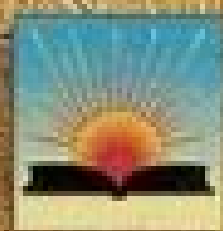


# دائرة المعارف الإسلامية

مركز  
الدراسات  
الإسلامية  
بدمشق



# موجز خاتمة المعارف الإسلامية

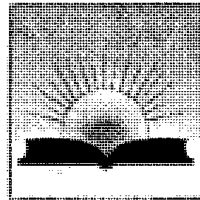
الجزء الأول

الأثار العلوية - أبو بكر

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري





أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. بامسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

(أ)

بسم الله الرحمن الرحيم  
مقدمة دائرة المعارف الإسلامية

## بقلم: فضيلة الإمام الأكبر الدكتور محمد سيد طنطاوى شيخ الأزهر الشريف

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا رسول الله ومن والاه.  
وبعد: فعلى رأس الفضائل التى أمر الإسلام أتباعه بالتحلى بها وبالحرص عليها وبالاستزادة منها: فضيلة العلم، لأنه الفضيلة التى ميز الله - تعالى - بها آدم - عليه السلام - على الملائكة، حيث أعطاه علما لم يعطه لهم، وأمرهم بالسجود له.

قال - تعالى - : «وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين. قالوا سبحانك لا علم لنا إلا ما علمتنا إنك أنت العليم الحكيم. قال يا آدم أنبئهم بأسمائهم فلما أنبأهم بأسمائهم قال ألم أقل لكم إني أعلم غيب السموات والأرض، وأعلم ما تبدون وما كنتم تكتمون».

وقد بين لنا القرآن الكريم أن أكثر الناس خوفا من الله، إنما هم العلماء الراسخون فى العلم، فقال - سبحانه - : «إنما يخشى الله من عباده العلماء».

كما نفى - سبحانه - المساواة بين العلماء وبين غيرهم فقال: «هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون، إنما يتذكر أولو الألباب».

وصرح - سبحانه - بأن الأمثال التى يضربها للناس لا يفهمها إلا أصحاب العلم فقال: «وتلك الأمثال نضربها للناس وما يعقلها إلا العالمون».

## (ب)

وأمر - عز وجل - نبيه محمدا - ﷺ - أن يسأله المزيد من كل علم نافع فقال: «فتعالى الله الملك الحق ولا تعجل بالقرآن من قبل أن يلقى إليك وحيه، وقل رب زدنى علما».

ولقد تكاثرت الأحاديث النبوية الشريفة، التي تحض على الاستزادة من العلم النافع، ومن ذلك قوله - ﷺ - : «من سلك طريقا يبتغى فيه علما، سهل الله له طريقا إلى الجنة، وإن العلماء ورثة الأنبياء، وإن الأنبياء لم يورثوا دينارا ولا درهما، إنما ورثوا العلم، فمن أخذ به أخذ بحظ وافر».

ونحن الآن فى عصر لا تتنافس فيه الأمم بضخامة أجسامها، ولا بسعة أراضيها، ولا بكثرة أفرادها، وإنما نحن فى عصر تتنافس فيه الأمم بسعة العلم، وبرجاجة العقول والأفكار..

نحن الآن فى عصر العلم والفكر، عصر الكتاب والمعهد والمعمل والجامعة، عصر المخترعات والمبتكرات والمعرفة والثقافة والرقى الفكرى بكل صورته، وبشتى ألوانه. عصر البحث والدرس والاطلاع على ما فى هذا الكون من أسرار، تزيد العقلاء إيمانا على إيمانهم، وتجعلهم يخلصون العبادة لخالقهم - عز وجل.

وما من أمة تستطيع أن تشارك فى الأمور الدولية، أو تساير ركب الحياة العالمى، إلا إذا كان لها نصيب موفور من الثقافة والعلم بكل فروع ومجالاته. ومقامت عظمة الدولة الإسلامية إلا على أركان راسخة من العلم النافع، ومن الفكر الناضج، ومن الثقافة الواسعة.

ولقد زخرت دور الكتب والحكمة بروائع مما أنتجه العقل من كتب قيمة، ومن معارف سديدة، ومن علوم رائعة، سواء أكانت هذه الروائع من إنتاج العقول الإسلامية والعربية، أم من ترجمتها وهضمها، أم من تهذيب تلك الروائع وترتيبها.

(ج)

وخير طريق للاستزادة من العلم النافع الذى عن طريقه ترقى الأمم وتتقدم، وتأخذ مكانها من بين مصاف الأمم الناهضة: نشر دائرة المعارف الإسلامية، التى تناولت جوانب متعددة عن الحضارة الإسلامية فى شتى أدوار تاريخها.

إن دائرة المعارف الإسلامية التى قامت الهيئة المصرية العامة للكتاب بنشرها، بالتعاون مع مركز الشارقة للإبداع الفكرى، تعد على رأس المشروعات العلمية الضخمة التى تهدى العقول إلى كنوز من المعارف الجلية.

لقد اشتملت دائرة المعارف الإسلامية على معلومات وافية عن الأنبياء عليهم الصلاة والسلام - وعن أصحاب رسول الله ﷺ، وعن الزعماء والمصلحين الذين سَخَّروا علمهم وقوتهم لخدمة أمتهم ولخدمة الحق والفضائل، كما اشتملت على ألوان كثيرة من العلوم الطبية والهندسية والزراعية والصناعية والفلسفية والدينية والقانونية والفنية والتاريخية والجغرافية، وعلى غير ذلك من معارف يصعب حصرها.

وإن الوفاء لمن يسر العلم لطالبيه، ليقترضى منا أن نشكر الهيئة المصرية العامة للكتاب ومركز الشارقة للإبداع الفكرى على هذا الجهد الرائع الذى بذل من أجل نشر دائرة المعارف الإسلامية بتلك الصورة الجميلة، وأن نشكر كل من تعاون معهما فى إصدار هذا العمل الضخم النافع، من علماء وكتاب ومترجمين ومفكرين وندعو الله تعالى للجميع بدوام السداد والتوفيق، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

شيخ الأزهر الشريف

د. محمد سيد طنطاوى

٢٢ من رمضان سنة ١٤١٨هـ الموافق ٢٠ يناير سنة ١٩٩٨

(د)

على سبيل التقديم

## سمو الدكتور الشيخ سلطان بن محمد القاسمي

إن ما تحقق بإنجاز هذا العمل الموسوعي الإسلامي الكبير كان حُلماً طالما راود الجميع منذ عدة عقود.. وإنه اليوم باستكمال هذه الترجمة لأول مرة في التاريخ الحديث والمعاصر، يقدم هذا المشروع الجليل أسمى وأجل الواجبات ويؤدي رسالة العلماء في الأخذ بيد الأجيال في هذا الزمان الذي بتنا فيه أحوج ما نكون إلى مثل هذه الأعمال التي تتناول أمور ديننا الإسلامي الحنيف الذي شكل الأساس لحضارة إسلامية عربية كان لها الدور المشهود في الإسهام في رفعة المجتمع الإنساني.. هذا العمل الضخم نعلم يقيناً أنه في أصله استغرق إنجازَه عشرات السنين منذ أوائل هذا القرن وحتى الآن.

ولا شك فهو عمل متفرد يعتبر من أضخم الدوائر في المعرفة الإسلامية على مستوى العالم، ومن ثمَّ فإنَّ التصدي لترجمته يعتبر عملاً ضخماً على أي مستوى.. ومن ثمَّ فهنيئاً لعالمنا العربي والإسلامي هذا الإنجاز الذي نسأل الله أن يتقبله كعلم ينتفع به.

إن الواجب الذي أملتَه علينا عقيدتنا الإسلامية السمحاء والالتزام لخدمة الإسلام والمسلمين كان دافعنا للمساهمة في إنجاز هذا العمل الموسوعي الضخم لما فيه خير هذه الأمة.

ويسعدنا أن يأتي هذا العمل باكورة إنتاج مركز الشارقة للإبداع الفكري الذي يهدف إلى نشر وتوزيع الأعمال الفكرية والإبداعية الكبرى، وكذلك الموسوعات ودوائر

(هـ)

المعارف وأمّهات الكتب التى من شأنها أن تخلق مناخًا ثقافيًا متجددًا ومفعماً بالحياة  
ليستعيد المجد الثقافى للأمة العربية والإسلامية ويتيح الفرصة أمام جماهير القراء  
والباحثين والدارسين للوقوف على ثمار المعرفة الإنسانية فى أعظم تجلياتها، خاصة  
مأنتجته القريحة العربية قديمًا وحديثًا من أعمال فكرية وإبداعية تمثل خلاصة ضمير  
الأمة ومخزونها الثقافى.

الشكر الجزيل لكل من ساهم فى إنجاز هذا العمل الجليل، ونعدكم إن شاء الله أن  
تتواصل جهودنا فى إنجاز أعمال مماثلة أخرى.

وبالله التوفيق ، ، ،

**د. سلطان بن محمد القاسمى**

(و)

هذه الموسوعة :

**د. سمير سرحان**

**رئيس هيئة الكتاب والمشرف العام على الدائرة**

يمثل هذا المشروع ثمرة من ثمار التعاون الثقافى العربى، من أجل إحياء تراث حضارتنا العربية الإسلامية، والتعرف على جذورها فى مختلف جوانبها الدينية والثقافية والاجتماعية والحضارية والتاريخية.

ولقد ظل مشروع ترجمة دائرة المعارف الإسلامية حلاً يراود المهتمين بالتراث الإسلامى، وكل من اطلع على هذا العمل العملاق فى لغته الأصلية أو اللغات التى ترجم إليها منذ صدوره فى مطلع القرن العشرين، ومع توالى طبعاته المختلفة التى بدأ إعداد آخرها فى الثمانينيات.

فهذه الموسوعة هى نتاج عمل صفوة علماء الشرق والغرب المهتمين بالدراسات الإسلامية والذين عكفوا على دراسة الحضارة العربية الإسلامية وعناصرها المختلفة التى استمدت جذورها من القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة.

وكان هدفهم من إخراجها أن يتناولوا بالبحث مختلف جوانبها ومقوماتها الدينية والفلسفية والعلمية والأدبية والفنية فلم تقتصر على مجرد التعريف الموجز بالمواد والموضوعات التى تتناولها، وإنما عالجت الكثير منها معالجة علمية وافية (مثل مادة «اسم الجلالة» والقرآن الكريم والرسول محمد صلى الله عليه وسلم والعمارة وغيرها).. فكانت أشبه بالبحوث المركزة.

(ز)

ولأول مرة يتحقق مثل هذا الشمول المعرفى فى دائرة إسلامية واحدة فكل جزء منها يحوى عشرات المواد عن الأنبياء والرسل والصحابة والخلفاء والعلماء والدول والفرق والمذاهب والتفاسير والاجتهادات فى سائر المجالات العقيدية والفكرية والعلمية ومنها الفلك والطب والفلسفة والرياضيات والعمارة وأوجه الخلافات والاتفاقات وتاريخ انتشار الإسلام والحكومات المتعاقبة والتطورات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمعرفية بصفة عامة.

وتتزوج فى هذه الدائرة النظرة الموضوعية والعلمية للتاريخ الإسلامى ويمتزج الاجتهاد بين علماء الغرب أو المستشرقين وعلماء الشرق من المسلمين على حد سواء، فلم تكتف ترجمة هذه الموسوعة بنقل النص الأجنبى، بل أضافت إليه الشروح والتعليقات المناسبة فى النقاط التى يخشى فيها من الالتباس أو يختلف فيها الرأى أو تتعدد فيها الرأى.

ويرجع تاريخ المحاولة الأولى لترجمة دائرة المعارف الإسلامية إلى ثلاثينيات هذا القرن، ففى عام ١٩٣٣ اجتمعت كلمة نخبة من الباحثين الشباب (وهم الأستاذ إبراهيم زكى خورشيد والأستاذ أحمد الشنتناوى والدكتور عبدالحميد يونس والأستاذ محمد ثابت الفندى) على الاضطلاع بهذا المشروع الضخم رغم الصعوبات والعقبات الجمة التى صادفتهم فعكفوا على ترجمة مواد الموسوعة وأنجزوا جزءاً كبيراً منها حتى وصلوا إلى بداية حرف العين ولكن لم يقدر لهذه المحاولة الاستمرار.

وفى عام ١٩٦٩م أعادوا المحاولة من جديد وبدءوا بإخراج طبعة ثانية من المولى المترجمة مضافاً إليها المواد المستحدثة فى الطبعة الثانية من الموسوعة الأصلية التى صدرت عن دار بريل الهولندية، ولكن للأسف الشديد لم يقدر لهذه المحاولة الاكتمال



## (ج)

فتوقفت بعد صدور ستة عشر مجلدًا، وقد اشترك فى ترجمة هذه الطبعة آخرون مع هؤلاء الاساتذة الأجلاء وتمت خلالها ترجمة مواد الموسوعة فى طبعتها الثانية الموسعة من حرف الألف إلى بداية حرف الخاء.

ورغم اشتداد المطالبة باستكمال ترجمة هذا العمل الموسوعى العملاق، لكن ضخامة هذه الموسوعة وتعدد مجالاتها التى لم تترك جانباً من جوانب الحضارة الإسلامية وتاريخها، وقفت حائلاً دون ذلك، ومما زاد من صعوبة الأمر رحيل رواد ذلك المشروع والكثير ممن شاركوا فى ترجمته، فمن البدهى أن ترجمة هذا العمل تحتاج إلى مترجم خاص ليس ملماً فقط باللغة الإنجليزية والعربية وثقافتهما ولكن يجب أن يكون متشبعاً بالثقافة العربية الإسلامية ومطلعاً على تراثها وعلى دقائقها.

ومما زاد الأمر صعوبة صدور طبعة جديدة فى مطلع الثمانينيات ضاعفت من حجم الموسوعة، فيكفى أن نعرف أن هذه الطبعة عند تمامها سوف تتألف من عشرة مجلدات يحتوى كل مجلد منها على ما يقرب من مليون ونصف كلمة تقريباً، أى أنها سوف تحتوى على خمسة عشر مليون كلمة وأن إعداد هذه الطبعة سوف يستغرق نحو عشرين عاماً تقريباً.

وفى منتصف التسعينيات وبمبادرة كريمة من سمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمى عضو المجلس الأعلى لدولة الإمارات العربية المتحدة حاكم الشارقة وبالتعاون بين الهيئة المصرية العامة للكتاب ودائرة الثقافة والإعلام بحكومة الشارقة بدأ التفكير الجدى فى استكمال مشروع ترجمة دائرة المعارف الإسلامية بعد حرف العين انتهاء بحرف الياء فكانت هذه الموسوعة التى تصدر فى «٢٢ جزءاً» مرتبة ترتيباً أبجدياً ومزودة بالكشافات التحليلية للإعلام والأماكن والوقائع والأحداث التاريخية لكى يتيسر على القارئ الوصول إلى المعلومة المطلوبة فى أى جزء منها.

(ط)

وقد تضافرت على تحقيق هذه الغاية كوكبة من كبار العلماء والمترجمين المتخصصين وموضح قرين كل مادة اسم مترجمها علاوة على كاتبها الأصيل وكان رائدهم في إخراج هذا العمل إلى النور، الإخلاص في خدمة العقيدة والتراث الإسلامى الذى أضاء وجه العالم يوماً.

ونود الإشارة إلى أن لجنة التحرير التى تستكمل هذا العمل قامت بإضافة بعض التعليقات، وتحديث بعض المعلومات، بالإضافة إلى توحيد أرقام الآيات القرآنية طبقاً لطبعة المصحف الشريف «إصدار الأزهر».

فنسأل الله العلى القدير أن يلقى هذا العمل القبول والإقبال من العلماء والباحثين المتخصصين والدارسين والمحبين للاطلاع على تراث أمتنا المجيدة فى أنحاء العالم العربى والإسلامى كافة.

وعلى الله قصد السبيل ،،،

د. سمير سرحان

## مقدمة الناشر:

أدى الاهتمام المتزايد بالإسلام والحضارة الإسلامية، فى الأوساط الغربية منذ أواسط القرن الماضى حتى الآن، إلى إيجاد ضرورة ملحة لخروج عمل موسوعى كبير عن الإسلام. ولأول مرة فى تاريخ الاستشراق فى الغرب، يتوفر فريق كبير متخصص من المستشرقين الدوليين، على القيام بمشروع موسوعى ضخم هو الذى أسفر بعد جهد جهيد عن «دائرة المعارف الإسلامية» التى نشرت ما بين عامى ١٩١٣ و ١٩٣٦ فى طبعات ثلاث بالإنجليزية والألمانية والفرنسية. وما تزال دائرة المعارف الإسلامية حتى يومنا هذا، العمل الموسوعى الوحيد المكتمل عن الإسلام.

وبسبب النجاح الهائل الذى صادفته هذه الطبعة الأولى باللغات الثلاث المذكورة فقد نفذت فى وقت قصير جدًا، وأصبحت «دائرة المعارف الإسلامية» عملة نادرة لا توجد إلا فى مكتبات هواة جمع الكتب الثمينة، مما دفع ناشرها الأصلى وهو إى جى بريل فى لايدن بهولندا (وهو مركز عالمى من مراكز الاستشراق) إلى إصدار طبعة جديدة صدر الجزء الأول منها عام ١٩٦٠ واكتملت أجزاءها عام ١٩٨٧.

وتعتبر «دائرة المعارف الإسلامية» ذخيرة حقيقية للمعارف الإسلامية تحتوى على أكثر من تسع آلاف مادة مرتبة ترتيبًا أبجديًا، تتراوح فى الطول ما بين خمسين إلى خمسين ألف كلمة للمادة الواحدة حسب أهميتها فى سياق الحضارة الإسلامية؛ وتمثل هذه المواد - فى مجموعها - تغطية شاملة لكل جوانب الحضارة الإسلامية بدءًا من أصول الدين الحنيف ومرورًا بالأدب الإسلامى وتراجم حياة الشخصيات الإسلامية الكبرى كما كتبها أشهر المستشرقين فى القرن العشرين.

وفى الطبعة العربية التى لم تكتمل حتى الآن - فلم يُنشر منها إلا ١٦ جزءًا تغطى الحروف من الألف إلى الحاء. A.H. ، وساهم عدد من علماء مصر، سواء كانوا من علماء الأزهر الشريف، أو من أساتذة دار العلوم، أو الجامعات المصرية بنصيب وافر فى مراجعة الترجمة والتعليق على بعض الفقرات، وتصحيح بعض المفاهيم، أو التكملة أو درء مطعن حتى أصبحت النسخة العربية من عدة وجوه أكثر اكتمالاً من الأصل.

(ك)

أما الأجزاء الباقية فى الموسوعة، وهى التى تغطى الحروف من هـ إلى ياء H.Z فتتوافر الآن مجموعة ممتازة من الأساتذة والمترجمين والمراجعين على إتمامها، حتى تصدر الموسوعة كاملة بإذن الله تعالى خدمة للإسلام، والحضارة الإسلامية، وإثباتاً لهذا التراث العظيم على مر الأجيال القادمة.

وكان لسمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمى - وهو الذى يرعى نهضة ثقافية كبرى فى إمارة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة - أعظم الفضل فى بعث مشروع دائرة المعارف الإسلامية، ليخرج كباكورة إنتاج «مركز الشارقة للإبداع الفكرى» عملاً ضخماً مكتملاً، يعتمد فى أجزائه الأولى حتى حرف الحاء على جهد الأساتذة الأفاضل الذين ترجموا، وحرروا، وراجعوا هذه الأجزاء كما يعتمد فى استكمال الموسوعة الكبرى على فريق من الباحثين والمترجمين والمراجعين، من العلماء وأهل الثقة، الذين يبذلون الآن جهداً فوق الطاقة حتى تصبح الموسوعة عملاً ضخماً مكتملاً أمام جماهير القراء والباحثين.

وقد أثرنا فى الأجزاء الأولى أن نركز فقط على المواد ذات الأهمية الكبرى والأساسية، وحذفنا المواد التى تبدو غير ذات أهمية فى الوقت الحالى: مثل أسماء بعض الشعراء، أو الشخصيات، أو الأماكن التى لا تمثل أهمية خاصة بالنسبة لمسيرة الحضارة الإسلامية، ومن هنا كان وصف «موجز» مصاحباً لهذه الطبعة الجديدة من هذا العمل الكبير، ولا يسعنا إلا أن نتقدم بالشكر إلى دار الشعب، ورئيسها الأستاذ جمال زكى على المعاونة فى إصدار هذه الأجزاء الأولى.

كما نتقدم بالشكر العميق والامتنان بلا حدود لحضرة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمى حاكم الشارقة راعى الثقافة وصاحب فكرة مشروع «مركز الشارقة للإبداع الفكرى» الذى نتمنى أن ينمو ليصبح مركزاً للإشعاع الثقافى والإبداعى والفكرى، فى جميع أنحاء العالم العربى، على تصديه لهذا المشروع الجليل (كباكورة إنتاج المركز).

مركز الشارقة للإبداع الفكرى

# موجز خاتمة المعارف الإسلامية

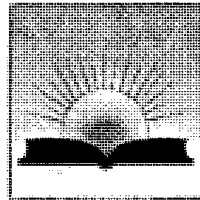
الجزء الأول

الأثار العلوية - أبو بكر

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري





## الآثار العلوية

هو العنوان الذى اتخذته العرب  
للدلالة على الرصد الجوى عند أرسطو،  
وثيوفرسطس.

١ - ذكر الكندى فى مؤلفه: «رسالة  
فى كمية كتب أرسطوطاليس وما يحتاج  
إليه فى تحصيل الفلسفة» رسالة  
عنوانها: «كتاب أحداث الجو والأرض»  
ووضعها فى الطبقة الرابعة من كتب  
الطبيعيات (انظر M. Guidi & R. Walzer :  
*Uno scritto introduttivo allo studio di*  
*Aristotele, Studi su al-Kindi* فى ١ فى  
*Atti della R. Acad. dei Lincei, Mem. della*  
*classe di scienze morali* ج٦، ص ٦ سنة  
١٩٣٧).

وهذا التصنيف لكتب الطبيعيات  
أورده اليعقوبى (ج١، ص ١٤٩) فذكر  
كتاباً: «فى الشرائع وهو كتاب المنطق  
فى الآثار العلوية» (انظر Klamroth :  
*Über die Auszüge aus griechischen*  
*Schriftstellern bei Al-Yaqubi* فى  
*der Deutsch. Morgenl. Gesells.* ج١،  
سنة ١٨٨٧، ص ٤١٥-٤٤٢). وقد ورد

ذكر العنوان «الآثار العلوية» فى كتاب  
الفهرست (ص ٢٥١) وفى ابن أبى  
أصيبعة (ص ٥٨)؛ وفى مصنف جابر  
«كتاب البحث» تدرج الآثار العلوية  
تحت الكتب الوسطى، أى كتب  
الطبيعيات (انظر Jâbir. b. : P. Kraus  
*Hayyan* ج١، ص ٣٢٢ وما بعدها؛  
*Mém. de l'Institut d'Egypte* عدد ٤٥،  
سنة ١٩٤٢).

وأول محاولة بذلت لتجعل علوم  
الطبيعة والحياة عند أرسطو فى متناول  
قراء العربية تتمثل فى الشروح التى  
ترجمها إلى العربية يوحنا (يحيى) بن  
البطريق الملكانى مولى الخليفة المأمون؛  
وانتهت إلينا ترجمته للآثار العلوية فى  
مخطوطين أحدهما محفوظ فى  
استانبول (مكتبة يكي جامع، رقم  
١١٧٩)، والآخر فى رومة (مكتبة  
القائكان، الكتب العبرية رقم ٣٧٨)،  
وترجم جيرار القرمونى الكتب  
الثلاثة الأولى لابن البطريق إلى  
اللغة اللاتينية (انظر Lacombe :  
*Aristoteles latinus* ج١، ص ٥٦). وقد  
دلفنا فوبز (Fobes؛ انظر: *Classical Phi-*

dology، ج ١٠، سنة ١٩١٥، ص ٢٩٧-٣١٤) على ثلاث نسخ بالعربية واللاتينية من الكتاب الرابع وهو رسالة في الكيمياء، وأحد هذه المتون، وهو الذى ورد فى فهرس المخطوطات المحفوظة فى المكتبة الأهلية (الكتب اللاتينية رقم ٦٣٢٥) تمثله نسخة عمدتها أثر من صنع ابن البطريق.

وذكر الفهرست (ص ٢٦٥) من بين مصنفات أبى الخير الحسن بن سوار (ولد سنة ٣٣١هـ = ٩٤٢م) ترجمة لمصنف اسمه «كتاب الآثار العلوية»، ولكننا، والحق يقال، لا نستطيع أن نقطع بأن عنوان هذا المصنف يشير إلى رسالة أرسطو فى الآثار العلوية (وانظر ما ذكره ابن أبى أصيبعة ج ١، ص ٣٢٣، عن رسالة أخرى لابن سوار فى الآثار العلوية).

والشرح الكبير لأوليمبو دورس على متن أرسطو قد ترجمه، فيما يقول كتاب الفهرست (ص ٢٥١) أبو بشر متى بن يونس المتوفى سنة ٣٢٨هـ (٩٤٠م)، كما ترجم يحيى بن عديّ المتوفى سنة

٣٦٣هـ (٩٧٣م) شرح الإسكندر الأفروديسى على هذا المتن. ولم تصل إلينا أية ترجمة من هاتين الترجمتين (وانظر عن شرح الفارابى: ابن القفطى، ص ٢٧٩؛ وابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ١٣٨). وتؤلف الآثار العلوية والجغرافيا جزءاً من الفن الخامس من كتاب الشفاء لابن سينا. وقد ترجم هورتن وفايدمان من ذلك الجزء كلام ابن سينا عن هالة القمر وقوس قزح (Horten & Wiedmann: Meteorologische Zeitschr. عدد ٣٠، سنة ١٩١٣، ص ٥٣٣-٥٤٤). وأورد ابن سينا فى كتابه: «النجاة» (طبعة القاهرة سنة ١٩٣٨، ص ١٥٢-١٥٧) خلاصة ما أورده بالتفصيل فى كتاب «الشفاء»، أما شروح ابن رشد على الآثار العلوية فبين أيدينا مختصر المتن العربى منها (طبعة حيدر آباد سنة ١٣٦٥هـ).

وقد كان للأفكار التى بسطها أرسطو فى الآثار العلوية، وخاصة ما ورد فى الكتاب الرابع، شأن هام فى تاريخ الأفكار الإسلامية عن الطبيعيات،



وفي بداية القرن الثالث الهجري انتقد المتكلم المعتزلى النّظام ما أفاض فيه الدهرية من مذهب فى «القوى الغريزية» إذ عدّ ذلك منهم اعتسافاً، لأنهم إنما اعتمدوا هنا على حاسة اللمس أو (اللمس الملمسة τὸ ἀγγίζον) وكان النظام يعرف النظرية الرئيسية فى البخار (بخار أرضى، وبخار مائى = ἀναθυμιάσεις, ἀραις) كما أنه بسط رأياً فى ملوحة البحر (انظر الشذرات من كتاباته التى ذكرها الجاحظ فى كتاب الحيوان ج٥). ومن الواضح أن نظرية العناصر فى مذهب جابر تعتمد على أقوال أرسطو. (انظر Kraus: الكتاب المذكور، ص١٦٢ وما بعدها). وفى ماثورات العرب عن الآثار العلوية، من ابن البَطْرِيْق حتى ابن رشد، فُسِّر المذهب الذى أشار إليه أرسطو (٢٣٩أ، ص٢٠) إشارة غامضة عن تأثير الأفلاك على عالم ما تحت القمر، بما يتمشى مع النظرية التنجيمية التى بسطت فى كتاب كنز الاسكندر على سبيل المثال، وهو الكتاب الذى ذكر رسكا متنه العربى (Ruska):

هذه النظرية فإن العالم السفلى يتأثر بالعالم العلوي، وإن الأجسام الجزئية فى العالم السفلى خاضعة لأجرام العالم العلوي، لأن الجو متصل بخارج الأجسام جميعاً وكذلك بالدوائر الفلكية. وفى كتاب «سر الخليفة»، الذى هو كتاب من كتب الرهبان ينسب إلى بليناس (أبو لينوس الطياني؛ انظر Kraus، كتابه المذكور، ص١٤٧، تعليق ٢) صوّرت نظرية تأثير الأرض على أنها رأى فى خلق العالم يقول بأن التطور المستمر للمعدن والنبات والحيوان يرجع إلى السرعة المطردة فى حركة الكرة الأرضية. وهذه الفكرة ظاهرة أيضاً فى شرح ابن البطريق للآثار العلوية (ج١، أ) حيث يقول إن حركة الأشياء التى تديرها الأجرام السماوية) تلك الأشياء المتعلقة بالأرض على نحو النبات وخلق الحيوان والمعادن وتولدها... الخ تحصل من تأثير الأجرام السماوية، وذلك بالنظر إلى تحول الأشياء وتحركها، وبسط هذه النظرية أيضاً إخوان الصفاء فى

## الآخر

من أسماء الله الحسنى - وآخر  
 چهار شنبه هو يوم الأربعاء الأخير من  
 شهر صفر. ويحتفل المسلمون فى الهند  
 بهذا اليوم لأن النبى إبان مرضه  
 الأخير خفت آلامه فيه بعض الشيء  
 على ما يقال. ومع ذلك فالهنود من  
 الشيعة يتشاءمون به ويطلقون عليه  
 «چهار شنبه سور» ومعناها يوم  
 الأربعاء الذى تصدر فيه آخر نفخة فى  
 الصور يوم الحشر. ومن أجل هذا اليوم  
 تخبز الفطائر وتقرأ الفاتحة عليها عدة  
 مرات للنبى، وثم عادة أخرى هى  
 شرب التسليمات السبع أى الآيات  
 القرآنية السبع (الآية ٥٨ من سورة  
 يس؛ الآية ٧٧ من سورة الصافات؛  
 الآية ١٠٩ من سورة الصافات، الآية  
 ١٢٠ من الصافات، الآية ١٣٠ من  
 الصافات الآية ٧٣ من سورة الزمر،  
 الآية ٥ من سورة القدر). ويكتب هذه  
 الآيات «مُلا» على ورق الموز أو المانجو  
 أو على صحيفة من الورق ثم تغسل  
 الكتابة ولما يجف المداد، فمن يشرب من  
 الماء الذى غسلت به يتحقق له هدوء

الفصل الذى عقده على «الأثار  
 العلوية» (الرسائل، ج٢، ص٥٤ وما  
 بعدها)، وقد نسبها على بن ربّ  
 الطبرى صراحة إلى أرسطو، وذلك فى  
 كتابه «فردوس الحكمة» (ص٢١)، وانظر  
 أيضا ابن رشد: الأثار العلوية، ص٦).

٢ - الأثار العلوية لثيوفرسطس  
 (Ilepi μεταποιων) وأصلها اليونانى  
 مفقود، وقد ترجم جزءا منها فقيه اللغة  
 المشهور أبو الحسن بن بهلول  
 الطرهانى (وهذا هو الرسم الذى يجب  
 أن يرسم به هذا اللقب كما جاء فى ابن  
 أبى أصيبعة، ج١، ص١٠٩، وانظر  
 Neue meteorologische Frag- :Bergsträsser  
 Sitzungber. der mente des Theophrast  
 فى Heidelberg. Akad. der Wiss. phil.-hist. Kt.  
 سنة ١٩١٨، عدد ٩)، وقد انتهى إلينا النص  
 السريانى الذى ترجمه بار بهلول  
 (انظر The Syriac trans-Drossaart Lulofs  
 ation of Theophrastus's Meteorology  
 Autour d'Aristotle, Recueil d'études offert à  
 A. Mansion لوفان سنة ١٩٥٥،  
 ص٤٣٣-٤٤٩).

د . مصطفى حلمى [لوين B. Lewin]

آدم (عليه السلام)

أنكر البعث بالجسد فهل يكون بالروح؟

المصادر :

(١) Lexicon: Lane

(٢) كشف اصطلاحات الفنون،  
لناشره A. Sprenger، مادة «آخرة».

(٣) الغزالي : إحياء علوم الدين،  
الكتاب ٤٠ وفي مواضع أخرى.

(٤) فخر الدين الرازي: المحصل،  
الركن ٣، قسم ٢.

خورشيد [تريتون A.S. Tritton]

آدم (عليه السلام)

أبو البشر؛ وقد جاء في القرآن أن  
الله لما خلق ما في الأرض وما في  
السموات قال للملائكة: «... إني جاعل  
في الأرض خليفة. قالوا أتجعل فيها من  
يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح  
بحمدك ونقدس لك»، ثم علم آدم  
الأسماء كلها، وكان الملائكة يجهلون  
فأنبأهم آدم بها (سورة البقرة، الآيات  
٣٠-٣٣)؛ ثم أمر الله الملائكة أن

البال والسعادة (انظر Herklots :  
On the customs of the Mosulmans of India  
ص ٢٣٠، وما بعدها؛ Sell : The faith of  
Islam الطبعة الثانية، ص ٣١٣ ؛  
L'islamisme d'après le : Carcin de Tassy  
Coran. الطبعة الثالثة، ص ٢٣٤ وما  
بعدها).

+ الآخرة «مؤنث آخر» مصطلح  
استعمل من قبل في القرآن للدلالة على  
الحياة المقبلة، وهي «الدار الآخرة» على  
الصحيح في قول المفسرين، ويقابلها  
«الدار الدنيا» أو «الحياة الدنيا»، والمعاد  
مرادف للآخرة. وهذه المقابلة نفسها  
تتمثل في المصطلحين «دار البقاء»  
و«دار الفناء» وفي الأصلين عجل وأجل.  
والآخرة تدل على حال السعادة أو  
الشقاء في الحياة الآخرة، يقابلها  
نصيب الإنسان في هذه الحياة الدنيا  
وخاصة في ملذاتها. وتشق من هذه  
المعاني تعريفات كلامية وفلسفية أمعن  
في الاصطلاح مثل كيفية البعث وهل  
يكون بالجسد أو بغير الجسد، فإذا

يسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس أبى واستكبر وقال إنه أخير منه فقد خلقه الله من نار وخلق آدم من طين (سورة البقرة، آية ٣٤؛ سورة الأعراف، الآيتان ١١، ١٢؛ سورة الحجر الآيات ٢٦-٣٣؛ سورة الإسراء، الآية ٦١؛ سورة الكهف، الآية ٥٠؛ سورة طه، الآية ١١٦)، وقد جاء في الآية السابعة والعشرين من سورة الحجر: «وإذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من صلصال من حمأ مسنون». وطرد إبليس من الجنة (سورة الأعراف، الآية ١٢؛ سورة الإسراء، الآية ٦٣)، حيث أسكن آدم وزوجه يعيشان في نعيم وأمرأ بالآ يقربا «هذه الشجرة» (سورة البقرة، الآية ٣٥؛ سورة الأعراف، الآية ١٩؛ سورة طه، الآية ١٦ وما بعدها). ثم أعقب ذلك زلة بنى الإنسان: «فأزلهما الشيطان عنها فأخرجهما مما كانا فيه...» (سورة البقرة الآية ٣٦)؛ «فوسوس لهما الشيطان ليبدى لهما ما وورى عنهما من سوءاتهما وقال ما نهاكما ربكما عن هذه الشجرة إلا أن تكونا ملكين أو تكونا من الخالدين»؛ «فأكلا منها فبدت لهما سوءاتهما وطفقا

يخصفان عليهما من ورق الجنة...» (سورة الأعراف، الآية ٢٢؛ سورة طه، الآية ١٢١)، ثم قال الله تعالى: «اهبطا منها جميعا بعضكم لبعض عدو»؛ ثم سأل آدم ربه الصفح والمغفرة فتاب عليه (سورة البقرة) الآيتان ٣٦، ٣٧؛ سورة الأعراف، الآيات ٢٢-٢٤؛ سورة طه، الآيتان ١٢٢، ١٢٣). وقد جاء في القرآن أيضا أنه كان بين الله وآدم عهد من قبل، ولكن آدم نسيه (سورة طه، الآية ١١٥)، فقال الله: «ألم أعهد إليكم يا بنى آدم ألا تعبدوا الشيطان إنه لكم عدو مبين» (سورة يس، الآية ٦٠). وكذلك ورد في القرآن: «إن الله اصطفى آدم ونوحاً وآل إبراهيم وآل عمران على العالمين» (سورة آل عمران، الآية ٣٣)؛ «وإن مثل عيسى عند الله كمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له كن فيكون» (سورة آل عمران، الآية ٥٩).

ونحن نجد العناصر غير الواردة في التوراة من قصة آدم ماثلة في الروايات اليهودية، بل في الروايات المسيحية في بعض الحالات. ونحن نعرف حديث الله تعالى مع الملائكة قبل خلق آدم

سنهدين (ص ٢٨) وفي كتاب  
أغسطين (*De civitate dei*، ج ١٦،  
ص ٢٧) وفي كتاب ندم آدم: عروبين  
(ص ١٨ب)؛ وفي كتاب عبودا زارا  
(ص ١٨) وفي كتاب *Vita Adami*  
(ص ٥١٢).

وكانت الروايات والقصص التي  
نشأت بعد القرآن عن آدم تنمو، وقد  
انعكس فيها أيضا الأثر اليهودي  
والمسيحي إلى حد كبير. ونحن نجدها  
ماثلة على الأغلب في مجموعات  
القصص، وفي كتب التاريخ العام، وفي  
بعض كتب التفاسير.

وقد روى أن الله مهد لخلق آدم بأن  
بعث جبريل ثم ميكائيل إلى الأرض  
ليأخذ منها قبضة من طين فاستعادت  
بالله أن يأخذ منها شيئا، فبعث الله  
إليها ملك الموت فانتزع قبضة من طينها  
الأحمر والأبيض والأسود، ولذلك  
اختلفت ألوان البشر. وسمى آدم بهذا  
الاسم لأنه أخذ من أديم الأرض. ثم  
عجنت القبضة من التراب حتى صارت  
طينا لازبا ثم تركت حتى غدت  
صلصالا.

ورجح أن آدم عليهم لعلمه بالاسماء،  
مجموعة برشيت رباً (ج ١٧، ص ٤)  
ومجموعة بمدير رباً (ج ١٩، ص ٣)  
ومجموعة بسقتا (طبعة S. Butler،  
ص ١٢٤)؛ و *Pseude-Kautzch: Vita Adami*  
*pigrapher*، ص ٥١٣. وفي الكتابات  
اليهودية أن السجود (*προσκύνησις*)  
لم يكن بأمر من الله، بل أراد الملائكة أن  
يشرفوا آدم كما شرفه الله، فحال بينهم  
وبين ذلك أن الله جعل آدم ينام  
(مجموعة برشيت رباً، ٨، ١٠، يرقى  
رباً إليعزر فصل ١٩). على أن  
أثناسيوس (*Quaestio X ad Antiochum*)  
يشير إلى فكرة أن الشيطان زل لأنه  
رفض أن يسجد (*προσκύνησας*) لآدم،  
ولكنه ينكرها. وجاء في كتاب *Vita Ada-*  
*mi* (الموضع المذكور) أن الملك ميكائيل  
سجد لآدم ودعا سائر الملائكة أن  
يخذوا حذوه، ويفهم من الكتاب ضمنا  
لا نصا أن الله أقر ذلك. وفي الكتاب  
النصراني السرياني: مغارة الكنوز أن  
الله سؤد آدم على جميع المخلوقات وأن  
الملائكة عبوده إلا إبليس الحسود ومن  
ثم طرد من الجنة. وقد ورد ذكر العهد  
الذي كان بين الله وبين آدم في كتاب

ثم أراد الله أن ينفخ فيه الروح فأمرها فدخلت في فيه ثم في دماغه ثم نزلت في عينيه، ثم نزلت في أنفه، ثم انتشرت الروح في سائر جسمه كله فصار لحماً ودماً وعظاماً وعروقاً وعصباً. وفي رواية عن النبي [صلى الله عليه وسلم] أن الله خلق رأس آدم وجبهته من تراب الكعبة، و صدره وظهره من بيت المقدس وفخذه من أرض اليمن... إلخ (الطبري، ج ١، ص ٨٧ وما بعدها؛ الطبري: التفسير، ج ١، ص ١٥٩؛ المسعودي: مروج الذهب، ج ١، ص ٥١-٥٣؛ الكسائي، ص ٢٣-٢٧؛ الثعلبي، ص ١٧).

وفي الرواية اليهودية أن الطين الذي خلق منه جسد آدم قد أخذ من مكان المعبد أو من العالم كله بألوان مختلفة، ثم صور أولاً جسداً بلا روح «كوليم» (تركوم يروشلمي لسفر التكوين، الإصحاح الثاني، فقرة ٧؛ كتاب سنهدرين، ص ٢٣٨؛ يرقى رباً إلعزر، فصل ١١). ونجد رواية نصرانية من هذا القبيل عند كيبريان وأغسطين. وتحدثت الرواية الإسلامية بحسن

صورة هذا الجسد وطول قامته. (انظر الثعلبي، ص ٢٢؛ سورة التين؛ الآية ٤) وكذلك الرواية اليهودية (برشيت ربا، ج ٨، ص ١؛ ج ١٢، ص ٦؛ سنهدرين، ص ٣٨ وما بعدها) والكتب النصرانية (مغارة الكنوز، طبعة بزولد Bezold، ص ١٢).

والكتب اليهودية تتبع قصة التوراة التي جاء فيها أن الحية هي التي أغوت الإنسان؛ وجاء في كتاب (Kautzsch) Vita Adami ص ٥٢١، أن الشيطان تحدث بلسان الحية، وهذه هي الرواية النصرانية (Cave of Tr.)، ص ٢٢؛ Augustine: De civitate Dei ج ١٤، ص ١١؛ ابن العبري: تأريخ مختصر الدول، ص ٧). ولا يتحدث القرآن إلا عن الشيطان فيقول إنه هو الذي أغوى آدم، على حين أدخلت الرواية الإسلامية الحية في ذلك أيضاً؛ وتحدثت الحية بأمر إبليس (الطبري: التفسير، ج ٨، ص ١٠٧) أو أن الحية قد حملت إبليس في فمها أو في بطنها (الطبري، ص ١٠٤-١٠٦). ويظهر

الطاووس فى قصص الكسائي (ص ٣٦-٣٩) وقصص الثعلبي (ص ٢٠)، فقد حاول إبليس أن يدخل الجنة ليغوى آدم فمنعه الله، وهناك لقي إبليس الطاووس سيد طيور الجنة وقال له إن كل الخلائق يبيدون، ولكنه يستطيع أن يدله على شجرة الخلد، وأخبر الطاووس الحية بذلك، وسعت الحية إلى إبليس فاندفع داخلا فى فيها، فاستطاع دخول الجنة، وتحدث بلسانها إلى آدم وحواء، وعندئذ أكلت حواء من الشجرة. وغلب على الرواية اليهودية أن الثمرة المحرمة كانت هى العنب أو التين أو الحنطة (بركوت، ص ٤٠؛ مجموعة برشيت ربا، ج ١٥، ص ٧)، ونجد مثل هذه الفكرة وغيورها فى الرواية الإسلامية (الطبري: التفسير، ج ١، ص ١٨٣ وما بعدها؛ وغير ذلك من تفاسير القرآن: سورة البقرة، الآية ٣٦؛ الثعلبي).

وهبط آدم إلى الأرض كما أمر، ومن ثم ذهبوا إلى أن الجنة فى السماء. ويقول الطبرى إن الرواية تجعل الهند مكانا لهبوط آدم، ولا يدفع صحة ذلك علماء الإسلام وأهل التوراة والإنجيل.

على أن أشيع الروايات هى أنه هبط إلى سرنديب، وحواء إلى جدة، وإبليس إلى بيسان (أو ميسان أو الأبلّة) والحية إلى إصفهان (أو إلى البرية)؛ والتقى آدم وحواء فى المزدلفة وعرفة (الطبري، ج ١، ص ١٢١؛ المسعودي، ج ١، ص ٦٠؛ اليعقوبي، ج ١، ص ٣؛ الثعلبي، ص ٢١). ويجب أن نفهم هذا مرتبطاً بفكرة أن آدم، فى قول رواية من الروايات، هو الذى أنشأ الأعياد اليهودية (عبودا زارا، ص ١٨)، وأدى مناسك الحج وأن الحجر الأسود نزل إليه من السماء، ومن ثم بنى الكعبة (الطبري، ج ١، ص ١٢٢؛ اليعقوبي، ج ١، ص ٣؛ الثعلبي، ص ٢٣)، وتعلم أيضاً، هو وحواء، كيف يستخدمان النار والزراعة والحرف اليدوية، وذلك فى قول رواية إسرائيلية الأصل (حمزة الإصفهاني، طبعة Gottwald، برلين، ١٣٤٠، ص ٥٧؛ الطبري، ج ١، ص ١٢٣، ١٢٦ وما بعدها؛ الثعلبي، ص ٢٣-٢٥)، بل لقد ذهب الثعلبي إلى أنه سك الدراهم والدنانير لأنها كانت من مستلزمات الحياة المألوفة. ويقال فى تنمة تعلمه الأسماء أنه تعلم كل

الأسماء والتحيات والصيغ الدينية (الطبري، ج ١، ص ٩٣ وما بعدها؛ اليعقوبي، ص ٣). والمفروض أن آدم كان يتحدث بالآرامية (سnehدرين، ص ٣٨ ب؛ ابن العبري: تاريخ السريان، ص ٥). ويروى الحلبي (السيرة الحلبيّة، القاهرة سنة ١٣٢٩ هـ، ج ١، ص ٢٠) أن آدم كان يتحدث بالعربية في الجنة، ولكنه تحدث بالسرّانية على الأرض، وكان يكتب بيده اثني عشر قلماً معروفاً. ويقول الكسائي (ص ٢٨) إنه كان يتحدث بسبعمئة لغة وأفضلها العربية. وكان أيضاً يكتب الكتب (الدينوري، ص ٨).

ولما بنى آدم بحواء أعقبا أولادا أولهم قابيل وهابيل وولدت حواء مع كل منهما توأمة له، وزوج آدم كلا منهما لتوأمة الآخر، ولذلك حسد قابيل هابيل وقتله. وكان شيث الذي ولد بلا أخت محبوباً إلى قلب آدم ووصيه. وأعقب آدم أولاداً كثيرين غير هؤلاء سمى أحدهم عبدالمغيث؛ ويقول الثعلبي إن آدم لم يمت حتى رأى من ولده وولد

ولده أربعين ألفاً. ويذكر الحلبي خمس آلهة للعرب كانوا من أولاد آدم؛ وقد صنع إبليس أصناماً على صورهم عبدتها الأجيال التي جاءت بعد ذلك (الطبري، ج ١، ص ١٤٩ وما بعدها، ١٦٠ وما بعدها؛ المسعودي ج ١، ص ٦٢؛ اليعقوبي، ص ٤؛ الثعلبي، ص ٢٧؛ الحلبي: السيرة، ج ١، ص ١٢). ومسح الله ظهر آدم فظهرت أمامه نريته جميعاً ومن بينهم داود. ولما سمع آدم أن داود لن يعيش إلا عمراً قصيراً وهب له آدم من عمره أربعين سنة (٥٠ أو ٧٠ سنة) ومن ثم لم يستوف آدم أجله الذ كان قد كتب عليه (الطبري، ج ١، ص ١٥٦؛ ابن سعد، ج ١، قسم ١، ص ٧؛ الثعلبي، ص ٢٦). ويرد مثل هذا في الرواية اليهودية (مجموعة بمدبر رباً، ج ١، ص ١٢؛ يلقط شمعوني، الفصل ٤١؛ يرقى ربا إلعزر، فصل ١٩)؛ وثمة فكرة تتصل بذلك وهي الرواية النصرانية التي تقول إن كل شيء قد خلق في تلك اللحظة نفسها (ابن العبري: تاريخ مختصر الدول، ص ٧).



## آدم (عليه السلام)

فى النصرانية، فقد عقدت فى الإسلام صلة بين آدم ومحمد، فأدم هو أول الرسل ومحمد هو خاتم الرسل. وفى مذهب السبعية فإن آدم هو أول الناطقين السبعة، ويقول بعضهم إنه كان يوجد من قبله أناس وناطقون، وكان شيث هو وصيه؛ وهم يميزون بين «آدم الكلى» الذى هو «العقل» يبدأ منه الفيض، و«آدم الجزئي» وهو أول إنسان فى وقت الاستتار. وكان آدم هذا هو آدم المثالي الذى سجد له الملائكة لأنه كان ربانياً، إذ حلت فيه روح الله، وكان ذلك يسمى أحياناً «الحلول» الذى تتصل حلقاته بفعل «التناسخ». وقد جعل هذا الإنسان المثالي الربانى هو «الإنسان الكامل» عند الهيلينية، وكان هو نفسه الذى عرفه الحلاج باسم «الناستوت». ولما كان محمد قد أصبح قطب الخلق، وهى فكرة أكدتها الصوفية بخاصة، فإن «حقيقته» أو «نوره» هو الذى تجلى فى آدم؛ وقد خلقت المخلوقات جميعاً من أجل محمد، كما خلق آدم وذريته من نوره (المسعودي، ج ١، ص ٥٦؛ السيرة الحلبية، ص ٢٣، الثعلبى، ص ١٦).

وقد خلق آدم يوم الجمعة السادس من نيسان فى السنة الأولى. وطرد من الجنة فى اليوم نفسه، وتوفى يوم الجمعة فى الساعة التى كان فيها خلقه (الطبري، ج ١، ص ١٥٥ وما بعدها؛ المسعودى ج ١، ص ٦٠، ٦٩؛ اليعقوبى، ج ١، ص ٤) ودفن، هو وحواء، فى مغارة هى مغارة الكنوز عند سفح أبى قبيس بالقرب من مكة (الطبري، ج ١، ص ١٦٣؛ اليعقوبى، ص ٤). ويروى الثعلبى (ص ٣٠) أن جثمان آدم حمل بعد الطوفان إلى بيت المقدس، متبعاً فى ذلك رواية نصرانية تقول إنه حمل من فلك نوح إلى الجُلُجَّة (جلجثة) قلب الأرض (مغارة الكنوز، ص ٣٨-٤٢، ٨٤، ١١٢، ١٤٨) حيث يقوم «معبد آدم» فى كنيسة القبر المقدس (انظر *Der Omphalosgedanke*: W.H. Roscher لىپسك سنة ١٩١٨؛ *E. Wifstrand*: *stantin Kirche heiligen Goteborg* سنة ١٩٥٢، ص ٣٠ وما بعدها).

ولم يكن آدم أول البشر فحسب، بل كان أيضاً أول النبيين. ومن ثم أصبح مكانه متأثراً بالمنحى الإسلامى فى التفكير. وكما أن عيسى هو آدم الثانى

المصادر :

- (١٠) *Die Person Muhammeds* :T. Andrae  
ستوكهلم سنة ١٩١٧، ص ٣١٣ وما بعدها.
- (١١) *Al-Hallaj* :L. Massignon باريس  
سنة ١٩٢٢، الفهرس مادة آدم.
- (١٢) *Studies in Islamic Mysticism* :R. A. Nicholson  
كمبردج سنة ١٩٢١، مادة آدم.
- (١٣) *La légende d'Adam* :Décourdemanche  
*Revue de l'histoire des Religions* سنة ١٨٨٢.
- (١٤) *Neue Beiträge zur semitischen Sagenkunde* :M. Grünbaum  
ليدن سنة ١٨٩٣، ص ٥٤-٧٩.
- (١٥) *The Legends of the Jews* :L. Ginzberg  
فيلا دلفيا سنة ١٩٠٩، ج ١، ص ٤٧-١٠٢.
- (١٦) *Die Biblischen Erzählungen im Qoran* :H. Speyer  
كرافنهايشن سنة ١٩٣١، ص ٤١-٨٣.
- خورشيد [بيدرسن J. Pedersen]
- (١) الكسائي: قصص الأنبياء، ليدن سنة ١٩٢٣.
- (٢) الثعلبي: العرائس، القاهرة سنة ١٣٢٥هـ.
- (٣) *Handbuch* :Wensinck، مادة آدم.
- (٤) البغدادي: الفرق بين الفرق، القاهرة سنة ١٣٢٨هـ / ١٩١٠م، ص ٢٨٠، ٣٣٢.
- (٥) *The Mathnawi of Jalâl ud-Din Rûmi* :R. A. Nicholson  
ج ١، الفهرس ١١.
- (٦) *The Origins of Isma'ilism* :B. Lewis  
كمبردج سنة ١٩٤٠، ص ٤٨.
- (٧) *Gnosis-Texte der Ismailiten* : R. Strothmann  
كوتنكن سنة ١٩٤٣، ص ٩، ١٩، ٤٧، ١٠٠، ١١٧، ١٢٩، ١٦٢.
- (٨) مجلة *Zeitchr. der Deutsch. Morgenl. Gesells*  
ج ١٥، ص ٣١؛ ج ٢٤، ص ٢٨٤، وما بعدها؛ ج ٢٥، ص ٥٩ وما بعدها.
- (٩) *Revue de l'histoire des Religions*  
ج ٥، ص ٣٧٣-٣٧٩.

(١) هي الكورة الفارسية الكبرى المعروفة في الفارسية الوسطى باسم «آثرُ پاتاكان»، وفي الفارسية الحديثة المتقدمة «آذر باذكان» و«آذر بايكان» وتعرف في الوقت الحالي باسم «آذربايجان»، وفي اليونانية باسم *Αζερπαζήνη*، وفي اليونانية البونظية *Αδραβιγάνων*، وفي الأرمينية باسم «أتراباتكان» وفي السريانية باسم «آذرُ بايغان». وقد نسبت الكورة إلى القائد أتروپاتيس (أى الذى تحميه النار) الذى أعلن استقلاله (٣٢٨ ق.م)

زادت حدة الحرب بين الآذاريين المسلمين والأرمن المسيحيين واستمرت هذه الحروب فى سنة ١٩٩٣ و ١٩٩٤ ، وكان محور الصراع هو ادعاء كل من الطرفين تبعية نجورنو كاراباخ *Nogorno Karabakh* له. وأعلن وقف إطلاق النار بين الطرفين المتقابلين فى مايو ١٩٩٤ .

وفى ٩١ مايو ١٩٩٢ طرد المجلس الوطنى -*National Council* الرئيس الشيوعى موتيبو-*Mu tabibov* وأصبح أبو الفيض الشيباي -*Alulfez El-chibay* أول رئيس وطنى منتخب فى ٧ يونيو ١٩٩٢ لكنه أزيح من منصبه بواسطة ميليشيان سوررات حسينوف منصب رئيس الوزراء وأصبح جيلداد علييف رئيسا للدولة. العملة : مانات *Manuat, m* والمئات الواحد يساوى ١٠ روبلات *Rubles*.

[ د. عبد الرحمن الشيخ ]

## آذر / أو آدر

اسم الشهر التاسع من التقويم الفارسى، واسم اليوم التاسع من كل شهر فارسى فى الوقت نفسه، ولذلك يفرقون بين آذر ماه (شهر آذر) وآذر روز (يوم آذر).

[مالر E. Mahler]

## آذربيجان\*

(آذربايجان) آذربايجان و آذربيجان:  
(١) كورة فارسىة. (٢) جمهورىة سوفىيتىة اشتراكىة.

★ أصبحت جمهورية بعد انهيار الاتحاد السوفيتي ويبلغ عدد السكان ٧,٦٨٤,٠٠٠ نفس بكثافة : ٢٣٠ فى الميل المربع . المناطق الحضرية : ٥٤ الجماعات العرقية : الآذاريون ٨٣٪، الروسى ٦٪ الأرمن ٦٪. اللغات: اللغة الآذارية : ٨٢٪ ، الروسية : ٧٪ الأرمينية ٥٪. الدين : الإسلام هو الدين السائد . العاصمة : باكو التطور السياسى : فى مرحلة الانتقال كان رئيس الدولة هو حيدر علييف *Geidar A. Aliyev* الذى شغل منصبه اعتبارا من ٣ يونيو ١٩٩٣ وفى الفترة نفسها كان رئيس الوزراء هو سوررات حسينوف *Surat Huseynov* وكانت آذربيجان قد أدمجت فى الاتحاد السوفيتى فى ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٢، وأصبحت جمهورية لها وضعها الدستورى سنة ١٩٣٦، وأعلنت آذربيجان استقلالها فى ٣٠ أغسطس سنة ١٩٩١ وأصبحت بالفعل مستقلة بعد تحطم الاتحاد السوفيتى وتفككه فى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩١ . وفى سنة ١٩٩٢

Θηβαρμαῖς Β.θαρμαῖς (وهى الآن تخت سليمان).

والفتح العربى لآذربيجان يرد بروايات مختلفة فى حوادث السنوات من ١٨ - ٢٢ هـ (٦٣٩ - ٦٤٣ م)، فيقال إن حذيفة بن اليمان فتح آذربيجان فى قدومه من نهاوند أيام الخليفة عمر. وقدمت حملات أخرى من شهرزور، وعقد حذيفة صلحاً مع المرزبان الذى كانت قصبته أردبيل، على أن يؤدى المرزبان ثمانمائة ألف درهم، ووعد العرب بالآيسبوا أحداً من أهلها، وأن يحترموا معابد النار والشعائر التى تقام فيها، وأن يحموا السكان من كرد (بدو) بلاشكان [البلاشجان] وسبلان، وشاتروزان [مياه رودان].

وكان أهل آذربيجان (وهم من أصل إيرانى) يتحدثون بجملة لهجات (المقدسى، ص ٣٧٥: سبعين لهجة قرب أردبيل). وكان شيوخ العرب ينزلون نواحي شتى: رواد الأزدى فى إقليم تبريز؛ وبعيث الربيعة فى مرند؛ ومُر ابن على الردينى جنوبى بحيرة أرمية... إلخ، ثم اندمجوا شيئاً فشيئاً فى الأهالى

أيام غزوة الإسكندر، وبذلك حفظ مملكته (ميديا الصغرى: إسترابون، ج ١، ص ١٢، ١) التى كانت قائمة فى الركن الشمالى الغربى من القطر الذى عرف من بعد بفارس (انظر ابن المقفع فيما أورده ياقوت، ج ١، ص ١٧٢؛ المقدسى، ص ٣٧٥: آذرباذ بن بيوراسف). وازدهرت دولة أتروپاتيس تحت حكم الأشكانيين وأصهرت للبيت المالک. وتوفى آخر سليل لبيت أتروپاتيس، كابوس يوليوس أرتورْد، فى رومة سنة ٣٨ م حين كانت المملكة قد ضمت بالفعل إلى ملك الأشكانيين (انظر عن تاريخها القديم: Pauly - Wis-sowa مادة Atropatene). وكان يحكم آذربيجان فى عهد الساسانيين مرزبان، وحوالى نهاية هذا العهد كانت تتبع بيت فرخ هُرمُزد (انظر Eranshahr: Marquart ص ١٠٨ - ١١٤). وكانت قصبة آذربيجان فى شيز (أو «كنزك») التى هى عين أطلال «ليلان» (جنوبى شرق بحيرة أرمية)، وكان يقوم فيها معبد للنار مشهور كان يزوره ملوك عند اعتلائهم العرش. وقد نقلت النار من بعد إلى قلعة أشكانية أكثر مناعة هى

الوطنيين حتى لقد عُد بنو رواد حوالى منتصف القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) كرداً من الأكراد (انظر ما فصله سيد ب كسروى: پادشاهان كم نام، جـ ١ - ٣، طهران، سنة ١٩٢٨ - ١٩٢٩ م).

وتراخت قبضة الخلافة على آذربيجان بعد فتنة بابك، وكان آخر من وليها من الحكام ذوى الهمة العالية (٢٧٦ - ٣١٧ هـ = ٨٨٩ - ٩٢٩ م) بنو الساج، الذين أنهوا حكمهم هم أنفسهم بالفتنة، فلما دالت دولتهم ظهرت أسر حاكمة وطنية فى آذربيجان، وبعد انقضاء عهد ديسم الخارجى (نصف عربى ونصف كردى) فتحت آذربيجان على يد مرزبان بن محمد الديلمى الذى كان يدين بمذهب الباطنية، وقد خلف بنو رواد (انظر هذه المادة؛ ٣٧٣ - ٤٦٣ هـ = ٩٨٣ - ١٠٧٠ م) الديلمية.

وفى مستهل القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) احتل الغز فى ظل السلاجقة آذربيجان، فعلوا ذلك فى جماعات صغيرة أولاً، ثم فى جماعات كبيرة. ومن ثم أصبح السكان

الإيرانيون لآذربيجان وما تاخمها من أجزاء ما وراء القوقاز مشايعين للترك. وفى سنة ٥٣١ هـ (١١٣٦ م) كانت آذربيجان من نصيب الأتابك إيلدكز (انظر هذه المادة: وخير من ذلك أن يقال ألد كوز)، وقد حكمت سلالة بالتنافس مع الأحمديلية حتى الغزوة القصيرة الأمد التى نمت على يد جلال الدين خوارزمشاه (ما بين سنتى ٦٢٢ - ٦٢٨ هـ (١٢٢٥ - ١٢٣١ م)، الذى جاء المغول فى أعقابه. وبقدوم الإيلخان هولاكوس سنة ٦٥٤ هـ (١٢٥٦ م) أصبحت آذربيجان قلب إمبراطورية عظيمة تمتد من نهر جيحون حتى الشام. واتخذ الروم مقرهم أول الأمر فى مراغة، ثم فى تبريز التى غدت مركزاً عظيماً للتجارة والحياة الثقافية. ودالت دولة المغول وخلفائهم الجلائريين فى آذربيجان فاحتلها التركمان فى عودتهم من الغرب (القره قيونلى والأق قيونلى، وكانت قصبته تبريز (٧٨٠ - ٩٠٨ هـ = ١٣٧٨ - ١٥٠٢ م).

الوطنيين حتى لقد عُد بنو رواد حوالى منتصف القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) كرداً من الأكراد (انظر ما فصله سيد ب كسروى: پادشاهان كم نام، جـ ١ - ٣، طهران، سنة ١٩٢٨ - ١٩٢٩ م).

وتراخت قبضة الخلافة على آذربيجان بعد فتنة بابك، وكان آخر من وليها من الحكام ذوى الهمة العالية (٢٧٦ - ٣١٧ هـ = ٨٨٩ - ٩٢٩ م) بنو الساج، الذين أنهوا حكمهم هم أنفسهم بالفتنة، فلما دالت دولتهم ظهرت أسر حاكمة وطنية فى آذربيجان، وبعد انقضاء عهد ديسم الخارجى (نصف عربى ونصف كردى) فتحت آذربيجان على يد مرزبان بن محمد الديلمى الذى كان يدين بمذهب الباطنية، وقد خلف بنو رواد (انظر هذه المادة؛ ٣٧٣ - ٤٦٣ هـ = ٩٨٣ - ١٠٧٠ م) الديلمية.

وفى مستهل القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) احتل الغز فى ظل السلاجقة آذربيجان، فعلوا ذلك فى جماعات صغيرة أولاً، ثم فى جماعات كبيرة. ومن ثم أصبح السكان

ولما انقضت سنة ٩٠٧هـ (١٥٠٢م) أصبحت آذربيجان أهم معاقل الصفويين ومحشد صفوفهم، وكانوا هم أنفسهم من أهل أردبيل يتحدثون فى الأصل لهجة إيرانية محلية. وكان العثمانيون فى هذه الأثناء، أى ما بين سنتى ١٥١٤ و ١٦٠٣م، يحتلون تبريز كثيرا هى وغيرها من أجزاء الولاية، واستعاد الشاه عباس سيطرة الفرس، بيد أن العثمانيين عادوا، أثناء الفتح الأفغانى (١١٣٥ - ١١٤٢هـ = ١٧٢٢ - ١٧٢٨م) إلى احتلال آذربيجان وغيرها من ولايات فارس الغربية، حتى طردهم نادر شاه.

وفى مستهل حكم كريم خان زند، انتقض آزاد خان الأفغانى فى آذربيجان، واستطاع الكرد الدُّمبلى أصحاب خوى وغيرهم من زعماء القبائل أن يسودوها على شتى أنحاء آذربيجان.

ولما بزغ نجم القاجار أصبحت آذربيجان المقر المأثور لأولياء العهد،

وفى الشمال استقر الحد النهائى بينها وبين روسيا (بمحاذاة نهر الرّس) سنة ١٨٢٨م (معاهدة تركمان چاى). ولم يتحدد الحد الغربى بينها وبين تركية إلا سنة ١٩١٤م، وتنازلت فارس لتركية فى عهد رضا شاه عن منطقة صغيرة شمالى جبل أرارات.

وكان لمثلّى آذربيجان شأن فعال فى الثورة الفارسية بعد سنة ١٩٠٥م. وفى الثالث من أبريل سنة ١٩٠٨م قدم الجنود الروس إلى آذربيجان، بالاتفاق مع بريطانيا العظمى، لحماية الجاليات الأجنبية فى تبريز، ولكنهم أطالوا إقامتهم فيها متذرعين بأعذار شتى، وقاتلوا الترك ما بين عامى ١٩١٤، ١٩١٧م قتالا تراوحت نتائجه، ثم جلوا عن آذربيجان بعد وقوع الثورة الروسية سنة ١٩١٧م، ووصل الترك فى الثامن من يونية وأقاموا فى تبريز حكومة مشايعة لهم. وبدأت حوالى ذلك الوقت الآثار الأولى للوعى الآذربيجانى، واستعيدت السيطرة الفارسية فى ٥

**جغرافيتها:** إن قائمة بلدان  
آذربيجان ونواحيها التي أوردها ابن  
خرداذبه (ص ١١٩) مهمة في معرفة  
تكوين الكورة بعيد الفتح العربى، وربما  
فى عهد الساسانيين: ١ - مراغة ٢ -  
ميانج ٣ - أردبيل ٤ - سيسر (=)  
سنة ٥ - برزة (ساقز؟) ٦ -  
سابرخاست ٧ - تبريز ٨ - مرند ٩ -  
خوى ١٠ - كولسره ١١ - موقان ١٢ -  
برزند ١٣ - جنزة (كنزك) ١٤ -  
جابران ١٥ - نريز ١٦ - أرمية ١٧ -  
سكماس ١٨ - شيز ١٩ - رستاق  
السلق ٢٠ - رستاق سند بيا  
(سندپايا) ٢١ - البذ ٢٢ - أرم ٢٣ -  
بلوان كرج (= قرجه داغ؟) ٢٤ -  
رستاق سراه (سراب) ٢٥ - دسكياور  
(؟) ٢٦ - رستاق ماى بهرج. والبلدان  
التي تحمل الأرقام: ٤، ٥، ٦، ١٣، ١٤،  
١٥، ١٨، ١٩، ٢٦ تقوم إلى الجنوب من  
بحيرة أرمية (فى اتجاه دينور)؛  
والبلدان التي تحمل الأرقام: ٧، ٨، ٩،  
١٦، ١٧ تقوم فى الركن الشمالى  
الغربى من آذربيجان؛ وتقوم البلدان

سبتمبر سنة ١٩٢١ م على يد الرجل  
الذى أصبح من بعد الشاه رضا، وقد  
احتلت القوات السوفيتية الولايات  
الشمالية بما فيها آذربيجان بعد حوادث  
سنة ١٩٤١ م. وقامت حركة تدعو إلى  
استقلال آذربيجان الذاتى فى نطاق  
الدولة الفارسية متذرعة فى دعوتها  
بالاحتلال الروسى. وما إن استهل  
شهر مايو سنة ١٩٤٦ م حتى كان  
الروس قد انسحبوا من آذربيجان، وقد  
تم ذلك فى هذا التاريخ بدلا من مارس  
سنة ١٩٤٦ م كما اتفق أولا، وأثار هذا  
التأجيل مناقشة كبيرة فى الأمم المتحدة  
أدت إلى أول فرقة رسمية وقعت بين  
الحلفاء، واعترف رئيس الوزراء قوام،  
عقب انسحاب السوفييت، بالاستقلال  
الذاتى الإقليمى لآذربيجان، وذلك فى  
اتفاق وقع فى ١٣ يونيه سنة ١٩٤٦،  
وتقررت بمقتضاه حقوق الحكم الذاتى  
المحلى لآذربيجان وأن يستخدم أهلها  
اللهجة التركية المحلية. على أن الجنود  
الفارسية سارت فى ٥ نوفمبر إلى  
آذربيجان ودخلتها، وأعيدت الأمور فيها  
إلى حالة ما قبل الحرب.

التي تحمل الأرقام: ١، ٢، ٣، ١٠، ١١، ١٢، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤ إلى الشرق من خط زوال تبريز. أما البلدان اللذان يحملان رقمى ٢٠، ٢٥ فلا يمكن تحديد موقعهما. وكان البلد الذى يحمل رقم ٢٦ هو الحد الجنوبي: «حارس ميديا» (وربما كان فى الوقت الحالى هو سُنْقَرُ)، وكان الحد فى الشرق يمر بين ميانة وزَنْجان؛ ويذكر ابن خردادبه فى الشمال الشرقى: «وَرْتَان» (وهى الآن ألتن على الضفة الجنوبية لنهر الرّس) على اعتبار أنها: «آخر عمل آذربيجان». ومن ثم فإن أرض هذه الكورة تطابق مطابقة وثيقة رقعتها الحالية؛ على أن آذربيجان كانت فى الغالب تخضع لحكم واحد هى وجارتها أرمينية وأران (انظر المقدسى، ص ٣٧٤: «إقليم الرحاب» وهو يشمل الكور الثلاث)، ومن ثم تعرضت حدودها الإدارية لتغيرات موقوتة، وخاصة فى الأزمنة المتأخرة. وفى المقدسى تعد خوى، وأرمية، بل: داخَرَقان (جنوبى تبريز) من بلدان أرمينية. ويقول ياقوت إن حد

آذربيجان من بَرْدَعَة (بَرْتَاة). وفى كتاب «نزهة القلوب» (٧٣٠هـ = ١٣٤٠م، ص ٨٩) ذكرت نخجوان [نقجوان] وأردوباد على الضفة اليسرى لنهر الرّس، فى عمل آذربيجان. ومن أخص خصائص آذربيجان قن الجبال الشاهقة التى ترتفع فى أنحاء مختلفة من الإقليم هى وسلاسل الجبال التى تصل هذه القن بعضها ببعض وهى: جبل سولان [سَبَلان] غربى أربيل (ارتفاعه ١٥,٧٩٢ قدماً) وجبل سَهَنَد جنوبى تبريز (ارتفاعه ١٢,٠٠٠ قدم)، وجبل أراارات الأصغر (١٢,٨٤٠ قدماً) الذى تمتد جنوبيه سلسلة الجبال الطويلة التى تكون الحد بين تركية والعراق، والتى ترصع القن الشاهقة جزءها الجنوبى، والأجزاء الوسطى من آذربيجان مكونة من سهول واسعة (تبريز، مرند، سلماس) وهضاب مرتفعة تخطها خنادق عميقة. وتنتمى أرض آذربيجان إلى أحواض بحر قزوين، وبحيرة أرمية، ونهر



## آذربيجان

وخوى (٤٩,٠٠٠ نسمة) ومراغة (٣٥,٠٠٠ نسمة). ونجد السكان شبه المتبدين فى سهب موغان (وعند الترك شاه سوان) وفى النواحي الكردية بمحاذاة الحد التركى وفى جنوب بحيرة أرمية. وتحدث الغالبية العظمى من الأهالى باللهجة المحلية المعروفة باسم «التركية الآذربيجانية». والسمات المميزة لهذه اللهجة هى التنغيمات الفارسية ومجافاة تألف الحركات، مما يدل على أن الأهالى المستتركين ينتمون إلى أصل غير تركى. وبقايا اللهجات الإيرانية القديمة (آذرى) ماثلة فى كلام جماعات صغيرة من الناس فى قرجة داغ بالقرب من سهند، وبالقرب من جُلْفَه.. الخ، ونجد الأرمن والأشوريين («آيسور») فى النواحي التى إلى الغرب من بحيرة أرمية. ويتحدث باللهجة الكردية على طول الحد الغربى وفى النواحي الجنوبية إلى الغرب من نهر ططاو.

دجلة. ويجرى صوب بحر الخزر: (١)  
روافد سفيدرود ومنابعها على الوجه الجنوبى الشرقى لجبل سَهَند؛ (٢)  
الروافد الجنوبية لنهر الرَس (نهر أردبيل وقره صو؛ وأنهار قرجه داغ؛ ونهر خوى ونهر ماكو، زنكى چاى).  
وبحيرة أرمية الداخلية (انظر مادة «أرمية») مصرف مياه مساحة قدرها ٥٢,٥٠٠ متر (أنهار مراغة وصوفى چاى وغيرهما؛ نهر تبريز، آجى چاى؛ وأنهار سلماس وأرمية العديدة؛ والأنهار الهامة فى النواحي الكردية: جغاتو، ططاوو، وكادر). وينبع نهر الزاب الأصغر من الجانب الفارسى لسلسلة الجبال الممتدة على الحدود وينبثق متخللاً ثغرة اللان إلى سهول شمالى العراق ليلتقى بنهر دجلة.

ويعيش أهل آذربيجان فى القرى بصفة خاصة، وأهم مدن آذربيجان: تبريز (عدد سكانها ٢٨٠,٠٠٠ نسمة)، وأردبيل (٦٣,٠٠٠ نسمة)، وأرمية.

المصادر:

*Zeitschr. f. Allgem. Erd.* فى Aderbaijon

سنة ١٨٦٢.

*Mission Scien-* : J. de Morgan (٨)

*afrique* ج ١، ص ٢٩٠ - ٣٥٨.

(٩) فرهنگ جغرافياى ى ايران،

ج ٤، سنة ١٩٥١ (قوائم بالقرى وخرائط).

*E'Azerbeigian* :A. Monaco (١٠)

*Persiano geogr. italiana*، سنة ١٩٢٨.

(١١) وانظر مواد: اردبيل، وبرزند،

وكنزة، وخوى، ومراغة، ومروند، وموقان، ونريز، وسلماس، وساج بلاق (مهاباد)، وشيز، وسيسر، وسلدوز، وتبريز، وأرمية، وأشنو.

خورشيد [مينورسكى V. Minorsky]

٢ - آذربيجان: جمهورية سوفيتية

اشتراكية فى الجزء الشرقى مما وراء القوقاز، بين الفروع الجنوبية الشرقية للقوقاز، وساحل بحر الخزر، ونهر الرّس (وهو النهر الفاصل بينها وبين الكورة الفارسية المعروفة بالاسم

(١) *Eranshahr*: J. Maequart، سنة

١٩٠١، ص ١٠٨ - ١١٤.

(٢) *Iran im Mittelalter*: P. Schwarz

ج ٨، السنوات ١٩٣٢-١٩٣٤، ص ٩٥٩-١٦٠٠ (وهو زبدة مفصلة أعظم التفصيل لكتب جغرافى العرب).

(٣) *Le Strange*، ص ١٥٩ وما

بعدها.

(٤) *Byz- Roman and* : V. Minorsky

*antine campaigns in Atropatene*، فى نشرة BSOAS سنة ١٩٤٤، ص ٢٤٥ - ٢٦٥ (انظر E. Honigmann فى *Byzontion*، سنة ١٩٤٤ - ١٩٤٥، ص ٣٨٩ - ٣٩٣)،

(٥) وانظر قائمة الولاة العرب فى

*Chronologie der orabiechen* :R. Vasmer (٧٥٠) *Statthalter von Armenlen etc.* (٨٨٧)، قينا سنة ١٩٣١.

(٦) *Erdkunde* : Ritter، ج ٩، ص

٧٦٣ - ١٠٤٨.

(٧) *Map of* : Khanikoff & Kiepert

وأران عند العرب (انظر مادة أَران). وكان الجزء من هذه الجمهورية الممتد شمالي نهر الكُرَّ يكوّن مملكة شَرَوَان (شَرَوَان من بعد).

ولما انهَار الجيش الروسى الإمبراطورى احتل الخلفاء باكو على سبيل الوقاية (الجنرال دسترقييل من ١٧ أغسطس إلى ١٤ سبتمبر سنة ١٩١٨م) لصالح روسيا. واحتل الجنود الترك باكو بقيادة نورى باشا فى ١٥ سبتمبر سنة ١٩١٨م، وأعادوا تنظيم الولاية السابقة باسم آذربيجان، وفسر ذلك فقيلاً إن السبب فيه هو تشابه سكانها الذين يتكلمون التركية بسكان الكورة الفارسية آذربيجان الذين يتحدثون بالتركية... ولما عاد الخلفاء إلى احتلال باكو (١٧ أكتوبر سنة ١٩١٨م) بعد هدنة «مدروس» اعترف الجنرال طومسون (٢٨ ديسمبر سنة ١٩١٨م) بحكومة حزب المساواة التى كانت قائمة وقتئذ على اعتبار أنها السلطة المحلية الوحيدة. وانسحب

نفسه). وهى تتاخم فى الشمال الشرقى جمهورية داغستان المستقلة استقلالاً ذاتياً (جزء من الجمهورية الروسية الاشتراكية الفدرالية السوفيتية)، وتتاخم فى الشمال الغربى جمهورية جورجيا (الكرج) السوفيتية الاشتراكية (بمحاذاة ألزن) وتتاخم فى الغرب الجمهورية الأرمينية السوفيتية الاشتراكية على طول الخط المار شرقى بحيرة سوان = كوكچه. وجمهورية نخجوان فى الجنوب الغربى، وهى جمهورية سوفيتية اشتراكية مستقلة استقلالاً ذاتياً تنحصر بين الأراضى الأرمينية) هى جزء من جمهورية آذربيجان، على حين أن هضاب قره باخ (قره باغ) التى تضم عدداً كبيراً من السكان الأرمن، تكون منطقة مستقلة استقلالاً ذاتياً (أوبلاست Oblast) فى نطاق آذربيجان.

وتطابق رقعة جمهورية آذربيجان تاريخياً ألبانيا عند قدامى الكتاب (إسترابون، ج ١، ص ٤؛ بطلميوس ج ٥، ص ١١)، وألُونَقَع عند الأرمن،

ومن البلدان الكبرى فى آذربيجان:  
شماخى وقوبة، وساليان، ونوخى،  
وومنكجور... إلخ.

المصادر :

(١) *Bolshaye Sovetskaye Entsik.*

سنة ١٩٥١.

(٢) *Chamber's Encyclopaedia*

سنة ١٩٥٠.

(٣) *The Ad-:L. C.Dunsterville*

*ventures of Dunsterforce* لندن سنة

١٩٢٠.

خورشيد [مينورسكى V. Minorsky]

## آسية

هو الاسم الذى أطلقه المفسرون على  
زوجة فرعون، وقد ورد ذكرها فى  
القرآن مرتين (سورة القصص، آية ٩؛  
سورة التحريم، آية ١١). ولها نفس  
الشأن الذى لابنة فرعون فى التوراة،  
ولذلك فمن الواضح أن يكون هناك

الخلفاء فأعلن النظام السوفيتى فى  
باكو فى ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٠م ولم  
تحدث مقاومة مسلحة لذلك، وأصبحت  
آذربيجان جمهورية من الجمهوريات  
الثلاث المكونة لما وراء القوقاز الفدرالية.  
وانتهى هذا الاتحاد الفدرالى فى ٥  
ديسمبر سنة ١٩٣٦م، ودخلت  
آذربيجان فى اتحاد الجمهوريات  
الاشتراكية السوفيتية باعتبارها  
جمهورية من جمهوريات الاتحاد الست  
عشرة.

وتبلغ مساحة جمهورية آذربيجان  
الحالية: ٨٧,٧٠٠ كيلو متر مربع، وعدد  
سكانها ٣,٢ مليوناً من الأنفس يعيش  
٢٨٪ منهم فى المدن. وأغلبية السكان  
الوطنيين من الترك المحليين بنسبة  
ثلاثة أخماس، أما الأرمن فنسبتهم  
١٢٪، والروس ١٠٪ من مجموع  
السكان. وقصبة الجمهورية باكو ويبلغ  
عدد سكانها ٨٠٩,٠٠٠ نسمة، وكنجه؛  
وكانت فيما سبق تعرف بأليساوتبول  
وكيروفتاباد، وتعدادها ٩٩,٠٠٠ نسمة.

(٢) الطبرى: التاريخ، طبعة ده غوى، ج١، ص ٤٤٤، ٤٤٨ - ٤٥٠.

(٣) ابن الأثير: طبعة تورنبرغ، ج١، ص ١١٩، ١٢١، ١٣٠.

(٤) الثعلبى: قصص الأنبياء، القاهرة عام ١٢٩٢هـ، ص ١٤٦ - ١٥٠، ١٦٤.

(٥) الكسائى: طبعة Eisenberg، ص ١٩٩ وما بعدها.

(٦) Neue Beitrôge zur : Grünbaum  
Semitischen Sagenkunde طبعة سنة ١٨٨٩، ص ١٥٥، ١٥٩.

(٧) Biblische Legenden der : Weil  
Muselmanner ص ٣٨.

(٨) Koranische Un- : J. Horowitz  
tersuchungen سنة ١٩٢٦، ص ٨٦.

(٩) Die Biblischen Er- : H. Speyer  
zahlungen in Quran، ص ٢٨١.

[A. J. Wensinck أفسنك]

بعض الالتباس، ففي سورة التحريم (الآية ١١) قالت امرأة فرعون: «رب ابن لى عندك بيتاً فى الجنة ونجنى من فرعون وعمله ونجنى من القوم الظالمين». ويتصل بهذه الآية ما يروى من أن آسية قاست كثيراً من العذاب على يد فرعون فى سبيل دينها، وكانت إسرائيلية، وأمر بها آخر الأمر أن تطرح على صخرة، فدعت ربها فقبض روحها إليه ولم يسقط على الصخرة إلا بدنّها. ويروى أيضاً أن فرعون أمر بها أن تقتل على الأوتاد وأخذ يعذبها حتى ماتت، إلا أن موسى دعا ربه أن يخفف عنها من العذاب، فلم يجد بعد ذلك للعذاب ملأ. ويفسر هوروفتزر اسم آسية بأنه تحريف «آسنات» اسم زوجة يوسف فى سفر التكوين (الإصحاح ٤٩، فقرة ٤٥).

#### المصادر :

(١) تفاسير القرآن لسورة القصص، آية ١٠، سورة التحريم، آية ١١؛ وخاصة الطبرى: التفسير، طبعة القاهرة سنة ١٣٢١، ج٢٠، ص ١٩ - ٢١؛ ج٢٨، ص ٩٨.

## تعليق على مادة «آسية»

يختلف نظر المستشرقين ونظر علماء المسلمين للتوراة، فالمستشرقون يرون أن التوراة هي الكتاب الذي دون حوادث بنى إسرائيل وقت وقوعها، فهو المترجم الصادق عن أخبارهم فما خالفه من الكتب الأخرى في ذكر هذه الحوادث يكون الغلط واقعاً منه لا من التوراة.

ويرى علماء المسلمين أن التوراة قد انتابتها وانتابت بنى إسرائيل من الحوادث ما أدى إلى ضياعها وتحريفها، فقد ارتد بنو إسرائيل ورجعوا إلى عبادة الأوثان، وكانوا يؤمنون تارة ويرتدون أخرى ويسقطون في الوثنية، وكان يسلط عليهم من الملوك من يبيدهم كبختنصر.

أما التوراة فكانت منها نسخة واحدة كتبها موسى ووضعها في التابوت وأمر بنى إسرائيل بحفظها وإخراجها من محلها كل سبع سنين، وبنو إسرائيل إذا سقطوا في الوثنية لا

يحفلون بالتوراة ولا يعنون بحفظها حتى أن يوشيا بن آمون لما تولى الحكم على بنى إسرائيل وهجر عبادة الأوثان بحث عن التوراة فلم يظفر بها حتى مضى على حكمه ثمان عشرة سنة فجاءه كاهن يقال له حلقبا وقال له: إننى قد وجدت سفر أرميا في بيت الرب، وكل ذلك يقطع سندها إلى موسى ويجعلها من أخبار الآحاد لا من المتواتر ويجعلها عرضة للضياع والتحريف والتغيير. لذلك إذا تعارض خبرها مع القرآن جعلوا القرآن حاكماً عليها لأنه كلام الله المنزل على نبيه محمد ليرد الناس إلى أمرهم الأول ويجمعهم على عبادة الله ويحكم بينهم فيما كانوا فيه يختلفون. فاذا رأى المستشرقون أن التوراة تذكر أن من التقط موسى ابنة فرعون والقرآن ينسبه إلى آل فرعون ويرى أن زوجة فرعون تشفعت فيه وقالت قرعة عين لى ولك لا تقتلوه قالوا التباس من القرآن. أما علماء المسلمين فيرون أن القول ما

edités de l'Histoire du Maroc, Portugal  
ج ١، ٢٤٣)، وكانت هذه الرسالة قد  
أرسلها أهل ماسة إلى الملك عمانوئيل  
الأول ملك البرتغال. ويوحى هذا بأن  
مكاناً اسمه «أكادير» كان يوجد هناك  
وبالقرب منه سوق متنقلة تعقد كل  
أربعاء، ومهما يكن من شيء فإن ذلك  
المكان لم تكن له أهمية كبيرة. ويذكر  
محمد بن الحسن الوزان الزياني  
المعروف بليو الإفريقي هذه المحلة باسم  
كارتكوسم («رأس كسمية» نسبة إلى  
قبيلة بربرية كانت تعيش بالقرب من  
البلدة).

وفي النصف الثاني من عام ١٥٠٥  
أقام نبيل برتغالي يدعى جآو لوبيز ده  
سكويره Jao Lopes de Sequeirs قلعة من  
الخشب هناك، ولعل غرضه من ذلك  
كان حماية أسطول للصيد، أو لعله  
فعل ذلك أيضاً بموافقة ملكه لعرقلة  
الأسبانيين في جزائر الكنار من تحقيق  
أطماعهم في الساحل الجنوبي لمراكش  
وكانت القلعة تقوم بالقرب من نبع

قال القرآن، وأنه حرر الوقائع بعد  
تغييرها وتبديلها لما قدموه من الأدلة.  
وهم يستندون في الحوادث التي  
سردناها إلى التوراة، راجع سفر الملوك  
الثاني وسفر أخبار الأيام الثاني.

محمد عرفة

## أكادير إغر

[أكادير]: بلدة مراكشية مشرفة على  
المحيط الأطلسي، عند ملتقى جبال  
أطلس العليا بسهل السوس. وتقوم  
البلدة على الطرف الشمالي لجون كبير  
عند سفح تل ارتفاعه ما بين ٨٠٠ و  
٩٠٠ قدم تعلوه قلعة. ويبلغ عدد  
سكانها ٣٠١١١ نسمة، منهم ١٥١٨  
يهودياً و ٦٠٦٢ من الأوربيين (تعداد  
سنة ١٩٥٢).

وليس من الواضح هل كانت تقوم  
هناك محلة قبل وصول البرتغاليين،  
ومع ذلك فإننا نجد رسالة تاريخها ٦  
يولية سنة ١٥١٠ تتحدث عن «أكادير  
الأربعاء» في هذا المكان (Sources in-)

عند سفح تل يسيطر على الطريق العام. ومازال هذا الموقع يحمل اسم فونتي، وإن كان يبدو أن اسمه الرسمي كان من أول الأمر هو سانتا كروز دل كابو ده أكور بسبب قربه من رأس «غر». وقد اشترى ملك البرتغال هذه القلعة في ٢٥ يناير سنة ١٥١٣.

وأدى استقرار البرتغاليين في سانتا كروز إلى رد فعل عنيف بين قبائل البربر في السوس. وكان أتباع الطريقة الجزولية، وهي الطريقة التي كانت قد مكنت لنفسها في السوس قبل ذلك بخمسين عاماً، قادرين على استغلال هذا العداء لإعلان الجهاد، وكان بعضهم يجبذون قيام دولة السعديين (بنى سعد) وهي أسرة من الشرفاء قدمت من درعة، ونودي بشيخ هذه الأسرة محمد قائداً للجهاد حوالى سنة ١٥١٠، وقد لقب محمد هذا من بعد بالقائم بأمر الله.

ومن هذا التاريخ تعرضت القلعة البرتغالية لحصار عسكري اقتصادي متقطع وإن كان مرهقاً، كما تعرضت لهجمات تزايدت في الشدة بتزايد

سلطان السعديين. وفي سبتمبر سنة ١٥٤٠ استولى سلطان السوس السعدي محمد الشيخ بن القائم بأمر الله. على التل الذي يتحكم في سانتا كروز وحشد عليه مدفعية قوية. وبدأ الحصار في ١٦ فبراير سنة ١٥٤١ وانتهى في ١٢ مارس بتسليم المحافظ د. جوتير ده مونروي D. Guttere de Monroy ومن بقى على قيد الحياة من رجال الحامية. ويمكن أن نجد وصفاً مستفيضاً شائقاً حياً لهذه الأحداث في «تاريخ سانتا كروز» وهو بقلم واحد من هؤلاء المحاصرين دون فيه خبر مغامراته بعد أن قضى في الأسر خمس سنوات بتارودانت وغيرها من البلدان.

وظلت سانتا كروز أكادير مهجورة عدة سنوات حتى أقام السلطان السعدي عبد الله الغالب بالله (١٥٥٧ - ١٥٧٤) قلعة على قمة تل أكادير ليحمي المرسى من أساطيل النصاري. وأصبحت أكادير منذ ذلك الوقت من الأماكن التي يزورها التجار الأوربيون بانتظام وخاصة لحمل أوساق من السكر إلى السفن (انظر - Sources inédites de l'Histoire du Maroc. 1ère série,



### المصادر :

(١) *Description de l'Afrique: Leo Africanus*  
طبعة، Schefer، ج ١، ص ١٧٦  
(Guarguessem).

(٢) *Chronique de Santa Cruz du Cap de*  
*P. de Ceni- Gué (Agadir)* طبعة وترجمة  
val، باريس سنة ١٩٣٤.

(٣) *L'Afrique : Marmol*، ترجمة Perrot  
d'Ablancourt، باريس ١٦٦٧، ج ٢،  
ص ٣٤ - ٣٩.

(٤) *Historia de Santa Cruz : J. Figanier*  
*de Cabo de Gue (Agadir) 1505-1541*  
لشبونة سنة ١٩٤٥ (انظر. Hesp، سنة  
١٩٤٦، ص ٩٣ وما بعدها) وهذه  
المصادر تتناول بصفة خاصة العهد  
البرتغالي.

(٥) *Une description du :H. de Castries*  
*Maroc sous le règne de Moulay Ahmed*  
*El-Mansour (1596)*، باريس سنة ١٩٠٩،  
ص ١١٠.

(٦) *Reconnaissance au :Ch. de Foucauld*  
*Maroc*، الطبعة الجديدة، باريس سنة  
١٩٣٤، ص ١٨٤ - ١٨٥.

(France) ج ٣، ص ٣٦١) واحتفظت  
أكادير بشأنها بوصفها ثغراً تجارياً  
حتى إنشاء البلدة الإسلامية مغادور،  
«الصويرة»، سنة ١٧٧٣. ومن يومها  
أصبح ثغر أكادير قليل الاستعمال.

وقد اكتسبت محلة أكادير شهرة  
موقوتة سنة ١٩١١ حين ألقت سفينة  
المدفعية الألمانية «بانتر» مراسيها في  
مسالكها لتأييد المطالب الألمانية هناك  
وقتما كان طابور الجنرال موانييه قد  
احتل فاس وشيكا (أول يولية سنة  
١٩١١). ولما أبرم اتفاق الحماية احتل  
الجنود الفرنسيون أكادير سنة ١٩١٣،  
وكان عدد سكانها آنئذ أقل من ألف  
نسمة.

وأخذت البلدة منذ ذلك الوقت تتطور  
تطوراً عظيماً، فقد أصبحت أهم بلدة في  
الأقاليم الإدارية لمراكش التي تشمل ما  
يقرب من ٧٠٠,٠٠٠ نسمة: ومعظم  
السبب في هذا التطور يرجع إلى نهضة  
الزراعة ومصايد الأسماك فيها وإلى  
استغلال ثروتها المعدنية. وقد حدث  
توسع حديثاً في ثغر أكادير الذي أنشئ  
سنة ١٩١٤.

## آل

الآل الأسرة أو بمعنى أوسع الأقارب وتوجد شواهد من العهد الإسلامى على أن قريشاً كانوا فى الجاهلية يسمون أنفسهم آل أو أهل الله (انظر مركوليوت: Mohammed ص ١٩) لأنهم كانوا يحرسون الكعبة وما فيها من آثار مقدسة، واتسع مدلول هذا اللفظ فى الإسلام فى عبارة آل النبى وبخاصة فى الصلاة المنسوبة إلى محمد (اللهم صل على محمد وعلى آله) وعلى مثال هذا التحديد لفكرة «آل البيت» فإن الشيعة يقصرون عبارة آل النبى على نسل علي وفاطمة، ويفضل إطلاق «العترة» على هذا الفرع الأقرب إلى النبى. والذين يناون عن أهواء الشيعة يجعلون كلمة آل النبى تشمل فى مدلولها الواسع بنى هاشم. ويجعل غيرهم زوجات النبى وأقاربه بوجه عام من آل النبى.

وأصرح إنكار لمزاعم الشيعة قد تضمنه ذلك التفسير الذى يقول إن عبارة آل النبى تشمل جميع الصالحين

(٧) *Le Maroc Moderne* : J. Erekman  
باريس سنة ١٨٨٥، ص ٥٠ - ٥١ (وبه خريطة).

(٨) *Historia de Marruecos* : Castellanos  
طنجة سنة ١٨٩٨، ص ٢٠٣ - ٢١٧.

(٩) *The Land of the : Budge Meakin*  
*Moors* ، لندن سنة ١٩٠١ ، ص ٣٧٨ - ٣٨٢.

(١٠) *Histoire diplomatique* : H. Hauser  
*de l'Europe (1871-1914)* ، باريس سنة ١٩٢٩، مجلد ٢، الجزء السادس، فصل ٣.

(١١) *La crise d'Agadir* : P. Renouvin

(١٢) *Laportd'Agadir* : P. Gruffaz  
*Bull. Ec. et Soc. du Maroc* ، سنة ١٩٥١، ص ٢٩٧ - ٣٠١.

(١٣) *Les Cahiers* : G. Guide  
*d'Outremer* ، سنة ١٩٢٥.

خورشيد [له تورنو R. Le Tourneau]

بهذا المعنى فى القرآن (سورة آل عمران). وآل النبى هم سلالة هاشم والمطلب. ولما قصر الشيعة ذلك على أقرب أقربائه وسلالته توسع السنية فى مدلول العبارة حتى جعلوها تشمل جميع أتباعه (Lane : Lexicon ، مادة آل). وأصبح المصطلح من بعد يدل على أسرة الحاكم، مثال ذلك «آل عثمان» أى الدولة العثمانية، و«آل بوسعيد» أى حكام عُمان وزنجبار؛ و«آل فيصل آل سعود» وهو اللقب الرسمى للدولة العربية السعودية.

خورشيد [هيئة التحرير]

## الآمدى

«الآمدى» على بن أبى على بن محمد التغلبى سيف الدين: متكلم عربى ولد فى آمد سنة ٥٥١هـ (١١٥٦ - ١١٥٧م)، كان فى أول أمره حنبلياً، ودخل بعد ذلك فى صفوف الشافعية وهو ببغداد، وانخرط فى دراسة للفلسفة أتمها فى الشام، ثم غدا مدرساً

دون اعتبار للقراية، أو جميع المسلمين أى الأمة الإسلامية بتمامها.

وقد كتب ابن خالويه المتوفى عام ٣١٤هـ (٩٢٦ - ٩٢٧م) كتاباً سماه «كتاب الآل» (رواه البحرانى فى منار الهدى، طبعة بومباي، ١٢٢٠هـ، ص ٢٠٠) قسم فيه آل النبى إلى ٢٥ طبقة (Die Grammatisc Schulen :Flügel der Araber ص ٢٣١) والراجع أن المتكلم الشيعى الريان بن الصلت القمى أراد أن يدفع قول السنين إن الآل تشمل الأمة جميعها فجمع فى رسالة جميع أقوال الإمام الرضا فى الاختلاف بين الآل والأمة (الطوسى، فهرس كتب الشيعة، رقم ٢٩٤). وانظر ما ذكره كولدسيهر فى هذا الموضوع فى Zeitschr. d. Deutsch. morgenl. Gesel. ج ١٠٠، ١١٤، ١١٧.

[كولد سيهر Goldziher]

+ والآل: العشيرة، وهى جماعة يربطها النسب، بين الأهل أو العائلة وبين القبيلة (الحى والقبيلة) وبذلك تكون الآل مرادفة للعشيرة. وقد وردت

بمدرسة القرافة الصغرى الملاصقة  
لضريح الشافعى فى القاهرة، ثم أصبح  
سنة ٥٩٢هـ (١١٩٥ - ١١٩٦م)  
أستاذًا بالجامع الظاهرى ونبه صيته  
بفضل ملكاته الذهنية ومعرفته بالعلوم  
العقلية، ولكنه اتهم لذلك بالزندقة  
فاضطر إلى الفرار إلى حماة ووضع  
نفسه فى خدمة الملك المنصور الأيوبى  
سنة ٦١٥هـ (١٢١٨ - ١٢١٩م)، فلما  
توفى المنصور دعاه الملك المعظم إلى  
دمشق وبوآه كرسى الأستاذية فى  
المدرسة العزيفية سنة ٦١٧هـ (١٢٢٠م)  
- (١٢٢١م)، وصرفه الملك الأشرف عن  
هذا الكرسى سنة ٦٢٩هـ (١٢٢٩م)  
لأنه درّس الفلسفة. وتوفى بدمشق فى  
صفر سنة ٦٣١هـ (نوفمبر سنة  
١٢٣٣م).

وتدخل كتبه العديدة فى باب الكلام:  
(«أبكار الأفكار» وهو مخطوط فى الرد  
على الفلاسفة، والمعتزلة، والصابئة  
والمانوية)؛ («إحكام الحكّام فى أصول  
الأحكام»، أهده إلى المعظم، القاهرة  
١٣٤٧هـ، وقد لخص فى «منتهى  
السؤل»، القاهرة طبعة غير مؤرخة)؛

(«الجدل» وهو مخطوط)؛ وفى  
الفلسفة: «دقائق الحقائق فى المنطق»  
وهو مخطوط)؛ «كشف التمويهات»،  
وهو مخطوط، وقد أهده إلى المنصور  
وقصد به ابن سينا).

#### المصادر:

(١) السبكي: طبقات الشافعية، ج ٥،  
ص ١٢٩ - ١٣٠.

(٢) ابن خلكان، القاهرة ١٩٤٨، ج ٢،  
ص ٤٥٥، رقم ٤٠٥.

(٣) ابن أبى أصيبعة، ج ٢، ص ١٧٤.

(٤) ابن القفطى: ص ٢٤٠ - ٢٤١.

(٥) النُعيمي: الدارس، دمشق سنة  
١٩٤٨ - ١٩٥١، ج ١، ص ٣٦٢،  
٣٨٩، ٣٩٣؛ ج ٢، ص ٤، ١٢٩.

(٦) *Gesch. der Arab.*: Brockelmann  
*Litt.*، ج ١، ص ٣٩٣/٤٩٤، قسم ١،  
ص ٦٧٨.

(٧) مجلة المشرق، سنة ١٩٥٤،  
ص ١٦٩ - ١٨١..

خورشيد [سوردل D. Sourdel]

W. Pertsch. في *Festgruss an Roth*. سنة ١٨٩٣م، ص ٢٠٨ - ٢١٢) وقد أصدر ابن عربى نسخة جديدة من هذا الكتاب بعد أن صححها على الأصل مستعيناً بأحد النساك (انظر مخطوطات هذا الكتاب فى Brockelmann: *G. A. L.*، ص ٤٤٦، رقم ١٠٠).

ونقول أخيراً إن بين أيدينا أيضاً رسالة فلسفية فى الطلسمات للمترجم له عنوانها «حوض الحياة» وهى محفوظة بباريس «انظر *Cata- de Slane* : *logue des mss. ar. de la bibliothèque nationale* رقم ٧٧٣، ٢).

#### المصادر:

(١) ابن خلكان، بولاق ١٢٩٩هـ، ج ١، ص ٦٠٤، رقم ٥٧٥.

(٢) ابن قطلوبغا: تاج التراجم فى طبقات الحنفية، طبعة فلوكل رقم ١٧١.

(٣) Brockelmann: *Gesch d. arab. Litter.*

[Brockelmann بروكلمان]

«الأمدى» محمد بن محمد أبو حامد

ركن الدين السمرقندي: فقيه حنفى وصوفى توفى ببخارى فى التاسع من جمادى الآخرة عام ٦١٥هـ (سبتمبر ١٢١٨م). وقد برز بصفة خاصة فى الجدل، ووضع فيه بابا يعرف عند الفرس باسم «جُست» أى البحث. وأهم تصانيفه فى الجدل: «كتاب الإرشاد» (انظر *Les mss. arabes* : *H. Derenbourg* *de l'Escorial*، رقم ٦٥٠، ٢) ورسالته المسماة «الطريقة العميدية فى الخلاف والجدل» المحفوظة بدار الكتب المصرية فى القاهرة (انظر فهرس الكتب العربية بالدار، ج ٤، ص ٧٩).

أما أهم مصنفاته بالنسبة لنا فهى مؤلفه الصوفى «كتاب مرآة (حياة) المعانى فى إدراك العالم الإنسانى» ويتناول افتقار العالم الأصغر إلى العالم الأكبر، وهو اقتباس من ترجمة فارسية للكتاب الهندى «أمرته كند» لباهوچرا (؟) الناسك البرهمى (انظر *Mém. de l'académie des inscriptions* : *de Guignes* ج ٢٦، ص ٧٩١؛ *Gildmeister*؛ *Scriptor. or. de rebus indicis* ص ١١٥).

## الآمر بأحكام الله

\* «الأمير» بأحكام الله أبو على المنصور: الخليفة الفاطمي العاشر، ولد في ١٣ محرم سنة ٤٩٠ (٣١ ديسمبر سنة ١٠٩٦) ونادى به خليفة وهو بعد طفل في الخامسة الوزير الأفضل عقب وفاة والده المستعلى في الرابع عشر من صفر سنة ٤٩٥ (٨ ديسمبر السنة ١١٠١). وظلت مقاليد الحكم في العشرين سنة التالية في يد الأفضل. وفي سنة ٥١٥ هـ (١١٢١ م) اغتيل الأفضل على يد الرسل النزارية، واتهم الخليفة بالتآمر على حياته. وأقيم المأمون بن البطائحى. وزيراً، ولكنه سجن هو الآخر في ٤ رمضان سنة ٥١٩ هـ (١١٢٥ م) وأعدم بعد ذلك بثلاث سنوات. ولم يستوزر بدله أى وزير، ولكن كبير عمال الخراج أبو نجاح بن كناء النصرانى أخذ يمارس نفوذاً كبيراً حتى اعتقل وأعدم سنة ٥٢٣ هـ (١١٢٩ - ١١٣٠ م).

وفي وزارة الأفضل بذلت بعض الجهود في محاربة الصليبيين، وأنفذت

عدة حملات بقيادة سعد الدولة الطواشى (٤٩٥ هـ = ١١٠١ م)؛ وشرف المعالى بن الأفضل (٤٩٦ هـ = ١١٠٢ م)؛ وتاج الأعجم وابن قادوس (٤٩٧ هـ = ١١٠٣ م)؛ وجمال الملك (٤٩٨ هـ = ١١٠٤ م)؛ وسناء الملك الحسين، وهو ابن آخر من أبناء الأفضل (٤٩٩ هـ = ١١٠٥ م)؛ ثم بقيادة الأعرز (٥٠٥ هـ = ١١١٢ م)؛ ومسعود (٥٠٦ هـ = ١١١٣ م) (وكانت القاعدة الرئيسية في فلسطين هي عسقلان). ومع ذلك فقد وقع الجزء الأكبر من فلسطين وساحل الشام في يد الصليبيين: طرسوس سنة ٤٩٥ هـ (١١٠٢ م)؛ وعكا سنة ٤٩٧ هـ (١١٠٣ م)، وطرابلس سنة ٥٠٢ هـ (١١٠٩ م)، وصيذاء سنة ٥٠٤ هـ (١١١١ م)، وصوور سنة ٥١٨ هـ (١١٢٤ م). وقد غزا بلدوين ملك بيت المقدس مصر نفسها سنة ٥١١ هـ (١١١٧ م) واحتل الفرما وبلغ تنيس، على أنه لم يجد بدا من الارتداد لمرضه وتوفى في الطريق.

ومن الحوادث البارزة في ذلك العهد غزوة اللواتة سنة ٥١٧ هـ (١١٢٣ م)

## الأمدي الأمر بأحكام الله

### المصادر:

(١) ابن ميسر: أخبار مصر، طبعة Mas-sé ص ٤٢ - ٤٣، ٥٦ - ٧٤ (وبعض الفقرات المفقودة في المخطوط الناقص قد بقيت في الفصل الذي كتبه النويري عن الفاطميين).

(٢) ابن الأثير، الفهرس .

(٣) ابن خلكان، الرقمان ٧٥٣، ٢٨٠ (ترجمة ده سلان، ج٣، ص ٤٥٥).

(٤) أبو الفداء، طبعة Reiske-Adler، الفهرس .

(٥) ابن خلدون: العبر، ج٤، ص ٦٨ - ٧١ .

(٦) ابن تغري بردي، ج٢، ص ٣٢٦ - ٣٩١، وفي مواضع مختلفة .

(٧) ابن دقماق: الانتصار، الفهرس .

(٨) المقرئزي: الخطط، ج١، ص ٤٦٨ - ٤٩٣؛ ج٢ ص ١٨١، ٢٨٩ وما بعدها.

(٩) السيوطي: حسن المحاضرة، ج٢، ص ١٦، وما بعدها.

(١٠) H.C. Kay: *Yaman. its early medi-aeval history by Najm ai-Din 'Omârah*

فقد بلغ هؤلاء الإسكندرية، ولكن المأمون ردهم على أعقابهم.

وأدى انقسام النزارية في عهد الأمر إلى تهديد مصر، وهو ذلك الانقسام الذي أفقد الفاطميين تأييد الفريق الأكبر من الإسماعيلية المشتتين. واضطر المأمون إلى اتخاذ إجراءات أمن مستعينة بالشرطة ليمنع تسلل عمالهم، وقامت مظاهرة كبيرة في القاهرة في شوال سنة ٥١٦هـ (١١٢٢م) لإعلان بطلان مطالب النزارية وأحقية فرع المستعلى في ولاية الخلافة. وصدرت وثيقة في هذه المناسبة بقيت بعنوان «الهداية الأمرية» (طبعة A.A.A. Fayzee، أوكسفورد سنة ١٩٣٨).

وفي سنة ٥٢٤هـ (١١٣٠م) ولد للأمر وريث اسمه الطيب، على أن مصيره يغشاه الغموض. وفي اليوم الثاني من ذي القعدة سنة ٥٢٤هـ (٨ أكتوبر ١١٣٠) اغتال النزارية الخليفة وأعقب ذلك عهد انقلاب في الحكم.

خورشيد [شتيرن S.M. Stern]

## آمنة

أم محمد، وكان أبوها وهب بن عبد مناف من زهرة، عشيرة من قبيلة قريش، وأما برة بنت عبد العزى، من عشيرة بنى عبدالدار.

ويقال إنها كانت فى حجر عمها وهيب بن عبدمناف. وفى اليوم الذى زوجها فيه من عبدالله بن عبدالمطلب زوج كذلك ابنته هالة من عبدالمطلب (ابن سعد، ج ١، ق ١، ص ٥٨)، وإذا صح هذا فقد يكون مثالا لعادة من عادات الزواج التى أهملت.

والظاهر أن آمنة أقامت مع أسرتها، وكان يختلف إليها هناك عبدالله، الذى توفى قبل ميلاد محمد فى القول السائر.

وكان محمد يعيش فى كنف آمنة طيلة حياتها، وعلى هذا فمن المفروض أنه عاش مع أسرة أمه (إلا حين أرسل للرضاع فى قبيلة بدوية).

ويقال إن أمه آمنة توفيت بالأبواء بين مكة والمدينة فى عودتها من زيارة أقارب لمحمد هناك، وكان محمد عندها

Al-Hakami، الفهرس .

(١١) :Rochricht :Gesch. d. Konigreiches

فى مواضع مختلفة.

(١٢) :R. Grousset :jerusalem Histoire

des Croisades ج ١، فى مواضع مختلفة، وخاصة ص ٢١٨ - ٢٨٤، ٥٩٧ - ٦١٨.

(١٣) :E. Wüstenfeld :Gesch. der Fatim-

iden-Chalifen ص ٢٨٠ وما بعدها.

(١٤) :Stanley Lane-Poole :A hist. of

Egypt، الفهرس .

(١٥) :B. Lewis :History or the Cru-

sades، فيلادلفيا سنة ١٩٥٦، ج ١، ص ١١٨-١١٩ .

(١٦) :S.M. Stern :The Epistle of the Fa-

timid Caliph Al-Amir (Al-Hidaya Al-

Amirivya) فى J.R.A.S. سنة ١٩٥٠،

ص ٢٠ - ٣١ .

(١٧) الكاتب نفسه :The succession

to the Fatimid Caliph Al-Amir

سنة ١٩٥١، ص ١٩٣ وما بعدها .

(١٨) انظر مصادر مادتي

«الأفضل» و«المأمون بن البطائح».



## آمنة - آمنة

وسيرة آمنة من الجلاء بمكان،  
اختلف فى بعضها المؤرخون، وذلك هو  
كنه التاريخ قبل أن تضبطه الكتابة،  
وحين كان رواية. ولكن استخلاص  
الصحيح من بين هذه الخلافات ليس  
بالعسير.

فزواج عبدالله من آمنة، كما رواه  
ابن سعد عن الواقدي بتلك الرواية التى  
جعلها كاتب المادة عمدته، رواه غير ابن  
سعد ممن هو أسبق منه وجودا، وهو  
ابن هشام عن ابن إسحاق.

يقول ابن هشام: «فخرج به  
عبدالمطلب - يعنى عبدالله ابنه - حتى  
أتى به وهب بن عبدمناف بن زهرة بن  
كلاب بن مرة بن كعب بن لؤى بن  
غالب بن فهر، وهو يومئذ سيد بنى  
زهرة نسبا وشرفا، فزوجه ابنته آمنة  
بنت وهب، وهى يومئذ أفضل امرأة فى  
قريش نسبا وموضعا» (السيرة، ج ١،  
ص ١٦٤-١٦٥ طبعة الحلبي).

ولم يشر ابن هشام إلى الرواية  
الأخرى التى انفرد بها ابن سعد. وعن  
هاتين الروایتين: رواية ابن هشام  
ورواية ابن سعد، كان نقل المؤرخين من

فى السادسة من عمره.

وهذه الزيارة - وإن بدت غامضة -  
غير أننا لا نملك أسبابا قوية لدحض  
تفصيلاتها، وهذا لا يعنى التسليم  
بالقصص المتصل بحملها، كزعمها حين  
قالت إنها رأت نورا خرج منها أضواء  
قصور بصرى بالشام.

### المصادر:

(١) ابن هشام، ص ٧٠، ١٠٠-١٠٢، ١٠٧.

(٢) ابن سعد، ج ١، ق ١، ص ٦٠، ٧٣.

(٣) الطبـري، ج ١، ص ٩٨٠، ١٠٧٨-١٠٨١.

(٤) Annali: Caetani ج ١، ص ١١٩، ١٥٠، ١٥٦.

الأبيارى [مونكومرى وات W. Montgomery]

### تعليق على مادة «آمنة»

إننا لا نأبى على كاتب سيرة أن  
يستنبط ما شاء، بعد أن يعرض الوقائع  
كلها بين يديه جملة لا يستثنى، حتى  
يكون أقرب إلى الصواب فى حكمه. أما  
أن يغيب شيئا ويكشف عن شيء فتلك  
ليست حلية الحريص على الحقيقة ولا  
يفعلها إلا مغرض.

بعدهما، غير أنا نلاحظ أن هؤلاء المؤرخين اللاحقين، مثل الطبرى، يبدءون بما رواه ابن هشام ويثنون بما رواه ابن سعد، على الرغم من تغليب ابن سعد للرواية الأولى، كما نجد منهم من يشكك فيها مثل الزرقانى فى كتابه «شرح المواهب ١: ١٠٣» حيث يقول بعد أن ساق الرواية الأولى، أى رواية ابن هشام: «وقيل كانت فى حجر عمها وهيب، وهو المزوج لها. قاله ابن إسحاق فى رواية».

ويأبى كاتب المادة إلا أن يجعل من هذه الأيام الثلاثة التى أقامها عبدالله مع أسرة زوجته حين بنى بها إقامة دائمة، وما يعنينا أكانت هذه أم كانت غيرها، ولكن الذى يعنينا هو التأريخ الحق. يقول ابن سعد: «لما تزوج عبدالله بن عبدالمطلب آمنة بنت وهب أقام عندها ثلاثا. وكانت تلك السنة عندهم إذا دخل الرجل على امرأته فى أهلها» (الطبقات، ج ١، ص ٩٥ طبعة بيروت).

ثم يأبى كاتب المادة إلا أن يغفل رعاية جد محمد له، وما كان عبدالمطلب بعيدا عن حفيده، يقول ابن هشام: «وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم

مع أمه آمنة بنت وهب وجده عبدالمطلب ابن هاشم فى كلاءة الله وحفظه».

وأغرب من هذين تشكك كاتب المادة فى زيارة آمنة لأخوال أبى محمد بالمدينة، إذ كانت أم عبدالمطلب هى سلمى بنت عمرو النجارية. ومن قبل أن تنزل بهم آمنة بابنها محمد نزل بهم عبدالله أبو محمد، وأقام عندهم مريضا مدة، ومات بين أيديهم، ودفن فى دار التابع، من بنى عدى بن النجار. فهل يعد غريبا بعد هذا أن تصحب الأم الوفية لزوجها ابنها لتزيهه قبر أبيه؟

يقول ابن سعد (الطبقات ج ١، ص ١١٦-١١٧): «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مع أمه آمنة بنت وهب، فلما بلغ ست سنين خرجت به إلى أخواله بنى عدى بن النجار - يعنى أخوال جده - بالمدينة تزورهم به: فأقامت عندهم شهرا. فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يذكر أمورا كانت فى مقامه ذلك: لما نظر إلى أطم بنى عدى بن النجار عرفه وقال: كنت ألاعب أنيسة، جارية من الأنصار، على هذا

نعم، أنا دعوة أبى إبراهيم، وبشرى أخى عيسى، ورأت أمى حين حملت بى أنه خرج منها نور أضاء لها قصور الشام».

ويرويه ابن سعد مسندا إلى أبى أمامة الباهلى (الطبقات ١: ١٠٢، طبعة بيروت) قال: «قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: رأت أمى كأنه خرج منها نور أضاءت منه قصور بصرى».

ويقول السهيلي فى كتابه «الروض الأنف»: «وتأويل هذا النور ما فتح الله عليه - يعنى رسول الله صلى الله عليه وسلم - من تلك البلاد».

وكما لا نكبر ما وقع لمريم كذلك لا نكبر ما وقع لآمنة مادمننا نؤمن بالنبوة والنبوات، وما كان ما وقع لآمنة وجاء على لسانها غير إرهاب بمولد ذلك النبى العظيم الذى امتد نور هديه إلى ما وراء بصرى شرقا وغربا وشمالا وجنوبا. والأمر على التشبيه، وتزكّيه رواية ابن سعد.

إبراهيم الأبيارى

## آمين

(ع) بمعنى : اللهم استجب (انظر

الأطم، وكنت مع غلمان من أخوالى نظير طائرا كان يقع عليه».

ثم يقول ابن سعد: «ونظر إلى الدار فقال: ها هنا نزلت بى أمى، وفى هذه الدار قبر أبى عبدالله بن عبدالمطلب».

ثم يقول ابن سعد: «ثم رجعت به أمه إلى مكة، فلما كانوا بالأبواء توفيت آمنة بنت وهب، فقبرها هناك».

ويقول ابن سعد رادّا على من يزعم أن قبر آمنة بمكة: «هذا غلط. ليس قبرها بمكة، وقبرها بالأبواء».

اللهم إن هذا جراءة على الحق يأتيتها كاتب المادة، فهذا إجماع من المؤرخين، وهذا سبب قوى واضح دافع إلى تلك الزيارة، ثم هذه شهادة الصادق الأمين بما ورد على لسانه تؤيد ما كان.

ولكن كاتب المادة أراد أن يتخذ من شكه هنا تكأة للدخول فى شك أعظم حين يجرح ما جاء على لسان آمنة من حملها وولادتها، لاسيما حديث ذلك النور.

يقول ابن إسحاق (السيرة ج ١، ص ١٧٥): «إن نفرا من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم قالوا له: يا رسول الله، أخبرنا عن نفسك. قال:

Goldziher: Arabische Amen-Formeln في  
Rivista degli studi orientali، ج ١).

## آيا صوفيا

أكبر مسجد في القسطنطينية (إستانبول)، وكان في وقت من الأوقات طليعة كنائس العواصم في الشرق المسيحي. وقد عرفت بعمامة حتى سنة ١٤٥٣ باسم «أمكالي إكليزيا» *ἡ Ἀγκυλὴ Ἐκκλησία* وكانت تسمى حوالى سنة ٤٠٠م: صوفا *Σοφία* من غير الأداة)، كما كانت تسمى منذ القرن الخامس الميلادى «أكياصوفيا» *ἡ Ἀγία Σοφία* وجاءت أحدث الأبحاث بأن آياصوفيا الأصلية لم يشيدها قسطنطين الأكبر وإنما شيدها ابنه قسطنطيوس، بناء على رغبة أبيه، بعد انتصار الأخير على صهره لكينيوس. وقد بنيت آنذاك على هيئة بازيلিকা ودشنت في الخامس من فبراير سنة ٣٦٠م (A. M. Schneider: Die varjustinia- Bysantinische nische Sophienkirche Zeitschrift، سنة ١٩٣٦، ص ٣٦). وقد تعرضت هذه الكنيسة العظيمة

لتغيرات كثيرة شتى، فقد نكبت بحرائق وزلازل خربتها (أنت النيران على أول بازيلিকা مسقوفة بالخشب في العشرين من يونية سنة ٤٠٤ في حادث طرد الأسقف يوحنا كريسوستوم)؛ وأعيد افتتاحها في الثامن من أكتوبر سنة ٤١٥، وظلت سليمة من الدمار نيفا وقرنا من الزمان حتى إذا كانت ليلة اليوم الثالث عشر من يناير سنة ٥٣٢ أتت عليها النيران مرة أخرى (وكذلك كان مصير الجزء الأكبر من المدينة بما فيها المحفوظات الإمبراطورية).

وأصدر الإمبراطور يوستينيانوس قراره بإعادة بناء الكنيسة بحيث لا يضارعا في الفخامة بناء أقيم من قبل قط. وكان من قبل قد أمر بأن تحمل إلى قاعدة إمبراطوريته كل المواد النفيسة من الآثار القديمة القائمة في ولاياته (حيث كانت التحف الفنية الوثنية قد أهملت عمدا حتى أتى عليها التلف)، واستخدمت هذه المواد على نطاق واسع، بعد الحريق، لإعادة بناء آياصوفيا؛ وعهد بهذا العمل إلى مهندسين من أعظم المهندسين على مدار العصور، هما: أثناسيوس التراسي

السراى اليوم) بيع البلاط، وأديرة جلييلة وقصور رجال البلاط؛ وإلى الشرق، أى تجاه البحر، يقوم القصر الإمبراطورى.

ويتمثل غربها للزائر فى فناء رئيسى تكتنفه دهاليز مكشوفة. ومن هنا تؤدى عدة أبواب (ربما أربعة أبواب أو خمسة) إلى بهو خارجى مقفل لايزال يتبع الفناء، ومنه تؤدى خمسة أبواب إلى بهو داخلى، ثم بابان فى كل من الطرفين الشمالى والجنوبى، وتتشعب ممرات أخرى وتؤدى تسع فتحات مستطيلة من المداخل إلى قلب الكنيسة، والفتحة الوسطى منها قد زخرفت فى تأنق وإبداع وجرى استخدامها باباً للملك.

والأرض التى تشغلها الكنيسة مربعة الشكل تقريباً يبلغ طولها من الداخل حوالى ٧٥ متراً مع استثناء المحراب الأكبر فى الجناح الشرقى، وعرضها حوالى ٧٠ متراً. وقد صورت أرضية الكنيسة على هيئة الصليب تعلوها قبة معلقة نصف كرية تقريباً ترتفع ٥٦ متراً. ولما كانت الجدران

وإيزيدورس الملطى؛ وإذ أمر الإمبراطور بأن البناء الجديد يجب أن يكون آمناً من الحريق والزلازل، فقد استقر رأيهما على أن تكون خطة البناء قائمة على القباب والأقبية الصغيرة. وافتتح هذا البناء الباذخ فى السابع والعشرين من ديسمبر سنة ٥٣٧ فى حفل بالغ الفخامة حتى أن يوستينيانوس الفخور قد صاح قائلاً: «يا سليمان، لقد تفوقت عليك!». على أنه حدث فى عهد هذا الإمبراطور نفسه أن انهار الجزء الشرقى من القبة بفعل زلزال (فى السابع من مايو سنة ٥٥٨)، ودمرت مقرأة الكنيسة والهيكل والمذبح. لقد كانت القبة قد خططت بحيث تكون شديدة التقلطح، أما بعدُ فقد رفعت أكثر من عشرين قدماً على حين قويت دعائم العمدة الكبيرة حتى أصبحت الكنيسة مهيأة لافتتاحها من جديد فى الرابع والعشرين من ديسمبر سنة ٥٦٢. وموقع الكنيسة مما تحسد عليه، وفى جنوبها يقوم الأغسطيوم المشيد للاحتفالات القومية، وبه تمثال ليوستينيانوس على هيئة فارس؛ وإلى الشمال (فى الصميم من رحاب أسوار

الحوائط ببحر من الألوان، ناهيك بصورة إسرافيل العظيم تتمثل في المثلثات الكرية للقبة الكبرى، كما أن الفسيفساء الذهبية التي تغطي القبة والحوائط تكسبها بهاءً لم تر العيون مثله من قبل قط. والراجح أن زخارف الفسيفساء لم تكن قد اكتملت حتى السنوات الأخيرة من عهد يوستنيانوس، وكذلك في عهد يوستنيوس الثاني.

وكانت الجدران الأولى والقبو في الكنيسة الأصلية مشيدة كلها بالآجر؛ وكان الهيكل أو الحرم (بيما: ١١٦) يقوم إلى الشرق من قلب الكنيسة ويفصله عنه حاجز ذو أبواب كثيرة الارتفاع مزينة بصور ونقوش مخرمة لعمد. وكان هذا الهيكل يشمل المذبح والمقصورة ويؤدي إلى المحراب الأكبر. وكان عدد القساوسة في أيام يوستنيانوس ٤٢٥ قسيساً (ومن المسلم به أنهم كانوا يخدمون أيضاً ثلاث كنائس أخرى)، وعدد البوابين مائة بواب. وقدّر عدد موظفي هذه الكنيسة قبيل انهيار الإمبراطورية البوزنطية بثمانمائة موظف.

الخارجية لا تستطيع وحدها حمل القبة، لذلك لم يكن بد من تقويتها بأربعة عمد، ودعمت هذه العمدة أيضاً بعقود صغيرة وما يشاكلها من عمد لا غنى عنها في قيام البناء. وعلى الجانبين الشرقي والغربي من القبة غرفتان واسعتان تشبه هيئة كل منهما نصف الدائرة ويتوج كلا منهما ثلاث من أشباه القباب. وكان من أهم الأمور في تشكيل داخل الكنيسة خطة الطابقين اللذين تتكون منهما جميع الغرف الجانبية المجاورة للصحن الأكبر، إذ كان الطابق الأعلى يخصص للنساء جرياً على السنة المرعية في الكنائس البوزنطية.

ويبلغ عدد الأعمدة التي تحمل ثقل البناء ١٠٧: ٤٠ عموداً سفلياً و٦٧ عموداً علوياً، وأغلبها قطعة واحدة من المرمر الملون، وبعضها من الحجر السماقي الأحمر.

وكان الزائر لهذه الكنيسة في العصور الوسطى يروعه أشد الروعة ذلك الزخرف الباذخ، فمن مرمر وافر بالغ الوفرة منتشر في جميع الأرجاء، إلى صور للمسيح والعذراء والأنبياء والرسل وغيرهم من القديسين تغمر

وحدثت أولى الإصلاحات الكبرى فى آياصوفيا على عهد الإمبراطور بازيل الثاني. فقد تداعى جزء من القبة أثناء الزلزال الذى وقع فى ٢٦ أكتوبر سنة ٩٨٦، فأمر الإمبراطور بإصلاحه. (والراجح أن الركائز المحلقة الفجة فى الواجهة الغربية ترجع إلى هذا العهد؛ انظر *Die Grabungen in Westhof der Sophienkirche* برلين سنة ١٩٤١، ص ٣٢ وما بعدها)؛ وفى سنة ١٢٠٤ حل بالكنيسة دمار شديد أثناء نهب اللاتين للقسطنطينية، فقد أعملوا فيها السلب فى قسوة وجور حتى لقد استخدموا الملابس والأواني المقدسة فى تنظيف جياذ الغزاة وإطعامها. ومع ذلك فقد أصبحت آيا صوفيا أهم كنيسة للدولة الجديدة وأهم مكان يتوج فيه ملوكها. وكانت أوسع تغييرات اتخذت بعد فى أيام البوزنطيين هى التى حدثت فى القرن الرابع عشر. وفى النصف الأول من هذا القرن دعمت الجدران من جميع الجهات، ودعم الجناح الشرقى خاصة بركائز عالية عريضة من الخارج.

وليس بين أيدينا أية رواية إسلامية فى وصف آيا صوفيا من الداخل أيام البوزنطيين. وأول مسلم ذكر الكاتدرائية بالتفصيل هو أحمد بن رسته (ص ١٢٤) وما بعدها؛ ترجمة G. Wiet، القاهرة سنة ١٩٥٥، ص ١٣٩ وما بعدها)، وقد عاش ابن رسته حوالى سنة ٢٩٠ هـ (٩٠٢-٩٠٣ م)، ولكنه يستقى وصفه من هارون بن يحيى الذى كان أسيرا فى القسطنطينية ردحا من الزمن فى القرن التاسع الميلادى. والحق إن هارون لم يصف البناء الذى أسماه الكنيسة العظمى (مكالى إكليزيا)، بل وصف مركب الإمبراطور البوزنطى فى زهابه إلى الكنيسة يوم عيد وصفا تفصيليا حيا، وقد اقتيد أسرى الحرب المسلمون إلى الكنيسة (وربما كان المقصود بذلك حرمها) وهناك حيوا الإمبراطور هاتفين: «أطال الله بقاء الملك سنين كثيرة» (الكتاب المذكور ص ١٢٥). ومن التفصيلات التى ذكرها أمر له أهمية خاصة: وهو قوله أنه كان وراء «المجلس» (والمظنون أنه يقصد بذلك المقاعد) أربعة وعشرون باباً صغاراً كل

باب شبر فى شبر تنفتح فى البوابة الغربية (ولم تذكر هذه التفاصيل فى أى مصدر آخر). وكان أحد هذه الأبواب الصغار ينفتح وينغلق من تلقاء نفسه فى نهاية كل أربع وعشرين ساعة. ولما اضمحلت الخلافة أخذ المسلمون بعد ابن رسته يمسون شيئاً فشيئاً عن الكلام عن القسطنطينية القاصية. وإنما حدث بعد ذلك بأربعة قرون عقب استيلاء القبائل التركية على آسية الصغرى أن ذكر شمس الدين الدمشقى (طبعة Frahn & Mehren، سانت بطرسبرغ سنة ١٨٦٥، ص ٢٢٧) آياصوفيا فى سطور قليلة، على أنه يعتمد فيما رواه على كتاب وراق اسمه أحمد كان يسبقه فى الزمن بقليل (انظر المصدر المذكور، ج ٨). وأهم ما رواه هو أن الكنيسة كانت تأوى ملكاً وأن مأواه كان يحيط به «درازين»، والمفروض أنه يشير بذلك إلى منطقة المذبح والمقراة جميعاً بما فى ذلك الحاجز نفسه ذى الأبواب المزين بالإيقونات.

وجاء بعد ذلك بعشرات قليلة من

السنين محمد ابن بطوطة (طبعة De-frémery & Sanguinetti، ج ٢، ٤٣٤) فكان أول من نسب بناء آيا صوفيا لآصف ابن برخيا المظنون أنه كان ابن خالة الملك سليمان. وأهم ميزة لابن بطوطة وصفه المفصل لفناء الكنيسة؛ وهو يؤكد أنه لم يسمح له بدخول الكنيسة نفسها، وربما كان السبب فى ذلك أنه أبى أن يخضع للأمر (الذى ذكره) بأن يركع للصليب الذى بمدخلها.

ولما فتح الترك القسطنطينية فى التاسع والعشرين من مايو سنة ١٤٥٣ فر السكان العزل زرافات إلى الكنيسة معتقدين اعتقاداً راسخاً بأن ملكاً سوف يظهر فى السماء ويرد الظافرين على أعقابهم إلى غير رجعة، ويعود بهم إلى وطنهم الآسيوى بمجرد أن يبلغوا فى تقدمهم عمود قسطنطين الأكبر. ومع ذلك فقد تقدم الترك وحطموا أبواب بيت الله وجروا السكان المروعين رجالاً ونساء إلى قيود الأسر والعبودية. على أن شهود العيان لم يذكروا لنا وقوع أى مجزرة فى ذلك المكان المقدس كما



ولما كانت الكنائس البوزنطية القديمة تتجه صوب بيت المقدس، وكان المسلمون يولون وجوههم شطر مكة، فإن الترك منذ الفتح لم يتوجهوا بالدقة نحو الجناح الشرقي للمسجد بل انصرفوا قليلاً ناحية الجنوب، وكان الخطيب منذ أيام محمد الثاني يرتقى المنبر متقلداً سيفاً خشبياً أيام الجمع وعصر كل يوم من رمضان وفي العيدين (عيد الفطر وعيد الأضحى؛ انظر.. Juynboll: Handbuch des Islam. Gesetzes، ص ٨٤، ٨٧)، وكان يقام دائماً علم على كل جانب من جانبي المنبر، ونحن نعلم، زيادة على ذلك، أن محمداً الثاني قد أقام الركائز الضخمة تدعياً للجدار الجنوبي حيث أقام أيضاً أول مئذنة من تلك المآذن السامقة الرفيعة. وبنى سليم الثاني الركيزتين القائمتين في الشمال والمئذنة الثانية في الركن الشمالي الشرقي، وابنه مراد الثالث هو الذي بنى المئذنتين الأخريين.

وقد قام السلطان مراد الثالث بإصلاحات شاملة في المسجد، وكان المقصود بذلك أولاً إصلاح العيوب

جرى القول بذلك كثيراً. ودخل الفاتح الكنيسة بعد هذا المشهد الوحشي من مشاهد النهب والسلب، لا على صهوة جواده كما جرى القول، ودعا مؤذنه إلى الصلاة هاتفاً بالشهادة، وخر ساجداً هو وأتباعه أمام الله الواحد الأحد، وهكذا آل المعبد الذي أقامه قسطنطيوس ويوستنيانوس للإسلام.

وحدثت تغييرات كبيرة جداً في داخل الكنيسة تمشياً مع قواعد الدين المظفر. فقد اختفت الفسيفساء التي كانت تزين الحوائط والأقبية والتي بدت في عيون مبدعيها من الإغريق أنها صورت لتبقى أبد الدهر، اختفت تحت طلاء من الجير في لون الرماد (لا شك أن الفسيفساء منذ وصفها أولياً جلبى في كتابه سياحتنامه، ج ١، لم يبق ظاهراً منها للمشاهدين في أيامه، أي في القرن السابع عشر، إلا القليل)، وحطموا الحاجز ذا الإيقونات الذي كان يفصل بين القسس وعامة الناس، ونزعوا الزخارف الثمينة التي كانت تزين الجناح الشرقي (الحرم = البيما).

اليسيرة التى ظهرت بمرور الزمن، على أنه أسهم أيضاً إسهاماً كبيراً فى زخرفة الغرفة العاطلة من الزينة؛ فقد وضع الوعائين الضخمين من المرمر فى الداخل قرب المدخل الرئيسى، وكان كل منهما يسع ١٢٥٠ لتراً، وأهدى المسجد أيضاً المصطبتين الكبيرتين اللتين كانت يمانهما مخصصة لتلاوة القرآن معظم النهار، أما الثانية فقد خصصت لأئمة الصلاة. ثم عمد إلى الصليب الذى كان يتوج القبة فوضع مكانه هلالاً قطره خمسون ذراعاً وأنفق فى تذهيبه مالا طائلاً، حتى أصبح الرعايا المسلمون للباب العالى يستطيعون أن يروا رمز دينهم على مسافة بعيدة من فوق قمة الأوليمپ ببثينيا.

وفى النصف الثانى من القرن السادس عشر شرع فى تحويل فناء الكنيسة القائم إلى الجنوب من المسجد مباشرة إلى أضحية لسلطين الترك، وأقدمها ضريح السلطان سليم الثانى، وهناك أيضاً دفن ابنه مراد الثالث وحفيده محمد الثالث وإخوة محمد الثالث التسعة عشر الذين قتلهم هذا

السلطان بعد اعتلائه العرش. وبعد ذلك بعقود قليلة من السنين توفى السلطان المخلوع مصطفى الأول فجأة فلم يجد الترك فى الحال قبراً مناسباً لدفنه، فعمدوا إلى مكان التعميد القديم على الجانب الجنوبى من الدهليز الذى كانوا يستعملونه مخزناً للزيت منذ الفتح فهياؤوه لهذا الغرض. وكذلك دفن فى هذه المقبرة من بعد السلطان إبراهيم ابن أخى السلطان مصطفى الأول. ومن يومها حفظت مخازن الزيت الكبرى فى الردهة والفناء القائمين فى الجانب الشمالى من مكان التعميد.

وأمر السلطان مراد الرابع (١٦٢٣-١٦٤٠)، الذى شهد عهده إلى حد ما انتعاشاً عاماً، بتزيين الحوائط العاطلة تزييناً مشهوداً على يد الخطاط العظيم «بچاقجى زاده مصطفى شلبى»، فكتب هذا الخطاط عليها شواهد من القرآن بحروف كبيرة من الذهب، وبلغ طول بعض هذه الحروف، مثل حرف الألف، مبلغاً كبيراً ارتفع إلى عشر أذرع. على أن هذه الآيات الجميلة التصوير التى تتشابك فى كثير من

الأحيان قد حدث من كبرها أسماء الخلفاء الأربعة الراشدين التى نقشت فى وضوح وجزالة (نقشها الخطاط تكنجى زاده إبراهيم أفندي، انظر حديقة الجوامع، ج١، ص٤). وهناك منبر رائع يرجع تاريخه إلى تلك الأيام، ومن المعروف أيضاً أن أحمد الثالث هو الذى أقام لجلوس السلطان «المقصورة» فى الجانب الشمالى من المحراب الرئيسى، وأضاف محمود الأول (١٧٣٠-١٧٥٤) شرفة السلطان الكبيرة المكشوفة بالطابق الأول فى الرواق، كما أقام نافورة فائقة الحسن ومدرسة (وكلتاهما فى الفناء على الجانب الجنوبى)، وقاعة كبيرة للطعام (عمارت) إلى الشمال، وأهم من ذلك كله المكتبة الثمينة التى أقامها فى المسجد نفسه، وإن كان ثمة شاهد لاشك فيه على أن هذه المكتبة شيدت فوق أساس قديم كان قائماً فى المسجد من قبل. وكل هذه المنشآت تعد جزءاً لا يتجزأ من بيوت الله فى المشرق.

ونحن نلمس منذ أيام مراد الرابع فاتح بغداد، إهمالاً محسوساً فى صيانة المسجد اقترن بالاضمحلال

العام الذى حل بالإمبراطورية العثمانية. وقد عهد السلطان عبدالمجيد سنة ١٨٤٧ إلى إخوان فوسّاتى المهندسين المعماريين الايطاليين بتجديد البناء تحاشياً لانهيار بعض أجزائه المهددة بالسقوط وإكساباً للبناء كله رونقاً أكثر جلالاً. واستغرق العمل سنتين، وأبقى الطلاء الجيرى على الأماكن التى تصور الإنسان فحسب، أما فيما عدا ذلك فقد كشف عن الحوائط فتجلت واستردت بهاءها القديم. ويرجع إلى تلك الأيام الطلاء المخطط بالأحمر والأصفر على الحائط الخارجى. والطريقة التى عبر بها هذا السلطان عن إكباره لمّا أثر أجداده جديرة بالتسجيل، ذلك أنه أصلح جميع المآذن فيما عدا مئذنة محمد الثانى الذى وجه إلى الإمبراطورية البوزنطية الضربة الحاسمة القاضية. على أن المهندسين المعماريين الإيطاليين قد سمح لهم آخر الأمر بتعليقها حتى تصبح فى ارتفاع أخواتها. أما اللوحات المستديرة الثماني التى نقشها الخطاط مصطفى عزت أفندى فقد أقيمت فى آيا صوفيا على عهد السلطان عبدالمجيد.

ومن حسن التوفيق حقاً أن المسجد

لم يصب بأذى من جراء الزلازل منذ القرن العاشر، ويجب أن نسلم أن ذلك يرجع بصفة عامة إلى الركائز التي أقامها أواخر الأباطرة البوزنطيين والترك من بعدهم مدعمين الجوانب الأربعة من جدران ذلك البناء الضخم (المقام فى أرض معرضة للزلازل) مما جعله يخدم الناس مدة أطول من أى بناء آخر شيد فى أوروبا. على أن العواصف التى تهب من البلقان أو من البحر كانت تعرض المسجد لخطر يتزايد شأنه.

وفى صيف عام ١٩٠٦ أمر وزير المعارف بإجراء إصلاحات شاملة فى بناء المكتبة التى كان يتناوب الإشراف عليها خمسة «خوجات» لكل منهم يوم من أيام الأسبوع.

وكان منظر المسجد بهيجاً فى شهر رمضان إذ يجتمع الأمراء ورجال الدولة فى صلاة العصر. أما صلاة التراويح التى تقام بعد المغرب بساعة ونصف الساعة فكان الاحتفال بها دون ذلك. وكانت القبة تضاء بمصابيح لا تحصى منتظمة فى دائرة. ويظهر المسجد فى

أبهى حلة ليلة السابع والعشرين من رمضان، وهى ليلة القدر (بالتركية: قدر كيجه سي) التى أنزل فيها القرآن. وكثيراً ما كان السلاطين الأولون يشتركون فى هذا الاحتفال، ولكن السلطان عبدالحميد كان لا يشرف بحضوره المسجد (إذا شرفه على الإطلاق) إلا فى ليلة النصف من شهر رمضان، فيركب قارباً ليتبرك بآثار النبى بقلعة أسلافه القدامى فى زيارة قصيرة (يوم زيارت خرقه سعادت).

وحدث بعد الفتح مباشرة أن عمد الترك إلى القصص الكثيرة التى نمت حول أصل الكنيسة وفضلها فى الأيام الأخيرة من حكم البوزنطيين وألبسوها ثوباً إسلامياً. فما إن دخل محمد الفاتح القسطنطينية دخول المظفرين حتى أمر أحمد بن أحمد الجيلانى أن يكتب باللغة الفارسية تاريخاً لآياصوفيا (مكتبة آياصوفيا، رقم ٣٠٢٥) على نسق تاريخ رومي. وقد ترجم تاريخ أحمد هذا إلى التركية نعمت الله المتوفى سنة ٩٦٩هـ (١٥٦١-١٥٦٢م). ويقول كاتب جلبى (طبعة فلو كل،

ج ٢، ص ١١٦) إن على بن محمد القوشجي وهو من علماء الفلك والهيئة، وضع كتاباً آخر بالفارسية في الموضوع نفسه. على أننا لا نستطيع فيما يظهر أن نتحقق بعد من هذا الكتاب. وهناك نسخة أخرى تاريخها سنة ٨٨٨ هـ (١٤٨٣-١٤٨٤م) كتبها مصنف آخر، وهي موجودة الآن في متحف الدولة ببرلين *Staatsbibliothek Berlin*، ذيلًا لتاريخ عثمانى («تواريخ قسطنطينية» [Kat. Dresden: Fleischer، رقم ١١٣؛ Pertsch: *Türkische Hss. zu* Berlin، رقم ٢٣١] الذي كتب بعد ذلك بثلاث سنين) وهي أكثر طرافة وإن كانت فيما عدا ذلك تجرى في هذا المجرى من حيث الفكر والمصادر. وقد جاء في كتاب «تواريخ قسطنطينية» قصة تقول إن آصفية زوجة قسطنطين بن علانية الأكبر، وكانت ذات ثروة طائلة، قد توفيت في ريق شبابها وأمرت في وصيتها الأخيرة بإقامة كنيسة تفوق في الارتفاع جميع أبنية الدنيا. ويقال إن مهندساً معمارياً حضر لهذا الغرض من فرنكستان. وروى أنه بدأ بأن أمعن الحفر حتى بلغ عمق ٤٠

ذراعاً ليصل إلى الماء. فلما أتم البناء كله فيما عدا القبة فر فيما يقال. وظل البناء على حاله لا يمس عشر سنين حتى عاد وأقام القبة. ويروى أيضاً أن المعدن الخاص الذي لم يكن يعرفه إلا الـ «ديوات» (وهو في الواقع «مرمر معدني») قد جلب من عدة بلاد. ويقال إن «المعدن» الذي صنعت منه الأعمدة الأربعة المرقشة (صوماقي؛ والحق إنها كانت قد صنعت بطبيعة الحال من أصلد أنواع المرمر) قد جلب من جبل قاف، أما الأبواب الكبيرة فقد زعم أنها صنعت من ألواح الخشب في سفينة نوح، وكان سليمان قد استخدم هذه الألواح من قبل في إقامة مبانيه بأورشليم وكيزيكوس (أيدينجق)، ويقال إن نفقات بناء الكنيسة بلغت ٣٦٠٠٠٠ قضيبي من الذهب، قيمة كل قضيبي ٣٦٠٠٠٠ فلوري. ويقال إنه حدث في أيام حفيد قسطنطين الأكبر: الإمبراطور هرقل (وكان من معاصري النبي محمد ومن المؤمنين به في السر) أن سقطت القبة فلم يلبث هذا الإمبراطور التقى أن أعاد إقامتها. وترجع «تواريخ قسطنطينية وآيا

صوفيا» لعلّى العربى إلياس إلى أيام السلطان سليمان الأكبر، وعلّى هذا كان وقتذاك فى خدمة الصدر الأعظم علىّ البسدين المتوفى فى ٢٨ يونية سنة ١٥٦٥، كما كان مدرسا (Kat. :Flügel) *der Kais. Hofbibl. Vienna* ج٣، ص ٩٧). وأقدم نسخ هذا الكتاب ترد إلى سنة ٩٧٠هـ (١٥٦٢ - ١٥٦٣م). وقد زاد علىّ العربى بعد ذلك بستتين قليلا من التفصيلات القليلة الشأن على كتابه وأظهره بعنوان مختلف هو «تواريخ بنايه آيا صوفيا» (المكتبة الأهلية بباريس» ملحق المخطوطات التركية رقم ١٥٤٦، «تواريخ قسطنطينية وآيا صوفيا وبعض حقائق» فى Pertsch: *Catalogue of the Turkish manuscripts of the kgl. Bibl. Berlin*، رقم ٢٣٢؛ ولدى Fourmont مخطوط آخر: Cat. cod. man. Bibl. Reg.، ص ٣١٩، رقم ١٤٧، ١). وفى رواية هذا الكتاب أن آياصوفيا قد بنيت فى عهد الإمبراطور «أوستونيانو» بناها المهندس المعمارى «إكنادوس» (هكذا جاء أيضا فى محمد عاشق). وصفوة القول أن صاحب هذا التاريخ جدير بمزيد من الحمد، فهو يزودنا

أيضا بتفصيلات أكثر بكثير مما فعله مؤرخ القرن الخامس عشر، ذلك أنه يورد روايات مختلفة. ومن ثم وجب أن يعد خير مصدر تركى عن تاريخ أعظم مساجدهم، وإن كان فى نظرنا لا يعتمد عليه قط.

وتختلف مادة القصص التى ظلت تحاك حول آيا صوفيا من عصر إلى عصر. والظاهر أنها بلغت أسمى مراتبها الروحية فى القرن السابع عشر، ذلك أن الترك بصفة عامة كانوا فى هذا العهد يظهرون بمظهر يدل على أنهم كانوا من أكثر الناس احتقارا لأمور الدنيا. وفى ذلك العهد كان يشار إلى المكان الذى كان أبطال العرب فى القرن الأول الهجرى يصلون فيه بمناسبة حصارهم للقسطنطينية، وإلى المكان الكائن فى وسط صحن الكنيسة حيث كان الخضر فيما يقال يشرف منه على بنائها. وكان يشار فى الدهليز الجنوبى إلى صخرة مجوفة على اعتبار أنها مهد المسيح. وهناك قصة كان المرء لا يزال يستمع إليها من أفواه الفقهاء الشبان فى سنين متأخرة عن ذلك

كثيراً، وتذكر هذه القصة حسينا التبريزى والطريقة التى حصل بها فيما يظن على منصب الأستاذية فى المسجد، ومؤداها أن السلطان الصوفى محمدا الثانى بسط له راحة يده (آيا) ليقبلها بدلا من ظهرها، وهناك بادر حسين بالتماس تعيينه مديراً لآياصوفيا. واشتهرت «العمد الرطبة» (ياش ديرك) و«النافذة الباردة» (صؤوق پنجره) قرب القبلة شهرة عظيمة بوصفها مزارات وكانت تحدث عندها فى رحاب الجدران المقدسة خوارق عجيبة أيام عبدالحميد الثانى. وكانت هذه النافذة هى المكان الذى فسر فيه القرآن لأول مرة الشيخ آق شمس الدين الذى كان لكلماته وقع مثير فى نفوس الناس فى أيامهم ومن بينهم محمد الفاتح نفسه. وكان الاعتقاد سائداً إلى عهد قريب بأن البركات التى تحملها النسمات الرطبة التى تتخلل هذه النافذة الباردة كان لها أثر مبارك يساعد على الغوص فى علوم الدين.

بيتاً لعبادة المسلمين وجعلها متحفاً تشرف عليه مصلحة. ومن ثم أزيل الطلاء الجيرى الذى كان يغطى صور الأشخاص فى الفسيفساء، فتجلت سنة ١٩٣٦ الصور التالية فيما تجلى من أشياء: صورة جميلة للعذراء جالسة على العرش ومعها طفلها يحف بها؛ الإمبراطور قسطنطين (ومعه نموذج للبلدة التى أنشأها) والأمبراطور يوستنيانوس (ومعه نموذج لكنيسة آياصوفيا)، وتقوم هذه الصورة فوق باب الدهليز الجنوبي؛ وصورة أخرى فوق الباب الرئيسى المؤدى من الدهليز إلى الكنيسة (باب الإمبراطور القديم) تمثل المسيح جالسا على العرش وقد ركع عند قدميه متعبداً إمبراطور (ليو السادس؟ أو بازيل الأول وهو أمر أقرب احتمالاً؛ انظر M. A. Schneider فى *Oriens Christianus*، سنة ١٩٣٥، ص ٧٥ - ٧٩) ونذكر أخيراً صورة للعذراء فى حنية المحراب.

#### المصادر:

(١) أوثق المصادر البوزنطية فى عهد يوستنيانوس هى كتب Agathias, Proco-

وفي سنة ١٩٣٤ أمر الرئيس كمال أتاتورك بأن يبطل استخدام آيا صوفيا

chen Kunstgeschichte، وهو عدد خاص  
 من *Quellenschriften für Kunstgeschichte*  
 & *Kunsttechnik Mittelalters*، قينا سنة  
 ١٨٩٧، بقلم Eitelberger von Edelberg & Igi  
 (١٠) W. R. Lethaby and Har Swainson  
*The Church of Sancta Sophia, Constantin-*  
*ople, a study in building*، لندن  
 ونيويورك سنة ١٨٩٤.  
 (١١) Die Sophien-:Heinr. Holtzinger  
*kirche und verwandte Bauten der byzanti-*  
*nischen Architektur* فى *Die Baukunst*  
 ويحررها R. Bormann & R. Graul، رقم  
 ١٠، برلين وشتوتكارت سنة ١٨٩٨.  
 (١٢) Die Ha-:Alfons Maria Schnieider  
*gia Sophia zu Konstantinopel* برلين من  
 غير تاريخ (١٩٣٨).  
 (١٣) رواية تركية تمدنا بالنقوش  
 وبوصف للمباني الإضافية التى أقيمت  
 فى العهود التركية: حافظ حسين:  
 حديقة الجوامع، إستانبول سنة  
 ١٢٨١هـ ١٨٦٤، ج١، ص ٣-٨.  
 (١٤) وثمة مصادر أخرى وردت فى

.pius, Paulus, Silentarius

(٢) ومن المصادر الأكثر حداثة من ذلك  
 نذكر أولا وقبل كل شىء Pierre Gilles:  
*De Topographia Constantinopoleos*  
 الكتاب ٤، ليون سنة ١٥٦١، وقد طبع  
 بعد ذلك مراراً.  
 (٣) الكاتب نفسه : *De Bosphoro Thra-*  
*cio libri tres*، ليون سنة ١٥٦١، وقد  
 طبع بعد ذلك مراراً.  
 (٤) Charles du Fresne, sieur du Cange  
*Historia Byzantina*، باريس سنة ١٦٨٠.  
 (٥) J. von Hammer : *Constantinopolis*  
*und Bosphorus*، ج١، پست سنة ١٨٢٢.  
 (٦) C. Fossati : *Aya Sophia of Constan-*  
*tinople as recently restored*، لندن سنة  
 ١٨٥٢.  
 (٧) W. Salzen berg : *Altchristliche Bau-*  
*denkmäler von Konstantionpel* برلين  
 سنة ١٨٥٤.  
 (٨) Auguste Choisy : *L'art de bâtir chez*  
*les Byzantins*، باريس ١٨٨٣.  
 (٩) P. Richter : *Quellen der byzantinis-*



## الآية - آيا صوفيا

رئيس حريم (قيزلىر آغاسى) السلطان محمد الفاتح هذه الكنيسة إلى مسجد، ومن يومها أعدت أكمل إعداد للعبادة الإسلامية وتدرّس العلوم الإسلامية. وتعلو الصفة خمس قباب مفلطحة بناهر الترك.

[سوسهايم وتيشنر K. Süssheim-Fr. Taeschner]

## الآية

والجمع آيات: العلامة، الدالة، المعجزة، الطائفة من القرآن. والعلامة أو الدالة هو المعنى الأصلي. وبهذا المعنى نجدها فى الشعر الجاهلى (الجمع: آى)، وآيات، وجمع الجمع آياء؛ انظر Nol-deke's Belegworterbuch هذه المادة) حيث ترد مرادفة للعبرية «أوث» والآرامية «آثا»؛ وترد الكلمة السريانية «آثا» والجمع «أوثوث» بالحروف اللخيشية<sup>(١)</sup> (٤، ١١) للدلالة على

(١) اللخيشية نسبة إلى «لخيش» بلدة بفلسطين وردت فى أكثر من موضع بالتوراة (انظر مثلاً: سفر أرميا، الإصحاح ٣٤، الآية ٧) والمقصود حروف الأبجدية العبرية القديمة.

إسلام أنسيكلوبيديا سي، ج٢، ص٤٧-٥٥ (عارف مفيد مانسل).

(١٥) أما عن وصف هارون بن يحيى فانظر: م. عز الدين: *Un prisonnier arabe à Byzance... Revue des études islamiques*، سنة ١٩٤١ - ١٩٤٦، ص٤١ وما بعدها حيث ذكرت الدراسات التى تمت قبل ذلك.

(١٨) أما عن القصص الإسلامية فانظر *Notice sur les versions persanes :F. Taue de la légende de l'edification d'Aya Sofya* فى *Mélanges Fuad Koprulu*، إستانبول سنة ١٩٥٣، ص٤٨٧ وما بعدها.

(١٩) الكاتب نفسه: *les versions persanes de la légende sur la construction d'Aya Sofya* فى *Byzantinoslavica* المجلد ١٥، ج١، سنة ١٩٥٤، ص١-٢٠.

وتقوم غير بعيد من آياصوفيا العظمى آياصوفيا الصغرى (كوچوك آياصوفيا) بالقرب من ميدان جندى، بناها يوستنيانوس وأهديت من قبل إلى القديسين سركيوس وباخوس. وهى تقوم على قاعدة مثمثة الشكل تمتد منها أربعة محاريب تعلوها قبة. وقد حول

الآية ١٥٤)، وبخطوة أخرى يمكن أن تسمى تلك الأخبار التي تتحدث عن هذه الدلائل على قدرة الله آيات (سورة البقرة، الآية ٢٥٢؛ سورة يوسف، الآية ٧؛ سورة الحجر، الآية ٧٥؛ سورة سبأ، الآية ١٩؛ سورة المائدة، الآية ٧٥) وبخطوة أخيرة تصبح كل طائفة من القرآن تتضمن خبراً من هذه الأخبار آية (سورة الأنعام، الآية ١٢٤، سورة القصص، الآية ٨٧؛ سورة آل عمران، الآية ١٠٨.... إلخ).

والآية وجمعها آى وآيات، فيما أثر من ضبط القرآن، هى دائماً الفقرة. وثمة خلاف كبير حول رؤوس الآى، وعددها، وفضائل بعض الآيات مثل آية الكرسي (سورة البقرة، الآية ٢٥٥)، وآية النور (سورة النور، الآية ٣٥) والآيات الأخيرة من سورة البقرة... إلخ، وهى آيات تفيض على تاليها بطرق معينة بركات خاصة. وهذه المعانى المختلفة للآية، فيما عدا المعنى الأخير، تتفق اتفاقاً وثيقاً مع الاستعمال اليهودى والنصرانى حيث ينصرف الاستعمال الدينى الخاص بالكلمة إلى

المنارات التى كانت تستخدم للإشارة. والمعنى الأصلى المذكور ورد فى القرآن حيث جعل التابوت آية ملك طالوت (سورة البقرة، الآية ٢٤٨)، وحيث جعل الشمس والقمر آيتين للنهار والليل (سورة الإسراء، الآية ١٢)؛ وعجائب الطبيعة هى أيضاً آيات على وجود الله وقدرته (سورة الروم، الآية ٢٠ وما بعدها؛ سورة يوسف، الآية ١٠٥ إلخ...)، ثم إن هذه العجائب هى الأخرى دلائل يجب أن يتعظ بها الناس (سورة البقرة، الآيتان ١٦٤، ٢٦٦؛ سورة الشعراء، الآية ٦٧... إلخ). وعلى الرسل الذين يرسلهم الله أن يجيئوا للناس بهذه البينات على قدرة الله وحكمته وقضائه التى تتجلى فى الطبيعة أو فى الأخبار وأن ينذرهم بالعقاب على تكذيبهم لآيات الله البينة (سورة البقرة، الآية ٦١؛ سورة يونس، الآية ٧٣؛ سورة النمل، الآية ٨١؛ سورة الأعراف، الآية ١٨٢). والانتقال من المعجب إلى المعجز خطوة يسيرة (سورة الزخرف، الآية ٤٧؛ سورة آل عمران، الآية ٤٩؛ سورة الرعد، الآية ٣٨؛ سورة الشعراء،

ص ١٥٣-١٥٤.

الأبيارى [جفرى A. Jeffery]

## الإباضية

ويسمون عادة أباضية بفتح الهمزة فى شمالى إفريقيا، وهم أتباع عبدالله بن إباض وسنضيف هنا بعض الزيادات على ما كتب فى مادة «الأباضية» (ص ٤٣) وخاصة فيما يتعلق بأباضية شمالى إفريقيا: حدثت أول فتنة للإباضية فى الأعوام الأخيرة من حكم مروان الثانى بزعامه عبدالله بن يحيى طالب الحق وأبى حمزة (١٢٩هـ - ٧٤٧م). واستجلب عبدالله ولاء أهل حضرموت ثم غزا صنعاء وأنفذ عبدالله إلى مكة فهزم واليها الأموى فى «قُد يد» وأخضع «المدينة» لسلطانه؛ ولكن مروان أرسل فى العام التالى (١٣٠هـ = ٧٤٧م) عبدالله بن عطية لملاقاته فاضطر أبو حمزة إلى الفرار عند وادى القرى والتجأ إلى مكة حيث تبعه عبدالله وأسرته تم قتله هناك بعد مقاومة عنيفة. وبعد ذلك بقليل لقي الخليفة الإباضى عبدالله بن يحيى مثل

الآيات التى تثبت وجود الله والتى تقترن بعمل الأنبياء وتؤكدده.

## المصادر:

(١) القرطبى: الجامع فى أحكام القرآن، ج ١، ص ٥٧ وما بعدها.

(٢) ابن منظور: لسان العرب، ج ١٨، ص ٦٦ وما بعدها.

(٣) السيوطى: الإتقان، الفصول ١، ١٩، ٢٨، ٥٤، ٥٧، ٥٨.

(٤) Fleischer: *Kleinere Schriften*، ج ١، ص ٦١٩، رقم ٢.

(٥) Jeffery: *Foreign Vocabulary of the Kur'ân*، ص ٧٢، ٧٣.

(٦) A. Spirtaler: *Die Verszahlung des Qorans* سنة ١٩٣٥.

(٧) C. A. Keller: *Das Wort Oth als Of-fenbarungszeichen Gottes* سنة ١٩٤٦.

(٨) R. Bell: *Introduction to the Quran*

ما لقي أبو حمزة. ويذكر الشهرستاني (طبعة كيورتن Cureton ص ١٠٠) أن عبدالله بن إباض اشترك في هذه الفتنة أيضاً. ولكن يظهر أن هذه الرواية غير صحيحة، لأن ابن إباض، في روايات أخرى موثوق بها أكثر من هذه، توفي في حكم عبدالملك أى قبل ذلك بنصف قرن تقريباً. وقد أخضع القائد العباسي خازم بن خزيمة فتنة أخرى شبت في عمان تحت زعامة الجلندي عام ١٣٤هـ (٧٥١ - ٧٥٢م).

وقد انتشرت الإباضية في الوقت نفسه في شمالي إفريقية (وللاطلاع على تقلبات هذه الحركة هناك انظر مادة «الأباضية»).

وفي بلاد العرب، وجدت هذه الحركة في عمان القاصية تربة خصبة، حتى أصبحت بتوالى الزمن المذهب السائد هناك ثم انتقلت بعد ذلك إلى بر الزنج (زنجبار).

والإباضية تكون إلى جانب مذهبي السنة والشيعة جماعة قائمة بذاتها في الإسلام، لها عقائدها وشرائعها التي

تتفق بوجه عام مع السنة ولا تختلف معها إلا في مسائل معينة. وهم أيضاً يعترفون بالقرآن والحديث مصدراً للعلوم الدينية، ولكنهم يقولون «بالرأي» بدلاً من الإجماع والقياس. ومن هذه المسائل يتضح أصلهم الخارجي كما يتضح من رأيهم في الإمامة الذي يختلفون فيه عن الأزارقة بعض الاختلاف. ولا نستطيع هنا أن ندخل في تفاصيل فكرتهم عن «الولاية» و«البراءة» و«الوقوف»، وخاصة أنهم مختلفون فيها. ويذكر الشهرستاني والبغدادى... إلخ. أن الإباضية الأولين قد انقسموا على أنفسهم ثلاث فرق أو أربع وهي الحفصية والحارثية واليزيدية وأصحاب طاعة لا يراد بها الله. وتاريخ هذه الجماعة المتأخر - وخصوصاً في شمالي إفريقية - يحدثنا عن ظهور اختلافات أخرى في الرأي. ونجد في الفهرست ص ١٨٢ وما بعدها عدة مصنفات دينية لزعمائهم، وقد ذكر الكثير منها في مصادر مادة «الأباضية». وأهم مصادر هذه الطائفة

كتابه *Der Islam*، ج ٢، ص ٤ تعليق ١.

[ده موتيلنسكى *A. De Motylinski*]

## الأباضية

يطلق هذا الاسم فى شمالى إفريقيا على فرع من الخوارج الذين خرجوا على عليّ عليّ عندما قبل التحكيم مع معاوية. وقد دخل مذهب الخوارج إلى المغرب فى النصف الأول من القرن الهجرى الثانى فى صورة الإباضية والصفورية، وانتشر بسرعة بين البربر حتى أصبح المذهب القومى لهم، اتخذوه ذريعة لنضالهم مع أهل السنة من العرب؛ ولعب أباضية طرابلس وإفريقية تحت زعامة إماميهما الكبيرين «أبى الخطاب وأبى حاتم» الدور المهم فى فتنة البربر فى القرن الثانى الهجرى التى كادت تجرد الخلافة من إفريقية.

ولقد حكمت أسرة أباضية هى الأسرة الرستمىة فى تاهرت (تاكدمت) أكثر من ١٣٠ عاماً، ولم يزل حكمها إلا حين أسس الفاطميون دولتهم فى المغرب. وبعد أن خرب أبو عبدالله الشيعى تاهرت سنة ٢٩٦هـ

هو الذى أذاعه سخاو (وهو: «كشف الغمة الجامع لأخبار الأمة» فى: *Mitteil. des Semin. für orient. Sprachen*, القسم ٢، ج ١ ص ١ وما بعدها؛ ج ٢ ص ٤٧ وما بعدها).

### المصادر:

(١) المبرد: الكامل (طبعة Wright) ص ٦١٥.

(٢) الشهرستاني: الملل والنحل (طبعة Cureton) ص ١٠٠ وما بعدها.

(٣) البغدادي: الفرق بين الفرق، ص ٨٢ وما بعدها، ص ٢٦٣.

(٤) ابن حزم: الفصل، ج ٤، ص ١٨٩.

(٥) *Die religiospolitische Wellhausen*: *Oppositionsparteien etc.* ص ٥٢ وما بعدها.

(٦) *Muhammedanische Dr. Sachau*: *Erbrecht nach der Lehre der ibaditischen Araber, Sitzungsberichte Berl. Akad.* ١٨٩٤، وقد اعتمد فيه على مختصر البسيوى المطبوع فى زنجبار سنة ١٨٨٦. أما بقية المصادر فمذكورة فى سياق المادة. وانظر أيضاً Becker فى

الخوارج كما قدمنا عندما اختلفوا مع على في أمر التحكيم، وهم دون أن يجادلوا في شرعية حكم الخلفاء الأربعة الراشدين كما يفعل الشيعة، يصرون على أن القدوة الحسنة بعد النبي كانت في أبي بكر وعمر، أما عثمان فلم يقتف آثارهما. والأباضية يشيرون في كتبهم بعناية إلى ما أسموه «بدع عثمان».

ويجب على المسلمين إقامة الإمامة عندما يتوافر لديهم القدرة والعلم. وليس من الضروري أن يكون الإمام قرشياً بل يكفي أن يكون فاضلاً ورعاً وأن يحكم طبقاً لأوامر القرآن والسنة، فإذا ابتعد عنهما وجب خلعهم. والقرآن كلام الله هو الذي خلقه. ولن يرى الله في الجنة. والثواب والعقاب في الحياة الأخرى أبدان. والنار كالجنة لا يعتورها الفناء. والله يغتفر الصغائر، أما الكبائر فلا تمحوها إلا التوبة. ومن واجب كل مسلم أن يعمل المعروف وينهى عن المنكر ما استطاع إلى ذلك سبيلاً. وفرض حق على المسلمين الاعتراف بوحدتهم والتعبير عن هذه

(٩٠٨-٩٠٩م) تفرق شمل الأباضية في صحراء تونس والجزائر وفي جربة. وهم لا يزالون في هذه الأيام يعيشون جماعات متماسكة في ورجلة ومزاب وجبل نفوسة وفي جزيرة جربة. ولهم مصنفات دينية وتاريخية هامة. وجماعاتهم الدائمة الاتصال بعضها ببعض تحرص حرصاً شديداً على حماسها المتأجج. ولهم كذلك صلات ليست بالقليلة مع الإباضيين في عمان وزنجبار. ولقد انقسم الأباضية الإفريقيون ثلاث فرق سياسية ودينية على السواء وهي: النكارية والخلفية والنفائية. والنكارية الذين كان لهم شأن في تاريخ الفتن الإفريقية لا تزال تمثلهم حتى الآن جماعات صغيرة في جربة وزواغة (طرابلس).

ومن الطبيعي أن يعارض الأباضية بشدة في اتهام أهل السنة لهم بالمروق. وهم يزعمون أنهم هم وحدهم الذين حافظوا على تعاليم الإسلام الحقة. ويقولون إن فرقته وحدها هي الفرقة الناجية من بين الفرق الثلاث والسبعين التي انقسم المسلمون إليها. وقد نشأ

العرب والبربر فى شمالى إفريقيا.

#### المصادر:

(١) R. Basset : *La Zenata du Mزاب, de*

*.Ouargla et de l'Oued Rir.*

(٢) R. Basset : *Les Sanctuaires du Djebel*

*.Nefousa*

(٣) A. de Motylinski : *Les Livres de la*

*.Secte Abadhite*

(٤) A. de Motylinski : *L'Aqida des Abad-*

*hites* (مجموعة الأبحاث

والنصوص التى نشرت فى مؤتمر

المستشرقين الرابع عشر، ص ٤٠٩ وما

بعدها).

[ده موتيلنسكى A. De Motylinski]

## أبجد أو «أبوجد»

أول الألفاظ الثمانية التى اعتاد

العرب أن يدلوا بها على حروفهم

الهجائية لتذكّرهم بها، وهذه الألفاظ

الثمانية ينطق بها فى العادة كما يلى:

أبجد، هَوَز، حُطى، كَلَمَن، سَعَفَص،

قرشَت، ثَخَذ، ضَنَغ. ويرتب مسلمو

المغرب الألفاظ الأربعة الأخيرة كالاتى:

الوحدة بالقول والعمل. ولكن الفرد

الذى يخرج على شرائع الدين حق عليه

الحرمان من صداقة إخوانه فى الدين

ويجب أن يعامل معاملة العدو إلى أن

يقوم بفروض التوبة. كما أن هناك نوعاً

من الحرمان له نتائج دينية ومدنية

خطيرة.

وأباضية الجزائر يتشدّدون كثيراً

فى الأمور الخلقية خصوصاً فى قصور

مزاب حيث لا يستطيعون الفرار من

رقابة «الطلبة». أما فى مدن التل

الجزائرى حيث يجتمعون بقصد

التجارة فلا يتفق عملهم مع النظريات

دائماً. ويجب أن نعترف بوجه عام أنهم

يتمسكون بعقائدهم تمسكاً شديداً. وهم

لا يختلطون بالمسلمين من أهل السنة إلا

لضرورات تجارتهم النافقة. وقلما

يصاهرون أهل السنة لأن مثل هذا

الزواج مما تبرأ منه الجماعة.

وهذا النقاء سواء أكان عن إخلاص

أم تظاهر يجعل منهم كتلة متجانسة

متألفة متميزة تمام التمايز بسلوكها

وأخلاقها وميولها بين أهل السنة من

صَعْفَضُ، قَرَسَتْ، تُخَذُ، ظَغَشُ.

ويطابق ترتيب الحروف في المجموعة العربية - ونقصد هنا الحروف الساكنة فقط - مثيله في اللغتين العبرية والآرامية. وهذا التطابق - مضافا إليه البراهين التي تستخرج من فن الكتابات القديمة - يؤيد أن العرب انتهت إليهم أحرفهم الهجائية عن طريق النبطيين. ولقد وضعت الأحرف الستة التي تختص بها العربية وحدها في آخر هذه المجموعة. وترتيب حروف هذه الألفاظ الثمانية - التي جعلت للتذكير فقط والتي لا معنى لها البتة - يماثل ما في العبرية والآرامية أيضاً من حيث استعمال الحروف للدلالة على الأرقام: فالحروف من الهمزة إلى القاف تدل على الأرقام من ١ إلى ١٠٠، وتدل التسعة الأخيرة على الأرقام من ٢٠٠ إلى ١٠٠٠.

وإلى جانب هذا الترتيب القديم الذي يعود بنا إلى أصل الأبجدية العربية نشأ في عصر متقدم الترتيب الآخر المستعمل الآن. ولقد انبعث هذا الترتيب من وضع الحروف المتشابهة في

الرسم، الواحد بعد الآخر، مثال ذلك أن حرف الباء يأتي بعده التاء والتاء... إلخ إلا الهاء والواو والياء فإنها توضع في الآخر. وقد احتفظت الأبجدية المغربية بهذا الترتيب إلى الآن وهو: أ. ب. ت. ث. ج. ح. خ. د. ذ. ر. ز. ط. ظ. ك. ل. م. ن. ص. ض. ع. غ. ف. ق. س. ش. هـ. و. ي.

والترتيب السائد في الشرق الإسلامي الذي أخذه علماء أوروبا والذي لا يفهم سره البتة، لحقه التغيير أيضاً لأنه من المستحيل أن نعرف القاعدة العامة التي اتخذت أساساً لهذا الترتيب، ولكنه من الملاحظ أن للاعتبارات الصوتية بعض الأثر فيه. وإلى جانب هذين الترتيبين الشائعين وفق بعض العلماء إلى ترتيب حروف الهجاء على نحو آخر يعتمد على أساس صوتي فسيولوجي بحيث أن الأصوات التي يجهر بها من أقصى الحلق توضع في الأول والأصوات التي نطق بها من الجزء الأمامي من الفم أي الشفاه توضع في الآخر.

وهذا هو الترتيب الذي اتبعه الخليل



vestre de Sacy إلى أن كل هذه الروايات لا تذكر إلا الكلمات الست الأولى، وأن يوم الجمعة مثلاً ليس ثخذا بل عُرُوبة، ولكن لا يصح أن نعتمد علمياً على هذه الروايات الغامضة فنقول إن الأبجدية العربية لم تكن تشتمل في الأصل إلا على اثنين وعشرين حرفاً (انظر ما كتبه سلفستر دى ساسى فى كتابه النحو العربى Grammaire Arabe الطبعة الثانية، ج ١، الفصل التاسع) ومع ذلك فإننا نجد بين العرب أنفسهم نحاة ذوى بصيرة نافذة كالمبرد والسيرافى لم يقتنعوا بهذه التفسيرات الخرافية للأبجدية وأعلنوا فى صراحة أن هذه الكلمات لابد أن تكون من أصل أجنبى.

وقد استعمل المتصوفة منذ القدم حروف «أبجد... الخ» كتنعواويز وطلسمات سحرية اعتماداً على ما لهذه الحروف من قيم عددية. وطبقاً لهذا المذهب يطابق كل حرف من الحروف التى تبدأ بالألف وتنتهى بالعين اسماً من أسماء الله وبعض القوى الطبيعية الأخرى. وعلى أساس هذه الصلة المشتركة بين الرقم والحرف من جهة

فى مؤلفه «كتاب العين»: ع. ح. هـ. خ. غ. ق. ك. ج. ش. ص. ض. س. ز. ط. د. ت. ظ. ذ. ث. ر. ل. ن. ف. ب. م. و. أ. ي.

وقد اتبع الأزهري فى كتابه «التهذيب» وابن سيده فى كتابه «المحكم» هذا الترتيب نفسه. وليس من شك فى أن أصل الأبجدية العربية هو الحروف العبرية آرامية، ولكن العرب كانوا يجهلون اللغات السامية الأخرى جهلاً تاماً، وكانوا من جهة أخرى يعتزون بعصبيتهم ويفاضون بأنسابهم، لذلك لجأوا إلى تفسيرات أخرى يؤولون بها منشأ تلك الكلمات الثمان «أبجد... الخ»، وهى تفسيرات تناقلوها عن طريق الرواية، وكل ما ذهبوا إليه فى هذا الموضوع خرافى على طرافته. وتذكر إحدى الروايات أن ستة من ملوك مدّين رتبوا الحروف الهجائية العربية على أسمائهم، وتذكر رواية أخرى أن الأسماء الستة الأولى هى أسماء مرده وشياطين، وأخيراً تذكر رواية ثالثة أن هذه الأسماء ما هى إلا أسماء أيام الأسبوع.

وقد أشار سلفستر دى ساسى Sil-

حروف الهجاء العربية. وقد رتبت هذه المجموعات بأكملها من الحروف المعينة على التذكر في المشرق، كما ضبطت، بصفة عامة، على النحو التالي: أبجد، هوز، حطي، كلمن، سعفرص، قرشت، ثخذ، ضظغ. أما في المغرب (شمالي إفريقية وشبه الجزيرة الأيبيرية) فقد رتبت المجموعات ٥، ٦، ٨ ترتيباً مختلفاً عن ذلك فأصبحت القائمة الكاملة كما يلي: أبجد، هوز، حطي، كلمن، صعفرص، قرست، ثخذ، ظغش. وتحفظ المجموعات الست الأولى من السلاسل المشرقية احتفاظاً أميناً بترتيب أحرف الهجاء الفينيقية. وتتألف المجموعتان الأخريان المكملتان من الحروف الساكنة التي تختص بها اللغة العربية، ومن ثم سميت «الروادف».

وهذا الترتيب لحروف الهجاء ليست له من الناحية العملية إلا ناحية واحدة هامة، وهي أن العرب كانوا، مثل الإغريق، يجعلون لكل حرف قيمة عددية تناسب موضعه. ولذلك قسمت الحروف الثمانية والعشرون ثلاث متتاليات عددية كل منها تسعة حدود:

وبين الرموز التي يدلان عليها من جهة أخرى قام مذهب صوفى عملى بأكمله. فمثلاً فى الصيغ الافتتاحية للتعاويذ تضاف قيم الحروف بعضها إلى بعض والحاصل الذى ينتج منها يوجدون علاقة بينه وبين عالم الجن. ونجد هذا الاستعمال نفسه فى القرون الوسطى عند اليهود فى تفسيرهم الصوفى للعهد القديم (Cabala).

#### المصادر:

- (١) تاج العروس، انظر مادة «بجد».
- (٢) الفهرست (طبعة فلوكل Flügel)
- ج١، ص ٤-٥.
- (٣) Dict. of Islam : Hughes، انظر مادة «دعوة».
- (٤) Arab. Engl. Lex. : Lane انظر مادة «أبجد».
- (٥) Vorl. über Gesch. d. Math. : Cantor (الطبعة الثالثة، ج١، ص ٧٠٩).

[قایل Weil]

+ وأبجد أو أبجد أو أبوجد، هو أحد المصطلحات الثمانية المعينة على التذكر التى انقسمت إليها الأحرف الساكنة الثمانية والعشرين التى تتألف منها

فى لغة العامة «يقّاش». (٤) فى ترقيم الصفحات عملا بالسنة الحديثة فى وضع مقدمات وقوائم بالمحتويات، فتستخدم تلك الحروف حيث نستخدم نحن الحروف الرومانية.

والترتيب الأبجدي للحروف العربية لا يدل فى الواقع على شىء ما، سواء من حيث الأداء بالصوت أو الأداء بالرسم. والحق إن هذا الترتيب عريق فى القدم. فقد ظهر ترتيب الحروف الاثنى والعشرين الأولى من قبل فى اللوحة التى كشفت عند «رأس شمرة» وهى تزودنا بقائمة بالرموز المسمارية التى كانت تتألف منها أبجدية قوم أوكرت فى القرن الرابع عشر قبل الميلاد (Ch. Virolleaud: *L'Abécédaire de Ras Shamara* سنة ١٩٥٠، ص ٥٧)، ومن ثم فإن الأصل الكنعانى لهذا الترتيب محقق. على أنه قد بقى فضلا عن ذلك فى الأبجدية العبرية والآرامية: ولا شك فى أن العرب قد أخذوه هو وهذه الأبجدية، ومع ذلك فإنهم، لجهلهم باللغات السامية الأخرى وامتلأ

الآحاد (١-٩) العشرات (١٠-٩٠) المئات (١٠٠-٩٠٠) و«الألف»: وطبيعى أن تختلف القيمة العددية لكل حرف من حروف المجموعات رقم ٥ ورقم ٦، ورقم ٨ فى الطريقة المشرقية عنها فى الطريقة المغربية.

وقد كان استعمال الحروف العربية للدلالة على قيم عددية محدودا دائما وشاذا، ذلك أن الأرقام الحقيقية حلت محلها. ومع ذلك فقد استعملت هذه الحروف فى الأحوال التالية (١) فى الأسطرلابات. (٢) فى التأريخ بالحروف الأبجدية، ويغلب أن يكون ذلك بالنظم، (سواء بالنقش أو بغير ذلك) بصيغة تتمشى مع الطريقة المسماة باسم «الجمل» (٣) فى عمليات الكهانة وكتابة بعض الطلسمات (ضرب من بدوح = ٢، ٤، ٦، ٨) بل إن «الطلبة» فى شمال إفريقيا يستعملون فى يومنا هذا القيمة العددية للحروف لأداء بعض أعمال السحر طبقا للطريقة المسماة «أيقّش» (١: ١٠: ١٠٠: ١٠٠٠)، ويسمى العارف بأسرار هذه الطريقة

مثل المُبرّد والسيرافى، لم يقتنعوا بهذه التفاسير الأسطورية للأبجد، وأعلنوا فى صراحة أن هذه العبارات المعينة على التذكر من أصل أجنبي.

على أن ثمة تفصيلاً من التفصيلات التى أوردتها تلك الإشارات الأسطورية يستوقف النظر، فقد ذكر أن ملكاً من ملوك مدين الستة كان «رئيسهم»، وهذا الملك هو كلمن، وربما يرتبط اسمه بالكلمة اللاتينية *elementum*.

وانظر فيما يتصل بالترتيب الآخر لحروف الهجاء الذى يقوم إلى جانب هذا التريب الذى شاع استعماله: مادة «حروف الهجاء».

ولا بأس من أن نزيد بأن الصفة «بوجادى» لاتزال مستعملة فى شمالى إفريقيا بمعنى «المبتدئ» أى الذى لا يزال فى المرحلة الأولى (انظر المصطلح التركى «أبجد خوان» والإنكليزى . "Abcedarian" والألمانى "Abschüller".

#### المصادر:

(١) Lexicon: Lane ، مادة أبجد.

(٢) دائرة المعارف التركية. مادة أبجد.

جوانحهم بالأهواء الناشئة من شدة وعيهم بأنفسهم وعزتهم القومية، قد التمسوا تفسيرات أخرى لمصطلحات الأبجد المعينة على التذكر التى اسلمتها لهم الروايات وعز عليهم فهمها. وكل ما حملوا على قوله فى هذا الموضوع طريف ولكنه يدخل فى باب الأساطير. وفى رواية أن ستة من ملوك مدين رتبوا الحروف العربية على أسمائهم، وفى رواية أخرى أن المجموعات الست الأولى من هذه الحروف هى أسماء ستة شياطين. وفى رواية ثالثة أنها أسماء أيام الأسبوع. وقد لاحظ سلفستر ده ساسى Sylvestre de Sacy أن المصطلحات الستة الأولى التى استعملت دون سواها فى هذه الروايات، وأن يوم الجمعة مثلاً قد سُمى «ثخذ» وليس «عروبة». ولكن لا يجوز لنا أن نخلص من مثل هذه الروايات الغامضة بأن حروف الهجاء العربية لم تكن فى الأصل إلا اثنين وعشرين حرفاً (J. A. Sylvestre de Sacy: *Grammaire Arabe* الطبعة الثانية، ج٢، فقرة ٩). والحق أنه كان من بين العرب أنفسهم نحويون أكثر بصرًا من ذلك،

## أبخاز

١ - تحقيقاً للأغراض العملية جميعاً يشمل المصطلح «أبخاز» أو «أفخاز» فى المصادر الإسلامية الأولى بلاد الكُرْج والكُرْج، أى جورجيا والجورجيين (الأصح: جُرْزان). والسبب فى ذلك أن أسرة حاكمة خرجت من أبخازيا وحكمت بلاد الكرج فى صدر العهد العباسى، وقد فرق المسعودى (ج٢، ص٦٤، ٦٥) بين الأسرة الأبخازية والحكام الكرج على نهر الكر الأعلى. ومن الجائز أن القوم الذين أطلق عليهم حقا الأبخاز هم الذين إنما أشارت إليهم

(\*) أفخازيا ضمن جورجيا التي أصبحت جمهورية بعد انهيار الاتحاد السوفيتى، ويبلغ عدد سكان جورجيا ٥,٦٨١,٠٠٠ نفس. الكثافة: ٢١١ فى الميل المربع. المناطق الحضرية ٥٦٪. الأعراق: جورجيون ٧٠٪، الأرمن ٨٪ الروس ٦٪. وتبلغ نسبة المسلمون ١١٪. اللغة: البلغارية (رسمية)، الروسية. الحكم: جمهورى. وكان الرئيس: إدوارد شيفرنادزه Edward She- varnadze قد شغل منصبه فى ٦ نوفمبر ١٩٩٢ اعتنقت المنطقة المسيحية فى القرن الرابع الميلادى وفتحها العرب فى القرن الثامن الميلادى، وقد توسعت جورجيا لتمتد من البحر الأسود إلى بحر قزوين وتشمل جزءاً من أرمينيا وفارس قبل وقوعها فى يد المغول والأتراك. وتم إلحاقها بروسيا سنة ١٨٠١ مما أدى إلى حرب مع =

(٣) الفهرست ص ٤ - ٥.

(٤) Cantor: *Vorl. über Gesch d. Math.* الطبعة الثانية، ج ١، ص ٧٠٩.

(٥) Th Noldeke: *Die semitischen Buchstabennamen* Beitrage zur semit. Sprachwiss سنة ١٩٠٤، ١٢٤.

(٦) H. Bauer: *Wie ist die Re- ihenfolge der Buschstaben im Alphabet zustande* فى ZDMG سنة ١٩١٣، ٥٠١.

(٧) G.S. Colin: *De l'origine greeque que des "chiffres de Fes" et de nos chif- fres arabes* فى Joun. As. سنة ١٩٣٣، ١٩٣.

(٨) J. Fevrier: *Histoire de l'eciture* سنة ١٩٤٨، ص ٢٢٢.

(٩) D. Diringier: *The Alphabet* سنة ١٩٤٨، ص ٢٢٢.

(١٠) M.G. de Slane: *Les Pro- legomines* ج ١، ص ٢٤١ - ٢٥٣.

(١١) E. Westermarck: *Ritual and Belief in Morocco* ج ١، ص ١٤٤.

(١٢) E. Doutte: *Magie et religion dans l'Afrique de Nors* ص ١٧٢ - ١٩٥.

خورشيد [فايل وكولان G. Weil-G]

القبيلة الحافة الكبرى للجبال واستقر على الروافد الجنوبية لنهر قوبان. وقد ذكر الأبخاز في الأزمان القديمة، ذكرهم آريان باسم «أبسكوى» وبليناس باسم «أبسكى» (انظر Con-tarini، ١٤٧٥م، Ayocasie: أبيزى فى الروسية القديمة، وأبازة فى التركية) ويروى پروكوبيوس (القرن الخامس الميلادى) أنهم كانوا تحت سلطان اللان. وفى تلك الأيام كان العبيد (الخصيان) يجلبون إلى أبخازيا من القسطنطينية، وأخضع يوستنيانوس أبخازيا فدخل الأبخاز فى المسيحية، وتقول الحوليات الكرجية (انظر Histoire de la : Brosset Géorgie، ج ١، ص ٢٣٧ - ٢٤٣) إن القائد العربى مروان قرو (مروان الأصم) احتل ممرى دريال ودربند وغزا أبخازيا حيث فر الملك الكرجيان: «مير» و «ارجيل»، وخرب تسخوم (سوخوم). وقد تحالف عليه مرض الزحار والفيضانات مقترنة بهجمات الكرج والأبخاز، فأنزلت بجيشه خسائر عظيمة وحملته على الارتداد. على أن تاريخ الحوليات الكرجية بعيد جدا عن

الرواية التى استشهد بها ابن رسته دون سبواها (ص ١٣٩) باسم لوغر وتقرأ: أوغز (انظر Streifzuge: Mar-quart)، ص ١٦٤ - ١٧٦؛ حدود العالم، ص ٤٥٦). ووضع ابن رسته على التخصيص منازل هؤلاء القوم فى نهاية أملاك الخزر.

٢. والأبخاز أمة صغيرة فى غربى القوقاز على البحر الأسود تطلق على نفسها اسم «أبس - وآ»، وهى تشغل المنطقة بين سلسلة جبال القوقاز الرئيسية والبحر، وبين نهر «پسو» (شمال كاكبرى) ومصب نهر إنكور فى الجنوب. ومنذ القرن السابع عشر، وربما قبل ذلك، عبر فريق من هذه

فصل من ١٨٠٤ إلى ١٨١٣ م، وفى ١٩٢٢ م أصبحت جزءا من الاتحاد السوفيتى السابق وأصبحت جمهورية دستورية داخل هذا الاتحاد سنة ١٩٣٦ م.

وفى سنة ١٩٨٩ م تدخل الجيش الروسى لقمع حركة وطنية قوية فى جورجيا. وتم إعلان جورجيا دولة مستقلة فى ٩ إبريل سنة ١٩٩١ م وتحقق استقلالها بالفعل بعد انهيار الاتحاد السوفيتى فى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٩١ م.

د. عبدالرحمن الشيخ

١٠١٠م حتى كان قد وتعدا إلى أراضي الكرجية جميعا. وظل الغرب ليسامون المملكة الكرجية بالمملكة الأبخازية حتى القرن الثالث عشر الميلادي (بل بعد ذلك) في بعض الأحيان على الرغم من أن كرات كان يدين بنجاحه الأول للمقوقى الوراثة التي تتمتع بها أمه، وعلى الرغم من أنه حتى في اللقب الذي اتخذته متأخرا قد جعل رتبة «ملك أبخازيا» في القل الأول.

وحوالي سنة ٢٢٥م أقطع بيت شرواشدزه (وفي الروسية شرواشدزه بكسر الشين الأولى، ويقال إنه اتخذ من بيت الشيروان شاهية أبخازيا. وفي منتصف القرن الخامس عشر الميلادي تقريبا (في عهد الملك كرات السادس) ثبت سلالة هذا البيت في مناصبهم أمراء على البلاد. وجاء في رسالة بعث بها إمبراطور طرابزون (أطرابزنده) سنة ١٤٥٩م أن أمراء أبخازيا كانوا يمتلكون جيشا عدته ٣٠,٠٠٠ مقاتل.

وبعد استقرار العثمانيين في الشاطئ الشرقي للبحر الأسود، خضع أبخاز لنفوذ تركية «والإسلام» ولو أن

الدقة، والظاهر أن المقصود بمروان قرو هو محمد بن مروان الأموى أو ابنه مروان بن محمد، ويشير هذا إلى الجزء الأول من القرن الثامن الميلادي (انظر البلاذرى، ص ٢٠٥، ٢٠٧ - ٢٠٩). وحوالي سنة ٨٠٠م نال الأبخاز استقلالهم بمعاونة الخزر. وقد تزوج الأمير (ارستناوى) ليون الثانى سليل الأسرة الحاكمة المحلية الخارجة من أنجباد، أميرة من الخزر، واتخذ لقب الملك ونقل قصبه ملكه إلى كوتاييس. ويقال إن الأبخاز كانوا يؤدون الجزية للعرب فى عهد والى تفليس إسحاق بن إسماعيل (حوالى ٨٣٠ - ٨٥٣م). وكانت الفترة ما بين سنتى ٨٥٠، ٩٥٠م أزهر العصور التي مرت بمملكة أبخازيا، إذ حكم ملوكها أبخازيا ومنغوليا (إكريسى) وإيمريتيا وكارتليا، كما كانوا يتدخلون فى أمور أرمينية. وظلت الكرجية منذ ذلك العهد لغة الطبقات المتعلمة فى أبخازيا. وفى سنة ٩٧٨هـ احتل كرات البكراتى الكرجى ابن الأميرة الأبخازية كوراندخت العرش الأبخازى، وما وافت سنة

المسيحية لم تنتزع من بلادهم إلا ببطء. ويقول الأب الدومنيكي يوحنا اللكى إن الأبخاز كانوا يعدون حتى فى زمنه (١٦٢٧م) مسيحيين، ولو أن الشعائر المسيحية لم تعد تراعى بينهم، وأصبحت بلادهم منذ انفصالها عن بلاد الكرج فى ولاية جاثليقها فى بيتزوند (ذكر هذا الجاثليق فى عهد متقدم يرجع إلى القرن الثالث عشر الميلادى). ويقال إن أطلال ثمان كنائس كبيرة ومائة كنيسة صغيرة بما فيها البيع لا تزال قائمة فى أبخازيا حتى اليوم. ولم يعتنق بيت شرواشدزه الإسلام إلا فى النصف الثانى من القرن الثامن عشر الميلادى حين اعترف الأميرليون بالسيادة التركية، ومنح نظير ذلك قلعة سوخوم التى كان الأبخاز قد حاصروها قبل ذلك ما بين سنتى ١٧٢٥ - ١٧٢٨م تقريبا. وتنقسم أبخازيا لثلاثة أقسام سياسية:

(١) أبخازيا الأصلية على الشاطئ الممتد من كاكرى إلى كالدزكه ويحكمها بيت شرواشدزه المذكور.

(٢) هضاب تزييلده، وليس لها أية

حكومة مركزية.

(٣) إقليم سامرُزُ كان على الشاطئ الممتد من كالدزكه حتى نهر إنكور، ويحكمه فرع من بيت شرواشدزه (وقد اتحد هذا الإقليم من بعد هو ومنغوليا). ولما انضمت بلاد الكرج إلى روسيا سنة ١٨٠١م، اضطر الأبخاز أيضا إلى الدخول فى علاقات مع جارتهم القوية، وقام بأول محاولة فى هذا السبيل الأمير كلش بك سنة ١٨٠٣م، وسرعان ما عدل عنها. ولما اغتيل أمير البلاد سنة ١٨٠٨م ازداد ابنه صفر بك تقربا من روسيا واستعان بها على أخيه أرسلان بك قاتل أبيه. وفى سنة ١٨١٠م استولى الروس على سوخوم. وكان صفر بك قد ارتد إلى المسيحية وتسمى بجورج فأقيم أميرا على البلاد، ومن يومها احتلت سوخوم حامية روسية، واقتضى الأمر الاستعانة بالقوة الروسية المسلحة لتولية الإمارة ابنى صفر بك: ديمتريوس (سنة ١٨٢١م) وميخائيل (سنة ١٨٢٢م بعد أن سم أخاه الأكبر). واقتصر حكمهما على ما



وقسمت ثلاث نواح (أو كروك): بتزوند، وأوجمجيرى، وتزيبليه. وفى سنة ١٨٦٦م حاول الحاكم الجديد أن يجمع معلومات عن الأحوال الاقتصادية للأبخاز للاستفادة بها فى سن الضرائب، فأدى ذلك إلى قيام فتنة حملت بعد ذلك فريقا كبيرا من الأبخاز على الهجرة إلى تركيا وقد قدر عدد سكان أبخازيا فى الثلاثينيات من القرن التاسع عشر الميلادى بحوالى تسعين ألف نفس، كما قدر عدد الانجار بما فيهم أولئك الذين يعيشون فى الشمال خارج أبخازيا بمائة وثمانية وعشرين ألف نفس. وانخفض عدد سكان أبخازيا بعد سنة ١٨٦٦م إلى حوالى خمسة وستين ألف نسمة، ولم تعد ناحية تزيبليه التى أقسفت من السكان أو كادت ناحية وضعت تحت إشراف «ناظر محلة» (بوجتل ناسلنيه). وأصبحت أبخازيا بأسرها بعد ذلك جزءا من حكومة كوتاييس باسم ناحية (أو كروك) «سوخوم قلعه». وعاد عدد السكان إلى النقصان بفعل الهجرة،

جاور سوخوم التى كانت حاميتها لا تستطيع الاتصال بمركز قيادتها إلا بالبحر، وتدعم مركز روسيا بطبيعة الحال بعد ضم الساحل كله الممتد من انابه إلى بوتي (معاهدة أدنة سنة ١٨٢٩م) ومع ذلك يقال إن الجزء الشمالى الغربى من أبخازيا فحسب، أى إقليم بزيبب، هو الذى كان قد بقى حتى فى ١٨٣٥م ملكا للأمير ميخائيل، وظلت الأجزاء الأخرى فى حكم أعمامه المسلمين، واستعان ميخائيل بعد ذلك بروسيا فنجح فى دعم سلطانه حتى أوشك أن يصبح حاكما مطلقا، ولكنه هو أيضا كان يحيط نفسه ببطانة من الترك على الرغم من نصرانيته.

وأخضعت روسيا القوقاز الغربية إخضاعا تاما سنة ١٨٦٤م فдал ملك بيت شرواشدزه وغيره من الأمراء الوطنيين. وفى نوفمبر سنة ١٨٦٤م اضطر الأمير ميخائيل إلى النزول عن حقوقه ومغادرة البلاد، وضمت أبخازيا إلى الإمبراطورية الروسية على اعتبار أنها ولاية (أو تدليل) سوخوم الخاصة

وخاصة بعد أن اشتركت في تمرد قبائل الجبال الذي أثاره نزول الجنود التركية إلى البر (سنة ١٨٧٧م). وفي سنة ١٨٨١م قدر عدد الأبخاز بعشرين ألف نسمة فحسب. وليس في متناول أيدينا أية إحصائيات عن الأبخاز في تركيا.

**أبخازيا السوفيتية:** أعلن الحكم السوفيتي فترة قصيرة سنة ١٩١٨م، ثم استتب له الأمر سنة ١٩٢١م. وأصبحت أبخازيا بوصفها جمهورية مستقلة استقلالا ذاتيا جزءا من الجمهورية الجورجية [الكرجية] السوفيتية الاشتراكية وتأييد دستورها الخاص سنة ١٩٣٧م. وعدد سكان جمهورية أبخازيا السوفيتية الاشتراكية المستقلة استقلالا ذاتيا ٣٠٣٠٠٠ نسمة ولكن الأبخاز فيهم ليسوا إلا أقلية. وقد بلغ مجموع عدد السكان الأبخاز في الاتحاد السوفيتي سنة ١٩٣٩م: ٥٩,٠٠٠ نسمة (وظاهر أنه يدخل في ذلك سكان الجاليات الشمالية في بلاد الجركس) وعدد سكان القصبه سوخوم ٤٤٠٠٠ نفس. وقد اكتسبت أراضي هذه الجمهورية أهمية كبيرة في زراعة

محاصيل مادون خط الاستواء، واستغلت القوى المائتة فيها استغلالا كبيرا (بلغ عدد المحطات الكهربائية سنة ١٩٣٥م خمسا وأربعين محطة).

ونهضت الآداب الأبخازية نهضة كبيرة منذ ابتدعت أبجدية أبخازية على يد المتخصص النابه في لغات القوقاز الجنرال البارون أوسلر P. K. Uslar سنة ١٨٦٤م، وحين صنف قسيس وضابطان من الأبخاز كتابا في التاريخ الإنجيلي. ففي سنة ١٩١٠م نشر مؤسس الأدب الجديد ديمتري كوليا المولود سنة ١٨٧٤م كتابا في القصائد الشعبية. وتأثر خطاه كتاب نشر (مثل ج. د. كُوليا، وباباسكيرى) وشعراء (مثل كوكونيا [١٩٠٣ - ١٩٢٩م] و: ل. كفتيسينيا) وغيرهم. وقد جمع الأدب الشعبى الأبخازى ووضعت كتب مدرسية (چعوچعوا وغيره).

ولغة الأبخاز المؤلفة من عناصر لغوية مختلفة: تنتسب إلى نفس النوع الذى منه لغة الجركس: ولها حرفان صائتان أصليان وخمسة وستون حرفا ساكنا فى لهجة بزيب الشمالية فى مقابل سبعة

*Sprachen* في *N G W Gott*، سنة ١٩٣١ م، ج ٢/٣، ص ٢٨٩ - ٣٠٣.

(٧) باللغة الروسية: *N. Y. arr* : *Abkhaskiy Slova* والكتب الحديثة التي كتبها سرديوجنكو وتوبيل في اللهجات الأبخازية الشمالية (١٩٤٧ - ١٩٤٩)

خورشيد [بارتولد ومينورسكى *W. Barthold . Minorsky*]

## أبذ

الزمان «بمعنى مطلق وهو مرادف للدهر وقد ناقش المسلمون حين كانوا واقعين تحت تأثير الفلسفة اليونانية أفتهارتوس *Афхартос* أى غير القابل للفساد والقديم الذى ليس له بعد، فى مقابل المصطلح اليونانى أكنيتوس *Акнито* أى الذى لم يكن والقديم الذى له قبل (ويستعمل ابن رشد، طبعة *Bouyges*، الفهرس الأزلية مرادفة لما لا يفسد). وبخصوص المسألة التى نحن بصددنا وهى مسألة قدم العالم، فإن الفلاسفة المسلمين قد أضافوا إلى القول الأرسطوطاليسى المأثور بأن الأزل والأبد يتداخلان، قولهم بأن ماله بداية يجب أن تكون له نهاية،

وخمسين حرفا ساكنا فى لهجة أثرو الجنوبية. وقد اتخذت اللهجة الأخيرة لغة فصحي، وهى تكتب الآن بالأبجدية الجورجية التى استكملت بما يناسب ذلك.

## المصادر:

(١) *Hist. de la Georgie*: M.F. Brosset

(٢) *Osteuropäische und J. Marquart* : *asiatische Streifzüge*، لى-بى-سك سنة ١٩٠٣ م.

(٣) والكتاب الروسى العمدة حتى سنة ١٨٢٦ م هو *N. Dubrovin* : *History of the War of Russian Rule in Caucasia*، سانت بطرسبرغ سنة ١٨٧١ م، وقد استعرض كاتب لم يذكر اسمه كتاب *Sbornik*، دوبروفين استعراضا جيدا فى *Swed. o Kawkazkikh gortsakh* الجزء السادس، تفليس سنة ١٨٧٢ م.

(٤) *Kartina kakazshago* : P. Zubow : *Kraya* سانت بطرسبرغ، سنة ١٨٣٤ - ١٨٣٥ م.

(٥) *Einführung in das Studium der Kaukas. Sprachen* : A. Dirr : ١٩٤٠ م.

(٦) *Der abchasische* : G. Deeters

وأن مالم يست له بداية لا يمكن أن تكون له نهاية. وبناء على هذه النظرية يصبح كل من الزمان والحركة والعالم بأسره قديما على المعنيين. ومن بين المتكلمين الذين أجمعوا على أن العالم مخلوق في زمان انفرد أبو الهذيل وحده، وهو من متقدمي المعتزلة، بالأخذ بالقول المأثور عن أرسطوطاليس الذي سبقت الإشارة إليه (فهو قد اصطنع نظرية: «أن لما يقدر الله تعالى عليه آخراً ولقدرته نهاية لو خرج إلى الفعل لم يقدر الله تعالى بعد ذلك على شيء أصلا ولا على خلق ذرة فما فوقها، ولا على إحياء بعوضة ميتة ولا على تحريك ورقة...». انظر الخياط : الانتصار، طبع نيبرج، ص ٨ وما بعدها، ابن حزم، ج ٤، ص ١٩٢ - ١٩٣).

وينقض المتكلمون قول أرسطو هذا بحجة أنه لو كان العالم ليس له بداية فإن اللحظة الحاضرة يكون قد انقضى عليها زمان غير متناه، وهذا مستحيل (انظر مادة «قدم»). وليس في المستقبل استحالة من هذا الضرب لأنه

لن يكون في المستقبل لامتناه ينقضى. وفضلا عن ذلك فإن سلسلة الذوات تحتاج إلى أول وليس إلى آخر، وأن الإنسان قد يحس اعتذارا من الذنب مستمرا ولو أن اعتذاره لا بد له من بداية<sup>(١)</sup> (المقدسي: لبدء والتاريخ، طبعة، Huart، ج ١، ص ١٢٥، ج ٢، ص ٣٣) ومن ثم انتهى المتكلمون إلى أنه ليس هناك دليل عقلى على قدم العالم أو حدوثه. وورد في القرآن عن يوم القيامة (سورة الزمر، الآية ٦٧): «وما قدروا الله حق قدره، والأرض جميعا قبضته يوم القيامة والسموات مطويات بيمينه

(١) نص عبارة كتاب البدء والتاريخ «ومن الفرق بين المستقبل والمستدبر انه يجوز وجود مالا يزال يتحرك ولا يجوز وجود ما لم يزل يتحرك، كما أنه يجوز وجود من لا يزال يعتذر، لان الاعتذارات لا بد لها من أول وقد يجوز ان يكون لا آخر له. ومن هنا التزم بعض الموحدين بأن الحوادث لها آخر، آخر العلة الحدث، وان زعم ان هذا العالم وما فيه من فعل الطبايع وما اوجبه نواتها فالطبايع مركبة من البسائط، والتركيب عرض وهو دلالة الحدث، فالطبايع اذن محدثة ثم هي جماد وموات كالحجر والشجر، ثم هي مسخرة مقهورة بدلالة ان من شأنها التناثر والتضاد، فلما رأيناها متواطئة متوافقة علمنا بانها بقهر ةاهر وضبط ضابط.

أنه ابن «آزر»، وهذا الاسم مشتق فيما يظهر من اسم خادمه «إليعازر»<sup>(١)</sup> (انظر *Zeitschr. der Deutsch. S. Fraenkel*)  
*Morgenl. Gesell.* عدد ٥٦، ص ٧٢).  
 وأسماء آباء إبراهيم كما وردت في التوراة هي: تارخ بن ناحور بن ساروغ بن أرغو بن فالغ بن عامر بن شالخ بن قينان بن أرفخشذ بن سام بن نوح، ذكرها الثعلبي، (قصص الأنبياء، ص ٤٤) وابن الأثير (ج ١، ص ٦٧)،

(١) قد يفهم من ذلك أن القرآن الكريم يختلف مع التوراة في اسم أبي إبراهيم، ومظهر هذا الخلاف في نظر كاتب المقال أن القرآن الكريم قد جعل خادماً إبراهيم (إليعازر) أباً له (آزر)، في حين تذكر التوراة أن اسمه تارخ. وهذا الخلاف ظاهري في الواقع: أولاً - أن العرب قد تسمى العم والجد «أباً» (وهذا الاستعمال معروف في القرآن الكريم نفسه، كما قال تعالى حكاية عن أولاد يعقوب إذ قالوا لآبيهم: «نعبد الهك واله آبائك إبراهيم وإسماعيل واسحق». فسمى إبراهيم أباً ليعقوب وهو جد له، وسمى إسماعيل أباً ليعقوب وهو عم له، فليس يبعد أن يكون آزر هنا أباً بمعنى الجد أو العم. ثانياً - يجوز أن يكون تارخ اسماً له وآزر لقباً ويكون القرآن قد ذكره بلقبه إشارة إلى الرسوخ في العلم به وبقصته. ثالثاً - يجوز أن يكون آزر قد ذكر للذم وهو وصف أجرى مجرى العلم ومعناه في اللغة العبرية على ما يقول بعض العلماء «المخيط» فيكون قد ذكر للذم والتحقير. ويقرب من هذا جعله اسماً للخادم كما في التوراة، ولعله يطلق في لغتهم على الخادم إطلاق الأوصاف لا إطلاق الأعلام، فكانه يقول الحقير بسبب خدمته للأصنام.

يوسف الدجوى

سبحانه وتعالى عما يشركون». وأصبح الرأي الذى عليه أهل السنة أن فناء الذى لن يكون كما نعلم من الوحي) جائز لأنه شىء فى قدرة الله (البغدادى الفرق بين الفروق، ص ٣١٩). فالدينيا ستقنى أما الجنة والنار فلا تفنيان.

#### المصادر:

(١) عولجت هذه المسألة بالتفصيل فى الغزالي: تهافت الفلاسفة، الفصل الثانى، طبعة Bouyges، ص ٨٠ وما بعدها.

(٢) ابن رشد: تهافت التهافت، طبعة Bouyges، ص ١١٨ وما بعدها، ترجمة، S. van den Bergh، ص ٦٩ وما بعدها مع تعليقات.

(٣) S. Pines فى *Bgitrage zur islamis-* chen Atomenlehre، ١٥، تعليق ١.

د. مصطفى حلمى [س. فان دن برغ S. van den Bergh]

#### إبراهيم (عليه السلام)

هو إبراهيم المذكور فى التوراة: وقد ورد فى القرآن (سورة الأنعام، آية ٧٤)

ج ١، ص ٩٦؛ ياقوت، مادة «كوثي»؛  
البكري، ص ٤٨٥؛ المقدسي، ص ٨٦؛  
بابا باثرا، ص ٩١؛ ابن ميمون: دلالة  
الحائرين، الفصل ٢٩). وقد دفعت  
الأحلام المزعجة الملك نمرود إلى مراقبة  
الحوامل وقتل الذكور من مواليدهن.  
وزار عمّاله أم إبراهيم للكشف عليها  
قبل أن يأتيها المخاض، وجسوا جانبها  
الأيمن فاخترقوا الجنين في الجانب  
الأيمن. وجسوا الأيسر فاخترقوا الجنين  
في الجانب الأيمن. فانصرفوا دون أن  
يظفروا بطائل (الكسائي، ص ١١٥ -  
١٢٠).

والقصة التي وردت في «سفر  
هياشار» (فصل نوح) والتي أمر فيها  
تارخ بذبح ولده أبراهام، فأحل محله  
ابن خادمته، نجد أصولها في الروايات  
الإسلامية. ولقد هدته تجربة في صباه،  
(كتاب النذور «تلمود نذاريم» فصل  
٢٢) إلى معرفة الله، وجاء القرآن بمثل  
ذلك أيضاً (سورة الأنعام الآيات  
٧٥-٧٩) ولما ترك الغار ميماً شطر  
بيت أبيه جن عليه الليل فرأى كوكباً:  
«قال هذا ربي فلما أفل قال لا أحب

وتتفق هذه تماماً مع ما ورد في  
الإصحاح الحادي عشر من سفر  
التكوين الآيات ١٠-٢١، وسفر الأيام  
الأول، الإصحاح الأول، الآيات ١٢-٢٧،  
ويظهر أن «قينان» وحده أضيف إلى  
هذا النسب وفقاً لرواية سفر التكوين،  
الإصحاح الخامس، الآية ١٢. ولد بعد  
الطوفان بثلاث وستين ومائتين وألف  
سنة، أو بعد خلق العالم بسبع وثلاثين  
وثلاثمائة وثلاثة آلاف سنة (الثعلبي:  
كتابه المذكور). وبمقارنة التواريخ  
الواردة في سفر التكوين، الإصحاح  
الخامس الآيات ٢-١٠، والإصحاح  
الحادي عشر، الآيات ١٠-٢٥، يتضح  
أن أبراهام ولد بعد نوح بإحدى  
وتسعين ومائتي سنة، أو بعد خلق  
العالم بثماني عشرة وتسعمائة وألف  
سنة. وسرعان ما عمل على تحقيق  
رسالته بإعلانه الجهاد على الملك نمرود.  
وقد اضطرت أمه عو شاء أن تلجأ إلى  
كهف بالقرب من كوثر، وهناك رأى  
أبراهام نور الحياة للمرة الأولى،  
(الثعلبي كتابه السابق: الطبري، ج ١  
ص ٢٥٦؛ الزمخشري، ج ١، ص ١٧٢؛  
البيضاوي ج ١، ص ١٢٣؛ ابن الأثير،

## إبراهيم (عليه السلام)

إبراهيم فبقى فى المدينة، ثم حمل فأساً وذهب إلى معبد الآلهة حيث كانت الموائد محملة بالأطعمة، وقال يخاطب هذه الأوثان: مالكم لا تأكلون؟ ثم حطم يد وثن وقدم آخر ورأس ثالث، وترك الفأس فى يد كبيرهم ووضع أمامه عدة صحاف من الطعام؛ ولما عاد قومه ورأوا ما حل بآلهتهم اتهموه: «قال بل فعله كبيرهم هذا فاسألوه» إن كانوا ينطقون \* فرجعوا إلى أنفسهم فقالوا إنكم أنتم الظالمون \* ثم نكسوا على رؤوسهم لقد علمت ما هؤلاء ينطقون \* قال أفتعبدون من دون الله مالا ينفعكم شيئاً ولا يضركم \* أف لكم ولما تعبدون من دون الله أفلا تعقلون».

فألقوه فى النار ولكنه خرج منها سالماً بعد أن ظل فيها ثلاثة أيام أو سبعة (انظر الثعلبى والكسائى فى المواضع المذكورة) ودُحر نمرود بينما سار إبراهيم وأتباعه إلى فلسطين وسمى منذ ذلك الحين «خليل الله» (الكسائى والثعلبى، يتبعان فى ذلك «أشعيا» ٤١، ٨؛ وكتاب السبت ١٣٧؛ وكتاب الهدايا، ٥٣) ولما كان فى مصر

الآفلين \* فلما رأى القمر بازغاً قال هذا ربى فلما أفل قال لئن لم يهدنى ربى لأكونن من القوم الضالين \* فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربى هذا أكبر فلما أفلت قال يا قوم إنى برئ مما تشركون \* إنى وجهت وجهى للذى فطر السموات والأرض حنيفاً وما أنا من المشركين». ونجد هذه القصص كذلك فى الكتاب العبرى «غصن الأدب» (شبط موسر، أزميز سنة ١٧٢٩، ص ١٠٩-١١١) وفى «سفر هياشار» (فصل نوح). ومن بين القصص المختلفة (الثعلبى، ص ٤٥-٤٧؛ الكسائى، ص ١٢٥-١٤٠) التى تصف نضال إبراهيم مع نمرود والتى أخذت مكانها فى الآداب العبرية المتأخرة (Jellinek: Béth Hammidr، ج ١، ص ٢٥-٣٤؛ سفر هياشار، فصل نوح، سفر إيلياهو زوطا، فصل ٢٥؛ المعلم إلبعازر: فصل ٣٢) نذكر هنا القصة الآتية المستمدة من القرآن الكريم (سورة الأنبياء، الآيات ٥٩-٦٧) ومن سفر التكوين الكبير (فصل ٢٨) وهى: خرج قوم إبراهيم ذات يوم من المدينة لتقديم القرابين لآلهتهم، وتمارض

وسوف يجلس إبراهيم عن يسار  
الله يوم الدين ويقود المتقين إلى الجنة  
(الثعلبي، ص ٦٠؛ سفر التكوين الكبير،  
فصل ٤٨).

#### المصادر:

(١) الثعلبي: قصص الأنبياء، طبعة  
القاهرة سنة ١٣١٢هـ، ص ٤٣-٤٧،  
٥٩-٦٠.

(٢) الكسائي: قصص الأنبياء،  
ص ١٢٨-١٤٥، ١٥٣.

(٣) الطبري: ج ١، ص ٢٢٠-٢٢٥.

(٤) ابن الأثير، ج ١، ص ٦٧-٩٨.

(٥) *Biblische Legenden der Mu-* :Weil  
*selman* ص ٧٨-٧٩.

(٦) *Beitrag* :Grunbaum ص  
١٢٢-١٣٠.

(٧) *Abraham in der Arab*, :Eisenberg  
*Legende* طبعة ١٩١٢.

(٨) *Leben Abrahams* :Weiss برلين  
سنة ١٩١٣ (في هذا الكتاب قطعة  
مقتطفة من كتاب الكسائي، ويظهر أن

أخذت زوجته الجميلة «سارة» إلى  
قصر فرعون (سفر التكوين، الإصحاح  
١٢، الآية ١٠-٢٠؛ الثعلبي، ص ٤٤؛  
الطبري، ج ١، ص ٢٢٥، ابن الأثير،  
ج ١، ص ٧٢) فادعت أنه أخوها حتى لا  
يقتل بسببها، ولم تكن في ذلك كاذبة  
لأنها أخته في الدين. وما أن حاول  
فرعون مسها حتى شلت يده ولكنها  
برئت بعد أن أخلى سبيلها. وقد احتقر  
إبراهيم بئراً عذبة في مدينة «سبع»  
بفلسطين، ولما ضاق ذرعاً بالسكان  
اضطر إلى الهجرة من تلك المدينة فجفت  
البئر بعد رحيله (سفر التكوين،  
الإصحاح ٢١، الآيات ٢٥-٣٠؛  
والثعلبي وابن الأثير في المواضع  
المذكورة) فخف السكان في أثره  
يرجون عودته ولكنه أبى ثم منحهم  
سبع نعاج (سفر التكوين، الإصحاح  
١٦، الآية ٣٠) توضع عند البئر فلا  
يلبث الماء أن يفيض من جديد. وشربت  
امراًة حائض من هذه البئر فغاض  
مأوها مرة أخرى. ولما بلغ العشرين بعد  
المائة اختتن (الثعلبي، ص ٥٩). وتوفي  
في الخامسة والسبعين بعد المائة ودفن  
في مقبرة الأسرة في حبرون.



## إبراهيم (عليه السلام)

٤٣، يس، آية ٥) ولم يُذكر قط أن إبراهيم هو واضع البيت ولا أنه أول المسلمين.

أما السور المدنية فالأمر فيها على غير ذلك، فإبراهيم يُدعى حنيفاً مسلماً، وهو واضع ملة إبراهيم، رفع مع إسماعيل قواعد بيتها المحرم - الكعبة - (البقرة، آية ١١٨ وما بعدها؛ آل عمران، آية ٦٠، ٨٤... الخ). وسر هذا الاختلاف أن محمداً كان قد اعتمد على اليهود في مكة فما لبثوا أن اتخذوا حياله خطة عدا، فلم يكن له بد من أن يلتمس غيرهم ناصراً؛ هناك هداه ذكاء مسدد إلى شأن جديد لأبى العرب - إبراهيم، وبذلك استطاع أن يخلص من يهودية عصره ليصل حبله بيهودية إبراهيم تلك اليهودية التي كانت ممهدة للإسلام. ولما أخذت مكة تشغل جل تفكير الرسول أصبح إبراهيم أيضاً المشيد لبيت هذه المدينة المقدس.

[قنسنك A. J. Wensinck]

### تعليق على مادة «إبراهيم»

لم يقل واحد من المؤرخين سواء أكانوا مسلمين أم غيرهم إن النبی صلی

المقتطف يرجع إلى عصر متأخر وهو يختلف في كثير من نواحيه عن الأصل).

[ج. أيزنبرغ J. Eisenberg]

كان شيرنكر (Leben und Lehre des Mohammad، ج ٢، ص ٢٧٦ وما بعدها) أول من لاحظ أن شخصية إبراهيم كما في القرآن مرت بأطوار قبل أن تصبح في نهاية الأمر مؤسسة للكعبة. وجاء سنوك هرجروني (Het Mekkaansche Feest، ص ٢٠ وما بعدها) بعد ذلك بزمان فتوسع في بسط هذه الدعوى فقال: إن إبراهيم في أقدم ما نزل من الوحي (الذاريات آية ٢٤ وما بعدها، الحجر، آية ٥ وما بعدها؛ الصافات، آية ٨١ وما بعدها؛ الأنعام، آية ٧٤ وما بعدها؛ هود، آية ٧٢ وما بعدها؛ مريم، آية ٤٢ وما بعدها، الأنبياء، آية ٥٢ وما بعدها؛ العنكبوت، آية ١٥ وما بعدها) هو رسول من الله أنذر قومه كما تنذر الرسل، ولم تُذكر لإسماعيل صلة به، وإلى جانب هذا يشار إلى أن الله لم يرسل من قبل إلى العرب نذيراً (السجدة، آية ٢؛ سبأ، آية

«قل يا أهل الكتاب لم تحاجُّون في إبراهيم وما أنزلت التوراة والإنجيل إلا من بعده أفلا تعقلون».

وما كان الإسلام في عهد من عهوده بحاجة إلى ممهد من اليهودية، لأن مذهب القرآن أن الإسلام كان الدين الأقدم الذي أوحاه الله للبشرية فحرفه رؤساء الأديان وأخرجوه عن صراطه، فكان الله يرسل المرسلين لتخليصه مما أدخل إليه حتى أرسل به محمداً صلى الله عليه وسلم في آخر الزمان، فقال: «شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا، والذي أوحينا إليك، وما وصينا به إبراهيم وموسى وعيسى، أن أقيموا الدين ولا تتفرقوا فيه، كبر على المشركين ما تدعوهم إليه، الله يجتبي إليه من يشاء ويهدي إليه من ينيب. وما تفرقوا إلا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم، ولولا كلمة سبقت من ربك إلى أجل مسمى لقضى بينهم، وإن الذين أورثوا الكتاب من بعدهم لفي شك منه مريب. فلذلك فادع (أي إلى الاتفاق على هذا الأصل المشترك بين جميع الأديان توحيداً لها) واستقم كما أمرت ولا تتبع

الله عليه وسلم استعان في نشر دعوته باليهود بل قالوا إنهم كانوا من أشد المعارضين له والمؤلبين عليه في مكة والمدينة معاً. وقد ورد ذلك في القرآن نفسه فقال تعالى: «لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا ولتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى».

ولم يكن عرب الجاهلية يمنحون كل ما عليه طابع يهودى أى اعتبار، بل الذى ورد أنهم كانوا يكرهون جوارهم ويقاتلونهم ليجلوهم عن مواطنهم التى اختاروها داراً لهجرتهم.

وليس القرآن الكريم أول من قال إن جد العرب الإسماعيلية أو العدنانية إبراهيم، ولكن التوراة سبقت إلى ذلك إذ قالت إن إبراهيم أسكن سريره هاجر وأبناها إسماعيل بلاد العرب فنشأ منهم العرب الإسماعيلية..

ولم يعتز الإسلام قط بالانتساب إلى يهودية إبراهيم، ولكنه نازع اليهود عقيدتهم في يهوديته فقال تعالى: «ما كان إبراهيم يهودياً ولا نصرانياً ولكن كان حنيفاً مسلماً» ٦٨ آل عمران. وقال:

## إبراهيم (عليه السلام)

وإن لم يكونوا بنائين ليجعلوه مصلى،  
فهل يستبعد على إبراهيم، وكان نبياً  
بإجماع الأمم، أن يبتنى له ولابنه بناءً  
من هذا الطراز يصليان فيه؟  
وإذا ثبت أن إبراهيم أوصل ابنه إلى  
تلك البقعة من بلاد العرب، وقد ثبت  
بنص التوراة ذلك، فيكون من المتعين أن  
يتخذ له فيه بنية ساذجة يجعلها متعبداً  
له على مثال الصوامع. ولم ينزع أحد  
إلى اليوم إبراهيم في أنه بنى ذلك  
المصلى حتى يصح أن يقال إن محمداً  
نسبه إليه تعظيماً لشأنه. ولم تختص  
الكعبة وحدها بأنها بيت الله فكل  
المساجد بيوت لله عند المسلمين، وإنما  
عظمت الكعبة لأنها أول بيت لله وضع  
للناس بكة.

ومما يدل على أن النبي صلى الله  
عليه وسلم لم يتخذ بناء الكعبة أساساً  
من أسس دعوته أنه أمر أصحابه أن  
يولوا وجوههم في صلاتهم بيت  
المقدس طوال مقامه بمكة.

ومما يثبت أن النبي لم يجعل معتمده  
في الدعوة إلى الإسلام أنه دين إبراهيم  
ما يقوله شبرنكر وشنوك هر جروني

أهواءهم. وقل آمنت بما أنزل الله من  
كتاب (تحقيقاً لوحدة الأديان)، وأمرت  
لأعدل بينكم، الله ربنا وربكم، لنا  
أعمالنا، ولكم أعمالكم، لا حجة بيننا  
وبينكم (أى لا محاجة ولا خصومة)،  
الله يجمع بيننا (على هذا الأصل الحق  
رفعا للخلاف من بين البشر) وإليه  
المصير». وهذه الآيات في سورة  
الشورى المكية.

فالقرآن كما ترى يرتفع بالدين إلى  
أصله الأول على عهد نوح لإبراهيم،  
ويصرح بأن إبراهيم تلا نوحاً في القيام  
على هذا الأصل فهو تابع لا متبوع.

فإذا كان القرآن يصرح باتباع ملة  
إبراهيم فليس ذلك باعتبار أنه أول من  
أرسل بالإسلام، ولكن باعتبار أنه أبو  
فريق كبير من العرب تشويقاً لهم إلى  
اتباعه.

أما الكعبة فلم تكن هيكلًا عجيب  
الصنع كالكرنك أو أنس الوجود، بعيدة  
الغور في الفن والزخرف حتى تتنازعها  
الأمم، ولكنها كانت بناء ساذجاً مربعاً،  
والعرب تسمى كل بناء مربع بالكعبة،  
من الطراز الذي يبنيه الناس بأنفسهم

نفساهما أنه لم يصرح بذلك إلا في المدينة. فلو كان ما ادعياه صحيحاً لكان أولى بذلك أن يكون وهو بمكة بين قبائل كلها تعتزى إلى إبراهيم. أما وقد انتقل إلى المدينة وجميع أهلها من قبائل اليمن الذين لا ينتسبون إلى إبراهيم فلم يكن من ضرور الخلافة، لو كان محمد يعتمد عليها، أن يتذرع بهذا الموضوع لأنه ليس موضعه.

أما الأصل الذي اعتمد عليه الإسلام وجعله أساس دعوته فإنه دين أول المرسلين كما رأيت رامياً بذلك إلى رفع الخلافات من بين البشر ليقوموا على الوحدة معتمدين على العقل والعلم، وليستهدوا في عقائدهم وشرائعهم على ما أقامه الله من أعلام الحق في الكون نفسه لا على ما في سيرة هذا أو ذاك من المرسلين، معلناً إياهم أن كل إنسان مأخوذ بسيرته الشخصية، فقال تعالى: «أم كنتم شهداء إذ حضر يعقوب الموت، إذ قال لبنيه ما تعبدون من بعدي، قالوا نعبد إلهك وإله آبائك إبراهيم وإسماعيل وإسحق إلهاً واحداً ونحن له مسلمون. تلك أمة قد خلت لها ما كسبت ولكم ما كسبتم، ولا تسألون عما كانوا

يعملون».

يتبين مما مر أن معتمد الإسلام لم يكن الاعتزاء إلى شخص معين أو قبيلة أو شعب، بل كان معتمده الحقائق الوجودية دون سواها. فقد قرر وحدة البشرية على اختلاف أصولها وبيئاتها وألوانها فقال تعالى: «يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم». ثم قرر أن هذه البشرية الموحدة يجب أن يكون دينها واحداً هو الدين الأقدم الذي أوحاه إلى أبى البشرية الثانى وهو نوح كما رأيت.

فهذا الدين يقوم على أصل طبيعى لا يختلف فيه البشر وهى الفطرة الإنسانية، وعلى أساسى العقل والعلم وهما ينبوع كل الترقيات الصورية والمعنوية، ولا ملتحد للإنسانية غيرهما فى أى مجال من مجالات نشاطها النفسى والعقلى إلى يوم القيامة.

محمد فريد وجدى

تعليق آخر على مادة «إبراهيم»

١ - الذى يعزوه كل من هر جرونى

## إبراهيم (عليه السلام)

صلة بينهم وبين إبراهيم وإسماعيل. وهذه الفكرة تهدم التوراة قبل أن تهدم القرآن، لأنها ذكرت صلة إبراهيم بإسماعيل وأنه جدّ عدة قبائل فى بلاد العرب. وحين عد السور المكية عمد إلى التى يذكر فيها إبراهيم مجرداً عن الصلة بإسماعيل والعرب؛ لذلك تخطى سورة إبراهيم وهى مكية وقد شهدت بعكس ما يقول، وآياتها شاهدة بأن إبراهيم وإسماعيل بنيا البيت، وأنهما كانا يدعوان الله تعالى بالهداية وأن يجنيه وبنيه عبادة الأصنام. وإبراهيم يذكر أنه أسكن من ذريته بواد غير ذى زرع عند بيت الله المحرم، ويدعو الله أن يرزقهم من الثمرات، ويحمد الله أن وهب له إسماعيل وإسحق. واقرءوا قوله تعالى فى سورة إبراهيم:

«وإذ قال إبراهيم رب اجعل هذا البلد آمناً واجنبنى وبنى أن نعبد الأصنام (٣٥) رب إنهن أضللن كثيراً من الناس فمن تبعنى فإنه منى ومن عصانى فإنك غفور رحيم (٣٦) ربنا إنى أسكنت من ذريتى بواد غير ذى زرع عند بيتك المحرم ربنا ليقيموا الصلاة فاجعل أفئدة من الناس تهوى إليهم وارزقهم من الثمرات لعلهم يشكرون (٣٧) ربنا

وقنسك - ومن على شاكلتها - أن يقولوا إن الإسلام فى مكة غير الإسلام فى المدينة بالنسبة لإبراهيم عليه السلام.

فإن إبراهيم فى مكة أو فى القرآن المكي لم تكن له صلة بالعرب فليس أبا لهم، ولم يكن باني البيت، ولا صلة له بإسماعيل ولا بالعرب.

٢ - إن النبی لما جاء إلى المدينة كان يحمل أكبر الآمال فى أن يؤمن به اليهود ويظاهروه على أمره فلما أخلفوه ما أمّله وكذبوه أراد أن يتصل بهم عن طريق إبراهيم، وعبر عن ذلك «يهودية إبراهيم» وهم فى ذلك كله على ضلال مبين.

(أما عن الأول) فقد أخطأ خطأ ظاهراً. فإنى ألاحظ أن المستشرق قنسنك يقول: لم تذكر فى السور المكية أية صلة لإسماعيل بإبراهيم، وذلك ترويحاً لفكرته التى يريد أن يصل إليها وهى: أن محمداً ظل بعيداً عن صلة العرب بإبراهيم وإسماعيل إلى أن هاجر إلى المدينة، فبدت له فكرة هى أن يصل حبل العرب الذين هو منهم باليهود عن طريق إسماعيل وإبراهيم، مع أنه لا

إنك تعلم ما نخفى وما نعلن وما يخفى على الله من شيء فى الأرض ولا فى السماء (٣٨) الحمد لله الذى وهب لى على الكبر إسماعيل وإسحق إن ربى لسميع الدعاء (٣٩) رب اجعلنى مقيم الصلاة ومن ذريتى ربنا وتقبل دعاء (٤٠) ربنا اغفر لى ولوالدى وللمؤمنين يوم يقوم الحساب (٤١).

ولا يمكن أن يمر بخاطرى أنه لم يعرف هذه الآيات ولم يلتفت إليها، بل أكبر اعتقاده أنه تخطاها عمداً غاضاً النظر عما تقضى به الأمانة فى سبيل تأييد نظريته.

(وأما عن الأمر الثانى) فإن النبى ما أمل أن يعتز باليهود، ولكن لما كانوا أهل توحيد ويجانبون الأصنام ويعادون أهلها، والنبى له ذكر عندهم فى كتبهم لم تزل آثاره إلى اليوم ناطقة تنادى عليهم بأنهم يكتمون ما أنزل الله - كان يتوقع أن يؤمنوا فلما جحدوا كانوا عنده بمثابة غيرهم فقط. ومعلوم أن القرآن يرفض أن يكون إبراهيم يهودياً لأن اليهود هم أبناء إسرائيل، وإسرائيل إنما هو ولد إسحق، وغريب أن يكون المتقدم معزواً وتابعاً لولد ولده الذى لم

يره ولم يعاصره (ما كان إبراهيم يهودياً) سورة آل عمران.

بقى أمر ثالث يعزوه هؤلاء المستشرقون : وهو أنهم ينكرون أن يكون إبراهيم أو إسماعيل رسولا إلى العرب مستندين إلى قوله تعالى ( لتنذر قوماً ما أتاهم من نذير من قبلك) وأشباهها إذ لو كان إبراهيم قد دعا العرب إلى دينه أو إسماعيل قد دعا العرب إلى دين إبراهيم لما صح ذلك القول .

والجواب على هذا : أن المفسرين يقولون إن معنى ذلك أن الموجودين من هؤلاء القوم لم يباشروهم رسول يبلغهم دين الله ويهديهم إلى الدين الحق - فلا تناقض - لأن تبليغ إسماعيل أو إبراهيم إنما كان لأبائهم :

أما أنا فأجيب بأن العرب كان دين كثير منهم عبادة الأوثان وكانت لهم قرابين يقدمونها إليها، وقدسيبوا السوائب وبحروا البحائر ووصلوا الوصيلة، وسنوا لهم قواعد ما أنزل الله بها من سلطان . فجاء محمد لينذر هؤلاء القوم الذين يدعون أنهم على دين، وأن الله قد أمرهم بما هم عليه، مع

من السماء بأن الملائكة بناته تعالى ضرورة أن الحكم بذلك لا بد له من سند حسى أو عقلى، وحيث انتفى كلاهما فلا بد من سند نقلى وهو لا يوجد عندهم .

فالمعنى فى هذه الآيات مثله فى قوله تعالى فى سورة الأحقاف ( أرأيتم ماتدعون من دون الله أرونى ماذا خلقوا من الأرض أم لهم شرك فى السموات إيتونى بكتاب ) تبكى لهم بتعجيزهم عن الإتيان بسند نقلى بعد تبكىتهم بالتعجيز عن الإتيان بسند عقلى، فهو من جملة القول أى إيتونى بكتاب إلهى كان (من قبل هذا) الكتاب أى القرآن الناطق بالتوحيد وإبطال الشرك دال على صحة دينكم (أو إثارة من علم) أى بقية من علم بقيت عندهم من علوم الأولين شاهدة باستحقاقهم العبادة، وهكذا كل آية وردت فى المعنى.

وتدل العبارة التى نقلها «فنسك» عن «هجرى» بفحواها على أن إبراهيم لم يذكر بأنه حنيف إلا فى السور المدنية. فهو خطأ أيضاً، لأنه ذكر بأنه

أن الله ما أرسل إليهم نذيراً شرع لهم هذه الشرائع الباطلة، لأنهم كانوا إذا ظلموا أنفسهم بشرائعهم الباطلة قالوا وجدنا عليها آباءنا والله أمرنا بها . وقد ناقشهم الله فى ذلك ورد عليهم فى غير موضع من القرآن كقوله ( إن الله لا يأمر بالفحشاء أتقولون على الله ما لا تعلمون ) فى سورة الصافات بعد أن ذكر دعاوى الوثنيين بقوله ( فاستفتهم الربك البنات ولهم البنون . أما خلقنا الملائكة إناثاً وهم شاهدون . ألا إنهم من إفكهم ليقولون . ولد الله وإنهم لكانزون . اصطفى البنات على البنين . ما لكم كيف تحكمون أفلا تذكرون ) فى هذه الآيات من الإنباء عن السخط العظيم والإنكار الفظيع لأقوالهم والتضعيف لعقولهم واتهامهم مع الاستهزاء بهم . وفى قوله ( فأتوا بكتابكم ) أى الناطق بصحة دعواكم والأمر فيه للتعجيز وإضافة الكتاب إليهم للتهكم .

وفى قوله ( أم لكم سلطان مبين ) إضراب إنتقالى من توبيخهم بما ذكر بتكليفهم ما لا يدخل تحت الوجود أصلاً، أى بل : ألكم حجة واضحة نزلت

## إبراهيم (ابن الأغلب)

ابن الأغلب (١٨٤ - ١٩٦ هـ - ٨٠٠ - ٨١٢ م): هو مؤسس دولة الأغالبة التي كانت شبه مستقلة، وهو ابن الأغلب بن سالم بن عقال التميمي، من مرو الروذ، حكم أبوه إفريقية بعد رحيل ابن الأشعث عام ١٤٨ هـ، وقُتل ذلك بسنتين في فتنة الحسن بن حرب (١٥٠ هـ) وفي عام ١٧٩ هـ (٧٩٥ م) ولَّى ابنه إبراهيم على الزاب.

وأثارت أخطاء الوالى ابن مقاتل الناس فطردوه آخر الأمر (١٨٣ هـ = ٧٩٩ م) فأتى إبراهيم لنجدته. وبعد أن أعيد النظام إلى نصابه تمكن إبراهيم بمهارته من التقرب إلى الخليفة هارون الرشيد حتى أصبح الخليفة لا يستطيع الاستغناء عنه، فترك له حكم إفريقية عملاً بنصيحة «هرثمة» على أن يكون عليها أربعون ألف دينار، بينما أعفيت مصر من مبلغ المائة ألف دينار التي كانت تؤديها سنوياً لإفريقية، وكان ذلك التغيير في اليوم الثانى عشر من

كان حنيفاً في سورة الأنعام مرتين وفي سورة النحل كذلك وهما مكيتان.

سورة الأنعام، مكية: «إني وجهت وجهي للذي فطر السموات والأرض حنيفاً وما أنا من المشركين» (٩٧) وقوله تعالى: «قل إنني هداني ربي إلى صراط مستقيم ديناً قيماً ملة إبراهيم حنيفاً وما كان من المشركين» (١٦١).

سورة النحل، مكية: «إن إبراهيم كان أمة قانتاً لله حنيفاً ولم يك من المشركين» (١٢٠) «شاكراً لأنعمه اجتباه وهداه إلى صراط مستقيم» (١٢١) «وآتيناه في الدنيا حسنة وإنه في الآخرة لمن الصالحين» (١٢٢) ثم أوحينا إليك أن اتبع ملة إبراهيم حنيفاً وما كان من المشركين» (١٢٣).

من ذلك يتبين القارئ المنصف فساد ما يقوله المستشرقون غير المنصفين.

[عبد الوهاب النجار]



عمران بن مجالد الربيع (عند الذهبي «مَخلَّد» بدلا من مجالد. انظر فانيان Fagnan: الكامل لابن الأثير. ص ١٥٨، تعليق رقم ١، ص ١٧٣) وقریش بن التونسي. وحوصر إبراهيم سنة كاملة فى العباسية واشترى الخليفة الثوار بالمال فاعتكف عمران فى الزاب حيث عاش هناك فى هدوء حتى مات إبراهيم. وغدت طرابلس مسرحاً جديداً لفتنة أخرى (١٩٦هـ = ٨١١م) نُهبت أثناءها على يد هواره الخوارج، فأنفذ الوالى ابنه عبدالله على رأس جيش. ونجح عبدالله أول الأمر فى محاربة الخوارج القادمين من تاهرت (تأقمت) يقودهم إمامهم عبدالوهاب ابن عبدالرحمن بن رستم، وحاصر هؤلاء المدينة ولم يبدأ القتال إلا عند ورود الأخبار بوفاة إبراهيم بمدينة القيروان فى الحادى والعشرين من شوال عام ١٩٦هـ (٥ يولييه ٨١٢م). وكان عبدالله حريصاً على أن يخلف أباه إبراهيم فى الحكم، فتهاذن مع

جمادى الآخرة عام ١٨٤هـ (٩ يولية ٨٠٠م) وحذت إفريقية حذو المغرب والأندلس فى الانفصال عن الدولة العباسية، وسرعان ما تبعتهما مصر. وبدأ الأمير الجديد فى تشييد قصبه جديدة هى «العباسية» لتحل محل القيروان.

وبعد ذلك بعام استقبل إبراهيم سفراء شارلمان (٨٠١م) الذين رجعوا من إفريقية محملين بعدد من التحف الأثرية. ومن المفروض أن هذا لم يكن الغرض الوحيد من الرحلة، إذ يغلب على الظن أن شارلمان كان يبحث عن حليف ضد الأمويين فى الأندلس. وقد أحمّد إبراهيم عام ١٨٦هـ (٨٠٢م) فتنة حمديس الفيسى فى تونس وفى عام ١٨٩هـ (٨٠٥م) شبت فتنة أخرى فى طرابلس، طرد السكان أثناءها الوالى الأغلبى سفيان بن المضاء، وما كادت هذه الفتنة تسكن بالعفو العام سنة ١٩٤هـ (٨٠٩م) حتى شبت نيران فتنة أخطر منها فى إفريقية على رأسها

(٧) ابن خلدون: تاريخ البربر  
(ترجمة De Slane، ج١، ص ٢٢٥).

(٨) ابن خلدون: تاريخ إفريقية  
وصقلية (ترجمة وطبع Desvergers)،  
باريس ١٨٤١) ص ٣١، ٣٢ - ٣٦ من  
الأصل؛ ص ٨١، ٨٢، ٩٤ من الترجمة.

(٩) انظر النويرى فى الذيل الذى  
ألقى بآخر الجزء الأول من الترجمة  
الفرنسية لكتاب ابن خلدون عن البربر،  
ص ٣٩٧ - ٤٠٣.

(١٠) أبو زكريا يحيى بن أبى بكر:  
السيرة وأخبار الأئمة (ترجمه  
بالفرنسية Masqueray فى الجزائر سنة  
١٨٧٠م، *Chronique*) ص ١٢١؛ ١٢٦  
من الترجمة.

(١١) الشماخى: كتاب السير (طبع  
فى القاهرة طبعة غير مؤرخة) ص  
١٥٩ - ٢٤١.

(١٢) ابن أبى دينار: المؤنس  
(تونس، سنة ١٢٨٦هـ) ص ٤٧.

عبد الوهاب ونزل له عن ولاية طرابلس  
ما عدا مدينة طرابلس، كما نزل له عن  
منطقتى قسطنطينية وجربه.

#### المصادر :

(١) البلاذرى: فتوح البلدان (طبعة  
دى غويه De Goeje) ص ٢٣٣ - ٢٣٤.

(٢) كتاب العيون: لمؤلف غير  
معروف (نشره De Goeje و Jong فى  
*Fragmenta Historicorum Arabicorum*  
ص ٣٠٢ وما بعدها).

(٣) ابن الأثير: الكامل (طبعة  
تورنبرغ) ج٦؛ ص ٩٦، ١٠٦ - ١٠٨،  
١١٢، ١٢٢، ١٦٣، ١٨٧ وما بعدها.

(٤) ابن عذارى: تاريخ إفريقية  
والأندلس (طبعة دوزى Dazy) ج١،  
ص ٨١ - ٨٤، ٨٦؛ ترجمة Fagnan،  
ج١ ص ١٠٨ - ١١٦.

(٥) أبو المحاسن: النجوم، ج١،  
ص ٤٨٨، ٥١١، ٥٢٨.

(٦) ابن خلدون: كتاب العبر، ج٦،  
ص ١١٣.

إبراهيم (عليه السلام)

يمكن إنكار أن محمداً علياً كان يؤثر في الثامن والعشرين من سبتمبر سنة ١٨١٦م، ولا مرء أيضاً في أنه كانت بين إبراهيم وطوسون منافسة (انظر Mengin ج٢، ص ٨١ وما بعدها). علي أن سنة مولده لا شك فيها، وغالب المصادر علي أنها سنة ١٧٨٩م. وتذكر أحياناً سنة ١٧٨٦م أيضاً. ولا نجد في المصادر القديمة مثل الجبرتي وما نكن أية إشارة إلي أنه لم يكن الابن الحقيقي لمحمد علي. ويصفه الجبرتي سنة ١٢٢٨هـ (١٨١٣م) فيقول إنه شاب لما يبلغ العشرين (انظر في هذا الشأن: Guoin، ص ١٥١ وما بعدها؛ كلوت بك ج١، ص ٨٣؛ Murray، ص ٦ وما بعدها).

وقد لعب إبراهيم باشا دوراً هاماً في تاريخ مصر أيام محمد علي، وكان يلقب بيد محمد علي الحربية. وفي الحق إن النجاح السياسي الذي أحرزه محمد علي لم يكن ليتحقق دون الأعمال الحربية التي قام بها إبراهيم.

*Annales du Moghreb* : Fagnan (١٣)  
*et de l'Espagne* (ترجمة) ص ١٤٩،  
١٥٦ - ١٦٠، ١٦٢، ١٦٧ وما بعدها،  
ص ١٧٣، ١٧٥ وما بعدها.

*Annales Franco* : Eginhard (١٤)  
*rum, ad ann. 801*

*Invasions des sar-* : Réinaud (١٥)  
*razins en France* (طبعة باريس سنة  
١٨٣٦م) ص ١٧٧.

*Les Berbères* : Fournel (١٦)  
ج١، ص ٤٠٧، ٤١١ - ٤١٥، ٤٤٠ - ٤٥٣،  
٤٥٨ - ٤٦٠، ٤٦٧ - ٤٧٠.

[رينيه باسيه René Basset]

## إبراهيم باشا

أكبر أبناء محمد علي؛ كان قائداً عظيماً ووالياً على مصر. وهو يوصف في كثير من الأحيان بأنه ابن محمد علي بالتبني. وقد كانت «أمانة» قريبة متبنية والي (چوربجي) قوله من أعمال مقدونية، امرأة مطلقة بلا شك عندما تزوجها محمد علي سنة ١٧٨٧م، ولا

ولما توطد مركز محمد على فى مصر نوعاً ما أرسل فى طلب ولديه إبراهيم وطوسون عام ١٨٠٥م، كما أرسل فى طلب زوجه وأولاده الصغار، وهم إسماعيل وشقيقتاه، عام ١٨٠٩م. ولقد أرسل محمد على ولده إبراهيم مع قيودان باشا إلى الأستانة عام ١٨٠٦م رهينة للجزية التى وعد بها، وبعد أن غادر الأسطول الإنجليزى الإسكندرية عام ١٨٠٧م رده الباب العالى إلى أبيه، وأصبح إبراهيم دفتر دارا عام ١٨١٠م. وبعد مذبحة المماليك الكبرى (١٨١١) أرسله أبوه إلى الصعيد لجمع الضرائب، فطرد فلول المماليك من القطر كما أخضع البدو وأعاد النظام والأمن إلى البلاد. على أنه بلاشك قد استعمل فى كثير من الأحيان وسائل العنف فى جمع الضرائب، وقد أعطانا الجبرتى فى ختام وصفه لحوادث عام ١٢٢٨هـ (١٨١٣م) صورة مروعة لتلك الوسائل. وظل إبراهيم يدير شئون الوجه القبلى حتى بداية عام ١٨١٦، وفى هذه الأثناء أنعم عليه الباب العالى بلقب باشا اعترافاً بخدمات والده (Mengin، ج٢، ص ٤٨). وفى عام

١٨١٦م أرسله أبوه إلى بلاد العرب لتصفية الحساب مع الوهابيين، وكان أخوه طوسون موفقاً فى قتالهم من ١٨١١-١٨١٣م، ثم محمد على من ١٨١٣-١٨١٥م. ونالوا بغيتهم بعد قتال عنيف دام ثلاث سنوات، فخربت الدرعية قصبة الوهابيين، وحمل عبدالله بن السعود وأقاربه أسرى إلى مصر. وعاد إبراهيم إلى القاهرة فى ديسمبر ١٨١٩م عودة الظافر المنتصر؛ وبعد ذلك بقليل ولاه السلطان على جدة. وفى أثناء ذلك كان محمد على قد ناط بابنه الثالث إسماعيل فتح بلاد السودان، وكان غرضه من هذه الحملة الكشف عن مناطق الذهب المعروفة قديماً وجلب الرقيق الذى أصبح من بعد عدة الجيش الجديد. ولقد أنفذ إبراهيم إلى السودان مع إمدادات حربية ليعاون أخاه. والظاهر أنه ذهب إلى هناك وفى جعبته مشاريع تنطوى على مغامرة كبيرة (أنظر Vaulabelle ج٢، ص ٢٣١) ولكن انتابته دوسنطاريا شديدة فاضطرته إلى التعجيل بالأوبة إلى القاهرة فى أوائل عام ١٨٢٢م. وفى الأعوام التالية

المصرى التركى. وأرغم أمير البحر الإنكليزى كودرنكتون، بظهوره فى مياه الإسكندرية محمداً علياً على استدعاء ولده وجيوشه المصرية فوصل إلى الإسكندرية فى اليوم العاشر من أكتوبر عام ١٨٢٨. وفى عام ١٨٣١م ندب محمد على ولده إبراهيم باشا لقيادة الحملة الموجهة إلى الشام فوصل بجنده إلى فلسطين فى أول نوفمبر، واستولى على عكا فى السابع والعشرين من مايو عام ١٨٣٢ بعد حصار دام ستة أشهر وذلك بعد انتصاره على والى طرابلس وحلب فى سهل الزراعة جنوبى حمص. وقد تمكن إبراهيم باشا من التوغل فى الشام وآسية الصغرى بفضل انتصاراته عند حمص على طلائع الجيش التركى التى كان يقودها محمد باشا والى حلب فى (٨-٩ يولية)، وفى ممر بيلان عند إسكندرونة على الجيش التركى الرئيسى الذى كان يقوده حسين باشا فى ٢٩ يولية، وفى قونيه على الجيش التركى الذى كان يقوده رشيد باشا فى ٢١ ديسمبر، وتشهد هذه الانتصارات

اشترك إبراهيم فى تدريب الجند الجدد (نظام جديد) الذى وكل أمره إلى الكولونيل سيبث الفرنسى. وكان إبراهيم تلميذاً نجيباً لذلك المدرب الأوروبى الذى عرف فيما بعد باسم سليمان باشا، وأصبح ساعده الأيمن فى غزواته اللاحقة.

وعند ما كلف محمد على بغزو المورة بمقتضى فرمان سلطانى صدر بتاريخ ١٦ يناير عام ١٨٢٤، أنفذ ابنه إبراهيم باشا إلى هناك فى آخر شهر يولية من العام نفسه على رأس جيش قوى مدرب على الأساليب الأوروبية ومزود بمعدات حربية وافرة. واستولى على ناغارين ودخل تريپولتزه فصارت شبه الجزيرة فعلاً تحت سلطانه. وأمضى شهور فبراير ومارس وأبريل من عام ١٨٢٦ فى حصار ميسيلونفى والاستيلاء عليها. ورفض الباب العالى ومحمد على وساطة الدول العظمى فحدثت واقعة ناغارين البحرية فى أكتوبر عام ١٨٢٧، وفيها دمرت أساطيل الحلفاء (إنكلترة وفرنسا والروسيا) الجزء الأكبر من الأسطول

للأغراض الحربية إلى اضمحلال الزراعة والتجارة. ومع أن النظام كان يسود البلاد فإن التذمر كان عظيماً جداً.

ولما استأنفت تركية الحرب عام ١٨٣٩ نال إبراهيم نصراً حاسماً على الجيش التركي الذي كان يقوده حافظ باشا عند نصيبين غربى (بيره جك) وانحاز فوزى باشا بالأسطول التركى إلى محمد على ولكن الموقف تغير لتدخل الدول الأوروبية التى أدت مفاوضاتها إلى إبرام معاهدة لندن فى الخامس عشر من يولية عام ١٨٤٠ (ويسمى هذا بالحلف الرباعى) وكان محمد على يأمل فى الحصول على مساعدة الفرنسيين له فرفض إخلاء الشام حتى عكا، كما رفض الاكتفاء بولاية مصر وجعلها وراثية يتولاها أبناؤه من بعده. ولكن فرنسا لم تمد له يداً، وضربت أساطيل الحلفاء نطاقاً حول شواطئ الشام ومصر. وكان إبراهيم فى موقف حرج بين جيوش الحلفاء النازلة إلى البر وبين أهالى لبنان المعادين الذين أثثروا عليه. وبعد أن استولى نابير Napier أمير البحر الإنجليزى على عكا وبعد مفاوضات مع

بتفوق الجيش المصرى، ومواهب إبراهيم فى القيادة، وحنكته السياسية التى نجحت فى توحيد صفوف الشاميين تحت راية واحدة بحجة تحريرهم من النير التركى، واكتساب الأمير بشير اللبناى صاحب النفوذ الواسع. وتقدم إبراهيم حتى بلغ كوتاهية وهناك فى ٣ مايو عام ١٨٣٣ عقدت معاهدة بين الباب العالى ومحمد على نزل له فيها عن الشام وأذنة، ولم يكن إبرام هذه المعاهدة بمنجاة من ضغط الدول الأوروبية، ومنح السلطان إبراهيم باشا لقب محصل أذنة. وقد وكل إليه أبوه إدارة الولايات الجديدة، ولم يكن ذلك بالأمر الهين لاختلاف طبائع السكان. ومع أن هؤلاء كانوا مجمعين على النفور من الحكم التركى، فإن النظام الصارم الذى أدخله إبراهيم لم يرقهم أيضاً، وكانت النتيجة أن شبت الفتن فى كل مكان، ولكن إبراهيم نجح بعض النجاح فى قمع تلك الفتن مستعيناً فى ذلك بمصادرة السلاح فى جميع أنحاء البلاد، ونتج عن تجنيد السكان أن هاجر العدد الكبير منهم إلى آسية الصغرى وبلاد ما بين النهرين، كما أدى الاستيلاء على الدواب

كتاب *Hist, de la : Cadalvéne et Barrault* *guerre de Méheméd - Ali contre la Porte Ottomane*, كما توجد أوصاف لشخصيته في كتاب كلوت بك، ج ١، ص ٣٣ وما بعدها؛ وكتاب Paton: *A History of the Egyptian Revolution* ج ٢، ص ٥٥.

#### المصادر:

(١) الجبرتي: عجائب الآثار في تراجم الأخبار، طبعة بولاق ١٢٩٠هـ، وطبعات أخرى، وترجمته بالفرنسية ج ٨، ج ٩، طبعة القاهرة ١٨٩٦ (وأخباره تمتد إلى سنة ١٨٢٠م).  
(٢) على باشا مبارك: الخطط التوفيقية، ج ١ ص ٦٥-٧٧.

(٣) ميخائيل شاروبيم بك: الكافي في تاريخ مصر القديم والحديث، طبعة بولاق ١٣١٨هـ، ج ٤.

(٤) Félix Mengin: *Histoire de l'Egypte sous le Gouvernement de Mohammed Aly ou récit des événements politiques et militaires qui ont eu lieu depuis le départ des Français jusqu'en 1823* وهو في مجلدين (باريس عام ١٨٢٣).

(٥) الكاتب نفسه: *Histoire sommaire de l'Egypte sous le Gouvernement de Mo-*

محمد على في الإسكندرية، أرغم محمد على على قبول النزول عن الشام في ٢٢ نوفمبر عام ١٨٤٠. وغادر إبراهيم باشا دمشق مع جيوشه في ٢٩ ديسمبر ورجع إلى مصر عن طريق غزة مرسلًا شطرًا من الجيش إلى مصر عن طريق العقبة تحت قيادة سليمان باشا.

وإنصرف إبراهيم باشا في السنوات التالية إلى شئون مصر الإدارية، فكانت عنايته وخبرته بالزراعة جديرتين بالثناء. وقد تردد على أوروبا عدة مرات، واستشفى بمياه بعض بلدانها، واستقبل هناك بحفاوة وترحاب. وفي أوائل عام ١٨٤٨م كان إبراهيم باشا في مالطة عندما أُلجأت ظروف والده إلى العودة إلى مصر. وفي يونية من العام نفسه أصبح الحاكم الحقيقي للبلاد، وفي سبتمبر منحه السلطان رسمياً في الآستانة ولاية مصر وتوفى إبراهيم في التاسع عشر من نوفمبر عام ١٨٤٨ بالغاً من العمر ستين عاماً ودفن في مدافن الأسرة بالقرب من الإمام الشافعي. وعاش من أبنائه بعد وفاته أحمد (المولود عام ١٨٢٥) وإسماعيل الذي أصبح فيما بعد خديو مصر (ولد عام ١٨٢٧م) ومصطفى (ولد عام ١٨٣٢م).

وتوجد لإبراهيم باشا صورة في

- ١٨٤٨، ص ١-٤٢.
- (١٣) *Histoire de Méhémet Ali, vice-roi d'Egypte* : Paul Mouriez. أجزاء، باريس ١٨٥٥-١٨٥٨.
- (١٤) *A short memoir of Mohammed Ali* : Ch. Aug. Murray. لندن ١٨٩٨.
- (١٥) *A History of the Egyptian Revolution from the Period of the Mamelukes to the Death of Mohammed Ali* : A. A. Paton. لندن ١٨٦٣، ج ٢، ص ١٠-٣٠٨.
- (١٦) *Geschichte Der Türkei von dem Sieg der Reformim Jahre 1826 bis zum Pariser Traktat vom Jahre 1865* : G. Rosen. في مجلدين، ليبسك ١٨٦٦-١٨٦٧.
- (١٧) *La Grande Encyclopédie* انظر مقال P. Ravaisse في *Grande Encyclopédie* عن إبراهيم باشا، ج ٢٠، ص ٥٢٠.
- (١٨) *Mehemet Ali* : W. Alison Phillips. (= فصل ١٧، مجلد ١٠، من كتاب *The Cambridge Modern History*) كمبردج ١٩٠٧ وذكر فيه مصادر أخرى عن إبراهيم باشا.
- (١٩) *Die orientalische Frage in den Jahren 1838-1841. Ursprung des Meerengenvertrages vom 13.* : A. Hasenclever. باريس ١٨٤٧.
- hammed Aly* (عن الحوادث التي بين سنتي ١٨٢٣-١٨٣٨) باريس ١٨٣٩.
- (٦) *Histoire Moderne de l'Egypte* : A. de Vaulabelle. (= من ١٨٠١ - ١٨٣٤) *Histoire scientifique et militaire de l'Expédition Française en Egypte* ج ٩، ج ١٠ باريس ١٨٣٠-١٨٣٦.
- (٧) *Histoire de la Guerre de Méhémed-Ali contre la Porte Ottomane* : de Cadavène et E. Barrault. (١٨٣١ - ١٨٣٣) باريس ١٨٣٧.
- (٨) *Deux Années de l'histoire d'Orient* : ولفس الكاتبين : (١٨٣٩-١٨٤٠) باريس ١٨٤٠.
- (٩) *La Syrie sous le Gouvernement de Méhémed-Ali jusqu'en 1840* : F. Perrier. باريس ١٨٤٢.
- (١٠) *Aperçu général sur l'Egypte* : Clot Bey. في جزئين، باريس ١٨٤٠.
- (١١) *L'Egypte au XIX siècle. Histoire Milit. et Polit., anecdotique et pittoresque de Mehéméd-Ali, Ibrahim Pacha, Soliman Pacha* : Edouard Guoin. باريس ١٨٤٧.
- (١٢) *Egypte Moderne* : Marcel. باريس



## إبراهيم بك

من أبرز أمراء المماليك الأواخر فى مصر. كان رقيقاً چركسياً، جلب إلى مصر فاشتره محمد أبو الذهب المملوك المقرب إلى على بك الكبير . وأعتقه سيده، وزوجه أخته (انظر ما قاله الجبرتى فى حوادث ٤ ربيع الثانى عام ١٢١٦). وفى عام ١١٨٢هـ (١٧٦٧-١٧٦٨م) عُين إبراهيم أحد البكوات الأربعة والعشرين، وأقيم فى عام ١١٨٦هـ أميراً للحج وقاد قافلة الحجاج المصريين إلى مكة. ولما عاد منها، كان النضال القائم بين محمد أبى الذهب وعلى بك الكبير قد انتهى بفوز على بك. ولا شك أن نفوذ إبراهيم قد ازداد زيادة كبيرة خلال السنوات القلائل التى قام فيها بالحكم صهره أبو الذهب. وفى عام ١١٨٧هـ أصبح إبراهيم دفترداراً وبقي فى القاهرة شيخاً للبلد أثناء حملة محمد أبى الذهب على الشام سنة ١١٨٩هـ، ولما مات أبو الذهب فى عكا، ورث إبراهيم بصفته أقرب أقربائه، ثروته العظيمة ونفوذه الكبير. واقتسم إبراهيم حكم مصر مع

مراد بك، وهو أمير آخر من بيت محمد أبى الذهب انتخبته الجنود قائداً لها، فصار إبراهيم شيخاً للبلد (عمدة القاهرة) يقوم بالشئون الإدارية، على حين كان مراد يقوم على شئون الجيش. ويدل عدد مماليكهما على ما كان للثنين من مركز غلاب. وقد ذكر «قولنى» Volney الذى كان فى مصر عام ١٧٨٣م أن إبراهيم بك كان يملك ستمائة مملوك، وكان مراد بك يملك أربعمائة مملوك، على حين أن غيرهما من البكوات كان يملك ما بين خمسين مملوكاً ومائتى مملوك، وكان معظم الفضل فى بقائهما مشتركين فى الحكم راجعاً فى الحق إلى تسامح إبراهيم وحبه للمسالمة. والراجح أنه كان يعامل مراد بك المتهور فى حذر حتى أنه لم تنشأ بينهما خلافات خطيرة إلا فى سنتى ١١٩٨، و١١٩٩هـ. وظل حكمهما المشترك قائماً حتى مجيء الحملة الفرنسية إلى مصر عام ١٢١٢هـ (١٧٩٨م)، ولو أنه قد تخلل حكمهما فترتان انقطع فيهما، وذلك لوصول إسماعيل بك أقوى أمراء بيت على بك نفوذاً إلى الحكم، الفترة الأولى

وفى أثناء تقدم الفرنسيين عام ١٢١٣هـ (١٧٩٨م) انتظر إبراهيم على الشاطئ الشرقى للنيل، بين شبرا وبولاق، نتيجة وقعة الأهرام، وأمر بإحراق السفن المصرية الراسية ببولاق حتى يصعب على الجيش الفرنسى عبور النيل. وبعد وقعتى الخانقاه والصالحية، تمكن إبراهيم من الهرب إلى الشام بحاشيته ومتاعه ومكث فى غزة ثم انسحب منها إلى الشمال الشرقى أثناء حملة نابليون على فلسطين.

وعاد إبراهيم إلى مصر مع جيش يوسف باشا الصدر الأعظم، ودخل القاهرة (فبراير عام ١٨٠٠) أثناء واقعة عين شمس صحبة نصوح باشا الذى كان الباب العالى قد أقامه والياً على مصر؛ ثم ترك إبراهيم المدينة ثانية مع الجيش التركى، عندما استطاع الفرنسيون الثبات فيها، ورفض التقرب بحال إلى الفرنسيين بينما هادنهم مراد بك فحصل بذلك على حكم مصر العليا. وتوفى الأخير بعد ذلك بقليل بالطاعون فى أبريل عام ١٨٠١.

عام ١١٩١هـ، ولم يستطع أن يمكث فى الحكم غير ستة شهور، والفترة الثانية عام ١٢٠١هـ (١٧٨٦م) عندما عين شيخاً للبلد للمرة الثانية على يد قيودان باشا حسن التركى. ولقد كان الغرض من حملة حسن على مصر تقوية نفوذ الباب العالى، ذلك النفوذ الذى كان قد تضاعف إلى أدنى حد منذ أيام إبراهيم كتحدا وخصوصا إبان حكم على بك، ولكن لم يتحقق الغرض من هذه الحملة، واضطر إبراهيم ومراد، بعد أن رأى فيهما حسن باشا أكبر الآثمين، إلى ترك القاهرة، ومع ذلك فلم يجسرا على مقاومة رسول الباب العالى صراحة، إلا أن حسن باشا اضطر فى آخر الأمر إلى ترك مقاليد حكم مصر فى أيدي المماليك، بل لقد استطاع إسماعيل بك أن يسترد منصب شيخ البلد بعد انسحاب حسن باشا، ذلك الانسحاب الذى عجل به تعقد أمور السياسة بين تركية وروسيا. ولم يستطع إبراهيم ومراد العودة إلى القاهرة إلا بعد أن اجتاحت الطاعون إسماعيل وغيره من الأمراء عام ١٢٠٦هـ. وعفا عنهما الباب العالى فاقتهما من جديد حكم البلاد.

ولما جلت الجيوش الفرنسية عن المدينة نهائياً فى يونية عام ١٨٠١ عين الصدر الأعظم إبراهيم بك مرة أخرى شيخاً، ولكن سرعان ما ألقى به فى السجن مع سائر أمراء المماليك فى ٢٠ أكتوبر عام ١٨٠١ بأمر الباب العالى الذى رأى الفرصة سانحة للتخلص من نفوذ المماليك. وأفلح الإنكليز فى إخلاء سبيل المماليك المسجونين، فاستطاع إبراهيم الوصول إلى مصر العليا، ومن هناك أمكنه فى السنوات القليلة التالية أن يتفاوض مراراً مع وإلى مصر التركى خسرو باشا. ولما طرد خسرو من مصر وقُتل طاهر باشا رئيس الألبانيين، الذى كان قد حل محل (قائمقام) خسرو باشا، استدعى محمد على إبراهيم بك إلى القاهرة فى أبريل عام ١٨٠٣ ووكل إليه منصب شيخ البلد كى يمنع أحمد باشا الذى عين والياً على جدة وكان مارا بمصر، من تثبيت قدمه فيها. ولم يكن نفوذ إبراهيم المسن فى الواقع عظيماً، ولا شك أنه لاحظ أنه كان آلة فى يد محمد على. وعلى أى حال فقد أخذ شك إبراهيم فيه يزداد منذ ذلك العهد. والراجح أنه فطن إلى

سياسة محمد على الذى كان يرمى إلى استغلال المماليك عند الحاجة، كما كان يحرص على ألا تزداد قوتهم وأن يبذر بينهم بذور الشقاق. ولقد حاول محمد على أن يضرب إبراهيم، وعثمان البرديسى خليفة مراد، الضربة القاضية فى ١٣ مارس عام ١٨٠٤، إلا أنه فشل من حيث أن الاثنين تخلصا من السجن وهربا. ولم يعد إبراهيم بعد ذلك إلى القاهرة. وفى أثناء مذبحة المماليك فى ١٨-١٩ أغسطس عام ١٨٠٥ كان إبراهيم فى طرة مع ولده مرزوق وهناك كبد جند محمد على خسائر فادحة. وفشلت محاولته فى توحيد صفوف المماليك ليواجهوا محمدا عليا مجتمعين، لما كان بينهم من الشقاق ولمهارة محمد على فى أن يكتسب بعض ذوى النفوذ من المماليك إلى جانبه بمداهنتهم ومنحهم مناصب الشرف. ولقد رفض إبراهيم محاولة محمد على الصلح فى عام ١٨٠٩م محتجا بكثرة ما سفك بينهما من دماء. واستطاع المماليك بفضل مجهود إبراهيم أن يكونوا قوة (١٨١٠م) لم يجسر محمد على على مواجهتها صراحة، ولكنه

استطاع بالخدعة أن يجتذب أكثرهم إلى القاهرة، فغمرهم بعطاياهم وبذلك اطمأنوا إليه. وهكذا وقعوا في الأحبولة التي نصبها لهم فذبخوا في القلعة في أول مارس عام ١٨١١. ولم يصدق إبراهيم وعدد قليل غيره وعود محمد على، فبقى إبراهيم على حدود مصر الجنوبية وبذلك نجا. وأمضى سنواته الأخيرة مع بقية المماليك في دنقلة «بلاد العبيد يزرعون الدخن ويتقوتون منه، وملابسهم القمصان التي يلبسها الجلابة في بلادهم إلى أن وردت الأخبار بموته في شهر ربيع الأول من السنة [١٢٣١هـ]» (انظر الجبرتي).

وفي عام ١٨١١م استطاعت امرأته التي كانت تبحث عن رفات ولدها مرزوق لتدفنه أن تحصل من محمد على على الإذن بإحضار رفات زوجها إبراهيم إلى القاهرة فوصل جثمانه في رمضان عام ١٢٣٢.

#### المصادر:

(١) أهم مصادر هذا الموضوع تاريخ الجبرتي المسمى عجائب الآثار في التراجم والأخبار (بولاقي ١٢٩٧هـ

وتوجد عدة طبعات له؛ وترجم إلى الفرنسية بعنوان Merveilles bio-graphiques et historiques في تسعة مجلدات، القاهرة ١٨٨٨ - ١٨٩٦) وقد ذكر إبراهيم مرارا في هذا الكتاب في الحوادث التي وقعت منذ سنتي ١١٩٠ - ١٢٣١هـ. وتأتي ترجمة حياته بعد حوادث سنة ١٢٣١هـ.

(٢) C. F. Volney : *Voyage en Syrie et en Egypte pendant les années 1783, 1784 et 1785* (باريس ١٧٨٦) وتوجد منه عدة طبعات) من الفصل السادس إلى الفصل التاسع.

(٣) *Histoire scientifique et militaire de l'Expédition française en Egypte* في عشرة مجلدات (باريس ١٨٣٠-١٨٣٦).

(٤) A. A. Paton : *A History of Egypt Revolution from the period of the Mamelukes to the death of Mohammed Ali* مجلدين (لندن ١٧٦٣-١٨٧٠).

(٥) مقال P. Ravaisse في *La Grande Encyclopédie* عن «إبراهيم بك»، المجلد العشرون، ص ٥١٩.

[پ. كاله P. Kahle]

## إبراهيم الموصلي

هو إبراهيم بن ماهان ابن بهمان ويعرف أيضا بالنديم الموصلي، من أشهر موسيقيي العرب، فارسي الأصل، ولد بالكوفة عام ١٢٥هـ (٧٤٢م) وتوفي ببغداد عام ١٨٨هـ (٨٠٤م). درس الموسيقى على أساتذة من الفرس وأظهر براعة فائقة في الغناء والعزف على العود. وكان له مقام عظيم في البلاط العباسي أيام المهدي والهادي وبخاصة في عهد الرشيد. وقد نسج ابنه إسحاق على منواله وكان على جانب عظيم من العلم والتهديب كما كان موسيقيا بارعا وملحنا قديرا، لعب دورا هاما في البلاط العباسي إبان حكم الرشيد والمأمون والمعتصم. وتروى بعض قصص عجيبة عن مهارة إبراهيم في الغناء (الأغاني، ج٥، ص٤١، س١-١٥)، وتذكر عنه قصتان ذائعتان، إحداهما قصة صعوده في زنبيل إلى بيت فيه قيان (الأغاني، ج٥، ص٤١ وما بعدها؛ الغزولي: مطالع البدور، ج١، ص٢٤٣ وما بعدها؛ ابن بدرون،

طبعة دوزي، ص٢٧٢ وما بعدها؛ ألف ليلة وليلة، [والفقرتان الأخيرتان تتعلقان بإسحاق] والقصة الأخرى هي زيارة إبليس له وتعليمه لحنا عجيبا (الأغاني، ج٥، ص٣٦ وما بعدها؛ الغزولي، ج١، ص٢٤١ وما بعدها؛ ألف ليلة وليلة «تعلق بإسحاق»).

### المصادر:

- (١) ابن خلكان (ترجمة de Slane) ج١، ص٣٠ وما بعدها.
  - (٢) الأغاني، ج٥، ص٢ - ٤٩، ٥٢ - ١٣١.
  - (٣) الفهرست، ص١٤٠ - ١٤٢.
  - (٤) Barbier de Meynard: انظر مقاله عن إبراهيم بن المهدي في المحلة الآسيوية سنة ١٨٦٩، ص٢٠١ - ٣٤٢.
  - (٥) Von Kremer: *Culturgesch. des Orients*. ج٢، ص٧١ وما بعدها.
  - (٦) Ahlwardt: *Abu Nowas*. ص١٣ - ١٤.
  - (٧) Brockelmann: *Gesch. d. arab. Litt*. ج١، ص٧٨.
- [توري C. C. Torre]

## أبرهة

هو أبراهام فى اللغة الإثيوبية، الملقب بالأشرم، وهو حاكم إثيوبى لليمن حوالى منتصف القرن السادس الميلادى. كان أبرهة فى الأصل - كما روى بروكوبيوس Procoppius. عبدا لرجل رومانى من أدوليس Adulis، قام على رأس ثورة ضد ملك إثيوبيا [الحبشة] «إله أصبحة»<sup>(١)</sup>، وأسر حاكم اليمن وقتئذ إسمفايوس Esimiphaeus (أو سُميفع كما ورد فى نقوش «حصن الغراب»)، وهزم الجيش الذى أنفذ لمحاربته مرارا، وبعد موت الملك خضع لخلفه وأدى له الجزية فاعترف به والياً من قبله. وتعد سنة ٥٣١ م مبدأ حكمه، وكان إسمفايس لا يزال وقتذاك حاكماً، وتتفق القصص العربية فى صورها المختلفة مع ما ذكره بروكوبيوس عن أبرهة من أنه حارب قائداً اسمه «أرياط» أنفذه إليه ملك إثيوبيا، ثم تصالح مع هذا الملك آخر الأمر، ومن ثم فإن من الخطأ البين أن يكون الملك

(١) يسمى هذا الملك «اصحمة» فى الروايات العربية.

الإثيوبى - كما ذكر فى أعمال القديس أريثاس Arethas - قد نصب ذلك النصرانى الورع أمبرامىوس Am-bramios نائبا له على بلاد اليمن فى وقت مبكر يرجع إلى عام ٥٢٥ م (عقب فتحها مباشرة)، ولقد أمدتنا الصدفة أخيراً بتفصيلات وافية عن أبرهة بفضل «نقوش السد» [سد مأرب] Damm-Inschrift التى كشفها كليزر E. Glaser ونشرها. ويُطلق أبرهة على نفسه فى تلك النقوش: «الأمير التابع لملك الحبشة، ملك سبأ وريدان وحضر موت ويمنات»<sup>(٢)</sup> وعرب النجاد وعرب السهول». وكان أهم حادث فى حكمه - كما تذكر تلك النقوش - هو مجيء بعض الوفود إلى سد مأرب عام ٦٥٧ م

(٢) «يمنات» أى جميع بلاد اليمن على اختلاف بقاعها واصقاعها كما يقال الآن فى بلاد الشامات للدلالة على ما يماثل ذلك فى سورية أى بلاد الشام. على أن صيغة الجمع العربى لبلاد اليمن على «يمنات» لم نطلع عليها فى كتاب ولا فى شعر ولكن الأثر المنقوش يدل على استعمال هذه الصيغة فى اللغة الحبشية، وهو بالطبع منقول من صيغة كانت مستعملة فى قديم الزمان فى جنوب الجزيرة ثم سقط استعمالها فدخلت فى حيز النسيان.

أحمد زكى «باشة»

(وفقا للتقدير الشائع عام ٥٤٢م. ووفقا لتقدير كليزر يحتمل أن يكون عام ٥٣٩م) ومن بينها وفود الدولتين المتنافستين بوزنطة وفارس. ولما نشبت الحرب الكبرى بين هاتين الدولتين المتنافستين عام ٥٤٠م لم يشترك أبرهة فيها بادئ الأمر رغم ما بذله إمبراطور بوزنطة من جهد فى كسبه إلى جانبه. ولم يقتنع أبرهة بذلك إلا متأخرا فاكتفى بالقيام بهجمة على الفرس، إلا أنه سرعان ما تخلص عن ذلك كما يقول بروكوبيوس. ونستطيع أن نجد صلة بين هذه الحرب التى لا يمكن أن تكون قد وقعت قبل عام ٥٧٠م وبين تلك القصص العربية التى تعتمد على القرآن (سورة الفيل) وتشير إلى حملة أبرهة الفاشلة على مكة والكعبة. وإلى جانب هذا النسيج من القصص المعتمد على القرآن، رواية ضعيفة مؤداها أن وباء الجدري كان قد انتشر فى ذلك الوقت، ويمكن الافتراض بأن هذا الوباء كان سببا فى تقهقر أبرهة أو على الأقل كان ذريعة له إلى العدول عن تلك الغزوة الشاقة. وعام هذا الحادث الذى يعرف «بعام الفيل» نسبة إلى الفيلة التى

استخدمها أبرهة هو عام ٥٧٠م كما تقول المصادر المتأخرة، ويعد هذا العام فى القول الشائع عام مولد النبى، إلا أن نولدكه Nöldeke قد اعترض بحق على ما تقدم: لأننا لو قبلنا ذلك لما كانت هناك بين حملة أبرهة على مكة وغزو الفرس لبلاد العرب الجنوبية عام ٥٧٠م فسحة من الوقت يحكم فيها أبرهة وأولاده. وقد ذهب قلّهوزن Wellhausen إلى أن ما يروى عن حملة «تُبّع» على المدينة لم يكن فى الواقع إلا مرحلة أولى من مراحل حملة أبرهة المشار إليها. وتؤيد النقوش التى تقدم ذكرها والتى تبتدئ بصلاة للثالوث ما قاله مؤرخو اليونان وما ورد فى القصص العربية من أن أبرهة كان نصرانيا. وكنيسة مأرب التى ذكر تدشينها فى تلك النقوش كانت تضارع الكنيسة التى شيدها أبرهة فى صنعاء، تلك الكنيسة التى لابد أنها كانت بناء لا نظير له كما يقول العرب.

#### المصادر:

- (١) الطبري، ج١، ص ٩٣٠-٩٤٥.
- (٢) ابن هشام (طبعة قُستنفلد) ج١، ص ٢٨ - ٤١.

*l'histoire des Arabes avant l'Islamisme*

ج'أ، ص ١٣٨-١٤٥.

(١٤) *Annali dell'Islam* :Caetani، ج'أ،

ص ١٤٣-١٤٨.

[F. Buhl بول]

+ أبرهة : ملك نصرانى على بلاد العرب الجنوبية فى القرن السادس الميلادى. وترجع شهرته فى الكتب الإسلامية إلى الرواية التى تقول إنه قاد حملة يمنية على مكة (أشير إليها فى القرآن، سورة الفيل) فى العام الذى ولد فيه النبى حوالى سنة ٥٧٠م. وتفصيلات حياة أبرهة كما رواها المؤرخون المسلمون قوامها قصص ترد فى أصلها إلى الأدب الشعبى ألصقت من غير مراجعة بشخصية عظيمة. وإذا شئنا معلومات وثيقة وجب أن نرجع إلى بروكوبيوس و إلى النقوش الحميرية.

يقول بروكوبيوس إن الملك هلسثياوس ملك الحبشة (الثصحة فى النقش، إستانبول ٧٦٠٨ مكرر) غزا بلاد العرب الجنوبية بعد عام ٥٣١م

(٣) الأغانى، ج'أ، ص ٧٢.

(٤) *Die Chroniken der Stadt Wüstenfeld*

*Mekke*، ج'أ، ص ٨٨ وما بعدها.

(٥) *De bello Pers* :Procopius، ج'أ،

ص ٢٠.

(٦) *Gesch. de. Perser u. Araber* :Nöldeke

*ber sur Zeit der Sassaniden*، ليدن سنة

١٨٧٩، ص ٢٠٠-٢٠٥.

(٧) *Skizzen und Vorarbeit* :Wellhausen

en، ج'أ، ص ٧ وما بعدها.

(٨) *Mordtmann* فى مجلة *Zeitschr. d.*

*Deutsch Morgenl. Gesellsch.*، المجلد ٣٥،

ص ٦٩٨.

(٩) *Mitteilungen der* فى مجلة *Glaser*

*Vorderasiat. Gesellsch.* سنة ١٨٩٧،

ص ٣٦٠-٤٨٨.

(١٠) *Winkler* فى مجلة *Orient. Li-*

*teraturzeitung*، ج'أ، ص ٢١ وما بعدها.

(١١) *Praetorius* فى مجلة *Zeitschr. der*

*Deutsch. Morgem. Gesellsch.*، المجلد ٥٣،

العدد الأول، ص ٢ وما بعدها.

(١٢) *The life of Mahomet* :Muir (الطبعة

الأولى)، ج'أ، ص ٢٦٢ وما بعدها.

(١٣) *Essai sur* :Caussin de Perceval



أجريت فى أخريات هذه السنة؛ واستقبال بعثات سياسية من الحبشة وبوزنطة، وفارس، والحيرة، ومن قبل الحارث بن جبلة شيخ العرب؛ وإتمام إصلاحات السد فى السنة التى تليها. وثمة نص آخر (Ryckmans)، ص ٥٠٦، انظر La Muséon، سنة ١٩٥٣، ص ٢٧٥-٢٨٤) اكتشف فى «مريغان» شرقى الوادى الأعلى «تثلاث»، يسجل هزيمة ألحقها أبرهة بقبيلة معدّ من عرب الشمال سنة ٦٦٢ من التأريخ السبئي. ويبدأ نص مأرب كما يلي: «بفضل قدرة الله وكرمه ورحمته ومسيحه والروح القدس (رح قدس)». ولعل مما يدل على التفريق الطائفى أن إسمفايوس الذى كان بلا شك من القائلين بالطبيعة الواحدة مثل مولاه الحبشى، قد استعمل صيغة أخرى غير هذه: «باسم الله وابنه المسيح الظافر والروح القدس (نفس قدس)»، ومن الجائز أن أبرهة كانت له ميول نسطورية. واللقب الذى اتخذته أبرهة مطابق للقب أسلافه المباشرين وهو: «ملك سبأ وريدان وحضرموت ويمنات وعرب النجاد وعرب السهول»، ولكنه يلقب نفسه فى

بسنوات قلائل، وقتل ملكها وأقام عليها حاكما ألعوبة فى يده اسمه إسمفايوس (سميفع فى النقوش) ثم عاد إلى الحبشة. وحدث من بعد أن أولئك الأحباش الفارين من جيشة الذين بقوا فى بلاد العرب الجنوبية قد انتقضوا على إسمفايوس ونصبوا على العرش أبرهة الذى كان فى أصله مولى لتاجر رومى (بوزنطى) من أدوليس. وأنفذ هلسثياوس حملتين على العصاة بآتا بالخبية، واحتفظ أبرهة بالعرش.

وحاول يوستنيانوس مرات أن يغرى أبرهة بالهجوم على الفرس، فلم يفز منه بطائل، ذلك أنه إنما سار بعض الطريق شمالا ثم ارتد. وظل أبرهة يرفض أداء الجزية للحبشة طيلة حياة هلسثياوس، ولكنه رضى بأن يؤديها خلفه. ومصدرنا العمدة فى النقوش هو نقش أبرهة الطويل على سد مأرب (Corpus inscr. sem جـ ٤، ص ٥٤١). ويسجل هذا النقش: إخماد فتنة أيدها ابن للملك المخلوع إسمفايوس سنة ٦٥٧ من التأريخ السبئي (بين سنتى ٦٤٠ و ٦٥٠م)؛ وإصلاحات للسد

نص مأرب بلقب آخر إلى جانب ذلك وهو «عزلى ملكن أكعزين»، ولا نجد كلمة عزلى فى غير هذا النص، ولم يهتد أحد بعد إلى تفسير مرض لهذه العبارة. وقول كونتى روستينى Conti-Rossini بأن معناها هو: «الملك الشجاع من (قبيلة) أكعزى» بعيد الاحتمال من حيث الإعراب، كما أن تفسير كليزر Glazer بأن العبارة تدل على «نائب الملك الحبشى» لا تتماشى مع الفقرة التالية من النص التى تتحدث عن أبرهة وهو يستقبل بعثة سياسية حبشية بلا تفريق فى المعاملة بينها وبين بعثة بوزنطة وبعثة فارس. أما اقتراح ريكانز بأن تقرأ العبارة «عتلى ملكن» ومعناها «عظمة الملك» بدلا من عزلى ملكن فجدير بالنظر. ومن هنا فصاعداً تلتزم المصادر الوثيقة الصمت فلا نجد بعد إلا القصة الواردة فى المصادر الإسلامية، والراجح أنها تدخل فى باب الأساطير، وهى تقول إن الباعث على الحملة على مكة كان هو غير أبرهة من معبد مكة ومحاولته أن يستبدل به كنيسة فى صنعاء فتصبح كعبة بلاد العرب جميعاً. وإذا كان أبرهة قد شن

حقاً مثل هذه الحملة (لم يشير القرآن إلى اسم قائدها) فإننا نجد لأغراضه منها تفسيراً أقرب من ذلك إلى الاحتمال، وهو أن تقربه من الحبشة فى عهد خليفة هلسثياوس قد حمله على اصطناع سياسة حيال فارس أشد عدواناً، وأن تلك الحملة كانت المرحلة الأولى من مراحل هجوم مدبر على أملاك فارس. على أن الحملة ثبت فشلها، وكل ما كان لها من أثر هو أنها حملت الفرس على القيام بغزوتهم التى تمت بعد ذلك بسنوات قلائل بقيادة وَهْرَز وانتهت بتخريب مملكة بلاد العرب الجنوبية القديمة. ويؤكد كتاب Martyrium Arethae أن الذى نصب أبرهة على العرش هو الملك الحبشى إليسباس (والشائع أنه هو هلسثياوس عند بروكوبيوس) بعيد وفاة ذى نواس. وثمة مصادر كنسية أخرى، مثل كتاب Leges Homeritarum المنسوب إلى أسقف ظفار، تذكر مثل هذه الأخبار.

وهذه الرواية للحوادث التى تتضارب فى أساسها مع كل من بروكوبيوس والنقوش، يجب أن نعوّدها

- (١١) الكاتب نفسه: Le Muséon, سنة ١٩٥٣، ص ٣٣٩-٣٤٢.
- (١٢) C. Conti-Rossini: Storia d'Etiopia, ص ١٨٦-١٩٥.
- (١٣) A. F. L. Beeston: Notes on the Mu-reighan inscription في BSOAS, ج ١٥، لوحة ٢.

خورشيد [بيستون A. F. L. Beeston]

## إبليس

هو اسم الشيطان، والراجع أن هذه الكلمة تحريف للكلمة اليونانية ديابلس  $\delta\iota\alpha\beta\lambda\omicron\varsigma$ ، ويشتملها فقهاء اللغة العرب من الأصل بلس: «لأنه أبلس من رحمة الله»، وقد سمي أيضا «الشيطان»، و«عدو الله» أو «العدو». على أن الشيطان ليس اسم علم، ويرد في القرآن غالبا عند الكلام عن بدء الخلق (سورة البقرة الآية ٣٢؛ سورة الأعراف الآية ١٠؛ سورة الحجر، الآية ٣١ وما بعدها؛ سورة بني إسرائيل، الآية ٦٣؛ سورة الكهف، الآية ٤٨؛ سورة طه، الآية ١١٥؛ سورة ص، الآية

مصدرا غير تاريخي مبعثه التباس في الأسماء أو تزيف اتخذ بفرض المناظرة.

### المصادر:

- (١) الطبري، ج ١، ص ٩٣٠-٩٤٥.
- (٢) ابن هشام، ج ١، ص ٢٨-٤١.
- (٣) الأغاني، ج ١٦، ص ٧٢.
- (٤) لبيد، ٤٠، ١٩.
- (٥) قيس بن الخطيم (طبعة كوفالسكي)، ١٤، ١٥.
- (٦) Essai sur l'histoire des Arabes avant l'islamisme: Caussin de Perceval, ج ١، ص ١٣٨-١٤٥.
- (٧) Gesch. d. Perser u. Araber zur Zeit d. Sassaniden: Th. Nöldeke, ص ٢٠٠-٢٠٥.
- (٨) De bello Persico: Procopius, ج ١، ص ٢٠.
- (٩) Mitt. d. vorderas. Gesch.: E. Glazer, سنة ١٨٩٧، ص ٣٦٠-٤٨٨.
- (١٠) L'institution monarchique en Arabie méridionale avant l'Islam: J. Ryckmans, ص ٢٣٩-٢٤٥، ٣٢٠-٣٢٥.

٧٤ و ما بعدها<sup>(١)</sup>، متمردا على خلق آدم ومغويا لحواء فى الجنة. ذلك أنه بعد أن خلق الله آدم من طين، ونفخ فيه من روحه أمر الملائكة أن يسجدوا له، فسجدوا إلا إبليس، إذ استكبر، وهو المخلوق من نار، أن يسجد لآدم الذى خلق من طين؛ ولذلك طرد ولعن، ولكنه توسل أن يمهل فلا ينال جزاءه إلا يوم الحساب فأجيب إلى ذلك كما جعل له سلطان يغوى به كل من لا يصدق فى إيمانه بالله من عباده. ولما كان آدم وحواء فى الجنة أغواهما إبليس فأكلا من ثمرة الشجرة. وقد جمع النبى (عليه السلام) فى هذا المقام بين قصتين مستقلتين: قصة خلق آدم، وقصة غواية حواء فى الجنة. ومن الملاحظ أن الشيطان يعرف دائما بإبليس فى قصة الخلق؛ على أنه فى قصة الجنة يعرف على الأقل بالشيطان حين لا يشار إليه بضمير. وتستند قصة إبليس إلى الروايات النصرانية، وفى الفصل

(١) يختلف عدد الآيات هنا عما فى المصحف المصرى الرسمى فأية البقرة ٢٢، والأعراف ١١ وآيات الحجر من ٢٨ والإسراء من ٦١ وآية الكهف ٥٠، وطه ١٢٠، وص ٧١.

الخامس عشر من «حياة آدم وحواء» (Apokryphen :Kautzsch) يروى أن ميكائيل أمر الملائكة بأن يعبدوا آدم، فاعترض إبليس بأن آدم أقل منهم شأنا وأحدث سنًا، وأبى ذلك هو وقومه فأنزلوا إلى الأرض. وقد جاء فى كتاب «Schatzhohle»<sup>(٢)</sup> (طبعة Bezold ص ١٥ وما بعدها من النص السريانى العربى) أن الله جعل لآدم سلطانا على جميع المخلوقات. ولهذا وقَّره الملائكة إلا إبليس الذى ركبته الغيرة وقال: يجب أن يعبدنى أنا الذى خلقت من نور وهواء، أما هو فقد خلق من طين، فطرد من الجنة هو وقومه، وعرف من ثم بالشيطان.

وقد نمقت الروايات الإسلامية الوصف الذى وصف به فى القرآن وزادت عليه خلالا شتى، بعضها معروف مشهور، وصادفت فى ذلك صعوبة كان عليها أولا أن تجد لها حلا، وهى أن القرآن عد إبليس من الجن كما عده أيضا من الملائكة، وكلا النوعين صنفان مختلفان من المخلوقات.

(٢) معنى هذه الكلمة الألمانية «مخبأ الكنز».

(الخولى)

يزل يقضى بينهم ألف سنة، ثم دخله الكبر فألقى بذور الشقاق والاضطراب بين الجن، وظلوا على الشقاق ألف سنة أخرى، فبعث الله عند ذلك نارا أحرقتهم. ولكن إبليس لاذ بالسماء وظل عبدا مطيعا لله حتى خلق آدم (المصدر نفسه، ص ٨٥؛ المسعودي: مروج الذهب، ج ١، ص ٥٠ وما بعدها).

على أن ثمة روايات أخرى في استكبار إبليس؛ فيروى الطبرى (المصدر المذكور، ص ٨٣) أنه أحس بالكبر وبفضله على سائر الملائكة فقال الله له: «إنى جاعل فى الأرض خليفة» (سورة البقرة، الآية ٢٨)؛ ويزيد الطبرى أن إبليس كان من أشرف الملائكة يحكم الجن سكان الأرض، وكان له سلطان سماء الدنيا، ثم عصا ربه فسماه شيطانا رجيمًا.

وقد جاء فى مناقشة الحديث لقصة الجنة كيف احتال إبليس ليدخل الجنة. والقول الشائع فيه، وهو قول نجده أيضا عند كتاب النصارى، أنه استعان على ذلك بالحية. وذكرت بعض المراجع أنه احتال على جميع الحيوانات فخاب سعيه؛ وتقول مراجع أخرى: إنه بدأ

ويقول الزمخشري: إن إبليس ليس إلا «جنيا» وإن الملك فى القرآن يطلق على الصنفين (الكشاف) تفسير الآية ١١٥ من سورة طه؛ ولكن قيل أيضا: إن إبليس كان من رؤساء الملائكة. ويذهب آخرون إلى أن الجن كانت قبيلة من الملائكة، وإنما سموها الجن لأنهم خزّان الجنة (الطبرى، التاريخ، ج ١، ص ٨٠)، وقد خلق هؤلاء الجن من نار السموم (سورة الحجر، الآية ٢٧) أما الملائكة فقد خلقت من نور (الطبرى: المصدر المذكور، ص ٨١). وكان الجن يسكنون أول الأمر الأرض فأفسدوا فيها وسفكوا الدماء وقتل بعضهم بعضا، فبعث الله إليهم إبليس، الذى كان يعرف آنئذ باسم عزازيل أو الحارث، فى جند من الملائكة فقاتلهم إبليس ومن معه حتى ألحقهم بأطراف الجبال. على أن روايات أخرى تقول: إن إبليس كان من الجن سكان الأرض، ثم سباه الملائكة الذين أرسلهم الله لقتال الجن العصاة وردوه إلى السماء، وكان صغيرا (المصدر المذكور، ص ٨٤). وسمى إبليس أيضا حكما قبل عصيانه، ذلك أن الله جعله قاضيا بين الجن فلم

ويلقى إبليس يوم الحساب فى نار جهنم هو وجنوده والغاؤون، «فككبوا فيها هم والغاؤون [أى الآلهة وعبدتهم]. وجنود إبليس أجمعون» (سورة الشعراء، الآية ٩٤ وما بعدها)؛ وعبارة القرآن هنا تذكرنا بإنجيل متى (الإصحاح الخامس والعشرون، الآية ٤١): «ثم يقول أيضا للذين عن اليسار اذهبوا عنى ياملاعين إلى النار الأبدية المعدة لإبليس وملائكته».

ولكن إبليس فى الوقت نفسه يحتال على الناس بحيل كثيرة ويضلهم إلا المؤمنين (سورة سبأ، الآية ١٩). وما الهاتف الذى يتردد فى الأدب العربى إلا صوت إبليس فى كثير من الأحوال؛ مثال ذلك: ما قيل من أنه هتف بعلى يحذره من تغسيل النبی؛ ثم هتف به هاتف آخر رده إلى الصواب (الثعلبى: قصص الأنبياء، ص ٤٤).

وقد أتاح الله ليوحنا المعمدان مرة أن يلقي إبليس، وسأل يوحنا إبليس متى يتمكن من بنى آدم فأجابه: «حين يأكلون ويشربون حتى يمتلئوا»، ومن ثم صح عزم يوحنا على ألا يبلغ فى طعامه أو شرابه هذا المبلغ.

بالتاؤوس الذى كان رآه مرة على أبواب الجنة، ووعده بأن يذكر له ثلاث كلمات تعصمه من الموت إذا سمح له بالدخول؛ ولكن الطاؤوس أبى وروى ما وقع له للحية. وأباحت الحية لإبليس أن يجلس بين فكيفها (وفى رواية آخرين فى بطنها) ودخلت به الجنة. وكان إبليس وثيق الصلة بحواء؛ وراح عندئذ يتحدث إليها من فم الحية، وأنبأها بثمرة الشجرة التى تضمن لها الخلود فيما رواه له ملك من الملائكة. فلما مضت حواء إلى الشجرة ظهر لها إبليس فى صورة ملك. ويقول آخرون: إنه قدم لها ثمرة الشجرة بنفسه، فكان ما كان مما هو معروف مشهور، وطرد إبليس وآدم وحواء من الجنة وحلت عليهم اللعنة (يجعل القرآن طرد إبليس بعد قصة الخلق)، وكتب على الحية أن تزحف على بطنها بعد أن كانت دابة جميلة من ذوات الأربع، وكذلك أنظر إبليس إلى يوم يبعثون، وكتب عليه أن يعيش بين الخرائب والقبور وأماكن القاذورات، وأصبح طعامه من اللحم الذى يتقرب به إلى الأصنام، وشرابه الخمر، ولهوه الموسيقى والرقص والشعر، وزاد عدد أعقابه على بنى آدم سبعة أضعاف.

فى القرآن غالباً عند الكلام على بدء الخلق... متمرداً على خلق آدم، ومغويًا لحواء فى الجنة» ثم عاد فزاد ذلك تفصيلاً بمثل قوله: «وكان إبليس وثيق الصلة بحواء، وراح عندئذ يتحدث إليها من-فم الحية، وأنبأها بثمرة الشجرة... فلما مضت حواء إلى الشجرة ظهر لها إبليس فى صورة ملك، ويقول آخرون إنه قدم لها ثمرة الشجرة بنفسه.. الخ». وردُّ اللاحق من هذا القول على السابق يفهم منه تحميل القرآن ما ليس فيه من أمر حواء فى قصة الخلق وما تفصل أوصافه مصادر أخرى غير إسلامية، أو مصادر إسلامية لا يلزم القرآن شيء مما فيها؛ وأقل ما فى كلام الكاتب وهو تقريره: أن إبليس يرد فى القرآن مغويًا لحواء، ليس مما يتحملة القرآن، حتى مع قطع النظر عن كل التفصيلات الأخرى لهذا الإغواء.

وبيان ذلك أن الآيات التى استشهد بها الكاتب، وعين أرقامها فى سورها، لم يذكر فيها اسم حواء مطلقاً، كما لم يذكر فى غيرها من آيات القرآن هذا الاسم، وإنما ذكرت زوج آدم. وبعد هذا

وقيل فى تكاثر إبليس: إنه يبيض بيضتين كلما غشيه السرور إذ يعصى بنو آدم ربهم، وتخرج صغاره من هذا البيض. وقيل أيضاً: إنه رزق عضو الذكر وعضو الأنثى، وإنه ينكح نفسه.

#### المصادر:

علاوة على المراجع المذكورة فى صلب المادة:

(١) تفاسير القرآن للآيات التى استشهد بها.

(٢) Biblische Legenden der Mu-selmannen، ص ١٢ وما بعدها.

(٣) Neue Beitrage zur Semi-tischen Sagenkunde، ص ٦٠ وما بعدها.

(٤) الديار بكرى: الخميس، القاهرة ١٢٨٣هـ، ج ١، ص ٣١ وما بعدها.

(٥) البخارى: صحيح، باب «صفة إبليس وجنوده».

خورشيد [فنسنك A. J. Wensinck]

تعليق على مادة «إبليس»

- ١ -

تحميل القرآن ما ليس فيه

قال الكاتب: «ويرد - أى إبليس -

الحية أن تزحف على بطنها، بعد أن كانت دابة جميلة من ذوات الأربع. ومهما تكن تلك الأساطير قد وجدت مكانا، بل مكانا فسيحا، فى كتب التفسير الإسلامية، فليس يسوغ لعالم يبحث أن يورد الآيات التى عدها الكاتب من سورة البقرة، والأعراف، والحجر، والإسراء، والكهف، وطه، وص، شواهد على إغواء إبليس لحواء؛ ثم يورد معها بعد ذلك ما ذكره من تفاصيل هذا الإغواء المزعوم.

- ٢ -

#### فساد المنهج بالغرض

قال الكاتب: «وقد جمع النبى فى هذا المقام بين قصتين: قصة خلق آدم، وقصة غواية حواء فى الجنة»، ووضح ما فى هذا التعبير من أن الأمر من صنع النبى؛ وهو ما نرى التعرض له هنا مما لا يجيزه البحث العلمى ولا يحتمله منهج التفكير والتناول السليم، دون نظر ما إلى أى اعتبار ديني، أو شعور تعصبى؛ فكما أنا لا نريد من الكاتب أن يقرر عقيدة الإسلام فى أن هذا القرآن موحى من الله، كذلك لا نقبل

لم يرد فى الحديث عن إغواء الشيطان، فى هذه الآيات، أن الإغواء كان لزوج آدم وحدها، بل كان الإغواء - حسبما ورد فى القرآن - إما لآدم وزوجه، وإما لآدم نفسه؛ وهكذا نجد فى الآيات: فأزلهما الشيطان عنها، فأخرجهما مما كانا فيه. و: فوسوس لهما الشيطان، ليبدى لهما ما وورى عنهما من سواتهما، وقال ما نهاكما ربكما... وقاسمهما إني لكما لمن الناصحين، فدلاهما بغرور، فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سواتهما وطفقا يخصفان عليهما... الآيات، فإغواء الشيطان، كما هو صريح هذه الآيات، لهما؛ لا لحواء وحدها ولا لحواء أولا.

وقد تذكر الوسوسة لآدم وحده كما فى سورة طه: فوسوس إليه الشيطان، قال يا آدم هل أدلك على شجرة الخلد... الآية؛ وهكذا نرى بحق ألا يضاف إلى القرآن شىء من إجمال أو تفصيل عن حواء وإخراجها آدم من الجنة، و... و... مما يقال به عن رأى القرآن فى المرأة؛ كما لا يضاف إلى القرآن شىء من إجمال أو تفصيل عن بقية الأساطير المتصلة بهذه القصة، كالذى كتب على



ووفاء بعذر خير من عذر بغدر؛ كما قال الأولون عندنا، وكما نرجو أن ننهج نهجهم.

- ٣ -

### إفساد الصلة بين الأديان

قال الكاتب: «تستند قصة إبليس إلى الروايات النصرانية»: كما قال أيضاً: «عبارة القرآن هنا تذكرنا بإنجيل متى (الإصحاح الخامس والعشرين، الآية ٤١)... ورد اللاحق من عبارته إلى السابق منها، يشعر بأنه يؤكد بها ما يريد تقريره من استناد قصة إبليس في القرآن إلى الرواية النصرانية.

وهذه كذلك هي خلتهم في الحرص على تقرير الأخذ، والاستناد، والتأثر، وما أشبه... ونسألهم باسم منهج البحث والدرس السليم: فيم هذا الاستناد إلى الروايات النصرانية؟! والمسألة معروفة في غير دين من الأديان؛ قد تحدث عن إبليس والشياطين؛ وفي هذه الأديان ما هو أسبق من النصرانية وأقدم، فبأى حجة يقرر هذا الاستناد إلى الروايات النصرانية بخاصة!!

منه أن يتعرض لغير عقيدة المسلمين في أن القرآن ليس وحياً إلهياً؛ لأن المقام ليس مقام الحديث عن العقائد، لكنه مقام التقرير الدراسي لحقائق في الثقافة الإسلامية بعامة، أو في تعبير القرآن بخاصة، وهي تورد دون إشارة ما إلى العقيدة في القرآن موافقة للإسلام أو مخالفة له، بأن يقول: وهذا جمع بين قصتين، أو يقول: وقد جمع - بالبناء للمجهول - في هذا بين قصتين... أو ما يماثل ذلك فيؤدي الملاحظة التي لاحظها، دون تعرض لعقيدته هو ضد هذا القرآن، أو عقيدة غيره في جانب القرآن.

وهذه الظاهرة - من حيث المنهج الصحيح - آفة القوم في تناولهم؛ وقد علق عليها غير مرة في ترجمة هذه الدائرة؛ ولا أعرض لها هنا إلا من الناحية المنهجية المحضة، تنزيها للبحث حين يبحثون هم، وللتعليق حين نعلق نحن على الصبغة الاعتقادية، والاندفاع المتعصب؛ وتطهيراً له من الغمز واللمز، مهما يكن قد وقع من المحذور في تناولهم هم، أو كان تناولهم هذا كله ليس إلا خدمة لمثل هذه الأغراض...

- ٤ -

## ضيق النظرة

نقل الكاتب لقاء يوحنا المعمدان لإبليس وسؤاله إياه، متى يتمكن من بنى آدم، وإجابته إياه، بأن ذلك حين يأكلون ويشربون.

وهو استرسال من الكاتب فيما قصد إليه من الاستناد إلى الروايات النصرانية، والتذكير بإنجيل متى... إلخ مما أشرنا إليه فى الفقرة السابقة؛ وأريد لأبين أن هذا الاتجاه قد ضيق نظرة الكاتب، ولم يدعه يرجع إلى الثقافة الإسلامية نفسها عن مثل هذه المعانى التى عنى بها فى المادة؛ ولو قد اتسع نظره فى تلك الثقافة الإسلامية، التى يكتب دائرة معارفها، لوجد فيها من الغرض لهذا المعنى ما هو أعمق نظرا، وأسلم تناولا من مقابلة إبليس وسؤاله، وإجابته الخيالية، فهذا الحكيم الترمذى يخرج هذا المعنى فى آفة الأكل والشرب، وتمكن إبليس بواسطتها من الإنسان؛ فنجد لإخراجه صورة حكمية أفضل من هذا الحوار المصطنع مع إبليس، إذ يقول الترمذى: «... وذلك أن

والى جانب ذلك كله، هذا الاتصال بين الأديان، وتتابعها فى تقرير حقائق واحدة، وهو ما يكرره القرآن مرارا، ويقرر به وحدة التدين، وتصديقه لما بين يديه؛ فلم لا تكون هذه من الأشياء المشتركة بين الأديان المتواصلة، التى صدرت عن أصل واحد، لغاية واحدة!! ولمَ نفسد هذه الصلة بين الأديان بالحرص على تقرير أصالة واحد منها، وأخذ الثانى عنه، أو استناده إليه، أو تأثره به!! إن هذا الإفساد للصلة بين الأديان ليس من المنهج الاجتماعى الصحيح، ولا هو من خير البشرية فى شىء!! ولا موضع للحرص الخاص عليه إلا بقدر ما يخدم الرغبة السيئة فى التفريق، وإشاعة البغضاء التى هى شر كلها.

وفى هذا اللفت كفاية لما فى صنيع القوم، من الدخل المنهجى، والقصد من الدراسة إلى ما ليس من الخير، ولا من المصلحة فى شىء؛ وليست بنا حاجة ما إلى إثارة شىء من الجدل الدينى، والتعصب المذهبى لأنه ليس من العلم فى شىء ولا من خير الناس فى شىء.

وربما كانت الأغراض الخاصة التي  
أشرنا إليها هي التي تصرفه  
وتصرف مثله عن هذا التناول العميق  
المجدى... ولكننا رغم كل شيء نستمع  
وننصت.. ونشعر في الوقت نفسه بما  
ينبغي أن يكون عليه البحث القيم في  
تلك الثقافة الإسلامية، ونرجو أن يتم  
لها مع الأيام.

[أمين الخولى]

## ابن الأَبَار

أبو عبدالله محمد بن عبدالله بن أبي  
بكر بن عبدالله بن عبدالرحمن بن أحمد  
ابن أبي بكر القُضَاعِي، ويعرف بابن  
الأَبَار: مؤرخ ومحدث، وأديب وشاعر  
عربي، سليل قضاة الذين نزلوا «أندة»  
أرض أجدادهم بالأندلس؛ ولد في  
بَلَنْسِيَة في ربيع الثاني عام ٥٩٥هـ  
(فبراير ١١٩٩م). وتلقى العلم على  
أبي عبدالله بن نوح، وأبي جعفر  
الحصَّار، وأبي الخطاب بن واجب، وأبي  
الحسن بن خيرة، وأبي سليمان بن  
حوط، وأبي عبدالله محمد بن عبدالعزيز  
ابن سعادة وغيرهم.

العدو لما غره - أى آدم - حتي أكل  
من الشجرة وجد السبيل إلى معدته  
بتلك الأكلة، التي أطاعه فيها، فجعله  
مستقره... (رسالة حقيقة الأدمية  
ص ٥١)، وفي الكلام بقية صالحة في  
تفسير نجاسة ما يخرج من هذا  
المستقر... إلخ، ولو اتسع نظر الكاتب  
لاستغنى عن مقابلة إبليس  
ومحادثته بهذا التخريج الطيب، الذي  
يربط المسألة بفعله إبليس الأولى،  
وإغرائه لآدم.

- ٥ -

### قرب التناول

كتب هذه المادة رجل من وجوه  
القوم وأساطينهم فتناولها تناولاً قريباً،  
أورد فيه أساطير متعددة، عن قصة  
الإغراء، وعن بيض إبليس الذي تخرج  
منه صفاره؛ وكان المرجو أن يتناول  
الفكرة عن إبليس في حياة الإنسانية  
وتدينها، وكيف جاءت هذه الفكرة في  
القرآن الكريم والثقافة الإسلامية،  
فيخدم بذلك التاريخ الثقافي العام،  
وتاريخ الثقافة الإسلامية الخاص، بما  
يليق أن يصدر عن مثله من الباحثين.

وظل أكثر من عشرين عاماً على اتصال وثيق بأبى الربيع بن سالم أعظم محدثى الأندلس، وهو الذى حُبب إليه إتمام كتاب «الصلة» لابن بَشْكُوَال. وكان كذلك كاتب سر والى بلنسية أبى عبدالله محمد بن أبى حَفْص بن عبدالمؤمن بن على، ثم كاتب سر ابنه أبى زَيْد، ثم أخيراً كاتب سر زِيَان بن مَرْدَنِيَش. ولما حاصر ملك أرغونة «دون جايم» Don Jayme مدينة بلنسية فى رمضان عام ٦٣٥هـ (إبريل - مايو ١٢٣٨م) أوفد ابن الأبار فى مهمة سياسية إلى سلطان تونس أبى زكريا يحيى بن عبدالواحد بن أبى حفص ليقدم إليه وثيقة يعترف فيها سكان بلنسية وأميرها بسيادة الدولة الحفصية، فلقى السلطان فى ٤ من المحرم عام ٦٣٦هـ (١٧ أغسطس ١٢٣٨م) وأنشده قصيدة سينية يلتمس فيها مساعدته للمسلمين فى الأندلس. ثم رجع إلى بلنسية، ولكنه سرعان ما غادرها مع جميع أفراد أسرته إلى تونس قبل سقوط بلنسية فى أيدي

المسيحيين، أو بعده بأيام قلائل، وذلك فى صفر ٦٣٦هـ (سبتمبر - أكتوبر ١٢٣٨م). ويذكر ابن خلدون أنه ذهب تَوّاً إلى تونس، بينما يؤكد الغُبَرِينى أنه ذهب أولاً إلى «بجاية» حيث اشتغل بالتدريس مدة من الزمن. ولقد أحسن سلطان تونس استقباله، وأصبح كاتب سره، وناط به رسم طغرائه وألقابه فى أعلى الرسائل والمنشورات السلطانية وتحت البسملة. ولم يلبث أن عُزل من هذا المنصب وأسند إلى أبى العباس الغَسَّانِى، وكان لا يشق له غبار فى كتابة الخطوط المشرقية التى كان السلطان يفضلها على الخط المغربى. وترك ذلك فى نفس ابن الأبار أثراً عميقاً، ولكنه ظل بالرغم من التحذير المتكرر يضع الطغراء السلطانية على الوثائق التى كان يكتبها. واعتكف فى داره وألف كتابه المسمى «إعْتَاب الكُتَّاب» وأهداه إلى السلطان، فعفا عنه وأعادته إلى منصبه. ويرجع الفضل فى عودته إلى وساطة المستنصر بخاصة لدى أبيه السلطان. ولما مات أبو زكريا

وخلفه ابنه المستنصر، قرَّب ابن الأبار واستمع لنصحه، ولكنه أغضبه وحاشيته بسلوكه حتى اضطر آخر الأمر إلى تعذيبه. ووُجد بين ما صودر من مصنفاته قصيدة فى هجاء السلطان أغضبته غضباً شديداً فأمر به أن يقتل طعناً بالحراپ.

ومات ابن الأبار فى صبيحة الثلاثاء ٢٠ من المحرم ٦٥٨هـ (٦ يناير ١٢٦٠م)، وفى اليوم التالى أحرق رفاته ومصنفاته وأشعاره وإجازاته العلمية فى محرقة واحدة. وصنف ابن الأبار - وهو الملقب «بالفأر» لأسباب مجهولة - عدة كتب فى التاريخ والحديث والأدب والشعر، لم يبق منها إلا المصنفات الآتية:

١ - كتاب التكملة لكتاب الصلاة، (طبعة كودرالCoderal، مجرى١٨٨٩م).

٢ - المعجم فى أصحاب القاضى الإمام أبى على الصدفى (طبعة كودرا، مجرى١٨٨٦م)

٣ - كتاب الحلة السيراء (طبع بعضه دوزى فى ليدن ١٨٤٧ - ١٨٥١م، كما نشر بعضه ميلز فى-Beitr.Zur Gesch.der westl. Ara-berميونخ ١٨٦٦ - ١٨٨٧م).

٤ - تحفة القاسم (Casiri: Bibl. Arab.-Hsp. ج ١، رقم ٣٥٤، ٢: Der- Les Manuscrits arab. de l'Es-enbourg curial، رقم ٣٥٦، ٢).

٥ - إعتاب الكتاب (Casiri: فهرسة المذكور، رقم ١٧٢٦).

#### المصادر:

(١) الغُبَرينى: عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء فى المائة السابعة ببجاية، الجزائر ١٣٢٨هـ، ص ١٨٣.

(٢) ابن شاكر الكتبى: فوات الوفيات، بولاق ١٢٩٩هـ، ج ٢، ص ٢٢٦.

(٣) المَقْرِى: نفح الطيب، القاهرة ١٣٠٢ هـ، ج ١، ص ٦٣١.

(٤) الزَرْكَشى: تاريخ الدولتين

## ابن أبي أصيبعة

مُوفَّق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم السعدي الخزرجي: طبيب ومصنف في السير، ولد بدمشق عام ٦٠٠ هـ (١٢٠٣م) وتعلم الطب فيها، ثم في القاهرة بالبيمارستان الناصري؛ ونخص بالذكر من أساتذته ابن البيطار [انظر هذه المادة] العالم بالنبات.

وفى عام ٦٣٤ هـ (١٢٣٦م) شغل موفق الدين منصباً في أحد بيمارستانات القاهرة، ولكنه استبدل به في العام التالي منصب طبيب الأمير عز الدين أيُّدُمُر في صَرَخْد، ومات في هذه المدينة عام ٦٦٨ هـ (١٢٧٠م).

وأهم مصنفات ابن أبي أصيبعة كتابه في تراجم الحكماء والأطباء المشهورين، الذي صنّفه للوزير أبي الحسن بن غَزَّال السامري باسم «عيون الأنبياء في طبقات الأطباء» وقد نشره في القاهرة عام ١٢٩٩ هـ \ ١٨٨٢م) ميلر Miiiller ونشرت مقدمة له في كونكز برغ ١٨٨٤م.

الموحّدية والحَفْصِيَّة، ترجمة فانيان Fag-nan، ص ٣٦، ٣٨، ٤٨.

(٥) ابن خلدون: كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والعجم والبربر، ترجمة ده سلان de Slane، ج٢، ص ٣٠٧، ٣٤٧ - ٣٥٠.

Geschichtsschr. der : Wustenfled (٦) Araber ص ١٢٨، رقم ٣٤٤.

Scriptorum arab. loci de : Dozy (٧) Abbadides ج٢، ص ٤٦.

Ensayo bio- : Pons Boigues (٨) bibliografio ص ٤٠٩.

Bibliotheca Arabigo- : Codera (٩) Hispana، ج٤ (مقدمته «للمعجم» و«التكملة»).

Poesie und unst de : von Schack (١٠) Araber ج١، ص ١٤٢ وما بعدها.

Gesch. der arab. : Brockelman (١١) Litt. ج١، ص ٣٤٠ وما بعدها.

Litterature arabe : Huart (١٢) ص ٢٠٤.

[محمد بن شنب]

وكانت دراسة الطب مزدهرة بنوع خاص فى مصر والشام، حيث أسس حكام قادرون (أمثال نور الدين بن زنكى وصلاح الدين) البيمارستانات فى دمشق والقاهرة، وشجعوا دراسة الطب ورجاله بكل الوسائل الممكنة. وكان من بين العلماء الأعلام الذين وفدوا من بغداد إلى دمشق والقاهرة «عبد اللطيف بن يوسف» الذى أصبح صديقاً حميماً لخليفة بن يونس الخزرجى والذى درس لولديه اللذين كانا يطلبان العلم كذلك على الفيلسوف الطبيب اليهودى موسى بن ميمون. وقد درس القاسم «الكحالة» على أبى حجاج يوسف السبتي فى البيمارستان الناصرى بالقاهرة وأصبح كحالاً شهيراً. وفى عام ٦٠٦هـ أبرأ الملك العادل سيف الدين من رمد شديد: والتحق منذ ذلك الحين ببلاط سلاطين الشام، وعين ناظرًا للكحالين: وتوفى فى دمشق عام ٦٤٩هـ. وكان ابنه أحمد - الذى ولد فى حدود عام ٥٩٥هـ فى القاهرة، والذى لقب باسم جده «ابن أبى أصيبعة» - شاباً موهوباً

## المصادر:

(١) *Histoire de la Medecine*: Leclerc  
Arabe ج ٢، ص ١٨٧ وما بعدها.

(٢) *über Ibn Abi Oçaibi'a*: A. Müller  
und seine Geschichte der Ärzte فى  
أبحاث مؤتمر المستشرقين الدولى  
السادس المجتمع بليدن، ج ٢، ص  
٢٥٩ وما بعدها: وهناك مقالات أخرى:  
انظر المصادر التى ذكرها بروكلمان فى  
كتابه *Geschichte etc.* ج ١: ص ٣٢٦.

## تعليق على مادة «ابن أبى أصيبعة»

إن ترجمة حياة ابن أبى أصيبعة لا  
تعرف إلا من إشارات القصيرة الواردة  
فى كتابه العظيم «عيون الأنباء فى  
طبقات الأطباء»: كان جده خليفة ابن  
يونس الخزرجى فى عام ٥٦٢هـ من  
أتباع صلاح الدين عندما كان هذا البطل  
أميراً وقائداً فى خدمة عمه شيركوه.  
وولد ابنه الأكبر سديد الدين القاسم فى  
القاهرة عام ٥٧٥هـ، وولد ابنه الأصغر  
رشيد الدين على فى حلب عام ٧٥٩هـ  
وأصبح الاثنان من الأطباء المبرزين.

درس فيما بعد دراسة عملية وعلمية قيمة فى البيمارستان النورى، وتلقى الطب على رضى الدين الرحبى، وشمس الدين الكلى (سمى كذلك لأنه كان يحفظ كُليات قانون ابن سينا عن ظهر قلب)، وابن البيطار مؤلف جامع المفردات، وخاصة مهذب الدين عبدالرحيم بن على الدخوار (توفى عام ٦٢٨هـ) الذى أنشأ مدرسة ممتازة من الأطباء وكان له فضل عظيم على دراسة الطب فى عصره. وكان زميله فى البيمارستان الطبيب اليهودى عمران ابن صدقة الذى كانت لديه مكتبة غنية بالكتب الطبية. وكانت سنو دراسة ابن أبى أصيبعة على هذين الأستاذين محبة إلى نفسه، ومن المحتمل أنه استغل إلى حد كبير كتب ابن صدقة فى تأليف تاريخه. وكان ابن أبى أصيبعة يقوم حيناً من الزمن بالكحالة فى البيمارستان الناصرى بالقاهرة حيث استفاد من دروس السديد بن أبى البيان الإسرائيلى، الطبيب والعالم بالأقرباذين، وهو مؤلف كتاب الأقرباذين المعروف: «الدستور البيمارستانى». وعلى هذا النحو

استطاع ابن أبى أصيبعة أن يحذق الطب من ناحيته العملية، كما كان فى الوقت نفسه يكتب تاريخه المعروف عن الأطباء. وتمت أول نسخة من هذا الكتاب فى حدود عام ٦٤٠هـ، ومنذ ذلك الحين أضاف المؤلف عدة زيادات وصلت بالتراجم إلى عام ٦٦٧هـ أى قبل وفاة المؤلف بعام واحد، ولهذا السبب تختلف النسخ المخطوطة الموجودة فيما بينها اختلافاً بيئاً. ولم يكن ابن أبى أصيبعة كاتباً مجيداً، كما ينقص كتابه فى بعض الأحيان الإصابة فى النقد، وقد جعلت كثرة ما أورده من الشعر - ومعظمه ردىء - دراسة هذا الكتاب من الصعوبة بمكان. على أن لابن أبى أصيبعة فضلاً عظيماً بما جمعه من أخبار فاق فيها غيره فى التاريخ الطبى والعلمى للقرون الوسطى فى الشرق (ولا يستثنى من ذلك ابن النديم وابن القفطى). وقد أمدنا فوق ذلك بشيء عن الطب الهندى واليونانى لم يكن ليصل إلينا بدونه، كما أمدنا بتفاصيل وافية عن الحياة الاجتماعية والعلمية فى العالم الإسلامى. لذلك أصبح كتابه مصدراً عظيماً الأهمية



## ابن أبى أصيبعة

مصنف ابن أبى أصيبعة «عيون الأنباء». وقد بدأ بترجمة هذا المصنف مع التعليق عليه كثير من العلماء (ريسكه Reiske وسنكوينتى Sanguinetti، وحامد والى أفندى) ولكنهم لم يسيروا فى الترجمة إلا بضع صفحات، مع أن الأطباء والمؤرخين الذين يكتبون فى التاريخ العام عن الشرق فى أشد الحاجة إلى مثل هذه الترجمة.

ونستدل من أقوال ابن أبى أصيبعة نفسه أنه ألف ثلاثة كتب أخرى، ولكنها لم تصل إلى أيدينا، وهى «كتاب حكايات الأطباء فى علاجات الأدوية» و«كتاب إصابات النجمين» و«كتاب التجارب والفوائد»، ولا بد أنها كانت سجلاً طريفاً لأقاصيص طبية ومشاهدات مهمة له ولأساتذته فى البيمارستان. أما كتابه الثالث «كتاب التجارب والفوائد» فإنه لم يتم.

### مصادر أخرى:

- (١) حاجى خليفة: طبعة فلوكل، ج ٤، ص ١٣٣، ص ٢٨٨ - ٢٨٩.
- (٢) أحمد عيسى بك: تاريخ البيمارستانات، القاهرة ١٩٢٨ م.

مكملاً لما كتبه عظماء المؤرخين المسلمين فى التواريخ العامة. ويحتوى كتابه على نبذ كثيرة أخذت من كتب أخرى فقدت منذ أمد بعيد، مثال ذلك: نبذ من كتب جالينوس الطبيب اليونانى المشهور، وحزن النصرانى وابنه إسحاق، وعبيد الله بن جبرائيل بن بختيشوع. ومن المسلمين ابن جليل، والمبشر بن فاتك، والدخوار وكثيرون غيرهم.

ومن الواضح أن ابن أبى أصيبعة قد ترجم لأطبائه تراجم دقيقة، وأن ما أثبتته من الكتب بلغ من الثقة حدًا كبيراً. وهذه الكتب الوفيرة التى أثبتتها فى آخر كل ترجمة من الأربعمئة ترجمة التى كتبها عن رجال الطب فى العصر الإسلامى تعطينا فكرة صحيحة عن هذا الإنتاج العلمى العظيم لكثير من هؤلاء العلماء وما وصلوا إليه فى بعض الأحيان من المعرفة الشاملة العجيبة. وقد اعتمد الكتابان الموثوق بهما اللذان كتبنا عن الطب الإسلامى باللغات الأوروبية، وهما كتاب فستنفلد Wustenfeld بالألمانية، وكتاب لكرك Leclerc بالفرنسية، كل الاعتماد على

Arabic Med- :E.G. Browne (١٠)  
icine كمبردج سنة ١٩٢١م.  
Science and :Max Meyerhof (١١)  
Medicine فى كتاب Legacy of Islam  
أكسفورد ١٩٣١م، ص ٢٤٣ وما بعدها.  
[ماكس ميرهوف Max Meyerhof]

## ابن الأثير

يطلق هذا الاسم على إخوة من  
جزيرة ابن عمر يعدون من أشهر علماء  
العرب ومؤلفيهم.

(١) أكبرهم مجد الدين أبو السعود  
السعادات المبارك ابن محمد، ولد عام  
٤٤٥هـ (١١٤٩م) وتوفى بالموصل عام  
٦٠٦هـ (١٢١٠م) (انظر ابن الأثير:  
الكامل، ج ٢١، ص ١٩٠)؛ وانصرف  
بخاصة إلى القرآن الكريم والحديث  
والنحو. وقد ذكر ابن خلكان  
مؤلفاته فى الوفيات (طبعة قسطنقلا  
رقم ٥٢٤؛ وطبعة بولاق، ١٢٩٩هـ،  
ص ٥٥٧ - ٥٥٨)، وياقوت فى إرشاد

Opuscula nne- : Reiskii et Fabri (٢)  
ica، هال (بألمانيا) ١٧٧٦م، ص ٤١ -  
٦٣.

Relation de l'Egypte : De Sacy (٤)  
par Abd al Latif، باريس ١٨١٠م، ص  
٤٧٨.

Pusey (٥)، انظر تعليقاته فى  
Catalogus Bodleianus، ج ٢، ص ١٢٦.  
Journ. Asiatique : Sanguinetti (٦)  
المجموعة الثالثة، المجلد الخامس،  
ص ٢٣٢ وما بعدها.

Über Text und :A. Müller (٧)  
Sprachgebrauch von Ibn Abi Usaibia'  
Sitzungsber فى Geschichte der Aerie  
der Kgl. Bayer. Akad. d. Wissensch. Phil.  
hist. Kl. 1884 H.V. ميونخ ١٨٨٥م،  
ص ٨٥٢ - ٩٧٨.

(٨) حامد والى: Drei Kapitel aus der  
Aerztegeschichte des Ibn Abi Osaibi' a In-  
aug Diss. برلين ١٩١٠م.

Geschichte der :J. Hirschberg (٩)  
Augenheilkunde im Mittelalter، ليبسك  
١٩٠٥م.

التاريخ» الذى يستشهد به كثيرا فى هذه الدائرة، وصنف كذلك تاريخا لأتابكة الموصل (نشر فى Recueil des Historiens arabes de Croisades جـ ٢)، كما صنف معجما مرتبا على حروف الهجاء عن الصحابة، عنوانه «أسد الغابة فى معرفة الصحابة» (طبعة القاهرة، ١٢٥٨هـ) ولخص كتاب الأنساب للسمعاني بعنوان «اللباب»، وجاء السيوطى بدوره فوضع مختصرا لهذا الكتاب عنوانه: «لب اللباب» (طبعة Veth. Lugd. Bat. عام ١٨٤٠م). وأهم مؤلفاته جميعا كتابه فى التاريخ الذى انتهى بحوادث عام ٦٢٨هـ؛ وهو مصنف له قيمة عظيمة (فيما يختص بالجزء الأول منه. انظر Brockelmann: Das Verhaltnis von Ibn-el-Atirs Kâmil fit tarikhzu Tabaris Ahbâr errusul wal-mulûk).

وتلقى عز الدين العلم فى الموصل وفى بغداد، كما رحل إلى بلاد الشام، ووقف بقية حياته على العلم الذى انقطع له. (انظر ابن خلكان: وفيات، طبعة فستنفلد Wüstenfeld، رقم ٤٣٣؛

الأريب، (طبعة مركوليوت، جـ ٦، ص ٢٣٨ وما بعدها). وبروكلمان (Gesch: Brockelmann، جـ ١، ص ٣٥٧) أما فيما يتصل بتاريخ حياته، فقد درس النحو على يد ابن الدهان فى الموصل، والحديث فى بغداد، ثم اتصل بخدمة الأمير «قيمان» الذى كان يحكم البلاد مدة طويلة من قبل سيف الدين غازى، وتولى ديوان رسائل خليفته غازى «مسعود ابن مودود و«نور الدين أرسلان شاه». على أن أخاه يحدثنا بأنه تردد فى قبول هذا المنصب الرفيع ولم يقبله إلا نزولا على إرادة نور الدين؛ ثم عرض له مرض كف يديه ورجليه، ويقول ابن خلكان: إنه ألف معظم كتبه، إن لم يكن كلها، وهو على هذه الحال. وجعل من منزله رباطا للمتصوفة.

(٢) وولد الأخ الثانى «عز الدين أبو الحسن على بن محمد» عام ٥٥٥هـ (١١٦٠م) فى الجزيرة، وتوفى فى الموصل عام ٦٣٠هـ (١٢٣٤م) وهو صاحب الكتاب المشهور «الكامل فى

Geschichte :Brockelmann ، جـ ١، ص ٣٤٥ وقد ذكر كتباً أخرى).

(٣) وولد الأخ الثالث «ضياء الدين أبو الفتح نصر الله» عام ٥٥٨هـ (١١٦٣م) في الجزيرة، وتوفي عام ٦٣٧هـ (١٢٣٩م) ببغداد. وترجع شهرته على الأخص إلى أنه كان من أصحاب الأساليب. أما كتابه في البلاغة «المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر» (طبعة بولاق ١٢٨٢هـ) فيعد من أهم المراجع في العالم الإسلامي؛ وقد ذكر مؤلفاته الأخرى ابن خلكان وبروكلمان (Gesch. Bockelmann، جـ ١، ص ٢٩٧). وهو على خلاف أخيه المؤرخ، عاش عيشة كلها نشاط وحركة؛ قدمه القاضى الفاضل إلى صلاح الدين، واتصل بخدمته عام ٥٨٧هـ وسرعان ما أصبح وزير الملك الأفضل بن صلاح الدين؛ ولما انتزعت دمشق من الملك الأفضل فرّ ضياء الدين بكل مشقة إلى مصر في صندوق مقفل. وظل مختفياً حتى استقر الملك الأفضل في سمسطا التي عوض بها عن ملكه السابق. ولكن ضياء الدين لم يمكث بها سوى مدة

قصيرة، ثم اتصل بخدمة صاحب حلب عام ٦٠٧هـ (١٢١٠م)، ولم يطل مقامه هناك فغادرها سعياً وراء حظه إلى الموصل؛ ثم إربل فسنجار. وفي عام ٦١٨هـ (١٢٢١م) كتب الإنشاء لصاحب الموصل ناصر الدين محمود. وتوفي أثناء إحدى رحلاته لبغداد. أما ولده شرف الدين محمد، فقد كان أيضاً مؤلفاً، توفي في ريعان شبابه عام ٦٢٢هـ (١٢٢٥م).

#### المصادر:

(١) ابن خلكان: وفيات: طبعة قستنفلد Wüstenfeld، رقم ٧٣٤.

(٢) Brockelmann كتابه المذكور.

(٣) انظر كولدسيهر Goldziher ومركوليوت Margoliouht في المصادر التي ذكرها بروكلمان Brockelmann.

وهناك مؤلفون آخرون يكتنون بابن الأثير كعماد الدين أبى الفداء إسماعيل المتوفى عام ٦٩٩هـ (انظر Brock- elmann، كتابه المذكور، جـ ١، ص ٣٤١؛ ويذكر كولدسيهر Goldziher مؤلفاً آخر

الأثير فى تاريخه...» وممن روى عنه أيضا الشرف بن عساكر وسنقر القضاعى اللذان يقول فيهما صاحب «طبقات الشافعية الكبرى»، «إنهما من أشياخ أشيأه».

\*\*\*

لا شك أن كتاب «الكامل» الذى يقع فى اثنى عشر جزءا أجل تصانيف ابن الأثير وأشهرها. وكان جل اعتماده فى الأجزاء السبعة الأولى منه على أبى جعفر الطبرى، وقد اختصر الطبرى فحذف الأسانيد وترك الإسهاب واكتفى بالرواية الواحدة، على أن ذلك لم يمنعه من أن يستمد من مصادر أخرى كابن الكلبي والمبرد والبلاذرى والمسعودى ما ترك الطبرى عن قصد أو غير قصد، وذلك مثل أيام العرب قبل الإسلام والوقائع بين قيس وتغلب فى القرن الأول الهجرى، وغزو العرب السند، إلخ.

وأما بقية أجزاء الكتاب فقد انتفع ابن الأثير فى تأليفها بكل المصادر العربية التى وصلت إلى يده، لذلك يعتبر كتابه بحق خلاصة وافية لما كتب

فى Abhandlungen zur arab. Philologie ج١، ص ٧١).

### تعليق على مادة «ابن الأثير» (٢)

أخذ ابن الأثير العلم عن شيوخ عصره بالجزيرة والعراق والشام، فسمع بالموصل من خطيبها أبى الفضل عبدالله بن أحمد الطوسى، وسمع ببغداد من أبى القاسم يعيش بن صدقة الفقيه الشافعى و أبى أحمد عبدالوهاب بن على الصوفى، وسمع بدمشق من زين الأمناء وغيره.

وعاش ابن الأثير منقطعا إلى العلم تحصيلًا وتدريسًا وتصنيفًا، وربما استسفره صاحب الموصل فى بعض الشئون السياسية لدى أولى الأمر ببغداد، كما يؤخذ من قول ابن خلكان: «وقدم بغداد مرارا حاجا ورسولا من صاحب الموصل».

وقد روى عن ابن الأثير غير واحد من جلة العلماء. فابن خلكان يصرح بأنه عند ما لقيه فى صباه بطلب لازمه وتردد عليه، ويقول فى ترجمته أبو محمد التستري: «وذكر شيخنا ابن

المسلمون فى تاريخهم السياسى حتى سنة ٦٢٨هـ.

وبعد: فابن الأثير مؤرخ يمتاز بشدة التثبت فيما ينقل، بل قد يسمو أحيانا إلى نقد المصادر التى يستمد منها، وله استدراقات وجيهة على الطبرى والشهرستانى وغيرهما من العلماء والمؤرخين الذين نقل عنهم.

(انظر «وفيات الأعيان» لابن خلكان ج١، ص ٢٠٨، ٤٩٤-٤٩٥ طبع بولاق سنة ١٢٨٥هـ؛ وكتاب «طبقات الشافعية الكبرى» للسبكي ج٥، ص ١٢٧ طبع مصر سنة ١٣٢٧هـ؛ و«الكامل» لابن الأثير ج١، ص ١٢٧ و١٣١ طبع بولاق سنة ١٢٩٠هـ).

Das Varhaltnis von : Von C. Brockelmann  
Ibn El-Atirs Kâmil Fit Tarich zu Tabaris  
Ahbâr Errusul Wal Muluk. Strassburg,  
1890.

عبد الحميد العبادى

## ابن الأحنف أبو الفضل العباس

شاعر من شعراء بلاط هارون الرشيد، أجداده عرب من قبيلة حنيفة

باليمامة، كانوا استقروا فى خراسان، ومع ذلك فإن الدماء الفارسية كانت تغلب عليه. وهو خال إبراهيم الصولى. ولقد صحب الرشيد فى حملاته على خراسان وأرمينية. ولما توفى حوالى عام ١٩٢هـ (٨٠٨م) عهد إلى المأمون بالصلاة عليه. ولكن المسعودى يعطينا رواية أخرى عن خاتمة هذا الرجل؛ كما تذكر بعض الروايات أنه عاش بعد وفاة الرشيد.

وكل شعره فى الغزل والنسيب، أما أسلوبه فيميل إلى الصناعة والبعد عن الطبيعة. ولقد بزه معاصره أبو نواس وأطفأ شهرته، ولكنه مع ذلك كان يفوق أبا نواس فى شخصيته وسلامة ذوقه، وطُبع ديوانه مع ديوان ابن مطروح (الآستانة ١٨٨٨م) وبه ترجمة للشاعرين اعتمد فيها على ابن خلكان.

### المصادر:

- (١) ابن خلكان، طبعة فستنفلد Wüstenfeld رقم ٣١٩.
- (٢) الأغانى، ج٨، ص ١٥ وما بعدها.

أنتظر أن يقول القدماء «كتمان ابن الأحنف» كما قالوا «خيال البحتری» لإكثاره من الحديث عن الطيف.

وشعر ابن الأحنف فى الكتمان كثير جداً، وهو يفتن فيه افتناناً عجيباً، وإليك هذين البيتين:

قد سَحَبَ الناس أذيال الظنون بنا

وفرَّقَ الناس فينا قولهم فرقاً

فجاهل قد رمى بالظن غيركمو

وصادق ليس يدرى أنه صدقاً

وفى شرح شواهد ابن عقيل للعدوى (ص ٢٢ طبع الحلبي) أن ابن الأحنف مات هو وإبراهيم الموصلى والكسائى النحوى فى يوم واحد، فرفع ذلك إلى الرشيد فأمر المأمون أن يصلى عليهم فصفوا بين يديه فقال: من هذا الأول؟

قالوا: إبراهيم الموصلى. فقال: أخروه، وقدموا العباس بن الأحنف: فقدم فصلى عليه. فلما فرغ وانصرف دنا منه هاشم بن عبدالله بن مالك الخزاعى فقال: يا سيدى! كيف آثرت العباس بن الأحنف بالتقدمة على من حضر؟ فأنشد المأمون:

(٣) ابن قتيبة: كتاب الشعر، طبعة ده غويه de Goeje، ص ٣٦٣، ٥١٨، ٥٢٥-٥٢٧.

(٤) المسعودى: مروج الذهب، الفصل ١١٧.

(٥) Brockelmann: Geschichte etc. ج ٨، ص ٧٤ وما بعدها، ص ٥١٤.

[ت. هـ. فاير T. H. Weir]

### تعليق على مادة «ابن الأحنف»

أوجز الكاتب فى تحليل شعر ابن الأحنف ونقده؛ ومن المهم أن نضيف إلى كلامه هاتين الخصيصتين:

الأولى - وقوف ابن الأحنف عند غزل المؤنث فى عصر أبى نواس حين كان النسيب يفيض بالكلام عن الغلمان، حتى ليصعب أن نجد شاعراً خلا شعره من غزل الذكر.

الثانية - قصر الهوى على محبوبة واحدة هى «فوز» فى عصر كان الهوى فيه من عبث النفس والقول، وكان الشعراء يغرمون بالطواف العابث فى رياض الجمال.

أما الناحية التى غلبت على شعره فهى الإشادة بفضل الكتمان، وكنت

وسعى بها ناس فقالوا إنها  
لهى التى تشقى بها وتكابد  
فجحدتهم ليكون ظنك غيرهم  
إنى ليعجبني المحب الجاحد  
وإن صحت هذه الرواية كان ذلك  
دليلاً على أن القدماء تنبهوا إلى فضل  
كلامه فى الكتمان.

وكان لشعر ابن الأحنف ذكر عند  
علماء البلاغة حين يتكلمون عن الرقة  
والجزالة، واختار له أبو الهلال  
العسكري ثلاثة أبيات (انظر الصناعتين،  
ص ٤٤، طبع الأستانة).

ويمكن أن يقال إنه فى العصر  
العباسى كعمر بن أبى ربيعة فى  
العصر الأموى، فكلاهما قصر شعره  
على النسب وتنزه عن المدح والهجاء.  
والفرق بينهما أن ابن أبى ربيعة عابث،  
أما ابن الأحنف فكان من المتيمين.

وفى زهر الآداب كلمة نفيسة فى  
وصف شمائل ابن الأحنف (يجدها  
القارئ فى ص ٨٥، ٨٦، ج ٤).

زكى مبارك

+ وابن الأحنف، عباس أبو الفضل  
شاعر غزل من شعراء العراق توفى

فيما يظهر بعد عام ١٩٣ هـ (٨٠٨ م)  
وتنتسب أسرته إلى عشيرة حنيفة  
العربية، من كورة البصرة، ولكنها  
نزحت إلى خراسان. ومع ذلك فإن أباه  
عاد إلى البصرة فيما يبدو، وهناك  
توفى على ما يقال سنة ١٥٠ هـ  
(٧٦٧ م؛ انظر الخطيب البغدادي،  
ص ١٣٣).

ولد العباس حوالى ١٣٣ هـ (٧٥٠ م)  
ونشأ فى بغداد (ولابد أن يكون هذا هو  
معنى الفقرة التى أوردها ابن قتيبة،  
ص ٥٢٥، وكلمات الصولى التى  
استشهد بها الخطيب، ص ١٢٨، وكلمات  
الأخفش التى ردها الأغاني، الطبعة  
الثالثة، ج ٨، ص ٣٥٣). ونحن لا نعلم  
شيئاً عن أيام مراهقته ولا عن دراساته.  
ولا شك فى أنه بدأ يقرض الشعر فى  
سن مبكرة جداً، وشاهد ذلك حديث  
بشار (المتوفى سنة ١٦٧ هـ = ٧٨٣ م)  
عن أول ما قال من الشعر ونعته إياه  
بالفتى أو الغلام (الأغاني، الطبعة  
الثالثة، ج ٨، ص ٣٥٥ وما بعدها؛  
الخطيب، ص ١٣٠). وكل ما نعلمه عن  
تفصيلات حياته يظهره فى ثوب المقرب  
إلى الخليفة هارون الرشيد، على أن



الأحنف الأدبية. والظاهر أنه كان على صلة سيئة بمسلم بن الوليد (الخطيب، ص ١٢٨) وأبى هذيل العلاف المعتزلى (الأغاني، ج ٥، ص ٣٥٤).

وتروى روايات مختلفة فى وفاته، فقليل إنه توفى سنة ١٨٨هـ (٨٠٣م؛ الأغاني ج ٥، ص ٢٥٤) وكرر الخطيب (ص ١٣٣) رواية الأغاني؛ وقيل أيضا سنة ١٩٢هـ (٨٠٧م؛ الخطيب، ص ١٣٣، وياقوت، ج ٤، ص ٢٨٣)؛ وقيل أن وفاته وقعت بعد عام ١٩٣هـ (٨٠٨م) كما فى رواية صديق له يقال إنه لقيه فى بغداد بعد وفاة الرشيد التى حدثت فى السنة نفسها (الخطيب، ص ١٣٣؛ ابن خلكان). ويحتمل أن سنة كانت وقتذاك حوالى الستين. ويقال إنه توفى وهو فى طريقه إلى الحج ودفن بالبصرة (الخطيب، ص ١٣٢-١٣٣؛ المسعودى، ج ٧، ص ٢٤٧).

وقد جمعت آثار ابن الأحنف بعد وفاته على يد «زُنْبُور»، ثم جمع أبو بكر الصولى المختار منها (الفهرست، ص ١٦٣، ١٥١)، وترجم الصولى لابن الأحنف أيضا (المصدر المذكور،

الرشيد لم يتخذه مداحا له بقدر ما اتخذه نديما يسامره فى ساعات فراغه. ومن الثابت فيما يبدو أن الشاعر صاحب الرشيد فى حملاته على خراسان وأرمينية، ولكن الحنين إلى الوطن غلبه فأذن الخليفة له بالعودة إلى بغداد (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٨، ص ٣٧٢). وكانت للعباس أيضا صلة بكبار عمال الدولة من البرامكة، وخاصة يحيى بن جعفر (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٥، ص ١٦٨، ٢٤١). ونستطيع أن نذهب إلى أن بعض السيدات من حريم الخليفة كن يستحسن كثيرا أشعار ابن الأحنف مثل أم جعفر التى أجزلت له العطاء (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٨، ص ٣٦٩). وقد رفع من مكانته رضى أصحاب السلطان عليه، وشاهد ذلك أن ابن أخته إبراهيم الصولى المتوفى سنة ٢٤٣هـ (٨٥٧م) وهو شاعر أيضا، كان كاتباً (انظر عنه المسعودى: المروج، ج ٧، ص ٢٣٧-٢٤٥؛ الخطيب، ص ١٢٩)؛ ويلاحظ أن إبراهيم كان عم أبى بكر الصولى المشهور. ولم يصل إلينا شئ تقريبا عن صلات ابن

ص ١٥١) ترجمة استخدمها بإفاضة أبو الفرج الإصفهاني في ما كتبه من أخبار ابن الأحنف. وليست بين أيدينا معلومات عن الروايات في شعره التي انتشرت في خراسان في حياة عبيد الله بن طاهر المتوفى سنة ٣٠٠هـ (٩١٢م؛ انظر الأغاني، ج ٨، ص ٣٥٣) ولا يستطيع المرء أن يستبعد الفرض الذي يذهب إلى أن أبياتا لشعراء مجهولين قد ضمت إلى هذه الروايات عن خطأ. (انظر التفصيل الذي ذكره المرزباني، ص ٢٩٢). ومهما يكن من شيء فإن ياقوت (ج ٤، ص ٢٨٤) يشير إلى أن مخطوطات عصره كانت متضاربة. وآثار ابن الأحنف محفوظة في مخطوطين اثنين من المختار الذي صنعه الصولي. وقد اعتمدت طبعة استانبول التي تشوبها المآخذ على مخطوط ثالث لعله مفقود (طبعة إستانبول سنة ١٢٩٨هـ=١٨٨٠م، وقد صدرت صورة منها طبق الأصل في القاهرة -بغداد سنة ١٣٦٧هـ=١٩٤٧، انظر Diwan d'al Abbâs b. al-Ahnaf : A Khursaji رسالة قدمت إلى كلية الآداب، باريس سنة ١٩٥٣). والمجموعة الموجودة من

شعره قطع قصيرة في معظمها، وربما كان بعضها مجرد مقتطفات من قصائد طويلة.

وكان العباس بن الأحنف - كما أجمع كتاب سيرته المسلمون - لا يقول الشعر إلا في غرض واحد هو الغزل (وانظر مثلا ابن قتيبة، ص ٥٢٥؛ الفهرست، ص ١٣٢؛ الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٨، ص ٣٥٢). ويؤيد ذلك القطع التي بقيت بين أيدينا من شعره. فهو يظهر فيها ناسجا على منوال شعراء الحجاز أي عمر بن أبي ربيعة بعامة، وجميل والأحوص والعرجي بخاصة، وهم الذين كانت نزعات مدرستهم قد بدأت تستقر في آثارهم وتتخذ قالباً مقررًا. وعاد يظهر في أشعار ابن الأحنف ذلك النهج النفسي للمحب الخاضع، بل بدت أيضا تلك الشخصيات المتوهمة للرقيب والواشي. وقد صورت المرأة التي يشيد بها في صورة وقفت عند نمط معين، حتى إننا لنعجز عن القول: هل يعتمد الشاعر إلى مجرد الجمع بين قوالب جامدة أم هو ينبعث من تجربة حقيقية. وليست كل

على أن الرضا عليها من قبل أدباء كالجاحظ وابن قتيبة والمسعودي، ومحب للموسيقى مثل الخليفة الواثق، ورجل من الظرفاء مثل أبي بكر الصولي، ثم رجل صارم الخلق مثل سلمة بن عاصم (انظر ابن قتيبة: الشعر، ص ٥٢٥ وما بعدها، وخاصة الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٨، ص ٢٥٤ وما بعدها) ليدل على أن هذه الآثار الشعرية كان من الممكن أن يستحسنها جمهور له أذواق شتى.

ومن العسير أن نحدد مكانة العباس بن الأحنف في تاريخ الشعر العربي. وإذا كانت الأندلس الإسلامية قد قدرت هذا الشاعر المشرقى (انظر ابن حزم: طوق الحمامة، طبعة Bercher، ص ٢٨٥؛ La Poesie and alouse en arabe clas-: Péres sique au Xle siècle ص ٥٤، ٤١١) فإن المرء قد يجد فيه شاعرا من الشعراء الذين أثروا في شعر الغزل الذي كانت تقدره هذه البلاد تقديرا عظيما. ومن ثم يكون شأنه في تطور هذا الضرب من الشعر على أعظم جانب من الأهمية. وقد حاول نقاد من المشاركة حديثا مثل

أشعاره مع ذلك تعبيراً عن الحب المثالي، إذ نحن نجد فيها (الديوان، طبعة استانبول، ص ١٤٨-١٥٠) عربة مع قيان. وعلى كل فإن شعر ابن الأحنف على طرفى نقيض مع شعر أبي نواس الذى يشيع فيه التمجيد الشهوانى لمحبوبه. وفن العباس يغلب عليه التقليد وإلهامه يبعث الملالة فى النفس. على أنه يتحاشى فى أسلوبه المحسنات البلاغية التى لا غناء فيها، ولغته تشبه لغة أبى نواس فى بساطتها وتدفقها مع البعد عن الابتذال والإسفاف.

ولا يمكن أن ننسب رواج شعر العباس من أول الأمر إلى مجرد وجود أثر هلىنى فيه أو إلى توقير لسنة عربية قديمة فحسب، بل يجب أن نضع فى الاعتبار أيضا المجتمع الذى عاش فيه الشاعر، ذلك أن أشعار العباس قد تردد فيها نزوع الرشيد إلى الفنون وذوق نساء البلاط فكانت بذلك مادة مهيئة للملحنين والمغنين مثل إبراهيم الموصلى (انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٦، ص ١٨٢؛ ج ٨، ص ٣٦١، ٣٥٤-٣٥٦).

(٧) ياقوت: إرشاد الأريب، جـ٤،  
ص ٢٢٣ - ٢٢٤ .

(٨) ابن خلكان، رقم ٣١٩ (ناقلاً  
عن الخطيب والمسعودي).

(٩) فريد رفاعي: عصر المأمون،  
جـ٢، ص ٣٩٣ - ٣٩٩ .

(١٠) البهبيتى: تاريخ الشعر  
العربى القاهرة سنة ١٩٥٠م، ص ٤٠١ -  
٤٠٦ .

(١١) *Al-Abbüs i. Al-Ahmaf*: J. Hell  
*der Minnsanger am Hofe Harun Al-*  
*Rashids فى Islamica* سنة ١٩٢٦م،  
ص ٢٧١ - ٣٠٧ .

(١٢) *The history of*: C. C. Torrey  
*Al-Abbas b. Al-Ahnaaf and his fortunate*  
*verses فى A. D. S. سنة ١٨٩٤م.*  
ص ٤٣ - ٧٠ .

(١٣) *Gesch der Arab.*: Brockelmann  
*Litt.* جـ١، ص ٧٤، قسم ١، ص ١١٤ .

خورشيد [بلاشير R. Blachère]

فريد رفاعي والبهبيتى أن يكشفوا عما  
يمكن أن يبقى له قيمة خالدة فى شعر  
العباس. وقد وضع هل Hell وتورى  
Torrey فى دراستين ثاقبتين الشاعر فى  
بيئته ولاحظا أثره فى الأدب العربى.

#### المصادر:

(١) ابن قتبية: الشعر، طبعة ده  
غويه: ص ٥٢٥ - ٥٢٧ .

(٢) المسعودي: المروج، جـ٧،  
ص ١٤٥ - ١٤٨ .

(٣) الأغانى، الطبعة الثالثة، فى  
مواضع مختلفة، جـ٨، ص ٣٥٢ - ٣٧٢ .

(٤) المرزبانى: الموشح، ص ٢٩٠ -  
٢٩٣ .

(٥) الفهرست، ص ١٣٢، ١٥١،  
١٦٣ .

(٦) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد،  
جـ١٢، ص ١٢٧ - ١٣٣ .

## ابن إسحاق

أبو عبدالله محمد: مؤلف عربى وثبت في الحديث. وهو حفيد يسار الذى أسر عام ١٢هـ (٦٣٣م) فى الكنيسة بعين التمر بالعراق ثم جلب إلى المدينة وأصبح من موالى قبيلة عبدالله بن قيس، وهناك شبَّ محمد؛ وقد انصرف إلى جمع الأخبار والقصص المتعلقة بسيرة النبی ﷺ. وسرعان ما اصطدم بأئمة الحديث أصحاب الراى السائد فى المدينة، وعلى الأخص بمالك بن أنس الذى اتهمه بالتشيع وانتحال الكثير من القصص والأشعار التى أذاعها. لهذا ترك ابن إسحاق وطنه وذهب إلى مصر أولاً ثم إلى العراق، وأغراه الخليفة المنصور بالقدوم إلى بغداد حيث توفى عام ١٥٠هـ (٧٦٧م) أو ١٥١ أو ١٥٢هـ كما تقول بعض الروايات. ويظهر أنه دون سيرة النبی ﷺ فى كتابين: أولهما «كتاب المبتدأ» انظر الفهرست أو «مبتدأ الخلق» (انظر ابن عدى فى ابن

هشام، طبعة فستنفلد ج٢، ص ٨ من المقدمة ف١، ص ٢٣) أو «كتاب المبدأ وقصص الأنبياء» (الحلبى، السيرة، ج٢، ص ٢٣٥) وهو تاريخ النبی ﷺ حتى الهجرة. وثانيهما كتاب «المغازى»، ويظهر أن هذا الكتاب - الذى هو أهم مؤلفاته - قد قلل منذ القدم من شأن مؤلفه «كتاب الخلفاء» وقد ظن «كاراباسك Karabacek أنه عثر على ورقة من النص الأسمى لسيرة النبی ﷺ بين مجموعة البردى الخاصة بالأرشيديوق «راينر» Rainer (انظر Führer durch die Sammlung رقم ٦٦٥). ومن جهة أخرى فإن كتاب المغازى الذى ينسب إلى ابن إسحاق والمحفوظ فى مكتبة «مدرسة كوپرلى» باستانبول (دفتر، رقم ١١٤٠) قد تبين أنه نسخة من كتاب ابن هشام (انظر Horovitz فى Mitt. des Sem. für. orient. Sprachen ج١٠، Westas Stud. ص ١٤) ويظهر أن الماوردى كان يعتمد على الأصل، فهو يروى عن المغازى فى

- كتابه «الأحكام السلطانية» (طبعة إنكر Enger، ص ٦٥، س ١١ وما بعده، ص ٦٥ - ٦٦، ٦٧ - ٦٨، ٦٩) قصصاً توجد فى كتاب ابن هشام، ولكن فى صورة مقتضبة. ولا يزال كتاب المغازى باقياً حتى اليوم فى الفقرات المسهبة التى أوردها الطبرى، ولكنه لا يوجد فى صورة قائمة بذاتها إلا فى اقتباس ابن هشام [انظر هذه المادة] الذى عرف كتاب المغازى عن طريق تلميذ مباشر لابن إسحاق هو زياد بن عبدالله البكائى الكوفى. فقد جمع ابن هشام كتابى ابن إسحاق واختصرهما كثيراً فى مواضع معينة، واستخلص منهما «كتاب سيرة رسول الله ﷺ»، وأخرج الكتاب فى صورته الحالية فى القرن الرابع الهجرى للوزير المغربى وشرحه السهيلي المتوفى عام ٥٠٨هـ (١١١٤م) كما شرحه شرحاً سطحياً جداً أبى زر مصعب بن محمد بن مسعود المراكشى المتوفى عام ٦٠٤هـ (١٢٠٧م) بمدينة فاس.
- المصادر :**
- (١) ابن قتيبة: كتاب المعارف، طبعة فستنفلد Wüstenfeld، ص ٢٤٧.
- (٢) الطبرى: ذيل المذيل، فى حوادث سنة ١٥٠هـ، ج ٣، ٤، ص ٢٥١٢.
- (٣) ابن خلكان: طبعة فستنفلد، رقم ٦٢٣، طبعة القاهرة ١٢٩٩هـ، ج ١، ص ٦١١.
- (٤) ياقوت: إرشاد الأريب، ج ٦، ص ٣٩٩ - ٤٠١.
- (٥) Sprenger فى Zeit schr: d. Deutsch Morg Ges، ج ١٤، ص ٢٨٨ - ٢٩٠.
- (٦) الكاتب نفسه فى Leben Mi-hamuneds، ج ٣، ص ٧٠.
- (٧) Noldeke: Geschichte ds Qorans، ص ١٤، Wellhausen : Mohammed in Me-dina، ص ١١.
- (٩) Ranke: Weltgesohiohie، المجلد الثانى، ص ٢٥٢.

## ابن إسحاق

(ed. Wüst. I, G11 -638) nach den Hdss.  
en Berlin, Strassburg. Paris und Leipzig  
نشرها A. Schaade رسالة جامعية،  
Leipz. Sem. Stud. III,) ليبسك ١٩٠٨ م  
(a).

Commentary on Ibn Hischam's (١٦)  
Biography of Muhammed to Abu Dzarr's  
in Berlin Constantinople and The Escori-  
Monumenis of في Paul Bronnle  
Arabin Philology ج١، ص٢، القاهرة  
١٩١١ م.

[C. Brovkelmann بروكلمان]

## ابن إياس

(«أياس» فى اللهجة العامية) محمد  
ابن أحمد: أهم مؤرخ إخبارى عربى  
لعصر اضمحلال دولة المماليك، ولد  
عام ٨٥٢ هـ (١٤٤٨ م) ويظهر أنه  
توفى بالغاً من العمر ثمانين عاماً  
تقريباً، لأن تاريخه ينتهي بحوادث عام  
٩٢٨ هـ؛ أسرته من أصل تركى: وكان  
جده لأبيه

Geschic his- : Wüstenfeld (١٠)  
chreiber der Araber رقم ٢٨.

Der islamische : M. Hartmann (١١)  
Orient ج١، ص ٣٢ وما بعدها.

Biographien uon : A. Fischer (١٢)  
Gewahrmannern des Ibn Ishaq, haupt-  
sachlich aus ad Dahabi ليدن ١٨٩٠ م،  
Zeitschr. d. Deutsch. Morg نظر ج٦،  
ص ١٤٨ وما بعدها.

Das Leben Muhammed's nach (١٣)  
Muhammed Ibn Ishak bearbeitet uon Abd  
F. al-Malik Ibn Hischam طبعة فستنفلد  
Wüstenfeld، كوتنكن ١٨٥٨ - ١٨٦٠ م،  
وأعيد طبعها فى ليبسك، ١٨٩٩ م،  
وأعيد طبع السيرة فى بولاق ١٢٩٥ هـ  
وعلى هامش «زاد المعاد» لابن قيم  
الجوزية، القاهرة ١٣٢٤ هـ.

Die Commentat- : P. Bronnle (١٤)  
oren des Ibn Ishaq und ihre Scholien  
وهى رسالة جامعية، هال ١٨٩٥ م.

Die Kommentare des Suhaili (١٥)  
und des Abu dau dan zu den Uhud-  
Gedichien in der Sira des Ibn Hisham

«إياس الفخرى» مملوكا تركيا يكنى باسم سيده «من جُنَيْد» بيع إلى السلطان الظاهر برقوق وألحق بمماليكه، ووصل إلى رتبة «داوادر» ثان. وقد بلغ جده لأمه رتبة أكبر في سلم الوظائف الرسمية: فقد كان «أزدمر الخازندار» أحد الأرقاء الذين بيعوا في مصر. وشغل آخر الأمر أرفع المناصب في القاهرة إبان حكم السلطان حسن والسلطان الأشرف شعبان، ثم ولى طرابلس وحلب ودمشق على التوالي. وكان والد ابن إياس في القاهرة من «أولاد الناس» وهم نوع من «الرديف» عليهم القيام بالخدمة العسكرية عندما يأمر السلطان، ويعطون نظير ذلك قطائع من الأرض أو مبلغ ألف دينار أو راتبا سنويا (ألف درهم إبان حكم قايتباي) [انظر ابن إياس، طبعة بولاق، جـ ٢، ص ١٩٥ وفي مواضع مختلفة]. وكان أحمد بن إياس رجلا بارزا يتصل بكثير من الأمراء وأصحاب المناصب الرفيعة بالنسب أو بالمصاهرة. وأعقب أحمد بن إياس خمسة وعشرين ولدا، عاش منهم بعد

وفاته ثلاثة ذكور وثلاث إناث، من بينهم مؤرخنا الذى نترجم له، وأخوه الذى كان رئيسا للمدفعية «زردكاش». وأهم مؤلفات ابن إياس تاريخه الإخبارى المفصل عن مصر، وعنوانه «بدائع الزهور فى وقائع الدهور»، وهو الوحيد من كتبه الجدير بأن تبقى له قيمة على الأيام، لأنه يتناول باختصار تاريخ مصر القديم إلى نهاية عصر الأيوبيين، ولكن المؤلف لم يتحرر - فى الغالب - التحقيق فيما كتبه عن عصر المماليك حتى عهد قايتباي، بيد أنه توخى الإسهاب فى روايته للحوادث التى تبدأ باعتلاء قايتباي عرش السلطنة المصرية، وذكر تراجم كبار رجال الدولة، ووضع ثبتا شهريا بالوفيات. وإذا تعمقنا فى دراسة هذا الكتاب واجهتنا مسألة: هى أن هذا الكتاب قد بقى فى نسختين على ما يظهر، المختصرة، وهى يوميات المؤلف كما هو واضح، لأن الحوادث التى وقعت عام ٩٢١هـ مثلا - كما يؤخذ من النص - دونت بأكملها فى أول المحرم عام ٩٢٢.



النسخ الأخرى (ومن ثم لم يثبت في طبعة القاهرة). وهذا ما دفع فولرز Vol-Iers في مقاله المشار إليه آنفاً إلى استنتاج أن هذا الجزء من التاريخ لم يكن لابن إياس، ولكن من المحقق أن هذا الجزء بالذات من نتاج قلم هذا المؤرخ،

الغورى منذ بدايته، بأسهاب وإفاضة، ويدون حوادثه شهرا فشهر، ويوما فيوما تقريبا، ويتحدث عن كل ما يتعلق بالسياسة والحرب والبلاط والحكومة والأمن والقضاء والوظائف والشئون المالية والاقتصادية، ويتتبع بالأخص علائق البلاط القاهري بالبلاط العثماني. ويبدو جليا من روايته أن بلاط القاهرة، كان يشعر بأن خطر الفتح التركي لمصر غدا قريب الانقراض. ويصانع بلاط قسطنطينية ما استطاع سبيلا إلى ذلك (ص ٢٨٩) وكان سلطان الترك سليم الأول من جانبه يخادع سلطان مصر ويهاديه ويراسله (ص ٢٠٠ و ٢٨٤) على أن بلاط القاهرة لم يخدع ولم يطمئن. بل كان الغورى دائب الابهة والاستعداد، ولكن الانحلال كان يسود شئون مصر يومئذ، وكانت الثورات الداخلية تفت في نظمها وأهبتها، وكان الفساد يقضم أسس نظمها العامة سواء في الإدارة أو القضاء (ص ٢٤٩، ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٦٤). ويتحدث ابن إياس عن مقدمات الفتح، ويذكر كيف أن أميراً مصرياً نقم على السلطان وفر إلى القسطنطينية ونقل إلى سليم الأول أخبار مصر وأحوالها. وأطلع على قواتها وأسرار دفاعها، وحدثه عما يسودها من الاضطراب والضعف. ثم يقول: فعندئذ طمعت آمال ابن عثمان أن يملك مصر، والله تعالى غالب على أمره، مما يدل بأن المجتمع القاهري كان يشعر بدنو النكبة وانقراضها (ص ٤٧١، ٤٧٢).

محمد عبدالله عنان

وثمة دليل آخر هو أن النسخة المختصرة كتبت باللهجة الدارجة بينما النص المسهب للنسخة المطولة الموجود بمخطوط بلندن مصقول مهذب (انظر مقال فولرز Vollers المستفيض في Revue d'Egypte ج ٣، ص ٥٥١). زد على ذلك أن وصف الحوادث التي وقعت بين عامي ٩٢٢ و ٩٢٨ هـ أكثر إسهاباً منه في أجزاء الكتاب المتقدمة، وقد يكون هذا الوصف المسهب جزءاً من النسخة المطولة إذا كان ابن إياس هو الذي ألفه حقيقة.

ومن العجيب أن الكلام عن حكم السلطان الغورى من ٩٠٦-٩١٢ هـ (مخطوط باريس) ومن ٩١٣-٩٢١ هـ (مخطوط پتروغراد)<sup>(١)</sup>. لا يوجد في

(١) ظهر إلى الضياء في مجلد ضخيم، تولت نشره جمعية المستشرقين الألمانية Deutsche Mor-genlaendische Gesellschaft وعنى بإخراجه الأستاذ پاول كاله Paul Kahle الأستاذ بجامعة بون، بمعاونة الأستاذ محمد مصطفى مدرس العربية بها، والأستاذ سوبرنهايم، في مجلد في خمسمائة صفحة من القطع الكبير (استانبول سنة ١٩٣١). وصدره الأستاذ كاله بمقدمة بالألمانية قارن فيها النصوص المختلفة التي وصلتنا من مؤلف ابن إياس. يتناول ابن إياس في هذا المجلد عصر السلطان

والدليل على ذلك أنه كان شاهد عيان للحوادث التى رواها. مثال ذلك ما يذكره من مشاهداته لأحد المواكب أو تأثره شخصيا بالحوادث (سرققات المماليك). وهناك دليل آخر: هو وصفه الدقيق لشئون عائلته عند وفاة والده، وذكره لأخيه من حين إلى آخر.

وتاريخ ابن إياس الإخبارى سرد لأعمال حكام عصره، كما أنه وصف للحوادث الأخرى. ولا يمكن أن ينكر أن ابن إياس كان على شىء من القدرة فى النقد، ولو أنه كان فى كثير من الأحيان يقسو فى أحكامه، بيد أنه كان يحس أن فساد الإدارة المالية فسادا تاما وإهمال المدفعية - وكثيرا ما ندد به - قد كانا السبب فى اضمحلال الدولة، ولكنه كان ظالما فى إلقاء جميع التبعة من سوء الحالة المالية على السلطان الغورى. وترجع قيمة هذا الكتاب العظيمة أيضا إلى أنه فى بعض أجزاءه يعد المرجع العربى الوحيد الذى يتناول الكلام عن بداية القرن العاشر.

أما كتبه الأخرى فأقل أهمية، وهى:

(١) نَشَقُ الأزهار فى عجائب الأقطار، وهو كتاب فى خلق الكون، مع الإشارة إلى مصر بخاصة، وكثيرا ما استعمله علماء أوروبا فى القرن التاسع عشر واستشهدوا به فى كثير من الأحيان.

(٢) مرج الزهور فى وقائع الدهور، وهو تاريخ ذائع عن الرسل والأنبياء قليل الأهمية، وربما كان لغير المؤلف.

(٣) نزهة الأُم فى العجائب والحكم، وهو فى التاريخ أيضا لا يعرفه إلا القليلون، ولا يوجد إلا فى مخطوط واحد بالآستانة.

#### المصادر:

(١) تاريخ ابن إياس، طبع بالقاهرة عام ١٣٠١-١٣٠٦هـ، وبالمطبعة الأميرية ببولاق عام ١٣١١-١٣١٢هـ.

(٢) Geschichte d. arab. :Brockelmann Lit.، ج٢، ص ٢٩٥.

(٣) انظر مقال Vollers المشار إليه أعلاه.

[سوبر نهائم M. Sobernheim]

## ابن بطوطة

(بطوطة) محمد بن عبدالله بن محمد بن إبراهيم أبو عبدالله اللواتي الطنجي: رحالة ومصنف عربي، ولد في ١٤ رجب عام ٧٠٣هـ (٢٤ فبراير ١٣٠٤) في طنجة. بدأ بالحج إلى مكة عام ٧٢٥هـ (١٣٢٥م) عن طريق شمالى إفريقية فمصر العليا فالبحر الأحمر. ولم يستطع أن يجد هناك وسيلة آمنة لعبور البحر فعاد أدراجه ووصل إلى غايته عن طريق الشام وفلسطين، ومن مكة اخترق العراق، ثم زار بلاد العجم، كما زار الموصل وديار بكر، وزار مكة للمرة الثانية وقضى فيها عامى ٧٢٩ و٧٣٠هـ. وذهبت به رحلة ثالثة إلى جنوبى بلاد العرب فإفريقية الشرقية وعاد منها إلى الخليج الفارسي، ومن هزمز رجع إلى مكة ثم عاد إلى آسية الصغرى وبلاد القريم عن طريق مصر والشام؛ وزار القسطنطينية فى حاشية الأميرة اليونانية زوجة السلطان محمد أوزبك. ومن القلجا اخترق خوارزم وبخارى وأفغانستان فى طريقه إلى الهند، وولى القضاء فى دهلي، واشترك

بعد عامين فى بعثة سياسية إلى الصين، ولكنه لم يصل إلا إلى جزائر ذيبة المهل Maldives<sup>(١)</sup> حيث ولى القضاء مدة عام ونصف عام؛ وذهب من هناك إلى الصين عن طريق جزيرة سيلان والبنغال والهند الأقصى، وليس من المحقق أنه تجاوز زيتون Zaitun وكانتون Canton. ثم رجع إلى بلاد العرب عن طريق جزيرة سومطرة (انظر Snouck Hurgronje: Arabie en Oost-Indie، ليدن ١٩٠٧، ص ٧ وما بعدها؛ وهناك ترجمة فرنسية فى Revue de l'Hist. des Rél. سنة ١٩٠٨، ج ٥٧، ص ٦٢ وما بعدها) ونزل إلى البر فى المحرم ٧٤٨هـ عند ظفار. وبعد رحلة فى بلاد العجم والشام وما بين النهرين قام من مصر إلى مكة لأداء فريضة الحج للمرة الرابعة، ثم عاد

(١) وهى جزائر ذيبة المهل (بكسر الذاى وفتح الميم والهاء) وقد جرى الافرنج على الاصطلاح الآرى وهو: مهل ذيبة، وحرف الهاء غير منطوق عندهم فقال مل ذيبة ثم انتهبوا إلى Maldives وجاء المترجمون فى هذه الأيام فنقلوا عنهم بغير علم ولا روية فقالوا «ملديف، خطأ. وأهلها - وقد رأيتهم - لا يزالون يقولون مهل ذيبة «ذيبة المهل».

أحمد زكى (باشا)

فاخترق شمالى إفريقيا، ودخل مدينة فاس فى شعبان عام ٧٥٠، وبعد أن مكث فيها مدة طويلة ذهب إلى غرناطة. وقادته رحلته الأخيرة الطويلة إلى بلاد السودان بإفريقية عام ٧٥٣-٧٥٤هـ. فزار تمبكتو ومالى ثم رجع إلى مراكش عن طريق واحتي غات وتوات؛ وهناك أملى أخبار رحلته على العالم محمد بن محمد بن جُزى (أنظر de Slane فى المجلة الآسيوية، سنة ١٨٤٣، ج ١، ص ٢٤٤ وما بعدها) فكتبها ابن جزى فى أسلوب أدبى تأثر فيه كثيراً بكتاب ابن جبير، ومات ابن جزى عام ٧٥٧ هـ (١٣٥٦م) بعد الفراغ من عمله بمدة وجيزة. ويوجد بعض هذه النسخة التى خطها ابن جزى بيده بباريس (أنظر رقم ٩٠٧ فى ملحق فهرست المكتبة الأهلية بباريس. وتوفى ابن بطوطة عام ٧٧٩ هـ (١٣٧٧م) فى مراكش. ولقد نشر دفرمرى Defrémery وسانكونتى Sanguinetti مصنفه «تحفة النظر فى غرائب الأمصار وعجائب الأسفار» فى أربعة مجلدات، بباريس سنة ١٨٥٣-١٨٥٩، وظهرت الطبعة الثالثة منه عام ١٨٩٣، وطبع بالقاهرة عام ١٢٨٧-١٢٨٨. ١٣٢٢هـ ونجد

مصادر أخرى عن ابن بطوطة فى Die Reise des Arabers Ibn :H. von Mzik Batuta durch Indien und China (XIV Jahrh) فى Bibl. dankwürdiger Reisen المجلد الخامس، هامبورغ ١٩١١.

[بروكلمان C. Brockelmann]

### تعليق على مادة «ابن بطوطة»

(١) لازال لفيف المشتغلين بالشرق محتاجا إلى ترجمة أو فى لحياة ابن بطوطة. ومع أن الأستاذ (H. A. R. Gibb) قد سد بعض هذه الحاجة فى المقدمة التى صدر بها كتاب المختارات التى نقلها حديثا إلى الإنجليزية من رحلات ابن بطوطة (Ibn Batuta, Rout- Gibb. ledge, London, 1929) فإن المهتمين بعصر هذا الرحالة النابه متشوقون لرؤية الطبعة الكاملة لكتاب تحفة النظر الذى أزمع الأستاذ إخراجها فى سلسلة (Hakluyt Society) ليستوفوا ما لم يكن من المستطاع كتابته عن ابن بطوطة فى حيز المقدمة المذكورة.

ويتبين من هذه المقدمة وسائر الكتاب: متنه وحواشيه، أن ابن بطوطة توفى سنة ٧٧٠هـ (١٣٦٨-١٣٦٩م)، وأن اسمه موجود حتى الآن بمراكش،

فريضة الحج، فاتخذ طريق الحاج المعتاد من بلاد المغرب ولحق بقافلة غرضها الحج مثله. ويظهر أن علمه وتدينه جذبا إليه قلوب أفراد القافلة، فعينوه قاضيا عليهم قبيل مسيرهم من تونس.

زار ابن بطوطة قاضى الإسكندرية عند وصولها، ونزل ضيفا على أحد علمائها، المسمى برهان الدين، ثلاثة أيام، من مدة إقامته هناك. ولقد توسم فيه برهان الدين حب التجوال، وأوصاه إذا ذهب إلى الهند، أو السند، أو الصين أن يزور أفراداً سماهم له. ويظهر أن أطراف هذا الحديث المبروك حركت فى قلب الشاب ابن بطوطة عزيمة على زيارة جميع البلاد الإسلامية، وأن هذا العزم قوى فى نفسه، بعد تجاربه أثناء هذا السفر إلى مكة، ذلك أنه زار فى طريقه إلى القاهرة أحد الأولياء الصالحين، وكان مقيما بقرية قبالة بلدة فوة على النيل، فرأى فى منامه - وهو عنده - أنه زار مكة واليمن والهند على جناح طائر أخضر. وقد قص رحالة المستقبل رؤياه على الشيخ، ففسرها بأنه سيزور مكة واليمن والعراق وبلاد الترك والهند. ومما قوى عزم ابن بطوطة

وأن بمدينة الإسكندرية، التى زارها ابن بطوطة، فى أول سفرة له، طريقا سمي باسمه. ثم إنه لما كان ابن بطوطة لواتيا أولا، طنجيا ثانيا، فإن موطنه الأصلي بلاد برقة، قرب الحدود المصرية الغربية، حيث كانت مساكن قبيلة لواته، إبان ظهورها بكتب التاريخ (Blochet: Hist. d'Egypte, p.145 N. 3).

ولقد أنجبت أسرة ابن بطوطة عدة قضاة، منهم الرحالة نفسه، وابن عم له، كان قاضيا بمدينة أندة، بين إشبيلية ومالقة، بالأندلس الإسلامية (ياقوت: معجم البلدان، طبعة ليبزج، ج ٢ ص ٨٢٥). فابن بطوطة إذن وليد أسرة عريقة فى الاشتغال بالعلوم الشرعية، أى الدينية، وهو - على حد التعبير الأوروبى - من أبناء الطبقة الدينية العليا، فى المجتمع الإسلامى فى القرون الوسطى. ولذا فالراجح أنه درس العلوم الدينية، وتفقه فيها، ويضاف إلى هذا أنه تعلم الأدب، ومارس الشعر، ودرس اللغة الفارسية، وشاهد كل ذلك فى بطن كتابه.

وفى سن الحادية والعشرين سافر ابن بطوطة وحده من طنجة، ثانى رجب ٧٢٥هـ (١٤ يونية ١٣٢٥م) لأداء

أيضا أنه لم يستطع الذهاب إلى مكة عن طريق عيذاب المصرية، فاضطر إلى السفر إلى مكة مع الركب الدمشقي. وحدث أنه وصل دمشق قبل قيام الركب بشهور، فصرف وقته في زيارة الشام جميعها، حتى حدود آسيا الصغرى، وذاق حلاوة السفر والتجوال، لغير غرض سوى الاستطلاع والاستمتاع.

ليس بغريب إذن أن يفرم ابن بطوطة بالتجوال والترحال بعد ما سمع من عالم الإسكندرية وشيخ فوة ماسمع، وبعد ما رأى من أرض الشام مارأى. وأن يزيد هذا الغرام كلما زاد هو في أسفاره، سيما وأن مركزه الديني سهل عليه كثيرا من عثرات التنقل ووعثاء السفر، لأنه كان موضع التجلة والاحترام، في معظم الأمكنة التي حل بها.

ويتجلى حب الاستطلاع الذي حمل ابن بطوطة إلى الأماكن النائية كالهند والصين، فيما ورد في كتابه عن هذين

البلدين، كما يتجلى أيضا اهتمامه برجال الدين وأمور الدين في كل صحيفة من كتابه. وهذا كله يميز كتاب: «تحفة النظار» عن كتب الرحلات، فإنه ليس كتابا وصفيا للبلاد والجبال والأنهار التي رآها ابن بطوطة. بل هو عبارة عن نسخة من الصور التي ارتسمت في ذهن الرحالة عن الأشخاص والناس الذين ألقى بهم الصدفة في طريقة. فهو صفحة من التاريخ الاجتماعي الإسلامي، أكثر منه كتابا في تقويم البلدان والجغرافيا.

محمد مصطفى زيادة

## ابن البيطار

أبو محمد عبدالله بن أحمد ضياء الدين بن البيطار المالقي: عالم النبات والأعشاب المشهور؛ والراجح أنه ينتسب إلى أسرة ابن البيطار في مالقة (انظر ابن الأبار: المعجم، رقم ٣٥، ١٦٥، ٢٤١). ولد في الربع الأخير من القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) ونخص بالذكر من شيوخه

## ابن البيطار

والعرب ومن تجاريب المؤلف الخاصة، وهو مرتب على حروف المعجم؛ وثانيهما «كتاب المغنى فى الأدوية المفردة» فى العقاقير، تناول فيه علاج الأعضاء عضواً عضواً بطريقتة مختصرة كى ينتفع به الأطباء، وكان ابن أبى أصيبعة تلميذاً لابن البيطار صحبه فى رحلاته للكشف عن النباتات فى أرباض دمشق، ولكنه لم يعطنا معلومات وافية عن أستاذه. توفى ابن البيطار عام ٦٤٦هـ (١٢٤٨م) فى دمشق. ولقد ترجم أول الكتابين سونتهايمر J. V. Sontheimer ترجمة غير موفقة، أما الترجمة التى نشرها لكيرك Leclerc فى Notices et Extraails مجلد ٢٣، ج١، والمجلد ٢٥، ج١ (١٨٧٧ - ١٨٨٣) فيمكننا الاعتماد عليها.

### المصادر :

(١) ابن أبى أصيبعة: طبعة ميلر، ج٢، ص ١٣٣.

(٢) *Gesch. d. Arab Ar- : Wüstenfeld*

zle رقم ٢٣١.

فى علم النبات أبا العباس النباتى الذى كان يجمع النباتات من أرباض إشبيلية؛ ولما بلغ ابن البيطار العشرين من عمره تقريباً جاب شمالى إفريقيا ومراكش والجزائر وتونس لدراسة النبات، وعندما بلغ مصر، وكان على عرشها الملك الكامل الأيوبي، التحق بخدمته فأقامه «رئيساً على سائر العشابين»، ولما توفى الكامل استبقاه فى خدمته ابنه الملك الصالح نجم الدين الذى كان يقيم فى دمشق، وبدأ ابن البيطار من دمشق يدرس النباتات فى الشام وآسيا الصغرى بصفته طبيباً عشاباً، وكتب مؤلفيه اللذين اشتهر بهما، وهما: ثمرة دراساته العلمية والعملية: أولهما «كتاب الجامع فى الأدوية والمفردات» (هكذا يقول ابن أبى أصيبعة فى كتابه، الجزء الثانى، ص ١٣٣) طبع عام ١٢٩١هـ بعنوان «كتاب الجامع لمفردات الأدوية والأغذية» وهو مجموعة من العلاجات البسيطة المستمدة من المعدن والنبات والحيوان، جمعت من مؤلفات الأغارقة

- genl ج ٢٨، ص ١٨٢.
- Les Plantes* : E. Sickenberger (١٠) في مجلة *Egyptiennes d' Ibn al-Baitar*، المجمع العلمى المصرى، السلسلة الثانية، رقم ١٠، ١٨٩٠.
- Gesch. d. ar.* : Brockelmann (١١) *Litt.* ج ١، ص ٤٩٢؛ انظر ج ٢، ص ٧٠٥.
- [رُسكا T. Ruska]
- ابن تيمية**
- تقى الدين أبو العباس أحمد ابن عبد الحليم بن عبد السلام عبد الله بن محمد ابن تيمية الحزاني: متكلم وفقه عربى، ولد فى يوم الاثنين ١٠ ربيع الأول ٦٦١ (١٢ يناير ١٢٦٣) فى حرّان بالقرب من دمشق. وقد قرأ أبوه من جور التتار، ولجأ بأسرته إلى دمشق فى منتصف عام ٦٦٧ هـ (١٢٦٨ م). وعكف أحمد الحدث فى قسبة بلاد الشام على دراسة العلوم الإسلامية، وحضر على والده، كما حضر على زين الدين أحمد ابن
- Analecta Medice* : Fr. R. Dietz (٣)
- Elenchus ma-*، ج ١، *leriae medicae ibn Beitharis etc* (ليبسك ١٨٣٢ م).
- Etudes Historiques et* : Leclerc (٤) *Philologiques sur Ebn Beithar* المجلة الآسيوية، السلسلة الخامسة، مجلد ١٩ (١٨٦٢ م) ص ٤٣٢ - ٤٦١.
- Hist. de la Méde- (٥) الكاتب نفسه: *cine Arabe* ج ٢، ص ٢٢٥، باريس ١٨٧٦ م.
- Traité des Simples* : الكاتب نفسه: (٦) *Notices et Extraits* فى par Ibn el-Beithar (تقدم ذكره).
- Grosse Zu-* : J. V. Sontheimer (٧) *sammenstellung über die Krafte der bek. einf Heilmittel*، طبع فى شتوتكارت ١٨٧٠ - ١٨٧٢ م.
- Gesch. d. Botanik* : Meyer (٨) ج ٢، ص ٢٢٧ - ٢٣٤.
- Deutsch. Mor- Zeitschr.* : Dozy (٩)



الحض على جهاد التتار، ولهذا السبب شخص في العام التالي إلى القاهرة، وشهد بصفته هذه وقعة شقحب التي انتصر فيها المسلمون على التتار بالقرب من دمشق، وقاتل ابن تيمية عام ٧٠٤هـ (١٣٠٥م) الكسروانيين في بلاد الشام بما فيهم الإسماعيلية والنصيرية والحاكمية الذين كانوا يعتقدون بعصمة على بن أبي طالب ويرمون الصحابة بالكفر، والذين كانوا لا يقيمون الصلاة ولا يصومون، والذين كانوا يأكلون لحم الخنزير إلخ (مرعى: كواكب، ص ١٥٥) ثم ذهب عام ٧٠٥هـ (١٣٠٦-١٣٠٧م) إلى القاهرة صحبة قاضى الشافعية، وشهد فيها خمس مرات مجالس القضاة والأعيان بقاعة الحضرة السلطانية - وهناك اتهمه القاضى بالقول بالتجسيم، فحكم عليه بأن يلقي هو وأخواه في الجب بقلعة الجبل، وبقي فيه سنة ونصف سنة؛ وفي شوال عام ٨٠٧هـ (١٣٠٨م) نوقش في مسألة كتبها في الرد على مذهب «الاتحادية» إلا أن الحجج التي جاء بها لم تلبث أن جردت خصومه من أسلحتهم، وصدر

عبدالدايم المقدسى، ونجم<sup>(١)</sup> الدين بن عساكر زينب بنت مكى وغيرهم.

وأتم دراسته ولما يبلغ العشرين من عمره، ولما توفى والده عام ٦٨١هـ (١٢٨٢م) خلفه في تدريس الفقه الحنبلى، وكان يفسر القرآن على كرسى من حفظه يوم الجمعة من كل أسبوع، وبرع في علوم القرآن والحديث والفقه والكلام وغير ذلك. ولقد دافع عن سنن السلف الصالح من المسلمين بأدلة لم يسبق إليها، مع أنها مستقاة من القرآن والحديث، ولكن حريته في الجدل والمناظرة جلبت عليه عداوة الكثيرين من علماء المذاهب الثلاثة الأخرى؛ وحج إلى مكة عام ٦٩١هـ (١٢٩٢م). ولما كان في القاهرة في ربيع الأول عام ٦٩٩هـ (١٢٩٩م) أو ٦٩٨هـ أفتى في مسألة جاءته من حماة عن صفات الله بما ألّب عليه علماء الشافعية وأغضب الرأى العام، فكان جزاؤه الحرمان من منصب التدريس، ومع ذلك فقد عهد إليه في العام نفسه

(١) مجد الدين بن عساكر، في الفوات، ج ١، ص ٤٤.

طبعة القاهرة عام ١٢٨٢هـ

الأمر بترحيله على البريد إلى دمشق ثم حمل على العودة إلى القاهرة بعد مرحلة، وسجن بحبس القضاة لأسباب سياسية سنة ونصف سنة علم أثناءها أهل الحبس أمور الدين. وأُخلى سبيله أياما قلائل ثم اعتقل فى برج بالإسكندرية ثمانية أشهر، ثم عاد إلى القاهرة حيث حصل على وظيفة مدرس فى مدرسة أسسها السلطان الناصر، مع أنه امتنع عن إفتاء هذا السلطان بما يجيز له الانتقام من أعدائه..

وفى ذى القعدة سنة ٧١٢هـ (فبراير ١٣١٣م) خُوِّلَ صحبة الجيش القاصد إلى بلاد الشام، وبعد أن توجه فى طريقه إلى بيت المقدس دخل دمشق ثانية بعد غيبته عنها سبع سنين وسبع جُمع واستأنف حينئذ التدريس إلا أنه منع فى جمادى الآخرة ٨١٧ (أغسطس ١٣١٨) بكتاب السلطان من أن يفتى فى مسألة الحلف بالطلاق (أن يحلف شخص بالطلاق من زوجته وأن يعلق ذلك بحدوث شيء أو عدم حدوثه) وهى مسألة أباح لنفسه فيها حلولا عدة لا يقبلها فقهاء المذاهب الثلاثة الأخرى (ابن الوردي: تاريخ، ج٢، ص٢٦٧)

الذين يقولون بأن الذى يوقع هذا الحلف معرض للعقاب مع إلزامه بالوفاء بعقده.

ولم يخضع ابن تيمية لهذا الأمر فحكم عليه بالسجن فى قلعة دمشق، وذلك فى رجب عام ٧٢٠ (أغسطس ١٣٢٠) وأفرج عنه بعد خمسة أشهر وثمانية عشر يوما بأمر السلطان، ولكنه عاد إلى سابق عهده، حتى ظفر له أعداؤه بفتواه فى مسألة شد الرحال إلى قبور الأنبياء والصالحين التى أصدرها عام ٧١٠هـ (١٣١٠م). وصدر فى شعبان عام ٧٢٦ (يولية ١٣٢٦) مرسوم السلطان باعتقاله فى قلعة دمشق، فأُخليت له قاعة كان يخدمه فيها أخوه، وفيها أقبل على تفسير القرآن وكتابة الرسائل للرد على المخالفين، وصنف مجلدات عديدة فى المسألة التى حبس بسببها، ولما اتصل بأعدائه خبر هذه المصنفات جرد من كتبه وأوراقه ومداده، وكان هذا الحادث ضربة حاطمة نزلت به. ومع أنه كان يطلب السلوى فى الصلاة وتلاوة القرآن إلا أنه مرض عشرين يوما،

وتوفى ليلة الاثنين عشرين ذى القعدة سنة ٧٢٨ (٢٦-٢٧ سبتمبر ١٣٢٨).

وكان أهل دمشق يجلبونه ويعظمون من قدره فاحتفلوا بجنائزته احتفالا رائعا، وقدر عدد من حضر دفنه فى مقابر الصوفية بمائتى ألف رجل وخمسة عشر ألف امرأة. ولقد كتب ابن الوردي مرثية له.

وكان ابن تيمية من الحنابلة إلا أنه لم يتبع تعاليم هذا المذهب من غير تبصر أو روية، بل كان يعد نفسه «مجتهدا» فى المذهب. ويعطينا مرعى كاتب سيرته (الكواكب) عدة مسائل لم يأخذ فيها ابن تيمية «بالتقليد» بل ولا «بالإجماع».

وهو يصرح بأنه يتبع القرآن والحديث بظاهر لفظهما فى جل مؤلفاته، ولكنه كان فى الوقت نفسه لا يرى من الخطأ أن يستعين بالقياس فى مناظراته، وعلى الأخص فى مجموعة الرسائل الكبرى (ج١، ص ٢٠٧) وقد خصص رسالة قائمة بذاتها لهذا الأسلوب من التدليل (كتابه المذكور ج٢، ص ٢١٧).

وكان ابن تيمية عدوا لدودا للبدع، فقد هاجم التضرع للأولياء وزيارة القبور، ألم يقل الرسول: «لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد: المسجد الحرام، والمسجد الأقصى، ومسجدي هذا»؟ (الكتاب المذكور، ج٢، ص ٩٣). وحتى الرحلة التى يقصد منها زيارة قبر النبى فقط فهى معصية (ابن حجر الهيتمي: الفتاوى، ص ٨٧) ومن جهة أخرى فإنه لم يحرم زيارة قبر المسلم، متبعا فى ذلك رأى الشعبى، وإبراهيم النخعى، إلا إذا كانت هذه الزيارة تقام فى يوم معين وتحتاج لرحلة خاصة. وبهذا التحديد كان يعتبر تلك الزيارة واجبا تقليديا (صفى الدين الحنفى: القول الجلى، ص ١١٩ وما بعدها).

وكان ابن تيمية مسرفا فى القول بالتجسيد ومن ثم كان يفسر كل الآيات والأحاديث التى تشير إلى الله بظاهر اللفظ، وقد تشبع بهذه العقيدة إلى درجة أن ابن بطوطة يروى عنه أنه قال من منبر جامع دمشق: «إن الله ينزل إلى سماء الدنيا كنزولى هذا» ثم نزل درجة من درج المنبر (انظر على

الأخص، مجموعة الرسائل الكبرى  
ج ١، ص ٣٨٧ وما بعدها).

وقد هاجم ابن تيمية بقلمه ولسانه  
كل الفرق الإسلامية كالخوارج والمرجئة  
والرافضة والقدرية والمعتزلة والجهمية  
والكرامية والأشعرية وغيرها (رسالة  
الفرقان ومجموعة الرسائل الكبرى،  
ج ١، ص ٢) وقال إن عقائد الأشعرى  
ما هى إلا مزيج من آراء الجهمية  
والنجارية والضرارية وغيرها، وكان  
يعارض بنوع خاص تفسير القدر،  
وأسماء الله الحسنى والأحكام، وإنفاذ  
الوعيد إلى غير ذلك (الكتاب  
المذكور، ج ١، ص ٧٧، ص ٤٤٥ وما  
بعدها).

وكان يخالف أئمة الفقهاء فى مسائل  
كثيرة، مثال ذلك:

١ - كان يرفض العمل بالتحليل  
الذى تستطيع به امرأة طلقت طلاقاً  
بائناً أن تتزوج مرة أخرى من زوجها  
بعد أن يعقد لها على رجل آخر «محلل»  
على أن يطلقها هذا الرجل بعد ذلك  
مباشرة.

٢ - هجر المرأة أثناء الطمث باطل.

٣ - المكوس التى لم يرد بها نص  
فى القرآن مقبولة والذى يدفعها يعفى  
من الزكاة.

٤ - ليس من الزندقة أو المروق أن  
ترى رأياً مخالفاً للإجماع.

وطعن كذلك على الرجال الذين  
يعدّون حجة فى الإسلام، وهاجم  
الغزالي بشدة. كما هاجم محيى الدين  
بن عربى وعمر بن الفارض والصوفية  
بوجه عام. أما فيما يختص بالأول فقد  
طعن فى آرائه الفلسفية التى ضمنها  
كتابه: «المنقذ من الضلال»، و«إحياء  
علوم الدين» الذى يحوى عدداً كبيراً من  
الاحاديث غير الموثوق بها، فقال:  
«المتكلمون والصوفية فى واد واحد»،  
وحارب فى حماسة بالغة الفلسفة  
اليونانية ومنتحليها من المسلمين، وعلى  
الأخص ابن سينا وابن سبعين: ألا  
تؤدى الفلسفة إلى الكفر؟ ألم تكن فى  
الأغلب مصدر الفرق المختلفة التى  
نشأت فى صدر الإسلام؟

ولما كان الإسلام قد جاء ليحل محل  
اليهودية والمسيحية، فمن الطبيعى أن

النبهاني في كتابه «شواهد الحق في الاستغاثة بسيد الخلق» (طبعة القاهرة ١٣٢٣هـ) وردّ على هذا الكتاب أبو المعالي الشافعي السلامي في كتابه «غايات الأمانى في الرد على النبهاني» (طبعة القاهرة ١٣٢٥هـ).

ونحن نعلم أن مؤسس الوهابية اتصل بعلماء دمشق الحنابلة، فمن الطبيعى أن يكون قد استفاد من مؤلفاتهم، وعلى الأخص من تعاليم ابن تيمية وتلميذه ابن قيم الجوزية، وأصول هذا المذهب الجديد هي التي كان يحارب من أجلها ابن تيمية المتكلم الحنبلى العظيم طيلة حياته.

وانتهى إلينا من بين آثاره الخمسمائة التى يقال إنه صنفها:

١ - رسالة الفرقان بين الحق والباطل.

٢ - معارج الوصول، وهو تفنيد لقول الفلاسفة والقرامطة الذين يذهبون إلى أن الأنبياء قد يكذبون فى بعض الأحيان.

يدعو ابن تيمية إلى مهاجمتهما، فبعد أن اتهم اليهود والنصارى بتغيير معنى بعض الكلمات فى كتبهم المقدسة (انظر مؤلفاته المذكورة فيما بعد، رقم ٣٥، ٤٠، ٤٣، ٤٥) كتب رسائل يعارض فيها صيانة معابد اليهود أو بناءها، وعلى الأخص الكنائس (انظر كتابه رقم ٤٦).

ولم يتفق علماء المسلمين فى سُنّة ابن تيمية؛ ومن بين الذين يرمونه بالزندقة - على أقل تقدير - ابن بطوطة، وابن حجر الهيتمى وتقى الدين السبكي، وابنه عبدالوهاب، وعز الدين بن جماعة وأبو حيان الظاهري الأندلسى وغيرهم، ومع ذلك فربما كان عدد الذين يمدحونه أكثر من عدد الذين يذمونه، فمن بين الذين يمدحونه: تلميذه ابن قيم الجوزية، والذهبي وابن قدامة، والصرصرى الصوفى، وابن الوردى وإبراهيم الكورانى، وعلى القارى الهروى، ومحمود الألوسى، وغيرهم.

ولايزال الخلاف فى ابن تيمية باقيا إلى يومنا هذا، فلم يرحمه يوسف

- ٣ - التبيان فى نزول القرآن.
- ٤ - الوصية فى الدين والدنيا (ويطلق عليه «الوصية الصغرى»).
- ٥ - رسالة فى النية فى العبادات.
- ٦ - رسالة العرش هل هو كرى أم لا؟.
- ٧ - الوصية الكبرى.
- ٨ - الإرادة والأمر.
- ٩ - العقيدة الواسطية.
- ١٠ - المناظرة فى العقيدة الواسطية.
- ١١ - العقيدة الحموية الكبرى.
- ١٢ - رسالة فى الاستغاثة.
- ١٣ - الإكليل فى التشابه والتأويل.
- ١٤ - رسالة الحلال.
- ١٥ - رسالة فى زيارة بيت المقدس.
- ١٦ - رسالة فى مراتب الإرادة.
- ١٧ - رسالة فى القضاء والقدر.
- ١٨ - رسالة فى الاحتجاج بالقدر.
- ١٩ - رسالة فى درجات اليقين.
- ٢٠ - كتاب بيان الهدى من الضلال.
- فى أمر الهلال.
- ٢١ - رسالة فى سنة الجمعة.
- ٢٢ - تفسير المعوذتين.
- ٢٣ - رسالة فى العقود المحرمة.
- ٢٤ - رسالة فى معنى القياس.
- ٢٥ - رسالة فى السماع والرقص.
- ٢٦ - رسالة فى الكلام على الفطرة.
- ٢٧ - رسالة فى الأجوبة عن أحاديث القصاص.
- ٢٨ - رسالة فى رفع الحنفى يديه فى الصلاة.
- ٢٩ - كتاب مناسك الحج. وهذه الأبحاث الصغيرة جمعت فى مجموعة عنوانها «مجموعة الرسائل الكبرى»، طبعة القاهرة ١٣٢٢هـ.
- ٣٠ - الفرقان بين أولياء الرحمن وأولياء الشيطان (القاهرة ١٣١٠هـ، ١٣٢٢هـ).
- ٣١ - الواسطة بين الخلق والحق (القاهرة ١٣١٨هـ).
- ٣٢ - رفع الملام عن الأئمة الأعلام (القاهرة ١٣١٨هـ، ١٣٢٣هـ).

٣٨ - تفسير سورة النور (طبع على هامش جامع البيان فى تفسير القرآن، وطبع طبعة حجرية فى دهلى ١٢٩٦هـ).

٣٩ - كتاب الصارم المسلول على شاتم الرسول (حيدر آباد ١٣٢٢هـ).

٤٠ - تخجيل أهل الإنجيل وهو رد على النصرانية، فهرس مكتبة بودليانا ج٢، ص٤٥، واستعان به ماراتشى Maracci فى بحثه التمهيدى لكتابه *Refutatio Alcorani*.

٤١ - المسألة النصيرية، وهى فتوى ضد النصيرية الذين كانوا يقطنون جبال الشام، ترجمها Guyard فى المجلة الآسيوية، السلسلة السادسة سنة ١٨٧١، ج٨، ص١٥٨؛ و *Salsbury*: *Journ. Amer. Or. Soc.* ج٢، عام ١٨٥١، ص٢٥٧؛ القاهرة ١٣٢٣.

٤٢ - العقيدة التدمرية (برلين رقم ١٩٩٥).

٤٣ - اقتضاء الصراط المستقيم ومجانبة أصحاب الجحيم. وهو فى الرد على اليهود والنصارى (برلين رقم ٢٠٨٤).

٣٣ - كتاب التوسل والوسيلة (القاهرة ١٣٢٧).

٣٤ - كتاب جواب أهل العلم والإيمان بتحقيق ما أخبر به رسول الرحمن من أن قل هو الله أحد تعدل ثلث القرآن (انظر *Revue Afric.* سنة ١٩٠٦، ص٢٦٧) القاهرة ١٣٢٢هـ.

٣٥ - الجواب الصحيح لمن بدّل دين المسيح، وهو فى الرد على رسالة بولس أسقف صيداء وأنطاكية، وفيها هاجم المسيحية ورفع من شأن الإسلام. القاهرة ١٣٢٢هـ (*P. de Jong*: *Een Arab. Handschrift, behelzende Verslagen en bestrijdingen der Kon. Akad. van Wetenschappen afd. Letterkunde* فى *ding van het Christendom* الثامن، ١٨٧٨، ص٢١٨-٢١٩؛ ٢٣٢-٢٣٣؛ *Revue Afric.* ١٩٠٦، ص٢٨٣).

٣٦ - الرسالة البعلبكية (القاهرة ١٣٢٨هـ).

٣٧ - الجوامع فى السياسية الإلهية والآيات النبوية (بومباى ١٣٠٦هـ).

٥٣ - رسالة فى أوقات النهى والنزاع فى ذوات الأسباب وغيرها (برلين رقم ٣٥٧٤).

٥٤ - كتاب فى أصول الفقه (برلين رقم ٥٤٩٢).

٥٥ - كتاب الفرق المبين بين الطلاق واليمين (ليدن رقم ١٨٣٤).

٥٦ - مسألة الحلف بالطلاق (فهرس دار الكتب المصرية، ج٧، ص٥٦٥).

٥٧ - الفتاوى (برلين رقم ٤٨١٧-٤٨١٨).

٥٨ - كتاب السياسة الشرعية فى إصلاح الراعى والرعية (فهرس المكتبة الاهلية بباريس رقم ٢٤٤٣-٢٤٤٤).

٥٩ - جوامع الكلم الطيب فى الادعية والاذكار (فهرس دار الكتب المصرية، ج٧، ص٢٢٨؛ آيا صوفيا، رقم ٥٨٣).

٦٠ - رسالة العبودية.

٦١ - رسالة تنوع العبادات.

٤٤ - جواب عن «لو» (طبع على هامش كتاب السيوطى «الأشباه والنظائر»، حيدر آباد ١٣١٧هـ، ج٢، ص٣١٠).

٤٥ - كتاب الرد على النصارى (فهرس المتحف البريطانى، الفهرس رقم ٨٦٥، ١).

٤٦ - مسألة الكنائس (المكتبة الاهلية، رقم ٢٩٦٢، ٢).

٤٧ - الكلام على حقيقة الإسلام والإيمان (برلين رقم ٢٠٨٩).

٤٨ - العقيدة المراكشية (برلين رقم ٢٨٠٩).

٤٩ - مسألة العلو، وهى مسألة «العلو» فى التحدث عن الله (برلين رقم ٢٣١١، مكتبة كوتا رقم ٨٣، ٣؛ ميونخ رقم ٨٨٥، ٥).

٥٠ - نقد تأسيس الجهمية (ليدن رقم ٢٠٢١).

٥١ - رسالة فى سجود القرآن (برلين رقم ٣٥٧٠).

٥٢ - رسالة فى سجود السهو (برلين رقم ٣٥٧٣).



(٥) ابن حجر الهيتمي: الفتاوى الحديثة، القاهرة ١٣٠٧هـ، ص ٨٦ وما بعدها.

(٦) السيوطي: طبقات الحفاظ، ج ٢١، ص ٧.

(٧) الألوسي: جلاء العينين في محاكمة الأحمدين، وعلى هامشه «القول الجلي في ترجمة الشيخ تقى الدين بن تيمية الحنبلي» لصفى الدين الحنفى، بولاق ١٢٩٨هـ.

(٨) محمد بن أبى بكر بن ناصر الدين الشافعى: الرد الوافر على من زعم أن من سمي ابن تيمية شيخ الإسلام كافر.

(٩) مرعى بن يوسف الكرمى: الكواكب الدرية في مناقب ابن تيمية.... إلخ، طبع في مجموعة بالقاهرة ١٣٢٩هـ.

(١٠) ابن بطوطة، طبعة باريس، ج ١، ص ٢١٥-٢١٨.

(١١) Die Geschichtschreiber: Wüstenfeld

der Araber قسم ١٩٧، رقم ٣٩٣.

(١٢) Die Zahiriten: Goldziher، ليبسك

سنة ١٨٨٤، ص ١٨٨-١٩٢.

٦٢ - رسالة زيارة القبور والاستنجد بالمقبور.

٦٣ - رسالة المظالم المشتركة.

٦٤ - الحسبة في الإسلام (طبعت آثاره من رقم ٥٩ إلى ٦٣ مع رقم ٢، ٣١، ٣٢، ٤١ بالقاهرة عام ١٣٢٢هـ في «مجموعة الرسائل» ص ١-٢٢٢، ٩٢-١).

المصادر :

غير مذكور في صلب المادة انظر:

(١) الذهبى: تذكرة الحفاظ، طبع بحيدر آباد طبعة غير مؤرخة، ج ٤، ص ٢٢٨.

(٢) ابن شاکر الكتبى: الفوات، بولاق ١٢٩٩هـ، ج ١، ص ٣٥ (والترجمة الواردة في هذا الكتاب مأخوذة من كتاب «تذكرة الحفاظ» لابن عبد الهادى ج ١، ص ٤٢).

(٣) السبكي: الطبقات، القاهرة ١٣٢٤هـ، ج ٥، ص ١٨١-٢١٢.

(٤) ابن الوردى: تأريخ، القاهرة ١٢٨٥هـ، ج ٢، ص ٢٥٤، ٢٦٧، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٩، ٢٨٤-٢٨٩.

## ابن الجوزي

عبدالرحمن بن علي بن محمد أبو  
الفرج (أبو الفضائل) جمال الدين:  
مؤلف عربي، وفقيه حنبلي، وواعظ  
وكاتب في التاريخ العام، ولد عام  
٥١٠ هـ (١١١٦ م) في بغداد واستقر  
بها بعد أن قام بعدة رحلات في سبيل  
التحصيّل، وتوفي عام ٥٩٧ هـ  
(١٢٠٠ م). وأدى به إخلاصه المتأجج  
لمذهبه إلى أن ينقد الحديث نقداً مرأً،  
ولقد أعد نسخة من كتاب الغزالي  
«الإحياء» نقأها من كل الأحاديث  
الضعيفة. وتناولت مصنفاته جميع  
علوم عصره، وكان له أعظم الأثر في  
الوعظ والإرشاد (انظر ابن جبير،  
الطبعة الثانية، ص ٢٢٠ وما بعدها).  
وثمة توصية بأن يستفاد بكتبه  
التهذيبية في القراءة العامة، بل إن  
السبكي يوصي بذلك أيضاً في كتابه  
«معيد النعم» (ص ١٦٣، س ٧) ويزودنا  
بروكلمان Brockelmann في كتابه  
Gesch. ج ١، ص ٥٠٢ وما بعدها بقائمة  
بمصنفات ابن الجوزي. أما كتابه في

(١٣) الكاتب نفسه في Zeitschr. d.

Deutsch. Morg. Ges. المجلد ٥٢،  
ص ١٥٦-١٥٧؛ المجلد ٦٢، ص ٢٥ وما  
بعدها.

(١٤) الكاتب نفسه: Vorlesungen über  
den Islam انظر فهرس الكتاب.

(١٥) Schreiner في Zeitschr d.  
Deutsch. Morg. Ges. المجلد ٦٢، ص ٥٤٠  
وما بعدها؛ المجلد ٥٣، ص ٥١ وما  
بعدها؛ وفي Rev. des Etudes Juives  
المجلد ٣١، سنة ١٨٩٦ هـ، ص ٢١٤ وما  
بعدها.

(١٦) D. B. Macdonald: Development of  
Muslim Theology etc. ص ٢٧٠-٢٧٨؛  
٢٨٣-٢٨٥.

(١٧) Brockelmann: Gesch. d. Arab. Litt.  
ج ٢، ص ١٠٠-١٠٥.

(١٨) Huart: Hist. de la Litt. Arabe  
ص ٣٣٤ وما بعدها.

[محمد بن شنب]

(٣) مختصر عجالة المنتظر، شرح  
حال الخضر، دمشق، الزيات، ص ٣٣،  
رقم ٦٣، ١.

(٤) درأ اللوم والضيم فى صيام  
يوم الغيم، دمشق، الزيات، ص ٤٥، رقم  
٣٧، ٣.

(٥) المحتنى من المحتبى (من رقم  
٣٢ فى بروكلمان؟)، دمشق، الزيات،  
ص ٣٧، رقم ١٢٤، ٢.

(٦) مثير الغرام الساكن فى فضائل  
البقاع والأماكن، دمشق، الزيات،  
ص ٨٢، رقم ٤٦.

(٧) درياق الذنوب (هكذا تقرأ)  
وكشف الران (هكذا تقرأ) عن القلوب  
(انظر *I Codd. ar.*: C. Crispo Moncada  
*Nuovo fonda della Bibl. Vatic.* رقم  
١٣٠٩).

(٨) المجالس، انظر *Katal*: Vollers  
*der slam. Hdss zu Leipzig*، رقم ١٦٦.

(٩) نُكَّت المجالس فى الوعظ،  
الفهرس السابق، رقم ١٦٧.

(١٠) تذكرة الإيقاظ، لخصها كاتب  
مجهول من كتابه تبصرة الوعظ،  
دمشق، الزيات، ص ٨٢، رقم ٦٣.

التاريخ «المنتظم وملتقط الملتزم» وهو  
أهم مؤلفاته، فهناك عدة مخطوطات منه  
عرفت لنا بعد: المخطوط الموجود بالمكتبة  
الأهلية بباريس (*Catal. de la*: Blochet  
*coll.. Sehefer*) رقم ٥٩٠٩؛ فى المتحف  
البريطانى (انظر الإضافات رقم ٧٣٢٠؛  
وانظر *S. Amedroz*، مجلة الجمعية  
الآسيوية الملكية، سنة ١٩٠٦، ص ٨٥١  
وما بعدها، سنة ١٩٠٧، ص ١٩ وما  
بعدها، وانظر أيضا نفس المجلة سنة  
١٩٠٤، ص ٢٧٣ وما بعدها)، حبيب  
الزيات: خزائن الكتب فى دمشق إلخ،  
ص ٧٨، رقم ٦٢؛ وعن مخطوطات  
استانبول، (انظر *Mitt. Sem.*: Horovitz  
*Or. Spr.* ج ١٠، ص ٦).

وقد عرفنا من آثاره بعد الكتب  
الآتية أيضا:

(١) كشف النقاب عن الأسماء  
والألقاب، مخطوط بليدن، ١٤٨٧؛ انظر  
*Barbier de Meynard*، المجلة الآسيوية،  
سنة ١٩٠٧، ص ١٧٣ وما بعدها.

(٢) أعمار الأعيان، انظر دمشق،  
الزيات، ص ٣١، رقم ٢٨، ٤؛ انظر *Hor-*  
*ovitz*: المصدر المذكور، ج ١٠، ص ٤٣.

### المصادر:

وتوفى عام ٦٥٤هـ (١٢٥٧م). وقد ألف كتاباً فى التاريخ العام من عدة مجلدات (لم يطبع بعد) عنوانه «مرآة الزمان فى تاريخ الأعيان». وقد نشر J. R. Jewett فى شيكاغو عام ١٩٠٧ جزءه الأخير الذى بدأ بحوادث عام ٤٩٥هـ إلى ٦٥٤هـ، كما نشرت قبل ذلك بعض فقرات هذا الكتاب من حوادث ٤٥٠هـ إلى عام ٥٣٢هـ فى *Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux* المجلد الثالث ص ٦٥ وما بعدها.

### المصادر:

(١) *Geschichte etc., :Brochelmann* ج١، ص ٣٤٧.

## ابن الحاجب

جمال الدين أبو عمرو عثمان بن عمر بن أبى بكر بن يونس: نحوى عربى، وهو ابن حاجب كردى للأمير عز الدين موسك الصلاحى، ولد فى إسنا بصعيد مصر فى الأيام الأخيرة

(١) ابن خلكان، طبعة بولاق، رقم ٣٤٣.

(٢) السيوطى: *De Interpretibus Korani* ص ١٧، رقم ٥.

(٣) *Liber classium virorum auctore Do-* *habio* طبعة فستنفلد، ج ٣، ص ٤٥، رقم ٢.

(٤) *Geschichtschreiber :Wüstenfeld* ص ٢٨٧.

[بروكلمان C. Brockelmann]

## ابن الجوزى

سبط شمس الدين أبى المظفر يوسف بن قيز أوغلى: حفيد صاحب الترجمة السابقة من جهة أمه. كان أبوه قيز أوغلى مملوكاً تركياً للوزير ابن هُبَيْرَة الذى أعتقه فيما بعد. ولد يوسف عام ٥٨٢هـ (١١٨٦م) فى بغداد، وكفله جده، ودرس فى مسقط رأسه، وشرع فى الرحلة عام ٦٠٠هـ وأصبح آخر الأمر مدرساً وواعظاً فى دمشق،

الآستانة ١٢٠٥هـ؛ وطبع عدة مرات بالقاهرة، وشرح بالآستانة).

(٢) الشافية: وهو بحث صغير فى الصرف (طبع ١٨٠٥م، الآستانة ١٨٥٠؛ كاونپور ١٨٨٥؛ ونشر بول F. Buhl مقتطفات منه مع تعليقات فى *Sproglige of historiske Bidrag til arab. Gramm. med udv. Tekststykker of Ibn al-Hâgibs as-Shafija*، لىپسك سنة ١٨٧٨).

(٣) المقصد الجليل فى علم الخليل، وهو منظومة من بحر البسيط فى العروض (لىدن، الفهرس، الطبعة الثانية، رقم ٢٧٣؛ برلين. Verz. رقم ٧١٢٦؛ فهرس مكتبة بودليانا للمخطوطات العبرية ج١، رقم ٣٦، ٢، والمخطوطات العربية رقم ١٢٦٧، ٢، وطبعه مع ترجمة له فريتاغ Freytag فى *Darstell. der arab. Verskunst*، بون سنة ١٨٣٠م، ص ٢٣٤-٣٧١).

(٤) الأمالى: وهى فصول عن القرآن والمتنبى إلخ... (برلين رقم ٦٦١٣؛ فينا Flügel: *Die arab. Hss.*، رقم ٣٨٦؛ باريس، المكتبة الأهلية رقم ٤٣٩٢،

من عام ٥٧٠هـ (١١٧٥م)، وحفظ القرآن فى القاهرة ودرس العلوم المتصلة به كالفقه وأصوله على مذهب الإمام مالك، وكذلك درس النحو والأدب. وأهم شيوخه الإمام الشاطبى والفقيه أبو منصور الإبارى وغيرهما. ورحل إلى دمشق وقضى بها مدة طويلة يلقى دروسه على الناس فى الزاوية المالكية بالجامع الأموى الكبير، وعاد إلى القاهرة ثم ذهب إلى الإسكندرية، ومات بها فى ٢٦ شوال ٦٤٦ (١١ فبراير ١٢٤٩).

وكتب ابن الحاجب فى الفقه والعروض، ومع ذلك فقد اشتهر بالنحو بوجه خاص، وهو فى هذا الميدان يختلف من عدة وجوه عن أسلافه، كما كان أول فقيه جمع بين عقائد المالكية فى مصر وعقائد المالكية فى المغرب؛ ومؤلفاته النثرية واضحة الأسلوب لا تحتاج إلى تفسير. وله المصنفات الآتية:

(١) الكافية: وهو كتيب فى النحو العربى (رومة ١٥٩١؛ كاونپور سنة ١٨٨٨، ١٨٩١، قازان سنة ١٨٨٩؛ طشقند سنة ١٣١١هـ، ١٣١٢؛

٢-٦؛ فهرس دار الكتب المصرية ج٤، ص٢٤).

(٥) القصيدة الموشحة بالأسماء المؤنثة، طبعها هافنر Haffner وشيخو فى Dix anciens traités de philol. arabe بيروت ١٩٠٨، ص١٥٧.

(٦) رسالة فى العُشْر: وهو بحث صغير فى استعمال كلمة «عشر» مع الصفتين «أول» و«آخر» (برلين، رقم ٦٨٩٤).

(٧) منتهى السؤال والأمل فى علمى الأصول والجدل، وهو كتيب فى أصول فقه مالك (مخطوط، انظر بروكلمان: كتابه المذكور).

(٨) مختصر المنتهى، ويعرف بالمختصر الأصولى، وهو موجز للكتاب السابق (طبعة بولاق سنة ١٣١٦-١٣١٩هـ) مع شرح لبعض الدين الإيجى وحواش للتفتازانى والجرجاني، وعلق على حاشية الجرجاني الحسن الهروى.

(٩) مختصر فى الفروع أو جامع الأمهات، ويعرف بالمختصر الفرعى،

وهو موجز فى الفقه المالكى مع التوضيح، وقد قلد هذا الكتاب بعد ذلك سيدى خليل (مكتبة وزارة الهند، فهرس Loth، رقم ٢٩٨؛ المتحف البريطانى، Cat. Cod. Or.، ج٢، رقم ٢٢٦، فهرس دار الكتب المصرية، ج٣، ص١٥٩، فهرس فانيان Fagnan، الجزائر، رقم ١٠٧٤-١٠٧٦).

#### المصادر:

(١) ابن خلكان: وفيات، القاهرة سنة ١٣١٠هـ، ج١، رقم ٣١٤.

(٢) السيوطى: حسن المحاضرة، القاهرة سنة ١٣٢١هـ، ج١، ص١٢٥.

(٣) بغية الوعاة، القاهرة ١٣٢٦هـ، ص٢٢٣.

(٤) ابن فرحون: الديباج، فاس ١٣١٦هـ، ص٣٧٢.

(٥) ابن خلدون: المقدمة، ترجمة ده سلان، ج٣، ص٢٠ وما بعدها.

(٦) Buhhl: كتابه المذكور، ص٢٧-٢٩.

(٧) Brockelmann: *Gesch. d. arab. a*

*Litt.*، ج١ ص٣٠٣-٣٠٦، ٥٢٥، ج٢، ص٦٩٧.

التجار. وما بلغ التاسعة حتى كان قد حفظ القرآن، وسرعان ما أجاد بسائط الفقه والنحو، ودرس مدة طويلة من الزمن على أعظم علماء عصره، مثال ذلك أنه درس الحديث والفقه على البلقينى، وابن الملحق المتوفى عام ٧٠٤هـ، وعز الدين بن جماعة؛ والقراءات على التنوخى؛ واللغة وفقهها على محب الدين بن هشام المتوفى عام ٧٩٩هـ، والفيروز آبادى. ولما كان ابن حجر يميل إلى الحديث فقد وقف حياته على دراسته منذ عام ٧٩٣هـ (أوائل ديسمبر ١٣٩٠)، ولذلك قام بعدة رحلات فى مصر والشام والحجاز واليمن كانت سببا فى اتصاله بكثير من الفقهاء والأدباء. ودرس الحديث عشر سنوات متصلة على زين الدين العراقى المتوفى عام ٨٠٦هـ، وقد أذن له معظم شيوخه فى إصدار الفتاوى والقيام بالتدريس. ورفض منصباً قضائياً عرض عليه عدة مرات، ولكنه قبل أخيراً بعد رجاء صديقه قاضى القضاة «جمال الدين البلقينى» أن يكون نائبا له؛ وفى المحرم عام ٨٢٧ (ديسمبر

(٨) Huart :Lit. arab. ص ١٧٢.

(٩) محمد ابن شنب - Etudes sur les per-sonnes ment. dans l'Idjaza du Cheikh Abd El-Qadir al-Fasi، باريس ١٩٠٧، رقم ١٩١.

(١٠) Morand :Le droit musulman algéri- en (rite Malékite,) Les origines سنة ١٩١٣، ص ٩ وما بعدها.

[محمد بن شنب]

## ابن حجر العسقلانى

أحمد بن على بن محمد بن محمد بن على بن أحمد شهاب الدين أبو الفضل الكنانى العسقلانى المصرى القاهرى: حجة مشهور فى الحديث، ومؤرخ وفقه شافعى، ولد فى الثانى عشر من شعبان عام ٧٧٣ (١٨ فبراير عام ١٣٧٢) فى مصر القديمة، وفقد والديه فى سن مبكرة جداً، وكان أبوه نور الدين عالماً مبرزاً يصدر الفتاوى ويقوم بالتدريس؛ ونشأ ابن حجر فى كنف زكى الدين الخروبى، وهو من كبار

- (١) الإصابة فى تمييز الصحابة (طبعة شبرنكر Sprenger وغيره؛ كلكتة سنة ١٨٥٦-١٨٧٣؛ القاهرة سنة ١٣٢٣-١٣٢٥هـ).
- (٢) تهذيب التهذيب (طبعة حيدر آباد ١٣٢٥-١٣٢٧هـ).
- (٣) تعجيل المنفعة بزوائد رجال الأئمة الأربعة (طبعة حيدر آباد ١٣٢٤هـ).
- (٤) القول المسدد فى الذب عن المسند للإمام أحمد (طبعة حيدر آباد ١٣١٩هـ).
- (٥) بلوغ المرام من أدلة الأحكام فى علم الحديث (القاهرة ١٣٣٠هـ).
- (٦) نخبة الفكر فى مصطلح أهل الأثر، ونزهة النظر فى توضيح نخبة الفكر (طبعة ليس Lees وغيره، انظر المكتبة الهندية، السلسلة الجديدة رقم ٣٧، كلكتة ١٨٦٢م).
- (٧) الدرر الكامنة فى أعيان المائة الثامنة.
- (٨) إنباء الغمر بأنباء العمر.
- (٩) رفع الإصر عن قضاة مصر (وتوجد هذه الكتب الثلاثة المخطوطة)

١٤٢٣) عين قاضيا للقضاة. وظل فى هذا المنصب حوالى إحدى وعشرين سنة، وصرف عنه فى خلال هذه المدة مرات وأعيد إليه مرات. وكان فى أثناء ذلك يقوم بالتدريس فى عدة مساجد ومدارس (ذكر السخاوى عشرة منها) وحاضر فى التفسير والحديث والفقه، وكانت دروس ابن حجر الملقب بـ «حافظ عصره» يحضرها بشغف العلماء المتخصصون أنفسهم؛ وكان كذلك مفتى دار العدل وشيخا للبيبرسية، وكان خطيبا فى الأزهر ثم فى جامع عمرو، ثم عين أمينا لمكتبة القبة المحمودية.

وأجاد ابن حجر فى فنى النثر والشعر، وأظهر نشاطا كبيرا فى التأليف. وكانت كتبه، التى كان عدد منها عظيم الأهمية فى دراسة الإسلام، كثيرا ما يتهافت الناس عليها حتى فى حياته، وخاصة شرحه المسمى «فتح البارى فى شرح البخارى» (بولاق ١٣٠٠-١٣٠١هـ) الذى بيع بثلاثمائة دينار. ونذكر من كتبه التى تزيد على المائة والخمسين ما يأتى:



وتوفى ابن حجر حوالى نهاية ذى  
الحجة عام ٨٥٢ (فبراير ١٤٤٩)؛  
وكتب تلميذه السخاوى ترجمة وافية له  
عنوانها «الجواهر والدرر فى ترجمة  
شيخ الإسلام ابن حجر».

#### المصادر:

(١) السخاوى: الضوء اللامع، مخطوط  
بليدن (انظر الفهرس، الطبعة الثانية،  
ج٢، ص ١١٧ وما بعدها) ص ٣٨٩  
وما بعدها .

(٢) السخاوى: ذيل على رفع الإصر،  
مخطوط بليدن (انظر الفهرس، الطبعة  
الثانية، ج٢، ص ١٩٠ وما بعدها) رقم  
٢٢٩ - ٣٣ ب.

(٣) انظر الترجمة الموجودة فى آخر  
«تهذيب التهذيب»، ج١٢، حيدر آباد  
١٣٢٧ هـ .

(٤) ابن إياس: بدائع الزهور، بولاق  
١٣١١ هـ، ج٢، ص ٧، ٩، ١٨، ١٩،  
٢٠، ٢٨، ٢٩، ٣٢، وما بعدها.

(٥) Quatremère: Notice sur Ahmed-  
Ebn- Hadjar- Askelani فى Hist. des Sul-  
tans Mamlouks، المجلد الأول، ج٢ ص  
٢٠٩ - ٢١٩.

فى بروكلمان؛ ونشر R. Guest تراجم  
مختارة من كتاب بروكلمان فى ملحق  
كتابى «الولاة» و«القضاة» للكندى،  
(سلسلة كب التذكارية، المجلد التاسع  
عشر).

(١٠) طوابع التأسيس فى معالى  
ابن إدريس.

(١١) ديوانه (وقد طبع رقم ١٠،  
١١ معافى بولاق ١٣٠١ هـ).

(١٢) غبطة الناظر فى ترجمة الشيخ  
عبدالقادر (طبعة دنيسون روس E. D. Ross،  
كلكتة ١٩٠٣) - وتوجد  
تفصيلات أخرى عن هذه المؤلفات فى  
كتاب بروكلمان المعروف الذى ذكر فيه  
عدة مؤلفات أخرى؛ (انظر كذلك لندبرغ  
Landberg: فهرس المخطوطات العربية،  
رقم ٣١، ٣٢، ٥٣، ٦٧، ٨٨، ٩٨، ١٠٦،  
٢٢٨، ٢٧٩، ٣١٩؛ وانظر هوتسما  
Houtsma: Cat. d'une Coll...، رقم ٧٦٣؛  
٧٦٤ (؟)، ٧٨٣، ٢، ١٠٢٦، (؟)؛ انظر  
فهرس فولرز Vollers للمخطوطات  
الإسلامية، لىپسك؛ وانظر القائمة  
الموجودة فى ترجمة التهذيب).

(٢) على مبارك: الخطط الجديدة، ج٦،  
(بولاقي سنة ١٣٠٥هـ) ص ٣٧-٣٩.

(٣) السيوطي: نظم العقيان في أعيان  
الأعيان، طبعة فيليب حتى، نيويورك  
سنة ١٩٢٧، ص ٤٥-٥٣.

(٤) ابن العماد: شذرات الذهب في  
أخبار من ذهب، القاهرة سنة  
١٣٥٠-١٣٥١هـ، ج٧، ص ٢٧٠-  
٢٧٣.

(٥) الترجمة التي في الدرر الكامنة،  
ج٤، ص ٤٩٢ وما بعدها.

(٦) V. Rosen: *Notiz über eine merkwürdige arabische Handschrift, betitelt Fihrist Marwiyât Shaikhinâ Ibn Hadjar* في *Bulletin de l'Academie impér. des Sciences de St. Pétersbourg* ج٢٦ (سنة ١٨٨٠) العمود ١٨ ب - ٢٦ ب.

(٧) مصنفات شيخ الإسلام ابن حجر،  
مخطوط في ليدن ١٨٥٠ (٦ ورقات  
فقط من القطع الصغير).

(٨) سرقيس: معجم المطبوعات،  
القاهرة سنة ١٣٤٦هـ، العمود  
٧٧-٨١.

[C. V. Arendonk] أرندنك

(٦) *Gesch. d. arab. Litt.*: Brockelmann  
ج٦، ص ٦٧ وما بعدها، وفي هذا  
الكتاب ذكر لمصادر أخرى.

[C. Van Arendonk]

وانظر عن مخطوطات كتاب  
ابن حجر العسقلاني «إنباء الغمر»:  
*Beitrage z. arab. Litteratur*: O. Spies  
في *Abh. K. M.* ج١٩، ص ٣  
(ليبيك سنة ١٩٣٢) ص ٨٥ - ٨٧.

ونذكر أيضاً من كتبه المطبوعة:  
«لسان الميزان» (وهو اقتباس من الميزان  
للذهبي)، حيدر آباد سنة ١٣٢٩ -  
١٣٣١؛ «الدرر الكامنة في أعيان المئة  
الثامنة»، حيدر آباد سنة ١٣٤٨ -  
١٣٥٠هـ؛ «كتاب طبقات المدلسين  
المسمى تعريف أهل التقديس بمراتب  
الموصوفين بالتدليس»، القاهرة سنة  
١٣٢٢هـ؛ «الرحمة الغيثية بالترجمة  
الليثية» (ترجمة الليث بن سعد) بولاقي  
سنة ١٣٠١هـ.

المصادر:

(١) السخاوي: التبر المسبوك في ذيل  
السلوك، بولاقي سنة ١٨٩٦، ص ٢٣٠  
وما بعدها.

## ابن حزم

كتابه «طوق الحمامة»، ص ١١٠، س ٥؛  
ص ١١٨، س ١٣ وما بعده) أن شيخه  
فى مختلف العلوم هو عبدالرحمن ابن  
أبى يزيد الأزدي الذى غادر الأندلس  
إبان حروب الطوائف (انظر ابن  
بشكوال؛ رقم ٧٥٣). ودرس ابن حزم  
قبل عام ٤٠٠ هـ على أحمد بن الجسور  
المتوفى عام ٤٠١ هـ (ابن بشكوال، رقم  
٣٧؛ طوق، ص ١٣٦، س ٢٢؛ ص ١٤٤،  
س ٩) ونجده يدرس الحديث بقرطبة  
إبان الاضطرابات السياسية (طوق،  
ص ١٢٧، س ١٦ وما بعده).

ولقد أثرت الثورة التى أطاحت  
بالأسرة العامرية (Dozy: *Hist. des Mu-*  
*sulmanns d'Esp.*، ج ٣، ص ٢٧١ وما  
بعدها) تأثيراً كبيراً فى ظروف الأب  
والابن، وقاسى الاثنان - وخاصة بعد  
أن أعيد هشام الثانى إلى العرش فى  
ذى الحجة عام ٤٠٠ هـ (يولية ١٠١٠)  
- كثيراً من المحن، وتوفى والده حوالى  
نهاية ذى القعدة عام ٤٠٢. وفى المحرم  
عام ٤٠٤ غادر ابن حزم قرطبة التى  
كانت قد مزقتها الحروب الأهلية، والتى  
خرب البربر فيها قصر أسرته البديع

أبو محمد على بن أحمد بن سعيد  
ابن حزم: عالم عربى أندلسى متقن فى  
علوم جمة، وهو فقيه مشهور ومؤرخ  
وشاعر مبرز. ولد فى آخر يوم من  
رمضان عام ٣٨٤ (٧ نوفمبر ٩٩٤)  
بقرطبة، وأصل آبائه من قرية «منت  
ليشم»<sup>(١)</sup> (ويقال متليجم، وفى رواية  
إرشاد الأريب، ج ٥، فى أسفل ص ٨٧  
أنها على مسيرة نصف فرسخ من  
أونبة (Huelva) على مصب نهر أديال)  
فى كوزة «لبلة»، وكان جده الأعلى  
نصرانيا اعتنق الإسلام، ويتصل نسب  
أبيه الذى ارتقى إلى مرتبة الوزارة  
للحاجب المنصور محمد بن محمد أبى  
عامر وابنه المظفر، بمولى فارسى ليزيد  
ابن أبى سفيان. ولما كان ابن حزم ابن  
عامل من كبار عمال الدولة فمن  
الطبعى أن ينال قسطاً طيباً من التعليم،  
ولم يمنع وسط البلاط الذى قضى فيه  
شبابه عقله الوثاب من السعى للتكامل  
بمختلف العلوم، ويذكر ابن حزم (فى

(١) فى معجم البلدان: مُتْلَجَم.

ببلاط مغيث (طوق، ص ١٠٤، ص ٨٧، أسفل ص ٨٨) واختار «المريّة» لإقامته، ويظهر أنه استطاع أن يعيش هناك في شيء من الهدوء إلى أن خلع على بن حمود، بالاتفاق مع خيران صاحب المريّة، الأمير سليمان الأموي في المحرم عام ٤٠٧.

وخامرت خيران الربيّة في أن ابن حزم يتآمر لصالح الأمويين فسجنه هو وصديقه أحمد بن إسحاق بضعة أشهر ثم نفاهما. وذهب الصديقان إلى «حصن القصر» فتلقاهما حاكمه بالترحاب، ولما علما بأنه قد نودي بعبد الرحمن الرابع المرتضى خليفة في مدينة بلنسية، تركا مضيفهما بعد أشهر قلائل وذهبا إلى هذه المدينة بطريق البحر، وهناك لقي ابن حزم أصدقاء آخرين (طوق، ص ١١٠ وما بعدها). واشترك ابن حزم في الحرب أمام غرناطة صحبة جيش المرتضى وكان وزيرا له، فأسره العدو، ولكنه أطلق سراحه بعد مدة وجيزة (Cat. Cod. Arab. ليدن، ج ١، ص ٢٧٣) ورجع إلى قرطبة في شوال عام ٤٠٩، بعد أن

غاب عنها ست سنوات، إبان حكم الخليفة القاسم بن حمود (طوق، ص ١٠٤، ص ٢٢؛ ص ١١٢، ص ٢). واستوزر الخليفة النابغة العقل عبدالرحمن الخامس المستظهر، صديقه ابن حزم، عندما بويع بالخلافة في رمضان عام ٤١٤ (ديسمبر ١٠٢٣) عقب خلع الخليفة ابن حمود، ولكنهما لم يستمتعا بالحكم طويلا، لأن عبدالرحمن قتل بعد ذلك بسبعة أسابيع في ذي القعدة عام ٤١٤ (يناير ١٠٢٤) ورأى ابن حزم نفسه مرة أخرى بين جدران السجن. ولا يمكننا أن نقدر بالضبط المدة التي قضاهما ابن حزم في السجن، ومع ذلك فمن المؤكد أنه كان يعيش في شاطبة حوالى عام ٤١٨ هـ (١٠٢٧ م). ويروى ياقوت عن الجيّانى أنه وزر ثانية لهشام المعتدّ. ولا نعرف إلا النزر اليسير عن بقية حياته، فقد اعتزل ابن حزم أمور السياسة لكي يتفرغ بكلّيته للعلم والتأليف ونشر آرائه والدفاع عنها.

ومن أوائل تصانيفه كتابه «طوق الحمامة في الألفه والألاف» (نشره

شائقة لناحية من نواحي الحياة في عصره لا يعرف عنها إلا القليل.

والراجع أن يكون ابن حزم قد كتب في ذلك العصر أيضا رسالته المسماة «رسالة في فضل الأندلس» وأهداها إلى صديقه أبي بكر محمد بن إسحاق (الذهبي، رقم ٥٩) وهي مذكورة في المقرئ (طبعة دوزي وغيره، ج ٢، ص ١٠٩، س ١٨، ص ١٢١؛ وطبعة بولاق ١٢٧٩هـ، ج ٢، ص ٧٦٧، س ٨ وما بعده). وقد ألف هذه الرسالة نزولا على رغبة حاكم قلعة البونت (المقرئ، ج ٢، ص ١١٠، ابن الأبار: التكملة، رقم ٤٣٢) وهو يزودنا في هذه الرسالة بلمحة طريفة عن أهم تصانيف مسلمي الأندلس المتقدمين. ولا يزال باقيا من مؤلفاته في التاريخ: «نقط العروس في تواريخ الخلفاء» (طبعه مع ترجمة إسبانية تسيبولد G. F. Seybold في مجلة *Rev. del Centro de Estudios his-toricos de Granaday su Reino*، ج ١، ص ١٦٠ وما بعدها، ص ٢٣٧ وما بعدها، غرناطة سنة ١٩١١)؛ وكتاب «جمهرة الأنساب» أو «أنساب العرب»

D. K. Pétrof، ليدن ١٩١٤؛ انظر بحث كولدسيهر في مجلة *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch.*، المجلد ٦٩، ص ١٩٢ وما بعدها) الذي كشف عنه دوزي Dozy من قبل، والذي ألفه ابن حزم في شاطبة (الطوق، ص ١، س ٨) حوالي عام ٤١٨هـ (طوق، ص ٧٩ وما بعدها) قبل وفاة خيران عام ٤١٩هـ؛ وقد يشير اعتداء أبي الجيش مجاهد على خيران إلى أن هذا الكتاب تم بعد ما وقع بينهما من خلاف في ربيع الثاني عام ٤١٧ (انظر ابن الأثير، طبعة تورنبرغ، ج ٩، ص ١٩٥)؛ ويؤخذ من وفاة الحكم بن المنذر عام ٤٢٠هـ (كما يقول ابن بشكوال، رقم ٣٣٢) أن هناك تاريخا آخر لانتهاه ابن حزم من مؤلفه هذا (طوق، ص ٤٢، س ٧). ويبدو ابن حزم دقيق الملاحظة بارع الأسلوب شائق الشاعرية في هذا المؤلف الذي تناول فيه العشق وألوانه المختلفة، وأوضح أفكاره النفسية بأقاصيص استمدتها من تجاربه الخاصة وتجارب معاصريه وشواهد استقاها من شعره. ولا يكشف هذا الكتاب عن شخصية ابن حزم فحسب، بل يعطينا أيضا صورة

(أخرى).

ولكن ابن حزم كان كثير التأليف بصفة خاصة فى علمى الحديث والكلام. وقد كان فى أول أمره شافعيًا متحمسًا لمذهبه، ثم تحول إلى الظاهرية وأصبح ظاهريًا متحمسًا، وعندما ألف «رسالة فى فضل الأندلس» التى تقدم ذكرها (المقرئ، ج ٢، ص ١٢٠، س ٩) كان هذا التحول قد تم فيما يظهر. ومن المحتمل أن تعاليم أستاذه أبى الخیار (هكذا يجب أن يقرأ فى طوق الحمامة، ص ٩٨، س ١٠) وهو مسعود بن سليمان بن مفلت الذى كان ظاهريًا (ابن بشكوال، رقم ١٢٣٨؛ الذهبى، رقم ١٣٦١) كان لها تأثير عليه. [فيما يختص بمعاصري ابن حزم من الظاهرية، انظر ابن بشكوال، رقم ١١٩٥، ١١٩٦]، وقد دافع بشدة عن رأيه الذى يبطل فيه أية عوامل فى القياس الفقهي لا تستند على القرآن والحديث<sup>(١)</sup> فى رسالته المسماة «إبطال القياس والرأى والاستحسان

(١) هذا الكلام يوهم أن فى علماء الإسلام من يعتمد على قياس فقهي لا يستند إلى الكتاب والسنة، ولا يعرف فقيه واحد يقول بقياس يخالف هذين الأصلين (محمد فريد وجدى)

الذى ألفه حوالى عام ٤٥٠هـ (انظر *Mision historica en la Argelia y Tùnez*، مجريط سنة ١٨٩٢، ص ٢٤ وما بعدها، ص ٨٣؛ ويوجد هذا الكتاب مخطوطًا بتونس، مسجد الزيتونة، رقم ٥٠١٤؛ وتوجد نسخة من هذا المخطوط بمجريط، *Codera, Real Acad. de la Hist.*، كتابه المذكور، ص ١٦٥؛ وباريس، المكتبة الأهلية: Blochet: *Cat. de la Coll...* Schefer، رقم ٥٨٢٩؛ ويوجد مشتملا على سيرة النبى، برلين، Verz، رقم ٥٩١٠) ولهذا الكتاب قيمة كبيرة، ويستشهد به ابن خلدون كثيرا (العبر، طبعة سنة ١٢٨٤هـ، ج ٦، ص ٨، ص ٨٩ وما بعدها، ص ٩٧، وفى مواضع أخرى) عند كلامه على أنساب العرب والبربر فى المغرب والأندلس. وقد اتخذه كودرا Codera مصدرا له فى أبحاثه عن الحموديين والتجيبيين (وهذان البحثان يوجدان أيضا فى *Estudios criticos de Historia arab. es-panola*، سرقسطة سنة ١٩٠٣، ص ٣٠١ وما بعدها) وعن الأمويين (الكتاب السابق، ص ٢٩ وما بعدها، ص ٤١ وما بعدها، ص ١٤٧ وما بعدها، ص ٨٥ وما بعدها، وفى مواضع

وبالاستانة (آيا صوفيا، رقم ١٢٥٩، ١٢٦٠)، وألف فى نفس هذا الموضوع كتابه «الإيصال إلى فهم الخصال» (الفصل، ج١، ص ١١٤، س ٧ وما بعده) ويوجد هذا المصنف فى كتاب «المختصر» لابنه أبى رافع (فهرس الكتبخانة المصرية، ج٣، ص ٢٩٧، س ١٣ وما بعده).

والناحية المبتكرة عند ابن حزم هى تطبيقه لأصول الظاهرية على العقائد، وفى هذه المسألة أيضا لم يأخذ إلا بظاهر لفظ القرآن والأحاديث الصحيحة. ولقد نقد من وجهة نظره الفرق الإسلامية المختلفة نقدا شديدا فى كتابه المشهور «الفصل فى الملل والأهواء والنحل» (طبع بالقاهرة سنة ١٣١٧-١٣٢١هـ)، وهاجم بعنف الأشاعرة وخاصة رأيهم فى صفات الله. أما فيما يتعلق بالعبارات التجسيدية الواردة فى القرآن فقد اضطر ابن حزم إلى الخروج على طريقته الأصلية بأن وفق بين هذه التعابير والتفسير الروحى للقرآن. ومازالت آراء ابن حزم فى الصلة

والتقليد والتعليل» (مخطوط بمكتبه كوتا، Pertsch: Verz رقم ٤٦٠) وكان كولدسيهر (Die Zahiriten) ليبسك سنة ١٨٨٤) أول من درس هذه الرسالة دراسة مفصلة. وإذا كان لنا أن نحكم على الكتاب من عنوانه فإن ابن حزم يكون قد عالج مثل هذه الموضوعات (انظر الفصل فى الملل والأهواء والنحل، ج٣، ص ٧٦) فى مصنفه «كتاب الإحكام فى (ل) أصول الأحكام» مخطوط، فهرس الكتبخانة المصرية سنة ١٣٠٥هـ، ج٢، ص ٢٣٦)؛ وله رسالة صغيرة فى «مسائل أصول الفقه» طبعت بالقاهرة (كما ورد فى فهرس مكتبة المنار عام ١٣٣٢هـ) مع تعليقات لابن الأمير الصنعانى والقاسمى، ولقد ألف ابن حزم على مذهب أهل الظاهر كتاب «المحلى بالآثار فى شرح المجلى بالاختصار (بالاختصار)»، ويظهر أن هذا الكتاب يوجد كاملا فى المجلدات العديدة الموجودة منه بالكتبخانة المصرية (الفهرس، ج٣، ص ٢٩٧ - ٢٩٨) وتوجد منه أجزاء متفرقة بليدن (لندبرغ الفهرس، رقم ٦٦٤)

*Orient. Hazm's Milal wa'n Nihal* في *Stud. The. Noldeke gewidmet* ج ١، ص ٢٦٧ وما بعدها)، مقتصاً في ذلك أثر كولدسيهر: أن الترتيب المنطقي لهذا الكتاب الذي كثيراً ما يطلق عليه مؤلفه «الديوان» (الفصل، ج ١، ص ١٠٧، س ١١؛ ج ٤، ص ١٧٨، س ١٦؛ ج ٥، ص ٧٩، س ١٨) مضطرب إلى حد ما بسبب إدماج رسائل مستقلة فيه. والأصول المخطوطة لهذا الكتاب تدل بما ورد فيها من تواريخ مختلفة تمام الاختلاف على أن هناك - كما يقول فريدليندر - نسختين منه. أما تلك الرسائل المندمجة فهي: أ - من ج ١، ص ١١٦ إلى ج ٢، ص ٩١ من النسخة المطبوعة، وهي فيما هو ظاهر عين «كتاب إظهار تبديل اليهود والنصارى للتوراة والإنجيل وبيان تناقض ما بأيديهم منها مما لا يحتمل التأويل». ب - ج ٤، من ص ١٧٨ إلى ٢٢٧، وهي تضم رسالة «النصائح المنجية من الفضائح المخزية والقبائح المردية من أقوال أهل البدع والفرق الأربع المعتزلة والمرجئة والخوارج والشيعة»، وقد ترجم منها فريدليندر وفسر بإسهاب

المتبادلة بين العقائد والفلسفة في حاجة إلى الدراسة. ولقد عرض كولدسيهر لأهم هذه المسائل، كما عرض لها هورتن (انظر المصادر) فيما اقتطف من نبذ؛ وكان لمبايئي ابن حزم أثر في المسائل الخلقية (انظر كولدسيهر، كتابه المذكور، ص ٦٢-١٦٣) كما كان ابن حزم يمثل أهل التوحيد الذين أنكروا التوسل بالأولياء ومذاهب الصوفية وأصحاب التنجيم (انظر شرينر *Beitr: Schreiner*) ونقد ابن حزم أيضاً العقائد غير الإسلامية كاليهودية والنصرانية، وحاول أن يجد تناقضاً وتعارضاً في كتبهم ليبرر اتهامهم بتحريف النصوص، وذلك في كتابه المذكور الذي كان كولدسيهر أول من كشف عنه (*Jeschurun: Goldziher*) *zeitschr, für die Wiss. Judenthums* ج ٨، سنة ١٨٧٢، ص ٧٦ وما بعدها؛ وفي *Zeitschr. Deutsch. Morg. Gesellsch.* ج ٣٢، سنة ١٨٧٨، ص ٣٦٣ وما بعدها؛ *Schreiner*، في نفس المجلة، ج ٤٢، ص ٦١٢ وما بعدها) وبين إسرائيل فريدليندر *Friedlaender* في *إسهاب (Zur Komposition von Ibn)*



أصول أحكام الدين» ضمن مخطوط  
بيرلين رقم ٥٣٧١.

وكتب ابن حزم في المنطق كتاب  
«التقريب في حدود المنطق» وهو لم  
يصل إلينا، وقد نعرف بعض الشيء عن  
موضوع هذا الكتاب إذا كان ما ذكره  
في «الفصل» بعنوان مخالف بعض  
المخالفة (ج١، ص٤، س١٠؛ ج٣،  
ص٩٠؛ ج٥، ص٢٠، س٢؛ ج٥ أسفل  
ص٧٠) يشير إلى نفس هذا الكتاب.  
وربما كان هذا الكتاب هو نفس الرسالة  
التي صنفها في «علم الكلام»، وهو  
كتابه الوحيد (وربما كان أول  
مصنفاته؟) الذي أشار إليه في رسالته  
في «فصل الأندلس» دون أن يذكر له  
اسما تواضعا منه. ومع ذلك فإن  
مصنفاته في علم المنطق - وكان قد  
تلقاه على محمد بن الحسن المذحجي  
(ابن خلكان، الذهبي؛ ابن الأبار: التكملة،  
رقم ٤١١) الذي أثنى ابن حزم على  
تصنيفه الفلسفية - لم تحز القبول،  
وينسب إليه أنه أخطأ لأنه ناقض  
أرسطو مناقضة من لم يفهم غرضه مع  
تقديره العظيم له (Die Zāhiriten)

الفصل الخاص بالشيعة معتمدا على  
المخطوطات المختلفة (ج٤، ص١٧٨ -  
١٨٨) وكتب الإمامة عن آراء المخالفين  
لأهل السنة (ج٢، ص١١١ - ١١٧)  
وخصص فصلين للكلام عن مذاهب  
الشيعة مع إضافة تعليقات إيضاحية  
(*The Heterodoxies of the Shiites*)  
نيوهاغن ١٩٠٩ نقلا عن  
*Journ. of the Amer. Or- tent. Soc.*  
ج٢٧، ج٢٩، وانظر نفس  
هذه المجلة عن مخطوطات هذا الكتاب  
[انظر *Zeischr. d. Deutsch. Morgenl. Ge-*  
*sells.* ج٦٦، ص١٦٦] ونسخه). ج -  
وقد يكون من هذه الرسائل المدمجة  
«الإمامة والمفاضلة» (من ص٨٧ إلى  
١٧٨ من الجزء الرابع) وهي التي قارن  
فردليندر اسمها باسم الرسالة التي  
ذكرها ياقوت عن ابن حيان، وهي  
«الإمامة والسياسة في قسم سير  
الخلفاء ومراتبها والواجب منها». وربما  
كانت رسالة ابن حزم المسماة «في  
المفاضلة بين الصحابة» (مخطوط في  
دمشق، حبيب الزيات: خزائن الكتب في  
دمشق وضواحيها، ص٨٢؛ س٤) هي  
نفس الرسالة المذكورة آنفا. وتوجد  
قطعة من رسالته «النبهة الكافية في

ص ١٥٧) ونأى عن النهج المؤلف لهذا العلم، ونلاحظ بمناسبة كلامنا عن منطقته أنه جعل للتجربة بالحواس قيمة كبرى.

وقد خص ابن حزم مصنفه «كتاب الناسخ والمنسوخ» (مطبوع بالقاهرة على هامش كتاب «تفسير الجلالين» سنة ١٢٩٧هـ، ١٣٠٨هـ) بدراسة القرآن والحديث، كما درسهما في مصنفات أخرى الراجح أنها فُقدت. ونذكر أيضا من بين تصانيفه في الجدل قصيدته في الهجاء (أبو بكر بن خَيْر: الفهرس، طبعة كودرا وريبيرا، ج١، ص ٤٠٩-٤١٠) وقد ذكرها السبكي في كتابه «طبقات الشافعية» (ج٢، ص ١٨٤-١٨٩) وهي التي رد فيها على قصيدة هجائية لنقفور فوقاس الثانى إمبراطور بوزنطة (السبكي؛ كتابه المذكور، ج٢، ص ١٧٨ وما بعدها؛ Die Arab... Hss... der :Flügel Hofbibl. zu Wien ج١، ص ٤٤٩و، وما بعدها)، وكانت ثمرة سنى نضوجه وخلاصة تجاربه القاسية رسالته الأخلاقية المسماة «كتاب الأخلاق

والسير فى مداواة النفوس» (طبع فى القاهرة طبعة غير مؤرخة) وهى فى الورع والحض على التقوى، جعل فيها النبى مثلا أعلى للخلق (Goldziher: Vorlesungen، ص ٣٠). ولقد ناقش هذه الرسالة وترجمها إلى الإسبانية ميكويل أسين Miguel Asin: *Los caracteres y la conducta. Tratado de moral práctica por Aben Hazam de Cordoba*، مجريط ١٩١٦).

ولما كان ابن حزم ميالا بطبعه إلى الجدل (طوق، ص ٤٣، س ٨) فقد هاجم اليهود والنصارى والمسلمين على اختلاف مذاهبهم، وكان كذلك خصما عنيدا، قال فيه ابن حيان: «يصك معارضه صك الجندل»، وكان ينهال بالتحقير على رجال كان السواد الأعظم من المسلمين يوقرونهم أعظم توقير كالأشعرى وأبى حنيفة ومالك. ومن الأقوال الشائعة أن قلم ابن حزم كان فى مضاء سيف الحجاج، ولكنه كان يتوخى إنصاف خصومه دائما. ولم يكن من طبعه أن يتعمد اختلاق التهم الواهية يرميهم بها. وقد صرح فى

لترريضه بأئمة أهل السنة، والراجح أنه كان موضع الحسد من بعضهم لغزارة علمه، فنهوا عوامهم عن الإصغاء إلى أخطاء مذهبه، وحذروا سلاطينهم من فتنته، وطفق الملوك يقصونه عن قربهم، ويسيرونه عن بلادهم. وكان مما يزيد في التخوف منه تشييعه لبنى أمية. ولقد أدت دسائس هؤلاء الفقهاء المستمرة بابن حزم إلى أن يعتكف بضیعة أسرته في منت ليشم، وأحرقت مؤلفاته جهرة في إشبيلية، فندد بهذا التصرف الأحق في قصائد لاذعة. وواصل ابن حزم في عزلته الدرس والتأليف، وروى ابنه أبو رافع أن مصنفاته بلغت الأربعمئة، وأن عدد أوراقها بلغ الثمانين ألفا «ولم تعد أكثرها عتبة باديته» (انظر ابن حيان). وكانت تتردد عليه زمرة صغيرة من أصاغر الطلبة الذين لم يخشوا فيه ملامة الفقهاء، من بينهم المؤرخ الحميدى. وتوفى ابن حزم في قريته في الثامن والعشرين من شعبان عام ٤٥٦هـ (١٥ أغسطس ١٠٦٤). وروى أن المنصور الموحدى قال على قبره مرة: «كل العلماء عيال على ابن حزم» (المقرئ، ج٢، ص ١٦٠، س ١٢).

رسالته الأخلاقية أن حدثه كانت ترجع إلى مرض كان يلازمه. وإنما نجح ابن حزم - إلى حد ما - في نشر آرائه، مدة من الزمن، فقد وجد نصيرا في شخص أحمد بن رشيق (الضبي رقم ٤٠٠) وإلى ميورقة من قبل مجاهد، وكان هذا الرجل شغوفاً بالأدب وعلوم الدين، احتمى به ابن حزم عندما اتهمه فقهاء قرطبة وغيرهم بمعارضة المذهب المالكي (Dozy: Notices ص ١٩٠ وما بعدها) واستطاع في ظل هذا الوالى أن يكتسب أنصارا له بهذه الجزيرة وذلك بين عامى ٤٣٠ و ٤٤٠هـ (ابن الأبار: التكملة، رقم ١٤٦٧ ورقم ٢٠٢٧؛ ابن بشكوال، رقم ٩٠٣). ولقد تجادل في حضرة ابن رشيق المتوفى بعيد عام ٤٤٠هـ مع الفقيه المشهور أبى الوليد سليمان الباجى الذى كان قد عاد من المشرق حوالى عام ٤٤٠هـ، وكان هذا الخصم نفسه الذى استدعاه فقيه من ميورقة هو الذى أجبر ابن حزم آخر الأمر على مغادرة الجزيرة (ابن الأبار، كتابه المذكور، رقم ٤٤٢، Es-Codera: tudios Criticos etc. ص ٢٦٤-٢٦٩). وقد أحنق ابن حزم فقهاء عصره

ومن أبنائه العالم المصنف أبو رافع الفضل المتوفى عام ٤٧٩هـ (ابن بشكوال، رقم ٩٩٤) وأبو أسامة يعقوب (الكتاب المذكور، رقم ١٤٠٧) وأبو سليمان المصعب (ابن الأبار: التكملة، رقم ١٠٩٧) وقد أذاعوا علم والدهم.

وهوجمت تعاليم ابن حزم في مؤلفات عدة وخاصة بعد وفاته، ولما عاد القاضي ابن العربي من المشرق حوالى نهاية القرن الخامس (الذهبي: تذكرة، ج٢، ص ٩٠ وما بعدها) وجد الزندقة متفشية في المغرب، فكتب في محاربتها كتاب «القَوَاصِمُ والعَوَاصِمُ»، الذى يستشهد به الذهبى، كما كتب غير ذلك من الرسائل (تذكرة، ج٢، ص ٢٢٣ وما بعدها)، ولقد شد أزره حوالى هذا الوقت محمد بن حيدرة (الذهبي: كتابه السابق، ج٤، ص ٥٢). وعبدالله بن طلحة (ابن الأبار، كتابه المذكور، رقم ١٣٣٠؛ المقرئ ج١، ص ٩٠٥، س ٨). وبعد ذلك بقرن تقريباً تصدى الفقيهان المالكيان عبدالحق بن

عبدالله (ابن الأبار، كتابه المذكور، رقم ١٨١٢) وابن زرقون (الكتاب المذكور، رقم ٩٦٧) للرد على ابن حزم، فكتبه ابن زرقون «كتاب المعلّى» رداً على «كتاب المحلى». وانبرى من جهة أخرى ابن الرومية النباتى - وكان من تلاميذ ابن زرقون - للانتصار لابن حزم وتعصب له. وجاء الصوفى المشهور ابن عربى ونشر مؤلفاته: وكتب مختصراً لـ «كتاب المحلى» يسمى أيضاً باسم «المعلّى».

#### المصادر:

غير ما ذكرناه من المصادر انظر:

(١) ياقوت: إرشاد الأريب (مجموعة الكتب التذكارية، مجلد ٦) ج٥، ص ٨٦ وما بعدها.

(٢) ابن خلكان، طبعة فستنفلد، رقم ٥٩.

(٣) ابن القفطى: تاريخ الحكماء، طبعة ليبير، ص ٢٣٢-٢٣٣.

(٤) ابن بشكوال: الصلة، رقم ٨٨٨، ورقم ٤٠.

(١٥) الكاتب نفسه، مقال عن «ابن حزم» في دائرة معارف هيستنكس عن الدين والأخلاق.

(١٦) Schreiner: *Beitr. Z. Gesch. der theot. Bewegungen im Islam* ص ٢ وما بعدها.

(١٧) Macdonald: *Development of Muslim Theology* ص ٢٠٩ وما بعدها، ص ٢٤٥ وما بعدها.

(١٨) Brockelmann: *Gesch. d. ar. Litt.* ج ١، ص ٣٩٩-٤٠٠ (وانظر ص ٥٢٥، ج ٢، ص ٧٠١) ص ٤١٩.

(١٩) Pons Boigues: *Ensayo bibliografico* رقم ١٠٣، ص ١٣٠ وما بعدها.

(٢٠) Friendlaender: *The Heterodoxies* المقدمة.

(٢١) Horten: *Die philos. Systeme der spekul. Theologen* ص ٥٦٤ وما بعدها (العناوين التي أخذها مؤلف هذا الكتاب عن كتاب الفصل ليست كلها صحيحة).

(٥) الضبى: بغية الملتمس، ورقم ١٢٠٤، ورقم ٤١٢.

(٦) عبدالواحد المراكشى: المعجب، طبعة دوزى الثانية، انظر الفهرس.

(٧) ابن خاقان: مطمح، الأستانة سنة ١٣٠٣هـ، ص ٥٥ - ٥٦.

(٨) الذهبى: تذكرة الحفاظ، طبعة حيدر آباد، ج ٣، ص ٣٤١ وما بعدها.

(٩) المقرئ، طبعة دوزى وآخرين، ج ١، ص ٥١١ (وطبعة بولاق، ج ١، ص ٣٦٤ وما بعدها) وانظر الفهرس.

(١٠) ابن خلدون: المقدمة، طبعة باريس، ج ٣، ص ٤.

(١١) Dozy: *Script. arab. de Abbadidis* loci ج ٢، ص ٧٥، ١٣٠ وما بعدها (النويرى).

(١٢) الكاتب نفسه، مقدمته لكتاب البيان المغرب، ص ٦٤ وما بعدها.

(١٣) الكاتب نفسه: *Hist. des Musulmans d'Espagne* المقدمة.

(١٤) Goldziher: *Die Zâhuriten* ص ١٠٩-١٨٦، وفي مواضع مختلفة.

القاهرة سنة ١٣٢١هـ، ج ٥،  
 ١٣٦-١٤٠) بقلم E. Bergdolt: *Ibn  
 Hazms Abhandlung üüber die Farben  
 Zeitschrift für Semitistik*, ج ٩، سنة  
 ١٩٣٣، ص ١٣٩-١٤٦). وظهرت طبعة  
 أخرى من كتاب الفصل في القاهرة  
 سنة ١٩٢٩.

وقد قام نيكل A.R. Nykl بترجمة  
 رسالته طوق الحمامة إلى الإنكليزية  
*A book containing the Risala known as  
 the Dove's Neckring about Love and Lov-  
 ers*, باريس (١٩٣١) ويناقش نيكل في  
 الفصل الثالث من ترجمته المؤلف  
 ويؤرخ رسالته بعام ١٠٢٢م  
 (٤١٢-٤١٣هـ؛ ص ٦٧ وما بعدها؛  
 انظر Asin Palacios: *Abenhâzam*, ج ١،  
 ص ٧٧ وما بعدها، تعليق ٩٢). وترجم  
 رسالته طوق الحمامة إلى الروسية  
 ساليير Sallier: (Ibn Hazm: *Ozherelje Go-  
 lubki perewod s arabskogo M. A. Salje  
 (Sallier) pod redakciej I. Ju Krack-  
 owskogo*, موسكو سنة ١٩٣٣). وثمة  
 أبحاث أخرى في نقد النص في رسالة  
 ابن حزم علاوة على كتاب كولدسيهر

(٢٢) Pétrof، طوق الحمامة، مقدمته،  
 ص ٧ وما بعدها، وانظر أيضا المصادر  
 التي أوردها في ص ٩ من المقدمة.

[أرندنك C. van Arendonk]

لقد درس أسين بالاثيوس Asin Pa-  
 lacios دراسة مستفيضة ابن حزم،  
 ومكانته في عصره، وتطوره، ومبادئه  
 الكلامية والفلسفية، ومؤلفاته، ومذهبه،  
 وذلك في المجلد الأول من تحليله لكتاب  
 الفصل في الملل والأهواء والنحل  
 وترجمته لجزء منه -*Abenhâzam de Cor-  
 doba y su Historia critica de las ideas re-  
 ligiosas* الذي كان قد ظهر منه حتى  
 سنة ١٩٣٥، خمسة مجلدات، مدريد  
 سنة ١٩٢٧-١٩٣٢؛ وانظر الكاتب  
 نفسه: *El Cordobes Abenhâzam, primer  
 historiador de las ideas religiosas, Dis-  
 curso de recepcion en la Academia de la  
 historia مدريد سنة ١٩٢٤؛ La in-  
 diferencia religiosa en la Espana mu-  
 sulmana*، وهي ترجمة إسبانية لكتاب  
 الفصل، ج ٥، ص ١١٩-١٢٤ في Cul-  
*tura Espanola*، سنة ١٩٠٧). وقد ترجم  
 فصل ٢ من «كتاب الفصل» (طبعة

في هذه المادة) محفوظان في بانكپور ورامپور (Cat. of the Arabic and Persian MSS in the Or. Public Library at Ban- kipore جـ ١٥، ص ١٩٥-١٩٧، رقم ١١٠١). وقد نشر خُدا بَخْش مقتطفات من مخطوط بانكپور بعنوان Contribu- tions to the History of Islamic Civiliza- tion، كلكتة سنة ١٩٠٥، ص ١-٣٥ من المقدمة، الطبعة الثانية، سنة ١٩٢٩، ص ٣١٩-٣٥٦.

أما رسالته الأخلاقية المسماة «الأخلاق والسير في مداواة النفوس» التي نجد نصّها منشوراً في ثلاث طبقات مختلفة (انظر سر كيس: معجم المطبوعات، القاهرة ١٣٤٦هـ - ١٩٢٨م، عمود ٨٦) فقد درسه أسين بالاثيوس Asin Palacios وترجمه إلى الإسبانية (Los caracteres y la conducta de moral practica por Abenházam de Cor- doba مدريد سنة ١٩١٦؛ وانظر الكاتب نفسه: Abenházam، جـ ١، ص ٢٣٢ وما بعدها؛ الكاتب نفسه في Al-Andalus، جـ ٢، سنة ١٩٣٤، ص ١٨؛ الكاتب نفسه: La moral gnomica de Abenházam في Cultura Espanola سنة ١٩٠٩). وانظر عن هذه الرسالة أيضاً

المذكور في هذه المادة وهي: Brock- elmann في Lit. Zentralbl. سنة ١٩١٥، عمود ١٢٧٦؛ وفي بحثه. Beitrâge zur Kritik u. Erklärung von Ibn Hazm's Touq al-Hamama في Islamica جـ ٥، سنة ١٩٣٢، ص ٤٦٢-٤٧٤ حيث ذكرت مصادر للشواهد المأخوذة من مصنف ابن قيم الجوزية: روضة المحبين ونزهة المشتاقين، دمشق سنة ١٣٤٩هـ؛ ومقال مارسيه G. Marcais: Observa- tions sur le texte du «Tawq al-Hamama» في Mémorial Henri Basset، باريس سنة ١٩٢٨، جـ ٢، ص ٥٩-٨٨؛ تعليقات نيكل على ترجمته لطوق الحمامة، ص ٢٢٢ وما بعدها. وقد صدرت أيضاً طبعة لطوق الحمامة في دمشق سنة ١٣٤٩هـ. وانظر أيضاً E. Wiedmann: Beitrâge zur Gesch. der Na- turwissenschaften XLII Zwei na- turwissenschaftliche Stellen aus dem Werk von Ibn Hazm über die Liebe, über S. B. P. في das Sehen und den Magneten M. S. Erlg. جـ ٤٧، سنة ١٩١٥، ص ٩٣-٩٧.

وثمة مخطوطان آخران من كتابه «جمهرة النسب» انظر ما سبق بيانه

*Ibn Hazm's Treatise on Ethics*: A. R. Nykel  
ics A. J. S. L. ج ٤٠، سنة  
١٩٢٣-١٩٢٤، ص ٣٠-٣٦.

وقد بدأت مكتبة الخانجي في  
القاهرة بطبع نسخة من مصنفه «كتاب  
الإحكام في أصول الأحكام» والظاهر  
أنه لم يكمل طبعها بعد<sup>(١)</sup>.

أما رسالته «مسائل أصول الفقه»  
(انظر ما سبق بيانه) فتتضمن سلسلة  
من الفصول في أصول الفقه اختارها  
محمد بن إسماعيل الأمير الصنعاني من  
مقدمة ابن حزم لكتابه «المحلى»  
وتناولها بالشرح. وهذه الرسالة  
موجودة أيضا في «مجموع رسائل في  
أصول التفسير وأصول الفقه» التي  
طبعها جمال الدين القاسمي، دمشق  
سنة ١٣٣١هـ، ص ٢٧-٥٢، وموجودة  
كذلك في «مجموعة الرسائل المنيرية»،  
القاهرة سنة ١٣٤٣-١٣٤٦هـ، ج ١،  
ص ٧٧-٩٩.

وأما مصنفه «كتاب المحلى» (انظر ما  
أسلفنا بيانه) فيطبع في القاهرة منذ

(١) تم طبعها.

سنة ١٩٣٥<sup>(٢)</sup>؛ انظر عن هذا الكتاب  
Asin: Abenházam، ج ١، ص ٢٦١ وما  
بعدها.

ومن الواضح أن «كتاب الناسخ  
والمنسوخ» الذي طبع على هامش بعض  
النسخ من تفسير الجلالين (انظر ما  
أسلفنا بيانه) من تأليف أبي عبدالله  
محمد بن حزم.

ويمكن أن نضيف إلى آثار ابن حزم  
التي بقيت: مجموعة من ستة عشر  
مقالا تختلف طولاً وقصراً اختلافا  
شديداً، وقد اكتشفها ريتز H. Ritter في  
المخطوط العربي رقم ٢٧٠٤ من مكتبة  
مسجد الفاتح باستانبول. ونجد  
وصفا مسهباً لهذه المقالات التي يضم  
بعضها إجابات وردودا في بحث آسين  
بالاثيوس وعنوانه *Un codice in-  
explorado del Cordobés Ibn Hazm*  
المنشور في Al-Andalus، ج ٢، سنة  
١٩٣٤، ص ١-٥٦. أما رسالة «الدرة  
في تحقيق الكلام فيما يلزم الإنسان  
اعتقاده» الداخلة في هذه الرسائل (رقم  
٤) فقد تكون هي عين «رسالة الدرة»  
التي ردّ عليها من بعد القاضي ابن

(٢) تم طبعه.



*miro*، جـ ١، غرناطة سنة ١٩١٧م،  
المتن، ص ٩٥ وما بعدها؛ الترجمة ص  
٩٤ وما بعدها.

(٤) اليافعي: مرآة الجنان وعبرة  
اليقظان، حيدر آباد سنة  
(١٣٣٧-١٣٤٠هـ)، جـ ٣، ص ٧٩  
٨١-

(٥) *Le pretese con-: Ing. di*  
*Matteo tradizzrioni della S. Scri-*  
*tura wcondo Ibin Hazm* رومة سنة  
١٩٢٣م.

(٦) *Historia: A. Gonzalez Pa-*  
*lencia, de la literatura arébiga es-*  
*panola* برشلونة سنة ١٩٢٨م، ص  
١٤٠-١٥٧، في مواضع مختلفة.

(٧) *Historie de Musulmans: R.*  
*Dozy d'Espagne*، طبعة جديدة  
مراجعة بمعرفة، ليفي بروفنسال، ليدن  
سنة ١٩٣٢م، جـ ٢، ص ٢٣٦-٣٣٢،  
وفي مواضع مختلفة.

خورشيد [آرندك] *C. Van Aren-*

العربي الإشبيلي (انظر *Asin Pa-*  
*Iacios Abenhâzam*، جـ ١، ص ٢٠٣،  
وما بعده) برسالة الغرّة.

وقد بقيت لنا أيضا رسالة الإجماع»  
(انظر فهرس بانكپور، جـ ١٤، رقم  
١٨٩٢؛ حاجي خليفة، كشف الظنون،  
طبعة فلوكل، جـ ٥، ص ٤٨٥، رقم  
١١٧٤٧؛ *J.A.* السلسلة الرابعة، جـ ١٨،  
سنة ١٨٥١م، ص ٥٠٠ وما بعدها).

#### المصادر:

(١) صاعد بن أحمد الأندلسي:  
طبقات الأمم، طبعة شيخو، بيروت سنة  
١٩١٢م، ص ٧٥ - ٧٧.

(٢) ابن العربي الإشبيلي: العوآصم  
من القوآصم، الجزائر سنة ١٣٤٦هـ،  
جـ ١، ص ٨٥؛ جـ ٥، ص ٦٧٧ وما  
بعدها.

(٣) النويري: *Historia de los*  
*Musulmanes de Espana y Africa*  
*por en-Nuguairi Texto arabe y*  
*trad. espanola por M. Gaspar Re-*

[domk]

## ابن الخطيب

ذو الوزارتين: وزارة القلم ووزارة السيف (Supplement : Dozy)، هو لسان الدين أو عبدالله محمد بن عبدالله بن سعيد بن عبدالله بن سعيد ابن على بن أحمد السكمانى (نسبة إلى حى من مُرَاد من عرب اليمن يدعى سليمان، وفيه تورية بسلمان الفارسى). وهو من أسرة هاجرت من الشام إلى الأندلس: إلى قُرطُبة فطُليطلة فلوشة فغرناطة، وكانت تعرف من قبل، «ببتي وزير» ثم أطلق عليها «بتي الخطيب» نسبة إلى سعيد الخطيب جده الأعلى، ولذلك يعرف محمد صاحب الترجمة عادة باسم لسان الدين بن الخطيب، أو ابن الخطيب السلماني وحسب. ولد فى الخامس والعشرين من رجب عام ٧١٣هـ (١٥ نوفمبر ١٣١٣م) ببلدة لوشة (وكانت تسمى قديماً إلبولا

لاوس Ilipula Laus جنوبى غرناطة، على نهر شَنيل، على الحافة الغربية لبسيط المرج) وقضى شبابه فى غرناطة، وكان أبوه قد انتقل إليها عاملاً من عمال بلاط بنى نصر وهناك حضر دروساً عدة على أكابر الشيوخ، ونبغ فى التحصيل نبوغاً جعله أعظم الكتاب والشعراء ورجال الدولة وخاتمهم فى غرناطة إن لم يكن فى الأندلس كلها. واستشهد أبوه فى وقعة طريف فى ٧ جمادى الأولى عام ٧٤١هـ (٢٩ أكتوبر ١٣٤٠م) فالتحق محمد بخدمة الوزير العالم أبى الحسن على بن الجيّاب وتلقى العلم عليه، ولما توفى ابن الجيّاب بالطاعون فى الثالث والعشرين من شوال عام ٧٤٩هـ (١٤ يناير ١٣٤٩م؛ انظر ترجمته فى المَقْرِى، طبعة القاهرة ١٣٠٢هـ، ج٣، ص٢٢٢ - ٢٤٠؛ ج٤، ص٥٥) استوزره السلطان أبو الحجاج يوسف الأول (١٣٣٣ - ١٣٥٤م). وبعد أن قتل هذا السلطان وزر لابنه وخليفته

وخليفته محمد الثالث السعيد (١٣٧٢ - ١٣٧٤م) أما أبو العباس المستنصر المطالب بالعرش فقد شرع فى التخلّى عنه. وبينما كان تلميذه وخلفه فى وزارة غرناطة أبو عبدالله (عبيدالله، فى بروكلمان، ج٢، ص٢٥٩) محمد بن زُمُرُك (المَقْرَى، ج٤، ص٢٧٤ - ٣٢٢) ينظر قضية أستاذه فى فاس، اقتحم جماعة من السَفَّاحين سجن ابن الخطيب وخنقوه ليلاً، وكان قد استأجرهم لقتله سليمان بن داود نائب الوزير محمد بن عثمان مدفوعاً إلى ذلك بحقد شخصى. ولقد أثار هذا الحادث سخط الناس الشديد فى صباح الغد.

ولم يبق من كتبه التى تناهز الستين - ومعظمها فى التاريخ والجغرافيا والشعر والأدب والتصوف والفلسفة والطب - إلا ثلثها تقريباً (انظر عن مصنفاته خاصة Pons Boigues: Ensayo biobibliografica رقم

محمد الخامس (١٣٥٤ - ١٣٥٩هـ). ولما خلع محمد الخامس عام ١٣٦٠م سجن ابن الخطيب فى غرناطة، ثم نفى مع السلطان المخلوع إلى مراكش، واعتكف هناك فى سَلَا حتى عام ١٣٦٢م. وأعاد المرينيون فى نفس هذا العام السلطان محمداً الخامس إلى العرش (١٣٩١م) فرجع ابن الخطيب إلى غرناطة ووزر له ثانية، وعاش هناك فى سلام. وفر ابن الخطيب هارباً من دسائس أعدائه الخطيرة عام ١٣٧١م من جبل طارق إلى سَبَبْتَة فتلَمِسَان حيث ذهب إلى السلطان عبدالعزيز أبى السعيد (١٣٦٦ - ١٣٧٢م؛ وقد أخطأ ميلر Müller فى كتابه Der Islam etc. ج٢، ص٦٦٩ وما بعدها، إذ جعل من عبدالعزيز أبى السعيد شخصين مختلفين: هما عبدالعزيز وأبوسعيد).

واتهم بالزندقة فى غرناطة وطلب إبعاده فامتنع عن ذلك عبدالعزيز وابنه

- ٢٩٤، ص ٣٣٤-٣٤٧، Brockelmann: Gesch. der ar. Litt. ج٢، ص ٢٦٠ - ٢٦٣، والمراجع الواردة فيهما): وأهم تلك المصنفات كتابه المطول فى تاريخ غرناطة المسمى «الإحاطة فى تاريخ غرناطة» ومعظمه فى تراجم العلماء، ولا نزال فى حاجة إلى نسخة علمية منه معتمدة على المخطوطات المختلفة لهذا الكتاب والفقرات المبعثرة منه، كما أننا فى حاجة إلى ترجمة له. أما مختصر هذا الكتاب الذى صدر بالقاهرة منه جزءان عام ١٣١٩هـ (لم يطبع الجزء الثالث بعد) فهو ناقص إلى حد كبير، ولا يوثق به فيما يختص بالأعلام الأندلسية (انظر فيما يتعلق بمخطوطات هذا الكتاب Cat. Cad. Arab. Bibl. Acad. Lugd-Bat. ج٢، الطبعة الثانية سنة ١٩٠٧م، رقم ١٠٠١، ١٠٠٢، ص ١٠٣، ١٠٤). كذلك نحن فى حاجة إلى طبعة علمية وترجمة لكتابه فى التاريخ اللذين أورد غزيرى
- Casiri منهما بعض الفقرات (Bibiotgeca، ج٢، ص ١١٧ - ٢٤٦، ٢٤٦ - ٢٤٦) وهما «الحُلُكُ المَرْقُومَةُ» و «الْمُحَاحَةُ البَدْرِيَّةُ فى الدولة النصرية»، ولقد أشار بروكلمان إلى طبعة لهذا الكتاب الأخير ظهرت بتونس عام ١٣١٥هـ وهذه الطبعة غير معروفة لكاتب هذه المادة، ولا بد أن بروكلمان قد خلط بين هذا الكتاب وكتاب «رَقْمُ الحُلُكُ فى نَظْمِ الدول» الذى طبع بتونس عام ١٣١٦هـ. ويذكر درنبورغ وغزيرى (غزيرى ج١، ص ١٣٦ نهر ب) وبروكلمان (ص ٢٦٢) أن كتاب «خَطَرَةُ الطَّيْفِ» فى رحلة الشتاء والصيف هو وصف لرحلته فى إفريقية، بينما تبين طبعة ميلر (Beitrage ج١، ص ١٤ - ٤١) أنه وصف لرحلة قام بها الأمير أبو الحجاج فى النواحي الشرقية لغيرناطة. ولقد نشر ميلر وترجم عام ١٨٦٣م رسالة «(المقالة) مقنعة السائل عن

## ابن الخطيب

(مُفاضلة) مالقة وسلاً». وذكر حبيب الزيات فى خزائن الكتب فى دمشق وضواحيها ص ٥٣ كتاب «روضة التعريف بالحسب الشريف للسان الدين بن الخطيب». ويحتوى المخطوط رقم ٤٢١ المحفوظ بمكتبة ميونخ على قصيدة له؛ وتحتوى المخطوطات المحفوظة بمكتبة ميونخ برقم ٩٩١ وما بعده على عدة نسخ من هذه القصيدة قام بها ميلر Müller: أما كتاب «الحل المؤشّية فى ذكر الأخبار المراكشّية» المطبوع فى تونس عام ١٣٢٩هـ طبعة غير مرضية فقد نسب خطأ إلى صاحب هذه الترجمة (انظر مقالتي وملاحظاتي عن هذا الموضوع فى مجلة Rev. del Centro etc. ج ٤، ١٣٧ - ١٣٨) ويوجد بأول هذا الكتاب أربع عشرة صفحة مشوهة فى ترجمة لابن الخطيب استقيت من المقرئ وابن خلدون.

[تسيبولد C.E. Seybold]

المرض الهائل» فى الطاعون الذى تفشّى عام ٧٤٩هـ (١٣٤٨ - ١٣٤٩م) فى (Sitzungsber der Bayr. Akad. der Wissenschaften) ويسمى هذا الكتاب عند بون بويج Pons Boigues وغزيرى Casiri وبروكلمان باسم «منفعة السائل»، ونشر ميلر عام ١٨٦٦م كتاب «معيار الاختيار فى ذكر المعاهد والديار» كاملاً (Beitrage, ج ١ ص ٤٥ - ١٠٠) وطبع مرة أخرى بفاس عام ١٣٢٥هـ.

ونشر ماريانو جسيار رميرو Mar- iano Caspar Remiro عام ١٩١٢م (فى مجلته الدورية و Red. del, Centro. de Eetudios Itis or. de Granada su Reino ج ٢ وما بعدها) جملة نصوص مع ترجمة لها من مجموعة الوثائق السياسية الكبيرة ذات الأسلوب المنمق المسماة «ريحانة الكتاب، ونجعة المنتخب». ونشر ميلر (فى Beitrage ج ١، ص ١ - ١٣) كتاب «مفاخرة

من قبيلة من كندة: وكان جدهما خالد - المعروف بخلدون (ومن هنا جاء اسم «ابن خلدون» الذى عرف به أفراد هذه الأسرة جميعا) - أول من هاجر من اليمن إلى الأندلس فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى).

ولقد تقلب أحفاده فى مختلف المناصب الإدارية الهامة بالأندلس، بعضهم فى قرمونة، وبعضهم فى إشبيلية. ولما سقطت دولة الموحدين بالأندلس وأخذ النصارى يمشون فى غزو تلك البلاد، هاجر أفراد هذه الأسرة إلى سبته، واستقر الحسن أبو جد الأخوين عبدالرحمن ويحيى فى بلدة بونة، وكان قد استدعاه أبو زكريا الحفصى. وقد غمر أمراء الدولة الحفصية ورؤساؤها الحسن وابنه أبا بكر محمدا بفضلهم. وكان الحسن يلقب بعامل الأشغال، وقد توفى بالسجن مشنوقا، وتمكن ابنه محمد من الارتقاء أيضا إلى عدة مناصب هامة فى بلاط الحفصيين. إلا أن ابن محمد هذا، وكان يسمى محمدا أيضا، زهد فى المنصب فبقى فى تونس وانصرف بكليته إلى

الدرس والتعب، وتوفى بالطاعون عام ٧٥٠هـ (١٣٤٩م) عن ثلاثة ذكور أكبرهم محمد، ولم يكن له أى شأن فى السياسة والأدب. أما أخواه فقد اشتهرا بالسياسة والأدب، وهما موضوع مادتنا هذه:

١ - عبدالرحمن (أبو زيد) ويلقب بولى الدين، ولد بتونس فى أول رمضان عام ٧٣٢هـ (٢٧ مايو ١٣٣٢). وتوفى بالقاهرة فى الخامس والعشرين من رمضان عام ٨٠٨هـ (١٩ مارس ١٤٠٦). وبعد أن حفظ القرآن قرأ على والده وعلى أكابر علماء تونس، ودرس فى شغف النحو واللغة والفقه والحديث، وكذلك الشعر. ولما احتل أبو الحسن المرينى عام ٧٤٨هـ (١٣٤٧م) تونس، حضر عبدالرحمن على العلماء المغاربة الذين قدموا مع هذا الأمير. وأتم دروسه فى المنطق والفلسفة والتوحيد والشريعة وغير ذلك من العلوم العربية، ولقد ساعدته الصلات التى وثقها منذ ذلك العهد بالعلماء والرجال المبرزين فى البلاط المرينى على أن يشغل فيما بعد المناصب

الرفيعة فى ذلك البلاط بفاس. وأقيم ولما يبلغ الواحدة والعشرين من عمره كاتب علامة سلطان تونس، ولكن سرعان ما ترك هذا المنصب عندما شبت الفتن والاضطرابات فى هذه العاصمة، ولجأ إلى بسكرة عند ابن مزنى صاحب الزاب. ولما استولى أبو عنان فارس المرينى على تلمسان وجميع البلاد التى تمتد شرقا حتى بجاية، التحق عبدالرحمن بخدمته، وعمل تحت إمرة أحد القواد المرينيين فى إحدى الحملات، واستدعاه السلطان إلى فاس عام ٧٥٥هـ (١٣٥٤م) تلبية لرجاء علماء هذه المدينة فذهب إليها وأصبح كاتب سر أبى عنان، وواصل دراسته على أفاضل شيوخ عصره، وغضب عليه السلطان عام ٧٥٧هـ (١٣٥٦م) وزج به فى السجن مرتين، وظل فيه فى المرة الثانية حتى وفاة أبى عنان عام ٧٥٩هـ (١٣٥٨م). واستخدمه السلطان الجديد أبو سالم كاتبا لسره عام ٧٦٠هـ ثم عينه فيما بعد قاضيا للقضاة. وبعد مقتل أبى سالم الفظيع غضب عليه الوزير القبيح الصيت عمر بن عبدالله، ولكنه حصل

منه على الإذن بالرحيل إلى غرناطة (٧٦٣ - ٧٦٤هـ = ١٣٦١-١٣٦٢م) ولحق ببلاط بنى الأحمر حيث اتصل بالوزير المعروف ابن الخطيب اتصال ود وصداقة. وبعد مضى عامين فتر ما بينهما من ود، فرحل ابن خلدون إلى بجاية بدعوة أميرها أبى عبدالله الحفصى الذى اتخذه حاجبا، وتولى فى نفس الوقت منصب الخطيب، كما تولى منصب التدريس عام ٧٦٦هـ (١٣٦٤م). ولما سقطت بجاية فى العام التالى فى يد أمير قسنطينة، التجأ عبد الرحمن إلى بسكرة، وسرعان ما تراسل مع أبى حمو الثانى أمير تلمسان من بنى عبدالواد. وبعث إليه - كما حدثنا هو نفسه - أخاه يحيى ليكون حاجبه، وقام هو بدعوة القبائل العربية المختلفة إلى نصرة أبى حمو، كما مكثه من محالفة سلطان تونس أبى إسحاق وولده وخلفه خالد. ثم وفد بنفسه إلى تلمسان، ولكنه سرعان ما تخلص عن أبى حمو الثانى التعس عندما طرده السلطان عبدالعزيز المرينى من عاصمة ملكه، وما لبث أن التحق بخدمة هذا السلطان، واستقر ابن خلدون فى

عام ٧٨٩هـ (١٣٨٧م). وولى ثانية عام ٨٠١هـ (١٣٩٩م) منصب قاضى قضاة القاهرة، وتخلّى عنه مدة قصيرة ثم استعاده. وفى عام ٨٠٣هـ (١٤٠١م) سحب السلطان الناصر إلى دمشق مع بقية القضاة فى حملته على تيمورلنك. ولما عاد إلى القاهرة شغل منصب القضاء مرة أخرى، وظل فيه إلى أن توفى، ويتخلل ذلك فترات انقطاع عدة.

ومما تقدم نرى أن عبدالرحمن ربما يكون قد أظهر كفاية سياسية فائقة فى إدارة المناصب الهامة التى تولاها، كما أنه لم يتردد قط فى التخلّى عن أحد أرباب نعمته والالتحاق بخدمة آخر، وقد يكون هذا فى كثير من الأحيان خصماً للأول. وقد رأينا كذلك أنه لعب دوراً خطيراً فى الشئون السياسية لشمالي إفريقيا والأندلس، كما لاحت له فرص نادرة للحكم الصادق على حوادث ذلك العصر. ومؤلفه «كتاب العبر...» (طبع بالقاهرة ١٨٢٤هـ فى سبعة مجلدات) يعتبر بالرغم من تفاوت أجزائه فى القيمة مصدراً هاماً عن ذلك

بسكرة آمنّا يواصل مناصرة عبدالعزيز على أبى حمو حينما كانت تجتاح المغرب الفتن وتمزقه الحروب، ولم يذهب إلى فاس حتى عام ٧٧٤هـ (١٣٧٢م) ومنها رحل عام ٧٧٦هـ (١٣٧٤م) إلى غرناطة، ولكن سلطان تلك المدينة نفاه إلى هنين - وهى مرسى تلمسان - بتحريض المرينيين. ووجد فى تلمسان للمرة الثانية صدرا رحبا لدى أبى حمو، ولكنه صمم حينئذ على أن يترك صداقة الأمراء، واعتكف فى قلعة ابن سلامة (توغزوت) حيث بدأ يصنف كتابه العظيم فى التاريخ، ومكث بها حتى عام ٧٨٠هـ (١٣٧٨م) ثم ذهب إلى تونس للاطلاع على كتب عدة كان محتاجاً إليها فى كتابة تاريخه. وفى عام ٧٨٤هـ خرج يقصد الحج إلى مكة، ولكنه توقف فى رحلته عند الإسكندرية والقاهرة حيث ألقى دروساً فى الجامع الأزهر، ثم فى المدرسة القمحية [بجوار جامع عمرو] وبعد ذلك عينه السلطان الظاهر برقوق عام ٧٨٦هـ (١٣٨٤م) قاضياً لقضاة المالكية. ولما غرقت أسرته وأمواله مال إلى الزهد، وخرج إلى بيت الله حاجاً



وللاستزادة من أخبار عبدالرحمن انظر ترجمته التى كتبها لنفسه والتى نشرها وأتمها ده سلان De Slane فى المجلة الآسيوية الباريسية عام ١٨٤٤م، وقد أعيد طبعها فى الجزء الأول من كتاب «تاريخ البربر» وفى الجزء الأول من ترجمة المقدمة (باريس ١٨٦٣)، وانظر بروكلمان (Gesch. d. ar. Litt. ج٢، ص ٢٤٢-٢٤٥) فيما يختص بمؤلفات ابن خلدون.

٢ - يحيى (أبوزكريا)، ولد بتونس حوالى عام ٧٣٤هـ (١٣٣٣م) وتوفى بتلمسان فى رمضان عام ٧٨٠هـ (نوفمبر - ديسمبر ١٣٧٨). وقد درس بمسقط رأسه كأخيه - والراجح أن يكون ذلك بصحبته - دراسة لا يعتورها كلل أو فتور، وكان على اتصال وثيق بمشاهير العلماء فى عصره بقصبة بنى حفص. ونستدل من مؤلفه الذى سنذكره فيما بعد أنه كان ذا ميل خاص للشعر والأدب، ولا نعرف عن شخصه إلا القليل، لأن المعلومات التى وصلت إلينا عنه مبعثرة هنا وهناك فى كتب التاريخ، وخاصة فى السيرة

العصر؛ وإذا كانت بعض أجزاء هذه الموسوعة التاريخية تشعر القارئ بالنقص فى بسط الحقائق وفى قيمة الوثائق التاريخية فإن البعض الآخر - مع ضعف أسلوبه إلى حد ما - يضيف إلى التاريخ وثائق ذات قيمة كبرى. أما مؤلفه فى «تاريخ البربر» فسيظل دائما مصدرا عظيم القيمة عن كل ما يتعلق بحياة القبائل العربية والبربرية بالمغرب وتاريخ هذه البلاد فى العصور الوسطى، فهو ثمرة خمسين عاما (النصف الأخير من القرن الرابع عشر الميلادى) قضاه المؤلف فى مشاهدة الحوادث عن كثب، وفى دراسة دائبة واسعة لكتب التاريخ الإخبارى ووثائق عصره السياسية والرسمية. أما «مقدمة» ابن خلدون التى تتناول الكلام «على كل فروع المعرفة والحضارة العربية، فستظل بلاشك أعظم مؤلفات ذلك العصر وأهمها من جهة العمق فى التفكير، والوضوح فى عرض المعلومات والإصابة فى الحكم، ويظهر أنه لم يفقها كتاب ما لآى مؤلف إسلامى.

التي كتبها أخوه عبدالرحمن عن نفسه، وفي الجزء الخاص بتاريخ البربر من «كتاب العبر». وقد وردت في هذا الكتاب صورة مفصلة عن مقتل يحيى في تلمسان، كما سرد يحيى تفاصيل قليلة عن حياته في كتابه «بغية الرواد». ولم تبدأ حياته السياسية إلا عام ٧٥٧هـ (١٣٥٦م) إذ كان مع أخيه (الذي سجن بعد ذلك بقليل) في حاشية أبي سالم سلطان فاس عندما بعث هذا السلطان بأمره الحفصين السجينين من تلمسان إلى بجاية، ولقد سحب نيابة عن أخيه هذين الأميرين وعمل حاجبا لأحدهما وهو الأمير أبو عبدالله. ولما أخفق هذا الأمير في استرداد بجاية بالرغم من حصاره الطويل لها، أرسل يحيى إلى أبي حمو الثاني أمير تلمسان يسأله المعونة والمساعدة عام ٧٦٤هـ (١٣٦٢م) فقبل يحيى بالترحاب في تلمسان ومنح سؤله، وبعد أن حضر في تلك المدينة الاحتفال بالمولد النبوي ونظم قصيدة بهذه المناسبة، عاد أدراجه إلى مولاه، وصحبه إلى بلاط بني عبدالواد في الثامن من جمادى الآخرة

(٢٦ مارس ١٣٦٣). وعاد الاثنان إلى بجاية برفقة كتائب من الجند أمدهما بها أبو حمو.

واستولى أمير قسنطينة الحفصي على بجاية، فاعتقل يحيى عام ٧٦٧هـ (١٣٦٥-١٣٦٦م) وزج به في السجن بمدينة «بونة» وصادر أملاكه، ولكنه سرعان ما فر من سجنه وذهب إلى بسكرة ولحق بابن مزني وبأخيه عبدالرحمن، والراجح أنه زار قبر عقبة، كما يؤخذ من وصفه له في كتابه «بغية الرواد»، أثناء إقامته في هذه المدينة. وعاد من بسكرة عام ٧٦٩هـ (١٣٦٧م) للحاق بأبي حمو في تلمسان تلبية لدعوة هذا الأمير، فوصل إليها في رجب عام ٧٦٩ فبراير (١٣٦٨م) واتخذ أبو حمو كاتباً للإنشاء. ولما علم أن المرينيين يهددون تلمسان تناسى المعاملة الطيبة التي لقيها من أبي حمو، ولم يتردد في هجره عام ٧٧٢هـ (١٣٧١م) والتحق بخدمة السلطان المريني عبدالعزيز، ثم بخدمة خلفه محمد السعيد. ولم يرجع يحيى إلى تلمسان إلا بعد أن استولى السلطان أبو

العباس على «فاس الجديد» عام ٧٧٥هـ (١٣٧٣م) وهناك رحب به أبو حمو وأقامه ثانية على ديوان الإنشاء. وسرعان ما استعاد ثقة الأمير، ولكنه أثار بذلك حسد رجال البلاط وعلى الأخص أكبر أبناء أبي حمو وخلفه المنتظر أبي تاشفين الثانى، فاستأجر أبو تاشفين هذا بعض الأشقياء وهاجم معهم يحيى وقتله حين خروجه من القصر ليلا فى رمضان عام ٧٨٠هـ (١٣٧٨م) ولما علم أبو حمو أن ابنه كان المحرض على اقتتراف هذا الجرم، لم يجد الشجاعة الكافية للاقتصاص من القتلة.

هكذا كانت حياة يحيى السياسية، أقصر من حياة أخيه وأقل خطرا، ولكنها مع ذلك أتاحت له فرصة كتابة مؤلف غزير المادة فى التاريخ هو «بغية الرواد فى ذكر الملوك من بنى عبدالواد»؛ وكثيرا ما اعتمد عليه بروسيلار Brosselard وبارجس Bargès فى كتابة تاريخهما عن تلمسان. ولقد نشر كاتب هذه المادة النص العربى وترجمته الفرنسية بعنوان *Hist. des*

العباس على «فاس الجديد» عام ٧٧٥هـ (١٣٧٣م) وهناك رحب به أبو حمو وأقامه ثانية على ديوان الإنشاء. وسرعان ما استعاد ثقة الأمير، ولكنه أثار بذلك حسد رجال البلاط وعلى الأخص أكبر أبناء أبي حمو وخلفه المنتظر أبي تاشفين الثانى، فاستأجر أبو تاشفين هذا بعض الأشقياء وهاجم معهم يحيى وقتله حين خروجه من القصر ليلا فى رمضان عام ٧٨٠هـ (١٣٧٨م) ولما علم أبو حمو أن ابنه كان المحرض على اقتتراف هذا الجرم، لم يجد الشجاعة الكافية للاقتصاص من القتلة.

هكذا كانت حياة يحيى السياسية، أقصر من حياة أخيه وأقل خطرا، ولكنها مع ذلك أتاحت له فرصة كتابة مؤلف غزير المادة فى التاريخ هو «بغية الرواد فى ذكر الملوك من بنى عبدالواد»؛ وكثيرا ما اعتمد عليه بروسيلار Brosselard وبارجس Bargès فى كتابة تاريخهما عن تلمسان. ولقد نشر كاتب هذه المادة النص العربى وترجمته الفرنسية بعنوان *Hist. des*

(٤) *Ibn Khaldoun historian*, :N. Schmidt  
sociologist and philosopher، نيويورك  
سنة ١٩٣٢.

(٥) *Die Geschichts-und* : Kamil Ayad  
*Gesellschaftslehre Ibn Khalduns* : شتوتكارت  
- برلين سنة ١٩٣٠ (*Geschichts-und*)  
*Gesellschaftslehre*، طبعة Kurt Breysig،  
ج٢).

(٦) *Ibn Khalduns Gedank-* :E. Rosenthal  
*en über den Staat*، ميونخ وبرلين سنة  
١٩٣٢ (*Hist. Zeitschrift*، ج٢٥).

(٧) *Les idées écon-* :Sobhi Mahmassani  
*omiques d'Ibn Khaldoun, Essai his-*  
*torique, analytique et critique*، ليون  
سنة ١٩٣٢.

(٨) *The Islamic Back-* :H. A. R. Gibb  
*ground of Ibn Khaldun's Political Theory*  
فى B. S. O. S. ج٧ (سنة ١٩٣٣)  
ص٢٣-٣١.

(٩) محمد عبد الله عنان: ابن خلدون،  
حياته وتراثه الفكرى، القاهرة سنة  
١٣٥٢هـ (١٩٣٣م).

[C. Van Arendonk أرندتك]

كما أورد معلومات وافية عن علماء  
عصره وعن مجالس الشعر ببلاط  
تلمسان، وليس من السهل الوقوف على  
مثل هذه المعلومات فى كتاب آخر، وهو  
يعطينا لمحة صادقة عن الحياة العقلية  
فى عاصمة بنى عبدالوادر فى القرن  
الرابع عشر الميلادى.

#### المصادر:

غير ما ذكر من المصادر فى صلب المادة  
انظر Bargès : *Complément de l'histoire*  
*des Beni Zeiyan*، باريس ١٨٨٧،  
ص٢٠٥.

[الفرد بل Alfred Bel]

#### مصادر أخرى:

(١) *Umriss der Mu-* :S. van den Bergh  
*hammedanischen Wissenschaften nach Ibn*  
*Khaldun*، رسالة مقدمة لجامعة  
فرايبورغ سنة ١٩١٢، ليدن ١٩١٢.

(٢) *Etude analitique et* :Taha Hussein  
*critique de la philasophie Sociale d'Ibn*  
*Khaldoun*، باريس (رسالة جامعية)  
سنة ١٩١٧.

(٣) *Ibn Khaldoun, Sa phi-* :G. Bouthoul  
*losophie Sociale*، باريس سنة ١٩٣٠.

## ابن خلكان

أحمد بن محمد بن إبراهيم، شمس الدين أبو العباس، البرمكي الإربلي الشافعي: مؤلف عربي، ولد في الحادي عشر من ربيع الثاني عام ٦٠٨ (٢٣ سبتمبر ١٢١١) ببلدة إربل. وبدأ دراسته عام ٦٢٦هـ على الجواليقي وابن شدداد في حلب، ثم درس في دمشق، وذهب إلى القاهرة عام ٦٣٦هـ (١٢٣٨م) وأصبح نائب قاضي القضاة يوسف بن الحسن السنجاري، ثم شخّص إلى دمشق قاضياً لقضاتها عام ٦٥٩هـ (١٢٦١م)، ولكنه صرف عن منصبه الذي أصبح شغله بعد خمس سنوات موقوفاً على الشافعية ثم ألغى بعد ذلك بعشر سنوات. وبعد أن اشتغل بالتدريس سبعة أعوام في المدرسة الفخرية بالقاهرة رد إلى منصبه السابق، ثم عزل منه للمرة الثانية في المحرم عام ٦٨٠ (مايو ١٢٨١). وتوفي يوم السبت ١٦ رجب ٦٨١ (٢١ أكتوبر ١٢٨٢) وكان مدرساً بالمدرسة الأمينية.

وبدأ ابن خلكان في كتابة مصنفه الكبير «وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان» بالقاهرة عام ٦٥٤هـ (١٢٩٦م) ولكنه اضطر إلى الانقطاع عن المضي فيه أثناء ولايته للقضاء في دمشق، وأتمه في الثاني عشر من جمادى الآخرة عام ٦٧٢ (٤ يناير ١٢٧٤) وتوجد نسخة منه بخط ابن خلكان في المتحف البريطاني (انظر الفهرس رقم ١٥٠٥: الملحق رقم ٦٠٧؛ وانظر Cureton: مجلة الجمعية الآسيوية الملكية، ج٦، سنة ١٨٤١، ص ٢٢٥؛ فستفلد: Gott. Gel. Anz. سنة ١٨٤١، ص ٢٨٦). ولما كانت مصنفات أسلافه قد فقد معظمها (Wüstenfeld: Über die Quellen des Werkes Ibn Challikani Vitae illustrium hominum كـوتنكن سنة ١٨٣٧) فإن كتابه يعد من أهم المصادر في التراجم والتاريخ الأدبي، وقد نشره فستفلد في كوتنكن من عام ١٨٣٥ إلى ١٨٤٣ بعنوان Ibn Challikani Vitae illustrium virorum nunc primum arab. ونشره ده سلان de Slane بباريس من عام ١٨٣٨ إلى ١٨٤٢ بعنوان Vies des hommes illustres de l'islamisme en Arabe

- (٣) السيوطي: حسن المحاضرة، ج١، ص٣٢٠.
- (٤) Quatremère: Mamlouks، المجلد الأول ج٢، ص١٨٠ وما بعدها.
- (٥) الكاتب نفسه في المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة ج٣، ص٤٦٧.
- (٦) Wüstenfeld : Geschichtschreiber، ص٣٥٨.
- (٧) Brockelmann : Gesch. der Arab. Litt.، ج١، ص٣٢٦-٣٢٨.
- [بروكلمان Brockelmann]

## ابن رشد

أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن رشد، المعروف عند الغربيين في القرون الوسطى باسم أفرويس Averroès؛ ولد بقرطبة عام ٥٢٠هـ (١١٢٦م). وكان جده قاضي قرطبة، وقد خلف عدة مؤلفات قيمة؛ وكذلك كان أبوه قاضيا. ودرس ابن رشد في مسقط رأسه الفقه والطب، ومن شيوخه أبو جعفر هارون، وهو من مدينة

(حتى رقم ٦٧٨ فقط). وطبع ببولاق عام ١٢٧٥، ١٢٩٩هـ، وبالقاهرة عام ١٣١٠هـ، وطبع طبعة حجرية في طهران عام ١٢٨٤هـ، وترجم إلى التركية في استانبول ١٢٨٠هـ؛ وترجمه إلى الفرنسية ده سلان M. G. de Slane في أربعة مجلدات، باريس، لندن من سنة ١٨٤٣ إلى ١٨٧١.

والراجح أن يكون أخوه محمد بهاء الدين الذي توفي عام ٦٨٣هـ (١٢٨٤م) شاغلا منصب قاضي بعلبك، هو مصنف «التاريخ الأكبر في طبقات العلماء وأخبارهم» (انظر Bib. Bod- leianae Godd. Mss. Orient. Catalogus رقم ٧٤٧؛ فستنفلد، كتابه المذكور، رقم ٣٥٩).

### المصادر:

- (١) برزالي (وقد اعتمد على أقوال ابن خلكان نفسه) في كتاب الغخاني عن تاريخ كجرات، طبعة روس Ross، ص١٨٤.
- (٢) السبكي: طبقات الشافعية الكبرى، ج٥، ص١٤.

عام ٥٦٧هـ، ورغم اشتغاله بما تتطلبه تلك المناصب من أعباء فقد صنف أهم كتبه في ذلك العهد، ونجده عام ٥٧٨هـ في مراکش، وكان قد استدعاه إليها يوسف ليكون طبيبه الخاص بدلا من ابن الطفيل الذي كان قد طعن في السن، وبعثه الخليفة بعد ذلك إلى قرطبة قاضيا لقضاتها.

وكان ابن رشد موضع رعاية يعقوب المنصور خليفة يوسف في بداية حكمه، ولكنه فقد رضاه بعد ذلك لأن المتكلمين كانوا قد عارضوا مصنفااته واتهموه بضروب مختلفة من الزندقة، وحوكم من أجل ذلك، ونفى إلى أليسانة بالقرب من قرطبة. وأمر الخليفة في الوقت نفسه بإحراق كتبه في الفلسفة ما عدا الطب والحساب والمواقيت (حوالي عام ١١٩٥م). ويلاحظ دنكان مكدونالد Duncan Mac-donald أن أوامر الخليفة الموحدى، الذى كان حتى ذلك الحين نصيرا للفلسفة، لابد أن تكون قد صدرت إرضاء لمسلمى الأندلس الذين كانوا أكثر تمسكا بالسنة من البربر. والواقع أن الخليفة كان فى

تُرْجيلة Truxillo بالأندلس. وقد كان ابن رشد عام ٥٤٨هـ (١١٥٣م) بمدينة مراکش، والراجح أن ابن الطفيل قد رغبه فى الرحلة إليها. وهناك قدمه هذا الفيلسوف إلى أبى يعقوب يوسف الموحدى فشمله برعايته. وثمة وصف لهذا اللقاء (المراكشى: المعجب فى تلخيص أخبار المغرب، طبعه دوزى ص ١٧٤-١٧٥) لا يزال باقيا حتى اليوم، فقد سأل الخليفة ابن رشد عن رأى الفلاسفة فى السماء (الكون) هل هى جوهر قديم أم حادث، فامتلا رعبا ولم يحر جوابا، فهش له الخليفة وبدأ يناقش هذه المسألة بنفسه ويبسط آراء العلماء على اختلافهم فى تثبيت ودراية واسعتين يندر وجودهما عند أمثاله من الأمراء؛ وصرفه الخليفة بعد أن أجازاه. وأشار عليه ابن الطفيل بشرح كتب أرسطو وقال له إن أمير المؤمنين كثيرا ما شكا من غموض فلاسفة الإغريق، أو قل من الترجمات التى كانت موجودة فى ذلك الحين، وأنه ينبغى عليه أن يضطلع بشرحها.

ولقد ولى ابن رشد القضاء بإشبيلية عام ٥٦٥هـ، ثم ولى القضاء بقرطبة

ذلك الوقت مشغولاً بالجهاد مع  
النصارى فى الأندلس، وما إن رجع إلى  
مراكش حتى ألقى أوامره وقرب إليه  
ابن رشد ثانية (D. Macdonald : De-  
velopment of Muslim Theology  
نيويورك  
سنة ١٩٠٣، ص ٢٥٥).

ولما عاد ابن رشد إلى مراكش لم  
يستمتع طويلاً بحظوته لدى الخليفة إذ  
توفى فى التاسع من صفر عام ٥٩٥  
(١٠ ديسمبر ١١٩٨م) ودفن بقرب تلك  
المدينة خارج باب تاغزوت.

وقد فقد الجزء الأكبر من المتن  
العربى لمؤلفات ابن رشد إلا القليل، وقد  
بقى لنا بالعربية كتابه «تهافت التهافت»  
وهو رد على كتاب الغزالى المشهور  
«تهافت الفلاسفة» (انظر بحث Miguel  
Asin Palacios فى معنى كلمة «تهافت»  
فى كتب الغزالى وابن رشد: المجلة  
الإفريقية، العدد ٢٦١، ٢٦٢ عام  
١٩٠٦، ص ٢٠٢ بنوع خاص)  
وشروحه الوسطى على كتابى الشعر  
والخطابة لأرسطو (نشرها وطبعها  
لاينيو Lasinio) ورسالة فى المنطق  
ملحقة بشرحيه على الكتابين السابقين،

وتعليق على بعض قطع من  
شرح الإسكندر الأفروديسى على  
كتاب «ما بعد الطبيعة» لأرسطو، (انظر  
J. Freudenthal : S. Fraenkel، بحثهما  
المذكور فى المصادر) والشرح الأكبر  
على «ما بعد الطبيعة» وتوجد فى ليدن  
(Cat. Cod. Orient، رقم ٢٨٢١).  
وشروح صغيرة على جوامع كتب  
أرسططاليس، بمجريط (انظر Guillén  
Robles : Catálogo., Bibl. Nacion، رقم  
٣٧؛ وانظر H. Derenbourg : Notes sur les  
manus. ar. de رقم ٣٧ فى Homenaje à  
D. Franc. Codera Madrid ص ٥٧٧ وما  
بعدها). وهى: الطبيعيات، السماء  
والعالم، الكون والفساد، الآثار العلوية،  
النفس، وبعض مسائل فيما بعد الطبيعة  
(انظر أيضا H. Derenbourg : Le com-  
mentaire Arabe d'Averroés sur quelques  
petits écrits physiques d'Aristote فى Ar-  
chiv für Gesch. der Philosophie ج ١٨،  
سنة ١٩٠٥، ص ٢٥٠) ورسالتان  
طريفتان عن الصلة بين الدين والفلسفة  
درسهما ليون غوتيه Léon Gauthier  
وميكويل أسين Miguel Asin، تسمى  
إحداهما «فصل المقال فيما بين الشريعة



الإسلامية، فالشرح الأصغر يدرس فى العام الأول، والأوسط فى العام الثانى، والأكبر فى العام الثالث؛ وكانت العقائد تدرس على هذا النحو أيضا.

رأينا فيما تقدم ما بقى من كتبه بالعربية، ونذكر الآن ما بقى منها باللاتينية والعبرية: شروحه الثلاثة على «الأنالوطيكا الثانية» و«الطبيعيات» و«السماء والعالم» و«النفس» و«ما بعد الطبيعة» وقد فقدت شروحه الكبرى على كتب أرسطو الأخرى، كما فقدت كل شروحه على كتاب «الحيوان».

وكتب ابن رشد أيضا شرحا لجمهورية أفلاطون، ونقد منطق الفارابى وطريقته فى فهم أرسطو، كما ناقش بعض أنظار ابن سينا، وعلق على عقيدة المهدي ابن تومرت. وصنف كتاباً مختلفة فى الفقه (كتاب بداية المجتهد ونهاية المقتصد، القاهرة سنة ١٣٢٩هـ) والفلك والطب. وكان لكتابه فى الطب المسمى «الكليات» - الذى حرف فى الترجمات اللاتينية باسم Col-liget - بعض الشأن فى العصور الوسطى، بيد أنه لم يكن يضارع بأية

والحكمة من الاتصال» والأخرى «كتاب مناهج الأدلة فى علم الأصول»، وقد نشر ميلر J. Müller هاتين الرسالتين وترجمهما إلى الألمانية (انظر المصادر) ونشرا بالقاهرة معا بعنوان «كتاب فلسفة ابن رشد» (١٣١٣، ١٣٢٨هـ). وبقيت أيضا بعض مصنفاته مكتوبا نصها العربى بحروف عبرية: مختصر فى المنطق، الشرح الأوسط لكتب «الكون والفساد» و«الآثار العلوية» و«النفس»، وشرحه «للطبيعيات الصغرى» (المكتبة الأهلية بباريس، رقم ٣٠٣ و٣١٧) وشروحه على «السماء والعالم» و«الكون والفساد» والآثار العلوية بمكتبة بودليانا (Uri، ص ٨٦، الفهرس العبرى؛ انظر رينان: ابن رشد، الطبعة الثالثة، ص ٨٣).

وشروح ابن رشد لكتب أرسطو التى اشتهر أمرها على ثلاثة أنواع، أو قل إنه شرح كل كتاب من كتب أرسطو شروحا ثلاثة: فثمة شرح أكبر، وشرح أوسط، وشرح أصغر. وهذا التأليف الثلاثى يتمشى مع مراحل التعليم الثلاث المعروفة فى الجامعات

وعلى هذا فإن شهرة ابن رشد ترجع فى الأغلب إلى عمقه فى التحليل وقدرته فى الشرح، وهما صفتان يصعب علينا اليوم أن نقدرهما حق التقدير لاختلاف طرائق تفكيرنا ومناهجنا العلمية، مع أن هاتين الصفتين كانتا موضع تقدير علماء القرون الوسطى، وخاصة الأوساط اليهودية والنصرانية. وكان الإعجاب بشروحه عظيما حتى بين رجال الدين الذين كانوا يرون فى مذهبه خطرا يهدد العقيدة.

وقد هاجم المتكلمون فى الشرق الإسلامى الفلاسفة فى عنف، وكان كتاب «تهافت الفلاسفة» الذى نقد الغزالى فيه الفارابى وابن سينا على الخصوص أهم أثر لهذا النزاع. أما فى الغرب فقد هاجمهم أولا متكلمو الأندلس من المسلمين، ثم علماء اللاهوت من النصارى عندما ترجمت لهم شروح ابن رشد. وحرم أساقفة باريس وأكسفورد وكانتربرى فى القرن الثالث عشر الميلادى قراءة مصنفات ابن رشد لنفس الأسباب التى حدثت بفقهاء الأندلس السنيين إلى تحريم قراءتها. وأهم ما فى مذهب ابن رشد من المسائل

حال ما كان لكتاب ابن سينا المسمى «القانون»، (يوجد «كتاب الكليات» مخطوطا بغرناطة، انظر دوزى فى Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesell. ج ٣٦، سنة ١٨٨٢م، ص ٣٤٣؛ وبسانت بطرسبرغ، انظر فهرس دورن، رقم ١٢٤، والراجح أنه يوجد أيضا بمجريط، انظر فهرس Robles، رقم ١٣٢، وانظر H. Derenbourg: Notes etc.، رقم ١٣٢، وفى Homenaje، ص ٥٨٧ وما بعدها).

ولا يمكننا أن نعد فلسفة ابن رشد فلسفة مبتكرة (انظر فى هذا الحكم: رينان فى كتابه عن ابن رشد ومدرسته، الطبعة الثالثة، ص ٨٨) لأنها فلسفة تلك المدرسة التى نحا أفرادها منحى اليونان وعرفوا «بالفلاسفة» والتى أخذ بها من قبله الكندى والفارابى وابن سينا فى المشرق، وابن باجة فى المغرب. ولا شك أنه خالف هؤلاء الفلاسفة العظام الذين سبقوه فى عدة مسائل، إلا أن تلك المسائل كانت فى الدرجة الثانية من الأهمية. ويمكننا أن نقول بصفة عامة إن ابن رشد قد اتبع مذهب أولئك الفلاسفة وطريقهم فى التفلسف.

المبدأ الأول لا يعقل إلا ذاته»، ولا بد أن يكون الأمر كذلك عند هؤلاء الفلاسفة، حتى يحتفظ المبدأ الأول بوحدانيته، لأنه إذا عقل كثرة الموجودات صار متكثراً في ذاته. وإذا دققنا النظر في هذا الأصل فإن الموجود الأول يجب ألا يعدو حدود ذاته لأنه لا يعقل غير ماهيته، ويترتب على هذا أن تصبح العناية أمراً مستحيلاً. وذلك هو المأزق الذي كان يجتهد المتكلمون أن يدفعوا الفلاسفة إليه.

ولكن مذهب ابن رشد كان أكثر مرونة مما يظن، لأنه يذهب إلى أن الله يعقل جميع الأشياء في ذاته، وهو لا يعقلها على وجه كلي أو على وجه جزئي كما نعقلها نحن، ولكنه يعقلها على وجه أسمى يدق عن إدراكنا. فعلم الله لا يمكن أن يكون كعلم الإنسان، لأنه لو كان كذلك لكان لله شركاء في علمه ولما كان إلهاً واحداً. زد على ذلك أن علم الله لا يستمد من الموجودات كما هي الحال عند الإنسان، فهو علم لم تسببه الموجودات بل هو على عكس ذلك علة كل الموجودات. فليس من الصواب

التي اتهم من أجلها بالزندقة ما يأتي: قدم العالم، وعلم الله وعنايته، وكلية النفس والعقل، والبعث. وقد يكون من اليسير أن تظهر زندقة ابن رشد في هذه المسائل المختلفة، على أنه لم ينكر العقيدة ولكنه فسرها على وجه جعلها تتمشى مع الفلسفة.

ففي مسألة قدم العالم لم ينكر ابن رشد أنه مخلوق، ولكنه جاء برأى في الخلق خالف فيه المتكلمين بعض المخالفة. فالخلق عنده لم يكن دفعة واحدة، أي مسبوقاً بالعدم. ولكنه خلق متجدد أنا بعد أن به يدوم العالم ويتغير؛ وبمعنى آخر: هناك قوة خالقة تفعل باستمرار في هذا العالم وتحفظ عليه بقاءه وحركته. والأجرام السماوية على وجه خاص لا توجد إلا بالحركة، وهذه الحركة تأتيها من القوة المحركة التي تؤثر فيها منذ الأزل؛ فالعالم قديم ولكنه معلول لعلة خالقه ومحركه، والله وحده قديم لا علة له.

أما فيما يختص بعلم الله فإن ابن رشد يأخذ بذلك الأصل الموضوع الذي قالت به الفلاسفة من قبل وهو «أن

إذا أن نقول كما قال المتكلمون إن مذهب ابن رشد ينكر العناية الإلهية.

أما فيما يتعلق بمسألة النفس فقد اتهم ابن رشد بأنه يذهب إلى أن النفوس الفردية تندمج في النفس الكلية بعد الموت، وأنه ينكر على هذا النحو خلود كل نفس إنسانية على انفرادها، وليس هذا من الحق في شيء، إذ أنه يجب أن نميز في مذهب ابن رشد - كما في مذاهب غيره من الفلاسفة - بين «النفس» و«العقل»؛ فالعقل مجرد غاية التجريد مخلص عن المادة، ولا يكون بالفعل إلا إذا اتصل بالعقل الكلى أو العقل الفعال؛ وما نسميه عقلا عند الإنسان ليس إلا قوة أو استعدادا لقبول المعقولات الصادرة عن العقل الفعال، وتسمى هذه القوة «العقل المنفعل»، وهي ليست موجودة بالفعل وإنما يجب أن تخرج إلى الفعل وأن تصير «عقلا مستفادا»، فهي إذا تتصل بالعقل الفعال الذي هو محل المعقولات الأزلية الأبدية، واتصالها بهذا العقل الفعال تصير بدورها أبدية.

وليس الأمر كذلك في النفس، لأن النفس عند هؤلاء الفلاسفة هي القوة المحركة التي تحيي الأجسام الطبيعية الآلية [العضوية] وتغذيها وتتميمها؛ هي نوع من القوة يحيي المادة، وليس مخلصا من غواشيها كخلوص العقل، بل هو عكس ذلك شديد الاختلاط بها، حتى إن النفس قد تكون متكونة مما يشبه المادة أو من مادة لطيفة بالغة اللطف. وهذه النفوس الإنسانية «صور» للأجسام، وهي لذلك لا تتقوم بها بل تبقى بعدها وتستطيع أن تحيا منفردة بعد فناء الأجسام.

وليس هذا البقاء عند ابن رشد إلا مجرد إمكان فحسب، فهو لا يعتقد أن الأدلة الفلسفية البحتة تستطيع أن تعطينا برهانا قاطعا على خلود النفس إذا تصورناها على هذا النحو. وحل هذه المسألة متروك إلى الوحي (تهافت التهافت، ص ١٣٧).

وقد اتهم المتكلمون فيلسوفنا أيضا بأنه أنكر بعث الأجسام مع أن مذهبه في هذه المسألة أقرب إلى التمشي مع العقيدة منه إلى إنكارها. فهو يقول إن

الفلسفية والحقيقة الدينية. ويجب أن تتفقا معا. فالفلاسفة أنبياء على أسلوبهم يتوجهون بتعاليمهم إلى العلماء خاصة. ويجب ألا تتعارض تعاليمهم مع تعاليم الأنبياء الحقيقيين الذين أرسلوا إلى جمهور الناس بنوع خاص. وعلى تعاليم الفلاسفة أن تؤدي الحقيقة الدينية عينها ولكن في ثوب أكثر كمالات وأقل مادية.

ويجب أن نفرق في الدين بين المعنى الحرفي والمعنى الذي يحتاج إلى التأويل. فإذا بدا لنا أن في القرآن نصا يتعارض والنتائج الفلسفية فعلينا أن نعتقد أن هذا النص له معنى آخر يخالف المعنى الحرفي، وعلينا أن نبحث عنه. وواجب العامة أن يتمسكوا بالمعنى الحرفي، أما العلماء فشأنهم التأويل. وعلى العامة من الناس أن يقبلوا القصص والرموز كما ينص عليها الوحي. أما الفلاسفة فلهم الحق في أن يستخلصوا المعاني العميقة المجردة التي تنطوي عليها تلك النصوص. ويجب على العلماء أن يأخذوا أنفسهم بالأذى يذيعوا تأويلاتهم في العامة.

أجسامنا في الحياة الأخرى لن تكون عين الأجسام التي لنا في هذه الحياة، ذلك لأن الجسم الذي يفنى لا يبعث بعينه وإنما يبعث شيء يشبهه. والحياة الأخرى عند ابن رشد ستكون أكثر كمالات من الحياة الدنيا، وعلى هذا فإن أجسامنا في الحياة الأخرى سوف تكون أكثر كمالات منها في هذه الحياة. على أن ابن رشد لا يقر تلك الأساطير والتصورات التي تصاغ عن الحياة الأخرى.

ولما كان أهل السنة قد هاجموا هذا الفيلسوف أكثر من الفلاسفة الذين تقدموه، فقد حدد تحديدا أدق من هؤلاء الصلة بين الحكمة والشرعية، وبسط مذهبه في هذه المسألة في الرسالتين اللتين سبق ذكرهما وهما «فصل المقال» و«الكشف عن مناهج الأدلة».

وأول مبادئه في هذه الصلة هو أن الحكمة ينبغي أن تتمشى مع الشريعة، وقد أخذ بهذا المبدأ جميع فلاسفة الإسلام. ويمكننا أن نقول إن هناك حقيقتين أو بديهيتين هما الحقيقة

وقد بين ابن رشد كيف ينبغي أن يعلم الدين تبعا لمدارك الناس، فقسم الناس تبعا لمواهبهم العقلية إلى ثلاث طبقات: الأولى - وهى أوسع الطبقات - تتألف من هؤلاء الذين يوعظون بكلام الله فيؤمنون، وهم لا يستجيبون إلا للخطابات؛ والثانية تتألف من أولئك الذين يتم اعتقادهم بعد البرهان، ذلك البرهان الذى يعتمد على مقدمات سبق أن اعتقدوا بها وليست موضع نقد عندهم؛ والثالثة - وهى أقل الطبقات - تتألف من أولئك الذين لا يعتقدون إلا بعد أدلة تستند إلى مقدمات يقينية وثيقة.

وهذا الأسلوب فى تعليم الدين وفقا لمدارك الناس يدل على أن ابن رشد كان عالما نفسيا خبيرا، ولكن قد يستهدف صاحب هذا الأسلوب إلى الاتهام بالغرض، ومن ثم نفهم لماذا أثار هذا الأسلوب شكوك رجال الدين.

ولسنا نعتقد بعد هذا كله أن ابن رشد كان مارقا على الدين حاول أن يحتّمى من هجمات أهل السنة بما ذهب إليه من تأويلات تتفاوت قوة وضعفا،

بل نعتقد أنه كان ينزع - مثل كثير من علماء المشرق - إلى التوفيق بين المذاهب المتضاربة، قائلا بإخلاص إن الحقيقة الواحدة يمكن أن يتصورها الإنسان بصور مختلفة، ووصل بفضل مقدرته الفلسفية العظيمة إلى التقريب بين المذاهب التى تبدو واضحة التنافر لدى العقول القليلة المرونة.

وقد نقل شروح ابن رشد إلى العبرية فى القرنين الثالث عشر والرابع عشر يعقوب الأنطولى (١٢٣٢م) وهو من مدينة نابلى، وموسى بن تبون<sup>(١)</sup> (١٢٦٠م) وهو من مدينة لونيلى، وقلونيموس<sup>(٢)</sup> (١٣١٤م)، وشموئيل بن تبون<sup>(٣)</sup>، ويهودا بن سليمان كوهين

(١) كان موسى وشموئيل من أسرة تبون المشهورة التى انجبت عددا غير قليل من عظماء اليهود وفلاسفتها فى القرن الثانى والثالث عشر للميلاد، استوطنت جنوب فرنسا بعد أن هاجرت من الأندلس من جراء اضطهاد دولة الموحدين لليهود.

(٢) هو قلونيموس بن قلونيموس بن ماير الذى عرف عند الأفرنج باسم Maestro Calo ولد سنة ١٢٨٠ وتوفى سنة ١٣٢٨ للميلاد.

(٣) اشتهر شموئيل بن تبون بترجمته لكتاب «دلالة الحائرين» للفيلسوف اليهودى موسى بن ميمون من العربية إلى العبرية، وكان ظهور الترجمة العبرية حادثا عظيما فى الحياة العقلية عند اليهود فى الغرب والشرق.

(٢) انطون فرح: ابن رشد وفلسفته، الإسكندرية ١٩٠٣.

(٣) M. J. Müller: *Philosophie und Theologie von Averroes*, النص العربي، ميونخ ١٨٥٩؛ الترجمة الألمانية، ميونخ سنة ١٨٧٥.

(٤) Lasinio: *Il commento medio di Averroes alla Poetica di Aristotele*, النصان العربي والعبري؛ الترجمة الإيطالية، پيزا سنة ١٨٧٢.

(٥) الكاتب نفسه: *Il Testo arabo del Commento medio di Averroes alla Retorica di Aristotele*، فلورنسة سنة ١٨٧٥-١٨٧٨.

(٦) S. Fraenkel, J. Freudenthal: *Die durch Averroes erhaltenen Fragmente Alexanders zur metaphysik des Aristoteles*، في مجلة *Abhandl. d. Kgl. Akad. d. Wiss.* zu Berlin ١٨٨٤.

(٧) كتاب فلسفة ابن رشد، القاهرة ١٣١٣هـ.

(٨) M. Horten: *Die Metaphysik des Averroes*، ترجمة، في مجلة *Abhandl. Z.*

(١٢٤٧م) وهو من مدينة طُلَيْطَلَة، وشم طوب بن يوسف بن فلقرى. وقد شرح ليون بن جرشون<sup>(٤)</sup> كتب ابن رشد، كما شرح ابن رشد كتب أرسطو. وفي العالم المسيحي بدأ كل من ميخائيل سكوت وهرمان - وكانا يتصلان ببيت هوهنشتاوفن - بنقل مصنفات ابن رشد من العربية إلى اللاتينية عام ١٢٣٠، ١٢٤٠م. وحوالي نهاية القرن الخامس عشر أصلح كل من نيفوس وزيمارا الترجمات القديمة. وقد ترجم كتب ابن رشد ترجمة جديدة معتمدة على النص العبري: يعقوب منتينو الطرطوشى، وأبراهام ده بالز، وجيوفانى فرنشيسكو بورانا من فيرونا. وكان نيفوس (١٤٩٥-١٤٩٧م) ويونتاس (١٥٥٣م) أفضل من ترجم ابن رشد.

#### المصادر:

(١) ابن رشد: تهافت التهافت، القاهرة ١٣٠٣.

(٤) هو ليون بن جرشون المعروف عند الاسبان باسم Leon de Bagnols وعند بقية الإفنج باسم Magister Leo Hebracus ولد سنة ١٢٨٨ وتوفى سنة ١٣٤٤.

إسرائيل والفنسون

- (١٤) *Mélanges de philosophie* :Munk (١٤) *Philosophie u ihrer Gesch.* العدد ٣٦،  
 arabe et juive، باريس سنة ١٨٥٩. هال سنة ١٩١٢.
- (١٥) انظر للكاتب نفسه مقالة عن ابن  
 رشد في *Dictionnaire des Sci- :Frank*  
*ences philosophique*.
- (١٦) *Etudes sur la phi- :A. F. Mehren* (١٦)  
*losophie d'Averroès, concernant ses rap-  
 ports avec celle d'Avicenne et de Gazali*  
 في مجلة *Muséon*، ج٧.
- (١٧) *La philosophie arabe et la :Forget* (١٧)  
*philos. scholastiquis* بروكسل سنة  
 ١٨١٥.
- (١٨) *Die Widersprüche d. :T. J. de Boer* (١٨)  
*Philos. u. ihr. Ausgleich durch Ibn*  
*Roschd*، ستراسبورغ سنة ١٨٩٤.
- (١٩) الكاتب نفسه: *The History of Phi-  
 losophy in Islam*، لندن ١٩٠٣.
- (٢٠) *Development of :D. Maconald* (٢٠)  
*Muslim Theology* نيويورك سنة ١٩٠٣،  
 ص ٢٥٥ وما بعدها.
- (٩) الكاتب نفسه: *die Hauptiehren des  
 Averroes dach seine Sohrist, die Wi-  
 derlegung des Gazali*، بون سنة ١٩١٣.
- (١٠) *La Théorie d'Ibn :Léon Gauthier* (١٠)  
*Rochd sur les Rapports de la Religion et  
 de la Philosophie* باريس ١٩٠٩.
- (١١) *Il Aver- :Miguel Asin y Palacios* (١١)  
*roismo teológico de Santo Tomàs de  
 Homenaje à D. Francisco Aquino* في  
*Codera*، ص ٢١٧ وما بعدها.
- (١٢) *Die Lehre von der An- :M. Worms* (١٢)  
*fangslosigkeit der Welt bie den mittel al-  
 terlichen arabischen Philosophen etc.*  
*Abhandl. des Ibn Roshd über das* (١٢)  
*Bei- (Problem der Weltschopfung* في  
*trage z. Gech. d. Philos. d. Mittelalters*  
 المجلد ٣، ج٤، طبعة  
*Baeumker, von* هرتلينج، مونستر، سنة ١٩٠٠.
- (١٣) *Averroès et l'Averroisme :Renan* (١٣)  
 الطبعة الثالثة، باريس سنة ١٨٦٦.



ملتنا في كيفية وجود العالم متقارب في المعنى، تشتمل على هذا الغرض أيضا. وقد استطاع أن يجمع بين الحكمة والشريعة كما ذكر البارون (كارا - دو - فو) بواسطة التأويل، وهذا ما فعله أيضا في الجمع بين الأدلة المتناقضة في مسألتى القضاء والقدر والجور والعدل. فلم يتبع فيهما طريقة الأشعرية ولا طريقة المعتزلة، بل طريقة متوسطة، تشتمل على محاسن الطريقتين، وتتجنب مساوئهما، وقد سبقه الفارابي إلى هذه الطريقة في «الجمع بين رأيي الحكيمين أفلاطون وأرسطو». قال ابن رشد في «الكشف عن مناهج الأدلة» عند البحث في القضاء والقدر: «الظاهر من مقصد الشرع ليس هو تفريق هذين الاعتقادين وإنما قصده الجمع بينهما على التوسط الذي هو الحق في هذه المسألة. وذلك أن الله تبارك وتعالى قد خلق لنا قوى نقدر بها أن نكتسب أشياء هي أضداد، لكن لما كان الاكتساب لتلك الأشياء ليس يتم لنا إلا بمواتاة الأسباب التي سخرها الله لنا من الخارج وزوال العوائق عنها كانت الأفعال المنسوبة إلينا تتم بالأمرين جميعا» أي بالإرادة

(٢١) Die islam u. jüd. Phi- :Goldziher

los. في مجلة Die Kultur der Gegenwart المجلد الأول، ج ٥ ص ٦٤ وما بعدها.

(٢٢) :Brockelmann :Gesch. d. Ar. Litt. ج ١، ص ٤٦١ وما بعدها، وبه ثبت يكتب ابن رشد.

(٢٣) :Ueberweg-Heinze :Grundriss der Geschichte der Philosophie ج ٢، فصل ٢٥.

[B. Carra de Vaux ثو كارا ده]

### تعليق على مادة «ابن رشد»

فلسفة ابن رشد غنية جدا، يصعب على الناظر جمع عناصرها في مقال واحد، ولكننا نستطيع أن نرجعها إلى مسألتين أساسيتين:

المسألة الأولى مسألة تركيبية انتقائية جمع فيها أبو الوليد بين الدين والفلسفة. وقد تم له هذا الغرض في كتاب «فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال» وكتاب «الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة». ولعل مقالته: في أن ما يعتقده المشاءون وما يعتقده المتكلمون من أهل

وموافقة الأفعال الخارجية لها. وما أتينا بهذا المثال إلا لنبين أن فلسفة ابن رشد التركيبية فلسفة بسيطة لم تتغلب على المشاكل إلا بالإعراض عنها.

أما المسألة الثانية فهي تحليلية انتقادية تجدها في شرحه لكتب أرسطو وانتقاده لمن تقدمه من الشارحين ورده على المتكلمين والغزالي وابن سينا. وقد ذكر البارون (كارا - دو - فو) في مقاله طريقة ابن رشد الانتقادية ونظن أن هذا القسم الانتقادي هو الصفة الأساسية التي تمتاز بها فلسفة ابن رشد على غيرها. فهو يبين في انتقاده مراتب الأقاويل في التصديق والإقناع وقصور أكثرها عن رتبة اليقين والبرهان، ولذلك يذكر في انتقاده كلام خصومه فيناقشه ويفنده ثم يبين أنه سفسطائي أو خطابي أو جدلي ويعين درجته في مراتب الجدل: لأن القول الصحيح لا يجوز أن يكون خطابيا ولا جدليا، بل يجب أن يكون برهانيا منطقيا.

وقد ساقته هذه الطريقة الانتقادية إلى مسائل مختلفة منها:

١ - مسألة إثبات الخالق: ذكر ابن رشد في انتقاد طريقة الأشعرية أنها انبنت على بيان أن العالم حادث، وانبنى عندهم حدوث العالم على القول بأن الأجسام مركبة من أجزاء لا تتجزأ وأن الجزء الذي لا يتجزأ محدث والأجسام محدثة بحدوثه. ففريق منهم اعتمد على ثلاث مقدمات هي بمنزلة الأصول لما يرومون استنتاجه: الأولى أن الجواهر لا تنفك عن الأعراض، والثانية أن الأعراض حادثة، والثالثة أن ما لا ينفك عن الحوادث حادث. وقد رد ابن رشد على هذه المقدمات الثلاث وبين أن الطريقة الشرعية التي دعا الشرع فيها إلى الإقرار بوجود الله تنحصر في أمرين: أحدهما طريق الوقوف على العناية بالإنسان وخلق جميع الموجودات من أجلها، وسمى هذا الدليل بدليل العناية. والطريقة الثانية مبنية على ما يظهر من اختراع جواهر الأشياء مثل اختراع الحياة في الجماد والإدراكات الحسية والعقل، وسمى هذا الدليل بدليل الاختراع.

٢ - مسألة حدوث الصور: لقد لام ابن رشد ابن سينا لإذعانه لبعض

الهيولانى معرضا للكون والفساد فامتنع عليه إيضاح حصول المعقولات فيه. ولذلك وجب أن يكون الجوهر العاقل واحدا عند جميع الناس، لا يولد، ولا يفسد. أما الذى يفسد ويفنى فهو هذا العقل المنفعل الذى يقبل ما يفيض عليه من العقل الفاعل.

وقصارى القول أن طريقة ابن رشد الانتقادية قد أوصلته إلى جملة من المسائل الفلسفية العميقة، وهى تمتاز على فلسفته الانتقائية التركيبية، ولولاها لما خلد اسمه فى تاريخ الفلسفة ولا كان له هذا الأثر العظيم فى فلسفة القرون الوسطى.

#### مصادر أخرى:

(١) تلخيص كتاب المقولات لابن رشد  
Averroés: *Talkhiç Kitab al Maqoulat*,  
publié par Maurice Bouyges. S. I. Bey-  
routh, Imp. Catholique, 1932.

(٢) تهافت خوجه زاده، طبع فى القاهرة مع تهافت الغزالي، وتهافت التهافت.

مقدمات المتكلمين وتقسيمه الوجود إلى ممكن وواجب، وقوله إن الصورة لا تتولد فى المادة من صورة مادية قبلها، بل يحدثها فيها واهب الصور، وهو عقل مفارق. فمما قاله إن ابن سينا جعل الموجود مركبا من موجودين متباينين هما: الصورة والمادة. ولذلك فهو يرى أن الوالد بالذات للشخص هو شخص مثله، وهذا معنى قول أرسطو أن الإنسان إنما يلد له إنسان، وأن الصورة المادية متولدة بالضرورة من صورة مادية ثانية هى فى هيولى، وكأنه اجتمعت فيها الضرورة من وجهين: أحدهما من حيث هى موجودة، والثانى من حيث هى هيولى.

٣ - مسألة العقل: إن نظرية ابن رشد فى العقل تختلف عن نظرية ابن سينا، وقد توصل إليها بانتقاد شرح الإسكندر الأفروديسى لأراء أرسطو. فمن المعلوم أن الجوهر العاقل إذا عقل صورة عقلية صار هو إياها. فإذا كانت الصورة العقلية أزلية أبدية كان العقل أيضا أبديا. ولكن الإسكندر الأفروديسى قد أخطأ فى جعل العقل

عرب شمر؛ استولى عبدالله عام ١٨٣٥ على بلدة حائل وخلع الشيخ صالحا من أسرة ابن على التي كانت تحكم حتى ذلك الحين جبل شمر من قبل أمراء الوهابيين بالدرعية والرياض. واعترف به فيصل أمير الرياض، وتقول الرواية إن عرش هذا الأمير توطد بفضل ابن الرشيد، ونجح عبدالله بمساعدة أخيه عبيد في بسط سلطانه على جبل شمر وما حوله. وفي عام ١٨٣٨م، أى فى نفس الوقت الذى خلع فيه فيصل أمير الرياض وحل محله خالد (انظر مادة «ابن سعود» رقم ٨ و٩)، احتل خورشيد باشا أيضا جبل شمر، ونفى عبدالله ثم استعاد حكمه بعد رحيل الجنود المصرية ١٨٤١م. وبعد وفاته خلفه ولده.

(٢) طلال بن عبدالله: ١٢٦٢ - ١٢٨٣هـ (١٨٤٨ - ١٨٦٨م) أخضع الجوف (دومة) وخيبر وتيما وجزءا من القصيم، واستطاع أن يكبح جماح العرب النهابين، كما استطاع بفضل سياسته الحكيمة أن ينشر السلام والرخاء فى الولاية التى كان يحكمها.

(٣) الرد على فلسفة ابن رشد للشيخ تقى الدين أحمد بن عبدالحليم بن تيمية، القاهرة عام ١٩١٠ (طبع فى كتاب فلسفة القاضى ابن رشد).

(٤) La religion et les maitres :Doncoeur (٤) de l'averroisme, Revue des Sciences philosophiques et Théologiques 1911.

(٥) Siger de Babant et :Mandonnet (٥) l'Averroisme latin au XIII Siècle, Fri-bourg (Suisse) 1889, 26 édition.

(٦) Les rapports entre la foi :Montagne (٦) et la raison Chez Averroés et St. Thomas. Rev., Thom, 1911.

جميل صليبا

## ابن الرشيد

لقب شيوخ مشايخ الوهابيين بجبل شمر بنجد، وقد أسس هذه الأسرة:

(١) عبدالله على بن الرشيد (١٢٥٠ - ١٢٦٣هـ = ١٨٣٥ - ١٨٤٨م): وهو من عشيرة جعفر من قبيلة العبد، من

اغتنصب الولاية بعد متعب، وقد خلعه وإخوته وأبناء إخوته عمه محمد.

(٥) محمد بن عبدالله بن الرشيد: (١٨٦٩ - ١٨٩٧ م) يعد، بعد أخيه طلال، أقوى من حكم هذه البلاد من أسرة ابن الرشيد. سار على سياسة سلفه العظيم، فعكف على تنمية موارد بلاده، ووطد النظام ونشر الأمن بفضل إرادته وحزمه وعدله. ولما كان الباب العالي يؤيده فإنه لم يكتف بالاستقلال عن أمراء الرياض فحسب بل احتل الرياض ذاتها عام ١٨٩١ م، ووحد إمارتي نجد المتنافستين تحت سلطانه. وقد زار جبل شمر أثناء حكمه كثير من رحالة الأوروبيين أمثال داوتي Doughty وبلنت Blunt وزوجه آن بلنت، وهوبر، ويوتنك، والبارون نولده Nolde. وتوفي محمد في منتصف شهر ديسمبر ١٨٩٧ ولم يعقب ولدا، وترك الإمارة لابن أخيه.

(٦) عبدالعزيز بن متعب: (١٣١٥ - ١٣٢٤ هـ = ١٨٩٧ - ١٩٠٦ م) خلف عمه محمدا، وسرعان ما دب الخلاف بينه وبين الشيخ مبارك صاحب الكويت

وانحصرت صلات التبعية التي كانت تربطه بالرياض والتي أخذت تضعف منذ عهد الأمير عبدالله نفسه، في معونة حربية يقدمها لاما، كما أصبحت الجزية التي كان يؤديها عن جبل شمر إلى الأمراء السعوديين عبارة عن هدايا من الخيل يقدمها في غير انتظام. وأنشأ طلال علاقات مع مصر والباب العالي وفارس، واستطاع أن يزور ولايته إبان حكمه كل من بالجريف Palgrave (١٨٦٢ م - ١٨٦٣ م) وكوارماني Guarmani (١٨٦٤ م) وانتحر طلال كما يقول هوبر Huber في صفر عام ١٢٨٣ (يونية - يولية ١٨٦٦) أو في ١٧ ذي القعدة ١٢٨٤ (١١ مارس ١٨٦٨) كما يقول يوتنك Euting.

(٣) متعب (١٨٦٨)، هو أخو طلال وخلفه في الحكم، وقد اغتاله بندر وبدر، ابنا أخيه طلال في الثاني من ربيع الثاني ١٢٨٥ (٢٣ يولية ١٨٦٨) كما يروى يوتنك، أو في العشرين من رمضان ١٢٨٥ (٤ يناير ١٨٦٩) كما يقول هوبر.

(٤) بندر المغتصب: ١٢٨٦ - ١٢٨٩ هـ (١٨٦٨ - ١٨٧٢ م) هو الذي

أوائل عام ١٢٢٦هـ (فبراير عام ١٩٠٨).

(٩) سعود بن حمود: أخو صاحب الترجمة السابقة، سرعان ما قتله حمود بن سبحان، وأجلس مكانه على العرش الابن الوحيد الذى ظل على قيد الحياة من أبناء عبدالعزيز (انظر رقم ٦).

(١٠) سعود، تولى الحكم فى السابع عشر من شعبان عام ١٢٢٦ (١٤ سبتمبر عام ١٩٠٨) وظل يحكم فى جبل شمر مؤيدا من الجميع.

#### المصادر:

مصادر هذه المادة كتب الرحلات التى ذكرت فى مادة «ابن سعود» وخاصة كتب والن Wallin وپالكريث، وكوارمانى، وداوتى، وليدى بلنت، وهوبر، ويوتنك، ونولده، والصحافة التركية، والعربية، والإنكليزية الهندية والمعلومات التى أوردتها الآنسة بل Bell ومادك J. A. Madik .

[مورتمان J. H. Mordtmann]

وحامى أمراء الرياض الذين خلعهم محمد بن عبدالله، فشبت معركة حامية فى الطرفية عام ١٢١٨هـ (١٩٠١م)، قاتل فيها عبدالرحمن بن فيصل والشيخ سعدون أمير المنتفق إلى جانب الشيخ مبارك. واستولى عبدالعزيز بن عبدالرحمن السعودى على مدينة الرياض عام ١٩٠٢م، واحتفى بها من هجمات خصمه عبدالعزيز بن متعب. واضطر عبدالعزيز فى نهاية الأمر أن يستنجد بالترك عام ١٢٢٢هـ وسقط قتيلا فى معركة ليلية فاجأه بها عدوه فى الثامن عشر من صفر عام ١٢٢٤ (١٣ أبريل عام ١٩٠٦) فخلفه ولده.

(٧) متعب بن عبدالعزيز، قتله سلطان بن حمود فى ذى القعدة عام ١٢٢٤ (ديسمبر ١٩٠٦ - يناير ١٩٠٧)، وفى رواية أخرى فى شعبان عام ١٢٢٤.

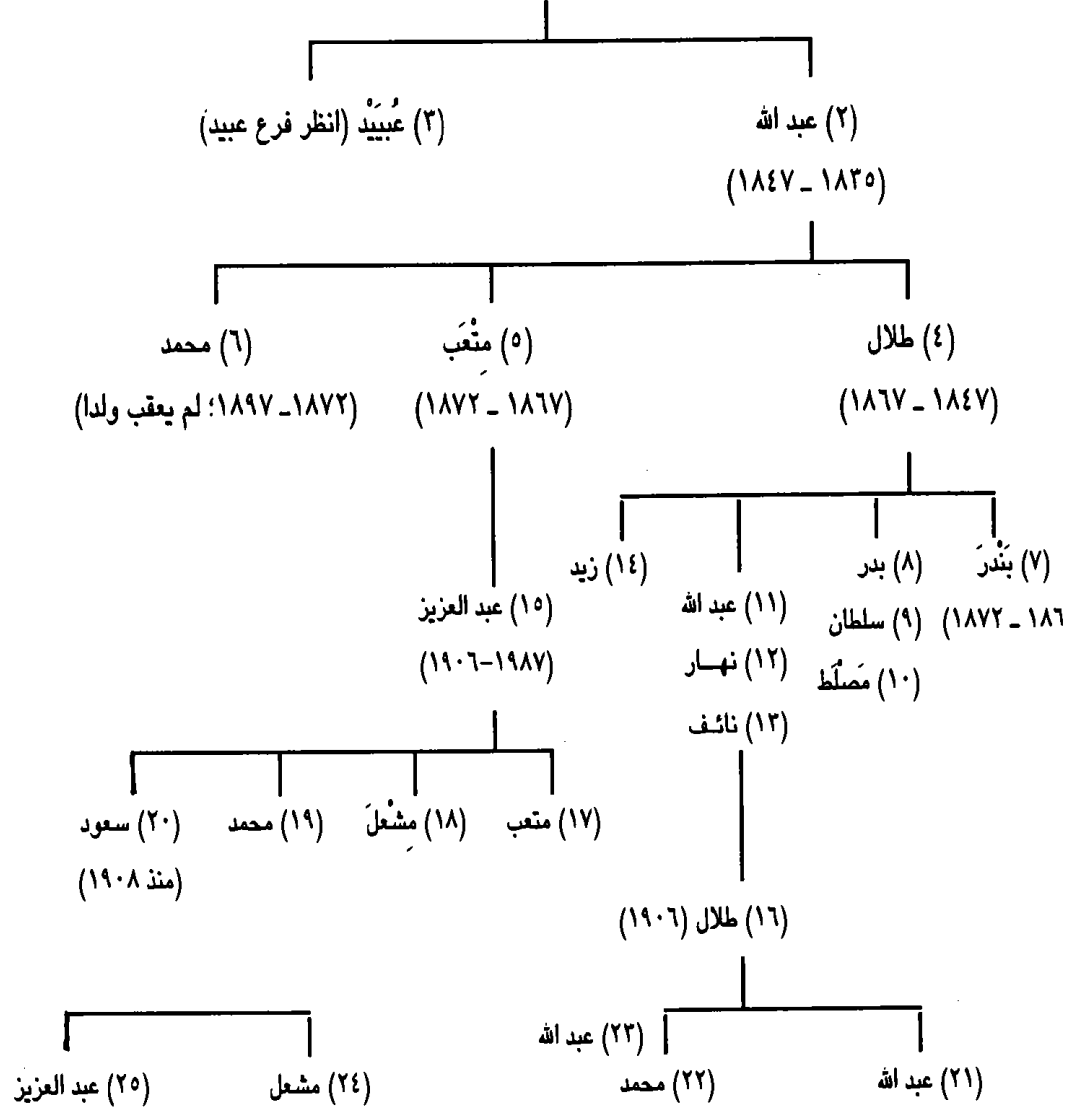
(٨) سلطان بن حمود، هو حفيد عبيد أصغر إخوة عبدالله (انظر رقم «١» فى هذه المادة) وبعد أن حكم عدة أشهر خلعه أخوه سعود بن حمود فى

## ابن الرشيد

(أ) فرع عبد الله

شجرة نسب آل الرشيد

(١) علي الرشيد



## ملاحظات :

عن رقم «١» انظر هوبر Huber: Journal etc. ص ١٥١. وعن نورة أخت عبدالله رقم «٢» وعبيد رقم «٣»، انظر Zeitschr. d. Deutsch. Morg. Ges. و Zehme، ص ٢٤٠؛ وداوتى Doughty ج ٢، ص ٢٥. أما جبر الذى ذكر بلنت Blunt، ج ١، ص ١٩٦، أنه أخو عبدالله وعبيد فهو كما يذكر داوتى، ج ٢، ص ١٦، من أسرة ابن على التى خلعها عبدالله. وقد بلغ رقم «٤» سن الأربعين عام ١٨٦٤ كما يذكر كوارمانى Guarmani، ص ٩٦ وكان له تسعة أبناء. ويذكر بالكريف Palgrave، ج ٢، ص ١٢٨ و ٢٠٤، أنه كان فى العشرين أو الخامسة والعشرين عند وفاة أبيه عام ١٨٤٤ أو ١٨٤٥. وقد بلغ رقم «٥» الخامسة والثلاثين من عمره عام ١٨٦٩، كما يذكر هوبر، ص ١٥٠. وبلغ رقم «٦» الأربعين من عمره عام ١٨٧٧، انظر داوتى، ج ١، ص ٥٩٣؛ ويذكر بلنت، ج ١، ص ٢٧١ أنه بلغ الخامسة والأربعين من عمره عام ١٨٧٩، وهو يتفق فى ذلك مع يوتنك Euting ج ١،

ص ١٧٥؛ ومع ذلك فإن نلده Nolde ص ٨٢، يذكر أنه بلغ الثالثة والخمسين من عمره عام ١٨٩٢. وعن رقم «٧» انظر كوارمانى، ص ٨٧، ١٩٥؛ ويذكر بلنت، ج ١، ص ١٩٥ أنه كان يبلغ العشرين عند وفاته (وانظر يوتنك، ج ١، ص ١٨٠)، ويذكر هوبر، ص ١٥١، أنه كان يبلغ الثلاثين عاما، ويذكر كل من داوتى ج ٢، ص ٢٦، وبلنت، ج ٢، ص ٢٧٠، ابنا له؛ ولكن الأنسة بل Bell تذكر أنه لم يعقب ولدا. وعن رقم «٨» انظر بالكريف، ج ١، ص ١٣٥، وقد خلط بينه وبين بندر رقم «٧»، وهو يذكر أنه بلغ الثانية عشرة عام ١٨٦٢، ويذكر هوبر، ص ١٥١، أنه كان يبلغ الخامسة والعشرين من عمره عام ١٨٧٢. وعن رقم «١١» انظر بالكريف ج ١، ص ١٣٥، وقد ذكر أن سنه كانت تتراوح بين الخامسة والسادسة عام ١٨٦٢؛ ويذكر هوبر، ص ١٥٠، أنه بلغ الثامنة عشرة عام ١٨٧٦. ويذكر بلنت، ج ١، ص ٢٧١ أن رقم «١٣» ولد عام ١٨٦١؛ ويذكر هوبر أنه توفى فى العشرين من عمره عام ١٢٩٨ هـ (١٨٨١ - ١٨٨٢)،

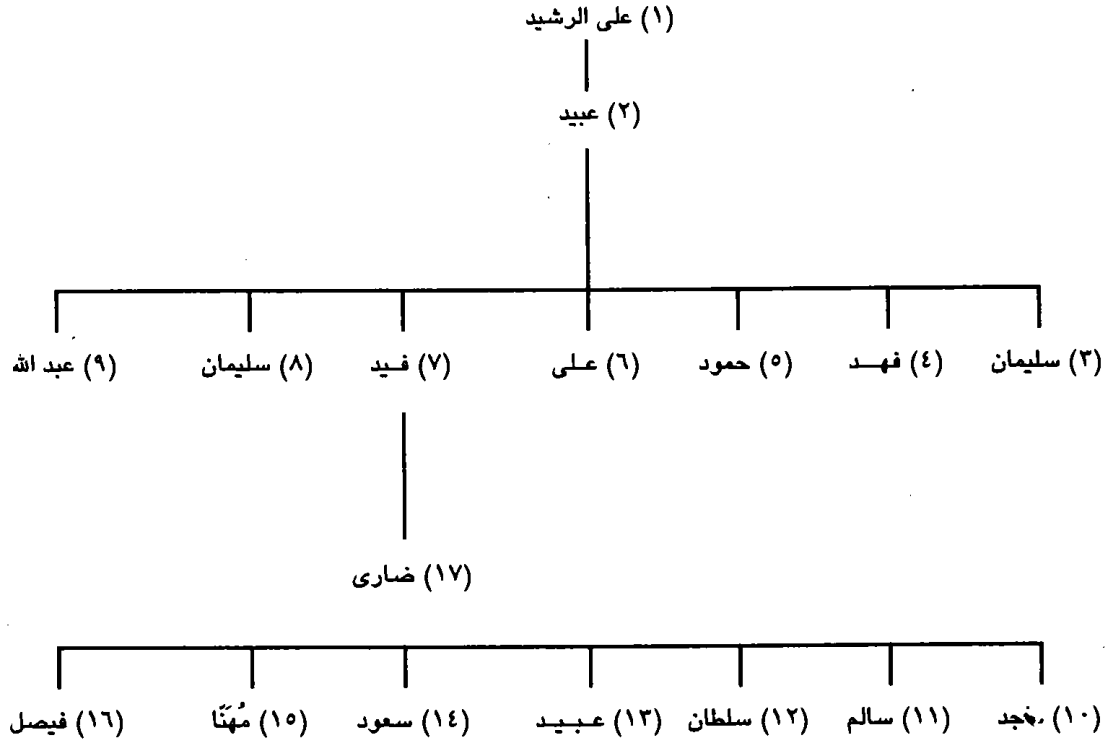


## ابن الرشيد

يذكر كل من يوتنك، جـ، ص ١٧٠،  
١٧٦، وهوبر، ص ١٥٠. وذكرت الأنسة  
بل أن طلالا (رقم «١٦») ومشعلا (رقم  
«١٨») ومحمدا (رقم «١٩») ومتعبا  
(رقم «١٧») قد قتلهم جميعا سلطان بن  
حمود عام ١٩٠٧. رقم «٢٠» بلغ  
الحادية عشرة من عمره عام ١٩٠٨ كما  
يذكر دوجلاس كاروثرز Douglas Car-  
reuthers

وانظر بلنت، جـ، ص ٢٠٠؛ ويوتنك،  
جـ، ص ١٦٩. رقم «١٤» توفي عام  
١٨٧١، انظر هوبر. ولقد أورد هوبر  
ثبثا كاملا بأسماء أبناء طلال (من رقم  
«٧» إلى رقم «١٤»)، وقد قتلهم جميعا  
- ما عدا نائفاً وزيداً - عمهم محمد  
عندما ولي الإمارة عام ١٨٧٢. رقم  
«١٥» كان يتراوح عمره بين السادسة  
عشرة والسابعة عشرة عام ١٨٨٣ كما

## (ب) فرع عبيد



## ملاحظات:

يقول بالكريّف، جـ ١، ص ١٢٨ إن رقم «٢» لم تكن سنه أقل من الخمسين عاما في سنة ١٨٤٤ أو ١٨٤٥ (انظر يوتنك، جـ ١، ص ١٦٨)؛ وتوفى في السابع عشر من ذى القعدة عام ١٢٨٦ (١٨ فبراير ١٨٧٠) كما يقول هوبر، ص ١٥٠؛ أو في عام ١٨٧١ هـ كما يقول بلنت، جـ ١، ص ١٩٤، ١٩٦. وانظر داوتى، جـ ٢، ص ١٨. وقد أورد هوبر، ص ١٥٠، ثبوتا بأسماء أبناء عبيد (من رقم «٣» إلى رقم «٩»). توفي رقم «٣» في سن الثانية والعشرين على ما يظهر، قبل عام ١٨٧٧ كما يقول هوبر. رقم «٤» كان معتوها، وكثيرا ما ذكره داوتى ويوتنك؛ ويقول هوبر إنه كان يبلغ الثامنة والثلاثين من عمره عام ١٨٨٣. رقم «٥» ذكره بالكريّف (جـ ١، ص ٦٤ وما بعدها) وداوتى، وبلنت، وهوبر، ويوتنك، ويقول نولده، ص ٥٠، إن أولاده كانوا ثمانية (انظر داوتى، جـ ٢، ص ١٨ ويوتنك، جـ ١، ص ١٨٨). وتوفى رقم «٦» قبل عام ١٨٨٣ كما يقول هوبر. رقم «٧» بلغ من العمر سبعة عشر عاما سنة ١٨٧٧ كما يروى

داوتى، جـ ٢، ص ٢٩؛ وذكر هوبر أنه بلغ الثامنة والعشرين عام ١٨٨٣. رقم «٨» ذكره داوتى، جـ ٢، ص ٢٩. وذكر هوبر أنه توفي عام ١٨٨٢. رقم «٩» بلغ الحادية والعشرين من عمره عام ١٨٨٣، انظر هوبر، وداوتى. وقد أحصى هوبر، ص ١٥١، أبناء حمود (من رقم «١٠» إلى «١٥»). رقم «١٠» كان يافعا في الخامسة عشرة من عمره عام ١٨٧٧ كما يذكر داوتى، جـ ١، ص ٦١٣، وكثيرا ما ذكره داوتى وبلنت وهوبر ويوتنك. عن رقم «١١» انظر هوبر، ص ١٤٩. عن رقم «١٣» انظر هوبر، ص ١٦٦. رقم «١٦» يذكر داوتى أنه طفل وأنه معتقل بالرياض (عام ١٩١٤) مع ابن عمه ضارى (رقم «١٧»). وفيصل وابن عمه هما الوحيدان اللذان بقيا على قيد الحياة من فرع عبيد بن على الرشيد كما تقول الآنسة بل.

## ابن رشيق

أبو على الحسن بن رشيق الأزدى،  
ربما كان أبوه مملوكا روميا من موالى

محمد عبدالكريم بن إبراهيم النَّهْشَلِيُّ،  
والنحوى أبو عبدالله محمد بن جعفر  
القزاز وغيرهما. وله من التصانيف ما  
يأتى:

(١) العمدة فى صناعة الشعر  
ونقده، قال عنه ابن خلدون (المقدمة،  
ترجمة ده سلان، ج٣، ص ٢٨٠) إنه  
خير ما كتب فى هذا الباب، وقد نشر  
الجزء الأول منه فقط فى تونس حوالى  
عام ١٢٨٥هـ، وفى القاهرة عام  
١٣٢٥هـ.

(٢) قُراضة الذهب فى نقد أشعار  
العرب، وهى رسالة إلى أبى الحسن  
على بن أبى القاسم اللواتى تبحث فى  
سرقات الشعراء (باريس، المكتبة  
الأهلية، رقم ٣٣١٧، ج٧).

(٣) قطعة من ديوانه (Derenbourg:  
Les Mss. arab. de l'Esc. رقم ٤٦٧).

#### المصادر:

(١) انظر المصادر المذكورة فى كتاب  
«العمدة» القاهرة ١٣٢٥هـ.

(٢) ياقوت: إرشاد الأريب، ج٣،  
ص ٧٠.

الأزد. ولد فى المُحَمَّدِيَّة (المسيلة) من  
أعمال الجزائر حوالى عام ٣٨٥هـ  
(٩٩٥م) أو ٣٩٠هـ (١٠٠٠م) ودرس  
أولا فى مسقط رأسه حيث تعلم  
الصياغة وهى صناعة أبيه، ثم رحل  
إلى القَيْرَوَان عام ٤٠٦هـ  
(١٠١٥-١٠١٦م) فاتخذ المعز الخليفة  
الفاطمى شاعر البلاط. وجلب عليه هذا  
المنصب عداوة معاصره أبى عبدالله  
محمد بن أبى سعيد بن أحمد المعروف  
بابن شرف القيروانى الذى كان كذلك  
شاعرا أديبا. وأدت مشاحناتهما إلى  
نشر عدة آثار لهما، وانتهت آخر الأمر  
بهجرة ابن شرف إلى صقلية. ولما نهب  
العرب مدينة القيروان عام ٤٤٩هـ  
(١٠٥٧م) هرب المعز وبصحبه شاعره  
المحبوب إلى المَهْدِيَّة حيث توفى الخليفة  
عام ٤٥٣هـ (١٠٦١م). وذهب ابن  
رشيق فى هذا العام نفسه إلى مازرُ  
بصقلية وتوفى بها ليلة السبت غرة ذى  
القعدة عام ٤٥٦هـ (١٥-١٦ أكتوبر  
١٠٦٤) أو ٤٦٣هـ (١٠٧٠-١٠٧١م)  
فى روايات أخرى.

وكان ابن رشيق مؤرخا وشاعرا  
وفقيها لغويا؛ ومن شيوخه الأديب أبو

(٨٣٦م). ونستدل من كنيته ومن اسم جده أنه ينتسب إلى بلاد البوزنطيين (الروم). وكانت مواهبه الشعرية سببا في شهرته؛ وجر عليه هجاؤه عداوة الكثيرين وعلى الأخص وزير المعتضد، القاسم بن عبدالله حفيد سليمان بن وهب. ويقال إن هذا الوزير تخلص من ابن الرومي بأن دس له السم عام ٢٨٣هـ (٨٩٦م)، ولسنا نعرف تاريخ وفاته على التحقيق لأنه يذكر لوفاته كذلك عاما ٢٨٤هـ و٢٧٦هـ. وقد خلف ديوانا كبيرا جمعه ورتبه الصولي.

#### المصادر:

- (١) ابن خلكان: وفيات، طبعة فستنفلد، رقم ٤٧٤.
- (٢) العباسي: معاهد التنصيص، ص ٥١-٥٧، وانظر فيما يختص بسجنه: بهاء الدين العاملي. الكشكول، ص ٥٨.
- (٣) عباس محمود العقاد: ابن الرومي، القاهرة ١٩٣١.

- (٤) Geschichte etc. :Brockelmann ج١، ص ٧٩-٨٠.

(٣) السيوطي: بغية الوعاة، القاهرة سنة ١٣٢٦هـ، ص ٢٢٠.

(٤) ابن خلكان، وفيات، القاهرة سنة ١٣١٠هـ، ج١، ص ١٣٣.

(٥) حسن حسني عبدالوهاب: بساط العقيق في حضارة القيروان وشاعرها ابن رشيق، تونس سنة ١٣٣٠هـ، ص ٥٦-٩٠.

(٦) Bibl. Ar. Sic. :Amari، النص العربي، ص ٦٤٤ (أخذ عن الذهبي: مختصر كتاب إنباه الرواة على أنباه النحاة) ص ٦٤٩؛ (أخذ عن العمري: مسالك الأبصار في ممالك الأمصار).

(٧) Anthologie gramm. :de Sacy ص ٤٤٢.

(٨) Die Geschichtschreiber :Wüstenfeld، ص ٧٠، رقم ٢١٠.

(٩) Gesch. d. arab. Litt. :Brockelmann ج١، ص ٣٠٧.

[محمد بن شنب]

## ابن الرومي

على بن العباس بن جريج: شاعر عربي، ولد في بغداد عام ٢٢١هـ

### تعليق على تاريخ وفاة ابن الرومى

يقول ابن خلكان فى تاريخ وفاة ابن الرومى: «توفى يوم الأربعاء لليلتين بقيتا من جمادى الأولى سنة ثلاث وثمانين ومائتين، وقيل ست وسبعين ومائتين، ودفن فى مقبرة باب البستان» فأى هذه التواريخ هو الأصح؟ إن الذين جاءوا بعد ابن خلكان تابعوه فى هذا الشك الذى لا مسوغ له اعتمادا على روايته بغير بحث، لأن ابن الرومى أثبت لنا أنه بلغ الستين وعاش إلى ما بعد سنة ثمانين، إذ يقول:

طربت ولم تطرب على حين مطرب

وكيف التصابى بابن ستين أشيب

فهو لم يمت فى سنة ست وسبعين على التحقيق. ولو راجع ابن خلكان كتاب مروج الذهب للمسعودى لعرف منه أن ابن الرومى كان حيا بعد ست وسبعين، فلا محل للقول بموته فى تلك السنة. فمن المحقق إذن أن ابن الرومى تجاوز سنة ست وسبعين، ولم يبق لنا إلا أن نبحث فى السنتين الآخرين، أى سنتى ثلاث وأربع وثمانين. فعندنا تاريخ اليوم والشهر من أولهما وليس

عندنا مثل ذلك من الثانية، وهذا مما يرجح وفاته فى سنة ثلاث وثمانين دون أربع وثمانين. ويقوى هذا الترجيح أن مضاهاة التواريخ تثبت لنا أن جمادى الأخرى من سنة ثلاث وثمانين بدأت يوم جمعة فيكون يوم الأربعاء قد جاء لليلتين بقيتا من جمادى الأولى فى تلك السنة كما جاء فى تاريخ الوفاة. وقد ضاهينا هذا اليوم على التاريخ الإفرنجى فوجدناه يوافق الرابع عشر من شهر يونيو، أى يوافق إبان الصيف فى العراق، وابن الرومى مات فى الصيف كما يؤخذ من قول الناجم إنه دخل عليه فى مرضه الذى مات فيه وبين يديه ماء مثلج، فيجوز لنا على هذا أن نجزم بأن أصح التواريخ هو التاريخ الأول، وهو «يوم الأربعاء لليلتين بقيتا من جمادى الأولى سنة ثلاث وثمانين».

والأقوال مجمعة على موت ابن الرومى بالسّم، وأن الذى سمّه هو القاسم بن عبيد الله أو أبوه، ولكن الروايات فى هذا الخبر لا تخلو من ضعف واضطراب. فالرواية التى أوردها ابن خلكان تقول: «إن الوزير أبا

الحسين القاسم بن عبيد الله بن سليمان ابن وهب وزير الإمام المعتضد كان يخاف من هجوه وقلبات لسانه بالفحش، فدس عليه ابن فراش فأطعمه خشكناجة مسمومة وهو فى مجلسه، فلما أكلها أحس بالسسم فقام فقال له الوزير: إلى أين تذهب؟ فقال: إلى الموضع الذى بعثتنى إليه، فقال له: سلم على والدى. فقال له: ما طريقى على النار...».

وضعف هذه الرواية ظاهر، لأن عبيدالله بن سليمان مات فى سنة ثمان وثمانين، أى بعد آخر تاريخ فرض لموت ابن الرومى بأربع سنوات فكان حيا عند وفاة الشاعر، ولا معنى لأن يقول له القاسم: سلم على والدى، ووالده بقيد الحياة.

بين هذه الشبهات المتضاربة شبهة تعرض للذهن ولا يجوز إغفالها فى هذا المقام وهى تبيحنا أن نسأل: ألا يحتمل أن يكون حديث السسم كله خرافة مخترعة لا أصل لها، وأن ابن الرومى مات ميتة تشتهب أعراضها بأعراض التسمم المعروفة فى زمانه؟ فمن كلام الناجم الذى زاره فى مرض وفاته نعلم

أنه كان يشكو من إلحاح البول وأنه كان أعد ماء مثلوجا، والظما وإلحاح البول عرضان من أعراض «مرض السكر» وهو مرض يحدث لصاحبه التسمم ولاسيما بعد أكل الحلوى والإفراط فيها، وابن الرومى لم تكن تنقصه أسباب الإصابة به لأنه كان منهوما بالحلوى والأطعمة الثقيلة مستسلما للشهوات مسرفا فى الشرب مع ضعف أعصابه واعتلال جسمه، فمن الجائز أنه أصيب به فاشتد عليه فى شيخوخته وفصده الطبيب كما جاء فى رواية «زهر الآداب» فأودى ذلك بحياته.

عباس محمود العقاد

## ابن زيدون

أبو الوليد أحمد بن عبدالله بن أحمد ابن غالب بن زيدون: أحد مشاهير الشعراء المسلمين فى الأندلس، ووزير أمراء إشبيلية، ينتسب إلى أسرة عريقة من قبيلة مخزوم. ولد بقرطبة عام ٣٩٤هـ (١٠٠٣م) وتوفى أبوه وهو

إلى ولادة وكتب إلى أصدقائه  
يستعطفهم فى حرارة ويدافع عن  
نفسه، إلى أن نجح أحدهم، وهو أبو  
الوليد بن أبى الحزم، فى إطلاق  
سراحه؛ بيد أن ولادة كانت قد هجرته  
آخر الأمر ومالت إلى ابن عبدوس.

وتوارى عن الناس برغمه مدة من  
الزمن كان أثناءها يسرف فى لوم  
عشيقته، ثم رجع إلى قرطبة عند وفاة  
أبى الحزم بن جهور، وحاول أن يصل  
حبله بابنه وخليفته أبى الوليد؛ وسفر  
له لدى الأمراء المسلمين المجاورين  
لقرطبة، ولكن طموحه كان سببا فى  
سقوطه. وغضب عليه مرة ثانية لسبب  
مجهول، وأرغم على الفرار إلى قرطبة،  
وعاش فى دانية وبَطْلَيْوس وإشبيلية  
على التعاقب.

وكانت شهرته فى الشعر ومواهبه  
الأدبية ومعرفته بأحوال المسلمين فى  
الأندلس التى اكتسبها فى سفارته لأبى  
الوليد، سببا فى حظوته عند أمير  
إشبيلية المعتضد، فكان كاتب سر هذا  
الأمير فحسب أول الأمر، ثم أصبح بعد  
ذلك كبير وزرائه. ولما توفى المعتضد

بعد يافع لم يبلغ الحلم، ولكن أوصياه  
أحضروا له أفضل الشيوخ والمؤدبين،  
وسرعان ما بز زملاءه التلاميذ. ولما بلغ  
العشرين من عمره نظم قصائد كانت  
سببا فى ذيوع صيته.

وانغمس شاعرنا فى شئون بلاده  
السياسية أثناء الحرب الأهلية التى  
أثارها المطالبون بالعرش من الأمويين،  
والمحاولات التى قام بها أهل قرطبة  
لإجلاء حكام البربر عن مدينتهم؛ ولقد  
أغراه بالاشتراك فى هذه الفتن نسبه  
ومكانة أسرته بعامه، وأطماحه خاصة؛  
ولذلك نجده فى حاشية أبى الحزم بن  
جهور زعيم أمراء قرطبة بعد انسحاب  
البربر.

ولقد أدى به حبه العنيف للشاعرة  
ولادة التى كانت من الأميرات، إلى  
الاصطدام بمنافس قوى هو ابن عبدوس  
وزير أبى الحزم بن جهور مما دعا ابن  
زيدون إلى نظم القصائد يتحدى فيها  
غريمه، كما تهكم عليه فى رسالته  
المشهورة، حتى اتهمه ابن عبدوس  
بالتآمر على إرجاع الأمويين، فزج به  
فى السجن، وهناك أرسل الشعر الرقيق

استبقاه ابنه وخليفته المعتمد في منصبه، واستعان به على غزو قرطبة التي أصبحت بعد عاصمة ملكه.

بيد أن شهرة ابن زيدون أثارت عليه حسد الكثيرين من رجال البلاط وعلى رأسهم الشاعر ابن عمار صفى المعتمد؛ ولما ثار الناس على اليهود في إشبيلية، انتهز المتآمرون هذه الفرصة وعملوا على إرسال ابن زيدون إلى تلك المدينة لإعادة الأمن إلى نصابه؛ فخرج الشاعر مشيعا بحسرة أهل قرطبة الذين كانوا يفخرون بانتسابه إلى مدينتهم، ولحقت به أسرته بعد ذلك مباشرة، ولكن الحمى انتابت ابن زيدون، وكان قد طعن في السن، فعجلت بموته في الخامس عشر من رجب عام ٤٦٣ هـ (١٧-١٨ أبريل ١٠٧١) ودفن في إشبيلية. ولما بلغ خبر وفاته مدينة قرطبة عم الحزن أهلها جميعا وشملهم الحداد.

ولم يكن ابن زيدون شاعرا فحلا فحسب بل كان أيضا من المبرزين في فن الترسل، وإلى ذلك ترجع شهرته في تاريخ الأدب العربي بنوع خاص.

ولم تطبع رسائله كلها، وأهم ما عرف منها:

(١) رسالته إلى ابن عبدوس، وهي مفيدة من الوجهة اللغوية، ذلك لأنها حافلة بإشارات ووقائع لا نستطيع معرفتها إلا عن طريقها، وعن طريق الشرح الذي كتبه ابن نباتة المتوفى عام ٧٦٨ هـ (١٣٦٤م) بعنوان «شرح العيون في شرح رسالة ابن زيدون» (بولاق سنة ١٢٧٨ هـ، الإسكندرية سنة ١٢٩٠ هـ، القاهرة سنة ١٣٠٥ هـ). وقد نشر ريسكه Reiske هذه الرسالة مع ترجمة لاتينية، لبيسك سنة ١٧٥٥م.

(٢) رسالته التي لا تقل أهمية عن السابقة، كتبها لابن جهور ونشرها بستورن Besthorn مع ترجمة لاتينية، كوينهاغن سنة ١٨٨٩م.

وأورد مقتطفات من شعر ابن زيدون كل من فيچرز Weijers (Orientalia، المجلد ١، ص ٢٨٤ وما بعدها، ليدن سنة ١٨٣١) وده ساسي de Sacy (المجلة الآسيوية ج ١٢، ص ٥٠٨ وما بعدها) والمقرى



وَفَرَحَانَ. وقد ظل سلطان الوهابيين فى الدرعية ثم فى الرياض فى فرع محمد بن سعود إلى وقتنا هذا. ولقد نشأ فى فرعى ابن ثنيان وابن مشارى اثنان اغتصبا العرش (انظر رقم ٧ ورقم ١٠) ولكنهما لم يحتلا مكانا بارزا فى تاريخ هذه الأسرة؛ أما فرحان وسلالته فلا نعرفهم إلا من قوائم الأنساب.

ويمكننا أن نقسم تاريخ المملكة الوهابية فى الدرعية والرياض إلى ثلاثة عهود: الأول، ويبدأ بتأسيس تلك المملكة إلى غزو المصريين لها عام ١٨٢٠م، وكانت الدرعية هى العاصمة؛ ويبدأ الثانى من استعادة الأسرة للملكها بفضل تركى وفيصل وينتهى بغزوة ابن الرشيد صاحب حائل (١٨٢٠-١٨٩٦م) وكانت الرياض هى العاصمة؛ ويبدأ العهد الثالث باسترداد ابن السعود عام ١٩٠٢ للرياض من أيدي آل الرشيد.

١ - محمد بن سعود  
١٧٣٥-١٧٦٢م: حوالى عام  
١٧٤٠م. كان محمد بن عبدالوهاب

(Analectes). وتوجد قطع مخطوطة لابن زيدون وترجمة له فى مخطوط لابن بسام (باريس، المكتبة الأهلية، رقم ٣٣٢٢) وآخر لعماد الدين الإصفهاني (المكتبة نفسها، رقم ٣٣٣٠).

أما فيما يختص بالمصادر فانظر أيضا بروكلمان: Gesch. d. arab. Litt. ج١، ص ٢٧٤ وما بعدها.

[A. Cour. كور]

## ابن سعود

لقب أمراء الوهابيين فى الدَّرْعِيَّة والرياض. كان محمد ابن سعود، مؤسس هذه الأسرة، من عشيرة مقرن من قبيلة مسالخ من ولد على من عرب عنزة. وكان أبوه سعود حاكما على الدرعية، وقد توفى فى العقد الرابع من القرن الحادى عشر الهجرى، أى بين عامى ١١٤١، ١١٥٠، (١٧٢٧-١٧٣٧م). وإذا تتبعنا نسب ابن سعود، نجد أنه أعقب ثلاثة أبناء علاوة على محمد، وهم: ثُنَيَّان ومُشارى

مؤسس المذهب الوهابي قد طرد من العينية حيث نشط في إزاعة مذهبه، والتجأ إلى صديقه محمد ابن سعود، وتعاون الاثنان على نشر المذهب الجديد باللسان والسيف. وبدأ يشنان الغارة على البلاد المجاورة ومناطق البدو القريبة عام ١١٥٩هـ (يبدأ في ٢٤ يناير ١٧٤٦) وسرعان ما أدى ذلك إلى تدخل بعض الجيران الأقوياء أمثال بنى خالد أصحاب الأحساء وآل المكرمي أصحاب نجران، ولكنهم عجزوا مع ذلك عن إيقاف تقدم الوهابيين. وكان أشرف مكة يتهمون حجاج الوهابيين بالمروق، وكانوا يمنعونهم لذلك من زيارة الأماكن المقدسة. وكانت تقارير الأشراف في هذا الشأن، تلك التقارير التي بعثوا بها إلى الباب العالي عام ١١٦٢هـ (ويبدأ في ٢٥ ديسمبر ١٧٤٨-٤٩) أول ما وصل الحكومة العثمانية من أخبار هذا المذهب الجديد، وتوفي محمد ابن سعود عام ١١٧٩هـ (١٧٦٥-١٧٦٦م) بعد أن حكم حوالي ثلاثين عاما.

٢ - عبدالعزيز بن محمد بن سعود (١١٧٩-١٢١٨هـ = ١٧٦٦-١٨٠٣): قضى الثلاثين السنة الأولى من حكمه في قتال مستمر مع القبائل المجاورة، أى مع بنى خالد وآل المكرمي والمنتفق. وفي عام ١٧٩٥م اقتحم الوهابيون الأحساء ووقطيفاً وبهذا ثبتت أقدامهم على شاطئ الخليج الفارسي. ولقد فشلت تماما تلك الحملات المتكررة التي قام بها ولاية البصرة وبغداد من الترك مع حلفائهم من آل المنتفق (حملة الشيخ ثويني آل المنتفق عام ١٧٩٧م، وحملة كخيا على باشا عام ١٧٩٨م) في إجلاء الوهابيين عن الأحساء. وانتهت هذه الحملات بتهادن عبدالعزيز ووالى بغداد مدة ست سنوات. ومنح سرور، شريف مكة، عام ١٢١٦هـ (١٧٧٢-١٧٧٣م) الحجاج الوهابيين الحق في زيارة الأماكن المقدسة نظير ضريبة يؤدونها، ولكن الشريف غالب، خليفة سرور استرد منهم هذا الحق عام ١٢٠٢هـ، وقام بعدة حملات عام ١٧٩٠ و ١٧٩٥ و ١٧٩٨ لصد الوهابيين عن غزو الحجاز، ولكنه اضطر إلى عقد الصلح

المنتصر؛ فلما رجع سعود، طرد الشريف غالب الحامية الوهابية من مكة فى ٢٢ ربيع الأول سنة ١٢١٨ (١١ يولية ١٨٠٣)، ولكنه مع ذلك أرغم على أن ينزل للوهابيين عن امتيازات أخرى.

وبدأ الوهابيون حوالى عام ١٨٠٠ فى بسط نفوذهم على شاطئ الخليج الفارسى، وتمكنوا فى الأعوام القليلة التالية من إخضاع البحرين وقبائل عمان وخاصة قبائل الجواسمى فى رأس الخيمة.

وفى ١٨ رجب عام ١٢١٨ (٤ نوفمبر ١٨٠٣) قتل رجل شيعى من العمادية عبدالعزيز فى جامع الدرعية.

٣ - سعود بن عبدالعزيز (١٢١٨-١٢٢٩هـ = ١٨٠٣-١٨١٤م):  
قام سعود بعدة حملات صغيرة على بغداد وعمان ثم عزم على أن يتخلص من حكم الشريف غالب، فاحتل المدينة عام ١٢٢٠هـ (١٧٠٥م) واحتل مكة فى ذى القعدة من السنة نفسها (يناير ١٨٠٥)، وأراد الشريف غالب أن

معهم عام ١٧٩٨م، بعد أن فشل فى تلك الحملات، وسمح لهم بالحج وتعهد له الوهابيون نظير ذلك ألا يغيروا مرة أخرى على مناطق نفوذ الأشراف.

ولكن صلات الوهابيين الودية ببغداد والأشراف لم يطل أمدها، فدهم سعود بن عبدالعزيز مدينة كربلاء فى ١٨ ذى الحجة عام ١٢١٦ (٢١ أبريل ١٨٠٣) للانتقام من قبيلة خزاعل الشيعية لاعتدائها على قافلة وهابية، وخرب أماكن الشيعة المقدسة وذبح معظم السكان. وفى عامى ١٢١٤-١٢١٥هـ (أبريل ١٨٠٠-١٨٠١) حج سعود إلى بيت الله، وانضمت إليه فى نفس هذا الوقت قبائل عسر وتهامة، كما انضمت إليه قبيلة بنى حرب وكانت خاضعة للشريف غالب، فأدى ذلك إلى الجهر بالخصومة بينهما، واكتسح الوهابيون فى ٢٥ شوال ١٢١٧ (١٨ فبراير ١٨٠٣) مدينة الطائف، ودخل سعود مكة فى الثامن من المحرم عام ١٢١٨ (٢٠ أبريل ١٨٠٣) دخول الظافر

يحافظ على ما بقى له من نفوذ فخضع تمام الخضوع للوهابيين، وانتشر بذلك المذهب الوهابى فى الحجاز. ولقد رفض الوهابيون السماح لقوافل المحمل الذى أعدته الحكومة التركية بدخول الأراضى المقدسة، وأبطل سعود الخطبة للسلطان. وقال فى رسالة رسمية إنه ليس على والى دمشق أن يعتنق المذهب الوهابى فحسب، بل على السلطان نفسه أن يفعل ذلك أيضا؛ ولما رفض صاحب دمشق رفضا باتا أن يذعن لمشيئته، أجابه سعود بسلب حوران فى يولية عام ١٨١٠. ونظم سعود القرصنة التى كانت تقوم بها القبائل القاطنة على الخليج الفارسى إلى حد حمل الحكومة الهندية عام ١٨٠٩م على إعداد حملة كبيرة اقتحمت رأس الخيمة فى ١٣ نوفمبر من السنة نفسها، وقضت على أسطول القرصان.

ولما عجز الباب العالى عن صد هجمات الوهابيين على ممتلكاته، ناط بمحمد على باشا والى مصر غزو الحجاز.

وفى أواخر أكتوبر أو أوائل نوفمبر عام ١٨١١ بدأت الحملة المصرية الأولى بقيادة طوسون باشا غزو ينبع البحر وينبع البر من جديد، ومع ذلك فقد هزم عبدالله وفيصل، ابنا سعود، طوسون باشا فى ممر الجديدة الضيق أثناء تقدمه نحو المدينة فى ٧ ذى القعدة عام ١٢٢٦ (٢٣ نوفمبر ١٨١١)، وأرغم على التقهقر إلى ينبع؛ ولم يتابع حركاته الحربية إلا متأخرا فى خريف عام ١٨١٢م، فنجح هذه المرة بعض النجاح، وسلمت له المدينة فى نوفمبر، ومكة فى أواخر يناير عام ١٨١٣، واقتحم الطائف بعد ذلك بأيام قلائل، بيد أن الوهابيين نجحوا فى صد تقدم المصريين إلى تربة صيف عام ١٨١٣م. وفى أواخر أغسطس نزل محمد على بنفسه إلى البر فى جدة، وحاول سعود عبثا أن يتفاوض معه فى الصلح؛ وقام طوسون باشا بحملة ثانية على تربة فى أواخر عام ١٨١٣م لم يكن نصيبها خيرا من سابقتها. وانتهت حملات المصريين هناك فى أوائل عام ١٨١٥؛ ولقد توفى سعود حوالى هذا الوقت،

إلى أبواب الدرعية (هزيمة عبدالله عند ماوية فى ٢ مايو ١٨١٧-احتلال الرس فى ٢١ أكتوبر ١٨١٧ بعد حصار دام ثلاثة أشهر - الاستيلاء على ضربة فى مارس ١٨١٨) ودام حصار الدرعية - وكان يحميها عبدالله وأقاربه - من أوائل أبريل إلى أوائل سبتمبر عام ١٨١٨، وسقطت فى يد إبراهيم فى ٦ سبتمبر. وقاوم عبدالله مدة ثلاثة أيام فى قصر الدرعية، ثم سلم نفسه فى التاسع من سبتمبر لإبراهيم الذى أرسله وأسرته وأحفاد محمد ابن عبدالوهاب إلى القاهرة. وقد بعث محمد على بعبد الله مع كاتب سره وخازن داره إلى الآستانة حيث شنقوا جميعا فى ١٧ ديسمبر ١٨١٨.

٥ - وترك إبراهيم باشا نجدا فى النصف الأول من عام ١٨١٩م فتمكن مشارى بن سعود، أخو عبدالله الذى قتل، من تثبيت أقدامه فى الدرعية، وبعد أمد قصير اعتقله حسين بك، وكان قد بعثه محمد على لقتاله، فأرسل إلى مصر، ولكنه توفى فى الطريق. ويقول

أى فى ٨ جمادى الأولى عام ١٢٢٩ (٢٧ أبريل عام ١٨١٤) فى الدرعية بالغا من العمر ٦٨ عاما.

٤ - عبدالله بن سعود، ١٢٢٩-١٢٣٣هـ (٢٧ أبريل ١٨١٤-٩ سبتمبر ١٨١٨): استأنف محمد على سيره نحو تربة فى أوائل عام ١٨١٥، فهزم الوهابيين هناك فى ١٥ يناير واحتل هذه البلدة، ثم أغار على العسير، وعاد إلى مكة عن طريق قُنْفُذة. وسار طوسون باشا فى مارس إلى نجد عن طريق الحَنَّاكِيَّة، واحتل بلدة الرس المنيعية، وهناك أحاط به عبدالله بن سعود بقوات تفوق القوات المصرية، فتهادن الطرفان، وبدأت مفاوضات الصلح، واستمرت حتى عام ١٨١٦م دون الوصول إلى نتيجة. وفى سبتمبر عام ١٨١٦ تولى إبراهيم باشا بن محمد على قيادة الجيوش المصرية فى بلاد العرب بعد وفاة أخيه طوسون، وقام إبراهيم بعدة حروب لقى فيها كثيرا من الصعاب والقتال المرير، ثم وصل بجيشه بعد ثمانية عشر شهرا

رشيد الحنبلى فى تاريخه الإخبارى إنه حكم من ١٢٣٣ إلى ١٢٣٥هـ (١٨١٨ - ١٨٢٠م).

٦ - تركى بن عبدالله بن محمد بن سعود (١٢٣٥-١٢٤٩هـ = ١٨٢٠-١٨٣٤م) فر إلى صدير أثناء الحملة المصرية، وحاول أن يثبت أقدامه فى الرياض بعد وفاة مشارى بن سعود (رقم ٥) ولكن المصريين طردوه. على أنه نجح عام ١٨٢٢م فى مفاجأة الحامية المصرية الضعيفة فى الرياض. وبعد أن دار القتال سجالا بينه وبين ولاية الحجاز مدة من الزمن، وافق أخيرا عل أداء الجزية لمحمد على، وفى عام ١٨٣٠م استولى على الأحساء التى كان الأتراك قد احتلوها عام ١٨١م، وأخضع البحرين فأصبحت الرياض قسبة المملكة الوهابية الجديدة بدل الدرعية التى خربت. وفى عام ١٢٤٩هـ (١٨٣٤م) قتله.

٧ - مشارى بن عبدالرحمن بن مشارى ابن حسن بن مشارى بن سعود: هوجم فى الهفوف بعد أربعين

يوما من حكمه وقتله فيصل بن تركى صاحب الترجمة السابقة.

٨ - فيصل بن تركى: حكم أول مرة من ١٢٤٩هـ — إلى ١٢٥٥م (١٨٣٤-١٨٣٨م) وفى عام ١٨٣٧م قام خالد بن سعود (رقم ٣) فى وجهه بمساعدة المصريين فاستولى على الدرعية، وانتصر على فيصل فى الرياض، ولكن خورشيد باشا قائد الجيوش المصرية هزم فيصلا مرة ثانية فى ٢٥ رمضان عام ١٢٥٤ (١٠ ديسمبر ١٨٣٨) فى الدلم وأسره وأرسله إلى مصر.

٩ - خالد بن سعود (١٢٥٥-١٢٥٧هـ = ١٨٣٩-١٨٤١م). انسحبت الجنود المصرية عام ١٨٤٠م فطرد عبدالله بن ثنيان خالدا من الرياض فى ديسمبر عام ١٨٤١م فاعتكف فى جدة، وتوفى بها عام ١٨٦١م.

١٠ - عبدالله بن ثنيان بن إبراهيم بن ثنيان ابن سعود (١٢٥٧-١٢٥٩هـ = أوائل عام ١٨٤٢ - أوائل عام

قطيفا واستبقوهما رغم محاولات سعود المتكررة لاستعادتهما.

١٤ - عبدالله بن فيصل بن تركي (حكمه الثاني من ١٢٩١ - ١٣٠١هـ = ١٨٧٤ - ١٨٨٤م): استعاد عرشه بعد وفاة سعود، وظل محتفظا به علي الرغم من أخيه محمد وأبناء سعود الذين كانوا ينازعونه فيه. وفي عام ١٨٨٣م اشتبك في حرب مع محمد بن الرشيد صاحب حائل. وفي أوائل ١٨٨٤م خلعه أبناء أخيه (أبناء سعود).  
١٥ - محمد بن سعود: تولى العرش مدة قصيرة، وخلفه عمه.

١٦ - عبدالرحمن بن فيصل بن تركي (? - ١٨٨٦م) خلعه محمد بن الرشيد وأجلس على العرش.

١٧ - عبدالله بن فيصل (حكمه الثالث من ١٨٨٧ - ١٨٨٨م). والراجح أن يكون قد توفي عام ١٨٨٨، وبموته أصبحت الرياض تابعة لحائل على الرغم من محاولات عبدالرحمن المتكررة لاستعادة العرش. وفي عام ١٨٩١ غزا محمد بن الرشيد الرياض، وفي عام ١٨٩٢ أجلس على العرش.

١٨ - محمدا: الابن الثالث لفيصل

١٨٤٣م). حكم عاما واحدا ثم حاصره فيصل (رقم ٨) في الرياض، وكان قد استعاد حريره عام ١٨٤١، وسجنه وتوفي في محبسه.

١١ - فيصل بن تركي: (حكمه الثاني من ١٢٥٩ - ١٢٨٢هـ = أوائل عام ١٨٤٣ - أوائل ديسمبر ١٧٦٥): استطاع بفضل سياسته السلمية الحكيمة أن يثبت حكم أسرته في نجد. فقد حالف أسرة ابن الرشيد (انظر هذه المادة) التي كانت قد أخذت تبسط نفوذها على جبل شمر؛ ووثق علاقاته بمصر والسلطان. وزار البلاد في عهده بالكريغ Palgrave عام ١٧٦٢ - ١٨٦٣م ويلي Pelly عام ١٨٦٥، وتوفي فيصل بالطاعون في الثالث عشر من رجب عام ١٢٨٢ (٢ ديسمبر ١٧٦٥).

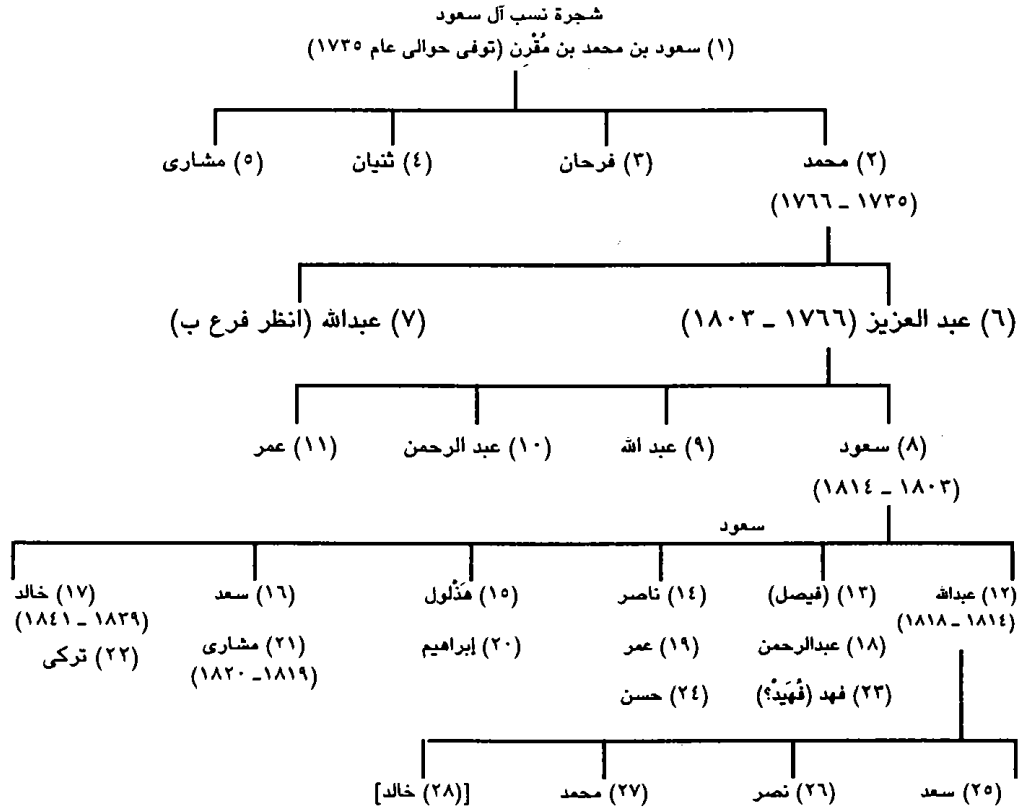
١٢ - عبدالله بن فيصل بن تركي (حكمه الأول من ١٢٨٢ - ١٢٨٧هـ = أوائل ديسمبر ١٨٦٥ - أوائل عام ١٨٧١): خلعه إخوته عام ١٢٨٧هـ.

١٣ - سعود بن فيصل بن تركي: (١٢٨٧ - ١٢٩١هـ = ١٨٧١ - ١٨٧٤م) حدث في أوائل عهده أن استعان عبدالله، الأمير المخلوع، بالأتراك، فاحتلوا الأحساء كما احتلوا

١٩٠٢ بانقلاب سياسى، ونجح فى استبقائها على الرغم من آل ابن الرشيد أصحاب حائل الذين لجأوا أخيرا إلى طلب المعونة من الأتراك. ومع ذلك فقد وفق إلى أن يعيد إلى مملكة الرياض ما كان لها من سيادة، وساعده على ذلك انتشار الفوضى فى حائل، والتفاف الشعب حول بيت سعود.

أمير الرياض. ويظهر أن الرياض كان يحكمها حكام من قبل الرشيد منذ توفى محمد فى تاريخ غير معلوم.

١٩ - عبدالعزيز بن عبدالرحمن بن فيصل (حكم منذ بداية عام ١٩٠٢م): تمكن بمساعدة الشيخ مبارك صاحب الكويت - وكان قد احتفى به أبوه - من استعادة الرياض فى مارس عام





## ملاحظات:

إلى القاهرة عام ١٨١٨م، وفي رواية أخرى عام ١٨٢٠م. رقم ١٢: توجد صورة لعبد الله في الأطلس الملحق بكتاب منغن. رقم ١٣: قتل فيصل أثناء حصار الدرعية (منغن، ج٢، ص ١٢٩). رقم ١٤: لقي ناصر حتفه أثناء غارة على مسقط (بوركارت، ج٢، ص ١٢٢)، رقم ١٦: سعد، ورقم ١٧: خالد، ورقم ٢٣: فهد، ورقم ٢٤: حسن، رحلوا جميعاً إلى مصر عام ١٨١٨م. رقم ٢٢: شن تركي بعض الغارات الصغيرة على العراق وسورية (بوركارت، ج٢، ص ١٢٢). رقم ٢٥: دافع سعد عام ١٨١٨ عن أحد حصون الدرعية، رحل وأخواه نصر ومحمد بعد ذلك إلى القاهرة (منغن، ج٢، ص ١٣٠، ١٣٣، ١٥٨). رقم ٢٨: خالد، لم يذكره إلا أيوب صبري، ص ٢٦٦، والراجح أنه خلط بينه وبين رقم ١٧.

رقم ٦: توفي عبد العزيز عن ٨٢ عاماً سنة ١٨٠٣م (انظر منغن Mengin، ج٢ ص ٤٦٧، وانظر سكوت وارنك S. Waring، ص ١٧٧ من الترجمة الفرنسية؛ رقم ٨: عاش سعود ٦٨ عاماً، وتوفي عام ١٨١٤ كما يقول منغن، ج٢، ص ٢٠، وقال كل من روسو Rousseau وبوركارت Burckhardt إن عمره كان يتراوح بين ٤٥ و ٥٠ عاماً فقط. رقم ٩: فاوض عبدالله في عقد هدنة الرس عام ١٨١٥م (انظر منغن ج٢، ص ٤٢ وما بعدها) وقد قتل ابنه سعود عام ١٨١٨م وذلك بعد الاستيلاء على الدرعية (انظر منغن، ج٢: ص ١٣١، وشانيزاده، ج٢، ٣٨٣). رقم ١٠: رحل عبدالرحمن إلى مصر عام ١٨١٨م، رقم ١١: رحل عمر وأولاده

- (١٣) *Memoire sur les trois plus fameuses sectes du mu-*  
*sulmanisme* ، باريس سنة ١٨١٨.
- (١٤) *The Dairy of a journey :Sadlier*  
*across Arabia during the year 1819*  
بومباي سنة ١٨٦٦.
- (١٥) *Notes :John Lewis Burkhardt*  
*on the Bedouins and Wahabys* ، لندن  
سنة ١٨٣١.
- (١٦) *Histoire de :Felix Mengin*  
*l'Egypte sous le Gouvernement de*  
*Mohammed-Aly* ، باريس سنة ١٨٢٣.
- (١٧) *Histoire de la ré- :Jules Planat*  
*génération de l'Egypte* ، باريس سنة ١٨٣٠.
- (١٨) *Etudes géographiques :Jomard*  
*et historiques sur l'Arabie* ، باريس سنة ١٨٣٩.
- (٥) شاليزاده: تاريخ، ١ - ٤ وفي  
مواضع أخرى.
- (٦) جودت: تاريخ، ١، ٥، ٧-١٢  
وفي مواضع أخرى.
- (٧) عاصم: تاريخ، في مواضع  
مختلفة.
- (٨) أيوب صبرى: تاريخ وهابيان،  
إستانبول ١٢٩٦هـ.
- (٩) *A tour to Shee- :Ed. Scott Waring*  
*raz* ، لندن سنة ١٨٠٧، فصل  
٣١.
- (١٠) *Description du :J. L. Rousseau*  
*Pachalik de Bagdad* ، باريس سنة ١٨٠٩.
- (١١) الكاتب نفسه: *Notice sur*  
*Fundgrubendes* في *la secle des Wahabis*  
*Orients* ، ج ٢، ص ١٩١-١٩٨.
- (١٢) *Histoire des Wa- :Corancez*  
*habis depuis leur origine jusqu'à la fin de*  
*1809* ، باريس سنة ١٨١٠.

### ملاحظات:

رقم ٢: ورد ذكر عبدالله في منفن، ج٢، ص ٤٨٢، قبل عام ١٧٧٨م، وفي كورانسيه Corancez، ص ٤٦ قبل عام ١٨٠٣م. رقم ٣: كان لتركى أخوان هما إبراهيم ومحمد (انظر بلنت Blunt، الطبعة الإنكليزية ج٢، ص ٢٦٩). رقم ٥: عبدالله (انظر بلنت، الأصل الإنكليزى ج٢، ٢٦٦). رقم ٦: كان جلوى على قيد الحياة عام ١٨٧٧ (انظر داوتى Doughty، ج٢، ص ٤٢٨) وأعقب خمسة أبناء: فهد ومحمد وسعود ومساعد وعبدالمحسن. رقم ٩: بلغ محمد - كما يقول نولده Nolde، ص ٨٩- الأربعين حوالى عام ١٨٩٢، ولا يتفق هذا مع رواية كل من بالكريف Palgrave، الأصل الإنكليزى، ج١، ص ١٦٩-١٧٠، وداوتى، ج٢، ص ٤٣٠، وهوبر Huber: Journal etc. ص ١٦٢. رقم ١٠: كانت تتراوح سن عبدالرحمن بين عشر سنوات واثنى عشرة سنة فى عام ١٨٦٣ (انظر

بالكريف، الأصل الإنكليزى ج٢، ص ٧٥، وبلنت، الأصل الإنجليزى ج٢، ص ٢٦٧).

### المصادر:

(١) رشيد بن على الحنبلى: منير الوجد فى معرفة أنساب ملوك نجد (وهو فى أنساب آل سعود وبه فذلكة عن تاريخهم حتى عام ١٢٩١هـ، مخطوط فى حيازة المؤلف).

(٢) عثمان بن عبدالله ابن بشر: عنوان المجد فى تاريخ نجد، بغداد ١٣٢٨هـ.

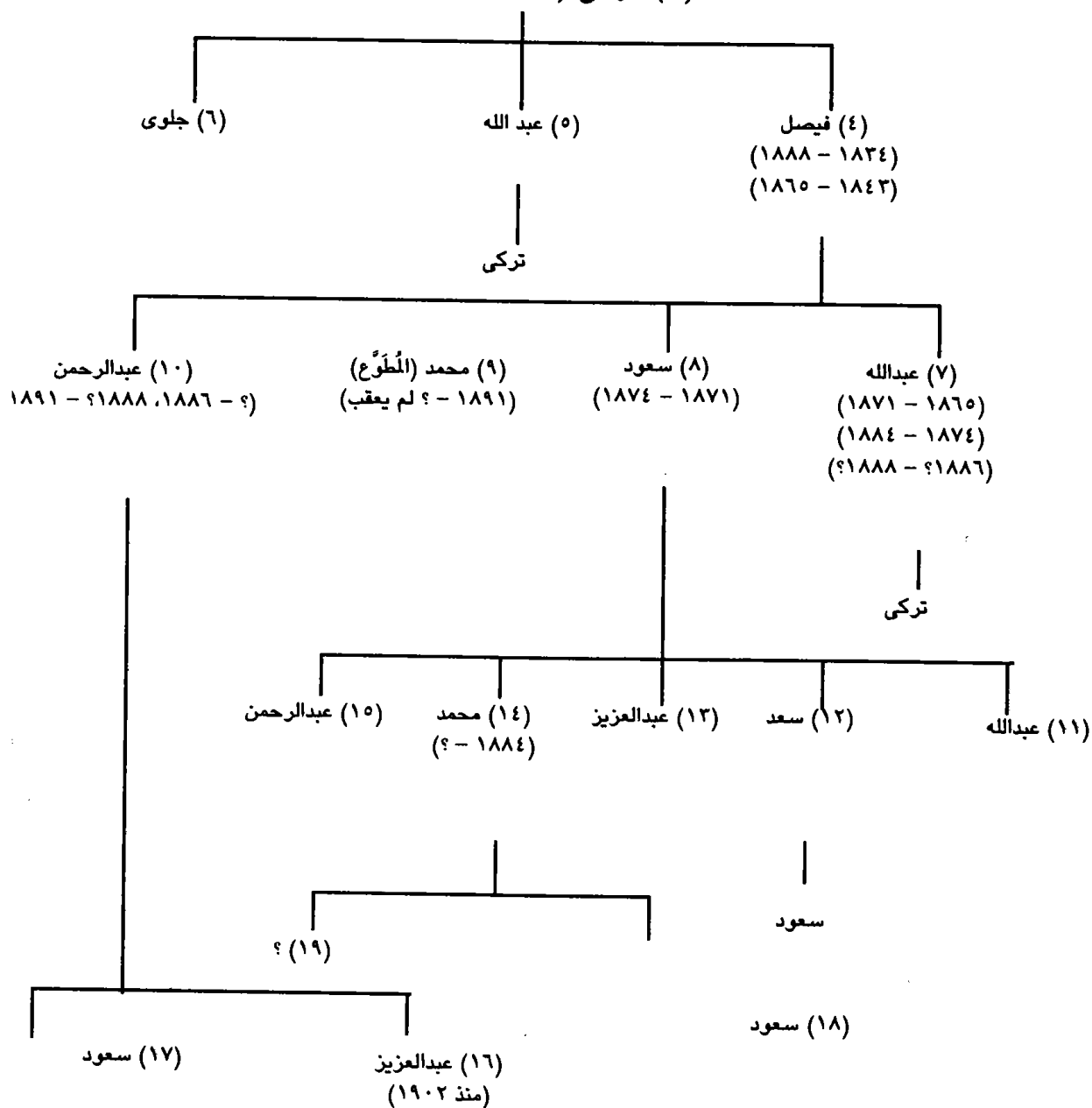
(٣) أحمد بن زينى رحلان: الفتوحات الإسلامية، مكة عام ١٣٠٢هـ، ج٢، ص ٢٠٢-٢٠٩.

(٤) محمد الببتونى: الرحلة الحجازية، الطبعة الثانية، القاهرة ١٣٢٩هـ، ص ٨٧ وما بعدها.

(١) محمد بن سعود (= رقم ٢، فرع أ)

(٢) عبدالله (= رقم ٧، فرع أ)

(٣) تركي (١٨٢٠ - ١٨٣٤)



Nar- :William Gifford Palgrave (٢٤)  
rative of a Rear's Journey through Cen-  
tral and Eastern Arabia. لندن سنة  
١٨٦٥.

Itinéraires de :Carlo Guarmani (٢٥)  
Jérusalem an Neged septentrional (Bul-  
letin de la Soc. de Géogr. de Paris)  
السلسلة الخامسة، ج ١٠.

Joun. Geogr. Soc. فى Pelly (٢٦)  
المجلد ٣٥ (سنة ١٨٦٥) ص ١٦٩-١٩١  
(رحلة پلى Pelly).

A Pilgrim- :Lady Anne Blunt (٢٧)  
age to Nejd، لندن سنة ١٨٨١.

Mekka :Snouck Hurgronje (٢٨)  
ج ١، لاهى سنة ١٨٨٨، ص ١٣٨ وما  
بعدها.

Travels in :Ch. M. Doughty (٢٩)  
Arabia Deserta لندن سنة  
١٨٨٨.

Narrative of the :W. J. Bankes (١٩)  
life and Adventures of Giovanni Finati....  
who made the Campaigns against the Wa-  
habees لندن سنة ١٨٣٠.

A Brief :Harford Jones Brydges (٢٠)  
History of the Wahabys = An Account of  
his Majesty's Mission to the Court of Per-  
sia in the years 1801-1811 ج ٢، لندن  
سنة ١٨٣٤.

Journal of the فى G. A. Wallin (٢١)  
Geogr. Soc. مجلد ٢٠ (سنة ١٨٥١)  
ص ٢٩٣ - ٣٢٩؛ ج ٢٤، (سنة ١٨٥٤)  
ص ١١٥-٢٠٧.

Zeitschr. d Deutsch. Morg. Ges (٢٢)  
ج ١١، ص ٤٢٧ - ٤٤٣ (= جودت:  
تأريخ، ج ٩، ص ٣٦٢-٣٧١ وج ١٧،  
ص ٢١٤-٢٢٦).

Selections from the Records of (٢٣)  
the Bombay Government رقم ٣٤،  
السلاسل الجديدة، بومباى سنة  
١٨٥٦.

(٣٧) *Die Welt des Islams* :Hartmann  
ج ٢، ص ٢٤-٥٤، وقد اتخذ  
كثير من الكتاب تاريخ  
الوهابيين موضوعا لبعض  
قصصهم.

(٣٨) *Anastasius; or Memoirs* :Pope  
of a Greek، كتبت في نهاية  
القرن الثامن عشر،  
لندن سنة ١٨١٩، في ثلاثة  
مجلدات.

(٣٩) *Le récit de Fatalla Sayeghir* ج  
٤ في *Voyage en Orient* :Lamartine  
سنة ١٨٣٢ - ١٨٣٣ (انظر المجلة  
الآسيوية، السلسلة السادسة)  
ج ١٨ وما بعدها.

(٤٠) *Die Tem-* :C. von. Vincenti  
pelstürmer Hocharbiens، برلين سنة  
١٨٧٣.

[مورتمان J. H. Mordtmann]

(٣٠) *Journal d'un Voy-* :Ch. Huber  
*age en Arabie* سنة (١٨٨٣ - ١٨٨٤)  
باريس سنة ١٨٩١.

(٣١) *Tagebuch einer Reise* :J. Euting  
*in Inner-Arabien* لندن سنة  
١٨٩٦-١٩١٤.

(٣٢) *Reise nach In-* :V. Nolde  
*nerabien, Kurdistan und Armenien 1892*  
برنشفيك سنة ١٨٩٥.

(٣٣) *Erdkunde,* :G. Ritter مصنفات  
*Arabien*، ج ٢، ص ٤٧١-٥٢٠.

(٣٤) *L'Arabie con-* :D'Avrile  
*temporaine* (باريس سنة ١٨٦٨) الجزء  
الأول.

(٣٥) *Arabien und die* :A. Zehme  
*Araber zeit hundert Jahren* هال سنة  
١٨٧٥.

(٣٦) *Essai sur l'hist. de* :Dozy  
*L'Islamisme* ص ١٠٤ وما بعدها.

## ابن سينا

أبو على الحسين بن عبد الله (باللاتينية: أفيسنّا، وهى مأخوذة عن العبرية أفن سينا): كان يعد طوال عدة قرون - ولا يزال يعد فى بعض بلاد الشرق الإسلامى - إمام العلوم كلها «الشيخ الرئيس»، أما سيرته التى وردت فى كتاب ابن أبى أصيبعة (طبعة ميلر، ج ٢، ص ٢ وما بعدها) فقد كتبها تلميذه أبو عبيد الجوزجاني كما أملاها الرئيس بنفسه. وتقول هذه الترجمة إنه ولد عام ٣٧٠ هـ (٩٨٠م) بأفشنة بالقرب من بخارى. وكان أبوه من أهل بلخ، انتقل إلى بخارى وتولى العمل بقلعة خرميثن، وتزوج امرأة من أفشنة. وبعد أن رزق منها بابنيه، استقر ببخارى وفيها تلقى ابنه العلم، وحفظ ابن سينا القرآن ودرس الأدب على مؤدب حتى بلغ العاشرة. وقد دعاه دعاة الإسماعيلية الذين كانوا يترددون على دار أبيه إلى الأخذ بعلومهم، إلا أن أنظارهم عن النفس والعقل لم تترك فى نفسه أثرا بليغا أول الأمر. وبعد أن درس الفقه، أخذ المنطق والهندسة وعلم النجوم عن أبى عبد الله

الناثلى، ولما كان التلميذ قد نما جسمه ونضج عقله فى سن مبكرة، فقد بذ استأذه ودرس وحده الطبيعيات والإلهيات والطب. وسرعان ما مكنته ممارسته للطب من فهم هذه الصناعة فهما جيدا، بيد أنه لم يستطع فهم الإلهيات إلا بعد قراءة مصنف للفارابى. وقد حددت هذه القراءة تكوينه الفلسفى، ذلك لأن أنظار الفارابى فى المنطق والإلهيات التى يرجع أصلها إلى شروح فلاسفة الأفلاطونية الجديدة، وتعليقاتهم على كتب أرسطو، هى التى حددت وجهة تفكيره الفلسفى. وكانت سنه إذ ذاك تتراوح بين السادسة عشرة والسابعة عشرة. وفى هذه الأثناء أتاحت الفرصة السعيدة لهذا الشاب النابه معالجة سلطان بخارى نوح بن منصور، وتمكن بذلك من دخول دار كتبه. ولما كان سريع الفهم قوى الذاكرة إلى حد عجيب، فقد استطاع فى قليل من الزمن أن يحصل من العلم ما جعله قادرا على إبراز معارف عصره فى صورة علمية. وبدأ يصنف الكتب فى سن الواحدة والعشرين، وأسلوبه بالجملة واضح مفهوم.

وتوفى أبوه وهو فى الثانية والعشرين من عمره، فاضطربت حياته غاية الاضطراب، وكثر فيها الجد واللهو، كما كثر فيها الإخفاق أيضا. وكتب أهم تصانيفه فى أوقات الهدوء التى كان يغتنمها فى بلاط جرجان والرى وهمذان وإصفهان، نذكر منها بنوع خاص دائرة معارفه الفلسفية، «كتاب الشفاء» (طهران سنة ١٣٠٣هـ) ومصنفه الهام فى الطب «القانون فى الطب» طهران سنة ١٢٧٤هـ، بولاق سنة ١٢٩٤هـ)، وكتب أثناء أسفاره مختصرات لكتبه الكبرى، كما كتب عدة رسائل فى موضوعات متنوعة. واشتغل بالعلم حيناً وبالسياسة حيناً آخر، إلا أن نجاحه فى هذا الميدان الأخير كان ضئيلاً. وترجع مكانته إلى أنه كان كاتباً موسوعياً دون العلوم للأجيال اللاحقة. وقضى فيلسوفنا أيامه الأخيرة فى كنف علاء الدولة بإصفهان، ومرض ابن سينا فى الطريق أثناء الحملة التى قام بها علاء الدولة على همذان عام ٤٢٨هـ (١٠٣٧م) وتوفى بهمذان، ويوجد قبره بها إلى الآن. وقد أكثر الناس من قراءة تواليفه

ومن شرحها، كما نقل الكثير منها إلى اللغات الأوربية. وتراه العامة فى المشرق كساحر هاملن Hamlen الذى جذب الجرذان بمزمارة.

ولا نستطيع أن نفصل القول هنا فى آراء ابن سينا التى لا يزال يرجع إليها فى الاوساط الدينية والفلسفية والطبية فى الشرق إلى اليوم رغم ما وجهه الغزالي إلى بعض أجزائها من المطاعن، ولكننا نكتفى هنا باجمالها والإشارة إلى مميزاتها.

فهو يتبع الفارابى إلى حد بعيد فى المنطق وفى نظرية المعرفة، وكذلك الحال فى مسألة «الكليات» التى تتصل بالإلهيات والمنطق معاً، فالكلى يوجد مستقلاً عن وجود الأشخاص المتكثرة «كصورة معقولة بالذات» فى عقل الله وعقول الملائكة (العقول الفلكية) وتفيض هذه الكليات عن عقل الله وتتصل بتوسط العقول المفارقة بالأشخاص من جهة وبالعقل الإنسانى من جهة أخرى، وهو العقل الذى ترد فيه الكثرة إلى تصور كلّى. وكان ابن سينا أميل إلى اعتبار هذا التصور



الجديدة. ويظهر هذا الأثر بنوع خاص فى نظريته القائلة بأن الأحداث الأرضية تتأثر بالأجرام السماوية لا عن طريق الحرارة المنبعثة منها، وإنما عن طريق ما تشعه من الضوء. ويجب أن نعد آراءه عن العقل من الأفلاطونية الجديدة أيضا، تلك الآراء التى أدت فى غير ذلك إلى تطورات دقيقة فى علم النفس.

وقد كان أثر ابن سينا كبيرا فى الطب بنوع خاص، وظل هذا الأثر فى الغرب إلى القرن السابع عشر، أما فى الشرق فأثره باق إلى الآن. فهو جالينوس العرب. ومازلنا فى حاجة إلى البحث عن مقدار ما أضافه ابن سينا إلى هذا العلم من نتائج مشاهداته الخاصة. على أننا نرى، من الوجهة النظرية على الأقل، أنه كان يحل التجربة المحل الأكبر، ويدرس الحالات المختلفة التى يظهر فيها أثر العلاج الناجح.

ونجد فى شرح ابن سينا لإلهيات أرسطو (ولنترك رياضياته التى لا نعرف عنها إلا القليل) إلى جانب العناصر المستمدة من الأفلاطونية

صادرا عن العقل الفعال أكثر منه نتيجة لقوة التجريد الخاصة بالعقل الإنسانى، وهو فى هذه النظرة أقرب إلى الأفلاطونية الجديدة منه إلى المشائية.

ومع أن ابن سينا يسهب فى كلامه عن المنطق إلا أنه لا يعده إلا مدخلا للفلسفة. أما الفلسفة الحقة فهى إما نظرية وإما عملية، وتشمل الأولى الطبيعيات والرياضيات والإلهيات وفروعها، وتشمل الثانية الأخلاق وتدبير المنزل والسياسة. ولم يعن ابن سينا إلا عناية قليلة بالفلسفة العملية، وهو فى تصنيفه للعلوم الفلسفية الذى راعى فيه وضع الطبيعيات أولا ثم الرياضيات ثم الإلهيات، ينظر إلى تجرد موضوعاتها عن المادة شيئا فشيئا. ولا ريب أن الإلهيات تعرف بأنها علم الوجود المطلق، والموجود المجرد مطلوب فيها وليس موضوعا لها، ولكن هذا المطلوب يصبح موضوعها الأساسى عند التعمق فى البحث.

ومع أن طبيعيات ابن سينا تأخذ فى جملتها بالسنة الأرسطاطاليسية إلا أننا نجد فيها أيضا أثرا للأفلاطونية

الجديدة محاولة ترمى إلى التوفيق بينها وبين العقيدة الإسلامية. وإثنية الروح والمادة (الفعل والقوة) والله والعالم أوضح عند ابن سينا مما هي عند الفارابي، كما أنه عرض مسألة خلود النفوس الفردية على وجه أدق. وهو يعرف المادة بأنها إمكان الوجود، وليس الخلق إلا نوال الوجود وتحقيقه بالفعل بعد أن كان بالقوة، وليست الماهية والوجود شيئا واحدا إلا في الله، أما فيما هو خارج عنه فالوجود عارض على ماهيته. ويسمى نوال هذا الوجود بلغة الإلهيات «خلقا» وهذا الخلق قديم. والله الذى هو واجب الوجود وواحد لاكثره فيه من أى جهة من جهاته علة ضرورية من شأنها أن تفعل منذ القدم، ومعلولها الذى هو العالم يكون على هذا قديما كذلك. وهذا العالم ممكن فى نفسه (حادث) ضرورى بعلته. ويفرق ابن سينا بين حدوث هذا العالم الذى هو ممكن وضرورى فى آن واحد، وبين حدوث جميع الكائنات الأرضية التى لاتدوم إلا حيناً من الزمن، ذلك لأن الإمكان محصور فيما دون فلك القمر. ولقد قادت بنوع خاص آراؤه عن

النفس من الوجهة الإلهية إلى أنظار صوفية، بعضها فى قالب شعري. وكما اضطره مرة خطر داهم إلى الفرار من وجه أعدائه متنكرا فى زى الصوفية، كذلك يحتمل أن تكون قد ألجأته الضرورة فى ساعات انقباضه إلى الكتابة بروح صوفية، وإذن فتصوفه شىء عارض يتوج بناء مذهب، ولكنه لا يدعمه أو يقومه.

#### المصادر:

- (١) توجد مصنفات ابن سينا وغيرها من المصنفات القديمة فى Brockelmann: Gesch d. ar. Litt. ج١، ص ٤٥٢ وما بعدها.
- (٢) ويوجد له من الكتب المطبوعة أيضا: قصيدته عن النفس، طبعت ضمن «الكشكول» للعاملى، وطبعت كذلك مع شرح المناوى بالقاهرة عام ١٣١٨هـ، وطبعها أيضا كاراده فو مع ترجمة فرنسية وشرح لرجل مجهول، المجلة الآسيوية، يولية - أغسطس سنة ١٨٩٩.
- (٣) مبحث عن القوة النفسانية، طبعة فان ديك Van Dyck، القاهرة سنة ١٣٢٥ هـ.

(١١) Avicenne: Bar. Carra de Vaux  
باريس سنة ١٩٠٠ (انظر عن هذا  
الكتاب باسيه R. Basset :  
*Revue de l'hist. des Religions* -  
أغسطس سنة ١٩٠٢).

(١٢) وانظر لكارا ده ثو أيضا مقاله  
عن ابن سينا فى دائرة المعارف  
الدينية والأخلاقية التى نشرها  
هستنجر Hastings، ج٢، إدنبرة  
سنة ١٩٠٩، ص ٢٧٢ وما بعدها.

(١٣) J. J. de Boer : *Cesch der phi-  
losophie im Lslam* شتوتكارت  
سنة ١٩٠١، ص ١١٩ وما بعدها  
(الترجمة الإنكليزية، لندن سنة  
١٩٠٣، ص ١٣١ وما بعدها).

(١٤) Die islamische und die: Goldziher  
*jüdische Philosophie* ( فى Hinneberg :  
*Die Kultur der Gegerwart* ، ج١،  
٥).

(١٥) Ibn Sinas Ans- :Wiedemann  
*chauung vom Sehvorgang* (فى  
*Arch.f.d. Gesch. d. Naturwiss.u.d.*  
*Technik* ج٤، ص ٢٣٩ وما  
بعدها، ليبسك سنة ١٩١٢).

(٤) منطق المشرقيين، والقصيدة  
المزدوجة فى المنطق، القاهرة سنة  
١٩١٠.

(٥) كتاب النجاة.

(٦) تسع رسائل فى الحكمة  
والطبيعات، الأستانة سنة ١٢٩٨ هـ.

(٧) كتاب السياسة، نشره لويس  
معلوف ضمن *Traites inédits d'an-  
ciens philosophes Arabes* الطبعة،  
الثانية، بيروت سنة ١٩١١، ص  
١٨٠، ونشرت فى مجلة  
«المشرق»، ج٩، سنة ١٩٠٦، ص  
٩٧٦ وما بعدها.

(٨) شرح قسم الإلهيات من إشارات  
ابن سينا، شرحه نصير الدين  
الطوسى وفخر الدين الرازى.

(٩) رسالة حى بن يقطان، بالعبرية،  
طبعها كوفمان D. Kaufmann ، سنة  
١٨٨٧.

(١٠) وقد نشر بالألمانية هوشبرغ  
J. Hirschberg. وليپيرت J. Lippert  
قسما من كتاب القانون عن طب  
العيون بعنوان *Die Augenheilkunde*  
*des Ibn Sina* ليبسك سنة ١٩٠٢.

### تعليق على مادة «ابن سينا»

إن ما يعرف الآن عن حياة ابن سينا لم يعد مقصوراً على ما أورده ابن أبي أصيبعة ومن هنا نحوه (كالفقطنى وابن خلكان) فى إثبات الترجمة المعروفة التى كتبها بالعربية أبو عبيد عبد الواحد الجوزجاني عن أستاذه ابن سينا، ذلك لأنه إلى جانب هذه الترجمة العربية التى لم ينشر بعد نصها الكامل كما ورد فى مخطوطتين: أحدهما لظهر الدين البيهقي عنوانه «تاريخ حكماء الإسلام» والآخر لشمس الدين محمد بن محمد الشهرزورى عنوانه «روضة الأفراح ونزهة الأرواح» - توجد ترجمة أخرى كتبها بالفارسية أحمد بن عمر بن على المعروف بالنظامى العروضى السمرقندى فى مصنفه «چهار مقاله» أى أربع مقالات (انظر القصص: ١٤، ١٥، ٢١، ٢٤، ٢٦، ٣٢، ٣٤، ٣٦، ٣٨) الذى نشره بالانجليزية إدوارد براون عام ١٩٢١ (وانظر المجلة الآسيوية، يولية وأكتوبر سنة ١٨٩٩) وتلقى هذه الترجمة الفارسية - مضافاً إليها الزيادات الواردة فى المخطوطتين

(١٦) *Avicenna's Lehre Vom: M. Horten*

*Meteorol Zeitschr* (فى *Regenbogen*

سنة ١٩١٣، ص ٥٣٤ وما بعدها).

(١٧) *Über Avicennas Opus : M. Winter*

*egregium de Anima* ميونخ سنة ١٩٠٣ .

(١٨) وقد نقل هورتن *M. Horten* إلى

اللغة الألمانية إلهيات الشفاء مع

شرح بعنوان *Die Metaphysic Av-*

*icennas* ، هال وغيرها سنة ١٩٠٧-١٩٠٩ .

(١٩) *Avicennas Bearbeitung : S. Sauter*

*der Aristotelischen Metaphysik*

فريبورغ سنة ١٩١٢ .

(٢٠) وعن شعر ابن سينا الفارسي انظر

*Literary History of Persia : Browne*

ج٢، ص ١٠٦-١١١ .

(٢١) وعن ابن سينا بوصفه شخصية

أسطورية، انظر مقال باسيه *R.*

*Basset* المتقدم ذكره.

[ ده بور *T.J. De Boer* ]

جرجان عام ٤٠٣ هـ فارا من وجه سلطان غزنة أيضا (السمرقندى القصة ٣٦)، ويحتمل أن تكون قصة لقائه لأبى سعيد بن أبى الخير شيخ متصوفة ذلك العصر التى ذكرها فريد الدين العطار قد وقعت فى نفس هذا العام، ونجده فى عام ٤٠٦ هـ بالرى ثم بهمدان حيث ولى الوزارة مرتين ولاشك فى أنه ترك الوزارة قبل عام ٤١١ هـ لأننا نجد فى أخبار هذا العام عند ابن الأثير ذكرا لوزير آخر. وبقي بعد وزارته مضطهدا من أمير همذان الجديد ووزيره تاج الملك: فبثت حوله العيون، وسجن بعض الزمن، وظل زمنا مختبئا حتى فاز بالفرار إلى أصفهان عام ٤١٤ هـ. ولاشك فى أن رسائله الرمزية التى صنفها فى فترة اضطهاده وفراره لاتصور نزعة صوفية - كما يرى مهنر Menhren - بقدر ما تصور أزمته النفسية ولم تقتصر حياته السياسية على الوزارة والنضال فى سبيلها بهمدان، ذلك لأنه عاش طوال حياته ييغض أمراء غزنة رغم ما بذلوه فى اجتذابه إليهم ( انظر قصة فراره من كركنج، السمرقندى، القصة ٣٦) واشترك إذ كان بأصفهان فى بعض

المذكورين، وكذلك ماجاء عن فيلسوفنا فى كتاب الكامل لابن الأثير وتاريخ الأولياء لفريد الدين العطار وكشف الظنون لحاجى خليفة - ضوءا جديدا على ما خفى من جوانب حياة الرئيس، وخاصة على تواريخ أسفاره وكتبه، وذكر شيوخه وتلاميذه والأعلام الذين اتصل بهم مما لا يعرف من الترجمة المتداولة التى اعتمد عليها ده بور.

ولد ابن سينا بأفشنة عام ٣٧٠ هـ وانتقل مع أسرته إلى بخارى عام ٣٧٥ هـ، وأتم دراسة اللغة والأدب وهو فى سن العاشرة على رجل لم تذكره الرواية المعروفة، ويحتمل أن يكون هذا الرجل هو أبا بكر أحمد بن محمد البرقى الخوارزمى (حاجى خليفة، ج٣، ص ٣٧٦). وتذهب الترجمة المعروفة إلى أنه درس الطب بمفرده، ويروى من جهة أخرى أنه تلقاه على أبى سهل المسيحى وأبى منصور الحسن بن نوح القمى.

وانتقل من بخارى إلى كركنج عام ٣٩٢ هـ إثر سقوط عرش السامانيين بين يدى أمير غزنة السلطان محمود بن سبكتكين وخرج من كركنج إلى

المؤامرات السياسية ضدهم (البیهقي، ص ٣٧، الشهرزوري، ص ٢٢٩) وربما كان سبب ذلك ما وقع منهم آنئذ من اضطهاد للفلاسفة والنجوميين والمعتزلة (ابن الأثير، ج٩، أخبار سنة ٤٢٠). على أنه عاش نديما لأمير أصفهان علاء الدولة بن كاكويه الذي اتهم بالزندقة لملازمة ابن سينا له (ابن الأثير، ج٩، أخبار ٤٢٨) إلى أن توفي عام ٤٢٨هـ. ويروى ابن خلكان روايات مختلفة عن موضع وفاته، كما ذهب بعض أوربيى العصور الوسطى إلى أنه توفي بالأندلس بدسياسة من ابن رشد (Vossius Die Philos Secrets، ف١٤، ص ١١٣)، والواقع أن قبره لا يزال يزار بهذان إلى الآن.

ولقد اتصل بكثير من علماء عصره كابن مسكويه وأبى الريحان البيرونى وأبى القاسم الكرمانى والطبيب أبى الفرج بن طيب بن الجاثليق وأبى نصر العراق وأبى الخير بن الخمار وغيرهم. وذكر السمرقندى من تلاميذه: الجوزجاني، وأبا الحسن بهمنيار بن المرزبان الأذربيجاني وأبا منصور بن

زبلا (زبله؟) والأمير أبا كاليجار وسليمان الدمشقي، ويضيف البیهقي أبا عبد الله المعصومى (المعصرى خطأ) وكان يقول ابن سينا عنه: «هو منى بمنزلة أرسطو من أفلاطون»، وينفرد ابن أبى أصيبعة بذكر أبى القاسم عبد الرحمن النيسابورى والسيد عبد الله بن يوسف شرف الدين الإيلافى:

ولقد ألم ابن سينا بكل معارف عصره إماما عجيبا، حتى فتن الأجيال اللاحقة التى خلقت منه شخصا أسطوريا هائلا. ويوجد فى الأدب التركى كتاب بأكمله عن هذه الشخصية الأسطورية (R. Basset : *Rev de l'hist des Religions* سنة ١٩٠٣). نظم ابن

سينا بالعربية، كما كان من أوائل من نظموا الرباعيات بالفارسية. وبرز بصفة خاصة فى الطب، وكان الأمراء يتهافتون عليه لطبه. ولقد حدثنا ده بور عن أثر القانون فى الشرق والغرب، ومما يدل على سعة انتشاره بين الغربيين أنه طبع باللاتينية ست عشرة مرة فى السنوات الثلاثين الأخيرة من القرن الخامس عشر، أعيد طبعه

يرتب ابن سينا النفوس ترتيبا تصاعديا. فيتحدث أولا عن النفس النباتية ثم الحيوانية ثم الناطقة، وهو يدرس النفس الناطقة من جهات مختلفة. وليس في كلامه عن الحواس شئ جديد غير وصفه الفسيولوجي لمراكز الحواس من المخ وانتقال الصور المحسة في الجهاز العصبي على أحسن ماكان يسمح به علم الحياة في عصره. وأثر جالينوس في هذه الناحية ظاهر، أما آراؤه في العقل فهي تخالف آراء سلفيه الكندي والفارابي بعض المخالفة. نظر إلى العقل على أنه قوة تستكمل بالمعقولات شيئا فشيئا، فالعقل «هيولاني» في بادئ الأمر خال من كل معقول، ثم يصير «بالمملكة» إذا استكمل بالمعقولات الأولى، ثم «بالفعل» إذا حصل شيئا من العلوم الكسبية. ثم مستفادا إذا كانت تلك العلوم الكسبية حاضرة فيه بالفعل وهو يطالعها بالفعل. والعقل يكتسب العلم بالفكر والحدس. والفكر (Pensée discursive) حركة للنفس الناطقة تبحث بها عن الحدود الوسطى المطلوب ما حتى إذا ظفرت بها رتبته في مقدمات قياسية،

عشرين مرة في القرن السادس عشر. وهذا الإحصاء لايشمل إلا الطبقات الكاملة للقانون، أما الطبقات التي تقتصر على قسم أو أكثر فلا حصر لها، وظل يدرس في أوروبا إلى عهد قريب، إذ كان من أهم مراجع جامعة مونبلييه حتى العقد الثالث من القرن التاسع عشر (Civil des : Le Bon Arabes، ص ٥٢٨) وعنى بدراسة طب ابن سينا أخيرا ده كوننج De Koning وليبيرت Lippert وهرشبرغ Hirschberg وغيرهم. أما الفلسفة فهي ميدان انتصاره الخالد، فقد حلت كتبه فيها محل كتب أرسطو عند فلاسفة الأجيال اللاحقة، قال ابن خلدون: وتجد الماهر منهم عاكفا على كتاب الشفاء والإشارات، والنجاة» (المقدمة، طبعة باريس، ج ٣، ص ١١٧). بدأ بتأليف الشفاء إبان وزارته، وأتمه عام ٤١٨هـ، وكتب النجاة في هذا العام نفسه وهو في طريقه إلى الحرب مع علاء الدولة، ويؤخذ من رواية لحاجي خليفة (ج ٦، ص ٣٠٣ وما بعدها) أن الجوزجاني أتم هذا الكتاب، وكتب الإشارات بعد عام ٤٢٠، ويجدر بنا أن نقف قليلا عند آرائه في النفس والإلهيات.

أما الحدس (Intuition) فهو ظفر بالمطالب وحدودها الوسطى دفعة واحدة. ومن الناس من يكون من أصحاب الفكر وحده، ومنهم من يحدس إلى جانب الفكر، ومنهم من يكون علمه كله حدسا وهؤلاء هم الأنبياء، ويسمى العقل حينئذ عقلا «قدسيا» وهكذا يجعل ابن سينا علم الأنبياء أرفع علم على خلاف الفارابي الذي يرى علم الفلاسفة أوثق وأبعد عن الخيال والرمز.

ولاشك في أن أرسطو كان يذهب إلى أن المعقولات مستمدة من المحسوسات، وقد أشار ابن سينا في كتابه «التعليقات على كتاب النفس لأرسطو» (مخطوط بالقاهرة، ص ٦٩-٧٠) إلى هذا الرأي، ولكنه نبه إلى أن للمشرقيين رأيا مخالفا. ونجد رأي المشرقيين هذا مبسوطا في كل كتبه الأخرى، وهو رأى يدفع بعلم النفس إلى مجاهل الإلهيات، ولكنه يجعل المعرفة العقلية وثيقة مطابقة للماهيات الأزلية التي لا تتغير، ذلك لأنه يذهب إلى أن المعقولات تفيض عن عقل خارج

عنا أزلى أبدى انتهت إليه صور الماهيات من مبدع الكل، ذلك العقل هو «العقل الفعال»، وليس البدن وحواسه إلا وسائل تهییء العقل الإنسانى لقبول فيض العقل الفعال. فالمحسوسات شأنها عند ابن سينا ثانوى فى المعرفة العقلية (الشفاء، النفس، م ٥، ف ٢، ص ٣٥٢، س ٣٥٦، النجاة، ٢٩٧-٢٩٩).

وقد كانت براهين القدماء على لا مادية النفس ومباينتها للجسم منطقية، أما ابن سينا فقد كان أول من لجأ إلى التجربة النفسية، قال: لتتصور إنسانا خلق محجوب البصر لا يرى من إهابه شيئا، متباعد الأطراف لا يلمس جزء من جسمه جزءا آخر، يهوى فى خلاء لا يصدمه فيه قوام الهواء حتى لا يحس ولا يسمع، أليس يغفل مثل هذا الإنسان عن جملة بدنه؟ أليس يشعر بشيء واحد فقط هو ثبوت إنيتة (نفسه)؟ فالنفس إذن موجودة وجودا غير بدنى. ونحن نجد مثل هذا البرهان عند ديكارت مما جعل بعض الباحثين - أمثال : فالوا Valois وفورلانى Fourlani - يذهبون إلى إمكان اطلاع ديكارت



و«الواجب»، إذ الممكن ما يستوى وجوده وعدمه، والواجب هو الضروري الوجود الذى يترتب على عدمه عدم كل موجود، ويقابلهما العالم والله على الترتيب.

ولقد كان العالم عند أرسطو قديما قدم الله، ومثل هذه الأثنينية لا تتفق مع نزعة المسلم إلى التوحيد، لذلك لما اضطر ابن سينا إلى القول بقدم العالم حتى يجعل أفعال الله قديمة مثله، رأى أن يجعل الله متقدما على أفعاله القديمة «بالذات» بالزمان، والزمان نفسه - مع أنه قديم - مخلوق أيضا تقدمه الواجب بالذات لا بزمان آخر.

وقد فاض العالم عن الله بمحض إرادته لا عن حاجة إلى ذلك. فكان عنه أولا العقل الأول الذى هو ممكن فى ذاته واجب بعلمته. وهذان الاعتباران فى العقل الأول هما بدء حدوث الكثرة فى الوجود، وفاض عن العقل الأول بعقله لعلمته الواجبة عقل ثان» وبعقله لذاته الواجبة بعلمتها نفس الفلك الأول، وبعقله لذاته الممكنة جرم هذا الفلك. وهكذا تستمر الموجودات فى التكاثر فيصدر عن كل عقل عقل آخر ونفس فلكية

على آراء الفيلسوف الإسلامى، وقد أثبت فورلانى (فى مقالة Avicenna II Cogito ergo Islamicas um di Certesio المجلد ٢، ص ٥٣-٧٢، ليبسك ١٩٢٧) أن النصين الواردين فى الشفاء عن هذا الموضوع (الشفاء، النفس، م ١، ف ١، م ٥، ف ٧) كان قد نقلهما إلى اللاتينية الفيلسوف غليوم أوفرني.

أما إلهياته فموضوعها البحث فى «الوجود المطلق». ويبدأ ابن سينا إلهياته بتحديد صلة «الوجود» بماهيات الأشياء، فيرى أن هناك من الأشياء مالا يؤخذ فى حده معنى الوجود، كالمثلث مثلا فإننا نتمثله خطأ وسطحا ولا نتمثله موجودا، مثل هذا الشئ وجوده زائد على ماهيته عارض عليها، وهو يحتاج فى وجوده إلى علة. ولما كانت العلة لا يمكن أن تتداعى إلى غير نهاية لامتناع الدور والتسلسل فلا بد من الانتهاء إلى علة أولى بالإطلاق ماهيتها عين وجودها، وهذه العلة لا نستطيع أن نتمثلها معدومة، لأن ماهيتها الوجود نفسه، ولأنها مبدأ كل موجود. هكذا يؤدى التمييز بين ماهية الشئ ووجوده إلى التمييز بين «الممكن»

وجرم سماوى حتى ينتهى الصدور إلى العقل العاشر وهو «الفعال» فى عالمنا هذا. وهو على عكس أرسطو يرى أن العقل الأول - لا الله - هو المحرك الأول.

والله أرسطو لا يعقل إلا ذاته وهو مشغول بها عما عداها. أما إله ابن سينا فليس يعقل ذاته فقط بل يعقل الماهية الكلية كما يدرك الجزئيات ولكن من حيث هى كلية فلا يعزب عنه مثقال ذرة. ويرجع إداركه للجزئيات إلى علمه بعلمها ومبادئها كما يرجع إدراك النجومى بكل كسوف جزئى إلى علمه بالحركات السماوية علما كلياً.

وتحيط عناية الله بكل شىء، ويعرف ابن سينا العناية فيقول: «هى إحاطة علم الأول بالكل وبالواجب أن يكون عليه الكل حتى يكون على أحسن نظام. فعلم الأول بكيفية الصواب فى ترتيب وجود الكل منبع لفيضان الخير فى الكل». فإذا كان الله خيراً محضاً وأبدع الموجودات على ما يقتضيه الخير فمن أين جاء الشر فى هذا العالم؟ يختم ابن سينا إلهياته بنظرية فى التفاؤل تقرب من نظرية ليبنتز Leibniz الفيلسوف الألمانى فهو يرى أن

الشر إنما يلحق الأشياء التى فى طباعها استعداد للتغير والتبدل، فالشر إذن يلزم القوة وبالحرى «المادة»، على أن المادة التى هى مصدر الشر طفيفة محدودة لأنها هى هذه المادة العنصرية الموجودة دون فلك القمر. ولا يقف تفاؤل ابن سينا عند حصره الشر فى المادة العنصرية دون الفلكية بل يحصره فى الأشخاص دون الأنواع، ويذهب إلى أبعد من ذلك فيقول إن الأشخاص لا يصيبهم الشر دائماً بل أحياناً. فالمادة علة الشر، والشر محدود محصور، والله لم يقض به إلا بالعرض» إذ أنه أراد الخير إرادة أولية، ولم يعبأ بما قد تؤدى إليه المادة من شر مادام الخير موجوداً. فتفاؤل ابن سينا يقول إن عالمنا يغلب خيره على شره، فهو إذن «أفضل العوالم الممكنة» كما يقول ليبنتز.

#### مصادر أخرى:

(١) *Muséon Avicenna: Chauvin* مجلة

*Nouv. Serie* جـ ٤، ص ٧٧-٩٠.

(٢) *Etudes sur la Metaphysique: Dj. Saliba*

*d'Avicenne*. باريس سنة ١٩٢٦.

محمد بن طُفَيْل القَيْسِيُّ: من قبيلة قيس المعروفة. وكان يسمى كذلك الأندلسي والقرطبي أو الإشبيلي، وأطلق عليه علماء النصارى فى القرون الوسطى «أبو باسر» *Abubacer* وهو تحريف لأبى بكر، والراجح أن ابن طفيل ولد فى العقد الأول من القرن الثانى عشر الميلادى فى وادى اش على مسيرة أربعين ميلا شمالى غرب غرناطة، ولانعرف شيئا عن أسرته أو تعليمه وليس من الصواب أن نقول، كما قال بعض المؤلفين، إنه كان تلميذ ابن باجة لأنه يقرر فى مقدمة قصته الفلسفية أنه لم يتعرف إلى هذا الفيلسوف، وقد مارس ابن طفيل فى أول أمره الطب فى غرناطة، ثم أصبح كاتب سر والى هذا الإقليم، وفى عام ٥٤٩هـ (١١٥٤م) أصبح كاتب سر والى سبتة وطنجة، وهو ولد عبد المؤمن مؤسس دولة الموحدين، ثم أصبح أخيرا (٥٥٨-٥٨٠هـ = ١١٦٣-١١٨٤م) طبيب السلطان الموحدى أبى يعقوب يوسف، ويقال إنه وزر لهذا السلطان أيضا، ويرى ليون كوتيه *Léon Gauthier* أنه من المشكوك فيه أن ابن طفيل نال لقب

(٣) *E. Gilson فى Archives d'histoire doctrinale et litteraire du Moyen-âge*، مجلد ١، ص ٣٥-٤٤، وانظر له أيضا المجلد ٢، ص ٣٥-٤٤، ولا سيما ص ٨٩ إلى ١٥١، وانظر له كذلك المجلد ٣، ص ٢٨-٧٤.

(٤) *De Enté et Essenia: R. Gosselin* ص ٥١-٨٥، ومواضع أخرى.

(٥) *Th. Arnold Legacy of Islam* ١٩٣٢، انظر فصلى الطب والفلسفة.

(٦) *Fourlani* انظر مقاله عن ابن سينا وزيكارت فس مجلة *Islamica* ليبسك سنة ١٩٢٧، المجلد ٣، ج ١، ص ٥٣-٧٢.

(٧) *Crekas' Critique of Aristotle: Wolfson* كامبورديج سنة ١٩٢٩، ص ١٠١-١١٠، ص ٤٨٦-٤٨٧، ص ٦٨٢-٦٨٦ وغير ذلك.

## ابن طفيل

فيلسوف مغربى مشهور، وهو أبو بكر محمد بن عبد الملك بن محمد بن

الوزارة، إذ لم يرد ذلك إلا في نص واحد، أضف إلى ذلك أن البطروجي وهو أحد تلاميذه، لم يقرن اسمه إلا بلفظ القاضي فقط ( *Thofail Ibn: L. Gauthier* ص ٦). ومهما يكن من شيء فإن ابن طفيل كان دائما ذا تأثير كبير على هذا السلطان. وقد استغل هذا التأثير في اجتذاب العلماء إلى البلاط، مثال ذلك أنه قدم الشاب ابن رشد إلى السلطان. وقد وصف المؤرخ عبد الواحد المراكشي (للمعجب، طبعة دوزي، ص ١٧٥، ١٧٤، ترجمة فانيان Fagnan، ص ٢٠١-٢١٠) هذه المقابلة اعتماداً على رواية ابن رشد نفسه، تلك المقابلة التي أظهر فيها أمير المؤمنين دراية واسعة بالمسائل الفلسفية. كما أن ابن طفيل هو الذي حبيب إلى ابن رشد - تلبية لرغبة الخليفة - شرح كتب أرسطو، ذكر ذلك أبو بكر بندود تلميذ ابن طفيل، وهو يقول أيضاً: «وكان أمير المؤمنين أبو يعقوب شديد الشغف به والحب له، وبلغنى أنه كان يقيم فى القصر عنده أياما ليلا ونهارا لا يظهر».

ولما طعن فيلسوفنا فى السن، حل ابن رشد محله فى الطبابة للخليفة عام

٥٧٨هـ ومع ذلك فقد ظل ابن طفيل محتفظاً بمحبة الخليفة أبى يعقوب. وبعد وفاة هذا الخليفة عام ٥٨٠هـ احتفظ بصداقة ولده أبى يوسف يعقوب. وتوفى ابن طفيل عام ٥٨١هـ (١١٨٥-١١٨٦م) بمراكش، وحضر الخليفة بنفسه جنازته.

وابن طفيل هو مؤلف القصة الفلسفية المعروفة «حى بن يقظان» التى تعد من أعجب كتب العصور الوسطى، وسن فصل الكلام عنها فيما بعد. ولا نعرف له غير هذه القصة إلا القليل. فقد كتب رسالتين فى الطب، وكانت بينه وبين ابن رشد رسائل حول كتاب ابن رشد «الكليات».

ويظهر أنه كان لابن طفيل آراء مبتكرة فى علم الفلك، كما يفهم من أقوال البطروجي المنجم ومن كلام ابن رشد فى شروحه الوسطى على كتاب ما بعد الطبيعة لأرسطو (الكتاب الثانى عشر). وحاول البطروجي أن يجرح نظرية بطليموس الخاصة بفلك التدوير *Epicycle* وبالفلك الخارج المركز، ويقول فى مقدمته إنه يتبع فى ذلك آراء ابن طفيل.

وقصة «حى بن يقظان» الفلسفية التى نشرها بوكوك *Pococke* بعنوان *Philosophus Autodidactues*، تعرف أيضا باسم «أسرار الحكمة الإشرافية». وليست هذه الفلسفة فى حقيقتها سوى فلسفة المدرسة الأفلاطونية الجديدة فى أشد صورها صوفية (انظر مادة «الإشراقيون»). وقد عرض ابن طفيل فى كثير من المهارة هذه الفلسفة على مراحل متدرجة متخذا لذلك إنسانا قصصيا موهوبا قادرا على التفكير وجد منذ طفولته فى جزيرة مقفرة. وهناك استطاع بقوة عقله فقط أن يميظ اللثام عن الفلسفة، وأسس لنفسه مذهب الأفلاطونية الجديدة فى صورته الإسلامية. وسمى ابن طفيل هذا الإنسان، وهو رمز للعقل، «حى بن يقظان» أى ابن الله، وتظهر فى نهاية هذه القصة شخصيتان هما: سلامان وأسال، لهما أيضا شأن رمزى فى هذه القصة.

وقد ظهرت فى المصنفات الفلسفية من قبل أسماء «حى» و«سلامان» و«أبسال» «أو أسال» اذ كتب ابن سينا

قصته المرموزة «حى بن يقظان» وهى القصة التى نالت شهرة كبيرة فى العصور الوسطى والتى قلده فيها ابن عزرا وينسب الجوزجاني إلى ابن سينا فيما أحصى له من كتب رسالة عن قصة سلامان وأبسال. وقد أثبت لصبر الدين الطوسى رواية لهذه القصة، كما جعلها الشاعر الفارسى المعروف «جامى» موضوعا لإحدى منظوماته المشهورة. ويختلف شأن سلامان وأبسال فى هذه المؤلفات المختلفة، ولكنه دائما رمزى، وهو يمثل بصفة عامة العقل فى نضاله مع العالم المادى. وسلامان فى أشعار جامى أمير يافع، أما أبسال فهى ظئره التى تصبح معشوقته فيما بعد. وأبسال أيضا امرأة فى إحدى القصص التى ذكرها نصير الدين الطوسى، كما أن سلامان وأبسال شقيقان فى قصة أخرى له، وهما عند ابن طفيل ملك ووزير، ويقال إن حنين بن إسحق قد نقل إحدى هذه القصص عن اليونانية. ومع ذلك فإن من المرجح كثيرا أن هذه

القصص كلها ترجع إلى أصل إسكندري<sup>(١)</sup>.

ونحن نلخص فيما يلي قصة ابن طفيل: بدأ المؤلف كتابه بمقدمة أعطانا فيها إلمامة طريفة عن تاريخ الفلسفة الإسلامية. وهو يمتدح في هذه المقدمة أسلافه من الفلاسفة وخاصة ابن سينا وابن باجة والغزالي. ثم يبين أن غرض الفلسفة - كما يرى متصوفة العصور الوسطى - هو الوصول إلى الاتحاد بالله، أعنى الوصول إلى حالة من

(١) تشبه قصة حي بن يقظان في جوهرها كتاب بيمندريس (أي راعي الناس) المنسوب إلى هرمس وهو محاورة امتزج فيها المذهب الأفلاطوني باعتقادات قدماء المصريين، دارت بين العقل الإلهي الذي يتمثل في صورة شبح بهي المنظر وبين تلميذه هرمس اله الحكمة، وتناولت الكلام في ذات الإله وكيفية الخلق وفيض الإشراق الإلهي على الإنسان. وقد عرف العرب هذا الكتاب وأشار إليه القفطي في تاريخ الحكماء. والغاية التي رمى إليها ابن طفيل من كتابه حي بن يقظان هي شرح بعض المسائل الفلسفية في أسلوب قصصي كالكلام في الله، وصدور الكون، ونظرية المعرفة، والفلسفة الطبيعية وغير ذلك من المسائل التي نهج فيها ابن طفيل نهج من تقدمه من فلاسفة الإسلام كالفارابي وابن سينا. وقد انتهى إلى تقرير التوفيق بين الفلسفة والدين وأن العقل والوحي سبيلان للمعرفة الصحيحة. غير أن الفلسفة ينبغي أن يترك أمرها إلى الخاصة دون العامة من الناس، وقد رمز إلى ذلك في قصته بعجز الملك سلامان عن فهم ما وصل إليه حي بن يقظان عن طريق العقل وأن كان قد أدركه عن طريق الدين.

عباس محمود

البهجة والمكاشفة لا يعرف المرء فيها الحقيقة بطريق القياس العقلي، وإنما يعرفها بالحدس. ثم يأخذ بعد ذلك في سرد قصته: ولد من غير أب في جزيرة مقفرة، أو قل إن أميرة من أميرات الجزائر المجاورة ألفت به في اليم فحمله التيار إلى هذه الجزيرة، وهنا يناقش المؤلف بالتفصيل النظرية القائلة بإمكان التولد الذاتي عن طريق تخمر الطين في درجة حرارة معتدلة. ثم تولت ظبية إطعام الطفل وأصبحت أول معلميه، ولما شب الطفل قليلا لاحظ أنه عارى الجسد أعزل من السلاح على خلاف ما كان يلقاه من حيوان، فغطى جسده بأوراق الشجر وتسليح بعضا، وأدرك منذ تلك اللحظة فضل يديه، ولما أصبح صيادا تقدمت أساليبه الصناعية فاستعاض عن أوراق الشجر بلباس من جلد نسر. ولما أسنت الظبية التي ربته وأصابها المرض أهمه ذلك، وأخذ يبحث عن سبب مالحقها من آفة. وشرع لهذا في دراسة نفسه حتى تنبه إلى ما عنده من حواس. وظن أن الآفة قد تكون في صدر الظبية، فرأى أن يشق بين أضلاعها بحجر حاد، وعرف من هذه التجربة القلب والرئتين. كما أعطته أول

وأنواع، فقسم الأجسام إلى خفيفة  
 وثقيلة، وعاد إلى درس الروح الحيوانى  
 الذى رآه فى القلب، ثم توصل إلى فكرة  
 النفس الحيوانية والنفس النباتية، وقد  
 بدت له الأجسام صورا تصدر عنها  
 أفعال، فأخذ يبحث عن عناصرها  
 الأولية حتى اهتدى إلى العناصر  
 الأربعة.

ولما فحص فى الطين توصل إلى  
 فكرة الهيولى وتراءت له الأجسام على  
 أنها هيولى فى صور مختلفة. وشاهد  
 تبخر الماء فتنبه إلى فكرة تحول الصور  
 بعضها إلى بعض، وعرف أن كل  
 مايوجد لابد له من علة فاعلة. وهكذا  
 ارتقى إلى فكرة فاعل لهذه الصور  
 بوجه عام. وقد بحث عنه أولا فى  
 الطبيعة ولكنه وجد أن جميع مافيهما  
 عرضة للتحول والفساد، فاتجه بنظره  
 حينئذ إلى الأجرام السماوية.

وانتهى حى إلى هذا النظر على  
 «رأس أربعة أسابيع من منشئه» أى  
 عندما بلغ ثمانية وعشرين عاما من  
 عمره. وبدأ منذ ذلك الحين يتأمل  
 السماء. وتساءل: أهى ممتدة إلى غير

فكرة عن شىء خفى قد فارق الجسد.  
 وهو الذى يكون الذات أكثر من الجسد.  
 ولما بدأ الفساد يدب فى جسد الطيبة،  
 عرف حى من الغربان كيف يواريه  
 التراب.

واكتشف «حى» النار صدفه، إذ  
 انقذحت نار فى أجمة من احتكاك  
 أغصانها، فأتى بقبس منها إلى مأواه  
 وعمل على إبقائه مشتعلا. وقد جعله  
 هذا الكشف يفكر فى أمر هذه النار وفى  
 الحرارة الحيوانية التى أحس بها فى  
 الأحياء، فأخذ فى تشريح حيوانات  
 أخرى. ولم يقف تفتنه عند هذا الحد، بل  
 اكتسب بجلود الحيوانات وتعلم غزل  
 الصوف والقنب وصنع الإبر، واهتدى  
 إلى البناء بما رأى من فعل الخطاطيف،  
 واستعان بجوارح الطير فى الصيد له،  
 وانتفع ببيض الدواجن وصياصى  
 البقر. إلخ. وهذا الجزء من القصة دائرة  
 معارف شائقة للغاية مرتبة ترتيبا  
 يشهد لمؤلفها بالبراعة والحدق.

وتطورت معارف حى بن يقظان  
 حتى أصبحت فلسفة. فبعد أن درس  
 النبات والمعادن وخواصها ووظائف  
 أعضاء الحيوان أخذ يصنفها فى أجناس

نهاية؟ ولكنه عرف بطلان هذا الرأي فتصورها كروية. ولاحظ ضرورة وجود أفلاك خاصة بالقمر وغيره من الكواكب، وتخيل السماء حيوانا كبيرا، كما أدرك وجوب اعتبار فاعل الكل غير جسم، واعتبار محرك هذا العالم خارجا عنه إذا كان قديما. ثم أخذ يمعن النظر فى فكرة الله، فتوصل إلى استنتاج صفاته من النظر فى صفات الكائنات الطبيعية. فالله - كما بدا له - قادر عاقل عليم رحيم .. إلخ. ولما عاد إلى تأمل نفسه انتهى إلى أنها غير فانية، واستنتج من ذلك أن لذته لا بد أن تكون فى مشاهدته للموجود الكامل. والوصول إلى هذه اللذة لا يتأتى إلا بمحاكاة الجواهر السماوية، أى بأن يأخذ نفسه بالرياضة والمجاهدة. وعند ذلك انقطع حى إلى حياة كلها تأمل حتى بلغ «رأس سبعة أسابيع من منشئه» أى تسعة وأربعين عاما.

وعند ذلك هبط «أسال» من جزيرة مجاورة، وهو رجل شديد الإيمان بدين منزل. وما إن تفاهم الرجلان، حى وأسال، حتى أدركا أن ذلك الدين إن هو

إلا عين العقيدة الفلسفية التى انتهى إليها حى. ووجد أسال فى تلك الفلسفة التى تعلمها على هذا الرجل الناسك، تفسيراً سامياً لدينه وللأديان المنزلة بوجه عام، وتمكن أخيراً من إقناع حى باصطحابه إلى الجزيرة المجاورة لبيسط فلسفته لملكها «سلامان» الذى كان أسال وزيره وخليصه. ولكن فلسفته لم تفهم هناك رغم ما بذله من جهود ذهبت أدراج الرياح. فرجع حى وأسال إلى الجزيرة المقفرة وهبا حياتهما للتأمل الخالص، بينما ظل الناس يعيشون بالرموز والصور الخيالية.

وهكذا تحدد هذه الأسطورة العجيبة فى وضوح موقف الفلسفة الصوفية من الدين.

وقد كلف المسلمون كلفاً شديداً بهذه القصة، ونقلت إلى لغات عدة، كما نقلها إلى العبرية وشرحها موسى النربونى عام ١٣٤٩، وقد امتدحها الفيلسوف ليبنتز، وكان قد قرأ طبعة بوكوك Pococke لهذه القصة.



ابن طفيل - ابن عبد الحكم

(٩) وانظر فيما يختص بخصص  
سلامان وأبسال، جامي: سلامان  
وأبسال، وقد ترجمه إلى الفرنسية  
Aug. Brieteux باريس سنة ١٩١١،  
ص ٤٧ وما بعدها.  
(١٠) *Gesch. d. Brockelmann*  
*Arab. Litt.* ج١، ص ٤٦٠، ج٢، ص  
٧٠٤.

[كارادا فو B. Carra de Vaux]

## ابن عبدالحكم

عبدالرحمن بن عبدالله بن عبدالحكم  
ابن أعين أبو القاسم: أقدم من وصلت  
إلينا مؤلفاته من مؤرخي مصر  
الإسلامية؛ انحدر من أسرة مصرية  
نبيلة، وكان أبوه عبدالله المتوفى عام  
٢١٤هـ (٨٣٠م) ضليعا في الحديث  
والفقه، وقد ألف فيهما الكتب الكثيرة،  
وانتهت إليه رئاسة الطائفة المالكية في  
مصر، كما كان يشترك مع القاضى فى  
تزكية الشهود وتجريحهم. وكان أبناؤه  
الأربعة من مشاهير الرجال: فقد كان  
محمد فقيهاً وكاتباً معروفاً، خلف أباه

المصادر :

(١) *Philosphus autodidactus*  
*sive Epistola Abi Jaa far ebn To-*  
*phail de Hon Ebn yakidhan*، طبعها  
الطبعة الأولى Pococke سنة ١٦٧١،  
وطبعت طبعة ثانية فى أكسفورد سنة  
١٧٠٠، وطبعت بالقاهرة والآستانة  
سنة ١٢٩٩هـ.

(٢) *Hayy ben : Leon Gauthiei*  
*yaqdhan, toman*

(٣) الكاتب نفسه: *Ibn Thoi Fail*  
*sa vie, ses oeuvres* باريس سنة  
١٩٠٩.

(٤) *De- : Duncan Macdonald*  
*velopment of Muslim Theology*  
سنة ١٩٠٣، ص ٢٥٢ - ٢٥٦.

(٦) *The History : T.J. de Bor*  
*of Philosophy in Islam* لندن سنة  
١٩٠٣.

(٨) *Grun- : Firedriich Uberweg*  
*driss der Gesshichte der Phi-*  
*losophie* Max Heinze، طبعة، ج ٢.

٤ - نظام مصر وإدارتها فى عهد عمرو بن العاص وامتداد الفتح الإسلامى جنوبى مصر وغربها.  
٥ - فتح شمالى إفريقيا بعد وفاة عمرو وغزو الأندلس.  
٦ - قضاة مصر حتى عام ٢٤٦هـ (٧٦٠م).

٧ - الأحاديث المصرية المستقاة من الصحابة الذين وفدوا على مصر. وتدلنا طريقة تصنيف هذا الكتاب كله على أن مصنفه كان بارعاً فى جمع الأخبار، ولكنه لم يهتم بنقدها. وقد عنى عناية خاصة بعصر الصحابة والتابعين، ولذلك نجده يسهب فى كلامه عن المتقدمين من القضاة، بينما يوجز فى الكلام عنهم كلما قاربوا عصره، كذلك نجده فى كلامه الهام عن الخطط يجمع كل ما يصل إليه من الأخبار، على حين أنه أحل الروايات الموثوق بها محلاً ثانوياً.

وقد استفاد مؤرخو مصر المتقدمون إلى حد بعيد من كتاب ابن عبد الحكم، واعتمدت عليه المؤلفات المتأخرة كذلك،

فى رئاسة المالكية بمصر، واشتهر عبدالحكم وسعد (أولهما بصفة خاصة) بسعة العلم، كما اشتهر عبدالرحمن. وقاست هذه الأسرة كثيراً من الاضطهاد فى عهد الواثق (٢٢٧ - ٢٣٢هـ = ٨٤٢ - ٨٤٧م) لأنها رفضت الأخذ بمذهب خلق القرآن. وقد نبذهم الناس بعد ذلك لما ثبت عليهم من اختلاس (الكندى طبعة كست Guest، ص ٤٦٢ وما بعدها، ص ٤٧٣).

وتوفى عبدالرحمن (المعروف عامة بابن عبدالحكم) فى الفسطاط عام ٢٥٧هـ (٨٧١م) وكان كثير العناية بدراسة الحديث، وجمع كثيراً من الأحاديث التى تستند إلى رواية أهم الحديثين من المصريين، وكان أبوه واحداً منهم. وأهم تصانيفه: «فتوح مصر والمغرب»، وهو كتاب فى سبعة أجزاء:

- ١ - مصر وتاريخها القديم.
- ٢ - الفتح الإسلامى.
- ٣ - خطط الفسطاط والجيزة وأخاذه الإسكندرية.

### المصادر:

(١) ابن خلكان: طبعة فستنفلد، رقم ٣٢٢، ٥٨٢ (ترجمة ده سلان، ج٢، ص ١٤، ٥٩٨).

(٢) حُسن المحاضرة (طبعة حجرية) ج١، ص ١٣٤، ١٣٦، ٢٠٦.

(٣) أبو المحاسن، ج١، ص ٦٢٩.

(٤) *Geschichtschreiber*: Wüstenfeld، رقم ٦٣.

(٥) *Revherches*: Dozy (الطبعة الثالثة) ص ٣٦ - ٣٧.

(٦) الكندى (طبعة روفون كست Rhovon Guest) المقدمة. ص ٢٢ - ٢٣.

(٧) *Gesch. der. Ar.*: Brockelmann *Litt* ج١، ص ١٤٨، ج٢، ص ٦٩٢.

[تورى C. C. Torrey]

تعليق على كتاب «فتوح مصر والمغرب»

طبع الجزء الخاص بمصر «مجلس المعارف الفرنساوى الخاص بالعاديات الشرقية» بإشراف المسيو هنرى ماسيه *Henri Massé* عام ١٩١٤م، وقد استعان

فأكثر كتاب «حسن المحاضرة» للسيوطى مأخوذ من كتاب ابن عبدالحكم، كما أخذ منه المقرئى كثيراً من فصول كتابه. ولكن ما نقله لم يكن فى روعة كارم ابن عبدالحكم نفسه. ونقل ياقوت كذلك معظم ما كتبه فى وصف مصر عن هذا الكتاب بالحرف (انظر مقدمة كتاب «فتوح مصر» سلسلة كب التذكارية، لندن سنة ١٩١٤م).

وهناك مخطوطات عدة لهذا الكتاب فى المتحف البريطانى وباريس (نسختان منه) وليدن (قطع منه). وترجم بعض أجزاء هذا الكتاب كل من: إيڤالد *Ewald* (*Zeitschr für die kunde des Morgent.*) المجلد ٣، ج٣، سنة ١٨٤٠م، ص ٣١٦ - ٣٥٢) وده سلان *de Slane* وكارل *Karle* وجونس *Jones* ولافوينت *La Fucnte* وتورى *Torrey* (*Bibl. and Semit. Studies*، نيويورك، ص ٢٧٩ - ٣٣٠). وطبع الجزء الأول منه ماسيه *II. Massé* بالقاهرة عام ١٩١٤م، (وانظر أيضاً بروكلمان *Gesch. d. arab. Litt.* ج١، ص ١٤٨؛ ج٢، ص ٦٩٢).

نخص بالذكر منهم الكندى المتوفى سنة ٣٥٠هـ وابن زُولاق المتوفى سنة ٣٥٧هـ والقُضَاعى المتوفى سنة ٤٥٤هـ وابن دُقْماق المتوفى سنة ٨٠٩هـ والمقرئى المتوفى سنة ٨٤٥هـ وأبا المحاسن المتوفى سنة ٨٧٤هـ والسيوطى المتوفى سنة ٩١٠هـ وابن إياس المتوفى سنة ٩٣٠هـ حتى أصبحوا عالة عليه يأخذون عنه من غير نقد أو تعليق.

حسن إبراهيم حسن

## ابن (ال) العربى

أبو بكر محمد بن على محيى الدين، الحاتمى الطائى (من نسل حاتم الطائى) الأندلسى: متصوف مشهور من أنصار مذهب وحدة الوجود، أطلق عليه أتباعه «الشيخ الأكبر» وكان يعرف فى الأندلس باسم «ابن سراقه» أما فى المشرق فكان يعرف بابن عربى من غير أداة التعريف تميزا له عن القاضى أبى بكر بن العربى. ولد فى السابع عشر من رمضان عام ٥٦٠هـ (٢٨ يولية

الناشر بمخطوطات هذا الكتاب الأربعة الموجودة بمكتبة المتحف البريطانى بلندن رقم ٥٢٠ والمكتبة الأهلية بباريس رقم ١٦٨٦، ١٦٨٧، ومكتبة المعهد العلمى بليون رقم ٩٦٢ وهذا المخطوط الأخير ناقص خال من أسماء الرواة الذين روى عنهم المؤلف وقد جاء تورى *Charles C. Torrey* فنشر كتاب «فتوح مصر» بمدينة ليدن عام ١٩٢٠م وأودعه ما نشره هنرى ماسيه فى كتاب فتوح مصر الذى نشره عام ١٩١٤م. وقد صدر تورى كتاب فتوح مصر بمقدمة تقع فى ٢٤ صفحة. ثم نشر أخبار مصر قبل الفتح فى ٤٤ صفحة وأخبار الفتح من صفحة ٤٥ إلى صفحة ١٨٣ (وهو نفس ما نشره هنرى ماسيه) ثم زاد عليه أخبار فتح إفريقيا (صفحة ١٨٢ - ٢٢٥) وفتح الأندلس (ص ٢٠٤ - ٢٢٥) وختم هذا الكتاب بما كتبه ابن عبدالحكم عن قضاة مصر ويقع بين صفحتى ١٢٦ - ٣١٩. وقد روى عن ابن عبدالحكم من جاء بعده من مؤرخى مصر الإسلامية

أما فيما يختص بأصول الفقه، فقد كان ابن عربى فيما يظهر من أنصار مواطنه ابن حزم ومذهبه الظاهرى (انظر مادة «ابن حزم»، وانظر Die Zâhuuen: Goldziher ص ١٨٥ وما بعدها) ولكنه أبطل «التقليد». أما فيما يختص بالعقائد الدينية فقد كان «باطنا». وابن عربى مع قيامه بفرائض الإسلام وتمسكه بعقائده، كان رائده الوحيد هو ذلك النور الباطنى الذى أفاضه الله عليه على ما كان يعتقد. وذهب بن عربى إلى أن الوجود كله واحد، وأنه ليس إلا مظهرا للذات الإلهية. وعلى ذلك فالأديان المختلفة كانت فى نظره متكافئة. ورغم أنه رأى النبى الأكرم، وعرف اسم الله الأعظم، وعرف الكيمياء بالمكاشفة لا بالتحصيل. واتهمه الناس بالزندقة، وحاولوا اغتياله فى مصر.

أما أهم تصانيفه وهو «الفتوحات المكية» الذى اختصره فيما بعد الشَّعْرَانِى المتوفى عام ٩٧٣هـ، فهو يجمع شتات العلوم الصوفية فى خمسمائة وستين بابا، وقد أعطانا فى الباب التاسع والخمسين بعد

(١١٦٥) بِمُرْسِيَةٍ وَرَحَلَ عَامَ ٥٦٨هـ (١١٧٢-١١٧٣م) إِلَى إِسْبِيلِيَّةٍ وَاسْتَقَرَّ بِهَا حَوَالَى ثَلَاثِينَ عَامًا مُتَوَالِيَةً. وَدَرَسَ الْحَدِيثَ وَالْفَقْهَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ ثُمَّ فِي سَبْتَةِ، وَزَارَ تُونِسَ عَامَ ٥٩٠هـ (١١٩٤م). وَفِي عَامِ ٥٩٨هـ (١٢٠١-١٢٠٢م) نَزَحَ إِلَى الْمَشْرِقِ وَلَمْ يَعُدْ مِنْهُ إِلَى وَطَنِهِ، وَوَصَلَ إِلَى مَكَّةَ فِي نَفْسِ هَذَا الْعَامِ، وَقَضَى اثْنَيْ عَشَرَ يَوْمًا مِنْ عَامِ ٦٠١هـ فِي مَدِينَةِ بَغْدَادِ الَّتِي زَارَهَا كَذَلِكَ عَامَ ٦٠٨هـ (١٢١١-١٢١٢م) ثُمَّ قَفَلَ رَاجِعًا إِلَى مَكَّةَ بَعْدَ ذَلِكَ بِثَلَاثَةِ أَعْوَامٍ (٦١١هـ = ١٢١٤-١٢١٥م) وَمَكثَ فِيهَا عِدَّةَ أَشْهُرٍ، وَلَكِنَّا نَجِدُهُ بِمَدِينَةِ حَلَبَ فِي بَدَايَةِ الْعَامِ التَّالِي. ثُمَّ زَارَ الْمَوْصِلَ وَأَسِيَةَ الصَّغْرَى. وَكَانَتْ شَهْرَتُهُ تَسْبِقُهُ إِلَى كُلِّ مَكَانٍ يَحِلُّ فِيهِ: فَيَجْرَى عَلَيْهِ ذَوُّ الْيَسَارِ مَعَاشًا كَبِيرًا كَانَ يَصْرِفُهُ فِي أَعْمَالِ الْبَرِّ، وَفِي أَثْنَاءِ إِقَامَتِهِ بِأَسِيَةِ الصَّغْرَى أَهْدَاهُ أَمِيرُهَا النَّصْرَانِي بَيْتًا، لَمْ يَقْبَلْهُ إِلَّا لِيَهْبَهُ لِأَحَدِ السَّائِلِينَ. وَاسْتَقَرَّ آخِرًا بِدَمَشَقَ، وَتَوَفَّى بِهَا فِي رَبِيعِ الثَّانِي عَامَ ٦٣٨ اَكْتُوبَرِ ١٢٤٠ وَدُفِنَ بِسَفْحِ جَبَلِ قَاسِيُونِ، وَدُفِنَ فِي هَذَا الْمَكَانِ ابْنَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ.

هذه الأشعار وشرحها وترجمها إلى اللغة الإنكليزية نيكلسون R.A. Nichol: The Tarjuman al-Ashwâq Collection son of Mystica Odes. Or. Transl, Fund. السلسلة الجديدة، المجلد ٢٠، لندن عام ١٩١١) وهذه الأشعار هي الأثر الوحيد الذى نشر لابن عربى فى أوروبا، إذا استثنينا قاموسا فى اصطلاحات الصوفية (نشر فى ذيل كتاب «التعريفات» للجرجاني، طبعة فولكل Flügel عام ١٨٤٥) ورسالة مختصرة عنوانها «كتاب الأجوبة» تنسب إليه فى مخطوط بكلاسكو. وقد نشرت الترجمة الإنكليزية لهذه الرسالة فى مجلة الجمعية الآسيوية الملكية عام ١٩٠١ .

ونشر له إلى جانب ذلك كتاب «محاضرة الأبرار» وهو فى الأدب والتاريخ (القاهرة عام ١٢٨٢، ١٣٠٥هـ، وديوان فى الأشعار الصوفية بولاق عام ١٢٧١هـ بومباى عام ١٨٩٠م) وتفسير للقرآن (بولاق عام ١٢٨٧ ، القاهرة ١٣١٧هـ) و«كتاب الأخلاق» طبع فى القاهرة طبعة غير مؤرخة (محاسن أخلاق؟ وهو ترجمة تركية لأحمد مختار، إستانبول ١٣١٤هـ) وكتاب «الأمر

الخمسمائة خلاصة للكتاب كله. ولما طلب ابن عربى إلى معاصره ابن الفارض المتوفى عام ٦٣٢ هـ أن يكتب شرحا على «تائيته» أجاب هذا بأنه لايعرف لها شرحا أفضل من كتاب الفتوحات نفسه، وقد كلف كثير من مشاهير الرجال بهذا الكتاب، وطبع ببولاق عام ١٢٧٤هـ والقاهرة ١٣٢٩هـ ، ويلي هذا الكتاب أهمية مصنفه «فصوص الحكم» الذى فرغ من تأليفه فى دمشق فى أوائل عام ٦٢٧ هـ (آخر عام ١٢٢٦م). وقد طبع مع شرح باللغة التركية فى بولاق عام ١٢٥٢هـ، كما طبع طبعة حجرية مع شرح عبد الرزاق القاشانى بالقاهرة عامى ١٣٠٩، ١٣٢١ هـ.

وتعرف ابن عربى أثناء إقامته بمكة عام ٥٩٨هـ (١٢٠١-١٢٠٢م) بامرأة عالمة من تلك المدينة. ولما عاد إلى مكة عام ٦١١هـ (١٢١٤-١٢١٥م) نظم مجموعة صغيرة من الأشعار الغزلية، أشاد فيها بعلم هذه المرأة وجمالها الفتان وما كان بينه وبينها من حب. وفى العام التالى رأى أنه من المفيد أن يتبع أشعاره بشرح صوفى. وقد نشر

المصادر:

- (١) سبط بن الجَوْزى: المرآة (طبعة جوت Jewett ) ص ٤٨٧ .
- (٢) الشَّعْرَانى: اليواقيت والجواهر، القاهرة عام ١٣٠٦هـ، ص ١٤-٦ .
- (٣) المَقْرى، طبعة دوزى الخ، ج١، ص ٥٦٧-٥٨٣ .
- (٤) خاتمة الفتوحات، طبعة بولاق سنة ١٢٧٤هـ، ج٤ .
- (٥) حاجى خليفة، الفهرست، ج٧، ص ١١٧١ .
- (٦) *Litteraturgeschichte : Purgstall Hammer* (٦) *d. Araber*، ج٧ ص ٤٢٢ وما بعدها.
- (٧) *Gesch. d. herrsch. Ideen : von Kremer* (٧) *des Islams*، ص ١٠٢ وما بعدها .
- (٨) *The Lives of Umar: R.A. Nicholson* (٨) *Ibnu'l-Farid and Ibnu'l-Arabi* فى مجلة الجمعية الآسيوية الملكية، عام ١٩٠٦، ص ١٩٧ وما بعدها .
- (٩) الكاتب نفسه: *A Literary history of the Arabs*، ص ٣٩٩ وما بعدها
- المحكم «نشر بإستانبول مع ترجمة تركية عام ١٣١٥هـ، وكتاب «تحفة السفرة إلى حضرة البررة» (الآستانة عام ١٣٠٠هـ) ونشرت الترجمة التركية بإستانبول عام ١٣٠٣هـ، وكتاب «مجموع الرسائل الإلهية» (القاهرة عام ١٣٢٥هـ) وكتاب «مواقع النجوم ومطالع أهلة الأسرار والعلوم» (القاهرة عام ١٣٢٥هـ). ويبلغ ما بقى لنا من تواليه مائة وخمسين كتابا، ويظهر أن هذا العدد ليس إلا نصف ما ألفه ابن العربى فى الواقع.
- ولقد هاجت مؤلفات ابن العربى الفقهاء فاتهموه بنشر مذاهب الزنادقة كمذهب «الحلول» ومذهب «الاتحاد» ومع ذلك فقد تشيع له الكثيرون ودافعوا عن آرائه فى حماسة. فبينما كان يرميه بالزندقة ابن تيمية والتفتازانى وإبراهيم بن عمر البقاعى، انتصر له عبد الرزاق القاشانى والفيروزآبادى (انظر حبيب الزيات، خزائن الكتب فى دمشق وضواحيها ص ٥٠، رقم ٢٠٢٠) والسيوطى.

### تعليق على مادة ابن (ال) عربى

قد أثار مذهب ابن العربى اختلافا كبيرا فى آراء المسلمين فى عقيدته وكثير محبوه والمعجبون به كما كثر الناقمون عليه ووصفت عقيدته بأعظم المتناقضات فسماه قوم قطب الله ووليه والعارف بالله كما نعتة آخرون بأنه أكبر زنديق وأدنا مشرك. وكان من أشهر المعجبين به مجد الدين الفيروزآبادى الذى كتب كتابا يدافع فيه عنه ردا على رضى الدين بن الخياط الذى كتب عن عقيدته ورماه بالكفر. ومنهم سراج الدين المخزومى الذى ألف كتابا سماه «كشف الغطاء عن أسرار محيى الدين» وكمال الدين الزملكانى وقطب الدين الحموى وصالح الدين الصفدى وشهاب الدين عمر السهروردى ومؤيد الدين الخجندى وكمال الدين الكاشى وفخر الدين الرازى ومحمد المغربى أستاذ الجلال السيوطى وبدر الدين بن جماعة وسراج الدين البلقينى وتقى الدين السبكي والجلال السيوطى الذى ألف كتابا فى الدفاع عنه سماه (تنبيه الغبى

(١٠) وله أيضا - *The Tarjuman al-*

*Ashwaq*، لندن عام ١٩١١ .

(١١) وله كذلك : *The Mystics of Islam* ،

لندن عام ١٩١٤، انظر الفهرست.

(١٢) *Beitr. z. Gesch. d. M. Shreiner*

*theol. Bewegungen in Islam*

*Zeitsch. d. Deutsch Mor. Gesell.*

المجلد ٥٢، ص ٥١٦-٥٢٥ (وانظر

ص ٥٢ وما بعدها من المقالة

نفسها وهى منفصلة)

(١٣) *La Psicologia segun Asin Palacios*

*Mohidin Aben Arabi* فى أعمال

مؤتمر المستشرقين السادس عشر،

الجزائر عام ١٩٠٥، ج ٣،

ص ٧٩-١٥٠ .

(١٤) *Vorlesungen : Goldziher* ، ص ١٧١

وما بعدها. وانظر الفهرس .

(١٥) *Muslim Theology : Macdonald* ،

ص ٢٦١ وما بعدها.

(١٦) *Gesch. etc. : Brockelmann* ، ج ١،

ص ٤٤١ وما بعدها، وانظر

المصادر المذكورة فى هذا الكتاب.

[فاير T.H. Weir]



يا خالق الأشياء فى نفسه  
أنت لما تخلقه جامع  
تخلق ما لا ينتهى كونه  
فيك فانك الضيق الواسع  
فلا فرق فى نظره بين الواحد  
والكثير أو الحق والخلق إلا بالاعتبار  
والنظر العقلى - أما العارف فيدرك  
بطريق الذوق وحدتها - وعلى هذا  
فمذهبه واحدى Monistic لا ثنوى Du-  
atistic إلا إذا اعتبرنا الثنوية فى الصفات  
لاغير لأنه كثيرا ما يصف الحقيقة  
الوجودية الواحدة بالمتقابلات أمثال  
الحق والخلق والباطن والظاهر والأول  
والآخر والمشبّه والمنزه وأمثال ذلك: أما  
الحقيقة فى ذاتها فواحدة لا تقبل كثرة  
ما. ويظهر أن مذهبه هذا مستند إلى  
مذهب الأشاعرة فى الجوهر  
والأعراض، فالذات الإلهية أو العين  
الواحدة التى هى أصل كل شىء تقابل  
الجوهر عند الأشاعرة، والمجالى المختلفة  
التى تظهر فيها هذه الذات تقابل  
الأعراض والأحوال عندهم. واختلاف  
الأعراض على الجوهر الواحد وعدم  
استقرارها عند الأشاعرة يقابل ما  
يسميه ابن العربى «بالخلق الجديد»

فى تبرئة ابن العربى) وابن كمال باشا  
وعبد الرازق القاشانى وغيرهم. وكان  
من أشهر الناقمين عليه ابن الخياط  
الأنف الذكر والحافظ الذهبى. ومن ألد  
أعدائه وأعداء الصوفية على الإطلاق ابن  
تيمية وابن إياس صاحب تاريخ مصر  
والتفتازانى وعلى القارى والإمام جمال  
الدين محمد بن نور الدين الذى ذكره  
فى كتابه «كشف الظلمة عن هذه الأمة»  
وكثيرون غيرهم.

أما مذهبه فوحدة الوجود pantheism  
وليس من الإسلام فى قليل أو كثير  
لأنه يرى أن الوجود حقيقة واحدة ويعد  
التعدد والكثرة أمرا قضت به الحواس  
الظاهرة والعقل الإنسانى القاصر عن  
أن يدرك الوحدة الذاتية للأشياء أو  
يدرك المجموع كمجموع. ويتلخص  
مذهبه فى عبارته القصيرة الواردة فى  
الفتوحات (ج ٢، ص ٦٠٤) وهى  
«سبحان من خلق الأشياء وهو عينها»  
فانه يقرر فيها وجود الأشياء ووجود  
خالق لها كما يقرر الوحدة الذاتية أو  
العينية للآثنين. الخالق والمخلوق، وفى  
البيتين الآتين الواردين فى الفصوص  
(١٣٩) إشارة إلى هذا المعنى وهما:

وهو ظهور الذات الإلهية فى صور الموجودات المختلفة فى كل لحظة فى ثوب جديد، والفرق بين مذهبه ومذهبهم ينحصر فى أن ما يسميه الأشاعرة جوهرًا يسميه ابن العربى ذاتًا إلهية وحقيقة مطلقة وحقا وباطنا، وما يسمونه أعراضًا وأحوالًا يسميه هو الخلق والعالم الظاهرى وعالم الحس وغير ذلك.

ولا يحاول ابن العربى أن يقيم الدليل على وجود الحق ولا على وحدة الحق والخلق. أما وجود الحق فغنى فى نظره عن البرهان لأن الحق ظاهر بصور جميع الموجودات ولاشئ أظهر من الوجود ولا أعرف منه. وأما وحدته مع الحق فليست مما يقوم عليه الدليل المنطقى، بل طريق إدراكها الذوق لا غير، لذلك لا يبالغ ابن العربى فى إظهار عجز العقل عن إدراك الحقائق، ويصف لنا القلب وأسراره والذوق وإدراكه، وهذا الجزء من فلسفته يشرح نظرياته فى المعرفة وفى ماهية النفس.

وقد أداه قوله بوحدة الوجود إلى قوله بوحدة الأديان لافرق بين

سماويها وغير سماويها إذ الكل يعبدون الإله الواحد المتجلى فى صورهم وصور جميع المعبودات، والغاية الحقيقية من عبادة العبد لربه هى التحقق من وحدته الذاتية معه، وإنما الباطل من العبادة أن يقصر العبد ربه على مجلى واحد دون غيره ويسميه إلها.

ولم تمنع هذه العقيدة ابن العربى - كما لم تمنع اسبنوزا من بعده - من أن يشعر شعورا دينيا عميقا إزاء تلك الحقيقة الكلية الشاملة للكون وجميع مافيه، ولكنه شعور من يوقن بافتقاره إلى ربه افتقار ممكن الوجود إلى واجب الوجود وافتقار الصورة إلى الهيولى المقومة لها، فهو وإن اعتبر الحق والخلق شيئا واحدا لا يزال يعشق ذلك الحق ويعبده لآعبادة توسل وتضرع بل عبادة يتحقق فيها من تلك الوحدة الذاتية التى بينه وبين الحق، فهى بمعنى من معانيها عبادة الضعيف للقوى والفقير للغنى، وهذا النوع من العاطفة الدينية يميز ابن العربى وأمثاله عن غيرهم من اتباع مذهب وحدة

الوجود الذين تقرب عقيدتهم من المادية المحضة. هكذا غير ابن العربى عقيدة التوحيد الإسلامى من لا إله إلا الله ولا معبود بحق إلا الله، إلى مذهب فى وحدة الوجود يقرر أن ليس فى الوجود على الحقيقة إلا الله ولا معبود فى الواقع غير الله.

هذان عنصران من العناصر التى يتألف منها مذهب. وهناك عنصر ثالث يظهر تأثيره فيه بالفلسفة الأفلاطونية الجديدة بوجه خاص وذلك فيما يسميه «بالتجليات» ولكن من الخطأ القول بأن التجليات التى يتكلم عنها ابن العربى هى الفيوضات التى يتكلم عنها أفلوطين - فانه بالرغم من أنه يذكر الطفل الأول والنفس الكلية والطبيعة والجسم الكلى وغيرها من الألفاظ التى يطلقها أفلوطين على فيوضاته لا يعنى بها هو سوى أسماء مختلفه لسمى واحد هو الحقيقة الوجودية المطلقة الأنفة الذكر. ولا يعتبرها أسماء لموجودات مختلفة متميزة كما يفعل أفلوطين، أى أن التجليات عنده مسائل اعتباريه محضة، فاذا اعتبرنا الواحد مجردا عن العلاقات

والنسب وعن كل ما من شأنه أن يحده أو يقيده قلنا إنه تجلى فى صورة الأحدية أو فى العماء، وإذا نظرنا اليه من حيث علاقته بما هو ممكن الوجود من الكائنات قلنا إنه تجلى فى مرتبة الألوهية أو مرتبة الوحداينة أو فى مقام الجمع أو مرتبة الأعيان الثابتة. وإذا نظرنا إليه من حيث كونه عقلا كليا يحتوى جميع صور الموجودات قلنا إنه تجلى فى صورة العقل الأول فى الاسم الباطل أو فى الغيب أو فى صورة حقيقة الحقائق. وإذا نظرنا إليه من حيث أنه مبدأ الحياة فى الكون قلنا إنه تجلى فى صورة النفس الكلية، أو من حيث ظهوره بالفعل فى صورة الكائنات قلنا إنه تجلى فى صور أعيان الموجودات أو الجسم الكلى أو فى الاسم الظاهر، أو من حيث كونه جوهرًا يتقبل جميع صور الكون قلنا إنه تجلى فى صورة الهيولى أو فى الأولى أو للكتاب المسطور وهكذا بهذه الطريقة يشرح ابن العربى ما يسميه «بالتجليات» ويضعها موضع فيوضات أفلوطين مؤولا هذه الفيوضات بما يلائم مذهب الخاص واضعا

اصطلاحات جديدة لها مستمدة من القرآن أو غيره زائدا عليها عناصر جديدة من فلسفة أنباز قليس وأفلاطون وأرسطو وغيرهم.

فالتشابه إذن بين مذهب ومذهب أفلوطين صورى أكثر منه حقيقى وهو أقرب إلى المذهب العقلى المطلق Absolute idealism الذى يعتنقه هيجل. ومع هذا فلا ينبغى أن نفهم من لفظة الفيض ولفظة الواحد والكثرة وما أشبهها من الألفاظ التى يستعملها ابن العربى أى معنى يفسد مفهوم الوحدة فى الواحد أو يكثر وجوده أو يجعل أى وجود غيره وجودا ذاتيا مستقلا، فان الوجود فى نظره حركة مستديرة تنتهى إلى حيث تبتدىء، أما الوجود فى المذهب الأفلاطونى الجديد فحركة فى خط مستقيم لا يلحق آخره بأوله.

ولابن العربى نظرية خاصة فى الكلمة Logos يمكن أن يقال إنها أول نظرية من نوعها فى الاسلام وعنها أخذ كل من أتى بعده من الفلاسفة والمتصوفين الإسلاميين الذين خاضوا فى هذا الموضوع وخاصة عبد الكريم الجبلى فى كتابه «الإنسان الكامل»

وتوجد عناصر هذه النظرية مشتتة فى كثير من مؤلفاته ولكنها فى جملتها تكون موضوع كتابى الفصوص والتدبيرات الإلهية، وهو يبحث فى الكلمة من ثلاث نواح: الناحية الميتافيزيقية وفيها يستعمل الكلمة كمرادف للعقل الأول أو العقل الكلى ويسمىها حقيقة الحقائق، ورأيه فى هذا أقرب إلى رأى الرواقيين فى العقل الكلى المنبث فى جميع أنحاء الكون: أى أنه يقصد بها العقل الإلهى الذى هو مبدأ الحياة والوجود فى الكون. ثانيا: الناحية الصوفية، وهنا يسمى ابن العربى الكلمة بالقطب وبروح الخاتم وبالحقيقة المحمدية ويقصد بها المنبع الذى يستمد منه كل علم إلهى وكل وحى وإلهام وعلم باطن ولايعنى بالحقيقة المحمدية محمدا الرسول بل الكلمة الكلية الجامعة الظاهرة بصور الأنبياء من لدن آدم، أو الواسطة فى نقل العلم الإلهى إلى قلوب الكلم (جمع كلمة ويقصدون بها الأنبياء والأولياء وأفراد الإنسان الكامل) بحسب ما فيها من الاستعدادات وما جبلت عليه أعيانها

المحمدية وصورة الإنسان الكامل والكل  
فى نهاية مذهبه واحد.

#### المصادر:

- (١) المناوى: أخبار الصوفية.
- (٢) الشعرانى: طبقات الصوفية.
- (٣) فريد الدين العطار: تذكرة الاولياء.
- (٤) جامى: نفحات الانس.
- (٥) Asin Palacios فى *Aben Masarra* وفى  
*Islam and the Divine Comedy*.
- (٦) Nicholson: *Studies in a Islamic*  
*Mysticism* ص ١٤٩-١٦١ .
- (٧) وانظر له أيضا: *Idea of Personality*  
*in Sufism* ، وهى ثلاث محاضرات  
ألقاها بجامعة لندن عام ١٩٢٨ .
- (٨) وله كذلك *The lives of Umar ibnu'l-*  
*Farid and ibnu'l-Arabi* ، مجلة  
الجمعية الملكية الآسيوية، أكتوبر  
١٩٠٦ .
- (٩) وانظر المقدمة التى صدر بها  
*Nyberg* الكتب الثلاثة التى نشرها  
لابن العربى بعنوان *Kliener Schrif-*  
*ten des Ibnu'l-Arabi* ، ١٩١٩ .

وبحسب الأسماء الإلهية التى تؤثر  
فيها. ثالثا: الناحية الإنسانية، وفيها  
يبحث ابن العربى عن الكلمة ممثلة  
صورة الإنسان الكامل، وهو يعنى  
بالإنسان الكامل الإنسان الذى تحقق  
فيه الوجود بكل معانيه، ولذلك يصفه  
بأنه الكون الجامع والعالم الصغير الذى  
تتجلى فيه الجمعية الإلهية التى استحق  
من أجلها أن يسمى خليفة الله وصورته  
وروح العالم وعلته. وهذا الإنسان  
الكامل بالنسبة لحقيقة الحقائق بمثابة  
الظاهر من الباطن، فلا يتجلى الله فى  
كامل صفاته إلا فيه ولا يعرفه حق  
معرفته إلا هو. و«الإنسان الكامل» اسم  
عام يطلق على كل الاناسى الكاملين  
الذين تحققت بوجودهم كل معانى  
الوجود وأخص هؤلاء الانبياء والاولياء.

وعلى هذا «الكلمة» فى نظرية ابن  
العربى هى العقل الالهى السارى فى  
جميع الكون أو العالم العقلى الشامل  
لجميع الأعيان الثابتة للوجودات فهى  
لهذا مبدأ الحياة والتدبير، ومبدأ  
المعرفة الحقيقية والعلم الباطن، أو هى  
تجلى الواحد الحق فى ثلاث صور:  
صورة حقيقة الحقائق وصورة الحقيقة

(١٠) الدكتور أبو العلا عفيفى: من أين استقى محبى الدين بن العربى فلسفته الصوفية، مجلة كلية الآداب، بالجامعة المصرية المجلد ١، ج ١، مايو ١٩٣٣ .

## ابن عساكر

اسم عدد من مؤلفى العرب أشهرهم:

١ - مؤرخ دمشق، على بن الحسن بن هبة الله أبو القاسم ثقة الدين الشافعى: ولد بدمشق فى المحرم عام ٤٩٩ (سبتمبر ١١٠٥) ودرس ببغداد ثم بأمهات مدن فارس، وأصبح مدرسا بالمدرسة النورية بمسقط رأسه، وتوفى فى ١١ رجب عام ٥٧١ هـ (٢٥ يناير ١١٧٦) وقد جمع فى أهم تصانيفه وهو «تاريخ دمشق» كل تراجم الرجال الذين لهم صلة بمدينة دمشق، كما فعل الخطيب البغدادى فى مؤلفه «تاريخ بغداد». ولم يبق من «تاريخ دمشق» الذى بلغت أجزاءه الثمانين والذى طبع منه الجزءان الأول والثانى بدمشق عامى ١٣٢٩ و١٣٣٠ هـ إلا بعض أجزاء

غير التى ذكرها بروكلمان (Gesch. d. Ar. Litt ج ١، ص ٣٣١) فقد بقى بعضها بستراسبورغ (Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Ges. المجلد ٤٠، ص ٣١٠) وإستانبول (داماد إبراهيم باشا، رقم ٨٨٢-٨٧٢، عاطف أفندى، رقم ١٨١٩-١٨١٠) والقاهرة (فهرست الكتبخانة المصرية ج ٥، ص ٢٥) ودمشق (حبيب) الزيات: خزائن الكتب فى دمشق وضواحيها، ص ٧٥ وما بعدها، انظر هوروفتس Horovitz فى Mitt. d. Sem. f. or. spr ج ١٠، ص ٥٠ وما بعدها) وتونس (جامع الزيتونة، أنظر Houdas-Basset رقم ٦٥)، ويضاف إلى هذا ما اقتطفه من هذا الكتاب إسماعيل بن محمد الجراح العجلونى المتوفى عام ١١٦٢ هـ (١٧٤٩ م) ويوجد هذا المقتطف مخطوطا بتوينكن (Verzeichnis: Seybold، رقم ٦؛ انظر Histoire de Damas: Sauvaire، فى المجلة الآسيوية عام ١٨٩٤-١٨٩٦). وله غير كتبه الأخرى التى ذكرها بروكلمان (الكتاب المذكور): كتاب «المعجم» وهو نبذ عن مشاهير الرجال وخاصة الشافعية، ولهذا المقتطف ذيل هو «كتاب

(١٢٠٣م) وصنف كتباً مختلفة، منها «الجامع المُستقصى فى فضائل المسجد الأقصى» وهو أحد المصدرين الهامين اللذين استقى منهما ابن الفرّكاح كتابه باعث النفوس، (انظر السبكي، طبقات الشافعية، ج٥، ص ١٤٨).

(بروكلمان [C. Brockelmann])

## ابن قتيبة

أبو عبد الله محمد<sup>(١)</sup> بن مسلم (ويسمى فى كثير من الأحوال القُتَيْبِي أو القُتَيْبِي) الكوفى (نسبة إلى مسقط رأسه) المُرُوزِي (نسبة إلى مسقط رأس أبيه) الدِّينُورِي: مؤلف عربى، ولد عام ٢١٣هـ (٨٢٨م) بالكوفة، وكان قاضياً لمدينة دينور بإقليم الجبل ردحا من الزمن، ثم اشتغل بالتدريس فى بغداد، وتوفى بها فى رجب عام ٢٧٦ = نوفمبر ٨٨٩ (أو ٢٧٠هـ - ٢٧١ فى روايات أخرى). ويعد ابن قتيبة فى

(١) أبو محمد عبد الله، فى فهرست ابن النديم، القاهرة عام ١٣٤٨هـ ص ١١٥؛ وابن خلكان: وفيات، عام ١٣١٠هـ ج١، ص ٢٥١.

الوهم» لمحمد بن عبد الواحد المقدسى المتوفى عام ٦٤٣هـ (١٢٤٥م) ويوجد هذا الذيل بمكتبة المتحف البريطانى (فهرس الكتب الشرقية رقم ٧٧٣٥، انظر Descriptive List of the Arab. Mss. Acquired by the Trustees since 1894 لندن عام ١٩١٢، ص ٥٥). وبقي له أيضاً قطع من كتابه «الأمالى» بدمشق (الزيات، الكتاب المذكور، ص ٢٩، رقم ٥).

## المصادر:

- (١) ياقوت: إرشاد الأريب، طبعة مركوليوت ج٥، ص ١٣٩-١٤٦.
- (٢) ابن خلكان، طبعة بولاق عام ١٢٩٩هـ، رقم ٤١٤.
- (٣) السبكي: طبقات الشافعية الكبرى، ج٤، ص ٢٧٣-٢٧٧.
- (٤) *Liber classium virorum, auct. Da- habio*، طبعة فستنفلد، كوتنكن ١٨٣٢-١٨٣٤، ج١٤ ص ١٦.
- (٥) *Die Geschtschreiber der : Wustenfled Araber* رقم ٢٦٧.

٢ - ابنه القاسم: ولد عام ٥٢٧هـ (١١٣٢م) وتوفى عام ٦٠٠هـ

كتب الأدب إمام مدرسة بغداد النحوية التي خلطت بين مذهبي البصرة والكوفة، والواقع أن مصنفات ابن قتيبة كمصنفات معاصريه أبي حنيفة الدينوري والجاحظ تناولت جميع معارف عصره، وقد حاول أن يجعل اللغة والشعر، وخاصة ما جمعه منهما نحويو الكوفة، وكذلك الأخبار، في متناول الذين يعملون في الحياة العامة ويرغبون في التعلم وخاصة «الكتاب» الذين بدأ يكون لهم شأن في تصريف أمور الدولة في ذلك الوقت، ولكنه اشترك كذلك في مناقشات عصره الكلامية ودافع عن القرآن والحديث ضد نزعة الشك الفلسفي، ومع ذلك فقد اتهم بالزندقة، واضطر إلى أن يصنف كتاباً في الرد على المشبهة كي يدرأ عن نفسه تهمة الانتساب إليهم. وأهم تصانيفه اللغوية «كتاب أدب الكاتب» (طبعة كرونيرت Grunert ليدن عام ١٩٠٠، وطبع في القاهرة عام ١٣٠٠هـ) و«كتاب معاني الشعر» في اثني عشر مجلداً، والراجح أنه عين كتاب «أبيات المعاني» (موجود بمكتبة آياصوفيا، رقم ٤٠٥٠). وقد استشهد

ابن قتيبة في كتاب أدب الكاتب، (ص ٧١، س ٥)، بمصنفه «غريب الحديث» (يوجد منه الجزآن الأول والثالث، دمشق، حبيب الزيات: خزائن الكتب... ص ٦٢، رقم ٣٤-٣٥) وله نظير لهذا الكتاب هو «غريب القرآن» (دمشق، حبيب الزيات: خزائن الكتب... ص ٦٢، رقم ٢٣ الموجود منه إلى نهاية سورة الشعراء). وأهم تصانيفه «كتاب عيون الأخبار» وهو أنموذج للمصنفات الأدبية في عصره، كثيراً ما نسج الكتاب على منواله، وهو في عشرة أجزاء، نشر الأجزاء الأربعة الأولى منه بروكلمان<sup>(١)</sup> (برلين، عام ١٩٠٠، ستراسبورغ عام ١٩٠٣-١٩٠٨)، وتعد الكتب الآتية - كما يؤخذ من كتاب «العيون» ص ٤٢، س ٣ - مكملة لهذا الكتاب وهي: ١ - كتاب الشراب (طبعة كي Guy في مجلة المقتبس، ج ٢، دمشق ١٣٢٥ هـ = ١٩٠٧ م، ص ٢٣٤-٢٤٨، ص ٣٨٧-٣٩٢، ص ٥٢٩-٥٣٥). ٢ - كتاب المعارف (طبعة فستنفلد، كونتكن

(١) نشرت دار الكتب المصرية هذا الكتاب كاملاً في أربعة مجلدات سنة ١٣٤٢ هـ = ١٩٢٥ م.



### المصادر:

- (١) كتاب الفهرست، ص ٧٧ .
  - (٢) ابن الأنباري: نزهة الألباء، ص ٢٧٢-٢٧٤ .
  - (٣) ابن خلكان، طبعة بولاق ١٢٩٩هـ رقم ٣٠٤ .
  - (٤) السمعاني: كتاب الأنساب، ص ٤٤٣ .
  - (٥) الذهبي، في كـرونرت، Grunert الكتاب المذكور، جـ ٧، رقم ١ .
  - (٦) السيوطي: بغية الوعاة ص ٢٩١ .
  - (٧) Die Gramm. Schullen : Flugel ص ١٨٧-١٩٢ .
  - (٨) Geschichtschreiber : Wustenfild ص ٧٣ .
  - (٩) Gesch. etc. : Brockelmann جـ ١، ص ١٢٠ وما بعدها.
  - (بروكلمان C. Brockelmann [
- عام ١٨٥٠، القاهرة ١٣٠٠هـ) ٣ - كتاب الشعر (طبعة ده غويه، ليدن عام ١٩٠٤، وطبع بالقاهرة طبعة ناقصة. ٤ - كتاب تأويل الرؤيا، ولم يصل إلينا، وقد بقي من رسائل ابن قتيبة الصغيرة في اللغة «كتاب الرّحل والمنزل» (طبعة شيخو في Dix anciens Traités de Philologie Arabe بيروت عام ١٩٠٨، ص ١٢١-١٤٠)، وأهم مصنفاته في العلوم الدينية: «كتاب تأويل مختلف الحديث» (طبع بالقاهرة عام ١٣٢٦هـ، وانظر كولدسيهر: Muh. Stud جـ ٢، ص ١٣٦، هوتسما De Strijd etc. ص ١٣) و«كتاب مُشكّل القرآن» (مخطوط بليدن انظر فهرس المخطوطات العربية، رقم ١٦٥٠ ويوجد مخطوط منه باستانبول مكتبة كوبريلي، رقم ١٢١). وله أيضا في هذا الباب: «كتاب المسائل والجوابات» وهو في الحديث (مخطوط في مكتبة كوتا Cotha، انظر Verz. etc، Persch، رقم ٦٣٦) و«كتاب الإمامة والسياسة» (طبع بالقاهرة عام ١٣٢٢-١٣٢٧هـ) وهذا الكتاب ينسب إلى ابن قتيبة، بيد أن ده غويه (في Riv. Stud. Or جـ ١، ص ٤١٥-٤٢١) يرجح أن هذا المصنف كتبه في حياة ابن قتيبة رجل مصري أو مغربي.

## ابن قزمان

اشتهر باسم أبي بكر بن قزمان (ابن خلدون، جـ ١، ص ٥٢٤، المقرئ،

الفهرس، المحبى: خلاصة الأثر، ج١، ص ١٠٨، وفى هذا الكتاب يذكر باسم «أبى بكر قزمان المغرسانى» والصواب «ابن قزمان المغربى أو القرطبى». ويذكر باسم الوزير الأجل أبى بكر محمد بن عبد الملك بن قزمان فى النسخة الوحيدة الموجودة من ديوانه بسنت بطرسبرغ التى نشرها كونزبرغ Gunzberg ببرلين عام ١٨٩٦، كما ذكر بهذا الاسم أيضا فى كتاب قلائد العقيان لابن خاقان (ص ١٨٧ وفى كتاب ابن بسام الذى أضاف إليه أيضا لقب «الوزير الكاتب»، وورد اسمه بصورة أدق فى كتاب «تحفة القادام» لابن الأبار (غزيرى Casiri، ج١، ص ٩٦) وفى كتاب «الإحاطة» لابن الخطيب (غزيرى، ج٢، ص ٧٧) إذ سمياه أبا بكر بن عيسى ابن عبد الملك بن قزمان.

توفى ابن قزمان عام ٥٥٥هـ = ١١٦٠م (انظر كتاب الإحاطة، وهو مخطوط بتونس) أو إذا توخينا الدقة فى آخر ليلة من عام ٥٥٥هـ (٣٠ ديسمبر ١١٦٠). وتدل الفقرة الواردة فى Catalogus Lugduno Batav، ج٢، ص

٢٠٨، وهى: «خدم فى أول عمره المنعوت بالمتوكل» (ابن خاقان) على أنه كان فى حدائقه فى خدمة المتوكل آخر أمراء بنى الألفس فى بطليوس وهو الأمير الذى ثل عرشه المرابطون عام ٤٨٨هـ (١٠٩٤-١٠٩٥م). وقد خرج ابن قزمان من بلده قرطبة بقصد الرحلة فجاب بلاد الأندلس وخاصة إشبيلية وغرناطة حيث لقي الفقيه الشاعرة نزهون (المقرى، ج٢، ص ٦٣٦)، وقد دحض دوزى فى رسالة له بعثها إلى روزن Rosen عام ١٨٨١ (نشرها كونزبرغ فى مقدمته) ذلك الاعتراض الذى أثاره روزن بغير حق (انظر Notices Sommaires ص ٢٤٢، تعليق ٢) على تلقيب ابن قزمان بالوزير، والذى شاركه فيه بروكلمان (Gesck، ج٢، ٢٧٢، تعليق ٢). وقد نظم ابن قزمان كثيرا من «الموشحات» الشعبية (انظر هارتمان فى Mowashah، الفهرس) كما أصبح فوق ذلك إمام فن آخر من الشعر لم يلتزم فيه قدر المشطورات وهو «الزجل» (انظر دوزى، الملحق) بل التزم المقطع، وتدخل فيه جميع البحور، وبعد أن كان

الدراسات العربية واللاتينية، ومؤداها (ص ٥٠): «إن مفتاح تفسير أوزان الشعر فى مختلف مذاهب الشعر الغنائى للعالم المتمدين فى العصور الوسطى هو الشعر الغنائى الأندلسى الذى منه ديوان ابن قزمان»، ونجد فى نفس المجلة (ص ٢٥، تعليق ٢) إشارة إلى مشروع بحث يقوم به خوليان ريبيرا بالاشتراك مع مينندز بيدال Pidel Menéndez فى اللهجة الأسبانية وذلك اعتمادا على الكلمات والجمل الأسبانية الواردة فى التسع والأربعين ومائة منظومة التى وصلت إلينا فى ذلك الديوان. ومازال علماء الدراسات العربية واللاتينية أكثر اهتماما بمن يقوم بدراسة أزجال ابن قزمان التى تزداد أهميتها دراسة تفصيلية. والحاجة ماسة إلى نشر طبعة علمية لديوان ابن قزمان مع ترجمته والتعليق عليه، كذلك نحن فى حاجة إلى جمع ونشر تراجم ابن قزمان التى وردت فى مصنفات ابن بسام وابن الأبار وابن الخطيب المخطوطة المبعثرة هنا وهناك.

#### المصادر:

غير المصادر المذكورة فى صلب المادة انظر.

الزجل فيما مضى مقطوعات مرتجلة قصيرة. ارتفع به ابن قزمان إلى مرتبة أعلى، فجعله منظومات طويلة أشبه بالقصائد، ولم ينشر كونزبرغ المتوفى فى ٢٨ ديسمبر ١٩١٠ أى بحث علمى عن الشاعر وآثاره كما سبق أن وعد عندما نشر ديوان ابن قزمان عام ١٨٩٦.

ونشر كودرا Koderá بعض ملاحظات عن الاسم «قزمان» رأى فيها أنه أقرب إلى العربية منه إلى الاسم القوطى الأسباني «كزمان» Gusman (انظر بحثه فى Discursos leídos ante la Real Academia Española عام ١٩١٠، بعنوان Importancia de las fuentes árabes para conocer el estado del vocabulario en las lenguas 6 dialectos españoles desde el siglo VIII al XII ص ١٣، ٤٣)، ويجدر بنا أن نذكر هنا بحث خوليان ريبيرا Ju-lian Ribera وخاصة ما يتعلق منه بديوان ابن قزمان، وهو البحث الذى نشره فى المجلة نفسها عام ١٩١٢، وانتصر فيه لنظريته الجديدة التى تناقض رأى السائد بين علماء

(١) البستاني: دائرة المعارف (عام ١٨٧٦م) ج ١، ص ٦٤٨ ب، وينقل البستاني عن ابن خاقان ولا يضيف إلا ملاحظة ختامية وهي أن تاريخ ولادة ووفاة هذا الشاعر غير مذكورين.

(٢) سامى بك: قاموس الأعلام، ص ١٦٥٧.

(٣) *Decadencia y desaparicion de : Codera* (١٣٤٤) *las Almoravides en Espana* ص ١٣٤.

[تسيبولد C.E. Seybold]

ابن قزمان، أبو بكر محمد: مغنى قرطبة المتجول الشهير الذى جمع تسيبولد عنه أخيرا كل المعلومات المتيسرة (عام ١٩١٨) وختمها آملا أن يصبح ديوانه قريبا فى المتناول مطبوعا طبعة علمية مع ترجمته والتعليق عليه. وقد تولى هذه المهمة نيكل A.R. Nykl واستطعنا عن طريق طبعته للديوان هو والتمهيد المنتور الذى قدم به الشاعر له أن نكمل سيرة ابن قزمان وأن نتيسر لنا فكرة واضحة عن فنه الشعرى وعما

يمكن أن يكون هناك بوجه عام من صلة بين الشعر الإسلامى فى الأندلس والشعر المسيحى فى پروفانس.

وإذا بدأنا بحياة ابن قزمان فإنه يجوز لنا أن نقول فى شىء من اليقين إنه ولد ما بين عامى ١٠٧٨ و ١٠٨٠م. وليس من المرجح كثيرا أن يكون المتوكل آخر ملوك بنى الألفس فى بطليوس الذى ثل عرشه المرابطون عام ١٠٩٤-١٠٩٥ قد استوزر ابن قزمان حقا حتى وإن افترضنا أن لقب الوزير كان إنما يدل آنذاك على الناصح أو المشير، لأن الشاعر لم تكن سنه فى ذلك الوقت لتزيد على ١٤ أو ١٦ عاما. ومع ذلك فإنه يتضح من أشعاره أنه هو الذى لقب نفسه بهذا اللقب كما جرت العادة فى تلك الأيام. والحق إن ابن قزمان كان يعيش منذ عام ١٠٩٥ عيشة المغنى المتجول فى عدد من مدن الأندلس (ومهما يكن من شىء فالمقول إنه لم ير البحر قط) ثم يثوب المرة بعد المرة إلى بلده المحبوب قرطبة وإلى أصدقائه. ومع هؤلاء الأصدقاء الذين يذكرهم فى التمهيد لديوانه أو يشيد

«الأندلس»، ومع ذلك فقد قيل ما يكفى لتوضيح أن حياة ابن قزمان تذكرنا من عدة نواح بحياة أبى نواس.

ولم تصل إلينا أغانى ابن قزمان بأكملها، ذلك أن ما وصل إلينا منها هو ثلاثة أرباعها تقريبا فحسب (٧٤ ورقة من الأصل وقدره ٩٨ ورقة) وهى فى جملتها ١٤٩ قطعة وفقرة. والشاعر فى تمهيده يسمى كتابه فى الأغانى «إصابة الأغراض فى ذكر الأعراض». وقد كتب التمهيد باللغة العربية الفصحى على حين نظمت الأشعار التى وصلت إلينا باللهجة العربية الدارجة للأندلس وإن كان الشاعر قد اضطر أحيانا مراعاة لوزن الشعر أن يستخدم الصيغ الفصحى. والديوان بسبب لغته الدارجة وما به من كلمات لاتينية وبربرية منتشرة هنا وهناك، وكذلك بسبب عدم حجية النص ونطق ناسخ سورى به نطقا سطحيا معتسفا قد جعل تفهمه وترجمته أمرا تكتنفه مصاعب كثيرة. غير أن طبعة كونزبرغ Gumzburg (١٨٩٦)، وهى مجرد صورة شمسية لمخطوطة بتروغراد الوحيدة بالترجمة

بهم قائلًا إنهم من أهل العلم الواسع ومن نقاد الشعر، كان يحيا حياة طليقة من كل قيد بل حياة إباحية (فسق ولواط)، وقد اتهم ابن قزمان أيضا بالزندقة وقبض عليه وأهين بل كان أمره خليقا أن ينتهى به إلى القتل لو لم يقف إلى جانبه القاضى سير بن محمد (رقم ٤١). وتوحى بعض الإشارات التاريخية المتفرقة فى أشعاره بأنه كان يعيش عيشة اللهو والمتعة إبان حكم الأمراء المرابطين الثلاثة فى رعاية أسرة بن حمدين الثرية ولم يتب إلا فى السبعين من عمره فأقيم إماما فى مسجد من المساجد (رقم ١٤٧) ومع ذلك فإن أشعاره لم تخل من تحسره على قلة المال والجوع والبرد وقلة الملابس وغير ذلك، أو من مدائح يمدح بها الذين يمدونه بهذه الضرورات ويخص بالذكر رجلا يدعى الوشكى كان يلجأ إليه فى أى وقت وهو الذى أهدى إليه ديوانه (انظر ص ١٢ من التمهيد، وص ٣٤٢)، وسوف تنشر المعلومات الأخرى الخاصة بسيرته والواردة فى المخطوطات التى ذكرها تسيبولد، فى الدورية المسماة

ولا شرح (مع استثناء الصفحات السبع للتمهيد) لم تلق بالا إلى هذه الصعوبات، وكان نيكل Nykl أول من عالج هذه الصعوبات وحاز فى ذلك نجاحا عظيما. فقد قام باخراج النص العربى للديوان إخراجا متقنا بالحروف اللاتينية، كما ترجم ثلث (٥٠) القطع ترجمة كاملة إلى الأسبانية وقدم ملخصات مختصرة لمحتويات الفقرات التسع والتسعين الأخرى.

إن أهم ظاهرة تسترعى الانتباه فى موضوع هذه الأغانى هى المزاوجة المستمرة تقريبا بين غرضين على الأقل من أغراض الشعر، مثال ذلك أن كثيرا من الأشعار تستهل بالغراميات المعروفة بالتغزل، وهى قريبة الشبه جدا بالنسيب المأثور فى القصيدة العربية القديمة، ثم تنتقل منه إلى الغرض الأسمى وهو مدح الشخصيات المختلفة. ويبلغ عدد قصائد مديح مائة قصيدة تقريبا (أى ثلثى الديوان كله) انصرف ربعها بالتمام إلى مديح الوشكى وابن حمدين صاحب الفضل والجود عليه. وفى هذه الأشعار بطبيعة الحال أيضا

فقرات يمدح الشاعر فيها نفسه (مثل رقم ١٥) وهى تجرى على منوال القصائد العربية القديمة، بيد أن أزجاله بالذات (أرقام ٦١، ٦٥، ٧١، ١٣٤) تخرج عن كل المقاييس. ومما يسترعى الانتباه خاصة فى مدحه لأصحاب الجود عليه أنه جرى على الإشادة بكرمهم فى أسلوب عاطفى وبلهجة تكشف عن حب جنسى لآحد له. ولما كانت هذه الصورة الخاصة بالاعتراف بجميل فرد من أفراد الطبقة العليا مرعية أيضا فى جنوبى فرنسا وقتذاك فان هل Hell (انظر المصادر) يرى أن هذه هى الحقيقة الجوهرية فى كل بحث آخر يرمى إلى معرفة الصلة بين الشرق والغرب.

وأشعار الحب بمعناها الصحيح - أو على الأقل ما كان الحب هو الباعث الغالب فيها - قليلة نسبيا عند ابن قزمان (٣٠ قطعة) وقد وجه ثلثها إلى نساء والباقى إلى ذكور. وهذه الأشعار بعيدة كل البعد عن تمجيد الحب المثالى، ففى قطعة منها يفضل الحب الفاسق على حب جميل وعروة ابن حزام،

ثلاثة أسطر أو أربعة) تستهل به كل الأزجال ويحدد الغرض والوزن والقافية في كل زجل (وقل أن يكون ذلك في القوافي الشائعة). وهذه القافية الشائعة (أو القوافي) تلتزم في نهاية كل مشطورة، أى في أكثر الرباعيات شيوعاً، التي تلتزم فيها التقفية العسيرة: ا.ا.ب، ث، ث، ث.ب، د.د.د.ب... إلخ بل إن التلاعب بالقوافي في المشطورات الطويلة يكون أكثر تعقيداً. ومعظم أغاني المغنى القرطبي تتكون من خمس إلى تسع من هذه المشطورات.

وكانت لابن قزمان، وهو عمدة شعراء الغزل وأول من رفعه إلى المستوى الأدبي، مكانة مرموقة في الأدب العربي وشأن في التاريخ العام للأدب بقدر ما يرى أنصار «النظرية العربية» (وأولهم ريبيرا Ribera ثم نيكل Nykl الآن) من رأى في أن قصائده تعد مثالا للشعر الغنائى الأندلسى الذى استطاع إما عن طريق الرواية الشفوية، أو عن طريق ماله من سحر عجيب من حيث إيقاعه وموسيقيته (نظام قافيته

ويشيد الشاعر بالخمير دون سواها في اثنتى عشرة قصيدة، ولكنه يفصح في قصيدة واحدة عن رغبته في أن يدفن في كرمه بين الكروم مما يذكرنا بأبى محجن (انظر Delectus : Noldeke ص ٢٦). وأفرد عدة قصائد لوصف أيام الأعياد والمحافل، ويتحدث في قصيدة واحدة فحسب (رقم ١٤٧) عن توبة الشاعر وقد طعن في السن.

والقالب الذى بنى عليه ابن قزمان أشعاره هو الزجل الشعبى، وهو قالب يخالف عروض الشعر العربى المأثور فى أنه لا يعتمد على قدر المشطورات بل على المقطع مما يفصح عن دراية ببناء المشطورات، وهذه المشطورات التى تتركب من أربعة أسطر إلى اثنى عشر سطرا ذات أوزان مختلفة تختلف باختلاف القصائد، ولكن هذه الأسطر لا تختلف عدداً فى القصيدة الواحدة، وتكون على وتيرة واحدة فى كل قصيدة ماعدا المركز (estriillo أو es-trofilla) وهو ضرب من المشطورات القصيرة (يكون عادة من سطرين، ويكون فى المشطورات الطويلة من

(٤) H.A.R. Gibb فى The Legacy of Is-lam أكسفورد سنة ١٩٣١، ص ١٨٩-١٩١ (يفترض احتمال تأثير الشعر العربى الأندلسى فى شعر التروبادور، وبعد الزجل الشعبى الذى بقيت له أمثلة قيمة فى ديوان ابن قزمان أو فى الأناشيد الدينية الأسبانية التى نشأت عن الزجل حلقة هذا الاتصال).

(٥) A.R. Nykl : *El Cancionero del sheih, nobilisimo visir, maravilla deel tiempo, Abu Baker ibn Abd-al-Malik Ibn Aben Guzma* [Quzman] مدريد سنة ١٩٣٣ .

(٦) بحث G.S. Colin فى Hesperis ج ١٦ (١٩٣٣) ص ١٦١-١٧٠ (يذكر مصادر جديدة وتصويبات لكتاب نيكل Nykl) .

(٧) تعليق J.Hell على طبعة Nykl فى سنة ١٩٣٥، عمود ٢٢٧-٢٤١، وهو على الرغم من إعجابه بما حقق نيكل من نتائج إلا أنه لا يوافق على كل استنتاجاته.

الشنتناوى [فهيم بجركتارفتش Fehim Ba-raktarevic]

وعدد مشطوراته وبنائها) كما يقول أبل Appel (Ztschr. f. rom. Phil.,) سنة ١٩٣٢، ص ٧٨٨ - أن يؤثر فى شعر مقاطعة پروفنسال القديم، وأن يؤثر عن طريق الشعر البروفنسالى هذا فى الشعر الأوربى.

#### المصادر:

غير مذكر فى صلب المادة:

(١) تعليق W. Mulertt : على كتاب Elcancionero de Abencuz- Ribera man discurso leido en la Real Academia espanols مدريد سنة ١٩١٣ فى ج ١٣ (١٩٣٣) ص ١٧٠، ١٧٥.

(٢) A. Gonzalez Palencia : *Historia dela literatura arabigo-espanola*, برشلونة - پونس أيرس سنة ١٩٢٨، ص ١٠٥-١١٢، ٣٢٩-٣٣٦ .

(٣) Ign. Krachkovskij : *Polveka ispanskoj ispanskoj aravistiki* فى Zapiski Kol-legii vostokovedov ج ٤ (١٩٢٩) ص ١٧-٢٠، ٢٣-٢٥ (بناء على استنتاجات ريبيرا من ديوان ابن قزمان) .



## ابن مسعود

عبدالله، بن غافل بن حبيب ابن شَمَخ  
ابن فار بن مخزوم بن صاهلة بن كاهل  
ابن الحارث بن تميم بن سعد بن هذيل:  
من أصحاب النبي ﷺ. كان ينتسب إلى  
أوضاع طبقات أهل مكة، شأن الكثيرين  
ممن ناصروا النبي ﷺ في أول الأمر،  
وكان في حدائته يرعى غنم عُقبة بن  
أبي مُعَيْط، وقد نعته سعد بن أبي  
وقاص بعد ذلك في منافرة بأنه مولى  
بنى هذيل (الطبري، ج ١، ص ٢٨١٢)  
ويعرف عادة بحليف بنى زُهرة، كما  
يعرف بذلك أبوه أيضاً. ولم يصل لنا  
شيء عن أبيه أكثر من ذلك. وقد وصفه  
النووي (طبعة فستنفلد (١) ٣٧٠) بأنه  
«صحابي ابن صحابي» لأن أخاه عقبة  
وأمه أم عبد بنت عبد ود بن سواء كانا  
من الطبقة الأولى من الصحابة. وتروى  
قصة دخوله في الإسلام: عندما لقي  
النبي محمد ﷺ وأبوبكر عند هجرتهما  
وكان عبدالله بن مسعود يرعى غنماً،  
فسألاه قليلاً من اللبن، ولكنه كان مؤمناً  
على الغنم فامتنع. هنالك أمسك النبي  
ﷺ شاة ومسح ضرعها فانتفخ وفاض  
منه اللبن بغزارة، ثم أعاد النبي ﷺ

الضرع بعد ذلك إلى حالته الأولى. ويعدّ  
عبدالله بحق من أوائل السابقين إلى  
الإسلام. وكان يحب أن يقال له  
«سادس ستة» (أعنى سادس من  
أسلم). وتذكر روايات أخرى أنه اعتنق  
الإسلام قبل أن يدخل الرسول بيت  
الأرقم، بل قبل أن يعتنق عمر الإسلام.  
وقيل إنه أول من جهر بقراءة القرآن في  
مكة، ولو أن أصحابه نهوه عن ذلك لأنه  
لم تكن له عشيرة تذود عنه إذا ما  
اعتدى عليه، لذلك تلقاه القوم بالإساءة.  
وهاجر ابن مسعود إلى الحبشة، وتذكر  
بعض الروايات أنه هاجر إليها مرتين.

وكان يقطن في المدينة خلف الجامع  
الكبير. وكثيراً ما كان يتردد هو وأمه  
على بيت الرسول ﷺ حتى حسبهما  
الناس من أهل بيت النبي ﷺ، ولكنه لم  
يكن إلا خادماً الرسول ﷺ الأمين  
«صاحب النعلين والوسادة والطهور».  
وكان يقلد النبي في المظاهر، ولكنه كان  
موضع السخرية لنحافة ساقيه. وقد  
أرسل شعره الأحمر طويلاً، والراجح  
أن إرساله الشعر وارتدائه اللباس  
الأبيض والتطيب باستمرار أمور تتصل  
بالشعائر الدينية، وكان يعنى عناية

خاصة بالصلاة، ولكنه لم يسرف في الصوم إبقاء على صحته ليقوم بخدمة الدين.

واشترك عبدالله في كل المشاهد، وقطع في غزوة بدر رأس أبي جهل وكان قد جرح جرحاً بليغاً، وحمله ظافراً إلى سيده. وهو واحد ممن بشرهم الرسول بالجنة. ولما رأى أبوبكر إبان حروب الردة أن الأمر يقتضى أن يعد «المدينة» للدفاع كان عبدالله بن مسعود أحد الذين وقع عليهم الاختيار لحماية الجهات الضعيفة من المدينة. وحضر كذلك وقعة اليرموك. ومن الطبيعى أن يكون كغيره من أتقياء المدينة غير صالح للحكم. وقد أرسله عمر إلى الكوفة ليقوم على بيت مالها وليعلم الناس أمور دينهم، وكثيراً ما كان يتردد عليه الناس يستقون من علمه الغزير بالقرآن والسنة. وقد أسند إليه ٨٤٨ حديثاً، ومن صفاته أنه كان إذا تحدث عن النبي ﷺ ارتعد وتصيب العرق من جبينه واحتاط في كلامه مخافة أن يقع في الخطأ. وأخذ الناس عنه تفسيره المتسامح لتحريم الخمر (Vorlesungen: Goldziher) ص ٦٥: عيون

الأخبار، طبعة بروكلمان، ص ٣٧٣، س١٣).

وتختلف الروايات في خاتمة حياته. ويقال: إن عثمان صرفه عن منصبه بالكوفة فلما بلغ هذا الخبر مسامع الناس أرادوا استبقاءه فقال لهم «إن له على حق الطاعة ولا أحب أن أكون أول من فتح باب الفتن» (انظر Mathew، ١٨، ٧). وهكذا عاد ابن مسعود إلى المدينة، وتوفى بها عام ٣٢ أو ٣٣ هـ وقد نيف على الستين، ودفن ليلاً في بقيع الغرقد. ويقال إن عثمان لما عاده وهو على فراش الموت وسأل عن حاله وطلبه، أجابه الإجابة الماثورة عن أهل التقى من القدماء. واختار الزبير لتنفيذ وصيته، وأبدى رغبته في أن يدفن في حلة بمائتى درهم.

وتذكر روايات أخرى أنه توفى بالكوفة، وأن عثمان لم يصرفه هو وسعد بن أبي وقاص عن منصبيهما عام ٢٦ هـ.

واشتهر ابن مسعود بصفة خاصة بأنه محدث وحجة في القرآن. وجمعت أحاديثه في مسند أحمد (ج١، ص ٣١٤-٤٦٦).

[فنسنك A.J. Wensink]

## ابن مسكويه

أبو علي أحمد بن محمد بن يعقوب: فيلسوف ومؤرخ. أسماه ياقوت مسكويه فقط (أي بدون ابن) وزعم أنه كان مجوسيا اعتنق الإسلام. بيد أن هذا الزعم بعيد الاحتمال، ذلك لأننا نعرف اسم أبيه وجده، وربما كان خطأ ياقوت راجعا إلى أنه أسمى الفيلسوف «مسكويه» بينما هذا الاسم لجده، وقد يكون الجد مجوسيا حقيقة ثم أسلم. ونحن لا نعرف عن حياة صاحب الترجمة إلا القليل: نعرف أنه كان كاتب سر الوزير المهلبى وأمين خزانة كتبه، كما نعرف أنه كان بعد ذلك صاحب الحظوة لدى ابن العميد وابنه أبي الفتح اللذين وزرا لعضد الدولة وصمصام الدولة البويهيين. وكان له نفوذ كبير فى مدينة الرى.

ويظهر أنه انصرف بادئ الأمر إلى الفلسفة والطب والكيمياء، وألف كتابا فى التاريخ عنوانه «تجارب الأمم» (نشره كيتانى L. Caetani مصورا كاملا فى مجموعة كب التذكارية، ج ٧، ونشر دى غويه عام ١٨٧١ جزءا منه

فى Fragmenta Historicorum Arabicorum ج ٢) وقد بلغ ابن مسكويه بكتابه إلى حوادث عام ٣٦٩هـ (٩٧٩-٩٨٠م) فقط مع أنه عاش حتى عام ٤٢١هـ (١٠٣٠). وكانت بينه وبين أبى حيان والهمداني رسائل أدبية. وقد أورد ابن القفطى (انظر المصادر) أسماء مصنفاته فى الطب، ولكن ابن مسكويه كان يعنى بالأخلاق خاصة، وله فيها عدة مؤلفات منها «تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق» (طبع فى الآستانة عامى ١٢٩٣، ١٢٩٩هـ، وفى القاهرة عام ١٣٠٧هـ) وله مجموعة من الحكم نقلها عن حكماء فارس والهند والعرب واليونان، اعتمد فى القسم الأول منها على الكتاب الفاريسى «جاويدان خرد» (العقل الأزلى) وقد نقله إلى الفارسية محمد بن محمد الأرجانى للسلطان المغلى جهانكير، وطبعه طبعة حجرية عام ١٣٤٦ هـ منكبى، وفى عام ١٦٤٠م نشر إليشمان Elichman جزءا من القسم الخاص بحكم اليونان بعنوان Tabula Cebetis، وطبعه طبعة جديدة باسيه Basse بعنوان Le Tableau ds cébés, vers العرب d'ibn Miskaweih etc. الجزائر

## ابن المقفع

أبو محمد عبد الله، وكان يكنى قبل إسلامه أبا عمرو: مؤلف عربى من أصل فارسى، وكان اسمه فى الأصل رُوْزبه بن دادويه، وأبوه من مدينة جور (فيروز آباد، هكذا يصحح اسم المدينة فى الفهرست، جـ ١، ص ١١٨) إحدى مدن فارس، وقد وكل إليه الحجاج بن يوسف جباية الخراج فى العراق وفارس، واتهم باحتجاز شيء من مال السلطان فضرب ضربا مبرحا فتقفعت يده ومن ثم جاء لقبه. والتحق ولده المترجم له بخدمة عيسى بن على عم الخليفتين أبى العباس السفاح والمنصور، وقد تحول عن المزدكية إلى الإسلام بين يدي مولاه. ولما كلفه الخليفة المنصور أن يحرر ميثاق الهدنة بينه وبين عمه عبد الله، اتهم بتحويل بعض الألفاظ على وجه لم يرض الخليفة، فأراد أن ينتقم منه فكتب سرا إلى سفيان بن معاوية المهلبى عامله على البصرة أن يقتله لذنبه، فقطعت ساقاه وألقيت الواحدة بعد الأخرى فى النار. وكان الشك يحيط بعقيدة ابن

١٨٩٨، ولقد ذكر لكرك Leclerc ترجمة إسبانية للوزانو Lozano عام ١٨٩٣. أما عن الكتاب الفارسى «جاويدان خرد» فانظر Ethé فى Grundriss der Iran. Philologie جـ ٢، ص ٣٤٦، و Inostran chev. Zapiski Vost Otd. Imp Arck. Obshch فى وما بعدها جـ ١٨، ص ١٨٠، وانظر أيضا الكاتب ذاته فى Sasanidskie Etiudi ص ٢٢ وما بعدها. وهناك نظرة عامة عن فلسفة ابن مسكويه فى كتاب de Boer تاريخ الفلسفة فى الإسلام، ص ١٢٨ وما بعدها.

### المصادر:

- علاوة على المصادر المذكورة فى صلب المادة انظر:
- (١) ابن القفطى: تاريخ الحكماء، طبعة لبيروت ص ٣٣١.
  - (٢) ياقوت: إرشاد، طبعة مركوليوت، جـ ٢، ص ٤٩ وما بعدها.
  - (٣) Note on the Historian : Amedroz ، طبعة كيتانى، جـ ١، ص ١٧ وما بعدها.
  - (٤) Gesch d. arab. Litt. : Brockelmann جـ ١، ص ٣٤٢.

المصادر:

- (١) الفهرست، ج١، ص ١١٨ .
- (٢) ابن خلكان رقم ١٨٦، ترجمة ده سلان، ج١، ص ٤٣١ .
- (٣) خزانة الأدب، ج٣، ص ٤٥٩ .
- (٤) محمد كرد علي: رسائل البلغاء، الطبعة الثانية، القاهرة سنة ١٣٣١هـ=١٩١٣م، ص ٦ وما بعدها .
- (٥) *Calila et Dimna: de Sacy* سنة ١٨١٦م، ص ١٠ وما بعدها.
- (٦) *Grsck der arab. Litt: Brockelmann* ، ج١، ص ١٥١ .
- (٧) *Burzoe's Einleitung : Th. Nöldeke* ستراسبورغ سنة ١٩١٢م .
- (٨) *Littératurearabe* :Cl. Huart ، ص ٢١١ .
- (٩) المجلة الآسيوية، السلسلة العاشرة، المجلد السابع عشر سنة ١٩١١م، ص ٥٥٤ .
- [إيوار Cl. Huart]
- المقفع، فاتهم بأنه كان يبطن المزدكية، وكان هذا الشك من أسباب هلاكه. وحدث ذلك فى حدود عام ١٣٩هـ (٧٥٧م). ونقل ابن المقفع من الفهلوية إلى العربية كتاب كليلة ودمنة الذى حمله من الهند الطبيب برزويه إبان حكم الملك كسرى الأول أنوشروان (انظر مادة كليلة ودمنة) كما نقل كتاب «خدای نامه» وهو فى سيرة ملوك فارس، وعنوانه بالعربية «سير ملوك العجم»، وكان هذا الكتاب أحد مصادر شاهنامه الفردوسى (توجد منه نبذ كثيرة فى كتاب ابن قتيبة: عيون الأخبار). وصنف بالعربية «كتاب الدرة اليتيمة فى طاعة الملوك» (طبع القاهرة طبعة أولى غير مؤرخة [١٨٩٣؟] ثم طبع عام ١٣٢٦، ١٣٣١هـ) وكتاب «الأدب الصغير» (طبع بالقاهرة عام ١٩١٢، وترجمه إلى الألمانية O. Rescher ، شتوتكارت، سنة ١٩١٥) وهو فى الأخلاق، وله إلى ذلك رسائل صغيرة طبعت فى نفس الوقت الذى طبع فيه كتاب الدرة. ، وصنف أيضا كتاب «الأدب الكبير» نشره أحمد زكى باشا، القاهرة عام ١٣٣٠هـ (١٩١٢م).

## ابن منظور

جمال الدين أبو الفضل محمد ابن مَكْرُوم الخزر جى الإفريقى: عالم من علماء اللغة، ولد عام ٦٣٠هـ (١٢٣٢م) وهو مصنف المعجم المشهور باسم «لسان العرب». طبع ببولاق عام ١٢٩٩-١٣٠٨هـ فى عشرين مجلدا.

### المصادر:

Gesch. etc.: Brockelmann ج٢، ص ٢١ .

### تعليق على مادة «ابن منظور»

هو محمد بن جلال الدين مكرم بن نجيب الدين أبى الحسن على بن أحمد بن أبى القاسم بن حبة ابن محمد بن منظور بن معافى بن خمير بن ريام ابن سلطان بن كامل بن قرة بن كامل بن سرحان ابن جابر بن رفاعة بن جابر بن رويفع بن ثابت ابن سكن بن عدى بن حارثة الأنصارى، من بنى مالك.

اشتهر بنسبته إلى جده السابع منظور، إذ عنده يقف أكثر من ترجموا له، ثم يرفعونه بعد ذلك إلى رويفع جده

الأعلى. لم يذكر هذه السلسلة متصلة غير ابن منظور نفسه نقلا عن جده الأدنى نجيب الدين فقال فى كتابه لسان العرب «جرب»: «رويفع ابن ثابت هذا هو جدنا الأعلى من الأنصار، كما رأيته بخط جدى نجيب الدين والد المكرم». ثم مضى يذكر النسب على النحو الذى مر بك.

وعلى حين لم يذكر حول هذا النص المكتوب بخط الجد خلاف ما حول الأسماء ذكر السيوطى فى كتابه «البُغْيَة» شيئا من هذا الخلاف، ويكاد يكون هو الوحيد من بين المترجمين المعتقد بهم فى هذا الصدد الذى استطرد فى سرد نسب صاحب هذه الترجمة إلى أن بلغ به جده منظورا، فنجده ينقل «محمد ابن مكرم بن على — وقيل رضوان» كما نجده لا يذكر بين «حبة» و«منظور» محمدا، وقد تكون هذه الأخيرة من سبيل الاختصار، ولكن الأولى تلفت النظر لانفراد السيوطى بها ولخلو نص الجد منها.

ورويفع هذا الذى ينتسب إليه ابن منظور نزل مصر وولاه معاوية

وقال ابن شاکر الکتبی فی کتابه «فوات الوفيات» (جـ٢، ص ٣٣١): «فی أولها».

وقال السيوطی فی کتابه «البغية» وابن حجر فی کتابه «الدرر الكامنة» (جـ٤، ص ٢٦٢): «فی المحرم». وقال الصفدى فی کتابه «أعيان العصر»: ومولده فی أول سنة ثلاثين وستمائة، ثم زاد فقال نقلا عن شيخه «أسير الدين» قال : ولد المذكور يوم الاثنين الثاني والعشرين من المحرم من السنة المذكورة. وقد اقتصر الصفدى على هذه الرواية الأخيرة فی کتابه «نكت الهميان» ص ٢٧٥، وهذا ما ذكره أيضا ابن تفری بردی فی کتابه «المنهل الصافی».

وبعد هذا الإجماع على مولد ابن منظور نرى أحمد فارس فی مقدمته على لسان العرب، يذكر أن مولد ابن منظور كان فی المحرم سنة ٦٩٠هـ.

ولم يعرض لمكان مولد ابن منظور غير «الزركلى فی الأعلام» حيث قال: «ولد بمصر وقيل بطرابلس الغرب» وما نراه نقل ما نقل عن مرجع بل نراه قد

طرابلس، أمره عليها سنة ٤٦هـ، وفى سنة ٤٧ خرج رويغ فغزا إفريقية ثم عاد من سنته.

ويذكر ياقوت فی کتابه «معجم البلدان» فی رسم (جربه) نقلا عن حنش الصنعاني يقول: «غزونا مع رويغ بن ثابت قرية بالمغرب يقال لها: جربه، فقام فينا خطيبا فقال: «أيها الناس لا أقول لكم إلا ما سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم يقوله لنا يوم خير، فإنه قام فينا خطيبا فقال: «لا يحل لامرئ يؤمن بالله واليوم الآخر أن يسقى ما زرعه غيره». يعنى إتيان النساء الحبالى، ويقول ابن عبد البر فی کتابه «الاستيعاب»: إنه - أعنى رويغعا - مات ببرقة، وكان يليها من قبل مسلمة بن مخلد.

ويزيد ابن منظور فيما نقله عن جده، «وقبره بها» كما يزيد رواية أخرى عن مكان موته فيقول: «،إنه مات بالشام فيما يقال».

ومحمد هذا، صاحب هذه الترجمة،. يكنى: أبا الفضل، ويلقب «جمال الدين». وقد أجمع المترجمون له على أن مولده كان سنة ٦٣٠هـ.

اجتهد فى الاستنباط فالمراجع لم تذكر شيئاً صريحاً عن البلد الذى ولد فيه ابن منظور.

غير أن المعتمد من هذه المراجع - أعنى «أعيان العصر»، و«النكت» و«الفوات» و«الدرر» و«المنهل الصافى» و«البغية» تقول: «إنه خدّم بديوان الإنشاء بمصر وولى قضاء طرابلس الغرب. ولعل هذه العبارة هى التى أوحى بهذا الاستنباط يرى فيها كل رأيه.

ولكننا إذا قرأنا لابن منظور مقدمة كتابه «نثار الأزهار» الذى اختصر فيه كتاب «فصل الخطاب فى مدارك الحواس الخمس لأولى الألباب» لشرف الدين أحمد بن يوسف التيفاشى نجده يقول: وكنت فى أيام الوالد - رحمه الله - أرى تردد الفضلاء إليه، وتهافت الأدباء عليه، ورأيت الشيخ شرف الدين أحمد بن يوسف بن أحمد التيفاشى العيسى فى جملتهم، وأنا فى سن الطفولة لا أدري ما يقولونه، ولا أشاركهم فيما يلقونه، غير أنى كنت أسمعه يذكر للوالد كتاباً صنفه أفنى فيه عمره، واستغرق دهره، وأنه سماه

«فصل الخطاب فى مدارك الحواس الخمس لأولى الألباب» وأنه لم يجمع ما جمعه فيه كتاب... وكنت شديد الشوق إلى الوقوف عليه. وتوفى الوالد - رحمه الله - فى سنة خمس وأربعين وستمائة، وشغلت عن الكتاب. وتوفى شرف الدين التيفاشى بعده بمدة. فلقد كانت وفاة التيفاشى سنة ٦٥١. وابن منظور فى هذا الذى أورده يشير إلى مركز أبيه فى مصر، ويشير إلى مدة استقراره بها تلك المدة التى امتدت بعد أن ولى الإنشاء بمصر إلى أن مات.

وفى تلك المدة كان يختلف إليه التيفاشى وغيره. ونحن نعرف أن ابن منظور ولد سنة ٦٣٠هـ، وعرفنا من تصريحه هذا الذى مر بك أن أباه مات سنة ٦٤٥هـ، ومن هنا نفيد أن عمر ابن منظور كان يوم مات أبوه نحواً من خمسة عشر عاماً، من هنا نستطيع أن نجد ما يفيد - دون قطع - أن ميلاد ابن منظور كان بمصر.

والذين يقولون إن مولده كان بطرابلس يذكرون اختلاف أبيه إليها



الطفيل، ويوسف بن المخيلي، والغريب أن ابن منظور لم يعرض لواحد منهم بتعريف أو إشارة، وهو يستطرد في ثنانيا المواد اللغوية. كما أنه لم يفسح لهم مكاناً في مقدمته التي قدم بها «اللسان»، والتي كانت تتسع لهذا دون غيرها من مقدمات أخرى كثيرة قدم بها كتباً اختصرها.

وابن منظور الذي أهمل شيوخه لم يهمله تلاميذه، فالمؤرخون لابن منظور يذكرون من بينهم السبكي والذهبي.

يقول الصفدي في «أعيان العصر» و«النكت»: وكتب عنه شيخنا شمس الدين الذهبي. ويزيد السيوطي واحداً آخر فيقول في «البغية»: وروى عنه السبكي والذهبي. وما من شك في أن الذهبي أفرد لشيخه ابن منظور مكاناً في تاريخه، أشار إلى ذلك الصفدي في «أعيان العصر» والسيوطي في «البغية» وتكاد تكون نُقول المراجع جميعها عن الذهبي، على الرغم من إهمال بعضها الإشارة إلى ذلك. ونقرأ في هذا الذي خص به الذهبي أستاذه الإنصاف له حين يقول عنه: تفرد في العوالي وكان عارفاً بال نحو واللغة والكتابة.

لولاية قضائها، ولا يجدون ما يدفع أن يكون ميلاد ابن منظور سبق مجيء الأب إلى مصر، فالأمر كما يحتمل الأولى يحتمل الثانية. ولكننا إلى الأولى نميل لهذا الذي ذكره ابن منظور عن طفولته.

وليس عندنا بعد هذا الكثير عن تنشئة ابن منظور، ولكننا نكاد نلمح شيئاً في تلك الكلمة التي قدم بها لكتابه «نثار الأزهار»، فلقد عرفنا بطفولته وأنها كانت طفولة مشغولة بالعلم والتحصيل، وعلى ما كان عليه الأب وكان عليه الجد نشأ ابن منظور، جذبت هذه الحركة العلمية التي صخب بها بيته منذ أن دب. ولقد كان في هذا البيت قبل ابن منظور جده الأول نجيب الدين والد المكرم، وقد ذكر لنا هذا البيت، وحدثك أنا حديث الأب أو بعضه وحسبه أنه كان يلقب. جلال الدين.

وبعد هذا الذي ذكره ابن منظور عن تطلعه إلى التحصيل يذكر لنا الذين حدثونا عنه شيوخاً له سمع منهم لا يكادون يختلفون فيهم، هم: ابن المقبر ومرتضى بن حاتم، وعبد الرحمن بن

وبعد هذين التلميذين نجد ذكرا لثالث، هو قطب الدين، ولد ابن منظور هذا، وكان قطب الدين كاتب الإنشاء بمصر. وذكروا له أنه روى عن أبيه شيئا.

والغريب أن ابن تغرى بردى لم يشر إلى ابن منظور فى كتابه «النجوم الزاهرة» عند ذكر وفيات سنة ٧١١هـ على حين أفرد له ترجمة فى كتابه «المنهل الصافى» وكان كل ما كتبه عنه المقرئى فى «السلوك» ٢: ١١٤: «ومات جمال الدين أبو الفضل محمد بن الشيخ جلال الدين المكرم ابن على فى ثالث عشرى المحرم عن بضع وثمانين سنة ودفن بالقرافة وكان من أعيان الفقهاء الشافعية ورؤساء القاهرة وأوائل كتاب الإنشاء ومن رواة الحديث».

وقد دخل علينا المقرئى بهذا القليل الذى رواه عن ابن منظور بجديدين: أولهما: أنه جعل وفاته فى المحرم وفى ثالث عشره، على حين جعلها من ترجموا لابن منظور جميعا فى شعبان.

وثانى الجديدين: أنه كان شافعيًا، وكان هذا يعنى أن يترجم له تاج الدين السبكى فى طبقاته ، وابن منظور أستاذ والده، ولكننا لم نجد لابن منظور ذكرا فى طبقات الشافعية لتاج الدين السبكى.

وما نظن أنه كان للمقرئى مرجع نقل عنه غير الذهبى ثم الصفدى من بعده، لكننا نراه يذكر ما لم يذكره وما لم يذكره معاصر له وهو ابن حجر.

وتكاد مؤلفات ابن منظور تملأ علينا نهجه وتحدد غرضه. يقول الصفدى فى «أعيان العصر»: «واختصر كتبًا وكان كثير النسخ ذا خط حسن، وله أدب ونظم ونثر». ويقول أخرى: «وكان فاضلا وعنده تشيع بلا رفض، خدم فى ديوان الإنشاء بالقاهرة وأتى بما يخل النجوم الزاهرة، وله شعر غاص على معانيه وأبهج به نفس من يعانيه. وكان قادرا على الكتابة لا يمل من مواصلتها ولا يولى عن مناضلتها. لا أعرف فى الأدب وغيره كتابا بطوله إلا وقد اختصره وروى عنقوده واعتصره،

٣ - يتيمة الدهر فى شعراء أهل العصر، للثعالبي أبى منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل النيسابورى (٤٢٩م) ولقد عنى باليتيمة مؤلفون آخرون أتموا وذيّلوا ولكن جهد ابن منظور كان غير جهد هؤلاء، جهد تيسير وتذليل لا جهد إضافة وتكميل.

٤ - نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة «جامع التواريخ» للتونخى أبى على المحسن بن على (٣٨٤هـ).

٥ - تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر أبى القاسم على بن أبى محمد الحسن بن عبد الله (٥٧١هـ) وهو كتاب كبير يقع فى نحو من ٤٨ مجلدا.

٦ - تاريخ بغداد للسمعانى أبى سعد عبد الكريم ابن محمد (٥٦٢هـ).

٧ - صفوة (صفة) الصفوة لابن الجوزى أبى الفرج عبد الرحمن بن على (٥٩٧هـ).

٨ - مفردات ابن البيطار ضياء الدين عبد الله ابن أحمد المالى (٦٤٦هـ) وهو كتاب فى الطب جامع لمفردات الادوية والاغذية. وأنت ترى أن مؤلفه

تفرد بهذه الخاصة البديعة، وكانت همته بذلك فى بدر الزمان وشيعة».

ويقول ابن حجر: وكان مغرما باختصار كتب الأدب المطولة والتواريخ، وكان لا يمل من ذلك، وينقل الصفدى عن ولده - أبى ولد ابن منظور قطب الدين - أن والده - أبى ابن منظور - ترك بخطه خمسمائة مجلد.

واليك ما نقله إلينا المؤرخون من كتب اختصرها ابن منظور:

١ - الأغانى لأبى الفرج على بن الحسن الأصفهانى (٣٥٦هـ) فى عشرين جزءا، اختار منه ابن منظور مختارا وسمى اختياره: «مختار الأغانى فى الأخبار والتهانى» وقد رتبته على حروف الهجاء. على حين لم يراع مؤلفه أبو الفرج فيه ذلك بل رتبته على حسب الأصوات، يملأ الصوت الترجمة وتملى الحادثة الواقعة والخبر..

٢ - زهر الآداب وثمر الألباب لأبى إسحاق إبراهيم بن على بن تميم الحصرى القيروانى (٤٥٣م) فى أربعة أجزاء، ولم ننع على اختصار ابن منظور لهذا الكتاب كما لم نقرأ أن إنسانا آخر غير ابن منظور عنى نفسه باختصاره.

لم يبعد كثيرا عن عصر ابن منظور بل  
لقد أدركه ابن منظور.

٩ - فصل الخطاب للتيفاشي أحمد  
بن يوسف (٦٥١هـ) اختصره ابن  
منظور في كتاب كبير سماه «سرور  
النفوس بمدراك الحواس الخمس» وجعل  
الجزء الأول منه في كتاب سماه «نثار  
الأزهار في الليل والنهار وأطايب أوقات  
الأصائل والأسحار وسائر ما يشتمل  
عليه من كواكب الفلك الدوار».

١٠ - الذخيرة في محاسن أهل  
الجزيرة - يعنى جزيرة الأندلس - لابن  
بسام أبى الحسن على (٣٠٣هـ) وقد  
اختصر هذا الكتاب ابن منظور وسمى  
مختصره «لطائف الذخيرة».

١١ - الحيوان للجاحظ أبى عثمان  
عمرو بن بحر (٢٥٥هـ) ويقال إن ابن  
منظور اختصره إذ لم يجمع على هذا  
من ترجموا له.

هذه جملة من الكتب الأدبية  
والتاريخية التي قام ابن منظور  
باختصارها وما نظن هذا هو ما  
اختصره ابن منظور كله، وإلا فأين  
المجلدات الخمسمائة التي ذكرها ابنه  
قطب الدين؟

١٢ - لسان العرب والرجل الذى  
فعل هذا المجهود الكبير كله فعل شيئا  
يعدل هذا كله، وهو كتاب «لسان  
العرب» وتكاد تكون الفكرة التي أملت  
هذا كله هي الفكرة التي أملت لسان  
العرب، ونخال الرجل حين دخل إلى  
صنع لسان العرب دخله بالفكرة نفسها  
التي دخل بها إلى غيره. ولكنه حين  
طالعه الفكرة، أعنى فكرة صنع لسان  
العرب، وجد نفسه بين تيارات أخرى  
اضطرته إلى تعديل كثير. وهكذا كان  
نمط ابن منظور في اللسان نمطه في  
غيره: لم يخرج عن النقل من الكتب  
اللغوية التي اعتمد عليها ثم تبويب ما  
نقل وعرضه في صورة ميسرة.

ولكن هذا لم يمض على إطلاقه بل  
لقد دخل على هذا الإطلاق ما قطعه  
شيئا، فلقد رأينا ابن منظور في مادة  
«جرب» ينقل في هذه المادة كلاما  
يتصل بنسبه كما مر بك، وكما زاد ابن  
منظور في هذه زاد في مواضع أخرى  
غيرها، ولكن النقل كان هو الطابع  
الغالب.

وما نرى ابن منظور ادعى غير هذا،  
فهو يقول في مقدمته على لسان العرب:

«وأنا مع ذلك لا أدعى فيه دعوى فأقول شافهت أو سمعت أو فعلت أو صنعت أو شددت أو رحلت أو نقلت عن العرب العرباء أو حملت فكل هذه الدعاوى لم يترك فيها الأزهرى وابن سيده لقائل مقالا».

ثم يقول : «وليس فى هذا الكتاب فضيلة أمت بها، ولا وسيلة أتمسك بسببها سوى أنى جمعت فيه ما تفرق فى تلك الكتب من العلوم».

ثم يقول أخيرا ليضع نفسه مكانها وليخليها من تبعات: «وما تصرفت فيه بكلام غير ما فيها من النص، فليقيد من ينقل عن كتابى هذا أنه ينقل عن هذه الأصول الخمسة».

ولكنه على هذا ترك لنا كتابا فى اللغة لا يزال هو المرجع الأم، كما لا تزال كتبه التى اختصرها تدل على أصولها وتكاد تغنى عنها .

إبراهيم الأبيارى

## ابن النفيس

علاء الدين أبو العلاء على ابن أبى الحزم القرشى الدمشقى (والحرم

والقرشى قراءتان خاطئتان): طبيب عربى من أهل القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى)، ونحن إذا استثنينا تاريخ وفاته فإنه لم يسجل من وقائع سيرته إلا القليل النادر، وشاهد ذلك أن ابن أبى أصيبعة، الذى كان من معاصريه، لم يذكر ابن النفيس فى كتابه عن تاريخ الأطباء. ولد ابن النفيس فى دمشق حوالى عام ٦٠٧هـ (١٢١٠م) ودرس بهـا الطب فى المستشفى الذى أنشأه نور الدين بن زنكى فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) وهو المعروف بالبيمارستان النورى، وكان أول أساتذته هو مذهب الدين عبد الرحيم ابن على المعروف بالدخوار (توفى عام ٦٢٨هـ = ١٢٣٠م) الذى جاء من مدرسة ابن التلميذ التى انتقلت من بغداد إلى الشام وقام بتعليم عدد كبير من التلاميذ. ودرس ابن النفيس إلى جانب الطب، النحو والمنطق والفقه، وأصبح حجة مشهورا فى الفقه الشافعى. وانتقل بعد ذلك إلى القاهرة حيث عين رئيسا لأطباء مصر، والراجح

أنه عمل في المستشفى الناصري وقام بتعليم عدد من التلاميذ من أشهرهم ابن القف صاحب كتاب في الجراحة (انظر مادة الجراح)، ودرس ابن النفيس الفقه في المدرسة المسروورية بالقاهرة، وكان حجة مبرزاً في اللغة العربية، وموضع التقدير البالغ من معاصره بهاء الدين محمد بن النحاس. وتوفي ابن النفيس بالقاهرة في الحادي والعشرين من ذي القعدة عام ٦٨٧هـ (١٨ ديسمبر سنة ١٢٨٨م) بالغاً من العمر نحو ثمانين عاماً (بالسنوات القمرية) وورث بيته ومكتبته للمستشفى المنصوري الذي أنشاه السلطان قلاوون، وكان قد تم بناؤه حديثاً (٦٨٣=١٢٨٤م). ونشاط ابن النفيس في ميدان التأليف على جانب كبير من الأهمية، فقد كان أصلاً يشغل بشرح الكتب وتفسيرها ولكنه كان مستقل الفكر واسع المعرفة جداً، ويقال إنه كتب معظم مصنفاته من ذاكرته دون الرجوع إلى الكتب، وأكبر مصنفاته الطبية «كتاب الشامل في الطب» وكان في ثلثمائة مجلد وقد ظل ناقصاً لم يتم ولم يصل إلينا منه شيء. وله كتاب على جانب كبير من الأهمية في أمراض العين يسمى «كتاب المذهب

في الكحل»، وهو محفوظ بالفاتيكان (Arabo رقم ٣٠٧). على أن أكثر كتبه انتشاراً هو (الموجز) لقانون ابن سينا وقد اختصره لأغراض عملية، طبع لأول مرة عام ١٨٢٨م. وقد وضعت شروح وحواش عدة لهذا الكتاب على مر القرون، وأقبل الأطباء الهنود على دراسته بشغف حتى عهد قريب، ونذكر أول ما نذكر من شروحه شرحه لمبايئ أبقرات الذي شاع استخدامه في المشرق، وهو منتشر في كثير من المخطوطات، وقد طبع في فارس عام ١٢٩٨هـ (١٨٨١م)، وله شرح لأوبئة أبقرات محفوظ بإستانبول (آيا صوفيا رقم ٣٦٤٢). وهناك مجموعة كاملة من الشروح الموسعة لقانون ابن سينا محفوظة بصفة خاصة في المتحف البريطاني. ويوجد في ليدن شرح على كتاب «مسائل في الطب» لحنين ابن إسحاق انظر هذه المادة، مخطوط رقم ١٢٩٦، وقد بقي من كتب ابن النفيس الدينية كتاب في سيرة الرسول هو «الرسالة الكاملة في السيرة النبوية» وهو محفوظ في مكتبة القاهرة وكتاب آخر في أصول الحديث هو «مختصر

### المصادر:

- (١) الذهبى: تاريخ الإسلام (مخطوط بالقاهرة تاريخ رقم ٤٢، مجلد ٢٢).
- (٢) الغمرى: مسالك الأبصار (مخطوط بالقاهرة م تاريخ رقم ٩٩، جـ ٧).
- (٣) الصفدى: الوافى بالوفيات (مخطوط بالمتحف البريطانى، رقم ٦٥٨٧، ورقة ٢٠-٢١).
- (٤) السبكى: طبقات الشافعية، القاهرة سنة ١٣٢٤هـ، جـ ٥، ص ١٢٩.
- (٥) Wustefeld: *Gesch. d. arab Arzta und Naturforscher* كوتنكن سنة ١٨٤٠، ص ١٤٦.
- (٦) L. Leclerc: *Hi st. de la medec. arabe* باريس سنة ١٨٧٦، جـ ٢، ص ٢٠٧ - ٢٠٩.
- (٧) Brockelmann: *G.A.L.* جـ ١، ص ٤٩٣.
- (٨) G. Sarton: *Introduction to the Hist. of Science* بلتيمور سنة ١٩٣١، جـ ٢، ص ١٠٩٩-١١٠١ (وبه أسماء مصادر كثيرة).

فى علم أصول الحديث» وله رسالة فى الكلام تسمى «فاضل ابن ناطق» عارض فيها كتاب ابن سينا «حى بن يقظان» وهى محفوظة فى إستانبول (وقد عرفنا بها H. Ritter). وكتب ابن النفيس فى الفقه شرحا على «التنبيه» للشيرازى والظاهر أنه لم يصل إلينا. ويقال إن ابن النفيس كتب فى الفلسفة شرحا لكتاب «الإشارات» وآخر لكتاب «الهداية فى الحكمة» لابن سينا ولم يصل إلينا أى منهما.

واكتشف أخيرا طبيب مصرى شاب أن ابن النفيس فى كتابه «شرح تشريح ابن سينا» (وهو مخطوط لم يطبع بعد) وصف الدورة الصفرى أو الدورة الدموية الرئوية وصفا صحيحا يخالف وصف ابن سينا وجالينوس كل المخالفة وذلك قبل أن يكتشفها الأوربيون بثلاثمائة سنة تقريبا ونعنى بهم ميكويل سرفيتو Miguel Serveto (١٥٥٦م) وريالدو كولومبو Realdo Colombo (سنة ١٥٥٩م) ومع ذلك فإن اكتشاف ابن النفيس لم يعرف فى أوربا، ذلك أنه لم يترجم له إلى اللغة اللاتينية إلا شرح واحد من شروحه.

عشر من ربيع الثانى عام ٢١٨م (مايو ٨٣٤م). وتذكر روايات أخرى أنه توفى عام ٢١٣هـ. وصنف علاوة على تهذيبه لسيرة النبى ﷺ التى كتبها ابن إسحاق انظر هذه المادة كتاباً فى قصص الأنبياء وملوك عرب الجنوب أسماه «كتاب التيجان». (انظر Ahl-Verzeichnis der arab. Hdss. zu :wardt Berlin رقم ٩٧٣٥: Rieu ملحق فهرس المخطوطات العربية، المتحف البريطانى، رقم ٥٧٨ - ٥٧٩؛ تونس رقم ٤٩٥٣؛ إستانبول، عاصم رقم ٦٩١؛ الزياد: خزائن الكتب فى دمشق، ص ٧٢؛ رقم ١٢: Manuscrils de la cüllection Land-berg رقم ٧١٧).

#### المصادر :

- (١) ابن خلكان: طبعة فستنفلد، رقم ٣٩٠ (طبعة القاهرة ١٢٩٩هـ، ج١، ص ٣٦٥).
- (٢) السيوطى: بُغْيَةُ الوُعاة، ص ٣١٥.

(٩) محيى الدين التتاوى: Der Lun-genkreislauf nach el-Koraschi فريبورغ ج١، رسالة جامعية سنة ١٩٢٤ (نسخ منها خمس مخطوطه فقط!).

(١٠) Ibn an-Hafis und seine: M. Mey-erhof Theorie des Lungenkreislaufs Quellen und Studien zz. Gesch. d. Na-turw. u. d. Med., ج٤، برلين سنة ١٩٣٣، ص ٣٧-٣٨.

(١١) الكاتب نفسه: Ibn al-Nafis and his Theory of the Lesser Circulation فى Isis ج٢٢، بروج Brugge سنة ١٩٣٥.

[ماكس مايرهوف Max Meyerthof]

## ابن هشام

عبدالله بن هشام بن أيوب الحميرى البصرى: نجوى عربى، ولد بالبصرة، وتوفى فى الفسطاط بمصر فى الثالث



## ابن هشام - ابن الهيثم

أطلق عليه فى بعض الأحيان أبو على البصرى. وقد نزح إلى مصر فى كهولته حيث التحق بخدمة الخليفة الفاطمى الحاكم بأمر الله، وقد عرض على الخليفة مشروعات ينظم به جريان النيل، ولكنه سرعان ما اضطر إلى التخلّى عن هذا المشروع. وبعد وفاة الحاكم، كان ابن الهيثم يعيش من نسخ مصنفات الرياضيات حوالى نهاية عام ٤٣٠هـ (١٠٣٩م) أو بعد ذلك بقليل كما تقول المصادر. وذكر له ابن أبى أصيبعة ما يقرب من مائتى كتاب ورسالة فى الرياضيات والفلك والطبيعيات والفلسفة والطب. ونحيل القارئ الذى يريد معرفتها إلى المصادر المذكورة بعد وخاصة (إلى جانب ابن أبى أصيبعة) فويكه E. Woeocke، وفيدمان E. Wieman. وأهم تصنيفه فى الطبيعيات (كتاب المناظر) وقد نشر رسنر F. Risner ترجماته اللاتينية عام ١٥٧٢ فى مدينة بال مع رسالة فى الشفق بعنوان

*Geschichtschreiber : Wusténgeld (٣)*

*der Araber* رقم ٤٨.

*De Prophetis : M. Lidzbarski (٤)*

*quae dicuntur legendis arabicis*، ليسك

١٨٩٣، ص ٥ وما بعدها.

*Zeitschr* M. Lidzbarski بحثه فى (٥)

*F. Assyriologie*، ج ٨: ص ٢٧١ وما

بعدها.

[Brockelmann بروكلمان]

## ابن الهيثم

أبو على الحسن بن الحسن (أو الحسين) بن الهيثم، ويعرف عادة فى مصنفات الغربيين فى العصور الوسطى باسم ألهازن Alhazen كان من أهم علماء العرب فى الرياضيات والطبيعيات وكانت له إلى ذلك مشاركة فى الطب وفى علوم الأوائل الأخرى وخاصة فى فلسفة أرسطو. ولد حوالى عام ٣٥٤هـ (٩٦٥م) بالبصرة، ومن ثم

turwissensch der Phys-mediz. So-  
zietat in Erlangen ج ٣٩، عام  
١٩٠٧، ص ٢٢٦ وما بعدها).

(٢) «فى المرايا المحرقة بالقطوع»،  
نشره بالألمانية هيبيرغ Heiberg  
وفيدمان فى Biblioth mathem  
السلسلة الثالثة، المجلد العاشر سنة  
١٩١٠، ص ٢٠١ - ٢٣٧ .

(٣) «فى المرايا المحرقة بالدوائر»، نقله  
إلى الألمانية فيدمان فى السلسلة  
نفسها، ص ٢٩٣-٣٠٧ .

(٤) «فى مساحة الجسم المكافئ»،  
ترجمه وشرحه سوتر H. Suter فى  
السلسلة نفسها، المجلد الثانى عشر  
سنة ١٩١٢، ص ٢٨٩-٣٣٢ .

(٥) وقد نشر فيدمان فقرات من  
رسائله: «فى المكان» و«فى مسألة  
عددية» و«فى شكل بنى موسى»  
و«فى أصول المساحة» مترجمة إلى  
الألمانية فى Bietrage z. Gesch. d.  
المجلد السابع عشر  
Sitzungsberichte der Naturwissensch  
Phy-mediz. Sozietat in Erlangen  
(مجلد ٤١، سنة ١٩٠٩، ص  
١-٢٥).

Opticae thesaurus Alhazeni Arabis libri  
septem nunc primum editi. Eiusdem liber  
de crepusculis et nubium ascensionibus  
etc. وكان قد نقل هذه الرسالة الأخيرة  
إلى اللاتينية جيرار القرمونى Gérard  
de Cremona وليس من المؤكد أنه نقل  
أيضا كتاب المناظر وإن كان ذلك  
محتملا. وكان لكتاب المناظر أثر بالغ  
فى معارف الغربيين لهذا العلم فى  
العصور الوسطى من روجر بيكون  
Roger Bacon حتى كيبلر Kepler. وقد  
بقى لنا شرح مستفيض على كتاب  
المناظر كتبه كمال الدين أبو الحسن  
الفارسى المتوفى فى حدود عام  
١٣٢٠م (فيما يختص بكتاب المناظر  
وشرح كمال الدين عليه، انظر أبحاث  
فيدمان. E. Wiedmann المذكورة فى  
المصادر).

ونذكر من مصنفات ابن الهيثم التى  
طبع بعضها بالعربية ولا يوجد بعضها  
الآخر إلا مترجما - الكتب الآتية زيادة  
على ما ذكرته المصادر.

(١) «فى كيفيات الأظلال». نشر له  
فيدمان Wiedmann ترجمة ألمانية  
مختصرة فى Beitrage z. Sit-  
Gesch. d. Na- zungsberichite ج ١٣

## أبها

قصة الإقليم السعودي عسير الذي يقع في وادي أبها (على خط عرض ١٨ و ١٣ تقريباً شمالاً، وخط طول ٤٢ و ٣٠ شرقاً) وعلى ارتفاع ٢٢٠٠ متر تقريباً. وربما كان يقطنه عشرة آلاف نسمة جلهم شافعية يعيشون في عدة قرى تنمو سويًا وإن كانت كل قرية تحتفظ باسمها المتميز عن الأخرى، وأكبر هذه القرى هي «مناظر» ويقال أحياناً إن هذا الاسم هو التسمية القديمة للمكان. وغفل الهمداني (ج١، ص ١١٨) عن ذكر مناظر، ولكنه يذكر أبها باعتبارها منزلاً لقبيلة كانت تعرف بعسير. وينتسب بنو مُغَيْدٍ، الغالبون على أبها الحديثة، إلى عسير.

أما الجماعات الأخرى فهي : «القزا» وربما كانت أكبرها، و«مقابل» وهي ترتبط بالجماعة الكبرى بجسر من الحجر فوق وادي أبها، و«نعمان» و«الربوع»، و«النصب» حيث يقوم المسجد الجامع، و«الخشح» و«المفتاحة»، ومحور الحياة الحضرية رحبة واسعة

## المصادر:

(١) ابن أبى أصيبعة، طبعة ميلر، ج٢، ص ٩٠-٩٨ .

(٢) ابن القفطى، طبعة لبيب، ص ١٦٥-١٦٨ .

(٣) *Ibn al-Haitham, ein : E. Wiedemann* arabischer Celehrter.

(٤) *Zu Ibn al-Haithams : E. Wiedemann.* optik

(٥) *L'algebre d'Omar : Woepcke* Alkhayyam باريس عام ١٨٥١، ص ٧٣ - ٧٦ .

(٦) *Notice sur un ouvrage : Steinschneider* astronomique inedit d'Ibn Haitham *Bolletino di biblioge. delle scienze mat. e fis* ج١٤، سنة ١٨٨١، ص ٧٢١ وما بعدها، ج١٦، سنة ١٨٨٣، ص ٥٠٥ وما بعدها.

(٧) *Gesch. d. arab. Litt. : Brockelmann* ج١، ص ٤٦٩ .

(٨) *Abhandl. z. Gesch. d. mathem. Wissensch* ج١٠، ص ٩١-٩٥، ج١٤، ص ١٦٩-١٧٠ .

[سوتر H. Suter]

مكشوفة، حيث تقام سوق كل ثلاثاء، هي والقلعة الحجرية الملاصقة لها «شدا» وهي مركز الإدارة الإقليمية. ومعظم الدور لها أسوار من الطين ذات طنف متعددة من الحجر المسطح تحميها من التاكل بفعل المياه. ويبلغ مقدار ما يسقط عليها من مطر حوالى ٣٠ سنتيمترا فى السنة تقريبا يضاف إليه ما يروى بالعديد من العيون فتتنمو بفضل ذلك الحبوب والفاكهة والخضروات فى قطع من الأرض على شرفات. وتتوج القلاع التركية المرتفعات التى تلتف بالبلدة. وقد رمت قلعتان منها يستخدمهما الآن الجيش السعودى، وهما «ذرة» أعلى المدينة بمائة وخمسة وعشرين مترا إلى جنوب الجنوب الشرقى، و«شمسان» إلى الشمال. وتربط طرق السيارات بين أبها ومكة مسافة ٨٤٠ كيلو مترا تقريبا إلى الشمال مارة بـ«بيشة» و«الظهران» و«نجران» إلى الجنوب والجنوب الشرقى، ووسائل النقل تقتصر على الدواب لهبوط المنحدر الوعر إلى ثغرى البحر الأحمر «القنفذه» و«جيزان».

ولا نعرف إلا القليل عن تاريخ أبها حتى الوقت الذى طغى فيه المذهب الوهابى عابرا الجبال حوالى سنة ١٢١٥هـ (١٨٠٠م)، وقد جلبت الحملات التركية المصرية جيشا يضم عدة أوروبيين إلى مناظر، فاحتلتها حوالى شهر فى سنة ١٢٥٠هـ الموافقة سنة ١٨٣٤م (ويذكر تامسييه Tamisier قرية بالقرب منها تدعى «أفا»)، ثم حكم آل عايض، شيوخ قبيلة مغيد، من القصبة أبها، ونالوا بعد البركة من الوهابيين الذين بعثوا إلى الحياة مرة أخرى تحت إمرة فيصل بن تركى. وفى سنة ١٢٨٧هـ (١٨٧١م) كان الترك مشغولين فى احتلال اليمن مرة أخرى، وهناك هاجمهم محمد بن عايض فى المنخفضات، لكنهم لم يلبثوا أن قهروه واحتلوا أبها وقتلوه، وأصبحت هذه البلدة مركز قضاء فى ولاية اليمن وظلت تابعة للترك حتى بعد هدنة سنة ١٩١٨، فيما عدا عدة أشهر سنة ١٣٢٨-١٣٢٩هـ (١٩١٠-١٩١١م) حين انتزعها أدارسة (انظر هذه المادة) صبيا من سليمان شفيق الوالى التركى. وأنفذت حملة لنجدها بقيادة شريف

## أبو الأسود الدؤلى

أو الديلى فى لغة أهل المغرب، نسبة إلى دئل بن بكر، وهى عشيرة من بنى كنانة): مولى على. واسمه: ظالم بن عمرو ونسبه غير محقق، وأمه من عشيرة عبد الدار بن قصى القرشية، والراجح أنه ولد قبل الهجرة ببضع سنين، وقد شخّص إلى البصرة فى خلافة عمر، وعاش أول الأمر بين أفراد قبيلته، ثم بين بنى هذيل، كما عاش روحاً من الزمن أيضاً بين بنى قشير أهل زوجه المحبوبة، على أن ميوله الشيعية وعناده وبخله نفرت قلوب جيرانه منه. ومن المشكوك فيه أن يكون أبو الأسود قد تولى أى منصب فى عهد عمر أو عهد عثمان:، وبرز شأنه فى خلافة على ويقال إنه اشترك فى المفاوضات الخائبة مع عائشة عقب وقعة الجمل، كما حارب فى صفين مع على، وعمل فى البصرة قاضياً أو كاتباً لواليتها عبد الله بن عباس، بل يقال إنه تولى أمر جنود فى الحروب التى شنت على الخوارج. ولما أخذ نجم على فى الأفول، وراح عبد الله بن عباس - فى رواية المدائنى - يدبر أمر الرحيل عن

مكة حسين وصلت فى جمادى الآخرة سنة ١٣٢٩هـ (يونية سنة ١٩١١) لتجد أبها فى يد سليمان مرة أخرى.

ولما انسحب الأتراك عاد آل عايض إلى حكمها منفردين، ولكن سلطانهم لم يلبث أن تحداه المتحدون فى شخص محمد الإدريسي أولاً، ثم فى شخص السعوديين الذين أدت الحملتان اللتان شنوهما إلى كسر شوكة آل عايض (كانت الحملة الأولى سنة ١٣٣٩ هـ = ١٩٢١م، وكانت الحملة الثانية سنة ١٣٤٠ - ١٣٤١ هـ = ١٩٢٢م بقيادة فيصل بن عبد العزيز). ومن يومها أصبحت أبها مقر حكم وال سعودي، وزاد شأنها بحصول السعوديين على أراض إدريسية سنة ١٣٤٥ هـ (١٩٢٦م). وكانت القوة التى قادها سعود بن عبد العزيز فى حرب اليمن سنة ١٣٥٥ هـ (١٩٣٤م) تتخذ أبها قاعدة لها. ووجد فيلبى Philby هذا المكان بعد ذلك بسنتين ما يزال يعانى من التخريب الذى سبق أن أصابه حين كان الاضطراب يسوده، ولكن الرخاء يعود إلى ربوعه الآن فى ظل الحكم الذى يستند إلى الأمن والسلام.

خورشيد [ مويلر H.C.Mueller ]

شكواه إلى أمير المؤمنين ابن الزبير من ممثله فى البصرة حوالى سنة ٦٧هـ (٦٨٦م، ابن سعد ج٥، ص ١٩).

وتوفى أبو الأسود، فى رواية المدائنى، بالبصرة فى الطاعون الجارف الذى حدث عام ٦٩هـ (٦٨٨م).

وتوجد مجموعة من أشعاره جمعها السكرى، ولكن لم ينشر إلا جزء منها. وهذه الأشعار ضعيفة لغة وأسلوباً، قليلة الشأن من الناحية الفنية والتاريخية، ويتناول معظمها أموراً صغيرة مما يجرى فى الحياة اليومية، ومن الواضح أن بعض أشعاره موضوع. ويصدق هذا على القول الشائع الذى اخترعه بعض فقهاء لغة المذهب البصرى، وهو أن أبا الأسود أول من وضع قواعد النحو العربى وابتدع ضبط القرآن.

#### المصادر:

(١) Brockelmann، ج١، ص ٣٧، قسم ١، ص ٧٢.

(٢) O. Rescher : Abriss، ج١، ص ١٣١-١٣٣.

البصرة حاملاً معه أموالها، أراد أبو الأسود أن يوقفه عن فعل ذلك وأبلغ الأمر إلى على فأقامه والياً على البصرة. وتولى أبو الأسود هذا المنصب مدة قصيرة، إن كان قد تولاه على الإطلاق. ولما قتل على نظم قصيدة (رقم ٥٩ فى ترقيم ريشر Rescher) ألقى فيها مسئولية قتله على عاتق الأمويين. ولكن ميوله هذه لم يكن لها صدى لأن الشيعة كانوا أقلية فى البصرة (الأغانى، الطبعة الأولى، ج١١، ص ١٢١). ولم يدرك أبو الأسود أنه فقد كل سلطان، وكان له ما يبرر شكواه من ممثل معاوية عبد الله ابن عامر الذى كانت تربطه به من قبل علاقات طيبة (القصيدتان ٢٣، ٤٦) وقد حاول من غير طائل أن ينال رضا نائب الخليفة زياد بن أبية. وقد كانت العلاقات بينهما قد توترت بالفعل فى خلافة على، حين كان زياد يلى أمر ديوان الخراج (الأغانى، الطبعة الأولى، ج١١، ص ١١٩). وتحسر على مقتل الحسين سنة ٦١هـ (٦٨٠م)، القصيدة رقم ٦١) ونادى بالثأر (قصيدة رقم ٦٢). وآخر واقعة ذكرها فى شعره هى

كان أبو البركات يهودى الأصل، تتلمذ على أبى الحسن سعيد بن هبة الله، وأصبح طبيباً مشهوراً مارس صناعته فى خدمة خلفاء بغداد، حيث كان يقيم، وفى خدمة السلاطين السلاجقة. وتكشف الحكايات التى رواها من ترجموا له (ابن أبى أصيبعة وابن القفطى، والبيهقى) عن المتاعب التى كان يلاقىها فى كثير من الأحيان فى صلاته بأولياء نعمته المختلفين ورجال بلاطهم فلما تقدمت به السن اعتنق الإسلام، دفعه إلى ذلك، فيما روته الأقاويل المختلفة التى ساقها كتاب سيرته، كرامته التى امتهنت، أو ما داخله من خوف نشأ من وفاة زوجة السلطان محمود التى كان قد طببها، أو من أسره بعد هزيمة جيش الخليفة المسترشد على يد السلطان مسعود، مما جعل حياته مهددة،.

وكف بصر أبو البركات فى آخر حياته، وتوفى فى بغداد سنة ٥٦٠هـ (١١٦٤ - ١١٦٥م) فيما يظهر. وكان الطبيب النصرانى «ابن التلميذ» منافساً له، ومن بين تلاميذه إسحاق بن

(٣) *Noldeke Th. d. Zeitsch. deutsch. Morgenl. Gesells.* ، سنة ١٨٦٤، ص ٢٣٢ - ٢٤٠ .

(٤) *O. Rescher* فى *viener Zeitscher Fur Die Kunde De Morgenlandes* ، سنة ١٩١٣، ص ٣٧٥ - ٣٩٧ .

(٥) ابن سعد، ج٧، ص ١، ٧٠ .

(٦) ابن قتيبة: الشعر، ص ٣٥٧ .

(٧) ابن قتيبة: المعارف، ص ٢٢٢ .

(٨) الأغانى، الطبعة الأولى، ج١١، ص ١٠٥-١٢٤ .

(٩) السيرافى: أخبار، ص ١٣-٢٢ .

(١٠) *Arabiya* : J. W. Fuck ، ٦ .

خورشيد [فوك J. W. Fuck]

## أبو البركات

هبة الله بن ملكا البغدادى البلدى: فيلسوف وطبيب، لقب بأوحد الزمان، ولد فى ضيعة اسمها «بلد» من ناحية الموصل حوالى سنة ٧٤٠هـ (١٠٧٧م) على أكثر تقدير.

إبراهيم بن عزرا الذى كان إلى ذلك صديقا له مدحه بقصيدة باللغة العبرية.

وأهم مؤلف لأبى البركات هو «كتاب المعتبر» الذى يتناول المنطق والطبيعيات (بما فى ذلك علم النفس) والإلهيات، وقد طبعه فى حيدر آباد شريف الدين التكاى سنة ١٣٥٨ (١٩٣٩م).

وكتب باللغة العربية تفسيراً مفصلاً لسفر الجامعة له شأن كبير من الناحية الفلسفية. ولم يطبع من هذا التفسير إلا النزر اليسير. ومن الرسائل الصغيرة التى تنسب إليه: «رسالة فى سبب ظهور الكواكب ليلاً واختفائها نهاراً» (ابن أبى أصيبعة، ج١، ص ٢٨٠) ترجمها فايدمان (Wiedmann فى Eders ZahrBuch Fur Photographie سنة ١٩٠٩، ص ٤٩-٥٤) وقد نسبت هذه الرسالة إلى ابن سينا بعنوان يختلف قليلاً عن هذا العنوان «رؤيا الكواكب بالليل لا بالنهار» (انظر الأب ج، شحاته قنواتى: Essai de Bibliographie Avicennienne رقم ١٦٢).

وفى المعتبر الذى ينهج فى جزء كبير منه نهج كتاب الشفاء لابن سينا، يأخذ أبو البركات أحياناً بقضايا من هذا الكتاب وينقلها حرفياً، ولكنه يجرح فى الوقت نفسه قضايا غيرها فى غاية الأهمية: وهو إذ يعارض ابن سينا، يتفق كثيراً، فى ميدان الطبيعيات، مع الماثور الذى يحمل فى البلاد الإسلامية اسم المذهب الأفلاطونى، وهو الماثور الذى اتبعه أبو بكر الرازى. ومذهبه فى علم النفس، من بعض جوانبه، أوثق صلة بعلم النفس الأفلاطونى الحديث من كتاب الشفاء، أو قل إن وثاقة هذه الصلة به أظهر وأبين. على أن منهج أبى البركات فى الفلسفة لا يتمشى فى يسر مع سلطان التقليد، ويتجلى هذا فى عنوان الكتاب «كتاب الاعتبار» ذلك أن مفهومه فى مصطلح أبى البركات شيء يقرب من هذا: «الكتاب الذى يتناول ما يقرره التأمل الشخصى». والواقع أن هذا المنهج يتميز قبل كل شيء بالركون إلى الحقائق الواضحة فى ذاتها، أى اليقينيّات الأولية، التى تدحض القضايا المكتسبة للفلسفة التى



## أبو البركات

بحسب تعريفه، هو مقدار الوجود، لا مقدار الحركة كما يقول المشاؤون، وهو لا يسلم بما يقول به ابن سينا وغيره من الفلاسفة من اختلاف المراتب الزمانية، وتفاوت الزمان، الدهر، السرمد، فالزمان فى رأيه يتعلق بوجود الخالق كما هو يتعلق بوجود المخلوق.

وهو يوحد بين المادة الأولى والجسم من حيث هو جسم دون نظر إلى أى مميز آخر، ذلك أن الجسمية هى امتداد يمكن قياسه، وفى رأيه أن الأرض هى دون سواها من العناصر الأربعة، مكونة من جزيئات لا تتجزأ لصلابتها.

وعندما يعرض أبو البركات لحركة المقذوفات فإنه يأخذ فى شىء من التعديل بنظرية ابن سينا ويهتدى آخر الأمر بآراء يوحنا النحوى فيما يظهر، فيقول بأن علة هذه الحركة «ميل قسرى» أى قوة (أسماء العلماء اللاتين من بعد: Impetus) يمد بها القاذف المقذوف. وهو يعلل سرعة وقوع الأجسام الثقيلة بأن مبدأ «الميل الطبيعى» (وهو اصطلاح فلسفى شائع) الموجود فيها يمدّها بميل متتالية. ومتن

كانت سائدة فى ذلك العهد. ويرفض أبو البركات أن يفرق بين اليقينيات القائمة على العقل التى يسلم المشاؤون بصحتها والقضايا المعتمدة على الوهم التى ينكرها هؤلاء.

وهذا المنهج. بالأخص، هو الذى يؤدى بأبى البركات إلى القول بوجود حيز ذى ثلاثة مقادير مخالفاً بذلك أشياع المذهب الأرسطى. وهو يتفق مع يوحنا النحوى John Philoponus فى دحض القضية التى تنكر إمكان الحركة فى الخلاء. وقد بين بطلان براهين المشائين التى تقول بعكس ذلك، ثم اثبت لا نهائية المكان باستحالة أن يتصور الإنسان مكاناً محدوداً.

وكذلك فإن لجوء أبى البركات إلى العلم الأولى للعقل الإنسانى هو الذى أتاح له أن يوضح مشكلة الزمان، وحلها الصحيح، فى نظره، أدخل فى الميتافيزيقا منه فى الطبيعيات، ومن ثم فقد بين أن إدراك الزمان، والوجود، والذات أسبق فى النفس من إدراك أى شىء آخر، وأن مفهوم الوجود ومفهوم الزمان يرتبطان ارتباطاً وثيقاً. والزمان،

كتاب المعتبر الذى يعالج هذا الموضوع هو الأول من نوعه، فيما نعلم الآن، الذى يجد المرء بين دفتيه القانون الأساسى للديناميكا الحديثة، وهو أن القوة الثابتة تولد حركة ذات سرعة.

والمذهب النفسى بخاصة، عند أبى البركات، هو الذى يوضح بأجلى بيان ما للركون إلى البديهيات من شأن فى فلسفته. فالواقع أن نقطة الانطلاق فى هذا المذهب هى وعى الإنسان بنفسه، وهذا الوعى موسوم بسمه اليقين، سابق لكل معرفة أخرى، ويكون هذا الوعى كائناً فيه وإن لم يشعر بالأشياء الحسية. وقد أفاد ابن سينا من هذه المعطيات الأولية التى وجد صعوبة كبيرة فى أن يكمل بها مذهبه فى النفس الذى يحمل طابع المشائين، أما أبو البركات فقد قادته هذه المعطيات إلى حقائق نفسية أخرى ثابتة وثيقة بحكم بديهيته. مثال ذلك أن شعور الإنسان المحقق بأنه واحد وأنه هو نفسه، حين يرى ويسمع ويفكر ويتذكر أو يرغب أو يؤدى أى فعل نفسى آخر، كاف، فى رأى أبى البركات، لدحض النظريات

المختلفة التى تقول بتعدد ملكات النفس. وثمة مثال آخر هو أن اليقين الذى يتأتى للمرء أثناء البصر إذ يدرك أن ما رأى هو نفس الذى أدركه، وأن هذا الشئ قائم فى نفس المكان الذى يقوم حقاً فيه، وليس صورة موجودة فى المخ كما تذهب بعض المذاهب، هذا اليقين يثبت فى ذاته صحة الانطباعات التى يحققها، ومن هنا فإن المذهب النفسى الذى بين أيدينا يقوم، فى جزء منه، على مجموعة من البديهيات، تغلب عليها إلى حد ما فكرة الشعور (والشعور مصطلح يصطنعه ابن سينا لدلول مشابه). وهو ينكر التفرقة التى يقررها المذهب الأرسطى بين العقل والنفس، والحق إن النفس، فى قول أبى البركات، هى التى تقوم بما يسمونه «التعقلات»، إذ ينقد أبو البركات هذه النظرة. وكذلك هو ينكر وجود العقل الفعال الذى يقول به المشأؤون.

ولعل بعض الآثار الأفلاطونية والأفلوطينية تظهر فى تعريف أبى البركات للنفس بأنها جوهر لا جسدى يفعل فى الجسد وبالجسد، وهذه الآثار

المخالفة لذلك فلجأ إلى مذهبه فى النفس الذى يثبت أن صور الأشياء المدركة المختزنة فى النفوس الإنسانية غير مادية مثل الكائن الذى أدركها . وبهذا يبدو العلم الإلهى شبيها إلى حد ما بالعلم الإنسانى.

وينكر أبو البركات مذهب الفيض الذى يقول به الفلاسفة، ويرى أن الأشياء خلقت بسلسلة من الإرادات الإلهية، أزلية أو محدثة، أول هذه الإرادات، وهى صفة لذات الله، خلقت أول موجود، أى أعلى طبقة من الملائكة فى المصطلح الدينى.

والنزعة الشخصانية فى تصور أبى البركات لله تقربه إلى حد ما من مذاهب علم الكلام، ومهما يكن من شىء فإن هذا لا يبرر بالضرورة الانتهاء إلى القول بأن علم الكلام قد أثر فى تفكيره.

أما فيما يخص مسألة قدم العالم فإن أبا البركات قد تعرض لنظريات من يقولون به ونظريات من ينكرونه، ولا يذكر صراحة ما انتهى إليه من نتائج، وإن كان يلمح إلى أن من فهم عرضه لهذه المسألة لن يعجزه أن يجد الجواب الصحيح. وصفوة القول أن

توائم حقا حدسه الشخصى. ويأخذ أبو البركات هذه اللاجسدية بمعنى ضيق جدا لم يكن شائعا على الإطلاق، مثال ذلك نظريته فى الذاكرة، فالنفوس الإنسانية عنده علتها النفوس الفلكية، وهى تعود بعد الموت إلى عللها.

ومعرفة الله، وهى علة العلل، تأتى فى نهاية معرفة الموجودات ومعرفة الوجود، ونحن ندركه بشعورنا الأولى الذى يقسم الوجود إلى واجب وممكن، على أن الحكمة التى تتجلى فى نظام الطبيعة تثبت وجود خالق. زد على ذلك كله أن هناك اتصالات مباشرة بين الله والإنسان. ويتمشى أبو البركات فى هذه النقطة مع ما أثر عن ابن سينا فلا يقبل القول بأن الحركة برهان على وجود الله.

وهو يرى أن صفات الله الذاتية تتعلق بماهيته تتعلق مساواة الزوايا الثلاث فى كل مثلث لزاويتين قائمتين بماهىة المثلث.

وفى رأيه أن من الممكن أن يكون علم الله متعددا، وهذا يصدق على معرفة الجزئيات. وأراد أن يدحض الحجج

الحل الصحيح الذى ارتآه أبو البركات فيما يظهر هو الحل الذى يقول بقديم العالم.

وقد استعان بحجية أبى البركات عالم يهودى من العراق اسمه صموئيل بن إليا فى مناظرته لابن ميمون، وكان من بين أشياعه المسلمين علاء الدولة فرامرزين على أمير يزد الذى دافع عن أبى البركات وعن أقواله فى كتاب عنوانه «مهجة التوحيد» وفى مناظرة له مع عمر الخيام (انظر البيهقى تنمة صوان الحكمة: طبعة شفيح، ص ١١٠-١١١). ويظهر أن أثر أبى البركات فى شخصية فخر الدين الرازى الفذة كان جازما و يتجلى بخاصة فى «المباحث المشرقية» وهو من كتب فخر الدين العمدة، وكان له شأن تاريخى عظيم. والحق إن الملاحظة التى أبداهها محمد بن سليمان التنكبونى، وهو مؤلف فارسى من أعيان القرن التاسع عشر، بقوله ما يفيد أن مأثور ابن سينا أو شك أن ينهار تحت ضربات أبى البركات وفخر الدين قبل أن يحييه نصير الدين الطوسى (قصص العلماء،

طبعة حجرية، سنة ١٣٠٤هـ، ص ٢٧٨) هى ملاحظة تشير إلى أزمة فى التفكير الإسلامى أحدثها أبو البركات وظلت ذكرها حياة فى أذهان الدارسين الإيرانيين لابن سينا.

#### المصادر:

(١) ابن القفطى، طبعة ليبيرت، ص ٣٤٦-٣٤٣.

(٢) ابن أبى أصيبعة، طبعة ميلر Müller ج١، ص ٢٧٨-٢٨٠.

(٣) البيهقى: تنمة صوان الحكمة، طبعة شفيح، ص ١٥٠-١٥٣.

(٤) S. Poznanski فى Zeitschrift für hebräische Bibliographie، سنة ١٩١٣، ص ٣٦-٣٣ (وقد نشر الكاتب بعض صفحات من تفسير سفر الجامعة).

(٥) شرف الدين فى ترجمة تركية كاملة لإلهيات المعتبر مع مقدمة، إستانبول سنة ١٩٣٢.

(٦) دراسة سليمان الندوى عن أبى البركات فى نهاية المجلد الثالث من طبعة المعتبر ص ٢٣٠-٢٥٢.

## أبو البركات - أبو بكر

يصغر عن محمد (ص) بأعوام ثلاثة، وأبوه أبو قحافة (عثمان) بن عامر، من عشيرة من تيم من قبيلة قريش، وكان لهذا يعرف أحيانا بابن أبي قحافة، وكانت أمه أم الخير (سلمى) بنت صخر من عشيرته نفسها.

وكما عرف بأبى بكر عرف بعبد الله وعتيق (العبد المعتق)، غير أن الصلة بين هذه الأسماء بعضها إلى بعض ودلالاتها الأولى غير بيّنة. وإلى محمد (ص) فيما يبدو يعزى تلقيبه بعتيق، لقوله إنه عتيق من النار. ولقد عرف بعد بالصدّيق، أى الذى لا يقول إلا الصدق، المستقيم، أو الذى لا يعتد إلا بالحق، وهذا المعنى الأخير مستمد من الخبر القائل بأنه هو وحده صدق لتوه قصة محمد عن الإسراء به ليلا. ولقد تزوج فى حياته أربع زوجات: (١) قتيلة بنت عبد العزى، من عامر العشيرة المكية، وهى التى ولدت له عبدالله وأسماء (التى تزوجت الزبير ابن العوام). (٢) أم رومان بنت عامر من قبيلة كنانة، وهى

*Beiträge zur islamischen : S. Pines (٧)*

*Atomlehre* برلين سنة ١٩٣٦، ص ٨٢-٨٣ (وقد نقل هذا البحث إلى العربية الدكتور محمد عبد الهادى أبو ريده بعنوان «مذهب الذرة عند المسلمين وعلاقته بمذاهب اليونان والهنود، القاهرة، مكتبة النهضة سنة ١٩٤٦).

(٨) الكاتب نفسه: *Etudes sur Awhad al-*

*Zamdan Abu'l-Barakat Al Baghdadi*

فى *Revue des Etudes Juives* ،

ج ١٠٣، سنة ١٩٣٨، ص ٤-٦٤،

ج ١٠٤، سنج ١٩٣٨، ص ١-٣٣ .

(٩) الكاتب نفسه: *Nouvelles Etudes sur*

*Re- Abu'l Barakât Al Baghdâdi* فى

*vue des Etudes Juives* سنة ١٩٥٣ .

الأب قنواتى [بينيس S. Pines]

## أبو بكر، أول خليفة

١ - اسمه، وأسرته ، وحياته الأولى:

ولد أبو بكر على الأرجح بعد سنة ٥٧٠م بقليل، فلقد قيل عنه إنه كان

التي ولدت له عبد الرحمن «وكان اسمه أصلاً عبد الكعبة أو عبد العزى» وعائشة. (٣) أسماء بنت عميس من قبيلة خثعم وهى التى ولدت له محمداً. (٤) حبيبة بنت خارجة، من عشيرة الحارث بن الخزرج المدنية، وهى التى ولدت له أم كلثوم، وكانت ولادتها بعد وفاة أبيها.

والزيجتان الأخيرتان كانتا بعد أن تقدمت به السن، وكانتا دون شك لأسباب سياسية، فلقد كانت أسماء بنت عميس أرملة لجعفر بن أبى طالب الذى قتل فى السنة الثانية من الهجرة (٦٢٩م) والزيجتان الأوليان كانتا على الأرجح فى وقت واحد إذ أن عبد الرحمن كان أكبر أبنائه. وكانت أم رومان هى الوحيدة التى صحبتته فى هجرته إلى المدينة.

ولا يعرف إلا القليل عن حياة أبى بكر قبل إسلامه، فلقد كان تاجراً تقدر تجارته بأربعين ألف درهم مما يدل (فى قول La Mecque à la : Lammens Veille de l'Higire، بيروت سنة ١٩٢٤، ص ٢٢٦-٢٢٨) على أن تجارته كانت

غير ذات أهمية نسبياً. ولم يذكر أنه سافر إلى الشام أو إلى أى مكان آخر، ولكنه كان من الحذاق بأنساب القبائل العربية.

٢ - منذ إسلامه إلى موت محمد (ص):

كان أبو بكر يعد صديقاً لمحمد من قبل نبوته ومن قبل إسلام أبى بكر نفسه. وتقول بعض الأخبار إنه كان أول مسلم ذكر بعد محمد (ابن سعد ٣، قسم ١، ص ١٢١، الطبرى، ج ١، ص ١١٦٥-١١٦٧) غير أن هذا قد يكون مرده فى يسر إلى أثر مكانته فيما بعد. إذ أن هذه الدعوى نفسها قيلت عن على وزيد بن حارثة. وشبه بهذا ما ذكر من أن أبا بكر كان إليه إسلام عثمان ابن عفان والزبير وعبد الرحمن بن عوف، وسعد بن أبى وقاص وطلحة بن عبيد الله، وهذا مشكوك فيه لأن هؤلاء الخمسة هم وعلى كانت إليهم الشورى، أى مجلس اختيار خلف لعمر. والشئ المؤكد أنه قبل الهجرة بقليل كان أبو بكر أبرز عضو بين جماعة المسلمين بعد النبى محمد.

من أسلم من الأرقاء، وإن دل على إخلاص أبى بكر للدعوة، لا يبرر التبرير كله نقصان ثروته إلى ٥٠٠٠ درهم عند الهجرة. والقول بأنه كان ثمة ضغط اقتصادى مارسه كبار تجار مكة أمر مشكوك فيه.

ولقد اختاره محمد (ص) ليصاحبه فى هجرته إلى المدينة، وهى حادثة أشار إليها القرآن (سورة التوبة، الآية ٤٠) وسرعان ما تبعته أسرته وكانوا فيما يظن أم رومان وعائشة وأسماء، وربما عبد الله. وعلى أية حال فلقد بقى أبو قحافة فى مكة وحارب عبد الرحمن بن أبى بكر المسلمين فى بدر وأحد ثم أسلم قبل فتح مكة. وفى المدينة وجد أبو بكر منزلا فى حى السنع. وغدا مركزه الخاص فى الجماعة ملحوظا بزواج النبى من ابنته عائشة. وكان شريكا فى جميع الحملات التى قادها محمد (ص)، وكان دوما إلى جانبه على استعداد لأن يساعده بالنصيحة والرأى.

وفى اللحظات الدقيقة كان ثابتا كالصخرة ولم يفقد قلبه، ويظهر أنه كان

ولقد بقى بمكة حين هاجرت كثرة من المسلمين إلى الحبشة، وكانت هذه مسألة غامضة، فلقد كان يظن أن المهاجرين كانوا يعارضون سياسة فريق من المسلمين كان يتزعمهم أبو بكر. وعلى أية حال فالخبر المأثور هو أن المهاجرين رحلوا فرارا من الاضطهاد، وقد تكون عشيرة أبى بكر من تيم التى كانت تنتمى إلى تلك الجماعة المعروفة بحلف الفضول، شأنها شأن العشائر الأخرى لم تكن تضطهد من أسلم من أفرادها. وعلى أية حال فإنه ليبدو أنها كانت تعوزها أيضا الإرادة أو القوة للدفاع عنهم، ذلك أنها سمحت لأبى بكر وتابع له من عشيرته هو طلحة بأن يدخلوا معا فى ذمة رجل من عشيرة مكية من أسد. وفى وقت متأخر عن ذلك ترك أبو بكر مكة، وإنما عاد إليها لتسلمه الأمان (الجوار من أبى الدغنة) رئيس جماعة من البدو الرحل كانوا على حلف مع قريش. وكان أبو بكر يشترى الأرقاء ويطلق سراحهم، نخص بالذكر منهم عامر بن فهيرة وبلال اللذين أوديا فى أبدانهما. وشراء

كان يوم موت محمد(ص) (١٣) من شهر ربيع الأول من السنة الحادية عشرة للهجرة = ٨ يونيه سنة ٦٣٢م) يوما حرجا للدولة الإسلامية الفتية، فقد اجتمع الأنصار لاختيار قائد من بين أنفسهم، غير أن عمر وآخرين أقنعوهم بقبول أبي بكر، وتلقب بخليفة رسول الله، وبعد وقت قصير انتقل إلى منزل وسط المدينة.

وخلافته التي جاوزت السنتين بقليل شغل معظمها بشئون الردة، وهذه الظاهرة كما يدل الاسم الذي سماها به مؤرخو العرب، كانت تعد في نظرهم حركة تقوم أساسا على الدين، غير أن العلماء المحدثين من الأوروبيين لاسيما فلهوزن ( Skizzen und Vorarbeiten: Wellhausen، ج٦، برلين سنة ١٨٩٩، ص ٧-٣٧) وكايتاني ( Annali: Caetani، ج٢، ص ٥٤٩-٨٣١) قد دلا على أنها كانت في جوهرها حركة سياسية، والأكثر رجحانا أنها كانت قد أصبحت مركزا لنظام اجتماعي سياسي كان الدين جزءا له كيانه الذاتي فيه، وعلى توالى الأيام كان حتما أن تكون

ثمة توافق مشهود بين القائد وتابعه، ذلك أنه عندما ناقش آخرون (ومنهم عمر الذي كان لا ينفصل عن أبي بكر) محمدا قراره الأخذ بالسلم في الحديبية والعدول عن حصار الطائف، بذل له أبو بكر كل ما يملك من عون قلبي عن طيب خاطر، وكان أول من عرف الغرض الحقيقي للحملة التي غزت مكة سنة ٨هـ (٦٣٠م) ، وبعبارة أخرى فلقد كان الناصح الأول لمحمد، ولم تكن له قط إمارة حربية مفردة غير إمارته لجماعة صغيرة كانت فرقة من حملة أكبر في سنة ٦هـ - ٦٢٧م) ثم إمارته لبعثة أقل عددا ضد قبيلة هوزان سنة ٧هـ (٦٢٨م). وفي سنة ٨هـ (٦٢٩م) عمل هو وعمر تحت قيادة أبي عبيدة، ومن الراجح أن هذا كان لتذليل عقبات سياسية. وكان في تعيينه لقيادة الحج في السنة التاسعة بعد الهجرة، وفي إمامته لجمهور المصلين في المدينة أثناء مرض النبي الأخير وغير ذلك من دلائل على مكانة أبي بكر، كان هذا كله يشير إلى أنه هو من سيخلف النبي.

٣ - خلافته: ١١-١٣هـ (٦٣٢-٦٣٤م).



وجهة أى خروج على هذا النظام دينية. وكانت ثمة مراكز ستة رئيسية لهذا الخروج، كان القائد فى أربعة منها له مسلك دينى، وكان كثيرا ما يسمى المتنبئ: الأسود العنسى فى اليمن، ومسيلمة فى قبيلة حنيفة فى اليمامة، وطلحة فى قبيلتى أسد وغطفان، والمتنبئ سجاح فى قبيلة تميم. وكان مظهر الردة فى كل مركز يختلف باختلاف الأحوال البيئية، وكان ينطوى على الامتناع عن إرسال الضرائب إلى المدينة وعن طاعة العمال المرسلين من المدينة. وقد ابتدأت الردة فى اليمن قبل موت محمد (ص)، وحين تسلم أبو بكر زمام الأمور كان قد ظهر مكان الأسود قيس بن (هبيرة بن عبد يغوث) المكشوح.

وكان يحتمل أن ثمة حركة فى أمكنة أخرى ضد حكم المدينة ما لبثت بعد موت محمد أن أصبحت ثورة علنية. وفى أثناء تغيب الجيش الإسلامى الرئيسى فى الشام تحت قيادة أسامة بن زيد حاولت بعض القبائل المجاورة أن تباغت المدينة، ولكنها هزمت أخيرا

عند ذى القصة. وبعد رجوع حملة الشام أنفذ جيش كبير بقيادة خالد بن الوليد لحرب العصاة فهزم طليحة أولا فى معركة بزاخة وردت أرضه إلى حظيرة الإسلام. ثم سرعان ما تخلت تميم بعد ذلك عن سجاح وخضعت لأبى بكر، وكانت أشهر معارك الردة معركة اليمامة عند عقرباء (حوالى ربيع الأول فى السنة الثانية عشرة للهجرة = مايو ٦٣٢) وكانت تسمى حديقة الموت لكثرة من قتل فيها من كلا الجانبين، ثم ما لبثت مسيلمة، وهو أعظم مناهض للمسلمين خطرا، أن هزم وقتل وعاد وسط الجزيرة العربية إلى حكم المسلمين، واختير قادة ثانويون ليكونوا مددا لعمليات فى البحرين واليمن (بما فيها مهرة) على حين أعاد خالد الأمن إلى اليمامة قبل تحركه إلى العراق، وقضى على الردة فى اليمن وحضر موت على يدى قائد آخر هو المهاجر بن أبى أمية. ولقد أبدى أبو بكر فى معاملته للقادة المأسورين كثيرا من الصفح وأصبح كثير منهم مناصرين نشطين لقضية الإسلام. والخبر المأثور هو أن الردة أخمدت قبل نهاية السنة

الحادية عشرة بعد الهجرة (مارس ٦٢٣م) غير أن كايثاني يرى أن الأحداث تحتاج إلى فسحة أطول وأنه من المحتمل أن تكون قد امتدت إلى سنة ١٣هـ (٦٢٤م).

وإن اتساع حملات النبي محمد على الطريق إلى الشام ليدل على أنه كان قد أدرك ضرورة الفتوح إذا أريد للإسلام أن يستتب بين القبائل العربية. وكان أبو بكر مدركاً لهذا المبدأ الاستراتيجي. وفي الأيام الأولى من خلافته لم يسكت على تهديد العصاة في الجزيرة العربية، وأصر تنفيذاً لخطة محمد (ص) على إرسال جيش كبير تحت قيادة أسامة إلى الشام، وما إن زال خطر مسيلمة في وسط الجزيرة العربية، حتى بادر أبو بكر دون إبطاء إلى إنفاذ خالد إلى العراق، وهكذا بدئ بإرشاد أبي بكر عصر الفتوح الكبرى. ولقد راجع العلماء الأوربيون الأخبار الماثورة عن الفتوح وتسلسلها التاريخي مراجعة جوهرية وصححوها بنقدهم لمصادرها Wellhausen: كتابه المذكور ص ١١٢-٣٧ De Goege: Memoire sur la

*conquête de syrie* الطبعة الثانية، ليدن سنة ١٩٠٠، Palestina: N.A. Miednikoff، سانت بطرسبرغ، سنة ١٨٩٧-١٩٠٧، بالروسية Caetani: *Annali*، ٣، ٢) وعند وفاة أبي بكر كانت الحال تبدو كما يلي: خالد منضمماً إلى قوة من بني بكر بن وائل تحت قيادة المثنى بن حارثة يتقدم غانماً في العراق مهدداً الحيرة التي دفعت ٦٠،٠٠٠ درهم لتترك وشأنها، وعلى حين بقى المثنى في تلك الجبهة خرج خالد في مسيرة مشهورة إلى دمشق وانضم إلى ثلاث كتائب تحت قيادة يزيد بن أبي سفيان، وشرحبيل بن حسنة، وعمرو بن العاص كانت تلاقى نجاحاً في فلسطين، غير أنها كانت آنئذ تتقهقر أمام جيش بوزنطى يفوقها، فرد جيش المسلمين الموحد العدو عند أجنادين (من الراجح أن تكون محرفة عن الجنابتين) بين بيت المقدس وغزة في نهاية جمادى الأولى) يولية سنة ٦٢٤م) وهكذا بدأ أبو بكر التوسع في الإمبراطورية الفارسية، غير أنه ظل يصرف جل عنايته إلى الشام، وعلى أية حال فإننا

(٤) الطبري، ج١، ص ١٨١٦-٢١٤٤ (عن خلافته).

(٥) البلاذري: فتوح البلدان، ص ٩٦، ٩٨، ١٠٢، ٤٥٠.

(٦) المسعودي: مروج الذهب، ج٤، ص ١٧٣-١٩٠.

(٧) ابن حجر الإصا، ج٢، ص ٨٢٨-٨٣٥، ٨٣٩.

(٨) ابن الأثير: أسد الغابة، ج٣، ص ٢٠٥-٢٢٤.

(٩) N. Abbott: *Aishah the beloved of Mohammed*، شيكاغو، سنة ١٩٤٢، انظر الفهرس.

(١٠) W. Montgomery Watt: *Mohammed at Mekka* أو كسفورد سنة ١٩٥٣، انظر الفهرس.

(١١) C. Becker: *The Expansion of the Saracens, Cambridge Medieval History* سنة ١٩١٢، ج٢، ص ٣٢٩-١١ (ليبسك) سنة ١٩٢٤، ج١، ص ٦٦-٨٢.

الآبياري [مونكومري وات W. Montgomery Watt]

لا نستطيع أن نحدد المرحلة التي اتخذ فيها القرار بعدم الاقتصار على الإغارة على هذه البلاد بل تجاوز ذلك إلى فتحها.

ومات أبو بكر في الثاني والعشرين من جمادى الآخر سنة ١٣هـ (٢٣ أغسطس سنة ٦٣٤) ودفن إلى جانب النبي محمد (ص). وإن بساطته العظيمة في حياته مع تعففه عن كل ثراء وأبهر وتظاهر أصبح بعد حديثاً يروى، ومع ذلك فلقد كان لهذا دون شك أصل من الحقيقة. أما التأكيد بأنه هو الذي بدأ في جمع القرآن فلقد أصبح الآن مجانباً للصواب إذ أن الرأي الغالب يرد ذلك إلى عمر.

#### المصادر:

علاوة على المصادر المذكورة في صلب المادة:

- (١) ابن هشام، في مواضع مختلفة.
- (٢) الواقدي، (ترجمة قلها وزن، برلين سنة ١٨٨٢) في مواضع مختلفة.
- (٣) ابن سعد، ج٣، قسم ١، ص ١١٩-١٥٢، ٢٠٢.

**مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب**

**رقم الإيداع بدار الكتب ٩٧٨٧ / ١٩٩٥**

**I.S.B.N 977- 01- 4579-3**

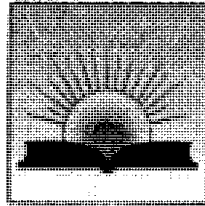
موجز  
خاتمة  
المعارف  
الإسلامية  
الجزء الثاني

أبو بكر - إرم ذات العماد

الطبعة الأولى

(١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م)

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبع برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





## أبوبكرة

(أى صاحب البكرة) هي الكنية التي عرف بها عامة صاحب رسول الله ﷺ نُفَيْع بن مَسْرُوح، وهو حبشي كان مولى لثقيف الطائف، ولما حاصر النبي هذه المدينة سنة ٨هـ (٦٢٠م) انضم إلي المسلمين إذ تدلى ببكرة من الحصن فأعتقه النبي ﷺ.

وأقام أبو بكرة من بعد في اليمن وشارك في تأسيس البصرة حيث أقام حتي أدركته منيته بها سنة ٥١ أو ٥٢هـ (٦٧١-٦٧٢م). ويقال انه قد جلده عمر لأنه شهد علي المغيرة بن شعبه عندما اتهم بالزنا، ومن ثم لم يشارك في السياسة بنصيب واعتزل أثناء وقعة الجمل. وقد صرف همه إلي زرع الضياع التي أعطاهها له عمر وإلي رواية الحديث، وقد كان في قول أهل العلم حجة فيه.

ويقول من ترجموا له إن أمه هي «سُمَيَّة» ومن ثم عدّ أخا لزياد بن أبيه من ناحية أمه، علي أنه خاصم زيادا عندما انضم إلى حزب معاوية.

وقد خلف أبو بكرة ذرية وافرة العدد، منها سبعة أبناء هم: عبد الله، وعبيد الله، وعبدالرحمن، وعبدالعزیز، ومسلم، ورواد، ويزيد، وعُتْبَة والذين كان لهم نصيب في رواية الحديث. وقد أثر هؤلاء الأبناء من استفلالهم للحمامات العامة وشملهم زياد برعايته فأصبحت لهم مكانة بين الطبقة الوسطي في البصرة أو قل بين طبقة الوجهاء، ووضعوا لأنفسهم نسبا زاعمين أن أبا بكرة كان ابن الحارث ابن كَلْدَة «حكيم العرب» فلما ولي المهدي الخلافة لم يعترف بهذا النسب وردّهم إلي وضعهم بين موالى النبي ﷺ (ابن الطقطقى: الفخرى، طبعة درنبورغ، ص ٢٤٥، المقدسى: البدء والتاريخ، طبعة إيوار، ج٦، ص ٩٤-٩٥ I. Goidziher Muh. Stud. ج١، ص ١٢٧ وما بعدها). وكان القاضي أبو بكرة بكار بن قتيبة من سلالة هذه الأسرة (١٨٢-٢٧٠هـ = ٧٩٨-٨٨٤م، وانظر ابن خلكان رقم ١١٥).

## أبو تمام

### المصادر:

حبيب بن أوس: شاعر عربى من أصحاب المجاميع الشعرية، يذكر ابنه تمام أنه ولد عام ١٨٨هـ (٨٠٤م)، وفى قول عن أبى تمام نفسه أنه ولد عام ١٩٠هـ = ٨٠٦م (انظر كتاب أخبار أبى تمام، ص ٢٧٢-٢٧٣) فى بلدة «جاسم» بين دمشق وطبرية. ويروى ابنه أنه توفى سنة ٢٣١هـ (٨٤٥م)، وفى رواية آخرين أن وفاته كانت فى الثانى من المحرم سنة ٢٣٢هـ (٢٩ أغسطس سنة ٨٤٦م، انظر الكتاب المذكور). وشاعرنا أبوه نصرانى اسمه «ثانوس» (ثديوس، ثيودوسيوس؟) كان خمارا بدمشق، وغير ابنه اسم ابيه فجعله «أوس» (كتاب أخبار أبى تمام، ص ٢٤٦)، ولفق لنفسه نسبة تصله بقبيلة طيئ، وسخر شعراء به من أجل هذه النسبة وقالوا فى هجائه أبياتا (أخبار أبى تمام، ص ٢٣٥-٢٣٨). على أن هذه النسبة حازت فيما يظهر القبول من بعد، ومن ثم كان يقال لأبى تمام فى كثير من الأحيان: الطائى أو الطائى الكبير. وقضى شبابه مساعدا لنساج

- (١) ابن قتيبة: المعارف، القاهرة سنة ١٣٥٣، ص ١٢٥-١٢٦.
- (٢) ابن سعد: الطبقات، ج٧، قسم ١، ص ٨-٩، ١٢٨، ١٣٩.
- (٣) البلاذرى: فتوح البلدان، ص ٣٤٣ وما بعدها.
- (٤) الطبرى: ج١، ص ٩، ٢٥ وما بعدها. ج٣، ص ٤٧٧ وما بعدها.
- (٥) ابن الفقيه، ص ١٨٨.
- (٦) الأغاني، الطبعة الأولى، ج٢، ص ٤٨، ج٧، ص ١٤١، ج١١، ص ١٠٠، ج١٤، ص ٦٩.
- (٧) النوى: تهذيب، ص ٣٧٨-٣٧٩، ٦٧٧-٦٧٨.
- (٨) ابن الأثير: أسد الغابة، ج١، ص ٣٨، ١٥١، ج٢، ص ٢١٥.
- (٩) ابن حجر: الإصابة، رقم ٨٧٩٤.
- (١٠) ياقوت، ج١، ص ٦٣٨-٦٤٤، وفى مواضع مختلفة.

خورشيد [هوتسما وپلا Houtsma - Pellat]

ويروى الكندى فى كتابه عن ولاية مصر وقضاؤها (Governors and Judges of Egypt، طبعة غست Guest ص ١٨١، ١٨٣، ١٨٦، ١٨٧) بعض أبيات لأبى تمام تشير إلى حوادث وقعت فى مصر بين سنتى ٢١١-٢١٤هـ.

وعاد أبو تمام من مصر إلى الشام، وإلى هذا الوقت ترجع فيما يظهر قصائد المدح والهجاء التى قالها فى أبى المغيث موسى بن إبراهيم الرافقى. ولما عاد المأمون من حملته على الروم (٢١٥-٢١٨هـ) سعى إليه أبو تمام مرتديا زى البدو الذى كان يؤثره طوال حياته، وقدم إليه قصيدة، إلا أنها لم ترق للخليفة لأنه وجد أنه مما يخالف طبيعة الأشياء أن يقول بدوى شعرا فى حياة الحضر (أبو هلال العسكري، ديوان المعانى، ج٢، ص ١٢٠). وربما كان هذا الوقت هو الذى اتصل فيه البحتري الشاب بشاعرنا فى حمص (أخبار أبى تمام، ص ٦٦، وانظر ص ١٠٥).

،وبلغ أبو تمام مرتبة الشهرة أول ما بلغ وأصبح معروفا بين الناس فى

فى دمشق (ابن عساكر، ج٤، ص ١٩)، ثم شخض إلى مصر وأخذ يقات من سقى الناس بالمسجد الجامع، على أنه أنس أيضا فرصة لدراسة الشعر العربى وقواعده. ومن العسير أن نستعيد بدقة التواريخ التى مرت بها مراحل حياته، وهذا يصدق على كل حال حتى تثبت الوقائع التى ذكرت فى شعره وسير الرجال الذين مدحهم ثباتا لا بلبلة فيه، وقد جاء فى رواية أنه نظم مدائحه الأولى بدمشق فى محمد بن الجهم أخى الشاعر على بن الجهم (الموشح ص ٣٢٤). على أن هذه الرواية يتعذر الأخذ بصحتها، لأن محمدا هذا لم يقمه المعتصم واليا على دمشق إلا سنة ٢٢٥هـ فحسب (خليل مردم بك فى مقدمته لديوان على بن الجهم، ص ٤) ويقول الشاعر نفسه (كتاب أخبار أبى تمام، ص ١٢١) إن أول شعر قاله كان بمصر فى مدح صاحب الخراج عياش بن لهيعة (البديعى، ص ١٨١). ولكن عياشا خيب ظنه فرد له الصاع، كما جرت الحال فى كثير من الأحوال، بقصائد فى هجائه (البديعى، ص ١٧٤ وما بعدها).

خلافة المعتصم، ولما دمرت عمورية سنة ٢٢٣هـ (٨٢٨م) بعث به قاضى القضاة أحمد بن أبى دؤاد المعتزلى إلى سر من رأى ليمثل بين يدى الخليفة. وتذكر الخليفة صوت الشاعر الأجل، وكان قد سمعه بالمصيصة، فلم يسمح له بالمثل فى حضرته إلا بعد أن استوثق أنه قد صحب معه راويا حسن النشيد (أخبار أبى تمام، ص ١٤٣-١٤٤)، وهناك أخذ أبو تمام يتبوأ مكانته كأشهر مداح فى عصره. ولم تقف قصائده عند مدح الخليفة بل تجاوزت ذلك إلى مدح أكابر أعيان زمنه، ومن بين هؤلاء أحمد بن أبى دؤاد، وإن كان أغضبته إلى حين بقصيدة كال فيها المديح لعرب الجنوب الذين تنتسب إليهم قبيلة طيئ وانتقص من قدر عرب الشمال الذين كان قاضى القضاة يربط نسبه بهم. ولم يكن بد من أن يقول الشاعر قصيدة أخرى فى مولاه يعتذر بها عن هذه السقطة حتى يرده إلى سابق عطفه (أخبار أبى تمام، ص ١٤٧ وما بعدها) وثمة شخصيات أخرى مدحها أبو تمام نذكر منها على سبيل المثال: القائد أبا سعيد محمد بن

يوسف المروزى الذى كان أبلى بلاء حسنا فى حرب الروم وفى الحملات التى شنت على بابك الخرمى، وابنه يوسف الذى قتله الأرمن سنة ٢٢٧هـ وهو يلى أمر أرمينية، وأبادلف القاسم العجلي المتوفى سنة ٢٢٥، وإسحق بن إبراهيم المصعبى صاحب جسر(أى صاحب الشرطة) بغداد من سنة ٢٠٧ إلى سنة ٢٣٥هـ، وكان الحسن بن وهب كاتب الوزير محمد بن عبد الله الزيات من المعجبين بأبى تمام خاصة.

وارتحل أبو تمام عدة مرات ليزور ولاية الأقاليم أمثال والى الجبل محمد بن الهيثم (أخبار أبى تمام، ص ١٨٨)، وخالد بن يزيد والى أرمينية فى خلافة الواثق المتوفى سنة ٢٣٠هـ (أخبار أبى تمام ص ١٨٨ وما بعدها) وغيرهما. وكان شخوصه إلى عبد الله بن طاهر فى نيسابور أشهر رحلاته، على أنه لم ينل من عبد الله ما كان يرجوه من عطاء كما أن الجو البارد لم يلائمه فأسرع بالعودة أدراجه، ولكن الثلج احتجزه فى همذان فاستغل الوقت المتاح له وصنف أشهر دواوينه «الحماسة»

نفسه مدحه من قبل، وغير ذلك .  
وتكمل القصائد فى نواح معينة رواية  
المؤرخين (انظر الطبرى The reign of al-  
Mu'tasim، ترجمة وتعليق مارتن E.  
Martin نيوهاغن سنة ١٩٥١، الفهرس ؛  
Les allusions a la guerre byz-M. Canard  
antine chez les Poètes Abû Tammam et  
Byzance et:A.A. Vassiliev فى Buhturi  
La Dynastie d'Am- ١- les Arabes  
orium، بروكسل ، سنة ١٩٣٥ ، ص  
٣٩٧ - ٤٠٣).

وقد اختلفت الآراء فى القيمة  
الجمالية لشعر أبى تمام حتى فى  
حياته؛ قال الشاعر دُعبل ، الذى كان  
يُخشى من سلاطة لسانه ، إن شعر أبى  
تمام ثلثه سرقة، وثلثه غث ، وثلثه  
صالح (اخبار أبى تمام، ص ٢٤٤) ؛  
وقال تلميذه البحتري الذى كان يقدره  
أعظم التقدير ، إن جيد شعر أبى تمام  
خير من جيده، وردىء البحتري خير  
من رديئه (اخبار أبى تمام ، ص ٦٧)؛  
وكان الشاعر على بن الجهم المتوفى  
سنة ٢٤٩هـ (اخبار أبى تمام ، ص ٦١  
- ٦٢) صديقاً لأبى تمام معجباً به.

مستعينا بمكتبة أبى الوفا بن سلمة، وقد  
عنى الحسن بن وهب بأبى تمام قبل  
وفاة الشاعر بنحو سنتين فولاه بريد  
الموصل. ويظن أن الفيلسوف الكندى  
تنبأ له بالموت المبكر من شدة الفكر  
(ومن الواضح أن ابن خلكان قد نقل  
عن الصولى، ومع ذلك فإن الفقرة  
للمناسبة قد سقطت، وانظر أخبار أبى  
تمام، ص ٢٢١-٢٢٢)، وفى الموصل  
أدركت المنية أبا تمام. وقد بنى أبو  
نهشل بن حميد، أخو محمد الذى هلك  
سنة ٢١٤هـ فى الحملة على بابك، قبة  
على قبر أبى تمام زارها ابن خلكان.  
وكان أبو تمام أسمر طوالا يرتدى زى  
الأعراب حلو الكلام فصيحاً، منكر  
الصوت جداً، يعانى حبسة قليلة فى  
لسانه ولذلك فإن شعره كان  
ينشده راويه صالح (اخبار أبى تمام،  
ص ٢١٠).

وتتناول قصائد أبى تمام الحوادث  
التاريخية الهامة مثل فتح عمورية ،  
والحملة على بابك وقتله سنة ٢٢٣هـ  
(٨٢٧ - ٨٢٨م) وقتل الإفشين سنة  
٢٢٦هـ (٨٤٠م) الذى كان الشاعر

والى هذا الشاعر ترجع الرواية التى تنبئنا بحضور أبى تمام لأول مرة اجتماع الشعراء فى القبة المعروفة بهم من جامع بغداد (تاريخ بغداد ، ح ٨ ، ص ٢٤٩ نقلا عن المعافى بن زكريا ؛ ديوان على بن الجهم ، المقدمة ، ص ٦ - ٧).

وبعد موت أبى تمام بزمن طويل كتبت المقالات فى مدحه والقدح فيه؛ ونوقشت فى هذه المقالات سرقاته الأدبية أيضاً ؛ من ذلك أن أبا العباس أحمد بن عبيد الله القطرْبَلَى عابه (كتاب الموازنة، ص ٥٦) ، ومدحه أبو بكر محمد الصولى الذى يعد كتابه أخبار أبى تمام بلا شك أقدم المصادر عن حياته وأكثرها تفصيلاً . ويجب أن نضيف إلى المدافعين عنه : المرزوقى المتوفى سنة ٤٢١هـ الذى صنف «كتاب الانتصار من ظلمة أبى تمام» (انظر Oriens سنة ١٩٤٩ ، ص ٢٦٨)؛ والقاضى أبا الحسن على الجرجانى فى كتابه «الوساطة بين المتنبى وخصومه» (صيداء سنة ١٣٣١ ، ص ٥٨ وما بعدها)؛ والآمدى المتوفى سنة ٣٨١هـ

فى كتابه «الموازنة بين الطائيين أبى تمام والبحترى» (إستانبول سنة ١٢٨٧هـ ؛ الترجمة التركية بقلم محمد ولد ، إستانبول سنة ١٣١١هـ) يزن محاسنه ومعاييه ؛ أما المرزبانى المتوفى سنة ٣٨٤ فإنه يجنح إلى إبراز معاييه فى كتابه «الموشح» (القاهرة سنة ١٣٤٣هـ ، ص ٣٠٣ ، ٣٢٩)؛ ويدفع الشريف المرتضى فى كتابه «الشهاب فى الشيب والشباب» (إستانبول سنة ١٣٠٣ هـ) المآخذ التى أخذها عليه الأمدى . ويستطيع القارئ الحديث أن يتتبع نقد القدماء.

وفى قصائد أبى تمام ترد الأخيلة البارة التى قررت شهرته جنبا إلى جنب مع كثير مما لا ترتاح له النفس ؛ وله ولع بالألفاظ الغريبة بل وبالتركيب المفتعلة ، المضنية فى كثير من الأحيان التى عانى فى شرحها الراسخون فى العربية . وترهق قارئه تجسيدات غير موفقة لأفكار مجردة واستعارات متكلفة متصيدة غير مقنعة تتوالى عليه كثيرا فى عدة أبيات متصلة حتى يقع على صورة شعرية بارعة . أضف إلى

١٩٤٥ ، ص ٤٢٢). [ويطبع الآن فى القاهرة شرح التبريزى ، ج١ ، سنة ١٩٥٢).

ولأبى تمام بالإضافة إلى ديوانه مجاميع شعرية أخرى ، أشهرها مجموع من «المقطعات» لشعراء أقل من ذلك صيتاً ، جمعه وقت أن كان محتجزاً فى همدان ، وهو ديوان الحماسة ، نشره مع شرح التبريزى فريتاغ (G. Freytag) : *Hamasa Carmina cum Te-brisii Scholiis* بون سنة ١٨٢٨ ، الترجمة اللاتينية ١٨٤٧ - ١٨٥١م) وقد أعيد طبعه بجميع أخطائه فى بولاق سنة ١٢٨٤ ، وفى القاهرة سنة ١٩٣٨ ؛ وانظر فيما يتعلق بشروحه العديدة بروكلمان (كتابه المعروف ، ج١ ، ص ١٣٤ وما بعدها) ؛ وريتير (H. Ritter) : *Philologica* ، ج٣ فى Oriens ، سنة ١٩٤٩ ، ص ٢٤٦ - ٢٦١) ؛ وحاجى خليفة (كشف الظنون ، مادة حماسه) ؛ وإسماعيل باشا (إيضاح المكنون ، ج١ ، ص ٤٢٢). ولا يزال مخطوطاً من مجاميع الشعر الأخرى التى جمعها أبو تمام : «الحماسة

ذلك نزوع من الشاعر مؤسف إلى الجناس والجمع بين المتناقضات فى تبرير محكم (عبد القاهر الجرجاني : أسرار البلاغة ، طبعة Ritter ، ص ١٥).

و قد جمع الصولى ديوان أبى تمام مرتباً على أحرف الهجاء ، وجمعه على ابن حمزة الإصطفهاني حسب الموضوعات ، وكذلك نقله إلينا السكرى (Oriens سنة ١٩٤٩ ، ص ٢٦٨) وغيره. ونشر فى طبعات غير جيدة فى القاهرة سنة ١٢٩٩هـ ؛ وفى بيروت سنة ١٨٨٩ ، ١٩٠٥ ، ١٩٢٣ ، ١٩٣٤. ونشر ماركوليوث فهرساً له فى J.R.A.S. سنة ١٩٠٥ ، ٧٦٣ - ٧٨٢. ولم تطبع بعد الشروح العديدة التى لا غنى عنها بحال لفهم شعره ، وهى الشروح التى كتبها الصولى ، والمرزوقى ، والتبريزى وابن المستوفى (أخبار أبى تمام ، المقدمة ، ص ٨ ؛ H. Ritter : *Philologica* ، ج١٣ فى Oriens سنة ١٩٤٩ ، ص ٢٦٦ - ٢٦٩ ؛ حاجى خليفة تحت ديوان أبى تمام ، وإسماعيل باشا : إيضاح المكنون فى ذيل على كشف الظنون ، ج١ ، إستانبول ، سنة

- الصغرى ، أو «الوحشيات» (انظر Oriens، سنة ١٩٤٩ ، ص ٢٦١ - ٢٦٢) وهى لا تنطبق على أية اختيارات ذكرها الأمدى ؛ «اختيار الشعراء الفحول» وهو فى مشهد ( انظر مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق ، ج ٢٤ ، ص ٢٧٤). ونحن لا نعرف من المراجع الأخرى إلا أسماءها: «الاختيارات من شعر الشعراء ومدح الخلفاء وأخذ جوائزهم» (الفهرست ، ص ١٦٥؛ معاهد التنصيص ، ص ١٨)؛ «الاختيارات من أشعار القبائل» (الفهرست) = «الاختيار القبائلى الأكبر» و «الاختيار القبائلى» (الموازنة ، ص ٤٣) ؛ «اختيار المقطعات» ويبدأ بالغزل (انظر المصدر المذكور)؛ «الاختيار من أشعار المحدثين» (المصدر المذكور)؛ وكذلك يستقى منه «نقائض جرير والأختل» طبعة صلحاني ، بيروت سنة ١٩٢٢.
- المصادر :
- (١) أبو بكر محمد بن يحيى الصولى : أخبار أبى تمام ، طبعة خليل محمود عساكر ، ومحمد عبده
- عزام، ونظير الإسلام الهندى ، القاهرة سنة ١٩٣٧.
- (٢) نظير الاسلام: Die Akhbar über abû Tammûm uon as - Suli ، رسالة علمية قدمت لجامعة برسلاو سنة ١٩٤٠.
- (٣) الأغاني، ج ١٥ ، ص ١٠٠ - ١٠٨ .
- (٤) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد ، ج ٨ ، ص ٢٤٨ - ٢٦٣ .
- (٥) ابن عساكر : التاريخ الكبير (بدران) ، ج ٤ ، ص ١٨ - ٢٦ .
- (٦) ابن الأنبارى : نزهة الألباء، ص ٢١٣ - ٢١٦.
- (٧) ابن نباته: سرح العيون، القاهرة، مطبعة على صبيح، ص ٢٠٥ - ٢١٠.
- (٨) العباسى : معاهد التنصيص ، القاهرة ، ص ١٨ - ٢٠.
- (٩) ابن خلكان ، رقم ١٤٦.
- (١٠) يوسف البديعى : هبة الأيام فيما يتعلق بأبى تمام ، القاهرة سنة ١٩٣٤.



أبو تمام - أبو جهل

بسنيين قليلة كان أبو جهل فيما يبدو قد خلف الوليد ابن المغيرة على زعامة بني مخزوم، وكذلك فصائل العشائر المنضمة إلى مخزوم. وكان أقل من الوليد ميلاً إلى مسالمة النبي، إذ كانت تجارته في مكة قد أوزيت أكثر مما أوزيت تجارة سلفه. وقد يكون أعظم مسئّل عن القطيعة بين هاشم والمطلب، وكانت نهاية القطيعة فشلاً لسياسته.

وعلى أية حال فقد حقق نجاحاً كبيراً هو وعقبة ابن أبي معيط حين حملا أبا لهب رئيس بني هاشم بعد وفاة أبي طالب على أن يكف عن حماية محمد. وقبل الهجرة أوشك أن يدبر لقتل النبي (صلعم)، ويجعل طلب الثأر مستحيلاً حين أشرك من كل قبيلة رجلاً. ونظراً لعداوته للنبي خلال السنين الأخيرة من العهد الملكي عُزّي إليه كثير من أعمال الاضطهاد للمسلمين. والراجح ألا يكون هذا كله قد وقع حقاً (انظر سورة الإسراء، الآية ٦٠؛ سورة الدخان الآية ٤٤؛ سورة العلق، الآية: ٩) وتفسيراتها) وكان هو

(١١) عبد القاهر البغدادي : خزانة الأدب، سنة ١٣٤٧هـ ، ج١ ، ص ٣٢٢ - ٣٢٣.

(١٢) Brockelmann، ج١ ، ص ١٢ ، ٨٣ - ٨٥ ، قسم ١ ، ص ٣٩ - ٤٠ ، ١٣٤ - ١٣٧ ، ٩٤٠ ، قسم ٣ ، ص ١١٩٤.

(١٣) O. Rescher : Abriss، شتوتكارت سنة ١٩٣٣ ، ج٢ ، ص ١٠٣ - ١٨١.

خورشيد [ريتر H. Ritter]

## أبو جهل

هو أبو الحكم عمرو بن هشام بن المغيرة، من بني مخزوم من قريش. وكان يكنى أيضاً بابن الحنظلية نسبة إلى أمه أسماء بنت مخرّبة، وكان مولده حوالي سنة ٥٧٠م أو بعدها بقليل. وكان هو ومحمد (صلعم) معاً فتيين في وليمة في بيت عبد الله بن جدعان. وقد أسلمت أمه وعاشت إلى ما بعد سنة ١٢هـ (٦٣٥م). وقبل الهجرة

وأخوه الحارث بن هشام قد حملا نسيبهما عياش بن ربيعة على الرجوع من المدينة واحتجازه بمكة (وربما كان ذلك قسراً). وكان نفوذ أبي جهل يقوم على مكانته التجارية والمالية. وكانت سرية حمزة إلى سيف البحر في السنة الأولى من الهجرة (٦٢٣م) قد مرت قريباً من قافلة كبيرة يقودها أبو جهل. وفي السنة الثانية من الهجرة (٦٢٤م) حين انتهى إلى مكة أن قافلة أبي سفيان العائدة من الشام قد هم بها المسلمون خرج أبو جهل في ألف رجل لتخليصها، وهلك أبو جهل في وقعة بدر. ولقد سعى أبو جهل في حرب المسلمين حتى بعد أن علم أن القافلة نجت. ولعل ذلك كان طمعاً في كسب مجد حربي إذ كانت القيادة لأبي سفيان إذا حضر. وبعد موت أبي جهل كان زعماء جماعات العشائر المنضمة إلى مخزوم: صفوان بن أمية (جُمح)، وسهيل بن عمرو (عامر)، وأخيراً عكرمة بن أبي جهل.

#### المصادر:

- (١) ابن هشام والواقدي والطبري، انظر فهارس هذه الكتب.
- (٢) ابن معد: الطبقات، ج٣، قسم ١، ص ١٩٤؛ ج٣، قسم ٢، ص ٥٥؛ ج٨، ص ١٩٣، ص ٢٢٠.
- (٣) اليعقوبي، ج٢، ٢٧.
- (٤) *Annali: Caetani*، ج١، ص ٢٩٤ - ٢٩٥، ٣٠٩، ٤٧٨، ٤٩١ ... إلخ.
- (٥) *Muhammad at: Montgomery Watt*، *Mekka*، انظر الفهرس.
- (٦) الأزرقى، طبعة فستيفلد، ص ٤٥٥، ٤٦٩.
- الابيارى [مونكومرى وات *W. Montgomery Watt*]

### أبو حنيفة النعمان

ابن ثابت : متكلم وفقه، وهو رأس المدرسة الحنفية، مات سنة ١٥٠ هـ (٧٦٧م) عن سبعين عاماً. لذا فإن مولده كان حوالى سنة ٨٠ هـ (٦٩٩م).

وفى سنة ٤٥٩هـ (١٠٦٦م) بنيت على قبره قبة. ولا يزال الحى الذى حول الضريح يسمى الأعظمية، وكان الإمام الأعظم هو اللقب الشائع لأبى حنيفة.

وقد سبقت قصة سيرته على أن الخليفة العباسى المنصور أشخصه إلى عاصمته الجديدة التى بناها وأراد أن يولييه قضاءها وأنه سجنه لإبائه الصريح. وثمة رواية أخرى تقول إن الوالى الأموى يزيد بن عمر بن هبيرة الذى كان عاملا لمروان الثانى عرض عليه من قبل قضاء الكوفة وضربه بالسياط مرة ومرة ليقبل، ولكن دون جدوى. وهذه وشبهاتها من قصص قصد بها إلقاء ضوء على نهاية أبى حنيفة فى السجن، وأن الإمام يجب ألا يكون قاضيا، وإن بدا هذا غريبا فى نظر الأجيال المتأخرة. والصحيح - فيما يرجح - أنه قد يكون ورط نفسه بتلميحات ليس فيها احتراس وقت فتنة العلويين: النفس الزكية وأخيه إبراهيم سنة ١٤٥هـ فأشخص إلى بغداد

ويقال إن جده زوطى كان عبدا جلب من كابل إلى الكوفة، وأطلق سراحه واحد من قبيلة عربية من تيم الله بن ثعلبة. وغدا هو وأحفاده على هذا من موالى تلك القبيلة. وكان أبو حنيفة يلقب أحيانا التيمى. ولا يعرف عن حياته إلا القليل جدا، فلا نعرف غير أنه عاش فى الكوفة خزايا يبيع الخز، ومن المؤكد أنه حضر مجالس الدرس لحماة ابن سليمان المتوفى سنة ١٢٠هـ الذى كان يدرس الفقه الدينى فى الكوفة، وربما حضر بمكة فى زهابه للحج مجالس عطاء بن أبى رباح المتوفى سنة ١١٤هـ أو ١١٥هـ ويجب أن نتداول بحذر الأثبات الطويلة التى دونها من ترجموا له بآخرة عن الثقات الذين يقدر أنه سمع عنهم الأحاديث. وبعد موت حماد أصبح أبو حنيفة عمدة الثقات فى مسائل الفقه بالكوفة والممثل الرئيسى لمدرسة الكوفة الفقهية. وقد جمع حوله عددا كبيرا من خاصة المريدين الذين لقنهم مذهبهم. ولم يل القضاء أبدا. ومات فى السجن ببغداد حيث دفن.

وسجن هناك (الخطيب البغدادي ج ١٣، ص ٣٢٩).

وأبو حنيفة نفسه لم يضع تصنيفا ما في الفقه، ولكنه ناقش تلاميذه آراءه وأملاها عليهم. وبعض مصنفات تلاميذه هؤلاء هي من ثم الأصول المعتمدة للمذهب الحنفي، وخاصة كتاب: «اختلاف أبي حنيفة وابن أبي ليلى»، و«الرد على سير الأوزاعي» لأبي يوسف، و«الحجج»، وشرح موطأ مالك للشيباني، (والإسناد المعول عليه: الشيباني، عن أبي يوسف، عن أبي حنيفة، الذي تردد في كثير من أعمال الشيباني دالا على أنه يمثل وحدة الصلة العامة بين التلميذ وشيخه، ليس يعنى شيئا في هذا الخصوص) إذ أن القول بأن أبا حنيفة تلقى عن حماد يرجع أساسا إلى آثار أبي يوسف وآثار الشيباني، وإن الموازنة بين خلف أبي حنيفة وبين سلفه تمكنا من أن نقدر ما حققه في تطوير الفكر الإسلامي فقها وعقيدة.

والفكر الفقهي لأبي حنيفة أرقى كثيرا من هذا الذي كان لمعاصره ابن

أبي ليلى (المتوفى سنة ١٤٨هـ) الذي كان يلي قضاء الكوفة في زمانه.

أما عنه وعن التفكير الفقهي المعاصر في الكوفة بصفة عامة فإن أبا حنيفة كان له فيما يظهر شأن الواضع لأسس النظرية التي حققت تقدما كبيرا في الفكر الفقهي الاصطلاحي. وبعده عن القضاء جعله أقل تقيدا من ابن أبي ليلى بمقتضيات التطبيق، كما كان في الوقت نفسه أقل تثبتا لبعده عن الاسترشاد بما يفيد من يمارس القضاء. ومذهب أبي حنيفة بصفة عامة مذهب متكامل متسق من حيث منهجه، وفيه الكثير جدا من الأفكار الفقهية الجديدة الصريحة حتى إن جزءا كبيرا منها قد وجدت فيه مأخذ أنكرها تلامذته، ولا يتميز فكره الفقهي بأنه كان أوسع أفقا في أساسه من فكر معاصريه الأكبر منه سنا، وأكثر أخذا به من فكرهم فحسب، بل كان أيضا أرقى اصطلاحا في إحكامه وتحوطه ولطف نظره.

والطابع الغالب على الفكر الفقهي بصفة عامة عند أبي حنيفة هو الإنعام

وكان الخطيب البغدادي المتوفى سنة ٤٦٣هـ (١٠٧١م) هو لسان تلك النزعة المعادية لأبي حنيفة. وكان مما نُقد أيضا الحيل الفقهية التي نماها أبو حنيفة في المسلك المؤلف حين تدليله الفقهي الاصطلاحي. ولكن هذه الحيل أصبحت بعد من خصائص شهرته (انظر Schacht في Isl ، سنة ١٩٢٦، ص ٢٢١ وما بعدها).

وقد كان لأبي حنيفة من حيث هو متكلم أيضا أثر كبير، فهو أصل ماثور عام من الفقه العقائدي. يعنى عناية خاصة بأفكار جماعة المسلمين والمبدأ الذي يوحدنا وهو السنة، وبجمهور المؤمنين الذين يتبعون طريقا وسطا ويتجنبون التطرف، ويعتمد على الكتاب أكثر من اعتماده على البراهين العقلية، وهذا الماثور يمثل كتاب «العالم والمتعلم» الذي ينسب خطأ إلى أبي حنيفة، و«الفقه الأيسر» الذي نشأ بين تلامذة أبي حنيفة ثم في أعمال المتكلمين الحنفيين بعد ذلك، بما فيها أقوال الطهاوي المتوفى سنة ٣٢١هـ

في التعقل. مما يجعل هذا التفكير يشوبه في كثير من الأحيان شيء من الأناة والتأرجح مع قلة عناية بالتطبيق. وقد اعتمد أبو حنيفة على الرأي والقياس، ولم يجاوز في ذلك الحد المؤلف عند مدارس الفقه الأخرى في زمانه، وقد جرى على نهج ممثلي المذاهب الأخرى، كآراء أهل المدينة، فكان مثلهم قليل الميل إلى العدول عن مذهب السلف بالنسبة لأحاديث الآحاد، وهي الأحاديث التي بدأت تشيع في الفقه الإسلامي في حياة أبي حنيفة في النصف الأول من القرن الثاني للهجرة.

ولما أصبحت هذه الأحاديث من المسلمات لدى المعنيين بالتحديث بفضل ما جاء به الشافعي بعد ذلك بجيلين اتخذ أبو حنيفة لأسباب وقعت اتفاقا كبشا للفداء على اعتبار أنه يعارض الأحاديث النبوية، كما اتخذ كذلك كبشا للفداء لقوله بالرأي في المذاهب الفقهية القديمة، ولكثير من الأقوال التي نسبت إليه وصادفت هوى من نفوس الناس الذين جاءوا من بعده.

(٩٣٣م) ، وتعالىم أبى الليث السمرقندى المتوفى سنة ٣٨٢هـ (٩٩٣م)، التى كانت دائما كثيرة الشيوع فى الملايو وإندونيسيا وفى الأراضى التى تدين بمذهب الشافعية فى الفقه لا تتحول عنها .

وهذا المأثور العقائدى نما من أصل عام أساسه الحركة الكلامية للمرجئة التى كان أبو حنيفة نفسه ينتمى إليها. والوثيقة الوحيدة الموثوق بها التى نملكها لأبى حنيفة هى فى الحق رسالته إلى عثمان البتى التى ينافح فيها عن آرائه الإرجائية بأسلوب مهذب (طبعت هذه الرسالة هى «والعالم والمتعلم» و«الفقه الأيسط» فى القاهرة سنة ١٣٦٨=١٩٤٩م) ومن أسماء الكتب الأخرى التى نسبت إلى أبى حنيفة «الفقه الأكبر» الذى بين فئسك أن الكتاب المعروف بالفقه الأكبر (١) هو دون سواه الذى ينطبق عليه، وهذا الكتاب يوجد مطويا فى شرح نسب خطأ إلى الماتريدى (طبع تحت رقم (١) فى مجموعة شروح الفقه الأكبر، حيدر

آباد سنة ١٣٢١هـ) ويحتوى المتن نفسه على عشر مواد فى العقيدة تلم بموقف أهل السنة من الخوارج والقدرية والشيعة والجهمية ولم ترد فيها آراء ضد المرجئة ولا ضد المعتزلة ، وهذا يدل على أن المؤلف كان من المرجئة وأنه عاش قبل ظهور المعتزلة. وجميع نظريات الفقه الأكبر (١) قد وردت أيضا فى الفقه الأيسط إلا واحدة، والفقه الأيسط يحتوى على أقوال لأبى حنيفة فى مسائل الكلام ردا على أسئلة وجهها إليه تلميذه أبو مطيع البلخى المتوفى سنة ١٨٣هـ (٧٩٩م). ومن ثم فإن محتويات الفقه الأكبر (١) هى آراء موثوق فى نسبتها إلى أبى حنيفة، على أنه ليس ثمة ما يصح دليلا على أنه قد ألف حقا المتن المختصر، غير أن الكتاب المعروف بالفقه الأكبر (٢) و«وصية أبى حنيفة» ليسا لأبى حنيفة، ولم يستوثق بعد من صحة نسبة عدد من الرسائل الأخرى المنسوبة إلى أبى حنيفة، ومن ثم فهى على الأقل مشكوك فيها. والوصية الموجهة إلى تلميذه

وقد برز من أعقابه فى الفقه ابنه حماد وحفيده إسماعيل قاضى البصرة والرقعة المتوفى سنة ٢١٢هـ (٨٢٧م) ونذكر من تلاميذه الأكثر أهمية زفر بن الهذيل المتوفى سنة ١٥٨هـ (٧٧٥م) وداد الطائى المتوفى سنة ١٦٥هـ (٧٨١ - ٧٨٢م) وأبا يوسف وأبا مطيع البلخى (انظر ما سبق)، والشيبانى وأسد بن عمرو المتوفى سنة ١٩٠هـ (٨٠٦م) وحسن بن زياد اللؤلئى المتوفى سنة ٢٠٤هـ (٨١٩ - ٨٢٠م). وكان يقدره أعظم التقدير من بين المحدثين عبد الله بن المبارك المتوفى سنة ١٨١هـ (٧٩٧م).

وبازدياد سلطان الأحاديث جمع أتباعه ابتداء من يوسف بن أبى يوسف أحاديث الرسول التى استشدها بها أبو حنيفة فى تدليله الفقهى، وحين أخذت الأخبار الموضوعية فى الشيوع، وهو مظهر خاص من المظاهر التى شابت الفقه الإسلامى، زاد أيضا عدد الأحاديث الموضوعية إلى أن قام أبو

يوسف بن خالد السميتى تمثل آداب رجال البلاط الإيرانى، ولا يمكن تصور أنها من عمل متخصص فى الفقه الإسلامى.

وقد أراد أعداء أبى حنيفة المتأخرون أن ينتقصوا من قدره فلم يكتفوا بأن رموه بالآراء المسرفة المستقاة من أقوال المرجئة، بل تجاوزوا ذلك فرموه بجميع أصناف المبادئ المارقة التى لا يمكن أن يكون قد اعتنقها. مثال ذلك أنهم نسبوا إليه القول بأن النار ليست خالدة، وهو قول من أقوال الجهمية التى عارضها أبو حنيفة صراحة فى الفقه الأكبر، كما نسبوا إليه أنه قال إن الخروج على الحكومة ليس فيه ما ينافى الشرع، وهو مذهب يخالف مخالفة مباشرة ميول أبى حنيفة كما يتبين ذلك من «العالم والمتعلم»، بل لقد رمى بأنه من المرجئة الذين يؤمنون بالسيف (وهو أمر مخالف لشيئته) وربما كان هذا الاستنتاج اعتمد فيه على رأيه أيام فتنة النفس الزكية.

(٥) ابن خلكان، رقم ٧٣٦ (ترجمة ده سلان، جـ ٣، ص ٥٥٥ وما بعدها).

(٦) الذهبي: تذكرة الحفاظ جـ ١، ص ١٥٨ وما بعدها.

(٧) أحمد أمين: ضحى الاسلام، جـ ٢، ص ١٧٦ وما بعدها.

(٨) محمد أبو زهرة: أبو حنيفة، الطبعة الثانية، القاهرة سنة ١٩٤٧.

(٩) Zâhiriten : I. Goldziher جـ ٣، ص ١٢ وما بعدها.

(١٠) Muslim Creed: A. J. Wensinck الفهرس.

(١١) H. S. Sibay فى I.A. جـ ٤، ص ٢٠ وما بعدها.

(١٢) Origins of Muhammedan : J. Schacht Jurisprudence الفهرس.

(١٣) Brockelmann ، جـ ١، ص ١٧٦، قسم ١، ص ٢٨٤ وما بعدها (وفيه أخطاء كثيرة)

الأيبارى [ J. Schacht شاخت ]

المؤيد محمد بن محمود الخوارزمي المتوفى سنة ٦٥٥ هـ (١٢٥٧م) بجمع خمس عشرة رواية مختلفة من الأحاديث التي رواها أبو حنيفة فى كتاب واحد، هو «جامع مسانيد أبى حنيفة» (طبعة حيدر آباد سنة ١٣٣٢ هـ)، وما نزال قادرين على أن نميز هذه الروايات المختلفة ونقارن بينها، ولكن ليس بينها واحدة تصح نسبتها إلى أبى حنيفة.

#### المصادر:

(١) الأشعرى: مقالات الإسلاميين، ص ١٢٨ وما بعدها.

(٢) الفهرس، ص ٢٠١.

(٣) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، جـ ٨، ص ٣٢٣-٤٥٤.

(٤) أبو المؤيد الموفق بن أحمد المكي ومحمد بن محمد القدرى: مناقب الإمام الأعظم، حيدر آباد سنة ١٣٢١ هـ



## أبو حيان

على بن محمد بن العباس التوحيدى (سمى بذلك نسبة لأحد أجداده الذى كان يبيع نوعا من التمر يسمى «التوحيد»، أو لأنه كان من القائلين بالتوحيد فى الله): فقيه وفيلسوف ومتصوف وصاحب مصنفات مختلفة، عاش فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى). ولم يصل إلينا إلا القليل من سيرته، ولكننا نستدل من الوثائق التى ذكرها ياقوت، أنه كان على قيد الحياة فى رجب عام ٤٠٠ هـ (فبراير ١٠١٠ م) وأنه توفى بالغاً من العمر أكثر من ثمانين عاماً. واختلفت الروايات فى موطنه، يذكر بعضها «نيسابور» وبعضها «شيراز» والبعض الآخر «واسط». وقد صرف الجزء الأكبر من حياته فى بغداد حيث درس النحو على أبى سعيد السيرافى، وعلى بن عيسى الرمانى، كما درس الفقه الشافعى على أبى حامد المروروذى، وأبى بكر الشافعى؛ وحضر فى وقت متأخر من حياته دروس الفلسفة التى كان يلقيها يحيى ابن عدى، وأبو

سليمان محمد بن طاهر المنطقى وغيرهما فى أوقات مختلفة بين عامى ٣٦١ و ٣٩١ هـ (٩٧١-١٠٠١ م).

ونفاه المهلبى المتوفى عام ٣٥٢ هـ (٩٦٣ م) من بغداد (وكان يتعيش فيها من العمل نساخاً) لزندقته فى آرائه التى أوردها فى مصنفات له فقدت الآن. وطلب أول الأمر معونة ابن العميد فى خراسان، وتقدم إليه برسالة محكمة الصنعة أذاعها بعد ذلك على أنها مثال من أمثلة الفصاحة. وعاش أبو حيان من عام ٣٦٧ إلى عام ٣٧٠ هـ (٩٧٧-٩٨٠) فى بلاط ابن عباد بمدينة الرى، ولكنه لم ينل منه أى نوال لرفضه أن يكون ناسخاً لكتبه. وقد ثار لنفسه بعد ذلك من هذين الوزيرين بمهاجمتهما فى رسالة تناولت مثالبهما، كما هاجهما فى كتابه «الإمتاع». ويظهر أنه كان أكثر توفيقاً مع وزيرى صمصام الدولة: ابن سعدان المتوفى عام ٣٧٥ هـ (٩٨٥-٩٨٦ م) وعبدالله بن العريض الشيرازى. وصرف الجزء الأخير من حياته فى بغداد مرة أخرى حيث كان يعيش فى فقر. وفى أواخر أيامه أحرق مكتبته واعتذر عن هذا

العمل بإعراض أهل بغداد عنه مع أنه عاش بينهم عشرين عاما، وقد ذكر في مقدمة رسالته «الصديق والصدّاقة» أنه كان منبوذا من الجميع في تلك العاصمة.

وقد زودنا ياقوت في معجم الأدباء (مخطوط بالآستانة) بالثبوت الآتي لمصنفات أبي حيان:

(١) «الصديق والصدّاقة» (الآستانة عام ١٣٠١هـ) ولهذا المصنف ذيل في العلوم.

(٢) رد على شرح ابن جنى على المتنبي.

(٣) «الإمتاع والمؤانسة» وقد ذكر القفطى فقرة عنه، في ص ٢٨٣، كان أول من نبه الأذهان إليها فلوكل *Flugel* في *Zeitschr. d. Deutsch. Morgnl. Gesell.* ج ١٢، ص ٢٠؛ كما ذكره ابن العربي في «المسامرات» ج ١، ص ١٨٨؛ والغزولى في «مطالع البدور» ج ٢، ص ٦٢. وقد يكون ذكره في ص ١١٧، ويورد ياقوت مقتطفات عدة منه في مصنفه معجم الأدباء.

(٤) «الإشارات الإلهية» وهناك موجز مخطوط من هذا المصنف (انظر *Verz. d. arab. Handschr. d. ko-Ahlwardt* nigl. Bibl. zu Berlin رقم ٢٨١٨).

(٥) «الزلفة».

(٦) «المقابلة»، وهذا المصنف طبع في بومباي في تاريخ مجهول بعنوان «المقابسات» أو «المقايسات» (انظر أيضا *Catal. cod. or. bibl. a lugduno Batavae* الطبعة الأولى، ج ٣، ص ٣١٤-٣١٥).

(٧) «رياض العارفين».

(٨) «تقريب الجاحظ» وقد أخذ منه ياقوت فقرة طويلة في ترجمته لأحمد الدينورى.

(٩) «ذم الوزيرين» [ابن العميد وابن عباد] ويظهر أن هذا المصنف محفوظ بالآستانة، لأن مطبعة الجوائب وعدت بنشره. وقد أخذ ياقوت فقرة طويلة منه في ترجمته لابن عباد.

(١٠) «الحج العقلى إذا ضاق الفضاء عن الحج الشرعى».

(١١) «رسالة فى ضلّات الفقهاء».

(١٢) «الرسالة البغدادية».

ص ٧٦. وليس من المؤكد أن هذين المصنفين ينطبقان على أى من المصنفات المذكورة فى الثبت السابق.

وأبو حيان - كابن الراوندى وأبى العلاء - يعد من زنادقة الإسلام وخاصة أنه قد عرض آراءه فى الحقيقة عرضاً أغمض، بل هو من ثم أكثر دهاء (مجلة الجمعية الآسيوية الملكية سنة ١٩٠٥. ص ٨٠).. بيد أن مصنفاته التى وصلت إلينا لا تكاد تبرر هذا الرأى، ولو أن اسم الكتاب العاشر يوحى بالزندقة التى أودت بحياة الحلاج. أما كتابه الصوفى الذى أوردناه برقم ٤ فإنه يحتوى على دعوات ومواعظ ورسائل تهذيبية مع إشارات قليلة إلى المصطلحات الصوفية.

والكتاب السادس مجموعة للمجادلات الفلسفية المختلفة التى يقول أبو حيان إنه حضرها بنفسه؛ وكان أهم من اشترك فى هذه المجادلات أبو سليمان المنطقى، على أنه قد حضرها معه بعض الشخصيات البارزة، أمثال أبى الحسن الصابى، وأبى بكر الخوارزمى، وأبى الحسن الحرانى،

(١٣) «رسالة فى أخبار الصوفية».

(١٤) «الرسالة الصوفية».

(١٥) «الرسالة فى الحنين إلى الأوطان».

(١٦) «كتاب البصائر والذخائر»، وقد ذكر السبكى مقتطفاً منه فى ترجمته له. وهنا نسخة أو عدة نسخ من هذا المصنف فى مكتبة الفاتح بالآستانة من رقم ٣٦٩٥ إلى ٣٦٩٩.

(١٧) «المحاضرات والمناظرات»، وقد ذكره ياقوت فى ترجمته لأبى حيان. وربما كان هذا نفس المصنف الذى أخذ منه ابن عربى (كتابه المذكور آنفاً، ج ٢، ص ٧٧) نص الرسائل التى تبودلت بين أبى بكر وعلى كما أخذ عنه ابن العبرى (طبعة بوكوك Pococke. ص ٣٣٠) الفقرة التى كتبها ابن حيان عن إخوان الصفاء.

وقد ورد ذكر «أخبار القدماء و ذخائر الحكماء» لابن حيان فى كتاب «غرر الخصاص» المطبوع بالقاهرة عام ١٢٨٤هـ ص ٧٤٤، كما ذكر المجلد الثالث من «التذكرة التوحيدية» فى

+ أبو حيان التوحيدى على بن محمد بن العباس (والراجح أنه لقب بالتوحيدى نسبة إلى نوع من التمر يعرف بهذا الاسم): أديب وفيلسوف من أعيان القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى)، وفى مسقط رأسه روايات فيقال إنه ولد فى نيسابور ويقال فى شيراز، ويقال فى واسط، ويقال فى بغداد، ولاشك أن ذلك كان ما بين سنتى ٣١٠ و ٣٢٠ هـ (٩٢٢-٩٣٢ م).

وفى بغداد درس أبو حيان النحو على السيرافى والرماني، والفقه الشافعى على أبى حامد المرو الروذى وأبى بكر الشاشى، كما أنه كان يحضر مجالس شيوخ الصوفية؛ وكان يحترف مهنة النسخ ويتكسب منها.

ويقال فى فقرة مشكوك فيها (انظر السبكي والصفدى والذهبي وابن حجر) أن الوزير المهلبى المتوفى سنة ٣٥٢ هـ (٩٦٣ م) قد اضطهده لما قال به من آراء تتسم بالزندقة. وكان أبو حيان فى مكة سنة ٣٥٣ هـ (٩٦٤ م)؛ انظر الإمتاع والمؤانسة، ج ٢، ص ٧٩؛ كتاب البصائر، مخطوط فى كمبردج، ورقة

ويحيى بن عدى. والمنطق والإلهيات أهم ما دار حوله الجدل. وأبو حيان يقلد فى كتابه رقم ١ (كما فعل فى غيره) أسلوب الجاحظ السلس المطبوع، على أنه لم يضيف إلا القليل على ما جمعه فيه من النوادر والشواهد. واشتهر كتابه رقم ٩ بأنه كتاب مشثوم؛ وربما كانت السمعة السيئة التى ألصقها بأبى حيان هى السبب فى عدم ذكر اسمه بين الحكماء أو المتصوفة مع أنه منهم.

#### المصادر:

- (١) النووى، طبعة فستنفلد، ص ٧٩٧.
  - (٢) السبكي: طبقات الشافعية، القاهرة، ج ٤، ص ٢، ٣.
  - (٣) ياقوت: معجم الأدباء، مكتبة كوبريلى زاده.
  - (٤) الصفدى، مجلة الجمعية الآسيوية الملكية، سنة ١٩٠٥، ص ٨٠.
  - (٥) ابن خلكان، طبعة فستنفلد، رقم ٧٠٧.
  - (٦) Nauwerk: *Tuhfat ikhwan al-Safa* فى *Notiz über das arab Buch*: تحفة إخوان الصفاء، برلين سنة ١٨٣٧.
- [مركوليوت D. S. Margoliouth]

لكل من أبى الفتح ابن العميد وابن عباد (ذم، أو مثالب أو أخلاق، الوزيرين، وقد أورد ياقوت مقتطفات وافية منها، جـ١، ص ٢٨١؛ جـ٢، ص ٤٤ وما بعدها، ٢٨٢ وما بعدها، ٣١٧ وما بعدها؛ جـ٥، ص ٣٥٩ وما بعدها، ٣٩٢ وما بعدها، ٤٠٦).

وكانت المدة ما بين سنتي ٣٥٠ و٣٦٥هـ (٩٦١-٩٧٥م) هي التي صنف فيها مجموعته في الأدب المسماة «بصائر القدماء» أو «البصائر والذخائر»... إلخ في عشرة مجلدات (المجلدات من ١-٤ في مكتبة مسجد الفاتح ب إستانبول، الأرقام ٣٢٩٥-٣٢٩٩؛ والمجلدان الأول والثاني في كمبردج رقم ١٣٤، وفي جاز الله، إستانبول؛ وفي مانسستر رقم ٧٦٧؛ وثمة مجلدات لم يتحقق منها في مكتبة عمومية: إستانبول، رامبور، جـ١، ص ٣٣٠، أمبروزيانا؟).

والراجح أنه وجه في الرى إلى مسكويه المسائل التي أجاب عنها مسكويه في رسالته «الحوامل والشوامل». ولما عاد أبو حيان إلى

رقم ١٦٧ (٧)، وفي الرى سنة ٣٥٨ (٩٧١؛ ياقوت: إرشاد الأريب، جـ٢، ص ٢٩٢ في بلاط أبى الفضل بن العميد؛ المتوفى سنة ٣٦٠هـ = ٩٧٠م). ونتبين من كتابه «المقابس» (ص ١٥٦) أنه حضر سنة ٣٦١هـ (٩٧١م) مجالس الفيلسوف يحيى بن عدى في بغداد. وفي الرى جرب حظه مع الوزير أبى الفتح ابن العميد المتوفى سنة ٣٦٦هـ (٩٧٦م) ووجه إليه رسالة محكمة الصنعة. ونستدل من مشاعر السخط التي أحس بها حيال هذا الوزير على أنه لم ينل منه الكثير. واستخدمه ابن عباد نساخا منذ سنة ٣٦٧هـ (٩٧٧م)، ولكنه لم يصب شيئا من النجاح قط في هذه المرة أيضا، ولا شك أن معظم السبب في هذا الإخفاق يرجع إلى شكاسة خلقه وشعور يخامر بالاستعلاء (مثال ذلك أنه أبى أن يضيع وقته في نسخ مجموعة رسائل مولاه الضخمة) وأخيرا استغنى عن خدماته. وأحس أبو حيان بأنه قد أسبغت معاملته فانتقم لنفسه برسالة رسم فيها بقلمه صورة هزلية بارعة

يردد فى هذه المسائل آراء أبى سليمان  
الذى كان يعيش فى عزلة ولا يغشى  
هذه المجالس).

وقد نزل أبو حيان على رجاء أبى  
الوفاء المحاسب فجمع لإمتاع أبى الوفاء  
سجلا بسبعة وثلاثين مجلسا من هذه  
المجالس سماه «الإمتاع والمؤانسة»  
(طبعة أحمد أمين وأحمد الزين، القاهرة  
سنة ١٩٣٩-١٩٤٤).

وفى سنة ٣٧٥هـ (٩٨٥-٩٨٦م)  
سقط ابن سعدان وقتل، وبدا أن ابن  
حيان بقى بلا مولى ولا راع (كتب لأبى  
القاسم المدلجى وزير صمصام الدولة  
بشيران سنة ٣٨٢-٣٨٣هـ =  
٩٩٢-٩٩٣م كتاب المحاضرات  
والمناظرات، وقد ذكر ياقوت فى إرشاد  
الأريب شواهد منه، ج١، ص ١٥؛  
ج٢، ص ٨٧؛ ج٥، ص ٣٨٢، ٤٠٥؛  
ج٦، ص ٤٦٦).

ولا نعرف عن خريف حياة أبى  
حيان إلا القليل، وقد كان فيما يظهر  
يعيش فى فاقة . وفى هذه السنين  
التأخرة صنف «المقابسات» (بومباى  
سنة ١٣٠٦هـ؛ القاهرة سنة ١٩٢٩،

بغداد فى نهاية عام ٣٧٠هـ (٩٨٠م)  
أوصى به زيد بن رفاعة وأبو الوفا  
البوزجاني المحاسب خيرا لدى ابن  
سعدان (كنى بذلك نسبة إلى منصبه  
وهو مفتش الجيش: العارض)؛ انظر  
الروذراورى: ذيل تجارب الأمم، ومن  
ثم جاء اللبس الذى وقع فيه ابن القفطى  
والمؤلفون المحدثون). وقد بدأ أبو حيان  
يكتب لابن سعدان كتاب الصديق  
والصداقة الذى لم يتم مع ذلك إلا بعد  
ثلاثين سنة. وكان يؤم بانتظام فى هذا  
العهد مجالس (مجالس حضرها سنة  
٣٧١هـ = ٩٨١م، وانظر المقابسات،  
ص ٢٤٦، ٢٨٦) الرجل الذى أثر فيه  
أعظم الأثر ونعنى به أبا سليمان  
المنطقى؛ وقد كان أبو سليمان هو ملهمه  
الأكبر وخاصة فى المسائل الفلسفية بل  
فى كل موضوع آخر يمكن تصوره.

وقد ظل أبو حيان من حاشية الوزير  
الملازمين يحضر استقبالاته المسائية  
حيث كان عليه أن يجيب الوزير عن  
مسائل مختلفة أشد الخلاف من لغوية  
إلى أدبية إلى فلسفية إلى ثرثرة تدور  
فى البلاط وأسمار فى الأدب. (وكان  
أبو حيان فى كثير جدا من الأحيان

اسمه مع ذلك أحمد بن العباس) يشاهد في شيراز ويحدد وفاته بسنة ٤١٤هـ (١٠٢٣م).

و، قد كان أبو حيان من أصحاب الأساليب في العربية، يعجب بالجاحظ أشد الإعجاب حتى إنه كتب في مدحه رسالة خاصة هي «تقريظ الجاحظ» (روى منها ياقوت شواهد في ج١، ص ١٢٤، ج٣، ص ٨٦، ج٤، ص ٥٨، ٦٩، ابن أبي الحديد: شرح نهج البلاغة، ج٣، ص ٢٨٢). ورغبة أبي حيان في تقليد هذا العلم من أعلام النثر العربي واضحة جلية.

وتتجلى عبقرية أبي حيان بأجلى بيان في تلك الفقرات من كتبه التي يرسم فيها الشخصيات. أما عن عقائده فإنه لم يكن له فيما يبدو أى مذهب أصيل، إذ لا يخفى تأثره بمذهب أبي سليمان الأفلاطوني المحدث الذى كان يشترك فيه مع معظم فلاسفة بغداد المعاصرين الآخرين. وقد أظهر أبو حيان مثل غيره من أفراد هذه الحلقة، اهتماما بالتصوف، ولكن هذا الاهتمام لم يبلغ حدا يجعلنا نسلكه فى عداد الصوفية بحق. ويضم كتابه «الإشارات

وكلتا الطبعتين حافظتان بالأخطاء)، وهى مجموعة من مائة حديث وستة فى موضوعات فلسفية مختلفة؛ والمتحدث الأول هنا هو أبو سليمان أيضا، ولكنه يظهر فيها أيضا سائر أعضاء الحلقة الفلسفية ببغداد.

والمقابسات والإمتاع والمؤانسة كنزان من كنوز المعرفة عن الحياة العقلية المعاصرة، ولا شك فى أنهما سوف يثبتان قيمتهما التى لا غنى عنها فى تكوين صورة لمذاهب فلاسفة بغداد.

وفى آخر أيام أبي حيان عمد إلى كتبه فأحرقها مبررا ذلك بالإهمال الذى كتب عليه أن يعيش رازحا تحت أثقاله عشرين سنة.

وقد اشتكى مثل هذه الشكوى فى مقدمة رسالته «الصديق والصدّاقة» (طبعت هى ورسالة صغيرة أخرى فى فائدة العلم بإستانبول سنة ١٣٠١هـ) التى أتمها سنة ٤٠٠هـ (١٠٠٩م).

ويزعم دليل لقرافة شيراز (شد الإزار عن حط الأوزار، ص ١٧) أن قبر أبي حيان التوحيدى (ويجعل هذا الدليل

(٦) ابن حجر: لسان الميزان، جـ٤، ص ٣٦٩.

(٧) السيوطي: البغية، ص ٣٤٨.

(٨) Brockelmann، جـ١، ص ٢٨٢، قسم ١، ص ٤٣٥.

(٩) محمد بن عبد الوهاب القزويني: شرح حال أباي سليمان منطقي سجستاني، شألون على السون، سنة ١٩٢٣، ص ٢٢ وما بعدها (وأيضا في «بيست مقاله، طهران سنة ١٩٣٥).

(١٠) عبدالرزاق محيي الدين: أبو حيان التوحيدى (بالعربية)، القاهرة سنة ١٩٤٩.

(١١) I. Keilani: Abu Hayyan al Ta-whidi (بالفرنسية)، بيروت سنة ١٩٥٠.

(١٢) وقد طبع F. Rosenthal رسالة أباي حيان الصغيرة فى الكتابة فى Ars. Islamica، سنة ١٩٤٨، ص ١ وما بعدها.

(١٣) وثمة ثلاث رسائل: («رسالة الإمامة» التى استشهد بها ابن العربى فى المسامرات، جـ٢، ص ٧٧، وابن أبى الحديد فى شرح نهج البلاغة، جـ٢،

الإلهية» (طبعة عبد الرحمن بدوى، القاهرة سنة ١٩٥١) «دعوات وعظات وإشارات عارضة فحسب لمصطلحات الصوفية». «وقد قرن أبو حيان بابن الراوندى والمعري على اعتبار أنهم من زنادقة الإسلام (Jour. Roy. As. Soc، سنة ١٩٠٥، ص ٨٠) ولكن كتبه التى بقيت لا تكاد تبرر هذا القول» (انظر: D.S. Margoliouth: فى المادة الأولى السابقة لهذه عن صاحب الترجمة).

#### المصادر:

(١) ياقوت: إرشاد الأريب، جـ٥، ص ٣٨٠ وما بعدها.

(٢) ابن خلكان، رقم ٧٠٧.

(٣) السبكي، جـ٤، ص ٢.

(٤) الصفدى: الوافى فى Journ. Roy. As. Soc، سنة ١٩٠٥، ص ٨٠ وما بعدها.

(٥) الذهبى: الميزان، جـ٢، ص ٣٥٣.



النبي، فأمن به لتوه، ومن عجب ما زعم من أنه كان خامس (بل رابع) من آمن. ورد أبو ذر إلى بلده حيث أقام حتى مضى إلى المدينة بعد وقعة الخندق سنة ٥هـ (٦٢٧م). وعاش من بعد في الشام إلى حين استدعاه عثمان لشكوى فيه من معاوية.

واعتكف أبو ذر، أو قل أشخاص إلى الربذة حيث توفي سنة ٣٢هـ (٦٥٢ - ٦٥٣) أو سنة ٣١هـ.

وقد اشتهر أبو ذر بالتواضع والزهد حتى ليقال إنه كان يشبه في ذلك المسيح. كان شديد التقوى شغوفاً بالعلم، ويقال إنه كان يسامى أبا مسعود في تفقهه في الدين. وقد نسب إليه ٢٨١ حديثاً ذكر البخاري ومسلم منها ٣١ حديثاً.

#### المصادر:

(١) ابن قتيبة: كتاب المعارف، طبعة فستنفلد، ص ١٣٠.

(٢) اليعقوبي، ج ٢، ص ١٢٨.

(٣) المسعودي: مروج الذهب، ج ٤، ص ٢٦٨-٢٧٤.

ص ٢٩٢ وما بعدها... إلخ. وهي تحتوى على خطاب مزعوم من أبي بكر إلى علي، ولكن يشك في أن أبا حيان نفسه هو الذى وضعه؛ و«رسالة الحياة» وهي تنظر للحياة نظرة فلسفية؛ والرسالة التي ذكرناها أنفا في الكتابة) نشرها كيلانى بعنوان «ثلاث رسائل» دمشق سنة ١٩٥٢.

(١٣) وثمة مقتطف من رسالة الزلفة في الروذراورى ص ٧٥.

خورشيد [شتيرن S. M. Stern]

## أبو ذر الغفاري

من صحابة النبي، اسمه الشائع جندب بن جنادة، وإن كانت تذكر له أسماء أخرى. ويقال إنه كان يعبد إلها واحدا قبل أن يسلم. فلما بلغته أنباء محمد أرسل أخاه إلى مكة ليتحرى الأمر، ولكنه لم يرض عما جاء به أخوه فشحخص إليها بنفسه.

وجاء في رواية أنه لقي محمدا مع أبي بكر في الكعبة، وتقول رواية أخرى أن علي بن أبي طالب أخذه سرا إلى

الرواية مرتحلا لزيارة النبي، ولكنه بلغ المدينة عقب وفاة النبي في صبيحة اليوم نفسه.

وهناك ما يبرر القول بأنه هاجر إلى مصر في عهد عمر، ومن مصر انضم إلى حملة ابن أبي السرح على إفريقية سنة ٢٦هـ (٦٤٧م). وتوفي في طريقه إلى المدينة وكان قد صحب عبدالله بن الزبير الذي ناط به ابن أبي السرح أن يبلغ الخليفة عثمان بما حققته جيوشه من انتصارات، والراجح أن ذلك كان سنة ٢٨هـ (٦٤٩م).

والحادث الوحيد الآخر المعروف في سيرته تضمنه الخبر بأنه فقد في مصر خمسة من بنيہ بالطاعون في عام واحد، والراجح أن هذا الخبر صحيح من حيث الواقع، وإن كان من الجائز أنه نسج من واقع الأبيات التي استهل بها قصيدته الأولى.

وقد رأى فيه نقاد العرب أشعر قبيلته هذيل، وهو حكم لا يتوانى القارئ الحديث في الأخذ به بلا تردد، فقد بز شعراء الجاهلية في تشدده في حبك قصائده، وهو بعنايته ببناء

(٤) ابن عبدالبر: الاستيعاب، طبعة حيدر آباد سنة ١٣٣٦هـ، ص ٨٢، ٦٤٥.

(٥) ابن الأثير: أسد الغابة، ج ٥، ص ١٨٨-٨٦.

(٦) النووي: تهذيب الأسماء، طبعة فستنفلد، ص ٧١٤.

(٧) الذهبي: تذكرة الحفاظ، ج ١، ص ١٧.

(٨) ابن حجر: الإصابة، القاهرة سنة ١٣٥٨هـ = ١٩٣٩م، ج ٤، ص ٦٣ وما بعدها.

(٩) تهذيب التهذيب، ج ١٢، ص ٩٠.

(١٠) Wensinck: Handbook, V (أضف ابن سعد، ج ٢، قسم ٢، ص ١١٢).

(١١) A. Sprenger: Das Leben und die Lehre des Mohammad, ج ١، ص ٤٥٤ وما بعدها.

خورشيد [روبسون J. Robson]

## أبو ذؤيب الهذلي

خويلد بن خالد: شاعر عربي معاصر للنبي أصغر منه سناً، تظهره

قصائده قد أبقي على نزعة لمسناها من قبل في أشعار ساعدة بن جُوَيَّة وهو شاعر هذلي أكبر منه كان أبو ذؤيب راوية له. وكلا الشاعرين يشتركان في وصف عسل الأبقار من النحل وجامعه وما يخامرهما من متعة الوصف الوثيق الدقيق للنحل وعمل الجامع للعسل، وهو موضوع ليس شائعا حقا بين الشعراء الهذليين الآخرين. وكذلك نجد التناول الخاص لتراكم السحاب وهطول المطر الذي يعقبه من خصائص ساعدة وراويها أيضا.

ونتبين بوضوح فيما نظمه أبو الهذيل من شعر في الحب تنويها بذلك الشيء الذي نما حتى أصبح أسلوبا لمدرسة المدينة. وثمة سمة أخرى بدا أنها ترهص بالتطورات المستقبلية، ألا وهي الطريقة التي جنح بها أبو ذؤيب إلى الإفاضة في النسيب حتى يشمل القصيدة كلها (انظر القصيدتين رقم ٢، رقم ١١، حيث نجد الموضوعات الأخرى قد انطوت حقا في ثنايا النسيب).

وقد كلف أبو ذؤيب، كأستاذة ساعدة، بوصف الأسلحة ومشاهد

الصيد، وتفوق في ذلك، ولكنه كان قصير الباع في وصف الخيل، وهو أمر لاحظته الأصمعي من قبل.

ونصف شعره تقريبا الذي بقي لنا يدخل في باب المراثي، التي يخلق فيها، ما يلزم عقدته النفسية حيال تقلبات القدر من حزن رقيق، الجو العاطفي المناسب. وتفصح رائعته التي يرثى فيها بنيه الخمسة (القصيدة رقم ١) عن وحدة في الخاطر والفكرة لا يساميهها شعر آخر من الشعر القديم، فقد ذكر في هذه القصيدة موضوع القدر الذي لا مهرب منه وربط هذا الموضوع بالمناسبة التي قيلت فيها القصيدة ثم مثل ذلك بمشاهد ثلاثة تعصر القلوب، ثم أجمل الموضوع مرة أخرى في البيت الأخير من القصيدة.

#### المصادر:

- (١) بروكلمان، جـ ١، ص ٣٦-٣٧، قسم ١، ص ٧١.
- (٢) ابن قتيبة: الشعر، ص ٤١٣-٤١٦.
- (٣) ياقوت: إرشاد الأريب، جـ ٤، ص ١٨٥-١٨٨.

جير الذين كانوا بادئ الأمر عمال  
الفاطميين على إفريقية ثم استقلوا  
بحكمها بعد ذلك. وكانت هذه الغزوة  
الثانية لإفريقية التي وقعت في القرن  
الحادي عشر الميلادي هي التي أوحى  
إلى شعراء الهلالية بالأغاني  
والقصص، التي حفظ لنا ابن خلدون  
بعضها والتي لا يزال بعضها الآخر  
ماثلا في أذهان سكان إفريقية. وقد  
تناول القصص فيما بعد هذه الأغاني  
ونسجوا منها قصصا عديدة. وقد كتب  
ألوارت Ahlwardt ملخصا قيما لهذه  
القصص في فهرس المخطوطات العربية  
المحفوطة ببرلين (Verz. d. ar.)  
Handschr. d. Konigl. Bibl. zu Berlin ج ٨،  
ص ١٥٥-٤٦٢).

ولا نعرف على وجه التحقيق أسماء  
كتابها ولا الوقت الذي كتبت فيه، ولم  
تعطنا المصنفات القديمة المذكورة في  
(Bibliographie arabe ج ٣، ص ١٢٨-١٢٩)  
شيئا ذا بال عن هذه المجموعة  
القصصية، لأن باسيه (Basset: Bull. de  
corresp. afric. ج ٣، ص ٣٦-١٤٨)  
وهارتمان (Hartmann: Zeilschr. f. afrik.  
u. ocean Spr. d. deutsch. Kolonien سنة

(٤) الأغاني، ج ٦، ص ٥٨-٦٩.

(٥) *Der Diwan des Abu Du'aib*: J. Hell  
هانوفر سنة ١٩٢٦.

(٥) *Abu Du'aib Studien*: E. Braünlich  
في Isl. سنة ١٩٢٩، ص ١-٢٢.

(٦) الكاتب نفسه: *Versuch einer literar-  
geschichtlichen Betrachtung der alt-  
rabischen Poesien* في Isl. سنة ١٩٣٧،  
ص ٢٠١-٢٦٩.

خورشيد [كرونياوم G. E. Grunebaum]

## أبو زيد

بطل إحدى القصص أو قل مجموعة  
من القصص التي تتحدث عن بطولة  
بنى هلال ومخاطراتهم، وقد ترك هؤلاء  
العرب الرحل الجزيرة العربية خرابا من  
جاء ما اقتترفوه من النهب والسلب أيام  
العباسيين. وانتصر الفاطميون في  
مصر عليهم وعلى حلفائهم القرامطة  
وأسكنوهم أول الأمر مصر العليا، ثم  
أجلوهم إلى إفريقية، ووعدوهم حكم  
هذا الإقليم لو نجحوا في إخضاع بنى

أبو زيد - أبو سعيد

وخاض أبو زيد عدة مغامرات فى جزيرة العرب، ثم نزح هو وقومه إلى المغرب. وهناك قتل غيلة على يد البطل الآخر لمجموعة القصص وهو دياب، ثم أخذ بثأره بقتل دياب.

ولم نجد بعد شواهد موثقة تفصل فى مسألة: هل كان أبو زيد شخصية تاريخية أم لا.

## أبو سعيد

سلطان ميرز ابن محمد بن ميران شاه بن تيمور بك: سلطان مغولى ولد عام ٨٣٠هـ (١٤٢٧م) وقتل عام ٨٧٣هـ (١٤٦٩م)، ولما حضرت أباه الوفاة، أوصى بابنه ميرزا ألغ بك شاهرخ، وكان قد حضر لزيارته. وشب الصبى فى رعاية الأمير العالم بالفلك واكتسب رضاه بجده ودمائة أخلاقه وشغفه بتحصيل العلم. وقد أفاد فيما بعد من الدروس التى تلقاها فى حديثه، فلم يصبح أقوى ملوك عصره وأقدرهم فحسب، بل كان أيضا على خلال جعلت أبا الفضل علامى يقول عنه إنه ظل

١٨٩٨، ص ٢٨٩=٣١٥) كانا أول من بحثها بحثا علميا. وكتب بعد ذلك بل A. Bel كتابا قيما فى هذا الموضوع عنوانه La Djâzya (انظر: بصفة خاصة المجلة الأسبوعية السلسلة التاسعة، المجلد ١٩، ص ٢٨٩-٣٢٥).

### المصادر:

يضاف إلى المصادر المذكورة فى صلب المادة:

(١) *Bibliographie des :A. Chauvin* *ouvrages Arabes* ج ٣، ص ١٢٨ وما بعدها.

(٢) وقد ذكر معظم الطبوعات الشرقية لهذه القصص كل من إيلس Ellis فى *Catalogue of Arabic books in the Brit- ish Museum* ج ١، ص ٦٣٧ وما بعدها، وهارتمان Hartmann (كتابه المذكور).

[شوفان C. Chauvin]

+ أبو زيد: بطل أسطورى لبنى هلال. وقد جعلته سلسلة القصص التى تتناول بنى هلال ابنا لرزق أمير بلاد السرو وخضراء ابنة شريف مكة. كان أسود البشرة واسمه الأصلى بركات.

بالرغم من أبهة الملك حذرا فى القول والعمل صريحا، كما ظل عاملا بإرشاد أهل التقوى والورع، ويروى أنه كان جميل الصورة يتميز عن المغول بلحيته الكثّة. وظهرت براعته وتفننه فى الأمور الحربية فى حملته التى كان يقصد بها الاستيلاء على سمرقند عام ٨٥٥هـ (١٤٥١م) وفى نضاله مع خانات الجغتاي.

وإذا أخذنا بقول عبدالرزاق السمرقندى، وهو الحجة فى هذا الموضوع، فإن أبا سعيد يكون قد رسم خطة الاستيلاء على العرش أثناء مكثه فى بلاط ألغ بك. ولما بلغ الخامسة والعشرين من عمره (٨٥٣هـ=١٤٤٩م) استغل القتال بين ألغ بك وابنه عبداللطيف، وحاول بمساعدة قبيلة أرغون التركمانية أن ينتزع سمرقند من عبدالعزيز وهو ابن آخر من أبناء ألغ بك. ولكنه اضطر إلى التقهقر عندما طلب عبدالعزيز معونة والده. وفى العام التالى (٨٥٤هـ) قتل عبداللطيف فى سمرقند بعد أن ذبح والده ونودى بأبى سعيد سلطانا فى

بخارى. ولما هزمه خصمه عبدالله أرغم على الفرار إلى الشمال فاحتل يسى (تركستان الآن) حيث حاصره عبدالله دون أن يظفر بطائل. وفى عام ٨٥٥هـ (١٤٥١م) نجح بمساعدة أبى الخير سلطان الأوزبك فى غزو ما وراء النهر. واستولى بعد ذلك عام ٨٦١هـ (وبصفة نهائية عام ٨٦٣هـ) على إقليم خراسان وجعل هراة قسبة ملكه.

[بارتولد W. Barthold]

وفى عام ٨٥٥هـ، أى حين وصفه حيدر ميرزا دوغلات بأنه پادشاه ما وراء النهر، لقى من إسبن بغا خان چغتاي مقاومة شديدة تجددت بعد تشتيت جيش الخان. وقد أدى ذلك إلى حادثة تاريخية هامة، لأن أبا سعيد اتجهت مطامعه إلى العراق، ولكن هجمات إسبن بغاخان حالت بينه وبين ذلك، فبحث عن وسيلة يتحاشى بها تلك الهجمات. وكان يونس الأخ الأكبر لإسبن بغا يعيش فى شيراز مجهولا متفرغا للدراسات التى كلف بها، فاستدعاه أبو سعيد وعقد معه اتفاقا أعاد بمقتضاه الصلات القديمة بين

المسماة القطيع الأسود فى حربه مع أوزون حسن زعيم القطيع الأبيض فطلب ولده من أبى سعيد أن يمدّه بمعونته ليثأر لأبيه. فسار أبو سعيد عام ٨٧٢هـ قاصدا قرا باغ التى كانت المقر الصيفى المأثور لأوزون حسن، وفى طريقه إلى هذه المدينة خوطب فى أمر الصلح مرارا، ولكنه لم يحفل بذلك، واستمر فى سيره إلى أن وصل أرضا يعرفها أوزون حسن معرفة سهلت عليه قطع المؤونة عن جيش أبى سعيد، فأصابته المجاعة وفر الجنود طلبا للنجاة بأنفسهم، كما فر أبو سعيد نفسه فى نفر من أتباعه، فأسرّه أبناء أوزون حسن وحملوه إلى معسكر التركمان. ولم يكن أوزون حسن يميل إلى قتل أبى سعيد لولا أن عارضه فى ذلك بعض قواده، ويقولون إن ثلاثة أسباب أدت إلى قتله، الأول: الرغبة فى إقصائه عن طريق ياد كار محمد شاه رخ الذى كان يطمح إلى حكم بلاد أبيه، وكان يقره على ذلك أوزون حسن. الثانى: وجود ثأر بينه وبين ياد كار لأنه قتل فى هراة عام ٨٩١هـ (١٤١٧م) جوهر شاه بيكم أرملة

ميرزاوات الأسرة التيمورية وخانات المغول، ومنحت رأسة المغول ليونس خان على أن يكون تابعا لأبى سعيد.

ووصف حيدر ميرزا دوغلات هذه الحوادث وصفا نابضا جياشا بالحياة، ومنذ ذلك الحين توطدت أواصر الصداقة بين الرجلين، وازدادت هذه الرابطة قوة بعد ذلك بزواج ثلاثة من أبناء ميرزا بثلاث من بنات خان. وقد زود أبو سعيد يونس خان بالمال وبالوسائل الأخرى ليخضع أخاه ويخلصه منه.

وعمل أبو سعيد منذ استيلائه على سمرقند عام ٨٥٥هـ على توسيع أملاكه حتى أصبحت تضم ما وراء النهر وخراسان وبذخشان وكابل وقندهار وحدود هندستان والعراق. ومنذ ابتداء فى تقوية سلطانه تغلب على أبناء عمه من بيت شاهرخ، وناهضه بعد ذلك سلطان تيمورى آخر يدعى حسين ميرزا بايقرا. وتوفى أبو سعد أثناء تدخله فى منازعات التركمان.

ففى عام ٨٧١هـ (١٤٦٦-١٤٦٧م) قُتل جهانشاه زعيم طائفة التركمان

أقامها بمناسبة ختان أولاده. وكان أبو سعيد خير سلف لأولئك الرجال الممتازين الذين تولوا العرش من هذه الأسرة أمثال بابر وأكبر وشاهجهان، وذلك لجليل أعماله ونشاطه ورجاحة عقله.

وقد تزوج أبو سعيد ثلاث نساء من سيدات الطبقة الرفيعة، أولاهن وأكثرهن احتراماً ابنة أوردو بغا ترخان، وهى تنتسب إلى أعرق الأسر النبيلة فى ذلك الإقليم. وقد ذكر بابر عدداً من أفذاذ أسرتها كانوا يتشبهون بالملوك، وكان لهم شأن عظيم فى أول عهده. وأعقب منها أحمد ميرزا ومحمود ميرزا. وكانت زوجته الثانية ابنة شاه سلطان محمد بدخشى، وهو السلطان المذهب المثقف الذى زعم أنه سليل الإسكندر المقدونى. وقال عنه حيدر ميرزا دوغلات وخواندمير إنه والد ست بنات، وأشار إلى أخبار زواجهن. أما زوجته الثالثة فهى ابنة مولاه السابق ميرزا ألغ بك. وله زوجة أخرى من أصل وضع اسمها خديجة أغا، وهى أم إحدى بناته التى تزوجها فيما بعد

شاهرخ لشكه فى خيانتها، ولذلك أصبح قتل هذا الرجل على يد حفيدها أمراً تجيزه الشريعة. الثالث: عدم اكتراثه برغبة أخيه فى الدين أوزون حسن فى الصلح. وهذا أيضاً يخالف الشرع الإسلامى. وبذلك انتقل العرش إلى يادكار، وكان حدثاً فى السادسة عشرة من عمره، فى ٢٢ رجب عام ٨٧٣ (٤ فبراير ١٤٦٩)، وقتل أبو سعيد بعد ذلك بثلاثة أيام بالغاً من العمر ثلاثة وأربعين عاماً.

وفى كتاب «بابر نامه» إشارات عديدة عن أبى سعيد ومغامراته، وأسماء أمرائه وعلماء عصره. وفيها أيضاً رواية تقول إنه طرد من هراة مير على شيرنوائى الهروى. كما أنها تصف عدة رسوم قام بها أبو سعيد تخليداً لمغامراته الحربية فى قصر بمدينة هراة بناه بابر ميرزا قلندر. وقد استقبلت خديجة أغا أرملة أبى سعيد عام ٩١٢هـ (١٥٠٦م) بابر نفسه فى هذا القصر، ويتحدث معظم المؤرخين عن دور من أدوار حكمه، ويشيرون بصفة خاصة إلى الاحتفالات الفخمة التى



+ أبو سعيد بن محمد بن ميرانشاه ابن تيمور: سلطان من الأسرة التيمورية، وفي سنة ٨٥٣هـ (١٤٤٩م) استغل أبو سعيد، وهو في الخامسة والعشرين من عمره، موقف ألغ بك الحرج، وكان يعيش في بلاطه، وحاول أن يجرب حظه في ما وراء النهر. وانتهى بالخيبة حصار لسمرقند سنة ١٤٤٩م، وكذلك لم تفلح فتنة قامت في بخارى في مايو سنة ١٤٥٠م.

ولم يمض وقت طويل حتى استولى على بسى (التركستان) وصمد فيها لهجمات جنود عبد الله بن إبراهيم سلطان بن شاهرخ. وفي جمادى الأولى سنة ٨٥٥ (يونية سنة ١٤٥١) طرد عبدالله هذا من سمرقند بمعونة أبى الخيرخان الأوزبك. وفي ربيع سنة ٨٥٨هـ (١٤٥٤م) عبر أبو سعيد نهر جيحون واستولى على بلخ. وفتح أبو القاسم بابر والى خراسان ما وراء النهر وحاصر سمرقند (أكتوبر - نوفمبر) حيث كانت المقاومة فيها قد نظمها عبید الله أحرار الشيخ النقشبندی، ويقال إن هذا الشيخ هو

السلطان حسين بايقرا ورفعها إلى مرتبة بيكم. وهى التى كان لدسائسها الأثر السيئ فى حياة أبنائه.

وخلف أبو سعيد أحد عشر ولدا، اشتهر منهم أحمد، ومحمود، وعمر شيخ (والد السلطان بابر) وألغ بك كابل؛ وكان له ما لا يقل عن تسع بنات أسمت ستا منهن كلبدن بيكم. وأسمى ثلاثا غيرهن بابر، وقد زرنه فى هندوستان، والاحترام الذى أبداه بالقول والفعل هذان الحفيدان لبنات أبى سعيد يعطينا فكرة عن التقدير العظيم الذى كان يكنه أحفاده لعميد أسرتهم.

#### المصادر:

(١) عبدالرزاق السمرقندى: مطلع السعدين.

(٢) حيدر ميرزا دوغلات: تاريخ رشيدى.

(٣) خوندميزر: حبيب السير.

(٤) أبو الفضل علامى: أكبر نامه.

(٥) كلبدن بيكم همايوننامه.

[بفرديج A. S. Beveridge]

الذى منع أيا سعيد من هجر قصبه ملكه. وعقد الصلح، واحتفظ أبو سعيد بمقتضاه بالضفة اليمنى لنهر جيحون، وظلت العلاقات بين الأميرين ودية حتى وفاة بابر فى ربيع الثانى سنة ٨٦١هـ (مارس سنة ١٤٥٧).

وهناك حاول أبو سعيد أن يفتح هراة حيث كان إبراهيم بن علاء الدولة ابن بایسفر قد نجح فى جعل الناس يبايعونه على إمارتها. ومن معالم هذا الحصار (يولية - أغسطس سنة ١٤٥٧م) قتل كوهز شاد التى اتهمت بأنها كانت تتجسس لصالح إبراهيم، وقد انتهى هذا الحصار بلا نتيجة، وهزم إبراهيم على يد جهان شاه القره قويونلى، فسعى إلى التحالف مع أبى سعيد فى بداية عام ٨٦٢هـ (شتاء عام ١٤٥٧-١٤٥٨م) وعقدت بينهما معاهدة دفاعية.. وفى نهاية يونية سنة ١٤٥٨ احتل جهانشاه هراة؛ وكان أبو سعيد قد وقف بعساكره على نهر مرغاب ليرقب مجرى الحوادث، فاستغل الشدائد التى كان يواجهها جهانشاه واستولى على هذه المدينة بلا

قتال فى نوفمبر سنة ١٤٥٨، وبذلك أصبح سيدا على خراسان التى كان يطمع فيها دائما، وفى جمادى الأولى سنة ٨٦٢هـ (مارس سنة ١٤٥٩) هُزم الأمراء التيموريون الثلاثة: علاء الدولة وإبراهيم بن علاء الدولة وسلطان سنجر فى سرخس.

وقضى عام ١٤٥٩ فى تطهير خراسان، وفى سنة ١٤٦٠ استولى أبو سعيد على مازندران، وفى أعقابها جاء الأمير خليل من سجستان (سيستان) وحاصر هراة (صيف عام ١٤٦٠)، ولما عاد الهدوء إلى سجستان (خريف سنة ١٤٦٠) اضطر أبو سعيد إلى التصدى لفتنة فى ما وراء النهر (شتاء سنة ١٤٦٠). واستغل سلطان حسين هذه الفرصة ليعود إلى احتلال مازندران ويضرب الحصار على هراة (سبتمبر سنة ١٤٦١) ولكن أبا سعيد استرد مازندران فى السنة نفسها.

وامتد سلطان أبى سعيد من حيث النظر إلى ما وراء النهر وتركستان (تخوم كاشغر ودشت قپچاق) وكابلستان، وزابلستان، وخراسان،

على التمكين لنفسه فى الجزء الغربى من مغولستان. وفى سنة ٨٦٨هـ (١٤٦٤م) التجأ يونس مرة أخرى إلى أبى سعيد، فأعاره جنودا من عنده.

وقد بولغ فى تقدير صفات أبى سعيد الشخصية وإن كانت حقيقية فى جوهرها، ذلك أن عهده لم يكشف عن اتجاهات بارزة كل البروز. وكانت الغلبة فى طبقة الأشراف من حاشيته لعشيرة أرغون التى دعمت مركز أبى سعيد من أول الأمر، ونال زعمائها المناصب والنعم. وقد جرى أبو سعيد فى كثير من الأحوال على سنة أسلافه فأقطع أبناءه القطائع (سيورغال) فأصاب سلطان محمود مازندران، وعمر شيخ فرغانة وهكذا، وأصاب الأشراف المحليون سجستان (سيستان) كما أصاب آخرون من أكابر الأعيان إقطاعات سواء كانوا من الترك أو من التاجيك من أهل الدين أو من غيرهم.

وقد أبرز بارتولد ما كان لخواجه أحرار من شأن هام فى عهد أبى سعيد، وكان لهذا الرجل سلطان لا ينازع فى

ومازندران. والحق إنه كان أعجز من أن يصد غارات الأوزبك إلى الجنوب من نهر سيحون. وفى سنة ١٤٥٤-١٤٥٥م كان أويس بن محمد ابن بيقرا التيمورى قد ظهر فى أترار بمعاونة أبى الخير الأوزبكي وأنزل هزيمة حاطمة بأبى سعيد. وفى سنة ٨٦٥هـ (١٤٦١م) التجأ إلى شاهر خية (تاشكنت) بعد أن خرب ما وراء النهر. وحاصر أبو سعيد هذا المعقل عشرة أشهر (نوفمبر ١٤٦٢ - سبتمبر سنة ١٤٦٣). وكان الأوزبك يشنون الغارات على ما وراء النهر كل سنة. وفى عام ٨٦٨هـ (١٤٦٤م) عمد سلطان حسين، الذى كان قد التجأ إلى ما وراء النهر، إلى اجتياح خراسان من أبيورد ومشهد حتى «تون» دون أن يقتص من أهلها.

وكان أبو سعيد أكثر توفيقا فى الشمال الشرقى، وقد نجح فى درء خطر المغول عن تخومه، واستطاع خلال حكمه بسمرقند أن يرد هجمتين شنهما الحان المغولى إسبن بغا. وفى سنة ١٤٥٦ اعترف بيونس، الأخ الأكبر لإسبن بغا، وأعانه فى عدة مناسبات

سمرقند، كما كان شيخ مشايخ الدين في ما وراء النهر. ولم يستقر الرأي على إنفاذ الحملة الكبرى إلى الغرب سنة ١٤٦٨ إلا بعد الاستماع إلى ما أبداه من رأى وجيه هذا الشيخ الذي أعلن أبو سعيد أنه مريد من مريديه.

ومن السمات الجوهرية الأخرى التي كانت تتسم بها إيران في القرن الخامس عشر الميلادي اهتمام أبي سعيد بالزراعة، والظاهر أن هذا السلطان أولاهها عنايته الشخصية، وقد اتخذ تدابير كثيرة لمساعدة الفلاحين. ففي سنة ٨٦٠هـ (١٤٦٥م) نزل على رجاء خواجه أحرار، فأمر بالآل يجمع أكثر من ثلث الخراج بأية حال قبل المحصول، وكان الخراج في العادة يؤدي على ثلاثة أقساط. وألغيت «التمغا» أو أنقص مقدارها في سمرقند وبخارى وهراة. وفي سنة ٨٨٠هـ (١٤٦٦م) أقبل ربيع بارد فتنازل أبو سعيد عن الضريبة المفروضة على أشجار الفاكهة.

وكان أبو سعيد قد أنشأ سد كلستان (بالقرب من مشهد) لرى

أراضى الخاصة. ومن أجل الرجال المقتدرين الذين تولوا منصب الوزارة قطب الدين طاوس السمناني الذي كان متخصصا في الشؤون الزراعية، وهو الذي احتفر قناة «جرى سلطاني» شمالي هراة.

ولا يعرف إلا القليل عن حالة العناصر البدوية من السكان. ففي سنة ٨٧٠هـ (١٤٦٥-١٤٦٦م) أسكن أبو سعيد في خراسان خمسة عشر ألف أسرة من البدو كانت قد فرت من تخوم القرة قويونلى، ومع ذلك فإن الإمبراطورية التيمورية ظلت فقيرة في العنصر البدوى بالنسبة لجيرانها في الغرب، وهذه الحقيقة تبرر القصور في حملاتها الحربية.

حملة سنة ١٤٦٨م: راود أبا سعيد الأمل في أن يستعيد من التركمان بعد وفاة شاهرخ الأرض التي فقدوها، فمضى لمعاونة حسن على جهانشاه القره قويونلى على الألق قويونلى الذين كانوا الحلفاء التقليديين للتيموريين. ورشح الولاة للمدن الهامة التي سوف تفتح. على أن إمبراطورية أبى سعيد

(طبعة محمد شفيق، لاهور سنة ١٩٤١-١٩٤٩).

(٢) الملحق لهذا الكتاب المطبوع مع روضة الصفا، وحبيب السير، ومعز الأنساب، وبابر نامة، طبعة وترجمة بفردج Beveridge.

(٣) الإسفزارى: روضة الجنات فى تاريخ هراة (انظر Barbier de Meynard فى Jour. As. ١٨٦٢، ١١)؛ السياسة المغولية.

(٤) تاريخ رشيدى، طبعة إلياس Eli-as: وترجمة روس E. D. Rose.

(٥) التراجم: سيف الدين حاجى: آثار الوزراء، مخطوط.

(٦) خواندمير: دستور الوزراء، طبعة طهران سنة ١٣١٧هـ.

(٧) الجاميع النقشبندية: كاشفى: رشحات عين الحياة، فى طبعتين: تاشكنت ولكنهو.

(٨) أبيوردى: روضة السالكين، مخطوط.

(٩) وثائق: انظر مجموعات الإنشاء (مخطوطات، وخاصة المكتبة الأهلية، باريس، الملحق الفارسى، ١٨١٥).

كانت فى حالة سلام نسبى، كما أن الحملة التى دبرت على عجل كانت سيئة الإعداد من الناحية العسكرية. وخرج أبو سعيد على رأس الفرسان دون أن ينتظر آلاف العربات التى كانت مسخرة فى خراسان ومازندران لنقل لوازم الجيش. وهاجم الفارون من الجيش المشاة الخراسانيين فى المؤخرة. ولما بلغ نبأ هلاك أبى سعيد هراة لم يكن العساكر الذين جندوا فى هندوستان (أى أفغانستان) قد نظموا بعد. وبالرغم من هذا النقص فى الاستعداد فإن أبا سعيد قد ارتكب خطأ آخر هو أنه توغل توغلا كبيرا فى آذربيجان بعد أن دهمه الشتاء، فأحيط به وأسره أوزون حسن بالقرب من موغان. ولم يمض على ذلك أيام قلائل حتى أمر به يادكار محمد التيمورى من أتباع أوزون حسن أن يقتل (فبراير سنة ١٤٦٩) ليثأر لمقتل جدته كوهر شاد.

المصادر:

مراجع:

(١) المصدر الأكبر هو «مطلع السعدين» لعبدالرزاق السمرقندى،

zemlevladenija Istorik Marksist سنة  
١٩٤١-١٩٤٤.

(١٦) كتب I. P. Petrushevskij.

hans Aufstieg zum :H. Hinz (١٧)  
Nationalstaat, سنة ١٩٣٦.

(١٨) وانظر عن البعثة الروسية إلى  
هراة سنة ١٤٦٤م: Z. V. O., ج١،  
ص ٣٠ وما بعدها.

(١٩) Browne, ج٣.

(٢٠) Grousset :Empire des Steppes.

(٢١) Bouvat :Essai sur la civilisa-  
tion timouride فى Jour. As. سنة ١٩٢٦.

(٢٢) L'Empire mongol (المرحلة الثانية)  
پاریس سنة ١٩٢٧، وهذان المصدران  
الأخيران يمكن غض الطرف عنهما.

خورشید [أوبان J. Aubin]

## أبو سفيان

(أو أبو حنظلة) صخر بن حرب بن  
أمية: قرشى من بنى عبد مناف، وزعيم  
الحزب الذى عادى النبی من أشرف  
مكة. ويؤخذ من تاريخ وفاته الذى  
تذكره الرواية المألوفة (انظر ما سيأتى

(١٠) أ. ن. قورات: طوپ قاپی  
سرایى موزه سى أرشیفنده کى یارلق  
وبیتیکلر، إستانبول سنة ١٩٤٠  
(رسالة واحدة).

(١١) فريدون بك: منشآت.

دراسات: فى غيبة الرسائل الخاصة  
بهذا العهد فإنه لا مناص لنا من الإفادة  
من الكتب التى تتناول مسائل أو عهودا  
تتصل بها. انظر بصفة خاصة:

(١٢) Ulug Beg i : V. V. Barthold  
iego vremja سنة ١٩١٨ (الترجمة  
الألمانية بقلم Hinz :Ulug Beg und seine  
Zeit, سنة ١٩٣٥).

(١٣) Mir Ali Shir i politicheskaja  
Zisn (ترجمة Hinz :Herat unter Hussain  
Baiqara).

(١٤) مقالات Yakubovskij و Malcha-  
Belenitskij و nov و غيـرهم فى  
المجموعتين الآتيتين: Rodonachal'nik uzbek-  
koj literatury, تاشكنت سنة ١٩٤٠ و Ali  
Shir Navoj Sbornik, تاشكنت سنة ١٩٤٦.

(١٥) Belenitskij :K istorir feo-  
dal'nago Srednej Azu pri Timurdakh فى

بعد) أنه كان يكبر النبي بسنوات قلائل، بينما تذكر روايات أخرى أنه كان يكبره بعشر سنوات، وكان أبو سفيان تاجرا ثريا من الأشراف، قاد قافلة مكة الكبيرة عدة مرات، وقد وقف موقفا عدائيا حيال ما جاء به النبي، شأن الكثيرين من كبار تجار تلك المدينة، ذلك أن الدعوة التي جاء بها النبي كانت تمسه شخصا من جهة زواج ابنته أم حبيبة من أحد أتباع النبي وفرارها وإياه إلى بلاد الحبشة. وقد أثار الحرب في غزوة بدر على غير رغبة منه، تلك الغزوة التي كانت وخيمة العاقبة عليه، فقد لبي الجيش نداءه اليائس، ولم يشأ أن يعود أدراجه دون أن ينال من العدو، مع أنه أمر بذلك بعد أن أمن أبو سفيان على قافلته التي كان يقودها. وقد لقي حنظلة - ابن أبي سفيان البكر - حتفه في هذه الغزوة، كما أسر عمرو وهو ابن آخر له، ولكنه افتدى فيما بعد بأسير من أنصار النبي خرج حاجا فاعتقله أبو سفيان. وبعد وقعة بدر تزعم أبو سفيان أهل مكة، ولا نستطيع أن نتبين بحال ما كان من أمر قسمه بالثأر بعد هزيمة بدر وقيامه بغزوته الفريدة برا بقسمه (غزوة سويق)،

وبعثت غزوة أحد شيئا من الرضا في نفس ونفوس أهل مكة، ولكنه لم يعرف كيف يستغل هذا النصر وأضاع فرصة إخضاع خصمه الخطير. ويحيط الغموض أيضا بالرواية التي تذهب إلى أن أبا سفيان لم يحضر الاجتماع الذي اتفق المشركون بعد غزوة أحد على عقده في العام التالي قرب بدر، وكذلك نشك كثيرا فيما يروى من أن النبي أرسل بعد مقتل خبيب وزيد رجالا إلى مكة للفتك بأبي سفيان. وفي غزوة الخندق عام ٥هـ (٦٢٧م) قاد أبو سفيان جناحا من الجيش الكبير الذي كان يزحف على المدينة، ولما استمر حصار المدينة مدة من الزمن دون أية فائدة، أمر أبو سفيان جيشه بالارتداد عنها، وسرعان ما تشتت ذلك الجيش الكبير. وكان أبو سفيان منذ بداية الأمر يشترك في الحملات الحربية على غير رغبة منه، ولكنه أخذ يقلع شيئا فشيئا عن فكرة الاستمرار في النضال مع عدوه القوي بعد خيبتته في هذا الحصار. واعتزل أبو سفيان الحرب تماما أثناء غزوة النبي التي انتهت بصلح الحديبية، لأن الحزب الذي كان

يناصر الحرب ظل نافذ الكلمة في مكة، ولما نقض هذا الصلح بسبب النزاع الذي قام بين قبيلتي بكر وخزاعة، خشى أبو سفيان عاقبة ذلك على مكة، فخرج إلى المدينة ليدبر الأمر، ويقول ابن هشام وغيره إن ابنته أم حبيبة، التي كانت قد تزوجت من النبي وقتئذ، أساءت معاملة أبيها إلى حد بعيد، كما أساء معاملته النبي نفسه، على أن التفاهم بين محمد وحميه كان في واقع الأمر كبير النفع للأول، ولذلك فلا بد أن النبي قد تلقى أبا سفيان على غير ما تذكر الروايات وتفاوض معه في أمر تسليم مكة. ويتفق هذا مع ما صرح به النبي عندما بدأ يغزو مكة. من أن كل من يحتذى بدار أبي سفيان فهو آمن، وقد عيرت أبا سفيان زوجته هند لتخاذله، وذهبت غضبتها أدراج الرياح، كما خابت المقاومة الحربية التي نظمتها تلك الشرذمة الضئيلة التي أصرت على الخصومة والعناد، وعرف محمد بفضل معاملته الحسنة لأبي سفيان إلى أي حد يدين هو لهذا الرجل الذي عمل بالحيلة على تسليم مكة. وصحب أبو سفيان النبي في غزوته لقبيلة هوازن، ويحتمل أنه لما ساءت الأمور لحظة في وقعة

حنين، أمل أبو سفيان أن يتخلص من النبي، ولكنه لم يتعلق البتة بأهداب هذا الأمل، وأعطى أبو سفيان عقب النصر - إرضاء له - نصيبا وافرا من الغنائم فرضى بهذا كل الرضا، وفقد إحدى عينيه أثناء حصار الطائف، وكانت إحدى بناته تعيش داخل أسوارها، ويذكر الطبري (ج١، ص ٢١٠) أنه فقد عينه أثناء وقعة اليرموك، وولاه أبو بكر حكم نجران والحجاز (هكذا يقول البلاذري، طبعة ده غويه، ج٧: قارن ابن حجر، الإصابة، ج٢، ص ٤٧٧، وفيه معارضة للرواية التي تقول إن النبي وولاه نجران)، ولا قيمة لمعظم الروايات الأخرى التي تتحدث عن أبي سفيان فيما بقي من أمور، لأن التحزب فيها ضد الأمويين واضح كل الوضوح. ولذلك يشك كثيرا في رواية الطبري (ج١، ص ١٨٢٧ وما بعدها) التي تقول إن أبا سفيان عارض في استخلاف أبي بكر وأن عليا لاه على ذلك، والقصة التي تنسب إلى أبي بكر من أنه أغلظ في القول إلى أبي سفيان وأنه وجه كلاما إلى أبيه الذي بهت لهذا الموقف، لامراء أنها وليدة روح العداء للأمويين. وتظهر هذه الروح أكثر



ص ٤٦٣ وما بعدها، ٥٤٣ وما بعدها،  
٥٨٣، ٦٦٦، ٧٥٣، ٨٠٧، ٩٩٣.

(٣) ابن سعد، ج ٨، ص ٧٠.

(٤) البلاذري، طبعة ده غويه، ص ٥٦، ١٣٥.

(٥) ابن حجر: الإصابة ج ٢، ص ٤٧٧  
وما بعدها.

(٦) النوى، طبعة قستنفلد، ص ٧٢٦.

(٧) المسعودي: مروج الذهب، طبعة  
باريس، ج ٤، ص ١٧٩ وما بعدها.

[بول Fr. Buhl]

+ أبو سفيان بن حرب بن أمية من  
عشيرة عبد شمس القرشية، تاجر بارز  
ومالي كبير من أهل مكة، ويجب أن  
يميز بينه وبين ابن عم النبي أبي  
سفيان بن الحارث بن عبدالمطلب.

واسم أبي سفيان صخر، ويكنى  
أحيانا أبا حنظلة، وكان عبد شمس في  
وقت من الأوقات عضوا في الجماعة  
السياسية المعروفة بالمطيبين (وتشمل  
عشيرة هاشم)، ولكنه خرج من هذه  
الجماعة حوالي الوقت الذي ظهر فيه  
النبي، وتعاون في بعض الأمور مع

وضوحا في الرواية التي تقول إن أبا  
سفيان كان يفرح كلما نال العدو شيئا  
من المسلمين في وقعة اليرموك.  
وبطبيعة الحال، توجد قصة أخرى  
تقول إنه كان يدعو الله لنصرة  
المسلمين. وذكر في عدة مواضع أنه  
اشترك في هذه الوقعة (البلاذري، طبعة  
ده غويه، ص ١٣٥) وروى سيف أنه  
كان «قاصا» فيها (الطبري ج ١،  
ص ٢٠٩٥). ولكن هذه الرواية تسترعى  
النظر، لأن سنه كانت إذ ذاك نحو  
سبعين عاما. وتقول الرواية الغالبة إنه  
توفي في الثامنة والثمانين من عمره  
عام ٥٣١ هـ (٦٥١ - ٦٥٢ م)، في حين  
تقول روايات أخرى إنه توفي عام ٣٢  
أو ٣٣ أو ٣٤ هـ (٦٥٢ - ٦٥٥ م). ويمثل  
أبو سفيان تمثيلا قويا تلك السياسة  
التي انتهجها أهل مكة والتي لم تقم  
على مبدأ ولم تصطبغ بصبغة، وهي  
السياسة التي لا شك في أنهم عرفوا  
بها كيف يفيدون فيما بعد مما أخذوه  
من النبي من امتيازات.

#### المصادر:

(١) الطبري، انظر الفهرس.

(٢) ابن هشام، طبعة قستنفلد، ج ١،

الجماعة المنافسة لها من مخزوم وجمع وسهم وغيرها.

وانضم أبو سفيان، وهو زعيم عبد شمس، إلى المناهضين للنبي في السنوات السابقة للهجرة، ولكن مناهضته له لم تكن في عنف مناهضة أبي جهل.

وقد قاد أبو سفيان شخصيا قوافل التجارة في عدة مناسبات، وخاصة سنة ٢هـ (٦٢٤م) حين تعرض النبي لقافلة من ألف جمل كان يقودها أبو سفيان في عودتها من الشام. واستجاب المكيون لاستنجاهه فأمدوه بنحو من ألف رجل على رأسهم أبو جهل. وخدع أبو سفيان المسلمين بقيادته البارعة الفعالة، ولكن أبا جهل كان تواقا إلى القتال فجلب على المكيين النكبة التي حلت بهم في بدر. وفقد أبو سفيان في هذا اليوم ابنه حنظلة وأسر ابنه عمرو ثم أطلق سراحه فيما بعد، أما زوجه هند فقد فقدت أباها عتبة.

والظاهر أن أبا سفيان قد وكل إليه إعداد العدة للأخذ بثأر بدر، وتولى قيادة الجيش الكبير الذي سير إلى المدينة سنة ٣هـ (٦٢٥م) والراجح أن

ذلك بحكم أنه ورث «القيادة». وقد أدرك أن عاقبة وقعة أحد المقبلة سوف لا تكون مرضية لقريش، ولكنه منع من أن يهاجم المحلة الرئيسية للمدينة، منه صفوان بن أمية (أو جمع) وربما كان مدفوعا إلى ذلك بالغيرة. وقد نظم أبو سفيان أيضا الحلف الكبير الذي حاصر المدينة سنة ٥هـ (٦٢٧م) ولربما فت في عضده عندما ثبت أن هذا الجهد منه قد باء بالخذلان، أو قل إن المناوأة لمحمد في مكة كان قد وقع أمر توجيهها على أقل تقدير في يد زعماء الجماعة المنافسة لجماعة أبي سفيان، وهم صفوان بن أمية، وسهل بن عمرو، وعكرمة بن أبي جهل. ولم يرد ذكر لأبي سفيان فيما يتصل بصلح الحديبية، فلما خرج أحلاف قريش سنة ٨هـ (٦٣٠م) على هذا الصلح جهرة، شخص أبو جهل إلى المدينة للتفاوض. أما ما حدث له هناك فأمر غير واضح، على أن من الجائز أنه وصل إلى بعض التفاهم مع النبي، وربما كان زواج النبي من ابنته أم حبيبة قد ألان قلبه، وإن كانت قد قضت في الحبشة وهي مسلمة نحو من خمسة عشر عاما.

تدخل فى باب الدعوة المناهضة  
للأمويين، وقد شهد أبو سفيان معركة  
اليرموك، ولكن نصيبه فيها قد لا يزيد  
إلا قليلا عن حض الرجال الذين هم  
دونه فى السن على القتال، ذلك أنه كان  
قد بلغ عندئذ حوالى سبعين عاما.

ويقال إن أبا سفيان توفى فى حدود  
عام ٣٢هـ (٦٥٣م) بالغا من العمر  
ثمانية وثمانين عاما.

أما أبناؤه فقد توفى يزيد وهو قائد  
مسلم فى فلسطين حوالى عام ١٨هـ  
(٦٣٩م)، وكان معاوية أول الخلفاء  
الأمويين.

#### المصادر:

(١) ابن هشام والواقدي وابن سعد  
والطبرى، انظر فهارس هذه الكتب.

(٢) ابن حجر: الإصابة فى تمييز  
الصحابة، ج٢، ص٤٧٧-٤٨٠.

(٣) ابن الأثير: أسد الغابة فى  
معرفة الصحابة، ج٣، ص١٢-١٣؛  
ج٥، ص٣١٦.

(٤) Annali: Caetani ج١، فصل ٢.

خورشيد [مونتجمرى وات Montgomery watt]

ومما لا جدال فيه أن محمدا سار لفتح  
مكة بعد ذلك فخرج إليه أبو سفيان  
وحكيم بن حزام وخضعا له (وكان أبو  
سفيان وقتذاك قد غدا مسلما فيما  
يظهر)، وأمن كل من دخل بيت أبى  
سفيان. ومن ثم فإن أبا سفيان قد فعل  
الكثير فى سبيل تسليم مكة بلا قتال،  
وشهد غزوة حنين وحصار الطائف،  
ويقال إنه فقد فى هذا الحصار إحدى  
عينيه. وكان سائر المكين خليقين بأن  
يدركوا أن هوازن وثقيف تقفان من مكة  
موقف عداء كما تقفان من النبى.  
والظاهر أن أبا سفيان قد نال هو  
وحكيم بصفة خاصة نصيبا كبيرا من  
الغنائم عند توزيعها اعترافا بخدماتهما.  
ولما خضعت الطائف التى كانت تربطه  
بها صلات تجارية وعائلية ساعد أبو  
سفيان على تحطيم صنم اللات.

وولى أبو سفيان على نجران، وربما  
على الحجاز أيضا، أما مسألة من ولاه:  
أهو محمد أم أبو بكر ففيها خلاف. وإذا  
صح أنه كان فى مكة عند وفاة النبى  
وتكلم ضد أبى بكر فإنه لا يمكن أن  
يكون متوليا أمر نجران وقتذاك. ولكن  
هذا القول المنسوب إليه - مثل كثير من  
الروايات الأخرى عن أبى سفيان -

## أبو الصلت أمية

ابن عبدالعزیز بن أبی الصلت  
الأندلسی: ولد سنة ٤٦٠ هـ (١٠٦٧)  
بدانية من شرق الأندلس، ودرس على  
القاضی الوقشی فورث عنه علمه  
الموسوعی. ونجد أبا الصلت حوالی  
سنة ٤٨٩ هـ (١٠٩٦ م) فی الإسكندرية  
والقاهرة، حیث مضى فی دراساته.  
وقد سجنه الوزير الأفضل لأنه حاول  
أن یرفع سفينة غارقة فخاب مسعاه.  
ونفى من مصر فشخص إلى المهديّة  
سنة ٥٠٥ هـ (١١١١-١١١٢ م) حیث  
أحسن لقاءه الأميران الزیدان یحیی بن  
تمیم وولده علی ابن یحیی، وظل فی  
المهديّة مشرفاً مكرماً حتى أدركته المنیّة  
فی غرة المحرم سنة ٥٢٩ (١١٥٤ م)؛  
وتذكر تواریخ أخرى لوفاته).

ونذكر من مصنفاته العديدة ما یأتی:

(١) «تقویم الذهن»، وهو رسالة  
صغيرة فی المنطق الأرسطی نشرها  
وترجمها إلى الإسبانية A. Gonzalez Pa-  
lencia مدرید سنة ١٩١٥ (مع مقدمة  
فی الترجمة لأبی الصلت).

(٢) «رسالة فی العمل  
بالأسطرلاب»، وقد نشر ملاس M. Mil-  
las فی Assaig. تحلیلاً موجزاً لهذه  
الرسالة وقائمة بفصولها.

(٣) أجوبة عن مسائل علمية تتعلق  
بمشاكل مختلفة فی الطبيعيات وخلق  
الكون والرياضيات؛ وثمة موجز لها فی  
المصدر السابق.

(٤) موجز فی علم الفلك وضعه  
للوزير المصری الأفضل، وهذا الموجز  
فی رأى معاصريه کتيب لیست له قيمة  
تعليمية ولا هو مفید للمدرسين.

(٥) «الأدوية المفردة» وقد ترجمه  
إلى اللاتينية الطیب المشهور أرناالدو ده  
فیلانوفا Arnaldo de Vilanova وترجمه  
إلى العبرية يهوذا ناتان.

(٦) «الرسائل المصرية» وقد أهداها  
إلى أبی طاهر یحیی بن تمیم، وهی  
ترسم صوراً حية لأمر مصر  
وعاداتها، نشرها عبدالسلام هارون  
بعنوان «نوادير المخطوطات» القاهرة.

(٧) «رسالة الموسيقى» وقد فقد  
أصلها العربی وبقيت ترجمة عبرية

## أبو الصلت أمة

Assaig :J. M. Millas Vallicrosa (١٠)  
d'Historia de les idees fisiques i matema-  
tiques a la Cataunya medieval  
جـ ١، ص ٧٥-٨١ .

Introduction to the :G. Sarton (١١)  
Hist. of Science، جـ ١، ص ٢٣٠.

[J. M. Millas ملاس]

وقد كتب أبو الصلت أيضا للحسن  
بن علي ابن يحيى كتابا في التاريخ هو  
تكملة لتاريخ إفريقية لابن الرقيق بلغ  
فيه بالحوادث سنة ٥١٧ هـ (١١٢٣ م).  
وتوجد مقتطفات منه في ابن عذارى:  
البيان المغرب، جـ ١، ص ٢٧٤ وما  
بعدها، ٢٩٢ وما بعدها؛ وفي التجاني:  
الرحلة، تونس سنة ١٩٢٧، ص ٥١ وما  
بعدها (= Jour. As. سنة ١٨٥٢، جـ ٢،  
ص ١٣١) ص ٩٠ (= المجلة نفسها،  
ص ١٧٦) ص ٢٣٧ (= المجلة نفسها،  
سنة ١٨٥٣، ص ٣٧٥ وما بعدها)؛  
وفي: ابن الخطيب (Centenario di Mi-  
chele Amari، جـ ١، ص ٤٥٥-٤٥٩).

خورشيد [شتيرن S. M. Stern]

منها مترجم مجهول، محفوظة في  
پاریس (المكتبة الأهلية، المخطوط العبري  
رقم ١٠٣٦).

## المصادر :

- (١) ابن القفطی، رقم ٨٠.
- (٢) ابن أبی أصيبعة، جـ ٢، ص ٥٢  
وما بعدها.
- (٣) ياقوت: إرشاد الأريب، جـ ٢،  
ص ٣٦١.
- (٤) ابن خلكان: وفيات، ص ١٠١.
- (٥) المقرئ: نفح الطيب = Analectes،  
جـ ١١، ص ٥٣٠ وما بعدها، جـ ٢،  
ص ٢١٨-٢١٩.
- (٦) Brockelmann، جـ ١، ص ٦٤١،  
قسم ١، ص ٨٨٩.
- (٧) Suter، ص ١١٥.
- (٨) Die Hebreische :Steinschneider  
Übersetzungen، ص ٧٣٥، ٨٨٥.
- (٩) Médecine Arabe :L. Leclerc  
جـ ٢، ص ٧٤-٧٥.

## أبو طالب

ابن عبد المطلب بن هاشم بن فاطمة بنت عمرو (من مخزوم) وأخو أبي النبي صلى الله عليه وسلم الشقيق، واسمه عبد مناف، ويقال إنه ورث عن أبيه «السقاية» و«الرفادة»، على أن أخاه الزبير كان زعيم بني هاشم في حلف الفضول وفي حرب الفجار.

ووقع أبو طالب في الدين، وأراد أن يواجه هذا الدين فاضطر إلى النزول عن السقاية والرفادة للعباس.

ومهما يكن من شيء فالظاهر أنه ظل زعيماً لعشيرة بني هاشم، وقد سمى حيهم في مكة بشعب أبي طالب. وكفل أبو طالب محمداً عندما توفي عبد المطلب، ويقال إنه كان يصحبه في قوافله التجارية إلى الشام. وظل يبسط حمايته على محمد بعد رسالته حتى حين قاطعت معظم عشائر قريش الأخرى بني هاشم وبني عبد المطلب، والمظنون أن ثمة أسباباً اقتصادية أخرى حملتهم على ذلك.

وتوفي أبو طالب بعيد انتهاء هذه المقاطعة سنة ٦١٩م، والراجح أن أخاه أبا لهب هو الذي خلفه. ومن أبنائه من فاطمة بنت أسد بن هاشم أسلم على (ويقال إن محمداً هو الذي كفله) وجعفر، أما طالب فقد حارب في بدر مع أعداء النبي. ومع أن أبا طالب كان يبسط حمايته على محمد فإنه لم يسلم، على أن هذا الأمر كان محل جدل كبير وموضوع روايات مختلفة تتصل بتلك المسألة الشرعية الخاصة بمصير أولئك الذين عاشوا قبل رسالة النبي ﷺ.

### المصادر:

- (١) ابن هشام، ص ١١٤-١١٧، ١٦٧-١٧٧.
- (٢) ابن سعد: الطبقات ج١، قسم ١، ص ٧٥-٧٩، ١٣٤-١٣٥، ١٣٩-١٤١.
- (٣) الطبري ج١، ص ١١٢٣ - ١١٢٦، ١١٧٣-١١٨٥، ١١٩٨، ١١٩٩.
- (٤) ابن حجر: الإصابة، ج٤، ص ١١٢-١١٩.

وقد زعمت أسرته التي كانت تعيش فى أرق حال أنها تنتمى إلى عشيرة «جعف» اليمانية. وكان شاعرنا يؤمن طوال حياته بتفوق عرب الجنوب على عرب الشمال. (الواحدى: شرح ديوان المتنبي، طبعة ديترتشي Deitrici، ص ٤٨-٤٩، اليازجى: العرف الطيب، ص ٢٩). وتلقى المتنبي دروسه الأولى فى مسقط رأسه، وسرعان ما امتاز بذكائه الوقاد وحافظته العجيبة، كما ظهرت موهبته الشعرية مبكرة، ووقع حينذاك تحت تأثير الشيعة، وربما تحت تأثير الزيدية منهم، (عبد القادر البغدادى: خزنة، ج ١، ص ٣٨٢، س ١٢) فأثر هذا فى تطور فلسفته (سنعود إلى هذا الموضوع فيما بعد) كما ساعدت الظروف أيضا على سرعة تطور عقيدته الدينية. وليس من شك فى أن أبا الطيب المتنبي فر فى أواخر عام ٣١٢هـ (٩٢٤م) من وجه القرامطة الذين استولوا على الكوفة وأعملوا فيها النهب، وعاش مع أسرته مدة عامين (السمعانى: الأنساب، ص ٥٠٦، س ٢٤؛ البديعى: الصبح المنبى، ج ١، ص ٦) فى سماوة وهى الإقليم الواقع

(٥) Th. Noldeke: فى zeitschr. der Deutsch. Norg Gesells سنة ١٨٩٨، ص ٢٧-٢٨.

(٦) Goliziher: ج ٢، ص ١٠٧.

(٧) Caetani: Annali، ج ١، ص ١٥٨، ٢٩٨، ٣٠٧ وما بعدها.

(٨) Das Leben Muhammads: For Buhl. ص ١١٥ - ١١٨.

(٩) Muhammed: Montgomery Watt الفهرس. Mecca،

خورشيد [مونتجمرى وات W. Montgomery Watt]

## أبو الطيب المتنبي

المتنبي لقب عرف به الشاعر العربى أبو الطيب أحمد بن الحسين الجعفى (ابن خلكان: وفيات، القاهرة سنة ١٣١٠هـ، ج ١، ص ٣٦؛ وفى هذا الكتاب سلسلتا نسب للمتنبي لا تتفق إحداهما مع الأخرى، ترفعانه إلى جده الأعلى). ولد بالكوفة عام ٣٠٣هـ (٩١٥م) فى حى كندة، ومن ثم كانت نسبة الكندى التى يعرف بها أحيانا.

بين سواد الكوفة فى الشرق وتدمر فى الغرب.

ولقد هذب دعاة القرامطة من شأن بنى كلب الذين كانوا يعيشون عيشة البدو فى فيافى تلك الصحراء. ومن المحتمل أن يكون هذا الشاعر الشاب قد اتصل فى ذلك الوقت ببعض هؤلاء الزنادقة. إلا أنه ليس من المرجح كثيرا أن يكون هذا الاتصال الأول قد ترك أثرا حاسما فى حياته لحدائثة سنه. ومن المحقق من جهة أخرى أن إقامة أبي الطيب بين هؤلاء البدو قد أكسبته معرفة عميقة باللغة العربية فاخر بها جد الفخر من بعد.

ويظهر أن أبا الطيب صمم على أن يقف مواهبه كلها على الشعر عند رجوعه إلى الكوفة فى أوائل عام ٣١٥هـ (٩٢٧م). وكان فى ذلك الوقت شديد الإعجاب بأبى تمام والبحترى وهما شاعرا المدح العظيمان اللذان ظهرا فى القرن السابق. إذ رأى، شأن هذين الشاعرين وشأن الكثير من معاصريه، أن الشعر وسيلة محققة للحصول على الثروة والسلطان، ولهذا سرعان ما

تقرب إلى أبى الفضل الكوفى ومدحه بقصيدة قصيرة (الواحدى ص ١٧-٢١؛ اليازجى، ص ١٠-١١) ويلوح لنا أن هذا الرجل قد أثر تأثيرا كبيرا فى تطور عقيدة المتنبي وفلسفته (انظر خزانة الأدب، ج ١، ص ٣٨٢) ذلك لأنه كان فيما يظهر من الذين اعتنقوا مذهب القرامطة أو قل إنه كان على أى حال لا أدرياً صميماً، نلمح ذلك من المدائح التى كان يسره أن توجه إليه، وقد جعله اتصاله بمولاه - بعد أن هيأته البيئة الشيعية التى قضى فيها صباه والصلوات التى كانت بينه وبين القرامطة فى السماوة - ينبذ العقائد الدينية التى كان يرى أنها أداة روحية للظلم. واعتنق المتنبي فى ذلك الوقت فلسفة رواقية متشائمة ظهر صداها فى شعره: فالحياة عنده غواية يذهب بها الموت (الواحدى، ص ٣٩، الأبيات ٨-١٣؛ اليازجى ص ٩٧، ٢٣) ولا يسودها إلا الحماسة والشر (الواحدى، ص ١٦١، الأبيات ٥-١٠؛ اليازجى، ص ٩٧). كما كان يرى أن الأعاجم الغلاظ الجبناء قد غلبوا العرب على أمرهم، وهؤلاء كانوا فى نظره يمثلون



المدينة مرة أخرى. ومن الطبيعى أن تجتذبه بغداد (البديعى، كتابه السابق، ج ١، ص ٨٢-٨٣) فيمدح فيها مواطنه محمد بن عبيد الله العلوى (الواحدى، ص ٦-٧؛ اليازجى، ص ٣-٤) ثم يرتحل منها إلى الشام، فيعيش فيها عامين عيشة الشعراء الجوالين فى ذلك العصر (*Renaissance des Islams: Mez*) (ص ٣٥٦). ولكننا لا نستطيع أن نتتبع تجوال الشاعر لأن ديوانه، وهو مرجعنا الوحيد، لم يرتب ترتيباً زمنياً مقنعاً. وقد مدح فى بعض قصائد هذه الفترة من حياته شيوخ البدو فى إقليم منبج (انظر هذه المادة الواحدى، ص ٢٤-٢٥، ٣٨-٣٩، ٦٦-٦٧؛ اليازجى، ص ١٢-١٣، ٢٢-٢٣، ٢٨-٢٩) كما مدح بقصائد أخرى رجال الأدب فى طرابلس (الواحدى، ص ٨٨-٨٩، اليازجى ص ١٩-٢٠) واللائقية (الواحدى ص ١١٦-١٣٥؛ اليازجى، ص ٦٦-٧٨) وشعر هذه المرحلة من حياة المتنبي متوسط القيمة تظهر فيه العجلة، ولكننا مع ذلك نلمح فى ثناياه آثار موهبته الحققة. فإذا استثنينا مراثية له وبعض مقطوعات ارتجالية فإن

جنسا متفوقا (الواحدى، ص ١٤٨، الأبيات ١-٥، ص ١٦٠، الأبيات، ٢-٦، اليازجى، ص ٨٧، ٩٦). وبازدياد معرفة أبى الطيب بهذه الحياة التى كان يزهد فيها، نما شعوره سريعا بموهبته، فازداد غروره إلى درجة لا تكاد تتصور (الواحدى، ص ٦٠؛ اليازجى، ص ٣٤). وقد دفعته عصبية العربية، شأن جميع أعداء الشعوبية، إلى مهاجمة الأعاجم المغتصبين (الواحدى ص ٥٨، البيتين ٣٠-٣١؛ اليازجى ص ٣٣). ولذلك نستطيع أن نعرف من التناقض الذى لم يكد يبرأ منه لماذا كان يطمع طوال حياته فى الثروة والسلطان اللذين كان يحتقرهما من أعماق نفسه، مع أنه كان يتميز عن بقية معاصريه بخلقه المتشدد وصرامته (البديعى: كتابه السابق، ص ٧٨-٨١).

ونجد أبا الطيب يقصر تفكيره أول الأمر على غزو العالم بمواهبه الشعرية، ولذلك رأى أن يبعث عن ميدان أوسع لنشاطه؛ فترك الكوفة حوالى نهاية عام ٣١٦هـ (٩٢٨م)، والراجع أن هذا الرحيل كان نتيجة لنهب القرامطة هذه

جميع قصائد هذه الفترة تمثل الذين يتأثرون الشعر القديم، كما يغلب عليها أثر أبي تمام والبحترى.

وبرم أبو الطيب بهذا الطور من أطوار التجربة لأنه لم يلق من يقدر مواهبه، فأخذ يتطلع إلى تحقيق أحلامه فى السيادة بالقوة (الواحدى، ص ١٢٨، الأبيات من ٣-٧؛ اليازجى، ص ٧٩). وعزف آخر الأمر عن ذلك المديح الذى كان يؤجر عليه، وعاد إلى اللانزقية ثم بدأ دعوة ثورية أسىء فهم كنهها مدة طويلة من الزمن، فكتاب المشرق يقولون (البديعى، الكتاب السابق، ج ١، ص ٢٥-٣٠؛ ابن الأنبارى: نزهة الألباء، ص ٣٦٩) إن أبا الطيب ادعى النبوة فى السماوة، وأسرته جنود الإخشيد من ثم لقب بالمتنبى. وانتصر كراتشكوفسكى Kraschkowsky فى كتابه عن المتنبي وأبى العلاء (طبعة سانت بطرسبرج عام ١٩٠٩، ص ٩-١١) لهذه الروايات من غير أن يلقى نظرة شاملة على الإشارات الواضحة فى ديوانه؛ ففى هذا الديوان أشعار تقطع بقيام المتنبي بهذه الثورة (الواحدى، ص ٤٩-٥٨-٨٦؛

اليازجى ص ٢٨-٣٣، ٥٠) إلا أنها كانت بلاشك مثل غيرها من ثورات ذلك العهد سياسية ودينية معاً، وقد بدأت فى اللانزقية ثم امتدت إلى الحدود الغربية للسماوة حيث يسكن بنو كلب المتأهبون دائماً للتمرد. وقد استغل أبو الطيب مبادئ القرامطة دون أن يؤمن بمذهبهم، ولم تجد هذه المبادئ أذنًا صاغية كل الإصغاء إلا بين أولئك البدو الرحل (الواحدى، ص ٥٧، البيتين ٢٢-٢٣؛ اليازجى، ص ٣٢، وبهذا الكتاب إشارة إلى مذبحة الحُجَّاج الذين قتلهم أبوطاهر القرمطى عام ٣١٧هـ - ٩٣٠م)، وربما سببت أقوال الثائر الغامضة ومبادئه التى تقوم على انتهاز الفرص وتصوره للإمامة على الأسس القرمطية بعض الالتباس فى فهم دعوته، ذلك لأن كل ثائر فى ذلك الوقت كان يعتبر قرمطياً، وهزم المتنبي والبدو الذين كانوا معه بعد أن نجح بعض النجاح فى أول الأمر، ثم أسر وحبس فى حمص حوالى نهاية عام ٣٢٢هـ (٩٢٣م). وبعد أن حوكم وسجن سنتين (انظر ديوانه. مخطوط بباريس، رقم ٣٠٩٢، ورقة ١٦أ) أطلق سراحه

## أبو الطيب المتنبي

من قبل أمير الأمراء السابق ابن رائق  
الذي كان قد احتل الشام وشيكا.

ولما كان بدر من أصل عربي فقد  
اعتبره المتنبي مولاه الذي كان ينتظره  
منذ أمد بعيد؛ والمدائح التي مدح بها  
الأمير والقصائد العارضة التي وجهها  
إليه في بعض المناسبات تفصح عن  
صادق الإعجاب به. وتمتاز بالإلهام  
الشعري الرفيع (الواحدى، ص ٢٠٦ -  
٢٤٥؛ اليازجى، ص ١٣٢ - ١٦٣)،  
وتؤلف هذه المقطوعات مع التي سبقتها  
بعد رجوعه إلى عالم الأدب مانستطيع  
أن نطلق عليه المرحلة الثالثة من حياة  
المتنبي الشعرية؛ وقد نظم المتنبي  
المطولات في هذه المرحلة، هذا إذا  
استثنينا مقطوعة في الصيد تأثر فيها  
الشاعر أبا نواس (الواحدى ص ٢٠١ -  
٢٠٢؛ اليازجى ص ١٢٨-١٢٩) وعدداً  
من القطع ارتجلها الشاعر وليست لها  
أهمية خاصة. وقد يبدو أن المتنبي عاد  
في هذه المرحلة إلى مرحلته الشعرية  
الأولى، إذ كانت أشعاره في هذه المرحلة  
لا تدل على تقدم يذكر في القصيدة من  
حيث «قالبها».

على أن يرجع عن غيه. ولم يكتسب من  
هذه المغامرات إلا لقب «المتنبي» كما  
اقتنع بأن الشعر وحده هو الذى يقوده  
إلى تحقيق أحلامه الواسعة.

وتمتاز القصائد التي نظمها أبو الطيب  
قبيل هذه الثورة وفي أثنائها بتدفق  
الشاعرية، والحرية التي كان يعالج بها  
قوالب الشعر، وبقوة الأسلوب الذى  
ظهرت فيه شخصية الشاعر أكثر من  
ذى قبل.

وما إن رجع المتنبي إلى احتراف  
المدح حتى عاد بطبيعة الحال إلى  
استئناف حياة التجوال (بداية عام  
٣٢٥هـ=٩٣٧م). فعاش عيشة غير  
مستقرة عدة سنوات، وقنع بمدح أهل  
أنطاكية ودمشق وحلب وغيرها وبعض  
صغار العمال في هذه المدن الذين كانوا  
يقترون عليه في العطاء كل التقدير  
(الواحدى ٥١-١٣١ ياقوت: إرشاد  
الأريب، ج ٥، ص ٢٠٣) وذاع صيته  
شيئاً فشيئاً حتى أصبح في أوائل عام  
٣٢٨هـ (٩٣٩م) شاعر الأمير بدر  
الخرشاني الذى ذكره في ديوانه باسم  
بدر بن عمّار، وكان والياً على دمشق

ولم تدم صداقة المتنبي لبدر إلا حوالى عام ونصف العام، فلما وجد أنه لم يعد آمناً على نفسه من دسائس منافسيه وحساده (الواحدى، ص ٢٥٣، الأبيات ١٢-١٦؛ اليازجى، ص ١٦٩) التجأ إلى بادية الشام (الواحدى، ص ٢٥١-٢٥٢؛ ص ١٦٨-١٦٩) وهناك تملكته فكرة الثورة من جديد (الواحدى ص ٢٥٢ - ٢٥٤؛ اليازجى، ص ١٧٠ - ١٧١). من حسن الطالع أن نزوح بدر إلى العراق قد مكنه من الخروج من مخبئه ومعاودة التكسب بالمديح، فمدح عدة أشخاص ليسوا بذوى خطر (الواحدى، ص ١٠٧-١٠٨، ٢٨٤-٣٤٨؛ اليازجى ص ٦٠-٦١، ١٩٤ - ٢٤١) ثم نجح آخر الأمر فى توطيد مركزه فى بلاط الحمدانيين بحلب عندما أصبح الشاعر الرسمى للأمير سيف الدولة وكان ذلك فى أوائل عام ٣٣٧هـ (٩٤٨م).

وإذا نظرنا إلى أشعاره من الناحية الأدبية فى هذه الفترة التى تبدئ على التقريب من منتصف عام ٣٢٩هـ (٩٤٠م) وهو تاريخ الوحشة مع بدر،

وتنتهى فى أوائل عام ٣٣٧هـ (٩٤٨م) فإننا نجدها تكوّن المرحلة الرابعة التى ظل يلتزم أسلوبها حتى وفاته. ويمتاز شعره فيها بالتوفيق بين التقاليد الشعرية القديمة التى درج عليها المحدثون وبين قالب الشعرى المتحرر الذى اتخذه المتنبي فى مرحلة ثورته، ومع أنه لم ينبذ قالب القصيدة القديم فقد اقتصد إلى أقصى حد فى مقدماتها الغزلية، وكان أحياناً يستبدل بها مقدمة فلسفية غنائية يبيث فيها أحلامه وشفاه من الأوهام وسخطه.

وقد مكث أبو الطيب تسع سنوات مع سيف الدولة، وكان متعلقاً به تعلقاً شديداً، إذ رأى أنه قد تمثلت فيه صفات الزعيم العربى الكامل، فقد كان عظيماً شجاعاً مسماحاً، وقابل ذلك سيف الدولة بأن قدر شاعره وغمره بالهبات ولم يسيئ إليه قط. وصحبه المتنبي فى غزواته حتى إذا رجع إلى حلب تغنى الشاعر بمغامرات مولاه مع الروم والبدو. وكان المتنبي فى الفترات القصيرة التى تتخلل غزوات سيف الدولة الحمدانى يشترك فى لهو البلاط

ومع أن في هذا القول شيئاً من البالغة، فالمحقق أن الشاعر في هذا العهد الذي يعتبر بمثابة الاستمرار في مرحلته الشعرية الرابعة، قد كشف عن امتلاكه ناصية الشعر، وهو ما بلغ إليه فنه في تلك المرحلة. وكان المتنبي أقدر من أبي فراس، الذي كان كثيراً ما يوازن به، على وصف انتصارات سيف الدولة على الروم؛ ولو أن شعره كان ينقصه حقا سحر شعر أبي فراس، إلا أنه كان أكثر منه شمولاً وأقرب إلى الملاحم.

وانتقل أبو الطيب من دمشق إلى الفسطاط بمصر، واتصل بكافور الإخشيدى، وحياة المتنبي في هذا الوقت تكشف لنا عن الضرورات التي كان يخضع لها شعراء القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي). ذلك أن أبا الطيب، وقد حُرِم من الاستقلال المعنوي والمادي، لم يجد مناصاً من أن يمدح مولى لم يكن يحمل له في قرارة نفسه إلا الاحتقار. ومذائحه في هذا الرجل تظهرنا بجلاء على أسفه لفقدان رضا سيف الدولة، وهي قصائد متكلفة بعض الشيء، فيها ما يمس كافورا (البيديعي:

بحلب ويتوفر على الانتاج، وينظم المذائح في كل مناسبة تلوح (الواحدى، ص ٥٢٢-٥٣٧، اليازجى ص ٣٧٦-٣٩٥) ويرثى أقرباء سيف الدولة الذين يتوفاهم الله (الواحدى، ص ٣٨٨-٣٨٩، ٤٠٨-٤٠٩، ٥٧٧-٥٧٨؛ اليازجى، ص ٢٧١-٢٧٢، ٢٨٦-٢٨٧، ٤٢٧-٤٢٨). وقد كان من شأن أخلاقه الشرسة وشهرته الواسعة أن ألبت عليه أعداء ألداء. وفي الحق لقد حاول نفر من أصدقائه كالبيغاء الشاعر أن يدافعوا عنه، بيد أن حماسهم لم تجد شيئاً أمام عداوة فريق من الخصوم الألداء يتزعمهم الشاعر المعروف أبو فراس ولم يحفل سيف الدولة بادئ الأمر بحملات أولئك الخصوم على شاعره. ولما ضاق صدره وتخلّى عن حماية المتنبي لم يستطع هذا أن يأمن على حياته، ففر خفية من حلب مع أسرته والتجأ إلى دمشق في نهاية عام ٣٤٦هـ (٩٥٧م).

ويتفق نقاد الشرق بصفة عامة على أن المتنبي قد بلغ الذروة بقصائده التي نظمها أثناء إقامته مع سيف الدولة،

الكتاب المذكور، ج ١ ص ١٢٥-١٢٦)، وربما كان الشاعر قد رأى أن يعلى من قدر كافور، لا لشيء إلا أن هذا وعده بولاية صيداء (البديعي، ج ١، ١١٥) فلما لم تتحقق وعوده حاول أن ينال الخطوة عند قائد إخشيدى آخر هو أبو شجاع فاتك (البديعي، ج ١، ص ١٣١-١٣٢) ولكن أبا شجاع توفي عام ٣٥٠هـ (٩٦٠م) ولما تزل العلاقات متوترة بين المتنبي وكافور، ولذلك صمم أبو الطيب مرة أخرى على الفرار، وفي يوم عيد الأضحى من هذا العام ترك الفسطاخ خفية بعد أن كتب هجاء في كافور وعبر جزيرة العرب بعد أن قاسى المحن والأهوال (البديعي، ج ١، ص ١٣٩-١٤٠) فوصل إلى العراق وأمضى مدة من الزمن في الكوفة، ثم استقر في بغداد. وربما كان قد فكر في أن يتصل بالمهلبى الوزير البويهى المعروف الذى جمع حوله حاشية ممتازة، ولكنه انصرف عن ذلك للعداء الذى أظهره له الشعراء والعلماء المقربون من هذا الوزير أمثال ابن الحجاج وأبى الفرج الأصفهاني صاحب «كتاب الأغاني». وألقى المتنبي هنا - كما

بدأ يفعل وهو فى مصر من قبل (ابن الفرضى: تاريخ الأندلس، رقم ٤٥٣) - دروسا على زمرة من الصحاب، شرح لهم فيها أشعاره إلى ذلك الحين (الذهبي: تاريخ الإسلام، باريس رقم ١٥٨١، ورقة رقم ١٢٦٥) فقضى عام ٣٥٣هـ (٩٦٤م) على هذا النحو، وربما زار الشاعر الكوفة حوالى هذا العام (انظر *Vita di al-Mutnabi*: F. Gabrieli ص ٦٠، تعليق ٤). ومهما يكن من شيء فإن المتنبي نزح عن العراق عام ٣٥٤هـ (٩٦٥م) وذهب عن طريق الأهواز إلى أركان من أعمال خوزستان وهناك نال رضا الوزير البويهى ابن العميد وخصه ببعض مدائحه (الواحدى، ص ٧٤٠ - ٧٤١؛ اليازجى، ص ٥٦٤ - ٥٦٥) ثم ترك ابن العميد وذهب إلى شيراز بفارس واتصل هناك بالسلطان البويهى عضد الدولة الذى رغب فى أن يكون المتنبي من رجال بلاطه. وبعد أن امتدحه الشاعر بعدة قصائد تعتبر من غرر أشعاره ترك شيراز لأسباب غير واضحة، وربما لم يكن لهذا الرحيل من سبب سوى حنينه إلى وطنه (الواحدى، ص ٧٦٦، الأبيات ١-٣؛ اليازجى، ص

المتنبي ظل جمهور المتأدبين يناصر مناصرة تامة شاعر سيف الدولة، يستثنى من ذلك العسكري وابن خلدون. ومنذ القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) أصبح اسم المتنبي مرادفا للشاعر العظيم، وقد أثر على الشعر العربي تأثيرا كبيرا لا مثيل له. وأصبح ديوان المتنبي طوال العصور الوسطى والعصر الحاضر في متناول الدارسين والأدباء من فارس إلى الأندلس بفضل كتاب انساخوا في الغالب إلى شرح ديوانه بدافع العاطفة لا بدافع العقل، نخص منهم بالذكر ابن جني وبعده أبا العلاء والواحدى والتبريزى والعكبرى وابن سيده. ولا يتسع المجال هنا للإبانة عن أثر المتنبي في الشعر الذى جاء بعده، ويكفى أن نشير إلى أن كل شعراء المديح من العرب قد تأثروا المتنبي بطرق شتى. ولا يزال الناس يقبلون على قراءة شعره إلى يومنا هذا فى شمال إفريقيا، كما أن المتأدبين فى مصر والشام ينزلونه منزلة عليا، وقد خصه كثير من النقاد بالأبحاث التى تطفح بالثناء عليه. ويظهر أن أبا الطيب يجتذب الناس فى

٥٨٩). ورجع أبو الطيب من بلاد الفرس إلى بغداد على مراحل قصيرة، وفى الطريق هاجمه البدو والنهابون قرب دير العاقول فى آخر رمضان عام ٣٥٤هـ (أغسطس ٩٥٥م) فقتل كما قتل ابنه فى عراكه معهم، فتناثر متاعه جميعا وفى مخطوطات ديوانه التى خطها بنفسه (البديعى، ج١، ص ٢٢٧-٢٣٩).

وقد كان المتنبي محاطا، حتى فى حياته، بالمعجبين المتحمسين الذين دافعوا عن أشعاره بجملتها من هجمات الحاسدين الذين لم يكونوا أقل حماسة منهم فى الخط من شأنه. ومعظم هؤلاء نقدوا شعره فحسب لأنهم لم يكونوا راضين عن أخلاقه، ولذلك لا يمتاز نقدهم بالإنصاف، وإنما يعبر فقط عن رأى فريق من الناس. فلما توفى المتنبي نشأت طبقة ثالثة تعجب بشعره كانت أنفذ بصيرة من الأولى وأكثر حذرا من الوقوع فى التحيز والمبالغة من الثانية. (الجرجاني: الوساطة، ص ١١-١٢، ٤٥-٤٦). وسادت آراء هذه الطبقة الجديدة، فلما ذهب جميع معاصرى

(٤) ابن خلكان: الوفيات، (القاهرة سنة ١٣١٠هـ) ج١، ص ٣٦-٣٨.

(٥) البديعي: الصبح المنبى عن حيثيات المتنبي (على هامش شرح العكبري) على «ديوان» المتنبي، القاهرة سنة ١٣٠٨هـ) ج١، ص ٥-٢٤٥.

وقد درس أشعار المتنبي في الشرق غير شراحه كثيرون منهم.

(٦) أبو الحسن الجرجاني: الوساطة بين المتنبي وخصومه (صيدا سنة ١٣٣٦هـ).

(٧) الثعالبي، كتابه المذكور.

(٨) ضياء الدين بن الأثير: المثل السائر (بولاق سنة ١٢٨٢هـ).

(٩) وقد أورد حاجي خليفة ثبنا بشراحه في كتابه «كشف الظنون»، ج٣، ص ٣٠٦-٣١٢، غير أن هذا الثبوت ناقص. وأهم شراحه.

(١٠) الواحدى: *Mutanabbii carmina cum commentario Wahidii* (طبعة ديتريتشى Dieterici برلين سنة ١٨٦١).

مصر - على الأقل - بفلسفته الجريئة وحماسه للعصبية العربية، كما يجذبهم بخصائصه الأدبية البحتة.

المصادر :

كتبت للمتنبي في الشرق عدة ترجمات، المبتكر القيم منها خمس هي:

(١) عبد الله الإصفهاني: إيضاح المشكل لشعر المتنبي، في «خزانة الأدب» لعبد القادر البغدادي (القاهرة سنة ١٢٩٩هـ) ج١، ص ٣٨٢-٣٨٩.

(٢) الثعالبي: يتيمة الدهر (دمشق عام ١٣٠٤هـ) ج١، ص ٧٨-١٦٢، وفي مواضع أخرى.

(٣) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد (باريس، فهرس المخطوطات، رقم ٢١٢٩، ورقة رقم ١٠٥-١٠٦) وقد أثبت ما ورد عن المتنبي في هذا الكتاب كل من ابن الأنباري في كتابه «نزهة الألباء» (القاهرة سنة ١٢٩٤هـ) ص ٣٦٦ - ٣٧٤، والسمعاني في كتابه «الأنساب» (ليدن سنة ١٩١٢هـ) الورقة رقم ٥٠٦ [وقد طبع كتاب تاريخ بغداد للبغدادي بمطبعة السعادة، القاهرة سنة ١٣٤٩هـ = ١٩٣١م].



أبو الطيب المتنبي - أبو العباس

(١٩) الكاتب نفسه: *La Poesia di al-Mutanabbi (Giornale della Soc. asiat. italiana* سنة ١٩٢٩ ج٢، ١.

(٢٠) R. Blachère: *Le Poète arabe al-Mutanabbi et l'Occident musulmann* (E.J. سنة ١٩٢٩) ص ١٢٧ وما بعدها.

(٢١) الكاتب نفسه: *Motanabbi*.

[R. Blachère بلاشير]

## أبو العباس

السفاح: أول خلفاء الدولة العباسية، اسمه الحقيقي عبد الله، وللتفريق بينه وبين أخيه أبي جعفر عبد الله المنصور الذي ولي الخلافة أطلقوا عليه عادة اسم «أبو العباس»، وكان أبوه محمد بن علي الحفيد الأدنى لعن النبي، وكانت أمه تدعى ربيعة بنت عبيد الله بن عبد الله. وقد رأى العباسيون أنهم أحق بالخلافة من الأمويين لقربابتهم من النبي، ولهذا أخذ العباسيون منذ بداية الأمر يتآمرون على الأسرة الحاكمة. وكان هذا شأن محمد والد السفاح بنوع خاص، وقد تابع أولاده هذه الخطة من

(١١) العكبري: التبيان في شرح الديوان (القاهرة سنة ١٣٠٨).

(١٢) ناصيف اليازجي: العرف الطيب في شرح ديوان أبي الطيب (بيروت سنة ١٣٠٥). - وقد درس المستشرقون كثيراً من شعر المتنبي عموماً وتفصيلاً، وسنذكر هنا الدراسات العامة فقط.

(١٣) Bohlen: *Commentatio de Mota nabbi* (بون سنة ١٨٢٤).

(١٤) Hammer Purgstall: *Motanabbi, der grösste arabische Dichter* (فيينا سنة ١٨٢٤).

(١٥) G. A. L. Brockelmann: ج١، ص ٨٧-٨٨.

(١٦) Nicholson: *A Literary History of the Arabs* (لندن سنة ١٩٢٣) ص ٣٠٤-٣١٣.

(١٧) F. Gabrieli: *La Vita di al-Mutanabbi R. S. O.* ج١ ص ٢٧-٤٢.

(١٨) الكاتب نفسه: *Studi sulla poesia di al-Mutanabbi (Rendic. della Acad) ... dei Lincei* سنة ١٩٢٧.

الأمويون وحدهم فريسة هذا الظمأ لسفك الدماء، بل كان أمام الخليفة الجديدة عدة صعاب أخرى، ولكن نصيب المعارضة فى جميع الحالات كان هو البطش فى أفطع أشكاله. ولم يكن أمام أبى العباس فى غير ذلك من الأمور الوقت الكافى لترقية شئون مملكته فترك هذا للخليفة المنصور الذى يظهر أنه كان له شأن هام حاكماً ومشيراً إبان خلافه أخيه، وتوفى السفاح فى ذى الحجة عام ١٣٦ (يونية ٧٥٤) بالأنبار على نهر الفرات، وكان عمره حوالى الثلاثين ربيعاً، وتقول الرواية الشائعة إنه أوصى بالخلافة لأخيه.

#### المصادر:

- (١) الطبرى، انظر الفهرس.
- (٢) ابن الأثير. طبعة تورنبيرغ، ج٥، ص ٨٦ وما بعدها.
- (٣) اليعقوبى، طبعة هوتسما، ج٢، ص ٤١٧ وما بعدها.
- (٤) *Gesch. d. Chalifen*: Weil (ج٢، ص ١ وما بعدها).

بعده، وأولهم إبراهيم ثم أبو العباس فأبو جعفر. وتذكر الرواية الشائعة أن أبا جعفر كان أسن من أخيه أبى العباس، ولكنه تنازل لأخيه عن حقوقه، وفى رمضان عام ١٢٩ (يونية ٧٤٧) نشرت الراية السوداء، شعار العباسيين، فى خراسان، وهزمت جنود بنى أمية وسقطت الكوفة ونادى أبو العباس بنفسه خليفة فى بغداد عام ١٣٢ هـ (٧٤٩م)، وأصبحت تلك المدينة المقر المؤقت للأسرة الحاكمة الجديدة، وهزم مروان الثانى آخر خلفاء بنى أمية هزيمة منكرة على نهر الزاب الأعلى فى جمادى الآخرة عام ١٣٢ (يناير ٧٥٠) وقتل بعد ذلك بقليل. وكان شغل العباسيين الشاغل حماية العرش من أى خطر من جانب الأمويين، فاتخذ الخليفة الجديد لذلك أشد التدابير وأفطعها، وتخلص الخليفة وعماه عبدالله وداود بالقوة والحيلة من سلالة الأسرة الحاكمة السابقة. وقد لقب أبو العباس نفسه فى خطبة له من فوق منبر المسجد الجامع بالكوفة بـ «السفاح» وعمل بإخلاص كل ما فى وسعه لى يكون أهلاً لهذا اللقب المروع. ولم يكن

## أبو العباس - أبو العباس السفاح

وكان أول عمل لأبي العباس هو قضاؤه على الأمويين جملة؛ وكانت جيوش العباسيين بقيادة عمه عبدالله بن علي قد حققت نصرًا كاملاً عند الزاب الأعلى في جمادى الثانية سنة ١٣٢هـ (يونية سنة ٦٥٠) واندفعوا يتعقبون مروان الثاني في العراق والشام وفلسطين. وحين قتل مروان بمصر في ذي الحجة سنة ١٣٢هـ (أغسطس سنة ٧٥٠) أصبحت المعركة الكبرى في حكم الانتهاء. وسرعان ما قضى على المقاومة المعزولة التي كان يبيدها ابن هُبَيْرَة في واسط، على حين قمعت الفتن التي نشبت في العراق والشام في بطش شديد، فقد أطلق الغزاة العنان لثورات انتقامهم، وكان أولها خطرا الحادث الجلل الذي كان على نهر أبي فُطْرُس حيث قتل عبد الله بن علي نحوًا من ثمانين من زعماء بني أمية ونصب الموائد على جثثهم، ثم قذف بها بعد ذلك إلى الكلاب لتنهشها. وحدثت مشاهد من هذا القبيل في الكوفة والبصرة وفي الحجاز، هذا إلى ما كان من انتهاك قبور الخلفاء الأمويين. وكذلك بطش بالعلويين سنة ١٣٣هـ

(٥) A.Müller : *Der Islam im mor-*  
*gen. und Abendland*، ج ١، ص ٤٥٤  
وما بعدها.

(٦) Nöldeke : *Orientalische Skizzen*  
ص ١١٣ وما بعدها.

(٧) Muir : *The caliphate. its rise. de-*  
*cline. and fall*، الطبعة الثالثة، ص ٤٢٦  
وما بعدها.

(٨) Wellhausen : *Das arab. Reich*  
*und Sein Sturz* ص ٣٣٨ وما بعدها.

[تستر شتين K. V. Zetterstéen]

+ أبو العباس السفاح، عبد الله ابن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس: أول خليفة عباسي؛ ولقب السفاح يعني المتعطش لسفك الدماء أو الكثير البذل. وفي صفر سنة ١٣٢هـ (سبتمبر - أكتوبر سنة ٧٤٩م) لاذ هو وسائر أفراد البيت العباسي بالكوفة بعد أن احتلها الحسن بن قحطبة بقليل، ونودي به خليفة بالمسجد الجامع في الثاني عشر من ربيع الآخرة (٢٨ نوفمبر) وعندها ألقى خطبته المشهورة.

(٧٥٠-٧٥١م) حين سخطوا إذ رأوا أنفسهم بعد أن أيدوا قضية الثورة قد حرموا ثمرتها، وأحمد والى خراسان أبو مسلم فتنة باسم العلويين فى بخارى.

وبهذا الأسلوب استؤصلت شأفة عناصر المقاومة الرئيسية بعد تولى العباسيين للخلافة، ونعنى بها الأمويين وكذلك خصوم العلويين السابقين. على أن العباسيين أرادوا أن يذهبوا إلى مدى أبعد من ذلك، فيستأصلوا شأفة قاداتهم هم سياسيين وحربيين ممن بلغوا فى السلطة شأنًا عظيمًا وأخذ عليهم التمرد سواء بالحق أو بالباطل. وبالتأمر مع أبى مسلم أقصى أبو سكمة وسليمان ابن كثير. وبعد هذا جاء دور أبى مسلم، وقد فشلت أولى المحاولات ضده، وكانت تتصل بتمرد زياد بن صالح فيما وراء النهر سنة ١٣٥هـ (٧٥٢-٧٥٣)؛ وكانت الثانية بعد وفاة أبى العباس مباشرة، دبرها موفقًا خلفه الخليفة المنصور.

ومات أبو العباس فى الأنبار، وكان اتخذها مقرًا له فى ذى الحجة سنة

١٣٦هـ (يونية سنة ٧٥٤م). ومن العسير أن تصدر حكمًا على شخصيته، ذلك أننا لا نعرف على وجه اليقين نصيبه الشخصى فى الحوادث التى وقعت مدة خلافته القصيرة. ولكن المحقق أنه خلال حكمه لم تنتقل الحركة العباسية من طور الثورة إلى طور الشرعية فحسب بل هى قد مكنت لنفسها أيضا، كما ظهرت أولى الدلائل على ذلك السلطان السياسى والاقتصادى الذى دعمته خلافة المنصور.

#### المصادر:

- (١) الدينورى: الأخبار الطوال، طبعة Guirgass.
- (٢) اليعقوبى، الفهرس.
- (٣) الطبرى، الفهرس.
- (٤) المسعودى: المروج، الفهرس.
- (٥) Th. Noldeke: *Orientalische Skizzen*, zen, ص ١١٨ - ١٢١.
- (٦) J. Wellhausen: *Das arabische Reich*, ص ٣٢٨ - ٣٥٢.
- (٧) وانظر عن لقبه «السفاح» H. F. Amedroz: *On the Meaning of the Laqab*.

## أبو العباس السفاح - أبو العتاهية

فى عين التمر، وهى قرية صغيرة بالقرب من الأنبار (تذكر روايات أخرى أنها بجوار المدينة) وينتسب آباؤه لقبيلة عنزة البدوية، وكان أبوه القاسم حجاماً، وكان له ولأخيه زيد دكان صغير لبيع الفخار بالكوفة، ويقال إن الناس الذين كانوا يترددون عليه كانوا يكتبون على كسر الخزف الأشعار التى ينشدها. ورحل أبو العتاهية إلى بغداد، عندما بدأ يشتهر بالشعر، صحبه المغنى إبراهيم الموصلى، الذى ذاع صيته من بعد. ولكنه لم يستطع بادئ الأمر التبريز فيها، فاضطر الى الاعتكاف بالحيرة المتواضعة فترة من الزمن. واشتهر هناك بالشعر حتى وصلت شهرته إلى مسامع الخليفة المهدي فاستدعاه ثانية إلى بغداد. ولكن أبا العتاهية لم يستمتع طويلاً بحظوة هذا الخليفة، لأنه لم يكن فطناً، إذ وصف فى أشعاره جارية للمهدى تدعى عتبة. فأغضب ذلك الخليفة كثيراً، وأمر بسجنه، ولكن سرعان ما أطلق سراحه واتصل وده ثانية بالخليفة، وأصبحت له مكانة رفيعة عند المهدي وخلفائه من

Al Saffâin فى J. R. A. S. ١٩٠٧، ص ٦٦٠-٦٦٣.

(٨) وانظر عن ابن هبيرة - S. Moscat  
Muséon فى Il "tradimento" di wasit :cati  
سنة ١٩٥١، ص ١٧٧ - ١٨٦.

(٩) وانظر عن مذبحة الأمويين  
الكاتب نفسه: Le Massacre des Umayy-  
ades فى Archiv. Orinentalni سنة  
١٩٥٠، ص ٨٨ - ١١٥.

(١٠) وانظر عن أبى مسلم: الكاتب  
نفسه: Studi su Abu Muslim Rendiconti  
dellu Reale c Accad. dei Lincei, Ci. di sc,  
mor., stor., e filot سنة ١٩٤٩، ص ٣٢٣ -  
٣٣٥، ٤٧٤ - ٤٩٥؛ سنة ١٩٥٠،  
ص ٨٩ - ١٠٥. وانظر مادة «أبو مسلم».

خورشيد [موسكاتى S. Moscati]

## أبو العتاهية

أحد فحول الشعراء فى العصر  
العباسى: وهو أبو إسحاق إسماعيل بن  
القاسم بن سويد بن كيسان، وكنيته  
أبو العتاهية. ولد عام ١٢٠هـ (٧٤٨م)

بعده. ولما كان أبو العتاهية يطوى بين جوانحه منذ حادثته نزعة قوية إلى التقشف، فقد مج حياة العبث بالبلاط العباسي. وما إن اعتلى هارون العرش، حتى هم أبو العتاهية أن يهجر الشعر، ولكن هارون الرشيد استبد به وأجبره على التخلي عن هذا الرأي بزجه في السجن مرة أخرى. وتختلف الروايات في عام وفاته. وتذكر الرواية التي تعزى إلى ابنه محمد. أنه توفي عام ٢١٠هـ (٨٢٥م) وتذكر روايات أخرى أنه توفي عام ٢١١هـ (٨٢٦م) أو عام ٢١٣هـ (٨٢٨م).

وقد وصفه معاصروه بأنه كان حر الفكر لأنه أنكر البعث. وقد حاول أبو العتاهية أن يجد حلاً لمعضلة الإثنية، فقال إن الله خلق جوهرين متضادين منهما انبثق كل شئ وإليهما يرد كل شئ.

ولم تصل إلينا جميع أشعار أبي العتاهية، ويمتاز شعره ببساطة الأسلوب ونسق واضح من المعاني.

وكان يزدري كل الازدراء فخامة الشعر البدوي القديم التي انحطت بتغير الأحوال وأصبحت مجرد صناعة تقليدية. وكان يرغب في نظم شعر يفهمه الناس، لذلك كان أهم ما يحفل به في قصائده المعاني التي كان يقصدها وتحتوي معظم قصائده على حكم وعظات ليست بينها رابطة قوية. وجل تلك القصائد التي وصلتنا في «الزهديات» وأهم ما تمتاز به التشاؤم الواضح. فالزهد عنده يبرره فناء مافي هذه الدنيا، فهو يرى أن العالم سلسلة من الألم متصلة الحلقات، والصفاء فيه ممتزج بالأكدار أينما كان، ولا رجاء في السعادة إلا لمن حمل بين جنبه نفساً قنوعة.

وبالرغم من هذه النظرة السوداء إلى الحياة، فإننا لانجد في فلسفة أبي العتاهية أثراً لذلك العويل المتخنث، فهو فيها قوى حازم ولولم يكن جذلان مغتبطاً، وهو يحمل أثقال الحياة لأنه مجبر على حملها.

## أبو العتاهية

+ أبو العتاهية (والمعنى هو أبو التعتة) أبو إسحق إسماعيل بن القاسم ابن سويد بن كيسان: شاعر عربى ولد بالكوفة أو فى عين التمر سنة ١٣٠هـ

(٧٤٨م) وتوفى سنة ٢١٠هـ (٨٢٥م) أو سنة ٢١١هـ (٨٢٦)، وكانت أسرته من موالى قبيلة «عنزة» جيلين أو ثلاثة أجيال، وكانت تشتغل بأعمال وضيعة. كان أبوه حجاما، وكان الشاعر نفسه يبيع الجرار فى الطرقات. وكانت نظرته إلى الحياة نظرة مريرة بحكم ضعة مكانته الاجتماعية، وقد أطلق العنان فى شعره المتأخر لكراهية الطبقة الحاكمة والأغنياء، واشتهر ببخله ووضاعته حتى آخر حياته، ولكنه رزق - كبشار بن برد - موهبة الشعر ورجا أن يجد فيها باباً إلى حياة أوسع وأفسح. وعزَّ عليه، وهو الفقير، أن يجد وقتاً ينفقه فى حضور مجالس فقه اللغة وشعر القدماء، ولهذا، بلاشك، يعزى السبب فى جدّة أسلوبه وتحرره من التقاليد. وقد انضم وهو شاب إلى زمرة الشعراء الخلعاء الذين التفوا حول والبة

أما الجزء الثانى وهو الأصغر مما وصل إلينا من آثاره فإنه ينقسم إلى ستة أقسام: (١) المدح، وهو قطع متناثرة معظمها فى مدح المهدي والهادى وهارون والمأمون. (٢) شعر المناسبات، وفيه معاتبات جميلة ذكية. (٣) الهجاء. (٤) الرثاء. (٥) قصائد مرتجلة. (٦) حكم وعظات.

وأبو العتاهية أول شاعر فلسفى فى الأدب العربى، وهو ينفرد بالحرية التى عالج بها القوالب الشعرية، وقد طبعت الجمعية اليسوعية ببيروت أشعاره طبعة جيدة بعنوان «الأنوار الزاهية فى ديوان أبى العتاهية» بيروت ١٨٨٧م.

### المصادر:

(١) ابن خلكان، طبعة فستنفلد، رقم ٩١.

(٢) الأغانى، ج٣، ص ١٢٦-١٨٢.

(٣) A.V. Kremer: *Culturgesh des Orients unter d. Chalifen*. ج٢، ص ٣٧٢.

(٤) *Gesch d arab litter*: Brockelmann ج١، ص ٧٨.

[أويستروپ J. Oestrup]

ابن الحباب واشتهر بأشعاره فى الغزل والخمر. وقد عاب النقاد المتأخرون شعره فى هذا الباب ورموه بالضعف والمشاكلة لطبائع النساء (ابن قتيبة: الشعر، ص ٤٩٧) ولم يبق منه إلا قطع.

وكان أبو العتاهية - مثل الشعراء المطبوعين - يؤثر اللغة البسيطة والأوزان القصيرة، واشتهر أول ما اشتهر بقصيدة فى مدح المهدي نالت رضا المهدي بالرغم من هذه المآخذ التى خرجت بشعره عن خصائص الشعر القديم. وقد ساءت سمعته فى بغداد بما قاله من قصائد غزلية فى عتبة جارية ربيطة ابنة عم المهدي وكانت ترجو أن تلفت نظر الخليفة إليها ولكنها لم تكن تروم أن يدفع بها إلى رجل لا يملك شروى نقير. وقد عد الشاعر الخليفة مسؤولاً عن خيبته فى نوال عتبة، وبدرت منه أبيات جانب فيها الحذر فجُلد وأقصى إلى الكوفة. فلما توفى المهدي شفى غليله بأبيات يمكن أن تحمل على غير وجهها.

وعاد إلى بغداد فمدح الهادي مدحاً

غليظاً ضايق خليفته الرشيد فألقاه فى السجن هو وصديقه إبراهيم الموصلى. ثم عفا عنه الرشيد ونال الحظوة عنده مرة أخرى وأخذ الشاعر يمتعه بقصائده فى الغزل، ثم تنكر للغزل فجاء وانصرف إلى الزهد (حوالى سنة ١٥٧هـ). واستاء هارون أول الأمر من هذا التحول الذى طرأ على الشاعر، ولكنه رضى من بعد مستجيباً إلى التماس الفضل بن الربيع، ولاريب أن بعض هذا الرضا يرجع إلى شهرة الشاعر عند الجماهير. ولنا أن نشك فى القول بأن رعاية الفضل له كانت تتصل بمؤامرتة على البرامكة التى شاركت فيها الملكة زبيدة وأن قصائد أبى العتاهية الجديدة فى الزهد كانت توائم أغراضهما. ومهما يكن من شىء فإن أبا العتاهية دأب من يومها على النظم الغزير فى المواعظ القصيرة والطويلة مصوراً أهوال الموت التى تحل بالناس جميعاً وخاصة الأغنياء وذوى السلطان ولا منجاة منها للخليفة نفسه، وقد عادت عليه قصائده فى هذا الباب بالنفع



## أبو العتاهية

الذى كان السبب فى قيام الفتن فى هذا العالم لقوله بوجود جوهرين هما الخير والشر وإن كان أبو العتاهية قد رأى أنهما كلاهما من خلق الله. وقد يكون فى بعض أبياته أيضاً مثل:

إذا أردت شريف الناس كلهم

فانظر إلى ملك فى زى مسكين.

وله بواخر هوى خفى مع موسى  
الكاظم ومع دعوة أئمة الشيعة التى  
كانت لاتزال قوية فى الكوفة.

ويرجع نجاح أبى العتاهية العجيب  
فى ميدان الشعر إلى بساطة لغته  
وتدفقها وبعدها عن الصنعة مما يميزه  
عن بعض معاصريه الذين عرفوا  
بالصنعة المتكلفة، كما أنه كان يعبر عن  
مشاعر الناس بشعر يفهمه الناس. وكان  
من حسن حظه أيضاً تلك الصداقة التى  
انعقدت بينه وبين إبراهيم الموصلى  
فأتاح له ذلك أن يلحن الكثير من  
قصائده أعظم موسيقى فى عصره.  
وكان هو ومعاصره الأصغر منه أبان  
ابن عبد الحميد أول من نظما من

الجزيل حتى إنه حذر أبا نواس حين بدأ  
هو أيضاً ينظم فى الزهديات من  
الافتيات على باب قد أنشأ أبو العتاهية  
لنفسه حقاً مقررأ فيه. (أخبار أبى  
نواس، القاهرة سنة ١٩٢٤، ص ٧٠).  
وقد شك النقاد المتأخرون ، ولهم بعض  
العذر، فى صدق انصرافه إلى الزهد  
وخاصة الزاهد الحق أبو العلاء المعرى  
الذى أشار إليه بقوله: ذلك الفتى الأريب  
(ابن فضل الله: مسالك الأبصار، ج ١٥،  
مخطوط بالمتحف البريطانى رقم ٥٧٥،  
ورقة ١٣٦).

وثمة تهمة أكثر تواتراً من ذلك  
وجهت إلى أبى العتاهية. وهى تهمة  
الزندقة التى كانت سلاحاً أثيراً لدى أهل  
هذا العصر. وقد رأى كولدسيهر أننا  
يجب أن نلتمس سبباً من أسباب سجنه  
مرات فى النزعة المخالفة لمذهب أهل  
السنة التى كانت تظهر فى بعض  
قصائده أحياناً. ولم يتلق أبو العتاهية  
دورساً فى الدين ولذلك يظهر أنه تأثر  
بذلك التراث المعدل من العقائد المانوية  
الذى كان مايزال شائعاً فى العراق، وهو

## أبو العتاهية

(٦) G. vadja فى *Rivista degli studi Orientali* سنة ١٩٣٧، ص ٢١٥ وما بعدها، ٢٢٥ وما بعدها.  
(٧) Brockelmann، ج ١، ص ٧٦، قسم ١، ص ١١٩.

(٨) وقد نشرت طبعتان تقتصران على أجزاء من الديوان فى بيروت سنتى ١٨٨٧، ١٩٠٩ م.

(٩) انظر أيضاً «مجموعة» طبعة ف.أ. البستاني، بيروت سنة ١٩٢٧ م.

(١٠) الزهديات ترجمة رشر O. Res-cher شتوتجارت سنة ١٩٢٨.

خورشيد [كويليوم A.Guillaume]

### أبو العلاء المعرى

أحمد بن عبد الله بن سليمان المعرى: الشاعر الإسلامى المشهور، ولد عام ٣٦٣هـ (٩٧٩م) فى معرة النعمان، وهى بليدة فى شمالى الشام بين حلب وحمص، وينتسب إلى أسرة عربية محترمة تزعم أنها انحدرت من قبيلة تنوخ التى استقرت منذ القدم فى هذا الإقليم، وقد ولى جده القضاء، ويظهر أن أباه كان على شئ من العلم. ولم يكد

المزدوج، وكان أبو العتاهية فى قول المعرى (الفصول والغايات، ج ١، ص ١٣١) أول من استحدث وزن «المضارع» كما استخدم أيضاً وزناً يتألف من ثمانية مقاطع طويلة.

ولم يجمع ديوان أبى العتاهية لغزارة إنتاجه الضخم؛ وقد جمع «الزهديات» دارس أندلسى هو ابن عبد البر المتوفى سنة ٤٦٣هـ (١٠٧١م).

### المصادر:

(١) ابن خلكان: الوفيات، رقم ٩١.

(٢) الأغاني، الطبعة الثانية، ج ٣،

ص ١٢٦ - ١٨٣؛ الطبعة الثالثة،

ج ٤،

ص ١-١١٢.

(٣) وانظر أيضاً *Tables: Guidi*

بخصوص الإشارات الأخرى إلى أبى العتاهية.

(٤) تاريخ بغداد، ج ٦، ٢٥٠-٢٦٠.

(٥) *Trans IX. Congress of Goldziher*

*Orientalists* ص ١١٣ وما بعدها.

## أبو العتاهية - أبو العلاء المعرى

ويظهر أنه كان يتجه بدراساته إلى احتراف المديح كالمتنبى مثلاً، وقد وصلت إلينا بعض مدائحه فى سيف الدولة الحمدانى، وعلى أية حال فإن المعرى سرعان ما ترك حرفة مرجوة النجاح لأنها كانت خليقة بأن تعرّض كبريائه وطبيعته الحساسة للمهانة التى لا تحتمل، فقد قال فى مقدمة سقط الزند: «لم أطرق مسامع الرؤساء بالنشيد ولا مدحت طلباً للثواب».

وكان يعيش عند عودته إلى المعرة من معاش سنوى قدره ثلاثون ديناراً تدفع له من مال محبوس، ومن المحتمل أنه كان يعيش كذلك من الأجور التى كان يدفعها بعض الطلاب الذين اجتذبتهم شهرته الفائقة، ويدل على ما كان له فى مسقط رأسه من مكانة انتخاب مواطنيه له للرد على رسالة وجهها إليهم السياسى والمؤلف المعروف أبو القاسم بن على المغربى. وظل أبو العلاء فى المعرة حتى عام ٤٠١هـ (١٠١٠م) حتى استقر رأيه، لأسباب مجهولة، على أن يعيش فى

أبو العلاء يبلغ الرابعة من عمره حتى أصابه الجدري فأفقده عينيه أو كاد، ويحق لنا أن ندهش من حافظته العجيبة التى مكنته، رغم ذلك النقص الخلقى، من أن يظهر فى آثاره هذا التنوع وتلك الدراية الواسعة بالعلوم التى قلما فاقه فيها أحد. وقضى شبابه فى عصر مضطرب. فقد كان الحمدانيون يحكمون شمالى الشام فى ذلك العهد حكماً مزعزعا لوقوعهم بين الفاطميين الذين كانوا يتقدمون من الجنوب، وبين الروم الذين يتقدمون من الشمال. ومع ذلك لم تكن هذه الظروف غير ملائمة على الإطلاق. للأدب. ومع أن عصر سيف الدولة الزاهر كان قد انقضى، فإن النهضة التى بدأها ذلك الأمير لم تكن قد فقدت قوتها بعد. وكانت شهرة الشام الأدبية عظيمة فى ذلك الوقت، كما نتبين من الثعالبى الذى عاصر أبا العلاء (انظر مقدمة مركوليوت، «رسائل أبى العلاء» ص ١٦). ودرس أبو العلاء فى حلب وطرابلس وأنطاكية على تلاميذ النحوى ابن خالويه وغيرهم من علماء الشام.

بغداد، وليس من العجيب إذاً أن يشعر في شرح حياته بقيود الحياة الريفية وينزع إلى ميدان أوسع تقدر فيه مواهبه، ولذلك ذهب إلى قسبة البلاد، ولكنه قفل راجعاً بعد عام وسبعة أشهر إلى موطنه. ويقول أبو العلاء نفسه إن مرض أمه وحاجته إلى المال هما السببان اللذان دفعاه إلى العودة . ولكن يظهر أن السبب الأخير بعيد الاحتمال، فقد كان له أصدقاء ذوو نفوذ يستطيعون أن يمدوا له يد المعونة إذا احتاج الأمر إلى ذلك.

وقد أفسدت في نفس الوقت بعض الحوادث النابية استقباله الرائع الذي بلغ حد، التملق. أضف إلى ذلك أن رفض الشاعر التكسب بالشعر وقف حائلاً بينه وبين تحقيقه أطماعه، كما أن إهانة المرتضى، أخى الشاعر المعروف الشريف الرضى، لأبى العلاء دفعته آخر الأمر إلى مغادرة المدينة (مركولسيوث «رسائل أبى العلاء»، ص ٢٧ وما بعدها). وتدل زيارته لبغداد على مرحلة دقيقة في حياة الشاعر. وكان أبو العلاء إلى

ذلك الوقت قد عرف بأنه عالم متبحر وشاعر مطبوع متأثر بأسلوب المتنبي الذي كان متحمساً في الإعجاب به ولم تظهر موهبته الفريدة إلا في آثاره المتأخرة التي كتبها بعد عودته إلى المعرة: «اللزوميات» و«رسالة الغفران». ولا نستطيع أن نشك أنه استوعب في بغداد كثيراً من الآراء والتأملات الخارجية على مذهب أهل السنة التي يتميز بها هذان الكتابان. أما مايؤكدده البعض من أنه حضر دروس أئمة العلماء في عصره فهو مخالف لما قاله هو نفسه في خطاب أرسله إلى عمه يخبره فيه أنه وصل إلى المعرة قادماً من بغداد، وأنه منذ بلغ العشرين من عمره لم يفكر في أن يأخذ العلم على واحد من أهل العراق أو الشام، وماكاد يصل إلى بلده حتى بلغه نعي والدته؛ وقد أثر فيه هذا الحادث تأثيراً بليغاً وشجعه على تنفيذ عزمه على اعتزال الناس. ويقال إنه عاش منذ ذلك الحين في كهف أخذ نفسه فيه بالتقشف: لا يأكل لحم الحيوان بل لا يتناول البيض واللبن،

## أبو العلاء المعري

وهو يدين بشهرته في المشرق إلى مجموعة أشعاره الأولى المسماة بـ«سقط الزند» وتوجد منها عدة مخطوطات بالمكتبات الأوروبية. وقد طبعت هذه المجموعة في أول الأمر ببولاق عام ١٨٦٩م، ثم في بيروت عام ١٨٨٤م. واتخذها ريو C. Rieu موضوع رسالة له *De Abul Alae vita et carminibus* (بون، سنة ١٨٤٣م). وأهم الشروح المعروف هو شرح أبي العلاء نفسه المعروفة بـ«ضوء السقط» وشرح تلميذه التبريزي. ومعظم أشعار سقط الزند نظمها أبو العلاء قبل رحلته إلى بغداد، وتشمل هذه المجموعة أيضا بعض قصائد نظمها في تاريخ متأخر عن ذلك. وهي تحتوى على مدائح ومراث ومقطوعات نظمت في مناسبات مختلفة وغير ذلك، وخص جزءا منها «الدرعيات» ولم يكن أثر المتنبي ظاهرا في الأسلوب الذي توخى فيه الصنعة البلاغية فحسب، بل في تلك الحرية التي تجاهل فيها القواعد الماثورة. ومع أن الشاعر تند منه في بعض الأحيان بواور

ويشير اللقب الذي كان يطلق عليه أحيانا وهو «رهين الحبسين» إلى عزلته وعماه ، ومع ذلك فإنه لم يَمَكَّن قط من أن يعيش عيشة النُساك، وقد وجد أبو العلاء في المعرة ما فاته في بغداد من الشهرة والمال. ووفد عليه الطلاب من الجهات البعيدة ليقرأوا عليه. وتدل الرسائل التي نشرها مركوليوت على أنه كان كثير التراسل مع العلماء الذين كانوا تواقين إلى الإفادة من علمه ويذكر الرحالة والشاعر الفارسي ناصر خسرو الذي زار المعرة عام ٤٣٩هـ (١٠٤٧م) أي قبل وفاة أبي العلاء بأحد عشر عاما، أنه كانت له سلطة مطلقة في المدينة، كما كان له مال وفير وزعه على الفقراء. على حين عاش هو عيشة الشظف كأنما هو ولى من الأولياء. وأمضى أبو العلاء حوالى أربعين عاما في عزلة ولكنه لم يخلد فيها إلى الكسل، نعرف ذلك من قائمة مصنفاته الكثيرة التي ألف معظمها خلال هذه المدة، وتوفى أبو العلاء عام ٤٤٩هـ (١٠٥٨م).

عدم الاحترام عند تعرضه للمسائل الدينية، إلا أننا لانجد فى هذا الكتاب أثراً للآراء الشديدة المروق التى يُعرف بها عادة أما مجموعة أشعاره الثانية «لزوم مالايلزم» فإنها تتميز بهذه الآراء. وتعرف هذه المجموعة عادة باسم «اللزوميات».

واللزوميات اسم يشير إلى الصعوبة الفنية التى التزمها فى القافية. ولقد بحث كريمر Von. Kremer هذه المجموعة بحثاً تفصيلياً فى (*Sitzungsber. d. phil. hist. Classe d. Kias. Akad d. Wessensch.* ج ١١٧، القسم السادس، قينا سنة ١٨٨٩م)، وقد طبع كذلك النص مع ترجمة لبعض مقطوعات هذه المجموعة. (*Zeitschr. d. Deutsch. Mor- genl Gesellch* ج ٢٩-٣١، ٣٨). وربما كان رأى كريمر فى هذه المجموعة فيه شىء من المبالغة. ولكن يجب أن نعترف بأن أبا العلاء قد ظهر فى هذه المجموعة بمظهر المفكر الجريء المبتكر إلى حد عجيب، كما أثبت أنه رجل الأخلاق السامية. ولم يقنع أبو العلاء بإظهار

النقائص الاجتماعية والسياسية فى جرأة، بل جعل الحياة الإنسانية كلها موضوعاً لبحثه، وأخذ يتأمل فى أعماق معضلاتها، وقد لانصف أبا العلاء إذا قارناه بأبى العتاهية الذى يشبهه من بعض الوجوه شَبهاً ظاهراً. وقد تخلص أبو العلاء فى اللزوميات من قيود العقيدة التى كانت تقيد سلفه، وسما بنفسه إلى مستوى أعلى. ولأبى العلاء مؤلف آخر مشهور هو «رسالة الغفران» توجد منه مخطوطات فى الأستانة وكمبردج. وقد وصف هذه الرسالة كريمر Kremer وترجم جزءاً منها ( فى مجلة الجمعية الملكية الآسيوية عام ١٩٠٠م، ص ٦٣٧ - ٧٢٠، عام ١٩٠٢م، ص ٧٥-١٠١، ٣٣٧-٤٦٢، ٨١٣-٨٤٧). وهى رسالة كتبها بأسلوب منمق وأهداها إلى رجل يدعى على بن منصور الحلبي، وقد عرض المؤلف الشعراء الزنادقة الذين غُفر لهم، ومن هنا اشتق اسم الرسالة، والذين رفعوا إلى الجنة، وهى مشهد حوادث القصة، على اعتبار أنهم الشخصيات

هاجم بشدة ابن الراوندى فى رسالة الغفران، لأنه قام بنفس هذا العمل، كما أنه أخذ بعقيدة أهل السنة فى إعجاز القرآن. وهو وإن بدا أنه تحدث فى بعض شعره فى اللزوميات كما يتحدث المسلم الورع، وقد فسر هذا على عدة وجوه، ولكن أعجبها الفرض الذى يقول إن أفكاره كانت مقيدة بصعوبة القافية التى التزمها فى أشعاره، وليس أمامنا إلا القول بأنه كان قى أعماقه متشككاً قوى الشك، وأن معظم أقواله البارزة تتجه هذا الاتجاه، والراجح أن الفقرات التى تدل على إيمانه، كان يقصد بها ذر الرماد فى أعين النقاد، أو ربما كان فى بعض الأحيان يضع شكوكه موضع الشك، ولم ير بأساً فى أن يكون لقوسه وتران. والذى يقرأ له يذكر لوسيان Lu- cian كما يذكر لوكرييتوس lucretus وكان أبو العلاء يؤمن بالتوحيد بيد أن إلهه ليس إلاقدرًا غير مشخص، كما أنه لم يأخذ بنظرية الوحي الإلهي، فالدين عنده من صنع العقل الإنسانى ونتيجة للتربية والعادة. وكان الشاعر يهاجم مراراً

الأولى فيما يمكن أن نسميه «الكوميديا الإلهية» *Divina Commedia* أوهى فى الحقيقة قصة جريئة خلط فيها الجد بالهزل وسخر فيها من العقائد والأفكار الإسلامية التى تتعلق بالحياة الأخرى، وهى تحتوى إلى جانب هذا على قدر كبير من المعارف المتنوعة، وعلى حديث عن الزنادقة بنوع خاص، مع شواهد من أشعارهم وأنظار فى طبيعة معتقداتهم. ونشر وترجم مركوليوت مكاتبات أبى العلاء وعلق عليها تعليقات قيمة، وكتب سيرة مسهبة له (أكسفورد سنة ١٨٩٨م) ولم يبق إلا القليل من مؤلفاته الأخرى التى تبلغ حوالى الستين مؤلفاً.

وقد حدث جدل طويل حول عقيدة أبى العلاء فى حياته، وهو وإن لم يعدم من يدافع عنه، فقد عدّه الكثيرون من معاصريه زنديقاً، وشاعت عنه هذه الصفة منذ ذلك الوقت. والشواهد على ذلك من مصنفاته غامضة متناقضة، ويقال إنه صنف كتاباً عنوانه «الفصول والغايات» قلّد فيه القرآن (كولدتسيهر *Muhamm. Studien* ج٢، ص٤٠٣) ولكنه

وتكراراً أولئك الذين يستغلون استعداد العامة لتصديق الخرافات بقصد اكتساب السلطة والمال، ولم يقبل أية صورة من صور الحياة الأخرى، وكان ينظر إلى الفناء على أنه خلاص سعيد من الحياة الفانية وقد حملة تشاؤمه الشديد على الاعتقاد بأن الإثم كل الإثم إنما هو إنجاب الأبناء وتعريضهم لجميع ألوان الشقاء التى يتعرض لها كل حى. ولم تكن فلسفة أبى العلاء سلبية كلها، فقد كان يؤثر الورع والاستقامة على الصوم والصلاة وقد وصف ذلك بقوله إن الرجل الصحيح الإيمان هو الذى يحارب الشر متمنطقاً بحزام الزهد، لابساً لباسه الذى يشبه لباس الأسد.

ويجب على كل شخص أن يتبع ما يلهمه إياه العقل والوجدان، وهما خير هاد إلى الحقيقة. والراجح أن يكون قد تأثر فى اعتقاده بتحريم ذبح الحيوان لأكله أو تعذيبه وفى غير ذلك من الآراء المشابهة، بالفلسفة الهندية، وهو يقول إنه أصبح نباتياً فى الثلاثين من عمره، أى قبل رحيله إلى بغداد، مدفوعاً فى

ذلك إلى حتما بدافع الاقتصاد (مجلة الجمعية الآسيوية الملكية، سنة ١٩٠٢م ص ٣١٩-٣٢٠) ولقد امتنع عن الإجابة عن هذا السؤال: على أى أساس من الإنصاف أن نضمه بالنفاق، ولو أن هناك شواهد متعددة تدل على أنه كان يعتبر نفسه حراً فى اصطناع النفاق فى أى مسألة تتصل بالدين إذا تراءى له أن يفعل ذلك.

#### المصادر:

انظر غير المصادر المذكورة فى صلب المادة:

*Gesch. d. arab. Litter.* : Brokelmann  
ج ١، ص ٢٥٥.

[نيكلسون Nicholson]

### أبو الفتوح الرازى

مفسر فارسى للقرآن الكريم، عاش بين سنتى ٤٨٠ و ٥٢٥هـ — (١٠٨٧-١١٣١م) على وجه التخمين. ومن تلاميذه المتكلمان الشيعة ابن المشهوران: ابن شهرآسوب، وابن



## أبو الفتوح الرازى - أبو فراس الحمدانى

أثر تفسير الطبرى. والنزعة الشيعية فيه أخفت من نزعة التفاسير الفارسية المتأخرة.

ويقال إن أبا الفتوح كتب أيضا شرحا على «شهاب الأخبار لمحمد بن سلامة القضاعى» (انظر بروكلمان، ج ١، ص ٣٤٣).

### المصادر:

(١) Storey قسم ١، رقم ٦.

(٢) H. Massé فى *Mélanges W. Marçais*، باريس سنة ١٩٥٠م، ص ٢٤٣ وما بعدها.

خورشيد [ماسيه H. Massé]

### أبو فراس الحمدانى

شاعر عربى، ولد عام ٣٢٠هـ (٩٣٢م) وهو ابن عم سيف الدولة أمير حمص المعروف برعايته للأدب. وكان أبو فراس واليًا من قبل هذا الأمير على

باكويه الذى يصفه فيقول إنه عالم وواعظ ومفسر للقرآن الكريم ورجل تقى. ويروى الشُّسترى (مجالس المؤمنين) أنه كان معاصرا للزمخشري الذى كان يستشهد به باعتباره شيخه، وقد يعلل هذا نزوع تفسيره نزعة الاعتزال. وقد أثبت محمد القزوينى أن تفسير الرازى لا يمكن أن يرجع إلى ما قبل سنة ٥١٠هـ (١١١٦م).

ويزعم أبو الفتوح أنه كان حفيدا للصحابى نافع بن بُدَيْل: وكتابه «روض الجنان وروح الجنان» (طبعة طهران سنة ١٩٠٥م فى مجلدين، وطبعة سنة ١٩٢٧م فى مجلدين، وطبعة سنة ١٩٣٧م فى ثلاثة مجلدات) من أقدم التفاسير الشيعية التى كتبت بالفارسية إن لم يكن أقدمها. وقد صرح فى مقدمته بأنه فضل كتابته بهذه اللغة لأن من يعرفون العربية كانوا أقلية. والتفسير الذى صدره بمقدمة فى علم التفسير، يتناول النحو والبلاغة والأحكام الفقهية والشرعية والروايات الخاصة بأسباب نزول الآيات، ويمكن أن نلمس فى ذلك

منبج. وقد أمضى حياته، شأن سيف الدولة، في المنازعات التي قامت على الحدود مع الروم في آسيا الصغرى. وفي عام ٣٤٨هـ (٩٥٩م) سقط أسيراً في أيديهم وأخذ إلى الخرشنّة على الفرات، ثم نجح في الفرار، والمرجح أنه استطاع ذلك بعد أن قفز قفزة جريئة من محبسه. واعتقل للمرة الثانية عام ٣٥١هـ (٩٦٢م) وسُيِّق إلى القسطنطينية وسجن فيها عدة أعوام. ونظم في تلك المدة مراثي مؤثرة رثى بها أفراد أسرته، ومن بينها مرثيته المشهورة في أمه التي ترجمها آلوارت (Ahlwardt في *Uber Poesie und Poetik, der Araber* ص ٤٤). وبعد عام من خلاصه من السجن، توفي سيف الدولة، فحاول أبو فراس أن ينصب نفسه أميراً على حمص، بيد أن الجنود التي أنفذها ابن سيف الدولة هزمته، وسقط في ميدان القتال عام ٣٥٧هـ (٩٦٨م).

وتمتاز أشعاره بطابع شخصيته القوى الواضح، وهي إلى حد ما يوميات عن مغامراته ولو أنها لا تختلف في

أسلوبها عن أشعار معاصريه، وإن كنا لا نجد فيها ما نجد في شعر المتنبي من مبالغة وإطناب. وجمع ديوانه ابن خالويه المتوفى عام ٣٧٠هـ (٩٨٠م). وطبع في بيروت عام ١٨٧٣م، كما طبع مع شروح بقلم نخلة قلّفات في نفس هذه المدينة عام ١٩٠٠م، وقد ترجم بعض أشعاره إلى الألمانية روكرت (Ruckert) في *Symmikta*: Lagarde ص ٢٠٦-٢٠٨، وانظر أيضاً R. Dvorak: *Der arab Dichter Abu Firas und seine Poesie* في أبحاث مؤتمر المستشرقين الدولي العاشر، ج ٣، ص ٦٩-٨٣ الكاتب نفسه: *Abu Firas ein arab. Dichter und Held, mit Thalabi Auswahl seiner Poesie Text und Übersetzung mitgeteilt* في *Gotting. Gelehrt. Anzeig* Wellhausen ليدن ١٨٩٥م، انظر أيضاً فلهوزن سنة ١٨٩٦م، ص ١٧٣-١٧٦).

#### المصادر:

(١) الثعالبي: يتيمة الدهر، ج ٢، ص ٢٢-٦٢.

من شبابه، فى المنازعات التى دارت مع القبائل النزارية بديار مضر وبادية الشام. وكذلك صحب كثيرا سيف الدولة فى حملاته على الروم (البوزنطينيين) ووقع فى الأسر سنة ٣٤٨ هـ (٩٥١م) ولكنه أفلح فى الفرار من محبسه فى خرُسنة بالقفز بجواده إلى الفرات. وفى سنة ٣٥١ هـ (٩٦٢م) أسر مرة أخرى فى منبج أثناء حملات الروم التى كانوا يمهّدون بها لحصار حلب وحمل إلى القسطنطينية وظل فيها بالرغم من توسلاته لسيف الدولة حتى تم تبادل الأسرى سنة ٣٥٥ هـ (٩٦٦م). وهناك أقيم واليا على حمص. وقد حاول أبو فراس بعد سنة من وفاة سيف الدولة أن ينتقض على ابن سيف الدولة وخليفته (وهو فى الوقت نفسه ابن عمه) أبى المعالى، ولكنه هزم وأسر وقتل، قتله قائد أبى المعالى، قرغويه فى الثانى من جمادى الأولى سنة ٣٥٧ هـ (٤ أبريل سنة ٩٦٨م).

ويرجع الكثير من شهرة أبى فراس إلى صفاته الشخصية، فقد كان أنيق

(٢) *Culturgesch. des: A. Von Kremer*  
*Orients unter d. Chalifen* ج ٢،  
ص ٣٨٦-٣٨١.

(٣) *Gesh d. arab* : Brockelmann  
Litt ج ١، ص ٨٩.

[بروكلمان Brockelmann]

+ أبو فراس الحمداني: كنيته الحارث بن أبى العلاء سعيد بن حمدان التغلبى: شاعر عربى ولد سنة ٣٢٠ هـ (٩٣٢م) بالعراق فيما يرجع. وقد قتل سعيدا الذى كان شاعرا أيضا ابن أخيه ناصر الدولة حسن فى محاولة احتلال الموصل سنة ٣٢٣ هـ (٩٣٥م). وانتقلت أم أبى فراس، وكانت أم ولد رومية، بصحبة ابنها إلى حلب بعد أن فتحها ابن عم الشاعر سيف الدولة سنة ٣٣٣ هـ (٩٤٤م) وفيها نشئ تحت رعاية سيف الدولة، وتزوج سيف الدولة من أخته أيضا. وفى سنة ٣٣٦ هـ (٩٤٧-٩٤٨م) أقيم واليا على منبج (ثم على حرّان من بعد) حيث أبلى البلاء الحسن، بالرغم

المظهر من بيت نبيل شجاعا كريما  
يمتدحه معاصروه فيقولون إنه كان  
سباقا إلى كل مكرمة (ولو أنه كان أيضا  
أنانيا طموحا إلى حد التهور)، وكان  
يعيش مثالا للفروسية العربية التي عبر  
عنها في شعره. والراجح أن هذه الفكرة  
التي ينطوى عليها القول الشائع الذي  
أطلقه ابن عباد «بدىء الشعر بملك (يعنى  
امراً القيس) وختم بملك (يعنى أبا  
فراس)».

أبى فراس الشيعية السافرة يسخر بها  
من العباسيين. والحق أن قصائده التي  
قالها فى محبسه المعروفة بالروميات  
هى التى تقوم عليها شهرته بشكل  
أخص. وفى هذه القصائد يعبر أبو  
فراس تعبيراً مؤثراً بليغاً عن حنين  
الأسير إلى وطنه وأصدقائه ويمتزج هذا  
التعبير بشئ غير قليل من مدح النفس  
ومعاقبة سيف الدولة على تأخره فى  
افتدائه وشكاوى مرة من إهمال شأنه.

وآثاره الأولى قصائد على النهج  
القديم انصرف بها إلى مدح نبل أسرته  
وحسن بلائه فى القتال (وخاصة رائيته  
التي من ٢٢٥ بيتاً، وهى تروى تاريخ  
البيت الحمداني) أو الإشادة بنفسه،  
وقطع غزلية قصيرة فى موضوع الحب  
أو الصداقة على النهج العراقى. والأولى  
مشهورة بصدقها واستقامة غرضها  
وجيشانها الطبيعى بالحياة إذا قيست  
بما خص به المتنبي منافسه الأكبر فى  
بلاط سيف الدولة من مجازات محكمة،  
والثانية معاتبات رشيقة متكلفة ليس  
فيها ابتكار. وجدير بالذكر أيضا قصائد

وبعد وفاته جمع ديوانه وشرحه  
بالاعتماد على الشاعر نفسه فى الكثير  
شيخه وصديقه ابن خالويه المتوفى سنة  
٣٧٠هـ (٩٨٠م). على أن مخطوطات  
الديوان يختلف بعضها عن بعض  
اختلافا كبيرا فى المتن وفى الترتيب مما  
يحملنا على القول بأن نسخا أخرى  
كانت بلا شك متداولة ومنها على  
الراجح نسخة الببغاء المتوفى سنة  
٣٩٨هـ (١٠٠٨م)، انظر التنوخى،  
المصادر). وجميع الطبقات القديمة  
المعينة (بيروت سنة ١٨٧٣، ١٩٠٠،  
١٩١٠م) قد أبطلتها الطبعة النقدية التى

أبو فراس الحمداني - أبو الفرج الإصفهاني

(٧) الكاتب نفسه: *Hist. de la Dynastie des Hamânides* ج ١، الجزائر سنة ١٩٥١م، ص ٣٧٩، ٣٩٥، ٥٩٦ وما بعدها، ٦٦٩، ٧٦٣، ٧٧٢، ٧٩٦، ٨١٠، ٨٢٤.

(٨) H. Ritter فى *Oriens*، سنة ١٩٤٨م، ص ٣٧٧-٣٨٥.  
خورشيد [H. A.R. Gibb]

### أبو الفرج الإصفهاني

على بن الحسين بن محمد بن أحمد القرشي الإصبهاني (أو الإصفهاني): مؤرخ عربى من نسل الأمويين، ولد فى إصفهان عام ٢٨٤هـ (٨٩٧م)، درس فى بغداد ثم عاش عيشة الأديب، الجوال، وحظى برعاية سيف الدولة، ثم إسماعيل بن عباد والمهلبى وهما من وزراء بنى بويه، كما نال رعاية الأمويين فى الأندلس، مع أنه لم يسع إلى ذلك شخصيا.

وتوفى أبو الفرج فى الرابع عشر من ذى الحجة عام ٣٥٦هـ (٢١ نوفمبر عام ٩٦٧م).

قام بها سامى الدهان (فى ثلاثة مجلدات، بيروت سنة ١٩٤٤م) وزودها بمصادر وافية.

### المصادر:

(١) التتوخى: نشوار المحاضرة، ج ١، لندن سنة ١٩٢١م، ص ١١٠-١١٢.

(٢) الثعالبي: يتيمة الدهر، ج ١، ص ٢٢-٦٢ (القاهرة، ج ١، ص ٢٧-٧١).

(٣) وانظر أيضا الطبعة المزودة بترجمة ومقدمة التى قام بها Abu Firas, ein arab. Dichter und: R. Dvorak Held ليدن سنة ١٨٩٥م.

(٤) ابن خلكان: الوفيات، رقم ١٤٦.  
(٥) Brockelmann ج ١، ص ٨٨، قسم ١، ص ١٤٢-١٤٤.

(٦) *Sayfa-Daula (recueil: M. Canard de textes* الجزائر - باريس سنة ١٩٣٤م، الفهرس.

وأهم تصانيفه، ولم يصل إلينا غيره، مصنفه المشهور «كتاب الأغاني» جمع فيه الأغاني التي كانت شائعة في عصره مع ذكر شيء عن ناظميها وأنسابهم التي كانت تبدو له ذات قيمة وكان قد جمع قبل هذا المصنف مجموعة أكبر من الأغاني ذكر ألقابها من غير أن يعلق عليها. وقد بدأ أبو الفرج كتاب الأغاني بذكر المائة الصوت التي دونها بأمر هارون الرشيد: إبراهيم الموصلي (انظر Frank Dyer Chester في مجلة الجمعية الأمريكية للدراسات الشرقية، ج ١٦، ص ٢٢١، ٢٧٤) وإسماعيل بن جامع، وفليح بن العوراء وهم أشهر المغنين في عهد الرشيد والتي غناها إسحاق بن إبراهيم في عهد الخليفة الواثق. ويلى ذلك منتخبات من الأغاني خاصة بالذكر منها أغاني الخلفاء وأبنائهم. كما ذكر مع كل صوت لحنه كما غناه إسحاق بن إبراهيم الموصلي. وأضاف إلى ذلك إشارات مستفيضة عن الشعراء والملحنين والمغنين ذكوراً وإناثاً. ولم يلزم أبو الفرج في هذا الكتاب نظاماً

معيناً، ومع ذلك فإنه لا يعتبر أهم مرجع للتاريخ الأدبي إلى القرن الثالث الهجري فحسب، بل يعتبر أيضاً أهم مصدر لتاريخ الحضارة. وطبع هذا الكتاب في عشرين مجلداً ببولاق عام ١٢٨٥هـ، كما ظهرت طبعة أخرى له بالقاهرة عام ١٩٠٥ - ١٩٠٦م في ٢١ مجلداً. وقد ملأ فلهاوزن Wellhausen الفراغ الذي كان في المجلد الرابع عشر من المخطوط المحفوظ بميونخ برقم ٤٧٠. (Zeitschr. d. Deutsch. Morg. Ges. ١٤٥-١٥١) ونقل برونو Brunnow قطعاً من مخطوطات وضمها إلى الجزء الواحد والعشرين من كتاب الأغاني الذي طبع في ليدن عام ١٨٨٨م. ونشر كويدى Guidi فهرساً عاماً لهذا الكتاب بعنوان: *hl'Agani* ليـدن ١٨٩٥ - ١٩٠٠م، وظهرت القطع التي أضافها برونو والفهرس الذي وضعه كويدى في طبعة القاهرة ولم تتعد طبعة كوسكارتن Kos-egarten المجلد الأول الذي ظهر بعنوان *Alii Ispahanesis liber Contienarum mag-*

## أبو الفرج الإصفهاني

بغداد حيث قضى معظم حياته فى ظل البويهيين وخاصة الوزير المهلبى. وقد لقى أحفل ترحيب فى حلب ببلاط الأمير سيف الدولة الحمدانى. وكانت وفاته ببغداد فى الرابع عشر من ذى الحجة سنة ٣٥٦هـ (٢٠ نوفمبر ٩٦٧م). وأجل كتبه شأننا كتاب الأغانى، وقد قضى فى تصنيفه - حسب قوله - خمسين عاما. وفى هذا الكتاب جمع أبو الفرج الأغانى التى اختارها بأمر من الرشيد (الموسيقيون المشهورون إبراهيم الموصلى وإسماعيل بن جامع وفليح بن أبى العوراء، وراجعها من بعدهم إسحاق بن إبراهيم الموصلى) وأضاف أبو الفرج أغانى آخرين مثل معبد وابن سريج وخلفاء وذراريهم. وقد بين لكل أغنية لحنها، وإن كان هذا هو أقل ما اشتمل عليه الكتاب. فلقد أضاف معلومات وفيرة عن الشعراء الذين نظموا هذه الأغانى وساق تفصيلا عن حياتهم واستشهد بكثير من أبياتهم، كما تكلم عن الملحنين وألحانهم. هذا إلى ما زدنا به من تفصيلات كثيرة عن القبائل

*nus* جريفسفالد سنة ١٨٤٠م. ومن بين النسخ الحديثة المنقحة لهذا الكتاب نسخة صاحب «لسان العرب» محمد بن المكرم الأنصارى المتوفى عام ٧١١هـ (١٣١١م) ولها أهمية خاصة لأنها تكمل المعلومات التاريخية والأدبية التى استقاها من مصادر أخرى (انظر *Die arab Handschr.. zu Gotha*, رقم ٢١٢٦, *Supplement: Rieu*, رقم ١٢٨٠).

### المصادر:

(١) *Die Geschichts-: Wüstenfeld chreiber der Arabaer*. رقم ١٣٢.

(٢) *Gesch d. arab.:* Brockelmann Litt. ج١، ص ١٤٦.

[Brockelmann بروكلمان]

+ أبو الفرج الإصبهاني (أو الإصفهاني) على بن الحسن بن محمد ابن أحمد القرشى؛ مؤرخ عربى وأديب وشاعر، ولد سنة ٢٨٤هـ (٨٩٧م) فى إصفهان من أعمال فارس، وإليها كانت نسبته، إلا أنه من أصل عربى قح من قریش، وعلى التدقيق فهو مروانى أموى، وكان مع هذا شيعيا؛ درس فى

*Deutsch. Morgenl. Gesells.* سنة

١٨٩٦م، ص ١٤٥-١٥١؛ *Tables: Gui-*

di، (ليدن سنة ١٨٩٥-١٩٠٠م) وظهرت

طبعة ثانية على غرار الطبعة الأولى

ومعها المجلد الحادى والعشرون

وفهارس كويدي، القاهرة ١٢٢٣هـ

(١٩٠٥-١٩٠٦م؛ وانظر أيضا محمد

محمود الشنقيطى: تصحيح، القاهرة

١٢٣٤هـ = ١٩١٦م) وثمة طبعة ثانية

أكثر صحة من هاتين الطبعتين بدىء بها

فى القاهرة سنة ١٩٢٧م.

وهناك مصنف آخر لأبى الفرج

إنتهى إلينا، وهو «مقاتل» الطالبين

وأخبارهم»، وهو كتاب فى التاريخ كتب

سنة (٣١٢هـ = ٩٢٣م)، وينتظم تراجم

لأحفاد أبى طالب ابتداء من جعفر بن

أبى طالب إلى الحفيد المتم السبعين،

(توفى زمان المقتدر ٢٩٥هـ -

٣٢٠هـ = ٩٠٨م-٩٣٢م) الذين لقوا

حتفهم لأسباب سياسية وكذلك الذين

أدركتهم المنية وهم فى السجن أو

مستترون.

العربية القديمة وأيامها وحياتها

الاجتماعية وحياة البلاط فى عهد

الأمويين، وحال المجتمع أيام الخلفاء

العباسيين وخاصة هارون الرشيد، وما

كانت عليه بيئة الموسيقيين والمغنين.

وصفوة القول فإن «الأغانى» يعرض

لنا الحضارة العربية جمعاء من الجاهلية

إلى نهاية القرن الثالث الهجرى (التاسع

الميلادى) هذا إلى ما أسداه إلينا صاحب

الأغانى من فضل آخر بانتهاجه سنة

الكتاب العرب واستشهاداه بفقرات

طويلة لكّتاب قدامى لم تصلنا مؤلفاتهم

ومن ثم فإن كتابه مرجع أيضا لتطور

الأسلوب العربى.

ولقد ظهرت الطبعة الأولى من

الأغانى فى بولاق سنة ١٢٨٥هـ

(١٨٦٨م-١٨٦٩م) فى عشرين مجلدا،

يضاف إليها حتما مجلد آخر هو المجلد

الحادى والعشرون الذى نشره برونو .

*The twenty-first volume of: R. Brunnow*

*the Kitab-al-Aghani*، (ليدن سنة ١٨٨٨م)

وعما قيل من أن هناك ثغرة انظر

فلهاوزن (*J. Wellhausen* فى *Zeitschr*



أبو الفرج الإصفهاني - أبو قير

كتاب الأغاني وردت في مقدمة الطبعة الثانية لهذا الكتاب، ج ١، ص ١٥ - ٣٧ (والمعلومات الخاصة بالمذهب تقتضى التصحيح).

(٦) وانظر عن مخطوطات الأغاني H. Ritter في *Oriens* سنة ١٩٤٩م، ص ٢٧٦ وما بعدها.

(٧) وانظر عن المنمنمات التي تمثل مشاهد منه D. S. Rice في *Burlington Magazine* سنة ١٩٥٣م، ص ١٢٨ وما بعدها.

الابيارى [ناليّنو M. Nallino]

### أبو قير

(بو قير) اسم عدة أماكن في مصر:  
١ - فرضة مصرية صغيرة على شاطئ البحر المتوسط، عدد سكانها ١١٦٨ نسمة، وقد سمى باسمها الخليج والجزيرة (وتسمى كذلك جزيرة نلسن) والبحيرة القريبة منها (انظر رقم ٤).  
وتبعد أبو قير ثلاثة وعشرين كيلو متراً شرقى الإسكندرية على طريق رشيد الحديدى وهى من ضواحي الإسكندرية وتابعة لها من الوجهة الإدارية، وكانت

وهذا الكتاب طبع على الحجر بطهران سنة ١٣٠٧هـ، وصف حروفاً في النجف سنة ١٣٥٣هـ. وطبعة بومباي سنة ١٣١١هـ على هامش كتاب فخر الدين النجفى «منتخب فى المراثى والخطب» لا تشمل غير النصف الأول من هذا الكتاب فحسب.

ومن بين التصانيف التي فقدت والتي يجب أن نذكرها كتباً في الأنساب، وكتاب أيام العرب الذي ذكر فيه سبعمئة وألف يوم من هذه الأيام. وكذلك جمع أبو الفرج دواوين أبى تمام والبحترى وأبى نواس.

### المصادر:

- (١) ابن خلكان: الوفيات، رقم ٣٥١.
- (٢) ياقوت: إرشاد الأريب، ج ٥، ص ١٤٩ - ١٦٨.
- (٣) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، ج ١١، ص ٣٩٨ - ٤٠٠.
- (٤) Brockelmann، ج ١، ص ١٤٦؛ قسم ١، ص ٢٢٥ - ٢٢٦.
- (٥) وثمة ترجمة لحياته جيدة فيها شواهد من شعره وتشمل معلومات عن

### المصادر:

(١) على مبارك: الخطط الجديدة، ج١٠، ص١٣ وما بعدها.

(٢) الجبرتى: عجائب الآثار، القاهرة سنة ١٢٩٧هـ، ج٣، ص١ وما بعدها، الطبعة الفرنسية لهذا الكتاب، القاهرة- باريس، ص ٨٠ - ٩٤.

(٣) *Diction, gèogr. de L'Egypte* عام ١٨٩٨، ص. ٢٤.

(٤) *Relations des Cam-: A. Berthier pagnes du general Bonaparte en Egypte et en Syrie.*

(٥) *History of the: Sir R.T. Wilson British expedition to Egypt.*

(٦) وللاستزادة من المصادر انظر *Bibliographie Napoleons: Kircheisen* ص ٥٠ وما بعدها.

٢ - بليدة صغيرة فى مصر السفلى تابعة لسرنباى من أعمال رشيد فى مديرية البحيرة (انظر *Diction etc* والمصادر المذكورة فى رقم ١).

فيما سبق تابعة لدمنهوور عاصمة مديريةية البحيرة، ولم يرد ذكر أبو قير - التى قد تكون عين مدينة بوكيرس Bu- kiris القديمة - فى مصنفات جغرافى العرب القدماء، ومع ذلك فإن أبا الفداء والقلقشندي عرفا بحيرة «أبو قير» التى سميت باسم الفرضة. أما تاريخها فى العصور الوسطى فلا نعرف عنه الا غارة الفرنجة عليها عام ٧٦٤هـ (١٣٦٢-١٣٦٣م). وقد اشتهرت أبو قير عقب الوقعة البحرية الكبرى المسماة باسمها والتى نشبت فى خليج أبو قير فى أول أغسطس عام ١٧٩٨م. ولقد دمر الإنكليز فى هذه الوقعة بقيادة نلسن الأسطول الفرنسى الذى كان يحمى حملة بونابرت على مصر. وبعد ذلك بعام انتصر بونابرت بالقرب من أبى قير على الترك الذين نزلوا إليها فى الخامس والعشرين من يولييه عام ١٧٩٩م. أخيراً نزلت الحملة الإنكليزية بالقرب من هذه الفرضة فى ٨ مارس عام ١٨٠٣م وقضت نهائياً على حكم الفرنسيين لمصر.

وجففتها عام ١٨٨٨م شركة إنجليزية.  
وهي الآن أرض زراعية ذات محصول.

وتذكر المصادر العربية أن بحيرتي  
أبو قير وإدكو كانتا أرضا خصبة أيام  
الفراعنة، كما كان جزء منهما أرضا  
زراعية في عهد الخلفاء. وتذهب  
الأسطورة فيما يختص بأصل هاتين  
البحيرتين، إلى أن امرأة أحد الفراعنة،  
وكانت تملك هذه الأراضي. طلبت فجأة  
العشور على الكروم التي زرعت فيها،  
فلما عجز الفلاحون عن دفع ما عليهم  
أمرت بغمرها بالمياه.. بيد أن القول  
الشائع على الألسنة هو أن هاتين  
البحيرتين قد نشأتا من قلة العناية  
بالقنوات وتحويل مصب النيل وشدة المد  
والجزر في فصل الربيع، ويقال إن  
البحر طغى في مثل هذا الفصل على هذه  
الأرض عام ٧٢٠هـ (١٣٢٠م).

المصادر :

(١) على مبارك: كتابه المذكور.

(٢) القلقشندي ترجمة فستنفلد، ص

٢٩، ٩٩.

٣ - مكان صغير في مصر العليا  
تابع لمدينة أرمنت من أعمال الأقصر في  
مديرية قنا (انظر المصادر المذكورة  
سالفاً).

٤ - كانت توجد فيما مضى بحيرة  
كبيرة بهذا الاسم مساحتها ثلاثون ألف  
فدان خلف مدينة أبو قير (انظر رقم ١).  
وكانت هذه البحيرة في أيام الحملة  
الفرنسية (كانت تسمى في ذلك العهد  
بـ ١ «المنعدية» أيضاً) لاتزال متصلة  
بالبحر. وربما كانت المياه في بعض  
العصور تخترق السهل الضيق الممتد  
جهة الشرق والذي يفصل الآن هذه  
البحيرة عن بحيرة أدكو. وتحد هذه  
البحيرة من جهة الغرب بلسان خصب  
كان يخترقه خليج الإسكندرية. وهو  
ترعة المحمودية الآن. وتقع بحيرة  
مربوط إلى الغرب، وهي البحيرة التي  
جفت في العصور الوسطى، وغمرها  
الإنكليز بالمياه ثانية أثناء حصارهم  
للإسكندرية عام ١٨٠١م. وقد تسربت  
مياه أبي قير وقتذاك إلى الأراضي  
الخصبة، ثم قطعت صلة البحيرة بالبحر

(٤) المكتبة الجغرافية العربية، طبعة ده جوية، ج٧.

[بيكر C.H. Beker]

+ أبو قير، أو بوقير: بلدة صغيرة على ساحل البحر المتوسط، وعلى بعد ١٥ ميلا شرقى الإسكندرية، وتقوم على خط حديدى يربط الإسكندرية برشيد، وأقدم مؤرخ عربى وصف موقع أبى قير هو الإدريسى. على أن ثمة نصوصا عربية عن مصر القديمة تشير قبل الإدريسى إلى تشييد منار هناك، وكذلك يذكر الرحالة الأوربيون على التحقيق أبراجا فى هذا الطريق كانت تستخدم معالم لسالكه. ويتحدث يوتخيوس عن مرور أسطول الخلاص إلى أبى قير، وهو الأسطول الذى استدعى من طرسوس ليحمى مصر من الفاطميين. ويروى على مبارك رواية لم يستوثق من سندها تقول إن القرصان الأوروبيين أغاروا على أبى قير فى ٢٧ شعبان سنة ٧٦٤هـ (١١ يونيه ١٢٦٣م) وحملوا معهم حوالى ستين شخصا من السكان ودللوا عليهم فى

(٣) أبو المحاسن، طبعة Juynd Matth، ج١، ص ٥٠.

(٤) *Etat, moderne Expedition de L'Egypte* ج٢، ١، ص ٩١٢، ٤٨٣ وما بعدها، ج٢ ب، ص ٨٢.

(٥) *Egyptian irrigation: W. Will-cocks* الطبعة الثانية، ص ٢٤٥، وفى مواضع مختلفة.

٥ - أبو قير أو بوقيران: اسم جبل خرافى (أو مكان فوق جبل) فى مصر تجتمع عليه الطيور كل عام ويضع كل واحد رأسه فى شق الصخر إلى أن يموت أحدها ويظل معلقا، ويذكر ياقوت وغيره أن الطيور التى تجتمع على هذا الجبل كانت تسمى بوقير، كما كان الجبل يسمى «جبل الطير». ويقع هذا الجبل بالقرب من أنصنا فى مصر العليا.

المصادر:

(١) أبو المحاسن: كتابه المذكور، ج١، ص ٤٥.

(٢) ياقوت: المعجم، ج٢١، ص ٣١.

(٣) القزوينى، طبعة فستفلد، ج١، ص ١٦٨.

والرحالة الأوربيين. وفى كتاب كومب الصيغ المختلفة التى ترسم بها أبو قير ووصف ممل لرحلة تقتضى المرء بعض المشقة، إذ لا مناص له من أن يقطع منطقة رملية لازرع فيها ولا ناس، يتناثر فيها هنا وهناك عدد قليل من أشجار النخيل يخفف من هذه الصورة الموحشة. والبحيرات الثلاث هى من الغرب إلى الشرق: مريوط وأبو قير وأتكو. والوصف الوحيد لبحيرة أبى قير ورد فى كتاب «صبح الأعشى» مفصلاً بعض التفصيل، على أنه يشير إلى رخاء منطقة أبى قير على اعتبار أن ذلك من أخبار الماضى. وكان بعض الطيور يعيش على شواطئ البحيرة التى كانت مياهها تكتظ بالسماك. وكان سمك «البورى» الذى يصاد هناك من موارد الغذاء التى كان يعيش عليها أهل الإسكندرية، وكانت تقوم على شواطئ البحيرة بعض الملاحات الكبيرة يصدر إنتاجها إلى أوروبا.

وكان ثمة رصيف متين يفصل بحيرة أبو قير عن بحيرة مريوط، وكان

صيداء. وكانت فترة الحملة التى شنها بونابرت على مصر هى التى جعلت قير مشهورة، وذلك نتيجة لانتصار نلسون البحرى فى غرة أغسطس سنة ١٧٩٨م، والقضاء على الجيش التركى فى ٢٥ يولية سنة ١٧٩٩م. وفى أبى قير نزل إلى البر فى ٨ مارس سنة ١٨٠١م الجيش الإنكليزى الذى قدر له أن ينهى الاحتلال الفرنسى. وأخيراً غدت أبو قير مرة أخرى قاعدة للإنكليز فى مارس سنة ١٨٠٧م. وكان فى أبى قير وقتذاك مرسى جيد ومأوى مأمون، أما القرية نفسها فكانت بائسة.

وقد اعتقد أميلينو Amelineau خطأ أنه عثر على اسم أبو قير فى أخبار القديسين اليعاقبة، ذلك أن الإشارة فى هذه الأخبار تنصرف إلى كنيسة فى مصر القديمة كرست للأب كيروس.

وقد درس إتيين كومب Etienne Combe بالتفصيل مشكلة طريق الإسكندرية - رشيد كما درس البحيرات التى على طول الساحل وأمدنا بمصادر حافلة من الكتاب العرب

Alexandire musul-: E. Combe (٧)  
Bulletin de la société de géographie d'Egypte  
ج ١٥، ص ٢٠١،  
٢٣٨؛ ج ١٦، ص ١١١ - ١٧١، ٢٦٩ -  
٢٩٢.

*L'Egypte turque, Hist.:* Dehèrain (٨)  
*de la nation égyptienne* ج ٥، ص ٢٧٥،  
٢٧٧، ٢٨١ - ٢٨٥، ٤٣٣؛ ٤٤٠، ٤٤٥،  
٥١٨ - ٥١٩، لوحة ١١.

Les campagnes navales de: Du- (٩)  
rand-Viel Mohammed Aly ج ١، ص ٤٩،  
٦٣، ٦٥، لوحة ١٠، ١١، ١٣، ١٤.

وثمة أماكن أخرى في مصر تحمل  
اسم أبى قير وليس لها أهمية.

على أن مما يجدر ذكره خائق بوقير  
(بوقيران - بوقيرات) في جبل الطير  
بمصر الوسطى شمالى المنيا. ويربط  
كتاب العرب هذا المكان بأسطورة عجيبة،  
ذلك أن هذا الجبل كانت تلتقى فيه في  
يوم معلوم من كل عام طيور تسمى  
بوقير. وتضع هذه الطيور رؤوسها في  
شق الجبل فيطبق على واحد منها، ويظل  
هذا الطائر معلقاً ويموت هناك.

يدعم في كثير من الأحيان. وشقت  
بمحاذة هذا الرصيف قناة الحمودية ومد  
الخط الحديدي من القاهرة إلى  
الإسكندرية.

ومنذ سنة ١٨٨٧ م جففت بحيرة أبى  
قير وزرعت أرضها.

#### المصادر:

(١) ابن عبدالحكم، طبعة Torrey، ص ٤٠.

(٢) Eutychius، ج ٢، س ٨١.

(٣) المقرئى الخطط، *Mémoires publiées par les membres de l'Institut de France.*  
*d'Archéologie Orientale du Caire* ج ٦،  
ص ٨٢.

(٤) *Synaxaire Patrologia orientalis* ج ٣، ص ٤٠٤.

(٥) *Geographi:* Amèlineau، ص ٦،  
٥٧٩، ٥٨١.

(٦) U. Monneret de Villard في *Bulletin de la société de géographie, d'Egypte* ج ١٢، ص ٧٤، ٧٦.

## المصادر:

Matériaux: J. Maspero & Wiet (١)  
pour servir à la géographie d'Egypte  
Mémoires publiés par les membres de  
l'Institut France. d'Archeologie Orientale  
du Caire ج٣٦ ص ٦٤ - ٦٦.

خورشيد [فيت، G. Wiet].

## أبو لهب

كنية أطلقها القرآن الكريم (سورة المسد، آية ١) والمسلمون بصفة خاصة على عم من أعمام النبي وخصم من ألد خصومه، واسمه الحقيقي عبد العزى ابن عبدالمطلب، وهو اسم استكرهه النبي ﷺ للوثنية الظاهرة فيه. وقد ظل هذا الرجل حتى وفاته من أشد خصوم النبي ﷺ في مكة، ويمكننا أن نفسر هذه الخصومة التي تخالف أشد المخالفة الصلات العصبية التي تربط الأسرة عند العرب بأن زوجته أم جميل بنت حرب بن أمية كانت أخت أبي سفيان، أكبر زعيم من خصوم النبي ﷺ في هذه المدينة حتى عام ٨ هـ. وعلى أية حال

فقد أظهرت هذه المرأة كل صنوف العداء نحو النبي ﷺ، وأثارت عليه حقد زوجها، لأننا نجد في سورة المسد - علاوة على العقاب الذي سيناله أبو لهب - إشارة إلى ما ستلاقيه في النار من عذاب وهوان. وسورة المسد هي كما يأتي:

«تبت يدا أبي لهب وتب (×) ما أغنى عنه ماله وما كسب (×) سيصلى نارا ذات لهب (×) وامراته حمالة الحطب (×) في جيدها حبل من مسد (×)». ويتضح من سياق هذه السورة أن معنى الآية الرابعة هو أن هذه المرأة ستجتمع في جهنم الحطب الذي سيوقد تلك النار (البيضاوي، في تفسير هذه الآية (١) وليس معناها أنها كانت تجمع في حياتها الحطب، أو بعبارة أخرى الحسك، وتنثره في طريق النبي ﷺ كما يقول

(١) الذي في البيضاوي معنى هذه الآية هو أنها ستحمل الحطب جهنم فقط، أما أنها حملته في حياتها ونثرته في طريق النبي ﷺ فقد ذكره علي سبيل التعليل لا علي أنه وجه في تفسير الآية كما بدأ الكاتب المادة.

بعض المفسرين (انظر على وجه المثال: الطبري، ج ٢، ص ١٩٢؛ البيضاوي الموضع نفسه) ولا أنها كانت كثيراً ما تهين النبي ﷺ وتعيده بفقره.

ويذهب كثير من محدثي العرب، اعتماداً على رواية ابن عباس، إلى أن سبب نزول هذه السورة العدائية التي تنتبأ بعذاب أبي لهب هو أن النبي ﷺ بعد أن نزلت الآية ٢١٤ من سورة الشعراء «وأنذر عشيرتك الأقربين» نادى وهو على «الصفاء» (في روايات أخرى «منى») قومه بمكة قائلاً: «أرايتكم لو أخبرتكم أن خيلاً بسفح هذا الجبل تريد أن تغير عليكم صدقتموني؟» قالوا: نعم، قال: «فإني نذير لكم بين يدي عذاب شديد» فاقترب منه أبو لهب وقال: «تباً لك! ألهذا دعوتنا؟» فنزلت سورة المسد «تبت يدا...» ولا تختلف رواية ابن إسحاق عن عباد اختلافاً كبيراً عن هذه الرواية. ويروى ابن إسحاق رواية أخرى نقلها عنه ابن هشام، هي أن أبا لهب فاه بعبرة فيها احتقار للنبي ﷺ في مناسبة أخرى، وكان ذلك بحضور

هند بنت عتبة، جاء فيها من ألفاظ السباب «تباً». على أنه لا شك في أن يكون قد سبق ذلك جملة مواقف عدائية أساء فيها أبو لهب إلى النبي ﷺ مما جعل محمداً ﷺ يسخط على عمه مثل هذا السخط الشديد الذي لاشقة فيه، مع أن أبا لهب كثيراً ما وقف في صف أخيه أبي طالب عندما عادى أبو طالب أهل مكة في ظرف سابق، وبذلك يكون قد وقف في صف النبي ﷺ بطريق غير مباشر (ابن هشام، ص ٢٤٤) وتعتبر هذه السورة مكية (وتب فعل ماض يدل على المستقبل، انظر شرح البيضاوي على سورة المسد) بل ويعتبرها نولدكه Noldeke من أقدم السور المكية. ولكن نص الآية الثانية «ما أغنى عنه ماله وما كسب» - شأن القرآن فيما يماثل هذه العبارة - يدل على حدث وقع من قبل (انظر سورة الأعراف آية ٤٦؛ الحجر، آية ٨٤؛ الشعراء، ٧٠، وفي آيات أخرى) ولو أنه عنى المستقبل لا ستعمل «يغنى» كما هو المعتاد دائماً، أضف إلى ذلك أن استعمال «ما أغنى»



## أبو لهب

يدفنوه لم يحتفل الناس بجنازه الاحتفال اللائق (ابن اسحاق فى الأغانى ج٤، ص٣٣: تفسير البيضاوى، المسد، آية ٢) وجاء فى رواية فردة أنه توفى بعد ذلك بمدة طويلة، أى حوالى عام ٨ هجرية، لأنه كان قد وعد آخر كهان الإلهة عزى - قبل وفاته - بأنه سيرعى حمى هذه الإلهة، وليست هذه الرواية جديدة بالاعتبار: أولاً لأن أبا لهب لم يذكر قط فى غير هذه الرواية بعد عام ٢ هـ (٦٢٣-٦٢٤م) ثانياً لأن ابن سعد يذكر فى حديث يرفعه إلى ابن عباس أنه عند فتح مكة عام ٨ هـ (٦٢٩-٦٣٠م) قبل النبى [ﷺ] إسلام ابنى أبى لهب: عتبة ومعتب، اللذين حاربوا فى صفه فى غزوة حنين. فليس هناك إذن موضع للقول بأن أباهما كان لا يزال حياً فى ذلك الوقت أو قبله بقليل.

ويوصف أبو لهب بأنه رجل عظيم الجثة غليظها، سريع الغضب، جمع ثروة طائلة ليدفع بها عادىة الأيام كما يقال (القرآن الكريم ، سورة المسد، آية ٢). وكان ابنه عتبة قد تزوج قبل

للدلالة على المستقبل لا مثيل له فى القرآن، وإذن فهذه الآية تفصح عن نشوة الانتصار بهلاك أبى لهب الذى حدث قبل نزولها (انظر وفاته فيما بعد) وتدل على أنها نزلت بعدوقعة بدر بقليل من الزمن. ولم يشهد أبو لهب هذه الوقعة بنفسه إما لأنه كان مريضاً كما تقول بعض الروايات، وإما لأنه تشاءم من رؤيا سيئة رأتها عاتكة كما تقول روايات أخرى، وأرسل بدلا منه عاصى بن هشام الذى كان أبو لهب قد ربح جميع أمواله فى الميسر فاستبعده نظير دينه. وقد فاخر الشاعر الفضل بن العباس اللهبى بن حفيد أبى لهب بهذا الحادث الأخير فى شعر له (انظر الأغانى، ج٥، ص٧). ولما بلغت أخبار هذه الوقعة السيئة مسامع أبى لهب، ثار غضباً على مبلغها إياه وعلى زوجه، وتوفى بعد ذلك بقليل من الزمن (بسبعة أيام كما يروى ابن هشام) بالعدسة. ومما أروى غضب المسلمين أن أبناءه لم يجرءوا على القرب من جثمانه بعد هلاكه، وتركوه حتى أنتن، ولما أمروا بأن

(٥) الطبري: التفسير، ج ٣٠، ص ١٩١ وما بعدها.

(٦) البغوى (تفسير) والبخارى والواحدى فى *Das Leben und: Sprenger* *die Lehre des Mohammed*، ج ١، ص ٥٢٦.

(٧) *Gesch, des Qorans: Noldeke* ص ٧٢.

[J. Barth بارت]

## أبومدين

شعيب بن الحسين الأندلسي: صوفى أندلسي مشهور، ولد فى قطنية إحدى قرى إشبيلية، وتوفى عام ٥٩٤ هـ (١١٩٧ - ١١٩٨ م) ودفن بالعباد بالقرب من تلمسان، وهو من أسرة مغمورة وكان أبواه فقيرين، بدأ أبومدين منذ حداثة بحفظ القرآن الكريم فى بلده جرياً على مألوف القوم السائر، ثم تعلم صناعة النسيج، ولما أحس من نفسه الميل نحو الدرس أقبل عليه بحماسة زائدة، فنزح عن وطنه إلى فاس

الإسلام بآبنة للنبي [ﷺ] . ولكنه طلقها واعتنق النصرانية لما بعث محمد [ﷺ] . وقد لعنه النبي [ﷺ] ، ولذلك يقال إن سبعا أو ضبعاً افترسه وهو فى طريقه إلى بلاد الشام. ولكن لا تتفق هذه الرواية مع ما قبل عن أمر إسلامه عام ٨ هـ (انظر ما تقدم) ولامع الرواية التى تقول إنه توفى بعد ذلك بمدة طويلة عام ٨٠ هـ (٦٩٩-٧٠٠ م) ومن المحتمل أن يكون هناك خلط بين عتبة وابن آخر لأبى لهب. وكان الشاعر الفضل بن العباس ابن عتبة اللهبى حفيداً لعتبة المذكور (الأغانى، ج ١٥، ص ١١-٢).

### المصادر:

(١) ابن هشام، طبعة فستنفلد، ج ١، ص ٦٩، ٢٣١ وما بعدها، ٢٤٤، ٤٣٠، ٤٦١.

(٢) الطبري، ج ١، ص ١٧٠ ١٢٠٤ وما بعدها، ١٣٢٩، ج ٣، ص ٢٣٤٣.

(٣) الواقدي: كتاب المغازى (قلهوزن) ص ٤٢، ٣٥١.

(٤) البيضاوى: تفسيره لسورة المسد.

الوصفى الكامل بالصيام والصلاة وأقصى ضروب التقشف. ولم يجد أبو مدين - لفقره المدقع - أية صعوبة فى قطع علائقه وملذاته الزائلة، فتنقل متدرجاً فى كل مراتب الصوفية حتى بلغ مرتبة «القطب» و«الغوث».

وبعد أن مكث عدة أعوام بفاس انتقل الصوفى الشاب إلى مكة حيث لقى - كما يقال - الولي الكبير عبدالقادر الجيلانى فارتبط به بصلات الود، وأتم بإرشاده علومه الصوفية.

ولما عاد أبو مدين من المشرق انصرف إلى تعليم الصوفية فى بلاد المغرب. فاستقر فى بجاية ناسكاً نسكاً شديداً، وسرعان ما اشتهر بولايته وعلمه، وهرع إليه الناس من أقصى البلاد يسألونه ويأخذون عنه. وكان له قبل نزوحه من فاس كرامات، وأظهر مثلها أثناء رحلته فى المشرق وبعد عودته إلى بجاية.

وكانت تعاليم أبى مدين الصوفية التى قام بنشرها فى بجاية تخالف مذاهب فقهاء الموحدين فى تلك المدينة،

ليأخذ عن علماء من المغاربة جذبتهم شهرتهم.

ولانعرف الزمن الذى انتقل فيه أبو مدين إلى فاس، ويحتمل أن يكون ذلك قد حدث فى أخريات دولة المرابطين، أو فى بداية الموحدين، وإذا جاز لنا أن نحكم من العلوم التى كانت تدرس حينذاك فى جامعات فاس، ومن أبرزها علم الحديث، فإننا نستطيع القول بأن المغرب كان وقتئذ تحت سلطان الموحدين.

ويظهرنا كتاب التراجم من العرب على أن أبا مدين كان متفنناً فى علوم الإسلام المختلفة، نقلها وعقلها. ونرى مما تقدم أن أبا مدين كان بفاس فى الوقت الذى انبعثت فيه مذاهب الموحدين فى بلاد المغرب، ونهضت فيه العلوم الكلامية والفقهية بتأثير تلك المذاهب، ولكن يظهر أن الطالب الأندلسى الحدث لم يبد أى ميل نحو هذه الأنظار الجديدة، لأن ذوقه وجهه إلى التصوف بصفة خاصة، وهدهاه إلى سلوك هذا الطريق الشيخ أبو يعزى الذى بلغ به إلى مرتبة

فقلق هؤلاء من شهرته التى أخذت تذيب يوماً بعد يوم، ومن مريديه الذين تزايد عددهم، فبيتوا النية على اغتياله. ولما علم السلطان الموحدى أبو يوسف يعقوب المنصور بأمر هذا العالم الزاهد طلب إلى عامله بجاية أن يبعث به إلى مراكش ليتولى نقاشه بنفسه، فصعد أبو مدين بأمر السلطان عن طيب خاطر، وخرج فى ركب من مريديه يطلب عاصمة الموحدين بعد أن ودع تلاميذه، ولكن عاجلته المنية وهو فى رحلته هذه على شاطئ نهر إسر، على بعد فراسخ معدودات من مدينة تلمسان، ودفن - كما أوصى - برباط العباد، قرب تلمسان، ولا يزال قبره بالعباد إلى الآن يزوره الناس من كل حدب وصوب.

ويمكن أن نلخص تعاليم أبى مدين كلها فى هذا البيت الذى كان يردده دائماً كما يقول يحيى ابن خلدون:

«الله قل وذر الوجود وما حوى

إن كنت مرتداً بصدق مراد».

وقد وصل أبو مدين بالتزامه الشديد بهذا المبدأ إلى أقصى مراتب الصوفية فتجردت نفسه التجرد كله، واتحد بالله - الذى كان يحده إلى آخر نسمة من حياته بقوله: «الله الحق» - اتحاداً تاماً. وأثار أبى مدين التى كتبها عبارة عن قليل من الأشعار الدينية الصوفية و«وصية» و«عقيدة» (انظر فهرس المخطوطات العربية للمكتبة الأهلية بباريس، رقم: ١٢٣٠، ١٠؛ ٣٤١٠؛ ٤٥٨٥، ورقة ١٥. وكذلك فهرس مخطوطات المكتبة الأهلية بالجزائر، رقم ٣٧٦، ورقة ٣٩؛ ٥٩٩، ورقة ٣، ٩٣٨، ورقة ١-٩؛ ١٨٥٩؛ ورقة ٧٣). وقد دفن أبو مدين مشيعاً بجموع حاشدة من أهل تلمسان، وكان جنازه فرصة ليظهر أهل تلك المدينة فيها تقديرهم الكبير للصوفى. وصار أبو مدين منذ ذلك ولى تلمسان وحاميتها، وازدهرت هذه المدينة ببركاته، كما نمت مدينة العباد حول قبره. وبنيت قبة أبى مدين بعد وفاته بقليل من الزمن بأمر السلطان

(٤) أحمد بابا: نيل الابتهاج، فاس ١٣١٧هـ، ص ١٠٧-١١٢.

(٥) محمد بن مريم: كتاب البستان، وانظر *Revue africaine Delpech* فى رقم ١٦٤، ص ١٣٥.

(٦) المقرئ، ليدن سنة ١٨٥٥م، ج١، ٨٢٩، ٨٨٤.

[A. Bel بل]

+ أبو مدين شعيب بن الحسين الأندلسى، هو الصوفى الأندلسى الشهير، ولد حوالى سنة ٥٢٠ هـ (١١٦م) فى قطنيانة، وهى بلدة صغيرة على مسيرة ٣٠ كيلو مترا تقريبا شمالى الشمالى الشرقى لإشبيلية، ونشأ فى عائلة متواضعة جداً، وتعلم صنعة النسيج، ولكنه درس القرآن مدفوعاً بنزوعه الشديد إلى العلم، وما إن تيسر له الأمر حتى شخص إلى المغرب لإتمام تعليمه، وفى فاس تتلمذ على أئمة من الشيوخ ترجع شهرتهم إلى تقواهم وتشفهم أكثر من رجوعها إلى تفقهم

الموحدى محمد الناصر. وأخذ بعده كثير من الأمراء والملوك الذين حكموا تلمسان يضيفون الشئ الكثير إلى زخارف قبره المبارك. وقد بنى السلاطين المرينيون أصحاب تلمسان فى القرن الرابع عشر الميلادى إلى جانب قبره كثيراً من المنشآت الفخمة التى لا يزال بعضها باقياً إلى اليوم نذكر منها بصفة خاصة الجامع والمدرسة.

#### المصادر:

(١) ابن أبى زرع: القرطاس، طبعة فاس ١٣٠٣هـ، ص ١٩٤؛ ترجمة بوميه Beaumier ص ٢٨٥-٣٨٦.

(٢) أحمد الغبريني: عنوان الدراية؛ *Notices et extraits du Eu-: Cherbonneau nouan ed-diraiâ* باريس سنة ١٨٦٠م، ص ٤.

(٣) يحيى بن خلدون: بغية الرواد *Hist. des Beni Abdel-Wad. rois de: Bel Tlemcen* الجزائر سنة ١٩٠٤م) الأصل ص ٢٣-٢٥؛ الترجمة، ص ٨٠-٨٣.

أصبحت بعد دفنه فيها مكاناً له بركته الخاصة.

وإذا كانت المكانة التي يشغلها أبو مدين في الإسلام بالمغرب عظيمة الأهمية، فإن هذا لا يرجع في حقيقة الأمر إلى مؤلفاته، إذ لم يؤثر عنه إلا بعض قصائد في التصوف، ووصبة وعقيدة (انظر A. Bel)؛ وإنما استحق مرتبة «القطب» و«الغوث» و«الولي» على ما نقله عنه مريدوه وما ينسب إليه من حكم، وتشيد حكمه بكمال حياة التقشف، والزهد في خيرات الدنيا، والتواضع، والتوكل المطلق على الله. وقد جرى أبو مدين على القول: «لا ينفع مع الكبر عمل ولا يضر مع التواضع بطالة» وكثيراً ما كان يردد هذا البيت:

الله قد وذر الوجود وما حوى

إن كنت مرتداً بصدق مراد

والحق إنه ليس لمذهبه في التصوف أصالة؛ وإنما يمكن تعليل نجاح هذا المذهب وسلطانه الممتد على الزمن

في علوم الدين، مثل أبي يعزى الهزميري، وعلى بن حرزهم، والدقاق. والدقاق هو الذي خلع عليه الخرقة التي تشهد على أنه سلك طريق الصوفية. ولكن مرشده الحق إلى سلوك الطريق هو أبو يعزى، وبإذن شيخه هذا رحل إلى المشرق، وهناك وفق إلى استيعاب ما أثر من الغزالي وكبار الصوفية.

وربما يكون قد لقي في مكة عبد القادر الجيلاني المتوفى سنة ٥٦١هـ (١١٦٦م)؛ ثم عاد إلى المغرب واستقر في بجاية حيث عرف بتعليمه وحياته المثالية. وبلغت شهرته مسامع السلطان أبي يوسف يعقوب المنصور من بنى مؤمن، وخشى السلطان على ما يظهر من سلطانه الدين الخارج على مذهب الموحدين فدعاه إلى بلاطه. فلما أصبح على رأى البصر من تلمسان أقعده المرض وتوفى سنة ٥٩٤هـ (١١٩٧م) ودفن حسب وصيته الصريحة في العباد وهي قرية على مشارف تلمسان كان يؤمها النساك كثيراً فيما يظهر، ثم

صاحب تلمسان، ولا يزال هذا الضريح يؤمه بالزيارة كثيراً أهل الريف من إقليم وهران وشرقي مراكش.

#### المصادر:

(١) ابن مريم: البستان، طبعة بن شنب، الجزائر سنة ١٣٢٦هـ (١٩٠٨م) وترجمه Provenzali إلى الفرنسية، الجزائر سنة ١٩١٠، ص ١١٥ وما بعدها.

(٢) الغبريني: عنوان الدراية، طبعة ابن شنب، الجزائر سنة ١٩١٠م.

(٣) ابن خلدون (يحيى): تاريخ بن عبدالوادر، ترجمة A. Abel بعنوان *Hist. des B. 'Abd el-Wad.* الجزائر سنة ١٩٠٤م، ج١، ص ٨٠-٨٣.

(٤) أحمد بابا: نيل الابتهاج، فاس سنة ١٩١٧م، ص ١٠٧-١١٢.

(٥) *Vie du célèbre marabout: J.J.J. Barges* Sidi Abu Medien، باريس سنة ١٨٨٤م.

الاب قنواى [مارسيه، G. Marçais].

باستطاعته التوفيق بين نزعات مختلفة وبطبيعة المجتمع الذى تلقاه. ويقول برنشفك R. Brunschvig: «إن فضله الكبير ونجاحه العظيم يرجعان إلى أنه استطاع أن يوائم مواءمة موفقة بين شتى المؤثرات التى تأثر بها على نحو يفهمه مستمعوه. والتصوف المعتدل الذى أدخله الغزالي قبله بقرن فى الإسلام على مذهب أهل السنة من أجل نخبة من الخاصة. أصبح بعد بفضل أبى مدين يوافق عقلية المؤمن فى شمال إفريقية سواء كان من العامة أو من الخاصة. لقد أمدنا أبو مدين بغير معقب بمفتاح التصوف فى شمالى إفريقية».

وتنسب إليه كتب المناقب كرامات، وقد اتخذته تلمسان حيث توفى، ولياً لها. وأصبح ضريحه مركزاً لعمارة جامعة (مسجد العباد سنة ٧٣٧هـ = ١٣٣٩م؛ ومدرسة سنة ٧٤٧هـ = ١٣٤٧م، وقصر صغير، وحمام) أنشأ معظمها سلطان فاس أبو الحسن المريني

## أبو نصر الفارابى

أعظم فلاسفة الإسلام قبل ابن سينا، وهو تركى المنتسب، واسمه محمد بن محمد بن طرخان أبو نصر الفارابى. ولد فى وِسيج وهى محلة صغيرة منيعة فى إقليم فاراب (أطراى) فيما وراء النهر. ويقال إن أباه كان قائداً، وانتقل هو إلى بغداد يدرس على الطبيب النصرانى يوحنا بن حيلان، وتعلم صحبة أبى بشر متى النصرانى النسطورى الذى اشتهر بترجمته للكتب اليونانية، ثم التحق ببلاط سيف الدولة الحمدانى صاحب حلب، وعاش فى كنفه عيشة المتصوفة، واصطحبه هذا الأمير فى فتحه مدينة دمشق، وتوفى أبو نصر بها عام ٣٣٩هـ (٩٥٠م) بالغاً من العمر ثمانين عاماً.

واشتهر أبو نصر بصفة خاصة بشروحه على مؤلفات أرسطو، وقد أكسبته هذه الشروح لقب «المعلم الثانى»، وأرسطوطاليس هو المعلم الأول؛ فشرح كتب «المقولات» و«العبارة» و«القياس» و«البرهان»

و«الجدل» و«المغالطة» و«الخطابة» و«الشعر»، أى أنه شرح جميع الكتب التى يتألف منها المنطق بأوسع معانيه. وقدم لهذه المجموعة المنطقية بشرح لكتاب «الإيساغوجى» لفرفوريوس.

أما فى الأخلاق فقد شرح كتاب أرسطو فى «الأخلاق» نيقوماخوس. وشرح فى علم النفس «كتاب النفس» للإسكندر الأفروديسى. وشرح فى باب العلم «طبيعيات أرسطو» وكتابه فى «الآثار العلوية» و«السماء والعالم» وكتاب «المجسطى» لبطلميوس.

ولم تقتصر مؤلفات الفارابى بأية حال على شروح كتب اليونان بل له كثير من الكتب الأصلية الخاصة. فله فى علم النفس والإلهيات رسائل فى «العقل والمعقول» و«النفس» و«قوى النفس» و«الواحد والوحدة» و«الجوهر» و«الزمان» و«الخلاء» و«المكان» و«المقاييس».

وقد دعا الفارابى إلى رأى يبدو اليوم عجيباً شاذاً تبرره نزعة فلاسفة المشرق إلى توحيد المذاهب المختلفة. ذلك



## أبو نصر الفارابى

كتبه إسماعيل الحسينى الفارابى أحد كتاب القرن الخامس عشر الميلادى. وقد طبع هذا الشرح بالمطبعة العامرة عام ١٢٩١هـ وجعله هورتن M. Horten موضوعاً لدراسته. ونشر ديتريتشى للفارابى غير تلك الرسائل «رسالة آراء أهل المدينة الفاضلة» وهو كتاب هام يقع فى أربعة وثلاثين فصلاً تأثر فيه فيلسوفنا الإسلامى بأفلاطون، وبين فيه كيف يتصور نظام المدينة الفاضلة: فهذه المدينة يتولى أمرها الحكماء، وغايتها محاكاة الكمال الذى فى المدينة السماوية، وإعداد أهلها للحصول على السعادة الأخروية. وليس لهذه النظرية إلا نفع عملى قليل ولكن لها بعض الأهمية فى موضوع الإلهيات.

وكان غرض الفارابى، شأن غيره من فلاسفة مدرسته، أن يحيط بجميع العلوم. ويظهر أنه كان عالماً بالرياضيات بارعاً وطبيباً لا بأس به. وكتب كذلك فى العلوم الخفية، كما كان إلى جانب هذا موسيقياً متفنناً ندين له بأهم رسالة عن نظرية الموسيقى

هو أن الفلسفة القديمة يجب أن تكون واحدة أو على الأقل ينبغى ألا يكون هناك تناقض بين قطبيها الكبيرين اللذين يمثلانها وهما أرسطو وأفلاطون. فمذهباهما يجب ألا يكونا سوى التعبير عن حقيقة واحدة بأسلوبين مختلفين. وكتب الفارابى فى هذا المعنى عدة رسائل: «كتاب الجمع بين رأى الحكيمين أفلاطون الإلهى وأرسطوطاليس» و«أغراض أفلاطون وأرسطو» و«كتاب التوسط بين أرسطوطاليس وجالينوس»، ويجب أن نلاحظ أن فيلسوفنا كان يعتقد بصحة نسبة كتاب «أثولوجيا» إلى أرسطوطاليس، وهو كتاب منحول، فى الأفلاطونية الجديدة، كتب على نهج تاسوعات أفلوطين. وقد أدى هذا الخطأ إلى أن يكون أبو نصر فكرة خاطئة إلى حد بعيد عن مذهب المشائين.

وقد نشر ديتريتشى Dieterici تسع رسائل صغيرة للفارابى أهمها «رسالة فصوص الحكم» وهى تشتمل على أنظار كثيرة كتبت فى إيجاز، وكانت كثيرة الذبوع عند المشاركة. ولها شرح

الشرقية، وكان يوقع على المزهري ويؤلف الألحان. وقد أثارت عبقريته إعجاب سيف الدولة، ولا يزال دراويش الملوية يحفظون أغاني قديمة تنسب إليه.

ومذهب أبى نصر مذهب المدرسة التى عرفت فى الإسلام بـ «الفلاسفة» أى مذهب الأفلاطونية الجديدة فى صورته الإسلامية. وهذا المذهب كان الكندى قد بدأ يعبده من قبل، ووصل به ابن سينا فى مصنفاته إلى أكمل صورة من بعد. ومن المرجح أن الفارابى قد خالف الكندى وابن سينا فى بعض المسائل، ولكن من العسير أن نحددها. ويجب أن نقف موقف التحفظ إن لم يكن موقف الشك عند بسط تفاصيل مذهب. فمؤلفاته لم تصل إلينا جميعها وإنما وصل إلينا جانب ضئيل منها. ثم إن أسلوبه غامض بعض الشيء، فكثير من رسائله التى بين أيدينا عبارة عن حكم مقتضبة غاية الاقتضاب يتلو بعضها بعضاً فى غير ترتيب. زد على ذلك أننا لا نستطيع أن نأمن التناقض فى مصنفات كثيرة يظهر فيها مرة بعد

أخرى أثر أرسطو وأفلاطون وأفلوطين. بل لا يمكن أن تخلو من بعض التناقض أيضاً تلك الفكرة الأساسية فى مذهبها التى تنحو إلى التوفيق بين أرسطو وأفلاطون من جهة، وبين هذه الفلسفة الناجمة عن التوفيق والعقيدة الإسلامية من جهة أخرى.

وقد اعتقد ده بور M.T.J. de Boer أنه يستطيع أن يدل على مواطن الخلاف البين بين أبى نصر وغيره من أعضاء مدرسة «الفلاسفة» وخاصة الرازى المشهور الذى عاصره. وهذا الخلاف على ما يرى ده بور ينحصر فى أن مذهب أبى نصر يعتمد على القياس والنظر ويقوم بأكمله على المنطق الخالص، بينما تعتمد فلسفة الرازى على التجربة والاستقراء وتتجه دائماً نحو الأمور المادية المشخصة. ولست أعتقد أن هناك حقيقة مذهبية مختلفين، لأن مذهبيهما شقان أو مظهران لمذهب واحد أعم منهما: فقد تناول الرازى الجوانب المادية المشخصة من المذهب لأنه كان طبيياً وطبيعياً مشهوراً، بينما تناول الفارابى الجوانب المجردة منه

تعرضهما لمسألة هامة هي مسألة خلود كل نفس على انفرادها. فالإنسان على الحقيقة هو النفس الناطقة أو «العقل» الذي يشرف عليه عالم الروح والمعاني أي «العقل الفعال» وذلك العقل هو ما يبقى من الإنسان بعد موته ولكن هل يبقى متحداً بالعقل الفعال؟ أم يظل مستقلاً بذاته حافظاً لمشخصاته؟ كتب أبو نصر بعض فقرات على وجه يجعلنا نعتقد بأنه كان من أنصار الرأي الأول، ومع ذلك فلا سبيل إلى الشك في أنه كان يعتقد بخلود كل نفس على انفرادها، فهناك في كتابه «المدينة الفاضلة» فقرة يبين فيها أن النفوس الخيرة تصل إلى المدينة السماوية، وأن كل واحدة منها تذوق من اللذة ما يعدل عدد النفوس كلها. وقد زعم ابن طُفَيْل أيضاً - وكان لا يميل إلى أبي نصر على ما يظهر - أن فيلسوفنا كان متشككاً في خلود كل نفس على انفرادها (S. Munk: مقاله عن الفارابي في *Dictionnaire (des Sciences philosophiques)* وهذا الاتهام يجب أن يعزى سره إلى بعض فقرات كتبها الفارابي على وجه ناقص غامض.

لأنه كان أميل إلى المنطق والرياضيات والأنظار الصوفية. ونجد هذين الشقين ملتئمين في فلسفة ابن سينا.

على أنني بينتُ فرقاً بين أبي نصر وابن سينا في موقف التصوف من مذهبيهما. فالتصوف لا يظهر في مذهب ابن سينا إلا في آخره تاجاً يتوجّه، وهو جزء منفصل تمام الانفصال عما عداه من أجزاء مذهب، وقد عالجه بمهارة فائقة على أنه فصل من فصول فلسفته التي كان عليه أن يبسطها من وجهة موضوعية بحثة. والأمر على نقيض ذلك عند الفارابي، فالتصوف يتخلل جميع مذهب، وعبارات المتصوفة شائعة تقريباً في كل أقواله، وكأنما التصوف عنده ليس نظرية من النظريات وإنما هو حالة ذاتية. وقد ساهمت هذه الحالة الذاتية في جعل مذهب غامضاً بعض الشيء.

ومن المعروف أن ابن سينا أكثر وضوحاً وأسد منهجاً وأقوم نظاماً من الفارابي، وقد بلغت الفلسفة الإسلامية بمصنفاته إلى أكمل صورها؛ نلمس هذا التباين في وضوح الفكرة عند

وقد أشار ده بور أيضاً إلى فارق آخر بين الفارابى وغيره من فلاسفة مدرسته، وهو أن ابن سينا لم يجعل المادة صادرة عن الله كما جعلها الفارابى. ويقول هذا الكاتب إن الفارابى تصور المادة على أنها فائضة عن الله بتنقلها فى أوساط روحية مختلفة. ولست أعتقد أن هذا الرأى صائب، ذلك لأن الفارابى فى رسالته المسماة مبادئ الموجودات، التى بقيت لنا ترجمتها العبرية بقلم موسى بن نبون (Moses ben Nabon) طبعة فبليپوفسكى Philoppowski فى الكتاب السنوى 1904، لىپسك سنة ١٩٤٨م) يذكر سلسلة المبادئ على وجه يجعلها أشبه شىء بالفيض: إذ يفيض عن الله العقل الأول أو العلة الأولى، ويفيض عن هذه عقول الأفلاك على ترتيبها وآخرها العقل الفعال. ويتلو ذلك النفس الكلية ثم الصورة ثم المادة آخر الأمر. تتمشى إلهيات ابن سينا مع هذا الترتيب.

والمادة التى نتحدث عنها هنا هى جوهر العالم الذى يحمل إمكانه. فالعالم

يبدأ وجوده من هذه المادة وليس يخرج مباشرة من العدم الصرف. والأفلاك السماوية التى تستمد حياتها من نفوسها إنما قد حركها المحرك الأول، وليس هذا المحرك هو الله نفسه ولكنه العقل الأول الصادر عنه.

وحاول الفارابى التوفيق بين أرسطوطاليس وأفلاطون فى مسألة قدم العالم. ففى رسالته المسماة «الجمع بين رأى الحكيمين أفلاطون الإلهى وأرسطوطاليس» زعم أن أرسطو لم يعتقد بقدم العالم: فالخالق أبدع العالم دفعة واحدة فى غير زمن، ثم حركه المحرك الأول فنشأ «الزمان» عن حركة الأفلاك. وبعبارة أخرى يكون الزمان متأخراً بالذات عن وجود العالم بالفعل. ومع هذا فإن فلاسفة هذه المدرسة قد ذهبوا إلى أن اللاتناهى من جهة الماضى أمر ممكن: فوفقاً لابن سينا لا يمكن أن يوجد فى آن واحد (بالفعل) عدد لايتناهى، ولكن يمكن أن يوجد عدد لا يتناهى إذا لم تكن أجزاؤه موجودة معاً بالفعل فى آن واحد. فيمكن أن يقال إن

## أبو نصر الفارابي

جـ ٥) مونشتر سنة ١٩٠٦م، وفي هذا المقال ترجمة للفارابي، ص ١٨ - ٢٨.

(٢) *Al-Farabi : M. Steinschneider*  
*des arabischen philosophen Leben und*  
*schriften (Mémoires d'Acad. Impériale*  
*des Sciences de St. Pétersbourg*  
جـ ١٣،  
رقم ٤) سانت بطرسبرغ سنة ١٨٦٩م.

(٣) *Alfarabis Phi- : Dieterici*  
*losophische Abhandlungen* (ليدن سنة  
١٨٩٠م، وفي هذا الكتاب تسع رسائل  
صغيرة للفارابي).

(٤) *Alfarabis Abhandlung. : Dieterici*  
*der Musterstaat* (ليدن سنة ١٨٩٥م،  
وفي هذا الكتاب النص العربي).

(٥) *Die Staatsleitung : Bronnle*  
(ليدن سنة ١٩٠٤م).

(٦) *Gesch. der Phi- : T.J. de Boer*  
*losophie im Islam* (شتوتكارت سنة  
١٩٠١م، النسخة الإنكليزية، لندن سنة  
١٩٠٣م) انظر الفهرس.

(٧) *Avicenne : Carra de Vaux*  
پاريس سنة ١٩٠٠م، ص ٩١ - ١١٦.

الأفلاك السماوية قد تحركت حركات  
غير متناهية في عددها في الماضي،  
وعلى هذا فالزمان قديم. ولكن يجابه  
هذا الرأي مشكلة، وهي أن نفوس  
الأشخاص الذين انقضت حياتهم لاتزال  
باقية بالفعل لأنها غير فانية، وعلى هذا  
يكون هناك عدد لايتناهى من الأنفس  
موجود بالفعل في آن واحد. والفارابي  
في رسالته «المدينة الفاضلة» يتحدث  
مع ذلك عن النفوس في العالم الآخر  
كما لو كان عددها متناهياً. ولا يمكننا  
على وجه التحقيق أن نقول إن هؤلاء  
الفلاسفة لايتناقضون أحياناً. وهم  
يشرحون بثقة متساوية مذاهب فلاسفة  
كثيراً ما تتعارض فيما بينها فيحدث عن  
ذلك بالضرورة بعض القلق وعدم  
التثبت في مذاهبهم الخاصة.

## المصادر:

(١) *Das Buch der Ring- : H. Morten*  
*steine Farabis mit dem Kommentar des*  
*Emir Ismail el Hoseini el-Farani*  
*übersetzt und erläutert (Beitrage zur*  
*Gesch. der Philosophie des Mittelalters*

الراوية خلف الأحمر. ويظهر أن الشاعر والبة بن الحُبَاب الأسدي الذي اتصل به أبو نواس اتصالاً مزيّياً (انظر عن فحش الأول بالغلمان ابن رشيق: العمدة ص ٤٣؛ كما يوجد حوار شعري بينه وبين أبي نواس في ديوان الأخير طبعة آصف، ص ٣١ - ٣٢) كان له تأثير كبير على شاعرنا، ولو أن هذا التأثير قد أفسد خلقه. ويقال إنه أتم تحصيله للغة بانتجاعه الصحراء عاماً: وأمضى سني رجولته في بغداد وقربه هارون الرشيد والأمين، أما المأمون فقد غضب عليه، ويقال إن هذا الخليفة حرم عليه أن يقول الشعر في الخمریات (زهر الآداب، ج ٢، ص ١٢ - ١٣) وكان للغلمان - إلى جانب الخمر - شأن كبير في حياة أبي نواس. على أنه عزف في شيخوخته عن ملاذ الدنيا وقصر فنه على الزهد. ويقال إن عدم انقطاعه عن الهجاء قد أودى آخر الأمر بحياته، ذلك لأن بني نُوْبَخْتُ - وهي أسرة معروفة - قد نكلوا به تنكياً ذهب بحياته انتقاماً منه لهجاء قاله فيهم. وتختلف الروايات في ذكر عام وفاته فتذكر عام

(٨) M. Worms: *die Lehre von der Anfangslosigkeit der Welt* Beiträge zur Geschichte der Philosophie des Mittelalters، ج ٣، (مونستر سنة ١٩٠٠م).

(٩) Brockelmann: *Gesch. d. arab. Litt.* ج ١ ص ٢١٠ - ٢١٣؛ ولعرفة الترجمات العبرية يمكن الرجوع إلى مادة الفارابي في *The Jewish Encyclopedia* ج ١، نيويورك سنة ١٩٠١م، ص ٣٧٤ - ٣٧٥.

[كارا ده فو B. Carra de Vaux]

## أبو نواس

الحسن بن هاني الحكمي: أحد فحول شعراء العرب. ولد بالأهواز عام ١٢٠هـ (٧٤٧م) أو كما تقول مصادر أخرى عام ١٤٥هـ (٧٦٢م). وكانت أمه جُلْبَان تغسل الصوف، وكان يرى في نفسه أنه أقرب إلى الفرس منه إلى العرب. وقد أمضى سني شبابه بالبصرة والكوفة حيث درس على اللغويين أبي زيد وأبي عبيدة وعلى

١٩٠هـ (٨٠٦م) و١٩٥هـ (٨١٠م)  
١٩٦هـ (٨١١م) و١٩٨هـ (٨١٣م)  
١٩٩هـ (٨١٤م).

وأهم ما فى شعره خمرياته التى حاول فيها أن يضارع الوليد بن يزيد، أوعدى بن زيد - بطريق غير مباشر - ذلك أنه اتخذهما مثالا له. وقد حذا بنوع خاص حذو معاصره الحسين بن الضحّاك الباهلى الذى لاشك أننا لا نستطيع أن نجد بينه وبين شاعرنا فوارق روحية واضحة. ويقال إنه انتهب لنفسه بيتاً من أشعار الحسين لنفس الأسباب التى دفعت الفرزدق إلى أن ينتهب لنفسه بيتاً من أشعار ابن ميادة (زهر الآداب جـ ٢، ص ١٦) ولقد نزع المغنون المتأخرون من أرباب الشوارع إلى إضافة جميع أشعار الخمر والغلمان إلى أبى نواس (الديوان، مخطوط بقمينا، ورقة ١٦٢ أ) ومدائحه التى تبدو فيها الصنعة بوضوح قليلة القيمة بعكس مراثيه التى نجد فيها عاطفة عميقة وحزناً مؤثراً يجعلنا نغتفر بعض ما فيها من نقائص كالتكلف فى اللغة والمبالغة المعهودة فى

الشرق. وفى أشعاره الغزلية من العاطفة والشاعرية الصادقة بقدر ما فيها من الإباحية والتبذل. أما هجائه فعنيف جاف فى بعض الأحيان، يظهر فيه الذكاء الحاد ولكنه من نوع وضع فى كثير من الأحيان. ويمكن أن نلاحظ الظاهرة الأخيرة فى مجونياته. بيد أن شعره فى العتاب يظهرنا من جديد على نزعة من نزعات الجد (A. von Kremer: *Culturgesch. des Orients unter den cha-lifen* جـ ٢، ص ٣٧١) ويجب أن نذكر إلى جانب زهدياته أشعاره فى الصيد التى تبدو مبتكرة عند النظرة الأولى، ولكن لا بد أن له فى هذا الضرب من الشعر أسلافاً نسج على منوالهم ولم تصلنا أخبارهم، حتى ولو تجاهلنا وصفه لحيوانات البادية التى كثيراً ما ترد فى قصائد القدماء. أما أشعاره التى تنبأ فيها على أسلوب رمزى والتى نظمها مع الرقاشى مداح البرامكة (الأغاني، جـ ١٥، ص ٣٥) على أسلوب عقّب الليثى، ونسبهاها إلى أبى يس الحاسب وهو شخصية تمثل البلاء، والتى اعتبرت فيما بعد من نظم الأخير (الجاحظ، البيان والتبيين، جـ ٢، ص ٧

محمود أفندى واصف على نفقة  
إسكندر آصف مع بعض تعليقات  
وشروح للثانى بالقاهرة عامى ١٨٩٨  
و ١٩٠٥م. وترجمه إلى الألمانية فون  
كريمير (Von Kremer) بعنوان: *Diwan des  
Abu Nowas des grossten lyrischen Dich-  
ters der Araber* قينا ١٨٨٥م).

#### المصادر :

- (١) الأغاني، ج١٦، ص ١٤٨ - ١٥١؛  
ج١٨، ص ٢ - ٢٩.
- (٢) ابن الأنبارى، ص ٩٩ - ١١٣ (٣)  
ابن خلكان (طبعة فستنفلد) رقم ١٦٣.
- (٤) Th. Noldeke: *Orient und Occident*،  
ج١، ص ٣٦٧ وما بعدها.
- (٥) A. von Kremer: *Culturgesch. des  
Oriens unter d. Chalifen*، ج٢، ص  
٣٦٩ وما بعدها.
- (٦) A. Wunsche فى *Nord und Süd*  
سنة ١٨٩١م، ص ١٨٢ - ١٩٧
- (٧) Brockelmann: *Gesch. d. arab. Litt.*  
ج١، ص ١٥.

[Brockelmann بروكلمان]

وما بعدها) فلم تدمج فى الديوان. وقد  
جمع هذا الديوان كثيرون منهم  
الصولى المتوفى عام ٣٣٥هـ (٩٤٦م)  
جمعه فى عشرة فصول؛ وحمزة بن  
الحسن الإصفهاني (فى خزنة الأدب،  
ج١، ص ١٦٨، يرد اسمه على هذا  
النحو: على بن حمزة الإصبهاني،  
والراجح أن يكون فى ذلك خلط بينه  
وبين جامع ديوانى أبى تمام  
والبحترى). ونسخة هذا الأخير أكثر  
سعة وأقل تحقيقاً، وقد هاجمها المهلهل  
ابن يموت بن مَزْرَد الذى كان على قيد  
الحياة حوالى عام ٣٣٢هـ (٩٤٣م)  
برسالة عنوانها «سرقات أبى نواس»  
(درنبورغ، فهرس الإسكوريال، ج٢،  
رقم ٧٧٢). ونشر آلورات Ahlwardt  
الجزء الأول فقط من ديوان أبى نواس  
(*Die Weinliedr*)، كريستفالد سنة  
١٨٦١م). وطبع طبعة حجرية بالقاهرة  
عام ١٢٧٧هـ، وطبع فى بيروت عام  
١٣٠١هـ (أهى كاملة؟؛ إذ ليس بين  
يدى إلا الباب الأول وهو باب المدائح،  
وقد طبع فى مكان مجهول بمطبعة  
جمعية الفنون عام ١٣٠١هـ). وطبعه



ص ١٢٢) أصبح تلميذاً للشاعر والراويّة خلف الأحمر. وأفاد معرفة بالقرآن الكريم والحديث، ودرس على النحاة أبي عبدة وأبي زيد وغيرهما، ويقال أيضاً إنه أمضى، وفق التقليد القديم، بعض الوقت بين البدو كي ينمي معرفته باللغة.

وحين انتهى أبو نواس من التحصيل جاء بغداد ليحظى بحظوة الخليفة بمذائحه؛ وهو وإن حظى بالقليل في بلاطه، غير أنه نال حظوة أحسن عند البرامكة. وبعد نكبة البرامكة اضطر إلى الهرب إلى مصر حيث نظم مذائح لرئيس ديوان الخراج الخطيب بن عبد الحميد. وعلى أية حال فسرعان ما أصبح قادراً على العودة إلى بغداد الحبيبة إليه حيث أمضى عندئذ أشرق سنى عمره نديماً للأمين، حتى مع منع الأمين له مرة من شرب النبيذ وسجنه له لهذا.

وثمة روايات مختلفة حول موته؛ تقول رواية إنه مات في السجن، إذ كان قد أرسل إليه بسبب بيت جدف فيه؛ وتقول أخرى في منزل امرأة صاحبة حان؛ وتقول ثالثة في بيت أسرة

+ أبو نَواس الحسن بن هانئ الحَكَمي: أعظم شعراء العرب شهرة عصر العباسيين؛ وكان مولده بالأهواز فيما بين سنتي ١٣٠ - ١٤٥هـ (٧٤٧ - ٧٦٢م)، ومات ببغداد فيما بين سنتي ١٩٨ - ٢٠٠هـ (٨١٣ - ٨١٥م؛ وهكذا يقول حمزة الإصفهاني، مخطوط، مكتبة فاتح، رقم ٣٧٧٣؛ ورقة ٦ ظهر). وإذا كان ديوانه يحتوى مراثية للأمين المتوفى سنة ١٩٨هـ (٨٧٣م) فجعل وفاته في تواريخ أسبق من ذلك أمر بعيد الاحتمال. وينتمى أبوه إلى جيش مروان الثاني آخر الأمويين، وكان مولى للجراح بن عبدالله الحَكَمي الذي انحدر من سعد بن العشيرة القبيلة العربية الجنوبية، ومن هنا نسبة أبي نواس وكراهيته للعرب الشماليين. وكانت أمه جُلُبَان (كُلْبَان) فارسية.

وحين كان جد صغير رحل إلى البصرة ثم إلى الكوفة بآخرة. وكان أستاذه الأول والبة بن الحُبَاب الذي يقال إنه كان على صلة غرامية به. وبعد موت والبة (انظر المراثية التي قيلت فيه، الديوان، القاهرة سنة ١٨٩٨م،

نَوْبَخْتُ الشَّيْعِيَّةَ الْمُتَضَلِّعَةَ. وقد اتصل بهذه الأسرة، لاسيما بإسماعيل بن أبي سهل النوبختي، بصداقة وثيقة، غير أن هذه الصداقة لم تمنعه من أن ينظم فيه هجاء جارحاً ( الديوان، ص ١٧١). وعلى هذا فالتأكيد بأن النوبختيين قتلوه مجرد فرية فيما يرجح، وخاصة أن هذه الأسرة عنت نفسها حتى بآخرة بجمع أشعار أبي نواس وأفاد حمزة الإصطفهاني بالأخبار المأخوذة عنهم (انظر مخطوط مكتبة فاتح، رقم ٣٧٧٣، ورقة ٣ وجه).

ونقّاد الأدب العربي أنفسهم يعدّون أبا نواس ممثلاً شعراء المدرسة الحديثة (المحدثين): «كما كان امرؤ القيس عند القدامى كان أبو نواس عند المعاصرين» (مكتبة فاتح رقم ٣٧٧٣، ورقة ٧ ظهر)؛ وليس على الأكثر غير بشّار بن بُرد من يمكن أن يباريه. ومع أن مدائح أبي نواس بقيت بعامة تستخدم القالب التقليدي (انظر مثلاً: الديوان، ص ٧٧، المديحة المعروفة باسم «المنهوكة» التي قيلت في الفضل بن الربيع والتي خصها ابن جني بشرح مستفيض) فإن

القوالب القديمة، لاسيما قوالب النسيب، اتخذت على خلاف ذلك، هدفاً لسخريته، واستهل مرة دون تمهيد:

«لا أندب الربع قفراً غير مأنوس...» (مكتبة الفاتح، رقم ٣٧٧٥، الورقة ١٢ ظهر) وبدلاً من بكائه المكان السالف العامر بالمحسوب فإنه يبكي الحانات لدثورها ويندب غيبة الندماء نأياً وشتاتاً (انظر أيضاً القصيدة التي ترجمها H. Ritter في *Orientalia*، ج ١، إستانبول سنة ١٩٣٢م).

وكان أبو نواس أجود ما يكون في تغنيته بالخمير واللواط، ولم يكن قادراً فحسب على أن يتغنى بمباهج كل في جرس متجدد دوماً، بل صور كذلك مغامراته في ذلك الميدان في واقعية ساخرة، كما لم يتورع عن سخريته بنفسه كما فعل في وصف اللطمات التي تلقاها من أيدي الشبان الذين كان يسكرهم ليعبث بهم (انظر مثلاً: مكتبة فاتح، رقم ٣٧٧٥، ورقة ٢١). ومثل هذا سخرية مراثيه التي نظمها في رثاء بدنه الذي هذه المرض (الديوان، ص ١٣١). وأقر أبو نواس بخطيئته في

وقصائد حب النساء قليلة إذا قيست  
بتلك التي في عشق الغلمان، وقيل إن  
أبا نواس لم يقع غير مرة واحدة في  
حب فتاة مولاة تسمى جَنَان. ولقد صح  
أن حمزة الإصبهاني أنكر هذه في  
إصرار وساق ثبثاً طويلاً لنساء ادعى  
أن أبا نواس كان يحبهن (مكتبة الفاتح،  
رقم ٣٧٧٤، ورقة رقم ٧٦ وجه)، غير  
أن هذه لم تكن غير أسماء أخذت من  
قصائده وقد تكون كذلك وهمية.

وديوان أبي نواس ينتظم، للمرة  
الأولى في تاريخ الأدب العربي، باباً  
خاصاً يحتوى على طُرْدِيَّات، وأكثر ما  
تصف كلاب الصيد والصقور والخيول،  
وكذلك أيضاً أنواعاً مختلفة من الصيد،  
وهي ملحوظة لغناها بمفرداتها اللغوية.  
وكان لأبي نواس نماذج لهذا الضرب  
من وصف الحيوانات في الشعر البدوي  
القديم، غير أنه اصطنع لها فيما يظهر  
ضرباً مستقلاً أبعد ابن المعتز في تنميته  
بعد ذلك.

ولغة أبي نواس وإن كان قد  
استخدم فيها عبارات معاصرة دارجة،  
فهى في الجملة سليمة. والأخطاء التي

صراحة ملحوظة، وكثيراً أيضاً ما دعا  
قرنائه لأن يندموا ندمه، وطلب من  
هؤلاء الذين يلومونه أن يتركوه وشأنه،  
إذ إن لومهم لا يغريه إلا بالمزيد، كما  
اعتزم ألا يصلح مناهجه حتى اللحد.  
وكان يباهى بأنه لم يترك شيئاً مما  
يغضب الرب إلا الشرك (الديوان،  
ص ٢٨١) وسخر بجميع نظم الإسلام.  
ولم تكن أشعاره ضد الإسلام مستمدة  
على أية حال من أسس عقلية، ولكنها  
كانت عن حبه للمتعة التي كانت أحكام  
الإسلام سداً دونها. وأخيراً عقد آماله  
بمغفرة الإله وعدّ نفسه كذلك أقل شأناً  
من أن يؤاخذ الله بأعماله (مكتبة  
الفاتح، رقم ٣٧٧٥ الورقة ١٦).  
وقصائده في الزهد لا تغنى في البرهنة  
على أنه تاب في شيخوخته، وقد تكون  
نظمت في أحوال عارضة، أو كانت  
قصائد مناسبات ترجع إلى دوافع  
خاصة، وإلا فثمة أيضاً متناقضات  
صريحة في الديوان، ولا ينبغي أن تتخذ  
أدلة على تغير الرأي أو مجانية الفجور،  
فأبو نواس كان أكثر اهتماماً بالصورة  
اللامحة لأفكاره منه بالقنوع بالفكرة  
نفسها.

إلى اليوم الشخصية المحببة فى القصص الشعبى حيث يقوم فى الأكثر مقام مضحك البلاط (انظر *Zur Herkunft der Urform ei- :A. Schaade niger Abu Nuwâs Geschichten in 1001 Zeitschr. der Deutsch, Mor- فى Nacht genl. Gesells. سنة ١٩٣٤م، ص ٢٥٩ وما بعدها؛ الكاتب نفسه: Wei- teres zu Abû Nuwâs in 1001 Nacht, Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesells سنة ١٩٣٦م، ص ٦٠٢ وما بعدها؛ W. H. Ingrams :Abû Nuwâs in Life and Legend ، لندن سنة ١٩٣٣م، انظر Schaade : فى *Orientalische Literaturzeitung*، سنة ١٩٣٥م، ص ٥٢٥ - ٥٢٧).*

ولم يقم أبو نواس نفسه بجمع أشعاره، وعلى هذا ضاع الكثير منها من ناحية، وعلى الأخص قصائده التى كتبت فى مصر فإنها بقيت غير معروفة فى العراق (انظر مخطوط مكتبة الفتح رقم ٣٧٧٣، ورقة رقم ٤ ظهر)؛ ومن ناحية أخرى فقد عزي إليه باطلاً كثير من الأشعار ولا سيما فى الخمر وفى

زل فيها كانت شائعة من قبل بين أسلافه. (انظر *J.Fuck :Arabiya* ص ٥١ وما بعدها). وفى بعض مجموعات من قصائده كلمات أعجمية تتكرر كثيراً جداً (انظر مثلاً «دشت بيابان، الفاتح رقم ٣٧٧٥ ورقة ٢٩، ففيها تركيب كامل لمضاف ومضاف إليه) وفى الجملة فقد أثرت الحضارة الفارسية تأثيراً ملحوظاً فى شعره (انظر *Gabrieli فى Oriente Moderno*، سنة ١٩٥٣م، ص ٢٨٣) وكثيراً ما نجده يشير إلى أبطال من التاريخ الفارسى، غير أن هذه لا تحمل فى الحق دلالة خاصة إذ كان العرب القدامى لهم هم الآخرون ذكر، ومن الصعب أن يسمى أبو نواس شاعراً شعوبياً، فآثاره لا يستشف منها غير العناصر الثقافية للعصر العباسى التى انتشر فيها شيئاً فشيئاً أثر الطابع الإيرانى.

وكانت صورة أبى نواس فى خيال العالم العربى مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بتلك التى كانت لهارون الرشيد الذى يمثل بدوره أبهة الخلافة. وعلى هذا دخل فى ألف ليلة وليلة ولا يزال

واعتمدت طبعة ألوارت فى الخمريات تنقيحات الصولى، على حين أن طبعة القاهرة سنة ١٨٩٨م اتخذت أساسها حمزة. ونحن اليوم نملك لكلا التنقيحين مخطوطات، لاسيما فى إستانبول، أحسن من تلك التى كانت متاحة فى ذلك العهد لهذه الطبعات.

#### المصادر :

(١) الطبعات: W. Ahlwardt : *Diwan d. Abû Nuwâs, I, Die Wienlieder* كريستالد سنة ١٨٦١م؛ وقد طبعت على الحجر فى القاهرة سنة ١٢٧٧هـ؛ وطبعت فى بيروت سنة ١٣٠١هـ؛ وطبعة إسكندر آصف، القاهرة سنة ١٨٩٨م، ١٩٠٥م؛ وطبعة محمود كامل فريد، القاهرة سنة ١٩٣٢م؛ وطبعة النبّهانى، القاهرة سنة ١٣٢٢ - ١٣٢٣هـ؛ وطبعة ا. ع. الغزالى، القاهرة سنة ١٩٥٣م.

(٢) حديقة الإيناس فى شعر أبى نواس، بومباى سنة ١٢١٢هـ.

(٣) منصور عبد المتعالى: الفكاكة والائتناس فى مجون أبى نواس، القاهرة سنة ١٣١٦هـ.

اللواط. وديوانه موجود بتنقيحات عدة والتنقيحان الأكثر شهرة من هذه التنقيحات تعزيان إلى الصولى وحمزة الإصبهاني (انظر عن الأخير: E. Mitt- Mitteilungen des Sem. für orient. Sprachen, Westasiat Studien woch فى ١٩٠٩م، ص ١٥٦ وما بعدها) وعلى حين هدف الصولى إلى استبعاد الأشعار المزيفة كلها ورتب القصائد ضمن الأبواب القائمة بذاتها على نظام هجائى لا يختلف، فإن حمزة كان أقل بصراً بالنقد حتى أن المرء لا يستطيع أن يعرف أبداً إذا ما كانت القصيدة المشكوك فيها سوف لا يتضح آخر الأمر أنها صحيحة.

وعلى هذا فإن ما جمع يكبر عن مجموع الصولى بما يقرب من ثلاث مرات، ويضم نحواً من ١٥٠٠ قصيدة فى ١٣٠٠٠ بيت. هذا إلى ما أضافه إلى كثير من الأبيات من أخبار نفتقدها عند الصولى، كما أضاف إلى بعض الأبواب شرحاً؛ كما ضمنها أيضاً مجموعة ما يسمى رسالة الشامى فى سرقات أبى نواس، وجّهت إليه من مهلهل بن يموت.

- (١٣) H. Ritter فى I.A.
- (١٤) ابن منظور: أخبار أبى نواس، تاريخه، نوادره، شعره، مجونه، القاهرة سنة ١٩٢٤م.
- (١٥) أبو العباس مصطفى عمّار: أبو نواس، حياته وشعره، طبعة القاهرة، غير مؤرخه.
- (١٦) عمر فروخ: أبو نواس شاعر هارون الرشيد ومحمد الأمين، ج١، دراسة ونقد، بيروت سنة ١٩٣٢م.
- (١٧) عبد الرحمن صدقي: أبو نواس، القاهرة سنة ١٩٤٢.
- (١٨) Ob Abu Nuwas i :V. Rosen
- Pamiat i Akademika V. ego poesii* فى R. Rozena موسكو لينينغراد، سنة ١٩٤٧م، ص ٥٧ - ٧١.
- (١٩) Abû Nwûs Poeta :F Gabrieli
- Abbaside فى Oriente Moderna*، سنة ١٩٥٣م، ص ٢٧٩ - ٢٩٦.
- الابيارى [فاجنر Ewald Wagner]
- (٤) الترجمات: A. von Kremer :  
*Diwan des Abû Nowâs, des grossten lyrischen Dichter der Araber*، قينا سنة ١٨٥٥م.
- (٥) مصادر فى سيرته: ابن قتيبة: كتاب الشعر، ص ٥٠١ - ٥٥٢.
- (٦) ابن المعتز: طبقات الشعراء المحدثين، سلسلة كب التذكارية، ص ٨٧ - ٩٩.
- (٧) المرزبانى: الموشح، القاهرة سنة ١٢٩٤هـ، ص ٢٦٣ - ٢٨٩.
- (٨) ابن الأنبارى: نزهة الألباء، ص ٩٦ - ١٠٣.
- (٩) الخطيب البغدادى: تاريخ بغداد، ج٧، ص ٤٣٦ - ٤٤٩.
- (١٠) ابن خلكان، رقم ١٦٩.
- (١١) كتاب محدثون كتبوا عنه: بروكلمان، ج١، ص ٧٤ - ٧٦، قسم ١، ص ١١٤ - ١١٨، ٩٤٠؛ ج٣، ص ١١٩٣.
- (١٢) الكاتب نفسه، المادة الأولى التى كتبها عن أبى نواس فى هذه الدائرة.

## أبو الهذيل

محمد بن الهذيل العبدي العلاف: من أهم شيوخ المعتزلة، ولد عام ١٣٥هـ (٧٥٢ - ٧٥٣م) وأصله من البصرة، وكان مولى لقبيلة عبد القيس، رحل إلى بغداد، ودرس فيها على أحد تلاميذ واصل بن عطاء. واشتهر كثيراً بحسن الجدل والمناظرة. ويروى المسعودي (المروج، باريس، ج٨، ص ٣٠١) أنه لما عاد إلى بغداد عام ٢٠٤هـ استدعاه المأمون إلى بلاطه، كما استدعى النظم وهو أحد المعتزلة المشهورين، ليناظرا أنصار مذهبهما أو خصومه. وذكر الشهرستاني (طبعة كيورتن، ص ١٤١) مناظرات أخرى جرت بينه وبين هشام ابن الحكم الذي كان يأخذ ببعض آراء المشبهة في مسألة «الله».

وكثيراً ما يذكر أن أبا الهذيل توفي عام ٢٣٥هـ (٨٤٩ - ٨٥٠م) وهذا مما يجعلنا نقول إنه عاش مائة عام هجري. مع أن أبا المحاسن (طبعة كوينبول وغيره، ج١، ص ٧١١) اعتمد على رواية للذهبي فذكر أن وفاة هذا المتكلم

كانت في ذلك التاريخ، إلا أنه تعرض في موضع آخر في شيء من التفصيل لأبي الهذيل (الكتاب المذكور ص ٦٧١) فقرر أنه توفي عام ٢٢٦هـ (٤٨٠ - ٤٨١م)، ويظهر أنه ينبغي أن نرجح القول الأخير.

ولم تصل إلينا مصنفات أبي الهذيل، ولكننا نعرف طرفاً من آرائه مما ذكره الشهرستاني والإيجي. ويقرر الشهرستاني أنه خالف تعاليم المعتزلة في عشر مسائل، تتصل بالإلهيات والاستطاعة والأخلاق.

ففي الإلهيات أثبت أبو الهذيل لله صفات مخالفاً بذلك رأى المعتزلة الذين أنكروها، ولكنه جعلها عين ذات الله: فالله عالم بعلم وعلمه ذاته، قادر بقدرته وقدرته ذاته إلخ... وعلى هذا فإن الصفات تكون من لوازم الذات الإلهية. ويشبهها الشهرستاني بالأقانيم المعروفة في لاهوت النصارى، وهو تشبيه يعسر علينا فهمه، اللهم إلا إذا تذكرنا الطريقة التي جرت عليها الأدبية في تشخيص الصفات. أما فيما يختص بمسألة إرادة الله فقد فرق أبو الهذيل بين الإرادة والشئ المراد، وفرق فوق

ذلك بين الإرادة الخالقة والإرادة المُشْرِعة. فإرادة الخلق هي الخلق في ذاته، وهذه الإرادة التي تتميز عن الشيء المخلوق ليست في مكان. وكان أبو الهذيل أول من أحدث هذه المقالة وتابعه عليها المعتزلة لتوهم. وذهب في تقسيم «كلام» الباري عين ما ذهب إليه في تقسيم الإرادة: فكلمة الخلق يعبر عنها بقول «كن» وهي عين الخلق وليس لها مكان تحل فيه، والكلمة المشرعة التي تشتمل على السنن والنواهي والوحي تحل في محل حلولاً بالعرض.

أما في مسألة القدر فقد اعتقد أبو الهذيل بطبيعة الحال بالإرادة الحرة، شأن المعتزلة جميعاً، ولكنه خالفهم فقط في أن أفعال الإنسان في الآخرة كلها جبرية. فالحركات في الآخرة كلها ضرورية خلقها الله. إذ لو لم تكن كذلك لاحتاج الأمر إلى التكليف. وفوق ذلك فإن هذا المتكلم ذهب إلى أن الحركات في العالم الآخر سوف تنقطع وأن العباد سيصيرون إلى سكون دائم، يرى البعض فيه لذة لهم ويرى البعض الآخر فيه آلاماً. وهذا الرأي لا يقوم على

أساس ديني وإنما يستند إلى أصل منطقي، وهو أن أبا الهذيل لم ير أنه يمكن أن تكون هناك حركة بدون بداية أو نهاية. أما فيما يتعلق بفترة الحياة فقد ذهب إلى مذهب معتدل في القضاء والقدر: فالإنسان لا يموت إلا إذا حان أجله ولو كان موته نتيجة حادث مفاجئ.

أما في الأخلاق فقد تعرض أبو الهذيل لبحث المسألة الناجمة عن مسئولية الإنسان الخلقية ومعرفة اللحظة التي يوجد فيها الفعل، فهو لا يعترف إلا بالفعل التام الحدوث، فحال «يفعل» عنده غير حال «فعل». هذا فيما يتعلق بأفعال الجوارح، والأمر كذلك في أفعال القلوب: فالرغبة أو الإرادة لا توجد تامة مادامت تنقص الجوارح القدرة على تنفيذها. وهناك فكرة أخلاقية أخرى يمكننا أن نسميها بالقانون الطبيعي، فهذا المتكلم يذهب إلى أن الإنسان القادر على التفكير الذي عاش قبل نزول الوحي تجب عليه معرفة الله وبعض الشيء عن المسائل الخلقية، وذلك بالدليل النظري، فإذا



## أبو الهذيل

+ أبو الهذيل العلاف، محمد بن الهذيل بن عبيدالله بن مكحول، ونسبته العبدى لأنه كان مولى لعبد القيس: أول متكلم معتزلى، ولد فى البصرة حيث كان يقيم فى حى العلافين، ومن هنا نسب إليهم: وتاريخ مولده مشكوك فيه؛ فيقال إنه سنة ١٣٥هـ (٧٥٢ - ٧٥٣م) أو سنة ١٣٤هـ (٧٥١ - ٧٥٢م) بل يقال سنة ١٣١هـ (٧٤٨ - ٧٤٩م).

وفى سنة ٢٠٣هـ (٨١٨ - ٨١٩م) أقام ببغداد، وتوفى فى سن عالية بسامراء سنة ٢٢٦هـ (٨٤٠ - ٨٤١م)؛ وتذهب رواية إلى أن وفاته كانت فى أيام الواصل (٢٢٧ - ٢٣٢هـ = ٨٤٢ - ٨٤٧م) وتذهب أخرى إلى أنها كانت سنة ٢٣٥هـ (٨٤٩ - ٨٥٠م) فى أيام المتوكل. وقد كان تلميذاً غير مباشر لواصل بن عطاء، إذ درس على صاحب لواصل هو عثمان الطويل، وكان إلى ذلك أديباً مثل واصل. وقد أشادوا خاصة بعلمه الواسع بالشعر؛ ورويت عنه بعض الأحاديث.

أخفق فى الوصول إلى هذه المعرفة استوجب العقوبة أبداً. والمعتزلة يشاركونه إلى حد كبير هذا الرأى.

## المصادر:

(١) الشهرستانى، طبعة كيورتن، ص ٣٤ - ٣٧ (Haarbrucker، ج ١، ص ٤٨ - ٥٣).

(٢) H. Steiner: *Die Mutaziliten oder die Freidenker im Islam*، ليبسك سنة ١٨٦٥م.

(٣) de Boer: *The History of philosophy in Islam* لندن سنة ١٩٠٣م.

(٤) Carra de Vaux: *Avicenne* باريس سنة ١٩٠٠م.

(٥) *Statio quinta et sexta appendix, libri Mevakif, auctore Adhod ed-Din el-Igi*، ليبسك سنة ١٨٤٨م.

(٦) كتاب المواقف، الأستاذة ١٢٣٩هـ.

(٧) T. W. Arnold: *al-Mu'tazilah* ليبسك سنة ١٩٠٢م.

[كارا ده فو Carra de Vaux]

المحدثون الذين كانوا قد اعتنقوا بعض المذاهب الغنوصية والفلسفية، وغيرهم. والظاهر أن أبا الهذيل لم يبدأ فى دراسة الفلسفة إلا عندما أدرك سن النضوج، ففى حجه (ولا يعرف متى حج) لقى بمكة المتكلم الشيعى هشام بن الحكم وناقشه فى آرائه الحشوية التى يبدو فيها أثر الغنوصية. وعندئذ فقط بدأ يدرس كتب الدهرية.

وقد لاحظ المؤرخون المتأخرون بعض وجوه الشبه بين مذهبه فى صفات الله وفلسفة أمباذقليس المزيف التى وضعها الأفلاطونيون المحدثون والفلاسفة الطبيعيون فى أواخر الزمن القديم. والواقع أن مصادره الفلسفية كانت من ذلك النوع الذى تمثله بصفة عامة أرسطية القرون الوسطى. وقد اجتذبه هؤلاء الفلاسفة كما نفّروه، وكان وهو يدافعهم قد اصطنع مناهجهم وطريقتهم فى النظر إلى المسائل. كان مفكراً فطرياً لا سلطان لتقليد عليه فعرض للمسائل النظرية بإقدام جعله لا يتردد حتى فى بحث المحال، وهذا هو السر فى كل ما يتصف

وكان علم الكلام الذى ورثه عن مدرسة واصل لا يزال بعد أولياً، يقوم فى جوهره على الجدل ومن ثم فإن هذا العلم عارض بطريقة غير منهجية فيما يظهر: حشوية العامة من المسلمين والمحدثين، ومذهب الجبر الذى كان يؤيده الأمويون لأسباب سياسية، وتأليه على الذى كان يدعو إليه غلاة الشيعة. ومضى أبو الهذيل فى هذا الجدل، وكان فى الوقت نفسه أول من خاض المناظرات التى قامت فى عصره، وكان مستعداً لذلك استعداداً فائقاً بفضل عقله الفلسفى ورجاحة تفكيره وفصاحته، حتى لقد أصبح المدافع عن الإسلام ضد الأديان الأخرى وضد التيارات الفكرية الكبيرة للعصر السابق له، ألا وهى الثنوية، التى كان يمثلها الزرادشتية؛ والمناوية؛ وغيرهم من الغنوصية؛ والفلاسفة الذين استوحوا الإغريق؛ والدهرية الذين كان يمثلهم بخاصة أنصار العلوم الطبيعية؛ ثم أخيراً المسلمين المتزايدى العدد الذين تأثروا بهذه الأفكار الدخيلة: وهم الشعراء الذين كانوا يبطنون المناوية مثل صالح ابن عبد القدوس، والمتكلمون

به مذهب الكلامى من عدم النضوج والافتقار إلى التوازن، وما تتميز به أيضاً محاولاته من جدة. فقد كان أول من أثار كثيراً من المسائل الأساسية التى كان على جميع المعتزلة المتأخرين أن يكابدوها.

وقد بلغت وحدانية الله وروحانيته وتنزهه فى مذهب أبى الهذيل الكلامى أقصى درجة من التجريد، فالله واحد لا يشبه بأى وجه مخلوقاته، وهو ليس بجسم (بخلاف قول هشام بن الحكم) وليست له هيئة ولا صورة ولا حد. والله عالم بعلم، قادر بقدرة، حى بحياة، قديم بقدم، بصير ببصر... إلخ (بخلاف الشيعة الذين يقولون إن الله هو العلم إلخ)، ولكن علمه وقدرته.. إلخ هى ذاته (بخلاف المذهب الكلامى الذى عليه الناس والذى يقول إن الصفات الإلهية أشياء خارجة عن الذات)، وهذه صيغ قصد بها التوفيق لم ترض عنها الأجيال المتأخرة.

والله موجود فى كل مكان بمعنى أنه يدبر كل شىء وتدبيره نافذ فى كل مكان، وهو لا يرى، وسيراه المؤمنون

بقلوبهم فى العالم الآخر. وعلم الله لانهائية له فيما يخص علمه ذاته، أما علمه بخلقه فمحدود بحدود خلقه وخلقه له كل ينتهى إليه، (وإذا لم يكن ينتهى لما كان له كل)، وينطبق هذا على القدرة الإلهية. وقد جهد أبو الهذيل فى أن يوفق بين قول القرآن بالخلق من العدم ومذهب أرسطو فى الكون الذى يقول إن العالم بعد أن حركه الله قديم لأن الحركة قديمة قدم المحرك الأول نفسه. ومع تسليمه بأن الحركة هى مبدأ الكون فإنه يصرح بأن الكون خلق على نحو ما بين القرآن، ومن ثم فإن الحركة أيضاً ستبلغ نهايتها وتنقطع، وهذه النهاية جعلها الله فى العالم الآخر بعد اليوم الآخر، وإذ تنقطع الحركة تصير الجنة والنار إلى سكون دائم خمودا، وتجتمع اللذات فى ذلك السكون لأهل الجنة وتجتمع الآلام فى ذلك السكون لأهل النار. وهذا المذهب العجيب الذى تقول الرواية إن أبا الهذيل نفسه أنكره، قد أجمع على رفضه كل المتكلمين المسلمين معتزلة وغير معتزلة، ولم تخف عليهم العواقب الخطيرة التى تترتب على أقواله فى علم الله الكلى

وقدرته الكلية. وفيما يخص أفعال الله فإن أبا الهذيل يقول إن الله قادر على الشر والجور ولكنه لا يفعلهما لرحمته وحكمته. والله يسمع أفعال الإنسان الشريرة ولكن ليس هو فاعلها. فالإنسان قادر على اقترافها وهو مسؤول عنها، بل هو مسؤول أيضاً عن عواقب أفعاله التي تحدث على غير إرادته. (نظرية التولد التي كان أبو الهذيل أول من قال بها). فالكائن المسؤول هو الإنسان على إطلاقه روحاً وجسداً.

وأبو الهذيل هو الذي استحدث في أنظار المعتزلة فكرة «أعراض» الأجسام وفكرة الجوهر؛ وهاتان الفكرتان اللتان كان لهما في الأصل مدلول مادي خالص قد جعلهما أبو الهذيل أساساً لعلم الكلام الحق وعلم الكون وعلم الإنسان *Anthropologie* وعلم الأخلاق. وهذا أكثر ما استحدث أصالة وأشدّه خطورة، إذ هو الذي صبغ المذهب المعتزلي بصبغته الميكانيكية، فالحياة والنفس والروح والحواس الخمس كلها أعراض، ومن ثم فهي لا تدوم، بل إن

الروح نفسها لا تدوم. وأفعال الإنسان يمكن أن تقسم إلى حالين وكلا الحالين حركة، وقال بتقديم الأولى فيفعل بها في الحال الأولى وإن لم يوجد الفعل إلا في الحال الثانية، فحال «يفعل» غير حال «فعلت»، فالعبرة إذن بالفعل الذي يحدث. والفعل الإلهي يفسر بمذهب الأعراض: فكل فعله في العالم هو خلق سلسلة لا تنتهي من أعراض تحل في الأجسام. على أن بعض الأعراض ليست في مكان ولا في جسد مثل الزمان والإرادة الإلهية. وهذه الإرادة هي عين كلمة «كن» التي تتعلق بالخلق الأبدى، وهي تتميز عن «المُراد» وعن «الأمر» الإلهي الذي يستطيع الإنسان أن يطيعه أو يخالفه (على حين أن سلطان كلمة الخلق «كن» مطلق: «كن فيكون» سورة البقرة، الآية ١١٧). وأولئك الذين لم يعرفوا ما نزل به القرآن وعملوا عملاً صالحاً أوصى به القرآن فقد أطاعوا الله دون أن تنعقد نيتهم على ذلك (المذهب القائل «طاعة لا يراد الله بها» وقد نسب في غير ذلك من مصادر إلى الخوارج).

بالرغم من المسائل العديدة التي كان يختلف فيها معه.

ومن المؤسف أن مذهب أبي الهذيل في الكلام قد تعرض لحقد مرتد عن الاعتزال هو ابن الراوندي المشهور الذي شوه هذا المذهب في كتابه «فضيحة المعتزلة»، وذلك بنقده في كثير من الأحيان نقداً رخيصاً غاية الرخص. وقد نقل هذا التشويه على علاته البغدادى في كتابه «الفرق بين الفرق»، كما نجده يتردد كثيراً في المختصرات التي كتبت عن المعتزلة. ونحن لا نستطيع أن نكشف القناع عن فعلة ابن الراوندي وأن نخرج بفكرة دقيقة عن المقاصد الحقيقية لمذهب أبي الهذيل إلا إذا استعنا بكتاب «الانتصار» الذي ألفه الخياط وسل فيه سيف النقد الصارم على ابن الرواندي وقد نقل الأشعري في «مقالات الإسلاميين» أقواله في حيدة جديرة بالإعجاب وفقاً للمأثور من مذهب المعتزلة. أما الشهرستاني فقد أقام عرضه على المأثور المتأخر لمذهب المعتزلة، معتمداً فيما يظهر على الكعبي خاصة.

والقرآن عرضٌ خلقه الله، ومن حيث أنه مكتوب يتلى أو يحفظ فهو موجود في أماكن مختلفة في وقت واحد.

وفي مسألة «المنزلة بين المنزلتين» فإن أبا الهذيل قد اتخذ موقفاً يتفق والحالة السياسية في عصره، فلم ينكر أحداً من المقاتلين في صف على ولكنه فضل علياً على عثمان. وقد نال الحظوة لدى المأمون فدعاه إلى بلاطه ليشارك في المناظرات الكلامية.

أما مؤلفات أبي الهذيل فقد ضاعت كلها.

وكان لأبي الهذيل أثناء حياته الطويلة سلطان عظيم في تطور علم الكلام، وقد جمع حوله عدداً كبيراً من المريدين من مختلف الأجيال، أشهرهم النظام وإن كان قد تشاحن مع شيخه لسبب أنظاره الهدامة في الجوهر الفرد. وأدانه أبو الهذيل وكتب عدة رسائل في حقه. ونذكر من مريدي أبي الهذيل أيضاً يحيى بن بشر الأرجاني والشحام وغيرهما. وظلت مدرسته قائمة مدة طويلة، بل إن الجبائي قد اعترف بعدد بفضل مذهب أبي الهذيل في علم الكلام

## المصادر:

(١١) الشهرستاني: كتاب الملل والنحل، طبعة كيورتن، ص ٣٤ - ٣٧.

(١٢) صاعد الأندلسي: طبقات الأمم، طبعة شيخو، بيروت سنة ١٩١٢م، ص ٢١.

(١٣) المقرئزي: الخطط، ج ٢، ص ٣٤٦.

(١٤) S. Pines: *Beiträge zur islamischen Atomlehre*, برلين سنة ١٩٣٦م [وقد ترجمه إلى العربية الدكتور محمد عبد الهادي أبوريدة بعنوان: «مذهب الذرة عند المسلمين وعلاقته بمذاهب اليونان والهنود، القاهرة سنة ١٩٤٦م].

(١٥) A. S. Tritton: *Muslim Theology*, لندن سنة ١٩٤٧م.

(١٦) L. Garder et M. M. Anawati: *Introduction à la théologie Musulmane*, باريس سنة ١٩٤٨م [وقد ترجمه إلى العربية الدكتور فريد جبر والشيخ الدكتور صبحي صالح بعنوان «فلسفة الفكر الديني بين الإسلام والمسيحية».

(١) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، ج ٢، ص ٣٦٦ - ٣٧٠.

(٢) المسعودي: مروج الذهب، الفهرس.

(٣) ابن خلكان، رقم ٦١٧.

(٤) ابن المرتضى (The T.W. Arnold: *Mu'tazila*), الفهرس

(٥) ابن قتيبة: تأويل مختلف الحديث، القاهرة سنة ١٣٢٦هـ، ص ٥٣ - ٥٥.

(٦) الخياط: الانتصار، طبعة نيبرج، الفهرس.

(٧) الأشعري: مقالات الإسلاميين، طبعة ريتز Ritter، الفهرس.

(٨) البغدادي: الفرق بين الفرق، الفهرس.

(٩) ابن حزم: الفصل، ج ٢، ص ١٩٣، ٤٨٧؛ ج ٤، ص ٨٢ وما بعدها، ١٩٢ وما بعدها إلخ.

(١٠) المطهر المقدسي: البداء والتاريخ، طبعة إيوار Huart، فهرس الترجمة.

## أبو هريرة

كان يعيش أول أمره من عمل يده. وقد شجعتة ملازمته للنبي ﷺ على أن يروى عنه بعد وفاته من الأحاديث أكثر مما رواه غيره من الصحابة. وتقدر الأحاديث التي تضاف إليه بخسمائة وثلاثة آلاف حديث، لاريب أن عدداً كبيراً منها قد نُحل له. ونجد بين الذين رووا عن أبي هريرة كثيراً من أكابر الإسلام في عهده الأول. وقد اختلق الناس قصة تبرر اعتقادهم بعصمة ذاكرته عن الوقوع في الخطأ، تلك الذاكرة التي استطاع أن يستوعب بها عدداً عظيماً من الأحاديث، فقالوا إن النبي ﷺ لفه بيده في بردة بسطت بينهما أثناء حديثهما وبذلك ضمن أبو هريرة لنفسه ذاكرة تحفظ كل ما سمع؛ وتروى هذه القصة أيضاً دليلاً على صداقته الوثيقة للنبي ﷺ. وقد استعمله عمر على البحرين اعترافاً منه بفضلته في إذاعة الأحاديث. ولما عزل من هذا المنصب وأراد الخليفة على العمل ثانية، أبى وأثر أن يعيش في المدينة كما يعيش عامة الناس. ومن المستبعد أن مروان الذي كان يقدره من نواح عدة استعمل هذا الشيخ على المدينة. وتوفى أبو

بيروت، دار العلم للملايين، في ثلاثة أجزاء، سنة ١٩٦٧ - ١٩٦٩م).

(١٧) ا.ن. نادر: فلسفة المعتزلة، الإسكندرية سنة ١٩٥٠ - ١٩٥١م.

الاب قنواني [نيبرج H.S. Nyberg]

## أبو هريرة

من عشيرة سليم بن فهم، من قبيلة أزد إحدى قبائل العرب الجنوبية، وهو أحد صحابة الرسول المتحمسين لإذاعة أقواله وأفعاله، ويعرف عادة بكنيته «أبي هريرة»، وقد وصلت إلينا جميع الروايات المتعلقة باسمه الحقيقي في الجاهلية والإسلام وهي تختلف فيما بينها اختلافاً شديداً. ففي أوثق الروايات يتردد اسمه بين عبدالرحمن بن صخر (انظر النَوَوِي، طبعة قُستنفلد، ص ٧٧٠) وعمير بن عامر (ابن دريد: كتاب الاشتقاق ص ٢٩٥): ويقال إنه كنى بأبي هريرة لحده على الهررة. وقد قدم إلى المدينة في أيام غزوة خيبر عام ٧هـ (٦٢٩م) فاتصل بالنبي ﷺ ولزمه منذ ذاك، ويقال إنه

هريرة عام ٥٧ أو ٥٨ هـ (٦٧٦ - ٦٧٨ م) بالغاً من العمر ٧٨ عاماً.

وتظهرنا طريقة روايته للأحاديث التي ضمنها أقل الأشياء شأنًا بأسلوب مؤثر على ما امتاز به من روح المزاح، الأمر الذي كان سبباً في ظهور كثيراً من القصص (ابن قتيبة، طبعة قُستنفلد، ص ١٤٢). ويظهر أن علمه الواسع بالأحاديث التي كانت تحضره دائماً (تشغل الأحاديث التي رواها أبو هريرة أكثر من ٢١٣ صحيفة في «مسند» ابن حنبل: ج ٢، ص ٢٢٨ - ٥٤١) قد أثار الشك في نفوس الذين أخذوا عنه مباشرة، والذين لم يترددوا في التعبير عن شكوكهم بأسلوب ساخر (انظر أيضاً البخاري: فضائل الأصحاب، رقم ١١). وقد اضطر أحياناً إلى أن يدفع عن نفسه تقول الناس. وقد وصفه شيرنكر بأنه «المتطرف في الاختلاق ورعاً»<sup>(١)</sup>. ويجب أن نلاحظ أيضاً أن كثيراً من الأحاديث التي تنسبها الروايات إليه إنما قد نحت له في عصر متأخر.

(١) يريد أنه كان يخلق الأحاديث بدافع الورع لا بدافع الكذب.

#### المصادر:

(١) مسلم: صحيح، ج ٥، ص ٢٠٢ (ليس في كتابي البخاري والترمذي شيء خاص عن فضائل أبي هريرة).

(٢) ابن الأثير: أسد الغابة ج ٥، ص ٣١٥.

(٣) Sprenger: *Das Leben und die Lehre des Mohammad*, ج ٣، ص ٨٢.

(٤) Golziher: *Abh. zur arab. Philol.*, ج ١، ص ٤٩.

(٥) الكاتب نفسه في *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesells* المجلد ٥٠، ص ٤٨٧.

(٦) D.S. Margoliouth: *Mohammed*, ص ٣٥٢.

[كولدتسيهر Goldziher]

+ أبو هريرة الدوسي اليماني: صحابي كان اسمه عبد شمس فلما أسلم سمي عبد الرحمن؛ وقد اجتمع في اسمه عدة أقوال؛ وكُنِيَ أبا هريرة لأنه كان يلعب بهرة صغيرة وهو يرعى غنم أهله. ولما قدم المدينة كان النبي (صلى



الله عليه وسلم) فى غزوة خيبر سنة ٦هـ (٦٢٩م).

وأسلم أبو هريرة ولزم النبي ﷺ على شبع بطنه، وكان من الفقراء الذين لقبوا بأهل الصفة. وكان باراً بأمه، وقد أقنعها بالإسلام. وأقامه عمر - رضى الله عنه - والياً على البحرين ولكنه أقاله واستصفى مالاً كثيراً كان فى حوزته، ثم دعاه عمر إلى استئناف عمله فأبى.

ويقال إن مروان أقامه نائباً له عندما غاب عن المدينة، على أن ثمة رواية أخرى تزعم أن معاوية هو الذى أنابه.

وقد اشتهر أبوهريرة بالتقوى وحب المزاح. ويقال إنه توفى سنة ٥٧ أو ٥٨ هـ أو ٥٩ هـ، فإذا صدق أنه صلى على عائشة عند وفاتها سنة ٥٨ هـ لوجب أن تكون وفاته سنة ٥٨ هـ (٦٧٨م) أو سنة ٥٩ هـ وقد بلغ الثامنة والسبعين.

وأسلم أبو هريرة قبل وفاة النبي ﷺ بأقل من أربع سنوات، ومع ذلك فإنه أكثر من الحديث عن النبي ﷺ حتى لقد قدرت الأحاديث التى رواها بخمسمائة

وثلاثة آلاف حديث. وقد شمل مسند أحمد بن حنبل ٢١٣ صحيفة من الأحاديث التى رواها (المسند، ج ٢، ص ٢٢٨ - ٥٤١). وروى الحديث عن أبى هريرة ٨٠٠ محدث أو أكثر.

وثمة رواية - تروى باختلافات يسيرة - وتفسر كيف كان أبوهريرة يكثر الحديث عن رسول الله ﷺ: يقول أبوهريرة إن الآخرين كان يشغلهم القيام على أموالهم، أما هو فقد لزم النبي ﷺ وسمع منه أكثر مما سمعوا، وإن النبي ﷺ قال له أن يبسط رداءه فبسطه ثم قال له أن يضمه إلى صدره فضمه فما نسى حديثاً بعد.

وقد اضطر أبوهريرة إلى الدفاع عن نفسه حيال الشكوك التى ساورت الناس حول الأحاديث التى رواها. ومن المستحيل أن نتثبت: هل وقع هذا الأمر فعلاً أم أنه اخترع للتغلب على الشكوك التى ساورت الناس من بعد فى الأحاديث التى رواها. والأحاديث المنسوبة إليه فيها مادة لا يمكن أن تكون صحيحة، ولكن يصعب علينا أن نقر ما نعت به شبرنكر بقوله: إنه

(٦) النووى: تهذيب الأسماء، طبعة  
فستنفلد، ص ٧٦٠.

(٧) الذهبى: تذكرة الحفاظ، ج ١،  
ص ٣١-٣٥.

(٨) ابن حجر: الإصابة، القاهرة  
سنة ١٣٥٨هـ = ١٩٣٩، ج ٤، ص  
٢٠٠-٢٠٨.

(٩) تهذيب التهذيب، ج ١٢، ص  
٢٦٢-٢٦٧.

(١٠) Handbook: Wen sinck ص ٧.

(١١) Das Leben und : A Sprenger  
dis Lehre des Muhammed ج ٣، ص  
٨٣-٩٥.

(١٢) Mohammed : D. S. Margoliouth  
ص ٣٥٢.

(١٣) Zeitschr, der Deutsch.  
Morgenl. Ceslls, سنة ١٨٩٥م، ٤٨٧.

(١٤) أما «الصحيفة» المنسوبة إلى  
همام بن منبه والتي تشمل أحاديث  
منقولة عن شيخه أبى هريرة فقد  
نشرها م. حميد الله فى مجلة المجمع  
العلمى العربى بدمشق، سنة ١٩٥٣م،  
ص ٩٦ وما بعدها.

خورشيد [روبسون J. Robson]

المنافق الورع من الطراز الأول، لأن  
الأحاديث التى رفعت إليه ليست كلها  
بالضرورة من روايته؛ فقد لا يكون  
أبوهريرة أكثر من سند موات نسبت  
إليه أحاديث وضعت فى زمن متأخر  
عنه. والمظنون أن أبا هريرة روى أخباراً  
كثيرة عن النبى ﷺ، على أن الصحيح  
منها قد يكون عدداً صغيراً من ذلك  
الحشد الهائل من الأحاديث التى رفعت  
إليه.

وقد ظهر كثير من الأحاديث التى  
رويت عنه فى صحيح البخارى  
ومسلم.

#### المصادر:

(١) ابن قتيبة: المعارف، ص ١٤١.

(٢) الكاتب نفسه: عيون الأخبار،  
ج ١، ص ٥٣.

(٣) الدولابى: الكنى والأسماء،  
حيدر آباد سنة ١٣٢٢-١٣٢٣هـ، ج  
١، ص ٦١.

(٤) ابن عبد البر: الاستيعاب، حيدر  
آباد سنة ١٣٣٦هـ، ص ٦٩٧.

(٥) ابن الأثير: أسد الغابة، ج ٥،  
ص ٣١٥-٣١٧.

## أبو يزيد البسطامي

(بایزید) طیفور بن عیسی بن سروشان البسطامي: من أشهر الصوفية المسلمين، قضى حياته فى بسطام من أعمال قومس فيما عدا فترات قصيرة اضطر فيها إلى العيش بعيداً عن بلده لعداوة المتكلمين من أهل السنة له؛ وتوفى فى بسطام سنة ٢٦١هـ (٨٧٤م) أو سنة ٢٦٤هـ (٨٧٧-٨٧٨م)، وقد ذاع أن ألبایتو محمد خدابنده الإخشيدى بنى ضريحاً فوق قبره سنة ٧١٣هـ (١٣١٣م).

ولم يكتب أبو يزيد شيئاً، على أنه قد انتهى إلينا نحو خمسمائة قول من أقواله، بعضها جريئ كل الجرأة يستشف منه أن الصوفى بلغ بالمجاهدة حالة الفناء فى الله فأصبح «عين الجمع». وقد جمع هذه الأقوال ورواها أهل حضرته وزواره وخاصة مريده وتابعه أبو موسى (الأول) عيسى بن آدم أكبر أبناء أخيه آدم، وقد تلقى عنه الصوفى البغدادي الشهير الجنيد أقوالاً من هذا القبيل باللغة الفارسية وترجمها إلى العربية (كتاب النور، ص ١٠٨، ١٠٩، ١٢٢).

وأهم من أخذ عن أبى موسى هو ابنه موسى بن عيسى الملقب «عمى» وعنه نقل مآثوره طيفور الأصغر بن عيسى الذى لانتبين بوضوح موضعه من شجرة نسب الأسرة، وغيره من الرواة،

ويجب أن نذكر بخاصة من بين زوار أبى يزيد الذين دونوا أقواله أباً موسى (الثانى) الدبلى، وهو من دبيل بأرمينية (انظر كتاب النور، ص ٥٥) وأباً إسحق إبراهيم الهروى المعروف بـ«إستنبه» وهو تلميذ إبراهيم بن أدهم (حلية الأولياء، ج ١٠، ص ٤٣-٤٤)، والصوفى المشهور أحمد بن خدرويه الذى زاره فى الحج. وكان أبو يزيد صديقاً لذى النون المصرى، وقد كتب الجنيد شرحاً لأقواله بقيت أجزاء منه فى كتاب «اللمع» للسراج.

وأكمل مصدر لحياة أبى يزيد وأقواله هو «كتاب النور فى كلمات أبى يزيد طيفور» لأبى الفضل محمد بن على بن أحمد بن الحسين بن سهل السهلجى البسطامى المولود سنة ٣٨٩هـ (٩٩٨ - ٨٩٩م) والمتوفى سنة

٤٧٦هـ (١٠٨٤)؛ وقد نشر هذا الكتاب في طبعة غير موفقه كل التوفيق عبد الرحمن بدوي: شطحات الصوفية، القاهرة سنة ١٩٤٩م، ج١)، ومن أهم أسانيد السهلجي: أبو عبد الله محمد بن عبد الله الشيرازي بن بابويه الكاتب المشهور لسيرة الحلاج الذي توفي سنة ٤٤٢هـ (١٠٥٠م) والذي لقيه السهلجي سنة ٤١٩ أو ٤١٦هـ (كتاب النور، ص ١٣٨)؛ وشيخ المشايخ أبو عبد الله محمد بن علي الداستاني (الهجويري: كشف المحجوب، الفصل ١٢)، أما كتاب «القصد إلى الله» المنحول للجنيدي فيشمل تنميقة لقصة «معراج» أبي يزيد (R.A. Nicholson: An Early Arabic Uersion Of the Mi'raj of Abu Yazid al-Bistami في Islamica سنة ١٩٢٦م، ص ٤٠٢-٤١٥).

وكان شيخ أبي يزيد في التصوف صوفياً جاهلاً باللغة العربية اسمه أبو علي السندي، لم يجد أبو يزيد بداً من أن يلقيه من آيات القرآن ما يقيم به فرضه، وجازاه السندي على ذلك بإرشاده إلى التوحيد، ولانستبعد كل

الاستبعاد أن تكون بعض مؤثرات هندية قد أثرت في أبي يزيد عن طريق شيخه هذا.

وقد كان أبو يزيد - على خلاف المتصوفين المتأخرين أبي إسحق الكازروني وأبي سعيد بن أبي الخير - منطوياً على نفسه كل الانطواء، فلم يقيم مثلهم بخدمة الفقراء، ولكنه كان مستعداً لأن يخلص الناس من النار بأن يتحمل من أجلهم العذاب، بل لقد مضى إلى حد أن يجد من الأقوال ما ينقد عذاب جهنم الذي أعد لمن حلت بهم النعمة وهم ليسوا آخر الأمر إلا قبضة من تراب.

وكان شعوره بجلال الله يملأ شعاب نفسه مقترباً بشعور من الخشوع والخشية لله حتى ليحس في حضرته بأنه زنديق يكاد يهيم بإلقاء زنار المجوس، وكان شوقه ينصرف إلى مجاهدة نفسه مجاهدة دائبة (أو على حد تعبيره «أنا حداد نفسي) حتى يحررها من جميع الحجب التي تحول بينه وبين الوصول إلى الله. وهو يصف هذه المجاهدة وصفاً ممتعاً جداً

بجناحي الديمومية في فضاء اللاكيفية،  
ونزل على أرض الأزلية ورأى شجرة  
الأحدية فتحقق أن هذا كله كان وهما أو  
أن نفسه كانت كل ذلك.. إلخ. وقد واجه  
في كل هذه الأقوال على ما يظهر  
المشكلة القصوى في كل تصوف.

وثمة أسطورة متأخرة في الزمن  
تجعله يحل في يسر الغارًا طرحت عليه  
في دير للنصارى مما حدا بجميع سكان  
الدير إلى الدخول في الإسلام:

#### المصادر:

(١) السراج: اللمع، طبعة نيكلسون،  
ص ٣٨٠-٣٩٣، والفهارس.

(٢) السُّلَمَى: طبقات الصوفية،  
القاهرة سنة ١٩٥٣م، ص ٦٧-٧٤.

(٣) أنصارى هروى: طبقات  
الصوفية، مخطوط نافذ باشا، رقم  
٤٢٥، ص ١٣٨-٤١١ ب.

(٤) جامى: نفحات الأنس، طبعة  
Nassau Lees، ص ٦٢ وما بعدها.

(٥) أبو نعيم: حلية الأولياء، ج ١٠،  
ص ٣٣-٤٢.

يكشف فيه عن نفسه بأقوال فيها  
تشبيهات غاية في العظمة؛ فالدنيا،  
والزهد، والعبادات، والكرامات، والذكر،  
بل المقامات، ليست في نظره غير حجب  
تحجبه عن الله، وحين خرج آخر الأمر  
من إنسيته بالفناء كما تنسلخ الحية من  
جلدها، بلغ المقام المطلوب وعبر عن هذا  
التغير في وعيه بنفسه بتلك الشطحات  
المشهورة التي أثارت ثائرة معاصريه  
وصدمت مشاعرهم:

«سبحانى ما أعظم شأنى»

«طاعتك يارب أعظم من طاعتى لك»

«أنا العرش والكرسى»

«أنا اللوح المحفوظ»

«كنت أطوف حول البيت أطلبه فلما  
وصلت إليه وجدت البيت يطوف حولى»  
وفى تفكره خلق بقفزات فى العالم  
العلوى غير المحسوس، فأخذ عليه أنه  
ادعى أنه عرج به إلى السماء كما هي  
الحال فى معراج النبى ﷺ. وقد زينه  
الله أثناء هذه القفزات بوحدايته،  
والبسه إنيتته، ولكنه أمسك عن أن يظهر  
للناس وهو على هذه الحال؛ أو انه طار

- (٦) القشيري: الرسالة، القاهرة سنة ١٣١٨م، ص ١٦-١٧.
- (٧) الهجويري: كشف المحجوب، الفصل ١١، رقم ١٢.
- (٨) عبد الرحمن بدوي: شطحات الصوفية، ١، أبو زيد البسامي، القاهرة سنة ١٩٤٩م، ويشمل كتاب النور للسهلجي وما يقابله من نصوص في مرآة الزمان لبسط بن الجوزي، ونفحات الأنس لجامي، وطبقات السلمي، والأسطورة الخاصة بالرهبان. (وقد تناول هذه الأسطورة A. A. J. Arbery في *Royal Asiatic Bistami Legend Society* سنة ١٩٣٨م، ص ٨٩-١٩١؛ وهذه الأسطورة توجد أيضاً في مخطوط أيوب مهرشاه سلطان، ص ٢٠٢، ٤٤٣؛ وفتح رقم ٥٣٣٤؛ وفتح بالعربية رقم ٥٣٨١).
- (٩) روزبهان بقلی: شرح الشطحيات، مخطوط شهيد عالي بشا، رقم ١٣٤٢، ص ١٤ب - ٢٦ب.
- (١٠) ابن الجوزي: تلبیس إبليس، ص ٣٦٤ وما بعدها.
- (١١) العطار: تذكرة الأولياء، طبعة نيكلسون ص ١٣٤ وما بعدها.
- (١٢) ابن خلكان، طبعة بولاق سنة ١٢٧٥هـ، ج ١، ص ٣٣٩.
- (١٣) نور الله الششتري: مجالس المؤمنين، مجلس ٦.
- (١٤) الخوانساري: روضات الجنات، ص ٣٣٨-٣٤١.
- (١٥) R. A. Nicholson: *Journal of the Royal Asiatic Society* في سنة ١٩٠٦م، ص ٣٢٥ وما بعدها.
- (١٦) Massignon: *Essai Mystique mu sulmane* باريس سنة ١٩٢٢م، ص ٢٤٣-٢٥٦.
- (١٧) وتوجد صورة لقبره في صنع الدولة محمد حسن خان: مطلع الشمس، طهران سنة ١٣٠١هـ، ج ١، ص ٦٩-٧٠.
- (١٨) E. Diez: *Die Kunst der islamischen Völker* برلين سنة ١٩١٧م، ص ٦٩.
- الاب قنواتي [Ritter H.]

## أتاتورك

(مصطفى كمال) : مؤسس الجمهورية التركية وأول رؤسائها، ولد في سالانيك سنة ١٨٨١م، وتوفي باستانبول في العاشر من نوفمبر سنة ١٩٣٨م. وفقد مصطفى أباه وهو بعد صغير جداً، فأشرفت على أمر تعليمه أمه زبيدة هانم؛ وقد دخل المدرسة التجهيزية العسكرية بسلانيك، فأضاف أحد أساتذته اللقب «كمال» إلى اسمه. وفي سنة ١٨٩٥م دخل المدرسة العسكرية بمناستر، ثم التحق بمثيلتها في استانبول سنة ١٨٩٩م، حيث بدأ يهتم بالحياة السياسية ويلعب دوراً فعالاً في حركات المعارضة السرية التي أوجدها استبداد السلطان عبدالحميد. وحصل على إجازة الأكاديمية الحربية باستانبول سنة ١٩٠٥م فأرسل إلى دمشق برتبة نقيب حيث أقام جماعة «وطن وحرية» أي الوطن والحرية. ولما عاد من سالانيك لم يسهم في نشاط حركة الاتحاد والترقي إلا من بعيد. واشترك في الدفاع عن طرابلس عندما غزاها الإيطاليون سنة ١٩١١-١٩١٢م؛

وعين ملحقاً عسكرياً ببلغاريا، وأبلى في الحرب العظمى الأولى بلاءً حسناً في معارك الدردنيل (سنة ١٩١٥م) وكذلك في القتال الذي دار وهو قائد جيش في القوقاز سنة ١٩١٦م، وفي فلسطين سنة ١٩١٧م، وزار ألمانيا زيارة قصيرة ثم عاد إلى قيادة الجيش السابع في فلسطين الذي انسحب به إلى المنطقة التي تقع شمالي حلب حيث كان وقت هدنة مدروس (٢٠ أكتوبر سنة ١٩١٨م). ولم يوافق مصطفى كمال على الشروط الهمجية التي فرضتها هذه الهدنة واصطدم بالسلطان محمد السادس. واستدعى إلى استانبول حيث وضعت مشاعره الوطنية على محك الاختبار الشديد، ثم عين مفتشاً للجيش المرابط شمالي أرضروم (أرزن الروم) في ٣٠ أبريل سنة ١٩١٩م. وفي التاسع عشر من مايو أرسى في صامصون وقد استقر عزمه على القتال في سبيل الاستقلال التام لتركيا الذي كانت تهدده مؤامرات الحلفاء بالاعتماد على الجنود الذين ظلوا مخلصين له. وفي ٢٢ يونية أصدر منشوراً من أماسية يدين به

حكومة السلطان والصدر الأعظم داماد فريد باشا. وأعلن في المؤتمرين اللذين عقدهما في أرضروم (٢٣ يولية) وفي سيواس (٤ سبتمبر) المطالبة باستقلال تركية ووحدتها. واستطاع أن يكتسب لقضيته عدداً من الشخصيات السياسية والعسكرية، فعقد أول اجتماع للمجلس الوطنى الكبير (بُيُوك مَلَّتْ مجلسى) فى أنقرة، فانتخبه هذا المجلس رئيساً للجمهورية، وبدأ الصراع مع حكومة استانبول ومع الحلفاء، وخاصة اليونانيين (١٩٢٠ - ١٩٢٢م). وكان لدوره الحاسم فى الحملات التى شنت على اليونانيين الفضل فى منحه لقب غازى بمعرفة هذا المجلس.

وقد أقرت هدنة مدانية التى عقدت فى ١١ أكتوبر سنة ١٩٢٢م انتصار مصطفى كمال، وفى أول نوفمبر سنة ١٩٢٢م صوت المجلس الوطنى على إلغاء السلطنة. وأعطى مؤتمر لوزان (نوفمبر سنة ١٩٢٢م - يولية سنة ١٩٢٣م) الاستقلال التام لتركية كما عين حدودها الوطنية. وأعلن المجلس الوطنى الثانى فى ٢٩ أكتوبر سنة

١٩٢٣م الجمهورية، وكانت أغلبية أعضاء هذا المجلس من حزب الشعب (خلق فرقه سى) الذى أسسه مصطفى كمال (أصبح من بعد حزب الشعب الجمهورى: جمهوريت خلق پارتيسى)؛ وانتخب هو رئيساً للجمهورية، وهو منصب كان يعاد انتخابه لتولييه حتى وفاته، وعين عصمت باشا (عصمت إينونو) رئيساً للوزراء وأصبحت أنقرة عاصمة تركية. وصوت على إلغاء الخلافة فى الثالث من مارس سنة ١٩٢٤م.

وقد تميزت السنوات الأولى للجمهورية التركية بتصميم مصطفى كمال العارم على صبغ البلاد بالصبغة الحديثة، وتحريرها من الوصاية الاقتصادية الأجنبية ووسمها بالسمة الدنيوية. واعتمد مصطفى على حزب واحد مخلص له كل الإخلاص ففرض دستوراً وضع فى الواقع كل السلطات فى يد رئيس الجمهورية (٣٠ أبريل سنة ١٩٢٤م). وصبغ البلاد بالصبغة الدنيوية - بإبطال المحاكم الشرعية، ومدارس القرآن وطرق الدراويش،



## أتاتورك

المجلس الوطنى لقب «أتاتورك» على مصطفى كمال.

وفى ميدان السياسة الخارجية أظهر مصطفى كمال ميله إلى الإسلام، وإن كان قد عقد العزم على الدفاع عن استقلال البلاد؛ وعقد معاهدات صداقة أوتحالف مع الدول المجاورة والدول الكبرى. وأبرم اتفاقاً مع اليونان ورومانيا ويوغوسلافيا (اتفاق البلقان الودى) فى ٩ فبراير سنة ١٩٣٤م. وقد امتد هذا الاتفاق شرقاً بفضل اتفاق سعد آباد (بين تركيا والعراق وإيران وأفغانستان فى يولية سنة ١٩٣٧م).

وتوفى مصطفى كمال فى ١٠ نوفمبر سنة ١٩٣٨م فى استانبول، وحزنت عليه الأمة بأسرها، فقد رأت فيه محرر البلاد ومجدد شبابها. وأقيم له ضريح مؤقت فى متحف السلالات البشرية بأنقره. وفى ١٠ نوفمبر سنة ١٩٥٣م نقلت رفاته فى احتفال مهيب إلى الضريح الرحيب الذى أقيم تكريماً له فى قصبة البلاد.

وكان مصطفى كمال رجلاً لا يحب بطبيعته أنصاف الحلول، يضيق

وتحريم لبس الطربوش، وإلغاء تلك المادة من الدستور التى تعلن أن دين الدولة الرسمى هو الإسلام - قد اقترن بفتن محلية (كردستان وإقليم إزمير) وردود فعل فى بعض الدوائر السياسية، ولكن هذه الحركات سرعان ما أخمدت. ومضى صبغ البلاد بالصبغة الحديثة يسير جنباً إلى جنب مع صبغها بالصبغة التركية، وذلك بتأميم الشركات الأجنبية وتنشيط الزراعة والصناعة، وإنشاء المصارف الوطنية، وتطوير وسائل المواصلات، وإصلاح الحروف الهجائية، ومنح المرأة حق التصويت وسن مجموعة من القوانين المدنية والجنائية والتجارية الجديدة. وكانت قرارات مصطفى كمال يصدق عليها المجلس الوطنى بلامعارضة، فينشرها فى أرجاء البلاد الممثلون المحليون لحزب الشعب وبيوت الشعب (خلق أولرى). وقد حرك ذلك الأمة بأسرها وتشبعت بالأفكار الجديدة. ثم صدر قانون فى نوفمبر سنة ١٩٣٤م يطلب من جميع المواطنين أن يستعملوا ألقاب أسرهم؛ وأطلق

(٢) وثمة مراجع زيادة على ذلك:  
أتاتورك: نطق (١٩١٩ - ١٩٢٧م) مجلد  
١، ٢، استانبول سنة ١٩٣٤م؛ وثمة  
ترجمة إنكليزية لحديث أدلى به الغازى  
مصطفى كمال، ليبسك سنة ١٩٢٩م.

(٣) أتاتورك صويله وديمچرى  
(١٩١٩ - ١٩٣٨م) استانبول سنة  
١٩٤٥.

(٤) برهان جاهد: غازى مصطفى  
كمال، استانبول سنة ١٩٣٠م.

(٥) ضياء شاكر: أتاتورك حياتى،  
استانبول سنة ١٩٣٨م.

(٦) يعقوب قدرى قره عثمان  
أوغلى: أتاتورك، استانبول سنة  
١٩٤٦م.

(٧) *Souvenirs du Gazi : J. Deny*  
*Revue des Moustafa Kemal Pacha*  
*études Islamiques* سنة ١٩٢٧م، ج ١  
ص ١١٩ - ١٣٦؛ ج ٢، ص ١٤٥ -  
٢٢٢.

(٨) *Moustafa Kemal ou : P. Gentizon*  
*d'Orient en marche* باريس سنة  
١٩٢٩م.

بالمعارضة ولا يعرف هوادة فى فرض  
مطالبه على نفسه وعلى الناس؛ وكان  
هدفه الوحيد تجديد بلاده والنهوض بها  
إلى مراقى العظمة. وكان يعارض  
السلطنة والإسلام فسعى دون رحمة  
إلى قمعهما لأنه كان يرى أنهما  
مسؤولان عن اضمحلال الإمبراطورية  
العثمانية. وقد أدى به حبه المشتعل  
لبلاده إلى الاشتداد فى معاملة الأقليات  
التي استقرت فى تركية طويلاً ومعاملة  
وجوه الأتراك الذين كانت جريرتهم  
أنهم لم يستجيبوا لكل أفكاره  
السياسية. على أن أتاتورك قد وسم  
نظام الحكم التركى الجديد بالطابع  
العميق لشخصيته. وما من مجال  
لخلفائه لأن يعاودوا النظر فى عمله  
اللهم إلا فى مسألة الدين وصبغ النظام  
بالصبغة الديموقراطية.

#### المصادر :

(١) يجد القارئ ثبناً كاملاً بالمصادر  
التي تتناول أتاتورك فى إسلام  
أنسيكلوبيديسى، ج ١، عدد ١٠،  
استانبول سنة ١٩٤٩م.

## أتاتورك - الإثنا عشرية

(١٦) حرب تاريخي وثيقة لرى  
دركيسى، الأرقام ١ - ١٠، سبتمبر  
سنة ١٩٥٢م - ديسمبر سنة ١٩٥٤م.

(١٧) *Belleten*، مجلد ٢٠، رقم ٨٠،  
أكتوبر سنة ١٩٥٦م.

خورشيد [مانتران R-Mantran]

## الاثنا عشرية

(من اثني عشر): اسم يطلق فى  
مقابل «السبعية» [ وهم أتباع الأئمة  
السبعة ] على الشيعة الذين يقولون  
بوجود سلسلة من اثني عشر إماماً، كما  
يقولون إن الإمامة قد انتقلت من على  
الرضا إلى ولده محمد التقي، ثم إلى  
ابنه على النقى، ثم إلى ابنه الحسن  
العسكرى الزكى، وأخيراً إلى محمد  
المهدى، الذى استتر وسوف يظهر فى  
آخر الزمان معلناً قيام الساعة فيملاً  
الأرض عدلاً. وترتيب الأئمة الاثني  
عشر كما يلي : (١) على المرتضى،  
(٢) الحسن المجتبى، (٣) الحسين  
الشهيد، (٤) على زين العابدين السجّاد،  
(٥) محمد الباقر، (٦) جعفر الصادق،  
(٧) موسى الكاظم، (٨) على الرضا،

(٩) *Mustapha Kemal* :H.E. Worthmam  
*of Turkey*، نيويورك وبوسطن سنة  
١٩٣٠م.

(١٠) *The Grey Wolf*، :H. Armstrong  
*Mustafa Kemal. An Intimate study of a*  
*dictator*، لندن سنة ١٩٣٢م؛ نيويورك  
سنة ١٩٣٣م.

(١١) *Kemal Atatürk* :H. Melzig  
فرانكفورت على الماين سنة ١٩٣٧م.

(١٢) أنور ضيا قارال: تورك  
إنقلابك ماهيتى وأونمى، استانبول  
سنة ١٩٣٧م.

(١٣) جوتهارد باشكه ونيازى  
رجب آقصوص: تورك إنقلابى تاريخى  
قرونولوزيسى، مجلد ١ - ٢، استانبول  
سنة ١٩٣٩ - ١٩٤١م.

(١٤) ويجب أن نضيف إلى المصادر  
المستفيضة الواردة فى إسلام  
أنسيكلوبيدياسى، ج١، عدد ١٠،  
ص ٨٠٠ - ٨٠٠٤: تاريخ وثيقة لرى،  
السلسلة الجديدة، ج١ عدد ١.

(١٥) أغسطس سنة ١٩٥٥م، ص ١  
- ١٥.

(٩) محمد التقى. (١٠) على النقى،  
(١١) الحسن العسكرى الزكى، (١٢)  
محمد المهدي الحجة.

وهذا هو ترتيب الأئمة الذين استقر  
عليهم الرأي منذ القرن الخامس  
الهجرى (الحادى عشر الميلادى) بيد أن  
هذه الفرقة لم تكن على الدوام متفقة  
فيما بينها، فلقد كانت فى وقت من  
الأوقات منقسمة إلى ما لا يقل عن  
إحدى عشرة فرقة ليس لها أسماء  
خاصة بها، بل كانت تتميز إحداها عن  
الأخرى بما يلى: الأولى قالت إن الحسن  
العسكرى لم يمت ولكنه غائب فقط؛  
والثانية قالت إن الحسن قد مات ولا  
ولد له ولكنه يجىء بعد الموت؛ والثالثة  
قالت إن الحسن قد مات وأوصى إلى  
جعفر أخيه؛ والرابعة قالت إن الحسن  
قد مات دون أن يترك وارثاً له فى  
الإمامة؛ والخامسة قالت إن محمد بن  
على هو الإمام؛ والسادسة قالت إن  
الحسن ابناً ولد قبل وفاة أبيه بسنتين  
واسمه محمد؛ والسابعة قالت إن  
الحسن ابناً ولكنه ولد بعد موت أبيه  
بثمانية أشهر؛ والثامنة قالت بصحة

وفاة الحسن من غير أن يعقب نسلًا،  
وآلا إمام بعده على أهل الأرض  
لمعاصيهم؛ والتاسعة قالت إن الحسن قد  
ولد له ابن ولكنه غير معروف؛  
والعاشرة قالت إن الحسن قد مات ولا  
بد للناس من إمام، ولا يعلم أهو من ولد  
الحسن أم من ولد غيره؛ والحادية  
عشرة توقفت عند على الرضا، وهى  
تنتظر الحجة (الإمام الأخير)، ومن ثم  
سميت الواقفية أعنى أولئك الذين  
توقفوا عن الحكم فى موت الإمام. وكان  
يطلق عليهم أول الأمر القطعية  
(قطعية) وهؤلاء - على عكس الواقفية  
- قطعوا بوفاة الإمام، أو - كما يقول  
البعض - إنهم توقفوا فى سلسلة الأئمة  
عند موسى الكاظم ولد جعفر لكى  
يجعلوا الإمامة فى أنسالة فقط. وهناك  
غير أولئك وهؤلاء جماعة تقول بإمامة  
أحمد بعد أبيه موسى من غير الاعتراف  
بعلى الرضا. ويقال إن محمداً ولد  
الأخير كان صغير السن عند وفاة أبيه،  
ولذلك لم يكن فى استطاعته أن يتلقى  
عنه مناهج الإمامة. ويعترف آخرون  
بإمامة محمد هذا، ولكنهم اختلفوا فى  
أى ولديه أحق بالإمامة أهو موسى أم

## الإثنا عشرية

عليهم حفظه وهدايته، الخلاص معهم والهلاك بدونهم (Gobineau: *Religions et philosophies* ص ٦٠). وطاعتهم والتوسل إليهم أمران واجبان، وهناك صلوات خاصة بهم. ويوم الأحد مقدس عندهم من أجل علي وفاطمة، والساعة الثانية من كل يوم مقدسة من أجل الحسن، والثالثة من أجل الحسين، والرابعة من أجل زين العابدين، وهكذا. وللذين يزورون قبورهم أجر معلوم.

### المصادر:

(١) الفرق بين الفرق، طبعة محمد بدر، ص ٤٧.

(٢) ابن حزم، انظر Friedlaender : *The Heterodoxies of the Shiites*، انظر الفهرس

(٣) الشهرستاني: الملل، ص ١٧، ١٢٨ ترجمة Haarbucker، ص ٢٥، ١٩٣.

(٤) أبو المعالي: بيان الأديان في *Chrest. pers.* : Scheter، ج ١، ص ١٦١، وما بعدها، ١٨٤، وما بعدها.

(٥) الديار بكري: الخميس، ج ٢، ص ٢٨٦ — ٢٨٨.

على؟. وبعد على نشأ نفس هذا الاختلاف بين جعفر والحسن. ولُقّب الذين قالوا بإمامة الحسن العسكري من خصومهم بالحمارية لأنهم وصموا الحسن بالجهل. وبعد وفاة الحسن، قال البعض بإمامة جعفر، ويقال إنه ابن جارية، والحسن في اعتقادهم لم يخلف ولداً.

والصفوية الذين يدعون أنهم من سلالة موسى الكاظم، جعلوا مذهب الشيعة - أو مذهب الاثنى عشرية بنوع أدق - المذهب الرسمي في فارس. وقد أمر الشاه إسماعيل الصفوي بعد اعتلائه العرش عام ٩٠٦ هـ (١٥٠٠ م) الخطباء في أذربيجان أن تكون الخطبة باسم الأئمة الاثنى عشر، كما أمر المؤذنين أن يضيفوا إلى الأذان صيغة الشيعة وهي: «أشهد أن علياً ولي الله». وأمر الجند أن يقتلوا كل من يعارض ذلك.

ولمذهب الاثنى عشرية أهمية كبرى عند الفرس، فلقد نظروا إلى هؤلاء الأئمة كما نظر النصارى إلى أقانيمهم، وقالوا إن في أيديهم مقادير العالم،

«الاجتهاد» فى أول الأمر بمعنى «القياس» وخاصة فى «رسائل» الشافعى (طبعة القاهرة سنة ١٣١٢هـ، ص ١٢٧، س ٧ وما بعده «باب الإجماع») فهو فى كلامه عن «الاجتهاد» يذكر أولاً الآية ١٤٨ من سورة البقرة ثم يدل على أنها تتضمن وجوب اتباع كل فرد رأيه الخاص فى تعيين موضع القبلة. وإذن فهو فى الحقيقة يستعمل هنا «الاجتهاد» بمعنى «الرأى». والمجتهد هو الذى يبذل وسعه ليحصل له «ظن»، على نقيض «المُقلد» الذى يقول عنه السبكي فى كتابه جمع الجوامع: هو «من يأخذ بمذهب غيره دون دليل»، وورد فى حديث للنبي ﷺ أن للمجتهد أجراً إذا أخطأ وأجرين إذا أصاب (Goldziher فى *Zeitschr. d. Deutsch. Mor- genl Ges.* ج ٥٣ ص ٦٤٩). فالاجتهاد إذن لا يقتضى عدم الوقوع فى الخطأ، ونتيجته دائماً «ظن» ولذلك كان الخطأ محتملاً. ولا يصبح الاجتهاد معصوماً عن الخطأ إلا إذا اتفق عليه المسلمون جميعاً فصار «إجماعاً» (فيما يتعلق بإمكان وقوع المجتهد فى الخطأ. انظر

(٦) مطهر بن طاهر المقدسى، (ينسب خطأ للبلخى): كفاء البدء، طبعة وترجمة Huart، ج ٥، سنة ١٩١٦م، ص ١٣٢، وما بعدها.

(٧) ابن بابويه القمى: كتاب كمال الدين... إلخ Moller طبع جزء منه فى *Beitr z. Mahdilehre des Islam*، هيدلبرغ سنة ١٩٠١م.

(٨) على البحرانى: منار الهدى، ص ٣١٤، وما بعدها

(٩) خواندمير: حبيب السير، ج ٤، ص ٣، ٣٤.

(١٠) *Vorlesungen* : Goldziher

[إيوار Cl. Huart]

## الاجتهاد

لغة بذل الرُسع فى طلب المقصود، واصطلاحاً استفراغ الفقيه الوسع ليحصل له «ظن» بقضية أو حكم فقهي (كشاف اصطلاحات الفنون ص ١٩٨؛ لسان العرب، ج ٤، ص ١٠٩، س ١٩ وما بعده) ويكون ذلك «بالقياس» على القرآن والسنة. وقد استعمل لفظ

والسنة والقياس والاستحسان والاستصلاح والاستصحاب إلخ... إذ كان كل منهم مجتهداً «مطلقاً». ثم جاء بعدهم من حذا حذوهم ولكن في حدود المذهب الذي يقلدونه، فبين هؤلاء «فروع» المسائل كما حدد الأئمة «أصول» الفقه وجمعوا لها «النصوص». وكان مجتهدو المذهب يطلقون كلمة «وجه» على المعنى الذي يفيد ضماً نص الإمام. ثم جاء بعدهم كذلك من كان أقل شأنًا، وهم أولئك الذين كان من حقهم - بما لهم من علم بمذاهب المتقدمين - أن يفتوا فيما يعرض عليهم من المسائل، وقد أطلق عليهم «المجتهدون بالفتوى»، ومع إن كل مجتهد هو مفت على نحو ما، إلا أن المجتهد بالفتوى ليس إلا مفتياً فقط، على هذا كان أمر الاجتهاد في الجملة. بيد أنه كان يظهر من حين إلى آخر أفراد يدفعهم الطموح وإنكار الجمود إلى الرجوع للاجتهاد بمعناه الأول، فسوغوا لأنفسهم أن يجتهدوا برأيهم معتمدين على النصوص الأولى، من هؤلاء ابن تيمية المتوفى عام ٧٢٨هـ وهو حنبلي المذهب (Goldziher: Die Za-

شرح التفتازاني على «عقائد» النسفي، طبعة القاهرة سنة ١٣٢١هـ، ص ١٤٥ وما بعدها). ولكن سرعان ما ضاق هذا المعنى الواسع للاجتهاد فأصبح لفظ «الاجتهاد» يدل على معنى خاص هو اجتهاد أولئك الذين لهم الحق في تقرير أحكام يجب أن يأخذ بها غيرهم. وقد حدث في هذا الموضوع خلاف بين المتكلمين والفقهاء استدعته طبيعته، ولا يزال يوجد إلى اليوم من المتكلمين من يقول إن الإنسان لا يصل بالتقليد إلى إيمان منج (انظر مثلاً فضالي: كفاية العوام، في مواضع مختلفة، وترجمة ماكدونالد في كتابه Develop-ment of Muslim Theology ص ٣١٥ - ٣٥١) ومع ذلك فقد كان الفقهاء جميعاً - منذ قرون كثيرة - يعتبرون مقلدين وإن تفاوتوا في درجة التقليد، ذلك لأن المسلمين عندما أخذوا في عصور متأخرة ينظرون في نشأة المذاهب الأربعة خصوا بالاجتهاد كله مؤسسى تلك المذاهب وبعض من عاصرهم، فقد كان من حق هؤلاء أن يلتمسوا لكل ما يعرض لهم من مسائل حلاً برأيهم الخاص، معتمدين في ذلك على القرآن

١٢٠٦هـ، ص ١٨ وما بعدها، ويوجد على هامشه شرح أحمد بن قاسم على شرح المحلى على «ورقات» الجوينى، ص ١٩٤ وما بعدها.

(٢) Snouck Hurgronje: *Le droit musul-*  
mans فى *Rev. de l'Hist. des Religion* ج ٣٧  
فى مواضع مختلفة.

(٣) وانظر استعراض هذا المؤلف  
أيضاً لكتاب Sachau: *Mohammedanisches*  
*Recht* فى *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl.*  
*Ges.* ج ٥٣ ص ١٢٩ وما بعدها.

(٤) Juynboll: *Handb. d. Islam. Ges.*  
ص ٣٢ وما بعدها.

[D. B. Macdonald مكدونالد]

## الأجل

غاية الوقت، ويقال أجل لغاية الحياة  
التي كتبها الله على الأحياء سواء أكانوا  
أفراداً أم جماعات، وهى غاية لا  
تستأخر ساعة ولا تستقدم. (سورة  
الأعراف، الآية ٣٤؛ سورة يونس، الآية  
٤٩؛ سورة النحل، الآية ٦١؛ سورة  
العنكبوت، الآية ٥٣؛ سورة نوح، الآية  
١٤). قال الله تعالى: «وما يعمر من

*hiriten*، ص ١٨٨ وما بعدها)،  
والسيوطى المتوفى عام ٩١١هـ الذى  
اجتمع له مع صفة الاجتهاد أنه «مجدد»  
عصره. وقد ذهب السيوطى إلى أنه  
يجب ألا يخلو زمن من مجتهد واحد  
على الأقل (*Goldziher: Charakteristik ... us*  
*Suyuti's*، ص ١٩ وما بعدها) كما أنه  
يجب أن يكون على رأس كل مائة سنة  
مجدد. وهناك غيرهما كالإمبراطور  
أكبر، ولكنه كان زنديقاً (*Goldziher: Vorlesungen*  
ص ٢١١). ولا يزال يوجد  
إلى الآن فى بلاد الإسلام الشيعية  
مجتهدون بالإطلاق لأنهم يعتبرون  
دعاة للإمام المحتجب، وبذلك يختلف  
شأنهم تماماً عن شأن العلماء عند أهل  
السنة. فأولئك ينقدون أعمال الشاه  
ويهيمنون عليها، وليس الشاه إلا نائباً  
للإمام المنتظر وقائماً على أوامره أثناء  
غيبته. وعلى عكس ذلك شأن علماء  
أهل السنة الذين يعتبرون خداماً للحكام  
(*Goldziher: Vorlesungen*، ص ٢١٥ -  
٢١٨، ٢٢٣، ٢٨٥).

### المصادر:

(١) القرافى: شرح تنقيح الفصول  
فى الأصول، طبعة القاهرة سنة



سورة فاطر، الآية ٤٥). وبعد انقضاء  
الأجل المسمى للدنيا يبدأ البعث  
لايستقدم ساعة ولايستأخر، ويمكننا  
أن نقول إن المفسرين يميلون إلى حمل  
«الأجل المسمى» على نهاية الدنيا كلما  
وجدوا إلى ذلك سبيلاً.

وقد أدى ما جاء في الدين عن الأجل  
إلى جملة مسائل كانت موضع جدل  
عنيف بين الفرق الإسلامية، ونشأت  
حولها عقائد مختلفة وخاصة فيما  
يتعلق بالمسائل الآتية: هل يدخل انقطاع  
الحياة فجأة في حدود ما كتبه الله من  
أجل؟ وهل الموت بالقتل هو أجل من  
الآجال التي كتبتها الله والتي يعلم بها  
منذ الأزل؟ (الأمر كذلك عند الأشاعرة  
وأبى الهذيل العلاف، انظر *Zeitschr. d. Deutsch Morgentl Gesellsch.* ج ٣٠،  
ص ٢١) أو إذا كان الله قد قدر لعبد من  
عباده أجلاً ما فقتل قبل غاية أجله فهل  
كانت حياته تمتد به حتى أجلها إذا لم  
يحدث له هذا الحادث المفاجئ؟ وهل  
القاتل مختار في فعله ومستقل فيه عن  
إرادة الله؟ (المعتزلة، وهناك في  
«رسائل» الخوارزمي إمامة بالأراء  
المختلفة في الأجل، إستانبول سنة

معمر ولا ينقص من عمره إلا في كتاب»  
(سورة فاطر، الآية ١١). وآجال الناس  
لا تنقص بذنوبهم (سورة فاطر، الآية  
٤٥؛ سورة الشورى، الآية ١٤) ولو أننا  
نستطيع أن نستنتج من جهة أخرى مما  
أنزل من الوحي أن الناس قد يعاقبون  
بتقصير آجالهم وقد يؤخرون إلى أجل  
مسمى إذا تابوا (سورة هود، الآية ٣؛  
سورة إبراهيم، الآية ١٠). وما أكثر ما  
يتبع القرآن الأجل بلفظ «مسمى»  
توكيداً بأنه غاية الحياة التي كتبها الله  
على وجه لا يقبل التغيير (سورة الزمر،  
الآية ٤٢؛ سورة المؤمن، الآية ٦٧، وفي  
آيات أخرى) مثل قوله تعالى «ولولا  
كلمة سبقت من ربك إلى أجل مسمى  
لقضى بينهم» (سورة الشورى: الآية  
١٤). ويطلق الأجل المسمى كذلك على  
المدة التي كتبت على الظواهر الطبيعية  
الجارية على منوال ثابت [«ألم تر أن الله  
يولج الليل في النهار ويولج النهار في  
الليل وسخر الشمس والقمر كل يجري  
إلى أجل مسمى»] (سورة لقمان الآية  
٢٩؛ سورة فاطر، الآية ١٣؛ والزمر،  
الآية ٥). وكثيراً ما يطلق الأجل المسمى  
كذلك على المدة المكتوبة لبقاء الدنيا  
(سورة الأنعام، الآية ٢، الآية ٦١؛

١٢٩٧هـ، ص ١٠٨). ويستطيع أنصار هذا الرأي الأخير أن يدافعوا عن مذهبهم: بأنه إذا جاز رأى مخالفهم فإنه يكون من التناقض والظلم الثأر من القاتل أو القصاص منه على أى وجه. ويتعرض كذلك أصحاب الفرق فى كلامهم عن الأجل للمسائل الآتية: إلى أى حد يطيل الله الأجل أو يقصره ثواباً على طاعة أو عقاباً على معصية؟ والجواب عن هذه المسألة يستخرج من التوفيق بين الآيات القرآنية التى سبق أن ذكرناها، وهو يرد مسألة الأجل إلى ما دار من جدل حول موضوع «البداء» وهناك وجه آخر من أوجه مسألة الأجل وهو الخاص بموت الجماعات من الأحياء نتيجة للكوارث العامة كالحروب والاضطهادات.

وقد كَوْن بحث هذه المسائل منذ ظهور مصنفات فى العقائد عند المسلمين باباً خاصاً فى تلك المصنفات كما فى كتاب الأشعرى «الإبانة فى أصول الديانة». (حيدر آباد سنة ١٢١٠هـ، ص ٧٢) وكتاب «المواقف» للإيجى (إستانبول سنة ١٢٦٦هـ، ص ٥٢٥) وغيرهما من الكتب. وقد

بسط ابن أبى الحديد بالتفصيل الخلاف بين الفرق الإسلامية فى هذا الموضوع فى شرحه على «نهج البلاغة» وهو الكتاب الذى ينسب خطأ إلى على، واقتطف دلدار على الشيعى من هذا الشرح بعض نبذ فى فصل قيم له فى كتابه «عماد الإسلام فى علم الكلام» (طبعة لكهنؤ، سنة ١٣١٩، ج ٢، ص ١٤٩ - ١٥٣). وقد بحثت الفلسفة الدينية اليهودية هذه المسألة أيضاً من نفس الوجهة التى بحثها المسلمون (انظر D. Kaufmann فى *Zeitschr. d. Deutsch Morgenl. Gesellsch.* ج ٤٩، ص ٧٣ - ٨٤، S. Poznanski فى *Monatsschr. f. Gesch. d. Judent.* ج ٤٤، ص ١٤٢ - ١٤٣).

[I. Goldziher كولدتسيهر]

+ الأجل: الأمد المحدد لحياة إنسان أو تاريخ وفاته. وقد نوقش هو والرزق على اطراد فى علم الكلام المبكر. والفكرة فى أن تاريخ وفاة الإنسان ثابت ترجع ظناً إلى فكرة سبقت الإسلام. والكلمة «أجل» مستخدمة فى القرآن بطرق مختلفة، مثال ذلك تصور الجنين فى الرحم (سورة

قد يرد إلى طوله الأول مع التوبة (سورة هود، الآية ٣؛ سورة إبراهيم، الآية ١١). وما أكثر ما يؤكد القرآن أن كلمة الأجل هي مدة الحياة التي لا تنقص فيتبعها الله بالوصف «مسمى» (سورة الزمر، الآية ٤٢؛ سورة غافر، الآية ٦٧، إلى غير هذا من الآيات): «ولولا كلمة سبقت من ربك» (سورة الشورى، الآية ١٤). وهذا النعت نفسه يطلق على جريان الظواهر الطبيعية غير المتغير (سورة لقمان، الآية ٢٩؛ سورة فاطر، الآية ١٣؛ سورة الزمر، الآية ٥). وكثيراً ما يوصف أيضاً أجل الدنيا المقضى بهذا الوصف المقرر (سورة الأنعام، الآية ٢، ٦١؛ سورة فاطر، الآية ٤٥). ويلحظ المرء في تفاسير القرآن الجنوح إلى الإشارة بالأجل المسمى ما أمكن إلى زمن انتهاء الدنيا.

ولوفق ما جاء في الحديث (البخارى، كتاب القدر، الباب الأول؛ مسلم، كتاب القدر، الباب الثالث، وغير ذلك) فإن الأجل والرزق اثنان من أشياء أربعة مكتوبة على الإنسان حين يكون في الرحم. وذهب بعض السابقين من المعتزلة فيما يظهر إلى أن الإنسان الذي يموت في فاجعة لم يبلغ أجله

(الحج، الآية ٥) والمدة التي كان على موسى أن يخدمها من أجل زوجته (سورة القصص، الآية ٢٨) وتاريخ استحقاق الدين (سورة البقرة، الآية ٢٨٢) وغيرها. وقد وُتِّ الله لخلق السموات والأرض والشمس والقمر أجلاً (سورة الأحقاف، الآية ٣؛ سورة الزمر، الآية ٥ وما بعدها)، وبهذا يرتبط مجيء اليوم الآخر. وقد استخدمت في الأكثر خاصة لأمد الوجود الذي قدره الله للأمم (سورة المؤمنون، الآية ٤٣ وما بعدها) وللأفراد (سورة المنافقون، الآية ١٠ وما بعدها، سورة الأنعام، الآية ٢). وهذا الأجل لا يقدم ولا يؤخر، وثبوته يفسر لم لا يعاقب الآثمون في الحال «وما يعمر من معمر ولا ينقص من عمره إلا في كتاب» (سورة فاطر، الآية ١١). والأجل لا ينقص حتى مع ارتكاب الخطيئة (سورة فاطر، الآية ٤٥؛ سورة الشورى، الآية ١٤). على أننا قد نخلص من هذا إلى أن محمداً (١) فرض نقص الأجل عقوبة، ولكنه

(١) ما كان آخرى كاتب المادة أن يمضى في مناقشة نصوص القرآن دون هذا اللزم الذي أقحمه إقحاماً ليس هداماً فنفحصه بتعليق هنا، هذا وسيجد القارئ في أكثر من موضع من هذه الدائرة ردوداً مستفيضة على هذه المسألة.

الذى قدره الله له. وقد يكونون قالوا هذا لكراهيتهم أن ينسبوا إثم القتل إلى الله، كما قالوا إن الرزق الذى هو من المتاع المنهوب لا يكون من عند الله. وفى مثل الآية ٦٧ من سورة غافر يمكن أن يفسر الأجل على أنه الزمن الطبيعى، أو كما قالوا: «الزمن سبق فى علم الله أنه قاض نحبه عنده ولو لم يكن قد قتل» (انظر الإبانة) على أن هذا رأى يخالف الشعور المتأصل بأن أجل الموت محدد. وحتى أبو الهذيل يقول إن الإنسان إن لم يقتل فلقد كان حراً أن يموت على وجه آخر. ويصر النجار على أنه على أية صورة كان الموت فالإنسان يموت عند أجله؛ وقد تتبعه خصوم عقيدة القدر ومعهم الأشعرى. وحاول الكعبى أن يتجنب نسبة الشر إلى الله بالتفرقة بين الموت والقتل. ولم يثر جديد بعد ذلك، وكرر المتكلمون الموضوعات القديمة. وعن «الأجل» يعرض العقائديون للمسائل الآتية: إلى أى مدى يطيل الله الأجل أو ينقصه ثواباً على الطاعة أو عقاباً على المعصية على الولاء؟ والجواب عن هذه المسألة ينتهى بالتوفيق بين الآيات القرآنية المذكورة آنفاً، وهو يرد مسألة الأجل إلى ما دار

من جدل حول موضوع «البداء». وثمة وجه من وجوه مسألة الأجل وهو الخاص بفناء مجموعات عظيمة من الأحياء بفعل الكوارث الطبيعية والحروب والاضطهادات وغيرها.

وتعالج الفلسفة الدينية اليهودية المشكلة من وجهة النظر نفسها.

#### المصادر:

(١) الأشعرى : مقالات الإسلاميين، طبعة Ritter، ص ٢٥٦ وبها مصادر أخرى ص ٢٨٥.

(٢) الكاتب نفسه: الإبانة، القاهرة سنة ١٣٤٨هـ، ص ٥٩ (حيدر آباد سنة ١٣٢١هـ، ص ٧٦؛ ترجمة W. C. Klein، نيوهافن سنة ١٩٤٠، ص ١١٥ - ١١٧. وقد سقط من المتن شيء.

(٣) البغدادي: أصول الدين، إستانبول سنة ١٣٤٦هـ = ١٩٢٨م، ص ١٤٢ - ١٤٤.

(٤) الغزالي: اقتصاد، قطب ٤، باب ٢، فصل ٢، مسألة.

(٥) الشهرستاني: نهاية الأقدام، طبعة Guillaume، ص ٤١٦.

(٦) الإيجي: المواقف، القاهرة سنة ١٣٢٥هـ، ج ٨، ص ١٧٠.

## الأجل - إجماع

الامة بعد وفاة الرسول فى كل عصر وفى كل أمر دينى. ولما كان هذا الاتفاق لا يحدث عن طريق هيئة من الهيئات أو مجمع من المجمع بل يحدث بالطبيعة ومن تلقاء ذاته، فإن وجوده فى مسألة من المسائل لا يُعرف إلا إذا نظرنا إلى الماضى ورأينا أنه قد حدث بالفعل اتفاق فيها، وعند ذلك يسلم بهذا الاتفاق ويسمى «إجماعاً». وعلى هذا النحو تقررت رويداً رويداً بعض المسائل التى كانت موضع جدل، وتصبح المسألة التى تقرر على هذا النحو جزءاً أساسياً من العقيدة يعد إنكاره كفرًا (انظر Goldziher: 'Uber igma' فى Nachr. K. Ges. Phil. hist. Kl., d. Wiss. Gottingen ١٩١٦م، ص ٨١ وما بعدها) ويصبح كل إجماع كهذا «حجة» فى زمنه وفى الأزمان التالية؛ وقد يكون الاتفاق فى القول فيسمى «إجماع القول»، أو فى العمل فيسمى «إجماع الفعل»، أو فى الصمت الذى يدل على القبول فيسمى «إجماع السكوت» أو «التقرير» (انظر ما يشبه هذا التقسيم فى «سنة» الرسول). ولا يدخل فى الإجماع اتفاق العوام، كما أن رواية صحابى واحد كانت ملزمة

(٧) التفتازانى: شرح العقائد النسفية، القاهرة سنة ١٣٣٥هـ، ص ١٠٨ (ترجمة E.E. Adler، نيويورك، سنة ١٩٥٠م، ص ٩٤).

(٨) ابن أبى الحديد: شرح نهج البلاغة، وقد استشهد به أيضاً دلدرا على فى عماد الإسلام فى علم الكلام، لکنئ سنة ١٣١٩هـ، ج ٢، ص ١٤٩ - ١٥٣.

(٩) W.M. Watt: Free Will and Pre-destination in early Islam، لندن سنة ١٩٤٨م، ص ١٦ - ١٨، ٢٩، ٦٦، ١٠٨، ١٤٦.

(١٠) G. Weil: Maimonides uber die Lebensdauer، بازل سنة ١٩٥٣م.

الابيارى [كولد تسيهر- وات Goldziher- W.M. Watt]

## إجماع

إجماع. أحد الأصول الأربعة التى تقوم عليها العقيدة الإسلامية، ويعرف بأنه اتفاق «المجتهدين» (هم الذين لهم الحق بفضل ما أوتوا من علم أن يقرروا حكماً برأيهم: انظر مادة «اجتهاد») من

للأجيال اللاحقة، وهذا هو رأى الشافعى فى أول أمره قبل انتقاله إلى مصر، ولكنه رأى لا يقول به أحد الآن.

وقد أخذ المسلمون منذ صدر الإسلام بمبدأ عام فى الإجماع وإن اختلفت صورته: فقد اعتمد فقه مالك بن أنس إلى حد كبير على اتفاق أهل «المدينة»، بلدة النبى، وهذا إجماع محلى. وكثيراً ما كان يعول على إجماع أهل المدينتين الكوفة والبصرة (أهل الأمصار) ومن كان فيهما من حشود الرجال المحنكين الذين اشتركوا فى الفتوحات الإسلامية الأولى؛ وكان إجماع الصحابة بطبيعة الحال أمراً مأخوذاً به عند الأجيال اللاحقة بصفة قطعية. والشافعى وحده هو الذى جعل من هذا المبدأ العام «أصلاً» مقررأ يعتمد عليه إلى جانب الأصول الثلاثة الأخرى. وإذا كان الإجماع لا يتعرض للمسائل التى لم تبت فيها الأصول الأخرى فإنه قد أصبح هو الذى يطبع بطابع التوكيد ما يقرره أصل آخر. ويرجع هذا الشأن الذى للإجماع إلى «العصمة» من الوقوع فى الخطأ، وهى ميزة خص الله بها المسلمين. ويقال عادة فى كتب

الشافعى: إن كذا وكذا من القرآن الكريم أو السنة هو الأصل المعتمد عليه فى أمر كذا «قبل» الإجماع وينكر الوهابيون اليوم تعميم هذا المبدأ (يتبعون فى ذلك المذهب الظاهرى الذى اندرس الآن) ويقصرون الإجماع على اتفاق الصحابة. وهناك «فرق» - كالشيعة والإباضية - لا تدخل بطبيعة الحال فى «إجماع» أهل السنة.

ومنطوق هذا المبدأ الذى قرره الفقهاء هو كما ذكرناه آنفاً؛ ولكن تطبيقه كان فى الحقيقة أوسع من ذلك. والحديث النبوى الذى يعد أساس الإجماع هو: «إن أمتى لا تجتمع على ضلالة»، يضاف إليه الآية ١١٥ من سورة النساء التى يتوعد فيها الله «من يتبع غير سبيل المؤمنين»، والآية ١٤٣ من سورة البقرة «وكذلك جعلناكم أمة وسطاً» (انظر شرح البيضاوى)؛ وعلى هذا فإنه يكون فى مقدور الناس أن يخلقوا بطريقة تفكيرهم وأعمالهم عقائد وسنن، لا أن يسلموا بما تلقوه عن طريق آخر فحسب. وبفضل الإجماع أصبح ما كان فى أول أمره «بدعة» (أى فعلة مخالفة للسنة وبذلك تكون ضلالة) أمراً مقبولاً

## إجماع

### المصادر:

(١) الشافعى: الرسالة، طبعة القاهرة سنة ١٣١٢هـ، ص ١٢٥ وما بعدها.

(٢) القرافى: شرح تنقيح الفصول فى الأصول، طبعة القاهرة سنة ١٣٧٦هـ ص ١٤٠ وما بعدها، وانظر على هامشه شرح أحمد بن قاسم على شرح المحلى على «ورقات» الجوينى، ص ١٥٦ وما بعدها.

(٣) كشاف اصطلاحات الفنون، ص ٢٣٨ وما بعدها.

(٤) Goldziher: Zahiriten ص ٤٢ وما بعدها.

(٥) الكاتب نفسه، : Muh. Studien ج ٢، ص ٨٥، ١٣٩، ٢١٤، ٢٨٤.

(٦) وله أيضاً: Vorlesungen، انظر الفهرس.

(٧) Snouck Hurgronje: Le droit Musul- man فى Rev. de l'hist. des Religions المجلد ٣٧، ص ١٥ وما بعدها، ص ١٧٤ وما بعدها.

(٨) Joynbull: Handb. des Islam. Ge- setzes ص ٤٦ - ٤٩.

[ماكدونالد D.B. Macdonald]

نسخ السنة الاولى. فالتوسل بالاولياء مثلاً صار عملياً جزءاً من السنة، وأعجب من هذا أن الاعتقاد بعصمة النبى قد جعل «الإجماع» ينحرف عن نصوص واضحة فى القرآن الكريم<sup>(١)</sup>. فلم يقتصر الإجماع هنا على تقرير أمور لم تكن مقررة من قبل فحسب بل غير عقائد ثابتة وهامة جداً تغييراً تاماً. وعلى هذا فهو يعد اليوم عند الكثيرين - مسلمين وغير مسلمين - وسيلة فعالة للإصلاح. فهم يقولون إن المسلمين يستطيعون أن يجعلوا من الإسلام ما شاءوا على شريطة أن يكونوا مجمعين. على أن الآراء غير متفقة فيما يمكن أن ينتظر للإجماع، فكولدسيهر (Vorlesungen، ص ٩٦) الذى درس تاريخ الإجماع يعتقد أنه يمكن أن يكون له شأن كبير، على خلاف سنوك هركرونى (Snouk Hurgronje: Politique musulmane de la Hallande ص ٤٢، ٦٠) الذى يرى أن «الفقه» قد جمد، ولذلك فلا رجاء فى الإجماع.

(١) لعل كاتب المادة يريد أن يقول إن اعتقاد الناس بعصمة النبى ﷺ جعلهم يأخذون بحديثه «إن أمتى لا تجتمع على ضلالة» مهما كان إجماعهم مخالفاً لنصوص القرآن، الكريم وهو يعجب لإجماع الناس على أمور مخالفة للقرآن الكريم اعتماداً على الاعتقاد بعصمة النبى ﷺ فى هذا الحديث الذى يعد أساس الإجماع.

## أحد

والمكيون الذين أخذوا يعدون للثأر من هزيمة بدر عسكروا فى حقول القمح التى سبق ذكرها قريباً عند العرض أو الجُرف، وكانت هذه الحقول عندهما مليئة بالقمح الناضج فأمدت حيواناتهم بالعلف. وقد استكره محمد [ﷺ] على ترك المدينة ليلقى عدوه فى الحقل المكشوف، وكان هذا على غير إرادته وعلى غير ما نصح به الشيوخ، فمضى بلا عائق إلى ما وراء معسكر العدو وصف عسكره على سفح التل جاعلاً ظهورهم إليه، وكان تخطيط العدو لا يقل عن ذلك غرابة.

وقد رأى محمد [ﷺ] أولاً أن حمية أتباعه سوف تحقق له نصراً أشبه بذلك يوم بدر. غير أن الرماة الذين أقامهم النبى فوق التل أمراً إياهم فى جلاء بأن يحولوا دون مهاجمة العدو لجناح الجيش وبألا يتركوا مراكزهم، كانوا غير قادرين على أن يضبطوا أنفسهم حين رأوا المعسكر المكى يُغنم فخفوا ليروا ما يمكنهم أخذه، وبنظرة خاطفة رأى خالد بن الوليد فى الحال مكان الضعف، وحين هاجمه سرعان ما

جبل على نحو ثلاثة أميال من شمالى المدينة، اشتهر للمعركة التى دارت هناك فى السنة الثالثة للهجرة والتى انتهت بما لا يحب محمد [ﷺ] وهو جزء من سلسلة عظيمة من التلال التى تمتد من الشمال إلى الجنوب حيث تنتشر شرقاً على السهل مكونة مجموعة مستقلة من التلال. والجدر الصخرية المحاطة بنجد على هيئة مثلث قائم الزاوية - ليست بذات شناخيب «رؤوس» كما يقول ياقوت - والتى «ترتفع وكأنها أشبه بكتل من حديد» (بيرتون) فوق السهل مقفرة تماماً من الأشجار والنباتات، وكل ما هنالك أن صفحة الجدار الجنوبى تشقها مهواة كان لها نصيب حاسم فى المعركة. والأرض المحيطة صخرية مغطاة بالحصباء، لكن إلى أقصى الجنوب ثمة قليل من حقول القمح وبساتين يرونها جدول صغير. غير أن هذه قد تغمرها فى بعض الأحيان عواصف ممطرة مفاجئة حتى إن الحجاج الوافدين من المدينة لا يستطيعون أن يبلغوا التل.



انقلبت الكفة. وحين انتشرت الشائعة بأن محمداً [ﷺ] سقط قتيلًا أخذ المسلمون فى التخاذل، ثم عم الهرب أخيراً. وفى الحق إن محمداً [ﷺ] لم تنله غير جراحات وأن نفراً من أتباعه أفلحوا فى إخفائه فى المهواة. ومن حسن الحظ أن المكيين الذين كانوا أقل تجربة بالشئون العسكرية لم يعرفوا كيف يصلون نصرهم وأخذوا فى الرجوع إلى ديارهم. وبهذا نجا النبی [ﷺ] من أسوأ العواقب، وقدر له أن يحزن لفقد كثيرين من أتباعه من بينهم عمه حمزة الذى أحس حسرة خاصة لفقده. وليس من السهل أن نحصل على فكرة واضحة عن معاملة القتلى، إذ إن النقول تختلف أشد اختلاف. فيقال إن المدينين أحضروا موتاهم أول الأمر إلى المدينة، غير أن النبی [ﷺ] سرعان ما منع هذا؛ وبعض هذه النقول يسمى قبراً عاماً وضع فيه حفظة القرآن فى الصف الأول، وأما عن الآخرين فقد دفن الشهداء فرادى أو اثنين اثنين أو ثلاثة ثلاثة، وبعض المراجع تقول إن المقابر العامة المزعومة لشهداء أحد هى فى الحقيقة لأولئك البدو الذين ماتوا

جوعاً فى حكم عمر (الواقدي، ترجمة قلهوزن، ص ١٤٣). وعلى أية حال فالأخبار كلها متفقة فى ميلها إلى تمجيد حمزة. ويقال إن النبی [ﷺ] كبر عليه أولاً، وإن جثث الموتى الآخرين وضعت إلى جانبه واحداً إلى جانب الآخر وصلى عليهم محمد [ﷺ] سبعين مرة، وكان يضمن اسم حمزة الصلاة على كل جثة جديدة. وكان النبی [ﷺ] يذهب بعد ذلك إلى أحد كل سنة ليزور قبر حمزة والقبور الأخرى، وهكذا فعل الخلفاء الأولون أيضاً، ويقال إن محمداً [ﷺ] أمر النساء فى ندب كل ميت من الأنصار أن يبدأن بندب حمزة، وبهذا غدا أحد من أعظم الأماكن شهرة لحج المسلمين. وبنى مسجد على قبر حمزة؛ وقد ذكره المقدسى، وهو يقع إلى الخلف من بئر قريبة من مقابر الشهداء الآخرين. وثمة وصف مختصر لابن جبیر فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) وقد ذكر قبل كل شىء مسجد حمزة إلى الجانب الجنوبى من التل على مسيرة ثلاثة أميال إلى الشمال من المدينة. والمسجد مبنى على مقبرته

والضريح إلى الشمال منه فى مكان مكشوف؛ وتلقاه تقع مقابر الشهداء الآخرين، وتلقاهم الكهف الذى أوى إليه النبى [ﷺ] وهوفى الجزء الأسفل من التل. وحول مقابر الشهداء جدار منخفض من التراب الأحمر يعزى إلى حمزة وعنده يطلب الناس البركة. وخير الأوصاف الحديثة هو وصف بوركارت الذى زار المكان سنة ١٨١٤م بعد أن أتى عليه الوهابيون، ومن وصفه يمكن أن ننقل الآتى: «على نحو ميل من المدينة يقوم مبنى من الحجارة والآجر مخرب حيث ثمة صلاة قصيرة تتلى فى ذكر ما فعله محمد [ﷺ] فى هذا المكان حين وضع عليه درعه وخرج لمقاتلة العدو. وإلى بعيد من هذا حجر كبير إليه فيما يقال استند محمد بضع دقائق فى طريقه إلى أحد... وإلى الشرق من هذا الحزن نجد الأرض المؤدية إلى الجبل قاحلة صخرية وبها رابية على منحدرها يقوم مسجد من حوله نحو من اثنى عشر بيتاً مخرباً كانت قبلاً دوراً خلوية لمتعة أهل المدينة الأثرياء، وإلى القرب منها صهريج ملأه ماء المطر. والمسجد مبنى مربع صلد،

على مساحة صغيرة. وقد أزال الوهابيون قبته، غير أنهم أبقوا على المقبرة. والمسجد يضم مقبرة حمزة ومقابر المبرزين من الرجال الذين قتلوا فى المعركة، أعنى مصعب بن عمير، وجعفر بن شماس (غير مذكور فى الأخبار) وعبدالله بن جحش. والمقابر فى ساحة صغيرة مكشوفة، وثمة أكوام من التراب حوالىها أحجار قليلة مبعثرة تشبه تلك التى فى البقيع، وإلى جانبها رواق صغير يستخدم مصلى. وغير بعيد، فى الطريق إلى الجبل وعلى قيد مرمى طلقة فحسب، قبة صغيرة تشير إلى المكان الذى فيه رمى محمد [ﷺ] فى المعركة بحجر...

وعلى مسافة قصيرة من هذه القبة التى تدمرت كسائر المباني الأخرى، ثمة مقابر لاثنى عشر آخرين من أشياع النبى [ﷺ] الذين قتلوا فى المعركة... وكثيراً ما يزور أهل المدينة أحد ضاربين خيامهم فى الدور الخربة حيث يمكنون أياماً قلائل، لاسيما الناقهون من الأمراض، الذين نذروا خلال مرضهم أن يذبحوا شاة إكراماً لحمزة

(٣) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد، ص ٧٧.

(٤) ابن هشام، طبعة فستنفلد، ص ٥٥٧ وما بعدها.

(٥) الطبري، طبعة ده غويه، ج ١، ص ١٣٩ وما بعدها.

(٦) الواقدي، ترجمة فلهوزن، ص ١٠١ وما بعدها.

(٧) ابن سعد، طبعة سخاو، ج ٢، قسم ١، ص ٢٥ وما بعدها، ج ٣، قسم ١، ص ٤ وما بعدها.

(٨) Burckhardt: *Reisen in Arabien*، ص ٥٥٣ وما بعدها.

(٩) Burton: *A Pilgrimage to Mekka*، طبعة تذكارية سنة ١٨٩٣م، ج ١، ص ٤٢٣ وما بعدها.

(١٠) Wavell: *A. Modern Pilgrim* سنة ١٩٠٨م، ص ٦٢ وما بعدها.

(١١) Caetani: *Annali dell'Islam*، ج ١، ص ٥٤٠ - ٥٦٦.

الابيارى [بول Fr. Buhl]

إن ظفروا بالشفاء. وفى سنة من السنين (فى يوليو كما أعتقد) احتشد السكان هناك حشوداً، وبقوا أياماً ثلاثة، وكأنها أيام عيد الولى. وثمة أسواق منتظمة قائمة هناك، وهذه الزيارة تكون للمدينة ملهاة من ملاحيتها الرئيسية العامة». وفى الأزمنة الحديثة يسجل «ويقل Wavell» أن إنشاء الخط الحديدى إلى المدينة فى سنة ١٩٠٦م أحدث بلبله بين البدو أدت فيما أدت إليه إلى تنصل بنى على - الذين كان عليهم حماية الحجاج الذين يزورون قبر حمزة - من تحمل أية مسئولية، على حين أنهم لم يضعوا أية عقبات فى طريق الحجاج.

ولقد أباح الوهابيون الذين يحكمون اليوم شمالى الجزيرة العربية، الحج ولكنهم منعوا التوسل بالأماكن المقدسة جميعاً.

#### المصادر :

(١) الإصطخرى، المكتبة الجغرافية العربية، ج ١، ص ١٨.

(٢) المقدسى، المكتبة الجغرافية العربية، ج ٣، ص ٨٢.

## الإحرام

مصدر أَحْرَمَ، والأصل «حرم»، ومعناه المنع كما فى لسان العرب (ج ١٥، ص ١١) وضده «الإحلال». وقد أصبح لفظ الإحرام لفظاً اصطلاحياً للدلالة على الإمساك عن أمر من الأمور بدافع ديني، والممسك على هذا الوجه يسمى «مُحْرَم»، فالصائم مثلاً يسمى محرماً، على أن لفظ الإحرام لا يستعمل إلا للدلالة على حالتين: حالة الإمساك عند العمرة أو الحج، وحالة الإمساك عند الصلاة. ويمكن استعمال هذا اللفظ فى معنى ثالث للدلالة على اللباس الذى يرتدى عند أداء الحج أو العمرة.

١ - الإحرام للحج والعمرة: ينص الشرع على أن الحاج يثاب إذا أحرم منذ بدء رحلته إلى مكة. ولما كان هذا الأمر شاقاً فقد جرت العادة ألا يحرم الحاج إلا عند اقترابه من الحرم. ولكن يحدث فى كثير من الأحوال أن الحاج الذين ينتقلون على البواخر يُحْرَمُونَ بمجرد وصولهم إلى جدة. وقد بين الشرع بعض المواقيت التى يستطيع فيها الحاج أن يحرم وهى ذو الحليفة

للقادمين من المدينة، والجحفة للقادمين من الشام ومصر، وقرن المنازل للقادمين من نجد، ويكلم للقادمين من اليمن، وذات عرق للقادمين من العراق. ومن يتأخر إحرامه عن هذه المواقيت وجبت عليه الفدية، ويقال أيضاً للميقات «مَهْل» أى الموضع الذى يبدأ فيه الإهلال، والإهلال هو الدعاء «لبيك، لبيك». وعلى هذا يستعمل لفظ الإهلال بمعنى لفظ الإحرام فيقال مثلاً: أهل بالحج بمعنى أحرم بالحج، ويوجب الشرع كذلك على القاطنين داخل البقاع التى تحدها المواقيت الإحرام فى ديارهم (التنبيه، طبعة كوينبول ص ٧٢) إذا اعتزموا الحج، أما إذا أرادوا العمرة فيجب عليهم الانتقال إلى حدود «الحل» وهم ينتقلون عادة إلى «التنعيم» التى يسميها المحدثون خطأ «العمرة» للاعتماد فيها.

ولما كان المرء لا يستطيع أن يحرم إلا بعد أن يجتنب كل ما يعده الشرع نجساً، كان عليه قبل الإحرام أن يقوم بالشعائر المندوبة كالغسل وتخضيب الأظافر<sup>(١)</sup> والتطيب وغيرها، وتلك

(١) المعروف هو تخضيب اليدين إلى الكوعين للمرأة.

## الإحرام

س٤) ويرتدى كهنة اليهود الأفود (الصدر) حول الحرقفتين والمعيل حول الكتفين. ونجد لهذا شبيهاً في الإسلام عند الصلاة وفي تكفين الميت. وكذلك كان العرب في جاهليتهم عندما يستنبئون كاهنهم يلبسون رداء ومثراً، كما كان الزهاد المتأخرون يرتدون مثل هذا الثوب (Goldziher في *Wiener Zeitschr. f. d. Kunde des Mor-genlandes*، ج ١٤، ص ١٣٨، ٣٣٨. *Reste*: Wellhausen، الطبعة الثانية، ص ١٢٢): يضاف إلى ذلك أن اللون الأبيض يعد مقدساً في كثير من الأديان، فكان في أول الأمر دليلاً على الحداد (انظر Wilken: *Verspreide Geschriften*، ج ٣، ص ٤١٦ - ٤٢٢) ثم اتخذ بعد ذلك رمزا للتقديس، لذلك كان أفود الكهان وأردية الزهاد بيضاء (انظر J. Wensinck: *Some Semitic rites of mourning and religion*، *Verhandl. der Kon. Akad. van DI Nieuwe Reeks. Westenschappen*، ١٨، رقم ١).

فلباس الإحرام والحالة هذه قديم جداً ولا يرجع أصله إلى الإسلام، زد

شعائر كانت تتصل قديماً بالصلوات التي يقصد بها طرد الشياطين. وكثيراً ما يقص الشخص شعره ويحف لحيته ويقلم أظافره (Burton: *A Pilgrimage*، لندن، سنة ١٨٥٧م، ج ٢، ص ١٣٣، ٣٧٧؛ البتونى، الرحلة الحجازية، الطبعة الثانية، ص ١٧٢؛ وانظر عن مغزى قص الشعر ما سيأتى بعد). ثم يرتدى المرء ثوباً خاصاً غير مخيط، ويتكون هذا الثوب من قطعتين: «الإزار» وهو ثوب يستر الجسم من السرة إلى الركبتين؛ و«الرداء» وهو ثوب يرسل على الكتف الأيسر والظهر والصدر ويعقد طرفاه عند الجانب الأيمن، ويسمى الرداء «وشاحاً» لطريقة عقده. وقد ندب الشرع أن يكون لون هذين الثوبين أبيض، ويجوز توشيتهما أيضاً بالخطوط الحمراء (انظر الصورة الموجودة في كتاب Burton ج ٢، أمام ص ٥٨). ونلاحظ أن ثوب الإحرام كان الثوب المقدس عند قدماء الساميين، إذ إن الجزء الأعلى من الثوب الذى كان يرتديه الكاهن الأعظم فى «العهد القديم» كان غير مخيط كما يقول يوسفوس (Josephus: *Antiq.*، ج ٢، ٧،

( أ ) للحج أو للعمرة، ويقال له حينئذ «إفراد»:

(ب) للعمرة، ولو أنه يقوم أيضاً بالحج ويقال له «تمتع» (بالعمرة إلى الحج).

(ج) لكل من العمرة والحج معاً، ويقال له «قران».

وهناك مؤلفات إسلامية عدة تبحث عن أصل وقيمة هذه الأوجه الثلاثة من النية. وتختلف المذاهب الأربعة في قدر الثواب الذي يثاب به المرء على كل نية من هذه النيات ولفظ «التمتع» مأخوذ من آية قرآنية (سورة البقرة، الآية ١٩٦ «فمن تمتع بالعمرة إلى الحج فما استيسر من الهدى») ثم أصبح بعد ذلك اصطلاحاً. وقد ذهب سنوك

هركرونى (Het Mek- : Snouck Hurgronje) *kaansche Feest* ص ٨٦ وما بعدها) إلى أن قيود الإحرام قد غدت قاسية في نظر النبي ﷺ، لذلك نجده أثناء مكثه في مكة قبل الحج يتحلل من هذه القيود، فلما نظر إليه صحابته نظرة عتاب واستفهام نزلت الآية: «وأتموا

على ذلك أن لبس الحذاء محرم كذلك، وأقصى ما يسمح به هو لبس النعل. وهذه أيضاً عادة سامية قديمة: فقد كان اليهود يسيرون في حدادهم حفاة الأقدام كما كان يفعل كهنتهم. ويجب على المحرم أيضاً ألا يغطي رأسه، وربما كانت هذه عادة من عادات الحزن قبل الإسلام (انظر سفر حزقيال، الإصحاح ٢٤، الآية ١٧).

وليست النساء في حاجة إلى ارتداء ملابس خاصة، ولكن في العادة يرتدين ثوباً طويلاً يرسل من الرأس إلى القدمين، بينما يحجبن وجوههن - التي كان يجب أن تسفر<sup>(١)</sup> - بنوع من النقاب (انظر الرسم الموجود في كتاب Burton، ج ٢، ص ٥٨).

ويصلى المحرم ركعتين ثم ينوى نية الحج. ويمكن أن تكون النية على ثلاثة أوجه لأن الإحرام إما أن يكون:

(١) عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي ﷺ قال: «لا تنتقب المرأة المحرمة ولا تلبس القفازين» وفي رواية قال: سمعت النبي ﷺ ينهى النساء في الإحرام عن القفازين والنقاب وما مس الورس والزعفران من الثياب.

(راوه أحمد وأبو داود)

تحدث فى شهر رجب، وتذكر بعض الروايات أن العمرة إبان الحج لم تكن معروفة فى الجاهلية.

وبعد النية تبدأ التلبية التى تردد بقدر المستطاع ولا يفرغ منها إلا بعد حلق الشعر فى العاشر من ذى الحجة. وقد منع الشرع المحرم من جملة أمور: النكاح والتطيب وإراقة الدم والصيد، كما حرم عليه اقتلاع النبات. ونلاحظ بهذه المناسبة أن بعض الأديان السامية يحرم النكاح فى حالات أخرى غير الإحرام، ونخص بالذكر من هذه الأديان ما يقول بالتوحيد. وكان إهمال العناية بالبدن ظاهرة معروفة بين الشعوب السامية فى الأحوال الدينية، وتصور لنا الروايات أن النادبات فى الجاهلية كن قذرات ذوات شعر أشعث (ديوان الخنساء، طبعة شيخو، بيروت سنة ١٨٩٦م، ص ٢٨، البيت الرابع).

ويمتنع اليهود مدة حدادهم عن الاستحمام وتقليم الأظافر. ويذكرون أن الحجاج فى الجاهلية وفى عصر النبى كانوا يضمخون شعورهم بالآدهان وقت الإحرام تخفيفاً لوطة

الحج والعمرة لله فإن أحصرتم فما استيسر من الهدى ولا تحلقوا رءوسكم حتى يبلغ الهدى محله فمن كان منكم مريضاً أو به أذى من رأسه ففدية من صيام أو صدقة أو نسك، فإذا أمنتُم فمن تمتع بالعمرة إلى الحج فما استيسر من الهدى فمن لم يجد فصيام ثلاثة أيام فى الحج وسبعة إذا رجعتُم تلك عشرة كاملة ذلك لمن لم يكن أهله حاضري المسجد الحرام واتقوا الله واعلموا أن الله شديد العقاب» (سورة البقرة، الآية ١٩٦). وعلى ذلك فإن ما تراءى للنبي ﷺ ومعاصريه أنه إهمال يستوجب التكفير قد غدا فى نظر الأجيال اللاحقة أمراً مباحاً. والحجاج الذين يبلغون مكة قبل الحج بوقت طويل يتخلصون مما حرم عليهم «بالتمتع» فهم يخلعون ملابسهم بالإحرام عقب الانتهاء من العمرة ولكنهم يعودون فيرتدون عنها عند اقتراب موعد الحج. والتمتع محرم على الذين عندهم هدى للفدية (سورة البقرة، الآية ١٩٩) (١) وكانت العمرة فى الأصل

(١) الذى يفهم من الآية أن التمتع يجوز ويجبر بفدية.

القدارة (صحيح البخارى كتاب الحج، الباب ١٢٦؛ مسلم، مع شرح النووي، القاهرة سنة ١٢٨٣هـ، ج٢، ص ٢٠٥؛ وانظر لسان العرب، ج٤، ص ٣٩١). وفى حديث ذكره ابن ماجه (باب ما يوجب الحج) أن النبي ﷺ عند ما سئل من هو الحاج أجاب أنه هو «الأشعث الثقل». وربما كان مغزى هذه الشعائر بما فيها قص الشعر عند بدء الإحرام هو أن كل ما ينمو فوق الجسم إبان هذه الفترة إنما هو للحج. وكثيراً ما يحدث فى نهاية الإحرام أن يضحى الإنسان بشعره. وقد يكون لسعى المرء أن يغم شخصه على الناس شأن فى هذه الأمور.

وليس على المحرم أن يصوم، ولكن هناك جملة أحاديث يثبت بعضها ذلك وينكره بعضها الآخر، وربما كانت هذه الشعيرة من شعائر الزهد مرتبطة بغيرها من الشعائر فى الأزمان القديمة.

وعند ما ينتقل المحرم من ميقاته إلى مكة يقوم فيها بالطواف والسعى وقد يشرب من ماء زمزم، ويقص شعره إذا كان الإحرام بقصد العمرة فقط؛ إما إذا

كان بقصد الحج فلا يقص شعره ولا يحف لحيته إلا فى العاشر من ذى الحجة فى منى بعد أن تنتهى مناسك الحج، ويستطيع الحاج بعد ذلك أن يرتدى لباسه العادى، على أنه قد جرت العادة أن يرتدى ثياباً جديدة (Travels: Burckhardt، لندن سنة ١٨٢٩م، ج٢، ص ٦٠). وقد قضى الشرع بطواف آخر بمكة، ولهذا فإن كثيراً من الحجاج لا يرتدون لباسهم العادى إلا بعد هذا الطواف، وأخيراً فإن الحاج عندما يترك هذه المدينة المحرمة يقوم بعمرة الوداع، ولهذا فهو يذهب إلى التنعيم ويصلى ركعتين ثم يعود إلى مكة ليقوم بالطواف والسعى، ثم يخلع عنه لباس الإحرام نهائياً.

٢ - الإحرام للصلاة: وهنا أيضاً لا يدخل الإنسان الصلاة إلا إذا كان طاهراً فى ثياب نَصَّ عليها، ووقف خلف سُرَّة. وتستهل الصلاة بالتكبير، ويقال له أيضاً «تكبير الإحرام»؛ وعند ذلك تبدأ الصلاة التى لاتصح إلا مع هذا الإحرام، إذ يجب على الإنسان أن يجتنب كل ما يفسده، أى أن يجتنب كل



## الإحرام

### المصادر:

- (١) كتب الفقه والحديث، باب الحج.
  - (٢) كتب الفقه، باب الصلاة.
  - (٣) *Reste arabischen Hei-* :Wellhausen dentums الطبعة الثانية، ص ١٢٢ وما بعدها.
  - (٤) *Het Mek-* :Snouck Hurgronje *kaansche Feest* ص ٦٨ وما بعدها.
  - (٥) *Handb. des Islam Ge-* :Juynboll *setzes* ص ١٤٣ وما بعدها.
  - (٦) *Lectures on* :W. Robertson Smith *the religion of the Semites* الطبعة الثانية، ص ٤٨١ وما بعدها.
  - (٧) رحلة كل من Burckhardt و Burton.
  - (٨) *Revue du* H. Kazem Zadeh *في* *Monde Musulman* ج ١٩، ص ١٩٨ وما بعدها.
  - (٩) *Some Semitic Rites* :A. J. Wensinck *of mourning and Religion* *Verhandl. der* *Kon. Akad. van Wetensch* ج ١٨.
  - (١٠) *Der Islam* :A. J. Wensinck نشره Becker، ج ٨، ص ٢٢٩ - ٢٣٢.
- [A. J. Wensinck فسنك]

فعل أو قول لا تقتضيه الصلاة. ويخص الفقهاء بالذكر من هذه الأفعال التحية وتكلف العطاس والسعال والضحك وكل ما يتصل بالنكاح وأخبارات البدن، وكانت هذه الأمور وغيرها تنسب قديماً إلى فعل الشياطين والأرواح. وكثيراً ما يقال إن الملائكة تكون حاضرة إبان هذا الإحرام (انظر تفسير سورة بنى إسرائيل، الآية ٧٨). وتنتهى الصلاة بتسليمتين أو لاهما إلى اليمين والأخرى إلى اليسار. ويقول بعض الفقهاء إن الغرض من التسليمتين: الأولى هو خروج المرء من الصلاة وتحية من معه، أما الأخرى فلتحية من معه فقط. وقد اختلفوا فيمن معه: فقال البعض إنهم الملائكة الذين لبوا تكبيرة الإحرام والذين ينصرفون عند تسليمه الإحلال.

ولما كان المصلى يخاف من الوقوع تحت تأثير الشياطين بعد خروجه من حرمة الصلاة فإنه يدفعها بما يسمى «القنوت» (انظر: Goldziher *في* *Orient. Studien. Theod. Noldeke gewidmet* ج ١، ص ٢٢٣ وما بعدها).

## أحمد

من أسماء النبي محمد [ﷺ]، واسم علم عند المسلمين، وهو ببنيته إما مأخوذ من: محمود وحميد، بمعنى الأكثر أو الأعظم استحقاقاً للحمد؛ وإما من: حامد، وهذه أقلها احتمالاً، والمعنى: الأكثر أو الأعظم حمداً لله. على أنه إذا استخدم علماً فإنه يكون متميزاً عن غيره من الصيغ الاشتقاقية الأخرى التى تتصل به، بما فى ذلك الاسم محمد. وهو لم يرد إلا عرضاً بين عرب الجاهلية وكان عندهم أقل شيوعاً من محمد. وفى النقوش الصفوية الشمالية العربية لمشارف الشام يبدو أن ثمة أسماء بهذه البنية مختصرات لمركبات من اسم الله مثل «حمد الله». أما أن يصدق هذا على العربية الفصيحة فى الحجاز فموضع شك.

والأساس فى استعمال أحمد عند المسلمين هو القرآن (سورة الصف، الآية ٦) : «وَإِذْ قَالَ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ».

وليس ثمة نظير واضح لهذه الآية فى الإنجيل. ومن ثم قيل إن أحمد هو ترجمة پركلوتوس، أى المشهور. وهى بدورها قد تكون تحريفاً لپركليتوس الوارد فى سفر يوحنا (الإصحاح ١٤، الآية ١٦؛ الإصحاح ١٥، الآية ٢٣ - ٢٧). ولكن تاريخ النص وترجمات الإنجيل مضافاً إلى ذلك أن پركلوتوس لم يكن مشهوراً فى اليونانية التى كانت معاصرة، كل هذا يدل على أن ذلك مستحيل، وفى الحق إن المسلمين لم يطلقوا على محمد اللقب المبشر به قبل منتصف القرن الثانى للهجرة (انظر ابن هشام، ص ١٥٠، فى روايته عن ابن إسحاق) ولكن المصطلحين المستعملين هما الكلمة الإغريقية پركليتوس، أو ترجمتها الآرامية الصحيحة مَنْحَمَانَا؛ والقول بأنهما واحد لا يعتمد إلا على تشابه الجرس بين الكلمة الآرامية والاسم محمد. والظاهر أن القائلين بهذا هم النصارى الذين أسلموا.

ومع أن المسلمين قد استعملوا الاسم «محمد» منذ حياة النبي [ﷺ] إلى ما بعد ذلك، وأن صيغ: محمود وحميد وحميد، وردت فى القرن الأول الهجرى

(٢) *Gesch. des Qor.* جـ ١، ص ٩،  
تعليق.

(٣) *Zeitchrift Fur Semi-* فى H. Grimme  
*tistik*، سنة ١٩٢٨ م، ص ٢٤ وما بعدها.

(٤) *Ber. Verh. Sachs.* فى E. A. Ficher  
*Ak. Wiss. Phil. hist. Kt.*، سنة ١٩٣٢ م،  
رقم ٣.

(٥) *Muslim World* فى M. W. Watt  
سنة ١٩٥٣ م، ص ١١٠ وما بعدها.

الأيارى [J. Schacht شاخت]

### تعليق على مادة «أحمد»

إن التبشير بالنبي العربى [ﷺ]  
سبقته به كتب سماوية سبقاً عاماً  
وسبقاً خاصاً، وأعنى بالسبق العام  
الذى جاء يحمل الإشارة إليه [ﷺ] ولا  
يحمل التنويه باسمه.

ومن هذا الشق الأول ما جاء فى  
التوراة على لسان موسى عليه السلام  
فى وصيته مبشراً بـ [ﷺ] عليه  
السلام [ثم بالنبي العربى [ﷺ] من  
بعده، وذلك حين يقول موسى: «جاء  
الرب من سيناء وأشرق من ساعير  
واستعلى من فاران».

أيضاً، فإن استعمال كلمة «أحمد» علماً  
بين المسلمين يبدو أنه لم يبدأ إلا حوالى  
سنة ١٢٥ هـ (٧٤٠ م) ومن ذلك انتهى  
إلى أن كلمة «أحمد» فى القرآن (سورة  
الصف، الآية ٦) لا تؤخذ على أنها اسم  
علم بل على أنها صفة (ومن ثم قد  
تحتمل هذه الآية إشارة غامضة إلى  
سفر يوحنا، الإصحاح ١٤، الآية ١٢)  
وأنها لم تفهم على أنها اسم علم إلا بعد  
ما قيل إن محمداً هو برقليط، وعلى ذلك  
فإن الإشارات العارضة إلى النبي [ﷺ]  
بأحمد فى شعر القرن الأول الهجرى  
تؤول على أنها من ضرورات الشعر،  
والأحاديث التى تروى أن اسم النبي  
[ﷺ] هو أحمد (ابن سعد، جـ ١،  
قسم ١، ص ٦٤) تقدم تفسيراً غير  
واضح فى جميع الأحوال. ولكن تردد  
المسلمين أصلاً فى استخدام اسم أحمد  
نجد له مبرراً كافياً فى استعمال الكلمة  
فى صيغة التفضيل ولو أنها كانت منذ  
البداية اسم علم.

### المصادر:

(١) *Das Leben und die* :A. Sprenger  
*Lehre des Mohammed*، جـ ١، سنة  
١٨٦١ م، ص ١٥٨ وما بعدها.

وما نظن هذه الآية تشير إلى عيسى عليه السلام، إذ كان من بنى إسرائيل، وإنما هي لاشك وصفت هذا النبي على أنه من إخوانهم، أى من بنى إسماعيل، فنحن نعلم أن محمداً [ﷺ] من ولد إسماعيل، وإسماعيل أخو إسحاق، وإسحاق جد بنى إسرائيل.

ولست أذهب إلى هذا التأويل غير معتمد على دليل، بل دليلى من التوراة نفسها، فهي تبين هؤلاء الإخوة، وذلك حيث تقول: هؤلاء هم بنو إسماعيل... وسكنوا - أى بنو إسماعيل - من حويلة إلى أشور التى أمام مصر حينما تجىء نحو أشور أمام جميع إخوته نزل (سفر التكوين، الإصحاح ٢٥، الآيات ١٦ - ١٨)، وكذلك حيث تقول: «وتدعين اسمه إسماعيل... وأمام جميع إخوته يسكن (سفر التكوين، الإصحاح ١٦، الآيتان ١١، ١٢)».

هذا ما جاء فى التوراة عن الشق الأول، وإليك ما جاء فى الإنجيل عنه، فقد جاء فى رؤيا يوحنا اللاهوتى (الإصحاح التاسع عشر، الآية ١١): «ثم رأيت السماء مفتوحة وإذا فرس أبيض

وفى هذا إشارة إلى ظهور الرسل الثلاثة: موسى وعيسى ومحمد عليهم السلام، فسيناء موطن موسى عليه السلام؛ وساعير - التى هى جبال فلسطين - حيث ظهر عيسى عليه السلام؛ وفاران - التى هى مكة - موطن محمد صلى الله عليه وسلم.

وقد أورد هذا ياقوت فى كتابه معجم البلدان فى رسم «فاران» وقال: فاران: كلمة عبرانية معربة، وهى من أسماء مكة. وقيل: اسم لجبالها... ثم قال: ومجىء الرب من سيناء تكليمه لموسى عليه السلام، وإشراقه من ساعير - وهى جبال فلسطين - هو إنزاله الإنجيل على عيسى عليه السلام، واستعلاؤه من فاران: إنزاله القرآن على محمد صلى الله عليه وسلم.

وانظر فى ذلك أيضاً: صفة جزيرة العرب للهمدانى، والإعلام بأعلام بيت الله الحرام للنهروانى.

وتذكر التوراة (الآية الثانية عشرة، الإصحاح الثامن عشر، السفر الخامس، سفر التثنية): «أقيم لهم نبياً من وسط إخوانهم مثلك».

جاء فى التوراة عن الترجمة العبرية (كمبريدج سنة ١٩٣٤م): «وعن إسماعيل سمعتك، هأنا باركتك وأيمنته بمادما» (سفر التكوين، الإصحاح السابع عشر، الآية ٢٠).

والمقصود بمادما: محمد [ﷺ].

يقول ابن قيم الجوزية فى كتابه: جلاء الأفهام (ص ١٠٩): وأما قول كثير من المفسرين إن المراد بهذين الحرفين: جداً جداً، ولكون لفظة «ماد» قد جاءت مفردة فى التوراة بمعنى: جداً، فهذا لا يصح، لأجل الباء المتصلة بهذا الحرف، فإنه ليس من الكلام المستقيم قول القائل: أنا أكرمك بجداً... وإذا كان هذا الحرف قد نقل من التوراة الأزلية وفيها هذا الحرف موصولاً بالباء، علم أن المراد غير ما ذهب إليه من قال هى بمعنى «جداً» إذ لا تأويل يليق بها غير هذا التفسير، بدليل ما جاء فى التوراة فى غير هذا الموضع عن ولد إسماعيل: إنه يلد اثنى عشر شريفاً، ومن شريف واحد يكون شخص يسمى بمادما. فقد صرحت التوراة أن هذين الحرفين اسم علم لشخص شريف معين من ولد إسماعيل، فبطل قول من قال إنه بمعنى

والجالس عليه يدعى أميناً وصادقاً وبالعدل يحكم ويحارب».

ومن يكون هذا المبشر به بعد عيسى عليه السلام، والذى وصف بالأمين وبالصادق، غير محمد [ﷺ]؟

وجاء كذلك فى رؤيا يوحنا اللاهوتى (الإصحاح التاسع عشر، الآية ١٥): «ومن فمه يخرج سيف ماض لكى يضرب به الأمم... وهو يدوس معصرة خمر».

وما أظننى إلا على التأويل الحق حين أقول: إن هذه الآية تحمل إشارتين صريحتين، إحداهما عن كلام الله الذى أجرى به تعالى لسان محمد [ﷺ] وخرج من فمه أقوى مضاء من السيف فى حجته وقطعه؛ وثانيهما ما جاء به الإسلام من تحريم الخمر، وما كانت محرمة على عهد عيسى عليه السلام، فلقد روى أنه صير الماء خمرأ فى عرس قانا، كما حكى عنه أنه قال عن الخمر إنها دمه.

هذا ما جاء عن الشق الأول، وهو العام، فى التوراة والإنجيل. وأما ما جاء عن الشق الثانى فيهما، وهو الذى فيه تنويه بالاسم، فإليك إجماله:

المصدر للتوكيد، فإن التصريح بكونه اسم عين يناقض من يدعى أنه اسم معنى».

ويقول عياض فى كتابه «الشفاء» (ج ٢، ص ٤٣٩): «ومن أسمائه صلى الله عليه وسلم فى الكتب السالفة: ماذ ماذ، ومعناه: طيب طيب».

وقيده البرهان فى كتابه «المقتفى»، وكذا الخفاجى شارح «الشفاء»، والقسطلانى فى كتابه «المواهب اللدنية»، والسهيلى فى كتابه «الروض الأتف».

وظاهر أن الترجمة العربية التى بين أيدينا هى على هذا الوجه الذى استبعده ابن قيم الجوزية، ففيها: «وأما إسماعيل فقد سمعت لك فيه ها أنا أباركه وأثمره وأكثره كثيراً جداً، اثنى عشر رئيساً يلد، وأجعله أمة كبيرة» (سفر التكوين، الإصحاح ١٧، الآية ٢٠).

وبعد نص التوراة هذا يجىء نص الإنجيل يسوقه ابن هشام فى كتابه «السيرة» (١: ٢٤٨، طبعة الحلبي) ناقلاً عن ابن إسحاق: «وقد كان، فيما بلغنى عما كان وضع عيسى بن مريم

فيما جاءه من الله فى الإنجيل لأهل الإنجيل من صفة رسول الله صلى الله عليه وسلم، مما أثبت يحنس الحوارى لهم، حين نسخ لهم الإنجيل عن عهد عيسى بن مريم عليه السلام، فى رسول الله صلى الله عليه وسلم إليهم أنه قال: من أبغضنى فقد أبغض الرب، ولولا أنى صنعت بحضرتهم صنائع لم يصنعها أحد قبلى ما كانت لهم خطيئة، ولكن من الآن بطروا وظنوا أنهم يعزوني - أى يغلبوني - وأيضاً للرب، ولكن لا بد من أن تتم الكلمة التى فى الناموس: أنهم أبغضوني مجاناً - أى باطلاً - فلو قد جاء «المنحمن» هذا الذى يرسله الله إليكم من عند الرب وروح القدس، هذا الذى من عند الرب خرج، فهو شهيد على وأنتم أيضاً، لأنكم قديماً كنتم معى، فى هذا قلت لكم لكيما لا تشكوا».

والمنحمن، بالسريانية: محمد: وهو بالرومية: البرقليطس.

وهذا النص الذى ساقه ابن إسحاق نقلاً عن أصل قديم يعزى إلى يحنس الحوارى، يسوقه إلينا النص العربى المترجم عن اليونانية (كمبردج سنة

وبالرومية: البرقليطس». على نحو ما نقل ابن إسحاق.

ويقول القسطلاني في المواهب اللدنية: «فمعناه بالسريانية: محمد».

ويزيد الزرقاني شارح المواهب: فمعناه: روح القدس.

وأما عن البارقليط، فيقول عياض (٤٣٨:٢) وهو يذكر أسماء الرسول صلى الله عليه وسلم: وروح الحق، وهو معنى البارقليط في الإنجيل. وقال ثعلب: البارقليط الذي يفرق بين الحق والباطل. ويقول الخفاجي شارح الشفاء: والذي عليه أصحاب الإنجيل أن معناه: المخلص، وعبرة الإنجيل: إني ذاهب إلى أبي وأبيكم ليبعث إليكم الفارقليط (ذكر بالباء وبالفاء).

ويقول الدواني في شرح هياكل النور: هو لفظ عبراني، معناه: الفارق بين الحق والباطل. ويقول السيوطي في الرياض الأنيفة: معناه الحامد، أو الحماد.

ويقول ابن الأثير في كتابه «النهاية» «فرق»: إن اسمه - عليه الصلاة والسلام - في الكتب السالفة: فارق ليطا، أي يفرق بين الحق والباطل.

١٩٣٤م): «الذي يبغضني يبغض أبي أيضاً. لو لم أكن قد عملت بينهم أعمالاً لم يعملها أحد غيري لم تكن لهم خطية. أما الآن فقد رأوا وأبغضوني أنا وأبي. لكي تتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم إنهم أبغضوني بلا سبب. ومتى جاء المعزى الذي سأرسله أنا إليكم من الأب روح الحق الذي من عند الأب ينبثق فهو يشهد لي (إنجيل يوحنا، الإصحاح الخامس عشر، الآيات ٢٣ - ٢٦).

ولقد جاءت كلمة «المعزى» مرة أخرى قبل هذه في الإصحاح الرابع عشر من إنجيل يوحنا أيضاً الآية ١٦: «وأنا أطلب من الأب فيعطيك معزياً آخر ليملك معكم إلى الأبد».

وإن صح أن الأصل في الموضعين واحد، فتكون هذه الكلمة هي مكان «المنحمن» السريانية و«البرقليطس» الرومية.

ويقول الخفاجي في شرح الشفاء، عن «المنحمن» (٤٤٠: ٢) نقلاً عن البرهان في كتابه «المقتفى»، وكذا الصفدي في «التذكرة» وابن سيد الناس في سيرته: «وهو بالسريانية: محمد،

وثمة حديث يروى عن ابن عباس رضى الله عنه أن [ﷺ] قال: اسمى فى القرآن محمد وفى الإنجيل أحمد وفى التوراة أحييد، لأنى أحييد أمتى عن نار جهنم.

وانظر لهذا: الشفاء (٢: ٤٤٠) وشرح المواهب (٣: ١٨٨) وتهذيب الأسماء واللغات للنووى (١: ٢٢).

ويروى مسلم فى كتاب الفضائل فى الباب الرابع والثلاثين فى أسمائه [ﷺ] (٤: ١٨٢٨م، طبعة الحلبي) حديثاً يرفع إلى محمد بن جبير ابن مطعم عن أبيه: أن النبى [ﷺ] قال: أنا محمد، وأنا أحمد، وأنا الماحى الذى يمحو بى الكفر، وأنا الحاشر الذى يحشر الناس على عقبي، وأنا العاقب.

والعاقب : الذى ليس بعده نبى.

ويقول ابن هشام فى سيرته (١: ١٦٦، طبعة الحلبي): ويزعمون أن آمنة بنت وهب حين حملت برسول الله [ﷺ] كانت تحدث أنها أتيت حين حملت برسول الله [ﷺ] فقيل لها: إنك قد حملت بسيد هذه الأمة فإذا ما وقع إلى

الأرض فقولى: أعيذه بالواحد من شر كل حاسد، ثم سميته محمداً.

ويقول السهيلي فى كتابه «الروض الأنف»: وبه - أى بمحمد - سماه جده عبد المطلب، وذلك أنه لما قيل له: ما سميت ولدك؟ قال: محمد، فقيل له: كيف سميت به باسم ليس لأحد من آبائك وقومك؟ فقال: لأنى أرجو أن يحمد أهل الأرض كلهم. وذلك لرؤيا كان رآها عبد المطلب.

وينسبون إلى عبد المطلب فى ذلك شعراً قاله حين التمس حفيده فلم يجده، وكان عندها ابن خمس سنين، وكانت حليلة قد رجعت به لترده إلى أهله، فأضلها فى الناس، فالتمسته فلم تجده، فأنت عبدالمطلب فأخبرته، فقام عند الكعبة ينشد، بعد أن التمس هو الآخر فلم يجده:

لا هم أد راكبي محمداً  
أده إلى واصطنع عندي يدا  
أنت الذى جعلته لى عضدا  
لا يبعد الدهر به فيبعدا  
أنت الذى سميت به محمدا



وثمة سورة من سور القرآن الكريم،  
وهي السورة السابعة والأربعون، تحمل  
اسم محمد، ويذكر الإربلى عمر ابن  
محمد في كتابه «وسيلة المتعبدين إلى  
متابعة سيد المرسلين» نقلاً عن ابن عباس  
مائة وثمانين اسماً للرسول [ﷺ].

ويذكر الزرقاني أكثر من أربعمئة.  
ويرفعها ابن العربي إلى ألف (شرح  
المواهب، ٣: ١١٢).

ويعقب الزرقاني: هي أوصاف مدح،  
فلا تضاد العلمية فيها الوصفية.

ويضيف ابن قيم الجوزية: إن محمداً  
علم وصفة في حقه [ﷺ]، وإن كان  
علماً محضاً في حق غيره.

ويجلو ابن سعد (الطبقات ١: ٦٦)  
ذلك بياناً فيذكر حديثاً يرفعه إلى أبي  
هريرة، قال: قال رسول الله [ﷺ]: يا  
عباد الله، انظروا كيف يصرف الله عنى  
شتمهم ولعنهم — يعنى قريشاً؛ قالوا:  
كيف يا رسول الله؟ قال: يشتمون مذمماً  
ويلعنون مذمماً، وأنا محمد..

ويقول ابن قيم الجوزية (جلاء  
الأفهام: ١١٣): إن اسم النبي [ﷺ] في

وتجد ابن سعد في كتابه «الطبقات»  
(١: ٦١، ٦٤، طبعة مصر) ينقل خبراً  
يرفعه إلى أبي جعفر محمد بن علي،  
وهو ابن الحنفية، قال: أمرت أمنة، وهي  
حامل برسول الله [ﷺ]، أن تسميه  
أحمد.

وينقل ابن سعد أيضاً خبراً مثل هذا  
يرفعه إلى ابن الحنفية أيضاً (الطبقات  
١: ٦٤ — ٦٥) أنه سمع علي بن أبي  
طالب يقول: قال رسول الله [ﷺ]  
سميت أحمد.

ولقد سماه القرآن الكريم «أحمد»  
في موضع واحد، حيث جاء على  
لسان المسيح مبشراً به (ومبشراً  
برسول يأتي من بعدى اسمه أحمد)  
(الصف: ٦).

وسماه محمداً في مواضع أربعة،  
قال تعالى: (وما محمد إلا رسول) آل  
عمران: ١٤٤. وقال تعالى: (ما كان  
محمد أباً أحد من رجالكم ولكن رسول  
الله وخاتم النبيين) الأحزاب: ٤٠، وقال  
تعالى: (وآمنوا بما نزل على محمد)  
محمد: ٢، وقال تعالى: (محمد رسول  
الله) الفتح: ٢٩.

التوراة: محمد، كما هو في القرآن: محمد، وأما المسيح فإنه سماه أحمد، كما حكاه الله عنه في القرآن، فإذن تسميته بأحمد وقعت متأخرة عن تسميته محمداً في التوراة، ومتقدمة على تسميته محمداً في القرآن، ف وقعت بين التسميتين محفوفة بهما، وهذان الاسمان صفتان في الحقيقة، والوصفية فيهما لا تنافى العلمية، وإن معناهما مقصود.

ومن هذا التمهيد نتبين:

١ - أن التبشير بالنبي العربي في الكتب السماوية حقيقة مقررة.

٢ - وأن هذا التبشير:

(أ) عام، يحمل الوصف دون التنويه بالموصوف.

(ب) خاص، يجلو الموصوف.

٣ - وأن هذا العام بما يحمل يتفق وما كان عليه النبي العربي، وأنه يمهد لذلك الخاص، ولذا قدمناه.

٤ - وأن هذا الخاص الذي ينوه بالموصوف لا يخرج في مدلوله عن مسمى محمد وحامد، أي محمد وأحمد.

٥ - وأن ما ألقى في روع آمنة، يستوى فيه أن يكون الذي طلب إليها أن تسميه به: محمداً أو أحمد. إذ الموصوف بهما لا يختلف بينهما.

٦ - وأن ما سماه به جده عبد المطلب عن رؤيا كان استملاءً من هذا الوصف العام وهو الحمد، وكلا اللفظين محمد وأحمد مؤد.

٧ - وأن ماجاء في القرآن على لسان عيسى (عليه السلام) من هذا الوصف العام، وكلا اللفظين أحمد ومحمد مؤد، لهذا كان لابد من كلمة عن مدلول اللفظين وأدائهما، وهو ما سنطالعك به بعد قليل.

والمتقصى لمن تسموا بهذا الاسم أو ذاك، أعنى محمداً أو أحمد، قبل الرسول صلى الله عليه وسلم، لا يجد منهم إلا قلة، ذكرهم عياض في الشفاء (٢: ٤١٢) ونقلهم عنه الزرقاني في (شرح المواهب ٣: ١٥٨)، وهم:

١ - المسمون بأحمد: أحمد بن غُجيان - بغين معجمة، على وزن سفيان - وقال عنه: لا أصل له. وقيل: تسمى في الجاهلية قبل الإسلام بزمان

لها هي الأخرى أثرها، وما بعدت البيئة العربية عن جيران لها من يهود ونصارى. وما يدرينا لو تقصينا أن نجد من تسموا بهذين الاسمين أو بأسماء قريبة منهما لم يبعدوا كثيراً عن هذا المحيط المؤله، وإذ كانت البيئة العربية فى جاهليتها غارقة فى الوثنية إلى الأذقان لهذا لم تقبل على هذا اللون من التسمية إقبالها على غيره مما يحمل طابع ما دانوا به.

ولقد ذهب بعض كتاب السيرة السابقون إلى أن هذا كان صوتاً للاسم من أن يشارك فيه حتى لا تقع الشبهة، وأن الله منع ذلك بحكمته. وهذا الذى ذهبوا إليه — لو صح — لا يقوم دليلاً، إذ حسبنا أن نجد واحداً تسمى بهذا الاسم أو ذاك، فما بالك وهم غير واحد، وقد يكون ثم غيرهم لم تصلنا أسماؤهم. ثم إليك ما وعدنا به من كلمة عن مدلول اللفظين وأدائهما:

فالاسمان — محمد وأحمد — واقعان على المفعول، وهو المختار، فأحمد على هذا يعنى أنه [ﷺ] يحمد أكثر مما يحمد غيره وأفضل مما يحمد غيره، وذلك أبلغ فى مدحه وأتم معنى.

طويل — وأحمد بن ثمامة الطائى، وأحمد بن دومان البكىلى، وأحمد بن زيد بن خراش السكسكى، ومن القبائل: بنو أحمد، فى همدان؛ وبنو أحمد، فى بكيل؛ وبنو أحمد، فى طيى.

وأول من تسمى بهذا الاسم بعد الإسلام فيما يقال: أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدى، أبو الخليل النحوى.

٢ - المسمون بمحمد: محمد بن آحيحة بن الجلاح الأوسى، محمد بن مسلمة الأنصارى، محمد بن براء البكرى، محمد بن سفيان بن مجاشع التميمى، محمد بن حمران الجعفى، محمد بن خزاعة السلمى.

ولقد قصرهم السهيلى — أعنى من تسموا بمحمد — على ثلاثة، وجعلهم مغلطاي فى سيرته ثمانية، وجعلهم القسطلانى خمسة عشر.

ولعل الدافع إلى هذه التسمية أو تلك كان التيمن بما يحمد، وما من شك فى أن هذه الأوصاف المحمودة كان لها وجودها فى البيئة العربية على حال ما، وقد تكون تلك الدلالات التى حملتها الكتب المقدسة بمعنى هذا الاسم أو ذاك

ولو أريد بأحمد معنى الفاعل لسمى:  
الحماد، وهو الكثير الحمد، كما سمي  
محمدًا، وهو المحمود كثيرًا، فإنه [ﷺ]  
كان أكثر الخلق حمدًا لربه، فلو كان  
اسمه باعتبار الفاعل لكان الأولى أن  
يسمى: حمادًا.

ثم إن الاسمين إنما اشتقا من أخلاقه  
وخصائله المحمودة التي لأجلها استحق  
أن يسمى محمدًا وأحمد، فهو الذى  
يحمده أهل الدنيا وأهل الآخرة، ويحمده  
أهل السماء والأرض، فلكثرة خصائله  
المحمودة التي تفوت عد العادين سمي  
باسمين من أسماء الحمد يقتضيان  
التفضيل والزيادة فى القدر والصفة  
(جلاء الأفهام ١٠٧ - ١٠٨). وينقل  
القرطبي فى تفسيره (١٨: ٣٨ - ٨٤):  
وأحمد: اسم نبينا [ﷺ] وهو اسم علم  
منقول من صفة لا من فعل. فتلك  
الصفة هى «أفعل» التي يراد بها  
التفضيل، فمعنى أحمد، أى أحمد  
الحامدين لربه.

وأما محمد [ﷺ] فمنقول من صفة  
أيضًا، وهى فى معنى محمود، ولكن  
فيه معنى المبالغة والتكرار، فالمحمد هو

الذى حمد مرة بعد مرة. كما أن المكرم  
من كرم مرة بعد مرة، وكذلك الممدح  
ونحو ذلك.

ويقول ابن قيم الجوزية: والفرق بين  
محمد وأحمد من وجهين:

أحدهما: أن محمدًا هو المحمود حمدًا  
بعد حمد، فهو دال على كثرة حمد  
الحامدين له، وذلك يستلزم كثرة  
موجبات الحمد فيه، وأحمد أفعل  
تفضيل من الحمد، يدل على أن الحمد  
الذى يستحقه أفضل مما يستحقه غيره،  
فمحمد زيادة حمد فى الكمية، وأحمد  
زيادة فى الكيفية، فيحمد أكثر حمد  
وأفضل حمد حمده البشر.

والوجه الثانى: أن محمدًا هو  
المحمود حمدًا متكررًا، وأحمد هو الذى  
حمده لربه أفضل من حمد الحامدين  
غيره. فدل أحد الاسمين «محمد» على  
كونه محمودًا، ودل الاسم الثانى، وهو  
«أحمد» على كونه أحمد الحامدين لربه،  
وهذا هو القياس. فإن أفعل التفضيل  
والتعجب عند جماعة البصريين لايبنيان  
إلا من فعل الفاعل ولايبنيان من فعل  
المفعول، بناء على أن أفعل التعجب

أشربه للماء، وآكله للخنزير، لأن أفعل التفضيل وفعل التعجب إنما يصاغان من الفعل اللازم.

ومضى بعد ذلك يلخص ما قاله قبل في «جلاء الأفهام».

وقال عياض («الشفاء»، ٢: ٤٠٨ — ٤٠٩): فأما اسمه أحمد، فأفعل، مبالغة في صفة الحمد، ومحمد مفعول، مبالغة من كثرة الحمد، فهو [ﷺ] أجل من حمد، بالبناء الفاعل — وأفضل من حمد، بالبناء للمجهول.

هذا بعض ما قيل عن محمد وأحمد، اشتقاقاً ومعنى، وهو يؤيد ما قلناه قبل، وأنهما على معنى، إن لم يكن واحداً، فهو أقرب إلى ذلك، لهذا لم يكن الخلاف حول التسمية بهذا أو ذاك مما يخلق قضية.

وبعد، فلقد تخلفت التسمية بعد الرسول بهذين الاسمين، وقد قدمنا أن أول من تسمى بأحمد هو والد الخليل. وإذا علمنا أن ميلاد الخليل كان حوالي سنة ١٠٠هـ أدركنا أن هذه التسمية كانت مع أواخر القرن الأول الهجري لم تتخلف عنه كثيراً. وما نظن التسمية

والتفضيل إنما يصاغان من الفعل اللازم لا من المتعدي، ولهذا يقدرُونَ نقله من «فعل» بفتح العين وكسرهما إلى بناء «فعل» بضم العين.

ونازع في ذلك آخرون، وقالوا: يجوز بناء فعل التعجب والتفضيل من فعل الفاعل ومن الواقع على المفعول، تقول العرب: ما أشغله بالشئ، وهذا من: شغل به، على وزن سئل — فالتعجب من المشغول بالشئ لا من الشاغل.

ويقول ابن قيم الجوزية في كتابه «زاد المعاد»: وأما أحمد، فهو اسم على زنة أفعل التفضيل مشتق أيضاً من الحمد، وقد اختلف الناس فيه: هل هو بمعنى فاعل أو مفعول:

فقال طائفة: هو بمعنى الفاعل، أي حمده لله أكثر من حمد غيره له، فمعناه: أحمد الحامدين لربه. ورجحوا هذا القول بأن قياس أفعل التفضيل أن يصاغ من فعل الفاعل لا من الفعل الواقع على المفعول، ولهذا لا يقال: ما أضرب زيدا، ولا زيد أضرب من عمرو، باعتبار الضرب الواقع عليه؛ ولا ما

## أحمد البدوي

أكبر أولياء مصر، ومحل تقدير أهلها منذ قرون، ويقال إنه من نسل علي، انتقل أجداده إلى مدينة فاس حوالى عام ٧٣هـ (٦٩٢م) عندما اضطربت أحوال الجزيرة العربية، وولد أحمد بفاس فى زقاق الحجر، والراجح أن ذلك كان عام ٥٩٦هـ (١١٩٩ - ١٢٠٠م) وهو فيما يظهر أصغر سبعة من الأولاد أو ثمانية. وكانت أمه تدعى فاطمة، أما أبوه فلم تذكر الروايات من أمره شيئاً. والمترجم له هو أحمد بن على بن إبراهيم، وتتصل سلسلة نسبه بعلى، بل تمتد إلى معد وعدنان، وله جملة ألقاب فسرت المصادر بعضها وأهملت تفسير بعضها الآخر، فقد لقب «البدوي» لأنه كان يلبس اللثام على عادة بدو إفريقية، (أما عن اللقب ذى اللثامين فانظر ما سيأتى) ولقب أيضاً فى مكة بـ «العطاب» (الفارس المقدام ولم تفهم بعض المصادر هذا اللفظ المغربى) ويظهر أن لقبه «أبا الفتيان» معناه نفس معنى «العطاب» وإن لم تشر المصادر إلى ذلك، ولقب

بمحمد هى الأخرى تخلفت عن ذلك كثيراً، ولقد كان هذا طبيعياً بين بيئة مسلمة أكبرت أن تتسمى باسم الرسول أول الأمر هيبة ثم أقبلت على التسمى به تيمناً، ولعل تلك الهيبة كان معها شىء من الحرج الذى علق فى النفوس لما روى من أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان فى السوق، فقال رجل: يا أبا القاسم، فالتفت صلى الله عليه وسلم، فقال الرجل: لم أعنك، إنما دعوت فلانا، فقال صلى الله عليه وسلم: سموا باسمى ولا تكنوا بكنيتى.

وحين يستمع المسلمون إلى هذا النهى الجزئى فقد يبعدون ويأخذون أنفسهم بأعم منه تحرجاً، ولعل هذا هو الذى أخذه الناس أولاً، حتى إذا ما استقامت لهم المعانى أقبلوا يتيمنون باسم الرسول فإذا كثرة أسمائهم من اسمه الشريف.

ولعلى بهذا التعقيب الموجز أكون قد جمعت كل ما يتصل بما أثاره الدكتور شاخ، وتركت بين يدي القارئ كلمة فيها تفصيل وبيان لكل ما أوجز فيه وشك.

إبراهيم الإبيارى

١٠١٠٤، ورقة رقم ١٩ ب) ما معناه أنه قد كتب له ألا يتزوج إلا من الحور العين. واعتزل الناس وعاش في صمت لا يفصح عما يجول في نفسه إلا بالإشارة، وأصبحت تغشاه حالة «الوله» في كثير من الأحيان، وتذكر بعض المصادر أن رحلته إلى مكة لم تكن إلا نتيجة رؤيا رآها بينما تذكر مصادر أخرى ثلاث رؤى متعاقبات جعلته يرحل (شوال ٦٣٣ هـ = يونيو — يولية ١٢٣٦م) إلى العراق حيث كان أحمد الرفاعي المتوفى عام ٥٧٠ هـ (١١٧٤ — ١١٧٥م) وعبد القادر الجيلاني المتوفى عام ٥٦١ هـ (١١٦٥ — ١١٦٦م) موضع تقدير الناس الذين ظلوا جيلين يعدونهما أعظم أولياء الله، فهاجر أحمد مع أخيه الأكبر حسن إلى العراق. وقد غدت الروايات التي تتحدث عنه منذ هذه الهجرة مليئة بالمبالغات قليلة الوضوح. وزار الأخوان غير قبري القطبيين المذكورين قبور غيرهما من الأولياء، نذكر منهم: الحلاج المتوفى عام ٣٠٩ هـ (٩٢١ — ٩٢٢م) وعدى ابن مسافر الهكاري أبا الفضائل المتوفى عام ٥٥٨ هـ (١١٦٢ — ١١٦٣م). وقد

في مكة أيضاً بـ «الغضبان» كما قيل له «مهارش الحرب» و «أبو العباس» وربما كان هذا الاسم الأخير محرفاً عن أبي الفتيان. ودعاه الناس لصوفيته بـ «القدسي» و «القطب» و «الصامت» كما دعى في عصر متأخر بـ «أبي فراج» (انظر ما سيأتي بعد عن مغزى هذا اللقب).

وقد حج بيت الله مع أسرته وهو بعد طفل واستغرقت رحلة الحج أربعة أعوام يجعلها الرواة بين عامي ٦٠٣ و ٦٠٧ هـ (١٢٠٦ و ١٢١١م)؛ وذكرت الروايات استقبال البدو الحافل لهذه الأسرة، أما مصر فلم تذكر عنها شيئاً. وتوفى أبوه بمكة، ودفن بالقرب من باب المعلاة، ولما شب أحمد امتاز بالفروسية والفتوة ومن ثم لقب بالعطاب وأبى الفتيان. ولاشك أنه حدث له حوالي عام ٦٢٧ هـ (١٢٣٠م) ما غير مجرى حياته، فقد قرأ القرآن بالأحرف السبعة، ودرس قليلاً من الفقه الشافعي، وعكف على العبادة ولم يقبل عرضاً قدم له بالزواج، وجاء عن هذا الموضوع في مخطوط برلين (رقم

أثرت هذه الزيارات في نفس أحمد، واتجه وجدانه الديني اتجاهًا جديدًا، فقد عرض عليه الرفاعي والجيلاني صاحباً «مفاتيح البلاد» أن يقاسمها إياها، ولكنه أعرض عنهما قائلاً إنه لا يقبل تلك المفاتيح إلا من الفتاح. ثم إنه انتصر على فاطمة بنت برى التي كانت تسلب الرجال أحوالهم ورفض الزواج منها. وقد أورد كتاب «الجواهر» وغيره قصة لقائه لهذه المرأة على وجه أخاذ رائع. وبعد عام (٦٣٤هـ = ١٢٣٦ - ١٢٣٧م) رأى أحمد رؤيا أخرى سافر بعدها إلى طنطا (طندتا) بمصر، حيث بقي بها حتى وفاته، أما أخوه حسن فعاد من العراق إلى مكة. وتلونت حياة أحمد في طنطا بآخر ألوانها وأروعها، وقد وصفت تلك الحياة على الوجه الآتي: «فصعد إلى سطح غرفته [في إحدى الدور الخاصة]، وكان طول نهاره وليله قائماً شاخصاً ببصره إلى السماء وقد انقلب سواد عينيه بحمرة تتوقد كالجمر، وكان يمكث الأربعين يوماً وأكثر لا يأكل ولا يشرب ولا ينام». ومن الواضح أن أحوالاً كهذه وغيرها مستعارة من حياة نساك الهند

(اليوجا). ولقى في طنطا وما جاورها أصدقاء كما لقي خصوماً، وقد دفعته حاجته إلى مداواة عينيه إلى أن يتصل بعبد العال الذي كان يافعاً في ذلك الوقت ثم صار فيما بعد خليفة له. وله كرامات وخوارق ذكرت المصادر الكثير منها بشيء من التفصيل. وقد أخملت شهرة أحمد منذ وصوله طنطا كل من كان فيها من الأولياء، وأبى حسن الإخنائي أن يعترف بأحمد فارتحل عن طنطا؛ وخضع له سليم المغربي فاستطاع بذلك أن يظل في هذه المدينة، بينما دعا أحمد على حاسده «وجه القمر» فخرّب مزاره واعتزله الناس، ويقال إن معاصره الملك الظاهر بيبرس كان يقدره وأنه قبل قدميه. ولما كان تلاميذه قد اعتادوا المكث فوق السطح معه فقد سموا لذلك بـ «السطوحية» أو «أصحاب السطح»، وتصفه الروايات في ذلك الوقت بأنه كان ضخماً قوياً عريض العظام قمحى اللون (وهو اللون الغالب على سكان شمالي مصر، أما المراكشيون فلونهم في الغالب أدكن من ذلك) أقنى الأنف عليه شامتان، وتظهر في وجهه أثر ثلاث نقط من الجدرى



والأدبية، وقد وصل إلينا من ثمار عقله ما يأتي:

١ - حزب (فهرس مكتبة برلين، ج٣، ص٤١١، رقم ٣٨٨١).

٢ - صلوات، وقد شرحها عبدالرحمن بن مصطفى عيدروس (من عام ١١٣٥ - ١١٩٢ هـ = ١٧٢٢ - ١٧٧٨ م) وهو أحد مشاهير الصوفية في القرن الثاني عشر الهجري (الثامن عشر الميلادي) بعنوان «فتح الرحمن» (انظر فهرس الكتبخانة المصرية، ج٧، ص٧٨).

٣ - وصايا، وجهها بخاصة إلى عبد العال أول خلفائه. والأقوال والعظات التي وردت في هذه الوصايا، هي جمل عامة ليس لها إلا طابع شخصي ضئيل، ولهذا فهي تتفق مع الآراء الأساسية للزهاد المسلمين في جميع عصورهم، بل يشبه بعضها مذاهب غير المسلمين في الزهد والتصوف. ونحن نشك في أن تكون هذه الآراء ثمرة من ثمار أحمد الروحية وفي إمكان اتفاقها وذوقه الصوفي. وأول الوصايا ما يحث على التمسك

وندبة بين عينييه من طعنة موسى، وكان يلبس بشتا من الصوف الأحمر وعمامة اعتاد ألا يخلعها للغسل حتى تذوب، وقد احتفظ خليفته بطرف من عمامة له واتخذها شعاراً، وأثر عنه أنه كان يقسم بـ «وعزة ربي»، ويظهر أنه قد أحس في أخريات حياته أنه قد ملك على أهل مصر زمامهم، وهذا ما أفهمه من رواية الشعراني (ج١، ص٢٤٧، س٢٤ وما بعدها) عنه أنه قال «سواقى تدور على البحر المحيط لو نفذ ماء سواقى الدنيا كلها لما نفذ ماء سواقى». وكان يقوم الليل على تلاوة القرآن كما كان يأتّم به إمامان في الصلاة. أما فيما يتعلق بحاله فقد قيل إن «حضوره أكثر من غيابه». وبعد أن عاش في طنطا على هذا المنوال إحدى وأربعين سنة توفي في الثاني عشر من ربيع الأول عام ٦٧٥ هـ (٢٤ أغسطس ١٢٧٦ م) أي أنه توفي في اليوم الذي توفي فيه رسول الله ﷺ. ويؤخذ من سلوك أحمد البدوي أنه كان من طبقة الدراويش الدنيا الذين هم أشبه شيء بطائفة «اليوجا» في الهند، كما كانت شخصيته ضئيلة القدر من الوجهتين العقلية

بالقرآن والسنة، وهو يمتدح قيام الليل تعبداً كثير المدح، ويقول إن ركعة واحدة في الليل تعدل ألف ركعة في النهار، وهو ينزل «الذكر» منزلة كبيرة على أن يكون ذلك بالقلب، فإذا لم يكن كذلك كان شقشقة. وأقصى ثمار الذكر «الوجد» ويحصل على هذا الوجه: في حالة الاتصال بالله يفيض نور إلهي على قلب العابد يقشعر له بدنه، ويغشاه الوجد حينئذ، ويتعلق بالله التعلق كله، والإيمان هو أثنى شيء، وأكثر الناس إيماناً أتقاهم. أما تعاليمه الخلقية وتعاليم أتباعه فيمكن استخلاصها مما ذهبوا إليه من أن طريقتهم تعتمد على القرآن والسنة والحق والطهر والصدق والصبر على المكروه والوفاء بالوعد، وذهبوا كذلك إلى القول: «لا تشمت بمصيبة أحد من خلق الله تعالى، ولا تنطق بغيبة ولا نميمة، ولا تؤذ من يؤذيك، واعف عمن ظلمك، وأعط من حرمك»، ونجد للإنجيل أثراً واضحاً فيما ذهبوا إليه من: «أشفق على اليتيم، واكس العريان وأطعم الجيعان، وأكرم الغريب والضيفان، عسى أن تكون عند الله من المقبولين». وقالوا كذلك: «إياك

وحب الدنيا، فإنه يفسد العمل الصالح كما يفسد الخل الزيت». وهم يرون أن الشيخ في قومه كالنبي في أمته وقد سموا عامة المتصوفة «القوم» بينهم أطلقوا على غيرهم من الناس «الخلق» على أن الاسم الشائع للمتصوفة هو «الفقراء». ولسنا نفهم مغزى قول أحمد: «إن الفقراء كالزيتون، وفيهم الصغير والكبير، ومن لم يكن له زيت فأنا زيت»، وهذا يخالف قول يوحنا المعمدان (الإصحاح ١٥، الآية ٢).

وبعد أن توفي أحمد أصبح عبدالعال الذي لازمه منذ طفولته أربعين عاماً خليفة له، وحمل آثاره وهي «البشت» الأحمر ولثامه وعلمه الأحمر، وابتنى خلوة حول قبره صارت على مر الأيام مسجداً كبيراً. ويظهر أنه كان صارماً مع أتباعه، ورتب «الشعائر» وتوفي عام ٧٣٣هـ (١٣٣٢ - ١٣٣٣م).

ويظهر أن الاحتفال بمولد أحمد وتقدير الناس لهذا الولي في البلاد الأخرى قد تزايد بسرعة وإن لم يخل ذلك من معارضة ومقاومة. فقد كان العلماء في جملتهم يعادون التصوف

العثماني فيظهر أن الاحتفال بالبدوي قد فقد روعة مظاهره لأنها لم تكن تتفق مع الأنظمة الصارمة التي وضعها الأتراك؛ ولكن هذه النظرة السياسية لم تستطع أن تحول دون تقدير المصريين له، فهو أكبر أولياء مصر ومفرج كل الكروب منذ عهد طويل. ويذكر من كراماته تحريره لأسرى المسلمين من أيدي النصارى ومن ثم سمي «مجيب الأسارى من بلاد النصارى» ويحتفل في مصر بمولده ما لا يقل عن ثلاث مرات كل عام على الأقل تستلفت تواريخها نظر الباحثين في تاريخ الأديان، فمن الواضح أن هذه الموالد تجري وفقاً للتقويم القبطي أو بصفة عامة وفقاً للسنة الشمسية؛ فالمولد الكبير يحدث في مسرى (أغسطس) والوسيط، ويسمى كذلك مولد «الشرنبلالى» في برمودة (مارس - أبريل) والأصغر، ويسمى أيضاً مولد «الرجبى» أو «لف العمامة» في أمشير (فبراير). وواضح أن موافقة وفاته عام ٦٧٥هـ لتاريخ مولد النبي [ﷺ] من جهة، وحدوثها في شهر أغسطس من

من جهة، كما كان رجال الدولة يناهضون المتصوفة الذين ينازعونهم السيادة من جهة أخرى، ويفسر لنا هذا ما يروى من أنهم تأمروا مرتين على قتل خليفة البدوي (ابن إياس، ج ٢، ص ٦١، س ١٥ - ١٦؛ ج ٣، ص ٧٨؛ س ١٤)، ومن العلماء الذين عادوا أحمد في بداية أمره والذين أصبحوا فيما بعد من أتباعه: ابن دقيق العيد المتوفى عام ٧٠٢ هـ (١٣٠٢ - ١٣٠٣ م) وابن اللبان المتوفى عام ٧٣٩ هـ (١٣٣٨ - ١٣٣٩ م) ويروى أنه حدث في عهد خليفته الأولين اختلاف بين أتباع البدوي. فنحن نقرأ في حوادث عام ٨٥٠ هـ (١٤٤٦ - ١٤٤٧ م) أنه قد أعيد الاحتفال بمولد أحمد بعد أن أهمل (ابن إياس، ج ٢، ص ٣٠، س ٥).

وكان السلطان قايتباى من مقدرى أحمد المتحمسين، وقد زار قبره عام ٨٨٨ هـ (١٤٨٣ م)، ثم وسع مقامه فيما بعد (ابن إياس، ج ٢، ص ٢١٧، س ٧؛ ص ٣٠١، س ١٥)، وكان خلفاء البدوي يسировون في موكب سلاطين المماليك الدينية جنباً إلى جنب مع كبار علماء الدين في الدولة. أما في عهد الحكم

السنة الشمسية من جهة أخرى ليستا إلا صدفة، ومن الطبيعى أيضاً أن نتساءل: أليس تاريخ وفاة البدوى هذا مجرد استنتاج؟

ويجب أن نلاحظ أيضاً أن أعياد الربيع والخريف عند عرب الجاهلية هى فيما يرجح أساس تواريخ هذه الموالد. ولعل من المتعذر دحض هذا الفرض كما يقال من أن مولد الرجبى إنما سُمى كذلك نسبة إلى رجل مجهول هو الشيخ رجب، وأن المولد الوسيط له أساس تاريخى سابق (على مبارك، ص ٥٠، س ٢٥ وما بعده). وبينما المولدان الأصغر والوسيط ليسا فى جوهرهما إلا سوقين كبيرين، فإن المولد الكبير — إذا تجاهلنا أهميته التجارية — عبارة عن احتفال دينى سياسى بكل ما فى ذلك من معنى، تقدم فيه النذور وتقام الصلوات والدعوات والأذكار والحضرات وينتهى بركبة (أو ركوب) الخليفة فى جموع أتباعه للطواف فى أرجاء طنطا..

وأتباع البدوى منتشرون فى جميع أرجاء مصر ويعرفون بـ «الأحمدية»

وشارتهم العمامة الحمراء. والبيومية والشناوية وأولاد نوح والشعيبية فروع للأحمدية.

ويعتبر أحمد البدوى منذ أمد طويل «قطباً» هو وعبد القادر الجيلانى وأحمد الرفاعى وإبراهيم الدسوقي.

ولا يفوتنا أن نذكر من كبار محبيه عبد الوهاب الشعرانى المتوفى عام ٩٣٧هـ (١٥٦٥م) وهو من أسرة مغربية كأحمد البدوى ولكنها استوطنت مصر. وقد لقب الشعرانى نفسه: «الأحمدى» نسبة إلى أحمد البدوى (Vollers). فهرس مكتبة ليبسك، رقم ٣٥٣)، وزار قبره أكثر من مرة، وأدخله فى عداد كبار الصوفية، واتصل به فى رؤاه. وفى إحدى هذه الرؤى وصف أحمد الشعرانى بأنه نور المتصوفة الذى لا يخبو، وأنه أخلص من يعتقد بعقده (Rev. Africaine ج ١٤، سنة ١٨٧٠، ٢٩٩م). ومن عجائب الحياة الدينية حقاً أن يتأثر رجل مثل الشعرانى بسحر البدوى مع أن البدوى دونه من الوجهتين العقلية والأدبية.

وبالجملة لا يمكننا إطلاقاً أن نفهم أهمية أحمد من الوجهة التاريخية إذا قصرنا دراستنا على شخصيته وحدها، ولكننا نستطيع ذلك إذا قلنا إنه — باعتباراه من المتصوفة والأولياء — قد تركزت فيه شتى رغائب معاصريه وميولهم بل ورغائب الذين سبقوه وجاءوا بعده أيضاً. فقد أدخله الناس في ميدان الأساطير من مناح عدة. وسبق أن ذكرت أن من المحتمل أن تكون تواريخ موالد أحمد بقية من أعياد الجاهلية. وأنا الآن أميل إلى الاعتقاد بأن النضال الذى ذكرناه بين أحمد البدوى وفاطمة بنت برى والذى لم يفسر بعد، أعمق من أن يكون مقصوراً على ترويض امرأة . وقد لاحظ ماسبيرو Maspero وإيبيرز Ebers وكولدسيهر Goldziher أن التوسل بأحمد خالطته عناصر مصرية قديمة. ونضيف إلى ما فى هذا التوسل من مظاهر تنافى الأخلاق لاحظها كولدسيهر. وإنى أميل إلى القول بوجود أثر أسطورى فى القصة التى رواها الشعراى وغيره عن لثامى

أحمد، إذ سألته يوماً تلميذه وخليفته فيما بعد: عبد المجيد، أن يرفع لثامه ليرى وجهه فحذره قائلاً: «كل نظرة برجل» فلما أصر كشف له اللثام الفوقانى فصعق (قارن هذه القصة بالقصة التى تروى عن ابن جلا والتى لم يعرف العرب القدماء معناها ومبناها؛ الطبرى، ج ٢، ص ٨٦٤، س ٢؛ ص ٨٦٦، س ٩؛ الكامل، طبعة رايت Wright، ج ١، ص ١٢٨، س ١٨، ص ٢١٥، س ١٤؛ ابن يعيش، ص ٧٣، س ١٢؛ البيضاوى، ج ١، ص ٢٩٩، س ٢٥، *Archiv. f. Religionswissenschaft*، ج ٩، سنة ١٩٠٦ م، ص ١٧٧، ٨٣).

وكانت الدعوات توجه لأحمد البدوى من جميع نواحي القطر المصرى، ولم تكن الموالد التى تقام له مقصورة على مدينة طنطا بل تعدتها إلى القاهرة فى كثير من الأحيان — عند الأحمديّة مثلاً، أضف إلى هذا أنها كانت تقام فى القرى الصغيرة أيضاً مثل برمبال (على مبارك، ج ٩، ص ٣٧، س ٢٤). ويصعب أن نتثبت مما إذا كانت الأضرحة والمقامات التى تنسب إلى السيد البدوى

تمت إليه حقيقة بسبب. فلقد اكتشفتُ غريباً ينسب للسيد البدوى بين «ترب الصحابة» بالقرب من أسوان، كما ذكر بورخارت Burckhardt ولياً بنفس الاسم قرب طرابلس بالشام (كتابه عن الشام، ص ١٦٦) وهناك ولى آخر بالقرب من غزة (Muh. Studien : Goldziher ج ٢، ص ٣٢٨؛ Zeitschr. d. Deutschen Palastina-Vereins ج ١١، ص ١٥٢، ١٥٨). ويمكننا أن نعتمد إلى حد كبير على الروايات التى ذكرت عن السيد أحمد البدوى مع ما يشوبها من المسحة الأسطورية. وكل الروايات القديمة تتحدث عن أخ له يدعى حسنا عاش معه فى مكة ثم فارقه بعد هجرتهما إلى العراق. ونستطيع أن نستخلص مكانة أحمد فى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) من أن المقرئى وابن حجر العسقلانى قد خصا سيرته بفصلين (فهرس مكتبة برلين ج ٣، ص ٢١٨، ٣٣٥٠، س ٦؛ ج ٩، ص ٤٨٣، ١٠١٠١) وكذلك فعل السيوطى (حسن المحاضرة، طبعة القاهرة سنة ١٢٩٩هـ، ج ١، ص ٢٩٩

وما بعدها). أما الكلمة التى خصه بها الشعراى فى طبقاته فتفيض بتبجيله وتقديره (الطبقات؛ الطبعة الحجرية، القاهرة سنة ١٢٩٩هـ، ج ١، ص ٢٤٥ — ٢٥١).

وفى عام ١٠٢٨هـ (١٦١٩م) صنف رجل من خدام مقام هذا الولى يدعى عبد الصمد زين الدين كتاب «الجواهر السنّية (السنّية؟) فى الكرامات والنسبة الأحمدية»، وأورد فيه كل ما يستحق الذكر فى هذا الموضوع (انظر المخطوطات الموجودة فى مكتبات كوتا وليپسك وبرلين وپارىس وهذا الكتاب طبع بالقاهرة بالحجر وبالحروف عام ١٣٠٥هـ إلخ ..) ولم يعتمد هذا الكاتب فى مصنفه هذا على الكتب المذكورة فحسب بل أخذ أيضاً عن مصادر مجهولة علاوة على ما أخذه من أمثال أبى السعود الواسطى، وسراج الدين الحنبلى، ومحمد الحنفى، كما أخذ عن «نسبة» يونس (يقول البعض يوسف) ابن عبد الله المسمى بازبك الصوفى، وربما كان أزبك هذا هو صاحب «نسب البدوى» (ورقة

أن يمتدح زهد السيد البدوي ويطرى فقراءه. ويوجد غير هذين المصنفين مخطوط آخر (المتحف البريطاني، الملحق، رقم ٦٣٩، ورقة ٢٧ من المخطوط) لمؤلف مجهول يتحدث عن مناقب أحمد (انظر أيضاً، فهرس مكتبة برلين، ج٩، ص٤٦٦، ١٠٠٦٤، س٧، ورقة ٣).

وآخر كتاب طبع عن أحمد هو «النفحات الأحمدية والجواهر الصمدانية» لمؤلفه حسن رشيد المشهدي الخفاجي (القاهرة، سنة ١٣٢١هـ، ص٣١٦). وكتب كثير من المؤلفين عن أحمد مع غيره من الأقطاب، مثال ذلك ما كتبه محمد بن حسن العجلوني (حوالي عام ٨٩٩هـ = ١٤٩٤م، انظر فهرس مكتبة برلين، ج١، ٦٠، ١٦٣) وأحمد بن عثمان الشرنوبى (حوالي عام ٩٥٠هـ = ١٥٤٣م، انظر أيضاً الفهرس المشار إليه آنفاً، ج٣، ص٢٢٦، ٣٣٧١). وهناك قصيدة قصيرة عن أحمد ترجع إلى عام ١١٧٥هـ (فهرس مكتبة برلين، ج٥، ص٢٩، ٥٤٣٢؛ ج٧، ص١٩٧، ٨١١٥،

١٢٧) الذى لا يعلم مؤلفه (انظر فهرس الكتبخانة المصرية ج٥، ص١٦٧). ولقد تكلم عبد الصمد فى أول الكتاب عن حياة أحمد والمصادر التى اعتمد عليها ووصف إكرام خلفائه ومريديه له ثم تحدث عن وفاته وأورد مراثى إخوته وأخواته فيه وعقب على ذلك بكلامه عن مولده وكراماته ووصاياها وأضاف إليها قصائد عديدة قيلت فيه ورتبها على حروف المعجم، وهى لشهاب العلقمى، وشمس البكرى، وعبدالعزیز الدرينى المتوفى حوالى عام ٦٩٠هـ (١٢٩١م) وعبد القادر الدنوشرى وغيرهم، وختم الكتاب بحديثه عن مريديه وعن الكلمات الثمانى التى فاه بها السيد فى أول سنى حياته والتى أصبح بعدها «صماتاً». وهناك كتاب آخر أقل أهمية من كتاب عبد الصمد هو «النصيحة العلوية فى بيان حسن طريقة السادة الأحمدية» (انظر فهرس مكتبة برلين ج٩، ص٤٨٤، ١٠١٦٤). لمؤلفه على الحلبي المتوفى عام ١٠٤٤هـ (١٦٣٤م) — وكان أكبر هم هذا الكاتب

(٣). وقد كتب عنه بعض الكتاب المتأخرين مثل علي مبارك (ج١٣، ص٤٨ — ٥١) وهؤلاء اعتمدوا كثيراً على الشعراني وعبد الصمد (انظر E.W. Lane: *Modern Egyptians* - Brock- elmann: *Gesch. d. arab. Litter.* ج١، ص٤٥٠).

[فولرز K. Vollers]

+ أحمد البدوي ، ويلقب بأبي الفتيان: أشهر ولي عند المسلمين بمصر، وظل هذا شأنه حوالى سبعمئة عام. ويطلق عليه الناس فى كثير من الأحيان لقب «السيد» فحسب. ولقبته أغنية قيلت فى تمجيده (طبعة ليمان) بشيخ العرب لأنه كان يلبس لثاماً مثل بدو المغرب. وأحمد البدوي الصوفى يلقب بالقطب.

والراجح أن أحمد ولد فى فاس سنة ٥٩٦هـ (١١٩٩ — ١٢٠٠م)، ويظهر أنه كان أصغر سبعة أو ثمانية من الأولاد، وكانت أمه تدعى فاطمة، واسم أبيه على (البدري)، ولم تذكر صنعة أبيه، وكان نسبه يرفع إلى على بن أبى طالب.

وقد مضى أحمد وهو فى شرح شبابه صحبة أسرته للحج إلى مكة، وبلغوها بعد أربع سنوات من الرحلة، ويقال إن ذلك كان بين سنتى ٦٠٣ — ٦٠٧هـ (١٢٠٦ — ١٢١١م)، وتوفى أبوه فى مكة، ويروى أن أحمد قد أحسن ركوب الخيل فى مكة حتى غدا فارساً مغواراً، ومن ثم لقب هناك، فى قول الروايات، بالعطاب والغضبان. وقد يكون لقبه «أبو العباس» تحريفاً وقع فى كتابة «أبى الفتيان»، ولعل اللقب أبا الفتيان فيه الكثير من معنى العطاب. ومن الألقاب التى لقب بها من بعد: «الصمات» و «أبو فراج» أى المحرر ويقصد بذلك محرر الأسرى. وحوالى سنة ٦٢٧هـ (١٢٣٠م) كابد أحمد تحولا باطنيا، فقد قرأ القرآن بالقراءات السبع ودرس شيئا من الفقه الشافعى، وانقطع للعبادة ورفض عرضاً للزواج، واعتزل الناس وأخلد إلى الصمت لايتكلم إلا بالإشارة. وتذهب بعض الروايات إلى أن أحمد رأى سنة ٦٢٣هـ (١٢٣٦م) ثلاث رؤى متعاقبات دعتة إلى زيارة العراق، فشخص إليها صحبة



وقد وجد الأولياء الذين كان الناس لا يزالون يقدسونهم عند وصول أحمد إلى طنطا (أمثال الحسن الإخنائي، وسالم المغربي ووجه القمر) أن أحمد قد أحملهم، ويقال إن معاصره السلطان الظاهر بيبرس الملوكي كان يقدره وأنه قبل قدميه، وقد قدم عليه فتى يدعى عبدالعال عندما كان يبحث عن دواء يداوى به عينيه الموجهتين، وأصبح هذا الفتى من بعد موضع ثقته وخليفته. ومن ثم كنى السيد البدوي في الأدب الشعبي بأبي عبد العال. وتوفي أحمد في الثاني عشر من ربيع الأول سنة ٦٧٥هـ (٢٤ أغسطس سنة ١٢٧٦م).

وقد ألف أحمد البدوي:

١ - حزباً .

٢ - مجموعة صلوات شرحها عبدالرحمن بن مصطفى العيدروسي بعنوان «فتح الرحمن».

٣ - وصايا تتضمن عظات يغلب عليها الطابع العام.

وخلفه بعد مماته عبد العال المتوفى سنة ٧٣٣هـ (١٣٣٢ - ١٣٣٣م)، وقد

أخيه الأكبر حسن، وزار أحمد وأخوه قبري الوليين القطبين أحمد الرفاعي وعبد القادر الجيلاني كما زار قبور غيرهما من الأولياء. ويقال إن أحمد استطاع وهو في العراق أن يروض المرأة الجموح فاطمة بنت برى التي لم تخضع من قبل لرجل، وقد عرضت عليه الزواج فأبى. وصيغ من هذه الحادثة قصة مغرقة في الخيال والعاطفة بلغة العرب الدارجة، ولعل هذه القصة تعود إلى الأساطير المصرية القديمة. وفي سنة ٦٣٤هـ (١٢٣٦ - ١٢٣٧م) رأى أحمد رؤيا أخرى دعتة إلى الرحلة إلى طنطا بمصر، وعاد أخوه حسن من العراق إلى مكة. وفي طنطا دخل أحمد في آخر وأهم فترة في حياته، وقد وصفت طريقته في الحياة على النحو الآتي: صعد أحمد في طنطا إلى سطح دار من الدور الخاصة وظل قائماً بلا حراك محملاً في الشمس حتى احمرت عيناه وتوقدتا كأنهما جمرتان. وكان يصمت أحياناً فيطيل الصمت وينخرط أحياناً في صراخ متصل.

وتعد طريقة الدراويش الأحمدية التى أسسها هو من أهم الطرق الشعبية فى مصر هى والرفاعية والقادرية والبيومية. وكانت شعارات الأحمدية وعمائمهم حمرا. وللأحمدية فروع عدة مثل البيومية وغيرها.

والمكان الذى يزار فيه أحمد هو مسجد طنطا الذى أقيم فوق قبره؛ ويقول عنه لين (E.W. Lane: *An Account of the Manners and Customs of Modern Egyptians* سنة ١٨٤٦، ج١، ص٣٢٨): «والقبر فى أيام المواسم السنوية الكبرى يجتذب من القاهرة ومن غيرها من أنحاء الوجه البحرى الأخرى عدداً من الزوار يكاد يماثل ما يؤم مكة من الحجاج القاصدين من جميع أرجاء العالم الإسلامى». ويذهب كثير من الحجاج القاصدين مكة إلى طنطا أولاً، ومن ثم قيل إن أحمد هو «باب النبى». والموالد الثلاثة الكبرى التى تقام لأحمد هى: ١ - مولد فى السابع عشر أو الثامن عشر من يناير. ٢ - مولد فى الاعتدال الربيعى أو حوالى ذلك. ٣ - بعد مضى شهر تقريباً من

أقام عبد العال مسجداً فوق قبره. وكان تقدير أحمد وزيارة قبره بطنطا يستنكرهما فى كثير من الأحيان العلماء ذوو الثقافة العالية وغيرهم من خصوم الصوفية. وكان بعض هؤلاء الخصوم ممن عارضوا التصوف بجميع أشكاله، وبعضهم من السياسيين الذين أبوا أن يتحكم الصوفية فى الناس. ونحن نسمع بمقتل خليفة للبدوى فى مناسبتين (ابن إياس، ج٢، ص٦١؛ ج٣، ص٧٨). وفى سنة ٨٥٢هـ (١٤٤٨م) حمل العلماء وأهل الورع من السياسيين السلطان الظاهر جقمق على منع الزيارة إلى طنطا، ولكن الحكم الذى أصدره هذا السلطان لم يكن له من الأثر لأن الناس أبوا أن يتخلوا عن عاداتهم القديمة. والظاهر أن السلطان قايتباى كان من المعجبين بهذا الولى (ابن إياس، ج٢، ص٢١٧، ٣٠١). وقد تضاءلت فى عهد الحكم العثمانى مظاهر الأبهة التى كانت تلازم الاعتقاد فى الولى أحمد، ذلك أنها كانت تتعارض مع الأحكام التركية الشديدة. على أن هذا الاتجاه السياسى لم ينتقص من تقدير المصريين لأحمد.

من طرابلس (J.L. Burchkardt : Syria ص ١٦٦) وفي غزة (Goldziher : Muh. Stud. ج ٢، ص ٣٣٨ : Zeitschrift des Deutschen Palastinaverains : ج ١١، ص ١٥٢، ١٥٨).

وثمة كثير من الروايات تروى فى مصر عن أحمد البدوى: منها كرامات وهو بقاء الحياة، وكرامات تأتى من قبره؛ وكرامات تجعله يحيى الموتى؛ وكرامات يخص بها أولئك الذى يحيون موالده. وتدل الأغنية التى سجلها ليتمان (انظر المصادر) فى القاهرة عن مبلغ اعتقاد كثير من الناس فيه حتى اليوم. وفى هذه الأغنية تروى كرامات لأحمد لا يكاد يصدقها العقل. ويقال أيضاً إنه بدأ يتكلم من يوم أن ولد، وإنه كان أكلوا لا حد لثمنه، وقد اشتهر خاصة برد الأسرى والمفقودين والأمتعة، ومن ثم لقب، «جايب اليسير» أى جالب الأسير، وإذا نادى مناد عن فقد طفل أو حيوان أو متاع استغاث بأحمد البدوى؛ ويذكر سپور (Spoer : Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Ge-)

الانقلاب الصيفى حين يزداد النيل زيادة كبيرة وقبل أن تفتح السدود أو القنوات. وهذه الموالد هى كما يقول لين: «أسواق كبيرة وأعياد دينية أيضاً» وتواريخها تحسب بالسنة القبطية، وأغلب الظن أن فى هذه الأعياد والزيارات رواسب من الشعائر المصرية القديمة والمسيحية. وتاريخ المولد الأول يطابق تاريخ عيد الغطاس عند المسيحيين. ويذهب كولدسيهر (Goldziher : Muh. Stud. ج ٢، ص ٣٣٨) إلى وجود صلة بين موالد طنطا والمواكب المصرية القديمة لبوباسطس التى وصفها هيرودوت.

ولا تقام الموالد للسيد البدوى فى أماكن أخرى من مصر وفى القاهرة فحسب، بل تقام أيضاً فى القرى الصغيرة (انظر على باشا مبارك: الخطط التوفيقية، ج ٩، ص ٣٧). ويشك بعض الشك فى أن جميع الأضرحة التى تحمل اسم «البدوى» هى لأحمد. ومثل هذه الأضرحة نجدها بالقرب من أسوان، وفى سورية بالقرب

*sells.* سنة ١٩١٤م، ص ٢٤٣) خبر  
كرامة لهذا الولي وقعت في فلسطين.

#### المصادر:

#### التراجم:

(١) المقرئزي، مخطوط، برلين  
٣٣٥٠، رقم ٦.

(٢) ابن حجر العسقلاني، مخطوط  
برلين ١٠١٠١.

(٣) السيوطي: حسن المحاضرة،  
القاهرة سنة ١٢٩٩هـ، ج ١، ص  
٢٢٩.

(٤) الشعراني طبقات الصوفية،  
القاهرة سنة ١٢٩٩ هـ ج ١، ص ٢٤٥  
— ٢٥١ (وكان الشعراني من المعجبين  
بالولي، وقد لقب نفسه بالأحمدي؛ انظر  
*Cat. Leipzig: Vollers*، رقم ٣٥٣).

(٥) عبد الصمد زين الدين: الجواهر  
السنية في الكرامات الأحمدية، وقد طبع  
مراراً (وهذا المصنف الهام الذي كتب  
عام ١٠٢٨هـ = ١٦١٩م، يستشهد  
بكتب أخرى مفقودة علاوة على الكتب  
التي ذكرنا).

(٦) علي الحلبي المتوفى سنة  
١٠٤٤هـ = ١٦٣٤ — ١٦٣٥ م :  
النصيحة العلوية في بيان حسن طريقة  
السادة الأحمدية، مخطوط، برلين  
١٠١٠٤.

(٧) حسن راشد المشهدي الخفاجي.  
النفحات الأحمدية، القاهرة سنة  
١٣٢١هـ.

(٨) قصة سيدي أحمد البدوي وما  
جرى له مع الثلاثة الأقطاب.

(٩) قصة السيد البدوي مع فاطمة  
بنت برى وما جرى بينهما من العجائب.

(١٠) قصة السيد البدوي مع فاطمة  
بنت برى وما جرى لهما من العجائب  
والغرائب (والمصنفات الثلاثة الأخيرة  
رسائل صغيرة طبعت في القاهرة؛  
والثانية والثالثة منهما متنتهما متماثل  
إلى حد كبير).

والسيد البدوي يُتناول كثيراً بالجمع  
بينه وبين أقطاب آخرين مثل.

(١١) محمد بن حسن العجلوني  
(حوالي عام ٨٩٩هـ = ١٤٩٤م)  
مخطوط ببرلين رقم ١٦٣.

أحمد البدوى - أحمد جودت باشا

بطرس الأكبر عند نهر بروت، واشتغل جد آخر بالإفتاء وقد حج أبوه وجده إلى مكة، وولد أحمد جودت عام ١٢٣٨هـ (١٨٢٢-١٨٢٣م) وتعلم مبادئ العلوم الإسلامية فى مسقط رأسه، ولكن سرعان ما اجتذبت به الأستانة التى كانت مركز النشاط العقلى عام ١٢٥٥هـ (١٨٣٩ - ١٨٤٠م) ودأب على الدرس واستغرق فى علم الكلام، والفلسفة، والأدب العربى، والرياضيات، وطبقات الأرض، وعلم النجوم، كما حذق الفارسية على أيدي الدراويش والشاعر فهمى؛ وبعد أن درس مدة أربعة أعوام فقط - وهى فترة عجيبة فى قصرها - جاز الامتحان بتفوق، ومنكنه أن يجد لتوه عملا، وأن يتقاضى أجراً؛ وحصل بعد ذلك بمدة قصيرة على إجازة مكنته من القيام بالتدريس فى أحد مساجد العاصمة التركية، وما إن أتم شرح ديوان صائب حتى استطاع أن يدخل فى سلك التدريس بمصلحة المعارف، كما استطاع أن ينال منصب مدير حلقات البحث فى المدارس المتوسطة العامة.

(١٢) وأحمد بن عثمان الشرنوبى (حوالى عام ٩٥٠هـ = ١٥٤٣م)، مخطوط ببرلين رقم ٣٣٧.

(١٣) وثمة قصيدة قيلت فى أحمد، برلين رقم ٥٤٣٢، ٣/٨١١٥.

(١٤) على مبارك: الخطط الجديدة، ج١٣، ص ٤٨ - ٥١، وجل اعتماده على الشعرانى وعبد الصمد.

(١٥) وقد نشر ليتمان Littmann وترجم: «مديح السيد البدوى وبيان كراماته العظيمة» بعنوان Ahmed il-Badawi. Ein Leid auf den Agyptischen Nat-ingen heilonal، ماينز سنة ١٩٥٠م.

(١٦) Brockelmann، ج١، ص ٤٥٠؛ قسم ١، ص ٨٠٨.

خورشيد [فولرز وليتمان Vollers-Littmann]

## أحمد جودت باشا

من علماء الترك البارزين وسياستهم وهو من أسرة لقببت بقطاع الرقاب أصلها من قرن كليسا، ثم استوطنت لو فجّه (جنوبى بلونة) منذ أوائل القرن الثامن عشر، وحارب أحد أجداده

التوفيق فأخذ يتدرج فى المناصب العالية، نخص بالذكر منها منصب الوزارة الذى ضحى من أجله بلقب مؤرخ الدولة عام ١٢٨١هـ (١٨٦٤م) - ١٨٦٥م) ومنصب رئيس اللجنة التى كانت وظيفتها تنقيح القانون المدنى (١٢٨٤هـ) تلك اللجنة التى ظهر نشاطها عند توليه رياستها وقد ولى حكم حلب وبروسة ومرعش ويانينا على التعاقب، وأصبح بعد ذلك والياً على الشام مرتين، ثم ناظرًا للمعارف ثلاث مرات، ثم ناظرًا للحقانية مرتين، والداخلية والتجارة مرة، ثموكيلا للمجلس المخصوص. وخير عمل قام به كان فى أثناء نظارته للمعارف، إذ أدخل الروح العصرية فى المدارس العامة.

وبعد أن اعتزل مناصب الحكومة قضى بقية حياته الطويلة موفور الصحة والنشاط مشغولاً بالقراءة التى كان ينفق فيها جل وقته، حجم التواضع وقد دلتنا مؤلفات أبنائه وبناته على أنه كان أبا مخلصاً وقضى نحبه بعد مرض لم يمهل طويلاً فى بيته الريفى فى بيك على شاطئ البسفور فى ليلة الخامس والعشرين من مايو عام ١٨٥٩م.

واشترك مع مولاه فؤاد فى البعثة المشهورة إلى بخارست عام ١٤٤٨م، وبعد عودته كتب هووفؤاد - وكانا فى بروسة - القواعد العثمانية التى تعتبر أساس النحو فى اللغة التركية، وترجمها إلى الألمانية (كلكرن، هلسنكفورث عام ١٨٥٥م)، ثم سحب فؤاد هذا فى رحلة قصيرة إلى مصر. وفى عام ١٢٧٠هـ (١٨٥٣م) - ١٨٥٤م)، أى خلال حرب القريم، كلفه السلطان عبدالمجيد كتابة تاريخ عام للأتراك من صلح كوجوق قينارجة إلى القضاء على الإنكشارية (من عام ١٧٧٤ - ١٨٢٦م). واستطاع أن يقدم لمولاه فى العام التالى المجلدات الثلاثة الأولى التى كتبها فى عبارة طلية وأسلوب حماسى فكافأه على ذلك بتعيينه مؤرخاً للدولة، كما كافأه على مصنفه الثانى «المعاملات الإسلامية» - الذى ظهر بعد ذلك بعامين بعنوان «النص الثابت» والذى قوبل عند ظهوره بالتهليل والإكبار - بأن عينه عضواً فى هيئة العلماء التى كانت تقوم فى ذلك الوقت بتنقيح القانون المدنى، كما أقامه ناظرًا على لجنة الأملاك. ولازمه

بمقتل الخليفة عثمان وكل من يحاول في الوقت الحاضر دراسة الأدب القومي - ولو كان يعيش في أقصى الأقاليم التركية - عليه أن يبدأ أولاً وقبل كل شيء بقراءة هذا الكتاب ولكن المصنف الذي خلد اسمه في عالم التأليف حقاً هو كتابه في تاريخ تركية المسمى «وقائع دولت عليّه» الذي تناول فيه الحوادث من عام ١١٨٨ - ١٢٤١هـ (١٧٧٤ - ١٨٢٥م) ويقع في اثني عشر مجلداً طبعت الطبعة الأولى منه في الأستانة عام (١٢٧١ - ١٣٠١هـ) وتكرر طبعه فيما بعد، ما ظهرت الطبعة الأخيرة منقحة تنقيحاً سياسياً.

ولم يعتمد أحمد جودت في تاريخه على المحفوظات الرسمية فحسب، بل اعتمد أيضاً على مؤرخي الدولة أمثال واصف وأنورى وأديب ونورى وپرتو وعاصم وشانى زاده، كما اعتمد في بعض المناسبات على المؤرخ العربى الكبير الجبرتى وغيره.

وبالرغم من أنه كان يكتب في عصر سيطرت فيه فرنسا على نصف القارة

وله - إلى جانب مصنفه القواعد العثمانية الذى ظل ينشر كاملاً وملخصاً في طبعات منقحة على الدوام - مصنفان لغويان آخران يستحقان الثناء هما «معيّار سداد» و «آداب سداد» وهما مقدمتان في الأسلوب الأدبى. وكان يجيد اللغة العربية والفارسية قراءة وكتابة كاللغة التركية سواء بسواء، كما كان يحذق الفرنسية والبلغارية، وقد بقى القليل من أشعاره وهى تمتاز بالبساطة، وإن كانت أقرب إلى الصناعة منها إلى الشاعرية على الرغم من خلوها من الأخطاء.

وقد أكمل وطبع أثناء نظارته الثانية للحقانية (١٢٩٣ - ١٢٩٤هـ = ١٨٧٦ - ١٨٧٧م) أكبر عمل قضائى فى عصره وهو القانون المدنى التركى.

واشتهر أحمد جودت خاصة بالتأريخ، ففى أواخر عهد السلطان عبدالعزیز وعند ما لهجت الأفواه جميعاً بالثناء عليه أتحف أحمد جودت الشعب التركى بألمع درة فى عالم المصنفات الشرقية ألا وهى «قصص الأنبياء وتاريخ الخلفاء» وهو مصنف ختمه

ليست بذات بال ويجعل منها غزوات موفقة وانتصارات حاسمة فى حين أنه مرّ مر الكرام على هزيمة الترك المنكرة التى كان من نتائجها ضياع المجر بأجمعها من أيديهم ولكننا نستطيع مع ذلك أن نغتفر له مثل هذا التجاهل إذا أخذنا المؤرخ تاكيتوس Tacitus نموذجاً ومثالاً.

وكان أحمد جودت باشا مقتنعاً تماماً لاقتناع بفائدة دراسة التاريخ فى التربية فهو يحذر مواطنيه دائماً من فساد الإدارة عند الشرقيين، كما كان يوجه اهتمامه إلى عهود التقدم مهما تضاءلت يستعرضها فى إيجاز بليغ ويجعل منها وسيلة لإنهاض وطنه؛ يظهر هذا بصفة خاصة فى أفكاره القيمة التى وردت كثيراً فى المجلدات الخمسة الأولى، ولعل أكثر ما كان يضجره هذا الانتقال الفجائى من الركود التام إلى النشاط العجيب الذى كان يتمثل جلياً فى القرون الماضية وليس هناك شخص تأخذ الحماسة لانتصارات العلم أكثر من أحمد جودت باشا كما أنه يفيض وطنية عندما يشيد

الأوربية فإنه لم يرجع إلى أى مصدر فرنسى سوى مذكرات نابوليون التى كتبها فى سانت هيلانة وأعاد صياغة مصنفات أسلافه، بيد أنه كان مستقلاً فى الرأى إلى حد أن سرده للحوادث كان يتسم بطابع عبقريته وعقله الناضج وفى أثناء حكم عبدالمجيد وعبدالعزیز تمكن أحمد من الرجوع إلى المحفوظات الرسمية، ولكن يلوح لنا أنه لم يرجع إليها فى تأليفه المجلدات الثلاثة الأخيرة. كما نستطيع أن نقول بصفة عامة إنه رتب الحوادث ترتيباً زمنياً، ولو أنه كان من المهارة بحيث لم يمزج الحروب بالحوادث المحلية مزجاً عشوائياً فى سبيل المحافظة على الترتيب الزمنى. ولم يكن أسلوبه مشرقاً، بل سار فى المجلدات الخمسة الأولى على طريقة المؤرخين القدماء فكان أسلوبه خطابياً فخماً ثم تنحى عن هذا الأسلوب فجأة فى أوائل المجلد السادس، فتوخى البساطة التى بدأ الكتاب يتوخونها فى هذا العصر. على أننا نستطيع أن نعتمد على هذا المصنف بوجه عام، وكان يذكر فى إلماته السريعة بالقرون الماضية حوادث



(٢) إسماعيل حقي: كُتَّاب الترك فى القرن الرابع عشر، سنة ١٣٠٨هـ (٣) جورجى زيدان: مشاهير الشرق ج٢، ص ١٥٣ وما بعدها [سوسهايم K.Sussheim].

١- أحمد جودت باشا : من أئمة الكُتَّاب ورجال الدولة العثمانيين، ولد فى ٢٨ جمادى الآخرة سنة ١٢٣٧هـ (٢٢ مارس سنة ١٨٢٢م) فى لوفجه (لوفك) بشمالى بلغاريا حيث كان أبوه حاجى إسماعيل أغا عضواً فى مجلسها الإدارى وكان أقدم جد له معروف قد نبت فى قوقلرى (قرق كليسا)، واستقر فى لوفجه بعد أن اشترك فى حملة نهر بروت سنة ١٧١١م وقد أظهر أحمد فى سن باكورة مقدرة خارقة وجلداً عجبياً، فلما بلغ سنة ١٨٣٩م سن السابعة عشرة أرسل إلى «مدرسة» فى إستانبول ليمضى فى تعليمه وهناك تابع أحمد مناهج «المدرسة» التقليدية ولم يكتف بدراسة الرياضيات الحديثة بل صرف وقت فراغه أيضاً فى دراسة الفارسية على الشاعر سليمان فهم وشرع هو نفسه فى نظم الأشعار

بما قامت به تركية من فتوح فى ميدان الحضارة، كالفصل بين السلطات الحربية والمدنية الذى تم فى القرن التاسع عشر، وتركيز الإدارة وإصلاح العملة على يد الدولة. أما فى ميدان السياسة الخارجية فلم يكن هناك شئ أكثر تأثيراً فى نفسه من أن يرى تركية تتحالف مع النمسا على روسيا، لأن هاتين الدولتين وكلتاهما من الجنس الذى تمتزج فيه الدماء الصقلية بغيرها، ليس أمامهما سوى الاتفاق بدل التناوب إذا أرادنا أن تواجهها طغيان فكرة الجامعة الصقلية.

ونذكر أيضاً من مصنفات أحمد جودت باشا بصفة خاصة بيان العنوان، ومعلومات نافعة، وتقويم الأدوار، ثم إتمامه لترجمة ابن خلدون إلى التركية.

#### المصادر:

(١) جمال الدين وأحمد جودت: عثمانلى تاريخ ومؤرخلى، الأستانة سنة ١٣٤١هـ.

بالأسلوب التقليدي ومن فهم تلقى اسمه الشعري (مخلص) جودت وأضافه من ثم إلى اسمه.

وحصل أحمد على الإجازة (إجازت) التى تبيح له الالتحاق بالسلك القضائى، ثم تقاضى أول مرتب له ولكنه لم يعين رسمياً فى منصب القاضى إلا سنة ١٢٦٠هـ — (١٨٤٤ - ١٨٤٥م). وعندما تسنم مصطفى رشيد باشا أريكة الصدارة العظمى سنة ١٨٤٦م، وطالب بأن يشغل منصب شيخ الإسلام عالم واسع الأفق مزود بالقدر اللازم من العلم بالشرعية الذى يؤهله لأن يضع على خير وجه مشروعات القوانين والنظم (نظامنامه) التى فكر فى إصدارها، وقع اختياره على جودت ومن يومها إلى حين وفاة رشيد باشا مضت أربع عشرة سنة ظل فيها جودت وثيق الصلة به لقد أقام فى منزله وغدا مؤدبا لأولاده وفى هذه الأثناء تعرف أحمد أيضا بعالى باشا وفؤاد باشا، واضطلع بفضل نفوذ رشيد بمهام سياسية وإدارية وفى أغسطس سنة ١٨٥٠م حصل على أول

وظيفة بالمعنى الصحيح إذ أقيم ناظرا لدار المعلمين وعضوا فى مجلس المعارف (مجلس معارف) بوصفه كبير كتاب عصره.

وفى أثناء نظارته لدار المعلمين التى انتهت فيما يبدو فى السنة التالية حقق جودت إصلاحات فى دخول الدار والإنفاق على الطلبة الذين يلتحقون بها وامتحاناتهم. وقد كتب بوصفه كاتب سر مجلس المعارف تقريراً أدى إلى إنشاء «أنجمن دانش» فى يولية سنة ١٨٥١م التى كرس جهده لخدمتها بعد أن سحب فؤاد باشا فى زيارته الرسمية لمصر فى مارس سنة ١٨٥٢م، وبدأ خير كتبه: «تاريخ وقائع دولت عليه» الذى أتم المجلدات الثلاثة الأولى منه أثناء حرب القريم تحت رعاية هذه الجمعية، ولما قدم هذه المجلدات إلى السلطان عبد المجيد رقى إلى رتبة السليمانية وفى فبراير سنة ١٨٥٥م عين مؤرخا للدولة (وقعة نويس) وفى سنة ١٨٥٦م أقيم «ملا» لغلطة. وفى سنة ١٨٥٧م نال رتبة بك فى السلك القضائى وفى هذه الأثناء أى وقت

نجاحه فى البعثة الأولى أن أرسل فى مارس ١٨٦٣م «مفتشا» إلى البوسنة مع منحه رتبة قضائية هى «قاضى عسكر» الأناضول، وهناك نجح مرة أخرى نجاحا مشهودا فى إعادة النظام وذلك فى الثمانية عشر شهرا التالية. وفى أثناء هذه المدة عين أيضا عضوا فى لجنة إصلاح الجريدة الرسمية «تقويم وقائع» ثم عضوا فى «مجلس والا».

وقد ترك أحمد جودت سلك العلماء فى يناير ١٨٦٦م عندما اعتزل منصب «وقعة نويس»، واستبدل برتبة «العالم» مرتبة الوزارة وأقيم واليا لولاية حلب طبقا لتشكيلها الجديد بمقتضى قانون «الولايات»، على أنه استدعى إلى قضية البلاد فى فبراير سنة ١٨٦٨م ليلى رئاسة «ديوان أحكام عدلية»، وهو إحدى الهيئتين اللتين حلتا وقتذاك محل «مجلس والا» و «شوراي دولت» ويرجع معظم الفضل فى استحداث المحاكم النظامية إلى الجهود التى بذلها جودت وهو لى رئاسة الديوان المذكور كما يرجع إلى تلك الجهود انقسام هذا الديوان بمرور

الحرب، عين عضوا فى لجنة ألفت لوضع كتاب عن أحكام الشريعة فى المعاملات التجارية، على أن هذه اللجنة حلت بعد أن نشرت كتاب البيوع فقط.

وفى سنة ١٨٥٧م ألحق بمجلس التنظيمات وتولى الصدارة فى وضع قانون (قانوننامه) جنائى جديد، وشارك بوصفه رئيسا لـ «أراضى سيئة قومسيونى» فى وضع قانون (قانون نامه) عن الـ «تابو» (وهى ضريبة زراعية).

ولما توفى رشيد باشا سنة ١٨٥٨م اقترح على باشا وفؤاد باشا على جودت وجوب تركه سلك العلماء والانتقال إلى سلك الحكومة بقبوله منصب والى ودين على أنه لم يخط هذه الخطوة إلا بعد ذلك بثمانى سنوات أخرى، وإن كان فى هذه الأثناء قد كلف مرتين ببعثتين إداريتين «مندوبا فوق العادة» الأولى فى خريف عام ١٨٦١م إلى إشقودرة، والثانية (صحبة قائد لى أمر فرقه) فى صيف سنة ١٨٦٥م إلى قوزان فى إقليم طوروس لتهدئة الخواطر فى هذه المناطق بإدخال الإصلاحات المطلوبة. وقد بلغ من

الزمن إلى «محكمة تمييز» و «محكمة استئناف» وجعل رئاسته وزارة وقد حدث فى المدة الأولى لتولييه وزارة العدل أن وضع منهاجاً قضائياً يدرسه القضاة فى الوزارة لزيادة تثقيفهم وتحسين الإجراءات القضائية كما بدأ فى وضع مجموعة قوانين على أساس الفقه الحنبلى تحت رعاية جمعية ألفت لهذا الغرض وقد عمد جودت فى الحصول على الموافقة على وضع هذه المجموعة التى تقوم على الأحكام الإسلامية إلى الاستعانة بفؤاد باشا وشروانى زاده رشدى باشا لمواجهة معارضة عالى باشا الذى كان يؤيد اقتباس القانون المدنى الفرنسى.

وظل جودت باشا (وكان قد منح لقب الباشوية وقتئذ) وزيراً للعدل حتى نهاية أبريل سنة ١٨٧٠م، وما وافى هذا التاريخ حتى كان قد أتم نشر أربعة مجلدات من المجلة على أنه ما إن أتم المجلد الخامس حتى كان قد صرف عن الوزارة ولو أنه أقيم والياً على بروسه، ثم لم يلبث أن صرف عن هذا المنصب أيضاً وبقي جودت بعيداً عن الوظائف حتى أغسطس من العام التالى، وهناك

دعى إلى رئاسة الجمعية المشرفة على وضع مجموعة القوانين (المجلة) ومصلحة التنظيمات من «شوراش دولت» وفى غضون هذه الفترة نشر المجلد الخامس من المجلة، كما نشر المجلد السادس الذى لم يكن لجودت فيه يد وكانت المآخذ على هذا المجلد هى السبب الأكبر فى استدعائه، فبادر لتوجه إلى استدراك ذلك بإصدار نسخة جديدة، ومن هذا التاريخ حتى نشر المجلدات الأخيرة من المجلة، استمر جودت يشرف على وضع مجموعة القوانين، ولو أنه استخدم أيضاً فى مناصب هامة شتى، بعضها فى الولايات. وكان من أهم هذه المناصب تعيينه فى أبريل سنة ١٨٧٣م وزيراً للمعارف، وقد حقق وهو يلى هذه الوزارة إصلاحاً فى المدارس الابتدائية للصبيان (صبيان مكتببرى)، ووضع مناهج للمدارس الرشدية وللمدارس الإعدادية التى كانت بعد فى دور التكوين، وهى خطوات استوجبت تأليف كتب زولية جديدة للتعليم كتب بنفسه ثلاثة منها على أنه حدث بعد تعيين حسين عونى باشا صدراً أعظم - وكان

ولم يكن لجودت أى شأن فى عزل السلطان عبالعزيز الذى وقع فى آخر مايو، ولما جلس السلطان عبدالحميد الثانى على العرش عاد جودت فى نوفمبر إلى وزارة العدل وهناك استفحلت الوحشة بين مدحت باشا وبينه وتأصلت نتيجة لما عدّه مدحت موقفا رجعيا من جودت حيال الدستور أثناء المناقشات التى كان قد بدأ جودت يساهم فيها: ومع ذلك فإن مدحت قد أبقي جودت فى منصبه طوال توليه الصدارة العظمى، ولم يترك هذا المنصب إلى وزارة الداخلية المنشأة حديثاً إلا بعد سقوط مدحت وحلول ساقزالى أدهم باشا محله وظل جودت وزيراً للداخلية حتى اقتربت الحرب بين تركية والروسيا من النهاية سنة ١٨٧٧م، وكان يعارض تورط الباب العالى فيها، وتولى وزارة الأوقاف الشاهانية مدة قصيرة ثم أقيم للمرة الثانية والياً على الشام.

وقضى جودت فى الشام تسعة أشهر اكتسب خلالها معرفة خاصة

حسين فيما يظهر يتدبر من قبل فى خلع السلطان عبد العزيز - أن أقيم جودت واليا على يانينا فى الثانى من نوفمبر سنة ١٨٧٤م لإبعاده عن قصة الدولة على اعتبار أنه من المعارضين المحتملين لهذه الحركة، ولم يرد جودت إلى منصبه الأول إلا فى يونيه من العام التالى عقب سقوط حسين عونى وفى نوفمبر سنة ١٨٧٥م عين للمرة الثانية وزيرا للعدل وحقق بذلك نقل المحاكم التجارية إلى وزارته وكانت حتى ذلك الحين تابعة لوزارة التجارة. ولكنه أثار سخط محمود نديم باشا أثناء توليه الصدارة العظمى للمرة الثانية، بمعارضته له فى منحه امتيازات جمركية للرأسماليين الأجانب فأرسل جودت أولاً فى جولة تفتيشية بالروملّى فى مارس سنة ١٨٧٦م، ثم أقيل من وزارة العدل وكان على وشك المضى إلى الشام واليا عليها؛ وإذا بمحمود نديم يسقط من الصدارة العظمى ويدعى جودت لتولى وزارة المعارف للمرة الثالثة.

بهذه المنطقة وأحمد بشخصه فتنة أخرى فى قوزان. وفى ديسمبر من السنة نفسها حل محله مدحت، واستدعى جودت إلى الآستانة ليلى أمر وزارة أخرى أيضا هى وزارة التجارة، ولما صرف الصدر الأعظم خير الدين باشا عن منصبه فى أكتوبر سنة ١٨٧٩م تولى جودت باشا رئاسة مجلس الوزراء عشرة أيام، ولما تولى الصدارة كوجوك سعيد باشا عين جودت للمرة الرابعة وزيراً للعدل. وكانت هذه المرة بعدُ هى أطول مرة شغل فيها المنصب إذ قضى جودت فيه ثلاث سنوات وقد أحيل مدحت للمحاكمة فى عهد ولايته لهذه الوزارة، وكان أحمد فيما يظهر قد اتهمه من قبل بممالة النصارى عن خيانة، على أن الظروف جعلته يتنكب طريقه، ذلك أنه كان فيما سبق رئيساً للقوة التى نيط بها القبض على مدحت وإشخاصه إلى الآستانة، وقد اقتضاه ذلك أن يسافر شخصياً إلى أزمير فى شأن هذه المهمة.

وانتهت ولايته الرابعة لوزارة العدل فى نوفمبر سنة ١٨٨٢م بتعيين

أحمد وفيق باشا صدرًا أعظم ولم يرد إلى منصبه هذا فليبه للمرة الأخيرة إلا فى يونية سنة ١٨٨٦م، وقد شغله هذه المرة أربع سنوات؛ اختير خلالها أيضا عضواً من ثلاثة أعضاء فى المجلس الخاص الذى ألفه السلطان عبدالحميد لمناقشة المشاكل السياسية، كما رأس لجنة أقيمت لوضع فرمان يشمل شتى التعديلات فى النظم الخاصة بحكم كريت بعد إخماد فتنة سنة ١٩٨٩م وفى مايو سنة ١٨٩٠م استقال من الوزارة للخلافات التى قامت بينه وبين الصدر الأعظم كامل باشا وفى أثناء السنوات الثلاث عشرة الباقية من حياته - وقد قضى تسعا منها معتكفا - صرف جودت جل اهتمامه إلى التأليف بشتى ضروبه بما فى ذلك كتابة المجلدات الأخيرة من تاريخه وتوفى أحمد فى ٢٥ مايو سنة ١٨٩٥م، بعد مرض قصير فى قصره (يالى) فى بىك.

وقد كشف جودت فى سلوكه وفى أعماله عن مزيج عجيب من التقدمية

وكتب التاريخ هي أهم الكتب العديدة، التي ألفها جودت وثمة ثلاثة من تواريخه تستحق الذكر خاصة بصرف النظر عن كتابه «قصص أنبيا وتواريخ خلفا» وهو مصنف تعليمي في ١٢ مجلداً (يبدأ بآدم وينتهي بالسلطان مراد الثاني) وقد صنّفه في آخر حياته؛ و «قریم وقوقاز تأريخه سی» (يعتمد فيه جل الاعتماد على «كلبون وخانان» لحليم كراي» وهذه التواريخ هي: (١) تاريخه المعروف عامة باسم «تاريخ جودت» وهو أيضاً في ١٢ مجلداً تشمل الفترة من سنة ١٧٧٤م إلى سنة ١٨٢٦م (أي من معاهدة كوجوك قينارجه إلى إلغاء الإنكشارية)، وقد مضت ثلاثون سنة بين بدئه فيه وانتهائه منه، تغيرت في أثنائها نظرتة بالتغيرات والمعاصرة الكبرى التي طرأت على الحياة العثمانية ويتمثل هذا بخاصة في اصطناعه ابتداء من المجلد السادس أسلوباً أبسط وأقل تمسكاً بالتقاليد وقد التزم جودت بخطة الكتاب الأصلية في معظم الطبوعات المختلفة

والمحافظة فبينما هو ينادى دائماً بزيادة تنوير أفهام المجتمع العثماني، ويستنكر بشدة أي مظهر من مظاهر الجهل والتعصب وحب الذات بين الطبقة الحاكمة، إذ بنظرته تتأثر في جوهرها بالتعليم الذي تلقاه في «المدرسة» ومن ثم نجده فيما كتب أيام صدر حياته ينتقد ما في معاصريه من وجوه النقص بنغمة مأمولة، على حين يكشف في خريف حياته عن خيبة أمله في التنظيمات بلغة مرة في كثير من الأحيان. وربما بدا لنا أن السبب في هذا التبدل في نظرتة يرجع في بعضه على الأقل إلى صدمة مع مدحت الذي كان يجابهه خاصة بالسخرية من عجزه في اللغة الفرنسية ومن ثم قصوره في معرفة الفكر الأوربي. ولذلك يظهر أنه كان تحت رحمة الظروف على تفاوت في شدتها، بل كان فوق ذلك كله واقعاً تحت سيطرة الدور الخسيس الذي لعبه في محاكمة مدحت، باتخاذ موقفاً رجعياً يتسق تمام الاتساق مع الروح التي كانت تسود نظام الحكم الحميدي،

ويتناول فيها حوادث الفترة من سنة ١٨٣٩م إلى سنة ١٨٧٦م، فى خمسة أجزاء، وقد نشرت الأجزاء الثانى والثالث والرابع فى «تاريخ عثمانى (تورك) تاريخى أنجمنى مجموعة سى» (الأعداد ٧٨ - ٨٠ - ٨٢، ٨٤، ٨٧ - ٨٩، ٩١ - ٩٣)، واتضح أن الجزء الأول فقد أما الجزء الخامس فيتحدث عن مصير عبدالعزيز.

وآثار جودت الأدبية الخالصة ترجع إلى الأيام التى قضاها فى «المدرسة» وليس لها إلا شأن قليل. ومعظم الأشعار التى جمعها بناء على رغبة السلطان عبدالحميد فى ديوان (ديوانجه) نظمت فى ذلك الوقت المبكر. وأهم من هذه الآثار ما كتبه فى نحو اللغة التركية: «قواعد عثمانية» (كتب النسخة الأولى منه بالاشتراك مع فؤاد باشا سنة ١٨٥٠م)؛ وله مقدمة لهذا الكتاب كتبها لصبية المدارس الابتدائية سماها «قواعد تركية» (١٢٩٢هـ = ١٨٧٥م) ومصنفاته الأخرى هي: بلاغت عثمانية» وهو كتاب فى أوليات

التى خرجت إلى الناس وهو ماض فى تأليفه مع إدخال تصويبات عليها وإضافة زيادات ولكن الكتاب كله قد تغير تغيراً أساسياً فى طبعه الأخيرة (ترتيب جديد) التى تمت ما بين سنة ١٨٨٥م وسنة ١٨٩١ - ١٨٩٢م، فأصبح المجلد الأول كله مقدمة (٢) «تذاكر جودت» وهى مجموعة من المذكرات كتبها عن الحوادث المعاصرة بوصفه مؤرخ الدولة (وقعة نويس)، وسلم معظمها لخلفه لطفى، ولم يبق مما سلمه إلا أربع تذكرات، نشرت فى تاريخ عثمانى (تورك) تاريخى أنجمنى مجموعة سى (الأعداد من ٤٤ - ٤٧) وفى يكى مجموعة (ج ٢، ص ٤٥٤)، والمذكرات التى استبقاها محفوظة بالخط فى «شهر وانقلاب موزه سى» بإستانبول، وقد كان عليها اعتماد ابنته فاطمة عليه خانم فى كتابها: «جودت باشا وزمانى» (٣) مصنفه «معروضات» وهو سلسلة طويلة من الملاحظات رفعها إلى السلطان عبدالحميد بناء على طلبه،



## أحمد جودت باشا

ج — ١، ص ٤٧، ٥٢، ١٢٨، ١٣٦ -  
١٣٩، ١٤٩، ١٦٣، ١٧٢

(٤) عثمان إركين: تركيا معارف  
تاريخي» ص ٣١٦، ٣١٧، ٣١٩، ٣٧٠ -  
٣٧١، ٣٩٠ - ٣٩١

(٥) ابن الأمين محمود كمال عنان:  
صوك تورك شاعرلري، ص ٢٣٦ -  
٢٤٠

(٦) الكاتب نفسه: عثمانلى دورنده  
صوك صدر أعظملى، ص ٣٤٥، ٣٥٥،  
٣٨٧

(٧) أ. أوزون جارصىلى: مدحت  
ورشدى باشلرك توقيفلرينه داير وثيقة  
لر» الفهرس

(٨) م. ز. باك آلىن: صوك صدر  
أعظملى وباشو كىللىر، ج ١ - ٢،  
الفهرس

(٩) جرجى زيدان: تراجم مشاهير  
الشرق.

خورشيد [بورن H. Bowen]

البلاغة ألفه لطلبته فى مدرسة الحقوق؛  
«تقويم أدوار» (١٢٨٧هـ = ١٨٧٠ -  
١٨٧١م) أثار فيه لأول مرة مسألة  
إصلاح التقويم؛ إكماله للترجمة التى  
قام بها پيرى زاده محمد صائب لمقدمة  
ابن خلدون إلى اللغة التركية، وقد تأثر  
بها جودت كثيراً فى كتاباته فى  
التاريخ؛ وكان جودت أيضاً هو الباعث  
على نشر مجموعة القوانين المعروفة  
بالدستور ما بين سنتى ١٨٦٢ -  
١٨٦٣م؛ وكذلك كانت له الصدارة، كما  
بيننا من قبل، فى وضع «مجلة أحكام  
عدلية».

## المصادر:

(١) إسلام أنسىكلوييدياسى، مادة  
جودت باشا بقلم على أولمز أو غلى

(٢) أبو العلا ماردين: مدنى حقوق  
حبه سندن أحمد جودت باشا،  
إستانبول أو نيفرسته سى حقوقه  
فاكولته سى مجموعه سى، سنة ١٩٤٧

(٣) محمود جواد: معارف أمية  
نظارتى تاريخيه تشكيلات وإجراءات،

## أحمد بن طولون

مؤسس الدولة الطولونية وهو أول ولاية مصر والشام الذين لم يكونوا تابعين للخلافة إلا بالاسم، وقد حذا حذوه مؤسسو جميع الدويلات التي قامت على أنقاض الخلافة. وكان أبوه طولون واحداً من الرقيق الذين جلبوا إلى بلاط بغداد عام ٢٠٠هـ (٨١٥ - ٨١٦م). وسرعان ما ارتقى إلى منصب رفيع. ويقال إنه رزق بولده أحمد في الثالث والعشرين من رمضان عام ٢٢٠هـ (٢٠ سبتمبر سنة ٨٢٥م) أو بعد ذلك التاريخ بقليل. ونال أحمد حظاً وافراً من التعليم الحربى والدينى، وتلقى بعض علومه الدينية فى طرسوس، وقد أتاحت له فرصة التبريض فى سن مبكرة، ونال الحظوة لدى الخليفة المستعين الذى حبس فيما بعد وقام أحمد على حراسته. ولم يشترك أحمد فى اغتيال هذا الخليفة، بل هو على العكس من ذلك قد احتفل بجنائزته ثم عاد إلى موطنه الترك فى سامراء. وبعد ذلك بقليل أقطعت ديار مصر إلى بايكباك زوج أمه، فاستخلف هذا ابن

طولون لينوب عنه فى حكمها، فدخل أحمد الفسطاط فى الثالث والعشرين من رمضان عام ٢٥٤هـ (١٥ سبتمبر ٨٦٨م).

وحاول أحمد قبل كل شئ، أن يجمع إلى القيادة الحربية الإشراف على الأمور المالية التى كانت فى يد ابن المدبر، وهو رجل مهر فى تدبير الشئون المالية، ولكنه أغضب الناس بما فرضه من ضرائب جديدة، فعمد ابن المدبر إلى مناوأة ابن طولون. وتنازع كلاهما السلطة مدة طويلة، بنفسيهما فى مصر وبطريق أتباعهما فى سامراء. وكان أحمد قويا بمواهبه وأعوانه، ومع ذلك فقد ظل يصارع أربع سنوات حتى نجح فى إبعاد ابن المدبر عن مصر، وسرعان ما هيمن أحمد على مالية البلاد وصار من ثم مطلق اليد فى الميزانية وذلك بتدبير أداء جزية منتظمة. وقد أتاحت له الفرصة المواتية قبل ذلك أن يؤلف جيشاً مستعداً لخوض غمار المعارك؛ فقد سمح له الخليفة أن يشتري عدداً عظيماً من الرقيق لإخماد فتنة قامت ببلاد الشام (عهد الخليفة إلى شخص

## أحمد بن طولون

عليه ذلك أحمد بن طولون، وفشلت المحاولة التي بذلت لإرغامه على ذلك، للعجز الكبير فى أموال الحكومة المركزية، ولما توفى والى الشام عام ٢٦٤هـ (٨٧٧ - ٨٧٨م) احتل أحمد بلاد الشام دون أن يجسر أهلها على معارضته، ففتحت الرملة ودمشق وحمص وحماة وحلب أبوابها أمامه، ولم يدخل عنوة إلا أنطاكية، وقد عكرت عليه نشوة هذا الانتصار فتنة ابنه العباس الذى أنابه عنه فى مصر، فعاد أحمد مسرعاً إلى وادى النيل وقبض ثانية على ناصية الأمور فيه، وهكذا أصبح والياً على الشام ومصر، وقد أشارت إلى ذلك العملة التى سكنت منذ عام ٢٦٦هـ (٨٧٩ - ٨٨٠م).

وبلغت الخصومة المتأصلة بين أحمد ابن طولون والموفق أقصى حدودها عندما انحاز لؤلؤ قائد الجيوش الطولونية ببلاد الشام إلى الموفق، ولكى يفسد أحمد عليهما هذا الأمر ألح على الخليفة المعتمد - الذى كان كالسجين فى يد أخيه الموفق - أن يلتجئ إلى مصر، وبادر هو نفسه إلى الشخص إلى بلاد الشام، ولكن الموفق حال دون

آخر القيام بهذا الأمر فيما بعد) وأصبح هذا الرقيق عماد جيوشه، واستطاع أن يزيد فى عددهم حتى بلغوا مائة ألف رجل. وتمكن ابن طولون - بفضل نظام الجاسوسية الذى وضعه - من فضح الدسائس التى كانت تحاك حوله بمصر أو فى بلاط الخليفة قبل أن يستفحل أمرها، وكان لا يتردد فى اصطناع الرشوة أو العنف فى سبيل القضاء عليها. وأصبح نفوذ أحمد بن طولون حوالى نهاية عام ٢٥٨هـ (٨٧١ - ٨٧٢م) شيئاً يخشى بأسه فى سامراء، بعد أن ضمت إليه الإسكندرية وبرقة والأقاليم الواقعة على تخوم الديار المصرية.

واستعادت الحكومة المركزية سلطانها من جديد فى نفس ذلك الوقت تقريباً عندما أناب الخليفة المعتمد أخاه الموفق للإشراف على أمور الدولة. وفى الحق أن الموفق لم يشرف إلا على النصف الشرقى من الدولة، بينما ترك النصف الغربى - ومنه مصر - فى يد المفوض ولد الخليفة، ولكن لما تخرج موقف الموفق فى ثورة الزنج رغب فى أن يستحوذ على خراج مصر، فأنكر

التقائهما فى آخر لحظة، فأخذ أحمد يدافع عن الخليفة السجين، ونادى بسقوط الموفق فى دمشق بعد أن حصل على فتوى أجمع عليها الفقهاء من أنصاره، ومع ذلك لم يفكر فى امتشاق الحسام لفك عقال الخليفة، بل رأى أن يغتنم هذه الفرصة للتخلص من البقية الباقية من سلطان الحكومة المركزية عليه. أما الموفق فقد نصب والياً جديداً على مصر والشام، ولكنه ظل والياً بالاسم فقط، ولم يجسر الموفق كذلك على الاحتكام إلى السيف، واكتفى الاثنان بتبادل السباب من فوق منبريهما كل فى وطنه. وبعد ذلك بقليل مهد الموفق للصالح على أن تظل الحال رسمياً على ما هى عليه، وما كادت تبدأ المفاوضات حتى مرض أحمد فى غزوة له بشمال الشام، وتوفى فجأة فى ذى القعدة عام ٢٧٠هـ (مايو ٨٨٤م).

ويرجع توفيق أحمد فى حياته إلى مقدرته وحظه، وإلى الصلات الودية التى أنشأها مع جيرانه. وأراد أحمد أن يحتفظ بسلطانه فعمد منذ بداية أمره إلى تدعيم حكومته بجيش قوى، كان

الترك والزنج قوامه؛ ولم يكن من المستطاع الاحتفاظ بهذا الجيش إلا بعد زيادة الموارد المالية، لذلك عنى عناية خاصة بتدبير الإدارة ومالية البلاد، وأوقف أحمد تدفق الأموال إلى بغداد فاستطاع أن يطلق يده فى إنفاق هذه الأموال على مرافق البلاد وبخاصة على العمائر، كما تمكن بطبيعة الحال من أن يظهر بلاطه فى مظهر فخم رائع، وأصبحت الفسطاط مدينة كبيرة فخمة، ونشأ إلى جانبها حى جديد هو القطائع، وأسس جامع ابن طولون وغيره من المنشآت العامة، وعلى هذا الوجه مهد أحمد سبيل النجاح الذى سلكته الأسرة الطولونية رغم مناوأة الحكومة المركزية لها. وتدل جميع مظاهر هذه الأسرة على أنها كانت تنزع فى كل الأمور إلى محاكاة الأنظمة التى أدخلها الفرس فى بغداد وسامراء. وكانت هذه الأسرة فاتحة عهد جديد فى حياة مصر الثقافية.

#### المصادر:

(١) الطبرى، ج ٣، ص ١٦٧٠ وما بعدها.

## أحمد بن طولون

(١٣) *History of Egypt* :Lane-Poole  
ص ٥٩ وما بعدها.

(١٤) *The life and works of* :Corbet  
*Ahmed ibn Tulun* مجلة الجمعية  
الآسيوية الملكية، سنة ١٨٩١، ص ٥٢٧  
وما بعدها.

(١٥) *Beitrage zur* :C.H. Becker  
*Gesch. Agyptens* ج ٢، ص ١٤١-١٩٨.  
[ بكر C.H. Becker ]

+ أحمد بن طولون: مؤسس الدولة  
الطولونية وأول وال مصرى مسلم ضم  
الشام إليه. وكان بتبعيته الاسمية  
فحسب للخليفة مثالا للمماليك الأتراك  
الذين جندوا منذ أيام هارون الرشيد  
فى الخدمة الخاصة للخليفة وكبار عمال  
الدولة، وسرعان ما استطاعوا  
بطموحهم ونزعة التآمر عندهم  
واستقلالهم، أن يصبحوا السادة  
الحقيقيين لبلاد الإسلام، ويقال إن والد  
أحمد كان أرسل مع الخراج من وإلى  
بخارى إلى الخليفة المأمون حوالى سنة  
٢٠٠هـ (٨١٥-٨١٦م) وارتقى حتى  
ولى أمر حرس الخليفة الخاص.

(٢) اليعقوبى، طبعة هوتسما، ج ٢،  
ص ٦١٥ وما بعدها.

(٣) ابن سعيد، طبعة فولرز Vollers  
فى *Semitist, Studien*: Bezold، ج ١.

(٤) المقرئى، الخطط، ج ١، ص  
٣١٢ وما بعدها؛ ج ٢، ص ١٧٨ وما  
بعدها.

(٥) ابن خلدون: العبر، ج ٤، ص  
٢٩٧ وما بعدها.

(٦) أبوالمحاسن طبعة كوينبول  
وغيره، ج ٢، ص ١ وما بعدها.

(٧) ابن إياس، ج ١، ص ٢٧ وما  
بعدها.

(٨) *Egypt: Marcel*، فصل ٦ وما  
بعده.

(٩) *Gemaldesaal* :Hammer-Purgstall.

(١٠) *Die Statthalter uon* :Wüstenfeld  
Agypten.

(١١) *Abul Abbasi Am-* :T. Roorda,  
*.edis. Tulonidarum primi uita et res gestae*.

(١٢) *Die Islam im mor-* :A. Muller  
*gen und Abendland* ج ١، ص ٥٥٧ وما  
بعدها.

ولد أحمد فى رمضان سنة ٢٢٠هـ (سبتمبر سنة ٨٥٥م) وتلقى تدريبه العسكرى فى سامراء ثم درس العلوم الدينية من بعد فى طرسوس. ونال بفضل شجاعته الحظوة لدى الخليفة المستعين الذى اختار عند خلعه سنة ٢٥١هـ (٨٦٦م) أن يمضى إلى منفاه فى حراسة أحمد. ولم يكن لأحمد يد فيما حدث بعد من قتل المستعين، والراجح أن السبب فى ذلك أنه لم يدع إلى المشاركة فى هذا القتل. وأقطع الخليفة المعتز سنة ٢٥٤هـ (٨٦٨م) مصر القائد التركى باكبك الذى تزوج أرملة طولون، وأقيم أحمد نائباً لزوج أمه ودخل الفسطاط فى الثالث والعشرين من رمضان سنة ٢٥٤هـ (١٥ سبتمبر سنة ٨٦٨م).

وانشغل أحمد فى السنوات الأربع التالية بالسعى إلى انتزاع الإشراف على الإدارة من ابن المدبر ناظر المالية القوى البارع الذى ضاق المصريون بابتزازاته التى لا تطاق ومكره وجشعه فكرهوه، واشتجر النزاع بينهما إلى غايته بوساطة عملائهما وأقربائهما

بسامراء فى الغالب، وانتهى بإقصاء ابن المدبر. ولما قتل باكبك أقطعت مصر «يرجوخ» الذى كان قد زوج بنتاً من بناته لأحمد بن طولون، وثبت أحمد فى منصبه نائباً للوالى ووكلاً إليه حكم الإسكندرية وبرقة وغيرها من نواحى الحدود التى كانت حتى ذلك الحين خارج سلطانه. وأمدت فتنة أماجور والى فلسطين أحمد بفرصة الحصول من الخليفة على تفويض بشراء عدد كبير من الممالك لإخضاع هذا المتمرّد. صحيح أن هذه المهمة قد نيّطت من بعد بغيره، إلا أن هذا الجيش السليم كان عماد سلطان ابن طولون، فقد أصبح لمصر للمرة الأولى قوة حربية كبيرة مستقلة عن الخلافة. واستطاع أحمد بفضل هداياه الكريمة أن ينال الحظوة لدى رجال البلاط العباسيين، ونجح فى إلغاء أمر أصدره الخليفة باستدعائه. وكان ابن طولون، وليس خليفة ابن المدبر، هو الذى وجه إليه الخليفة مطالبه بأنصبه مصر فى تزويد خزائن مال الخلافة. ووكّل الخليفة أمر القيام على الشئون المالية بمصر والتخوم الشمالية إلى أحمد حتى يستطيع أن ينتفع بهذه

كانت هذه هي حال الخلافة في الوقت الذي اختاره ابن طولون للسعي إلى الاستقلال بعد أن سيطر على الشئون المالية لأملاكه. وقد رأى الموفق - القائد الأعلى للحملات التي شنت على الزنج - أن طول هذه الحملات وتكاليفها الباهظة تعطيه الحق في طلب معونة مالية من جميع الولايات التابعة للخلافة، وتسلم الموفق من ابن طولون مبلغاً من المال لم يرضه، فأنفذ جيشه بقيادة موسى بن بغا سنة ٢٦٣هـ (٨٧٧م) لإقصائه عن حكم مصر، ولكن مطالب الجنود والمخاوف التي أثارته في النفوس جيوش ابن طولون أدت إلى التخلي عن هذه المحاولة. وهناك تشجع ابن طولون على احتلال الشام سنة ٢٦٤هـ (٨٧٨م) متذرعاً بالمشاركة في الجهاد والدفاع عن حدود آسية الصغرى ضد الروم، ولكنه اضطر إلى العودة إلى مصر بعد وقت قصير ليعالج الفتنة التي أثارها ابنه عباس، وكان قد أقامه نائباً له في حكم مصر. وبدأ ابن طولون، بعد الحملة الشامية يضيف اسمه إلى اسمي

الأنصبة شخصياً بكتمان مقدارها عن أخيه الموفق. وفي سنة ٢٥٨هـ (٨٧٢م) حل جعفر - ابن الخليفة، الذي لُقّب من بعد بالمفوض - محل يردوخ في إقطاع مصر. وكان المعتمد قد بايع لأخيه الموفق بالخلافة بعد ابنه، وقسم الإمبراطورية بين هذين الورثيين للعرش، فكان من نصيب الموفق الولايات الشرقية إقطاعاً له، وخص المفوض الولايات الغربية، وأقيم للمفوض نائب هو موسى بن بغا التركي ليعاونه في الحكم. والحق إن الموفق كان يباشر السلطة العليا. على أن الخلافة كانت تتهددها من الشرق الهجمات والحركات الرامية إلى الاستقلال، ومن الجنوب فتنة الزنج التي شغلت جيوش الموفق، وكان الموفق في الوقت نفسه - وهو الرجل الوحيد الذي يستطيع الوقوف في وجه ابن طولون - مهدداً فوق ذلك بالاضطرابات التي طرأت على الحكم وبالمنازعات الداخلية بينه وبين الخليفة من جهة، وبينه وبين قواد الكتائب التركية من جهة أخرى.

الخليفة وجعفر على السكة الذهبية (ويجب أن نلاحظ أن ابن طولون دأب على الاعتراف بالخليفة المعتمد نفسه، وربما كان ذلك لسبب واحد هو أنه كان لا حول له ولا قوة). وفى سنة ٢٦٩هـ (٨٨٢م) دعا أحمد الخليفة إلى أن يلجأ إلى مصر ضيفاً عليه فيها، وأراد بذلك أن يركز السلطة الشرعية كلها فى مصر وأن ينال شرف المنقذ للخليفة الذى أصبح وقتئذ خليفة بالاسم دون الفعل. على أن محاولة المعتمد أحبطت، وأقام الموفق إسحق بن كنداج والياً على مصر والشام. ورد أحمد بن طولون على ذلك بأن أعلن فى مجلس من الفقهاء عقد فى دمشق إسقاط حق الموفق فى أن يلى الخلافة. ولم يكن من الموفق إلا أن أجبر الخليفة بلعن أحمد فى المساجد، وفعل أحمد المثل فى حق الموفق بمساجد مصر والشام. صحيح أن الموفق انتصر آخر الأمر فى إخماد فتنة الزنج، إلا أنه سعى إلى إقرار الحالة الراهنة آملاً أن ينال من أحمد بالرفق والسياسة ما لم ينله بالحرب.

ورد أحمد رداً مرضياً على الخطوات الأولى التى بذلها الموفق للتقرب، ولكن المنية أدركته فى ذى القعدة سنة ٢٧٠هـ (مارس سنة ٨٨٤م).

ونجاح أحمد لا يرجع إلى مواهبه، ومهارته، وقوة جيوشه من ممالك الترك والسودان فحسب، بل يرجع أيضاً إلى فتنة الزنج التى حالت بين الموفق وبين التفرغ لمجابهة فعال أحمد العدوانية. وقد وجه ابن طولون إصلاحاته الزراعية والإدارية نحو تشجيع الفلاحين على زراعة أراضيهم فى إقبال وحماسة بالرغم من الضرائب الثقيلة التى كانت لاتزال مفروضة على محاصيلهم، ووضع حداً لابتزازات القائمين على الإدارة المالية سعياً إلى تحقيق المغانم الشخصية. ويرجع السبب الجوهرى فى رخاء مصر تحت حكم ابن طولون إلى أن الجزء الأكبر من موارد الدولة لم تعد تستنزفه الحكومة المركزية فى بغداد ومن ثم استخدمت هذه الموارد فى إنعاش التجارة والصناعة وإقامة حى جديد



أحمد بن طولون - أحمد بن محمد بن حنبل

(٩) *Statthalter Din : Wüstenfeled*  
*von Agypten*، ج ٣ وما بعده.

(١٠) *The Life and Works* : Carbett  
*Journ. of the* فى *of Ahmed ibn Tûlûn* ,  
*Royal Asiatic Society*، سنة ١٨٩١، ص  
٥٢٧ وما بعدها.

(١١) *History of Egypt* : Lane Poole  
ص ٥٩ وما بعدها.

(١٢) *Beitrag zur* : C. H. Becker  
*Geschichte Agyptens*، ج ٣، ص  
١٤٩ - ١٩٨.

(١٣) *Histoire de la Nation* : Wiet  
*Egyptienne*، ج ٤، الفصل ٣.

(١٤) *Les Tulunides* : Zaky M. Hassan  
پاریس سنة ١٩٣٧.

خورشید [زكى محمد حسن Zaky M. Hassan]

## أحمد بن محمد بن حنبل

ويعرف بابن حنبل من بنى شيبان:  
فقيه إسلامى مشهور ولد ببغداد فى  
ربيع الأول عام ١٦٤هـ (نوفمبر سنة  
٧٨٠م)، ودرس أول أمره فى مسقط  
رأسه حتى عام ١٨٣هـ (٧٩٩م) ثم

شمالى الفسطاط (القطائع) أصبح فى  
عهد الطولونيين مقر الحكم وأنشئ فيه  
مسجد ابن طولون الكبير.

## المصادر:

(١) البلوى: سيرة أحمد بن طولون،  
طبعة كرد على.

(٢) ابن سعيد: المغرب، طبعة زكى  
محمد حسن وسيدة الكاشف وشوقى  
ضيف، ونشره Vollers فى *Fragmente*  
*ous dem Mughreb*.

(٣) الطبرى، ج ٢، ص ١٦٧٠ وما  
بعدها.

(٤) اليعقوبى، طبعة هوتسما، ج  
٢، ص ٦١٥ وما بعدها.

(٥) المقرئى: الخطط، ج ١ ص  
٣١٢ وما بعدها.

(٦) أبو المحاسن، طبعة القاهرة، ج  
٣: ص ١ وما بعدها.

(٧) ابن إياس، ج ١ ص ٣٧ وما  
بعدها.

(٨) *Egypte* : Marcel، الفصل ٦ وما  
بعده.

رحل بعد ذلك لطلب العلم فقدم العراق ثم الشام فالحجاز وانتهى باليمن؛ وعنى في هذه الأسفار بدراسة الحديث بنوع خاص. ولما عاد إلى مسقط رأسه حضر دروس الشافعى فى الفقه وأصوله من عام ١٩٥ إلى ١٩٧هـ (٨١٠ - ٨١٣م). وقد حددت أقوال أهل الحديث القدامى وجهة تفكيره فى العقيدة والفقه على نحو ثابت لم يتغير. وأتاحت له الفرص بعد ذلك أن يبرهن على ثباته هذا فى عهد الخلفاء المأمون والمعتصم والواثق (٢١٨ - ٢٣٤هـ = ٨٣٣ - ٨٤٩م) عندما أقمرت الدولة «عقائد» المعتزلة وأنزلتها المنزلة الأولى وأخذت بالشدة كل الفقهاء الذين لم يقولوا فى غير تحفظ بمذهب خلق القرآن وكان ابن حنبل أحد هؤلاء الفقهاء الذين أصابتهم المحنة. فقد سيق مكبلاً بالأغلال للمثول بين يدي المأمون بطرسوس، ولكن بلغه فى الطريق نعى هذا الخليفة. وفى عهد خليفته المعتصم احتتمل فى صبر بالغ ما ناله من إيذاء وسجن دون أن يتسامح فى شىء من عقائد السلف. ولم تكف الدولة عن إيذاء ابن حنبل إلا فى عهد المتوكل عندما أخذت تعود إلى مذهب أهل السنة، فقد

قدّره هذا الخليفة فى مناسبات مختلفة ودعاه إلى بلاطه وأجرى معاشاً على أسرته دون علم منه وقد جذب علمه وورعه واستمساكه الذى لا يلين بالسنة جمهرة من التلاميذ والمعجبين إليه، وتوفى ابن حنبل ببغداد فى الثانى عشر من ربيع الأول عام ٢٤١هـ (٣١ يولية سنة ٨٥٥ م)، ووصف كتاب سيرته دفنه وصفاً أسطورياً. وقبره الذى نسج حوله كثير من الخوارق (*Muhamm. Stid : Goldziher*، ج ١، ص ٢٥٧) وكان يقوم بين «مقابر الشهداء» فى حى الحربية ببغداد، ظل مدة طويلة محل تقديس الناس كأنما هو قبر ولى، فلما خرب فيضان نهر دجلة هذا القبر حوالى آخر القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) تحول تقديس الناس إلى قبر ابنه عبدالله الذى كان يوجد بين مقابر قریش قرب باب التبن ورممه تيمور عام ٦٩٥هـ (١٢٩٥ - ١٢٩٦م). ومنذ ذلك الوقت اختلط الأمر بين القبرين وتحولت الشعائر الدينية التى كانت تقام لأحمد إلى ابنه عبدالله

*Baghdad during the Ab- : G. le Strange*  
*baside Caliphate*، ص ١٦٦).

## أحمد بن محمد بن حنبل

سلك الدرر، ج٤، ص ٦٠). ونشر له غير المسند «كتاب الصلاة وما يلزم فيها» (طبعة حجرية غير مؤرخة في بومبائى؛ وطبعة الخانجى فى القاهرة عام ١٢٢٣هـ). ويستشهد الفقهاء الحنابلة كثيراً برسالة جدلية كتبها فى السجن عنوانها «الرد على الزنادقة والجهمية فيما شكت فيه من متشابه القرآن» وقد أنكر فيها أحمد «التأويل» الذى استحدثه المعتزلة؛ كما يستشهدون بكتاب له اسمه «كتاب طاعة الرسول» الذى بين فيه ما ينبغى اتباعه عندما يبدو الحديث متعارضاً مع بعض آيات القرآن. ولقد قرر ابن حنبل عقائده فى مصنفه «كتاب السنة».

ولما كان ابن حنبل قد عنى بتتبع أسانيد الحديث أكثر من العناية بأصول الفقه، فإن بعض الفقهاء - كالطبرى مثلاً - لم يعتبره حجة فيصلاً فى مسائل الفقه، ومن ثم كان تحامل الحنابلة الشديد على الطبرى ( Kern فى Zeitschr. d. Deutsch. Morg Ges. ، ج٥٥، ص ٦٧، وراجع طبعته لكتاب «الاختلاف» ص ١٢ وما بعدها)

وقد اشتهر من مصنفات أحمد بن حنبل نوع خاص كتابه المسمى «المسند» وهو كتاب جامع فى الأحاديث (طبع بالقاهرة عام ١٣١١هـ فى ستة مجلدات) جمعه ابنه عبدالله من دروسه، وزاد عليه من عنده «زوائد». ويشتمل هذا الكتاب على عدد يتراوح بين ثمانية وعشرين ألفاً وتسعة وعشرين ألفاً من الأحاديث (Goldziher فى Zeitsch. d. Deutsch. Morg. Ges ج١، ص ٤٦٥ - ٥٠٦؛ M. Hartmann: Die Tradenten erster Schicht in Musnad Mittel. des (فى dis Ahmad ibn Hanbal Seminars fur Orient Sprachen zu Berlin العام التاسع. ج ٢، برلين سنة ١٩٠٦م) وزاد أيضاً على مصنف أبيه «كتاب الزهد». وكان كتاب «المسند» - الذى صنف فيه الرسائل الكثيرة الفرعية وأخذت منه المختصرات - موضوع دروس فى الدين لا تنقطع. ويذكر فى القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) أن جماعة من أهل التقى أتموا قراءة هذا الكتاب حتى نهايته فى ست وخمسين جلسة عند قبر النبى ﷺ فى المدينة (المرادى:

والحق إن ابن حنبل لم ينشئ مذهباً خاصاً فى الفقه، ولكنه أفصح عن وجهة نظره فى مسائل فقهية معينة سألها عنها تلاميذه، نذكر منها على سبيل المثال «مسائل صالح» وهى المسائل التى وجهها إليه ابنه صالح، وكذلك أجوبته على مسائل تلميذه حرب (ابن قيم الجوزية: الطرق الحكمية فى السياسة الشرعية، القاهرة سنة ١٢١٧هـ، ص ٢٥١، ٢٩٣ وما بعدها). وقد بلغت فتاواه التى استطاع ابن قيم أن يرجع إليها نحو عشرين سفرراً (هداية الحيارى، القاهرة ١٣٢٣هـ، ص ١٢١)، ورتب بعض تلاميذه فى حياته أنظاره الفقهية، تخلص بالذكر منهم أبا يعقوب إسحاق الكوسج الذى كان يرجع إلى ابن حنبل مباشرة كلما أشكل عليه الأمر؛ (الذهبي: تذكرة الحفاظ، ج٢، ص ١٠٥)؛ ثم يجيء بعد ذلك بقليل أبو بكر الخلال «مؤلف علم أحمد ابن حنبل وجامعه ومرتبته» (الكاتب نفسه، ج٣، ص ٧) المتوفى فى بغداد عام ٣١١هـ (٩٢٣ - ٩٢٤م)، وقد ذكر كتاب أبى بكر هذا ابن قيم الجوزية المتوفى عام ٧٥١هـ (١٣٥٠م) فى

كتابه «أعلام الموقعين» (انظر ذيل الطبرى: المعجم الصغير، ص ٢٧١) مع أنه لم يقرأ هذا الكتاب فيما يظهر. والتعاليم التى نمت على أساس أنظار ابن حنبل والتى عرفت بالمذهب الحنبلى قد أجمع أهل السنة على أنها أحد المذاهب الأربعة المعترف بها. ولما كان ابن حنبل من «أهل الحديث» فإنه لم يأخذ بـ «الرأى» إلا عند الحاجة الماسة، وهنا أيضاً كان يستخرج الأحكام من النصوص كلما أمكنه ذلك، وقد حمل هذا على شدة العناية بالحديث، وكان فى بعض الأحيان يعتمد على أحاديث ضعيفة فى تكوين أحكامه، ولم يبلغ مذهب من مذاهب أهل السنة فى إنكار «البدع» مبلغ المذهب الحنبلى، ومن ثم اشتط أنصاره فى التمسك بالشعائر الدينية والروابط الاجتماعية وفاقوا أهل المذاهب الأخرى فى التشدد والتعصب. وتتصل عقائد أهل هذا المذهب بعقائد السلف الذين عاشوا قبل الأشعرى، بل لقد اضطر الأشعرى نفسه عند تكوينه مذهب أن يستند فى مواضع عدة إلى مذهب ابن حنبل، بغية اكتساب المسلمين إلى جانبته، وصرح أيضاً بأنه يتفق

يزيد (Zeitsch. d. Deutsch. Morg. Ges) ج ٥٣، ص ٦٤٦، التعليق). أما في الشام وفلسطين فإن المذهب الحنبلي الذي أدخله فيهما عبدالواحد الشيرازي في القرن الخامس الهجري (الثاني عشر الميلادي، انظر كتاب: الأنس الجليل، ص ٢٦٣) ظل باقياً حتى القرن التاسع الهجري (السادس عشر الميلادي؛ انظر Zeitschr. d. Deutsch. Morg. Ges ج ٨، ص ٢٦٤). وقد أحصى مجبر الدين - وهو حنبلي توفي عام ٩٢٧هـ (١٥٢١م) - في كتابه الأنس الجليل الذي ذكرناه وشيكاً (ص ٥٩٢ وما بعدها) أشهر حنابلة فلسطين من القرن السادس إلى القرن التاسع الهجري (الثالث عشر - السادس عشر الميلادي). وكان في هذه الفترة أيضاً ظهور تقي الدين بن تيمية (٦٦١ - ٧٢٨هـ = ١٢٦٣ - ١٣٢٨م) في بلاد الشام، الذي أحدث ضجة كبرى. فقد استأنف هذا الفقيه النضال في سبيل المذهب الحنبلي، فأنكر التأويل وحرم البدع كزيارة القبور والتوسل بالأولياء وغير ذلك (انظر Schreiner في Zeitschr. d. Deutsch. Morg. Ges، ج ٥٢، ص

تماماً مع تعاليم ابن حنبل وأنه تجنب كل ما يتعارض ومذهب هذا الإمام (ابن عساكر؛ Zur Gesch. al-As'ari's : Spitta، ص ١٣٣، ونجد مجموع عقائد ابن حنبل مختصرة في كتاب عبدالقادر الجيلي: الغنية لطالبي طريق الحق، مكة سنة ١٣١٤هـ، ج ١، ص ٤٨ - ٦٦).

والحنابلة - الذين لا يمثلهم الآن إلا نفر قليل من المسلمين - كانوا حتى القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي) أكثر من ذلك انتشاراً في بلاد الإسلام. وذكر المقدسي أنه رأى في أصفهان والري وشهرزور وغيرها من بلاد فارس، وكانت شعائهم في هذه البلاد تتميز بالغلو في صورته المختلفة، فقد كانوا - قبل كل شيء - يشيرون بذكر الخليفة معاوية (المقدسي، طبعة ده غويه، ص ٣٦٥، س ١٣؛ ٣٨٤، س ١٤؛ ٣٩٩، س ٦؛ ٤٠٧، س ١٣). وهذا يتعلق بذكر الخليفة الأموي قد لا يكون بطبيعة الحال منصرفاً إليه بصفته رجلاً ورعاً ولكن بصفته الخليفة الذي اعترف به أهل السنة. ويمكن أن نفسر على هذا النحو أيضاً تعلق الحنابلة بابنه

٥٤٠ - ٥٦٣؛ ج ٥٣، ص ٥١ - ٦٧)، وكان نضاله هذا ضد المذاهب التي سادت طويلاً قبل ذلك. ولكنه خرج بعمله هذا على مقتضيات الإجماع عند أهل السنة فاضطهد، وخسر المذهب الحنبلي بسقوطه خسارة عظيمة. وظل يمثل المذاهب الأربعة رسمياً - ومنها المذهب الحنبلي - قسماً في كل الأمصار الإسلامية حتى قيام الدولة العثمانية؛ فلما امتد سلطان هذه الدولة أصابت المذهب الحنبلي ضربة قاضية، وأخذ هذا المذهب منذ ذلك الوقت يتضاءل شيئاً فشيئاً، ولو أنه كان يعتبر عنصراً هاماً من عناصر مذهب أهل السنة في البقاع المتفرقة التي ظهر فيها. ويمثل هذا المذهب في الجامع الأزهر عدد يسير من الشيوخ والطلاب (رواق الحنابلة). وفي عام ١٩٠٦م - حين كان عدد شيوخ الأزهر ٣١٢ شيخاً وعدد طلابه ٩٠٦٩ - كان يمثل المذهب الحنبلي منهم ثلاثة شيوخ وثمانية وعشرون طالباً. على أن المذهب الحنبلي ظهر في القرن الثامن عشر الميلادي في صورة جديدة قوية بظهور

الوهابيين الذين نتبين في مذهبهم أثر تعاليم ابن تيمية.

وفيما يلي أهم شيوخ الحنابلة الذين ظهوروا في العصور المتعاقبة: أبو القاسم عمر الخرقى المتوفى عام ٣٢٤هـ (٩٤٥ - ٩٤٦م) الذي لا يزال يوجد إلى اليوم مختصره في الفقه الحنبلي؛ وعبد العزيز بن جعفر (٢٨٢ - ٣٦٣هـ = ٨٩٥، ٨٩٦ - ٩٧٣، ٩٧٤م) الذي ظل كتابه «المقنع» قروناً عديدة أساساً للمختصرات والشروح (طبع بعنوان «الروض المرتع في شرح زاد المستقنع»، دمشق سنة ١٣٠٣هـ؛ انظر مجلة المشرق، ج٤، ص ٨٧٩)؛ وأبو الوفاء على بن عقيل المتوفى عام ٥١٥هـ (١١٢١ - ١١٢٢م) الذي اشتهر بأنه صاحب مدرسة منتجة؛ وعبد القادر الجيلي (٤٧١ - ٥٦١هـ = ١٠٧٨ - ١١٦٦م) الذي كان صوفياً كبيراً ونصيراً مخلصاً من أنصار ابن حنبل؛ وأبو الفرج بن الجوزي (٥٠٨ - ٥٩٧هـ = ١١١٤ - ١١١٥ - ١٢٠٠م)؛ وعبد الغنى الجماعيلي المتوفى عام ٦٠٠هـ (١٢٠٣ - ١٢٠٤م)؛ وموفق الدين بن قدامة المتوفى عام ٦٢٠هـ

أحمد بن محمد بن حنبل

عام ١٠٣٠هـ (= ١٦٢١م) الذى صنّفه  
عبد القادر بن عمر الدمشقى المتوفى  
عام ١١٣٥هـ (١٦٢٥م) وطبع فى  
بولاى عام ١٢٨٨هـ.

وقد كتب أبو الفرج عبد الرحمن بن  
رجب المتوفى عام ٧٩٥هـ (١٣٩٢ —  
١٣٩٣م) «طبقات الحنابلة» وهو لا يزال  
مخطوطاً (انظر Vollers: *Kat. Leipzig*,  
رقم ٧٠٨).

وأثبتت فهرس دار الكتب المصرية  
عدداً وافراً من المصنفات التى ألفت فى  
الفقه الحنبلى (ج٣، ص ٢٩٣ —  
٣٠١).

(انظر غير ما ذكرنا: W.M. Patton:  
*Ahmed ibn Hanbal and the Mihna* (ليدن  
سنة ١٨٩٧م)، ومقالة عن هذا الكتاب  
لكولدسيهر فى *Zeitschr. d. Deutsch. Mor. Ges.*  
ج٢، ص ١٥٥ وما بعدها،  
وانظر لكولدسيهر أيضاً مقالة فى المجلة  
نفسها، ج٢٢، بعنوان *Zur*  
*Gesch. der hanbalit. Bewegungen*;  
*Gesch. d. arab. Litter.* Brockelmann  
ج١، ص ١٨١ وما بعدها).

[كولدسيهر Goldziher]

(١٢٢٣م) الذى كثيراً ما يتدارس الناس  
شرحه على مختصر الخرقى المسمى  
«المغنى»؛ وتقى الدين بن تيمية الذى  
اشتهر بالجدل والمناظرة، وتلميذه الوفى  
محمد بن قيم الجوزية المتوفى عام  
٧٥١هـ (١٣٥٠ — ١٣٥١م) وقد  
اشتهر كلاهما بصرامة عقائده وبشدة  
وطأته على من يعتقد غير معتقدهما،  
ونستطيع أن ندرس مذهب الحنابلة مما  
طبع أخيراً بالقاهرة من مؤلفات هذين  
الفقيهين.

وقد نشأ فى القرن الحادى عشر  
الهجرى (السابع عشر الميلادى) عدد  
من مشاهير فقهاء الحنابلة فى قرية  
بُهوْت فى المحلة الكبرى بمصر، نذكر  
منهم عبد الرحمن البهوْتى المتوفى عام  
١٠٥١هـ (١٦٤١ — ١٦٤٢م) وتلميذه  
محمد البهوْتى المتوفى عام ١٠٨٨هـ  
(١٦٧٧ — ١٦٧٨م). وقد عاش كل  
منهما بالقاهرة ودرس بها. ويعتمد فى  
دراسة المذهب الحنبلى بالجامع الأزهر  
على كتاب «نيل المآرب» (وهو شرح  
على «دليل الطالب» لمؤلفه مرعى بن  
يوسف، المترسل المعروف، المتوفى

+ أحمد بن حنبل، «إمام بغداد»: متكلم وفقه ومحدث مشهور (١٦٤ - ٢٤١هـ = ٧٨٠ - ٨٥٥م) ومن أعظم الشخصيات حيوية في الإسلام؛ وقد أثر ابن حنبل في التطور التاريخي للإسلام وفي نهضته الحديثة؛ وأسس أحد المذاهب السنية الأربعة الكبرى وهو المذهب الحنبلي، وكان عن طريق تلميذه ابن تيمية الجد الأول للوهابية، وقد أوحى أيضاً إلى حد ما بحركة الإصلاح المحافظة للسلفية.

١ - حياته : كان أحمد بن حنبل عربياً من بنى شيبان من ربيعة، وكان له دور فعال في غزو العراق وخراسان، وقد نزحت أسرته، التي كانت تقيم أول الأمر في البصرة، إلى مرو مع جده حنبل بن هلال وإلى سرخس في عهد الأمويين وواحد من أوائل دعاة العباسيين.

ولد أحمد في ربيع الثاني سنة ١٦٤هـ (ديسمبر سنة ٧٨٠م) بعد أشهر قلائل من نزوح أبيه محمد بن حنبل - الذي كان منخرطاً في جيش خراسان - إلى بغداد حيث توفي عقب

ذلك بثلاث سنين. على أن أحمد ورث ملكاً قليلاً لأسرته أتاح له حياة متواضعة ولكنها تغنيه عن الناس.

وقد درس أحمد فقه اللغة والشريعة والحديث في بغداد، ثم انصرف منذ عام ١٧٩هـ (٧٩٥م) إلى دراسة الحديث؛ وفي طلبه جد مرتحلاً إلى العراق والحجاز واليمن والشام؛ ويجب أن نطرح ما قيل من زيارته لإيران وخراسان بل إلى المغرب الأقصى، لأن ذلك يدخل في باب الأساطير، وكان أحمد قد زار الكوفة سنة ١٨٣هـ، وأقام في البصرة أكثر من ذلك، فقد زارها أول مرة سنة ١٨٦هـ، ثم عاد إليها سنة ١٩٠هـ، وسنة ١٩٤هـ، وسنة ٢٠٠هـ. وتردد على مكة أكثر، فقد أدى فريضة الحج خمس مرات: سنة ١٨٧هـ، وسنة ١٩١هـ، وسنة ١٩٦هـ، وسنة ١٩٧هـ (وأعقبت حجه في هذه السنة «مجاورة» في المدينة) وسنة ١٩٨هـ وقد أعقبتها هذه المرة أيضاً (مجاورة) أخرى دخلت به في سنة ١٩٩هـ، ومن بعدها زار المحدث عبد الرزاق في صنعاء (المناقب، ص ٢٢ - ٢٣؛ الترجمة، ص ١٣ - ٢٤).



أحمد آثاره الفقهية، أو قل عرف على الأقل بعضاً منها، وإن كان لم يلقه فيما يظهر إلا مرة واحدة، وكان ذلك في بغداد سنة ١٩٥هـ (البداية، جـ ١٠، ص ٢٥١ - ٢٥٥، ٣٢٦ - ٣٢٧).

والسياسة التي انتهجها المأمون حوالى نهاية حكمه بتأثير بشر المريسى، وهى تأييد الدولة لمذهب المعتزلة قد أحدثت فى حياة أحمد فترة من المحنة أكسبته من بعد صيتاً مدوياً. وقد أنكر أحمد بشدة القول بخلق القرآن وهو قول يعارض مذهب أهل السنة. فلما سمع المأمون بذلك، وكان فى طرسوس، أمر بأن يشخص إليه أحمد ومعارض آخر هو محمد بن نوح. فكبلا بالأصفاد وحملا إليه، وما إن غادرا الرقة إليه حتى بلغهما نبأ وفاة الخليفة، فأعيدا إلى بغداد، وتوفى ابن نوح فى الرحلة، ولما وصل ابن حنبل قصبة الدولة سجن أولاً فى اليسارية، ثم فى دار عُمارة، ثم سجن أخيراً فى السجن العام بدرب الموصل (المناقب، ص ٣٠٨ - ٣١٧؛ الترجمة، ص ٤٠ - ٥٦؛ البداية، جـ ١٠، ص ٢٧٢ - ٢٨٠).

وكانت دراساته للفقه والحديث على عدد كبير من الشيوخ بقيت أسماؤهم (المناقب، ص ٣٣ - ٣٦؛ الترجمة، ص ١٣ - ٢٤). وفى بغداد حضر دروس القاضى أبى يوسف المتوفى سنة ١٨٢هـ (٧٩٨م)، ولم يتأثر أحمد بأبى يوسف تأثراً كبيراً؛ وكذلك درس بانتظام على هشيم بن بشير تلميذ إبراهيم النخعى، وذلك من سنة ١٧٩ إلى سنة ١٨٣هـ (المناقب، ص ٥٢؛ البداية، جـ ١٠، ص ١٨٣ - ١٨٤). وكان إمام شيوخه من بعد سفيان بن عيينة المتوفى سنة ١٩٨هـ (٨١٣ - ٨١٤م) وهو الحجة الأكبر لمدرسة الحجاز. أما أشهر شيوخه فهما: عبد الرحمن بن مهدي البصرى المتوفى سنة ١٩٨هـ (٨١٣ - ٨١٤م)، ووكيع ابن الجراح الكوفى المتوفى سنة ١٩٧هـ (٨١٢ - ٨١٣م). على أن تكوين أحمد الفقهى يرجع فوق كل شىء، كما يقول ابن تيمية (منهاج السنة، جـ ٤، ص ١٤٣) إلى مدرسة الحديث ومدرسة الحجاز؛ ومن ثم لا يمكن أن يعد ببساطة - كما يقال أحياناً - تلميذاً للشافعى الذى عرف

وكان المعتصم، الخليفة الجديد، ميالاً إلى الكف عن هذه المحنة، إلا أن القاضي المعتزلي أحمد ابن أبي دؤاد أقنعه، فيما يقال، بأن من الخطر على سلطان الدولة أن تتخلى عن موقف اتخذته بعد رسمياً. ومن ثم استدعى أحمد للمثول بين يدي الخليفة في رمضان سنة ٢١٩هـ، ولكنه مضى يرفض القول بخلق القرآن رفضاً باتاً، فضرب بشدة ثم سمح له بالعودة إلى داره بعد حبس استمر في جملته نحو من سنتين. وعاش أحمد في عزلة طوال خلافة المعتصم، وامتنع عن إلقاء الدروس في الحديث، ولما تولى الواثق الخلافة سنة ٢٢٧هـ (٨٤٢م) حاول أحمد أن يستأنف دروسه، ولكنه لم يلبث أن أثر الانقطاع عنها، وإن لم يكن قد منع رسمياً من إلقائها، وذلك خشية أن يتعرض لنقمة القاضي المعتزلي؛ ولذلك ظل على اعتكافه، بل لقد كان يعمد في بعض الأحيان إلى الاختفاء - كما يقال - فراراً من أعدائه (المناقب، ص ٣٤٨ - ٣٤٩).

ولما رد المتوكل لمذهب أهل السنة مكانته السابقة بعد توليه الخلافة سنة

٢٣٢هـ (٨٤٧م) استطاع أحمد أن يستأنف نشاطه في التدريس، ومع ذلك فإنه لم يظهر في زمرة المحدثين الذين أقامهم الخليفة سنة ٢٣٤هـ للرد على الجهمية والمعتزلة (المناقب، ص ٣٥٦). وقد أدى اختفاء أئمة الشخصيات التي تصدرت في أيام المحنة إلى تهديد الطريق لقيام عشرة بين الخليفة وبين الفقيه المستقل الرأي، وأقيل أحمد بن دؤاد من منصبه سنة ٢٣٧هـ (٨٥٢م)، بل لقد قيل في بعض الروايات إن خلفه ابن أكرم قد أوصى به أحمد لدى الخليفة (البداية، ج ١٠، ص ٣١٥ - ٣١٦، ٣١٩ - ٣٢٩). وأبدى أحمد تقارباً للبلاط لأول مرة فلم يوفق، وقد ظل تاريخ هذا التقارب وظروفه غامضين (المناقب، ص ٣٥٩ - ٣٦٢) ثم دعا المتوكل أحمد إلى البلاط في سامراء سنة ٢٣٧هـ. والظاهر أن الخليفة كان يريد منه أن يعطي دروساً في الحديث للأمير الصغير المعتز، ويمكن أيضاً أن نفترض أن الخليفة قد طافت بذهنه فكرة الاستعانة بالفقيه المشهور في رد مذهب أهل السنة إلى ما كان عليه. وأتاحت هذه الرحلة إلى

— ٤١٨؛ الترجمة، ص ٧٥ — ٨٢؛  
البداية، ج ١٠، ص ٣٤٠ — ٣٤٣؛  
وأصبح هذا القبر من أكثر الأماكن في  
بغداد احتشاداً بالزائرين. وقد زوده  
الخليفة المستضيء سنة ٥٧٤هـ  
(١١٧٨ — ١١٧٩م) بنقش يمجّد ذلك  
المحدث المشهور ويصفه بأنه أصدق  
مدافع عن السنة (البداية، ج ١٢،  
ص ٣٠٠). ومحا هذا النقش فيضاناً  
لدجلة حدث في القرن الثامن الهجري  
(الرابع عشر الميلادي؛ انظر Le Strange:  
Baghdad، ص ١٦٦).

وأعقب أحمد من كل من زوجتيه ابناً  
واحداً: صالحاً وعبدالله، علاوة على  
سنة أولاد من سراريه لا نعلم عنهم  
شيئاً غير ذلك (المناقب، ص ٢٩٨ —  
٣٠٦). ويقال إن صالحاً (ولد في بغداد  
سنة ٢٠٣هـ = ٨١٨ — ٨١٩م، وتوفي  
وهو قاض لإصفهان سنة ٢٦٦هـ =  
٨٧٩ — ٨٨٠م) قد نشر جزءاً كبيراً  
من فقه أبيه (الطبقات، ج ١، ص ١٧٣ —  
١٧٦). وكان عبدالله معنياً بالحديث  
خاصة، وعن طريقه نشر الجزء الأكبر  
من آثار أحمد؛ وتوفي عبدالله في بغداد  
ودفن بمقبرة قريش، وإلى قبره تحول

سامراء لابن حنبل فرصة الاتصال  
بشخصيات البلاط دون أن يتعرض  
لخطر التساهل من جانبه. وتبدى  
الروايات التي انتهت إلينا أنه قوبل عند  
وصوله بالترحاب من الحاجب وصيف  
وأُنزل بقصر إيتاخ الفخم وحمل  
بالهدايا وقدم إلى المعتز، ولكنه أعفى  
أخيراً — بناء على طلبه — من أن يكلف  
بأية مهمة خاصة بالنسبة لسنة  
وضعف صحته، وعاد إلى بغداد بعد  
إقامة قصيرة دون أن يلقي الخليفة  
(المناقب، ص ٣٧٢ — ٣٧٨؛ الترجمة،  
ص ٥٨ — ٧٥؛ البداية، ج ١٠، ص ٣١٤،  
٣١٦، ٣٣٧ — ٣٤٠).

وتوفي أحمد بن حنبل في ربيع  
الأول سنة ٢٤١هـ (يولية سنة ٨٥٥م)  
في الخامسة والسبعين بعد مرض  
قصير، ودفن في مقابر الشهداء بالقرب  
من باب حرب. والروايات التي أحاطت  
بوصف جنازته، وإن كان بعضها يدخل  
في باب الأساطير، إلا أنها تعطينا فكرة  
عن مشاعر الجماهير الصادقة نحوه،  
وقد كان قبره مشهداً لمظاهرات من  
الولاء المتأجج مما حمل السلطات المدنية  
على حراسة مقبرته (المناقب، ص ٤٠٩

تقديس الناس الذى كان منصرفاً إلى قبر أبيه عندما انمحي هذا القبر من بعد (الطبقات، ج١، ص ١٨٠ — ١٨٨). وكلا الابنين اللذين كانا متصلين اتصالاً وثيقاً بالحياة العقلية لأبيهما يعدان من أهم منشئى ذلك البنيان المجمع الذى يضم المذهب الحنبلى.

٢ — آثاره : أشهر آثار أحمد بن حنبل مجموعة الأحاديث المسماة «المسند» (الطبعة الأولى، القاهرة سنة ١٣١١هـ). وكان أحمد يولى هذا الأثر عناية عجيبة، إلا أن ابنه عبدالله هو الذى جمع ورتب ذلك الحشد الحاشد من المادة، وأضاف إليه هو نفسه بعض الزيادات. وروى تلميذ أحمد البغدادي: أبو بكر القطيعي المتوفى سنة ٣٦٨هـ (٩٧٨ — ٩٧٩م) المسند برواية عبدالله مع بعض الزيادات. وقد رتبت الأحاديث فى هذه المجموعة الحاشدة بحسب الموضوعات كما فى صحيح البخارى ومسلم، ولكنها منسوبة إلى أسماء أول من رواها. ومن ثم كانت هذه الأحاديث طائفة من المسانيد الخاصة تراكمت بعضها على بعض، وهى تشمل أحاديث

أبى بكر، وعمر، وعثمان، وعلى وأئمة الصحابة، وتنتهى بمسانيد الأنصار والمكيين والمدنيين وأهل الكوفة والبصرة والشاميين.

وهذا الترتيب وإن كان يفصح عن جهد عقلى صادق، إلا أنه قد جعل من العسير أن ينتفع به إلا الحفاظ، ومن ثم أعيد هذا الترتيب فى بعض الأحيان، إذ نجد المحدث ابن كثير فى «كتاب فى جامع المسانيد العشرة»، قد رتب بترتيب أسماء الصحابة الأبجدى الأحاديث الواردة فى «مسند» ابن حنبل، وفى الكتب الصحاح الستة، والطبرانى «المعجم»، ومسندى البزار وأبى يعلى الموصلى (الشذرات، ج٦، ص ٢٣١). ويتبع ابن زكنون المتوفى سنة ٨٣٧هـ (١٤٣٣ — ١٤٣٤م؛ انظر الشذرات، ج٧، ص ٢٢٢ — ٢٢٣) فى مصنفه «كتاب الدرارى» ترتيب كتب صحيح البخارى، ولهذا المصنف ميزة كبيرة هى أنه أدخل ضمن الأحاديث التى يرويهها مقتطفات عدة من كتب الحنابلة وخاصة ابن قدامة وابن تيمية وابن القيم. وهذا المصنف الضخم كان

والرسالتان الأساسيتان اللتان نستطيع بهما أن ندرس موقف أحمد بن حنبل من العقائد هما الرسالة القصيرة المسماة: «رد على الجهمية والزنادقة»، و «كتاب السنّة» (طبعت الرسالتان معاً في القاهرة طبعة غير مؤرخة؛ وطبعت رواية أطول لكتاب السنّة في مكة سنة ١٣٤٩هـ). ويشرح ابن حنبل في الرسالة الأولى ويرد على أقوال جهم ابن صفوان الذي اعتنق آراءه — التي ذاعت ذيوفاً كبيراً في خراسان — بعض تلاميذ أبي حنيفة وتلاميذ عمرو ابن عبيد. أما في رسالته «كتاب السنّة» فهو يعيد النظر في بعض المسائل الكلامية التي سبق إثارتها في رسالة الرد على الجهمية ويحدد بشكل قاطع موقفه هو من جميع مسائل العقيدة الجوهرية (انظر أيضاً الطبقات، ج١، ص ٢٤ - ٣٦). ومن كتبه الأخرى في العقيدة التي انتهت إلينا: «كتاب الصلاة» (القاهرة سنة ١٣٢٣هـ، وسنة ١٣٤٧هـ) في أهمية صلاة الجماعة وأحكام إقامتها على وجهها، وقد رواه تلميذ من أقدم تلاميذه وهو مهناً بن يحيى الشامي واختاره من الفهرس

نخيرة لعدة طبعات من كتب المتون الحنبلية في الخمسين السنة الأخيرة.

وفي نطاق الحديث يعد أحمد بن حنبل «مجتهداً مستقلاً»، وقد كان قادراً — كما يقول ابن تيمية (المنهاج، ج٤، ص ١٤٣) — على أن «يختار لنفسه» من ذلك الحشد من الأحاديث والأقوال التي تلقاها عن شيوخه. ولا يمكن بوجه من الوجوه أن نقول فيه ما قاله الطبري من أنه محدث فحسب وليس فيه شيء من «الفقيه» الذي يعنى بالأحكام القياسية. ذلك أنه — كما بين ابن عقيل من قبل — «قد خرج عنه [أي من أحمد بن حنبل] اختيارات بناها على الأحاديث بناء لا يعرفه أكثرهم، وخرج عنه من دقيق الفقه ما ليس نراه لأحد منهم». ويجب ألا يكون «أصحاب الحديث» متعارضين من حيث الأصول تعارضاً شديداً مع «أصحاب الرأي»، وذلك أن من العسير أن نخرج من الأحاديث بمفهوم ما، أو نحل متناقضاتها وخلافاتها، أو نستنبط منها ما يمكن أن يستنبط من أحكام، إلا إذا استعنا في ذلك بأقل قدر ممكن من الحكم الشخصي.

الذى صنفه القاضى أبو الحسين  
بمراجع فى التراجم (الطبقات، ج ١،  
ص ٣٤٥ — ٣٨٠). ويجب أن نلاحظ أن  
له مخطوطين لم يطبعا هما: «المسند من  
مسائل أحمد بن حنبل» (انظر  
بروكلمان قسم ١، ص ٣١١) الذى  
رواه أبو بكر الخلال، ويحتمل أن يكون  
قطعة من «كتاب الجامع» (انظر  
ما سيأتى) وهو مهم فى دراسة آراء  
ابن حنبل السياسية الدينية؛ و«كتاب  
الأمر» الذى رواه غلام الخلال  
(مخطوط بالظاهرة).

وفى «كتاب الورع» (القاهرة سنة  
١٣٤٠هـ؛ وقد ترجم جزءاً منه G.H.  
Bosquet et P. Charles-Dominique  
فى *Hesperis*، سنة ١٩٥٢م، ص ٩٧ — ١١٢)  
نجد آراء أحمد فى مسائل يبدو فيها  
الورع لازماً فى رأيه، وقد نسقت هذه  
الآراء فى صورة ملاحظات مرتبة  
ترتيباً إجمالياً، وأضاف إليها راويها  
أبو بكر المروزي آراء الفقهاء الآخرين  
فى هذه المسائل نفسها أو فى مسائل  
تتصل بها مدافعاً عن ذلك فيما يظهر  
ببيان أن أقوال أحمد فى الشبهات التى

تساور أهل التقى وفى حياة الزهد  
والتعب، يمكن أن تقارن بأقوال  
معاصرة إبراهيم بن أدهم، وفضيل بن  
عياض، أو ذى النون وترجحها. ومما  
يلاحظ أن هذا الكتاب (انظر Abd al-Jalil  
*Aspects interieurs de l' Islam*، ص ٢٢٨  
تعليق ١٩٣) قد أمعن فى الاستشهاد به  
أبو طالب المكي فى كتابه «قوت  
القلوب»، كما نقل عنه بعد الغزالي فى  
كتابه «إحياء علوم الدين».

المسائل: كان أحمد بن حنبل يرجع  
إليه فى المسائل التى تتصل بالعقائد  
والأخلاق والفقه على اختلاف أنواعها،  
ولعله لم يمنع تدوين آرائه منعاً قاطعاً  
كما تقرر بعض الروايات، وإن كان من  
المحقق أنه حذر سائله من تدوين آرائه  
إذ يحتمل فى هذه الحالة أن تحل محل  
قواعد السلوك التى مرجعها إلى القرآن  
والسنة. وهو يخالف الشافعى فى أنه  
لم يسع قط إلى عرضها عرضاً منتظماً  
على اعتبار أنها داخلة فى مادة المذهب.  
ويجب أن ننظر إلى الغرض الأساسى  
من مذهبه على ضوء أنه ردة على  
تدوين الفقه. أما وقد كان الفقه

الإسلامى فى صورته الأولية شرعة تقوم فى أساسها على الرواية الشفوية تترك فى تفريعاتها العامة مجالاً واسعاً للاختلافات الشخصية، فإن أى تدوين منتظم لهذا الفقه — بفرضه مثلاً فى حدود تفكير فقيه بعينه من فقهاءه أو تجميده بالتدوين — يغير من صفته الذاتية.

وكان تدوين ردوده على المسائل وترتيبها على الأبواب العامة للفقه من عمل ولديه صالح وعبدالله وعمل غيرهما من تلاميذ ابن حنبل الذين نذكرهم فيما يلى: ١ — إسحاق بن منصور الكوسج المتوفى سنة ٢٥١هـ (٨٦٥ - ٨٦٦، الطبرى، ج١، ص ١٣٣ - ١٣٥)؛ ٢ — أبا بكر الأثرم المتوفى سنة ٢٦٠هـ (٨٧٣ - ٨٧٤م) أو سنة ٢٧٣هـ (٨٨٦ - ٨٨٧م؛ ج١، ص ٦٦ - ٧٤)؛ ٣ — حنبل بن إسحاق المتوفى سنة ٢٧٣هـ (ج١، ص ١٤٣ - ١٤٥)؛ ٤ — عبد الملك اليمونى المتوفى سنة ٢٧٤هـ (٨٨٧ - ٨٨٨م؛ ج١، ص ٢١٢ - ٢١٦)؛ ٥ — أبا بكر المروذى المتوفى سنة ٢٧٥هـ (٨٨٨ - ٨٨٩؛ ج١،

ص ٥٦ - ٦٣)؛ ٦ — أبا داود (ج١، ص ١٥٦ - ١٦٣، طبع بالقاهرة سنة ١٣٥٣هـ السجستانى المتوفى سنة ٢٧٥هـ، ج١ ص ١٥٦ - ١٦٣، طبع بالقاهرة سنة ١٣٥٣هـ = ١٩٣٤م)؛ ٧ — حربا الكرمانى المتوفى سنة ٢٨٠هـ (٨٧٣ - ٨٧٤م؛ ج١، ص ١٤٥ - ١٤٦)؛ ٨ — إبراهيم ابن إسحاق الحربى المتوفى سنة ٢٨٥هـ (٨٩٨ - ٨٩٩م؛ ج١، ص ٨٦ - ٩٣). وثمة مجموعات أخرى أيضاً؛ ثم إن طبقات ابن أبى يعلى تشمل إجابات رد بها ابن حنبل على عدة زوار له.

وهذه المواد المتفرقة جمعها فى «كتاب الجامع لعلوم الإمام أحمد» تلميذ لأبى بكر المروذى هو المحدث أبو بكر الخلال المتوفى سنة ٣١١هـ (٩٢٣ - ٩٢٤م) الذى كان يدرس ببغداد فى مسجد المهدي (الطبرى، ج٢، ص ١٢ - ١٥؛ تاريخ بغداد، ج٥، ص ١١٢ - ١١٣). وقد أحسن ابن تيمية تقدير ما كان للخلال من شأن، إذ قال (كتاب الإيمان، ص ١٥٨) إن مصنفه «كتاب السنة» هو أوفى مرجع ممكن لمعرفة «الأصول الدينية» عند أحمد بن حنبل،

كما أن مصنفه «كتاب في العلم» هو أقيم خزانة يرجع إليها في دراسة «الأصول الفقهية» عند أحمد. وهذه المصنفات هي بلا شك فروع لكتاب الجامع أو تناول جديد له. ويقول ابن قيم الجوزية (أعلام الموقعين، القاهرة، ج ١، ص ٣١) إن «كتاب الجامع» يقع في عشرين مجلداً. وهذا الكتاب، فيما نعلم الآن، مفقود إلا قطعة منه أشرنا إليها آنفاً. على أنه تغلغل في حصيلة ابن تيمية وابن قيم، ومن ثم فإن دراسة هذين الكاتبين تعوضنا بعض التعويض عن فقدده إذ تعيننا هذه الدراسة على تقدير فكر ابن حنبل.

وقد أتم ما صنّفه ابن الخلال تلميذه عبد العزيز ابن جعفر المتوفى سنة ٣٦٣هـ (٩٧٣ - ٩٧٤م) الذي اشتهر بـ غلام الخلال، ولم يرض عبد العزيز في جميع الأحوال بشروح شيخه لأفكار ابن حنبل، ومع أن مصنفه «زاد المسافر» هو دون «كتاب الجامع» شأنًا إلا أنه يشمل طائفة من الزيادات التي يرجع إليها في كثير من الأحيان. والخلافات التي أبقى عليها هذا «المجموع» في عرض أفكار ابن حنبل

هي التي تفسر لماذا يفرق الحنابلة بين «نص» صاحب المذهب، والروايات المنسوبة إليه، و «التنبيهات» التي أدلى بها، وبين «الأوجاه» فحسب التي ارتآها تلاميذ ابن حنبل.

ويذكر ابن الجوزي له (المناقب، ص ١٩١) تفسيراً يعتمد على مائة وعشرين ألف حديث، وغير ذلك من مصنفات فقدت الآن (انظر أيضاً Brockelmann، ج ١، ص ١٩٣؛ قسم ١، ص ٣٠٩ - ٣١٠).

٣ - مذهبه: عانى المذهب الحنبلي أحياناً من شغب بين بعض أتباعه نشأ من تعصب قليل في النظرة، كما عانى من إسراف في الحرفية التزمه أتباع آخرون عن جهل أو تحد. وقد تعرض في مراحل تاريخه لعدة معارضين أقوياء من أهل المذاهب الأخرى المختلفة الذين تتعارض مبادئهم معه فكان هؤلاء إذا أمسكوا عن تعمد الانتقاص منه، اتحدوا في مهاجمته أو أحاطوه بستار من الشكوك الماكرة. ولم يحفل مستشرقو الغرب به إلا قليلاً، ولم يكونوا في حكمهم بأقل من ذلك شدة.



السماء الدنيا فى ثلث الليل الأخير  
ليستمع إلى دعوات عباده، كما يجب أن  
نسلم فى الوقت نفسه بظاهر لفظ  
القرآن (سورة الإخلاص) إذ يقول إن  
الله أحد صمد لم يلد ولم يولد ولم يكن  
له كفواً أحد؛ (كتاب السنة، ص ٣٧؛  
كتاب المناقب، ص ١٥٥). ومن ثم أنكر  
ابن حنبل بشدة قول الجهمية بالتعطيل  
وتأويل القرآن والحديث، كما أنكر فى  
شدة لا تقل عن ذلك تشبيه المشبهة  
وسلك معهم فى مناظراته الجهمية  
رامياً إياهم بأنهم مشبهة بلا وعى  
منهم.

ويجب — فى عقيدة أحمد فى الله —  
أن يؤمن المرء بالله «بلا كيف» ويترك  
لله فهم أسرارهِ تعالى، ويطرح دقائق  
علم الكلام فى تناوله للعقائد لأنها  
تنطوى على الغرور والخطر (كتاب  
السنة، ص ٣٧؛ المناقب، ص ١٥٥ —  
١٥٦). وكان هذا الموقف غاية فى  
البساطة وغاية فى القوة أيضاً من حيث  
النظرة القرآنية حتى أن الأشعرى حين  
تخلى عن مذهب المعتزلة أخذ يسعى،  
إما عن لطف فى التدبير وإما عن تقبل

وقد أصبح الرأى المستقر هو أن مذهب  
ابن حنبل فيه قول بوجود الله مع  
المغالاة العنيفة فى الاستمسك  
بالتشبيه؛ وفيه سلفية ممعنة فى  
المذهبية إلى حد لا يمكن أن يتيح لها  
البقاء، وروح من التعصب مشتعل  
بالهياج العصبى، وافتقار أصيل إلى  
التواؤم الاجتماعى، وضرب من العجز  
المقيم لتقبل النظام المقرر. والدراسة  
المباشرة لآثاره تدل على أننا يجب ألا  
نلتمس الأغراض المسيطرة على تعاليمه  
من هذه الأحكام العامة على مذهبه.

صفات الله: الله عند ابن حنبل هو  
الله الذى جاء فى القرآن. والاعتقاد بالله  
هو الاعتقاد بالصفات التى وصف بها  
نفسه فى كتابه. ومن ثم يجب أن نسلم  
بأن صفاته: السميع والبصير والمتكلم  
والقادر والمريد والحكيم وغيرها، هى  
حق، كما أن الصفات الأخرى جميعاً  
التي تدخل فى «المتشابه» — كالكلام  
عن يده وعرشه ووجوده فى كل مكان  
ورؤية المؤمنين له يوم البعث — كلها  
أيضاً حق. وأخذاً بالحديث يجب أن  
نسلم أيضاً بأن الله سبحانه ينزل إلى

صادق النية، إلى الاستغلال براية ابن حنبل قبل أن يرجع إلى عقيدته الأولى في أمور بعينها، وأخذ تلاميذه على تعاقبهم يتوسعون في هذا الرجوع في مسائل الصفات والقرآن وشرعية أقوال المتكلمين في العقائد.

**القرآن:** والقرآن هو كلام الله غير مخلوق، وقولك إن القرآن كلام الله ووقوفك عند ذلك رفض لاتخاذ موقف، وهذا يدخلك في زندقة الواقفية، وهي بحكم ما تثيره من شك إثم أكبر من زندقة أصرح من ذلك هي زندقة الجهمية (كتاب السنة، ص ٣٧ — ٣٨) ولا يفهم من القرآن أنه المعنى المجرد وحسب، بل يفهم منه أيضاً القرآن بحروفه وكلماته وتعابير وأفكاره، القرآن في واقعه الحى كله، وهو الذى تحير طبيعته فى ذاته أفهامنا.

**اللفظ بالقرآن:** من العسير أن نحدد موقف ابن حنبل من هذه المسألة، وتقرر بعض الروايات أنه كان يرى أن اللفظ بالقرآن غير مخلوق. وفى كتاب السنة (ص ٣٨) لايزيد ابن حنبل على القول: «ومن زعم أن ألفاظنا بالقرآن

وتلاوتنا له مخلوقة، والقرآن كلام الله فهو جهمى». وهو إذ يذم، من حيث المبدأ، اللفظية للذين يقولون بأن اللفظ بالقرآن مخلوق، لايتخذ خطوة إيجابية أخرى فى تكوين مذهبه مما حير الحنابلة المتأخرين. ويرى ابن تيمية أن هذه المسألة هى أولى المسائل التى قام من حولها انقسام حق فى الرأى بين القدماء (انظر H. Laoust: *bn Essoi sur... bn*)، ويقرر أن ابن حنبل توقف حيالها. ويسوق ابن تيمية نفسه فى رسالته «الواسطية» قاعدة تنطوى على الحذر بدت فى نظره متمشية مع روح المذهب الحنبلى: «إذا قرأ الناس القرآن أو كتبوه فى المصاحف لم يخرج بذلك عن أن يكون كلام الله، فإن الكلام إنما يضاف حقيقة إلى من قاله مبلغاً مؤدياً».

**أصول الفقه عنده:** يخالف ابن حنبل الشافعى فى أنه لم يكتب رسالة فى أصول الفقه، ولا يمكن أن نسلم بأن الآثار المتأخرة المشهورة لمدرسته، وهى الآثار التى صنفت بإحكام العارف بأصول الصنعة فى جو من المناظرة مع

ابن الجوزى بنقد الحديث غاية الصرامة من حيث أصوله، أن وجه اللوم إلى ابن حنبل لقبوله أحاديث موضوعة، وقد نفى عنه هذه التهمة كثير من المحدثين مثل ابن تيمية وابن حجر العسقلاني. والرأى الذى أخذ يسود الآراء فى هذا الشأن هو أنه توجد فى المسند إلى جانب الأحاديث الصحيحة أحاديث حسنة «أو» «غريبة»، ومع ذلك فإن هذه الأحاديث الحسنة أو الغريبة ليس فيها مع التشدد ما لا يمكن قبوله.

فتاوى الصحابة والإجماع: وللقرآن والسنة تنمة تتمثل فى مرجع ثالث يستقى منهما ويكملهما وهو فتاوى الصحابة. والأسباب التى تدعم فى نظر أحمد شرعية هذا المرجع الجديد فى العقائد واضحة، هى أن الصحابة كانوا يعلمون ويدركون ويطبّقون أحكام القرآن والسنة على نحو أسلم من الأجيال المتأخرة، وجميع هؤلاء الصحابة أهل للاحترام والتوقير. كما أن النبى [ﷺ] قد نصح المسلمين فى وصيته بأن يسيروا على سنته وعلى سنة الخلفاء الراشدين الذين سيخلفونه

المذاهب الأخرى، تعبر عن أفكاره تعبيراً دقيقاً. ذلك أن مذهبه هو نفسه، كما نستطيع أن نتبينه من «المسائل»، أكثر أولية من التخريجات المحكمة المتأخرة، ولكنه يتميز بأنه وضع المبادئ الأولى لأصول الفقه فى مذهبه.

القرآن والسنة: يقول مذهب ابن حنبل بأنه يعتمد فوق كل شىء على القرآن مع الأخذ فيه بظاهر اللفظ لا بالتأويل، كما يعتمد على الحديث. ويستفاد من رواية ابن حنبل نفسه (المسند، ج ١، ص ٥٦ — ٥٧) أنه كان يهدف إلى أن يجمع فى مسنده الأحاديث المشهورة فى زمانه. ومن ثم نجد فى مجموعته هذه، على حد مصطلحه هو، أحاديث ثبتت حجيتها على نحو سليم ومن ثم جاز أن تسمى «صحيحة»، وأحاديث ليس لها نصيب من القبول إلا ظن بحجيتها وما من سبب يقينى يدعو إلى رفضها باعتبارها «ضعيفة»، أو قل «أحاديث صحيحة» و «أحاديث حسنة» إذا أخذنا بالتصنيف الذى قرره الترمذى. وإنما حدث فى وقت متأخر عن ذلك كثيراً، حين بلغ

وأن يتجنبوا جميع البدع. وحيثما اختلف الصحابة كان من اليسير التماس الرأي الأصوب بالرجوع إلى القرآن والسنة وإعلاء أحكامهما على كل حكم (المناقب، ص ١٦١).

أما من حيث التفضيل فإن أحمد بن حنبل قد بدأ بأبى بكر ثم عمر ثم أصحاب الشورى الذين اختارهم عمر لأن كلا منهم أهل للخلافة وكلا منهم إمام، وهؤلاء هم: عثمان، وعلى، والزبير، وطلحة، وعبد الرحمن بن عوف، وسعد بن أبى وقاص، ثم من شهدوا بدرًا، ثم المهاجرون ثم الأنصار (كتاب السنة، ص ٣٨؛ المناقب، ص ١٥٩ — ١٦١). وهذا المذهب السننى الذى يوفق بين الأقوال المتعارضة يعترف بفضل على وشرعية خلافته، ولكنه يرد أيضاً اعتبار خصومه وأولهم معاوية الذى كان شأنه فى التمكين للإسلام يشيد به الحنابلة دائماً ولا يوجبون بالضرورة إهمال أحكامه.

وأحكام التابعين تستأهل أيضاً أن تدخل فى الاعتبار من حيث هى شاهد على التفسيرات الممدوحة. والإجماع فى

مثل هذه المسائل العقائدية يعبر عن انعقاد الرأى على حقيقة تقوم على القرآن والسنة، ولكنه لا يكون فى ذاته، بالمعنى الصحيح، مصدراً مستقلاً من مصادر الفقه. فالجماعة قد تقع فى الخطأ كلها إن لم تهتد بنور الوحي الذى أتى به الحديث (انظر *Essai*، ص ٢٣٩ — ٢٤٢).

**وظيفة المفتى:** أول واجب يفرض على المفتى هو الالتزام فى أمانة بالتراث الروحى الذى رواه الشيوخ، واجتناب أية نزعة للاستحداث أو الابتداع. ومن ثم ينكر ابن حنبل الرأى، أى التطوع بإبداء رأى شخصى (أبو داود: المسائل ص ٢٧٥ — ٢٧٧) ولكنه لم يجعل ذلك قاعدة من قواعد السلوك تقتضى الوقوف أمام النصوص موقفاً جامداً بإطلاق يستحيل على المرء أن يقفه؛ ولم يرفض أحمد القياس ولكنه لم يقدر كل التقدير قيمته من حيث هو أداة لتكوين مذهب أو الكشف عن قاعدة كما فعل ابن تيمية وابن القيم من بعد متأثرين بمؤثرات عقلية.

وقد أكثر أحمد من الأخذ بالاستصحاب، وهو طريقة فى التدليل

لا محيص عنه لفهم المبادئ الفقهية وتطبيقها.

**الخلافة والعرب:** إن آراء ابن حنبل السياسية التي يرد بها أساساً على الخوارج والشيعة (الروافض) تؤكد أولاً وقبل كل شيء شرعية أن تكون الخلافة في قريش: «والخلافة في قريش ما بقى من الناس اثنان، ليس لأحد من الناس أن ينازعهم فيها، ولا نقر لغيرهم إلى قيام الساعة» (كتاب السنة، ص ٣٥). وقد دافع عن العرب حين كانت الشعوبية محتدمة في أيامه ولكنه لم يقل بتفوقهم: «ونعرف للعرب حقها وفضلها، وسابقتها، ونحبهم بمحبة رسول الله صلى الله عليه وسلم. سب العرب نفاق، وبغضهم نفاق» (المصدر السابق، ص ٣٨)، نفاق لأن وراء هذا السب أو البغض كان يكمن غرض أخفى من ذلك، هو القضاء على الإسلام بإحياء الإمبراطوريات القديمة أو إعادة صور حضارية أخرى.

وقد اعتمد ابن حنبل على السنة التي سنّها أبو بكر وعمر في قوله بشرعية أن يعهد للخليفة إلى من يخلفه، على أن

تقوم على استدامة إثبات الحالة الفقهية ما لم تقم ظروف تقتضى تغييرها؛ وكذلك بالذرائع وهى طريقة أخرى فى التدليل، وذلك أن الله إذا كلف العباد أمراً، فكل ما يتعين وسيلة له مطلوب بطلبه، وإذا نهى الناس عن أمر، فكل ما يؤدي إلى الوقوع فيه حرام أيضاً. وفكرة «المصلحة» التي تبيح تحديد الحالة الفقهية أو التوسع فيها تنطبق أيضاً على مذهب أحمد، وإن كان لم يفعل ما فعله ابن تيمية وتلميذه الطوفى من التوسع فى استعمالها وتنظيم هذا الاستعمال.

ولنكرر هنا تشبيهها قال به ابن قيم فإنه فيما يبدو يمثل خير تمثيل العناية المزدوجة التي أبداه ابن حنبل بالحديث وبالواقع: إن المفتى كالطبيب، فالطبيب يجب عليه أن يجعل علاجه موافقاً لحالة المريض، والمفتى يجب عليه أن يجتهد فى أن يستنبط من مراجع الفقه العلاج الخلقى الذى يجب أن يطبق على حالة بعينها. ومن ثم فإن شيوخ الحنابلة إذ كفوا بإطلاق عن فتح باب الاجتهاد فما ذلك إلا لأنهم رأوا أن استمرار الاجتهاد

أى عهد من هذا القبيل لا يكون ناجزاً إلا إذا أعقبته مبايعة يقسم فيها الإمام والممثلون المفوضون للرأى العام على الإخلاص المتبادل احتراماً لكلام الله (*Essai*، ص ٢٨٧)، أما رأى ابن حنبل فى واجبات الإمام فيتبع الخطوط العامة للشروح الفقهية، وهو يترك للإمام، فى إطار أحكام القرآن والسنة، حرية واسعة فى أن يتخذ للمصلحة جميع ما يراه ضرورياً للنهوض المادى والأدبى بالمجتمع. وفى هذا تكمن بذرة تلك الفكرة الهامة ألا وهى «السياسة الشرعية» التى أصلها ابن حنبل وابن تيمية وابن قيم الجوزية.

وأعضاء الجماعة يدينون بالطاعة للإمام، فلا يجوز لهم المعارضة فى حكمته «والجهاد ماض، قائم مع الإمام، براً أو فاجراً، ولا يبطله جور جائر، ولا عدل عادل. والجمعة والحج والعيدين: مع الأئمة، وإن لم يكونوا برة عدولاً أتقياء. ودفع الصدقات والأعشار والخراج والفقىء، والغنائم: إلى الأمراء، عدلوا فيها أو جاروا» (كتاب السنة، ص ٣٥). فإذا سعى الأمير إلى معصية الله وجب أن يواجه

فى هذا الشأن بعدم الطاعة، بلا دعوة إلى إثارة فتنة مسلحة لا يمكن تبريرها مادام الإمام يقيم الصلاة فى أوقاتها. على أن كل عضو من أعضاء الجماعة عليه واجب آخر هو أن يأمر، فى حدود علمه وقدرته، بالمعروف وينهى عن المنكر. ومن ثم وجب على الفقهاء، بحكم ولايتهم، أن يحيوا السنة وأن يجعلوا الرأى العام متيقظاً دائماً، ويفرضوا على الإمام اتباع أحكام الدين دون أن يخرجوا عن حدود الطاعة له.

روح الجماعة: تقوم سياسة أحمد على لم شمل الجماعة ووحدة العقيدة، وهو يعارض فكرة الجماعة فى الفتنة، بل لقد ذهب فى مسألة «التكفير» إلى حد اتخاذ موقف سمح فيه شئ من تساهل المرجئة، ذلك أنه يقول بأنه لا ينبغى أن يخرج عن الإسلام أى مسلم يرتكب الذنب إلا إذا استند فى ذلك على حديث يؤخذ بظاهر لفظه (كتاب السنة، ص ٣٥ - ٣٦)، ولا يذكر فى هذا الخصوص إلا ثلاثة ذنوب تقتضى التكفير وهى: ترك الصلاة، وشرب الخمر، ونشر الآراء المتزندقة التى

أحمد بن محمد بن حنبل

ما تحب إلى ما تخشى (الفتوة)؛  
وخشية لله، وعقلا متشككا يتجنب  
الشبهات (المناقب، ص ١٩٤ - ٢٦٩).  
ومن ثم فإن عقيدة ابن حنبل ليس فيها  
شيء من الفيهقة التي تستمسك في  
أمور الشرع بالحرفية.

العبادات والمعاملات: ليس المقام  
هنا مقام التحليل المستفيض للأحكام  
الاصولية التي تكون «الفروع» عند ابن  
حنبل في الميدانين اللذين يندرجان تحت  
هذه الفروع وهما العبادات والمعاملات  
أو العادات، ذلك أن العرض المنهجي لها  
الذي ورد في المختصر للخرقي لم يزد  
على نقل آراء فريدة لابن حنبل وترتيب  
محدود لآرائه. ويصدق هذا على كتاب  
العمدة لابن قدامة، على قيمته بالنسبة  
لمن يريد أن يعرف شيئا عن المذهب  
الحنبلي في القرن السابع الهجري  
الموافق الثالث عشر الميلادي (انظر  
*Precis de droit d'Ibr Qudama*: Laoust  
دمشق سنة ١٩٥٠م).

ولكن ثمة قاعدة هامة جداً أبرزها  
ابن تيمية، وهي فيما يبدو لنا تمثل  
الحنبلية الأولى: مامن شيء يمكن أن

تعارض عقائد الإسلام، واقتصر في  
ذكر الزنادقة على الجهمية والقدرية. أما  
عن التكفير بمعناه الصحيح فهو  
يستعيز عنه بالكف المستمر عن  
معاشرة الزنادقة في نطاق الجماعة:  
«ولا أحب الصلاة خلف أهل البدع، ولا  
الصلاة على من مات منهم» (كتاب  
السنة، ص ٣٥ - ٣٦).

الأخلاق: يسيطر التشدد في المسائل  
الخلقية على مذهب ابن حنبل سيطرة  
تامة، فعنده أن غاية الأفعال هي عبادة  
الله. وهو يقرر بما يخالف المرجئة أن  
الإيمان «قول وعمل ونية وتمسك  
بالسنة» (كتاب السنة، ص ٣٤). ومن ثم  
فالإيمان «يزيد وينقص»، وهو يقتضى  
ارتباطاً كاملاً من المخلوق حتى أن أى  
مؤمن لا يستطيع أن يقرر شيئاً إلا على  
الاستثناء فيستدرك: «إن شاء الله».  
ونخرج من هذا بأن الإيمان ليس جملة  
من الشعائر وإنما هو يقتضى مجموعة  
معقدة من العقائد الخلقية، يقتضى:  
إخلاصاً تاماً في عبادة الله، وإنكاراً  
للدنيا، وتهذيباً للمشاعر، ونزعة إلى  
الزهد، وشجاعة أدبية تقوم على ترك

يقال إنه يفرض على الناس واجبات اجتماعية إلا العبادات التي أمر بها الله صراحة، ثم العكس، وهو: ما من شيء حرمه الشرع إلا العبادات التي حرمها الله في القرآن وفي السنة، وهذا هو المبدأ الذي أجمله ابن تيمية قائلاً قوله «توقيف في العبادات وعفو في المعاملات» أي الصرامة المسرفة في تطبيق العبادات والسماحة الواسعة في جميع مسائل المعاملات ( *Essai*، ص ٤٤٤)، ولذلك يجب أن تترك حرية واسعة للطرفين في وضع شروط العقد وخاصة فيما يتعلق بالإجراءات بحيث لا يمكن إلغاء أية أحكام فيه إلا إذا كانت مخالفة لصريح القرآن والسنة في الميسر والربا. وقد رد ابن حنبل في كتاب السنة (ص ٣٨) على المحاسبى في قوله بأن السعى الحر إلى الربح الشريف واجب ديني.

على أنه في العبادات لم يقل إلا بشرعية ما نص عليه القرآن والسنة وعلى الوجه الذي جاء به هذا النص. ولا يرجع تشدد المذهب الحنبلي إلى روح التعبد والعناية بالتفاصيل التي يسعى هذا المذهب إلى مراعاتها في أداء

الفرائض الدينية، بقدر ما يرجع إلى إنكاره الاعتراف بأية قيمة شرعية لصور العبادة التي استحدثها «اجتهاد» الزهاد والمتصوفة، أو حتى بالأحكام الاعتسافية التي تحكم بها السلطات الإدارية. وهذه النظرة المعادية للبدع (بقايا الوثنية، وما ابتدعته الأجيال المتأخرة، وتسلاات الحضارات الدخيلة) قد تجلت بعنف شديد في البربهارية والوهابية الأولى.

المصادر:

التراجم:

(١) فصل في كتاب أبي بكر الخلال المتوفى سنة ٣١١هـ (٩٢٣ — ٩٢٤م) عن تاريخ المذهب الحنبلي، لم يبق منه إلا صفحات قلائل في المكتبة الظاهرية بدمشق.

(٢) كتيب أبي بكر البيهقي المتوفى سنة ٤٥٨هـ (١٠٦٥ — ١٠٦٦م) وقد استشهد ابن الأثير في مصنفه البداية، ج ١٠، ص ٢٣٤ — ٢٤٣، بفقرات كبيرة منه (وثمة ترجمة منسوبة أيضاً للهروى المتوفى سنة ٤٨١هـ الموافقة ١٠٨٧ — ١٠٨٨م)؛ وهناك سيرتان موسعتان هما:



أحمد بن محمد بن حنبل - الأخطل

## الأخطل

شاعر عربى نصرانى، ولد فى حدود عام ٦٤٠م بالحيرة (الأغاني، ج٧، ص ١٧٠) أو فى صحراء الشام غير بعيد من الرصافة حيث كانت تنزل عشيرته (انظر ديوان الأخطل، طبعة سنة ١٨٩١ — ١٨٩٢، ص ٨٢، س ١؛ الأغاني، ج ١١، ص ٥٥ — ٦٠)، وهو غياث بن الصلّ بن طارقة، وينتسب إلى عشيرة بنى جُشم بن بكر التغلبية (الديوان ص ١٧٦، ١٧٨؛ الأغاني، ج ٧، ص ١٦٩؛ مجلة المشرق، سنة ١٩٠٤، ص ٤٧٩) وهى من أشهر عشائر العرب. وكانت أمه ليلى من قبيلة إياد النصرانية، ولما كان قد اختار لنفسه لقب «الأخطل» فلا بد أنه لم ير فيه مايكره. ودعاه خصومه بـ «دوبل» (الديوان ص ١) وكنى باسم ابنه الأكبر مالك. وقد عاش ومات نصرانياً لأنه انحدر من قبيلة تغلب النصرانية. وإذا أحوجنا الأمر إلى دليل فحسبنا هجاء جرير له، ولانجد للنصرانية فى ديوانه إلا أثراً ضئيلاً، بل هى لم تمس قرارة نفسه شأن جميع الأديان بين الأعراب.

(٣) ابن الجوزى: مناقب الإمام أحمد بن حنبل، القاهرة سنة ١٢٤٩هـ = ١٩٣١م.

(٤) الذهبى: قطعة من تاريخه الكبير، نشرها منفصلة أحمد محمد شاكر: ترجمة الإمام أحمد، القاهرة سنة ١٣٦٥هـ — ١٩٤٦م (أعيد طبعتها فى المجلد الأول من المسند). وهاتان الترجمتان تشتملان على وثائق وافرة ترجع إلى ولدى ابن حنبل وتلاميذه الأولين، ومع ذلك فإنه يغلب عليهما المديح وتفتقران إلى ضبط التواريخ.

دراسات:

(٥) Ahmed ibn Hanbal :W.M. Patton and the Mihna, ليدن سنة ١٨٩٧م.

(٦) Zur Geschichte der hanbalitischen Bewegungen I. Goldziher :Zeitschr. فى der Deutsch. Morgenl. Gesells. سنة ١٩٠٨، ص ١ — ٢٨.

(٧) مادة أحمد بن حنبل فى الطبعة الأولى وهى مثبتة قبل هذه المادة الجديدة.

(٨) محمد أبو زهرة: ابن حنبل، القاهرة سنة ١٩٤٩م.

خورشيد [لاوست H. Laoust]

وقد ورد في ديوانه ذكر القديس سرجون والصليب والرهبان والدعوات النصرانية؛ ويقابل هذا بعض العبارات الإسلامية الشائعة التي تدلنا على أثر البيئة الإسلامية فيه (الديوان، ص ١، ٧٨، ١١٩، ١٨٤، ٢٠٤؛ ديوانه طبعة سنة ١٩٠٥، ص ١٧١، س ٦؛ الأغاني ج ٧، ص ١٧٣). وكان يظهر بين الناس وفي عنقه صليب من ذهب على عادة النصارى من الأعراب، ويولى وجهه شطر المشرق في صلاته. وكان يتناول القربان المقدس ويقبل بخضوع ما كان يفرضه عليه كاهنه من عقوبات علنية.

ولما دعاه الخليفة إلى الإسلام رفض في إباء (الديوان ص ١٥٤) وهجا خصومه من المسلمين بقوله: «فما الدين حاولتم ولكن دعاكم إلى الدين جوع» (الديوان، ص ٣١٥، س ١٣) ومع ذلك فلم يكن أكثر مراعاة للتعاليم النصرانية، ذلك أنه طلق امرأته ثم تزوج طالقاً وتلك سنة شائعة عند النصارى من العرب. ولنا أن نتساءل: هل عاشر الأخطل قبينة حباه بها ابن زياد؟ (الديوان، ص ١٨١، س ١٣) يقول

ذلك مركوليوث، ولكنه لم يقم الدليل عليه (Margoliouth: Mohammed، ص ٤٠). وكان الأخطل مسرفاً في الشراب، وهو أمر لم يتأثر فيه بالأقدمين الذين عرفهم وقلدهم، بل كان يشرب لأن النصارى رأوا في الخمر ما يميزهم عن المسلمين. على أن الأخطل كان يرى هو وكثير من رفاقه من المسلمين (الأغاني، ج ٨، ص ١٥؛ ج ٩، ص ٨٨، ج ١١، ص ٣٩) أن الخمر مصدر للإلهام الشعري. فكان يختلف في نفر من بنى هاشم وابن لعثمان (الديوان، ص ٢٧، س ٦؛ ديوانه المطبوع سنة ١٩٠٥، ص ١٧٤) إلى حوانيت الخمر. ويظهر أنه من العسير أن نغتفر له اتصاله بالقيان الفاجرات طوال حياته إن تسامحنا فغفرنا له نسيبه وهو حب عذري لافحش فيه أصبح من موضوعات الشعر المألوفة (مجلة المشرق، ص ٤٧٩). وديوانه عفيف، عدا بعض أبيات واقعية إلى حد بعيد (انظر ديوانه طبعة سنة ١٩٠٥، ص ١٠٥، ١٠٦، ١٠٩، ١١٠، ١٦٥، س ١٥). وأى شيء هو إذا قيست بما عرف عن فحش العرب في الهجاء؟ وحسبنا هجاء جرير

ابن عبد العزيز وابنيه الوليد وسليمان. ثم أشاد بذكر عثمان (الديوان، ص ٣٩، س ٦؛ ١٩٢ - ١٩٤). وهجا أعداءهم من العلويين وآل الزبير والأنصار (الديوان، ص ٥٨ - ٦٤، ٧٣ - ٧٦، ٩٣ - ٩٤، ٢٦٤، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٨٩ وما بعدها) والقيسية، الذين خاصموا بني مروان منذ وقعة مرج راهط. فياله من شاعر سياسى يقربه أصحاب السلطان ويخشاه المعارضون! ولأشعاره فى هذه الناحية قيمة تاريخية عظيمة نجد فيها آثار الجاهلية ونزعات عصره، كما أظهرنا بترفه واستقلاله على تسامح الأمويين الذين كانوا عرباً قبل أن يكونوا مسلمين. (المشرق، ص ٤٧٨، ٤٨٢). وإن الأثر الذى تركه هذا النصرانى يمثل لنا مظهراً من مظاهر عصر الانتقال الذى كانت تمر به الأمة العربية فى ذلك الوقت. وجاء فى ديوانه (طبعة سنة ١٩٠٥، ص ١٧٠ - ١٧١) أن عبدالله ابن جرير البجلي (وليس الجبلى كما فى هذه الطبعة) قد انضم نهائياً إلى الأمويين. وظلت الخصومة بين الأخطل وجرير حية فى تاريخ الأدب. وكان الأول قد تفوق بصفة عامة

والفرزدق وحميدة الأنصارية، (الأغاني، ج ٨، ص ١٢٩ - ١٤٠). وكان الأخطل — شأن بنى تغلب — ممن أخذوا بمذهب الطبيعة الواحدة، ولم يمنعه هذا من أن يكون صديقاً لأسرة ابن سرجون الملكية ذات النفوذ الواسع.

ولما طلب يزيد بن معاوية إلى كعب ابن جُعيل شاعر الأمويين أن يهجو الأنصار، أشار عليه بشاعر حدث من قبيلته هو الأخطل، فوفق الأخطل إلى هجاء مقذع (الديوان، ص ١٣٤) كاد يودى بحياته لولا تدخل يزيد. ومنذ ذلك العهد شارك الخليفة مائدتته وصحبه إلى مكة، وشرع فى مدح الأمويين: يزيد وعبدالله بن معاوية (انظر شروح ديوانه، ص ١٦٧، ١٧٦، وانظر أيضاً ديوانه المطبوع عام ١٩٠٥، ص ٦٣ - ٧٢؛ ومع ذلك فقد ذكرت فيه وقعة مرج راهط التى وقعت بعد عهد يزيد) وخالد بن يزيد، وكذلك عمالهم: زياد وأبنائه والحجاج وغيرهم. ولما اتخذه عبد الملك شاعراً للدولة الأموية (الأغاني، ج ١٢، ص ١٧٢، ١٧٦) أخذ يتغنى بمدح هذا الخليفة وأقربائه: عمر

على خصمه جرير الذى كان أقل منه إقذاعاً وأكثر لغواً، ونقائضهما موضوع شائع. ويؤلف الأخطل وجرير والفرزدق «الطبقة الأولى» من الشعراء، وهى طبقة متفردة لم يجد نقاد العرب منذ ظهور الإسلام ما يقارن بها. ولكن النقاد لا يتفقون دائماً فى المفاضلة بين هؤلاء الشعراء، والواقع أن هذا الموضوع كان مثار مناقشات متصلة عند نحاة العصر العباسى (البیهقي: المحاسن، ص ٤٥٧). فلو لم يكن الأخطل نصرانياً هاجم الإسلام فى أشعاره لأجمع هؤلاء النحاة على تفضيله. وأسلوب الأخطل جزل رصين يذكرنا بالشعر الجاهلى؛ وشعره فى الهجاء والخمریات لا يضارعه فيه أحد. أما فى المدح فقد سمت به شاعريته إلى مرتبة لم يبلغها أضرابه الذين أسفوا فى المدح. ونجد فى هذا التغلبى أخلاق رجل البلاط، مع أن نظرتة للحياة كانت نظرة البدوى الذى يؤثر الظعن على الإقامة فى دمشق (الديوان، ص ١٢١، س ٦) ونعتقد أن ندرة ما فى أشعاره من الفحش الذى انغمس فيه أضرابه تفصح عن نصرانيته أكثر مما يفصح عنها حديثه. ولهذا استطاع الأخطل أن يقول

كما قال نُصَيْبُ (الأغاني، ج ١، ص ١٤٥) إن الفتاة العذراء لا تتخرج من قراءة ديوانه. ويمكننا أن نأخذ عليه — كما نأخذ على الشماخ والحطيئة (الأغاني، ج ٨، ص ١٠٢) — التكلفة الظاهر فى بعض قصائده وجمودها والتواءها: فلم يكن الأخطل شاعراً مطبوعاً، بل لم يحرص على أن يكون كذلك. وتعتبر قصيدته فى مدح الأمويين درة أشعاره (الديوان، ص ٩٨ — ١١٢) نجد فيها ذلك البيت الذى مجد فيه حلم خلفائهم:

شمسُ العداوة حتى يستقاد لهم

وأعظم الناس أحلاماً إذا قدرُوا

(الديوان، ص ١٠٤، س ٨). وإذا كان الأخطل قد قلد القدماء وانتهب أشعارهم، فإنه لم ينتهبها قط بتلك الصفاقة التى عرفت عن الفرزدق؛ وهو يتغنى فى جزء من ديوانه (الديوان، ص ١٠٦، ١٢٩، ١٣٣، ١٣٥، ٢٦٨، ٢٦٩؛ ديوانه المطبوع عام ١٩٠٥، ص ١٦٧-١٦٩؛ وانظر أيضاً أشعار القطامي ص ٢، ٨، ٩، ١٠، ١٣) بتقلبات حروب قبيلته مع القيسية الذين ناصروهم على كلب بادئ الأمر. واشترك الأخطل فى هذه

## الأخطل

الأخطل — وكان النزاع قد نشب بينهما منذ وقت طويل (الديوان، طبعة سنة ١٩٠٥م، ص ١٦١ — ١٦٢) — فنطق الأخطل بحكمه فى المسجد.

ولاشك أن الأخطل قد توفى قبل نهاية عهد الوليد بن عبد الملك، بينما يقول ابن عبد ربه (العقد الفريد، ج ١، ص ١٥٥، ج ٢، ص ٧٠). أن العمر قد امتد به إلى عهد عمر بن عبد العزيز، ولاشك فى أنه خدع فى ذلك بأبيات (الديوان، ص ٢٧٧ — ٢٧٨) قيلت قبل ولاية عمر. وإذا صح لنا أن نجعل وفاته حوالى عام ٦٤٠م فإن الأخطل يكون قد بلغ عامه السبعين، وتكون حياته الشعرية قد دامت أربعين سنة تقريباً. ولم يذكر له أحفاد.

### المصادر:

(١) صالحانى: ديوان الأخطل، بيروت سنة ١٨٩١ — ١٨٩٢م.

(٢) صالحانى: ديوان الأخطل، وهو صورة شمسية طبعت عن نسخة مخطوطة بغداد، بيروت سنة ١٩٠٥م.

(٣) صالحانى: مجلة المشرق، سنة ١٩٠٤، ص ٤٧٥ وما بعدها.

الحروب وفقد فيها ابنه، وهو يؤكد لنا أنه أظهر فى تلك الحروب شجاعة نادرة (الديوان، ص ٢٧) وكم فى هذا الفخر من مبالغة! فلم يكن الأخطل من رجال الحرب، ذلك أنه فر من النزال الدموى يوم البشّر وكان هو مثيره بإقذاعه فى الهجاء (القطامى ص ٢٣، س ٤٠، ٤٣). ولما تخلى عبد الملك بن مروان عن حمايته أنشد:

فإن لاغيرها قريش بملكها.

يكن عن قريش مُسْتَمَاز وَمَزْحَل (الديوان، ص ١١) وهو بيت فيه ثورة لايدانيه إلا البيت الذى أعلن فيه الأخطل أن عبدالله بن سعيد بن العاص التغلبى الخامل الذكر أهل للإمارة، وكان هذا أخا لرجل حاول خلع الخليفة عبد الملك. على أن جرأة الأخطل لم تفقده رضا الخليفة. وكان الوليد الأول (ولم يكن شاعره عدى بن الرقاع متحمساً فى إعجابه بالأخطل؛ أنظر الأغاني، ج ٨، ص ١٧٩، ١٨٤) وإن قل حظه من الثقافة يظهر غيرة على الإسلام (الأغاني، ج ٧، ص ٦٩، س ٢). وقد احتكم بنو بكر وبنو تغلب إلى

غياث بن غوث بن الصلت الذي توفي فيما يرجح قبل عام ٩٢هـ (٧١٠م). وهو ينتسب إلى قبيلة تغلب الكبيرة التي كانت تنزل شمالى الشام وظلت جميعاً على النصرانية آخذة بمذهب الطبيعة الواحدة. وقد ارتبط من ناحية أمه ليلى بقبيلة نصرانية أخرى هي قبيلة إياد.

ولد الأخطل إما فى الحيرة (انظر الأغاني، الطبعة الأولى، ج٧، ص ١٧٠) وإما بالقرب من الرصافة، ولا نعرف تاريخ ولادته على التحقيق، ولعله كان حوالى سنة ٢٠هـ (٦٤٠م)؛ وظل الأخطل على النصرانية طوال حياته، فلم يتأثر بما بذل وجوه بنى أمية من جهود لإدخاله فى الإسلام.

ومع أنه كان يقول بالطبيعة الواحدة للمسيح، إلا أنه احتفظ بعلاقاته الطيبة مع أسرة سرجون الملكانية. وتثبت بعض سمات فى شعره غيرته على مذهبه، بل هى تعبر عن بعض الفخر باستمساكه به (ليوانه، فى مواضع مختلفة). على أن القيم الخلقية التى كان

(٤) الأغاني، مواضع مختلفة لاسيما ج٧، ص ١٦٩ — ١٨٨.

(٥) ابن قتيبة: كتاب الشعر، طبعة به غويه، ص ٢٨٦.

(٦) السيوطى: المزهرة، ج٢، ص ٢١٧.

(٧) ابن عبد ربه: العقد، ج٢، ص ٥٢.

(٨) H. Lammens : *Le chantre des Omiades* باريس سنة ١٨٩٥م، ص ١ — ٢٠٨ (مقتطف من للجلة الآسيوية، سنة ١٨٩٥م).

(٩) H. Lammens : *Un poète arabe chretien a La cour des Omiades de Damas* (مقتطف من مجلة L'Orient chretien، سنة ١٩٠٤).

(١٠) H. Lammens : *Etudes sur Le regne du Calife Mo'awa Ier* — ٢٩٧ — ٤٠٤.

(١١) Wiener : *Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenlandes* ج٥، ص ١٦٠ وما بعدها، ج١٥، ص ١ وما بعدها.

[لامنس: H. Lammens]

+ الأخطل: لقب الشاعر العربى

يؤمن بها لم تكن تختلف اختلافاً بيناً عن قيم المجتمع الذي عاش فيه. فهو قد هجر زوجته وتزوج من امرأة مطلقة. والظاهر أنه كان مدمناً على الشراب ينفق وقته في الحانات مع قيان مغنيات مستهترات.

وكان الأخطل يتقلب مع الأسر الحاكمة، ففي عهد معاوية غاص في لجج السياسة، وكان يلزم صحبة يزيد الأول ويثني عليه في مدائحه، وكذلك كان شأنه مع غير يزيد من وجوه القوم مثل زياد والحجاج. وفي عهد عبد الملك أصبح في واقع الأمر الشاعر الرسمي للخليفة (الأغاني، الطبعة الأولى، ج ٧، ص ١٧٢ - ١٧٦). وظل في خدمة خلفاء عبد الملك وحمل في شعره على جميع خصوم الأمويين (انظر الديوان، ص ٥٨، ٧٣، ٩٢، ٢٠٤، ٢٧٧ وما بعدها) وقد بين لامنس بجلاء القيمة التاريخية لهذا الشعر.

وقد استغرق حياة شاعرنا العملية كلها التهاجي باللفظ بينه وبين معاصره الشاعر جرير. وقد ناصره في هجائه هذا الفرزدق للخصومة التي كانت

قائمة بين هذا الشاعر وجرير، مع أن الفرزدق كان أيضاً تميمياً كجرير. ويكاد يكون من المستحيل أن نفصل بين أخبار هؤلاء الرجال الثلاثة. ومن الواضح أن الأخطل وجريراً قد احتفظا في هذا المجال بسنة الجاهلية ولم يخرجوا عن التعبير عن مشاعر قبيلهما الخاص. وتبين أشعار الأخطل في هذا الشأن كيف تنبثق الموضوعات البدوية القديمة من ثنايا الستار الديني الذي يغشاها.

ويبدو أن الأخطل لم ينل من الحظوة في عهد الوليد الأول مثل ما نال من قبله (انظر الأغاني، ج ٧، ص ١٧٩ وما بعدها) والراجح أنه توفي قبيل نهاية خلافة الوليد ولم يعقب.

وقد انتهت إلينا أشعار الأخطل برواية السُّكُرى الذي صنفها مستعيناً بالمادة التي جمعها ابن الأعرابي (انظر Brockelmann، قسم ١، ص ٩٤؛ الفهرست ص ٧٨، ١٥٨). وهذه الرواية ميسورة في طبعات غير مستوفاة، فنجد طبعة صالحاني لديوان الأخطل (بيروت سنة ١٨٩١ - ١٨٩٢ م) قد

أكمل بعضها صالحانى نفسه فى طبيعته للديوان ببירות سنة ١٩٠٥م (صورة شمسية من مخطوط بغداد) وكرفينى Griffini فى طبيعته للديوان ببירות سنة ١٩٠٦م (نقلا عن مخطوط اليمن). وأراد الشاعر أبو تمام أن يجىء بمقابل للنقائض بين جرير والفرزدق فجمع فى القرن الثالث عشر الهجرى (التاسع الميلادى) النقائض بين جرير والأخطل وسماها «نقائض جرير والأخطل» وهى تسوق المنابذات الكلامية بين الغريمين، وثمة مخطوط من مصنفه هذا فى إستانبول.

وأشعار الأخطل مثل أشعار جرير والفرزدق تكمن جذورها فى الحوادث المعاصرة، وهى تصور ثارات عصرهم وخصوماته السياسية، وتتمثل فيها دائماً التقاليد البدوية. ويشمل ديوان الأخطل مدائح فى صورة القصائد وطائفة كبيرة من شعر الحكمة. وتشبه قوالبه الشعرية ومصطلحاته الجامدة ولغته سائر الشعراء المعاصرين إلا فى القليل. ومن المرجح كثيراً (كما قال بشار) إن الصيت الذى ناله الأخطل فى

حياته كان مرجعه إلى افتتان عرب ربيعة به لأنهم طربوا إذ وجدوا فيه نصيراً قوياً يقف فى وجه عرب بكر وتميم (انظر المَرْزُبَانى: الموشح، ص ١٢٨). فلما حدث بعد أن أقامت الأوساط الأدبية فى العراق لها مثلاً فى الشعر، جرى الذوق الغالب على الموازنة بين شعر الأخطل والفرزدق وجرير؛ واستسلم الناس لهذا الذوق فى «التقييم النسبى للمزايا» الذى غلب على العلماء المشاركة فى القرون الوسطى، وقد أصبح هذا اللون من الموازنة النقدية موضوعاً ملحاً للمناظرة استعرضه الهمذانى فى مقاماته التى كتبها فى أواخر القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى). ويجوز أنه حدث فى تاريخ متقدم يرجع إلى نهاية القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) أو إلى أوائل القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) أن أظهر نحويو البصرة والكوفة ولغويوهما تفضيلهم للأخطل (انظر أحكام أبى عبيدة، والأصمعى، وحمد الراوية التى ذكرها الأغانى على سبيل المقارنة، ج ٨ من الطبعة الثالثة، ص ٨٤، وما بعدها، ٢٩١، ٣٠٥).



## الأخطل - أخلاق

*régne du Calife Omayyade Mo'awia Ier*  
بيروت، سنة ١٩٠٨م، ص ٣٩٧ -  
٤٠٤.

*Der Wein in al-*: I. Krachkowskiy (٦)  
*Fests-*: G. Jacob في *Akhtal's Gedischer*  
*chrift* ص ١٤٦ - ١٦٤.

(٧) وثمة تفصيلات أخرى في  
بروكلمان، ج١، ص ٤٩ - ٥٢؛ قسم  
١، ص ٨٣ وما بعدها.

*Raccolta di Scritti*: C.A. Nallino (٨)،  
ج ٦، ص ٧٣ - ٧٦ (*La Litterature*)  
*arabe des origines a l'epoque de la dy-*  
*nastie umayyade*، ترجمة بلا، باريس  
سنة ١٩٥٠م، ص ١١٥ - ١٢٠)

خورشيد [ بلاشير R. Blachere ]

## أخلاق

«أخلاق» جمع خُلُق: والأخلاق هي  
صفات الإنسان الأدبية، وعلم الأخلاق  
هو هذه الصفات معروضة على وجه  
تعليمي.. ونجد كثيرًا من النبذ عن  
الأخلاق في عدة فروع مختلفة من كتب  
الأدب: نجدها عند الشعراء، ونجدها في

والظاهر أن الأخطل لم يحتفظ بمكانته  
في الأدب العربي في نظر الأجيال  
المتأخرة (مثال ذلك الرأي الذي يجنح  
إلى الحذر الذي أبداه طه حسين في  
كتابه «حديث الأربعاء»، ج٢، ص ٧٧  
وما بعدها). وحتى اليوم لم يكن الأخطل  
موضوع دراسات في الغرب إلا من  
حيث سيرته.

### المصادر:

(١) الأغاني، الطبعة الأولى، ج٧،  
ص ١٦٩ - ١٨٨ = الأغاني الطبعة  
الثالثة، ج٨، ص ٢٨٠ - ٣٢٠.

(٢) المرزبانى: الموشح، ص ١٣٢  
وما بعدها.

*Notice sur*: Caussin de Perceval (٣)  
*les poetes Akhtal, Ferazdaq et Djarir*  
*Jour. As.* ج١٣، ص ٢٨٩ وما بعدها؛  
ج١٥، ص ٥ وما بعدها.

*Le Chantre des Om-*: Lammens (٤)  
*iades* في *Jour. As.* سنة ١٨٩٤، ص ٩٤  
- ١٧٦، ١٩٣ - ٢٤١، ٣٨١ - ٤٦٥.

(٥) الكاتب نفسه: *Etudes sur le*

الأمثال والقصص؛ ولأحاجة بنا إلى القول بأننا نجدتها في القرآن وتفاسيره وفي الأحاديث؛ ونجدتها كذلك عند الفقهاء الذين تبدو الأخلاق عندهم بحثاً في حالات الضمير الجزئية<sup>(١)</sup> ونجدتها أخيراً عند المؤرخين ورواة الأخبار الذين يتحدثون عن الأخلاق كلما دعت الظروف إلى ذلك. ولكن علم الأخلاق منفصل عن كل هذا قائم بذاته، وليس مقتطفاً من مختلف المصنفات. هو في الحقيقة علم يتصل بالمتوارث من الفلسفة اليونانية، سواء أكانت هذه الوراثة شفوية نقلتها المدارس الفلسفية والأديرة في مصر والشام وفارس، أم كانت مدونة في الكتب التي وصلت إلينا والتي أحيائها المترجمون.

وقد عرف حاجي خليفة علم الأخلاق فقال: «قسم من الحكمة العملية» (حاجي خليفة، طبعة فلوكل ج ١، ص ٢٠٠) وهذا التعريف يتضمن

(١) حالات الضمير الجزئية ترجمة Casuistique (من Cas أي حالة) ومعناه أن هناك حالات جزئية لا تنطبق عليها المبادئ العامة التي يقررها علم الأخلاق لما تشير في الضمير من التردد بين واجبين ظاهريين ومن ثم تحتاج كل حالة منها إلى حكم خاص.

التفريق بين الفلسفة العملية والفلسفة النظرية، وهو أمر سبق وجوده عند أفلاطون، ولكن العرب عرفوه بصفة خاصة من المدارس الفلسفية المختلفة التي تناقلت فيما بينها هذا الرأي. وأضاف حاجي خليفة راوياً عن ابن صدر الدين الشرواني المتوفى عام ١٠٢٦هـ (١٦٢٦ — ١٦٢٧م) وهو قاض من أصحاب الوزير نصوح ومؤلف كتاب «الفوائد الخاقانية» أن علم الأخلاق: «هو علم بالفضائل وكيفية اقتنائها لتتجلى النفس بها، وبالرذائل وكيفية توقيها لتتخلى عنها. فموضوعه الأخلاق والملكات والنفس الناطقة من حيث الاتصاف بها، وهذا القول يحد إذن علم الأخلاق في دراسة منهجية للفضائل والرذائل، وبذلك لا يكون علم الأخلاق سوى الفلسفة الخلقية المعروفة عند المشائين.

وهناك اعتراض مبدئي يوجه إلى إمكان تحقق جزء من هذا العلم: ذلك أنه لما كان خلق كل إنسان هو قوام شخصه وذاته، فإنه يبدو أن الخلق مفروز في طبيعة الإنسان نفسه

## أخلاق

لا سبيل إلى عدها بين الفضائل أو على الأقل بين أمهات تلك الفضائل. ويتصل بعلم الأخلاق «النصائح» و «الوصايا» ويندرج تحت هذين الموضوعين كثير من الأقوال التي تضيفها المؤلفات العربية إلى شخصيات هامة والتي تتضمن مبادئ خلقية، ولكنها ليست عرضاً لعلم الأخلاق على أسلوب منهجي، وعلى هذا فإن هذه الأقوال يجب أن توضع إلى جانب الأمثال والحكم. ولنشر هنا على سبيل المثال إلى وصايا نزار المتوفى عن أربعة أولاد، وقد ذكرها الأصمعي (مجاني الأدب، بيروت، سنة ١٨٩٦م، ج١، ص ٥٣).

ويعنى علم الأخلاق في جوهره بالإنسان على وجه العموم، ولكنه مع ذلك توجد رسائل في الأخلاق تتصل بصنف خاص من الناس، أهمها مايتصل بأخلاق نوى السلطان، وهذه تدخل في باب السياسة التي اعتبرها العرب كما اعتبرها قدماء الفلاسفة فرعاً من الأخلاق، ولكنه فرع هام جدير بأن يفرد له بحث خاص. وتوجد كذلك

ولا يمكن أن يتغير. فيمكن إنذا أن يوجد علم يصف هذه الأخلاق، ولكن لا يمكن أن توجد صناعة تغيرها.

ينسب حاجي خليفة هذا الاعتراض إلى ابن صدر الدين، ونجده عند كثير من علماء الأخلاق: عند يحيى بن عدى والغزالي ونصير الدين الطوسي مثلاً.

وقد دعم ابن صدر الدين هذا الاعتراض بقوله المحكم: «السيرة تقابل الصورة وهي لا تتغير». وقد أجاب عن هذا الاعتراض بأن الأخلاق بعضها طبيعي والبعض الآخر مكتسب بالعادة؛ فأما الطبيعي فهو ثابت، وأما المكتسب بالعادة فيمكن تغييره. وهذا القول الذي يتفق مع المتوارث من الفلسفة الإغريقية يؤيده الحديث الشريف: «بعثت لأتم مكارم الأخلاق». وهذه الشبهة والرد عليها نجدتهما بالتقريب عند الغزالي ولكن في صورة أكثر قوة وتفصيلاً.

ويجب أن لا نخلط علم الأخلاق — كما سبق تعريفه — بما سماه العرب «الأدب». فالأدب أقل عمقاً من علم الأخلاق وأكثر شمولاً منه؛ لأن معنى هذا اللفظ يتضمن ثقافة أدبية حسنة

رسائل فى خلق أهل الورع. ولكن هذه الرسائل لاتتصل فى الواقع بعلم الأخلاق، لأن علم الأخلاق — إذا نظرنا إليه فى ذاته — يجب أن يتميز عن التصوف والزهد.

ولسنا نعرف على وجه التحقيق أى كتب اليونان فى علم الأخلاق وصلت إلى العرب: فقد روى أن إسحاق بن حنين نقل كتاب الأخلاق إلى نيقوماخس لمؤلفه أرسطو فى اثنى عشر مجلداً بعنوان «كتاب الأخلاق»؛ ولكن كتاب الأخلاق إلى نيقوماخس لايقع إلا فى عشرة مجلدات، فهل لنا أن نفرض أنه قد أضيف إلى الترجمة العربية كتاب هو «المقالات الكبار فى الأخلاق»، أو نقول إن ماروى عن هذا الكتاب تحريف لرواية أخرى تذهب إلى أن إسحاق بن حنين — لاحنين بن إسحاق — قد نقل شرح فورفوريوس على كتاب الأخلاق إلى نيقوماخس فى اثنى عشر مجلداً، وهذا العدد نفسه إنما صار كذلك بإضافة كتابى «المقالات الكبار فى الأخلاق» أيضاً ونحن نعلم إلى ذلك أن إسحاق بن حنين قد نقل

شروح ثامسطيوس إلى السريانية، وربما كان قد نقلها إلى العربية أيضاً. وقد عرف الفارابى كتاب الأخلاق إلى نيقوماخس والمقالات الكبار فى الأخلاق و«المقالات الصغار فى الأخلاق» التى كتبها أرسطو إلى أوديمس. وللفارابى نفسه شرح على بعض هذه الكتب. وقد شرح ابن رشد بعد ذلك كتاب الأخلاق إلى نيقوماخس ونقل رجل يدعى ابن الخمار كتاباً فى الأخلاق، يذهب فنريش Wenrich إلى أنه عين كتاب أرسطو فى الأخلاق. ولاتوجد فى دور كتبنا الترجمة العربية لكتاب أرسطو. ويروى أن الطبيب أبا الفرج عبدالله بن الطيب المتوفى عام ٤٣٥هـ (١٠٤٣م) شرح كتاب أرسطو المذكور؛ وقد بقى لهذا الطبيب مقالة لأرسطو فى الفضيلة ترجمها من السريانية إلى العربية.

أما مؤلفات أفلاطون فى الأخلاق فإنها تتصل بالسياسة أكثر منها بالأخلاق البحتة، وحسبنا أن نذكر هنا أن كتابه «النواميس» قد ترجمه حنين ابن إسحاق كما نقله يحيى بن عدى. ولانعرف من كتب فلوطرخس فى

## أخلاق

آخر ابن أبي أصيبعة إلى سقراط وإلى أفلاطون، كما تنسب في مخطوط بمكتبة بودليان Bodleian إلى أرسطو ولكن بعنوان «زجر النفس» ولا نعرف أصل هذه الرسالة. أما باردنهوور فيعتقد أنها من تصنيف مسلم ويقارنها برسائل إخوان الصفاء، بينما يميل شتينشنيدر (Die : Steinschneider arabischen Übersetzungen aus dem Griechischen، ص ٢٣) إلى اعتبارها مصنفاً يونانياً لنصراني شرقى.

ولنذكر إلى جانب «الوصايا» المختلفة و «كتاب التفاحة»، وهو محاورات منتحلة بين أرسطو عند احتضاره وتلاميذه نسج فيها على منوال محاورات فيدون: رسالة في تدبير المنزل كتبها رجل نصراني توجد بمكتبة الإسكوريال، وكتاباً لعلى بن رضوان المتوفى عام ٤٥٣هـ (١٠٦١م) أو ٤٦٠هـ (١٠٦٨م) وهو ضرب من الترجمة الذاتية أودع فيه فصلاً في الأخلاق والسياسة، وقد نسب هذا الكتاب فيما بعد إلى أرسطو وترجم إلى العبرية. كما نذكر رسالة في الأدب

الأخلاق غير كتاب الرياضة الذى ترجمه قسطا بن لوقا، وقد نسب إلى أفلاطون كتاب فى «أدب الصبيان» نقله أبو عمرو يوحنا بن يوسف؛ وقد رأى فنريش Wenrich : دون أن يستند إلى سند قوى — أن يصح هذه النسبة فيجعل الكتاب لفلوطرخس بدلاً من أفلاطون.

وعرف العرب من المدرسة الفيثاغورسية «المذهبات» وهى أشعار تدخل فى باب الحكم، كما عرفوا منها حكم الفيلسوف سكندوس Secundus واستبقى ابن مسكويه رسالة طريفة فى الأخلاق عنوانها «لغز قابس» وهو كتاب يظهر أنه رواقى (طبعة Elichmann فى ليدن عام ١٦٤٠م و René Basset، الجزائر سنة ١٨٩٨م). وهناك رسالة منهجية فى الأخلاق تغلب عليها النزعة الأفلاطونية هى «معاتبة النفس» (طبعها باردنهوور Bardenhewer : Hermetis tri-smegisti qui apud Arabes fertur de castigatione animae libellum، بون سنة ١٨٧٣م) تنسب حيناً إلى هرمس الهرامسة المثلث بالحكمة، وينسبها حيناً

كتب في أخبار الأنبياء وغيرهم تنزع إلى الحز على الفضائل المختلفة وتمجيدها.

وأول أخلاقي العرب هو ابن المقفع المترجم المشهور لكتاب «كيلة ودمنة» وأهم الأخلاقيين بعده: إخوان الصفاء وابن مسكويه والغزالي ونصير الدين الطوسي صاحب الكتاب المعروف «أخلاق ناصري»، ونضيف أيضاً كتابي «أخلاق جلالى» و «أخلاق كاشفى» وهما كتابان واسعا الانتشار فى بلاد الشرق (انظر Carra de Vaux: *Gazali*, باريس سنة ١٩٠٢م).

وليس من السهل أن نلخص فى قليل من السطور ماجاء فى هذه الكتب من التعاليم الخلقية، فلنكتف هنا إذن بذكر بعض ما يعد الأذهان لدراسة هذا النوع من الكتب.

يترتب على ما لاحظناه سابقاً من أن معظم أخلاقي الإسلام اشتهروا فى الغالب بمصنفات فى غير الأخلاق، أن تعاليمهم الخلقية إنما هى صورة من طبيعة تفكيرهم وتصنيفهم الشائعة فى باقى مؤلفاتهم، وعلى هذا فإن للمؤلف

يقال إن أرسطو كتبها إلى الإسكندر توجد بالمتحف البريطانى (الفهرس، ص ٢٠٢) وانظر فيما يختص بهذه الترجمات سواء أكانت حقيقية أم منتحلة (De auctorum : Wenrich : *Graecorum uersionibus et commentariis* ليبسك سنة ١٨٤٢م؛ M. Steinschneider : *Die arabischen Uebersetzungen aus dem Griechischen* فى Beihefte zum Cen- tralblatt für Bibliothekswesen، ج ١٢، ليبسك سنة ١٨٩٢م).

والمسلمون الذين كتبوا فى الأخلاق بطريقة منهجية قليلة، والذين اشتهروا منهم إنما اشتهروا جميعاً — على التقريب — بما كتبوه فى غير الأخلاق، وفى هذا ما يدفعنا إلى القول بأن الأخلاق باعتبارها علماً مستقلاً قائماً بذاته لم يلق الحظوة عند المسلمين. وهناك ثلاثة عناوين تتكرر عندهم على وجه ظاهر أكثر من غيرها، هى: «كتاب الأخلاق»، و «تهذيب الأخلاق»، و «مكارم الأخلاق». وقد مر بنا من قبل هذا التعبير الأخير، والكتب التى تذكر بهذا العنوان هى فى العادة

## أخلاق

التنظيم والترتيب، ولكنها تذكرنا بمجاهدة رجال الدين في سبيل رياضة النفس. ونجد عند الإيشيهى بنوع خاص محاولة مشكورة في ربط عدد كبير من الحقائق الجزئية المستمدة من الحوادث التاريخية ربطاً فلسفياً. وهناك صفات مشتركة بين هؤلاء الأخلاقيين جميعاً: فهم ينزلون بعض الفضائل منزلة خاصة كالإيثار والقناعة بما قسم وضبط اللسان والصبر. وهذه الفضائل كثيراً ما تذكر في كتبهم، وهي تنم عن روح الإسلام بصفة خاصة. وهم يشتركون كذلك في اعتبار الرذائل أمراضاً نفسية، وفي تشبيه الأخلاق بالطب، ويبلغ هذا التشبيه كماله عند المتصوفة الذين يشبهون الطبيب الروحاني بطبيب الأجساد. وعلى هذا فعلم الأخلاق هو صناعة مداواة الأمراض وحفظ الصحة. وغايته الحصول على السعادة، وتلك غاية رسمها أرسطو وأفلاطون. ونلاحظ كذلك عند هؤلاء المؤلفين نزعة — كنزعات فلاسفة العصور الوسطى — إلى تقسيم الفضائل تقسيماً منهجياً. ويقوم هذا التقسيم على تحليل قوى

الصوفى تعاليم في الخلق غير تعاليم المؤلف الدينى، ويخالف المؤلف الدينى الفيلسوف، والفيلسوف الشاعر والمؤرخ. ثم إننا إذا عرفنا المدرسة الفلسفية التى ينتسب إليها مؤلف ما، فإن من السهل أن نعرف إذا كانت تعاليمه الخلقية أقرب إلى تعاليم أفلاطون أو تعاليم أرسطو، أو إلى تعاليم أصحاب الحكم والأقوال الماثورة، أو آباء الكنيسة؛ فنحن نجد فى الكتاب المسمى «معاقبة النفس» — وقد لا يكون هذا الكتاب من تأليف رجل مسلم — وصفاً للفضائل على أسلوب أفلاطونى، فأمهاات الفضائل فيه هى: الحلم والحكمة والشجاعة. ونجد الفضائل عند نصير الدين الطوسى الذى ينتسب إلى مدرسة الفلاسفة مقسمة وموصوفة على نحو ما هى عليه عند المشائين وفلاسفة العصور الوسطى، ولو أن هذا المؤلف أفرد «للعدالة» مكانة هامة وعالجها على نحو أفلاطونى. ونجد عند الغزالى — الذى هاجم الفلاسفة والذى يشبه إلى حد كبير آباء الكنيسة فى طبيعة تفكيرهم دقة فى التحليل وعمقا فى النظر وحرارة فى العاطفة خالية من

(٣) ابن مسكويه فى تهذيب الأخلاق، القاهرة سنة ١٢٩٨ هـ — ١٢٩٩ هـ

(٤) الماوردى: أدب الدنيا والدين، الأستانة، ١٢٩٩ هـ؛ القاهرة ١٣٠٩ هـ — ١٣١٠ هـ

(٥) الغزالى: كتاب أيها الولد.

(٦) الغزالى: كيمياء السعادة، بكلكتة ولكنهؤ وبومبائى، وترجمه إلى الإنكليزية Homes و Albany، نيويورك سنة ١٨٧٣ م.

(٧) الكاتب نفسه: ميزان العمل. ترجمة عبرية، طبعة Godenthal، سنة ١٨٣٩ م.

(٨) نصير الدين الطوسى: أخلاق ناصرى، طبع فى بومبائى، كلكتة، لكنهؤ، لاهور وغيرهما.

(٩) جلال الدين الدوانى: أخلاق جلالى (أو لوامع الإشراف).

(١٠) حسين واعظ كاشفى: أخلاق محسنى، طبع عدة مرات فى الشرق.

(١١) على بن عمر الله: أخلاق علائى، طبعة بولاق سنة ١٢٤٨ هـ

النفس، فكل قوة فضيلتها ورذيلتها، وتعتبر الرذيلة حيناً ضد الفضيلة، وحيناً آخر يذهب الأخلاقى إلى أن هناك رذيلتين إحداهما نتيجة الإفراط والأخرى نتيجة التفريط وهما طرفان وسطهما الفضيلة، وتلك هى نظرية «الوسط بين الطرفين» المعروفة. وهناك فضائل أخرى غير ما تقدم عنى بها المسلمون: كبهجة النفس والتسامى فى النظر والكرم وعرفان الجميل والتسامح والرفق والعفة. أما الرذائل المذمومة فهى: الكذب والحسد والغضب والتهور والكبرياء. وكثيراً ما تفرد الفصول الخاصة بالكلام فى الصداقة، ومعاشرة الناس، والواجبات الخلقية التى ينبغى أن تكون عليها كل طبقة من طبقات الناس.

#### المصادر:

(١) حاجى خليفة، فى كلامه على الأخلاق.

(٢) ابن أبى الربيع: كتاب سلوك المالك فى تدبير الممالك، القاهرة سنة ١٢٨٦ هـ.



## أخلاق

الثقفة. أما فى الإسلام فقد ظهرت الأخلاق فى اكتمالها مزاجاً طريفاً، موفقاً بصفة عامة، لتقاليد العرب فى الجاهلية وتعاليم القرآن وعناصر غير عربية ترجع فى جوهرها إلى أصول فارسية ويونانية دخلت فى التكوين الإسلامى العام أو اندمجت فيه. وامتداح «الخلق الحسن» والقيمة المعزوة إليه شائع بين السلفيين والمتصوفة والفلاسفة، وأولئك الكتاب الذين يستهدفون بذل النصائح العملية للحكام وعمال الدولة. غير أن آراءهم فى الكمال الخلقى مستقى من مصادر جد مختلفة، ولو أنهم يحاولون جميعاً أن يوفقوا بين هذه الآراء وبين مثل الإسلام الأساسية (وهى فى ذاتها غير جامدة) منتهجين فى ذلك شتى الطرق. ومن ثم فإن هضم هذه النزعات المختلفة، بل المتعارضة فى بعض الأحيان، وتوحيدها آخر الأمر قد امتد زمناً طويلاً.

٢ - ولعل من الخطأ أن نذهب إلى أن ضروب الأخلاق المختلفة التى تبدت فى الأدب على تعاقب العصور من

(١٢) وانظر Geiger-Kuhn: *Grundr. der iran. Philol.*، فيما يختص بالمؤلفات الفارسية التى كتبت عن الأخلاق، ج٢، ص٣٤٨ - ٣٤٩، والفهرس، ج٢، ص٧٢٢، مادة أخلاق.

[كارا ده فو Carra de Vaux]

### + الأخلاق (جمع خلق)

(١) عرض للأخلاق فى الإسلام.

(٢) الأخلاق الفلسفية.

(١) عرض للأخلاق فى الإسلام.

١ - لم يتخذ علم الأخلاق فى الإسلام صورته إلا تدريجاً، ولم يستقر الماثور الخلقى بعناصره المختلفة فى ثوبه النهائى قبل القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى)، وهو فى ذلك يخالف ماحدث فى العالم اليونانى، ذلك أن الأخلاق العامة فيه قد هذبها التفكير الفلسفى وأعاد صياغتها من غير أن تقع بينهما فرقة، ومن غير أن يبدو عليها أثر محسوس لأى مذهب دخيل، ومن ثم انتهى الأمر إلى أن أصبحت الفلسفة تعبر عن القيم الأخلاقية التى تحكم حيوات الطبقات

أباحه الدين الجديد وعلى خشية الله والخوف من يوم الحساب، فالشفقة والعدل والرحمة والرافة والسماحة والحلم والإخلاص والأخوة بين المؤمنين من الفضائل الجديدة التي حلت محل الأخلاق القبلية، وقد غدت هذه الفضائل أركان مجتمع أخلاقي أو قل إنها كانت على الأقل البرنامج المرسوم لهذا المجتمع.

واتسع الخلق الديني القرآني من بعد وفصل تفصيلاً ضافياً، فعل ذلك المحدثون في صورة الأحاديث التي تعتمد صراحة على السنة أو قل الخلق الكامل للرسول، وأكملوا في كثير من الأحيان هذا المصدر بأحاديث الصحابة واقتباس مواد من المأثورات الثقافية للديانات القديمة. ولانستطيع أن نقدر ما للحديث من شأن في تكوين المثل الأخلاقية العامة للجماعة الإسلامية والمحافظة عليها في كل العصور وفي جميع الأقطار. زد على ذلك أن الحديث كان أكبر دعامة للهيكل الخلقى للفقهاء الإسلامى النامى، وهو الذى قامت عليه أركان عملية التوحد التى أشرنا إليها

عصر الشعراء الجاهليين حتى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) تمثل عملية تراكم للأنماط، بمعنى أن كل نمط جديد كان بمجرد ظهوره يحل محل نمط آخر أقدم منه أو ينسخه، بل لقد كان الأمر على العكس من هذا، فقد تعايشت هذه الطبقات مدة طويلة على تفاوت فى ذلك؛ ولما ظهر الإسلام لم تنقرض بحال السنة القبلية لعرب الجاهلية التى تقوم على المعاملات والعادة، وهى السنة التى وصفها كولدتسيهر (I. Goldziher: *Muhammedanische Studien* ج ١) وغيره (مثل بشر فارس: *B. Fares: L'honneur chez les Arabes avant l'Islam* باريس سنة ١٩٣٢م). ومنذ أن أصبح الأدب الجاهلى آخر الأمر جزءاً من الآداب العربية الرفيعة لم تنس كل النسيان قط القيم الخلقية التى عبر عنها: وهى العرض، والحماسة والروح القبليّة، وإكرام الضيف والصبر، والحلم والمروءة ومن البين أن دعوة محمد صلى الله عليه وسلم قد أحدثت كذلك تغييراً أساسياً فى القيم الخلقية التى أصبحت تقوم على ما

## أخلاق

سنة ١٩٢٧م، ص٤١٧ = مباحث عربية، القاهرة سنة ١٩٢٩، ص ٢١ ومابعدها) وحديث الرسول الذي اتخذه الكتاب المتأخرون شاهداً على الأخلاق الإسلامية «بعثت لأتمم مكارم الأخلاق»، لم يرد في كتب الأحاديث الصحاح (بشر فارس: الكتاب المذكور). وتحت هذا العنوان صنفت عدة مجموعات من الأحاديث الخلقية منذ القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي)، مثل ابن أبي الدنيا (Brockelmann، ج١، ص١٦٠) والخرائطي (Brockelmann، قسـم ١، ص٢٥٠) والطبرسي (Brockelmann، ج١، ص٥١٢؛ قسم ١، ص٧٠٩). والطبرسي هو الكتاب الشيعي المأثور في هذا الموضوع (انظر أيضاً: بشر فارس، ص٤١١ — ٤١٢).

٢ — وتهذيب الفكر الأخلاقي وتطويره على أساس الحديث قد مضيا في طريقهما بفضل الحركتين الدينيتين اللتين بدأتا في النماء في نطاق الإسلام السني في القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي). فمن جهة نجد في أوساط المتكلمين أن الصراع بين النزعة

أنفاً، ويمكن أن نقول بصفة عامة إن مجموع الحديث كله هو السفر الذي يضم بين دفتيه أصول الأخلاق الإسلامية من حيث أن الرأي الإسلامي الغالب يقول بأن أداء الواجبات الدينية على وجهها السليم وفهم العقيدة فهما صحيحاً هما جزآن لا ينفصلان من الحياة الخلقية. على أننا نجد في إطار هذا الهيكل الشامل بعض صور خلقية تُدرج على وجه أخص تحت مصطلح الأدب مع أنها تحمل في هذا النص الديني القديم مفهوماً خلقياً على التحديد (انظر على سبيل المثال: *Handbook: Wensinck*، مادة أدب). وثمة مايفرى المرء على الظن بأن إصطناع هذا المصطلح للدلالة على الأخلاق الفارسية الأصل المتباينة البواعث التي أفاض فيها كتاب القرن الثاني الهجري (القرن الثامن الميلادي: انظر الفقرة ٤ من هذه المادة) هو الذي أدى إلى أن يستبدل بالأدب المصطلح «أخلاق»، وهو مصطلح يظهر في مختلف الأخبار عند الثناء على مكارم الأخلاق (انظر *Wensinck Handbook*، ص١١١، وبشر فارس: مكارم الأخلاق، *Rend. Linc.*

الأخلاق الإسلامية فى كتابه العمدة «إحياء علوم الدين» (انظر M. Smith : *An Early Mystic of Baghdad*، لندن سنة ١٩٣٥ م و *Journ. of the Royal As. soc.* سنة ١٩٣٦ ص ٦٥).

٤ — لقد كان دخول الفكر الفارسى الأخلاقى فى التراث الإسلامى سابقاً على معرفة المسلمين للأخلاق عند اليونان. وخير ممثل للفكر الفارسى المذكور هو ابن المقفع؛ وإذا صرفنا النظر عن كتابه «كليلة ودمنة» الذى يستأهل الذكر فى هذا المقام، فإن معظم هذا الفكر الفارسى نجده فى كتابين ينسبان إليه: «الأدب الكبير» (انظر الترجمة الفرنسية بقلم C. F. Detsree، بروكسل سنة ١٩٠٢ م، نقلاً عن الترجمة الهولندية التى قام بها G. van Vloten؛ الترجمة الألمانية بقلم O. Rescher فى *Mitteilungen des Sem. fur orient. Sprachen, Westasiat. Studien*، سنة ١٩١٧ م) و «الأدب الصغير» (الترجمة الألمانية بقلم O. Rescher، سنة ١٩١٥ م)، وقد شك فى صحة نسبتها إليه وإن كان لم ينكر هذه النسبة كل من ريختر

المنكرة للجبر عند المعتزلة وما أعقبها من إصرار متكلمى المعتزلة على الحكم الخلقى على الأشياء والمسؤولية الشخصية قد أثارا مناقشة واسعة فى هذه الموضوعات وتحليلاً لها، وبفضل هذه الحركة المعتزلية التى اتصلت بدورها بالفكر اليونانى والكتب اليونانية المتأخرة التى تدافع عن المسيحية، وبفضل ردّ أهل السنة عليها مهد الطريق لتقبل الأخلاق الفلسفية اليونانية وأصبح ذلك ممكناً. ونجد من جهة أخرى أن حركة الصوفية المناهضة للعقل والموسومة بالزهد قد استحدثت نمطاً من الأخلاق الإسلامية مختلفاً بعض الاختلاف، واستطاع هذا النمط أن يكون له سلطان متزايد حتى لقد أوشك آخر الأمر أن يسيطر على العالم الإسلامى. وغداً الفقر وإذلال النفس والإنكار المطلق للذات هى أرفع القيم فى الحياة عند دعاة الصوفية. وحسبنا فى هذا المقام أن نذكر إماماً من أئمة الكتاب الصوفية المتقدمين وهو المحاسبى المتوفى سنة ٢١٣هـ (٨٥٧م) الذى كان له أثر حاسم فى الغزالي حين جعل الغزالي التصوف جزءاً ثابتاً من

## أخلاق

هذا التراث الأدبي الدخيل الأصل قد طوّع للمثل الإسلامية على تفاوت فى ذلك، ثم دخل آخر الأمر فى الهيكل المقرر للأدب الإسلامى فى كتاب «عيون الأخبار» لابن قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦هـ (٨٨٩ - ٨٩٠م). وهذا الكتاب - الذى يمكن أن نقول إنه أوفى موجز شامل فى الأخلاق الإسلامية - قد جمع ووحد إلى حد عجيب ذخيرة القرآن والحديث والجاهلية والفرس فى الأخلاق، واستطاع - باستبعاد العناصر الناشئة من الأخلاق فى الجاهلية وعند الفرس - أن يحدد ويوحد بصفة عملية العناصر التى يتركب منها البناء الأخلاقى السنّى فى مرحلته السابقة للفلسفة والتصوف. وهناك ضروب من الأدب تتصل بهذا مثل «مرايا الملوك» والحكمة الشعبية التى تتبدى فى الأمثال.

٥ - ولقد استحدثت الأخلاق الفلسفية المستقاة من اليونان أول ما استحدثت على يد الأوساط المحدودة التى انصرفت إلى دراسة الفلسفة. ودرست تفصيلات نموها بين الفلاسفة

(G. Richter فى *Isl.* سنة ١٩٣٠م، ص ٢٧٨) وكابريلى (Gabrieli فى *Rivista degli studi orientali* سنة ١٩٣٢م، ص ٢١٩ وما بعدها). وهذان الكتابان (انظر أيضاً مادة «أردشير بزرجمهر») لا يقومان على أى مبدأ فلسفى، بل هما يذكران القارئ بالخطابة اليونانية، فيبذلان النصيحة عن سبل النجاح للحكام وعملال الدولة المدينين والأشخاص الذين يريدون التقدم فى الحياة. والإشارات الإسلامية الموجودة فى هذا الأدب نادرة وشكلية وإن كانت الصلة بين هذا المأثور والدين تُؤكّد باطراد. ومن ثم ينظر إلى الإسلام على اعتبار أنه دين دولة يرتبط بالسلطة العليا ارتباط الدين بالسلطة السياسية فى الدولة الفارسية القديمة (انظر: *L'Iran sous les Sassanides* : A.Christensen الطبعة الثانية، كوبنهاغن، سنة ١٩٤٤م، الفصل الثالث): «الدين والدولة شقيقان». وهذه النصيحة التى تبذل فى أسلوب طلى مؤثر فى النفس تعتمد على اعتبارات انتهازية وعلى الاعتراف بالقوة التى يعرف العاقل كيف يسوسها على الوجه السليم. على أن

المسلمين في القسم الثاني من هذه المادة. وأحدثت الأخلاق الفلسفية، كما بيّن في الفقرات من ٨ إلى ١٠ من هذا القسم، أثراً في كتب الأدب، بل إن ثمة أمراً يزيد عن ذلك في أهميته زيادة كبيرة، وهو أن الأخلاق الفلسفية على الصورة التي أبرزها بها مسكويه وجدت قبولا تاماً عند متكلم مسموع الكلمة كالغزالي، وبذلك اندمجت في التراث الديني. وقد عُرف مذهب مسكويه أيضاً عن طريق آخر هو المؤلفات الفارسية لكتاب مثل الطوسي والدواني. على أن الأخلاق الصوفية الصرفة أصبحت لها بفضل فحول الشعراء الفرس سلطان ضخم في العالم الإسلامي الشرقي بما في ذلك تركية، وهو سلطان كان يقابله ويدعمه في جميع البلاد ما كان للطرق الصوفية من مكانة اجتماعية عظيمة الشأن وتغلغل أعضائها من غير المتصوفة في جميع الطبقات.

٦ — وقد كان للتحويل القوي عن الصوفية في أوساط المسلمين السنيين أثناء القرن الأخير أثر مواز له في الفكر

الإسلامي الأخلاقي، فقد انتقض على السلبية المطلقة التي تتسم بها الأخلاق عند المتصوفة وجنح إلى الاتجاه نحو أخلاق فعالة عبر عنها بشيء من التحفظ زعماء من أمثال جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده، كما عبر عنها آخرون في أسلوب معتزلي أصرح. وفي خارج الأوساط الدينية، أثارت هذه النزعة نفسها — يدعمها ما أحدثته الفلسفات الغربية من أثر، وتقترن بها التطورات الداخلية الاجتماعية والسياسية — أنماطاً من النظر الأخلاقي أكثر ثورية، وخاصة عند عالم الاجتماع التركي ضيا كوك آلپ والشاعر الهندي محمد إقبال، على أن من الأصوب أن ننظر إلى جميع هؤلاء على اعتبار أنهم يمثلون مراحل انتقال في الفكر الإسلامي الحديث.

الأب قنواي [فالتزر وجب Walzer- Gibb]

## (٢) الأخلاق الفلسفية

١ — تعد الأخلاق في تصنيف فروع الفلسفة المختلفة هي و «العلم المدني» Politics و «تدبير المنزل» economics جزءاً من الفلسفة العملية، ويصف

## أخلاق

بهذه الفلسفة أن الأخلاق الفلسفية لا يقصد بها مخالفة الإسلام بل تكملته أو تثبيته أمكن إدماج هذه الأفكار آخر الأمر في التراث الدينى والاحتفاظ ببعض سلطانها حتى فى القرون المتأخرة.

٢ — سلكت الفلسفة الأخلاقية اليونانية فى بلوغها العرب طرقاً شتى تقاربت فى النهاية، ذلك أن أمهات الكتب التى أثرت عن أيام اليونان القديمة وقرئت فى المدارس الفلسفية المتأخرة — مثل جمهورية أفلاطون، وطيمائوس، والقوانين — قد عرفت فى نصها الأسمى وشروحها ومختصراتها وعرف «كتاب الأخلاق إلى نيقوماخس» لأرسطو الذى يضم بين دفتيه أحد عشر مجلداً، من ترجمة إسحاق بن حنين له. وقد اكتشفت المجلدات الثامن والتاسع والعاشر والحادى عشر من النص العربى المطابقة للمجلدات من ٧ — ١٠، بحسب التقسيم المأثور للكتاب، فى مخطوط مراكشى (انظر *Bulletin of the School of A.J. Arberry* فى *Oriental and African Studies* سنة

حنين بن إسحاق فى رسالته عن الترجمات السريانية والعربية كتاب «فى الأخلاق» لجالينوس فيقول إن جالينوس يتناول فيه «الأخلاق» (١٥٧) على اختلافها ودلالاتها وعلاجها (طبعة Bergstrasser، رقم ١١٩؛ وانظر رسائل سنيكا، ج ٩٥، ص ٦٥)، ويكاد الغزالي يستعمل نفس الكلمات إذ يقول (المنقذ من الضلال، ص ٩٩) إن الأخلاق فرع من الفلسفة يشمل «حصر صفات النفس وأخلاقيها وذكر أجناسها وأنواعها، وكيفية معالجتها ومجاهدتها». وهذا التعريف نفسه يرد بعد فيما رواه حاجى خليفة فى مادة أخلاق عن ابن صدر الدين الشروانى المتوفى سنة ١٠٣٦هـ (١٦٢٦ — ١٦٢٧م): «هو علم بالفضائل وكيفية اقتنائها لتتحلى النفس بها، وبالرذائل وكيفية توقيها لتتخلى عنها، فموضوعه الأخلاق والملكات والنفس الناطقة من حيث الاتصاف بها». والأخلاق من حيث هى مذهب فلسفى لم تجتذب أول الأمر إلا أوساطاً محدودة من أشخاص اهتموا بالفلسفة اليونانية. فلما أكد القائلون

١٩٥٥م، ص ١ ومابعداها). ويشتمل هذا المخطوط نفسه على موجز لكتاب الأخلاق إلى نيقوماخس بقلم نيقولاوس الدمشقي (القرن الأول قبل الميلاد). وقد نقل شرح فورفريوس (انظر كتاب الفهرست و Vie de Porphyre :J. Bidez كاند وليپسك سنة ١٩١٣م، ص ٥٦ — ٥٨) وأفاد منه فيما يرجع إفادة عظيمة مسكويه في كتابة الفصول الثالث والرابع والخامس من كتابه «تجارب الأمم» (انظر الفقرة ٧ فيما يلي). وكان العرب يعرفون أيضاً موجزاً يونانياً متأخراً لكتاب الأخلاق إلى نيقوماخس (موجز السكندريين) ومنه مقتطفات في مخطوط بمكتبة تيمور باشا، (أخلاق ٢٩٠، رقم ١٦). وقد ترجم هذا الموجز إلى اللاتينية هرمان الجرمانى سنة ١٢٤٣ أو ١٢٤٤م (Aristotles Latinus، ج٢، كمبريدج سنة ١٩٥٥م، ص ١٣٠٨). وقد كتب الفارابى شرحاً على مقدمة كتاب الأخلاق إلى نيقوماخس أشار إليه الكتاب الأسبان من أعيان القرن الثانى عشر (انظر M. Steinschneider :Al-Farabi سانت بطرسبرغ سنة ١٨٦٩م، ص ٦٠).

وشرح ابن رشد الأوسط الذى كتب سنة ١١٧٧م محفوظ فى ترجمة لاتينية قام بها هرمان نفسه سنة ١٢٤٠م (انظر Aristotles Latinus ج٢، ص ١٣٠٨) وفى ترجمة عبرية ترجع إلى سنة ١٣٢١م قام بها صموئيل ابن يهوذا من أهل مرسيليا (Die hebr Uber- :M. Steinschneider setzungen ص ٢١٧).

ومن الكتب اليونانية غير المعروفة كثيراً فى التراث الغربى وإن كانت واسعة الانتشار فى العالم العربى رسائل ثلاث لجالينوس:

(١) رسالة: ( Ἠθικὴ ἐνύπνια ) «فى الأخلاق» وقد فقد أصلها اليونانى ولم تبق إلا فى ثوبها العربى (الموجز العربى الذى نشره P. Kraus فى مجلة كلية الآداب بالجامعة المصرية، مجلد ٥، ج١، وانظر R. Walzer فى Classical Quarterly، سنة ١٩٤٩م، ص ٨٢ ومابعداها؛ الكاتب نفسه فى Harvard Theological Review، سنة ١٩٥٤م، ص ٢٤٣ ومابعداها؛ S.M. Stern فى Clas-sical Quarterly، سنة ١٩٥٦م).



## أخلاق

ليدن سنة ١٦٤٠م و Rene Basset،  
الجزائر سنة ١٨٩٨م) ورسالة  
بريسون الفيثاغورى المحدث فى  
تدبير المنزل. ( Ὀικονομικός ). ولم  
يبق إلا ترجمتها العربية التى أمعن  
مسكويه فى الاستشهاد بها (طبعة  
Plessner، هيدلبرغ سنة ١٩٢٨م)؛  
«المذاهب» المنسوبة إلى فيثاغوراس  
والمقالة المنحولة لأفلاطون فى تأديب  
الأحداث هما وثيقتان فيثاغوريتان  
تأثر بهما مسكويه (انظر F. Ro-  
senthal فى *Orientalia*، سنة ١٩٤١م،  
ص ١٠٤ وما بعدها، ٣٨٣ وما بعدها).

٣ — والظاهر أن رسائل الكندى  
الفلسفية (الفهرست، رقم ١٩٠ —  
١٩١، ١٩٣ — ١٩٦؛ وانظر أيضاً Al-  
Sarakhsi، Rosentha: ج ٢، ص ١٠ —  
١٢، ١٦ — ١٧) قد قدرها الكتاب  
المسلمون اللاحقون؛ وأفاد مسكويه  
(التهذيب، ص ٧٠ وما بعدها) وابن سينا  
وغيرهما من رسالته «كتاب دفع  
الأحزان» (طبعة: H. Ritter-R. Waltzer،  
*Studi su Kindi II*، رومة سنة ١٩٣٨م؛  
M. Pohlenz فى *Gottinger Gelehrte*

(٢) «تعريف المرء عيوبه» (انظر  
*Corpus med. Graec.* ج ٥، ص ٤، ١١؛  
حنين: رسالة، رقم ١١٨).

(٣) «انتفاع الأخيار بأعدائهم» (فقد  
أصلها اليونانى وبقيت ترجمة حنين  
رقم ١٢١). وقد استشهد مسكويه  
برسالة لثامسطيوس وأخطأ فى ذكر  
اسمها. وثمة رسالة أخرى منسوبة له  
بقيت باللغة العربية (نشرها لويس  
شيخو فى مجلة المشرق، سنة ١٩٢٠م،  
ص ٨٨٧ — ٨٨٩، ترجمها M. Bouyges؛  
*Arch. de Philosophie* سنة ١٩٢٤م،  
ص ١٥ وما بعدها). ولا شك أنه كانت  
هناك كتب يونانية متأخرة أخرى انتهى  
إلى العرب بوساطتها الفكر اليونانى  
الأفلاطونى الأوسط تشوبه مسحة  
قليلة من الأفكار الأفلاطونية المحدثه.  
ومن الرسائل الأخرى التى درسها  
العرب فى الفلسفة الأخلاقية السابقة  
للأفلاطونية المحدثه رسالة فى «لغز  
قايس» *Pinax the Platonist* التى نقلها  
مسكويه فى كتابه «جاوذان خرد»  
(طبعة بدوى، ص ٢٢٩ وما بعدها؛  
وهناك نسخ منفصلة قام بها Elichman،

التعريف الأرسطى للفضيلة بأنها وسط بين طرفين بنزعة أفلاطونية (انظر فرفوريوس: (Ὀλιγομετρία)، الفصل ٣٢، ص ٢ و I. Goldziher: معانى النفس، ص ٢٠) والراجح — فيما يبدو لنا — أن مسكويه قد اعتمد فى الفصل الأول من كتابه «تهذيب الأخلاق» على دراسة الكندى للفضائل والرزائل، ولو أن الشواهد الميسورة لنا فى كتبه القليلة الباقية قليلة بشكل واضح. ويمكننا أن نقول بصفة عامة إنه ليس فى فلسفة الكندى العامة المائلة إلى الأفلاطونية أية نزعة متطرفة من الأفلاطونية المحدثه، وتمتزج فى فلسفته هذه العناصر الأفلاطونية والمشائية والرواقية على نحو ليس غريباً عن الرسائل الأخلاقية العامة فى العالم اليونانى المتأخر ومابعده.

٤ — وتعتمد رسالة قسطا بن لوقا النصرانى «فى الطبائع» وهى التى تناول فيها أسباب الخلاف بين الناس فى أخلاقهم وطرق حياتهم ورغباتهم الخلقية (طبعة الأب شباط P. Sbath فى Bulletin de l'Institut Egyptien سنة

Anziegen سنة ١٩٣٨م، ص ٤٠٤ ومابعدها). وربما كان مسكويه (ص ٦١) قد نقل شاهداً آخر من كتاب الكندى المفقود «فى الأخلاق» وهذا الكتاب عرفه الغزالى أيضاً (F. Rosenthal فى Orientalia، سنة ١٩٤٠م، ص ١٨٦ ومابعدها). ولايشذ الكندى (انظر «الحدود» فى الرسائل طبعة أبو ريده، ص ١٧٧ — ١٧٨ وغير ذلك من مواضع فى رسائله) عن الفلاسفة الرواقيين جالينوس وغيره من الفلاسفة اليونانيين، ذلك أنه اعتمد فى فلسفته الأخلاقية على تقسيم النفس إلى ثلاث نفوس أو قوى: هى النفس الناطقة والنفس الانفعالية والنفس المشتهية، وعلى التحديد الأفلاطونى لأمهاات الفضائل وهى الحكمة والشجاعة والعفة والعدالة ويرتبط كل من هذه الفضائل بدوره بعدد من الفضائل الفرعية. ويمكن أن يقارن هذا التقسيم، مع خلاف فى التفصيلات، بالتقسيم الرواقى للفضائل والرزائل أو بكتاب «فى الفضائل والرزائل» المنحول لأرسطو (بروكلمان، قسم ١، ص ٨٨٤). وقد اقترن عنده

## أخلاق

فى المجرى الرئيسى للأخلاق الفلسفية  
فى الإسلام.

٦ - وتعرض رسالة الفيلسوف  
اليعقوبى يحيى بن عدى «فى تهذيب  
الأخلاق» صورة أخرى للفكر اليونانى،  
وليس فيها أية أفكار مسيحية متميزة  
كما أنها خلت من أثر أرسطو كما هى  
الحال عند الرازى. وتعتمد هذه الرسالة  
على التقسيم الثلاثى الأفلاطونى  
للنفس، ولكنها لا ترجع على التخصيص  
الفضائل الإحدى والعشرين والرذائل  
المقابلة لها إلى النفوس الثلاث  
ولا تخضعها لأمهات الفضائل الأربع  
ومقابلاتها (التي أثبتت ضمنها).  
والراجح أن هذا التقسيم يعتمد فى  
النهاية على أصل يونانى مفقود ينتسب  
للفلسفة السابقة للأفلاطونية المحدثه.  
أما الفصل الأخير فى هذه الرسالة  
الخاص بالكلام على الإنسان الكامل  
الذى يعتمد فى حياته على مطالب نفسه  
العاقلة ويروض نفسه على أن يحب كل  
إنسان من البشر، فإنه يجمع بين  
النزعتين الرواقية والأفلاطونية المحدثه  
ولا يختلف كثيراً عن أفكار الفارابى.

١٩٤١م) على التقسيم الأفلاطونى  
الثلاثى للنفس كما تعتمد بعمامة على  
آراء نجدها عند جالينوس.

٥ - والظاهر أن رسالة الكندى  
«كتاب الطب الروحانى» فقدت، ولكن  
بحث الرازى الرائع للموضوع نفسه  
ميسور فى نسخة نقدية للنص العربى  
(*Opera Philosophica*، طبعة Kraus  
ص ١٥ - ١٩٦؛ الترجمة الإنكليزية  
التي قام بها A.J. Arberry : *The Spiritual  
Physick of Rhaze* لندن سنة ١٩٥٠م)  
وقد كتب هذا البحث - كما ينتظر من  
هذا المسلم «الأفلاطونى» - بنزعة  
أفلاطونية قاطعة، ولا أثر فيه للعناصر  
الأرسطية التي نجدها فى الكندى  
ومسكويه. ويجب أن يدرس مع دفاعه  
المستقى من سيرته الذاتية عن الأسلوب  
الفلسفى فى الحياة (*Opera*، ص ٩٨ -  
١١١؛ الترجمة الفرنسية التي قام بها P.  
Kraus فى *Orientalia* سنة ١٩٣٥م،  
ص ٣٠٠ وما بعدها؛ الترجمة الإنكليزية  
التي نشرها Arberry : *Asiatic Review*  
سنة ١٩٤٩م). على أن تفسير الرازى  
للفلسفة الأخلاقية عند اليونان لم يؤثر

٧ - وأعظم الكتب أثراً في الفلسفة الأخلاقية هو كتاب «تجارب الأمم» لمسكويه المتوفى سنة ٤٢١هـ (١٠٣٠م) وثمة تحليل لمحتوياته في كتاب ده بور، ص ٥٠٧ و Donaldson، ص ١٢٧ - ١٣٣؛ أما الترجمة الإنكليزية لهذا الكتاب التي أعدها A.J. M. Craig فهي تحت الطبع). ويرفض مسكويه رفضاً قاطعاً أن يدخل الشعراء الجاهليين في عداد المعلمين ولكنه لا ينكر التراث الفارسي في الأخلاق، وهو يؤكد في عدة نظرات تستلفت النظر أن الفلسفة الأخلاقية اليونانية تتفق مع العقائد الأساسية للإسلام. على أنه يحاول أن يوائم بين الحقيقة التي جاء بها الوحي والحقيقة الفلسفية على أساس من الفكر العقلي. ولهذا السبب لا يستطيع مفكر ديني صريح أن يتقبل آراءه إلا إذا مال بها ميلاً خاصاً. أما الكتاب اليونان القلائل الذين يذكرون بالاسم أو تنقل عنهم شواهد مطولة، فجميعهم من القرون المتأخرة للإمبراطورية الرومانية، وهم جالينوس (انظر الفقرة ٢ آنفاً)، وبرائسون (في التأديب الصحيح للصبيان، انظر

المصدر المذكور) وفرفوريوس في شرحه كتاب الأخلاق لأرسطو، وثامسطيوس الذي استشهد به فالتبس اسمه بسقراط (انظر F. Rosenthal في Islamic Culture، سنة ١٩٤٠م، ص ٤٠٣). وترد في نص هذه الكتب المتأخرة إشارات إلى أرسطو وأفلاطون. ومع أن الكندي لا يذكر بالاسم إلا مرتين فحسب، فإن مسكويه فيما يرجح مدين للكندي إلى حد كبير (انظر الفقرة ٣ آنفاً). وهو ينقل في الفصول الثالث والرابع والخامس من كتابه نقلاً أدخل في النقل الحرفى ما كتبه أفلاطوني محدث في شرح بعض أقسام من كتاب الأخلاق إلى نيقوماخس مما يذكر المرء بالتعاليم الأخلاقية للمشائين المتأخرين والشروح الباقية لكتاب الأخلاق دون أن تكون هذه الفصول مطابقة لآى منها. على أنه يبرز في الوقت نفسه العناصر الأفلاطونية في كتاب الأخلاق مما يجعل أرسطو أصرح في نزعته الأفلاطونية من حقيقته. وقد كان فضل مسكويه على هذه الشروح الموروثة، إن كان له فضل على الإطلاق، هو زيادة التنويه بهذه الأنظار الأفلاطونية المحدث

## أخلاق

صلة بالجواهر، ذلك أنه استبعد من جهة العناصر الشكلية والسطحية المحضة من عناصر التراث الأدبي، وأقام بيانه من جهة أخرى على أساس متين من التحليل الروحي النافذ الذى نمّاه أئمة الصوفية (انظر القسم ٢، الفقرة ٣ فيما سبق). ومن الواضح أنه رأى فى الوقت نفسه أن كتاب مسكويه معقول فى ذاته مؤيد بالبرهان، ويسلم بأن ماجاء فيه لايتعارض مع الكتاب ولا مع السنة. ومن ثم أصبحت الأفكار الفلسفية اليونانية الأصل التى يناقشها مسكويه ويشرحها جزءاً من المذهب التهذيبى المقرر بصفة عامة الذى نجده فى إحياء علوم الدين. ويعتمد الغزالي فى كتاب رياضة النفس — وهو الكتاب الثانى من المربع الثالث من الإحياء — على تهذيب الأخلاق لمسكويه. وأثر مسكويه واضح أيضاً لا يخطئه النظر فى غير ذلك من كتب الغزالي، كما أن مذهبه فى الأخلاق قد اندمج آخر الأمر فى صميم التراث الدينى (انظر: A.J. Wensinck، *La Pensee de Ghazali*، باريس سنة ١٩٤٦م، وخاصة الفصل الثانى؛ M.

لهذه الفلسفة الأخلاقية إذا صرفنا النظر عن بيانه لإمكان المواءمة بين الفلسفة اليونانية وبين الإسلام (انظر: R. Walzer: *Some Aspects of Miskawaih's Tahdhib Al Akhlaq* فى *Mélanges Levi della Vida*، رومة سنة ١٩٥٦م).

٨ — وقد لاحظ ده بور أثر الأخلاق الفلسفية فى كتب الأدب، واختار لذلك مثلاً دالاً هو «كتاب أدب الدنيا والدين، للماوردي المتوفى سنة ٤٥٠هـ (١٠٥٨م) فقد عرض فيه الماوردي المادة الأخلاقية الماثورة وبعث فيها الحياة وجدها بإدخال مواد من القرون المتأخرة تشمل أفكاراً فى الفلسفة والزهد، وجمع بين هذه الأفكار وبين المواد القديمة على نحو لا يلتزم خطة أو منهجاً، ولكنه ساقها مساقاً لا يختلف عما انتحاه الغزالي من بعد (انظر الترجمة الألمانية لكتاب بقلم Rescher، سنة ١٩٣٢ — ١٩٣٣م).

٩ — وقد ذهب الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥هـ (١١١١م) فى طريقة المزج هذه إلى مدى أبعد من ذلك بكثير وأوثق

Plessner: الكتاب المذكور، فينا  
سنة ١٩٢٥م Ritter: Al Ghazzali,  
Das Elixier der Gluckseligkeit. فينا  
سنة ١٩٢٥م.

١٠ — إلى أى حد نجح الغزالي في  
التأثير على كتب الأخلاق المتأخرة وعلى  
التفكير من بعده بمزجه بين تلك  
العناصر؟ لاتزال هذه المسألة تتطلب  
البحث. والشواهد الأدبية تفيد لأول  
وهلة أن تأثيره — إذا كان له تأثير —  
كان غير مباشر، وأن النزعات المختلفة  
للفكر الأخلاقي استمرت تعيش جنباً  
إلى جنب. ومضى كتاب مسكويه يحدث  
أثره، وخاصة في المصنفات الفارسية.  
فقد اقتفى نصير الدين الطوسي  
الشيوعي الآخذ بمذهب ابن سينا أثر ابن  
سينا أو مسكويه عن كثر، كما يصرح  
هو نفسه في القسم الخاص بالأخلاق  
من كتابه «أخلاق ناصري» (تم سنة  
٦٣٣هـ = ١٢٣٣م؛ انظر Plessner:  
الكتاب المذكور). وبعد ذلك بقرنين جاء  
الدواني المتوفى سنة ٩٠٧هـ (١٥٠١م)  
صاحب كتاب «أخلاق جلالى» (الترجمة  
الإنكليزية وعليها تعليقات قيمة بقلم

W.F.Thompson: Practical Philosophy  
of the Muhammadan People, لندن سنة  
١٨٣٩م؛ وثمة تحليل موجز للكتاب  
بقلم Donaldson (ص ١٨٤) فتخير مادته  
الأساسية من كتاب الطوسي، ولكنه  
يشير أيضاً إلى الغزالي بوصفه مرجعاً  
إسلامياً إضافياً.

#### المصادر:

بالنسبة للقسمين (١)، (٢) من المادة  
لم يكتب بعد تاريخ شامل للأخلاق في  
الإسلام

(١) Studies in : D. M Donadson  
Muslim Ethics, لندن سنة ١٩٥٣م وله  
قيمة لاتقدر.

(٢) وثمة عرض موجز ولكنه موقظ  
للأذهان فيما كتبه T.J. de Boer في مادة  
Ethics and Morality عند المسلمين في  
Hasting: Encyclopaedia of Religion and  
Ethics ج ٥، سنة ١٩١٢م.

وثمة مواد متفرقة في عدد من  
الكتب. وعلاوة على المواد التي ذكرت  
في هذه المادة من الدائرة فإن وجوها  
مختلفة لموضوع الأخلاق قد تناولها:

## أخلاق - إخوان الصفا

النفس. ولسنا نعرف شيئاً عن نشاطهم السياسى، أما جهودهم فى التهذيب النظرى فقد انتجت سلسلة من الرسائل رتبت ترتيباً جامعاً لشتات العلوم متمشياً مع الأغراض التى قامت من أجلها الجماعة. ويغلب القول بأن هذه الرسائل جمعت ونشرت فى أواسط القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) تقريباً. وهى تبلغ ٥٢ رسالة (تشمل طبعة بومباى ٥٢ رسالة وهى فى هذا تتفق مع ماورد فى فهرس الموضوعات المثبت فى أولها، كما تتفق مع آخر ماورد فى الرسالة الأولى منها، ولكننا نستدل من الرسائل الأخيرة من القسم الرابع منها على أن عددها ٥١ رسالة فقط) ويذكر من مؤلفيها: أبو سليمان محمد بن مُشير البُسْتى المشهور بالمقدسى، وأبو الحسن على بن هارون الزنجانى، ومحمد بن أحمد النهرى، والوفى، وزيد بن رفاعة. ولانستطيع أن نعرف الآن شيئاً أكثر من هذا، لأن إخوان الصفاء كانوا يميلون إلى التعبير عما يجول فى نفوسهم بأسلوب غير صريح. والآراء

(٣) G. Richter : *Studien zur Geschichte der alteren arabischen Fustenspiegel* ليبسك سنة ١٩٣٢م.

(٤) D.B. Macdonald : *The Religious Attitude and life in Islam* شيكاغو سنة ١٩٤٦م الخ.

(٥) L. Gardet : *la cite musulmane* باريس سنة ١٩٥٤م.

الأب قنواى [فالتزر R. Walzer]

## إخوان الصفاء

فى النصف الثانى من القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى ٣٧٣هـ = ٩٨٣م) ظهرت جماعة سياسية دينية ذات نزعات شيعية متطرفة، وربما كانت إسماعيلية على وجه أصح. وأعضاء هذه الجماعة التى اتخذت البصرة مقراً لها كانوا يطلقون على أنفسهم «إخوان الصفاء» لأن غاية مقاصدها كانت السعى إلى سعادة نفوسهم الخالدة، بتضافرهم فيما بينهم، وبغير ذلك من الطرق، وخاصة العلوم التى تطهر

التي تضمنتها هذه الرسائل على قدر ما أمكننا تحقيقه، مستمدة من مؤلفات القرنين الثامن والتاسع الميلاديين. ونزعتهم الفلسفية هي نزعة قدماء مترجمي الحكمة اليونانية والفارسية والهندية وجامعيها الذين يأخذون من كل مذهب بطرف. ويستشهدون في هذه الرسالة بهرمس وفيثاغورس وسقراط وأفلاطون أكثر من استشهداهم بأرسطو طاليس، ذلك أن أرسطو عندهم أقل مقاماً من هؤلاء فهم يعدونه منطقياً ومؤلفاً لكتاب «أثولوجيا» الأفلوطيني و«كتاب التفاحة». ولانجد في رسائل إخوان الصفاء أثراً للفلسفة المشائية الحقيقية التي بدأت بظهور الكندي. ومن خصائص نزعتهم الفلسفية أنهم لم يأخذوا شيئاً من الكندي، ولو أنهم أخذوا من أحد تلاميذه الذين انحرفوا عن مذهبه، وهو المنجم البهرج أبو معشر المتوفى عام ٢٧٣هـ (٨٨٥م). وليس معنى ذلك أنهم لم يكونوا على دراية بمصنفات الكندي ومدرسته. وتدلنا الترجمة اللاتينية التي كتبت في القرون الوسطى للرسالة

الثالثة عشرة على أنها من تأليف «محمد تلميذ الكندي» (انظر T.J. de Boer: *Zu Kindi und seiner Schule* في *Archiv. f. Gesch. d. Philos.* ج ١٣، سنة ١٨٩٩م، ص ١٧٧ وما بعدها).

وقد أخذت هذه الرسائل من كل مذهب فلسفي بطرف. والمحور الذي تدور عليه هو فكرة الأصل السماوي للأنفس وعودتها إلى الله، وقد صدر العالم عن الله، كما يصدر الكلام عن المتكلم أو الضوء عن الشمس؛ ففاض عن وحدة الله بالتدرج: العقل. ومن العقل النفس ثم المادة الأولى، ثم عالم الطبائع، ثم الأجسام، ثم عالم الأفلاك، ثم العناصر، ثم ما يتركب منها وهي المعادن والنبات والحيوان. والمادة في هذا الفيض تبدو أساساً للتشخيص ولكل شر ونقص. وليست النفوس الفردية إلا أجزاء من النفس الكلية، تعود إليها مطهرة بعد الموت، كما ترجع النفس الكلية إلى الله ثانية يوم المعاد. والموت عند إخوان الصفاء يسمى البعث الأصغر، بينما تسمى عودة النفس الكلية إلى بارئها البعث الأكبر.



## إخوان الصفاء

يحتوى على سبع عشرة رسالة العلوم الطبيعية بما فيها علم النفس. أما الرسائل العشر التى يتضمنها الجزء الثالث فتبحث فيما بعد الطبيعة. وتتناول الرسائل الإحدى عشرة الأخيرة التصوف والتنجيم والسحر. وقد فصل الكلام فى الرسالة الخامسة والأربعين من الجزء الرابع على نظام هذه الجماعة وطبيعة تكوينها.

### المصادر:

نذكر علاوة على المصادر التى ذكرها بروكلمان فى كتابه المعروف، ج ١، ص ٢١٤، طبعة سنة ١٨٩٨ م.

(١) T.J. Boer : *Gesch. der Philosophie im Islam* ص ٧٦ — ٨٩.

(٢) I. Goldziher : *Über die Bemn- nung der "Ichwan al-Safa" in Der Islam* ج ١، ص ٢٢ — ٢٦.

(٣) Louis Massignon : *La date de la composition de "Rasail Ikhwan al-safa"* ج ٤، ص ٣٢٤.

[ده بور T.J. De Boer]

ويذهب إخوان الصفاء إلى أن الأديان كلها فى جميع العصور وعند جميع الناس يجب أن تتفق وهذه الحكمة. وغرض كل فلسفة وكل دين هو أن تتشبه النفس بالله بقدر ما يستطيعه الإنسان. وقد أولوا القرآن تأويلاً رمزياً لكى يتمشى مع هذا التصور الروحى للأديان، كما أولوا بعض القصص غير الدينية تأويلاً رمزياً مثل قصص كتاب «كلىة ودمنة». وقد بين كولدتسيهر كيف أن اسم «إخوان الصفاء» قد أخذ من قصة الحمامة المطوقة التى تذهب إلى أن الحيوانات إذا صفت أخوتها وتبادلت المعونة فيما بينها تستطيع الفكك من شباك الصياد وغيرها من المخاطر.

وقد كتبت هذه الرسائل الاثنان والخمسون فى أسلوب مسهب فيه تكرار وحض على الفضيلة. وهذه الرسائل تشبه فى الظاهر موسوعة فى العلوم المختلفة. والجزء الأول من هذه الرسائل يحتوى على أربع عشرة رسالة تعالج مبادئ الرياضيات والمنطق، بينما يعالج الجزء الثانى الذى

## إدريس [عليه السلام]

اسم نبي ورد ذكره في القرآن مرتين: «واذكر في الكتاب إدريس إنه كان صديقاً نبياً، ورفعناه مكاناً علياً» (سورة مريم، الآية ٥٦ وما بعدها)؛ «وإسماعيل وإدريس وذا الكفل كلٌ من الصابرين» (سورة الأنبياء، الآية ٨٦) ولم يقصد من هذه الآيات أن تميط اللثام بحال عن هذه الشخصية، بل إن الاسم نفسه ظل مدة طويلة لغزاً عند المستشرقين حتى جاء نولدكه فرجح أنه هو «أندرياس» (Andereas Zeitschr. f. Assyriologie، ج ١٧، ص ٨٤ وما بعدها). وزعم «هارتمان» R. Hartmann (المجلة نفسها، ج ٢٤، ص ٣١٤ وما بعدها) أن أندرياس هذا الذي رفع مكاناً علياً ليس إلا طاهي الإسكندر، ذلك الطاهي الذي كتب له الخلود. ويذهب مؤلفو المسلمين إلى أن أندرياس هذا هو أخنوخ المذكور في التوراة، وهو شخص كتب له الخلود أيضاً كما يذهب القصاص، أو دخل الجنة حياً حسبما تذكر المصادر اليهودية.

وما يضيفه كتاب العرب المذكورون إلى إدريس [عليه السلام] إنما يرجع بنوع خاص إلى مصادر يهودية متأخرة منحولة. ولاخنوخ المذكور في التوراة ثلاث صفات بارزة تتردد في القصص الإسلامية المصوغة على مثال قصص اليهود (سفر التكوين، الإصحاح الخامس، الآية ٢٣ — ٢٤):

وهي: ١ — ورعه، ٢ — تعميره ٣٦٥ سنة على الأرض، وفي هذا ما يشير إلى أنه كان بطلاً من أبطال الأسطورة الشمسية، ٣ — رفعه إلى السماء. واسم «أخنوخ» نفسه — الذي توحى حروفه معنى «المُلهَم» — قد أثر أيضاً على مايرجح في تكوين القصص التي حيكت حوله.

أما فيما يتعلق بهذه المسألة الأخيرة فإن إدريس [عليه السلام] يبدو في المصنفات الإسلامية ملهماً بالعلوم والفنون، فقد كان أول من خط بالقلم وأول من خاط الثياب وارتداها، وكان الإنسان قبله يرتدى الجلود. فهو إذا «راعى» الخياطين وأحد الرعاة السبعة الذين يرعون النظام النقابي. وكان أيضاً أول

من برع فى الطب ونظر فى علم النجوم وحساب السنين والأيام.

أما من جهة الورع، فقد كان أول من امتطى الفرس للجهاد فى سبيل الله ضد أحفاد قابيل المفسدين. ومن جهة النبوة، كان أول من نزل عليه جبريل [عليه السلام] بالوحي. ويروى أن ثلاثين صحيفة أوحيت إليه على هذا النحو. ويمكن الرجوع إلى تاريخ ابن القفطى خاصة (طبعة ليبير ص ١ وما بعدها) إذا أردنا أن نتتبع أعماله باعتباره نبياً وملكاً. وسمى إدريس [عليه السلام] لغزارة علمه بما نزل من الوحي قبله، وهو علم توصل إليه بالدرس الكثير، ولكن دراية البيضاوى بفقهِ اللغة العربية جعلته ينكر اشتقاق إدريس [عليه السلام] من الدرس، ولو أن هذا الاشتقاق ممكن فى أخواتها من اللغات. ولا بد أن ورعه قد أثار إعجاب الملائكة، فقد سأل ملك الموت الله أن يزور إدريس، فجاءه على صورة إنسان ودعاه فى الليل إلى مائتته، ولكن إدريس [عليه السلام] أبى، فكرر ملك الموت دعوته تلك مرتين متتاليتين، وفى المرة الثالثة سأل إدريس [عليه السلام]

عن شخصه، فلما أجابه طلب إليه إدريس أن يقبض روحه فقبض ساعة من الزمن، ثم استردها مرة أخرى، ثم طلب إليه كذلك أن يرفعه إلى السماء ليراها ويرى الجنة، فلما بلغ الجنة أبى أن يخرج منها وتعلق بنخلة واعتصم بآيتين من القرآن أولاهما «كل نفس ذائقة الموت»، وقد ذاقه هو من قبل، والثانية «وما هم منها بمخرجين» ولذلك فقد تشبث هو بالبقاء فى الجنة فأبقاه الله فيها، وسيعود منها إلى الأرض ثانية. وكما يعيش هو وعيسى [عليه السلام] فى السماء خالدين، يعيش الخضر والياس [عليه السلام] خالدين فى الأرض.

والذى يجعل إدريس [عليه السلام] فى هذه القصة بطلاً من أبطال الأسطورة الشمسية هو أن روحه قبضت عند مغيب الشمس. ونجد فى رواية أخرى لهذه القصة عدة نواح تشير إلى صلته بالأسطورة الشمسية. ففى ذات يوم — أثناء رحلة له — اشتدت عليه حرارة الشمس، فسأل الله أن يخفف وطأتها رحمة بالذى يطوى كل يوم رحلة قدرها خمسمائة سنة تحت هذه

فى تاريخ ابن القفطى. وتتفق الروايات الإسلامية مع بعض الآيات الواردة فى سفر الرؤيا، فى أن إدريس قد مر بجهنم. أما فيما يختص بصلة الحرائين بإدريس هرمس فانظر (Chwolson: *Die Ssabier und der Ssabismus*, الفهرس).

#### المصادر:

- (١) تفاسير القرآن.
- (٢) الطبرى: تاريخ الأمم والملوك، ج١، ص ١٧٢ وما بعدها.
- (٣) اليعقوبى طبعة هوتسما، ج١، ص ٨ وما بعدها، ص ١٦٦.
- (٤) المسعودى، طبعة باريس، ج١، ص ٧٣.
- (٥) ابن الأثير، طبعة تورنبورغ، ج١، ص ٤٤.
- (٦) الثعلبى: قصص الأنبياء، القاهرة عام ١٢٩٠هـ، ص ٤٣ وما بعدها.
- (٧) الدياربكرى: تأريخ الخميس، طبعة القاهرة سنة ١٢٨٣هـ، ص ٦٦ وما بعدها.

الحرارة (يعنى ملك الشمس). وسأل إدريس [عيسى] هذا الملك أن يؤخر أجله، فحمله هذا الملك نحو مشرق الشمس وأبلغ سؤله ملك الموت، ولم يستطع هذا الملك أن يجيب سؤله، فأطلعه ملك الشمس على يوم موته. ولما فتح ملك الموت ديوانه لم يجد فيه وفاة إدريس، ففسر الملك ذلك بأن وفاة إدريس يجب أن تكون عند شروق الشمس. وقد وجده ملك الشمس ميتاً بالفعل عندئذ. ومع ذلك فإن إدريس خالداً لا يموت، ومعنى ذلك - لو عبرنا عن الأسطورة الشمسية باللغة الجارية - أن الشمس تموت كل يوم وتحيا، أى أنها خالدة. وما زالت ناحية أخرى من نواحي صلة إدريس بالأسطورة الشمسية ماثلة للأذهان فى تفسير «المكان العلى» الوارد فى الآية ٥٦ من سورة مريم، بأنه ملك الشمس.

ويجعل إدريس أيضاً عين إيلياس والخضر. ويقال إن اليونان عرفوه باسم هرْمُز أو كما يقول ابن العبرى (تاريخه، طبعة بوكوك Pocoke، ص ٩) هرمس الهرامسة المثلث بالحكمة. وقد وردت معلومات وافية عن هذا الموضوع

من موطن أن أولئك الأنبياء والرسل كانوا رجالاً كسائر الرجال، وإنما خصوا بالوحي لتعليم الناس وإرشادهم فقال تعالى: «وما أرسلنا من قبلك إلا رجالاً نوحي إليهم» وقال تعالى «وما أرسلنا قبلك من المرسلين إلا أنهم ليأكلون الطعام ويمشون في الأسواق وجعلنا بعضكم لبعض فتنة» وقال في خاتم رسله محمد صلى الله عليه وسلم «قل إنما أنا بشر مثلكم يوحى إليّ أنما إلهمك إله واحد» وقد كافح القرآن كل ميل كان في الناس لتأليه أنبيائهم أو الغلو في تنزيههم، وقرر الأصوليون عندنا أن الأنبياء منزّهون عن الكبائر دون الصفات التي تبدر منهم بحكم بشريتهم فيتبعونها بما يمحوا أثرها من استغفار أو صلاة أو أية قرينة من القربات. كانت التوراة مورداً تستمد منه تواريخ كثير من الأمم التي كانت معاصرة لبنى إسرائيل، ولذلك جاء الكلام عنها مطبوعاً بطابع الإسرائيليات وقد سرى إلى مؤرخينا شيء من الإسرائيليات وخاصة فيما يتعلق بتاريخ الأنبياء. وقد نصح نقدتنا بوجود الحذر الشديد من الثقة المطلقة

(٨) أبو زيد: كتاب البدء والتاريخ، طبعة إيوار، ج٣، ص ١١ وما بعدها.

(٩) *Biblische Legenden der*: Weil *Muselmanner*، ص ٦٢ وما بعدها.

(١٠) *Die Chadhir leg-*: I. Friedlander *ende und de Alexanderroman*، ليبسك، ١٩١٣، انظر الفهرس مادتي أخنوخ وإدريس.

(١١) *Thorning*: بسط مدد التوفيق *Turk. Bibliothek*، طبعة Jacob، مجلد ١١ ص ٩٤، ٩٦، ٢٦٨ وما بعدها.

[فنسنك A.J. Wensinck]

### تعليق على مادة «إدريس» [إدريس]

ورد ذكر أنبياء كثيرين في القرآن الكريم، ولكن ليس على سبيل الحصر ولا التأريخ، بل على سبيل الوعظ بأحوال الأولين والتنبية على سنن الله في الأمم أجمعين. فقد ذكر الله تعالى أنه لم يحرم أمة من رسول فقال «وإن من أمة إلا خلا فيها نذير» وصرح بأنه ذكر بعضاً منهم وأغفل بعضاً فقال تعالى: «منهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك»، وبين في أكثر

بهذه الروايات. ومهما كانت الأحوال فإن القرآن لا يلزمه شيء من هذه الإسرائيليات، ولو نقلها بعض المسلمين فى تفاسيرهم للكتاب، فإن القرآن ذكر النبوة والرسالة وبين أنهما مرتبتان بشريتان لا تقتضيان مستحقيهما الارتفاع إلى درجة الألوهية ولا تخرجانهم عن دائرة الحالات الإنسانية، حتى قرر أن الأعمال الخارقة للعادة لاتصدر منهم إلا بإذن من الله لهم فهي ليست ذاتية فيهم.

والمسلم مكلف، إن نظر فى تواريخ الأنبياء. أن يتبع الأسلوب القرآنى من التمحيص والتحقق والبعد عن الظنون إلا مانص الكتاب على أنه معجزة فتلك يعزوها إلى قدرة الله الذى لا يعجزه شيء فى الأرض ولا فى السماء.

بعد هذه المقدمة نقول إن المسلم لايهمه أن يعرف من أمر إدريس [عليه السلام] أكثر من أنه كان صديقاً نبياً، وأنه كان من الصابرين، وأن الله رفعه مكاناً علياً كما ذكر عنه فى الكتاب. فأما ما وراء هذا مما ذكره المفسرون من أنه كان سبط شيث وجد أبى نوح عليه السلام،

وما ذكره المستشرقون من أن إدريس [عليه السلام] هو أندرياس الذى كان طاهياً للإسكندر، أو أنه أندرياس المذكور فى التوراة، وأنه عمر أكثر من ثلاثمائة سنة فكل هذا لا يلزم القرآن منه بشيء، وإن قاله مفسر فإنه يفعل ذلك باسم التاريخ لا باسم القرآن ولا باسم الدين، ولذلك فهو يعقب على مثل هذا بقوله: والله أعلم.

والذى ينظر فى كتب المسلمين يرى هذا الأسلوب ماثلاً فيها فى صورة لا يمكن الاشتباه فيها، خذ مثلاً لذلك ماكتبه العلامة البيضاوى فى تفسير آية إدريس، فقد قال فى تفسير قوله تعالى: «ورفعناه مكاناً علياً» يعنى شرف النبوة والزلفى عند الله وقيل الجنة وقيل السماء السادسة والرابعة.

فانظر كيف فسر الكلام الإلهى بما يتبادر إلى الفهم منه لأول وهلة ثم لم يرد أن يوصد الباب فى وجه أصحاب الآراء المختلفة، فذكر أن بعضهم فسر مكاناً علياً بالجنة وبعضهم بالسماء، ولكن لاحظ أنه ذكر هذه الآراء بصيغة

(١١٠٠م) بسبته، وتوفى عام ٥٦٠ هـ (١١٦٦م) وهو تاريخ ورد بنوع خاص فى فهرست الكتب العربية المحفوظة بالقاهرة (ج ٥، ص ١٦٦)، تلقى العلم بقرطبة، ومن ثم لقب أيضاً بالقرطبي (انظر المكتبة الصقلية *Biblioteca Arabo Sicula* ص ٦١٠، والنسخة الإيطالية *Versions Italiana* ٢، ص ٤٨٧، أما «ابن الـ [ث] رى»، وهى الكنية أو النسبة التى رواها عن ابن بشرى: عماد الدين فى «الخريدة» فلا نعلم معناها (بعد). وبعد أسفار مختلفة، استقر زمنًا طويلاً فى بلاط الملك النورماندى «روجر الثانى» Roger II - فى بالرموز، ولذلك لقب أيضاً بالصقلى، وقد أتم فى بالرموز قبيل وفاة هذا الملك (٥٤٨ هـ = ١١٥٤ م) وصفه للكرة الأرضية المصنوعة من الفضة فى كتابه المشهور باسم «كتاب رجار» أو «الكتاب الرجارى» أو «نزهة المشتاق فى اختراق الآفاق»، وهو الكتاب الذى نشر بعضه مع إحدى وسبعين خريطة،

تدل على ضعف القول وأثبت المعنى الأول بصيغة التحقيق.

يقول كاتب المادة التى نرد عليها من هذه الدائرة أن لأخنوخ المذكور فى التوراة ثلاث صفات بارزة توجد أيضاً فى الأقاليم الإسلامية المصوغة على مثال الأقاليم اليهودية وهى:

(١) الورع.

(٢) التعمير ثلاثمائة وخمسة وستين سنة.

(٣) والرفع إلى السماء، نقول إن هذا الكلام يشعر بأن كتاب الإسلام مشحون بالأقاليم التى من هذا النوع والواقع أنه ليس فيه واحدة منها.

محمد فريد وجدى

## الإدريسي

أبو عبدالله محمد بن محمد بن عبدالله بن إدريس الحمودى (انظر الدولة الحمودية) الحسنى، المعروف «بالشريف» الإدريسي، لأنه كان من نسل النبى ﷺ ولد عام ٤٩٣ هـ

والذي ترجمه إلى الفرنسية ترجمة كثيرة الخطأ أمديه جوبير-Amédée Jauu- bert (عام ١٨٣٦ - ١٨٤٠ م) وصنف الإدريسي أيضاً لغليوم الأول (١١٥٤ - ١١٦٦ م) كتاباً كبيراً في الجغرافية عنوانه «روض الأنس ونزهة النفس» أو «كتاب الممالك والمسالك»، ولم يبق من هذا المصنف إلا مختصر أوغلي على باشا باستانبول (رقم ٦٨٨، وكان أول من أشار إليه منذ سنوات هورفتز J.Horovitz عندما كان ينقب في مكتبات إستانبول باحثاً عن مخطوطات في التاريخ) وطبع مختصر بسيط «كتاب رجار» في رومة حوالى عام ١٩٥٢ م بعنوان «نزهة المشتاق في ذكر الأمصار والأقطار والبلدان والجزر والمدائن والآفاق»، كما نشرت ترجمته اللاتينية الناقصة التي قام بها المارونيان كابريل سيونيتا Gabriel Sio Jonnes Hesronita عام ١٦١٩ بعنوان *Géographia Nubiensis* (قرأ خطأ ما ورد في أول كلامه عن منابع النيل في

الإقليم الأول، القسم الرابع: «أرضنا» بدلا من «أرضها ولا شك في أن الدراسات العربية في حاجة ماسة إلى نشر كتاب الإدريسي الذي لم يعد أعظم مصنفات العصور الوسطى في الجغرافية، مع ترجمته وشرحه، وعمل خرائط هامة له، على أن يعتمد في ذلك على المخطوطات المعروفة لنا الآن في مكتبات باريس (مخطوطان) وإستانبول (مخطوط واحد في آيا صوفيا فقط) لله أما البيانات المختصرة الواردة في فهارس مكتبات إستانبول الأخرى فإنها لا تشير إلى طبعة رومة عام ١٩٥٢ أو إلى طبعة جوبيرا! وبتروغراد القاهرة. وإنى لأفكر منذ زمن في أن أنشر المخطوط الصغير الوحيد المحفوظ بإستانبول والذي توجد لدى نسخة شمسية منه.

#### المصادر:

*Géographie d'Abaulféda* : Reinaud (١)  
المقدمة العامة ، ص ١١٣ - ١٢٢،  
و ٣١٠ - ٣١٦.



——— *Zeitschr. d. Deutsch. Morg. Ges.*  
٦٣، عام ١٩٠٩، ص ٥٩١ - ٥٩٦.

(١٠) الكاتب نفسه: *Analecta Arabo*  
*Centenario Amari italica*، في سنة  
١٩١٠، ج ٢، ص ٢١٣ - ٢١٥.

(١١) *Gesch der byz-*: Krumbacher  
*antin.Litteratur*، ص ٤١١.

(١٢) *Oriental. Kongress Flo-*: Lagus  
*renz*، ج ١، ص ٣٩٥ - ٤٠١.

(١٣) *Finnland*: Noldeke، دربات  
عام ١٨٧٣

(١٤) *Rerum Normannicarum*: Seippel  
*fontes arabici*، كرستيانا سنة ١٨٩٣.

(١٥) *Madagascar*: Grandidier  
(خريطة الإدريسي).

(١٦) *ptolemaeus und*: H.V. Mzhik  
*die Karten der arab, Geographen*، مع  
سبع لوحات، ثلاث منها للإدريسي،  
فينا سنة ١٩١٥ (*Mitteilungen. der K.K.*)  
*geogr-Gesell.* فينا سنة ١٩١٥، المجلد  
٥٨، الجزء الثالث).

(١٧) *Hamushalbinse*: W.Tomaschek  
*Sitz Ber. d. Wiener* (القرن الثاني عشر).

(٢) *Storia die, Muslmani di* - Amari  
*Sicilia* ج ٣، ص ٤٥٢ - ٤٦٠ و ٦٦٢  
- ٦٦٨.

(٣) *Biblioteca Arabo-Sicula*: Amari  
ج ١، ص ٢٦ - ٢٨؛ ج ٢، ص ٣٨٧  
- ٤٨٩.

(٤) *Description de*: Dozy et de Goeje  
*L'Afrique et del, Espagne*، ليدن سنة  
١٨٦٦ م.

(٥) *Espana*: Saavedra، ١٨٨٥ م.

(٦) *L'Itatla descritta nel "Libro del*  
*re Ruggero compilato" Edrisi, testo ara-*  
*bo pubblicato con versione e note da*  
*Amairie e Schiaparelli* رومة سنة ١٨٧٨  
- ١٨٨٣ م.

(٧) *Contribution a L'etude*: Blochet  
*de la Cartographie chez les Muslmans*  
بون سنة ١٨٩٨ م (*Bulletin du*)  
*L'Académie d'Hippone* مع خريطتين  
بالألوان لشمال إفريقيا للإدريسي.

(٨) *Om och ur den arabiska*: Brandel  
*geografen Idroisi*، أبسالا عام ١٨٩٤ م.

(٩) *Edrisiana I. Triest*: Seybold

وتنقسم الأدوية المركبة أيضاً تبعاً لخواصها إلى: حارة وباردة ورطبة ويابسة، وهذا يطابق أقسام الحرارة في الجسم الإنساني. وتنقسم الأدوية المفردة كذلك إلى أولى وثانية، تبعاً لمزاجها الطبيعي: أهو يتكون من عنصر واحد أو من عدة عناصر. فاللبن مثلاً يعد من الأدوية المفردة الثانية لأنه يتكون من الماء والجبن والدهن. وتعرف آثار التركيب إما بالمران وإما بالمضاهاة. فالدواء الواحد قد يكون أثره حاراً في الجسم الإنساني وبارداً في جسم الأسد والحصان.

ويعرف الدواء باعتبار آثاره بالأسماء الآتية: (١) مُلَطَّف (٢) مسخن (٣) محلل (٤) جالي (٥) مُخَشِّن (٦) مَفْتَح (٧) مُرْخِي (٨) منضج (٩) هاضم (١٠) كاسر الرياح (١١) مقطّع (١٢) جانذب (١٣) لاذع (١٤) مُحَمَّر (١٥) مُحَكِّك (١٦) مُقَرِّع (١٧) مُحَرِّ (١٨) أَكَّال (١٩) مُفَتَّت (٢٠) مُعَفِّن (٢١) كاو (٢٢) قاشر (٢٣) مبرد (٢٤) مُقَوِّ (٢٥) رادع (٢٦) مُغَلِّظ (ضد ملطف) (٢٧) مُفْجِج (٢٨) مخدر

Ber. d. Wiener AK. ص ١١٢، عام ١٨٨٦م.

(١٨) Le Maroc :Massignon، الجزائر ١٩٠٦م.

(١٩) Histoire de la Médecine arabe :Leclerc ج ٢، ص ٦٥ - ٧٠: «كتاب المفردات».

(٢٠) Wüstenfeld في Lüdde's Ztschr. f. ugl. Erdkunde ج ١، عام ١٨٤٢م، ص ٤١.

(٢١) Géographie du Moyen-âge :Lelewel سنة ١٨٥٢ - ١٨٥٧م.

(٢٢) Dictionnaire Universel :Samy ص ١٨٢.

[تسيبولد C.F. Seybold]

## أدوية

«أدوية» (ع) جمع دواء: يقول ابن سينا في كتابه «القانون» إن العرب يقسمون الأدوية إلى «مُفَرِّدة» و «مركِّبة»؛ ويطلقون على الأخيرة أيضاً الأقراباذين.

القاتل: «إنه دواء يغير المزاج تغييراً خبيثاً»؛ وفي السم: «إنه يفسد الأخلاق بفعله»؛ وفي الترياق والباذهر: «إنهما يحفظان على الذهن نشاطه ووضوحه».

وفي بعض الأحيان يضيفون إلى حدود هذه المصطلحات أسماء بعض العقاقير، فمثلاً يضيفون إلى تعريف اللطف: الزوفا والزعتر والبابونج؛ وإلى تعريف المحلل: جندبادستر؛ وإلى تعريف المخشن: إكليل الملك؛ وإلى تعريف القاتل: الفاربيون والأفيون؛ وإلى تعريف السام: زهر الكشاتبين. وأحياناً تحل كلمة «معروف» محل التعريف كما هي الحال في لفظ مرطب.

وفي ابن سينا إثنا عشر جدولاً ذكر فيها بإيجاز الحالات التي تنجم عن فعل الأدوية كالتلوين والانتفاخ والبثور والجروح والتقرح، وكالحالات التي تصاب فيها الأعضاء مثل الرأس والعينين وجهاز التنفس والصدر والهضم والإفران، وكالحالات التي تنجم عنها حمى أو تسمم. ويختم هذا الباب بثبت أبجدي للأدوية المفردة.

(٢٩) مُرْطَب (٣٠) مُنْفَخ (٣١) غَسَال (٣٢) مُوسَخ للقروح (٣٣) مَزَاق (٣٤) مُمْلَس (ضد مخشن) (٣٥) مُجَفَّف (٣٦) قَابِض (٣٧) عَاصِر (٣٨) مُسَدِّد (٣٩) مُغَرَّ (٤٠) مُدْمِل (٤١) مَنْبِت لِلْحَم (٤٢) خَاتَم (٤٣) قَاتِل (٤٤) سَم (٤٥) تَرِيَاق (٤٦) بَازْ زَهْر (٤٧) مِشَلَّ (٤٨) مُدَرَّ (٤٩) مُعَرَّق.

وتبين الأمثلة الآتية كيف أن هذه المصطلحات محددة، تبدأ تعريفاتها جميعاً بهذه العبارة «هذا دواء خاصيته هي...» مثال ذلك أنهم يقولون في تعريف المنضج (رقم ٨) «هو دواء خاصيته إنضاج الأخلاط بالحرارة أثناء الهضم، وله كذلك قوة قابضة تقهر الأخلاط وتمنعها بالقوة من التحلل وفي هذا فسادها». ويقولون في المفجج (رقم ٢٧): «هو الهاضم (رقم ٩) والمنضج (رقم ٨)، وهو دواء خاصيته أن يمنع ببرودته تأثير الحرارة الطبيعية والحرارة الخارجية، ويؤثر في الأطعمة والأخلاط بحيث يمنع هضم الأولى ونضج الثانية». ويقولون في تعريف

وللعرب مؤلفات قديمة فى هذا الموضوع ابتدأت منذ أخذوا ينقلون كتب اليونان الطبية، فلاسحاق بن حنين المشهور «كتاب الأدوية المفردة» (ابن القفطى، طبعة لبيير، ص ٨، س ٨) ولثابت بن قره الحرانى كتابان فى هذا الموضوع: (١) كتاب فى أجناس ما تنقسم إليه الأدوية (٢) كتاب فى أجناس ما توزن به الأدوية (ابن القرطبى، ص ١١٩)، ولابن البيطار (المتوفى عام ٦٤٦هـ = ١٢٤٨م) كتاب عنوانه، جامع مفردات الأدوية والأغذية»، وكان أول ما عرف عن هذا الكتاب ترجمته الألمانية غير القيمة التى قام بها J. v. Sontheimer بعنوان *Grosse Zusammenstellung über die Kräfte der bekannten einfachen Heil- und Nahrungsmittel* (شتوتكارت، سنة ١٨٧٠ — ١٨٧٢) ثم نصه العربى الذى طبع فى بولاق عام ١٨٧٥. وقد ترجمه أخيراً L. Leclerc الطبيب الجهادى الفرنسى بعنوان *Traité des Simpels* (پاریس سنة ١٨٨٢) مع تعليقات وفهرس. ويعد جامع ابن البيطار أهم مصنفات العرب فى هذا الموضوع، لأنه يجمع إلى العلم

العملى سرد الأسماء، فهو يحتوى على أكثر من ثلاثة آلاف اسم.

ومصنف شتینشندر (M. Steinschneider) *Weiner Heit mittelname n der Araber Zeit. schr f. d. Kunde d. Norg* (ج ١١) الذى يحتوى على أكثر من ٢٠٤٣ اسما يقوم أيضاً على أساس دراسة عميقة للمصادر.

[ليبير J. Lippert]

+ أدوية: جمع دواء، وهو كل مادة يمكن أن تؤثر فى جسم الإنسان، وكل عقار يستخدم علاجاً أو سماً. وقد أخذ علماء الأقربا بدين المسلمون بأفكار اليونانيين فميزوا بين الأدوية المفردة (φ. σύνθετα) والأدوية المركبة (φάρμακα ἀπλᾶ) انظر عن الأدوية المركبة مادة «أقربا بدين». والأدوية بحسب أصولها تنقسم إلى: «نباتية» و «حيوانية» و «معدنية».

ويعتمد علم المسلمين بالصيدلة على معارف اليونانيين شأنه فى ذلك شأن الطب، وثمة عنصر من ماثور الفرس

## أدوية

الصيدلة على أن يضمنوا كتبهم أوصافاً للنبات لها قيمة خالصة من حيث هذا العلم، مقتبسين في ذلك من أبى حنيفة الدينورى خاصة. ولذلك لم يكن في مآثور المسلمين أية تفرقة واضحة بين المادة الطبية — أى كتب الأدوية المفردة وما إلى ذلك — وبين علم النبات.

ويقول حنين بن إسحق في رسالته عن فهرس كتب جالينوس (*Über die syrischen und arabischen Galen - Übersetzungen* (Bergstrasser) رقم ٥٣) أن المقالات الخمس الأولى من كتاب الأدوية المفردة لجالينوس قد ترجمها إلى السريانية ترجمة غير مرضية يوسف الخورى ثم ترجمها أيوب (أيوب الرهاوى؛ حوالى سنة ٧٦٥ — ٨٣٥م)، ثم ترجمها آخر الأمر ترجمة موجزة (?) حنين نفسه، وأنه قد قام أيضاً بترجمة عربية للمتن. أما الجزء الثانى فقد ترجمه إلى السريانية سرجيس (سرجيس الرشعيناوى المتوفى سنة ٥٣٦؛ وثمة مخطوطة من المتن في المتحف البريطانى، رقم ١٠٠٤) وصحح الترجمة حنين ونقلها

يظهر في تسمية أدويته. ونجد في كثير من الأحوال أن هذه الأسماء الفارسية للنباتات والعقاقير التى لا يزال بعضها مستعملاً (انظر على سبيل المثال «معجم أسماء النبات» لأحمد عيسى بك، القاهرة، سنة ١٩٣٠) قد ترجع إلى أيام مدرسة جنديسابور الطبية المشهورة التى ازدهر فيها العلم اليونانى على أرض فارسية. وقد بدأ هذا العلم يحدث أثراً فعالاً فى المسلمين سنة ١٤٨هـ (٧٦٥م) حين استقدم الخليفة المنصور كبير أطباء بيمارستان جنديسابور جيس بن بختيشوع ليطب له. ونقل علم اليونان بالصيدلة عن طريق الترجمات السريانية للكتب العمدة التى ألفها ديسقوريدس، وجالينوس، وأوريباسيوس، وبولس الإيكينى.

وقد كان من شأن الفكرة التى قال بها ديسقوريدس وعبر عنها بجلاء العالم الإيرانى العظيم البيرونى فى كتابه فى الصيدلة الذى ذكرناه بعد — وهى أن لكل نبات من حيث النظر، قيمة طبية سواء عرفت هذه القيمة فعلاً أو لم تعرف — أن حملت المؤلفين فى

إلى العربية ابن أخته حبيش (وقد ترجم أيضاً كتاب الأدوية المركبة إلى السريانية بمعرفة حنين، وترجمه إلى العربية حبيش؛ انظر حنين: الرسالة، رقم ٧٩).

أما المختصر وكتاب «إلى أونافيس» لأوريباسيوس فقد نقلهما (إلى العربية؟) حنين الذى ترجم أيضاً، هو وعيسى بن يحيى، إلى السريانية المقالة الأولى من الكناش الكبير *Collectiones* (ذكر ابن أبى أصيبعة الكناش الكبير فى جـ ١، ص ١٠٩)؛ وهذه الترجمات فقدت، وإن كان الكتاب المتأخرون يستشهدون بها كثيراً.

ويقدر الأطباء المسلمون تقديرًا عظيمًا «الكناش فى الطب» *Pragmatica* لبولس الإيكنى، ويرجع هؤلاء الأطباء إلى ترجمة (مختصرة؟) لكتبه السبعة صنعها حنين (الكناش فى الطب، فهرست، ص ٢٩٣؛ الكناش الثرى، ابن أبى أصيبعة، جـ ١، ص ١٠٣). ولم يبق أى مخطوط منها بالعربية، ولكن ثمة شواهد كثيرة منها ترد فى كتب المؤلفين المتأخرين.

ويقول ابن العبرى (فى تاريخه *The Chronography*، ترجمة E.A.W. Budge، أوكسفورد سنة ١٩٣٢، ٥٧) إن أهرن القس كتب مجموعته الطبى باليونانية، وترجم كتابه هذا إلى السريانية وله ترجمة عربية قام بها ماسرجس (ماسرجويه). ويستشهد الكتاب فى الصيدلة كثيراً بكناش أهرن القس، وكان لمؤلفه صيت كبير فى العلم (الجاحظ: كتاب الحيوان، القاهرة سنة ١٣٥٦، جـ ١، ص ٢٥٠). وماسرجس (ماسرجويه؛ انظر Steinschneider فى *Zeitschr. der Deutsch. Morgen. Gesells.* سنة ٨٩٩، ص ٤٢٨ — ٤٣٤) الذى هو أول من نقل الكتب الطبية إلى العربية، كان أيضاً مؤلف كتابين: واحد فى الغذاء، والآخر فى العقاقير، ولعلهما هما عين المقالتين اللتين أضيفتا إلى نقوله لأهرن (ابن القفطى، ص ٨٠).

ونمت الصيدلة سريعاً فى البلاد الشرقية من العالم الإسلامى بعد أيام حنين، فقد أحصى قرابة مائة كاتب عربى فى المادة الطبية فى فهرس ابن النديم وابن أبى أصيبعة وابن القفطى.

## أدوية

تمت فى بغداد قليلة الفائدة من الناحية العملية للقراء، ذلك أن الأسماء اليونانية إنما اقتصر على رسمها فى معظم الأحوال بالحروف العربية.

وقد أدخل العلماء الأندلسيون المرادفات العربية على المتن فى منتصف القرن العاشر الميلادى. وحوالى هذا الوقت جاء المترجم العربى للكناشة السريانية التى صنعها يوحنا بن سرابيون (ابن أبى أصيبعة، ج١، ص ١٠٩) بالمرادفات العربية لطائفة كبيرة من الأسماء اليونانية والسريانية للأدوية المفردة الواردة فى الكناشة. (مخطوط بآياصوفيا، رقم ٣٧١٦ : *Les noms arabes dans Sérapion* : P. Guigues Journ. As. سنة ١٩٠٥ - ١٩٠٦). ومن أهم الكتب النثرية التى ألقت باللغة الفارسية كتاب «الأبنية عن حقائق الأدوية» لأبى منصور موفق بن على الهروى، وهو يشرح فيه مصطنعاً الترتيب الأبجدي الأسماء العربية والفارسية والسريانية لأربعة وثمانين وخمسائة دواء مفرد (طبعة F.R. Seligmann، فيينا سنة ١٨٥٩؛ الترجمة

ويمثل نحو ثلاثين من هؤلاء بمخطوطات فى المكتبات الشرقية والغربية؛ ولم يدرس العلماء الغربيون إلا عدداً قليلاً من هذه الكتب. ومن المحقق أن هذه النصوص العربية سوف تثبت أهميتها فيما يختص بتاريخ المتن اليونانى لجالينوس.

وبمرور الزمن دخلت عدة مئات من أسماء الأدوية المفردة التى يجهلها اليونانيون فى مادة العلم الذى نقله اليونانيون إلى تلاميذهم العرب والفرس (وإن شاء القارئ قائمة أولية بهذه الأدوية فليرجع إلى L. Leclerc : *Histoire de la médecine arabe*، باريس سنة ١٨٧٦م، ج٢، ص ٢٣٢ - ٢٣٣). ولم يكن بد من أن يحدث خلط شديد فى مصطلح الأدوية نتيجة للتدفق الكبير للأسماء العربية والإيرانية واليونانية والهندية للنباتات والعقاقير التى شاع استعمالها من حيث النظر ومن حيث العمل. وبمرور الزمن كتبت عدة كتب لتحديد المدلولات الصحيحة لهذه الأسماء وتصنيف المترادفات. وكانت النقول عن ديسقوريدس التى

الألمانية بقلم A.C. Achundow، دوريات  
سنة ١٨٩٣).

ومن المحقق أن أهم كتاب فى  
متراجمات الأدوية كتب فى المشرق هو  
كتاب البيرونى (٣٦١ - ٤٤٠ هـ =  
٩٧٢ - ١٠٤٨ م): «الصيدنة فى الطب»  
M. Meyerhof: *Das Vorwort, zur Dro-*  
*genkunde des Beruni, Quellen und Studi-*  
*en zur Gesch. der Naturwiss. und der*  
*Med.* ج ٣، برلين سنة ١٩٣٣؛ الكاتب  
نفسه فى *Bulletin de l'Institut Egyptien*  
سنة ١٩٤٠، ص ١٣٣ ومابعداها، ١٥٧  
ومابعداها). وبصرف النظر عن  
المخطوطين الموجودين من الترجمة  
الفارسية لهذا الكتاب، فقد انتهى الكتاب  
نفسه إلينا فى مخطوط وحيد مشوه  
ببروسة، على هيئة مسودة للمؤلف،  
والراجح أنه كتبها وقد طعن فى السن  
ولم يتمها هو نفسه قط وهى تشمل فى  
حالتها الناقصة هذه ٧٢٠ مادة مرتبة  
حسب الترتيب الأبجدي العربى  
المألوف، وتتناول المفردات النباتية  
والحيوانية والمعدنية مع ملاحظات عن  
أسمائها باليونانية والسريانية والهندية

والفارسية وغيرها من اللغات الإيرانية،  
وتعليقات لغوية عن مدلولات أسماء  
النبات ومرادفاتها المستعملة فى الشعر  
العربى، وشواهد وافرة من كتب الطب  
والنبات (وكثير منها غير معروف لنا)  
عن صفة العقار وأصله، وأبداله وما إلى  
ذلك. ولا شك أن هذا الكتاب يستأهل  
دراسات أخرى.

وحسبنا أن نذكر أهم الكتب العديدة  
التي كتبت عن الطب فى المشرق  
واحتوت فصولاً عن الصيدلة؛ فكتاب  
«فردوس الحكمة» لعلى بن ربن الطبرى  
الذى كتب سنة ٢٣٥ هـ (٨٥٠ م؛ طبعة  
م. ز. صديقى، برلين سنة ١٩٢٨)؛  
يستشهد بترجمات حنين وتلاميذه وله  
قيمة خاصة من حيث أنه يقصد إلى  
تقديم الطب الهندى أيضاً (انظر  
A. Siggel فى *Abh. der Akad. der Wiss.*  
*und Lit.* برلين سنة ١٩٥٠)؛  
والموسوعة الطبية الكبيرة المسماة  
«الحاوى» لأبى الرازى (٢٥٠ -  
٣١٣ هـ = ٨٦٤ - ٩٢٥) حافلة  
بأسماء العقاقير. والفصل المناظر لذلك  
فى كتاب ابن سينا الضخم: «القانون



فى الطب» (طبعة بولاق سنة ١٢٩٤هـ) يتناول ثمانمائة دواء. والكتاب العاشر من «ذخيرة خوارزمشاهى» الذى لم يطبع بعد، موسوعة طبية كتبها زين الدين إسماعيل الجرجانى فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) تحتوى على مقالة خاصة فى أسماء العقاقير وفعلها.

وقد كانت أوصاف ديسقوريدس وأبى حنيفة الدينورى على التحقيق غير كافية فى كثير جداً من الحالات لتمييز النبات. ومن ثم فإن عدم وجود المصطلحات الفنية، وهى حاجة أحس بها المسلمون كما أحس بها أهل العلم القدماء، قد رفعت إلى أقصى حد من قيمة تلك الحيلة التى اهتمت إلى رسم أشكال النباتات. وقد استحدث هذا النهج فى الأزمان القديمة العشاب قراطىواس Crateuas من أعيان القرن الأول قبل الميلاد، وقد انتقل بعض مرادفات أعشابه وأشكالها إلى النسخة المهذبة من آثار ديسقوريدس الماثلة فى المدونة المعروفة باسم *Juliana Anica codex* التى دونت سنة ٥١٢م (وقد أدخلت

فيها أيضاً مرادفات عربية على يد أناس من المتأخرين). وقد كانت النسخة المزودة بالرسوم لآثار ديسقوريدس التى أهداها الإمبراطور البوزنطى إلى عبد الرحمن الثالث فى قرطبة سنة ٩٤٨م هى التى أوجت بدرس المتن فى الأندلس دراسة جديدة أتت بأطيب الثمرات (وانظر عن المخطوطات المزودة بالرسوم لكتب ديسقوريدس مادة «ديسقوريدس»). وقد أخبرنا ابن أبى أصيبعة (ج٢، ص٢١٦ - ٢١٩) أن أستاذة رشيد الدين المنصور بن الصورى المتوفى سنة ٦٣٩هـ (١٢٤١م) أعد كتاباً فى الأعشاب مزوداً بأشكال مستقاة من النباتات الحية. أما عن الفصل الخاص بالنبات لابن فضل الله فانظر كتاب بشر فارس (B. Farés: *Un Herbar arabe illustré du XIV siècle, Archeologica Orientalia in Memoriam E. Herzfeld* سنة ١٩٥٢، ص٨٤ وما بعدها).

وقد كان سكان شبه الجزيرة الإيبيرية المسلمون ورثة بلاد اشتهرت فى الزمن القديم بثروة نباتية ومعدنية

نافعة فى تحضير الأدوية. على أن العلم بالأدوية فى الأندلس كان فى أول الأمر مجلوباً من المشرق، وكان الطلاب المغربيون يشخصون إلى بغداد ليدرسوا الطب. وقام دافع قوى للدراسات الصيدلية فى الأندلس بفضل النسخة المنقحة لديسقوريديس، ولم تنقطع الإضافات إلى العلم بالأدوية المفردة منذ نهاية القرن العاشر الميلادى (انظر M. Meyerhof: *Esquisse d'histoire de la pharmacologie et botanique chez les Musulmans d'Espagne*, And. سنة ١٩٣٥، ص ١ — ٤١).

وكان أول من كتب كتباً فى الأدوية المفردة بالأندلس هو عبد الرحمن بن إسحق بن الهيثم، وسليمان بن حسان المعروف بابن جلجل، وقد انضم كلاهما إلى الراهب نقولاس وغيره من الأطباء والنباتيين الذين كانوا يدرسون متن ديسقوريديس. وقد كتب ابن جلجل كتاباً عن الأدوية المفردة التى لم يذكرها ديسقوريديس (مخطوط أوكسفورد، هيد ٣٤، ورقة ١٩٧ — ٢٠١). وتضم الموسوعة الطبية الكبرى «التصريف»

لابى القاسم الزهراوى المتوفى حوالى عام ٤٠٠هـ (١٠٠٩م) فى الكتاب السابع والعشرين منها مقالة فى الأدوية المفردة ومرادفاتها وأبدالها. ونحن لانعرف عن حياة أبى بكر حامد ابن سمجون إلا أقل القليل، وكل مانعرفه عنه أنه كان طبيباً بارزاً فى أيام الحاجب المنصور المتوفى سنة ٣٩٢هـ (١٠٠٢م). وقد ظهر حديثاً كتابه المشهور فى أقوال الأطباء والفلاسفة القدماء والمحدثين فى الأدوية المفردة (انظر P. Kahle: *Ibn Sa-magûn und sein Drogenbuch, Documenta islamica inedita* برلين سنة ١٩٥٢، ص ٢٥ وما بعدها).

وأشمل الكتب العمدة فى الأدوية المفردة (وعلم النبات) التى أخرجت فى الأندلس هو الكتاب الذى صنفه الغافقى — والراجح أن ذلك كان فى النصف الأول من القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) — والمجلد الأول منه موجود فى مخطوطين مزودين بالأشكال (انظر M. Meyerhof فى *Bulletin de l'Institut Egyptien* سنة

## أدوية

وقد جمع ابن البيطار المتوفى سنة ٦٤٦هـ (١٢٤٨م) فى موسوعته المطولة «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية» (وثمة نسخة سيئة من المتن العربى طبعت فى بولاق سنة ١٢٩١هـ: الترجمة الفرنسية التى قام بها Notices et Extraits de la Bib- :L. Leclerc liothèque Nationale ج ٢٣، ٢٥، ٢٦ سنة ١٨٧٧ — ١٨٩٣) كل ماتيسر له من المعلومات، مستشهداً بنحو مائة وخمسين مؤلفاً من ديسقوريدوس إلى شيخه هو — أبى العباس النباتى — الذى ينقل ابن البيطار عن «رحلته» الشئ الكثير. ولارىب فى أن ابن البيطار كان يعرف معظم هذه الكتب رواية عن مراجع فى الطبقة الثانية، وفوق هؤلاء جميعاً الغافقى. ويتناول ابن البيطار فى ٢٣٢٤ مادة حوالى ١٤٠٠ من العقاقير والنباتات المختلفة، منها أربعمائة كانت خافية على اليونانيين.

ويمكن أن نضيف أيضاً إلى هذه الكتب - التى كتبت فى المغرب واشتملت على أوصاف للعقاقير وإرشادات عن

١٩٤١، ص ١٣ وما بعدها؛ وقد اكتشف الكتاب كله فى بلاد طرابلس). وقد صنع نسخة مختصرة منه أبو الفرج ابن العبرى النصرانى (طبعة M. Mey- erhof & G.P. Sobhy، القاهرة سنة ١٩٣٢ — ١٩٣٨، ولم تتم بعد). والمنهج والترتيب اللذان اتبعهما ابن سمجون والغافقى فى ذكر المواد هما بعينهما ما فعله الإدريسى المتوفى سنة ٥٦٠هـ (١١٦٦م). ففى كتابه فى الأدوية المفردة (يوجد النصف الأول منه فى مخطوط بمكتبة الفاتح، رقم ٣٦١٠ بإستانبول) جاء بمادة مستفيضة من المرادفات بعدة لغات (انظر M. Meyerhof فى Archiv. fur Gesch. der Math. der Naturwiss. und der Technik. سنة ١٩٣٠، ص ٤٥ وما بعدها، ٢٢٥ وما بعدها؛ الكاتب نفسه فى Bulletin de l'Institut Egyptien سنة ١٩٤١، ص ٨٩ وما بعدها). أما عن الفصل الذى عقده ابن رشد على الصيدلة فانظر الصورة الشمسية للكتاب الرابع من «الكليات» التى نشرها. البستاني (طنجة سنة ١٩٣٩).

## الأذان

اصطلاح معناه المناداة للصلاة فى أوقاتها الخمس وفى يوم الجمعة.

وتقول الرواية الإسلامية إن النبى [ﷺ] تشاور مع صحابته بعد دخوله المدينة مباشرة فى العام الأول أو الثانى للهجرة فى خير الطرق لتنبيه المؤمنين إلى وقت الصلاة، فاقترح بعضهم أن يوقدوا لذلك ناراً أو ينفخوا فى بوق أو يدقوا ناقوساً (مثل قطعة طويلة من الخشب تضرب بقطعة أخرى، وكان يستعمله المسيحيون فى الشرق للتنبيه إلى الصلاة)؛ ولكن واحداً من المسلمين هو عبدالله بن زيد أخبر أنه رأى فى المنام رجلاً يدعو المسلمين إلى الصلاة؛ من سقف المسجد، وامتدح عمر هذه الطريقة فى الدعوة إلى الصلاة. ولما اتفق رأى الجماعة على هذا الأذان أمر النبى باتباعه.

ومن ذلك الوقت أخذ بلال ينادى المؤمنين إلى الصلاة بهذا الأذان الذى

استعمالها - عدداً آخر من الكتب تضم قوائم بمفردات أدرجت لشرح معنى الأسماء المختلفة للأدوية المفردة والعقاقير المذكورة؛ مثل «شرح أسماء العقار» للمتكم والفيلسوف والطبيب اليهودى المشهور موسى بن ميمون (١١٣٥ - ١٢٠٤م)، وقد نشره مايرهوف بالقاهرة سنة ١٩٤٠م؛ وكتاب «تحفة الأحباب» المجهول المؤلف الذى نشره رينو وكولان (H.P.J. Renaud et G.S. Colin) فى الرباط سنة ١٩٣٤م، وهو يتناول بخاصة الأسماء الشائعة فى مراکش، والراجع أن هذا الكتاب ألف فى القرن الثامن عشر.

### المصادر:

(١) M. Meyerhof فى مقدمته لكتاب ابن ميمون: شرح أسماء العقار.

(٢) ومن شاء قائمة بالعقاقير فليرجع إلى M. Steinschneider: Heil- mittelnamen der Araber فى Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes ج ١١ (٢٠٤٣ مادة).

خورشيد [ليون B. Lewin]

## الأذان

الصبح عبارة «الصلاة خير من النوم»  
التي تردد مرتين (تثويب) بين  
العبارتين الخامسة والسادسة، ولكن  
الحنفية يذكرونها في الآخر.

ويختلف أذان الشيعة عن أذان أهل  
السنة في أنه يزيد على الأخير بعبارة  
ثامنة هي «حى على خير العمل» التي  
يؤذن بها بين العبارتين الخامسة  
والسادسة، وهى العبارة التي كانت  
على الدوام شعار الشيعة حتى إنه إذا  
نودى بها من مآذن مدينة من مدن أهل  
السنة عرف السكان أن الحكومة  
أصبحت شيعية (انظر سنوك هر  
كرونى: Mekka، جـ ١، ص ٦٣؛ ده  
ساسى: Crestomathie arabe جـ ١،  
ص ٦٠، ١٦٩) والشيعة يرددون العبارة  
الأخيرة مرتين.

وعلى المسلم إذا سمع الأذان أن  
يردد عباراته، ولكنه يقول: «لاحول  
ولا قوة إلا بالله» بدل العبارتين الرابعة  
والخامسة، كما يقول: «صدقت وبررت»  
بدل التثويب فى أذان الصبح.

يستعمله العالم الإسلامى إلى وقتنا  
هذا.

والأذان عند أهل السنة من المسلمين  
سبع عبارات، السادسة منها تكرر  
للأولى:

١ — الله أكبر.

٢ — أشهد أن لا إله إلا الله.

٣ — أشهد أن محمداً رسول الله.

٤ — حى على الصلاة.

٥ — حى على الفلاح.

٦ — الله أكبر.

٧ — لا إله إلا الله.

وتردد العبارة الأولى أربع مرات  
مقتاليات (المالكية تردها مرتين) كما  
تردد كل عبارة من العبارات الأخرى  
مرتين، ماعدا العبارة الأخيرة وهى  
«لا إله إلا الله» فينادى بها مرة واحدة  
فقط. وبعد أن يؤذن بالعبارتين الثانية  
والثالثة مرتين يرفع الصوت بها عند  
المررة الثالثة.

وهذا الترجيع ممدوح فى الشرع. أما  
الحنفية فتنكره. ويضاف إلى أذان

ويتبع الأذان تثويب أوصى به الشرع وحدده، ولا يترك هذا التثويب إلا في صلاة المغرب لقصر المدة بين الأذان والصلاة.

وليس للأذان نغم خاص، بل إن كل مؤذن يستطيع أن ينغمه كما يهوى، ويتخذ له نغماً معروفاً على شرط واحد هو ألا يفسد التنغيم صحة النطق بالألفاظ (قال سنوك هركرونى فى كتابه السابق، جـ ٢، ص ٨٧: «يسمع المرء فى مكة نغمات مختلفة للأذان فى وقت واحد: فالأذان فيها كتلاوة القرآن فن راق تشتد به عناية الناس»).

ولانجد من الفقهاء من يرفض تنغيم الأذان إلا بين الحنابلية، وينهج الوهابيون هذا النهج؛ والإباضية أيضاً لا ينغمون الأذان (انظر عن تنغيم الأذان مادة «غناء»).

وعلى كل مسلم — سواء أكان منفرداً أم مع جماعة — أن يجهر بالأذان عند قيامه للصلاة داخل البيت

أو خارجه كما نص على ذلك الشرع (انظر Snouck Hurgronje: *Mekkanische Sprichwörter und Redensarten*, ص ٨٧ = *Bijdragen tot de taal, land-en volkenk. van ned.-Indië*, المجموعة الخامسة، جـ ١، ص ٥١٩).

وينادى إلى الصلوات المعروفة الأخرى — كصلاة العيدين والصلاة عند الكسوف والخسوف وغيرها — بعبارة واحدة هى «الصلاة جامعة»، ويقال إن هذه العبارات كانت شائعة فى عهد النبى [ﷺ] (انظر كولدتسيهر *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch.*، جـ ٤٩، ص ٣١٥).

ونجد فى خطط المقرئى (جـ ٢، ص ٢٦٩ وما بعدها) معلومات هامة عن التغيرات التى دخلت على عبارات الأذان فى مختلف الأزمنة والأماكن منذ صدر الإسلام.

ولما كان ذكر الشهادة يتردد فى الأذان، فقد جرى المسلمون على أن

## الأذان - الأردن

(٦) H. Laoust : *Le Précis de droit*  
d'Ibn Qudama، ص ١٨.

(٧) A. Querry : *Droit musulman*  
ج ١، ص ٦٦ ومابعد.

[Th. W. Tuynboll كوينبول]

## الأردن\*

بالعبرية «ها» يردن»، ووردت في  
الترجمة اليونانية السبعينية للتوراة،  
وفي «يوسفوس» Josephus (ج ٧٠)  
وفي «بليناس» Pliny إلخ باسم  
إياردانوس واشتقاق هذا اللفظ غامض  
وزهب البعض إلى أنه مستعار  
(إيزانواس اسم نهر في إقريطش) وقد  
سمى هذا النهر بعد الحروب الصليبية  
بـ «الشرية الكبيرة» (الشرية: مورد

(\*) تبلغ مساحة الأردن حوالي ٢٧٥٠٠ ميل مربع  
وهي في موقع متوسط من بلدان الشرق الأوسط  
وعاصمتها عمان وقد برزت باسمها الراهن «المملكة  
الأردنية الهاشمية» منذ عام ١٩٤٧، ويتولى  
عرشها حالياً الملك حسين تبعاً لنظام الحكم الوراثي  
في أسرة الملك عبدالله بن الحسين في الذكور من  
أولاد الظهور.

المحرر

يهمسوا بالأذان في أذن الطفل اليمنى  
عند ولادته وفي آذان الناس الذين يقال  
إن الجن تمسهم (انظر سنوك هر  
كروني: كتابه السابق، ج ٢، ص ١٢٨).

ويسبق الصلاة في المسجد مباشرة  
نداء ثان هو «الإقامة» وهو يتضمن  
نفس عبارات الأذان.

## المصادر:

(١) البخاري: صحيح، كتاب الأذان،  
ترجمة Houdas و Marçais الفرنسية،  
ج ١، ص ٢٠٩ ومابعد.

(٢) A. N. Matthews : *Mishcat-ul-*  
*Masabih*، ج ١، ص ١٤١ ومابعد.

(٣) Juynboll : *Handleiting*، ص ٦٥.

(٤) d'Ohsson : *Tableau general de*  
*d'Empire Othoman*، ج ١، ص ١٧٥  
ومابعد.

(٥) I. Guidi : *Sommario del diritto*  
*malechita di Khalil Ibn Ishaq*، ج ١،  
ص ٥٠ ومابعد.

(الشاربة) ولا يزال هذا الاسم هو الغالب بين البدو.

١ - يتألف الأردن من اجتماع ثلاثة جداول هي: الحصباني ونهر بانياس، وبعد تلاقيها بقليل يصل نهر الأردن إلى ناحية الحولة ويجرى في بحيرة الخيط (يقول دالمان Dalaman إن بحيرة الحولة ليست إلا مستنقعا في الشمال ينبت فيه البردي) ويهبط وادي نهر الأردن بعد ذلك هبوطاً شديداً نحو الجنوب حتى يجري في بحيرة طبرية التي ينخفض سطحها عن مستوى البحر المتوسط نحو ٨٦٢ قدماً. ويعرف الوادي بعد ذلك باسم «الغور» ابتداء من الطرف الجنوبي لبحيرة طبرية حتى مرتفع يقع على مسيرة ثلاث ساعات من جنوبي البحر الميت. وهنا يمتاز النهر بصفات تخالف صفات نصفه الأعلى. فهو يجري في سهل من الغرين الأبيض البراق كثير المنعطفات يبدو للناس من عل أنه شريط أخضر ملتق، ذلك لأن ضفاف النهر تكسوها النباتات الكثيفة التي تحجب مجراه. والسهل

فيما عدا ذلك خلو من النبات، وتوجد عدة واحات كثيرة الخصب (حدائق الأردن، انظر الطبري ج ١، ص ١٢٣٢). وانظر مادة «ريحا» عند سفح التلال التي على الشاطئ الغربي للنهر. ويصب الأردن في البحر الميت (بحر لوط) الذي ينخفض عن سطح البحر نحو ١٢٩٢ قدماً، وتبلغ أعماق نقطة فيه ٢٦٠٠ قدم. وليس لهذا البحر أي مخرج في جنوبه أو غربه، ولم يكن له شيء من هذا في كل العصور. وتتبخر المياه التي يصبها فيه نهر الأردن ومقدارها ١٣٠٠ مليون جالون يومياً بفعل الحرارة القائظة، ولذلك فإن منسوب مياه هذا البحر باق على حاله رغم التغيرات الفصلية الطفيفة، ومن ثم فإن الحياة مستحيلة في هذا البحر بسبب بقاء الأملاح والمعادن الذائبة فيه على حالها

مع تبخر المياه. ويسمى المنخفض الواقع جنوبي البحر الميت «العربة» وترتفع الأرض هنا كثيراً، ولكنها تنحدر ثانية إلى مستوى خليج العقبة.



ونذكر هنا فروع نهر الأردن: فهو بعيد خروجه من بحيرة طبرية يلتقى عن شماله بالجدول الهام «الشرعية الصغيرة» أو شرعية المناصرة الذى كان يسمى قديماً اليرموك، ثم يلتقى أبعد من ذلك جنوباً بنهر الزرقاء (كان يعرف قديماً باسم يبق) الذى يصب فى الأردن عند الدامية. ويلتقى عن يمينه بنهر جالوت الذى ينبع من عين جالوت ويمر ببيسان وينتهى بالأردن.

ولا يصلح نهر الأردن للملاحة بسبب تياراته وتعدد منعرجاته وكثرة المناطق الضحلة المياه فيه. على أن جملة من هذه المناطق الضحلة كانت حتى فى العصور القديمة مخاضات تصل بين الأراضى الواقعة شرقيه والأراضى الواقعة إلى الغرب منه. فكانت بذلك تصل بين شاطئ البحر المتوسط ومصر من جهة ودمشق من جهة أخرى. وتوجد إلى الشمال من بحيرة طبرية خمس مخاضات وإلى الجنوب منها أربع وخمسون مخاضة، وهى تكثر إلى أقصى حد قبالة بيسان وتذكر هذه

المخاضات فى «العهد القديم» «معبر» أو «معبرة» ولسنا نعرف على سبيل الجزم هل اتخذ بنو إسرائيل المعديات لعبورها أم لا، وعلى كل حال فإن هذا لم يثبت بالنص الغامض الوارد فى سفر صموئيل الثانى (الإصحاح ١٩، الآية ١٩). ومن جهة أخرى فإنه من العسير أن تتصور كيف استطاع بنو إسرائيل فى قتالهم مع الآراميين فى الأراضى التى كانت شرق الأردن أن يعبروا بجنودهم وخيولهم وعرباتهم (سفر الملوك الأول، الإصحاح ٢٢، الآية ٣٥) نهر الأردن عن طريق هذه المخاضات، أما كيف فعلوا ذلك (ترى أبا أرماث؟) فإننا لم نخبر. وقد كان من الممكن إذا اقتضت الضرورة أن يعبروا النهر سباحة (سفر المكابيم الأول، الإصحاح ٩، الآية ٤٨) ولكن السباحة فى هذا النهر تحتاج إلى مهارة وبأس لشدة تياره. ومن المحقق أنه لم تكن هناك جسور فى ذلك الوقت لأنه لم يبدأ فى تشييدها إلا فى عهد الروم: وللمخاضة الواقعة إلى الجنوب بقليل

ولا يصلح نهر الأردن للملاحة بسبب تياراته وتعدد منعرجاته وكثرة المناطق الضحلة المياه فيه. على أن جملة من هذه المناطق الضحلة كانت حتى فى العصور القديمة مخاضات تصل بين الأراضى الواقعة شرقيه والأراضى الواقعة إلى الغرب منه. فكانت بذلك تصل بين شاطئ البحر المتوسط ومصر من جهة ودمشق من جهة أخرى. وتوجد إلى الشمال من بحيرة طبرية خمس مخاضات وإلى الجنوب منها أربع وخمسون مخاضة، وهى تكثر إلى أقصى حد قبالة بيسان وتذكر هذه

ولا يصلح نهر الأردن للملاحة بسبب تياراته وتعدد منعرجاته وكثرة المناطق الضحلة المياه فيه. على أن جملة من هذه المناطق الضحلة كانت حتى فى العصور القديمة مخاضات تصل بين الأراضى الواقعة شرقيه والأراضى الواقعة إلى الغرب منه. فكانت بذلك تصل بين شاطئ البحر المتوسط ومصر من جهة ودمشق من جهة أخرى. وتوجد إلى الشمال من بحيرة طبرية خمس مخاضات وإلى الجنوب منها أربع وخمسون مخاضة، وهى تكثر إلى أقصى حد قبالة بيسان وتذكر هذه

بكثير. واسم هذا الجسر وهو «جسر بنات يعقوب» إنما يشير إلى اسم المخاضة اللاتيني Vadum Jacobi، وقد يسترعى هذا الاسم انتباهنا إذا عرفنا أن يعقوب لم تكن له بنات كثيرات.

والراجع أن من أهم الطرق بين دمشق والجهات الواقعة إلى الغرب من نهر الأردن كان دائماً هو ذلك الطريق المار بـ «فيق» (أو أقيق وربما أفق Aphek؛ انظر سفر الملوك الأول، الإصحاح ٢٠، الايتان ٢٦، ٣٠؛ الإصحاح ١٣، الآية ٢٢) إلى الطرف الجنوبي من بحيرة طبرية، حيث كانت توجد مخاضة تعترض نهر الأردن عند خروجه من تلك البحيرة، وتوجد إلى جنوب هذه المخاضة بقليل أطلال قنطرتين من الحجرهما «أم القناطر» و«جسر السد» ولسنا نعرف شيئاً عن تاريخهما، ولكن الراجع أن إحداها هي القنطرة الواقعة إلى جنوب البحيرة التي أشار إليها المقدسي عند وصفه لبحيرة طبرية والتي قال عنها ياقوت إنها «ذات طاقات كثيرة تزيد على العشرين». ونحن نجد في عهد متأخر يرجع إلى

من إقليم الحولة شهرة خاصة، لأن طريقاً يبدأ منها فيمر بالقنيطرة وينتهي بدمشق. ولا يؤخذ من الخريطة التي وضعها «طومسن» (P. Thomsen) في Z. D. P. V. ج ١٠، ص ٢٣) أنه كان في هذا المكان طريق روماني، ولكن كثيراً ما كان يتردد ذكر هذه المخاضة في العصور الوسطى باسم Vadum Jacobi (نقل الاسم خطأ من سفر التكوين، الإصحاح الثاني والثلاثون، آية ٢٢) وكان لها أهمية استراتيجية كبيرة في الحروب الصليبية، فقد هزم عندها نور الدين بلدوين الثالث عام ١١٥٧ م. وابتنى بلدوين الرابع حصناً جنوب المعبر عام ١١٧٨ م. ولكن صلاح الدين أخذه عنوة وخرّب في العام التالي. وقد بنى بعد ذلك جسر ذو ثلاث طاقات من كتل كبيرة من حجر البازلت في موقع هذه المخاضة نفسها (انظر الصورة المبينة في Z.D.P.V ج ١٣، ص ٧٤). والمعروف أن هذا الجسر كان موجوداً عام ١٤٥٠ م والراجع أنه بنى قبل ذلك

وهناك قليل من التفصيلات التي لها بعض الأهمية في الأوصاف المختصرة التي ذكرها جغرافيو العرب عن نهر الأردن، فقد ذكر المقدسي أن النهر غير صالح للملاحة، وروى ياقوت عن مصدر قديم أن الأردن على بحيرة طبرية كان يسمى الأردن الكبير، بينما كان يسمى فيما بين طبرية والبحر الميت الأردن الصغير، والراجح أن في هذا القول خلطاً بين الأردن واليرموك. وذكر أيضاً مزارع قصب السكر التي كان يرويهها النهر في كورة الغور، وذكر الدمشقي الينابيع الحارة القريبة من بحيرة طبرية والمجامع حيث يلتقي اليرموك بالأردن، وقد وصف أيضاً الظاهرة الغربية التي تشاهد عند مصب هذا النهر، فالأردن يصب ليلاً ونهاراً في البحر الميت دون أن يكون لهذا البحر منفذ تتسرب المياه منه، ومع ذلك فإن مياه البحر لا تزيد شتاء ولا تنقص صيفاً. ويقول ابن خرداد به (المكتبة الجغرافية العربية ج ٦، ص ٢١٩) والجغرافيون الذين نحوا منحاه إن الطريق الرئيسي بين دمشق ومصر

القرن الرابع عشر الميلادي رجلاً مثل «ده بالدنسل» W.de. Baldensel يقص علينا أنه عبر نهر الأردن فوق قنطرة في هذا الموضع (Robinson: *Biblical Re-searches in Palestine*، الطبعة الثانية، ج ٣). وتوجد على قرب وثيق من التقاء اليرموك بالأردن قنطرة تسمى «جسر الجامع» يبدأ منها طريقان أحدهما إلى مكيس والآخر إلى إربل في سفح تلال قرن صرطبة. ونجد أيضاً إلى الجنوب من ذلك قنطرة أخرى هي جسر الدامية تقوم الآن فوق أرض جافة، لأن الأردن شق له هنا مجرى جديداً، وقد بنى هذه القنطرة السلطان العالي الهمة بيبرس المملوكي عام ١٢٦٦ م كما ابتنى عدة قناطر غيرها في مواضع أخرى (Rohricht في *Ar-chives de l'orient latin*، ج ١/٢ ص ٣٨٢؛ Clermont Ganneau في *J.A.* السلسلة الثامنة، المجلد ١٠، سنة ١٨٨٧ م، ص ٥١٨). ومن أكوثر الجسور استعمالاً الجسر الواقع إلى الشمال من أريحا الذي يؤدي إلى وادي نمرين.

يمر بـ «أفيق» إلى الجنوب من بحيرة طبرية ثم حول طبرية إلى بيسان . على أن الطريق كان فى القرن الرابع عشر الميلادى يخترق جزءا من عجلون، إذ يهبط المرء من بيسان إلى وادى الأردن حتى يبلغ الجامع، ثم يمر فوق الجسر ليسير فى الطريق إلى أربد. وابتدأ فى القرن الخامس عشر الميلادى استعمال طريق أجنح من ذلك إلى الشمال يتجه إلى الشرق من العاصمة الجديدة «صفد» عابراً نهر الأردن فوق جسر بنات يعقوب ماراً بـ «نعران» والـ «قنيطرة» إلى دمشق. وظل هذا الطريق هو المؤلف، وقد عبد أخيراً بعد أن أصلح الطريق الموصل إلى هذا الجسر والآخذ منه.

٢ - كورة الأردن العربية التى تعرف باسم «جند الأردن» هى عين فلسطين الثانية Palestina Secunda المعروفة فى التقسيم القديم لهذه الأقاليم؛ وتشمل هذه الكورة الجليلين ووادى الأردن والجزء الغربى من الأراضى الواقعة إلى الشرق من

الأردن. وقد استولى أبو عبيدة بن الجراح عام ١٤هـ (٦٣٥م) على معظم بلاد هذه الكورة. واستولى على بقيتها خالد بن الوليد وعمرو بن العاص. وهناك روايات تذهب إلى أن شرحبيل هو الذى فتح هذه البلاد وقد أخذت كلها بحد السيف عدا طبرية التى سلمت فى ظروف شائنة، والراجح أن ذلك كان سبباً فى جعلها عاصمة بدلاً من «بيت شان» skythopolis ونستطيع أن نعرف حدود هذه الكورة من أسماء البلدان التى ذكرها جغرافيو العرب ومؤرخوهم، فقد ذكر البلاذرى: طبرية وبيسان وقدس وعكا وصور وصفورية، وتوجد فى شرقى الأردن: سوسية وأقيق وجرش وبيت رأس والجولان والسواد (؟) والبلاد كما يذكرها اليعقوبى هى: طبرية وصور وعكا وقدس وبيسان، وفى شرقى الأردن: فحل وجرش وسواد (؟) ويذكر ابن الفقيه : طبرية السامرة (نابلس) وبيسان، وعكا وقدس، وصور وفى شرقى الأردن: فحل وجرش. ويذكرها المقدسى على النحو الآتى: طبرية، وقدس وصور، وفرزية، وعكا، واللجون

وكابل وبيسان، وفي شرقي الأردن: أذرعات.. ويوردها الإدريسي على النحو التالي:

طبرية، واللجون، والسامرة (نابلس) وبيسان، وأريحا، وعكا والناصرية، وصور؛ وفي شرقي الأردن: زغار، وعمتا، وهيبس (يابس؟) وجدر، وآبل، وسوسية. وفي رواية ياقوت: طبرية، وبيسان وصفورية، وصور وعكا، وفي شرقي الأردن: بيت رأس، وجدر... إلخ. ويتضح من هذه الروايات المختلفة أن حدود هذه الكورة لم تبق على حال واحدة.

أما فيما يتعلق بخراج كورة الأردن، فقد ذكر مؤلفو العرب الأرقام الآتية (انظر مادة فلسطين): كان الخراج حوالى نهاية القرن الثامن الميلادى ٩٦ ألف دينار، وفي عهد المأمون ٩٧ ألفاً ويقول ابن خرداذبه وابن الفقيه إنه كان ٣٥٠ ألفاً. ويذكر قدامه أنه كان ١٠٩ آلاف، واليعقوبى أنه كان ١٠٠ ألف، والمقدسى أنه كان ١٧٠ ألف دينار (انظر Z. D. P. V، ج ٧، ص ٢٢٥).

وفي إبان الحروب الصليبية، ألغيت التقسيمات السابقة لهذه الكورة. وأقام خلفاء صلاح الدين بدلها ممالك مختلفة. فكانت أهم ممالك الأردن مملكة «صفد» التى كانت تشمل - علاوة على بلدة عرفت بهذا الاسم نفسه - النواحي الآتية: مرج عيون، واللجون. وجنين، عكا، وصور. وصيدا، أى جميع البلدان التى إلى الغرب من الأردن. ونجد فى كتاب «المثير» الذى صنفه شهاب الدين المقدسى عام ١٢٥١م والذى كثيراً ما نقل الكتاب عنه، تقسيماً آخر يجعل للغور والأراضى التى إلى الغرب من الأردن أهمية كبرى، وهى حوران وعاصمتها طبرية، ونواحي الغور واليرموك وبيسان.

#### المصادر:

- (١) المقدسى: المكتبة الجغرافية العربية، ج ٣، ص ١٩، ١٦١، ١٨٤.
- (٢) الإدريسي فى Z. D. P. V، ج ٨، ص ١٢٠.
- (٣) ياقوت: المعجم، ج ١، ص ٢٠٠.

- (١٤) *Historical Geog- : G.A Smith* (١٤) *raphy of the Holy Land* لندن سنة ١٩٠٩.
- (١٥) *Die Landesnatur Pa- : Schwobel* (١٥) *lastinas* ج ١، سنة ١٩١٤، ص ٤٥، وما بعدها.
- (١٦) *Bibilical Researches : Robinson* (١٦) *in Palestine* ج ٣.
- (١٧) *Der Scholan : Schumacher* (١٧) *Z. D. P. V* ج ٩، ص ١٦٥ وما بعدها، ٢١٦.
- (١٨) *Der sudliche Ba-* الكاتب نفسه: *san*، المجلة المذكورة، ج ٢٠، ص ٦٥ وما بعدها.
- (١٩) *Geschichte des Ko- : Rohricht* (١٩) *nigreiches Jerusalem* ص ٢٨٩، ٢٨٢ وما بعدها، ٣٨٦ وما بعدها.
- (٢٠) *Die Strasse Von : R. Hartmann* (٢٠) *Damaskus nach Kairo* في *Z. D. M. G.* ج ٦٤، ص ٦٦٥ وما بعدها.
- (٢١) *Palestina unter : R. Hartmann* (٢١) *den Arabern*، ص ١٤، ١٦.
- [بول Buhl]
- (٤) *الدمشقي، طبعة مهن،* ص ١٠٧.
- (٥) *أبو الفداء، طبعة رينو* وده سلان، ص ٤٨.
- (٦) *البلاذري، طبعة ده غويه* ص ١١٥ وما بعدها، ١٢٦، ١٣١.
- (٧) *الطبري طبعة ده غويه، ج ١،* ص ٢٠٩٠، ٢١٠٨.
- (٨) *اليعقوبي: المكتبة الجغرافية* العربية، ج ٧، ص ٣٢٧ وما بعدها.
- (٩) *ابن الفقيه: المكتبة الجغرافية* العربية، ج ٥، ص ١١٦، ٢٢٦.
- (١٠) *المقدسي: المكتبة الجغرافية* العربية، ج ٣، ص ١٥٤، ١٨٩.
- (١١) *الإدريسي في* *Z. D. P.V.* ج ٨، ص ١٢٩.
- (١٢) *ياقوت: المعجم، طبعة قستنفلد،* ج ١، ص ٢٠١.
- (١٣) *ابن خرداذبه: المكتبة* الجغرافية العربية، ج ٦، ص ٧٨، ٢٤٦.

## أردهان

## آران (\*) (ألبانيا)

الاسم العربى لألبانيا القديمة، وتكتب فى كثير من الأحيان الران (بالأرمنية ألو نقع)، ويطلق كَتَّاب الإغريق المتأخرون أيضاً على هذا القطر اسم أريانيا بدلا من ألبانيا، وعلى أهله

(\*) يبلغ عدد السكان في جمهورية ألبانيا المعاصرة ٣,٣٧٤,٠٠٠ نفس

الكثافة: ٣٠٤ في الميل المربع. وتشكل المناطق الحضرية ٣٦٪ من السكان.

التكوين العرقي: الألبان (الجج GEGS فى الشمال والتوسك Tosks فى الجنوب) ٩٠٪ اليونانيون ٨٪.

اللغات الرئيسية: الألبانية واليونانية

الدين: ٧٠٪ مسلمون. اليونان الأورثوذكس ٢٠٪ الأروام الكاثوليك ١٠٪.

الحكومة: ديمقراطية، وتنقسم إلى ٢٦ مديرية (محافظة) وقد ظهرت ألبانيا كدولة مستقلة سنة ١٩١٢م وتم إعلان الجمهورية سنة ١٩٢٠م لكن الملك زوج الأول Zog I حكم فى الفترة من ١٩٢٥م إلى ١٩٣٩م أى حتى الغزو الإيطالى. وقد اعتلى الحزب الشيوعى سدة الحكم سنة ١٩٤٤م معلنا تحالفه على الاتحاد السوفيتى. ثم كانت هناك فترة قطعية وخصام على الاتحاد التحالف مع الصين التى قدمت عدة ملايين من الدولارات كمساعدة، وقلت هذه المساعدات الصينية بعد سنة ١٩٧٤م، وانقطعت نهائيا سنة ١٩٧٨م عندما هاجمت ألبانيا السياسة الصينية بعد موت ماو زيدونج Mao Zedong، وخلال السبعينات من هذا القرن حدثت حركات تطهير (تخلص من العناصر المناوئة) اتسمت بالقوة.

بلدة فى أقصى الشمال الشرقى لتركية، على خط عرض ٤١° ٨ شمالا، وخط طول ٤٢° ٤٢ شرقا، وعلى نهر كوروجاى الذى أصبح نهر الكوره (نهر الكر)، وترتفع ١٨٠٠ متر فوق سطح البحر، وكانت أردهان فى وقت من الأوقات قسبة سنجق فى إيالة قارص، وقد قضت معاهدة سان ستيفانو سنة ١٨٧٨م بالنزول لروسيا عن البلدة والناحية المحيطة بها هى وقارص: وفى الثالث والعشرين من فبراير سنة ١٩٢١م نزل عنها مرة أخرى لجورجيا (الكرج)، وظلت من يومها تركية، وهى قسبة قضاء فى ولاية قارص. وقد بلغ عدد سكان البلدة سنة ١٩٤٥م: ٦١٨٢ نفساً، والقضاء ٤٩٦٩٩ نفساً.

### المصادر:

(١) حاجى خليفة (كاتب جلبى): جهاننما، ص ٤٠٧.

خورشيد [تشنر Fr. Taeschner]

أريانوى بدلا من ألبانوى: ويذهب ماركار (Eranshahr: Marquart، ص ١١٧) إلى أن هذين الإسمين هما والإسم العربى المتأخر للقطر يمكن إرجاعها إلى الصيغة الفارسية. وكان هذا القطر فى الأصل يشمل فى عهده القديم - الذى عرف فيه باسم ألبانيا - نفس المنطقة التى كان يشملها أيام أن عرف باسم أَرَّان، ذلك أنه كان يمتد من الدرنبد فى الشمال الشرقى إلى تفليس فى الغرب، ويدخل فى ذلك نهر الرُّس فى الجنوب والجنوب الغربى (الإصطخرى، طبعة ده غويه، ص ١٩٠).

أما الكتاب الذين أتوا بعد ذلك فيقولون إن أَرَّان لا تشمل إلا الأرض التى «بين شروان وأذربيجان» (هكذا قال ياقوت، ج ٢، ص ١٣٢، س ٥) أو

وتولى الحكم أنور خوجة لأربعة عقود حتى مات فى ١١ أبريل ١٩٨٥م، وقد أتاحت الحكومة بعد موته قدرا أكبر من حرية التعبير، بل وحرية السفر للخارج ابتداء من عام ١٩٩٠م، وعملت الحكومة على تحسين علاقاتها بالعالم الخارجى. وقد أدت انتخابات مارس ١٩٩١م إلى عودة الشيوعيين للحكم مرة أخرى لكن الاضطرابات والاعتراضات التى أعقبت ذلك أدت إلى تكوين حكومة ائتلافية تضم غير الشيوعيين، وفى انتخابات سنة ١٩٩٢م نجح سالى بيريشا Sali Bersha كأول رئيس غير شيوعى منذ الحرب العالمية الثانية. د. عبدالرحمن الشيخ

«من ضفة الرس إلى الكُرَّ بين هذين النهرين» (هكذا قال حمد الله قزوينى فى «Schefer: سياستنامه، الملحق، ص ٢٢٦). وقد وصف العرب مدينة پتراف Patrav (وتعرف عندهم باسم بَرْدَعَة) على نهر تارتار (فى ياقوت، ج ١، ص ٥٦٠، س ٧: ثرئور) غير بعيد مصبه فى نهر الكُرَّ، وهى المدينة التى حلت فى القرن السادس الميلادى محل الحاضرة القديمة كحولك (فى بطلميوس: جبلة، وفى پلیناس: كبلكة، وعند العرب: قَبْلَة)، فقالوا إنها قصبة أَرَّان وأعظم مدينة فى القوقاز بأسرها. وكان سكان ناحية بردعة مازالوا يتكلمون بالأرانع، أى باللغة الألبانية، فى القرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى (الإصطخرى، طبعة ده غويه، ص ١٩٢، س ٢)، ولم يكن المسلمون قد طردوا بعد النصارى الألبان من ألبانيا إلى غير رجعة، فقد ذكر المقدسى (طبعة ده غويه، ص ٣٧٦ س ٦ - ٨) أن معظم سكان مدينة شابَران (وهى الآن خرائب على مسيرة حوالى ١٥ ميلا جنوبى شرقى قوبة الحديثة) ومدينة شكى. وتعرف الآن باسم نوخا) من



الفرس بعد ذلك على رسمها شاروان) وهي منطقة نفوذ الشروانشاه (أى الأرض التى بين نهر الكُرّ وبحر قزوين)، ويعرف الإيرانشاه أيضا بـ «بطريق الران» (اليعقوبى، طبعة هوتسما، جـ ٢، ص ٥٦٢). وقد قتل «ورز تردت» آخر أمراء بيت مهركان على يد قريب له يعرف باسم نرسه (نرسى عندالعرب) سنة ٨٢١ - ٨٢٢م وحدث فى عهد المعتصم (٨٣٣-٨٤٢م) أن بدد سهل بن سنباط شمل جيش والي الأفشين الذى كان قد استولى على الران (اليعقوبى، جـ ٢، ص ٥٧٩؛ البلاذرى، طبعة ده غويه، ص ٢١١). على أن سهلا هذا سرعان ما أدى بعد ذلك خدمة جليلة للحكومة العربية (٢٢٣هـ = ٨٣٧ - ٨٣٨م) بتسليمه بابك، وقد كافأه الخليفة على ذلك فثبته فى منصب البطريق (الطبرى، طبعة ده غويه، جـ ٣، ص ١٢٣٢). وجاء فى تاريخ ألبانيا الذى ألفه موسى كلنكتوسعى (انظر الترجمة الروسية لهذا الكتاب بقلم بتكانيان، سانت بطرسبرغ، سنة ١٨٦١م، ص ٢٦٦) أن سهلا قد عين إيرانشاه (بالأرمنية إيرانشاهيك).

المسيحيين. كما أن الكنيسة الألبانية لم تكن قد تنازلت عن المطالبة بالاستقلال عن أمها الكنيسة الأرمنية.

وقد فتحت الران فى عهد عثمان (٦٤٤ - ٦٥٦م) على يد سلمان بن ربعة الباهلى، على أن الخزر انتقموا منها بعد ذلك كثيرا. وترجع أقدم سكة عربية ضربت فى الران إلى سنة ٩٠هـ (٧٠٨ - ٧٠٩م) وضم هذا الإقليم هو وأملاك العرب الأخرى فى القوقاز فى ولاية واحدة، وقد جرت الحال بإطلاق اسم أرمينية على هذه الأقاليم الموحدة، لو أن الولاة كانوا يقيمون فى معظم الأحوال فى برذعة بوصفها أكبر مدينة فى أرمينية. وكان بيت الملك الألبانى القديم قد انقرض منذ أمد طويل. والظاهر أن بيت مهركان الفارسى الذى كان قد قام فى هذه البلاد حوالى نهاية القرن السادس الميلادى واعتنق المسيحية بعد ذلك ببضع عشرات من السنين لم يكن يحكم إلا جزءاً من أرمينية. ففى العهد العربى كانت منطقة نفوذ هؤلاء الأمراء الملقبين باللقب الفارسى إيرانشاه تتميز عن شروان (ويقول العرب أيضاً شروان، وجرى

ويروى المسعودى (مروج الذهب، ج ٢، ص ٦٩) أنه حدث فى أيامه أن إيرانشاه محمد بن يزيد أقام نفسه حاكمًا على بلاد شروان بعد وفاة شروانشاه على بن الهيثم، واتخذ لنفسه هذا اللقب. ولما توفى عبدالله ابن هشام أمير الدربند زوج أخت محمد بن يزيد هذا أو زوج ابنته (عبدالله فى نسخة باريس؛ وفى بعض المخطوطات عبدالله؛ وجاء فى السكة هشام بن محمد حكم دربند سنة ٣٣٠هـ الموافقة ٩٤١ - ٩٤٢م) ضم محمد هذه المدينة إلى أملاكه (مروج الذهب، ج ٢، ص ٥)، وبذلك تكون جميع أجزاء ألبانيا القديمة قد توحدت، ولكن رواية المسعودى هذه لم يؤيدها أى مصدر آخر. فابن حوقل (طبعة ده غويه، ص ٢٥٠، ٢٥٤) يذكر شروانشاه محمد أحمد الأزدي معاصر مرزبان بن محمد والى آذربيجان المتوفى عام ٣٤٦هـ (٩٥٧ - ٩٥٨م)، ولكنه لا يذكر هذا الرجل فى أى موضع آخر من كتابه، ثم هو لا يقول إلى أى مدى كانت تمتد ولاية الأزدي غربًا.

وظلت أَرَان فى القرون التالية منفصلة عن شروان سياسيًا، وحكمتها أسرة من بيت كردى هو بنو شداد. وكانت قصبتها آنئذ هى كنجة (جنزة، وهى الآن يليساو تپول الحديثة). أما القسبة القديمة برذعة فقد انتقم منها الروس سنة ٣٣٢هـ (٩٤٣ - ٩٤٤م) انتقامًا مروغًا لم تفق من جرائمه. ويصف ياقوت برذعة فيقول إنها قرية لاشأن لها، ولما دالت دولة بنى شداد القليلة الشأن (لم تذكر حتى فى ابن الأثير) ضمت أَرَان مباشرة إلى آذربيجان، ولم يبق فيها منذ ذاك بيت يختص بحكمها. واستترك أهل أَرَان شيئًا فشيئًا منذ عهد السلاجقة، شأنهم فى ذلك شأن أهل آذربيجان وشروان والدربند. وقد جرت الحال منذ العهد المغولى بإطلاق الاسم التركى قره باغ على الجزء الجنوبى منها. وما وافى هذا العهد حتى كان الاسم أَرَان قد غدا من التراث الأدبى فحسب. ومن شاء معرفة أَرَان بعد ذلك فليرجع إلى مادة جنزة،

## المصادر:

(١) *Beitragae zur : A. Manandian*

*albanischen Geschichte* ، لِيِيسْكَ

م. ١٨٩٧

(٢) *Eranshahr nach der : Marquartdes*

*Geographie des Ps. Moses Xorenaç'i*

برلين سنة ١٩٠١ (*Abh der Kon Ges.*)

*Des Wiss Zu Gottingen phil N. F* ج ٣ ،

رقم ٢ ص ١١٦ وما بعدها.

(٣) لِيِيسْكَ سنة ١٩٠٣ م، ص ٤٥٧

وما بعدها.

خورشيد [بارثولد W. Barthold]

+ أَرَّان: الاسم الذي جرى إطلاقه

فى العصور الإسلامية على ناحية فيما

وراء القوقاز بين نهر الكر ونهر الرس.

على أنه استخدم فيما قبل الإسلام

للدلالة على شرقى ما وراء النهر بأسره

(آذربيجان السوفيتية الحالية) أى أبالنيا

فى مصطلح القدماء (انظر مقال

«البانيا» فى (Pauly - Wissowa)؛ وما

وافى القرن الخامس عشر الميلادى

حتى كان الاسم أَرَّان قد بطل تردده

على ألسنة الناس، ذلك أن هذه المنطقة

اندمجت فى آذربيجان.

وأصل الاسم أَرَّان، وبالكرجية

«رانى» وباليونانية «ألبانوى»

وبالأرمنية ألو نَقَع (أى الشعب)، غير

معروف (يجد المرء عند الكتاب القدماء

الصيغة أريان، وفى المراجع العربية

الـ«ران» وكانت الأرض التى بين هذين

النهرين تعد قبل سنة ٣٨٧ م جزءاً من

أرمينية يشمل ولايات: أردزخ و«أوتى»

و«پعيتكران». ولما قسمت أرمينية بين

اليونانيين والساسانيين سنة ٣٨٧ م

ضمت الولايتان الأوليان إلى ألبانيا.

أَرَّان) والثالثة إلى بلاد فارس وهذا

سبب من أسباب الخلط فى مدلول أَرَّان

ذلك أن الأرمن إنما يقولون إن أَرَّان هى

الأرض التى إلى الشمال من نهر الكرُّ

فحسب.

وما وافى القرن السابع الميلادى

حتى كان سكان «أَرَّان الكبرى» قد

اختلفوا بغيرهم اختلاطاً تاماً حتى كان

من المتعذر على المرء أن يتحدث عنهم

حديث الشعب المتميز على أن

الإصطخري (ص ١٩٢) وابن حوقل (ص ٣٤٩) يذكران «الرائية» على اعتبار أنها لغة كان لا يزال يتحدث بها الناس في مدينة بردعة في القرن العاشر الميلادي.

وقد اصطنع العرب المسميات الرومانية الأرمينية فتوسعوا فيها وجعلوا شرقى ما وراء القوقاز بأسره تابعاً لأرمينية الأولى (ابن خردادبه، ص ١٢٢؛ البلاذري، ص ١٩٤). ولما ظهر العرب في هذا القطر وجدوه مقسماً بين عدة أمراء صغار كان بعضهم يدين بالولاء للخزر وخاصة بعد سقوط الساسانيين. وقد تنصرت أَرَان بفعل أرمينية، وكانت في عهد الخلافة الأموية خاضعة بالاسم لحكم أمراء أرمينية الذين كانوا بدورهم خاضعين للعرب. والحق إن أَرَان قد نعمت بقدر كبير من الاستقلال بحكم أنها كانت على التخوم الإسلامية معرضة لغارات الخزر وحكمهم.

والحملات العربية الأولى بقيادة سلمان بن ربيعة وحبيب بن مسلمة في

نهاية خلافة عمر والسنوات الأولى من خلافة عثمان، استطاعت أن تخضع بالاسم ببلقان، وزوجته وقبله، وشمكور، وهي حواضر أَرَان. ثم قاتل العرب الخزر والأمراء المحليين قتالاً متصلاً (البلاذري، ص ٢٠٣؛ الطبري، ج ١، ص ٢٨٨٩-٢٨٩١).

واستتب الحكم العربي في أَرَان بعد الفتنة العربية الأولى في خلافة معاوية، ولكن الخزر ظلوا يغيرون على جنوبى جبال القوقاز. وفي خلافة عبدالمك توحدت كنيسة أَرَان المسيحية، التي كانت قد انضمت إلى الكنيسة اليونانية الأرثوذكسية، ومع الكنيسة الأرمنية بفضل رجال الدين الأرمن وبمعاونة العرب وموافقتهم (انظر J. Muyltermans: *La domination arabe an Arménia*, لوفان سنة ١٩٢٧، ص ١٩٩). أما عن الولاية الأمويين لأرمينية بما فيها أَرَان فانظر البلاذري (ص ٢٠٥ - ٢٠٩). وفي ولاية مسلمة بن عبدالمك الذى أقامه الخليفة هشام سنة ١٠٧هـ (٧٢٥ - ٧٢٦) جلبت إلى أَرَان حاميات عربية كبيرة، واتخذت بردعة قاعدة للعمليات الحربية ضد الخزر (انظر عن الحملات التى

## أَرَان

٨٢٢م. وحدث بعيد ذلك أن بسط أمير شكى - شمالى نهر الكر، ويدعى سهل ابن سنباط - سلطانه على أَرَان بأسرها معلنا استقلاله عن الخلافة، وقد عاد الوفاق بينه وبين العرب بتسليمه بابك المتمرّد إليهم بعد أن التجأ هذا إليه. وقد رحل هو وابنه وخليفته بعد ذلك إلى سامرا حوالى عام ٨٥٤م عندما نفى والى أرمينية الجديد بغا كثير من الأمراء المحليين، وفى هذه الفترة تدخل أمراء شروان ودربند فى أَرَان، ولكن بنى الساج كانوا هم أقوى الحكام نفوذًا فى أَرَان.

وقد عامل حكام أرمينية من بنى الساج السكان المسيحيين لما وراء القوقاز معاملة قاسية بصفة خاصة فى نهاية القرن التاسع وأوائل القرن العاشر الميلاديين، ولكن الأسر المحلية ظلت تحكم وخاصة شمالى نهر الكر (ابن حوقل، ص ٣٤٨). وحكم مرزبان بن محمد بن مسافر أَرَان كما حكم أذربيجان من سنة ٩٤١ إلى سنة ٩٥٧م، وكان معظم أمراء أَرَان من أقباليه. وفى عهده خرب الروس أرباض برذعة سنة ٩٤٣م. ثم وقعت أَرَان تحت سلطان بنى شداد أصحاب جَنزة

شنت على الجزر: The : D. M. Dunlop  
*History of the Jewish Khazars* برنستون  
سنة ١٩٥٤، ص ٦٠ - ٨٧؛ F. Gabrieli  
*II Califfato di Hisham* الإسكندرية سنة ١٩٣٥، ص ٧٤ - ٨٤). وحلت الهزيمة الحاطمة بالخزر واستتب حكم العرب تمامًا فى ولاية مروان بن محمد آخر الخلفاء الأمويين، وذلك من عام ١١٣ إلى عام ١٢٦هـ (٧٣١ - ٧٤٤م).

وفى عهد الحكم الأموى والعباسى فى أَرَان ظلت الدول الأرمينية والأرانية تحتفظ بما يشبه الاستقلال فى ظل العرب، فكانت الضرائب تؤدى بالعملة الإسلامية، ونحن نجد سكة باسم أَرَان على الدراهم العباسية فى وقت متقدم يرجع إلى سنة ١٤٥هـ (٧٦٢م). وكانت دار هذه السكة فى برذعة أوفى ببلقان. وما وافى عام ٢٠٧هـ (٨٢٢م) حتى وجدنا عملة تحمل اسم مدينة أَرَان، والظاهر أن هذه السكة قد أهملت على ما يظهر بعد عام ٢٢٦هـ (٨٤٠).

وكان العرب يطلقون على الحاكم المحلى من بيت مهران القديم لقب بطريق أَرَان، وقد اغتيل آخر أفراد هذا البيت وهو ورز تردت سنة ٨٢١ أو

(كنجة)، وكان أقوى أعضاء هذه الأسرة أبا الأسوار شارون بن فضل بن شداد الذي حكم من عام ٤٤١ إلى عام ٤٥٩ هـ (١٠٤٩ - ١٠٦٧ م). وفي سنة ٤٦٨ هـ (١٠٧٥ م) بعث ألب أرسلان واحداً من قواده هو سوتكين ليحكم أران خلفاً لدولة بنى شداد واستقرت القبائل التركية وأولها الغز في أران، وأخذت اللغة التركية محل اللغات الأخرى في استعمال الناس.

والظاهر أن بلقان حلت محل برذعة في العصر التركي إذ أصبحت أهم مدن أران، ولكن برذعة خربها المغول سنة ١٢٢١ م. ثم غدت جنزة زعيمة مدن أران. وفي عهد المغول ضمت أران إلى أذربيجان وأصبح وال واحد يلي أمر الولاياتين. وازدادت سرعة صبغ البلاد بالصبغة الإسلامية وبالصبغة التركية بعد الغزو المغولي، وأصبحت الأرض التي بين النهرين تسمى قرّة باغ. ولما تمت غزوات تيمور الذي فعل الكثير في سبيل البناء وإصلاح القنوات، لم تعد أران إلا ذكرى في مخيلة الناس وغدت أمورها داخلة في تاريخ أذربيجان.

#### المصادر:

- (١) روى موسى الكلنكتواقي باللغة الأرمنية التاريخ الديني للأراميين (تفليس، سنة ١٩١٢).
  - (٢) وانظر عن محتوياته A. Manadian: *Bäitrag zur albanischen Geschichte* ليبسك سنة ١٨٩٧، ص ٤٨.
  - (٣) وانظر عن تاريخها قبل الإسلام *Eranshahr: J. Marquart*، ص ١١٧.
  - (٤) وانظر عن جغرافيتها: G. Le Strange، ص ١٧٦ - ١٧٩.
  - (٥) وحدود العالم، ص ٣٩٨ - ٤٠٦.
  - (٦) وانظر عن تاريخ أران في صدر الإسلام *L' Arménie entre P J. Laurent By- zance et L' Islam* باريس سنة ١٩١٩ م.
  - (٧) وانظر عن سهل بن سنباط: *Bulletin of Caucasica IV: Minorsky School of Orietal Studies, London Institution* ص ٥٠٤ - ٥٢٩.
  - (٨) وانظر عن بنى شداد *Minorsky: Studies in Caucasian History* لندن سنة ١٩٥٣ م.
  - (٩) ونجد كثيراً من التفصيلات عن المسميات والمسائل اللغوية في مادة أران في إسلام أنسيكلوبيدياسي، بقلم زكى وليد طوغان.
- خورشيد (فراي R. N. Frye)

## الأرقم

وهو الأرقم (= أبو عبد الله) بن عبد مناف (ابن أبي الأرقم) بن أسد (أبوجندب) بن عبد الله: صحابي من عشيرة مخزوم، وهى من أغنى عشائر مكة وأكثرها احتراماً، وتنتسب أمه أميمة إلى قبيلة خزاعة، وقد اعتنق الإسلام وهو حدث، وكان من أوائل الذين آمنوا؛ ومع أن بنى مخزوم كانوا من أشد الناس عداوة للرسول [ﷺ] إلا أن ذلك لم يمنع الأرقم من أن يكون من أخلص أنصاره حتى إنه قدّم داره للنبي [ﷺ] أيام محنته ليجتمع فيها المسلمون، وفيها وجد النبي [ﷺ] مكاناً آمناً صالحاً لنشر دعوته. وفى هذا الوقت أخذت الجماعة الإسلامية فى النمو وانضم إليها رجال كثيرون منهم حمزة وعمر. وما إن أسلم عمر حتى ترك النبي [ﷺ] دار الأرقم، ولم تذكر لنا الروايات على وجه التحقيق تاريخ التجاء النبي [ﷺ] إلى هذه الدار ولا مدة مكوثه فيها، ولكننا نستطيع القول بأن ذلك كان بين عام ٦١٥ وعام ٦١٧ م. ولم يذكر ابن هشام شيئاً عن دار الأرقم ولكن ذلك لا يمنع من أن يكون قد ألم بقصة هذه الدار، وكذلك عرف الطبرى هذه القصة وأرخ بها،

ولكنه لم يذكرها قط فى حديثه عن سيرة النبي [ﷺ]. وقد هاجر الأرقم مع المهاجرين وأقام فى المدينة فى دار من حى بنى زريق يعرف ببית الأرقم أيضاً. ويقال إن النبي [ﷺ] هو الذى أقطعه هذه الدار، وقد آخى النبي أيضاً بين الأرقم وأبى طلحة (زيد). ويظهر أنه احتفظ، شأن الكثيرين من مهاجرى الصحابة، بحبه واحترامه لعشيرته فى مكة، ولما غنم المؤمنون فى وقعة بدر سيف المرزبان ومتاع بنى عائد المخزومى عرفه الأرقم وطلبه من النبي [ﷺ].

وقد شهد الأرقم فى المدينة المشاهد الهامة كلها، ولم يكن له فيما يظهر شأن كبير فى تاريخ النبي [ﷺ] بعد ذلك. وكان سعد بن أبى وقاص صديقاً حميماً له.

ومهما يكن من شئ فقد أوصى الأرقم سعداً بالصلاة عليه عند وفاته. وتوفى الأرقم عام ٥٤ أو ٥٥ هـ (٦٧٤ - ٦٧٥ م) بعد أن نيف على الثمانين ورزق بابنه عثمان من أمة، وهو جد أسرة كبيرة عاش فرع منها فى الشام. وقد أصبحت للمدة التى قضاهَا النبي [ﷺ] فى بيت الأرقم أهمية

## الأرقم

خاصة فى التأريخ الإسلامى لمعرفة ترتيب السابقين إلى الإسلام لما لهؤلاء السابقين من مكانة وفضل بين المسلمين. وأخذ المؤمنون بعد ذلك يجلون الأرقم ويعظمون داره القائمة على تل الصفا وتعرف عادة بدار الأرقم أو دار الإسلام، وظلت فى حوزة أحفاده الذين جعلوا منها داراً للأسرة إلى زمن الخليفة المنصور الذى أجبرهم على أن يبيعوها إياه لتسكن فيها أسرته. وقد سكنتها مدة من الزمن الخيزران أم هارون الرشيد، ومن ثم أطلق عليها أيضاً «دار الخيزران». وقد رمت البناية المعروفة بدار الأرقم وأعيد بناؤها مراراً، نعرف ذلك من الكتابات المنقوشة هناك، ولا يزال الحجاج يزورونها إلى الآن.

### المصادر:

(١) Sprenger: *Das Leben und die*

*Leher des Mohmmad*

(٢) Caetani: *Annal dell' Islam*

الفهرس، انظر هذه المادة.

(٣) *Bull. de. L'Inst.* على بهجت فى

*Egypte.*

السلسلة الخامسة، المجلد الثانى، ص ٦٨، ١١.

[ركندورف Reckendorf]

+ الأرقم: صحابى قديم للنبي ﷺ  
اشتهر بالأرقم بن أبى الأرقم، وكنى بأبى عبد الله؛ وكان اسم أبيه عبد مناف، وينتسب إلى عشيرة مخزوم ذات الجاه فى مكة. ويختلف فى اسم أمه، والقول الغالب أنها من قبيلة خزاعة أما وقد جعلت وفاة الأرقم سنة ٥٣هـ (٦٧٣م) أوسنة ٥٥هـ (٦٧٥م) فى سن تربو على الثمانين فلا بد أن يكون ولد حوالى عام ٥٩٤م، وأن يكون قد آمن وهو جد حدث لأنه كان من السابقين إلى الإسلام، وتزعم رواية أنه كان فى السابعة حين أسلم، وتقول أخرى أنه كان فى الثانية عشرة.

وقد أتيح للأرقم أن يقدم داره على تل الصفا لتكون فى خدمة النبي ﷺ ولكن الأسباب التى أتاحت له ذلك لم تذكر وربما كانت قد وافته سنة ٦١٤م. وأصبحت هذه الدار مركزاً للجماعة الجديدة حتى بعد إسلام عمر بن الخطاب. ويكرر ابن سعد أن دخول الداخلين فى الإسلام وغير ذلك من الأحداث وقعت فى دار الأرقم والنبي ﷺ ملازم لها أو قبل دخوله فيها، على أن ابن هشام يسكت عن ذلك،



## إرم ذات العمد

لم ترد في القرآن الكريم إلا في سورة الفجر، الآية الثامنة: «ألم تر كيف فعل ربك بعاد. إرم ذات العمد. التي لم يخلق مثلها في البلاد». ويمكن أن تفسر الصلة بين عاد وإرم في هذه الآيات على وجوه مختلفة كما فعل المفسرون في إفاضة: فإذا اعتبرت إرم مقابلة لعاد، فإنه من الواضح أن تعتبر إرم أيضاً اسماً لنفس القوم من الناس. ويمكن والحالة هذه أن يفهم من العمد معنى قوائم الخيام. ويقول مفسرون آخرون إن العمد إنما تشير إلى الشأن الرفيع الذي كان لقوم إرم، وهو أسلوب في تأكيد هذه الرفعة: أما إذا كانت الصلة بين إرم وعاد صلة إضافية، فالراجح أن تكون إرم ذات العمد تعبيراً جغرافياً يدل على مكان الاستيطان، وهذا هو الرأي السائد بين المسلمين. على أن الآراء قد اختلفت اختلافاً كبيراً في الشرق والغرب فيما يشير إليه هذا التعبير. ويرى ياقوت أن الرأي الغالب هو أن ذات العمد صفة لدمشق ويقال إن جيرون بن سعد بن عاد نزل بها وابتنى مدينة تحليها عمد من الرخام، وقد استغل لوث Loth هذه

وهاجر الأرقم إلى المدينة مع النبي [ﷺ]، وشهد بدرًا وغيرها من الوقائع الكبرى ولكنه لم يبرز فيها أي تبريز. وظلت داره - التي اشتملت على مسجد أوقبة - في يد الأسرة حتى اشتراها منها الخليفة المنصور، ثم انتقلت إلى الخيزران أم هارون الرشيد، وأصبحت مشهورة بدار الخيزران.

### المصادر:

(١) ابن سعد، ج٣، قسم ١، ص ١٧٢ - ١٧٤.

(٢) ابن الأثير: أسد الغابة، ج١، ص ٥٩.

(٣) ابن حجر: الإصابة، طبعة كلكتة سنة ١٨٥٦ - ١٨٧٣م، ج١، ص ٢٠٥.

(٤) الواقدي (ترجمة J. Wellhausen بعنوان Muhammed in Medina برلين سنة ١٨٨٢م، ص ٦٧).

(٥) Chroniken der: F. Wüstenfeled Stadt Mekka ١٨٦١م، ج٣، ص ١١٢ - ٤٤٠.

(٦) Annali : Caetani ج١، ص ٢٦١، وبه مصادر أخرى.

خورشيد [مونتجمري وات W.Montgomery Watt]

الرواية فى تدعيم رأيه القائل بأن اسم إرم لا يتصل إلا بالروايات الآرامية.

على أن المسلمين كثيرا ما يجعلون إرم تشير إلى جنوب بلاد العرب الذى كان قوم عاد ينتسبون إليه أيضا. وكان لعاد ابنان: شَدَاد وشَدِيد، فلما مات شديد خلص الأمر لشداد وملك المعمورة ودانت له ملوكها. ولما سمع بحديث الجنة ابتنى على مثالها مدينة فى بعض صحارى عدن، وكانت حجارتها من الذهب والفضة وأسوارها محلاة بالحجارة الكريمة... إلخ. ولما أنكر شداد مَادَعَاهُ إليه النبى هود وعزم على الخروج إلى مدينته، جاءته صرخة من السماء قضت عليه وعلى قومه وهم على مسيرة يوم من إرم، وغارت تلك المدينة فى جوف الرمل.

وفى الرواية التى ذكرها المسعودى (جـ ٢، ص ٤٢١) لا ينتهى تاريخ هذه المدينة على هذا الوجه المحزن، فقد رغب شداد فى أن يبتنى ما يماثلها فى موضع مدينة الإسكندرية. فلما أسس الإسكندر الأكبر مدينة الإسكندرية بعد ذلك، وجد فيها آثار بناء عظيم ذى عمد كثيرة من الرخام على أحدها نقش اسم شداد بن عاد بن شداد بن عاد، وأنه

شيد هذه المدينة على مثال إرم ذات العِماد، ولكن الله أهلكه وحذر كل إنسان من القيام بمثل هذا العمل العظيم. ومن اليسير أن نلاحظ أن هذه الرواية قد أخذت من قصة الإسكندر (Pseudo Callisthenes، طبعة ميلر، جـ ١، ص ٢٣) التى تذهب إلى أنه قد كشف عند تشييده الإسكندرية معبداً فيه مسلات عليها نقش يشير إلى الملك سيسنخيس Sesonkhis الذى حكم المعمورة. يضاف إلى هذا أن التحذير الذى ورد فى النقش الذى يشير إليه المسعودى يتمشى مع قصة الإسكندرية إلى حد بعيد: ومن ثم يجب أن لانتظر من هذه الرواية أن تدلنا على موقع إرم. على أنه لابد أن نلاحظ كذلك أن الطبرى أيضاً فى تفسيره يذكر ذلك الرأى القائل بأن إرم هى عين الإسكندرية.

وروى أيضاً أن رجلاً يقال له عبدالله بن قلابه كان يطلب جملين ندأ منه فوقف صدفة على مكان تلك المدينة التى ساخت فى الأرض، فحمل إلى معاوية من خرائبها شيئاً من المسك والكافور واللؤلؤ، ولكن كل هذه الأشياء استحالت تراباً عند تعرضها للهواء. فاستدعى معاوية كعب الأحبار وسأله عن خبر هذه المدينة فأجاب كعب على

## إِرم ذات العِماد

(٢) المسعودى طبعة باريس، ج ٢ ص ٤٢١؛ ج ٣، ص ٢٧١؛ ج ٤، ص ٨٨.  
(٣) الطبرى، ج ١، ص ٢١٤، ٢٢٠، ٣٣١، ٧٨٤.

(٤) القزوينى: آثار البلاد، طبعة  
فستنفلد، ص ٩ - ١٠.

(٥) ياقوت: المعجم، مادة إرم.

(٦) الدياربكرى: خميس، القاهرة  
سنة ١٢٨٣، ج ١ ص ٧٦.

(٧) الثعلبى: قصص الأنبياء،  
القاهرة سنة ١٢٩٠هـ، ص ١٢٥ - ١٣٠.

(٨) الهمدانى، طبعة ميلر، انظر  
الفهرس.

(٩) D. H. Müller: Die Burgen u.  
Schlosser: ص ٤١٨.

(١٠) Caussin de Perceval: Essai sur  
L'histoire، ج ١، ١٤.

(١١) Sprenger: Leben : ج ٨،  
lehre Muhammeds ص ٥٠٥ - ٥١٨.

(١٢) Loth فى Zeitschr.d Deutsch.  
Morg. Ges ج ٣٥، ص ٦٢٥ وما بعدها.

(١٣) Mlle. Groff: La Ville d, Iram  
الجزائر سنة ١٨٩١م، ص ٥٠ - ٦٤.

[A. J. Wensinck فنسنك]

الفور: إنها إرم ذات العِماد، يدخلها فى  
زمانك رجل صفته كذا؛ وكانت تلك  
الصفات تنطبق كل الانطباق على  
عبدالله.

ومما تجدر ملاحظته تلك السخرية  
التى لم يستطع المسعودى إخفاءها عند  
روايته هذه القصة (المروج، ج ٤، ص  
٨٨) ويقول علماء الإسلام إن إرم ذات  
العِماد كانت قرب عدن، أو بين صنعاء  
وحضرموت، أو بين حضر موت  
وعُمان. ويجب أن نلاحظ أن صيغة إرم  
من لغة أهل اليمن، فقد ذكر الهمدانى  
جبلا وبئرا يعرفان بنفس الاسم فى  
جنوبى بلاد العرب. وهذا رأى يدفع ما  
ذهب إليه لوث Loth من وجود صلة بين  
إرم والآراميين.

وواضح أنه ليس لنا أن نسلّم بما  
ذهبت إليه الرواية الإسلامية من أن  
هناك صلة بين قوم إرم (آرم) وإرم  
ذات العِماد.

وتاريخ الكشف عن قبر أسرة عاد بن إرم  
أورده ميلر Sudarabische Studien: D. H. Müller  
فى Sitz. ber. Akad. Wien المجلد ٨٦، ص ١٣٤  
وما بعدها).

## المصادر:

(١) تفاسير سورة الفجر، الآية ٨.

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ٩٧٨٧ / ١٩٩٥

I.S.B.N 977- 01- 4579-3

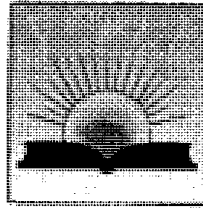
# موجز خاتمة المعارف الإسلامية الجزء الثالث

إريتريا - أكدرية

الطبعة الأولى

(١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م)

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





## إريتريا

مستعمرة إيطالية يمكننا تقسيم سكانها ثلاثة أقسام: قسم من البدو، وقسم من الحضرة، وقسم بين بين. وقد تكون في القبيلة الواحدة طائفة من البدو وأخرى من الحضرة وثالثة بين أولئك وهؤلاء. وتذهب رواية يعتقد الرأي الغالب بصحتها إلى أن أول من استوطن هذا الصقع قبائل ثمان وقدرت عليه الواحدة بعد الأخرى، ولكننا لا نعرف شيئاً محدداً موثقاً به عن أصل هذه القبائل أو ترتيب نزوحها، على أنه يتضح من هذه الرواية أن إريتريا كانت أهلة بالسكان دائماً، وأن هؤلاء السكان كانوا عرضة للتحويل من البداوة إلى الحضارة، ومن الرعى إلى الزراعة. هذا

في السلم، أما في الحرب فإن التحول لا يصدر عن نظام أو تدرج وإنما هو أقرب إلى الفوضى والاضطراب اللذين يظللان عدة قرون، وهكذا تقوم بمرور الزمن مراكز جديدة في أنحاء جديدة تندمج شيئاً فشيئاً في الجماعات التي يتفاوت نصيبها من الاستقرار.

ومعظم سكان إريتريا في الوقت الحالي من الجنس الحامي الذي كان يظهر بأوضح مميزات وخصائصه أيام الحضارة المصرية القديمة في بقاع متعددة من المنطقة التي تكون الآن هذه المستعمرة الإيطالية. بيد أن هذا النقاء الجنسي تأثر كثيراً بالأسباب والدوافع التي أشرنا إليها. ومهما يكن من شيء فإن عدد القبائل الثمان - كما تذهب

(\*) يبلغ عدد السكان : ٣٢٠٠٠٠٠ نفس. الكثافة: ٧٠ في الميل المربع. الأعراق: التجراونيون Tegraus ٥٠٪ التجري والكوناما Tigre & Kuna ٤٠٪ عفار ٤٪ اللغة: ٧ لغات محلية. الديانة: الغالبية مسلمون وهناك مسيحيون. الحكم: بعد الاستقلال تولى إيسياس أفورقي المولود سنة ١٩٤٥م الحكم في ٢٤ مايو سنة ١٩٩٣م.

وكانت إريتريا جزءاً من مملكة أكسوم الأثيوبية، ثم أصبحت مستعمرة إيطالية في الفترة

من ١٨٩٠ إلى ١٩٤١م ثم استولت عليها بريطانيا. وبعد فترة من الحكم البريطاني بإشراف الأمم المتحدة عادت إريتريا كجزء من اتحاد فيدرالي مع أثيوبيا سنة ١٩٥٢م وفي ١٩٦٢م أعلنت أثيوبيا ضمها ضمّاً نهائياً إليها (كمديرية أو ولاية) وأدى هذا إلى ثورات دامية استمرت ٣١ سنة طالب خلالها الإريترينيون بالاستقلال. فتم إعلان إريتريا دولة مستقلة في ٢٤ مايو ١٩٩٣م.

د. عبدالرحمن الشيخ

رواية القدماء - قد رفعه علماءهم إلى عشر قبائل أو خمس عشرة قبيلة أو أكثر. وما من شك فى أن ثمة فروقا واضحة فى اللغة والعادات بين سكان إريتريا، سواء أكان هؤلاء السكان قد انحدروا من جد واحد أم لم يكونوا.

والعنصر الغالب هم الأحباش الذين يقطنون الهضبة، وهم عين التكرينه الذين يعيشون فى الجانب الآخر من حدود الدولة الإثيوبية. وأحباش هذه المستعمرة لا يكاد عددهم يبلغ ١١٠.٠٠٠ نسمة، ولديهم ثقافة تقوم على نظام أبوى حسن. وجميعهم من الرعاة والمزارعين ويكُونون جماعات مستقرة فى القرى يجاور بعضها بعضاً فى العادة، وهى لذلك صغيرة. ويرجع هذا إلى فقر الأقاليم التى يعيشون فيها. ومتوسط عدد كل جماعة من هذه الجماعات حوالى ١٢٥ نسمة. ويقول دانيلى ومارينيللى إنه على الرغم من غلبة القرى الصغيرة والصغيرة جداً على هذا الإقليم فإن بعضها يكثر سكانه، إذا استثنينا المدن التى يعود ازدهارها إلى الاستعمار

الإيطالى. وآيماً كان أمر هذه القرى فليس من المحتمل أن يزيد السكان فى إحداها عن ١٠٠٠ نسمة. وأنت تشاهد ما يشابه هذا فى الولايات الحبشية التى تقع فى حدود مستعمرة إريتريا.

وهناك أيضاً جماعتان من المزارعين المستقرين تعيشان فى القرى، هما الكونامة (يبلغ عددها نيفاً وثلاثة عشر ألفاً) والداريه (سكانها ٧٠.٠٠٠ نسمة تقريباً). وتقول الروايات إن هاتين الجماعتين تنتسبان إلى الجنس الحامى، وإنهما من أقدم من استوطنوا هذه المستعمرة، وهم يمتزجون بعض الامتزاج بأهل السودان. ومع أن الأحباش من النصارى فإن الداريه والكونامة وثنيون.

أما باقى سكان إريتريا فمعظمهم من البدو والقبائل التى تعيش بالرعى، كما أن أغليبيتهم تدين بالإسلام، ونخص بالذكر من هؤلاء بنى عامر وهم خليط من أجناس متعددة، وكانوا يعيشون على تربية الماشية، ويقسمون حياتهم بين الجبل والبحر، وهم يتكلمون عادة البضوية، وعددهم حوالى ٤٠ ألف

## إريتريا

الأراضي الإيطالية وأغلب الظن أن يكون هؤلاء السكان قبائل امتزجت بالمستعمرين من اليونان والمصريين، وجلهم من البدو الذين يدينون بالإسلام.

أما الجزائر فليست عامرة بالسكان في جميع أنحاءها، ويبلغ عدد هؤلاء السكان حوالى ٢٥٠٠ نسمة، وقد انحدروا من أصول مختلفة، وهم يعتمدون في معاشهم على صيد الأسماك واللؤلؤ. ويعيش حوالى ١٠٠٠٠ نسمة من السكان السامى الأصل على شاطئ مَسَاوَة في قرى متجاورة.

وبلغ سكان عدد مستعمرة إريتريا الإيطالية - وفق تعداد عام ١٩٠٥م - ٢٧٤٩٤٤ نسمة ١٧٧ر١٥٢ نسمة من المسلمين و٨٥٣ر١٠٢ نسمة من القبط و٣٦٢ر١٢ من الوثنيين و٢٥٥ر٧ من الكنائكة و٢٩٧ من البروتستانت. ولا تشمل هذه الأرقام السكان البيض ولا جماعات الدناكل الذين يعيشون داخل الحدود التي عينت عام ١٩٠٨م. وإذا أدخلنا هؤلاء في حسابنا أصبح عدد

نسمة. ثم الهَبب وغيرها من القبائل المتحالفة التي تعيش بين بنى عامر والبحر، ويبلغ عددها ٢٤ ألف نسمة. وهم من الرعاة الرحل ويتكلمون بالتركه. ثم قبائل المنسة والمارية والسبدرات والتورها والهاسو والدناقل والدهلكى والأنكنه وغيرها. وكل هذه القبائل قديمة أتت في الأصل من مرتفعات إثيوبية، ولكنها اختلطت بالمصريين واليونان من المستعمرين الذين دخلوا البلاد عن طريق البحر. والبيلاى الذين يقطنون وادى تشرن يَكُونون جزءاً هاماً من هذه الأقوام، وهم منقسمون إلى أقباط وكئالكة ومسلمين، ولا يعيشون عيشة البداوة التي تحياها القبائل السالفة.

وتجاور قبائل البت تاكويه (٤٠٠٠ نسمة) والبكيه (١٠٠٠ نسمة) والمنسة: قبيلة البيلاى، أما الأساورته (٩٠٠٠ نسمة) والمنيفرى (٥٠٠٠ نسمة) والهاسو (١٥٠٠ نسمة) فهي قبائل يدوية ترعى الماشية وتهتم بعض الاهتمام بالزراعة وتدين بالإسلام.

وينتسب سكان إقليم دناقل إلى جنس آفار وعددهم ١٣٠٠٠ نسمة في

السكان جميعاً ٢٨٢.٠٠٠ نسمة، وليس ٣٠٠.٠٠٠ نسمة أو أكثر كما ذهبت بعض المراجع غير الرسمية التي صدرت قبل هذا الإحصاء.

ولنذكر فيما يلى الأديان التي تتمثل فى هذه المستعمرة، مراعين فى ذلك أهمية كل دين وعدد أتباعه: (١) الإسلام بمذاهبه الأربعة: الحنفى والشافعى والمالكي والحنبل، (٢) القبطية، (٣) الكاثوليكية، (٤) الإنجيلية والأرثوذكسية، (٥) اليهودية والبوذية. والإسلام هو أسرع هذه الأديان إلى نفوس الناس وأكثرها انتشاراً.

ويقوم بالحكم فى هذه المستعمرة مأمورون و«مقيمون»، وقد قسمت المستعمرة لهذا الغرض إلى خمس مأموريات تشمل الجزء الأوسط من هذه البلاد، وخمس مقيميات تشمل الأقاليم الواقعة على الحدود.

أما القضاء فى هذه المستعمرة فمرجعه إلى القانون الجنائى الذى صدر به مرسوم ملكى فى ١٤ مايو عام ١٩٠٨ م. وكان كل فرد يعتبر قبل صدور القانون المدنى من رعايا هذه

المستعمرة حتى ولو لم يكن إيطالياً أو تابعاً لدولة معترف بها، وسواء أكان ممن ولدوا فيها أم ممن ينتسبون لأجناسها وقبائلها، وكان يعتبر من رعاياها أيضاً كل فرد من أبناء إفريقية وكل واحد من أهالى أمم البحر الأحمر ممن قاموا بواجباتهم نحو الحكومة أو ممن عاشوا فى هذه المستعمرة عامين متصلين. وكذلك كان شأن كل أجنبى لا ينتسب لأمة لها ما للأوروبيين من حضارة. ويقوم بالقضاء بين الأهلىين أولاً أمراؤهم ثم جماعات الشيوخ والنبلأ، ثم شيوخ الكور والقبائل ثم القضاة والمأمورون والمقيمون الذين ينظرون فيما يرفع إليهم من استئناف أحكام القضاة وشيوخ الكور والقبائل والأمراء مع استثناء القضايا التى تقع فى اختصاص المحاكم.

وتحاول الحكومة فى هذه المستعمرة أن تزيد من نفوذ الموظفين العاديين مع مراعاة الفروق الدينية والجنسية بين مختلف السكان من غير البيض.

وقد أدخلت القوانين الإيطالية فى هذه المستعمرة مع تعديلها وتغييرها بما

## إريتريا

*La colonie de* : A. Baldacci (٤)  
*l'Erythree* ، بروكسل سنة ١٩١٠.

G.Dainelli O. Marinelli and A. (٥)  
*Bibliografia geografica della Co- : Mori*  
*lonia Eritrea* سنة ١٨٩١ - ١٩٠٦ ،  
فلورنسة سنة ١٩٠٧.

: Ministero degli Affari Esteri (٦)  
*Raccolta di pubblicazioni coloniali ital-*  
*iane and and Raccolta cartografica*  
رومة سنة ١٩١١.

[A.Baldacci بالداشي]

+ إرتيريا: صقع يسكنه عدد لا  
بأس به من المسلمين ، فى شمالى  
شرق إفريقية مشرف على البحر  
الأحمر، يرتبط بإثيوبيا منذ سنة  
١٩٥٢م برباط فيدرالى، وقد اندمج  
اندماجاً تاماً فى الإمبراطورية الإثيوبية  
منذ سنة ١٩٦٢م.

(١) كوّنت إريتريا بصفة عامة من  
الناحية الجغرافية والتاريخية والسلالية  
جزءاً من وحدة أكبر سنتناولها فى  
مادة «الحبش». وسنركز كلامنا بعدُ  
بصفة خاصة على تلك السمات  
والمظاهر الإسلامية التى تنفرد بها

يتفق وحالة البلاد من الوجهة  
الاقتصادية والقانونية والحياة اليومية  
والعادات ويعترف القانون الإيطالى -  
فى حدود - بأهم شعائر الناس الدينية.  
أما مع المسلمين فهم يطبقون الشرع  
كما ورد فى القرآن وكما فسرهُ الفقهاء  
الذين تعترف بهم كل قبيلة مع التوفيق  
بين روح الشرع وروح التشريع  
الإيطالى. ويطبق القانون الإيطالى فى  
الأحوال الجنائية كما يطبق العرف فى  
الأحوال المدنية: فى البيع والحضانة  
والعادة وخاصة فيما يتعلق بالمسلمين  
لاسيما فى أحوال الزواج. ويتمتع  
المسلمون فى هذه البلاد بحرية تامة فى  
إقامة شعائر الدين.

### المصادر :

*Geografia della* : A. Mulazzani (١)  
*Colonia Eritrea* ، فلورنسة.

*La Dancalia set-* : D.Odorizzi (٢)  
*tentrionale* ، أسمرّة سنة ١٩٠٩.

*Ri-* : G.Dainelli and O. Marineli (٣)  
*sultati scientifici di un viaggio nella Colo-*  
*nia Eritrea* سنة ١٩١٢.

إريتريا بمدلولها الضيق. وقد سُمي الإيطاليون سنة ١٨٩٠م إريتريا بهذا الاسم (نسبة إلى Mare Erythraeum) تعبيراً عن نمو ممتلكاتهم (بدأ سنة ١٨٦٩م) بشرائهم ثغر أسباب على ساحل البحر الأحمر، و«بحر مدر» (أى إقليم البحر) أو «مأرب ملأش» (أى ما وراء نهر مأرب) الحبشى.

وتشبه إريتريا من الشمال والغرب مثلث الزوايا (وتضم قرابة ٥٠.٠٠٠ ميل مربع من الأراضى المختلفة السمات أشد الاختلاف) على حدود السودان، ويطل شرقيها على البحر الأحمر، ويحد ركنها الجنوبي الشرقى بلاد الصومال الفرنسى حيث يمتد الحد القديم بينها وبين إثيوبيا فى اتجاه شمالى غربى على طول غور دَنْقَلَى ثم يساير خط مأرب - بلسه. وتكوين البلاد الطبيعى تميزه الكتلة الجبلية الوسطى المترامية الأطراف (ارتفاعها ما بين ٦٥٠٠ - ٨٠٠٠ قدم فوق سطح البحر) التى تمتد جنوباً حتى تدخل فى إثيوبيا وتكتنفها سهول قائظة الحرارة من الشرق والغرب والشمال.

(٢) السكان: باستثناء الجبرت تعيش الأغلبية الغالبة من المسلمين الإريتريين فى تلك الأقاليم الحارة الشرقية والغربية والشمالية، ويبلغ عددهم حوالى نصف مليون نسمة من مجموع عدد السكان البالغ قرابة ١٠٠٠.٠٠٠ نسمة يقبض العنصر المسيحى القائل بالطبيعة الواحدة من بينهم على معظم السلطة السياسية. وعلى حين يتركز النصارى والجبرت فى الهضاب الوسطى المكتظة بالسكان ويتحدثون بالتركينية فإن الأغلبية الغالبة من المسلمين - سواء أكانوا من المقيمين أم من البدو الظاعنين - يعيشون فى الأغوار المتناثرة السكان ويتكلمون «التكره» والعربية فى نطاق محدود جداً. وهم سلالة البجة أو غيرها من القبائل الكوشية والمهاجرين اليمنيين الأولين. وبنو عامر هم أكبر حلف قبلى، ويبلغ عددهم حوالى ٦٠.٠٠٠ شخص و(٣٠.٠٠٠) آخرين فى السودان ويشغلون جزءاً كبيراً من غربى إريتريا، ويديون بالولاء لشيخ أعظم، هو الـ «دكلال» ويعترفون بالزعامة الدينية للأسرة الميرغنية. وفى

## إريتريا

(٣) وتاريخ إريتريا متشابك كل التشابك مع تاريخ إثيوبيا وجنوبى جزيرة العرب من ناحية أخرى حتى أصبح من العسير علينا أن نخلص منه بالسلمات المتميزة القليلة التى يتسم بها ماضى إريتريا.. وقد استقر مهاجرو جنوبى بلاد العرب على طول ذلك الجزء من الساحل الغربى للبحر الأحمر الذى يعرف الآن بإريتريا. ومن هناك توغلوا بعد فى الداخل وأقاموا مملكة أكسوم التى ترك آثاراً كثيرة جداً فى تربة إريتريا. ثم أصبحت إريتريا من بعد القاعدة التى مدت منها مملكة أكسوم سيادتها على شقة عريضة من ساحل جنوبى غرب جزيرة العرب. وكان هناك أيضاً السبيل الكبير الذى تدفقت منه أسباب الاحتكاك العدائى والثقافى بمرور حضارتها. وأصبحت إريتريا. بحكم كونها الولاية البحرية التقليدية لإثيوبيا ومنفذها الوحيد إلى البحر، مكان، وثوب يشن منه المسلمون هجومهم الذى أدى إلى نشوب صراع استمر قروناً، ويتخذ منه البرتغاليون قاعدة للتحرير من هذه السيطرة العربية. وفى القرن العاشر

التلال الشمالية يكون الذهب والآدتكس، والآدمريام حلف بيت أسكده القبلى، ويقيم الآد شيخ مضاربهم بين الذهب والآدتكس، ويزعمون أنهم سلالة أسرة مكية ولكن معظم هذه الذكريات القبلى لا يمكن إثباتها والبيلان (أو البوكوس) فى منطقة كرن قبيلتان كبيرتان (بيت تركه وبيت تكوه). ويعيش الساهو على طول المنحدر وسفوح التلال المؤدية إلى حلف الدناقل القبلى الذى يعيش فى الغور القاحل المترامى الأطراف وراء ساحل البحر الأحمر، وهو من أشد بقاع العالم حرارة وإمحالا. أما سكان ثغر مصوع (وأركيكو وأساب) فمشاع بين الأجناس وتشمل أفراد قبائل من التلال، ودناقل، وسودانيين وعرباً، وهنوداً وجماعات من أصل تركى، والموحد بينهم هو الإسلام. وكان سكان جزائر دهل القاحلة القائمة تجاه ساحل مصوع من أوائل أهل شرقى إفريقيا للذين دخلوا فى الإسلام، ويكشف كثير من شواهد القبور التى عليها نقوش بالحروف الكوفية عن هذه الصلة الإسلامية القديمة.

الهجرى (السادس عشر الميلادى) كانت مصووع وأركيكو القاعدة التي حاول منها الأتراك أن يغزوا الهضبة المسيحية (وهو حادث بقي ماثلاً في لقب «نائب أركيكو» وممثل السلطان العثمانى). قد حارب المصريون مرارا فى القرن التاسع عشر الميلادى ليقوموا لأنفسهم موطن قدم ثابت فى إريتريا حتى أنزل بهم الإمبراطور يوحنا هزيمة حاسمة بالقرب من كورة سنة ١٨٧٦م وقد شن السير روبرت ناير Sir Robert Na-pier حملته الناجحة على تيودر (سنة ١٨٧٦ - ١٨٦٨م) من خليج زولا، وكون الإيطاليون جاهدين مستعمرتهم من تلك الأجزاء من الولاية البحرية التي كان الإمبراطور منليك الثانى الشوهمي، علي خلاف سلفه يوحنا التكرى، عاجزاً عن القتال فى سبيلها أو غير راغب فيه. وقد أنفذ الإيطاليون جيوشهم من إريتريا إلى أثيوبيا مرتين فى أربعين عاماً حتى طردوا منها آخر الأمر أثناء الحرب العالمية الثانية ومن سنة ١٩٤١م إلى سنة ١٩٥٢م تولت أمر إريتريا إدارة بريطانية عسكرية، وهى فترة تجلت أثناءها من أول الأمر

الأطماع الإسلامية والمسيحية. وكان ثمة خطة ترمي إلى التخلص من إريتريا بوصفها وحدة سياسية مصنعة فيدمج غربها الإسلامى فى السودان والوسط المسيحى فى إثيوبيا، غير أن هذه الخطة انهارت آخر الأمر حين قررت هيئة الأمم المتحدة سنة ١٩٥٠م جعل إريتريا وحدة فيدرالية مستقلة استقلالاً ذاتياً تحت سيادة التاج الإثيوبى. وهذه التسوية القلقة أدت شيئاً فشيئاً إلى امتصاص إثيوبيا الكامل لإريتريا، ذلك أن أية ضمانات دستورية كان خليفة أن تعجز عن صيانة كيائها الاقتصادى أو السياسى وتتمتع الأقلية الإسلامية الكبيرة بحرية معقولة من التعبير الدينى والسياسى فى الإمبراطورية المسيحية.

(٤) اللغات: التكرينية والتكري كلتاهما خلفتا الإثيوبية السامية (كعريز) ويتحدث بالأولى جبرت الهضاب، أما اللغة الثانية فهى اللسان الأول للمسلمين فى الأغوار الغربية والشرقية وفى التلال الشمالية. وتعرف التكرى فى مديرية كسلا بالسودان باسم «الخاصية». ولم تدرس بعد دراسة مستفيضة الخلافات اللهجية فى



## إريتريا

الواقى لمذهب القائلين بالطبيعة الواحدة وتغيير كيانه الجوهري . بل إن الأمر جرى على عكس هذا، ذلك أن الجَبَرُت كانوا قد هضموا كل الهضم النمط الثقافى واللغوى للحياة الحبشية التقليدية حتى أن عقيدتهم بدت مفارقة لكيان الإسلام. ومع ذلك فإن الإسلام لا يزال يتقدم بين الأقوام الكوشية والنيلية فى مناطق الأغوار ، ولكنه لا يتقدم خطوة بين أهل الهضاب. والدعوة الإسلامية للناس كآفة لها سحر خاص فى جميع تلك الأقاليم التى لم تطبق فيها تطبيقا صادقاً الرسالة المتفردة الوطنية لمذهب القائلين بالطبيعة الواحدة المسيحى.

قد رسخت القادرية رسوخاً فى المناطق الساحلية لإريتريا. وخاصة فى مصوغ والأرض المناوحة لساحلها . ولكن أوسع الطرق نفوذاً فى إريتريا هى بلا شك الميرغنية أو الختمية، وقاعدتها فى كسلا ، وهى سائدة فى الأقاليم الغربية ، وخاصة بين بنى عامر والهبب وغيرهما من القبائل الإسلامية . ووفقاً للتعداد الإيطالى سنة ١٩٣١م تبلغ نسبة «المذاهب» فى : ٦٥٪ من

نطاق التكرى. ولاتستطيع التكرى أن تفاخر بأن لها أدباً مكتوباً، كما أن العربية لها مكانة بين المسلمين والتجار تعوز التكرى. وقد كان القرار الذى اتخذته الحكومة الإريترية سنة ١٩٥٢م يجعل التكريتية والعربية اللغتين الرسميتين لإريتريا - بالرغم من أن معظم المتحدثين بالتكرى لا يعرفون من العربية إلا القليل ، أو قل إنهم لا يعرفونها على الإطلاق - قراراً أملته السياسة وتحقيق الهيبة، ولم يمله الحكم السليم. واللغتان الرئيسيتان غير الساميتين اللتان يتحدث بهما مسلمو إريتريا هما البدوية والبلينية.

(٥) الدين : لقد كان الإسلام قوة فى إريتريا الحبشة منذ بعث محمد صلى الله عليه وسلم بعض أتباعه الأولين ملتجئين إلى النجاشى ، وقد حمل الضغط الذى مارسه المسلمون من البحر الأحمر طوال القرون الوسطى، الأحباش على القتال فى سبيل مذهبهم فى النصرانية ، على أن الإسلام فى إريتريا وفى إثيوبيا لم يستطع - بالرغم من بلوغ عدد المسلمين فيهما قرابة نصف السكان - أن يخرق الدرع

*Guida dell' Africa Orientale* (٧)  
ميلانو سنة ١٩٣٨ .

*A Short History of Eritrea* :S.H. Longrigg (٨)  
أو كسفورد سنة ١٩٤٥ .

*The Ethiopian Empire-Federation and laws* :N. Marein (٩)  
روتددام سنة ١٩٥٤ .

*Desert and forest (Exploration of the Danaki)* :L.M. Nesbitt (١٠)  
مجموعة بنكوين سنة ١٩٥٥ .

*Le Popolazioni indigene dell' Eritrea* : A.Pollera (١١)  
بولونيا سنة ١٩٣٥ .

*British military administration of occupied territories in Africa, 1941-7* : Rennel of Rodd (١٢)  
لندن سنة ١٩٤٨ .

*Tensa'a Eritrea Ityopyawit* (١٣)  
(إصلاح إريتريا)، أديس أبابا ١٩٥٢ .

*Eritrea, 1941-1952* :G.K.N. Trevaskis (١٤)  
لندن سنة ١٩٦٠ .

*Islam in Ethiopia* : J.S. Trimingham (١٥)  
أو كسفورد سنة ١٩٥٢ .

*The Ethiopians* : E.Ullendorff (١٦)  
لندن سنة ١٩٦٠ .

خورشيد [أولندوروف E.Ullendorff]

المالكية، و ٢٦٪ من الحنفية ، و ٩٪ من الشافعية . ومع أن الشريعة تخضع بصفة عامة للقانون العرفي بين الكثير من القبائل ، فإنها لاتزال سائدة في المناطق الحضرية ، وقد شجعت الحكومة الدنيوية ، سواء الأوروبية أو الإثيوبية ، على نمو القانون المدني الإسلامي وإقامة محاكم «القضاة» .

#### المصادر :

(١) *Africa (Reale Società Geogr. Ital) Orientali*  
بولونيا سنة ١٩٣٦ م .

(٢) *British Mil. Administration Races tribes of Iretrea*  
أسمره سنة ١٩٤٣ م

(٣) *Guide : Chamber of Commerce book of Ethiopia*  
أديس أبابا سنة ١٩٥٤ .

(٤) *Chi é? dell'Eritrea* : أسمره سنة ١٩٥٢ .

(٥) *Principi di diritto consuetudinario dell' Eritrea*  
سنة ١٩١٦ .

(٦) *Incielopedia Italiana* في Eritrea

## الأزهر الشريف

جامع وجامعة،

### العصر الفاطمي

كان بمصر قبل الفتح الفاطمي ،  
ثلاثة مساجد جامعة ، هي جامع عمرو  
ابن العاص ، الذي أسس سنة ٢١ هـ ،  
وسمى في عهد ازدهاره «تاج الجوامع»  
ولما تقادم به العهد ، سمي الجامع  
العتيق . ويقع شمالي حصن بابليون  
الذي كانت تقيم فيه حامية الروم وقت  
الفتح الإسلامي.

ولما أصبحت مصر خاضعة للخلافة  
العباسية ، بنى واليها الفضل بن صالح  
في سنة ١٦٩ هـ ، مسجد العسكر بجوار  
دار الإمارة ؛ فأصبح هذا المسجد ثاني  
المساجد الجامعة في مصر ؛ وظل قائما  
في مكانه حتى تخربت مدينة العسكر ،  
ونقل أنقاضها بدر الجمالي ، وزير  
ال خليفة المستنصر بالله الفاطمي ، إلى  
مدينة القاهرة لتعميرها على أثر الثورة  
التي أذكى نارها الأتراك.

ولما استقل أحمد بن طولون بولاية  
مصر في سنة ٢٦٣ هـ ، بنى مسجده

المعروف باسمه على جبل «يشكر» في  
الجهة الجنوبية من القاهرة الحالية ،  
والجهة الشمالية من العسكر . ويرجع  
السبب في بنائه إلى ضيق مسجد  
العسكر بالمصلين من أتباع أحمد  
ابن طولون وجنده ، فضلا عن حرصه  
على التقرب إلى الله تعالى .

وكانت هذه المساجد الجامعة الثلاثة ،  
تعد رمزا لسيادة الإسلام الروحية في  
مصر ، ومنبرا للدين الجديد ؛ فجامع  
عمرو بن العاص كان يمثل ظهور  
الإسلام في مصر ، وانضواء تلك البلاد  
تحت الحكم العربي . وقد اتخذ مقرا  
للقضاء ، يجلس به قاضي القضاة  
يومين كل أسبوع ، ويعقد به ديوان  
الخراج ، وتتلى فيه المنشورات ، ثم غدا  
بعد قليل مركزا لدراسة الدين الإسلامي  
واللغة العربية . أما جامع العسكر فإن  
في إقامته إلى جانب جامع عمرو ، أكبر  
دليل على نجاح الدعوة العباسية في  
مصر ، وانضمام تلك البلاد إلى حوزة  
العباسيين . كذلك الحال فيما يتعلق  
بجامع أحمد بن طولون؛ فنستطيع أن  
نقول: إن إقامته بمدينة القطائع ترجع

إلى الرغبة فى إظهار سلطان الدولة الطولونية وسيادتها.

ولما أسس جوهر الصقلى مدينة القاهرة فى اليوم السابع عشر من شهر شعبان سنة ٣٥٨هـ، بعد أن استولى على مدينة مصر (الفسطاط)، رأى ألا يفاجئ المسلمين الذين يدينون بمذهب أهل السنة فى مساجدهم بشعائر المذهب الفاطمى، خشية إثارة حفيظة المصريين عليه؛ ومن ثم عول على بناء مسجد يكون رمزاً لسيادة الفاطميين على مصر، فشرع فى بناء الجامع الأزهر فى الرابع والعشرين من جمادى الأولى سنة ٣٥٩هـ (٩٧٠م)، وكمل بناؤه فى التاسع من رمضان سنة ٣٦١هـ (٩٧٢م). وأقيمت فيه صلاة الجمعة لأول مرة فى اليوم السابع من رمضان من هذه السنة.

سمى الجامع الأزهر فى بادئ الأمر بجامع القاهرة، نسبة إلى العاصمة الجديدة التى أنشأها جوهر. وهناك ما يدل على أن هذه التسمية هى التى كانت تغلب عليه طوال العصر الفاطمى؛ ذلك أن معظم مؤرخى هذا العصر،

يذكرونه دائماً باسم جامع القاهرة. أما تسميته بالجامع الأزهر، فيظهر أنها أطلقت عليه فى عصر العزيز بالله الفاطمى، بعد إنشاء القصور الفاطمية، التى كان يطلق عليها اسم القصور الزاهرة. وقال آخرون إنما سُمى بذلك لما سيكون له من الشأن العظيم، والمكانة الكبرى، بازدهار العلوم فيه. على أنه ليس ببعيد أن يكون الفاطميون الذين ينتسبون إلى فاطمة بنت الرسول [ﷺ] سموه الأزهر، إشادة بذكر جدتهم فاطمة الزهراء. وقد استمر هذا الجامع يعرف بهذين الاسمين حتى عصر المقرئى فى أوائل القرن التاسع الهجرى، ثم تقلص الاسم القديم، وغلب عليه اسم الجامع الأزهر.

لم ينشأ الجامع الأزهر فى بداية الأمر ليكون جامعة أو معهداً للدراسة، بل أنشئ ليكون مسجداً للخلافة الفاطمية، ومركزاً لنشر دعوتها. وقد حرص الفاطميون منذ اتخاذهم مصر مقراً لخلافتهم على تنظيم دعوتهم، وتدعيم وسائل نشرها؛ فعينوا لها رئيساً، يعرف بداعى الدعاة، اشترطوا

يؤلف الرسائل والمحاضرات التي تتضمن أصول المذهب الإسماعيلي وخصائصه، ويبعث بها إلى قاضى قضاته أبى حنيفة النعمان المغربى، فيلقبها على الناس. يحدثنا هذا القاضى فى كتابه «المجالس والمسائرات» بأنه «لما فتح المعز لدين الله للمؤمنين باب رحمته، وأقبل عليهم بوجه فضله ونعمته، أخرج إلى كتاباً من علم الباطن، وأمرنى أن أقرأه عليهم فى كل يوم جمعة فى مجلس فى قصره المعمور بطول بقاءه؛ فكثر اجتماع الناس، وغص بهم المكان، وخرج احتفالهم عن حد السماع، وملأوا المسجد الذى أمر باجتماعهم فيه».

كان لأبى حنيفة النعمان المغربى وأبنائه، وهم جميعاً من رجال القضاء والأدب، الفضل الأكبر فى نشر الثقافة المذهبية، التى تتصل بالدعوة الإسماعيلية. وقد عاصر أبوحنيفة النعمان الفاطميين بالمغرب، وكان مالكي المذهب، ثم تحول إلى المذهب الإسماعيلي، وقدم إلى مصر هو وأبنائه فى ركب المعز. ويذكر ابن خلكان فى كتابه «وفيات الأعيان» أنه

فيه أن يكون عالماً بمذاهب أهل البيت. وكان يعاونه اثنا عشر نقيباً، ونواب فى سائر البلاد. ومن أهم أعماله رئاسة الدعوة الإسماعيلية؛ وأخذ العهد على المريدين، إما مباشرة وإما بوساطة نوابه فى مصر، وفى غيرها من البلاد التى ساد فيها المذهب الإسماعيلي؛ والإشراف على محاضرات مجالس الدعوة فى المكان المخصص له بقصر الخليفة وبالجامع الأزهر. وكان يقرأ على الناس مصنفاته، ويتصل به دعاة الإسماعيلية، ويتلقون منه الأوامر، ويقدمون له ما أعدوه للمحاضرة فى أصول المذهب الإسماعيلي.

وكانت مجالس داعى الدعوة تفرد للناس، كل حسب طبقة؛ فكان لآل على مجلس، وللخاصة وشيوخ الدولة مجلس، ولمن يتصل بالقصور من الخدم وغيرهم مجلس، وللعامّة والوافدين على البلد مجلس، وللحرم خواص الخليفة مجلس، وللنساء فى جامع القاهرة، المعروف بالجامع الأزهر، مجلس.

وقد وجه الخليفة المعز لدين الله الدعوة الإسماعيلية توجيهاً علمياً؛ فكان

كان من أهل العلم والفقه والدين؛ وله عدة مصنفات منها: كتاب «المجالس والمسائرات»؛ وهو إلى جانب ما ورد فيه عن تاريخ الخلفاء الفاطميين (المهدى والقائم والمنصور والمعز)، يعد من أهم كتب الدعوة الإسماعيلية؛ إذ استمد مؤلفه مادته من الإمام المعز؛ ويتميز بسهولة أسلوبه، وانسجام ألفاظه ومعانيه. ومن كتب أبي حنيفة النعمان في الفقه الإسماعيلي كتاب «دعائم الإسلام، في ذكر الحلال والحرام، والقضايا والأحكام». وقد استغل النعمان ميوله المذهبية في تأليف هذا الكتاب، حتى إننا نراه يضيف إلى قواعد الإسلام الخمس: الولاية، وهي حب أهل البيت، والطهارة.

وكان الخلفاء الفاطميون يكتبون لداعي الدعوة عهداً، يوضحون فيه الخطة التي يجب عليه أن يحتذيها في عمله.

وكان يعقوب بن كلس، وزير الخليفة العزيز بالله، من أشهر علماء الدعوة الفاطمية؛ وله أثر كبير في نشاط الحياة العقلية في مصر.

وبلغ من تفوق يعقوب بن كلس في دراسة الفقه الفاطمي، أنه ألف فيه عدة كتب، منها كتاب في الفقه، يتضمن ما سمعه من المعز والعزيز؛ وهو يشمل فقه الإسماعيلية، وكتاب «مختصر الفقه»؛ وهو المعروف بالرسالة الوزيرية. ويحدثنا المقرئ «أن الناس كانوا يفتون بكتابه في الفقه، كما درس فيه الفقهاء بجامع مصر».

ويرجع إلى الوزير يعقوب بن كلس الفضل في إسباغ الصفة الجامعية على الأزهر؛ فقد أشار في سنة ٣٧٨هـ على الخليفة العزيز بتحويله إلى معهد للدراسة، بعد أن كان مقصوراً على إقامة الصلاة، ونشر الدعوة الفاطمية؛ فاستأذنه في أن يعين بالأزهر بعض الفقهاء للقراءة والدرس، على أن يعقدوا مجالسهم بهذا الجامع في كل جمعة من بعد الصلاة حتى العصر؛ فرحب العزيز بذلك، ورتب لهؤلاء الفقهاء - وكان عددهم خمسة وثلاثين - أرزاقاً شهرية؛ وأنشأ لهم داراً للسكنى بجوار الأزهر؛ وخلق عليهم في يوم عيد الفطر؛ كما أجرى عليهم ابن كلس أيضاً، أرزاقاً من ماله الخاص.

الأستاذ ليقراً درسه فى حلقة من تلاميذه والمستمعين إليه. وتنظم الحلقات طبقاً للمواد التى تدرس؛ فيجلس الفقهاء فى المكان المخصص لهم من أروقة الجامع، وأمامهم الطلبة يصغون إليهم.

وتنحصر أساليب التدريس فى الأزهر فى الإملاء والشرح والمناقشة؛ فيملى الأستاذ الموضوعات التى أعدها، ويشرح ما يصعب على الطلبة فهمه، ويجيز لهم المناقشة. وكان بعض الأساتذة يقتصرون أحياناً على تدريس كتاب يقرأ منه الطلبة، ويتولى الأساتذة الشرح.

وكان الأستاذ لا يقوم بالتدريس فى الجامع الأزهر إلا بعد أن يستأذن من الخليفة أو من ينوب عنه، حتى يُمنع من ليس أهلاً له. وفى بعض الأحيان كان الخلفاء يعينون أساتذة بالجوامع، كما فعل الخليفة العزيز بالله الفاطمى؛ فقد عين بعض الفقهاء بالجامع الأزهر، وأجرى عليهم الأرزاق. وكان داعى الدعاة ونقباؤه أساتذة معينين من قبل الدولة لتدريس المذهب الفاطمى فى

ظهرت فكرة الدراسة بالجامع الأزهر فى أواخر عهد المعز لدين الله الفاطمى؛ ففى صفر من سنة ٣٦٥هـ (أكتوبر ٩٧٥م) جلس قاضى القضاة أبو الحسن على بن النعمان المغربى فى الجامع الأزهر، وأخذ يشرح كتاب «الاقتصار» الذى وضعه أبوه، ويمليه على الناس. ويشمل هذا الكتاب مسائل فقهية، استمدها من أئمة أهل البيت؛ فكانت هذه أول حلقة للدرس بالجامع الأزهر؛ كما أن أخاه أبا عبدالله محمد ابن النعمان جلس فى ربيع الأول من سنة ٣٨٥هـ بقصر الخليفة لقراءة علوم أهل البيت. ثم توالى حلقات بنى النعمان فى الأزهر بعد ذلك؛ وكانت دروساً مذهبية.

على أن الجامع الأزهر بدأ يأخذ مكانته فى النهوض بالحياة الثقافية، فى مصر، وبخاصة ما يتعلق بالثقافة المذهبية، التى تتصل بالدعوة الفاطمية، منذ عهد الخليفة العزيز بالله، إلى أن بنى جامع الحاكم بأمر الله؛ فانتقل إليه الفقهاء لإلقاء دروسهم.

كان نظام الحلقة الدراسية هو أساس الدراسة فى الأزهر؛ فيجلس

## الأزهر

قصر الخلافة، وفي الجامع الأزهر، وغيره من المساجد.

وكان يدرس بالجامع الأزهر إلى جانب المذهب الفاطمي، العلوم النقلية والعقلية، وقد جرت العادة على تدريس العلوم النقلية، التي عبر عنها ابن خلدون بأنها مختصة بالملة الإسلامية وأهلها؛ وتشمل علم التفسير، وعلم القراءات، وعلم الحديث، والفقه، وعلم الكلام، والنحو واللغة. وكانت هذه العلوم تدرس في الصباح. أما العلوم الأخرى فكانت تدرس بعد العصر، فيذكر القلقشندي أن الفقهاء في الجامع الأزهر كانوا يتحلقون فيه يوم الجمعة بعد الصلاة، إلى أن تصلى صلاة العصر.

ومن أشهر العلماء الذين درسوا بالأزهر ابن زولاق؛ وهو الحسن بن إبراهيم المتوفى في سنة ٣٨٧هـ. وقد ذاعت شهرته لسعة اطلاعه في التاريخ. وكان صديقاً للمعز وابنه العزيز؛ لذلك وقع عليه الاختيار ليقوم بالتدريس في الجامع الأزهر. ومن تصانيفه: كتاب «فضائل مصر»؛ وكتاب «قضاة مصر».

الذي جعله مؤلفه ذيلًا لكتاب القضاة لأبي عمر الكندي؛ وكتاب سيرة محمد ابن طنج الأخشيد المسماة «العيون الدعج»، التي نقلها ابن سعيد في كتابه «المغرب في حلى المغرب».

ومن الكتاب والمؤرخين، الذين كانت لهم صلات علمية بالجامع الأزهر، الأمير المختار عز الملك محمد بن عبدالله المسبحي، المتوفى سنة ٤٢٠هـ؛ وهو مصري المولد والنشأة؛ وكان من أقطاب مصر في العلم والسياسة والإدارة؛ وأخذ بقسط وافر من العلوم السائدة في مصر؛ وشغف بتدوين التاريخ ودراسة الأدب؛ وبلغ عدد مصنفاته ثلاثين، منها: كتابه «التاريخ الكبير» المسمى «تاريخ مصر».

ومنهم أيضاً أبو عبدالله القضاعي، الذي ولد بمصر في أواخر القرن الرابع الهجري، وتوفى بها في سنة ٤٥٤هـ. وقد ألف عدة كتب في الفقه والتاريخ، نخص بالذكر منها كتاب: «مناقب الإمام الشافعي وأخباره»، وكتاباً في خطط مصر، سماه «المختار»، في ذكر الخطط والآثار، يتضمن تاريخ مصر



## الأزهر

دار العلم، حوت الكثير من الكتب فى سائر العلوم والآداب، من فقه ونحو ولغة، وكيمياء وطب، وسمح لجميع الناس بالتردد عليها.

وكان الطلاب يتلقون فى دار الحكمة، إلى جانب فقه الشيعة، كثيراً من علوم اللغة والفلك والطب والرياضة والفلسفة والمنطق. وهكذا اختلفت مناهج التعليم فى هذا المعهد عن مناهج التعليم فى الجامع الأزهر؛ إذ كانت تغلب على مناهج الأزهر الصبغة الدينية.

وصفوة القول إن الحركة العلمية فى مصر، فى العصر الفاطمى، سارت بخطى واسعة نحو التقدم والارتقاء؛ فظهرت بها طائفة من الفقهاء والمؤرخين والعلماء والفلاسفة والأدباء، الذين أسهموا فى النهضة الثقافية، التى تجلت فى هذا العصر، وكان للأزهر الفضل الأكبر فيها.

### العصر الأيوبي والعصر المملوكي

قضى صلاح الدين الأيوبي على الدولة الفاطمية فى سنة ٥٦٧هـ (١١٧١م)، وأعاد مصر إلى حظيرة

والقاهرة. وكان هذا الكتاب عوناً للمقريزى على كتابه «المواعظ والاعتبار، فى ذكر الخطط والآثار».

ومن العلماء الذين كانت لهم صلات بالجامع الأزهر: أبوعلى محمد بن الحسن بن الهيثم، الذى نشأ بالبصرة، وعنى بدراسة الرياضيات والفلسفة والهندسة، ولم يلبث أن أصبح عالماً متقناً لعلوم كثيرة.

وقد ولاه الخليفة الحاكم بأمر الله بعض الدواوين. ولما توفى الخليفة استوطن ابن الهيثم قبة على باب الجامع الأزهر، واشتغل بالتصنيف والنسخ والإفادة. وكان له خط قاعد فى غاية الصحة. ولم يزل على ذلك إلى أن توفى سنة ٤٣٦هـ.

ومن معاهد الدراسة بمصر، التى قامت إلى جانب الجامع الأزهر، دار الحكمة التى أسسها الخليفة الحاكم بأمر الله الفاطمى فى سنة ٣٩٥هـ. وقد أطلق عليها هذه التسمية رمزاً إلى الدعاية الشيعية؛ لأن مجالس الدعوة كانت تسمى مجالس الحكمة. وقد زود الحاكم هذه الدار بمكتبة، عرفت باسم

الخلافة العباسية السنية. فكان من الطبيعي - وهو في سبيل قضائه على المذهب الشيعي وإحياء المذهب السني - أن يمنع الخطبة من الجامع الأزهر. وكان صلاح الدين قد قلد قاضي القضاة صدر الدين عبد الملك بن درباس الشافعي وظيفة القضاء، فعمل بمقتضى مذهب الإمام الشافعي؛ وهو أنه لا يجوز إقامة خطبتين للجمعة في بلد واحد؛ فأبطل إقامة الجمعة بالجامع الأزهر، وأقرها بالجامع الحاكمي، بحجة أنه أوسع رحاباً.

وقد شيد صلاح الدين - تحقيقاً لسياسته في القضاء على المذهب الشيعي - مجموعة من المدارس السنية، ففي سنة ٥٦٦ هـ (١١٧٠ م) أنشأ - وهو وزير للخليفة العاضد الفاطمي - المدرسة الناصرية بجوار مسجد عمرو ابن العاص لتدريس الفقه الشافعي. وفي العام نفسه أنشأ على مقربة منها مدرسة لتدريس الفقه المالكي، عرفت بالمدرسة القمحية، نظراً لما كان يغدق على مدرسيها وطلابها من قمح تغله ضيعتها بالفيوم. وفي سنة ٥٧٢ هـ

(١١٧٦ م) أنشأ صلاح الدين المدرسة الصلاحية بجوار مسجد الإمام الشافعي لتدريس فقه الشافعية، والمدرسة السيوفية للفقهاء الحنفية. وتوالى إنشاء المدارس في مصر والقاهرة على أيدي السلاطين والأمراء الأيوبيين، فأنشأ الملك العادل، أخو صلاح الدين، المدرسة العادلية للفقهاء المالكية، وأقام تقي الدين عمر المدرسة التقوية، المعروفة بمنازل العز؛ وأنشأ القاضي الفاضل المدرسة الفاضلية للشافعية والمالكية. وشيد السلطان الكامل، ابن العادل، مدرسة خصصت لتدريس علوم الحديث؛ وأقام السلطان الصالح نجم الدين أيوب المدرسة الصلاحية لتدريس المذاهب السنية الأربعة. وفي هذه المدارس الأيوبية جرى تدريس بعض العلوم المساعدة، مثل النحو والبلاغة وعلم الهيئة، إلى جانب الفقه والحديث والتفسير والقراءات وغيرها من العلوم الشرعية.

وقد نافست هذه المدارس الأيوبية الأزهر منافسة شديدة، واجتذبت إليها العلماء والأساتذة، لوفرة أوقافها، واستثنائها برعاية سلاطين بني أيوب

## الأزهر

(١٢٣٩م). وتجدر الإشارة إلى أن المصادر التاريخية لم تذكر أن أحداً من سلاطين بنى أيوب عنى بالجامع الأزهر من الناحية المعمارية؛ فلم تتناوله يد الإصلاح والإعمار طيلة حكمهم.

وظل الجامع الأزهر معطلاً من إقامة الخطبة حوالى مائة عام، منذ عهد صلاح الدين الأيوبي، وعلى وجه التحديد منذ سنة ٥٦٧هـ (١١٧١م)، حتى تم تجديده وأعيدت الخطبة فيه؛ وذلك فى عهد السلطان المملوكى الظاهر بيبرس البندقدارى فى سنة ٦٦٥هـ (١٢٦٦م). فى تلك السنة رأى الأمير عز الدين أيدمر الحلّى نائب السلطنة - الذى كان مقيماً فى قصره المجاور للجامع الأزهر - أن يتقرب إلى الله بالعمل على تجديد عمارة الأزهر، وإحياء مآثره. وبالإضافة إلى المقصورة التى شيدها الأمير أيدمر الحلّى، قام الأمير «بيلبك الخازندار» بإنشاء مقصورة أخرى كبيرة فى الجامع الأزهر، رتب فيها جماعة من الفقهاء لقراءة الفقه على مذهب الإمام الشافعى، ومحدثاً لشرح الأحاديث النبوية؛ ورتب

وأمرائهم. وكان من أثر ذلك أن مر الأزهر خلال عصر الدولة الأيوبية بمرحلة من الركود، بعد أن كان مركزاً مهماً للعلوم الدينية وغيرها. على أن قطع خطبة الجمعة من الجامع الأزهر لم يبطل صفته الجامعية؛ فقد ظل محتفظاً بصفته معهداً للبحث والدرس. ومن العلماء الذين قصدوه حينذاك عبداللطيف البغدادي، الذى قدم إلى مصر فى سنة ٥٨٩هـ (١١٩٣م) فى عهد السلطان الأيوبي العزيز عثمان بن صلاح الدين، والذى قام بالتدريس فيه بضعة أعوام حتى سنة ٥٩٥هـ (١١٩٨م).

ومن العلماء الذين كان لهم نشاط علمى فى الأزهر فى العصر الأيوبي، الشيخ زكى الدين المنذرى الشافعى، والشيخ شمس الدين الأيكى، والمحدث سعد الدين بن الحارثى الحنبلى، والشيخ شهاب الدين السهروردي، والمؤرخ شمس الدين بن خلكان، صاحب كتاب (وفيات الأعيان)، الذى ألقى بعض دروسه فى الجامع الأزهر، عندما زار القاهرة فى سنة ٦٣٧هـ

به سبعة قراء لقراءة القرآن الكريم، ومدرساً؛ ووقف على ذلك الأوقاف الكثيرة.

وعندما تم تجديد الجامع الأزهر تحدث الأمير أيدير مع السلطان بيبرس فى إعادة الخطبة إليه. وأقيمت صلاة الجمعة فى الجامع الأزهر فى ١٨ ربيع الأول سنة ٦٦٥هـ (١٧ ديسمبر ١٢٦٦م).

واهتم السلطان الظاهر بيبرس بعمارة الأزهر؛ ولاتزال الزخارف الجصية الدقيقة، التى أجراها باقية تعلو المحراب القديم حتى اليوم، وكذلك الكسوة الخشبية التى كانت تغطى طاقيته بزخارفها. كذلك أقام السلطان بيبرس منبراً لم يبق منه إلا لوحته التذكارية المحفوظة بمتحف الجزائر.

وسرعان ما استرد الأزهر مكانته بوصفه مركزاً مهماً للدراسات الإسلامية وغيرها، وأصبح مقصداً للطلاب الذين توافدوا إليه من سائر أنحاء العالم الإسلامى، وبخاصة عندما أصبحت القاهرة قبلة العلماء والفقهاء والطلاب، بعد أن غزا المغول بلاد

المشرق الإسلامى، وبعد أن سقطت بغداد فى أيديهم فى سنة ٦٥٦هـ (١٢٥٨م)، واضمحت معاهد العلم فى بلاد الأندلس.

وحدث فى العصر المملوكى امتداد مكانى للأزهر بوصفه جامعاً وجامعة؛ وذلك بإنشاء مدرستين فى النصف الأول من القرن الثامن الهجرى (المدرسة الطيبرسية والمدرسة الأقبغاوية)، ومدرسة ثالثة (المدرسة الجوهريّة) فى النصف الأول من القرن التاسع الهجرى. وفى سنة ٧٠٩هـ (١٣٠٩م) انتهى الأمير علاء الدين طيبرس الخازندار، نقيب الجيوش بالديار المصرية فى عهد السلطان الناصر محمد بن قلاوون، من بناء مدرسته التى عرفت بالمدرسة الطيبرسية. وذكر المقرئى فى خطه أن هذه المدرسة كانت من المدارس الملحقّة بالجامع الأزهر، وقرر بها الأمير طيبرس درساً للفقهاء الشافعية. وأنشأ بجوارها ميضأة وحوض ماء سبيل ترده الدواب، وتأنق فى رخامها وتذهيب سقوفها.

## الأزهر

فى سنة ٧٨٤هـ (١٣٨٢م) بتولية الأمير بهادر، مقدم الممالك السلطانية، نظارة الجامع الأزهر. وأصدر السلطان برقوق مرسوماً يقضى بأن من مات من مجاورى الجامع الأزهر عن غير وارث شرعى، وترك شيئاً، فإنه يأخذه المجاورون بالجامع. ونقش ذلك المرسوم على لوحة من الرخام، وضعت عند الباب الغربى الكبير. ويعد هذا المرسوم ظاهرة مهمة فى تاريخ الأزهر بوصفه جامعة؛ فقد جعل طلبة الأزهر أسرة واحدة، وربط بينهم برباط كرباط النسب.

وفى أيام السلطان سيف الدين جقمق أنشأ الأمير جوهر القنقبائى الجركسى الخازندار سنة ٨٤٤هـ (١٤٤٠م) مدرسته الجوهريّة، التى كانت من ملحقات الجامع الأزهر.

وحرص سلاطين الممالك بعد عهد السلطان قايتباى على الاهتمام بالأزهر وعلمائه وطلابه.

وتحتوى كتب التاريخ على تراجم كثير من العلماء الذين كانوا يقومون بالتدريس فى الجامع الأزهر فى العصر

أما المدرسة الأقبغاوية، التى كانت أيضاً من ملحقات الأزهر، فقد أنشأها فى سنة ٧٤٠هـ (١٣٣٩م) الأمير علاء الدين أقبغا عبدالواحد، مقدم الممالك فى عهد السلطان الناصر محمد بن قلاوون. وذكر المقرئى وابن تغرى بردى وغيرهما أن موضع هذه المدرسة كان داراً للأمير الكبير أيدمر الحلى. وعندما تم بناء المدرسة قرر فيها الأمير أقبغا درساً للشافعية، ودرساً للحنفية، ورتب لها ما يلزمها من المستخدمين. وظلت هذه المدرسة عامرة إلى زمن المقرئى المتوفى فى سنة ٨٤٥هـ (١٤٤٢م)؛ ويشغلها الآن جزء من مكتبة الجامع الأزهر.

وفى سنة ٧٦١هـ (١٣٦٠م) جدد الأمير سعدالدين بشير - بإذن من السلطان الناصر - عمارة الجامع الأزهر، ورتب فيه مصحفاً، وجعل له قارئاً. وقرر فى الجامع الأزهر درساً للطلاب من الحنفية، يجلس مدرّسهم لإلقاء الفقه فى المحراب الكبير، ووقف على ذلك كله أوقافاً جليّة.

وفى عصر سلطنة المماليك الجراكسة قام السلطان الظاهر برقوق

الملوكى، ومنهم - على سبيل المثال - على بن يوسف بن جرير اللخمى الشطنوفى، شيخ الإقراء بالديار المصرية، المتوفى سنة ٧١٣هـ (١٣١٣م). وقد ذكر السيوطى أنه تصدر للإقراء بالجامع الأزهر، وتكاثر عليه الطلبة. وعندما قدم الرحالة ابن بطوطة إلى مصر سنة ٧٢٦هـ (١٣٢٦م)، زار الجامع الأزهر، وأشار إلى بعض علمائه، ومنهم قوام الدين الكرمانى، وشمس الدين الأصبهانى، الذى كان إمام عصره فى المعقولات؛ وشرف الدين الزواوى المالكى. ومن علماء الأزهر فى العصر الملوكى أيضاً قنبر بن عبدالله السبزوانى، المتوفى فى سنة ٨٠١هـ (١٣٩٩م)، وكان ماهراً فى العلوم العقلية؛ وبدر الدين محمد بن أبى بكر الدمامينى، المتوفى سنة ٨٢٧هـ (١٤٢٤م)، الذى تصدر بالجامع الأزهر لإقراء النحو، مع تفوقه فى النظم والنثر والفقه وغيره.

ويعد القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) العصر الذهبى للأزهر؛ إذ احتل الجامع الأزهر مكانة مرموقة بين مدارس القاهرة وجوامعها،

وأصبح المدرسة الأم، أو الجامعة الإسلامية الكبرى، التى لا تنافسها أية جامعة أخرى. وأصبحت أمنية كل عالم من علماء المسلمين أن يحاضر فى الجامع الأزهر. ويتضمن كتاب السخاوى (الضوء اللامع) تراجم مشاهير العلماء الذين قاموا بالتدريس فى الجامع الأزهر فى القرن التاسع الهجرى. ومن المعروف أن العلامة ابن خلدون قدم إلى مصر فى سنة ٧٨٤هـ (١٣٨٢م)، ونال شرف التدريس بالجامع الأزهر. وقد أشار ابن خلدون نفسه إلى ذلك، واتصل ابن خلدون بكثير من العلماء والمؤرخين فى مصر. وأدت اتصالاته بعلماء مصر ومؤرخيها إلى تكوين مدرسة كبيرة للدراسات التاريخية وغيرها. ومن تلاميذ تلك المدرسة المقرئى المتوفى فى سنة ٨٤٥هـ (١٤٤٢م)، وابن حجر العسقلانى، المتوفى فى سنة ٨٥٢هـ (١٤٤٨م)، وأبوالمحسن بن تغرى بردى، المتوفى فى سنة ٨٧٤هـ (١٤٧٠م)، والسخاوى، المتوفى فى سنة ٩٠١هـ (١٤٩٧م). وجلال الدين

السيوطى، المتوفى فى سنة ٩١١هـ (١٥٠٥م) وغيرهم.

ونظام الدراسة بالأزهر كان يسير تبعاً لنظام الحلقات الدراسية، الذى اشتهر بمصر منذ القرن الثانى للهجرة. وكان الأستاذ يجلس ليقراً درسه فى حلقة من تلاميذه والمستمعين إليه، وتنظم الحلقات فى الزمان والمكان طبقاً للمواد التى تدرس. وكانت مناصب التدريس بالجامع الأزهر، مثل غيرها فى الجوامع والمدارس الكبرى فى العصر المملوكى، من المناصب العلمية والدينية الرفيعة، كما يستدل من نماذج التوقيعات (المراسيم) الصادرة لبعض المدرسين، التى أوردها القلقشندى فى الجزء الحادى عشر من موسوعته (صبح الأعشى فى صناعة الإنشا). وتوضح توقيعات التدريس المسائل العلمية التى كان يمكن للأستاذ تدريسها للطلبة، سواء من الفقه أو الحديث أو التفسير أو اللغة أو النحو أو غير ذلك. كما كانت وظيفة التصدير، أى الجلوس بصدر المجلس للتدريس، من أهم وظائف التدريس بالجامع الأزهر

فى العصر المملوكى. وقد أورد القلقشندى فى موسوعته نسخة توقيع بتصدير الشيخ شهاب الدين أحمد الأنصارى، الشهير بالشاب التائب بالجامع الأزهر.

أما الطلاب فقد تمتعوا فى الجامع الأزهر بحرية اختيار المواد التى يدرسونها؛ وكثيراً ما اعتمد هذا الاختيار على مكانة المدرس وشهرته العلمية. ويظل الطالب يحضر دروس أحد المدرسين حتى يأخذ كفايته من العلم، فينتقل إلى مدرس آخر وهكذا. وإذا أتم الطالب دراسته، وتأهل للفتيا والتدريس، أجاز له شيخه ذلك، وكتب له إجازة (شهادة) يذكر فيها اسم الطالب وشيخه ومذهبه وتاريخ الإجازة وغير ذلك من فضائل الطالب ومقدرته العلمية. ويذكر فيها أيضاً ما قرأ على أستاذه من كتب أجاز له أن يقوم بتدريسها. وقد تقتصر الإجازة على الإذن بتدريس مادة معينة، أو مذهب فقهى معين، والإفتاء به. وتتوقف قيمة الإجازة على سمعة الشيخ الذى صدرت عنه، ومكانته العلمية. وأورد القلقشندى فى الجزء الرابع عشر من موسوعته

أروقة الأزهر، مثل رواق المغاربة، ورواق الشوام، مكتبة عامرة بالكتب؛ وذلك لتيسير البحث والدرس للمجاورين المنتمين إلى كل رواق. واحتوت خزانة الكتب فى بعض الأروقة على بضعة آلاف مجلد. وقد آلت معظم هذه الكتب إلى الأزهر عن طريق الوقف.

أما المصادر المالية التى كان يعتمد عليها الأزهر بوصفه جامعاً وجامعة، فقد وفر الخلفاء الفاطميون للطلبة بالجامع الأزهر كل ما يعينهم على الدرس والتحصيل، ورتبوا لهم الأرزاق والجرايات وغيرها، وذلك عن طريق الهبات.

وعندما برزت صفة الأزهر الجامعية وكثرت حلقاته الدراسية بتوالى السنين، بدأ الاهتمام بشئون علمائه وطلابه، وكثرت الأعطيات والصلوات؛ إذ وقف الفاطميون أراضى زراعية وممتلكات كثيرة، لكى يضمّنوا مورداً ثابتاً لعمارة المساجد والجوامع، بما فى ذلك الجامع الأزهر. فقد عدت الدولة الفاطمية نفسها مسئولة عن الأعمال الخيرية العامة والمؤسسات الدينية.

(صبح الأعشى) نماذج من الإجازات العلمية بالفتيا والتدريس والرواية وغيرها. ويستدل منها على كتب الدراسة التى كانت تدرس فى الجامع الأزهر وغيره من مدارس مصر فى العصر المملوكى، منها: كتب الحديث الستة؛ وهى كتب البخارى ومسلم وأبى داود والترمذى والنسائى وابن ماجة، والسانيد، وهى مسند أحمد ومسند الشافعى وغيرهما. ومن الكتب أيضاً (عمدة الأحكام) للحافظ عبدالغنى، و(شذور الذهب) للشيخ جمال الدين بن هشام، و(المنهاج فى فقه الإمام الشافعى) لأبى زكريا النووى، وكتاب (الأربعين حديثاً) للشيخ محبى الدين النووى، و(الورقات فى الأصول) لإمام الحرمين، و(اللمحة البدرية فى النحو) للشيخ أثير الدين أبى حيان وغير ذلك من الكتب، مثل (جامع الجوامع)، و(البدر المنير فى تخريج الأحاديث).

وكان للأزهر مكتبة عامرة كبيرة منذ العصر الفاطمى.

وفى العصر المملوكى - ومن المحتمل فى القرن التاسع الهجرى، إن لم يكن قبل ذلك - أصبح لكل رواق كبير من



سيلقيه عليهم. ولم تكن الدراسة طبقاً لخطة محددة، أو منهج موضوع، بل كان الأمر متروكاً للشيخ فى اختيار الكتب التى يدرسها. وكان لهذه الحرية المطلقة، التى تمتع بها الأزهريون فى دراستهم، أثر بالغ فى تكوين علمائهم الأفاضل.

وكان التعليم بالأزهر، حتى عصر محمد على، على ثلاث مراحل:

المرحلة الأولى: يبدأ الطالب فيها بحفظ القرآن، وتعلم القراءة والكتابة. وقد يدرس إلى جانب ذلك شيئاً من حساب المقاييس والموازن؛ فإذا انتهى الناشئ من ذلك، انتقل إلى مرحلة تالية. وغالباً ما يتلقى الناشئ هذه الدراسة الأولية فى أحد المساجد أو الكتاتيب، فى قريته أو حيه، أو فى الجامع الأزهر.

المرحلة الثانية: وفيها يظل الطالب تحت إشراف أستاذه الذى يلقيه دروساً فى القراءة وكتابة الموضوعات الإنشائية التى يتدرج فيها من السهولة إلى الصعوبة، متمشياً فى ذلك مع النمو العقلى للتلميذ. وفى هذه المرحلة يكون التلميذ قد حفظ القرآن الكريم، فامتألت به نفسه، وتقوم لسانه.

وفى عصر الماليك كثرت أوقاف السلاطين والأمراء على الجامع الأزهر، وأصبحت متحصلات هذه الأوقاف تشكل صفة الموارد المالية الثابتة للإنفاق عليه وعلى علمائه وطلابه. وكان لهذه الأوقاف الفضل الأول فى احتفاظ الجامع الأزهر بشهرته العلمية، وفى استمراره مركزاً للحركة العلمية فى مصر والعالم الإسلامى قروناً طويلة.

### العصر الحديث

ظل الأزهر يؤدى رسالته بوصفه جامعاً يؤمه الناس للصلاة، وجامعة لدراسة شتى العلوم الإسلامية. واطمأن المصريون إلى الدروس التى تلقى فى رحابه وحول أعمدته؛ وذلك لما اتسمت به نظم الدراسة من طابع الحرية العلمية.

وكان كثير من المجاورين يطالعون قبل حضورهم إلى حلقة الدرس ما قد يصل إلى أيديهم، أو يقع تحت أبصارهم، مما يمت إلى درسههم بصلة. وكانت العادة أيضاً أن أنجب الطلاب، أو المعيد منهم، يطالع للباقيين درس شيخهم حتى يكونوا مستعدين لما

وأظهر ما فى هذا الأسلوب التعليمى أنه لا يبدأ بتعليم القواعد والتعاريف والكليات فى اللغة إلا بعد أن يكون الطالب قد تذوق هذه اللغة وتكون لديه ملكة وذوق.

المرحلة الثالثة: وفيها يدرس الطالب علوم الدين، من فقه وحديث وتفسير وتوحيد وأخلاق وما إليها، كما يدرس علوم اللغة العربية من نحو وصرف وبلاغة وغير ذلك من العلوم العربية.

وفى بعض الأحوال كان فريق من الطلاب يدرسون علوم الطبيعة والرياضيات والفلك والهندسة والطب؛ وكان علم الطب يطالعه الطلاب بالأزهر حتى عصر محمد على. وقد كانت لعبدالرحمن الجبرتى المؤرخ عناية بدراسة الطب؛ فقد كتب ملخصاً لتذكرة داود الأنطاكى فى الطب، مازالت مخطوطة فى مكتبة الأزهر حتى الآن.

ولم يكن هناك ما يُلزم طلبة العلم بالاتجاه إلى العلوم الطبيعية والرياضية والطبية وغيرها من العلوم العقلية، فأهمل الطلاب دراستها، إلا من وجدت لديه الرغبة الشخصية، والدافع الذاتى،

لدراستها، من أمثال الشيخ أحمد الدمنهورى ١١٩٠هـ، والشيخ حسن الجبرتى ١١٨٨هـ، والشيخ حسن العطار ١٢٥٠هـ، وغيرهم ممن تآقت نفوسهم إلى دراسة هذه العلوم.

ولا جدال فى أن المدة التى سبقت الحملة الفرنسية كانت مرحلة وصل فيها التخلف الثقافى إلى أبشع صورته، ومع ذلك فتاريخ الجبرتى حافل بالإشارات إلى آفاق المعرفة المتنوعة لدى الشيوخ فى تلك الحقبة، على نحو ينفى الصورة الشائعة عن ذلك العصر نفياً تاماً.

وعندما هبطت الحملة الفرنسية أرض مصر، أدرك علماء الأزهر بعد الشقة بينهم وبين الغرب المسيحى، ولهذا وجدنا من نادى بعودة العلوم الوضعية إلى الأزهر، أمثال: عبدالرحمن الجبرتى، وإسماعيل الخشاب، وحسن العطار، ومن بعدهم رفاعة الطهطاوى، تلميذ العطار.

وكان للعطار ولع بقراءة الكتب المترجمة من اللغات الأوروبية، خصوصاً فى علمى التاريخ والجغرافيا،

## الأزهر

ويكون هو ولى نعمتهم - على نحو ما شاء أن يلقيه المصريون.

واتجهت سياسة محمد على إلى عزل الأزهر عن الحياة العصرية، بدعوى أن الأزهر لا يسمح بتدريس العلوم الحديثة، وأنشأ المدارس الحديثة معزولة عن التراث القومى والثقافة العربية؛ ونجم عن ذلك أن ابتعد الأزهر عن الحياة العامة الجديدة.

ولقد كان الأزهر وحده هو التربة الصالحة لاحتضان المعرفة الحديثة وتطويرها فى شكل ثقافة وطنية. والدليل على ذلك أنه عندما بدأ محمد على نظام المدارس الحديثة، واختار نخبة من طلبة النظام الجديد، وقرر إرسالهم فى بعثة إلى أوروبا، واختار لهم، حرصاً على تقاليد البلاد، فقيهاً يعلمهم الصلاة - كان هذا الأزهرى وحده (الشيخ رفاعة الطهطاوى) هو الذى تمثل الحضارة الغربية، وترك بصماته على الفكر العربى حتى مطلع القرن العشرين. ولقد أدرك رفاعة الطهطاوى خطأ محمد على فى عدم تطوير الأزهر، وكان على حق فى توجيه اللوم إلى محمد على، لأنه أهمل

حتى اشتهر عنه ذلك. والعتار نفسه يقول فى هذا المنبع من منابع ثقافته: «وقع فى زماننا أن جلبت كتب من بلاد الإفنج، وترجمت باللغة التركية والعربية، وفيها أعمال كثيرة، وأفعال دقيقة، اطلعنا على بعضها، وقد تتحول تلك الأعمال بواسطة الأصول الهندسية، والعلوم الطبيعية، من القوة إلى الفعل».

فالعطار كان من أوائل من نادوا بتطوير الأزهر فى العصر الحديث لى يساير التطور العلمى. وقد تولى العطار مشيخة الأزهر فى سنة ١٢٤٦هـ، وظل بها إلى أن توفى فى سنة ١٢٥٠هـ (١٨٣٤م). ويكفيه شرفاً أنه كان أول رائد للحركة الإصلاحية للأزهر؛ وهى الحركة التى اطردت بعد ذلك من عام ١٨٧٢م حتى عام ١٩٦١م.

نظر محمد على فى بداية عهده إلى الأزهر على أنه مؤسسة وطنية لها خطرها، فوضع يده على أوقافه وموارده، ولم يفكر فى إصلاحه وإنهاضه، وأثر أن يصرف كل اهتمامه إلى إنشاء مدارس جديدة، يربى فيها جيلاً من المصريين يدينون بالولاء له،

التعليم بالأزهر، ولم يتناوله بالتطوير الذى يجعله يواكب العصر.

بدأت روح الإصلاح تدب فى الأزهر منذ عام (١٨٧٢م) فى عصر الخديو إسماعيل؛ وكان يتولى مشيخة الأزهر يومئذ الشيخ محمد العباسى المهدي منذ عام (١٨٧١م). وهو أول من جمع بين الإفتاء ومشيخة الأزهر، ونال احترام الخديو إسماعيل، الذى كان يرجع إلى رأيه فى كل ما له علاقة بالشرعية الإسلامية. وقد بدأ على يده إصلاح نظام التعليم بالأزهر، فقد أنشأ نظاماً للامتحان لتخريج العلماء والمدرسين فى سنة (١٨٧٢م)، وألف لهذا الغرض لجنة برياسته من ستة من كبار العلماء، اثنان منهم من الشافعية، وهما: الشيخ خليفة الصفتى، والشيخ أحمد شرف الدين المرصفى؛ واثنان من المالكية وهما: الشيخ أحمد الرفاعى، والشيخ أحمد الجيزاوى، واثنان من الحنفية وهما: الشيخ عبدالرحمن البحراوى، والشيخ عبدالقادر الرافعى. وكانت مهمة هذه اللجنة امتحان المرشحين للعالمية فى مختلف العلوم المقررة، وإعطاء الناجحين منهم إجازة العالمية.

بعد أن توفى الخديو توفيق، وجلس عباس حلمى الثانى على كرسى الخديوية فى عام (١٨٩٢م)، وكان متبرما ضجرا من الإنجليز، اتصل به الشيخ محمد عبده، وكان - بحكم تربيته فى الأزهر - يعرف أهميته الإسلامية العالمية، وكان أدرى الناس بمواطن الخلل فيه، فسعى إلى إصلاحه. وقد قال مرة لصديقه وتلميذه الشيخ محمد رشيد رضا: «إن إصلاح الأزهر أعظم خدمة للإسلام؛ فإن إصلاحه إصلاح لجميع المسلمين، وفساده فساد لهم، وإن أمامه عقبات وصعوبات من غفلة المشايخ ورسوخ العادات القديمة عندهم، وإن هذا الإصلاح لا يتم إلا فى زمن طويل، وإنه على الرغم من أن الإصلاح بدأ فى عصر إسماعيل، إلا أنه لم يحصل شئ يذكر حتى الآن، وإنه لا أمل فى خدمة الإسلام عن طريق السياسة دون التربية التى توحد قوى الأمة».

اتصل الإمام محمد عبده بالخديو الجديد، وأراد أن يعرض عليه خطة لإصلاح الأزهر. وكانت خطة الإمام

## الأزهر

بإقامة النظام الجديد، والاتفاق مع الشيخ محمد عبده على الإصلاح.

وصدر الأمر العالى بتشكيل مجلس إدارة الأزهر فى ٦ من رجب ١٣١٢هـ، وبدأت الهيئة الجديدة تعمل جاهدة فى الإصلاح المرتقب، وأهمل أمر شيخ الأزهر، الشيخ الإنبأبى، فسعى العقلاء إليه لإقناعه بالاستقالة، فاستقال، بعد أن ظل متشبهاً بها نحو ستة أشهر من إنشاء مجلس إدارة الأزهر. وكان مجلس إدارة الأزهر بداية عهد جديد. وقد حفلت مدة عضوية الإمام محمد عبده وصديقه عبدالكريم سلمان بإنجازات كثيرة، كان على رأسها وضع أول قانون لمرتبات علماء الأزهر. ثم وضع نظام للتدريس والامتحان بالأزهر، وبيان علوم الوسائل وعلوم المقاصد. وقد عكف الإمام محمد عبده على وضع هذا النظام. وكان مجلس إدارة الأزهر يتكون من الشيخ حسونة النواوى رئيساً، والشيخ سليم البشرى المالكى، والشيخ عبدالرحمن الشربينى الشافعى، والشيخ يوسف الحنبلى. ولم يحضر الشيخ عبدالرحمن الشربينى

تتلخص فى إنشاء قانون تمهيدى للإصلاح، يديره مجلس مؤلف من كبار علماء المذاهب الأربعة فى الأزهر (الشافعى والحنفى والمالكى والحنبل)، ينتخبون انتخاباً، على أن ينضم إليهم الإمام هو وصديقه الشيخ عبدالكريم سلمان، على أنهما من قبل الحكومة، ولا دخل لشيخ الأزهر، ولا للمجلس المرتقب فى انتخابهما، ولا فى استبدال غيرهما بهما. وكان محمد عبده يحب أن يجرى الإصلاح فى الأزهر باقتناع كبار شيوخه، ورضا أهله، لكى يتم الإصلاح دون معارضة وإثارة للحساسيات التى عطلت الإصلاح بالأزهر زمناً طويلاً.

وكان على رأس الأزهر يومئذ الشيخ محمد الإنبأبى، شيخ الأزهر، وكان مريضاً، وقد كثرت شكوى الأزهريين من سوء إدارته لشئون الأزهر، ورفعوا العرائض إلى الخديو، مفعمة بأن شيخهم عاجز عن إدارة شئونه، وغير ذلك من الطعن، وطلبوا تغيير الأوضاع، فعينت الحكومة الشيخ حسونة النواوى وكيلاً للأزهر فى ٧ من جمادى الآخرة سنة ١٣١٢هـ بعد أن أخذت عليه العهد

لأنه عارض الإصلاح؛ وكان قد استقال قبل شروع المجلس فى عمله، ولم يقبل بعد ذلك عملاً فى إدارة الأزهر إلا بعد إجماع النية على إقصاء الشيخ محمد عبده من مجلس الإدارة، والعودة بالأزهر إلى منهجه القديم. وقد اختاره الخديو لمشيخة الأزهر، وانتصر أنصار القديم، وعملوا على إثارة الشغب بين طلاب الأزهر عندما أشاعوا بينهم أن التطوير الحديث مخالف لأعراف الأزهر، وصوروا العلوم الحديثة التى أدخلها الشيخ محمد عبده إلى الأزهر فى صورة الجناية على الدين. ويذكر بعضهم أن الخديو عباس، الذى شجع الإمام على فكرة تطوير الأزهر، هو الذى عاد فانقلب عليه، وشجع عليه خصومه فى الأزهر. وقال الخديو فى الاحتفال بخلع الكسوة على الشيخ عبدالرحمن الشربينى، شيخ الأزهر الجديد: «إن الجامع الأزهر قد أسس وشيد على أن يكون مدرسة دينية إسلامية.. فلا يشتغل علماءه وطلابه إلا بتلقى العلوم الدينية النافعة، البعيدة عن زيغ العقائد، وشغب الأفكار، لأنه هو مدرسة دينية قبل كل شىء».

وخرج الشيخ محمد عبده من منصب الإفتاء، ومنصب إدارة الأزهر، وصدرت المراسيم بعد خروجه باختيار شيخين من الحزب المناوئ القديم لأكبر المناصب الدينية فى مصر، وهما منصب الإفتاء، ومنصب مشيخة الأزهر، فعين الشيخ عبدالقادر الرافعى مفتياً للديار المصرية، وعين الشيخ عبدالرحمن الشربينى شيخاً للجامع الأزهر. وقد صرح شيخ الأزهر الجديد برأيه فى إصلاح الأزهر فى حديث نشرته صحيفة «الجوائب المصرية» فقال: «إن غرض السلف من تأسيس الأزهر إقامة بيت لله، يعبد فيه، ويؤخذ فيه شرعه، ويؤخذ الدين كما تركه لنا الأئمة الأربعة رضوان الله عليهم. وأما الخدمة التى قام بها الأزهر للدين، ولا يزال يؤديها، فهى حفظ الدين لا غير، وما سوى ذلك من أمور الدنيا وعلوم الأعصر فلا علاقة للأزهر به، ولا ينبغى له».

ولاشك أن مجلس إدارة الأزهر قام بإنجازات كثيرة فى أثناء عضوية الشيخ محمد عبده؛ ففضلاً على أنه وضع أول قانون لمرتبات علماء الأزهر،

سنة من علماء الأزهر، وتكون درجات العالمية ثلاثاً: أولى وثانية وثالثة.

ومن ينجح في امتحان شهادة الأهلية يكون له الحق في وظائف الإمامة والخطابة وتدريس الوعظ بالمساجد؛ ومن ينجح في امتحان شهادة العالمية يكون له الحق في التدريس بالأزهر وفي الوظائف العالية.

وهذا القانون الذي أصدره مجلس إدارة الأزهر، والذي وضعه الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده؛ قد دفع طلاب العلم إلى الاجتهاد، وانتظم تقدمهم لطلب الامتحان، ولم يفضل أحد على أحد. وبذلك بدأ الأزهر يسرع الخطى نحو التطوير.

القانون رقم (١٠) لسنة ١٩١١:

انفرط عقد النظام الذي وضعه الشيخ محمد عبده بخروجه من مجلس إدارة الأزهر، ثم وفاته في سنة (١٩٠٥م)؛ فجدت بعد ذلك أحداث وفتن، وحاولت الحكومة إنشاء مدرسة للقضاء الشرعي بعيداً عن الأزهر؛ وصدر بها قانون في سنة ١٩٠٧م. وشعر الأزهريون بأن الحكومة أصبح

وضع لائحة جديدة لترتيب درجات المدرسين، وأخرى للنظام الإداري للأزهر والجامع الأحمدي بطنطا، وأعد مناهج مناسبة للتدريس لطلبة زاوية العميان بالأزهر. وأهم من ذلك أنه وضع قانوناً لتطوير نظام الامتحان بالأزهر؛ وصدر الأمر بذلك في سنة ١٣١٤هـ، وقد جاء في الباب الرابع من هذا القانون أن الامتحان ينقسم إلى قسمين: امتحان شهادة الأهلية، وامتحان شهادة العالمية.

فأما امتحان شهادة الأهلية فيكون لمن قضى ثمانى سنوات فأكثر، ودرس ثمانية علوم من العلوم الأزهرية على الأقل. وتؤلف لجنة الامتحان له من ثلاثة من العلماء برئاسة شيخ الأزهر.

وأما امتحان شهادة العالمية فيكون لمن قضى في الأزهر اثنتى عشرة سنة فأكثر، وتلقى علوم التوحيد والأخلاق والفقه وأصول الفقه والتفسير والحديث والنحو والصرف والمعانى والبيان والبديع والمنطق ومصطلح الحديث والحساب والجبر والعروض والقافية. وتؤلف لجنة الامتحان من

للعقوبات والمسامحات؛ ونظم الامتحانات والشهادات.

ولعل أهم حسنات هذا النظام الجديد هو إنشاء هيئة كبار العلماء. وكان المقصود من إنشائها أن يتفرغ أعضاؤها لدراسة أمهات الكتب فى العلوم القديمة، فتأخذ فى دراستها بالطريقة القديمة فى التدريس، ولا تتقيد بشيء مما تتقيد به فى النظام الحديث. وقد كلف كل عالم من هذه الهيئة بتدريس العلم الذى يرى أنه أكمل فيه من غيره، على أن يلقي فيه ثلاثة دروس على الأقل فى كل أسبوع، وأن يكون درسه فى وقت يمكن أن يحضر فيه عدد كبير من العلماء، ليعرفوا الطريقة الأزهرية القديمة فى التدريس، بعد أن كاد النظام الحديث ينسيهم لها بما اختصره فيها.

وكان المجلس الأعلى للأزهر برئاسة الشيخ سليم البشرى، شيخ الأزهر.

وقد زاد الإقبال على الأزهر بعد قانون ١٩١١م، وأنشئت معاهد أخرى فى عواصم المديرىات، حتى صار عدد الطلاب فى سنة (١٩١٧م) أكثر من

لها مدرسة لتخريج معلمى العربية هى دار العلوم، ومدرسة لتخريج القضاة. وخاف القائمون على الأزهر من تقلص ظله، ومن عدم إقبال الناس عليه، حيث لم يبق بعد ذلك للعلماء إلا وظائف الإمامة والخطابة فى المساجد؛ ففكروا فى إعادة تنظيم الأزهر لإدخال مواد أكثر ومناهج أطول، وانتهى الأمر بهم إلى وضع القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١م.

وهذا القانون من أهم قوانين الأزهر؛ حيث تناول الدراسة وجعلها مراحل، وجعل لكل مرحلة نظاما وعلوما، وزاد فى مواد الدراسة، وحدد اختصاص شيخ الأزهر، وأنشأ هيئة تشرف على الأزهر تحت رئاسة شيخه، تسمى (مجلس الأزهر الأعلى)، وأوجد هيئة كبار العلماء؛ وجعل لها نظاماً خاصاً؛ ونص على أن يكون لكل مذهب من المذاهب الأربعة التى تدرس فى الأزهر شيخ، وبكل معهد من المعاهد مجلس إدارة؛ وجعل للموظفين نظاماً فى التعيين والترقية والتأديب والإجازات، وللطلاب شروطاً فى القبول، وحدوداً



وأصول الدين، واللغة العربية. وقد نص القانون على جواز إنشاء كليات أخرى، وأن التعليم في الأزهر ينقسم إلى أربعة أقسام: ابتدائي، ومدته أربع سنوات؛ وثانوي، ومدته خمس سنوات؛ وعال، وهو بالكليات الثلاث، ومدته أربع سنوات. وقد توسع الأزهر - بناء على هذا القانون - في دراسة العلوم الحديثة كالحساب والهندسة والجبر والطبيعة والكيمياء والتاريخ الطبيعي والمنطق والتاريخ والجغرافيا والأخلاق والتربية الوطنية.

ومع أن هذا القانون خطا بالأزهر خطوات سريعة نحو النظام الجامعي الحديث، وجه إليه كثير من النقد؛ لأنه قسم الثقافة الإسلامية تقسيماً عجيباً؛ فإن الشريعة لا تستغنى عن الكتاب والسنة، لأنها قائمة عليهما؛ والقرآن وعلومه، والسنة وعلومها، لا بد لفقههما من اللغة العربية لساناً وأدباً وتاريخاً، والكتاب والسنة لا يستغنيان عن اللغة العربية لساناً وأدباً، لتوقف فهمهما على معرفة اللغة، وإدراك خصائصها وأسرارها. وبعبارة أخرى فقد فصلت الدراسة في الكليات الجديدة بين علوم

عشرين ألفاً. ويذكر الشيخ محمود أبو العيون فوائد هذا النظام فيقول: «وهذا القانون لم يخل من الفائدة؛ لأن تعلم التاريخ والجغرافيا والرياضة ومبادئ الطبيعة والكيمياء قرب طلبة الأزهر من تلاميذ المعاهد الأخرى، وغير عقليتهم، ووسع أفقهم؛ وإدخال المطالعة والمحفوظات والإنشاء أوجد من أهل الأزهر عدداً كبيراً من الكتاب والشعراء، ومكن لهم من القدرة على الخطابة والوعظ.

غير أن الأزهر كثرت به الشكوى بعد ذلك من مسألة استهانة المعاهد بالامتحان الشفوي، واعتماد الطلبة على الحفظ والاستظهار، وجدت الحاجة لإدخال بعض التعديلات عليه.

#### القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠:

وضع هذا القانون الشيخ محمد الأحمدي الطواهرى، الذى تولى مشيخة الأزهر فى أكتوبر سنة ١٩٢٩م، ووكّل إليه النظر فى مشروع قانون للجامع الأزهر والمعاهد الدينية، فوضعه؛ وأنشئت بمقتضى هذا القانون الكليات الأزهرية الثلاث، وهى كليات الشريعة،

الوسائل التى يحتاج إليها المبتدئ فى الأزهر، وعلوم المقاصد التى يصل إليها بعد تحصيله لعلوم الوسائل.

القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦:

جعل هذا القانون التعليم فى الأزهر أربعة أقسام:

١ - القسم الابتدائى، ومدته أربع سنوات، ويدرس فيه الطالب العلوم الدينية واللغوية، وعلوم التاريخ والجغرافيا والرياضيات والصحة والرسم والخط.

٢ - القسم الثانوى، ومدته خمس سنوات، ويدرس فيه الطالب العلوم الدينية واللغوية، والمنطق وأدب البحث، والطبيعة والكيمياء والأحياء والتاريخ والجغرافيا.

٣ - القسم العالى فى ثلاث كليات، ومدة الدراسة بها أربع سنوات:

( أ ) كلية الشريعة، وتدرس بها علوم الشريعة.

(ب) كلية أصول الدين، وتدرس بها علوم القرآن والتفسير والحديث والتوحيد والفلسفة والأخلاق والتاريخ الإسلامى.

(ج) كلية اللغة العربية، وتدرس بها علوم اللغة العربية والفلسفة والاجتماع. وتمنح هذه الكليات الثلاث خريجها الشهادة العالية.

٤ - الدراسات العليا للحصول على شهادة العالمية من هذه الكليات الثلاث فى تخصصاتها المختلفة، وهى على درجتين:

( أ ) شهادة العالمية مع الإجازة فى التدريس أو القضاء أو الدعوة والإرشاد، وتعادل الماجستير.

(ب) شهادة العالمية مع لقب أستاذ، وهى تؤهل الحاصلين عليها للقيام بالتدريس فى الكليات وفى أقسام التخصص، وتعادل الدكتوراة.

### مرحلة التطوير

فى الثانى عشر من المحرم سنة ١٣٨١هـ الموافق الخامس من يوليو سنة ١٩٦١م أصدرت الحكومة القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١م بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها؛ وعرف هذا القانون باسم (قانون التطوير). وقد نص فى الباب الأول

أسباب النشاط والإنتاج والريادة والقدوة الطيبة، وعالم الدنيا للمشاركة فى الدعوة إلى سبيل الله بالحكمة والموعظة الحسنة؛ كما تهتم بتوثيق الروابط الثقافية والعلمية مع الجامعات والهيئات العلمية الإسلامية والعربية والأجنبية. ومقره القاهرة؛ ويتبع رئاسة الجمهورية».

وفى بقية المواد ينص القانون على أن «شيخ الأزهر هو الإمام الأكبر، وصاحب رأى فى كل ما يتصل بالشئون الدينية والمشتغلين بالقرآن وعلوم الإسلام؛ وله الرئاسة والتوجيه فى كل ما يتصل بالدراسات الإسلامية فى الأزهر وهيئاته، ويرأس المجلس الأعلى للأزهر».

وينص القانون كذلك على أن «يختار شيخ الأزهر من بين هيئة مجمع البحوث الإسلامية، أو ممن تتوافر فيهم الصفات المشروطة فى أعضاء هذه الهيئة؛ ويعين بقرار من رئيس الجمهورية، فإن لم يكن قبل هذا التعيين عضوا فى تلك الهيئة، صار بمقتضى هذا التعيين عضوا فيها».

منه، وفى مادته الثانية، على أن «الأزهر هو الهيئة العلمية الإسلامية الكبرى، التى تقوم على حفظ التراث الإسلامى ودراسته وتجليته ونشره، وتحمل أمانة الرسالة الإسلامية إلى كل الشعوب، وتعمل على إظهار حقيقة الإسلام وأثره فى تقدم البشر، ورقى الحضارة، وكفالة الأمن والطمأنينة وراحة النفس لكل الناس فى الدنيا والآخرة؛ كما تهتم ببعث الحضارة العربية والتراث العلمى والفكرى للأمة العربية، وإظهار أثر العرب فى تطور الإنسانية وتقدمها؛ وتعمل على رقى الآداب وتقدم العلوم والفنون وخدمة المجتمع والأهداف القومية والإنسانية والقيم الروحية، وتزويد العالم الإسلامى والوطن العربى بالمختصين وأصحاب رأى فيما يتصل بالشريعة الإسلامية والثقافة الدينية والعربية ولغة القرآن، وتخريج علماء عاملين متفقهين فى الدين يجمعون - إلى الإيمان بالله والثقة بالنفس وقوة الروح - كفاية علمية وعملية ومهنية، لتأكيد الصلة بين الدين والحياة، والربط بين العقيدة والسلوك، وتأهيل عالم الدين للمشاركة فى كل

وكذلك نص القانون على أن يكون للأزهر وكيل يختار بذات الطريقة والنظام والشروط التي يختار بها شيخ الأزهر؛ ويقوم مقامه عند غيابه.

وهيئات الأزهر القائمة هي: المجلس الأعلى للأزهر، ومجمع البحوث الإسلامية، وجامعة الأزهر، والمعاهد الأزهرية.

ويكون للمجلس الأعلى للأزهر - طبقا لهذا القانون، وطبقا لللائحة التنفيذية للقانون، الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥م، فى شئون العلم والتعليم - اختصاص التخطيط، ورسم السياسة العامة لكل ما يحقق الأغراض التي يقوم عليها الأزهر، ويعمل لها، فى خدمة الفكرة الإسلامية الشاملة، ورسم السياسة التعليمية التي تسير عليها جامعة الأزهر، والمعاهد الأزهرية، والأقسام التعليمية، فى كل ما يتصل بالدراسات الإسلامية والعربية، واقتراح المواد والمقررات التي تدرس لتحقيق أغراض الأزهر، واقتراح إنشاء الكليات والمعاهد الأزهرية، والأقسام التعليمية.

ويكون لمجمع البحوث الإسلامية البحث العميق الواسع فى الفروع المختلفة للدراسات الإسلامية، والعمل على تجديد الثقافة الإسلامية، وتجريدها من الفضول والشوائب وآثار التعصب السياسى والمذهبى، وتجليتها فى جوهرها الأصيل الخالص، وتوسيع نطاق العلم بها لكل مستوى وفى كل بيئة، وتحقيق التراث الإسلامى ونشره، وبيان الرأى فيما يجد من مشكلات مذهبية أو اجتماعية تتعلق بالعقيدة، وحمل تبعة الدعوة إلى سبيل الله بالحكمة والموعظة الحسنة، ومعاونة جامعة الأزهر فى توجيه الدراسات الإسلامية فى مرحلة الدراسات العليا والإشراف عليها والمشاركة فى امتحاناتها، ورسم نظام بعوث الأزهر إلى العالم، والبعوث الوافدة من العالم إليه.

ويكون لجامعة الأزهر اختصاص «بكل ما يتعلق بالتعليم العالى فى الأزهر، وبالبحوث التي تتصل بهذا التعليم أو تترتب عليه، وتقوم على حفظ التراث الإسلامى ودراسته وتجليته ونشره، وتؤدى رسالة الإسلام إلى

والخبرات التى يتزود بها نظراؤهم فى المدارس الأخرى المماثلة، ليخرجوا إلى الحياة مزودين بوسائلها؛ وإعدادهم الإعداد الكامل للدخول فى كليات جامعة الأزهر، ولتتهياً لهم جميعاً فرص متكافئة فى مجال العمل والإنتاج، كما تتهياً لهم الفرص المتكافئة للدخول فى كليات الجامعات المصرية الأخرى، وسائر الكليات ومعاهد التعليم العالى بمصر».

وقد سجلت المذكرة الإيضاحية لمشروع القانون أن الأزهر قام بدور عظيم فى تاريخ العلم والإسلام، ووقف قلعة شامخة فى وجه كل المحاولات الاستعبادية والاستعمارية، وأن التقاليد العلمية فى الأزهر كانت أساساً للنظام الجامعى والتقاليد الجامعية فى كل بلاد الدنيا.

ولما كان العصر الحاضر بحاجة إلى التركيز على مجالات التخطيط للبناء والعمل والإنتاج والنهوض فى الأطر التطبيقية، وجب النظر إلى تخريج مواطنين فى الأزهر يملكون - مع الخبرة - معارف دينية صحيحة،

الناس، وتعمل على إظهار حقيقته وأثره فى تقدم البشر، وكفالة السعادة لهم فى الدنيا وفى الآخرة. كما تهتم ببعث الحضارة العربية والتراث العلمى والفكرى والروحى للأمة العربية، وتعمل على تزويد العالم الإسلامى والوطن العربى بالعلماء العاملين الذين يجمعون إلى الإيمان بالله والثقة بالنفس وقوة الروح والتفقه فى العقيدة والشريعة ولغة القرآن - كفاية علمية وعملية ومهنية، لتأكيد الصلة بين الدين والحياة، والربط بين العقيدة والسلوك، وتأهيل عالم الدين للمشاركة فى كل أنواع النشاط والإنتاج والريادة والقوة الطيبة، وعالم الدنيا للمشاركة فى الدعوة إلى سبيل الله بالحكمة والموعظة الحسنة، فى داخل الجمهورية العربية المتحدة وخارجها، من أبناء الجمهورية وغيرهم؛ كما تعنى بتوثيق الروابط الثقافية والعلمية مع الجامعات والهيئات العلمية الإسلامية والعربية والأجنبية».

وتقوم المعاهد الأزهرية على «تزويد تلاميذها بالقدر الكافى من الثقافة الإسلامية، وإلى جانبها المعارف

وعقيدة واعية، سواء منهم المصريون والوافدون على الأزهر للتزود بالعلم فى أرواقته ومعاهده. لهذا وجب أن ينهض الأزهر بهذا العبء، على أساس المبادئ الآتية:

أولاً: أن يبقى الأزهر وأن يُدعم، ليظل أكبر جامعة إسلامية، وأقدم جامعة فى الشرق والغرب.

ثانياً: أن يظل - كما كان من أكثر من ألف سنة - حصناً للدين والعروبة، يرتقى به الإسلام ويتجدد ويتجلى فى جوهره الأصيل، ويتسع نطاق العلم به فى كل مستوى وفى كل بيئة، ويُزاد عنه كل ما يشوبه، وكل ما يُرمى به.

ثالثاً: أن يخرج علماء قد حصلوا كل ما يمكن تحصيله من علوم الدين، وتهيئوا بكل ما يمكن من أسباب العلم والخبرة للعمل والإنتاج فى كل مجال من مجالات العمل والإنتاج؛ فلا تكون كل حرفتهم أو كل بضاعتهم هى الدين.

رابعاً: أن تتحطم الحواجز والسدود بينه وبين الجامعات ومعاهد التعليم الأخرى، وتزول الفوارق بين خريجه

وسائر الخريجين فى كل مستوى، وتتكافأ فرصهم جميعاً فى مجالات العلم ومجالات العمل.

خامساً: أن يتحقق قدر مشترك من المعرفة والخبرة بين المتعلمين فى جامعة الأزهر والمعاهد الأزهرية وسائر المتعلمين فى الجامعات والمدارس الأخرى - مع الحرص على الدراسات الدينية والعربية التى يمتاز بها الأزهر منذ كان - لتتحقق لخريج الأزهر الحديث وحدة فكرية ونفسية بين أبناء الوطن، ويتحقق بهم للوطن وللعالم الإسلامى نوع من الخريجين، مؤهل للقيادة فى كل مجال من المجالات الروحية والعلمية.

سادساً: أن توحد الشهادات الدراسية والجامعية فى كل الجامعات ومعاهد التعليم.

هذه الأسس كلها كانت - وما زالت - موضوعاً فى أيد أمينة قادرة على تحويلها إلى واقع، وإن اختلفت الاجتهادات والتطبيقات فى مدى هذا الأمر الواقع وجدواه، والوصول به إلى نهايته. ولعل فيما ألفه الأزهر

## الأزهر

كلية للدراسات الإسلامية والعربية  
للبنين فى القاهرة.

كلية للبنات فى أسيوط.

ثلاث كليات للدراسات الإسلامية  
والعربية للبنات فى القاهرة  
والإسكندرية وسوهاج.

كليتان للتجارة بالقاهرة، إحداهما  
للبنين والأخرى للبنات.

كليتان للعلوم بالقاهرة، إحداهما  
للبنين والأخرى للبنات.

كليتان للطب (البشرى) بالقاهرة،  
أحدهما للبنين والأخرى للبنات.

كلية للصيدة للبنين بالقاهرة.

كلية لطب الأسنان للبنين بالقاهرة.

كلية للدراسات الإنسانية للبنات  
بالقاهرة.

كلية للزراعة للبنين بالقاهرة.

كلية للهندسة للبنين بالقاهرة.

كلية للغات والترجمة للبنين  
بالقاهرة.

كلية للتربية للبنين بالقاهرة.

وصدرت قرارات جمهورية بإنشاء  
كلية للتربية فى شبين الكوم - وأربع

والأزهريون من نوع ما من أنواع  
العزلة فيما مضى مؤشرا على التزام  
الأزهر بالمحافظة؛ وهو التزام اضطرته  
إليه المواقف الدفاعية فيما مضى عبر  
القرون، ولا نجد له وجهاً وجيهاً فى  
عصرنا هذا، الذى يعد بحق عصر  
الإنطلاق.

وأياً كان الأمر فقد أسفر التطبيق  
منذ صدر القانون فى سنة ١٩٦١م،  
حتى سنة ١٩٨٣م - عن عدة أمور فى  
الإطار العلمى التعليمى:

### أولاً: فى جامعة الأزهر:

وصل عدد الكليات المفتوحة للدراسة  
أربعاً وثلاثين كلية:

أربع كليات للشريعة والقانون فى  
القاهرة وأسيوط وطنطا ودمنهور.

ست كليات لأصول الدين والدعوة  
الإسلامية؛ كليتان فى القاهرة، وكلية  
واحدة فى كل من أسيوط وطنطا  
والمنصورة وشبين الكوم.

ست كليات للغة العربية فى القاهرة  
وأسيوط والزقازيق والمنصورة وشبين  
الكوم ودمنهور.

كليات للعلوم والطب وطب الأسنان والصيدلة فى أسيوط، وتتهياً لافتتاحها بإعداد هيئة التدريس والأبنية حسب الخطة العلمية للإنشاء.

ومجموع هذه الكليات تسع وثلاثون كلية.

وفى كليات الشريعة يكون التخصص فى الفقه المذهبى، والفقه المقارن، والسياسة الشرعية، وأصول الفقه.

وفى كليات أصول الدين والدعوة يكون التخصص فى العلوم القرآنية، وعلوم السنة، والدعوة الإسلامية، والعقيدة.

وفى كليات اللغة العربية يكون التخصص فى اللغويات العربية، وأصول اللغة، والأدب، والنقد الأدبى، والبلاغة، والتاريخ، والحضارة الإسلامية، والصحافة والإعلام.

وفى كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنين يكون التخصص فى علوم الفقه، وعلوم الأصول، وعلوم اللغة العربية. وهذه الكلية مقرها مسجد الجامع الأزهر، وتعد استمراراً لحلقات

الدراسة التى عرفها الأزهر منذ إنشائه. وكلية البنات بأسيوط، وكليات الدراسات الإسلامية والعربية للبنات، فى كل منها شعبة للدراسات الإسلامية (بفروعها)، وأخرى للدراسات العربية (بفروعها). وينتظر أن تنمو كلية البنات بأسيوط لتشتمل على فروع أخرى، كالطب والتجارة والعلوم الأساسية واللغات وغيرها.

والتخصص فى كليات التجارة فى المحاسبة، وإدارة الأعمال، والإحصاء.

وفى كليات العلوم، فى الفيزياء، والكيمياء، والأحياء، والجيولوجيا، والنبات، وعلم الحيوان، والرياضيات.. إلخ.

وفى كلية الزراعة أقسام للعلوم الزراعية المرتبطة بالأرض والمحاصيل والبساتين والإنتاج الزراعى.

وفى كلية الهندسة أقسام للهندسة المدنية والعمارة والميكانيكية والكهربية والألكترونية.. إلخ.

وفى كلية اللغات والترجمة أقسام للغات غير العربية، مثل الإنجليزية.



## الأزهر

اجتماعى بطبيعته، ينظم حياة الدنيا وحياة الآخرة، ويفرض على كل مسلم أن يتعلم، وأن يبتغى فيما آتاه الله الدار الآخرة، ولا ينسى نصيبه من الدنيا، ويكون محسناً كما أحسن الله إليه. ومن أجل هذا ازداد حرص المؤسسات التجارية والمالية والإدارية والصناعية وغيرها فى مصر وخارج مصر على الاستفادة من هؤلاء الخريجين.

### ثانياً: المعاهد الأزهرية:

كانت هذه المعاهد قبل صدور قانون التطوير تسمى (المعاهد الدينية العلمية الإسلامية)، وكانت تنقسم إلى أقسام ابتدائية وثانوية، ومدة الدراسة فى الأقسام الابتدائية أربع سنوات، وفى الأقسام الثانوية خمس سنوات، والدراسة فى كل منهما دراسة عامة شاملة علوم الدين وعلوم الحياة الدنيا بقدر مقبول وذى جدوى وفائدة ملموسة. وكان الطلاب يلتحقون بالأقسام الابتدائية من سن الثانية عشرة، بعد أن يجتازوا امتحاناً فى حفظ القرآن الكريم كله، والكتابة والخط والإملاء والحساب.

والفرنسية، والألمانية، والأسبانية، والتركية، والعبرية، والفارسية، والأردية، واللغات الأفريقية.

وتضم كلية التربية أقساماً تعليمية فى اللغة العربية، والدين الإسلامى، والمواد الاجتماعية، والرياضية، والعلمية، بالإضافة إلى الأقسام التربوية فى التخطيط، والإدارة، والمناهج، وتعليم الكبار، وعلم النفس.

ولقد سارت الكليات الإسلامية على منهج الكليات فى الأزهر القديم، مع إضافات اقتضاها التطوير، لتزويد عالم الدين بالخبرة والمعرفة التى تمكنه من المشاركة فى نهضة المجتمع. أما الكليات التى استحدثت فإنها تسير على منهج الكليات المناظرة فى الجامعات المدنية، مع تحصيل قدر من علوم الدين فى الفقه والتفسير والحديث والتاريخ، وحفظ قدر من القرآن الكريم؛ وهذا من شأنه أن يؤهل الطالب للسلوك الأمثل، والقُدوة الطيبة، فى المجتمع الذى يعمل به.

والإسلام فى أساسه لا يفرق بين علم الدين وعلم الدنيا، لأنه دين

فلما صدر القانون سمي الأقسام الابتدائية معاهد إعدادية، والأقسام الثانوية معاهد ثانوية، وأطلق اسم المعاهد (أو المدارس) الابتدائية على الكتاتيب ومدارس تحفيظ القرآن الكريم المنتشرة في أرجاء مصر، على أن يتولاها الأزهر، ويشرف عليها إشرافاً فنياً، للنهوض بحفظ القرآن الكريم.

وبقيت الدراسة في المعاهد الأزهرية الإعدادية لمدة أربع سنوات، حتى تم تعديلها إلى ثلاث سنوات، رعاية للمناظرة بينها وبين مدارس وزارة التربية والتعليم. وتدرس هذه المعاهد مواد (الفقه - التوحيد - التفسير - الإنشاء والمطالعة والنصوص - النحو والصرف - السيرة - الخط والإملاء - تجويد القرآن الكريم وتسميعه - اللغة الأجنبية - التاريخ - الجغرافيا - الرياضيات - العلوم العامة والصحة - التربية الفنية - التربية الرياضية - الأشغال اليدوية للبنين - العلوم العملية للبنات).

وفي المعاهد الأزهرية الثانوية ظلت مدة الدراسة خمس سنوات حتى تم

تخفيضها إلى أربع سنوات، لأن الطلاب مكلفون - بالإضافة إلى مقرراتهم الأصلية - مقررات مدارس وزارة التربية والتعليم. ومواد الدراسة هي (الفقه - التفسير - الحديث - التوحيد - النحو والصرف - البلاغة - الإنشاء - أدب اللغة - العروض - المطالعة - المنطق - استذكار القرآن الكريم - اللغة الأجنبية - المجتمع - التاريخ - الجغرافية - الجيولوجيا - الفلسفة - الرياضيات - الطبيعة - الكيمياء - علم الأحياء - التربية الفنية - الدراسات العملية - التربية الرياضية).

هذا هو التعليم الثانوى العام؛ وينقسم إلى قسم أدبى وقسم علمى من أول لحظة الالتحاق بالمعهد. ويتشعب القسم العلمى فى السنة الثانية إلى شعبة للعلوم، وأخرى للرياضيات؛ وهو نظام سبقت بتطبيقه إدارة المعاهد الأزهرية.

وإلى جانب هذا التعليم العام يوجد التعليم النوعى فى معاهد لتأهيل المعلمين للمرحلة الأولى، وفى معاهد للقراءات تعد حفظة القرآن لإجادة أدائه،

وتعلم أحكامه، ووجوه القراءات. وتمنح هذه المعاهد شهادات فى التجويد والقراءات والتخصص. وتسمح اللائحة بإنشاء معاهد فنية: تجارية وصناعية وزراعية وغيرها. ولا يزال أمر إنشائها قيد البحث، نظرا لما تحتاج إليه هذه المعاهد الفنية من إمكانات خاصة، وتجهيزات ذات مستوى مكلف.

وللفتاة نصيب غير قليل من هذا كله. وبلغت جملة المعاهد الأزهرية فى مصر - حسب آخر إحصاء - أكثر من ألف ومائتى معهد، يزيد عدد طلابها على ثلثمائة ألف طالب وطالبة.

وهذا بخلاف أكثر من ألفى كتاب فى أنحاء مصر المختلفة.

يستقبل الأزهر كل عام أعدادا وفيرة من الطلاب الوافدين من مختلف أنحاء العالم، على منح وعلى غير منح؛ وهؤلاء يلحقون بالمعاهد السالفة. وقد أنشئ لهم أيضا (معهد البعوث الإسلامية) بالقاهرة من قسمين: إعدادى وثانوى، وتقرر فى عام (١٩٨٣م) إنشاء معهد آخر للبعوث الإسلامية فى مدينة الإسكندرية،

لمواجهة التزايد فى عدد هؤلاء الطلاب. وتقوم مدينة البعوث الإسلامية بإيواء هؤلاء الطلاب ورعايتهم ثقافيا واجتماعيا ورياضيا. وليس من باب المبالغة القول بأن هذه المدينة تعد بمثابة هيئة أمم طلابية لمختلف الجنسيات.

وتقع مدينة البعوث الإسلامية بالقاهرة فى حى العباسية، على مساحة ثلاثين فدانا (١٢٦ ألف متر مربع)، وتضم أربعين عمارة سكنية، عدا المسجد والمكتبة والمستشفى، وقاعات الاستذكار والترفيه، والمغاسل، والملاعب، وغيرها من المرافق.

وتتسع المدينة حالياً لأكثر من أربعة آلاف طالب.

وللمدينة فرع فى الإسكندرية، يستغل فى النشاط الرياضى والاجتماعى والرحلات.

وهناك معاهد فى خارج مصر، تسير على مناهج معاهد الأزهر، ويمدها الأزهر بالكتب والبرامج، ويشرف على بعضها إشرافاً فنياً، ويدير امتحاناتها، ويمنح المؤهلات

الطلاب الوافدين، وإعداد المناهج الدراسية لهم.

وتشرف إدارة الثقافة الإسلامية بالأزهر على مراجعة المصحف الشريف، والتصريح بطبعه وتداوله، ومراجعة ترجمات معانى القرآن الكريم، وعلى فحص المصنفات الإسلامية، أو التى تتعرض للإسلام، قبل نشرها وتداولها وعرضها، كما تشرف على ترجمة المؤلفات والدراسات الجادة التى تكتب عن الإسلام باللغات الأجنبية، وعلى نشر البحوث العلمية، وبخاصة تلك التى يحققها أعضاء مجمع البحوث الإسلامية.

وقد عنى المجمع بثروة كبيرة من هذه البحوث، ومنها:

#### ( أ ) بحوث فى علوم القرآن والسنة:

- القرآن فى التربية الإسلامية، -  
التفسير بالرأى، - المحكم والمتشابه من القرآن، -  
القراءات بين حقيقة التوقيف ودعوى الاجتهاد، -  
جمع القرآن وثبوته بالقطع واليقين، -  
رسم المصاحف العثمانية، -  
ذكرى نزول القرآن وتحقيق

لخريجها، فى كل من: غزة بفلسطين، والصومال، ونيجيريا، وتشاد، وتنزانيا، وزنجبار.

#### ثالثاً: مجمع البحوث الإسلامية:

يضم مجمع البحوث الإسلامية عدة أروقة بحثية، وإدارات تنظيمية؛ وتعمل كلها متعاونة فى سبيل الرقى بالبحث العلمى فى الدراسات الإسلامية، وتجديد الثقافة الإسلامية، وتجريدها من الفضول والشوائب، وتجليتها فى جوهرها الأصيل الخالص، وتحقيق التراث ونشره، وتوسيع نطاق العلم بالإسلام والثقافة الإسلامية.

وفى الداخل ينتشر آلاف الوعاظ فى مدن مصر وقراها للوعظ والإرشاد والإعلام الدينى فى سبيل الله بالحكمة والموعظة الحسنة. وكذلك يعير الأزهر الدول الشقيقة والمؤسسات التعليمية فى الخارج المعلمين والوعاظ، وقد بلغ عددهم - حسب آخر إحصاء - أكثر من أربعة آلاف، تشرف إدارة البحوث الإسلامية بالأزهر على اختيارهم وتأهيلهم، ليؤدوا الواجب عليهم أداءً طيباً، كما تشرف هذه الإدارة على

( د ) بحوث فى مجال الاقتصاد  
والمال:

- الملكية الفردية والملكية الخاصة  
وحدودهما، - الموارد المالية فى الإسلام،  
- المعاملات المصرفية، - طرق استثمار  
الأموال وموقف الإسلام منها، - الزكاة  
والصدقة، - الاقتصاد الإسلامى  
والاقتصاد المعاصر، - نحو اقتصاد  
إسلامى، - التكامل الاقتصادى فى  
الإسلام، - الأسس الاقتصادية التى  
تقوم عليها بعض المصارف المصرية، -  
حكم الربا فى نظر الشريعة الإسلامية،  
- شركات التأمين من وجهة نظر  
الشريعة الإسلامية، - حكم الشريعة  
الإسلامية على شهادات الاستثمار، -  
التأمينات، - أهمية الاقتصاد الإسلامى،  
- التكامل الاجتماعى فى الإسلام.

( هـ ) بحوث فى العلاقات الدولية:

- العلاقات الدولية فى الإسلام، -  
النظرة العالمية فى الإسلام، - الإسلام  
والتفرقة العنصرية، - الإسلام ووحدة  
العرب.

( و ) بحوث فى الجهاد:

- الشهيد فى الإسلام، - الإسلام  
والحرب النفسية، - الجهاد بالمال فى

فى تاريخه، - مكانة السنة فى بيان  
الأحكام الإسلامية، - الحديث وقيمته  
العلمية والدينية.

( ب ) بحوث فى العقيدة:

- العقيدة الإسلامية كما جاء بها  
القرآن الكريم، - الدين ضرورة لتقدم  
المجتمع، - موقف الإسلام من الفلسفة،  
- كيف نكافح الاغتراب والبدعة السيئة،  
- علاقة الإسلام بالأديان الأخرى.

( جـ ) بحوث فى مجال التشريع:

- الاجتهاد: ماضيه وحاضره، -  
التلفيق بين أحكام المذاهب، - الذبائح  
التي تنحر فى موسم الحج، - الهدى  
وطرق انتفاع الفقراء بلحمه، - الفكر  
التشريعى الإسلامى واختلافه باختلاف  
الشرائع، - نشأة الفقه الاجتهادى  
وتطوره، - نظرة إلى العقوبة فى  
الإسلام، - التجديد والاجتهاد وما جد  
من تيارات فكرية معاصرة، - الاتباع  
والابتداع فى مقام الاستصلاح  
والاستحسان، - الولاية المقيدة للسلطة  
العامة فى الإسلام.

المنظمة وأثرها الفعّال، - موقف الإسلام والمسلمين فى أوروبا فى ضوء العقيدة، - الدعوة الإسلامية وكيف نوجهها، - وحدة الثقافة الإسلامية ودور اللغة العربية.

#### (ط) بحوث فى الحضارة الإسلامية:

- فلسفة الحرية فى الإسلام، - نظام الحسبة، - معالم الفكر الإسلامى فى التفكير الأوروبى الحديث والمعاصر، - مقومات الحضارة الإسلامية، - أثر الحضارة الإسلامية فى رقى البشرية وسعادتها، - القرآن وتجديد المجتمع، - موقف الإسلام من الرق فى العصر الحاضر، - حقوق الإنسان بين النظرية والتطبيق فى الحضارة الإسلامية وفى حضارة الغرب، - تحديد أوائل الشهور القمرية، - المجتمع الإنسانى فى ظل الإسلام، - حقوق الإنسان فى الإسلام، رعاية الإسلام للقيم والمعانى الإنسانية الحريات والحقوق فى الإسلام - الدين الإسلامى دين الإنسانية، - الوظيفة الاجتماعية للحقوق فى الإسلام، - الإسلام والعلم، - كفاية الشريعة الإسلامية فى تثبيت التعامل واستقراره.

نظر الإسلام، - العمل الفدائى فى نظر الإسلام، - الجهاد والاستشهاد فى سبيل الله والتولى يوم الزحف، - الجهاد، - إرادة القتال فى الجهاد، - الجهاد طريق النصر، - الجهاد فى الإسلام.

#### ( ز ) بحوث خاصة بفلسطين:

- فلسطين وإسرائيل والرد على مزاعم اليهود، - الوحدة الإسلامية، - بنو إسرائيل قبل الإسلام، - العنصرية أساس قيام إسرائيل، - محنة حقوق الإنسان فى إسرائيل، - الإسلام والمعركة مع إسرائيل، - الدين والدولة فى إسرائيل، - المسلمون ومشكلة فلسطين، - مكانة بيت المقدس فى الإسلام، - جوهر القضية الفلسطينية، - اليهود من كتابهم المقدس أعداء الحياة الإنسانية، - اليهود كما تحدث عنهم القرآن الكريم، - الإسراء وفلسطين ودولة اليهود.

#### ( ح ) بحوث فى الدعوة الإسلامية:

- العرب وانتشار الإسلام، - الدعوة الإسلامية إلى غير الملايويين، - وظيفة المسجد فى المجتمع المعاصر، - الدعوة الإسلامية فى أفريقيا الوثنية، - الدعاية

متنوعة لإرضاء كافة الرغبات، وزاد ما وزع منها على أنحاء العالم الإسلامى على مئات الألوف. وأنشأ الأزهر مطبعة خاصة لمصحفه هذا، زودها بالأجهزة والمعامل والأدوات والورق الممتاز؛ وكان لتبرعات كثير من أهل الخير فى داخل مصر وخارجها أثر كبير فى المضى بهذا المشروع العظيم.

وعلى قمة هذه الجهود أيضاً ما عرف باسم (تقنين الشريعة)، ونعنى بها صياغة الأحكام والقواعد والمبادئ الفقهية فى صورة مواد قانونية، مع وضع الشروح التفسيرية لها. وقد قام الأزهر بتقنين مذاهب أبى حنيفة والشافعى ومالك وأحمد بن حنبل، كل على حدة، لتتيسر مناظرتها ومقارنة بعضها ببعض، للأخذ منها بما هو أيسر على الناس. وهذا العمل الكبير تدرسه الآن الهيئة التشريعية فى مصر، ليصدر عنها فى صورة (قوانين) يكون معمولاً بها - بإذن الله - من تاريخ صدورها، بدلاً من القوانين الوضعية، فى المعاملات التجارية، والعقوبات، والمرافعات، ونظام التقاضى، وغيرها.

## ( ى ) بحوث فى شئون المجتمع والتربية والأسرة والشباب:

- تنظيم الأسرة والنسل، - مكانة المرأة فى الإسلام، - تربية الشباب، - شبابنا المثقف أمام الإيمان والتدين، - التربية الخلقية للشباب، - الدين وحماية الشباب من الانحراف، - الإسلام والشباب، - التربية الخلقية والاجتماعية فى السنة النبوية، - التربية الدينية التى يحتاج إليها العالم المعاصر، - ملامح المجتمع المثالى، - الإسلام وحل مشكلات المجتمع المعاصر، - الموقف التربوى المعاصر، - ضرورة تقييد أساليب التربية بأصول الدين.

وعلى رأس هذه الجهود قام الأزهر بعمل عظيم حسبه لله تعالى. وذلك هو طبع المصحف الشريف بقراءة حفص «عن عاصم» طباعة خاصة، تلتزم بالرسم العثمانى، وتحافظ على الوقفات المنضبطة. والشكل الكامل، والسلامة المطبعية. وقد أشرف الأزهر على مصحفه بمعرفة رجال بصرى من أهل العلم والقراءات والخبرة، وصدرت منه حتى الآن ثلاث طباعات فى أحجام

### أروقة الأزهر الشريف

من التقاليد التي اشتهر بها الأزهر أنه خصص لكل طائفة من طلابه رواقا يقيمون فيه إقامة مجانية دائمة طوال سنوات دراستهم. والرواق جناح أو عدة حجرات أو حجرة واحدة تخصص لإقامة الطلبة. وكان للطلبة المصريين القادمين من خارج القاهرة رواق خاص بهم، وللطلبة الوافدين من كل قطر من أقطار العالم الإسلامي، رواق يفرد لهم. وكانت الأروقة تنقسم قسمين رئيسيين: أروقة المصريين، وأروقة الغرباء، والأخيرة هي أهم الأروقة وأكثرها عدداً وإعداداً.

وإلى جانب التقسيم الجغرافى للأروقة، كان هناك تقسيم آخر يقوم على أساس المذهب الدينى الذى يعتنقه الطالب، إذ كان بعض الواقفين يشترطون ألا تصرف إيرادات الأوقاف المرصودة لرواق معين إلا للطلبة الذين هم من أتباع مذهب معين. فمثلاً كان رواق المغاربة لا يقبل إلا الطلبة المغاربة، الذين يعتنقون المذهب المالكي.

وكانت بعض أروقة الغرباء تكتظ بالطلبة القادمين من بلاد كان السفر بينها وبين مصر مُيسراً، كالشام وشمالي أفريقيا، مثل رواق الشوام ورواق المغاربة، فى حين كان عدد الطلبة قليلاً نسبياً فى أروقة أخرى نظراً لقدمهم من بلاد نائية جداً بالنسبة لوسائل المواصلات فى ذلك الوقت؛ وكان السفر شاقاً ومكلفاً للقادمين من بلاد كالصين، والروسيا، وأفغانستان، وأندونيسيا، والملايو، والفلبين. أما أروقة المصريين فكان عدد طلبتها يختلف كثرة وقلة تبعاً لاختلاف درجة الوعى الدينى والعلمى، وتبعاً لكثرة الأوقاف المحبوسة عليها، وغزارة الموارد المالية التى تدرها؛ إذ كانت بعض الأروقة تقدم الجراية فحسب، ويقدم بعضها الآخر بجانب الجراية رواتب نقدية فى أول كل شهر هجرى.

وكان لكل رواق رئيس يسمى (شيخ الرواق)، ينتمى إقليمياً إلى طلبة الرواق، وبفضل من كان مدرساً بالأزهر. وكان شيخ الرواق يرعى مصالحهم، وتخطبه الجهات المسئولة فى شئونهم، سواء



## الأزهر

على الجابى والكاتب، ويعد مسئولا عن مكتبة الرواق والمطبخ وسائر مرافق الرواق.

نذكر هنا - منعاً لأى التباس - أن هناك فرقاً بين الأروقة بوصفها نظاماً هندسياً معمارياً فى مبنى الجامع، والأروقة من حيث هى مساكن للطلبة. فالأروقة بمعناها الأول هى المكان المحصور بين صفيين من البوائك، التى تمثل جزءاً من مبنى الجامع منذ أن بناه جوهر. وكان عددها وقتذاك أحد عشر رواقاً، ولكنها لم تستخدم مساكن للطلبة فى ذلك الوقت المبكر. وهذا هو منشأ الالتباس الذى وقع فيه بعض المؤرخين والباحثين حين ذكروا أن الأروقة، بوصفها مساكن للطلبة، كانت نظاماً قديماً عاصر الأزهر منذ إنشائه، استناداً إلى أن الخليفة العزيز بالله أخذ باقتراح وزيره ابن كلس تنظيم دراسة علمية بالأزهر تضم ٣٥ فقيهاً ورئيسهم، تجرى عليهم الدولة الرواتب، وتعد لهم داراً لسكناهم. وتدل ملاحظات هذا الحادث على أنه كان بعيداً عن الفكرة التى قام عليها نظام

شيخ الأزهر، أو ناظر الأزهر، أو شيوخ المذاهب، كشيخ الشافعية، أو شيخ المالكية. وقد يتصل به مباشرة المسئولون من خارج الأزهر. ومن هنا لطلبة الأروقة شبه حصانة تحول دون مساءلتهم إلا عن طريق شيوخ الأروقة، وكان لأى طالب أن يتصل بشيخ رواقه إذا نزل به ضيم فيزود عنه. وكان لكل رواق أوقاف، يصرف شيخ الرواق ما تغله على طلبة الرواق. وإذا كان للرواق أوقاف متعددة تدر كثيراً، كان له أن يعين جابياً لتحصيل إيرادها، وكاتباً لضبط حسابات الموارد والمصارف، وبواباً لحراسة الرواق، حتى لا يتسلل أحد إلى أمكنة الطلبة. وكان شيخ الرواق يعين غالباً ناظراً على أوقاف رواقه.

وكان لشيخ الرواق وكيل يسمى النقيب، يحتفظ بسجلات للرواق تضم أسماء الطلبة، واسم البلدة التى وفد منها كل طالب، وتاريخ التحاقه بالرواق، والمذهب الذى ينتمى إليه، والدراسات التى يتلقاها، واسم الشيخ الذى يدرس عليه. وكان النقيب يشرف

الأروقة أماكن تسمى خلوات، يتعبد فيها الطلبة.

وكان طلبة الأروقة يحرصون على تلاوة ما يتيسر من القرآن الكريم فرادى فى جميع ليالى الأسبوع، وفى ليلة أو أكثر من ليلة كانوا يقرأون القرآن العظيم قراءة جماعية، وفقاً لنظام الرُّبَعات. وكانوا يستذكرون دروسهم ليلاً فى ضوء قناديل تستمر موقدة طوال الليل.

وكانت الأروقة تظل مفتوحة طوال شهور السنة، بما فيها العطلة السنوية، وهى أشهر رجب وشعبان ورمضان، فضلاً عن العطلات الموسمية، كعيد الأضحى، والمولد النبوى الشريف. وكان يسمح لمن شاء من الطلبة بالإقامة المتصلة طيلة سنوات دراستهم. وكان يستفيد من هذه الرخصة الطلبة الغرباء والمصريون على السواء. وكان يحول دون عودة الطلبة الغرباء إلى أوطانهم كثرة نفقات السفر، وبعد الشقة، وطول الوقت. أما المصريون فكانوا فريقين: طلبة أقاصى الصعيد، وكانوا لا يرجعون عادة إلا بعد انتهاء دراستهم،

الأروقة بوصفها مساكن لطلبة الأزهر، كما أن هذه الحادثة لم تتكرر فى العصرين الفاطمى والأيوبي، فضلاً على أن الخليفة العزيز لم يأمر بإيوائهم داخل الجامع، بل بنى لهم داراً بجوار الأزهر.

ولم يبدأ استخدام الأروقة مساكن للطلبة إلا فى عصر متأخر هو عصر دولتى المماليك البحرية والشراكسة، ثم شهد العصر العثمانى نشاطاً ملحوظاً فى إنشاء أروقة جديدة. وانكشفت بعد ذلك حركة بناء الأروقة فى عصر محمد على وخلفائه؛ فلم يشيد محمد على سوى رواق السنَّارية لطلبة «سنار» الوافدين من السودان؛ أما رواق الحنفية فقد شرع عباس الأول فى بنائه، وأتمه راتب باشا؛ وأما الرواق العباسى فقد بنى على عهد الخديو عباس حلمى الثانى، واحتفل بافتتاحه فى سنة ١٣١٥هـ (١٨٩٧ - ١٨٩٨م).

كانت الأروقة تكفل للطلبة حياة متكاملة فى جوانبها العقلية والروحية والجسمية؛ وكان لكل رواق كبير مكتبة يشرف عليها قيّم. وكان فى معظم

المدعوون بعد صلاة العشاء، ويبدأ الحفل بتلاوة آيات من القرآن الكريم، ثم يطاف عليهم بأكواب من الشراب، وأطباق من الحلوى والنقل ثم القهوة. ويلقى بعض زملاء الطالب قصائد وخطبا، يشيدون فيها بغزارة علمه وسمو أخلاقه، ويتمنون له توفيقا فى حياته. ويرد عليهم الطالب بكلمة شكر؛ وينتهى الحفل بتلاوة آيات من القرآن الكريم.

لعل أهم خصيصة من خصائص أروقة الأزهر أنها لم تطبق سياسة التمييز العنصرى على الطلبة الغرباء، ولم تأخذ بنظام الطبقة، فكانت الأروقة تستقبل بنى الإسلام دون تمييز عنصري أو طبقي أو لوني أو اقتصادي. وكانت سياسة الباب المفتوح، التى أخذت بها الأروقة فى قبول الطلبة، تطبيقا عمليا لمبادئ الإسلام. وقامت الأروقة بدور بارز فى دعم الترابط بين الشعوب الإسلامية فى المشرق والمغرب. وكان لها فى سبيل دعم هذا الترابط وسيلتان: كانت الوسيلة الأولى جبهة شعبية واسعة، تمثلت فى الطلبة الغرباء؛ وكان هؤلاء

فيستقبلهم ذووهم بحفاوة، ويقيمون لهم الولائم. ويتمثل الفريق الثانى فى بعض طلبة الوجه البحرى وأقاليم الصعيد القريبة، وكانوا يقضون العطلة فى القاهرة، يتلون القرآن الكريم فى السهرات الدينية، ويترددون على مكاتب الأروقة، وينسخون الكتب الصغيرة استعداداً للعام الدراسى المقبل.

وكان الطلبة الغرباء يلتحقون بالأزهر فى سن تجاوز العشرين عاما، بعد أن يكونوا قد اكتسبوا قسطا من العلم فى بلادهم، ليستكملوا دراساتهم العليا. وكانوا فى حياتهم الخاصة والعلمية يترفعون عن الصغائر، ويحافظون على كرامتهم، وكانت تربطهم بزملائهم المصريين أواصر المودة. وكان من عادة الطلبة الغرباء أنهم إذا اعتزم أحدهم العودة إلى بلاده بعد إنتهاء دراسته أن يقيم قبيل سفره حفلا فى رواقه، يدعو إليه طلبة الرواق، وأصدقاءه من طلبة الأروقة الأخرى، وشيوخ الأروقة، وبعض العلماء. وكان الرواق يُضاء بالشموع، ويجتمع فيه

وتسير عجلة الزمان، ويتوالى توافد الطلبة من أرجاء العالم الإسلامى كافة على الأزهر وأروقته.

أما الوسيلة الأخرى فى دعم الترابط بين الشعوب الإسلامية فقد تمثلت فى الصفوة الممتازة فى المجتمعات الإسلامية فى المشرق والمغرب، ونعنى بها كبار علماء المسلمين، وقد بهرتهم المكانة العلمية التى سما إليها الأزهر فى عصر دولتى المماليك البحرية والشراكسة، وفى العصر العثمانى؛ فوفدوا إليه، وبعد أن ينزلوا ضيوفاً على بعض كبار علماء الأزهر، كانوا ينتقلون إلى أروقة الطلبة الوافدين، حيث ينزل كل عالم فى الرواق المخصص لأبناء إقليمه. ويستأنفون نشاطهم العلمى؛ فيتصدرون الحلقات الدراسية؛ فإذا فرغوا منها انصرفوا إلى الأروقة، عاكفين على التأليف العلمى. وعلى هذا النحو كانوا يقضون بقية حياتهم فى الأزهر وأروقته، حتى يدركهم الموت، أو يعودوا إلى أوطانهم. ومن أشهر هؤلاء ابن خلدون، وشمس الدين الفنارى، والمقرئ، والزبيدى، وابن سودة المرى الفاسى.

يعودون إلى أوطانهم بعد انتهاء دراساتهم، يحملون تقديراً عميقاً لأساتذتهم فى الأزهر، ويحتفظون بصداقات لزملائهم الطلبة المصريين، ويكتنزون فى عقولهم حصيلة علمية غزيرة اكتسبوها خلال عكوفهم على الدراسة فى الأزهر سنوات طوالاً، ثم كانوا يظفرون بتقدير عميق من مواطنيهم، وسرعان ما يشغلون المناصب القيادية فى مجالات القضاء والإفتاء والتدريس وغير ذلك من المراكز المرموقة، ويحتفظون بأجمل الذكريات عن السنوات التى أمضوها فى أروقة الأزهر، وعن الأوقات التى قضوها دارسين فى الحلقات الدراسية على أيدي العلماء. ويظل الأزهر بأروقته وحلقاته وعلمائه الأفاضل مقروناً فى أذهانهم بذكر مصر فى مجال الضيافة، ومجال الريادة فى الدراسات العليا، الدينية واللغوية والأدبية. ولا يلبث أن يشد الرحال إلى مصر مواطنون آخرون، لينهلوا العلم من موطنه فى الأزهر، ويسيروا على نهج من سبقوهم، ثم ينطلقوا عائدين إلى أوطانهم، ناشرين الثقافة الإسلامية.

## الأزهر

وقد صارت مكتبة الأزهر من أشهر المكتبات فى العالم؛ يعرفها أهل البصر بالكتب، والباحثون من الشرق والغرب، ويشيرون إلى ما فيها من نفائس المخطوطات فى مؤلفاتهم عن الكتب والمكتبات، مثل «بروكلمان» وغيره. وهى ثانية المكتبات فى مصر من حيث عدد ما فيها من الكتب، واحتواؤها على كثير من نواذر المؤلفات والمخطوطات.

وقد كان من نظم الأزهر فى القديم نظام الأروقة، وكان لكل رواق مكتبة خاصة يتم الانتفاع بها بالطريقة التى يراها أهل الرواق. وكذلك كان لبعض المساجد والمدارس القديمة التابعة للأزهر مكتبات على هذا النحو، كمسجد شيخون، ومسجد محمد أبى الذهب، وغيرهما.

وكان فيما تناوله الإمام محمد عبده من إصلاح الأزهر إنشاء مكتبة أزهرية عامة، تعيد مجد مكتبته القديمة، وتجمع شتات الكتب المتفرقة فى الأروقة والمساجد، وتحفظ التراث العلمى الذى خلفه علماء الأزهر وغيرهم فى العصور المتوالية من الضياع، ذلك أن كثيراً من

ويتضح لنا - فى النهاية - أن الأروقة تعد قطعة من التاريخ العلمى والاجتماعى للأزهر. ويصعب على الباحث الذى يؤرخ للأزهر أن يتجاهل دورها فى انفتاح الأزهر على العالم الإسلامى.

### مكتبة الأزهر الشريف

جاء فى كتاب «أخبار مصر» لابن ميسر أنه قد أسند إلى داعى الدعاة أبى الفخر صالح منصب الخطابة بالجامع الأزهر مع خزانة الكتب وذلك فى أخبار سنة ٥١٧هـ واسناد الإشراف على خزانة الكتب إلى داعى الدعاة، وهو رئيس دينى بعد قاضى القضاة، شاهد على قيمتها وأهميتها.

وذكر المقرئى «أن الحاكم أمر بنقل نصف الكتب التى كانت بدار الحكمة إلى الجامع الأزهر، والباقى إلى مسجده ومسجد المقس». وقد أشارت «خطط المقرئى» إلى أن عدد الكتب بدار الحكمة بلغت مائة ألف كتاب، ولنا أن نستنتج من هذا أن مكتبة الأزهر كانت تحوى أكثر من خمسين ألف كتاب.

نفائس الكتب التي كانت مودعة بمكتبات الأروقة تسرب إلى أيدي علماء أوروبا عن طريق سماسرة الكتب، فضلاً عن تعرض كثير منها للحشرات والأتربة؛ فتلفت أوراقها، وبليت ومزقت وخرمت وقطعت جلودها، ولم يسلم منها كتاب إلا في النادر.

وحوالي سنة ١٢٧٠هـ (١٨٥٣م) أمر ديوان عموم الأوقاف بجرد مكتبات المساجد والتكايا وأروقة الأزهر وحاراته، وقيدت جميعها في سجلين جامعين، خصص أولهما لمكتبات الجامع الأزهر، وثانيهما لمكتبات المساجد والتكايا. وقد بلغ مجموع المجلدات في ذلك الوقت في مكتبات أروقة الأزهر وحاراته ١٨٥٦٤ مجلد. فإذا رجعنا الآن إلى هذا السجل التاريخي لا نجد من أثنى الكتب وأنفسها إلا أسماءها.

وتقدم الأستاذ الإمام بفكرة إنشاء المكتبة إلى مجلس إدارة الأزهر، فنالت القبول من أعضائه، وبخاصة المغفور له الشيخ حسونة النواوي، شيخ الجامع الأزهر إذ ذاك؛ وقد وهبها مكتبته الخاصة الشيخ عبدالكريم سلمان، الذي

كان عضداً قوياً للأستاذ الإمام في حركات إصلاح الأزهر. وقد تحققت الفكرة في أول المحرم سنة ١٣١٤هـ (١٨٩٧م)، بعد أن لاقى صاحبها عناءً عظيماً في إقناع أهل الأروقة بفائدتها. وعلى الرغم مما بذله من محاولات في هذا السبيل، فقد امتنع أهل بعض الأروقة عن ضم مكتباتها إلى المكتبة، كرواق الأتراك، ورواق المغاربة. وقد ضُمت مكتبة الصعايدة إلى المكتبة العامة في سنة ١٩٣٦م، وضمت مكتبة رواق الأحناف في سنة ١٩٥٦م. وقام المباشرون للتنفيذ بتذليل صعوبات جمة في ترميم الكتب وإصلاحها وترتيبها، للحالة السيئة التي كانت عليها في خزائن الأروقة كما أسلفنا، وفي ترتيبها في أماكنها الجديدة، وتوزيعها على الفنون المكتبية. وقد ضمت هذه المكتبة عدداً من أجود المصاحف خطأً وورقاً، وكتباً فيها من الفوائد وعلوم التجويد ما لا يوجد في سواها، وغير ذلك كثير.

ولم يكتف الأستاذ الإمام في تكوين المكتبة بما جمع من مكتبات الأروقة، بل دعا العظماء والعلماء، إلى المشاركة في

بها المدرسة الأقبغاوية؛ وقد أعدت به قاعة للمطالعة، تتسع لعدد كبير من المطالعين.

وهذه الأماكن جميعها لم تنشأ أصلاً لتكون مكتبات؛ لهذا فهي الآن غير وافية بالغرض الذى تستخدم فيه، ومفتقدة إلى كثير من الجوانب التى يجب توافرها فى أبنية المكتبات.

ولقد تنبه إلى ذلك الأستاذ الأكبر الشيخ محمد مصطفى المراغى، حين ولى مشيخة الأزهر فى سنة ١٩٢٨م، فوضع ضمن مشروع مبانى الجامعة الأزهرية مشروع بناء خاص بالمكتبة، تلاحظ فيه الحاجات اللازمة فى بناء المكتبات، وقد ظل هذا المشروع يتعثر فى طريق التنفيذ، حتى رأى الأزهر إقامة هذه المكتبة فى حديقة الخالدين (الدراسة) حيث يجرى العمل فيها الآن.

ومكتبة الأزهر - كغيرها من المكتبات العامة - تزود روادها، على اختلاف أعمارهم ومستوياتهم، بالمواد العلمية فى جميع فروعها، وإن كان يغلب عليهم أنهم على مستوى خاص من الثقافة، وأن قصدهم منها الرجوع إلى المصادر

فضل تكوينها، فاستجاب لدعوته بعض من عليّة الناس، ووهبها الشيخ حسونة النواوى، شيخ الجامع الأزهر، مكتبته الخاصة، ووهبها ورثة المرحوم سليمان باشا أباطة مكتبة والدهم، وهذه المكتبة هى أنفس المكتبات الخاصة بالمكتبة الأزهرية.

وتشغل المكتبة الآن ستة مواقع متفرقة داخل الجامع الأزهر، وهى: المدرسة الأقبغاوية، والمدرسة الطبرسية، والرواق العباسى، ورواق الأتراك، ورواق المغاربة، ورواق الشوام.

وبالمدرسة الأقبغاوية المكتبة العامة بجميع فنونها، وبها أيضاً بعض المكتبات الخاصة، وفى قبتها الخارجية مكتب مدير المكتبة، وبدهليزها إدارة المكتبة وقاعة المطالعة.

وبالمدرسة الطبرسية طائفة من كتب العلوم التى تدرس غالباً فى الأزهر؛ وكانت تعار للطلاب على هيئة ملازم من الكتاب.

وبالرواق العباسى بعض المكتبات الخاصة، وبعض الفنون التى ضاقت

كان عدد الكتب التى بدأت بها المكتبة فى سنة ١٨٩٧م لدى الشروع فى تنظيمها ٧٧٠٣ كتاب. ويبلغ عدد كتبها الآن ٧٩١٢٣ كتاب، تقع فى ١٨٣٦٦٨ مجلد، موزعة على الفنون الآتية:

المصاحف - القراءات - علوم القرآن - التفسير - مصطلح الحديث - الأصول - فقه أبى حنيفة - فقه مالك - فقه الشافعى - فقه ابن حنبل - المواريث - حكمة التشريع - الفقه العام - علم الكلام - المنطق - آداب البحث - الفلسفة - التصوف - آداب وفضائل - اللغة - الصرف - النحو - الوضع - البلاغة - العروض والقوافى - الأدب - التاريخ - تقويم البلدان (الجغرافيا) - الأخلاق والتربية والاجتماع - القوانين واللوائح - الطب - الحساب - الهندسة - الجبر والمقابلة - الفلك - الهيئة - الأدعية والأوراد - تعبير الرؤيا - الحرف والرمل - الفراسة والكف - الخط والرسم والإملاء - الاقتصاد السياسى - التجارة والصناعة - مسك الدفاتر - الزراعة - الطبوغرافيا - الكيمياء والطبيعة - الفروسية والفنون الحربية

النادرة من المخطوطات والمطبوعات، التى تحتويها المكتبة، ويعز عليهم الحصول عليها فى المكتبات الأخرى.

والمكتبة الأزهرية لا تقصر رسالتها على أهل الأزهر من العلماء والطلاب، بل تفتح أبوابها لمحبي الاطلاع، ورواد المعرفة، على اختلاف أجناسهم ودياناتهم ومعاهدهم؛ يطالعون فيها ما يشاءون، ويستعيرون منها ما يشاءون، فى حدود ما تسمح به أنظمة المكتبة، وتتبادل هذه المكتبة مع المكتبات الأخرى المخطوطات النادرة، لنسخها أو تصويرها. ويستعين الناشر بمخطوطاتها للمقابلة عليها عند النسخ والطبع، وقد قضى بها بعض المستشرقين مدداً طويلة فى المراجعة والتمحيص، وتعد المكتبة الأزهرية بمثابة الأم لمكتبات الكليات والمعاهد فى القاهرة والأقاليم؛ تغذيها بالكتب اللازمة لها فى جميع الفنون، وبخاصة الكتب التى نفذت طباعتها، أو تعسر شراؤها، لندرة وجودها فى المكتبات التجارية، كما أنها تمد لجنة الفتوى بالأزهر، ومجلة الأزهر، ولجان مجمع البحوث الإسلامية بالمراجع اللازمة.



- الموسيقى - الصور والرسوم - النحل الإسلامية - الشرائع غير الإسلامية - الدوريات - الإحصائيات والنشرات والتقارير - المعارف العامة - اللغات الأجنبية - اللغات الشرقية.

هذا عدا ما تضمنه مكاتب الأروقة بالأزهر (رواق المغاربة وعدد مجلداته ٣٣٨٦ مجلد - ورواق الأتراك وعدد مجلداته ٥٠٥١ مجلد - ورواق الشوام وعدد مجلداته ٢١٠٠ مجلد).

وهذه المكتبات بها نواذر من المخطوطات، وبخاصة مكتبة رواق المغاربة.

ظلت المكتبة الأزهرية منذ إنشائها دون فهرس حتى سنة ١٩٤٣م، حين بدأ القائمون على أمر المكتبة وضع فهرس تفصيلية لها، وعانوا في ذلك كثيراً من الصعاب، حتى صدر الجزء الأول من الفهارس، وهو فهرس أبجدي، يمتاز عن أمثاله من الفهارس باستيفاء البيانات عن موضوعات الكتب، مع ذكر مواليد المؤلفين ووفياتهم. وقد عني بالمخطوطات عناية خاصة، ولاسيما ما يتعلق منها

بالتحيتين العلمية والفنية، وذلك ببيان ما عليها من سماعات وإجازات وتصحيحات، وما فيها من نقوش وزخارف تمثل روح الفن في العصر الذي تؤرخه.

وقد صدر الفهرس تباعاً في ستة أجزاء؛ ثم صدر الجزء السابع منه، وهو ملحق للجزأين الثاني والثالث، في سنة ١٩٦٢م؛ وصدر الجزء الثامن، وهو ملحق للجزء الخامس، في سنة ١٩٧٨م؛ وتقع هذه الأجزاء في ٤٦٥٠ صفحة. وقد أهدى هذا الفهرس إلى الجامعات العلمية في مصر والأقطار العربية وبعض جامعات أوروبا وأمريكا وآسيا، وإلى بعض المبرزين من العلماء في هذه الأقطار.

ويبلغ عدد المخطوطات بالمكتبة الأزهرية أربعة وثلاثين ألف مخطوط تقريباً، يرجع تاريخها إلى القرن الثالث الهجري وما بعده.

ومن نواذر هذه المخطوطات قطعتان من مصحف كتبتا في سنة ٤٦٥هـ، ومصحف مخطوط كتب سنة ٥٢٨هـ، ومصحف مخطوط كتب في سنة

٣١١هـ، والجزء الرابع من مسند أبى  
عوانة - كتب سنة ٦١٧هـ، والجزء  
الأول من الإمام، فى أحاديث الأحكام،  
لابن دقيق العيد - كتب فى سنة  
٧٣١هـ، وتحفة الأشراف، بمعرفة  
الأطراف، للمزى، المتوفى فى سنة  
٧٤٢هـ - كتب فى سنة ٧٢٥هـ،  
والتوشيح، على الجامع الصحيح،  
«البخارى» للسيوطى - كتب فى سنة  
٩٦٠هـ.

ومن نواذر كتب الفقه: عمدة  
الطالبين لابن الوزير - كتب فى سنة  
٦٠٣هـ بخط المؤلف، وزاد الملوك، لابن  
المظفر؛ جعله مؤلفه هدية للسلطان  
قلاوون - كتب فى سنة ٨٦٠هـ،  
وتفصيل عقد الفرائد، لابن الشحنة،  
بخط المؤلف فى سنة ٨٩٥هـ، وحاشية  
الحموى على شرح الأشباه والنظائر،  
بخط المؤلف فى سنة ١٠٩٧هـ.

ومن نواذر كتب التاريخ: رسوم دار  
الخلافة، للصايبى - كتب فى سنة  
٤٥٥هـ، ومعجم ما استعجم، للبكرى،  
فى تقويم البلدان - كتب فى سنة  
٥٩٦هـ؛ والمجمع المؤسس، للمعجم

٧٤١هـ. أما مخطوطات القرن التاسع  
وما بعده من المصاحف فهى كثيرة جداً.  
ومن نواذر كتب القراءات: الرعاية  
لتجويد القراءة، وتحقيق لفظ التلاوة -  
كتب سنة ٥٥٧هـ؛ والآلى الفريدة، فى  
شرح القصيدة «الشاطبية» - كتب سنة  
٧٠٦هـ، وشرح الشاطبية للجعبرى -  
كتب سنة ٧٣٩هـ، وطيبة النشر لابن  
الجزرى، عليها خطه - كتب فى سنة  
٨٤٧هـ.

ومن نواذر كتب التفسير: تفسير  
غريب القرآن للسجستانى - كتب فى  
سنة ٥١٤هـ، وتفسير سورة الفاتحة  
لابن جزى الأندلسى - كتب فى سنة  
٦٢٧هـ، والكشاف للزمخشري - كتب  
فى سنة ٦٥٤هـ من نسخة المؤلف،  
والتعريف والإعلام، فيما أبهم فى  
القرآن من الأسماء والأعلام، للسهلى -  
كتب فى سنة ٧٤٣هـ، الجزء الأول من  
القول الوجيز، فى أحكام الكتاب العزيز،  
لأبى العباس السمين، بخط المؤلف  
المتوفى فى سنة ٧٥٦هـ.

ومن نواذر كتب الحديث: غريب  
الحديث لابن سلام، المتوفى فى سنة

البصرى والليث بن سعد وسفيان الثوري وعبد الله بن المبارك.

على أن هذا اللقب أصبح يأخذ طريقة نحو الرسمية عندما طلب نظام الملك وزير السلطان ملك شاه في أصفهان من فخر الدولة وزير الخليفة المقتدى أن يمنح الخليفة الإمام الهروي لقب شيخ الإسلام، وكان ذلك سنة ٤٧٤ هـ، ثم أصبح هذا منصبا رسميا بديلا للمفتى في الخلافة العثمانية.

وفي مصر كان يتم اختيار شيخ الإسلام بالاختيار والاتفاق بين الشيوخ، ثم يخلع السلطان عليه الحلة إعلانا بتعيينه في منصب شيخ الأزهر.

منصب شيخ الأزهر: يذكر على باشا مبارك في كتابه (الخطط التوفيقية) أنه لما كان الأزهر كثير الطلبة والمدرسين كان من اللازم إقامة من يسوس أمورهم، ويفصل في قضاياهم، ويضبط مرتباتهم، ويقيم شعائرهم، وهو في الحقيقة شيخ فقهاء القطر بتمامه.

كانت المشيخة أول الأمر للسادة المالكية، ثم للسادة الشافعية، ثم للسادة

المفهرس، لابن حجر، بخط المؤلف - في سنة ٨٢٩ هـ، وإنباء الغمر، بأنباء العمر، للحافظ ابن حجر العسقلاني، المتوفى في سنة ٨٥٢ هـ كتب في سنة ٨٧٩ هـ، ومسودة حسن المحاضرة، للسيوطي، بخطه، واقتطاف شقائق النعمان من رياض الوافي بوفيات الأعيان - كتب في سنة ٩٩٠ هـ بخط المؤلف، وأربعة وعشرون جزءاً من تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر، وآثار الأول، في ترتيب الدول، للحسن بن العباس، بخط المؤلف في سنة ٧٠٩ هـ.

ومكتبة الأزهر الآن صورة مشرفة للأزهر بوصفها مكتبة إسلامية كبرى، تستقبل العلماء والباحثين وطلاب العلم والمعرفة من البلاد الإسلامية والعربية ومن بلدان العالم قاطبة.

## شيوخ الأزهر

شيخ الإسلام: يطلق هذا اللقب على من تمكن من فقه الإسلام وعلومه. وأقدم من أطلق عليهم هذا اللقب من السلف الصالح كانوا من التابعين، مثل سعيد بن المسيب المخزومي والحسن

الحنفية، ثم انتقلت بين المذاهب الفقهية المختلفة، فلم تعد مشيخة الأزهر مقصورة على مذهب واحد.

وبدأت هذه المشيخة رسمياً بإسنادها للشيخ محمد عبد الله الخراشي.

### الشيخ الإمام محمد الخراشي

هو الشيخ محمد بن عبد الله الخراشي.. ولد في بلدة (أبو خراش)، مركز شبراخيت، محافظة البحيرة، في عام ١٠١٠ هـ (١٦٠١ م). كان شيخ المالكية في عصره، ورعا، تقيا، متقربا إلى الله بالعلم وخدمة الدين. تلقى علومه على يد نخبة من العلماء الأعلام، منهم والده الشيخ جمال الدين عبد الله ابن علي الخراشي، والشيخ إبراهيم اللقاني، وغيرهما. درس العلوم المقررة بالأزهر: الدينية واللغوية، والتاريخ والسيرة النبوية، والعلوم النقلية كالمنطق والوضع. مكث عشرات السنين، يتلقى العلم ويلقنه. ومن تلامذته بعض مشايخ الأزهر، كالشيخ عبد الباقي القليني، والشيخ إبراهيم الفيومي، وغيرهما. عرف بالتواضع،

دمائة الخلق، وكرم النفس. وكان زاهدا متقشفا. انتقل إلى رحمة الله في سنة ١١٠١ هـ (١٦٩٠ م).

من آثاره العلمية: رسالة في البسمة. فتح الجليل (في الفقه المالكي). الشرح الكبير (في الفقه أيضا). حاشية على إيساغوجي (في المنطق). الفرائد السنية في حل ألفاظ السنوسية (في التوحيد) الأنوار القدسية (في التوحيد).

### الشيخ الإمام إبراهيم البرماوي

هو الشيخ إبراهيم بن محمد بن شهاب الدين بن خالد البرماوي، نسبة إلى «برما»، من قرى محافظة الغربية. تلقى تعليمه الديني على شيوخ الأزهر في الشريعة واللغة قام بالتدريس في الأزهر، وتلمذ على يديه كثير من العلماء مثل الشيخ الإمام إبراهيم الفيومي سادس شيوخ الأزهر.

ظل يواصل نشاطه في التدريس حتى تولى مشيخة الأزهر في سنة ١١٠١ هـ (١٦٩٠ م) انتقل إلى رحمة الله في سنة ١١٠٦ هـ (١٦٩٤ م).

### الشيخ الإمام عبد الباقي القليني

هو الشيخ عبد الباقي القليني، من كبار المالكية نشأ في قلين بمحافظة كفر الشيخ، وتلقى العلم على كبار علماء الأزهر من أمثال الشيخ البرماوى والشيخ النشرتى بعد أن أتم دراسته أخذ طريقه إلى التدريس في الأزهر، ونال تقدير تلامذته، وعنى بالمراجع القديمة، فوجه تلاميذه إلى استخراج كنوز معارفها، وكان يعينهم على فهم ما استغلق عليهم منها تولى المشيخة عام ١١٢٠ هـ (١٧٠٨م) انتقل إلى رحمة الله عام ١١٣٢ هـ (١٧١٩م).

### الشيخ الإمام محمد شتن

من زعماء الأزهر المرموقين. وقد اشتهر قبل توليه المشيخة - إلى جانب علمه - بالثراء العريض. على أن هذا الثراء لم يشغله عن أداء رسالته العلمية. انتقل إلى رحمة الله عام ١١٣٣ هـ (١٧٢١م)

### الشيخ الإمام إبراهيم الفيومى

ولد عام ١٦٠٢ هـ (١٦٥٢م)، تلقى علومه بالأزهر، وتلمذ على الشيخ

من آثاره العلمية: حاشية على منظومة في مصطلح الحديث حاشية على شرح ابن قاسم في الفقه الشافعى حاشية على شرح الرحبية في المواريث.

### الشيخ الإمام محمد النشرتى

هو الشيخ محمد النشرتى. ولد في قرية «نشرت» بمحافظة الغربية (كفر الشيخ حالياً) تعلم في الأزهر، وعمل مدرسا به ونبغ في هذا المجال، وكثير مريدوه فصار زعيما لعلماء المالكية في عصره. وقد كان هذا سببا في اتجاه الأنظار إليه لتولى المشيخة بعد الشيخ البرماوى، وكان ذلك علم ١١٠٦ هـ (١٦٩٤م) حرص على حلقة الدرس حتى بعد توليه المشيخة إلى أن لقي ربه كان يهتم بتلاميذه وقد تأثروا به، واستفادوا من علمه، وكان من بينهم تلميذه الشيخ عبد الباقي القليني، الذى تولى المشيخة من بعده ساعده توليه المشيخة والاستمرار في التدريس مدة أربعة عشر عاما على أداء رسالته التربوية نحو تلاميذه على خير وجه انتقل إلى رحمة الله عام ١١٢٠ هـ (١٧٠٨م).

الخراشى، وكان معيدا له. يعد الشيخ الفيومى من علماء الحديث والمتبحرين فى اللغة؛ تتلمذ عليه الكثير من العلماء الأفاضل كالشيخ الدمياطى والشيخ الصعيدى. كان عالما ورعا، من كبار علماء المالكية المشهود لهم بالورع والتقوى كرس حياته وجهوده لخدمة العلم والدين، وكان يولى التدريس فى الأزهر القسطنطينى من العناية والاهتمام. تولى المشيخة سنة ١١٣٣هـ (١٧٢١م). انتقل إلى رحمة الله عام ١١٣٧هـ (١٧٢٥م).

من آثاره العلمية: شرح على العزية فى فن الصرف، وهو فى مجلدين.

#### الشيخ الإمام عبد الله الشبراوى

ولد الشيخ عبد الله بن محمد الشبراوى عام ١٠٩١هـ (١٦٨٠م)، وتلقى تعليمه بالأزهر، فأخذ عن كبار علمائه. ومن أساتذته الأجلاء الشيخان القلبنى والفيومى. كان من بيت علم وفضل، وعرف بكرم النفس قضى عمره فى تحصيل العلم وشتى فنون المعرفة، وكان شغوفا باقتناء الكتب النفيسة مما كان له أثره البارز فى

تكوين شخصيته العلمية والأدبية، حتى صار من كبار علماء الشافعية فى عصره. كانت له اهتمامات أدبية ظهرت فى العديد من مصنفاته التى تركها. تولى المشيخة فى سنة ١١٣٧هـ (١٧٢٥م) انتقل إلى رحمة الله عام ١١٧١هـ (١٧٥٧م).

من آثاره العلمية: مفاتيح الألفاظ فى مدائح الأشراف (ديوان شعر). شرح الصدر فى غزوة بدر (تاريخ). عنوان البيان ونسيان الأذهان (فى البلاغة). عروس الآداب وفرحة الألباب (فى تقويم الأخلاق). نصائح الحكام وتراجم الشعراء مخطوطة.

#### الشيخ الإمام محمد الحفنى

ولد الشيخ محمد بن سالم بن أحمد الحفنى «الشافعى» بقرية حفنة - بمحافضة الشرقية - عام ١١٠٠هـ (١٦٨٩م)، وتلقى تعليمه بالأزهر، وعرف بالعلم والورع. تولى المشيخة عام ١١٧١هـ (١٧٥٧م). قال عنه الجبرتى: «كان رحمه الله قطب رحى الديار المصرية، ولا يتم أمر من أمور الدولة وغيرها إلا باطلاعه وإذنه». انتقل

اللّه عام ١١٨٢ هـ (١٧٦٨م)، بعد أن ساس الأزهر مدة قصيرة، سياسة حكيمة.

#### الشيخ الإمام أحمد الدمنهورى

هو الشيخ أحمد بن عبد المنعم بن يوسف الدمنهورى «الشافعى». ولد عام ١١٠١ هـ (١٦٨٩م) بمدينة دمنهور، عاصمة البحيرة ونسب إليها. تلقى تعليمه فى الأزهر، ودرّس المذاهب الفقهية الأربعة، ودرس فيها جميعا تولى المشيخة سنة ١١٨٢ هـ (١٧٦٨م) كان عالما جليلا أحاط بجميع العلوم والفنون تقريبا، وألّف فيها. انتقل إلى رحمة الله سنة ١١٩٠ هـ (١٧٧٨م).

من آثاره العلمية: حلية اللب المصون (فى البلاغة) رسالة عين الحياة فى استنباط المياه (فى الجيولوجيا) القول الصريح فى علم التشريح (فى الطب) القول المفيد لمعانى درة التوحيد (فى التوحيد) عقد الفرائد فيما للمثلث من فوائد (فى الهندسة). الدرة اليتيمة فى الصنعة الكريمة (فى الكيمياء).

إلى رحمة الله عام ١١٨١ هـ (١٧٦٧م)

من آثاره العلمية: حاشية على الجامع الصغير للسيوطى (فى الحديث). حاشية على شرح الأشموني (فى النحو). حاشية على شرح السمرقندى على الرسالة الوضعية العضدية (فى الوضع). رسالة فى التقليد فى الفروع (فى أصول الفقه). الثمرة البهية فى أسماء الصحابة البدرية (فى التاريخ). حاشية على البسط الماردىنى للياسمينية (فى الجبر والمقابلة).

#### الشيخ الإمام عبد الرؤوف السجيني

هو الشيخ عبد الرؤوف بن محمد بن عبد الرحمن بن أحمد السجيني (الشافعى)، نسبة إلى قرية «سجين»، من قرى محافظة الغربية. ولد عام ١١٥٤ هـ (١٧٤١م) نشأ وتربى فى بيت علم وفضل، فقد أخذ عن عمه الشيخ شمس الدين السجيني العلم فى الأزهر، ثم خلف عمه فى التدريس فى الأزهر. بعد وفاته عرف بالعلم والتقوى والحكمة والحزم. واختير للمشيخة عام ١١٨١ هـ (١٧٦٧م). انتقل إلى رحمة

### الشيخ الإمام أحمد العروسي

ولد الشيخ أحمد بن موسى بن داود العروسي «الشافعي» عام ١١٣٣ هـ (١٧٢١م)، بقرية منية عروس، مركز أشمون، محافظة المنوفية، ونسب إليها تلقى تعليمه على شيوخه الأجلاء في الأزهر، فدرس التفسير على الشيخ الشبراوي، وأخذ عن حسن الجبرتي العلوم العقلية (الرياضيات والجبر والمقابلة)، كما أخذ التصوف عن السيد مصطفى البكري، وحذق علوم اللغة والفقه والحديث كان معيدا للشيخ الصعيدي، فاقتبس من علمه الغزير، وأخذ عنه خلق العلماء وجرأتهم وشجاعتهم، واتسم بالتقوى والورع تبوأ منزلة سامية بعلمه وصلاحه وتقواه وتسامحه وانتصاره للحق تولى المشيخة عام ١١٩٢ هـ (١٧٧٨م) احتج على موقف أحمد أغا الوالي عندما أساء إلى أهل الحسينية، وانتهى الأمر بعزل الوالي وتعيين غيره. وحضر الوالي الجديد إلى الأزهر واسترضى المشايخ انتقل إلى رحمة الله عام ١٢٠٨ هـ (١٧٩٣م).

من آثاره العلمية: شرح على نظم التنوير في إسقاط التدبير (في التصوف) حاشية على الملوى على السمرقندي (في البلاغة).

### الشيخ الإمام عبد الله الشرقاوي

هو الشيخ عبد الله بن حجازي بن إبراهيم الشرقاوي، ولد بقرية الطويلة، من قرى محافظة الشرقية، عام ١١٥٠ هـ (١٧٣٧م) حفظ القرآن الكريم في قرينته، ثم رحل إلى القاهرة، فتلقى تعليمه في الأزهر على يد أعلام العلماء كالملوى والجوهري والصعيدي والحفنى والدمهوري تولى المشيخة عام ١٢٠٨ هـ (١٧٩٣م) في مرحلة من أهم مراحل التاريخ المصري، حيث عاصر الثورة ضد الفرنسيين، وكان في مقدمة زعماء الشعب، وواحدا من عشرة هم أعضاء مجلس الشورى الذى تقرب به نابليون إلى الشعب المصرى عاش ثورة الشعب المصرى وانتفاضته، وأبلى بلاء حسنا فى حفاظه على الأزهر وحمايته انتقل إلى رحمة الله عام ١٢٢٧ هـ (١٨١٢م).



## الأزهر

عزوفاً عن الاتصال بالحكام كان من قادة المقاومة الوطنية للحملة الفرنسية تولى المشيخة عام ١٢٢٧ هـ (١٨١٢م) انتقل إلى رحمة الله عام ١٢٣٣ هـ (١٨١٨م).

من آثاره العلمية: الجوهرة (فى التوحيد) حاشية على مختصر البخارى (فى الحديث) حاشية على السمرقندية (فى البلاغة) حاشية على العضدية فى آداب البحث (فى الوضع).

### الشيخ الإمام محمد العروسى

هو الشيخ محمد أحمد العروسى الشافعى، ولد بالقاهرة ودرس بالأزهر، كما تلقى العلم على يد أبيه الشيخ أحمد العروسى، وجلس مكانه للتدريس بالأزهر كان محبوباً من الجميع، وعرف باللباقة والمرونة كان يواصل التدريس لطلابه من الصباح حتى المساء، ولعل هذا ما صرفه عن التأليف . ولكنه ترك رجالاً تأثروا به ونهجوا نهجه. تولى المشيخة عام ١٢٣٣ هـ (١٨١٨م). انتقل إلى رحمة الله عام ١٢٤٥ هـ (١٨٢٩م).

من آثاره العلمية: التحفة البهية فى طبقات الشافعية (تراجم فقهاء الشافعية) فتح المبدى شرح مختصر الزبيدى (فى الحديث) حاشية على كتاب التحرير للشيخ أبى زكريا الأنصارى (فى الفقه الشافعى) الجواهر السنية فى شرح العقائد المشرقية (توحيد) مختصر مغنى اللبيب لابن هشام (فى النحو) تحفة الناظرين فيمن ولى مصر من الولاة والسلاطين (تاريخ).

### الشيخ الإمام محمد الشنوانى

هو الشيخ محمد بن على بن منصور الشنوانى. ولد بقرية شنوان، من قرى محافظة المنوفية درس بالأزهر، وعمل بالتدريس، كشأن علمائه، وتتلذذ على كبار العلماء مثل الصعيدى والدردير والبراوى وغيرهم كان متواضعاً، بعيداً عن المزاحمة على المناصب. ومع ذلك فقد كان ذا شهرة علمية كبيرة مما دفع بمنصب شيخ الأزهر إليه كان لا يتردد فى إسداء النصيحة إلى الوالى، ولا سيما محمد على باشا، عندما أراد الاستيلاء على الأراضى، رغم أنه كان

### الشيخ الإمام أحمد الدهوجي

ينسب إلى دمهوج، وهى قرية من قرى محافظة المنوفية، إلا أنه ولد بالقاهرة عام ١١٧٠ هـ (١٧٥٦م) تلقى تعليمه بالأزهر، ثم تولى التدريس فيه. وكان منقطعاً للعلم والعبادة تولى المشيخة عام ١٢٤٥ هـ (١٨٢٩م). كان معروفاً بدقته العلمية وترفعه عن مظاهر الحياة وشواغلها. مما جعله يتفرغ كاملاً للدرس والعبادة، فكانت حياته علمية دينية خالصة. انتقل إلى رحمة الله عام ١٢٤٦ هـ (١٨٣٠م).

### الشيخ الإمام حسن العطار

هو الشيخ حسن بن محمد العطار، من أصل مغربى. ولد بالقاهرة فى عام ١١٨٢ هـ (١٧٦٨م) كان والده عطارا، وكان يستخدم ابنه فى حانوته، وكان الابن شغوفاً بالعلم، فتلقى تعليمه بالأزهر خفية فى بادي الأمر. ولما رأى والده نبوغه وسرعة تفوقه أعانه على الدراسة، فجد فى التحصيل، وتلقى تعليمه على أيدي نخبة من العلماء منهم الشيخان الأمير والصبان وغيرهما.

عاصر احتلال الفرنسيين لمصر فأفاد من علماء الحملة، وارتحل إلى الشام وأوربا، واتسعت دائرة معارفه حتى شملت «المنقول والمعقول» فضلاً عن إلمامه بالتركية والفرنسية حتى عد نموذجاً للعالم الأزهرى المتنوع الثقافات. يعد بحق رائداً من رواد النهضة، حيث تتلمذ على يده جيل من الرواد، كرفاعة الطهطاوى، ومحمد عياد الطنطاوى وغيرهما، وهو صاحب شعار «إن بلادنا لا بد أن تتغير أحوالها ويتجدد بها من المعارف ما ليس فيها» بعد رحلاته وعودته، أنشأ جريدة «الوقائع المصرية»، وأشرف على تحريرها تولى مشيخة الأزهر بعد أن ذاع صيته فى ١٢٤٦ هـ (١٨٣٠م)، وظل بها حتى توفاه الله فى عام ١٢٥٠ هـ (١٨٣٤م) ألف فى الشعر والنثر والمنطق والفلك والطب والطبيعة والكيمياء والهندسة وصفه الجبرتى بأنه: «قطب الفضلاء وتاج النبلاء ذو الذكاء المتوقد والفهم المسترشد الناظم النائر، الآخذ من العلوم العقلية والأدبية بحظٍ وافٍ».

### الشيخ الإمام أحمد عبد الجواد السفطى

ولد بقرية «سقط»، محافظة بنى سويف، ثم قدم إلى القاهرة، وتلقى تعليمه بالأزهر على يد بعض الأعلام مثل الشيخ الدمهوجى والشيخ الشنوانى. عكف على الدرس والتحصيل، وضرب المثل فى الجد والمثابرة، حتى وصل إلى قمة من القمم العلمية والفقهية. ولى المشيخة سنة ١٢٥٤ هـ (١٨٣٨م). انتقل إلى رحمة الله عام ١٢٦٣ هـ (١٨٤٧م).

### الشيخ الإمام إبراهيم الباجورى

ولد الشيخ إبراهيم بن محمد بن أحمد الباجورى فى الباجور، محافظة المنوفية سنة ١١٩٨ هـ (١٧٨٤م). قدم إلى القاهرة، وتلقى علومه بالأزهر على جماعة من أفاضل العلماء منهم الشيخ الشرقاوى والشيخ القويسنى. تولى التدريس وألف فى عدة فنون، وظل يباشر دروسه حتى بعد توليه المشيخة سنة ١٢٦٣ هـ (١٨٤٧م). كان حريصا على كرامة العلماء، وكان يحضر بعض دروسه حاكم مصر. ولما

من آثاره العلمية: حاشية العطار على التهذيب (فى علم المنطق). حاشية العطار على إيساغوجى (فى علم المنطق). رسالة فى كيفية العمل بالاسطرلاب. ديوان شعر. مقالات فى الطب والجراحة.

### الشيخ الإمام حسن القويسنى

هو الشيخ برهان الدين حسن بن درويش بن عبد الله بن مطاوع القويسنى. ولد بقرية قويسنا، محافظة المنوفية، وكان كفيف البصر، ولكنه كان مجدا مثابرا فى تحصيل العلم، حتى قفز إلى الصف الأول من العلماء. كان ورعا زاهدا منقطعاً للدرس والعبادة، واختير شيخاً للأزهر عقب وفاة الشيخ العطار سنة ١٢٥٠ هـ (١٨٣٤م) حتى لقي ربه سنة ١٢٥٤ هـ (١٨٣٨م). تخرج على يديه كثير من الأعلام، منهم الباجورى والذهبى والطهطاوى وغيرهم.

من آثاره العلمية: رسالة فى المواريث (فقه)؛ شرح على متن السلم (منطق).

تقدمت به السن، وهو مضطلع بأعباء المشيخة، عين هيئة للقيام بأعباء المشيخة برياسة الشيخ مصطفى العروسى، وعضوية الشيخ أحمد كيوه العدوى المالكى، والشيخ إسماعيل الحلبي الحنفى، والشيخ خليفة الفشنى الشافعى، والشيخ مصطفى الصاوى الشافعى. وظلوا قائمين مقامه حتى توفاه الله سنة ١٢٧٧ هـ (١٨٦٠م).

من آثاره العلمية: حاشية على متن الجوهرة (فى التوحيد). حاشية على المختصر السنوسى (فى المنطق). حاشية على متن السمرقندية (فى البلاغة). فتح الفتاح على ضوء المصباح (فى الفقه). فتح الخبير اللطيف فى التصريف (فى الصرف).

#### الشيخ الإمام مصطفى محمد العروسى

\*ولد الشيخ مصطفى بن محمد بن أحمد العروسى عام ١٢١٣ هـ (١٧٩٨م). تلقى العلم على يد والده شيخ الأزهر، وكان جده الشيخ أحمد العروسى شيخاً للأزهر كذلك. عرف بالعلم والتقوى والحزم والحرص على النظام، فهابه العلماء، وخاصة الطلاب،

فمضى فى طريق الإصلاح، وتحقيق على يده كثير من الإنجازات التى تدل على بعد البصر والحكمة. تولى المشيخة عام ١٢٨١ هـ (١٨٦٤م)، ولكنه مالبث أن عزل فى سنة ١٢٨٧ هـ (١٨٧٠م). انتقل إلى رحمة الله عام ١٢٩٣ هـ (١٨٧٦م).

من آثاره العلمية: شرح على الرسالة القشيرية (فى التصوف). كشف الغمة وتقييد معانى أدعية سيد الأمة. العقود الفرائد فى بيان معانى العقائد.

#### الشيخ الإمام محمد المهدي العباسى

ولد الشيخ محمد بن محمد أمين بن محمد المهدي العباسى بالإسكندرية عام ١٢٤٣ هـ (١٨٢٧م)، فقرأ بها القرآن الكريم، ثم حضر إلى القاهرة، فأتم حفظه، وتلقى تعليمه على عدد من العلماء المشهورين منهم الشيخ إبراهيم السقا والشيخ خليل الرشيدى. تولى منصب الإفتاء، وهو لا يزال طالباً. تولى المشيخة إلى جانب منصب الإفتاء عام ١٢٨٧ هـ (١٨٧٠م). بدأ عهده فى المشيخة بتنظيم شئون الأزهر، وأعاد لأهل الأزهر حقوقهم، ثم وضع قانوناً

## الأزهر

الإمام مصطفى العروسى، ثم وكيلاً عنه فى إدارة الأزهر. تخرج على يديه كثير من الأعلام منهم الشيخ الإمام حسونة النواوى، والببلاوى، والجيزاوى. تولى المشيخة مرتين: الأولى سنة ١٢٩٩ هـ (١٨٨٢م)، أثناء الثورة العربية، ولكنه استقال فى العام نفسه. أعيد تعيينه سنة ١٣٠٤ هـ (١٨٨٧م)، وظل بها حتى استقال فى سنة ١٣١٢ هـ (١٨٩٦م)، لأسباب صحية. انتقل إلى رحمة الله فى عام ١٣١٣ هـ (١٨٩٦م).

من آثاره العلمية: تقرير على حاشية العطار على الأزهريه (فى النحو) تقرير على حاشية السجاعي على القطر (فى النحو). تقرير على حاشية الأمير على الشذور (فى النحو). تقرير على حاشية على ابن عقيل (فى النحو). تقرير على شرح الأشمونى (فى النحو) تقرير على حاشية البرماوى (فى الفقه) ..

### الشيخ الإمام حسونة النواوى

هو الشيخ حسونة بن عبد الله النواوى. ولد فى قرية نواى، مركز ملوى، محافظة المنيا ونسب إليها. تلقى

التدريس فى الأزهر، وقانوناً آخر لتنظيم الامتحان. لم يتجاوب مع الثورة العربية، فعزل من المشيخة عام ١٢٩٩ هـ (١٨٨٢م)، ثم أعاده الخديو إليها وبقي فيها حتى عام ١٣٠٤ هـ (١٨٨٧م)، ولكنه ما لبث أن اختلف مع الخديو فطلب إعفائه من منصبه وأجيب إلى طلبه. انتقل إلى رحمة الله عام ١٣١٥ هـ (١٨٩٨م).

من آثاره العلمية: الفتاوى المهدية (فى الفقه)؛ رسالة فى تحقيق ما استتر من تلفيق (فى الفقه). رسالة فى مسألة الحرام (على مذهب الحنفية).

### الشيخ الإمام شمس الدين الإنبأبى

هو الشيخ شمس الدين محمد بن محمد بن حسن الإنبأبى. ولد بالقاهرة سنة ١٢٤٠ هـ (١٨٢٤م)، وحفظ القرآن، وتلقى علومه بالأزهر على يد عدد من العلماء الأجلاء منهم الشيخ الباجورى والشيخ السقا والشيخ البولاقي. تولى التدريس بالأزهر بعد أن أجازته أساتذته، فلفت إليه الأنظار بسعة اطلاعه، وغزارة مادته، وحسن بيانه. انتخب أميناً للفتوى فى عهد الشيخ

علومه بالأزهر على أفاضل العلماء، كالشيخ الإنبأبى فى العلوم العقلية والشيخ البحرى فى الفقه الحنفى. عين فى مسجد محمد على بالقلعة لتدريس الفقه، وكذلك فى مدرسة دار العلوم، ومدرسة الحقوق. تولى المشيخة عام ١٣١٣هـ (١٨٩٦م)، وبقي بها حتى عام ١٣١٧هـ (١٩٠٠م) حيث تركها، ثم عاد فتولاها مرة أخرى عام ١٣٢٧هـ (١٩٠٩م)، وعاد فتركها فى السنة نفسها. يعد الشيخ حسونة النواوى ثانى اثنين جمعاً بين المشيخة والإفتاء، إذ أسند إليه الإفتاء سنة ١٣١٥هـ (١٨٩٨م). وضع قانوناً لتنظيم الأزهر اشتمل على ستة أبواب. عارض الحكومة فى تعديل قانون المحاكم الشرعية، وجواز دخول قضاة أهليين إليها. وقد تسبب ذلك فى إبعاده عن منصبه. أنشأ المكتبة الأزهرية والرواق العباسى. فتح المجال للإمام الشيخ محمد عبده لمتابعة تنفيذ قوانين الإصلاح. انتقل إلى رحمة الله تعالى عام ١٣٤٣هـ (١٩٢٤م). منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية:

سلم المسترشدين فى أحكام الفقه والدين.

الشيخ الإمام عبدالرحمن النواوى

ولد بقرية نواى، سنة ١٢٥٥ هـ (١٨٣٩م). حفظ القرآن الكريم، وارتحل إلى القاهرة، وتلقى علومه بالأزهر، وتعلم على علمائه الأفاضل كالشيخ البحرواى والشيخ السقا والشيخ الإنبأبى. بعد أن أتم دراسته اتجه إلى الوظائف العامة خارج الأزهر، ونال ثقة الجميع فى جميع الوظائف التى أسندت إليه، ومنها: -

- إمامة فتوى مجلس الأحكام عام ١٢٨٠هـ؛ قضاء مديرية الجيزة عام ١٢٩٠هـ؛ قضاء مديرية الغربية عام ١٢٩٦هـ؛ العمل بالمحكمة الشرعية الكبرى عام ١٣٠٦هـ؛ الإفتاء بالحقانية عام ١٣١٣هـ؛ اشتهر بالعلم والعدل والنزاهة، فوقع عليه الاختيار للمشيخة سنة ١٣١٧هـ (١٩٠٠م)، ولكن مدته لم تطل، إذ عاجلته المنية بعد شهر واحد.

من آثاره العلمية: حاشية تحفة الطلاب لشرح رسالة الآداب (فى الأدب). حاشية على رسالة الشيخ عlish (فى التوحيد). شرح نهج البردة. الاستئناس فى بيان الأعلام وأسماء الأجناس (فى النحو).

**الشيخ الإمام على محمد الببلاوى**  
ينسب إلى بلده ببلا، بمحافظة أسيوط، حيث ولد سنة ١٢٥١ هـ (١٨٣٥م)، وحفظ القرآن الكريم، ثم سافر إلى القاهرة ليتلقى تعليمه بالأزهر على يد أعلامه مثل الشيخ الإنبانى والشيخ عlish والشيخ الأسيوطى. باشر التدريس بالأزهر والمسجد الحسينى، وعمل بدار الكتب، ووصل إلى نظارتها سنة ١٢٩٩ هـ (١٨٨٢م)، ثم نعى عنها بعد أحداث الثورة العربية، حيث كان صديقا لشاعرها البارودى. عين نقيبا للأشراف سنة ١٣١٢ هـ، وأبلى فى تنظيم نقابة الأشراف أحسن البلاء، وجمع إليها مشيخة المسجد الحسينى. عين شيخا للأزهر بعد استقالة الشيخ البشرى سنة ١٣٢٠ هـ (١٩٠٢م). تجاوب مع الشيخ محمد عبده فى

**الشيخ الإمام سليم بن أبى فراج البشرى**  
ولد فى محلة بشر، من قرى محافظة البحيرة، عام ١٢٤٨ هـ (١٨٣٢م). تلقى علومه بالأزهر على يد علمائه الأجلاء كالشيخ الباجورى والشيخ عlish والشيخ الخنانى الذى استخلفه فى قراءة أمهات الكتب مع تلاميذه، فباشر عمله فى التدريس، وذاع صيته، وتخرج على يده كثير من الأزهريين النابهين. بجانب تدريسه للعلوم فى الأزهر كان شيخاً ونقيبا للمالكية وعضوا فى مجلس إدارة الأزهر. ولى المشيخة عام ١٣١٧ هـ (١٩٠٠م) واستقال من المنصب عام ١٣٢٠ هـ (١٩٠٢م)، ثم عين مرة ثانية وفقا لشروطه عام ١٣٢٧ هـ (١٩٠٩م)، وبقي بالمنصب حتى لقى ربه عام ١٣٣٥ هـ (١٩١٦م). على الرغم من أعبائه فى المشيخة ونقابة المالكية، لم يترك التدريس والتأليف وقيادة الحركة الإصلاحية. كانت له مواقف تشهد بشجاعته، وبعد نظره وحكمته مما رفع من شأن الأزهر علماء وطلابا.

نظرت الإصلاحية، مع يقينه أن هذا مصدر خطر له من جهة الخديو. ولما اتضح له أن الأمور لا تبدو مواتية قدم استقالته في سنة ١٢٢٣ هـ (١٩٠٥م)، وانتقل إلى رحمة الله في السنة نفسها.

من آثاره العلمية: إعجاز القرآن (مقالات نشرها في روضة المدارس). رسالة في فضائل ليلة النصف من شعبان.

#### الشيخ الإمام عبدالرحمن الشربيني

هو الشيخ عبدالرحمن بن محمد بن أحمد الشربيني. تلقى تعليمه بالأزهر، واشتهر بالتعمق في دراسة المصادر القديمة. أخذ مكانة في التدريس بالأزهر، وأصبح معروفاً بالعكوف على القديم من كتب التراث. كان من أنصار القديم ومناوئاً للجديد، ولهذا وقف ضد تيار الإصلاح الذي حمل لواءه الشيخ محمد عبده لجأ إليه الخديو ليقضى على الإصلاح ودعائه بعد أن يئس من الشيوخ السابقين الذين أبوا أن يستجيبوا له. كان الشيخ الشربيني مشفقاً على الأزهر من الانغماس في

العلوم الحديثة وإهماله لعلومه الأصلية. تولى المشيخة عام ١٢٢٣ هـ (١٩٠٥م). قدم استقالته عندما أساء الخديو استخدام موقفه ضد الإصلاح عام ١٢٢٤ هـ (١٩٠٦م). انتقل إلى رحمة الله عام ١٩٢٦م.

من آثاره العلمية: تقرير على حاشية البناني (في أصول الفقه). تقرير على حاشية ابن قاسم مع شرح شيخ الإسلام زكريا على البهجة الوردية (في الفقه). فيض الفتاح على شرح المفتاح (في البلاغة).

#### الشيخ الإمام أبو الفضل الجيزاوى

ولد بقرية وراق الحضر. من قرى محافظة الجيزة، سنة ١٢٦٤ هـ (١٨٤٧م)، وتلقى تعليمه بالأزهر على يد أفاضل العلماء مثل الشيخ عlish، الشيخ العدوى والشيخ الإنبأى وغيرهم. عين عضواً في إدارة الأزهر في عهد الشيخ البشري، ثم وكيلاً للأزهر سنة ١٢٢٦ هـ (١٩٠٨م)، ولم يترك التدريس طوال هذه الفترة. تولى المشيخة سنة ١٢٣٥ هـ (١٩١٧م).



الشيخ الإمام محمد مصطفى المراغى ولد بالمراغة، من مراكز سوهاج، سنة ١٢٩٨ هـ (١٨٨١م). حفظ القرآن الكريم، ثم حضر إلى الأزهر فتنقى علومه على كبار علمائه مثل الشيخ محمد عبده، وقد تأثر به وأفاد منه علما ومنهجاً فى الإصلاح. اتسم الشيخ المراغى بسعة الأفق، ولم يكن يكتفى بدراسة الكتب، بل جعل يقبل على كل مصادر المعرفة. بعد أن حصل على العالمية سنة ١٩٠٤ م عمل بالقضاء فى السودان، ثم تدرج فى المناصب حتى عين رئيساً للمحكمة الشرعية العليا سنة ١٩٢٣ م، ثم عين شيخاً للأزهر عام ١٩٢٨ م واستقال عام ١٩٢٩ م، ثم عاد إلى المشيخة مرة ثانية عام ١٩٣٥ م، وبقي بها حتى وفاته سنة ١٩٤٥ م. كان مولعاً بالإصلاح فى كل مجال عمل فيه؛ ففى حقل القضاء شكل لجنة لتنظيم لائحة الأحوال الشخصية برياسته، ولم يتقيد بمذهب أبى حنيفة كما كان المتبع آنذاك، وكان فى هذا متأثراً بنزعة شيخه الأستاذ الإمام محمد عبده. تزعم الدعوة إلى فتح باب

عاصر أحداث الثورة المصرية سنة ١٩١٩ م، وما تلاها من صراع بين الشعب ومستعمريه وحكامه، وقاد مسيرة الأزهر فى خضم تلك الأحداث حتى لقي ربه سنة ١٣٤٦ هـ (١٩٢٧م). استصدر قانوناً فى سنة ١٩٢٣ م تقدم به خطوة نحو الإصلاح، يتضمن: ١ - خفض كل مرحلة من مراحل التعليم بالأزهر إلى أربع سنوات. ٢ - إنشاء أقسام للتخصص فى التفسير والحديث والفقه والأصول والنحو والصرف والبلاغة والأدب والتوحيد والمنطق، والتاريخ والأخلاق. ويلتحق بها من يحصل على العالمية. ٣ - تأليف لجنة لإصلاح التعليم فى الأزهر انتهت إلى وجوب تدريس العلوم الرياضية التى تدرس بالمدارس المدنية. منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية: الطراز الحديث فى فن مصطلح الحديث. حاشية على شرح العنصر فى أصول الفقه. كتاب تحقيقات شريفة.

الاجتهاد وتوحيد المذاهب حتى تتوحد الأمة. دارت بينه وبين أغاخان سنة ١٩٣٨ م محادثات بهدف تكوين هيئة للبحث الديني تستهدف التضامن بين الهيئات التعليمية فى العالم الإسلامى، والعمل على تبسيط قواعد الدين الإسلامى وتعاليمه، ومحاولة التوفيق بين المسلمين على اختلاف مذاهبهم، وتأكيد الروابط فيما بينهم. فى مشيخة الأزهر ألف لجانا لدراسة قوانين الأزهر والعمل على إصلاحها، كما شكل لجنة من كبار العلماء تتولى الإفتاء فيما يعرض عليها من أمور المسلمين. عدل فى نظام هيئة كبار العلماء، وأضاف شروطا لاختيار أعضائها وأسمائها جماعة العلماء. أنشأ مراقبة للبحوث والثقافة الإسلامية عام ١٩٤٥ م، وتختص بالنشر والترجمة والعلاقات الإسلامية والبعوث الإسلامية والدعاة. منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية: الأولياء والمحجورون. نال بها عضوية هيئة

كبار العلماء (فى الفقه). تفسير جزء تبارك. بحث فى وجوب ترجمة معانى القرآن الكريم. مباحث لغوية وبلاغية.

الشيخ الإمام محمد الأحمدي الظواهري

ولد بقرية «كفر الظواهري»، بمحافظة الشرقية سنة ١٢٩٥ هـ (١٨٨٧ م)، ونشأ فى بيت علم وصلاح. حصل على العالمية من الدرجة الأولى، ودرس بمعهد طنطا الأحمدي، وذاع صيته من الناحيتين العلمية والصوفية. ألف كتابه (العلم والعلماء)، وفيه دعوة إلى الإصلاح، تلك التى كان يقف لها الشيخ الشربيني بالمرصاد. عين شيخا لمعهد طنطا، وكان متحمسا للإصلاح، وانعكس ذلك على المعهد وطلابه، ثم عين عضوا بالمجلس الأعلى للأزهر. تولى المشيخة عام ١٣٤٨ هـ (١٩٢٩ م) فأقبل على الإصلاح، وصدر القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ م الذى تضمن إنشاء كلية الشريعة وكلية أصول الدين وكلية اللغة العربية، وتخصص المادة لتخريج مدرسين للكليات، وتخصص المهنة (الدعوة - القضاء - التدريس). تضمن القانون كذلك تأليف هيئة تسمى

تأثراً كبيراً، ودفعه ذلك إلى الاهتمام بتراث الشيخ جمال الدين الأفغانى أيضاً. نبغ الشيخ مصطفى فى دراسته، ونال شهادة العالمية من الدرجة الأولى. عين للتدريس بمدرسة القضاء الشرعى، ولكن طموحه دفعه إلى الاستزادة من العلم، فارتحل إلى فرنسا ليجمع إلى ثقافته ثقافة الغرب من خلال جامعة السوربون، وأفاد من دراسته فى الفلسفة والآداب. عاد ليتدرج فى الوظائف، سكرتيراً لمجلس الأزهر سنة ١٩١٦م، ثم مفتشاً فى المحاكم الشرعية سنة ١٩٢١م، ثم أستاذاً للفلسفة فى كلية الآداب سنة ١٩٢٧م. تقلد منصب وزارة الأوقاف عدة مرات، ثم تقلد المشيخة سنة ١٩٤٥م. صادفته عدة صعاب لدى توليه المشيخة. ومضى الشيخ فى طريقه للإصلاح، واستطاع أن يجمع حوله العلماء. ولكن عاجلته المنية سنة ١٩٤٧م.

من آثاره العلمية: ترجمة فرنسية لرسالة التوحيد للشيخ محمد عبده بالاشتراك مع الأستاذ ميشيل برنارد. رسائل بالفرنسية عن معنى الإسلام

مجلس الأزهر الأعلى، ولها حق النظر فى اللوائح والقوانين برياسة شيخ الأزهر وعضوية الوكيل والمفتى ومشايخ الكليات. انتقل إلى رحمة الله تعالى عام ١٩٤٤م. منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية: العلم والعلماء فى الإصلاح. رسالة الأخلاق الكبرى. السياسة والأزهر (مقالات ومذكرات). الوصايا والآداب. مقادير الأخلاق.

### الشيخ الإمام مصطفى عبدالرازق

ولد الشيخ مصطفى بن حسن بن أحمد بن محمد عبدالرازق بقرية «أبو جرج»، من قرى محافظة المنيا، سنة ١٣٠٤ هـ (١٨٨٥م)، وحفظ بها القرآن الكريم، ثم حضر إلى القاهرة حيث تلقى تعليمه بالأزهر على أيدي علمائه الأجلاء ومنهم الأستاذ الإمام محمد عبده. توطدت الروابط بين الإمام محمد عبده وبين والده حسن باشا عبدالرزاق، وكان ذا ثقافة دينية أزهرية، فضلاً عن مكانته الاجتماعية والسياسية. تأثر الشيخ مصطفى بالإمام محمد عبده

ومعنى الدين فى الإسلام. التمهيد لتاريخ الفلسفة. فيلسوف العرب والمعلم الثانى. الإمام الشافعى . الإمام محمد عبده. بحث فى حياة البهاء زهير وشعره.

### الشيخ الإمام محمد مأمون الشناوى

ولد فى «الزرقا»، من مراكز دمياط حاليا سنة ١٨٧٨م. ولما أتم حفظ القرآن حضر إلى القاهرة وتلقى تعليمه فى الأزهر، ونال إعجاب أساتذته الأعلام، ومنهم الشيخ محمد عبده، والشيخ الإمام أبو الفضل الجيزاوى. نال شهادة العالمية سنة ١٩٠٦م، اشتغل بالتدريس بمعهد الإسكندرية حتى سنة ١٩١٧م. ثم عين قاضيا شرعيا. لما ذاع صيته العلمى والخلقى اختاره المسئولون إماما للسرائى الملكية. بعد صدور قانون تنظيم الأزهر سنة ١٩٣٠، عين عميدا لكلية الشريعة، ثم عضوا فى جماعة كبار العلماء سنة ١٩٣٤م، فوكيلا للأزهر مع رياسته للجنة الفتوى سنة ١٩٤٤م. وفى سنة ١٩٤٨م عين شيخا للأزهر. وسع من دائرة البعثات للعالم الإسلامى، وأرسل

النوابغ لانجلترا لتعلم اللغة الإنجليزية توطئة لإيفادهم إلى البلاد الإسلامية التى تتخاطب بالإنجليزية. أفسح المجال أمام الوافدين إلى الأزهر مع طلاب البعوث، ويسر لهم الإقامة والدراسة. اختط للمعاهد الدينية خطة تغطى عواصم الأقاليم، حيث افتتح فى عهده خمسة معاهد جديدة. وصل إلى اتفاق مع وزارة المعارف ليكون الدين الإسلامى مادة أساسية بالمدارس، وأن يتولى تدريسها خريجو الأزهر. أسهم فى الحركة الوطنية سنة ١٩١٩م بقلمه ولسانه. انتقل إلى رحمة الله فى سنة ١٩٥٠م. منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

### الشيخ الإمام عبد المجيد سليم

ولد سنة ١٨٨٢م فى قرية «ميت شهالة»، من قرى المنوفية، وتلقى تعليمه بالأزهر على يد علمائه الأفاضل، ومنهم الإمام الشيخ محمد عبده. حصل على العالمية من الدرجة الأولى عام ١٩٠٨م. عاصر أحداث وطنه وشارك فيها وشغل الكثير من المناصب الدينية

فى الأزهر والقضاء الشرعى والإفتاء، وكان لأرائه الدينية صدق بعيد فى العالم الإسلامى كافة. أشرف على الدراسات العليا فى الأزهر، ورأس لجنة الفتوى وأسهم فى إصلاح الأزهر. أثر عنه اشتغاله بالتقريب بين المذاهب الإسلامية. وله فى هذا المجال كثير من المراسلات مع علماء البلاد الإسلامية. كان فقيها حرا لا يتقيد بمذهب معين، وإنما يتعمق الأدلة، وهو فى هذا متأثر بأستاذه الإمام محمد عبده. انتقل إلى رحمة الله عام ١٩٥٤م. منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية:

فتاويه، وتبلغ بضعة عشر ألف فتوى. مقالاته وآراؤه ودراساته فى الصحف والمجلات، وبخاصة «رسالة الإسلام».

الشيخ الإمام إبراهيم إبراهيم حمروش

ولد فى قرية «الحوالد»، مركز إيتاى البارود، محافظة البحيرة، سنة ١٨٨٠م، ونشأ بها، فحفظ القرآن الكريم، ثم حضر إلى القاهرة، وتلقى

تعليمه بالأزهر. درس على أعلام العلماء كالشيخ محمد عبده والشيخ أبو خطوة والشيخ بخيت وغيرهم. حصل على العالمية من الدرجة الأولى سنة ١٩٠٦م. عمل مدرسا فى الأزهر، ثم قاضيا فى المحاكم الشرعية، ثم شيخا لمعهد أسيوط سنة ١٩٢٨م، ثم شيخا لمعهد الزقازيق، ثم عميدا لكلية اللغة العربية عند إنشائها سنة ١٩٣٢م، ثم شيخا لكلية الشريعة سنة ١٩٤٤م. كان رئيسا للجنة الفتوى، وعضو مجمع اللغة العربية منذ إنشائه سنة ١٩٣٢م. تولى المشيخة فى سبتمبر سنة ١٩٥١م، وأعفى من منصبه فى فبراير سنة ١٩٥٢م، إثر أحد مواقفه الوطنية. انتقل إلى رحمة الله فى نوفمبر ١٩٦٠م. منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية: عوامل نمو اللغة (بحث نال به عضوية جماعة كبار العلماء). فصول ودراسات فى مجلة المجمع اللغوى. مقالات وأبحاث عديدة فى الصحف والمجلات.

### الشيخ الإمام محمد الخضر حسين

ولد بمدينة «نفطة» بتونس سنة ١٢٩٣ هـ، (١٨٧٦ م)، وحفظ القرآن الكريم، ثم التحق بجامعة الزيتونة ١٣٠٧ هـ (١٨٨٩ م)، ونال شهادة العالمية سنة ١٣٢١ هـ (١٩٠٣ م). تولى التدريس فى الزيتونة، وأنشأ مجلة السعادة العظمى سنة ١٣٢١ هـ، ثم ولى قضاء بنزرت بتونس عام ١٣٢٤ هـ (١٩٠٥ م) إلى جانب التدريس والخطابة بمسجدها، ثم استقال وعاد إلى الزيتونة للتدريس بها ثانية. وفى سنة ١٣٢٥ هـ اشترك فى تأسيس «الجمعية الزيتونية». عين مدرسا فى سنة ١٣٢٦ هـ بمدرسة الصادقية، وهى المدرسة الثانوية الوحيدة فى القطر التونسى. كرس قلمه وبيانه لمحاربة الاستعمار، وتنقل بين أقطار عربية وغربية كثيرة حتى استقر به المقام فى القاهرة، حيث حصل على العالمية من الأزهر، وأصبح من علمائه وأساتذته. تجنس بالجنسية المصرية، وشارك فى النشاط العلمى والعملى، وعين رئيسا لتحرير مجلة

الأزهر عام ١٣٤٩ هـ (١٩٣١ م). عين عضوا بمجمع اللغة العربية منذ إنشائه. فى سنة ١٣٦٦ هـ صدرت مجلة لواء الإسلام فعهد إليه برياسة تحريرها. فى سنة ١٣٧٠ هـ تقدم برسالة (القياس فى اللغة العربية) ونال بها عضوية جماعة كبار العلماء. تولى مشيخة الأزهر فى سنة ١٣٧١ هـ (١٩٥٢ م)، واستقال لأسباب صحية سنة ١٣٧٣ هـ. انتقل إلى رحمة الله سنة ١٣٧٧ هـ (سنة ١٩٥٨ م).

منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر .

من آثاره العلمية:

كتاب القياس فى اللغة العربية.  
نقض كتاب «الإسلام وأصول الحكم».  
نقض كتاب «فى الشعر الجاهلى».  
ديوان «خواطر الحياة».

### الشيخ الإمام عبدالرحمن تاج

ولد بأسسيوط سنة ١٨٩٦ م، وحفظ القرآن، ودرس مبادئ العلوم الدينية والعربية، ثم التحق بمعهد الإسكندرية

### من آثاره العلمية:

البابية وعلاقاتها بالإسلام  
(بالفرنسية) رسالة الدكتوراه.  
السياسة الشرعية فى الفقه الإسلامى  
(رسالة عضوية كبار العلماء). الأحوال  
الشخصية فى الشريعة الإسلامية.  
مذكرة فى الفقه المقارن. حكم الربا فى  
الشريعة الإسلامية. شركات التأمين من  
وجهة نظر الشريعة الإسلامية.

### الشيخ الإمام محمود شلتوت

ولد فى «منية بنى منصور» ، مركز  
إيتاى البارود، محافظة البحيرة. حفظ  
القران الكريم، ثم تلقى تعليمه بمعهد  
الإسكندرية، حيث التحق به سنة  
١٩٠٦م، وحصل على العالمية سنة  
١٩١٨ م. عمل مدرسا بمعهد  
الإسكندرية الدينى سنة ١٩١٩ م، وهى  
سنة الثورة المصرية ، فجاهد فيها بقلمه  
ولسانه. لما تولى المشيخة الإمام المراغى  
نقله إلى القاهرة مدرسا بالقسم العالى،  
وكان من أعوانه فى الإصلاح الذى  
أراد له للأزهر. فى عهد الشيخ الظواهرى  
فصل من عمله، واشتغل بالحاماة سنة  
١٩٣١م. مع عودة الشيخ المراغى أعيد

الدينى سنة ١٩١٠ م ، ونال شهادة  
العالمية سنة ١٩٢٣ م. عين مدرسا  
بمعهد أسيوط ، ثم نقل إلى معهد  
القاهرة سنة ١٩٣١ م، ثم عين مدرسا  
بكلية الشريعة سنة ١٩٣٣ م، ثم عين  
عضوا بلجنة الفتوى ممثلا للمذهب  
الحنفى. سافر فى بعثة الأزهر إلى  
جامعة السوربون بفرنسا، وعاد لي عين  
فى كلية الشريعة فى قسم تخصص  
القضاء الشرعى، وعضوا بلجنة الفتوى.  
نال عضوية جماعة كبار العلماء  
برسالته «السياسة الشرعية» ثم عمل  
أستاذا للشريعة الإسلامية بكلية حقوق  
عين شمس، واختير عضوا فى لجنة  
الدستور، وعين شيخا للأزهر سنة  
١٩٥٤م. أخذ خطوة فى طريق  
الإصلاح، فقرر تدريس اللغات الأجنبية،  
وظل شيخا للأزهر إلى أن عين وزيرا.  
فى سنة ١٩٦٣م أصبح عضوا بمجمع  
اللغة العربية. منح وسام الجمهورية  
من الطبقة الأولى عام ١٩٥٥ م. انتقل  
إلى رحمة الله سنة ١٩٧٥م. منح  
اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة  
الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى  
للأزهر.

إلى عمله سنة ١٩٣٥ م مدرسا بكلية الشريعة ، فوكيلا لها. مثل الأزهر في (مؤتمر القانون الدولي المقارن) بلاهاي سنة ١٩٣٧م. حظيت رسالته «المسئولية المدنية والجناية في الشريعة الإسلامية» بالتقدير والإعجاب، واكتسبت الشريعة الإسلامية واللغة العربية على يده شهرة وذيوعا. في سنة ١٩٤٦ م عين عضوا في مجمع اللغة العربية. في سنة ١٩٥٠ م عين مراقبا عاما للثقافة والبحوث الإسلامية بالأزهر ، فنهض بها ووثق صلاتها بالعالم الإسلامي. في سنة ١٩٥٧ م، عين وكيلا للأزهر، وتولى المشيخة عام ١٩٥٨م. صدر في عهده قانون تطوير الأزهر رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ م حيث تكونت جامعة الأزهر بكلياتها العلمية التجريبية الجديدة، بالإضافة إلى كلياتها القديمة. انتقل إلى رحمة الله سنة ١٣٨٢ هـ (١٩٦٣م). منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفي للأزهر.

من آثاره العلمية : فقه القرآن والسنة. مقارنة المذاهب. منهج القرآن

في بناء المجتمع. القرآن والمرأة. القرآن والقتال. الفتاوى. تنظيم العلاقات الدولية في الإسلام. الإسلام عقيدة وشريعة. رسالة الأزهر.

### الشيخ الإمام حسن مأمون

ولد في سنة ١٨٩٤م في بيت علم ودين، فحفظ القرآن، والتحق بالأزهر، وبعد حصوله على الثانوية التحق بمدرسة القضاء الشرعي وتخرج منها سنة ١٩١٨م. عمل بالقضاء الشرعي، وترقى فيه حتى أصبح قاضيا عاما، وذاعت شهرته، فتم تعيينه قاضي قضاة السودان سنة ١٩٤١م ، ثم عاد إلى القضاء الشرعي بمصر سنة ١٩٤٧م، وتدرج في مناصبه حتى منصب رئيس المحكمة العليا الشرعية سنة ١٩٥٢م. عين مفتيا سنة ١٩٥٥م. وفي سنة ١٩٦٤ م تولى مشيخة الأزهر، وظل في منصبه حتى ثقل عليه المرض فاستعفى من منصبه في سبتمبر سنة ١٩٦٩م. منح وسام الجمهورية من الطبقة الأولى عام ١٩٧٠م انتقل إلى رحمة الله عام ١٩٧٣م. منح اسمه وسام العلوم



## الأزهر

من الطبقة الأولى عام ١٩٧٣ م. انتقل إلى رحمة الله عام ١٩٨٠ م. منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية: رسالة الموجهات (فى المنطق). سيبويه وآراؤه (فى النحو). المسلمون واسترداد بيت المقدس.

الشيخ الإمام الدكتور عبدالحليم محمود

ولد سنة ١٩١٠ م فى قرية «أبو حمد»، مركز بلبيس، بمحافظة الشرقية. حفظ القرآن الكريم، ثم التحق بالأزهر سنة ١٩٢٣ م. حصل على العالمية سنة ١٩٣٢ م، ثم سافر إلى فرنسا حيث حصل على الدكتوراه سنة ١٩٤٠ م، فى الفلسفة الإسلامية.

بعد عودته عمل مدرسا بكليات الأزهر، ثم عميدا لكلية أصول الدين سنة ١٩٦٤ م. وعضوا ثم أمينا عاما لمجمع البحوث الإسلامية، فنهض به وأعاد تنظيمه. عين وكيلا للأزهر سنة ١٩٧٠ م، فوزيرا للأوقاف وشئون الأزهر، ثم تولى مشيخة الأزهر سنة ١٩٧٣ م. ألف لجنة لتقنين الشريعة

والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية: الفتاوى. دراسات وأبحاث فقهية. السيرة العطرة. الجهاد فى الإسلام.

الشيخ الإمام الدكتور محمد الفحام

ولد فى الإسكندرية سنة ١٨٩٤ م، وحفظ القرآن الكريم، وتلقى تعليمه بمعهد الإسكندرية الأزهرى، وواصل دراسته بالأزهر، ونال شهادة العالمية سنة ١٩٢٢ م. عين مدرسا للعلوم الرياضية بمعهد الإسكندرية بجانب العلوم الدينية والشرعية، ثم نقل إلى كلية الشريعة مدرسا للمنطق والبلاغة سنة ١٩٣٥ م. سافر فى بعثة إلى فرنسا سنة ١٩٣٦ م، وعاد منها يحمل الدكتوراه من السوربون سنة ١٩٤٦ م. عمل مدرسا بكليات جامعة الأزهر، وجامعة الإسكندرية، ثم تولى عمادة كلية اللغة العربية سنة ١٩٥٩ م. تولى المشيخة عام ١٩٦٩ م. فى عام ١٩٧٢ م انتخب عضوا بمجمع اللغة العربية. وفى عام ١٩٧٣ م استعفى من المشيخة، فأجيب إلى طلبه. منح وسام الجمهورية

الإسلامية فى صيغة مواد قانونية، ليصدر بها قانون من مجلس الشعب. فى عهده تضاعف عدد المعاهد الابتدائية والإعدادية والثانوية، كما زادت كليات جامعة الأزهر زيادة واضحة . انتقل إلى رحمة الله عام ١٩٧٨م. منح اسمه وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى بمناسبة الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر. من آثاره العلمية. التصوف عند ابن سينا. فلسفة ابن طفيل. الإسلام والعقل. التصوف الإسلامى. الحارث بن أسد المحاسبى (رسالة الدكتوراه بالفرنسية). الفلسفة اليونانية (مترجم عن الفرنسية).

الشيخ الإمام الدكتور محمد عبدالرحمن بيبصار ولد بقرية «السالمية»، مركز فوه، بمحافظة كفر الشيخ، سنة ١٩١٠م. حفظ القرآن، والتحق بالأزهر، حتى حصل على العالمية سنة ١٩٣٩م. حصل على العالمية مع لقب أستاذ فى العقيدة والفلسفة سنة ١٩٤٥ م. عين مدرسا بكلية أصول الدين سنة ١٩٤٦ م، ثم سافر فى بعثة علمية إلى إنجلترا، وحصل على الدكتوراه من جامعة

إدنبره. عاد إلى كلية أصول الدين أستاذًا، ثم سافر إلى أمريكا مديرا للمركز الإسلامى بواشنطن سنة ١٩٥٥ م، ثم عاد سنة ١٩٥٩م إلى كلية أصول الدين، ثم اختير رئيسا لبعثة الأزهر فى ليبيا سنة ١٩٦٣ م. عين أميناً عاما للمجلس الأعلى للأزهر سنة ١٩٦٨ م، فأميناً عاما لمجمع البحوث الإسلامية سنة ١٩٧٠ م. عين وكيلا للأزهر سنة ١٩٧٤م، ثم وزيرا للأوقاف سنة ١٩٧٨م، ثم شيخا للأزهر فى سنة ١٩٧٩م. منح قلادة الجمهورية عام ١٩٨١م. انتقل إلى رحمة الله فى سنة ١٩٨٢م.

من آثاره العلمية: الوجود والخلود فى فلسفة ابن رشد. العقيدة والأخلاق فى الفلسفة اليونانية. العالم بين القدم والحدوث. رسالة عن الحرب والسلام فى الإسلام (بالإنجليزية).

الشيخ الإمام جاد الحق على جاد الحق ولد بقرية «بطرة»، مركز طلخا، دقهلية سنة ١٩١٧ م. حفظ القرآن الكريم، وتعلم بكتاب القرية، ثم التحق بالجامع الأحمدي بطنطا سنة ١٩٣٠م.

### الشيخ الامام محمد سيد طنطاوى

- ولد بقرية سُليم الشرقية - مركز  
طما - محافظة سوهاج - فى ٢٨ من  
أكتوبر سنة ١٩٢٨م.

- تلقى تعليمه الأساسى بقريته،  
وبعد أن حفظ القرآن الكريم، التحق  
بمعهد الإسكندرية الدينى سنة ١٩٤٤م،  
وبعد انتهاء دراسته الثانوية، التحق  
بكلية أصول الدين وتخرج فيها سنة  
١٩٥٨م ثم حصل على تخصص  
التدريس سنة ١٩٥٩م، ثم على  
الدكتوراه فى التفسير والحديث بتقدير  
ممتاز فى ١٩٦٦/٩/٥م.

- عين مدرسا بكلية أصول الدين  
سنة ١٩٦٨م، ثم عميدا لكلية أصول  
الدين بأسيوط سنة ١٩٧٦م، ثم عميدا  
لكلية الدراسات الإسلامية والعربية  
للبنين سنة ١٩٨٥م ثم مفتيا لجمهورية  
مصر العربية فى ١٩٨٦/١٠/٢٨م. ثم  
عين شيخا للأزهر الشريف فى ٨ من

درس بكلية الشريعة حتى حصل على  
الشهادة العالية سنة ١٩٤٣م. التحق  
بتخصص القضاء الشرعى، وحصل  
على العالمية مع الإجازة فى القضاء  
الشرعى سنة ١٩٤٥م. عين بعد تخرجه  
بالمحاكم الشرعية فى يناير ١٩٤٦،  
وتدرج فى المناصب أمينا للفتوى بدار  
الإفتاء سنة ١٩٥٢م، فقاضيا فى  
المحاكم سنة ١٩٥٤م، فرئيس محكمة  
سنة ١٩٧١م. عمل مفتشا قضائيا  
بوزارة العدل، وظل يشغل هذا المنصب  
حتى عين مفتيا للجمهورية سنة  
١٩٧٨م. اختير عضوا بمجمع البحوث  
الإسلامية سنة ١٩٨٠م. فى يناير سنة  
١٩٨٢م عين وزيرا للدولة للأوقاف .  
عين فى مارس سنة ١٩٨٢ شيخاً  
للأزهر. منح وسام النيل بمناسبة  
الاحتفال بالعيد الألفى للأزهر.

من آثاره العلمية: الأحكام القضائية  
التي اشتملت على بحوث واجتهادات  
فقهاء فى التطبيق. البحوث الفقهية  
والتقارير الفنية فى التفتيش على أعمال  
القضاة بالمحاكم. الفتاوى : مع مجموعة  
الفتاوى الصادرة عن دار الإفتاء  
المصرية منذ سنة ١٨٩٥م.

ذى القعدة سنة ١٤١٦هـ الموافق ٢٧  
من مارس سنة ١٩٩٦م.

من مؤلفاته:

- «التفسير الوسيط للقرآن الكريم»:

فى خمسة عشر مجلدا - وفى أكثر  
من سبعة آلاف صفحة.

- «بنو اسرائيل فى القرآن والسنة»:

ويقع فى مجلدين، وتزيد صفحاته  
على ألف صفحة وقد طبع عدة طبعات.  
وقد تناول فى المجلد الأول منه: تاريخ  
بنى اسرائيل فى مختلف عصورهم ثم  
تحدث عن منهاج القرآن فى دعوة أهل  
الكتاب إلى الإسلام ومظاهر إنصافه  
لهم، ثم عن مسالك اليهود فى العهد  
النبوى لكيد الإسلام والمسلمين. ثم عن  
لقاء السيف بينهم وبين المسلمين ثم عن  
نعم الله - تعالى - عليهم وموقفهم  
الجودى من هذه النعم.

وفى المجلد الثانى تحدث فضيلته  
عن: رذائلهم كما صورها القرآن الكريم.  
ثم عن دعاوهم الباطلة وكيف رد  
القرآن عليها. ثم عن وعيد الله. تعالى -

وعقوباته لهم، ثم عن فلسطين ومراحل  
الغزو الصهيونى لها.

- «معاملات البنوك وأحكامها الشرعية»:

وقد طبع هذا الكتاب حتى الآن ثلاث  
عشرة طبعة ويقع فى زهاء ثلاثمائة  
صفحة.

- «الدعاء»:

وهو كتاب تناول فيه فضيلته معنى  
الدعاء - آدابه - فضله حديث القرآن عنه  
- شروطه - فوائده - الدعاء والقضاء  
والقدر - نماذج من الدعاء المستجاب -  
جوامع الدعاء من القرآن والسنة -  
أدعية مأثورة فى أحوال مختلفة -  
خاتمة ورجاء.

- السرايا الحربية فى العهد النبوى:

وهو كتاب اهتم به ببيان معنى  
السرية والغزوة وعدد الغزوات  
والسرايا.. وأهداف السرايا.

- «القصة فى القرآن الكريم»:

وقد صدر منه حتى الآن كتابان:  
أولهما عن قصة آدم ونوح - عليهما  
السلام - وثانيهما عن قصة: هود  
وصالح وإبراهيم وإسماعيل وإسحاق  
ويعقوب ويوسف - عليهم السلام.

هذا، ولفضيلته سوى هذه المؤلفات  
كثير من البحوث والمقالات التى شارك

أحد، ولكنه عاد قبل الواقعة لصغر سنه  
ولما سأله النبي عما نسب إلى عائشة  
(حديث الإفك) ذكرها بالخير، وقد  
أجرى عليه معاشاً بعد وقعة خيبر<sup>(٣)</sup>.  
وفى العام الثامن للهجرة أردف النبي  
وراءه أسامة عند ذهابه إلى مكة ودخل  
معه الكعبة. وقاتل أسامة بشجاعة وقعة  
حُنَيْن:

وفى العام الحادى عشر للهجرة  
بعث النبي أسامة على رأس جيش ليثأر  
لأبيه زيد الذى قتل فى غزوة مؤتة  
وبالرغم من الطعن فى حداثة سنه، فقد  
أصر النبي فى مرضه الأخير على  
الإسراع فى بعث أسامة ولكن الجيش  
عاد لما علم بوفاة النبي وكان أسامة من  
بين الذين اشتركوا فى تجهيز الرسول.

وقد نزل الخليفة الجديد على إرادة  
النبي فأمر الجيش بالمسير، مع أن  
القبائل كانت حينذاك ثائرة. ووصل

(٣) أى جعل له سهماً فى الثمر والقمح من ربيع الأرض  
التي أقامها الله على رسوله ﷺ بخيبر [انظر سيرة ابن  
هشام ص ٧٧١، ٧٧٦ طبعة فستقلاط].

بها فى المؤتمرات العلمية. وتحت الطبع:  
- أدب الحوار فى الإسلام.  
- الاجتهاد فى الأحكام الشرعية.  
- أحكام الحج والعمرة.  
- الحكم الشرعى فى أحداث الخليج.  
- تنظيم الأسرة ورأى الدين.  
المصدر:

كتاب الأزهر الشريف فى عيده  
الألفى ٣٥٩ - ١٤٠٣هـ / ٩٧٠ -  
١٩٨٣م إصدار الأزهر الشريف، طبع  
هيئة الكتاب، القاهرة ١٩٨٥م.

[د. خلف عبدالعزيز الميرى]

## أسامة بن زيد

«أسامة» بن زيد بن حارثة الكلبى  
الهاشمى محمد: من موالى رسول الله،  
وأمه أمة حبشية تدعى بركة أم أيمن<sup>(١)</sup>  
ولد بمكة فى العام الرابع من بعثة  
الرسول وتذكر الروايات شواهد عن  
حب النبي له وهو طفل، وقيل إنه لقب  
«حب رسول الله وابن حبه»<sup>(٢)</sup> وقد  
انضم إلى المقاتلين فى طريقهم إلى

(١) وهى حاضنة النبي ﷺ.

(٢) أى حبيب رسول ﷺ وابن حبيبه.

فى هذا الحادث، وكان يشايخ الخليفة الذى وهبه قطعة من الأرض وأرسله إلى البصرة عام ٢٤ هـ ليدرس الموقف السياسى فيها.

وبعد وفاة عثمان أبى أسامة مبايعة على، فهاجمه أنصار على فى المسجد بالمدينة وأساءوا إليه وعاش بعد ذلك فى عزلة فى وادى القرى ثم فى المدينة وتوفى فى الجُرف حوالى عام ٥٤ هـ ودفن بالمدينة.

ولأسامة مقام بين رواة الحديث ومع أن حياته السياسية لم تكن ذات شأن كبير إلا أنها خلّت على ما يظهر - من التجريح ولسنا نعرف شيئاً عن ثروته<sup>(٥)</sup>

وكان أسامة يشبه أمه، فقد كان أسود أفطس الأنف وتوكيد الروايات لحب النبى له يرجع من ناحية إلى

(٥) ولكن يظهر من مجموع الروايات التى فى ترجمته وفى كتب التاريخ التى يذكر فيها ما نال من غنائم وأعطيات: أنه كان من الاغنياء الموسرين.

أسامة البلقاء من أعمال الشام، وهى التى قتل فيها أبوه وأغار على قرية أبْنَى (التي تعرف الآن بخان الزيت). وقد بعث انتصار أسامة البشر فى نفوس أهل المدينة بعد أن أحزنتهم حروب الردة، وأصبح لانتصاره من الأهمية مالا يتفق مع قيمته الحقيقية، بل واعتبر فيما بعد فاتحة للحملة التى وجهت لغزو الشام.

وفى العام نفسه ولاه أبو بكر إمرة المدينة بينما كان يحارب فى وقعة ذى القَصَّة<sup>(٤)</sup>

وفى العام العشرين للهجرة فرض له أربعة آلاف درهم، وهو يساوى نصيب من شهد غزوة بدر، وذلك لحب النبى له ولأبيه.

وبويع عثمان بالخلافة فى بيت فاطمة بنت قيس الفهرية كان له ضلع

(٤) انظر تاريخ الطبرى (ج ٣، ص ٢٢٥ طبعة مصر).

الرغبة فى التقليل من شأن بيت  
على<sup>(٦)</sup>. ومن ناحية أخرى إلى إظهار  
أن النبى كان ديمقراطياً حقاً بريئاً من  
التعصب للون<sup>(٧)</sup>

#### المصادر:

(١) ابن سعد، ج ٤، قسم ١ ص  
٤٢ - ٥١

(٦) هذه أكذوبة سخيفة، فان المسلمين يعرفون  
فضل على عليه السلام وفضل أهل بيته، وهو ابن عم  
رسول الله صلى الله عليه وسلم، وأهل بيته هم زوجة  
فاطمة عليها السلام، وهى بنت رسول الله صلى الله  
عليه وسلم، وابناه: الحسن والحسين عليهما السلام.  
وهم أحب الناس إلى الرسول كما هو ثابت فى كل كتب  
السنة، وفى عقيدة كل مسلم.

(٧) هذه التى قبلها دسيسستان ليشك الناس فى  
صحة رواية الاحاديث، وليظن القارئ أن هذه الروايات  
إنما وضعها الراوون لمقاصد فى أنفسهم، ومن الاسف  
أننا نرى كثيرين من الذين يسمون بأسماء المسلمين  
يفترون بمثل هذا الكلام، ويذهبون إلى مثل هذه الآراء  
وإنما الاحاديث روايات صحيحة جاءت عن رواة موثوق  
بهم بعد أن فحصها أئمة الاسلام الكبار، وعرفوا الراوى  
الثقة والراوى الذى ليس بثقة فقبلوا ما وثقوا به  
واطرحوا ما لم يحز عندهم شيئاً من الاطمئنان إليه. وقد  
تواترت الروايات عن أخلاق الرسول صلى الله عليه  
وسلم وكرمه وتواضعه ومساواته بين المسلمين ويكفى  
فى هذا أن يصصفه الله الذى أرسله فى القرآن الكريم  
بقوله (وانك لعلى خلق عظيم) صلى الله عليه وسلم.

أحمد محمد شاكر

(٢) البلاذرى، ص ٢٧٣، ٤٥١  
(٣) الخزرجى: خلاصة التهذيب،  
الطبعة الأولى، القاهرة سنة ١٣٢٢ هـ،  
ص ٢٢

(٤) ابن الأثير: أسد الغابة، ج ١،  
ص ٦٤

(٥) الطبرى، طبعة دى جويه، ج  
١، ص ٢٩٤٣، ٢٩٥٢، ٣٠٧٢، ٣١٢٤؛  
ج ٣، ص ٢٣٤٤، ٢٤٤٠

(٦) ابن هشام، طبعة فستنفلد، ص  
٥٦٠، ٧٣٤، ٧٧٦، ٩٧٠، ٩٨٤، ٩٩٩،  
١٠٠٨، ١٠١٨

(٧) Caetani :Annali deu'Isлом عام  
١١ للهجرة، فقرة

٣ - ٥، ٩ - ١٢، ٧٣، ١٠٦ - ١١١،  
٢٣ للهجرة، فقرة ١٥٦، رقم ١

(٨) liednikoff palestina، ج ١، ص  
٣٦٣ - ٣٨٤ : Muhammed in Medina  
Wellhausen، ص ٣٣، ٤٣٤، ٤٣٦ (١٠)

## استخارة

دعاء المرء الذى لم يعتزم أمراً بعد يسأل به الله أن يخير له فى عمل ما، كسفر أو غيره. وهذا اللفظ اشتق من الفعل «خار» وخاصة كما نجده فى قولهم: «اللهم خير لرسولك» (الطبرى، ج ١، ص ١٨٣٢، س ٦)؛ و «خر له» (ابن سعد، ج ٢، قسم ٢، ص ٧٣، س ١١؛ ص ٧٥، س ٢) و «خار الله لى» (ابن سعد، ج ٨، ص ٩٢، س ٢٥). ويروى أنهم كانوا يقولون فى الجاهلية: «استخر الله فى السماء يخر لك بعلمه فى القضاء» (ابن سعد، ج ٨، ص ١٧١، س ١٨؛ القالى: الأمالى، ج ٢ ص ١٠٦) ولكن يصعب علينا أن نسلم بأن مثل هذا القول يرجع إلى هذا العهد. والاستخارة فى الإسلام عبارة عن صلاة طويلة نوعاً ما تسبقها ركعتان (صلى ركعتى الاستخارة، السبكي: طبقات الشافعية، ج ٦، ص ١٧٥، س ٦ هامش)، ويورد البخارى نص هذه الصلاة وينسبها إلى النبى (كتاب التوحيد، رقم ١٠، الدعوات رقم ٤٨، طبعة كوينبول juynboll، ج ٤، ص

Fatima : Lammens ص ٢٠، ٢٨، ٣١،

٧٢، ١٠٣-١٠٦، ١٤٠

[ V. Vacca]

## أستاذ

كلمة فارسية معناها الرئيس والمعلم ورب الصنعة، وقد انتقلت هذه الكلمة إلى العربية بجمعها أستاذون وأساتذة، وهى تدل أيضاً على الخصى والموسيقى، ودفتر الأستاذ، وهى فى اللغة الحديثة المعلم بصفة خاصة، واستخدمت الصيغة المركبة «أستاذ دار» لقباً لعامل من أكبر عمال سلاطين المماليك . ونحن نصادف أيضاً الصيغ المختصرة: أستاذى، وأستاذى، وأستاذى والجمع أستاذات، وأستاذات، وأستاذات؛ وهى تطلق فى القاهرة على الحوذى.

### المصادر:

(١) معاجم Vullers و Lane و Dozy

(٢) Larabe Parlato in Egitto: C. A. Nallino الطبعة الثانية، ميلانو سنة ١٩١٣م، ص ١٨٥ - ١٨٦ .

خورشيد [فنسك A. J. W]



## إستخارة

ذكرها على أن الاستخارة كان معمولاً بها في العبادات الإسلامية منذ أقدم العصور. ويذكر صاحب الأغاني (جـ ١٩، ص ٩٢، س ٣ وما بعده) أقدم مثل للاستخارة، وربما كان هذا المثل لا يعتمد على الحديث الذي أشرنا إليه. ويقول الشاعر العجاج في مدح الحجاج (الديوان، رقم ١٢، ٨٣؛ أراجيز العرب، ص ١٢٠) إنه لم يكن يفعل شيئاً إلا بعد استخارة ربه (إلا ربه استخاراً). وعندما ولى عبد الله بن طاهر العراق، كتب إليه أبوه يوصيه بالاستخارة في جميع أعماله (طيفور، كتاب بغداد، ص ٤٩، س ٧، ص ٥٢، س ٣ والهامش، ص ٥٣، س ٤)، وفي المصنفات العربية شواهد عدة على استعمال المسلم للاستخارة في كل عمل جليلاً كان أو تافهاً، خاصاً كان أو عاماً. وكذلك نجد الفاتحين يستخيرون ربهم قبل خروجهم إلى الحرب، وهم يعتقدون أنهم يكسبون بالاستخارة رضا ربهم. وفي الحق أن الاستخارة كانت صورية في بعض الأحيان، كما استخار معاوية ربه عندما عهد بالخلافة إلى

٢٠٢، ٤٥٠، ابن ماجه، طبعة دهلي عام ١٢٨٢هـ، ص ٩٩ هامش). على أن نقدة الحديث يشكون في صحة ذلك (مثل ابن حجر الهيتمي. الفتاوى الحديثة، القاهرة سنة ١٣٠٧هـ، ص ٢١٠). ويذكر الترمذي (طبعة بولاق سنة ١٣٩٧ هـ، جـ ٢ ص ٢٦٦) بدل النص الذي تكلمنا عنه حديثاً قصيراً هو «اللهم خر لى واخر لى» (انظر الذهبى: ميزان الاعتدال، طبعة لكنهو سنة ١٨٨٤، جـ ١، ص ٣١٥، س ٤) ولو أن هذا أيضاً حديث ضعيف. ويذكر النووى الآيات القرآنية التى تقرأ فى الركعتين (النووى: الأذكار، ص ٥٦). ويقول العوفى فى «لب الألباب» (طبعة براون، جـ ١، ص ٢١٠، س ١٢) إن الناس تذهب إلى المسجد لتصلى فيه صلاة الاستخارة (نماز استخاره) ولكن هذا ليس فرضاً. والقاعدة هى أن يتلى دعاء الاستخارة لكل أمر على انفراد قبل أن تتعقد عليه النية، ولا تعمل الاستخارة بالجملة كأن يتلى الدعاء فى الصباح لجميع المسائل التى تتجمع خلال اليوم (العبدري: المدخل، جـ ٣، ص ٢٤٠). وتدل الروايات التى أسلفنا

يزيد من بعده (الأغانى ج ١٨، ص ٧٢، س ٦). وقد مزق الخليفة سليمان الوثيقة التى تجعل الخلافة من بعده لولده أيوب، عندما أحس بأنه لم يستخر ربه فى هذا العمل (ابن سعد، ج ٥، ص ٢٤٧، س ٦).

وظل المأمون يستخير ربه شهراً قبل أن يستعمل عبد الله بن طاهر طيفور (ابن سعد ص ٣٤، س ٦؛ انظر صلاة الاستخارة التى جهر بها المقتدر عند استخلافه وهى أربع ركعات: عريب، طبعة ده غويه، ص ٢٢، س ١٢). وفى قصة «أنس الوجود وورد فى الأكمام» الواردة فى ألف ليلة وليلة، نجد أم ورد فى الأكمام تصلى ركعتى الاستخارة كى يلهمها الله الخير فى غرام ابنتها (الليلة ٣٧٣، طبعة بولاق، ١٢٧٩هـ، ج ٢، ص ٢٦٩).

وكانوا أحياناً يختارون للطفل الاسم الذى يقول به المستخير فى هذا الأمر (Snouck Hurgronje: Mekka ج ٢، ص ١٣٩، س ١).

وليس بنا من حاجة إلى أن نذكر أمثلة توضح أن الاستخارة كانت كذلك

تدعم المسائل الكلامية التى تثار فى المسائل الدينية الخطيرة (النوى: تهذيب الأسماء، طبعة فستنفلد، ص ٢٣٧، س ٣). وكثيراً ما يذكر المؤلفون فى مقدمات كتبهم أن الاستخارة كانت المبرر والدافع لهم على نشر هذه المؤلفات (الذهبي: تذكرة الحفاظ، ج ٢، ص ٢٨٨، س ١). وهناك قصة - لا تستند بطبيعة الحال إلى أساس تاريخى - تذهب إلى أن عمر بن عبد العزيز لم يسمح بنشر مصنف أهرن بن أعين، وكان محفوظاً فى مكتبته، إلا بعد أن أبقاه معلقاً مدة أربعين يوماً انتظاركاً لنتيجة الاستخارة التى يقوم بها فى مصلاه (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ١٦٣).

وطريقة تأدية الاستخارة كما حددتها العبادات (استخارة شرعية) يصبحها بوجه عام وفى العبادة الحقة جميع أنواع الطرق الأخرى التى لم ينص عليها الحديث كتوقع الإلهام الإلهى فى الرؤيا (أككويما-سيس باليونانية) عقب القيام بالصلاة (Snouck Hurgronje: Mekka ج ٢، ص ١٦ تعليق

## إستخارة

١٢٨٤هـ؛ مرتضى: إتحاف السادة المتقين، القاهرة، سنة ١٣١١هـ، ج ٢، ص ٢٨٥). وقد أدى استعمال القرآن فى الاستخارة إلى أن الناس أخذوا يتفاءلون به، ونجد فى كتاب لين (*Manners and Customs: Lane*، الفصل الحادى عشر، ج ١، ص ٣٢٨) معلومات عن هذه المسألة. وهناك مثل يقول: «ماخاب من استخار ولا ندم من استشار» (ورد على اعتبار أنه حديث فى الطبرانى: معجم صغير، طبعة دهلى، ص ٣٠٤). وصنف أبو عبد الله الزبيرى فى بداية القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) «كتاب الاستخارة والاستشارة» (النوى: تهذيب الأسماء ص ٧٤٤، س ٣).

### المصادر:

- (١) الغزالى: إحياء علوم الدين، بولاق سنة ١٢٨٩هـ، ج ١، ص ١٩٧.
- (٢) مرتضى: إتحاف ج ٣، ص ٤٦٧ - ٤٦٩.
- (٣) وكذلك الأجزاء الخاصة بالاستخارة فى كتب الفقه.

رقم ٤، *Magie et Religion dans l' Doutté Afique du Nord*: (ص ٤١٣)، أو تدعيم الاستخارة عن طريق الاقتراع بأن يكتب على جذازات ما يفيد الإقدام والإحجام ثم يقرع بينها (الطبرسى: مكارم الأخلاق، القاهرة سنة ١٣٠٣، ص ١٠٠). وقد أنكر هذه البدع بشدة رجال الدين من السنيين الغيورين (العبدى: كتابه المذكور، ج ٣، ص ٩١ وما بعدها). وهناك أيضاً استخارة بفتح المصحف (الضرب... فى المصحف... وتقديم استخارة، فى ابن بشكوال، ص ٤٣؛ الفرج بعد الشدة، ج ١ ص ٤٤). ونجد قصة عن هذا الموضوع فى القزوينى (طبعة فستنفلد، ج ٢، ص ١١٣، س ١٨ وما بعده). ويستخدم الفرس فى الاستخارة كتباً أخرى غير القرآن (انظر السيوطى: بغية الوعاة، ص ١٠؛ ١٧) مثل ديوان حافظ أو المثنوى لجلال الدين الرومى (انظر فهرس بانكيبور ج ١، رقم ١٥١). ويحرم الثقات من أهل السنة تحريماً باتاً استخدام القرآن فى الاستخارة (الدميرى: كتاب الطير، ج ٢، ص ١١٩، س ٨ وما بعده، طبعة بولاق سنة

قال الثعلبي (ص ٤٨) أو ثلاثة أيام كما قال الكسائي (ص ١٤٦) - ثم جاءه ثلاثة غرباء فجاء لهم بعجل حنيذ وقربه إليهم فأمسكوا أيديهم عنه (انظر سورة هود، الآية الثالثة والسبعين) وقالوا لا نأكل طعاماً إلا بثمن. قال فإن لهذا ثمنا: هو أن تذكروا اسم الله تعالى على أوله وتحمدوه على آخره (الثعلبي، المصدر نفسه، النسخة المحررة من التكوين، ٥٤) فبشروه بإسحاق. وضحكت سارة، لأنها كانت بنت تسعين وإبراهيم ابن مائة وعشرين سنة. فقال إبراهيم: هو الله إذن ذبيح [يرجح أن هذه السمات أصلها في رواية المدرش (النسخة المحررة من التكوين، ٥٥، تكوين تانخوما، ٤٠)]. ولما بلغ إسحاق السابعة من عمره ذهب إلى السعى. وأمر إبراهيم في منامه بأن يقدم قربانا إلى الله. فلما أصبح ذبح عجلاً وفرق لحمه على الفقراء. وسمع في الليل صوتاً يقول إن الله يريد أن تذبح ابنك فانتبه من نومه مذعوراً و «قال يا بنى إني أرى في المنام أني أذبحك» (الآية الأولى بعد المائة من سورة الصافات) «قال يا أبت افعل ما

(٤) المجلة الآسيوية، سنة ١٨٦١م، ج ١، ص ٢٠١، تعليق ٢؛ سنة ١٨٦٦م، ج ١، ص ٤٤٧.

(٥) *Bibliomancy, Divination :Phillott* *Superstitions among the Persians* فى *Journ. As. soc of Bengal* سنة ١٩٠٦م، ج ٢، ص ٣٩٩ وما بعدها.

(٦) *Bulletin de la Société de Giographie* ١٩٠٨، ج ٢٨، عدد رقم ١ [J. Goldziher كولدسيهر]

## إسحاق [عليه السلام]

واسمه في التوراة إيساك وذكر التلمود (روش هش شانا، ص ١١) أن مولده كان في عيد الفصح. أما رواية المسلمين فتذهب إلى أنه ولد في ليلة عاشوراء (الثعلبي ص ٦٠، الكسائي ص ١٥٠) وأن الله وعد به إبراهيم قبل ولادته بعام (وتجد هذه الرواية كذلك في النسخة المحررة من التكوين، ٤٥). وكان إبراهيم لا يأكل إلا إذا شارك طعامه الفقراء والمساكين. وحبس الضيف عنه خمسة عشر يوماً - كما

إبراهيم حتى كان كل منهما يشبه الآخر تمام الشبه، ولكن إبراهيم كان أشيب (بابا، ٨٧؛ النسخة المحررة من سفر التكوين، ٥٣؛ الكسائي ص ١٥٢).

ولما كان القرآن لا يصرح باسم الذبيح في الآيات التي ذكرناها فقد نسب كثير من علماء المسلمين قصة الذبح إلى إسماعيل (الزمخشري والبيضاوي: الطبرى ج١، ص ٢٩١؛ ابن الأثير، ج١، ص ٨٨؛ الثعلبي ص ٥٥ - ٥٦؛ الكسائي ص ١٥٠). ولكن يمكن أن يقال - كما يقرر الثعلبي - إن الصحابة والتابعين من عمر بن الخطاب إلى كعب الأحبار وكذلك أقدم الروايات لم تختلف عن رواية التوراة في هذا الموضوع.

#### المصادر:

- (١) الزمخشري، ج١، ص ٢٤٤.
- (٢) البيضاوي، ج١، ص ٢٢٣.
- (٣) الثعلبي، قصص الأنبياء، طبعة القاهرة، سنة ١٣١٢هـ، ص ٤٨ - ٦٠.
- (٤) الكسائي: قصص الأنبياء، ص ١٣٦ - ١٤٠.

تؤمر ستجدنى إن شاء الله من الصابرين» (الآية الثانية بعد المائة). فأخذ حبلا ومديّة وانطلق به إلى الجبل. وقال إسحاق يا أبت اشدّد رباطى حتى لا أضطرب، واكفف عني ثيابك حتى لا ينتضح عليها دمي وتراه أُمى فتحزن، ولا تنظر إلى وجهي وأنت تذبحنى حتى لا تدرك رقة (الكسائي والثعلبي المذكوران، وهما يتفقان في روايتهما مع النسخة المحررة من التكوين، ٥٦؛ انظر أيضا سفر هياشار، ووييرا ويرقى لرباً إليعزر، ٣٣). يا أبت عوضك الله عني خيراً. وإن رأيت أن ترد قميصى إلى أُمى فافعل عسى أن يكون أسلى لها عني. ولا تنظر إلى أولاد من سنى حتى لا تحزن. ووضع إبراهيم السكين على قفاه ولكنها انقلبت ثلاث مرات. ونودى إبراهيم: «قد صدقت الرؤيا» (الآية الخامسة بعد المائة من سورة الصافات). ورأى إبراهيم كبشاً، قيل إنه الكبش الذى قربّه هابيل وذبحه قرباناً إلى الله (أبو٣، ٥، ويرقى لرباً إليعزر، ٣٢؛ والكسائي). وشاع بين الناس أن إسحاق كان لقيطاً تبناه إبراهيم، فخلق الله إسحاق على شكل

ومعلوم أن القاف والكاف قريبتا المخرج - وذلك أن أمه أسمته يصحق لأنها قالت (قد صنع الله لي ضحكا كل من يسمع يضحك لي) ف ٧ - ٢١ تكوين - والنص العبري هكذا (وتومر سارا صحوق عسا لي الهوهيم كل هشوييتع يصحق لي) وترجمتها: وقالت سارا ضحكا عمل لي الرب كل سامع يضحك لي.

(٢) أما رواية المسلمين فتذهب إلى أنه ولد ليلة عاشوراء - أقول إن هذا كله تخرص ولا يوجد بأيدي أحد ممن ذهب إلى ذلك سند يعول عليه.

(٣) وتجد هذه الرواية كذلك في تفسير الإصحاح الخامس والأربعين من سفر التكوين. أقول إن الإصحاح المذكور ليس فيه شيء من ذلك وإنما ذكر الوعد لها بالولادة قبل حصول ذلك بعام في ص ١٨ تكوين.

(٤) وقالوا: لا نأكل طعاماً إلا بثمن، قال: فإن لهذا ثمنا هو أن تذكروا اسم الله تعالى على أوله وتحمدوه على آخره (الثعلبي، نفس المصدر).

(٥) الطبري، طبعة ليدن، ج١، ص ٢٧٢ - ٢٩٢.

(٦) ابن الأثير ج١، ص ٨٧ - ٨٩.

(٧) *Beitrage: Grünbaum*، ص ١١٠ - ١٢٠.

(٨) *Abraham in der arab. Eisenberg* *Legende* ١٩١٢، ص ٣٠ - ٣١.

(٩) *Encyclop. Hebrew* نيويورك، ج٥، ص ١٨، مادة Isak.

[أيزنبرج J. Eisenberg]

### تعليق على مادة «إسحاق»

(١) جاء في هذه المادة: إسحاق واسمه في التوراة (إيساك) وهو تحريف دعا إليه أن الأوروبيين ليس في لغتهم (حاء) فترجمت هكذا - وهي في الأصل العبري (يصحق) ومعناها بالعربي (يضحك) واللغة العبرية ليس فيها ضاد فهم يبدلون الضاد المعجمة صاداً مهملة كما في قولهم (أرض) في (أرض) وبعضهم ينطقها (آرتص)

## إسحاق (عليه السلام)

وأما القرآن فقد جاء فيه - وبشرناه  
بغلام حلیم فلما بلغ معه السعى قال يا  
بنى إننى أرى فى المنام أنى أذبحك  
فانظر ماذا ترى إلخ. فلم تكن هناك  
رؤيا بعد رؤيا.

(٦) ولما كان القرآن لا يصرح فى  
الآيات التى ذكرناها باسم الذبيح إلخ.  
أقول إن التوراة والقرآن متضافران  
على أن الذبيح إنما هو إسماعيل لا  
إسحاق.

فنص عبارة التوراة (خذ ابنك  
وحيدك الذى تحبه إسحاق) والناظر فى  
هذا الكلام يجده متناقضا لا يستقيم إلا  
بحذف كلمة إسحاق التى حشرت فى  
الكلام حشراً فإن الولد الذى أمر  
إبراهيم بذبحه وصف بأنه وحيد وما  
كان إسحاق وحيداً لإبراهيم فى يوم  
من أيام حياته بل الذى أتى عليه وقت  
كان فيه وحيداً لإبراهيم هو إسماعيل  
وحده. ولا شك عندى فى أن اليهود  
حشروا لفظ إسحاق دون أن يتنبهوا  
إلى أن يحذفوا كلمة (وحيدك). وقد جاء

أقول إذا كان الثعلبى ذكر ذلك فى  
هذا الموضع فقد أخطأ؛ لأن سفر  
التكوين لم يذكر ذلك بل ذكر أنهم  
أكلوا. وأما القرآن فقد ذكر أنهم لم  
يأكلوا.

نعم قد قرأت فى كتاب من كتب  
الأدب العبرى حكاية إبراهيم مع شيخ  
هرم ضافه إبراهيم وأطعمه ثم طلب منه  
أن يحمّد الله فأبى وقال: لا أعرف الله  
وأنا أحمد إلهى الذى فى بيتى. فانتهره  
إبراهيم وطرده ثم ندم على ذلك لأن  
الرجل له مائة سنة يأكل خير الله ويعبد  
غيره والله لم يقطع عنه رزقه ولم  
يطرده فأطرده لأكلة واحدة أكلها من  
عندى - ولم يكن ذلك فى شأن الملائكة.

(٥) وأمر إبراهيم فى منامه بأن  
يقدم قربانا إلى الله إلخ. هذه الرواية لا  
توجد فى القرآن ولا فى التوراة بل  
الذى فيها أن الله امتحنه فقال: يا  
إبراهيم فقال: هاأنذا. فقال: خذ ابنك  
وحيدك الذى تحبه إسحق واذهب به  
إلى أرض الموريا وأصعده هناك محرقة  
على أحد الجبال الذى أقول لك إلخ.

لفظ وحيدك بدون لفظ إسحاق في ف ١٦ من ص ٢٢ تكوين ونص عبارته (إني من أجل أنك فعلت هذا الأمر ولم تمسك ابنك وحيدك) وغرض اليهود من ذلك أن يثبتوا أن أباهم إسحاق هو الذي جاد بحياته ليكون قربانا لله ولم يمانع وهو في سن الحداثة وميعة الصبا وأنه هو الذي يتبارك به جميع أمم الأرض، مع أن الحقيقة أن الذبيح والعهد كان بإسماعيل وقد صرح بهذا في إنجيل برنابا.

أما في القرآن فالعالم بأسلوبه المتأمل في نسقه لا يجد شكاً في أن الذبيح إنما هو إسماعيل - اسمعوا ما جاء في سورة الصافات:

وقال إني ذاهب إلى ربي سيهدين ٩٩ رب هب لي من الصالحين ١٠٠ فبشرناه بغلام حليم ١٠١ فلما بلغ معه السعي قال يا بنى إني أرى في المنام أنى أذبحك فانظر ماذا ترى قال يا أبت افعل ما تؤمر ستجدنى إن شاء الله من الصابرين ١٠٢ فلما أسلما وتله للجبين ١٠٣ وناديناه أن يا إبراهيم ١٠٤

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين ١٠٥ إن هذا لهو البلاء المبين ١٠٦ وفديناه بذبح عظيم ١٠٧ وتركنا عليه في الآخرين ١٠٨ سلام على إبراهيم ١٠٩ كذلك نجزي المحسنين ١١٠ إنه من عبادنا المؤمنين ١١١. وهنا تمت قصة الغلام الحليم الذى كان الذبيح. ثم ابتدأت قصة غلام آخر لإبراهيم هو إسحاق فقال: وبشرناه بإسحاق نبياً من الصالحين ١١٢ وباركنا عليه وعلى إسحاق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين ١١٣.

ولاشك عندى فى أن الضمير فى قوله «وباركنا عليه» يعود على الغلام الحليم الذى كان ذبيحاً ولا يمكن أن يعود إلى إبراهيم لأن البركة على إبراهيم بركة على إسحاق فيكون ذكر إسحاق عبثاً لا ترضاه أرباب العربية وكذلك ياباه قوله «ومن ذريتهما» فإن ذرية إبراهيم يغنى عن التعرض لذرية إسحاق إذ ذرية إسحاق هم ذرية إبراهيم بلا شك.

عبد الوهاب النجار



## إسحاق بن حنين بن إسحاق العبادي

أبو يعقوب، ولد حنين بن إسحاق: طبيب وفيلسوف اشتهر بصفة خاصة بنقل المؤلفات اليونانية إلى اللغة العربية وخاصة كتب الفلسفة والرياضيات. كان مقرباً من الخليفتين المعتمد والمعتضد ومن القاسم بن عبيد الله وزير المعتضد؛ توفي في بغداد في ربيع الثاني عام ٢٩٨ أو ٢٩٩ هـ (نوفمبر عام ٩١٠ أو ٩١١ م). ونذكر من بين المؤلفات الهامة التي نقلها إلى اللغة العربية ما يأتي:

أصول الهندسة لأقليدس، وأصلحه فيما بعد ثابت بن قرة. وكتاب المعطيات لأقليدس كذلك، وكتاب المجسطي لبطلميوس وقد أصلحه أيضاً ثابت بن قرة، وكتاب الكرة والاسطوانة لأرشميدس، وكتاب الأشكال الكرية لمناحيس، وكتاب سوفسطس لأفلاطون مع شرح أوليبيدورس [الامقيدورس]. ونقل إسحاق من كتب أرسطو: المقولات، الجدل، العبارة أو التفسير،

الخطابة، السماء والعالم، الكون والفساد وجزء من كتاب ما بعد الطبيعة. وقد نشر J.Th. Zenker بعض هذه التراجم بعنوان: *Aristotelis Categoriae cum versione arabica Isaaci Hon-eini et variis lectionibus textus graeci e versione arab. ductis* (ليبسك سنة ١٨٤٦). ولا نستطيع هنا أن نبين أي هذه الكتب نقل عن السريانية وأيها نقل مباشرة عن اليونانية، بل نحيل ذلك إلى المصادر المذكورة في نهاية المادة. ولسنا نعرف كذلك على وجه التحقيق إذا كان بعض هذه التراجم قام به إسحاق أو أبوه حنين.

### المصادر:

(١) الفهرست، طبعة ميلر، ص ٢٥٨، ٢٩٨.

(٢) ابن خلكان، طبعة القاهرة سنة ١٣١٥ هـ، ج ١، ص ٦٦، وترجمة ده سلان، ج ١ ص ١٨٧.

(٣) ابن أبي أصيبعة، طبعة ميلر، ج ١، ص ٢٠٠.

(٤) *Die arab Uber-* : Steinschneider

## إسحاق بن حنين - إسحاق الموصلي

والقرآن على الكسائي والفرّاء، والأدب على الأصمعي وأبى عبيدة المثني ودرس الموسيقى على خاله زلزّل وعاتكة بنت شهدة وأبيه. وكان أول من أظّل إسحاق بعطفه هارون الرشيد ويحيى بن خالد البرمكي وأولاده. وقد اشترى يحيى لهذا الوسيقى الفاره داراً ومنحه مائة ألف درهم لتأثيثها. ولما ولّى الفضل بن يحيى البرمكي على خراسان سنة ٧٩٤ - ٧٩٥ أجازته بألف دينار على بيت قاله إسحاق بهذه المناسبة.

واستمرت عطايا الخلفاء والأشراف تنهال على إسحاق وسرعان ما غدا واسع الثراء كأبيه. على أنه كان كريماً مسمحاً يجود بثروته، وكان الأعرابي الفقيه اللغوي ممن أجرى عليهم إسحاق معاشاً. ولما توفى إبراهيم أبوه أصبح الناس يعدونه الموسيقي الأول في زمانه، وأغدق عليه الخلفاء: الأمين والمأمون والمعتصم والواثق والمتوكل الثناء وآيات التشريف. وقد قال المأمون إنه لولا شهرة إسحاق بالغناء لولاه القضاء. وكان إسحاق في حفلات

*setzung n aus d. Griech (Centralblatt f. d. Bibliothekwesen) الملحق رقم ١٢،*  
*Zeitschr. d. Lipsk سنة ١٨٩٣؛*  
*Deutsch. Morgenl. Gesellsch. ج ٥، ص ١١٦ - ١١٩.*

*Gesch d. arab. :Brockelmann (٥)*  
*Litt. ج ١، ص ٢٠٦.*

*Abhandlungen. z. Gesch : Suter (٦)*  
*d. math. Wissensch. ج ١٠، ص ٣٩.*

[سوتر H. Suter]

## إسحاق الموصلي

أبو محمد إسحاق بن إبراهيم بن ماهان «ميمون» بن بهمان: أعظم موسيقي العصر العباسي الأول، كان ابن موسيقي مشهور ولد في الرّي سنة ٥٠١ م، انظر Brockelmann: *Cesch. d. Arab. Litt: ج ١، ص ٧٨ - ٨٤* من أصل فارسي شريف، وإن كان أبوه قد ولد وتعلم في الكوفة بين بنى تميم (أو بنى دارم؛ انظر الفهرست)؛ وتلقى إسحاق تعليماً فائقاً فقد درس الحديث على هشيم بن بشير،

يكن من العلماء أصحاب النظريات فى الموسيقى مثل الكندى وغيره الذين أفادوا من الترجمات التى صنعت للمؤلفين اليونان، إلا أنه استطاع - نظراً وعملاً - أن يفرغ الموسيقى العربية القديمة التى كان يخشى عليها الضياع، فى منهج محدد، وربما كان صنيعه هذا هو أعظم مآثرة له فى ميدان الفن.

وكان إسحاق إلى ذلك موضع التقدير شاعراً ولغوياً وفقياً ومصنفًا، وكذلك ذاع صيته بفضل ألف ليلة وليلة، ويحصى له الفهرست قرابة أربعين كتابًا، معظمها فى الموسيقى والموسيقيين وخاصة «كتاب الأغاني الكبير»، على أن له كتباً أخرى تكشف عن اتساع أفق عنايته، مثل «كتاب أخبار ذى الرمة» و «كتاب جواهر الكلام» و «كتاب تفضيل الشعراء» و «كتاب مواريث الحكمة»، ويصف الفهرست إسحاق فيقول: «وكان إسحاق راوية للشعر والمآثر... وكان مع ذلك شاعراً حاذقاً بصناعة الغناء مفنناً فى علوم كثيرة».

البلاط يقف فى زمرة العلماء والأدباء، ويباح له أن يرتدى اللباس الخاص بالفقهاء. وقال الواثق إنه ما غناه إسحاق قط إلا ظن أنه قد زيد له فى ملكه. ولما توفى هذا الموسيقى العظيم صاح المتوكل: «ذهب صدر عظيم من جمال الملك وبهائه وزينته».

وكان إسحاق، من حيث براعته فى كل فنون الموسيقى، يشغل مكاناً مشهوداً فى حوليات الموسيقى العربية. صحيح أن صوته لم يكن بإجماع الآراء فى حلاوة أصوات معاصريه الآخرين. إلا أن فنه الرفيع كان يكتسح أمامه كل شىء. وقد وضعه أحد النقاد فى مكانة بين ابن سريج ومعبد . ويقال إنه أول من لجأ إلى «التخنيث». أما فى الضرب على العود فقد كان فريداً فى بابه، ويروى كتاب الأغاني كثيراً من النوادر فى هذا الباب. وكان فى كل ألحانه يبدأ بالنغم الحاد القوى، ومن ثم لقب بالملسوع. وقد جاء فى كتاب الأغاني ثناء على عبقريته: «وكان إسحاق أعلم أهل زمانه بالغناء وأنفذهم فى جميع فنونه وأجودهم صنعة». صحيح أنه لم

(٧) *Ibrahim, :Barbier de Meynard*  
*fuls de Mehdi* فى *As. journ.* سنة  
 ١٨٩٦م، ص ٢٠١ وما بعدها .

(٨) محمد كامل حجاج: الموسيقى  
 الشرقية، القاهرة سنة ١٩٢٤م، ص ٢٥  
 وما بعدها .

(٩) *History of Arabian Mu- :Farmer*  
*sic*، لندن سنة ١٩٢٩م، ص ١٢٤  
 وما بعدها .

(١٠) الكاتب نفسه *Misical In-*  
*fluence: Historial Facts for the Arabuan*  
 لندن سنة ١٩٣٠م، ص ٢٤٧  
 وما بعدها، والفهرس .

خورشيد [فارمر *H. G. Farmer*]

## إسراء

ورد هذا المصطلح فى القرآن فى  
 سورة الإسراء، الآية الأولى «سبحان  
 الذى أسرى بعبد له ليلا من المسجد  
 الحرام إلى المسجد الأقصى الذى باركنا  
 حوله لنزله من آياتنا إنه هو السميع  
 البصير». ولسنا نعرف إذا كانت هذه

وكانت مكتبة إسحاق من أعظم  
 المكتبات فى بغداد، غنية خاصة بكتب  
 اللغة. وكان من تلاميذه ابن خرداذبة  
 وزرياب وعمرو بن بانة؛ وقد كتب  
 سيرته ابنه حماد، وكان هو نفسه  
 محدثا وصاحب تأليف (الفهرست، ص  
 ١٤٢ - ١٤٣).

### المصادر:

(١) كتاب الأغاني، طبعة بولاق، ص  
 ٥٢ - ١٣١ .

(٢) الفهرست طبعة ليبسك سنة  
 ١٨٧١ - ١٨٧٢م، ص ١٤١ - ١٤٣ .

(٣) ابن عبد ربّه: العقد الفريد،  
 القاهرة سنة ١٣٠٥هـ، ج ٢، ص ١٨٨ .

(٤) النويرى: نهاية الأرب ج ٥،  
 ص ١ - ٩ .

(٥) *notices :Caussin De Perceval*  
*Anecdotes Les Principaux Musiciens*  
 فى *Journ. As* سنة ١٨٧٣م، ص  
 ٥٦٩ .

(٦) *Abu Nuwds: Ahlwardt*، ص ١٣ -  
 ١٩ .

الآية هي في الأصل من سورة الإسراء أم أنها كانت في بادئ الأمر من سورة أخرى، وليس بنا من حاجة إلى البحث فيما يمكن أن يكون معناها الحقيقي. ومهما يكن من شيء فإننا نلاحظ أن الروايات فسرت هذه الآية على ثلاثة أوجه فحسب:

١ - تذهب أقدم هذه الروايات، وقد اختلفت من التفاسير الحديثة، إلى أن هذه الآية تشير إلى صعود محمد صلى الله عليه وسلم إلى السماء: وأهم ما في هذه الروايات (البخارى، طبعة القاهرة ١٢٧٨هـ، ج٢، ص ١٨٥ «باب كان النبي تنام عينه ولا ينام قلبه» رقم ٢: مسلم، طبعة بولاق، ١٢٩٠هـ، ج١، ص ٥٩؛ الطبري: التفسير، الطبعة الأولى ج ١٥، س ٣؛ وانظر *der Islam* ج٦، ص ١٢، ١٤) هو أنها احتفظت أيضاً بالمعنى البدائي لقصة الصعود التي صورت على أنها بداية لتعاليم النبوة التعبدية ( *mohammed, s : Bevan* ) *Ascension To Heaven*، ص ٥٦؛ *der Islam* : Schrieke، ج ٢، ص ١ وما بعدها، وهذا القول يفسر عبارة «المسجد

الأقصى» بالسماء، وفي الحق إن الرواية القديمة تستعمل في كثير من الأحيان كلمة «إسراء» مرادفة لكلمة «معراج» (*Der Islam*، ج ٦، ص ١٤).

٢ - والرواية الثانية، وهي الوحيدة في جميع التفاسير المتأخرة، تفسر «المسجد الأقصى» ببيت المقدس. وليس هناك سبب بين لهذا التفسير. ويظهر أنه أوحى به سياسة الأمويين التي رمت إلى تعظيم بيت المقدس على حساب مكة التي كان يحكمها حينذاك عبد الله بن الزبير (كولدتسيهر *Muh Stud* ج ٢، ص ٥٥ وما بعدها؛ *Der Islam*، ج ٦، ص ١٣ وما بعدها). ويبدو أن الطبري قد رفض الأخذ بهذا التفسير، وهو لا يذكره في تاريخه بل يظهر أنه كان أميل إلى تأييد التفسير الأول (*Der Islam* ج ٦، ص ١٤، ١٢، ٦، ٥، ٢، وفي الطبري: التاريخ، ج ١، ص ١١٧٥ وما بعدها تجد فقرة يظهر أنها تمثل رأى المؤرخ الذى بناه بعد امتحان الأدلة التى أتاحت له، انظر *Bevan*، كتابه المذكور آنفاً، ص ٥٧).

وتتفق الروايتان الأولى والثانية في تفسير كلمة «عبد» الواردة في الآية الأولى من سورة الإسراء بمحمد صلى الله عليه وسلم، ويظهر أن هذا صواب (Der Islam، ج٦، ص ١٣، تعليق رقم ٦).

وأقر «الإجماع» هذين التفسيرين، ولما ظهر تفسير الأمويين وفق الإجماع بينه وبينهما بأن أعطى لكلمة «إسراء» مدلولاً خاصاً هو «الرحلة الليلية إلى بيت المقدس» وإن فقد «الصعود» مدلوله الأصلي تغير تاريخه وقالوا بحدوثه في تاريخ متأخر وأصبح من الممكن الجمع بين القصتين كما فعل ذلك ابن إسحاق في كتاب السيرة (Bevan: كتابه المذكور أنفاً ص ٥٤) وهو أقدم كتب السيرة.

وقصة الرحلة الليلية إلى بيت المقدس هي كما يأتي:

كان النبي محمد صلى الله عليه وسلم نائماً ذات ليلة بالقرب من الكعبة بمكة (أو في بيت أم هانئ، Der Islam، ج٦، ص ١١ وما بعدها) فأيقظه

جبريل وأتاه بحيوان ذي جناح يسمى البراق (Bevan: المصدر المذكور آنفاً، ص ٥٥، ٥٧، ٥٩: Der Islam، ج٦، ص ١٢ وما بعدها، وانظر كذلك المصادر المذكورة في هذه المجلة) ولما اعتلى محمد هذا الحيوان رحل مع جبريل إلى بيت المقدس، وصادفاً في طريقهما عدة قوى مختلفة خيرة وشريرة (مشكاة المصابيح، طبعة دهلي سنة ١٢٦٨هـ، ص ٥٢١ وما بعدها؛ البغوى: مصابيح السنة، طبعة القاهرة سنة ١٢٩٤هـ، ج٢، ص ١٧٩ وفيه تحشيات للتوفيق) وزارا الخليل وبيت لحم (النسائي: السنن، طبعة القاهرة سنة ١٣١٢هـ، ج١، ص ٧٧ وما بعدها؛ النويري: المخطوط المحفوظ بليدن، رقم ٢، ص ٩٣، س ٧ - ١٠) وقابلاً في بيت المقدس إبراهيم وموسى وعيسى (عليهم السلام)، وقد وصف البخاري هذه المقابلة (البخاري، طبعة القاهرة سنة ١٢٧٨هـ، ج٢، ص ١٤٧). وصلى محمد عليه الصلاة والسلام بهؤلاء الأنبياء وهذا يدل على تقدمه على جميع

وقد تبسطوا فى سرد هذه  
القصة فى المؤلفات المتأخرة المطولة  
(*Der Islam in morgen - und : A. Muller*  
*Abendland* ج ١ — ص ٨٦ - ٨٧).  
ويقال إن النبى خاطب الله فى السماء  
سبعين ألف مرة مع أن الرحلة كلها  
تمت على وجه السرعة بحيث إنه لما  
رجع كان فراشه ما زال دافئاً وكان  
الكأس الذى قلبه بقدمه عند إسرائه فى  
الرحيل ما زال ندياً. وقد اختلف علماء  
المسلمين فيما إذا كان الإسراء حدث فى  
نوم محمد صلى الله عليه وسلم أم فى  
يقظته وفيما إذا كان أسرى بروحه أم  
بجسده، ويذهب أهل السنة إلى أن  
الإسراء كان بالجسد إبان يقظته. ويؤيد  
الطبرى فى تفسيره (ج ١٥، ص ١٣)  
هذا رأى تأييداً قاطعاً معتمداً على  
البراهين الآتية:

١- إن لم يكن النبى قد أسرى  
بجسده، فإن الإسراء لا يعطينا دليلاً  
على نبوته، ولم يكفر الطبرى من لم  
يسلم بهذه القصة.

الأنبياء الذين اجتمعوا هناك. ٣ - أما  
التفسير الثالث للآية الأولى من سورة  
الإسراء فيعتمد على الآية الثانية  
والستين من السورة نفسها إذ وردت  
فيها كلمة الرؤيا بمعنى الإسراء وهذا  
يتضمن أن الرحلة الليلية لم تكن رحلة  
حقيقية؛ وإنما كانت رؤيا. ولما وقف  
محمد صلى الله عليه وسلم بالحجر،  
رأى بيت المقدس. ووصف لقريش ما  
رآه فلم يصدقوه (البخارى، ج ٢، ص  
٢٢١؛ ج ٣، ص ١٠٢؛ مسلم، ج ١،  
ص ٦٢؛ تفسير الطبرى، ج ١٥، ص ٥،  
س ١٤). ووضعت القصة على نحو  
يوفق بين التفسيرين الثانى والثالث،  
وذلك كما يأتى:

سافر محمد صلى الله عليه وسلم  
ليلاً إلى بيت المقدس، ثم عاد ووصف  
فى مكة ما رآه فلم تصدقه قريش، بل  
وأنكر ذلك منه بعض المسلمين. وحاول  
محمد التدليل على صدق روايته ولكنه  
نسى التفصيلات، فأراه الله بالفعل بيت  
المقدس (*Der Islam* ج ٦، ص ١٥ وما  
بعدها).

## تعليق على مادة «إسراء»

وضع القرآن قانوناً سامياً لحرية العقل وقال (ولا تَقْفُ ما ليس لك به علم إن السمع والبصر والفؤاد كل أولئك كان عنه مسئولا، (١)).

ويجب على الإنسان أن لا يتبع غير سبيل العلم والعقل، كما يجب عليه أن يجرد نفسه من كل أثر للتقليد المذموم بلسان القرآن والعقل، وأن يكون في البحث العلمي حر الرأي.

ويجب على العلماء أن يتلقوا البحث العلمي الحر بصدر رحب، فمسألة الإسراء من المسائل التي ارتبكت فيها الأفكار واختلفت الآراء بثلاثة:

(١) أن الإسراء كان بصعود النبي صلى الله عليه وسلم إلى السماء بجسده.

(٢) أن النبي صلى الله عليه وسلم أحاط بروحه الزكية على أسرار من العالم المحجوب، ووصل إلى عالم رفيع

(١) سورة الإسراء.

٢- جاء في القرآن أن الله أسرى يعبدته ولم يقل إنه أسرى بروح عبده.

٣- إذا كان النبي أسرى بروحه فقط لم تكن هناك حاجة إلى البراق لأن الحيوان يحمل الأجسام لا الأرواح (Bevan: الكتاب المذكور آنفاً، ص ٦٠؛ Der Islam: Schrieke، ج ٦، ص ١٣؛ وانظر تفاسير الطبري والبيضاوي والبغوي). ويفضل المتصوفة والفلاسفة التفسير الرمزي (كولدتسيهر: Ge-shichet der Philosophie im Mittelalter, Kultur der Gegenwart، ج ١، ص ٥٣١٩).

## المصادر:

(١) Muhammed, s Ascension : Bevan (١) Beihefte zur Zeitschrift fur to Heaven die altestam Wissenschaft، ج ٢٧، ص ٥١ وما بعدها.

(٢) Die Himmelsreise Muhammed: Schrieke (٢) Der Islam، ج ٦، ص ١ وما بعدها، وانظر أيضاً المصادر المذكورة في هذه المجلة الأخيرة.

[ شريك B. Schrieke ]



من العلم فى تلك الليلة وأزيع له النقاب  
عن كثير من المجهولات.

(٣) أنه كان رؤيا رآه رسول الله  
صلى الله عليه وسلم.

أخذ (شريك Schrieke) كاتب هذه  
المادة خلاصة ما ذكر فى كتب القدماء  
من المفسرين والمحدثين من غير تأمل  
أو نظر فى دلائل الآراء والنصوص  
الواردة فيها لتظهر له الحقيقة، بل إنه لا  
يخلو من ميل إلى تشويه حقائق  
الإسلام المضيفة (٢).

أما القول الأول فلا يقره العلم ولا  
يصدق العقل، فإن العقل - كما يقول  
القرآن - يرى أن الله تعالى أحاط  
بالوجود وهو محضه الذى هو أقرب  
إلينا من حبل الوريد، كما أنه أحاط بكل  
شئ علماً وأحصى كل شئ عدداً  
وتنزه عن أن يكون فى جهة من الجهات  
حتى يشار إليه أو يتلقاه أحد فيها  
والسموات مطويات بيمينه.

(٢) انظر إلى قوله: ويقال أن النبى خاطب الله  
فى السماء إلى قوله نديا.

والقرآن لا يصرح بأن الإسراء كان  
بجسده الشريف. إنما ظهر هذا القول  
لأن عدة من الصحابة رضى الله عنهم  
لما رأوا فى النبى صلى الله عليه وسلم  
من الآيات الباهرات من صدقه وأمانته  
وخلقه العظيم وعلمه بأسرار الأمور  
خضعوا له غاية الخضوع بدرجة لم  
يكونوا لشدة إيمانهم به يتأملون فى  
نبل أقواله المتضمنة للأسرار أو الرموز  
التي كانت الظروف توجبها أحياناً (٣).  
روى الطبرى عن ابن عباس أن النبى  
صلى الله عليه وسلم قال: علمت ما فى  
السماء والأرض وشرح الله صدرى  
فأفضى إلىّ بأشياء لم يؤذن لى أن  
أحدثكموها (٤).

وكان صلى الله عليه وسلم يشير  
إلى بعض الأمور أحياناً حسب استعداد  
المخاطب لسماعها، ولا يصرح بما هو  
فوق عقله واستعداده.

أضف إلى ذلك أننا إذا نظرنا إلى

(٣) وبذلك أشير فى كلامه [ﷺ].

(٤) طبرى س ٢٨ ج ٢٧.

ما ورد من طريق الصحابة والمفسرين منسوباً إلى النبي صلى الله عليه وسلم في هذه المسألة من جميع نواحيها نجد ما يهديننا إلى أن الإسراء كان بالروح.

روى الطبري عن محمد بن كعب القرظي عن بعض أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قال: قلنا يا نبي الله، هل رأيت ربك؟ قال: لم أره بعيني ورأيت به فؤادي مرتين ثم تلا «دنا فتدلى» (٥).

وروى أيضاً عن أبي نمر قال: سمعت أنس بن مالك يحدثنا عن ليلة المسرى برسول الله صلى الله عليه وسلم أنه عرج جبريل برسول الله صلى الله عليه وسلم إلى السماء السابعة ثم علا بما لا يعلمه إلا الله حتى جاء لسدرة المنتهى ودنا الجبار رب العزة فتدلى حتى كان قاب قوسين أو أدنى (٦).

فإننا نجد أن آية (دنا فتدلى) تفسر في قول أنس بن مالك بمسألة الإسراء،

(٥) طبري ج ٢٧ ص ٢٧.

(٦) طبري ج ١٥ ص ٢٦.

كما نجد في قول النبي صلى الله عليه وسلم حين يسأل عن رؤية ربه اتجاهها لهذه الآية لأنه يتلوها عقيب هذا السؤال إلى مسألة الإسراء ثم نظام هذه الآية في سورة النجم نجد ضوءاً يهدي إلى الحق وهو قوله تعالى «ما كذب الفؤاد ما رأى» فينسب المرثى وهو انكشاف الحقائق العلمية إلى الفؤاد وبذلك تعرف أن الإسراء كان بالروح وإلا كان ينسب المرثى إلى البصر دون الفؤاد.

على أن في نفس النصوص المروية عن بعض الصحابة ما يدل بل يصرح بذلك: يقول الطبري في روايته إن جبريل شق ما بين نحره صلى الله عليه وسلم حتى فرج عن صدره وجوفه فغسله من ماء زمزم حتى أنقى جوفه ثم أتى بطست من ذهب فيه نور محشو إيماناً وحكمة فحشا به جوفه وصدره ولغاديدته ثم أطبقه (٧).

ويروى أيضاً عن أبي هريرة أن جبريل جاء إلى النبي صلى الله عليه

(٧) طبري ج ١٥ ص ٤.

فى طست من الذهب ، وهل صفة الغل  
تغسل بالماء، وهل هذه الامور التى  
ذكرت فى ابتداء الإسراء إلا شواهد بأنه  
كان بالروح؟

وفى رواية الطبرى أيضاً (٩) أن  
النبي صلى الله عليه وسلم مر بغير من  
أعيار قريش بواد من تلك الأودية  
فنفرت العير وفيها بغير عليه غرارتان  
سوداء وزرقاء حتى أتى رسول الله  
صلى الله عليه وسلم إيلياء فأتى بعد  
حين بقدر خمرة وقدح لبن فأخذ رسول  
الله صلى الله عليه وسلم قدح اللبن،  
فقال له جبريل (هديت إلى الفطرة، لو  
أخذت قدح الخمر لغوت أمتك). وهل  
يبقى بعد ذلك شك فى أن هذه الأمور  
تشير إلى إسراء حصل له صلى الله  
عليه وسلم بروحه واتصل بمقام من  
العلم الرفيع وكان منه قاب قوسين أو  
أدنى؟

وفى كلام حكماء الإسلام الإلهيين  
ما يعلل مسألة الإسراء فلسفياً بما لا

وسلم ومعه ميكائيل فقال جبريل  
لميكائيل: اثتنى بطست من ماء كيما  
أطهر قلبه وأخرج له صدره قال فشق  
عن بطنه فغسله ثلاث مرات واختلف  
إليه ميكائيل بثلاث طسات من ماء  
زمزم فشرح صدره ونزع ما كان فيه  
من غل وملاء حلماء وعلماء وحكمة  
وإيماناً ويقيناً وإسلاماً وختم ما بين  
كتفيه بخاتم النبوة. وفى صحيح  
البخارى عن صعصعة أن النبي صلى  
الله عليه وسلم قال: أتانى آت  
فاستخرج قلبى ثم أتيت بطست من  
الذهب مملوء إيماناً فغسل قلبى ثم  
حشى ثم أعيد (٨).

والنظر الدقيق والتأمل الصادق فى  
هذه النصوص يهدى إلى أن الإسراء  
كان بروحه، لأن العقل والنقل لا يقرآن  
بأن الشق من جبرائيل كان لجسمه  
الشريف ولا يشك فيه عاقل، ثم هل يقر  
العلم والعقل أن الإيمان والعلم والحكمة  
والحلم والإسلام واليقين مما توضع

(٨) طبرى ج ٢ ص ٢٤٥ مطبعة مصر.

(٩) طبرى ج ١٥ ص ٥.

يدع للشك إليه سبيلا. يقول صدر الدين محمد بن إبراهيم الفيلسوف الشيرازي (١٠) في كتابه (مفاتيح الغيب) في المفتاح الرابع من مراتب الكشف: قد تكون المكاشفة على سبيل الملامسة، وهى بالاتصال بين النورين. كما قال ابن عباس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: رأيت ربى فوضع كفه بين كتفى فوجدت بردها بين ثديي فعلمت ما فى السموات ثم تلا «وكذلك نرى إبراهيم ملكوت السموات والأرض وليكون من الموقنين». يقول صدر الدين: رآه صلى الله عليه وسلم بالتجلى والمكاشفة، ومنبع هذه المكاشفات هو القلب الإنسانى أى نفسه الناطقة المنورة بالعقل العملى المستعمل بحواسه الروحانية. وللنفس فى ذاتها عين وسمع كما أشير إليه: فإنها لا تعمى الأبصار ولكن تعمى القلوب التى فى الصدور.

(١٠) وهو من كبار الحكماء وضعت فى شخصيته وآرائه رسالة.

وهذه الحواس الروحانية هى أصل هذه الحواس الجسمانية، فإذا ارتفع الحجاب بينها وبين هذه الخارجية يتحد الأصل فيشاهد بهذه الحواس ما يشاهد بها (أى فى المكاشفة بهذا المعنى يرى القلب كما ترى العين). والروح تشاهد جميع ذلك بذاتها، لأن هذه الحقائق يتحد فى مرتبتها عند كونها فى مقام العقل كل الموجودات. وهذه المكاشفة القلبية أعلى مراتب الكشف، ويسمى بالشهود الروحى. فهى بمثابة الشمس المنورة بثمرات مراتب الروح وأراضى الجسد، فهو بذاته أخذ من الله العليم الحكيم المعانى الحقيقية من غير واسطة على قدر استعداد المكاشف، انتهى. وبذلك يستقيم المعنى ونعرف سر قوله تعالى: «ما كذب الفؤاد ما رأى» الوارد فى نظام آيات سورة النجم فى هذا المعنى.

أبو عبد الله الزنجاني

## إسرائيل

ملك. ، تفسر هذه القصة: لم لا يأكل بنو إسرائيل عرق النسا حتى اليوم.

وتبقى بعد هذا مسألة هي: كيف أن امتناع يعقوب عن أكل لحوم الإبل وألبانها يصبح فرضاً على بنى إسرائيل. ويقول البعض فى هذا إن نبيا كيعقوب له بطبيعته حق الاجتهاد. ويقول البعض الآخر إن الله أجاز ليعقوب وضع هذه القاعدة.

وكل ما نجده بعد هذا فى القرآن خاصاً ببنى إسرائيل يرد تحت اسم يعقوب. ويظهر أن محمداً كان أول الأمر يعتبر يعقوب ابناً لإبراهيم فعندما زفت البشرى لسارة جاء فى القرآن الكريم «فبشرناها بإسحاق ومن وراء إسحاق يعقوب» (الآية ٧١ من سورة هود، سنوك هو كـرونى، Het. Mek. kansche Feast، ص ٣٢) ويبدو المفسرون إلى إيضاح أن كلمة «وراء» التى وردت فى الآية يجب أن تشير إلى الحفيد وفقاً للاستعمال العربى.

وورد فى القرآن الكريم أن يعقوب لما حضره الموت أوصى بنيه بالتمسك بملة إبراهيم (سورة البقرة، الآية ١٢٦

اسم جد بنى إسرائيل. ذكر مرة واحدة فى القرآن إلى جانب الاسم الشائع «بنو إسرائيل» للدلالة على قوم إسرائيل. وفى الآية السابعة والثمانين من سورة آل عمران «كل الطعام كان حلاً لبنى إسرائيل إلا ما حرم إسرائيل على نفسه من قبل أن تنزل التوراة». ويقول المفسرون إن تحريم ما حرم من الطعام كان نتيجة لبغى بنى إسرائيل. ويقول بعضهم إن جد بنى إسرائيل إنما حرم على نفسه أكل لحوم الإبل وألبانها؛ وقيل كان به عرق النسا يؤرقه بالليل ويتركه بالنهار؛ فنذر إن شفى لم يأكل أحب الطعام إليه، وكان ذلك أحبه إليه. وقيل فعل ذلك للتداوى بإشارة أطبائه، فأمسك عن أكل عرق النسا وامتنع عن أكل كل ما هو عرق.

وكلمة عرق ترجمة لكلمة «كيد» Gid العبرية؛ أما «النسا» فنقل للكلمة العبرية نشه Nashé. ويشير هذا إلى القصة المعروفة التى وردت فى الإصحاح الثانى والثلاثين من سفر التكوين والتى تتحدث عن نقل فخذ يعقوب على يد

وما بعدها) ونزل الوحي على يعقوب  
كباقي آبائه (سورة البقرة، الآية ١٣٠  
وما بعدها)

وتحيط الأساطير الإسلامية بأهم ما  
فى سيرة يعقوب. على أننا لا نعرض  
هنا إلا للروايات المتعارضة والتي لم  
ترد فى الكتاب المقدس. وكان يعقوب  
فى الحقيقة أكبر من أخيه التوأم عيص  
(عيسو). ولما جاء أوان الوضع اقتتل  
الغلامان فى بطن أمهما. إذ أراد يعقوب  
أن يخرج قبل عيص فقال عيص: والله  
لئن خرجت قبلى لأعترضن فأتأخر فى  
بطن أمى فأقتلها. فتأخر يعقوب وخرج  
عيص قبله. ونجد هذه القصة أيضا فى  
كتب اليهود.

وبعد أن فقد يعقوب البركة التى  
ينالها الولد البكر فرّ إلى خاله. وكان  
يختبئ بالنهار خوفاً من عيص، ويسرى  
فى الليل ومن ثم سمي إسرائيل. ولم  
تعرف الروايات الإسلامية تغير هذا  
الاسم إلى Pnuel. أما عن زواجه بأختين  
فيقال إن موسى كان أول من أبطل  
ذلك. ولكن يقال أيضا إن يعقوب لم  
يتزوج راحيل إلا بعد وفاة ليا.

## المصادر:

(١) الشروح المختلفة للآيات القرآنية  
المذكورة سالفاً.

(٢) الطبرى، تاريخ الأمم والملوك،  
ج١، ص ٣٥٣ وما بعدها.

(٣) اليعقوبى، طبعة هوتسما، ج١،  
ص ٢٦ وما بعدها.

(٤) الثعلبى: قصص الأنبياء،  
القاهرة ١٢٩٠هـ، ص ٨٨ وما بعدها.

[فنسنك A.J.Wensinck]

## تعليق على مادة «إسرائيل»

يجدر بنا أن نبين ما يراه ثقات  
العلماء فى هذه المسألة، فإن المعلومات  
التى ذكرها أصحاب الدائرة فيها  
مشوهة يرد عليها ما ذكره من  
الاعتراض.

ذكر النبى [ﷺ] أن ما حرم على  
بنى إسرائيل من الطيبات كان لظلمهم  
وبغيهم «وعلى الذين هادوا حرمننا كل  
ذى ظفر ومن البقر والغنم حرمننا عليهم  
شحومهما إلا ما حملت ظهورهما» إلى  
قوله «ذلك جزيناهم ببغيهم»، «فبظلم

## إسرائيل

دعوى من هذا القبيل ما يفسد دعواهم وينقض طعنهم فيظهر القرآن الكريم مستوياً لا اعوجاج فيه ولا تفاوت، يصدق بعضه بعضاً - ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً.

من ذلك ما ذكره في هذا الموضع، فهم يرون أن محمداً [ﷺ] كان يرى أول الأمر أن يعقوب بن إبراهيم، ويستدلون على ذلك بآية «فبشرناها بإسحق ومن وراء إسحق يعقوب» يذهبون إلى أن معني الآية فبشرناها بإسحق ويعقوب ابنين لها من إبراهيم إلا أن يعقوب أصغر من إسحق، ثم رأى بعد ذلك أنه ابن لإسحق وأن إبراهيم جده بدليل الآية ١٢٦ من سورة البقرة «أم كنتم شهداء إذ حضر يعقوب الموت إذ قال لبنيه ما تعبدون من بعدي قالوا نعبد إلهك وإله آبائك إبراهيم وإسماعيل وإسحق إلهاً واحداً ونحن له مسلمون» وإنما ذهبوا إلى أن اعتقاده بنوة يعقوب لإبراهيم كان أول أمره ثم تغير اعتقاده أخيراً لأن الآية التي تدل على أن يعقوب ابن لإبراهيم مكية والآية التي تدل على أنه ابن لإسحاق مدنية، والمكي قبل المدني.

من الذين هادوا حرمنا عليهم طيبات أحلت لهم».

فغالب ذلك اليهود فزعموا أن ما حرم عليهم كان محرماً في القديم على نوح ومن بعده من الأنبياء إلى أن انتهى التحريم إليهم. وغرضهم تكذيب الرسول في شهادته عليهم بأن ما حرم عليهم حرم لظلمهم وبغيهم. فبيّن الله أن كل الأطعمة كانت حلالاً لبني إسرائيل من قبل أن تنزل التوراة إلا ما حرمه إسرائيل على نفسه وهو العرق فتبعه بنوه في تحريم العروق تأسيساً به. أما بقية المطاعم من لحوم الإبل والبانها مما حرم على بني إسرائيل فقد كان حلالاً قبل أن تنزل التوراة ثم حرمت عليهم لظلمهم وبغيهم، وقد أمره الله أن يتحاكم معهم في إثبات ذلك إلى التوراة فقال: قل فأتوا بالتوراة فاتلوها إن كنتم صادقين.

يجتهد بعض المستشرقين أن يضرب القرآن الكريم ببعضه ببعض وأن يجعل بين آياته تنافياً ليصل من ذلك إلى أنه من عند محمد [ﷺ] المحدود علمه لا من عند الإله الذي أحاط بكل شيء علماً، ويأبى الله إلا أن يقيم بجانب كل

بذلك الآيات المكية والمدنية. وأما الآية «فبشرناها بإسحاق ومن وراء إسحاق يعقوب» فقد فهموها على وجهها لأن (من وراء إسحاق) خبر مقدم و(يعقوب) مبتدأ مؤخر، وجيء بهذه الجملة في هذا الموضع ليبين أن إبراهيم سيبقى عقبه فهو سيولد له ويولد لولده. وعن الشعبي أنه قيل له: أهذا ابنك؟ فقال: نعم من وراءه وكان ولد ولده. أما بقية ما ذكره عن إسرائيل مع أخيه (عيسو) فروايات إسرائيلية نقلها بعض المسلمين في كتبهم ولسنا نعرض هنا إلا لما كان اعتراضاً على القرآن الكريم أو السنة الثابتة.

محمد عرفة

## إسرائيل

اسم ملك من رؤساء الملائكة، والراجح أن اسمه مأخوذ من الاسم العبري «سرافيم» كما يتضح من الاسمين المختلفين اللذين وردا في تاج العروس (جـ ٧، ص ٣٧٥) وهما «سرافيل» و «سرافين». وتغير الحرف الأخير في نهاية الاسم أمر ليس خارجاً

والذي يرد عليهم ما ذهبوا إليه أن آيات مكية مما جاء بها محمد [ﷺ] أول الأمر تدل على أنه ابن لإسحاق: ورد في سورة يوسف المكية «إذ قال يوسف لأبيه يا أبت إنى رأيت أحد عشر كوكباً والشمس والقمر رأيتهم لى ساجدين، قال يا بنى لا تقصص رؤياك على إخوتك فيكيدوا لك كيداً إن الشيطان للإنسان عدو مبين، وكذلك يجتبيك ربك ويعلمك من تأويل الأحاديث ويتم نعمته عليك وعلى آل يعقوب كما أتمها على أبويك من قبل إبراهيم وإسحاق إن ربك عليم حكيم»: وورد في سورة إبراهيم المكية «الحمد لله الذى وهب لى على الكبر إسماعيل وإسحاق إن ربه لسميع الدعاء» ولم يقل إسماعيل وإسحاق ويعقوب.

وورد في سورة الذاريات المكية أن البشرى كانت بولد واحد «فأوجس منهم خيفة قالوا لا تخف وبشروه بغلام عليم»:

ومن ذلك يعلم أن محمداً صلى الله عليه وسلم كان يعتقد أول أمره وآخره فى يعقوب عقيدة واحدة وهى أنه ابن لإسحاق وأن جده إبراهيم كما نطقت



عن المؤلف، وهذا الملك هائل الحجم: فبينما قدماء تصلان إلى ما تحت الأرض السابعة إذ تبلغ رأسه عمد عرش الرحمن، وله أربعة أجنحة أحدها فى المغرب والثانى فى المشرق وواحد يغطى جسده وواحد يتقى به جلال الله، وجسمه مغطى بالشعر والأفواه والألسنة.

وهو يعتبر الملك الذى يقرأ قضاء الله من اللوح المحفوظ ويبلغه إلى الموكل به من رؤساء الملائكة، وهو ينظر إلى جهنم ثلاث مرات فى النهار ومثلها فى الليل ويزعج من الأسى ويبكى بكاء مرأ حتى لتغمر دموعه الأرض.

وقد سمي بصاحب الصور فذلك لأنه يمسك بالصور فى فمه دواماً حتى يستطيع أن ينفخ فيه متى أمر الله النفخة التى تبعث الناس من قبورهم.

ويقال أيضاً إن إسرافيل هو أول من يبعث يوم القيامة ويقف على الصخرة المقدسة فى بيت المقدس ويعطى الإشارة التى تعيد الموتى إلى الحياة.

وحسبما يروى أن موسيقاه ستطرب سكان الجنة.

#### المصادر :

(١) الكسائى : عجائب الملكوت، مخطوط بليدن، ورنر رقم ٥٢٨، ورقة ٤ وما بعدها.

(٢) الطبرى ، ج١، ص ١٢٤٨ وما بعدها، ص ١٢٥٥ .

(٣) الغزالى : الدرة الفاخرة، طبعة كوتيه، ص ٤٢ .

(٤) Muhammed Es-: M . Wolf chatologie، ص ٩، ٤٩.

(٥) The Koran, Preliminary :Sale Discourse، ص ٤٩.

(٦) Die Chadhirlegende : Friedlande und der Alexander، ١٧١، ٢٠٨ .

(٧) Manners and Customs :Lane لندن سنة ١٨٩٩ م .

[فنسنك A. J Wensinck]

## أسطربلاب

أو اصطربلاب (انظر ضبط هذه الكلمة فى ابن خلكان، طبعة قستنفلد رقم ٧٧٩، والطبعة المصرية ص ٧٤٦). وكلمة أسطربلاب يونانية الأصل من

أسترلابوس، أطلقت على عدة آلات فلكية تنحصر فى ثلاثة أنواع رئيسية بحسب ما إذا كانت تمثل مسقط الكرة السماوية على سطح مستو أو مسقط هذا المسقط على خط مستقيم أو الكرة بذاتها بلا أى مسقط ما.

١ - والأسطرلاب أول ما صنع هو الأسطرلاب السطحى أو المُسطح، ويسمى بالعربية كذلك «ذات الصفائح». وهو أداة من المعدن سهلة الحل يشبه شكلها صورة قرص يتراوح قطره من ١٠ سنتيمترات إلى ٢٠ سنتيمتراً، وله عروة اسمها الحبس تتصل بحلقة أو علاقة تصلح فى تعليق الأداة بحيث تكون رأسية الوضع.

وأبسط أسطرلابات هذا النوع، وهو الذى كان عرفه الإغريق والسوريون من قبل، يتألف من الأجزاء الآتية:

(أ) الأم، وهى قرص أو صفيحة مستديرة ذات حافة تعرف بالكُفَّة أو الحَجْرَة أو الطوق تعطى أداة الأسطرلاب شكل العلبة وتحتوى الصفائح الباقية، ويسمى سطحها الدائرى الداخلى (بالوجه) والخارجى (بالظهر).

(ب) الأقراص المستديرة الأخرى أو الصفائح (مفردتها صفيحة) يبلغ عددها عادة تسعاً داخل الأم.

(ج) العنكبوت أو الشبكة، وهى صفيحة موضوعة فوق أخواتها فى مكانها من الأم وتكون مثقبة على قدر المستطاع بحيث لا يضر الثقيب بمتانتها ومتوعها وعلى وجه يبقى معه فيها ظاهراً رسم منطقة فلك البروج ومواقع النجوم الرئيسية وأسمائها. وهذه الشبكة تتألف من شرائط معدنية قطعت فى شكل فنى تنتهى بأطراف عديدة تشير إلى مواضع النجوم، ويسمى الطرف شَطْبَة أو شظية.

(د) المسطرة أو العضادة التى تدور حول مركز الظهر. ويعدل طولها قطره، ولها ذراعان ينتهيان بشطبة أو شظية، ولكل منهما لبنة مثقوبة، وتسمى كذلك دفة أو هدفًا، وتوضع بحيث يمكن لأشعة الشمس أن تخترق ثقبى اللبنتين.

(هـ) المحور أو القطب، وهو يخترق مركز جميع القطع ويضمها جميعاً. ورأس المحور فى ظهر الأسطرلاب وفى

## أسطرلاب

درجتين فدرجتين أو ثلاث درجات  
فثلاث أو خمس فخمس أو ست  
فست أو تسع فتسع أو عشر  
فعشر - بالأسطرلاب التام  
أو النصفى أو الثلاثى أو الخمسى  
أو السدسى أو التسعى أو العشرى.

وعلى كل حال فإن الأسطرلاب  
السطحى الشائع الاستعمال ينقسم إلى  
شمالى وجنوبى تبعاً لما إذا كان  
مستوى المسقط مماساً للقطب الشمالى  
أو القطب الجنوبى من الكرة. والأول هو  
أكثر شيوعاً بطبيعة الحال. وبإضافة  
علامات أخرى إلى الصفائح وتغيير  
علامات البروج فى الشبكة، تيسر  
الحصول على أسطرلابات شمالية  
وجنوبية معاً سميت - وفقاً للشكل  
الوهمى الذى جمعت فيه علامات  
البروج فى الشبكة - بالطبلى نسبة  
إلى الطبل أو الآسى أو السرطانى  
أو المسرطن أو الصدفى أو الثورى  
أو الشقائقى ... الخ. والراجح أن يكون  
الأسطرلاب الزورقى المنسوب إلى أحمد  
السجزى (حوالى عام ٤٠٠ هـ  
١٠٠٩م) من أسطرلابات هذا النوع.

طرفه الآخر محبس صغير يمنعه من  
الانفلات من موضعه يسمى الفرس.

والى جانب الصفائح (ب) رسم  
المسقط الاستريوغرافى فى القطب  
للمقنطرات أى الدوائر المتوازيات مع  
الأفق، وللدوائر الرأسية أى دوائر  
السموت، ولخط الاستواء والدائرة  
الكسوفية بالنسبة إلى خط معين من  
خطوط العرض الأرضية. وفى هذا  
المسقط تكون عين الراصد فى أحد  
قطبى الكرة، ومستوى المسقط مماساً  
للقطب المقابل وموازي لمستوى خط  
الاستواء.

ولنوع من الأسطرلاب صفيحة تبين  
بالنسبة لخط معين من خطوط العرض  
الأرضية مسقط دوائر الوضع. وتلك  
الأسطرلابات مستعملة فى استخراج  
حساب النجوم المعبر عنه بـ «التسيير».  
وهناك أسطرلابات غير هذه تصلح  
صفيحتها لجميع العروض وتسمى لهذا  
السبب جامع العروض أو الصفيحة  
الآفاقية أو الجامعة. ولكن وجوه  
استعمالها لم تكن تامة الواضوح.

ويسمى الأسطرلاب - طبقاً لتقسيم  
مقنطرات جميع الصفائح (ب) إلى

وكان الأسطرلاب الكامل يحمل إلى جانب العلامات الأخرى دائرة المعادلة الشمسية. وهناك أسطرلابات مسطحة قائمة على أساس مسقط مخالف للمسقط الأستريوغرافى، ولكن ينبغي اعتبارها من المنشآت النظرية التى لا مجال لها فى ميدان التطبيق العملى. نذكر منها على سبيل المثال الأسطرلاب الذى تخيله أبو الريحان البيرونى وأسماه الأسطرلاب الأسطوانى نسبة إلى مسقطه ونسميه نحن الآن بالأسطرلاب ذى المسقط الجانبى. ومساقط دوائر الكرة فى هذا الأسطرلاب مرسومة على هيئة خطوط مستقيمة ودوائر وقطاعات ناقصة. أما الأسطرلاب المسطح الذى وصفه أبو الريحان البيرونى الآنف الذكر فى كتابه الموسوم بكتاب «الآثار الباقية» (ص ٣٥٨ - ٣٥٩) فالظاهر أنه لا يعدو أن يكون خريطة للنجوم فى مساقطها القطبية المتساوية الأبعاد بعضها عن بعض. أعنى أن يكون قطب الدائرة الكسوفية مركزاً للمسقط، وأن تكون خطوط العرض الموازية لهذه الدائرة دوائر متحدة المركز ومتساوية الأبعاد

بعضها عن بعض، وأن تكون دوائر العروض أنصاف أقطار متساوية الأبعاد بعضها عن بعض.

ويعطى الأسطرلاب بالرصد النظرى المستقيم ارتفاع نجم ما، وبالتالي مقدار ما انقضى من ساعات النهار والليل. ويمهد السبيل بعد هذا إلى حل جميع مسائل علم الفلك الكرى دون الالتجاء إلى العمليات الحسابية. ويصلح إلى جانب ما تقدم لأداء العمليات الجيوديزية الخاصة بقياس الأرض مثل حساب بُعد مكان يتعذر الوصول إليه وارتفاع بناء وعمق بئر يكون من الميسور قياس قطرها ... الخ . وبدهى ألا ينتظر الضبط المطلق من أداة بالغة من صغر الحجم مبلغ الأسطرلاب، ولا يمكن بسبب حركة مبادرة الاعتدالين وتناقص ميل الدائرة الكسوفية، أن يكون صالحاً ولا مفيداً إذا انقضت على صنعه سنوات كثيرة وعهد طويل.

وكل علامة من علامات الصفائح (ب) لاتصلح إلا لخط واحد من خطوط العرض الأرضية. ومن ثم يكون لزاماً وجود عدد كبير من الصفائح لكى

ممراته، كما ترى الدائرة الكسوفية بدوائر عرضها ودوائر طولها. وعلى هذا النمط لا يصلح هذا الأسطرلاب لتعيين أى خط من خطوط العرض الأرضية فحسب، بل يقوم أيضاً مقام الشبكة فى الأسطرلابات الأخرى بسبب تراكب مساقط نصفى الكرة السماوية تراكباً تاماً ومطابقتها لإحداثيات الدائرة الكسوفية والنجوم الرئيسية. وفى مركز الوجه المدرج مسطرة مثبتة تسمى بالأفق المائل وهى تقوم بكل ما تقوم به الصفائح (ب) الموجودة فى الأسطرلاب العادى. فإذا أميلت هذه المسطرة كثيراً أو قليلاً بالنسبة لخط الاستواء فلنا نحصل على بيان أفق المكان المرئى، ونستطيع حينئذ أن نستنتج من أقسامه بُعد الجرم السماوى عن الأفق شرقاً وغرباً.

وبظهر الصفيحة المفردة الأنفة الذكر توجد العضادة كما توجد العلامات التى فى الأسطرلابات العادية، غير أن الزرقالة أضاف إلى ذلك الأسطرلاب دائرة القمر التى تؤذن بتتابع حركات هذا الجرم التابع للأرض فى مجراه، كما أضاف إليه مربعاً لحساب المثلثات

يتيسر استخدام تلك الأداة لكل خطوط العرض.

ولقد وفق للتغلب على هذه الصعوبة عالم من علماء الأندلس وهو الزرقالة (Arzachel) الذى استطاع أن يحول الأسطرلاب من أسطرلاب خاص إلى أسطرلاب عام باستبداله من المسقط القطبى الأستريوغرافى المسقط الأفقى الأستريوغرافى. وبمقتضى هذا التحويل يكون موضع عين الراصد فى نقطتين من نقط الأفق إحداها شرقية والأخرى غربية، أى فى نقطتى الاعتدالين، ويكون مستوى المسقط هو بعينه مستوى الدائرة الكبرى المارة بنقطتى الانقلابين. ويكون مسقطاً نصفى الكرة السماوية متطابقين تمام التطابق بحيث تكفى الدلالة عليهما بعلامة واحدة.

وقد سمي أسطرلاب الزرقالة فى شكله النهائى «العبادية» نسبة إلى عباد ملك إشبيلية (٤٦١ - ٤٨٤ هـ - ١٠٦٨ - ١٠٩١ م) فإن هذه الأداة اختصرت فأل أمرها إلى صفيحة واحدة وقطعتين أخريين تتصلان بها. ويرى فى وجه الصفيحة بشكل مسقط أستريوغرافى أفقى، خط الاستواء ومداراته، ودوائر

يبين للباحث على الفور الأظلال المبسوطة والمنكوسة للزوايا المقيسة منسوبة إلى نصف قطر مقسم إلى ١٢ جزءاً. وقد سمي العرب هذا الأسطرلاب البسيط المنقح «بالصفحة الزرقالية» وهو الذى ذاع فى أوروبا واشتهر باسم Saphaea أى الصفحة. وهناك صنف آخر من أسطرلاب الزرقالة يعرف بالصفحة الشكازية أو الشكارية لم يصل إلينا عنه إلى اليوم أى بيان من البيانات الصريحة الواضحة.

٢ - الأسطرلاب الخطى ويسمى أيضاً «عصا الطوسى»، نسبة إلى مخترعه المظفر بن المظفر الطوسى المتوفى عام ٦١٠ هـ (١٢١٣ - ١٢١٤ م) وهو يشبه بهيئته مسطرة الحساب، فإن مسقط الأسطرلاب العادى للكرة المسطحة يقع فيه على خط من خطوط سطحه المستوى بنفسه. فهذه الأداة تمثل إذن خط تقاطع سطح الهاجرة مع سطح مسقط أسطرلاب الكرة المسطحة. وتشير النقط المعلمة على العصا إلى الصعودات المستقيمة والمائلة، كما تشير إلى أقسام الدائرة الكسوفية والمقنطرات.. إلخ. وفى

الأسطرلاب خيوط مربوطة بالعصا، وهى تصلح لقياس الزوايا.. وبواسطة هذا الأسطرلاب يتيسر إجراء العمليات المؤلف عملها بالأسطرلاب السطحى، ولكن بغير الدقة الملحوظة فى هذا الأخير.

٣ - الأسطرلاب الكرى أو الأكرى ويسمى Astrolabio redondo فى تواليف ألفونسو العاشر ملك قشتالة المؤلفة باللغة الأسبانية. وهذا الأسطرلاب يمثل الحركة اليومية للكرة بالنسبة لأفق مكان معلوم دون التجاء إلى المسقط. فهو إذن صالح لقياس ارتفاعات الكواكب عن الأفق وتعيين الزمن، وحل طائفة من مسائل علم الفلك الكرى.

ويتألف هذا الأسطرلاب من القطع الآتية:

(أ) كرة معدنية رسمت فيها الدائرة الكسوفية وخط الاستواء وأفق مكان معين بمقنطراته ودوائر ارتفاعه وكذا أوضاع النجوم الثابتة الرئيسية. وقسمه اليوم إلى ساعات زمنية وانقلابية، وخطوط العرض لأماكن ما من الأرض.

## أسطرلاب

(٢) *Ueber ein in der Kgl. Bikl. zu Berlin befindliches Arabisches Astrolabium them Kl. der Kgl. Akd d. Wissensch zu Berlin*, عام ١٨٥٨م ص ١ - ٣١.

(٣) *Di due Astrolabi in caratteri Cufici occidentali trovati: in Vagadagno* البندقية سنة ١٨٨٠م، فى هذا المؤلف رسم الأسطرلاب الشمالى وصفيحة الزرقالة وفهرس للأسطرلابات العربية المستعملة فى أوروبا.

(٤) *H. Sauvaire et J. de Rey Pailhade: Sur une Mère d'Astrolabe Arabe etc.* المجلة الآسيوية، المجموعة التاسعة ج١، ص ٥ - ٧٦. ١٨٥ - ٢٣١.

(٥) *L'Astrolabe li-Carra de Vaux: néaire ou bâton d'Et-Tousi* الآسيوية، المجموعة التاسعة، ج٥ ص ٤٦٤ - ٥١٦.

(٦) البيرونى: الآثار الباقية، طبعة سخاو Sachau، ص ٣٥٧ - ٣٦٢ وانظر: M. Florini فى *della Societa Geografica Italiana Bolletino*، المجموعة الثالثة، ج٤، ص ٢٨٧ - ٢٩٤.

(ب) العنكبوت أو الشبكة وهى نصف كرة معدنية تلامس الكرة تمام الملامسة فى جميع نقطها، وهى مثقبة تثقيباً لا يبقى معه منها سوى الدائرة الكسوفية التى تنزل منها فى منزلة الحافة، ومواضع النجوم الرئيسية ونصف خط الاستواء.

(ج) صفيحة معدنية ضيقة تنطبق تمام الانطباق على سطح الشبكة، ومثبتة فى القطب الاستوائى بأحد طرفيها، على أن يبقى الطرف الآخر مرتكزاً دائماً على خط الاستواء.

(د) عقرب موضوع عمودياً على الصفيحة المعدنية.

(هـ) محور يخترق الكرة والشبكة والصفيحة المعدنية فى اتجاه القطبين الاستوائيين (١).

## المصادر:

(١) *Mémoire sur les instruments astronomiques des Arabes* باريس سنة ١٨٤١م، ص ١٤١ - ١٩٤.

(١) تفضل بمراجعة هذه المادة الأستاذ محمد مسعود اللجنة

على وصف إحصائى لانتشار الدين الإسلامى فى الأقطار المختلفة فى الوقت الحاضر. أما فيما يتعلق بالكلام على عقائد هذا الدين وفرائضه وتطور عقيدته إلخ... فلإننا نحيل القارئ إلى مادتي «الله» و «محمد [ﷺ]» وغيرهما. وكذلك فى الكلام على سير المسلمين وتاريخهم وجغرافيتهم إلخ.. نطلب إلى القارئ الرجوع إلى المواد المختلفة المناسبة لكل مقام.

وقد قدر عدد المسلمين فى العالم تقديرات متباينة، وهى تختلف من ١٧٥ مليوناً إلى ٢٧٠ مليوناً. ولكن هناك جانباً كبيراً من الشك يحيط بكل تقدير، لأن كثيراً من الأقطار التى يكثر فيها المسلمون لم يعمل بها قط إحصاء دينى، ولهذا فإنه يعوزنا فيها الإحصاء الدقيق. وهذا على وجه خاص هو الحال فى البلاد التى كانت منبع الإسلام، وكل تقدير لعدد السكان المسلمين ما هو إلا من قبيل التخمين. ويمكننا أن نعتمد بعض الاعتماد على الإحصائيات التى عملت فى المناطق الواقعة تحت النفوذ الأوربى، فقد ذكر أن عدد سكان عدن والجزر المجاورة لها مثل جزيرة

*Libros del saber de Astronomia* (٧)  
del rey D. Alfonso X de Castilla، مجريط  
١٨٦٢-١٨٦٧، ج ٢، الأسطرلاب  
العادى والأسطرلاب الكرى، ج ٢  
صفحة الزرقالة.

*Description of a* :W. H. Morley (٨)  
*planispheric Astrolabe, constructed for*  
*shah Sultan Husain Safawi* لندن سنة  
١٨٥٦ م.

[C.A. Nallino نالينو]

## إسلام

هو الاسم الذى يطلقه المسلمون فى كل قطر على عقيدتهم. ومعنى هذه الكلمة الخضوع أو الاستسلام [لله]. وقد وردت فى القرآن الكريم ثمانى مرات كقوله تعالى «إن الدين عند الله الإسلام» (سورة آل عمران، آية ١٧) وقوله تعالى «اليوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتى ورضيت لكم الإسلام ديناً» (سورة المائدة آية ٥) وقوله تعالى «فمن يرد الله أن يهديه يشرح صدره للإسلام» (سورة الأنعام آية ١٢٥) وسيكون مقالنا هذا مقصوداً



العرب على بعض الولايات البوزنطية الغنية وإخضاع بلاد الفرس بأكملها.

وانتشرت لغة العرب تدريجاً في معظم بلاد الشام ومصر وشمالي إفريقيا، وهذا دليل على تغلغل الدم العربى فى سكان هذه البلاد. واستمر تيار الهجرة، وإن يكن فى غير تواصل، فهاجر كثير من العرب إلى إفريقيا عن طريق البحر الأحمر واتجه تيار آخر من تيارات الهجرة نحو الشرق عن طريق المحيط الهندى، ولم يأت منتصف القرن الثامن الميلادى إلا وقد وصل تجار العرب إلى الصين، وكان منهم عدد كبير فى كانتون. وهناك محلات تجارية للعرب متفرقة فى جزائر الملايو، وقد استقرت جماعات صغيرة من العرب فى عهود تاريخية مختلفة على شواطئ الهند البريطانية، وذهب أفراد منهم إلى معظم جهات العالم الإسلامى، وبخاصة ما كان الوصول إليه منها ميسوراً عن طريق البحر. على أنه لم يحاول قط تقدير جملة هؤلاء العرب الذين يعيشون خارج حدود شبه الجزيرة العربية باعتبارهم طوائف منفصلة عن

بريم وسقطرى وغيرهما يبلغ ٥٦٠٠٠ نسمة، وعدد سكان جزائر البحرين يبلغ ٨٩٠٠٠؛ أما تقدير عدد السكان فى الأجزاء المستقلة من بلاد العرب مثل نجد وحضرموت وغيرهما، الذى يذهب إلى أن عدد سكانها يبلغ ٢٥٠٠٠٠ نسمة حسب تقدير زويمر و ٣٥٠٠٠٠٠ حسب تقدير هارتمان، وعدد سكان الحجاز واليمن وكانا تحت حكم الترك، ١٠٥٠٠٠٠ فكلاهما تقديرات اجتهادية.

على أن العرب ليسوا محصورين فى حدود بلاد العرب وحدها، فمنذ بداية القرن الثالث الميلادى أخذ العرب يهاجرون جماعات متفرقة إلى الشمال، وكان من نتائج هذا أن استقروا تدريجاً فى فلسطين والشام وبلاد الجزيرة ثم استغلوا فيما بعد النزاع الذى نشب بين الروم والفرس، فهاجرت طوائف كثيرة من البدو واستقرت فى المناطق الخصبة الواقعة على حدود بلادهم الأصلية القاحلة؛ وحركة الهجرة هذه بلغت غايتها بانتشار الجنس العربى انتشاراً واسعاً وساعد ذلك فتوحات القرن السابع الميلادى التى انتهت باستيلاء

السكان المسلمين مع أنهم جزء من هؤلاء السكان.

ولدينا إحصاءات دقيقة لبعض الأقطار الآسيوية الخاضعة للحكم الأوروبي، ففي الهند - حيث يعنى ببيان التنوع فى الاعتقادات الدينية - بلغ عدد المسلمين حسب تعداد عام ١٩١١م: ٢٩٩، ٦٤٧ و ٦٦ نسمة من مجموع السكان البالغ ٣١٥ مليوناً (١) والمسلمون فى الهند يزدادون بنسبة أكبر من نسبة ازدياد الهندوس، ففي العشر السنوات التى انتهت بعام ١٩٠١م كانت نسبة الزيادة فى الهندوس جميعاً ٢٤٪ فى حين أنها كانت ٨٩٪ فى المسلمين منهم، وفى العشر السنوات التى تلتها زاد عدد المسلمين بنسبة ٦٧٪ بينما كانت الزيادة فى الهندوس ٥٪ فقط، وربما كانت الدعوة إلى الإسلام بعض السبب فى هذه الزيادة، ولكن يبدو أن العامل الأقوى للزيادة المطردة فى عدد المسلمين هو أن عاداتهم الاجتماعية أشد ملائمة لكثرة

(١) بلغ مجموع المسلمين فى الهند حسب تعداد عام ١٩٢١، ٧٧ مليوناً (وجهة الإسلام، ص ١٠٩ - ١١١). اللجنة

المواليد من عادات الهندوس. فقيود الزواج عندهم أقل، وكثيراً ما تتزوج أراملهم، والانتقال من دين إلى دين نادر، ولكن الذين يتحولون من الإسلام إلى النصرانية فى شمال الهند - وبخاصة فى البنجاب - يعدون بالآلاف (The Mohammedan World of today ص ١٧٠، ٩٢٤). وقد تحول عدد من المسلمين الذين يجرى فى عروقهم دم الهندوس إلى الهندوسية متأثرين بدعوة مبشرى آريا سماج أما فى جزيرة سيلان فبالرغم من الصلات التجارية القوية التى تربط العرب بهذه الجزيرة فإن الإسلام لم ينتشر فيها انتشاراً واسعاً. وفى عام ١٩١٢م بلغ عدد المسلمين ٢٨٤ر٠٠٠ من جملة عدد سكانها البالغ أربعة ملايين، وتعوزنا الإحصاءات الوافية عن شبه جزيرة الملايو والجزر الواقعة هناك، ويقدر زويمر أن عدد سكان ولايات الملايو المتحدة والجماعات التى تقطن المضائق من المسلمين يبلغ ٦٧٣ر١٥٩ بينما يقدر هارتمان ضعف هذا العدد تقريباً. وقد دخل الإسلام إلى مَلَقاً من ناحية الهند وانتشر على طول الطريق

أيضا لاتصال سكانها بأهالى أرخبيل الملايو، وليست جملة المسلمين فى سيام بأكثر من ٣٠٠.٠٠٠. وفى بعض الجهات الآسيوية الأخرى الخاضعة للحكم الأوروبى نجد أن عدد المسلمين فى الممتلكات الفرنسية بالهند الصينية ١٤٦.٠٠٠ من عدد السكان البالغ ١٧.٨٠٠.٠٠٠ نسمة، وفى المستعمرات الروسية الآسيوية - بما فيها بلاد القوقاز - يبلغ عدد المسلمين ١١.٩٦٦.٧٠٠ نسمة من جملة عدد السكان البالغ ٢٥.٠٠٠.٠٠٠ تقريبا. وفى جزائر الفيليبين الخاضعة للحكم الأمريكى يبلغ عدد المسلمين ٢٧٧.٥٤٧ من جملة السكان البالغة ثمانية ملايين ونصف المليون.

ولكننا إذا انتقلنا إلى الممالك التى تفتقر إلى طرائق الإحصاء الدقيق على المنهج الأوروبى فإنه يخامرنا كثير من الشك فى إحصاءاتها، فقد زعمت بعض هيئات التبشير المسيحية أن عدد المسلمين فى بلاد الفرس لا يتجاوز خمسمائة ألف من عدد السكان البالغ خمسة ملايين؛ أما بلاد الأفغان فيظن

التجارى الذاهب إلى جاوة وغيرها من جزر الأرخبيل. وفى عام ١٩٠٥م كان عدد المسلمين فى جزر الهند الهولندية ٢٥.٤٣ر ٣٥ منهم ٦٠٥.٦٥٣، ٢٩ فى جاوة<sup>(١)</sup> ويقال إن هذا العدد آخذ فى الازدياد بسرعة نظراً لدخول كثير من الوثنيين من سكان البلاد فى الإسلام. ومن جهة أخرى نجد البعوث التبشيرية المسيحية قد نجحت فى السنوات الأخيرة فى تنصير عدد من مسلمى جاوة، ويقال إن أكثر من ثلثمائة مسلم يتنصرون كل عام وفى سنة ١٩٠٦م كان عدد المسلمين الذين اعتنقوا المسيحية ١٨.٠٠٠ (*The Mohammedan* *World of to - day* ص ٢٣٧). أما فى سومطرة فإن هيئات التبشير تزعم أنها نصرت ٦٥٠٠ وعمدت ١١٥٠ من المسلمين، وذلك منذ سنة ١٨٦٠م (نفس المصدر، ص ٢٢٢، ٢٢٨).

ولم ينجح الإسلام فى توطيد نفوذه فى سيام، غير أنه انتشر بعض الشئ فى الشمال لاتصال سكانه بأهالى ولايات الملايو، وفى المدن الساحلية

(١) بلغ عدد المسلمين جاوة ٤٣.٠٠٠.٠٠٠ (وجهة الإسلام، الترجمة العربية، ص ١٥٤).

أن عدد المسلمين فيها نحو أربعة ملايين.

وكانت أول محاولة جدية لإحصاء المسلمين في بلاد الصين، تلك المحاولة التي قام بها بروم هول Broomhall ودولوني D'Ollone وقد قدر أولهما عدد المسلمين بـ ٨٠٠٠ ٢١٤٨ (Islam in China، ص ٢١٥) بينما يذهب الثانى إلى أن عددهم أربعة ملايين فقط (Rechercher sur les Musulmans Chinois، ص ٤٣٠)، وهذان التقديران يباينان مباينة تامة المبالغة في التقديرات التي عملت في القرن التاسع عشر والتي ذهبت إلى أن عدد المسلمين في الصين كان عشرين أو ثلاثين مليوناً، بل ذهبت إلى القول أيضاً بأن عددهم كان سبعين مليوناً، على أن بعض هيئات التبشير المسيحية تعتبر أن أحدث التقديرات أقل كثيراً من الواقع. ولكن مهما تكن نسبة المسلمين في الصين إلى عدد سكان البلاد، فمن الراجح أن عددهم كان أكبر بكثير قبل حدوث المذابح التي اضطرر فيها المسلمون في ثوراتهم الكبيرة اضطراراً كبيراً، وقد أحصى دولوني

هذه الثورات (المصدر السابق ص ٤٣٦) ويقال إن ملايين من المسلمين هلكوا فيها. أما في بلاد التبت فيقال إن عدد المسلمين فيها ٢٨٥٠٠ معظمهم جاءوا من الصين وكشمير، وقليل منهم من تحول عن دينه إلى الإسلام أو تحول أسلافهم عن دينهم إلى الإسلام. ولم يكثر المسلمون في بلاد اليابان، فقد اعتنق الإسلام في السنوات الأخيرة نحو مائتى يابانى في بلاد اليابان نفسها، أما جزيرة فرموزه ففيها ٢٥٥٠٠ مسلم.

أما فيما يختص بأقدم الأقطار الإسلامية التي يشملها الحكم العثماني في آسية في الوقت الحاضر<sup>(١)</sup> - إذا استثنينا منها الجهات المستقلة في بلاد العرب - فقد عملت تقديرات مختلفة لعدد المسلمين فيها. ويقول هارتمان إن عددهم ١٩٠٠٠ ١١٠٠، أما زويمر فيذهب إلى أن عددهم ٨٠٠ ٢٧٨٠٢، ولكننا مضطرون إلى اعتبار أن هذه التقديرات تقريبية بحثة لعدم وجود

(١) كان هذا وقت كتابة المادة.

٦٠٠٠٠ ر. وفي المستعمرات الفرنسية  
١٥٠٨٥٠٠٠ ر. وفي المستعمرات  
الألمانية ١٤٨٠٠٠٠ ر. وفي  
المستعمرات البريطانية ١٢٠٣٩٠٠٤ ر.  
وفي المستعمرات الإيطالية  
١٣٦٥٠٠٠ ر. وفي المستعمرات  
البرتغالية ٣٣٠٠٠٠ ر. وفي المستعمرات  
الاسبانية ١٣٠٠٠٠ ر.

وإحصاء المسلمين في البلاد  
الإفريقية اجتهدى بالضرورة، إلا أننا  
مع هذا نستطيع الاعتماد بعض الشيء  
على تعداد المسلمين في الممالك التي كل  
سكانها منهم مثل: مراكش وعدد  
المسلمين فيها ٣١٠٠٠٠٠ ر (٣) من  
جملة عدد السكان البالغ  
٣٢٢٠٠٠ ر (٤) وكذلك في الجهات  
التي أسلم فيها قسم من السكان بجملته  
مثل قبيلة الهوسا وقبيلة الفلبه، وما زال  
الإسلام آخذاً في الانتشار بين القبائل  
الوثنية، وفي كل عام يزداد عدد  
المسلمين بمن يدخل في دينهم من هؤلاء  
الوثنيين.

الإحصاءات الدقيقة (A' de la Jonquiére):  
*Histoire nde L'Empire Ottoman* باريس  
سنة ١٩١٤، ص ٤٥٧ وما بعدها).  
وأفريقية هي القارة التي تلى آسيا  
مباشرة في كثرة السكان المسلمين.  
ولكننا نفتقر كل الافتقار إلى البيانات  
التي تخول لنا صدق الحكم في هذا  
الموضوع، فإن التقديرات التي عملت عن  
عدد المسلمين في إفريقية، بما في ذلك  
أحدثها عهداً، تقدر عددهم تقديراً  
يتراوح بين ٤٢ مليوناً و ٧٦ مليوناً  
وأدق هذه التقديرات كلها هو تقدير  
الأستاذ وسترمان D. Westermann الذي  
أخذ به زويمر، وهو يذهب إلى أن عدد  
المسلمين في إفريقية يبلغ  
٤٢٠٣٩٣٤٩ ر موزعين على الوجه  
الآتي:

٥٠٠٠٠ ر. في بلاد الحبشة (١)

و ١٠٢٦٩٤٤٥ ر. في مصر (٢)  
و ٢٨٠٠٠٠ ر. في ليبيا، أما بقية أقطار  
هذه القارة فهي مستعمرات أوروبية  
ونجد في معظمها إحصاءً دقيقاً. وعدد  
المسلمين في المستعمرات البلجيكية

(٣) بلغ عددهم سنة ١٩٥٠: ٧٩٠٠٠٠ ر.

(٤) بلغ عددهم سنة ١٩٥٠: ٨٤١٠٠٠ ر.

(١) بلغ عددهم سنة ١٩٥٠: ٤٥٠٠٠٠ ر.

(٢) بلغ عددهم سنة ١٩٥٠: ١٨٩٠٠٠ ر.

الفنّية Finnish مثل الجرّمس -Chere miss والفوتياك Votiaks والجواش -Chu vash. وقد زاد عدد الداخلين في الإسلام منذ صدور مرسوم عام ١٩٠٥م الذي كفّل حرية المعتقد. والاحصاءات الدينية الخاصة بشبه جزيرة البلقان تعوزها الدقة إلى حد كبير، بل إن التقديرات الرسمية لا تخلو مما يثير الشك الكثير من ناحية تلفيقها كى تلائم بعض المصالح الدينية والعنصرية.

ويقال إن عدد المسلمين في تركية أوروبا بلغ عام ١٩٠٠م حوالى ٣٠٠٠ر٢٠٠ في حين كتب هارتمان عام ١٩٠٩م أن عددهم ٣٠٠ر٢٩٥، وعددهم في بلغاريا ٨٧٦ر٦٠٣ من مجموع السكان البالغ حوالى أربعة ملايين ونصف مليون، أما في رومانيا فيبلغ عدد المسلمين حوالى ٤٣٧٠٠ يعيش معظمهم في دبروچه. وفي الصرب عام ١٩١٠م كان عددهم ٤٣٥ر١٤، وفي الجبل الأسود ١٤ر٣٠٠٠، ويقال إن مجموع مسلمى البانيا بلغ ٢٣٤ر٢٠٠ منهم

أما في أوروبا فالأمر على عكس ذلك، لأن نفوذ الإسلام فيها أخذ في الاضمحلال. وليس في الإمكان تقدير عدد سكان الأندلس في أزهى عصورها الإسلامية، على أن عدد المسلمين واليهود معاً بلغ عام ١٤٩٢م ما يربو على مليونين، وعندما طرد فيليب الثالث البقية الباقية من المسلمين عام ١٦٠٩ - ١٦١٥م كان عدد من ترك البلاد حوالى ٥٠٠ر٥٠٠ (انظر: *The Moriscos of Spain*: H. C Lea ص ٣٥٩، لندن ١٠٩١م).

وفى الوقت الحاضر نجد أن المسلمين في أوروبا ينحصر وجودهم غالباً في روسيا وفى البلدان التى كانت جزءاً من أملاك الدولة العثمانية فى أوائل القرن التاسع عشر. ويبلغ عدد المسلمين فى روسيا أوروبا حوالى ٣٠٠ر٥٠٠ (١) ولكن لم يكن هناك تعداد دينى فى الإمبراطورية الروسية منذ ١٨٩٧م ومعظم هؤلاء المسلمين من الجنس المغولى. ولكن الإسلام انتشر إلى حد كبير بين القبائل

(١) كان ذلك وقت كتابة هذه المادة.

أما فى أستراليا فهناك ١٩٥٠٠٠ مسلم يعيش معظمهم فى بيرث Perth.  
المصادر:

(١) Hubert Jansen : *Verbreitung des Islams in den verschiedenen Landern der Erde*, برلين سنة ١٨٩٧م وهو أول من حاول أن يعطينا إلمامة إحصائية شاملة عن المسلمين، إلا أن أرقامه مبالغ فيها غالباً، وقد أثبتت الأبحاث الحديثة أن التقدير القريب من الصواب ينقص كثيراً عن الأرقام التى أعطاها.

(٢) Martin Hartmann : *Der Islam Geschichte und Gegenwart*, ليبسك سنة ١٩٠٩م، وهو يعطينا إحصاءات تفصيلية ولكنه لا يذكر المصادر التى استقى منها.

(٣) ويعطينا S. M Zwemer فى الفصل الثالث من كتابه *Mohammed or Christ* لندن، سنة ١٩١٦م تعداداً لعدد المسلمين فى العالم مع ذكر المصادر التى أخذ عنها .

(٤) وهناك أبحاث منفصلة عن إحصائيات بعض البلاد الإسلامية:

١٢٠٠٠ من الفجر و٤٠٠٠ من الصرب و ٢٦٠٠٠ من الألبان. ولا يزال فى بلاد اليونان ٢٤٠٠٠ مسلم بينما نقص عددهم فى جزيرة إقريطش إلى ٢٧٨٥٢ وكانوا عام ١٩٠٩م حوالي ٢٣٤٩٦ مع أنهم كانوا عام ١٨٨١م يزيدون عن ٧٣٠٠٠. وفى البوسنة والهرسك كان بين سكان الصرب الوطنيين ٦١٢١٣٧ مسلماً، أما فى أجزاء الإمبراطورية النمساوية الأخرى ففيها غير هؤلاء ١٤٥٠ مسلماً.

أما فى البلاد الأوروبية الأخرى - وخاصة فرنسا وبريطانيا العظمى - فكان بها بعض الجماعات الإسلامية الصغيرة مبعثرة هنا وهناك، ومعظم أفرادها من أصل إفريقى أو أسيوى وإقامتهم فى تلك البلاد موقوتة.

وقد زادت الهجرة والنشاط التجارى ٨٠٠٠ مسلم إلى عدد السكان فى أمريكا الشمالية و١٦٦٠٠٠ فى أمريكا الوسطى والجنوبية، بما فى ذلك جزائر الهند الغربية حيث نجد ١٠٤٩٩ مسلماً فى ترينداد و٣٠٠٠ فى جاميكا.

أقطار مختلفة (انظر الفهرس العام الخاص  
بمجلداتها من ١ - ١٦، باريس ١٩١٢م).  
[T.W. Arnold أرنولد]

## كلمة «إسلام» (١)

أصلها - معناها - تطوراتها

أ - النظريات المختلفة فى صلة المعنى  
الشرعى لكلمة «إسلام» بالمعنى اللغوى  
الأصلى:

١ - مقدمة فى تسمية الدين المحمدى  
بـ «الإسلام» - المعانى الشرعية أو  
الدينية ووثيقة الصلة بينها وبين المعانى  
اللغوية.

٢ - جملة آراء الإسلاميين فى المعنى  
اللغوى الذى يرجع إليه المعنى الشرعى  
للفظ «إسلام» على ما ذكره الرازى.

٣ - آراء المحدثين فى ذلك مع تعليق  
على هذه الآراء: جولدتسيهر، أرنولد،  
بابنجر، سيد أمير على، إدوارد سل،  
كاراً دى فو.

\* \* \*

(١) تفضل الاستاذ الشيخ مصطفى عبد الرازق بهذا  
المقال توفية لمادة «إسلام».

مثل: (أ) M. Broomhall: *Islam in Ghina*  
لندن سنة ١٩١٠م (ب) S. Bobrovnik-  
*The Moslem off Moslems in Russia*  
World المجلد الأول، لندن سنة ١٩١١.  
(ج) D. Westermann: *Der Islam in West*  
- und Zentr al - Sudan (Die Welt des Is-  
lams) ج ١، ص ٨٥ وما بعدها، برلين  
١٩١٣ (د) G. Kampffmeyer: *Statistik*  
*der Mohammedaner auf der Bal-*  
*kanhalbinsel und in osterreich* ج ١،  
ص ٣٢ - ٣٣.

(٥) أما عن إفريقية وآسية فانظر  
*The Mohammedan World of to - day*  
نيويورك سنة ١٩٠٦م.

(٦) وتعطينا كل من الحكومتين  
البريطانية والهولندية تفصيلات عن  
انتشار الإسلام فى ممتلكاتهما فى  
النشرات الرسمية التى تزيغها كل عشر  
سنوات *Kaloniaal Verslag, Census of India*.

(٧) والاحصائيات الدينية ترد فى  
*The Statesman's Year Book* ، التى تطبع  
سنويا فى لندن.

(٨) وفى مجلة العالم الإسلامى التى  
تصدر بالفرنسية مقالات مدعمة  
بالإحصائيات الخاصة بعدد المسلمين فى



١ - الدين الذي جاء به محمد بن عبد الله النبي العربي المولود بمكة سنة ٥٧١م المتوفى بالمدينة سنة ٦٣٢م معروف باسم «الإسلام» منذ عهده الأول.

وقد يسمى السلم بكسر السين والسلم بفتحها على ما ذكره «لسان العرب».

وهذه الأسماء الثلاثة هي ألفاظ عربية المادة والصيغة، فلها عند العرب معان هي حقائق لغوية.

ولما استعملت النصوص المقدسة الإسلامية هذه الألفاظ في الدلالة على الدين الإسلامي، كان ذلك بالضرورة تصرفاً في المعنى اللغوي الأصلي.

وقد جرى عرف العلماء على تسمية الألفاظ المستعملة في معان وضعها لها الشرع بالأسماء الشرعية كالصلاة والزكاة، والحج، وكالإيمان، والكفر وربما خص ما يتعلق بالعقائد مثل الإيمان، والكفر والإسلام، بالأسماء الدينية.

ويذكرون في كتب أصول الفقه خلافاً في الأسماء الشرعية نفيًا وإثباتاً في الوقوع على معنى أن ما استعمله

الشارع من أسماء أهل اللغة كالصوم، والإيمان، هل خرج به عن وضعهم إلى وضع مستحدث، أم لم يخرج به عن وضعهم، وإنما استعمله استعمالاً مجازياً جارياً على أساليبهم؟

قال بالاول القاضي أبو بكر الباقلاني المتوفى سنة ٤٠٤هـ (١٠١٣م)، وقال بالثاني المعتزلة والخوارج والفقهاء.

ويستفاد من هذا البحث الذي فصله سيف الدين أبو الحسن على الأمدى المتوفى سنة ٥٨٢هـ (١١٨٦م) في كتاب «الإحكام في أصول الأحكام» (ج١، ص ٤٨ - ٦١) أن علماء الإسلام يعتبرون المعاني الشرعية متفرعة من المعاني اللغوية وثيقة الصلة بها.

٢ - وقد عني المفسرون، والمتكلمون واللغويون، وغيرهم من الباحثين برد المعنى الشرعي للفظ «إسلام» إلى أصله اللغوي.

وجمع الفخر الرازي المتوفى سنة ٦٠٦هـ (١٢٠٩م) في تفسيره جملة المذاهب في ذلك فقال: «وأما الإسلام ففي معناه في أصل اللغة ثلاثة أوجه:

الأول - أنه عبارة عن الدخول فى الإسلام أى فى الانقياد والمتابعة، قال تعالى «ولا تقولوا لمن ألقى إليكم السلم» (سورة ٤، النساء مدنية الآية ٩٤) أى لمن صار منقاداً لكم ومتابعاً لكم.

والثانى - من أسلم أى دخل فى السلم كقولهم: أسنى، وأقحط. وأصل السلم السلامة.

الثالث - قال ابن الأنبارى المتوفى سنة ٣٢٨هـ (٩٣٨هـ): المسلم معناه المخلص لله عبادته، من قولهم: سلم الشئ لفلان خلص له، فالإسلام معناه «إخلاص الدين والعقيدة لله تعالى» ج٢، ص ٤٢٣، المطبعة الخيرية عام ١٣٠٨هـ).

٣ - أما المحدثون فجمهرة المستشرقين منهم ترى أن اسم «إسلام» يرجع إلى معنى من الطاعة والخضوع غير إرادى، أى التسخير لإرادة قاهرة.

يقول جولدتسيهر:

«إسلام بمعنى خضوع، أى خضوع المؤمن لله. وهذه الكلمة - التى هى أوفى من كل كلمة غيرها فى تعيين المنزلة

التى جعلها محمد [ﷺ] للمؤمن فى علاقته بمعبوده - عليها طابع ظاهر من الشعور بالتبعية لقدرة لاحتياط بها حدود، ويجب على الإنسان أن يستسلم لها متبرئاً من كل حول له وقوة». («عقيدة الإسلام وشريعته»، ص ٢).

ويشير إلى مثل ذلك القول «أرنولد» فى الفصل الذى كتبه عن «الإسلام» فى دائرة المعارف الإسلامية.

ولا يختلف ما ذكره «بابنجر» فى الفصل الذى كتبه عن الإسلام فى كتاب «أديان العالم» عن كلام «جولدتسيهر» فى شىء.

وقد تنبه «سيد أمير على» الهندى إلى أن أمثال هؤلاء المستشرقين اعتبروا معنى الانقياد الذى فسر به لفظ «إسلام» انقياداً مطلقاً لإرادة لا حدود لسلطانها ولا كسب لأحد معها، فجاء يبين فى كتابه «روح الإسلام» أن ليس فى استعمال كلمة إسلام لغة أو شرعاً ما يدل على معنى الانقياد المطلق والخضوع المتضمن لمعنى الجبر كما يفرضه عادة أكثر الباحثين من علماء الغرب. على أن «سيد أمير على» يقرر

ثم يحاول إدوارد سل أن يجعل جملة ما ورد فى القرآن الكريم من لفظ «إسلام» ومشتقاته مؤدياً معنى الانقياد الظاهر والطاعة بالجوارح.

ويزعم أن المفسرين يبدو أنهم مجمعون على استعمال اللفظ فى معنى آلى، ويقول إن هذا يتفق مع عدم ورود كلمة «إسلام» فى السور الأولى، إذ هى لم ترد إلا ثمانى مرات منها ست فى السور المدنية واثنان فى السور المكية الأخيرة. ويرجع ذلك إلى أن أركان الدين العملية لم تصر جزءاً منه على وجه قاطع حتى كَوْن محمد [ﷺ] دينه فى المدينة. ويخلص من ذلك إلى أن لفظ «إسلام» عندما ينظر إليه من وجهة النظر المحمدية يفقد كثيراً من جماله الروحى الذى تجمع حول فكرة الخضوع التام لإرادة الله ويصبح مؤيداً للمبدأ اليهودى القائل بأن المهم ليس هو روح الشريعة، بل المهم هو مراعاة الأداء الصورى لواجبات ظاهرة خاصة.

ودعوى «إدوارد سل» أن كلام سيد أمير على يفيد قصر الإسلام خضوع الجوارح دون خضوع القلب لا يمكن أن

أن المعنى الشرعى «للإسلام» هو الكد فى تحرى الرشد والتماس الفلاح بتزكية النفس، كما يؤخذ من الآيات ١٤ س ٧٢ - الجن مكية، ٧ - ١٠ س ٩١ - الشمس مكية. وذلك يستلزم معنى الطاعة الإرادية ظاهراً وباطناً. «والرشد» هو الهدى والفلاح، وهو الذى يهدى إليه القرآن الكريم من تصديق خبر الله وامتنال أمره كما فى كتاب «مفتاح دار السعادة» لابن قيم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١هـ (ج١، ص ٤٠، ٤٢).

وبهذا البيان يتضح ما فى كلام (إدواردسل) من التعسف فى تأويل رأى أمير على. (مقال إدوارد سل عن الإسلام فى دائرة المعارف الدينية والخلقية ج٧).

يرى إدوارد سل أن اعتبار المؤلفين الأوروبيين أن لفظ «إسلام» يعبر عن الإذعان التام لإرادة الله فى كل شئون العقائد والأحكام توسع فى فهم معنى اللفظ، إذ هو إنما يدل على معنى أخص من الإذعان المطلق، فهو إنما يدل على الإذعان العملى، ويستشهد بقول «سيد أمير على» إن الإسلام هو تحرى الرشد.

يؤخذ من عبارات سيد أمير على وليس في كتابيه مايؤيدها.

ومحاولة إدوارد سل أن يجعل جملة ما ورد في القرآن الكريم من لفظ «إسلام» وما اشتق منه مؤدياً معنى الانقياد الظاهر والطاعة بالجوارح فقط، محاولة لا تقوم على أساس، لأن ما ذكر في القرآن الكريم من لفظ «إسلام» وما اشتق منه مقابلاً للإيمان ومخالفاً له بحيث يدل الإسلام على العمل الظاهر، والإيمان على التصديق، لا يعدو ثلاث آيات على ما ورد في كتاب «حجج القرآن» لأبي الفضل أحمد بن المظفر الرازي الحنفي (أتم كتابه سنة ٦٣٠هـ = ١٢٣٢م) أو لا يعدو أربعاً كما هو الواقع، إذ ترك صاحب الكتاب ي ٥٦ س ٦٦ التحريم مدنية.

إما إجماع المفسرين على استعمال لفظ «إسلام» في معنى آلى فغير صحيح كما يتضح لكل مطلع على التفاسير المختلفة للقرآن، وسيأتى ما يؤيد ذلك فيما يلى.

وعدم ورود لفظ «إسلام» في السور الأولى لا ينتج ما يريد أن يستنتجه

المؤلف، فقد وردت في القرآن صيغة اسم الفاعل من أسلم في ٣٩ آية المكيات منها ٢٤ والمدنيات ١٥، وبعض هذه المكيات في سور غير متأخرة كما في ي ٣٥ س ٦٨ - القلم مكية وهى السورة الثانية في ترتيب نزول القرآن على ما نقله صاحب الفهرست عن نعمان بن بشير، وكما في ي ١٤ س ٧٢ - الجن مكية التى ورد فيها الفعل أيضاً.

ولكراً دى قو رأى في معنى كلمة «إسلام» وأصلها يبينه على الوجه الآتى:

كان من يتبع إبراهيم يسمى حنيفاً، ومعناه المائل، لأنهم مالوا عن عبادة الأصنام التى كانت قد فشلت في العالم، أو يسمى المسلم أى الذى يجدد ويصون الشيء سالماً، ذلك بأنهم جددوا أو صانوا التوحيد الخالص؛ وتفسير مسلم بأنه المستسلم لله أو المسلم نفسه لله أبعد غوراً في التصوف من أن يكون المعنى الاصلى (كأراً دى قو: مفكرو الإسلام، ج ٣، ص ٥٥).

وهذا رأى غير وجيه من الناحية اللغوية، فإنه ليس في مادة «إسلام»

«إسلام» معانى شرعية مختلفة - حل  
هذا الإشكال:

القرآن يستعمل صيغاً مختلفة من  
مادة «سلم» فى معانيها اللغوية  
الحقيقية، ويستعمل بعض هذه الصيغ  
أيضاً فى معنى شرعى واحد غير متعدد  
مرتبط بالأصل الأول لمادة «سلم»

٥ - الدليل على أن معنى الإسلام  
الشرعى هو خلوص العقيدة.

٦ - ما حدث من التطور فى المعنى  
الشرعى للفظ «إسلام» - آثار المعنى  
الشرعى الأول فيما جد من التطور.

١ - من تأمل فيما ذكره اللغويون  
من معانى مادة «سلم» على اختلاف  
ألفاظها وصيغها متحريراً البحث عما  
يصلح أن يكون أصلاً تتفرع عن سائر  
المعانى، وجد فى كتب اللغة المعتمدة مثل  
كتاب «الاشتقاق» لابن دريد  
و«الصاح» للجوهري و«المفردات»  
فى غريب القرآن، للراغب  
الأصفهاني و«لسان العرب» لابن  
منظور و«المصباح المنير» للفيومي:  
السلام بكسر السين والسلم بكسر  
اللام الحجارة الصلبة، سميت بذلك

ولا صورتها ما يؤيده على مقتضى  
أصول اللغة وقواعد الاشتقاق، وما  
علمنا بأن من مدلولات هذه المادة  
التجديد أو الصون ولا رأينا أن صيغة  
أفعل تفيد أحد هذين المعنيين.

ب - النظرية الراجعة:

١ - المعنى اللغوى الذى يمكن أن  
يعتبر الأصل الأصيل لمعنى مادة  
«سلم» جميعها وباقى المعانى اللغوية.

٢ - المعنى الشرعى للفظ «إسلام»  
وما اشتق منه - نظريات المسلمين فى  
هذا المعنى الشرعى:

أ - رأى من يذهب إلى أن للإسلام  
معنى شرعياً واحداً هو الإيمان.

ب - رأى القائلين بأن للإسلام  
معنيين شرعيين.

ج - مذهب من يرى أن لفظ  
«إسلام» له ثلاثة معانٍ شرعية.

٣ - أثر الفرق الإسلامية فى هذا  
الخلاف بل كونه من عملها.

٤ - الإشكال الذى يزعمون أنه دعا  
العلماء الإسلاميين لأن يجعلوا للفظ

لسلامتها من الرخاوة، والواحدة  
سكمة، واستلم فلان الحجر الأسود هو  
افتعل من السكمة، وأن السكّم بفتححتين  
شجر عظيم له شوك ورقه القرظ يُدبغ  
به، واحده سكّمة بفتححتين أيضاً، كأنما  
سمى بذلك لاعتقادهم أنه سليم من  
الآفات، ويقال منه سكّمت الجلد بفتح  
اللام أسلمه بكسرهما إذا دبغته بالسكّم.

ولعل هذه المعانى هي التى ينبغى أن  
تكون الأصل الأول لمادة «سلم» وعنها  
تفرعت جميع الاستعمالات الأخرى.

ذلك بأن هذه المعانى هي أمور مادية  
محسوسة قريبة إلى حياة البداوة، فهي  
أجدر أن تكون أصلاً لوضع المعانى  
المجردة.

وقد ولد العرب من هذه المعانى  
معانى أخر وضعية حقيقية قائمة على  
معنى الخلوص الذى هو ملحوظ فى  
المعانى الأولى.

وهذه المعانى الحقيقية المولدة هي:

١ - معنى الخلوص من الشوائب  
الظاهرة أو الباطنة. وفى معاجم اللغة  
أن السكّم بفتح فسكون، والسكّم  
بفتححتين، والسلم بكسر فسكون،

والسلام والسلامة، تكون بمعنى  
الخلوص والتعزى من الآفات الظاهرة  
أو الباطنة.

٢ - معنى الصلح والأمان. ويقول  
اللغويون: إن السلم والسكّم بكسر  
السين وفتحها لغتان فى الصلح،  
يذكران ويؤنثان كالسلام.

٣ - معنى الطاعة والإذعان. فالسكّم  
بفتححتين على ما فى كتب اللغة، والسكّم  
بفتح فسكون، والسلم بكسر فسكون:  
الاستسلام والإذعان والطاعة.

ويرد اللغويون السلام الذى هو من  
أسماء الله والسلام بمعنى التحية  
والدعاء، إلى معنى الخلوص والسلامة  
من المكاره، والآفات. ورد السكّم بمعنى  
السلف إلى هذا المعنى غير عسير.

وفعل أسلم يستعمل فى اللغة على  
وجهين:

أحدهما: أن يستعمل لازماً.

والثانى: أن يستعمل متعدياً.

واللازم يكون بمعنى الدخول فى  
السلم بمعنى الصلح أو الطاعة. وقد ذكر  
علماء الصرف أن صيغة أفعل اللازم

وجاء معنى الصلح فى مثل الآية ٣٥  
سورة ٤٧ - محمد مدنية، والآية ٦١  
س٨ - الأنفال مدنية.

واستعمل القرآن الكريم بعض صيغ  
هذه المادة فى معنى الانقياد والخضوع  
كما فى الآية ٢٦س ٣٧ - الصافات  
مكية.

٢ - على أن القرآن الكريم استعمل  
لفظ «إسلام» وفعله والوصف منه فى  
معنى شرعى خاص.

وقد اختلفوا فى هذا المعنى الشرعى  
على مذاهب ثلاثة:

١ - قال قائلون إن الإسلام هو  
الإيمان. والإيمان باتفاق أهل العلم من  
اللغويين وغيرهم التصديق كما فى  
لسان العرب، وذهب هذا المذهب الفخر  
الرازى فى تفسيره عند آية «إن الدين  
عند الله الإسلام» مستدلاً عليه.

ب - قال آخرون إن لفظ «إسلام»  
يطلق فى لسان الشرع على معنيين:  
أحدهما الإيمان، والثانى معنى أعم من  
الإيمان وهو الانقياد بالقلب أو بالظاهر.  
وقد نقل هذا المذهب السنوى فى  
شرحه على صحيح مسلم، عن الخطابى.

تأتى بمعنى الدخول فى شىء كأصبح  
بمعنى دخل فى الصباح، وأقحط: دخل  
فى القحط، وأعرق دخل فى العراق.  
وأما المتعدى فصيغة أفعل فيه للتعدية  
وهى تصيير الفاعل قبل دخول الهمزة  
مفعولاً، فأسلم الشىء لفلان منقول  
بالهمزة عن سلم الشىء لفلان خلص له  
من غير منازع كسلمه له تسليمًا المنقول  
بالتضعيف، وحقيقة معناه أخلصه له  
وجعله له سالماً.

ولفظ «إسلام» مصدر أسلم لازماً  
كان أو متعدياً، فهو صالح للدلالة على  
كل ما يدل عليه الفعل من المعانى  
السالفة.

هذه هى جملة المعانى اللغوية لمادة  
«سلم» وما تفرع عنها، وقد ورد فى  
القرآن الكريم استعمال كثير من صيغ  
هذه المادة فى معانيها اللغوية:

فورد معنى الخلوص والبراءة من  
الشوائب الظاهرة والباطنة فى الآية ٧١  
من السورة ٢ - البقرة مدنية، وفى الآية  
٨٩س ٢٦ - الشعراء مكية، وورد فى  
غير هاتين الآيتين أيضاً.

ومن القائلين بأن لفظ «إسلام» يطلق في لسان الشرع على معنيين من يفسر هذين المعنيين بما فسرهما به الراغب الأصفهاني.

فأحد المعنيين دون الإيمان، وهو الاعتراف باللسان.

والثاني: فوق الإيمان، وهو أن يكون مع الاعتراف باللسان اعتقاد القلب، ووفاء بالفعل، واستسلام لله في جميع ما قضى وقدر (المفردات في غريب القرآن الكريم).

ج - وقال قائلون إن الإسلام يطلق شرعا على ثلاثة معان. وعلى ذلك جرى الغزالي في الإحياء، وهذه المعاني الثلاثة هي:

أولاً: إطلاق الإسلام بمعنى الاستسلام ظاهراً باللسان والجوارح مع إطلاق الإيمان على التصديق بالقلب فقط، وبذلك يكون الإيمان والإسلام مختلفين.

ثانياً: أن يكون الإسلام عبارة عن التسليم بالقلب والقول والعمل جميعاً، ويكون الإيمان عبارة عن التصديق بالقلب، فالإيمان أخص من الإسلام.

ثالثاً: أن يجعل الإسلام عبارة عن التسليم بالقلب والظاهر جميعاً، وكذا الإيمان، وعلى هذا فالإسلام والإيمان مترادفان.

٣ - وأثر الفرق الإسلامية ظاهر قوى في هذا الخلاف المرتبط بمسألة احتدم فيها النزاع بين الفرق، وهي مسألة الكفر بارتكاب الكبيرة. فالأشعرية لا يكفرون أحداً من أهل القبلة بذنب يرتكبه ما لم يرتكبه مستحلاً له غير معتقد تحريمه، خلافاً للخوارج القائلين بأن مرتكب الكبائر يكفر ويزول عنه الإيمان، وخلافاً للقدرية والمعتزلة القائلين بأنه يخرج من الإيمان ولا يدخل في الكفر فيكون بين الكفر والإيمان (الإبانه للأشعرى ص ١٠ وشرح الفقه الأكبر لأبي منصور الماتريدي المتوفى سنة ٣٣٢هـ ص ٢ - ٤ طبع الهند) بل إن الفرق جعلت مسألة المعنى الشرعي للإسلام والإيمان من أسس نزاعها صراحة، فالأشعرى يقول في الإبانه:

«ونقول إن الإسلام أوسع من الإيمان، وليس كل إسلام إيماناً» ص



١٠ . ويقول الطبرسي الشيعي في تفسيره «مجمع البيان»: «والإسلام والإيمان بمعنى واحد عندنا وعند المعتزلة» ج١، ص ١٧٥ طبعة فارس سنة ١٣٠٤هـ.

فالخلاف على هذه المسألة إنما هو في الحقيقة من تمحلات الفرق والتماسها دقائق البحث اندفاعاً وراء جموح النظر، فهو مصطنع اصطناعاً.

٤ - ولكنهم يريدون أن يلتمسوا سبباً لهذا الخلاف في القرآن الكريم نفسه، وعندهم أن منشأه أن علماء الإسلام وجدوا في آيات القرآن الكريم ما ذكر فيه الإسلام مقابلاً للإيمان على وجه يشعر بالتغاير بينهما (ي ١٤ س ٤٩ - الحجرات مدنية، ي ٥ س ٦٦ - التحريم مدنية، ي ٣٥ س ٣٣ - الأحزاب مدنية، ي ٦٩ س ٤٣ - الزخرف مكية) كما وجدوا في آيات ما يدل على أن الإسلام والإيمان واحد (ي ٨٤ س ١٠ - يونس مكية، ي ٣٥ و ٣٦ س ٥١ - الذاريات مكية، ي ١٧ س ٤٩ - الحجرات مدنية). وقد أرادوا التحلل من هذا الإشكال بأن جعلوا للإسلام في لسان الشرع معاني مختلفة.

على أن الأمر لا يدعو إلى ذلك، فإن القرآن الكريم استعمل من مادة «سلم» صيغاً كثيرة في معانيها اللغوية كما استعملها العرب، ولكنه استحدث للفظ «إسلام» وما اشتق منه معنى واحداً شرعياً استعمله في آيات غير قليلة، وهذا المعنى هو التوحيد وإخلاص النفس لله وحده لا يكون فيها لغيره شريك يعبد ويسمى إلهاً، وهو معنى مولد من المعنى اللغوي الذي هو الخلوص والسلامة، قال ابن دريد في كتاب الاشتقاق (ج١، ص ٢٢): «واشتقاق المسلم من قولهم أسلمت لله أى سلم له ضميرى».

أما سائر استعمالات القرآن الكريم لهذه المادة فاستعمالات لغوية جارية على الأوضاع والاستعمالات العربية الحقيقية، وقد ذكر ما يفيد ذلك الزمخشري في الكشاف عند تفسير آية «إن الدين عند الله الإسلام».

٥ - والدليل على أن معنى الإسلام الشرعي هو التوحيد وإخلاص الضمير لله من وجوه:

أحدها: أن القرآن الكريم يقرر أن الدين واحد على لسان جميع الأنبياء

وهو الإيمان بما يجب الإيمان به، وإنما تختلف الشرائع أى الأحكام العملية (ي ١٣ س ٤٢ - الشورى مكية. يراجع تفسير الطبرى والكشاف والرازى والبيضاوى، ي ٩٠ س ٦ - الأنعام مكية. يراجع الكشاف، ي ٤٨ س ٥ - المائدة مدنية. يراجع الطبرى ويراجع كتاب «مفتاح السعادة» الطبعة الأولى بمصر ج ٢ ص ١٢٦، ١٢٧، وكتاب «حجة الله البالغة» ج ١ ص ٦٨ - ٦٩).

ودين الله الواحد الذى لا يدخله النسخ ولا يختلف باختلاف الأنبياء هو فى عرف القرآن الكريم المسمى إسلاماً (ي ١٩ و ٢٠ س ٣ - آل عمران مدنية. يراجع الكشاف، وى ٨٤ و ٨٥ س ٣ - آل عمران مدنية. يراجع الكشاف أيضاً، ي ٣ س ٥ - المائدة مدنية) وهذه الآية الأخيرة نزلت يوم عرفة فى حجة الوداع، قالوا : ولم يعش النبى بعدها إلا ٨١ ليلة. وهى تدل على أن الدين الذى هو الإسلام هو التنصيب على قواعد العقائد والتوقيف على أصول الشرائع التى كملت فى القرآن الكريم. أما الأحكام العملية فهى تختلف باختلاف الأنبياء والأمم، وقد تتغير بتغير المظان،

ولم يجمعها القرآن الكريم إلا إجمالاً بتبيينه الأصول التى تستمد منها تلك الأحكام ولم تكن كملت عند نزول الآية (ويراجع تفسير البيضاوى لهذه الآية، والموافقات للشاطبى ج ٣، ص ٦٢، ج ٤، ص ١١٦، ١١٧).

وقد ثبت بما ذكرناه أن الدين فى عرف القرآن الكريم هو الإيمان بالأصول الدينية التى هى حقائق خالدة لا يدخلها النسخ ولا يختلف فيها الأنبياء، وأن الإسلام هو هذا الدين إذ لا دين غيره عند الله.

ثانيها: أن صيغة «إسلام» وردت فى القرآن الكريم مضافة وغير مضافة فى ثمانى آيات، ست منها مدنية وآيتان مكيتان، أما المكيتان فهما ي ١٢٥ س ٦ - الأنعام مكية وى ٣٩ - الزمر. والآيتان صريحتان فى أن الإسلام فيهما هو الإيمان الخالص الذى موضعه الصدر أى القلب.

أما الآيات المدنية فهى ي ٧ س ٦١ - الصف. وتفسير «الإسلام» فى هذه الآية بالإيمان تدل عليه الآيات اللاحقة دلالة ظاهرة وى ٧٤ س ٩ - التوبة. والإسلام فى هذه الآية مذكور فى

٦ - وإذا كان الإسلام في عرف القرآن الكريم هو القواعد الأصولية التي يجب الإيمان بها والتي جمعها القرآن الكريم كاملة بحيث يعرف الإسلام بأنه هو ما أوحاه الله إلى نبيه محمد [ﷺ] في القرآن الكريم وأمره بتبليغه للناس كما تشير إليه ي ٤٤، س ١٦ - النحل مكية، فقد تطور استعمال لفظ «الإسلام» إلى ما يشمل الأصول الاعتقادية والفروع العملية، وتطور استعمال لفظ الدين كذلك. فأصبح تعريف الدين عن المسلمين هو: «وضع إلهي سائق لذوى العقول باختيارهم إياه إلى الصلاح في الحال والفلاح في المال» وهذا يشمل العقائد والأعمال. (كشاف اصطلاحات الفنون).

ومع هذا التطور فقد بقيت بين المسلمين آثار العرف الشرعي إلى اليوم. فهم يقسمون الدين إلى فروع وأصول، باعتباره منقسماً إلى معرفة هي الأصل وطاعة هي الفرع.

ويقولون إن العقائد يقينية، فلا بد أن تكون ثابتة بطريق ديني يقيني قطعي وهو القرآن الكريم وحده، إذ هو المقطوع به وحده في الجملة والتفصيل.

مقابلة الكفر. وقد قوبل الإسلام وما يشتق منه في القرآن الكريم بالكفر كما في هذه الآية وي ٨٠، س ٣ - آل عمران مدنية وي ٢، س ١٥ - الحجر مكية، وبالشرك في آيات عديدة منها ي ٦٧، س ٣ - آل عمران وي ١٤، س ٦ - الأنعام مكية، ثم ي ١٧، س ٤٩ - الحجرات مدنية، وهي من الآيات التي ذكرها كتاب «حجج القرآن» في حجج القائلين بأن الإيمان والإسلام واحد، وي ١٩، س ٣، ي ٨٥، س ٣، ي ٣٥. وقد بين الزمخشري وغيره من المفكرين في تفسير هذه الآيات أن الإسلام فيها هو التوحيد وإسلام الوجه لله. وذلك يقتضى أن لفظ «إسلام» لم يرد في القرآن الكريم إلا مستعملاً في معناه الشرعي مرادفاً للإيمان.

ثالثها: أن القرآن الكريم سمي أتباع دين محمد [ﷺ] «الذين آمنوا» في آيات، منها ي ٦٢، س ٢ - البقرة مدنية، ي ٦٩، س ٥ - المائدة مدنية، ي ١٧ س ٢ - الحج مدنية، كما سماهم «المسلمين» في آيات، منها ي ٧٨، س ٢٢ - الحج مدنية، ي ١٠٢ س ٢ مدنية. وفي ذلك إشعار بأن معنى الإيمان والإسلام متفق غير مختلف.

أما الأحكام العملية فيكفى فيها الظن (شرح المواقف، ج ١، ص ٣٨، الموافقات ج ٤، ص ٣). ويقولون إن النسخ لا يكون في مسائل علم الكلام، وإنما يكون في مسائل الفقه.

ثم إن الخلاف بين المسلمين في شئون الأحكام العملية ليس له خطر الخلاف في الأمور الاعتقادية.

فالآراء المتباينة في الأولى تسمى مذاهب، وأتباع كل مذهب يعتقدون أن مذهبهم صواب يحتل الخطأ ومذهب غيرهم خطأ يحتل الصواب. بل يرى بعضهم أن الحق يتعدد في المسائل الاجتهادية باعتبار أن الله لم يكلف الناس إلا بأن يبذلوا جهدهم في تحرى الصواب فما وصلوا إليه بجهدهم فهو بالنسبة لهم الحق لا يجوز العدول عنه.

ولست تجد شيئاً من ذلك في أمور العقائد التي يؤدي الاختلاف فيها إلى تفرق الفرق يكفر بعضها بعضاً، والحق في مسائل العقائد واحد لا يتعدد وكل ما سواه باطل. أحسن الفروض بالنسبة لصاحبه أن يعذر فينجو من عقاب الأخذ بالباطل. («فصول البدائع، في

أصول الشرائع» للفنارى، ج ٢، ص ٤١٧، ٤٢٤).

هذا، والأعمال البدنية نفسها لا يكون لها اعتبار في دين المسلمين بحسب صورها الظاهرة، وإنما هي معتبرة بالنيات والهيئات النفسانية التي هي مصدرها. يراجع كتاب «حجة الله البالغة» (ج ١، ص ٤) وفي القرآن الكريم: «لن ينال الله لحومها ولا دماؤها ولكن يناله التقوى منكم» (ي ٣٧ س ٢٢- الحج مدنية).

ويروى عن النبي حديث هو أحد الأحاديث التي عليها مدار الإسلام، وقال الشافعى وأحمد: إنه يدخل فيه ثلث العلم، وهو من أصح الأحاديث النبوية وأشهرها حتى زعم بعضهم أنه متواتر (شرح القسطلانى على البخارى، ج ١، ص ٥٥) اعترافاً بمكانته بين السنن تجده في فاتحه كتب الحديث المعتبرة كصحيح البخارى وصحيح مسلم.

هذا الحديث هو: «إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى».

مصطفى عبد الرازق

## أسماء

بنت الخليفة أبي بكر واسم أمها قُتَيْلَة أو قُتَيْلَة بنت عبد العزّي. وهى الأخت الكبرى لعائشة، ولدت قبل الهجرة بسبع وعشرين سنة، ولقبت بذات النطاقين لأنها لم تجد ما تشدّ به زاد النبی [ﷺ] وأبيها عند الهجرة فشقت نطاقها وشدّت به الزاد. وهى من السابقات إلى الإسلام، تزوجت فى صدر الإسلام الزبير بن العوام وهو أيضا من أوائل من اعتنقوا هذا الدين، وعندما وجد الزبير نفسه فى ضيق شديد اضطرت أسماء إلى أداء أعمال شاقة حقيرة، على أن زوجها قسا فى معاملتها. ولم تصحبه فى هجرته إلى الحبشة. ولما هاجر النبی [ﷺ] وأبو بكر واختفيا فى الغار ثلاثة أيام كانت أسماء تزودهما بالطعام والشراب كل مساء.

وقد عاشت بعد الهجرة مع أكبر أبنائها عبد الله بن الزبير فى قُبَاء بالقرب من المدينة وأصبحت أمّاً لأول مؤمن ولد بعد الهجرة. وكان لها خمسة أبناء وثلاث بنات. وقد طلقها الزبير من

بعد فعاشت مع ابنها عبد الله وشاركته ماقاساه من تقلبات الدهر. وعلمت بمقتله (٧٣هـ = ٦٩٢م) وهى فى المائة من عمرها، ومع أنها عميت إلا أنها احتفظت بحضور ذهنها. ولم يسمحوا لها بدفن جثة ابنها المشوهة وماتت بعد هذا الحادث بأيام قلائل.

### المصادر :

(١) Sprenger: *Des Leben Und Di. Leh-* *re Des Mohammed* الفهرست.

[ركندورف Reckendorf]

+ أسماء: ابنة الخليفة أبى بكر من زوجته قُتَيْلَة بنت عبد العزّي بن عامر ابن لؤى، وكانت الأخت غير الشقيقة لعائشة ومن أوائل الذين دخلوا فى الإسلام بمكة. ولما خرج النبی [ﷺ] مهاجرا من مكة مع أبى بكر شقت أسماء نطاقها فجعلت واحدة لسفرتة والأخرى عصاما لقربته، وهذا هو السبب المأثور لتلقيبها بذات النطاقين.

وتزوجت أسماء بعد الهجرة الزبير ابن العوام. واشتهر ابنهما عبد الله بأنه أول من ولد فى الجماعة الإسلامية بالمدينة. ولدينا عدة حكايات تتحدث عن

تقواها وإنكارها لذاتها، ولا يروى عنها أكثر من ذلك إلا القليل عن مسلكها الشجاع قبل وفاة ابنها عبد الله بن الزبير وبعد وفاته. وينسب إليها فيما يتصل بذلك حديث عن النبي [صلى الله عليه وسلم] يذم فيه «الكذابين» اللذين يخرجان من ثقيف وهما المغيرة بن شعبة والحجاج ابن يوسف. وتوفيت في مكة بعد ذلك سنة ٧٢هـ (٦٩٣م).

#### المصادر:

(١) *Ghronographia Is-* : L. Caetani (١) *lamica* سنة ٧٢ للهجرة، فصل ٢٦.

(٢) ابن سعد ج ٨، ص ١٨٢ - ١٨٦.

(٣) ابن حنبل: المسند القاهرة سنة ١٣١٢هـ، ج ٦، ص ٣٤٤ - ٣٥٥.

خورشيد [ج H. A. R. Gibb]

### إسماعيل [عليه السلام]

«إسماعيل» بن إبراهيم: ذكر عدة مرات في القرآن، فقد جاء في الآية ١٣٠ من سورة البقرة والآية ٧٨ من سورة آل عمران والآية ١٦١ من سورة النساء أن الوحي قد نزل عليه. وجاء

في الآية ٥٥ من سورة مريم أنه «.... كان رسولا نبيا وكان يأمر أهله بالصلاة والزكاة....». وتصوير إسماعيل على هذا النحو يتفق تمام الاتفاق مع ما ذكره محمد [صلى الله عليه وسلم] عن ملة إبراهيم. وقد جاء في الآية ١٢٧ من سورة البقرة أن إسماعيل وإبراهيم وإسحاق من آباء يعقوب، وجاء في الآية ١١٩ من سورة البقرة أن الله عهد إلى إسماعيل وإبراهيم تطهير البيت الحرام.

ولا تذكر الروايات شيئا البتة عن رسالة إسماعيل أو عن نزول الوحي عليه، ولم توضح صلته بنشر ملة إبراهيم. وجاء في الروايات أن إبراهيم أولد هاجر إسماعيل وكان أول بنيه، وأنه كان سببا في النزاع بين هاجر وسارة. وقد أرادت سارة أن تشوه هاجر فتقبت أذنيها، وأصبح ذلك عادة متبعة عند النساء. وقيل أيضا إن إسماعيل وإسحاق كانا يتناحسان في بعض الأحيان. ثم اشتدت غيرة سارة فحملت إبراهيم على أن يذهب بهاجر وإسماعيل إلى بلاد العرب، وكانوا في سفرهم تقودهم «السكينة» أو يقودهم جبريل

بيدها عن الماء وكلما اجتمع منه شيء أخذته فى سقائها، ولو لم تفعل ذلك لكانت زمزم عينا سائحة. ويقال كذلك إن جبريل هو الذى ضرب الأرض بقدمه ففارت عين زمزم .

وكانت قبيلة جرهم تقطن حينذاك بالقرب من البيت الحرام. وبعد أن ماتت هاجر تزوج إسماعيل امرأة من جرهم، وجاء إبراهيم فى غيبة إسماعيل فلم تحسن امرأة إسماعيل لقاءه. ولما جاء إسماعيل أبلغته امرأته كلمات قالها لها إبراهيم ففهم منها إسماعيل أن أباه أراد منه أن يطلقها، فطلقها ثم تزوج امرأة أخرى من جرهم. ثم جاء إبراهيم مرة أخرى وأقر هذا الزواج الجديد.

وتذهب الروايات الإسلامية إلى أن إبراهيم وهاجر دفنا فى الحجر ببيت الله الحرام، وهذا تشريف اختص به أكثر الأنبياء لأن النبى [ ﷺ ] ينتسب إلى أرض الأنبياء.

وتعرف الروايات الإسلامية تلك القصة التى وردت فى سفر التكوين، الإصحاح ٢٢، غير أن كثيراً من علماء

كما جاء فى روايات أخرى (انظر فيما يختص بالسكينة The Novel of the Earth, verh. Kon. Akad, V. Wetenschappen, Afd. Letterkunde, Nieuwe Reeks جـ ١٧، رقم ١، ص ٦٠ وما بعدها .

وقد أعان إسماعيل أباه إبراهيم فى بناء البيت الحرام بعد أن حفرا أساسه. فلما أتما بناء البيت الحرام ترك إبراهيم هاجرَ وابنها إسماعيلَ فى تلك الأرض القاحلة يقاسيان آلام العطش . وأخذت هاجر تسعى بين الصفا والمروة باحثة عن الماء وسعت مرات متعددة بينهما، وكان ذلك أصلاً للسعى. ثم جاء جبريل وقال لها: من أنت؟ [قالت: سرية إبراهيم، تركنى وابنى ها هنا] قال : وإلى من وكلكما؟ [قالت : وكلنا إلى الله تعالى] (١). وكان الطفل إسماعيل قد فرغ صبره وأخذ يدحض الأرض بقدميه أو بإصبعه، فنبتت عين ماء هى زمزم فجعلت هاجر تفحص الأرض

(١) ما بين الأقواس المربعة ليس فى الاصل الافرنجى.

الدين يؤكدون أن الذبيح<sup>(١)</sup> كان إسماعيل وليس إسحاق، وهم يدعمون هذا الرأي بأقوال عبد الله بن عمر وابن عباس والشعبي ومجاهد وغيرهم.

ويروى أيضاً أن عمر بن عبد العزيز سأل يهودياً أسلم عن هذا الخلاف، فأجابه: إن الذبيح هو إسماعيل وإن اليهود تعلم ذلك ولكنهم يحسدونكم ويدعون أن الذبيح كان إسحاق. هذا

(١) القول الراجح عن أئمة الإسلام وعلمائه أن الذبيح هو إسماعيل، لأنه هو أول ولد بشر به إبراهيم وهو أكبر من إسحق، وقد أمر إبراهيم بذبح «وحیده» وفي بعض روايات أهل الكتاب «بكره» وهذا لا يصدق إلا على إسماعيل، لأن إسحق ولد بعد إسماعيل بأكثر من عشر سنين. قال الإمام الحافظ ابن كثير في تفسيره (ج٧، ص١٤٦): «وقد ذهب جماعة من أهل العلم إلى أن الذبيح هو إسحق، وحكى ذلك عن طائفة من السلف حتى نقل عن بعض الصحابة رضى الله عنهم أيضاً. وليس ذلك فى كتاب ولا سنة، وما أظن ذلك تلقى إلا عن أحبار أهل الكتاب. وأخذ ذلك مسلماً من غير حجة، وهذا كتاب الله شاهد ومرشد إلى أنه إسماعيل. فإنه ذكر البشارة بسلام حليم وذكر أنه الذبيح، ثم قال بعد ذلك (وبشرناه بإسحق نبياً من الصالحين) ولما بشرت الملائكة إبراهيم بإسحق قالوا (إنا نبشرك بغلام عليم) وقال تعالى (فبشرناه بإسحق ومن وراء إسحق يعقوب) أي يولد له فى حياتهما ولد يسمى يعقوب فيكون من ذريته عقب ونسل. ولا يجوز بعد هذا أن يؤمر بذبحه وهو صغير، لأن الله تعالى قد وعدهما بأنه سيعقب ويكون له نسل. فكيف يمكن بعد هذا أن يؤمر بذبحه صغيراً؟ وإسماعيل وصف هاهنا بالحليم لأنه مناسب لهذا المقام. هـ.

ويعتبر إسماعيل أبا العرب الذين كانوا فى شمال الجزيرة .

ويذهب علماء الأنساب عند العرب إلى أن العرب ينقسمون ثلاثة أقسام : العرب البائدة، والعرب العاربة، والعرب المستعربة. ويقولون إن إسماعيل هو جد العرب المستعربة وهم يرجعون بنسبهم إلى عدنان. وهناك اختلافات فى إيراد سلسلة النسب التى تربط عدنان بإسماعيل، على أنها تتفق أحياناً مع ما ورد فى سفر التكوين، الإصحاح الخامس والعشرين .

#### المصادر :

- (١) تفاسير الآيات القرآنية الواردة فى صلب المادة .
- (٢) تاريخ الطبرى، ج١، ص ٢٧٥ وما بعدها وانظر الفهرس أيضاً .
- (٣) المسعودى : مروج الذهب، طبعة باريس، ج١ ص ٨٥ - ٨٧ .
- (٤) مطهر بن طاهر : البدء والتاريخ، ج٣ ، طبعة باريس سنة ١٩٠٣م، ص ٦٠ - ٦٥ .
- (٥) الثعلبى: قصص الأنبياء، طبعة القاهرة سنة ١٢٩٠هـ، ص ٦٩ وما بعدها، ٨٨-٩٠ .



## إسماعيل [عليه السلام] - الإسماعيلية

إسماعيل ثملاً. ولكن الإسماعيلية لم يسلموا بنزع الإمامة من إسماعيل لأنهم كانوا يرون أن الإمام معصوم، وأن شرب الخمر لا يفسد عصمته، وأنه لا يجوز لله أن يأمر بشئ ثم ينسخه على نقيض ما قرر جعفر. وتوفى إسماعيل في المدينة عام ١٤٣هـ (٧٦٠ - ٧٦١م)، أى قبل وفاة أبيه بخمسة أعوام ودفن في مقبرة بقيع الغرقد .

وأراد جعفر أن يؤكد وفاة ابنه بأقوال شهود عديدين، ولكن أتباع إسماعيل لم يسلموا بموته وزعموا أنه كان حياً بعد وفاة أبيه بخمس سنوات وأنه رثى في سوق البصرة حيث وضع يده على مقعد فأبرأه. وقد ترك أبناء إسماعيل المدينة لما لحقهم من الاضطهادات السياسية التي حاقت بالعلويين، فذهب محمد وهو الابن الأكبر إلى إقليم دماوند بالقرب من الرى واختفى هناك، واختبأ أبناؤه في خراسان، وبعد ذلك ذهبوا إلى قنّدهار ثم إلى الهند ومازالوا هناك إلى اليوم، وذهب أخوه على إلى الشام وبلاد المغرب. وكان أبناء إسماعيل يبعثون وهم في البلاد التي اختبأوا فيها،

(٦) أبو الفداء، طبعة فليشر، ص ١٩٢ .

(٧) ابن قتيبة: المعارف، طبعة فستنفلد، ص ١٨، ٣٠ .

(٨) *Die Chroniken der Stadt Mekka*، طبعة فستنفلد، في مواضع مختلفة .

(٩) سيرة عنتر، طبعة القاهرة سنة ١٣٠٦هـ، ج ١، ص ٣٥ - ٣٨ .

(١٠) *Biblische Legenden der: Weil Musulmanner*، طبعة فرانكفورت سنة ١٨٤٥م، ص ٨٢ - ٩٣ .

(١١) *Neue Beitrage zur : Grunbaum semitischen Sagenkunde*، ليدن سنة ١٨٩٣م، ص ١٠٢ - ١١١ .

[فنسك A.J.Wensinck]

## الإسماعيلية

فرقة من الشيعة سميت بهذا الاسم لأنها وقفت بسلسلة الأئمة عند إسماعيل، الابن الأكبر لجعفر الصادق الإمام السادس، وقد جعلوا الإمامة بعد جعفر لابنه إسماعيل، وكان جعفر قد استخلف إسماعيل، ولكنه عاد فاستخلف ابنه الثانى موسى لأنه لقى

بالدعاة إلى العالم الإسلامي ليدعوا الناس إلى مذهب الباطنية الذي ينهض على تأويل القرآن، ومن أشهر دعائهم ميمون الملقب بالقَدَّاح الذي أصبح ولده عبد الله رأس فرقة القرامطة. واستعان عبد الله برجل من أغنياء الفرس يعرف بمحمد بن الحسين ويلقب بزیدان. وكان محمد هذا يزعم أنه وجد في الحكم النجومي انتقال دولة الإسلام إلى دولة الفرس، فحاول نشر دعوة عبد الله الدينية والاجتماعية في وقت معا بين الفرس (الفهرست، ص ١٦٨؛ O. Loth: *morgenlandische Forschungen* ص ٣٠٧؛ M. Amamari: *storia dei Musulmani di Si-cilia* ص ١١٤).

وفي أواخر القرن الثالث للهجرة أقام عبيد الله بن محمد المهدي - الذي بايعه بربر قبيلة كتمامة بالإمامة - الدولة الفاطمية أو العبيدية في بلاد المغرب، التي لم تلبث أن انتقلت إلى مصر.

#### الإسماعيلية في فارس:

ولد الحسن بن الصباح في الرى وتعلم فيها تعاليم الباطنية ثم رحل إلى

مصر في عهد الخليفة المستنصر عام ٤٧١هـ (١٠٧٨ - ١٠٧٩م) للتفقه في هذا المذهب. وبعد أن أقام في مصر نحو عام ونصف العام أخرج منها فعاد إلى فارس لبيث الدعوة فيها. وتسلسل إلى قلعة الموت خفية في ٦ رجب عام ٤٨٣هـ (٤ سبتمبر عام ١٠٩٠م) وكان له فيها أتباع عديدون. واتخذ من تلك القلعة معقلاً له، وقام هو وأتباعه بعدة غارات على الأماكن المجاورة، واستولى مباغته على الحصون الموجودة فيها وبنى حصوناً جديدة. ويقال إنه أنشأ هناك حدائق غناء كان الفدائيون يتمتعون فيها بالملذات التي يتوقعون التمتع بها في الفردوس. ولكن الأرجح أن جنتهم تلك كانت محض خيال يصوره لهم الحشيش الذي كانوا يدخلونه.

ولما رأى السلطان السلجوقي ملكشاه أن وجود الإسماعيلية في هذا المعقل كبير الخطر، عهد إلى الأمير أرسلان طاش بمحاربة الحسن بن الصباح (٤٨٥هـ = ١٠٩٢م) فحاصر قلعة الموت ولكنه هزم هزيمة منكرة إذ خرج عليه الإسماعيلية ليلاً من القلعة

رأى خنجراً ألقاه أحد الفدائيين على الأرض أمام عرشه.

ولما توفى الحسن بن الصباح فى ٢٦ ربيع الأول عام ٥١٨ هـ (١٢ يونيه سنة ١١٢٤م)، خلفه كيابزر كميد فى الحكم دون أن يعكر صفوه شئ إلى أن توفى فى ٢٦ جمادى الأولى عام ٥٣٢ هـ (١١ مايو ١١٣٨م). ثم خلفه ولده محمد فى الحكم على نفس المنوال إلى أن توفى عام ٥٥٧ هـ (١١٦٢م)، واستحدث ابنه حسن - ويقولون فيه: «على ذكره السلام» - بدعا فى مراسم الإسماعيلية فوضع المنبر قبالة القبلة عام ٥٥٩ هـ (١١٦٤م) وكانت السنة تقضى بوضعه على يسار المحراب. وادعى أنه من سلاله نزار ولد المستنصر وأنه لذلك يستحق الإمامة. ويقول أتباعه إنه إمام بالنص، وفى نهاية العام الرابع من حكمه قتله صهره وهو من أسرة بنى بويه فى حصن لمسر. وقد ثار له ولده محمد الثانى إذ قتل أفراد أسرة القاتل، وظل فى الحكم دون منازع تسعة وأربعين عاماً. وبينما نجد محمداً الثانى هذا يسير على نهج أبيه فى الحكم نجد ابنه جلال الدين

وفاجأوه بالقتال. وفى هذا العام نفسه حاصر قزل صارىغ، أحد قواد السلطان، قلعة ديريه وهى مركز آخر من مراكز الدعوة الإسماعيلية، ولكنه لم يظفر منها بطائل. على أن وفاة السلطان ملكشاه وضعت حداً لتلك المحاولات: وقبل وفاة ملكشاه بأربعين يوماً قتل فدائى يدعى ظاهر أرانى الوزير نظام الملك. وكان ذلك أول هذه الاغتيالات الخفية التى روعت العالم الإسلامى. وفى عام ٤٩٥ هـ (١١٠٢م) استولى اثنان من أتباع الحسن بن الصباح وهما الرئيس المظفر وكيابزر كميد على قلعتى كرد كوه ولمسر (ويذكرها حمد الله المستوفى فى نزهة القلوب، ص ٦١ باسم لنيسر).

وأوفد السلطان محمد، نظام الدين أحمد لمحاربة الإسماعيلية فظل سبع سنوات يخرب ديارهم حول قلعة الموت، ثم أرسل بعده الأتابك أنوشتكين شير كير وكاد يستولى على قلعة لمسر وقلعة الموت فى أواخر عام ٥١١ هـ (أبريل عام ١١١٨م) ولكن موت السلطان صرفه عن القتال. وسالم سنجر الإسماعيلية خوفاً ورهبة بعد أن

ألموت، وأما قلعة كرْدكوه فقد ظلت تقاوم ثلاث سنوات وانمحت آخر آثار الإسماعيلية فى قوهستان [كوهستان] فى عهد خان المغول أبى سعيد الذى أرسل بعثة لهداية الناس فى قايين. وأخرج كذلك شاه رخ بن تيمور، آخر أتباع تلك الطائفة من هذا الإقليم، ولم يكن موضع شبهة هناك إلا فئة قليلة من الجند وال دراويش.

#### الإسماعيلية فى الشام:

استقر الإسماعيلية فى هذا القطر بعيد استقرارهم فى جبال الديلم، ووجدوا فى حلب حوالى نهاية القرن الحادى عشر الميلادى فى أيام الأمير السلجوقى رضوان بن تتش الذى اعتنق مذهبهم على يد طبيب عالم بالنجوم. وكان أول ضحاياهم صهر هذا الأمير وهو الأمير جناح الدولة حسين صاحب حمص، فقد قتل أثناء سيره لمهاجمة الكونت سنت جيلز St. Gilles ليكرهه على فك حصار حصن الأكراد، قتله وهو يصلّى ثلاثة من الفرس تزويوا بلباس الصوفية. ولم ينقض وقت طويل حتى توفى ذلك المنجم فجأة (وربما قتل غيلة). وانتقل سلطانه إلى رفيق له من أصل فارسى أيضا وهو أبو طاهر

حسن الثالث على العكس منه يعلن عند اعتلائه العرش عزمه على إعادة توطيد شرائع الدين الإسلامى القويم، فأمر ببناء المساجد من جديد وأن يقوم الناس بصلاة الجماعة يوم الجمعة، ولهذا سُمى «نومُسلّمان» أى المسلم الجديد، وتوفى جلال الدين مسموماً كأبيه. وكان علاء الدين محمد الثالث يبلغ من العمر تسع سنوات فقط عند وفاة أبيه. وقد اضطر هذا الابن إلى اعتزال الحياة العامة لحدائث سنه ولفقده جزءا من دمه فى حادث وقع له فى العام الخامس من حكمه، وعاش معتكفا فى قصره إلى أن قتل فى لحظة كان فيها ثملا بتحرير ولد له ركن الدين خورشاه وذلك فى آخر ذى القعدة عام ٦٥١هـ (٢١ يناير سنة ١٢٥٤م). وأمر إمبراطور المغول القائد هولاكو بهدم معقل هؤلاء المتعصبين الخطرين عام ٦٥٤هـ (١٢٥٦م) فحاصر قلعة ميمون (ميمون دز) حيث كان ركن الدين. وقد سلم ركن الدين نفسه فأسر واقتيد إلى بلاط منكوى الذى أبى أن يراه، ثم قتل بعد ذلك عند شواطئ نهر سيحون أثناء رجوعه. وسلمت قلعة

استيلاء الإسماعيلية على حصن بانياس وطرد مركزهم. ولما أراد طفتكين صاحب دمشق إنقاذ صاحبه بهرام من سوء معاملة أهل دمشق له، ولآه على ذلك الحصن. وثار أهله على بهرام فقاتلهم عام ٥٢٢هـ (١١٢٨م). ثم خلفه إسماعيل الفارسي، ولما ذبح أتباعه في دمشق (١٥ رمضان عام ٥٢٣هـ = ١ سبتمبر عام ١١٢٩م) سلم حصن بانياس للصليبيين.

وأراد الإسماعيلية أن يعوضوا هذه الخسارة فاشتروا حصن قدموس من صاحبه سيف الملك بن عمران عام ٥٢٧هـ (١١٣٢م). وقد وجد بنيامين التطيلي بعد ذلك العهد بعشرات قليلة من السنين أن ذلك الحصن كان مقر زعيم هذه الطائفة، الذي استولى بخديعة على حصن مصياث (مصياث). وكان للإسماعيلية في ذلك الوقت ما لا يقل عن ستة حصون في الشام، أو عشرة كما يقول وليم الصوري. وأراد الداوية أن يثأروا لقتل ريموند الأول حاكم طرابلس فأغاروا على الإسماعيلية وأكروهم على أداء الجزية.

ابن الصائغ، وفي عام ٤٩٩هـ (١١٠٦م) خادع الإسماعيلية الفرنجة واستولوا على حصن أفامية «Apamea»، ولكن سرعان ما عاد الصليبيون إليه. وأدى تطرف الإسماعيلية وغلوهم إلى الإيقاع بهم فذبحوا في حلب عام ٥٠٧هـ (١١١٣م) ونجا الداعية إبراهيم فحاول الاستيلاء على شيزر الواقعة على نهر العاصي Orontes عند انصراف النصارى إلى الاحتفال بأحد أعيادهم، وبالرغم من نجاحه في مفاجأة المدينة فإن سكانها، وكان يقودهم الأمراء من بيت منقذ، استولوا ثانية على «الباشورة» وتسلقوا الأسوار بواسطة الحبال التي أدلاها لهم نساء المدينة اللاتي بقين فيها. واستعاد الإسماعيلية شيئاً من سلطانهم في حلب، ومع هذا فإن إيلغازي حال بينهم وبين الاستيلاء على قلعة الشريف. وفي ٢٣ رمضان عام ٥١٥هـ (٥ ديسمبر عام ١١٢١م) قتل فدائيو الإسماعيلية الوزير الفاطمي الأفضل بن بدر الجمالي.

وثار أهل ديار بكر على الإسماعيلية وقتلوا الدعاة الذين بعثوا بهم إلى تلك المدينة عام ٥١٨هـ (١١٢٤م)، ولكن

صور Tyre وقتلوه عند عودته من مأدبة دعاه إليها أحد الأساقفة، وقتلوا أيضاً فيما بعد رايموند الابن الأكبر لبوهيمند الرابع أمير أنطاكية بينما كان في كنيسة أنطرسوس.

وقبل أن يقتل هولكو ركن الدين خورشاه سيد قلعة الموت، استكتبه كتاباً لقواده في حصون الشام يأمرهم فيه بتسليم تلك الحصون إلى المغول. وكان المغول قد حاصروا بالفعل أربعة من تلك الحصون بمجرد ظهورهم في الشام في عام ٦٥٨هـ (١٢٦٠م). ولكن سرعان ما استعادها أصحابها عند انتصار قطز سلطان المماليك. وفتح هذه الحصون فتحاً كاملاً السلطان بيبرس فيما بين سنة ٦٦٨ وسنة ٦٧١هـ (١٢٧٠ - ١٢٧٣م). ومنذ ذلك التاريخ أقر الإسماعيلية بالخضوع لسلطان مصر ودأبوا على تقديم «حشاشيهم» إلى الولاة الذين يرغبون في استخدامهم. ويقول ابن بطوطة (طبعة باريس، ج ١، ص ١٦٦ - ١٦٧) إنهم كانوا في خدمة الملك الناصر محمد بن قلاوون.

وكان على رأس الإسماعيلية في ذلك العهد (منذ عام ١١٦٩م) راشد الدين سنان بن سليمان زعيم الحشاشين الذي جاء من جوار البصرة وتعلم في قلعة الموت. وأسرف الإسماعيلية في إتيان المنكرات فثار عليهم أهل مدينة الباب الواقعة بين مدينتي بَزَاة وحلب وأخرجوهم من منازلهم وطاردوهم إلى مكان سحيق (انظر أيضاً: ابن جبير، طبعة رايت وده غوية، ص ٢٤٩ وما بعدها). وفي ١١ ذى القعدة عام ٥٧١هـ (٢٢ مايو ١١٧٦م) نجا صلاح الدين من مكيدة دبَّرها الإسماعيلية لقتله بفضل الزرد الذي كان يحيط بقلنسوته. وأراد أن يثار منهم بحصاره لمصياث، ولكنه عدل عن ذلك لتعب جيوشه. وربما كان سبب هذا العدول أيضاً اتقاء وعيد الحشاشين.

ويظهر أن صلاح الدين سأل خصومه لأن المعاهدة التي عقدها مع ريتشارد قلب الأسد شملت بلاد الإسماعيلية أيضاً.

وفي ١٣ ربيع الآخر عام ٥٨٨هـ (٢٩ أبريل عام ١١٩٢م) اعتدى رجلان من الإسماعيلية على كونراد صاحب

## الإسماعيلية في الهند

يسمونهم في الهند الخوجة أو المولى، وزعيمهم أغاخان، ولقبه الرسمي صاحب السمو أغاسير سلطان محمد، وهو رجل مشغوف بالرياضة، محب للأسفار، يحرر مقالات في مجلة القرن التاسع عشر ومجلة الشرق والغرب وله في السياسة مقام عظيم. وكان في سنة ١٩٠٦ م رئيساً للوفد الذي أوفده مسلمو الهند إلى نائب الملك. وأغاخان من نسل الأئمة السابقين. ويرد نسبه مباشرة إلى أبي الحسن الذي حكم كرمان في عهد الأسرة الزندية ثم اعتزل حكمها، واعتكف في ضيعته «مَحَلَات» التي كان يملكها بالقرب من قُمْ. وكان ابن أبي الحسن - واسمه شاه خليل الله، ويسمى أيضاً سيد كهكى - قد قتل في يزد عام ١٨١٧ م.

وزوج فتح على شاه ابنته من أغاخان محلاتى ابن شاه خليل الله. ولما ثار عام ١٨٣٨ م اضطراب إلى ترك كرمان ولجأ إلى السند وهناك وجد بعض الإسماعيلية النزاريين، وذهب بعد ذلك إلى بومبائى وبونا وبنكلور. وسلطان محمد هو ابن أغاخان

محلاتى، ورث عن أبيه حبه للرياضة.

## انتشار الإسماعيلية في الوقت الحاضر:

مازال في الشام عدة آلاف من الإسماعيلية يسكنون قلعة مصياث وقلعة قدموس وغيرهما، وهم وادعون يخلصون الولاء للدولة العثمانية (١). وكانت غارة النصيرية على حصن مصياث سببا في كتابه المخطوط الذى نشره وترجمه ستانيسلاس كويار Stanislas Guyard: *Fragments re- latifs `a la doctrine des Ismaélites et Extraits* ج ٢٣، ص ١ سنة ١٨٧٤ م). ويقطن الإسماعيلية في فارس ناحية مَحَلَات بالقرب من قُمْ، وقد ذكرناها من قبل. ويقطنون في أواسط آسية: بَدَخْشَان وخوقند وقره تكين وكذلك في ناحية بالقرب من بلخ. ويعرف الإسماعيلية في أفغانستان باسم مُفْتَدَى. ويوجد منهم عدد كبير في كافرستان (وادي جلال آباد وكمر) وكذلك في الولايات العديدة الواقعة في حوض نهر جيحون الأعلى (سارى (١) كان ذلك وقت كتابة هذه المادة.

قل، وخان، وياسين). وفي الهند ٩٩،٤٧٦ نسمة من الإسماعيلية في أقاليم أجمير ومروارة وراجپوتانا والبنجاب وكشمير، و٥٢٦٥٨ نسمة في بومباي وبروده وكورك (تعداد الهند سنة ١٩٠١ م، ج ١، ص ٥٦١ وما بعدها). وليس جميع أفراد الإسماعيلية من أتباع أغاخان، ومن البوهرا (١) الذين يقطنون كجرات قبيلة الداودية، وهم إسماعيلية يتألف منهم الجانب الأكبر من السكان (١٣٠.٠٠٠ نسمة؛ مجلة العالم الإسلامي Rev. du Monde Musulman ج ١٠ ص ٤٧٢).

ويكثر عدد الإسماعيلية في عمان، وهم متفرقون في جميع البلاد. ولهم حي خاص بهم في مطرح بالقرب من مسقط.

ويوجد الإسماعيلية كذلك في زنجبار وفي تنجانيقا. ويعدون هناك بعشرات الألوف، وعددهم آخذ في الازدياد بكثرة من يدخل في مذهبهم.

(١) مسلمون يسكنون غرب الهند.

### عقيدة الإسماعيلية:

ينكر الإسماعيلية إنكاراً تاماً صفات الله ويقولون إنه فوق متناول العقل. وإن العقل عاجز عن إدراك كنهه، وتذهب الإسماعيلية إلى القول بأن الله لم يخلق العالم خلقاً مباشراً وإنما أبدع العقل الكلي بعمل من أعمال الإرادة وهو «الامر»، وأن العقل الكلي محل لجميع الصفات الإلهية، وهو عندهم الإله ممثلاً في مظاهره الخارجية، ولما كانت الصلاة لا يمكن أن تؤدي لكائن لا يدرك فهي تؤدي في رأيهم لمظهره الخارجي، أي العقل الذي أصبح بذلك الإله الحقيقي عند الإسماعيلية. وبما أنه ليس في مقدور الإنسان أن يصل إلى معرفة ذات الله، وإنما يعرف العقل وحده، لهذا يسمى الإسماعيلية العقل الحجاب أو المحل أو الصلة أو النفس أو الأول.

وهم يقولون إن العقل أبدع النفس الكلية وخاصتها الرئيسية الحياة كما أن العلم خاصة العقل. وإذا كان العقل غير كامل في علمه فهو يحاول بالضرورة



التأويل. وأركان الإسماعيلية الثلاثة الأخيرة هي الإمام والحجة الذي يعهد إليه بالتدليل على صدق رسالة الأساس، ثم الداعي. وهم يقولون إن محمداً هو الناطق وعلياً هو الأساس.

وهناك عدة مراتب للمجتهدين في مذهب الإسماعيلية (كانت سبعاً ثم أصبحت تسعاً)، وكان الداعي لهذا المذهب يبدأ بأن يسأل المبتدئ في معضلات الفقه الإسلامي (وتلك هي الطريقة المألوفة عند طائفة الباطنية) ثم يجعله بالتدريج يتفق وإياه على أن هذه المسائل من السهل الإجابة عنها بالتفسير الرمزي وتأويل القرآن. وكان للنتاج من حساب القيم العددية لأحرف الهجاء أهمية كبرى عند الإسماعيلية (انظر St.Guyard: *Fragments*, ج ٢:٠) فإذا ما اقتنع المبتدئ بقوة حجة الداعي طلب إليه أن يقسم ليخفي ما يلقن من الأسرار التي سوف يلقنه إياها، ثم يلقنه أن سلامة النفس تتوقف على طاعة الإمام طاعة عمياء في أمور الدين والدنيا. ولا تصل أغلبية المجتهدين في هذا المذهب إلى ما بعد المرتبتين الأولى

بلوغ الكمال فتحدث عن ذلك حركة مضادة لحركة الصدور<sup>(١)</sup>. ويذهبون أيضاً إلى أن المادة الأولى صدرت عن النفس وأن المثل توجد في العقل.

ويقول الإسماعيلية أيضاً إن هناك كائنين واجبين هما المكان والزمان وإن اتحاد الوجودات الخمسة في العقل تحدث عنه حركات الأفلاك والطبائع. وهم يعللون ظهور الإنسان بحاجة النفس الكلية إلى بلوغ العلم الكامل حتى تسمو إلى مرتبة العقل الكلى، وإذا ما بلغت هذه المرتبة تبطل كل حركة، ولبلوغ السعادة يجب على الإنسان تحصيل العلم، ولا يمكن أن يتأتى له ذلك إلا بحلول العقل الكلى في إنسان هو النبي ﷺ وفي الأئمة الذين يخلفونه، والعقل الحال يسمى عندهم «ناطقاً» وتسمى النفس الحالة «أساساً»، والأول هو في رأيهم النبي ﷺ الذي يبلغ الكلام المنزل، أما الثاني فهو الذي يفسره معتمداً على

(١) الصدور هو فيض الكائنات عن الخالق جل وعلا وعلى هذا تكون الحركة المضادة لحركة الصدور مقصوداً بها سمو العقل إلى الخالق.

والثانية من مراتب التلقين، وقلما يصل الدعاة إلى المرتبة السادسة ويطمح قليل من الأفراد الممتازين في الوصول إلى المرتبة العليا من مراتب التلقين.

والجنة في معتقد الإسماعيلية رمز إلى حالة النفس التي حصلت العلم الكامل، ويرمز بالجحيم إلى حالة الجهالة، ويقولون إنه لم يحكم على نفس قط بالجحيم الأبدى، ولكن النفس تعود ثانية إلى الأرض بالتناسخ إلى أن تعرف الإمام الموجود في العصر الذي عادت فيه إلى الأرض وتأخذ عنه المعارف الدينية، وليس وجود الشر بواجب في معتقدهم، ولكنه سوف يختفى يوماً ما عندما تتشبه الكائنات كلها بالعقل الكلى شيئاً فشيئاً. وعلى الرغم مما اشتهر به الإسماعيلية من أنهم سفاكون للدماء، تلك الشهرة التي لوئث سمعتهم، فإنه يجب ألا يدور بخلدنا أن جرائمهم تلك كانت من لوازم عقيدتهم، بل إننا نرى في ذلك نوعاً من الغلو في السلطة السياسية المطلقة التي جعلها مؤسسو هذا المذهب لأنفسهم، وقد لاحظ روسو (*Annales des voyages*)

ج ١٤، ص ٢٨٦) أن الإسماعيلية الذين عرفهم كانوا أناساً كرماء من ذوى الدماثة لا يخشون الأسفار نشطين في ديارهم مستمسكين بدينهم الذي يختلف كثيراً عن عقيدة السلف، وهم شجعان إذا دعتهم الملمات مطيعون لزعمائهم.

المصادر:

(١) الفهرست، ج ١، ص ١٨٦ وما بعدها.

(٢) الشهرستاني، طبعة كيورتن، ص ١٤٥ وما بعدها، ترجمة Haarbucker، ج ١ ص ٢١٩ - ٢٣٠.

(٣) ابن حزم: الفصل ج ٢، ص ١١٦.

(٤) L. Friedlander: *The Heterodoxies of the Shiites*، انظر الفهرس.

(٥) L. Goldziher: *Streitschr des Ga-*، *zali gegen die Batinijja - Sekte*، ليدن ١٩١٦.

(٦) ابن الأثير، طبعة تورنبرغ، ج ١٠، ص ٢١٣ وما بعدها.

(٧) المقرئزي: الخطط، بولاق سنة ١٢٧٠م، ج ١، ص ٣٩١ وما بعدها.

ص ٣٧٣ وما بعدها (١٨٥٤) ج ٥،  
ص ٥ وما بعدها.

(١٩) *Essai sur l'histoire des Ismaélis ou Batiniens de La Perse*، المجلة  
الأسبوعية، المجموعة الخامسة، ج ٨،  
ص ٣٥٣ وما بعدها (سنة ١٨٥٦)، ج  
١٥، ص ١٣٠ وما بعدها، ١٨٦٠.

(٢٠) *Fragments*: Stanislas Guyard  
وكذلك *Un Grand maître de l'ordre des Assassins*  
في المجلة الأسبوعية، المجموعة  
السابعة، ج ٩، ٢٢٢ وما بعدها.

(٢١) *Gesch der As-*: J.v. Hammer  
*sassinen* شتوتكارت ١٨١٨، الترجمة  
الفرنسية، باريس سنة ١٨٣٣.

(٢٢) *Revue du Monde Musulman*  
ج ١، ص ٤٨ وما بعدها ج ٢، ص  
٣٧١ وما بعدها؛ ج ١٠، ص ٤٦٥  
وما بعدها، ج ١٢، ص ٢١٤ وما  
بعدها، ٤٠٦، وما بعدها، ج ٢٤، ص  
٢٠٢ وما بعدها.

(٢٣) *Der Islam etc*: A.Müller ج  
١، ص ٨٨٨ - ٥٩٣، ٥٩٥ وما بعدها،  
٦٠٩، ٦٢٧، ٦٣٠، ٦٣٧ وما بعدها،  
ج ٢، ص ٦١، ٩٨ - ١٠٦، ١٥٥.

(٨) ابن خلدون المقدمة طبعة Qua-  
tremère، ج ١ ص ٣٦٢ - ٣٦٤، ترجمة  
ده سنان، ج ١، ص ٤٠٩ - ٤١.

(٩) ابن خلدون: العبر، ج ٥، ص  
٢٦.

(١٠) ميرخواند: روضة الصفا، ج  
٤، ص ٦١ - ٧١.

(١١) *Ghrestomathie Per-*: Schefer  
*sane* ج ١، ص ١٧٧ وما بعدها.

(١٢) خواندمير: حبيب السير،  
ج ٢، الجزء الرابع، ص ٦٩ - ٨١.

(١٣) منجم باشي: ج ٢، ص ٤٦٨  
وما بعدها.

(١٤) *Histoire des*: C. d, Ohsson  
*mongols* ج ٣، ص ١٤١ - ٢٠٣.

(١٥) *Essai sur l'hist de*: Dozy  
*l'Islamisme* ص ٢٥٧ وما بعدها.

(١٦) *Herrschende*: A.von Kremer  
*Ideen* ص ١٦٦ وما بعدها.

(١٧) *Le Messianisme et l'*: E. Blocht  
*hétéodoxie Musulmane* ص ٥٤

وما بعدها.

(١٨) *Nouvelles Re-*: Defrémery  
*cherches sur les Ismaéliens* في المجلة  
الأسبوعية، المجموعة الخامسة، ج ٣،

ومابعدھا، ٢٣٠ ومابعدھا، ٢٤٦ ومابعدھا .

(٢٤) Literary Hsi- :Edw. G Browne *tory of Persia* ج ١، ص ٣٩١ وما بعدھا، ج ٢، ص ٢٠٤ ومابعدھا، وانظر كذلك الفهرس.

[إيوار GL. Huart]

+ الإسماعيلية: فرقة إسلامية انشعبت من الشيعة ، وقد انقسمت عدة فروع يختلف بعضها كل عن الآخر فى أقواله، ويشار إليها فى التواريخ التى كتبت فى أزمان مختلفة بأسماء مختلفة، وأقدمها (من القرن الثالث إلى القرن الخامس الهجرى = من القرن التاسع إلى القرن الحادى عشر الميلادى) القرامطة (وهى تسمية مخطئة)؛ والباطنية (من القرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى، وما بعده فى كتب العرب)؛ والسبعية؛ والتعليمية؛ والملاحدة (وهى تسمية سيئة، المصنفات الفارسية، القرن السادس الهجرى = القرن الثانى عشر الميلادى وما بعده) ... إلخ. وتسمى الإسماعيلية الآن فى فارس «مريدان آغا

خان محلاتى»؛ وفى آسية الوسطى ملأئى أو مولائى؛ وفى الهند: الخوجوات (النزارية)، والبوهرا أو البهرة (المستعلية) إلخ...

١ - تاريخ الحركة: نشأت الإسماعيلية رسمياً فرعاً قائماً بذاته من الشيعة بعد وفاة إسماعيل بن الإمام جعفر الصادق قبل سنة ١٤٨هـ (٧٦٥م) بوقت غير طويل؛ وقد أبى الإسماعيلية أن يعترفوا بالمستخلف الجديد وهو موسى الكاظم أخو إسماعيل. وإنما نقلوا ولاءهم إلى ابن إسماعيل وخليفته محمد وخلفاء محمد هذا. ولسنا نعرف شيئاً موثقاً به عن تاريخ هذه الفرقة مدة تقرب من المائة والخمسين عاماً، أى إلى نهاية القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى)، بل إن أسماء الأئمة الذين خلفوا محمد بن إسماعيل وترتيبهم أمر مشكوك فيه. والرواية الفاطمية تذكرهم كما يأتى: عبد الله، وأحمد، وحسين؛ والرواية الفارسية النزارية: أحمد، ومحمد، وأحمد؛ والرواية الهندية النزارية: أحمد، ومحمد، وعبد الله؛ والرواية الدرزية:

إسماعيل الثانى، محمد، أحمد، عبد الله، محمد، حسين، وأحمد (أى سبعة بدلا من ثلاثة).

قبل أن يسفر الإسماعيلية على مسرح التاريخ، ظهر فى الوقفة الثانية للقرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) بجنوبى أرض الجزيرة فرقة القرامطة الذين كان يخلط بينهم وبين الإسماعيلية عن قصد أو غير قصد. ولما كان القرامطة قد أثاروا كراهية الأمم الإسلامية لهم بغارات النهب والسلب التى كانوا يشنونها، فإن مثل هذا الخلط قد أضر بقضية الفاطميين. وما تزال أقوال القرامطة الحققة فى الدين وطبيعة علاقاتهم بالأئمة الإسماعيلية غامضة كل الغموض. على أن من الحقائق التى لا مرء فيها أن القرامطة كانوا فى مجرى تاريخهم القصير كله يقفون موقف العداء من الإسماعيلية، وكذلك كان الإسماعيلية يعدونهم أعداءهم الألداء.

والقول الجارى هو أن تنظيم القرامطة والإسماعيلية الذين يلتبسون بهم، ينسب إلى عبد الله بن ميمون القذّاح، وتكاد الكتب أو الروايات

الإسماعيلية لا تحتفظ له بأية ذكرى. وإنما يعدّه كتاب «زاد المعانى»، المتأخر الذى يرجع إلى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) سليلا لسلمان الفارسى وقرينا لإمامين مستترين من المتقدمين. ولم يصل إلينا كتاب واحد من كتبه حتى إذا افترضنا وجودها، ولا أشير إلى أنها فى المراجع الإسماعيلية الماثورة، وهذا هو ما قاله لى بعض علماء الإسماعيلية. وقد يكون لسكوت هذه الكتب عنه أسباب مختلفة حقا، ولكنها لا تكاد تدعم القول بأنه هو المنشئ الحقيقى للفرقة كما تقول القصة.

ومهما يكن من شئ فإن فرقة الإسماعيلية كانت منظمة تنظيما حسنا بالفعل حوالى نهاية القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى)، ولها جذور راسخة فى فارس واليمن والشام، كما كانت تنتشر بسرعة فى شمالى إفريقيا. والحق إن تاريخ المهدي وغيره من الخلفاء الفاطميين معروفة حق المعرفة. وكانت الدعوة الناشطة القوية تبأشر خلال القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى)، وما وافى منتصف

القرن الخامس حتى كانت الإسماعيلية صلبة العود من المحيط الأطلسي إلى الأركان السحيقة من العالم الإسلامي ونعنى بها ما وراء النهر وبذخشان والهند، وكانت قوية بصفة خاصة في فارس: في ولايات بحر الخزر وأذربيجان، والرّي، وقومس، وإصفهان، وفارس وخوزستان، وكرمان، وكردستان، وخراسان؛ وكان في طبرستان، وطبرستان، وقوهستان، وغزنة وبذخشان وما وراء النهر مراكز هامة للدعوة.

وقد خرج من فارس أئمة الفلاسفة الإسماعيلية والأصحاب الأصلاء لمذاهبها مثل أبي يعقوب السجستاني المتوفى حوالى سنة ٣٣١هـ (٩٤٢م) وأبى حاتم الرازى المتوفى حوالى ذلك الوقت، وحميد الدين الكرمانى المتوفى حوالى عام ٤١٠هـ (١٠١٩م)، والمؤيد الشيرازى المتوفى سنة ٤٧٠هـ (١٠٧٧م)؛ ويمكن أن نضيف إلى هذه الطائفة ناصر خسرو والحسن بن الصباح.

وكانت الإسماعيلية تضطهد في كل مكان باعتبارها حركة سياسية خطيرة، ولكن أسباب تدهورها السريع بعد نجاحها الباهر لا تكمن في هذا. ذلك أن أخطر ما هز كيانها هو الخلافات التي دبت بين طبقة مشايخ المذهب، بل بين أسر الأئمة أنفسهم. وكانت أول فرقة خطيرة هي ما أحدثته الحاكمية أى الدروز الذين لم يصدقوا بوفاة الحاكم سنة ٤١١هـ (١٠٢١م) بل انتظروا رجوعه، ولم يكن لهذه الفرقة إلا شأن سياسى محلى. أما الفرقة الثانية التي أحدثها النزارية فكانت نكبة. ذلك أنه لما توفى المستنصر فى الثامن عشر من ذى الحجة سنة ٤٨٧هـ (٢٩ ديسمبر سنة ١٠٩٤) سلب الأخ الأكبر نزار العرش، إذ انتزعه منه أخوه المستعلى يعاونه أمير الأمراء وكان موقف دوائر الإسماعيلية فى مصر أجنح إلى العداء، ولم يستطع نزار أن يجد سنداً يدعم مركزه فاعتقل وقتل هو وابنه فى السجن بأوامر من أخيه وأثار الخبر غضبا جاثا فى الشام وفى جميع أرجاء المشرق ، وانفصلت أغلبية كبيرة

عن الجماعة واحتفظوا بولائهم  
للـ «نص» الأول.

وكذلك لم يحرك إسماعيلية مصر،  
المستعلية، ساكناً عندما انقرض نسل  
أئمة الفاطمية فى مصر. ذلك أن الأمر  
اغتيال سنة ٥٢٤ هـ (١١٣٠م؛ وتجعل  
المصادر الإسماعيلية وفاته سنة  
٥٢٦ هـ = ١١٣٢م) فاستتر ابنه ووريثه  
الطفل «الطيب» (يشك المؤرخون كثيراً  
فى وجوده). ولم يعد الخلفاء  
الفاطميون الأربعة الأواخر على مصر  
أئمة ولم يدعوا هم أنفسهم ذلك، وكانت  
الخطبة باسم القائم الإمام المنتظر الذى  
سيظهر فى اليوم الآخر. ولا يزال أتباع  
السنة الفاطمية، وهم المستعلية،  
يعتقدون أن الأئمة، خلفاء الطيب،  
يعيشون فى استتار تام بمكان ما،  
ولسوف يظهرون أنفسهم حين يحين  
الوقت.

ونقل مركز حكم المستعلية إلى اليمن  
حيث يحكم الجماعة «الداعى المطلق»،  
وقد اختفت الإسماعيلية من مصر ومن  
شمالى إفريقيا بسرعة عجيبة؛ وظلت  
فى اليمن ضئيلة الشأن حوالى  
خمسائة عام، ولكن الأمور اختلفت كل

الاختلاف فى الهند، ذلك أنه ما وافقت  
بداية القرن الحادى عشر الهجرى  
(السابع عشر الميلادى) حتى كانت  
الجالية الإسماعيلية هناك قد زادت  
زيادة عظيمة، وازداد خطرهما ازدياداً  
كبيراً عن الجماعة الأصلية واقتضى  
الأمر نقل مقر الدعاة إلى الهند. وقد  
اقترن هذا النقل بفرقة أخرى نشأت من  
المنافسات التى دبت بين مشايخ  
الإسماعيلية، ذلك أنه لما توفى الداعى  
السادس والعشرون: داود بن عجب  
شاه سنة ٩٩٩ هـ (١٥٩١م) فى أحمد  
آباد، تبعت أغلبية الإسماعيلية  
(الداودية) داود بن قطب شاه وعدوه  
داعيهم السابع والعشرين، أما الحزب  
اليمنى فقد استمسك بسليمان بن  
الحسن (السليمانية). والداعى  
السليمانى الحالى <sup>(١)</sup> الذى يقيم فى  
اليمن هو الداعى الخامس والأربعون  
(على محسن، والداعى الداودى يقيم  
فى بومبائى) والداعى الواحد  
والخمسون هو طاهر بن محمد  
( انظر عن أسماء الدعاة عند الفرعين

(١) كان ذلك وقت كتابة هذه المادة

نجوا ودخلوا الجنة الروحية. وأغلب الظن أن حالة المؤمنين فى هذه الجنة هى الأصل الحقيقى للأسطورة المشهورة عن الحديقة التى زرعها الحسن الصباح على صخور الموت المحلة ليقلد بها الجنة ويغوى بها أتباعه.

وتاريخ أربعة آخرين من «خداوندية» الموت (وهم علاء الدين أو ضياء الدين، وجلال الدين، وعلاء الدين الثانى، وركن الدين خورشاه) معروف إلى حد ما (وخير موجز لهذا التاريخ أورده E.G Browne فى كتابه *Literary History of Persia*، ج ٢، ص ٤٥٣ - ٤٦٠). وكان عدد النزارية فى الشام كبيراً، وكانوا قد لعبوا دوراً هاماً فى حرب الصليبيين فى جانب صلاح الدين بقيادة زعيمهم الموهوب رشيد الدين سنان (٥٥٧ - ٥٨٨هـ = ١١٦٢ - ١١٩٢م؛ انظر Stan Guyard: *Un Grand Maitre des Assassins* فى *Jour. As*، سنة ١٨٧٧، ص ٣٢٤ - ٤٨٩).

وقد أخفى شمس الدين محمد ولد ركن الدين خورشاه بعناية وهو بعد طفل. وكان شمس الدين وخلفاؤه أمام

*A Chronological hist. : Asaf A.A Fyzee of the Imams and Da' is of the Musta' lian Ismailis* فى J. B.B. R. A.S سنة ١٩٢٤، ص ٤٥ - ٥٦). وكانت ثمة انشعابات كثيرة أصغر من هذه، ولكنها ليست بذات أهمية. ويجب أن نلاحظ أنه لا توجد خلافات عقائدية بين الداودية والسلمانية.

**النزارية:** جاء فى الرواية الإسماعيلية التى تنطوى فيما يظهر على عنصر كبير من الحقيقة، أن الهادى ولد نزار قتل هو وأبوه فى السجن. ولكن ابنه الوليد ووريثه المهتدى قد حمله خدم أمناء إلى الموت فى فارس حيث نشأه الحسن بن الصباح فى خفاء بالغ. ولما مات المهتدى سنة ٥٥٧هـ (١١٦٢م) اعتلى ابنه القاهر بأحكام الله الحسن (تضع النسبة الماثورة للنزارية فى الوقت الحالى بدله أمامين: القاهر والحسن) العرش جهرة، وفى السابع عشر من رمضان سنة ٥٥٩هـ (٨ أغسطس سنة ١١٦٤) أعلن «قيامه القيامة». وقد استن لأتباعه عبادة روحية تنتقص من قيمة «الظاهر» ، وتناسب أولئك الذين



حسن على (=باقر على) المتوفى فى أوائل القرن الثالث عشر الهجرى (آخر القرن الثامن عشر الميلادى)؛ وقد خلفه ابنه خليل الله الثانى الذى قتل فى يزد سنة ١٢٣٢هـ (١٨١٧م). وقد تزوج ابن هذا حسن على شاه ابنه فتح على شاه قاجار وأقيم والياً على كرمان، ولكنه اضطر إلى الهرب إلى الهند سنة ١٢٩٨هـ (١٨٨١م). وعاش خلف هذا الإمام: على شاه فى بومباى وتوفى سنة ١٣٠٣هـ (١٨٨٥م). واشتهر ابنه إمام النزارية: سلطان محمد شاه بين الجمهور بلقب أغاخان.

وقد ترك نزارية الهند، أو الخوجوات الهندوسية واعتنقوا مذهب النزارية حوالى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى). وكتبهم الدينية مؤلفة بالسندية والكجراتية، وهى تتبع إلى حد ما القيم الهندوسية فى الشكل أكثر من اتباعها للفارسية، كما تحتفظ أيضاً ببعض المصطلحات الدينية والفلسفية الهندوسية.

## ٢ - التوزيع الحالى للإسماعيلية (١):

يوجد النزارية فى سورية بالقرب

(١) كان ذلك وقت كتابة المادة.

أمرين: إما أن يعيشوا فى استتار تام أو يظهروا بمظهر مشايخ الصوفية، وهو الأرجح، ذلك أن عدد هؤلاء المشايخ كان كبيراً فى ذلك الوقت. وكان كثير منهم يشغلون مناصب بارزة: ولاية لبعض الأقاليم يتصاهرون مع الملوك الصفوية.. وغير ذلك ومن المؤسف أنه لم تصل إلينا بعد إلا تفصيلات وتواريخ قليلة.

وتذكر بعض المصادر الأئمة الذين خلفوا شمس الدين مباشرة كما يأتى: مؤمن شاه وابنه قاسم شاه، ولكن النسبة الرسمية تغفلهما؛ ثم يليهما: قاسم شاه الثانى، وإسلام شاه الأول، وإسلام شاه الثانى، والمستنصر بالله الثانى، وعبد السلام، وغريب ميرزا، وبو ذرّ على، ومراد على (فى نهاية القرن العاشر الهجرى فيما يرجع = القرن السادس عشر الميلادى)، وذوالفقار على (أوائل القرن الحادى عشر الهجرى = القرن السابع عشر الميلادى)، ونور الدهر على (حوالى سنة ١٠٥٦هـ = ١٦٤٦م)، وخليل الله الأول، وعطاء الله نزار، وسيد على، وحسن بك (= أبو الحسن على) وهو معاصر لنادر، وقاسم على شاه، وسيد

من حمأة؛ وفي فارس: بولايتي خراسان وكرمان؛ وفي أفغانستان: بشمالى جلال آباد وفي بدخشان؛ وفي التركستان الروسية والصينية: بنواحي جيحون الأعلى وفي يارقند وغير ذلك، وفي شمالى الهند: فى جترال، وكلكت، وهونزه وغيرها؛ وفي غربى الهند: فى السند وكجرات وبومباى وغيرها، وتوجد جالياتهم فى جميع أرجاء الهند، وفى إفريقية الشرقية وغير ذلك من الأنحاء. وقد يبلغ مجموع النزارية حوالى ٢٥٠٠٠٠ نفس.

ويعيش البوهر، أو المستعلية الهنود، فى كجرات ووسط الهند وبومباى خاصة. ويبلغ عددهم وفق آخر تعداد للهند: ٢١٢٠٠٠ نسمة، وثمة جاليات كثيرة منهم فى إفريقية الشرقية؛ ويبلغ عدد السليمانية منهم مئات قليلة أما الباقي فمن الداودية. ولا يزال فى اليمن آلاف قليلة، من الإسماعيلية وأغليبتهم من السليمانية.

### ٣ - المذهب:

المعلومات التى اتخذت حتى الآن

أساساً لمعرفةنا بمذهب الإسماعيلية - وهى التى استقيت من كتب مختلفة كتبها المؤرخون ومن أرخوا للبدع من أهل السنة - تبدو ضئيلة الفائدة إذا هى قورنت بالكتب الإسماعيلية الأصلية الأصلية. فقد بدت الوقائع فيها مختلطة مشوهة محرفة عن قصد أو عن غير قصد حتى إن استخلاص الحقيقة من الزيف يقتضى وقتاً طويلاً، وخير مانفعل فيما يبدو هو أن نتركها فى الوقت الحاضر، ونسوق هنا أبرز الوقائع المستقاة من الكتب الأصلية ومن السنة المذهبية.

ونحن لا نعلم شيئاً عن المرحلة الأولى لعقائد الإسماعيلية، شأننا فى ذلك شأن أقدم مرحلة فى مذهب الشيعة، إذ نحن لا نعرف عن هذه المرحلة إلا أقل القليل. ويجوز لنا أن نتصور أن جميع فرق الشيعة المتقدمة كانت لا تختلف إحداها عن الأخرى (بما فى ذلك الفرق السنية أيضاً) إلا فى القليل، باستثناء مسألة سلسلة الأئمة، ذلك أن الخصائص العقائدية لهذه الفرق

لم تظهر فى أغلب الظن إلا بعد ذلك. ومن الوقائع المشهورة أن الكتاب العمدة فى فقه الإسماعيلية وهو كتاب «دعائم الإسلام» للقاضى النعمان المتوفى سنة ٣٦٣هـ (٩٧٣م) قريب كل القرب من مذهب الاثنى عشرية حتى إن كثيراً من متكلمي هذا المذهب الأثبات يعدونه من الكتب التى تنتمى إليهم.

ولم يبق الآن من كتب الإسماعيلية السابقة لعهد الفاطميين إلا القليل جداً، وأقدم ما نعرف منها يرجع إلى أوائل القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى). ويبدو المذهب فيها، من حيث الظاهر والباطن، نامياً كل النمو مستقراً استقراراً لا بأس به، ومن المستحيل فى الوقت الحاضر أن نتبين من وضع أساسه ومتى كان ذلك. وقد علمنا مما سبق أن القصة الجارية التى تقول بأن المذهب نشأ نتيجة للحقد الشيطانى الذى كان يضره عبد الله بن ميمون القداح، هى قصة بعيدة الاحتمال جداً فيما يظهر. وربما اقتربنا من الحقيقة أكثر إذا ذهبنا إلى أن تكوين المذهب كان

تدريجياً وأنه نبع من ذاته. والمدة التى كان المذهب الإسماعيلى فيها ينمو ما بين القرنين الثانى والثالث الهجريين (الثامن والتاسع الميلاديين). كانت - إن شئت الدقة - مدة اشتد فيها الاهتمام بالعلم والفلسفة اليونانيين حتى شاع بين الطبقات المثقفة للمسلمين من جميع المذاهب وخاصة بين الشيعة. ولعلنا نذكر أيضاً أن فى هذه المدة بالذات وضع أساس المنهج الإسلامى فى العلوم والطب والمبادئ الفلسفية تحت رعاية الخلفاء العباسيين الذين شجعوا نقل كتب العلم اليونانى. ولم يمض إلا وقت قصير حتى وجدنا أن هذه العناصر التى دخلت مذهب الإسماعيلية قد تقبلها بعامّة أشد المسلمين تقى، وكذلك كان تقبلها بين مذاهب الصوفية، وعند أئمة علماء الكلام. أما السبب الذى جعل مذهب الإسماعيلية يشتهر كل هذه الشهرة بالمروق والنزعات المناهضة للإسلام فيجب التماسه فى أمرين مختلفين: الأول أن الإسماعيلية إذ بلغوا فى ظل الفاطميين مستوى ثقافياً رفيعاً قد بذلوا محاولات للمواءمة بين مبادئ

الإسلام وأقصى ما بلغه العلم فى زمانهم، فسبقوا بذلك الأرجاء الأقل ثقافة من العالم الإسلامى سبقاً أوسع خطى من أن يلحق. والثانى أن الصراع والمنافسة السياسيين قد حرّفا - عن قصد فى كثير من الأحيان - مذهبهم وأظهراه فى صورة سيئة، كما يتبين لنا من الكتب التى أرخت للبدع.

#### المذهب الرسمى للفاطميين:

وهو يقوم على «ظاهر» وهو الشريعة، وباطن. أما الظاهر فهو صورة من الإسلام محافظة كل المحافظة تشبه من وجوه كثير شعائر الإثنى عشرية، ولكنها تتفق فى بعض المسائل مع مذهب أهل السنة. والاستمساك بالصلاة والصوم وكل ما قضت به الشريعة كان فرضاً على الجميع: «لا باطن بلا ظاهر». ومما يستأهل الملاحظة أن كل من أرخوا للبدع قد أغفلوا هذه الناحية من المذهب الإسماعيلى كل الإغفال مؤثرين قصصهم هم.

و«الباطن» الذى كان فرضاً على كل

إسماعيلى يقوم على تأويل آيات من القرآن، وبعض الأحاديث، وعلى أحكام دينية قصد بها إثبات الأصل الإلهى للإمامة واقتصار حق القيام بها على الفاطميين. ومما يصح أن نشير إليه أن المثال الذى كانت الإسماعيلية تصبو إليه دائماً قوامه تلك الصورة من الدين التى توائم مستوى تعليم المؤمن وعقليته.

#### مذهب الباطن:

إن الطالب الذى تأثر بالقصص المألوفة التى ترمى المذهب الإسماعيلى الباطنى بالخروج الشديد على الدين والنزعات المناهضة للإسلام خليق بأن يخيب أمله خيبة مرة حين يقرأ أشد كتب الإسماعيلية إيغالا فى الباطن مثل «راحة العقل» لحميد الدين الكرمانى، وبعض «المجالس» الباطنية للمؤيد الشيرازى، و«كنز الولد» لإبراهيم الحامدى و«ذخيرة» على بن محمد بن الوليد، و«زهر المعانى» لعماد الدين إدريس وغيرها من الكتب. وهذه الكتب تثبت إثباتاً لا يعتوره أى شك أن المبادئ الأساسية فى أرفع مذهب

وأبرز عناصر المذهب الإسماعيلي هي الفلسفة الأفلاطونية الجديدة المستقاة على نحو غير مباشر من تاسوعات أفلوطين، أو من شراحه المتقدمين، ولكن من بعض النسخ المتأخرة التي زيفت إلى حد كبير واختلطت بمسائل مختلفة الأجناس. وقد حاولت الإسماعيلية - شأن بعض المذاهب النصرانية واليهودية - أن تجد في الفلسفة الأفلوطينية حلاً يوفق بين فكرة التوحيد واثنينية العالم الظاهر. وكان منهج العلم اليوناني القديم - الذي كان في مكتة أفلوطين أن يبني عليه مذهبه - قد تغير تغيراً كبيراً قبيل القرن العاشر، ذلك أن كثيراً من نظرياته كان قد نسي، وظلت كتب يونانية كثيرة مجهولة للمسلمين، كما أن كثيراً من الزيف كان شائعاً. ومن ثم فإن الفلسفة الطبيعية للإسماعيلية، بما فيها من أفكار عن العالم العضوي والعالم غير العضوي، وعلم النفس، وعلم الحياة وما إلى ذلك، كانت تعتمد إلى حد ما على أرسطو، كما يعتمد جزء منها على الفيثاغورية الجديدة وغير

باطنى كانت هي أركان الإسلام، ونعنى بها الإيمان الذي لا يتزعزع بوحداية الله، وأن محمداً رسول الله، وأن القرآن الكريم منزل... إلخ وما من شك أيضاً في أن مؤلفي هذه الكتب لم يكن لهم غرض سوى تطوير المبادئ الأولية للإسلام وصقلها وجعلها مقبولة جذابة لعقل الإنسان المثقف المتفحص المعقد الذي قطع شوطاً طويلاً أبعدته عن عقلية العرب البسيطة في القرن السادس الميلادي.

ومذهب الباطن يقوم على ركنين: الأول تأويل القرآن الكريم والشريعة الذي برع فيه القاضي النعمان وجعفر بن منصور اليماني. والثاني، وهو أهم من الأول بكثير، الحقائق أي ذلك المنهج الإسماعيلي في الفلسفة والعلم الذي يتسق مع الدين ويكشف عما ينطوي عليه باطنه من أسرار.

وهذا المذهب ثمرة مثلى للعقل الإسلامي في القرن الرابع أو الخامس الهجري (العاشر أو الحادي عشر الميلادي) وهو يشبه من عدة وجوه فلسفة الفارابي.

ذلك من الأنظار القديمة. على أننا لا نجد عند الإسماعيلية إشارات إلى هذه الكتب اليونانية الأصلية، وإنما نجد فحسب ذكراً غامضاً لـ «الحكماء اليونانيين»، وهذا الذكر نادر جداً. ونجد عندهم كثيراً من الزيادات أخذوها من العلم المنحط المأثور عن العصور المتأخرة، فى صورة معتقدات أولية تنجيمية وكيمائية ورمزية سحرية، وأنظار عن القوى الخفية والسحرية للأعداد والحروف وما إلى ذلك. والحق إن هذا كله مألوف لكل طالب يدرس ثقافة القرون الوسطى الأولى. ولا نجد فى الإسماعيلية إلا آثاراً باهتة جداً من المانوية، أما المسيحية فيها فنحسها إحساساً أقوى من ذلك. وكتاب الإسماعيلية يتوخون عامة الدقة إلى حد مشهود حين يستشهدون بالأسفار المسيحية، مبددين أنهم رجعوا إلى الأسفار الحقيقية، ولم يلجئوا إلى أوهامهم فحسب كما فعل معظم الكتاب من أهل السنة.

ومن يرد أن يكون فكرة أصيلة عن «الحقائق» فإنه يستطيع أن يفيد فائدة

كبيرة إذا قرأ بإمعان دائرة المعارف المشهورة «إخوان الصفاء» التى طبعت مراراً وترجم ودرس جزءاً منها المرحوم الأستاذ ديتريشى. ويعد المستعالية هذا الأثر تصنيفاً جمعه ثانياً الأئمة المستترين «أحمد»؛ والشواهد المأخوذة منه شائعة فى كتب الحقائق.

ومن ثم فإن هذا المذهب - كما نستطيع أن نتبين - ليس فيه من الأصالة أو الأشياء غير المعروفة إلا القليل جداً. والشئ الوحيد الأصيل فيه هو الطريقة التى جمعت بها كل هذا المواد المختلفة الأجناس وأدمجت فى الإسلام. على أن «الحقائق» - حتى فى هذا الصدد - تشبه شبهها كثيراً الأنظار الصوفية التى لا تختلف عنها إلا فى مصطلحاتها وفى أن الصوفية تقبل على سبيل القطع المذهب الأفلوطينى فى الشطح بينما تنكره الإسماعيلية إنكاراً.

ويصح لنا أن نلاحظ أن المستعالية يؤمنون إيماناً راسخاً بأن هذا كله قد كشف عنه أئمتهم، وأنه ما من أحد سوى هؤلاء الأئمة أنفسهم قد أوتى هذا

العلم، بل إن هذا العلم خليق أن يستغلق على أفهام الغير. ونحن نجد حتى البوهر الآن يقفون عن عمد بمعزل عن العلم الحديث الذي يعدونه زندقة.

#### هيكل المذهب:

تؤكد «الحقائق» تأكيداً شديداً التوازي بين الكون والإنسان، وهنا تبلغ الحقائق بالتوحيد الإسلامى أقصى مداه، ولا تصف الله (الغيب تعالى) بصفات تعتمد على ما ألقت الحواس، فالواحد أبدع بأمر من مشيئته الأزلية أول (سابق) فيض (مُنْبَعَث)؛ وهو فى مذهب أفلوطين «عقل الكل»؛ وثانى الفيوضات وهو الذى صدر عن السابق هو «نفس الكل» وهى الركن الثالث فى الثالوث الأفلوطينى الأصلى.

وهنا يظهر تطور جديد حدث فيما يظهر نتيجة لجهد بذل فى التوفيق بين هذه الفكرة وبين مذهب بطلميوس، فقد أضيفت «عقول» أخرى قليلة هى عقول متحركة لأفلاك مختلفة أى لأفلاك النجوم الثوابت، وكوكبات منطقة البروج، والكواكب الخمسة، والشمس

والقمر، والآخر هو العقل الموكل بالأرض «العقل الفعّال» وهو الخالق الحقيقى لك «صورة» ويسمى «المبدع الثانى» وإليه نقلت كل التبعات التى وضعها المذهب الأفلاطونى على عاتق «نفس الكل». وللصورة التى تحدث بفعلها فى الهيولى (أولاً باليونانية) عالم الظاهر لها أصولها الكاملة التى أبدعت على منوالها. ومن الواضح أن هذا القول نقل لنظرية أفلاطون فى المثل التى فهمت فهما خاطئاً، وهو هنا الجسر الذى يصل بين الفلسفة والدين. وإذا كان ثمة أصل كامل للبشر هو الإنسان الكامل، فإنه يجب أن يوجد فى هذا العالم، وبغير ذلك لا يمكن أن يوجد الإنسان. ولكن من يمكن أن يكون هذا الإنسان الكامل إن لم يكن هو المختار خاتم رسل الله وخيرهم: رسوله محمد؟ ولما كان الإنسان هو تاج الخلق والإنسان الكامل هو تاج البشرية فإن الرسول هو إذن «عقل الكل»، وأقنوم «نفس الكل» لا يمكن أن يكون إلا «الوصى» أى منفذ وصية النبى [ﷺ] وهو على، والأئمة الموكلون دائماً بهذا

العالم هم أقانيم «العقل الأخير». والنفس - من حيث هي صورة الإنسان - تنتمي إلى العالم الروحي الأعلى، ولكنها تخالط «الكون والفساد» ويمشاركها أقرب جواهر علوى، وهو الإمام، تستطيع النفس أن تصعد وتعود إلى مصدرها الأصلي فتبلغ منتهى الخلاص. والطريق إلى هذه المشاركة هي «العبادة العلمية» أى تحصيل العلم الذى كشف عنه الأئمة وطاعة أوامرهم، ومن هنا القول بأن من يميت دون أن يعرف إمام عصره مات كافراً.

وظل هذا المذهب جامداً فى السنة التى درج عليها المستعلية، ولكن النزارية عدلوه تعديلاً طفيفاً، ولم يشجع الفاطميون الأفكار المتطرفة، وبدا «الإمام» فى مصنفاتهم الأولى صنواً للـ «خليفة» أو يكاد. وقد زعم الفاطميون أنهم نواب مؤسس الدين النبى محمد (صلى الله عليه وسلم)، أما النزارية فقد تأثروا - فيما يرجح - بالأفكار الصوفية فأبرزوا الحياة الروحية، وانتقصوا من «الظاهر» وجعلوا «نور»

الإمامة المبدأ الأسمى. واعتبروا مبدأ الإمامة، أو الهداية الربانية، أزلياً سابقاً على الخلق، ولا يمكن أن يخلو العالم من إمام وإلا هلك فوراً. فالإمام هو أقنوم أمر الله أو كلمته، أو هو «كُنْ» الواردة فى القرآن الكريم. والإمام الأول فى أوائل «دور» محمد هو على، وذريته هم خلفاؤه. والحسن - الذى يعده المستعلية أول إمام - قد استبعد من قائمة الأئمة لأنه كان ينوب عن أخيه. وظل النبى محمد (صلى الله عليه وسلم) هو «عقل الكل»، ولكن «نفس الكل» قد تأقنمت بالـ «حجة» (كان فى عهد الفاطميين واحد من الإثنى عشر شيخاً أو الأربعة والعشرين شيخاً)، وكان الحجة - بصفة عامة - من أقرباء الإمام الأقربين، وكان فى بعض الأحيان امرأة أو طفلاً. وقد أوتى الحجة علماً لدنياً خارقاً من علم الإمام، وهو يهدى المؤمنين. ولا توجد فى كتب الإسماعيلية الصحيحة أو سنتهم أية آثار لـ «مراتب فى التلقين» تشبه المراتب التى عند الماسونية، لكل مرتبة منها سرها. ومن الواضح أن الكشف



### المصادر:

- (١) لقد كتب الكثير عن الإسماعيلية، ولكن لم يعتمد منه على المصادر الصحيحة إلا القليل جداً وخير المصادر حتى سنة ١٩٢٢ أوردها L.Massignon: *Esquisse d' une bibliographie Qarmate* فى 1922 فى *Or. Studies presented to Professor E. G. Browne*
- (٢) وثمة ملخص للمعلومات التاريخية فقط فى O'Leary: *A Short History of the Fatimid Kalifate* لندن سنة ١٩٢٣ .
- وانظر عن كتب الإسماعيلية المشار إليها فى هذه العجالة .
- (٣) W. Ivanow: *A Guide to Ismaili Literature*، لندن سنة ١٩٣٣ .
- وانظر عن مذهب النزارية.
- (٤) W. Ivanow: *An Ismailistic Work* by Nasiru'ddin Tusi فى *Royal As. Society* سنة ١٩٣١، ص ٥٢٧ - ٥٦٤ .
- وانظر عن الفقه الإسماعيلي.
- (٥) Asaf A. A. Tyzee: *Ismaili Law of Wills* بومباى سنة ١٩٣٣ .
- خورشيد [إيفانوف W. Ivanow]

عن المنهج الباطنى كان، فيما يظهر، لا يعتمد إلا على المستوى العلمى والمستوى العقلى. والراجح أن طبقات المشايخ «حدود الدين» كانت تتمشى مع «التلقين» فى أقدم عهود المذاهب فحسب، عندما كان العلم مقصوراً على طبقة المشايخ، ثم تغيرت «الحدود» من بعد، أو استبدل بها منهج آخر. وكانت المراتب الرئيسية هى: «المستجيب» أى الملقن، و «المأذون» أى المجاز للتدريس، و «الداعى» أى الواعظ، و «الحجة» و «الجزيرة». أما الرقم سبعة فهو من الأرقام الخفية فهناك دورات من سبعة أئمة، وكذلك دورات الأنبياء الكبار لكل سبعة آلاف سنة (آدم، نوح، إبراهيم، موسى، عيسى، ومحمد، ولكل منهم «وصى»، أما السابع فهو القائم المنتظر) ... إلخ.

والمذهب الفقهى الذى أقامه القاضى النعمان وحفظه المستعلية، لم يطرأ عليه أى تطور آخر. ويختلف تقويم المستعلية عن التقويم الإسلامى العام، بأنه يسبقه بيوم أو يومين، لأن بداية الشهر القمرى فيه تحسب فلكياً، ولا تعتمد على رؤية القمر.

## إشبيلية

«إِشْبِيلِيَّة» بالإسبانية سَفِيلَا Sevilla. وينسب إليها فيقال الإشبيلي: مدينة كبيرة فى الأندلس يربو عدد سكانها على ١٥٠,٠٠٠ نسمة، وهى قصبة الإقليم المعروف بهذا الاسم. وكانت فيما مضى عاصمة مملكة إشبيلية، وهى ترتفع عن سطح البحر حوالى ٤٥ قدمًا وتقع فى واد فسيح الجنبات على الضفة اليسرى لنهر الوادى الكبير الذى يفصلها عن ضاحية طَرْيَانَّة. ومع أن هذه المدينة تبعد عن البحر مسافة ستين ميلا إلا أن لها جميع خصائص الثغور، لأن النهر عندها بطىء التيار ويصل المد إلى ما بعدها. Aequoreus omnis للشاعر اللاتينى ومناخها دفىء جاف.

وكان إقليم إشبيلية يشمل فى العهد الإسلامى الحوض الأدنى لنهر الوادى الكبير ويمتد شرقًا إلى جبل الأرك وقادس وغربًا إلى وادى آنا فى إقليم غنى أخصبه النهر الكبير. ومنحدرات

جبل الشرف التى تقع فى جوار القصبة مباشرة خصبة تنبت فيها أشجار التين والزيتون المشهورة ثمارها فى جميع أنحاء الأندلس. وما فتىء جغرافيو العرب يشيدون بذكر خصوبة الإقليم وثروته، وكان هذا الإقليم هو الوحيد فى شبه الجزيرة الذى يزرع فيه القطن، كما كانت صادراته من الأهمية بمكان، ومن أهم الحاصلات الأخرى قصب السكر والزعفران. وكان الإقليم مكتظًا بالسكان، ويقول الإدريسى إنه كان به ما لا يقل عن ٨٠٠٠ قرية تعتمد كلها على العاصمة.

واسم إشبيلية مشتق من الاسم القديم إسپالس Hispalis وهو من أصل أيبيرى استبقاه الرومان للمدينة. وبعد أن فتحها يوليوس قيصر عام ٤٥ ق م أصبح لها شأن كبير فى عهد الرومان. وقد أطلق عليها هذا القائد Colonia Julia Romula، وكانت فى عهد الإمبراطورية - هى وقرطبة أو بايتيس Baetis وطالقة Italaic على التعاقب - عاصمة لإقليم

## إشبيلية

العزیز بن موسی بن نصیر نجح فی قمعها واستعاد المدينة نهائياً وأعمل القتل فی الثوار. ولما قفل موسی راجعاً إلى المشرق أصبح عبد العزیز والياً علی الأندلس واختار إشبيلية حاضرة له وفيها تزوج أرملة لذريق - لا ابنته كما یروی عادة - إكلونه Egilona التي عرفها مؤرخو العرب باسم أیلو أو أم عاصم، وأقام فی كنيسة سنت روفينة وابتنى فی قبالتها مسجداً، وهناك قتله الجنود فی رجب من عام ٩٧هـ (مارس سنة ٧١٩م) بتحريض الخليفة سليمان.

وبعد وفاة عبد العزیز نقل العرب مقر حكمهم إلى قرطبة، ومع ذلك ظلت إشبيلية من أغنى مدائن الأندلس. والحق إن إشبيلية كانت أقل مدن الأندلس تأثراً بالفاتحين، وما من شك فی أن أهلها دخلوا الإسلام فی ببطء. وكانت المدينة مصطبغة إلى حد كبير بالصبغة الرومانية أو القوطية، وظلت أسماء أعلام هذه المدينة أمداً طويلاً تدل

قرطبة Baetica؛ ثم أصبحت بعد ذلك مملكة للوندال عام ٤١١م، كما أصبحت من عام ٤٤١م مقر ملوك القوط الغربيين حتی جاء أثانا كلده Athan-agilde عام ٥٦٧م فنقل مقر حكمه إلى طليطلة. ویقول بعض المؤرخين إن مدينة إشبيلية سقطت فی ربيع عام ٩٤هـ (٧١٢م) بعد وقوع شذونة وقرمونة Carmona فی أيدي المسلمين إثر حصار دام شهراً، ولعلها سقطت فی مدة أطول إذا أخذنا بالوصف المفصل للفتح الذي جاء فی «أخبار مجموعة» الذي لا نعرف مؤلفه. والتجأت طائفة من المسيحيين إلى باجة Beja، وأسكن الفاتح موسی بن نصیر جماعة من اليهود إشبيلية وترك بها حامية أمر عليها عيسى بن عبد الله الطويل المدني، كما استعمله علی المدينة، ثم حاصر ماردة Merida. وفي يولييه من السنة عينها قام مسيحيو إشبيلية بفتنة، يعاونهم فی ذلك إخوانهم من أهل باجة ولبلّة Niebla، إلا أن عبد

على هذا الأصل المشترك. وساعد انتشار الإسلام فى شبه الجزيرة على ازدهار التجارة والزراعة، وزادت بذلك أهمية ثغرها إشبيلية.

وعند تقسيم الأندلس مقيميات وإقطاعات وقعت إشبيلية من نصيب جند حمص أنزلهم فيها عام ١٢٥هـ (٧٤٢م) العامل أبو الخطار حُسام بن ضرار الكلبى، كما أنزل فى نفس الوقت جند دمشق مدينة البيرة Elvira، وجند الأردن مدينة مالقة Malaga، وأنزل جند قنُسَرين مدينة جَيَّان Jaen، وجند فلسطين مدينة شَدُونَة، وجند مصر مدينة تَدْمِير (مُرْسِيَة)، ويطلق على إشبيلية أحياناً اسم حمص (ياقوت: معجم البلدان، انظر آخر مادة «حمص»).

ولما استتب الأمر للخلافة الأموية بالأندلس فى عهد عبد الرحمن الداخل ابن معاوية وخلفائه من بعده، نيّطت إشبيلية بعماله مثل العامل المقتدر

عبد الملك بن عمر. وكانت إشبيلية - شأن غيرها من المدائن - مشهّداً للفتن فى كثير من الأحيان. وفى عام ١٤٩هـ (٧٦٦م) أخدمت الفتنتان اللتان قام بهما سعيد اليَحْصُوبى المَطَرى اللَّبْلَى وأبو الصباح ابن يحيى اليحصوبى. وفى عام ١٥٦هـ (٧٧٣م) كان على الخليفة أن يقضى على المحاولة الاستقلالية التى قام بها العامل عبد الغافر - أو عبد الغفار - اليمنى وحياة بن مُلامس أو مُلابس.

وأقام عبد الرحمن الثانى حول المدينة سوراً محصّناً كما شيد فيها مسجداً جامعاً. وفى عهده استولى القراصنة النرمانديون (المجوس عند العرب) على مدينة إشبيلية للمرة الأولى عام ٢٣٠هـ (٨٤٤م). فقد غزيت المدينة بعد حصار قصير واضطر الخليفة إلى تنظيم جنده لاستعادة المدينة، وحمل الغزاة على الفرار فى الوقعة الفاصلة المعروفة باسم وقعة طُلَيَّاطَة. وشيد

## إشبيلية

أملاك واسعة وموال فى جميع أرجاء البلاد، وكانوا يبغضون أسبان إشبيلية الذين دخلوا فى الإسلام، كما كانوا يبغضون خلفاء قرطبة الأمويين. وما إن اعتلى عبد الله العرش حتى ألب زعيم الأسرة الأول كُريْب بن خلدون جميع بلاد الشرف وضم تحت لوائه زعيم بنى حجاج وغيره من زعماء جنوبى الأندلس من العرب والبربر وعاث فى جميع أنحاء إشبيلية بالسيف والنار، ولكنه قضى بعد ذلك عام ٢٧٨هـ (٨٩١م) على المارقين فى إشبيلية، وأحياناً كان الخليفة يعاونه فى ذلك. وأصبحت السلطة للعرب فى هذه المدينة. ولم ينفذ الخليفة إليهم حملة إلا بعد أربعة أعوام.

وفى عام ٢٨٦هـ (٨٩٩م) تنازعت الأسرتان بعد أن كانتا فى صفاء فانتصر إبراهيم بن الحجاج وقتل كُريْباً، وبعد أن تحالف إبراهيم مع الثائر المشهور عمر بن حفصون خضع آخر الأمر لخليفة قرطبة. بينما كان يستمتع

عبد الرحمن الثانى داراً للصنعة خشية سقوط المدينة ثانية فى أيدي المجوس كما ابتنى مراكب سريعة، ولم يمنع هذا من وجود صلات ودية بينه وبين ملك المجوس، بل لقد أسفر يحيى بن الحكم الغزال إلى بلاط هذا الملك. وفى عهد ولده محمد هاجم النرمانديون الأندلس مرة أخرى عام ٢٤٥هـ (٨٥٩م) ولكن الراجح أن يكون النرمانديون الذين عسكروا عند مصب نهر الوادى الكبير لم يذهبوا إلى إشبيلية بل ذهبوا مباشرة للاستيلاء على الجزيرة الخضراء Al-geciras. ومع ذلك يفترض ابن خلدون والنميرى أن النرمانديين نزلوا إلى إشبيلية فى ذلك الوقت (انظر على الأخص

*Recherches Les Normandes en Espagne: R. Dozy*

ص ٢٥٦ - ٢٦٣، ص ٢٧٩ - ٢٨٤).

وفى عهد الخليفة عبد الله اضطربت المدينة مدة طويلة من جراء أطماع وتدابير الأسرتين اليمينيتين الكبيرتين: بنى خلدون وبنى حجاج، وكان لهما

فى إشبيلية بسطان لا حد له ووطد حكمه فيها، وكان الشعراء المبرزون والمغنى المعروف قمر زينة بلاطه. وقد بدأ الأمن يستتب فى الأندلس عندما عاد إبراهيم إلى الولاء لبنى أمية. ومرت إشبيلية فى عهد الخليفة العظيم عبد الرحمن الثالث بفترة سلام ورخاء وإن لم تكسف نور قرطبة، كما ظلت على خضوعها للسلطة المركزية.

ولكن أظهر عصور إشبيلية وأهمها من الوجهة السياسية هو العصر الذى تلا سقوط الخلافة الأموية حين أصبحت حاضرة بنى عباد المستقلين منذ عام ٤١٤هـ (١٠٢٣م). وكان مؤسس هذه الأسرة، وهو القاضى أبو القاسم محمد الأول، ابنًا للفقير الأندلسى اللخمى المشهور إسماعيل بن عباد، واستولى على السلطان واعترف فى أول الأمر بسيادة السلطان الحمودى يحيى بن على ولكنه سرعان ما خلع عن كاهله هذه السيادة الاسمية، ولما توفى أبو القاسم عام ٤٣٤هـ

(١٠٤٢م) خلفه ابنه أبو عمرو عباد المعروف بالمعتضد وحكم سبعة وعشرين عامًا امتازت بأعمال القسوة والغدر، ومد ملكه على حساب الإمارات المتاخمة له غربًا وجنوبًا، ولم يصمد له إلا باديس الزيرى ملك غرناطة، وتوفى عام ٤٦١هـ (١٠٦٨م). وقد اشتهر ابنه أبو القاسم محمد الثانى، ولقبه المعتمد، بمواهبه وتذوقه للشعر، وفى عهده أصبحت إشبيلية ملتقى الفحول من علماء عصره، واستولى على قرطبة من بنى جوهر، ولكنه سرعان ما اصطدم بأطماع ملك قشتالة الأذفونش (ألفونسو) الثالث Alfonso فاضطر إلى طلب النجدة من سلطان المرابطين بالمغرب يوسف بن تاشفين فعبر إليه يوسف فى الثانى عشر من رجب عام ٤٧٩هـ (٢٣ أكتوبر ١٠٨٦م) وانتصر انتصارًا باهرًا فى الزلاقة، وما إن عاد المرابطون إلى مراكش حتى عاود المسيحيون الهجوم، فاضطر المعتمد إلى الذهاب إلى سلطان لمتونة يطلب النجدة

## إشبيلية

ما جاور إشبيلية، وقتل فى هذا العراك عامل المدينة عمر بن مَكُور.

واغتبط أهل إشبيلية عندما جاءهم خبر سقوط المرابطين وقيام دولة الموحدين، وحاصر بَرَّاز بن محمد المَسُوفى قائد السلطان عبد المؤمن مدينة إشبيلية بعد أن غزا الجنوب الغربى من شبه الجزيرة، واستولى عليها فى شعبان عام ٥٤١هـ (يناير ١١٤٧م) وألجأ حامية المرابطين إلى الفرار. وفى العام التالى ذهب جماعة من وجوه إشبيلية لمبايعة سلطان الموحدين يتزعمهم القاضى أبو بكر بن العربى الذى توفى فى مدينة فاس أثناء عودته. واستعمل عبدُ المؤمن على المدينة يوسفَ ابن سليمان الموحدى، كما استعمل عليها عام ٥٥١هـ (١١٥٦م) ابنه أبا يعقوب يوسف نزولا على رغبة أهلها وظل عليها إلى أن خلف أباه عام ٥٥٨هـ (١١٦٣م).

وقد أصبحت إشبيلية فى عهده قاعدة لقوات الموحدين بالأندلس، وبقي

مرة أخرى فأعانه يوسف. ولكن لم يمض وقت طويل حتى اغتصب مملكته واستولى على ثروته. وفى عام ٤٨٤هـ (١٠٩١م) سقطت إشبيلية وقرطبة والمرية Almeria ومُرْسِيَة Murcia ودانية Denia فى يد قائده سير بن أبى بكر بن تاشفين، ونهب جنود البربر المدينة من أقصاها إلى أقصاها وهدموا قصور بنى عباد، وأسر المعتمد ونفى إلى مراكش ومات فى أغمات عام ٤٨٨هـ (١٠٩٥م) بعد أن بث أشجانه فى مراث حظيت من المتأدبين بالشهرة والذيع، واشتهر بالكرم والشجاعة والعلم. وقد جمع دوزى جميع الوثائق التى تتعلق بإشبيلية فى عهد بنى عباد (*Scriptorum Arabum loci de Abbadidis* فى ثلاثة مجلدات، ليدن سنة ١٨٤٦ - ١٨٦٣) وحكم القائد المرابطى سير إشبيلية من قبل سيده، وأضحت - شأن جميع مدائن الأندلس - تحت حكم سلاطين المغرب. وفى رجب عام ٥٢٦هـ (مايو ١١٣٢م) غزت قوة من نصارى طليطلة

أبو يعقوب هناك من عام ٥٦٨هـ (١١٧٢م) إلى عام ٥٧١هـ (١١٧٥م) ولما غادرها ولى عليها أخاه أبا إسحاق إبراهيم مع القائد محمد بن يوسف بن وأنودين وأمير البحر عبد الله بن جامع. وفى إشبيلية قام أبو يعقوب عام ٥٨٠هـ (١١٨٤م) بإعداد القوة لحملة شنترين Santarem التى لقي فيها حتفه. وأعاد ابنه أبو يوسف يعقوب المنصور (٥٨٠ - ٥٩٥هـ = ١١٨٤ - ١١٩٩م) جيش الموحدين إلى إشبيلية ثم رجع إلى مراكش بعد أن استعمل على المدينة الزعيم الحفصى أبا يوسف، واستقدمه أبو يوسف فعاد إلى إشبيلية عام ٥٨٦هـ (١١٩٠م) كى يستعيد شلب Silves من أيدي النصارى الذين كانوا قد استولوا عليها عنوة، وبعد أن انتصر أبو يوسف يعقوب انتصاراً مبيئاً على الأذفونش الثامن صاحب قشتالة فى الأرك فى ٨ شعبان عام ٥٩١هـ (١٩ يولييه ١١٩٥م) أقام مدة طويلة بإشبيلية، وفى أثناء إقامته هذه سجن

الفيلسوف القرطبى المشهور ابن رشد. ولم يعد إلى مراكش إلا قبل وفاته بعام واحد أى عام ٥٩٤هـ (١١٩٨م).

وفى عهد هذين السلطانين كانت إشبيلية تضاهى ما كانت عليه فى أزهى عهود بنى عبّاد، وكانت فى تلك الفترة أحفل بالسكان من قرطبة. وابتنى فيها سلاطين الموحدين وكبار رجال دولتهم القصور، كما زاد عدد المساجد والحمامات والنزل والأسواق زيادة كبيرة. وشيد فى عهد أبى يعقوب المسجد الكبير الجديد على الموقع الذى قامت عليه بعد ذلك الكنيسة الموجودة إلى الآن والتى شيدت فى القرن الخامس عشر الميلادى. ويقول صاحب روض القرطاس (طبعة تورنبرغ، ص ١٣٨) إن بناء هذا المسجد كان عام ٥٦٧هـ (١١٧٢م) بينما ورد فى كتاب الحُلّ الموشّية الذى لا يعرف مؤلفه (طبعة تونس، ص ١٢٠) أنه شيد عام ٥٧٢هـ (١١٧٦ - ١١٧٧م). ويروى ابن أبى زرع أن بناء هذا المسجد



## إشبيلية

والقوطة الغربى. وحولت منارة المسجد التى تقوم من قاعدة المئذنة إلى برج للناقوس، ويبلغ ارتفاع البرج ما يربو على ثلاثمائة قدم.

وفى عام ٦٠٩هـ (١٢١٢م) جمع خليفة المنصور - وهو محمد الناصر الموحدى - جيشاً عرمرماً كى يستعيد الجزء الذى استولى عليه النصارى من الأندلس، ولكنه انهزم فى الخامس عشر من صفر من السنة نفسها (١٦ يولييه) عند حصن العُقاب Las Navas de Tolosa وعاد السلطان وجنده إلى إشبيلية فى حالة يرثى لها.

وبعد ذلك بقليل، فى عهد يوسف الثانى المستنصر الموحدى، شيد عامله أبو العلا عام ٦١٧هـ (١٢٢٠م) برجاً على ضفة الوادى الكبير لحماية النهر وقصر السلطان (ويسمى الآن ألكازار Alcazar) وقد أعاد بناءه فى القرن الرابع عشر بِدُرُو الطاغية، واحتفظ باسمه العربى «برج الذهب» فأطلقوا عليه

استغرق أحد عشر شهراً، وهذا أمر بعيد الاحتمال فيما يبدو. ويروى المؤلف نفسه أنه قد بنى فى العام نفسه قنطرة على نهر الوادى الكبير وقصبتان وأسوار وخنادق وأرصفة على شاطئى النهر وجسر معلق. ولم يبق من مسجد الموحدين الكبير بإشبيلية إلا صحنه ويعرف الآن باسم (Patio de los Naranjos ومعناها صحن أشجار البرتقال) مع باب يطلق عليه اسم Puer-ta del Perdon، وأهم ما بقى منه المئذنة المشهورة المعروفة باسم الخيرالدا Gi-ralda (وسميت كذلك لأن عليها شعاراً دينياً يدور مع الريح، ولفظة Girar الإسبانية معناها يدور). وهذه المئذنة مساحة قاعدتها ثلاث وأربعون قدماً مربعة، وهى بصفة عامة أقل شأناً من مئذنة جامع حَسَّان برباط الفتح ومئذنة جامع الكتّيبين بمراكش اللتين شيّدتا فى الوقت نفسه. وهى مبنية من الآجر، وسمك جدرانها سبع أقدام تتخللها نوافذ رؤوسها على النمطين العربى

بالإسبانية Torre del Oro. ومازال قائما جزؤه الأسفل المكون من اثنتى عشرة طبقة بعضها فوق بعض تتوجها أبراج أصغرها على القمة.

وبعد بضعة أعوام أصبحت إشبيلية معقل السلطان إدريس المأمون الموحدى، فلما نزح عنها إلى مراكش عام ٦٢٦هـ (١٢٢٨-١٢٢٩م) استولى على المدينة الثائر محمد بن يوسف بن هود الذى استطاع فى آخر الأمر أن يطرد الموحيدين من الأندلس جملة. واستطاع فرديناند الثالث - بفضل الحلف الذى عقده مع محمد الأول بن الأحمر أول سلاطين غرناطة من بنى نصر - أن يحاصر إشبيلية عام ١٢٤٧م حصاراً دام ستة عشر شهراً، ثم سقطت المدينة فى غرة شعبان عام ٦٤٦هـ (١٩ نوفمبر ١٢٤٨م) أو بعد ذلك بأربعة أيام فى روايات أخرى. وأبقى على حياة السكان المسلمين وسمح لهم بالهجرة إلى إفريقية وإلى الأجزاء الإسلامية من الأندلس. وفى الأعوام

التالية حاول سلاطين الأسرة المرينية بمراكش استعادة المدينة من النصارى، إلا أن محاولاتهم باءت بالفشل. وفى عام ٦٧٤هـ (١٢٧٥م) خرب السلطان أبو يوسف يعقوب بن عبد الحق إقليمي إشبيلية وشريش Jerez بعد أن هزم جيش القائد دون نونو ده لارا Don Nuno de Lara ولكنه سرعان ما اضطر إلى رفع الحصار عن هذه الحاضرة. وفى حملته الثانية على الأندلس عام ٦٧٦هـ (١٢٧٨م) وصل مرة أخرى إلى أسوار إشبيلية وخرب إقليم الشرف Al-jarafe ثم واصل غزواته التى وردت بالتفصيل فى روض القرطاس حتى عام ٦٨٤هـ (١٢٨٥م) واضطر دون سانخو Don Sancho إلى أن يعقد صلحاً دام حتى عام ٦٩٠هـ (١٢٩٠م) أى إلى عهد خليفة أبى يوسف وابنه أبى يعقوب يوسف. ولما هزم أبو الحسن على - وهو من الأسرة نفسها - عند أسوار جزيرة طريف Tarifa ضاع كل أمل للمسلمين فى استعادة المدينة.

## إشبيلية

(٦) أخبار مجموعة، مجريط سنة ١٨٦٧، ص ١٦ - ١٨ من النص، ص ٢٨-٣٠ من الترجمة.

(٧) ابن العذارى: البيان المغرب، طبعة دوزي، ترجمة فانيان، المجلد الثاني.

(٨) ابن الأثير: الكامل، طبعة تورنبيرغ وترجم بعضه فانيان (*Annales du Maghreb et de L'Espagne*)، الجزائر ١٩٠١، الفهرس.

(٩) المراكشي : المعجب، طبعة دوزي وترجمة فانيان، الفهرس.

(١٠) المَقْرِي : نفح الطيب، طبعة ليدن، ج١، ص ٩٩ .

(١١) ابن أبي زرع : روض القرطاس .

(١٢) ابن خلدون : العبر، طبعة وترجمة ده سلان.

(١٣) Dozy : *Histoire des Musulmans d'Espagne* ، المجلد الثاني والرابع .

وليس لدينا من الفراغ ما يسمح لنا بتعداد جميع أعيان المسلمين الذين عاشوا أو ولدوا بمدينة إشبيلية. ونكتفى بذكر الشعراء ابن حمديس وابن هانيء وابن قُزْمان، والمحدث ابن العربي وصاحب السير أبو بكر بن خير.

## المصادر :

(١) الإدريسي، طبعة وترجمة دوزي وده غويه ص ١٧٨ من الأصل، ص ٢١٥ من الترجمة.

(٢) ياقوت: معجم البلدان، طبعة فُستنفلد.

(٣) ابن عبد المنعم الحميري : الروض المعطار، وهو مخطوط لم يطبع بعد، انظر مادة إشبيلية.

(٤) أبو الفدا: تقويم البلدان، طبعة رينو وده سلان، باريس سنة ١٨٤٠، ص ١٧٤ - ١٧٥

(٥) E. Fagnan : *Extraits inédits re-latifs au Maghreb* ، الجزائر سنة ١٩٢٤، ص ٧٥، ١٣٧، ٢٠٩.

umental y artistica إشبيلية سنة ١٨٨٩-١٨٩٢ في ثلاثة مجلدات.

(٢٠) Antiquedades : Rodrigo Caro  
y principado de la ilustrisima ciudad de  
Seuilla ، إشبيلية سنة ١٨٩٦ في  
مجلدين.

(٢١) de Seuilla y pue- : Guichot  
blos importantes de su prouincia  
في سبعة مجلدات .

(٢٢) :Rodrigo Amador de los Rios  
Inscripciones arabes de Seuilla  
سنة ١٨٧٥ .

(٢٣) Estudio Descriptiuo : Contreras  
de los monumentos arabes de G ra-  
nada, Seuilla y Cordoba  
سنة ١٨٨٥ .

(٢٤) Moorish Remains : A.f. Calvert  
in Spain لندن سنة ١٩٠٦ .

[E. Lé vi-Provençal ليفي بروفنسال

(١٤) Recherches sut : الكاتب نفسه  
i'histoire la litterature Arabes d'Espagns  
پاريس - ليدن سنة ١٨٨١ ، ج١ ،  
ص ٥٣ - ٥٧ ، ص ٣٥٩-٢٦٤ .

(١٥) D ecadenciay de- : F. Codera  
saparicion de los Amorauides en Es-  
pana ، سرقسطة سنة ١٨٩٩ م ، ص ١٤ ،  
٢٨٤ .

(١٦) : Lerchundi و Simonet  
Crestomatia Arabigo - esponda ، غرناطة  
سنة ١٨٨١ ، ص ٤٠-٤١ .

(١٧) Diccionario geo- : Madoz  
grafico-estadistico - his - torico de Espana  
المجلد ١٤ ، مجريط سنة ١٨٤٩ ،  
ص ٢٠٩-٤٣٤ .

(١٨) Anales ec- : Ortiz de Zuniga  
lesiasticos y seculares de la ciudad de  
seuilla إشبيلية سنة ١٨٩٣ وما بعدها ،  
المجلد السادس .

(١٩) Seuilla mon- : Gestoso y perez

## الأشعري أبو الحسن

الأشعري أبو الحسن على : متكلم مشهور، ولد بالبصرة عام ٢٦٠هـ (٨٧٣ - ٨٧٤م) وهو من نسل أبي موسى الأشعري. وسلسلة نسبه الكاملة هي: على بن إسماعيل بن إسحاق بن سالم بن اسماعيل بن عبد الله بن موسى بن بلال بن أبي بردة. ظل الأشعري حتى الأربعين من عمره تلميذاً متحمساً للجُبائي المتكلم المعتزلي وفي ذلك العهد انفصل عن أستاذه وسلك طريقه الخاص بعد أن اختلف وإياه في مسألة «الصلاح والأصلح». على أن سبيتا Spitta يرى أن قصة هذا الخلاف اخترعت لغرض ما، ويرجح أن الأشعري لما عكف على دراسة الحديث وضع له ما بين رأى المعتزلة وروح الإسلام من تناقض. ومهما يكن من شئ فإن الأشعري أصبح منذ ذلك الوقت نصيراً لرأى أهل السنة على رأى المعتزلة، وصنّف كثيراً من الكتب أيد في بعضها رأى أهل السنة وهاجم في البعض الآخر آراء المعتزلة. ويقول ابن فورك إن مصنفات

الأشعري بلغت حوالى الثلاثمائة مصنف. ويسمى ابن عساكر ثلاثة وتسعين منها، وقد أورد سبيتا هذه المصنفات وعلق عليها فى (Zur Spitta: Geschichte Abu L'Hasan al - Ashari ص ٦٣ وما بعدها) ولم يصل إلينا من كتب الأشعري إلا عدد قليل ذكره بروكلمان فى كتابه (Geschichte der arab. Litteratur، ج ١، ص ١٩٥)، وقد طبع كتاب «الإبانة عن أصول الديانة» فى حيدر آباد عام ١٣٢١هـ (١٩٠٣م) مع تذييلات ثلاثة، وطبع منها كذلك عام ١٣٢٣هـ «رسالة فى استحسان الخوض فى الكلام». ويستضعف البعض مذهب الأشعري من الوجهة الفلسفية (انظر Goldziher: Beitre age Zur Litteraturgeschichte der Shia. Sitzungsberichte، المجلد ٧٨، ص ٤٧٢ - ٤٧٣)، والأشعري شافعى المذهب قضى السنوات الأخيرة من حياته فى بغداد وبها توفى عام ٣٢٤هـ (٩٣٥م). واشتهر الأشعري بتغلبه على ما كان عليه علماء المسلمين السابقون من كراهة الجدل فى العقائد، وتمكن بفضل هذا الجدل من الانتصار على المعتزلة

وغيرهم من رؤساء الفرق التى كانت تتهم بالمروق.

والأشعرى من ثم هو مؤسس علم الكلام. لأن رجال السنة القلائل الذين سبقوه فى معاناة هذا الأمر كان حظهم من العلم قليلا، وكانت بعض قضاياهم ضعيفة. وصادف رأى الأشعرى قبولا وبخاصة عند الشافعية، والتف حوله طائفة من التلاميذ نبغ منهم كثير من علماء الدين المبرزين الذين نشروا مذهبه وكملوه. وأشهر هؤلاء : الباقلانى وابن فورك والإسفرائينى والقشيرى والجوينى (إمام الحرمين) ثم الغزالى. على أن آراء الأشعرى لم تصادف عند غير الشافعية مالم يقبته عند الشافعية من قبول.

وكان الحنفية يؤثرون رأى الماتريدى الذى عاصر الأشعرى، وكان يخالفه فى بعض مسائل الفروع. واستمسك الحنابلة بآراء السلف وظلوا خصوما لمذهب الأشعرى. وعارض هذا المذهب فى بلاد الأندلس ابن حزم وكان علماء الأشعرية يضطهدون فى عهد طغرل بك أول ملوك السلاجقة بتحريض من الوزير الكندرى، على أن خلفه نظام الملك

لم يلبث أن قضى على هذا الاضطهاد. وازداد مذهب الأشاعرة انتشاراً وقوة بصفة عامة، وكان من أهم العوامل فى ذلك مصنفات الغزالى بوجه خاص، وكان ابن تومرت ، مؤسس دولة الموحدين، عضداً قوياً لمذهب الأشاعرة فى بلاد المغرب. وانتهى الأمر إلى أن أصبح علم الكلام عند الأشعرى يلحق فى مدارس أهل السنة، وسكن صوت المعارضة التى لقيها فى بداية الأمر.

المصادر: (١)

(١) ابن خلكان، طبعة فستنفلد، رقم ٤٤٠.

(٢) الفهرست، طبعة فولكل، ج ١ ص ١٨١.

(٣) الشهرستانى، طبعة كيورتن، ص ٦٥.

(١) مصادر أخرى لترجمة أبى الحسن الأشعرى: ابن خلكان طبعة بولاق (ج ١ ص ٤١١) وطبقات الشافعية لابن السبكي، ج ٢ ص ٢٤٥ - ٣٠١ وتاريخ بغداد للخطيب، ج ١١ ص ٢٤٦ - ٢٤٧ وكتاب تبیین كذب المفتري فيما نسب إلى الإمام أبى الحسن الأشعرى، تأليف الحافظ الكبير ومؤرخ الشام أبى القاسم بن عساكر المتوفى عام ٥٧١هـ. وهذا الكتاب فى مجلد، وصفحاته ٤٣٦ وطبع بدمشق سنة ١٣٤٧هـ وهو من أهم المصادر.

أحمد محمد شاکر

الأشعري، أبو الحسن

بغداد وتوفي بها سنة ٣٢٤هـ (٩٣٥ - ٩٣٦م). وتروى قصة تحول الأشعري هذا بروايات تختلف كثيرا في التفصيل. ويقال إنه رأى النبي [ﷺ] في شهر رمضان ثلاث مرات وأنه أمر أن يستمسك بالسنة القويمة. واعتبر الأشعري أن هذه الرؤيا قاطعة. ولما كان أهل السنة ينكرون «الكلام» فقد تركه هو أيضا. على أنه أنبئ في الرؤيا الثالثة بأن يستمسك بالسنة القويمة ولا يترك الكلام. وأيا كانت صحة هذه القصة فإنها تصف في إيجاز موقف الأشعري، فهو قد ترك نظريات المعتزلة في العقائد إلى نظريات خصومهم مثل أحمد بن حنبل الذي أعلن الأشعري أن يتبعه. ولكنه ينافح عن مبادئ الجديدة على نفس النمط الذي يصطنعه المعتزلة في التدليل العقلي.

وأهم المسائل التي يعارض الأشعري فيها المعتزلة:

١ - يقول الأشعري إن لله صفات أزلية مثل العلم والبصر والكلام، وإنه عالم بعلم بصير ببصر متكلم بكلام، وينكر المعتزلة أن لله صفات ويقولون إنه عالم بذاته بصير بذاته متكلم بذاته.

(٤) Zur Geschichte Abu' L :Spitta

Hasan al - Ashari

(٥) Mehren :Expose' de la reforme

de L' Islamisme etc في أعمال مؤتمر المستشرقين الثالث، سانت بطرسبرغ، ص ١٦٧ .

(٦) Zur Geschichte des: Schroiner

Asaritentums في أعمال المؤتمر الدولي الثامن للمستشرقين، القسم الأول ص ٧٩ .

(٧) Macdonald :Development of Muslim

Theology etc ص ١٨٧ وما بعدها.

+ الأشعري، أبو الحسن على بن إسماعيل: متكلم ومؤسس مذهب الكلام السني الذي ينسب إليه، ويقال إنه ولد سنة ٢٦٠هـ (٨٧٣ - ٨٧٤م) بالبصرة، وكان الثامن من أعقاب الصحابي أبي موسى الأشعري، ولا نعرف عن حياته إلا القليل. وكان الأشعري من خيرة تلاميذ الجبائي رأس المعتزلة بالبصرة، وربما كان خليقا بأن خلفه لو لم يترك المعتزلة وينضم إلى أهل السنة. وهذا التحول من جانبه يجعلونه سنة ٣٠٠هـ (٩١٢ - ٩١٣م). وفي أخريات حياته انتقل الأشعري إلى

٢ - قال المعتزلة إن ما جاء في القرآن مثل يد الله ووجهه يجب أن تفسر على أنها «لطفه» و «ذاته»... إلخ أما الأشعري فمع تسليمه بأنه ليس في ذلك شيء من المفهوم التجسدي فإنه يرى أن هذه الصفات حقيقة لا نعلم طبيعتها بالدقة. وهو يرى مثل هذا الرأي في استواء الله على العرش.

٣- ويعارض الأشعري المعتزلة في مسألة خلق القرآن، ويقرر أن كلام الله، والكلام صفة أزلية، ولذلك فإن القرآن غير مخلوق.

٤- ويعارض الأشعري المعتزلة أيضا في أن الله لا يمكن أن يرى بالأبصار لأن في ذلك تشبيها يقتضى أن يكون له جسم وتحيز، وقال إن رؤية الله في دار القرار حق وإن كنا لا نعلم كيف يكون ذلك.

٥- ويخالف الأشعري المعتزلة في توكيدهم حقيقة اختيار الإنسان في أفعاله، ذلك أنه يصر على القول بأن الله قادر على كل شيء، فكل خير أو شر معلق بمشيئته، وهو يخلق أفعال العباد بأن يخلق فيهم القدرة على فعل أى فعل

(ينسب إلى الأشعري نفسه بصفة عامة مبدأ «الكسب» الذي اختص به الأشعرية فيما بعد ذلك، على أنه لم يكن - فيما يظهر - يؤمن بهذا المبدأ وإن كان على علم به، انظر. Journ. Royal. As. Soc. سنة ١٩٤٢م، ص ٢٤٦).

٦- خالف الأشعري المعتزلة في قولهم بالمنزلة بين المنزلتين. وهو أن المسلم مرتكب الكبيرة لا يعد مؤمنا ولا كافرا، وجزم بأنه يظل مؤمنا، وإن كان معرضا للعذاب في النار.

٧- وقد أكد الأشعري حقيقة ظواهر شتى من علم الآخرة، مثل الحوض والبرزخ والميزان وشفاعة النبي [ﷺ]، أما المعتزلة فقد أنكروها أو أولوها تأويلا عقليا.

ولم يكن الأشعري أول من استعان بالكلام في الدفاع عن مذهب أهل السنة، فنحن نجد الحارث بن أسد المحاسبي من بين أولئك الذين سبقوا إلى بذل مثل هذه المحاولات. على أن الأشعري كان فيما يظهر أول من استعان بالكلام استعانة تقبلها فريق كبير من أهل السنة، ثم إنه كانت له ميزة أخرى هي



استخدامه فى دحض أقوالهم. وما إن تقرر جواز مثل هذه الحجج، وفى نظر كثير من المتكلمين على الأقل، حتى استطاع الأشعرية أن ينموا هذا الجانب من منهجه وانتهى الأمر فى القرون المتأخرة بأن أصبح الكلام عقلياً تماماً. على أن هذا كان بعيداً أشد البعد من مزاج الأشعرى نفسه.

#### المصادر:

- (١) اللمع ورسالة استحسان الخوض فى علم الكلام، طبعة وترجمة R.C.McCarthy، بيروت سنة ١٩٥٣م: *The Theology of AL - Ash'ari*
- (٢) الإبانة، طبعة حيدر آباد سنة ١٣٢١هـ ... إلخ، القاهرة سنة ١٣٤٨هـ، وترجمة W.G.Klein، نيوهافن سنة ١٩٤٠ (انظر W. Thomson فى *Muslim World*، ج ٢٢، ص ٢٤٢-٢٦٠).
- (٣) ابن عساكر: تبين كذب المفتري، دمشق سنة ١٣٤٧هـ (لخصه مكارثي: المصدر المذكور، و A. F.Mehren فى أعمال المؤتمر الدولى الثالث

أنه كان على علم وثيق مفصل بآراء المعتزلة (كما يتبين فى كتابه الوصفى: مقالات الإسلاميين، إستانبول سنة ١٩٢٩م، انظر R. Strothmann فى *Islam*، ج ١٩، ص ١٩٣ - ٢٤٢). وقد أصبح أتباعه الكثيرون يعرفون بالأشعرية أو «الأشعرية» وإن كان معظمهم قد اختلف معه فى بعض المسائل.

وإن منهج الأشعرى فى التدليل فى عين القارىء الأوربى لا يختلف للنظرة الأولى عن منهج أتباع أحمد بن حنبل المغالين فى المحافظة، ذلك أن كثيراً من حججه يقوم على تفسير القرآن والحديث (انظر Muslim Greed : A. J. Wensinck، ص ١٩١ كمبريدج سنة ١٩٣٢م). على أن السبب فى ذلك كان مرجعه إلى أن خصومه أيضاً — بما فيهم المعتزلة أنفسهم — قد استعانوا بحجج من هذا القبيل، وأن الأشعرى كان يعتمد دائماً على مخاطبة عواطف المرء لا عقله. ومع ذلك فإن خصومه حين يسلمون بدليل عقلى صرف فإن الأشعرى كان لا يتردد فى

## الأشعري أبو موسى

ابن قيس صحابي وقائد حربي، ولد حوالي عام ٦١٤م. وقد غادر أبو موسى اليمن جنوبى بلاد العرب بحرا هو وجملة من إخوته وأفراد قبيلته (بنى أشعر) وانضم إلى النبي [ﷺ] بخيبر أيام الحملة المشهورة على يهود هذه الواحة سنة ٧هـ (٦٢٨م) ليقسم له يمين الولاء (ومن ثم فإن المعلومات التي جاءت بها بعض المصادر - مثل ابن حجر: التهذيب، ج٢، ص ١٢٦٥ - قائلة بأنه كان واحدا من المهاجرين إلى الحبشة، غير صحيحة على أرجح الاحتمالات؛ انظر ابن عبد البر: الاستيعاب، حيدر اباد سنة ١٣١٨هـ، ص ٣٩٢، رقم ١٦٢٢؛ ص ٦٧٨ - ٦٧٩، رقم ٦٧٨). وفى سنة ٨ للهجرة (٦٢٠م) شهد وقعة حنين (الطبرى، ج١، ص ١٦٦٧). وأوفد سنة ١٠هـ (٦٢١ - ٦٢٢م) إلى اليمن هو ومعاذ ابن جبل لينشر دعوة الإسلام فيها، وكان من عمال النبي [ﷺ] ثم أبى بكر فى هذا الإقليم. وولاه عمر البصرة عندما استدعى المغيرة بن شعبة من منصبه سنة ١٧هـ (٦٢٨م؛ انظر الطبرى، ج١، ص ٢٥٢٩؛ وانظر أيضا ص ٢٣٨٨).

للمستشرقين، ج ٢ ص ١٦٧ - ٣٣٢).

(٤) W. Spitta : *Zur Geschichte .... Al*

Achari ليبسك سنة ١٨٧٦م.

(٥) Goldziher : *Vorlesungen*، الطبعة

الثانية، ص ١١٢ - ١٢٢.

(٦) D. B. Macdonald : *Developement*

*of muslim Theology* نيويورك سنة

١٩٠٣.

(٧) A. S. Tritton : *Muslim Theology*

لندن سنة ١٩٤٧م، ص ١٦٦ - ١٧٤

وبه مصادر أخرى.

(٨) W. Montgomery Watt : *Free Will*

*and Predestination in Early Islam* لندن

سنة ١٩٤٨م، ص ١٣٥ - ١٥٠.

(٩) L. Gardet et M. M Anawati : *In-*

*roductionala Thélogie Musulmane*

باريس سنة ١٩٤٨، ص ٥٢ - ٦٠.

(١٠) J. Schacht : *Studia Islamica*

ج١، ص ٣٣ وما بعدها.

خورشيد. [مونتجرى وات W. Montgomery watt]

وأقامه عمر واليا على الكوفة سنة ٢٢هـ (٦٤٢ - ٦٤٣م) تحقيقا لرغبة أهلها، واستبقاه عليها شهورا قلائل حتى أعاد تولية المغيرة عليها (الطبري، ج١، ص ٢٦٧٨) ثم رده إلى البصرة.

ونظم أبو موسى، وهو عامل على البصرة، فتح خوزستان ونهض به ما بين سنتي ١٧ - ٢١هـ (٦٣٨ - ٦٤٢م) ويجب أن يعد فاتح هذه الأقاليم (Annali: Caetani، حوادث سنة ١٦، فقرة ٢٦١). وقد وقعت قصبته سوق الأهواز (أو الأهواز فحسب) في يده في وقت مبكر يرجع إلى سنة ١٧هـ (٦٣٨م). ولكن الحملة استمرت ولاقت عدة صعاب، ذلك أنه لم يكن بد من إخضاع مدن هذا الإقليم المحصنة واحدة في إثر واحدة، واقتضى الأمر إعادة الاستيلاء عليها بعد سنة ٢١هـ (٦٤٢م) وهو تاريخ سقوط الحاضرة الثانية لخوزستان وهي تستر (ويقال شستر وششتر). وشهد أبو موسى أيضا فتح الجزيرة. (نهاية ١٨ - ٢٠هـ = ٦٢٩ - ٦٤١م) موحدًا قواته وقوات عياض بن غنم، وكذلك اشترك في الحملة على الهضبة الإيرانية حيث ذكر أنه شهد

وقعة النهروان. وينسب إليه فتح عدة مدائن (الينور، وقم، وقاشان وغيرها). وثمة حادثة هامة تنبئ بأن التذمر من أبي موسى كان محيقا بالفعل سنة ٢٦هـ (٦٤٦ - ٦٤٧: الطبري، ج١، ص ٢٨٢٩، حيث ورد ذكر عصيان بين جنوده في حوادث سنة ٢٩هـ، والحق أن ذلك وقع سنة ٢٦: Annali: Caetani، سنة ٢٦، فقرة ٣٨). ولكن أسوأ احتجاج على المساوئ التي اقترفها أبو موسى حمله إلى المدينة وفد من أهل البصرة سنة ٢٩هـ (٦٤٩ - ٦٥٠م: الطبري، ج١، ص ٢٨٣٠)، ومن ثم قرر الخليفة عثمان أن يولي مكانه على البصرة عبد الله بن عامر. ومهما يكن من شيء فإن أبا موسى كان قد اكتسب احترام أهل الكوفة حتى طالبوا بإعادة توليته على الكوفة إذ طردوا واليها سعيد بن العاص سنة ٣٤هـ (٦٥٤ - ٦٥٥م: الطبري، ج١، ص ٢٩٣٠؛ الأغاني الطبعة الأولى، ج١١، ص ٢١)، وكان واليا عليها أيام اغتيال عثمان. فلما بويع على أقسم له أبو موسى يمين الولاء باسم الكوفيين (الطبري، ج١، ص ٣٠٨٩، المسعودي: مروج الذهب، ص ٢٩٦ وما بعدها)

دائرة المعارف الإسلامية

أنصاره على اختيار أحد المحايدين، لوثوقهم التام بأن الحكم سيكون في صالحهم (انظر عن تفصيلات التحكيم مادة «على بن طالب») وبعد اللقاء الذي تم في أذرح انسحب أبو موسى إلى مكة، ولكن لما أنفذ معاوية بسر بن أرطاة لاحتلال المدينتين المقدستين سنة ٤٠هـ (٦٦٠م) خشي الأشعري انتقامه لأنه كان قد عارض في أذرح مبايعة معاوية بالخلافة، وقد جاء في بعض المصادر أنه عمد إلى الفرار، فطمأنه بسر (انظر Caetani: Annali سنة ٤٠هـ، فقرة ٨، تعليق ٣ في شأن الروايات المختلفة عن هذه الحادثة الهامة). ولم يشترك أبو موسى بعد ذلك بنصيب في السياسة كما يتبين من التردد في تحديد تاريخ وفاته (جعل سنة ٤١، ٤٢، ٥٠، ٥٢، ٥٣هـ؛ وأرجح التواريخ هو سنة ٤٢هـ).

وقد أثنى الثناء العاطر على تلاوته للقرآن وصلواته، ذلك أنه كان ذا صوت ندى (ابن سعد: الطبقات، ج ٢ / ٢، ص ١٠٦) ولكننا نذكر فوق ذلك كله أن اسمه ظل متصلاً بالدراسات القرآنية، لأنه جمع مصحفاً بقي محلياً بعد جمع مصحف عثمان المعتمد بعامة

محتفظاً بمنصبه على حين أقصى غيره من ولاية عثمان (اليعقوبي، ج ٢ ص ٢٠٨). ولما نشبت الحرب بين علي وعائشة وطلحة والزبير دعا رعاياه أن يلزموا الحياد (الطبري، ج ١، ص ٣١٣٩؛ الدينوري، ص ١٥٣ وما بعدها.. الخ) ولم يتزحزح عن موقفه هذا على الرغم من الضغط الذي تعرض له. وانتهى ذلك بأن طرده شيعة علي من الكوفة في أول فرصة لاحت لهم (الطبري، ج ١، ص ٣١٤٥ - ٣١٤٩؛ ٣١٥٢ - ٣١٥٤) وكتب الخليفة إليه رسالة عزل صيغت في أشد العبارات قسوة (الطبري ج ١، ص ٣١٧٣؛ المسعودي: مروج الذهب، ج ٤، ص ٣٠٨؛ وانظر اليعقوبي، ج ٢، ص ٢٠)، على أنه أئمنه بعد ذلك بأشهر قلائل (نصر بن مزاحم المنقري: وقعة صفين، طبعة عبدالسلام هارون، القاهرة سنة ١٣٦٥هـ، ص ٥٧٢، الطبري، ج ١ ص ٣٣٣٣).

وقد كان أبو موسى أحد الحكمين اللذين أقيما في صفين سنة ٣٧هـ (٦٥٧م) ليبتا في النزاع بين علي ومعاوية، أو قل إن شئت الدقة إنه كان الحكم المختار ليمثل عليا الذي أجبره

## الأشعرية

مذهب كلامي، والأشعرية أتباع أبي الحسن الأشعري ويقال لهم أيضاً الأشاعرة (ولم يدرس تاريخ هذا المذهب إلا قليلاً، ويجب أن نعد بعض الأقوال الواردة في هذه المادة موقوتة).

### التاريخ الظاهر:

اجتذب الأشعري في العقدين الأخيرين من حياته، عدداً من التلاميذ وبذلك تأسست مدرسة له. وكان موقف المدرسة الجديدة من العقائد عرضة للهجوم من عدة أوساط، فإذا تجاوزنا المعتزلة، نجد أن طوائف من متكلمي أهل السنة قد هاجموا الأشاعرة. فالحنبلة رأوا أن في استخدام الأشاعرة للحجج العقلية بدعة مستنكرة. ونجد من جهة أخرى أن الماتريدية الذين كانوا يدافعون عن مذهب السنة بالطرق العقلية، وقد وجدوا أن بعض مواقف الأشاعرة تبدو ممعنة في المحافظة (انظر النقدرات التي وجهها عضو متقدم من فرقة الماتريدية في «شرح الفقه الأكبر» المنسوب إلى الماتريدي). والواضح أن الأشعرية، رغم هذه المعارضة، غدت المذهب السائد في

(انظر Ch. Pellat : *Milieu Pasrien*، ص ٧٣ وما بعدها).

### المصادر:

(١) جميع الأخبار والتواريخ الخاصة بصدر الإسلام، وجميع الكتب التي تترجم للأعلام من الأولين تتحدث عن أبي موسى، وقد أشرنا إلى أهمها في صلب المادة.

(٢) وتوجد شواهد عدة في Cae- *Chronographia islamica*، سنة ٤٢، ص ٤٧٩.

(٣) الكاتب نفسه: *Annali*، لفهارس، وج ٧ - ١٠، في مواضع مختلفة.

(٤) ابن أبي حديد: شرح نهج البلاغة، القاهرة سنة ١٣٢٩، ج ٣، ص ٢٨٧ - ٢٨٩، ٢٩١، ٢٩٣، ج ٤، ص ١٩٩، ٢٣٧.

(٥) وانظر عن فتح خوزستان: *Skizzen und Vorarbeiten*، J. Wellhausen، ج ١، برلين سنة ١٨٩٩، ص ٩٤ - ١١٣.

خورشيد [فاكلييري L. Veccia Vaglieri]

٨٩٥ هـ (١٤٩٠م) تقريباً لم يعد أئمة المتكلمين يعدون أنفسهم منتسبين إلى الأشعرية، إذ كانوا فى الواقع يتخذون ما يرون من أقوال المذاهب على الرغم من أنهم كانوا يبجلون الأشعرى وأعيان مذهبه ويعترفون بهم.

وأئمة الأشعرية هم: الباقلانى المتوفى سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٣م)، وابن فورك (أبو بكر محمد بن الحسن) والمتوفى سنة ٤٠٦ هـ (١٠١٥ - ١٠١٦م)، والإسفرائينى المتوفى سنة ٤١٨ هـ (١٠٢٧ - ١٠٢٨م)، والبغدادى عبد القاهر بن طاهر المتوفى سنة ٤٢٩ هـ (١٠٣٧ - ١٠٣٨م)، والسُّمَّانِى المتوفى سنة ٤٤٤ هـ (١٠٥٢م)، وإمام الحرمين الجوينى المتوفى سنة ٤٧٨ هـ (١٠٨٥ - ١٠٨٦م)، والغزالى أبو حامد محمد المتوفى سنة ٥٠٥ هـ (١١١١م)، ومحمد بن تومرت المتوفى حوالى سنة ٥٢٥ هـ (١٠٣٠م) والشَّهْرَسْتَانِى المتوفى سنة ٥٤٨ هـ (١١٥٣م)، وفخر الدين الرازى المتوفى سنة ٦٠٦ هـ (١٢١٠م)، والإيجى المتوفى سنة ٧٥٦ هـ (١٣٥٥م)، والجرجانى المتوفى سنة ٨١٦ هـ (١٤١٣م).

أنحاء الخلافة العباسية التى يتحدث أهلها بالعربية (وربما صدق هذا أيضاً على خوزستان). وكان الأشاعرة بوجه عام على وفاق مع المذهب الشافعى فى الفقه (ولو أن مذهب الأشعرى الخاص فى الشريعة غير واضح)، على حين كان منافسوه: الماتريدية، قد ثبتوا - أوكادوا - على الحنفية. وحوالى منتصف القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) اضطهد الأشعرية على يد سلاطين بنى بويه الذين كانوا يميلون فى عقيدتهم إلى مجموع من أقوال المعتزلة والشيعة، وانقلبت الآية بقدوم السلاجقة، وتلقى الأشاعرة العون الرسمى - وخاصة من الوزير الكبير نظام الملك - ونظير ذلك بذلوا العون العقلى للخلافة على الفاطميين فى القاهرة. ومن وقتها حتى أوائل القرن الثامن الهجرى - فيما يحتمل - أصبحت الأشعرية تكاد تكون هى مذهب أهل السنة، وظلت حالها كذلك بوجه من الوجوه حتى الوقت الحالى. ولم يكن للردّة الحنبلية التى كان محورها ابن تيمية المتوفى سنة ٧٢٨ هـ (١٣٢٧م) إلا سلطان محدود. ومع ذلك فمن أيام الشيخ السنوسى المتوفى سنة

### التطور الداخلي :

لا يعرف إلا القليل عن آراء الأشعرية في نصف القرن التالي لوفاة صاحب المذهب؛ والباقلاني هو الشخص الوحيد الذي بقى كتابه، وهو ميسور لنا، وما وافى زمنه حتى ذاع أن الأشعرية يأخذون ببعض أنظار المعتزلة (وخاصة نظرية أبى هاشم فى «الحال») وأنهم ربما تأثروا بنقذات الماتريدية. وثمة مسألة واحدة كانت مدرسة الأشعرى قد بدأت تختلف فيها عن الأشعرى نفسه، وهذه المسألة هى تفسير صفات التجسيد التى أطلقت على الله، مثل يده ووجهه واستوائه على العرش، ذلك أن الأشعرى كان قد قال فيها إنها يجب ألا تؤخذ بظاهر اللفظ أو بالتأويل بل تؤخذ بـ «لا كيف»، ولكن البغدادى والجوينى أولا «يده» بأنها «قدرته» ووجهة بأنه «ذاته» أو «وجوده»، وكان موقف معظم الأشاعرة المتأخرين مشابهاً لذلك (انظر *Some Muslim Dis-* :Montgomery Watt *cussions of Anthropomorphism Transactions of the Glasgow University Oriental Society*، ج ١٣، ص ١ - ١٠) زد على ذلك أننا بينما نجد الأشعرى

يصر على أن «الكسب» مخلوق فيؤكد بذلك قدرة الله على كل شئ غامطاً مسؤولية الإنسان عن أفعاله، نجد أن الجوينى قد استطاع أن يبين أن مذهب الأشعرية فى ذلك «مذهب وسط».

وحوالى منتصف القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) طرأ تغيير على المذهب، ذلك أن ابن خلدون (ترجمة ده سلان، ج ٣، ص ٦١) يتحدث عن الغزالى على اعتبار أنه أول المجددين، ولاشك أن مرجع ذلك إلى حماسته للقياس الأرسطى، ولكننا نجد عند الجوينى من قبل آثار تقدم فى المنهج (انظر Gardet et Anawati: الكتاب المذكور، ص ٧٣ من أسفل). على أن الغزالى هو الذى غاص فى أنظار ابن سينا وغيره من الفلاسفة حتى استطاع مهاجمتهم بأسلوبهم بنجاح ساحق. ولم يسمع عن الفلاسفة زيادة على ذلك إلا القليل، ولكن منطقهم الأرسطى وكثيراً من آرائهم الأفلاطونية الجديدة فيما وراء الطبيعة قد اندمجت منذ ذلك الوقت فى تعاليم الأشعرية. ولم تلبث هذه التعاليم أن صبغت بالصبغة العقلية على محمل سئ، بل إن بعض الآراء -

## أصحاب (صحابه)

(ومفرده صاحب)، أو «صحابه» ومفردها صحابي): اصطلاح فى الإسلام أطلق بوجه خاص على صحابة النبى. وكان هذا الاسم يطلق فى أول أيام الإسلام على أولئك الذين اتصلوا بالنبى زمناً ما واشتركوا معه فى غزواته، ثم اتسعت دائرة الصحابة فيما بعد شيئاً فشيئاً، ولم تقتض هذه التسمية وجوب اتصال الصحابي بالنبى اتصالاً فعلياً. وعد من الصحابة أيضاً المؤمنون الذين لقوا النبى فى حياته ورأوه ولو زمناً قصيراً دون أن يوضع سن هؤلاء موضع الاعتبار (انظر ما ذكره كولدتسيهر Muh. Studi- ج ٢ و ص ٢٤٠ عن اختلاف الآراء فى هذا التعريف) ويتفق مع هذا التحديد الأخير التعريف الشائع فى كتب الفقه (القسطلانى، ج ٦، ص ٨٨). ويقال إن آخر صحابة النبى هو عامر بن وائلة الكناني أبو الطفيل (أسد الغابة، ج ٣، ص ٩٧؛ ج ٥ ص ٣٢٣) الذى توفى بعد سنة مائة من الهجرة

التي يشك فى سنيتهـا - قد أخذت وشغلت المقدمة الفلسفية فراغاً أكبر وعناية أكثر من النظريات الكلامية الصرف (وخاصة فى الإيجى وشارحه الجرجاني). وختاماً يجوز لنا أن نقول إن المذهب قد اختفى فى وهج من الفلسفة.

### المصادر:

(١) انظر أيضاً المصادر عن الأشعرى وغيره من أهل المذهب .

(٢) ابن عساكر: تبين كذب المفتري، دمشق سنة ١٣٤٧هـ (انظر مادة الأشعرى عن ترجمة هذا الكتاب بمعرفة MacGarthy and Mehren).

(٣) Zur Geschichte :M. Schreiner  
Actes du 8e Congr. فى des As'aritei tums  
des Orient ج ١، ص ٧٩ وما بعدها .

(٤) Les Penseurs de :Garra de Vaux  
L'Islam باريس سنة ١٩٢٣، ج ٤، ص ١٣٣ - ١٩٤ .

(٥) Intro- :L. Gardet et M. M Anawati  
duction à Théologie Musulmane باريس سنة ١٩٤٨، وخاصة ص ٥٢ - ٧٦ .

خورشيد [مونتجمرى وات W. Montgomery watt]



## أصحاب (صحابه)

صلتهم بالنبي وما كان لهم من شأن في توطيد الإسلام محل تقدير المؤمنين منذ نشأة هذا الدين؛ وسب الصحابة أو احتقارهم جريمة لا تغتفر ويعاقب من يسب الصحابة بالجلد، ومن أصر على سبهم كان جزاؤه القتل. والصحابة طبقات على رأسها الخلفاء الأربعة الراشدون بحسب ترتيب توليهم الخلافة. وإلى جانب الخلفاء الأربعة ستة آخرون من الصحابة أكد لهم النبي وهم أحياء أن مثواهم الجنة «العشرة المبشّر لهم بالجنة» ومن هؤلاء تتألف طبقة خاصة من الصحابة. وهناك طبقات أخرى تتفاوت في المرتبة بتفاوت نوع الأعمال التي اشتركت فيها مع النبي: فمنهم المهاجرون الذين هاجروا إلى المدينة؛ والأنصار، وهم أهل المدينة الذين بدأ اشتراكهم في نصرته بعد الهجرة؛ والبديون الذين شهدوا غزوة بدر. .. إلخ. وقد جمع النووي في شرحه مسلم (ج ٥، ص ١٦١) (١) الآراء المختلفة المتعلقة بطبقات الصحابة.

(١) هذا رقم طبعة مصر سنة ١٢٨٢هـ - وهو يوافق (ج ١٥ ص ١٤٨ - ١٩٤٩) من طبعة محمد عبداللطيف بمصر سنة ١٣٤٩هـ.

بزمن قصير. ولا بد أنه كان طفلاً صغيراً عندما رأى النبي لأنه لم يولد إلا في العام الذي حدثت فيه غزوة أحد. وكان في الثامنة من عمره (١) عندما لقي الرسول (Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch. ج ٢٣، ص ٥٩٥). ويسلك الرواة أيضاً في سلك الصحابة، المؤمنين من الجن الذين كانوا على صلة بالنبي كما تقول القصة. وللصحابة في نظر أهل السنة مكانة عالية بين المؤمنين. فإن ما لم يذكر في القرآن من الشريعة يؤخذ عنهم ويعتمد فيه على روايتهم إذ أنهم هم الذين سمعوا قول النبي وشاهدوا أفعاله، وأساس الحديث هو ما ثبتت صحته مما نقلوه عن قول النبي أو شاهدوه من أفعاله. والحديث الذي يتصل إسناده إلى الصحابة يسمى «مسنداً» وإذا ثبت عن الصحابي عمل يوافق سنة صحيحة كان عمله شاهداً للسنة القويمة التي يجب على المؤمن اتباعها دائماً، وقد جعلتهم

(١) عبارة أسد الغابة «أدرك من حياة النبي صلى الله عليه وسلم ثمانين سنين» وانظر شرحنا على ألفية السيوطي في المصطلح (ص ٢١٥ - ٢١٨ و ٢٢٩) طبعة عيسى الحلبي بمصر.

## أصحاب (صحابية)

وقد تفرد الشيعة دون أهل السنة بخصومتهم القوية للصحابية، تلك الخصومة التي وصلت بهم إلى حد التعصب المثير للكراهية، ذلك لأن الشيعة يرون أن الخلفاء الأول اغتصبوا حق على وأهل بيته في الخلافة بموافقة الصحابة. أما أهل السنة فإنهم إذا ذكروا صحابياً أو كتبوا عنه، شفعوا اسمه «بالترضية» أى قالوا: رضى الله عنه. وتعنى مصنفات أهل السنة عناية كبرى بذكر فضائل أصحاب النبي أو مناقبهم. وتنفرد أكثر كتب الحديث المبوبة فصلاً خاصاً لذكر المناقب. وقد صنف أيضاً كثير من الكتب التي جمعت أسماء جميع الصحابة مع ذكر سيرهم وبيان الأحاديث المسندة إليهم. وبين هذه المصنفات خلافات كثيرة، وينسب إلى عبد الباقي بن قانع مولى بنى أمية المتوفى في بغداد عام ٣٥١هـ (٩٦٢م) كتاب «معجم الصحابة» (الذهبي: طبقات الحفاظ، ج ٣، ص ٩٩) وأهم من كتب في سير الصحابة هو أبو عبد الله بن منده المتوفى عام ٣٩٥هـ (١٠٠٤ - ١٠٠٥م)، وأبو نُعَيْم الإصْفَهَانِي المتوفى عام ٤٣٥هـ

(١٠٣٨ - ١٠٣٩م) وأبو عمر ابن عبد البر النمرى القرطبي المتوفى عام ٤٦٢هـ (١٠٧٠ - ١٠٧١م) وهو صاحب كتاب «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» (طبع في حيدر آباد عام ١٣١٨هـ في مجلدين). وقد علق على هذا الكتاب السبكي تعليقات نقدية في كتابه «طبقات الشافعية» (ج ٦، ص ١٣٥) (١)، وأبو موسى محمد بن أبى بكر الإصفهاني المتوفى عام ٥٨١هـ (١١٨٥ - ١١٨٦م) وقد جمع عز الدين ابن الأثير الجزرى المتوفى عام ٦٣٠هـ (١٢٣٢ - ١٢٣٣م) ما ورد في كتب المتقدمين وعلق عليه وأكمل ما نقص منه ثم نشره في كتابه

(١) لم يعلق ابن السبكي على كتاب الاستيعاب بشئ، وإنما هو ينقل في ترجمة الحافظ عبد المؤمن بن خلف الدمياطى سؤالاً من الحافظ على بن محمد اليونيني للحافظ الدمياطى في ذكر اثنين من الصحابة شهدا بدرا. واحتج اليونيني لذلك بأن ابن عبد البر ذكرهما في الاستيعاب فيمن شهد بدرا ووصف ابن عبد البر بأنه (أمام أهل المغرب بل والمشرق أيضاً) فاجاب الحافظ الدمياطى بنفى شهودهما غزوة بدر، ثم انتقد كتاب استيعاب باستدراك بعض أوهام وقعت فيه. انظر طبقات الشافعية لابن السبكي (ج ٦ ص ١٢٣ - ١٢٨).

## أصحاب (صحابه) - أصحاب الأخدود

وخيّرهم بين ذلك والقتل فاختراروا  
القتل. فخذّ لهم الأخدود وأحرقهم فيه.

ولهذه القصة ما يؤيد بعضها  
ويكملها في المصادر النصرانية، فإنها  
تقول إنه لما لم يستطع الكوشيون  
إرسال وال من قبلهم إلى اليمن بسبب  
حلول فصل الشتاء، استولى على  
السلطة ذو نواس الذي تسميه المصادر  
بأسماء مختلفة، وكان ذو نواس  
متحمساً لليهودية فاضطهد النصارى.  
وحاصر نجران، حتى رذا وقعت في  
يده حنث بوعده، وعذب النصارى الذين  
ظلوا على عقيدتهم بالنار والحديد. على  
أنه لم يرد في روايات النصارى ذكر  
للأخدود. ويقرب من هذه الروايات ما  
ذكره شمعون من بيت أرشام وكاتب  
غير معروف في Boissonade. ووصلت  
أخبار تلك الحوادث إلى الشام في ربيع  
عام ٥٢٤م، وعلى هذا يحتمل أن تكون  
تلك الحوادث قد حدثت في أواخر عام  
٥٢٣ ميلادية.

وهناك تفسيرات أخرى لهذه القصة،  
فيقول البعض إن أصحاب الأخدود هم  
دانيال وأصحابه (الطبري: تفسير الآية)

الكبير المسمى «أسد الغابة في معرفة  
الصحابة» (القاهرة سنة ١٢٨٦هـ، في  
خمس مجلدات) يضاف إلى ذلك كتاب  
الذهبي المسمى «تجريد أسد الغابة»  
(حيدر آباد، سنة ١٣١٥هـ في مجلدين  
أحصى فيهما ٨٨٠٩ صحابي). وهناك  
مرجع أوفى من كل هذه الكتب هو  
كتاب أبو الفضل بن حجر العسقلاني  
المتوفى عام ٨٥٢هـ (١٤٤٨ -  
١٤٤٩م) واسمه «الإصابة في تمييز  
الصحابة» (طبعة كلكتة في أربعة  
مجلدات، عام ١٨٥٣ - ١٨٩٤؛ وطبع  
في مصر في ثمانية مجلدات عام  
١٣٢٣ - ١٣٢٥).

[كولدتسيهر Goldziher]

## أصحاب الأخدود

جاء ذكرهم في سورة البروج، الآية  
الرابعة وما بعدها. ويروى المؤرخون  
المسلمون في كلامهم على أصحاب  
الأخدود أن ذا نواس ملك اليمن كان  
متعصباً لليهودية غير متسامح مع  
النصارى، فدعاهم إلى اليهودية

## أصحاب الأخدود

(٧) Guidi: *La lettera di Simeone vescou di Bêt-Arsam sopra imartiri ameriti Memorie dell' Accademia dei Lincei* سنة ١٨٨١، ص ٤٧١ وما بعدها).

(٨) Boissonade: *Anecdota graeca*، وما بعدها.

(٩) Fell: *Zeitschr. d. Deutsch. Mor. genl. Gesellsch.* ج ٣٥، ص ١ وما بعدها.

(١٠) Duval: *Littérature syriaque* ص ١٣٦ وما بعدها.

(١١) الثعلبي: قصص الأنبياء، القاهرة سنة ١٢٩٧هـ، ص ٤٢١ وما بعدها.

[A. J. Wensienk فنسك]

+ أصحاب الأخدود مصطلح ورد في أوائل سورة البروج من القرآن يصعب فهمه؛ ونص الآيات من ٤ - ٨ من هذه السورة: «قُتِلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ \* النَّارُ ذَاتُ الْوَقُودِ \* إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ \* وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ». ويقول المفسرون والمؤرخون القدامى للقرآن إن الإشارة في هذه الآيات إلى

ويرى رجحان هذه الرواية كيكير Geiger في كتابه (*Was hat Mohammed* ص ١٩٢) ولوث Loth في (*Zeitschr. d. Deutsch Morgenl. Gcsel.* ج ٣٥، ص ١٢١). ويقول الثعلبي في رواية له إن أصحاب الأخدود ثلاثة: ذو نواس في اليمن، وأنطاخيوس في الشام، وبختنصر في فارس).

المصادر:

(١) ابن هشام، طبعة فستنفلد، ج ١، ص ٩٢٥.

(٢) التفاسير المختلفة للآية الرابعة وما بعدها من سورة البروج.

(٣) المسعودي: مروج الذهب، باريس، ج ١ ص ١٢٩ وما بعدها.

(٤) Caussin de Perceval: *Essai sur l'histoire des Arabes* ج ١، ص ١٢٨ وما بعدها.

(٥) Noldeke: *Geschichte der Araber und Perser zur Zeit der Sasaniden* سنة ١٨٧٩م، ص ١٨٥ وما بعدها.

(٦) Assemanus: *Bibliotheca orientalis* ج ١، ص ٣٦٤ وما بعدها.

## أصحاب الأخدود

(١٢٠) على هذه التفاسير ليست حاسمة.

وتبقى بعدُ صعوبة تفسير كلمة «الأخدود» ويذهب موبك A. Morbeg إلى وجود أثر فيه للعبارة العبرية «كى هنوم» بمعنى النار، وإن كان يتحفظ فى قوله هذا تحفظاً شديداً (Legenden, ص ٢١؛ انظر Speyer, ص ٤٢٤). ويقول بل R. Bell: «قد يكون فى مصطلح أصحاب الأخدود إشارة فرعية إلى قتلى قریش فى بدر الذين ألقيت جثثهم فى بئر» (The Qur'ân, ج ٢، ص ٦٤٦). وكلا التفسيرين فيه نظر.

### المصادر:

(١) تفاسير القرآن لسورة البروج، الآيات من ٤ - ٧، وخاصة تفسير الطبرى، القاهرة سنة ١٣٢١هـ، ج ٣٠، ص ٧٢ - ٧٥ (انظر Loth فى Zeitschr, der Deutsch, Morgenl, Gesells, سنة ١٨٨١، ص ٦١٠-٦٢٢).

(٢) ابن هشام، طبعة فستنفلد، ص ٢٤.

(٣) الطبرى: التاريخ، ج ١، ص ٩٢٢ - ٩٢٥.

اضطهاد النصارى فى نجران على يد ملك جنوب بلاد العرب اليهودى ذى نواس (انظر هذه المادة) ذلك الاضطهاد الذى يُجعل فى سنة ٥٢٣م من حيث هو واقعة تاريخية مقررة. ويقال إن الشهداء النصارى حرّقوا أحياء فى أخدود خُدّ بخاصة لهذا الغرض، وترتبط هذه الآيات أحياناً بالقصة التى ترجع أخيراً إلى «أتون النار المتقدمة» الوارد فى سفر دانيال، الإصحاح الثالث.

على أن هذه الآيات يجب أن تفهم بمعنى يتصل بعلم الآخرة كما استبان كرمته Grimme وبين هوروثنز على التدقيق؛ فنحن نعرض لمشهد من مشاهد الحساب الماثور فى القرآن. وأصحاب الأخدود كفار مآلهم إلى النار جزاء لهم على ما اقترفوا فى حق المؤمنين (الآية ٧). والاعتراضات التى أثارها آهرنز (K. Ahrens فى Zeitschr, der Deutsch, Morgenl, Gesells, سنة ١٩٣٠، سنة ١٩٣٠، ص ٤٩) وبلاشير (R. Blachère: Le Coran, ج ١، ص

## أصحاب الأخدود - أصحاب الرأي

*Littérature syriaque* : Duval (١٣)

سنة ١٩٠٧، ص ١٣٦ - ١٤١.

*Der Ursprung des* : T. Andrae (١٤)

*Islams und das Christentum*، أوييسالا

سنة ١٩٢٦، ص ١١-١٣.

*Christliches im Qo-* : K. Ahrens (١٥)

*Zeitschr. der Deutsch, Morgenl.*، إفى

*Gesells*، سنة ١٩٣٠، ص ١٤٨ - ١٥٠.

*Koranische Un-* : J. Horovitz (١٦)

*tersuchungen*، سنة ١٩٢٦، ص ١٢،

٩٢.

*Die biblischen* : U. Speyer (١٧)

*Erzählungen un Qoran*، كرافنهاينشن،

ص ٤٢٤.

خورشيد [پاريه R. Paret]

## أصحاب الرأي

ويقال أيضاً «أهل الرأي»: اسم أطلقه

أهل الحديث للانتقاص من قدر

خصومهم من فقهاء الشرع. وكان

الرأي فى الأصل يدل على القول

السديد، ويطلق على ذلك العنصر من

التدليل البشرى سواء كان يقوم على

*Geschichte der Araber* : Noldeke (٤)

*und Perser zur zeit der Sasaniden*، سنة

١٨٧٩، ص ١٨٢ - ١٨٧.

(٥) المسعودى: مروج الذهب، ج

١، ص ١٢٩.

(٦) الثعلبى: قصص الأنبياء،

القاهرة سنة ١٢٩٢هـ من ٣٨٠-٣٨٢.

*Essai sur L'his* : Caussin de Perceval (٧)

*toire des Arab*، ج ١، ص ١٢٨.

(٨) *Acta Sanctorum Octobris T. X.*

بروكسل سنة ١٨٦١، ٧٢١ - ٧٦٢.

*Zeitschr der Deutsch.* فى Fell (٩)

*Morgenl, Gesells*، سنة ١٨٥، ص ١ -

٧٤.

*La Lettera di simeone* : I. Guidi (١٠)

*vescovo di Beth-Arsham sopra martiri*

*omeriti, Raccolta di Scr...*، ج ١، سنة

١٩٥، ص ١ - ٦٠.

*The Book of the* : A. Moberg (١١)

*Himyarites*، لوند سنة ١٩٢٤، وخاصة

ص ٤٣ - ٤٧، ٥٦.

(١٢) الكاتب نفسه: *Ueber einige*

*Christliche Legenden in der islamischen*

*Tradition*، لوند سنة ١٩٣٠، ص

٢١-١٨.

## أصحاب الرأي

حقاً الشافعي وابن قتيبة وغيرهما، ولأسباب عارضة أصبح أبو حنيفة ومذهبه الهدف الأول لهجوم أهل الحديث، وأدى هذا إلى قيام رأى خاطئ بأنهم خير من يمثل أصحاب الرأي. وبلغ الأمر إلى حد وضع تحذيرات من الرأى، مع الذكر الصريح فى بعض الأحيان لأبى حنيفة وأتباعه، على لسان الرسول وصحابته وخلفائهم ومن ثم أصبحت هذه التحذيرات من الأحاديث.

### المصادر :

(١) الشافعي: كتاب الأم، جـ ٧، فى مواضع مختلفة .

(٢) الدارمى: السنن، الفصول التمهيدية .

(٣) ابن قتيبة: المعارف، طبعة فستنقلد ص ٢٤٨ وما بعدها .

(٤) الكاتب نفسه: مختلف الحديث، ص ٦٢ وما بعدها .

(٥) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، جـ ١٣، ص ٣٢٣ وما بعدها (حملة على أبى حنيفة) .

(٦) الشهرستاني، ص ١٦١ .

(٧) Sachau فى AK. Sitzungsber.

منهج دقيق أو على رأى شخصى أو حكمى وقد استخدمه الفقهاء الأولون لاستنباط أحكام فى مسائل شرعية. على أن «أهل الحديث» الذين قاموا لمعارضة المذاهب القديمة فى الشرع يعدون «الرأى» مخالفاً للشرع. وهم بصفة خاصة يرون أن من الخطأ القول بما جرى أتباع المذاهب القديمة على القول به من إنكار الأحاديث المروية عن النبى بالاعتماد على الرأى. ونتيجة لنجاح هذا الموقف فى أصول الفقه، فإن كل طائفة جنحت إلى وصف من يجعلون للرأى الشخصى فى أية مسألة بذاتها نطاقاً أوسع مما جعلوا بأنهم «أصحاب الرأى»، وأصبح من المستحيل على أولئك الذين يستخدمون «الرأى» أن يتبينوا موقفهم وأن يبرروه بالمقاييس الإسلامية. وما من مذهب قط من المذاهب الشرعية سمى نفسه - أو رضى بأن يسمى نفسه - «أصحاب الرأى»، والتفرقة بين أهل الحديث وأصحاب الرأى تفرقة صناعية إلى حد كبير. وفى رأى أهل الحديث أن أبا حنيفة ومذهبه ومالكا ومذهبه ينتسبون إلى أصحاب الرأى، وقد سماهم بذلك

## أصحاب الرأي - أصحاب الكهف

تسميتهم «نوام أفسوس السبعة». ويقص القرآن الكريم قصتهم فى سورة الكهف (الآية الثامنة وما بعدها) فيقول إن بعض الفتية من مدينة كانت تعبد الأوثان ظلوا وحدهم يعبدون الله مخلصين، وهربوا إلى كهف يطل بابه على ناحية الشمال، وهناك ضرب الله على آذانهم فناموا ومعهم كلبهم «لو إطلعت عليهم لوليت منهم فراراً ولمئت منهم رعباً»، ولبثوا فى كهفهم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسعاً، ثم بعثهم الله فبعثوا بأحدهم إلى المدينة ليشتري لهم طعاماً. ولا يذكر القرآن الكريم عنهم أكثر من هذا، إلا أنه زيد على ذلك أن عددهم ثلاثة أو خمسة أو سبعة، وأن الغرض من هذه القصة هو تمكين الاعتقاد فى البعث.

على أن المؤرخين والمفسرين ذكروا عن أهل الكهف شيئاً كثيراً. والروايات المختلفة التى أوردها الطبرى (طبعة ده غويه، ج ١، ص ٧٧٥ وما بعدها؛ التفسير، ج ١٥، ص ١٢٣ وما بعدها) يتفق أكثرها على القول بأن عددا من الفتية نبذوا عبادة الأوثان واعتنقوا

Wien, Phil. Inst. Classe سنة ١٨٧٠، ص ٧١٣ وما بعدها.

(٨) Von Kremer: Gultur-

geschichte، ص ٤٩٠ وما بعدها.

(٩) Goldziher: Zâhiriten، ص ٢ وما بعدها.

(١٠) الكاتب نفسه: Muh. Studien، ج ٢، ص ٧٤ وما بعدها (ترجمة Bercher Etudes sur la traition Islamique، ص ٨٨ وما بعدها).

(١١) Santillana: Instituzioni، ج ١، ص ٤٦ وما بعدها.

(١٢) J. Schacht: Origins of Mu-hammedan Jurisprudence، ص ٩٨ وما بعدها، وفى مواضع مختلفة.

(١٣) الكاتب نفسه: Esquisse d'une histoire du droit musulman، ص ٥٣

خورشيد [شاخت J. Schacht]

## أصحاب الكهف

يريد القرآن بهذا الاسم الإشارة إلى الفتية الذين جرت العادة فى الغرب على



## أصحاب الكهف

محلها. وفرح الملك بأصحاب الكهف فرحاً عظيماً لأن بعثهم أيد عقيدة دينية كان البعض يشك في صحتها، وهى أن الناس يبعثون بالجسد والروح معاً. ولم يكد الفتى يعود إلى الكهف ثانية حتى ضرب الله على آذانهم مرة أخرى، فشيّدوا في ذلك المكان كنيسة.

ولعل فيما ذكرناه الكفاية، غير أننا نريد أن نورد رواية أخرى تنسب إلى وهب بن منبه (الطبرى)، طبعة ده غويه ج ١، ص ٨٧٨ ومابعدھا: ابن الأثير طبعة تورنبيرغ، ج ١، ص ٢٥٤ ومابعدھا) وتقول هذه الرواية «إنه جاء حوارى من أصحاب عيسى إلى تلك المدينة وأراد أن يدخلها فقبل له إن على بابها صنماً، لا يدخلها أحد حتى يسجد له، فلم يدخلها وأتى حماماً قريباً من المدينة فكان يعمل فيه، فرأى صاحب الحمام البركة على قدميه، وعلقه الفتية فجعل يخبرهم خبر السماء والأرض وخبر الآخرة حتى آمنوا به وصدقوه. فكان على ذلك حتى جاء ابن الملك بامرأة فدخل بها الحمام فعيره الحوارى فاستحيا، ثم رجع مرة أخرى فعيره فسبه وانتهره، ودخل الحمام ومعه

المسيحية في مدينة الروم (اليونان أو آسية الصغرى) ثم فروا من تلك المدينة وأووا إلى كهف، وكان معهم كلب عجزوا عن إبعاده، وناموا في هذا الكهف، ثم جاء الملك الوثنى داقىوس (ويسمى أيضاً داقينوس وداقيانوس) ومعه أتباعه للقبض عليهم، ولكن لم يستطع أى واحد منهم دخول الكهف، فبنى عليهم داقىوس باب الكهف ليموت الفتية جوعاً وعطشاً ونسى الناس أمرهم بعد ذلك. وفى يوم من الأيام بعث أحد الرعاة برجاله وأمرهم بفتح الباب ليتخذ من الكهف حظيرة لغنمه، ولما دخل رجاله الكهف لم يروا أول الأمر الفتية الذين بعثهم الله فى الأجل الذى ضربه ليقتلهم، وعند ما استيقظوا كانوا لا يزالون يملؤهم الفزع والرعب من الخطر الذى نجوا منه. فعمدوا إلى الحيلة وبعثوا بأحدهم إلى المدينة ليشتري لهم طعاماً، ولم يعرف بائع الطعام النقود التى دفعها إليه الفتى، فساقه إلى الملك وهناك تبين كل شئ: فقد نام الفتية ثلاثمائة سنة وتسعا، وكانت الوثنية قد انقرضت خلال هذه المدة وحلت النصرانية

المرأة فماتا فى الحمام. فقليل للملك: إن الذى بالحمام قتلها، فطلبه الملك فلم يجده، فقال: من كان يصحبه؟ فذكر له الفتية فطلبهم فهربوا إلى الكهف مع صاحب لهم وتبعهم كلبهم أيضاً».

ثم تتفق هذه الرواية مع الروايات الأخرى فى بقية القصة. وقد زادت المصادر التى أوردت هذه القصة كثيراً من المعلومات التاريخية والجغرافية غير أن الكثير منها متناقض، وبعضها لم يتيسر تعليله حتى الآن تعليلاً مقبولاً. وسنتكلم الآن على أهم هذه المعلومات فنقول: إن الملك الوثنى الذى اضطهد

(١) الذى لاحظته أن عبارة دائرة المعارف الإسلامية كعبارة أكثر المفسرين تعتبر أن قوله تعالى (ولبثوا فى كهفهم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسعا) خبر عن مدة مكث أهل الكهف فى كهفهم منذ دخوله إلى أن استيقظوا.

ولكنى أفهم غير ذلك وأقول إن قوله (ولبثوا إلخ) معمول لقوله (سيقولون ثلاثة إلخ) فهو من مقول السائلين وليس خبراً من الله تعالى ولذا اتبع ذلك القول بقوله (قل الله أعلم بعدتهم ما يعلمهم إلا قليل).

وعلى ذلك فالقرآن لم ينص على عدد أهل الكهف ولا على المدة التى مكثوا فيها قبل أن يعثر عليهم - بل أمر الله رسوله أن يقول عن عددهم (ربى أعلم بعدتهم) وأن يرد عليهم حين يقولون (ولبثوا فى كهفهم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسعا) بقوله (الله أعلم بما لبثوا) وقد ورد هذا القول عن ابن عباس.

عبد الوهاب النجار

النصارى كان يسمى داققوس (٢٤٩-٢٥١). أما الملك النصرانى الذى بعث الفتية فى عهده فهو الملك تيودوسيوس الثانى (٤٠٨-٤٥٠) وهذا لا يتفق مع ماورد فى القرآن من أن أصحاب الكهف لبثوا فى كهفهم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسعا<sup>(١)</sup>. ولا مع الروايات الأخرى التى تذهب إلى أنهم لبثوا فيه ٣٧٢ عاماً. وهناك أمر آخر عظيم الأهمية هو معرفة المدينة التى حدثت فيها هذه القصة. تقول المصادر الغربية إنها حدثت فى مدينة أفسوس Ephesus وتتفق معها فى هذا بعض المصادر الشرقية أيضاً. على أن العرب يعرفون مدينتين بهذا الاسم: إحداهما المدينة المعروفة، والأخرى مدينة عربسوس القديمة فى كبادوكيا وكانت تسمى أيضاً أبسوس وتسمى اليوم بربوز. فهل كانت مدينة أبسوس هذه هى المسرح الذى وقعت فيه تلك الحوادث الحقيقية أو التى أوحى بها الخيال؟

أما ده غويه فيؤيد هذا رأى معتمداً على براهين استمدتها من الكتب التى تقول بذلك. وفى الحق إن بعض الرحالة قالوا إنهم رأوا فى مدينة أبسوس هذه

## أصحاب الكهف

الثلاثة عشر رجلاً الذين وجدت جثثهم في الكهف كانوا أصحاب الكهف، ويروى أن الرقيم هي جهة في شرق الأردن قريبة من عمان، ويقال إن هذه الجهة كانت مسرحاً لحادث شاذ حدث لثلاثة من الرجال. وقد زار الكهف الذي كان فيها كلرمون كانو Clermont Gan-neau وهو يرى أن هذه الجهة هي التي جاء ذكرها في القرآن الكريم.

ولسنا ندرى أى شأن للكلب في قصة أصحاب الكهف ولا مكان جبل أنخليوس (ويرسم على أشكال مختلفة) وليست المصادر متفقة في عدد الفتية ولا في أسمائهم. وقد ظهرت قصة أصحاب الكهف لأول مرة في الشرق في كتاب سرياني يرجع تاريخه إلى القرن الخامس، ذكرها ديونيس من تل مهرة، ووردت عند الغربيين في كتاب تيودوسيوس عن الأرض المقدسة. وأسماء الفتية في هذه المصادر أسماء يونانية، وليس هناك اتفاق على ما إذا كانت الرواية التي ذكرها ديونيس قد نقلت عن اليونانية أم أنها كتبت بالسريانية من أول الأمر.

كهفاً كانت به جثث ثلاثة عشر رجلاً قد تيبست (ياقوت: المعجم، ج ٢، ص ٨٠٦؛ المقدسى، ص ١٠٣؛ ابن خرداذبه، ص ١٠٦، ١١٠، البيروني: الآثار الباقية، طبعة سخاو ص ٢٩٠)، وفوق هذا فقد تضمنت مجموعة النصوص المتعلقة بتاريخ السلاجقة (طبعة هوتسما، ج ٤، ص ١٥٢) ما ينص صراحة على أن عربسوس هي مدينة «أصحاب الكهف والرقيم». وربما كان اكتشاف هذه الجثث الثلاث عشرة هو الأصل الأول لقصة أهل الكهف ثم حرف الناس أبسوس فيما بعد إلى أفسوس.

وهناك مسألة أخرى هامة أيضاً، هي معرفة معنى «أصحاب الكهف والرقيم» التي وردت في القرآن. ذهب الكثيرون إلى أن الرقيم هو اسم الكلب، وذهب آخرون إلى أن الرقيم هو اللوح الذي نقشت عليه قصة أصحاب الكهف. أما جغرافيو العرب فيرون أن الرقيم اسم مكان، فابن خرداذبه مثلاً يقول إن الكهف الذي كانت فيه الجثث اسمه الرقيم وأن قصة أصحاب الكهف حدثت في أفسوس. أما المقدسى فيرى أن

## أصحاب الكهف

(٨) ابن الأثير، طبعة تورنبيرغ،  
ج١، ص ٢٥٤ وما بعدها.

(٩) البيروني: الآثار الباقية، طبعة  
سخا، ص ٢٩٠.

(١٠) القزويني، طبعة فستنفلد،  
ج١، ص ١٦١ وما بعدها.

(١١) المقرئ: تاريخ السلاطين  
المماليك، ترجمة Quatremère، ج١،  
ص ٢، ١٤٢.

(١٢) Noldeke في An- Gotting Gel .  
zeigen سنة ١٨٨٦، ص ٤٥٣.

(١٣) De legende der ze- : de Goeje  
Versl en Meded)ven slapers van Efeze  
Akad. Amesterdam, Letterk, 4 Reeks, Deel  
CIV ص ٩ وما بعدها.

(١٤) John Koch Sie- :  
benschlaferlegende, ihr Ursprung und  
ihre Verbreitung سنة ١٨٨٣.

(١٥) Theodosius : De situ terrae sanc-  
tae، طبعة Gildemeister، ص ٢٧.

(١٦) الدميري: حياة الحيوان، مادة  
كلب.

وقصة أصحاب الكهف مشهورة  
ذائعة في الآداب الشرقية والغربية على  
حد سواء. راجع في هذا الصدد كتاب  
جون كوخ John Koch الذي حاول أن  
يجعل لهذه القصة أصلا في  
الأساطير.

## المصادر:

(١) Dionysli Telmaharensis Ghronici  
Liber Primus طبعة تولبرغ، ص ١٦١،  
١٣١

(٢) Guidi : Testi orientali inediti so-  
Acad. dei)pra i sette dormienti di Efeso  
(Lincei 1884 - 1885

(٣) Land : Anecdota Syriaca ج١—،  
ص ٣٨، ج٣، ص ٧٨.

(٤) الطبري، طبعة ده غويه، ج١،  
ص ٧٧٥ وما بعدها.

(٥) الطبري: تفسير القرآن، ج٥،  
ص ١٢٣ وما بعدها.

(٦) ده غويه: المكتبة الجغرافية  
العربية، في مواد الرقيم، أبسوس،  
أفسوس، طرسوس.

(٧) ياقوت: المعجم، في مواضع  
مختلفة.

## أصحاب الكهف - الإصطخرى

لسيرته فى أى كتاب، ذلك لأن كتاب تقويم البلدان المنسوب إليه والمعروف بعنوان «الممالك والممالك» - وهو المجلد الأول من المكتبة الجغرافية العربية التى نشرها ده غويه - لم يقدم له بذكر سيرته. ومع هذا فقد أظهر ده غويه أن كتاب الإصطخرى لم يكن سوى نسخة جديدة لمصنف سابق كتبه أبوزيد البلخى، وهذا بالضبط ما فعله ابن حوقل (انظر هذه المادة) فقد اتخذ من كتاب الإصطخرى أساساً لمصنفه حين عدل عن تصحيح كتاب الإصطخرى الذى لقيه عام ٢٤٠هـ (٩٥١-٩٥٢م) وطلب إليه أن يصححه. ومن ثم فإن من المحقق على أقل تقدير أن الإصطخرى قد عاش بلاشك فى النصف الأول من القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى). والأصل الذى نشره مولر J. A. Moeller فى تاريخ متقدم يرجع إلى عام ١٨٣٩ لم يكن سوى موجز لهذا الكتاب.

### المصادر:

(١) Die Istakhri-Balkni Frage : De Goeje

فى Zeitschr. d. Deutschen Morgenl. Gesellsch ج ١٥، ص ٤٢ وما بعدها.

(١٧) الثعلبى: قصص الأنبياء، القاهرة سنة ١٢٩٧، ص ٣٩٤ وما بعدها.

(١٨) Etudes a' :Clermont Ganneau Archéologie orientale ج٣، ص ٢٩٥.

(١٩) Historisch- to- :W. Tomaschek pographisches vom o beren Euphrat und Kiepert- Fests- aus ost - Kappadokien chrift، برلين سنة ١٨٩٨.

(٢٠) Palestine under :G. le Strange the Molsems ص ٢٧٤ - ٢٨٦.

(٢١) Mitt. d. Sem. فى Brockelmann f. Or Sprachen ج٤، ص ٢٢٨.

(٢٢) Revue des études فى Heller Juives ج٤٩، ص ١٩٠ وما بعدها.

(٢٣) Beitrage zur Sie- :Huber benschlaferlegende، الجزء الثالث، ليبسك سنة ١٩٠٣ - ١٩٠٤.

[أ. ج. وينسينك A. J. Wensinck]

## الإصطخرى

أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الفارسى: جغرافى عربى لا نجد ذكراً

## الأصمعى

أبو سعيد عبد الملك بن قُرَيْب: لغوى عربى. توفى سنة ٢١٣هـ (٨٢٨م) وثمة تواريخ أخرى عن وفاته فى ياقوت: إرشاد الأريب، والكتاب المتأخرين؛ وتاريخ ميلاده الذى كثيراً ما يعين أنه سنة ١٢٣هـ (٧٤٠م) يقال إنه لم يكن معلوماً له هو نفسه (انظر: إرشاد الأريب، ص ٦، ٨٦) والأصمعى نسبة إلى أصمغ أحد أجداده أما عن الباهلى فهى نسبة إلى القبيلة القيسية السيئة السمعة الباهلة، تلك النسبة التى أشار إليها فى شعر هجائى شاعر معاصر (انظر: ابن المعتز، طبقات الشعراء، ص ١٣٠، والسيرافى، ص ٥٨). وفى خبر أنه جعل نفسه واحداً من نسل بنى أعصر بن سعد بن قيس عيلان (انظر القالى: الأمالى، ص ١، ١٧١).

وهذا العالم ومعاصره أبو عبيدة وأبو زيد الأنصارى كَوْنُوا ثالوثاً يدين إليه اللغويون المتأخرون بأكثر من يعلمون عن التأليف المعجمى والشعر.

وكانوا جميعهم تلاميذ لأبى عمرو بن العلاء زعيم اللغوين بالبصرة. ومن بين تلاميذهم العديدين الجاحظ الأديب، وقد خلف فى مصنفاته مآثر من علمهم. وقد تميز الأصمعى بذاكرة مذهلة، وبعقل ناقد غير معهود. وقد اضطلع عن أستاذه أيضاً بوعى ضابط بالحدود الثابتة للمعرفة اللغوية (انظر نقلاً عن أبى عمرو اقتبسه السيوطى: المزهر، ج ١، ص ٣٢٣). ومنهج تقصى الأخبار عن البدو فى الأمور التى تخص النحو والتأليف المعجمى - الذى يبدو أنه نما فى البصرة بتوجيه أبى عمرو - اضطلع به تلاميذه. وثمة ثبت ساقه ابن النديم فى الفهرست (ص ٤٣) بأسماء أساتذة البصرة البدو (انظر المزهر، ج ٢، ص ٤٠١).

وفى البصرة عرف العامة عنايته بالدرس واستطاعوا أن يهدوه إلى حيث يجد شيخاً على علم تام باللغة (انظر المزهر، ج ٢، ص ٣٠٧) وتروى الأخبار أيضاً عن رحلاته فى البادية يطوف بالبدو ويجمع الشعر من أفواههم، وكان وهو لا يزال شاباً يسعى إليه

الطلاب الحريصون على أن يأخذوا عنه، وكان مجلسه واسع الشهرة.

ومن بين فروع اللغة التي نمت من قبل كان التأليف المعجمي هو الذي اجتذب موهبته بنوع خاص، مع أنه كان يقال إن أبا زيد كان يفوقه في النحو، وأن الخليل يئس منه في تلقى العروض (انظر ابن جني: الخصائص، ص ٣٦٧).

وثمة روايات عدة عن الظروف التي جاءت بالأصمعي إلى بغداد وبلاط هارون الرشيد، ففي رواية رواها المرزباني ونقلها عنه الياقعي (ج٢، ص ٦٦) أنه لقي الخليفة من قبل في البصرة. وقد استقدمه محمد الأمين وهو ولي للعهد ثم قدمه للخليفة الوزير الفضل بن الربيع (تاريخ بغداد، ج ١٠، ص ٤١١) ويقول الجهشيارى (الوزراء، ص ١٨٩) إن الذي قدمه الخليفة هارون الرشيد هو جعفر بن يحيى البرمكي. وقد أغدق البرامكة عليه النعم الجزيلة (انظر ابن المعتز كتابه المذكور، ص ٩٨) على أن هذا لم يمنع من هجائهم بعد أن حلت النقمة بهم (انظر الجهشيارى،

ص ٢٠٦) وقد جعلته صلته الوثيقة بجعفر يخشى على حياته نفسها حين علم بسقوط جعفر سنة ١٨٧هـ (٨٠٣م؛ وانظر الجهشيارى ص ٢٠٦). وفي رأى الأصمعي أن إسحاق بن إبراهيم الموصلى غريمه في البلاط كان أكثر منه نجاحاً في الحصول من الخليفة على جوائز عاجلة لقاء زكائه (انظر الأغاني، الطبعة الأولى، ج ٥، ص ٧٧؛ الحصري: زهر الآداب، الطبعة الثانية، ص ١٠١٤؛ إرشاد الأريب، ج ٢، ص ٢٠٥). وقد وردت في العقد الفريد لابن عبد ربه جملة من النوادر والملح التي كان الأصمعي يروح بها عن الخليفة، والظاهر أن الأصمعي عاد إلى البصرة بعد وفاة الخليفة هارون الرشيد. وجاء في شاهد منقطع أنه توفي في مرو (انظر ابن خلكان، رقم ٣٨٩).

وقد شاعت بين تلاميذ الأصمعي وفي أوساط البصرة والكوفة المعنية عدة قصص رواها هو أو رويت عنه ووجدت سبيلها إلى الأخبار الأدبية.

التي ذكرناها له، تلك الأحاديث العديدة التي تحدث بها بادتاً بعبارة: سمعت بدوياً يقول فى صلاته. وفى كتب الكتاب المتأخرين تسيطر هذه السمات الشعورية على شخصية الأصمعى، ونحن نجدها فى القصة الخيالية التي قيلت على لسانه فى أحاديث ابن دريد الخيالية (انظر القالى: الأمالى، الطبعة الأولى جـ ٢، ص ٧). وفى «محاضرات الأبرار» لابن العربى يحدث فقيه البصرة اللغوى حديث معاصره المصرى الصوفى ذى النون حول لقاءاته مع البدو الفقراء والصبيان الذين كشفوا له عن أسرار الحب الإلهى فى بصيرة عجيبة خارقة (انظر الكتاب المذكور، جـ ١، ص ٨١، ١٢٣)، ويتفق معاصروه السنيون والكتاب المتأخرون على أنه كان سنياً محافظاً. ويقول إبراهيم الحربى المتوفى سنة ٢٨٥هـ (٨٨٨م) إنه لم يكن بين فقهاء اللغة البصريين من أنصار السنة الصرحاء إلا أربعة، كان أحدهم الأصمعى (انظر تاريخ بغداد، جـ ١٠، ص ٤١٨؛ ابن الأنبارى، ص ١٧٠) وتستدل الرواية على تقواه بشاهد هو أنه كان يتجنب

ولاشك أن بعضها فيه ملامح موثوق بها عن شخصيته، ومن ذلك ما روى من أنه أصر على أن يعيش عيشة الفقراء فى أوج حياته العملية على الرغم من أنه كان يملك مالا كثيراً. وقد نأى عما أثر عن الفرس من ترف وآثر الحياة البسيطة التي تنسب فى الروايات لعمر ابن الخطاب والحسن البصرى إذ كانت تمثل له الأسلوب العربى الخالص فى المعيشة (انظر الجاحظ: البلغاء، طبعة الحاجرى، ص ١٨٦). ولاشك أن الأقوال العديدة التي رواها عن عامة البدو رجالاً ونساء كان المقصود بها ألا تبين بلاغة هؤلاء القوم البسطاء فحسب بل تبين أيضاً ما تتميز به حياتهم البسيطة من تقوى خالصة. وإن جنوحه إلى الرثاء الوجدانى الجياش بالعواطف - حتى إنه لم يرو فيما يقال شعراً فى الهجاء قط - يتفق مع تمجيده للجنس العربى استجابة لمشاعره الدينية. وفى الأخبار: وهو ينقل فيما حدث به من أحاديث صحيحة عن الحسن البصرى، ومما يتفق مع روحه



بالراويتين الكبيرين حماد الراوية وخلف وكان الأصمعى يرى فى جلاء المآخذ المتصلة بشخصيتيهما اللتين لا يُطمأن إليها (انظر إرشاد الأريب، ج٤، ص ١٤٠؛ المزهري، ج٢، ص ٤٠٦؛ بلاشير، ص ٩٩) وأراد الأصمعى أن يجمع فى صورة كاملة محددة قصائد فحول الشعراء الجاهليين فراح يبحث عن أشخاص لهم العلم الراسخ بالرواية. وقد استن فى عمله منهجاً نقدياً ذاع أمره فى زمانه وهو يقوم على العلم الواعى بصفة شبه الجزيرة العربية وبأنساب القبائل، وفوق هذا كله اللغة والنحو. وقد روى تلاميذه عنه هذه الملاحظات النقدية فوجدت سبيلها إلى كتب الشراح المتأخرين. فعلى الأساس الذى وضعه الأصمعى أعد تلاميذه ابن حبيب وعلى بن عبد الله الطوسى ثم السكرى خسر الأمر الصورة النهائية لدواوين الشعر.

ونستطيع أن نخرج بفكرة عن ذوق الأصمعى الأدبى من الاثنتين والسبعين قطعة من شعر الشعراء الجاهليين وشعراء صدر الإسلام التى جمعها فى

الإثم بالتزام السكوت المطبق حيال أى سؤال لغوى يتضح أنه قد يكون له أى مساس بقراءة القرآن أو بنص الحديث (وقد أورد كتاب المزهري، ج٢، ص ٣٢٥) قائمة بالشواهد على ذلك) وعلى حين نجد أن دراسة اللغة عند أبى عمرو وأبى عبيدة تعتمد على دراسة القرآن فإن الأصمعى كان يفرق بين كونه قارئاً للقرآن، وكونه نحوياً وراوية للشعر. وقد نسج على منوال شيخه نافع وقراء المدينة فأحجم أيضاً عن التعرض للتفسير (انظر عن هذا الموضوع *Two Muqaddimas to the Quranic Sciences*، طبعة A. Jeffery، القاهرة سنة ١٩٥٤، ص ١٨٣؛ وانظر المزهري، ج٢، ص ٤١٦؛ إرشاد الأريب، ج١، ص ٢٦). وفى هذه الناحية كان الأصمعى يعارض موقف المعتزلة والقدرية الذين كانوا - فى قوله - يفسرون القرآن برأيهم كما فعل أبو عبيدة فى كتابه «المجاز» (انظر إرشاد الأريب، ج٢، ص ٣٨٩ ج٧؛ ص ١٦٧).

ومن حيث رواية الشعر كان الأصمعى وجيله متأثرين فى الصميم

سلسلة من الرسائل سجل عناوينها كتاب الفهرست (ص ٥٥). وفى كتابه «جزيرة العرب» - الذى فقد وإن كان ياقوت قد استشهد به كثيراً فى معجمه - يبدو الأصمعى فى كثير من الأحيان أنه جمع معلومات عن وصف الأرض من مشاهداته هو (انظر على سبيل المثال معجم البلدان، ج ١، ص ٥٠٥). أما عن حجم رسائله فإننا نعلم نقلاً عن الفهرست وحده أن كتابه «غريب الحديث» كتبه فى مائتى ورقة. على أن عدداً من رسائله قد انتهى إلينا (انظر بروكلمان، ج ١، ص ١٠٤؛ قسم ١، ص ١٦٤) ويبدو من الواضح أن هذه النماذج من تصانيف الأصمعى المعجمية لاتمثل الصورة الأخيرة لما جمع، وهذا يظهر حين يوازن المرء مثلاً بين المادة الهزلية فى «كتابه النبات والشجر» (طبعة هافنر، بيروت سنة ١٨٩٨) وبين المادة الغنية فى هذا الموضوع التى نقلها أبوحنيفة الدينورى فى «كتاب النبات» عن الأصمعى.

ومن تلاميذ الأصمعى الذى عرف أنه راويته أبو نصر أحمد بن حاتم

ديوانه المعروف بالأصمعيات (*Sammlungen alter arabischer Dichter*, ج ١، برلين سنة ١٩٠٢). أما بخصوص نقد الشعر فقد استشهد الكتاب المتأخرون بعدة أقوال للأصمعى فى كراسة تعرف بفحولة الشعراء (طبعة Torrey فى *Zeitschr. der Deutsch Morgenl Gesells*, سنة ١٩١١، ص ٤٨٧ - ٥١٦) جمع تلميذه أبوحاتم السجستاني إجابات أجاب بها شيخه عمن يعد فحلاً من الشعراء. وعلى حين نجد الأصمعى يقول إن أبا عمرو لم يسمع عنه قط أنه استشهد بشاعر إسلامي (ابن رشيق: العمدة، ج ١، ص ٣) فإن تلميذه يقدر الشعراء الجدد الذين ملكوا ناصية اللغة (انظر على سبيل المثال ابن الجراح: الورقة، ص ٦٠؛ وانظر عن نقد المولدين J.Fück: ، ص ٢٢).

وتطبيقاً للمواد المعجمية الغنية التى استخدمتها الأساليب المنهجية التى اصطنعها فقهاء اللغة منذ البداية الأولى لهذه الدراسات فى العراق، وهى تصنيف المواد المتشابهة، ألف الأصمعى

## الأصمعى

- (٤) تاريخ بغداد، جـ ١٠، ص ٤١٠ - ٤٢٠ .
- (٥) ياقوت: إرشاد الأريب، فى مواضع مختلفة .
- (٦) الأغانى، الفهارس .
- (٧) ابن الأنبارى: النزهة، ص ١٥٠ - ١٧٢ .
- (٨) ابن خلكان، رقم ٣٨٩ .
- (٩) اليافعى: مرآة الجنان، جـ ٢، ص ٦٤ - ٧٧ .
- (١٠) السيوطى: المزهرة الطبعة الثانية، فى مواضع مختلفة .
- (١١) الكاتب نفسه: البغية، ص ٣١٣ .
- (١٢) وثمة إشارات كثيرة أخرى فى الكتب العربية .
- (١٣) Goldziher: *Muh. Studien*، جـ ١، ص ١٩٥، ١٩٩، جـ ٢، ص ١٧١ .
- (١٤) Brockelmann، جـ ١، ص ١٠٤، قسم ١، ص ١٦٤ - ١٦٥ .
- (١٥) R. Blachère: *Litt*، جـ ١، ص ١١٣، ١٤٢، ١٤٩ .

الباهلى. ويقال إنه هو الذى حدث ثعلباً بكتب شيخه (انظر: إرشاد الأريب، جـ ٢، ص ١٤٠). ويذكر أيضاً أنه ممن حدث بكتبه أبو عبيد القاسم فقد قسم كتب الأصمعى فصولاً وزاد عليها بعض معلومات ناقلها عن أبى زيد الأنصارى ولغوى البصرة (انظر إرشاد الأريب، جـ ٦، ص ١٦). وكان عمدة المعجميين المتأخرين فى معلوماتهم عن المواد التى جمعها الأصمعى هو «معجم تهذيب اللغة» للأزهري. وفى المقدمة ذكر الأزهري (طبعة Zéttersteen فى M. O سنة ١٩٢٠، ص ١) المصادر الأصلية والفرعية التى أخذ منها مواده.

## المصادر:

- (١) السيرافى: أخبار النحويين البصريين *Biographies des grammairiens de l'école de Basra* طبعة كرنكو، باريس - بيروت سنة ١٩٣٦، ص ٥٨ - ٦٨ .
- (٢) الفهرست، ص ٥٥ - ٥٦ .
- (٣) الربعى: المنتقى من أخبار الأصمعى، طبعة التنوخى، دمشق سنة ١٩٣٦ .

*Le milieu basrien et* :G. Pellat (١٦)  
*la formation du Gahiz*، ص ١٣٤ .

الأبياري [ليون B.Lewin]

+ الأصمعي أبوسعيد عبدالمك بن قُرَيْب: من أئمة مشاهير علماء اللغة. ولد بالبصرة عام ١٢٢هـ (٧٤٠م) وتوفي عام ٢١٣هـ (٨٢٨م) ونسبته إلى جد له يدعى الأصم، وقد نشأ في ظروف مضطربة وانكب على التحصيل في جد ونشاط في مسقط رأسه، وأفاد من دروس الخليل وأبي عمرو عيسى بن عمر، وأبي عمرو ابن العلاء، وسرعان ما أصبح شيخاً يسمع له الناس في ذلك البلد، وأنجب من مشاهير التلاميذ أمثال أبي الفضل الرياشي وأبي عبيد وأبي حاتم السجستاني وأبي سعيد السُّكُّري، وقد وعت ذاكرته العجوبة جميع فروع المعرفة في عصره، كما كان متضلعا في لغة البدو ولهجاتهم، وعلى دراية تامة بفنون الشعر، أما في اللغة فكان يفوق معاصريه، فلم يكن يلحق به في هذا

الميدان أحد. ووصلت شهرته إلى أسماع هارون الرشيد فاستدعاه إلى بلاطه ببغداد وجعله مؤدبا للأمين، وهناك تزعم الحياة العقلية الناشطة التي كان يحياها بلاط الخليفة، وبينما كان موضع الاحترام في ذلك البلاط، ترك بغداد حاملا ثروته التي جمعها بحسن تدبيره، وأمضى بقية حياته في مسقط رأسه البصرة.

وبقى لنا من مؤلفات الأصمعي العربية الشيء الكثير، بعضها مخطوط، نذكر منه إلى جانب رسائله المشهورة: «كتاب الفَرَس» و«كتاب الأراجيز» و«كتاب الميسر» وغيرها، وهذه المخطوطات موجودة في مجموعة بعض الأفراد ببغداد (انظر Haffner : *Texte zur arabischen Lexikographie* ١٩٠٥م، المقدمة ص ٥) وهي لذلك لا يمكن أن تكون موضوع دراسة علمية. والأصمعي يتناول موضوعاته في شيء من التعسف دون أن يحيط بها تمام الإحاطة، ولكنها مع ذلك يُعتمد عليها،

## الأصمعى

إضافة: طبعة Haffner في *Texte zur arab. Lexikogr* ليبسك سنة ١٩٠٥، ص ٦٦ - ١٥٧.

(٤) عن رقم ٦ «كتاب الأضداد» ومخطوط قينا لا يتضمن إلا جزءاً يمكن إتمامه خصوصاً أن لدينا جزءاً آخر فى سانت بطرسبرغ، والمخطوط بتمامه بالمجموعة الخاصة ببغداد التى سبق أن أشرنا إليها ويمتلك كاتب المادة نسخة منه.

(٥) أما ٨، ٩ فهما نفس الرسالة المعروفة «كتاب النبات والشجر».

(٦) أما رقم ١٠ «كتاب الدارات» فيجب أن نضيف هنا: طبعة Haffner : *Texte zur arabischen Lexikographie* ليبسك سنة ١٩٠٥، ص ١٥٨ - ٢٣٢.

(٧) رقم ١٢ «كتاب الكرّم والنخل» نشره Haffner فى المشرق، سنة ١٩٠٢، ص ٨٨٢.

(٨) *Sammlungen Alter ar- : Ahlwardt* ، *abischer Dichter, I. El-A'cmajjat* ، برلين ١٩٠٢.

[هافنر A. Haffner]

لأنها خلاصة دراساته، يدلنا على ذلك القصة الشائعة التى تقول: إن الأصمعى كسب فى مناظرة بينه وبين اللغوى المشهور أبى عبيدة جواداً من الوزير الفضل بن الربيع. ومما يبرهن على الشهرة الفائقة التى تمتع بها الأصمعى أننا نرى غالب مصنفى العرب يستقون منه، حتى إننا نستطيع أن نستخرج بعض كتبه مما روه عنه. وهو لم يقتصر فى مصنفاته على إيراد أبيات منفردة من الشعر العربى القديم على سبيل التمثيل، بل أورد أيضاً دواوين وقصائد برمتها، فإليه يرجع الفضل فى جمع دواوين غالب الشعراء التى وصلت إلينا إلى جانب مجموعته المعروفة بـ «الأصمعيات».

## المصادر:

(١) *Gesch. der Arab.* : Brockelmann *Litt.* ج ١، ص ١٠٤، والحاشية ص ٥١٤.

(٢) عن رقم ٣ «كتاب الخيل» يجب حذف التعليق (= كوبريلتي ١٣٦٠؟).

(٣) عن رقم ٥ «كتاب الإبل» يجب

## أصول

جمع أصل. يطلق هذا اللفظ على مصطلحات مختلفة أشهرها تدل على ثلاثة فروع للعلوم الإسلامية، وهى : أصول الدين وأصول الحديث وأصول الفقه. وعلم أصول الدين مرادف لعلم الكلام أما علم أصول الحديث فيقصد به مصطلح الحديث وطرائقه ويسمى علم أصول الفقه غالباً علم الأصول فقط، وهو العلم بمبادئ الفقه الإسلامى ١ - ويعرّف علم أصول الفقه فى تصنيف العلوم الإسلامية بأنه العلم بقواعد الفقه الإسلامى باعتبار أنه العلم بالأدلة التى تؤدى إلى تقرير الأحكام الشرعية. والذى يبرر وجود هذا العلم هو أن الإنسان لم يخلق عبثاً (سورة المؤمنين، الآية ١١٥) وأنه لا يترك سدى (سورة القيامة، الآية ٣٦) وإنما تنظم الأحكام الشرعية أعماله جميعاً. على أنه ليس من الميسور أن يوجد حكم خاص لكل عمل شخصى، ولهذا يعتمد على الأدلة فى استنباط الأحكام الشرعية.

وتنقسم هذه الأدلة حسبما انتهى إليه الأمر إلى أربعة أنواع: الكتاب والسنة والإجماع والقياس وفى أصول الفقه لايهمنا كثيراً معرفة المصادر المادية للشرعية الإسلامية بقدر ما يهمنا الوقوف على الأسس الشكلية للعادات الشخصية. وعلى هذا فإن الأصول الأربعة تتضمن الشرط العام للإجماع والقياس إلى جانب المصدرين الماديين وهما الكتاب والسنة اللذان يعتبران من جهة قوتهما الشرعية لا من جهة مادتهما، ولا يعترف بمصادر أخرى لاتقل شأناً من الناحية التاريخية عن تلك الأدلة الأربعة.

وتطور هذه المصادر التى اعترف بها وغيرها مما لم يعترف به كان على النحو التالى:

٢ - إن أول مصادر الشرع فى الإسلام وأكثرها قيمة هو الكتاب: وليس هناك من شك فى قطعية ثبوته وتنزهه عن الخطأ على الرغم من إمكان

الحج، الآية ٥١؛ انظر Noldeke Schwally:

صلى الله عليه وسلم لما أعرض عنه قومه، وشاقوه، وخالفه عشيرته ولم يشايعوه على ما جاء به، تمنى لفطر ضجره من إعراضهم، ولحرصه وتهالكه على إسلامهم أن لا ينزل عليه ما ينفهم لعله يتخذ ذلك طريقاً إلى استمالتهم، واستنزاهم عن غيهم وعنادهم، فاستمر به ماتمناه حتى نزلت عليه سورة النجم وهو فى نادى قومه وذلك التمنى فى نفسه، فأخذ يقرؤها فلما بلغ قوله: «ومناة الثالثة الأخرى» ألقى الشيطان فى أمنيته التى تمنّاها أى وسوس إليه بما شيعها به فسبق لسانه على سبيل السهو والغلط إلى أن قال: تلك الغرائق العلى، وإن شفاعتهن لترتجى، وروى الغرانيقة؛ ولم يظن له حتى أدركته العصمة، فتنبه عليه، وقيل نبهه جبريل عليه السلام؛ أو تكلم الشيطان بذلك فأسمعه الناس؛ فلما سجد فى آخرها، سجد معه جميع من فى النادى، وطابت نفوسهم» - الزمخشري ج٢ كشف ص ٦٥ ط أميرية. هذا ما قد يقال إنه السبب فى النزول، وقد يروى بما يخالف هذا اللفظ وينتهى فى جملته إلى ما سبق. طبرى ج ١٧، ص ١٢١ وما بعدها بطرائق مختلفة.

تلك هى القصة، وغاية ما يتعلق به المتعلق فى القول بتخليط الشيطان، قصة قديمة الوجود كما هى قديمة النقد تولاهما العلماء بالهدم، منذ عهد محمد بن إسحق فى القرن الثانى الهجرى، إلى عهد الأستاذ الإمام محمد عبده فى القرن الرابع عشر؛ ونالوها بصنوف مختلفة من التوهين الحاطم.

أ - فنقدوا سندها نقداً مراراً، إذ سئل عنها محمد بن إسحق (١٥٠هـ) فقال: هذا من وضع الزنادقة، وصنف فى ذلك كتاباً (أبو حيان: البحر المحيط ج٦، ص ٣٨١) وابن إسحق نفسه قد قيل فى الثقة به ما قيل، فكيف بما يعده هذا المصنف من وضع الزنادقة! كما قال البيهقى

سعى الشيطان لتخليطه (١) (سورة

(١) كنا - ولا نزال - نرى أن أنفس ما يقتبس عن الغرب فى الدراسات الشرقية والإسلامية، إنما هو أساليب البحث العلمى، وطرائق النقد الدقيق الحر المنتظم. ولكننا نشهد بين الفينة والفينة، أن تلك الأساليب، وهاتيك الطرائق، تلتوى وتضطرب، بين أيدي رجال من المجلىين فيهم، فلا يكاد يصلحها إلا ملحظ دقيق قد جرى عليه المشاركة فى دراستهم لتلك الشئون، التى هم أهلها الأولون، وأولو الرأى فيها، كما سنشهد فى مواضع النظر من هذه المادة.

وكاتب مادة «أصول» فى دائرة المعارف الإسلامية، عالم أقام فى مصر قلب الشرق دهرًا يغدو ويروح بين أهل العربية، وأصحاب تأويل القرآن، ودارسى الأدب، فتهدى له من سبيل العلم بذلك، ماعز على غيره، بل إنه قام فى أقوى معاهد الدراسة الأدبية الحديثة بمصر: قام فى كلية الآداب، يدرس فقه العربية لأبنائها، ويحدث عن سر اللباب من كيانها، وروح الحياة فى وجودها مما لا ينكشف إلا لخاصة العارفين بها، الذين افتقدتهم فى الشرق كله فلم تجددهم؛ ومن هنا كان أمل العلم فيه كثيراً، وعتب الحق عليه فى سلامة أساليب التفكير، عتب على وزن ذلك الأمل ومقداره، وإنه لعظيم.

يقول الأستاذ «شاخت» إن المسلمين لم يشكوا فى قطعية ثبوت القرآن، وتنزهه عن الخطأ على الرغم من إمكان سعى الشيطان لتخليطه؛ ويستشهد لذلك بآية ٥١ - ٥٢ فى المصحف المكي - من سورة الحج، ولا يزيد على ذلك بل يحيل على تاريخ القرآن لنولدكه. فالمسألة عنده تقرر وتوحد وهو قد اطمأن إليها وساقها نتيجة نقدية مسلمة؛ وآية الحج هى «وما أرسلنا من قبلك من رسول ولا نبى، إلا إذا تمنى ألقى الشيطان فى أمنيته» فينسخ الله ما يلقى الشيطان، ثم يحكم الله آياته والله عليم حكيم». وليس موضع شهادتها لما يراه الكاتب، إلا ما قد يذكره المفسرون فى سبب نزولها من أن رسول الله

*Geshichte de Qorans*، ج ١ ص ١٠٠)،

كما أنه ليس من شك أيضاً في أنه

(الفخر الرازي: مفاتيح الغيب، ج ٤، ص ٥٧٢). ثم من الاعتبار التاريخية ملاحظة أن الرسول ﷺ بمكة - حيث تروى القصة لم يتمكن من القراءة والصلاة عند الكعبة ولا سيما في محفل غاص.

ومنها أن معاداة المشركين الرسول ﷺ كانت أكبر من أن يغتروا بهذا القدر فيخروا سجداً قبل أن يقفوا على حقيقة الأمر (نيسابوري في الموضع السابق، الفخر الرازي في الموضع السابق).

ومن الاعتبار الأدبية ما يسوقه القاضي عياض بقوله «ووجه ثان، وهو استحالة هذه القصة نظراً وعرفاً، وذلك أن الكلام لو كان كما روى لكان بعيد الالتئام، متناقض الأقسام، ممتزج المدح بالذم، متخاذل التأليف والنظم، ولما كان النبي صلى الله عليه وسلم ومن بحضرته من المسلمين وصناديد المشركين ممن لا يخفى عليه ذلك، بل هذا لا يخفى على أدنى متأمل فكيف بمن رجع حلمه، واتسع في باب البيان ومعرفة فصيح الكلام علمه» ! (القاضي عياض: الشفاء ج ٢ ص ١٣٠ طبعة الهند) وهذا القول يوضحه النظر في السياق من سورة النجم وأنه تعيب للآلهة وحط من شأنها «إن هي إلا أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم ما أنزل الله بها من سلطان، إن يتبعون إلا الظن وما تهوى الأنفس، ولقد جاءهم من ربهم الهدى» (٢٣ النجم) فكيف يقحم قبل هذا قوله «تلك الغرانيق العلى، وإن شفاعتهن لترتجى»؟! وكيف يوضع هذا وسط ذلك السياق، فيسيفه المشركون، بل يعجبون به ويطربون له، ويسجدون مع النبي ﷺ ويشاع إسلامهم جميعاً! وفي المقام بعد ذلك نفى الله لشفاعة الملائكة في قوله «وكم من ملك في السموات لا تغنى شفاعتهم شيئاً إلا من بعد أن يأذن الله لمن يشاء ويرضى» (آية ٢٦ النجم) فكيف ترتجى شفاعاة أصنامهم حين تنفى شفاعاة الملائكة على هذا النحو، وكيف يتلاءم هذا في المزاج الأدبي لأساطين القول، الذين تحدوا بالقرآن! بل لآى عربى!

(٤٥٨هـ): هذه القصة غير ثابتة من جهة النقل، ثم أخذ يتكلم في أن رواية هذه القصة مطعون فيهم، وقد روى البخارى في صحيحه أنه صلى الله عليه وسلم قرأ سورة النجم، وسجد فيها المسلمون والمشركون الإنس والجن. وليس فيها حديث الغرانيق (نيسابوري هامش ج ١٧، طبري، ص ١٠٥) كما قال أبو حيان في تفسيره - الموضع السابق - : «وليس في الصحاح ولا في التصانيف الحديثة شيء مما ذكره، فوجب إطرأه، ولذلك نزهت كتابي عن ذكره فيه»، وكذلك قال في توهين سند هذه الرواية القاضي عياض، وأبو بكر ابن العربي وغيرهم، كل هذا الجانب أن المروى فيها مرسل - أى سقط من سنده من بعد التابعي، والجمهور يتوقف عن الاحتجاج به - وحسبنا ذلك من طرق نقد سند هذه القصة، فالقوم كذلك:

(ب) نقضوا منها من نواحى مختلفة، منها:

١ - مناقضتها القرآن من مثل قوله «ولو تقول علينا بعض الأقاويل لأخذنا منه باليمين ثم لقطعنا منه الوتين» الحاقة (٦٩) آية ٤٤ - ٤٦، وقوله «وما ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحى» النجم (٥٣) آية ٢ - ٤ . والعجب أن هذه الآية في صدر السورة التي يحكى أن التخليط كان فيها. وقوله «قل ما يكون لى أن أبدله من تلقاء نفسه إن أتبع إلا ما يوحى إلى» يونس (١٠) آية ١٥، ونحو هذه الآيات - أبو حيان والنيسابوري في الموضعين السابقين، وغيرهما أيضاً.

٢ - مناقضتها معقولات تنتهى إلى مسلمة دينية: من منافاة العصمة، وارتفاع الثقة بالوحي وما إلى هذا مما لا فيض فيه، مؤثراً الانتقال إلى ضرب من نقد المتن هو أمس بكتاب المادة، من حيث هو عالم عربى، وفقه لغوى، وهذا الضرب هو:

٣ - نقدها بمناقضة اعتبارات عقلية محضة لا تتوقف على مسلمة دينية، ثم من تلك الاعتبارات ما هو عقلى صرف ومنها ما هو تاريخى ومنها ما هو أدبى. فالعقلى الصرف، أنها ليست إلا خبراً واحداً، وخبر الواحد لا يعارض الدلائل العقلية والعقلية المتواترة



## أصول

ج ٢، ص ٩٣) على الرغم من نسيان الرسول لعدة من آيات الكتاب (سورة

٢ - أن معنى الآية - مع تسليم هذا السبب وتوجيه تفسيرها بمقتضاه - إنما هو أن ما يقع من التخليط الشيطاني مؤقت، لا يلبث أن ينسخه الله، ثم يحكم الله آياته والله عليم حكيم. فهو إمكان مؤقت لا يترك أثراً، فلا يتجه مع هذا الاستدلال بالآية على إمكان التخليط.

وليس بشئ عندي ما قاله البيضاوي - أنوار التنزيل ج ٤، ص ٥٨ - ونقله عنه الأستاذ الشيخ محمد عبده في بحثه المشار إليه آنفاً موافقاً له فيه؛ من أن خطر عدم الوثوق بالقرآن لا يندفع بقوله تعالى «فينسخ الله ما يلقي الشيطان» إذ يكون الكلام في الناسخ كالكلام في المنسوخ يجوز «إلقاء الشيطان فيه». وليس هذا القول بشئ بعد قول الله إنه يحكم آياته، وأنه يجعل ذلك فتنة ليجعل ما يلقي الشيطان فتنة للذين في قلوبهم مرض، الآية. وإذا قرر الله أنه يحكم فلا محل للقول في إمكان الإلقاء في الناسخ كما كان الإلقاء في المنسوخ لأن الأول مقصود لحكمة.

٣ - أن الذين فاتهم نقد هذه الآية من المفسرين، وكبوا في هذا المقام كالزمخشري والطبري لم يجدوا في هذا غضاظة، بل عدوا المسألة كما ورد في الآيات محنة وابتلاء؛ وقال الزمخشري «وليعلم الذين أوتوا العلم أنه الحق من ربك» أي يعلموا أن تمكين الشيطان من الإلقاء هو الحق من ربك والحكمة - كشاف ج ٢، ص ٦٥ - وما ذلك إلا لأن الآية - مع السبب المزيف - لا يقبل أن يستنتج منها أكثر مما استنتج البيضاوي - في الموضع السابق - إذ يقول «والآية تدل على جواز السهو على الأنبياء، وتطرق الوسوسة إليهم». فليست مع تسليم هذا التخليط كله في سبب النزول المزيف حجة لإمكان سعي الشيطان لتخليط القرآن تخليطاً ينقض على المسلمين القول بقطعية ثبوته؛ ولا لهذا شئ من الأساس، الذي يجعل عالماً يلقبه حجة مسلمة، وقولة مفروغاً منها؛ حرر الله عقولنا من أسر الهوى!

وتمام القول في تفسير الآية وربطها بالسياق، ونقد سائر الرواية فيما نزل من آيات، لأسباب تتصل بهذه القصة وما إلى ذلك، لا محل للقول فيه هنا وإنما يستوفى في مظانه. أمين الخولي

وصل إلينا من غير تحريف (انظر المصدر المذكور آنفاً، ج ١ ص ٢٦١؛

ومن الاعتبار الأدبية التي ينقد بها متن تلك القصة كذلك، ما ساقه الأستاذ الإمام رحمه الله -

في بحث له قيم ألم فيه بطائفة من نقد القدماء، ورفض القصة، وفسر آية الحج هذه بما يستقيم دون اتصال بالسبب المزعوم في نزولها، والبحث المذكور منشور في المجلد الرابع من مجلة المنار (ص ٨١ - ٩٩) وذلك الملحظ الأدبي الناقض لمتن تلك القصة هو: أن العرب لم يرد في نظمها، ولا في خطبها، ولا نقل عن أحد بطريق صحيح، أنها وصفت آلهتها بالفرانق، وليس من معاني الكلمة شئ يلائم صفة الآلهة والأصنام حتى يطلق عليها في القرآن (المنار م ٤ ص ٩٩).

فتلك الاعتبار الأدبية وحدها، دون نظر إلى شئ وراءها، مما لا يليق أن يهمله من رجح حلمه، واتسع في فقه اللغة علمه؛ حتى يحتج بعدها وبعد غيرها من قوى النقد بآية الحج المذكورة على إمكان سعي الشيطان لتخليط القرآن. وتلك كلها مظاهر السند في الأسلوب القديم، فكيف بدقة الأساليب الغربية الحديثة!!!

\*\*\*

على أنك إن تهذر ذلك كله؛ وتقبل مع الأستاذ كاتب مادة «أصول» قصة الفرانق، فلن تجد بذلك، الطريق للاستشهاد بآية الحج ٥٢ على إمكان سعي الشيطان لتخليط القرآن. نعم تكون القصة وحدها شاهداً على وقوع هذا مرة على النحو الذي ترويها، وتكون سبباً للنزول له أثره في تفسير الآية، لكن مع ذلك كله لا تكون شاهداً على هذه الدعوى، في إمكان سعي الشيطان لذلك، لوجوه: ١ - أن الآية - على أن هذا سبب النزول، وعلى فرض تخليط الشيطان على الأنبياء - ليست حديثاً عن تخليط حصل لنبي الإسلام [ﷺ] ولا فيها إشارة إليه؛ وإلى هذا يشير أبو حيان - في الموضع السابق - إذ يقول «وهذه الآية ليس فيها إسناد شئ إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، إنما تضمنت حالة من كانوا قبله من الرسل والأنبياء، «إذا تمنوا» فليست الآية دليلاً - في حساب البحث العلمي - على تخليط خاص بالقرآن.

ولا يفوتك أن تلاحظ أن الآية تقول «وما أرسلنا من قبلك من رسول ولا نبي» فتعمم، ولكن الكاتب يخص القرآن بإمكان سعي الشيطان لتخليطه، وذلك ما نمسك عن تعليقه.

## البقرة الآية ١٠٠، سورة الأعلى، الآية ٦

## ومابعدھا<sup>(١)</sup> ولا يتعارض مع حجة

(١) يقول الكاتب إن النبي ﷺ قد نسي عدة آيات من القرآن الكريم وهذا لا يتفق مع دعوى المسلمين أن القرآن الكريم وصل إلينا من غير تحريف، ويستشهد لنسيان الرسول ﷺ عدة آيات من القرآن بآية ١٠٠ من سورة البقرة: ولعلها ليست إلا آية ١٠٦ في المصحف المكي، وهي: «ما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير منها أو مثلها، ألم تعلم أن الله على كل شيء قدير»؛ كما يحتج لذلك بآية ٦ من سورة الأعلى، وهو ولا شك يريد آيتي ٦، ٧ من هذه السورة وهما «ستقرئك فلا تنسى إلا ما شاء الله إنه يعلم الجهر وما يخفى». وهو احتجاج واضح الدخل وإليك إجمال القول في بيان ضعفه وسوء حاله:

عن الآية الأولى:

١ - في آية «ما ننسخ من آية أو ننسها..» قد فسرت الآية بالمعجزة، وما يؤيد الله به الأنبياء من الدلائل على نبوتهم. وهو من معنى الآية لغة؛ ويقويه جد التقوية ختم الآية بأن الله على كل شيء قدير؛ والتعقيب بأن له ملك السموات والأرض وأن لا ولى من دونه ولا نصير، ثم القول في إرادتهم أن يسألوا رسولهم كما سئل موسى من قبل من الآيات والدلائل المؤيدة والمعجزات؛ وهذا الرأي في تفسيرها هو الذى ارتضاه الأستاذ الإمام وأوضح أوجه تأييده له - تفسير المنار ج ١، ص ٤١٦ وما بعدها؛ وورد في هذا الموضع تعليق من المرحوم صاحب المنار، أن هذا الرأي قد سبق إليه ابن عربى في تفسير له. ولا أخال الفقيه اللغوى كاتب مادة «أصول» ألا يجد بمزاجه الأدبى فى العربية قوة هذا الرأى وعذوبته. وعلى هذا التفسير تخرج الآية من موضوع النسيان تماماً. وإن لم يرقه هذا الوجه فى تفسيرها فليقدر على فرض أن المراد من الآية القرآنية، ما يأتى:

٢ - أن كلمة «ننسخها» فى آية البقرة، فيها أكثر من إحدى عشرة قراءة - أبو حيان: البحر المحيط ج ١، ص ٢٢٤ - وفيها عدة معان، فهى بمعنى التأخير، أو بمعنى

الترك، أو من النسيان المعروف؛ - الطبرى: ١ - ٢٧٩ وما بعدها، وكشاف ١ - ص ٢٢٩؛ وأبو حيان فى الموضع السابق وغيرهم من المفسرين. وإذا كانت الكلمة تحتل هذه المعانى فكيف تحكم الكاتب فجعلها للنسيان فقط وطوى كل هذا فى استشهاده واحتجائه؟! على أن لو فرضنا أنها من النسيان فقط. فسنجد:

٣ - أنها ليست شاهداً مطلقاً على دعواه أن النبي ﷺ نسي آيات، وأخل هذا بصيانة الكتاب عن التحريف؛ لأن الكلام فى إنساء الله إياه، لا فى نسيانه هو؛ وإنساء الله له الآية كعدم، إيحائها، وهو بالنسيان بعد ذلك يؤدى رسالته أما لو أراد الله إبلاغها فنسيها ولم يؤدها فهذا هو المحرف للوحى، وليس هو المذكور فى الآية: إلا أن يتحكم فى اختيار قراءة بعينها ويرفض ما عداها ولو لم تكن من القراءات القوية، على أنه إن يرد ذلك فسنسايره أيضاً فنرى:

٤ - أنه على أبعد التنزل والمسائرة، ومع فرض قصر الكلمة فى الآية على «ننسخها» بناء الخطاب وهو أبلغ ما يطمع فيه المستشهد، على هذا كله لا تشهد الآية لا على وقوع النسيان، ولا على الإخلال بصيانة الكتاب عن التحريف.

أما أنها لا تشهد بوقوع النسيان فعلاً؛ فلأن الكلام على صورة الشرط - ما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير ... - وكل ما تفيد حصول الجواب إن حصل الشرط، لا وقوع الشرط فعلاً، فكلمات الشرط تدخل على المستحيل مثل: لو كان فيهما آلهة إلا الله لفسدتا؛ ولئن أشركت ليحبطن عملك، خطاباً للنبي ﷺ. ونظير هذا أن تقول: ما ينصف الأستاذ يصل إلى الحق، تريد وقوع هذا بوقوع ذاك، وليس من معناه وقوع الإنصاف من الأستاذ فعلاً، وهذا الملحظ قديم أورده المفسرون - بياضوى ج ١، ص ١٧٨ - نيسابورى ج ١: هامش الطبرى ص ٣٦٠ - فمعنى الآية: إن تنس تلاف الله نسيانك.

وأما أن الآية لا تشهد بشئ من الإخلال بصيانة الكتاب عن التحريف، فهو أن الله يحدث أنه مراقب الرسول ﷺ مشرف على الحال، مبدله بما ينساه خيراً منه،

## أصول

القرآن القاطعة كذلك أن بعض آياته المتأخرة تنسخ ما قبلها «الناسخ والمنسوخ» (سورة البقرة، الآية ١٠٠، سورة النحل الآية ١٠٣ وما بعدها»

القرآن القاطعة كذلك أن بعض آياته المتأخرة تنسخ ما قبلها «الناسخ والمنسوخ» (سورة البقرة، الآية ١٠٠، سورة النحل الآية ١٠٣ وما بعدها»

«خالدين فيها ما دامت السموات والأرض إلا ما شاء ربك إن ربك فعال لما يريد» وقوله في أهل الجنة «خالدين فيها ما دامت السموات والأرض إلا ما شاء ربك عطاء غير مجذوذ» آيتا ١٠٧ و ١٠٨ من سورة هود (١١). ولعل منه كذلك قوله «قل لا أملك لنفسي نفعا ولا ضرا إلا ما شاء الله» الأعراف (٧) آية ١٨٨ ويقول الطبري - في الموضع السابق - وقد عزا هذا الرأي في الاستثناء إلى بعض أهل العربية - ولعله يريد الفراء كما سماه أبو حيان - «قال : وأنت قائل في الكلام، لأعطيتك كل ما سألت إلا ما شئت، وإلا أن أشاء أن أمنعك، والنية أن لا تمنعه ولا تشاء شيئا، قال: وعلى هذا مجازي الإيمان يستثنى فيها ونية الحالف للامام». وأقول هنا - على شيء من الاستطراد: وقد حققت في درس الأخلاق أن الاستثناء المطلوب في آيتي ٢٢، ٢٣ من الكهف (١٨): «ولا تقولن لشيء إني فاعل ذلك غدا» إلا أن يشاء .. إنما معناه التأكيد وتقرير العزم، كما تشهد بذلك أوجه أصولية وأدبية ليس هنا موضع بيانها.

وقد أخذ الزمخشري المعنى السابق في تفسير الاستثناء فقال «..... والغرض نفى النسيان رأسا كما يقول الرجل لصاحبه: أن سهيمي فيما أملك إلا فيما شاء الله، ولا يقصد استثناء شيء، وهو من استعمال القلة في معنى النفي. وإن لم يرتض الطبري وأبو حيان هذا المعنى، فقد أيده الأستاذ الإمام، بل اقتصر عليه في تفسير سورة الأعلى، وإليه أميل، وقوته واضحة - أبو حيان: البحر ، ج٨، ص ٤٥٩ - كشف ج٢، ص ٥٣٨، تفسير المنار ج١، ص ٤١٩ - تفسير جزء عم، ص ٦٨،

\*\*\*

وهناك أوجه أخرى لاتنقصها القوة، لبيان أن

فهو عالم بنسيانته، مغتفر له إياه، معوض له عما ينسى؛ فالآية على عكس ما يريد الأستاذ شاهدة - بفرض أن هذا تفسيرها وعلى كل هذا التناول والتسليم - على عناية زائدة بمراقبة التبليغ، وإصلاح شأنه، فكيف جعلها الكاتب شاهد نسيان وتحريف!!!

عن الآية الثانية في آيتي الأعلى (٦ و ٧) قد فسر النسيان كذلك بمعنى ترك العمل، فالمعنى أنه لا يترك العمل إلا بما شاء الله ترك العمل به فينسخه - طبري ج٣٠، ص ٩٨، وبهذا تخرج الآية من موضوع احتجاج الكاتب؛ وإن أبى إلا قصرها على معنى النسيان، فالاستثناء منه - إلا ما شاء الله - قد فسر بأنه استثناء غير حقيقي، وذلك لأوجه، منها:

١ - أن الاستثناء إنما هو لإظهار قدرة الله، وأن عدم نسيان الرسول ﷺ منحة من الله له وتفضل يؤيده به، ولهذا المقام نظائر قرآنية، أريد فيها بيان قدرة الله، وعدم مشيئة الله وقوع الأمر المقدر، المؤثر على مهمة الرسول ﷺ وشخصيته، مثل آيتي ٨٦، ٨٧ من سورة الإسراء (١٧) «ولئن شئنا لنذهبن بالذي أوحينا إليك، ثم لا تجد لك به علينا وكيلا، إلا رحمة من ربك إن فضله كان عليك كبيرا» مع القطع بأن الله لم يشأ ذلك؛ ومثل آية ٦٥ من الزمر (٣٩) «ولقد أوحى إليك وإلى الذين من قبلك لئن أشركت ليحبطن عملك ولتكونن من الخاسرين». ومحال أن يشرك النبي ﷺ - الفخر ، ج٦، ص ٥٢٧، ط بولاق، الأستاذ الإمام: تفسير المنار ج١، ص ٤١٩ .

٢ - أن هذا الاستثناء بالمشيئة قد استعمل في أسلوب القرآن للدلالة على الثبوت والاستمرار فهو استثناء صلة في الكلام وليس ثم بشئ أريد إخراجها؛ وشواهد هذا الأسلوب القرآني قوله عن أهل النار

والتي تصور لنا تدرج محمد في نبوته<sup>(١)</sup>، إما بما عمدوا إليه من التوفيق

فيما بينها، وإما بالاعتراف بأن الآيات المتأخرة تنسخ ما قبلها، وذلك في

الاستثناء غير حقيقي، كما أن هناك أوجه بيان الاستثناء الحقيقي دون ترتب محظور على ذلك - راجع المصادر القديمة السابقة، وبخاصة الفخر والكشاف.

على أنى أختصر الطريق، فأقول لكاتب المادة: لتكن الكلمة من النسيان بمعنى عدم الذكر لا غيره، وليكن استثناء حقيقياً قصد به إخراج شيء، فمع ذلك كله لا شاهد في آيتي الأعلى على وقوع النسيان من الرسول فعلاً ولا على الإخلال بصيانة الكتاب من التحريف، وبيانه على نحو ما أسلفنا في آية البقرة، أن كل ما ذكرت إنما هو أن الرسول ﷺ لا ينسى إلا بمشيئة الله، لا أنه نسي فعلاً، فإن نسي بعد ذلك فليس ذلك نقصاً فيه وليس لنسيانه أثر ما دام ذلك بمشيئة الله، كما دلت آية البقرة على جواز النسيان لا وقوعه، وعلى أن الله مبدله بما ينساه خيراً منه.

هذا أبعد ما في الآيات على تسليم مالا يحتمل التسليم، فلا محل مطلقاً للاحتجاج بها على وقوع النسيان وتحريف القرآن، ثم تلك مواضع رث القول فيها وبلى قديماً وحديثاً حتى لم تبق صالحة لأن يمس بها القرآن اليوم باحث باسم العلم

أمين الخولي

(١) يرى الكاتب أن وقوع النسخ في القرآن يتعارض مع قطعية ثبوته. وهذا مالا يظهر وجهه، وإذا كان لما تعلق به الكاتب أنفاً من التخليط والنسيان شبه من شبهة فليس يظهر شيء من ذلك في النسخ، إذ هو - كما سنذكر - ليس إلا تدرجاً في التشريع على وفق ناموس الترقى الذي يسود الكون، وليس لمساس النسخ بقطعية الثبوت وجه إلا أن يكون ذلك الذي قيل قديماً من لزوم البدء أي ظهور شيء كان خافياً على الله. وتلك شبهة واهية، وقد مل القول فيها كذلك، وواضح رد القدماء عليها بأن النسخ لم يكن إلا اتباعاً لمصلحة الخلق لا تغييراً لعلم الله؛ والشرائع إنما قصد بها مصالح الناس الدينية والدنيوية، فتبدلت الخطابات بحسب تبدل المصالح كالطبيب يراعى أحوال العليل،

فراعى الله ذلك في خلق بمشيئته وإرادته، فخطابه هو الذي يتبدل وعلمه وإرادته لا تتغير - القرطبي: الجامع لأحكام القرآن «بتصرف» ج ٢، ص ٦٤؛ والنيسابوري، والفخر وغيرهم من المفسرين عند تفسير آية «ما ننسخ» التي سبق الحديث عنها. على أنه كان يجب على الباحث العصري العالم أن يقدر أن طوائف من المسلمين المتأخرين قد أنكروا جواز النسخ وفسروا الآيات المقول بنسخها تفسيراً لا يتوقف على القول بالنسخ وفيه الكثير من الدقة، وهذا الرأي مبسوط في كتب التفسير: القرطبي والنيسابوري في المواضع السابقة، وغيرهما من المفسرين، كما هو مبسوط في كتب الأصول التي اتصل بها كاتب المادة ولا بد.

فعلى القول بوقوع النسخ فعلاً في القرآن الكريم، لا يظهر له تأثير في قطعية الثبوت على ما سبق بيانه؛ وعلى القول بعدم جواز النسخ يسقط الإيراد من أساسه.

ويشتد تعسف الكاتب في وصفه الملاحظة الدقيقة التي في الآيات المختلف عليها - إما على أنها تدرج وإما على القول بعدم نسخها - وصفة ذلك بأنه تناقض كان من هم المفسرين التخلص منه؛ على أنك إن تغتفر له هذا الإطلاق فلن ترى وجهاً علمياً لقوله إن هذه المتناقضات تصور لنا تدرج النبي ﷺ في نبوته فإنها تصور التدرج حقاً ولكن أتدرج التشريع أم تدرج المشرع؟ أما عمل المشرع فظاهر في تدرجه ولكن هل ذلك تدرج للنبي؟ ﷺ وهل يعتبر تدرج العلم والمدرّب والمروض والطبيب في العناية بمن يعلم أو يدرب أو يطيب صدى لتغيير في نفسه؟ لا شك أن ذلك غير الواقع. وهب - تساهلاً - أن هذا المظهر يحتمل تدرج النبي ﷺ وتدرج الشرع فكيف تحكم الكاتب وجعله مظهر تدرج النبي لا غير؟ لا ندري على أي أسلوب علمي يعتمد الكاتب في ذلك، حتى يقرر أن التبديل يمثل توقي النبي ﷺ في نبوته ولا يمثل ترقية في إعداد أمته وتلطفه في تربيتها.

## أصول

القانون العربى القديم - الذى تضمن كثيراً من العناصر الدخيلة من رومية إقليمية وبابلية، ويمنية - يسير في الإسلام سيره الطبيعى، ودخلت عليه بعض التغييرات لتلائم بينه وبين الظروف الإقليمية للبدو وأهل مكة وهى مدينة تجارية، وأهل المدينة وهى مركز زراعى. وكان هم محمد فى التشريع قاصراً على تصحيح بعض المسائل مدفوعاً إلى ذلك باعتبارات دينية. وذلك لأن الأحكام التى تمس الحياة الاجتماعية تقوم أيضاً على أساس دينى. وفى مثل هذه المسائل كانت الحوادث الخارجية هى الدفاع إلى معالجة أكثرها.

ويبلغ عدد الآيات المعروفة باسم الآيات الشرعية ما بين خمسمائة وستمئة آية، بما فيها الآيات الخاصة بالعبادات العامة والأمور الحربية

الكاتب فى تتبع متفرقات الشبه التى عرض بضعة منها فيما لا يجاوز الصفحة وعرضها قلقة فى مكانها تلتبس منزلاً غير مادة أصول الفقه، وحسب القارئ هذه الإشارة لئلا يتبدد عليه البحث.

أمين الخولى

الحالات التى يشتد فيها التناقض بين تلك الآيات. ولم يكن قصد محمد خلق نظام يضبط به حياة أتباعه، أو وضع أصول هذا النظام على الأقل<sup>(١)</sup> بل ظل

(١) يحكم الكاتب بأنه لم يكن قصد الرسول عليه السلام خلق نظام أو وضع أصول هذا النظام على الأقل إلخ. وهذا الحكم على القصد غريب فى حساب المنطق العلمى، مهما يكن للأستاذ من قدرة على تبين النوايا والمقاصد، وهذا الحكم أشد غرابة حين ترى الواقع الخارجى من حياة الرسول ﷺ شاهداً على وضع هذا النظام وتقرير أصوله فقد أخذ من حوله بنظامه ثم بعث بعوثة لتعليم هذا النظام، وولى قضاته ليحكموا به، وسأل بعضهم كيف يعملون فى أخذ الأحكام لما يعرض لهم من أفضية فقالوا نلتمس الحكم فى القرآن، وإلا ففى سنتك وإلا فاجتهاد برأينا. ولا حاجة بنا للاستشهاد على ذلك، فهو أشهر من أن يستشهد له.

ثم ما يذكره الكاتب بعد ذلك من سير العرف السير الطبيعى، وتعديله بما يلائم.. إلخ ليس فى شئ من الشهادة لما ادعاه من عدم القصد إلى وضع نظام .. ولا معنى لإيراده إلا أن يكون الكاتب قد اعتد هذه الحسنة فى متابعة نواميس الاجتماع البشرى وعدم الإعانة بالإصلاح سيئة، ومن رأيه أن التشريع ووضع النظام أو وضع أصول النظام على الأقل لا يكون إلا بقلب أوضاع الحياة للمجتمع المرد تنظيمه وسلخ الأمة من ماضيها وتجريدها من وراثتها وتقاليدها، وهو مالا معنى للمناقشة فيه.

وإنى لأعرف أن القول بعدم قصد الرسول ﷺ إلى وضع نظام... إلخ قد قال به قبل ذلك بعض هؤلاء القوالين من دارسى الإسلاميات، لكن فى غير هذه المناسبة ولغير هذا الشاهد وإن لم يكن أقوى منه هنا. ولن تقصد الإطناب فى ذلك. ولكنما أشير إلى صنيع

والسياسية. على أن جوانب هامة من التشريع الخاص بالعبادات - كشعائر الصلاة مثلاً - لم ينظمها القرآن وإنما احتُذِيَ فيها حذو النبي [ﷺ] واهتُدى فيها بهداه. كما أن بعض الأحكام التي وضعها محمد [ﷺ] لم ترد في القرآن، وهي عادة قليلة الأهمية، ولم تطبق تطبيقاً عاماً بالرغم من صدورها عن النبي [ﷺ] (انظر - Noldeke Schwally المصدر المذكور آنفاً، ج ١، ص ٢٦٠).

ومن أول الأمر لم توضع حجية النبي [ﷺ] في الإسلام موضع الشك حتى في الأمور التي لم ينص عليها الكتاب. ولكن في الوقت نفسه كانت أفعاله تعتبر بشرية بحتة حتى ما مس

منها أمور الدين، فكانت بهذا لاتعتبر معصومة عن الخطأ<sup>(١)</sup>. ونقدت هذه الأفعال أكثر من مرة. وكأن الكتاب نفسه يلومه أحياناً على بعض أفعاله (سورة ٦١، الآية ١).

٣ - وبموت النبي [ﷺ] انتهت بهي الطبع التشريع الذي كان يقوم على التنزيل أو على حُجِّية النبوة، وكان من الطبيعي أن يحاول الخلفاء الأول السير بالأمة الإسلامية على سنة منشئها مسترشدين في ذلك برأى كبار صحابة الرسول [ﷺ]. وكانت المبادئ التي استرشدوا بها هي ماورد في الكتاب وماصح من أحكام الرسول [ﷺ] فيما يرد له ذكر في الكتاب. ولما حاولوا

(١) يقول الكاتب إن أفعال الرسول [ﷺ] التي تمس أمور الدين لا تعتبر معصومة من الخطأ، وهذا القول - على إطلاقه - غير صحيح، إذ المقرر أن أفعال الرسول عليه السلام، وإذا ما كانت عن وحى لا تحتمل الخطأ مطلقاً، وإذا كانت عن اجتهاد - والمختار أنه عليه السلام يجتهد فيما لا نص فيه من أمور الدين وغيرها - الآمدى: إحكام ج ٤، ص ٢٢٢ وما بعدها - فإذا ذاك قد يقع فيها الخطأ وحينئذ تنقد. وأصوليو الحنفية حين يقسمون الوحي إلى ظاهر وباطن، ويريدون بالوحي الباطن اجتهاد الرسول [ﷺ] يقولون: إن الوحي الظاهر لا يحتمل الخطأ، لا ابتداء ولا بقاء، والباطن - الاجتهاد

- يحتمل الخطأ ابتداء لا بقاء - صدر الشريعة ابن مسعود: التوضيح في أصول الفقه ج ٢، ص ١٦. على أن الكاتب يناقض نفسه فيما بعد هذا بقليل، حين يقول: «وإذا كان الجانب الأكبر من الفقه ينهض على سنة محمد [ﷺ].. فقد اعتبر المسلمون أن السنة منزّهة عن الخطأ» فإن أفعال الرسول عليه السلام من السنة التي يعتبرونها منزّهة عن الخطأ كما يقولون. فكيف كانت هنا غير معصومة عن الخطأ عندهم حتى فيما يمس أمور الدين، وكانت هناك معتبرة عندهم منزّهة عن الخطأ؟! أمين الخولي

## أصول

وكان القانون العرفي يسود أقاليم الخلافة المتعددة دون منازع، ويتطور جنباً إلى جنب مع النظام الفعلى للقضاء. وذلك لأن خلفاء بنى أمية إلى عهد عمر بن عبد العزيز كانوا بوجه عام لا يميلون كثيراً إلى تغيير ذلك القانون العرفي وإنشاء مقاييس تنهض على أساس دينى. وقامت مبادئ التشريع الإسلامى لأول مرة فى المدينة ثم فى العراق والشام. وأولئك الرجال الصالحون الذين عملوا بادية الأمر دون أن تكون لهم خطة مرسومة أو منهج معين، كانت غايتهم تصحيح مادة القوانين التى كانت موجودة عند ذاك، والتوفيق بينها وبين مبادئ الدين الإسلامى وسلوكها فى نظام خاص، واستمدوا آرائهم الدينية من الكتاب والحديث اللذين كانوا يتقيدون بهما. وكانوا يحتجون أيضاً بأقوال الصحابة وأفعالهم (صحيحها ومنحولها) <sup>(١)</sup> ويعتبرون أنفسهم خلفاء لأولئك الصحابة، وإذا اتفق كثرة

(١) أول ما يلاحظ أن الكاتب فى كلامه هنا عن أقوال الصحابة وأفعالهم، يضع بين قوسين كلمتى «صحيحها ومنحولها» كما أنه عندما يذكر فيما بعد هذا

بسط هذه المبادئ المحدودة نوعاً ما انتهى بهم الأمر إلى التوسع فى تأويلها توسعاً خرج بها عن معناها الأصلى، وربما كان سبباً فى ظهور أحاديث جديدة.

وفى الوقت نفسه لم يكن الخلفاء - باعتبارهم رؤساء للدولة وخلفاء للنبي [ﷺ] - محرومين من الجهود التشريعية بل ومن تغيير أحكام النبي [ﷺ] (انظر ماسبق). وربما صح تاريخياً ما تقوله الروايات من أن أبا بكر كان يحتذى حذو النبي [ﷺ] فى هذا الأمر، بينما كان عمر أكثر ميلاً إلى التعديل والتغيير. على أن الصلة بالقانون العرفى ظلت كماهى دون تغيير، حتى بعد أن تعرض لكثير من المؤثرات الأجنبية نتيجة للفتوح العظيمة فى العراق والشام ومصر.

٤ - ولما جاء بنو أمية وانتقل مقر الحكم إلى دمشق، فقدت جماعات المؤمنين فى المدينة - التى كانت مقر الحكم قبل ذلك - كل نفوذ فعلى فى أمور الحكومة، فأخذوا يكرسون أنفسهم فى حمية وحماسة لتصوير المثل الأعلى لما يجب أن تكون عليه الأشياء، وكان ذلك المثل مبانياً لما كانت عليه فى الواقع.

## الصحابية على عمل ما، كانت له حُجية

بقليل سنة محمد [ﷺ] التي ينهض الجانب الأكبر من الفقه الإسلامي عليها، يتوخى كذلك أن يضع بين القوسين كلمتي صحيحها وزائفها، فهذا الحرص المريب، لا يقوم على أساس من النظر العلمي لأنه إن أراد من هذا القول، أن الفقهاء قد فات في تقديم السنة شيء من المنحول والزائف فجاز عقلا أن يكون ذلك ولا يقول بعصمة الفقهاء أحد، ولكن ليس هكذا يطلق القول، على أن الكاتب لم يبين قوله هذا حتى بمثال. وإن أراد من هذه العبارة أنهم قصدوا إلى المنحول والزائف فاعتمدوا عليه فهذا باطل لا يهتمهم به أحد، وإن أراد ادعاءه فليس بهذه السهولة يلقي ويكرر!! فعليه أن يوضح قوله ويحتج له...

ونعود بعد ذلك إلى قوله عن أقوال الصحابة وأفعالهم، فهو يذكر: إنهم كانوا يحتجون بأقوال الصحابة وأفعالهم... إلخ وهذا ليس صحيحاً، لأن أقوال الصحابة من حيث هي أقوال الصحابة لا يحتج بها وإنما يحتج بها من حيث هي سنة عن الرسول عليه السلام. والأصوليون في الأخذ بها قد جروا على دقتهم، ففرقوا الفرق العميق بين عبارات الأداء لهذه الأقوال، واختلفوا حولها، فعندهم: أن قول الصحابي: قال رسول الله [ﷺ] كذا مما يختلف في أنه عن النبي [ﷺ] أولاً: وقول الصحابي: سمعت رسول الله يأمر بكذا وينهى عن كذا مما يختلف في كونه حجة، وقوله: من السنة كذا قد اختلف في جملة على سنة الرسول - الأمدى: إحكام، ج ٢، ص ١٣٥ - ١٣٩.

ثم مذهب الصحابي المجتهد قد اتفقوا على أنه لا يكون حجة على غيره من الصحابة المجتهدين ولو كان إماماً أو حاكماً أو مفتياً، واختلفوا في كونه حجة على التابعين ومن بعدهم من المجتهدين، والمختار أنه ليس بحجة مطلقاً. ثم بعد القول بأن مذهب الصحابي ليس حجة واجبة الاتباع، قد اختلفوا في أنه يجوز لغيره من المجتهدين تقليده أولاً، والمختار امتناع ذلك مطلقاً: - الأمدى: الأحكام، ج ٢، ص ٤٨٥ - ٤٨٦، ج ٤، ص ٢٠٨ - ٢٠٩.

خاصة يعتد بها كما كان للمبدأ الذي يتفقون عليه أثراً كبيراً في التقريب شيئاً فشيئاً بين الآراء الشخصية والحجية، إذا كان الجانب الأكبر من الفقه ينهض على سنة محمد (صحيحها وزائفها) فقد اعتبر المسلمون أن السنة منزهة عن الخطأ. ومن الصعب أن تجد هذا الرأي في القرآن (سورة آل عمران، الآية ٢٩؛ سورة النساء، الآية ٦٢؛ سورة النحل، الآية ٤٦؛ سورة

وهذا ابن حزم يضع الصحابة في رأس من لا يقلد. فيقول بعبارة القوية المعروفة... أو وجد، أي الإنسان - نفسه تحكم فيما نازعت فيه أحداً دون رسول الله صلى الله عليه وسلم من صاحب فمن دونه فليعلم أن الله تعالى قد أقسم - يريد قوله تعالى: «فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في أنفسهم حرجاً مما قضيت، الآية - وقوله الحق أنه ليس مؤمناً، وصدق الله تعالى. وإذا لم يكن مؤمناً فهو كافر، ولا سبيل إلى قسم ثالث، وليعلم أن كل من قلد من صاحب أو تابع أن مالكا وأباً حنيفة والشافعي، وسفيان، والأوزاعي، وأحمد وداود رضي الله عنهم متبرئون منه في الدنيا والآخرة ويوم يقوم الأشهاد» - ابن حزم: الأحكام ج ١، ص ٩٩.

وليس القول في أفعال الصحابة على غير هذا التقدير لأقوالهم فلا احتجاج بهذه الأفعال من حيث هي أفعال صحابة، إلا أن يتعلق الكاتب في ذلك بما يذكره المالكية من عمل أهل المدينة كما سيشير إليه بعد، وليس النظر لهذا العمل من حيث هو عمل الصحابة خاصة، فلا وجه معروف لما ذكر هنا.

أمين الخولي



الحديث وراء تقديمهم للإسناد نفسه (١). أما القانون العرفي الذي أصبح له صبغة

(١) يلاحظ أول الأمر أن الكاتب يحيل على مادة «إسناده» وليس في هذه المادة شيء عن نقد الإسناد مطلقاً - انظر الترجمة العربية للدائرة مجلد ٣ ص ٩٤ لكننا يوجد في مادة «حديث» مجلد ص ٢٠٠ وما بعدها من النسخة الألمانية كلام عن نقد السند، وتلك ملاحظة ليست كبيرة الأهمية، لكننا أشرنا إليها بيانا للحقيقة ولنوفر على القارئ الرجوع إلى ما أشار إليه الكاتب في مادة «إسناده».

وبعد فمسألة نقد المتن قد دار حولها القول عند الغربيين؛ وجاز ذلك إلينا، فجرى على أسلأت أقلام شرقية ولم يصب ما يلزمه من دقيق الملاحظة، ومن أجل ذلك نرى أن نوسع القول في تلك المسألة بعض الشيء.

ولعل أسبق من تصدى للإفاضة في هذا الأميركايتاني Caetani في كتابه «الحوليات الإسلامية Annali dell' Islam» إذ عقد في الجزء الأول منه فصلاً عنوانه «ملاحظات نقدية عن القيمة التاريخية لأقدم ما روى من السنة عن شئون الرسول ﷺ»؛ وفيه عرض للسنة سندها وممتنها بما عرض له؛ وكان مما جاء في نقد المتن قوله في آخر فقرة (١٥) «من بعد الصدر الأول من الحديثين ما ترجمته ... كل قصد الحديثين ينحصر ويتركز في واد جذب محل من سرد الأشخاص الذين نقلوا المروي؛ ولا يشغل أحد نفسه بنقد العبارة والمثل نفسه». كما يقول في فقرة (١٦) «... لكن إذا كان الإسناد كامل النظام محتوي أسماء حسنة، استبعد كل اشتباه وسوء ظن» وفي فقرة ١٨ يقول: «سبق أن قلنا إن الحديث والنقاد المسلمين لا يحسرون على الاندفاع في التحليل النقدي للسنة إلى ما وراء الإسناد، بل يمتنعون عن كل نقد للنص، إذ يرونه احتقاراً لمشهورى الصحابة وقحة ثقيلة الخطر على الكيان الإسلامى»، «... إذا كان الإسناد من الصحابي في النهاية حتى مؤلف المجموع الحديثي (بخارى أو مسلم مثلاً) كان الأساس قويا، وصار نص السنة قسماً من الوحي

الأحزاب، الآية ٢١؛ سورة النجم، الآية (٣) وإن كان قد نص عليه صراحة في الحديث. وصيغ الجزء الأكبر من نتائج هذه الأفعال والأقوال في شكل أحاديث نسبت إلى النبي ﷺ. وهذه الزيادة العظيمة في مادة الحديث، التي جاءت أيضاً من مصادر أخرى، أدخلت في الشريعة الإسلامية عناصر جديدة متعددة، وبخاصة العناصر التي ترجع إلى أصل إسرائيلي. وكان من أثر هذا أن أصبح للفقهاء الإسلامى بعض خصائص معينة، منها: اعتباره مفسراً وموضحاً للفرائض المجملة التي فرضها الله، وجاءت على لسان الرسول ﷺ، وإنكار إمكان التطور أو وضع التشريع بعد وفاة النبي، وهذا يباين التطور التاريخي واعتبار سنة النبي بعد الكتاب مباشرة في المنزلة، لا في القوة؛ وتخلصوا من المتناقضات التي ظهرت بالطبع في الحديث أكثر من ظهورها في القرآن بنفس الوسيلة التي اتبعوها في التخلص من المتناقضات التي وردت في القرآن، وكذلك بواسطة نقد الإسناد ومن المهم أن نلاحظ أنهم أخفوا تقديمهم لمادة

إسلامية تختلف قوة وضعفاً، فقد اعتبر  
ذا أساس قائم بذاته وبخاصة في

المسائل التي لا تثير الريب والشكوك  
من الوجهة الدينية وتعتبر سنة

الإلهي ولهذا لا يناقش، فإن كان الإسناد على غير  
نظام كان النص تقريباً كذلك، ولا يمكن اعتباره موثقاً  
به؛ ولذا فأي امتحان له غير مفيد من هذا الارتباك  
الغريب؛ ومن ذلك الخلط بين الإنساني - يعني به السند  
- والإلهي - يريد به السنة المروية - نشأت كل الأغلاط  
في السنة الإسلامية... ثم يطنب في هذا المقام بما لا  
يتجاوز هذه المعاني.

وها هو ذا كاتب مادة «أصول» يقول هنا: «ومن  
المهم أن نلاحظ أنهم أخفوا نقدهم لمادة الحديث وراء  
نقدهم للإسناد نفسه»؛ وهو مخفف مما قاله كايثاني  
آنفاً.

ثم جاز هذا المعنى إلى المشرق، فقال الأستاذ أحمد  
أمين، في الجزء الثاني من ضحى الإسلام ص ١٣٠ -  
١٣١، ما هو تسليم بجملة هذه الملاحظة؛ إذ يقول «وفي  
الحق أن المحدثين عنوا عناية تامة بالنقد الخارجي -  
يريد نقد السند - ولم يعنوا هذه العناية بالنقد الداخلي». ثم يقول «ولكنهم لم يتوسعوا كثيراً في النقد الداخلي، فلم يعرضوا لمتن الحديث: هل ينطبق على الواقع أو لا؟ مثال ذلك ما رواه الترمذي عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال «الكأمة» من المن وماؤها شفاء للعين، والعجوة من الجنة وهي شفاء من السم». فهل اتجهوا في نقد الحديث إلى امتحان الكأمة؟ وهل فيها مادة تشفى العين؟ أو العجوة وهل فيها ترياق؟» ثم يذكر أن أبا هريرة جرب عصير الكأمة مرة فشفي العين ويقول «ولكن هذا لا يكفي لصحة الحكم، فتجربة جزئية نفع فيها شيء مرة لا تكفي منطقياً لإثبات الشيء في ثبت الأدوية، إنما الطريقة أن تجرب مراراً، وخير من ذلك أن تحلل لتعرف عناصرها، فإذا لم يكن التحليل في ذلك العصر ممكناً فلتكن التجربة مع الاستقراء، فكان مثل هذا طريقاً لمعرفة صحة الحديث أو وضعه». وكل هذا الذي أسلفناه موضع للمناقشة.. فنرى قول كايثاني «... إذا كان الإسناد كامل النظام استبعد

كل اشتباه» وقوله «إذا كان الإسناد من الصحابي حتى مؤلف المجموع السنن كان نص السنة قسماً من الوحي الإلهي، ولذا لا يناقش إلخ»، فنرى هذه الأقوال وما يشبهها في كلامه من تقرير دوران قوة الحديث مع قوة السند وجوداً وعدمياً تنتقضها قاعدة مشهورة عند علماء أصول الرواية هي قولهم «وأعلم أنه لا تلازم بين الإسناد والمتن إذ قد يصح السند أو يحسن لاستجماع شروطه من الاتصال والعدالة والضبط، دون المتن لشذوذ أو علة، وقد لا يصح السند ويصح المتن من طريق آخر» - الأجهوري: حاشيته على شرح البيهقي ص ٢٧، ٢٦ وهي قاعدة مشهورة توجد في المختصرات الصغيرة لمصطلح الحديث، ونقضها لعبارة كايثاني واضح لا يعوزه الشرح.

ثم نرى قوله أيضاً «ما من أحد شغل نفسه بنقد النص نفسه»، وقوله «إن المحدثين والنقاد المسلمين لا يجسرون على الاندفاع في التحليل النقدي للسنة إلى ما وراء الإسناد، بل يمتنعون عن كل نقد للنص .. إلخ» فنرى أن أشياء كثيرة من عمل المحدثين تبطل هذا القول، منها.

١ - ما أسلفناه من صريح قولهم في عدم ربط السند بالمتن، وذكر أشياء تؤثر على المتن بعد صحة السند كالشذوذ مثلاً. وسنعود إليه بكلمة قريباً.

٢ - إعطاؤهم الحديث ألقاباً اصطلاحية من صفات خاصة بالمتن دون السند، كتسميتهم الحديث «بالشاذ» أو «المقلوب» أو «المضطرب» أو «مدرج المتن» أو «المحرف» أو «المصحف» ونحو ذلك من أسماء لا مرد لها إلا اعتبارات في المروى نفسه تبين في علم الحديث دراية، ولا نطيل بشرحها.

٣ - وضعهم قواعد لنقد المتن، تصل من الحرية العقلية إلى حد بعيد، وتقوم حيناً على اعتبارات عقلية صرفة، وحيناً على معان أدبية فنية؛ وحيناً تعتمد على مقررات شرعية.

## أصول

بداية القرن الثاني الهجرى (الثامن الميلادى)، وقد حرك هذه التأملات ظهور علم خاص للحديث بجانب علم الفقه. وقد أنكر المحدثون على الفقهاء إدخالهم عنصر العقل الإنسانى فى

وهو المراد عند الإطلاق، وهذا مع عنايته بالسند، لم يخل من نقد المتن على نحو ما بيناه فى مناقشة الغربيين آنفاً، والاستاذ قد ذكر فى أقسام الحديث باعتبار نقد السند، القسم المسمى بالشاذ، وقد ذكرناه قريباً ووعدنا بكلمة عنه؛ وليس الشاذ إلا ماروى مخالفاً لما رواه الثقات، فهو لقب جاء الحديث من النظر فى المروى ومقابلته بغيره، وليس كما عده الاستاذ من مظاهر نقد السند.

ولئن كان أصحاب علم الحديث دراية قد أصابوا من نقد المتن، ووضعوا قواعده، فليس عندهم وحدهم يلتبس نقد المتن، ولا يكتفى فى الحكم على ذلك بعملهم، بل إن ذلك يكثر عند النظر فى محتويات الحديث ومشتتملات متنه، وهذا عمل العلم الثانى من علوم الحديث، وهو علم الحديث رواية، الذى يصون عن الخطأ فى نقل ما أضيف إلى النبى (ﷺ) ويبين كيفية الاقتداء به فى أفعاله، وهذا البحث تتعدد ميادينه فتتنوع، فتارة تكون فقهية، وطوراً تكون خلقية، وأنا تكون اعتقادية، وحيناً تكون فى تفسير القرآن، وما إلى ذلك من الدراسات الدينية، وأما الجانب الدنيوى العلمى من الحديث فلنا إليه رجعة قريبة. وعند علماء هذه العلوم - ولو لم يعرفوا باسم المحدثين - يحكم على نصيب المتن من النقد عند المسلمين، فيقال بعد ذلك إنهم عنوا به عناية تامة أو لا.

ولعله بالنظر فى ذلك يتضح وجود روح نقدية قوية ظاهرة للمتن. ففى الفقهاء ترى المالكية مثلاً - وهم ممن لزموا الحديث واشتهروا بالمحافظة فيه - يخالفون فى تقرير الأحكام الفقهية غير قليل مما يرويه الإمام مالك نفسه فى الموطأ، وقد أحصى ابن حزم من ذلك صفحات فى كتابه الأحكام (ج ٢، ص ١٠٠ - ١١٤).

الصالحين أحياناً شاهداً له قيمته كالسنة النبوية.

٥ - وكانت طلائع تأملاتهم فى علم الأصول فى أواخر هذا العصر أى فى

(أ) فمن الاعتبارات العقلية الجريئة: أن كل خبر يناقض صريح العقل، حيث لا تأويل فهو باطل - على القارئ وابن حجر العسقلانى: شرح نخبة الفكر ص ١٢٦، ١٢٧ - وحسب عشاق الحرية العقلية الصحيحة أن من المقررات الإسلامية إخضاع نص القرآن نفسه للعقل وقولهم «ولو تعارضت آية ودليل عقلى فإن الدليل العقلى يكون حاكماً عليها» - الأمدى: الأحكام، ج ٣، ص ٢٢٦.

(ب) ومن المعانى الفنية التى حكّموها فى نقد السند، اعتبارهم ركازة لفظ الحديث أو ركة معناه علامة على وضعه.. إلخ

(ج) ومن الاعتبارات الدينية التى تقوم على جعل المقررات الشرعية وحدة معقولة متماسكة متوافقة، أن عدواً من علامات وضع الحديث مخالفة القرآن أو السنة المتواترة أو الاجماع القطعى.. إلخ - النخبة وشرحها فى الموضع السابق.

٤ - أنهم نقدوا المتن الحديثية بالفعل نقداً مطبقاً على الأصول النظرية السابقة التى قرروها. ومن حسن الاتفاق أن قد سقنا لذلك كله أمثلة من نقد المتن فى التعليقة الأولى من تعليقنا على هذه المادة، وهى الخاصة بما يروى من سبب نزول آية ٥٢ من سورة الحج.

أفبقول كائتانى بعد هذا لهؤلاء إنهم لم يجرؤوا على الاندفاع فى النقد إلى ما وراء السند، أو يقول شاخت إنهم أخفوا نقدهم لمادة الحديث وراء نقدهم للسند.

وأما الاستاذ أحمد أمين، فقد أغفل ما يستحق الملاحظة الهامة من اعتبارات، منها:

١ - أن علم الحديث علمان: علم الحديث دراية، وعلم الحديث رواية. والاول هو علم أصول الحديث،

التشريع الذى يجب ألا يعتمد إلا على الكتاب والحديث باعتباره ممثلاً لسنة النبى [ﷺ] وردّ الفقهاء على هذا بأن عقل الإنسان (الرأى) لا بد منه لاستنباط الأحكام الشرعية، وأورد كل من الفريقين أحاديث يؤيد بها رأيه، وكان الجدل منذ أول الأمر يعني

بالشكل أكثر من عنايته بالموضوع وكثيراً ما كان جدلاً حول اللفاظ لا غير. وكان من نتيجة هذا، الاعتراف العام بأن الرأى لا بد منه فى الفقه، وكانت المذاهب المتعددة تتفاوت فى اعتمادها على نص الحديث، على أن النتائج كانت واحدة فى كل مكان. ومنذ

ولست تلك المخالفة إلا لاعتبارات فى تجميع المتن وفحصه ثم الحنفية الذين أفسحوا المجال للقياس قد قرروا فى أصولهم أن الراوى المعروف بالرواية إذا لم يكن معروفاً بالفقه كأبى هريرة وأنس، إن وافق مرويه قياساً ما، يقبل، وإن لم يوافق قياساً يردّ، وردّوا بالفعل من الحديث ما لم يوافق قياساً (صدر الشريعة: التوضيح جـ ٢، ص ٥ - ٦).

ومثل هذا من الفحص النقدى نراه فى العقائد والتفسير والأخلاق وما أشبه ذلك من الدراسات الدينية. على أنه يجب قبل الحكم على هذا النقد للمتن فى الأمور الدينية أن يلاحظ ما يأتى:

١ - أن نقد السند خطوة أولى بطبيعتها، إذ ليس للشهادة قيمة إلا من الثقة بالشاهد، والرواية والشهادة صنوان، فإذا ما توافر مثل عناية القوم بنقد السند، ودقة ما اشترطوه فى الراوى من ضبط وبقظة، وصلاح وبراءة من الهوى، فقد صارت الحاجة إلى نقد المتن قليلة بطبيعتها.

ولعلنا لا نجد متناً خليفاً بالثقة، إلا وسنده أخلق بذلك، وفيه مخالفات متعددة من المتن. وهذا هو الحديث الذى ساقه الأستاذ أحمد أمين مثال الحاجة إلى نقد المتن أو المجال لذلك النقد: نجد أن فى نقد سنده إراحة منه - رغم وجوده فى الصحاح إذ ليس كل ما فيها سليماً - فهو مروى عن سعيد ابن زيد، وقد قالوا فيه: «إنه ضعيف» وه ليس بحجة يضعفونه فى الحديث، «وليس بالقوى» (الذهبي: ميزان الاعتدال،

جـ ١، ص ٢٧١) على أن مثل هذا الحديث فى موضوعه يخرج من باب أوسع من هذا جداً كما سنبينه.

٢ - أن ما يمس الأمور الدينية لا يرجع فى نقده إلى أساليب التجربة والتحليل، لأن طبيعته لا تقبل ذلك ولا تمكن منه، فهو يمس أموراً غير مادية، وقد ينتهى إلى غيبى وغير منظور، وإن رجع النقد فيه إلى اعتبارات نظرية محضة، فهى غير محدودة ولا يقف الخلاف فيها عند حد، ولا يهون الاتفاق عليها بل إنها لاتنضبط انضباط نقد السند والأصول التى نيط بها، فوجب لذلك أن يكون نقد المتن ثانوى المركز، بعد نقد السند.

وهكذا يهديك ما قدمناه: من تفرق نقد المتن فى أبحاث متعددة، وماتقتضيه طبيعته من تأخير إلى أن ليس من اليسير القول مع الأستاذ بأنهم «عنوا عناية تامة بالنقد الخارجى، ولم يعنوا هذه العناية بالنقد الداخلى» وأنهم «لم يتوسعوا كثيراً فى النقد الداخلى».

\*\*\*

هذا ما يقال فى نقد المتن الخاص بالأمور الدينية ووراء ذلك باب أوسع منه يجب النظر إلى قولهم فيه قبل الاحتجاج لتركهم نقد المتن بحديث «الكفاءة والعجوة» السابق: ذلك هو أن الأمور الدنيوية لا تعتبر من مهام الرسول التى يسوق فيها بياناً، كما يشهد بذلك حادث أبر النخل المعروف وقوله: ما كان من أمر دينكم فإلى وما كان من أمر دنياكم فأنتم أعلم به، أو كما قال.

## أصول

الأقاليم المختلفة. وكانت هذه الاختلافات طليعة لما جاء بعدها من مذاهب مالك وأبى حنيفة والأوزاعي واعتمدت مدرسة الحجاز كثيراً على الحديث. أما مدرسة العراق فكان أكثر اعتمادها على الرأي وفى هذه الأحوال كان للآراء التى يقول بها كثرة العلماء فى المدينة - أو الحرملين: مكة والمدينة، أو فى البصرة - قيمتها الخاصة.

وظهرت حوالى منتصف القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) أول المطولات التى كتبها البارزون من أتباع هذه المدارس الثلاث وبخاصة مدرستي الحجاز والعراق. وهذه المطولات تيسر لنا الوقوف على اتجاههم العقلى. ويعتمد ما نقرره هنا على نتائج دراسة موطأ مالك، وهو المصنف الوحيد الذى كان موضع دراسة من بين هذه المطولات. وبذل مالك عناية كبرى لتقرير إجماع العلماء من أهل المدينة. وهذا التصور الذى كان يقصد به فى الأصل أن الإجماع هو رأى الغالبية لا غير (كما هو الحال فى علم القراءات الذى استعار هذا الاصطلاح من الفقه، انظر Noldeke - Bergstrasser: *Geschichte*

المنصف الأول من القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) ظهرت ثلاثة ألوان من الفقه فى ثلاثة مراكز: الحجاز والعراق والشام. وكان للأسباب الجغرافية أثر كبير فى انتشارها، وتأثر هذا الانتشار بتطور الحياة والعقيدة فى نواح متماسكة. كما تأثر بالاختلافات الأساسية فى أصول مادة التشريع فى

وهذه الشئون الطبية التى منها حديث هذه الكمأة والعجوة، قد أعلن فيها ابن خلدون رأياً قديماً قوياً حين يقول فى المقدمة بعد ذكره ما كان للعرب الجاهليين من طب «والطب المنقول فى الشرعيات من هذا، وليس من الوحي فى شئ، وإنما هو أمر كان عادياً للعرب، ووقع فى ذكر أحوال النبی صلى الله عليه وسلم من نوع ذكر أحواله التى هى عادة وجيلة، لا من جهة أن ذلك مشروع على ذلك النحو من العمل، فإنه صلى الله عليه وسلم إنما بعث ليعلّمنا الشرائع، ولم يبعث لتعريف الطب ولا غيره من العاديات وقد وقع له فى شأن تلقيح النخل ما وقع، فقال أنتم أعلم بأمور دنياكم، فلا ينبغى أن يحمل شئ من الطب الذى وقع فى الأحاديث الصحيحة المنقولة على أنه مشروع، فليس هناك ما يدل عليه، اللهم إلا إذا استعمل على جهة التبرك، وصدق العقد الإيماني فيكون له أثر عظيم فى النفع، وليس ذلك فى الطب المزاجي، وإنما هو من آثار الكلمة الإيمانية، كما وقع فى مداواة المبطلون بالعسل» (ص ٤٣١، ط عبد الرحمن محمد).

فإذا كان الصحيح من الأحاديث لا يفيد علماً مادياً، فلا محل بعد ذلك لطلب التجربة أو التحليل أو الاستقراء لمعرفة صحة مثل حديث الكمأة والعجوة، فوق أنه كما قلنا لا يقوم على سند سليم. وأن لا محل لإنكار نقدهم المتن، أو إخفائه وراء نقد السند، وأنه من الدقة بحيث لا يطلب فيه ما يطلب فى نقد السند.

أمين الخولى

*des Qorans* ج ٣، ص ١٣٠ وما بعدها (و ص ١٣٥) أصبح هنا يدل على كثرة العلماء كثرة تقرب من الإجماع. وكان مالك في الوقت نفسه يأخذ بحجية عمل أهل المدينة، وهو ليس بحال من الأحوال عين سنة النبي [ﷺ]. والإجماع وعمل أهل المدينة يرتبطان في نظره أشد ارتباطاً. ويمثل لنا كتابه مقدار ما وصلوا إليه في عهده في المدينة من صبغ القانون العرفي بالصبغة الإسلامية، كما يبدو ذلك من مقابلة ذلك العصر بما جاء بعده. وقد بلغت هذه الصبغة غايتها الآن.

ولا شك في أن المصنفات العظيمة التي كتبها الشيباني كان لها في العراق أثر يشابه أثر مصنفات مالك في المدينة.

٦ - والشافعي المتوفى عام ٢٠٤هـ (٨٢٠م) هو واضع علم الفقه الإسلامي. وفضله هو أنه بعث اليقظة في الفكرة الفقهية الإسلامية فأصبحت علماً، وأنه لا يبرهن عند الحاجة إلى الدلائل وابتغاء الوصول إلى نتائج عملية فقط، بل يبرهن دائماً ومبدئياً، ويبحث أيضاً شروط الاحتجاج التشريعي وطرقه بوجه عام. وقد خطا

بعلم أصول الفقه خطوات هامة اعتمدت على تطور هذا العلم قبل الشافعي. وقد انتهى الشافعي إلى ما انتهى إليه أهل العراق من قبل في تعريف «السنة» بأنها مصدر للتشريع باعتبارها فعل النبي [ﷺ]، كما عرف الإجماع بأنه الرأي الذي أخذ به كثرة المسلمين، واعتبره مصدراً ثانوياً لإيضاح المسائل التي لا يمكن تقريرها من الكتاب وسنة النبي [ﷺ]، وهو يؤيد حجية الإجماع باعتبارات عامة وأحاديث تأمر بالتمسك برأي أمة المسلمين. ولم يكن الشافعي يعلم إلى ذلك الوقت بالحديث الذي ذكر كثيراً فيما بعد وهو «لا تجتمع أمتي على ضلالة». وكان صبغ القانون بالصبغة الإسلامية قد تم بوجه عام قبل مالك، غير أن الشافعي بذل جهداً عظيماً في تنظيمه. وللوصول إلى ذلك الغرض انصرف الشافعي - إلى حد ما - عن الطريق المؤلف في التفكير الفقهي.

ولم يكن الشافعي واضع طريقة القياس، غير أنه كان له كبير الأثر في تنشئته والتوسع في تطبيقه. وطريقة القياس هي بالضرورة طريقة الرأي،

ذاتية، وقال بصحة القياس وحده. وبهذه الطريقة، صبغ الشافعى علم الأصول بالصبغة الإسلامية فى روية وتبصر.

٧ - إن التطور الذى حدث بعد الشافعى عند المدرسة المعتبرة، انتهى إلى أن الكتاب والسنة والإجماع والقياس هى الأصول الأربعة للفقهاء، ويفهم هذا التطور فقط من تتبع تاريخ هذه الأصول، ومن تطورات إضافية مفصلة. من هذه التطورات استقرار الصلات المتبادلة بين الكتاب والسنة، فقد كان الشافعى يرى أن السنة تبين أحكام الكتاب وأن القرآن لا ينسخه إلا القرآن، وأن السنة لا تنسخ إلا بالسنة. وكان البعض، قبل الشافعى وجميع من جاء بعده، يرى أنه من الممكن أن ينسخ الكتاب بالسنة، فكانوا بهذا لا يضعون السنة فى منزلة الكتاب فحسب، بل فى منزلة فوقه. على أن النتائج الفقهية العملية لم تكد تتأثر بهذه الاختلافات النظرية. أما الإجماع فكانوا فى العصور المتأخرة لا يكتفون فيه برأى كثرة المسلمين، ولكنهم كانوا يطلبون

اصطنعها تحت اسم القياس، لأن الناس كانوا أقل نفورا من هذا الاسم. على أنه من الواضح أنه قد حدّ من استعمال هذه الطريقة، ويظهر أن أهل العراق استعملوا القياس للتخلص من الأحاديث الضعيفة وأحاديث الآحاد. وحاول الشافعى أيضاً وضع قواعد معينة لاستعمال القياس، ولكنه كان قليل التوفيق فى ذلك. ولم يتغلب القياس حتى فى العصور المتأخرة. وبالرغم من التحديدات فى طريقته - على الغموض الذى يجعله مجرداً من القوة القاطعة فى الإقناع. ويظهر أن القياس عند الشافعى مرادف للاجتهاد فى معناه القديم، ذلك المعنى الذى كان يجعل الاجتهاد مرادفاً للرأى أى استعمال الفقيه لعقله. وكان أهل العراق وكذلك أهل الحجاز يستعملون الاستحسان كنوع من أنواع الرأى. والاستحسان عبارة عن الانحراف عن النتيجة التى نتوقعها بحق من القياس، لاعتبارات عقلية أو عملية إلخ.

وقد هاجم الشافعى طريقة الاستحسان فى عنف، لأنها طريقة

اتفاق جميع الفقهاء الذين يعيشون فى وقت واحد من عصر ما، وكان هذا الاتفاق ملزماً للأجيال المقبلة. ولكنهم لم يصدوا من الاجماع أبداً معناه الحرفى. والاجماع بهذا المعنى لم يظل تابِعاً للقرآن والسنة فحسب، بل اعتبر مؤيداً لهما نظراً للاعتقاد العام فى تنزهه عن الخطأ، ذلك الاعتقاد الذى نشأ من اعتبارات عامة ومن النص عليه فى الحديث الذى ذكرناه من قبل وتذكر أيضاً لتأييد ذلك آيات فى القرآن مثل الآية ٩٨ من سورة آل عمران والآيتين ١١٥، ٨٥ من سورة النساء. بل إنهم جعلوا للإجماع ، آخر الأمر، قوة نسخ أحكام الكتاب والسنة، كما حدث مثلاً فى مسألة التوسل بالأولياء والاعتقاد فى عصمة الأنبياء.

وهناك أبواب هامة من التشريع الإسلامى تقوم على الإجماع وحده، مثل: الخلافة واعتبار سنة النبى [ﷺ] ملزمة للمسلمين، والأخذ بالقياس إلخ. وجملة القول فى هذا الموضوع إن التشريع الإسلامى كله يستمد سنده

من الإجماع المنزه عن الخطأ الذى يضمن صحة التشريع واتفاقه مع المعنى الصحيح المقصود من الكتاب والسنة. وقد فهم الطبرى (٣١٠هـ=٩٢٣م) الإجماع فى جوهره على هذا النحو. وذلك هو رأى أهل السنة بوجه عام، ولكن المالكية وحدهم يعرفون الإجماع بأنه أولاً إجماع الصحابة، وثانياً إجماع جيلين من بعدهم يسمونهم التابعين وتابعى التابعين، فهو عندهم إذن كعمل أهل المدينة، موطن السنة الصحيحة. على أن المالكية يجعلون لهذا الإجماع أيضاً نفس القوة التى أعطاها له الآخرون.

وبعض الحنابلة والوهابيين وكذلك الظاهرية الذين سنتكلم عنهم فيما بعد، قصرُوا الإجماع على اتفاق صحابة النبى [ﷺ]؛ وقد أدى هذا إلى اختلاف عظيم فى العقيدة. أما الإباضية من الخوارج فلا يقرون إلا اتفاق فرقتهم ويطلبون إجماعهم جميعاً. وفى الوقت نفسه كان هناك عدة آراء مختلفة عن الإجماع فى العصر المتقدم. فبعد



## أصول

ويستعمل الشافعية وكذلك بعض الأحناف فى الاستصحاب نوعاً آخر من القياس المألوف أكد فى طريقته، وهو يعتبر عند الشافعية قائماً بذاته. وقد اتبع الحنفية المذاهب الأخرى فى إطلاق لفظ القياس على رأى بمعناه القديم، ولكنهم يتمسكون بالاستحسان على عكس الشافعية. ومازال المالكية يسلمون به، ولكنهم على وجه عام يؤثرون تسميته بالاستصلاح وهو نوع من القياس يقرر ما يعتبر أنه أصلح. ويأخذ الشافعية كذلك بالاستصلاح وينكرون الاستحسان فى شدة مقتفين فى ذلك أثر إمامهم، والواقع أن الطريقتين متماثلتان. وبالنسبة للتعسف الذى أدى فى الغالب إلى طرح نتائج القياس عندما كان يعتبر من الضرورى أو من المرغوب فيه التخلص من قيود النظر، فقد عارض الكثيرون كلا من الطريقتين، ولم ينعقد الإجماع قط على اعتبارهما من أصول الفقه.

وتتفق فرقة الأثنى عشرية من الشيعة (الإمامية) مع أهل السنة فى

الشافعى عارض القياس داود الظاهرى (المتوفى عام ٢٧٠هـ = ٨٨٣م) ومدرسته معارضة قوية، وأنكر القياس والرأى وقال إن الكتاب والسنة يفسران بظاهرها فقط، ولكن الظاهرية لم يستطيعوا التقدم دون أن يلجؤوا إلى الاستتباط الذى حاولوا أن يجعلوه مفهوماً من النص بالفعل. على أن هذه المدرسة التى عاشت إلى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) لم يكتب لها الاستمرار ونفوذ الأثر، ولا نزال نجد أيضاً بعض خصوم القياس والرأى حتى بين مثل الشافعية البخارى (المتوفى عام ٢٥٦ هـ = ٨٧٠م) والغزالى (المتوفى عام ٥٠٥ هـ = ١١١١م) الذى كان يطبق القياس عملياً فى العهد الذى كان متصوفاً فيه على الأقل، ولكنه من الناحية النظرية كان لا يرى أن القياس له ما للكتاب والسنة من قوة (كولدتسيهر: Zâhiriten ص ١٨٢ وما بعدها). على أن القياس قد اعترف به أخيراً دون منازعة وأقره الحنابلة والوهابية والأباضية الخوارج أيضاً.

اعتبار الكتاب والسنة من أصول الفقه، على أنهم لا يقولون بحجية سنة الرسول [ﷺ] فقط وإنما يضيفون إليها أيضاً سنة الأئمة الاثنى عشر الذين تضمن عصمتهم صحة التشريع كما هو الحال في الإجماع عند أهل السنة.

أما فيما يختص برواية السنة فالشيعية عدة كتب في الحديث تختلف اختلافاً جوهرياً عن كتب أهل السنة. وقد انكروا بوجه خاص جميع الأحاديث والتقارير التي ترجع في حجيتها إلى الخلفاء الثلاثة الأول قبل على، كما رفضوا الأحاديث التي تجعل علياً تالياً لهؤلاء الخلفاء. ولا يرى الشيعة حاجة إلى أصول أخرى بعد تعليم الإمام. ومع ذلك فإنه يوجد عندهم في فترة غيبة الإمام الأخير أصلاً يقابلان الأصليين الآخرين عند أهل السنة (أي القياس والإجماع). على أننا نجد في هذا العهد نفسه أن الإخباريين لا يعتمدون إلا حجية الكتاب والسنة وحدهما، ويحاولون إرجاع

جميع الأحكام إلى أحاديث الأئمة مع الحد ما أمكن من الاستنباط العقلي، وهم يطلبون فوق ذلك عند تفسير آية من آيات الكتاب حديثاً يتصل بتلك الآية. ومن جهة أخرى نجد أن مدرسة الأصوليين التي كانت تستمتع بشهرة عظيمة لانتشار آرائها انتشاراً كبيراً تقول بأن العقل ركن ثالث من أركان الأصول، ولكنهم كانوا ينازعون في القياس. والخلاف بينهم وبين أهل السنة خلاف في التسمية لا غير. أما الأصل الرابع عندهم فهو اتفاق كثرة الفقهاء منذ بدء غيبة الإمام الأخير. وبينما السنة يمكن أن تنسخ السنة بل وتنسخ الكتاب أيضاً فإن هذا الإجماع لا يمكن أن ينسخ إلا الأحاديث المطعون فيها. ويعتبر الشيعة في الوقت نفسه من المصادر الثانوية في الأصول: الاستصحاب وطريقتي الاستنباط الشبهيتين به المعروفتين بالاشتغال والبراءة، وكذلك اختيار القاضي لرأى من بين عدة آراء ممكنة.

٨ - والإجماع قوى الجذور في

## أصول

مع العرف المتبع، وأن يصبغ ذلك العرف بالصبغة الشرعية ما أمكن للتخلص من الوقوع فى الإثم (ist ج ١٥، ص ٢١٣). على أن الفقه لم يعترف اعترافاً عاماً مباشراً بالعرف ولم يجعل له حتى ولا مقاماً ثانوياً. وما نجده من النقاش فى العرف العام والعرف الخاص وصلتهما بالإجماع وصفتهما التشريعية إنما هو نقاش نظرى. وفى الحالات التى تشير فيها الشريعة إلى العرف أو العادة قلما يقصد بتلك الإشارة العادات الشرعية. ولم يعترف بأن القانون العرفى ملزم حتى فى الحالات التى لم ينص الفقه فيها على حكم ما. فمثلاً رأى السائد فى جزائر الهند الشرقية الهولندية الخاص بمساواة الشريعة والعادة يبعد بنا تماماً عن تعاليم الفقه، فإنه يكاد يجعل جميع العبادات خاضعة للقانون العرفى، ولكنه لا يجعل له مكاناً أبداً فى طريقته النظرية. وقد بذل الفقهاء المالكية المتأخرون جهداً عظيماً — وبخاصة فقهاء شمالى إفريقيا — فى التوفيق بين آرائهم وبين العبادات الجارية وجعلوا هذا مبدءاً لا يشذون

القانون العرفى، معترف به بالفعل رسمياً فى بعض العناصر الهامة للعبادات حتى وإن تعارض هذا الإجماع مع الكتاب والسنة (انظر ما سبق). على أنه يجب ألا نغالى مع هذا، فى تقدير صلاحيته فى تدرج التشريع الإسلامى ورفض الأحكام القديمة وإدماج عناصر جديدة. كما أنه من الراجح أن تدرجه لم يمنع البدع ولم يشجعها، فإن العناصر العديدة الغريبة التى يشتمل عليها التشريع الإسلامى دخلت فيه قبل أن يكون للإجماع ذلك السلطان على الفقه فى جملته.

ومن جهة أخرى فإن الاستحسان والاستصلاح يهيئان إمكان اعتبار القانون العرفى، ولو أن هذا الاعتبار أخذ يقل على مر الزمن. وكانوا يحاولون فى بعض المواضع جعل العرف أصلاً خامساً إلى جانب الأصول الأربعة المعترف بها، نجد هذا حتى فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى). وكان يعتبر من المندوب إليه على وجه عام ألا تجعل القوانين المأخوذة من الكتاب والسنة متعارضة

عنه. ومهما يكن للقانون العرفى والعناصر الشرعية الدخيلة من شأن وسلطان طبيعى فى العهد المتقدم للتشريع الإسلامى، فقد كان من الصعب جداً أن يتقدم أكثر من ذلك وبخاصة منذ أن وصل الاعتراف النظرى بالأصول إلى شكله النهائى.

٩- ولما كان الفقه قد تطور بالفعل فى بسط جميع أركانه الجوهرية قبل قيام نظرية الأصول، فإن العناصر التى كانت سبباً فى نشأته لا يمكن أن تذكر فى وضعها التاريخى الصحيح. على أنه حتى من وجهة نظر تنظيم الدراسات عند المسلمين نجد لهم فى الفقه منذ عهد طويل موقفاً نظرياً بحثاً، فالمجتهد وحده له حق تطبيق الأصول أى حق الاجتهاد فى استنباط الأحكام الشرعية من الأصول. على أن إجماع أهل السنة قد انعقد على أن الاجتهاد قد انقضى أمدته منذ عهد طويل. وأن الفقهاء جميعاً لابد لهم من الأخذ بأدنى مراتب التقليد وذلك فإن كثيراً من الفقهاء لا يتعمقون فى دراسة الأصول بل يقنعون

بالتعليقات الموجزة التى كتبت من حين لحين والتى تضيفها كتب الفقه إلى المناقشات الخاصة بالأحكام المختلفة. ومع هذا فهناك عدة مصنفات عن الأصول، وهى تكون علماء من العلوم النقلية عند المسلمين. وكتب أهل السنة فى الأصول تتناول — حسب وجهة نظر المؤلف — بين مسائل أخرى الكلام على الكتاب والسنة والإجماع من ناحية صحتها وترتيبها بالنسبة لأغراض الفقه، والقواعد الخاصة بتفسيرها وهى تذكر عادة بالتفصيل، وتتناول الناحية الشكلية والمادة الشرعية، وكذلك الأحكام والتقريب بين المتناقضات الواردة فى الأصول، إما بالتوفيق بينها وإما بنسخ البعض بالبعض الآخر، وطرق استعمال القياس وغير ذلك. وجرت العادة بأن تختم كتب الأصول بالكلام على الاجتهاد والتقليد. وأول كتب الأصول هو رسالة الشافعى وإن كانت لا تتفق والترتيب الذى ذكرناه. ونخص بالذكر من بين المؤلفات المهمة التى صنف فى العصور المتأخرة والتى شرحت كثيراً ما يلى:

(١) إمام الحرمين الجوينى (المتوفى

## أصول

- ٧٦ وما بعدها.
- (٤) Macdonald : *Development of Muslim Theology* ، ص ٦٥ وما بعدها.
- (٥) وذكر Juynboll في *Handleiding* ، ص ٣٢ وما بعدها، الطبعة الثالثة، معلومات مختصرة عن الرأي الشائع مع تعليقات تاريخية.
- (٦) وذكر Santillana في *Istituzioni* ، ص ٢٥ وما بعدها معلومات أوفى، كما أورد ثبتا بمصادر أخرى.
- (٧) أما أهم المصادر العربية عن الأصول فقد ذكرها حاجي خليفة، طبعة فلوكل ج١، رقم ٨٣٥ وما بعدها.
- (٨) طاشكبرى زاده: «مفتاح السعادة»، طبعة حيدر آباد سنة ١٩١٠، ج٢، ص ٥٣ وما بعدها.
- (٩) الكاتب نفسه: موضوعات العلوم، كتبه بالتركية وترجمه كمال الدين، الآستانة سنة ١٣١٣هـ ص ٦٣٤ وما بعدها.
- [يوسف شاخت *Joseph Schacht*]
- عام ٤٧٨هـ — ١٠٨٥م): كتاب الورقات في أصول الفقه.
- (٢) البزدوى (المتوفى عام ٤٨٢هـ — ١٠٨٩م): كنز الوصول إلى معرفة الأصول.
- (٣) صدر الشريعة الثاني (المتوفى عام ٧٤٧هـ — ١٢٤٦م): التنقيح والتوضيح.
- (٤) السبكي (المتوفى عام ٧٧١هـ — ١٣٦٩م): جمع الجوامع.
- (٥) ملاخسرو (المتوفى عام ٨٨٥هـ — ١٤٨٠م): مرقاة الوصول ومرآة الأصول.
- وأساس الأصول عند الشيعة هو حجية الإمام، وهي عندهم كالإجماع عند أهل السنة، وما زال الاجتهاد موجوداً عندهم.
- المصادر:
- أهم مصادر تأريخ الأصول هي:
- (١) *Die Zāhiriten*: Goldziher
- (٢) *Verspreide Geschriften* : Snouck Hurgronje
- (٣) *Isl.*: Bergstrasser ج١ — ١٤، ص

## أضحى

[جمع أضحية] وهى كالإبل والغنم وذوات القرن التى تنحر فى ضحى يوم الأضحى وهو اليوم العاشر من ذى الحجة، وتعتبر لحومها صدقة توزع على الفقراء، ومع ذلك فإن للمضحى أن يأكل من أضحيته. وصفات الضحية وطريقة نحرها فصلت بدقة فى كتب الفقه . والقيام بالتضحية فى منى عادة جاهلية أقرها أيضاً الإسلام فى سورة الحج (الآية ٣٤ - ٣٧)<sup>(١)</sup> [ولا شك فى أن الشرع لا يفرض الضحية على أحد إلا إذا اضطره إلى ذلك نذر أو إثم<sup>(٢)</sup>]، وكانت الأنعام التى تساق للهدى فى هذا العيد تجعل لها علامة بأن تقلد بالنعال القديمة أو بأن يشرط جلدها<sup>(٣)</sup>.

(١) هذا غير صحيح، فإن التضحية فى منى فى أيام الحج (وتسمى الهدى) كانت من شريعة سيدنا إبراهيم عليه السلام، وكذلك شعائر الحج. ثم جاء الإسلام بأقرارها ونفى ما زاده المشركون فيها من أعمال الجاهلية الوثنية.

(٢) الإثم هنا هو ما يقع من الحاج من المخالفات للأحرام ويجبر بذبح يسمى (فدية) ولا يسمى ضحية. (٣) هذا ليس فى الضحية، وإنما هو الهدى الذى يسوقه المحرم بالحج أو العمرة من الحل إلى الحرم. وكان أشعاره بالدم أو تقليده أمانة على أنه مساق ومهدى للبيت الحرام فلا يعتدى عليه. أحمد محمد شاكر

## الأضداد

جمع ضد: وهى الكلمات التى يعرفها علماء اللغة العرب بأن لها معنيين أحدهما نقيض أو مضاد للآخر، نحو باع، وهى تدل على البيع والشراء، بل إن كلمة ضد نفسها من الأضداد، ففى مثل «لا ضد له» لا تفيد المخالف، وإنما تفيد المثل؛ والأضداد فى رأى علماء اللغة قسم خاص من «المشترك» بفرق واحد هو أن المشترك يتحد فى اللفظ ويختلف فى المعنى بينما الأضداد يباين المعنى الأول فيها المعنى الثانى تمام المباشنة. وقد تناول العرب هذه الناحية من اللغة بالدقة والشغف اللذين تناولوا بهما النواحي اللغوية الأخرى وأفردوا لها فصولاً فى كتب عامة (مثل السيوطى: المزهى، بولاق، ج١، ص ١٨٦ - ١٩٣؛ ابن سيده: المخصص، ج١٣، ص ٢٥٨ - ٢٦٦) أو خصوصاً برسائل قائمة بذاتها. وقد أحصى هذه الرسائل لأول مرة ريدسلوب (Die Arabischen : Redslob, Worter Mit. entgegengesetzter Bedeutung, جوتنجن ١٨٧٣، ص ٧ - ٩، ويجب أن

(٦) أبا بكر بن الأنباري المتوفى سنة ٣٢٧ (٩٣٩م) طبعة هوتسما، لندن سنة ١٨٨١؛ القاهرة سنة ١٣٢٥هـ..

(٧) أبا الطيب الحلبي المتوفى سنة ٣٨١هـ (٩٩١م؛ انظر بروكلمان، قسم ١، ص ١٩٠).

(٨) الصغاني المتوفى سنة ٦٥٠ هـ (١٢٥٢م؛ انظر هافنر: كتابه المذكور، ص ٢٢١ - ٢٤٨).

ولا يؤخذ بالرأى الذى ظل سائداً منذ عهد بعيد والذى يقول إن اللغة العربية - بخلاف جميع اللغات السامية الأخرى - تشمل عدداً عظيماً من الأضداد، ذلك لأننا إذا استبعدنا جميع الكلمات التى ليست بأضداد حقيقية أو الموضوعية فى غير مواضعها، لا يبقى من الأضداد فى اللغة العربية إلا القليل، وهذا ما دعا المبرّد (مخطوط بليدين رقم ٤٣٧، ص ١٨٠) وابن درستويه الذى نقل عنه السيوطى (ج١، ص ١٩١) إلى الإسراف فى القول إلى حد إنكار وجود الأضداد فى اللغة العربية إنكاراً تاماً، ومع ذلك فقد أحصى ابن الأنباري

نستبعد اسم الجاحظ من المصادر التى ذكرها ردسلوب).

ونحن إذ عرفنا بعض هذه المصنفات من الشواهد المنقولة منها فإنه قد انتهت إلينا رسائل تحمل اسم «كتاب الأضداد» كتبها الكتاب الذين سنذكرهم بعد، وقد نشرت أجزاء منها:

(١) قُطْرِب المتوفى سنة ٢٠٦هـ (٨٢١ م؛ طبعة H.Kofler: *Islamica* سنة ١٩٣٢).

(٢) الأصمعى المتوفى سنة ٢١٦ هـ (٨٣١م؛ طبعة A.Haffner: *Drei arabishe Quellenwerke über die Addad* بيروت سنة ١٩١٣، ص ٤٥ - ٦١).

(٣) أبا عُبَيْد المتوفى سنة ٢٢٣هـ (٨٣٧م؛ انظر Brockelmann قسم ١، ص ١٦٧).

(٤) أبا حاتم السجستاني المتوفى حوالى سنة ٢٥٠هـ (٨٦٤م) طبعة هافنر: المصدر المذكور ص ٧١ - ١٥٧.

(٥) ابن السكيت المتوفى سنة ٢٤٣هـ (٨٥٧م) طبعة هافنر: الكتاب المذكور، ص ١٦٣ - ٢٠٩.

فى كتابه أربعمائة من الأضداد ولكنه بالرغم من هذه الكثرة أغفل «أنكر» و«ولى» وغيرهما. وأشار «ردسلوب» من قبل بوجوب استبعاد عدد كبير من الأضداد بحجة أن مصنفى العرب توسعوا كثيراً فى فهم كلمة «أضداد» أو جمعوا - فى شئ كثير من التصنع أو التكلف - عدداً كبيراً منها.

ويجب أن نلاحظ:

(١) أن معظم الكلمات التى أوردها كانت معروفة عند العرب، أو شائعة بينهم، بمعنى واحد فقط؛ أما المعنى المخالف فلم يرد إلا فى روايات نادرة، وربما كانت موضع الشك، ولو لم يكن الأمر كذلك لكثرت الالتباس فى حديث الناس، على أن ابن الأنبارى قد أنكر فى مقدمة كتابه (ص ١) إمكان وقوع أى التباس.

(٢) يجب أن نلاحظ الضد فى المعنى اللغوى الذى تدل عليه الكلمة وهى مفردة ومن الخطأ البين أن نلاحظ المعانى التى تدل عليها الكلمة فى التراكيب المختلفة ويحكم عليها بال ضد تبعاً لذلك (ابن الأنبارى: كتابه المذكور، ص ١٦٧ - ١٦٨).

(٣) وتخرج من باب الأضداد الحروف مثل إن ومن وأن وأو وما وهل ، ولا قيمة للاستدلال بأن «إن» مثلاً معناها إذا الشرطية وما النافية، أو الإمكان والنفى بعبارة أخرى ، وكذلك لا قيمة لما يقال من أن بعض الصيغ الفعلية مثل كان أو يكون تدل على أزمنة مختلفة، أو أن الأعلام مثل إسحاق وأيوب ويعقوب قد تكون لها معان ثانوية أخرى.

(٤) ولا حصر للصيغ التى قد تدخل أحياناً فقط فى باب الأضداد نحو «كأس» التى تفيد الإناء كما تفيد الشراب الذى فيه، ونحو «نحن» التى تفيد المتكلم المفرد والجمع، ونحو جميع صيغ «فاعل» التى ترد أيضاً بمعنى «مفعول» مثل وامق وخائف، وصيغ «فَعِيل» التى تفيد أيضاً معنى فاعل مثل أمين ، وصيغ المبالغة التى تتكون من أسماء الفاعل والمفعول للفعل الثلاثى والمزيد ، والثلاثى اللازم الذى يفيد التعدية أحياناً مثل زال وغيرها. وهذه الحالات كلها ليست فى الواقع من الأضداد.



أما التفسيرات الأخرى فتعلل المعاني الموجودة بالفعل، وترى أن الأضداد عبارة عن معانٍ مستعارة من ناحية أصول الكلمات بعضها من بعض (ابن الأنباري: كتابه المذكور، ص ٧؛ المزهر: ج ١، ص ١٩٤، س ٤). أو تحاول إيجاد صلة، سقيمة في كثير من الأحيان، بين المعاني، فالعرب يقولون - مثلاً - إن «بعض» تأتي بمعنى كل، لأن كل الشيء ما هو إلا بعض من شيء آخر (ابن الأنباري: كتابه المذكور، ص ٦).

وقد بذل آبل (C. Abel : *Über den Ge- gensinn der Urworte*، ليبسك سنة ١٨٨٤؛ وأعيد طبع هذا البحث فيما نشره بعنوان *Sprachwissenschaftlichen Abhandlungen*، ليبسك سنة ١٨٨٥) محاولة للوصول إلى تفسير لظاهرة الأضداد اللغوية بصفة عامة مبتدئاً بنظرة واحدة فحسب. وفي رأيه أن الكلمات التي استخدمها الأولون لم تكن تعابير عن أفكار معينة غامضة، ولكنها كانت أقرب إلى وصف صلة متبادلة بين متضادين، مثال ذلك أن فكرة

(٥) وكذلك ليس من الأضداد الكلمات التي تستعمل في أحيان معينة اهتزازاً أو تهكماً، مثل يا عاقل للمجنون، أو تفاؤلاً، مثل يا سالم للمريض. لأن استعمال هاتين الاستعارتين موقوف على اختيار المتكلم.

(٦) ويظهر التعسف والافتعال على أشدهما آخر الأمر في إدخال العرب في باب الأضداد كلمات مثل «تلعة» التي معناها المسيل من الماء والمرتفع من الأرض، لأن الماء يهبط والأرض ترتفع. ومعظم الشواهد التي أوردها ابن الأنباري تنطبق عليها واحدة أو أكثر من الملاحظات التي مرت بنا، ولذلك يجب ألا تعد من الأضداد، وهكذا لا يبقى من الأضداد بعد هذا إلا القليل.

وقد حاول العرب أنفسهم تفسير هذه الظواهر، إلا أن تفسيراً واحداً يستحق منا الاهتمام، وهو التفسير الذي يريدنا على أن نرجع لأصل الكلمة الذي يؤخذ الضدان منه (ابن الأنباري: كتابه المذكور، ص ٥، س ٢٠ وما بعده؛ المزهر، ج ١، ص ١٩٣).

«القوى» لا يمكن أن تفهم إلا بمقارنتها بفكرة «الضعيف» ، وكان طرفا التضاد إنما يميز بينهما تدريجا بتغييرات صوتية. ولم يأخذ اللغويون بنظرية آبل، ولكنها وجدت قبولا لدى علماء التحليل النفسى.

وكذلك حاول كوردس (R. Gordis): *Words of mutually opposed meaning* فى *Am. J. Semit Lang* سنة ١٩٣٨، ص ٢٧٠ - ٢٨٠ أن يجد تفسيراً يصدق على جميع الأضداد ، فبدأ بالنظريات الأنثروبولوجية الحديثة، وربط الأضداد بالحرقات والقوى الطبيعية الخارقة وانتهى فى ذلك إلى القول : «إن الأضداد من جميع النواحي هى فى حديث الناس ليست إلا بقايا من طرائق التفكير عند البدائيين».

والرأى السائد فى علم اللغات بصفة عامة يخالف مثل هذه النظريات، إذ يقول إن الأضداد لا يمكن تفسيرها إلا على ضوء مبدأ واحد، هو أن الكلمات من أصلها لها معنى محدد. ومن ثم فإن فى كل ضد معنى يجب أن يعد أصليا ومعنى يعد فرعيا. ومهمة علم اللغات

أن يتتبع فى كل حالة التغير التدريجى للمعنى، ولو أنه يتضح للبادرة الأولى أن الوقائع لا يمكن أن تقوم فى جانب كل ضد. والحق إن لغوى العرب سبق أن سلموا من حيث النظر بهذا المبدأ وهو «الأصل لمعنى واحد» ، أما أن كتبهم لم تسهم فى حل هذه المشكلة إلا بأيسر اليسير على الرغم من وفرة المادة التى بين أيديهم، فمن أسبابه أن تفسير الأضداد لم يكن مسألة علمية بمقدار ما هو مسألة عملية صرف، ذلك أن أول ما كان يعنى به العرب هو أن يعدوا ثبثاً كاملاً على قدر الإمكان بجميع كلمات الأضداد التى تستخدم فى الحياة اليومية وفى الأدب. ولذلك نجدهم فى كثير من الأحيان إنما يستهدون بالتوافق الظاهرى، ومن قبيل ذلك أنهم جعلوا من بين الأضداد كلمة.

(١) «مود» أى هالك والأصل ودى.

(٢) ومود أى قوى شديد، من الأصل أدى.

وقد فسر كيس (F. Giese) فى *Untersuchungen über die addâd auf Grund von Stellen aus Altarabischen Dichtern*

الثابت «انفعل» سواء أكان هذا الانفعال لشئ حسن أو سيئ مثل «راع» التى تأتى بمعنى خاف أو بمعنى أعجب؛ ومثل «طرب» التى تأتى بمعنى حزن أو بمعنى فرح؛ وكذلك رجا وخاف، ومثل «ذفرى» و «بنة» التى تدل على الرائحة الطيبة كما تدل على الرائحة الممتنة. ومن هذا الضرب الكلمات التى تفيد الظن بمعنييه اليقين والشك نحو ظن وحسب وخال (ابن الأنبارى: كتابه المذكور، ص ٨ وما بعدها؛ Landau كتابه المذكور، ص ١٨٩ وما بعدها).

(٥) وكان من أثر الثقافة فى كثير من الأحيان أن تباينت الكلمات التى تدل فى الأصل على معنى واحد مثل باع وشَرَى اللتين كان معناهما الأصلي تبادل.

(٦) المشتق من الأسماء وخاصة فى «فعل» و «أفعل» وكان معناهما فى الأصل إحداث الحدث بالشئ المراد، ولذلك يمكن استعمالها فى الإيجاب والسلب نحو «فرع» التى تأتى بمعنى صعد كما تأتى بمعنى انحدر، قارن بينها وبين «شيريش سقييل» فى

برلين سنة ١٨٩٤) معظم الأضداد الواردة فى الشعر القديم وكيف انتقل معناها الأصل إلى الضد بتصنيفها فئات شتى من حيث علم المعانى.

(١) الاستعارة: مثل ناء تأتى بمعنى نهض مثقلا بالحمل كما تأتى أيضا بمعنى بعد به، ومثل ناهل التى تقال للعطشان والريان.

(٢) تصاحب المعانى المتضادة بالذهن: مثل «بين» التى تفيد الفراق كما تفيد الوصال وفقا لحالة الشخص الذى يكون إما مفترقا وحده عن جماعته أو متصلا بجماعة أخرى، ومثل «جلل» ومعناها يدحرج، ومن ثم جاءت بمعنى ثقيل، كما تأتى بمعنى يتدحرج فى سرعة. ويرتفع، ومن ثم جاءت بمعنى حقير وخفيف.

(٣) قصر الفكرة على معنى الإصلاح أو الإفساد على التوالى: مثل رَمَّ العظم بمعنى قوى حين يكون فيه النخاع، وبمعنى ضعف حين يكون العظم رميما.

(٤) المفروض أن الكلمات التى تفيد الانفعال أو اللون يكون معناها الأصلي

العبرية. أضف إلى ذلك أن عدم وجود حروف الجر المركبة في اللغة العربية يؤدي إلى كثير من الالتباس (السيوطي: كتابه المذكور، ص ١٨٩) مثل وكى التى تاتى بمعنى أقبل كماتاتى بمعنى أدبر، ومثل سمع التى تاتى بمعنى وقع الكلام فى الأذن، وتأتى بمعنى أجاب، وكذلك وجود كثير من الكلمات المتقاربة فى النطق أو المشتركة فى الأصل مما يحملنا على تفسيرها بمعنيين (Landau: كتابه المذكور، ص ١٨٦ ومابعداها) مثل «أمم» - أو الأصح «أيم» - التى تدل على الأمر العظيم والحقير، ومثل «ماتم» التى تطلق على مجمع النساء فى الحزن أو الفرح، ومثل «زوج» التى تقال للرجل والمرأة.

والأضداد الناجمة عن اختلاف اللهجات مهمة وقد أورد لغويو العرب الشواهد على ذلك مثل «سُدْفَة» وهى الظلمة فى لغة تميم والنور فى لغة قيس، ومثل «وئب» التى تفيد قعد (بالعبرية «ياشبه») فى لغة حمير ونهض فى لغة العرب عامة وكذلك سامد وقرء.

ويمكن أن نلاحظ وجود ظاهرة الأضداد فى اللغات السامية كلها، ومن ثم فإن رسالة لاندau (Die hebraischen gegensinnigen Wörter im Alt- und Neu-hebraischen، برلين سنة ١٨٩٦) كان لها شأن أيضا فى فهم الأضداد فى العربية. وأشمل دراسة وأخضعها لمقاييس النقد فى هذا الموضوع هى دراسة نولدكه (Wörter mit Th. Noldeke: Neue Beiträge Gegen Sinn (Addâd) فى Zur semitischen Sprachwissenschaft ستراسبورغ، سنة ١٩١٠، ص ٦٧ - ١٠٨)، فقد درس فيها وفسر من حيث الاشتقاق اللغوى ومن حيث علم المعانى ١٧٧ ضدًا بإبراز التغيرات المتشابهة فى المعنى، ومدخلا فى اعتباره أصول الأضداد فى اللهجات العربية، وفى العبرية وفى الآرامية وفى لغات الحبشة ويصنف نولدكه عددا كبيرا من التغيرات فى فئات معينة من حيث المعانى، ولكنه أحجم عامداً عن أن يلتمس مبدأ ثابتاً أو ترتيباً معيناً، ويقرر صراحة «أن القواعد الثابتة والعامة فى علم المعانى أقل ظهوراً منها فى علم

ناحية أنه مظهر من مظاهر الكلام فى تأديته الأغراض والمعانى التركيبية. والثانية أنه من مظاهر اللغة نفسها فى تأدية المعانى الأولية للمفردات.

والتضاد بالمعنى الأول يذكر فى مواضع كثيرة من العلوم، فيذكر فى المجاز على أنه علاقة من العلاقات المصححة لاستعمال اللفظ فى غير معناه الحقيقى، ويذكر فى التشبيه على أنه وجه من وجوه الشبه، ويذكر فى البديع على أنه من المحسنات، ويذكر على أنه مادة لذلك كله فى متن اللغة وما يتصل به كالمقدمات اللغوية لعلم الأصول.

وحيثما يذكر التضاد من هذه الناحية لا يُتحرَّى فيه المعنى الدقيق المتقدم لكلمة الضد بل يتوسع العلماء فى تلمس الضدية وتحقيق معناها على أى اعتبار يسهل أداء الغرض. أما الناحية الثانية فهى التى تحتاج إلى البحث والتمحيص.

وقد بحث العلماء فى التضاد من الناحيتين جميعاً وألفوا فى الأضداد كتباً، ولكنهم حين عالجوا ذلك فى

الأصوات» وأن «الحقيقة المتنوعة للغة الإنسان تقاوم كل المحاولات التى تبذل لوضعها فى قواعد». وتوجد الأضداد فى جميع اللغات كما يفهم ضمناً من مناقشتنا السالفة للموضوع، وقد لفت كرم من قبل الأنظار إلى ذلك (Jacob Grimm: *Kleinere Aufsätze*، ج ٧، ص ٣٦٧) ويمكننا أن نجد أمثلة هامة على ذلك فى نيروب (K. Nyrope: *Das Leben der Wörter*؛ ترجمة R. Vogt) ونوجه النظر بصفة خاصة إلى ملاحظات واكرنا كل فى فقرة من بحثه (J. Wackernagel: *Vorlesungen über Syntax*؛ بازل سنة ١٩٢٨، ج ٢، ص ٢٣٥)، أما ملاحظاته فى غير هذا من الموضوعات فتهمل

[فايل Weill]

### تعليق على مادة الأضداد

الضدان هما الأمران الوجوديان المتقابلان فى المعنى اللذان لا يجتمعان فى وقت واحد لشئ واحد، وقد يتخلفان عنه معاً، كالحلاوة والملوحة والسواد والبياض. والتضاد يبحث عنه فى اللغة من ناحيتين مختلفتين: الأولى

التوالييف غلبت عليهم الناحية الأولى فذكروا كثيراً من الأمثلة للأضداد منها ما هو فى المفرد كالقُرء قالوا إنه للطهر والحيض معاً ومنها ما هو فى الفعل. قالوا: ظن تكون للشك واليقين والرجحان جميعاً. ومنها ما هو فى التراكيب قالوا: تهييت الطريق وتهييتنى الطريق بمعنى، وهذا من الأضداد. ومنها ما هو فى المتعلقات مثل رغب عنه ورغب فيه. ومع غلبة الناحية الأولى عليهم لم يفتهم التكلم فى الناحية الثانية ومعالجتها بالبحث والإدلاء فيها بالآراء المختلفة، ما يمنع منها وجود الأضداد بهذا المعنى فى اللغة، وما يجيز.

فإذا جارينا وجهة النظر الأولى لم يكن لنا أن نلاحظ شيئاً على ما ذكرناه من الأمثلة المختلفة لأن معنى الضد لا يلزم أن يتحقق فى كل واحد منها تماماً. ويظهر أن شمول البحث فى تلك التوالييف العربية للناحييتين معاً متلاصقتين متتابعتين إبهام على كاتب المادة وأمثاله فذكر الملاحظات التى

ذكرها والتى منها هو جدير بالاعتبار إذا قصرنا البحث على وجهة النظر الثانية.

وإذا نحن اتجهنا بالبحث الوجهة الثانية كان علينا أن نأخذ فيها برأى ركين. وقبل أن نستعجل هذا الرأى بالمنع أو الجواز ينبغى ألا يعزب عنا أن التضاد مناف لطبيعة اللغة وأنه لا يسهل التفاهم بين الناس، فمن الصعب أن نقبل أن المعانى الأولية المتضادة يتفاهم الناس عنها بلفظ واحد. والصعوبة التى تنشأ من التضاد أكبر جداً من التى تنشأ من الاشتراك، وإذا قيل إن القرائن توضح المراد كان هذا تسليمًا حقاً بمنافاة التضاد لطبيعة اللغة لأن الاعتماد على القرائن ليس من طبيعة اللغات فى سداقتها وإنما هو طور آخر فوق ذلك. ولن نتعجل الرأى بوجود الضد فى اللغة بهذا المعنى أو عدم وجوده - وإن لم نعدم لكل رأى أنصاراً - حتى نستعرض الطوائف التى استخلصناها مما ذكروا من أمثلة الأضداد. وقد وجدناها على كثرتها لا تعدو عشر طوائف:

كثرت، وحينئذ نصير إلى أمر عسير إذ لا تكون اللغة كلها إلا أضداداً وإذ لا بحث إلا بحث الأضداد.

الطائفة الثانية - أمثال : كأس للإناء وللشراب ملء ذلك الإناء، والسليم للصحيح والملدوغ، والناهل للريان والعطشان، والمفازة لمحل الفوز والصحراء القاحلة محل الهلاك.

وإذا طبقنا بسائط علوم اللغة على أمثلة هذه الطائفة وجدنا المعنى الثانى مجازياً للكلمة والأول هو المعنى الحقيقى ليس غير. ومعنى الضدية لا يتحقق بين الحقيقة والمجاز لأنهما لا يتساويان فى فهمهما من الكلمة وإنما الذى يفهم هو المعنى الحقيقى فقط ولا يفهم المعنى الثانى إلا بقرينة وبالانتقال من المعنى الأول حتماً فيفوت معنى الضدية.

ولو جاز لنا أن نعتبر هذه الطائفة من الأضداد لصرنا إلى العنت والإرهاق لأن كل لفظ فى اللغة له استعمالات تجوزية إذ لا بد لكل معنى حقيقى من معنى آخر مجازى له ولو المعنى الذى يلزم عنه فتكون اللغة كلها من الأضداد.

الطائفة الأولى - أمثال : راع أبهج وأخاف، والذفر للطيب والنتن، والصارخ للمغيث والمستغيث، والطرب للحزن والفرح.

وأمثلة هذه الطائفة أكثر من أمثلة ما عداها، ولو أردنا تحقيق الضدية تماماً فى هذه الطائفة لعز علينا درك ذلك لأن المعنى متحقق فى كل من المتعلقين على حد سواء. فكل من المغيث والمستغيث يصرخ، و ليس صراخ أحدهما ضداً لصراخ الآخر بل كل منهما فرد من أفراد الصراخ، ولا يمكن أن يقال إن أفراد المتواطئ تكون أضداداً فإن هذا محال.

وإن جاز لنا أن نعتبر ما فى هذه الطائفة من التضاد لكانت الأوصاف كلها أضداداً، فإن بياض اللبن ضد لبياض الطباشير لأن الطباشير ضد اللبن كالمغيث ضد المستغيث، ولا يمكن أن يجتمع الطباشير واللبن فلا يجتمع بياضهما فهما ضدان وهذا هراء. بل يعدو الأمر الأوصاف إلى كل التراكيب التقييدية وغير التقييدية لأن كل مركب يفيد معنى لا يمكن أن يجتمع مع معنى يفيد تركيب مغاير قلت المغايرة أو

وبهذا يكون صدر الملاحظة الرابعة في مادة الكاتب باطلا إذ يقول إنها قد تدخل أحيانا في باب الأضداد وفوق هذا فهذا الصدر متضارب مع عجز هذه الملاحظة ونهايتها، وتكون الملاحظة الخامسة صحيحة ولكنها عين الرابعة لأن الكل من باب الحقيقة والمجاز ما عدا صيغ «فاعل» وأمثالها وتلك سترد في طائفة أخرى.

الطائفة الثالثة - أمثال: وثب عند حمير «قعد» وعند غير حمير «نهض»، سجد عند طيئ «انتصب» وعند غير طيئ «انحنى»، ولقى عند بنى عقيل «كتب» وعند قيس «محا» والسدفة عند بنى تميم «الظلمة» وعند قيس «الضوء».

وجلى أن التضاد لا يتحقق إلا إذا اعتبرنا اللغتين معاً، واعتبارهما معا مغل بآصل التضاد، إذ لا بد فيه من وضع واحد، وليس ذلك في اللغتين بل كل منهما بوضع خاص قد يجهله صاحب الوضع الآخر تمام الجهل، ولا يمنع من ذلك أن كلا من اللغتين عربى ولا يمنع منه أيضاً تسمية كل منهما لهجة، فاتصالهما بالعربية وتسمية كل

منهما لهجة ثابت مع وجود هذا الجهل بأحد الوضعين وهو محقق لوجود الوضعين في المعنيين، يدل على ذلك ما تتناقله كتب الأدب أنه خرج رجل من بنى كلاب - أو من بنى عامر بن صعصعة - إلى ذى جدن، فأطلع إلى سطح والملك عليه، فاخبره فقال له: ثب، فقال: ليعلم الملك أنى سامع مطيع. ثم قفز من السطح فمات، فسأل الملك: ما شأنه؟ فقل له إن الوثب في كلام نزار الطمر، فقال الملك: ليست عربيتنا كعربيتهم، من ظَفَر حَمَرٍ. (يعنى من وصل ظفار فلينطق بلغة حمير).

فلو كان العربى يعرف هذا المعنى الثانى لجلس فاستجاب للملك ونجا من الموت. وما مثل اعتبار التضاد من لهجتين إلا كمثل اعتباره بين لغتين مستقلتين لأن المدرك في الجميع واحد وهو تعدد الوضع المفيد لتعدد المعنى؛ فهل يسوغ لنا أن نقول إن كلمة (رجل) من الأضداد لأنها تنطق في العربية والفرنسية سواء ومعناها مختلف، فهي في العربية عضو من أعضاء الإنسان وفي الفرنسية regle المسطرة والقاعدة.



من الطائفة الأولى، وإنما معناها مدّ باعه بالشئ للآخر وهذا العمل نسبة بين المادّ والمدود والممدود له، فكل من المتبادلين يمدّ يده بما فيها ليعطيه للآخر. وحينئذ يكون كل منهما بائعاً، ولما كثر التعامل وترتيب آثار مختلفة على طرفى هذا العمل صار معناه حين ينسب إلى أحدهما غير معناه حين ينسب إلى الآخر، ولهذا جعل لكل منهما اسم خاص، فهو بائع إذا رغب عما فى يده من السلعة ومشتري إذا كان راغباً فيها، ولا يضر جعل القواميس مصدر باع معنى مد يده واويا ومصدرها فى البيع والشراء يائياً، فمصدر رأى بالعين رؤية وهو واوى وبالاعتقاد رأى وفى المنام رؤيا. والولادة حين تنسب إلى الوالد تكون أبوة وإلى المولود تكون بنوة وهى هى العلاقة بين الوالد والمولود لا تتغير، وكذلك الكتابة هى الحالة التى بين الكاتب والمكتوب، ولما كانت نسبتها إليهما على حد سواء لذلك لم تتغير سواء أكانت مصدر الفعل المبني للفاعل أو مصدر المبني للمجهول، فمعنى الضدية على كل حال فى شئ من المعانى النسبية لا يتحقق.

واعتبار وحدة اللغة فى التضاد نص عليه علماء اللغة الذين عالجوا «باب التضاد»، فصاحب «الجمهرة» قال: الشعب الافتراق والشعب الاجتماع وليس من الأضداد وإنما هى لغة لقوم.

الطائفة الرابعة — مثال: باع للبيع والشراء وشري للبيع والشراء، وكتابة لما يقع من الكاتب ولما يقع على المكتوب، ومثل المولى للسيد ولابن العم وللخادم.

ومعنى الضدية لا يكاد يوجد فى شئ من أمثلة هذه الطائفة لأن المصادر والأمور النسبية جميعاً يصح أن تنتسب إلى أى طرف من الطرفين، وإذا كان المعنى النسبى متساوياً بالنسبة إليهما سواء كان اسمه متحداً كالولاء فإنه ارتباط ودئى يكون من السيد لخادمه كما يكون من الخادم لسيدته وكما يكون من القريب للقريب ولذا يكون كل منهما مولى، وإذا اختلفت حالة ذلك المعنى النسبى بالنسبة للطرفين كان اسمه حين ينسب إلى واحد منهما غير اسمه حين ينسب إلى الآخر، أما هو فشئ واحد: فباع ليس معناها كما يزعمون بادل التى تجعلها

الطائفة الخامسة - أمثال: أمين للمؤتمن صاحب الأمانة وللمؤتمن الذى أودعت عنده، ومختار للذى وقع منه الاختيار والذى وقع عليه، وقريع للكريم والمردول، ومن هذا الباب بالإيجاز جميع الصيغ التى تتوافق منطقاً وتختلف تصريحاً.

ولا جرم أن دعوى التضاد فى هذه الطائفة إنما هو اعتبار للنغمة الصوتية فقط مع تناسى حقيقة الكلمة ومقياسها، فمختار الذى أصله مختير بكسر الياء لا يمكن أن يقال إنه مختار الذى أصله مختير بفتحها، ومن ثم تكون دعوى التضاد فى هذه الطائفة أشبه بالهذر منها بالحقائق العلمية لأن التضاد إنما يتصل بالمعنى لا بالأنغام.

الطائفة السادسة - أمثال: رغب فيه أحبه ورغب عنه كرهه، راغ عليهم أقبل وراغ عنهم أدبر، وانصرف إليهم تفرغ لهم وانصرف عنهم اشتغل بغيرهم.

وجلى ألا تضاد فى شئ من الرغبة أو الروغ أو الانصراف، إنما الضدية بين معنى فى وعن فى الأول وعلى وعن فى الثانى وإلى وعن فى الثالث،

وهذه الحروف ألفاظ مختلفة ليست من الضدية التى نبحت عنها فى شئ، فأين اللفظ الذى له معنيان متقابلان؟!

الطائفة السابعة - أمثال: نسوا الله فنسيهم، فالأولى الترك غفلة والثانية الترك عمداً، رضى الله عنهم ورضوا عنه فالرضا من الله ليس فعلاً قلبياً وهو من الناس غيره من الله على أى حال يتصور.

والتضاد بهذا المعنى عملى محض أى متجه إلى وجهة النظر الأولى وهو ما يفيد اللفظ فى التراكيب، والنسيان ليس له إلا معنى واحد، ولم يسم ما حصل من الله تعالى نسياناً إلا حين ذكر فى جوار ما حصل من الناس على طريقة المشاكلة، ولا يمكن أن يكون شئ من هذا وأمثاله فى وجهة النظر الثانية التى نبحتها للأضداد.

الطائفة الثامنة - أمثال: إن للإثبات والنفى، وإذ للماضى والمستقبل، وإذا للماضى والمستقبل، وصيغة فاعل لاسم الفاعل واسم المفعول، وصيغة فعيل للفاعل والمفعول، ومثل أردت الرجل بمعنى أهلكته وأردت الرجل بمعنى

ومؤخرها أسود؛ المأتم مجتمع النساء  
فى الفرح والمأتم مجتمع النساء فى  
الحزن.

والتضاد فى هذه الطائفة مضحك  
لأنه لا يتصل بالمعنى ولا يتصل باللفظ  
فلم يأت واحد منهما بشئ من التضاد،  
وإنما نشأ التضاد من مجرد تفسير  
اللفظ وتعبير المعبر فنار جهنم تخبو  
بالنسبة إلى درجاتها حتما، فالله تعالى  
يقول: «كلما نضجت جلودهم بدلناهم  
جلوداً غيرها ليزوقوا العذاب».

والنار التى تشتعل فيها الجلود أشد  
فى هذا الوقت حماسة منها فى وقت  
نضج الجلود ضرورة انتهاء المدد الذى  
يذكىها ويشعلها كما قال تعالى  
«وقودها الناس والحجارة»؛ والجلود  
من الناس فهى من الوقود ومتى قل  
الوقود خبت النار فمجرد تفسير القائل  
خبت بحميت هو الذى أتى بالتضاد  
المزعوم؛ وكذلك لو قلنا الشاة الدراء ما  
فيها بياض وسواد كأنها تلبس درعاً لم  
يبق للتضاد أثر لأن التفسير والعبارة  
التي خلقت التضاد زالت فزال التضاد  
بزوالها وإذ نقول المأتم جماعة النساء  
لم يكن فى المأتم تضاد.

أعنته ورجل مود تام الأداة ورجل مود  
هالك.

ودعوى التضاد فى هذه الطائفة  
تهافت لأن معنى اللفظ لا تضاد فيه لأن  
الأوضاع مختلفة. فما النافية ليست هى  
ما الموصولة حتى نعقد تضاداً أو غير  
تضاد بين المعنيين. وأرديت الأولى  
فعلها ردى والثانية فعلها رداً فيكون  
المتعدى منها بالهمزة أردأته أى جعلت  
له رداً ثم تخفف الهمزة فتصير أرديته  
فتتفق مع الأولى فى النطق ولكل منهما  
مادة خاصة ووضع خاص، وكذلك مود  
الأولى من الأداة وأصلها مؤد وإذا  
خففت الهمزة صارت مود فتوافق  
الثانية المأخوذة من ودى بمعنى هلك،  
فليس ثمة لفظ واحد له معنيان بوضع  
واحد. والفرق بين هذه الطائفة وبين  
الطائفة الخامسة اختلاف المادة هنا  
واتحادها هناك.

الطائفة التاسعة - أمثال: خبت النار  
بمعنى ركبت قالوا وهى فى قوله  
تعالى: «كلما خبت زنادهم سعيراً»  
بمعنى التهببت لأن نار جهنم لاتخبو  
أبداً؛ شاة درعاء مقدمها أبيض

الطائفة العاشرة - أمثال: بعض للبعض والكل، لأن الشئ كل لما هو أقل منه، بعض لما هو أكثر منه، ومثل لم أسئ إليك ولم تسئ إليّ، فله معنيان نفى الإساءة منهما معاً وإثبات الإساءة منهما معاً.

وهذا هو التعسف بعينه وهو فى كلمة البعض والكل ظاهر، وفى مثل التركيب الثانى يستفاد المعنيان حقيقة ولكن فى وقتين مختلفين وبتأويل الواو على معنيين متباينين فإذا كانت الواو عاطفة كانت الإساءة منتفية منهما معاً، وإذا كانت الواو للحال كانت نافية لحصول الإساءة من الأول فى وقت عدم حصولها من الثانى وتفيد تعريضاً لإثبات الإساءة من الأول عند ما حصلت من الثانى، والمعنى على الأول لم يسئ واحد منا لأخيه وعلى الثانى إنى لم أسئ إليك فى الوقت الذى لم تسئ إليّ فيه وإنما أسأت إليك جزاء ما أسأت إليّ.

ومسلم جداً أن هذين تركيبان مختلفان وأن تشابها فى الصورة ولا يمت أحدهما إلى الآخر بسبب من

أسباب القربات المعنوية التى ينشأ الضد عنها.

ولو ساغ لامرئ أن يفتبر أمثال هذه الطائفة من التضاد لكانت الألفاظ الدالة على المعانى النسبية كلها من قبيل التضاد، فكل إنسان والد بالنسبة لابنه ومولود بالنسبة لأبيه، والعالم كله مجموعة أجناس وأنواع بعضها فوق بعض ومنسوب بعضها إلى بعض فلا نكاد حينئذ نجد لفظاً ليس من الأضداد.

وبعد هذا الذى قدمنا من استعراض الطوائف المتقدمة نجدنا صائرين فى طريق إنكار وجود الأضداد بالمعنى العلمى البحت المتجرد عن اعتبار التراكيب وملابساتها ولا مفر من ذلك. وقديماً أنكر كثير من العلماء وجود الأضداد بهذا المعنى.

قال فى المزهرة للسيوطى فى بحث الأضداد: أنكر ناس هذا المذهب (ص ١٨٦ - ج١). وقال: قال: آخرون إذا وقع الحرف على معنيين متضادين فالأصل لمعنى واحد ثم تداخل على جهة الاتساع (ص ١٩٣) وقال ابن درستويه أنكر هذا (ص ١٩١ - ج١). وقال: قال

آخر هذا وقع الحرف على معنيين متضادين فمحال أن العربى أوقعه عليهما . ساواة بينهما. ولكن أحد المعنيين لحى ن العرب والمعنى الآخر لحى غيره ثم سمع بعضهم لغة بعض فأخذ هؤلاء عن هؤلاء وهؤلاء عن هؤلاء.

ومن ثم تسقط الملاحظات التى أبداهها كاتب المادة وتصبح فاقدة القيمة العلمية سواء منها ما يقبله كالذى فعله (كيس) وما يرده كالذى فعله (آبل). كذلك تعبير الكاتب عن عمل العرب المجيد فى التضاد العملى بأنه محاولة لتفسير هذه الظواهر يكون غمطا لهذا العمل الذى هو فاخر فى الوجهة التى يتجهها ويكون خلطا من الكاتب لنظرية الضد العملية بالنظرية العلمية وتطبيقا لأحكام إحدهما على أحكام الأخرى، وذلك غير سديد.

والأضداد الناجمة عن اختلاف اللهجات لا تكون مهمة البتة ولا مفيدة شيئا من ناحية الضدية، وقيمة ما قاله الكاتب فى هذه الناحية تضاءلت إلى لا شئ.

ولا اعتبار لعلاقة كلمة «وثب» العربية فى لهجتها الحميرية وغير الحميرية بكلمة «ياشبه» العبرانية لأن هذه العلاقة إن أفادت شيئا فى تطور اللغات السامية أو العربية فقط فهى تفيده من حيث قرابة وثب فى أى لهجة من لهجتيها واتصالها بكلمة «ياشبه» العبرية، ولا دخل لهذه العلاقة فى التضاد. وكثير من الكلمات الفرنسية يشترك مع الكلمات الإنجليزية فى نشوئهما معاً عن كلمة لاتينية فهل يحقق هذا المعنى شيئا من الترادف بين كلمة (Composition) الفرنسية وكلمة (Composition) الإنجليزية؟

ويخطئ الكاتب كثيراً حين يظن أن العرب نظروا إلى الأضداد نظراً عملياً فقط، فقد تبين أنهم نظروا كلا النظرين وأدوا إلى كل نظر حقه.

ولم يعن العلماء العرب بحل مشكلة الأضداد لأنه لا توجد عندهم أضداد حتى تكون لها مشكلة تحل.

وبعد فإن ناساً قد عرضوا للتضاد كما يعرض للمسائل المنطقية يستدل لها بالدليل العقلى فزعموا أن اللغة لا بد أن

mettez vos vêtements dans la valise أى  
تخلعها وتضعها فى الحقيبة وذلك لأن  
(mettez) معناها تضع، ووضع الملابس  
على الجسد كوضعها فى الحقيبة.

والطائفة الثانية مثل: garçon للولد  
واللخادم الكبير. ومثل:

Je bois une tasse. J'achète une tasse

الطائفة الثالثة - قد مثلنا لها أثناء  
المقال فإنه لا فرق بين لهجتين وبين  
لغتين.

الطائفة الرابعة مثل Cousin فأنت  
Cousin لابن عمك وابن عمك Cousin لك،  
فهى كلفظ المولى سواء بسواء.

الطائفة الخامسة مثل : Quelle foule  
sur le trottoir! فمعنى quelle التعجب،  
ويقال? il - Quelle heure est - ومعنى  
quelle الاستفهام.

الطائفة السادسة مثل: Je pars du Je  
pars pour la France, Caire فكلمة (pars)  
فى الأول بمعنى غادر وفى الثانى  
بمعنى توجه وذلك بمساعدة المتعلقات  
(de) فى الأول و (pour) فى الثانى ،  
فهى مثل رغب عنه ورغب فيه.

يطرقها الاشتراك ومنه التضاد لأن  
الألفاظ محصورة والمعانى غير  
محصورة، فوجب استعمال اللفظ لأكثر  
من معنى حتى يتأتى التعبير عن المعانى  
جميعها، وفى هذا الخطأ الفاحش لأن  
البحث فى اللغات لا يكون من نواحى  
سوق الأدلة العقلية البحتة، ثم هم غفلوا  
عن أننا قد استحدثنا من الأعداد التسعة  
البسيطة ما لا يكاد يحصى من الأعداد.  
ومن ذا الذى يستطيع أن يقول إن  
حاجة الإنسان من المعانى غير  
محدودة؟ وفوق هذا كله غفلة كبيرة عن  
الواقع فقد أهمل اللسان العربى آلاف  
الصيغ التى كانت تنجم من وضع  
الحروف الهجائية جميع المواضع  
الممكنة فالاستدلال هكذا على أتم فساد.

ثم بعد فإن الطوائف العشر  
مستفيضة فى اللغات غير العربية، وإننا  
لنستعرضها من اللغة الفرنسية:

فالطائفة الأولى مثل: Vous mettez  
vos vêtements، أى تلبس ملابسك،  
وتقول هذه الجملة لمن تراه يخلع  
ملابسه ويضعها مثلاً فى الحقيبة Vous

وقبل أن نختم المقال نجد الحق يدعونا إلى التنبيه إلى ملاحظتين كبيرتين:

الأولى: أن الكاتب ذكر في صدر المقال أن كلمة الضد نفسها من الأضداد، ففي مثل «لا ضد له» لا تفيد المخالف وإنما تفيد المثل، وكلامه هكذا جار مجرى الكلمات العلمية المسلم بها والجمل التي يطلع عليها الإنسان فيفهم منها معنى قد فرغ منه العلماء.

ولم يذكر كلمة الضد على أنها من باب التضاد إلا ابن الأنباري ثم عَقَّبَ عليها بقوله: وهذا عندي قول شاذ لا يعمل عليه<sup>(١)</sup> حتى قال: والذي ادعى من موافقة الضد للمثل لم يُقم عليه دليلاً تصح به حجته.

فالأمانة العلمية كانت تقضى على الكاتب ألا يسوق كلامه هذا المساق، على أنها في ذلك التركيب لا تفيد المثل أبداً.

الملاحظة الثانية - أننا لا نفتأ نجد غير المسلمين الذين يكتبون عن العرب

(١) هذا نصه ولعلها يعول عليه.

الطائفة السابعة مثل: Je Pa le Dieu parle فكلام الناس بحرف وصوت وكلام الله تعالى بلا صوت ولا حرف.

الطائفة الثامنة مثل: mal بمعنى مرض مع malle بمعنى حقيبة، فهما وإن توافقا لفظاً لكنهما ليسا من مادة واحدة، والاختلاف في الكتابة لا قيمة له لأن اللغة لغة قبل أن تكون مكتوبة.

الطائفة التاسعة مثل: Le feu s' éteint فإذا قيل هذا في جانب جهنم وادعى مفسر أنها هناك بمعنى تلتهب صدق التمثيل.

الطائفة العاشرة مثل: Dites moi où je parle فمعنى الأولى: قل لي أين أتكلم ، ومعنى الثانية: قل لي ألا تقل لي أتكلم وهما معنيان لا يجتمعان، ولكنهما أيضاً لا يكونان لتركيب واحد...

وإننا لنتحدى الذين يزعمون أن في اللغة أضداداً ونباهلهم بجميع كلمات اللغة العربية أن يأتونا بلفظ واحد له معنيان متقابلان بوضع واحد، فإن لم يفعلوا - ولن يفعلوا - فليس في اللغة تضاد.

لا يزالون يتوثبون للنيل من الإسلام لأدنى مناسبة.

ونسأل الكاتب: متى بدأ العرب تدوين علوم اللغة؟ ألم يكن ذلك في الثلث الأول من القرن الأول للإسلام؟ أو لم يكن ذلك حوالى سنة ٢٥ هجرية؟؟ ألم يبدأ بتدوين النحو على بن أبى طالب وهو من صدر الإسلام وسمعه وبصره؟

وأيا ما كان الأمر، فالمسائل العلمية يجب أن تكون خالصة لوجه العلم لا غمز فيها ولا تلميز.

عبد الفتاح بدوى

## الاعتقاد

التصديق بأن الشئ هو كذلك. وقد يفيد الظن فقط بما يطابق فى الإنكليزية «thinking» وفى الألمانية «glauben» وقد يفيد أيضا الاقتناع التام. وتستعمل هذه الكلمة أيضاً بصفة خاصة للدلالة على قبول العقائد الدينية (Lane, Dozy: Supplement) وفى هذا المعنى يرادف الاعتقاد التصديق، أى الاعتقاد الجازم فى صدق الشئ، ويمتاز عن الإيمان بأن البعض يقولون

إن الإيمان يشمل «العمل» و«الإقرار»، ويذهب التفتازانى فى شرحه للعقائد النسفية (طبعة القاهرة سنة ١٣٢١هـ ص ٧) إلى أن الأحكام الشرعية بعضها متعلق بكيفية العمل وتسمى «فرعية وعملية»، والبعض الآخر متعلق بالاعتقاد وتسمى «أصلية واعتقادية» (الباجورى: حاشية على شرح ابن قاسم، القاهرة سنة ١٣٢١هـ ج ١، ص ٢٠؛ حاشية على متن السنوسية، القاهرة سنة ١٢٨٣هـ ص ١١ - ١٢؛ *Les prolégomènes théol de Se- : Luciani noussi* ص ٤ وما بعدها: كشف اصطلاحات الفنون مادة حكم). فالاعتقادات تستعمل غالباً بمعنى العقائد. ولم يكن من السهل تحديد المعنى الدقيق لهذا اللفظ، وقد أورد كشف اصطلاحات الفنون (*Dict of Techn Terms* ص ٩٥٤) استعمالين له: أولهما وهو الشائع المعروف ومعناه «التصديق الجازم» والثانى وهو قليل الاستعمال ويفيد الاقتناع أو اليقين. والأول حكم عقلى جازم ولكنه يقبل التشكيك، أما الثانى فحكم قطعى أو راجح يقوم على العلم ويخرج الشك والظن. ويسمى أحياناً العلم اليقيني



## إعتكاف - الأعراف

الوتر الخمسة ٢١، ٢٣، ٢٥، ٢٧، ٢٩ (رمضان). ويذهب آخرون إلى أنه ليس هناك ما يشير إلى أن ليلة القدر هي إحدى ليالي ذلك الشهر، وهذا هو رأى أبى حنيفة.

### المصادر:

(١) انظر الأبواب الخاصة بشهر الصوم والاعتكاف فى مجموعة كتب الأحاديث وكتب الفقه.

(٢) الدمشقى: رحمة الأمة فى اختلاف الأئمة؛ طبعة بولاق، عام ١٣٠٠، ص ٥٠.

(٣) Th. W Juynboll: *Handbuch des islam Gesetzes*, ص ١٢٥.

[جوينبول Th. W. Juynboll]

## الأعراف

جمع عرف، وهو ما ارتفع من الشئ: سور تحدث عنه القرآن فى

(١) ليس بين المسلمين من يرى أن ليلة القدر لابد أن تكون فى العشر الاواخر من رمضان كما يقول الكاتب وإنما الذى ورد فى الحديث الشريف أن النبى صلى الله عليه وسلم قال: التمسوها فى العشر الاواخر من رمضان.

عبد الفتاح بدوى

وهو يخرج الجهل المركب. ويقسم البعض الاعتقاد بمعناه الأول إلى قسمين: أحدهما ما يطابق الحقيقة، والثانى مالا يطابقها.

[ماكدونالد D.B Macdonald]

## اعتكاف

اسم يطلق على عادة دينية أهم خصائصها أن يعتزل المؤمن فى مسجد بعيداً عن الناس.

ويعتبر الاعتكاف سنة؛ ويورد بين الأعمال الصالحة التى توصى كتب الفقه بعملها فى العشرة الأيام الأخيرة من شهر رمضان حتى يكون للمؤمن حظ فى بركات ليلة القدر. وتقول الروايات الإسلامية إن النبى [ﷺ] أيضاً جرى على قضاء الثلث الأخير من شهر رمضان صائماً فى المسجد بالمدينة (انظر فيما يختص بليلة القدر: سورة الدخان، الآية ٢، وسورة القدر، الآيات ١-٥، وسورة البقرة، الآية ١٨١). ولم يستقر رأى على تعيين الليلة التى تعتبر ليلة القدر. ويذهب أكثر علماء المسلمين إلى أنها لابد<sup>(١)</sup> أن تلتبس فى إحدى الليالى العشر الأخيرة من شهر الصوم (وبخاصة إحدى ليالى

مشهد من مشاهد الحساب فى الآخرة (سورة الأعراف، الآية ٤٦) يفصل بين أصحاب الجنة وأصحاب النار: «... وعلى الأعراف رجال يعرفون كلا بسيماهم...» (انظر الآية ٤٨ من هذه السورة: «أصحاب الأعراف»). وتفسير هذه الآية مثار جدل؛ يذهب بل Bell مذهباً مشكوكاً فيه فيقول إن الأعراف هى الإعراف ويترجم الآية بما يأتى: «ويهيمن على الإعراف رجال يعرفون...»؛ ويذهب أندريا T. Andrae إلى أن «أصحاب الأعراف» هم فيما يرجح أصحاب المراتب العليا فى الجنة: «الذين يستطيعون أن يشرفوا بأنظارهم على الجنة والنار جميعاً». وربما كانت الإشارة فى هذه الآية تنصرف إلى رسل الله خاصة الذين يعودون إلى العمل فى اليوم الآخر للتمييز بين الصالح والطالح.

والتفسير المأثور هو أن «أصحاب الأعراف» هم فاعل الجملة التى جاءت فى آخر الآية ٤٦: «لم يدخلوها» وفى الآية ٤٧ من السورة نفسها. ووفقاً لذلك يكون مقام هؤلاء، إلى حين على كل حال، لا فى الجنة ولا فى النار، وإنما هم فى مقام أو حالة وسط.

ونتيجة لهذا التفسير جعل للأعراف معنى البرزخ .  
المصادر:

(١) الطبرى: التفسير، القاهرة سنة ١٣٢١هـ ج٧، ص ١٢٦ - ١٢٩ .

(٢) R. Bell: *The Men of the A'raf* فى مجلة *Muslim World*، سنة ١٩٣٢، ص ٤٣ - ٤٨ .

(٣) Tor Andrae: *Der Ursprung des Islams und Christentums*، أبسالاً سنة ١٩٢٦، ص ٧٧ وما بعدها.

خورشيد [باريه R.Paret]

## الأعشى

أبو بصير ميمون بن قيس البكرى، من قبيلة قيس بن ثعلبة، شاعر مشهور من المخضرمين لقّب الأعشى الأكبر للتمييز بينه وبين سائر الشعراء الذين كانوا يحملون هذا اللقب. وقد لقّب الأعشى لببيت فى معلقته<sup>(١)</sup> (طبعة LYALL، كلكتة، عام ١٨٩٤، ج٥، ص ٢٠). ولسنا نعرف العام الذى ولد فيه، أما وفاته فكانت حوالى عام ٦٢٩ بعد الميلاد. ومع أنه حضر الإسلام وأنشأ قصيدة فى مدح محمد ﷺ إلا أنه لم

## الأعشى

(٢) H. Thorbecke: *Al - A' sha's Lob-*  
*Morgentl. For- gedischt auf Muhamed*  
*shungen*

[A. Haffner هافنر]

+ الأعشى ميمون بن قيس: شاعر  
 عربى بارز من قبيلة قيس بن ثعلبة من  
 بكر ابن وائل؛ ولد قبل عام ٥٧٠م فى  
 «دُرنا» وهى مكان فى واحة مَنفُوحَة  
 جنوبى الرياض، وتوفى بهذا المكان بعد  
 سنة ٦٢٥م. وكان يعانى، كما يدل لقبه،  
 علة فى عينيه؛ وقد كفّ بصره تماما وهو  
 بعد فى عنفوان حياته. وخرج الأعشى  
 ساعيا وراء الثروة فى شبابه، وظل  
 سنوات مرتحلا، يشتغل بالتجارة فيما  
 يرجح، وزار فى طريقه الجزيرة العليا  
 والسفلى، والشام، وجنوبى جزيرة  
 العرب والحبشة. فلما كف بصره عاش  
 من صنعه يتكسب بشعر المديح، وعلى  
 ذلك ظل يرتحل، فشخص إلى وإلى  
 الحيرة إياس بن قبيصة (٦١١م)، وإلى  
 حضرموت ليرى قيس ابن معديكرب  
 (والد الأشعث)، وإلى هُوَذَة بن على أمير  
 جَوْ، وهى من قرى اليمامة. وكان قد  
 حاول من قبل أن يجرب حظه فى شعر  
 المديح فى أيامه الأولى ولكن قصيدته  
 رقم (١) التى أشار فيها بالنصر المثلث

يدخل فى الدين الجديد. ولا يمكن أن يعد  
 الأعشى نصرانياً صادقاً بالرغم من  
 اعترافه بأنه من القائلين بالطبيعة  
 الواحدة ومن صلاته القوية بالنصرانية،  
 تلك الصلات التى نشأت من تردده على  
 بلاط الحيرة، وبالرغم من صلاته  
 بجيرانه الأدينين أيضاً. يجئ الأعشى بعد  
 امرئ القيس باعتباره الشاعر العربى  
 القديم الذى جاب كثيراً من الآفاق وأفاد  
 من ذلك توسيع مداركه، وكان هذا سبباً  
 فى كثرة إشارات إلى الحوادث التاريخية  
 وكثرة الألفاظ الدخيلة عنده ولا سيما  
 الفارسية منها، وكانت خمريات الأعشى  
 وعدى بن زيد نموذجاً للشعراء الذين  
 جاءوا بعدهما وأنشأوا قصائد فى  
 الخمر.

المصادر:

(١) بروكلمان *Gesch. d. arab. Litter*  
 ج ١، ص ٢٧.

(٢) Geyer: *Zwei Gedichte von al A' sha*  
 طبعة ثينا سنة ١٩٠٥.

(١) هذا البيت هو:

أئن رأيت رجلاً أعشى أضرب به

ريب المنون ودهر مفند خبل

اللجنة

الذى أحرزه الأسود أمير الحيرة (أخو الملك النعمان) لم تكن موفقة فيما يظهر. وانغمس الشاعر فى السياسة انغماساً شديداً، ذلك أنه لما سقط الملك النعمان سنة ٥٠١ أو ٥٠٢ م كان البكرىون قد بدأوا غاراتهم على أرض العراق المزروعة بمحاذاة حد الفرات حيث كان الأعشى يقيم فيما يظن مع بنى شيبان بن ثعلبة الأقوياء الذين كانوا يشاركون بنى قيس بن ثعلبة المتبذئين المنطقة التى كانوا هم يهاجرون إليها صيفاً، وقد هدد الأعشى بالحاق الهلاك والدمار بواى الفرات فى ردّ جرىء على كسرى الثانى الذى كان قد طالب بالرهائن. وبمثل هذا من شجاعة واجه قيس بن مسعود زعيم بنى شيبان حين التجأ قيس إلى البلاط متأثراً بالهزائم الكبيرة التى نزلت به (قصيدة ٣٤، ٢٦). ومن ثم جاز القول بأن الشاعر قد ساعد على نشوب وقعة ذى قار سنة ٦٠٥ م. وإذا كانت الأشعار الشوارد المحزومة رقم ٥، والأرقام من ٣٢-٥٠ تشير حقاً إلى إياس بن قبيصة، فإن الأعشى يكون أيضاً ذا نشاط فى ذلك التغير الذى لم يلبث أن أعاد المنتصرين فى ذى قار إلى الخضوع للنفوذ الفارسى. وقدر الشاعر فى

موطنه هو لصالح الأمير الشرعى هرعة الذى كان يدين له بالفضل وسخر من الغاصب الحارث ابن ولة (الأشعار ٧، ٤، - ٦، ٣٠)، وفى هذه الأثناء كان قد ترك بنى شيبان منحازاً بنى قيس بن ثعلبة، لأنه رأى أن بنى شيبان قد دنسوا شرف قبيلته (الأشعار ٦، ٩). ومن ثم شعر بإساءة شديدة عندما وجه إليه الاتهام فى موطنه بعد ذلك بسنين قليلة وخسر بذلك القضية. والحق أن الأعشى كان مستعداً كل الاستعداد للوصول إلى محل سلمى حتى واجهه خصمه بشويعر اسمه جهنم والتقى الاثنان فى سوق قرب مكة، وهناك أثار عليه جهنم طائفة من الرعاع أطبقوا عليه بالسياط وكعوب الحراب، ولكنه أخرسه بأشعاره التى أطلق فيها الأعشى لأول مرة شيطانة «مسحل» (١٤، ٣٨، ١٥). وقد أتيحت للأعشى مرة من قبل فرصة التخلص من مأزق خطير بقصيدة ارتجلها ارتجالاً (عن السموأل، وتدخل الأعشى من بعد فى العراك الذى نشب بين عامر بن الطفيل وعلقمة بن علاثة سواء برضاها أو بغير رضاها (١٨، ١٩). وقد دافع عن عيينة وخارجة من بنى فزارة (غطفان، ضد زبآن بن سيار وهو زعيم

## الأعشى

وتفصح الأبيات الأولى من المكان الذى تصادم فيه مع جهنم، وتكشف الأبيات الثانية عن عزمه على المضى فى خصومة زبان الذى أسقطه من مديحه فى زعماء غطفان.

والظاهر أن الأثر المباشر للشاعر قد اقتصر على تلاميذه (النصارى) ومزيفى شعره المجهولين الذين كانوا يعولون على الحصول على رعاية الأشعث. وتشمل آثارهم جل الجزء الثانى من ديوانه (رقم ٥٢ - ٨٢) وإن كان الجزء الأول أيضا يشمل كثيراً من الأشعار المشكوك فى صحة نسبتها إليه.

المصادر:

- (١) ديوان الأعشى، طبعة Geyger (سلسلة التذكارية، المجموعة الجديدة، ج٦) لندن سنة ١٩٢٨م.
- (٢) بروكلمان، ٣٧ G، رقم ١، ص ٦٥ - ٦٧.
- (٣) محمد بن سلام: الطبقات، ص ١٨.
- (٤) Oriens: Caskel، ٧، ص ٣٠٢.
- خورشيد [كاسكل W. Caskel].

ذائع الصيت من القبيلة نفسها (٢٧، ٣٧، انظر Orins، ٧، ٣٠٢) والراجح أن ذلك حدث فى أوائل العشرينيات. وقد كان الأعشى نصرانيا كما يتبين من الأشعار ١، ٧، ٣، ٣٢، ٥٤، ٥، ٦٢ - ٦٤، ١٣، ١٣، ٣٤، ٦٩.

وقد تعلم الأعشى فى الحيرة حيث كان المأثور من الأساطير والشعر أوسع نطاقاً من مأثور أى قبيلة أخرى بالذات، وأسلوبه بلاغى، وفى بعض الأحيان متكلف (وخاصة فى القصيدة رقم ١)، ويتصل بهذا إثارة لوقع اللفظ والكلمات الدخيلة (الفارسية) الطنانة، وكذلك حبه للخواتيم المؤثرة فى النفس، ونجده أحيانا يتناول موضوعات القصيدة التقليدية تناول المتحكم الذى لا يبالى. وهو شغوف بضروب مختلفة من التورية، مثال ذلك أنه فى عبارة «حريرة ودع» (٩، ١) يهوى الأذهان لتكرار الموضوع فى قصيدة ٦ باللجوء إلى إدخال الشعر فيها وحسب. وثناؤه على مكة ومدحه زعماء غطفان (٢٠، ٢٧ - ٢٧) اللذان لا يحملان أى معنى فيما يظهر إذا تجاوز هذا الغرض، يدلان على تنقلات الأعشى الذى كانت لديه فى الحالين أسباب وجيهة لتحاشى موطنه.

## أعيان

جمع «عين» بمعنى «السيد»؛ وتستعمل فى كثير من الأحيان بمعنى الشخص البارز فى عهد الخلافة وفى عهد غيرها من النظم الإسلامية (انظر الكتاب المشهور «وفيات الأعيان» لابن خلكان). ونشأ من استعمال «أعيان» أول الأمر بمدلول يقتصر على أبرز السكان فى مركز من المراكز أو حتى من أحياء مدينة أن هذا المصطلح الذى غلب استعماله بالمفرد قد اكتسب فى عهد الحكم العثمانى معنى أكثر تحديداً، فقد أصبح يطلق فى القرن الثامن عشر الميلادى على أولئك الأفراد من الأعيان الذين كانوا يمارسون لأول مرة نفوذاً سياسياً وكان لهم كيان وظيفى. وثمة عامل من عوامل تسنم هؤلاء لهذا النفوذ هو استحداث الباب العالى فى القرن السابع عشر الميلادى لمزارع «المالكانه» الالتزامية أى المزارع التى تؤجر للتميزمها مدى حياتهم، ذلك أن كثيراً من هذه المزارع قد التزم بها مثل هؤلاء الأعيان المحليين الذين لم تقتصر

فائدتهم منها على انتعاش حالتهم المالية بل تجاوزت هذه الفائدة إلى حد السيطرة الفعلية على المراكز التى تنتسب إليها هذه المزارع.

وأثناء الحروب بين الروس والعثمانيين سنة ١٧٦٧ - ١٧٧٤ كان معظم اعتماد الباب العالى على الأعيان فى جميع أرجاء البلاد فى رصد الاعتمادات للجيش وتزويده بالمجندين.

وقد اعترف بهم رسمياً فى حينه ممثلين مختارين للشعب أمام الحكومة، وزودهم ولاية الأقاليم بوثائق عرفت باسم «أعيانلق بيوريلديسى» لقاء أداء رسم هو الـ «أعيانيه». وقد نقل هذا الاختصاص فى التعيين من الولاية إلى الصدر الأعظم سنة ١٧٧٩، وكان الولاية قد أساءوا استخدام هذا الحق. وتقرر سنة ١٧٨٦ إلغاء نظام الـ «أعيانلق» إلغاء تاماً. فلما شبت الحرب مرة أخرى فى السنة التالية، ألقى الباب العالى نفسه عاجزاً - كما حدث من قبل - عن الاستغناء عن عون هؤلاء الأعيان المحليين. ومن ثم أحييت «الأعيانلق» فى

## أعيان

(٢) Tableau de Mouradiea d' ohsson  
l' Empire Ottoman ج٧، ص ٢٨٦ .

(٣) أحمد جودت: تاريخ، ج١٠،  
ص ٨٧، ١١٦ - ١١٨، ١٤٧ و ١٩١،  
١٩٤، ١٩٧، ٢٠٩، ٢١٦ .

(٤) لطفى: تاريخ، ج ١ ص ١١ -  
١٢ .

(٥) مصطفى نوري: نتائج  
الوقوعات، ج٣، ص ٧٤؛ ج٤، ص  
٣٥ - ٣٦، ٤٢، ٧١ - ٧٢، ٩٨ - ٩٩ .

(٦) أحمد راسم: عثمانلى تاريخى،  
ج٣، ص ١٠٢٩؛ ج٤، ص ١٦٦٣ -  
١٦٦٤، ١٧١٤ .

(٧) عثمان نوري: مجلة أمور بلدية،  
ج١، إستانبول سنة ١٩٢٢، ص ١٦٥٤  
وما بعدها .

(٨) Moustafa Pasha : A.F.Miller  
Bayraktar .

(٩) Ottomans - Kaya Imperia v Na-  
chale XIX vxeka موسكو سنة ١٩٤٧،  
ص ٣٦٣ - ٣٦٥ .

(١٠) أ. حقى أوزون جارشيلى:  
عالمدار مصطفى باشا، إستانبول سنة  
١٩٤٢، ص ٢ - ٧ .

حينه. وقد ظهر كثير من الأعيان فى  
الروملى والأناضول إبان حكم سليم  
الثالث ومصطفى الرابع ومحمود  
الثانى، وكان لهم شأن فى شئون  
الدولة العثمانية يشبه كل الشبه شأن  
الديره بكيه ذلك أنهم كانوا يتحدون  
الباب العالى مدداً طويلة ويحكمون  
المراكز التى بسطوا عليها سلطانهم  
حكماً مستقلاً فى الواقع، ولو أنهم  
كانوا فى كثير من الأحيان يزودون  
الجيش العثمانى بالمجندين فى حالة  
الحرب. وربما كان أشهر هؤلاء پاسوان  
أوغلى (وقد كان ابن عين من الأعيان  
وإن لم يكن هو نفسه من الأعيان  
بالمعنى الدقيق للفظ) والبيرقردار  
مصطفى باشا (وكان قد أصبح من  
الأعيان فى مستهل حياته العملية)  
وإسماعيل بك السيروزى وكان جل هم  
السلطان محمود الثانى فى النصف  
الأول من حكمه منصرفاً إلى فل نفوذ  
الأعيان وبكوات ديريه فى الولايات.

## المصادر:

(١) إسلام أنسيكلوبيدياسى، هذه  
المادة بقلم أ. حقى أوزون جارشيلى.

(١١) H.A.R Gibb & H.Bowen: *Islam- ic Society and the West* أكسفورد سنة ١٩٥٠، ج ١، الفهرس

خورشيد [بوين H. Bowen]

## أغا

ومعناها فى اللغة التركية الشرقية  
الأخ الأكبر، وعند قبيلة ياقوت «أكا»  
معناها أب (Inscriptions de: V. Thomsen)  
*l'Orkhon déchiffrées* ص ٩٨، س ١٧ —  
(١٨، أكا)

ومنها كييلكر أغاسى ومعناها الجد  
أو العم، وفى لهجة الجواش معناها  
الأخت الكبرى. ومعنى أغا فى التركية  
العثمانية الرئيس أو الشيخ أو السيد،  
ويحمل هذا اللقب الآن صغار الضباط  
إلى رتبة نقيب. وكذلك يطلق لقب أغا  
على خصيان القصر السلطانى. وكان  
يمنح فيما سبق للضباط العظام. وكان  
عدد الـ «ركاب أغالرى» — وهم  
الضباط الذين يسرون فى ركاب  
السلطان — ستة وهم: «بستانجى  
باشى»، ورئيس الإصطبلات، ورئيس

الحجاب .. إلخ. وكان أغا قره قولاق —  
وهو من ضباط الحرس — فى خدمة  
أغا الإنكشارية، وكان يراقب من برج  
مرتفع أحياء الأستانة المختلفة، وفى  
حالة شبوب النار مثلاً فى جهة من  
الجهات يسرع باستطلاع الخبر ثم  
يبادر بإبلاغه إلى السلطان. وكان  
أغوات القصر ينقسمون إلى سود يطلق  
عليهم «قره أغالر» وبيض يطلق عليهم  
«آق أغالر»، ولا وجود الآن إلا للأغوات  
السود ويسمى رئيسهم «قىزلر» أغاسى  
ومعناها «أغا البنات» ويلقب بصاحب  
السعادة ورتبته تلى الصدر الأعظم،  
وشيخ الإسلام. وكان رئيس الأغوات  
البيض يسمى فيما مضى «قبوآغا». أما  
أغا الإنكشارية «يكى چرى أغاسى»  
فكان قائد هذا الجيش، وكانت له  
الأسبقية على جميع الضباط وكذلك  
على وزراء الدولة. وفى عهد المغول  
أطلق هذا اللقب أيضاً على أميرات البيت  
المالك (Hist. des Mongols: Quatremère)  
ص ٣٠٩، ص ٤٠) ويكتب الفرس هذه  
الكلمة «آقا» وينطقونها عادة «آغا» كما



*criptions de l'Orkhon Dechiffrées* ص ٩٨ «آقا»، وفي كيبيل كراغاسى تدل على الأب والعم؛ وفي لغة الجواش بمعنى الأخت الكبرى. أما عند المغول فقد ظهرت هذه الكلمة من قبل مستعملة لقباً من ألقاب التشريف، وذلك أن أميرات الأسرة الإمبراطورية كن يلقبن بها (انظر *Histoire des Mongols* :Quatremère ص ٣٩ - ٤١).

وأغا فى التركية العثمانية «وتنطق عادة «آئا» بل «آ» معناها «الرئيس» و«السيد» وتدل فى بعض الأحيان على (مالك الأرض)؛ وهى تطلق أيضاً على رئيس الخدم فى منزل وترد مقرونة بكثير من الكلمات مثل: «چارشى أغاسى» (مفتش السوق) و«خان أغاسى» (رب الخان) و«كوى أغاسى» (شيخ القرية) و«أغا بك» (الأخ الأكبر - انظر ما سبق - أو الأكبر مقاماً أو سناً).

وأغا، من حيث هى لقب، ظلت تطلق حتى عهد الإصلاح - بل بعد ذلك فى بعض الأحيان - على أشخاص كثيرين

كان يفعل الأتراك العثمانيون *Seyyid Ali Mohammed* :A.L.M Nicalas *dit le Bab* باريس سنة ١٩٠٥، ص ١٦١، تعليق (١٢٥).

#### المصادر:

(١) *Versuch eines Wort-terb* :W. Radloff ج ١، ص ١٣٤.

(٢) *Etymolog Worterb.* :H.Vámbéry *d. turko - tatar Sprachen* ص ٦.

(٣) *Diction.* :Barbier de Meynard *turc Français* ج ١، ص ٧٤.

(٤) *Tableau de l'empire Ottoman* :D,Ohsson ج ٧، ص ١٤ وما بعدها، ص ٥٤ وما بعدها، ص ٣١٣ - ٣٥٣.

[Cl. Huart إيوار]

+ أغا: كلمة استعملت بعامة فى اللغة التركية الشرقية بمعنى «الأخ الأكبر» وهى تقابل فى بعض الأحيان «إبنى» أى «الأخ الأصغر».

ولكن «آكا» فى لهجة قبيلة ياقوت تدل على «الأب» (انظر *In-* :V. Thomsen

الذين فى خدمة «والدة سلطان» وأميرات البيت المالك. ومن ثم جرت الحال بأن يعرف الخصيان الذين يستخدمهم عمال الدولة أو أهل اليسار باسم «حريم أو خادم أغالرى» حتى أصبحت كلمة أغا وحدها تدل فى بعض الأحيان على «الخصى».

ولما أبطل نظام الإنكشارية وأنشأ السلطان محمود الثانى «العساكر المنصورة»، جرت العادة بأن يلقب بلقب «أغا» الضباط الأميون حتى رتبة القائمقام وأن يلقب الضباط المتعلمون الذين يساؤونهم فى الرتبة بلقب أفندى. وظل هذا العرف جاريا بين الناس حتى زوال الحكم العثمانى. وكان يوجد حتى إقامة الدستور رتبة عسكرية بين اليوزباشى والبكباشى تسمى «قول أغاسى» (أى قائد جناح).

وأغا - التى ترسم فى كثير من الأحيان «آقا» - تستعمل أيضا فى الفارسية، وهنا تعود الكلمة فى بعض الأحيان إلى مدلولها «الخصى» كما فى حالة أول ملوك القاجار بخاصة أغا محمد شاه.

متفاوتى الشأن فى خدمة الحكومة، وكان هؤلاء فى الغالب يشغلون وظائف ذات صبغة عسكرية أو قل إنهم كانوا على الأقل فى وظائف غير وظائف أمناء السر، فيقابلون بذلك الأفندى خاصة. وكان أشهر الأغوات من هذا القبيل هم أغوات الإنكشارية «يكى چرى أغاسى» ومعظم ضباط الجيش القائم الذى يقابله الجيش الإقطاعى؛ والأوزنكى أو الركاب أغالرى، وأغلبية الضباط العاملين فى خدمة القصر السلطانى فى داخله وفى خارجه. على أن كخيا (كتخدا) الصدر الأعظم كان يلقب أيضا بلقب أغا، وإن كانت واجباته إدارية وكتابية بحتة، ومن ثم فإن كلمة أفندى كانت تضاف فى حالته عادة إلى لقب أغا فكان يسمى «أغا أفنديمز». وهكذا كان شأن رؤساء الخصيان العاملين فى القصر السلطانى فكان يطلق عليهم «باب السعادت أغاسى» أو «قابى أغاسى» (أى الأغوات البيض)، و «دار السعادت أغاسى» أو «قىزلر أغاسى» «أى الأغوات السود»، وكذلك الأغوات

## \* أفغانستان \*

- (١) جغرافيتها، (٢) أجناسها، (٣) لغاتها، (٤) دينها، (٥) تاريخها.

\* يبلغ عدد السكان : ١٦,٩٠٢,٠٠٠ نفس

الكثافة: ٩٧ في الميل المربع

التركيب العرقي: ٢٨٪ من الباشتون

٢٥٪ من الطاجيق، ٦٪ من الأوزبك، ١٩٪ من الهازارا

اللغات الرئيسية: - لغة الباشتو ٢٨٪

- لغة الداري (الفارسية) التي يتحدث بها الطاجيق والهازار ٥٠٪.

- اللغة الأوزبكية التركية ١١٪.

الدين: الاسلام:

- المذهب السني ٨٥٪.

- المذهب الشيعي ١٥٪.

نبذة عن المساحة والوصف الجغرافي:

تبلغ مساحتها ٢٥١,٨٢٥ ميل مربع، وتقع جنوب شرق قارة آسيا، شمال غرب شبه القارة الهندية.

جيرانها: باكستان إلى الجنوب والجنوب الشرقي، وإيران إلى الغرب، تركمانستان وطاجيكستان وأوزبكستان إلى الشمال، وتلامس الصين في حد قصير جداً، في الشمال الشرقي.

الوصف الجغرافي بإيجاز: في معظمها جبلية، وكثير منها فوق ٤,٠٠٠ قدم فوق سطح البحر، أما قمم هندوكوش فتبلغ ١٦,٠٠٠ قدم فوق سطح البحر، وتصل إلى الشرق من كابول إلى ٢٥,٠٠٠ قدم ولمر خيبر أهمية عظمى في التجارة مع باكستان، ويبلغ طول هذا الممر ٢٥ كيلومتر، المناخ جاف وفي باكستان نطاق صحراوي.

## المصادر:

(١) Versuch eines War- : Radloff

terbuch d. Turko - Tatar Sprachen، ج١،

ص ٥ - ٦ .

(٢) Etymologisches :H. Vambéry

Worterbud.O.Turko `Tatar sprachen

(٣) Dictionnaire :Pavetede Courteille

. ٢٤، Turec - Oriental

(٤) A Turkish and English :Redhouse

. ١٤٦، ١٩٢١، سنة ١٩٢١، ١٤٦ .

(٥) عطا: تاريخ ، في مواضع

مختلفة، وخاصة الاقسام المبتدئة

بصفحة ٧، ٣٠، ٧٢، ١٣٨، ١٥٧،

١٨٢، ٢٠٥، ٢٠٩، ٢٥٧، ٢٩٠ .

(٦) Tableau de l'Em- : M. d' Ohsson

pire Ottoman ج٧ ، وانظر الفهرس .

(٧) إسلام أنسيكلوبيدياسى، مادة

أغا.

(٨) Islamic Society :Gibb & Bowen

and the West ج١، ١، الفهرس

خورشيد [بوين H. Bowen]

## (١) جغرافيتها

القطر الذي يعرف الآن بأفغانستان لم يحمل هذا الاسم إلا منذ منتصف القرن الثامن عشر حين استتبت السيادة فيه للجنس الأفغاني؛ وكان من قبل أقاليم مختلفة تحمل تسميات متميزة، ولكن القطر لم يكن وحدة سياسية محددة، كما أن أجزائه لم تكن ترتبط فيما بينها بأى رباط يميزها من حيث الجنس واللغة. وكان المعنى الأول للاسم لا يتعدى مدلوله «بلاد الأفغان»، وهى رقعة من الأرض محدودة لم تكن تضم كثيراً من أجزاء الدولة الحالية، وإن كانت تشمل أقاليم كبيرة تتمتع الآن باستقلالها أو تدخل فى حدود باكستان. وأفغانستان، فى تكوينها الحالى تحت حكم ملوك من الباركزائى (أمراء فيما سبق)، تتكون من صقع غير منتظم الشكل بين خطى عرض ٢٩° و ٣٠° و ٣٨° و ٣٠° درجة شمالاً، وبين خطى طول ٦١° و ٧٥° درجة (أو ٧١° و ٣٠° درجة شرقاً) إذا أسقطنا تلك الشقة الطويلة من الأرض المعروفة باسم «وَحَان».

= أهم المدن: كابول، العاصمة.

الحكومة: تولى برهان الدين ربانى الحكم فى ٢٨ يونيو ١٩٩٢. وفى أفغانستان ٣٠ مديرية (ولاية).

فى ١٩٧٨ حدث انقلاب دموى يسارى موال للاتحاد السوفيتى ووقع قادة الانقلاب اتفاق اقتصادى عسكرياً مع الاتحاد السوفيتى.

وفى ديسمبر ١٩٧٩ بدأ الاتحاد السوفيتى فى تقديم المساعدات عبر خط جوى كثيف للانقلاب، وبدأت حرب شرسة بين اليساريين والقوات السوفيتية من ناحية والمسلمين المناهضين لهذا الاتجاه، وتفيد التقارير أن حوالى ١٥,٠٠٠ كتيبة سوفيتية قد أبيت فى هذه الحرب على أيدي المسلمين المناهضين والذين عرفوا بالمجاهدين الأفغان.

وفى ١٤ أبريل ١٩٨٨ تم توقيع معاهدة بوساطة الأمم المتحدة تقضى بانسحاب القوات السوفيتية، واعتبار أفغانستان دولة محايدة وإعادة اللاجئين، ومع هذا استمر «المجاهدون الأفغان» فى الحرب ضد القوات السوفيتية طالما هى فى أفغانستان. وفى ١٥ فبراير ١٩٨٩ تم الانسحاب النهائى للقوات السوفيتية، وبدأت الحرب بين الفصائل الأفغانية والحكومة الموالية للسوفيت. وفى ٢٨ أبريل بات واضحاً أن كفة الفصائل الانتمائية الإسلامية قد حققت السيادة على حكومة نجيب أن الموالية للسوفيت. ومنذ ١٩٧٩ سقط فى هذه الحروب مليونان سنة من الأفغان، بينما غادر ستة ملايين بلادهم أفغانستان. وبعد خروج السوفيت وانتصار الثوار نشبت المعارك بين الفصائل المختلفة، وفى ٢٨ يونيو ١٩٩٢ أصبح برهان الدين ربانى رئيس للبلاد إلا أن المعارك الضارية استمرت حول كابول وأماكن أخرى سنة ١٩٩٤ و ١٩٩٤. وفى منتصف ١٩٩٤ كان لا يزال هناك ثلاثة ملايين أفغانى لاجئين فى باكستان وإيران. ومن المتوقع أن يظل الصراع قائماً بين تيارين: التيار الإسلامى المتشدد، والتيار الأقل تشدداً، كما لا يخلو الصراع من أبعاد عرقية.

[ د. عبد الرحمن الشيخ ]

فيما سبق جزءاً من محيط كبير يصل غور بحر قزوين بسهول باكستان. والثوران الذي رفع الأرض لا يزال يعمل عمله، ويرى هولداخ أن الخوانق العجيبة فى مبلغ عمقها ترجع إلى أن فعل التآكل فى الأنهار أبداً من أن يتمشى مع حركة الثوران التى ترفع الأرض.

#### التقسيم السياسى:

يتبع التقسيم السياسى للقطر التقسيم الطبيعى.

كابل: تشمل ولاية كابل الأودية المرتفعة الخصيبة حول المجارى العليا لأنهار كابل ولو غر وتكاو ونهر غزنة، كما تشمل الجزء الأسفل من وادى كابل قرب جلال آباد؛ وكانت غزنة (انظر هذه المادة) فيما سبق أهم مدينة فى هذه المنطقة، ولكن كابل حلت محلها فى الأربعمئة السنة الماضية. وقد اعترف بكابل مقرأ للحكم فى عهد أباطرة المغل، واتخذها الملوك الدرانية قسبة لهم بدلا من قندهار. ومناستها القديمة يشاور هى المركز الطبيعى للقبائل التى تعيش فى السهول القريبة من نهر السند، ولكنها اقتطعت من أفغانستان منذ أن

التكوين الجيولوجى: هذا القطر هو الجزء الشمالى الشرقى من الهضبة الإيرانية الكبيرة ( ويحده من الشمال الغور الآسيوى الأوسط، وإلى الشرق منه تمتد سهول السند والولاية الشمالية الشرقية الباكستان القائمة على الحدود، ويهبط القطر إلى الجنوب والغرب منحدرًا حتى يندمج فى الصقع المنخفض الذى يشغل الجزء الأوسط من الهضبة، وهو يتصل من جانبه الجنوبى الشرقى بمجموعة جبال بلوچستان. والحاجز الشمالى من الهضاب هو سلسلة الجبال التى تمتد غرباً من الپامير بما فيها حافتها البارزة «بند تركستان» التى يمتد فيها وراءها بسيط من الرمال ورواسب الطمى حتى يبلغ نهر جيحون. وفى الشرق ينحدر القطر انحداراً فجائياً نحو نهر السند. ومن ثم فلسوف نرى أن القطر كله، باستثناء سهل التركستان المكون من رواسب الطمى، ينتسب إلى الهضبة، التى هى فى ذاتها تكوين جيولوجى متأخر من العصر الثلاثى قوامه الحجر الرملى والحجر الجيرى. وكان الجزء الشمالى الشرقى من الهضبة

انتزعها السيخ سنة ١٨٢٤م، وأصبحت من سنة ١٨٤٨م إلى سنة ١٩٤٧م جزءاً من الهند البريطانية.

قندهار: تشمل قندهار الولاية القديمة زمين داور، كما تشمل الوديان السفلى لأنهار هلمند، وترنك، وأرغنداب، وأرغسان، التي هي أهم مواطن الدرائية. وكانت المدينة الحديثة قندهار القائمة على نهر أرغنداب قصبة الولاية منذ القرن الرابع عشر الميلادي، وقد حلت محل مدن قديمة مثل كرشك وبست.

سيسستان: هي الكورة الحارة الخصبة الواقعة حول هامون؛ على أن جزءاً كبيراً منها يتبع فارس؛ وهي لا تشمل على مدن كبيرة.

هراة: وتشمل ولاية هراة وادي هري رود الخصيب والإقليم المكشوف الممتد بين جبال هزاره وحد فارس، كما تشمل جزءاً كبيراً من هذه الجبال تسكنها قبيلتا هزاره وچهار أيماق. وقصبة الولاية مدينة هراة التي هي من أهم المدائن في تاريخ الشرق. وبالرغم من أن هذه المدينة قد فقدت مجدها

القديم فإنها لا تزال مكاناً هاماً ويجب أن يكون هذا شأنها، ولاشك أنها سوف تنمو نمواً عظيماً بفضل الأمن وتحسن أسباب المواصلات. وسبزووار أيضاً مدينة مزدهرة في جنوبي الولاية.

هزارستان: هي إقليم قبيلتي هزاره و«چهار أيماق» الذي يقوم في الكتلة الجبلية التي يحدها من ناحية الشمال كوه بابا، ويحدها من الغرب إقليم هراة؛ ومن الشرق والجنوب وادي هلمند. وهي البلاد التي عرفت قديماً باسم غور، والراجح أن خرائب مدينة غور تحدد موقع القصبة القديمة فيروزكوه حيث كان الملوك الغورية يحكمون في القرن الثاني عشر الميلادي؛ وليس فيها الآن مدينة ذات شأن.

تركستان: تعرف البلاد التي تمتد شمال كوه بابا حتى نهر جيحون بالتركستان، وقصبتها القديمة بلخ قد فقدت شأنها القديم، أما المراكز الحالية للإدارة فهي مزار شريف و«طاش قورغان» و«ميمنة».

بنخشان: يعرف ببخشان الإقليم الذي يقوم شمالي هندوكش وشرقي

«الدهكانية» و«الدهوارية» في الشرق والجنوب، وهم قرويون؛ وكذلك يتكلم الفارسية سكان معظم المدن. وليس للتاجيك نظام قبلي، إلا في بعض أصقاع قاصية، والتاجيك في القرى مستأجرون للأرض مسالمون. وهم في هراة وسجستان امتداد مباشر لفرس بلاد فارس، أما في شمالي أفغانستان (من مَيْمَنَة إلى بَذْخْشَان) فإنهم يتصلون بتاجيك الاتحاد السوفيتي. ويشغلون في جنوبي شرق أفغانستان بعضاً من أخصب الكور الزراعية حول منطقة غزنة وفي إقليم كابل (كوه دامن وبنچشير وغيرهما). وهم من حيث علم الجنس الإنساني مختلطون أشد الاختلاط، على أن تاجيك بذخشان من سكان التلال وتاجيك شمالي أفغانستان هم بصفة عامة من الجنس الألبى. والراجح أن كثيراً من التاجيك جنوبي هندوكش ينتمون إلى الجنس الإيراني الأفغاني. ومع ذلك فإن بعض تاجيك بذخشان من سكان التلال لا يزالون يحتفظون بلغاتهم الإيرانية القديمة. ويصدق هذا على البراجية شمالي كابل والأورُمُريَّة في وادي لوكر. وقد انحدر

التركستان بمحاذاة الضفة اليسرى لنهر جيحون، ويروى هذا الإقليم نهر «قُنْدَن» وروافده.

وخان: يقوم أقصى من ذلك شرقاً الوادي الجبلي الطويل المعروف بوخّان وهو يمتد حتى جبال پامير.

نورستان: منطقة جبلية من هندوكش تقوم شمالي وادي كابل وغربي كونر ويسكنها الكافرية، وقد عرفت هذه المنطقة بكافرستان، ولكن اسمها تعدل إلى نورستان بعد غزوة عبدالرحمن خان سنة ١٨٩٧م.

## (٢) أجناسها

ينقسم سكان أفغانستان إلى المجموعات الرئيسية التالية: (١) الأفغان، (٢) التاجيك والإيرانيين، (٣) المغول الترك، (٤) سكان هندوكش الهنديين الآريين.

(١) الأفغان: انظر المادة السابقة.

(٢) التاجيك: وهو الاسم العام لسكان أفغانستان الذين يتحدثون باللغة الفارسية، ويطلق عليهم أيضاً في كثير من الأحيان: البارسيوانية، أو

القرزلباش من الترك الفرس الذين أسكنهم نادر كابل وهراة.

(٣) القبائل التركية والمغولية: تكون القبائل التركية فى شمالى أفغانستان فريقاً هاماً - أو قل مسيطراً - من السكان؛ وقد استقر معظم الأوزبكية فى القرى والمدن، وقد قدر جارنك Jar-

ring عددهم بخمسمائة ألف نسمة تقريباً. وإلى الغرب منهم، بين أندخوى وبالا مرغاب، نجد البدو التركمان وخاصة الـ «إرسرية» (ويرتفع عددهم فيما يقدر إلى ٢٠٠٠٠٠ نسمة). ويعيش فى پامير الأفغانية حوالى ٣٠٠٠٠٠ نسمة من البدو القرغيز. وتمثل بعض القبائل التركية الأخرى أيضاً فى أفغانستان. وأغلب الظن أن الأتراك النازلين فى كوهستان [فوهستان] وكوه دامن شمالى كابل قد تخلوا الآن عن لغتهم القومية.

وفى الكتلة الجبلية الوسطى - من غزنة إلى هراة ومن شمالى باميان إلى منتصف هلمند - تسكن قبائل من أصل أو جنس مغولى أو تركى مختلط، وتنتشر هذه القبائل حتى تدخل فى

فارس أيضاً. والجزء الشرقى من هذا الصقع هو موطن الهزارية أو «البربرية». وهم يتشعبون عدة قبائل: الداي - كُندى، والداى - زكى، والجاغرى وغيرها. وقد استقر الهزارية فى القرى، وسكن زعمائهم السابقون ذوو السلطان العظيم فى قلاع النبلاء؛ وهم شيعيون، وكانوا يحتفظون بما يشبه الاستقلال حتى عهد الأمير عبدالرحمن، وقد اتهمهم جيرانهم السنيون بممارسة شعائر «إطفاء المصابيح» المخزية والتسهل فى الآداب الجنسية بصفة عامة. فلما أخضعهم الأمير الأفغانى آخر الأمر سعى كثير منهم إل الالتجاء إلى كَوَطة وغيرها من الأماكن خارج أفغانستان. ويشغل عدد كبير من الهزارية عمالاً فى كابل وغيرها من المدن. وفيهم بلاشك سمات من الجنس المغولى ولكنهم فى العادة يتميزون عن الأوزبكية الذين تزداد وجوههم فلتحة عن الهزارية. وأقصى من ذلك غرباً، على جانبى هرى رود، نجد الجهار أيماق، ومعنى الاسم: القبائل الأربع السنيين، وهو مصطلح يستخدم فيما يظهر بشىء من التساهل



الاقحاح وقد غزا هؤلاء آخر الأمر عبدالرحمن سنة ١٨٩٦م، وأدخلوا في الإسلام، وظل بعض القبائل الدردية أيضاً على الوثنية حتى عهد حديثة بعض الحداثة. ويسمى الكافرية الآن النورستانیة أو الجديدة أى الداخلون الجدد في الإسلام. وكانت ديانتهم القديمة شركاً من طراز هندي، وعبادة مجموعة من الآلهة تختلف من قبيلة إلى قبيلة. وليس بين أيدينا شاهد على أنهم من أصل إغريقى كما يقال على سبيل التأكيد في بعض الأحيان. وكان جيرانهم يقسمونهم إلى «سياه پوش» أى ذوى الأردية السواء (الكاتبـة والكامبـة) و«سعيد پوش» أى ذوى الأردية البيضاء (الوايكية والاشكونية والپرسونية والپرونيوية). ويضم الكافرية من حيث الجنس عناصر شرقية ودينارية وشمالية علاوة على جنس قصير ذى رؤوس مستطيلة له صلة بسكان غربى الهمالايا. ونسبة أصحاب الدم الأشقر مرتفعة بين بعض القبائل.

وثمة بعض الجايط في أفغانستان، ويوجد قليل من الكوجرية في وادى

ولكنه يشمل عادة التيمنية (جنوبى هرى رود) والفيروز كوهية (شمالى هذا النهر) والجمشيدية (كوشك) والتيمورية (غربى هراة فى فارس) والهزارية (قلعة نو)، والراجح أنهم لا يلتبسون بالهزارية الشرقيين؛ ويظن فى كثير من الأحوال أن الهزارية انحدروا من جنود جنكيز خان، على أن الاحتمال الأرجح أن عناصر مغولية، وتركية إلى حد ما، قد احتلت شيئاً فشيئاً الأراضى التى خربها هو وخلفاؤه (انظر Bacon: المصدر المذكور).

(٤) الهنود الآريون والكافرية: وأهم القبائل الهندية الأوروبية «الدردية» فى أفغانستان هم البشائية (ويعرفون محلياً أيضاً بالدهكانية) فى كوهستان كابل ولغمان ووادى كونر الأسفل. وهم بقايا سكان كاپشه ونكرهاره الهنود والبوذيين القدماء. وهناك أيضاً بعض جماعات صغرى من أصل هندي آرى فى إقليم كونر. ويسكن نورستان (كافرستان فيما سبق) عدد من القبائل تتميز لغوياً من الهنود الأوروبيين

كونر. أما الهندوس فقد استقروا تجارا  
ومسلفى نقود فى كابل ومدن أخرى،  
وزراع حدائق فى كوه دامن شمالى  
كابل.

### (٣) اللغات

يذكر بابر إحدى عشرة لغة يتحدث  
بها القوم فى إقليم كابل، وعدد اللغات  
الحقيقى فى قطر أفغانستان كله أكبر  
من هذا بكثير. ويتحدث معظم السكان  
باليشتو أو بالفارسية، وكل منهما لغة  
إيرانية.

اللغات الإيرانية الأخرى: معظم  
اللهجات الفارسية التى يتحدث بها فى  
أفغانستان من الشعبة الشرقية التى  
تحتفظ بالتفرقة بين خاصة المجهول: e  
و o والمعروف أ و لا. وتندمج هذه  
اللهجات بإقليم هراة فى الشعبة  
الغربية، وتتسم لهجة الهزارية بسمات  
خاصة بها. أما لهجة البلوچى فهى  
تجاوز - أو تكاد - الحد إلى  
الصحراوات الجنوبية. والأورمرية فى  
وادی لوغر جنوبى كابل فى طريقها  
إلى الاندثار، ولكن القوم لا يزالون  
يتحدثون بها فى كانكرام بوزيرستان.

وفى شمالى هندوكش بجبال بدخشان،  
بقيت اللغات المعروفة بلغات پامير أو  
غلجه على أن من المرجح أنها تنكمش  
وتحل محلها بالتدرج الفارسية  
التاجيكية. وهذه اللغات تشمل المنجى  
التي يتحدث بها «يدغّه» فى چترال)  
ولغة وهى التى عفى عليها الزمن فى  
وُخان (وهى تمتد إلى كلكت وچترال)،  
والسنكليچى والزيباكي، والإشكاشمى  
عند ثنية نهر جيحون وفى وادی  
وردوج الأعلى؛ والشغنى، والروشانى  
فى وادی جيحون شمالى «إشكاشم».

الهندية الآرية والكافرية: ونحن  
نجد، إلى جانب اللهندا التى يتحدث بها  
الهنود، عدداً من اللغات واللهجات  
الهندية الآرية على مشارف نورستان  
فى شمالى شرق أفغانستان؛ وهى  
تنسب إلى الشعبة الدردية من الهندية  
الآرية، وأهمها البشائى التى لها عدة  
لهجات تختلف فيما بينها اختلافاً  
واسعاً، وهى غنية فى ميدان الشعر  
الشعبى، وفى وادی كونر لصق حد  
چترال، يتحدث القوم بالكاور باتى. أما  
اللغات الكافرية (كاتى، ووايكلى،

السنة. أما الشيعة فهم الهزارية والقزلباش وكيانية سيستان (سجستان) وهراة، وقليل من القبائل البطهانية على الحدود (التورية، وبعض بطون من الأوركزائي وبنكش إلى جانب أشـراف تراه) وبعض الكوهستانية والبذخشية. والإسماعيلية من هؤلاء هم سكان بذخشان (ويدخل فيها شُغنان ووخان وغيرهما) وكثير من بشائية لغمان والوديان المتاخمة، ويطلق البذخشية على أنفسهم لقب الملائية وعرف البشائية بالعلی إلهية (انظر Ivanow: *Guide to Ism.*، ص ٩). وقد يكون بين البطهانية الشيعة بعد اتباع في الخفاء للزنديق الكبير بايزيد أنصاري.

والإسلام على مذهب أهل السنة ثابت مكين في أفغانستان، والشريعة الإسلامية فيها مرعية. ويؤخذ الهنود والشيعة بالتسامح، أما الأحمدية فلا يسمح لهم بدخول البلاد، كما أن بعثات التبشير المسيحية محرمة، ويقدم الناس أولياء أفغانستان وقبورهم. وكثيراً ما كان للملاوات بين القبائل

وأشكون، وپرسون) فلها مكانة مستقلة بعض الاستقلال، ولا شك أنها انشعبت من الهندية الآرية فيما قبل العهود الفيدية، ولكن هذه اللغات تكتظ الآن بعناصر هندية آرية خالصة.

لغات ليست هندية آرية: يتحدث باللغات التركية الأوزبكية التركمان والقرغيز في شمالي أفغانستان. وقد تخلى معظم الهزارية الآن عن لغتهم القديمة، والراجع أن هذا هو الحال بالنسبة للجهار أيماقية. ولكن ماكنزي F. Mackenzie كان لا يزال قادراً (استناداً إلى اتصال شخصي) سنة ١٩٥١م على أن يجمع قوائم بكلمات تشمل كثيراً من الألفاظ المغولية الأصل من بين الهزارية في بيهسود والمغول في شمالي ميمنة. ويقال إن بعض البدو غربى مزار شريف لا يزالون يتحدثون بالعربية، ويصدق هذا أيضاً على بعض العرب في تاجيكستان.

#### (٤) الدين

منذ دخول الكافرية في الإسلام أصبح جميع سكان أفغانستان تقريباً من المسلمين، وأغليبيتهم العظمى من أهل

البطهانية على الحدود شأن هام فى السياسة المحلية وفى إعلان الجهاد.

خورشيد [موركستيرن G. Morgenstierne]

## (٥) التاريخ

### ١ - ما قبل الإسلام

إن البقاع التى تعرف الآن بأفغانستان كانت تسكنها قبائل إيرانية أثناء الهجرات الآرية فى الألف الأول والألف الثانى قبل الميلاد، وقد أدخلها قورش فى الإمبراطورية الأكمنية وتنازعها بعد غزوات الإسكندر (انظر *Alexander the Great* : W. W. Tarn كمبردج سنة ١٩٤٨م) أهل بلخ (Bactrians) المتأغرقون والفرثيون (انظر *The Greeks in Bactria and India* : W. W. Tarn كمبردج سنة ١٩٥٢م). وفى القرن الأول قبل الميلاد حدث تدفق جديد للقبائل الإيرانية تحت زعامة قبيلة يوه تشى الكوشية. والإمبراطورية الكوشية - التى بلغت أوج عزها بزعامة كوجولا كادفيسس فى القرن الأول الميلادى وبزعامة كانشكا فى القرن الثانى (انظر *Cambridge History of India*)

dia، ج١، سنة ١٩٣٥م؛ R. Ghirshman : *Begram. Recherches archeologiques et historique sur les Kouchans* القاهرة سنة ١٩٤٦م) قد سقطت آخر الأمر فى يد الساسانيين وعلى رأسهم شابور الثانى (سابور)، والراجح أن ذلك حدث فى منتصف القرن الرابع الميلادى. وحدث بُعيد سنة ٣٥٠م أن وقع ضغط من العناصر المغولية التركية من ناحية الشرق على قبائل يوه تشى التى بقيت فى كاشغريا، فدفع هذه القبائل إلى الظهور فى بكتريا (بلخ) يعاونها حلف من قبائل من أصل متقارب تعرف بالچيونية (انظر R. Ghirshman : *Les Chi-sonites-hephtalites* القاهرة سنة ١٩٤٨م ص ٦٩ وما بعدها). وسار سابور لملاقاة الغزاة على الرغم من الحرب التى كانت قائمة بينه وبين رومة، ولكنه اضطر إلى التصالح معهم وإسكانهم فى بكتريا وأقاليمها الخارجية لقاء معاونتهم له على الرومان.

ولم يلبث كدرا ملك يوه تشى - أو «الكوشانيين الصغار» أن مد فتوحه إلى جنوبى هندوكش. وضم پاروپا ميساد وكندهاره. وإلى وقت هذا التوسع يجب

بهرام كور فى نفس الوقت الذى أوقف فيه ملوك كويتا ضغطهم تجاه الهند.

وكان منتصف القرن الخامس الميلادى نقطة تحول فى العلاقات بين فارس والهياطلة. ففى عهد فيروز أحرز الهياطلة سنة ٤٨٤م نصراً كاد أن يحيلهم من أتباع لإيران إلى سادة لها، وظل الساسانيون يؤدون لهم جزية أكثر من نصف قرن. وإنما حدث حوالى سنة ٥٦٠م أن ظهر على مسرح الحوادث فى أواسط آسية قوم جدد هم الأتراك الغربيون، فعقد تحالف بينهم وبين كسرى الأول أدى إلى زوال دولة الهياطلة الكبرى (انظر عن علاقاتها مع الساسانيين A. Christensen : *L'Iran sous les Sasanides*, الطبعة الثانية ١٩٤٤م).

وحدث حذو الهياطلة مملكة زابل، أو مملكة الجيونية الجنوبيين. ففى نهاية القرن الخامس الميلادى حكمت أسرة جديدة البسلاد التى إلى الجنوب من هندوكش. وقد قام ملكاها: تورامانا ومهراكولا (حوالى ٥١٥ - ٥٤٤م) بغزوات واسعة النطاق فى الهند. وكان الملك الثانى منصرفاً إلى عبادة إله

أن تُرجع قيام قبيلة من الجيونية والزابلية فى غزنة. وقد أدت الجهود التى بذلها كدراً لدعم استقلاله إلى صدام جديد مع سابور، وانحاز الجيونية فيه إلى سابور؛ وفقد كدراً مملكته، والراجح أنه فقد حياته. وانتقلت باكتريا إلى أيدي الجيونية المعروفين بالهياطلة نسبة إلى اسم بيتهم الحاكم. وحوالى سنة ٤٠٠م كانت الأراضى التى إلى الشمال من هندوكش وجنوبها فى حوزة الهياطلة الجيونية الذين شعبتهم سلسلة الجبال شعبتين، ولو أن الشعبة الجنوبية كانت تعترف بسيادة الشعبة الشمالية، ومع ذلك فقد ظلت الشعبتان على ولاتهما للساسانيين وبقيت هذه التبعية ما بقى البيت الحاكم الفارسى قوياً، على أنه ما وافى مستهل القرن الخامس الميلادى حتى استغل الهياطلة المصاعب التى تعانيها فارس فى نضالها مع رومة وفى دفاعها عن ممرات القوقاز ضد البرابرة وحاولوا أن ينفضوا عن كاهلهم هذه التبعية ولم ينالوا من وراء ذلك إلا العودة إلى الخضوع على يد

شمسى هو مهره، وقد خلف وراءه ذكرى اضطهادات فظيعة استمرت حتى قضى عليه حلف وطنى هندى. وقد سبق اختفاء مملكة الجيونية الجنوبيين بسنوات قلائل القضاء على سيادة الهياطة فى البقاع الشمالية.

ولما تحطمت هاتان المملكتان ظلت أراضيها فى يد عدد من الأمراء الصغار أصبح بعضهم أقبالا للساسانيين، وبعضهم أقبالا للأتراك. وقد تمثلت الحالة السياسية لشرقى أفغانستان حوالى منتصف القرن السابع الميلادى وفى وصف الرحلات التى قام بها الجواب الصينى هيون تسانغ، فقد ورد فيه - لأول مرة فى مصدر تاريخى - شعب الأفغان بصيغة «بلاد أبئوكين» الواقعة فى الجزء الشمالى من جبال سليمان (انظر A. La Vieille route de l'Inde de :Foucher Bactres a Taxila ج ٢، باريس سنة ١٩٤٧م، ص ٢٣٥، ٢٥٢، تعليق ١٧).

وبعد زيارة هيون تسانغ لها بوقت قصير حطمت أسرة تانغ الحاكمة

الصينية الأتراك الغربيين وبسطت سيادتها على الأراضى التى إلى الغرب من پامير. وانقضى قرن كامل (٦٥٩ - ٧٥١م) ظلت فيه ست عشرة مملكة شمالى هندوكش وجنوبيها تعترف بسلطان الإمبراطور الصينى اعترافاً أقرب إلى الاعتراف الأسمى منه إلى الاعتراف الفعلى. أما الفاتحون العرب الذين اجتاحوا إيران بسرعة شديدة، فقد أوقفوا فى هذا الجزء من أفغانستان لما أبداه آخر الملوك الصغار الباقين من مقاومة عززتها الفتن والخلافات التى نشبت بين القبائل الغازية، ولم يحرز الإسلام انتصاره الأخير جنوبى هندوكش إلا فى نهاية القرن التاسع الميلادى. ومهما يكن من شىء فإن عنصر الهياطة لم يختف دون أن يترك آثاراً فى التكوين السلالى لأفغانستان الحديثة، ولا يزال يوجد فى بدخشان جماعة مهمة تحمل اسم «هَيْطَل» أما عن التاريخ القديم فى جوهره فانظر أيضاً: *The Early Empires of : W. M. McGovern Central Asia* ، سنة ١٩٣٩م).

خورشيد [غرشمان R. Ghirshman]

## ب - تاريخها الإسلامى حتى قيام الدولة الأفغانية الوطنية:

حتى العصر المغولى: الأراضى التى تكون أفغانستان الحديثة كانت تتبع فى الألف السنة الأولى من التاريخ الإسلامى ولايات مختلفة، ومع أن هذه الولايات المجاورة قد جرت عليها فى كثير من الأحيان نفس التقلبات فإنها لم تكن فى أى وقت وحدة مستقلة. وكذلك لم يُقَم الأفغان دولة خاصة بهم حتى أيام ميرويس بعامة، وأيام أحمد شاه درانى بخاصة. وحسبنا هنا أن نلم إلماماً وجيزاً بهذا القطر.

فى أيام الفتوح الإسلامية لم تلبث الولايات التى كانت تابعة للإمبراطورية الساسانية أن اجتاحت، وقد اخترقت موجة من الفتح سجستان، ولكن المحاولات التى ظلت تبذل خلال القرون الثلاثة الأولى لغزو كابل من هذه القاعدة لم تؤد إلى نتائج باقية حتى قيام الدولة الصفارية. وقد قاومت ولاية كابل الاصطباغ بالصبغة الإسلامية مدة أطول من سائر الولايات الإسلامية الشرقية، ولم يتحقق هذا

تمام التحقيق إلا فى عهد الغزنويين، وفى منتصف القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) انتزع ألب تكين غزنة من حاكمها السابق لويك، وغزا زابلستان وأقام إمارة مستقلة ورثها ابنه إسحق ثم ورثها مولى له هو بلكاتكين، ثم ورثها مولى آخر هو سبكتكين مؤسس الدولة الغزنوية. وكان مقر هذه الدولة فى غزنة، ومن هذه المدينة خرج محمود أعظم الحكام الغزنويين، فى حملاته على بلاد فارس غرباً والهند شرقاً. ومع أن الاسم «أفغان» قد ظهر لأول مرة عند المؤرخين حوالى هذا الوقت، فإن البيت الحاكم الغزنوى لم يكن بأى وجه بيتاً أفغانياً قومياً. والراجح أن الجيوش كان معظمها من الأتراك. ولما سار محمود إلى بلخ لقتال الحاكم القره خانى كان جيشه - فى رواية العتبى - يتألف من هنود وخليج وأفغان وغزنويين، والمقصود بالغزنويين بلاشك الإيرانيون التاجيك: فى ولاية غزنة. وفى سنة ٤١٤هـ (١٠٢٣م) هاجم محمود أفغان سليمان كوه ونهب منازلهم.

وما أشرفت حياة محمود على  
النهاية حتى كان يحكم ممتلكات واسعة  
تشمل غربى خراسان وجزءاً من بلاد  
الجبال وطبرستان. كما يشمل فى  
الشرق البنجاب كله. وكان نفوذه ناحية  
الشمال يمتد إلى ما وراء نهر جيحون،  
بينما يتألف مركز هذه الممتلكات من  
جميع البلاد التى تعرف حالياً  
بأفغانستان. وكان لشخصية هذا الفاتح  
العظيم أثر عميق، فقد أصبح بوجه من  
الوجوه بطلاً قومياً فى البلاد التى كانت  
قلب إمبراطوريته. وقد اضطر بهرام  
شاه (٥١١-٥٥٢هـ = ١١١٨-١١٥٧م)  
إلى الاعتراف بسيادة السلاجقة؛ ثم  
ازدادت قوة زعماء الغور شيئاً فشيئاً  
وطردوا الغزنويين بعد صراعات  
طويلة. والراجح أن البيت الحاكم  
الغورى كان من أصل تاجيكى. وقد  
وقفت الغزوات التى شنّها الغز  
والخوارز مشاهية فى طريق تقدم هذه  
الأسرة، وبذلك فقد الغوريون سلطانهم  
فى موطنهم هم، ولكنهم نجحوا فى  
إقامة إمبراطورية فى الهند ورثها  
مواليهم الأتراك. وقد اضطر جلال  
الدين منكوبرتى السليل الأخير لبيت

الخوارز مشاهية أن ينسحب أمام  
المغول بقيادة جنكيز خان بعد مقاومة  
شديدة.

المغول والكرت: غزا تولى بن جنكيز  
هراة وسيستان (سجستان)، وغزا  
أكداى أيضاً بلاد الغور واتخذ منها  
قاعدة لحملاته فغزا جبال فيروز كوه  
وغرستان، كما غزا سهول كرمسير  
وسيستان. وأطيح بالملوك الغوريين  
ودمرت فيروز كوه عن آخرها. وبذلك  
تولك وبعض المعازل الجبلية بعض  
المقاومة ولكن بلا جدوى. وكان الأمير  
محمد الغرشتانى سليل الملوك  
الغوريين من ناحية الأم - بطلاً من  
أبطال المقاومة فى الغور. وقد قتل فى  
حصن أشير سنة ٦٢٠هـ (١٢٢٣م)،  
وكان مؤسسو بيت كرت الحاكم من  
سلالته، وأدمج الجزء الأكبر من  
أفغانستان فى الإمبراطورية المغولية.  
على أن زعيماً تركياً فى الشرق هو  
سيف الدين حسن قرلغ حاول مدة من  
الزمن الاستيلاء على باميان وغزنة  
والغور، وربما كان هذا الزعيم تحالف  
من قبل مع جلال الدين منكوبرتى.



ولاشك أنه قد مارس سلطانه سنة ٦٢٢هـ (١٢٢٥م) وهى السنة التى ضرب فيها السكة باسم الخليفة الظاهر. وفى سنة ٦٣٦هـ (١٢٣٨م) خضع سيف الدين هذا لأكدائى ووضع تحت مراقبة «شحنة» مغولى. على أنه طرد عبر وادى كرم إلى الهند، وفى السند حكم هو وابنه ناصر عشرين سنة أخرى. وقد اتخذت غزنة وادى كرم قاعدة شن منها المغول غاراتهم الأخرى على الهند. ولم نسمع عن الأفغان فى هذه الحركات، وربما كانوا لم يبلغوا بعد شمالا وادى كرم. ولما توفى أكدائى قسمت إمبراطورية المغول ووقعت أفغانستان من نصيب إيلخانية فارس. وفى ظل سلطانهم تسنمت السلطة أسرة حاكمية تاجيكية هى الأسرة الكرّية وحكمت الجزء الأكبر من البلاد ما يقرب من مائتى سنة. وكان تيمور هو الذى قضى على دولة الكرّ الذين كانوا يمثلون آخر جهد بذله العنصر التاجيكي فى الغور وهرارة لإقامة دولة مستقلة فى بلادهم. ومن هذا التاريخ حتى قيام الأفغان فى القرن الثامن عشر الميلادى لم تتولّ الحكم فى أفغانستان أية أسرة وطنية.

تيمور والتيمورية: وقد نكبت سجستان بتخريب مروع أثناء غزوة تيمور. ولم تلبث كابل وقندهار - وكان قد بدأ يكون لهما شأن - أن أخضعتا وأصبحت البلاد كلها جزءاً من إمبراطورية تيمور. وفى سنة ٨٠٠هـ (١٣٩٧م) ولى تيمور وجهه ناحية الشرق وترك حفيده پير محمد والياً على كابل وغزنة وقندهار، وأقطع ابنه مملكة خراسان وقصبتها هراة. وهاجم پير محمد أفغان سليمان كوه ثم تقدم إلى الهند. ولما بلغ تيمور خبر المقاومة التى لقيها پير فى ملتان سار هو نفسه من أندراب مخترقاً جبال هندوكش ثم انثنى عند لغمان ليهاجم سياه پوش وكافرية كتور. وبعد هذه الحملة أغار على الأفغان المتمردىن ثم عبر نهر السند. وقد مر تيمور بـ «بانو» فى سيره خارج البلاد وفى طريق عودته. ومن ثم فالراجح أنه اتخذ طريق «توچى» الذى يخط بلاد الغلزائى والوزيرى. ولم نسمع أن الأفغان كانوا يعملون فى جيشه، ولو أن هذا الجيش كان فيه تاجيك.

وفى السنوات الأخيرة من عهد حسين بيقرا هدد حاكم من الشمال سلطان شيباني وأزابكتة النامي، على حين أظهرت الأجزاء الأخرى من أفغانستان ميلا إلى الانقسام إمارات قائمة بذاتها. وإن كان لا يحكمها أمراء من أهلها. ومكّن بابر لنفسه في كابل، واتخذ لقب «بادشاه». وكانت كابل حتى ذلك الوقت تحت حكم أعضاء من البيت التيموري يتفاوت حظهم من الاستقلال. وكان مقيم بن أرغون قد استولى عليها وشيكا حين ظهر بابر أمامها واحتلها سنة ٩٠١هـ (١٥٠٥م). وظلت كابل تحت حكم بابر وخلفائه أباطرة الهند أكثر من مائتي سنة حتى فتحها نادر شاه.

بابر، أرغون، الأوزبكية، شاه إسماعيل: وكان قيام أسرة أرغون أعظم من ذلك خطراً على مملكة خراسان. ذلك أن مؤسسها ذا النون بك أرغون سليل الإيلخانية ووالى غور وسيستان قد تلقى أيضاً بعد هزيمة قبيلتي هزارة ونيكودارى إقليمي زابلستان وكومسير. واتخذ ذو النون قندها

ولما توفى تيمور سنة ٨٠٧هـ (١٤٠٥م) كان پير محمد يحكم في كابل. على أن خليلاً هو الذى استحوذ على عرش الإمبراطورية. وقد انتهت الحرب التى أعقبت ذلك بقتل پير محمد. ولم يلبث خليل أن أقصى عن العرش وأصبح شاهرخ هو الحاكم الأعلى - وكان عهد الذى دام أربعين سنة تقريبا عهد سلام استطاعت فيه البلاد أن تفيق من أعمال التخريب التى حلت بها فى السنوات الأخيرة. وخلف شاهرخ ألغ بك فعبداً اللطيف فعبداً الله فبابر ميرزا، وحكم كل منهم مدة قصيرة، وفى سنة ٨٦١هـ (١٤٥٦م) اعتلى العرش أبوسعيد، ولكن ملك خراسان وأفغانستان كان موضع نزاع بينه وبين حسين بيقرا. وقد هزم حسين سنة ٨٧٠هـ (١٤٦٥م)، ولكن أبا سعيد توفى بعد سنتين، ولم ينل خلفه سلطان أحمد خراسان بحال، وحكم حسين بيقرا بلا منازع من قصبته هراة، حكم خراسان وسيستان وغور وزمين داور. وقد بلغت هراة فى عهده شاهرخ وحسين بيقرا الطويلين أوج شهرتها قاعدة للشعر والعلم والفن.

إجراءات الدفاع ضد الأوزبكية مع سلطان حسين، وهناك سمع بوفاة سلطان حسين، فانضم إلى أبناء سلطان في حملتهم على المرغاب، ثم زار هراة وعاد شتاءً بالطريق الجبلى إلى كابل، وكانت هذه رحلة لقى فيها وهو وجنوده شدائد عظيمة. عاد بابر إلى كابل سنة ٩١٢هـ (أوائل سنة ١٥٠٧م) فى غز الوقت المناسب للقضاء على مؤامرة خطيرة أفرخت بين أقربائه. ثم تابعملته على قندهار فى الصيف، وما وافى شهر جمادى الأولى سنة ٩١٣هـ (سبتمبر سنة ١٥٠٧) حتى كان قد رجعى إلى كابل ليجهز لحملة على الهند، وما إن بدأها حتى أعاده على أعقابه الخبر بأن قندهار قد سقطت وأن الأرغوتيين قد أعادهم شيبانى إلى الحكم. وكان بابر عندما بلغه هذا الخبر مشتبكا بالفعل فى حرب مع قبائل جكدك ونكرهار الأفغانية، وهى قبائل كانت قد استقرت حديثا فى وادى كابل. ولقى بابر مشقة عظيمة فى الثبات فى كابل نفسها، ذلك

رقصبة له واستقل بأمر نفسه وبسط حكمه بمعاونة ابنه شاه بك جنوبا حتى ممر بولان وسيوستان، بل لقد بلغ به الأمر أن غزا هراة سنة ٩٠٤هـ (١٤٩٨م - ١٤٩٩م) وجند جيشه من سكان غور وزمين داور وقندهار، ومن التاجيك والأفغان فيما يرجح. وغزا ابنه مقيم كابل كما بيئاً من قبل، وإن كانت غزوته لها لم تدم إلا مدة قصيرة. على أن غزوة شيبانى قد أثبتت زوال سلطان ذى النون بك، فقد قتل فى المعركة الأولى مع الأوزبكية، واحتل شيبلى هراة سنة ٩١٣هـ (١٥٩٧م).

وهناك وقع ابنا ذى النون - شاه بك ومقيم - بين بابر وشيبانى. فقد ادعى بابر، ومعه بعض الحق، أنه وريث إمبراطورية تيمور وتقدم مغيراً على قندهار، على حين تحالف أمراء أرغون على عدوهم القديم شيبانى. وهزمهم بابر واستولى على قندهار، وترك عليها واليا من قبله هو ابنه ناصر ميرزا الذى لم يلبث أن هاجم شيبانى. وكان بابر بشخصه فى طريقه إلى هراة لتنسيق

أن سلطانه كان مهددا بفتنة وعصيان. وكان شيباني وقتذاك مستحوذا على خراسان، وسيدا على قندهار، ولكن سلطانه كان آخذا في الاضمحلال. وعانت جيوشه بلاء شديدا أثناء حملة شتها على جبال غور، وقد هدده من الغرب ملك محارب آخر هو الشاه إسماعيل مؤسس المملكة الصفوية. وفي سنة ٩١٦هـ (١٥١٠م) غزا إسماعيل خراسان وهزم شيباني وقتل بالقرب من مرو. وانتقلت هراة إلى حوزة إسماعيل وفرضت عليها مبادئ الشيعة باضطهاد شديد. وهناك تحالف بابر مع رسماعيل واسترد إلى حين أملاكه الوراثة في آسية الوسطى تاركا مملكة كابل لأخيه ناصر ميرزا. على أن هذا التحالف لم يقابل بالترحيب، وسخر منه الأوزبكية. ولقى بابر هزيمة منكرة بالقرب من غردوان سنة ٩١٨هـ (١٥١٢م) نجا منها بجلده بشق النفس، ولم يجد آخر الأمر بدا من الارتداد منقلبا إلى كابل التي وجدها في حالة اضطراب شديد، وكان عليه أن

يجمد عدة فتن بين جنوده من المغل وبين القبائل الأفغانية، وكان اليوسفزالي قد هبطوا من الجبال إلى وادي بشاور وطردها أسلافهم الدلازاكية من جبال باجور وسوات. وقد أخذ بابر حركتهم بشدة واسترد باجور بمذبحة عظيمة. وقد اضطرب بابر أيضا إلى إخماد فتن نشبت بين الهزارية. ثم صرف همه إلى قندهار حيث كان شاه بك أرغون لا يزال مستتباً في الحكم؛ وحاول عبثاً أن يتفاهم مع الشاه إسماعيل وحاول عبثاً أن يتفاهم مع الشاه إسماعيل واعتقل في هراة ولكنه هرب من أسره ومضى من وقتها يحاول أن يقيم له مملكة في السند، وكان قد غزاها بمساعدة بعض القبائل البلوچية سنة ٩١٧هـ (١٥١١م)، وقد بذل بابر محاولتين للاستيلاء على قندهار حتى نجح في ذلك أخيراً سنة ٩٢٨هـ (١٥٢٢م)، وعند ذلك نقل شاه بك مقر قيادته إلى شال (كَوَطَّة) صيفا وسيبى شتاءً، ومضى يتابع تنفيذ خطته في السند، على حين ظلت ولاية قندهار كلها في يد بابر، وهناك أحس

ابنُه همايون وتولى إخوته كامران وهندال وعسكري أمر ولايات أخرى فقد اتحدت كابل وقندهار مع البنجاب تحت حكم كامران. أما بخصوص الجانب الفارسي فإن طهماسب خليفة إسماعيل كان قد أقام أخاه سام ميرزا واليا على هراة. وكان الصفويون يعدون قندهار إقطاعا ملحقا بمملكة خراسان التي كانت وقتئذ في حوزتهم؛ ويعتبرون احتلال أباطرة المغل لها اغتصابا. وفي سنة ٩٤١هـ (١٥٣٥م) قام سام ميرزا بهجوم مفاجئ عليها، ولكنها قاومته بنجاح، وبعد ثمانية أشهر وصل كامران ورفع عنها الحصار. وفي غيبة سام غزا الأوزبكية بقيادة عبدالله خراسان، واستولى للمرة الثانية على هراة البائسة ونهبت؛ واستردها طهماسب وخلع سام وهاجم بنفسه قندهار وفتحها، ولكن كامران استردها. وفي هذه الأثناء فقد همايون عرشه في الهند نتيجة لقيام الأفغان السور بقيادة شبرشاه، وفي سنة ٩٥٠هـ (١٥٤٣م) اتخذ طريقه من السند مخترقا الصحراء الممتدة جنوبى قندهار حتى بلغ سجستان وفارس

بابر بأنه من القوة بحيث يستطيع أن يشرع فى مجموعة من التدابير انتهت بالإطاحة بمملكة الأفغان اللودية فى الهند. وكان دائما يؤثر كابل على سهول الهند، وق دفن بغزنة حيث يقوم عمود شاهدا على قبره.

### أفغانستان بين إمبراطوريتي المغل والصفويين:

ودخلت أفغانستان فى عهد أكثر استقرارا فى ظل سلطان إمبراطوريتي الهند وفارس العظيمتين اللتين اقتسمتاها. وقد ظلت هراة وسجستان مع فارس ولو أن أحوالهما ظلت مدة تعكر صفوها الغارات الأوزبكية؛ وبقيت كابل جزءا من إمبراطورية المغل على حين كانت قندهار تتبع حينها هذه الأمبراطورية وحينها تلك. وأخذ سلطان أباطرة المغل يقتصر شيئا فشيئا على جنوبى هندوكش. وإلى الشمال منها استطاع سليمان ميرزا، الذى كان قد أقامه بابر واليا على بدخشان، أن يقيم ما يشبه البيت الحاكم المستقل، وظلت بقية البلاد فى يد الشيبانية، وتوفى إسماعيل سنة ٩٣٠هـ (١٥٢٤م) وبابر سنة ٩٣٧هـ (١٥٣٠م) وخلف بابر

حيث أكرم وفادته الشاه طهماسب. وفي سنة ٩٥٢هـ (١٥٤٥م) استطاع بقيادة جيش فارسي أن يضرب الحصار حول قندهار التي كان يردده عنها أخوه عسكري من قبل كامران، واستولى عليها بعد مقاومة طويلة. وقد نفذ همايون اتفاقه مع طهماسب فسلم المدينة للفرس، ولكن هذا الفعل منه أثار السخط بين أتباعه، فاسترد قندهار آخر الأمر من الفرس وعامل هذه الولاية معاملته جزءاً من أملاكه فأغضب ذلك طهماسب غضباً شديداً. ولم يلبث همايون أن استولى على كابل واسترد ابنه الصغير أكبر الذي كان قد بلغ آنئذ الثالثة من عمره. ومضت الحرب بين الأخوة في السنوات القليلة التالية بلا نتيجة حاسمة. فقد استرد كامران كابل مرتين ولكنه لم يستطع أن يستبقيها طويلاً. ويقال إنه أبرز الأمير الصغير أكبر في إحدى المناسبات مكشوفاً على الحصون. ثم قضى بعض الوقت بين قبائل مهند وخليخ الأفغانية وحرصها على سلب وادي كابل. ثم سلم آخر الأمر لهمايون سنة ٩٦١هـ (١٥٥٣م) فسلمت عيناه. وبذلك استولى همايون

على مملكته وقندهار وأحس أنه بلغ من القوة ما يستطيع به أن يحاول معاودة غزو الهند، وانتهى ذلك بانتصاره على ملوك سور ولكنه لم يلبث أن توفي سنة ٩٦٣هـ (١٥٥٦م) متأثراً بحادث: وبينما كان الملك الشاب أكبر مشغولاً بإتمام غزو الهند من جديد انتهز طهماسب الفرصة سنة ٩٦٥هـ (١٥٥٨م) واستولى قندهار، وظلت تحت الحكم الفارسي حتى سلمها الأمير مظفر حسين لأكبر بعد ذلك بثمان وثلاثين سنة أي سنة ١٠٠٣هـ (١٦٢١م). واستردها الشاه عباس ولكن خلفه الشاه صفى الأول فقدها مرة أخرى، فقد سلمها واليها في عهده على مروان خان لشاه جهان سنة ١٠٤٧هـ (١٦٣٧م) وكذلك أخذت كرشك بعد أن ضرب عليها حصار، واحتلت زمين داور. وفي سنة ١٠٥٨هـ (١٦٤٨م). قاد الملك الفارس الشاب عباس الثاني جيشاً وهاجم قندهار واستولى عليها، وكانت سنة إذ ذاك ست عشرة سنة فحسب، ولم تعد هذه المدينة قط جزءاً من أملاك الإمبراطورية المغلية. وقد حاولت

الممرات لسلب الهند، كما أن حاجة السكان المعهودة إلى منفذ لعددتهم المتزايد - مما حملهم على الانتشار في سهول الهند من ناحية الشرق - قد أدت أيضاً بالقبائل الرعوية إلى الانتشار غرباً. وظلت القبائل الجبلية تمارس حياة تكاد تخلو من أى نظام؛ وكانت الحكومة المغلية فى كابل تحكم بالاسم فحسب، ولكن سلطانها الفعلى انحصر فى الوديان المكشوفة، مثال ذلك ما حدث سنة ٩٩٤هـ (١٦٨٦م) إذ منى جيش أكبر بهزيمة منكرة على يد يوسفزائية سوات وباجور، ولقى القائد راجا بيريل مصرعه. ثم هزم راجا مان سنغ من بعد الجبلين ولكنهم لم يغزوا فى الحق قط، وكانوا فى كثير من الأحيان يغيرون على السهول وينحازون فى بعض الأحيان إلى هذا الجانب أو ذاك من بيوت الحكم المتنازعة، مثال ذلك انتصار اليوسفزائية لقضية الأمير شجاع المطالب بالعرش فى نزاعه مع أورنكزيب. وعندما كان شاه عالم الأول قبل جلوسه على العرش عامل أورنكزيب على كابل سنة ١١١٤هـ (١٠٧٢م) حدث أن أحد

جيوش شاه جهان عبثاً أن تستردها. وشن كل من الأميرين المتنافسين أورنكزيب ودارا شكوه حملة عليها، ولكنهما باءاً هما الاثنان بالخيبة، وبفشل الحملة الأخيرة سنة ١٠٦٢هـ (١٦٥٢م) لم تبذل فى سبيل استعادتها أية حملات أخرى.

وإذا استثنينا التقلبات التى مرت بقندهار، فليس أمامنا من تاريخ أفغانستان أيام كانت مقسمة بين إمبراطورية المغل وإمبراطورية الصفويين إلا القليل. وكانت القبائل الأفغانية تزداد نفراً وسلطاناً بإطراد، والراجح أن هذه الأيام كانت هى الفترة التى انتشر فيها الأبدالية والغلزائية من جبالهم إلى الأراضى الأكثر خصوبة فى وديان قندهار وزمين داور وترنك وأرغنداب. وبتدهور مكانة وسلطان الأجناس التاجيكية التى تحملت وطأة الغزوات المغولية واحتلال معاقلها الجبلية فى غور على يد شعب شبه مغولى تهيأت الفرصة أمام الجنس الأفغانى للبروز. ولم يتأثر الأفغان كثيراً فى جبالهم الشرقية بالغزاة الذين كان همهم الأول شق طريقهم عابرين

قواده - وهو بُردِل خان، وكان أفغانياً - قد قتل هو وجميع جنده أثناء محاولته المرور من خوست إلى كابل، فاضطر أوركزيب إلى أن يرشو القبائل ليظل الطريق مفتوحاً بين كابل وپشاور.

#### الأبدالية والغلزائية ونادر شاه:

وقد بذر ثقلب الحكم المستمر في قندهار بين الهند وفارس بذور الفرقة والتآمر ومكّن القبائل القوية أن تضرب إحداهما بالأخرى، ومن ثم نجح الأبدالية قرب قندهار في الحصول على امتيازات من الشاه عباس الأكبر واعترف بزعامه «سدو» وأصبحت أسرته السدوزائية هي الأسرة الحاكمة، غير أن سوء مسلكهم أدى إلى إجلاء بعض هذه القبيلة إلى ولاية هراة. وقد أدى هذا الإبعاد إلى بسط قبيلة غلزائي نفوذها بالقرب من قندهار، وظل سلطانها يزداد حتى اعتلاء الإمبراطور شاه عالم الأول العرش، وهناك بدأ غلزائية قندهار يتآمرون معه على الحكومة الفارسية. وانكشفت المؤامرة، وأنفذ كوركين خان الزعيم الكرجي إلى قندهار على رأس جيش، وأسّر ميرويس الزعيم الغلزائي. على أن

ميرويس استطاع، وهو في الأسر، أن يكتسب ثقة ملك الفرس الشاه حسين، فسمح له بالعودة إلى قبيلته. وسرعان ما غدر بكوركين خان بأن دعاه إلى مأدبة وقتله واستولى على قندهار وأحبط كل المحاولات التي بذلت لإخضاعه وتوفى بعد ذلك بقليل وخلفه أخوه عبدالعزيز إلا أنه أظهر ميلاً إلى الخضوع لفارس فقتله محمود بن ميرويس وأقام نفسه حاكماً.

وفي هذا الوقت نفسه أصبح ذلك الفريق من قبيلة أبدالي الذي يقطن ولاية هراة سيداً عليها في الواقع، وهزم هؤلاء الأبدالية جيشاً قوياً سَيرَ عليهم بقيادة صفى قلى خان وظلوا صامدين حتى أيام نادر شاه، بل استطاعوا أن ينتزعوا فراه من الغلزائية بعد أن غزا هؤلاء فارس. وبينما كان محمود الغلزائي يقاتل في فارس، انتشر الأبدالية في خراسان وضربوا الحصار على مشهد. ولم تكن الدولة الغلزائية بحال مهياة لحكم بلاد كفارس، ولم تكن وراءهم قوات كافية لمواجهة أية حركة قومية حقة، بل هم كانوا قد فقدوا عون ولاية قندهار عندما



تماماً، ولكن نادر شاه اتخذ حيال القبائل الأفغانية عامة وحيال الأبدالية خاصة سياسة التراضى وجند أعداداً كبيرة منهم فى جيشه: والتجأ كثير من الغلزائية إلى ولاية كابل من ولايات الإمبراطورية الهندية، ولم يتلق نادر شاه أى رد على احتجاجاته فصار نحو كابل فسقطت فى يده لتوها سنة ١١٥١هـ (١٧٣٨م)، ومن ثم اقتطعت آخر الأمر من إمبراطورية المغل. وآخر تاريخ معروف لاية سكة ضربها الإمبراطور محمود شاه فيها هو سنة ١١٢٨هـ (١٧٢٥م). والظاهر أن نادر شاه لم يستعمل سكة كابل، بل ضرب سكة فى قندهار سنة ١١٥٠هـ (١٧٣٧م) وهى سنة غزوته، كما أن ثمة سكة أخرى ضربت فى نادر آباد (شيدت أثناء الحصار. خارج قندهار) تشير بلا شك إلى مدة الحصار، هنالك أصبحت أفغانستان كلها فى قبضته وأتاحت له القاعدة اللازمة لغزوته للهند سنة ١١٥٢هـ (١٧٣٩م). وبانتصاره على محمود شاه آلت إليه جميع الأراضى المغلية الواقعة غربى نهر السند بما فيها پشاور وديره جات

خلف أشرف ابن عمه محمودا الذى كان أخوه قادراً على الاحتفاظ بقندهار. وكذلك ظل الأبدالية مستقلين فى هراة. ولذلك فإن نادراً لما أقام نفسه زعيماً لحركة قومية لم تلبث حكومة أشرف أن انهارت، ولم ينجح من الغلزائية ليبلغ وطنه إلا العدد القليل. وقتل أشرف وهو هائم على وجهه فى بلوچستان سنة ١١٤٢هـ (١٧٢٩م)؛ وهناك وجه نادر قوته إلى الأبدالية يتزعمهم ملك محمود خان الذى كان مستحوذاً على مشهد سنة ١١٤٢هـ (١٧٢٨م) وهزمهم هزيمة منكرة وأسر منهم عدداً كبيراً. على أنه قدر مواهبهم الحربية وضمن تأييدهم بردهم إلى موطنهم القديم قرب قندهار الذى أقصى منه الغلزائية عندما سنحت له الفرصة فنفاهم إلى ولاية هراة، ولكن لم يستقر فيها منهم إلا العدد القليل إن يكن قد استقر فيها أحد على الإطلاق، ولا نجد أثراً لهم الآن هناك. ولما نادى نادر شاه بنفسه ملكاً على فارس ضرب الحصار على قندهار فقاومته سنة ثم سقطت آخر الأمر سنة ١١٥٠هـ (١٧٣٨م) وتحطم سلطان الغلزائية

وأصبحت له السيادة على «الكهور» - أى الحكام العباسيين للسند - والسيطرة على ولاية كابل. ولما عاد من دلهى سنة ١١٥٢هـ (١٧٤٠م) عبر نهر السند أول الأمر عند «أْتُك» وهاجم اليوسفزائية الذين كانوا يثيرون الاضطراب ثم مضى إلى كابل، ومنها انحدر عن طريق وادى كرم وإقليم بنكش واخترق ديره جات إلى السند، ثم عاد مخترقاً ممر بولان إلى قندهار ومنها إلى هراة. وظل بقية حياته يعتمد اعتماداً كبيراً على جنوده الأفغان ولم يعتمد إلا قليلاً على جنوده الفارسية الذين كان يزور عنهم بحكم أنه كان سنى المذهب. وكان للأبدالية بنوع خاص الحظوة عنده، وارتقى زعيمهم الشاب إلى رتبة رفيعة فى جيشه. وتقول الروايات أن نادراً نفسه تنبأ بأن أحمد سوف يصبح ملكاً بعده. ولما اغتال الفرس والقزلباش نادر شاه كان أحمد شاه فى فرقة قوية من الأبدالية على مقربة من مكان الحادث، فاغتصب قافلة محملة بالأموال ثم سار إلى قندهار حيث نادى بنفسه ملكاً.

### (٣) الدولة الأفغانية الوطنية:

### (١) البيت السدوزائى الحاكم:

أقام أحمد شاه نفسه ملكاً على قندهار واستولى على الجانب الشرقى كله من إمبراطورية نادر حتى نهر السند، وسرعان ما سقطت هراة، وفى الفترة الهامة التى تقوضت فيها دعائم المملكة الفارسية، بسط أحمد شاه حمايته على شاهرخ حفيد نادر شاه الذى كان أعداؤه قد سملوا عينيه، وأقام له إمارة فى خراسان. وكانت هذه الولاية فى الواقع جزءاً من أملاك أحمد شاه وابنه تيمور شاه اللذين ضرب كل منهما السكة باسمه من حين إلى حين فى مشهد، ولكن شاهرخ ظل يحكم بالاسم حتى اعتقل على يد آغا محمد قاجار بعد وفاة تيمور شاه. على أن هراة عوملت معاملة الجزء القائم بنفسه من المملكة الدرانية، وظلت مملكة خراسان القديمة مقسمة بين فارس وأفغانستان.

وجعل أحمد شاه قندهار قصبته للملكة وسماها أحمد شاهى، وهو الاسم الذى ضربه هو وخلفاؤه على سكتهم؛ واتخذ لنفسه لقب «در دُرَّان»، وأصبحت قبيلته

وكانت حروبه مع السيخ متصلة لا تنقطع وقد انتهت بفقد ولاية البنجاب، وكذلك أعلن خان كلات ناصر خان البراهوئي - وكان من أمراء أحمد المقطعين - استقلاله سنة ١١٧٢هـ (١٧٥٨م)؛ وحاصر أحمد شاه كلات فلم يظفر منها بطائل، فلما دعى إلى الهند قنع بخضوعها له خضوعاً اسمياً بحتاً. على أن ناصر خان عاون أحمد شاه في حروبه بخراسان، وأسهم بقدر كبير في انتصاره على كريم خان زند سنة ١١٨٢هـ (١٧٦٨م). وفي هذه الحرب انضم الأمير الافشاري الضريع إلى كريم خان وآواه في مشهد التي قهرها أحمد بضرب الحصار عليها.

ومن شاء زيادة في التفصيل فليرجع إلى مادة «أحمد شاه دراني»؛ وتوفي أحمد في مرغاب بالتلال القريبة من قندهار سنة ١١٨٧هـ (١٧٧٣م) تاركاً لخلفه إمبراطورية مترامية الأطراف غير مأمونة.

وكان تيمور شاه قد تولى في حياة أبيه مناصب ذات خطر مثل «نظام» لاهور وملتان، وهو منصب تدل عليه

الأبدالية تعرف باسم «دراني». وكانت أسرته منذ أمد طويل محط الأنظار، فاستطاع بفضل هذا وبفضل ما كان عليه من كياسة وعلو همة أن يوطد سلطانه، فقد عامل القبائل برفق، واعتمد في موارده على الحروب الخارجية أكثر من اعتماده على الضرائب. وكان الدرانية يفخرون به ويتبعونه عن رضا، ولكنهم لم يكونوا بالقوم الذين يسهل قيادهم، ولذلك فإن ابنه تيمور شاه نقل قصبته إلى كابل التي كان معظم سكانها من التاجيك. ولم ينافس أحمد شاه في فتوحاته الهندية نادر شاه، فحسب بل بزه فيها أيضاً، ومد أملاكه إلى ما وراء نهر السند بكثير، وضم إليها ولايات كشمير ولاهور وملتان، أي أنه ضم الجزء الأكبر من البنجاب وبسط سلطانه على الداودپوتراوية في بهاولپور.

ولقد فتح أحمد الهند عدة مرات، واحتل دلهي أكثر من مرة، وكانت هزيمته للمراطها في پانيپت سنة ١١٧٤هـ (١٧٦١م) نقطة تحول في تاريخ الهند، ولكنه لم يضم إلى أملاكه أية ولايات تقع فيما وراء البنجاب.

شواهد من مجموعة متميزة من العملة. ولما توفي أحمد شاه كان تيمور شاه في هراة، ولم يستطع أن يستولى على قندهار إلا بعد أن قبض على أخيه سليمان - الذي كان قد أقيم لمنافسته - وقتله. ولم يلبث أن نقل قصبته إلى كابل، وحكم عشرين عاماً خالية من الأحداث اضمحلت فيها قوة المملكة وتزعزع استقرارها، وإن كانت أطرافها لم تنتقص. وكان سلطان الحكومة المركزية على الولايات القائمة في الأطراف واهية. وازدادت قوة السيخ واستولوا على ملتان سنة ١١٩٦هـ (١٧٨١م)، ولكن تيمور استردها في السنة نفسها. وفي السند أطيح بشيوخ الإقطاع الكلهو راوية وحل محلهم أمراء بلوچ من قبيلة تالبر (وغلّب عليهم اسم التالبرية)، وقد شن هؤلاء الأمراء الحرب على جيوش تيمور شاه من سنة ١١٩٧هـ إلى سنة ١٢٠١هـ (١٧٨٢ - ١٧٨٦م) وظلوا مستقلين على الرغم من خضوعهم له بالاسم. وهاجم تيمور أيضاً أمير بخارى معصوم المنغيتي الذي كان يعتدى على ولاية التركستان وخاصة مرو، فخضع لـتيمور بالاسم

هو الآخر ولكنه احتفظ بجميع فتوحاته. وكانت قد شبت أيضاً فتنة في كشمير ثم أخمدت، وفي الداخل كان سلطان عشيرة باركزائي من الدرانية يتعاضم شيئاً فشيئاً. وتوفي تيمور شاه سنة ١٢٠٧هـ (١٧٩٣م) وخلفه ابنه زمان شاه الذي ظل في الملك حتى خلعه أخوه محمود شاه عام ١٢١٥هـ (١٨٠٠م). وعلى قصر عهد زمان شاه فإنه استطاع أن يجمع فيه من الجرائم والحقايات ما هو كفيل بإغراق المملكة الدرانية. وكانت المنافسة بينه وبين أخويه محمود وشجاع الملك تضعف مركزه في الداخل، وكان القاجار يهددون ملكه في خراسان ويتهده الشاه مراد المنغيتي في الشمال، ويتحداه في الجنوب خان كلات وأمراء السند، ومع ذلك لم يحجم عن استنفاد جهده في محاولات حمقاء لمنافسة أحمد شاه في فتوحاته بالهند والظهور بمظهر المدافع عن الإسلام ضد السيخ والمراطها. وأدى فعله هذا إلى الاصطدام بالإنكليز الذين كان سلطانهم ينمو بسرعة حتى أصبحوا القوة الغالبة في شمالي الهند. وفي عام ١٢٠٩هـ

(١٧٩٥م) توقفت غزوته الأولى عند حسن أبدال عندما بلغه الخبر بأن آغا محمد قاجار قد استولى على مشهد وقتل الشيخ الضرير شاهرخ. وهدأت ثائرته عندما وصلت بعثة من قبل الملك الفارسي وبدأ يقوم بغزوته الثانية للهند، غير أن انتفاض محمود في هراة قطع هذه الغزوة. وما إن أخمد هذه الفتنة حتى غزا البنجاب، ووصل في هذه المرة إلى لاهور وخضع له الشيخ خضوعاً اسمياً وكان يتزعمهم آنذاك رنجيت سنغ، ولكن عدوان القاجار المتكرر في خراسان حمله على الرجوع مرة أخرى. وفي هذه الأثناء كان محمود يتنقل في البلاد يتأمر على أخيه مع الساخطين في هراة وقندهار، وكان من بينهم زعيم عشيرة باركزائي «پاينده خان» الملقب «سرفرازخان» الذي كان ينفس على الوزير وفاء دار خان السلطة التي يتمتع بها. واكتشفت المؤامرة فقتل پاينده خان، وفر ابنه فتح خان لاجئاً إلى محمود في خراسان وأغراه بالارتقاء في أحضان قبيلة دراني استدراراً لعطفها لأنها كانت تكره زمان شاه (كانت أم زمان شاه

من اليوسفزائية، أما أم محمود فكانت فوفلزائية من الدرّانية). وأثبتت النتيجة صحة هذه النصيحة؛ إذ استولى محمود على قندهار على حين كان المفتون زمان شاه يتجهز لحملة أخرى على الهند. وسار محمود إلى كابل ففر زمان شاه، ولكنه لم يلبث أن اعتقل وسلمت عيّناته سنة ١٢١٥هـ (١٨٠٠م). وبينما كان محمود يرقى عرش كابل كان شجاع الملك ينادى بنفسه ملكاً في پشاور، وقد ساعده على ذلك فتنة أثارها الغلزائي على محمود؛ وفي عام ١٢١٨هـ (١٨٠٣م) استولى شجاع الملك على كابل وسجن محموداً وأطلق سراح أخيه الشقيق زمان شاه الضرير. وظلت قندهار مدة من الزمن في يد ابن محمود: كامران يؤيده فتح خان، ولكن فتح خان اصطاح مع شجاع على شروط مراعية مصالحته هو وخضع له، غير أنه لم يرض بنصيبه ولم يلبث أن أقام ملكاً منافساً لشجاع في شخص قيصره شاه بن زمان شاه. وانقضت السنوات القليلة التالية في مؤامرات لا تنتقطع، تقلب فيها فتح خان بسرعة في نصرته

غدره وعدم استقامته، فلم يجد أخوه دوست محمد أية صعوبة في تجهيز جيش قوى هزم به محموداً سنة ١٢٣٥هـ (١٨١٨م) قرب كابل. وفقد محمود كابل ولم يستردها من بعد قط، واحتفظ بهراة حتى توفي سنة ١٢٤٥هـ (١٨٢٩م)، وظل كامران يحكم هناك حتى قتل سنة ١٢٥٨هـ (١٨٤٢م).

[لونغويرث ديمز M. Longworth Dames]

#### (ب) البيت الباركزائي (أو المحمدزائي):

وتنسب المحمدزائي - وهي فرع من باركزائي قندهار الدرانية - إلى محمد، وهو معاصر لملك سدو زعيم العشائر الأبدالية عاش معه بين قبيلته الصغيرة في أرغسان جنوبى شرق قندهار حوالى سنة ١٠٠٠هـ (١٥٩١م). واتخذ أعقابه لقب الزعيم بين القبائل الباركزائية في قندهار وبرزوا مع حاجى جمال خان ابن حاجى يوسف بن يارو بن محمد الذى عمل فى ظل أحمد شاه وتوفى سنة ١١٨٤هـ (١٧٧٠-١٧٧١م). وقد أدى ابنه پاينده

للطامعين فى الملك، فتارة يؤيد محموداً وكامران وتارة يؤيد قيصر، على حين التنفذ شجاع الملك قوته فى إنفاذ الحملة تلو الحملة على السند وكشمير. وأخيراً هزم فتح خان - الذى كان يؤيد آنئذ محموداً - شجاع الملك عند «نملة» سنة ١٢٢٤هـ (١٨٠٩م) ففر شجاع الملك إلى الهند وبذلك بدأ العهد الثانى لمحمود فى الحكم على أن محموداً كان يعتمد اعتماداً مطلقاً على فتح خان فاستفحل سلطانه، وتولى أخوه دوست محمد منصباً رفيعاً، وأصبح أخ ثان له هو محمد أعظم والياً على كشمير، وأخ ثالث يدعى «كوهنڈل» والياً على قندهار. وكانت هراة قد غدت مستقلة تحت حكم أمير آخر فأعاد فتح خان ودوست محمد فتحها سنة ١٢٣٢هـ (١٨١٦م). ولم يلبث دوست محمد أن استثار عداوة كامران الذى كان قد أصبح والياً من الولاة، ذلك أنه اقتحم حريم كامران وأهان أخته. وهناك فر إلى كشمير وأنزل كامران انتقامه بفتح خان فسمّل عينيّه ثم قتله بموافقة محمود. على أن الأفغان كانوا يعجبون أشد الإعجاب بفتح خان على الرغم من

اتخذ دوست محمد رسمياً لقب «أمير كابل». ولكن لم يلقب بالشاه أو الملك لا هو ولا أحد من خلفائه حتى جاء حبيب الله. وفي السنوات الأولى من حكمه فُقدت سريعاً الولايات الخارجية للامبراطورية فقد استولى السيخ على ملتان سنة ١٢٢٣هـ (١٨١٣م)، وعلى كشمير سنة ١٢٣٥هـ (١٨١٩م)، وعلى ديريه غازي خان في السنة نفسها، وعلى ديريه إسماعيل خان سنة ١٢٣٦هـ (١٨٢١م). وقاومتهم پشاور في ظل سردار سلطان محمد - أخى دوست محمد - مدة طويلة ولكنها سقطت سنة ١٢٥٠هـ (١٨٣٤م).

ومحا أمراء السند باستيلائهم على «شكارپور» آخر مظهر من مظاهر السيادة الأفغانية، وسقطت كذلك بلخ شمالي هندوكش. وبذلك أصبح دوست محمد حاكماً لمملكة أفغانية موحدة، وساعده على دعم سلطانه فقدان الولايات الخارجية التي كانت دائماً مصدر ضعف للملوك السدوزائية. وكان دوست محمد لا يأخذه إلّ ولا

خان خدمات جليلة لتيمور شاه في قمعه لحركات العصيان، ولكنه أعدم في قندهار سنة ١٢١٤هـ (١٨٠٠م) للمؤامرات التي دبرها مع محمود لشاه زمان. وقد تر پاينده عدداً من الأبناء أقيم أكبرهم فتح خان وزيراً ولقب بشاه دوست بمناسبة احتلال محمود لكابل سنة ١٢١٥هـ (١٨٠٠م). وبازدياد سلطان المحمدزائي تعارضت أطماعهم مع أسرة سدوزائي الحاكمة وأغرق ذلك أفغانستان في نضال وإهراق للدماء حتى استطاع دوست محمد أن يطرد محموداً من كابل بعد قتل أخيه هو فتح خان سنة ١٢٣٤هـ (١٨١٨ - ١٨١٩م).

وما وافى هذا الوقت حتى كان زعماء باركزائي قد سيطروا على معظم البلاد، فحكموا أول الأمر باسم ملوك شتى من أسرة سدوزائي كانوا العوبة في يد غيرهم، مثل أيوب وسلطان على (اتخذ اسم سلطان محمود على سكتته). وظلت الأمور تجرى على هذا المنوال حتى سنة ١٢٥٤هـ (١٨٣٨م) وهناك

رحمة فى سبيل بلوغ غايته، ومع ذلك فقد اشتهر بالعدل وكان محبوباً بين الأفغان. وقد عاقت نجاحه المنافسات المحتومة بينه وبين إخوته. وجعل دوست كابل قصبه لملكته، فى حين احتفظ كوهندل خان بقندهار وأحبط محاولة بذلها شجاع الملك السدوزائى لاستعادتها سنة ١٢٥٠هـ (١٨٣٤م). واستولى الفرس على هراة بعد قتل كامران بيد وزيره يار محمد خان سنة ١٢٥٨هـ (١٨٤٢م) ولم يستردها دوست محمد إلا سنة ١٢٨٠هـ (١٨٦٣م) قبيل وفاته.

وبعد أن أخفق شجاع الملك فى قندهار حاول الاستعانة بالبريطانيين، وأدت الحوادث السياسية إلى حصوله عليها فى النهاية. وقد فشل بيرنز Al-exander Burnes فى مفاوضة دوست محمد لعقد معاهدة معه، وازداد نفوذ روسيا فحمل ذلك الحكومة الهندية على تأييد مطالب شجاع الملك. وفى ذلك الوقت، أى فى سنة ١٢٥٣هـ (١٨٣٧م) كان الفرس قد حاصروا

هراة، ودار فى الأوهام أن عملياتهم الحربية كان يوجهها الروس فتولى ضابط بريطانى الإشراف على الدفاع عنها، وبذلك بلغت الأزمة غايتها، وتقدم جيش إنكليزى هندى مخترقاً السند وممر بولان إلى قندهار فى نهاية سنة ١٢٥٤هـ (فبراير سنة ١٨٣٩م) واستولى على المدينة ثم سار إلى كابل. وهرب محمد إلى بخارى وأقيم شجاع الملك على عرش كابل فى غرة جمادى الآخرة سنة ١٢٥٥هـ (١٧ أغسطس سنة ١٨٣٩م). وقام دوست محمد ببعض العمليات الحربية الفاشلة فى الشمال، ثم سلم نفسه للبريطانيين فى السنة التالية وحمل إلى كلكتة.

وكان عهد شجاع الملك عهد اضطراب وقلاقل. وانسحب الجيش البريطانى الهندى من كابل سنة ١٨٤١م، وكاد أن يباد عن آخره فى انسحابه بممر «خرد كابل»، وكان يقود هذه العمليات الحربية محمد أكبر خان ابن دوست محمد. وظل البريطانيون يحتفظون بجلال آباد وقندهار، وعادوا



ذلك أو دوست محمد لم يؤيد البريطانيين أى تأييد أثناء عصيان الجيش الهندى سنة ١٨٥٧م، وصرف همه إلى تقوية بلاده ففتح ما بين سنتى ١٢٦٧ و ١٢٧٢هـ — (١٨٥٠-١٨٥٥م) بَلُغَ وَخُلِمَ وَقُنْدُزُ وبذخشان. وفى سنة ١٢٨٠هـ (١٨٦٣م) وفق إلى طرد الفرس من هراة، وتوفى هناك بعد استردادها مباشرة.

وكان دوست ملكاً صالحاً على الرغم من أخطائه الواضحة.

ولم يلبث خامس أبنائه شير على - وكان دوست قد عهد إليه - أن اشتبك فى فتنة بينه وبين أخويه الأكبرين محمد أعظم ومحمد أفضل ومع عبدالرحمن بن محمد أفضل القدير القوى العزم. وهزم شير على سنة ١٢٨٢هـ (١٨٦٦م) وفقد كابل أول الأمر ثم قندهار. وتولى الحكم أفضل ثم أعظم حتى سنة ١٢٨٥هـ (١٨٦٨م)، ولكنهما لم يستوليا قط على هراة، إذ خرج منها محمد يعقوب بن

إلى احتلال كابل فى خريف عام ١٢٥٨هـ (١٨٤٢م). وقتل شجاع قبيل ذلك، ونادى الفوفلزائية بابنه فتح جنك وإن كان الباركزائية عارضوهم فى ذلك. ولم يلبث البريطانيون أن تركوا أفغانستان وصحبهم فتح جنك ومعه زمان شاه الشيخ الضرير، وكان لا يزال بعدُ على قيد الحياة، لأنه كان يعلم أنه لا يستطيع وحده الاحتفاظ بملكه فيها. وأعيد دوست محمد إلى أفغانستان لأنه كان الرجل الوحيد الذى يستطيع أن يقيم فيها حكومة وطيدة الأركان. وأعيد أبنائوه وإخوته إلى إماراتهم، ولكن الشقاكات ظلت تمزق من حين إلى حين وحدة العشيرة، بل إن أكبر خان - الذى أصبح آنئذ وزيراً - كان على علاقات سيئة بأبيه حتى وفاته سنة ١٢٦٦هـ (١٨٤٩-١٨٥٠م). وحافظ دوست على علاقاته الطيبة بالبريطانيين، اللهم إلا فى الفترة التى حدثت فيها حرب السيخ عام ١٨٤٩م، إذ جلبت الفرقة الأفغانية على نفسها السخرية من جراء فرارها السريع بعد معركة كجرات، زد على

شير على وتقدم فى هذه السنة فاسترد لآبيه قندهار وكابل. وأصبح شير على آنئذ مسيطراً على أفغانستان كلها، واعترفت به الحكومة الهندية، وقابل نائب الملكة لورد مايو فى أمباله سنة ١٢٨٦هـ (١٨٦٩م). على أنه لم يرض عن المعاملة التى عومل بها، ذلك أنه لم يستطع الحصول على وعد محدد بتأييده على الدول الأخرى. وفى هذا الوقت اعتقل ابنه محمد يعقوب صاحب الاطماع واستاء من محاولة نائب الملكة التدخل لصالحه، وقبل أن يتولى ضابط من البريطانيين أمر التحكيم فى حدود سجستان التى كانت تنازعه فيها فارس. وانتهى هذا التحكيم سنة ١٢٩٠هـ (١٨٧٣م) بمنح فارس جزءاً كبيراً من أخصب الأراضى، وكان هذا سبباً آخر من أسباب استيائه. وأخيراً بدأ يفاوض الروس ورفض أن يستقبل سفارة بريطانية. وأدت هذه الأمور إلى قيام حرب السنوات ١٨٧٨ - ١٨٨٠م. واستولى الجيش البريطانى على كابل، وهرب شير على إلى مزار شريف حيث توفى سنة ١٢٩٦هـ (١٨٧٩م)؛ وقد هزم جيشه المنظم على النمط الأوروبى

اللورد روبرتس فى ممر بيوار.

وأطلق سراح محمد يعقوب من سجنه ونودى به أميراً بعد فرار والده فى ربيع الأول سنة ١٢٩٦هـ (فبراير-مارس سنة ١٨٧٩م)، وقد لقى القوات البريطانية المتقدمة عند «كندك» وعقد هناك معاهدة فى ٤ جمادى الآخرة (٢٦ مايو) نزل بمقتضاها للهند البريطانية عن أراض معينة بالقرب من ممر بولان وادى كرم، ووافق على أن يستقبل بعثة بريطانية فى كابل. وبعد أشهر قلائل شبت فتنة فى كابل انتهت بذبح أعضاء هذه البعثة التى كان يرأسها السير لويس كافانيارى Sir Louis Cavagnari. وأدى ذلك إلى قيام الحرب من جديد، فاستولى روبرتس على كابل مرة أخرى، ولكن جيشاً قبلياً يقوده محمد جان والملا مشك عالم حاصره فيها؛ وهزم هذا الجيش فخلع يعقوب خان ونفى من الهند، وعرض الحكم على عبدالرحمن فقامت فى قندهار حكومة مستقلة. وسار قسم من الجيش فى قندهار إلى كابل بقيادة ستيورات تمهيداً للجلاء عن البلاد. فلما اخترق منازل الغلزائى هاجمته قوة كبيرة من

المعاهدة التي كفلت لهذه الحكومة الإشراف على العلاقات الخارجية لأفغانستان نظيراً عانة سنوية قدرها ثمانية عشر «لخ» من الروبيات (١٦٠٠٠٠ جنيه إنكليزي). أما في الداخل فلم يعكر شيء تقريباً صفو السلام والأمن، وحقق التعليم بعض التقدم. والتزمت أفغانستان أثناء الحرب العالمية الأولى سياسة الحياد. وفي ١٨ جمادى الأولى سنة ١٢٣٧هـ (٢٠ فبراير سنة ١٩١٩م) أطلق الرصاص على حبيب الله خان في معسكره بقلعة كوش في لغمان. ونادى أخوه نصر الله بنفسه خليفة له، ولكن الإبن الثالث للأمير الراحل أمان الله اعتقله وسجنه، وكان أمان الله قد حصل على تأييد الجيش.

ولم يلبث أمان الله خان أن فتح باب العداوات مع الهند البريطانية، ولكنه سعى بعد شهر فقط إلى عقد هدنة، واعترف رسمياً باستقلال أفغانستان في معاهدة راولبندى فى ١١ ذى القعدة سنة ١٢٣٧هـ (٨ أغسطس سنة ١٩١٨م)؛ وعقدت معاهدات جديدة مع

أهل هذه القبيلة، ولم تنزل بها الهزيمة إلا بعد قتال مستيئس. وما إن نودي بعبدالرحمن أميراً حتى كان ابن من أبناء شير على هو أيوب قد استكمل جمع جيش فى هراة، وسار به إلى قندهار، وهزم قوة إنكليزية هندية صغيرة عند «ميوند» وحاصر قندهار. فأسرع روبرتس من كابل وهزم أيوب. وبعد ذلك انسحب الجيش البريطانى وولى عبدالرحمن على البلاد كلها بما فيها قندهار سنة ١٢٩٧هـ (١٨٨٠م). وقد حافظ عبدالرحمن على وحدة أفغانستان واستقلالها على الرغم من المشاكل التى صادفته فى الداخل والخارج فلما أدركته المنية فى ١٥ جمادى الآخرة سنة ١٣١٩هـ (أول أكتوبر سنة ١٩٠١م) سلم ابنه حبيب الله سلطاناً لا ينازعه فيه منازع. وبعد اعتلاء حبيب الله العرش بقليل عقدت معاهدة بين الروس والبريطانيين أزالَت المخاوف من أن تضم دولة منهما أراضى من أفغانستان أو تتدخل فى شئونها. وفى سنة ١٣٢٣هـ (١٩٠٥م) أيد الأمير المعاهدة التى سبق أن عقدها أبوه مع حكومة الهند البريطانية، تلك

الاتحاد السوفيتي وبريطانيا العظمى سنة ١٩٢١م، على أن التوتر استمر على الحد الشمالى حتى سنة ١٩٢٢م، وعلى الحدود الجنوبية الشرقية حتى سنة ١٩٢٤م. وفى سنة ١٩٢٢م صدر دستور فى جمعية وطنية (لوه جركا) أعقبه سنة ١٩٢٣م قانون إدارى، وتلت ذلك سنة ١٩٢٤م إجراءات لتوفير التعليم العالى للمرأة. ولما شبت نار فتنة فى خوست بزعامة الملاً عبدالكريم ألغيت الإجراءات الأخيرة وعدلت قوانين التجنيد فى مجلس وطنى آخر (يولية سنة ١٩٢٤م) وأخمدت الفتنة آخر الأمر. على أن الملك أمان الله الذى اتخذ لقب الملك فى ديسمبر سنة ١٩٢٦م، قد دعا فى جمعية وطنية ثالثة بعد عودته من رحلة فى الهند وأوروبا والاتحاد السوفيتي وتركيا (من ديسمبر سنة ١٩٢٧م إلى يولية سنة ١٩٢٨م)، إلى إصدار دستور آخر، وإعلان برنامج للإصلاحات الاجتماعية والتعليمية. ونشأ من ذلك قيام سلسلة من الفتن

القبلية خرج خلالها قاطع طريق تاجيكى اسمه باچه سقاو - ثم لقب من بعد بحبيب الله خان - من كوه دامن واستولى على كابل فى يناير ١٩٢٩م؛ وفر أمان الله إلى قندهار وباءت محاولاته لاستعادة كابل بالهزيمة على يد أنصار حبيب الله من الغلزائية فى أبريل - مايو سنة ١٩٢٩م، وفى هذه الأثناء كانت هراة قد احتلها تاجيكى آخر يدعى عبدالرحمن.

وهناك تبنى قضية المحمدزائية فرع بعيد من فروع القبيلة انحدر من پاينده خان يتزعمه قائد جيش سابق كان يعيش فى الأسر وهو نادر خان (ابن محمد يوسف خان بن يحيى خان بن سلطان محمد خان أخى دوست محمد). واستطاع نادر خان بعد عدة محاولات فاشلة أن يجند سرّاً جيشاً من الوزيرية والمسعودية استولى بقيادة أخيه شاه ولى خان على مدينة كابل حيث تودى بنادر خان ملكاً ولقب بنادر شاه فى اليوم الثانى عشر من جمادى الأولى

## أفغانستان

سنة ١٣٤٨هـ (١٦ أكتوبر سنة ١٩٢٩م). وسلّم حبيب الله وقتل. واقتضى نشر لواء الأمن وتهدة الخواطر فى البلاد سنتين آخرين، وظل السخط يسرى بين مؤيدى أما الله السابقين، وكان أكثرهم نشاطاً أسرة جرخى فى لوغر. وقد أدى إعدام زعيمها إلى قيام نزاع دموى اغتيل أثناءه الملك نادر شاه فى قصر دلکشا فى ٢٠ رجب سنة ١٣٥٢هـ (٨ نوفمبر سنة ١٩٣٣م). ونودى بابنه محمد ظاهر الذى كان فى سن التاسعة عشرة خليفة له على يد إخوة نادر شاه الذى ظل أكبرهم سردار محمد هاشم خان يمارس الوصاية الفعلية على العرش حتى سنة ١٩٤٦م. وقد أخدمت بشدة عدة فتن قبلية اشتعلت فى الأعوام التالية، ونفذ فى دأب برنامج فعال للتطور العسكرى والتعليمى والاقتصادى. وفى سنة ١٩٣٤م. دخلت

أفغانستان هيئة الأمم وأبرمت سنة ١٩٣٧م ميثاق سعد آباد مع تركية والعراق وإيران، وأجريت مفاوضات سنة ١٩٣٦م لعقد اتفاق تجارى مع الاتحاد السوفيتى. والتزمت أفغانستان فى الحرب العالمية الثانية الحياد الدقيق مرة أخرى. وسويت المنازعات الباقية على الحدود سنة ١٩٤٧م، فسويت مسألة الحد الشمالى مع الاتحاد السوفيتى، وسوى النزاع مع إيران على نهر هلمند بالتحكيم الأمريكى. على أنه حدث منذ قيام باكستان فى السنة نفسها أن ظلت مشكلة قبائل «الحد الشمالى الغرب» المتمردة التى استمرت قرناً تعكر صفو العلاقات بين أفغانستان والهند البريطانية - تفسد الصلات كذلك بين الدولتين الإسلاميتين.

خورشيد [لونكوپرت ديمز وجب Dames-Gibb]

## أفندى

كلمة تركية عثمانية استعيرت من الإغريقية البوزنطية «أفنتاس» (انظر Du Cange) التى أخذت من الكلمة اليونانية القديمة «أيثنتاس» أى السيد والمولى : اصطلاح فى لغة القانون استعمله كل من فرينيقوس Phrynicius وپوليبيوس Polybius ويورويديس Europides فى هذا المعنى. ولقب «أفندى» يمنح للأشخاص المثقفين ثقافة واسعة. ويطلق لقب «أغا» على عامة الناس وصغار الضباط ثم يطلق عليهم لقب أفندى عندما يتمون تعليمهم . ومعنى «أفندم» السيد أو السيدة وتختصر عادة وفى حالة المزاح فيقال «أفم» ، ويطلق على قاض إستانبول أيضاً لقب إستانبول أفنديسى.

وكان «رئيس أفندى» - أى رئيس الكتاب - يقوم على وزارة الخارجية قبل الإصلاح . وكان السلطان ينادى أحياناً بـ «أفندم» أى مولانا . وأطلق المصريون لقباً مشابهاً هو «أفندينا» على الخديوى.

ولقب «أفندى» هو لفظ عثمانى خالص ، وقد شاع فى جميع البلاد التى ظهر فيها النفوذ العثمانى.

### المصادر :

- (١) T.Psichari : *Efendi* فى *Mélanges* , Havet , ص ٣٨٧-٤٢٧ .  
(٢) A. de. Biberstein Kazimirski : *Dictionnaire Arab-Français* ج١ ، ص ٤١ .  
(٣) Barbier de Meynard : *Diction* : *Turo Français* ، ج١ ، ص ٤٢-٤٣ .  
[إيوار : Ci. Huart]

## إقامة

هى النداء الثانى الذى ينادى به المؤذن المسلمين فى المسجد إلى الصلاة قبل كل صلاة فى أوقاتها الخمس ، وقبل صلاة الجمعة . وتعين الإقامة اللحظة التى تبدأ الصلاة فيها ، وعباراتها هى بعينها عبارات الأذان وتردد الحنفية عبارات الإقامة كما فى الأذان تماماً. أما المذاهب الفقهية الأخرى فتتطق بها مرة واحدة فقط مع استثناء

١٩١٦م، ص ١٣١ - ١٣٦ ؛ انظر عبارة «أقام الصلاة» و «أقيمت الصلاة» في حاشية التنبيه للشيرازي : طبعة كوينبول ؛ البخاري : صحيح ، أذان ، رقم ٢٣ - ٢٤) . ومع ذلك فإن الإقامة في كتب الفقه تفسر أيضاً بالنداء الذي يقصد به دعوة المسلمين إلى النهوض للصلاة (الباجوري ، طبعة بولاق ، ١٣٠٧ هـ ، ج ١ ، ص ١٦٧ ، س ١٢) .

#### المصادر :

انظر زيادة على كتب الحديث والفقه :  
الدمشقي رحمة الأمة في اختلاف الأئمة ، بولاق ١٣٠٠ هـ ، ص ١٤ وما بعدها .

[جوينبول Th. W. Jyhnboll

#### تعليق على مادة «إقامة»

نقل أصحاب دائرة المعارف في مادة «إقامة» عن متفوخ أن المسلمين استعاروا عبارات الإقامة من البركات التي تتلى في صلاة اليهود ، ونقلوا عن بيكر أن الإقامة نشأت من الأذان الذي نسج فيه على منوال القداس عند النصاري ، ثم قالوا (انظر المقريزي

التكبير التي تردد مرتين في أول الإقامة وفي آخرها . وبعد «حيّ على الفلاح» التي تكرر مرتين ينطق بعبارة «قد قامت الصلاة» مرتين . وتعتبر الإقامة في كتب الفقه سنة ، وتسبب الإقامة عند كل صلاة ، وإن كان المصلي منفرداً ، ويقول متفوخ (E. Mittwoch : Zur Entstehungs- geschichte des islamischen Gebets und kultus. Abh. d. kgl. presuss. Akad. d. Wis- sensch. 1913 phil. hist. Kl. ٢٤) إن المسلمين استعاروا عبارات الإقامة من البركات التي تتلى في صلاة اليهود ، في حين يقول بيكر (C.H.Becker : Zur Geschichte des Is- lamischen Kultus, Der Islam ٣٨٩) أنها نشأت من الأذان الذي نسج فيه على منوال القداس عند النصاري) انظر المقريزي : الخطط ، ج ٢ ، ص ٢٧١ ، س ١٤-١٥) .

وتدل الإقامة على فعل المؤذن الذي يتبعه بدء الصلاة (انظر فيما يختص بهذا المعنى اللغوي بروكلمان Festschr. E. Sachau - : Brockelmann سنة ١٩١٥م ، ص ٣١٤ - ٣٢٠ ؛ Der Islam : J. Weiss ج ٧ ، سنة

جـ ٢ ، ص ٢٧١ ، س ١٤ - ١٥) وهذا يفهم منه أن في المقریزی ما يدل لهذين القولین . وكل ذلك غیر مسلم لهم ، وكان ینبغی أن یبینوا الصلة التي بین الإقامة والبرکات التي تتلى في صلاة اليهود ، والصلة التي بین الأذان والقداس عند النصاری لنعلم قيمة دعواهم بأن المسلمین استعاروا الإقامة من البرکات ، وبأن الأذان نسج فيه على منوال القداس.

والذي في صحيح البخاری وكتب السير يفيد أن الأذان شرع مراعى فيه عدم التشبه باليهود والنصارى ، فقد نقل البخاری عن ابن عمر : أن المسلمین حين قدموا المدينة كانوا یجتمعون فيتحینون الصلاة ، ليس ینادی لها ، فتكلموا يوماً في ذلك ، فقال بعضهم : اتخذوا ناقوساً مثل ناقوس النصاری، وقال بعضهم: بل بوقاً مثل قرن اليهود، فقال عمر : أولا تبعثون رجلاً ینادی بالصلاة؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : يا بلال ، قم فناد بالصلاة.

وقد رجعنا إلى الجزء الثاني من الخطط للمقریزی في الموضوع الذي

عينوه فلم نجد فيه ما يدل على ما قالوا. وقد أردنا أن نتعرف منشأ هذا الاشتباه ، فرأينا المقریزی في ص ١٧٢ من الجزء الثاني عرض للتسبیح في الليل على المآذن - الذي ابتدع في مصر في عصر متأخر ولم يكن عند سلف الأمة - فقال : وأول ما عرف من ذلك أن موسى بن عمران إلخ ، وذكر ما يدل على أن اليهود كانوا يقومون عند ثلث الليل الأخير ويقولون نشيداً منزلاً بالوحي ، فيه تخويف وتحذير وتعظيم لله وتنزيه له تعالى إلى وقت طلوع الفجر. فلعلهم وهموا فظنوا المقریزی يتكلم عن أولية الأذان وهو إنما يتكلم عن أولية التسبیح الذي يفعل في الليل على المآذن كما قدمنا.

وما قالوه في بيان المذاهب الفقهية الأخرى غير مذهب الحنفية في صفة الإقامة لا ينطبق على مذهب الإمام مالك، فإن ألفاظ الإقامة عنده مفردة حتى «قد قامت الصلاة» - وليس عنده من ألفاظها ما يثنى إلا التكبير.

محمد عرفة



للعبرة المقتبسة أو يدخل عليها التغيير. وهناك خلاف كبير في جواز هذا ، والمالكية لا يجوزون الاقتباس بصفة عامة في حين يجوزه آخرون في حالات خاصة منها الوعظ والصلاة والمديح متبعين في ذلك سنة الرسول ﷺ ، وهو مكروه عندهم في الشعر . ومع ذلك فغير هؤلاء يسمحون به حتى في الشعر ويشترطون لذلك حسن النية ، ومن المحذور تماماً تحريف كلام الخالق بحيث ينسب للمخلوق أو استعمال الآيات القرآنية في المجون . ولكننا في الواقع نجد أن مثل ذلك الاقتباس وتلك الإشارات كانت كثيرة الشيوع حتى في المصنفات المعيبة مثل كتب الباه ، كما أن الخلاف في كتابة البسملة قبل الشعر (ابن

(١) وهذا أيضا ليس مطابقا تماما للمراد من المعنى الاصطلاحي. بل إن مؤلف الكتاب - وهو مطبوع في الاستانة سنة ١٢٩٨ ثم طبع بمصر - أتى فيه بآيات قرآنية وأحاديث نبوية وحكم من الشعر والنثر ونحو ذلك . فهو مجموعة أدبية مقتبسة من أصول الأدب ، بمعنى الاقتباس اللغوي فقط.

## اقتباس

معناها طلب القبس وهو الشعلة أو الجمرة من نار أخرى (انظر سورة طه، آية ١٠ ؛ سورة النمل ، آية ٧ ؛ سورة الحديد آية ١٣) ثم استعيرت الكلمة لطلب العلم . أما معناها الاصطلاحي في علم البلاغة فهو أن يضمن الكلام شيئا من القرآن الكريم أو الحديث دون الإشارة إلى ذلك ، فإذا أشير إلى المقتبس منه وضمن الاقتباس في الشعر سمي ذلك «عقداً» ، وإذا كان الاقتباس من الشعر وليس من القرآن الكريم أو الحديث ووضع في شعر آخر سمي ذلك «تضمينا» . ويجوز في الاقتباس أن يحتفظ بالوضع الأصلي

(١) هذا الخلاف لا معنى له ، ولم يرد في الكتاب والسنة يمنع من كتابة البسملة قبل الشعر.

(٢) توافق (ص ١٩٢ ، س ١٦) واسم الكتاب هناك (كتاب المقتبس في أخبار النحويين البصريين وأول من تكلم في النحو وألفه وأخبار القراء والرواة من أهل البصرة والكوفة ومن نزل منهم مدينة السلام، ووصفه ابن النديم بأنه حوالى الثمانين ورقة ، فهذا واضح أنه ليس من باب الاقتباس الاصطلاحي المفسر هنا.

## إقطاع

ومعناها فى البلاد الإسلامية:

١ - منح الأرض التى لا مالك لها فى مقابل الخراج أو العشور.

٢ - منح غلة الأرض فى مقابل إعطاء شىء أو ضمانه لبيت المال.

والإقطاع إما أن يكون :

١ - إقطاع إقليم بأكمله لعامل من العمال ، كإقطاع الخليفة مصر لابن طولون نظير جزية يؤديها ، أو إقطاع جزء من الأرض نظير العشر أو الخراج أو خراج الأجرة أو جزية الرؤوس التى أصبحت فيما بعد خراج جزية.

٢ - تخصيص دخل قطعة من الأرض أجراً أو معاشاً.

ثم اتسع مدلول الإقطاع حتى استعمل للدلالة على جمع الضرائب والمكوس والجزية والمكوس المفروضة على الأنهار والقنوات . ثم استعمل الإقطاع بعد ذلك للدلالة على الإقطاع

رشيق : العمدة ، طبعة القاهرة ، عام ١٣٢٥ هـ ، ج ٢ ، ص ٢٣٧) لم تكن له نتيجة عملية (١) . وقد ذكر الفهرست (ص ١٠٤ ، س ١٢) (٢) كتاب المقتبس للمدائنى المتوفى عام ٢١٥ أو ٢٢٥ هـ وكتاباً آخر للمرزبانى (الفهرست ص ١٣٣ ، س ٢٥) ولكننا لا نعرف على التحقيق ما إذا كان للاقتباس فى هذين المصنفين هذا المعنى الاصطلاحي . وفى كتاب «أساس الاقتباس» لاختيار الدين المتوفى عام ٩٢٨ هـ (بروكلمان-Brockmann ، ج ٢ ، ص ١٠٣) جعل الاقتباس يشمل الأمثال والأشعار بل والحكايات القصيرة (١) .

### المصادر :

(١) Dict. of techn. terms ، ص ١١٨٧ .

(٢) Rhetorik der Araber : Mehren ، ص ١٠٠ ، ١٣٦ ، ١٤٠ ، ٢٠١ .

(٣) Rhétorique et Pro- :Garcin de Tassy ، ص ٢٠٢ .

(٤) لسان ، ج ٨ ، ص ٤٨ .

[مكدونالد D.B. Macdonald.]

(١) توافق ص ١٨١ - ١٨٨ طبعة الوطن بمصر سنة ٢٢٩٨ هـ .

مقابل مبلغ معين يدفعه ، فهي ملك له بصورة من الصور وإن كانت الأرض عامرة ثم خربت فصارت مواتاً فإن كانت جاهلية كان حكمها حكم ما سبق، وإن كانت إسلامية فقد اختلفوا فيها.

ب - وإذا كانت الأرض عامرة لها مالك فقد تقطع لشخص ما إذا كانت فى بلد معادية ووعد بإقطاعها قبل الفتح . ويصبح المقطع أحق الناس بما أقطع بعد الفتح . إذا هرب أصحابه أو هلكوا . والأرض المفتوحة التى ليست ملكاً خاصاً - كأن تكون من أملاك الحاكم السابق أو مملوكة للسكان الذين هربوا - يضم جزء منها إلى بيت المال ، وهى تؤجر ولا تملك . أما الأجزاء الأخرى فتصبح أرض خراج ، وهى إما أن

الحربى بنوع خاص . وقد أورد الماوردى فى مصنفه «الأحكام السلطانية» (طبعة إنكر Enger، بون سنة ١٨٥٣ ، الباب السابع عشر ، ص ٣٣٠ - ٣٤٣<sup>(١)</sup>) عرضاً نظرياً لقواعد الإقطاع ، وميز فى مستهل كلامه بين إقطاع التملك وإقطاع الاستغلال وذكر الشروط التى تقطع الأرض بمقتضاها.

والأرض على ثلاثة أنواع :

أ - موات ، وهى الأرض التى لا أثر فيها للزراع ولا مالك لها ، وهى تقطع لمن يعد بزرعها ولا يدفع شيئاً عنها ثلاثة أعوام (يقابل هذا ما يسمى Em-phyteusis عند الرومان) وهو يدفع بعد ذلك أجراً عنها يحدد بالتزايد ، ولكن الأرض كانت توزع فى الغالب نظير أجر محدد يرون أنه غير قابل للزيادة (انظر Becker: *Die Entstehung von Uskr und kharag-Land* فى المصادر) وإذا لم يعمل على إحيائها فيمكن أن تؤخذ منه فى نهاية السنوات الثلاث إلا إذا كان ذلك لعذر ظاهر ، وإما أن يقطع الأرض لمدة طويلة مع حق التصرف فيها فى

(١) هذه العبارة غير واضحة ولا صحيحة . وعبارة الماوردى «أما العشر فاقطاعه لا يجوز ، لأنه زكاة لأصناف يعتبر وصف استحقاقها عند دفعها اليهم، وقد يجوز ألا يكونوا من أهلها وقت استحقاقها ، لأنها تجب بشروط يجوز ألا توجد فلا تجب ، فإن وجبت وكان مقطوعها وقت الدفع مستحقاً كانت حوالة بعشر قد وجب على ربه لمن هو أهله - صح وجاز دفعه اليه ، ولا يصير ديناً له مستحقاً حتى يقبضه ، لأن الزكاة لا تملك الا بالقبض فان منع من العشر لم يكن له خصماً فيه ، وكان عامل العشر بالمطالبة أحق».

تكون أرض فئء وتحبس وبذلك تؤجر فقط ولا تصبح ملكاً خاصاً للمقطع ، وإما أن تظل فى يد مالکها (غير المسلم) وهى لا تقطع ، والخراج المأخوذ عنها يحل محل الجزية.

والأرض التى تضاف إلى أملاك الدولة - لموت صاحبها دون وارث - شأنها شأن الأملاك العامة ، ويذهب بعض الفقهاء إلى أن للحكومة حق التصرف فيها ، وفى هذه الحالة إما أن تصبح إقطاع تملك كما يذهب البعض الآخر.

٢- إقطاع استغلال ، وهو إنما يكون عوضاً وضمناً لما ينبغى أن يدفعه بيت المال للرعية ، ولهذا ينبغى أن يكون ما يستحقه الشخص فى بيت المال معلوماً مقداره قبل الإقطاع حتى إذا أرادت الدولة أن تقطعه ما يستغله أعطته ما تكون غلته موازنة للاستحقاق.

وهناك فرق بين :

١- إقطاع العشر ، وهو غير جائز ، لأن العشور من أنواع الزكاة ، وهى إنما يعلم مقدارها عند الأداء ، وأما العشور فإنها إنما تؤدى فى آخر العام ، وهكذا لا يتفق التاريخان (١).

ب- وإقطاع الخراج : ولا يمنح مال الخراج - للأسباب التى ذكرناها آنفاً - لأى فرد فى مقابل الزكاة . ولهذا السبب نفسه فإن أهل المصالح ممن ليس لهم رزق مفروض ، والذين ينصبون إلى أجل غير مسمى لا يصح لهم أن يقطعوا مال الخراج . وعلى النقيض من ذلك فإن رجال الجيش أخص الناس بإقطاع الخراج فى مقابل أعطياتهم المقدرة لأن التسوية ميسورة فى الحال ويجوز إقطاع خراج الأجرة لعدة سنين على أن يكون رزق المقطع معلوم القدر.

وإذا بقى المقطع على حال السلامة طول المدة فهو على استحقاق للإقطاع ، وإذا مات يعود الإقطاع إلى بيت المال ويتناول ذراريه أرزاقهم من موارد أخرى. وإذا أصيب المقطع بالزمانه - فيكون باقى الحياة مفقود الصحة - فإن حق الانتفاع برزقه يسوى وفقاً للعرف المتبع ، فإما أن يستمر فى تناول الإقطاع وإما أن يعطى معاشاً من موارد أخرى . ولا إقطاع مدى الحياة ، ولا

حق للذرائى فى وراثته لأن ذلك يحول بين الدولة وبين السيادة المالية لأنها بذلك تفقد حق التصرف فى الإقطاع . والإقطاع مدى الحياة دون حق التوريث جائز إذا كان العرف المتبع يسمح للمقطع إذا أصابته الزمانة أن يتناول رزقه كاملاً . وهذه هى آراء الماوردى فى جملتها . أما فيما يختص بإقطاع المعادن [وهى البقاع التى أودعها الله جواهر الأرض] فيمكن الرجوع إلى نهاية الفصل المذكور فى كتاب الماوردى . وهذا المؤلف لم يتحدث عن إقطاع الأرض للمسلمين على أنها أرض عشر ، ونحن نعلم أن هذا النوع من الإقطاع كان شائعاً فى البلاد الإسلامية (وقد فصل بيكر Becker بنوع خاص هذا الإقطاع فى *Steuerpacht etc*، ص ٨١ وما بعدها ، انظر المصادر ، وقارن فى هذا الكتاب أنظمة الإقطاع الشرقية بالغربية) . وذكر الماوردى أن إقطاع الخراج كان موافقاً لأهل الجيش بنوع

خاص ، والحق إن الإقطاعات الحربية نشأت عن هذا النظام ، وكان الجند والأمراء يأخذون إيجارها ضماناً لجميع أرزاقهم أو بعضها ، ولما كان الإيجار يزيد فى غير نظام أخذوا بالتدريج الأرض نفسها ، وظلت هذه الحال مائة وثلاثين سنة من عهد بنى بويه (انظر هذه المادة) إلى حكم السلطان ملكشاه (٤٦٥ - ٤٨٥ هـ = ١٠٧٣ - ١٠٩٢ م) ووزيره نظام الملك (انظر بيكر *Steuerpacht* : Becker ، ص ٨٩) وقد أقطع هذا الوزير الولايات للجند ووزعها على أنها دخل وإيراد ، وعدل السلاجقة هذا النظام فجعلوا الإقطاعات وراثية فى مقابل الخدمة العسكرية ، ذلك لأنهم كانوا قبيلة من البدو همهم اجتذاب أكبر عدد ممكن إلى الجيش ، وظنوا أنهم بذلك يضمنون لأنفسهم جيشاً موالياً مخلصاً (المقريزى: الخطط، ج ٢ ، ص ٢١٦ ، ذكر أن جندياً فى جيش الأمير السلجوقى أتابك نور الدين صاحب حلب [٥٤١-٥٦٩ هـ] = ١١٤٦-١١٧٤ م] قال : «الإقطاعات أملاكنا ، يرثها أولادنا» الولد عن الوالد، فنحن نقاتل عليها» (١) وكان الأمر على

(١) عبارة المقريزى فى الخطط (ج ٢ ، ص ٣٥١ طبعة مصر سنة ١٣٣٥ هـ) كان الملك العادل نور الدين محمود ابن زنكى رحمه الله إذا مات الجندى أعطى إقطاعه لولده ، فإن كان صغيراً رتب معه من يلى أمره حتى يكبر ، فكان أجناده يقولون ... الخ (وبه اقتدى كثير من ملوك مصر فى ذلك).

هذا المنوال عند أتابكة الشام والأيوبيين. وكان المغول يتبعون أيضاً النظام الوراثي للإقطاع نظير الخدمة العسكرية ، على خلاف ما كان فى عهد المماليك (انظر Becker: مادة «مصر») إذ كانت جميع البلاد التى تحت حكم سلطان المماليك - ما عدا الملكيات الخاصة والأوقاف والأراضى الموات والصحارى - ملكاً إقطاعياً للسلطان ، وكانت هذه الأرض مقسمة إلى ٢٤ قيراطاً فى عهد السلطان قلاوون (٦٧٨-٧٦٩هـ = ١٢٧٩ - ١٢٩٠م) : أربعة منها للسلطان يهب منها لمن يحب من حرسه وقواده وجنده ، وعشرة للأمرء ، ومثلها للجند . وكان الأمرء كذلك يخصصون قيراطاً من نصيبهم لجندهم . وكان يعاد توزيع الأرض من حين إلى آخر بعد مسحها مرة كل ثلاثين سنة على الأقل وكثيراً ما كان يجدد التوزيع إذا نشب خلاف ، وذلك عندما يستولى كبار الأمرء فعلاً على إقطاعات واسعة مستحدثين بذلك نظام الملكيات الكبيرة ، أو عندما يمتنع صغار الأمرء عن إقطاع الجند ، وكان السلاطين يأمرؤن بمسح الأرض من

جديد كى يقطعوا ممالكهم ، مثال ذلك ما فعله السلطان لاجين (٦٩٦ - ٦٩٨ هـ = ١٢٩٦ - ١٢٩٩م) الذى أخذ أربعة عشر قيراطاً من الإقطاعات المخصصة بحرسه . وعندما مسحت الأرض فى عهد السلطان الناصر محمد (٧١٥ هـ = ١٣١٥م) اختص السلطان بعشرة قيراط و اختص الأمرء وجندهم بأربعة عشر قيراطاً . وظهر خلاف آخر فى عهد أسرة المماليك الأولى أيام السلطان المسرف الكامل شعبان إذا استبدل الجند إقطاعاتهم أو باعوها إلى أفراد آخرين ودفعوا نظير ذلك مبالغ جسيمة لبيت المال ، وأسس ديوان خاص بهذا النظام هو «ديوان البذل» (انظر تفصيلات أخرى عن هذا الموضوع فى سوبرنهايم Sobernheim: *Materiaux pour un corpus Inscr. arab* ، ج ٢ ، رقم ٤٤) ولكن هذا النظام الفاسد لم يعمر طويلاً ، ووصفه الإخباريون بأنه عمل ظالم غير شرعى. ولما فتح السلطان سليم الأول الشام ومصر عام ٩٢٢هـ (١٥١٦م) مسح الأرض من جديد وقسمها من حيث هى أملاك وإقطاعات سلطانية وفقاً للنظم

## إقطاع

الجند الذين يقدمونهم للسلطان بالنسبة لغنائمهم . وكانت هذه الإقطاعات وراثية تقسم وفقاً لبعض القوانين بين أبناء المقطع وورثته نظير القيام بالخدمة العسكرية . ويمكن أن يقال إن السلطنة العثمانية كلها كانت تتألف من إقطاعات حربية ، وأدت هذه الحال بمرور الزمن إلى ضعف الدولة لما كان يسببه هذا النظام من التفكك . وقد الغى هذا النظام تدريجاً «بالتنظيمات» التي أدخلها السلطان عبد المجيد والتي مهد السبيل لها السلطان محمود الثانى (١٢٢٣ - ١٢٥٥هـ = ١٨٠٨ - ١٨٣٩م) واستقر النظام نهائياً بقانون الملكية العقارية الذى سن عام ١٨٥٦ وفرضت الخدمة العسكرية على جميع المسلمين من عام ١٨٣٩م . ولا يزال هناك بعض إقطاعات وراثية يمنحها كل سلطان جديد لكبار رجال دولته (١).

### المصادر :

(١) الماوردى : الأحكام السلطانية ، طبعة إنكر ، بون سنة ١٨٥٣ .

(٢) بدر الدين محمد بن إبراهيم بن جماعة : تحرير الأحكام فى تدبير أهل

العثمانية . وعمل بنظام الوراثة شيئاً فشيئاً كما كانت الحال فى البلاد العثمانية . وكان محمد على أول من جرد الممالك وصغار الأمراء من إقطاعاتهم شيئاً فشيئاً ، وأدخل نظام الأجور المباشرة للجند . وكان سلاطين الأتراك يدعون بعض الأرض المفتوحة لأنفسهم ، ويمنحون خلصاءهم ضرائب بعض اللواتى بأكملها (ملكاته ميرييه) وكان الوالى الذى يمنح إقطاعاً بهذه الطريقة يحصل على ضرائبه وغيرها ويقدم إلى السلطان فى مقابل ذلك عدداً معيناً من الجند بقدر اتساع ولايته ؛ ثم تغير ذلك النظام فصار الوالى يدفع جزية معلومة للباب العالى ، ولهذا كثيراً ما كان الپاشوات يستقلون تقريباً عن الباب العالى ، فقامت أسر صغيرة فى الشام وحمص وبلبك ولبنان وناپلس . وكانت الإقطاعات الصغيرة تسمى بأسماء مختلفة حسب مساحتها ، فكان من أسمائها «زعامت» مشتقة من كلمة «زعيم» أى زعيم الجيش ، و «تيمار» . ويختلف عدد

(١) كان ذلك قبل الانقلاب التركى الذى قام به الغازى مصطفى كمال.

(١١) M. Hartmann : *Zur Wirts-  
chaftsgeschichte des ältesten Islam*  
*Orient Lit. Zeitung* ج٧، رقم ١١ و ١٢.  
(١٢) Wellhausen : *Das arabische*  
*Reich und sein Sturz*، برلين ١٩٠٢،  
وعلى الخصوص عهد عمر بن عبد  
العزیز .

(١٣) Worms : *Recherches sur la con-  
stitution de la propriété territoriale dans*  
*les pays musulmans* فى المجلة الآسيوية،  
المجموعة الثالثة ج١٤، سنة ١٨٤٢،  
المجموعة الرابعة، ج١، سنة ١٨٤٣،  
ج٣، ١٨٤٤ مع إشارات إلى ممالك  
إسلامية مختلفة.

(١٤) Tornauw : *Das Eigentumsrecht nach*  
*muslimischen Recht* فى *Zeitschr. d.*  
*Deutsch. morgenl.* ج٣٦.

(١٥) C.H. Becker مادة «مصر» فى  
هذه الدائرة.

(١٦) Behrmann : *Kogabeg's Abhandlung*  
*über den Verfall des osmanischen Staatsgebâudes*  
*Morgenl. Ges* فى *Zeitschr. d. Deutsch*  
ج١٥.

(١٧) M. Belin : *Etude sur La pro-  
priété foncière etc.*، المجلة الآسيوية،

الإسلام، انظر فولرز: Vollers : *Kat.*  
*der Islam.. Hand-Schriften der Univ. Bibl.*،  
ليبسك ١٩٠٦، رقم ٣٩٩.

(٣) إبراهيم الحلبي : ملتقى (مجمع  
الأنهر فى ملتقى الأبحر) بولاق سنة  
١٢٨٧هـ وكتب الفقه الأخرى .

(٤) المقرئى : الخطط، ج١، ص  
٨٧ وما بعدها؛ ج٢، ص ٢١٥ وما  
بعدها .

(٥) أبو يوسف : كتاب الخراج،  
بولاق سنة ١٣٠٢هـ .

(٦) ابن الجيعان : كتاب التحفة  
السنية فى أسماء البلاد المصرية،  
القاهرة سنة ١٣١٥هـ .

(٧) ابن ممتى : كتاب قوانين  
الدواوين، القاهرة سنة ١٢٩٩ هـ .

(٨) C. H. Becker : *Die Entstehung*  
*von Ushr-und Kharag-Land* *Zeitschr. f.*  
*Assyr.* ج١٨، ص ٣٠١ وما بعدها،  
سنة ١٩٠٤ - ١٩٠٥ .

(٩) *Steuerpacht und Lehnswesen* فى  
*Der Islam* ص ٨٢ - ٩٢، سنة ١٩١٤ .

(١٠) M. Van Berchem : *La pro-  
priété territoriale* جنيف سنة ١٨٨٦  
وفيه نبذ كثيرة من البلاذرى .



## أكاديمية

اسم يطلق على مسألة فقهية مشهورة عويصة من مسائل الميراث تدخل في «المسائل الملقبة» ، وهى : إذا ماتت المرأة عن (١) زوجها (٢) أمها (٣) جدها ، و (٤) أختها سواء أكانت شقيقتها أم أختها لأبيها ، فيكون نصيب الزوج من ميراثها النصف ، والام الثلث (القرآن الكريم ، سورة النساء آيتى ١٢ - ١٣) ويبقى السدس للجد والأخت . وإذا ورث الجد والأخت معاً كانا من العَصَبَات أى أن الأخت ترث نصف نصيب الجد ، ويرث الاثنان كل ما يبقى من الميراث عندما يستوفى أصحاب الفرائض فرائضهم.

ووفقاً للتفسير الشائع للآية الثانية عشرة من سورة النساء ، للجد الحق دائماً أن يطالب بسدس التركة ، وعندئذ لا تأخذ الأخت شيئاً ما ، وهذا هو رأى الحنفية ، فهم يقولون إن الجد فى هذه المسألة حجب الأخت حجب حرمان ، ولكن المذاهب الفقهية الأخرى ترى أن الجد والأخت فى هذه المسألة لا يعتبران من العصبات بل هما بنالان

الجموعة الخامسة، ج ١٨، سنة  
١٨٦١م، ج ١٩، ١٨٦٢.

**Régime des fiefs :** الكاتب نفسه (١٨)  
*militaires dans l'Islamsime* فى المجلة  
 الآسيوية ، المجموعة السادسة ، ج ١٥  
 سنة ١٨٧٠.

Grundzüge der :A. Gurland (۱۹)  
muhammedanischen Agrarverfassung pol-  
u itih. دوریات سنة ۱۹۰۷ م.

Tab- : Mouradgian d' Ohsson (٢٠)  
 ج — ٧ ، ص ، leau de l'Empire Ottoman  
 ٣٧٤ ، ٢٧٩ ، ٢٥٠ ، ٢٤٣

De la législation fon- : Padel (٢١)  
cière ottomane، باريس سنة ١٩٥٤م.

*Recherches* : Sylvestre de Sacy (٢٢)  
*de la nature et sur les revolutions du droit*  
*de la propriété, Mémoires de l'institut*  
*Royal de France*، ج ١، ص ٥، ٧.

Das :A. Von Tischendorf (۲۳)  
*Lehnswesen in den moslemischen Staaten*  
 لیسک سنة ۱۸۷۲ م.

[M. Sobernheim سوبرنهایم]

وتختلف آراء الفقهاء فى علة تسمية المسألة «أكدرية» فجماعة يرون أنها من الكُدرة لأن الرأى فيها أكر غير واضح، أو لأن الاسس المسلم بها عامة ليست واضحة فى هذه المسألة . ويميل آخرون إلى الاعتقاد بأن أكر اسم رجل وكل إليه عبد الملك بن مروان هذه المسألة ؛ على أنه لاتزال توجد تفسيرات كثيرة من هذا القبيل.

#### المصادر :

- (١) تاج العروس ، جـ ٣ ، ص ٥١٨ .
- (٢) المطرّزى : المُغْرِب فى ترتيب العرب ، هذه المسألة .
- (٣) لسان العرب جـ ٦ ، ص ٤٥٠ .
- (٤) الدمشقى : رحمة الأمة فى اختلاف الأئمة ، بولاق سنة ١٣٠٠هـ ، ص ٩٦ .
- (٥) ابن حجر الهيثمى : التحفة ، القاهرة ١٢٨٢هـ ، جـ ٣ ، ص ١٥ .
- (٦) كتب الفقه الأخرى .
- (٧) *Instituzioni : Satillana* جـ ٢ ، ص ٥١٧ .
- (٨) الكاتب نفسه : *Sommario del diritto* جـ ٢ malecheta de Khalil Ibn Ishaq ميلانو سنة ١٩١٩م ، ص ٨٢٣ .

[جوينبول Th. W. Juynboll]

النصيب الذى حدده لهما القرآن الكريم بنفس الطريقة التى يرث بها الزوج والام . وعلى هذا يكون التقسيم كالاتى :  
الزوج : يرث نصفاً يساوى ثلاثة أسداس .  
الام : ترث الثلث يساوى سدسين .  
الجد : يرث السدس يساوى السدس .  
الأخت : ترث النصف يساوى ثلاثة أسداس .

وبوساطة العول تقسم المسألة على تسعة بدلا من قسمتها على ستة ، وبذلك :

ينال الزوج ثلاثة أتساع .

تنال الام تسعين .

ينال الجد تسعاً .

تنال الأخت ثلاثة أتساع .

ومن حيث أن الأخت بعد ذلك كله ليس لها الحق إلا فى نصف نصيب الجد فيجب أن نعود إلى تقرير النسبة الصحيحة بين نصيبهما ، فهما معاً يرثان أربعة أتساع أى اثنى عشر من سبعة وعشرين ، والجد ينال ثمانية من سبعة وعشرين ، والأخت تنال أربعة منها .

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ٩٧٨٧ / ١٩٩٥

I.S.B.N 977- 01- 4579-3

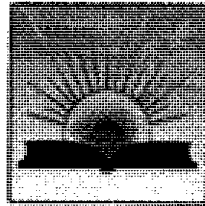
موجز  
حائرة  
المعارف  
الإسلامية  
الجزء الرابع

ألف ليلة وليلة - الأنبار

الطبعة الأولى

(١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م)

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ى )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





## ألف ليلة وليلة

عنوان أشهر مجموعة عربية للقصص : كان العرب منذ أقدم العصور — كجميع المشارقة — مشغوفين بالاستماع إلى القصص الخيالي ، ولكن ضيق (١) أفقهم العقلي بعض الضيق جعلهم يأخذون معظم مادة هذه القصص عن غيرهم ، أمثال الفرس والهنود ، تدلنا على ذلك الروايات الخاصة بالنضر (٢) التاجر الذي كان يناوئ النبي ، ففي القرنين السابع والثامن لميلاد المسيح بدأ الاتصال بين العرب وفارس وما يليها من البلاد الشرقية ، وجدوا في نقل مادة القصص والأساطير عن هذه البلدان. ولسنا نستطيع — على التحقيق

(١) الحكم علي العرب بضيق الأفق العقلي فيه غلو وسوء تعبير ، فإن لم يكن لهم حظ وافر من القصص فقد اتسعت عقولهم لكثير من ألوان الأدب.

(٢) يشير إلى قصة النضر بن الحارث الذي أسر يوم بدر وأمر النبي عليا بقتله صبرا لأنه كان يروى أخبار الفرس والروم لأهل مكة معارضا بذلك ما جاء في القرآن من أخبار عاد وثمود قدحا في النبوة . وليس في ذلك حجة على افتقار العرب في القصص كما أراد الكاتب.

جاء المولى

— تتبع مراحل السند لهذه القصص ، ما خلا القليل منها مثل : كتاب كليله ودمنة ، لأن القصة أو ما يدخل في بابها لم تكن من صناعة الأديب إذ ذاك :

ونمت الحضارة العربية وتعددت جوانبها في القرون التالية ، وألفت قصص مبتكرة في حواضر العالم الإسلامي . وأخذ فن القصة مع غيره من مظاهر التطور العقلي ينتقل شيئا فشيئا من المشرق إلى المغرب ؛ نجد هذا كله ممثلا في كتاب ألف ليلة وليلة ، وهو أكبر مجموعة عربية للقصص وأكثرها تنوعا ، ففيه العناصر الدخيلة الشرقية الأصل إلى جانب العناصر العربية الخالصة ؛ والحق إن قصة هذا الكتاب تؤلف فصلا مشهودا من تاريخ تطور الحضارة الشرقية عامة . على أن ندرة المعلومات الخاصة به تضطرننا إلى أن نجمل الحديث عنه ، فلا نبليغ من الدقة ما نريد .

ولم يبدأ البحث الجدي في أصل هذا الكتاب إلا في أوائل القرن التاسع عشر، وأول عالم أسهب في بحث هذا

الموضوع هو سلفسترده ساسى Sil-verstre de Sacy واضع فقه اللغة العربية الحديث (انظر ما كتبه فى *Journal des Savants* ، سنة ١٨١٧ ، ص ٦٧٨ ثم فى *Recherches sur l'origine du recueil des contes intitulés les mille et une nuits* باريس سنة ١٨٢٩ ، ورسالته بنفس العنوان فى *Mémoires de l'Academie des inscriptions et des belles letters* ج ١٠ ، سنة ١٨٣٣ م ، ص ٣٠).

وقد أنكر إمكان قيام فرد واحد بتأليف هذا الكتاب ، وسلم فى المقالين الأخيرين اللذين ذكرناهما بأنه ألف فى عهد متأخر جداً ، ورفض آخر الأمر رفضاً باتاً رأى القائل بوجود عناصر هندية وفارسية فيه ، وزعم لذلك أن الفقرة التى وردت فى كتاب المسعودى بهذا الصدد منحولة له ، ونحن ننقلها إليك لما لها من الشأن العظيم فى تاريخ هذا الكتاب : قال المسعودى حين عرض لأخبار شداد بن عاد ومدينته إرم ذات

العماد : «إن هذه أخبار موضوع من خرافات مصنوعة ، نظمها من تقرب من الملوك برواياتها ، وإن سبيلها سبيل الكتب المنقولة إلينا والمترجمة إلينا من الفارسية والهندية والرومية (وفى رواية أخرى الفهلوية بدل الهندية) مثل كتاب هزار أفسانه ، وتفسير ذلك بالفارسية خرافة ويقال لها (أفسانه)، والناس يسمون هذا الكتاب ألف ليلة (وفى روايتين آخرين ألف ليلة وليلة) وهو خبر الملك والوزير وابنته شهر زاد وجاريتها دنيا زاد».

وخالف يوسف قون هامر Joseph von Hammer ده ساسى فقال بصحة رواية المسعودى بجميع ما يترتب عليها من نتائج (*Wiener Jahrbücher* ، سنة ١٨١٩ ، ص ٢٣٦ ؛ *Journal Asiatique* ، المجلد الأول ، ج ١٠ ، المجموعة الثالثة ، ج ٨ ، مقدمة : *Die nacht liberstzten Er-zählungen der Tausend und einen Nacht* ، شتوتكارت سنة ١٩٢٣).

## ألف ليلة وليلة

وفطن إلى أن الكتاب يتكون من طبقات متعددة ، وقال إن إحداها ألفت في بغداد وإن الأخرى ، وهى أكبر وأوسع ، كتبت في مصر .

وأخذ نولدكه Noldeke بنظرية الطبقات وفصلها تفصيلاً أدق ، إذ وضع مقاييس للموازنة نتوسل بها إلى *Zu den egyptischen Narchen* فى *Zeitchr. d. Deutch. Mor-genl. Gesellech* (ج ٢٤ ، ص ٦٨).

وأثارت هذه البحوث أو يسترپ (Oestrup : *Studier over 1001 nat*) كوينهاغن سنة ١٨٩١؛ الترجمة الروسية لهذه الرسالة : *Izsledowanie o 1001 nochi* موسكو سنة ١٩٠٥م) فحاول أن يصنف القصص المستقلة فى ثلاث طبقات ، تشمل الأولى هيك الكتاب والقصص المأخوذة عن الكتاب الفارسى هزار أفسانه ، وتضم الثانية القصص التى أخذت من بغداد ، وتجمع الثالثة القصص التى أضيفت إلى الكتاب فى مصر ؛ وقال فى الوقت نفسه بوجود قصص أضيفت إلى الكتاب فى زمن متأخر جداً مثل قصة البطولة والفروسية الضافية التى تتحدث عن

أما وليم لين William Lane الذى أجاد ترجمة جزء من ألف ليلة وليلة فقد حاول أن يثبت أن هذا الكتاب ألفه بأكمله مؤلف واحد ، وأنه كتب بين ١٤٧٥ و ١٥٢٥م (مقدمة : *The Arabian Nights Entertainments* ، لندن سنة ١٨٣٩ ، ١٨٤١م) .

وفى السنوات الأخيرة انبرى ده غويه De Goeje لتلخيص المناقشة التى دارت حول الموضوع (*De arabische Encyclopandia Bri-Nachivertelingen* فى *tannica* ، ج ٢٣ ، ص ٣١٦) فوازن بين الفقرة التى أوردها محمد بن إسحق الوراق فى الفهرست والتى جاء بها أن هزار أفسانه قيل إنه ألف لحميا ابنة الملك بهمن وبين الفقرة التى أوردها الطبرى (ج ١ ، ص ٦٨٨) وجعل فيها إستر أما لبهم وأطلق اسم شهر زاد على حميا ، ثم حاول ده غويه أن يوجد صلة بين هيك ألف ليلة وبين كتاب إستر . وتوسع ميلر فى بسط هذه الفكرة ( *A. Müller : Zu dan Marchen der-Rezz-Tausend und einen Nacht* فى *Rezz-nobergers Beitrage* ج ٢٢ ، ص ٢٢٢)

عمر بن النعمان وولديه ، غير أن  
تسيبولد Seybold خالف الرأي الذى  
يقول بأن هذه القصة إضافة متأخرة  
(Verz. der arab. Hss. der kgl. Uni-  
versitätsbibliothek zu Tübingen، توبنكن  
سنة ١٩٠٧م ، ص ٧٥) . وجاء  
كرمسكرى I. Krimski لفضيل الترجمة  
الروسية لرسالة أو يسترب بتعليقات  
نقدية.

وتابع شوفان Chauvin تحليل  
الأقسام التى تتألف منها الطبقة  
الكبيرة، فبين أن الطبقة المصرية تتألف  
من قسمين أحدهما يهودى الأصل (La  
récension égyptienne des mille et une  
nuits، بروكسل سنة ١٨٩٩) ؛ وأورد  
شوفان (انظر ما كتبه فى  
des ouvrages arabes وفى بعض الرسائل  
المختلفة) ورينيه باسيه René Bassei  
(Notes sur les 1001 nuits فى  
Traditions Populaires، ج ١٣ ، ص ٣٧،  
٢٠٢) ملاحظات قيمة فى مسائل معينة  
تتصل بهذا الكتاب.

أما وقد وصلنا فى البحث إلى هذه  
المرحلة فإننا نستطيع أن نقرر فى كثير

من الثقة «أن النواة الأصلية لكتاب ألف  
ليلة وليلة مأخوذة عن كتاب قصص  
فارسى يعرف بكتاب «هزار أفسانه»  
ربما نقل إلى العربية فى القرن الثالث  
الهجرى ، وأن مادة هذه القصص  
معظمها من أصل هندى» ، ووجه  
الشبه التى نجدها بين كتب هندية  
وفارسية لاشك فى أنها أقدم من  
الأصل العربى، وبين نواة ألف ليلة  
وليلة تمدنا بمقاييس نستطيع أن نميز  
بها قصص هذه الطبقة القديمة . وهذا  
التشابه صنفان ، فهو طوراً يكون  
صورة مطابقة للنص العربى ، وطوراً  
ينحصر فى ملامح متفرقة من السهل  
تمييزها ، وكلما كانت هذه الملامح بارزة  
واشتد إتصالها ببناء القصة  
وموضوعها زادت قيمة فى نظرنا.

ولدينا إلى جانب هذا مقاييس  
خارجية خالصة؛ كذكر الأسماء والنظم  
الفارسية القديمة . وقد حاول لين Lane  
الدفاع عن النظرية القائلة بالأصل  
العربى لكتاب ألف ليلة وليلة فبالغ فى  
تقدير هذه المقاييس الخارجية بمقدار ما  
وجد فيها من تأييد لنظريته . ومن

الهندية «كاتها سارت ساكارا» (انظر *British and Foreign Review* ، ج ٢١ ، يولية سنة ١٨٤٠م ، ص ٢٦٦) وكذلك القصص الصغيرة الثلاث التي وردت عرضاً في نواة الكتاب ، والتي تتحدث عن التجار الذين يفهمون لغة البهائم والوحوش لها نظائر في الأدب الهندي. والتشابه الملحوظ بين الطريقة التي تدمج بها بعض القصص في هيكل ألف ليلة وليلة وبين الطريقة التي تنتهجها الكتب الهندية له أهمية خاصة ، فإن إدماج قصة في قصة من خصائص الأدب الهندي ، وهو أمر مشاهد في «المهابهاراته» والـ «پنجه تنتره» و «وتله پنجه ومساتي» وغيرها ، ولا يحفل الهنود بما في هذه الطريقة من بُعد عن الواقع ومنافاة لطبيعة الأشياء، فإنهم يظهرون من حين إلى حين أشخاصاً يتكلمون أو يستمعون في حين أن طبيعة موقفهم من القصة تتنافى مع هذا.

والباعث الأول لكتاب ألف ليلة وليلة هو اكتساب الوقت وثنى المتهور عن عزمه . وهذا موجود أيضاً في قصة

الأيسر علينا أن نعلل كيف أن قصاصاً أو نساخاً عربياً وضع أسماء وإشارات عربية تتلاءم والأحوال العربية المعاصرة له من أن نتفهم علة ورود الأسماء الفارسية القديمة ، اللهم إلا إذا فرضنا أن هذه الأسماء عبارة عن بقايا مرحلة قديمة من مراحل التطور ، ولذلك فإن المقاييس الخارجية التي تتصل بالهند وفارس تعتبر أهم نسبياً من غيرها ، فقصاص العرب كانوا يعرفون كيف يطبعون القصة الأجنبية بالطابع المحلي ، وكيف يوفقون بينها وبين ما يحيط بهم ، غير أنه كانت تعوزهم الحاسة القصصية الفنية الواعية التي تمكنهم من أن يصبغوا الشيء الوطني بالصبغة الأجنبية ويكسبوه جو بلاد غير بلادهم .

وفي القصة الأولى التي يتكون منها هيكل الكتاب نجد كلا من المقياسين اللذين يثبتان وجود الأصل الأجنبي فيه جنباً إلى جنب ، فاسما شاه زمان وشهريار وغيرهما أسماء فارسية ، كما أن خيانة زوجي الأميرين الأخوين التي انتهت برحلة أحدهما تشبه القصة

ذلك؟» فى بداية القصة ترجمة حرفية للعبارة السنسكريتية «كاتهاام إتات» ، ونحن نميل إلى افتراض أن هذه العبارة بالذات موجودة فى هزار أفسانه كما توجد أيضاً فى الأصل الهندى الذى أخذ عنه هذا الكتاب.

فالقصاص التى فى أوائل جميع النسخ المخطوطة والمطبوعة من كتاب ألف ليلة وليلة - كقصص التاجر مع العفريت ، والبنت مع الحمال ، والصعاليك الثلاثة ، والأحدب - كلها شاهدة على الطريقة التى يقوم بها الكتاب على هيكل ، لأن فيها السمات التى تذكرنا بالقصاص الهندية القديمة ، ومن تلك السمات الحيلة التى لجأ إليها الصياد فى إعادة العفريت إلى القمم بعد أن كان قد أطلق سراحه ، فهى مشابهة للترجمة المغولية لقصة «سمهه سند فترمساتى» أى قصة «أرجى برجى خان» ومشابهة لقصة أهل الجنوب المعروفة بـ «پنجه تنتره» التى ترجمها ديوبو Dubois.

(١) رويان فى قراءة أخرى

الوزراء السبعة الهندية الأصل ، ونلاحظ هذا بصورة أخرى فى القصة الهندية «صو كاسايتاتى» فففى تحول الببغاء الأريية بين زوجة صاحبها وبين زيارة خليلها فى غيبة زوجها بأن تشغلها فى البيت بجزء من قصة تسرده عليها كل يوم وتختمه دائماً بقولها : «سأقص البقية غداً إذا بقيت فى البيت الليلة» ، وهكذا لا تستطيع الزوجة تنفيذ مأربها حتى يعود زوجها.

وهذه الطريقة فى تكوين هيكل القصص شائعة فى الهند نادرة فى غيرها . ولسنا نعرف بين المصنفات القديمة كتاباً واحداً اتبع فيه هذا النهج اللهم إلا كتاب أوفيد (Ovid: Meta-morphosis). ويمكن اتخاذ هذا النهج مقياساً يميز به الأصل الهندى لأجزاء خاصة من ألف ليلة وليلة . وليس الأمر مقصوراً على ذلك بل إنه يتعداه إلى الأسلوب ، فمن لوازم الكتب الهندية الشعبية قولها : «لا تفعل ذلك وإلا أصابك ما أصاب فلاناً» فيسأل السامع: «وكيف ذلك؟» فيجيب القاص برواية القصة ، وهذا الأسلوب نفسه مستعمل فى ألف ليلة وليلة ، وقولهم «وكيف

والحكايات الأخرى التى لا شك فى أصلها الهندى الفارسى هى :

١- حكاية الحصان المسحور ، فقد وردت بها أسماء فارسية مثل سابور ، وأعياد فارسية مثل النيروز والمهرجان . ويمكننا أن نرد الفكرة التى تقوم عليها هذه الحكاية إلى قصة «بنجه تنتره» (انظر Benfey ، كتابه المذكور آنفاً، ج١ ، ص ١٦١).

٢- حكاية حسن البصرى (وقد ورد فى ترجمة هابشت وهاجن Habicht et Hagen اسم بطل هذه الحكاية «عاصم الصباغ» بدلا من حسن الصائغ ، وربما كان هذا ناشئاً عن التباس بين الصائغ والصباغ).

وأهم ما فى هذه القصة سرقة الريش ، والحيلة التى تغلب بها بطل القصة على الرجال الذين كانوا يتنازعون الميراث وتوسل بها إلى استرجاع محبوبته الهاربة . وهاتان السمتان من أصل هندى (انظر Benfey ، كتابه المذكور ص ٢٦٣) ثم ذاعتا بعد ذلك فى الشرق (انظر Zeitschr. d.

ومن السمات التى تذكرنا بالقصص الهندية أيضا الصراع بين الثعبان الأبيض والثعبان الأسود وكلاهما عفريت ، فإننا نجد له شبها فى قصص التتار التى من أصل هندى ، وليست من أصل إسلامى كما ذهب إلى ذلك ناشرها پاقيه ده كورتاي Pavet de Cour-teille (المجلة الآسيوية، المجموعة السابعة ، ص ٢٥٩) ؛ وكذلك الصراع بين العفريت والأميرة الساحرة ، إذ أن له شبها قوياً بالترجمة المغولية لقصة «وتله بنجه ومساتى» (Benfey : Panchatantra ج١ ، ص ٤١١) ؛ ومنها أيضاً قصة الملك والحكيم دوبان (١) ، وكيف قتل هذا الحكيم الملك بكتاب دهنت أوراقه بالسم ، فتلك عادة شائعة بين الهنود (انظر De rebus: Gildemeister indicis scriptorum Arabun ص ٨٩). وهناك من جهة أخرى تشابه فى الملامح بين عدد من الحكايات الأولى من كتاب ألف ليلة وليلة يجعلنا لا نسلم بسهولة بأن هذه الحكايات كانت فى الأصل متفرقة على الصورة التى وصلت إلينا ، بل من الراجح أن تكون كل حكاية من هذه الحكايات المأخوذة من هزار أفسانه قد أصابها تغيير كبير فيما بعد .

Deutsch Morgent Ges, ج ٦ ، ص ٥٣٦؛  
Avadanas : Stanislas Julien ، باريس  
سنة ١٨٥٩م ، ج ٢ ، ص ٧٤).

وصدر قصة حسن البصرى والجزء  
الأكبر منها يتردد ثانية فى كتاب ألف  
ليلة وليلة فى حكاية جان شاه المتداخلة  
فى حكاية حاسب كريم الدين وملكة  
الحيات ، وهى حكاية ربما امتزج أصلها  
بعناصر يهودية . أما حكاية جان شاه  
فقد كتبت على نسق قصة أقدم منها  
ولكنها ضعيفة من الناحية الفنية . ومن  
الغريب أن قصة حاسب كريم الدين  
نسبها إلى هزار أفسانه أحد الكتاب فى  
مقال نشره بمجلة أدنبره (Edinburgh  
Review, عدد يولية سنة ١٨٨٦م،  
ص ١٦٦) فى حين أنه ينكر إنكاراً باتاً  
أن ألف ليلة وليلة له أصل فارسى.

وإذا نحن لم نعول كثيراً على  
المقاييس الجمالية البحتة فإننا نستطيع أن  
نقول فى كثير من الثقة إن هذه الحكاية  
بما فيها من تهويل سخييف وتكرار  
ممجوج لم تقتبس من نفس المصدر الذى  
أخذت منه الحكايات المحبوكة الجيدة  
السبك مثل حكاية الحصان الأبنوس  
وحسن البصرى وغيرهما.

٣- وحكاية سيف الملوك هى  
الحكاية الوحيدة فى كتاب ألف ليلة  
وليلة التى نجد فى الفارسية حكاية  
كاملة تقابلها تمام المقابلة . وقد ذكر لين  
Lane المخطوطات الفارسية التى توجد  
فيها هذه الحكاية (Arabian nights en-  
tertainments ج ٢ ، ص ٧٤٤).

٤- حكاية قمر الزمان والأميرة  
بدور .

٥- حكاية الأمير بدر والأميرة جوهر  
السمنديّة.

٦- حكاية أردشير وحياة النفوس ،  
ونجد هذه الحكاية أيضاً بشكل آخر فى  
مخطوطات ألف ليلة وليلة ، نجدها فى  
حكاية عمر بن النعمان . وبالرغم مما  
قرره تسيبولد فإننى أرى أنها إضافة  
متأخرة إلى هيكل كتاب ألف ليلة وليلة  
ونجد هذه الحكاية أيضاً فى حكاية تاج  
الملوك والأميرة دنيا التى تطابق حكاية  
أردشير وحياة النفوس مطابقة تكاد  
تكون حرفية.

ولسنا نستطيع أن نقطع بوجود  
صلة بين حكاية على شير وبين الأصل



## ألف ليلة وليلة

كتابة المذكور ، ج ٢ ، ص ٣٧٦) وكذلك نجد أن كثيراً من الحكايات التي ذاعت عن أبي نواس وأبي دلالة قد أصبحت من الروايات الأدبية .

ويجب ألا ننسى أن اسم الرشيد كان قد أصبح منذ وقت قديم رمزاً للعصر الذهبي الغابر تُفعل فيه الأعاجيب وتحاك حوله الأساطير . وعلى هذا فمن الخطأ أن نكتفى بورود اسمه فى حكاية من الحكايات فننسبها إلى هذه الطبقة . وفى مثل هذه الحالة يجب أن يكون اعتمادنا على المقاييس الداخلية.

وإذا صرفنا النظر بطبيعة الحال عن كثير من التفاصيل التي لابد أن تظل موضع الشك فإننا نستطيع أن نقول بصفة عامة إن الأقاصيص الهيئة الجيدة السبك التي تمثل حياة الطبقة الوسطى وتقوم على مشكلة من مشكلات الحب ويكون حلها على يد الخليفة هي من الطبقة البغدادية ، أما حكايات الصعاليك وحكايات الجن — وهذه فى الغالب ضعيفة الأسلوب — فهي من طبقة مصرية متأخرة.

الفارسي ، فإن حكاية نور الدين على وذات الزنار التي نرجح أنها متأخرة عنها. وحكاية نور الدين هذه نجدها أيضاً فى ألف ليلة وليلة. ولا نستطيع أيضاً أن نقرر وجود صلة بين الأصل الفارسي وبين حكايتي الأخوات الغيورات وأحمد وپاري بانو، وهاتان الحكايتان لانجدهما إلا فى ترجمة كلآن Galland لكتاب ألف ليلة وليلة.

وعلى هذا فإن هذه القصص التي أخذت من كتاب هزار أفسانه هي التي تكونت منها نواة كتاب ألف ليلة وليلة ثم تجمعت حول هذه النواة فى أراضى عربية طبقات مختلفة من الحكايات.

وأول طبقة من هذه الطبقات بغدادية يتردد فيها اسم هارون الرشيد ؛ وبعض حكايات هذه الطبقة من وحى الخيال ، والبعض الآخر عبارة عن حوادث تاريخية زيد فيها وأعيدت صياغتها مثل حكاية أبى الحسن أو النائم اليقظان التي نجد أصلها التاريخي فيما رواه الإسحاقى (Lane :

(*Mille et une nuit*، بروكسل ١٨٩٩) وحكايات هذه الطبقة المتأخرة هي أضعف ما فى الكتاب من الوجهة الجمالية.

وفوق هذه الطبقات الأربع التى سبق أن بينّا أنه لا يمكن تمييز بعضها عن بعض بالدقة ، اشتمل كتاب ألف ليلة وليلة على عدد من القصص الكبيرة والأقاصيص الصغيرة . وهذه القصص الكبيرة ترد كل واحدة منها فى نسخة دون الأخرى . ويظهر أنها أضيفت إلى الكتاب لا لشيء إلا ليبلغ عدد الليالى التى دلّ عليها اسمه . من هذه الحكايات حكاية الوزراء السبعة وهى من أصل هندى مستقل والحكايات التى نسجت على منوالها ، مثل حكاية الوزراء العشرة وحكاية الوزراء الأربعين وحكاية جليعاد وشماس.

أما نسبة حكايات السندباد البحرى إلى كتاب ألف ليلة وليلة فمحل بحث . ويظهر أنها وضعت فى عهد بلغت فيه بغداد والبصرة غاية ما وصلتا إليه من ازدهار . وربما كانت هذه الحكايات فى الأصل كتاباً قائماً بذاته.

ومما يجدر ذكره أن الجن فى الحكايات الهندية والفارسية القديمة يفعلون ما يفعلون من تلقاء أنفسهم ، أما الجن فى القصص المتأخرة فيخضعون دائماً لطلسم أو لغيره . وعلى هذا فإن صاحب الطلسم هو الذى يسيطر على مجرى الأمور دون الجن والعفاريت .

أما الحكايات البغدادية فليس للسحر دخل فيها . وقد بين نولدكه أن حكايات الصعاليك فيها عنصر مصرى خالص (Zeitscher. d. Deutsch. Morg. : Noldeke) *Gess.* ج ٤٢ ، ص ٦٨). والمثل القديم على هذا النوع هو القصة المشهورة التى رواها هيرودوتس عن كنز الملك رامبسينيت Rhampsinit فإننا نجد شبهة طريفاً لجزء من هذه القصة فيما حكاه المقدمون الثمانية للسلطان بيبرس فى كتاب ألف ليلة وليلة (طبعة هابشت وفليشر Habicht & Fleishcer ، ج ١١ ، ص ٣٧٥). ونحن نرجح ما حاول أن يثبته شوفان من أن الجزء الأخير من الطبقة المصرية بما فيه من حكايات مبتذلة عن السحر من وضع يهودى مصرى (Chauvin: *La récension Egyptienne des*

والإضافات الأخيرة التي أضيفت إلى هذا الكتاب الضخم حدثت في مصر، والرجح أن ذلك كان في أواخر عهد المماليك ، ولعلها وضعت في القاهرة لكثرة ورود أسماء صحيحة لأماكن فيها . وهذا الرأي يمكن استنتاجه أيضاً من لغة هذا الجزء ، فهي تشبه اللغة العربية في عصورها المتأخرة وتقرب في كثير من الوجوه من اللغة المصرية الدارجة.

على أن واضعى هذا الجزء لم يوفقوا تماماً في محو الفروق الأصلية البارزة بين أسلوب الجزء الأصلي وأسلوب ما أضافوه إليه ، وكذلك تختلف النسخ المختلفة اختلافاً بيناً في هذا الصدد . وقد حاول شوقان Chau- vin في كتابه المذكور آنفاً أن يعين على وجه التدقيق شخصية الرجل الذى وضع الطبقتين المصريتين ، وهو يرى أنه يهودى دان بالإسلام . ولكننا نرى أن عدد الكتاب والقصاص الذين اشتركوا في إعادة صوغ ألف ليلة وليلة في عصور متعاقبة كانوا من الكثرة

ومن الحقائق المعروفة أن ثمة بعض حكايات مصرية قديمة جداً وحكايات يونانية ، والحكايات اليونانية تشبه حكاية السندباد فى مادتها.

وهناك حكايات لم تكن فى أصل كتاب ألف ليلة وليلة مثل الحكاية الطويلة التى تتحدث عن فروسية عمر ابن النعمان ولديه ، وحكاية شول وشمول (طبعة تسيبولد Seybold ، ليبسك سنة ١٩٠٢) وحكايتين تعليميتين تختلف كل واحدة منهما عن الأخرى اختلافاً بيناً وهما حكاية الحكيم هيكز ، وهى يهودية الأصل ، وحكاية الجارية تودد التى أصبحت فيما بعد كتاباً يقبل الشباب فى أسبانيا على قراءته ، واسمه 'La Danzella Te- odor, Tudur ، وتيودور أو تدور تصحيف لكلمة تودد من السهل إيضاحه بالاعتماد على فن الكتابات القديمة (Ticknor : Historia de la literatura espanola, traducida por Pascual de Gayangos Y Enriquo de Vedia ، ج ٢ ، ص ٥٥٤).

بحيث أن الكشف عن عمل كل مؤلف منهم على حدة أصبح من الأمور المعقدة التى لا يجرؤ كاتب على التعرض لحلها. وقد جاء فى الفقرة التى ذكرناها عن المسعودى أن الكتاب الفارسى هزار أفسانه الذى ترجم إلى العربية ترجمة حرفية معناه ألف خرافة وأنه سمي بدل ذلك ألف ليلة . أما اسم ألف ليلة وليلة الذى أطلق من بعد على الكتاب فيرجع إلى أن العرب — كغيرهم من الشرقيين بصفة عامة — يتطرون من الأعداد الزوجية كما سبق أن بين ذلك كلدמיستر Gildmeister (المصدر نفسه) . وربما كان لميلهم المؤلف إلى نوع من التسجيع فى تسمية الكتب دخل أيضاً فى تغيير اسم الكتاب . وكما أن الكتاب الفارسى هزار أفسانه لم يشتمل بالدقة على ألف خرافة ، وهذه التسمية العددية إنما قصد بها عدد كبير من الحكايات غير معين ، كذلك الحكايات التى وردت فى كتاب ألف ليلة وليلة لم تكن فى الأصل مقسمة إلى ألف ليلة وليلة وإنما وُضع هذا التقسيم فى العصور المتأخرة . وهذا يبدو جلياً من اختلاف النسخ فى هذا الموضوع اختلافاً كبيراً. ولقد كانت الرغبة فى

إكمال عدد الليالى فى الكتاب هى الباعث إلى الزيادات الكثيرة التى أدخلت عليه . أضف إلى هذا أن شهرة اسم كتاب ألف ليلة وليلة جعلت النساخ يميلون إلى أن يضيفوا إلى ما اشتملت عليه المخطوطات كل ما هو دخیل وعجيب . وأحسن مثل على هذه المخطوطات مخطوط باريس رقم ١٧٢٨.

ويشتمل الجانب الأكبر من حكايات ألف ليلة وليلة على شواهد شعرية تطول أحياناً وتقصّر أحياناً ، وتتميز الطبقة البغدادية بكثرة ما يرد فيها من الأشعار.

والطريقة المتبعة فى الكتاب هى وضع هذه الشواهد على لسان المتحدث، وذلك فى جميع الفقرات التى يريد القاص فيها أن يعبر عن عاطفة قوية سواء أكانت عاطفة حزن أم سرور ، فيجعل المتحدث يستهل كلامه بالشعر . وهذه الأشعار فى أغلب الحالات ليست بوجه من الوجوه أداة لاستمرار الحديث ، ولكنها — كالأشعار التى ترد فى القصص التمثيلية الهندية — عبارة عن مواضع للتوقف تفيض أحياناً بالحكم والتأملات . وفى هذا دليل كاف

المجموعة الأولى أسيوية وهى الأقدم. وجميع مخطوطات هذه المجموعة ناقصة إلا واحدة منها، وتشتمل على الجزء الأول من الكتاب فقط، ثم مجموعتان مصريتان متأخرتان.

والاختلاف بين هذه المخطوطات كبير جداً، وإن كان فى نسخ مخطوطات المجموعة الأولى أقل أهمية.

وقد أعطانا بروكلمان ثبثا بطبعات هذا الكتاب وترجماته إلى اللغات الأوربية. وأكمل كريمسكى Krymski هذا الثبث وتوسع فيه فى مقدمته للترجمة الروسية لبحث أو يسترب (Studier). وذكر شوفان مصادر كثيرة فى كتابه (Bibliographie des ouvrages Arabes، ج ٤، ص ١٢ - ١٣٠).

وأكمل ترجمات هذا الكتاب وأدقها ترجمة برتون Burton إلى الإنكليزية (بنارس - لندن، سنة ١٨٨٥، وقد طبعت أخيراً بالألمانية فى «Inselverlag»)، والترجمة الفرنسية التى قام بها ماردروس Mardrus (پاریس سنة ١٨٩٩ وبعد ذلك).

على أن هذه الأشعار ليست قديمة قدم بقية المتن، وإنما أضيفت إليه فى وقت متأخر. ويعزز هذا الاستنتاج تكرار ورود هذه الشواهد بعينها فى مواضع متشابهة، وربما عززه أيضاً ذكر كثير من الأشعار المختلفة التى تؤدى المعنى نفسه، والوصل بينها بالعبارة المشهورة «وقال أيضاً فى المعنى»، وهناك أمثلة كثيرة من الأشعار التى تبدو سخيفة على لسان المتحدث إما لخطأ فيها أو لأنها نابية عن موضعها. ولم يذكر اسم الشاعر صاحب الأبيات المقتبسة إلا فى حالات نادرة. والشعراء الذين كثر ذكرهم: أبو نواس وابن المعتز وإسحق الموصلى، أما فى أغلب الأحوال فتتردد هذه الصيغة: «وقال الشاعر». وأغلب الأشعار من تاريخ متأخر، وهى على وجه العموم أكثر وضوحاً وبساطة من الشعر العربى القديم.

وتنقسم مخطوطات ألف ليلة وليلة إلى ثلاث مجموعات مختلفة كما بين بروكلمان نقلاً عن زوتنبرغ Zotenberg (Gesch. d. arab. litter، ج ٢، ص ٦٠).

وما زالت طبعة بولاق العربية التى صدرت عام ١٢٥١هـ أحسن الطبعات — وهى فى مجلدين — وإن كانت الطبعة المصرية الأخيرة التى طبعت فى القاهرة فى أربعة مجلدات أصغر حجماً وأسهل تداولاً لأنها طبعت عدة مرات .

[اويستروپ J. Oestrup]

**ألف ليلة وليلة :** ظهر كتاب ألف ليلة وليلة لأول مرة فى أوربا فى الترجمة الفرنسية التى قام بها أنطوان كلآن An-toine Galland (سنة ١٦٤٦ - ١٧١٥م) وسماها *Les Mille et une nuit* وصدرت فى اثنى عشر مجلداً (پاریس سنة ١٧٠٤ - ١٧١٧م) وقد ظهر منها قبيل عام ١٧٠٦م سبعة مجلدات، وظهر المجلد الثامن سنة ١٧٠٩م ، والمجلدان التاسع والعاشر سنة ١٧١٢م ، والحادى عشر والثانى عشر سنة ١٧١٧م أى بعد وفاة كلآن بعامين.

وكان البطء فى ظهور المجلدات الأخيرة راجعاً إلى الصعوبات التى لاقاها كلآن فى الحصول على مادة الكتاب الذى يترجمه ، وإلى أنه لم يكن يهتم كثيراً بهذه الناحية من نواحى عمله العلمى.

كان كلآن قصاصاً موهوباً بصيراً بالقصة الجيدة بارعاً فى إعادة روايتها، وأدى هذا إلى نجاح ترجمته . وكان موفقاً أيضاً من ناحية المادة التى وقعت فى يده . وقد بدأ بترجمة السندباد البحرى من مخطوط أصله غير محقق ثم عرف أنها جزء من مجموعة كبيرة من الحكايات اسمها ألف ليلة وليلة . وأسعده التوفيق إلى حد عجيب بعد ذلك بأن جاءه من الشام نسخة خطية لهذا الكتاب فى أربعة مجلدات ، هى أقدم النسخ المعروفة وتشتمل على أحسن ما بقى من متن الكتاب . وما زالت المجلدات الثلاثة الأولى من هذه النسخة الخطية محفوظة فى المكتبة الأهلية بپاریس . أما المجلد الرابع فكان مصيره الضياع .

واستنفذ كلآن هذه المجلدات الثلاثة الأولى — التى لا تزال فى متناولنا حتى الآن — فى المجلدات السبعة الأولى من ترجمته ، ثم أضاف إليها حكايات السندباد وقمر الزمان ، أخذها عن نسخ مخطوطة غير محققة الأصل . ووقف كلآن عند هذا الحد ثلاث سنوات لنفاذ المادة التى يعتمد عليها فى

الدين ومخطوط لحكاية على بابا . وهذا هو أصل الليالي التي عرفت أوربا والتي لا يزال أغلب قرائها في الترجمة الفرنسية وفي الترجمات الكثيرة التي نقلت عنها يعرفونها باسم الليالي العربية ، وإذا أردت زيادة في البيان فارجع في ذلك إلى: (Hermann Zotenberg : His-  
torie d'Alâ Al-Din ou la lampe Mer-  
veilleuse, باريس سنة ١٨٨٧ =  
et extraits des manuscrits de la Bib-  
liothèque du Roi , باريس سنة ١٨٨٧ ،  
ج ٢٨ ، عدد ١ ، ص ١٦٧ - ٣٢٠)  
وفيه أيضاً دراسة وافية لمخطوط من  
مخطوطات كتاب ألف ليلة وليلة ولما  
كتبه كلآن في يومياته ؛ وإلى فكتور  
شوفان : (Victor Chauvian : Biblio-  
graphie Arabe ، ج ٤ ، ليبيج سنة  
١٩٠٠ ؛ وإلى D. B. Macdonlad : A Bib-  
liographical and literary Study of the ap-  
pearance of the Arabian Nights in Eu-  
rope ، وفي مجلة The Library Quarterly ،  
ج ٢ ، عدد ٤ ، أكتوبر سنة ١٩٣٢ ،  
ص ٣٨٧ - ٤٢٠ ) .

وظلت أوربا أكثر من قرن تعتبر أن  
الليالي هي ترجمة كلآن ، ولحسن

الترجمة ، إلى أن اضطره ناشر كتبه  
إلى استئناف العمل وذلك بأن نشر  
دون إذنه المجلد الثامن الذي يشتمل  
على حكاية غانم التي ترجمها كلآن عن  
مخطوط لا يعرف أصله وعلى حكايتي  
زين الأصنام وخداداد اللتين ترجمهما  
بتي ده لاكروا Pétis de la Croix لنشرهما  
في كتاب ألف يوم ويوم Mille et un  
jour ، ثم لم يجد كلآن ما يترجمه بعد  
ذلك فتوقف للمرة الثانية . وكان قد  
أخذ الكلال والسأم من هذا العمل كله .

ولكن حدث سنة ١٧٠٩ أن صادف  
كلآن ماروينا من حلب اسمه حنا ، كان  
قد جاء به إلى باريس پول لوكا Paul  
Lucas ، فأدرك في الحال أنه لقي  
قصاصاً لأحسن القصص . وأخذ حنا  
يحكي لكلآن حكايات عربية وهو يكتب  
خلاصات لبعضها في يومياته ثم أعطاه  
حنا بعض هذه الحكايات مكتوبة ،  
وبهذا أكمل كلآن مجلداته الأربعة  
الأخيرة . وقد ذكر في يومياته  
تفصيلات وافية عن هذا الموضوع .

واختفت مخطوطات حنا ، ولكن منذ  
ذلك العهد ظهر مخطوطان لحكاية علاء

الحظ أنه كان موفقاً في مصدره :  
المصدر المخطوط والمصدر المروى.

ولكن ظهرت في الوقت نفسه  
مخطوطات أخرى تتصل بالليالي عن  
قرب أو بعد ، وقد ترجم منها ونشر  
عدة ملحقات لترجمة كلآن . وكما أن  
مخطوطات الليالي نفسها قد عظم بينها  
الاختلاف فيما اشتملت عليه من  
الحكايات ، كذلك كان النقلة على  
استعداد لإدماج أية حكاية عربية في  
كتاب ألف ليلة وليلة . وقد أصبح  
الموضوع كله - لعدم وجود أصل ثابت  
ومتن معتمد - يحيط به الشك والزيف.

والملحقات الآتية - التي نشرت أحياناً  
على انفراد وأحياناً متصلة بطبعات  
كلآن - لها شأن في ذاتها ، وباعتبار  
أنها تمثل اهتمام ذلك العصر بهذا  
الكتاب . وإذا أردت زيادة في البيان  
فارجع إلى شوقان (المصدر المذكور ،  
ج ٤ ، ص ٨٢ - ١٢٠).

ففي سنة ١٧٨٨م ظهرت سلسلة  
من الحكايات العربية ملحقة بكتاب Cab-  
inet des Fées ، ص ٣٨ - ٤١ ، نقلها إلى  
الفرنسية دنيس شافيس Denis Chavis ،

وهو كاهن سورى جاء به من رومة إلى  
باريس البارون ده بريتاي Baron de  
Breteuil بناء على تكليف الحكومة  
الفرنسية ، وصقل كازوت Cazotte  
ترجمته الفرنسية.

وكان الفضل لشافيس هذا في  
حصولنا أيضاً على مخطوطين لحكاية  
علاء الدين . وبفضل اهتمام الناس في  
ذلك الوقت بموضوع الليالي كله ظهرت  
ما بين ١٧٩٢م وسنة ١٧٩٤م ثلاث  
ترجمات إنكليزية لهذا الملحق الذي  
ترجمه شافيس وصقله كازوت.

وفي سنة ١٧٩٥ م نشر وليام بيلو  
William Beloe في الجزء الثالث من  
كتابه Miscellanies بعض الحكايات  
العربية التي حكى له ترجمتها پاترك  
رسل Patrick Russell مؤلف كتاب The  
Natural history of Aleppo الذي نشر عام  
١٧٩٤م.

وفي سنة ١٨٠٠م ترجم جوناثان  
سكوت Jonathan Scott في كتابه Tales  
Anecdotes and Letters بعض الحكايات  
عن مخطوط لكتاب ألف ليلة جاء به من  
الهند جيمس أندرسون James Anderson.



أما الملحق الذى أصدره ثون هامر Von Hammer فقد امتاز بأسانيد أمكن ، كما امتاز بدقة التحرى فى اختيار الحكايات . حصل ثون هامر فى مصر على مخطوط لمتن الكتاب عرف باسم «نص زوتنبرغ» ، وقد أصبح هذا النص — بفضل طبعه عدة مرات — النص المعتمد لكتاب ألف ليلة وليلة . وترجم ثون هامر من هذا النص إلى الفرنسية بعض الحكايات التى لم ترد فى كتاب كلآن . ولكن هذه الترجمة الفرنسية ضاعت ولم يبق لنا منها إلا ما نقله عنها تسنسرلنك Zinserling إلى الألمانية وأصدره فى ثلاثة مجلدات عام ١٨٢٣م ، والترجمة الإنكليزية لكتاب تسنسرلنك التى قام بها لام Lamb وأصدرها فى ثلاثة مجلدات عام ١٨٢٦م ، ثم ترجمة فرنسية لهذا الكتاب أيضا قام بها تريبيتان Trébutien وأصدرها فى ثلاثة مجلدات عام ١٨٢٨م .

وفى عام ١٨٢٥م أصدر هابشت Habicht فى بروسلاو كتاب ألف ليلة فى خمسة عشر مجلداً زاعماً أن كتابه ترجمة جديدة لليالى ، ولكنه كان فى الواقع عبارة عن كتاب كلآن مضافاً إلى

وكان وليام أوزلى William Ousley قد نشر شواهد كثيرة من هذا المخطوط بين سنة ١٧٩٧م وسنة ١٧٩٨م فى كتابه *Oriental Collections* . وفى سنة ١٨١١م نشر ترجمة إنكليزية لكتاب كلآن وأضاف إليها مجلداً ثالثاً يشتمل على حكايات جديدة أخذها عن مخطوط Wortley Montague .

وكان كوسان ده پرسيفال Caussin de Perceval قد أضاف سنة ١٨٠٦م جزأين من ملحقه وهما المجلدان الثامن والتاسع إلى الطبعة التى أصدرها لكتاب كلآن ، وفى هذين المجلدين نشر ترجمة أدق للمخطوط الذى اشتمل على الحكايات التى ترجمها شافيس وصقلها كازوت Cazotte .

أما إدوار كوتيه Edouard Gauttier فقد ذهب أبعد من هذا فى الطبعة المعتمدة التى أصدرها لكتاب كلآن بين سنة ١٨٢٢م وسنة ١٨٢٣م ، فإنه — إلى جانب المجلدين السادس والسابع اللذين اشتملا على حكايات جديدة أخذت من مصادر جمة — أطلق يده فى كتاب كلآن وأضاف إليه حكايات أخرى .

كتاب ألف ليلة أصله هندي . ولا يذهب أحد الان هذا المذهب ، لأنه قد تبين أن حكايات هذا الكتاب لها أصلان : أصل عربي وأصل فارسي. هذا إلى أنها تشتمل على موضوعات ماثورات شعبية شائعة بين الأمم . أما نواة الكتاب وحدها فقد ثبت أنها من أصل هندي قديم ، أثبت ذلك كوسكان Em. Cosquin في (Revue Bibilque ، عدد يناير — أبريل سنة ١٩٠٩) وبرزيلسكى J.Przyluski في (Journal Asiatique)، سنة ١٩٢٤ ، ص ١٠١ - ١٣٧).

وانتقلت هذه النواة إلى الأساطير الشعبية الفارسية ، وتأثر بها كتاب إستر ، وأصبحت نواة لكتاب الليالي الفارسية . وانتقلت هذه الحكاية في صورة أخرى قائمة بذاتها إلى شمالي إفريقية وأصبحت أصلا لمجموعة من الحكايات العربية اسمها «مائة ليلة وليلة» (انظر Gaudefroy-Demombynes : *Les Cent et une Nuits* ، طبعة باريس من غير تاريخ ، ولها مقدمة قيمة في فن القصة) . وقد تبسّطت في الكلام على هذا الموضوع في مقالى الذى نشر تحت

ملحقات كوسان Caussin وكوتيه Gaut-tier وسكوت Scott وخاتمة قيل إنها أخذت عن مخطوط تونسى.

وفى العام نفسه بدأ هابشت فى إصدار النص العربى الذى سنتبسط فى الحديث عنه . واعتمد فايل Weil على هذا النص ، وبدأ يترجمه ترجمة جديدة صدرت فى أربعة مجلدات بين سنة ١٨٣٧ وسنة ١٨٤١ . ولكن بطء هابشت فى إصدار النص العربى وما كان يلقاه من متاعب مع ناشر كتبه ، كل ذلك دفع فايل Weil إلى أن يعتمد على كتاب كلآن فى إتمام الترجمة التى كان يقوم بها ، وأخذ فايل بعض الحكايات أيضاً من مخطوطات كوتا Go-tha ، غير أنه لم يرض عن كتابه إلا عندما أصدره للمرة الثالثة بين سنة ١٨٦٦ وسنة ١٨٦٧ معتمداً على طبعة هابشت وطبعة بولاق.

وفى هذه الأثناء كان الجدل قد احتدم حول أصل كتاب ألف ليلة وليلة وتاريخه ، وكان هذا الجدل يشوبه العنف فى بعض الأحيان .

كان فون شليكل A.W.Von Schlegel العالم فى اللغة السنسكريتية يقول إن

وقد بدى أيضاً فى طبع النص العربى فى أوربا وفى الشرق . فبينما كان وليم جونز William Jones فى أكسفورد حصل من صديق له من العلماء فى حلب على مخطوط غير كامل ضاع الآن ، إلا أنه يشبه كل الشبه مخطوط كلآن . وقد طبع جون رتشادسون John Richardson أجزاء من هذا المخطوط فى كتابه «الأجرومية العربية» «The Arabic Grammer» ، الذى أصدره عام ١٧٦٧م ، ثم استخرج جوزيف هويت Joseph White صورة شمسية للمخطوط كله وطبع نموذجاً منه (Bible. Arabica : Schnurrer ، ص ٤٨٧ ، رقم ٤٢٠).

وجاء باتريك رسل Patrick Russell من حلب بمخطوط آخر للكتاب فى مجلدين وهو غير كامل إلا أنه يشبه أيضاً مخطوط كلآن ويكاد يساويه فى الحجم . والجزء الأول من هذا المخطوط محفوظ الآن فى مكتبه جون ريلاندز «John Rylands Library» وكتب باتريك رسل عن مكانة اللبالي فى كتابه Nat-ural History of Aleppo الذى أصدره عام ١٧٩٤ ، كما نشر خطاباً طويلاً فى

عنوان Earlier Hist. of the Arab. nights فى مجلة الجمعية الملكية الآسيوية Journal of the Royal Asiatic Society ، عدد يولية سنة ١٩٢٤م ، ص ٣٥٥ وما بعدها.

ولكن النواحي الجوهريّة فى هذه المناقشات الأولى حول ألف ليلة وليلة قد تناولها ده ساسى وثون هامر . أماده ساسى فلم يكن موفقاً فى موقفه ، فقد طغى عليه ما لاحظته على مخطوطات الكتاب من طابع مصر فى عصورها الوسطى حتى غاب عنه أن للكتاب تاريخاً سابقاً طويلاً يرجع به إلى بلاد الفرس . ولهذا لم يأت ده ساسى فى الواقع بشيء جديد.

أما ثون هامر فقد أخرج إلى النور أهم روايتين تتحدثان عن التاريخ القديم لكتاب ألف ليلة وليلة : مثل رواية المسعودى فى مروج الذهب (طبعة باريس ، ج٤ ، ص ٥٩ وما بعدها). ورواية الفهرست (طبعة فلوكل ، ص ٣٠٤ ما بعدها). وقد تبسط شوفان Chauvin فى الكلام على الخلاف فى أصل الكتاب فى الجزء الرابع من كتابه ، ص ١ وما بعدها.

مجلة جنتلمان *Gentleman's Magazine* ، عدد فبراير سنة ١٧٩٩ ، يصف فيه مخطوطه ، وكانت هذه المجلة حينذاك قد أخذت تنشر منذ عامين رسائل فى موضوع ألف ليلة وليلة».

والحديث عن مخطوط باتريك رسل يجرنا بطبيعة الحال إلى الكلام عن أول سعى لطبع الكتاب بنصه العربى . لأنه لاشك فى أن النسخة التى سميت «طبعة كلكتة الأولى» للمائتى ليلة (طبعة كلكتة فى مجلدين عام ١٨١٤ وعام ١٨١٨ ، ثم أعيد طبعها على الحجر عام ١٨٢٩) ليس من شك فى أن هذه النسخة مأخوذة مع شئ كثير من التصرف من مخطوط باتريك . وقد تحدثت عن المشكلة البالغة التعقيد الخاصة بأصل هذه النسخة فى مقالى *Classification of some MSS of the Arabian Nights* الذى نشر فى كتاب E.G.Browne ص ٣٠٧ ، ٣١٣ وما بعدها.

وهناك جزء من طبعة كلكتة مأخوذ من كتاب لانجلس «L.Langel» الذى سماه *Les Voyages des Sind-Badh le ma-rin et la Ruse des Femmes* وطبعه فى

پاریس سنة ١٨١٣ ملحقاً بكتاب *Grammaire de la langue Arabe* الذى ألفه سافارى «Savary» ، ثم طبعه مرة أخرى منفصلاً فى سنة ١٨١٤م.

وترجم راسموسن J.L. Rasmussen طبعة كلكتة الأولى إلى اللغة الدنماركية، وأصدر ترجمته بكونهاغن فى أربعة مجلدات عام ١٨٢٤.

وثانية المحاولات لطبع النص العربى كانت على يد مكسمليان هابشت Maxi-milian Habicht. فقد أخرج فى برسلاو ثمانية مجلدات من كتاب ألف ليلة وليلة بين سنة ١٨٢٥ وسنة ١٨٣٨ . ثم أصدر فليشر Fleischer المجلدات المجلدات الأربعة الباقية بين سنة ١٨٤٢ وسنة ١٨٤٣ . ومن العسير أن نتلطف فى القول عند الكلام عن هذه الطبعة ، فإن فليشر قد خلق عامداً أسطورة أدبية ، وأصاب بالاضطراب العظيم تاريخ كتاب ألف ليلة ؛ ذلك أنه سجل على صفحة العنوان من كتابه أنه نقله عن مخطوط تونسى «Nach einer Handschrift aus Tunis» ، ولم يكن هذا صحيحاً،

أما جميع النصوص العربية الأخرى فقد أخذت عن النص المصرى الحديث جداً. والفضل فى تحقيق هذا يرجع إلى زوتنبرغ الذى وصل إلى هذا الرأى بعد دراسة جميع المخطوطات التى كانت موجودة واستطاع الحصول عليها وموازنتها بالمخطوط المصرى.

وهناك دليل آخر ظاهرى يؤيد هذا الرأى ، ففى شهر يوليو سنة ١٨٠٧ كان سيتزن Seetzen فى القاهرة، وكتب فى يومياته (Reisen ، ج٣ ، ص ١٨٨) يقول : إن أسلان Asselin كشف أن مخطوطات ألف ليلة وليلة المتداولة فى مصر قد جمعها واحد من الشيوخ . وأن هذا الشيخ توفى منذ ٢٦ عاماً. ولسوء الحظ ترك أسلان فى يومياته بياضا مكان اسم هذا الشيخ. ثم أضاف إلى هذا أن المجموعة الأصلية التى وصلت إلى يد الشيخ كانت تشتمل على مائتى ليلة ، وأنه جمع حكايات بقية الليلالى من حكايات متفرقة معروفة ، وذكر أسلان أنه اعتزم أن يكتب رسالة عن ذلك النص.

فلم يكن يملك مخطوطاً تونسياً، وليس هناك أى دليل على أن تونس قد وجد بها حقاً مخطوط لكتاب ألف ليلة .

ووقف هابشت على كثير من القصص العربى ، جاءه من مصادر مختلفة ، فنسج منه متناً جديداً لكتاب ألف ليلة ، ناهجاً فى الكثير الطريق نفسه الذى نهجه فى الترجمة التى تحدثنا عنها من قبل. وخير ما نستطيع أن نقوله فيه هو أنه طبع مخطوطاته على أصلها دون أن يعنى بتصحيحها أية عناية ، فجاء كتابه غثا بكل ما فى هذه الكلمة من معنى.

أما جل الطباعات الأخرى فقد أصلحها طائفة من الشيوخ وصححو لغتها . وأهم الحكايات الواردة فى طبعة هابشت أخذت بطريقة غير مباشرة من مخطوط كلآن Galland ، وقد تبسّطت فى الكلام عن هذا فى مقالى الذى نشرته عن كتاب هابشت فى مجلة الجمعية الملكية الآسيوية ، الصادرة فى يولية سنة ١٩٠٩م ، ص ٦٨٥ - ٧٠٤ ، وفى مقالى «Classification» الذى أشرت إليه آنفاً.

ولم يشير زوتنبرغ إلى ما كتبه سيتزن في يومياته ، ويظهر أن أسلان لم يكتب مقاله أيضاً ، ولكننا نجد في هذه الراوية دليلاً واضحاً يؤيد الرأي الذى ذهب إليه زوتنبرغ ؛ ذلك الرأي الذى أخذت تعززه المخطوطات المرة بعد الأخرى ، وسنتحدث عن ذلك فيما بعد . وعلى هذا يمكننا أن نقول بثبوت النص المصرى الذى كشفه زوتنبرغ . أما الطريقة التى اتبعها ذلك الشيخ المجهول فى زيادة عدد الليالى وإطالتها فقد تكلمت عنها فى مقالى «*Classification of some MSS of the Arabian Nights*» الذى أشرت إليه من قبل.

وأول طبعة للمخطوط المصرى هى الطبعة المعروفة باسم «طبعة بولاق الأولى» التى صدرت عام ١٢٥١ هـ (١٨٣٥ م) ، أما طبعة بولاق الثانية فقد صدرت عام ١٢٧٩ هـ . وهاتان الطبعتان عينتنا النص المعتبر الليالى ، وصدر عنهما كثير من الطبعات الشرقية.

وأخرجت مطبعة الآباء اليسوعيين فى بيروت طبعة أخرى للكتاب معتمدة على أحد المخطوطات المصرية بعد أن

هذبت عباراته ، وأصدرته فى خمسة مجلدات بين سنة ١٨٨٨ وسنة ١٨٩٠ ، وأرسلت نسخة من المخطوط المصرى إلى الهند وطبعها مكناتن W.H. Mac-naghten بكلكتة فى أربعة مجلدات بين سنة ١٨٣٩ وسنة ١٨٤٢ . وتسمى هذه الطبعة عادة «طبعة كلكتة» أو «طبعة كلكتة الكاملة» . والمجلد الأول من هذه الطبعة عبارة عن المجلد الأول من طبعة كلكتة الأولى والنص الوارد فى طبعة برّسلاو بعد أن زيد فيه . وقد أعيد طبع هذه النسخة على الحجر فى بومباى وصدرت فى أربعة مجلدات عام ١٢٩٧ هـ.

وقد نقلت جميع الترجمات الأحدث من ذلك إلى اللغات الأوربية من النص المصرى الذى كشفه زوتنبرغ . وكذلك الجزء الذى ترجمه فون هامر إلى الفرنسية ، والذى أسلفنا الكلام فيه . أخذ من نسخة من المخطوط المصرى الذى اشتراه فى مصر ، وكان ذلك فى مستهل القرن التاسع عشر . وقد فصل فون هامر الكلام عن مخطوطه وغيره من المخطوطات فى مقدمته للترجمة

إخراجها فى سنة ١٨٤٤ . وهذه الترجمة نقلت عن طبعة بولاق الأولى مع إشارات إلى طبعة برسلاو.

أما الترجمة التى قام بها «باين» لطبعة مكناتن فكاملة . وقد صدرت فى تسعة مجلدات بين سنة ١٨٨٢ وسنة ١٨٨٤ . وفى سنة ١٨٨٤ ظهر من هذه الترجمة ثلاثة مجلدات أخرى تشتمل على حكايات وردت فى طبعة برسلاو وفى طبعة كلكتة الأولى.

ثم صدر المجلد الثالث عشر فى سنة ١٨٨٩ مشتملا على حكايتى علاء الدين وزين الأصنام . وقد طبعت هذه الترجمة عدة طبعات كاملة منذ توفى «باين» فى سنة ١٩١٦.

وقد ترجم «سير رتشارد برتون» Sir Richard Burton طبعة مكناتن . ولكنه اعتمد كثيراً على ترجمة «باين» ، بل نقل منها نقلاً حرفياً فى كثير من الأحيان . وصدرت هذه الترجمة فى عشرة مجلدات ، عام ١٨٨٥ ، ثم ألحق بها ستة مجلدات أخرى صدرت بين سنة ١٨٨٦ وسنة ١٨٨٨ . وأعيد طبع هذه الترجمة عدة مرات.

الألمانية التى قام بها تسنسرلنك وصدرت فى شتوتكارت وتوبنكن عام ١٨٢٣ . ومن الواضح أن نسخاً كثيرة من المخطوط المصرى كانت تباع فى مصر فى ذلك الوقت.

ثم بدأت فى الظهور ترجمة إنكليزية تختلف عن هذه الترجمة كل الاختلاف . وكان قد قام بها هنرى تورنس Henry Torrens معتمداً على طبعة مكناتن . وظهر المجلد الأول فى كلكتة ولندن عام ١٨٣٨ ، أما مقدمته فقد كتبت فى سملا بالهملايا فى ٣١ يولية سنة ١٨٣٨ ، واشتمل هذا المجلد على الخمسين الليلة الأولى فقط، وكانت هذه أول محاولة — بعد كلآن — لإصدار الليالى فى ثوب أدبى .

ولما أعلن عن ترجمة لين Lane امتنع تورنس Torrens عن إتمام ترجمته . ولكن جون باين John Payne كتب يقول: إنه لم يكن ليترجم كتاب ألف ليلة لو أن تورنس أتم الترجمة التى بدأها.

أما ترجمة لين فغير كاملة ، ولكن عليها تعليقات وافية قيمة جداً. وقد بدأ ظهورها فى أجزاء سنة ١٨٣٩ وتم

وقد تكلم عن الصلة العجيبة بين ترجمة «باين» وترجمة «برتون» : «توماس رايت» Thomas Wright فى كتابه عن سيرة «سير ريتشارد برتون» *Life of Sir Richard Burton* الذى صدر فى مجلدين ، بلندن عام ١٩٠٦ ، وكتاب «سيرة جون باين» *Life of John Payne* الذى صدر فى لندن عام ١٩١٩ . وقد حاولت المقارنة بين هذه الترجمات الإنكليزية فى مقالى *On translating the Arabian Nights* الذى نشر فى مجلة *Nation* الصادرة فى نيويورك بتاريخ ٣٠ أغسطس و ٦ سبتمبر سنة ١٩٠٠ .

وبين سنة ١٨٩٥ وسنة ١٨٩٧ ظهر فى *Universal Bibliothek : Reclam* ، ٢٤ مجلداً صغيراً لترجمة ألمانية قام بها مكس هنك Max Henning عن طبعة بولاق . وهى ترجمة مهذبة العبارات نوعاً ، ولكنها اختزلت العدد إلى النصف . وقد اشتملت المجلدات السبعة عشر الأولى على كتاب الليالى أما المجلدات السبعة الباقية ففيها إضافات عدة ، ترجم معظمها من ترجمة «برتون» .

وفى سنة ١٨٩٩ أخذ الدكتور ماردروس J.C. Mardrus فى ترجمة الكتاب إلى اللغة الفرنسية مصرحاً بأن ترجمته مأخوذة من طبعة بولاق التى صدرت فى سنة ١٨٣٥ . وقد صدرت ترجمته فى ستة عشر مجلداً ولكنه أدمج فيها حكايات غير حكايات ألف ليلة أخذها من مصادر مختلفة ولم يكن يتقيد فى ترجمته بشىء .

وفوق هذه الترجمات التى تكلمنا عنها ، ترجم «فنسنت بلاسكو إيبانيز» Vincente Blasco Ibanez الكتاب إلى اللغة الأسبانية وترجمة «پوويز ماثرس» E.Powyes Mathers إلى اللغة الإنكليزية ، وهناك ترجمة پولندية ولكنها غير كاملة .

وهناك ترجمة علمية ألمانية تباين هذه الترجمات كل المبانيّة ، وهى الترجمة التى قام بها إينوليتمان Enno Littmann ، وأصدرها بلييسك فى سنة مجلدات بين سنة ١٩٢١ وسنة ١٩٢٨ . وترجمة ليتمان هذه ترجمة كاملة لطبعة مكنتان استعان فيها بطبعتى مصر



## ألف ليلة وليلة

كتاب ألف ليلة بعد أن قسموا هذه الحكايات إلى ليال أيضاً.

ولدينا أمثلة على هذه الجهود فى مخطوط «ورتلى مونتاجو» Wortley Montague المحفوظ فى مكتبة بودليانا Bodleian ومخطوط «رينهارت» Reinhardt المحفوظ فى مكتبة جامعة ستراسبورغ Strassburg.

أما مخطوط «ورتلى مونتاجو» فيتفق فى محتوياته مع مخطوط كلان إلى آخر حكايات الحمّال ، ثم يختلف عنه بعد ذلك اختلافاً بينا . ومع ذلك فهو مخطوط حديث جداً ، ويظهر منه أنه لم يكن هناك نص متفق عليه فى أواسط القرن الثامن عشر . ويتفق مخطوط رينهارت مع مخطوط ورتلى مونتاجو فى هذا الشأن.

والذى ينقصنا الآن هو وصف أقدم هذه المخطوطات وتناولها بالدرس ، ومحاولة تصنيفها مثل مخطوط كلان ، ومخطوط القاتيكان ، وأقدم مخطوط فى مكتبة رايلندز Rylands ومخطوط توبنكن Tubingen إلخ.

وبرسلاو . وفيها أيضاً تذييلات تشمل الحكايات التى زيدت فى طبعة كلان ، نقلها ليتمان عن أحسن أصولها الشرقية . وترجمة ليتمان لاتقل عن ترجمة لين Lane وترجمة پاين إن لم تكن أعظم قيمة منهما.

ولقد بينّا من قبل أن زوتنبرغ Zo-tenberg هو الذى خطا أول خطوة فى كشف تاريخ ألف ليلة عندما عرف النص المصرى الحديث وعين مخطوطاته بعد أن درس هذه المخطوطات وتناولها بالنقد والتمحيص.

ولما أتم عمله هذا ، ظهر فى وضوح أنه إلى جانب المخطوطات الكاملة التى تشتمل على ذلك النص المصرى المتأخر، توجد مخطوطات أخرى كثيرة غير كاملة تمثل الجهود العديدة التى فشل معظمها فى الوصول إلى نصوص كاملة.

ومن الجلى أن أفراداً كثيرين ممن ألت إليهم أجزاء يشتمل معظمها على عدد قليل من أوائل الليالى ، جمعوا حكايات مستقلة بعضها إلى بعض وأضافوها إلى ما وصل إليهم من أصل

حكايات جاءت فى النص المصرى الذى حققه زوتنبرغ (انظر -Anhang to Litt-mann's translation ج ٦ ، ص ٦٩٢ و ص ٧٠٢ وما بعدها).

وهناك بطبيعة الحال كثير من الكتب الصغيرة الرخيصة التى تشتمل على حكايات متفرقة من كتاب ألف ليلة ، وهذه الحكايات مستخرجة من الكتاب حقاً.

ويتضح لنا من هذه الطريقة التى اتبعت فى تكبير الكتاب بالزيادات التى أضيفت إليه أن بعض الحكايات التى يبدو أنها من أصل فارسى أو بغدادى لم تكن بالضرورة واردة فى نص بغدادى قديم ، بل وربما تكون قد أضيفت إلى الكتاب فى عصر متأخر.

ومن الأسباب التى أدت إلى كثرة الخلط فى هذا الموضوع هو أن كثيراً من العلماء توهموا - دون أن يتنبهوا لذلك - أن النص المصرى الذى كشفه زوتنبرغ هو كتاب ألف ليلة ، وأن البحث عن تاريخ هذا الكتاب ينبغى أن يبدأ بالبحث فى ذلك النص . قال ده

ولقد حاولت هذا فى مقالى -Clas-sification الذى أشرت إليه من قبل ، ثم استوفى دراسة هذا الموضوع دراسة قيمة «رودى پاريت» Rudi paret فى كتابه -Der Ritter-Roman von 'Umar an-Nu'man الذى أصدره فى توبنكن عام ١٩٢٧ ، وفى كتابه -Früharabische Lie-besgeschichten الذى أصدره فى برن فى العام نفسه.

ومع ذلك يوجد إلى جانب المخطوطات التى ورد بها صراحة أنها من كتاب ألف ليلة ، عدد عظيم من المخطوطات المستقلة التى تشتمل على حكايات ربما أضيفت أو لم تضاف إلى كتاب ألف ليلة. وأول شىء نقرره فى شأن هذه المخطوطات هو أنها كانت مستقلة ، وأن الحكايات التى وردت فيها يجب ألا تعد مستخرجة من كتاب اللبالي ، بل العكس هو الأصح . وهذا القول ينطبق أيضاً على مخطوط الحكايات الذى اكتشفه «ريتير» H.Ritter فى الآستانة ولم يطبع بعد . ويرجع تاريخ هذا المخطوط إلى القرن الثالث عشر أو الرابع عشر ، وفيه خمس

المؤرخين: أما أولهم فالمسعودى الذى قال فى كتابه مروج الذهب (انتهى من تأليف هذا الكتاب سنة ٩٤٧م ثم أعاد النظر فيه سنة ٩٥٧م) حين عرض لأخبار شدّاد بن عاد ومدينته إرم ذات العماد : «إن هذه أخبار موضوعة من خرافات مصنوعة ، نظمها من تقرب من الملوك برواياتها . وإن سبيلها سبيل الكتب المنقولة إلينا والمترجمة إلينا من الفارسية والهندية والرومية (وفى رواية أخرى الفهلوية بدل الهندية) مثل كتاب هزار أفسانه . وتفسير ذلك بالفارسية خرافة ويقال لها (أفسانه) ، والناس يسمون هذا الكتاب «ألف ليلة وليلة».

وقد وصف المسعودى نواة هذا الكتاب وصفاً يدل على أنه كتاب الليالى الذى عرفناه . ومعنى هذا أن كتاب ألف ليلة الذى كان موجوداً فى عصر المسعودى كان يعتبر ترجمة لكتاب قصص فارسي ، غير أنه لا سبيل لنا إلى معرفة الحكايات التى كان يشتمل عليها.

ساسى De Sacy صراحة بهذا الرأى الذى أفسد عليه جهوده جميعاً ، وكان كذلك عنصراً من عناصر الغموض فى تفكير «لين» Lane ، بل هو يبدو أيضاً فى قوة ووضوح فى المادة التى كتبها ده غويه De Goeje فى الطبعة التاسعة والعاشرة والحادية عشرة من دائرة المعارف البريطانية (انظر أيضاً De Gids عدد سبتمبر سنة ١٨٨٦م).

على أنه يظهر أن أوغست ميلر Au-gust Müller كان رائد القول برأى حر جديد ، يبدو هذا فى بحثه الذى كتبه إلى ده غويه ونشره فى مجلة Bes-senberger's Beitrage ، ج ١٣ ، ص ٢٢٤-٢٤٤) وفى مقال آخر أكثر انتشاراً نشره فى Die deutsche Rundschau ، ج ١٣ ، ١٠ يولية ١٨٨٧م ، ص ٧٧ - ٩٦ . وهذان البحثان كتبا قبل مقال زوتنبرغ.

وهناك فاصل عظيم بين مصادر المأثورات الشعبية التى وردت فى نواة القصة الهندية القديمة وبين ما ورد من هذه المأثورات فى النص المصرى. ولكن ربما وصل بينها ما ذكره ثلاثة من

ويذكر لنا نفس هذه المعلومات مع زيادة فى البيان والتفصيل كتاب الفهرست الذى ألف حوالى سنة ٩٨٧م (طبعة فلوكل ، ج١ ، ص ٣٠٤ وما بعدها) . وقد تكلم صاحب هذا الكتاب عن أول من صنّف الخرافات وجعل لها كتباً ، وصلة ذلك بالأسمار التى كانوا يتسامرون بها إذا جنّ الليل ، وبين أنواعها . ثم أيد كتاب الفهرست أن ألف ليلة أصله فارسى «ويحتوى على ألف ليلة وعلى دون المائتى سمر» . ويقرر أن الكتاب نقل إلى العربية وأنهم صنفوا فى معناه ما يشبهه ، ولكن صاحب الفهرست لم يذكر لنا الحكايات التى اشتمل عليها الكتاب وإن كان ما ذكره عن نواته يدل على أن الكتاب هو كتاب ألف ليلة الذى عرفناه.

وفوق هذا لدينا شاهد على أن حكايات الليالى التى وصلت إلينا - من مخطوط كلان إلى النص المصرى - من أصل عربى لاشك فيه وليست من أصل فارسى . ذلك أننا نجد الحكاية الأولى - أى حكاية التاجر مع الجنى ، تلك الحكاية التى تروى أن ثلاثة قابلوا التاجر مصادفة فأنقذوا حياته من يدى

الجنى بما حكوه له من حكايات - نجد هذه الحكاية يرويها المفضل بن سلمة المتوفى عام ٢٥٠هـ (٨٦٥م) فى الكتاب الذى صنّفه فى الأمثال وسمّاه «الفاخر» (طبعه Storey ، ص ١٣٧ - ١٤٠) . وهذه الحكاية عربية الطراز ، تمت إلى الصحراء بنسب واضح ، وتباين مباينة تامة الحكاية التى تسبقها مباشرة والتى هى من أصل فارسى ظاهر . ويظهر أن هذه الحكاية العربية حلت محل أخرى فارسية.

والإشارة التاريخية الثانية إلى كتاب ألف ليلة تقول بوجود الكتاب فى مصر فى عهد الخلفاء الفاطميين . فقد ذكر ذلك مؤلف اسمه القُرطى (انظر بروكلمان *Geschichte der arabischen Literatur* ج٢ ، ص ٦٩٨ وما بعدها) ألف كتاباً فى تاريخ مصر على عهد الخليفة العادل الفاطمى (٥٥٥ - ٥٦٧ هـ = ١١٦٠ - ١١٧١م) .

غير أن القُرطى لم يبين لنا أيضاً الحكايات التى كان يشتمل عليها كتاب ألف ليلة فى ذلك العهد ، ولكنه قال فقط: إن الكتاب كان يسمى ألف ليلة وليلة ، وكان ذائعاً معروفاً.

الذى نشره فى المجلة الآسيوية (عدد يناير سنة ١٩٢٦م ، ص ١) أن هذه الحكاية لا يمكن أن تكون قد كتبت قبل عهد الظاهر بيبرس (٦٥٠ - ٦٧٦هـ = ١٢٦٠ - ١٢٧٧م) ، بل يرى أنها كتبت بعد سنة ٧٠٦هـ.

ومن الواضح أن حكايات الأحبب كتبت بعد أن استولى هولاكو على بغداد عام ٦٥٦هـ (١٢٥٨م) . وهناك إشارات عن خطط مدينة القاهرة لا يمكن أن تكون قد حدثت قبل سنة ٧٤٥هـ (١٣٤٤م) ، ويرى الأستاذ پوپر أن ورود اسم النقيب بركات فى هذه الحكاية يجعل تاريخها بعد سنة ٨١٩هـ (١٤١٦م) . وفوق هذا كله ينبغي أن يكون قد مر زمن طويل ذاعت فيه هذه الحكايات واشتهرت حتى أخذت وأضيفت إلى نسخة من كتاب ألف ليلة . وعلى هذا فإن مخطوط كلان ليس مخطوطاً لكتاب ألف ليلة الذى عرفه العصر الفاطمى.

ومن ثم يمكننا أن نقول الآن إجمالاً إن ما لدينا من الليالى - ونعنى بالليالى

وإذا أردت زيادة فى الإيضاح فارجع إلى كتابى *Earlier History*، ص ٢٦٢ وما بعدها وإلى الترجمة التى قام بها ليتمان ( *Anhang* ص ٦٩٢ وما بعدها) .

والمخطوط الذى نقل عنه كتاب ألف ليلة هو مخطوط كلان ، ويظهر أن النص المصرى الذى اكتشفه زوتنبرغ مأخوذ عن نسخة تتمشى مع هذا المخطوط. ولكن لا يمكن أن يكون مخطوط كلان هو نفس كتاب ألف ليلة الذى كان موجوداً فى عصر الفاطميين ، ذلك لأن فيه كثيراً من الإشارات إلى أمور تاريخية يرجع عهدها إلى ما بعد عصر الفاطميين ، فمثلاً نجد فى حكاية البنات مع الحمّال ذكراً لكتاب (١) توفى مؤلفه عام ٥٩٠هـ (١١٩٣م) . وورد فى حكاية نور الدين على وبدر الدين حسن (٢) من الإشارات ما جعل وليم پوپر William Popper يقرر فى بحثه

(١) الشاطبية فى علم القراءات.

(٢) هكذا فى الأصل ولعلها حكاية الوزيرين شمس الدين ونور الدين.

كل مجموعة من الحكايات التي أضيفت إلى نواة الكتاب — هو مايلي:

أولاً - الأصل الفارسي هزار أفسانه ومعناه «ألف خرافة» .

ثانياً - ترجمة عربية لكتاب هزار أفسانه.

ثالثاً - نواة قصة هزار أفسانه وما أضيف إليها من حكايات مقطوع بأنها عربية الأصل.

رابعاً - الليالي التي كتبت في عصر فاطمي متأخر والتي يشهد القرطبي بشهرتها .

خامساً - نص مخطوط كلان ، ويتبين من ملاحظات وردت فيه أن هذا المخطوط كان في طرابلس الشام عام ٩٤٣هـ (= ١٥٣٦م) ، وفي حلب عام ١٠٠١هـ (= ١٥٩٢م) وربما كان أقدم من هذا ، وقد كتب في مصر . ولم تحل إلى الآن مشكلة الصلة بين هذا المخطوط وغيره من المخطوطات القديمة المستقلة التي أسلفنا الكلام عنها، ويوجد على الأقل ستة من هذه المخطوطات ينبغي بحثها . وقد وصف

نولدكه Noldeke محتويات الليالي التي وردت في النص المصري الذي اكتشفه زوتنبرغ وتناولها بالدرس في مجلة: *Zeitschrift der Deutsch Mor-* *genlandischen Gesellschaft*، ج ٥٢، ص ٦٨؛ ثم كتب عنها في حياته الطويلة المرة بعد الأخرى.

وكتب عنها أويستروپ Oestrup في كتابه *Studier* الذي أصدره في كوبنهاجن عن عام ١٨٩١ ، وقد ترجم هذا الكتاب إلى الألمانية وزاد فيه وعلق عليه «ريشر» O.Rescher ونشر هذه الترجمة في شتوتكارت عام ١٩٢٥ . ونقله كريمسكى Krymski إلى الروسية، وكتب له مقدمة ونشره في موسكو عام ١٩٠٤ . كما لخصه بالفرنسية وعلق عليه إميل كالتيه Emile Galtier وأصدره في القاهرة عام ١٩١٢ .

وكتب «ريشر» Rescher عن كتاب ألف ليلة بحثاً بعنوان *Studier* نشره في مجلة *Der Islam*، العدد التاسع ، ص ٩٤-١؛ كما كتب عنه «هوروفتز» Hor-ovitz مقالاً نشره في مجلة *Islamic Culture*، التي صدرت بحيدر آباد في

قائمة بذاتها ، فيكاد يكون من المحقق أن هذا النص القائم بذاته هو نص أصيل . وعلى هذا فإن ورود حكاية فارسية أو بغدادية فى مخطوط زوتنبرغ لا يدل على وجود نسخة فارسية أو بغدادية لكتاب ألف ليلة وإنما يدل على أن هذه الحكاية أضيفت إلى نص زوتنبرغ.

ثالثاً - إن الحكايات التى تنم عن قدرة أدبية شخصية تستحق فى دراستها من هذه الناحية عناية أعظم مما لقيت حتى الآن ، فمثلاً من هو ذلك الفنان أو الفنانون المصريون الذين كتبوا قصص معروف وجودر وأبوقير؟ ومن الذى ابتكر حكايات الأحـدب وحكاية مزين بغداد؟ ومن هو الذى كتب قصة علاء الدين بالعربية؟ فإن هذه الحكايات جميعاً فيها من الواقعية المباشرة الإنسانية ما يرى القراء الغربيون أنه يباين كل المباينه فى القصص الفارسي والهندي من بعد عن الواقع ، وهى من طبقة القصص الذى نجده بالعبرية فى كتاب العهد القديم.

وما هى سيرة أولئك الرجال وكيف كانوا يعيشون ويكتبون؟ أولئك الأفاضل فى الأدب الشرقى.

يناير سنة ١٩٢٧ م ، وكتب عنه مقالات أخرى متفرقة.

أما ليتمان فكتب عن ألف ليلة فى المقدمة التى صدر بها الترجمة الألمانية وفى كتاب *Tausendundein Nacht in der Arabischen Literatur* الذى أصدره فى توبنكن عام ١٩٢٣ م.

وليس من الميسور لنا أن نتكلم فى هذا المقام على ما كتبه هؤلاء جميعاً ، ولكننا نستطيع أن نقرر بعض الأمور العامة فنقول:

أولاً - إن موضوعات المأثورات الشعبية المشتركة بين الأمم لا يصح أن نعتبرها شاهداً على أصل هذه المأثورات ونخص به بناء على هذا أمة معينة ، فإن عملاً كهذا قد يدفعنا إلى القول بأن كتاب ألف ليلة صينى أو أصل ينتسب إلى الهوتنتوب ، وأن القصة التى ذكر فيها السمسم المقشور كتبت فى جنوبى إفريقيا.

ثانياً - إذا عرفنا أن حكاية وردت فى النص المصرى الذى اكتشفه زوتنبرغ *Zotenberg* ، ووجدت أيضاً

هذه الأمور وأشباهاها من مسائل الأدب الخالص قد تعرضت لها في المادة التي كتبتها عن «الحكاية» ، فأرجع إليها إن شئت .

وينبغي أن نضع موضع الاعتبار ما ذكره صاحب الفهرست من أسماء كتب الأدب القصصي؛ ويأحبذا لو أن مخطوط الحكايات الذي كشفه ريتير H.Ritter في الأستانة طبع بأكمله . وليس هذا المخطوط من مخطوطات كتاب ألف ليلة وليلة ، ولكنه يرجع إلى المصدر الذي خرجت منه مادة هذا الكتاب.

[ماكدونالد D.B.Macdonlad]

+ ألف ليلة وليلة: يخطو الدهر دائباً في وناء وكبرياء وصمت ، فيعفو الأثر ويفرى الحجر ويبصر الحديد ، وتنال يده العابثة كل شيء في حياة المرء بالتغيير والنقص إلا شيئاً واحداً يلوذ منه بسواد القلب فيستقر في قراره ، ويكن كمن السر في دخيلته وإضماره ، أريد به ذكريات الصبا وأحلام الحداثة، فهي باقية والجسم

يتخونه البلى ، ثابتة والعيش تزعزعه الأحداث ، ناضرة والمنى يصوّحها اليأس ، مشرقة والنفس يغشاها من الهم ظلام وسحب .

ومن منا لا يذكر أول بيت أبصر فيه الوجود ، وأول ملعب عرف فيه الرفيق، وأول مكتب رأى فيه المعلم ، وأول موعد لاقى فيه الحبيب؟

ومن منا لا يذكر ساعات السمر اللذيذة الهادئة، في غرفة النوم الوثيرة الدافئة ، حيث كان أطفال الأسرة يتجمعون حول الجدّة الحنون أو الأم الرؤوم أو الظئر الحانية ، فينصتون في سكون وشوق إلى ما تقصه عليهم من روائع الأسمار وبدائع الأقاليم ، وهم من طلاوة الحديث وجاذبية الحادث وبشاشة المحدث في حال لا يصف الشعور بها غير الشاعر ، ثم لا يلبث هذا الرحيق العجيب أن يخدر الأعصاب الطفلية الرقيقة ، فتغفو تحت جناح الكرى ، وتسمع بقية الحديث الشهي في الحلم!

هذه الأقاليم الشائقة التي كانت لعقولنا الصغيرة سحرا ، ولعواطفنا



فتحدث الناس أولاً بما فعلوا ، ثم سرجوا حول أسمائهم وأنبائهم الأكاذيب والأعاجيب ، حتى أصبحوا أعلاماً على شخصيات متميزة في البطولة والحرب والحب والحيلة والكرم، كدعد وليل في الشعر ، وأبى نواس وجحا في التنادر.

أما أكثر الأبطال فمن خلق الخيال ، ابتدعهم رموزاً للمثل الأعلى ، أو القدر العايب ، أو الجد العاثر ، أو السلطان الجائر ، أو الهوى المتسلط ، أو الأمل الآسى ، أو الحظ السعيد.

+ القصص : وما زلت أذكر مجلى من مجالى الأنس فى القاهرة كان جمعة القلوب وألفة النفوس ومستجم الخواطر فعصفت به ريح المدنية الحديثة . ذلك منظر المحدث أو القصص أو المسامر أو الشاعر فى مقهى الحى ، وهو فى حلتة الشرقية الضافية.فوق صفته الخشبية البالية العالية ، وقد تجمع بين يديه وعن يمينه وعن شماله أوزاع العامة وشيوخ المحلة يستجمون من كلال العمل اليومى برشف القهوة العربية وتدخين النرجيلة

المشوبة سكرأ ، ولقلوبنا الغضة فتنة ، هى نوع من الأحلام والأمانى ، تراءت فى ليل الحياة الطويل ، ثم تجمعت فى ذاكرة الزمن القديم وتنقلت من عهد إلى عهد ، ومن مهد إلى مهد ، ومن بلد إلى بلد ، تحمل فى طواياها نفحات الحكمة المشرقة العالية ، وعطور الأزمن البعيدة السعيدة ، فوجودها أثر لوجود الإنسان، لأنها ظاهرة طبيعية من ظواهره كالغناء والشعر والرقص فلا تعرف لها أولية ، ولا تحدد فى الغالب لظهورها علة . ولكن علماء الأساطير يزعمون أنها نشأت فى الهند ، وهاجرت منها إلى بلاد الفرس ، ثم رحلت إلى بلاد العرب ، ثم استقر بها النوى فى أقطار الغرب، وفى كل مرحلة من هذه المراحل كانت تصطبغ بصبغة البيئة ، وتتأثر بخصائص الجنس ، وتتسم بسمات العقيدة .

وأما أبطالها الذين وجدوا على الرغم من قانون الوجود ، ونازعوا أبطال التاريخ ثوب الخلود ، فقد كان لبعضهم ولاشك حظ من الحياة ، وشهرة بملازمة الأسفار ، وملابسة الغير ،

خلف لنا كتابنا العالمى الخالد «ألف ليلة وليلة».

ويرجع تاريخ هذا القصص إلى صدر الإسلام، والفضل فى وجوده كان أيضاً للقرآن الكريم، فقد اشتمل على مجملات من أخبار القرون الخالية والنذر الأولى، وكان أعلم القوم يومئذ بتفصيلها من أسلم من أهل الكتاب كتميم الدارى ووهب بن منبه وكعب الأحبار وعبد الله بن سلام. فكان هؤلاء ومن أخذ عنهم يجلسون إلى الناس فى المساجد، يفصلون ما فى كتاب الله من قصص الأنبياء، ويسرفون فى تهويل هذه الأنبياء، ابتغاء للعبرة والتماساً للموعظة. ووافق هذا الضرب من الوعظ هوى النفوس فازداد إقبال الناس عليه، وكثر إفك القصص فيه، حتى طردهم أمير المؤمنين على من المساجد ما خلا الحسن البصرى.

ولكن دهاة السياسة رأوا سلطان هذا الفن على العقول، وقوة أثره فى توجيه الميول، فاتخذوه لساناً للدعاية وسبيلاً

العجمية، وتبادل العواطف الأخوية، ثم الإصغاء المشترك إلى (أبى درويش) وهو يقص بصوته العريض المتند وجرسه الهادئ المتزن، حروب «عنتر» أو وقائع «أبى زيد» أو مخاطر «ابن ذى يزن» فينقلهم بقوة تمثيله أو بحسن ترتيله على جناح الخيال إلى عصور هؤلاء الأبطال، فيشهدهم مجد البطولة وسُلطان الحب وفتك السحر وبطش المردة. ثم يرى الخبيث أن فورة الحماسة أو الشوق قد طفت فى النفوس لوقوع البطل فى أسر أو شدة، فيسكت ليجمع النقاط من السمار والنظار، فلا يجد هؤلاء مندوحة عن تعجيله ليعجل هو إلى إطلاق البطل من إساره، وإنقاذ الجمهور من شدة قلقه ومرارة انتظاره.

هذا الرجل الذى صورته هذه الصورة المتقاربة، هذا الرجل الذى ينام النهار ويجلس الليل يحدث أربع ساعات متعاقبة، هذا الرجل الفكة اللبق الحافظ الواعظ هو الأثر التاريخى والنموذج الحقيقى لذلك القصص البارع الذى

فى ذلك أشد وطأة على الحق ، لأنهم ينسبون ما يفترون إلى التاريخ أو إلى الدين . فلما هدأت ثائرة الأحزاب ، وسكنت طائفة الفتن . ونضجت العقول ، عاد القصاص إلى المسجد فوجد الواعظ قد غلبه على مكانه ، والعالم قد فطن إلى كذبه وبهتانه ، والخليفة قد استغنى عنه برواته وندمائه ، فانقلب إلى العامة يسامرهم فى أملائهم وأعراسهم بما أثر من أيام العرب ، ونقل من أساطير العجم ، وروى من أخبار الفتوح .

وانتشر القصاص فى العواصم العربية حتى صاروا من ظواهر اجتماعها ، وحاجة من حاجات عامتها ورعاها ، واشتدت هذه الحاجة حين انفجرت الدواهي على العالم الإسلامى فى أواخر العصر العباسى وبعده من عنف المتسلطين من السلاجقة ، وعسف المتغلبين من المغول ، وغزو المتعصبين من الفرنك ، فطلبهم العامة تفريجاً للكرب ، والخاصة تشجيعاً على الحرب . ولكنهم كانوا فى مصر أبرع صناعة وأنفق بضاعة وأرفع مكانة لأن طبيعة إقليمها ونظام اجتماعها وطباع سكانها كانت تعين على ذلك .

لافتعال الأحاديث واختلاق الأقاصيص فى الأغراض الحزبية المختلفة . بدأ بذلك معاوية فولى رجلاً على القصص كان إذا صلى الصبح جلس يذكر الله ورسوله [ﷺ] ، ثم دعا للخليفة وحزبه ، ودعا على أهل خصومته وحزبه . وكان هو إذا انتقل من صلاة الفجر جلس إلى القاص حتى يفرغ من قصصه ، وكان ولاته وقواده يقدمون القصاص فى بعض حروبهم ليقصوا على المقاتلة أخبار الشهداء وما وعدوا به من حسن الجزاء . فعل ذلك الحجاج فى العراق ، وجاراه فيه من حاربهم من زعماء الفرق . فقد ذكر ابن الأثير فى حوادث سنة ٧٧هـ أن عتاب بن ورقاء سار فى أصحابه قبيل المعركة يحرضهم على القتال ويقص عليهم . ثم قال : أين القصاص؟ فلم يجبه أحد .

فقال : أين من يروى شعر عنتر؟ فلم يجبه أحد .

وسار الشعر والقصص فى ركاب السياسة جنباً إلى جنب ، يشبهان على الناس وجوه الرشد ، ويموهان على العقول صور البطل . والقصاص كانوا

قصة عنتره ونشرها تباعاً فى اثنين وسبعين جزءاً سمّرت بها مجالس القاهرة منذ ذلك الحين إلى اليوم ، وهى إلیاذة لا ینازعها هذا الشرف إلى الآن عمل فنى آخر.

وفى القرن الرابع للهجرة كانت فورة هذا الفن ونهضته فى بغداد والقاهرة ؛ ففى عهدى المقتدر بالله العباسى والعزیز بالله الفاطمى ، كان القصّاص الحکومیون والشعبیون یحتشدون لوضع الأخبار ، ویتنافسون فى جمع الأسمار من الوراقین والرحالین والعامّة.

ولكن القصص فى العراق كان من عمل الکتاب ، یصورون فیه أنبل عواطف الناس وأجمل مواقف الحیاة ، ویلقونه زهوراً وعطوراً فى مجالس الخلفاء وسوامر الملوك ؛ فكانت بلاغة المحدث وجلالة السامع ونبالة الموضوع تطبع القصة بطابع الجمال والاعتدال والقصر ، وتنزع بها إلى السلیقة العربیة المجبولة على الإیجاز والقصد فى الشعر والخطب والرسائل والقصص.

وكان أول من تولى القصص الرسمى فى عصر سلیمان بن عنتر التّجسیبى سنة ۳۸هـ ، تولاه مع القضاء ثم أفرد به ، ثم تعاقبت القصّاص من بعده فى مصر على اختلاف بینهم فى القدرة والغرض ، فكانوا أصداء للعقيدة ، وأبواقاً للسياسة ، تسمعون منهم فى كل عهد لهجة ، ولكل دولة سنداً وحجة ، وترون ذلك أقوى ظهوراً فى عهد الفاطمیین ، فقد كان یعقوب بن کُلس وزیر المعز یعتمد على المناظرات فى نشر فقه الشیعة ، وعلى القصص فى جذب القلوب لأهل البيت . وكان مقتل الإمام «علیّ» ومأساة الإمام «الحسین» موضوع المنابر والسوامر فى شهرى رمضان والمحرم.

وقیل إن ریبة حدثت فى قصر «العزیز بالله» فتناقلتھا الأفواه ورددتها الأندية ، فطُلب إلى شیخ القصّاص یومئذ یوسف بن إسماعیل (۱) أن یلهی الناس عنها بما هو أروع منها ، فوضع

(۱) وقیل إنه الشاعر الطیب أبو المؤید محمد بن الصانع الجزرى وممن قال بهذا الرأى الأستاذ کرسان برسیفال الذی طبع لهذه السیرة ملخصاً فى باریس.

ومن ثم اتخذ الأدب القصصى فى مصر شكلا لا عهد للأدب العربى به ، ذلك هو شكل القصة بالمعنى الذى نفهمه من كلمة Roman فى إصطلاح الفرنك ، فإن المعروف الشائع من قبل إنما كان المثل Fable ، والأقصوصة Conte ، والحكاية Nouvelle ، وهذه الأنواع قد تولد بعضها من بعض على نحو ما يرى الأستاذ «برونتيير» Bru-netière من تطبيق مذهب دارون على الأنواع الأدبية ، فالأقصوصة نشأت من المثل ، والحكاية نشأت من الأقصوصة ، باتساع الخيال وفعل المبالغة وحكم الزمن.

ولكن القصة العربية قد تأخر نشوءها إلى القرن الرابع حتى ظهرت بمصر ، لأن عملها يقتضى التطويل والتحليل والعلم بطبائع الناس وأوصاف الشعوب . والعرب فى عهودهم الأولى كانوا أبعد بطبيعتهم ومعيشتهم عن هذه الأمور ، ثم كانوا فى عصور التحضر والاستقرار يؤثرون الخاصة بأدبهم ، فيضطرون

فما جمعه ووضع الجهشيارى وابن دلان وابن العطار فى القرن الرابع من الأقصيص فى الحب الطروب والترف المسرف ، وما وضعه من قبل هؤلاء سهل بن هارون وعلى بن داود وأبان ابن عبد الحميد من الأسمار فى الأمثال الرمزية والحكمة العالية والسياسة الرشيدة ، وما صنعه من قبل هؤلاء عيسى بن دأب وهشام الكلبى والهيثم ابن عدى من الأخبار فى الهوى العذرى والسخاء العربى فى الإسلام والجاهلية ، كل أولئك موسوم بسمه العقلية العربية الخالصة من حذف الفضول وترك الاستطراد وقلة المبالغة.

أما القصص فى مصر فكان غالباً من عمل القصّاصين والمسامرين ، يلقونه من الكتب ويتلقفونه من الأفواه ، ويحدثون به الدهماء فى المجالس العامة. ورزق هؤلاء القصاص على قدر ما عندهم من القصص ، فإذا ما انقطع أحدهم عن الحديث لنضوب معينة انقطعت به أسباب العيش ، فهم لذلك مضطرون إلى تطويل الموضوع بالاستطراد وبسط الحادث بالتزيد ، وجذب القلوب بالإغراب والمبالغة .

فى حضرة الملوك أن يراعوا أدب الحديث ، فلا يغرقوا فى الحادث حتى يجانب العقل ، ولا يسهبوا فى السمر حتى يجاوز المجلس ، ولا يسفوا فى القول حتى يصادم الخلق . أما القصص المصرى فقد تهيأت له الأسباب اللازمة لخلق القصة: كان سمير الأوزاع والعامه فلم يتقيد معهم بقوانين الخلق ولا بقضايا المنطق ولا بوقائع التاريخ ، فهو يصطنع اللهجة الصريخة ، ويستعمل الألفاظ القبيحة ، ويبالغ فى الخلط والتلفيق ، قصداً إلى الإغراب والتشويق ، ويعتمد غالباً على المفاجآت القوية ، ويستطرد كثيراً إلى الحوادث العرضية ، ثم يصادم الوقائع ويشوه الحقائق لأنه يجهلها ، والجمهور الذى يسمعه لا يعلمها ، فاستطاع بذلك أن يزور أغلب الحوادث، ويجمع شتى الأحاديث ، ويترك لنا هذه المجموعة القصصية التى كانت ولا تزال للخاصة مبعث لذة، وللعامه مصدر ثقافة.

كان القصص المصرى يعتمد على ما يصدر عن بغداد من الأقاصيص

الموضوعة والمنقولة ، والروايات القديمة الصحيحة والمدخولة ، ثم يضيف إلى ذلك ما تنوقل فى مصر وما تجمع من الأخبار من التجار والرحالين والبحارين ، فقد كان هؤلاء بعد عودتهم من البلدان النازحة يدونون ما رأوا من الأعاجيب ، كما فعل اليعقوبى وابن فضلان وبزرك بن شهریار مثلاً ، ثم يحشون بها الناس ، كأن يقولوا لهم مثل ما حكاه ابن خرداذبة من أن فى بعض الأمم رجالاً عراض الوجوه ، سود الجلود ، لا تزيد قامه أطولهم على أربعة أشبار ، وفى جلودهم نقط حمر وصفر وبيض ، وأن فيهم من له أجنحة يطير بها، ومن رأسه كراس الكلب ، وجسمه كجسم الثور أو الأسد ، وما جاء فى كتاب «المستطرف» من أن فى «البلغار» من طوله أكثر من ثلاثين ذراعاً ، يأخذ الفارس تحت إبطه كما تأخذ الطفل الصغير ، ويكسر ساقه بيده كما تقطع حزمة البقل . وما رأى الرحالون بالطبع هذه الأشياء ، وإنما رأوا صورها على الآثار التى خلفها البابليون والفرعنة والرومان والفرس فظنوها حقيقة.

توارثوها خلفاً عن سلف حتى بلغت عهد المطبعة فنشرت على شكلها دون اسم ولا رسم ولا تعريف.

وأشهر قصص هذا الدور سيف بن ذي يزن ، والأميرة ذات الهمة ، وفيروز شاه . فأما أنها كتبت في هذى العهود فذلك واضح لأدنى نظر من لغتها وأسلوبها وما تدور عليه من عادات واعتقادات وصور ؛ وأما أنها كتبت بمصر فذلك ثابت من أماكن وقائعها وأسماء أشخاصها ، فأبطالها عاشوا جميعاً بمصر ، حتى الذين لم يروها أقدموهم إليها.

ولقد كان للحروب الصليبية أثر ظاهر في نسج هذه القصص في هذا الدور ، فإن العواطف الدينية والحماسة القومية التي ألهمت في قلوب المسلمين هذه الغارات قد حملت القصص على أن يتملق هذه العواطف ويغذيها بما يلحق من الأشعار والأخبار في فضائل الجهاد والاستشهاد والصدق والصبر . فسيف بن ذي يزن كان حنيفاً مسلماً يقتحم المعارك والأرصاء على الوثنية والشرك في معالم الأرض ومجاهلها

كان القصص يتناول هذه الأخلاط فيؤلف منها قصة كثيرة الفصول والفضول ، تدور حوادثها على بطل واحد ، ولكنها تعرض من قبيل الاستطراد إلى حوادث شتى لا يصلها بحياة البطل إلا صلة واهية.

ولما هبت الأعاصير الهوج بالبربرية الجامحة ، فأطفأت منائر بغداد وزعزعت عرش الخلافة وعبثت العجمة الجاهلة بتراث العرب من علم وأدب وخلق ودين ، وعدت ذئاب الغرب باسم الصليب على الشام ومصر تنبح الهلال الآفل وتنهش المجد الطريد ، رأينا القصة المصرية تصور هذه الحياة الحزينة تصويراً عجيباً ، ورأينا القصص قد اتسع خياله بقدر ما ضاق علمه ، فهو يخلق بلاداً لم توجد ويتصور حوادث لم تقع ، ويعتمد في العمل على الجن والسحر والخوارق.

فبين القرنين السادس والثامن من الهجرة ، ظهرت في مصر سلسلة من القصص الطويلة الجذابة غفلا عن أسماء مؤلفيها، لأن القصص المحترفين إنما كتبوها لأنفسهم فيما أرجح، ثم

وهو يقول : « لا إله إلا الله ، إبراهيم خليل الله » ، وكذلك سائر الأبطال فى سائر القصص إلا أنهم كانوا بعد الإسلام لا قبله .

وبين القرنين الثامن والعاشر كان حكم المماليك بفساده وحكم الأتراك باستبداده ، قد أتيا على ما بقى من أركان الاجتماع ، وحللا أواصر الأخلاق والطباع ، فظهر حينئذ ذلك القصص الوضع الذى يمثل هذه الحال بحقارتها وسفالتها ، ويصور تلك البيئة بخرافاتها وجهالتها ، كالقصص الذى يدور على «على الزيبق» و «أحمد الدنف» و «حسن شومان» و «دليلة المحتالة» . وأصبح أسلوب القصص فى هذا الدور دائراً بين الجهالة والقحة ، فهو يستعمل فى قصصه لغة مبتذلة وتراكيب فاحشة وجملاً محفوظة ووقائع واحدة يرددها فى كل قصة ، ويكررها فى كل مناسبة . وكانت شهوة السهر والسمر قد بلغت مداها فى ذلك الحين لتغلب البطالة على أهل القاهرة ، واعتماد الناس فى جمع الثروة على الحيلة والشعوذة والسحر

والقدر . فتكدسوا فى السوامر حول القصص ، وقد تجمع لهؤلاء من خلال القرون ذخيرة وفيرة من الأساطير والأسمار ، فهبوا يدونونها كما دونت تلك السير من قبل ، فكان مما دُون فى تلك الحقبة الغريبة كتاب ألف ليلة وليلة.

وألف ليلة وليلة كتاب شعبى تمثلت فيه طوائف الشعب وطبقاته ، وتراءت من خلاله ميوله ونزعاته ، وتكلمت فيه أساليبه ولهجاته ، فهو — كالشعب وكل شئ للشعب — قد لقى من جفوة الخاصة وترفع العلية أذى طويلاً : أغفله الأدب فلم يتحدث عنه ، واحتقره الأدباء فلم يبحثوا فيه ، ورآه محمد بن إسحق المعروف بابن النديم فقال إنه غث بارد ، لأنه نظر إليه نظره إلى الأدب الأرستقراطى الذى يصور ترف الخيال وجمال الصناعة ، فلما حقق العصر الحديث تغلب الديمقراطية وسيادة الشعوب ، واستتبعت ذلك عناية أصحح المذهب الإبداعى (الرومانتيكين) فى الغرب بحياة السوق والدهماء عنايتهم بحياة الملوك



ليلة وليلة حتى يعيد قراءته فيستعيد لذته.

ثم قرأنا أن أقلام المستشرقين أخذت تتجادل منذ أوائل القرن التاسع عشر في أصله وتكشف عن مناحى جماله وفضله، وحينئذ أخذت خاصتنا تقرأه وتسمعه، ومطابعتنا الراقية تصححه وتطبعه، وأدباؤنا المترفعون يشيرون إليه في تاريخ الأدب. ولكنهم - إلى اليوم - لم يدرسوه دراسة علمية تكشف عن لبابه، وهو - على الرغم من جميع مافيه - قد سجل على توالى القرون أطوار اجتماعنا، وصور بالألوان الزاهية مختلف أخلاقنا وطباعنا، وأتم نقص التاريخ الذى تجاهل الشعب والأدب الذى احتقر العامة.

مؤلف الكتاب وزمن تأليفه وسبب تسميته:

ذهبت جهود الباحثين باطلا في تحقيق هوية المؤلف، لأن هزار أفسانه نقل إلى العربية غفلا لم يسم واضعه، ثم غشيت الطبقتان البغدادية والمصرية على التدريج، فكان كل قصاص يكتب لنفسه ما سمع وجمع في عصره من ثمرات القرائح وقطرات الأقلام دون أن

والنبلاء وهب رواد الاستعمار وعشاق الآثار ينقبون عن فولكلور (١) الشرق، أخذ أدباؤنا - بحكم التقليد والعدوى - يعطفون على أدب السواد، فدونوا اللغة العامية، وجمعوا الأغاني الشعبية، ونظروا بعض النظر في فن القصص وسمعوا في رجفة من الدهش إلى قول الأوربيين: إن في أدبنا الموروث كنزا دفيناً من هذا النوع له في أدبهم أثر قوى وشأن نابه. ولكنهم لم يخلدوا بآدى ذى بدئ إلى هذا القول بثقة، واستكثروا على هذا الكتاب الخرافى السوقي أن يذكر في الكتب ويوضع في المكاتب، وينبه الناس فضله، ويهنا العرب بإنتاجه، حتى رأينا بعيوننا أنه نقل منذ أوائل القرن الثامن عشر إلى كل لغة، وحل الموقع الأول من كل أدب، وظفر بإعجاب النوابع من كل أمة حتى قال فولتير إنه لم يزاوّل فن القصص إلا بعد أن قرأ ألف ليلة وليلة أربع عشرة مرة، وتمنى القصصى الفرنسى «استبدال» أن يمحو الله من ذاكرته ألف

(١) Folklore كلمة إنكليزية يراد بها فى الأدب الأوربى مجموع التقاليد والأساطير والأشعار الشعبية لأمة من الأمم.

يسندها إلى راوٍ أو يعزوها إلى مؤلف.

وقد اختلف العلماء فى أن يكون المؤلف واحداً أو جماعة ، ولست أرى لهذا الخلاف وجهاً ، فإن الكتاب تكوّن على اليقين من أعمال مستقلة ، ثم نما بالاتفاق على توالى الحقب ، فوضعه وتكوينه إذن عمل جمع ، وجمعه وتدوينه عمل فرد ، وتحليله إلى الأعمال الفردية المتعاقبة أمر فوق القدرة ومن وراء الإمكان.

أما التاريخ الذى قرّ فيه على هذا الوضع الأخير فهو النصف الأول من القرن العاشر من تاريخنا . ومن الممكن أن نحصره منه فى السنوات العشر الواقعة بين سنتى ٩٢٣ و ٩٣٣ هـ وهما توافقان سنتى ١٥١٧ و ١٥٢٦ م من التاريخ المسيحى . وقد حصره الأستاذ «وليم لين» بين سنتى ١٤٧٥ و ١٥٢٥ للميلاد أى فى مدى خمسين سنة ، فوافقناه فى الغاية وخالفناه فى البدء ، ولم نر هذا الرأى اعتباطاً من جهة ولا استنباطاً من النص الظنين من

جهة أخرى ، وإنما اعتمدنا فى تحقيقه على دليل مادى، وهو أن الأستاذ الفرنسى كلان قد أخذ ينشر ترجمة الكتاب لبلاط الملك لويس الرابع عشر سنة ١٧٠٤م، وقد نقله عن نسخة عربية مخطوطة أرسلت إليه من سورية بعد سنة ١٧٠٠م، وهى مكتوبة بمصر غفلا من التاريخ ، ولكن الذى نقلها إلى الشام وهو من طرابلس ، كتب عليها بخطه أنه امتلكها سنة ٩٤٣ هـ ثم انتقلت من يده إلى آخر من حلب فكتب عليها أيضاً تاريخ هذا الانتقال وهو سنة ١٠٠١م، فيكون الكتاب إذن قد تم قبل ٩٤٣ بزمان نقدره كما قدره «لين» بعشر سنين.

هذا من جهة الطرف الأعلى ، أما من جهة الطرف الأدنى فإننا نجد ذكر القهوة المعروفة يتردد فى بعض الحكايات كحكاية أبى قير وأبى صير وحكاية على نور الدين ومريم الزنارية مثلاً، وذلك لا يكون قبل العقد الأول من القرن العاشر ، لأن القهوة لم تنتشر فى الشرق إلا فى هذه المدة ؛ ثم نجد لفظ الباب العالى وبعض النظم العثمانية تذكر فى حكايات أخرى

## ألف ليلة وليلة

وإما أن يكون كذلك عدد الألف في الأصل إنما أريد به التكاثر لا التحديد ، وأحر به أن يكون كذلك ، فإن ابن النديم قد رآه بتمامه مراراً وقال إن فيه دون المائتي سمر ، وهو اليوم بطبقاته وزياداته واستطراداته لا يتجاوز ٢٦٤ حكاية قسّمها المؤلف على ألف ليلة وليلة تقسيماً فيه عبث الهزل أو سخف الصناعة ، فإن شهر زاد يدركها الصباح دائماً ولما يمض على حديثها غير بضع دقائق.

أما زيادة الليلة على الألف فمن عمل القرن السادس ، لأن النسخة التي رآها القرطبي بمصر على عهد الخليفة العاضد الفاطمي كانت تحمل اسم ألف ليلة ، ويقول «كلد ميستر» في تعليل زيادة الليلة إن العرب يطيّرون بالأعداد الزوجية ، وهو زعم غريب ما رأينا في تاريخنا ولا في أدبنا ما يؤيده . ولقد ظل الكتاب أكثر من قرنين يسمى ألف ليلة ، وكان الجهشيارى يريد أن يسمى كتابه ألف سمر ، وعندنا ألفية ابن معطى وألفية ابن مالك.

كحكاية معروف الإسكافي وهي قطعة مصرية قطعاً ، والعثمانيون لم يستولوا على مصر قبل سنة ٩٢٣ ، فيكون الكتاب إذن قد دُون بعد هذه السنة وقبل سنة ٩٣٣.

وقد سمي العرب هزار أفسانه ألف ليلة ، ولو أرادوا الترجمة الأمانة لقالوا ألف خرافة أو أسطورة ، فعدولهم عن العنوان الصحيح يدلنا على أحد أمرين : إما أن الليلة كانت في اصطلاحهم ترادف الأسطورة باعتبارها زمناً لها، وذلك ما نستطيع استنباطه من قول محمد بن إسحق الوراق «ابتدأ أبو عبد الله الجهشيارى صاحب كتاب الوزراء بتأليف كتاب اختار فيه ألف سمر من أسمار العرب والعجم والروم وغيرهم، كل جزء قائم بذاته لا يتعلق بغيره ، وأحضر المسامرين فأخذ منهم أحسن ما يعرفون ويحسنون ، واختار من الكتب المصنفة في الأسمار والخرافات ما يحلى بنفسه ، فاجتمع له من ذلك أربعمئة ليلة وثمانون ليلة سمر تام يحتوى على خمسين ورقة أو أقل أو أكثر ...»

وأغرب من هذا الزعم أن يؤيده «أويسترب» فى دائرة المعارف ويزيد عليه أن ميل الناس فى تلك العصور إلى التسجيع فى عناوين الكتب كان من البواعث أيضاً على هذه التسمية . وليس فى قولنا ألف ليلة وليلة تسجيع ولا مزاجية . والغالب - فى رأى - أن الليلة إنما زيدت فوق الألف لإفادة الكمال كطفحة الإناء وسقطة الميزان.

#### طريقة الكتاب وأسلوبه:

كانت طريقة العرب فى القصص أن يسردوا الأسمار والأحاديث على نمط يجعل كل حكاية قائمة بذاتها لا يربطها بما يسبقها ولا بما يلحقها علاقة. وترون ذلك واضحاً فى أمثال لقمان وكتب النوادر . فلما نقلت الأقاصيص الهندية إلى العربية فى القرن الثالث عن طريق الفارسية أدخلت فى أدبنا القصصى طريقة طريفة تجعل الحكايات سلسلة متماسكة الحلقات متعاقبة الخطوات متتابعة النسق، وذلك على ضربين : الأول أن تتعلق جميع الحكايات بحكاية أصلية تكون فاتحة لبدايتها وسبباً لروايتها ابتغاء

التعويق عن فعل مالايجل ، وذلك فى العربية مذهب كتاب الوزراء السبعة ، وكتاب كليلة ودمنة ، وأغلب كتاب ألف ليلة وليلة ، وهو فى الفارسية مذهب بختيار نامه ، وقصة جهار درويش ، وقصة نوروز شاه ، وكتاب طوطى نامه ، وأنوار سهيلى مثلاً. والضرب الثانى أن تروى الحكايات موزعة فى الكتاب على عدة أبواب بحيث تكون الحكاية فى أى باب من هذه الأبواب مقدمة لحكاية الباب الذى يليه . ومن هذا الضرب فى أدبنا «كتاب سلوان المطاع فى عدوان الأتباع» لابن ظفر الصقلى المتوفى سنة ٥٦٥هـ، وكتاب «فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء» لأحمد ابن عربشاه الدمشقى المتوفى سنة ٨٥٤هـ ، وفى أدب الفرس كتاب «مرزبان نامه» لمرزبان بن رستم بن شروين ، وقد ترجمه ابن عربشاه واستمد منه ، ذلك فضلاً عن الطريقة الفارسية التى احتذيناها فى الأقاصيص الغرامية المطولة ، فألف ليلة وليلة يجرى على ثلاثة طرق:

يجرى على الطريقة الهندية فى الحكايات المتداخلة المتسلسلة كحكايات

تفصيله ، ونتوخى الصفات العامة فى نقده وتحليله .. فهو فى عمومه أسلوب سهل المأخذ ، مطرد السياق ، سوقى اللفظ ، مبسوط العبارة ، كثير الفضول ، كثير التضمين ، جرىء الإشارة ، لا يعرف الكفاية ولا يقنى الحياء ، ولا يصطنع التحفظ لأن سبيله سبيل العامة، فهو يسايرهم فى ثرثرتهم وفضولهم وسذاجتهم وصراحتهم وبلادتهم . ولا يستطيع أن يكون إلا كذلك: يسير سير الأعرج المفلوج وراء المذهبين الكتائبين اللذين راجا على التعاقب فى عهده ، وهما مذهب ابن العميد فى العراق ومذهب القاضى الفاضل فى مصر ، فهو يسرف فى السجع ، ويكثر من اقتباس الأمثال وتضمين الملح، ويتظرف أحيانا بذكر مصطلحات النحو على سبيل التشبيه أو التورية ، كقوله فى قصة قمر الزمان الثانية : «باتا على ضم وعناق ، وإعمال حرف الجر باتفاق، واتصال الصلة بالموصول ، وزوجها كتنوين الإضافة معزول». وهو يغالى فى تضمين الأبيات فى خلال الحكايات ويمعن فى ذلك غالباً حتى يمل ، وترصيع النثر

الأصل ، وحكاية البنات الثلاث والصعاليك الثلاثة ، وحكاية الخياط والأحدب والطبيب ، وحكاية جان شاه، وحكاية وردخان .. إلخ.

ويجرى على الطريقة الفارسية فى الحكايات المفردة المجردة ، كحكايات العشاق فى بعض أقاصيص الأصل وما جرى مجراها من حكايات الطبقة البغدادية ، فإنها مضروبة على قالب القصص الفارسي فى الاعتماد على الحب الوهمى الذى يصيب ظرفاء الشباب على أثر طيف يزور فى الكرى، أو صورة تعرض فى الطريق ، أو حكاية تلقى فى المجلس .

ثم يجرى على الطريقة العربية الخالصة فى الأقاصيص الصغيرة المقتبسة من كتب الأدب ، كحكاية حاتم الطائي وحكاية معن بن زائدة وحكاية إبراهيم بن المهدي وحكاية خالد بن عبد الله القسرى مثلاً.

أما أسلوبه فيختلف باختلاف الزمان والمكان والجنس والشخص ، فإذا حكمنا عليه فإنما نحكم على جملة لا

بالشعر أسلوب لا يألفه الأدب العربى ولا الأدب الفارسى وإنما هو مميزة من مزايا الأدب الهندى أيضاً.. اقتبسـه الفرس ثم نقله كتابهم إلينا فى منتصف العصر العباسى وروّجه فى عهد بنى بويه مؤلفو القصص ومنشئو الرسائل والمقامات كابن العميد والصاحب والبديع والخوارزمى ومن ترسم خطاهم أو سار على هداهم.

إن خير ما يمتاز به أسلوب ألف ليلة وليلة هو الوضوح والصدق والصرامة والجاذبية ، فالمعانى تسبق الألفاظ إلى الذهن ، والصور تسبق الوصف إلى خاطر ، والشوق يبعث اللذة ويثير الاهتمام ويحرك الانتباه ويوثق صلة السامع أو القارئ بموضوع القصة . على أن القصص يعالج التصوير والحوار بدقة وبراعة فى كل ما يتصل بأحوال الشعب وأخلاق العامة ، فإذا سما إلى مقام الملوك والخاصة خانته قدرته ، وغلبت عليه بيئته وطبيعته ، فيفقد ما يسمى فى الفن الكتابى بالصبغة المحلية ، وهى أن يسند إلى الشخص ما يلائم طبيعته وطبقته

وبيئته من قول أو فعل : فالأقاصيص الهندية والفارسية تشوبها روح القصص الإسلامية كحكاية قمر الزمان ابن الملك شهرمان ، والحكايات البغدادية تظهر فيها اللهجة المصرية كحكاية ابن الحسن الخليع ، ثم نراه يُجرى على لسان الخليفة الرشيد ما يأبى عليه جلاله وكماله أن يقوله ، ويجعله يفعل ما لا يجوز فى العقل أن يفعله كأن ينادى وزيره جعفرأ بقوله: ياكلب الوزراء! ويكلفه فى قصة الفتاة المقطعة بالعثور على القاتل فى مدى ثلاثة أيام وإلا شنقه هو وأربعين من بنى برمك ، وكأن يخلع فى حكاية على نور الدين مع أنيس الجليس حلة الملك ويرتدى مرقعة بالية قذرة لكريم الصياد فيفيض قملها على أطرافه ، ويسيل قذرهما على منكبيه وأعطافه ، ولو أن ما كلف به الرشيد من التعب المزى كان لضرورة ملجئة لوجدنا له مساعاً من الفن ، ولكنه جشمه ما جشمه ليتسنى للخليفة أن يسمع غناء أنيس الجليس وهى فى قصر من قصوره وفى ضيافة خادم من خدمه . فهو يدخله فى هذا الزى الزرى على

التي تدخل على القلوب الغريرة، ولا تظفر إلا بتصديق العقل البسيط، فهو جار مع طبيعتها، متفق اللون مع صورتها؛ وفي الطبقة البغدادية تراه متين العبارة، عفيف اللفظ، حسن السبك، دقيق الوصف، كثير السجع، قليل الفضول، لأنه في الغالب مكتوب يُحذَى على المثل العليا من قصص الفرس وتاريخ العرب.

وقد يسف في بعض الأقاصيص إسفافاً قبيحاً، فيثقل بسخفه على الطبع، وينبو بضعفه عن الذوق، كما تراه في قصة الخليفة مع النائم اليقظان مثلاً. أما الأسلوب في الطبقة المصرية فهو في قسمها الأول - وخاصة الأقاصيص المكتوبة منه - أشبه شيء بأسلوب الطبقة البغدادية مع اتساع في السجع وجراءة على الحشمة، والغالب عليه التقليد، فتارة يجرى على منهاج الطريقة الهندية كما نرى في حكاية ورد خان والملك جليعاد، وتارة ينسج على منوال الطريقة الفارسية كفعله في قصة قمر الزمان الثانية، وحكاية مسرور وزين المواسف، وقد يجرى في مجراه الخاص من التهكم الساخر

الحبيب والبستاني ليقدم إليهم ما معه من السمك فيكلفوه شيء في المطبخ فيشويه!!

وكثيراً ما تدفع القصص شهوة الإغراب إلى تجاوز المبالغة المعقولة، فتقوته من الفن صفة الإمكانية، وهي أن يلبس القصصى الحوادث الخيالية ثوب الحقيقة فيقرب ما بينها من الظروف ويمهد لها أسباب الوقوع حتى لا تتنافر والعقل والعلم والعرف والتقاليد، والأمثلة على هذا العيب مستفيضة في كل قصة.

وفي الكتاب طائفة من الحكايات قد استوفت شروط الفن القصصى كلها، كقصة الصياد والجن، وقصة مزين بغداد، ومقدمة حكايات السندباد وقصة على بن بكار وشمس النهار.

هذا إذا نظرنا إلى الأسلوب في جملته وعمومه، أما إذا تتبعناه باللمح الخاطف في نواحي الكتاب وجدناه - فيما بقى من الأقاصيص الهندية والفارسية وما جرى مجراها من الحكايات المحدث المقلدة - بين السذاجة أبلة الإشارة، لأنها من نوع الخوارق

والمزاح المضحك فيكون رقيقاً كما نراه في قصة الأحب، وخاصة في مزين بغداد . ولكنه في القسم الثاني وفي سائر القصص الإلقائية التي ألفها القصاص ليلقوها في السوامر مهلهل النسج ، عامى اللفظ ، مردول المبالغة ، سىء التلفيق ، شديد الوطأة على الحياء والمروءة لصدوره عن قصاصين محترفين جهلاء يتملقون فيه شهوات العامة بالإفحاش ويستفزون فضول الجمهور بالمبالغة.

#### فلسفته ومراميه :

إن من يطلب من ألف ليلة وليلة فلسفة خاصة وفكرة عامة ووجهة مشتركة كان كمن يطلب من كافة الناس عقيدة واحدة وطبيعة ثابتة وأغراضاً متفقة ، فهو - كما قلنا من قبل - كتاب شعبي يصور الحياة الدنيا كما هي لا كما ينبغي أن تكون ، فإذا رأينا مذاهبه تتناقض ، ومراميه تتعارض ، وآراءه تختلف ، فذلك لأن المجتمع الذي يصوره كذلك.

ولم يكن الكتاب نتاج قريحة معلومة، ولا نتيجة خطة مرسومة حتى نلتمس

في جوانبه الدوافع والنوازع والغاية ، إن هو إلا صدى يتردد خافتاً لعقائد الشرق القديم وعقلياته وعاداته . ففي الفلسفة نراه يتأثر بالأفلاطونية الحديثة والأخلاق الإسلامية ، فيدعو إلى القناعة باليسير والعزوف عن الدنيا ، والاعتدال في اللذة ، والمبالغة في الحذر ، والتفويض المطلق للقدر ، فروحه من هذه الجهة تتنافر وصوره البراقة ووسائله الطماحة وحوادثه المغامرة . ثم نراه في أقاصيص أخرى - ولا سيما الحديثة - يزين الأنانية ، ويرتضى القسوة ويتشوف إلى المكاسب الدنيئة ، ويشره إلى اللذة الخسيسة ، ولا يكاد يعتقد بالعواطف الكريمة. وقد يصور المتاع الحسى واللهو الجموح بما لا يتمثل في الذهن إلا على سبيل الخيال ، كالذى يحكيه عن فتى من أبناء الملوك أرسى إلى جزيرة كل من فيها من تجار وصناع نساء كأنهن اللؤلؤ المكنون ، فقضى بينهن في هذا النعيم أياماً أقل ما أصاب فيها من اللذة أنه كان يلقي الشبكة في الماء على سبيل اللهو ، فتخرج إليه من الأصداف خريدة من بنات الجان ، كأنها حورية من حور



سبحانك يارب! لا اعتراض على حكمك  
ولا معقب لأمرك! أين حالى من حال  
هذا التاجر؟؟ أنا مثله وهو مثلى ، ولكن  
حملة غير حملى!!

على أن أسوأ ما سجله ألف ليلة  
وليلة من ظلم الإنسان وجور النظم هو  
القسوة الجائرة على المرأة، فإن حظها  
منه منكود وصورتها فيه بشعة، وكيف  
تنتظر من كتاب بنى على خيانة المرأة  
أن ينصف المرأة؟ إن شهر زاد المسكينة  
إنما تسهر جفنها ، وتكد ذهنها لتقص  
على الملك شهريار أعجب القصص  
ابتغاء الحظوة لديه حتى تدرأ القتل عن  
نفسها والخطر عن بنات جنسها . ومن  
الخطأ الأليم أن يسند القصص كل  
هذه النقائص إلى النساء على لسان  
واحدة منهن فى مقام الدفاع عنهن ،  
وأن يجرى على فمها فى حضرة الملك  
تلك الكلمات الجريئة المخزية فى وصف  
بهيمية الرجل! أما تصوير الكتاب  
لمظاهر الاجتماع الشرقى فى القرون  
الوسطى من العادات والأخلاق  
والمراسم فى السوامر والولائم  
والأعراس والمآتم والأسواق والمحاكم

الجنان إلخ . فإذا اختبرناه فى السياسة  
والاجتماع - رأيناه «ملكياً» يقيم فى كل  
مدينة عرساً ، وينصب على كل مجتمع  
من الأحياء ملكاً ، حتى الحيات  
والحشرات والطيور والوحوش والقردة  
«ديمقراطياً» يشرك الملك والصلوك فى  
متع الحياة ومجالى الأنس ، «عائلياً»  
يبنى نظام البيت وتأثيل المجد على  
الزوجة والولد ، لذلك تجدونه يستهل  
معظم أقاصيصه بحنين الوالدين إلى  
النسل ، وفزعهما إلى الله أو إلى المنجم  
من داء العقم . وقد يسمو مغزاه إلى  
الفلسفة الاجتماعية العالية ، مثال ذلك  
حكاية السندباد والحمال ، فالحمال  
يثوده الحمل الفادح ، وينهكه الحر  
اللافح ، فيلقى حملة على مسطبة أمام  
بيت من بيوت التجار ، يتردد إليه  
النسيم الرطيب ، وتقفوح منه روائح  
العطر والطيب ، ثم يرى عظمة ذلك  
التاجر فى كثرة خدمه وغلمانه ،  
ويسمع تغريد البلابل والفواخت فى  
بستانه ، ويصفى إلى رنين أوتاره  
وغناء قيانه ، وينشق أفوايه الطعام  
الشهى من صحافه وألوانه ، فيرفع  
طرفه الحائر إلى السماء ويقول :

فقد بلغ الغاية من ذلك كله ، إلا أن الطبقة المصرية فى هذا الباب كما قلنا أصدق وأجمع ، لأن القصّاص - وهم مصريون - تكلموا عن علم ووصفوا عن رويه ونقلوا عن سماع.

أما الطبقة البغدادية فقد عبت بها القصّاص وشابوها بلهجاتهم وعاداتهم، ولكنها مع ذلك حرة بثقة الباحث إذا استطاع تنقيتها من شوائب البهرج والدخيل.

بقى علينا أن نعرف وجهة كتابنا فى الدين ، وليس من العسير على القارئ العادى أن يتبين تلك الوجهة ، فإن فى كل صفحة من صفحاته دليلاً على أنه مسلم صادق الإيمان ، قوى العقيدة ، يأخذ تقاليد الدين - صحيحة أو مشوبة - مأخذ العامى الوثائق المطمئن ، فلا يبحث ولا يستنبط ولا يطبق ، حتى فى مقام الحكمة والموعظة لا يكاد يذكر حديثاً أو آية ، وإنما يستند فى ذلك إلى مآثور الشعر ومنثور الحكم ، فسبيله فى الدين إذن أن يدعو إليه ويهتف به ويتعصب له . لذلك نراه لا يتحدث إلا عن المسلمين ، ولا يتخذ أشخاصاً

لقصصه - حتى الأجنبية منها - إلا من المسلمين ، فإذا كان أحد الجنّة أو الناس غير مسلم واضطر إلى الحديث عنه انتهى به إلى الإسلام أو دبر له عقبى سيئة وذلك نادر ، كما فعل فى حكاية مسرور المسيحى وزين الموصف وزوجها اليهوديين ، فالحبيب والحببية أسلما فورفت عليهما ظلال النعيم والحب ، وظل الزوج يهودياً فدفتته امرأته حياً. وألف ليلة وليلة بعد ذلك سنّى لا يكاد يعرف فرقة أخرى من فرق الإسلام ، حتى الشيعة - وكان لهم على عهده فى مصر دولة الفاطميين ، وفى العراق نفوذ البويهيين - لم يذكرهم إلا فى حكاية علاء الدين وهى مكتوبة بمصر على عهد المماليك . ولقد دل حين تعرض لهم فى هذه القصة على جهالة قبيحة أو دعاية سيئة ، فقد أشار فى موضع منها إلى أن الروافض كانوا يكتبون اسمى الشيخين على بواطن الأعقاب ، وقال فى موضع ثان : إن الرشيد سأل الرجل الذى هم باغتياله وهو يلعب الكرة والصولجان فنجاه أصلاً بن علاء الدين ! أما أنت مسلم؟ فقال : كلا ، وإنما أنا رافضى .

الواعى لألف ليلة أن يتولاه العجب من تعدد محتوياتها وتنوع أشكالها ، فهي تشبه بوجه ما مرجاً شرقياً يحفل بأزهار جميلة مختلفة تخالطها أعشاب قليلة . على أن القارئ سوف يلاحظ أن هذه القصص تشمل ميداناً مترامياً الأطراف ، فثمة قصص عن الملك سليمان وملوك فارس الأقدمين وعن الإسكندر الأكبر وعن الخلفاء والسلاطين ، وثمة قصص عن المدافع والقهوة والتبغ.

ظهورها في أوروبا : ينتظم المجموعة كلها قصة هي هيكل القصص أو نواتها، وهذا كان معروفاً في إيطاليا أيام القرون الوسطى . وتوجد آثار منه في رواية لـ كيوفاني سيركامبي Giovanni Sercambi (١٣٤٧ - ١٤٢٤م) وفي قصة أستولفو وكيوكوندو Astolfo و Giocondo التي رويت في المقطوعة الثامنة والعشرين من «أورلاندو فيوريوزو» Orlando Furioso لأريوستو (بداية القرن السادس عشر الميلادي) . وربما كان الرحالة الذين زاروا المشرق هم الذين أتوا بهذه المعرفة إلى إيطاليا .

وقال في موضع ثالث : إن أهل بغداد كانوا يغلقون الأبواب خوفاً من الروافض أن يلقوا الكتب في دجلة.

أحمد حسن الزيات

+ ألف ليلة وليلة : عنوان أشهر مجموعة عربية من الحكايات الخرافية وغيرها من القصص ؛ وكثيراً ما يسمع المرء اليوم عبارة «مثل قصة خيالية من قصص ألف ليلة» ، والحق إن القصص الخيالية هي أبرز جزء في هذه المجموعة . وقد كان العرب - شأن جميع المشاركة - يتذوقون القصص الخيالية منذ أقدم العصور . ولما كان الأفق العقلي للعرب الأقباح - في العصور القديمة قبل ظهور الإسلام - يميل إلى الضيق ، فإن مادة هذه الليالي قد استقيت في جوهرها من الخارج أى من فارس ومن الهند كما نتبين من أخبار منافس النبي صلى الله عليه وسلم التاجر النضر (١) . وفي العصور المتأخرة عن ذلك نمت الحضارة العربية فأصبحت أكثر غنى وشمولاً ، فقوى بطبيعة الحال النفوذ الأدبي الوافد عليها من البلاد الأخرى . ولا يلبث القارئ

(١) سبق أن رددنا على هذا القول في صدر هذه المادة.

ولكن ألف ليلة وليلة كلها انتقلت إلى أوروبا في القرنين السابع عشر والثامن عشر . فقد نشرها للمرة الأولى العالم والرحالة الفرنسي جان أنطوان كلان (Jean Antoine Galland ١٦٤٦ - ١٧١٥)، ذلك أن كلان استطاع في تجواله بالشرق الأوسط كاتباً لسر السفير الفرنسي ثم جامعاً للتحف للمتاحف بوصفه وكيلاً عن الهواة ، أن يعرف عالم الشرق ، وقد انصرف همه إلى جمع عدد كبير من الحكايات والقصص الخيالية التي تروى هناك . وبعد عودته إلى فرنسا بدأ ينشر سنة ١٧٠٤ مجلداته المعنونة : *Les Mille et une nuits, contes arabes traduits en Français* . وما وافى عام ١٧٠٦ حتى صدر منها سبعة مجلدات ، وصدر المجلد الثامن سنة ١٧٠٩ ، والمجلدان التاسع والعاشر سنة ١٧١٢ ؛ والمجلدان الحادى عشر والثانى عشر سنة ١٧١٧ أى بعد وفاة كلان بسنتين . وإن هذا التأخير فى ظهور المجلدات الأخيرة ليدل على الصعوبات التى لقيها كلان فى العثور على مادة القصص وعلى عدم احتفاله بالجانب العلمى من

عمله . كان كلان قصاصاً بالفطرة يتذوق القصة الجيدة وله براعة فى رواية القصة ومن ثم فهو قد طوع ترجمته لذوق القراء الأوربيين ، يغير أحياناً فى النص العربى ويوضح الأمور الغربية على الأوربيين ، ولذلك حازت ترجمته لليالى نجاحاً عظيماً . على أنه كان إلى ذلك موفقاً فى المادة التى وقعت بين يديه ؛ فقد بدأ بترجمة قصة السندباد الملاح من مخطوط غير محقق الأصل ، ثم علم أن هذا المخطوط كان جزءاً من مجموعة كبيرة من القصص تعرف بألف ليلة وليلة ثم كان من حسن حظه أن أرسلت إليه من سورية أربعة مجلدات من مخطوط لهذا الكتاب كُشف على يد نابيا أبوت Nabia Abbott فيما عدا قطعة صغيرة منه ، وهو أقدم مخطوط فيما يعرف ويشمل خير نص بقى لنا ، ولا تزال المجلدات الثلاثة من هذا المخطوط محفوظة فى المكتبة الأهلية بپارىس ، أما الرابع فقد ضاع . وقد استنفد كلان فى المجلدات السبعة الأولى من ترجمته المجلدات الثلاثة من النص العربى التى بقيت لنا وأضاف قصة السندباد وقمر الزمان

كذلك مخطوط عن قصة على بابا. وهذا إذن هو أصل الكتاب الذي جعل «الليالي» تعرف في أوربا وتسمى في النص الفرنسي وفي جميع الترجمات عن الفرنسية «الليالي العربية» لدى جمهرة كبيرة من القراء (انظر تفصيل ذلك في H. Zotenberg: *Histoire d'Ala' al-din ... avec Notices sur quelques manuscrits des Mille et une nuits et la traduction de Galland*، باريس؛ ويشمل هذا النص العربى لقصة علاء الدين ودراسة لبعض مخطوطات «الليالي» وما سجله كلآن في يومياته؛ وانظر أيضاً V. Chauvin: *Bibliographie arabe*، ج ٤، ليبج سنة ١٩٠٠؛

D.B. Macdonlad: *A bibliographical study of the first appearance of the Arabian Nights in Europe*, *The Library Quarterly*، المجلد ٢، عدد ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٣٢، ص ٣٨٧ - ٤٣٠).

وظلت ترجمة كلآن الفرنسية أكثر من قرن تدل على «الليالي» في أوربا، بل إن قصتين من قصصه لا يعرف نصهما العربى قد ترجمتا إلى اللغات الشرقية. على أنه قد ظهرت في هذه الأثناء مخطوطات أخرى تتصل بألف ليلة إتصلاً يتفاوت قرباً وبعداً،

من مخطوطات غير محققة الأصل ومن ثم توقف كلآن عن العمل ثلاثة أعوام حتى أجبره ناشره على إصدار المجلد الثامن بلا تحقيق، وهو يشمل قصة غانم وقد ترجمها كلآن من مخطوط غير محقق الأصل، وقصتي زين الأصنام وخذاداد وقد ترجمهما پتى ده لاكروا Pétis de la Croix وقصد بهما أن تنشرا في كتابه *Mille et un jours*. ونضبت المادة تماماً من كلآن مرة أخرى فتوقف عن العمل، وكان قد تعب أيضاً ومل الأمر كله. ولكنه لقي سنة ١٧٠٩ رجلاً مارونياً من حلب يدعى حنا كان قد استقدمه إلى باريس الرحالة پول لوكاس، واكتشف كلآن للوهلة الأولى أنه عثر على مصدر يروى له مادة القصص. وراح حنا يروى له قصصاً بالعربية وكلآن يسجل في يومياته ملخصات لبعضها. على أن حنا زوده ببعض المخطوطات أيضاً، وبذلك تمت المجلدات الأربعة الأخيرة من ترجمة كلآن، وقد بينت «يومياته» ذلك بجميع تفصيلاته. واختفت مخطوطات حنا، على أن مخطوطتين عربيتين خاصين بقصة علاء الدين ظهرا إلى عالم النور، وظهر

وبالاعتماد على هذه المخطوطات ترجمت ونشرت عدة ملاحق لترجمة كلآن. وكما أن مخطوطات ألف ليلة نفسها تختلف اختلافاً عظيماً فيما يتعلق بالقصص التي تحتويها كذلك كان هؤلاء المترجمين على استعداد لإلحاق أية قصة عربية بألف ليلة. والملاحق الآتية - التي ظهر بعضها مستقلاً وبعضها ملحقاً بطبعات كلآن - لها أهمية في ذاتها بوصفها دلائل على اهتمامات القراء في تلك الأيام (ومن شاء تفصيلات أو في عن هذه الملاحق جميعاً فليرجع إلى Biblio-graphie, ج ٤ ، ص ٨٢ - ١٢٠).

وفي سنة ١٧٨٨ ظهرت على هيئة ملحق لكتاب *Cabinet des Fées* (المجلدات ٣٨ - ٤١) سلسلة من الحكايات ترجمها عن العربية دنيس شافى Denis Chavis. ومما له مغزى بالنسبة لاهتمامات القراء في تلك الأيام بموضوع ألف ليلة وليلة أنه ظهرت ما بين عامي ١٧٩٢ - ١٧٩٤ ثلاث ترجمات إنكليزية مستقلة لهذا الملحق. وفي سنة ١٧٩٥ نشر وليام بلو Wil-liam Beloe في المجلد الثالث من كتابه

*Miscellanies* بعض القصص العربية التي نقلها له شفويًا باتريك راسل Pat-rick Russell مؤلف كتاب *The Natural History of Aleppo* (سنة ١٧٩٤). وفي سنة ١٨٠٠ ترجم جوناثان سكوت Jon-athan Scott في كتابه *Tales, Anecdotes and Letters* بعض قصص نقلها من مخطوط لألف ليلة أحضره من الهند جيمس أندرسون James Anderson، وفي سنة ١٨١١ أضاف إلى طبعته لنسخة إنكليزية من ترجمة كلآن مجلداً من قصص جديدة نقلها من مخطوط هو مخطوط وورتلتي مونتاكو-Wortely Mon-tague المحفوظ الآن في أوكسفورد. وكان كوسان ده پرسيفال Caussin de Perceval سنة ١٨٠٦ قد أضاف بالفعل مجلدين من ملحق طبعته لترجمة كلآن. على أن إدوارد كوتيه Edouard Gauttier قد ذهب إلى أبعد من هذا في طبعته المعتمدة لكلآن (١٨٢٢ - ١٨٢٥)، ذلك أنه لم يكتف بالمجلدين المحتويين على قصص جديدة استقاها من جميع أنواع المصادر بل أطلق لنفسه الحرية فأدخل غيرها في تضاعيف ترجمة كلآن لألف ليلة. أما فون هامر (Von Hammer) : *Die noch nicht übersetzten Erzählungen*

## ألف ليلة وليلة

محفوظة ففى مكتبة كوتا ، وعلى نص مطبوع فى مصر ، ونشر ترجمته ما بين سنتى ١٨٣٧ - ١٨٦٧ .

**الطباعات والترجمات:** أهم الطباعات العربية لكتاب ألف ليلة وليلة هى :  
— طبعة كلكتة الأولى : وعنوانها

*The Arabian Nights Entertainments; In the Original Arabic, published under the Patronage of College of Fort Willam, by Shuekh Uhmud bin Moohummud Shir-wanee ul Yumunee* ، كلكتة ، المجلد ١ ، سنة ١٨١٤ ؛ المجلد ٢ ، سنة ١٨١٨ . وهذه الطبعة لا تضم بين دفتيها إلا المائتى ليلة الأولى وقصة السندباد الملاح.

٢- طبعة بولاق: وهى طبعة عربية كاملة طبعت سنة ١٢٥١هـ (١٨٣٥م) عن مخطوط (عثر عليه فى مصر) بالمطبعة الأميرية التى أنشأها محمد على ببولاق قرب القاهرة.

٣- طبعة كلكتة الثانية بعنوان *The Alif Laila or the Book of the Thousand Nights and one Night, Commonly known as «The Arabian Nights Entertainments»*,

*der Tausend und einen Nacht* (شتوتكارت) فقد كان أثبت منه سنداً واستخدام نسخة حقيقية من ألف ليلة ، ذلك أنه حصل فى مصر على مخطوط منها يعرف الآن بنسخة زوتنبرغ المصرية أصبح - بطبعاته العديدة - النص الشائع لألف ليلة (انظر طباعات هذا النص فيما يلى) . وقد فقدت الترجمة الفرنسية التى قام بها فون هامر لعدد من القصص لم ترد فى نسخة كلآن ، ولكن تسنسر لك Zin-serling (سنة ١٨٢٣) ترجمها إلى الألمانية ونقلها إلى الإنكليزية لام Lamb سنة ١٨٢٦ ، وترجمها إلى الفرنسية تريبوتيان Trébutien سنة ١٨٢٨ . وفس سنة ١٨٢٥ بدأ هابشت M.Habicht بنشر خمسة عشر مجلداً مصرحاً بأنها ترجمة جديدة لألف ليلة ، ولكنها فى الواقع كانت تضم نسخة كلآن مع بعض الملاحق نقلا عن كوسان وكوتيه وسكوت وخاتمة زعم أنها نقلت عن مخطوط تونسى؛ وبدأ هابشت أيضاً ينشر نصاً عربياً. واعتمد فايل Weil على هذا النص ثم على نسخة كلآن من بعد ، وعلى مخطوطات

١٩٢٢، ص ٣٠٤). ورأيه - الذى هو رأى خبير - هو أن هابشت قد أقام عن قصد أسطورة أدبية وأصاب بالاضطراب العظيم تاريخ ألف ليلة ؛ ذلك أنه لم يكن ثمة وجود قط لنسخة تونسية ، وقد أقام من بعض القصص الكثيرة التى وصلت إليه من كثير من المصادر نسخة جديدة لألف ليلة على نفس النحو تقريباً الذى أقام به ترجمته التى وصفناها من قبل. على أن ماكدونالد اعترف بأن نصوص هابشت قد نقلها بالحرف دون أن يبذل فى تصحيحها أية محاولة ، ومن ثم جاءت «مبتذلة» بالمعنى الدقيق للكلمة ، على حين أن جميع النسخ الأخرى قد صححت نحويًا ولغويًا بمعرفة بعض المشايخ الدارسين.

٥- نسخ بولاق والقاهرة المتأخرة : فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر وفى بداية القرن العشرين طبع عدة مرات النص الكامل لطبعة بولاق الأولى الذى هو فى جوهره نفس طبعة كلكتة الثانية. وهذه الطبعات تمثل نسخه زوتنبرغ المصرية التى هى ثمرة

now, for the first time, published complete in the Original Arabic, from an Egyptian manuscript brought to India by the late Major Turner, editor of the Shah-Nameh. Edited by W.H. Macnaghten, Esq. أربعة مجلدات ، كلكتة سنة ١٨٣٩ - ١٨٤٢.

٤- طبعة برسلاو : Tausend und Eine Nacht Arabisch. Nach einer Handschrift aus Tunis herausgegeben von Dr. Maximilian Habicht, Professor and der knoiglichen Universitat zu Breslau (etc.) nach seinem Tode fortgesetzt von M. Heinrich Leberecht Fleischer, ordentlichen Prof. der morgenlandischen Sprachen and der Universitat Lepipzig, برسلاو سنة ١٨٢٥ - ١٨٤٣. وقد درس ماكدونالد D.B. Macdonlad قيمة هذه النسخة فى مقاله عن نسخة هابشت (Journal Roy.As. Soc. ، سنة ١٩٠٩، ص ٦٨٥-٧٠٤) وفى مقال آخر له (A Preliminary Classification of some MSS of the Arabian Nights, in the E.G. Browne Volume ، كمبردج ، سنة



١٨٨٤ ، وألحق بها ثلاثة مجلدات إضافية شملت حكايات وردت فى طبعة برسلاو وطبعة كلكتة الأولى سنة ١٨٨٤ ومجلداً هو الثالث عشر (سنة ١٨٨٩) يضم قصتى علاء الدين وزين الأصنام . وقد أعيد طبع ترجمة پاين عدة مرات منذ وفاته وتعتمد ترجمة سير ريتشارد بيرتون Sir Richard Burton ، المأخوذة أيضاً عن طبعة ماكناتن ، على ترجمة پاين اعتماداً كثيراً بل تنقلها فى كثير من الأحيان حرفياً (عشرة مجلدات سنة ١٨٨٥)؛ وستة مجلدات إضافية من سنة ١٨٨٦ إلى سنة ١٨٨٨، وقد طبعت هذه الترجمة كاملة عدة مرات علاوة على طبعة سميذرس Smithers وطبعة زوجة بيرتون ( انظر عن العلاقة العجيبة بين نسختى پاين وبيرتون : Thomas Wright : *Life of Sir Richard Burton*، فى مجلدين ، لندن سنة ١٩٠٦ ، و *Life of John Payne*، لندن سنة ١٩١٩ ؛ وانظر عن محاولة عمل تقدير مقارن بين الترجمات الإنكليزية السابقة : Macdonald : *On Translating the Arabian Nights* فى مجلة *The Nation*، نيويورك عددى ٣٠ أغسطس و ٦

تصنيف قام به شيخ من الشيوخ فى القرن الثامن عشر كما يستدل من ملاحظة لسيتزن (U.J. Setzen : *Reisen durch Syrien, Palastina, Phonicien, die Transjordan Lander, Arabia Petraea und Unter-Aegyten* ، برلين سنة ١٨٥٤ - ١٨٥٥ ج ٣ ، ص ٨٨) ؛ واسم هذا الشيخ غير معروف ، ولكن ملاحظة سيتزن تؤيد نظرية زوتنبرغ . وقد نشرت مطبعة الجزويت ببيروت نسخة قائمة بذاتها ولكنها مختصرة نقلا عن مخطوط آخر للنسخة نفسها (١٨٨٨ - ١٨٩٠).

ومن النسخة المصرية أخذت جميع الترجمات الغربية الحديثة . وبدأت ترجمة لين Lane فى الظهور أجزاء سنة ١٨٣٩ ، وتمت سنة ١٨٤١ ، وهذه الترجمة غير كاملة ولكنها حافلة بتعليقات وافية عظيمة القيمة ، وقد نقلت عن طبعة بولاق الأولى. أما ترجمة پاين Payne المأخوذة من نسخة ماكناتن Macnaghten، فكاملة ، وقد طبعت طبعة خاصة ، وظهرت فى تسعة مجلدات من سنة ١٨٨٢ إلى سنة

سبتمبر سنة ١٩٠٠). وقد نشر ماكس هنك (Max Henning) فى 'Reclam's Uni-versal-Bibilotheek' سنة ١٨٩٥-١٨٩٧) ترجمة ألمانية فى أربعة وعشرين مجلداً صغيراً؛ وهى ترجمة مختصرة بعض الاختصار أقرب إلى الركافة ولا تورد إلى نصف الشواهد الشعرية. وتشمل السبعة عشر مجلداً الأولى الليالى نقلا عن طبعة بولاق، أما المجلدات من ١٨ - ٢٤ وهى الملاحق المختلفة فمترجمة عن نسخة بيرتون. وفى سنة ١٨٩٩ بدأ ماردروس J.C. Mardrus ترجمة فرنسية لليالى اعترف صراحة بأنها منقولة عن طبعة بولاق سنة ١٨٣٥. وليست ترجمته بالترجمة التى يوثق بها، وهى تضم قصصاً من جميع المجموعات الأخرى فضلاً عن ألف ليلة. زد على ذلك أن ثمة ترجمات أخرى لألف ليلة بالاسبانية والإنكليزية والبولندية والألمانية والدانمركية والروسية والإيطالية. وقد قام بالترجمة الأسبانية بلاسكو إيبانيز Vincente Blas-co Ibanez، وقام بالإنكليزية بـويز ماثرز Powys Mathers؛ والترجمة البولندية غير كاملة. وقد ظهرت

الترجمة الألمانية التى قام بها إينو ليتمان Eno Littman بليپسك فى ستة مجلدات ما بين سنتى ١٩٢١ و ١٩٢٨، وأعيد طبعها لأول مرة فى فيسبادن سنة ١٩٥٣، ولثانى مرة فى المدينة نفسها سنة ١٩٥٤؛ وهى تشمل الترجمة الكاملة لطبعة كلكتة الثانية كما تشمل القصص الآتية: علاء الدين والمصباح السحري نقلا عن مخطوط باريس الذى نشره زوتنبرغ (انظر ما سبق)؛ و «على بابا والأربعين حرامى» نقلا عن مخطوط أكسفورد الذى نشره ماكدونالد (Journ. Roy. As. Soc)، سنة ١٩١٠، ص ٢٢١ وما بعدها؛ سنة ١٩١٣، ص ٤١ وما بعدها)؛ والأمير أحمد وبارى بانو نقلا عن بيرتون وهى ترجمة إنكليزية لنسخة هندوستانية استقيت من كلآن؛ وأبى الحسن أو النائب اليقظان نقلا عن نسخة برسلاو؛ وحيلة النساء نقلا عن طبعة كلكتة الأولى؛ وختام الرحلة السادسة للسندباد ورحلته السابعة نقلا عن طبعة كلكتة الأولى؛ وملحقاً فى قصة مدينة النحاس؛ وختام قصة السندباد

## ألف ليلة وليلة

sur l'origine du recueil des contes intitulés les Mille et une nuits  
1829؛ وفى Mémoires de l'Academie  
des Inscriptions et Bells-Letters ج ١٠ ،  
سنة ١٨٢٣ ، ص ٣٠ . وقد أنكر بحق  
أن يكون الذى كتب ألف ليلة مؤلفاً  
واحداً ؛ ورأى أن الكتاب قد كتب فى  
زمن متأخر جداً خلواً من العناصر  
الفارسية والهندية . ومن ثم فإنه قال  
بأن الفقرة التى وردت فى كتاب مروج  
الذهب للمسعودى (كتب سنة ٢٢٦ هـ  
= ٩٤٧م) وأعيد تحريره سنة  
٣٤٦هـ = ٩٥٧م منحولة ؛ وقد نشر  
باربييه ده مينار هذه الفقرة بالعربية  
والفرنسية (Les prairies d'or ، ج ٤ ،  
ص ٨٩) ونصها كما يأتى : «إن هذه  
أخبار موضوعة من خرافات مصنوعة ،  
نظمها من تقرب من الملوك برواياتها ،  
وإن سبيلها سبيل الكتب المنقولة إلينا  
والترجمة إلينا من الفارسية والهندية  
(وفى رواية أخرى الفهلوية بدل  
الهندية) والرومية مثل كتاب «هزار  
أفسانه» ، وتفسير ذلك بالفارسية  
خرافة ويقال لها أفسانه والناس  
يسمون هذا الكتاب ألف ليلة (وفى

والوزراء السبعة؛ وقصة الملك الظاهر  
ركن الدين بيبرس البندقدارى  
والحراس الستين نقلا عن نسخة  
برسلاو ؛ والأخوات الغيورات نقلا عن  
نسخة بيرتون وكلآن ؛ وزين الأصنام  
نقلا عن مخطوط بپارىس نشره كروف  
F.Groff ؛ ومغامرة الخليفة الليلية ؛  
وخداداد وإخوته ؛ وعلى خواجه وتاجر  
بغداد ، نقلا عن نسخة بيرتون وكلآن .  
وقد نشرت ترجمة أو يستروپ إلى  
الدنماركية فى كوپنهاجن سنة ١٩٢٧ ؛  
وظهرت الترجمة الروسية بقلم  
كراتشكوفسكى سنة ١٩٣٤ ، والترجمة  
الإيطالية بقلم كابريلى سنة ١٩٤٩ .

مشاكل أصل ألف ليلة ونموها : عندما  
عرفت ألف ليلة وليلة لأول مرة فى  
أوربا لم تحقق إلا غرضاً واحداً هو  
تسلية القراء الأوربيين . على أن العلماء  
الغربيين بدعوا فى أوائل القرن التاسع  
عشر الميلادى يهتمون بأصل ألف ليلة  
وليلة . وقد ناقش سلفستر ده ساسى  
منشئ فقهاء اللغة العربية الحديث هذه  
المسألة فى عدة رسائل (Journal des Sa-  
vants سنة ١٨١٧ ، ص ٦٨٧ ؛ Recherces

روايتين أخريين ألف ليلة وليلة) وهو خبر الملك والوزير وابنته شهر زاد وجاريتها دنيا زاد (فى روايات أخرى مرضعتها ؛ وفى مخطوطات غيرها : ابنتيه)».

أما كتاب الفهرست لمحمد بن إسحق ابن أبى يعقوب النديم الذى كتب سنة ٣٧٧هـ (٩٨٧م ؛ طبعة فلوكل ، ج١ ، ص٢٠٤) فقد ذكر «هزار أفسانه» وساق ملخصاً لقصة النواة فيه ، ويضيف كتاب الفهرست أن أبا عبد الله ابن عبدوس الجهشيارى المتوفى سنة ٣٣١هـ (٩٤٢م) وصاحب كتاب الوزراء بدأ يصنف كتاباً اختار فيه ألف قصة من قصص العرب والفرس والروم وغيرهم من الشعوب ، وقد جمع الجهشيارى أربعمئة وثمانين قصة ولكنه توفى قبل أن يبلغ غرضه ويكملها حتى يبلغ بقصصها ألفاً.

وقد خالف ده ساسى de Sacy جوزيف فون هامر (Joseph von Ham-) 'Wiener Jahrbücher : mer سنة ١٨١٩ ، ص٢٣٦ ، Jour. As. ، السلسلة الأولى ج١٠ ؛ السلسلة الثالثة ج٨ ؛ مقدمة بحثه Die noch nicht übersetzten Er-

zahlungen ، انظر ما أسلفنا بيانه) وأكد صحة فقرة المسعودى بجميع ما يترتب عليها من نتائج . وحاول وليام لين أن يثبت أن كتاب ألف ليلة كله من عمل كاتب واحد وأنه كتب فى الفترة ما بين سنتى ١٤٧٥ و ١٥٢٥ (William Lane : Preface to the Arabian Nights Entertainments ، لندن سنة ١٨٣٩ - ١٨٤١).

واستأنف المناقشة ده غويه (de Goeje : De Arabische Nachtvertellingen ، سنة ١٨٨٦ ، ج٣ ، ص٣٨٥ ؛ De-Gids ، سنة ١٨٨٦ ، ج٣ ، ص٣٨٥ ؛ The Thosuan and one Nights فى دائرة المعارف البريطانية ، ج٢٣ ، ص٣١٦) فقارن بين الفقرة التى وردت فى الفهرست والتى جاء فيها أن هزار أفسانه قد كتبت فيما يقال لهُماى (وفى رواية هُمانى) ابنة الملك بهمن وبين الفقرة التى جاءت فى الطبرى (القرن التاسع الميلادى ، ج١ ، ص٦٨٨) والتى أطلقت على إستر أم بهمن وأطلقت اسم شهر زاد على هُماى ، وحاول اعتماداً على ذلك أن يبين أن القصة النواة فى ألف ليلة تتصل بكتاب إستر . والظاهر أن ميلر كان رائداً لرأى

سنة ١٩٠٥ وقد صدرت الترجمة بمقدمة طويلة) وترجمه إلى الألمانية ريشر (Oestrups Studien über : Rescher) «1001 Nacht aus dem Danischen, nebst cinigen Zusatzen, شتوتكارت سنة ١٩٢٥) ونشر كالتيه Galtier ملخصاً فرنسياً له مع تعليقات فى القاهرة سنة ١٩١٢. وثمة مناقشات أخرى بارعة لهذا الموضوع ساقها هوروفتز وخاصة فى مقالته الآتية : (Die Entstrhung von Tau-:Horovitz) sendundeine Nacht فى مجلة The Review of Nations ، عدد ٤ أبريل سنة ١٩٢٧ ؛ الكاتب نفسه فى Islamic Culture ، سنة ١٩٢٧ ؛ وانظر أيضاً : Littmann : Tau- sendundeine Nacht in der arabischen Literatur توبنكن سنة ١٩٢٣ ؛ وانظر أيضاً Die Entstehung und Geschichte von Tausendundeine Nacht فى مقدمة Anhang ترجمة ليتمان السالفة الذكر).

وقد اكتشف بمعرفة نابيا أبوت أقدم شاهد على وجود كتاب ألف ليلة وليلة (A Ninth-Century Fragment of the «Thousand Nights»: Nabia Abbott) New Light on the Early History of the Arabian

أكثر تحرراً من ذلك فى رسائله (Sendschreiben : Auguste Müller) عن هذا الموضوع إلى ده غويه (de Goeje : Bezenbergers ، ج١٣ ، ص ٢٢٢) وفى المقال الذى نشره (فى Die deutsche Rundschau ، ج١٣ ، عدد ١٠ يولية سنة ١٨٨٧ ، ص ٧٧-٩٦) ، فقد فطن إلى وجود عدة طبقات فى ألف ليلة : طبقة يظن أنها كتبت فى بغداد ، على حين رد طبقة أخرى أكبر من الأولى إلى أصل مصرى . وقد بلور نولدكه فكرة وجود عدة طبقات فى الكتاب بدقة أكبر من ذلك (Th. Noldeke : Zu den ägyptischen Märchen ، Deutsch. Morgenl. Gesells. ، سنة ١٨٨٨ ، ص ٦٨) وحدد تحديداً تقريبياً النصوص التى نستطيع بها أن نميز كل طبقة من الأخرى.

وقد وصف نولدكه محتويات الليالى ودرسها عدة مرات . وبحث أويستروپ له أهمية خاصة فى هذا الصدد (Studier over 1001 Nat: Oestrup) كوينهاغن سنة ١٨٩١) ، فقد ترجم إلى الروسية بمعرفة كريمسكى (Krymski : Izslidovanie o 1001 nochi موسكو

ومن ثم فنحن نعلم أنه كان يوجد جزء بغدادى وجزء مصرى على الصورة المألوفة لليالى . وقد صنف أويستروپ القصص القائمة بذاتها ثلاث طبقات : الطبقة الأولى منها تشمل الحكايات الخيالية المأخوذة من كتاب هزار أفسانه الفارسى ومعها القصة النواة فى الكتاب؛ أما الطبقة الثانية فهى تلك القصص المستقاه من بغداد؛ وأما الطبقة الثالثة فهى القصص التى أضيفت إلى صميم الكتاب . وقد أدخلت فيه - على سبيل المثال - الرواية الطويلة الحافلة بالحب والخيال والبطولة ، رواية عمر النعمان ، وذلك عندما أخذ بالمدلول الحرفى لعنوان الكتاب وهو «ألف ليلة وليلة» . ولكن قصة «سول وشمول» التى وردت فى مخطوط محفوظ بتوبنكن هو - بصريح العبارة - جزء من الليالى نشره تسيبولد على هذا الاعتبار ، فلم تكن قط على التحقيق جزءاً متمماً لليالى لأنه يرد فيها خبر مسلم يعتنق النصرانية ، على حين أن المسلم فى الليالى لا يخرج أبداً عن إسلامه إلى أى دين آخر ، وإنما يحدث فى كثير من الأحوال أن يخرج النصرانى أو الزرداشتى أو الوثنى عن عقيدته إلى عقيدة أخرى.

*Nights, Journal of the Near Eastern Studies* سنة ١٩٤٩) . وذكر الكتاب بعد ذلك المسعودى ثم الفهرست وفى القرن الثانى عشر الميلادى كانت تعرف فى مصر مجموعة من القصص باسم «ألف ليلة وليلة» نستبين ذلك من رجل يدعى القُرطى كتب تاريخاً لمصر فى عهد آخر الخلفاء الفاطميين (١١٦٠ - ١١٧١م) ؛ وقد نشر الغزولى المتوفى سنة ٨١٥هـ (١٤١٢م) فى مجموعته قصة من ألف ليلة وهو أمر فطن إليه تورى (Torrey) فى *Journal of the American Oriental Society* ، سنة ١٨٩٤ ، ص ٤٢) . وعثر ريتزر A.Ritter على مخطوط فى إستانبول يرجع إلى القرن الثالث عشر أو الرابع عشر الميلادى ، ويشمل هذا المخطوط أربع حكايات من النسخة المصرية ، ولم يذكر أنها جزء من ألف ليلة ، وستنشر هذه الحكايات وترجم بمعرفة فهر Wehr بالاعتماد على الدراسات التى قام بها قون بولرينك A.von Bulmerincq ، ثم يأتى بعد ذلك مخطوط كلاًن ومخطوطات أخرى من ألف ليلة تغطى المدة من القرن الخامس عشر الميلادى إلى القرن الثامن عشر الميلادى.

وقد ورد عند نابييا أبوت (انظر ما سبق) الست الصور الآتية من كتاب الليالى : (١) ترجمة لكتاب هزار أفسانه ترجع إلى القرن الثامن الميلادى ؛ وقول بأن هذه الترجمة هي فى أغلب الاحتمالات ترجمة كاملة حرفية ولعلها كانت تعرف باسم «ألف خرافة» (٢) رواية إسلامية من القرن الثامن الميلادى لهزار أفسانه عنوانها «ألف ليلة» ، وربما كانت هذه الرواية كاملة أو مجزوءة (٣) نسخة مركبة من «ألف ليلة» ترجع إلى القرن التاسع الميلادى ، وهى تضم بين دفتيها مواد فارسية وعربية ، ومع أن معظم المواد الفارسية فيها مأخوذة من هزار أفسانه فإنه ليس ببعيد أنها أخذت من غيرها من كتب القصص وخاصة كتاب سندباد وكتاب شماس. وأما المواد العربية فهى لم تكن - كما بين ليتمان من قبل - من القلة أو التفاهة بمقدار ما وهم ماكدونالد (٤) كتاب «ألف سمر» لابن عبدوس من القرن العاشر الميلادى ، وليس من الواضح هل كان الغرض من هذا الكتاب أن يشتمل فيما يشتمل على جميع القصص الشائعة فى ألف ليلة ويحل غيرها محلها أم لا؟ (٥) مجموعة ترجع إلى القرن الثانى عشر

والصور الآتية لليالى هي التى قررها ماكدونالد (The Ear- : Macdonald) *lier history of the Arabian Nights* فى *Jour. Roy.As.Soc.* سنة ١٩٢٤ ، ص ٣٥٣ ومابعدها) قاصداً بذلك آية مجموعة من القصص تدخل فى هيكل الكتاب الذى نعرفه : (١) الكتاب الفارسي الأصل «هزار أفسانه» أى القصص الألف (٢) نسخة عربية من هزار أفسانه (٣) القصة النواة فى هزار أفسانه تتبعها قصص من أصل عربى (٤) الليالى التى ترجع إلى العهد الفاطمى المتأخر والتى يشهد برواجها القُرطى (٥) التهذيب الذى عمل لمخطوط كلآن . ويستدل من تعليقات فى هذا المخطوط أنه كان فى طرابلس الشام سنة ٩٤٣هـ (١٥٣٦م) وفى حلب سنة ١٠٠١هـ (١٥١٢م) ، وقد يكون أقدم من ذلك بطبيعة الحال ، على أنه كُتب فى مصر. ولا تزال تقوم إلى اليوم من غير حل مسألة الصلات بين هذا المخطوط وغيره من المخطوطات القديمة القائمة بذاتها : ويوجد من هذا القبيل - فى قول ماكدونالد - ستة مخطوطات على الأقل يجب دراستها.

الميلادى زيدت عليها مواد من كتاب ألف سمر وحكايات أسيوية ومصرية من تأليف مصرى محلى. وأرجح الاحتمالات أن تغيير عنوان الكتاب إلى «ألف ليلة وليلة» يرجع إلى هذا العهد . (٦) المراحل الأخيرة من هذه المجموعة النامية من القصص التى تمتد إلى صدر القرن السادس عشر الميلادى . ومن أبرز الزيادات عليها قصص البطولة التى تشيد بقتال المسلمين للصليبيين . وربما كانت فارس والعراق قد أسهمتا فى المجموعة ببعض الحكايات المتأخرة الخاص معظمها بالشرق الأقصى وذلك فى أعقاب الفتح المغولى لهذه الأصقاع فى القرن الثالث عشر الميلادى. وقد ختم الفتح الأخير للشام ومصر الملوكيتين على يد سليم الأول (١٥١٢ - ١٥٢٠م) الفصل الأول فى تاريخ ألف ليلة العربية فى موطنها الشرقى.

وربما كان العنوان «الحكايات الألف» قد غير إلى «ألف ليلة» عندما جمع العرب بين القصة النواة والقصص الأخرى . ولا يمكن أن يكون ذلك قد تم فى وقت متأخر عن القرن التاسع الميلادى.. وقد كانت «الحكايات الألف»

تدل فى الأصل على عدد كبير من الحكايات ؛ وعلى هذا النحو قيل إن شهر زاد قد جمعت «ألف كتاب». وفى نظر البسطاء يدل العدد مائة نفسه على رقم كبير، وقولنا «قبل مائة عام» يدل فى نظر المؤرخين المشاركة أنفسهم على معنى يساوى «منذ زمن طويل»، ولذلك فإن الرقم ١٠٠ لم يكن يؤخذ بلاشك بمعناه الدقيق، وإنما كان الرقم ١٠٠ يكاد يدل على «عدد لا يحصى من السنين». وقد كان كتاب ألف ليلة الذى كان معروفاً فى بغداد قلما يحتوى على ألف ليلة قائمة بذاتها. ولكن لماذا غير العنوان من «ألف ليلة» إلى «ألف ليلة وليلة؟». ربما كان بعض السبب فى ذلك يرجع إلى الكراهية الخرافية للأعداد التى تقبل القسمة على عشرة، وهى خرافة شائعة بين العرب كما هى شائعة عند غيرهم من الشعوب. على أن الاحتمال الغالب هو أن ذلك يرجع أيضاً إلى تأثير الاصطلاح التركى «بكك بر» أى الألف وواحد الذى يطلقونه للدلالة على العدد الكبير. وفى الأناضول يقوم أثر يعرف باسم «بكك بركليسه» أى «الألف الكنيسة وكنيسة» ولكن لا



الأعلام. فثمة أسماء هندية مثل السندباد، وأسماء تركية مثل على بابا وخاتون؛ أما الأسماء: شهر زاد ودينازاد (دنيازاد) وشاه زمان فأسماء فارسية وهي ترد، كما بين ده غويه، في الأساطير الفارسية. وكذلك بهرام ورستم وأردشير وشابور (سابور) وكثير غيرها فإنها فارسية. ومع ذلك فإن أغلب الأسماء عربية: منها أسماء عربية قديمة كانت تستعمل بين البدو، ومنها أسماء إسلامية متأخرة. وترد الأسماء الرومية والأوروبية في حالات قليلة، وذلك في القصص التي تتناول الصلات بين المسلمين والبوزنطيين (الروم) والفرنجة. وتشير الأسماء المصرية إلى أماكن وإلى شهور بصيغتها القبطية. أما الأسماء العبرية فيذكر منها بصفة خاصة سليمان وداود، وكلاهما له شأن هام في الأخبار الإسلامية، وعلاوة على هذين يذكر آصف وبرخيا وبلوقيا وغيرهم. ولكن يجب ألا تعول تعويلاً كبيراً على الأسماء لأن الكثير جداً من قصص الكتاب تغير فيها الأسماء إلى أشخاص آخرين، كما يحدث كثيراً أن يكون لأشخاص غير مسمين دور فيها.

يوجد هناك منها عدد يمثل هذه الكثرة. وفي استانبول مكان يعرف باسم «بك برديرك» أي «الألف العمود وعمود»، ولكن لا يقوم فيها إلا عدة عشرات منها. والجناس الحرفي التركي «بكك بر» يشير إلى الأصل في المصطلح الفارسي «هزاريك» أي «١٠٠١» وإلى عنوان «ألف ليلة وليلة». وقد كانت فارس والجزيرة والشام وغيرها من بلاد الإسلام الشرقية واقعة تحت نفوذ الترك، ومن ثم فإن العنوان «ألف ليلة وليلة» كان مدلوله في أول الأمر لا يتعدى «عدد كبير من الليالي»، ولكن حدث من بعد أن أخذ بمدلول العنوان الحرفي وأصبح من المحتم إضافة عدد كبير من الحكايات إلى الكتاب ليبلغ عدد الليالي ألف ليلة وليلة.

#### العناصر المختلفة الداخلة في تكوين الكتاب:

إذا سلمنا إذن بأن الهند وفارس والجزيرة ومصر، والأترك بوجه من الوجوه، كانت لهم مشاركة في أصل الليالي فإننا يجب أن نذهب إلى أن مواد مستقاة من جميع هذه البلاد والشعوب تدخل في هذه الليالي. وأول المقاييس الخارجية الدالة على ذلك هي أسماء

على أن الطريقة التى تقوم على قصة تكون هيكل القصص أو نواتها - وهى طريقة شائعة جداً فى الهند، نادرة كل الندرة فى غيرها من البلاد - لدليل على وجود أصل هندي لبعض أجزاء ألف ليلة؛ ومن لوازم الكتب الهندية الشعبية أن تقول: «لا تفعل ذلك وإلا أصابك ما أصاب فلانا» فيسأل السامع: «وكيف ذلك؟» وهنالك يبدأ المحذر قصته.

وقد درس أويستروپ العناصر الأجنبية لليالى فى عناية، ومن أهم ما كشف عنه أن العفاريت أو القوى الخارفة فى الخرافات الإيرانية تتصرف من تلقاء نفسها مستقلة عن غيرها ، أما فى القصص المتأخرة من ألف ليلة وليلة، وخاصة تلك القصص التى استقيت من مصر ، فإنه يهيمن عليها فى جميع الأحوال طلسم أو تعويذة سحرية ، ومن ثم فإن صاحب الطلسم أو التعويذة يسيطر على تطور الحوادث ولا يسيطر عليها الجن أو العفاريت . ولا يتسع المكان هنا إلا لتلخيص العناصر الأجنبية فى ألف ليلة اختصاراً موجزاً.

إن القصة النواة - أو القصة التى هى هيكل ألف ليلة - هندية الأصل ؛ أما

أن هذه النواة تتكون من ثلاثة أجزاء مختلفة كان كل منها فى الأصل قصة مستقلة ، فأمر بينه إمانويل كوسكان (Etudes folk- : Emmanuel Cosquin) loriques باريس سنة ١٩٢٢ ، ص ٢٦٥) ، وهذه الأجزاء هى : (١) قصة الرجل تحزنه زوجة خائنة فيأتسى إذ رأى هذا المصير المحزن ينزل برجل من وجوه القوم (٢) قصة العفريت أو المارد تخونه زوجته أو أسيرته مع كثير من الرجال على نحو يتسم بأشد الجراءة ، وهى نفس الحكاية التى يحكيها الوزير السابع فى قصة السندباد الحكيم (٣) قصة الفتاة الأريية تبرع فى رواية القصص فتتخاشى شرا يهددها أو يهدد والدها أو يهددهما جميعاً . والجزء الثالث من هذه الأجزاء هو الذى ينتسب فيما يظهر إلى القصة النواة الأصلية كما بين المسعودى وكتاب الفهرست . وفيها إذن لم يعرف إلا الملك القاسى والابنة الأريية للوزير وحاضنتها المخلصة . ومن الراجح أن قصة الابنة الأريية للوزير قد انتقلت فى تاريخ متقدم من الهند إلى فارس وهناك صبغت بالصبغة الفارسية وضمت إلى الجزئين الآخرين من

(٥) قصة الأمير بدر والأميرة جواهر السمنديلية (٦) قصة أردشير وحياة النفوس . ومن أقوال أو يستروپ يتبين أن الصلة بين قصة على شار وبين أصلها الفارسي غير محققة ، علما بأن قصة على شار تشتمل على عدة تفصيلات تتردد في القصة التي يرجح أنها متأخرة عنها في الزمن وهي قصة نور الدين على والفتاة ذات الزنار ، وهذه القصة ترد أيضا في ألف ليلة : أما قصة الفتيات الغيورات وقصة أحمد وپاری بانو اللتان لا تردان إلا في نسخة كلآن ففيهما طابع قوى يوحى بأنهما فارسياً الأصل ، ولكننا لا نعرف بعد النماذج الفارسية الأصلية التي نسجتا على منوالها.

وبغداد تقع في إقليم بابل القديم ، ومن ثم فإن الراجح أن الأفكار البابلية القديمة بقيت قائمة هناك حتى العهود الإسلامية ، وربما كانت قد انعكست في ألف ليلة ، بل إن قصة حيقار الحكيم كلها - التي تبدو في بعض المخطوطات جزءاً من ألف ليلة - أصلها من بلاد الجزيرة القديمة ، ولعلها ترجع إلى القرن السابع قبل الميلاد ، وقد تسربت عن طريق الأدبين اليهودي والنصراني

القصة النواة . وثمة عدد من قصص ألف ليلة من أصل هندي ، مثل قصة الانتقاء التي تذكرنا بالأولياء البوذيين أو الجيتاويين ، والخرافات الخاصة بالحيوان ، وسلسلتى قصص السندباد الحكيم وجليعاد وشماس . ونجد الموضوعات الهندية كاملة في فقرات مختلفة من ألف ليلة مثل قصة الجواد المسحور ، والتسميم بأوراق كتاب (بمعرفة الطبيب دوبان) وهي عادة تشير إلى مآدرج عليه الهندود (*Scriptorum Arabum De : Gildmeister*) *Rebus Indicis loci et opuscula* ، بون سنة ١٨٣٨ ص ٨٩ ، وكل ذلك قد انتقل إلى فارس قبل أن ينتقل إلى العرب.

وهناك جملة يعتد بها من القصص أصلها فارسي ، وخاصة تلك الخرافات التي تنصرف فيها الأرواح أو الجن والجنيات كل مستقلا عن الآخر (انظر ماسبق) . والقصص التي أحصاها أويستروپ على اعتبار أنها هندية فارسية الأصل هي القصص الآتية : (١) قصة الجواد المسحور (٢) قصة حسن البصري (٣) قصة سيف الملوك (٤) قصة قمرالزمان والأميرة بدور

ولكن ليس ثمة شاهد معين على أن جميع هذه القصص كانت أجزاء من نسخة بغداد . ويصدق هذا على القصص الأربع الواردة في مخطوط إستانبول الذي عثر عليه ريتز H. Ritter (انظر ما سبق) فهو يضم بين دفتيه أربع قصص من ليالينا ولكنه لا يشير إلى ألف ليلة وليلة. وهذه القصص هي: (١) قصة الرجال الستة أى الإخوة الستة وحلاق بغداد (٢) قصة جلنار وفتاة البحر (٣) قصة بدور وعمير بن جبير (٤) قصة أبى محمد الكسلان.

أما القصص التى يفترض أن أصلها مصرى فهى القصص التى تروى فيها الحيل البارة للصوف والصعاليك، والقصص التى تتحدث عن الأرواح والجن الذين يظهرون بمظهر الخدام لطلسمات أو تعاويذ سحرية، والقصص التى يمكن أن نسميها القصص البرجوازية والتى يشبه بعضها الروايات الحديثة التى يدور موضوعها حول العشق. وكل هذه القصص ترجع بطبيعة الحال فى شكلها الحالى إلى أيام سلاطين المماليك والحكم التركى فى مصر، ومع ذلك فإن بعض

إلى الأدب العربى . والخضر — صاحب الشباب الخالد — له أصل بابلى . وربما كانت رحلات بلوقيا وماء الحياة الذى كان يفتش عنه الأمير أحمد تعكسان موضوعات من ملحمة كلشمش البابلية . ومع ذلك فمن المرجح أن خضرا وماء الحياة قد انتقلتا إلى العرب عن طريق قصة الإسكندر، وأن رحلات بلوقيا قد عرفوها عن طريق الأدب اليهودى . وفوق ذلك كله نجد أن الحكايات التى تتردد فى ألف ليلة كثيراً عن الخلفاء العباسيين وبلاطهم وكذلك بعض الحكايات عن رعاياهم تنتسب إلى النسخة البغدادية من ألف ليلة . والراجح أن قصة السندباد الحكيم قد استقرت فى شكلها النهائى ببغداد ، وأن قصة عمر بن النعمان تضم بين دفتيها مواد من فارس ومن الجزيرة ومن الشام . وتشير قصة عجيب وغريب إلى الجزيرة وإلى فارس . وقد نشأت قصة الجارية البارة تودد فى بغداد كما أنه قد أعيد صوغها من بعض الوجوه فى مصر . والمحقق أن قصص بلوقيا والسندباد الحكيم ، وجليعاد وورد خان كانت معروفة فى بغداد .

## ألف ليلة وليلة

lam، شيكاغو سنة ١٩٤٦، الفصل الثامن  
وعنوانه *(Greece in the Arabian Nights)*.

الصور الأدبية المختلفة في ألف ليلة  
: يبقى أن نسوق بيانا موجزا بالأشكال  
الأدبية المختلفة الماثلة في ألف ليلة .  
ومن المستحيل في هذا المقام بطبيعة  
الحال أن نذكر كل قصة من القصص  
جميعا كما اتبع في مقدمة ترجمة  
ليتمان (Anhang : Littmann) وقد وجد  
أن أهم هذه الأشكال ستة : (١)  
خرافات (٢) روايات وقصص (٣)  
أساطير (٤) حكايات تهذيبية (٥)  
حكايات فكاهية (٦) نوادر . وحسبنا أن  
نضرب أمثلة قليلة على كل شكل :

١- تشتمل القصة النواة على ثلاث  
خرافات هندية ، وإلى هذا الشكل الأدبي  
تنسب القصص التي تأتي في أول  
جميع المخطوطات (التاجر والجن ،  
الصيد والجن ، الحمال ، الدراويش  
الثلاثة وسيدات بغداد الثلاث ، الأحدب).  
وهذه القصص نفسها شواهد على  
طريقة القصة النواة وفيها سمات تذكرنا  
بالنماذج الهندية الأصلية بل تذكرنا  
ببعض الموضوعات التي لها نظائر في  
القصص الواردة من الشرق الأقصى،

الموضوعات ترجع إلى مصر القديمة،  
ذلك أن الصعلوك الأريب على الزبيق  
وصاحبه أحمد الدنف نجد أصلهما  
ماثلا في القائد المأجور أماسيس،  
وكذلك نجد كنز رهاپسينيث ماثلا في  
قصة على الزبيق كما بين نولدكه. وربما  
كان أصل الكاتب القرد في قصة  
سيدات بغداد الثلاث ماثلا في توت  
المصرى القديم ، الذى، وهو كاتب الآلهة  
المصرية القديمة الذى يصور دائما على  
هيئة القرد، أو فى هنومان قائد القردة  
فى كتاب «الرامايانا» الهندى.

وذهب بعضهم أيضا إلى أن القصة  
القديمة — التى تتحدث عن المصرى  
الذى نجا من سفينة غارقة — لها صلة  
برحلات السندباد، وأن قصة فتح يافا  
على يد مقاتلين مصريين اختلفوا فى  
غرائر تتردد فى قصة على بابا. على أن  
هذه الصلات ليست قريبة  
الاحتمال (انظر Littmann : Tau-  
sendundeine Nacht in der arabischen Lit-  
eratur ، ص ٢٢).

وانظر عما يمكن أن يكون هناك من  
تأثيرات إغريقية فى ألف ليلة كتاب  
كرونباوم (Medieval Is- : Von Grunbaum)

كبيرة منها ، تشمل ثلاث مجموعات :  
(أ) وهى تتحدث عن الحياة العربية  
القديمة أيام الجاهلية (ب) وتتحدث عن  
الحياة الحضرية فى بغداد والبصرة ،  
وعن قصص حب فتيات أو جوار فى  
المدن أو فى قصور الخلفاء (ج)  
وتتحدث عن قصص حب من القاهرة  
تتسم فى بعض الأحيان بالعبث (انظر  
*Früharabische Liebesgeschichten* :Paret  
بيرن سنة ١٩٢٧).

ويمكن أن نذكر فى هذا المقام أيضا  
قصص الصعاليك وجوآبى البحار (أما  
عن قصة على الزبيق فانظر ما أسلفنا  
بيانه) وهناك عدة قصص قصيرة عن  
الأوصياء رويت أمام حكام مصر .  
وتقوم قصة السندباد الحكيم على كتاب  
«عجائب الهند» الذى يشتمل على  
مغامرات وتلفيقات لبحارة التقطهم  
ربان فارسى من البصرة فى القرن  
العاشر الميلادى . والجزء الأول من  
قصة أبى محمد الكسلان مكوّن من  
قصص بحارة وموضوعات حكاياتهم  
الخرافية.

٣- وهناك أساطير عربية قديمة  
أدخلت فى ألف ليلة مثل : حاتم الطائى،

وأشهر هذه القصص هى قصة علاء  
الدين والمصباح السحرى وقصة على  
بابا . ومن الشواهد الأخرى قصة قمر  
الزمان وبدور ، وقصة الأخوات  
الغيورات وقصة الأمير أحمد وبارى  
بانو ، وقصة سيف الملوك ، وقصة  
الحسن البصرى ، وقصة زين الأصنام .

٢- وأطول الروايات هى رواية عمر  
ابن النعمان وأولاده ، وقد درسها  
پاريت (Paret : 'Der Ritterroman von'  
*Umar an-Nu'mân* توبنكن سنة ١٩٢٧)  
وكريكوار وكوسنس (H.Gregoire & R.)  
فى *Zeitschr. der Deutsch. Mor-*  
*genl. Gesells* سنة ١٩٢٤ ، ص ٢١٣:  
*Byzantinisches Epos und arabischer Rit-*  
*terroman* وقصة عجيب وغريب هى  
نموذج الرواية الإسلامية الشعبية . أما  
قصص الحمال والثلاث بنات ، وعلاء  
الدين أبى الشامات ، ونور الدين  
وشمس الدين ، ونور الدين ومريم  
الفتاة ذات الزنار فيمكن أن نسميها  
الروايات أو القصص «البورجوازية»  
وكذلك قصة أبى قير وأبى صير.

وهنا نستطيع أن ضيف قصص  
الحب ، وقد احتوت الليالى على جملة

والصياد ، وجعفر البرمكى والبدوى الشيخ ، وعلى الفارسى ، والقصة الأخيرة مثال لقصة الأكاذيب ؛ وفى قصتى معروف الإسكافى والأحدب سمات فكاھية كثيرة.

٦- ومجموعة النوادر تشمل فى هذا المقام جميع القصص التى لا تدخل فى مجموعة من المجموعات السابقة . ومن جملة النوادر قصتا الأحدب والحلاق وإخوته ، وتتكوّن منهما مجتمعتين رواية فكاھية من طراز عظيم . ويمكن تقسيم سائر النوادر ثلاث مجموعات : مجموعة الحكام ، ومجموعة الأجواد ، ومجموعة انتزعت من الحياة الإنسانية العامة . ومجموعة الحكام تبدأ بالإسكندر الأكبر وتنتهى بسلاطين المماليك ، وقليل منها يشير إلى ملوك فارس ، وتشير جملة كبيرة منها إلى الخلفاء العباسيين وفوق هؤلاء جميعا هارون الرشيد الذى أصبح الحاكم الأمثل فى نظر المسلمين. وربما يكون بعض هذه النوادر لم ينشأ فى بغداد بل نشأ فى مصر وهناك نسب إليه . أما الأجواد الذين تتحدث عنهم ألف ليلة فهم بخاصة : حاتم الطائى، ومعن بن زائدة ، والبرامكة . وأما مجموعة

إرم ذات العماد ، ومدينة النحاس ومدينة لبدة وهى تشير إلى فتح العرب شمالى إفريقية . وتشير أساطير أخرى إلى رجال ونساء أتقياء ، ومن بينهم أتقياء من بنى إسرائيل (ولا يقتضى هذا نسبتها إلى كتاب يهود) . أما أسطورة الأمير التقى الذى كان ابنا لهارون الرشيد ثم غدا درويشا ، ففيها أثر من أسطورة ألكسيوس المشهورة.

٤- والحكايات والخرافات والأمثال التهذيبية معروفة لدى عدة شعوب ، وقد وجدت سبيلها إلى اللبالي أيضا حيث يبدو على معظمها أنها نشأت فى الهند مثل السلسلتين الطويلتين للسندباد الحكيم ، وجليعاد وورد خان، وكثير من الخرافات التى تدور حول الحيوانات على أنه قد أعيد ضوغها فى القوالب العربية : وتنسب إلى هذا الشكل الأدبى القصة الطويلة عن الجارية تودد ( وفى أسبانيا : لادونسلأ تيودور *La doncella Teoder* ، وفى الحبشة : تودد) بما يتصف به من أصل يرجح أنه يونانى ، وقد أصاب هوروفتز كبد الحقيقة فى دراسته هذا الأصل.

٥- والخرافات الفكاھية هى قصص أبى الحسن أو النائم اليقظان ، والخليفة

على قائلها ، ترجع إلى حقبة بين القرنين الثانى عشر والرابع عشر الميلاديين أى إلى الفترة المصرية من تاريخ ألف ليلة. وهذه القصائد والأشعار من ذلك الطراز الذى تستطيع أن تحذفه دون أن يخل بسياق النصوص النثرية لليالى ومن ثم فإنه قد أضيف إليها فى عهد متأخر.

#### المصادر :

- (١) ذكرت فى صلب المادة .
- (٢) ويجب أن نلفت النظر بخاصة إلى Oestrop : Studier والترجمة ذات التعليقات التى قام بها ريشر Rescher لهذا البحث ؛ انظر ما سبق أن بيناه .
- (٣) \* *Thèmes et motifs des: N.Elisséf* *Mille et une Nuit* بيروت ، سنة ١٩٤٩ .
- (٤) المصادر المستفيضة التى زودنا بها Brocklemann ، ج ٢ ، ص ٧٢-٧٤ ، قسم ٢ ، ص ٥٩ - ٦٣ .
- (٥) وانظر عن أثر ألف ليلة وليلة فى الأدب الأوربى : *The Legacy of Islam* ص ١٩٩ وما بعدها .
- (٦) *'Cassel's Encyclopædia of Lit-erature* هذه المادة.

خورشيد [ليتمان E.Littmann]

النوادر المنتزعة من الحياة الإنسانية العامة فهى من عدة أصناف فهى تتحدث عن الغنى والفقر ، والشيوخ والشباب والحالات الجنسية الشاذة ( مثل وردان والمرأة صاحبة الدب، والأميرة والقرد) وعن الخصيان من أهل السوء ، وعن القضاة الظلمة والقضاة النابهين ، وعن نظار المدارس السفهاء (وهم صنف معروف فى الأدبين اليونانى والرومانى كما هو ماثور فى الحكايات المصرية العربية الحديثة) . أما قصة المغامرة الليلية للخليفة التى نشرها كلآن دون سواء فهى تشمل ثلاث نوادر طويلة رويت فى إفاضة واختلطت بموضوعات من موضوعات الخرافات .

وفى طبعة كلكتة الثانية من ألف ليلة ١٤٢٠ قصيدة أو قطعة من الشعر بحسب قول هوروفتز (Horovitz) فى *Festschrift Sachau* ، برلين سنة ١٩١٥ ، ص ٣٧٥ - ٣٧٩) ، تكرر منها عدد يبلغ ١٧٠ قصيدة أو قطعة يجب حذفها ، فيبقى من الشعر ١٢٥٠ دخل فى ألف ليلة . وقد استطاع هوروفتز أن يثبت أن هذه الشواهد الشعرية التى أدخلت على ألف ليلة واستطاع هو أن يتعرف



الله (جل جلاله)

## الله (جل جلاله)

الرب الاعلى عند المسلمين (\*)

ويقال فى التعجب : لاه أبوه ، أى لله أبوه بحذف  
لام التعجب وأل ، قال ذو الإصبع العدوانى :  
لاه ابن عمك لا أفضلت فى حسب

عنى ولا أنت ديانى فتخزونى

[تخزونى : تقهرنى]

وحكى أبو زيد : الحمد لاه رب العالمين .

وقال الأزهري : لا يجوز فى القرآن إلا (الحمد  
لله رب العالمين) بمدة اللام ، وإنما يقرأ ما حكاه أبو  
زيد الأعراب ، ومن لا يعرف سنة القرآن .

وقد نحتوا من لفظ الجلالة مع غيره من الكلمات  
، فقالوا البسملة ، والحمدلة والحوقة ، فى باسم الله  
، والحمد لله ، ولا حول ولا قوة إلا بالله .

وقالوا فى المدح والتعجب : لله درك ، والله أبوك ،  
ومعناها والله أنت!!

أما «اللهم» : ترد : للدعاء : ومعناها يا الله ، وفى  
القرآن الكريم : (قل اللهم مالك الملك تؤتى الملك من  
تشاء وتنزع الملك ممن تشاء) «آل عمران : ٢٦» ، وفى  
الحديث : «... اللهم اهد قومى فإنهم لا يعلمون» ،  
وقال أبو خراش الهذلى :

إن تغفر اللهم تغفر جما

وأى عبيدك لا أأ ؟

قال الخليل ، وسيبويه ، وكثير من النحاة : إن  
الميم المشددة عوض عن «ياء» النداء ، ولذلك لا  
يجتمعان ، فلا يقال : يا اللهم ، وذلك من خصائص  
هذا الاسم ، وربما اجتماعا فى ضرورة الشعر .

[المعجم الكبير- مادة الله]

(\*) ورد فى التعريف أنه علم على الإله المعبود  
بحق ، الجامع لكل صفات الكمال ، تفرد سبحانه  
وتعالى بهذا الاسم لا يشركه فيه غيره . واختلف  
اللغويون فى لفظه فقيل : إنه علم غير مشتق ، فهو  
اسم موضوع هكذا لله عزوجل وليس أصله «إلاه» ،  
ولا «لاه» ، وليس من الأسماء التى يجوز فيها  
اشتقاق فعل ، كما يجوز فى الرحمن والرحيم .

وقيل إنه مشتق وأصله «إلاه» ، ثم دخلت عليه  
الالف واللام ، فقيل «الإلاه» ، ثم حذفت همزته  
تخفيفا لكثرة الاستعمال وأدغم اللامان مع التثخيم .

وبين لفظى : الله والإله فروق فى الاستعمال .  
قالوا : ويجوز أن ينادى اسم الله وفيه لام التعريف  
وتقطع همزته تخفيما فيقال : يا الله ، وقد توصل  
فيقال يا الله ، ولا يجوز يا الإله على وجه من الوجوه  
مقطوعة همزته أو موصولة .

ولام لفظ الجلالة مفخمة إلا أن يكون ما قبله  
مكسورا ، فترفق ، مثل : بالله .

وقد تحذف مدة اللام ، قال أبو الهيثم : قالت  
العرب باسم الله . بغير مدة اللام وفى اللسان :

أقبل سيل جاء من أمر الله

يـحـرـد حـرـد الجـنة المغـلة

[يـحـرـد : يقصد]

وقد ورد في الموسوعة العربية الميسرة :

الله : اسم للآلوهية التي تعترف بها الديانات الثلاث الكبرى ، اليهودية والمسيحية والإسلام ، والله في الإسلام لفظ قرآني عربي ، يرجح أنه لا يرجع إلى أصل آرامي ، وقد وصف الله جل وعلا في الإسلام بالصفات التي تعرف بالأسماء الحسنى . ومنها : الملك ، القدوس ، السلام ، المؤمن ، المهيمن ، العزيز ، الجبار ، القهار ، السميع ، البصير ، الخبير ، الصمد ، القادر ، الرزاق ، الظاهر ، إلى آخر صفات الكمال ، وهي أسماء مختلفة لحقيقة واحدة ، ثابتة في القرآن الكريم . وقد استعملت التوراة أسماء مختلفة للدلالة على الذات الإلهية ، أشهرها كلمة «يهواه» التي عدل عنها تعظيما وإجلالا واستبدل بها كلمة «أدوناي» بمعنى «مولاي» . وأعظم الأسماء المحسنى التي وردت في التوراة كلمة «الوهم» ومعناها «الوهد» .. وكذلك وردت كلمة «ال» في العهد القديم اسما للذات الإلهية . وهي في الأعم الأغلب مركبة مع كلمة أخرى مثل «اليسع» . وتدل فكرة الآلوهية بوجه عام على الموجود اللامتناهي ، الخير المطلق ، الخالق ، العليم القدير . والعقل البشري بقواه الذاتية يستطيع أن يثبت وجود الله عن طريق الاستدلال المنطقي من ناحية ، وتأمل مخلوقات الله من ناحية أخرى ، وقد أقام فلاسفة الدين ، وخاصة توما الأكويني ، عدة براهين لإثبات وجود الله تتلخص في خمسة ، وهذه البراهين لها أصول عند أرسطو ، ولكن القصد عندهما يختلف اختلافا

جوهريا ، ويسمى ، الدليل الأول «دليل الحركة» وينتهي إلى ضرورة وجود محرك أول لا يتحرك ، هذا المحرك الذي لا يتحرك هو الله ، ويقوم الدليل الثاني على أن الموجود المتحرك يحتاج إلى علة فاعل ، وينتهي إلى أن الله هو العلة الأولى ، ويعتمد الدليل الثالث على فكرة الواجب والممكن والممتنع ويخلص إلى أن الله واجب الوجود . أما الدليل الرابع فيعتمد على فكرة الغائية ، وأن نظام الطبيعة يقتضى موجودا عاقلا يوجه الأشياء إلى غايتها ، وكذلك يؤدي العقل إلى وصف الذات الإلهية بعدة صفات سلبية تنفى عنه مالا يليق به من ناحية الكمال المطلق وثبوتية تعتبر من مظاهر هذا الكمال ، فهو ليس بجسم ولا هو مركب ، بل وجوده عن ذاته ، وبذا تسقط فكرة وحدة الوجود ، وصفاته الثبوتية ضربان ، أحدهما يعبر عن الذات من حيث هي مثل الكمال المطلق والخير المحسن والوجود اللامتناهي ، وأنه واحد ، لا شريك له ، والآخر يعبر عن صلة الله بمخلوقاته كالعلم والقدرة والعدل ، وهي تختلف عن صفات المخلوقات المماثلة أشد الاختلاف ، أي أن الله ليس مصدر النظام وكفى ، ولا مصدر الحركة الأولى وكفى ، ولكن الله خالق كل شيء ، وهو بكل خلق عليم ، ليس له مثل في الحسن ولا في الضمير ، بل له «المثل الأعلى» و «ليس كمثل شيء» .

[الموسوعة العربية الميسرة الطبعة الأولى .  
القاهرة . مادة الله.]

[د. خلف عبد العظيم الميرى]

الله (جل جلاله)

أما فى هذا المقام فيكفي أن نستشهد على تصور أهل مكة لله بما ورد فى القرآن . فقد جاء فيه أنهم كانوا يقولون إن الله هو الخالق الرازق (سورة الرعد الآية ١٦\*؛ سورة العنكبوت ، الآية ٦١ ، ٦٣ ؛ سورة لقمان ، الآية ٢٥\* ؛ سورة الزمر ، الآية ٣٨ ؛ سورة الزخرف ، الآية ٩\* والآية ٨٧ . وجاء فى الآية ١٧ من سورة الرعد ) والآية ٦٣ من سورة العنكبوت حكاية عن أهل مكة أنهم كانوا يؤكدون أن الله هو الذى ينزل من السماء ماء) وكانوا يجأرون إلى الله إذا مسهم الضر (سورة يونس الآية ٢٢ ؛ سورة النحل الآية ٥٣ ؛ سورة العنكبوت ، الآية ٦٥ ؛ سورة لقمان ، الآية ٣٢) وهذه الآيات تؤلف كلا لا ينفصل ولا يكاد يكون لكل واحدة منها وزن وهى منفردة (١) .

وكانوا يعترفون بالله ويقسمون به جهد أيمانهم (سورة الانعام ، الآية

إيضاح الآيات التى بجوارها (\*) فى هذه الصفحة تم ضبطها على المصحف الشريف طبعة الأزهر وكانت أرقامها فى الطبعة الأصلية ١٧ ، ٢٤ ، ١٢٧ وأثبتنا ما نراه صواباً.

[المحرر]

## ١ - عقيدة الجاهليين فى الله:

مما لا شك فيه أن العرب قبل محمد ﷺ قالوا بوجود إله على نحو ما ، سموه «الله» أو «الإله» ، وعبدوه نوعاً من العبادة . وهذه الكلمة إما أن تكون من أصل عربى صحيح ، وإما أن تكون آرامية الأصل مشتقة من كلمة «ألاها» ومعناها الله . وليس يعنيننا الآن أن نفحص عما إذا كان «الإله» فى نظرهم يمثل فكرة مجردة ، أم أنه كان يمثل تدرجهم فى تصور إله معين مثل هبل . (انظر ما كتبه فى هذا الموضوع *Reste arabischen Heident- : Wellhausen ums* ، الطبعة الثانية ، ص ١١٧ وما بعدها ، وكذلك ما كتبه نولدكه عن العرب فى الجاهلية فى *Hasting Dic- : tionary of religion and ethics* ، ج ١ ، ص ٦٦٢).

(١) هذه الآيات التى استشهد بها الكاتب متصلة المعنى مطردة السياق فى مكانها من سورتها ، ويظهر أنه حين ارتأى هذا الرأى لم يكن قد استوعب معانى الآيات وأدرك دلالاتها ، ولعله اعتمد على الفهارس التى ضمت المعانى المتحدة فى القرآن الكريم وعنى بجمعها بعض المستشرقين.

جاء المولى

بعض الآلهة بنات لله (٣) (سورة الأنعام ، الآية ١٠٠ ؛ سورة النحل ، الآية ٥٧ ؛ سورة الصافات الآية ١٤٩ ؛ سورة النجم ، الآية ٢١) ؛ مثل اللات والعزى ومناة أو منات . (انظر سورة النجم ، الآية ١٩ ، ٢٠) . وذهب البعض إلى أن اللات (٤) تحريف لكلمة «الله» . وجعلوا لله بنين أيضاً (سورة الأنعام ، الآية ١٠٠) ، على أننا لا نستطيع أن نقول أكان أهل مكة قد أطلقوا على هؤلاء الآلهة لفظ «شركاء» (٥) ، وربما كانت تسميتهم لهم «بالملائكة»

(٤) هذه الدعوى خاطئة من جهة النقل . فإن الذى فى كتب التفسير عند قوله تعالى (وذروا الذين يلحدون فى أسمائه ..) أنهم اشتقوا «اللات» من «الله» ، وفى تفسير سورة النجم : «اللات» مؤنث «الله» . على أن هذه الأقوال ضعيفة . والذى رواه البخارى عن ابن عباس «أن اللات كان رجلا يلت السوق للحاج» .

محمد حامد الفقى

(٥) القرآن صريح فى أن المشركين أطلقوا على الأصنام اسم الشركاء لله تعالى فقد جاء فى سورة الأنعام الآية ١٣٦ «وجعلوا لله مما نرا من الحرث والأنعام نصيبا فقالوا هذا لله بزعمهم وهذا لشركائنا فما كان لشركائهم فلا يصل إلى الله وما كان لله فهو يصل إلى شركائهم» ، ساء ما يحكمون ، ومن هذا يتجلى أن الكاتب لم يقف على ما جاء فى القرآن فدراسته ناقصة .

جاد المولى

١٠٩ ؛ سورة النحل ، الآية ٣٨ ؛ سورة فاطر ، الآية ٤٢) ويجعلون له نصيبا من الحرث والأنعام مميزاً عن أنصبه الآلهة الأخرى (سورة الأنعام ، الآية ١٣٨ ، ١٣٩\*) وكانوا يقولون إن الله لم يحرم عليهم قط أن يشركوا به ، (سورة الأنعام ، الآية ١٤٨ ؛ سورة النحل ، الآية ٣٥) (١) ، وكانوا يقولون أيضاً بوجود آلهة أخرى تخضع لله انصرفوا إلى عبادتها فى حمية وحماسة .

وليس (٢) من السهل دائماً أن نميز بين آرائهم وبين تفسير محمد ﷺ لهذه الآراء ، وبخاصة بين الألفاظ التى استعملوها هم ، والألفاظ التى استعملها هو . ومما لا شك فيه أنهم اعتبروا

(١) ورد فى الأصل أنها سورة الصافات الآية ١٦٨ وهو خطأ صوابه ما أثبتناه لأنه لا يوجد فى سورة الصافات آية بهذا المعنى وهو موجود فى سورة النحل آية ٣٥ .

المحرر

(٢) لا يخفى على القارئ أن الكاتب جرى على أن القرآن من عمل محمد صلى الله عليه وسلم ، وعلى هذا الأساس تقوم بحوثه ، ويعوزها التثبت والإنصاف .

جاد المولى

(٣) لم يرد أن العرب جعلوا آلهتهم بنات الله ، وما جاء فى القرآن إنما هو عن زعمهم أن الملائكة بنات لله . وأما الرد على من جعل لله البنين فإن المقصود به النصارى وبعض فرق اليهود .

الله (جل جلاله)

ولسنا نعلم علم اليقين هل كانت قد وجدت لديهم فكرة عن الملائكة ، أو أنهم جعلوهم شركاء لله ، وربما كان هذا تفسيراً من عند محمد [ﷺ] (١) (سورة الأنعام ، الآية ١٠٠ : سورة الطور ، الآية ٣٩) \* . أما محمد [ﷺ] فإن رأيه واضح فى هذه الأمور : فإنه إلى جانب قوله بوجود الله يقول بوجود الملائكة ووجود الجن مع الشيطان ، وأن الشياطين كانت على صلة بالجن والملائكة ، وهذه (٢) الكائنات هى التى كان أهل مكة يجأرون إليها فى الواقع ، ولكنها لم تكن تملك لهم نفعاً ولا ضرراً (سورة الإسراء ، الآية ٥٦) \* . أما اعتبارهم هذه الكائنات إناثاً وتسميتهم لها بأسماء ، فهو إفك ظاهر البطلان . ويبدو من هذا أنه مهما يكن الأمر بمكة فى عهدها الأول ، ومهما يكن الأمر فى بقية بلاد العرب ، ومهما يكن أصل الأسماء التى أطلقوها على هذه الكائنات

(١) إنا نعجب من صنيع هذا الكاتب فبينما يعتمد على نصوص القرآن الكريم ويطمئن إليها فى بحوثه إذا به يخلط ويعد بعض الآيات تفسيراً من عند النبى [ﷺ] ولا يستند فى دعواه إلى دليل.

جاء المولى

(٢) لم يعرف عن العرب أنهم عبدوا الشياطين ، إنما كان بعضهم يعبد الجن ، وبعضهم يعبد الملائكة . ثم إن الآية التى أشار إليها الكاتب فى الأصل ٥٨ لا علاقة لها بما أشار إليه . وصوابها ما أثبتناه .

محمد حامد الفقى

أقل احتمالاً . وكان أهل مكة فى جميع الأحوال العادية يعبدون هذه الآلهة دون الله ، كما كانوا يؤثرونها بالقرابين دونه ويرجحونها عليه (سورة الأنعام ، الآية ١٣٨\* وما بعدها) ، وكانوا يقولون إنها على الأقل كانت تشفع لهم عنده . (سورة النجم ، الآية ٢٦) على أنهم لم يكونوا على يقين من أن هذه الآلهة كانت قادرة على الخلق (سورة الرعد ، الآية ١٦\* . ولهذا كانوا يرجعون إلى الله إذا مسهم الضر لأنهم كانوا لا يشكون فى قدرته على الخلق.

كما أنه من المحقق أن أهل مكة جعلوا بينه وبين الجنة نسبا (سورة الصافات ، الآية ١٥٨) ؛ انظر استعمال كلمة نسب فى سورة الفرقان الآية ٥٤\* ، وسورة «المؤمنون» ، الآية ١٠١\* ، وجعلوهم شركاء لله (سورة الأنعام ، الآية ١٠٠) ، وقدموا لهم القرابين ، (سورة الأنعام ، الآية ١٢٨) ، وكانوا يعوذون بهم (سورة الجن ، الآية ٦).

(\*) وردت فى الأصل ١٣٧ .

(\*) الآيات التى بجوارها \* كانت فى الأصل ١٧ ، ٥٦ ، ١٠٣ ، ٢٨ وأثبتنا ما نراه صواباً على المصحف الشريف طبعة الأزهر .

المحرر

- فإن الدين فى مكة أيام محمد لم يكن وثنية ساذجة ، بل كان أشبه بالعقيدة المسيحية التى جعلت للقديسين والملائكة مقاماً بين الله وعباده . وقد كان محمد [ﷺ] يرى أنه جاء مصلحاً يدعو إلى عقيدة أكثر بساطة وقدماً ويعيد الملائكة والجن إلى مكانهم الصحيح.

#### ب- عقيدة محمد [ﷺ] فى الله:

تبدو عقيدة محمد بسيطة واضحة فى الركن الأول من أركان الإسلام ، وهو شهادة أن لا إله إلا الله . ومعنى هذا عند محمد [ﷺ] وعند أهل مكة هو أن الله وحده هو الإله الحق دون سائر الآلهة التى كان يعبدوها أهل مكة. وشهادة أن لا إله إلا الله لم تتعرض لماهية الله ، وإنما تعرضت فقط لبيان مقامه . وعلى هذا فكلمة «الله» كانت ولا تزال اسم العلم الذى يطلق على الخالق عند المسلمين . وهى تقابل كلمة «يهوه» Yahwe عند اليهود ، لا كلمة «إلوهيم» Elohim . وليس لكلمة «الله» جمع ، وإذا أراد المسلمون الكلام عن الآلهة بالجمع فإنهم يلجئون إلى جمع كلمة «إله» . وهى اسم جنس يرجح أن

كلمة «الله» اشتقت منه . وكان محمد [ﷺ] يستعمل هذا الجمع عند كلامه عن الآلهة الأخرى ، التى كان أهل مكة يشركونها مع الله ، (سورة الأنعام ، الآية ١٩) ، وقد حذا حذوه المسلمون فى ذلك ، ولو أنهم آثروا أن يطلقوا على تلك الآلهة اسم الأصنام أو الأوثان تمييزاً لها : (انظر مادة «الله» فى Hast-Dictionary of religion and ethics :ing

على أنه وإن كان اسم «الله» واحداً عند أهل مكة وعند محمد [ﷺ] ، فإن تصورهم لحقيقة الله لابد أن يكون مختلفاً اختلافاً بيناً . ومن الواضح أن أهل مكة على وجه عام لم يكونوا يخافون الله ، وإنما خوفه كان من أركان عقيدة محمد [ﷺ] . وكان أهل مكة يظنون الله بعيداً عنهم بعداً عظيماً ، فى حين أن محمد [ﷺ] كان يقول إن الله قريب جداً فى كل لحظة ، بل هو أقرب إلى الناس من حبل الوريد ، (سورة ق ، الآية ١٦) . ولم يتردد أهل مكة فى عصيان الله وعبادة آلهة أقل شأنًا.

وقد عرّف محمد [ﷺ] الله بأنه الملك ، المنتقم الغيور وأنه سيحاسب الناس

الله (جل جلاله)

حقيقة الله عند محمد أحسن مما تعبر عنها الصفات التي ذكرها علماء الكلام في القرون الوسطى... (انظر عن أسماء الله الحسنی المقال الذي كتبه Redhouse في *Jour. of the Roy. As. Soc.* سنة ١٨٨٠ ، ج ١٢ ، ص ١-٦٩).

ج- الله في ذاته :

تبدو أسماء الله الحسنی لأول وهلة مجموعة من الألفاظ الدالة على التجسيم والعبارات الميتافيزيقية ، ومع ذلك فإن محمداً [ﷺ] عندما يتحدث عن يدى الله (سورة المائدة ، الآية ٦٤ ؛ سورة ص ، الآية ٧٥) ، أو عن قبضته (سورة الزمر ، الآية ٦٧) ، أو عن أعينه (سورة القمر الآية ١٤) ، أو عن وجهه (سورة البقرة ، الآيتان ١١٥ و ٢٧٢ ؛ سورة الأنعام ، الآية ٥٢ ؛ سورة الكهف ، الآية ٢٨ إلخ...) ، أو عندما يصفه بالاستواء على العرش (سورة طه ، الآية ٥ وغيرها) فإنه ينبغي ألا نرد ذلك إلى العقيدة القائلة بالتجسيم ،

(\*) الآيات التي بجوارها \* كانت في الأصل ١٧٩ ، ٧ ، ٦٩ ، ١٠٩ ، و ٢٧٤ ، ٢٧ ، ٤ وتم ضبطها فيما أثبتناه تصويبا.

المحرر

من غير شك ويعاقبهم في اليوم الآخر . وبذا تحولت تلك الفكرة عن الله إلى ذات لها خطر عظيم.

وينبغي لنا الآن أن نتبسط في الكلام على هذه الذات، ومن حسن التوفيق أن لوازم السجع (١) في وصف الله بعدة صفات يتردد ذكرها كثيراً في القرآن الكريم (سورة الأعراف ، الآية ١٨٠\* ؛ سورة الإسراء ، الآية ١١٠ ؛ سورة طه ، الآية ٨\* ؛ سورة الحشر ، الآية ٢٤) وتبين شغف محمد [ﷺ] بهذه الصفات وشدة تمسكه بها. وكانت الفطرة السليمة هي التي دفعت المسلمين بعد محمد [ﷺ] إلى جمع هذه الصفات وتقديسها. وهذه الصفات تعبر عن

(١) كان يجمل بالكاتب قبل أن يلقى الكلام جزافاً عن القرآن أن يدرس اللسان العربى وأطواره التاريخية وتطبيق ما جاء من الفواصل في القرآن على قواعد السجع وأنواعها ، وتكفى شهادة قريش في سجع القرآن وفواصله ، وأنه في أعلى طبقات البلاغة . ويظهر أن الكاتب قرأ أن كتاب اللسان العربى في العصور المتأخرة كانوا يفسدون المعانى في سبيل الألفاظ ويتكلفون السجع فأجرى حكمه على عصور البيان العربى وأدرج فيها القرآن. جاد المولى

لأن الصفات فى هذا الوضع أقرب إلى مجازات . وإذا راعينا المصطلحات الفنية فإننا لا نجد فى هذه الأوصاف سوى المجاز . أما التجسيم والتشبيه فكان ظهورهما عند المفسرين المتأخرين . وهذا هو الحال فى العبارات الميتافيزيقية.

وقد استطاع محمد [ﷺ] أن يصف الله بصفات واضحة معينة ، مثل الأول والآخر والظاهر والباطن (سورة الحديد ، الآية ٣) وأنه القيوم (سورة البقرة ، الآية ٢٥٥\* ؛ سورة آل عمران ، الآية ٢\*).

أما صفة «واجب الوجود» فقد نشأت عند علماء الكلام المتأخرين ، فالله إذنا هو الواحد الحى (سورة البقرة ، الآية ٢٥٥\* ؛ سورة آل عمران ، الآية الثانية\* ، إلخ ...) ، المتعال (سورة الرعد ، الآية ٩\*) ، العليم الواسع (سورة البقرة ، الآية ٢٤٧\* ، إلخ ...) ، القادر (سورة البقرة ، الآية ٢٠\* ، إلخ ..) الغنى (سورة البقرة ، الآية ٢٦٧\* وغيرها) ، البديع (سورة البقرة ، الآية ١١٧\* ؛ سورة الأنعام ، الآية ١٠١) ، الباقي (لم ترد هذه الصفة فى

القرآن ، ولكن الفعل المشتق منه كثيراً ما يرد فى القرآن مسنداً إلى الله) ، الصمد (سورة الأَخْلَاص ، الآية الثانية) ويقابلها فى اليونانية «أياكس ليكومينون» ، ولم يكن المفسرون المتقدمون يعرفون أصل هذه الكلمة ومعناها الصحيح على وجه التحقيق ؛ انظر الطبرى ، ج ٣٠ ، ص ١٩٦ ، س ٧).

ومن صفاته أيضاً العزيز والعظيم والقهار (سورة يوسف ، الآية ٢٩ ، وغيرها) ، والمتكبر (سورة الحشر ، الآية ٢٣ ؛ وهى صفة نقص إذا أسندت إلى غير الله) والكبير والحميد ، والمجيد ، (سورة هود ، الآية ٧٣\* ؛ سورة البروج ، الآية ١٥ ، وهى صفة يوصف بها القرآن ، أما صفة «الماجد» فلم يرد ذكرها فى القرآن) والكريم ، وذو الجلال والإكرام ، (سورة الرحمن ، الآية ٧٨) ، والجليل (هذه الصفة لم يرد ذكرها فى القرآن ، ولكن كثيراً ما

(\*) الآيات التى بجوارها (\*) فى هذه الصفحة كانت ٢٥٦ ، ١ ، ٢٥٦ ، الآية الأولى ، ١٠ ، ٢٤٨ ، ١٩ ، ٢٦٥ ، ٢ ، ٧٦ وأثبتنا ما نراه صواباً.



الله (جل جلاله)

ومن صفاته أيضاً «العدل» . وهذه الصفة لم ترد إلا فى الحديث . ولكنها جديرة بأن تعد من الصفات ، لأنه لا يوجد من أسماء الله الحسنى ما يؤدى معناها . وأقرب الصفات إليها صفة «خير الحاكمين» (سورة الأعراف الآية ٨٧\* ؛ سورة يونس ، الآية ١٠٩ ؛ سورة يوسف ، الآية ٨٠ .

ومن صفاته كذلك «البر» (سورة الطور الآية ٢٨)، ونور السموات والأرض (سورة النور ، الآية ٣٥) .

ومن صفاته أيضاً «الحق» ، وترد كثيراً فى القرآن الكريم عند الكلام على كنه رسالة محمد ﷺ [«الحق من ربك» كما أنها ترد مقرونة باسم الله (سورة طه ، الآية ١١٤\* ؛ سورة الحج ، الآية ٦، ٦٢\* ؛ سورة النور ، الآية ٢٥ سورة لقمان ، الآية ٣٠ ، وجاء فى هذا الآيات أنه «الملك الحق» و «هو الحق»).

(\*) الآيات التى بجوارها (\*) كانت فى الأصل ٨٥، ١١٣، ٦١ وأثبتنا ما نراه صواباً.

المحرر

يرد معناها فى ألفاظ أخرى) ، والقوى والمتين (سورة الذاريات ، الآية ٥٨) ، والعليم واللطيف (سورة الأنعام ، الآية ١٠٣ وغيرها) ، والخبير (ترد فى القرآن كثيراً) ، والحكيم والسميع والبصير والملك القدوس ، (سورة الحشر ، الآية ٢٣ ، سورة الجمعة ، الآية الأولى). وصفة القدوس وحدها من أسماء الله الحسنى ولكنها لا ترد إلا مع كلمة ملك ، ولسنا نعرف على وجه التحقيق المعنى الذى يريده محمد ﷺ من كلمة قدوس، ولعلها من صفات التنزيه ، ويستعمل مصدر هذه الكلمة بمفرده للدلالة على روح القدس «جبريل» وعلى الأرض المقدسة والوادي المقدس الذى لقي فيه موسى [عليه السلام] ربه والملائكة الذين يسبحون الله . ويذهب المفسرون إلى أنها من صفات «التنزيه».

ومن أسمائه أيضاً السلام (سورة الحشر ، الآية ٢٣) . وهذه الصفة لم ترد إلا فى الآية ٢٣ من سورة الحشر . ويرى المفسرون أن معناها «السلامة» أى البراءة من النقائص والعيوب ، وهو تفسير محتمل .

هذه الصفات تصور الله كائناً غنياً  
بنفسه ، أبدياً واسع القدرة والمعرفة ،  
محيطاً بكل شيء وأنه الحق وحده .

#### د- صلة الخالق بخلقه :

يأتى بعد ذلك الكلام عن صلة  
الخالق بخلقه ، لأنه لا موجود سوى  
الله وما خلق . فالله هو الخالق (سورة  
الحشر ، الآية ٢٤ وما بعدها) ؛ الباريء  
سورة البقرة ، الآية ٥٤\*) ، والمصور  
(سورة الحشر\* ، الآية ٢٤) ، والمبدئ  
والمعيد ، وهذان الاسمان ليسا من  
الصفات التى فى القرآن ولكن معناهما  
كثيراً ما يرد فيه (سورة العنكبوت ،  
الآية ١٩\* ؛ سورة البروج ، الآية ١٣) ؛  
والمحيى (سورة فصلت ، الآية ٣٩ ،  
وكثيراً ما يرد هذا المعنى فى القرآن) ،  
والمميت (لم يستعمل هذا الاسم صفة  
فى القرآن ولكن معناه كثير الورد فيه ،  
سورة الحجر ، الآية ٢٣) ، والوارث ،  
(سورة الحجر ، الآية ٢٣\*) ، والمحصى  
(لم يستعمل هذا الاسم صفة فى القرآن  
الكريم ولكن معناه كثير الورد فيه ،  
انظر سورة يس ، الآية ١٢\* ؛ سورة  
النبأ ، الآية ٢٩) ، والباعث (لم يستعمل

هذا الاسم صفة فى القرآن ولكن معناه  
كثير الورد فيه) ، والجامع (سورة آل  
عمران ، الآية ٩\*) ؛ سورة النساء ، الآية  
١٤٠\*) ، والمقيت (سورة النساء ، الآية  
٨٥\*) ، والحافظ (سورة الطارق ، الآية  
٤) ، والملك (كثيراً ما ترد هذه الصفة  
فى القرآن الكريم) ، ومالك الملك (سورة  
آل عمران ، الآية ٢٦\*) ، والوالى (سورة  
الرعد ، الآية ١١\*) ، والمقتدر (سورة  
الكهف ، الآية ٤٥\* وغيرها) ، والجبار  
(سورة الحشر ، الآية ٢٣) واستعملت  
هذه الكلمة فى تسعة مواضع أخرى  
صفة لزم بعض الرجال مقرونة بهذه  
الكلمات : عنيد ، شقى ، عصى ، متكبر  
(انظر الصفة الأخيرة عند إطلاقها على  
الله).

يتبين لنا من تلك الصفات أن الله هو  
الخالق المطلق المدبر الحاكم المهلك المعيد  
المحصى ، وأنه لا قوة إلا قوته ، ولا  
سلطان غير سلطانه . وهناك بعض

(\*) الآيات التى بجوارها (\*) فى هذه الصفحة كانت  
أرقامها: ٥١ ، سورة النجم ، ١٨ ، الثالثة ١١ ، ٧ ،  
١٣٩ ، ٨٧ ، ٢٥ ، ١٢ ، ٤٣ وأثبتنا ما نراه صواباً.  
المحرر

الله (جل جلاله)

لسورة الفتح الآية ٢٦؛ ابن هشام،  
طبعة قستنفلد ، ج١ ، ص٧٤٧).

ويظهر أن محمداً [ﷺ] قد أخذ هذه  
الصيغة عن جنوبي بلاد العرب (١)  
(انظر بحث مورتمان وميلر Mordtmann  
& Müller فى *Weiner Zeitschr. F. die Kunde d. Morgenl*  
ج١٠ ، ص٢٨٥  
وما بعدها). على أن محمداً [ﷺ] لم  
يكن يريد من هذه العبارة صيغتها

فحسب ، بل كان يريد منها الإفصاح  
عن تلك الفكرة التى كانت من بين  
الأفكار التى شغلت باله أكثر من غيرها  
، والتى تمثل الإنسان بين يدي الله باديًا

(١) الذى يفهم من كلام الكاتب أنه يريد أن  
البسمة كلها اقتبست فى ظنه من جنوبي الجزيرة ،  
يعنى اليمن، وهذا خطأ ظاهر ، ولا دليل عليه أصلاً ،  
وإنما الذى أوجب عنده شيئاً من الشبهة أنه رأى فى  
بعض النقول أن أهل اليمامة أطلقوا لفظ «رحمان» على  
المتنبى الكاذب مسيلم ، فقالوا «رحمان اليمامة» كما  
فى أول تفسير الكشاف وغيره من الكتب ، ولكن هذه  
الشبهة ضعيفة جداً ، لأن مسيلم إنما ادعى النبوة فى  
أواخر حياة النبي صلى الله عليه وسلم ، فأراد أتباعه  
أن يعظموه بهذا الوصف غلوا فى الكفر ، وقد أخذوا هم  
هذا الوصف عن القرآن ، ولم يثبت سماع هذه الكلمة  
قبل ورودها فى القرآن.

محمد حامد الفقى

العبارات التى تطلق على ذات الله  
المنزهة ولكنها تدل على الذم إذا أطلقت  
على الأفراد ، إذ هم لا يشاطرونه صفة  
التنزه . والله هو الرافع المعز المذل المانع  
النافع المؤخر المقدم القابض الباسط  
الضار . ومن الواضح أن هذه الأسماء  
الآخيرة لم ترد صفات فى القرآن ولكن  
مصادرها كثيراً ما تقرن باسم الله.

هـ- صلة الله بالإنسان:

يأتى بعد ذلك الكلام عن الله وصلته  
بالإنسان . فالله هو الرحمن الرحيم ،  
وهاتان الصفتان أكثر الصفات شيوعاً ،  
وتردان فى بداية كل السور إلا واحدة .  
وكان محمداً [ﷺ] فى وقت ما يستعمل  
صفة «الرحمن» اسم علم مرادف  
لكلمة «الله». واعتبر أهل مكة ذلك من  
مبتكراته (انظر خبر صلح الحديبية وما  
جاء فيه من أن أهل مكة رفضوا  
الصيغة التى تضمنت الرحمن الرحيم ،  
وتمسكوا بالصيغة المكية القديمة  
«باسمك اللهم» ؛ انظر تفسير البيضاوى

فى حقيقته ، مقرا بخطاياها ، مجردا من كل حول وقوة .. وهذه الفكرة تتمثل فى صفتى «الرحمن الرحيم» أكثر من غيرهما من الصفات.

واشتق من الغفران ثلاث صفات تزداد الواحدة منها قوة على الأخرى هى الغافر ، (سورة الاعراف ، الآية ١٥٥\*؛ سورة غافر ، الآية الثالثة)\* ، والغفور (وترد كثيرا فى القرآن)، والغفار (سورة طه ، الآية ٨٢\* وغيرها).

والله هو العَفُوُّ (سورة النساء ، الآية ٤٣\* وغيرها) ؛ والحليم (ترد كثيرا فى القرآن الكريم) . والتَّوَّاب (سورة البقرة ، الآية ٣٧\* وغيرها، وهذه الصفة تطلق على الانسان أيضا)، والشكور (سورة الفرقان ، الآية ٦٢\* وغيرها، وتطلق هذه الصفة على الإنسان كذلك ، ويقول المفسرون إنها عند ما يوصف بها الله يكون معناها أنه يجازى الناس على حمدهم له) ؛ والصبور (وهذه

(\*) الآيات التى بجوارها (\*) كانت أرقامها فى الأصل ٨٨ ، ٩٢ ، ١٣٨ ، ٢٧ ، ٣٥ ، ٤٦ ، ٨٤ ، ١٥٤ ، الثانية ، وأثبتنا ما نراه صوابا.

الصفة لم ترد فى القرآن ولكن معناها ورد فيه كثيرا).

وهناك صفتان من صفات الأفعال أيضا هما الرءوف (سورة البقرة ، الآية ١٤٣\* وغيرها) ، والودود (سورة هود ، الآية ٩٠\* ؛ سورة البروج ، الآية ١٤). ومن صفاته أيضا الرقيب (سورة النساء ، الآية الأولى وغيرها) ، والحسيب (سورة النساء ، الآية ٨٦\* ؛ سورة الأحزاب ، الآية ٣٩). والشهيد (ترد كثيرا فى القرآن).

ويتصف الله كذلك باعتبار صلته بالإنسان بأنه المؤمن . (وعند ما تطلق على الإنسان يكون معناها «المصدق») والمهيمن (سورة الحشر ، الآية ٢٣) ، والهادى (ترد كثيرا فى القرآن الكريم) ، والوكيل (ترد كثيرا فى القرآن الكريم) ، والولى (ترد كثيرا فى القرآن الكريم) . وهذه الصفة الأخيرة تطلق كذلك على الإنسان، وهى أساس الاعتقاد فى الأولياء فى الإسلام . وهذا الاسم الأخير معناه الحرفى : القريب أو الرفيق أو صاحب وعلى ذلك يكون معناه السيد أو المولى.

الله (جل جلاله)

### و- صلة الإنسان بالله:

يبدو مما تقدم أن صلة العبد بالله صلة افتقار ، فهو محتاج إلى عفوه وحلمه . والله هو الرقيب على العبد ، الحسيب عليه . ولكنه أيضاً هو المهيمن على العباد يعينهم ويهديهم . فهو مصدر الرزق بأوسع معانيه ، وهو يفعل كل شيء دون واسطة ولهذا وصف بهذه الصفات .

وإرادة الله علة كل ما في الوجود ، «يضل من يشاء ويهدي من يشاء» سورة النحل، الآية ٩٣ ؛ سورة فاطر الآية ٨ ، سورة المدثر ، الآية ٣١ (\*) . وكل ما يستطيعه الإنسان هو أن يرجو الله أن يهديه سواء السبيل ، وأن يخافه ، ويسلم أمره إليه ، ويسأله ألا يجعله من الذين نسوا الله فأنساهم أنفسهم وكانوا في الآخرة من الخاسرين (سورة الحشر ، الآية ١٩) .

(\*) الآيات التي بجوارها (\*) ٩٦ ، ٢٥ ، ٦ ، ٦٤ ، ٥٢ ، ١٢٩ ، ٩٥ ، ٢٤ وتم ضبطها فيما نراه صواباً .

(\*\*) أضيف رقم الآية لاقتنائها بالنص .

المحرر

ومن الأولياء تتألف طبقة خاصة كما يستدل على ذلك من الآية ١٠ سورة يونس وفي الآية ٦٢\*\* «ألا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون» . فالله هو المنتقم ، (لم ترد هذه الكلمة صفة في القرآن ؛ انظر سورة المائدة ، الآية ٩٥\*) ، والفتاح (سورة سبأ ، الآية ٢٦\* ، ويرد معناها في صيغ أخرى) ومعناها الحاكم بين الخلق، المميز بين الحق والباطل ، ويقصد بها أيضاً الذي يفتح باب الرزق والظفر.

وكل ما يصيب الناس إنما يصيبهم من الله لأن كل شيء في قبضته ، فهو الوهاب (سورة آل عمران ، الآية ٨\*) الرزاق (سورة الذاريات ، الآية ٥٨ ، وكلمة الرزاق لم ترد إلا في هذه الآية فقط ، ولكن فكرة افتقار العباد في الرزق إلى الله ترد كثيراً في القرآن الكريم) ؛ والمجيب (سورة هود ، الآية ٦١\*) وفكرة الضراعة والدعاء ترد كثيراً في القرآن الكريم؛ والمعطى، والمغنى (وقد فسرت تفسيراً متأخراً بمعنى الذي ييسر الرزق) ، ولسنا نجد هاتين الصفتين في القرآن ، ولكن معناهما يرد واضحاً فيه (انظر سورة طه ، الآية ٥٠؛ وسورة النساء الآية ١٣٠\*) .

وكان محمد [ﷺ] يعبر عن كل أمر كما كان يراه في وقته ، وكما كان يقتضيه الحال . فالله تارة رءوف ودود صبور (انظر ما سبق) . وتارة يقول : «وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون . ما أريد منهم من رزق وما أريد أن يطعمون. إن الله هو الرزاق ذو القوة المتين» (سورة الذاريات، الآيات ٥٦-٥٨). والله هو المتكبر الجبار وهو النافع الضار : «من يهد الله فهو المهتدي ومن يضلل فأولئك هم الخاسرون» ، (سورة الأعراف ، الآية ١٧٨\*).

وربما لا تكون الصفات التي ذكرناها متناقضة، ولكن ورود كل منها على حدة وتوكيد فكرة الطبع كان له أثر كبير في تطور العقيدة الإسلامية فيما بعد.

كان محمد [ﷺ] إذن يؤمن بالله إلى درجة بعيدة . وكان هذا الإيمان محور الدين الذي يدعو إليه . على أنه ربما كان من الأصوب أن نقول إنه كان يفنى في الله. وقال دون تردد أن الله كان ولم يكن شيء قبله وسيوجد وقت لا يوجد فيه أيضا غير الله.

(\*) الآيات التي بجوارها (\*) كانت أرقامها في الأصل ١٧٧، ١٠٦، ١٨، ١٢٤، ٧٦، ٢٩، ٤٢، ٢١، ٢٥، وتم ضبطها فيما أثبتناه.

وإذا كانت هذه الفكرة قد وضعت في أسلوب مبين ، فمن الراجح أنه كان يقبلها لأنها تعالى الله فوق خليقته . وفي الحق أن بعض أقوال محمد قد عبرت في قوة عن وجود الله وجوداً مطلقاً ، حتى إنها كانت كافية لتحديد وتفسير التطور الذي أخذ به المسلمون القائلون بوحدة الوجود فيما بعد . وهذا يبدو لنا بصفة خاصة في عبارة «وجه الله»، التي أثرت فيه تأثيراً عميقاً . وكلمة «وجه» التي يرد ذكرها كثيراً في القرآن الكريم معناها «نفس ، أو ذات» إذا أطلقت على الإنسان (انظر سورة البقرة، الآية ١١٥\*؛ سورة آل عمران ، الآية ٢٠\* ؛ سورة النساء ، الآية ١٢٥\* ؛ سورة الأنعام ، الآية ٧٩\* ؛ سورة يونس، الآية ١٠٥ ؛ سورة الروم ، الآيتين ٣٠\* و ٤٣\* ؛ سورة لقمان ، الآية ٢٢\* ؛ سورة الزمر، الآية ٢٤\* ؛ وربما كان هذا هو أصل استعمال هذه الكلمة في هذا المعنى). أما إذا أطلق لفظ «الوجه» على الله فإن الاستعارة الأصلية تزداد قوة ووقعاً ، ولو أن معناها هو من غير شك ، «ذات الله» .

الله (جل جلاله)

ممكنة الوجود ، أما الله فهو وحده «واجب الوجود» ؛ وعلى هذا يمكن أن تطلق صفة العدم على الكائنات ، لأن قبولها للفساد يجعل مصيرها إليه .

ترك محمد [ﷺ] إذن حل هذه المسألة للمسلمين من بعده . وكان عليهم أن يوفقوا بين ذات الله العظيمة ووجوده المنفصل عن الكون انفصالا متميزا ، وبين صنعه المباشر الذي فسروه تفسيراً يقرب كثيراً من نظرية الصدور . وزاد المسألة تعقيداً بعض آيات القرآن الكريم التي جعلتهم يعتقدون أن ما سوى الله عدم بالضرورة . ويمكننا أن نقول هنا إجمالاً إن علماء الكلام في القرون الوسطى أخذوا بفكرة «الذات» وميزوا الله عن مخلوقاته إلى حد أنه أصبح من العسير عليهم أن يفسروا كيف يمكن الله أن يؤثر في الكون . وبعملهم هذا ارتقوا بعقيدتي «التنزيه» و «المخالفة» أي أنهم نزهاوا الله عن جميع الصفات القابلة للتغير ، وأثبتوا لصفاته أنها تخالف بالضرورة نفس هذه الصفات إذا أطلقت على البشر . وعلى عكس هذا

والناس يعملون مدفوعين بإرادة وجه الله ، (انظر سورة البقرة ، الآية ٢٧٢\*؛ سورة الرعد ، الآية ٢٢ ؛ سورة الليل ، الآية ٢٠) فهم يريدون وجهه (سورة الأنعام ، الآية ٥٢؛ سورة الكهف ، الآية ٢٨\*؛ سورة الروم ، الآيتين ٣٨\* و ٣٩\*)؛ ويعملون له (سورة الإنسان ، الآية ٩) ؛ «ولله المشرق والمغرب فأينما تولوا فثم وجه الله» ، (سورة البقرة ، الآية ١١٥\*)؛ و «كل شيء هالك إلا وجهه» (سورة القصص ، الآية ٨٨) . و «كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام» ، (سورة الرحمن ، الآية ٢٦ و ٢٧\*) ولو أبدلنا في هذه الآيات كلها كلمة «وجه» بكلمة «ذات» ما تغير المعنى . ولكن محمداً [ﷺ] كان يدرك من غير شك ما في عبارة «وجه الله» من قوة وجمال . وقد أقام الصوفية فيما بعد أساس نظرياتهم على هذه العبارة.

أما المفسرون فقسموا الوجود إلى ممكن وواجب ، وقالوا إن الكائنات كلها

(\*) الآيات التي بجوارها (\*) تم ضبطها فيما نراه صواباً وكانت في الأصل ٢٧٤ ، ٢٧ ، ٣٧ و ٣٨ ، ١٠٩ ، ٢٦ .

المحرر

نجد أن تاريخ التصوف عبارة عن فناء الكون تدريجاً في الله ، حتى يمكن القول بأن الله هو الكل ...

وقد ورد في القرآن الكريم رأيين متقابلين عن فعل الله أوردتهما في بساطة عظيمة: أحدهما يجعل إرادة الله متصرفاً في أفعال العباد ، والآخر يجعل للإنسان قسطاً من الاختيار .

ثم جعلت الأحاديث صفات الله أكثر وضوحاً ، وفصلت الكلام في صلته بالملائكة والجن ، نجد هذا كثيراً في صحيح البخاري وبخاصة في كتاب التوحيد وبدء الخلق. ونجد فيه كذلك الكلام عن وجه الله وعن عرشه وعن خلق السموات والأرض . وجاء فيه أيضاً أن الله يتنزل إلى السماء الدنيا فيقول : «من يدعوني فأستجيب له؟ من يستغفرني فأغفر له؟» (١) (كتاب التوحيد : صحيح البخاري ، طبعة القاهرة ، ١٣١٢هـ ، ج٤ ، ص ١٧٩) . وترد كذلك قصة آخر من يدخل الجنة

(١) حديث النزول : عن أبي هريرة ، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : «يتنزل ربنا تبارك وتعالى كل ليلة إلى السماء الدنيا حين يبقى ثلث الليل الآخر فيقول : «من يدعوني فأستجيب له؟ من يسألني فأعطيه؟ من يستغفرني فأغفر له؟».

من أهل النار ، (نفس المصدر ، ج٤ ، ص ١٧٢ ، ١٧٣) (٢) وفي الآخرة ، يمسك الله الأرض على إصبع ، والسموات على إصبع ، ثم يقول : «أنا الملك ، أين ملوك الأرض؟» (نفس المصدر ، ج٤ ، ٦٧ و ١٨١) (٣) . ثم يضع قدمه في النار ليفسح فيها مكاناً . (نفس المصدر ، ج٤ ، ص ١٦٧ - ١٧٥) (٤) . وورد الكلام عن عينه في القرآن الكريم تارة بالمفرد وتارة بالجمع (سورة هود الآية ٣٧ ، سورة طه الآية ٣٩ ، سورة

(٢) عن أبي هريرة : أن الناس قالوا : يا رسول الله هل نرى ربنا يوم القيامة؟ ..... ويبقى رجل مقبل بوجهه على النار ، هو آخر أهل النار دخولا الجنة ، فيقول : أي ربى ، اصرف وجهي عن النار ... فلا يزال يدعو حتى يضحك الله منه ، فإذا ضحك منه قال له ادخل الجنة.

(٣) عن عبد الله : أن يهوديا جاء إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال : يا محمد ، إن الله يمسك السموات على إصبع ، والأرضين على إصبع ، والجبال على إصبع ، والشجر على إصبع ، والخلائق على إصبع ، ثم يقول : أنا الملك . فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى بدت نواجذه ، ثم قرأ «وما قدروا الله حق قدره».

وعن أبي هريرة ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «يقبض الله الأرض يوم القيامة ويطوى السماء بيمينه ثم يقول : أنا الملك ، أين ملوك الأرض؟».

اللجنة

(٤) عن أنس ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : «لا يزال يلقي فيها ويقول هل من مزيد حتى يضع فيها رب العالمين قدمه ، فينزوي بعضها إلى بعض ثم تقول: قد قد لعزتك وكرمك».



الله (جل جلاله)

المناظرات التي جاءت فيما بعد. ونظرا لضعف التمكن في النظر العقلي ، والاقتصار فيه على جانب واحد لم يستطع المتكلمون أن يستخلصوا من ذلك إلا مذهباً في ذات الله يقوم على التشبيه الخالص ، أو على وحدة الوجود الحقيقية ، أو على العقل الصرف الذي لا يجعل لغيره مجالا .

وبين أنه يستحيل علينا تتبع هذا التطور في ذاته في مقال كهذا ، وكل ما نستطيع هو أن نذكر مختلف المذاهب والمؤثرات التي تأثرت بها ، والنتائج التي وصلت إليها . وإنني أشير على من أراد الإسهاب والوقوف في دقة أكبر على العلاقات التاريخية أن يرجع إلى كتابي *Development of Moslem Theology*, etc. ص ١١٩-٢٨٧.

ويظهر أن الفتن التي حدثت في الإسلام كانت أول ما حفز الناس إلى رفع التعارض البين . فقد اضطروا إلى أن يسألوا أنفسهم : من هو المسلم على الحقيقة؟ وما هو الإيمان؟ وما هو الاعتقاد الذي ينبغي أن يعتقد في الله؟ وتساءلوا أيضاً عن مسئولية الإنسان [عن أفعاله] وعن إرادة الله التي هي

المؤمنون الآية ٢٧، سورة الطور الآية ٤٨، سورة القمر الآية ١٤)\*. وجاء في الحديث أنه ليس بأعور كالمسيح الدجال (١) .

ز - مذاهب المسلمين في ذات الله:

كان لمذهب «التوحيد» المكان الأكبر في النظر الكلامي عند المسلمين ، وقد نشأ هذا من أن الذات الإلهية كانت محور الدين الذي جاء به محمد ﷺ ، كما نشأ أيضاً من المؤثرات التي أثرت في تطور هذا الدين من بعد ، ولا سيما المباحث الإلهية عند اليونان بما فيها من عناية بذات الله ، على الخلاف من الكنيسة اللاتينية التي كانت مسألة الخطيئة أكبر مسائلها ، وعلى الخلاف من مذاهب المصلحين واتجاهها إلى البحث في الكتب المقدسة . وكذلك أقوال محمد ﷺ - كان لها أثر في تكييف

(\*) كان في الأصل سورة الفرقان الآية ٤٠ وتم ضبط السياق فيما أثبتناه بين القوسين من المصحف الشريف طبعة الأزهر.

المحرر

(١) عن عبدالله، قال: ذكر الدجال عند النبي صلى الله عليه وسلم فقال «ان الله لا يخفى عليكم، أن الله ليس بأعور وأشار بيده إلى عينه، وأن المسيح الدجال أعور العين اليمنى كان عينه عنية صافية».

اللجنة

فوق كل شىء؟ وطبيعى أن قوما ذهبوا إلى البراءة من كل من يخالفهم حتى فى أقل الفروع . على حين أن الظروف السياسية حدث بغيرهم إلى الاكتفاء بالظاهر ، تاركين ما وراء ذلك لله الذى يعلم وحده ما تخفى القلوب ، وكذلك نشأت المرجئة تقول بإرجاء مثل تلك المسائل إلى اليوم الآخر. أما فى مسألة الاختيار فقد ظهر المتطرفون إلى جانب من أرادوا التوسط والقصد فى الأمر ، وكانت الأحزاب السياسية المتخاصمة يتسع صدرها لما يقولون أو يضيق به ، فنشأت القدرية والجبرية.

وكان إلى جانب هذا أيضاً ، ينشأ اعتقاد - وإن لم يسمَّ باسم - بأن الكلام صفة واجبة لله . على أنه ينبغى ألا نخلط بين صفة الكلام والقول بالتجسد فى الكلمة ، وعلى كل حال فإن الأمر يحتاج إلى تحديد دقيق.

ومؤثر آخر هو الفلسفة اليونانية : كان المشتغلون بها من المسلمين يريدون الوصول إلى العلل الأولى للأشياء ، وقد نهجوا طريق الفلسفة ووصلوا إلى الكلام فى ذات الله . وكان يتحتم عليهم

أن يحافظوا على التوحيد من الوجهتين الفلسفية والدينية ، ولكن فى سبيل الإبقاء عليه آلت الذات الإلهية شيئاً فشيئاً إلى أمر مجرد ، لا يمكن حده ، فمثلاً كان محمد [ﷺ] يقول إن الله «عالم» ، فيجب أن تكون له صفة العلم ، ولكن بم يتعلق العلم؟ أبشئ فى ذات الله ، أم بشئ غير ذاته؟ إن كانت الأولى ففى ذاته تعدد، وإن كانت الثانية فعلمه متعلق بشئ غير ذاته، فلا يكون علماً واجباً ، فلا يكون مالك الصفة واجب الوجود . وبين أن إثبات الوجدانية لله، وقيامه بذاته ينافى وصفه بصفات الإيجاب.

وفى هذا التطور تظهـر ثلاثة اتجاهات وتبقى دائماً ، فهناك النقل : أى قبول العقائد لأنها اتبعت ثم لقنت من قبل ، وأصحاب النقل يسمون «أهل الحديث» فهم يأخذون بالأدلة السمعية المستمدة من الكتاب والسنة والإجماع . وعندهم أن العقل لايجوز أن يرجع إليه لا فى النقد ولا فى التأويل . بل أوجبوا الإيمان بما بلغهم كما هو ، فمثلاً يقرءون فى القرآن الكريم «الرحمن على العرش

الله (جل جلاله)

يعرف أبداً ، ولا نظن أن الأسماء تعطينا شيئاً عنه.

يقول القرآن الكريم إن الله «أرحم الراحمين» (سورة الأعراف الآية ١٥١\* : سورة يوسف الآية ٦٤ ، ٩٢ : سورة الأنبياء الآية ٨٣). ولكن هذا لا يدل على أن صفة الرحمة التي يتصف بها الله ، تشبه صفة الرحمة التي يتصف بها الإنسان بأى وجه من الوجوه . وما نراه فى الكون يبطل هذا التشابه. سمي الله نفسه بهذا الاسم ، أما ما يدل عليه الاسم فهو أمر لا نقدر على معرفته ، ولا يسوغ لنا الخوض فيه .

على أنه كانت توجد خلافات كثيرة أقل من ذلك شأنها تتراوح بين مجرد الحث على التمسك بعقيدة السلف دون غلو فى البحث فى ذات الله ، وبين رأى القائلين بأن واجب الوجود لا يمكن أن يعرف. غير أن هذا المنزع الأخير لم يؤد عند المسلمين إلى موقف اللادريين، بل أدى إلى الاعتماد على حجية رأى السلف.

(\*) جاء رقم الآيتين اللتين بجوار كل منهما ١٥٠.

المحرر

استوى» (سورة طه ، آية ٥\*) فيقولون إن الإيمان بذلك واجب كما هو من غير خوض فى معناه ، ولا سؤال عن كيفيته، ولا تشبيه لاستواء الله باستواء الإنسان . وقد نشأ من هذا عبارتهم المشهورة «بلا كيف ولا تشبيه».

وقد ظهر اتجاهان : أحدهما لجمهور المسلمين ، والثانى لجماعة أكثر منهم تشدداً فى الأخذ بالمنهج المنطقى ، وهنا ظهر القول «بالمخالفة» : كل ما هو لله فهو مخالف لما للإنسان ، ولا يجوز أن نظنه مثله ، ويسمى هذا أيضاً «بالتنزيه» أى تنزيه الله عن صفات المخلوقين .، وقد وقفت هذه الفكرة عند حد كان يمكن بعده أن تصبح فكرة تامة عن الله . هو مخالف للمخلوقات . نعم . ولكن الله يجب أن يكون بحيث نستطيع أن نعقله. وليس ما نعقله عن ذاته من هذه الأسماء والعبارات خطأ بالضرورة . لا نعرف من صفاته ما هو، بل شيئاً قريباً من ذلك . غير أن آخرين ذهبوا إلى أبعد من هذا فقالوا : بل لا نستطيع من هذه العبارات أن نحصل فكرة عن ذات الله ، فذاته سر لا

ويظهر أن المسلمين في هذا العصر يغلب عليهم الميل إلى الرأي الأخير.

على أنه إذا كانت آراء المتكلمين الأولين تُقبل لقدمها وإلف الناس لها فإن علم الكلام النظري يميل اليوم إلى التنزيه شيئاً فشيئاً.

أما النزعة الثانية فهي النزعة العقلية: يسلم المتكلمون جميعاً بضرورة الرجوع إلى العقل ، غير أنهم يختلفون في كونه حجة صحيحة فيما يتعلق بأحكام العقائد.

وقال المعتزلة صراحة بتحكيم العقل في النظر الديني، وأنشأوا مذهبهم الكلامي مستندين إلى العقل ، وقد رأينا أنهم في كلامهم عن ذات الله تغالوا في نفى الصفات لأنها تفضى إلى نفى التوحيد ، وأقل ما ذهبوا إليه في نفىها هو أن الصفات هي نفس الذات لا أنها في الذات ، غير أنهم كانوا أميل إلى إنكارها جملة ، وإلى القول بأن الله ذات مجردة يصعب تعقلها .

هذا إلى أنهم أنكروا القضاء السابق لأنه مناف للعدل . وكان إنكارهم لرؤية

الله في دار القرار من آثار غيرتهم على تنزيهه . فالأصول الثلاثة : العدل والتوحيد والتنزيه هي أصول مذهبهم بالإجمال ، أسسوها ودافعوا عنها بالطريقة الكلامية ، وكان اصطناعهم لهذه الطريقة مما دفع أهل الحديث فيما بعد إلى اتخاذ نفس وسائلهم . على أن مذهبهم الكلامي كان مجرد دفاع عن العقائد لأنها كانت قد وضعت وسلم بها الناس . ولكن هذا لم يمنع من محاولتهم بناء العقائد من جديد ، غير أنهم لم يفلحوا إلا في صوغها في صورة جديدة.

ولم يقبل أهل السنة طريقة المتكلمين قبولا تاماً إلا في أوائل القرن الرابع الهجري، وخصوصاً على يد الأشعري. وبعد ذلك وضع علم الكلام الذي يوفق بين الدين والعقل ، ولم ينكره إلا المتطرفون من أهل الحديث . ومذهب الأشعري في صورته النهائية لم يحد قيد شعرة عن مذهب أهل السنة ، فلم يخرج عن العبارة المشهورة «بلا كيف ولا تشبيه» . والشرط الأول من هذه العبارة موجه ضد المعتزلة ، والثاني

الله (جل جلاله)

علينا أن نقبل ما جاءنا من عند الله ونؤمن به.

نصل الآن إلى النزعة الثالثة وهي طريق الكشف أو التصوف: لا تكون معرفتنا لله يقينية كاملة إلا إذا كان أساسها الروح، لذلك ذهب المسلمون إلى أن روح الإنسان تستطيع أن تصل إلى الله وتعرفه من غير واسطة، وهذه القدرة في الروح أمر مكمل لما جاء للناس على ألسنة الأنبياء.

ظهرت نزعة التصوف عند المسلمين من أول أيام الإسلام، ولا تزال باقية إلى اليوم، وكانت تظهر بدرجات وصور تتفاوت من مجرد التعبد إلى أعلى مرتبة في الغيبة عن الخلق، والفناء في الله، وإلى القول بوحدة الوجود. وكانت هذه النزعة الصوفية في القرون الأولى للإسلام عامة بين المسلمين يذهب إليها كل منهم على حدة، ويجاهر بتأييدها كثيرون من فحول المتكلمين، وتؤدى بين حين وآخر إلى آراء تغلو في القول بوحدة الوجود، حتى لقد أنكرها بعض كبار

ضد مذهب التجسيم، أما في مسألة الاختيار، فإنه نهج طريقاً وسطاً، وقال بمذهب لا يزال مشكلة إلى اليوم، ويقوم هذا المذهب على أن للمخلوق قدرة على اكتساب أفعاله بحيث تجعلها له، وإن كان الذي يخلقها في الحقيقة هو الله.

وأتبع أصحاب الأشعرى مذهبهم في العقيدة من غير أن يحيدوا عنه أنملة، ولكنهم فصلوا آراءه في المسائل الإلهية حتى جعلوها مذهباً كاملاً أخذ صيغته الأخيرة على يد الباقلاني المتوفى عام ٤٠٣ هـ (١٠١٢ - ١٠١٣ م)، فيما يتعلق بذات الله وبالعالم وعلاقة أحدهما بالآخر. ويمكن تصورها على هذا النحو (انظر Macdonald : Develop- ment of Muslim Theology ص ٢٠١ وما بعدها). عرّف الباقلاني العلم بأنه معرفة الشيء على ما هو عليه في ذاته...

وأكد الإسلام عجز العقل عن إدراك ذات الله، لأن الإنسان عاجز عن معرفتها بما أوتى من قدرة، فيجب

غير أنه فيما يتعلق بذات الله اتبع رأى محمداً [ﷺ] ولم يحد عنه شيئاً . والله عند الغزالي إرادة ، وكان يشاهد فعل الله ويلمسه فى كل ما حوله من أشياء.

وقد يكون الغزالي صاحب مذهب فى علم النفس أساسه : أنا أريد فأنا موجود .

نفخ الله فى الإنسان من روحه (سورة الحجر ، آية ٢٩ ؛ سورة ص ، آية ٧٢) والنفس الإنسانية تخالف كل شىء فى هذا الكون لأنها جوهر روحانى ؛ هى مخلوقة ، ولكنها ليس لها صورة وليس لها حجم ولا مكان ، وهى فى هذه القطيعة على الأرض تصبو إلى العالم الإلهى ، ولذلك تشتاق نفوسنا إلى الله.

ورغم ما فى هذه الآراء من نفى المخالفة بين الخالق والمخلوق ، فلا شك أنها قريبة جداً من رأى محمداً [ﷺ] ، ولذلك صار الغزالي عند جمهور المسلمين ، ولا يزال إلى اليوم أعظم الفقهاء ، ومقامه عند المسلمين مثل مقام القديس أوغسطين أو القديس توماس

العلماء بسبب مثل هذه الزلات ، ولكنها ظلت من غير أن تندمج فى جملة العقائد الإسلامية، وكانت تختلف فى مظهرها بين الزهد والنظر العقلى . وكانت غايتها معرفة الله بطريق العبادات أو اتباع أهل التصوف مستعينة على ذلك بالتأثير فى نفس المريء أو بالإحياء الذاتى أو غيرهما .

وكانت المهمة التى نهض لها الغزالي (المتوفى عام ٥٠٥ هـ (١١١١م - ١١١٢م) أن أقام بناء مذهب صوفى لطف فيه من القول بوحدة الوجود أو هو قضى عليه قضاء تاماً . وجعل كشف أهل التصوف مصدراً من مصادر علم الكلام الإسلامى إلى جانب النقل والعقل. استخدم الغزالي العقل فى نقد العقل ، وفى البرهنة على أن الإنسان لا يستطيع أن يصل بالعقل إلى صريح الحق ، واستخدم النقل فى تهذيب خيال أهل التصوف وفى القبض على عنانه ، وبنى مذهبه الكلامى على مشاهدات المؤمن لنفسه بعد تهذيب هذه المشاهدات وإصلاحها على هذا النحو الذى بيناه.

الله (جل جلاله)

الغزالي ، باريس ، ١٩٠٢ ص ٩٧ وما بعدها ، وأشير أيضاً - فيما يتعلق بترجمة كثير من عقائد المسلمين الأخرى - إلى كتابي *Development of Muslim Theology* ص ٢٩٣ - ٣٥١.

والعقائد الإسلامية - كما تقررها الرسالة القدسية - تصطبغ بصبغ ثلاث خاصة ، غير أن الماتريدي المتوفى ٣٢٣هـ (٩٣٥م) وهو معاصر قريب للأشعري أسس فرقة لا تزال تعاليمها موجودة ، وهم يعدون من أهل السنة ، اتبعوا رأى أبى حنيفة (المتوفى ١٥٠ هـ = ٧٦٧م) . ولذلك يسمون الحنفية غالباً ، ومعظمهم من الترك.

وتجد في كتابنا المتقدم الذكر ص ٣٠٨ وما بعدها عقيدة أصحاب الماتريدي بتمامها كما تجدها في العقائد النسفية . ونستطيع أن نلخص ما جاء فيها خاصاً بذات الله كما يلي:

١- أضاف الماتريدي إلى صفات الله الأزلية صفة «التكوين» . ومن الصفات الدالة عليها الخلق والإحياء والرزق والإماتة ، وتسمى هذه الصفات

الأكوينى عند المسيحيين ، وإذا ما خالفه أحد متكلمي الإسلام اليوم ، فإنه يؤثر أن يصف الرأى الذى يرفضه بأنه فهم خاطئ لرأى الغزالي الحقيقى ، ولذلك يدرس المسلمون كتابه «إحياء علوم الدين» بشغف عظيم إلى جانب مذاهب أهل الحديث الراسخة .

ولما كانت النزعات الثلاث تتمثل جميعاً فى مذهب الغزالي ، ولما كان جميع المسلمين اليوم - ما عدا المتطرفين - يأخذون بما يقوله الغزالي فى أمر العقائد الإسلامية ويقدرونه تقديراً كبيراً ، فيحسن أن نرجع إلى الرسالة القدسية التى كتبها فى بيت المقدس وأدمجت فى كتاب الإحياء بعد ذلك (ج ٢، ص ٨٦ وما بعدها من طبعة القاهرة): تبين هذه الرسالة مذهب جمهور المسلمين فى ذات الله بياناً حسناً ومن أسف أنها لم تترجم وأن المقام لا يسمح بذكر ترجمتها . وكل ما نستطيعه هو أن نشير إلى تحليل واف لها فى *Algazel : Asin Palacios* سرقسطه ، سنة ١٩٠١ ، ج ١، ص ٢٣٣ - ٢٨٣ وإلى تحليل قصير لها فى كتاب الأستاذ كاراً دى فو *Carra de Vaux* عن

الأفعال، وهى حادثة عند الأشعرية ولكنها قديمة عند الماتريدى لأنها مثل صفة التكوين . وفى هذا محاولة ظاهرة لإيجاد علاقة بين الله الذى لا يتغير وبين العالم المتغير.

٢- كان الأشعرى يقول بالاكْتساب وهو لا يعدو شرحاً لكيفية الاختيار فى الإنسان، أعنى أن الله يخلق فى الإنسان شعوراً بأنه مختار ، ولكن الماتريدى أبدل الاكْتساب بالاختيار ، وقال إن الإنسان يثاب ويعاقب على أفعاله الاختيارية ثم هو يترك المسألة عند هذا الحد .

٣- ولكن الأفعال كلها رغم هذا تكون بإرادة الله ، غير أن الله إنما يرضى عن الخير دون الشر.

٤- إذا كلف الله عباده شيئاً أعطاهم القدرة عليه ، وهذا هو أساس التكليف.

٥- صفات الله ثابتة لا تتغير ، والتغير إنما يحصل فى المخلوقات فتتغير وتنشقى والعكس . وهذا التغير هو فى نعيم المخلوقات وشقاؤها وليس تغيراً فى إرادة الله . وهذا يتضمن القول بأن الله لا يتغير وأن العالم يتغير .

٦- وقد لاحظ أحد أصحاب الماتريدى أنه ليس فى مذهب الأشاعرة ما يمنع عقلاً من خلود المؤمنين فى النار أو خلود الكافرين فى الجنة ، وهو خلاف ما يروى عن الأشاعرة . فعلى حين أن المعتزلة أوجبوا على الله أن يثيب العباد ويعاقبهم بالعدل ، فإن أصحاب الماتريدى قالوا فقط إن الله يتنزه عن الجور لأن الجور لا يليق بحكمته.

ولا نجد ما يدعونا إلى أن نذكر من الفروق بين رأى الغزالى وبين آراء المعتزلة فوق ما ذكرنا ، والغزالى فى رسالته يهاجمهم بنوع خاص ، ويدحض قولهم بنفى الصفات وما أوجبوا على الله من فعل الأصلاح لعباده، ومن نفى الكلام عنه ، ونفى رؤيته فى دار القرار . أما أدلة الغزالى على أن العالم مخلوق فهى موجهة للفلاسفة الأرسططاليسيين الأفلاطونيين الذين قالوا بقدم العالم ، على أن الغزالى نفسه لم يكن يذهب إلى أن هذه الأدلة كافية ، لأنه إنما عرف أن العالم مخلوق لأنه أدرك الخالق من طريق الذوق إدراكاً روحياً من غير



الخالق منزّه عن صفات المخلوقين .  
ويصعب أن نوفق بين هذا وبين الأجزاء  
الأخيرة من كتابه، عند بيانه للأساس  
الصوفي الذي تقوم عليه العقائد ، ثم  
بينه وبين تفسير الغزالي للآية التي  
تنص على أن الله نفخ في الإنسان من  
روحه (سورة الحجر ، آية ٢٩ وسورة  
ص، آية ٧٢) ، وتفسيره لحديث إن الله  
خلق آدم على صورته (انظر الإشارة  
المتقدمة لكتاب المضمون الصغير ص ٢  
وما بعدها) . غير أن الغزالي في الكتاب  
نفسه يثير هذه المسألة : قد يقول قائل :  
أليست مثل هذه الآراء في نفس الإنسان  
مما ينفي مخالفة الله للحوادث ويؤدي  
إلى التشبيه؟ يجيب الغزالي عن هذا  
(نفس المصدر ، ص ٩) بأن التشبيه إنما  
يتعلق بأخص وصف الله ، مثل كونه  
قيّوما فهذه صفة ذاتية له ، أما ما عدا  
هذا فهو لله ولكنه ليس صفة ذاتية ،  
وليس هذا فحسب ، بل إن الأشياء ليس  
لها من ذاتها إلا العدم ، أما وجودها  
فمكتسب من غيرها.

أما وجود الله فهو واجب غير  
مستفاد ، والقيومية لله وحده . وهذا

واسطة ، وليرجع القارئ إلى وصف  
الغزالي لأطوار حياته الدينية وما أحس  
به في كل طور في كتابه «المنقذ من  
الضلال».

وهو في رده على المشبهة أكثر  
هودة ، ولكنه يعجب من حكمة الله  
الخفية في ترك بعض مخلوقاته في  
حجب الجهالة ، بحيث لا يستطيعون أن  
يدركوا الفرق بين التقدم النسبي  
والمطلق (فصل في كلام الله) . وهو  
كثيراً ما يوجه إليهم النقد المر  
لإصرارهم على الخطأ في استعمال  
الألفاظ ، وإن كانت عقائدهم سليمة من  
الخطأ ، فمثلاً يستعمل الكرامية لفظ  
جوهر بالإضافة إلى الله ظانين أن  
الجوهر «موجود لا في مكان» ولكنه  
«موجود في ذاته» ، والحنابلة والكرامية  
جميعاً استعملوا لفظ الجسم بالإضافة  
إلى الله بمعنى شيء «موجود» أو  
«موجود في ذاته» ، وعامة المجسّمة  
ذهبوا إلى القول بأن لله جهة ، وهو  
تفسيرهم لمعنى استوائه على العرش ،  
غير أن الغزالي يقرر أخيراً (أصل  
١ أصل ٦) تقريراً لا يحتمل الشك أن

للعقائد ، وأشير على القاري بأن يرجع إلى محاضراتي عن: *The religious attitude and life in Islam* أما العقيدة ذاتها فنستطيع أن نقول بالإجمال إنها لم تتغير حتى الآن . وإن عقيدة كل مسلم اليوم تجمع مختلف المذاهب من تنزيه وتشبيه وفناء صوفى على نسب متفاوتة .

#### المصادر :

انظر إلى جانب المصادر المذكورة فى صلب المقال :

(١) *Gesch. d. Herrsch. : A.V. Kremer* *Ideen des Islams* ليبسك سنة ١٨٦٨ .

(٢) *De strijd. over het : M.Th. Houtsma* *Dogma in den Islam tot op al-Aseir* ، ليدن سنة ١٨٧٥ م .

(٣) *Muhammedanische Stud-: Goldziher* *ien* ، هال سنة ١٨٨٩-١٨٩٠ م .

(٤) *Die Zahiriten* ليبسك سنة ١٨٨٤ م .

(٥) *Materialien zur Kenntniss der Al-mohadenbewegung in Nordafrika* (Zeitschr, d, Deutsch. Morgent. Ge-sellsch, ج١ ص ٣٠ وما بعدها) .

هو المعنى الباطن للنهى عن التشبيه ، هو ينهى عن التشبيه المادى ولكنه أفسح مجالا للتأويلات الصوفية . والغزالي فى كتاب آخر له (الجامع العوام عن علم الكلام، ص ٤٧ وما بعدها) يبين ما للتنزيه فى وصف الله من خطر يؤدى بالعامه إلى الإلحاد ، وما فى استعمال الألفاظ المشتركة وضروب التمثيل من خطر يجرحهم إلى التشبيه . وخطر التنزيه عنده أكبر ، وهو يوصى أن يخاطب الناس بلغة وبأمثلة يستطيعون أن يفهموها . فلا بد من الاقتصاد فى التعليم ، وليس معنى هذا أنه يجب أن يعلموا شيئاً على غير حقيقته ، بل توجد مسائل لا يحسن الخوض فيها معهم .

ولم يكن للغزالي - كمتصوف - بد من أن يكمل هذا المذهب ، فوضع له ما يحتاج من أسس فى الفصول التالية من كتابه ، وخصوصاً فى كلامه عن أسرار القلب ، هو يبين كيف يرى الله ويعرفه بالقلب . جاء فى الحديث أن من عرف نفسه فقد عرف ربه ، وهذا هو الأساس الذى تقوم عليه حياة التصوف ؛ ولكننا هنا ننتقل من علم الكلام إلى الدين ومن القول فى ذات الله إلى التحليل النفسى

الله (جل جلاله)

The : Shaikh Muhammad Iqbal (١٥)  
Development of Metaphysics in Persia  
لندن سنة ١٩٠٨ م.

Zeitschr. ' )Irdja : G.van Vloten (١٦)  
Morgenl Gesellsch. ج ٤٥ ، ص ١٨١  
وما بعدها).

Zur Geschichte Abu-l' - : W.Spitta (١٧)  
Hasan al-Ashari's ، ليبسك سنة ١٨٧٦ .

Zur Geschichte des :M.Schreiner (١٨)  
Asharitenthus (Actes du VIII Congr. In-  
tern. d. Oriental ، ج ١ ، ص ٧٧ وما  
بعدها ، ليدن سنة ١٨٩١ م).

Beitrage zur Geschichte der theo- (١٩)  
logischen Bewegungen 'im Islam  
(Zeitschr, d. Deutsch Morgenl, Gesellsch)  
ج ٥٢ ، ص ٤٦٢ وما بعدها : ٥١٢ وما  
بعدها، ج ٥٣ ، ص ٥١ وما بعدها.

Mohammed, II, Teil, Ein- :Grimme (٢٠)  
leitung in den Koran مونستر سنة  
١٨٩٥ .

Avicenne : de Vaux (٢١) ، باريس  
سنة ١٩٠٠ .

The Moslem Doc- : S.M. Zweemer (٢٢)  
trine of God دنبرة سنة ١٩٠٥ .

[D.B. Macdonald مكدونالد]

Die Bekenntniess formeln der Alm- (٦)  
haden (Zeitscher. d. Deutsch. Morgenl. Ge-  
sellsch. ج ٤٤ ، ص ١٦٨ وما بعدها).

Le livre d'Ibn Toumert (٧) الجزائر  
سنة ١٩٠٣ م.

Beitrage zur mu- :Krehl (٨)  
hammedanischen Dogmatik Sit-  
zungsberichte d.K.S.Ges.d. Wiss, Phil-  
hist-Classe, ج ٣٧ ليبسك سنة  
١٨٨٥ م).

Beitrage zur Charakteristik der Leh- (٩)  
re vom Glauben im Islám ليبسك سنة  
١٨٧٧ م.

Kitab al-Qadr : A.de Vlioger (١٠)  
ليدن سنة ١٩٠٣ م.

The Faith of Islam : Edward Sell (١١)  
لندن سنة ١٨٩٦ م.

Asch- :Th. Haarbrücker (١٢)  
Schahrastani's Religionspartheien und  
Philosphen-Schulen unberstzt Und erk-  
lart, هال سنة ١٨٥٠ - ١٨٥١ م.

Mutaziliten :H.Steiner (١٣) ليبسك  
سنة ١٨٦٥ م.

Th Mutazil :T.W.Arnold (١٤) ليبسك  
سنة ١٩٠٢ م.

### تعليق على مادة «الله» (جل جلاله)

(١) التحقيق، أن لفظ الجلالة جرى في الدلالة على معناه مجرى الأعلام وكل ما ذكر في اشتقاقه وتصريفه لا وجه له .

(٢) لقد تورط الكاتب في هذا المقام تورطاً ألباً إليه عدم وقوفه على مذاهب العرب ودياناتها في الجاهلية واعتقاده أن أهل مكة خاصة كانوا على عقيدة واحدة عبر عنها بقوله « إنها أشبه بالعقيدة المسيحية التي جعلت للقديسين والملائكة مقاما بين الله وعباده، وحقيقة الواقع أن أهل مكة - كبقية العرب - كانوا مختلفين في الدين والعقيدة ، وقد تكفل القرآن الكريم ببيان عقائدهم المختلفة في آيات متفرقة فتراءى للكاتب أن القرآن الكريم يعبر عن عقيدة واحدة ، ومن ثم أخذ ينسب - بغير حق - لبعض الآيات التناقض والاضطراب.

تتميماً للفائدة نورد للقراء مذاهب العرب في الجاهلية وبيان القرآن الكريم فيها: فطائفة منهم أنكروا الخالق - وهم الدهريون - وإليهم يشير قوله

تعالى: «وقالوا ما هي إلا حياتنا الدنيا نموت ونحيا وما يهلكنا إلا الدهر...»، وطائفة ثانية قالوا بالخالق وأنكروا البعث والنشور، وإليهم يشير قوله تعالى: «وضرب لنا مثلاً ونسى خلقه قال من يحيى العظام وهي رميم» إلى آخر الآية ... وطائفة ثالثة قالوا بالخالق وبالدار الآخرة وأنكروا الرسل وبعث الأجسام وإليهم يشير قوله تعالى: «وما منع الناس أن يؤمنوا إذ جاءهم الهدى إلا أن قالوا أبعث الله بشراً رسولا»، «أبشر يهودننا؟» وقوله جل شأنه: «أنذا متنا وكنا تراباً وعظاماً أئنا لمبعوثون» . وهذه الطائفة تنقسم قسمين : ففريق منهم - وهم الذين يعتقدون بوجود الملائكة - يقولون: «لولا أنزل عليه ملك» الآية ... وفريق آخر - وهم الذين لا يعتقدون بوجود الملائكة - كانوا يعتقدون بالأصنام يعبدونها على أنها وسائل وشفعاء عند الله، وهم دهماء العرب . ولكل قبيلة أو بضع قبائل صنم خاص هو معبودهم الذي يلجئون إليه، وإليك بيان كل قبيلة والصنم الخاص بها :

الله (جل جلاله)

الحسن بإحسانه والمسيء يعاقب  
بإساءته . ومنهم زيد بن عمرو بن  
نفيل؛ كان يسند ظهره إلى الكعبة  
ويقول : أيها الناس هلموا إليّ فإنه لم  
يبق على دين إبراهيم أحد غيري .

ومنهم قس بن ساعدة ؛ كان يقول :  
كلا ورب الكعبة ليعودن ماباد ، ولئن  
ذهب ليعودن يوماً . ومنهم عامر بن  
الظرب ؛ كان يقول : إنى أرى أموراً  
شتى وحتى . قيل له : وما حتى؟ قال :  
حتى يرجع الميت حياً ويعود الاشياء  
شيئاً . ولذلك خلقت السموات والأرض .

ثم إن من العرب من كان يهودياً ،  
ومنهم من كان نصرانياً ، ومنهم من  
كان يصبو إلى الصابئين ويعتقد فى  
الأنواء .

(٣) يحوم الكاتب من بعيد حول  
عقيدة الإسلام فى التنزيه والتوحيد  
التي جاء بها محمد صلى الله عليه  
وسلم ، فبعد أن يكاد يصل إلى كنه هذه  
العقيدة التي تبدو فيما ورد من الآيات  
القرآنية الكريمة إذا هو يرجع فلا يقوى  
على إدراكها تمام الإدراك لبعده عن

كان ( ود ) لقبيلة كلب وهو بدومة  
الجنديل، وكان ( سواع ) لقبيلة هذيل،  
وكان ( يغوث ) لقبيلة مذحج ولقبائل  
من اليمن، وكان ( يعوق ) لقبيلة همدان،  
وكان ( نسر ) لذى الكلاع بأرض حمير،  
وكانت ( اللات ) لتقيف بالطائف، وكانت  
( العزى ) لقريش وجميع بنى كنانة  
وقوم من بنى سليم، وكانت ( مناة )  
للأوس والخزرج وغسان، وكان لهم  
جميعاً صنم هو أعظم أصنامهم  
يسمونه ( هُبَل ) وضعوه على ظهر  
الكعبة ، وكان لبنى ملكان من كنانة  
صنم يقال له (سعد) وهو الذى قال فيه  
قائلهم:

أتينا إلى سعد ليجمع شملنا

فشتتنا سعد فلا نحن من سعد

وهل سعد إلا صخرة بتنوفه

من الأرض لا يدعو لى ولا رشد

هذا وقد كان من أهل مكة فى  
الجاهلية من يؤمن بالله واليوم الآخر  
وينتظر أن يبعث الله رسولا للعباد ،  
ومن هؤلاء عبد المطلب ، كان يقول :  
والله إن وراء هذا الدار داراً يجزى فيها

وإرشاد الخلق إلى وجوده هي التي جعلت الدين يخاطب الناس بما يعرفونه بينهم من الصفات.

(٤) تبين لك مما أسلفنا أن اتصاف الله بهذه الصفات ليس كاتصاف البشر بها وأن هذه الصفات نفسها ليست كنظائرها من صفات البشر . فإذا صح الحكم على وصفك إنساناً بأنه ظاهر وباطن معاً بأن هذا تناقض فإنه لا يصح هذا الحكم على وصف الله بهاتين الصفتين .

(٥) القدوس هو المنزه عن كل وصف يدركه حس أو يتصوره خيال أو يسبق إليه وهم أو يختلج به ضمير أو يقضى به تفكير . وكما يقال قدس العبد في علمه وإراداته بمعنى ارتقى علمه عن الحسيات وارتقت إرادته عن الشهوات فصار لا يشابه الحيوان في إدراكه ولا يماثله في شهواته فكذلك معنى القدوس بالنسبة لله فقد تنزه عن أن يشاركه أحد في صفة من صفاته.

(٦) السلام هو الذي تسلم ذاته عن العيب وصفاته عن النقص وأفعاله عن

اللسان العربي، وحقيقة الواقع أن القرآن الكريم قد شرح هذه العقيدة وحللها بما لم يسبقه دين من الأديان ، فهو يقرر أن الله ذات لا كالذوات التي ينالها الحس ويدركها العقل ، فهو ليس بمادة ولا متصل بالمادة إلا اتصال الإيجاد والتدبير . فمحال أن يدرك العقل كنهه لأن العقل لا يدرك إلا ما هو مادة أو متصل بها ولا بد من صلة بين المدرك والشئ الذي يدركه حتى يمكن أن تتحقق بينهما نسبة الإدراك . وكل ما أمكن العقل أن يدركه هو آثار هذه الذات التي أرشدت إلى وجودها وهذه الآثار هي التي حددت معانى الأسماء والصفات ، وأقرب مثل لهذا «الكهرباء» فإنه لا يشك أحد في وجودها ولم يمكن معرفة حقيقتها إلى اليوم ، وكل ما أمكن معرفته هو آثارها من نور وتحريك وغير ذلك . على أن هذه الصفات ليست كالصفات التي تراها قائمة بالبشر لأنه ما دام الموصوف متغايرا بالكنه فلا يمكن أن تكون الصفات متفقة في حقيقتها . وغاية الأمر أن ضرورة الدعوة إلى معرفة الله

الله (جل جلاله)

خاص، زعم فاسد . وخلاصة القول أن دراسة الكاتب للدين الإسلامى دراسة ناقصة مهوشة وكل ما ذكره من التناقض والاضطراب فممنشؤه عدم قدرته على فهم مرامى القرآن الكريم والأحاديث فى تصوير عقيدة التوحيد والتنزيه وشرح الأسماء والصفات. ولا أزال أكرر أن المدلولات اللغوية لما ورد من أسماء الله الحسنى وصفاته ليست متصورة إلا لتقريب المعنى إلى أفهام الناس وتصويره لهم.

محمد عاشور الصدفى

\*\*\*

يبدو لمن قرأ مقال هذا المستشرق أنه لم يطلع على الآيات القرآنية الكريمة التى فيها أسماء الله وصفاته ، وإنما أخذ أرقامها من الفهارس فقط ، أو لعله قرأها ولم يتدبرها ولم يفقه معانيها . وقد يكون له فى هذا شىء من العذر ، فإنه يقرأ فى لغة لم يتقنها ولم يمرن عليها لسانه ولا تفكيره ، فلا يصل إلى شىء من أسرار معانيها وبلاغتها ، أضف إلى ذلك سمو القرآن الكريم فى

الشر فليس فى الوجود سلامة إلا وهى منتسبة إليه ، والمراد من سلامة أفعاله عن الشر يعنى الشر المطلق المقصود لذاته لا لخير حاصل فى ضمنه أعظم منه وليس فى الوجود مطلق بهذا المعنى.

(٧) نور السموات والأرض يعنى مظهر الكون العام ومخرجه من ظلمة العدم إلى نور الوجود ، وهذا شىء معنوى محض ليس من جنس صورة المذبح المضاء ولا ما يوقده النصارى فى كنائسهم وأديرتهم كما تخيله الكاتب.

(٨) علمت مما ذكرناه فى صفة القدوس والسلام والنور أن لا غموض فى شىء منها ، وعجز الكاتب عن الوصول لهذه المعانى لا يخلية من المسئولية فى تهجمه على دعواه الغموض فيها. بالباطل.

(٩) البارئ هو الذى خلق الخلق وقدره تقديراً . وهذا المعنى يساعد عليه الاشتقاق فى اللغة العربية ، فزعم الكاتب أنه مأخوذ من اللغة العبرية، مستعمل دون أن يقصد منه معنى

عبارته إلى أعلى درجات البلاغة والإعجاز ، مما كان سبباً في اختلاف كثير من علماء الإسلام، أهل اللغة وأبناء العربية .

وبقى مما هاجم به الكاتب الشريعة الإسلامية ، أن عمد إلى أساس من أقوى دعائمها - وهو الأحاديث النبوية - يحاول هدمه بالتشكيك فيه.

لم يأت الكاتب بأى دليل يؤيد طعنه على صحة الأحاديث وثبوتها إلا رآيه ورأى أخ له هو المستشرق (كولد سيهر) ثم إثارة الشكوك بكلمات جوفاء لا طائل تحتها ، كادعائه أن من الواضح أن هناك أحاديث كثيرة لا يمكن أن تكون صدرت عن النبي صلى الله عليه وسلم ، وأن محاولة وجود شيء في الحديث يمكن القطع بصحة نسبته إليه تاريخياً - محاولة فاشلة ، وأن الفرق الإسلامية لما اختلفت في الآراء أخذ كل فريق منها يضع أحاديث يؤيد بها رأيه، وأن الأحاديث التي فيها مشابهة لما ورد في القرآن الكريم مشكوك فيها أيضاً. وكدعوى كولدسيهر «أن الأحاديث

ليست في الواقع إلا سجلاً للجدل الدينى في القرون الأولى ، ومن ثم كانت قيمتها التاريخية ، ولكن هذا السجل مضطرب، كثير الأغلاط التاريخية ، وفيه معلومات مضللة لم تؤخذ من مصادرها الأولى»، إلى آخر ما ألقاه من دعاوى ، وما أثاره من شكوك.

وقد عنى المسلمون بحفظ أسانيد شريعتهم من الكتاب والسنة ، بما لم تعن به أمة قبلهم ، فحفظوا القرآن الكريم ، ورووه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم متواتراً ، آية آية ، وكلمة كلمة ، وحرفاً حرفاً ، حفظاً في الصدور، وإثباتاً بالكتابة في المصاحف حتى روي أوجه نطقه بلهجات القبائل ، ورووا طرق رسمه في الصحف ، و ألفوا في ذلك كتباً مطولة وافية . وحفظ المسلمون أيضاً عن نبيهم كل أقواله وأفعاله وأحواله ، وهو المبلغ عن ربه والمبين لشرعه ، والمأمور بإقامة دينه . وكل أقواله وأفعاله بيان للقرآن الكريم ، وهو الرسول المعصوم والأسوة الحسنة . قال تعالى في



الله (جل جلاله)

طبقة بعد أخرى ، حتى يصل إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، فهذا لا يمكن أحدا أن يشك في صحته وثبوته ، اللهم إلا أمثال الكاتب من المستشرقين وأتباعهم ، وهذا النوع من التواتر كثير جداً في السنة ، والقليل منه متواتر بلفظه ومعناه ، وأكثره متواتر بالمعنى ، كعدد الصلوات الخمس ، وعدد الركعات في كل صلاة ، ومثل كثير من معجزات النبي صلى الله عليه وسلم ، وإن حاول بعض الناس في هذا العصر إنكار المعجزات المادية.

ومعنى «المشهور» أنه حديث يرويه رواة ثقات صادقون ، طبقة عن طبقة حتى يصل إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، على أن لا يقل عدد الرواة في كل طبقة عن ثلاثة ، وهذا أيضاً كثير جداً في السنة ، باللفظ وبالمعنى ، وفي الحقيقة إن المتواتر قسم من هذا النوع - المشهور - ولكنه أعلى أقسامه في الثبوت - ، فجعل نوعاً على حدة.

وباقى الأحاديث الصحيحة بعد ذلك يسمى «آحاداً» في اصطلاحهم ، وهو الحديث الذي رواه الراوى الثقة

صفته: «وما ينطق عن الهوى، إن هو إلا وحى يوحى» (سورة النجم الآية : ٣ و٤) وقال تعالى: (وأنزلنا إليك الذكر لتبين للناس ما نزل إليهم ولعلهم يتفكرون) سورة النحل، الآية ٤٤ وقال أيضاً (لقد كان لكم فى رسول الله أسوة حسنة ..) سورة الأحزاب، الآية ٢١. وكان عبد الله بن عمرو بن العاص يكتب كل شىء يسمعه من رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فنهته قريش ، فذكر ذلك للرسول ﷺ فقال: «اكتب فوالذى نفسى بيده ما خرج منى إلا حق» ففهم المسلمون من كل هذا أنه يجب عليهم أن يحفظوا عن رسولهم كل شىء، وقد فعلوا ، وأدوا الأمانة على وجهها ، ورووا الأحاديث عنه، بعضها متواتر إما لفظاً ومعنى، وإما معنى فقط، وبعضها بالأحاديث الصحيحة الثابتة ، مما يسمى الحديث الصحيح والحديث الحسن ، ولم يحتجوا فى دينهم بغير هذه الأنواع، التى لا يعارض فيها إلا جاحد أو مكابر.

ومعنى «المتواتر» عند علماء المصطلح والأصول وغيرهم أنه خبر يرويه جمع من الناس يمتنع اتفاقهم وتواطؤهم على الكذب ، عن جمع كثير مثلهم ، وهكذا

الصادق عن مثله طبقة بعد طبقة ، حتى يصل إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، يخبر كل واحد من هؤلاء الرواة باسم الذى أخبره ونسبه ، وكلهم معروف الحال والعين والعدالة والزمان والمكان . ليس فى أحد منهم مغمز فى دينه ، ولا مطعن فى صدقه وأمانته ، مع التحرى والضبط لما روه كلمة كلمة ، وحرفاً حرفاً ، وإن كان مروياً بالمعنى ، ثم وصلت هذه الأحاديث الصحيحة ، المعروف نقلتها ، الموثوق برواتها ، وإلى أئمة هذا الفن الذين تفرغوا لدرسها ونقدها ، فنقدوا أحوال الرواة وتراجمهم واحداً واحداً ، ونفوا رواية كل من كانت روايته موضع شك ، ومن كان صدقه وأمانته موضع ريبة ، مهما ضوئت . وجمعوا هذه الأحاديث فى الكتب ، ورواها الناس عنه رواية مستفيضة منتشرة ، تبلغ حد التواتر إليهم ، وأكثر هذه الأحاديث منقول بنقل الكافة من الناس عن مثلهم إلى أن يصل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فهو داخل فى المتواتر أو فى المشهور ، وإما إلى أحد الصحابة ، وإما إلى أحد

التابعين ، وإما أحد الأئمة الأعلام الذين أخذوا عن التابعين أو الذين أخذوا عن أتباع التابعين ، وكلهم موضع الصدق والثقة ، لا مغمز فى واحد منهم ، وكما قال الإمام أبو محمد بن حزم : «هذا نقل خص الله تعالى به المسلمين دون سائر أهل الملل كلها ، وأبقاه عندهم غصاً جديداً على قديم الدهور ... فلا تفوتهم زلة فى كلمة فما فوقها فى شىء من النقل ، إن وقعت لأحدهم ، ولا يمكن فاسقاً أن يقحم فيه كلمة موضوعة ، ولله تعالى الشكر» وقد كتب فى (الملل والنحل) فصلاً بديعاً طريفاً فى هذا البحث ، أفاض فيه القول كعادته (ج ٢ ص ٨١-٨٤) ، وقارن فيه بين طرق الإثبات التاريخى لأسانيد الشريعة الإسلامية وبين طرق الإثبات لأسانيد غيرها ، ولو أردنا الدفاع عن شريعتنا بالهجوم على غيرها لنلقنا كلامه كله ، ولكننا لا نرضى أن نسير فى هذا الطريق.

إن أئمة هذا الفن - فى الحديث - احتاطوا أشد الاحتياط فى النقل ، فكانوا يحكمون بضعف الحديث لأقل

الله (جل جلاله)

ثم جمعوا هم ومن جاء بعدهم كل ما وصل إليهم من روايات فى الحديث ، صحيحة أو ضعيفة ، مع بيان قوتها أو ضعفها فى أكثر الأحوال ، وبعضهم جمع فى كتابه أحاديث صحيحة واقتصر عليها كالبخارى ومسلم ، رضى الله عنهما ، وكتاباهما أصح الكتب ثبوتاً بعد القرآن الكريم ، وأحاديثهما لا شك فى صحة شئ منها عند العلماء بهذا الشأن ، وبعض العلماء عنى بجمع الأحاديث التى ثبت أنها مكذوبة على النبى صلى الله عليه وسلم ليحذر الناس منها . وجمعوا أيضاً كل ما وصل إلى علمهم من أسماء الرواة وأنسابهم وأحوالهم وتفصيل تراجمهم ، ليكون الباحث على بيئة من بحثه فى صحة الحديث ، وألفوا فى كل هذا الدواوين الكبار فى مئات من المجلدات بل آلاف ، مما لا نجد النزر اليسير منه عند أية أمة من سائر الأمم .

أفبعد هذا العمل الضخم ، والإنتاج الهائل العظيم يأتى أولئك المستشرقون ليسحروا أعين الناس ، ويستهووا

شبهة فى سيرة الناقل الشخصية ، أما إذا اشتبهوا فى صدقه ، وعلموا أنه كذب فى شئ من كلامه فقد رفضوا روايته وسموا حديثه «موضوعاً» أو «مكذوباً» وإن لم يعرف عنه الكذب فى رواية الحديث ، مع علمهم بأنه قد يصدق الكذب .

وكذلك توثقوا من حفظ كل راو ، وقارنوا رواياته بعضها ببعض ، وبروايات غيره ، فإن وجدوا منه خطأ كثيراً ، وحفظاً غير جيد ضعفوا روايته وإن كان لا مطعن عليه فى شخصه ولا فى صدقه خشية أن تكون روايته مما خانه فيه الحفظ .

وقد حرروا القواعد التى وضعوها لقبول الحديث ، وحققوها بأقصى ما فى الوسع الإنسانى ، احتياطاً لدينهم ، ونفياً للخطأ عن سنة نبيهم ، فكانت قواعدهم التى ساروا عليها أصح القواعد للإثبات التاريخى وأعلىها وأدقها ، وإن أعرض عنها كثير من الناس وتحاموها بغير علم منهم ولا بيئة .

عقولهم ، ويضعوا الغشاء على  
أبصارهم .

إن المطلع على أقوال هؤلاء الناس  
يراهم يقبلون من الأحاديث أضعفها  
سنداً وأوهاها رواية، إذا وافق رأيهم  
وهوهم ، وإن كان فى كتاب من كتب  
التاريخ أو السير أو غيرها بدون إسناد،  
ويحكمون بالكذب والوضع على أكثر  
الأحاديث الصحاح ، مما أجمع المسلمون  
على صحته وثبوته ، ولن تجد لهم  
قاعدة أو خطة يسиров عليها فى قبول  
الأحاديث أو رفضها وكما ترى كاتب  
هذه المادة : يزعم أن الأحاديث التى تجد  
فيها مشابهة لما ورد فى القرآن مشكوك  
فيها !! وهذا أقبح ألوان الافتراء ،  
وأسقط أنواع الاستدلال ، فإن المعقول  
الواضح أن الحديث الذى يوافق معنى  
القرآن ، ويؤيده القرآن الكريم يكون  
معناه ثابتاً عن النبى صلى الله عليه  
وسلم ، وإن لم يثبت لفظه ولم يقم  
إسناده ، ولكن القوم لا يرمون إلى  
التحقيق العلمى ، والبحث العقلى وإنما  
يرمون إلى التشكيك ، ثم إلى الشك.

أحمد محمد شاكر

الأسماء الحسنى : وهى الأسماء  
القدسية : «ولله الأسماء الحسنى  
فادعوه بها» (سورة الأعراف الآية :  
١٨٠). «له الأسماء الحسنى» (سورة  
طه ، الآية : ٨ ؛ سورة الحشر ، الآية  
٢٤ ، وغيرها) . والورعون من المسلمين  
يعظمون دوماً سر الاسم الذى هو فى  
الوقت نفسه يفصح عن المسمى  
ويحجب الإسم .

المطلب الكلامى : وثمة باب فى علم  
التوحيد أفرد للأسماء الحسنى .  
والمشكلة القائمة هل يمكن لأحد أن  
يسمى الخالق؟ ثم عن الإله ، ماذا تعنى  
الأسماء التى له؟ أوليات : ماهو الاسم؟  
هل هو مطابق للمسمى وللسمية؟

استعمال الأسماء القدسية : جواب  
رواة الحديث المأثور عن متزمتى  
الأشاعرة هو أن الأسماء القدسية لا  
يمكن أن يسمى بها الله إلا عن توقيف  
به ندرك أن الله ذاته قد صرح به فى  
القرآن ، ثم وردت به السنة.

ووروده فى هذه الأخيرة على هذا  
النحو يجب أن يكون محدداً بحديث

الله (جل جلاله)

إذ المعرفة تعنى أن ثمة سهواً غلب، كما يجب ألا يسمى فقيهاً ولا عاقلاً ... إلخ) وبوفق هذه المقولات التى أصبحت شائعة فإن الأسماء لهذا يجب أن تكون إما منزلة ، أو على الأقل ترجع إلى جذم منزل.

مسألتان واردتان : أ) الأسماء سرمدية فى قول الأشاعرة ، وهذا على الضد من قول المعتزلة الذين يعدونها محدثة. ب) منحى الماتريدية من الأحناف أنها - أى الأسماء - سواء شأنا وفضلا (انظر : الفقه الأكبر ، ج ٢ ، ص ٢٦) ؛ منحى الأشاعرة : أن بينها درجات فى الأثر الإلهى ، والاسم : الله له الأسبقية (أو كما يميل الصوفية إلى القول بأن بعض أسماء أخرى لها الأسبقية ، لا تدرك إلا بتجربة جديدة معروفة للداخلين فى الطريقة ، ويصدق هذا أيضاً على الاسم نفسه الذى لا يحاط به).

الأسماء التسعة والتسعون : يذكر حديث مروي عن أبى هريرة : «إن لله تسعة وتسعين اسماً، مائة إلا واحداً . إنه وتر يحب الوتر ، من أحصاها دخل

صحيح أو حسن . ويجيز بعضهم الحكم الممكن المستنبط من إجماع . أما عند المعتزلة والكرامية فإن العقل إذا أثبت صفة (سواء أكانت من صفات الوجود أو السلب أو الفعل) تصح للرب جاز أن يطلق عليه اسم يدل على اتصافه بها ، وردت به النصوص أم لم ترد . وهذه حال من تخصيص الاسم عن طريق العقل الإنسانى . ويجيز الغزالى هذا التخريج لتلك الصفات التى يقول إنها تعين دلالة زائدة على الذات ولا يجيزها فى الأسماء الدالة على الذات المقدسة نفسها . وللباقلانى الأشعرى تخريج بين بين تبعه عليه كثير من الأشاعرة المتأخرين ، وهو : إذا كان النص أو الأثر يعطى صفة للرب، أو يخبرنا عن فعل له (ولكن فى هذه الأحوال فحسب) لوفق قواعد اللغة ، فمن الممكن للمرء تسميته بالاسم المناظر ، حتى ولو لم تنص عليه النصوص . ويلزم المرء أن يستثنى خاصة الأسماء غير المنزلة التى تستدعى تصوراً منافياً للكمال الإلهى المطلق (فلا يجب أن يسمى الرب عارفاً،

الجنة». وتلاوة هذه الأسماء فى تدبر أصبحت فى الإسلام من عظمى العبادات الكأدة. والمسلم الورع يكررها متدبراً إياها مستعيناً عادة بحبات السُّبْحَةِ التسع والتسعين، عدا الوهابيين الذين يخالفون هذه العادة على أنها بدعة مذمومة. ويظهر أن ثمة عادة سريانية (مسيحية) استخدمت السبحة لعد مسردة من الأسماء القدسية التى كانت أقصر كثيراً من المسردة الإسلامية.

والمسلمون يجعلون لهذه الأسماء التسعة والتسعين مكانة ملحوظة، فهى تفصح فى وضوح كاف عن إيمان المسلم الورع بربه، وماذا يعنى له الاسم الأعلى «الله» الذى هو فى ذاته يطوى الأسماء الأخرى جميعها. وسوف نستنبط ثمانية المسرد الأكثر قبولا عادة بالاستناد إلى الحديث مع تفسير وشرح مختصر، وبما أن الفسحة لا تتيح لنا أن نتبع استعمله تاريخياً فسوف نتناوله فى صورته الأخيرة، كما ورد فى أكثر تفاسير القرآن (سورة الإسراء، الآية ١١٠)

وكما يتردد لفظ الجلالة «الله» على حدة فإنه يكون الاسم المتم المائة إذا أريد هذا (وعلى هذا تفسير الجلالين) ولكنه يعد أحياناً أول المسرد. وفى هذه الحال فإن الاسم السابع والستين «الواحد» يعدل عنه ويدمج فى الاسم الثامن والستين «الأحد». (المراجع الرئيسية: المقصد الأسنى للغزالي، طبعة القاهرة من غير تاريخ، وخاصة الصفحات ٢٣ - ٧٢؛ المواقف لعرض الدين الإيجى بشرح الجرجانى: «شرح المواقف» طبعة القاهرة ١٣٢٥هـ = ١٩٠٧، مجلد ٨، ص ٢١١ - ٢١٧، الذى هو نفسه يشير إلى الغزالي وإلى سيف الدين الأمدى).

والترتيب المؤلف يمكن إقراره على النحو الآتى: الأسماء الثلاثة عشر الأولى (أو من الاسم الثانى إلى الاسم الرابع عشر حين يبدأ المسرد بالله) ترجع إلى الإحصاء القرآنى للآيات (سورة الحشر الآيات ٢٢ - ٢٤)، والترتيب التالى يبدو أنه غالباً لتقوية الذاكرة، وهو مقيد بتقفيات وروابط فعلية.

## مسرد الأسماء الحسنی التسعة والتسعين:

(١) الله: اسم يختص به الرب، يدل على الرب نفسه وقد لا يستعمل فى شىء آخر. (٢ و ٣) الرحمن الرحيم: يعتمدان على صفة الإرادة، وكلاهما يتضمن المعنى نفسه. وعلى أية حال فعند الغزالي: الرحمن غير الرحيم فى أنه يستعمل للرب وحده (إذ الرحيم تذكر بالرحمن، والذي هو من الأسماء الحسنی). (٤) الملك: يدل على استغناء (صفة سلب) عن كل الأشياء، وتبعية كل شىء للرب (صفة إيجاب) وكمال القدرة القدسية (من صفات القدرة). (٥) القدوس: فى معنى الانفصال (من صفات السلب) وهى تشير إلى: (أ) الخلو من كل عيب. (ب) أنه لا بالحدس ولا بالرؤية يدرك غيب الرب. (٦) السلام: (أ) مالك السلام الذى لا شىء فيه (من صفات السلب. (ب) واهب السلام والخلاص عند بدء الخلق وفى وقت البعث (من صفات الوجود). (ج) سيظهر بركة السلام على خلقه (من صفات الكلام). (٧) المؤمن: (أ) بالنظر إلى هذا الاسم فإن أئمة الكلام تكلموا عن إيمان الله «غير المخلوق» فى ذاته،

وعقب الإيجى أن الله مؤمن بمقدار ما يضع من إيمان فى ذاته ويعدل ما يكون من إيمان فى ذاته ما يضيفه على رسوله، يعنى أنه يوثق نفسه ويوثق رسله بيقينه الأسمى؛ أى يكمل إما بتوثيق ذاته ورسوله (من صفات الكلام) وإما بالفعل بخلق البرهان الخارق. (ب) وقد يسمى الرب أيضاً مؤمناً عند حواربيه أصلاً من أصول الأمان. (٨) المهيمن: (أ) الشاهد دوماً، الذى يحيط بكل شىء (من صفات المعرفة). (ب) مشاركة لأمين، تجعل بمعنى مخلص، صادق فى كلامه (من صفات الكلام). (٩) العزيز: (أ) صفة سلب تعنى عند الغزالي نادر ثمين جداً صعب المنال، وهكذا الرب لا وجود لمثله حتى إنه لا نظير له مطلقاً، ضرورى حتى إنه لا شىء يوجد إلا به، غير ممكن إدراكه فهو وحده يعرف نفسه. وعند الإيجى لا أب له ولا أم ولا مكان يحتويه ولا شىء يشبهه. (ب) من صفات الفعل؛ يعاقب من يشاء؛ وهو الذى يملك أن يجازى على الأفعال. (١٠) الجبار: فلا يمكن أن يصمد له شىء أو إرادة. وفى معنى آخر للأصل

جبر: الذى يعمد إلى الحق. الذى يعيد ما يخص خلقه حسبما يشاء، وعلى وفق الأحوال؛ وهى من صفات الفعل أو السلب والإيجاب معاً، وترادف عظيمًا فى المعنى. وعلى هذا فهو منزّه من كل نقص. (١١) المنكبر: كل شىء يبدو حقيراً قياساً إلى ذاته؛ وعند الإيجى والجرجانى: معناه قريب جداً من عظيم. (١٢) الخالق (١٣) البارى: عند الإيجى والجرجانى معنى واحد: المنشئ. خالق الأشياء. (١٤) المصور: المدبر. الذى ينظم صور الأشياء. وهذه الأسماء الثلاثة الأخيرة تعتمد على صفات الفعل. والغزالى يحللها أكثر دقة، والثلاثة كلها تتضمن السلوك من عدم إلى الوجود، الأولى للعزم وفقاً للقدّر، والثانية للوجود لذا ناسب تسميتها وجوداً، والثالثة لتنسيق الأشكال وفقاً لخير السُنن.

والأسماء من الثانى إلى الرابع عشر جاءت على نفس الترتيب فى القرآن الكريم (سورة الحشر، الآيات: ٢٢-٢٤) ثم الأسماء التالية مصنفة أفضلية حسب تنغيم الصوت.

(١٥) الغفار: الذى يعلم كيف يتجاوز عن الحكم بالعقاب والغفار من صفات الإرادة. (١٦) القهار (من صفات الأفعال السلبية). (١٧) الوهاب: (صفة وجود). (١٨) الرزاق: يُعنى بدءاً بالحاجات الطبيعية لكل إنسان (الجرجانى) وكذلك أيضاً الحاجات الروحانية للمخلوقات المفكرة (الغزالى)، من صفات الفعل، (١٩) الفتاح: (ثلاثة ألوان من المعانى تبعاً لاختلاف ما يتضمنه الجذم): أ) الظافر الذى يقهر المصاعب ويجلب النصر (من صفات الوجود). ب) الحكم، سواء أصدر حكمه (من صفات الكلام) أو جعل الحكم معلوماً (من صفات الإرادة) ج) الكاشف الذى يكشف للناس ما يظل مغيباً عنهم (الغزالى). (٢٠) العلیم: اسم مرتبط ارتباطاً تاماً بصفة العلم التى هى من صفات الماهية (ذاتى)؛ صفة حقيقية مشاركة فى قول الجرجانى.

والأسماء الستة الآتية على حين ترجع إلى أصول قرآنية فهى لم ترد فى القرآن الكريم بنصها، وهى لهذا تعد تواترية (نقلية) وهى مسوقة أزواجاً



الله (جل جلاله)

كالأرض والسماء اللتين لا يحاط بهما  
بلمحة واحدة.

(٣٥) الغفور: (أ) عند الإيجي  
والجرجاني: مشابهة في المعنى للغفار  
تماماً مثل الرحمن الرحيم فهما  
متشابهان في المعنى. (ب) عند الغزالي:  
الغفار يؤكد أن الرب يعفوحتى عن  
الخطايا المتكررة مع أن الغفور تحمل  
على الإطلاق ودون قيد عفو الرب  
السرمدي. (٣٦) الشكور. وفي المعنى  
الاستعاري مأخوذة من شكر. (أ) الذي  
يعطى كثيراً لقاء قليل (من صفات  
الفعل). (ب) ويثنى على كل من يطيعه  
(من صفات الكلام).

(٣٧) العلي: عند الإيجي: مرادفة  
للمتكبر، وعند الغزالي: الذي رتبته فوق  
رتبة المخلوقات. (٣٨) الكبير: عند  
الإيجي: مرادفة للمتكبر وللعلی وعند  
الغزالي: مرادفة للعظيم. (٣٩) الحفيظ:  
معنى قريب من عليم عند الإيجي، فإن  
الحفظ نقيض الإهمال والسهو، ولهذا  
كان لها أصل في العلم: (أ) الرب حافظ،  
متصل الفعل، وبهذا يرقب الكون أجمع،  
دون أن تكون رعايته للأشياء واحداً

على التضاد والترابط معاً، وتوضح  
عطاياه سبحانه التي لا مقابل لها على  
الإطلاق.

(٢١) القابض. و (٢٢) الباسط  
(٢٣) الخافض. و (٢٤) الرافع  
(٢٥) المعز و (٢٦) المذل و (٢٧) السميع  
(٢٨) البصير: الله يسمع ويرى كل  
الأشياء وفقاً لصفيتين من صفات الذات  
أكدهما القرآن الكريم . (٢٩) الحَكَم: في  
وضعه حكم ملكوته صورة من الحكمة  
والتدبر (الغزالي) متصلة بصفات  
المعرفة والكلام والفعل. (٣٠) العدل: لا  
قبيح يصدر عنه (من صفات السلب.  
(٣١) اللطيف: الذي يخلق في عباده  
نعمة اللطف ليكونوا في عون بعضهم  
(من صفات الفعل). (٣٢) الخبير: (أ)  
الحكيم، وهي قريبة جداً من العليم، في  
معنى العلم بأسرار قلوب الخلق (من  
صفات المعرفة). (ب) الذي يختار، والذي  
يقضى مختاراً (من صفات الكلام).  
(٣٣) الحليم: الذي يمهّل العقاب (من  
صفات السلب). (٣٤) العظيم: (انظر  
المعنى الوارد مع الجبار): عند الغزالي:  
الذي وراء حدود إدراك الإنسان تماماً

بعد الآخر (من صفات السلب). (ب)  
يؤكد دوام المخلوقات بحفظ يحميها  
من العاديات (من صفات العمل).  
(٤٠) المقيت: أربعة ألوان من المعاني: (أ)  
منبع القوة، لأنه يخلق الغذاء (المادى  
والروحي)، وهى مرادفة للرزاق  
(الغزالي). (ب) الفاصل الذى يقضى ولا  
يرد قضاؤه (من صفات القدرة). (ج)  
الشاهد الذى يعلم الغيب (من صفات  
المعرفة) (د) الحاضر. (٤١) الحسيب: (أ)  
الذى يعطى ما يكفى لأنه يخلق لعباده  
ما هو كاف لهم (من صفات الوجود).  
(ب) الذى يسأل بكلماته من يتبع الشرع  
الحساب عما عمل من حسنات وسيئات  
(من صفات الكلام). (٤٢) الجليل: (أ)  
عند الغزالي: إظهار جلال الصفات  
الإلهية الذى يميز هذا الاسم عن الكبير  
والعظيم، بمعانيهما المتقاربة. (ب) وعند  
الإيجي: مرادف للمتكبر. (ج) وعند  
الجرجاني: موصوف بصفات الجلال  
والجمال.

(٤٣) الكريم: أربعة ألوان من  
المعاني: (أ) ذو الجود (من صفات  
الفعل). (ب) الذى يقدر قدر الجود (من  
صفات القوة). (ج) منه يفيض جميع

السمو (من الصفات الإضافية). (د)  
الذى يغفر الذنوب. (٤٤) الرقيب: قريب  
فى المعنى من حفيظ (ومن ثم فهو  
مشتق من معنى عليم) ويؤكد الغزالي  
أن ملاحظته للأشياء لازمة دائمة لا  
يغفل عنها. (٤٥) المجيب: الذى يجيب  
دعوات الضارعين؛ وعند الغزالي: الذى  
يعجل فيكفى الخلق ما يحتاجون؛ الذى  
يسعفهم. (٤٦) الواسع: الذى يشمل  
بكرمه كل الأشياء، ويبسط جوده إلى  
كل موجود. علمه بكل معلوم. قدرته  
على كل شىء يمكن أن يعزم عليه، على  
الإطلاق ودون حاجة إلى الالتفات  
على التوالى للأشياء (الجرجاني)،  
(٤٧) الحكيم: مرادف للتعليم (الإيجي)  
ذو الحكمة، ذو العلم بالأشياء كما تقع  
منه وبناتج الأفعال على ما هو ملائم.  
(ب) الحازم فى حكمه، الذى يطابق بين  
السلامة التامة فى رعايته لهداية  
العالم وبين المنفعة فى تنفيذ شرائعه.  
(٤٨) الودود: (أ) الذى يحب الحسن من  
خلقه ويدبره لهم دون عوض. (ب)  
ترجع إلى الصفة التى منها يتوجه الثناء  
الذى يثنى به على المؤمن والجزاء الذى  
يعطيه إياه. (٤٩) المجيد: (أ) الجميل

(٦٣) الحى: إحدى صفات الذات فى المعنى الظاهر (الإيجى)؛ الرب فاعل ورقيب فلا أحد يؤثر فيه على أية حال، ولا أحد يمكنه أن يراه دون أن يموت، فهو حى فى أعلى درجات الحياة وأعظمها كمالاتها، بسبب كماله المطلق فى تأثيره وعلمه (الغزالي). (٦٤) القيوم: الباقي فى ذاته وبذاته دون أى سبب آخر للوجود غير ذاته (من صفات السلب). (ب) الذى يسوس المخلوقات ويسويها، ولا أحد يوجد دونه. (٦٥) الواجد: الذى لا يعوزه شئ ولا يحتاج إلى شئ (من صفات السلب). (٦٦) الماجد (من صفات الإضافة) إليه السلطة والقوة (ملاحظة: أكثر العاديين يزيدون هنا. الواحد، الفرد. والغزالي والإيجى اللذان يحذفانه يذكران المعنى مرتبطاً بشروح الأسماء الآتية): (٦٧) الأحد، من صفات الذات العليا، الصفة ذاتها التى للكمال القدسى تختلف عن الواحد كما يأتى: الأحد الفرد بذاته، تجرد مطلق للذات، الغلبة وانقطاع النظر للصفات القدسية؛ الواحد، الرب الفرد؛ لا رب آخر. (٦٨) الصمد: (أ) الحاكم الذى يحكم

الأفعال، الوافر الإحسان. (ب) الثناء الذى يستحقه يختص به وحده (٥٠) الباعث: الذى يحيى كل مخلوق يوم النشور (هذا الاسم وحده له أصل تواترى) (٥١) الشهيد: (أ) الذى يعلم الغيب (ب) الذى هو حاضر (انظر المعنى الثالث للمُقيت). (٥٢) الحق: تدل على العدل (من الصفة ذاتها). (أ) ضرورى بجوهره. (ب) صادق حقاً فى كلامه. (ج) إليه يرجع الصدق، الجلى. (٥٣) الوكيل: الذى يوكل إليه كل شئ: الذى يرعى حاجات الخلق كلها. (٥٤) القوى: الذى يملك القوة على الأشياء جميعها. (٥٥) المتين: الذى لا حد لقوته. (٥٦) الولي: فى معنى المعين. الحامى، وأيضاً القابض على زمام الملكوت. (٥٧) الحميد: المستحق للحمد (من صفات الإضافة) (٥٨) المحصى: الذى يدرك الأشياء المعدودة ويعرفها معرفة شاملة (العليم) وله القدرة عليها (القادر). (٥٩) المبدئ: الخالق المطلق للكائنات الذى منته للخير البحت. (٦٠) المعيد: الذى يهيئ الخلق للعودة بعد فنائهم: (٦١) المحيى. (٦٢) المميت: الذى يسبب الحياة والموت.

الذى يحدث البر ليعمل عمله فى القلب ويكون منبع المنافع. ٨٠) التواب: ٨١) المنتقم. ٨٢) العفو. ٨٣) الرؤوف (معنى قريب من رحيم، عند الغزالي). ٨٤) مالك الملك، ٨٥) ذو الجلال والإكرام: معنى قريب من الجليل فى رأى الإيجى والآمدى. ٨٦) المقسط. ويخص ذلك الغزالي بيوم الحساب. ٨٧) الجامع أ) المؤلف بين الكائنات على حسب تماثلها وتباينها وتضادها (الغزالي). ب) الذى يجمع بين الغرماء يوم الحساب (الإيجى - الجرجاني). ٨٨) الغنى. ٨٩) المغنى. ٩٠) المانع (اسم تواترى فحسب) الدافع الواقى، متصل بالحافظ الحارس اليقظ، والحافظ تبرز فكرة الحراسة والحماية؛ والمانع فكرة منع المصائب وصددها. ٩١) الضار، ٩٢) النافع: اسمان تواتريان فقط، فهما يفصحان عن أن السيئة والحسنة، والخسران والربح، والضر والنفع، تعزى إلى الله وحده. ٩٣) النور: أ) له فى ذاته برهان جلى تام. ب) هو الذى يجعل الأشياء كلها جلية واضحة، بإخراجه إياها من العدم إلى الوجود. ٩٤) الهادى: الذى يخلق

(من صفات الإضافة). ب) معنى قريب من الحليم، الذى لا تعنيه ولا تغضبه أعمال خصومه (من صفات النفى)، (ج) السامى المقام جداً. د) الذى يتضرع إليه الإنسان ويتوسل (من صفات الإضافة). هـ) المصمت الذى لا جوف له ولا أجزاء يمكن أن ينقسم إليها. ٦٩) القادر. ٧٠) المقتدر. ٧١) المقدم. ٧٢) المؤخر: الذى يقرب ويبعد؛ الذى يدنى إليه كل من يريد ويطلعه على قربه ويبعد ويهمل كل من أراد. ٧٣) الأول. ٧٤) الآخر. هو قبل كل شىء ولا شىء قبله، هو بعد كل شىء ولا شىء بعده (السبب الأول. فعّال باتّ - عند الغزالي - من صفات السلب) ٧٥) الظاهر، ٧٦) الباطن: أ) عرف بالبرهان القاطع (من صفات الإضافة). ب) الذى تتجلى سيطرته على كل الأشياء (من صفات الفعل)؛ خفى. أ) محجوب عن الحواس (من صفات السلب)، ب) الذى يعلم الأشياء الخفية (من صفات العلم)، ٧٧) الوالى، الحاكم (الإيجى). ٧٨) المتعالى: مرادف للعلّى ولكن مع إضافة معنى النصر، ٧٩) البرّ:

الله (جل جلاله)

بمقدار ما هو تطبيق لجميع قواعد  
التوقيف واللغة لتبجيل هذا السر  
القدس.

المصادر.

(١) علاوة على الكتاب العرب الذين  
ورد ذكرهم في صلب المادة فإنه ينبغي  
الرجوع إلى تفاسير القرآن الكريم  
الكبرى، والرسائل الكثيرة جداً عن الكلام،  
الفصل الخاص بالأسماء الحسنى.

(٢) ونسوق مثلاً من كثير عن تأمل  
صوفى من الصوفية فنحيل القارئ إلى:  
ابن عطاء الله السكندري: القصد المجرد  
في معرفة الاسم المفرد، القاهرة، طبعة  
الأزهر، سنة ١٣٤٨هـ = ١٩٣٠م.

(٣) مراجع باللغات الأوربية  
*Muslim Creed*: A.J.Wensinck كمبردج  
سنة ١٩٣٢، ص ١٩٦، ٢٣٩.

(٤) وثمة مسردة لا تمثل الأسماء  
الحسنى خير تمثيل في J. Windrow  
*Islam and Christian Theology*: Sweetman  
مجلد ١، ج ١، مطبعة لائرويرث، سنة  
١٩٤٥، ص ٢١٥-١٦.

(٥) *El justo medio en la Crenca*, compendio de teologia dog-

الهدى في قلوب المؤمنين، ويهدى كل  
كائن عاقلاً أو غير عاقل، إلى غايته.  
(٩٥) البديع: أ) الذى خلق وأبدع دون  
مثال سبق ب) الذى هو ذاته أول  
على الإطلاق ولا شئ يشبهه.  
(٩٦) الباقي: ٩٧) الوارث: الذى يستمر  
وجوده بعد فناء الخلق، وإليه يرجع  
كل ما تملكه مخلوقاته. ٩٨) الرشيد:  
(٩٩) الصبور، معنى قريب من الحليم  
(اسم تواترى فحسب).

هذا هو مسرد الأسماء الحسنى  
التسعة والتسعين؛ وثمة مسارد أخرى  
تزيد أحياناً على هذا العدد. فبعضها  
يعد: الرب، والمنعم، والمعطى، والصادق،  
والستار... إلخ.

وصفوة القول أن ثمة دراسات عدة  
للأسماء القدسية التى تذهب فى  
تصنيفها حسب الصفات (وعلى هذا  
الغزالي، المقصد، ص: ٧٢) مع ميل  
مقصود إلى إسباغ لون من التأمل  
الروحى على هذا الغرض. وثمة أمثلة  
كثيرة لهذا فى التصوف، ومن ثم فلم  
يعد هذا الأمر مسألة إيراد شرح لهذه  
الأسماء الحسنى التسعة والتسعين

*matica de Algazel* (وهى ترجمة كتاب الاقتصاد تعقبها ترجمة أجزاء من المقصد مع التعليق عليها) مدريد سنة ١٩٢٩، ص ٤٣٥-٤٧١.

*Les Noms, titres : Y. Moubarac (٦) et attributs de Dieu dans le Coran et leurs correspondants et épigraphie sud-sémitique* في *Muséon* سنة ١٩٥٥، ص ٨٦ وما بعدها.

الابيارى [كارديه L.Gardet]

#### تعقيب على «مادة الأسماء الحسنى»

فى المادة - مع إلمامها بأطراف الموضوع - إيجاز مسرف طوى فى طياته التفسير المشبع الذى يجب أن يتصل بكل اسم من الأسماء الحسنى . والمادة فى إيجازها هذا - تكاد لا تعد مرجعاً مجزئاً ، إذ هى ليست غير نظرة فى هذه الأسماء مجموعة مع موازنة عابرة بين بعضها البعض ، كما أنه ثمة شروح أوردت وأهمل غيرها ، وفى هذا الذى ترك تنمة وجلاء ، وثمة إحالات إلى مواد هى تمهيد لهذا المقال ، وكان لابد من أن توجز هنا إيجازاً ، إذ هى

المدخل إليه والمقال عليها ينبى ، وهى إلى هذا لم توف فى أمكنتها التوفية كلها . لهذا كان لابد لهذا التعقيب من تمهيد يشمل الكلام عن الاسم والمسمى والتسمية فى إيجاز غير مغل ، يكون مدخلا إلى الكلام عن الأسماء الحسنى . وإذا كنت أرى أنه لابد من أن يستوى مع هذا المقال شرح واف للأسماء الحسنى نقى من الشوائب ، لكى يغنى به القارئ ، ولا يجتزئ بهذه النظرة التى هى أقرب للرأى منها إلى العرض الأمين ، لهذا وذاك رأيت أن أعقب ممهداً لهذا التعقيب بما ذكرت حتى أغنى القارئ بحاجته عن الأسماء الحسنى ، ولا أعنيه الرجوع إلى مرجع آخر ، إلا فيما ندر وكان فوق حاجة المستفيد عامة ، فأقول:

قال التفتازانى : الاسم ، هو اللفظ المفرد الموضوع لمعنى ، وهو يعم جميع أنواع الكلمة . والمسمى ، هو المعنى الذى وضع الاسم بإزائه . والتسمية ، هى وضع الاسم للمعنى . وقد يراد بها ذكر الشئ باسمه ، فيقال : سمي زيداً ، ولم يسم عمراً.

الله (جل جلاله)

وخالق ، فإنه يدل على ذات الرب الموصوف بكونه عالماً وخالقاً.

وقال بعضهم : من الأسماء ما هو عين كالوجود والذات ؛ ومنها ما هو غير كخالق ، فإن المسمى ذاته والاسم هو نفس الخلق ، وخلقه غير ذاته ؛ ومنها ما ليس عيناً ولا غيراً ، كالعالم ، فإن المسمى ذاته والاسم علمه الذي ليس عين ذاته ولا غيرها ، فهو لم يُرد بالتسمية اللفظ وبالاسم مدلوله ، كما أريد بالوصف قول الواصف وبالصفة مدلولها .

وقد اعتبر ابن فورك ومن وافقه المدلول المطابق ، وأرادوا بالمسمى ما وضع الاسم بإزائه ، فقالوا : إن الاسم نفس المسمى.

وأراد بعضهم بالمسمى ما يطلق عليه الاسم ، وجعل المدلول أعم من المطابق ، وعد في أسماء الصفات المعاني المقصودة ، وزعم أن مدلول الخالق الخلق ، وأنه غير ذات الخالق ، وذلك لأن صفات الأفعال غير الموصوف ، وأن الصفات التي لا عينه ولا غيره هي التي يتمتع انفكاكها عن موصوفها.

وفى «جامع الرموز» ، عند الكلام على جواز اليمين باسم الله تعالى : الاسم عرفاً لفظ دال على الذات والصفة معاً ، كالرحمن والرحيم ؛ والله اسم دال على ذات الواجب ، فهو اسم للذات.

وقال الأشعرى : قد يكون الاسم عين المسمى ، أى ذاته من حيث هي ، نحو «الله» ، فإنه اسم علم للذات من غير اعتبار معنى فيه ، وقد يكون غيره ، نحو «الخالق» و «الرازق» ، مما يدل على نسبة إلى غيره ، ولا شك أن تلك النسبة غيره ، وقد يكون لا هو ولا غيره ، مثل «العليم» و «القدير» ، مما يدل على صفة حقيقية قائمة بذاته ، فإن تلك الصفة لا هو ولا غيره ، فهكذا الذات المأخوذة منها.

وقال الأمدى : اتفق العقلاء على المغايرة بين التسمية والمسمى ، وذهب أكثر أصحابنا إلى أن التسمية هي نفس الأقوال الدالة ، وأن الاسم هو نفس المدلول.

وذهب ابن فورك إلى أن كل اسم هو المسمى بعينه ، فقولك الله ، دال على اسم هو المسمى ، وكذلك قولك عالم

وأراد الأشعرى بالمسمى ما يطلق عليه الاسم ، أعنى الذات ، واعتبر المدلول المطابقى ، وحكم بغيرية هذا المدلول ، أو بكونه لا هو ولا غير ، باعتبار المدلول التضمنى.

وذهب المعتزلة إلى أن الاسم هو التسمية .

وذهب أبو نصر بن أيوب إلى أن لفظ الاسم مشترك بين التسمية والمسمى ، فيطلق على كل منهما ، ويفهم المقصود بحسب القرائن .

وذهب الرازى إلى أن الاسم هو المسمى.

وعن الغزالى أنه مغاير لهما ، لأن التسمية وطرفيها مغايرة قطعاً : (من شرح المواقف).

وقال أبو البقاء : كل كلمة تدل على معنى فى نفسها ولا تتعرض لزمان فهى الاسم ... والاسم مسماه ما سواه، أو هو مسماه ، أو مسماه لا هو ولا ما سواه.

ثم قال : والاسم لغة ما وضع لشيء من الأشياء ودل على معنى من المعانى ، جوهرًا كان أو عرضًا ، فيشمل الفعل

والحرف أيضاً ، ومنه قوله تعالى (وعلم آدم الأسماء كلها) أى أسماء الجواهر والأعراض كلها ؛ واشتقاقاً هو ما يكون علامة للشيء ودليلاً يرفعه إلى الذهن ، من الألفاظ والصفات والأفعال ؛ وعرفاً هو اللفظ الموضوع لمعنى ، سواء كان مركباً أو مفرداً ، مخبراً عنه أو خبراً أو رابطة بينهما.

ثم قال : والاسم أيضاً ذات الشيء قال ابن عطية : ذات ومسمى وعين واسم بمعنى .

وقال : الاسم أيضاً الصفة ، يقال : الحق والخالق والعليم أسماء الله تعالى، وهو رأى الأشعرى ، والمسمى هو المعنى الذى وضع الاسم بإزائه ، والتسمية هى وضع الاسم للمعنى . وقد يراد بالاسم نفس مدلوله ، وبالمسمى الذات من حيث هى هى ؛ وبالتسمية نفس الأقوال ؛ وقد يراد ذكر الشيء باسمه ، كما يقال : سمى زيداً ولم يسم عمراً.

وقال : والاسم إن دل على معنى يقوم بذاته فهو اسم عين ، كالرجل والحجر ؛ وإلا فاسم معنى ، سواء كان



الله (جل جلاله)

وباعتبار صفة إضافية فقط ، كقولنا  
للشئ : : إنه معلوم ومفهوم ومذكور  
ومالك ومملوك ، وباعتبار صفة سلبية  
كالأعمى والفقير ، وباعتبار صفة  
حقيقية مع صفة إضافية ، كقولنا  
للشئ : إنه عالم وقادر ، فإن العلم عند  
الجمهور صفة حقيقية ولها إضافة إلى  
المعلومات ، وكذا القدرة صفة حقيقية  
ولها إضافة إلى المقدورات ؛ وباعتبار  
صفتين : حقيقية وسلبية ، كشجاع  
وهى الملكة وعدم البخل ؛ وباعتبار  
صفتين : إضافية وسلبية ، كالأول ، لأنه  
سابق لغيره ولم يسبقه غيره ؛ وقبيح ،  
لأنه غير محتاج إلى غيره ومقوم لغيره ؛  
وباعتبار الصفات الثلاث كالإله ، لأنه  
دال على وجوبه لذاته وعلى إيجاده  
لغيره وعلى تنزيهه عما لا يليق به .

والاسم الواقع فى الكلام قد يراد به  
نفس لفظه كما يقال : زيد معرب ،  
وضرب فعل ماض ، ومن حرف جر ؛  
وقد يراد به نفس ماهية المسمى ، مثل :  
الإنسان نوع ، والحيوان جنس ؛ وقد  
يراد به فرد ، نحو : جاءنى إنسان ،  
ورأيت حيواناً ، وقد يراد جزؤها ،  
كالناطق ؛ أو عارض لها كالضاحك .

معناه وجودياً كالعلم ، أو عدمياً  
كالجهل .

ومثل زيد وعمرو ، هو اسم علم ،  
ومثل رجل وامرأة ، هو اسم لازم ، أى  
لا ينقلب ولا يفارق ، ومثل صغير  
وكبير ، هو اسم مفارق ؛ ومثل كاتب  
وخياط ، اسم مشتق ، ومثل غلام  
جعفر ، وثوب زيد ، هو اسم مضاف ،  
ومثل فلان أسد ، هو اسم مشبه ؛  
ومثل أب وأم ، هو اسم منسوب يثبت  
بنفسه ويثبت غيره ؛ ومثل حيوان  
وناس ، اسم جنس .

والاسم - باعتبار معناه - على ستة  
أقسام ، فنحو : زيد ، جزئى حقيقى ؛  
ونحو : الإنسان ، كلى متواطئ ؛ ونحو :  
الوجود ، كلى مشكك ؛ ونحو : العين ،  
مشترك ؛ ونحو : الصلاة ، منقول  
متروك ؛ ونحو : الأسد : حقيقى  
ومجاز .

ووقوع الاسم على الشئ باعتبار  
ذاته كالأعلام ، وباعتبار صفة حقيقية  
قائمة بذاته ، كالأسود والأبيض والحار  
والبارد ، وباعتبار جزء من أجزاء ذاته ،  
كقولنا للحيوان : إنه جوهر وجسيم ،

ولا يبعد أن يقع اختلاف واشتباه  
فى أن اسم الشيء نفس مسماه أو  
غيره ، وفى مثل كتبت زيداً ، يراد به  
اللفظ ، ومثل : كتب زيد ، يراد به  
المسمى ؛ وإذا أطلق بلا قرينة ترجح  
اللفظ أو المسمى ، كما فى قولك : زيد  
حسن ، فإنه يحتملها بلا رجحان ،  
فالقائل بالغيرية يحمله على اللفظ ،  
وبالعينية على المسمى.

وعند النحويين غير المسمى ، إذ لو  
كان إياه لما جازت إضافته إليه ، إذ  
الشيء لا يضاف إلى نفسه . والاسم  
هو اللفظ المعلق على الحقيقة ، عيناً  
كانت تلك الحقيقة أو معنى ، تمييزاً لها  
باللقب ممن يشاركها فى النوع .  
والمسمى هى تلك الحقيقة ، وهى ذات  
ذلك اللقب ، أى صاحبه ؛ فمن ذلك :  
لقيته ذات مرة ، والمراد الزمن المسمى  
بهذا الاسم ، الذى هو مرة . والدليل  
على التغاير بينهما أيضاً ثبوت كل  
منهما حال عدم الآخر ، كالحقائق التى  
ما وضعوا لها اسماً بعينه ، وكألفاظ  
المعدوم والمنفى ، وكالأسماء المترادفة  
المشتركة ، فإن كثرة المسميات ووحدة  
الاسم فى المشترك ، وبالعكس فى

المترادف ، توجب المغايرة ، لاسيما أن  
الاسم أصوات مقطعة وضعت لتعريف  
المسميات ، وتلك الأصوات أعراض غير  
باقية.

والمسمى قد يكون باقياً ، بل قد  
يكون واجب الوجود لذاته .

وإطلاق الاسم بمعنى الصفة على ما  
مدلوله مجرد الذات ، بلا معنى زائد ،  
محل نظر ، فإن قيل : لو كان الاسم هو  
المسمى لاستقام أن يقال : إن الله اسم ،  
كما يستقيم القول بأن الله مسمى ،  
واستقام أن يقال بأنه عبد اسم الله ،  
كما يستقيم القول بأنه عبد الله.

قال صاحب «الكافى» : السبيل فى  
مثله التوقيف ، ولم يرد التوقيف بأن  
اسم الله هو الله ، ولا بأن عبد اسم الله  
عبد الله.

والمحكى عن المعتزلة أن الاسم غير  
المسمى . ولفظ الاسم فى قوله تعالى  
(سبح اسم ربك) و (تبارك اسم ربك)  
مقحم.

قال أبو البقاء : ولنا أن تلكم الآيتين  
دليل على أنهما واحد ، إذ لو كان الاسم

باعثاً للوضع فى هاتين الصورتين ، مع أنه خارج فى الصورة الأولى داخل فى الثانية.

وكل من هذه الأقسام الثلاثة اسم يوصف ولا يوصف به ، إذ مدلوله الذات المعينة القائمة بنفسها ، متمتعة القيام بغيرها ، حتى يوصف بها الغير . وإما أن يوضع لذات مبهمه يقوم بها معنى معين ، على أن يكون قيام ذلك المعنى بأية ذات كانت من الذوات مصححاً للإطلاق . فهذا القسم هو الصفة ، إذ مدلوله قائم بغيره لا بنفسه ، لأنه مركب من مفهوم الذات المبهمه والمعنى . . وقيام المعنى بغيره ظاهر ، وكذا الذات المبهمه معنى من المعانى ، إذ لا استقلال له بنفسه فيقوم بغيره . والضابط فيه هو أن كل ذات قامت بها صفات زائدة عليها فالذات غير الصفات ، وكذا كل واحد من الصفات غير الآخر إن اختلفت بالذوات ، بمعنى أن حقيقة كل واحد والمفهوم منه ، عند انفراده ، غير مفهوم الآخر لا محالة . وإن كانت الصفات غير ما قامت به من الذات فالقول بأنها غير مدلول الاسم المشتق منها أو ما وضع لها وللذات من

غير المسمى لكان أمراً بالتسبيح لغير الله ، وعلى هذا إذا قال : زينب طالق ، واسم امرأته زينب ، يقع على ذات المرأة لا على اسمها . وإذا استعمل بمعنى التسمية يكون غير المسمى لا محالة ، فجواب : ما اسمك؟ زيد ، لأن ما لغير العقلاء ، وجواب : من زيد؟ أنا ، بالإضافة إلى الذات.

فالاسم هو مدلول اللفظ لا اللفظ ، يقال : زيد هذا الشخص ، وزيد جاء ، ولو كان هو اللفظ لما صح الإسناد ، نعلم أنه غير المسمى خارجاً لا مفهوماً . وأما اللفظ الحاصل بالتكلم ، وهو الحروف المركبة تركيباً مخصوصاً ، فيسمى بالتسمية.

ثم إن الاسم إما أن يوضع لذات معينة من غير ملاحظة معنى من المعانى معها ، مثل الإبل والفرس ، وإما أن يوضع لذات معينة باعتبار صدق معنى ما عليها ، فيلاحظ الواضع تلك الذات باعتبار صدق ذلك المعنى عليها ، ثم يوضع الاسم بإزاء تلك الذات فقط ، خارجاً عنها ذلك المعنى ، أو بإزاء الذات المتصفة بذلك المعنى ، داخلاً ذلك المعنى فى الموضوع له ، فيكون المعنى سبباً

غير اشتقاق ، وذلك مثل صفة العلم بالنسبة إلى مسمى العالم أو مسمى الإله . فعلى هذا ، وإن صح القول بأن علم الله غير ما قام به من الذات لا يصح أن يقال إن علم الله غير مدلول اسم الله أو عينه ، إذ ليس هو عين مجموع الذات مع الصفات ، ولعل هذا هو المراد بقول بعضهم إن الصفات النفسية لا هي ولا هي غيره.

وعلى هذا فالإله اسم لا وصف ، مع أنه صالح للوصفية أيضاً لاشتغال معناه على الذات المبهمة القائمة بها معنى وعيناً . والدليل على ذلك جريان الأوصاف عليه وعدم جريانه على موصوف ، والسبب في ذلك كونه في أصل وضعه لذات معينة باعتبار وصف الألوهية ، ومعلوم أن الذات المعينة قائمة بنفسها لا يحتمل قيامها بغيرها حتى يصح إجراء اللفظ الدال عليها على موصوف ما . وهذا هو الفرق بين الاسم والصفة.

ويقول الجرجاني في شرح المواقف: الاسم الذي يطلق على الشيء إما أن يؤخذ من الذات ، بأن يكون المسمى به

ذات الشيء وحقيقته من حيث هي ، أو من جزئها ، أو من وصفها الخارجي أو من الفعل الصادر عنه ، فالماخوذ من الوصف الخارجي الداخل في مفهوم الاسم فجائز في حقه تعالى ، سواء كان الوصف حقيقياً كالعليم ، أو إضافياً كالماجد بمعنى العالی ، أو سلبياً كالقدوس ، وكذا المأخوذ من الفعل كالخالق . وأما المأخوذ من الجزء كالجسم للإنسان فمحال ، لانتفاء التركيب في ذاته ، فلا يتصور له جزء حتى يطلق عليه اسمه.

أما المأخوذ من الذات ، فمن ذهب إلى جواز تعقل ذاته جَوَزَ أن يكون له اسم بإزاء حقيقته المخصوصة ، ومن ذهب إلى امتناع تعقلها لم يجوز ، لأن وضع الاسم لمعنى نوع من تعقله ووسيلة إلى تفهيمه ، فإذا لم يمكن أن يعقل ويفهم ، فإنه لا يتصور اسم بإزائه . وفيه بحث ، لأن الخلاف في تعقل كنه ذاته ووضع الاسم لا يتوقف عليه ، إذ يجوز أن يعقل ذات ما بوجه ما . ويوضع الاسم لخصوصية يقصد تفهيمها باعتبار ما لا بكنهها ، ويكون

الله (جل جلاله)

فطرته من كل اسم من أسمائه لطيفة وهياها بتلك اللطائف للتحقق بكل الأسماء الجلالية والجمالية ، وعبر عنهما بيديه ، فقال لإبليس (ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي) وكل ما سواه مخلوق بيد واحدة لأنه إما مظهر صفة الجمال كملائكة الرحمة ، أو الجلال كملائكة العذاب . وعلامة التحقق باسم من أسماء الله أن يجد معناه فى نفسه ، كالتحقق باسم الحق، علامته ألا يتغير بشيء ، كما لم يتغير الحلاج عند قتله تصديقاً لتحقيقه بهذا الاسم .

وفى الإنسان الكامل : أسماء الله تعالى على قسمين ، القسم الأول هى الذاتية كالأحد والواحد والفرد والصمد والعظيم والحي والعزیز والكبير والمتعال وأشباه ذلك . والقسم الثانى هى الصفاتية ، كالعليم والقادر ، ولو كانت من الأسماء النفسية ، كالمعطى والخلق ، ولو كانت من الأفعالية.

ويقول التهانوى : اعلم أن تسميته تعالى بالأسماء توقيفية ، أى يتوقف إطلاقها على الإذن فيه وليس الكلام فى أسماء الأعلام الموضوعية فى اللغات إنما

ذلك الوجه مصححاً للوضع وخارجاً عن مفهوم الاسم ، كما فى لفظ الله ، فإنه اسم علم له ، موضوع لذاته من غير اعتبار معنى فيه.

وفى شرح القصيدة الفارضية فى علم التصوف : الأسماء تنقسم باعتبار الذات والصفات والأفعال إلى : الذاتية كالله ، والصفات كالعليم ، والأفعالية كالخالق . وتنحصر باعتبار الأنس والهيبة عند مطالعتها فى الجمالية كاللطيف ، والجلالية كالقهار.

والصفات تنقسم باعتبار استقلال الذات بها إلى : ذاتية ، وهى سبعة : العلم والحياة والإرادة والقدرة والسمع والبصر والكلام ؛ وباعتبار تعلقها بالخلق إلى : أفعالية ، وهى ما عدا السبعة.

ولكل مخلوق سوى الإنسان حظ من بعض الأسماء دون الكل ، كحظ الملائكة من اسم السبوح والقدوس . ولذا قالوا: نحن نسبح بحمدك ونقدس لك . وحظ الشيطان من اسم الجبار والمتكبر، ولذلك عصى واستكبر ، واختص الإنسان بالحظ من جميعها ، ولذلك أطاع تارة وعصى أخرى ، وقوله تعالى (وعلم آدم الأسماء كلها) أى ركب فى

النزاع فى الأسماء المأخوذة من الصفات والأفعال .

وقال القاضى أبو بكر : كل لفظ دل على معنى ثابت لله تعالى جاز إطلاقه عليه به بلا توقيف ، إذا لم يكن إطلاقه موهما لما لا يليق بكبريائه ، ولذا لم يجز أن يطلق عليه لفظ العارف ، لأن المعرفة قد يراد بها علم تسبقه غفلة ، وكذا لفظ الفقيه والعاقل والفطن والطبيب ونحو ذلك.

وقد يقال : لابد مع نفى ذلك الإيهام من الإشعار بالتعظيم حتى يصح الإطلاق بلا توقيف .

وقال القاضى أبو بكر : لابد من التوقيف ، وهو المختار ، وذلك للاحتياط ، فلا يجوز الاكتفاء فى عدم إيهام الباطل بمبلغ إدراكنا ، بل لابد من الاستناد إلى إذن الشرع . فإن قلت : من الأوصاف ما يمتنع إطلاقه عليه تعالى مع ورود الشرع بها ، كالماكر ، أجيب بأنه لا يكفى فى الإذن مجرد وقوعها فى الكتاب أو السنة بحسب اقتضاء المقام ورعاية أدب . وسياق الكلام ، بل يجب أن يخلو عن نوع تعظيم.

وقال الغزالى : الحق أن الاسم غير التسمية وغير المسمى ، وأن هذه ثلاثة أسماء متباينة غير مترادفة ولا سبيل إلى كشف الحق فيه إلا ببيان معنى كل واحد من هذه الألفاظ الثلاثة مفرداً ، ثم بيان معنى قول : هو هو ، ومعنى قولنا : هو غيره . وكل علم تصديقى ، أعنى علم ما يتطرق إليه التصديق أو التكذيب ، فإنه لا محالة لفظه قضية تشتمل على موصوف وصفة ونسبة لتلك الصفة إلى الموصوف ، فلا بد وأن تتقدم عليه المعرفة بالموصوف وحده على سبيل التصور لحدها وحقيقتها ، ثم المعرفة بالصفة وحدها على سبيل التصور لحدها وحقيقتها ، ثم النظر فى نسبة الصفة إلى الموصوف ، أنها موجودة له أو منفية عنه ، فمن أراد مثلاً أن يعلم أن الملك قديم أو حادث ، فلا بد وأن يعرف أولاً معنى لفظ الملك ، ثم معنى القديم والحادث ، ثم ينظر فى إثبات أحد الوصفين للملك أو نفيه عنه ، فلذلك لابد من معرفته معنى الاسم ومعنى المسمى ، ومعنى التسمية ، ومعرفة معنى هو هو ، والهوية والغيرية حتى يتصور أن يعرف بعد ذلك أنه هو أو غيره.

الله (جل جلاله)

ما هو فى الذهن ، وما فى الذهن صورة لما فى الوجود مطابقة له . ولو لم يكن وجود فى الأعيان لم تنطبع صورة فى الأذهان . ولو لم تنطبع صورة فى الأذهان لم يشعر بها إنسان، ولو لم يشعر بها الإنسان لم يعبر عنها باللسان.

فإن اللفظ والعلم والمعلوم ثلاثة أمور متباينة لكنها متطابقة متوازنة . والإنسان مثلاً من حيث إنه موجود فى الأعيان يلحقه أنه نائم ويقظان وحى وميت وماش وقاعد وغير ذلك ، ومن حيث إنه موجود فى الأذهان يلحقه أنه مبتدأ وخبر وعام وخاص وجزئى وكلى وقضية وغير ذلك ؛ ومن حيث إنه موجود فى اللسان يلحقه أنه عربى وعجمى وتركى وزنجى وكثير الحروف وقليلها ، وإنه اسم وفعل وحرف وغير ذلك.

وهذا الوجود يجوز أن يختلف بالأعصار ويتفاوت فى عادة أهل الأمصار . فأما الوجود الذى فى الأعيان والأذهان فلا يختلف بالأعصار والأمم البتة.

وحد الاسم وحقيقته أن للأشياء وجوداً فى الأعيان ووجوداً فى الأذهان ووجوداً فى اللسان . أما الوجود فى الأعيان فهو الوجود الأصلى الحقيقى ، والوجود فى الأذهان هو الوجود العلمى الصورى ، والوجود فى اللسان هو الوجود اللفظى الدليلى ؛ فإن السماء مثلاً لها وجود فى عينها ونفسها ، ثم لها وجود فى أذهاننا ونفوسنا ، لأن صورة السماء تنطبع فى أبصارنا ثم فى خيالنا حتى لو عدت السماء مثلاً وبقينا لكنت صورة السماء حاضرة فى خيالنا . وهذه الصورة هى التى يعبر عنها بالعلم ، وهو مثال المعلوم ، فإنه محاك للمعلوم ومواز له ، وهو كالصورة المنطبعة فى المرآة فإنها محاكية للصورة الخارجة المقابلة لها . فالعلم إذن مثال الذهن فى المعلوم.

وأما الوجود فى اللسان فهو اللفظ المركب من أصوات قطعت أربع تقطيعات ، يعبر عن القطعة الأولى بالسین ، وعن الثانية بالميم ، وعن الثالثة بالألف ، وعن الرابعة بالهمزة ، وهو قولنا : سماء . فالقول دليل على

والتحرك يدل على الشيء الذى فيه الحركة ، مع كونه صادراً من فاعل كالمتحرك الذى لا يدل إلا على المحل الذى فيه الحركة ولا يدل على الفاعل.

ثم قال : ومن ظن أن الاسم هو المسمى ، على قياس الأسماء المترادفة ، كما يقال : الخمر هى العقار ، فقد أخطأ، لأن مفهوم المسمى غير مفهوم الاسم ، إذ الاسم لفظ دال والمسمى مدلول ، وقد يكون غير لفظ ، ولأن الاسم عجمى وتركى وعربى ، أى موضوع العجم والترك والعرب ، والمسمى قد لا يكون كذلك . والاسم إذا سئل عنه قيل : ما هو؟ والمسمى إذا سئل عنه قيل : من هو؟ وإذا سمي الجميل باسم قبيح ، قيل اسم قبيح ومسمى حسن، وإذا سمي باسم كثير الحروف ثقيل المخارج ، قيل اسم ثقيل ومسمى خفيف. والاسم قد يكون مجازاً والمسمى لا يكون مجازاً. والاسم قد يتبدل على سبيل التفاؤل والمسمى لا يتبدل، فهذا كله يعرفك أن الاسم غير المسمى.

وقد يقال : إن الاسم هو المسمى ، على معنى أن المسمى مشتق من الاسم،

والمراد بالاسم هنا الذى فى اللسان دون الذى فى الأعيان والأذهان . وإذا عرفت أن الاسم إنما يعنى به اللفظ الموضوع للدلالة ، فاعلم أن كل موضوع للدلالة فله واضع ووضع وموضوع له . ويقال للموضوع له : المسمى ، وهو المدلول عليه ، من حيث إنه يدل عليه ، ويقال للواضع : المسمى؛ ويقال للوضع : التسمية . وقد يطلق لفظ التسمية على ذكر الاسم الموضوع، كالذى ينادى شخصاً يقول : يا زيد ، فيقال : سماه ، وإن قال : أبا بكر ، يقال: كناه .

وكان لفظ التسمية مشتركاً بين وضع الاسم وبين ذكر الاسم ، وإن كان الأشبه أنه أحق بالوضع منه بالذكر.

ويجربى الاسم والتسمية والمسمى مجرى الحركة والتحريك والمتحرك والمحرك . وهذه أربعة أسام متباينة تدل على معان مختلفة ، فالحركة تدل على النقلة من مكان إلى مكان ، والتحريك يدل على إيجاد هذه الحركة ، والمحرك يدل على فاعل الحركة ،



يترك الحقيقة مبهمه ويدل على صفة له، كقولك: عالم وكاتب.

وقد يقال: إنما اضطر القائلون إلى القول بأن الاسم هو المسمى حذرا من القول بأن الاسم هو اللفظ الدال بالاصطلاح فيلزمهم القول بأن الله تعالى لم يكن له اسم في الأزل إذ لم يكن لفظ ولا لفظ، فإن اللفظ حادث. ولقد فاتهم أن معاني الأسماء كانت ثابتة في الأزل ولم تكن الأسماء، لأن الأسماء عربية وعجمية حادثة. وقد سبقت الإشارة إلى أن الأشياء لها ثلاث مراتب في الوجود أحدها في الأعيان، وهذا الوجود الموصوف بالقدم فيما يتعلق بذات الله تعالى وصفاته، والثاني في الأذهان وهذا الوجود حادث إذ كانت الأذهان حادثة، والثالث في اللسان وهي الأسماء، وهذا الوجود أيضاً حادث بحدوث اللسان.

وقد يقال: فقد قال تعالى (ما تعبدون من دونه إلا أسماء سميتموها أنتم وآبائكم) ومعلوم أنهم ما كانوا يعبدون الألفاظ التي هي حروف مقطعة، بل كانوا يعبدون المسميات.

فيدخل فيه كما يدخل السيف في مفهوم الصارم. وهذا إن قيل به فيلزم عليه أن يكون التسمية والمسمى والاسم كله واحداً، لأن الكل مشتق من الاسم ويدل عليه. وهذا مجازفة من الكلام، إذ الاسم دلالة، وله مدلول هو المسمى، ووضع فعل فاعل مختار، وهو التسمية، ثم إن المسمى ليس اسماً بصفة، ولا التسمية اسماً بصفة، فيصح هذا التأويل.

فالاسم والتسمية والمسمى ألفاظ متباينة المفهوم مختلفة المقصود، يصح على الواحد منها أن يقال له: هو غير الثاني لا أنه هو، لأن الغير في مقابلة: الهو هو.

والمذهب القائل بتقسيم الاسم إلى ما هو المسمى، وإلى ما هو غيره، وإلى ما هو هو ولا هو غيره، فأبعد المذاهب عن السداد، إلا أن يراد به مفهوم الاسم، فيقال: مفهوم الاسم قد يكون ذات المسمى وحقيقته وماهيته، وهي أسماء الأنواع التي ليست مشتقة، كقولك: إنسان وعلم وبياض، وما هو مشتق فلا يدل على حقيقة المسمى بل

فنقول : إن المستدل بهذا لا يفهم وجه دلالة ما لم يقل إنهم كانوا يعبدون المسميات دون الأسماء فيكون في كلامه التصريح بأن الأسماء غير المسميات ، إذا لو قال قائل : العرب كانت تعبد المسميات دون المسميات لكان متناقضاً ، ولو قال : نعبد المسميات دون الأسماء كان غير متناقض ، فلو كانت الأسماء هي المسميات لكن القول الأخير كالأول.

ثم يقال أيضاً : إن اسم الآلهة التي أطلقوها على الأصنام كان اسماً بلا مسمى ، لأن المسمى هو المعنى الثابت في الأعيان من حيث دل عليه اللفظ ، ولم تكن للأصنام آلهة ثابتة في الأعيان ولا معلومة في الأذهان ، بل كانت أساميها موجودة في اللسان فكانت أسماء بلا معان ، ومن سمي باسم الحكيم ولم يكن حكيماً وفرح به قيل : فرح بالاسم ، إذ ليس وراء الاسم معنى ، وهذا هو الدليل على أن الاسم غير المسمى ، لأنه أضاف الاسم إلى التسمية وأضاف التسمية إليهم فجعلها فعلاً لهم ، فقال (أسماء سميتموها) يعني أسماء حصلت بتسميتهم وفعلهم

وأشخاص الأصنام لم تكن هي الحادثة بتسميتهم.

فإن قيل : فقد قال تعالى (سبح اسم ربك الأعلى) والذات هي المسبحة دون الاسم ؛ قلنا . الاسم ها هنا زيادة على سبيل الصفة.

وقد استدل القائلون بأن الاسم غير المسمى بقوله تعالى : (ولله الأسماء الحسنى) وبقوله صلى الله عليه وسلم : إن لله سبحانه تسعة وتسعين اسماً ، مائة إلا واحداً ، من أحصاها دخل الجنة ، قالوا : لو كان الاسم هو المسمى لكان مسمى تسعاً وتسعين ، وهو محال ، لأن المسمى واحد.

وقد يقولون : إن المراد بالاسم هنا التسمية ، وهو بعيد أيضاً ، إذ أن التسمية ذكر الاسم أو وصفه ، ثم إن التسمية تتعدد وتكثر بكثرة المتسمين ، وإن كان الاسم واحداً ، كما أن الذكر والعلم يكثر بكثرة الذاكرين والعالمين ، وإن كان المذكور والمعلوم واحداً ، فكثرة التسمية لا تفتقر إلى كثرة الأسماء ، لأن ذلك يرجع إلى أفعال المتسمين ، فما أريد بالأسماء ها هنا التسميات ، بل

الله (جل جلاله)

فيكون مكمل العدد معنى التوحيد ، إما بلفظ الواحد أو بلفظ الأحد ، فأما أن يقوموا في تكميل العدد مقام اسمين والمعنى واحد ، فهو بعيد جداً.

الثاني : أن نتكلف إظهار مزية لأحد اللفظين على الآخر ببيان اشتماله على دلالة لا يدل عليه الآخر ، مثاله لو ورد الغافر والغفور والغفار ، لم يكن بعيداً أن تعد هذه ثلاثة أسام ، لأن الغافر يدل على أصل المغفرة فقط ، والغفور يدل على كثرة المغفرة بالإضافة إلى كثرة الذنوب ، حتى إن من لا يغفر إلا نوعاً واحداً من الذنوب فلا يقال له الغفور ، والغفار يشير إلى كثرة غفران الذنوب على سبيل التكرار ، أى يغفر الذنوب مرة بعد أخرى ، حتى إن من يغفر الذنوب جميعاً ولكن أول مرة ، ولا يغفر العائد إلى الذنب مرة بعد أخرى لم يستحق اسم الغفار.

ثم قال : وهذا القدر من التفاوت يخرج الأسامي من أن تكون مترادفة وتكون من جنس السيف والمهند والصارم ، لا من جنس الليث والأسد . فإن عجزنا في بعض هذه الأسامي المتقاربة عن هذين المسلكين فينبغي أن

أريد الأسماء ، والأسماء هي الألفاظ الموضوعية الدالة على المعاني المختلفة.

وثمة مسألة أثارها صاحب المقال ، وهي ذلك الترادف الذي أشار إليه بين بعض الأسماء الحسنى . ونحن نورد هنا ما رد به الغزالي ، قال :

وهذا مما أستبعده غاية الاستبعاد مهما كان الاسمان من جملة التسعة والتسعين ، لأن الاسم لا يراد لحروفه بل لمعانيه ، والأسامي المترادفة لا تختلف إلا حروفها ، وإنما فضيلة هذه الأسامي لما تحتها من المعاني ، فإذا خلت عن المعاني لم يبق إلا الألفاظ . والمعنى إذ دل عليه بألف اسم لم يكن له فضل على المعنى الذي يدل عليه باسم واحد ، فبعيد أن يكمل هذا العدد المحصور بتكرير الألفاظ على معنى واحد ، بل الأشبه أن يكون تحت كل لفظ خصوص معنى ، فإذا رأينا لفظين متقاربين فلا بد فيه من أحد أمرين.

أحدهما : ألا يبين أن أحدهما خارج عن التسعة والتسعين ، مثل الأحد والواحد ، فإن الرواية المشهورة عن أبي هريرة ورد فيها الواحد ، وفي رواية أخرى ورد فيها الأحد بدل الواحد ،

الاسم الواحد الذى له معان مختلفة، وهو مشترك بالإضافة إليها ، كالمؤمن مثلا ، فإنه قد يراد به التصديق ، وقد يشتق من الأمن ، ويكون المراد إفادة الأمن والأمان ، فهل يجوز أن يحمل على كلا المعنيين حمل العموم على مسمياته ، كما يحمل العليم على العلم بالغيب والشهادة والظاهر والباطن وغير ذلك من المعلومات الكثيرة؟

وهذا إذا نظر إليه من حيث اللغة فبعيد أن يحمل الاسم المشترك على جميع المسميات حمل العموم إذ العرب تطلق اسم الرجل وتريد به كل واحد من الرجال ، وهذا هو العموم ، ولا تطلق اسم العين وتريد به عين الشمس والدينار وعين الميزان والعين المتفجرة من الماء والعين الباصرة من الحيوان ، وهذا هو اللفظ المشترك . بل تطلق مثل ذلك لإرادة أحد معانيه ، وتميز ذلك بالقرينة.

إلى أن قال : ولا نذكر لكل اسم إلا معنى واحداً نراه أقرب ونضرب عما عداه صفحا إلا إذا تصرف الشرع فيه من الألفاظ ، فلا يبعد أن يكون من وضعه وتصرفاته إطلاق اللفظ لإرادة

نعتقد تفاوتاً بين معنى اللفظين . فإن عجزنا عن التنصيص على خصوص ما به الافتراق كالعظيم والكبير مثلا فإنه يصعب علينا أن نذكر وجه الفرق بين معنييهما فى حق الله تعالى ، ولكننا مع ذلك لا نشك فى أصل الافتراق ، ولذلك قال تعالى : الكبرياء ردائى ، والعظمة إزارى . فرّق بينهما فرقاً يدل على التفاوت ، وإن كان كل واحد من الرداء والإزار زينة للإنسان ، ولكن الرداء أشرف من الإزار . وكذلك العرب فى استعمالها تفرق بين اللفظين ، إذ يستعمل الكبير حيث لا يستعمل العظيم، ولو كانا مترادفين لتواردتا فى كل مقام ، تقول العرب : فلان أكبر سناً من فلان ، ولا تقول : أعظم سناً.

فهذه الأسامى ، وإن كانت متقاربة المعانى فليست مترادفة . وعلى الجملة يبعد الترادف المحض فى الأسماء الداخلة فى التسعة والتسعين ، لأن الأسماء لا تراد لحروفها ومخارج أصواتها ، بل لمفهوماتها ومعانيها .

وكذا أشار صاحب المقال إلى المعانى المختلفة التى يحتملها الاسم الواحد ، ونحن نسوق هنا رأى الغزالي فى ذلك، قال:

العلی الكبير الحفیظ المقيت الحسیب  
الجلیل الکریم الرقیب المجیب الواسع  
الحکیم الودود المجید الباعث الشهید  
الحق الوکیل القوی المتین الولی  
المحصی المبدی المعید المحیی الممیت  
الحی القیوم الواجد الماجد الباطن الوالی  
المتعال البر التواب المنتقم العفو الرؤوف  
مالک الملک ذو الجلال والإکرام المقسط  
الجامع الغنی المانع الضار النافع النور  
الهادی البدیع الباقي الوارث الرشید  
الصبور.

الله: اسم للموجود الحق لصفات  
الإلهية، المنعوت بنعوت الربوبية،  
المنفرد بالوجود الحقيقي، فإن كل  
موجود سواه غير مستحق للوجود  
بذاته، وأن ما استفاد الوجود منه فهو  
من حيث ذاته هالك، ومن جهته التي  
تليه موجود هالك إلا وجهه. والأشبه  
أنه جاء في الدلالة على هذا المعنى  
مجرى الأسماء الأعلام. وهو أعظم  
الأسماء التسعة والتسعين لأنه دال على  
الذات الجامعة لصفات الإلهية كلها  
حتى لا يشذ منها شيء، وسائر  
الأسماء لا تدل آحادها إلا على أصل  
المعاني من علم أو قدرة أو فعل

جميع المعاني ، فيكون اسم المؤمن  
بالشرع محمولا على المصدق ، ومفيداً  
الأمن بوضع الشرع لا بوضع لغوى ،  
كما أن اسم الصلاة والصوم قد اختص  
بتصرف الشرع ووضعه.

وننتقل بعد هذا إلى الأسماء الحسنی  
وبيان معانيها في ظل ما قدمنا ، إذ ما  
جاء في المقال غير مجزي ، والقارئ به  
لا يغنى ، كما أن فيه تجاوزاً كثيراً عما  
هو شائع متعارف ، واكتفاء بشيء من  
أشياء ، فنقول:

#### الأسماء الحسنی

وهی التي اشتملت عليها رواية أبي  
هريرة، قال: قال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم: إن لله تسعة وتسعين اسماً،  
مائة إلا واحداً . إنه وتر يحب الوتر، من  
أحصاها دخل الجنة. هو الله الذي لا إله  
إلا هو الرحمن الرحيم الملك القدوس  
السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار  
المتكبر الخالق البارئ المصور الغفار  
القهار الوهاب الرزاق الفتاح العليم  
القابض الباسط الخافض الرافع المعز  
المذل السميع البصير الحكم العدل  
الخبير الحليم العظيم الغفور الشكور

أو غيره، ولأنه أخص الأسماء، إذ لا يطلقه أحد على غيره لا حقيقة ولا مجازاً، وسائر الأسماء قد يسمى به غيره، كالقادر والعليم والرحيم.

**الرحمن الرحيم:** اسمان مشتقان من الرحمة، والرحمة تستدعى مرحوماً، ولا مرحوم إلا وهو محتاج. والذي تنقضى به حاجة المحتاج من غير قصد وإرادة وعناية بالمحتاج لا يسمى رحيمًا. والذي يريد قضاء حاجة ولا يقضيها، فإن كان قادراً على قضائها لا يسمى رحيمًا إذ لو تمت الإرادة لوفى بها، وإن كان عاجزاً فقد يسمى رحيمًا باعتبار ما اعتاده من الرقة ولكنه ناقص. وإنما الرحمة التامة إفاضة الخير على المحتاجين وإرادته لهم عناية بهم. والرحمة العامة هي التي تتناول المستحق وغير المستحق، ورحمة الله تامة عامة.

والرحمن أخص من الرحيم، ولذلك لا يسمى به غير الله، والرحيم قد يطلق على غيره فهو من هذا الوجه قريب من اسم الله الجارى مجرى العلم، وإن كان هذا مشتقاً من الرحمة قطعاً، ولذلك

جمع الله بينهما فقال: (قل ادعوا الله أو ادعوا الرحمن أيا ما تدعوا فله الأسماء الحسنی) فلزم من هذا، ومن حيث إنه لا ترادف فى الأسماء المحصاة أن يفرق بين معنى الاسمين، والمفهوم من الرحمن نوع من الرحمة أبعد من مقدورات العباد. فحظ العبد من اسم الرحمن صرفه إن كان ذا غفلة إلى الله بالوعظ والنصح، والنظر إلى العاصي بعين الرحمة، وحظه من اسم الرحيم إغناؤه وسد حاجته.

**الملك:** هو الذى يستغنى فى ذاته وصفاته عن كل موجود ويحتاج إليه كل موجود، بل لا يستغنى عنه شيء فى شيء، لا فى ذاته ولا فى صفاته، ولا فى وجوده ولا فى بقائه، بل كل شيء فوجوده منه أو مما هو منه، وكل شيء سواه فهو مملوك فى ذاته وصفاته، وهو مستغن عن كل شيء فهذا هو الملك المطلق.

**القدوس:** المنزه عن كل وصف يدركه حس أو يتصوره خيال أو يسبق إليه وهم أو يختلج به ضمير أو يقضى به تفكير. ولا يقال: منزّه عن العيوب

الله (جل جلاله)

والحفظ إلى العقل، فالجامع بين هذه المعانى اسمه المهيمن ولن يجمع ذلك على الإطلاق والكمال إلا الله تعالى، ولذلك قيل إنه من أسماء الله تعالى فى الكتب القديمة.

**العزیز:** الخطير الذى يقل وجود مثله وتشدد الحاجة إليه ويصعب الوصول إليه، فما لم يجتمع عليه هذه المعانى الثلاثة لم يطلق عليه اسم العزیز، فكم من شىء يقل وجوده ولكن إذا لم يعظم خطره ولم يكثر نفعه لم يسم عزیزاً، وكم من شىء يعظم خطره ويكثر نفعه ولا يوجد نظيره، ولكن إذا لم يصعب الوصول إليه لم يسم عزیزاً، كالشمس مثلاً فإنها لا نظير لها، والأرض كذلك، والنفع عظيم فى كل واحدة منهما والحاجة شديدة إليهما، ولكن لا توصفان بالعزة، لأنه لا يصعب الوصول إلى مشاهدتهما. فلا بد من اجتماع المعانى الثلاثة . ثم لكل واحد من المعانى الثلاثة كمال ونقصان، فالكمال فى قلة الوجود أن يرجع إلى واحد، إذ لا أقل من الواحد، ويكون بحيث يستحيل وجود مثله، وليس هو إلا الله تعالى، فإن الشمس وإن كانت

والنقائص، لأن نفى الوجود يكاد يوهم إمكان الوجود، وفى ذلك الإيهام نقص.

**السلام:** الذى تسلم ذاته عن العيب وصفاته عن النقص وأفعاله عن الشر، فكل سلامة فى الوجود معزوة إليه صادرة منه.

**المؤمن:** الذى يعزى إليه الأمن والأمان بإفادته أسبابه وسده طرق المخاوف. ولا يتصور أمن إلا فى محل الخوف، ولا خوف إلا عند إمكان العدم والنقص والهلاك. والمؤمن المطلق هو الذى لا يتصور أمن وأمان إلا ويكونان مستفادين من جهته، وهو الله تعالى. فلا أمن فى العالم إلا وهو مستفاد بأسباب هو متفرد لخلقها والهداية إلى استعمالها، فهو الذى أعطى كل شىء خلقه ثم هدى، فهو المؤمن المطلق حقاً.

**المهيمن:** القائم على خلقه بأعمالهم وأرزاقهم وأجالهم، وذلك باطلاعه واستيلائه وحفظه، وكل مشرف على كنه الأمر مستول عليه حافظ له فهو مهيمن عليه. والإشراف يرجع إلى العلم، والاستيلاء إلى كمال القدرة،

والكبرياء لنفسه على الخصوص دون غيره كانت رؤيته كاذبة ونظره باطلا، إلا الله سبحانه وتعالى.

**الخالق البارئ المصور:** خالق من حيث إنه مقدر؛ وبارئ من حيث إنه مخترع موجد؛ ومصور من حيث إنه مرتب صور ما يخترع أحسن ترتيب؛ فليس ثمة ترادف كما يظن، وأن الكل يرجع إلى الخلق والاختراع؛ بل كل ما يخرج من العدم إلى الوجود فيفتقر إلى التقدير أولا، وإلى الإيجاد على وفق التقدير ثانيا، وإلى التصوير بعد الإيجاد ثالثا، فالله تعالى هو المقدر والموجد والمزين، فهو الخالق البارئ المصور، فهو باعتبار الإيجاد على وفق التقدير خالق، وباعتبار مجرد الإيجاد والإخراج من العدم إلى الوجود بارئ، والإيجاد المجرد شيء والإيجاد على وفق التقدير شيء آخر، وهذا يحتاج إليه من يبعد رد الخلق إلى مجرد التقدير. فأما اسم المصور فهو له من حيث إنه رتب صور الأشياء أحسن ترتيب وصورها أحسن تصوير، وهذا من أوصاف الفعل.

واحدة في الوجود فليست واحدة في الإمكان فيمكن وجود مثلها في الكمال والنفاسة. وشدة الحاجة أن يحتاج إليه كل شيء في كل شيء حتى في وجوده وبقائه وصفاته، وليس ذلك على الكمال إلا لله تعالى. فلا يعرف الله تعالى إلا الله تعالى، فهو العزيز المطلق الحق لا يوازيه فيه غيره.

**الجبار:** الذي تنفذ مشيئته على سبيل الإجبار في كل أحد، ولا تنفذ فيه مشيئة أحد. والذي لا يخرج أحد عن قبضته، وتقصر الأيدي دون حمى حضرته، فالجبار المطلق هو الله تعالى فإنه يجبر كل أحد ولا يجبره أحد، ولا مثنوية في حقه في الطرفين.

**المتكبر:** لا يرى العظمة والكبرياء إلا لنفسه ففإن كانت هذه الرؤية صادقة كان التكبر حقا وكان صاحبها متكبرا حقا، ولا يتصور ذلك على الإطلاق إلا لله تعالى، فإن كان ذلك التكبر والاستعظام باطلا، ولم يكن ما يراه من التفرد بالعظمة كما يراه كان التكبر باطلا ومذموما. وكل من رأى العظمة



الله (جل جلاله)

قوة الجسد إلى مدة قريبة الأمد. والله المتولى لخلق الرزقين، المتفضل بالإيصال إلى كلا الفريقين، ولكنه يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر.

**الفتاح:** الذى بعنايته ينفث كل مغلق، وبهدايته ينكشف كل مشكل. فتارة يفتح الممالك لأنبيائه ويخرجها من أيدي أعدائه، ويقول: (إنا فتحنا لك فتحا مبينا) ، وتارة يرفع الحجاب من قلوب أوليائه ويفتح لهم الأبواب إلى ملكوت سمائه وجمال كبريائه، ويقول: (ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها) . ومن بيده مفاتيح الغيب ومفاتيح الرزق فبالحرى أن يكون فتاحا.

**العليم:** أن يحيط علما بكل شىء ظاهره وباطنه، دقيقه وجليله ، أوله وآخره، عاقبته وما تحته. وهذا من حيث الوضوح والكشف على أتم ما يمكن فيه، بحيث لا يتصور كشف أظهر منه، ثم لا يكون مستفادا من المعلومات بل تكون المعلومات مستفادة منه.

**القابض الباسط:** الذى يقبض الأرواح عن الأشباح عند الممات،

**الغفار:** الذى أظهر الجميل وستر القبيح. والذنوب من جملة القبائح التى سترها بإرسال الستر عليها فى الدنيا والتجاوز عن عقوبتها فى الآخرة. والغفر هو الستر.

**القهار:** الذى لا موجود إلا هو مستمر تحت قهره وقدرته، عاجز فى قبضته.

**الوهاب:** الذى كثرت عطاياه وهباته مع خلوها عن الأعواض والأغراض. ولن يُتصور الجود والعطاء والهبّة إلا من الله تعالى، فإنه هو الذى يعطى كل محتاج ما يحتاج إليه، لا لعوض ولا لغرض عاجل ولا آجل. والجواد الحق هو الذى تفيض منه الفوائد على المستفيد لا لغرض يعود إليه.

**الرزاق:** الذى خلق الأرزاق والمرزقة وأوصلها إليهم، وخلق لهم أسباب التمتع بها. والرزق رزقان: رزق ظاهر، وهو الأقوات والأطعمة، وذلك للظواهر، وهى الأبدان، ورزق باطن، وهى المعارف والمكاشفات، وذلك للقلوب والأسرار، وهذا أشرف الرزقين، فإن ثمرته حياة الأبد، وثمره الرزق الظاهر

ويبسط الأرواح فى الأجساد عند الحياة، ويقبض الصدقات من الأغنياء ويبسط الأرزاق للضعفاء، ويقبض القلوب فيضيّقها بما يكشف لها من تعاليه وجلاله، ويبسطها بما يتقرب إليها من بره ولطفه.

**الخافض الرافع:** الذى يرفع أولياءه بالتقريب ويخفض أعداءه بالإبعاد، ومن يرفع مشاهدته عن المحسوسات والمتخيلات وإرادته عن ذميم الشهوات، فقد رفعه إلى أفق الملائكة المقربين، ومن قصر مشاهدته على المحسوسات وهمته على ما تشاركه فيه إليها ثم من الشهوات فقد خفضه إلى أسفل السافلين، ولا يفعل ذلك إلا الله تعالى، فهو الخافض الرافع.

**المعز المذل:** الذى يؤتى الملك من يشاء ويسلبه ممن يشاء. والملك الحقيقى فى الخلاص عن ذل الحاجة وقهر الشهوة ووصم الجهل. فمن رفع الحجاب عن قلبه حتى شاهد جمال حضرته ورزقه القناعة حتى يستغنى بها عن خلقه، وأمدّه بالقوة والتأييد حتى استولى بها على صفات نفسه،

فقد أعزه وأتاه الملك عاجلا، وسيعزه فى الآخرة بالتقرب. ومن مد عينيه إلى الخلق حتى احتاج إليهم، وسلط عليهم الحرص حتى لم يقنع بالكفاية، واستدرجه حتى اغتر بنفسه وبقي فى ظلمة الجهل فقد أذله وسلبه، وذلك صنع الله تعالى كما يشاء حيث يشاء، فهو المعز المذل، يعز من يشاء ويذل من يشاء.

**السميع:** الذى لا يغرب عن إدراكه مسموع وإن خفى، يسمع حمد الحامدين فيجازيهم، ودعاء الداعين فيستجيب لهم، والسمع فى حقه عبارة عن صفة تنكشف بها المسموعات.

**الحَكَم:** الحاكم والقاضى المسلم الذى لا راد لحكمه ولا معقب لقضائه. ومن حكمه فى حق العباد: أن ليس للإنسان إلا ما سعى، وأن سعيه سوف يرى. وأن الأبرار لفى نعيم وأن الفجار لفى جحيم. ومعنى البر والفاجر بالسعادة والشقاوة أن يجعل البر والفجور سببا يسوق صاحبهما إلى السعادة والشقاوة، كما جعل الأدوية والسموم أسبابا تسوق متناوليهما إلى

الله (جل جلاله)

مكتشوف فى علمه كالجلى من غير فرق. وأما رفقه فى الأفعال ولطفه فيها فمعرفته عن طريق معرفة تفاصيل أفعاله ودقائق الرفق فيها. فهو تعالى من حيث دبر الأمور حكم، ومن حيث أوجدها خالق، ومن حيث رتبها مصور، ومن حيث وضع كل شئ فى موضعه عدل، ومن حيث لم يترك فيها دقائق وجوه الرفق لطيف، ومن لطفه بعباده أنه أعطاهم فوق الكفاية وكلفهم دون الطاقة، ومن لطفه أنه يسر لهم الوصول إلى سعادة الأبد بسعى خفيف فى مدة قصيرة، وهى العمر، فإنه لا نسبة لها بالإضافة إلى الأبد.

الخبير: الذى لا تعذب عنه الأخبار الباطنة، ولا يجرى فى الملك والمملوك شئ ولا تتحرك ذرة ولا تسكن، ولا تضطرب نفس ولا تطمئن، إلا ويكون عنده خبره. وهو بمعنى العليم، لكن العلم إذا أضيف إلى الخفايا الباطنة سمي خبرة وسمى صاحبها خبيراً.

الحليم: الذى يشاهد معصية العصاة ويرى مخالفة الأمر ثم لا يستفزه غضب ولا يعتريه غيظ ولا

الشفاء والهلاك. وإذا كان معنى الحكمة ترتيب الأسباب وتوجيهها إلى المسميات كان حكماً مطلقاً، لأنها مسببة كل الأسباب جملتها وتفصيلها، ومن الحكم يتشعب القضاء والقدر. فالحكم هو التدبير الأول الكلى والأمر الأول الذى هو كلمح البصر. والقضاء هو الوضع الكلى للأسباب الكلية الدائمة. والقدر هو توجيه الأسباب الكلية بحركاتها المقدرة المحسوبة إلى مسبباتها المحدودة بقدر معلوم لا يزيد ولا ينقص، ولذلك لا يخرج شئ عن قضائه وقدره.

العدل: الذى يصدر منه فعل العدل المضاد للجور والظلم. ولن يعرف العادل من لم يعرف عدله، ولا يعرف عدله من لم يعرف فعله.

اللطيف: من يعلم دقائق المصالح وغوامضها، وما دق منها وما لطف، ثم يسلك فى سبيل إيصالها إلى المستحق سبيل الرفق، فإذا اجتمع الرفق فى العقل واللطف فى العلم تم معنى اللطف. ولا يتصور كمال ذلك فى العلم والعقل إلا لله تعالى. فأما إحاطته بالدقائق والخفايا فهو أن الخفى

تحمله على المسارعة إلى الانتقام مع غاية الاقتدار عجلة.

**العظيم:** مالا يتصور أن يحيط العقل بكنه حقيقته، وذلك هو العظيم المطلق الذي جاوز حدود العقول حتى لم تتصور الإحاطة بكنهه؛ وذلك هو الله تعالى.

**الغفور:** بمعنى الغفار، ولكنه ينبئ عن نوع مبالغة لا ينبئ عنها الغفار. فإن الغفار مبالغة في المغفرة، بالإضافة إلى مغفرة متكررة مرة بعد أخرى. فالفعال ينبئ عن كثرة الفعل. والفعل ينبئ عن جودته وكماله وشموله، فهو غفور بمعنى أنه تام الغفران كامله حتى يبلغ أقصى درجات المغفرة.

**الشكور:** الذي يجازى بيسير الطاعات كثير الدرجات، ويعطى بالعمل في أيام معدودة نعيما في الآخرة غير محدود. ومن جازى الحسنه بأضعافها يقال إنه شكر تلك الحسنه، ومن أثنى على المحسن يقال أيضا إنه شكره، فإذا نظرنا إلى معنى الزيادة في المجازاة لم يكن الشكور المطلق إلا الله تعالى، لأن زيادته في المجازاة غير محصورة ولا

محدودة، فإن نعيم الجنة لا آخر له. وإذا نظرت إلى معنى الثناء فثناء كل مثن على غيره، والرب تعالى إذا أثنى على أعمال عباده فقد أثنى على فعل نفسه، لأن أعمالهم من خلقه، فإن كان الذي أعطى فأثنى شكورا، فالذي أعطى وأثنى على المعطى فهو أحق بأن يكون شكورا، فثناء الله تعالى على عباده كقوله (والذاكرين الله كثيرا والذاكرات) وكقوله (نعم العبد إنه أواب) وما يجرى مجراه، وكل ذلك عطية منه.

**العلی:** الذي لا رتبة فوق رتبته، وجميع المراتب منحنطة عنه، وذلك لأن العلى مشتق من العلو، والعلو مأخوذ من العلو المقابل للسفل، وذلك إما في درجات محسوسة كالدرج والمراقى وجميع الأسماء الموضوع بعضها فوق بعض، وإما في المراتب المعقولة للموجودات المترتبة نوعا من الترتيب العقلي، فكل ماله الفوقية في المكان فله العلو المكاني، وكل ما له الفوقية من الرتبة فله العلو في العلو، والدرجات العقلية مفهومة كالدرجات الحسية، ومثال الدرجات العقلية هو التفاوت الذي بين السبب والمسبب، والعلة

العقلى. والذى له الإدراك العقلى ينقسم إلى ما يعارضه فى معلومات الشهوة والغضب، وهو الإنسان، وإلى ما يسلم إدراكه عن معارضة المكدرات. والذى يسلم ينقسم إلى ما يمكن أن يبتلى به ولكن رزق السلامة كالملائكة، وإلى ما يستحيل ذلك فى حقه وهو الله تعالى، فهو العلى المطلق.

الكبير: ذو الكبرياء، أى كمال الذات، وكمال الذات كمال الوجود، وكمال الوجود يرجع إلى شيئين:

أحدهما دوامه أزلا وأبدا. وكل وجود مقطوع بعدم سابق أو لاحق فهو ناقص، ولذلك يقال للإنسان إذا طالت مدة وجوده: إنه كبير، أى كبير السن. طويل مدة البقاء، ولا يقال: عظيم السن. والكبير يستعمل فيما لا يستعمل فيه العظيم، فإن كان ما طال مدة وجوده مع كونه محدود مدة البقاء كبيرا، فالدائم الأزلى الأبدى الذى يستحيل عليه العدم أولى بأن يكون كبيرا.

والثانى أن وجوده هو الوجود الذى يصدر عنه وجود كل موجود، فإن كان الذى تم وجوده فى نفسه كاملا وكبيرا

والمعلول والفاعل والمفعول والقابل والمقبول والکامل والناقص، فإذا قدرت سببا فهو سبب لشيء ثان، وذلك الثانى سبب لثالث، والثالث لرابع إلى عشر درجات مثلا، فالعاشر واقع فى الرتبة الأخيرة فهو الأسفل الأدنى، والأول واقع فى الدرجة الأولى من السببية فهو الأعلى، ويكون الأول فوق الثانى فوقية بالمعنى لا بالمكان. والعلو عبارة عن الفوقية. والموجودات لا يمكن قسمتها إلى درجات متفاوتة فى العقل إلا ويكون الحق تعالى فى الدرجة العليا من درجات أقسامها حتى لا يتصور أن تكون فوقه درجة، وذلك هو العلى المطلق، وكلها سواء فيكون عليا بالإضافة إلى ما دونه، ويكون دنيا وسافلا بالإضافة إلى ما فوقه. ثم إنه تبعا لقسمة العقل فالموجودات تنقسم إلى ما هو سبب وإلى ما هو مسبب، فالسبب فوق المسبب فوقية بالرتبة. فالفوقية المطلقة ليست إلا لمسبب الأسباب. وكذلك ينقسم الموجود إلى ميت وحى، والحق ينقسم إلى ما ليس له إلا الإدراك الحسى، وهو البهيمية، وإلى ما له مع الإدراك الحسى الإدراك

وتباعدت وبطل امتزاجها وأضمحل تركيبها وبطل المعنى الذى صار مستعدا لقبوله بالتركيب والمزاج، وحفظ الله إياها بتعديل قواها مرة وبإمداد المغلوب منها.

أما التعديل فهو أن يكون مبلغ قوة البارد مثل مبلغ قوة الحار، فإذا اجتمعا لم يغلب أحدهما الآخر بل يتدافعا، إذ ليس أحدهما بأن يغلب أولى من أن يغلب، فيتقاومان ويبقى قوام المركب بتقاومهما وتعادلتهما وهو الذى يعبر عنه باعتدال المزاج.

والثانى إمداد المطلوب منهما بما يعيد قوته حتى يقاوم النار.

المقيت: خالق الأقوات وموصلها إلى الأبدان، وهى الأطعمة، وإلى القلوب وهى المعرفة، فيكون بمعنى الرزق إلا أنه أخص منه، إذ الرزق يتناول القوت وغير القوت. والقوت ما يكتفى به فى قوام البدن. أو المستولى على الشئ القادر عليه. والاستيلاء يتم بالقدرة والعلم، ويدل عليه قوله تعالى: (وكان الله على كل شئ مقيتا) أى مطلقا قادرا، فيكون معناه راجعا إلى القدرة والعلم. ويكون

فالذى حصل منه وجود جميع الموجودات أولى بأن يكون كاملا وكبيرا الحفيظ: الحافظ جدا. والحفظ على وجهين:

أحدهما إدامة وجود الموجودات وإبقاؤها، يضاده الإعدام. والله تعالى هو الحافظ للسماوات والأرض والملائكة، والموجودات التى يطول أمد بقائها، والتى لا يطول أمد بقائها مثل الحيوان والنبات.

والوجه الثانى، وهو أظهر معنى الحفظ. صيانة المتعاديات والمتضادات بعضها عن بعض. والتعاضد والتضاد ظاهر بين الحرارة والبرودة، وكذا بين الرطوبة واليبوسة، وسائر الأجسام الأرضية المركبة من هذه الأصول المتعادية، إذ لا بد للحيوان من حرارة غريزية لو بطلت لبطلت حياته، ولا بد له من رطوبة تكون غذاء لبدنه، ولا بد له من برودة تكسر سورة الحرارة حتى تعتدل ولا يحترق. وهذه متعاديات متضادات وقد جمع الله بينها فى إهاب الإنسان وبدن الحيوان والنبات وسائر المركبات، ولولا حفظه إياها لتنافرت

الله (جل جلاله)

جلالته بقدر ما نال من هذه النعوت. فالجليل المطلق هو الله تعالى فقط. فالكبير يرجع إلى كمال الذات. والجليل يرجع إلى كمال الصفات. والعظيم يرجع إلى كمال الذات والصفات جميعا منسوبا إلى إدراك البصيرة إذا كان بحيث يستغرق البصيرة ولا تستغرقه البصيرة، ثم صفات الجلالة إذا نسيت إلى البصيرة المدركة لها سميت جمالا وسمى المتصف بها جميلا. واسم الجميل فى الأصل وضع للصورة الظاهرة المدركة بالبصر مهما كانت، بحيث تلائم البصر وتوافقه، ثم نقل إلى الصورة الباطنة التى تدرك بالبصائر، حتى يقال سيرة حسنة جميلة، ويقال خلق جميل، وذلك يدرك بالبصائر لا بالأبصار، فالصورة الباطنة إذا كانت كاملة متناسبة جامعة جميع كمالاتها اللاتقة بها كما ينبغى وعلى ما ينبغى فهى جميلة بالإضافة إلى البصيرة الباطنة المدركة لها، وملائمة لها ملائمة يدرك صاحبها عند مطالعتها من اللذة والبهجة والاهتزاز أكثر مما يدركه الناظر بالبصر الظاهر إلى الصور الجميلة. فالجميل الحق المطلق هو الله

بهذا المعنى وصفه بالمقيت أتم من صفته بالقادر وحده وبالعالم وحده، لأنه دل على اجتماع المعنيين، وبذلك يخرج الاسم عن الترادف.

**الحسيب:** الكافى. وهو الذى من كان له كان حسبه. والله تعالى حسيب كل أحد وكافيه. وهذا وصف لا تتصور حقيقته لغيره، فإن الكفاية إنما يحتاج إليها المكفى لوجوده ولدوام وجوده ولكمال وجوده. وليس فى الوجود شىء هو وحده كاف لشىء إلا الله تعالى، فإنه كاف لكل شىء لا لبعض الأشياء، أى هو وحده كاف يتحصل به وجود الأشياء ويدوم به وجودها ويكمل. فالكفاية إنما حصلت بهذه الأسباب، والله وحده هو المتفرد بخلقها لأجله. فهو وحده حسب كل أحد وليس فى الوجود شىء وحده هو حسب شىء سواه، بل الأشياء يتعلق بعضها ببعض وكلها يتعلق بقدرة الله تعالى.

**الجليل:** الموصوف بنعوت الجلال. ونعوت الجلال هى الغنى والملك والتقديس والعلم والقدرة وغيرها من الصفات التى تقدمت. فالجامع لجميعها هو الجليل المطلق الموصوف ببعضها

تعالى فقط، لأن كل ما فى العالم من جمال وكمال وبهاء وحسن فهو من أنوار ذاته وآثار صفاته وليس فى الوجود موجود له الكمال المطلق الذى لا شوبة فيه لا وجودا ولا إمكانا سواه، ولذلك يدرك عارفه والناظر إلى جماله من البهجة والسرور واللذة والغبطة ما يستحرم معها نعيم الجنة. وجمال الصور المبصرة؛ بل لا مناسبة بين جمال الصورة الظاهرة وبين جمال المعانى الباطنة المدركة بالبصائر. فإذا ثبت أنه جليل وجميل، فكل جميل فهو محبوب ومعشوق عند مدرك جماله، فلذلك كان الله تعالى محبوبا ولكن عند العارفين، كما تكون الصور الجميلة الظاهرة محبوبة عند المبصرين.

الكريم: الذى إذا قدر عفا، وإذا وعد وفى، وإذا أعطى زاد على منتهى الرجاء، ولا يبالى كم ولمن أعطى، وإن وقعت حاجة إلى غيره لا يرضى، وإذا جفا عاتب وما استقصى، ولا يضيع من لاذ به والتجأ، ويغنيه عن الوسائل والشفعاء، فمن اجتمع له جميع ذلك لا بالتكلف فهو الكريم المطلق، وذلك هو الله تعالى فقط.

الرقيب: العليم الحفيظ، فمن راعى الشئ حتى لم يغفل عنه، ولاحظه ملاحظة دائمة لزوما، لو عرفه الممنوع عنه لما أقدم عليه، سمى رقيبا. وكأنه يرجع إلى العلم والحفظ، ولكن باعتبار كونه لازما دائما، وبالإضافة إلى ممنوع عنه محروس عن التناول.

المجيب: الذى يقابل مسألة السائلين بالإسعاف ودعاء الداعين بالإجابة، وضرورة المضطرين بالكفاية، بل ينعم قبل النداء، ويتفضل قبل الدعاء، وليس ذلك إلا لله تعالى، فإنه يعلم حاجة المحتاجين قبل سؤالهم. وقد علمها فى الأزل. فدبر أسباب كفاية الحاجات بخلق الأطعمة والأقوات، وتيسير الأسباب والآلات، الموصلة إلى جميع المهمات.

الواسع: مشتق من السعة، والسعة تضاف مرة إلى العلم إذا اتسع وأحاط بالمعلومات الكثيرة، وتضاف أخرى إلى الإحسان وبسط النعم، وكيفما قدر، وعلى أى شئ نزل. فالواسع المطلق هو الله تعالى، لأنه إن نظر إلى عمله فلا ساحل لبحر معلوماته، وإن نظر إلى إحسانه ونعمه فلا نهاية لمقدوراته. وكل



المحتاج والمضطرب، وأفعال الرحيم تستدعى مرحوماً ضعيفاً. وأفعال الودود لا تستدعى ذلك. بل الإنعام على سبيل الإبتداء من نتائج الودّ، فكما أن معنى رحمته تعالى إرادته الخير للمرحوم وكفايته له، وهو منزّه عن رقة الرحمة، فكذلك إرادته الكرامة والنعمة وإحسانه وإنعامه وهو منزّه عن ميل المودة، لكن المودة والرحمة لا تترادف في حق المرحوم والودود إلا لثمرتها وفائدتها لا للركة والميل، فالفائدة هي لباب الرحمة والمودة وروحهما وذلك هو المتصور في حق الله تعالى دون ما هو مقارن لهما وغير مشروط في الإفادة.

المجيد: الشريف ذاته الجميل أفعاله الجزيل عطاؤه ونواله، فكما أنا شرف الذات إذا قارنه حسن الفعال سمى مجداً، وهو الماجد أيضاً، ولكن أحدهما أدل على المبالغة، وكأنه يجمع معنى اسم الجليل والوهاب والكريم.

الباعث: الذي يحيى الخلق يوم النشور، ويبعث من فى القبور ويحصل ما فى الصدور. والبعث هو النشأة الآخرة. ومعرفة هذا الاسم موقوفة على

سعة وإن عظمت تنتهى إلى طرف، والذي لا يتناهى إلى طرف فهو أحق باسم السعة، والله تعالى هو الواسع المطلق، لأن كل واسع بالإضافة إلى ما هو أوسع منه ضيق. وكل سعة تنتهى إلى طرف فالزيادة عليها متصورة، وما لا نهاية له ولا طرف فلا تتصور عليه زيادة.

الحكيم: ذو الحكمة. والحكمة عبارة عن معرفة أفضل الأشياء بأفضل العلوم. وأجل الأشياء هو الله تعالى، فهو لا يعرفه كنه معرفته غيره، فهو الحكيم الحق لأنه يعلم أجل الأشياء بأجل العلوم، إذ أجل العلوم هو العلم الأزلى الدائم الذى لا يتصور زواله، المطابق للمعلوم مطابقة لا يتطرق إليها خفاء وشبهة، ولا يتصف بذلك إلا علم الله تعالى. والحكيم أيضاً من يحسن دقائق الصناعات ويحكمها ويتقن صنعتها، وكمال ذلك ليس إلا الله تعالى فهو الحكيم الحق.

الودود: الذى يحب الخير لجميع الخلق فيحسن إليهم ويثنى عليهم، وهو قريب من معنى الرحيم، لكن الرحمة إضافة إلى مرحوم، والمرحوم هو

معرفة حقيقة البعث، فالموت ليس عدماً إذ القبر ليس إلا حفرة من حفر النيران أو روضة من رياض الجنان، والموتى إما سعداء، وأولئك ليسوا أمواتاً، وإما أشقياء، وهم أيضاً أحياء، ولذلك ناداهم رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد وقعة بدر.

والبعث ليس إيجاداً مبتدأً مثل الإيجاد الأول، بل هو إنشَاء آخر لا يناسب الإنشاء الأول أصلاً.

**الشهيد:** يرجع معناه إلى العليم مع خصوص إضافة، فإنه تعالى عالم الغيب والشهادة. والغيب عبارة عما بطن والشهادة عما ظهر، وهو الذى يشاهد، فإذا اعتبر العلم مطلقاً فهو العليم، وإذا أضيف إلى الغيب والأمور الباطنة فهو الخبير، وإذا أضيف إلى الأمور الظاهرة فهو الشهيد.

وقد يعتبر مع هذا أن يشهد على الخلق يوم القيامة بما علم وشاهد منهم.

**الحق:** هو فى مقابلة الباطل، والأشياء قد تستبان بأضدادها، وكل ما يخبر عنه فإما باطل مطلقاً وإما حق مطلق، وإما حق من وجه وباطل من

وجه. فالممتنع بذاته هو الباطل مطلقاً، والواجب بذاته هو الحق مطلقاً، والممكن بذاته الواجب بغيره هو حق من وجه وباطل من وجه، فهو من حيث ذاته لا وجود له فهو باطل. وهو من جهة غيره مستفيد للوجود، فهو من الوجه الذى يلى مفيد الوجود موجود، فهو من ذلك الوجه حق ومن جهة نفسه باطل، ولذلك كل شىء هالك إلا وجهه. وهو كذلك أزلا وأبداً ليس فى حال دون حال لأن كل شىء سواء أزلا وأبداً من حيث ذاته لا يستحق الوجود، ومن جهته يستحق، فهو باطل بذاته حق بغيره. فالحق المطلق هو الموجود الحقيقى بذاته الذى منه يأخذ كل حق حقيقته. وقد يقال أيضاً للمعقول الذى صادف به العقل الموجود حتى طابقه إنه حق، فهو من حيث ذاته يسمى موجوداً، ومن حيث إضافته للعقل الذى أدركه على ما هو عليه يسمى حقاً. فأحق الموجودات بأن يكون حقاً هو الله تعالى، وأحق المعارف بأن يكون حقاً هو معرفة الله تعالى، فإنه حق فى نفسه، أى مطابق للمعلوم أزلا وأبداً، ومطابقته لذاته لا لغيره، لا كالعلم بوجود غيره. فإنه لا

الله (جل جلاله)

يستحق بذاته أن تكون الأمور موكولة إليه والقلوب متوكلة عليه لا بتولية وتفويض من جهة غيره؛ وذلك هو الوكيل المطلق.

والوكيل أيضاً ينقسم إلى من يفى بما يوكل إليه وفاء تاماً من غير قصور، وإلى من لا يفى بالجميع. والوكيل المطلق هو الذى الأمور موكولة إليه، وهو ملئ بالقيام بها وفى بإتمامها، وذلك هو الله تعالى فقط.

**القوى المتين:** القوة تدل على القدرة التامة. والمتانة تدل على شدة القوة. فالله تعالى من حيث إنه بالغ القدرة تامها قوى. ومن حيث إنه شديد القوة متين.

**الولى:** المحب الناصر، فيقمع أعداء الدين وينصر أوليائه.

**الحميد:** المحمود المثنى عليه، فهو الحميد لنفسه أزلاً، ويحمد عباده له أبداً.

**المحصى:** الذى يحصى المعلومات ويعدها ويحيط بها. والمحصى المطلق هو الذى ينكشف فى علمه حد كل معلوم وعدده ومبلغه. والعبد وإن أمكنه

يكون إلا ما دام ذلك الغير موجوداً، فإذا عدم عاد ذلك الاعتقاد باطلاً. وذلك الاعتقاد أيضاً لا يكون حقاً لذات المعتقد لأنه ليس موجوداً لذاته بل هو موجود لغيره. ويطلق ذلك على الأقوال فيقال قول حق وقول باطل. وعلى ذلك فأحق الأقوال قول لا إله إلا الله لأنه صادق أبداً وأزلاً لذاته لا لغيره، فإن يطلق الحق على الوجود فى الأعيان وعلى الوجود فى الأذهان، وهو المعرفة، وعلى الوجود وهو المعرفة، وعلى الوجود الذى فى اللسان، وهو النطق، فأحق الأشياء بأن يكون حقاً هو الذى يكون وجوده ثابتاً لذاته أزلاً وأبداً، ومعرفته حقاً أزلاً وأبداً، والشهادة له حقاً أزلاً وأبداً. وكل ذلك لذات الموجود الحقيقى لا لغيره.

**الوكيل:** الموكول إليه الأمور. والموكول إليه ينقسم إلى من وكل إليه بعض الأمور وذلك ناقص، وإلى من وكل إليه الكل وليس ذلك إلا الله تعالى. والموكول إليه ينقسم إلى من يستحق أن يكون موكولاً إليه لا بذاته ولكن بالتوكيل والتفويض، وهذا ناقص لأنه فقير إلى التفويض والتولية، وإلى من

أن يحصى بعلمه بعض المعلومات فإنه يعجز عن حصر أكثرها.

**المبدئ المعيد:** الموجد. والإيجاد إذا لم يكن مسبقاً بمثله سمي إبداء وإذا كان مسبقاً بمثله سمي إعادة. والله تعالى هو الذى بدأ خلق الناس ثم هو الذى يعيدهم، أى يحشرهم. والأشياء كلها منه بدأت وإليه تعود، وبه بدأت وبه تعود.

**المحيى المميت:** أى لا خالق للموت والحياة إلا الله تعالى، فلا محيى ولا مميت إلا هو. والإيجاد إذا كان هو الحياة يسمى فعله إحياء، وإذا كان هو الموت سمي فعله إماتة.

**الحى:** الفعل الدراك. فما لا فعل له أصلاً ولا إدراك فهو ميت. وأقل درجات الإدراك أن يشعر المدرك بنفسه، فما لا يشعر بنفسه فهو الجماد والميت. فالحي الكامل المطلق الذى هو تدرج جميع المدركات تحت إدراكه، وجميع الموجودات تحت فعله، حتى لا يشذ عن علمه مدرك ولا عن فعله مفعول. وكل ذلك لله تعالى، فهو الحى المطلق، وكل حى سواه فحياته بقدر إدراكه وفعله.

ثم إن الأحياء يتفاوتون فمراتبهم بقدر تفاوتهم.

**القيوم:** القائم بنفسه مطلقاً، الذى تكتفى ذاته بذاته ولا قوام له بغيره، ولا يشترط فى دوام وجوده وجود غيره، والذى يقوم به كل موجود فلا يتصور للأشياء وجود ولا دوام وجود إلا به، لأن قوامه بذاته وقوام كل شىء به.

والأشياء تنقسم إلى ما يفتقر إلى محل كالأعراض والأوصاف، فيقال فيها إنها ليست قائمة بأنفسها، وإلى ما لا يحتاج إلى محل فيقال إنه قائم بنفسه كالجواهر. إلا أن الجوهر وإن كان قائماً بنفسه مستغنياً عن محل يقوم به فليس مستغنياً عن أمور لا بد منها لوجوده وتكون شرطاً فى وجوده فلا يكون قائماً بنفسه لأنه يحتاج فى قوامه إلى وجود غيره.

**الواجد:** الذى لا يعوزه شىء. والذى لا يحضره ما لا تعلق له بذاته ولا بكمال ذاته لا يسمى واجداً، بل الواجد ما لا يعوزه شىء مما لا بد له منه، وكل ما لا بد منه فى صفات الإلهية وكمالها فهو

الله (جل جلاله)

**الصمد:** الذى يصمد إليه فى الحوائج ويقصد إليه فى الرغائب؛ إذ ينتهى إليه منتهى السؤدد.

وعن الحسن وعكرمة والضحاك وابن جبير: الصمد: المصمت الذى لا جوف له. وهذا لا يجوز على الله تعالى.

**القادر المقتدر:** ذو القدرة، لكن المقتدر أكثر مبالغة. والقدرة: المعنى الذى يوجد به الشئ متقدراً بتقدير الإرادة، والعلم واقعاً على وفقهما. والقادر هو الذى إن شاء فعل وإن شاء لم يفعل، وليس من شرطه أن يشاء لا محالة. والقادر المطلق هو الذى يخترع كل موجود اختراعاً ينفرد به ويستغنى فيه عن معاونة غيره، وهو الله تعالى. وأما العبد فله قدرة على الجملة لكنها ناقصة، إذ لا يتناول إلا بعض الممكنات ولا يصلح للاختراع، بل الله تعالى هو المخترع لمقدورات العبد بقدرته مهما هيأ جميع أسباب الوجود المقدورة.

**المقدم والمؤخر:** الذى يقرب ويبعد، ومن قربه فقد قدمه ومن أبعد فقد أخره. والقدام تارة يكون فى المكان وتارة يكون فى الرتبة، وهو مضاف لا

موجود لله تعالى، فهو بهذا الاعتبار واجد، وهو الواحد المطلق، ومن عداه إن كان واحداً لشيء من صفات الكمال وأسبابه فهو فاقد لأشياء، فلا يكون واحداً إلا بالإضافة.

**الماجد:** بمعنى المجيد، كالعالم بمعنى العليم، لكن الفعل أكثر مبالغة.

**الأحد:** الذى لا يتجزأ ولا يتثنى. أما الذى لا يتجزأ فكالجوهر الواحد الذى لا ينقسم، فيقال إنه واحد بمعنى أنه لا جزء له. والله تعالى واحد بمعنى أنه يستحيل تقدير الانقسام فى ذاته. وأما الذى لا يتثنى فهو من لا نظير له. فإن كان فى الوجود موجود ينفرد بخصوص وجوده تفرداً لا يتصور أن يشاركه غيره فيه أصلاً فهو الواحد المطلق أزلاً وأبداً. والعبد إنما يكون واحداً إذا لم يكن له نظير فى أبناء جنسه فى خصلة من خصال الخير وذلك بالإضافة إلى أبناء جنسه وبالإضافة إلى الوقت؛ إذ يمكن أن يظهر مثله فى وقت آخر، وبالإضافة إلى بعض الخصال دون الجميع، فلا وحدة على الإطلاق إلا لله تعالى.

ما ترتقى إليه درجات العارفين وكل معرفة تحصل قبل معرفته فهي مرقاة إلى معرفته والمنزل الأقصى معرفة الله تعالى فهو آخر بالإضافة إلى السلوك، أول بالإضافة إلى الوجود، فمنه المبدأ أولاً وإليه المرجع والمصير آخراً.

**الظاهر الباطن:** الظاهر يكون ظاهراً لشيء وباطناً لشيء، ولا يكون من وجه واحد ظاهراً وباطناً، بل يكون ظاهراً من وجه واحد بالإضافة إلى إدراك، وباطناً من وجه آخر، فإن الظهور والباطن إنما يكونان بالإضافة إلى الإدراكات. والله تعالى باطن إن طلب من إدراك الحواس وخزانة الخيال. ظاهر إن طلب من خزانة العقل بطريق الاستدلال.

**البر:** المحسن. والبر المطلق هو الذى منه كل مبرة وإحسان. والعبد إنما يكون براً بقدر ما يتعاطاه من البر.

**التوابع:** الذى يرجع إلى تيسير أسباب التوبة لعباده مرة بعد أخرى بما يظهر لهم من آياته ويسوق إليهم من تنبيهاته ويطلعهم عليه من تخويفاته وتحذيراته حتى إذا اطلعوا بتعريفه على غوائل الذنوب استشعروا الخوف

محالة إلى متأخر عنه، ولا بد فيه من مقصد هو الغاية بالإضافة إليه يتقدم ما يتقدم ويتأخر ما يتأخر. والمقصد هو الله تعالى. والمقدم عند الله هو المقرب. وكل متأخر فهو مؤخر بالإضافة إلى ما قبله مقدم بالإضافة إلى ما بعده. والله تعالى هو المقدم والمؤخر لأنك إن أحلت تقدمهم وتأخرهم على توفيرهم وتقصيرهم وكمالهم فى الصفات ونقصهم، فمن الذى حملهم على التوفير بالعلم والعبادة بإثارة دواعيهم؟ ومن الذى حملهم على التقصير بصرف دواعيهم إلى ضد الصراط المستقيم؟ وذلك كله من الله تعالى. فهو المقدم والمؤخر، والمراد هو التقديم والتأخير فى الرتبة.

**الأول والآخر:** الأول يكون أولاً بالإضافة إلى شيء والآخر يكون آخراً بالإضافة إلى شيء، وهما متناقضان، فلا يتصور أن يكون الشيء الواحد من وجه واحد بالإضافة إلى شيء واحد أولاً وآخرًا جميعاً. والله تعالى أول إذ الموجودات كلها استفادت الوجود منه. وأما هو فموجود بذاته ما استفاد الوجود من غيره. وهو آخر إذ هو آخر

الله (جل جلاله)

**الوالى:** الذى دبر أمور الخلق وتولاها. والولاية تشعر بالتدبير والقدرة والفعل وما لم يجتمع جميع ذلك له لم ينطلق اسم الوالى عليه، ولا وإلى للأمور إلا الله تعالى، فإنه المنفرد بتدبيرها أولاً، والمتكفل والمنفذ للتدبير بالتحقيق ثانياً، والقائم عليها بالإدانة والإبقاء ثالثاً.

**المتعالى:** بمعنى العلى مع نوع من المبالغة.

**المقسط:** الذى ينتصف للمظلوم من الظالم. وكماله فى أن يضيف إلى إرضاء المظلوم إرضاء الظالم، وذلك غاية العدل والإنصاف، ولا يقدر عليه إلا الله تعالى.

**الجامع:** المؤلف بين المتماثلات والمتباينات والمتضادات.

**المانع:** الذى يرد أسباب الهلاك والنقصان فى الأديان والأبدان بما تحملته من الأسباب المعدة للحفظ. وكل حفظ فمن ضرورته منع ودفع. والمنع إضافة إلى السبب المهلك والحفظ إضافة إلى المحروس عن الهلاك، وهو مقصود

بتخويله رجعوا إلى التوبة فرجع إليهم فضل الله تعالى بالقبول.

**المنتقم:** الذى يشدد العقاب على الطغاة وذلك بعد الإعذار والإنذار، وبعد التمكين والإمهال وهو أشد للانتقام من المعالجة بالعقوبة.

**العفو:** الذى يمحو السيئات ويتجاوز عن المعاصى. وهو قريب من الغفور، لكن الغفور ينبئ عن الستر، والعفو ينبئ عن المحو.

**الرؤوف:** ذو الرأفة، والرأفة شدة الرحمة.

**مالك الملك:** الذى تنفذ مشيئته فى مملكته كيف شاء وكما شاء إيجاباً وإعداماً وإبقاءً وإفناءً. والملك، ها هنا، بمعنى المملكة. والمالك بمعنى القادر التام القدر.

**ذو الجلال والإكرام:** الذى لا جلال ولا كمال إلا وهو له، ولا كرامة ولا مكرومة إلا وهى صادرة منه. فالجلال له فى ذاته، والكرامة فائضة منه على خلقه. وفنون إكرامه خلقه لا تكاد تنحصر وتتناهى.

المنع وغايته، إذ كان المنع يراد للحفظ والحفظ لا يراد للمنع. فكل حافظ دافع مانع وليس كل مانع حافظًا إلا إذا كان مانعًا مطلقًا لجميع أسباب الهلاك والنقص حتى يحصل الحفظ من ضرورته.

**الضار النافع:** الذى يصدر منه الخير والشر والنفع والضرر، وكل ذلك منسوب إلى الله تعالى.

**النور:** الظاهر الذى به كل ظهور، فإن الظاهر فى نفسه المظهر لغيره يسمى نورًا ومهما قوبل الوجود بالعدم كان الظهور لا محالة للوجود، ولا ظلام أظلم من العدم. فالرئى عن ظلمة العدم بل عن إمكان العدم، والمخرج كل الأشياء من ظلمة العدم إلى ظهور الوجود جدير أن يسمى نورًا. والوجود نور فائض على الأشياء كلها من نور ذاته فهو نور السموات والأرض.

**الهادى:** الذى هدى خواص عباده أولاً إلى معرفة ذاته، وهدى عوام عباده إلى مخلوقاته حتى استشهدوا بها على ذاته، وهدى كل مخلوق إلى ما لا بد منه فى قضاء حاجاته.

**البديع:** الذى لا عهد بمثله. فإن لم يكن بمثله عهد لا فى ذاته ولا فى صفاته ولا فى أفعاله ولا فى كل أمر راجع إليه فهو البديع المطلق، وإن كان شىء من ذلك معهودًا فليس ببديع مطلق، ولا يليق هذا الاسم مطلقًا إلا بالله تعالى فإنه ليس له قبل فيكون مثله معهودًا قبله. وكل موجود بعده فحاصل بإيجاده وهو غير مناسب لموجده. فهو بديع أزلا وأبدًا.

**الباقى:** الموجود الواجب وجوده بذاته، ولكنه إذا أضيف فى الذهن إلى الاستقبالسمى باقياً، وإذا أضيف إلى الماضىسمى قديماً، والباقى المطلق هو الذى لا ينتهى تقدير وجوده فى الاستقبال إلى آخر ويعبر عنه بأنه أبدى. والقديم المطلق هو الذى لا ينتهى تمادى وجوده فى الماضى إلى أول، ويعبر عنه بأنه أزلى.

**الوارث:** الذى ترجع إليه الأملاك بعد فناء الملاك، وهو الله سبحانه، إذ هو الباقى بعد فناء خلقه وإليه مرجع كل شىء ومصيره.

**الرشيد:** الذى تنساق تدبيراته إلى غاياتها على سنن السداد من غير إشارة



الله (جل جلاله)

٣ - وما يرجع إلى الذات مع إضافة،  
مثل العلى والعظيم والأول والآخر.

٤ - وما يرجع إلى الذات مع سلب  
وإضافة، مثل الملك والعزيز.

٥ - وما يرجع إلى صفة، مثل العليم  
والقادر والحي والسميع والبصير.

٦ - وما يرجع إلى العلم مع إضافة،  
مثل الخبير والحكيم والشهيد.

٧ - وما يرجع إلى القدرة مع زيادة  
وإضافة مثل القهار والقوى والمقتدر.

٨ - وما يرجع إلى الإرادة مع إضافة  
أو مع فعل، مثل الرحمن والرحيم  
والرؤوف.

٩ - وما يرجع إلى صفات الفعل، مثل  
الخالق والبارئ والمصور.

١٠ - وما يرجع إلى الدلالة على الفعل  
مع زيادة، مثل المجيد والكريم.

\*\*\*

وأسماء الله تعالى من حيث التوقيف  
ليست مقصورة على تسعة وتسعين،  
بل ورد التوقيف بأسماء سواها، ففي  
رواية أخرى عن أبي هريرة إبدال  
لبعض هذه الأسماء بما يقرب منها،

مشير وتسديد مسدد وإرشاد مرشد،  
وهو الله تعالى.

الصبور: الذى لا تحمله العجلة على  
المسارعة إلى الفعل قبل أوانه، بل ينزل  
الأمور بقدر معلوم، ويجريها على سنن  
محددة لا يؤخرها عن آجالها المقدرة  
لها، ولا يقدمها على أوقاتها، بل يودع  
كل شئ فى أوانه على الوجه الذى  
يجب أن يكون وكما ينبغى.

وهذه الأسماء ترجع إلى ذات  
وسبع صفات، كما يقول أهل السنة.  
والصفات وإن كانت سبعاً فالأفعال  
كثيرة، وبهذا امتنع الترادف، وتضمن  
كل اسم معنى، فمنها ما يدل على  
الذات، أو على الذات مع سلب، أو على  
الذات مع إضافة، أو على الذات مع  
سلب وإضافة، أو على واحدة من  
الصفات السبع، أو على صفة وسلب،  
أو على صفة وإضافة، أو على صفة  
فعل، أو على صفة فعل وإضافة، أو  
سلب، فهذه عشرة أقسام:

١ - فما يدل على الذات، مثل الله.

٢ - وما يدل على الذات مع سلب، مثل  
القدوس والسلام والمغنى والأحد.

وإبدال بما لا يقرب. فأما الذى يقرب  
فالأحد بدل الواحد، والقاهر بدل القهار،  
والشاكِر بدل الشكور.

وأما الذى لا يقرب فالهادى والكافى  
والدائم والبصير والنور والمبين  
والجميل والصادق والمحيط والقريب  
والقديم والوتر والفاطر والعلام والملِك  
والأكرم والمدبر والرفيع وذو الطول  
وذو المعارج وذو الفضل والخلق.

وقد ورد أيضاً فى القرآن الكريم ما  
ليس متفقاً عليه فى الروايتين جميعاً  
كالمولى والنصير والغالب والقريب  
والرب والناصر؛ ومن المضافات كقوله:  
شديد العقاب، وقابل التوب، وغافر  
الذنب، ومولج الليل فى النهار، ومولج  
النهار فى الليل، ومخرج الحى من  
الميت، ومخرج الميت من الحى.

وقد ورد فى الخبر أيضاً: السيد، إذ  
قال رجل لرسول الله صلى الله عليه  
وسلم: يا سيد، فقال: السيد هو الله  
تعالى.

وقد ورد أيضاً فى الخبر: الديان  
والحنان والمنان.

ولو جوز اشتقاق الأسماء من  
الأفعال المنسوبة إلى الله تعالى فى  
القرآن بنحو قوله تعالى: يكشف السوء  
ويقذف بالحق، ويفصل بينهم، فاشتق  
من ذلك: الكاشف، والقاذف بالحق،  
والفاصل، لخرج ذلك عن الحصر.

والوقوف عند التسعة والتسعين هو  
مجاراة للعادة واتباع للرواية المشهورة  
عن أبى هريرة فى الصحيحين، وإنه  
ليروى عن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم قوله: أسألك بكل اسم سميت به  
نفسك أو أنزلته فى كتابك أو علمته أحداً  
من خلقك، أو استأثرت به فى علم  
الغيب عندك. وعلى هذا فالحديث الوارد  
فى الحصر، قد يكون التخصيص فيه  
لحصول الاستظهار بها لكفايتها.

وقيل إن اختصاص هذه الأسماء  
التسعة والتسعين بالذكر هو لأنها  
تجمع من المعانى المنبئة عن الجلال ما  
لا يجمع من ذلك غيرها، ثم إن فى هذا  
الإحصاء قصداً إلى جمع ما يعسر على  
الجماهير جمعه. هذا وأئمة من مثل  
الإمام أحمد والبيهقى قد ضعفوا رواية  
أبى هريرة، إذ عنه روايتان وبينهما  
تباين ظاهر فى الإبدال والتعبير، ولأن

الله (جل جلاله)

وذهب أبو الحسن الأشعري إلى أن ذلك موقوف على التوقيف فلا يجوز أن يطلق في حق الله تعالى ما هو موصوف بمعناه إلا إذا أذن فيه.

ويقول الغزالي: كل ما يرجع إلى الاسم فذلك موقوف على الإذن، وما يرجع إلى الوصف فذلك لا يقف على الإذن، بل الصادق منه مباح دون الكاذب، ولا يفهم هذا إلا بعد فهم الفرق بين الاسم والوصف.

ثم يقول الغزالي: فالاسم هو اللفظ الموضوع للدلالة على المسمى، فزيد مثلاً اسمه زيد، وهو في نفسه أبيض وطويل، فلو قال له قائل: يطويل ويا أبيض فقد دعاه بما هو موصوف به وصدق، ولكنه عدل عن اسمه، إذ اسمه زيد دون الطويل والأبيض. ولذلك لم يكن لنا أن نضع لإنسان اسماً لم يسم به. وإذا لم يكن لنا أن نسمى إنساناً، أى لا نضع له اسماً، فكيف نضع لله اسماً؟

وأما إباحة الوصف، فالوصف خبر عن أمر، والخبر ينقسم إلى صدق وكذب. والشرع قد دل على تحريم

روايته ليست تشتمل على ذكر حنان ومنان وجملة من الأسماء التي وردت الأخبار بها، ولأن الذي أورد في الصحيح هذا العدد، وهو قوله صلى الله عليه وسلم أن لله تسعة وتسعين اسماً من أحصاها دخل الجنة، وأما ذكر الأسماء فلم يرد في الصحيح بل وردت به رواية غريبة وفي إسنادها ضعف.

ويقول على بن حزم: صح عندي قريب من ثمانين اسماً يشتمل عليها الكتاب والصحاح من الأخبار، والباقي ينبغي أن يطلب من الأخبار بطريق الاجتهاد.

ولعل ابن حزم على هذا قد استضعف الحديث الذي فيه عدها، أو عدل عنه إلى الأخبار الواردة في الصحاح وإلى التقاط ذلك منها.

\*\*\*

والصفات والأسماء المطلقة على الله تعالى تقف على التوقيف. ويجبر القاضي أبو بكر أن تكون بطريق العقل إلا ما منع منه الشرع أو أشعر بما يستحيل معناه على الله تعالى.

وكذلك إذا استخبرنا عن مجرى الأشياء ومسكنها ومسودها ومبيضها قلنا: هو الله تعالى، ولا نتوقف في نسبة الأفعال والأوصاف إليه إلى إذن وارد فيه على الخصوص، بل الإذن قد ورد شرعاً في الصدق، إلا ما يستثنى عنه بعارض. والله تعالى هو الموجود والموجد والمظهر والمخفي والمسعد والمشقى والمبقى والمغنى، وكل ذلك يجوز إطلاقه وإن لم يرد فيه توقيف.

ويقول الغزالي: فإن قيل: فلم لا يجوز أن يقال له العارف والعاقل والفطن والذكي وما يجرى مجراه؟ قلنا: إنما المانع من هذا وأمثاله ما فيه من إيهامات، وما فيه إيهام لا يجوز إلا بالإذن كالصبور والرحيم والحليم، فإن فيه إيهاماً ولكن الإذن قد ورد به، وأما هذا فلم يرد به الإذن، والإيهام فيه أن العاقل هو الذى له معرفة تعقله، أى تمنعه. والفطنة والذكاء يشعران بسرعة الإدراك لما غاب عن المدرك، والمعرفة قد تشعر بسبق فكرة، فلا يمنع عن إطلاق شيء منه إلا شيء مما ذكرنا، فإن حقق لفظ لا يوهم أصلاً بين المتفاهمين، ولم

الكذب فى الأصل، والكذب حرام إلا بعارض، ودل على إباحة الصدق فالصدق حلال إلا بعارض. وكما أنه يجوز لنا أن نقول فى زيد: إنه موجود، لأنه موجود، فكذلك فى حق الله تعالى، ورد به الشرع أو لم يرد. وكما أننا لا نقول لزيد: إنه طويل أشقر، لأن ذلك ربما يبلغ زيدا فيكرهه، لأن فيه إيهام نقص، فكذلك لا نقول فى حق الله تعالى ما يوهم نقصاً البتة. فأما ما لا يوهم نقصاً فذلك مطلق ومباح بالدليل الذى أباح الصدق مع السلامة عن العوارض المحرمة، ولذلك قد يمنع من إطلاق لفظ فإذا قرنت به قرينة جوزناه. فلا يقال لله تعالى: يا مذلّ، ونقول: يا معزّ يا مذلّ، فإنه إذا جمع بينهما كان وصف مدح، إذ يدل على أن طرفى الأمور بيديه.

وكما أننا إذا نادينا إنساناً فإما أن نناديه باسمه أو بصفة من صفات المدح، وإذا استخبرنا عن صفاته لا نذكر ما يكرهه إذا بلغه وإن كان صدقاً لعارض الكراهية، وإنما يكره ما يقدر فيه نقصاً.

الله (جل جلاله)

كان إلهاً خالقاً (سورة الرعد، الآية ١٦؛  
سورة العنكبوت، الآيتان ٦١، ٦٢؛  
سورة لقمان، الآية ٢٥؛ سورة الزمر،  
الآية ٣٨؛ سورة الزخرف، الآية ٨٧).  
وكان الله من قبل معروفاً وصفاً بالإله  
(وهو الاشتقاق المرجح، وثمة قول آخر  
بأنه مشتق من الكلمة الآرامية «ألاها»).

ولكن الفكرة المبهمة عن وجود إله  
أعلى التي كانت تتضمنها فيما يظهر  
العقيدة المكّية قد أصبحت عقيدة يؤمن  
بها الكافة ودينًا متساميًا. وقد حولتها  
الدعوة القرآنية إلى تأكيد وجود الله  
الحى الواحد الأعظم.

#### ١ - الله فى القرآن

وثمة خبر إسلامى بأن سورة العلق  
هى أول سورة نزلت على النبى  
محمد ﷺ : ومن ثم كانت الرسالة التى  
كُلف بها من أول الأمر تبشيراً بكلمة  
«الله» (سورة العلق، الآيتان ١، ٣).

والله - كما أخبر محمد ﷺ [فى هذه  
السورة الأولى - هو «ربك» (سورة  
العلق، الآية ١) خالق الإنسان، الأكرم:  
«عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَم» (سورة

يرد الشرع بالمنع منه جاز إطلاقه  
قطعاً.

#### المصادر:

إحياء علوم الدين للغزالي - البحر  
المحيط لأبى حيان - تهذيب اللغة  
للأزهري - الجامع لأحكام القرآن  
للقرطبي - شرح البيضاوى على أسماء  
الله الحسنى - شرح المواقف للجرجاني  
- فتح القدير للشوكاني - كشاف  
اصطلاحات الفنون للتهانوي - الكشاف  
للزمخشري - كشف الأسما فى شرح  
أسماء الله الحسنى لتقى الدين - لسان  
العرب لابن منظور - المقصد الأسنى  
للغزالي - المواقف للإيجي.

إبراهيم الأبيارى

\* \* \*

+ الله ، الإله الواحد، الخالق، مالك  
يوم الحساب: هو محور الفكر  
الإسلامى، وهو العلة الوحيدة لوجوده.

وقد كان الله معروفاً عند العرب فى  
الجاهلية؛ كان إلهاً من الآلهة المكّية،  
وربما كان الإله الأكبر، ومن المؤكد أنه

العلق، الآيات ٣-٥)؛ والفاتحة القرآنية العظيمة «بسم الله الرحمن الرحيم» (انظر ترجمة R. Blachér) تفتتح بها الدعوة وتتكرر على رأس كل سورة، وربما كانت تتضمن إشارة إلى الرحمن قبل الإسلام في جنوبى الجزيرة العربية، وأن الرحمن يجب أن يؤخذ على اعتبار أنه اسم علم مقدس. وتبقى الحقيقة التى مفادها أن أصل الكلمة «رحم» أصبح يدل - على مر القرون الإسلامية - على مفهوم الإحسان والرفقة والرحمة على وجه الدقة، وأن التعبير «رحمة الله» أصبح عند الكتاب الروحانيين أقرب ما يكون إلى التوسل بالأسرار الإلهية فى صلاتها بالإنسان. ومن هنا كانت دعوة محمد [ﷺ] - منذ البداية - تأكيداً بأن الله هو المنعم الخالق الكريم يهدى الناس على لسان رسول يرى على نحو خاص أنه الرب.

#### (أ) المسائل الكبرى

سنتقبل - من الناحية التاريخية - الفروق المسلم عمومًا بوجودها بين الفترات الملكية الثلاث والفترة المدنية (مع بعض اختلافات فى التفاصيل؛

انظر نولدكه وكرمه وبلاشير) وهى فروق تتفق إجمالاً مع بعض الأخبار الإسلامية.

والعقيدة الإسلامية قد اعتبرت نص القرآن دائماً أنه كلمة الله يبينها للإنسان، ويقول الله فيها ما يريد هو أن يقوله عن نفسه: فالله هو «الرحمن \* علم القرآن \* خلق الإنسان \* علمه البيان» (سورة الرحمن، الآيات ١، ٢، ٣، ٤) خاطب بالقرآن المتقين «الذين يؤمنون بالغيب....» (سورة البقرة، الآيتان ٢، ٣). ويظل الله غيباً لا يدرك (سورة الشورى، الآيتان ٥١، ٥٢)؛ ويتجلى فى كماله السامى وفى تصريحه لهذا العالم. وأفعاله تعالى تأكيد لسره الذى لا تدركه الأفهام: «لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار...» (سورة الأنعام، الآية ١٠٣).

وليس من السهل أن نستخلص الموضوعات الخاصة بالله دون أن نتعرض لخطر إفساد النسق نفسه الذى عليه السور والآيات، وأبعد من ذلك يسراً أن نصنفها. ويبدو أن السائد منها

الله (جل جلاله)

يتصل بالله فى ذاته بمقدار ما يتصل بين الله وجماعة المؤمنين وهى تقوم على ما يواجههم من عقبات وما يبتلون به من طوائف متعاقبة، ومن ثم على سبيل المثال الطائفتان المختلفتان: وهم المصطفون ومن حق عليهم العذاب (انظر سورة البروج) فى نهاية الفترة المكية الاولى، وفكرة «المنافقين» (وهى الفكرة الغالبة فى الفترة المدنية) الذين يستهزئ الله بهم (سورة البقرة، الآية ١٥). والسور المكية فى الفترتين الاوليين تؤكد النذير بقيام يوم الدين، ويتجلى الله فيها أساساً الحكم الذى لا مُعقب لكلمته قد أوتى الحكم لأنه الخالق الذى لا تملك حياله نفس لنفس شيئاً (سورة الانفطار الآيات من ١٧ - ١٩، وهى تلى منطقياً الآيات من ٦ - ٨ إلخ). ويستأنف موضوع الجزاء مرة ثانية فى السور المدنية (سورة الأحزاب الآية ٦٤؛ سورة النور الآيتان ٢٤، ٢٥ إلخ). وتبدو على المشهد هنا وهناك تغيرات لاشك فيها. ونجد فى مكة دعوة

ثلاثة، وإن كان من الواجب أن نتناولها فى جملتها:

١ - إله الخلق، والحساب، والعقاب: هو خالق كل شىء (سورة الرعد، الآية ١٦) وهو البديع، يخلق ما يشاء (سورة الشورى، الآية ٤٩؛ سورة المائدة، الآية ١٧)، وإنما أمره إذا أراد شيئاً أن يقول له كن فيكون (سورة يس، الآية ٨٢؛ سورة هود، الآية ١٠٧)، وهو مصدر الخير جميعاً وأحكم الحاكمين (سورة التين، الآية ٨).

وتبين أقدم السور ربوبيته على خلقه - وخاصة على بنى الإنسان - كما تبين صفتيه الحكم والملك المطلقين. وتتلقى العقول والقلوب الصدمة الأخيرة بخبر يوم الدين (انظر سورة التحريم كلها)، واقترب الساعة (سورة النجم، الآيتان ٥٦، ٥٧؛ سورة القمر، الآيات رقم ١ وما بعدها) التى لا يعلمها إلا الله (سورة النازعات، الآيات من ٤٢ - ٤٤؛ سورة الزخرف، الآية ٨٥). وقد تختلف طريقة هذا الوعظ، ولكنها لا تختلف من حيث جوهر مضمونها أبداً ذلك أن اختلاف الموضوعات لا

غليظة فى القول قصد بها إيمان الناس بالغيب الإلهى وأن الله هو الحكم والخالق مع الاعتماد فى ذلك على تأكيدات تتسم بالترتيل الذى يقرع الأذن؛ وفى المدينة عود إلى هذا الغيب نفسه ينشد ذكر القلب متخذاً إياه شاهداً على ما للحياة اليومية نفسها من شأن فى الحياة الآخرة، وحائاً المسلمين على أن يذكروا الساعة دائماً فى كل أفعالهم، وبذلك يحضهم على الإيمان.

ونفس الاختلافات والترديدات لموضوع واحد تحدث فى تصوير تصرف الله فى تاريخ البشرية. فتحكى السور المدنية فى تفصيل دقيق قصة آدم وتمضى إلى قصص الأنبياء من نوح إلى عيسى عليهم السلام وتذكر ما لإرادة الله من شأن بالنسبة للمؤمنين. ولكن هذه الإرادة تظهر فى هذه السور متممة لقدرة الله الثابت الذى ينزل بالناس من حين إلى حين، ذلك القدر الذى يحيط بكل شئ داخل الزمن وخارجه كما جاء فى الدعوة الواردة من قبل فى السور المكية؛ فالله هو الذى يحيى ويميت ( سورة الليل، الآية ١٣؛

وهو موضوع يرجع إليه دائماً فيما بعد مثل سورة الحجر، الآية ٢٣؛ سورة البقرة، الآية ٢٥٨ ... إلخ). ومن السور الأولى نفسها دعى نوح (سورة النجم، الآية ٥٢) وإبراهيم وموسى (سورة النازعات، الآية ١٥؛ سورة النجم، الآيتان ٣٦، ٣٧) وقبائل ثمود (سورة الشمس، الآيات من ١١ - ١٤؛ سورة النجم، الآية ٥١ ... إلخ). وفى الفترة المكية الثانية يدبر الله للأمم، ذلك أن ثموداً وعاداً تختلطان بإشارات إلى يوم الحساب (سورة الحاقة) وتنتمى إلى الفترتين المكيين الثانية والثالثة الأخبار المستفيضة عن تاريخ الأنبياء، ويختلط بهذا الموضوع حساب الأمم، ويتردد باستمرار حساب كل فرد على حدة.

## ٢ - الله الأحد الواحد فى ذاته:

فى جميع السور الأولى، الله: هو ربك، ومن ثم قيل إنه الخالق، المنعم، المعين، الحكم، وهو الأعلى (سورة الأعلى، الآية ١). وقد أطلقت عليه هذه الأسماء بالنظر إلى هذه الصفات لربوبيته التى لها بعض الصلة



الله (جل جلاله)

متقدم يرجع إلى سورة المزمل - التي كانت السبب على ما تقوله الأخبار في إسلام عمر - ظهر التوكيد «لا إله إلا هو» (سورة المزمل، الآية ٩). وتعلن الفترة المكية الثانية: «إننى أنا الله لا إله إلا أنا» (سورة طه، الآية ١٤) وأن سر هذه «الأنا» هو الحق (سورة طه، الآية ١١٤؛ سورة الكهف، الآية ٤٤). وأخيرا فإن السورة القصيرة (الإخلاص) المشار إليها بسورة التوحيد بمعناه الأمثل: «قل هو الله أحد، الله الصمد، لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفواً أحد» هي تأكيد لوحدة طبيعته المقدسة على هذا النحو وأن سر ذاته لا يدرك كنهه (سورة «المؤمنون»، الآية ٩١).

### ٣ - الله قادر على كل شيء ورحيم

وهذا الوجه المزدوج لسر الله في علاقته بخلقه: وهو كونه رب العالمين (سورة التكويد، الآية ٢٩) فى قدرته التى لا نزاع فيها على كل شيء وإحسانه الذى يتسم بالمغفرة، يتردد فى جميع الفترات التى نزل فيها القرآن

بالإنسان. والصفة الخاصة بربوبيته ، التى أصبحت محور الإسلام .

وتحتوى سورة الطور (الآيتان ٣٩، ٤٣) على لوم المكيين الذين جروا على أن يجعلوا لله شركاء وبنات، فانه واحد سبحانه: «إن إلهكم لواحد» (سورة الصافات، الآية ٤) مخاطباً بذلك المؤمنين. وتؤكد هذه الفكرة فى ثنايا الكتاب كله وتتكرر باستمرار فى العصر المدينى (مثال ذلك سورة البقرة، الآية ١٦٣)، وهى جوهر الدعوة إلى الله، فقد كان النبى [ﷺ] يردد دائماً: «قل إنما أنا بشر مثلكم يوحى إلى أنما إلهكم إله واحد فاستقيموا إليه واستغفروه وويل للمشركين» سورة فصلت، الآية ٦ ... إلخ).

على أنه ورد فى آية من الفترة المكية الأولى توكيد ربما كان أقوى مما تقدم بأن الله واحد فى ذاته، ففى علاقته بالإنسان واحد أحد، (سورة الإخلاص، الآية ١). وواحد وأحد، اسمان يردان معاً فى التوحيد وسموه المطلق. وهذا هو معنى الشهادة فى الإسلام. ومنذ زمن

على السواء مع فروق فى ظلال المعنى والتأكيد عليه.

وقدرته على كل شىء هى صفته التى بينت أولاً، فهو «رب المشارق والمغارب» (سورة المعارج، الآية ٤٠؛ وانظر أيضاً سورة المزمل، الآية ٩)، على أن هذه الصفة بالذات هى التى تحض المؤمن على أن يتخذها تعالى وكياًلاً (انظر سورة المزمل، الآية ٩) وتعظم من شأن تلك القدرة على الرحمة والغفران التى يؤكدتها النص تأكيداً. وأسماء الرحمن، والرحيم، والغفور، والغفار هى من الصفات التى يغلب ذكرها فى القرآن الكريم. والذى نلفت إليه النظر هنا أولاً هو من ناحية قدرة الله على كل شىء، ومن ناحية أخرى إسلام الذين نذروا أنفسهم لله بالتهجد وبالتسليم بقدرته على كل شىء. وفى نص من الفترة المدينية (سورة المائدة، الآية ٣) يجعل هذا الإسلام للدين نفسه، على أن سور الفترة الأولى التى تتحدث من قبل عن الآخرة جاء فيها حضّ للمؤمن على أن يتحدث بنعمة الله (سورة الضحى، الآية

١١). والله هو الملجأ والهادى (سورة الضحى، الآيتان ٧، ٨). وكل سورة الرحمن (نزلت فى الفترة المكية الثانية فى قول كرمه Grimme، مع آيات أخرى زادت عليها من بعد فى قول بل Bell) تعلن غضب الرحمن ذى الجلال والإكرام على الذين يكذبون بآلاء ربهم.

### (ب) آيات الله وأسماءه

وهكذا يبين الله للإنسان دائماً، عن طريق أنبيائه (عليهم السلام)، السر المكنون لعظمته التى تفوق الوصف، ويطلب منه أن يؤمن بها ويؤمن بهيمته الواضحة على الخلق جميعاً، وكماله المطلق اللذين تجلت بهما هذه العظمة، فهو الأول والآخر، والظاهر والباطن (سورة الحديد، الآية ٣).

فأولاً: ما دام الإنسان قد تلقى ما أنزل الله عن ذلك فإنه يجب عليه أن يتبين «آيات الكون» التى هى «آيات الله». والحق إن خلق الرحمن للعالم ليس فيه من «تفاوت» (سورة الملك، الآيتان ٣، ٤) حتى أن الإنسان ليخشى عليه أن يعبد هذا النظام والترتيب

الله (جل جلاله)

وقد صور نظام الكون الحالى وترتيبه الرائع تصويراً بحيث يدعو المرء إلى أن يخسر ساجداً لقدرة الله الذى يحيى ويميت (سورة السجدة، الآية ١٥؛ سورة فصلت، الآية ٣٧). وآيات كمال الله التى تجعل علوه يتجلى فى نظام العالم هذا هى نفسها التى يكشف عنها الله، وهى فى جوهرها الأسماء التى يجعلها لنفسه «ولله الأسماء الحسنى» (سورة الأعراف، الآية ١٨٠؛ سورة الإسراء الآية ١١٠؛ سورة طه، الآية ٨). ولقد استخرج المتدينون المسلمون - فى عناية - هذه الأسماء من نص القرآن الكريم وأكملوها من الحديث وهى ٩٩ اسماً ولم يكفوا قط عن تذكرها والتفكر فيها. ونحن لا نرغب فى هذا المقام أن نحل الأسماء الحسنى تحليلاً ضافياً (انظر المسرد الكامل لهذه الأسماء فيما ذكر آنفاً تحت عنوان «الأسماء الحسنى» من هذه المادة) على أننا نستطيع أن نقول أن ما سنذكره بعد هو المباحث الرئيسية التى تنبثق من هذه الأسماء (سنقصر هنا على إشارة

الرائعين لهذا الخلق، على أنه يجب عليه أن يفتن إلى أنه ما من شئ فى هذا النظام وذلك الترتيب إلا ويفنى ويزول. وكما حدث للنبي إبراهيم (عليه السلام) فإن عقل الإنسان، بهدى من الله، لا مناص من أن يستخلص من الأشياء التى تفنى وتتغير الدليل الدامغ للوجود الواجب والسامى للخالق. لذلك كان التفكير فى آيات الكون واجباً دينياً فرضه الله على عقول الناس (سورة البقرة، الآيتان ١١٨، ١٦٤؛ سورة آل عمران الآية ١٩١؛ سورة الأنعام الآية ٩٨؛ سورة الرعد، الآيتان ٢، ٣؛ سورة النور، الآيات ٤٤ - ٥٥ ... إلخ). ويعلم القرآن الكريم أيضاً أنه لا يبقى إلا الله: «... كل شئ هالك إلا وجهه ...» (سورة القصص، الآية ٨٨؛ سورة الزمر، الآية ٦٨؛ سورة الرحمن، الآيتان ٢٦، ٢٧ ... إلخ). وعندما تحل الساعة يهلك الله الخالق، ومن ثم المحيى والمميت، كل شئ ثم يعيد خلقه يوم الحشر. (سورة ق، الآيات ٤٢ - ٤٤؛ سورة الحشر، الآية ٢).

واحدة عن كل اسم، أو قل عن أقدم هذه الأسماء بصفة عامة):

فالله هو الواحد الأحد (انظر ما سبق)، الحى القيوم (سورة طه، الآية ١١١)، العظيم (سورة الحاقة، الآية ٣٣) وتتردد فى آيات أخرى من القرآن الكريم)، العلى الكبير (سورة لقمان، الآية ٣٠)، النور (نور على نور، سورة النور، الآية ٣٥)، الحكيم (سورة الإنسان، الآية ٣٠)، وتتردد فى آيات أخرى من القرآن الكريم)، العزيز (سورة البروج، الآية ٨) وتتردد فى آيات أخرى من القرآن)، القدير (سورة الملك، الآية ١) وتتردد فى آيات أخرى)، البديع (سورة الأنعام، الآية ١٠١)، الخالق (سورة غافر، الآية ٦٢)، الخلاق (سورة يس، الآية ٨١)، ليس كمثله شئ (سورة الشورى، الآية ١١)، السميع البصير العليم (انظر مثلاً سورة الشورى، الآيتان ١١، ١٢) وتتردد هذه الصفات فى آيات أخرى) شهيد<sup>(١)</sup> (سورة البروج، الآية ٩) وتتردد هذه الصفة فى آيات أخرى)،

الرزاق<sup>(٢)</sup> (سورة الذاريات، الآية ٥٨)، الرحمن (سورة النبا، الآية ٣٧) وتتردد هذه الصفة كثيراً فى آيات أخرى)، الولى (سورة الجاثية، الآية ١٩)، الوكيل (سورة المزمل، الآية ٩) وتتردد هذه الصفة فى آيات أخرى)، الكريم (سورة الدخان، الآية ٤٩)، الرحيم (سورة الطور، الآية ٢٨)، وتتردد هذه الصفة كثيراً فى القرآن الكريم)، الغفور (سورة المزمل، الآية ٢٠) وتتردد هذه الصفة فى القرآن)، الغفار (سورة طه، الآية ٨٢)، الرؤوف (سورة آل عمران، الآية ٣٠)، الودود (سورة البروج، الآية ١٤)، خير الحاكمين (سورة يونس، الآية ١٠٩).

وتتردد كثيراً أمثال هذه المصطلحات، وقد يجىء التأكيد على واحد أو آخر منها مرة فى الفترة المكية ومرة فى الفترة المدنية، على أنها تتردد كلها تقريباً فى سور كل من الفترتين، وكثيراً ما يبدأ النص القرآنى بتوكيدات خلابة تجبه المؤمن مثل القول بأن الله الصمد (سورة الإخلاص، الآية ٢)،

(١) ورد فى الأصل شاهداً وهذا خطأ صوابه فى الآية «شهيد».

(٢) ورد فى الأصل الوهاب وهذا خطأ صوابه فى الآية «الرزاق».

١ - العقاب وقضاء الله: قدرة الله على كل شيء تتجلى فيما يريده للعالم، وتتأكد في «القدرة»؛ والإنسان، مثل جميع المخلوقات، ينتمى إليه تعالى. ولكن في نفس الوقت تتأكد قدرته على كل شيء قدرة أعدل الحاكمين، والمجازى المنصف، وعلى الإنسان أن يعرف أن كل امرئ سيحمل وزر أفعاله من ثواب على حسناته وعقاب على سيئاته (سورة البقرة، الآية ٢٨٦).

وما أكثر ما قيل وقرر للبادة الأولى أن القرآن الكريم يحتوى على مجموعة من الآيات «المتناقضة»، والحقيقة أنه ليس هناك تناقض على الإطلاق، وإنما الموجود هو توكيدات متقابلة متكاملة الغرض منها هداية القلوب إلى الموقف المطلوب الذى يتخذه الإنسان من الله.

والقدرة الإلهية على كل شيء هى فى الحق قدرة واحدة، فالله لا يُحَاسَب على ما يفعل» كما جاء فى الخبر الإسلامى، على أننا يجب فى هذا المقام أن نلزم الحذر فيما يتعلق بأسلوب

وكثيراً ما يبدأ النص أيضاً بمثل رمزية تؤكد وتثبت بما يحمله أسلوبها الرمزي فى التعبير من صدق واقعى.

مثال واحد: تحيط قدرته السامية بأصغر فعل يأتيه أصغر ما خلق من أشياء وعبرة القرآن الكريم فى ذلك هى: «وعنده مفاتيح الغيب لا يعلمها إلا هو ويعلم ما فى البر والبحر وما تسقط من ورقة إلا يعلمها ولا حبة فى ظلمات الأرض ولا رطب ولا يابس إلا فى كتاب مبين (سورة الأنعام، الآية ٥٩). ويرد فيه أيضاً: «... وما تحمل من أنثى ولا تضع إلا بعلمه..» (سورة فاطر، الآية ١١). وهكذا يهيأ العقل تهيئة قوية للتعرف على الوجود الكامل لله فى كل عمل بشرى وكل ما يصدر عن القلب البشرى، لأنه خلق كل عمل مهما كان (سورة الصافات، الآية ٩٦) ولأنه على نحو خاص قريب من الإنسان الذى خلقه (سورة سبأ الآية ٥٠)، يعلم ما فى الصدور، وهو أقرب ألى الإنسان من حبل الوريد (سورة ق، الآية ١٦).

### (ج) طائفتان من الآيات

هناك ملاحظات حول طائفتين من الآيات أثارت على مر القرون خلافات عدة:

الدعوة القرآنى. فالقرآن لا يتخذ موقفاً من المشكلة الكلامية الخاصة بالقدر، ولا المشكلة الفلسفية الخاصة بطبيعة الاختيار. فهو يثير سر العلاقات بين المخلوق والخالق. وكذلك فإنه لا يتخذ موقفاً من طبيعة الشر: «والله خلقكم وما تعملون...» (سورة الصافات، الآية ٩٦) وهو تأكيد طبق كثيراً من بعد على كل فعل يصدر عن الإنسان؛ ومع ذلك فإن «ما أصابك من حسنة فمن الله وما أصابك من سيئة فمن نفسك...» (سورة النساء الآية ٧٩). وليس فى هذا شىء يقتضى التسليم بالطبيعة الإيجابية للشر.

ولا تنسى آيات القرآن الكريم عن التصريح بأنه لا مهرب لشيء من الله ومن إرادته وقدرته وأن الله أيضاً هو الذى يأتى بالعقاب، بل إن فكرة العقاب نجدها مسيطرة على نحو ما. فهو يثيب الذى اتقى ويعاقب «الذى كذب وتولى» (سورة الليل، الآية ١٦) ويلعن أولئك الذين يمنعون الماعون (سورة الماعون، الآية ٧). ويلاحظ الأستاذ بلاشير فى فهرسه (ج ٣، ص ١٢٢٣) أن هناك ما

بين مائتى آية وثلاثمائة آية تنذر بالعقاب بالمحاسبة على أفعال الإنسان. وفى يوم القيامة تجزى كل نفس بما كسبت: «فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره. ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره» (سورة الزلزلة، الآيتان ٧، ٨). فضرورة الدعوة إلى الخير والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر هى من الأوامر الأولى، ويجوز للمرء أن يقول إنها هى المبدأة على الجميع، مادام أن الدعوة إلى الخير التى لها الصدارة هى الجهر بالإيمان بالواحد، أى الإسلام الصادق. ولا يوجه هذا الأمر إلى كل إنسان على حدة فحسب، وإنما يوجه على وجه التحديد إلى جماعة المؤمنين بصفاتهم هذه (سورة آل عمران، الآيتان ١٠٤، ١١٠ ... إلخ)، والإنسان يجازى على الصعيد الدنيوى بمقدار طاعته لأوامر الله على هذه الأرض الفانية.

أما على الصعيد الأبدى لأوامر الله الباقية فإن المشهد يتغير، إذ لا يمكن أن يؤثر شىء على إرادة الله ولا على أمره. والمصطفون هم الذين يختارهم الله: «... إن الفضل بيد الله يؤتیه من يشاء...» (سورة آل عمران، الآية ٧٣،

الله (جل جلاله)

و «أفرايت من اتخذ إلهه هواه وأضله الله على علم وختم على سمعه وقلبه وجعل على بصره غشاوة فمن يهديه من بعد الله أفلا تذكّرون» (سورة الجاثية، الآية ٢٣).

وأول هذين النصين (سورة الكهف، الآية ٥٧) يبرز إبرازاً بيئاً الفعل الإلهي الذي يختم على السمع والقلب، وخطأ من تولى عن آيات الله، أما الثانى (سورة الجاثية، الآية ٢٣) فإنه يختتم بدعوات إلى الإصلاح، وتقرر الآية ١٩ من هذه السورة أن الظالمين بعضهم لبعض.

ومسئولية الإنسان وقدره الله على كل شئ وقضاؤه المحتومان ، هذان المنحيان من مناحى التفكير يلتقيان فى التوكيد النهائى على الحساب. وهذا الأسلوب فى تناول الغيب هو الذى تجلّى للتفكير الإسلامى فى الصعور المتأخرة فى أقوى صورة.

٢- الآيات التى فيها تشبيه الإنسان: والطائفة الأخرى من الآيات

سورة المائدة، الآية ٥٤؛ سورة الحديد، الآية ٢١؛ سورة الجمعة، الآية ٤) وهو الذى يغز من يشاء ويذل من يشاء (سورة آل عمران، الآية ٢٦). ثم يجىء فى القرآن مع التوكيد الشديد «... فيضل الله من يشاء ويهذى من يشاء...» (سورة إبراهيم الآية ٤؛ سورة النحل، الآية ٩٢؛ سورة فاطر، الآية ٨؛ سورة الأنعام، الآيتان ٣٩ ، ١٢٥)، ومن يضلّه الله لا يجد من دونه ولياً ولا مرشداً (سورة الإسراء، الآية ٩٧؛ سورة الكهف، الآية ١٧؛ سورة الزمر، الآيتان ٢٣؛ ٣٧؛ سورة الأعراف، الآية ١٨٦؛ سورة الرعد، الآية ٣٣). وترد فى القرآن الكريم مرتين هذه الصورة ذات التركيب السامى القريبة كل القرب من سفر أشياء، الآيتان ٩ ، ١٠(١): «ومن أظلم ممن ذكر بآيات ربه فأعرض عنها ونسى ما قدمت يداه إنا جعلنا على قلوبهم أكنة أن يفقهوه وفى آذانهم وقراً وإن تدعهم إلى الهدى فلن يهتدوا إذا أبداً» (سورة الكهف، الآية ٥٧)

(١) سبق أن رددنا على مثل هذه الأقوال فى غير موضوع من هذه الدائرة وحسبنا أن نقول أن القرآن مصدق لما بين يديه من التوراة والإنجيل.

على كل شيء، القريب لا يمكن أن يدرك إلا «بكلمته» وأسمائه وصفاته وأفعاله وملكيته المطلقة للملك التي يكشف عنها هو ذاته.

والحق إن الله يتجلى فى هيمنته على كل المخلوقات. وصفاته الخاصتان بعلمه المحيط وقدرته على كل شيء تعزيان إلى علمه وقدرته الظاهرين، أما القول بوحدانيتها فيدخل فى وحدة طبيعة الذات الإلهية، فالله فى ذاته يظل هو «المغيب» المحجوب.

واسم الله فى نظر الإسلام، هو - كما يقول ماكدونالد فى صدر هذه المادة - اسم العلم الدال على الله، فهو يعبر فى ذلك عن ألوهيته الواحدة التى تعز على المشاركة.

ولكن هل يحق للمرء وصف هذا الرب بأنه إله شخصى؟ هذا السؤال لم يكن له مكان بين المشاكل التى واجهها علماء الكلام عند المسلمين، وإنما الذى أثاره إثارة لها وزنها هم دارسو الإسلام من الغربيين (انظر مقال ماكدونالد فى صدر هذه المادة الذى

ذات أسلوب أخاذ قد يبدو - إذا أخذ بمعناه الحرفى المطلق - أنه ينسب صفات الإنسان وأفعاله إلى الله. وهذه الطائفة هى الآيات «المتشابهة» بخلاف الآيات المحكمة المستقرة المعنى استقراراً بيئاً؛ ومن ثم «الرحمن على العرش استوى» (سورة طه، الآية ٥؛ سورة الحديد، الآية ٤... إلخ) وجاء ربك (أى التحرك فى مكان؛ سورة الفجر، الآية ٢٢) ويد الله (سورة الفتح، الآية ١٠؛ سورة الذاريات، الآية ٤٧) ووجه الله (سورة الرحمن، الآية ٢٧) وأعين الله (سورة هود، الآية ٣٧؛ سورة الطور؛ الآية ٤٨؛ سورة القمر الآية ١٤). وإنما ذكرنا هذه النصوص لأنها كانت فيما بعد موضوع خلاف فى التفسير وفى الكلام.

#### ( د ) خاتمة

ودعوة القرآن الكريم إلى الله تدور كلها على محور واحد هو تأكيد وحدانيته وأحديته وعلوه وبقائه وكماله المطلق. وطبيعة الذات الإلهية التى لا تدرك تؤكد فى يقين جازم؛ فالله القادر



الهندية الأوربية يتضمن الكمال المطلق. والله موجود فى ذاته، لا نستطيع معرفة ماهية ألوهيته؛ والله شخصى لأنه كامل ومصدر الكمال، ويتميز تماماً عن باقى المخلوقات ومناطق الإيمان والعبادة. وهذا بالضبط هو ما يدعو إليه القرآن. وإذا كان هذا المفهوم يترك ماهية حياة الله مكنونة فى سرها، فإنما يكون ذلك لتأكيد كلمة الله التى يبلغها للناس عن طريق الأنبياء وتأكيد المنزع القلبى المتطلب من المؤمن. فالله الملك الحكم العادل الجبار (سورة الحشر، الآية ٢٣) هو فى نفس الوقت أيضاً الوكيل والمنعم والبرءوف. ويطلب القرآن الكريم من المؤمن حين يواجه هذا الغيب الذى لا يدرك أن يلوذ بالتقوى (سورة التوبة، الآية ١٠٩) والبر، وهو مماثل للتقوى (سورة البقرة، الآية ١٨٩) والشكر (فى صيغة الفعل كما جرى قول القرآن الكريم فى كثير من الأحيان وخاصة فى الفترة المدينية) والتوكل (ويتردد كثيراً فى القرآن الكريم بصيغة الفعل مثل (سورة النساء الآية ٨١)).

يتحدث فيه عن «شخصية الله القاهرة»). ولكن الإسلام لن يقول أبداً إن الله شخصى أو شخص. والمسلمون يسمئزون من هذا القول الذى يقول به الدارسون الغربيون، ولا مرأ فى أنهم يتخذون منه موقف الإنكار الإيجابى. ونحن نجد فى هذا المقام لبساً ذا حدين:

(أ) من حيث المفردات: لم يطرأ على كلمة شخص فى الفلسفة العربية التغيير الذى طرأ على الكلمة اليونانية «أوپوستاسيس» أو الكلمة اللاتينية پرسونا Persona. فكلمة «شخص» دائماً تدل فيما تدل على الصورة المجملة للفرد، ولا يوجد عندهم مصطلح أحسن لمفهوم هذه الكلمة غير هذا. زد على ذلك أنها تناسب جيداً الشخص المخلوق ولكنها توحى بفردية محدودة.

(ب) الفكرة نفسها من حيث إطلاقها على الله: المسلم يشعر عموماً بعزوف شديد عن أن يدخل فى حدود هذه الكلمة طبيعة الله التى لا تدرك.

ولكن هذا اللبس يتلاشى إذا بيّننا أن مفهوم «الإله الشخصى» فى اللغات

ومخافة الله كما وردت فى القرآن الكريم هى السجود أمام قدرته على كل شىء العزيزة على الإدراك؛ أما من طغى (سورة النازعات، الآية ٣٧) فإنهم وحدهم هم الذين يصبح خوفهم فزعاً من العقاب (سورة القيامة، الآية ٢٥)، وأما المصطفون فهم: «الذين يؤمنون بالغيب ويقيمون الصلاة ومما رزقناهم ينفقون» (سورة البقرة، الآية ٣) وهم الذين يبتغون وجه الله «إلا ابتغاء وجه ربّه الأعلى»، ويستعمل هذا التعبير الجميل كثيراً (سورة الليل، الآية ٢٠) فإنهم يجدون فى الله وكيلاً وهادياً، ومآباً (سورة آل عمران، الآية ١٤؛ سورة النبأ، الآية ٣٩).

## ٢ - التطور فى الحديث والكلام.

سنجمل فى القسم الثالث أبرز مواقف المدارس الإسلامية فى نظرتها إلى الله. وحسبنا الآن أن نصرف غايتنا إلى جملة المشكلات ووزن علم الكلام عند أهل السنة.

والعلم المأثور الذى يتناول المسائل الإلهية هو علم الكلام أو علم التوحيد

(انظر ما يلى عن بعض النقدرات التى أثرت فى الإسلام حول شرعية هذا العلم) ولسوف نتناوله فى صورته المقررة مفترضين معرفة أصوله التاريخية والمؤثرات التى مرت به، وتكوين المدارس المختلفة مع تذكرة عن الكلام فى عهد الأمويين: (١) المرجئة، والقدرية، والجبرية؛ (٢) المعتزلة، والأصل سياسى (القرن الأول الهجرى = القرن السابع الميلادى) ثم مذهبي (القرنان الثانى والثالث الهجريان = القرنان الثامن والتاسع الميلاديان) وقد انتصروا فى عهد المأمون ثم عدوا من بعد «زنادقة» وظل هذا حالهم عدة قرون؛ (٣) منذ القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) نجد الاتجاهين: الأشعرى الرسمى والحنفى الماتريدى، وتختلف النتائج باختلاف المواقف حيال الصلة بين العقل والشرع، أو بين العقل والنقل والتقليد أو بين الأدلة العقلية والأدلة السمعية.

الله (جل جلاله)

كبير فى تكوين الأفكار الشائعة  
والنظرة العامة إلى الله .

(٢) وعلم التفسير كان له شأن  
رئيسى فى استعمال الآيات القرآنية  
التي تتكلم عن الله .

وقد أفادت مدارس الكلام بطرق  
مختلفة من الحديث والتفسير.

وإذا أشرنا إلى مشاكل الكلام  
(وهى فى أساسها من أصل معتزلى)  
نجد مبدئين يتعلقان بالله مباشرة: (١)  
مبدأ التوحيد؛ (٢) مبدأ العدل، أى  
عدل الله فى مجازاته الإنسان على  
أفعاله. وقد خالف المعتزلة أحرار الفكر  
فى زمانهم فظهروا بمظهر «أهل  
التوحيد والعدل». واستمرت هذه  
المشكلات تؤثر فى المدارس المتأخرة،  
ولم تختلف عنها إلا فى عناوينها.

وقد أطلقت الرسائل الماثورة العظيمة  
للشاعرة والماتريدي (مثل شرح  
المواقف للجرجاني، والمقاصد  
للتفتازانى وغيرهما) على المبدأ الأول  
«وجود الله وصفاته»، وعلى المبدأ الثانى

ثم دعم علم الكلام نفسه بعلمين  
دينيين آخرين:

(١) علم الحديث الذى زوده  
بنصوص أخذت مأخذ البراهين القاطعة  
وهى تتناول موضوعاً أو آخر من  
الدعوة التى جاء بها القرآن تناولاً رائعاً  
أو قل إنه قصصى (انظر كتب الصحاح  
الستة وخاصة كتاب التوحيد من  
صحيح البخارى). وتتحدث عدة  
أحاديث من ناحية عن رحمة الله  
ومغفرته: «إن رحمتى تغلب غضبى» أو  
«إن رحمتى سبقت غضبى» (البخارى،  
التوحيد ١٦٩، ١٧٥)، ومن الناحية  
الأخرى عن ملكية الله المطلقة: «أنا الملك  
أين ملوك الأرض» (المصدر السابق ،  
١٦٧، ١٨١) ، وتذكر من ناحية  
مسئولية الإنسان (نصوص فى  
البخارى أو مسلم: كتاب القدر) ومن  
ناحية أخرى يتحدث عن القدر (مثال  
ذلك الحديثان اللذان يذكران كثيراً  
وهما: «إن قلوب الناس بين إصبعين من  
أصابع الرحمن» و «خلقت هؤلاء  
للجنة ولا أبالى وهؤلاء للنار ولا  
أبالى» ، وثمة أحاديث كثيرة لها أثر

«أفعاله تعالى». وإليك أهم المسائل التى تثار حول الاثنين:

### (أ) التوحيد

#### ١ - وجود الله

تتفق كل المدارس فى الاستشهاد بالآيات (انظر ما سبق) التى تهيب بالعقل أن يتفكر فى آيات الكون ويرقى من ذلك إلى إثبات وجود الخالق؛ ولكن: (أ) يقول المعتزلة إن ذلك يقتضى التزاماً فطرياً فى طبيعة العقل سابقاً لسنّ الشريعة. (ب) ويقول الماتريدية إن العقل كان خليقاً بكفائته أن يتوصل إلى معرفة الله، ولكنه توصل إليها فعلاً بسن الشريعة. (ج) أما الأشاعرة فعندهم أن استخدام العقل والتدليل العقلى فى التوصل إلى معرفة الله هو التزام شرعى (منزل) بحث (انظر الجرجانى: شرح المواقف، القاهرة سنة ١٣٢٥هـ = ١٩٠٧م جـ ١، ص ٢٥١ وما بعدها). وبعبارة أخرى: أنه لو لم تفرض الشريعة هذا الالتزام لما كان فى مقدور العقل البشرى قط أن يتوصل إلى وجود الله (الغزالى: الاقتصاد، القاهرة، طبعة غير مؤرخة، ص ٧٧ -

٧٨) ومن ثم فإن تأكيد وجود الله عند الأشاعرة عامة هو ثمرة استدلال عقلى يمليه استدلال شرعى.

وعلى أية حال كانت طبيعة هذا الالتزام فإن المدارس تجمع على رأى واحد فى الاستدلال العقلى نفسه. وهذا يتضمن برهاناً على وجود الله - بدء الخلق - يتصل وطبيعة العالم المحدث الفانى، كما يخبر القرآن الكريم، ويمكن للعقل أن يقتنع به. أما فى علم الكلام فالبدائية والنهاية الزمنتان هما حقيقتان ثابتتان. وثمة إذن استدلال ينبثق، دون عبارة وسط مجمع عليها، من القصور المطلق للمخلوق إلى الوجود الواجب للخالق، الذى يوجد وحده منذ الأزل وقائم بنفسه وحده (حقائق علمت من القرآن الكريم، وعقليات). وهذا الاستدلال فى الأيام الأولى لعلم الكلام (المعتزلة والأشاعرة) وضع فى عبارتين على أنه جزء من المحاجة. وقد أخذ فى الغالب عند المتكلمين المتأخرين الذين تأثروا بمنطق أرسطو، شكلاً من أشكال الاستنتاج القياسى (كلا الشكلىين فى الجوينى). ويساق البرهان فى جميع الرسائل على أنه برهان قاطع. ونادراً

كما يأمر القرآن الكريم، أن الله يشبه أى مخلوق. والجهمية - تلامذة جهنم بن صفوان - أنكروا فعلاً وجود الصفات، والله يعرف بقدرته الخفية على كل شىء فحسب.

ونجد من ناحية أخرى التنزيه عند المعتزلة، قد أخذ بالنظرة التى تؤمن بإله مهيمن، وسلموا بالصفات القدسية، عن العلم، والقدرة، والكلام ... إلخ. غير أنهم زعموا أنها هى الذات، وهذا بالنسبة لهم كان لا يكاد يزيد عن كونه خلافاً لفظياً.

وكذلك قالت مدارس أهل السنة بالتنزيه، فهم ينكرون أن يكون لله شبيه ما، فهو لا جسم ولا جوهر (بمعنى أن الجسم محدود) ولا هو عرض، ولا هو يحتويه مكان... إلخ (ومما تجب ملاحظته أن الكرامية قد عرفوا الله بأنه جوهر، وكان مفهومهم بهذا أنه قائم بذاته). والتعديل الذى أدخله الأشاعرة - الذى يطلق عليه اسم الحل السعيد - قد نأى كذلك عن نزعة المعتزلة فى إثبات كل شىء بالعقل، وعن حرفية المجسمة. وكان هذا مذهباً شهر «بلا

ما يأخذ - متأثراً بمؤثرات ناشئة من الفلسفة - شكل البرهان بالوجود منذ أن كان الوجود بالمعنى الدقيق؛ فالعالم محدث، وهذه العبارة فى مقالات علم الكلام تبقى قريبة جداً من معناها الاشتقاقى عن البدء الزمنى (انظر كتب قنسك، وس. بوركاى S. de Beaure-cueil، المذكورة فى الفهرست، عن البراهين على وجود الله).

## ٢ - صفات الله

(أ) العلاقات بين الذات والصفات: وتعد هذه من أشد مباحث الجدل. وقد التزم بعض أهل الحديث القدامى بحرفية النصوص وتصدوا لكل بحث يمكن أن يسمى عقلياً، وسماهم معارضوهم - الذين هوّلوا من جمود من كانوا يهاجمون - بالمجسمة، كما سموهم بالحشوية، تحقيراً. ورموهم بالتشبيه مشبهين الله بالمخلوقين.

وعلى العكس من هذا نجد المعتزلة - حرصاً منهم على تنزيه فكرة التوحيد - التنزيه الذى طبقوه تطبيقاً صارماً. فعلى الإنسان أن ينكر،

كيف ولا تشبيه»، ورمى تنزيه المعتزلة ببلوغه مبلغ التعطيل مجرداً الصفات من كنهها أجمع، وعلى حين يميز الأشاعرة، من قبلهم، الكنه الحق للصفات، منذ أن أخبرنا بها القرآن الكريم، غير أنهم يجزمون بأن هذا الكنه لا يمكن أن يعرض للوحدانية الإلهية الكاملة للظنون. وقد عارضه المعتزلة والفلاسفة فى آن واحد، واتبعوا الغزالي. ثم انتهوا بآخرة إلى هذه المقاربة. الصفات قائمة بذات الله، وليست هى الله، وليست شيئاً آخر غيره.

وهناك حل من هذا القبيل بسطه بعض الأشاعرة الذين ظلوا ملتزمين لنظرية الأحوال التى قال بها أبو هاشم المعتزلى، مثل الجوينى (القرن الخامس الهجرى = القرن الحادى عشر الميلادى) وقد خالفه فى هذه المسألة من يعرفون بأصحاب المدرسة الحديثة (القرنان السادس - السابع الهجرى = القرنان الثانى عشر والثالث عشر الميلادى) مدرسة فخر الدين الرازى، والجرجانى وغيرهما. و«الحال» قائمة بشىء موجود ولكنها ذاتها لا توصف وجوداً ولا عدماً، وعلى هذا النحو

فهمت العلاقة الإلهية بين الذات والصفات.

وهذه المشكلة الكلامية العويصة وطأت لها أداة فلسفية مضت تجاهد لتحسين حالها والتقدم فى سبيلها، وإن كانت تصاب فى بعض الأحيان بالعثرات. ومن ثم فإننا مع مستهل النزعة الحنفية الماتريدية نجد فى كتاب الفقه الأكبر الثانى (ونصه من أيام الأشعرى) أن الله شىء. ومع أن هذا القول كان خليقاً بأن يكون موضع الاستهزاء من بعض المتكلمين المتأثرين بالفكر اليونانى، كما عرفه القدماء، فإن من الواضح أن القول المذكور يجب أن يفهم بمعنى الحقيقة الثابتة. فالله شىء لا كالأشياء ولكنه واجب الوجود (الفقه الأكبر الثانى، مادة: Wensinck : Muslim Creed كمبردج ١٩٣٢، ص ١٩٠).

وقد أثر الماتريدية بصفة عامة ألا يفرقوا بين صفات الله وذاته وإنما قالوا: إن الله عالم وله علم قائم به بمعنى أنه باق ... إلخ وبذلك يؤكدون الأسماء القدسية (العالم، المريد، القدير، المتكلم).

الله (جل جلاله)

(أ) صفات نفى تؤكد علوه تعالى:  
القدم؛ البقاء؛ المخالفة للحوادث؛ القيام  
بنفسه.

(ب) صفات معان: القدرة؛ الإرادة؛  
العلم؛ الحياة؛ الكلام؛ السمع؛ البصر؛  
الإدراك؛ وينكر بعضهم أن هذه من  
صفاته.

٣ - صفات معنوية: وإذا أخذت  
بظاهر اللفظ فإن معناها: القدير؛ المريد؛  
العالم.

٤ - صفات الأفعال: الرؤية، الخلق،  
أى العالم المحدث (وهو التكوين عند  
الماتريدية)؛ الأمر، والقدر والقضاء،  
وصلتهما بالعلم الإلهي والإرادة الإلهية  
تختلف باختلاف المدارس (رضى،  
وخاصة عند الماتريدية) ... إلخ. ويتفق  
الأشاعرة والماتريدية فى القول بأن  
صفات المعانى باقية حتى إذا كانت  
تتعلق بمحدث. وهم يخالفون المعتزلة  
الذين يقولون مثلاً (مدرسة البصرة)  
بأن علم الله بأفعال العباد المختارة  
محدث له بداية. على أن الأشاعرة  
والماتريدية يتجاوزون فى صفات

(ب) مسردة الصفات. والمبدأ  
الهادى فى ذلك هو ألا نثبت لله صفة لم  
ترد بنصها فى القرآن، والمبدأ التوحيدي  
هو أن نكل هذا إلى الله، وتبسيط الأمر  
بالاستعانة بكتابه. على أن معظم فقهاء  
الكلام يقولون إنه لا يعد خروجاً عن  
النص الانتقال مثلاً من صيغة اسم  
الفاعل إلى الاسمية، كما تنص على ذلك  
قواعد اللغة. ومن ثم نشأت على مر  
القرون مسردة من الصفات بدأت أولاً  
بعدم الالتزام فى سردها بترتيب خاص  
(كما فى الإبانة للأشعرى) ثم فصلت  
ونسقت فيما بعد منذ أيام الجوينى إلى  
ما بعد ذلك.

والترتيب الذى اتبع، بل الأسماء  
نفسها فى الواقع، تختلف باختلاف  
المدارس .

وإذا أخذ بأحد الآراء الشائعة فإننا  
نسوق المسردة الآتية:

١ - صفة الذات: الوجود. وإذا قيل  
عن الله فإنه ليس غير ذاته..

٢ - صفات ذاتية أو نفسية: وهى  
تقسم أحياناً إلى:

الأفعال صفتي البقاء والبدء. والماتريديّة بصفة عامة يعدونهما باقيتين.

وجميع هذه الصفات - إلا أربع - تقوم على العقلية. لقد أتى بها القرآن الكريم ولكن العقل البشري يستطيع إثباتها. أما الصفات الأربع الأخرى، وهى الرؤية والكلام والسمع والبصر (ويدخل الإدراك فى ذلك أحياناً) فتقوم على السمعيات ولا نعلمها إلا من التنزيل.

(ج) صفتان خلافيتان: الرؤية (صفة الرؤية) والكلام صفتان موضع جدل عنيف. ويفهم من رؤية الله أنها تكون بالأبصار. ويسلم أهل التقى من السلف بذلك تسليمًا مطلقًا مفسرين إياها بالمعنى الذى ورد فى القرآن الكريم (سورة القيامة، الآيتان ٢٢، ٢٣) وفى عدة أحاديث. ولم يكن إنكار المعتزلة لها إنكاراً مطلقاً بأقل من تسليم هؤلاء السلفيين بها، ذلك أنهم يلجأون إلى التأويل (انظر مايلى) فى تفسير النص القرآنى. ويقول الأشاعرة والماتريديّة من الحنفية بالرؤية، ولكنهم

يؤكدون أنها «بلاكيف». فكل امرئ سوف يرى الله بعينه يوم الحساب. والمصطفون سوف يرونه رؤية خاطفة فى الجنة. ولكنهم لن يروه رؤية المرء لشيء يقوم فى حيز وله حدود. ومن المستحيل تخصيص طريقة هذه الرؤية (الإبانة، طبعة القاهرة، سنة ١٣٤٨هـ، ص ١٤؛ الفقه الأكبر الثانى، ص ١٧).

وصفة الكلام، وهى من الصفات السمعية، لها أهمية كبرى، إذ هى الوسيلة التى يتجلى الله بها لعباده. والمعتزلة يجعلون من الكلام صفة محدثة مخلوقة، لا لشيء إلا أنها تتجلى فى زمان (ومن ثم القول بأن القرآن الكريم مخلوق). فالقرآن الكريم كلام الله، ولكن كلام الله محدث. وقد ثبت الأشاعرة عند ذلك الموقف الذى أدى إلى سجن ابن حنبل وتعذيبه، قرأوا فى صفة الكلام أنها نفسية تقوم بذات الله نفسه. ومن ثم كانت نظرية القرآن غير مخلوق (انظر الإبانة ص ٢٠ - ٢٢) ولكن هذه المدرسة فرقّت بينه وبين اللفظ به، أى بين الكتاب وتلاوته على



التوحيد أو التسليم لله. ولكن لا يعلم أحد المفهوم الذى أضفاه الله على هذه المصطلحات. وهذه النظرة نسبت خاصة إلى مالك بن أنس. وقد لا يكون من الواجب أن نضيف إلى ذلك أن نظرة من هذا القبيل قد أصبحت «تجسدية» لمجرد أنها حاولت أن تقيم من هذه المسألة صورة ذهنية وتبررها تبريراً غير متسلسل. ولكنها لم تصبح كذلك لأنها لم تدخلها فى صميم العقيدة.

(ب) ولكن مدارس المعتزلة من جانبها أرادت أن تبرر بالجدل فكرة المسلمين عن الله فى مواجهة «إله الفلاسفة» الذى ألوه اليونان، فأكدوا من ناحية وحدانية الله، وأكدوا من ناحية أخرى إيمانهم بالميزان العقلى، فأدى ذلك بالمعتزلة إلى التوسع فى التأويل. وكان ممثلهم فى التأويل هو الزمخشري الذى اتخذ فى سبيل تحقيق أغراضه طريقة الطبرى اللغوية. وعلى ذلك أصبحت الآية «وجوه يومئذ ناضرة، إلى ربها ناظرة» هى فيما ذهب إليه الجبائى: «وجوه جميلة تصبو إلى ربها المنعم. ويمكن إنكار رؤية الله دون مخالفة القرآن. وقد رجع فى ذلك إلى

أفواه الناس. وفى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) تفكر ابن تيمية فى هذا الأمر محيياً مذهب السلف الصالح فوجد أن كلاً من المعتزلة والأشاعرة قد فاتتهم أشياء. فأكد ثانية أن ذاتية كلام الله الذى يعبر عنه تعالى هو قائم بذاته. (الفتاوى، القاهرة ١٣٤٩هـ، ج ٥، ص ٢٦٥ - ٢٦٧).

### ٣ - الآيات المتشابهة

إن تعظيم النص القرآنى مقترناً بغيب الله الواحد الذى لا يدرك لم يلبث أن واجه الفكر الإسلامى بالمسألة العويصة الخاصة بالآيات المتشابهة التى تشبه الله فى الظاهر بالمخلوقين، ترى هل نسلم بها تسليماً أم أنه ينبغى لنا أن نؤولها؟

(أ) لقد أخذ القدامى من أهل الحديث هذه الآيات بظاهر اللفظ، على أنه من خلل القول، أن نرميهم بتهمة التجسيد فى غير تحديد. فقد قال الأشاعرة أنفسهم بصحة نظرة القدماء الذين انصرفوا عن كل تأويل ولجأوا إلى

المجاز، كما رجع إلى فقه اللغة. فرأوا فى الميثاق الذى أخذه الله على بنى آدم منذ الأزل (سورة الأعراف: ١٦٩) «مجازاً» كما فعلوا فى جميع الآيات التجسيدية.

(ج) وقد استنكر الأشاعرة الأولون هذا اللجوء إلى العقل فى التفسير. ففى رأيهم أن هذه المصطلحات التشبيهية - بما فيها الاستواء على العرش والحركة - ليست إلا تعبيرات عن أفعال وصفات تتفق مع جلال الله ولكننا لانعلم طبيعتها ولا كيفيتها، وليس بينها وبين ما يقابلها من أفعال الإنسان أى شبه. وهذا هو ما اصطالحوا عليه بقولهم «بلاكيف». وكثيراً ما يختلط الموقف بموقف القدماء، وقد قال بهذا إمام المذهب الأشعرى نفسه.

(د) وقد دخلت فى علم الكلام بعد نظرة أخرى التقطت من المعتزلة، وخاصة من معارضة الفلاسفة، وقد عرفت هذه النظرة بنظرة المحدثين، فأبيح التأويل. وهكذا فعل الجوينى وفخر الدين الرازى وغيرهما، ففسرت يد الله بأنها العناية التى يبسطها على

البشر، وقالوا إن أعينه تدل على شدة عنايته وحراسته... إلخ (الرازى: كتاب أساس التقديس، القاهرة سنة ١٣٢٧هـ، ص ١٤٩) وثمة تأويل مجازى قد يدخل فيه الرمز إذا دعت الحال، وهو قريب كل القرب مما أثر عن المعتزلة مع الخلافات الآتية:

- ١ - اعتبرت نظرة القدماء صحيحة (انظر أساس التقديس، الفصل الأخير).
- ٢ - عدت آيات التجسيد دون سواها على التخصيص مجازات، حيث إن المعنى الظاهر قد يؤدى إلى استحالة حقيقية. وهذا هو الموقف الذى اتخذه الطبرى من قبل، ولكن رؤية الله، وأزلية الميثاق قد تأكدتا بمعناها الدقيق وفقاً لعقيدة الأشاعرة.

### (ب) أفعاله تعالى

#### مشكلة العدل والجزاء

أتى القرآن بالحقيقتين الكبيرتين، وهما قدرة الله على كل شىء ومسئولية الإنسان، وأن الصالحات يثاب عليها والطالحات تجازى. وقد جاهد المفكرون المسلمون بلا كلل لإيجاد حل لهذا

وقد افترق معتزلة البصرة ومعتزلة الكوفة حول فكرة «الأصلح» الذى يفعله الله دائماً وحول التوسع فى هذه الفكرة.

٢ - واستنكرت مدرسة الأشاعرة محاولة تبرير أفعال الله. ذلك أن الله تعالى: لا يحيط به عقل، فهو الحكم العدل، لأنه يفعل ما يريد، وهو لا يلتزم بشيء وما يفعله هو الأصلح لا لأنه ألزم نفسه به هذا الإلزام وإنما لأنه فعله، إذ لا وجود للحسن وللقبيح من الناحية الخلقية سابقاً على ما جاءت به شريعة الله، وليس الله بعاجز عن أن يبدل الحسنة سيئة والسيئة حسنة (الجرجاني، شرح المواقف، ج ٨، ص ١٨٢). والحق إن الغزالي والرازي قد فطنا إلى معنى عقلى فى «الحسن» و«القبيح». فطن له الرازي من حيث الوجود فحسب (المحصل، القاهرة، طبعة غير مؤرخة، ص ١٤٧؛ كتاب الأربعين، القاهرة سنة ١٣٥٣هـ، ص ٢٤٩) وفطن له الغزالي من حيث الصفات الحسية التى فطرت عليها الأشياء (الغزالي: الاقتصاد، القاهرة، طبعة غير مؤرخة، ص ٦٧).

التناقض الظاهر، وكان ذلك موضوع المناظرات الأولى التى یرتد زمنها إلى دمشق، بين الجبرية والقدرية والمرجئة، وورثت مدارس الكلام الكبرى ذلك عنهم.

١ - يؤكد المعتزلة حرية الإنسان، وهو يأتى أفعاله بالقدرة التى أودعها الله فيه ابتداءً، والله يعلم هذه الأفعال الاختيارية، ولكن الله يثيب الإنسان أو يعاقبه على هذه الأفعال بكل إنصاف فهو الحكم العدل. وهو تعالى لا يأتى فعلاً بلا غرض أو غاية محددة، ففى الكون نظام مدبر. وهو النظام البديع الذى يتحدث عنه القرآن الكريم، نظام له غاية، ولذلك كانت ثمة غايات وسط تخضع لغاية ليس بعدها غاية؛ وثمة أسباب تؤثر تأثيراً فى أغراضها، وثمة حسن وقبيح فى طبيعة الأشياء يسبقان ذلك التبسيط الذى جاءت به الشريعة المنزلة. والله قد أوجب على نفسه أن يفعل الأصلح وهو لا يريد الشر ولا يأمر به. وإرادته وأمره سيان، والشر يخلقه الإنسان كما يخلق المدلولات الخلقية لأفعاله.

والله كما جاء فى القرآن الكريم (يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ..) وكل شىء معلق بقضائه تعالى موكل إلى إرادته التى تحيط بالأشياء جميعاً، على حين أن قدره الذى ينفذ بأمره هو «صفة للفعل المحدث» تحدد فى زمان الأشياء التى «كانت» فى انتقالها من اللاوجود إلى الوجود، والقدر كما يقول الجرجانى (التعريفات، طبعة فلوكل، سنة ١٨٤٥هـ، ص ١٨١): «وجود الموجودات متفرقة فى الأعيان بعد حصول شرائطها». ويقول أيضاً: «القدر خروج الممكنات من العدم إلى الوجود واحداً بعد واحد مطابقاً للقضاء والقضاء فى الأزل والقدر فيما لازال» (المصدر نفسه). ويقتضى هذا أن المرء يجب أن يفرق بين الإرادة والأمر، إذ الأمر هو الذى يتصل بطاعة الإنسان طاعة مباشرة، فالله يشاء ضلال الكافر ويخلق هذا الضلال فيه، ومع ذلك يأمره بالإيمان.

أما أفعال الإنسان الحرة «الاختيار» فحالة خاصة تتعلق بمبادئ أعم من ذلك. فالله هو خالق أفعال الإنسان أية

كانت، وقد فسر نص ماورد فى القرآن الكريم (والله خلقكم وما تعملون) بمعنى الخلق من العدم. صحيح أن الإنسان يخامره شعور بمسئوليته يحصى عليه الحسن والقبيح من الأفعال التى يأتياها كما يقول القرآن الكريم صراحة، وأنه تعالى يثيبه أو يعاقبه كما وعد. فقد أوتى الإنسان «الكسب» أو «الاكتساب» (سورة البقرة، الآية ٢٨١؛ سورة الطور، الآية ٢١). وفى نهاية القرن الماضى وجد الباجورى أن القاعدة الآتية قاعدة واجبة، وهى: الإنسان ملزم فى صورة مختار (حاشية على الجوهرة، القاهرة سنة ١٣٥٢هـ = ١٩٣٤م، ص ٦٢) ومن ثم فإن الإنسان على مستوى التجربة يجب عليه أن يمتضى فى أفعاله كأنما هو حر، ولكن يجب عليه أن يعلم أن كل شىء يأتية فهو من الله، فإذا فعل الحسن فإنما فعله لأن الله برحمته شاء هذا، وإذا فعل قبيحاً فإنما لأن الله بعدله قد شاء هذا.

وهذا الإنكار للحرية الداخلة فى مبحث علم الوجود يتفق مع كفاية «الأسباب» بما يخالف بدعة نظرية

الله (جل جلاله)

وعند معظم الأشاعرة - ولا نقول  
كلهم على الإطلاق - نظرية فى الكون  
تتفق مع نظرية عدم استمرار الأشياء.  
وكل شئ حشد من ذرات متصلة أو  
منفصلة أو متحدة بقدر الله. وإذا كان  
حقاً أن الباقلانى (القرن الرابع الهجرى  
= القرن العاشر الميلادى) قد قال بأن  
نظرية الذرات مساوية فى «الجوهر»  
(ماسينيون) للعقائد التى جاء بها  
القرآن، فإنه فى رأينا قد بالغ حتى رأى  
فى ذلك ما يمثل نظرة الأشاعرة  
الماثورة عنهم أصدق تمثيل، بل يمثل  
أكثر من ذلك مذهب جميع أهل السنة  
فى الإسلام. وهذه النظرية الطبيعية  
الكلامية فى الذرة هى فى الواقع  
معتزلية الأصل (أبو الهذيل؛ انظر  
أبحاث Horten & Pines) وتتفق إذن كبير  
اتفاق مع «القدرة» التى اهتدى أنها  
للإنسان على أفعاله. وثمة نزعة متميزة  
عرف بها الأشاعرة، الباقلانى،  
والإيجى، والجرجانى (مع بعض  
الخلافاً) وعرف بها المحافظون  
الجامدون، مثل السنوسى، واللقانى،  
والباجورى، فقد ظل هؤلاء يأخذون

المعتزلة (كفاية الأسباب قدرة يخلقها  
الله)، ويخالف الحتمية المحضة للعلل  
التي قال بها الفلاسفة، (السنوسى:  
المقدمة، الجزائر سنة ١٩٠٨، ص ١٠٨  
- ١٠٩؛ الباجورى: الكتاب المذكور،  
ص ٥٨). أما الأشاعرة فلا أثر عندهم  
للكفاية فى الأسباب، إذ الله لم يكتب  
الدوام للوجود، وإنما هو سلسلة غير  
متصلة من خلق يحدث فى كل وقت،  
وسلسلة زمنية من تحقق القضاء  
الأزلى. ففى كل وقت يخلق الله ثم يخلق  
العالم والكل الفانى المتوحد عرضاً،  
الذى هو الإنسان وكل فعل من أفعاله.  
وعالم الأفعال «الحرّة» هو والكون فى  
كليته سلسلة غير متصلة من قدر الله  
الذى لا يدرك، وما العلل إلا الوسائل أو  
الدلائل على إرادة الله، والشرعية هى  
«سنة الله». (وظل هذا المصطلح  
مستعملاً عند محمد عبده فى رسالة  
التوحيد، القاهرة سنة ١٣٥٣هـ،  
ص ٧)؛ إنها هى السنة التى يستطيع بها  
الله فى جميع الأحوال أن يبدل كما فعل  
مثلاً حينما شاء أن يأتى بالبرهان على  
رسالة رسله عليهم السلام فجاء  
«بالمعجزات».

بنظرية الذرة فى الأعراض على اعتبار أنها أكثر التفاسير قبولا لقدرة الله على كل شىء فى هذا العالم. وثمة اتجاه آخر تأثر أصحابه إلى حد قليل بنظرات الفلسفة الخلافية، فمروا على هذه النظرات مروراً عابراً ولم يثيروا حولها شيئاً (الغزالي، فخر الدين الرازى) أو عدلوها تعديلاً كبيراً، وإن كانوا قد ظلوا يؤكدون النظريات المألوفة عن قضاء الله وقدره وعن فكرة الاكتساب البسيطة بالنسبة للإنسان.

٣ - وكان بعض الماتريدية (أبو حفص النسفى، والتفتازانى) من القائلين بنظرية الذرة. ولكننا نود أن نبرز إبرازاً خاصاً النظرة التى تتصل بالنفس اتصالاً أكثر وثاقة، تلك النظرة التى رأت على ضوءها مدرسة الحنفية الماتريدية بعامة العلاقات بين القدر وبين حرية الإنسان. فالقدر والقضاء من البداية لم يصبحا بعد يتصلان بإرادته تعالى بل بعلمه. وقد خالفت هذه المدرسة الأشاعرة فكان القدر عندها هو الباقي أما القضاء فيتعلق بالوجود فى زمان. ومن ثم كان القضاء

عندهم علماً أزلياً يعلم به الله من قديم الأزل الحسن والقبيح والصفات السيئة فى مخلوقاته، على حين كان القضاء هو إيجاد الله لهذه الأشياء نفسها التى خلقها بحكمته وكماله (انظر عبد الرحيم ابن على، نظم الفرائض، الطبعة الثانية، غير مؤرخة، ص ٢٨ - ٣٠؛ الباجورى، الجوهرة، ص ٦٦) وترى أغلبية الماتريدية أن فى الأشياء حسناً يقاس بالعقل وقبحاً من حيث الوجود ولا يتصل اتصالاً مباشراً بالأخلاق. وفى ميدان الأخلاق فإن الله هو الذى يخلق بلا واسطة «أصل» أفعال الإنسان الاختيارية، ولكن قدرة الإنسان هى التى تكسبها صفة الحسن أو القبح (ويجب أن نلاحظ أن الرازى فى كتاب الأربعين، ص ٢٢٧، والجرجانى فى شرح المواقف، ج ٨، ص ١٤٧ ينسبان هذه النظرية - التى يقول بها ماتريدى - إلى الباقلانى) فكل ما يحدث مرهون بإرادة الله وإنما الحسن هو الذى يقوم على «رضاه» والله لم يوجب على نفسه العدل، كما يقول المعتزلة، وفعله لا يكون عدلاً لأنه يشاؤه، وإنما لأنه - كما

الله (جل جلاله)

ونستطيع أن نرى فى هذه الجهود تحليلاً طبق على مشاكل شديدة التعقيد حتى إن هذه الجهود يمكن أن تكون قد بدت فى نظر أولئك الذين أرادوا أن يظلوا ثابتين على ما كان يحيط بالسلف الصالح من هالة محجبة والذين أنكروا إثبات العقيدة بالتدليل كأنما هى رياضات تدعو إلى اليأس (انظر الجرجاني: شرح المواقف، ج ١، ص ٣٤-٣٥) وهو أمر تطلع الأشاعرة المتأخرون إلى أن يفعلوه. وكان للكلام خصومه الألداء (بصرف النظر عن معارضة الفلاسفة) فى شخص أنصار المذهبين الحنبلى والظاهرى، الذين اقترنت أقوالهم بأقوال أهل السلف وأساءوا الظن باللجوء إلى العقل فى مسائل العقيدة. وكان الغزالى أيضاً قاسياً كل القسوة فى عرض حديثه عن الكلام. على أننا نجد أحياناً بين هؤلاء الخصوم أشد القواعد تواتراً فى تحليل العلاقات بين الفعل الاختيارى وقدرة الله على كل شىء.

وهكذا نجد أن ابن حزم الظاهرى (القرنان الرابع والخامس الهجرى =

يقول الأشاعرة - فوق كل عدل بعلمه وحكمته، وهو تعالى لا يكون غير عادل.

٤ - وما بنا من حاجة إلى أن نتتبع الجهود الوافرة التى بذلها علماء الكلام لتدعيم حججهم وتبرير الاعتراضات التى كانت تظهر دوماً. وقد قام أولئك الذين لم يرتضوا النظرية الأشعرية فى الكسب بتبريرات أكثر غموضاً. ومن ثم نشأت نظرية الاستطاعة وهى شائعة بين الأشاعرة والماتريدية؛ (انظر الجوينى: الإرشاد، طبعة Lasani، سنة ١٩٣٨، ص ١٢٢ - ١٩٦ - ١٢٥ - ٢٠١؛ الجرجاني: التعريفات، ص ١٨... إلخ)؛ ونظرية «التولد» أو «التوليد»؛ ونظرية التوفيق أى تيسير الأفعال وخاصة الأفعال الصالحة، والإيمان والطاعة التى يخلقها الله فى الإنسان بلطفه تعالى وضدها وهو الخذلان (أى أن تخلق فى الإنسان القدرة على العصيان، طبقاً لتعريف التفتازانى الماتريدى فى كتابه المقاصد، طبعة إستانبول، ص ١١٨ وما بعدها).

القرنان العاشر والحادي عشر  
الميلادي) - الذي أنكر أن تكون للعقل  
قدرة على القياس (نستطيع هنا أن  
نتحدث عن قول ابن حزم بالمذهب  
الاسمي، ولكنه ليس مذهباً اسماً يدور  
حول قيمة اللغة ذات الأثر وقواعدها)  
والذي كان يرمى إلى الاستمساك بنص  
الكتب المنزلة - قد أنكر الكسب الذي قال  
به الأشاعرة حيث إن نصوص الكتاب  
كما يقول (الفصل، القاهرة سنة  
١٣٤٧هـ، ج٣، ص٤٨) لاتجيز أن  
الإنسان يخلق أفعاله كما يقول المعتزلة  
ولا الاكتساب الذي وهبه الله إياه كما  
يقول الأشاعرة. ولكن نقضه كله لهذه  
النظريات العارضة، هذا النقض الذي  
وإن كان أبعد ما يكون عن التسلسل  
الفكري (انظر الكتاب المذكور ٥١ - ٥٢)  
غير أنه ناضج سديد، وهو في نفس  
الوقت قد عرض في إجمال رأياً  
شخصياً سديداً فيما يتصل  
«بالاستطاعة». (انظر المصدر المذكور،  
ص ٢١ - ٢٦، ٣١).

والغزالي، ولا نعننى هنا الغزالي في  
كتابه الاقتصاد الذي عنى نفسه بعرض

نظريات الأشاعرة أو النهوض بها  
متنقصاً مع ذلك من حدود علم الكلام  
(ص ٧ - ٨) وإنما نعننى الغزالي في  
كتابه التهافت بل الإحياء بخاصة  
(القاهرة، طبعة سنة ١٣٥٢هـ =  
١٩٣٣م، ج٤، ص ٢٦٩) حيث يقوم  
بتحليل نفسى نافذ كل النفوذ لموضوع  
الاختيار والصلات بين العقل والإرادة  
فى الفعل الاختيارى، وهو يدافع عن  
تصور للاختيار لا يقاس بالعقل ويؤكد  
أن الله وحده الذى يفعل «من غير  
غرض» هو صاحب الاختيار والصلات  
بين العقل والإرادة فى الفعل الاختيارى  
المطلق، اختيار متصور كأنما هو اختيار  
إنسانى يرتفع إلى مقام الأبدية. وما  
يسميه المتكلمون الكسب هو مرحلة  
وسطى (الإحياء، ج٤، ص ٢٢٠) ليست  
مجال مشاركة فى الاختيار الإلهى،  
فالإنسان يأتى الفعل ضرورة بمعنى أن  
كل شىء يحدث له لا يصدر عنه وإنما  
يصدر عن آخر، فهو يفعل عن اختيار  
بمعنى أنه هو «محل» الفعل المختار،  
يفعل فعله غير مدافع بعد أن يقرر  
العقل، وهذا الأخير ليس إلا صورة.



الله (جل جلاله)

من الخوارج فى الإسلام إلى الشيعة. وسنقصر عنايتنا على مذهب الإسماعيلية الذى كانت له علاقات ثقافية كثيرة جداً بأغلبية أهل السنة. وقد اندمجت فى علم الكلام عند الإسماعيلية نزعة مزدوجة أثرت فيه: مذهب المعتزلة (الذى ظل يؤثر فى الشيعة) ومذهب الأفلاطونية الجديدة، ومن ثم أثرت الفلسفة فيه بعض التأثير.

ولا نكاد نعرف شيئاً عن مرحلة التطور الأولى نفسها لهذا العلم أو جهوده لتحديد موقف أصيل من الأفكار الإسلامية مثل «كن» و«قدر» وغير ذلك. وظلت هذه الأفكار البدائية فى هذه المرحلة على حالها حتى جاء أبو عبدالله النسفى (القرن الرابع الهجرى = العاشر الميلادى) فوضعها وضعاً جديداً فى مذهب يأخذ كثيراً من الأفلاطونية الجديدة ومذهب الفيض. وظل النظر فى هذه المسائل يتطور ويتزود باتجاهات جديدة بفضل أبى حاتم الرازى وأبى يعقوب السجستانى وناصر خسرو والكرمانى (وقد وجد شتيرن أنه قد

وقد قال الغزالى بهذه القاعدة التى يحسن ألا نفسرها تفسيراً فضفاضاً، وهى أن الإنسان مجبر على الاختيار (انظر المصدر المذكور). وهذه العناية بالتحليل قد تناقصت حتى اختفت فى الرسائل المتأخرة التى لم تكد منذ القرن الخامس عشر تزيد عن ترديد القواعد التى صيغت فى الماضى. وقد أراد الشيخ محمد عبده فى نهاية القرن التاسع عشر أن يحرر نفسه من جدل علم الكلام فاقصر على قوله: «أما البحث فيما وراء ذلك من التوفيق بين ما قام عليه الدليل - من إحاطة علم الله وإرادته وبين ما تشهد به البداهة من عمل المختار فيما وقع عليه الاختيار - فهو من طلب سر القدر الذى نهينا عن الخوض فيه، والاشتغال بما لا تكاد تصل العقول إليه». (رسالة التوحيد، ص ٦١).

### ٣ - نظرات إسلامية مختلفة إلى الله

ونختار هنا من أبرز هذه النظرات بعض الاتجاهات.

١ - علم الكلام عند الإسماعيلية: وثمة كلام كثير يقال عن عقائد الفرق،

تأثر فيما يرجح بالفارابي في قوله بالعقول العشرة). وعن طريق إخوان الصفاء قدر للإسماعيلية أن تؤثر في كثير من الفلاسفة بل في علماء الكلام من أهل السنة حتى جاءت الحملة التي شنّها نصير الدين الطوسي تأييداً لابن سينا.

#### التوكيد على غيب الله الذي لا يدرك

وقد نشأ مذهب كلامي كامل سلبي؛ وأصبح من غير الممكن أن ينسب إلى الله في ذاته اسم أو صفة. بل إن «التوحيد الصحيح» لا ينسب لله تعالى حتى الوجود نفسه (بالفارسية: هسّ). والأسماء التي جاءت في القرآن إنما تدل على أنها هي ذاته (انظر: إدريس القارصى، القرن الثامن الهجرى = القرن الرابع عشر الميلادى) وقد جعل الأمر، والكلمة والإبداع والعلم، أقانيم؛ فالله ليس بباقي، وليس هو لزال، وإنما الباقي هو أمره وكلمته، والذي لا زال هو خلقه الذي فاض عنه بأمره (المقرئى: الخطط، جـ ١، ص ٣٩٥ الذي استشهد به G. Vajda: *Juda b. Nissim ibn Malka*، باريس سنة ١٩٤٥، جـ ٧،

الفصل الأول) ويظل الله هو الذي لا يمكن للأفهام أن تدركه بحال (ناصر خسرو). ويندرج لغز التشبيه والتعطيل في مذهب إنكارى يجعل إثبات الصفات ينصرف إلى الكلمة أو الأمر أو إلى العقل الأول أو الكلى. ويجعل الكرمانى العقل الأول هو الكلمة، ويجعل الإبداع صفة من صفاته تعالى.

والحق إن مذهب النسفى وخلفائه فى الفيض قد أقام واسطة هى العقل الكلى الذى صدر عنه العالم بفيوضات متعاقبة، وتجد أصداء هذا فى كتاب «قصص فى الحكمة» (وهو كتاب يجب أن ينسب بعد أبحاث S. Pines فى REI سنة ١٩٥١، ص ١٢١ - ١٢٤، إلى ابن سينا وليس إلى الفارابى) وتستمر هذه الأصداء عند الغزالى فى «المطاع» من مشكاة الأنوار.

وقد تعلقّت المشاعر الدينية للإسماعيلية بطائفة من الأقانيم الغنوصية، فالإرادة والأمر يكونان فى بعض الأحيان مرتبتين روحيتين أسمى من العقل الأول. وما أكثر ما تجعل الإرادة والأمر والكلمة سواء، ويجعل

الكلام، وحسبنا أن نذكر أن ابن سينا يثبت وجود الله توسلاً بالدليل القائم على حدوث العالم بمعناه الدقيق ولم يغفل الدليل القائم على «فكرة الوجود». (انظر الإشارات، طبعة Forget، ص ١٤٦) وقد أعانتهم أداة الفلسفة الأكثر مرونة في إثبات الصفات بعيداً عن الذات الإلهية متوسلين بتفرقة «معنوية» بسيطة لها أساس من الحقيقة.

ويجب أن نذكر في هذا المقام نزعة باطنية معرفتنا بها غير كاملة تأخذ عدة أقوال من المذهب الإسماعيلي مأخذ الإنكار (وسائط: إخوان الصفا، والتوحيدى، ثم في زمن متأخر النزعة الإسماعيلية التي بينها S. Pines. والخاصة ببعض نسخ من إلهيات أرسطو؛ انظر REI، ص ٧ وما بعدها).

ولا يزودنا الفلاسفة برسائل عن العدل ولا عن أفعاله تعالى، فهم على خلاف علماء الكلام يؤكدون (أو يتصدون لإثبات) خروج العالم إلى حيز الوجود بفيض واجب صادر عن إرادة (انظر مادة «الإسماعيلية») وأنه باق

العقل الكلى أو الأول في ذاته «مجلى لله» فوق الأفهام يعز التعبير عنه ويتحقق بأمره تعالى. وهذه الأنظار متأصلة في التأويل الرمزي (المعنى الباطن لآيات القرآن الكريم) تتزود من الأساطير الإيرانية مباشرة. وقد استبطنها من بعد بعض الشيعة بل السنية والصوفية.

٢ - الفلسفة: وفي الفلسفة اكتسب المصطلح «إلهيات» (الذى اصطنعه علم الكلام) الشيوع من حيث إنه يدل على جملة من المسائل عن الله، ولم تصبح مادة هذه المسائل هي مادة علم الكلام، لقد جاءت من اليونان، وخاصة من أرسطو، ولكنها سادت على الأقل في الفلسفة الشرقية (وخاصة عند الفارابي وابن سينا) بإلهام عظيم من الأفلاطونية الجديدة (كتاب الإلهيات المنحول لأرسطو). وكان لسلطان القرآن الكريم بعض الأثر في مادة هذه المسائل (وخاصة علم الله سبحانه وتعالى بالأشخاص) ولكن لا داعى يدعونا إلى أن نبسط هذه المسائل بالتفصيل كما فعلنا بالنسبة لعلم

ومع أن نظرياتهم نفسها قد تعدل أو يوفق بينها وبين ما أكده القرآن، فإن الله الذى يدعون إليه هو الله الذى ندركه بالعقل ونهتدى إليه فى أسمى الحالات بومضة من ومضات الحدس. وقد تصدوا لإثبات (وتدخل فى ذلك فكراتهم عن التجلى، وهو لحظة عابرة يوفق الإنسان فيها إلى الواجب الكلى) أن الله المدرك بالعقل والله الذى نزل به القرآن يتفقان اتفاقاً كلياً. ولكنها ليست مسألة صحة عقيدة تستخدم العقل سنداً فى نطاقها. فهم يتناولون الفلسفة من ناحية والشرعية من ناحية أخرى مصدرين يتساويان قيمة. والمسألة المعلقة فى هذا المقام هى بيان أنهما يتفقان. وقد بلغوا هذه الغاية بالتأويل فلسفياً ورمزياً معاً، فالله هو الأول والسابق وهو الواجب الوجود، والله عند أئمة الفلاسفة تصور لوجود متعال واجب كامل، وهو العقل الأسمى والحب الأسمى، صدر عنه العالم بفيض ضرورى مراد. وصفوة القول أنه غرض لا يتصل بالعقيدة بمقدار ما يتصل بالتجربة الفلسفية والحدس الخصب.

إلى أجل، عالم ليست له بداية أو نهاية «ممكن» فى ذاته، محدث فى مرتبة الذات واجب فى مرتبة الوجود، والعناية شريعة الفيض نفسه وهى قائمة ضرورة بعقل الله الأزلى.

والأسباب لا يمكن أن تعجز فى أن تفعل فعلها فى أعراضها، ولم تعد ثمة أية مشكلة عن اختيار الإنسان حيال قدرة الله على كل شىء (النجاة، ص ٣٠٢).

وأياً كان الحل الذى يتخذ ببقاء نفوس الأفراد فإن العقل الفعال يكون وسيطاً بين الله والإنسان فى مرتبة العلم ومرتبة الفيض، إذ هناك طبقات للعقول العاقلة حتى المعلول الأول ويحيط بهذه العقول العقل الكلى. وعند ابن سينا طبقة من النفوس تقابل هذه العقول، وقد أنكر هذا ابن رشد. والظاهر أن ابن رشد إنما كان من الفلاسفة الذين توسلوا بالفلسفة فى العودة إلى العلم الإلهى بالأشخاص بأعيانها وهو ما شدد القرآن الكريم فى الدعوة إليه. أما الأمر المعلق فهو موقف العقيدة كله من الله. ولا مرء فى أن الفلاسفة كانوا مسلمين وظلوا مسلمين.

رجال دين أولاً وفلاسفة ثانياً (أحمد أمين، ضحى الإسلام، القاهرة سنة ١٣٦٢هـ = ١٩٤٣م، ج٧ ص: ٢٠٤).

ومع ذلك فإن الاتجاهين الباطنيين لعلم الكلام عند المعتزلة وعند أهل السنة مختلفان. صحيح أن المعتزلة بدءوا بالقرآن الكريم وعدل الله السامى ولكن فكرتهم عن العقل باعتباره هقياساً للشريعة وسلطان العلوم الأجنبية عليهم من بعد قد أديا بهم إلى إقامة العقيدة كلها على فكرة أن الله يمكن إثبات وجوده بالعقل الإنسانى، وقد قصدوا فى دعم إثبات الوجود المثالى وتنقيته ولكن تشدهم فى القول بالتنزيه بلغ بهم الغاية إلى إضعاف فكرة الصفات الإلهية نفسها. ولم يكن الأشاعرة بمخطئين حين أخذوا عليهم ذلك، ثم حدث من بعد أن سر التوحيد الإلهى قد بدا كأنما أحيط بتصوير يتفق وما عليه البشر، وعبر عنه بالأسلوب لاشك، ولكن الأفهام تدركه مباشرة مجزأ. ونحن نجد شيئاً يشبه هذا فى التصوف ماثلاً فى رياضات الجنيد، ويتصل بهذا ويكمّله فى الوقت نفسه

وقد أدى ما أظهره من جد فى متابعة أبحاثهم واستدلالاتهم (بالرغم مما وقعوا فيه من أخطاء) إلى أن أدخلوا فى صميم الثقافة الإسلامية ما أغناها حقاً. وقد أثر تحليلهم للمسائل فى بعض الأحيان فى الفكر الدينى نفسه. ولكننا نجد أنفسنا فى هذا المقام قد دخلنا فى ميدان آخر مخالف لسر الله الحى الذى لا يدرك الذى استوجب به القرآن الكريم طاعة المؤمنين.

٣ - الكلام: ونعود الآن إلى مدارس الكلام السنية. وما من شك أن الفلاسفة احتقروا جدل «المتكلمين» الذين جعلوا الشريعة أشتاتاً، كما يقول ابن رشد (فصل المقال، طبعة وترجمة Gauthier، الجزائر، سنة ١٩٤٢، ص ٢٩). ذلك أن لطائفهم ومجادلاتهم مضطربة فى كثير من الأحيان، وبراهينهم الفلسفية محل مناقشة، ولكنهم عندما تصدوا على هذا النحو إلى الدفاع عن العقائد ضد أولئك الذين شكوا، فإن الذى كان يدخل فى دفاعهم على التحقيق هو الله سبحانه وتعالى كما تصوره العقيدة الإسلامية. والمعتزلة - كالأشاعرة سواء بسواء -

العدل الإلهي، فقد أضفى عليه بوجه من الوجوه صبغة بشرية، فقد كانت فيه لمسة من فكرة القاضى العادل عند البشر ارتقى بها إلى مقام البقاء.

وأصول رد الأشاعرة على هذا لم تكن بحال من الأحوال إنكاراً خالصاً لنصيب المؤمنين فى كل توسع طرأ على مادة العقيدة؛ وقد صور تحول الأشعرى على أنه رجوع إلى النزعة التى يكنّها السلف وتصريح بالتزام مذهب ابن حنبل (انظر الإبانة، ص ٩) على أن الأشاعرة قبلوا التحدى فى الصراع الجدلى وأدى بهم هذا إلى الإيغال فى هذا الميدان، أدى بهم إلى أن يصولوا أنفسهم دوماً؛ أدى بهم إلى الدخول فى تعقيدات لا تنتهى، ونشأت عن ذلك جملة من المسائل لم تصل إلى حد قط نتيجة لتنوع الاعتراضات وقيام المدارس المعارضة. ووسط هذه الغمرة من الحجاج أصبح من العسير فى بعض الأحيان أن نتبع ذلك التسليم الكامل فى مواجهة العقيدة الساطعة بالله الواحد الخالق الحكم التى تجدها فى سور القرآن الكريم. ونفى الاختيار عند

الإنسان بحقيقته الوجودية قد صرف كثيراً من نزعات التفكير نحو القول بالإرادة الإلهية متصورة على هذا النحو، وقد تحدد هذا أكثر بعد القرن الخامس عشر الميلادى، ذلك أن متكلمي الأشاعرة (أو الماتريدية) لم يسعوا إلى تجديد مذهبهم ليلحقوا بخصومهم المعاصرين، ذلك التجديد الذى كان فيما يظهر أول ما تدعوهم حاجة الدفاع عنه، بل جمدوا فى رسائل ذوات قوالب لا تتغير. وهذا الخطر بالشلل المحيق كان بلا شك من أهم الاعتبارات المؤدية إلى ما نجده عند محمد عبده من نزعة تشبه اللاادرية.

وهنا يكمن فيما نعتقد تعليل النظر إلى علم الكلام نظرة فيها ما يشبه الازدراء (يرتفع فى بعض الأحيان إلى المعارضة العنيفة) وقد أظهر ذلك على السواء خلفاء «السلف الصالح» الذين تمثلهم على الأخص النزعة الحنبلية وأقوال المتصوفة.

٤ - التصوف: ونحن لا نطمع هنا أن نحلل الأصول الدينية للمدارس الصوفية المختلفة أو اتجاهاتها بكل ما

الله (جل جلاله)

كثيرة منهم وخاصة منذ القرنين السابع والثامن الهجريين (الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين) استجابوا لنزعات أفلاطونية حديثة تقول بوجود الذرات. وسننصرف من وجهة النظر التى تعيننا إلى استخلاص الاتجاهات الكبرى للصوفية طبقاً لتصنيف التزمه ماسينيون:

(أ) وحدة الشهود: وهو المذهب الذى قال به الحلاج. والظاهر أنه قد ألهم أيضاً كل صوفى تأثر بالمذهب الحنبلى. والاتحاد بالله يتحقق فى قلب الصوفى بشهوده تعالى وشهود سر وحدته. ويظل الله تعالى ووحدته المطلقة فيما يتصل بجميع خلقه هو الغرض الأكبر من العقيدة. ولكن شهود الله تعالى يتحقق بالعشق (فى ذاته تعالى، العشق هو كنه الذات، هكذا يقول الحلاج) وبالعشق تتحقق المناجاة بين قلب المؤمن والله إلى أن يبلغ الأنثى، التى تفنى المناجاة فى الوحدة دون أن تفسدها. ومن المعروف حق المعرفة ما كان فى القرن الثالث الهجرى (القرن التاسع الميلادى) من معارضة العقيدة الإسلامية المقررة للوحدة التى تتحقق

فيها من حدود دقيقة (انظر عن القرون الأولى L.Massignon: *Passion d' Al-Lexique* Halladj باريس سنة ١٥٢٢؛ *Technique*، الطبعة الثانية، باريس سنة ١٩٥٤) والشىء الجدير بالملاحظة أننا لم نعد نتناول جهداً عقلياً منصرفاً إلى واجب الوجود كما فى الفلسفة أو جهداً غير متصل كما فى الكلام لالتماس حجج قاطعة أو مقررة لعقيدة القرآن الكريم فى الله، وإنما الذى يتضمنه سعينا هنا هو رياضة روحية أو قل حياة مع الله لم تلبث أن فهمت على أنها رياضة فى الوحدة وتحقيقاً باطنياً للتوحيد. وهناك بعض الصوفية كالحلاج والترمذى أعادوا التفكير فى الأصول العقائدية للحقبة التى عاشوها، وبعضهم كالحسن البصرى يمكن أن نسميهم «شبه معتزلة» لأنهم توسعوا فى نقطة من النقاط، وآخرون مثل ابن كرام أضافوا اسمهم على مدرسة من مدارس الكلام، وبعضهم وصلوا أنفسهم بالطريقة الحنبلية فى التفكير، وثمة صوفية كثيرون من الشيعة وهناك صوفية كثيرون من أهل السنة لم يتصدوا بأى وجه من الوجوه لعلم الكلام عند الأشاعرة. وأخيراً نجد كثرة

بالعشق (والزعم أن ذلك يستند إلى سورة آل عمران، الآية ٢٩، وسورة المائدة، الآية ٥٩) أجل وحدة الشهود هذه فى اثنيّيتها.

مرحلتان متوسطتان: والغزالى فى الإحياء (القرن الخامس الهجرى = القرن الحادى عشر الميلادى) الذى جعل للتصوف حق الوجود بين العلوم الدينية المقررة، قد وحد فى شىء من التخير من هنا ومن هناك، بين القيم العقائدية المتطورة للأشاعرة وبين القيم الروحية لمحبة الله، بين التوكل وبين الفضائل الزهدية التصوفية المختلفة. وثمة مرحلة أخرى متوسطة أعظم أهمية هى حركة الإشراق وقولها بالفيض، وهى حركة لا تقوم بحال على القول الخالص بالذرة. والشخصية العظيمة لإمام الإشراق السهروردى الحلبى (القرن السادس الهجرى = القرن الثانى عشر الميلادى) التى درسها كوربان H. Corbin دراسة جيدة جداً تمثل خير تمثيل الشوق إلى الاتحاد الذى يؤدى إلى التحقق فى مقام المعرفة. ولكن الصورة الظاهرة للأسطورة الإيرانية أتاحت له فى أفق

البصيرة الشعرية النافذة أن يترك الشهود لعلياؤه.

(ب) وحدة الوجود: وقد قيض لها أن تسيطر على التصوف المتأخر منذ ابن عربى (القرنان السادس والسابع الهجريان = القرنان الثانى عشر والثالث عشر الميلاديان) وقد فطن ابن تيمية إلى أثر ابن سينا فى ذلك (وتنقصه) وكان تفتنه لذلك بنية التعديل والتكملة لا الرفض. ويمكن للمرء أن يقول إن الغزالى فى كتيباته التى ألفها بآخرة، الغزالى الذى أشرب الفلسفة بل مذهب الإسماعيلية، هو رائد هذه الفرقة، وفيها يلتقى القول الأفلاطونى المحدث بالذرة، كما جاء فى إلهيات أرسطو المنحولة له، بالنزعة الأشعرية التى تنصرف إلى إثبات الإله الواحد فتجرد الخلق من كل وجود فعلى متميز. فالعالم المخلوق إنما هو عالم فان بالقياس إلى الله المتوحد بوجوده المتوحد بفعله. ويقول الصوفية إن كل وجود تجريبى ظاهرى يجب أن يفنى فى الوجود الواحد الباقي، أى فى الله. ويفسر أنصار مذهب الذرات فى الوجود الآية ٨٥ من سورة الإسراء



الله (جل جلاله)

فى طريق الرياضة الروحية بمعناها  
الدقيق.

٥ - السلف الصالح: كان التزام  
كثير من متصوفى القرون الأولى  
بالعقيدة يسير على سنة «السلف  
الصالح». ففى هذه القرون كان بين  
الصوفية وأهل الحديث فى كثير من  
الأحيان تداخل، ذلك أنه لم تكن ثمة  
مسألة خاصة بمدرسة يُنتمى إليها  
بالرغم من أن هؤلاء القوم كثيراً ما  
استظلوا براية السنة الحنبلية. وإنما  
كانت مسألة نظرة تقوم على ما تكنه  
الصدور. وهذا الرجوع إلى السلف  
يجب أن يفهم على أنه تم عن اختيار  
أكثر مما تم عن مراعاة للتسلسل  
الزمنى: فنحن نجد ذلك فى القرن  
الرابع عشر الميلادى عند ابن تيمية  
بمقدار ما نجده فى أوائل القرن الأول  
الهجرى. ونجده مرة أخرى مقعداً تغلب  
عليه نزعة تنكر الصوفية عند الوهابيين  
والوهابيين الجدد وعند السلفية  
المحدثين وتلاميذهم المعاصرين  
(ويشمل ذلك إلى حد ما بعض  
الجماعات الدينية).

فيقولون إن الروح هى فيض مباشر من  
الأمر الإلهى ومن ثم فهى فيض من  
ذات الله. وانظر فى ذلك نص الغزالى  
الذى أشرنا إليه من قبل (وقد ناقش  
نسبته إليه: W. Montgouery Watt : Au-  
thenticity of Works attributed to At Gha-  
zali فى Journ. Royal Asiat. Soc. سنة  
١٩٥٢، ١، ٢) ونعنى به «الرسالة  
الدنيّة» (القاهرة سنة ١٣٥٣هـ =  
١٩٣٤م، ص ٢٥) وقد تتبعنا بعض  
الإشارات المختلفة كل الاختلاف فتيسر  
لنا هنا شىء يشبه الصدى لقولة  
أفلاطون «التماس الواحد فينا»، بل  
القولة الهندية «إنك لهو» مع طرح  
المسائل التاريخية. والرياضة الصوفية  
الأرفع هى إذن رياضة «اتحاد»، تفهم  
على أنها تحقق، وهى تبرز للوهلة  
الأولى سبيلها المختارة بالاعتماد على  
تأويل رمزى غنوصى لنصوص  
التنزيل. ولم تثر «وحدة الوجود» بين  
الفقهاء والمتكلمين ما أثارته وحدة  
الشهود من معارضة فى القرن الثالث  
الهجرى (التاسع الميلادى). على أن  
المرء لا يستطيع أن ينسى مبلغ القوة  
التي تدفع بها وحدة الشهود المتوكل

وتستمسك بكلمته وتسلم له تعالى، وذلك بفعل تفرد الله به ويكون شاهداً على قدرته وعلى مسئولية عباده عما يفعلون. ومن ثم فإن ما ينطوى عليه المؤمن هو حقاً تسليم نفسه تسليماً كلياً لا تشوبه شائبة في تهجده لله الذي لا يسأله عما يفعل وإنما يعرف من كلمته تعالى أنه أحكم الحاكمين والمعين الذي ليس معه معين.

والظاهر أن هذا الذي ينطوى عليه المؤمن وأجملنا القول فيه فيما سبق هو أبرز علامات عقيدة المسلم في الله، وأنه أولاً وقبل كل شيء هو ما يكنه المسلم في قلبه عندما يجهر باسم الله. وما من تفصيل يقتضيه الأمر هنا. ففي كل عصر وجد «أحرار في الفكر» و«متشككون» و«منكرون»، وفي كل عصر قامت أبحاث عقلية في الإلهيات كما كثر في الإسلام الكلام عنها في غير اتصال. ويظهر أن الفكر المعاصر قد تنازعت من جميع الجهات اتجاهات مختلفة من الفلسفات الحديثة كما تنازعه من قبل الفكر اليوناني والفكر الإيراني. وقد يكون الوقت الآن يقتضي قيام كلام جديد أو قل مذهب جديد في

وهذه النزعة رفعت صوتها في كثير من الأحيان مناهضة لمراوغات علم الكلام ودقائقه، ومناهضة للإسراف في الثقة بالأدلة العقلية أو الجدلية. وقد أباح الأنصارى في كتابه «ذم الكلام» للمسلم الانصراف عن تفسير الصفات الإلهية وألا ينزلق إلى الطريق المسدود الذي انزلق إليه الأشاعرة يضعون الحواشي على النصوص ويفرقون بين الصفة وحال وجودها (انظر هذا الشاهد عند الأنصارى في ابن تيمية: الفتاوى، ج ٥، ص ٢٧٥ - ٢٧٨). وشخصية الأنصارى الصوفي نفسها كافية لبيان أن وجود نزعة للاستمسك بسنة السلف الصالح لا يبرر إنكار التصوف جملة كما يحدث كثيراً اليوم، فيخلطه في يسر بين «وحدة الشهود»، و«وحدة الوجود» وبين وحدة الوجود وانحرافات جماعات الطرق.

والذي يبقى ثابتاً مؤكداً هو الاعتقاد في الله المتعالى يكلم الناس على لسان أنبيائه ورسله عليهم السلام، ولا يكشف عن ذاته بأكثر من الأسماء الحسنى التي هي «حجاب الاسم»، وهي عقيدة لا تسأل الله أن يجلو عن ذاته

الله (جل جلاله)

(٢) الأشعرى: اللمع، طبعه وترجمه  
إلى الإنجليزية R.J. Mearthy: *The Theol-ogy of Al-Ash'ari*  
بيروت سنة ١٩٥٣، ص ٦ - ٧٤ - ١٠٣.

(٣) الباقلانى: التمهيد، طبعة  
الخضيرى وأبو ريدة، القاهرة ١٣٦٦هـ  
= ١٩٤٧م، ص ١٥٢ - ١٥٩.

(٤) عبدالقاهر البغدادى: أصول  
الدين، إستانبول سنة ١٣٤٦هـ =  
١٩٢٨م، الفصول ٣ - ٦.

(٥) الجوينى: الشامل (مخطوط  
سنة ١٢٩٠هـ، بدار الكتب المصرية،  
القاهرة) ص ١٥٠ - ١٨٩.

(٦) أبو حفص النسفى: العقائد،  
طبعة Gureton سنة ١٨٤٣.

(٧) الشهرستانى: كتاب الملل  
والنحل، طبعة بدران، القاهرة سنة  
١٣٧٠هـ = ١٩٥١م، وخاصة ص  
٨ - ١١.

(٨) نهاية الإقدام طبعة Guillaume,  
أوكسفورد سنة ١٩٣٤.

(٩) البيضاوى: طوالع الأنوار  
(القاهرة سنة ١٣٢٤هـ = ١٩٠٥م)،  
الكتاب الثانى، الفصول ١ - ٣.

التبرير الدفاعى ينهض بإعادة النظر  
على نطاق واسع فى المسائل والمشكلات  
الخاصة. على أنه قد يكون من الممكن  
تجنب المزالق التى انزلق إليها علم الكلام  
القديم ويتم ذلك فقط بالتجاوز عن  
المظاهر المتناقضة للمشاكل المثارة،  
وبالرجوع الخالص لله الواحد الحى رب  
العالمين مالك يوم الدين، وهذا هو ما  
دأب دوماً كثير من المؤمنين المخلصين  
وحملة القرآن على أن يحيوا به.

المصادر:

١ - كتب إسلامية بارزة:

(أ) كتب ذكرت فى صلب المادة  
للبخارى، ومسلم، والأشعرى، وابن  
سينا، وابن حزم، والجوينى، وأبى  
حامد الغزالى، وابن رشد، وفخر الدين  
الرازى، وابن تيمية، وسعد التفتازانى،  
والجرجانى، والسنوسى، والباجورى،  
وعبدالرحيم بن على، ومحمد عبده،  
وأحمد أمين.

(ب) كتب أخرى: (١) الخياط:  
الانتصار، طبعة نيبرج، القاهرة سنة  
١٣٤٤هـ = ١٩٢٥م.

الله (جل جلاله)

(٦) Goldziher: *Vorlesungen* الطبعة الثانية

(٧) A. J. Wensinck: *Les Preuves de l'existence de Dieu dans la théologie musulmane*, أكاديمية أمستردام، سنة ١٩٣٦.

(٨) S. Pines: *Beitrage zur islamischen Atomlehre*, برلين سنة ١٩٣٦.

(٩) H. Laoust: *Essai sur les doctrines sociales et politiques de Teki-d-Din Ahmed b. Taimiya*، القاهرة سنة ١٩٣٩، ص ١٥٣ - ١٧٨.

(١٠) Nallino: *Scritti*، ج ٢، ص ١٠ - ١٨، ٤٣٢ - ٤٣٦.

(١١) O. Pretzl: *Die frühislamische Atomlehre Isl.*، سنة ١٩٣١، ص ١١٧ - ١٣٠؛ *Die frühislamische Atomlehre*، سنة ١٩٤٠.

(١٢) S. Pines: *Nathanael b. Al-Fayyûmi et la théologie ismaélienne* في *Etudes historiques juives* القاهرة سنة ١٩٤٦.

(١٣) S. de Beaurecueil: *Ghazâli* في *Bulletin de Saint Thomas d'Aquin* l'Institut Français d'Archéologie Orien-

(١٠) أبو البركات النسفي: العمدة، طبعة Cureton سنة ١٨٤٣ م.

(١١) أبو ريذة إبراهيم بن سيار النظام، القاهرة سنة ١٣٦٥ هـ = ١٩٤٦ م، ص ٨٠ - ٩٨.

٢ - كتب غربية:

(أ) قبل سنة ١٩١٠ م، انظر مصادر ما كتبه مكدونالد عن الله في صدر هذه المادة.

(ب) كتب أحدث (١) Blachère: *Le Coran* باريس سنة ١٩٤٧، ١٩٤٩، ١٩٥١.

(٢) Wensinck و Vajda و Mas-signon الذين ذكروا في صلب المادة.

(٣) انظر أيضاً M. Horten: *Die philosophischen Ansichten von Râzi und Tûsi*، بون سنة ١٩١٠؛ *Die Spekulative und positive Theologie im Islam noch Râzi und Tûsi*، ليبسك سنة ١٩١٢؛ *Die Philosophischen Systeme der Spekulativen Theologen im Islam*، بون ١٩١٢؛ *Von Mohammad bis J. Hell* (٤) Ghazâli بينا سنة ١٩١٥.

(٥) H.S. Nyberg: مادتا «المعتزلة» و«النظام» في دائرة المعارف الإسلامية، الطبعة الأولى.

الله (جل جلاله)

الثانية، كتب أولهما ماكدونالد D. B. Mac-  
donald، وكتب ثانيهما كارديه L. Gardet.

ولم يكن «ماكدونالد» جاداً في بحثه بقدر ما كان «كارديه». أراد «ماكدونالد» أن ينال من محمد صلى الله عليه وسلم والإسلام، فدخل إلى ذلك من منافذ هيأها له خياله واستنباطه فحاد عن حق كثير: من أجل ذلك عقب عليه معقبون كثيرون جاءت تعقيباتهم برمتها هنا كما ذكرت من قبل. وقد جاء مقال «كارديه» يكاد يكون رداً على ذلك المقال الذى سبق به «ماكدونالد»، فوفى «كارديه» حيث قصر «ماكدونالد» واستوعب حيث لم يستوعب ولم يشتم عليه الغرض أطراف البحث فاجتمع له ما لم يجتمع له، وإن كان باحثاً يقصد إلى الجد فقد خلا مقالاه من تلك الشائبات التى امتلأ بها مقال ماكدونالد.

والمعقب على ماكدونالد علماً لا يجد خيراً مما عقب به «كارديه» إذ فيه الاستقصاء المصحح، غير أنه لا تزال ثمة هنات وتخرصات فى مقال «ماكدونالد» لم يتناولها «كارديه» منها حديثه عن الجزيرة العربية ديانة قبل

سنة ١٩٤٧ ج ٢٢٩ - ٢٣٨.

(١٤) Muslim Theol- :A. S. Tritton  
ogy، لندن سنة ١٩٤٧، فى مواضع  
مختلفة من الأقسام المعقودة على المواد:  
God و Capacity و Man

(١٥) Islam :J. Windrow Sweetman  
and Christian Theology، لندن سنة  
١٩٤٥ - ١٩٤٧، ج ١، ص ١٧ - ٢٢،  
٩٣ - ١١٧ ترجمه «الفوز الأصغر»  
لابن مسكويه) ج ٢، ص ٦٦.

(١٦) Intro- :Gardet et Anawati  
duction à la théologie musulmane  
پاریس سنة ١٩٤٨

(١٧) Free Will and :W. Montgomery  
Predestination in Early Islam، لندن سنة  
١٩٤٨.

(١٨) انظر مواد «إله» و«خدا»  
و«تنرى».

الأبيارى وزايد [كارديه L. Gardet]

### تعقيب على مادة «الله»

هذان مقالان عن الله عز وجل، تضمنت  
أولهما الطبعة الأولى من دائرة المعارف  
الإسلامية، وتضمنت ثانيهما الطبعة

محمد صلى الله عليه وسلم، وحديثه عن لفظ «الله» اشتقاقاً، ثم عبثه فى عرضه لصفاته تعالى . من أجل هذا الذى بقى لنا عن «ماكدونالد» ومن أجل أن الموضوع بعد مقال «كارديه» لا يزال يحتاج إلى كلمة متصلة عن «الله» عز وجل، نترك جانباً تتبع علماء الكلام فى اختلافاتهم وتشئت آرائهم، والتأريخ لهذا الاختلاف وهذا التشئت، إلى الاستقراء الذى تجتمع لنا منه تلك الكلمة المتصلة التى يخلص فيها القارئ إلى تعرف «الله» متخففاً من تلك الخلافات المشتتة.

وما من شك فى أن القضية قبل أن يدخل فيها علماء الكلام بخلافاتهم وتأويلاتهم كانت قضية أيسر ما تكون على العقول والأفهام تكاد تجمع عليها الفطر السليمة ولا تختلف فيها. والغريب أن هذا الخلاف على اتساعه وتشعبه يكاد لا يمس من جوهر القضية شيئاً، هذا إذا استبعد منه الجانب المريب الذى دخل عن قصد أو عن جهل.

من أجل هذا كله أسوق تعقيبي هذا، فأقول:

لقد كان للعربى ساكن الصحراء دينه الذى أملاه عليه حذقه ودهاؤه رغم بدائيته، فلقد عبد أرباباً لا حصر لها من النجوم والكواكب، كما كان يعبد أصناماً من الحجر، وكان ضالاً بين هذه كلها لا يعرف إلى أيها يفزع مع الملمات، ولم يكن يؤمن بالأبدية ولا بحياة بعد الموت، غير أننا وجدنا من هؤلاء البدو من كان له شبه إيمان بتلك الحياة الآخرة، وهؤلاء هم الذين تحدثنا عنهم الأخبار بأنهم كانوا يربطون جمالهم إلى جوار قبورهم ولا يقدم لها طعام ولا شراب إلى أن تلحق بهم لتكون مطاياهم إلى دار الخلود.

وكانت مكة محط عبادة الأصنام، وكانت فيها حول الكعبة قبل الإسلام جملة من الأصنام تمثل معبودات أولئك البدو، منها: اللات، والعزى، ومناة. وما من شك فى أن عبادة الأصنام كانت قديمة فى الجزيرة العربية، فلقد ذكر هيرودوت «اللات» وقال: إنها من أكبر أرباب العرب.

وفى ظل هذه البلبلة الدينية التى فرقت الناس شيعاً لكل معبودهم، كانت ثمة نفرة من هذا الهراء وكان ثمة نفر

الله (جل جلاله)

والجذم «أل ه» قديم فى العربية، ولا يمنع هذا القدم من أن تكون ثمة مشاركة ومشكلة بينه وبين نظائر له فى اللغات الشقيقة كالعبرية والسريانية أو الآرامية، وكما استخدم هذا الجذم فى العربية كان مستخدماً فى اللغات الشقيقة. ومن ثم كان فى العربية كلمة إله، وكانت تعنى قبل الإسلام ما كان يعبده العرب من أصنام وغيرها، ويقابله فى العبرية ألوهيم. أما لفظ «الله» فالذى لاشك فيه أنه لم يكن شائعاً على الألسنة قبل الإسلام شيوع لفظ إله، وأكثر ما ورد منه من ذلك كان على ألسنة المتألهين من الشعراء أمثال أمية بن أبى الصلت، من ذلك قوله:

الحمد لله ممسانا ومصبحنا

بالخير صبحنا ربى ومسانا

وقوله:

هو الله بارىء الخلق والخلق كلهم

إماء له طوعا جميعاً أعبد

وقوله:

أرسل الله بعد ذاك عذاباً

جعل الأرض سفلها أعلاها

وعلى ألسنة نفر غيرهم، من ذلك

قولهم فى الإعجاب: لله درك، وقولهم

أخذوا يتطلعون إلى منقذ يأخذ بأيديهم من هذا الضلال، ولم يكن الأمر أمر منقذ غير مؤيد من الله، فلقد كان فى الجزيرة قبيل الدعوة الإسلامية بقليل بعض المتألهين الذين لم يقرؤا للأصنام بعبادة، مثل: ورقة بن نوفل، وعبيد الله ابن جحش، وعثمان بن الحويرث، وزيد ابن عمرو بن نفيل، ولكنهم لم يبلغوا أن يأخذوا بيد الناس لينقذوهم من الضلال إلى الهدى، وليجمعوهم حول كلمة التوحيد، لأن الأمر كما قلت لك كان يقتضى غيرهم ممن تؤيده السماء.

ولقد تولت السماء محمداً ﷺ واختارته ليكون صاحب هذه الدعوة، وليكون نبى هذه الأمة، ليجمعهم على إله واحد، هو الله تعالى.

قال أبو الهيثم، وقد سئل عن اشتقاق اسم الله تعالى لغة: كان حقه إلاه، أدخلت الألف واللام تعريفاً، فقليل الإلاه، ثم حذفت العرب الهمزة استئقلاً لها، فلما تركوا الهمزة حولوا كسرتها فى اللام، التى هى لام التعريف، وذهبت الهمزة أصلاً فقالوا: أللاه، فحركوا لام التعريف التى لا تكون إلا ساكنة، ثم التقت لامتان متحركتان، فأدغموا الأولى فى الثانية فقالوا: الله.

فى القسم: ايم الله، وايمن الله؛ ثم قولهم فى الدعاء: اللهم، ثم قولهم آلاه، يريدون الله، وقد تأولوا هذا الحذف بأنه جاء من توهم أن الألف واللام لما كانت للتعريف جاز حذفها، فكانت منها هذه الصورة: لاه، ثم قالوا: لاهم، كما قالوا: لاه أبوك:

والإسلام قد جلى هذا المعبود بحق وعرف به تعريفاً شاملاً لا يليق بغيره، ولا يشاركه فى غيره، تعريفاً لا بلبله فيه ولا غموض، تعريفاً يتفق والفطر السليمة، وهذا الجلاء تجمعه أحكام أملاها القرآن الكريم، وتصدى للتدليل عليها الصفوة من علماء الكلام، وهى:

وحين احتضن الإسلام هذا اللفظ، خص به ذلك المعبود بحق، وأصبح لفظاً قرآنياً لله تعالى وحده، حين تكون ثمة إشارة إلى الآلهة المعبودة دونه، فجعلت لها لفظ إلاه أو آلهة وخصته تعالى بهذا الاسم، من ذلك قوله تعالى (وما من إله إلا الله) وقوله تعالى (واتخذوا من دون الله آلهة). والقرآن الكريم، إذا ذكر «إله» - وهو يريد به تعالى - ذكره مع قرينة، نحو قوله تعالى (وهو الذى فى السماء إله وفى الأرض إله) أما إذا جمع كانت هذه التفرقة من إطلاق إله وآلهة على تلك المعبودات التى تعبد من دونه وإفراده تعالى بلفظ الله.

١ - وجوده تعالى: وإن الذى لا يشك فى أصل الوجود يعلم أن كل موجود إما متحيز وإما غير متحيز، ثم إن كل متحيز إن لم يكن فيه ائتلاف فهو جوهر فرد، وإن ائتلف مع غيره سمي جسمًا، وإن غير المتحيز إما أن يستدعى وجوده جسمًا يقوم به، وهى الأعراض؛ أو لا يستدعى جسمًا يقوم به، وهو الله تعالى. فالله موجود، والعالم موجود به وبقدرته، وهذا مدرك بالدليل لا بالحس. والدليل إلى هذا أن كل حادث فلحدوثه سبب، والعالم حادث، فلزم أن يكون له سبب. ونعنى بالحادث ما كان معدوماً ثم صار موجوداً. ووجود هذا الحادث قبل أن وجد قد يكون محالاً أو ممكناً، وباطل أن يكون محالاً، لأن المحال لا يوجد قط، ولسنا نعنى بالممكن غير ما يجوز أن يوجد

فلفظ «الله» على أية حال لفظ استصفاه القرآن الكريم، وكان لفظاً قرآنياً لذلك المعبود بحق الذى لا إله غيره.



باق: فإن ما ثبت قدمه استحالة عدمه. لأنه لو انعدم لافتقر عدمه إلى سبب. وكما يفتقر تبدل العدم بالوجود إلى مرجح للوجود على العدم، فكذلك يفتقر تبدل الوجود بالعدم إلى مرجح للعدم على الوجود، وذلك المرجح إما فاعل بعدم القدرة أو ضد أو انقطاع شرط من شروط الوجود، ومحال أن يحال على القدرة، إذ لوجود شيء ثابت يجوز أن يصدر عن القدرة، فيكون القادر باستعماله فعل شيئاً والعدم ليس بشيء، فيستحيل أن يكون فعلاً واقعاً بأثر القدرة، فقد يقال: فاعل العدم هل فعل شيئاً؟ فإن قيل: نعم، كان محالاً، لأن النفي ليس بشيء.

وباطل أن يقال: إنه بعدمه ضد، لأن الضد إن فرض حادثاً اندفع وجوده بمضاده القديم، وكان ذلك أولى من أن ينقطع به وجوده القديم.

ومحال أن يكون له ضد قديم كان موجوداً معه في القدم ولم يعدمه، وقد أعدمه الآن، وباطل أن يقال: انعدم لانعدام شرط وجوده، فإن الشرط إن كان حادثاً استحالة أن يكون وجود القديم مشروطاً بحادث، وإن كان قديماً

ويجوز ألا يوجد، ولكنه لم يكن موجوداً، لأنه ليس يجب وجوبه لذاته، إذ لو وجد وجوده لذاته لكان واجباً لا ممكناً، بل إنه قد افتقر وجوده إلى مرجح لوجوده على العدم حتى يتبدل العدم وجوداً.

ثم إن كل جسم أو متحيز لا يخلو عن الحوادث، لأنه لا يخلو عن الحركة والسكون، وهما حادثان.

٢ - قدمه تعالى: فهو سبب لهذا العالم، وإن لم يكن قديماً لكان حادثاً، ولو كان حادثاً لافتقر إلى سبب آخر، وكذلك السبب الآخر، ويتسلسل إما إلى غير نهاية وهو محال، وإما أن ينتهي إلى قديم لا محالة يقف عنده، وهو الذي نطلبه ونسميه خالق العالم.

ونعني بقول قديم أن وجوده غير مسبوق بعدم ولفظ القديم لا يحمل إلا إثبات موجود ونفى عدم سابق.

ثم إن القدم ليس معنى زائداً على الذات، وإلا لزم من ذلك أن يكون تعالى قديماً بقدم زائد عليه، فيتسلسل القول إلى ما لانهاية.

والجهات الست: فوق وأسفل وقدام وخلف ويمين وشمال، فمعنى كون الشيء فوقنا هو أنه في حيز يلى جانب الرأس، ومعنى كونه تحت أنه في حيز يلى جانب الرجل وكذا سائر الجهات، فكل ما قيل فيه إنه في جهة فقد قيل إنه في حيز مع زيادة إضافة.

منزه عن أن يوصف بالاستقرار على العرش، فإن كل متمكن على جسم ومستقر عليه مقدر لامحالة، فإنه إما أن يكون أكبر منه أو أصغر أو مساوياً، وكل ذلك لا يخلو عن التقدير، وأنه لو جاز أن يماسه جسم من هذه الجهة لجاز أن يماسه من سائر الجهات، فيصير محاطاً به، ثم إنه لا يستقر على الجسم إلا جسم ولا يحل فيه إلا عرض، والله تعالى ليس بجسم ولا عرض.

ويقول مالك بن أنس، وقد سئل عن معنى قوله تعالى (الرحمن على العرش استوى) فقال: الاستواء معلوم والكيفية مجهولة والسؤال عنه بدعة، والإيمان به واجب.

والاستواء في الآية فهو نسبته للعرش لامحالة ولا يمكن أن يكون

فالكلام في استحالة عدم الشرط كالكلام في استحالة عدم المشروط، فلا يتصور عدمه.

ليس بجوهر متحيز، لأنه قد ثبت قدمه، ولو كان متحيزاً لكان لا يخلو عن الحركة في حيزه أو السكون فيه، وما لا يخلو عن الحوادث فهو حادث.

ليس بجسم، لأن كل جسم فهو متألف من جوهرين متحيزين، وإذا استحال أن يكون جوهرًا استحال أن يكون جسمًا.

ليس بعرض، إذ العرض ما يستدعى وجوده ذاتاً تقوم به، وذلك الذات اسم أو جوهر، ومهما كان الجسم واجب الحدوث كان الحال فيه حادثاً أيضاً لا محالة، إذ يبطل انتقال الأغراض، وصانع العالم قديم فلا يمكن أن يكون عرضاً.

ليس في جهة مخصوصة من الجهات الست. فالجهات تستحيل على غير الجواهر والأغراض، إذ الحيز معقول وهو الذي يختص الجوهريّة، ولكن الحيز إنما يصير جهة إذا أضيف إلى شيء آخر متحيز.

كل موجود ذات، فواجب أن يكون مرثياً، كما واجب أن يكون معلوماً بالقوة لا بالفعل، أى هو من حيث ذاته مستعد لأن تتعلق الرؤية به، وأنه لامانع ولا مزيل فى ذاته، فإن امتنع وجود الرؤية فالأمر خارج عن ذاته.

والبارى سبحانه موجود وذات، وله ثبوت وحقيقة، وهو يخالف سائر الموجودات فى استحالة كونه حادثاً أو موصوفاً بما يدل على الحدوث، أو موصوفاً بصفة تناقض صفات الإلهية من العلم والقدرة وغيرهما، فكل ما يصح لموجود فهو يصح فى حقه تعالى، إن لم يدل على الحدوث ولم يناقض صفة من صفاته، والدليل عليه تعلق العلم به، فإنه لما لم يؤد إلى تغير ذاته ولا إلى مناقضة صفاته، ولا إلى الدلالة على الحدوث، سوى بينه وبين الأجسام والأعراض فى جواز تعلق العلم بذاته وصفاته، والرؤية نوع علم لا يوجب تعلقه بالمرثى تغير صفة، ولا يدل على حدوث، فوجب الحكم بها على كل موجود.

فإن قيل: فكونه مرثياً يوجب كونه بجهة، وكونه بجهة يوجب كونه عرضاً

للعرش إليه نسبة إلا بكونه معلوماً أو مراداً، أو مقدوراً عليه، أو محلاً مثل محل العرض، أو مكاناً مثل مستقر الجسم. ولكن بعض هذه النسبة يستحيل عقلاً وبعضها لا يصلح اللفظ للاستعارة به له، فإن كان فى جملة هذه النسبة - مع أنه لا نسبة سواها - نسبة لا يخيّلها العقل ولا ينبو عنها اللفظ، فليعلم أنها المراد. أما كونه مكاناً أو محلاً كما كان للجواهر والعرض، فاللفظ يصلح له ولكن العقل يخيّل كما سبق، وأما كونه معلوماً ومراداً، فالعقل لا يخيّل ولكن اللفظ لا يصلح له، وأما كونه مقدوراً عليه وواقعاً فى قبضة القدرة ومسخرأ له، مع أنه أعظم المقدورات ويصلح الاستيلاء عليه، لأنه يتمدح به وينبه به على غيره الذى هو دونه فى العظم، فهذا مما لا يخيّل العقل ويصلح له اللفظ، فأخلق بأن يكون هو المراد قطعاً. أما صلاح اللفظ له فظاهر عند الخبير بلسان العرب.

أنه تعالى مرثى: وهذا لوجوده ووجود ذاته، فليس ذلك إلا لذاته، فإنه ليس لعقله ولا لصفة من الصفات، بل

أو جوهرًا، وهو محال، ونظم القياس: أنه إن كان مرثياً فهو بجهة من الرأس، وهذا اللازم محال، فالمفضى إلى الرؤية محال.

قيل: إن القول بأن كل مرثى فهو بجهة من الرأس، إما أن يكون بضرورة أو بنظر، ولا سبيل إلى دعوى الضرورة، وأما النظر فممنتهاهم أنه لم ير إلى الآن شيء إلا وكان بجهة من الرأس مخصوصة، ويقال: فما لم ير فلا يحكم باستحالته، ولو جاز هذا لجاز للمجسم أن يقول: إن الله تعالى جسم، لأنه فاعل، وإننا لم نر إلى الآن فاعلاً إلا جسماً.

ويجب ألا تحمل الرؤية على أنها حالة تساوى الحالة التي يدركها الرائي عند النظر إلى الأجسام والألوان، ولكن الواجب أن نحصل معنى هذا اللفظ في الموضع المتفق، وأن نحذف منه ما يستحيل في حق الله سبحانه وتعالى:

والحاصل: أن الرؤية تدل على معنى له محل وهو العين، وله متعلق وهو اللون والقدر والجسم.

أما المحل فليس بركن في صحة هذه التسمية، فإن الحالة التي ندركها بالعين من المرثى لو أدركناها بالقلب أو بالجهة مثلاً لا يمكننا أن نقول: قد رأينا الشيء وأبصرناه وصدق كلامنا، فإن العين محل وآلة لا تراد لعينها بل لتحل فيه هذه الحالة، فحيث حلت الحالة تمت الحقيقة وصح الاسم.

ولنا أن نقول: علمنا بقلبنا أو بدماعنا، إن أدركنا الشيء بالقلب أو بالدماع.

وأما المتعلق بعينه فليس ركنًا في إطلاق هذا الاسم، وثبوت هذه الحقيقة، فإن الرؤية لو كانت رؤية لتعلقها بالسواد لما كان المتعلق بالبياض رؤية، ولو كان لتعلقها باللون لما كان المتعلق بالحركة رؤية، ولو كان لتعلقها بالعرض لما كان المتعلق بالجسم رؤية، فدل أن خصوص صفات المتعلق ليس ركنًا لوجود هذه الحقيقة وإطلاق هذا الاسم، بل الركن فيه من حيث إنه صفة متعلقة أن يكون لها متعلق موجود أى موجود كان، وأى ذات كان. فإذن الركن الذى الاسم مطلق عليه هو الأمر الثالث

واحد، ولا تـجامع، ومالا محل له فلا  
ضـد له، والبارى سبحانه لا محل له فلا  
ضـد له.

ومعنى أنه لا ند له تعالى أن ما  
سواه هو خالقه لا غير، إذ لو قدر له  
شريك لكان مثله فى كل الوجوه أو  
أرفع منه أو كان دونه، وكل ذلك محال،  
فالمفضى إليه محال.

ووجه استحالة كونه مثله من كل  
وجه أن كل اثنين هما متغايران، فإن لم  
يكن تغاير لم تكن الاثنينية معقولة، فإننا  
لا نعقل سواءين إلا فى محلين أو فى  
محل واحد فى وقتين، فيكون أحدهما  
مفارقاً للآخر ومبايناً له ومغايراً، إما  
فى المحل وإما فى الوقت. والشيثان  
تارة يتغايران بتغاير الحد والحقيقة،  
كتغاير الحركة واللون، فإنهما وإن  
اجتمعا فى محل واحد فى وقت واحد  
فهما اثنان، إذ أحدهما مغاير للآخر  
بحقيقته، فإن استوى اثنان فى الحقيقة  
والحد، كالسواءين فيكون الفرق بينهما  
إما فى المحل أو فى الزمان، فإن فرض  
سواءان مثلاً فى جوهر واحد فى محال  
واحدة كان محالاً، إذ لم تعرف

وهو حقيقة المعنى من غير التفات إلى  
محله ومتعلقه.

وقوله تعالى: (لن ترانى) إنما هو  
دليل على عدم معرفة موسى [عليه  
السلام] الله لوقوع وقت ما هو جائز  
فى نفسه، والأنبياء عليهم السلام  
لا يعرفون من الغيب إلا ما عرفوا.

وقوله تعالى: (لا تدركه الأبصار)،  
أى لا تحيط به ولا تكتنفه من جوانبه  
كما تحيط الرؤية بالأجسام.

أنه تعالى واحد، وكونه تعالى واحداً  
يرجع إلى ثبوت ذاته ونفى غيره.  
والواحد قد يطلب ويراد به أنه لا يقبل  
القسمة؛ أى لا كمية له ولا جزء ولا  
مقدار، والبارى تعالى واحد بمعنى  
سلب الكمية المصححة للقسمة عنه، فإنه  
غير قابل للانقسام إذ الانقسام لما له  
كمية، والتقسيم تصرف فى كمية  
بالتفريق والتصغير، وما لا كمية له  
لا يتصور انقسامه.

وقد يطلق ويراد أنه لا نظير له فى  
رتبته، فهو تعالى لا ند له، فأما أنه لا  
ضـد له فظاهر إذ المفهوم من الضـد هو  
الذى يتعاقب مع الشيء على محل

الاثنيانية، ولو جاز أن يقال هما اثنتان ولا مغايرة لجاز أن يشار إلى إنسان واحد ويقال إنه إنسانان بل عشرة، وكلها متساوية متماثلة في الصفة والمكان وجميع العوارض واللوازم من غير فرق، وذلك محال بالضرورة.

فإن كان ند لله سبحانه مساوياً له في الحقيقة والصفات استحال وجوده، إذ ليس مغايره بالمكان، إذ لا مكان ولا زمان، فإنهما قديمان وإن ارتفع كل فرق ارتفع العدد بالضرورة ولزمت الوحدة، ومحال أن يقال: يخالفه بكونه أرفع منه، فلإن الأرفع هو الإله، والإله عبارة عن أجل الموجودات وأرفعها، والآخر المقدر ناقص ليس بالإله. وإن كان أدنى منه كان محالاً، لأنه ناقص. فلا يتصور اثنتان متساويتان في صفات الجلال إذ يرتفع عند ذلك الافتراق ويبطل العدد.

أنه تعالى قادر، إذ كل فعل محكم فهو صادر من فاعل قادر، والعالم محكم فهو إذن صادر من فاعل قادر.

أنه تعالى عالم، يعلم جميع الموجودات والمعدومات.

منقسمة إلى قديم وحادث، والقديم ذاته وصفاته. ومن علم غيره فهو بذاته وصفاته أعلم، فيجب ضرورة أن يكون بذاته عالماً وصفاته، إن ثبت أنه عالم بغيره، ومعلوم أنه عالم بغيره لأن ما ينطلق عليه اسم الغير فهو صنعه المتقن وفعله المحكم المرتب، وذلك يدل على قدرته على ما سبق.

وأنه تعالى حي، وكون العالم القادر حياً ضروري، ولا يعنى بالحي إلا ما يشعر بنفسه ويعلم ذاته وبغيره، ثم كيف لا يكون العالم بجميع المعلومات القادر على جميع المقدورات حياً؟

أنه تعالى مريد لأفعاله، وبرهان ذلك أن الفعل الصادر منه مختص بضروب من الجواز لا يتميز بعضها عن البعض إلا بمرجح، ولا تكفى ذاته للترجيح، لأن نسبة الذات إلى الضدين واحدة فما الذي خصص أحد الضدين بالوقوع في حال دون حال، وكذلك القدرة لا تكفى فيه، إذ نسبة القدرة إلى الضدين واحدة، وكذلك العلم لا يكفى، لأن العلم يتبع المعلوم ويتعلق به على ما هو عليه، ولا يؤثر فيه ولا يغيره.

الله (جل جلاله)

الذات لا تكفى للحدوث، إذ لو حدث من الذات لكان مع الذات غير متأخر، فلا بد من القدرة، والقدرة لا تكفى، إذ لو كان للقدرة لما اختص بهذا الوقت وما قبله وما بعده فى النسبة إلى جواز تعلق القدرة بها على وتيرة، فالذى يخصص هذا الوقت هو الإرادة.

وقد يقال: إن الإرادة لا تكفى، فإن الإرادة القديمة عامة التعلق كالقدرة، فنسبتها إلى الأوقات واحدة، ونسبتها إلى الضدين واحدة، فإن توقع الحركة مثلاً يدل على السكون، لأن الإرادة تعلقة بالحركة لا بالسكون.

فإن قيل: وهل كان يمكن أن تتعلق بالسكون؟ فإن قيل: لا، فهو محال، وإن قيل: نعم، فهما متساويان، أعنى الحركة والسكون فى مناسبة الإرادة القديمة، فما الذى أوجب تخصيص الإرادة القديمة بالحركة دون السكون؟ فيحتاج إلى مخصص، ثم يلزم السؤال فى مخصص المخصص، ويتسلسل إلى غير نهاية.

ويتفرع على هذا أقوال أربعة:

فإن كان الشئ ممكناً فى نفسه مساوياً للممكن الآخر الذى فى مقابلته، فالعلم يتعلق به على ما هو عليه، ولا يجعل أحد الممكنين مرجحاً على الآخر، بل يعقل الممكنين ويعقل تساويهما. والله تعالى يعلم أن وجود العالم فى الوقت الذى وجد فيه كان ممكناً وأن وجوده بعد ذلك وقبل ذلك كان مساوياً له فى الإمكان، لأن هذه الإمكانيات متساوية، فمن العلم أن يتعلق بها كما هو عليه، فإن اقتضت صفة الإرادة وقوعه فى وقت معين تعلق العلم بتعيين وجوده فى ذلك الوقت لعله تعلق الإرادة به، فتكون الإرادة للتعيين علة، ويكون العلم متعلقاً به تابعاً غير مؤثر فيه، ولو جاز أن يكتفى بالعلم عن الإرادة لاكتفى به عن القدرة، بل كان ذلك يكفى فى وجود أفعالنا حتى لا نحتاج إلى الإرادة، إذ يترجح أحد الجانبين بتعلق علم الله به، وكل ذلك محال.

وقد يقال: إن القدرة كما لا تناسب أحد الضدين فالإرادة القديمة أيضاً لا تعين لأحد الضدين، فاختصاصها بأحد الضدين ينبغى أن يكون بمخصص، ويتسلسل ذلك إلى غير نهاية، إذ يقال

فقائل يقول إن العالم وجد لذات الله سبحانه وتعالى، وأنه ليس للذات صفة زائدة البتة. ولما كانت الذات قديمة كان العالم قديماً، وكانت نسبة العالم إليه كنسبة المعلول إلى العلة، وهذا قول الفلاسفة.

وقائل يقول إن العالم حادث، ولكن حدث في الوقت الذي حدث فيه لاقبله ولابعده، لإرادة حادثة حدثت له لا في محل، فاقتضت حدوث العالم، وهذا قول المعتزلة.

وقائل يقول: حدث بإرادة حادثة حدثت في ذاته، وهذا قول يقول بكونه محلاً للحوادث.

وقائل يقول: حدث العالم في الوقت الذي تعلقت الإرادة القديمة بحدوثه في ذلك الوقت، من غير حدوث إرادة ومن غير تغير صفة القديم، وهو قول أهل الحق.

فأما من يقول بقديم العالم فهذا محال، لأن الفعل يستحيل أن يكون قديماً، إذ معنى كونه فعلاً أنه لم يكن ثم كان، فإن كان موجوداً مع الله أبداً

فكيف يكون فعلاً؟ بل يلزم من ذلك دورات لانهاية لها، وهو محال.

وأما من يقول بقول المعتزلة فقد جعل البارئ تعالى مريداً بإرادة حادثة لا في محل، وهذا باطل، ثم كيف أن الإرادة حدثت في هذا الوقت على الخصوص؟ فإن كانت بإرادة أخرى فالسؤال في الإرادة الأخرى لازم وبتسلسل إلى غير نهاية، وإن كان لا بإرادة فليحدث العالم في هذا الوقت على الخصوص لا بإرادة، فإن افتقار الحادث إلى الإرادة لجوازه لا لكونه جسماً أو اسماً أو إرادة أو علماً، والحوادث في هذا متساوية.

وأما من يقول بحدوث الإرادة في ذاته تعالى لامتعلقة بذلك الحادث، فقد جعلوا الله تعالى مريداً بإرادة في غير ذاته كما جعلوه تعالى محلاً للحوادث، وهذا يوجب حدوثه.

والقائل بقول أهل الحق يعني أن الحوادث تحدث بإرادة قديمة تعلقت بها فميزتها عن أضدادها المماثلة لها.

أنه تعالى سميع بصير، وهذا ثابت شرعاً وعقلاً. أما شرعاً فالآيات القرآنية



الله (جل جلاله)

وأما عقلا، فمن المعلوم أن الخالق أكمل من المخلوق، ومعلوم أن البصير أكمل ممن لا يبصر، والسميع أكمل ممن لا يسمع، فيستحيل أن نثبت وصف الكمال للمخلوق ولانثبته للخالق.

ولا يلزم عن هذا الإدراك الحاصل بالشم والذوق واللمس، على أن فقدانها نقصان ووجودها كمال في الإدراك، والمحققون يصرحون بإثبات أنواع الإدراكات مع السمع والبصر والعلم، الذي هو كمال في الإدراك، دون الأسباب التي هي مقترنة بها في العادة من المماساة والملاقاة، فإن ذلك محال على الله تعالى.

وأنه تعالى متكلم، وعلى هذا إجماع المسلمين. وبرهانه أن الإنسان يسمى متكلماً باعتبارين أحدهما بالصوت والحرف، والآخر بكلام النفس الذي ليس بصوت وحرف، وذلك كمال، وهو في حق الله تعالى غير محال، ولا هو دال على الحدوث، فكلام الله تعالى صفة قديمة قائمة بذاته .

\* \* \*

الدالة على ذلك كثيرة، منها قوله تعالى (وهو السميع البصير).

ولا يصح أن يقال: إنما أريد العلم لأن في هذا صرفاً لالفاظ الشارع عن موضوعاتها المفهومة السابقة إلى الأفهام، إذ كان يستحيل تقديرها على الموضوع، ولا استحالة في كونه سميعاً بصيراً، بل يجب أن يكون كذلك.

وقد يقال: إن وجه استحالته أنه إن كان سمعه وبصره حادثين كان محلاً للحوادث، وهو محال، وإن كانا قديمين فكيف يسمع صوتاً معدوماً وكيف يرى العالم في الأزل، والعالم معدوم، والمعدوم لا يرى؟

قيل: فالله يعلم الآن أن العالم كان موجوداً قبل هذا، فكيف علم في الأزل أنه يكون موجوداً، وهو بعد لم يكن موجوداً؟ فإن جاز إثبات صفة تكون عند وجود العالم، علماً بأنه كائن، وفعله بأنه سيكون، وبعده بأنه كان، وقبله بأنه سيكون، وهو لا يتغير عبر عنه بالعلم والعلمية، جاز ذلك في السمع والسمعية والبصر والبصرية.

ثم إن هذه الصفات السبع، وهى القدرة، والعلم، والحياة، والإرادة، والسمع، والبصر، والكلام، ليست هى الذات، بل هى زائدة على الذات، فصانع العالم تعالى عالم بعلم، وحى بحياة، وقادر بقدرة، وهكذا فى جميع الصفات.

والأسمى التى تسمى بها الله تعالى أربعة:

الأول: ما لا يدل إلا على ذاته، كالموجود، وهذا صادق أزلا وأبداً.

الثانى: ما يدل على الذات مع زيادة سلب، كالقديم، فإنه يدل على وجود غير مسبوق بعدم أزلا، والباقى، فإنه يدل على الوجود وسلب العدم عنه آخر؛ وكالواحد، فإنه يدل على الوجود وسلب الشريك، وكالغنى، فإنه يدل على الوجود وسلب الحاجة، وهذا أيضاً يصدق أزلا وأبداً، لأن ما يسلب عنه يسلب لذاته فيلزم الذات على الدوام.

الثالث: ما يدل على الوجود وصفة زائدة من صفات المعنى، كالحى والقادر والمتكلم والمريد والسميع والبصير والعالم، وما يرجع إلى هذه الصفات

السبع، كالأمر والناهى والخبير ونظائره، فذلك أيضاً يصدق عليه أزلا وأبداً.

الرابع: ما يدل على الوجود مع إضافة إلى فعل من أفعاله كالجواد والرازق والخالق والمعز والمذل وأمثاله.

\*\*\*

وللإمام محمد عبده فى الصفات: إذا قدرنا عقل البشر قدره وجدنا غاية ما ينتهى إليه كماله إنما هو الوصول إلى معرفة عوارض بعض الكائنات التى تقع تحت الإدراك الإنسانى حساً كان أو وجداناً أو تعقلاً، ثم التوصل بذلك إلى معرفة مناشئها وتحصيل كليات لأنواعها والإحاطة ببعض القواعد لعروض ما يعرض لها، أما الوصول إلى كنه حقيقة ما فمما لا تبلغه قوته لأن اكتناه المركبات إنما هو باكتناه ما تركبت منه وذلك ينتهى إلى البسيط الصرف وهو لا سبيل إلى اكتناؤه بالضرورة وغاية ما يمكن عرفانه منه هو عوارضه وآثاره. خذ أظهر الأشياء وأجلاها كالضوء، قرر الناظرون فيه له أحكاماً كثيرة فصلوها فى علم خاص به ولكن لم يستطع ناظر أن يفهم ما هو

العقل الإنسانى مع ما يساويه فى الوجود أو ينحط عنه، بل وكذلك شأنه فيما يظن من الأفعال أنه صادر عنه كالفكر وارتباطه بالحركة والنطق، فما يكون من أمره بالنسبة إلى ذلك الوجود الأعلى؟ ماذا يكون اندهاشه بل انقطاعه إذا وجه نظره إلى ما لا يتناهى من الوجود الأزلى الأبدى؟

النظر فى الخلق يهدى بالضرورة إلى المنافع الدنيوية ويضىء للنفس طريقها إلى معرفة من هذه آثاره وعليها تجلت أنواره وإلى اتصافه بما لولاه لما صدرت عنه هذه الآثار على ما هى عليه من النظام. وتخالف الأنظار فى الكون إنما هو من تصارع الحق والباطل، ولا بد أن يظفر الحق ويعلو على الباطل بتعاون الأفكار أو صولة القوى منها على الضعيف. أما الفكر فى ذات الخالق فهو طلب لالاكتناه من جهة وهو ممتنع على العقل البشرى لما علمت من انقطاع النسبة بين الوجودين ولاستحالة التركب فى ذاته وتطاول إلى ما لا تبلغه القوة البشرية من جهة أخرى فهو عبث ومهلكة، عبث لأنه سعى إلى ما لا يدرك، ومهلكة لأنه يؤدى

ولا أن يكتنه معنى الإضاعة نفسه، وإنما يعرف من ذلك ما يعرفه كل بصير له عينان وعلى هذا القياس. ثم إن الله لم يجعل للإنسان حاجة تدعو إلى اكتناه شىء من الكائنات وإنما حاجته إلى معرفة العوارض والخواص ولذة عقله إن كان سليماً إنما هى تحقيق نسبة تلك الخواص إلى ما اختصت به وإدراك القواعد التى قامت عليها تلك النسب، فالاشتغال بالاكتناه إضاعة للوقت وصرف للقوة إلى غير ما سبقت إليه. اشتغل الإنسان بتحصيل العلم بأقرب الأشياء إليه وهى نفسه، أراد أن يعرف بعض عوارضها وهل هى عرض أو جوهر؟ هل هى قبل الجسم أو بعده؟ هل هى فيه أو مجردة عنه؟ كل هذه صفات لم يصل العقل إلى إثبات شىء منها يمكن الاتفاق عليه وإنما مبلغ جهده أنه عرف أنه موجود حتى له شعور وإرادة، وكل ما أحاط به بعد ذلك من الحقائق الثابتة فهو راجع إلى تلك العوارض التى وصل إليها ببديته. أما كنهه شىء من ذلك - بل وكيفية اتصافه ببعض صفاته - فهو مجهول عنده ولا يجد سبيلاً للعلم به. هذا حال

إلى الخبط فى الاعتقاد لأنه تحديد لما لايجوز تحديده وحصر لما لايصح حصره. لاريب أن هذا الحديث وما أتينا عليه من البيان كما يأتى فى الذات من حيث هى يأتى فيها مع صفاتها فالنهى واستحالة الوصول إلى الاكتناه شاملان لها فيكفيها من العلم بها أن نعلم أنه متصف بها. أما ماوراء ذلك فهو مما يستأثر هو بعلمه ولايمكن لعقولنا أن تصل إليه، ولهذا لم يأت الكتاب العزيز وماسبقه من الكتب إلا بتوجيه النظر إلى المصنوع لينفذ منه إلى معرفة وجود الصانع وصفاته الكمالية، أما كيفية الاتصاف فليس من شأننا أن نبحث فيها فالذى يوجبه علينا الإيمان هو أن نعلم أنه موجود لا يشبه الكائنات، أزلى، أبدى، حى، عالم، مريد، قادر، منفرد فى وجوب وجوده وفى كمال صفاته وفى صنع خلقه، وأنه متكلم، سميع، بصير وما يتبع ذلك من الصفات التى جاء الشرع بإطلاق أسمائها عليه. أما كون الصفات زائدة على الذات، وكون الكلام صفة غير ما اشتمل عليه العلم من معانى الكتب السماوية، وكون السمع والبصر غير

العلم بالمسموعات والمبصرات ونحو ذلك من الشؤون التى اختلف عليها النظار وتفرقت فيها المذاهب فمما لا يجوز الخوض فيه إذ لا يمكن لعقول البشر أن تصل إليه، والاستدلال على شىء منه بالألفاظ الواردة ضعف فى العقل وتغريز بالشرع لأن استعمال اللغة لا ينحصر فى الحقيقة ولئن انحصر فوضع اللغة لا تراعى فيه الوجودات بكنهها الحقيقى وإنما تلك مذاهب فلسفة إن لم يضل فيها أمثلهم فلم يهتد فيها فريق إلى مقنع، فما علينا إلا الوقوف عند ما تبلغه عقولنا وأن نسأل الله أن يغفر لمن آمن به وبما جاء به رسله عليهم السلام ممن تقدمنا.

\* \*

أما عن أفعاله تعالى، فقد أجملها الغزالي فى كتابه «الإحياء» فى أصول، وإليك موجز ما قال:

الأصل الأول: العلم بأن كل حادث فى العالم فهو فعله وخلقه واختراعه، لا خالق له سواه ولا محدث له إلا إياه، خلق الخلق وصنعهم، وأوجد قدرتهم وحركتهم، فجميع أفعال عباده مخلوقة له ومتعلقة بقدرته.

الله (جل جلاله)

الاختراع متعلقة به نوعاً آخر من التعلق، فيه يظهر أن تعلق القدرة ليس مخصوصاً بحصول المقدور بها.

الأصل الثالث: أن فعل العبد وإن كان كسباً للعبد فلا يخرج عن كونه مراداً لله سبحانه، فلا يجرى فى الملك والملكوت طرفة عين ولا لفظة خاطر ولا لفظة ناظر إلا بقضاء الله وقدرته، وبإرادته ومشيئته، ومنه الخير والشر، والنفع والضرر، والإسلام والكفر، والعرفان والسكر، والفوز والخسران، والرشد والغواية، والطاعة والعصيان، والإيمان والشرك، لا راد لقضائه، ولا معقب لحكمه، (يضل من يشاء ويهدي من يشاء)، (لا يُسئل عما يفعل وهم يُسئلون).

ويدل عليه من جهة النقل قول الأمة قاطبة. ما شاء كان وما لم يشأ لم يكن؛ وقول الله عز وجل (أن لو يشاء الله لهدى الناس جميعاً).

ويدل عليه من جهة العقل أن المعاصى والجرائم إن كان الله يكرها ولا يريد لها، وإنما هى جارية على وفق إرادة العدو إبليس، لعنه الله، مع أنه عدو لله سبحانه، والجارى على وفق إرادة

الأصل الثانى: أن انفراد الله سبحانه باختراع حركات العباد لا يخرجها عن كونها مقدورة للعباد على سبيل الاكتساب، بل الله تعالى خلق القدرة والمقدور جميعاً، وخلق الاختيار والمختار جميعاً. فأما القدرة فوصف للعبد وخلق للرب سبحانه وليست بكسب له. وأما الحركة فخلق للرب تعالى ووصف للعبد وكسب له، فإنها خلقت مقدورة مقدرة هى وصفه، وكانت للحركة نسبة إلى صفة أخرى تسمى قدرة، فتسمى باعتبار تلك النسبة كسباً، وكيف تكون جبراً محضاً وهو بالضرورة يدرك التفرقة بين الحركة المقدورة والدعوة الضرورية؟ أو كيف يكون خلقاً للعبد وهو لا يحيط علماً بتفاصيل أجزاء الحركات المكتسبة وأعدادها؟ وإذا بطل الطرفان لم يبق إلا الاقتصاد فى الاعتقاد، وهو أنها مقدورة بقدرة الله تعالى اختراعاً، وبقدرة العبد على وجه آخر من التعلق يعبر عنه بالاكتساب. وليس من ضرورة تعلق القدرة بالمقدور أن يكون بالاختراع فقط، إذ قدرة الله تعالى فى الأزل قد كانت متعلقة بالعالم ولم يكن الاختراع حاصلًا بها، وهى عند

العدو أكثر من الجارى على وفق إرادته تعالى، فليت شعري كيف يستجيز المسلم أن يرد ملك الجبار ذى الجلال والإكرام إلى رتبة لو ردت إليها رياسة زعيم ضيعة لا ستتكف منها . والمعصية هى الغالبة على الخلق ، وكل ذلك جار عند المبتدعة على خلاف إرادة الحق تعالى، وهذا غاية الضعف والعجز، تعالى رب الأرباب عن هذا علواً كبيراً. ثم مهما ظهر أن أفعال العباد مخلوقة له صح أنها مرادة له.

فإن قيل : فكيف ينهى عما يريد ويأمر بما لا يريد ؟ قلت : الأمر غير الإرادة ، إذ يصح لك أن تأمر مولى لك لا يريد امتثال أمرك لتثبت عذرك لدى السلطان عن ضربك إياه على مخالفته لك. ولولا هذا الأمر لدى السلطان لم يكن العذر ممهداً ، ولو كنت مريداً لامتناله لكنت مريداً لهلاك نفسك ، وهذا محال.

الأصل الرابع : أن الله تعالى متفضل بالخلق والاختراع ، ومتطول بتكليف العباد ولم يكن الخلق والتكليف واجباً عليه ؛ ولا يقال : وجب عليه ذلك لما فيه

من مصلحة العباد، فهو محال، إذ هو الموجب والأمر والناهى. وكيف يتهدف لإيجاب أو يتعرض للزوم وخطاب. والمراد بالواجب أحد أمرين:

إما الفعل الذى فى تركه ضرر، إما آجل أو عاجل.

وإما أن يراد به الذى عدمه إلى محال، كما يقال: وجود المعلوم واجب، إذ عدمه يؤدى إلى محال، وهو أن يصير العلم جهلاً.

فإن أريد بأن الخلق واجب على الله بالمعنى الأول فقد عرضه للضرر، وإن أريد به المعنى الثانى فهو التسليم، إذ بعد سبق العلم لا بد من وجود المعلوم، وإن أريد به معنى ثالث، فهذا مالا يفهم. الأصل الخامس: أنه يجوز على الله سبحانه أن يكلف الخلق ما لا يطيقونه، ولو لم يجز ذلك لاستحال سؤال دفعه، وقد سألوا ذلك فقالوا (ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به).

الأصل السادس: أنه لله عز وجل إيلام الخلق وتعذيبهم من غير جرم سابق، ومن غير ثواب لاحق، لأنه متصرف فى ملكه، ولا يتصور أن يعدو تصرفه ملكه، والظلم هو عبارة عن

الله (جل جلاله)

يخلو إما أن يوجبها لغير فائدة، وهو محال، فإن العقل لا يوجب العبث، وإما أن يوجبها لفائدة وغرض، ولذلك لا يخلو إما أن يرجع إلى المعبود، وذلك محال في حقه تعالى، فإنه يتقدس عن الأغراض والفوائد، وإما أن يرجع ذلك إلى غرض العبد، وهو أيضاً محال، لأنه لا غرض له في الحال، بل يتسعب به وينصرف عن الشهوات بسببه، وليس في المال إلا الثواب والعقاب.

ويقول الإمام محمد عبده: أفعال الله صادرة عن علمه وكل ما صدر عن علم وإرادة فهو عن الاختيار ولا شيء مما يصدر عن الاختيار بواجب على المختار لذاته، فلا شيء من أفعاله بواجب الصدور عنه لذاته، فجميع صفات الأفعال - من خلق ورزق وإعطاء ومنع وتعذيب وتنعيم - مما يثبت له تعالى بالإمكان الخاص. فلا يطوفن بعقل عاقل - بعد تسليم أنه فاعل عن علم وإرادة - أن يتوهم أن شيئاً من أفعاله واجب عنه لذاته كما هو الشأن في لوازم الماهيات أو في اتصاف الواجب بصفاته مثلاً فإن ذلك هو التناقض البديهي الاستحالة كما سبق الإشارة إليه:

التصرف في ملك الغير بغير إذنه، وهو محال على الله تعالى، فإنه لا يصادف لغيره ملكاً حتى يكون تصرفه فيه ظلماً، ويدل على جواز ذلك وجوده، فإن ذبح البهائم إيلاً لها. وما صب عليها من أنواع العذاب من جهة الأدميين لم تتقدمه جريمة.

فإن قيل: إن الله تعالى يحشرها ويجازيها على قدر ما قاسته من الآلام، ويجب ذلك على الله سبحانه؛ قيل: من زعم أنه يجب على الله إحياء كل نملة وطئت حتى يثيبها على آلامها فقد خرج عن الشرع والعقل، إذ يقال: وصف الثواب والحشر بكونه واجباً عليه، إن كان المراد به أنه يتضرر بتركه فهو محال، وإن أريد به غيره فهو غير مفهوم إذ فيه خروج عن المعاني التي للواجب.

الأصل السابع: أنه تعالى يفعل بعباده ما يشاء، فلا تجب عليه رعاية الأصلح لعباده، إذ لا يجب عليه شيء سبحانه، بل لا يعقل في حقه الوجوب، فإنه لا يسأل عما يفعل وهم يسألون.

الأصل الثامن: أن معرفة الله سبحانه واجبة بإيجاب الله تعالى وشرعه، لا بالعقل، لأن العقل وإن أوجب الطاعة فلا

بقيت علينا جولة نظر فى تلك المقالات الحمقى التى اختبط فيها القوم اختباط إخوة تفرقت بهم الطرق فى السير إلى مقصد واحد حتى إذا التقوا فى غسق الليل صاح كل فريق بالآخر صيحة المستخبر، فظن كل أن الآخر عدو يريد مقارعته على ما بيده فاستحر بينهم القتال ولا زالوا يتجالدون حتى تساقط جلهم دون المطلب، ولما أسفر الصبح وتعارفت الوجوه رجع الرشد إلى من بقى وهم الناجون ولو تعارفوا من قبل لتعاونوا جميعاً على بلوغ ما أملوا ولوافتهم الغاية إخواناً بنور الحق مهتدين. نريد تلك المقالات المضطربة فى أنه يجب على الله رعاية المصلحة فى أفعاله وتحقيق وعيده فيمن تعدى حدوده من عبیده وما يتلو ذلك من وقوع أعماله تحت العلل والأغراض، فقد بالغ قوم فى الإيجاب حتى ظن الناظر فى مزاعمهم أنهم عدوه واحداً من المكلفين يفرض عليه أن يجهد للقيام بما عليه من الحقوق وتأدية ما لزمه من الواجبات تعالى عن ذلك علواً كبيراً، وغلا آخرون فى نفى التعليل عن أفعاله حتى خيل للمعنى فى مقالاتهم أنهم

لا يرضونه إلا قلباً يبرم اليوم مانقبضه بالأمس، ويفعل غداً ما أخبر بنقيضه اليوم، أو غافلاً لا يشعر بما يستتبعه عمله سبحانه رب العزة عما يصفون وهو أحكم الحاكمين وأصدق القائلين، جبروت الله وطهارة دينه أعلى وأرفع من هذا كله. اتفق الجميع على أن أفعاله تعالى لا تخلو من حكمة وصرح الغلاة والمقصرون جميعاً بأنه تعالى منزّه عن العبث فى أفعاله والكذب فى أقواله، ثم بعد هذا أخذوا يتنازعون بالألفاظ ويتمارون فى الأوضاع ولا يدري إلى أى غاية يقصدون.

فلنأخذ ما اتفقوا عليه ولنرد إلى حقيقة واحدة ما اختلفوا فيه حكمة كل عمل ما يترتب عليه مما يحفظ نظاماً أو يدفع فساداً - خاصاً كان أو عاماً - لو كشف للعقل من أى وجه لعقله وحكم بأن العمل لم يكن عبثاً ولعباً، ومن يزعم للحكمة معنى لا يرجع إلى هذا حاكمناه إلى أوضاع اللغة وبداهة العقل. لا يسمى ما يترتب على العمل حكمة ولا تتمثل عند العقل بمثالها إلا إذا كان ما يتبع العمل مراداً لفاعله بالفعل وإلا لعد النائم حكيماً فيما لو صدرت



الله (جل جلاله)۔

عنه حركة فى نومه قتلت عقرباً كاد  
يلسع طفلاً أو دفعت صبياً عن حفرة  
كاد يسقط فيها بل لُوسم بالحكمة كثير  
من العجماوات إذا استتبع حركاتها  
بعض المنافع الخاصة أو العامة،  
والبداهة تأباه. من القواعد الصحيحة  
المسلمة عند جميع العقلاء أن أفعال  
العقل تصان عن العبث ولا يريدون من  
العقل إلا العالم بما يصدر عنه بإرادته  
ويريدون من صونها عن العبث أنها  
لا تصدر إلا لأمر يترتب عليها يكون  
غاية لها، وإن كان هذا فى العاقل  
الحادث فما ظنك بمصدر كل عقل  
ومنتهى الكمال فى العلم والحكم؟ هذه  
كلها مسلمات لا ينازع فيها أحد. صنع  
الله الذى أتقن كل شىء وأحسن خلقه  
مشحون بضروب الحكم، ففيه ما قامت  
به السماوات والأرض وما بينهما  
وحفظ به نظام الكون بأسره وما صانه  
عن الفساد الذى يفضى به إلى العدم،  
وفيه ما استقامت به مصلحة كل  
موجود على حدته خصوصاً ما هو من  
الموجودات الحية كالنبات والحيوان  
ولولا هذه البدائع من الحكم ما تيسر

لنا الاستدلال على علمه. فهذه الحكم  
التي نعرفها الآن بوضع كل شىء فى  
موضعه وإيتاء كل محتاج ماله إليه  
الحاجة، إما أن تكون معلومة له مرادة  
مع الفعل أم لا، لا يمكن القول بالثانى  
وإلا لكان قولاً بقصور العلم إن لم تكن  
معلومة أو بالغفلة إن لم تكن مرادة،  
وقد سبق تحقيق أن علمه وسع كل  
شىء واستحالة غيبه أثر من آثاره عن  
إرادته، فهو يريد الفعل ويريد ما يترتب  
عليه من الحكمة ولا معنى لهذا إلا إرادته  
للحكمة من حيث هى تابعة للفعل، ومن  
المحال أن تكون الحكمة غير مرادة  
بالفعل مع العلم بارتباطها به فيجب  
الاعتقاد بأن أفعاله يستحيل أن تكون  
خالية من الحكمة وبأن الحكمة يستحيل  
أن تكون غير مرادة إذ لو صح توهم أن  
ما يترتب على الفعل غير مراد لم يعد  
ذلك من الحكمة كما سبق. فوجب  
الحكمة فى أفعاله تابع لوجوب الكمال  
فى علمه وإرادته وهو مما لانزاع فيه  
بين جميع المتخالفين، وهكذا يقال فى  
وجوب تحقق ما وعد وأوعد به فإنه  
تابع لكمال علمه وإرادته وصدقه وهو

أصدق القائلين، وما جاء فى الكتاب أو السنة مما قد يوهم خلاف ذلك يجب إرجاعه إلى بقية الآيات وسائر الآثار حتى ينطبق الجميع على ما هدت إليه البديهيّات السابق إيرادها وعلى ما يليق بكمال الله وبالعظمى وحكمته وجليل عظّمته. والأصل الذى يرجع إليه كل وارد فى هذا الباب قوله تعالى الآيات ١٦-١٨ سورة الأنبياء «وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما لآعبيين. لو أردنا أن نتخذ لهم آياتاً لاتخذناها من لدنا إن كنا فاعلين. بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هو زاهق ولكم الويل مما تصفون».

وقوله «لاتخذناه من لدنا» أى لصدر عن ذاتنا المتفردة بالكمال المطلق الذى لا يشوبه نقص وهو محال و «إن» فى قوله «إن كنا فاعلين» نافية، وهو نتيجة القياس السابق. بقى أن الناظرين فى هذه الحقائق ينقسمون إلى قسمين: فمنهم من يطلب علمها لأنه شهوة العقل وفيه لذته، فهذا القسم يسمى المعانى بأسمائها ولا يبالى جواز الشرع إطلاقها فى جانب الله أم لم يجوز فيسمى الحكمة غاية وغرضاً وعلة

غائيّة ورعاية للمصلحة وليس من رآه أن يجعل لقلمه عناناً يرده عن إطلاق اسم متى صح عنده معناه، وقد يعبر بالواجب عليه بدل الواجب له غير مبال بما يوهمه اللفظ. ومنهم من يطلب علمها مع مراعاة أن ذلك دين يتعبد به واعتقاد بشؤون لإله عظيم يعبد بالتحميد والتعظيم ويجب الاحتياط فى تنزيهه حتى بعفة اللسان عن النطق بما يوهم نقصاً فى جانبه فيتبرأ من تلك الألفاظ مفرداً ومركبها فإن الوجوب عليه يوهم التكليف والإلزام وبعبارة أخرى يوهم القهر والتأثر بالأغيار ورعاية المصلحة توهم إعمال النظر وإجالة الفكر وهما من لوازم النقص فى العلم والغاية والعلة الغائيّة والغرض توهم حركة فى نفس الفاعل من قبل البدء فى العمل إلى نهايته وفيها ما فى سوابقها ولكن الله أكبر.

\*\*\*

وثمة للغزالي فى كتابه «الإحياء» كلمة جامعة تكاد تلخص هذا كله، بقوله:

فى شىء، ولا يحل فيه شىء، تعالى عن أن يحويه مكان، كما تقدس عن أن يحده زمان، بل كان قبل أن خلق الزمان والمكان، وهو الآن ماعليه كان، وأنه بائن عن خلقه بصفاته، ليس فى ذاته سواء، ولا فى سواء ذاته، وأنه مقدس عن التغير والانتقال لا تحله الحوادث، ولا تعتريه العوارض، بل لا يزال فى نعوت جلاله منزها عن الزوال، وفى صفات كماله مستغنياً عن زيادة الاستكمال، وأنه فى ذاته معلوم الوجود بالعقول، مرئى الذات بالابصار، نعمة منه ولطفاً بالأبرار فى دار القرار، وإتماماً منه للنعيم بالنظر إلى وجهه الكريم.

وأنه تعالى حى قادر، جبار قاهر، لا يعتريه قصور ولا عجز، ولا تأخذه سنة ولا نوم، ولا يعارضه فناء ولا موت، ذو الملك والملكوت، والقوة والجبروت، له السلطان والقهر والخلق والأمر، والسموات مطويات بيمينه، والخلائق مقهورون فى قبضته، وأنه المتفرد بالخلق والاختراع، المتوحد

إنه تعالى ليس بجسم ولا صورة، ولا جوهر محدود مقدر، وإنه لا يماثل الأجسام لا فى التقدير ولا فى قبول الانقسام، وإنه ليس بجوهر ولا تحله الجواهر، ولا بعرض ولا تحله الأعراض، بل لا يماثل موجوداً ولا يماثل موجود، ليس كمثله شىء ولا هو مثل شىء، وأنه لا يحده المقدار ولا تحويه الأنظار، ولا تحيط به الجهات، ولا تكتنفه الأرضون ولا السموات، وأنه مستو على العرش على الوجه الذى قاله، وبالمعنى الذى أراده، استواءً منزهاً عن المماسّة والاستقرار، والتمكن والحلول والانتقال، لا يحمله العرش بل العرش وحملته محمولون بلطف قدرته، ومقهورون فى قبضته، وهو فوق العرش والسماء، وفوق كل شىء إلى تخوم الثرى، فوقية لا تزيده قرباً إلى العرش، كما أنه رفيع الدرجات عن الأرض والثرى وهو مع ذلك قريب من كل موجود، وهو أقرب إلى العبد من حبل الوريد، وهو على كل شىء شهيد، إذ لا يماثل قربه قرب الأجسام، كما لاتماثل ذاته ذات الأجسام، وأنه لا يحل

بالإيجاد والإبداع، خلق الخلق وأعمالهم، وقدر أرزاقهم وأجالهم، لا يشذ عن قبضته مقدور، ولا تعزب عن قدرته تصاريف الأمور، لا تحصي مقدراته، ولا تتناهى معلوماته.

وأنه تعالى عالم بجميع المعلومات، محيط بما يجرى من تخوم الأرضين إلى أعلى السموات، وأنه عالم لا يعزب عن علمه مثقال ذرة في الأرض ولا في السماء، بل يعلم دبيب النملة السوداء على الصخرة الصماء في الليلة الظلماء، ويدرك حركة الذر في جو الهواء، ويعلم السر وما أخفى، ويطلع على هواجس الضمائر، وحركات الخواطر، وخفيات السرائر، بعلم قديم أزلى لم يزل موصوفاً به في أزل الأزال، لا بعلم متجدد حاصل في ذاته بالحلول والانتقال.

وأنه تعالى مريد للكائنات، مدبر للحادثات، فلا يجرى في الملك والملكوت قليل أو كثير، صغير أو كبير، إلا بقضائه وقدره وحكمته ومشيتته، فما شاء كان وما لم يشأ لم يكن، بل هو

المبدئ والمعيد، الفعال لما يريد، لا راد لأمره، ولا معقب لقضائه، ولا مهرب لعبد عن معصيته إلا بتوفيقه ورحمته. ولا قوة له على طاعته إلا بمشيئته وإرادته، وأن إرادته قائمة بذاته في جملة صفاته، لم يزل كذلك موصوفاً بها، مريداً في أزاله لوجود الأشياء في أوقاتها التي قدرها فوجدت في أوقاتها، كما أراد في أزاله من غير تقدم ولا تأخر، بل وقعت على وفق علمه وإرادته من غير تبدل ولا تغير، دبر الأمور لا بترتيب أنصار، ولا تربص زمان، فلذلك لم يشغله شأن عن شأن.

وأنه تعالى سميع بصير، يسمع ويرى، لا يعزب عن سمعه مسموع وإن خفى، ولا يغيب عن رؤيته مرئى وإن دق، ولا يحجب سمعه بعد، ولا يدفع رؤيته ظلام، يرى من غير حديق وأجفان ويسمع من غير أصمخة وآذان، كما يعلم بغير قلب، ويبطش بغير جارحة، ويخلق بغير آلة، إذ لا تشبه صفاته صفات الخلق، كما لا تشبه ذاته ذوات الخلق.

وأنه حكيم فى أفعاله، عادل فى أقضيته، لا يقاس عدله بعدل العباد، إذ العبد يُتصور منه الظلم بتصرفه فى ملك غيره، ولا يُتصور الظلم من الله تعالى فإنه لا يصادف لغيره ملكاً حتى يكون تصرفه فيه ظلماً، فكل ما سواه من إنس وجن، وملك وشيطان، وسماء وأرض وحيوان، ونبات وجماد وجوهر وعرض، ومدرک ومحسوس، حادث اخترعه بقدرته بعد العدم اختراعاً، وأنشأه إنشاءً بعد أن لم يكن شيئاً، إذ كان فى الأزل موجوداً وحده ولم يكن معه غيره، فأحدث الخلق بعد ذلك إظهاراً لقدرته، وتحقيقاً لما سبق من إرادته، ولما حقَّ فى الأزل من كلمته، لا لافتقاره إليه وحاجته، وأنه متفضل بالخلق والاختراع والتكليف، لا عن وجوب، ومتطوّل بالإنعام والإصلاح لا عن لزوم، فله الفضل والإحسان والنعمة والامتنان. وأنه عز وجل يثيب عباده المؤمنين على الطاعات بحكم الكرم والوعد لا بحكم الاستحقاق واللزوم له. إذ لا يجب عليه لأحد فعل، ولا يتصور منه ظلم، ولا يجب لأحد

وأنه تعالى متكلم، أمرناه، واعد متوعد، بكلام أزلى قديم قائم بذاته لا يشبه كلام الخلق، فليس بصوت يحدث من انسلال هواء أو اصطكاك أجرام ولا بحرف ينقطع بإطباق شفة أو تحريك لسان، وأن القرآن والتوراة والإنجيل كتبه المنزلة على رسله عليهم السلام، وأن القرآن الكريم مقروء بالأسنة، مكتوب فى المصاحف، محفوظ فى القلوب، وأنه مع ذلك قديم قائم بذات الله تعالى، لا يقبل الانفصال والافتراق، بالانتقال إلى القلوب والأوراق، وأن موسى عليه السلام سمع كلام الله بغير صوت ولا حرف، كما يرى الأبرار ذات الله تعالى فى الآخرة من غير جوهر ولا عرض.

وإذا كانت له هذه الصفات كان حياً، عالماً، قادراً، مريداً، سميعاً، بصيراً، متكلماً، بالحياة والقدرة والعلم والإرادة والسمع والبصر والكلام، لا بمجرد الذات.

وأنه تعالى لا موجود سواه إلا وهو حادث بفعله، وفائض من عدله، على أحسن الوجوه وأكملها، وأتمها وأعدلها،

عليه حق، وأن حقه فى الطاعات وجب على الخلق بإيجابه على السنة أنبيائه عليهم السلام لا بمجرد العقل، ولكنه بعث الرسل وأظهر صدقهم بالمعجزات الظاهرة، فتلقوا أمره ونهيه، ووعدده ووعيده، فوجب على الخلق تصديقهم فيما جاءوا به.

ويكاد يتمم هذا ويكملة ما قيل عن أفعال العباد، يقول الإمام محمد عبده:

وكما يشهد سليم العقل والحواس من نفسه أنه موجود لا يحتاج فى ذلك إلى دليل يهديه ولا معلم يرشده، كذلك يشهد أنه مدرك لأعماله الاختيارية يزن نتائجها بعقله ويقدرها بإرادته ثم يصدرها بقدرة ما فيه. ويعد إنكار شئ من ذلك مساوياً لإنكار وجوده فى مجافاته لبدهة العقل. فإن كان قد هداه البرهان وتقويم الدليل إلى أن حوادث الكون بأسره مستندة إلى واجب وجوده واحد يصرفه على مقتضى علمه وإرادته خشع وخضع ورد الأمر إليه فيما لقى، ولكن مع ذلك لا ينسى نصيبه فيما بقى. فالؤمن كما

يشهد بالدليل وبالعيان أن قدرة مكوّن الكائنات أسمى من قوى الممكنات يشهد بالبدهة أنه فى أعماله الاختيارية - عقلية كانت أو جسمانية - قائم بتصرف ما وهب الله له من المدارك والقوى فيما خلقت لأجله. وقد عرف القوم شكر الله على نعمه، فقالوا: هو صرف العبد جميع ما أنعم الله به عليه إلى ما خلق لأجله. على هذا قامت الشرائع وبه استقامت التكاليف، ومن أنكر شيئاً منه فقد أنكر مكان الإيمان من نفسه، وهو عقله الذى شرفه الله بالخطاب فى أوامره ونواهي.

ودعوى أن الاعتقاد بكسب العبد لأفعاله يؤدى إلى الإشراك بالله وهو الظلم العظيم دعوى من لم يلتفت إلى معنى الإشراك على ما جاء به الكتاب والسنة، فالإشراك اعتقاد أن لغير الله أثراً فوق ما وهبه الله من الأسباب الظاهرة، وأن لشئ من الأشياء سلطاناً على ما خرج عن قدرة المخلوقين، وهو اعتقاد من يعظم سوى الله مستعيناً به فيما لا يقدر العبد عليه. هذا هو الشرك

الله (جل جلاله)

شره العقول فى طلب رفع الأستار عن الأسرار. والأفعال الإنسانية الاختيارية لا تخرج عن أن تكون من الأكوان الواقعة تحت مداركنا، وما تنفعل به نفوسنا عند الإحساس بها، أو استحضار صورها، وهذا يشابه كل المشابهة ما تنفعل به عند وقوع بعض الكائنات تحت حواسنا أو حضورها فى مخيلاتنا، وذلك بديهى لا يحتاج إلى دليل.

فمن الأفعال الاختيارية ما هو معجب فى نفسه تجد النفس منه ما تجد من جمال الخلق، ومنها ما هو قبيح فى نفسه يحس منه ما يحس من رؤية الخلق المشوه، ومنها ما هو قبيح لما يعقبه من الألم، وما هو حسن لما يجلب من اللذة أو دفع الألم.

ومن الأفعال الاختيارية ما يحسن باعتبار ما يجلب من النفع وما يقبح بما يجر إليه من الضرر، ويختص الإنسان بالتمييز بين الحسن والقبح بهذا المعنى إذا أخذ من أكمل وجهاته. وقلما يشاركه فيه حيوان آخر اللهم إلا من

الذى كان عليه الوثنيون ومن ماثلهم فجاءت الشريعة الإسلامية بمحوه وردّ الأمر فيما فوق القدرة البشرية والأسباب الكونية إلى الله وحده، وتقرير أمرين عظيمين هما ركنا السعادة وقوام الأعمال البشرية:

الأول: أن العبد يكسب بإرادته وقدرته ما هو وسيلة لسعادته.

والثانى: أن قدرة الله هى مرجع لجميع الكائنات وأن من آثارها ما يحول بين العبد وبين إنفاذ ما يريده وأن لا شئ سوى الله يمكن له أن يمد العبد بالمعونة فيما لم يبلغه كسبه.

فالإيمان بوحداية الله لا يقتضى من المكلف إلا اعتقاد أن الله صرفه فى قواه، فهو كاسب لإيمانه ولما كلفه الله به من بقية الأعمال ، واعتقاد أن قدرة فوق قدرته ولها وحدها السلطان الأعلى فى إتمام مراد العبد بإزالة الموانع أو تهئية الأسباب المتممة ، مما لا يعلمه ولا يدخل تحت إرادته.

أما التطلع إلى ما هو أغمض من ذلك فليس من مقتضى الإيمان وإنما هو من

أحط جهاته، وهو خاصة العقل وسر  
الحكمة الإلهية فى هبة الفكر. فالناس  
متفقدون على أن من الأعمال ما هو نافع  
ومنها ما هو ضار، وبعبارة أخرى منها  
ما هو حسن ومنها ما هو قبيح، ومن  
عقلائهم وأهل النظر الصحيح والمزاج  
المعتدل منهم من يمكنه إصابة وجه  
الحق فى معرفة ذلك، ومتفقدون كذلك  
على أن الحسن ما كان أدوم فائدة وإن  
كان مؤلماً فى الحال وأن القبيح ما جرَّ  
إلى فساد فى النظام الخاص بالشخص  
أو الشامل له ولمن يتصل به وإن عظمت  
لذته الحاضرة. ولكنهم يختلفون فى  
النظر إلى كل عمل بعينه اختلافهم فى  
أمزجتهم وسحنهم ومناشئهم وجميع  
ما يكتنف بهم، فلذلك ضربوا إلى الشر  
فى كل وجه وكل يظن أنه إنما يطلب  
نافعاً ويتقى ضاراً، فالعقل البشرى  
وحده ليس فى استطاعته أن يبلغ  
بصاحبه ما فيه سعادته فى هذه الحياة  
اللهم إلا فى قليل ممن لم يعرفهم  
الزمن، فإن كان لهم من الشأن العظيم  
ما به عرفهم أشار إليهم الدهر بأصابع

الأجيال، وقد سبقت الإشارة إليهم فيما  
مر. وليست عقول الناس سواء فى  
معرفة الله تعالى ولا فى معرفة حياة  
بعد هذه الحياة، فهم وإن اتفقوا فى  
الخضوع لقوة أسمى من قواهم وشعر  
معظمهم بيوم بعد هذا اليوم ولكن  
أفسدت الوثنية عقولهم وانحرفت بها  
عن مسلك السعادة، فليس فى سعة  
العقل الإنسانى فى الأفراد كافة أن  
يعرف من الله ما يجب أن يعرف ولا أن  
يفهم من الحياة الآخرة ما ينبغى أن  
يفهم ولا أن يقرر لكل نوع من الأعمال  
جزاءه فى تلك الدار الآخرة، وإنما قد  
تيسر ذلك لقليل ممن اختصه الله بكمال  
العقل ونور البصيرة وإن لم ينل شرف  
الاقتداء بهدى نبوى ولو بلغه لكان  
أسرع الناس إلى اتباعه وهؤلاء ربما  
يصلون بأفكارهم إلى العرفان من وجه  
غير ما يليق فى الحقيقة أن ينظر منه  
إلى الجلال الإلهى. ثم من أحوال الحياة  
ما لا يمكن لعقل بشرى أن يصل إليه  
وحده وهو تفصيل اللذائذ والآلام  
وطرق المحاسبة على الأعمال ولو بوجه



الله (لجل جلاله)

العباد على ما هى عليه ويعلم صفاته الكمالية وما ينبغى أن يعرف منها والحياة الآخرة وما أعد فيها فيكون الفهم عنه والثقة بأنه يتكلم عن العليم الخبير معيناً للعقل على ضبط ما تشتت عليه أو درك ما ضعف عن إدراكه، وذلك المعين هو النبی عليه الصلاة والسلام.

بهذا التعقيب قصدت - غير ما قدمت - أن أضع صورة كاملة حية لله عند المسلمين، خالية من الخلافات، وإنما تجمع رأى العام السليم، وأن أجعل من تلك الصورة المتكاملة فرصة لمن تعز عليه المراجع، فيطالعها هنا فى يسر غير موزع بين خلافات لا طائل تحتها، ثم يطالع فيها غير المسلم هذا المنظر الرائع من تقديس وتنزيه لرب العالمين، وهذا الخضوع والخشوع لله، وهذه كلها سر الانقياد والطاعة، والتزام الخير وتجنب الشر، والضرب فى سبيل الفلاح، لبلوغ تلك الغاية التى صرح بها القرآن الكريم (كنتم خير أمة أخرجت للناس).

إبراهيم الأبيارى

ما. ومن الأعمال ما لا يمكن أن يعرف وجه الفائدة فيه لا فى هذه الحياة ولا فيما بعدها - كصور العبادات كما يرى فى أعداد الركعات وبعض الأعمال فى الحج فى الديانة الإسلامية وكبعض الاحتفالات فى الديانة الموسوية وضروب التوسل والزهادة فى الديانة العيسوية، كل ذلك مما لا يمكن للعقل البشرى أن يستقل بمعرفة وجه الفائدة فيه ويعلم الله أن فيه سعادته، لهذا كله كان العقل الإنسانى محتاجاً فى قيادة القوى الإدراكية والبدنية إلى ما هو خير له فى الحياتين إلى معين يستعين به فى تحديد أحكام الأعمال وتعيين الوجه فى الاعتقاد بصفات الألوهية ومعرفة ما ينبغى أن يعرف من أحوال الآخرة وبالجملة فى وسائل السعادة فى الدنيا والآخرة، ولا يكون لهذا المعين سلطان على نفسه حتى يكون من بنى جنسه ليفهم منه أو عنه ما يقول وحتى يكون ممتازاً على سائر الأفراد بأمر فائق على ما عرف فى العادة وما عرف فى سنة الخليفة ويكون بذلك مبرهنًا على أنه يتكلم عن الله الذى يعلم مصالح

## اللهم

صيغة عربية قديمة للنداء معناها  
يا الله، ويقال أحيانا لاهم (Noldeke : Zur  
grammatik et Classe arabe، ص ٦).  
ونحن نميل إلى الشك فيما افترضه  
فلهاوزن (Welhaussen : Reste arabischen  
Heidentums، الطبعة الثانية ص ٢٠٠)  
من أن هذا النداء كان فى الأصل  
ينادى به الله الذى يسمو على  
آلهة العرب فى الجاهلية ولا  
يشبهها ، لأن كل إله يمكن أن ينادى  
على هذا النحو : واستعملت كلمة  
«اللهم» فى الصلوات والأضاحى  
وعقد الأحلاف وفى الدعوات  
واللعنات (Goldziher : Abhandlungen Z.  
arab. Philol، ج ١ ، ص ٢٥ وما بعدها ؛  
انظر عبارة «اللهم حى» : الأخطل رقم  
(٧-٣) أما عبارة «باسمك اللهم» التى  
يقال إن أمية بن أبى الصلت هو  
أول من استعملها كما ورد فى  
الأغانى (ج ٣ ، ص ١٨٧) والتى كانت  
تصدر بها المعاهدات المكتوبة ، فقد أبدل  
النبي ﷺ بها غيرها لأنها من عبارات

الجاهلية (١) (ابن هشام ، ج ١ ، ص ٧٤٧ ؛  
Skeizen u. Vorarb. : Wehlhaussen ، ج ٤ ،  
ص ١٠٤ ، ١٢٨) على أن عبارة «اللهم»  
بقيت ولم يجد المسلمون فى استعمالها  
حرجاً (وردت فى القرآن الكريم : سورة  
آل عمران ، آية ٢٦ ؛ سورة الزمر ، آية  
٤٦ ؛ كما وردت «سبحانك اللهم» فى  
سورة يونس ، آية ١٠) . وكذلك بقيت  
عبارة «اللهم نعم» وهى جواب الذى  
يستحلف بقول الحق (الطبرى : ج ١ ،  
ص ١٧٢٣ ، س ٣ ، ٩).

أما فيما يختص بعبارة «اللهم منك  
واليك أو لك» التى تقال فى الأضاحى  
فانظر Goldziher فى مجلة Zeitschr. d.  
Deutsch. Morgenl. Gesellsch. العدد ٣٨ ،  
ص ٩٥ وما بعدها).

[بول F.Buhl]

(١) ليس هذا تعليلاً صحيحاً ، فإن كلمة «باسمك  
اللهم» مما يجوز استعماله قطعاً ، لأنه ابتداء باسم  
الله سبحانه وتعالى. وإنما استعمل النبي صلى الله  
عليه وسلم كلمة «بسم الله الرحمن الرحيم» بدلا  
منها لأنها ابتدئت بها سور القرآن الكريم ثم صارت  
كانها شعار إسلامى فى الكتابة والقراءة وفى كل  
عمل يعمل المسلم ، فهى أفضل فى الاستعمال ،  
وواجبة فى قراءة القرآن لا يجوز غيرها ، ولكن  
ليس هذا دليلاً على منع استعمال «باسمك اللهم»  
فى بعض الأحيان . وقد استعملها النبي صلى الله  
عليه وسلم فى كتابة العهد بينه وبين قريش حين  
أبوا كتابة الشعار الإسلامى . وهذا واضح من قصة  
المعاهدة (ابن هشام ، ص ٧٤٦ وما بعدها).

إله

عبرى . ويقول بعض العلماء من أهل الكوفة إنها مشتقة من كلمة الإله ، بينما يذهب غيرهم من أهل البصرة إلى أنها مشتقة من «لاه» ومعناها تستر أو ارتفع ومصدرها «ليه».

وفى الحق إن الرازى لم يكن لديه شك فى أن كلمة الإله مشتقة ، ولو أنها تطورت فى الاستعمال فأصبحت فى الواقع اسم علم ترادف لفظ الله ، ثم استقر رأى المسلمين فيما بعد على أن كلمة الله اسم علم ، وأنها مشتقة أو منقولة ، ورجحوا اشتقاقها من كلمة الإله فى معنى أو آخر من معانيها . وعلى هذا فإن كلمة الإله استعملت للدلالة على المعبود أياً كان ، وتكون أداة التعريف هنا للعهد، كما أنها استعملت أيضاً للدلالة على ذات الجلالة ، ثم إستثقلت الهمزة فى هذا اللفظ الذى يكثر استعماله فحذفت للتخفيف ، وأصبح الاسم «الله» ثم صار اسم علم وهو بهذا الرسم . على أن كلمة إله بمعنى معبود ظلت تستعمل نكرة فى كلام العرب .

ولم ترد كلمة الإله (بأل) فى القرآن . وإن كانت كلمة الله تدل فى بعض الآيات على معنى الإله أى المعبود .

إله

هذا اللفظ هو من غير شك نفس اللفظ العبرى (אלה) ، وفيه نواجه أيضاً مشكلة الاشتقاق النهائى التى تعترضنا فى اللفظ العبرى (*Encyclopaedia Biblica*، ج ٣ ، عمود ٣٣٢٢ وما بعده ؛ *Brown-Driver-Briggs* : *Hebrew Lexicon*، ص ٤٢ وما بعدها ؛ *Kleinere Schr. : Fleischer* ، ج ١ ، ص ١٥٤ وما بعدها).

وسنقصر كلامنا فى هذه المادة على الناحية العربية :

كان أهل مكة فى الجاهلية يذهبون إلى أن «الله» اسم علم ، وقد أخذ المسلمون عامة بهذا رأى ما عدا قليلاً منهم قالوا إنه صفة (الرازى : مفاتيح الغيب ، القاهرة سنة ١٣٠٧ هـ ، ج ١ ، ص ٨٣ ، س ٢٤ وما بعده) على أن الرازى قال فى كتابه المذكور إن الخليل وسيبويه وجمهرة الأصوليين يرون أن كلمة الله من المرتجل، أى ليست مشتقة . وأيد الرازى هذا رأى بحجج مختلفة ويروى الرازى أيضاً أن البعض يقول إن كلمة الله مشتقة من أصل سريانى أو

أهل البصرة القول بأن كلمة الله مشتقة من لاه فى معنيها المختلفين وهما ارتفع واحتجب.

ولم يذكر الزمخشري سوى الاشتقاقين الأولين ، وإن كان يفضل الثانى منهما . وربما كانت وله التى ذكرناها فى الاشتقاقين الأول والثانى هى أصل كلمة الله . ويمكن الرجوع إلى كتاب المفصل (طبعة بروكلمان) فيما يختص بهذه الاشتقاقات المختلفة.

#### المصادر :

- (١) تفسير الطبرى ، ج ١ ص ٤٠ .
- (٢) غرائب النيسابورى على هامش الطبرى ، ص ٥٣ ، ٦٣ ، وقد أخذ عن الرازى ولكنه صحح بعض أخطائه وتوفى حوالى عام ٧١٠ .
- (٣) تفسير أبو السعود على هامش الرازى ، ص ١٨ ، ١٩ .
- (٤) لسان العرب ، ج ١٧ ، ص ٣٥٨ .
- (٥) مادة «الله» فى هذه الدائرة .
- (٦) كلمة «الله» فى Dict of Re- Hastings :  
ligion and Ethics

[D.B. Macdonald مأكدونالد]

(انظر تفسير سورة الأنعام ، الآية الثالثة فى «الكشاف» للزمخشري ، طبعة Lees ص ٣٩٤؛ وتفسير سورة القصص ، الآية ٧٠ فى المصدر نفسه ، ص ١٠٦٤) . ثم استعملت كلمة الإله بعد ذلك فى المعنيين اللذين أشرنا إليهما ، واستعملها الفقهاء وما زالوا يستعملونها للدلالة على معنى الألوهية.

وقد ذكرت ثمانية اشتقاقات لكلمة إله (الرازى ، ج ١ ، ص ٨٤-٨٦؛ البيضاوى طبعة فليشر ، ج ١ ، ص ٩٤) ويمكن ردها جميعاً فى الواقع إلى ما يلى:

١- أله أى عبد ويقول الزمخشري (الكشاف ص ٨) إن أله وتألّه واستألّه مشتقة من الله.

٢- أله أى تحير لأن العقول متحيرة فى إدراك كنهه ، ووله لها نفس المعنى.

٣- أله إلى أى فزع إلى ، فيقال أله الرجل إلى الرجل يألّه إليه إذا فزع إليه من أمر نزل به ، أو اتجه إليه لشدة شوقه إليه. وآله أى أجاره وآمنه ، ووله لها نفس المعنى أيضاً . ويفضل

قصص الأنبياء عن إلياس (عليه السلام) ما يلي: إنه كان يعيش في عهد الملك أحاب ورسمه الثعلبي «لاجب». وكان لهذا الملك زوجة تدعى إزابيل<sup>(١)</sup>. (ورد اسمها في صيغ مختلفة)، وآمن الملك بإلياس وصدقه ، أما بنو إسرائيل فكانوا لا يطيعونه ، وكانوا يعبدون بعل. على أن هذا الملك ارتد إلى دينه الأول وهو يقول [لإلياس] إن غيره من الملوك عبدوا الأوثان وكانوا على مثل ما هو عليه ، ومع هذا كانوا مملكين منعمين. فدهش إلياس لقوله ، وسأل الله أن يمكنه من خزائن السموات ، فحبس عنهم ماءها ثلاث سنين ، وهو مختف في موضع يأتيه رزقه فيه .

وذهب إلياس (عليه السلام) إلى بنى إسرائيل وطلب إليهم أن يدعوا أصنامهم لتزيح عنهم البلاء، فإن لم تفعل، فليس لهم إلا أن يتجهوا إلى الله. ولم تستجب ألهمتهم دعاءهم. وتضرع إلياس إلى الله فأنزل من السماء ماء. على أن بنى إسرائيل لم يتحولوا مع هذا

(١) وردت «آزبيل» في الثعلبي : قصص الأنبياء طبعة القاهرة، ١٣٤٨ هـ ، ص ١٦٨ .  
اللجنة

## إلياس (عليه السلام)

هو النبي يلييا المذكور في التوراة، ورد ذكره مرتين في القرآن؛ فقد جاء من غير تفصيل في الآية ٨٥ من سورة الأنعام «وزكريا ويحيى وعيسى وإلياس كل من الصالحين»، وحكى تاريخه في سورة الصافات (الآيات ١٢٣ - ١٣٠) على النمط المؤلف في إيراد قصص الأنبياء جميعاً في القرآن؛ ولا بد أن يكون محمد (ﷺ) قد عرف عنه أكثر من ذلك نستنتج هذا من ورود كلمة «بعل» التي اختلف المفسرون في تأويلها : فبعضهم يرى أنها تدل على إله أو صنم سميت به مدينة «بعلبك». وذهب البعض الآخر إلى أنها تدل على امرأة عبدها بنو إسرائيل.

وقد رُسم إلياس (عليه السلام) «إل ياسين» في الآية ١٣٠ من سورة الصافات . ولقى المفسرون في تأويل هذا الاسم كثيراً من العناء . ويتضح من سياق الآيات أنه رسم كذلك لضرورة السجع. ويذكر المفسرون في تفسير الآية ١٢٣ وما بعدها من سورة الصافات ، وكذلك كتاب التاريخ العام وجامعو

عن دينهم. وحنق إلياس عليهم لإصرارهم على الكفر، فدعا الله أن يريجه منهم. ثم خرج إلياس مع تابعه اليسع فظهر له فرس من نار. فركبه وارتفع به إلى السماء، وأليسع يصيح من خلفه. وجعل الله من إلياس كائناً آخر إذ كساه الريش، وأصبح نورانياً، ونزّهه عن الشهوات فكان إنسياً ملكياً، سماوياً أرضياً، وهذه هي رواية الطبرى.

أما رواية الثعلبي فأكثر تفصيلاً: قال إن أربيل زوج لاجب لا يوجد على الأرض أفحش منها، وكان لها كاتب، رجل مؤمن يكتم إيمانه. ونجد في هذه الرواية - كما في التوراة - أن قصة نبت، ويسمى أيضاً مزدكى وهو تصحيف لمردخاي Mordechai هي السبب في أن قام إلياس بدعوة الملك إلى الإيمان. وغضب الملك عليه فلحق بالشعاب وقضى فيها سبع سنين. واتفق أن مرض أحب أبناء لاجب إليه. وقيل إن إلياس كان السبب في مرضه فخرج أربعمائة من سدنة (بعل) يريدون قتله ووقف إلياس (عليه السلام) بينهم يدعوهم إلى الإيمان، فرجعوا إلى

الملك، وقد ملئوا من إلياس رعباً. وأوفد إليه الملك خمسين جندياً يزعمون له أنهم آمنوا بدعوته، ودعا إلياس ربه أن يحصبهم بالنار إذا كانوا كاذبين، فأجاب الله دعوته. ثم أرسل الملك إليه فئة أخرى أصابها ما أصاب الأولى. وأرسل إليه لاجب آخر الأمر كاتب زوجه المؤمن في جماعة من المخادعين ليستدرجوه، فأوحى الله إلى إلياس (عليه السلام) أن يذهب مع الكاتب لينقذ حياته من الموت. ولما وصلوا إلى القصر مات ابن الملك، وشغل الملك بذلك عن إلياس (عليه السلام) فعاد سالماً دون أن يلحظ أحد.

ولما سئم إلياس من المكث في الجبل هبط إلى بيت أم يونس النبی (عليه السلام)، وكان يونس حينذاك طفلاً اخترمه الموت فبعثه إلياس (عليه السلام) حياً. وعاد بعد ذلك إلى الجبال، ثم دعا الله أن يحكمه في المطر سبع سنين. واستجاب الله له، ولكن إلى ثلاث سنين وكان الطير يحمل إليه خلالها طعامه وشرابه.

وأصيب بنو إسرائيل بالمجاعة إلا امرأة واحدة استطاع إلياس بما حباه الله من معجزة أن يزودها بالدقيق والزيت.

وكان موسى يظن أن ما أتاه العبد الصالح كان عملاً غير صالح .

وتذكر الأساطير اليهودية رحلة لإلياس مع يوشع بن ليفى أتى فيها إلياس بمثل ما عمل ذلك العبد الصالح الوارد ذكره فى القرآن . وفى هذه القصة أظهر إلياس ليوشع الذى سخط على فعالة أنه تعجل وأخطأ فى الحكم عليه . والتشابه بين القصتين عظيم حتى أنه لا يدع مجالاً للشك فى أن القصة الواردة فى القرآن أصلها القصة اليهودية . أما الرجل الصالح من عباد الله الوارد ذكره فى القرآن فقد قال المفسرون إنه الخضر . ونلاحظ هنا أن البيضاوى يقول فى تفسيره لسورة الكهف (الآية ٦٥) «الجمهور على أنه الخضر، وقيل أليسع ، وقيل إلياس» وهذا الخلط بين إلياس والخضر له خطره.

ونستطيع أن نذكر شياً آخر بين القصتين فقد جاء فى التوراة أن إلياس (عليه السلام) رفع إلى السماء ، ولهذا عده المفسرون المسلمون من الخالدين كالخضر . وربما أوضح لنا هذا اسم

أما بقية ما رواه الثعلبى من قصة إلياس وشفائه لأليسع وغير ذلك فعين ما رواه الطبرى . وقد وصف الثعلبى أيضاً إلياس بأنه إنسى سماوى يظهر للخلق على الأرض.

ويروى الثعلبى أن إلياس لقي رجلاً فى الأردن تحدث إليه ثم انصرف عنه راكباً بعيره.

وفى القرآن قصة عن إلياس آخر ولو أنه لم يصرح باسمه ، لا تصل الرواية بينه وبين إلياس النبى ولكنها تصل بينه وبين الخضر . فنرى فى سورة الكهف (الآية ٦٥ وما بعدها) أن موسى وفتاه كانا يصيدان السمك، فلحقيا عبداً من عباد الله الصالحين. وأراد موسى أن يتبعه ، فقال له هذا الرجل المجهول : إنك لن تستطيع معى صبراً . ولما انطلقا فى سبيلهما أتى هذا الرجل الصالح بأعمال تدل فى ظاهرها على قسوة مذمومة. وكان موسى يلومه فى كل مرة على عمله ، فما كان من هذا الرجل الصالح آخر الأمر إلا أن تخلى عنه بعد أن برر له كل عمل أتى به .

وقيل إن كل من يقول (سَرَق ، حَرَق غَرَق) ثلاث مرات في الصباح والمساء ، يكون بمنجاة من السرقة والحريق والغرق ، كما يكون بمنجاة من الشيطان والثعابين والعقارب ، ويلتقى الخضر وإلياس كل مساء عند سور ذي القرنين وهناك يطيران في الهواء .

وتقول الأسطورة اليهودية إن الخضر يحوم في الهواء ويساعد الناس في كل مكان .

والى جانب قصة الخضر ، نجد عند المسلمين أيضاً ، قصة إدريس (أخنوخ) ، ويقال أحياناً إن إلياس هو إدريس نفسه . وذكرت لإلياس أنساب مختلفة ، ولكنها أجمعت كلها على أن إلياس هو إدريس ، وترده عادة إلى هارون فيقال إنه إلياس بن فنحاص بن عيزار بن هارون وهو جده . وربما يكون اسم أبيه قد اشتق من كلمة «تسبى» التى حرفت إلى «نسبى» ف «يسى» ثم إلى ياسين . ونلاحظ أيضاً إن إلياس كثيراً ما يقال إنه القديس جرجس ، مثله فى ذلك مثل الخضر . ومن المحتمل أن يكون سبب ذلك هو أن القديس جرجس يعتبر أيضاً حارساً للناس .

الخضر . فكلمة «الخضر» ليست سوى لقب الرجل الذى كان يسمى بليا أو يليا ، أعنى إلياس . ونجد فى رواية أخرى أن إلياس والخضر توأمان ، لا من حيث النسب ، ولكن من حيث جهودهما ورسالتهم بين الناس . فقد ذهبا معا إلى عين الحياة وشربا منها ، ولم يرد هذا الخبر أول ما ورد إلا فى أسطورة الإسكندر ذى القرنين . وهذا الخبر يؤكد خلود إلياس . وفسر اسمه كذلك بأنه «الأس» وهو رمز الخلود .

وعاش إلياس والخضر حتى شهدا أول ما نزل الوحي على محمد ، وعندها سألا الله أن يقبضهما إليه . ولكن محمداً قال لهما : «ياخضر عليك أن تعين أمتى فى البرّ ، وأنت يا إلياس عليك أن تعينها فى البحر» . والشائع هو أن الخضر سيد البحر وإلياس سيد البرّ ، وهما يصومان رمضان من كل سنة فى بيت المقدس ، ثم يحجان إلى مكة ، دون أن يعرفهما إلا من شاء الله له ذلك ، وطعامهما الكرفس والكمأة . وبعد الحج يأخذ كل واحد منهما من شعر الآخر . ثم يفترقان وكل منهما يثنى على صاحبه .



### تعليق على مادة «إلياس»

من يقرأ المعارف التي ذكرتها دائرة المعارف الإسلامية عن إلياس ونسبتها إلى المسلمين يخيّل إليهم أن المسلمين قوم يعوزهم النقد العلمى والبحث التاريخى ، فهم يصدقون كل ما يقال لهم ، ولا يمحسون الروايات ، فجاءت معارفهم من أحط المعارف فهم يعتقدون أن من قال (سَرَقَ ، حَرَقَ ، غَرَقَ) كل يوم ثلاث مرات فى الصباح والمساء يكون بمنجاة من السرقة والحريق والغرق والشيطان والشعابين والعقارب، ويعتقدون أن إلياس والخضر خالدان ، وأن محمداً [ﷺ] طلب من أحدهما أن يعين أمته فى البر وطلب من الآخر أن يعين أمته فى البحر إلى آخر ما ذكرته الدائرة .

وكان على أصحاب الدائرة أن يعلموا أن الكتب العربية منها معتمد ومنها غير معتمد يجرى مجرى القصص والروايات، وأن المسلمين يعلمون لكل منها قيمته ، وأن قصص الأنبياء للثعلبى الذى كثيراً ما تنقل عنه دائرة المعارف من القسم الثانى، وأنه يقرؤه العامة للتسلية وقطع الوقت ، ولا يراه الخاصة

### المصادر :

(١) التفاسير المختلفة لسورة الأنعام الآية ٨٥ وسورة الصافات الآية (١٢٣ - ١٣٠) وسورة الكهف الآية (٦٤).

(٢) تاريخ الطبرى، طبعة ده غوية ، ج١ ، ص ٤١٥ ، ٥٤٠ وما بعدها .

(٣) الديار بكرى : تأريخ الخميس ، ج١ ، ص ١٠٧ .

(٤) الثعلبى : قصص الأنبياء ، القاهرة سنة ١٢٩٠هـ ، ص ٢٢١ وما بعدها .

(٥) الطبرى ، طبعة زوتنبرغ، ج١ ، ص ٤٠٩ - ٤١١ ، ص ٣٧٣ .

(٦) Die Chadhirle- : Friedlander gende und der Alenderroman ، لىپسك - برلين سنة ١٩١٣م .

(٧) Was hat Mohammed aus: Geiger dem judenthamo aufgenommen ، لىپسك سنة ١٩٠٢م، ص ١٨٧ وما بعدها ، وانظر بخصوص الأسطورة اليهودية عن إلياس كتاب .

(٨) Beth ha-Midrash : Jellinek ج٥ ، ص ١٣٣-١٣٥ .

[فنسنك A.J. Wensinck]

من الكتب الصحيحة المعتمدة التي  
محضت رواياتها واقتصر فيها على  
الصحيح .

أما كتاب ابن جرير الطبري فقد كان  
غرض مؤلفه أن يجمع الروايات التي  
كانت في زمنه سواء فيها ما كان  
إسرائيلياً وما كان غير إسرائيلياً، وترك  
للناظر أن ينقدها ويتخير منها الصحيح  
وينفي الزائف الباطل ، وقد جاء العلماء  
بعده فخرجوا رواياته واقتصروا منها  
على الصادق الصحيح .

ويكفي أن نقول هنا إن خلود الخضر  
وإلياس يردده قوله تعالى: «وما جعلنا  
لبشر من قبلك الخلد». وقد اعتمد  
المسلمون عدم خلودهما ؛ فقد أنكر  
البخاري أن يكون الخضر حياً وسئل  
شيخ الإسلام ابن تيمية عنه فقال : لو  
كان الخضر حياً لوجب عليه أن يأتي إلى  
النبي [ﷺ] ويجاهد بين يديه ويتعلم منه  
. وسئل إبراهيم الحربي عن بقاءه فقال :  
من أحال على غائب لم ينتصف منه ، وما  
ألقي هذا بين الناس إلا الشيطان .

وقد روى مسلم في صحيحه أن  
رسول الله [ﷺ] قال قبل موته : ما من

نفس منفوسة يأتي عليها مائة سنة وهي  
حية .

أما ما ذكروه من أن من يقول (سرق  
غرق حرق) نجا من السرقة إلخ فهذا  
لأصل له عند المسلمين ، وإن عقلاءهم  
لا يعتقدونه ولا يتعلقون بمثل هذه  
الوهميات ، ولعلمهم رأوها في تلك الكتب  
العامية أو تلقفوها من ألسنة العوام .

ولقد ذكروا في هذه المادة بعض  
دعاوى لم يقيموا عليها دليلاً لنتمكن من  
مناقشته فرأينا تجردها من الدليل مغنياً  
لنا عن نقضها ، مثال ذلك : زعمهم أن  
محمداً حُرِّفَ اسم إلياس إلى (الياسين)  
في سورة الصافات آية ١٣٠ لضرورة  
السجع وأن المفسرين لقوا في تأويل  
ذلك كثيراً من العناء .

وليس كما زعموا ، لأن إلياس اسم  
أعجمي والأعجمي من الأسماء قد تفعل  
به العرب ذلك كما تقول ميكال  
وميكائيل وميكائيلين بإبدال اللام نونا ،  
قال الشاعر :

قالت وكنت رجلاً فطيناً

هذا لعمر الله إسرائيلينا

محمد عرفه

## إمام

من أم؛ ومعناها فى الأصل الرئيس وخاصة الدليل الذى يقود القافلة. وهى ترادف الحادى ، ومنها كل شخص أو شىء يتخذ دليلاً أو قدوة ، مثال ذلك إمام الغلام فى المكتب ، وهو ما يتعلم كل يوم، (لسان العرب : جـ ١٤، ص ٢٩١). وترد فى القرآن بمعنى المثل والدليل والقدوة والمشابه (سورة البقرة، الآية ١١٨؛ سورة الحجر، الآية ٧٩؛ سورة الفرقان ، الآية ٧٤؛ سورة يس الآية ١٢) . ومنذ ظهور الإسلام تطلق هذه الكلمة على الرجل الذى يصلى بالناس . وكان الإمام أول الأمر هو النبى [ﷺ] أو من ينوبه عنه فى غيبته . وبعد وفاته حل محله فى الإمامة الخلفاء أو عمالهم ، وأصبحت الإمامة فى الصلاة إحدى المهام الأساسية للحاكم . وإسناد السلطة إلى عمال الأقاليم يظهر فى صورة واضحة للجميع عند ما يؤم نائب الخليفة الناس فى الصلاة. ويخلع فقهاء المسلمين لقب الإمام على رأس الجماعة الإسلامية وهو زعيم الأمة فى الدين والدنيا، ويسمى عادة بالخليفة لأنه يخلف

النبى. والإمام يتزعم المسلمين فى أمور الدين وبيده أزمّة الجماعة التى يرأسها ، ويطلق على هذا المنصب «الإمامة الكبرى» تمييزاً له عن «الإمامة الصغرى» وهى وظيفة من يؤم الناس فى الصلاة . ويجب أن يُختار الإمام ، وقد طبق هذا على الأقل مع الخلفاء الراشدين وعند الخوارج . ويجب أن تتوافر الصفات الآتية فى الذين يختارون الخليفة :

- ١- العدالة الجامعة لشروطها.
- ٢- العلم الذى يتوصل به إلى معرفة من يستحق الإمامة على الشروط المعتبرة فيها . ٣- الرأى والحكمة المؤديان إلى اختيار من هو أصلح للإمامة، وبتدبير المصالح أقوم وأعرف. وليس لأهل الاختيار الذين يعيشون فى بلد الحاكم امتياز شرعى ما ، ولكنهم فى الواقع - كما جرت التقاليد - يقومون بالاختيار عن بقية الأمصار ، وعلى كافة الأمصار أن تقر هذا الاختيار .

وأما أهل الإمامة فيجب أن تتوافر فيهم الشروط الآتية : ١- العدالة على

الإمام وأتم سلسلة للأئمة هي الاثنا عشرية .

ويرى الزيدية أن النصوص المؤدية لإمامة عليّ لا تشير إلى شخصه مباشرة ، وإنما تشير إلى صفاته المميزة له كإمام ، وهم على ذلك يقولون إنه من المحتمل أن تقع في الخطأ عند تحديد صفات الإمام ، وإن الأمة لها شرعاً أن تختار الشيخين «أبا بكر وعمر» ولكن علياً أحق بالإمامة وقد فضل الأولان وإن يكن عليّ أحق منهما . وليس للإمام حق تعيين خلفه إلا أن الإمامية يرون أن الإمام يجب أن يعرف خلفه وأن يعينه . ويذهب الغلاة إلى تأليه الإمام (ابن خلدون : المقدمة طبعة كاترمير Quatremère ، ج ١ ، ص ٣٥٥ وما بعدها ، ترجمة ده سلان ، ج ١ ، ص ٤٠٠ وما بعدها ، وانظر أيضاً مادة «الزيدية»).

ولكل مسجد إمام ، وقد يكون للمسجد الجامع أكثر من إمام واحد ، ويكون الإمام من عمال المدينة أحياناً ، وعليه أن يرعى الأخلاق ، وأن يحافظ على الأمن في الحي الذي مسجده فيه ، وكان له في الدولة العثمانية حق إعطاء

شروطها الجامعة. ٢- العلم المؤدى إلى الاجتهاد فى النوازل والأحكام . ٣- سلامة اللسان. ٤- سلامة الحواس من السمع والبصر وسلامة الأعضاء من نقص يمنع عن استيفاء الحركة وسرعة النهوض. ٥- الرأى المفضى إلى سياسة الرعية وتدبير المصالح. ٦- الشجاعة والنجدة المؤدية إلى حماية البيضة وجهاد العدو . ٧- النسب، وهو أن يكون من قريش وتنعقد له الإمامة بالبيعة .

ويضيف الشيعة إلى هذا أن الإمام يجب أن يكون من بيت النبى [ﷺ] ، وعلى هذا فاختيار الإمام محصور فى ذرية عليّ وفاطمة . وهم يذهبون إلى أن علياً قد نصب إماماً بنص أعلن عند غدير خمّ، والإمامة وراثية فى ذريته ، وينحصر الاختيار فيمن يبايع منهم بالإمامة. وهى مسألة أثارت الخصومات فى بيت النبى . وهناك من الفرق من أخرجت ذرية الحسن من ميدان الاختيار وقالت بحق ذرية الحسين وحده فى الإمامة لتزوجه من إحدى بنات يزيد جرد الثالث آخر ملوك الساسانيين ، وهم يقولون بعصمة

طبعة إنكر Enger ص ٣-٣٣، ترجمة Os-  
trorog ج ١، ص ١٠٠ وما بعدها.

(٢) المسعودي : مروج الذهب ،  
طبعة باريس ، ج ١ ، ص ٧٠ وما بعده،  
ج ٦ ، ص ٢٤ وما بعدها .

(٣) ابن خلدون : المقدمة ، ج ١ ،  
ص ٣٤٢ وما بعدها ترجمة ده سلان ،  
ج ١ ، ص ٣٨٤ .

(٤) محمد صادق حسن خان :  
إكليل الكرامة في تبيان مقاصد الإمامة ،  
بهبوال سنة ١٢٩٤ هـ .

(٥) Dict. of techn. Terms - كشفاف  
اصطلاحات الفنون ، طبعة شبرنكر ،  
ج ١ ، ص ٩٢ .

(٦) Gesch. der herrsch : V. Kremer  
Ideen des Islams ص ٣٠٩ وما بعدها،  
٣٩٢ وما بعدها .

(٧) Development of : D.B. Macdonald  
Muslim Theology انظر الفهرس .

(٨) Handb. des is- : Th. W. Juynboll  
lam Gesetzes ص ٨٢ وما بعدها،  
٣٣٦-٣٢٢ .

(٩) Vorlesungen : Goldziher ص ٨٢  
وما بعدها ، ٢٨٠ وما بعدها .

[Cl. Huart إيوار]

شهادات «علم الخبر» في النقل العقارى  
والحكم في المسائل المدنية وغيرها .

وللتخلص من اللبس بين مدلولي  
كلمة «إمام» يطلق الفرس على الذى  
يصلى بالناس لفظ «بیش نماز» وهى  
ترجمة حرفية للكلمة العربية «إمام» .

ويطلق على كل واحد من واضعى  
المذاهب الأربعة فى الإسلام لقب «الإمام»  
. أضف إلى ذلك أن أبا حنيفة كان يعرف  
بين تلاميذه بالإمام الأعظم . ويطلق هذا  
اللقب كذلك على سوق بالقرب من بغداد  
كان اسمه أول الأمر «الرصافة» وهو  
المكان الذى دفن فيه أبو حنيفة (Cl. Huart)  
Hist. de. Baghdad ص ١٤)، ثم أصبح  
لفظ إمام يخلع على كل العلماء الذين  
وضعوا المذاهب المختلفة (١) .

#### المصادر :

(١) الماوردى : الأحكام السلطانية ،

(١) كلا ، بل إن كلمة (الإمام) من الوجهة العلمية  
كانت تطلق على كل العلماء الذين يقتدى بهم فى  
الدين من المجتهدين، ومنهم الأئمة الأربعة وغيرهم ،  
فلم تكن الكلمة خاصة بهم فى أول الأمر، وإنما  
خصصت أخيرا بعد شيوع تقليد الأربعة، وصار ذلك  
اصطلاحا خاصا عند بعض المتأخرين فقط .

أحمد محمد شاكر

## الأمان

إذا عاش غير المسلم فى أرض إسلامية فعلى أولى الأمر من المسلمين حمايته سواء أكان ذمياً أو أمّنه مسلم .  
والشريعة الإسلامية تفرض على كل مسلم - الرجل والمرأة ، الحر والعبد - أن يؤمن غير المسلم . وقد جاء فى الحديث : «زمة المسلمين واحدة يسعى بها أدناهم».

ويجوز المالكية والحنابلة للقصر أن يمنحوا الأمان ما داموا قد بلغوا التمييز.

### المصادر :

(١) شرح السرخسى لكتاب السير الكبير للشيبانى ، فهرس المخطوطات العربية بليدن ، رقم ٣٧٣ ، وقعة ٥٥ .

(٢) البغوى ، مصابيح السنة ، بولاق سنة ١٢٩٤هـ ، ج٢ ، ص ٥٥ وما بعدها .

(٣) الشوكانى ، نيل الأوطار ، ج٧ ، ص ٢٣٢ - ٢٣٤ .

(٤) الماوردى ، طبعة إنكر Enger ، ص ٨٥ .

(٥) الشعرانى : الميزان الكبرى ، القاهرة سنة ١٢٧٩ هـ ، ج٢ ، ص ١٩٩ .

(٦) A.N.Matthews : Mischcat Al-Masabih ، ج٢ ، ص ٢٧٥ - ٢٧٧ .

(٧) Krasmârik فى Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch. ، ج٥٨ ، ص ٨٨ .

(٨) A.J. Wensinck : Mohammed ed Jo-den te Medina ، ٨٧ - ٨٩ .

[جوينبول Th. W. Juynboll]

+ الأمان : السلامة ، الحماية ، صك الأمان ، الملجأ : والمستأمن ؛ الشخص الذى حصل على أمان . والمصطلح لم يرد فى القرآن ، وهو مأخوذ من سورة التوبة ، الآية ٦ : «وإن أحسد من المشركين استجارك فأجره حتى يسمع كلام الله ثم أبلغه مأمنه» (وانظر أيضاً سورة النحل ، الآية ١١٢) . وفى كتب محمد [ﷺ] إلى القبائل العربية ورد أمان (أو أمانة) مرادفاً لعهد وزمة وجوار.

ونظام الأمان هو فى الحق امتداد لنظام عربى سابق على الإسلام هو الجوار الذى كان به الغريب المقصى من حيث المبدأ من جماعته الخاصة ، يحصل على حماية حياته وممتلكاته من فرد من جماعة لا ينتمى

عنايتها على منح الأمان الدائم ، الذي يُكتسب إما باعتراف الإسلام ، وإما بالخضوع السياسى للدولة الإسلامية، وثمة على الأقل شاهد على معاملات المسافرين الأجانب معاملة آمنة (ابن سعد ج ١ ، قسم ٢ ، ص ٢٧١) . ولكن الأمان بمدلوله الاصطلاحي المتأخر لم يكن بعد يتميز عن الفكرة العامة للذمة ، وحين تُوسع فى الشريعة الإسلامية كان هذا التمييز.

والأمان فى الشريعة الإسلامية هو المعاملة الآمنة ، أو تعهد بأمان ، به الحربى غير المسلم الذى فى دار حرب يصبح فى أمن بمقتضى أحكام الشرع على حياته وممتلكاته لمدة محدودة ، وكل مسلم ، رجلاً أو امرأة ، قد بلغ الرشد ، وحتى العبد ، وفقاً لمعظم المذاهب ، فهو أهل لأن يعطى أماناً صحيحاً . لفرد أو لعدد محدود من الحربيين . والإمام وحده هو الأهل لأن يعطى أماناً لجماعات غير محدودة مثل سكان مدينة بأجمعها ، أو صقع ، أو للتجار كلهم . والأمان الذى يعطى على وجهه يكون شرعياً سواء كانت حال الحرب الأساسية قائمة بين المسلمين والجماعة التى إليها ينتمى الحربى

إليها ، ثم حماية الجماعة جملة (انظر E. Tyan : *Institutions du droit public Mu-sulman* ، ج ١ ، ص ٦٠ وما بعدها) وهذا كله يرجع إلى آثار سامية (انظر فى العبرية «كير»).

وقد أحل محمد [ﷺ] محل الوحدة القبلية، الوحدة العقائدية ، وقرر فى النظام المعروف بالعهد المدينى (السنة الأولى أو الثانية بعد الهجرة) أن ذمة الله واحدة وأن المؤمنين يجير عليهم أدناهم (ابن هشام ، ص ٣٤٢) ومثل هذه الأقوال نقلت عن النبى [ﷺ] فى الأحاديث (Wensinck : *Handbook* ، مادتا «ذمة» و«جار»).

ومستهل سورة التوبة الذى فيه الآية المذكورة آنفاً يَكُونُ جزءاً يفصل مدى عهد الأمان بين المؤمنين والمشركين (Blachère : *Le Coran* ، الترجمة ، ج ٢ ، ص ١٠٧٦) والكتب المتصلة بالدعوة من النبى [ﷺ] والخلفاء الأولين وأمرائهم ، سواء أكانت حقيقية أو غير حقيقية (انظر M. Hamidullah : *Documents sur la diplomatie Musulmane* ، باريس سنة ١٩٣٥ وبه مصادر) تكاد تقتصر فى

المعنى ، أو كانت أوقفت إلى حين باتفاق أو هدنة . ويمكن أن يعطى الأمان مشافهة بأى أسلوب أو بأية إشارة جلية . وللمستأمن الحق فى أن يذهب بما يملك إلى مأمنه حيث لا يتعرض لاعتداءات مباغطة من المسلمين حين ينقضى أجل أمانة (أو قبل هذا) أو عند آخر سنة قمرية (عند الشافعية أربعة أشهر) من حصوله عليه ، ما لم يؤثر أن يبقى فى صقع إسلامى بين أهل الذمة . والسفراء السياسيون المعروفون، والذين يستطيعون إثبات ذواتهم ، كانوا كذلك يستمتعون بالأمان تلقائياً . ولم يكن هذا حقاً للتجار أو لركاب سفينة غرقت . والمستأمن خلال مدة إقامته فى صقع إسلامى يكون بوجه عام أشبه بالذمى فى القانون المدنى . وفى قانون العقوبات فإن المذاهب الإسلامية تتفاوت لاختلافات كثيرة فى التفاصيل عن إخضاعه لحد العقوبات المطابق للذمى ، أو عن جعله مسئولاً مدنياً فحسب . وعلى أية حال فإن المستأمن إذا تصرف ضد مصلحة المسلمين ، أو أساء التصرف كان للإمام أن ينهى أمانه ويبعده إلى حيث مأمنه . ومعاملات الأمان المشاكلة التى يعطيها

الحريون لمسلم فى صقعهم لا تسمى أماناً ولكن إذنًا.

ومن حيث العمل فإن كتب الأمان للأفراد كانت مقررة منذ العهد الأخير للأُمويين (١٠٤-١٠٨هـ = ٧٢٣-٧٢٦م) إلى ما بعد ذلك . وأقدم ما منح من أمان بمعناه الصحيح كان خاصاً لجماعات بأكملها ، لغرض السفر أو التجارة جاء مضمناً فى الكتب بين حكام مصر من المسلمين وبين النوبيين والبجة ، من ٣١هـ (٦٥١-٦٥٢م) و ١٠٤ - ١١٦هـ (٧٢٢ - ٧٣٤م) على الولاة وثمة مراسيم من العهد المتأخر فى القلقشندى ، صبح الأعشى ج ٨ ، ص ٣٢١ (ملخصة فى Bei-Bjorkman: *trage Zur Geschichte der Staatskanzlei im islamischen Agypten* هامبورغ سنة ١٩٢٨ ، ص ١٧٠).

وقد ذكر القلقشندى أيضاً كتب أمان صادرة من أولياء أمر سياسيين مسلمين إلى مسلمين ، وساق نماذج لاسيما عن المدة الأخيرة . وهذه كانت براءات محضة صادرة إلى العصاة . كانت فيها على التدقيق نوافل (\*) الهوامش تلى المقال.



العربية للمعاهدات . وكان العلماء المسلمون حين يدعون ليفتوا فى مسائل تثيرها هذه التشابهات لا يشغل بالهم إلا اصطلاح أمان (انظر A.S. Atiya : An Un- published XVI th Century Fatwa en Zur Geschichte und Kultur des Nohen und Fernen Ostens [P.Kahle Festschrift] ، ليدن سنة ٩٣٥ ، ص ٥٥-٦٨) ومع أن هذه المعاهدات التى كانت سبباً بآخرة فى الامتيازات الأجنبية لم تنشأ عن فكرة الإسلام فى الأمان ، ولكنها تمثل صورة من المعاهدات التى ظهرت إلى حيز الوجود بين المدن التجارية فى إيطاليا والإمبراطورية البورنطية والدول الصليبية.

#### المصادر :

مراجع : (١) أبو يوسف المتوفى سنة ١٨٢ هـ : كتاب الخراج ، طبعة بولاق سنة ١٣٠٢ هـ ، والقاهرة سنة ١٣٤٦ هـ ؛ وترجمة E.Fagnan ، باريس سنة ١٩٢١ .

(٢) الكاتب نفسه : الرد على سير الأوزاعى (وهو دفاع عن أقوال أبى حنيفة المتوفى سنة ١٥٠ ضد أقوال الأوزاعى المتوفى سنة ١٥٧ هـ) .

أو مجاوزة للشرع . ومع ذلك فإن هذه الكتب صدرت مراراً ؛ والمؤرخون يسوقون أمثلة عديدة من هذا النوع من الأمان الذى كان ينقض فى بعض الأحيان دون مبالاة منذ العهد العباسى الأول إلى ما بعده . ومن ناحية أخرى فإن نظام الأمان لم يجعل فقط صلات سياسية (Deux épisodes des: M. Canard relations diplomatiques arabebyzantines au Xe siècle ، فى B. Et. Or. ، ج ١٣ ص ٥١-٦٩) بل تجارة بين العالم الإسلامى والعالم المسيحى إلى منتصف القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) ، وكانت كتب الأمان تمنح فى اطراد إلى التجار والحجاج . ويظن أن الأمان فى العقيدة الإسلامية تطور عن أسس عربية قديمة وأسس إسلامية . ومنذ نهاية القرن السادس الهجرى (الثانى عشر للميلادى) إلى ما بعده ، ومع التوسع التجارى عبر البحر المتوسط فإن نظام الأمان حلت محله من حيث العمل اتفاقات دولية بين الدولتين المسيحية والإسلامية منحت الأجانب أمناً أكثر وحقوقاً أكثر . وثمة تشابهات طبيعية فى التفاصيل . وحتى المصطلح «أمان» فإنه يستعمل أحياناً فى التراجم

### دراسات :

(١) *Das islamische Fremdenrecht* : W.Heffening هانوفر سنة ١٩٢٥ (وهو يحل محل الدراسات السابقة ، ولكن يجب أن نرجع إليه في حذر ، انظر Bergstasser في *Isl.* جـ ١٥ ، ص ٣١١ ؛ ويشمل مقتطفات من كتب الزيدية).

(٢) *Muslim Conduct of State* : M.Hamidullah ، نسخة منقحة ، لاهور سنة ١٩٤٥ ؛ ص ١١٧ وما بعدها ، ١٩٢ ، ٢٠٠-٢٠٣.

(٣) *Islamische Vol-kerrechtslehre* : N.Kruse ، كوتنكن سنة ١٩٥٣ .

(٤) *War and Peace in the Law of Islam* : M.Khadduri بالتيمور سنة ١٩٥٥ ، ص ١٦٢-١٦٩ ، ٢٢٥ ، ٢٤٣.

الأبياري [شاخت J.Schacht]

## امرؤ القيس

- هو حَنْدَجُ بْنُ حُجْرٍ ، شاعر عربي من قبيلة كَنْدَةَ التي هاجرت من اليمن ، عاش في القرن السادس الميلادي . وقد أنشأ جده حجر آكل المرار حوالى ٤٨٠م إمارة بنجد اضمحلت في عهد

(٣) الكتاب نفسه مع شروح للشافعى فى مؤلف الشافعى المتوفى سنة ٢٠٤ هـ : كتاب الأم جـ ٧ ، بولاق سنة ١٣٢٥ هـ ، ص ٣٠٣-٣٣٦.

(٤) محمد بن الحسن الشيباني المتوفى سنة ١٨٩ هـ : كتاب السير الكبير ، مع شرح للسرخسى المتوفى سنة ٤٨٣ هـ ، فى أربعة مجلدات ، حيدرآباد ، سنة ١٣٣٥-١٣٣٦ هـ ؛ والترجمة التركية بقلم محمد منيب عينتابى صنعها سنة ١٢١٣ هـ ، فى مجلدين ، إستانبول سنة ١٢٤١ هـ.

(٥) يحيى بن آدم المتوفى سنة ٢٠٣ : كتاب الخراج ، ليدن سنة ١٨٨٦ ، والقاهرة سنة ١٣٤٧ هـ.

(٦) أبو عبيد المتوفى سنة ٢٢٤ هـ : كتاب الأموال ، القاهرة سنة ١٣٥٣ هـ .

(٧) الطبرى المتوفى سنة ٣١٠ هـ : اختلاف الفقهاء ، طبعة شاخت ، ليدن سنة ١٩٣٣ .

(٨) كتب الفقه فى باب الجهاد .

(٩) الشوكانى : نيل الأوطار ، جـ ٨ ، سنة ١٣٤٤ هـ ؛ ص ١٧٩-١٨٣ (ويناقش فيه أحاديث متعددة ومبادئ).

٥٣٠ و ٥٤٠ م أثناء رحيله لتولى منصبه هذا (انظر Noldeke فى مادة معلقات فى دائرة المعارف البريطانية) . وتزعم الرواية العربية أن يوستنيانوس أراد أن يثأر لشرفه الذى لوته امرؤ القيس بتغريره بابنته فخلع عليه حلّة فظهرت فى جسمه قروح ، ومن ثم عرف بذى القروح ، والحق إنه لم يكن ببلاط يوستنيانوس أو ببلاط خلفه يوستنيوس أميرة لها نفس الأوصاف التى ذكرها امرؤ القيس.

ويقال أن امرؤ القيس هو أول من قصّد القصائد ووضع قواعد للشعر العربى ، كما كان أول من أنشأ القصائد التى يستوقف فيها الشاعر خليليه ليبيكيا معه وبذلك كان مقصوراً على الرجز . إلا أننا نشك فى أن أشعاره قد وصلت إلينا فى وزنها الأصلى وإن كان السير تشارلز ليال Sir Charles Lyall قد بين أن استعماله لضرب نادر من بحر البسيط واتفاقه فى طرائق الشعر مع عبيد بن الأبرص دليل على صحة ما وصل إلينا من شعره.

وكان امرؤ القيس حر الفكر ، يدلنا على ذلك أنه عندما رأى القدر يحول بينه وبين الثأر لأبيه ، رمى رأس

خلفائه . وكان امرؤ القيس من العشاق الذين يميلون إلى العبث ، ويقال إن أباه حجراً طرده لتشبيهه بفاطمة بنت العبيد من قبيلة بنى عذرة . ويروى أيضاً أن أباه أمر مولى له يدعى ربيعة أن يقتله ولكن ربيعة ذبح جؤذرا صغيراً وأتاه بعينه (ابن قتيبة : كتاب الشعر ، ص ٤٨ ، س ٧-١١).

وهلك حجر فى الواقعة التى حدثت بينه وبين قبيلة بنى أسد الثائرة ، ففقد امرؤ القيس بذلك ملكه ، وهام على وجهه ومن ثم لقب بالملك الضليل ، ثم تبعه أعداؤه فاستجار بالسموءل أمير تيماء ، وكان يعيش فى حصن الأبلق ، ويدين بدين وسط بين المسيحية واليهودية.

وعمل الإمبراطور يوستنيانوس بنصيحة الحارث بن أبى شمر الغسانى والى بادية الشام ، فدعا امرؤ القيس إلى القسطنطينية حوالى عام ٥٣٠ م ليستعين به على الفرس . ومكث هذا الشاعر طويلاً بالقسطنطينية ثم استعمل على الشام وعلى القبائل التى تعيش هناك على الحدود ، ومن ثم لقب بلقب فيلارك Phylarck أى الوالى ، ولكنه توفى فى أنقرة فيما بين عامى

الصنم ذى الخلصة بمدينة تبالة  
بالأسهم الثلاثة التى يستقسم بها.

وامرؤ القيس معناها رجل من بنى  
قيس ، ولو أننا لا نعرف على التحقيق  
أكانت قيس رفيقة للإلهة مناة أو أنها  
اسم لمعبدها (Euting: Nabataische Ins-  
chriften aus Arabien ، رقم ٢؛ Ph. Berger:  
Histoire de l'écriture ، ص ٢٧٤ وما  
بعدها؛ Corpus inscr. Semit ، ج ٢ ،  
ص ١٩٨؛ Duassaud: Hist. des Arabes  
avant l'Islam ، ص ١٢٥؛ Welhausen:  
Reste arab. Hidentums ص ٦٧).

وهناك قصيدة من قصائده محفوظة  
بالمجموعة المعروفة بالمعلقات ، وقد  
نقلها إلى اللغة اللاتينية فארنر L. Warner  
ونشرها لت Lette فى ليدن عام ١٧٤٨ ،  
ونقلها إلى اللغة الإنكليزية جونز Sir W.  
Jones ، لندن سنة ١٧٨٢ ، وأعاد طبعها  
كلوستون Clouston فى Arabian Poetry ،  
كلاسكو عام ١٨٨١ م ص ١-١٤ ،  
وطبعها جونسون Johnson فى لندن عام  
١٨٩٤ ؛ ونقلها إلى اللغة السويدية  
بولير B.M. Bolmeer ، لندن عام ١٨٢٤ ؛  
وإلى الفرنسية ده ساسى de Sacy فى

Mém. de l'acad. des Inscr ، المجلد ١ ،  
ص ٤١١؛ وكوسان ده پرسيفال Caussin  
Essai sur l'histoire des في de Perçeval  
Arabes ، ج ٢ ، ص ٣٢٦-٣٣٢ و رو  
Raux ؛ ونقلها إلى اللغة الألمانية هارتمان  
Hartmann عام ١٨٠٢ ونولدكه وجاندز  
Noldeke & Gandz ، وإلى الروسية  
موركس Murkes.

ومعظم طبعات امرؤ القيس عليها  
شرح للزوزنى (طبع لأول مرة  
بمعرفة Hengstenberg فى بون عام  
١٨٢٣) وطبع لت Lette مقتطفات من  
شرح النحاس للمعلقة فى ليدن عام  
١٧٤٨ م. وطبعه كاملا ا. فرنكل  
E. Frenkel فى هال عام ١٨٧٦ م. وطبع  
Ch. Lyall شرح التبريزى لهذه المعلقة  
فى A Commentary on Ten Ancient Arabic  
poems ، كلكته سنة ١٨٩٤ م. وشرح  
فرسك المعلقة باللغة التركية ، الأستانة  
عام ١٣١٦ هـ .

وقد طبع ده سلان De Slane ديوان  
امرؤ القيس بپاریس عام ١٨٣٧ م: La  
Diwans d'Amro l Kais وطبعه آلوارت

(٩) ابن نباتة : سرح العيون ، بولاق  
سنة ١٢٧٨هـ، ص ١٨١-١٨٣.

(١٠) السيوطي : شرح شواهد المغنى،  
ص ٦-٩.

(١١) فقرات فى الحماسة للبحترى  
الذى صور ونشر بليدن سنة  
١٩٠٩م، وطبعه شيخو عام ١٩١٠،  
انظر الفهرس.

(١٢) Imruulkaisi Mu'allaka :F.A.Müller  
- هال سنة ١٨٦٩.

(١٣) Sitzungsber der Th. Noldeke فى

K. Akad. in Wien phil. Hist  
ج ١٠١، ج ١٤٠، ١٨٩٩م.

(١٤) Die Mu'allaka des Imrul, quis,

Sit- Übers. und erkl. von S. Ganz,  
zunjsber. Wien Akad, pihl. Hist.  
ج ١٧٠، سنة ١٩١٣م.

(١٥) Una nuova qasida at-:E. Griffini

Riv. di tribuita ad Imru'l-Qies

Studi orient، ج ١، ص ٥٩٥  
وما بعدها.

(١٦) Imru'alqais Munsarih- : R.Geyer

Qasidh auf ishu, Zeitschr. d.

Deutsch. Morgenl. Gesellsch  
ج ٦٨، ص ٥٤٧ وما بعدها، ص ٧٢٠.

Ahlwardt فى The Diwans of the Six An-

cient Arabic Poets etc. لندن سنة

١٨٧٠م، ص ١١٥ وما بعدها، وطبع

ببومباى عام ١٣١٣هـ. وطبع مع شرح

عاصم بن أيوب البطليوسى بالقاهرة

عام ١٢٨٢ - ١٣٠٧ - ١٣٢٤هـ، وترجمه

إلى اللغة الألمانية بتصرفAm- :Fr. Rückert

arilkais, der Dichter und Konig شتوتكارت

وتوبنكن عام ١٨٤٣.

#### المصادر :

(١) الأغانى ، ج ٨ ، ص ٦٢ وما بعدها.

(٢) ابن قتيبة : كتاب الشعر ، طبعه ده

غويه ، ص ٣٧ وما بعدها.

(٣) Poètes a abes chrétiens :Cheikho

ص ٦٩-٦٩.

(٤) ابن أبى الخطاب: جمهرة ،

ص ٢٩-٤٧.

(٥) البغدادى : خزانة الأدب ، ج ٥

فهرس كويدى Guidi.

(٦) العباسى : معاهد التنصيص ، ص

٥ - ٧.

(٧) ابن بدرون ، طبعة دوزى،

ص ١١٧-١٢٠.

(٨) الميدانى : مجمع الأمثال : فى

مواضع مختلفة.

(٢٦) Krymskii : *Arabskaia Literatura* ،  
موسكو سنة ١٩١١م  
ص ١٦٢-١٧٧.

(٢٧) Sir C.Lyall : *Translations of ancient Arabian Poetry* ،  
ص ١٠٣-١٠٦.

(٢٨) دواوين عبيد بن الأبرص إلخ  
ص ٤ وما بعدها.

(٢٩) C.Brockelmann : *Gesch der arab. Litter.* ،  
ج ١ ، ص ٢٤.

(٣٠) Huart : *Litterature Arabe* ، ص ١٠.

(٣١) I.Pizzi : *Letteratura A* ، ص ٣٩.

(٣٢) Nicholson : *A Literary History of the Arabs* ،  
ص ١٠٣-١٠٧.

[إيوار Huart]

## أمة

هى الكلمة التى وردت فى القرآن للدلالة  
على شعب أو جماعة ، وهى ليست مشتقة  
من الكلمة العربية «أم» ، بل هى كلمة دخيلة  
مأخوذة من العبرية «أما» أو من الآرامية  
«أميثا» ، لذلك فلا صلة مباشرة بينها وبين  
كلمة أمة التى تدل على معان أخرى مثل  
«حين من الزمن» (سورة هود آية ٨ ؛

(١٧) إسكندر أغا : *روضة الأدب* ،  
بيروت سنة ١٨٥٨ ، ص ٢٥-٣٣.

(١٨) الكاتب نفسه : *تزيين نهاية الأرب* ،  
بيروت سنة ١٨٦٧ ، ص ٥٩-٦٦.

(١٩) Desvergers : *Arabie* ، ص ١٢٩-١٣٠.

(٢٠) Caussin de Perçeval : *Essai* ، ج ٢ ،  
ص ٣٠٢-٣٣٢.

(٢١) Perron : *Femmes Arabes* ،  
ص ٩١-١٠١.

(٢٢) Ahlwardt : *Bemerkungen über die Aechthedit er alten arab. Gedichte* ،  
كريستالد سنة ١٨٧٢م. ص ٧٢ وما  
بعدها.

(٢٣) الكاتب نفسه : *über Poesie und Poetik der Araber* ،  
كوتا ١٨٥٦ ،  
ص ١٠-١١.

(٢٤) R. Basset : *Poésie arabe ante-islamique* ،  
پاريس سنة ١٨٨٠ فى  
مواضع مختلفة.

(٢٥) H.Derenbourg : *Etudes de critique et d'histoire La Bib- liothèque de l'Ecole des Hautes Etudes* ،  
قسم العلوم الدينية.

٣٨؛ وسورة فصلت ، آية ٢٥؛ سورة الأحقاف ، آية ١٨) ، بل وعلى جميع الكائنات الحية (سورة الأنعام ، آية ٣٨). ويراد بهذا اللفظ دائماً عند إطلاقه على هذه الكائنات أنها داخلة فيمن سيحشرون للحساب وأنها أهل للجزاء .

وأطلق لفظ الأمة شذوذاً في آية واحدة (سورة النحل ، آية ١٢٠) للدلالة على فرد هو إبراهيم [عليه السلام] . ومعنى لفظ الأمة هنا أيضاً الإمام كما يقول علماء اللغة . أو أن إبراهيم [عليه السلام] سمي أمة بصفته رئيس الجماعة التي أنشأها ؛ وذلك بإطلاق لفظ الكل على الجزء ، وفيما عدا هذا يدل لفظ الأمة دائماً على جماعات كبيرة ، أو على الأقل على جماعات تنطوي في غيرها أكبر منها (٢) .

وقد أرسل الله لكل أمة رسولا (سورة الأنعام ، آية ٤٢؛ سورة يونس ، آية ٤٧؛ سورة الرعد ، آية ٣٠؛ سورة النحل آية ٤٣ ، ٦٣ ؛ سورة المؤمنون ، آية ٤٤ و ٤٥؛ سورة العنكبوت ، آية ١٨ ؛ سورة غافر آية ٥) أو نذيراً (سورة فاطر ، آية ٢٤ و ٤٢) يهديهم إلى الصراط المستقيم . ولكن هؤلاء الرسل

سورة يوسف ، آية ٤٥) أو «الجيل» ، وهذه نجدها في القرآن أيضاً (سورة الزخرف آية ٢٢ وما بعدها) . وقد تكون الكلمة الأجنبية دخلت لغة العرب في زمن متقدم بعض الشيء (انظر ما يقوله هوروفتس عن نقش الصفا . رقم ٥٢ ، ص ٤٠٧) . ومهما يكن من شيء فإن محمداً [ﷺ] أخذ هذه الكلمة واستعملها وصارت منذ ذلك الحين لفظاً إسلامياً أصيلاً (١) \* .

والآيات التي وردت فيها كلمة أمة - وجمعها أمم - في القرآن مختلفة المعنى بحيث لا يمكن تحديد معناها بالتدقيق . على أنه مما لا شك فيه أنها تدل دائماً على فئة أو طائفة من الناس تربطهم أواصر الجنس أو اللغة أو الدين ، وهم داخلون فيمن سيحاسبهم الله على ما كسبوا في هذه الحياة . ونجد دلائل تؤيد هذا المعنى حتى في الآيات التي وردت فيها كلمة أمة من غير نسبة إلى شيء ما مثل آية ١٦٤ من سورة الأعراف؛ وآية ٢٣ من سورة القصص .

ويطلق لفظ الأمة للدلالة على الجيل في آيات متفرقة (سورة الأعراف ، آية (\*) الهوامش تلي المقال في التعليق.

و ١٨١ ، سورة هود، آية ٤٨ ) ، وهم طوائف صغيرة فى جماعات كبرى.

وكثيراً ما يتعرض محمد ﷺ لبحث مسألة اختلاف الناس أمماً بعد أن كانوا أمة واحدة . ويرى أن السبب الحقيقى لهذا الاختلاف هو إرادة الله التى لا نحيط بها : «وما كان الناس إلا أمة واحدة فاختلفوا ولولا كلمة سبقت من ربك لقضى بينهم فيما فيه يختلفون». (سورة يونس ، آية ١٩ ، انظر سورة المائدة ، الآية ٤٨ ، سورة هود ، آية ١١٨ ، سورة النحل الآية ٩٣ ، سورة الشورى ، الآية ٨).

ويقال أحياناً إن سبب الاختلاف هو بغى الناس وشقاقهم (سورة البقرة آية ٢١٣ ، سورة الأنبياء آية ٩٣ ، سورة المؤمنون ، آية ٥٣) . وفى آية أخرى يرجع السبب إلى انقسام بنى إسرائيل إلى اثنتى عشرة أمة (سورة الأعراف ، آية ١٦٠ ، انظر أيضاً آية ١٦٨). ويظهر أن أقوال محمد ﷺ هذه إنما كانت إجابة على اعتراضات أثارها خصومه من أهل الكتاب. وما

أوذوا وكذبوا كما وقع لمحمد ﷺ. (سورة المؤمنون آية ٤٤ ، وسورة العنكبوت ، آية ١٨ ، وسورة غافر آية ٥) . ولذلك فسيكونون يوم القيامة شهداء على من كذبهم وآذاهم (سورة النساء آية ٤١ ، سورة النحل آية ٨٤ و ٨٩ ، سورة القصص آية ٧٥ ، سورة البقرة الآية ١٤٣). وكل أمة ستحشر للحساب (سورة الأنعام ، الآية ١٠٨؛ سورة الأعراف آية ٣٧ ، سورة يونس ، آية ٤٥ ، سورة الحجر ، آية ٥ ، سورة المؤمنون آية ٤٣ ، سورة النمل ، آية ٨٣ ، سورة الجاثية ، آية ٢٧).

وفى الأمم المختلفة قوم أجابوا دعوة الرسل فاهتدوا إلى الصراط المستقيم ، وآخرون لم يؤمنوا بما جاءوا به ، (سورة النحل الآية ٣٦)، ويصدق هذا بنوع خاص على أهل الكتاب .

ويسمى المهتدون من أهل الكتاب أمماً (سورة آل عمران ، آية ١١٣ وما بعدها ، سورة المائدة ، آية ٦٦ ، سورة الأعراف آية ١٥٩ ، سورة البقرة ، آية ١٢٨ و ١٣٤ ، سورة الأعراف، آية ١٦٨



الذى وضعت فيه أسس هذا الحلف نصاً صريحاً على أن أهل المدينة جميعاً يكونون أمة (ابن هشام ص ٢٤١ وما بعدها ، ص ٢٤٢ وما بعدها) . على أن الصبغة السياسية الغالبة فى هذه الأمة الجديدة إنما كانت مؤقتة . فلم يكد محمد [ﷺ] يحس أن مركزه قد توطد فى المدينة ويرى انتصاره فى حروبه مع كفار مكة ، حتى استطاع أن يخرج من جماعته السياسية الدينية أهل المدينة ، الذين لم يعتنقوا الدين الذى جاء به.

وبمرور الزمن صارت أمته تتألف من المسلمين وحدهم ، وصار يعتبر المسلمين أمة ، ويؤكد صفاتهم الخلقية والدينية (سورة آل عمران ، آية ١٠٤، ١١٠)، ويعتبرهم غير أهل الكتاب الذين كان محالفاً لهم.

وبدأ محمد [صلى الله عليه وسلم] يميل شيئاً فشيئاً إلى أهل مكة وإلى الكعبة خاصة (انظر فى هذا سورة البقرة ، آية ١١٩ وما بعدها ، وخصوصاً آية ١٢٢؛ سورة الحج ،

كان النبى [ﷺ] ليتعرض لهذه المسألة الصعبة من تلقاء نفسه .

أما فيما يتعلق بأمة محمد [ﷺ] خاصة ، فنستطيع أن نتبين بعض الاختلاف والتبدل فى معنى كلمة أمة ، والمسألة هنا أسهل لأننا نعالج إلى حد ما مسألة تاريخية.

كان محمد [ﷺ] فى أول رسالته يعتبر العرب عامة ومواطنيه من أهل مكة أمة قائمة بذاتها . وكما أن الله أرسل رسله ومنذريه إلى الأمم السالفة ، فهو قد أرسل محمداً ليبلغ رسالة الله إلى الأمة العربية ، ويبين لها طريق النجاة ، ولم يكن قد بعث فيها رسولا من قبل . وقد كذب وأوذى أشد الإيذاء ، شأن من سبقه من الرسل . وبعد أن قطع النبى [ﷺ] علاقاته مع أهل مكة الوثنيين ، وهاجر هو وأصحابه إلى المدينة ، أسس جماعة جديدة تجعل أهل المدينة جميعاً ، جماعة سياسية واحدة ، بما فيهم المسلمون ومن لم يستجيبوا إلى دعوته الدينية . وينص كتاب النبى [ﷺ] بين المهاجرين والأنصار

الآيات ٢٤ و ٣٥ و ٦٧) ، كان رجوعه إلى فكرته الأولى فى إنشاء أمة تشمل العرب جميعاً رجوعاً ظاهرياً ، فالحقيقة أن النتيجة الأخيرة التى وصل إليها تختلف اختلافاً جوهرياً عن النقطة التى بدأ منها ؛ فإن فكرة إنشاء أمة عربية - وهى الفكرة التى أخذها محمد [ﷺ] أول الأمر قضية مسلمة - لم تتم إلا بعد جهد عظيم.

على أنه إذا كانت الأمة التى أنشأها أول الأمر هى من العرب ، فقد كان هذا أمراً ثانوياً . أما الأمر الجوهري فهو الأساس الدينى الذى قامت عليه ، فبعد أن كانت أمة من العرب ، صارت أمة من المسلمين ، ولا عجب أنه لم يكد محمد [ﷺ] يموت حتى انتشرت إلى ما وراء جزيرة العرب وأصبحت بمرور الزمن وحدة كبيرة تشمل أجناساً وأممًا مختلفة.

#### المصادر :

(١) E.W.Lane : *An Arabic English Lexicon* ج ١ ، ص ٩٠ .

(٢) J.Horovitz : *Koranische Untersuchung* ، طبعة برلين وليپسك سنة ١٩٢٦ ، ص ٥١-٥٣ .

(٣) الكاتب نفسه : *Jewish Proper names and Derivatives in the Koran* (Hebrew Union College Annual) ج ٢ ، سينسناتى سنة ١٩٢٥ ص ١٤٥-٢٢٧ و ص ١٩٠ .

(٤) K. Ahrens فى مجلة Z.D.M.G.N.F.G عدد ٩ ص ٣٧ .

(٥) Buhl-Schaeder : *Das Leben Muhammads* ، طبعة ليپسك سنة ١٩٣٠ ، ص ٢٠٩-٢١٢ (انظر مراجع أخرى ، ملحوظة رقم ٢٤) ، ٢٧٧ ، ٣٤٣-٣٤٥ .

(٦) Snouck Hurgronje : *Der islam* (Chantepie de la Saussaye Lehrbuch der Religions geschichte) ص ٦٥٨ - ٦٦٠ وما بعدها . ولمعرفة ما يتعلق بكلمة أمة فى الحديث انظر المراجع المذكورة مادة *Community* فى كتاب A Handbook of Early Islam : A.J.Wensinck

ولم يمكن الجزم بإيتهما أسبق وأقدم من الأخرى فتكون المتأخرة فرعاً من السابقة ، أو بأنهما كلتيهما فرعان من لغة أخرى أقدم منهما . فلا يسوغ الجزم فى أية كلمة بأنها مأخوذة من إحدى اللغتين لأختها ، وإن كنا نرجح أن العربية أسبق وأقدم من العبرية ترجيحاً فقط. وقد كانت فى جزيرة العرب أمة ضخمة ، حينما جاء إبراهيم عليه السلام إلى مكة بأمر ولده هاجر ومعهما ابنهما إسماعيل عليه السلام ، (انظر قصص الأنبياء لأستاذنا الشيخ عبد الوهاب النجار ص ١٣٦-١٣٧ من الطبعة الثانية). وقد كانت لهذه الأمة لغة قطعاً ، وليس هناك دليل على أنها لغة أخرى غير العربية التى بقيت حية نامية متوارثة فيهم إلى عصر النبوة ثم إلى عصرنا هذا ثم إلى ما شاء الله . وما يدرينا لعل إبراهيم اقتبس كثيراً من ألفاظ هذه اللغة إلى لغته حين كان يزور ابنه فى مكة ويبنى معه الكعبة المقدسة بأمر ربه ، ولعل جوار الأمتين وتواصلهما بالتجارة ونحوها له أثر فى

*Muhammedan Tradition* طبعة ليدن ١٩٢٧.

[ر.پاريه R.Paret]

### تعليق على مادة «أمة»

(١) يزعم كاتب المادة أن هذه الكلمة دخيلة فى اللغة العربية ، مأخوذة من العبرية أو الآرامية ، وهذه دعوى عريضة يدعيها هؤلاء الناس دائماً فى كل كلمة عربية يوجد بمعناها كلمة فى لغة أخرى وتتفقان فى حرفين فأكثر ، ولو بتقارب المخارج فى الحروف أو مع التصحيف والتحريف ، وما نراه بعيداً عنهم أن يدعوا مثل ذلك إن اتفقتا فى حرف واحد! وليس من شك فى أن الكلمة مستعملة فى لغة العرب قبل الإسلام وقبل نزول القرآن ، ومع ذلك فإن الكاتب خشى أن يسترسل فى ادعائه فرضى أن يقر باحتمال دخولها فى لغة العرب «فى زمن متقدم بعض الشيء!!».

ومن الثابت تاريخياً أن اللغة العربية واللغة العبرية متشابهتان أو متقاربتان،

انتقال بعض الكلمات من إحدى اللغتين إلى الأخرى ، إن لم تكونا معاً من أصل واحد، وإن لم تكن العبرية فرعاً محرّفاً من اللغة العربية . ولسنا نرضى أن نجزم فى هذا بشيء ، ولكننا ندل على تمحل هؤلاء الناس وتحكمهم فى النظريات بغير دليل ولا برهان .

(٢) وقد ادعى الكاتب أن كلمة «أمة» التى وردت فى آيات القرآن لا يمكن تحديد معناها بالتدقيق ، وهذا مما يعذر فيه ، فإنه يبحث فى لغة غير لغته ، ولن يصل إلى تحقيق ألفاظها ومعانيها، وإلا فأصل معنى الكلمة محدود، واختلاف المراد بها فى الآيات مرجعه إلى القرائن الدالة على المعنى الذى هو داخل فى المعنى الأصلي للكلمة، وهناك مثالا لذلك قول الإمام الراغب الأصفهاني فى المفردات ص ٢١: «الأمة: كل جماعة يجمعهم أمر ما : إما دين واحد ، أو زمان واحد ، أو مكان واحد سواء أكان ذلك الأمر الجامع تسخييراً أم اختياراً، وجمعها أُمم. وقوله تعالى: «وما من

دابة فى الأرض ولا طائر يطير بجناحيه إلا أُمم أمثالكم» أى كل نوع منها على طريقة قد سخرها الله عليها بالطبع، فهى من بين ناسجة كالعنكبوت، وبانية كالسرفة ، ومدخرة كالنمل ، ومعتمدة على قوت وقته كالعصفور والحمام ، إلى غير ذلك من الطبائع التى تخصص بها كل نوع . وقوله تعالى : «كان الناس أمة واحدة» أى صنفاً واحداً وعلى طريقة واحدة فى الضلال والكفر - ثم قال تعالى : «إن إبراهيم كان أمة قانتا لله» أى قائماً مقام جماعة فى عبادة الله، نحو قولهم: فلان فى نفسه قبيلة، وروى أنه يحشر زيد ابن عمرو بن نفيل أمة واحدة.

قد يستغرب القارئ نقل نص أقوال الراغب ، إذ أنها تقارب فى الجملة ما نقله الكاتب هنا من معانى الكلمة وهذا صحيح ، ولكنى إنما نقلته لأدل على الفرق بين اللونين من التعبير : الراغب رجل عالم مسلم كبير، فهو يكتب كتابة علمية مبنية على المعروف له من لغة

قومه وهم أساطين البلاغة بهذا الكتاب، وتحداهم بأقصر سورة منه أن يأتوا بمثلا ، وخاطبهم بلغتهم التي كانوا بها يفخرون ، فأمن منهم من آمن ، وكفر من كفر ، ولكننا لم نسمع أن واحداً منهم أنكر عليه شيئاً من لغة القرآن ، أو زعم أنه يضطرب فى تحديد معنى الكلمات وأنه خرج عن المعانى المعروفة عندهم للألفاظ المفردة وحدها ، أو للألفاظ متحدة مع غيرها فى تركيب الجمل ، ولو كان شئ من هذا لكان أهون عليهم أن يردوا به قوله من أن يقولوا : (اللهم إن كان هذا هو الحق من عندك فأمطر علينا حجارة من السماء أو ائتنا بعذاب أليم) سورة الأنفال الآية: ٣٢ ، وقد قالوا حين سمعوا القرآن يتلى عليهم : (قد سمعنا ، لو نشاء لقلنا مثل هذا ، إن هذا إلا أساطير الأولين) سورة الأنفال الآية: ٣١ ولم يقولوا إن هذا ليس مما يوافق لغتنا وأنت تدعى أنه كتاب عربى مبين .

أحمد محمد شاكر

العرب مما وجده فى كتب من سبقه من أئمة اللغة ، ومن أقوال المفسرين وغيرهم ، وهم حفظة اللغة والدين ، وكاتب هذه المادة رجل مستشرق ، أى أنه يبحث فى موضوع متعلق بلغة ليس له إلمام بأسرارها ، ولذلك فهو يحاول أن يلقى فى روع القارئ أن معانى هذه الكلمة فى القرآن غير محدودة وغير واضحة!!

نحن لا نرغم الكاتب ولا غيره أن يصدق بالإسلام ، ولا أن يؤمن بنبوة محمد [ﷺ] ، ولا أن يعتقد أن القرآن كتاب من عند الله ، ولكننا نستطيع أن نحمله على احترام الحقائق التاريخية ، وعلى احترام المنطق الصحيح ، بالحجة والبرهان .

لست أظن أنه هو أو غيره بمستطيع ادعاء أن محمداً صلى الله عليه وسلم لم يكن عربياً خالص النسب ، وأنه كان فى عصر لم تختلط العجمة بالسنة العرب ولغتهم ، وأنه كان أفصحهم وأعلمهم باللغة ، وقد أتى

## أم كلثوم

إحدى بنات النبي [ﷺ] ، وتذكر عنها الروايات أقل مما ذكرت عن أختها رقية، وهو عبارة عن ترديد لما ورد عن رقية. ويقال إن أم كلثوم تزوجت ابناً لأبى لهب ، ولكنه طلقها قبل أن يدخل بها نزولاً على إرادة أبيه، وقد عرضنا لهذه المسألة في مادة «رقية» وفيها يتضح أن أم كلثوم تزوجت حقاً أحد أبناء أبى لهب ، مما يؤيد هذا التفسير الشائع لكينيتها. ومن الطبيعى أن يستبعد المتأخرون ما قيل عن وجود حفيد للنبي [ﷺ] من أم كلثوم، هذا ولا نجد ذكراً لزواجها إلا من عثمان ، فقد تزوجها بعد وفاة زوجها رقية - وهى أختها - فى أثناء غزوة بدر - وتوفيت أم كلثوم فى العام التاسع للهجرة دون أن تعقب ولداً.

### المصادر :

(١) ابن هشام : طبعة فستنفلد ، ص ١٥١ .

(٢) ابن سعد : ج ٨ ، ص ٢٥ وما بعدها .

(٣) الطبرى ، طبعة ده غوى، ج ٣ ، ص ٢٣٠٢ .

(٤) *Fatima et les filles* : H. Lammens

*de Mahomet* ، ١٩١٢م، ص ٣ وما بعدها.

[Fr. Buhl بول]

## أم الولد

هى الأمة التى تلد ولداً من مولاها :

(١) كان نظر العرب إلى الولد الذى يولد من هذا الاتصال قد بدأ يتغير شيئاً ما قبيل الإسلام ، فأخذ يحل نوع من النظام محل الزواج غير المقيد ومحل التسرى ، وسمت نظرتهم إلى الزواج من المرأة الحرة ، واهتموا بالنسب من ناحية الأم. على أن هذا التحول صحبه انحطاط مركز أبناء الإماء ، وكانوا عادة يلحقون فى التسمية بأمهاتهم لا بأبائهم ، ولا يتحررون إلا إذا اعترف بهم آبائهم . ومع أن هذا ظل مرعياً على الدوام ، إلا أنهم لم يتساووا بالأبناء الشرعيين فى الحقوق ، وثار الجدل حول منع الأمة من أن تلد

هذه الآيات مدنية ؛ وانظر ما أشار إليه نولدكه وشوالى Noldeke-Schwally: *Gesch. d. Qorans* ج ١). أما الآيات ٤٩ إلى ٥٢ من سورة الأحزاب التى وجه فيها الخطاب إلى النبى [ﷺ] فقد أحل له فيها ما ملكت يمينه مما أفاء الله به عليه . وعلى ذلك فإن الإسلام لم يفرق من الوجهة النظرية بين الأمة والسبية ، وليس ذلك مستغرباً بعد الذى ذكرناه . أما من الناحية العملية فإن النظرة القديمة إلى السبية ظلت على ما كانت عليه (قلهاوزن Well-hausen: *Vakidi*، ص ١٧٨؛ الكاتب نفسه فى *N.G.W. Gott* سنة ١٨٣٩م، ص ٤٣٦؛ وهذه الحالة الخاصة ليست محققة من وجهة التاريخ ولكن لها دلالتها) . ولم يحدد القرآن مكانة أم الولد، والمحقق أن النبى [ﷺ] لم يشرع أى نظام يغير من مكانتها أو مكانة أبنائها ، ولا يمكننا أن نتخذ عتقه لمارية عندما ولدت له إبراهيم سنة عامة (ابن سعد، ج ٨، ص ١٥٥، س ١٨؛ ص ١٥٦، س ٤) وإن كانت هذه الحادثة لها صلة بالاحاديث الخاصة بأم الولد ، وقد تكون الرواية التى ذهبت إلى أن

من سيدها خشية أن يرث الولد عن أمه صفات الرقيق. وكانت مكانة أم الولد منحلة حتى أنهم كانوا يطلقون عليها اسم أم الولد ، بينما يطلقون على الحرة لقب أم البنين . ولم يكن مركز المرأة التى تسبى فى الحرب يختلف كثيراً عن مركز الأمة، وإن كان الزواج كثيراً ما يحدث فى هذه الحالة عوضاً عن التسرى ، ويعتبر أبنائها أحراراً، وإن لم تكن لهم جميع حقوق الأحرار ، وجرى العادة بإلحاقهم فى التسمية بأمهاتهم ، وكثيراً ما حاول العرب إزالة هذه الوصمة بإحلال الزواج الشرعى محل ذلك الاتصال غير المنظم بين الرجل والمرأة.

(٢) وظلت الحال على هذا المنوال فى الإسلام دون تغيير جوهري بادية الأمر . وأباح القرآن التسرى مما ملكت يمين الرجل وذلك فى آيات عدة تناولت الصلات الجنسية المشروعة وتمييزها عن الزنا (سورة النساء ، الآية ٣ ، ٢٧ وما بعدها ؛ سورة المؤمنون ، الآية ٧-٥ ؛ سورة المعارج ، الآية ٣٠ ، وكل

النبي [ﷺ] اعترف بابن مارية بعد تردد طويل ، معقولة من ناحية موضوعها ، وإن كانت غير معقولة من ناحية الصيغة التي وردت فيها (١) .

(٣) وكان الخليفة عمر أول من سن أن أم الولد تصبح حرة من تلقاء نفسها إذا مات عنها السيد فلا يجوز بيعها أو شراؤها . ويجب أن نتلمس أصل هذه السنة في حديث رواه أبو داود (عتاق ، باب ٨) (٢) وابن حنبل ج٦ ، ص ٣٦٠) وثبتت صحته في رواية أخرى (كنز

(١) نص الرواية في طبقات ابن سعد (ج ٨ ، ص ١٥٤ - ١٥٥) «عن أنس بن مالك قال : كانت أم إبراهيم سرية للنبي صلى الله عليه وسلم في مشربتها ، وكان قبطي يأوى إليها ويأتيها بالماء والحطب ، فقال الناس في ذلك : علق يدخل على علة؟ فبلغ ذلك رسول الله عليه وسلم فأرسل على بن أبي طالب فوجده على نخلة ، فلما رأى السيف وقع في نفسه ، فالتقى الكساء الذي كان عليه ، وتكشف ، فإذا هو محبوب ، فرجع على إلى النبي صلى الله عليه وسلم فأخبره : فقال : يا رسول الله ، أرايت إذا أمرت أحداً بالامر ثم رأى في غير ذلك إيراكك؟ قال : نعم ، فأخبره بما رأى من القبطي ، فقال : وولدت مارية إبراهيم ، فجاء جبريل عليه السلام إلى النبي [ﷺ] فقال : السلام عليك يا أبا إبراهيم ، فاطمان رسول الله إلى ذلك . وهذا هو الذي يسميه كاتب البحث «تردداً طويلاً» في اعتراف الرسول [ﷺ] بابنه من مارية . كما اعتاد أمثاله أن يتوسعوا في تحميل الكلام مالا يحتمله ، وهذا هو الذي دعاه لأن يزعم أن الرواية ، غير معقولة في

العمال ، ج ٤ ، ٥١٢٦) . وتقول هذه الرواية إن امرأة باعها عمها في الجاهلية وأنجبت ولداً من سيدها ، فلما مات عنها أريد بيعها وفاء لدينه ، فشكت حالها إلى النبي [ﷺ] ، فأمر الموكل بالميراث أن يعتقها وعوضه عنها بعبد .

ولاحظ ابن حنبل بحق أن التعليقات المختلفة لتصرف النبي [ﷺ] في هذا الحادث كانت سبباً لما نتج من اختلاف فيما بعد . وليس من شك في أن هذا التصرف كان خاصاً بهذا الحادث وحده . وهناك حديث أورده البخاري (عتق ، باب ٨ وغيره) (٣) والطحاوي (شرح معاني الآثار : ج ٢ ، ص ٦٦)

= الصيغة التي وردت فيها ، وذلك أنه لا يريد أن يسلم بأي شيء يدل على نبوة النبي صلى الله عليه وسلم والوحي إليه وخطاب جبريل له . (٢) رواه أبو داود (برقم ٣٩٥٢ ج ٤ ، ص ٢٦ طبعه مصطفى محمد) وهو نفس الحديث الذي يشير إليه الكاتب بعد ذلك نقلاً عن كنز العمال ، ولعله ظن أن هذه رواية أخرى تؤيد تلك ، وهما حديث واحد . (٣) البخاري بشرح فتح الباري (ج ٥ ، ص ١١٨-١١٩) طبعة بولاق).

أحمد محمد شاكر



أم الوكد

٥١٢٤؛ الصنعاني : سبل السلام ،  
كتاب البيوع ، رقم (١١) (١) .

وإذا تركنا جانباً البحث في هل كانت  
سنة عمر مسبقة بأحكام أخرى (كنز  
العمال ، ج٤ ، رقم ٥١١٥) فإن القصة  
التي تذهب إلى أن عمر أمر بعق أم  
الولد إذا أنجبت ولدا (انظر الخوارزمي:  
جامع مسانيد الإمام الأعظم ، ج٢

(١) الأثر عن عمر الذي الذي يزعم الكاتب أنه مشوب  
بالأساطير رواه الحاكم في المستدرک (ج٢ ،  
ص٤٥٨) ونصه : «عن عبد الله بن بريدة عن أبيه  
قال : كنت جالسا عند عمر بن الخطاب رضي الله  
عنه إذ سمع صائحة . فقال : يايرفا ، انظر ما هذا  
الصوت ، فانطلق فنظر ثم جاء فقال : جارية من  
قريش تباع أمها ، فقال عمر : ادع لي أو قال : على  
بالمهاجرين والأنصار ، قال : فلم يمكث إلا ساعة  
حتى امتلأت الدار والحجرة ، قال : فحمد الله وأثنى  
عليه ثم قال : أما بعد ، فهل تعلمونه كان مما جاء به  
محمد صلى الله عليه وسلم القطيعة؟ قالوا : لا ،  
قال : فإنها قد أصبحت فيكم فاشية ، ثم قرأ (فهل  
عسيتم إن توليتم أن تفسدوا في الأرض وتقطعوا  
أرحامكم) «سورة محمد الآية : ٢٢» ثم قال : وأي  
قطيعة أقطع من أن تباع أم امرئ فيكم وقد وسع  
الله لكم قالوا : فاصنع ما بدا لك ، قال : فكتب في  
الآفاق : أن لا تباع أم حر ، فإنها قطيعة ، وأنه لا  
يحل ، وهذا أثر صحيح ، صححه الحاكم والذهبي ،  
ونسبه في سبل السلام لابن المنذر وابن عساكر  
أيضا . ولست أرى وجها لزعم الكاتب أنه مشوب  
بالأساطير ، فإنه يحكى قصة لا غرابة في شيء  
منها.

أحمد محمد شاكر

يتصل بالجدل الذي ثار حول أبوة الولد  
الذي تنجبه الأمة . فسعد بن أبي  
وقاص اعتبر الولد الذي أنجبه أخوه  
عتبة ، من أمة له ابناً غير شرعى نزولاً  
على وصية عتبة أما عبد بن زمعة  
فاعتبره ابناً شرعياً . وبالرغم من  
مشابهة الولد لعتبة .

فقد حكم النبي ﷺ وفقاً لقاعدة  
«الولد للفراش» . وعظم الاختلاف في  
تفسير هذا الحديث (انظر الشراح ،  
وخاصة شرح العيني على البخاري) ،  
على أن هذا لا يمنع أن يكون صحيحاً  
في جوهره . ومن المحقق أن الرواية  
التي وردت في الطحاوى (ج٢ ،  
ص٦٧) ليست صحيحة ، وعلى أية  
حال لا نجد فيها ذكراً لعق هذه  
الجارية.

(٤) والسنة التي استنّها عمر تؤيدها  
عدة روايات ، ولو أن تفصيلاتها  
تختلف فيما بينها كما أنها مشوبة  
بالأساطير (انظر بوجه خاص كنز  
العمال ، ج٤ ، ٥١١٨ ، ٥١٢٢ ،

ص ١٦٦ : كنز العمال ج ٥ ، رقم ٥١١٦) لابد أن تكون قد نشأت من الجدل الذي ثار حول هذه المسألة فيما بعد ، وذلك لأن سنة عمر لم تضع حداً لها ، بل إنها سببت بعض المنازعات في عهد عثمان ، (كنز العمال ، ج ٤ ، رقم ٥١١٢) (المصدر السابق ، رقم ٥١٢٩-٥١٣١). وقيل إن ابن عباس الصحابي كان يعارض رأى عمر على وجه خاص. وفي الجدل الذي ثار حول هذه المسألة ردّ البعض سنة عمر إلى النبي (المصدر السابق رقم ٥١٣٥ و ٥١٣٧). وقال آخرون إن علياً وابن عباس كانا يريان رأى عمر (المصدر السابق رقم ٥١٣٢: ابن عباس المصدر نفسه رقم ٥٠٣٩ و ٥٠٤١ ابن حنبل، ج ١، ص ٣٠٣، ابن عباس عن النبي ﷺ ، الدرامى ، ص ١٨ و ص ٣٨: ابن ماجه ، عتق ، باب ٢: ابن سعد ، ج ٨ ، ص ١٥٥ ، س ٢٠: ابن حنبل ج ١ ، ص ٣١٧) . وأصر البعض من ناحية أخرى إصراراً شابه العنف أحياناً على أن النبي ﷺ أقر بيع أم

الولد (ابن ماجه ، المصدر المذكور : ابن حنبل، ج ٣ ، ص ٣٢١: الطيالسى رقم ٢٢٢٠: كنز العمال ، ج ٤ ، رقم ٥١٢٥ و ٥١٢٧). واستدل آخرون على ضد هذا الرأى بأن صحابة النبي ﷺ وافقوا على رأى عمر (أبو داود ، عتاق ، باب ٨ : العيني على البخارى ، عتق ، باب ٨) . ولم يكن هذان الرأيان كل ما ذكر فى هذا الموضوع ، فقد ذكر رأى آخر نسب إلى عمر أيضاً . ونسبت بعض الأحاديث رأياً مشابهاً للنبي ﷺ] ، ولكن من السهل أن نستخرج منها معنى آخر . (انظر ابن ماجه ، عتق ، باب ٢ ، ابن سعد ، ج ٨ ، ص ١٥٥ ، س ١٧، وكلاهما روى عن ابن عباس : وانظر أيضاً كنز العمال ، ج ٤ ، رقم ٥١٢٨). وينسب إلى عليّ أنه قال : للمولى أن يعتق أم ولده إذا أراد وأن يعتبر عتقها مقابل الصداق (كنز العمال، ج ٤ ، رقم ٥١٣٣). ويرى ابن مسعود أن أم الولد يجب أن تعتق من رأس مال ابنها «وهذا الابن يعتبر حراً» (العيني ، كتابه المذكور) . وهذان الرأيان فرعان من الرأى الأصلى.

## أم الولد

على قيد الحياة عند وفاة أبيه ، فإنها تعتق وتحسب من نصيب الولد فى التركة وترث معه.

٦- ويجوز بيعها على شرط أن تعتق ولا يجوز بغير هذا الشرط.

٧- أنها إن عتقت وأبقت لم يجز بيعها ، وإن فجرت أو كفرت جاز بيعها (ويقول المزنّى إن الشافعى لم يقطع برأى فى هذا الموضوع) (١) .

وفى ذلك الوقت نفسه ، كان الرأى الذى يذهب إلى أن أم الولد لا يصح بيعها وإنما تصبح حرة عند وفاة سيدها قد اجتذب إليه كثيرين من المؤيدين منهم : الحسن البصرى وعطاء ومجاهد والزهرى وإبراهيم النخعى وغيرهم (انظر الخوارزمى : كتابه المذكور ، ج٢ ، ص١٦٧ ، كتاب الآثار ، ص٧١ ، ص١٠٢) .

(١) لا أدري من أين جاء الكاتب بهذا النقل عن المزنّى ، والذى فى شرح العيني على البخارى (ج١٣ ، ص٩٢ طبعة المطبعة المنيرية) نقلا عن الشافعى أنه منع بيعها فى أكبر كتبه ، وأنه أجاز بيعها فى بعض كتبه ، ثم نقل عن المزنّى قال «قطع - يعنى الشافعى - فى أربعة عشر موضعا من كتبه بأن لا تباع» قال العيني : «وهو الصحيح من مذهبه وعليه جمهور أصحابه» .

وإذا نظرنا فى هذه الأحاديث نظرة نقدية نجد أنه لا يُجرح منها إلا الحديث الذى ذكرناه فى الفقرة الثالثة ، وهو حديث لا يخلو من الغموض ، ولذلك فإنه يفضل عادة الاستشهاد برأى عمر واتخاذه حجة على وجهة النظر التى سادت فيما بعد.

(٥) وقد استطاع العيني (البخارى ، عتق ، آخر الباب الثامن) أن يعطينا سبعة آراء مختلفة فى أم الولد إلى جانب رأى عمر وذلك فى زمن الفقهاء المتقدمين قبل نشأة المذاهب:

١- يجوز للسيد أن يعتق أم الولد [أو غيرها من الرقيق] مقابل مال يأخذه (فتكون كالمكاتبة).

٢- ويجوز بيع أم الولد من غير قيد ولا شرط.

٣- ويجوز لسيدها بيعها فى أى وقت إبان حياته ، فإذا لم يبيعها ومات عنها تصبح حرة (وتعتبر مدبرة ، ويقال إن الشافعى أخذ بهذا الرأى).

٤- ويجوز بيعها سداً لدين سيدها المتوفى.

٥- ويجوز بيعها ، ولكن إذا كان ولدها

وَيُرجع فى المسائل المعينة التى تثار فى الوقت الحاضر لأول مرة إلى المصادر القديمة ، كما يُرجع فى رأى الخامس إلى ابن مسعود وابن عباس وابن الزبير ، وفى رأى السادس إلى عمر (كنز العمال ، جـ ٤ ، رقم ٥١٢٣) ، ويرجع إليه كذلك فى تفصيلات أخرى (الموطأ ، عتق ، باب ٨ ، رواية الشيبانى ، كتاب البيوع ، باب بيع أمهات الأولاد ، الخوارزمى ، كتابه المذكور آنفاً ... إلخ).

(٦) وفى العهد الذى تكونت فيه المذاهب أخذ بالرأى القائل بأن أم الولد لا يصح بيعها أبو حنيفة وأبو يوسف وزُفر والشيبانى وأضرابهم كالأوزاعى والثورى والحسن بن صالح والليث بن سعد وكذلك مالك (انظر الموطأ ، الموضوع المذكور ، المدونة ، جـ ٨ ، ص ٢٣) وأبو ثور وابن حنبل . وهذا هو الرأى الذى انتهى إليه الشافعى فأخذ به أصحابه وتلاميذه ، وكان قد ذهب قبل ذلك إلى الرأى القائل ببيع أم الولد معتمداً فى ذلك على حديث صحيح (العينى على البخارى ، عتق ، باب ٨ ، النووى ، مجموع ، جـ ٩ ، ص ٢٤٣ ، انظر كذلك الفقرة الخامسة من هذه المادة). واستخلصوا القول بعتق أم

الولد بثلاثة طرق (النووى ، كتابه المذكور).

وعلى هذا يكون لدينا أربعة آراء مختلفة تنسب إلى الشافعى (انظر الشوكانى : نيل الأوطار ، كتاب العتق ، باب أم الولد ، رقم ٧).

وعلى هذا يكون لدينا أربعة آراء مختلفة تنسب إلى الشافعى (انظر الشوكانى : نيل الأوطار ، كتاب العتق ، باب أم الولد ، رقم ٧).

ويذهب داود والظاهرية والإمامية والاثنا عشرية والمعتزلة (الشوكانى ، كتابه المذكور) إلى جواز بيع أم الولد ، ولو أن الاثنا عشرية يرون أحياناً عتقها إذا كانت فى حوزة سيدها عند وفاته ، وكان ابنها منه حياً.

ومع أن المذاهب الأربعة ذهبت آخر الأمر إلى عدم جواز بيع أم الولد ، إلا أن وقوع الإجماع فى هذا الأمر كان موضعاً للشك أحياناً (الصنعانى ، كتابه المذكور ، رقم ١٢ ، الشوكانى ، كتابه المذكور) وللتأكيد أحياناً أخرى (النووى ، كتابه المذكور) . وإذا خالف القاضى فى حكمه هذه الآراء فإنه يجد ما يؤيد الرأى الذى يذهب إليه (انظر النووى كتابه المذكور ... إلخ).

قاطع، كما هي الحال في الاعتراف بأبوة الابن من الزوجة الشرعية (انظر فنسك : كتابه المذكور ، مادة «ولد» ومادة «لعان» ) ، ومع هذا فقد حاولوا تقييد حق الأب في إنكار أبوته لابنه من أم ولده . وتنسب إلى عمر وإلى ابن عمر أحاديث تنفى حق أى رجل وطىء جاريته في إنكار أبوته لابنها حتى لو احتج في هذا بأنه عمد إلى الغزل ، أو قال بإمكان وجود أب آخر للولد. اتفق على هذا المالكية والشافعية . أما الأحناف فيذهبون إلى أن أبوة الولد وصفة الأمة باعتبارها أم ولد إنما تقوم على اعتراف السيد . ويوردون في صدد هذا بعض الأحاديث التي تذكر أن ابن عباس وزيد بن ثابت أنكرا أبوتهما للأولاد الذين أنجباهم من أمتيهما بحجة استعمالهما للغزل.

وقد ناقش الطحاوى هذا الموضوع وأورد الأحاديث الخاصة به (انظر الطحاوى : كتابه المذكور ، ص ٦٦-٦٨) . ولا خلاف بين المسلمين على أن الولد الذى يولد للرجل من أمته حر متى ثبتت أبوته له . وكان هذا أمراً مسلماً به

٧- وكثيراً ما عمدوا إلى العزل ليحولوا دون ولادة الإمام ، ولهذا نجد كثيراً من الجدل في العزل عند كلامهم على أم الولد.

وقد جمع فنسك Wensinck أهم مراجع الحديث المتعلقة بهذا الموضوع في كتابه : *Handbook of early Mohamenedan Tradition.* (١)

وحسبنا أن نقول هنا إن العزل عن الإمام كان جائزاً . ويجوز للسيد أن ينكر أبوته لابنه من أم الولد حتى لا يجعلها أم ولده (٢) ، ويرجع هذا إلى ما كان عليه الحال في الجاهلية (انظر الفقرة الأولى من هذه المادة).

وهذه المسألة لم يوضع لها حكم

(١) هو الكتاب الذى ترجمه الأستاذ (محمد فؤاد عبدالباقى) وسماه (مفتاح كنوز السنة) وهذا البحث فيه في مادة (العبيد ص ٢٢١) ومادة (العنق ص ٢٢٢).

(٢) هذا غير صحيح . ولا يجوز للمسلم أن ينفى ولده الذى تحقق أبوته سواء أكان من زوجته أم من أمته ولكنه إذا نفاه وكان من حرة وجب اللعان ، وإن كان من أمته فلا يجب اللعان ، ولكنه يكون أثماً كبيراً لأنه رمى امرأة بريئة بالباطل والبهتان . أما إذا وثق أنه ليس ابنه فإنه لا أثم عليه في نفيه عنه ، ومرجعه في ذلك إلى دينه وأمانته ، والله مطلع على سريره.

احمد محمد شاكر

فى الجدل الذى ثار حول أم الولد، واعتبر حجة لعدم جواز بيعها.

وطبىعى أن نستنتج من هذا أن اعتراف الأب بأبناء التسرى (انظر الفقرة الأولى من هذه المادة) كان قبيل الإسلام عرفاً يتبعه العرب . ويظهر أن استمرار النزاع فى أبوة ابن السرية نشأ فى الواقع عن تحسن مركز أم الولد فى الإسلام تحسناً كبيراً على حساب سيدها.

٨- وقد ذكرت التعاليم الفقهية تفصيلات فى أم الولد نجمها فيما يلى:

كل أمة وإن كانت على غير الإسلام، أنجبت ولداً من سيدها ، ولو بعد وفاته، تعتبر أم ولد وتصيح حرة متى توفى عنها سيدها . فلا يجوز بيعها وفاء لدين على ميراثه ، ولا تعتبر جزءاً من ثلث التركة الذى يجوز الوصية فيه . وإذا أوصى لها سيدها بجزء من ماله فلها أن تحصل عليه . يدل على ذلك ما جرى عليه العرف منذ عهد عمر (انظر الدارمى : وصايا ، باب ٣٧) (١) .

(١) الدارمى (ج ٢ ، ص ٤٢٢ طبعة دمشق).

وجميع أبناء أم الولد، شرعيين كانوا أم غير شرعيين ، الذين تلدهم من غير سيدها بعد حملها منه، ويصبحون أحراراً كذلك بالطريقة نفسها. أما الذين تلدهم من سيدها فيولدون أحراراً وتكون الأمة أم ولد خلال الحمل أيضاً.

واختلفت الآراء فى إجهاض أم الولد؛ واختلفت كذلك فى زواج الرجل من أمة غير مسلمة وحملها منه ثم بيعه لها ، وكذلك فيما إذا أحبل الرجل أمة مملوكة لابنه . وعندما يكون متوقعاً أن تصبح أم الولد حرة فإنها تبعاً لذلك لا يجوز بيعها أو إجارتها . وإذا اقترفت جرماً فإن بيع سيدها لها لا يعفيه من تحمل تبعه عملها . وتظل أم الولد فى غير ذلك أمة لا حق لها فى التملك . وما يدفع من الدية أو الأرش لما يلحقها من الضرر يكون من حق سيدها . وتختلف الآراء فى زواج سيدها منها دون رضاها . وعلى أية حال ، فإن للسيد وطأها واستخدامها وأخذ أجر عملها . ولكن المالكية يرون أنه لا يجوز للسيد أن يرهقها بالعمل (٢) ، ويقولون إنه لا يملك

(٢) كل المسلمين يقولون بأنه لا يجوز إرهاب الرقيق بالعمل ، سواء فى ذلك المالكية وغيرهم.

(٩) وفي الفقه الإسلامى تفرقة دقيقة بين الزواج والتسرى تبلغ من الدقة درجة يستحيل معها أن يتزوج السيد من أمة . ومن النادر الخروج على هذه القاعدة ، ويقال إن شداد بن حكيم المتوفى عام ٢١٠هـ - وهو من أصحاب زُفر - كان إذا ابتاع أمة تزوج منها بحجة أنها ربما كانت حرة (انظر عبد القادر : الجواهر المضيئة ، ج١ ، رقم ٦٦٨ : ابن قُطلوبغا ، طبعة فلوكس ، ص٨١). وذكر صاحب الفهرست (ص٢٧، س١٥) فى تحفظ : أن الطحاوى المتوفى عام ٣٢٢هـ ، صنّف كتاباً جَوَز فيه الزواج من الإماء (والراجح أنها إماء الزوج نفسه) . ولا يمكننا التحقق من صحة هذه القصص فالقصة الأولى وردت ضمن مجموعة من الحكايات وتقوم الثانية على السماع لاغير.

وليس من الضروري أن نتلمس آثار العرف الجاهلى القديم فى تحول التسرى إلى الزواج (انظر الفقرة الأولى من هذه المادة) فى هذه القصص.

فقد تفسر القصة الأولى بما يبيده رجال الدين عادة من تحفظ كبير فى

تأجيرها . واختلفت الآراء كذلك فى المركز الشرعى لأم الولد المكاتبه وغير المسلمة إذا دخلت فى الإسلام . ومن المسلم به جواز بيع أم الولد سداداً لدين على سيدها استدانه قبل أن تحمل منه، وهى فى رأى الأحناف والمالكية تفقد حقها فى الحرية أيضاً إذا قتلت سيدها عمداً ، ويرى الأحناف أنها فى هذه الحالة تكون عرضة للقصاص ، أما إذا كان القتل عن غير عمد فلا يصيبها شيء . ويذهب المالكية إلى أن أم الولد إذا قتلت سيدها عمداً تصبح أمة لورثته ولهم أن يقتلوا أو يبقوا عليها . فإذا أبقوا عليها تجلد مائة جلدة وتسجن سنة . أما الشافعية فيرون أنها ينبغى أن تدفع الدية فى كلتا الحالتين . ولكن الحنابلة اختلف قولهم : فهناك رواية تقول بدفعها لدية لا تزيد على ثمنها أو ديتها، ورواية أخرى تقول بدفع ثمنها فقط. ولا يختلف رأى الإمامية من الشيعة عن هذا كثيراً (انظر Query: Droit musulman ج٢ ، ص١٤٧ وما بعدها).

أمور الدنيا (١) . وقد تُعَلَّل القصة الثانية بالمجاملة التي تنسب إلى الطحاوي عند كلامه عن الأمراء.

(١٠) وبالرغم من تحسن مركز أم الولد خلال تطور الفقه الإسلامي ، فقد ظل النفور من زواج الأمة وإيلادها ، وهو نفور قديم ، قائماً أمداً طويلاً . وهناك حديث من الأحاديث التي تدم التسري ظل إلى زمن البخاري (إيمان ، باب ٣٧ ؛ عتق ، باب ٨ ؛ مسلم ، إيمان ، حديث ١ ، ٥ ، ٧) وهذا الحديث لاشك في أن خصوم العباسيين هم الذين وضعوه ثم حرّف عن معناه ، وكان فيه آخر صدى للاتجاه الجاهلي القديم ؛ وتغيّرت الأحوال الاجتماعية عنه تغييراً تاماً فتقررت المساواة المطلقة بين الأبناء الذين يولدون من زوجة حرة وبين أبناء السرية منذ عهد طويل.

#### المصادر :

(١) ابن قدامة : المغنى ، ج ١٢ ،

(١) ليس هذا خاصاً برجال الدين ، بل كل مسلم يجب عليه التورع والاحتياط في الحلال والحرام ، وكان أكثر الرقيق مشكوكاً في صحة امتلاكه ، خشية أن يكون حر الأصل ، أو أعتقه ماله ثم نسي أو تعدد أن يدلس ويبقيه رقيقاً . وكلمة شداد بهذا المعنى فإنه كان يقول : «لعلها حرة أو جرى كلام على لسان أربابها».

ص ٤٨٨ وما بعدها.

(٢) *Le Berceau de l'Islam* : Lammens ص ٢٧٦-٣٠٦.

(٣) *Kinship and Marriage in early Arabia* : Robertson Smith ، الطبعة الثانية ، ص ٨٩-٩١.

(٤) *N.G.W. : Wellhausen* ، سنة ١٨٩٣ م ، ص ٤٣٥ وما بعدها.

(٥) *Mekka* : Snouck Hurgronje ، ج ٢ ، ص ١٣٦.

(٦) *Handbook of Early Muhammadan Tradition* : Wensinck

(٧) *Handleiding* : Juynboll ، الطبعة الثالثة ، ص ٢٣٦ وص ٢٣٨.

(٨) *Handbuch* : Juynboll ، الطبعة الثانية ، ص ٢٠٦ وص ٢٣٦.

(٩) *Muhammedanisches Recht* : Sachau ص ١٢٧ وص ١٦٦ وما بعدها.

(١٠) *Instituzioni* : Santillana ، ج ١ ، ص ١٢٣ وما بعدها.

(يوسف شاخت Joseph Schacht)

#### تعليق على مادة «أم الولد»

انظر إلى كاتب المادة كيف يجزم بأنه لاشك في أن خصوم العباسيين هم الذين وضعوا هذا الحديث! ولو ذهب



تسأله عن دليله على ما يقول لسكت ،  
أو لآتى لك بكلمات جوفاء لا تنطبق على  
أى قاعدة علمية أو تاريخية ، ثم أسأله  
ما علاقة العباسيين بهذا الحديث حتى  
يكون تاريخهم أو سيرتهم أو سياستهم  
دليلاً على وضعه فى زعمه؟ إن  
للحديث النبوى قواعد وضعها أئمة  
الحفاظ ، وهى أوثق القواعد العلمية  
وأدقها فى الإثبات التاريخى ، وقد  
احتاطوا أشد الاحتياط فى نقد رواة  
الأحاديث ، وفى نقد ما روه ، وإنما  
يدرك قيمة عملهم ويستوثق منه  
ويطمئن إليه قلبه - من مارس قواعدهم  
وتشبعت نفسه منها ، وصار له فيها  
ملكة فنية ، كما يكون ذلك فى كل علم  
من العلوم.

وبعد : فإن الحديث الذى يجزم  
الكاتب بوضعه حديث صحيح جداً ،  
اتفق على روايته البخارى ومسلم فى  
كتابيهما الصحيحين ، وهما أصح الكتب  
بعد القرآن الكريم ، وهما اللذان لا  
مطعن فى صحة حديث من أحاديثهما  
عند العارفين من أهل العلم ، وقد رواه

غيرهما أيضاً بأسانيد صحيحة . وهو  
حديث سؤال جبريل عليه السلام للنبي  
صلى الله عليه وسلم عن أمور الإسلام  
والإيمان وعن أشرط الساعة ، وفيه أن  
من أشرطها «أن تلد الأمة ربها» أى تلد  
الملوكة سيدها . وفى شرح هذا  
الحديث كلام طويل ، والحديث معروف  
لأكثر المسلمين ، فقد رواه البخارى  
(ج ١ ، ص ١٠٥-١١٥ ، فتح البارى ،  
طبعة بولاق) من حديث أبى هريرة ،  
ورواه مسلم أيضاً (ج ١ ، ص  
١٧-١٨) من حديث عمر بن الخطاب ،  
ونقله النووى من حديث عمر فى  
الأربعين النووية ، وهو الحديث الثانى  
منها . وعن ذلك اشتهر عند الكافة حتى  
العوام ، وحديث أبى هريرة رواه  
البخارى أيضاً فى مواضع أخرى من  
صحيحة . ورواه أيضاً ابن ماجه ،  
ورواه أبو داود والنسائى من حديث  
أبى ذر وأبى هريرة ، وحديث عمر رواه  
أيضاً أبو داود والترمذى والنسائى  
وابن ماجه وأبو عوانة وابن خزيمة فى  
صحيحيهما ، وكذلك الإمام أحمد فى  
مسنده والطبرانى ، وقد ورد الحديث

أيضاً من رواية أنس بن مالك ، رواه البزار بإسناد حسن . ومن حديث جرير بن عبد الله البجلي، رواه أبو عوانة في صحيحه، ومن حديث ابن عباس، ومن حديث أبي عامر الأشعري، رواهما الإمام أحمد في مسنده . وانظر تفصيل الكلام على طريقه وأسانيده في شرح العيني على البخاري (ج ١ ، ص ٢٨٣-٢٨٤) وفي شرح الأربعين لابن رجب (ص ١٦-١٧) وفي كثير من كتب السنة وشروحها . فهؤلاء الرواة الثقات والأئمة والصحابة كلهم في نظر كاتب المادة كذابون وضّاعون ، لماذا؟ . لأنه يعتقد أنهم خصوم للعباسيين.

ثم يريد الكاتب في آخر المادة أن يوهم بأن الحديث الذي ظل إلى عصر البخاري ومسلم (منتصف القرن الثالث الهجري) وضعه خصوم العباسيين ، وأن ذلك دليل على التفرقة في نظر المسلمين في ذلك العصر بين أبناء الحرة وبين أبناء الأمة . وهذا رمى بالقول على عواهنه ، لا يؤيده أى نص تاريخي، ولا أى نظر سليم ، بل كان

المسلمون - من أول الإسلام ، في عهد النبي صلى الله عليه وسلم ، ثم من بعده في سائر عصور الإسلام - لا يفرقون بين أبنائهم من الحرائر والإماء، وآية ذلك أن إبراهيم كان الابن الوحيد للنبي صلى الله عليه وسلم في أواخر حياته ، وكان بهذه الصفة معززاً مكرماً ، وقد حزن الرسول [ﷺ] والمسلمون أشد الحزن عند موته طفلاً. وأن أكثر الصحابة في عصره وبعد عصره كان لهم أبناء من الحرائر والإماء ، ولم نسمع شيئاً عن التفرقة بينهم . وانظر تراجمهم في كتاب (الطبقات الكبير) لابن سعد تجده يذكر في ترجمة كل صحابي أبناءه - إن كان له عقب - ويذكر أم كل واحد منهم ، حرة أو أمة، على قدم المساواة ، وانظر ترجمة سيد التابعين وسيد المسلمين في عصره ، وهو (زين العابدين على بن الحسين بن على بن أبى طالب) في طبقاته ابن سعد (ج ٥ ص ١٥٦) وفي ابن خلكان (ج ١ ، ص ٤٠٣) وفي التهذيب (ج ٧ ، ص ٣٠٤).

أحمد محمد شاكر

## أمير المسلمين

لقب كان المرابطون أول من اتخذوه، للتمييز بينه وبين لقب «أمير المؤمنين» وكان يلقب به الأمراء المستقلون ، على أن المرابطين ظلوا يعترفون بسلطان العباسيين ولم يفكروا في أن يخلعوا على أنفسهم لقب الخلافة، فأسسوا بهذا منصباً أشبه بالخلافة وجعلوا لهم لقباً خاصاً. وجاء أمراء إفريقية والأندلس بعد ذلك فاتخذوا لأنفسهم تارة لقب أمير المسلمين ، وتارة لقب أمير المؤمنين ، وبهذا استطاعوا أن يزعموا لأنفسهم الحق في تولى خلافة مستقلة ، أو الاعتراف بسلطان أجنبي عليهم .

### المصادر :

(١) *Titres califiens* : M. van Berchem  
*d'Occident* في المجلة الآسيوية،  
السلسلة العاشرة ، جـ ٩ ، ص ٢٤٥ - ٣٣٥ .

[فنسنك A.J.Wensinck]

## أمير المؤمنين

كان عمر بن الخطاب أول من لقب بهذا اللقب ، وحذا حذوه في الشرق الخلفاء من بنى أمية ومن بنى العباس ،

وكذلك خصومهم الذين ادعوا الخلافة لأنفسهم كالعلويين والقرامطة والفاطميين. ولم يبدأ صغار الأمراء في الشرق في اتخاذ هذا اللقب إلا بعد أن سقطت بغداد عام ٦٥٦ هـ (١٢٥٨ م).

وانتشر استعمال هذا اللقب في المغرب فاتخذوه بنو رستم والأغالبة وبنو زيري وبنو حمّاد، والأمويون بعد سنة ٣١٦ هـ (٩٢٨ م) . واتخذوه كذلك بعض صغار الملوك في الأندلس . أما الملوك الذين ظلوا يعترفون بسلطان العباسيين كالمرابطين فقد اكتفوا بأن اتخذوا لأنفسهم «أمير المسلمين» أما الموحدون خصوم المرابطين فقد أقاموا في إفريقية خلافة مستقلة ولقبوا أنفسهم بلقب أمير المؤمنين ، وفعل ذلك إلى حد ما أيضاً بنو حفص والمرينيون وبنو زيّان . وظل شرفاء المغرب وسلطين الترك يتخذون هذا اللقب.

ويمكننا أن نضيف إلى هذا أن عبد الله بن جحش لقب بهذا اللقب في سريته إلى نخلة في العام الثاني للهجرة.

### المصادر :

(١) *Titres califiens* : M. van Berchem  
*d'Occident* في المجلة الآسيوية،

السلسلة العاشرة ، ج ١١ ، ص ٢٤٥ - ٣٣٥ وفيه إحصاء بالمصادر.

[فنسك A.J.Wensinck]

+ أمير المؤمنين : لقب اتخذه عمر ابن الخطاب بعد بيعته بالخلافة. وأمير ، من حيث هو مصطلح يدل على شخص وكل إليه القيادة (الأمر) وخاصة القيادة العسكرية، يدخل بهذا المعنى العام فى تركيب «أمير المؤمنين» للدلالة على قواد الحملات الإسلامية المختلفة سواء فى حياة الرسول أو بعدها مثل : سعد بن أبى وقاص الذى قاد جيش المسلمين فى قتاله الفرس فى القادسية. على أن الأرجح أن اتخاذ عمر له يمكن أن نربطه بالآية القرآنية : «..أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم..» (سورة النساء ، الآية ٥٩). وقد اقتصر استعمال «أمير المؤمنين» منذ هذا الوقت حتى نهاية الخلافة كنظام ، لقباً للخليفة من حيث المراسم السياسية ، وكان إطلاقه على حاكم يتضمن عند أهل السنة مطالبة بالخلافة سواء بمعنى الخلافة العام (كما كانت الحال عند الأمويين والعباسيين والفاطميين والشيعة) أو من حيث هو يتضمن سلطة إسلامية

مستقلة (كما كانت الحال عند الأمويين فى الأندلس منذ سنة ٣١٦هـ=١٩٢٨م. [انظر Trente-Sept let- E. Levi-Provençal سنة ١٩٤١، ص ١ وما بعدها] وعدد من بيوت الحكم الصغرى فى الأندلس قبل الغزو الموحدى وبعده . وكانت الخلافة المؤمنية قد طالب بها أمراء بنى حفص بإفريقية منذ سنة ٦٥٠هـ (١٢٥٣م) ، ولم يلبث سلاطين الممالك بمصر أن اعترفوا بها باعتبارها الخلافة العامة بعد زوال الخلافة العباسية ببغداد سنة ٦٥٦هـ (١٢٥٨م) وظلوا على ذلك حتى أقاموا الفرع الجديد من الخلافة العباسية فى مصر وفى المغرب نازع الحفصيين دعواهم فى الخلافة بنو مرين فى مراكش الذين اتخذوا أيضاً لقب «أمير المؤمنين» فى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) وتبعهم فى ذلك جميع من خلفهم من الأسر الحاكمة فى مراكش .

وقد فسر الفقهاء السياسيون لقب «أمير المؤمنين» بمعنى عام دون الإشارة بخاصة إلى تولى أمر الجهاد ما ظل حق إعلان الجهاد فى يد الخليفة. على أن ارتباطه بتطبيق الجهاد فعلا ظل

## أمير المؤمنين

«أمير المؤمنين فى الرواية» (أبو نُعَيْم :  
حليّة الأولياء ، جـ ٧ ، ص ١٤٤)،  
والنحوى أبو حيّان الغرناطى الذى لقب  
: «أمير المؤمنين فى النحو» (المقبرى :  
نفح الطيب = *Analectes* ، ص ٨٢٦).

### المصادر :

(١) *Titres cali* : M. van Berchem  
*fienns d'Occident* فى Jour. As. ، سنة  
١٩٠٧ ، جـ ١ ، ص ٢٤٥-٢٣٥ .

(٢) *Institutions de Droit* : E. Tyan  
*public musulman* ، ١ عن الخلافة ،  
پاریس سنة ١٩٥٤ ، وخاصة ص ١٩٨  
وما بعدها .

(٣) *Some Considerations etc.* : H.A.R. Gibb  
فى *Archives d'Histoire et de Droit Orientate* جـ ٣ ،  
فیترن سنة ١٩٤٨ ، ص ٤٠١-٤١٠ .

(٤) انظر أيضاً الكتب العامة تحت  
مادة «خليفة».

خورشید [جب H.A.R. Gibb]

قائماً فى الدوائر الإسلامية الأخرى  
وخاصة بين الزيدية، وبهذا المعنى  
استعمله السلاطين العثمانيون الأولون  
أحياناً (انظر H.A.R. Gibb فى المصادر)،  
ولكن هذا اللقب لم يتخذه خلفاؤهم  
رسمياً من حيث هو يتضمن حقاً فى  
الخلافة العامة حتى بعد فتح السلطان  
سليم الأول مصر ٩٢٢هـ (١٥١٧م).  
وبهذا المعنى أيضاً اتخذه كثير من أمراء  
الجيوش الإسلامية فى غربى إفريقيا،  
ولا يزال مستعملاً لقباً لخفائهم فى  
شمال نيجيريا.

أما بين الشيعة ، فإن الإمامية بعامة  
، يقصرون هذا اللقب على على بن أبى  
طالب ، ويطلقه الإسماعيلية على الخلفاء  
الفاطميين بحسب عقيدة كل فرقة فى  
كل واحد منهم . وأما الزيدية فتجعل  
الحق الشرعى فيه لكل علوى يسعى إلى  
دعم حقه بقوة السلاح (ومن ثم  
استعمال أئمة اليمن للقب فى الوقت  
الحالى) (١) . وأما الخوارج فلم  
يستعملوا هذا اللقب إلا نادراً ، ويستثنى  
من ذلك بنو رسم أصحاب تاهرت .

ومن النادر أن يطلق هذا اللقب  
مجازاً على أئمة العلماء ، ومن أمثلة  
ذلك: شُعْبَةُ بن الحجاج الذى لُقِّبَ :

(١) كان ذلك وقت كتابة المادة، وقد أصبحت  
اليمن اليوم جمهورية.

## أمية بن أبى الصلت

شاعر عربى من قبيلة ثَقِيف ، كان يعيش فى الطائف ، وأبوه أبو الصلت عبد الله ، وأمه رُقِيَّة بنت عبد شمس ابن عبد مناف . وهو حفيد أبى سفيان وابن عم عُبَّة وشيبة اللذين قتلا فى وقعة بدر ، ويمتُ بصلة وثيقة إلى بيوتات قريش فى مكة.

وتدل قصيدة له فى رثاء القرشيين الذين قتلوا فى بدر (أوردها ابن هشام، ص ٥٣١ وما بعدها) على أنه كان حيا فى سنة ٦٢٤م والمروى أنه توفى فى العام الثامن أو التاسع للهجرة . والأخبار مختلفة فى موقفه بالنسبة للنبي وللإسلام ، ولعل الأرجح أنه لم يلق النبى ، وأبى أن يصدق بدعوته ، يؤيد هذا ما يتجلى فى قصيدته المذكورة من عطف على قريش.

والقصائد والمقطوعات التى وصلت إلينا منسوبة إلى أمية ، والتى جمعها شولتس F.Schulthess وزاد عليها پاور

E.Power يمكن قسمتها بحسب موضوعها قسمين كبيرين : أصغرهما يتكون من قصائد وأبيات قيلت فى مدح أشخاص ، وبخاصة فى مدح رجل من أغنياء مكة هو عبد الله بن جُدعان ، وهى لا تختلف فى جوهرها عن نظائرها عند غيره من شعراء العرب القدماء . أما القسم الأكبر الذى يبدأ بالقصيدة الثالثة والعشرين من طبعة شولتس F.Schulthess ، فيدل دلالة كاملة على النزعة التى يمكن تسميتها بالحنيفية ، وأساسها القول بإله واحد هو «رب العباد» . ونرى فيها صورا شبيهة بالوحى عن مقام الله وملائكته، وحكايات عن الخلق وآراء تتعلق بيوم القيامة والجنة والنار . وفيها دعوة إلى عمل الخير وإشارات إلى عبر أخذ بعضها من أخبار العرب، عن عاد وثمود ، وبعضها من قصص التوراة عن الطوفان وإبراهيم ولوط وفرعون.

وابن أبى الصلت مولع إلى جانب هذا برواية الحكايات على السنة الحيوان . ونلاحظ فى شعره أيضا

بما فيها من محابة (كالقصيدة الثالثة والعشرين فى مدح محمد) وقصائد أخرى فطن الرواة إلى أنها غير صحيحة النسبة إليه.

أما القول بأن محمداً [ﷺ] قد اقتبس شيئاً من قصائد أمية فهو زعم بعيد الاحتمال، لسبب بسيط هو أن أمية كان على معرفة أوسع بالأساطير التى نحن بصدها كما كانت أساطيره تختلف فى تفصيلاتها عما ورد فى القرآن ، وفى هذا حجة أيضاً على أن أمية لم يقتبس شيئاً من القرآن الكريم وإن كان هذا غير مستحيل من الوجهة التاريخية ؛ فقد ورد فى إحدى الروايات (الأغانى ، ج ٣ ، ص ١٨٧ س ١٠) أن أمية كان أول من قرأ كتاب الله . ويمكن أن نعلل مشابهة قصائد أمية لما جاء فى القرآن بحقيقة لا تحتل شكاً : هى أنه فى أيام البعثة المحمدية ، وقبلها بقليل من الزمان ، انتشرت نزعات فكرية شبيهة بأراء الحنيفية ، واستهوت الكثيرين من أهل الحضر ، وخصوصاً فى مكة والطائف ، وكانت تغذيها وتنشطها تفاسير اليهود للتوراة

ذكراً للأعمال السحرية (كالسحر للاستسقاء - انظر القصيدة الرابعة والثلاثين قرب آخرها).

والآراء الدينية ومعالجة هذه الموضوعات فى كلام أمية مطابقة لما جاء فى القرآن إلى حد كبير . ويكاد الاتفاق يقع كلمة كلمة فى كثير من الأقوال (انظر أبحاث Frank-Kamentzky) ، ولهذا أثرت بالطبع مسألة اعتماد أحد القولين على الآخر فيذهب إيوار Huart إلى أن أشعار أمية بن أبى الصلت التى تتضمن قصصاً من قصص التوراة مذكورة عند المقدسى فى «كتاب البدء» - وهو الكتاب الذى نسب خطأ إلى البلخى - هى من المصادر الصحيحة التى استمد منها القرآن رأساً . على أن صحة نسبة هذه القصائد إلى أمية أمر مشكوك فيه، شأن أشعاره فى ذلك شأن الشعر العربى القديم بوجه عام . ولكن لا توجد أسباب قوية تدعو إلى الشك فى نسبة مجموع القصائد التى تناقلها الرواة منسوبة إلى أمية ، اللهم إلا القصائد التى أضيفت إليها فى العصر الإسلامى، والتى تروع الإنسان

، وأساطير المسيحيين ، مما كان معروفاً ومتداولاً في تلك البقاع وجنوبى الجزيرة فى جهات متفرقة منعزلة . ويعلل لنا هذا ما يعرض من اختلاف بين ما جاء فى القرآن وما ورد فى أشعار أمية.

وأمية وغيرهما من رجال الدين - كزيد بن عمرو وورقة ومسلمة - اقتبسوا جميعاً من مصادر واحدة ، سواء أكانت مدونة كما يرى شولتس Schulthess أم مروية كما ذهب إليه نولدكه Noldeke. (انظر المصادر) وقد أبان تور أندريا Tor Andrae حديثاً أنه ليس بين قصائد أمية الدينية ما هو صحيح النسب إليه ، وأنه يجب أن يعتبر من انتحال مفسرى القرآن الأولين وهم القصاص كالسدى وابن عباس وغيرهما.

#### المصادر :

(١) توجد شذرات من الديوان المفقود وعليها شرح لمحمد بن حبيب فى الخزانة ، ج١ ، ص ١١٩ وما بعدها.

(٢) المقدسى : كتاب البدء ، طبعة كليمان إيوار.

(٣) كتاب الأغاني ، ج١ ، ص ١٩٩ وما بعدها .

(٤) وتوجد معلومات كثيرة متفرقة فى كتاب الحيوان للجاحظ وفى القواميس (وثبت المصادر يوجد كاملاً فى ديوان أمية طبعة شولتس Schulthess).

(٥) Or Studien' No :Fr. Schulthess I.deke-Festschr. عام ١٩٠٦ ، ص ٧١-٨٩.

(٦) الكاتب نفسه : Umaiya ibn Abis Salt. die Gedicht fragmente ، طبعة ليبسك سنة ١٩١١ ، وقد راجعها الأستاذ عدد ٢٨ ، ص ١٥٩ Z.A. فى Noldeke وما بعدها.

(٧) The Poems of Umayya b. : E.Power Abi'l Salt, additions, suggestions and rectifications فى M.F.O.B ج١ (سنة ١٩٠٦) ص ١٤٥ وما بعدها.

(٨) Unters. über : J. Frank-Kamenetzky deas Verhaltins der dem U.B. abi'l-Salt Zugeschriebenen Ged. Zun Qorân



أمية بن أبى الصلت

المعاصرون للتنزيل أن يجدوا للقرآن مصدراً فلم يفلحوا ، وقد جعلوا من مصادره رجلاً أعجيباً كان بمكة . قال الله مبيناً قائلهم ومفنداً ما قالوا : «إنما يعلمه بشر لسان الذى يلحدون إليه أعجمى وهذا لسان عربى مبين».

فلو كانت مشابهة بين شعر أمية والقرآن لجعله المشركون مصدراً من مصادره أو على الأقل لقالوا إن الأخبار التى نذكرها وتقول : «ما كنت تعلمها أنت ولا قومك من قبل هذا» قد ذكرها أمية بن أبى الصلت فى شعره ، ولكنهم لم يجعلوها مصدراً من مصادره ولم يقولوا له شيئاً مما ذكرناه . فهذا يدلنا على أنه لم تكن مشابهة بين شعر أمية والقرآن المجيد، وهذا الدليل يخرج بنا إلى نتيجة أخرى وهى أن الأشعار المنسوبة إلى أمية فى أخبار القرون الأولى وما شابه ذلك ليست له بل نحلها الرواة إياها ، وإنك تقف على ذلك إذا قرأتها فستدرك فيها الصنعة وسترى فيها ضعف المولدين ولا ترى فيها قوة الجاهلين .

محمد عرفة

طبعة كيرشهاين سنة ١٩١١  
(رسالة جامعية).

Mém. de l'Acad. des In- : Cl . Huart (٩)

scriptions et Bells-lettres ، سنة

١٩٠٤؛ الكاتب نفسه فى T.A. سنة

١٩٢٤، ص ١٢٥-١٦٧.

Die Entstehung des : Tor Andrae (١٠)

Kyr- Islams und das Christentum فى

kohistorik Arrsskrift ، أيسالاً سنة

١٩٢٦، ص ٤٨ وما بعدها.

[H.H. Brau هـ . براو H.H. Brau]

### تعليق على مادة «أمية بن أبى الصلت»

لدينا دليل عظيم الخطر يدل على أن النبى [ﷺ] لم يقتبس من أمية بن أبى الصلت ولا من غيره ما أتى به من القرآن الكريم ، ولم يكن شعر أمية ولا غيره مصدراً من مصادره . ذلك الدليل هو أن النبى [ﷺ] أتى بالقرآن وفيه من أخبار الأولين ما لم يكونوا يعلمون ، وفيه من المواعظ والنذر ما لا عهد لهم به، وقد تحداهم وجعله دليلاً على أنه من عند الله . وقد اجتهد المخالفون

## أمية، بنو

هم بيت الخلافة من سنة ٤١ إلى ١٣٢ هـ (٦٦١ - ٧٥٠م). ويسمون الأمويين لأن معاوية بن أبي سفيان الذى أسس دولتهم كان سيد الفرع الأكبر من أبناء أمية بن عبد شمس. وبعد أن خرجت الخلافة من هذا الفرع على أثر وفاة معاوية الثانى، بقى للدولة اسمها القديم لأن الخلافة إنما انتقلت لسيد فرع آخر، هو مروان بن الحكم بن أبى العاص. ولكى يتيسر للقارىء متابعة الموضوع وفهمه سنذكر فيما يلى أسماء خلفاء بنى أمية وتاريخ ارتقاء كل منهم عرش الخلافة:

معاوية بن أبى سفيان: تولى الخلافة فى ربيع الأول أو الآخر أو جمادى الأولى عام ٤١ هـ (يولية - سبتمبر سنة ٦٦١م).

يزيد بن معاوية: تولى الخلافة فى رجب عام ٦٠ هـ (أبريل سنة ٦٨٠).

معاوية (الثانى) بن يزيد: تولى الخلافة فى ربيع الأول عام ٦٤ هـ (نوفمبر سنة ٦٨٣).

مروان بن الحكم: تولى الخلافة فى ذى القعدة عام ٦٤ هـ (يونية سنة ٦٨٤).

عبدالمك بن مروان: تولى الخلافة فى رمضان عام ٦٥ هـ (أبريل سنة ٦٨٥).

الوليد بن عبدالمك: تولى الخلافة فى شوال عام ٨٦ هـ (أكتوبر سنة ٧٠٥).

سليمان بن عبدالمك: تولى الخلافة فى جمادى الآخرة عام ٩٦ هـ (فبراير سنة ٧١٥).

عمر (الثانى) بن عبدالعزيز: تولى الخلافة فى صفر عام ٩٩ هـ (أكتوبر سنة ٧١٧).

يزيد (الثانى) بن عبدالمك: تولى الخلافة فى رجب عام ١٠١ هـ (فبراير سنة ٧٢٠).

هشام بن عبدالمك: تولى الخلافة فى شعبان عام ١٠٥ هـ (يناير سنة ٧٢٤).

الوليد (الثانى) بن يزيد الثانى: تولى الخلافة فى ربيع الثانى عام ١٢٥ هـ (فبراير سنة ٧٤٣).

أمية ، بنو

فى تفصيل إشارة أخذها عن فينكلر  
تفصيلا علميًا قد يكون مبالغًا فيه، وقد  
بين ما نشأ عن تعاظم شأن العرب بعد  
دخولهم فى الإسلام، وتكلم على  
الهجرات المسلحة التى قامت بها قبائل  
الصحراء إلى شمالى جزيرتهم  
ليستوطنوا بلادًا أكثر خصوبة من  
بلادهم. على أنه مع هذا كله لا يزال  
المؤرخون المحدثون الذين يكتبون فى  
تاريخ الامويين يتتبعون الهيكل الذى  
وضعه قلهاوزن.

وإذا كان فى الصورة الشائقة التى  
رسمها هذا المؤرخ ما يحسن تعديله  
فذلك هو أنه علا فى تقدير الناحية  
السياسية لتاريخ العرب، كأنما يجب  
على الباحث أن يسلم بأن خلفاء بنى  
أمية أرادوا بأعمالهم التى حفظها لهم  
التاريخ أن يحققوا ما كانوا يشعرون به  
شعورًا قويًا من آراء قومية سياسية  
خالصة (انظر ملاحظات Becker فى Ist  
ج ٩، ص ٩٥ - ٩٩). ونحن وإن كنا  
لانشك فى أن العرب كانوا يشعرون  
بقوميتهم، ولاسيما فى العصر الاموى  
(انظر Muh. st.: Goldziher ج ١، ص

يزيد (الثالث) بن الوليد بن  
عبدالمك: تولى الخلافة فى رجب عام  
١٢٦ هـ (أبريل سنة ٧٤٤).

إبراهيم بن الوليد بن عبدالمك: تولى  
الخلافة فى ذى الحجة عام ١٢٦ هـ  
(أكتوبر سنة ٧٤٤).

مروان الثانى بن محمد بن مروان:  
تولى الخلافة فى صفر عام ١٢٧ هـ  
(ديسمبر سنة ٧٤٤).

ويسمى الأستاذ قلهاوزن - Well-  
hausen كتابه المأثور عن العصر الاموى  
«الإمبراطورية العربية»، وهو يريد بهذا  
أن يبين أن الخلافة الأموية تتجلى فيها  
محاولة العرب أن يمكنوا سلطانهم فى  
الدنيا كدولة، على حين أن أمر الدين  
كان ثانويًا فى هذه المحاولة. على أن  
الصورة العامة التى رسمها قلهاوزن  
لتاريخ بنى أمية لا تزال صحيحة وإن  
كان قد مضى عليها ثلاثون عامًا.

وقد فصل «لامنس» Lammens فيما  
كتبه من بحوث كثيرة مملوءة بالعلم  
الغزير الصورة الإجمالية التى وضعها  
قلهاوزن، والتى تمثل الحقائق من بعيد  
تمثيلًا تقريبيًا. ووفق «كايتانى» Caetani

١٠١ - ١٤٦)، فإننا اليوم مقتنعون بأن تأثير العنصر اللاشعورى فى إظهار ما كمن من جهود الفرد لا يقل عن تأثير العنصر الشعورى، ويجب فى هذا الأمر أن نقرر أن قلها وزن ومن ترسم آثاره تحيفوا من شأن العامل الدينى. فالحق إنه إذا كانت نزعات أهل التقى بعيدة كل البعد عن سلائل أشراف مكة الذين حاربوا الإسلام فى أوائل حياته، وإذا كان يجب على الإنسان أن يسلم بأن فى بقاء السلطان فى أيديهم بقاء لسادة الجاهلية ولنزعات من كان يشتغل بالتجارة فى تلك البلاد، فلاشك فى أننا نستهدف لأن نخطئ الحق فى تاريخ بنى أمية إذا تجاهلنا أن انتصار الحركة العربية انتصاراً لم يسمع بمثله من قبل إنما تم تحت لواء الدين الذى جاء به القرآن الكريم.

ولا يستطيع مفكر، حتى أحدث المفكرين وأشدّهم غلوّاً فى الشك، أن يتجاهل هذه الحقيقة التى لا يمكن الفرار منها.

ولابد أن خلفاء بنى أمية — كأهل عصرهم وبلادهم — كانوا يعتقدون فى

قرارة نفوسهم أن انتشار الدين الإسلامى ونمو سلطانهم السياسى صنوان لا يفترقان. ولابد أنهم كانوا على يقين من أن خصومهم السياسيين من الشيعة أو من الخوارج كانوا أيضاً خصوماً للسنة النبوية. وقد وعت لنا الكتب التى خلفها لنا المؤرخون ما يدل دلالة لا يتطرق إليها الشك على اقتناع خلفاء بنى أمية بذلك.

وإذا كانت التواريخ التى كتبت بعد سقوط دولتهم، والتى كان أصحابها متأثرين بالآراء السائدة بين أهل التقى، تقرن ذكر الأمويين بالسخط واللعنة، فينبغى ألا ننسى حقيقة لا ريب فيها: هى أن الإسلام إنما توطدت أركانه ديناً تدين به الأمم فى أيام حكمهم، وكان بعض ذلك بتأثيرهم.

على أن التاريخ الذى تغلب عليه روح الدين، والذى أصبح تاريخ الإسلام الرسمى فى عهد بنى العباس يعيب على الأمويين أشياء كثيرة، حتى أنه يرميهم بالتقصير فى أداء الفرائض الدينية، وأنهم نبذوا روح الدستور الإسلامى فى الحكم، ذلك الدستور

الدين الجديد. وكان الناس يعتبرون ذلك خروجًا على «حقوق الله» قضى به أصحابه على العمل الذى وضعه النبى [ﷺ] وتنكروا له.

ويسهل علينا أن نرى أن اتفاق الرأى على مقاومة النظام الجديد قد جمع بين الغضب الذى كان يجيش فى نفوس أهل الورع من أبطال الدين الفتى وشهادته، وبين مطامح إيجابية لقوم حاولوا أن يحفظوا لأسرة النبى [ﷺ] وأهله المقام الممتاز الذى جعله لهم مؤسس الدولة الجديدة التى تقوم على أساس من الدين. وقد وجد الذين كانوا يريدون أن يجعلوا شرعية الحكم مستمدة من الدين، وكذلك الذين كانوا يرون أن شرعية الحكم مقصورة على أسرة النبى [ﷺ]، وجد هؤلاء وأولئك فى على بن أبى طالب بطلا يؤيدونه جميعًا. وكان لعل أن يزهو بنجاح مبدئى عند ما بويع بالخلافة فى المدينة، ثم تغلب على الكوفة واحتلها، وسرعان ما أحرز النصر فى البصرة على طلحة والزبير وعائشة الذين اتحدوا عليه، وكذلك تغلب حزبه فى مصر، وخيل

الذى أقامه محمد [ﷺ] على أساس الدين، وأنهم أحلوا الملك محل الخلافة. وفى هذه التهمة نجد صدى الروح الدينية التى لاتجعل السلطان على الأرض إلا لله.

وفى الحق أن نظام الحكم العربى، حتى أيام أبى بكر وعمر، كان بعيدا عن الانطباق على المثل الأعلى للحكم الدينى الذى وضعته المذاهب الفقهية فيما بعد. وقد أبان هذه الحقيقة لامانس وكايتانى فيما كتبا من بحوث. غير أن هذين الصحابييين الجليلين كان لهما مكانة عظيمة. فحال ذلك، فى أول عهد الخلافة، دون نشوء نظرية دستورية تعارض النظام القائم ، وإن لم يفلح فى إسكات المعارضة التى تركزت فى على ابن أبى طالب. فلما جاء عثمان كان حكمه دليلا على الانتصار الصريح لحزب بنى أمية الذى تحيّف من حق السابقين الأولين إلى الإسلام. وهنا فقط بدأ الناس يلاحظون الأمر الواقع الذى كان يخالف الحق، والذى هيا لأولئك الذين ناصبوا الإسلام العداء عند بدء دعوته، أن يقطفوا هم ثمار هذا

للناس أن هذا كله قد وضع فى يده السلطان على بلاد العرب كلها.

وكان على فى نزاعه مع معاوية يمثل حقوق الدولة ضد ما يطالب به معاوية والأمويون من الثأر لمقتل عثمان. ولكن الموقف الذى وجد على نفسه فيه، إثر هواته مع قتلة عثمان، هو الموقف الذى استغله معاوية بمواهبه السياسية العالية استغلالا تجلى فيه الدهاء، وسرعان ما قسم خصوم بنى أمية قسمين جديدين: فهناك الخصومة الدينية التى لاتقبل المصالحة، والتى بلغت أوجها فى مذاهب الخوارج والمتطرفين، وهناك أيضا الشيعة الذين كانوا يبررون دعوتهم بقولهم إن الخلافة يجب أن تكون فى بيت النبى [ﷺ]. وكان هذا الانقسام من حسن طالع الأمويين، فمثلوا دور المعتدلين الذين أرادوا أن يحافظوا على القانون والنظام أمام حروب العصابات التى كانت تبسبب العراق، وجعلوا البلاد قادرة على أن تجنى ثمرات الفتوح.

ولكن، متى رشح الناس معاوية لمنصب الخلافة بصفة جدية فعلية؟

لاتزال هذه النقطة غامضة، وآراء المؤرخين فيها مختلفة، فمنهم من يقول إنه رشح للخلافة منذ بدأ النزاع بينه وبين على، أى فى عام ٣٧ هـ ومنهم من يجعل ذلك بعد وفاة على عام ٤٠ هـ وأياً ما كان الأمر فإن هذا الترشيح أثار مشكلة غاية فى الدقة والحرص: ذلك أن السلطة العليا على المؤمنين قد أسندت إلى رجل لم يكن من بين أصحاب النبى [ﷺ] السابقين. والاختلاف فيما يقرره المؤرخون فى هذا الأمر هو فى ذاته شاهد على الاضطراب الذى كان سائداً بلاشك حينما أفضى سياق الحوادث فجأة إلى حل يخالف العرف المتبع فى تنصيب الخليفة. والحق إن سخط الفقهاء الذين لا يأبهون لما تقضيه حاجات التطور التاريخى له ما يبرره من حيث النظرية الشرعية. فإن خلافة معاوية فاتحة عهد جديد من كل وجه فى تاريخ الإسلام الدستورى: فلم يعد الخليفة هو المنفذ لسنة النبى [ﷺ]، الذى شاهدها من أول أمرها وعمل على استمرارها، بل صار لمنصبه شأن أكبر من ذلك، إذ أصبح الشخصية البارزة فى العالم العربى،

على أن معاوية لم يذهب إلى حد الإغضاء عن فرض يمين الولاء على من كان يرتاب في أمرهم (لعنة أبى تراب)؛ وهذا عمل ممقوت يشبه أن يكون مقدمة لمحنة العباسيين، وقد أحفظ قلوب الناس على بنى أمية فأسروا لهم البغضاء، وكان ضرره عليهم أكبر من نفعه لهم.

ثم إن معاوية أخطأ بأن أطلق يد زياد بن أبيه في العراق يتبع سياسة قمع لاتعرف الرحمة، وهى سياسة تخالف السياسة التى جرى عليها معاوية، والتى يستطيع أن يجرى عليها بنفسه في العراق بما كان يعرف من أسرار اللين الذى يجد سبيله إلى القلوب.

ومما هو جدير بالملاحظة أن معاوية لم يذهب بنفسه إلى العراق طوال مدة حكمه البالغ عشرين سنة، ولم يوثق بينه وبين أهلها علاقات شخصية.

وكان معاوية إلى جانب هذا مقيداً في الشام بمشكلات خطيرة جلبها عليه تنظيم الدولة، وأول هذه المشكلات تنظيم علاقة الحاكم بأسرته وبالقبائل.

وكبير سادة القبائل من حيث القوة الحربية. وأصبح من حيث نفوذ أسرته ومن حيث مكانته الشخصية ملكاً على الحقيقة وإن لم يكن الملك لقبه الرسمى، أو هو حاكم على نظام الطغاة كما فهمه اليونان. وهذا هو الموقف الغامض الذى ظل قرناً من الزمان، أعنى طوال العصر الأموى، وهو الذى مهد السبيل للدعاية الشيعية التى قدر لها أن تنتهى بفوز المبدأ الشرعى وبسقوط «الدولة» العربية.

ومن العسير علينا أن نحكم على مقدار شعور معاوية بصعوبة الموقف. وإذا اقتصرنا على بعض مظاهر سياسته، وهى فى العادة سياسة يتجلى فيها الحذق وبعد النظر، فإننا نميل إلى أن نستخلص من ذلك أنه لم يقدر كل ما يمكن أن يكون للعامل الدينى من شأن فى النزاع السياسى. على أننا لا ننكر أنه حاول أن يصالح أبناء خصمه على، فافلح مع الحسن ولكنه كان أقل توفيقاً مع الحسين. وكان معاوية فى الجملة شديد التقدير والاحترام لأسرة النبى [ﷺ] جميعاً: علويين وعباسيين، وللأنصار الذين كانوا يفخرون بأنهم «أنصار النبى» [ﷺ]،

وهم يقصّر معاوية — جرياً على عادة العرب، أو خضوعاً لشعور إنسانى عام — فى أن يرى أن قرابته أفادوا كثيراً من الحظ الذى أصابه. ولكنه كان يحذر من الوقوع فى الخطأ الذى وقع فيه عثمان، فلم يصبح أسيراً لقبيلته. ومما هو جدير بالملاحظة أن أهم الولايات أسندت إلى ولاية من غير بنى أمية. ولاعبرة بزياد بن أبيه الذى كان حاكم العراق المستبد، فإن قرابته لمعاوية قرابة وهمية خالصة. وهو إذا كان قد ولى أخاه عتبة على مصر بعد وفاة عمرو بن العاص، فإنه عند ما مات عتبة، ولم يكدمضى عليه فى هذا المنصب عام كامل، لم يعين أمويًا آخر مكانه.

وقد أظهر معاوية كل ما عنده من مواهب سياسية عالية فى أمر علاقته برؤساء القبائل الذين كانوا يستنفزهم أتفه الأمور للخروج والعصيان. وهؤلاء الرؤساء — على ما فيهم من قلة الاستعداد للخضوع إلى سلطان رجل من قريش، أو لما لأمير المؤمنين من مكانة دينية — جعلوا منصب الخليفة شبيهاً بمنصب الحاكم الأوروبى فى عهد الإقطاع.

وكانت غاية معاوية من صبره وطول أناته فى العمل على أن ينال تأييد رؤساء القبائل وانضمامهم إلى صفه — وما كان فى مقدوره أن يقضى بالقوة على نفوذهم — هى أن يقوى سلطانه من جهة، وأن يبلغ من جهة أخرى الغاية الكبرى التى أراد أن يحققها قبل وفاته، وهى مبايعة رجال القبائل لابنه يزيد. وقد أفلح فى أخذ يمين البيعة منهم قبل أن يوافيه الأجل، وبهذا نجح فى جعل الخلافة وراثية. وهذا هو الذى يجب أن نعتبره أكبر نجاح محسوس لسياسة معاوية، وإليه يرجع الفضل فى بقاء خلافة الأمويين قرناً رغم الثورة التى وقعت بعد موت يزيد.

ولكن الموقف ظل مزعزعا حتى بعد أن توطد المبدأ الذى يجعل الخلافة فى بيت بنى أمية بصفة جدية قاطعة! على أن هذا المبدأ إنما اكتسب بفضل ما كان لمعاوية من مكانة شخصية. وآية ذلك أنه لم يكدموت حتى هبّ الحسين ليرفع لواءه باعتباره صاحب الحق الشرعى فى الخلافة؛ على حين ظهر عبدالله بن الزبير بمظهر المدافع عن حق جزيرة



عنه من نزوع إلى تناول الأمور على طريقة الواقعيين. وهناك قصة تقول إن عمر وضع دستوراً للحكم، ولكن هذه القصة إذا لم تكن من وحى الخيال، فإن الخطط التي وضعها عمر لا تمثل في الواقع إلا بذرة صغيرة للتنظيم المالي والمدنى اعتمدت عليها الإمبراطورية الإسلامية فيما بعد.

ومن أسف أننا نجد تاريخ حياة معاوية مملوءاً بالتفاصيل القصصية، ولكنه قاصر كل القصور فيما يتعلق ببيان الطريقة التي سار عليها في إدارة الدولة. ولانستطيع أن نعرف معاوية من حيث هو حاكم لدولة إلا من ملاحظات قليلة غير كافية.

وتراخت حركة الفتوح الإسلامية، فنشأ عن ذلك تلك المقاومة القوية التي قام بها الروم (البوزنطيون) لصد تقدم العرب بعد أن هددوهم في آسية الصغرى وفي أوربا. على أن حملات المسلمين المتوالية التي وجهوها إلى آسية الصغرى والتي أظهرت سيوفهم أمام أبواب القسطنطينية، والإغارات البحرية التي قاموا بها في بحر

العرب التي أحاق بها الإهمال، وعن ذكرى الصحابة الأولين. وكان انتهاء أمر الحسين بمأساة قتله في كربلاء، تلك المأساة التي تركت ذكرى للاستشهاد في سبيل الله استغلها خصوم الأمويين فيما بعد. وقضى مقتل الحسين على معارضة العلويين قضاء وقتياً، وكان مركز الأمويين خليفاً بأن يزداد قوة لو أن الأجل امتد بيزيد، أو لو أنه ترك ابناً كبيراً يخلفه عن جدارة واستحقاق بدلا من معاوية الثاني الذي كان لا يزال طفلاً. على أنه إذا كان يزيد على غير ما ينسبه له أهل الورع من المؤرخين من فساد في الخلق وضعف في الدين، فلا شك أنه لم يكن له ما كان لأبيه من صفات ممتازة، وإن لم تكن تعوزه الهمة ولا الذكاء لمواصلة أعمال أبيه.

على أن تكون الإمبراطورية المترامية الأطراف لم يكن وليد خطة مرسومة أيام الفتوح الأولى. وعدم وجود منهج معين لإدارة هذه الممتلكات الواسعة المتباينة أحدث سلسلة من المشكلات لم يكن لمعاوية بد من معالجتها بما عرف

ولحماية نفسه ممن قد يخرجون عليه  
فى بلاده. ويرجع الفضل فى انتصار  
بنى أمية فى الحرب الأهلية التى نشبت  
عام ٦٤ هـ إلى قيام هذه القوى موالية  
لهم أشد الولاء.

على أن معالجة المنية ليزيد مكنت  
ابن الزبير من الامتداد إلى بلاد العراق  
وتدخلت فى ذلك عداوة الشيعة التى  
كانت وحدها سبباً فى فتنة العراق فيما  
بعد. ثم حدث ما يحدث دائماً فى أوقات  
الآزمات، فإن جميع المشكلات التى  
اختفت وانكمشت أيام حكومة معاوية  
من غير أن ينتهى أمرها تماماً ظهرت  
من جديد فى صورة خطيرة ملحة:  
فهناك القبائل التى لا تخضع للسلطان  
بما فيها من نزعات العصبية والعناية  
بالمصلحة الخاصة، وهناك أمر العلاقة  
بين الشعوب المحكومة وبين المتغلبين  
عليها، يضاف إلى هذا تضارب المصالح  
والميل بين الشام والعراق ووسط  
جزيرة العرب.

وقد استطاع معاوية بدهائه أن يكبح  
جماع هذه القوى المتنازعة كلها، ولكنها  
استعادت كل قوتها بل هى قد زادت

الأرخبيل وعلى شواطئ صقلية: كل  
هذه سجلت لهم انتصارات محلية لم  
تصل إلى نتيجة حاسمة. وكانت  
هجمات الأساطيل البوزنطية على  
شواطئ الشام يشد أزرها ثورات سكان  
الجبـال فى لبنان قد جعلت معاوية يرى  
من الحكمة أن يوقع هدنة بشروط  
لاترضى ما يشعر به العربى من  
الأنفة وعزة النفس (عام ٥٧ هـ).

وانتصر العرب فى الشرق أكثر مما  
انتصروا فى الغرب: فكانت جيوش  
المسلمين جادة فى اختراق سهول  
فارس الشرقية، وصارت مصر فى  
إفريقية قاعدة حربية تسير منها  
الحمـلات إلى الغرب والجنوب. ولكنهم  
لم يملكو فى هذه الجهات إلا قليلا من  
الأراضى امتلاكاً تاماً

كانت هذه الحملات — كما كان  
الحال من قبل — يوكل القيام بها إلى  
عمـال الولايات، وكانت تتم بجهود  
القبائل التى استوطنت هذه الولايات  
بعد الفتوح الأولى، وهم المهاجرون. أما  
جيش الخليفة نفسه فكان يدخره  
للحروب التى يشنها على البوزنطيين

ولكن سرعان ما مات مروان بعد هذا النجاح الأخير فترك لابنه عبد الملك عبثاً عظيماً ، هو إخضاع وسط الجزيرة والعراق.

تبوأ عبد الملك منصب الخلافة على غير انتظار فظهرت منه نزعة جديدة إلى جعل الخلافة وراثية فى أبنائه بانتظام: وكان هذا هو برنامج معاوية، وهو مخالف تمام المخالفة لسنة العرب فى اعتبار السلطان من حق القبيلة فى جملتها. وكان أكبر غرض رعى إليه عبد الملك وكل من جاء بعده تقريباً فى سياستهم الأسرية هو حفظ وراثة الملك فى أبنائهم وحرمان الأقارب منها.

ثم قامت الخصومات بين الخليفة وخصومه وبين هؤلاء وبين الآخرين من الشيعة والخوارج، وامتدت هذه الخصومات إلى أقصى بلاد فارس وخراسان، وتجلت فيها نزعات العصبية فى القبائل بكل قوتها. وكانت كل قبيلة تتخذ شارة لها لواء الفريق الذى تنضم إليه من بين المتخاصمين. وأكبر شاهد على هذا دواوين شعراء هذا العصر وما يقرن بها من قصص تاريخية.

شدة بتأثير الحروب الدينية. وكان معاوية قبل موته قد نال تأييد قبيلة كلب العظيمة فى الشام بأن تزوج من ابنة بحدل بن أنثف، وهى أم يزيد. واستمر تأييد هذه القبيلة للفرع الآخر من الأمويين وزعيمه الحكم بن أبى العاص بن أمية. وحل هذا الفرع محل بنى سفيان فى السيادة على القبيلة، ومع هذا فقد قامت محاولة ضعيفة كان غرضها حفظ الخلافة فى بنى سفيان بجعل خالد أخى يزيد الأصغر خليفة له.

ولما ولى الخلافة مروان بن الحكم، كان عند ذاك رجلاً قد حنكته السنون؛ واستطاع فى حياته الطويلة أن يعرف المنازعات التى بين القبائل والمنافسات والدسائس التى وقعت بين الصحابة الذين كان كل منهم يريد ميراث النبى [ﷺ] لنفسه. ثم كان انتصار مرج راهط (عام ٦٤ هجرية) على قبيلة قيس التى أفلح ابن الزبير فى أن ينال تأييدها له فى ثورته. وكان هذا الانتصار سبباً فى أن دان الشام بالطاعة لمروان وانضمت إليه مصر بعد أن كان قد تغلب فيها الحزب المعادى لبنى أمية.

وفى وسط هذه الخصومات المضطربة ساعد عبدالملك حسن الحظ فوفق إلى رجلين من الطراز الأول فى المقدرة أحرزا له النصر: أحدهما المهلب وهو من شيعة ابن الزبير القدماء، ولكنه انضوى تحت لواء الغالب كما فعل زياد من قبل. والثانى رجل يفوقه فى سمو المواهب وفى الإخلاص هو الحجاج. نهض الحجاج بهمة لارحمة فيها ولا أنانية يريد أن يعيد للدولة سلطانها على جميع القبائل والأحزاب التى تريد السلطان لنفسها. وعقلية الحجاج تكاد تكون فى مظهرهاغربية عن الطبيعة العربية، وهو يشبه أن يكون طليعة أو صورة رائدة لوزير العصر العباسى، وكان يفوق أمثاله من رجال الاستبداد الذين جاءوا بعده.

لم يكن الحجاج يعرف سيّدًا له غير الخليفة، أو مصلحة الدولة كما نقول فى العرف الحديث، ووطد العزم على أن يخدم سيده بكل الوسائل الممكنة. وقد أحاط المؤرخون اسمه بالكراهية متخذين مبررًا لهم من آراء الحجاج والوسائل التى لجأ إليها فى إنجاحها ويرى البعض أن الحجاج كان رجلاً

مؤمنًا حقًا، وأنه كان من أنصار استمرار السنة النبوية فى إقامة الدولة على أساس دينى وهذه السنة تتصل بفكرة أن الحكم حق إلهى.

كانت خلافة عبدالملك كلها — بفضل نفوذ الحجاج القوى — لاتعدو العمل على إقامة ملكية مطلقة؛ والنزعة التى لم تكن الأيام قد تهيأت لها أيام معاوية، وإن كان زياد قد مهد لها قبل الحجاج، بدت ممكنة أيام عبدالملك الذى اتجه فى الكثير من أعماله المتواصلة إلى هذه الغاية. وأول شئ قام به هو إضعاف سلطان ولاية الأمصار وقطع علاقاتهم بالقبائل: وقد طبقت هذه السياسة بأكبر نجاح فى أقصى الولايات الشرقية وأبعدها عن مركز الخلافة، وفى تلك الولايات ظلت الروح الحربية فى القبائل حية بسبب الحروب التى شنت على الترك والفرس: قمع الحجاج حركة أتباع المهلب والأشعث التى أرادوا بها الحصول على الاستقلال، فمكّن الوحدة السياسية للدولة، وعمل على أن يجعل الولاية موظفين لاغير.

ولاسيما فى العراق ومصر ووسط جزيرة العرب، واستطاع فى عشرين سنة تولى الخلافة فيها أن يظهر الإمبراطورية العربية بمظهر يقرب من الدولة الملكية شيئاً فشيئاً. وكان هذا عملاً بالنظام الذى رسمته السنة الإسلامية الصحيحة.

وفى الحق إن نزعة عبدالمك إزاء الدين تمتاز بانتعاش روح التقوى، فى الظاهر على الأقل، وبالشدة فى معاملة غير المسلمين، وكانت هذه الشدة ناشئة إلى حد كبير عما تطلبت سياسة عبدالمك من مال. ونعتقد أنه أراد بها أن يتحاشى بقاء «دولة فى داخل الدولة».

ويجب أن نعتبر ما فعله عبدالمك من الحصول على تنازل أخيه عبدالعزيز عن حقوقه فى الخلافة لأبناء الخليفة دليلاً على نزعته إلى الملكية. فلما مات عبدالعزيز زالت الصعوبة فخلص العرش للوليد بن عبدالمك. ولكن مشكلة وراثة الخلافة كانت تتجدد عند كل خليفة جديد، ولم ينته أمرها حتى فى عهد العباسيين.

وكان الحجاج يعتبر نفسه خادماً لسيده بالرغم من أنه كان يحكم نصف الإمبراطورية. وكان تأسيسه لمدينة واسط وإقامته للزنج فى بطائح البصرة وسائل قصد بها أن يضعف من شوكة العنصر القبلى، على أن مصر لم يتيسر إنزالها إلى هذه المرتبة وإتباعها لمركز الخلافة، لأنها كانت تتمتع بمركز مستقل بعض الاستقلال عن الحكومة المركزية منذ أيام عمرو بن العاص. وكان لمصر شأن أساسى فى سلامة الشام، فرأى عبدالمك أن يولى عليها أخاه عبدالعزيز من غير رقيب، وأراد بهذا أن يحافظ على مبدأ الوحدة فى الإمبراطورية مع احترام رغبة المصريين فى الاستقلال. غير أن عبدالعزيز رأى نفسه نائباً عن الملك واعتبر هذا سلماً للخلافة.

وقام عبدالمك بأعمال أخرى أراد بها توحيد الدولة: فأنشأ نظام الإحصاء المالى وأراد به أولاً أهل الذمة، ولكن الأمر انتهى بفرضه على المسلمين أنفسهم. ثم جعل اللغة العربية اللغة الرسمية للدولة، وأصلح نظام النقد، وشيد المباني والأعمال الصحية

ونستطيع أن نقرر باختصار أن خلافة عبد الملك عملت على تقوية الإمبراطورية العربية بقدر ما كانت تسمح الظروف. على أن انقسام الأحزاب المتطلعة للخلافة أيام ابن الزبير والأشعث شجع الخوارج على الفتنة...

وبعد أن عادت إلى الدولة وحدتها ظهرت أساليب القمع الشديدة التي جرى عليها الحجاج فأضعفت حركة الخوارج، إن لم تكن قد قضت عليها قضاء مبرماً. أما الشيعة، وقد هزموا في ميدان الكفاح الظاهر، فقد لجأوا إلى الدعوة السرية، ولم تثمر هذه الدعوة ثمرتها إلا بعد زمان طويل. وكانت دعوة الشيعة في دورها السري قد جمعت إليها عناصر كثيرة غير متجانسة كان من شأنها أن تطبع تطور السياسة الإسلامية والدين الإسلامي فيما بعد بطابع خاص. ولكن هذا كان سرّاً لم تكشف عنه الأيام إلا فيما بعد. أما في ذلك الحين فإن استتباب النظام في الداخل أحدث انتعاشاً عظيماً في حركة الفتوح، فقويت السياسة التي

ترمى إلى توسيع الإمبراطورية. وهذه السياسة التي جرى عليها عبد الملك في الشرق والغرب آتت أبهر نتائجها في عهد خلفائه الأقربين. وأخمدت ثورة البربر العظيمة التي قام بتنظيمها كُسَيْلَةُ ومن بعده الكاهنة. وتوطد الحكم العربي في شمالي إفريقيا ففضى على ما بقى من الحكم البوزنطى ومهد السبيل لفتح الأندلس.

أما في الشرق فرغم أن الفتوحات الواسعة التي قام بها قتيبة بن مسلم لم تبدأ إلا عام ٨٦ هـ في أوائل حكم الوليد، فإننا نجد المسلمين قد واصلوا التقدم في آسية الغربية في عهد عبد الملك. وكان من أعظم نتائج ذلك دخول الترك في الإسلام، وكانوا سادة المستقبل. أما النزاع مع البوزنطيين فقد ظل من غيز أن تتغير صبغته، ورغم أن العرب تقدموا في أرمينية وأخضعوا كورها فإنهم لم يفلحوا في تثبيت قدمهم في آسية الصغرى، وكانت الأساطيل اليونانية لا تفتأ تغير على شواطئ الشام. ولكن الإسلام كان في تقدم مطرد، ودخلت في المدينة

قوة الأمويين، ولكن مسألة وراثة الملك فتحت باب الأزمة من جديد، وتغلب في هذه المرة المبدأ «العربي» فأسندت الخلافة إلى سليمان بن عبد الملك دون ابن الوليد، واستمر الكفاح بين الخليفة الذي أراد أن يجعل الحكم في أبنائه وبين إخوته الذين أرادوا أن يجعلوه قائماً إلى آخر أيام بني أمية، وكان من أثر ذلك أن انحطت مكانة الأسرة. ثم إن نتائج الإسراف الذي حصل في عهد عبد الملك وابنه الوليد بدأت تشد وطأتها على خلفائهم. وظهرت الأزمة الاقتصادية كما ظهرت مشكلة الموالى الذين دخلوا في الإسلام. ثم جاء عمر ابن عبدالعزيز، وأهل السنة يعتبرونه ممن أعز الله بهم الإسلام ويستثنونه من اللعنة التي ألحقوها بكل خلفاء بني أمية. وأحس عمر أنه لابد من سياسة تعتمد على إدماج العناصر المختلفة لتجنب نكبة خطيرة يكون فيها القضاء على مستقبل الإسلام وعلى مستقبل البيت الأموي. والأثر العميق الذي تركه عهد عمر في تاريخ الإسلام - رغم أن مدة حكمه لم تزد على عامين - يدل على أن هذا الخليفة كان ذا صفات

الإسلامية الناشئة شعوب وأجناس لم يكونوا كالفلاحين الأراميين أو القبط الذين قُضى عليهم أن يتعربوا دون مقاومة، أو يظلوا أقلية دينية لاروح لها، بل دخلت في الإسلام أمم كالبربر والترك، وهى أمم حربية قوية البأس، شديدة التمسك بقوميتها، رضيت بقبول الإسلام ديناً. ولكنها لم تقبل العربية قومية لها. ويرجع الفضل في معظم النجاح الذي أحرزه الإسلام فيما بعد إلى هاتين الأمتين اللتين تقع إحداهما على الطرف الشرقى من الإمبراطورية العربية، والأخرى على طرفها الغربى. وإليهما أيضاً يرجع إحداث تغيير جوهري في المدنية الإسلامية.

وقد شهد الوليد في خلافته ثمرة الجهود الطويلة التي بذلها عبد الملك وظلت شخصية الحجاج القوية تتعهدا. وانتصر المسلمون انتصارات عظيمة على يد مسلمة بن عبد الملك القائد الأموى الذى حاصر القسطنطينية، وموسى بن نصير ففتح الأندلس، وقتيبة بن مسلم.

ويدل الجامع الأموى بدمشق وغيره من العماثر الكثيرة العظيمة على مبلغ

عالية. دقيق الحس فى إدراك الحقائق الواقعة.

ويدهشنا أن نرى فى هذا العصر نفسه نظامًا من المبادئ والأحكام الدينية بلغ حد الكمال مع أن طلائعه لم يكن قد مضى عليها أكثر من جيلين، وقد تكونت العقلية الدينية والفقهية فى الإسلام فى نهاية القرن الأول، وطبعت بطابع لم تكن لتفقد طوال العصور المتعاقبة. لأن هذا النظام كان يمثل تنفيذ ما نادى به محمد [صلى الله عليه وسلم] وانتصار دعوته انتصارًا تامًا .

وحاول عمر بن عبدالعزيز أن يوفق بين مطالب الدولة السياسية والمالية وبين احترام تقاليد الدين، وهو فى هذا له فضل السبق على العباسيين، وربما كان فيما فعله أصدق منهم إيمانًا. ورغم أننا يجب أن نعتبره قد أخفق فى أعماله المتعلقة بمستقبل الأسرة فإن إصلاحاته المالية مهدت السبيل إلى معاملة العرب والموالى على قدم المساواة، وساعدت أكثر من أى شئ آخر على إدماج سلالة الفاتحين بسلالة المغلوبين. ولاشك أن العصر الثالث فى مجد الدولة الأموية

— وهو عهد هشام — يرجع إلى جهود عمر النافعة.

واستمرت الفتوح خلال العشرين سنة التى حكمها هشام سائرة على الخطة القديمة الشاملة؛ فاستمرت فى الغرب رغم ثورة البربر العظيمة عام ١١٣ هجرية، وفى الشرق أيضًا. وتقدم العرب حتى وصلوا إلى قلب بلاد الغال Gaul وبدأ البحر المتوسط يتحول إلى بحيرة عربية، وأخضع الترك للمرة الثالثة بعد أن بدءوا يحاولون التملص من نير الحكم العربى بعد عزل قتيبة وموته.

ولما مات هشام كانت الخلافة الأموية فى أوج عظمتها، ويكاد الإنسان لا يصدق أنه بعد أشهر قليلة وقعت الدولة — التى كان يظهر أنها بنيت بناءً محكمًا على سلطة الخليفة — فى هرج شامل، وذهبت فريسة للفوضى. ولا شك أن المؤرخين أصابوا إلى حد ما إذ جعلوا لفساد أخلاق الوليد الثانى تأثيراً عظيماً فى قلب النظام القائم ولكن أخطاء شخص واحد لا تكفى فى تحليل ظهور كل علامات الانحلال دفعة



عن إشراف السلطة المركزية. وظهرت  
السخائم القبلية ظهورًا عنيفًا واختلطت  
بالفوارق الدينية. ونجحت الدعاية  
الشيعية السرية نجاحًا سريعًا في  
أقصى خراسان رغم جهود نصر بن  
سيار العظيمة لإيقافها. ونستطيع أن  
ندرك بعد هذا كله كيف أن تدمير الناس  
من فساد أخلاق الوليد وجد تربة  
خصيبة ينمو فيها ويستفحل أمره،  
وخصوصًا بعد أن نادى الوليد بتعيين  
ابنيه وارثين للخلافة بمجرد ارتقائه  
العرش؛ فكان ذلك قاضيًا على آمال  
الطامعين في الخلافة من أبناء عبد الملك.

ثم ثار جند الشام والأردن فرفعوا  
يزيد الثالث إلى الخلافة؛ وقتل الوليد.  
ولم يفلح يزيد ولا أخوه إبراهيم الذي  
خلفه بعد شهور قليلة في إخماد  
الفوضى التي كانت تنتشر في جميع  
أجزاء الامبراطورية.

ثم نهض الخوارج وعلى رأسهم  
الدقاق بن قيس الشيباني فاستولوا على  
الكوفة. ومرت سنوات قليلة كان يبدو  
في أثنائها أن نجاة الدولة ستكون على  
يد أمير من البيت الحاكم بعيد عن أبناء  
القابضين على مقاليد الأمور، ذلك هو

واحدة، وينبغي أن نلتمس الأسباب —  
كما هي الحال عادة — في العوامل  
ذاتها التي أظهرت خلافة هشام في  
مظهر الرخاء والتقدم.

استغل هشام إلى أقصى حد  
إصلاحات عمر المالية، وأثقل كاهل  
المسلمين وأهل الذمة من رعيته على  
السواء، تشهد بذلك الثورات التي كان  
سببها الضرائب الفادحة، وكان البؤس  
— وهو دائمًا قرين التطرف — سببًا في  
إحياء مذهب الخوارج؛ ووصل هذا  
المذهب إلى الشام فكانت هذه ظاهرة  
جديدة لم يسبق لها مثيل. وفي الشام  
تمرد الجند الذين كانت تقوم على  
كواهلهم قوة الأمويين الحربية؛ فخرجوا  
على النظام ساخطين على نزعة  
الحكومة الظاهرة إلى الحكم  
الاستبدادي شيئًا فشيئًا. ثم ظهرت  
حركة الشيعة مرة أخرى في العراق  
علانية، ويدل على ذلك المحاولة التي  
قام بها زيد بن علي بن الحسين  
(١٢٣هـ) ولكنها فشلت فشلًا يرثى له.

وكان اتساع الفتوحات المتزايد سببًا  
في أن أصبحت البلاد القاصية بعيدة

مروان بن محمد حفيد مروان بن الحكم.

كان مروان بن محمد حاكمًا لأرمينية، وأنشأ جيشًا مواليًا له في أثناء الحروب الطويلة التي انتصر فيها على البوزنطيين. جاء إلى الشام ليشد أزر أبناء الوليد في المطالبة بحقوقهم، فلما وجد أن الغاصبين قتلوه نادى بنفسه خليفة. وبعد شهور قليلة أخدم الثورة في الشام، وقضى على المناوئين له من أعضاء البيت الأموي، ثم استولى على مصر والعراق، ومهمته في السنين الثلاث الأولى من خلافته تشبه مهمة جده مروان وعمه عبد الملك من بعض الوجوه. ولكن الظروف كانت أقسى عليه مما كانت عليهما: فقد انحلت عروة العصبية التي كانت تربط الأمويين، وضعت شوكة أسرتهم، وزادت في الوقت نفسه ثقة خصومهم في النصر. وعلى حين كان أسلافه يقاتلون جيوشًا ضعيفة العدد كجيوش ابن الزبير، أو عصابات يائسة كالتى كانت للشيعة الذين فروا من نكبة كربلاء، كان مروان يحارب جنودًا زادت الحروب مع الترك صلابه، وكان يحارب جيوش خراسان

الفارسية يقودها أبو مسلم الخراساني، وكان بنو العباس من وراء ذلك يتأهبون للظهور في الميدان.

وخلع الشيعة القناع عام ١٣٠هـ: وسرعان ما فتحت فارس وخراسان، ثم احتل الغزاة العراق في العالم التالي، وظهر العباسيون بدعوتهم فجأة، ونادوا بأبي العباس عبدالله خليفة في الكوفة. ثم هزم هذا الخليفة الجديد مروان على نهر الزاب، وأرسل أعوانه يطاردون في الجزيرة والشام. وهزمه مرة أخرى في مصر حيث قتل آخر خلفاء بنى أمية في ٢٧ من ذى القعدة سنة ١٣٢ هـ (٧ من يولية سنة ٧٥٠م)، وقتل أعضاء البيت الأموي.

وقامت في الشام حركة لمساعدة أبي محمد السفيفاني فلم تأت بطائل، وكان فرار عبدالرحمن بن معاوية بن هشام من المدينة إلى إفريقية ومنها إلى الأندلس ختام المأساة التي صاحبت سقوط أسرة معاوية ومروان.

ولا ريب في أنه من المبالغة أن نقول إن سلطان العرب ينتهى بسقوط دولة الأمويين ، وأن ندعى على بنى العباس

ومن أسف أننا الآن لانستطيع أن نتعرف بالتفصيل العوامل الأولى التي غرست البذور التي لم نر ثمراتها إلا فى عهد العباسيين.

على أننا نلاحظ أن المدنية الإسلامية بلغت أوج ازدهارها فى النصف الثانى من القرن الثانى، لا فى الدين وحده بل فى العلوم والفنون، وهذا يدل دلالة واضحة على أن انتقال العرب إلى المدنية لم يكن موقوتاً بمجىء بنى العباس، بل إنه بدأ قبل ذلك.

والذى ييهر الإنسان فى مدينة العصر الأموى وجود العالمين القديم والجديد جنباً إلى جنب على نحو ما نلاحظه دائماً فى عصور الانتقال: فكانت العقلية العربية وعادات العرب وشعر الفرزدق وجريز والأخطل لاتزال باقية مقبولة عند الناس، وعندما بدأت عناية أهل الحديث والمؤرخين واللغويين تتجه إلى الآثار الأدبية التى أوحى بها الصحراء والتى عرفوها من شواهد جلية لعصر قد انقضى؛ بل إن النظام الإدارى الذى جرى عليه العباسيون هو فى جوهره نظام الأمويين الذى أنشأوه

أنهم صبغوا العالم الإسلامى بالصبغة الفارسية. فالحقيقة أن أسرة الخلافة بقيت عربية. وليس ذلك فحسب، بل ظل ولاة الأقاليم وقواد الجيش يختارون من العرب مدة تقرب من قرن. ومن جهة أخرى فإن من الحقائق الثابتة أن صبغ الإسلام بالصبغة الدولية - أى كون العرب لم يعودوا هم العنصر الفعال وحدهم فى تنظيم الدولة وترقية المدنية - كان قد بدأ قبل ذلك، ولو على الأقل فى صورة نظرية، عندما سوت إصلاحات عمر بن عبدالعزيز بين العرب والموالى. ثم إن دخول هذه العناصر المتباينة فى الإسلام جعل لها نصيباً فى تكوين المدنية الإسلامية التى يحق لنا أن نعتبرها عربية، وإن تكن الأبحاث التحليلية فى الخمسين سنة الماضية قد أثبتت أن معظم العوامل التى كونتها أجنبية. ذلك أن اللغة العربية ظلت تصبغ هذه المدنية بصبغة واحدة. وليس هذا فحسب بل إن العناصر المكونة لها امتزج بعضها ببعض تحت التأثير العربى، ولاشك أن الفضل فى طبع هذه المدنية المكونة من عناصر متنوعة بالطابع العربى يرجع إلى الأمويين.

على أساس الانظمة البوزنطية والساسانية. ونصيب يحيى ابن برمك فى إضافة شئ جديد أقل بكثير مماينسبه له المؤرخون. ونختم القول فى هذا بأن الأمويين لم يستطيعوا أن يجعلوا الإمبراطورية العربية المترامية الأطراف وحدة متجانسة، وهذا هو الذى عجز العباسيون أيضاً عن تحقيقه. وقد استطاع هؤلاء أن يكملوا توحيد العالم الإسلامى من الوجهتين العقلية والمعنوية وكان الأمويون قد شرعوا فى هذا من قبل. ويستطيع القارى أن يجد تفصيل ما لم نستطع بحثه فى هذه المادة، فيما كتب عن أسماء الأشخاص والأماكن المتصلة بتاريخ هذا العصر.

#### المصادر:

لانسطيع أن نذكر جميع المصادر التى يرجع إليها فى هذا الموضوع الواسع، ولذلك سنقتصر على الكتب التاريخية العامة. وقد ذكر ل. كايثانى مصادر تاريخ بنى أمية فى كتابه *Chronographica Islamica* طبعة باريس، عام ١٩١٢، ص ٤٦١ - ١٦١٧،

وهو كنز عظيم القيمة، ولكن ليس له فهرس. وفيه إلى جانب المصادر العربية جميع المصادر السريانية واليونانية واللاتينية والأرمينية والصينية. وتوجد نصوص هامة حقاً لم تنشر حتى الآن، ولاشك أن أهمها مؤلف عظيم للبلاذرى اسمه «أنساب الأشراف»، لم ينشر إلا جزء صغير منه، نشره ألوارت (W.Ahlwardt: *Anonyme arab. Cronik etc. Greifswald 1883*) وتقوم بنشر الكتاب الآن جامعة القدس، ونرجو أن نجد فيه بعض بقايا التاريخ الأموى التى طغى عليها مؤرخو بنى العباس المتعصبون، وبعض هذه البقايا حفظ فى تاريخ كتبه مؤرخ عربى أندلسى هو البياسى واسمه «الإعراب بالحروب فى صدر الإسلام» (انظر M. S. O. S.:J. Horovitz سنة ١٩٠٧ ص ٢٢ - ٢٧) وهو كتاب جدير بالنشر.

ونأسف لأننا لانجد فى مؤلف كايثانى المتقدم ما يمكن أن يوصلنا إليه البحث العلمى فى دواوين الشعراء وما عليها من شروح، وأهمها النقائض لجريير والفرزدق. وربما نجد فى هذه الدواوين شيئاً لم نعرفه من قبل (وقد

## أمية ، بنو

بحوث كثيرة ومع أنها لاتشمل كل تاريخ الخلافة الأموية، فلا يستغنى عنها باحث لكثرة ما فيها من تفاصيل وللتعمق الشديد فى بحث المسائل التاريخية وهى: M.F.B.O. : *Etudes sur le règne du Calife omayyade Moâwia I Ziad Ibn Abihi vice-roi de* ج١ - ٣؛ *l'Iraq R.S.O.*، ج٤، *Le califat de Razid*، Ire M.F.O.B.، ج٤-٦: *Etudes sur le*، *siècle des Omayyades*، بيروت ١٩٣٠.

وهناك مصادر أخرى منها مقالات C.H.Becker فى *Islamstudien* ج١ طبعة ليبسك ١٩٢٤ وكذلك كتابه *Beitrage zur Geschichte Aegyptens unter dem Islam* ج٢ طبعة ستراسبورغ سنة ١٩٠٣، وهذان الكتابان ساعدا مساعدة عظيمة على إيضاح مكانة الخلافة الأموية فى التاريخ.

[ج. ليفى دى لا فيدا Lévi de la Vida]

### الأمويون فى الأندلس

يقول المؤرخون العرب إن بنى أمية - أو بنى مروان، وهم أبناء الأمويين فى الشام - أسسوا إمبراطورية إسلامية فى بلاد الأندلس وحكموها من القرن

قام لامانس بأبحاث كثيرة من هذا النوع). وأوراق البردى مصدر آخر عظيم الأهمية وإن كان محدود المجال؛ وأهمها الأوراق التى تحمل اسم قره بن شريك . وقد رأينا أن من الكتب العامة التى لها قيمة أساسية فى تاريخ العصر الأموى كتاب الأستاذ J. Wellhausen الذى انتفع بكتاب الطبرى لأول مرة واسمه *Das arabische Reich und sein sturz* طبعة برلين ، سنة ١٩٠٢ ، وكتاب *Die religio-politischen Oppositionsparteiene im alten Im alten Islam (Abh.G.W.Gott.,V.,1901)* وكتاب *Islam Die Kampfe der Araber Romàern (nacrichten G. W. in mit den der Zeit der Umaijsaden Gott., 1901)* ولا يقل شأن هذين الكتابين عن الكتاب الأول فيما يختص بناحيتين جوهريتين فى تاريخ العصر الأموى (H. A Gibb): *The Arab Conquest in Central Asia* طبعة لندن عام ١٩٢٣ (James G., Forlony) *Fund,II* وفى هذا الكتاب دراسة جيدة لنقطة أخرى لها أهمية تاريخية عظيمة، ومن أسف أن فتوحات إفريقية لم تدرس على هذا النحو. وللأب لامانس

الثامن إلى القرن الحادى عشر متخذين  
قرطبة عاصمة لهم.

وعودة الأمويين إلى الحكم فى  
أقصى المغرب من بلاد الإسلام بعد أن  
قضى عليهم العباسيون فى المشرق  
حادث من أروع الحوادث فى تاريخ  
العرب فى العصور الوسطى. وهذه  
الأسرة هى التى ساعدت على فصل  
بلاد الأندلس الإسلامية عن باقى بلاد  
العرب وجعلتها وحدة سياسية حقيقية،  
وهى التى طبعت هذه البلاد بالطابع  
الشامى فوق ما لها من مسحة  
اجتماعية خاصة. وبفضل همة أمرائها  
استطاعت أن تقاوم مشروعات  
العباسيين ثم الفاطميين. ولم تلن قناتها  
إلا أخيراً بعد أن أنهكتها الحروب، لأنها  
أخفقت فى كبح جماح الجنود المرتزقة،  
ولم توقفهم عند حدودهم قبل أن  
يستفحل الأمر فمكنتهم من إقامة  
دكتاتورية وراثية إلى جانبها.

ويمكن أن نقسم تاريخ الأمويين فى  
الأندلس إلى ثلاثة عصور كبرى: (١)  
عصر الأمراء المستقلين فى قرطبة (٢)  
وعصر الخلافة (٣) وعصر تدهور  
الأسرة وسقوطها. وسنتكلم عن ذلك  
باختصار.

ثبت بتاريخ الأمويين فى الأندلس

(١) عبدالرحمن الأول الملقب  
بالداخل: حكم من ١٣٨ - ١٧٢ هـ  
(٧٥٦ - ٧٨٨ م).

(٢) هشام الأول: حكم من ١٧٢ -  
١٨٠ هـ (٧٩٦ - ٧٨٨ م).

(٣) الحكم الأول: حكم من ١٨٠ -  
٢٠٦ هـ (٧٩٦ - ٨٢٢ م).

(٤) عبدالرحمن الثانى: حكم من  
٢٠٦ - ٢٣٨ هـ (٨٢٢ - ٨٥٢ م).

(٥) محمد الأول: حكم من ٢٣٨ -  
٢٧٣ هـ (٨٥٢ - ٨٨٦ م).

(٦) المنذر: حكم من ٢٧٣ - ٢٧٥ هـ  
(٨٨٦ - ٨٨٨ م).

(٧) عبدالله: حكم من ٢٧٥ -  
٣٠٠ هـ (٨٨٨ - ٩١٢ م).

(٨) عبدالرحمن الثالث الناصر لدين  
الله: حكم من ٣٠٠ - ٣٥٠ هـ (٩١٢ -  
٩٦١ م).

(٩) الحكم الثانى المستنصر بالله:  
حكم من ٣٥٠ - ٣٦٦ هـ (٩٦١ -  
٩٧٦ م).

الذى لقبونه بالداخل أسس إمارة أموية فى قرطبة عام ١٢٨هـ (٧٥٦م). وبينما بنو العباس يضطهدون أهله وعشيرته استطاع، وهو لا يزال فتى، أن يفر خفية إلى فلسطين ومنها إلى مصر وإفريقية يصحبه مولاة بدر، وسرعان ما اضطر إلى الفرار من القيروان حيث تعرض لاضطهاد الوالى عبدالرحمن بن حبيب، وذهب إلى المغرب فلبث زمناً فى تاهرت مقيماً فى قصر بنى رستم. وأكرمه قبائل بربرية كثيرة منها مكناسة ونفزة. وظهرت من عبدالرحمن رغبة فى الاشتغال بالسياسة منذ أن وطئت قدمه أرض إفريقية. وكان يشجعه على ذلك مولاة بدر، ولكن مطامعه السياسية لم تجد فى المغرب أرضاً صالحة فاتجه نظره بالطبع إلى الأندلس.

كان عبدالرحمن رجلاً قوى الاستعداد شديد الزكاء مرهف الحس فى الأمور السياسية فاستطاع أن يستغل المنافسات التى ظلت سنين عديدة فى إحداث شقة واسعة بين بنى قيس اليمانية الذين استوطنوا بلاد

(١٠) هشام الثانى المؤيد بالله: حكم من ٣٦٦ - ٣٩٩ هـ (٩٧٦ - ١٠٠٩) ومن ٤٠٠ - ٤٠٣ هـ (١٠١٠ - ١٠١٣).

(١١) محمد الثانى المهدي: حكم من ٣٩٩ - ٤٠٠ هـ (١٠٠٩ - ١٠١٠).

(١٢) سليمان المستعين بالله: حكم من ٣٩٩ - ٤٠٧ هـ (١٠٠٩ - ١٠١٦).

(١٣) عبدالرحمن الرابع المرتضى: حكم من ٤٠٧ - ٤٠٩ هـ (١٠١٧ - ١٠١٩).

(١٤) عبدالرحمن الخامس المستظهر بالله: حكم فى ٤١٤ هـ (١٠٢٣).

(١٥) محمد الثالث المستكفى بالله حكم من ٤١٤ - ٤١٦ هـ (١٠٢٣ - ١٠٢٥).

(١٦) هشام الثالث المعتد بالله: حكم من ٣١٨ - ٤٢٢ هـ (١٠٢٧ - ١٠٣١).

#### (١) عصر الأمراء المستقلين

##### فى قرطبة

يذكر المؤرخون فى العادة أن عبدالرحمن الأول بن معاوية بن هشام

وحكم عبدالرحمن مؤسس الإمارة الأموية فى قرطبة مدة تزيد على ثلاثة وثلاثين عامًا، قضى أول هذه المدة فى توطيد مركزه فى العاصمة. وذاعت أخبار نجاحه فى بلاد المشرق كلها، فأتى إلى بلاد الأندلس سيل متدفق من أتباع الأمويين وأنصارهم ليقوموا بنصيبهم فى إعادة دولة بنى أمية فى الأندلس بعد أن سقطت فى الشام. ولكن سرعان ما نشأت اضطرابات سياسية كان لابد لأمير قرطبة من التغلب عليها، فكان عليه أولا أن يخضع يوسف الفهرى الذى لم يرضى بالهزيمة فحاول أن يستولى على قرطبة بعد أن جمع حوله فئة من الأتباع، ولكنه هزم عام ١٤١هـ (٧٥٨م) وقتل فى العام التالى فى إقليم طليطلة.

وظلت الفتن تنتشر فى كل نواحي الأندلس من وراء ستار، كما كانت الحال أيام الولاة. وكانت الاضطرابات تنشأ باستمرار يوقظها طوائف المولدين من الأسبان الذين دخلوا فى الإسلام حديثا . وفوق هذا كان البربر والعرب لا يلقون سلاحهم بسبب الأحقاد القبلية، فكان لابد لعبد الرحمن من أن يخمد

الأندلس. ثم إنه لم يجد مشقة فى كسب تأييد أتباع بنى أمية الذين جاءوا قبله ببضع سنين مع بلج بن بشر وكان عددهم يقرب من الخمسمائة انتشروا بين الجند فى البيرة وجيان جنوبى شرق الأندلس. وكان حاكم بلاد الأندلس فى ذلك الحين يوسف بن عبدالرحمن الفهرى، الذى كان يستمد سلطانه من زعيم بنى قيس فى الأندلس وهو الصمىل الكلابى.

ولما رأى عبدالرحمن أن الوقت قد تهيأ لأن يدخل بلاد الأندلس مطالبًا بالحق فى الملك، غادر المغرب ونزل فى المنكب "Alminecar" فى ربيع الثانى عام ١٣٨هـ (سبتمبر عام ٧٥٥) ولقى من الترحيب فوق ما كان يرجو، ووقف لمناهضة يوسف الفهرى. وبعد اجتماعات وحروب ومفاوضات — يستطيع القارئ أن يرجع إلى تفاصيلها فى كتب مؤرخى العرب — نودى بعبد الرحمن أميرًا فى العاشر من ذى الحجة عام ١٣٨ (١٥ مايو سنة ٧٥٦) فى مدينة قرطبة وهى المقر القديم لحكام العرب.



مملكة قرطبة قد قامت على أساس قوى من الوجهة السياسية ومن حيث سيادتها لبقاع معينة، وصار لها جيش قوى. ونجاح ذلك الرجل الذى خرج على وجهه من الشام، وقدرته العجيبة على إنشاء مملكة لنفسه ونشر السلام فيها، نالا إعجاب كل مؤرخى العرب فلقبوه «صقر قریش».

وكان نشر السلام فى ربوع المملكة الجديدة أكبر همّ لخلفاء عبدالرحمن الأول. وبعد موته انتقل الحكم إلى ابنه هشام الأول فلم يزد حكمه على السبع سنين إلا قليلا، لأنه مات شاباً عام ١٨٠ هـ (٧٩٦م).

وكان لابد له أولا من التغلب على إخوته الذين أرادوا الاستئثار بالحكم فأرسل حملتين صائفتين عامى ١٧٧ هـ (٧٩٣م) و١٧٩ هـ (٧٩٥م) إحداهما ضد نربون والأخرى ضد جليقية Galicia. والمؤرخون يذكرون أن هشاما الأول كان أميراً نبيلاً جم الفضل، ويأسفون لأن حكمه لم يطل.

وجاء بعده ابنه الحكم الأول فلبث فى الحكم ستة وعشرين عاماً،

فتن اليمانية وبنى فهر الذين انضوا تحت لواء العلاء بن مغيث الجذامى عام ١٤٦ هـ (٧٦٣م)، ثم فتن البربر يقودهم شقيا الذى ثار فى شنتبرية عام ١٥٢ هـ (٧٦٩م) وحال دون انتشار أى اضطراب فيها.

وفى النصف الثانى من حكم عبدالرحمن الأول اتحد بعض كبار العرب فى شرقى الأندلس واستنجدوا بشرلمان، فعبر شرلمان جبال البرانس بنفسه على رأس جيش، وحاصر سرقسطة عام ١٦٢ هـ (٧٧٨م) ولكن سرعان ما اضطر إلى العودة إلى الرين، فرفع الحصار، ومنى فى رجوعه إلى فرنسا بالهزيمة المشهورة التى تقترب بذكرى رولاند والتى نشأت عن كمين نصبه له الباسك عند ممر رونسقو. وانتهاز عبدالرحمن فرصة عودة شرلمان فحاصر سرقسطة بدوره واحتلها عام ١٦٤ هـ (٧٨٠م) ولكن احتلاله لها كان قصير الأجل. ثم وجه حملة ضد الباسك كللت بالنجاح.

ولما مات مؤسس الدولة الأموية الجديدة عام ١٧٢ هـ (٧٨٨م) كانت

ولانعرف على وجه اليقين إن كان هو الذى أدخل مذهب المالكية فى الأندلس أم أبوه. والمذهب الذى كان متبعًا حتى ذلك الحين فى تلك البلاد هو مذهب الأوزاعى، وأيا ما كان الأمر فإن الفقهاء لم يصروا لهم شأن خطير وكلمة مسموعة عند الحاكم إلا عندما آل الأمر إلى الحكم.

وكان هذا الأمير — خلأًا لأبيه — قليل الميل إلى الفقهاء، وسرعان ما وقف فى وجههم وأثبت لهم قدرته على مخالفة آرائهم. ولكن الفقهاء صمموا على مقاومته فانضموا إلى فريق آخر من المتذمرين هم المولدون، وصاروا — إلى حد ما، وباسم الإسلام — أبطالا للقومية الأسبانية. وكان الحكم رجلا قوى الهمة ثابت العزم فآدت معارضتهم له إلى سلسلة من الإجراءات القاسية اتخذها الحكم بشدة لا هودة فيها فى الجزء الأكبر من حكمه. وقامت أول فتنة فى قرطبة ذاتها عام ١٨٩ هـ (٨٠٥م). فقام متآمرون من الأشراف يستحثهم الفقهاء، وحاولوا أن يخلعوا الحكم عن العرش

ولكن مؤامرتهم اكتشفت، وقمع الحكم أولئك الثائرين بشدة عظيمة،

وفى العام التالى استولى الحكم على "Merida" ماردة، وأخمد فتنة أخرى فى قرطبة أراق فيها الدماء. وفى عام ١٩١ هـ (٨٠٧م) وقعت فى طليطلة وقعة الحفرة المشهورة، وكان أهل هذه المدينة من أول الحكم الأموى فى ثورة لاتهدأ حتى تقوم، فأرسل الحكم إليهم عمروس ليحكم وكان من رجاله المخلصين، فنصب كمينًا لسادة طليطلة بعد أن أقر سيده هذه الخطة، ولم يخرج منه أحد على قيد الحياة.

على أن الذى يكشف عن عزيمة حفيد عبدالرحمن التى لاتلين هى وقعة الربض. ووطن الحكم عزمه ليقضين على جراثيم الفتنة فى العاصمة قضاء مبرمًا، فجمع حوله حرسًا من الجنود المرتزقة يسمون «الخُرس». وأقاموا حكم الإرهاب فى قرطبة، وظل التذمر فى زيادة مستمرة، وفى عام ٢٠٢ هـ (٨١٧م) نشبت ثورة واسعة النطاق فى الضاحية الجنوبية للعاصمة على شاطئ الوادى الكبير، وذلك أن الفقهاء بزعامة

طول أيام حكمه؛ ولهذا نجد مملكتي  
أشستورية وجليقية تتقدمان نحو الجنوب  
تقدما واضحا، وانتزع دوق أكويتانيا  
برشلونة من يد المسلمين عام ١٨٥ هـ  
(٨٠١م).

ثم جاء بعد الحكم ابنه عبدالرحمن  
الثاني فكان مخالفاً لأبيه كل المخالفة.  
وامتد حكمه من ٢٠٦ إلى ٢٣٨ هـ  
(٨٢٢ — ٨٦٢م). وكان ضعيفاً جداً،  
فلم يستطع أن يقبض على زمام الأمور.  
ونشأ عن عهد هذا الأمير الضعيف  
أن تجددت الحركة القومية. ففي عهده  
وجد المستعربون من أهل الأندلس الذين  
ظلوا على دينهم المسيحي أن في  
قدرتهم أن يخرجوا على الأمير  
بتحريض إيولوجيو Eulogio والقارو Al-  
varo. فلما أرادت الحكومة الإسلامية أن  
تقمع ثورتهم هبط على الأندلس —  
وخصوصاً على قرطبة — بين عامي  
٢٣٦ — ٢٣٨ هـ (٨٥٠ — ٨٥٢م)  
سيل من المتطوعين يريدون الاستشهاد  
في سبيل الدين، ودعا الأمير الأموي  
مؤتمراً حاول أن يصد هذا التيار. وكان  
على الأمير — إلى جانب مقاومة

يحيى بن يحيى أهاجوا الدهماء فقام  
هؤلاء يحاولون أن يأخذوا قصر الأمير،  
ولكن سرعان ما طوقتهم جنود الحكم  
وأخذوا عليهم السبل. وقرر الأمير  
لساعته أن ينفي من أرض الأندلس كل  
سكان ريبض قرطبة الذين نجوا من  
المذبحة، فهاجر عشرون ألف أسرة  
ذهب ثلثاهم إلى مصر ومنها إلى  
«إقريطش»، وذهب الباقيون إلى فاس  
واستوطنوا الحى الذى يسمى عدوة  
الأندلس. ثم هدم الربض وحظر على  
الناس أن يعيدوا بناء شىء فيه. وأُكِّر  
إخماد الفتنة — على هذه الطريقة  
العنيفة — فى العالم الإسلامى تأثيراً  
كبيراً حتى أن المؤرخين يسمون الحكم  
الأول «بالربضى».

وقد أنفق الحكم معظم أيام حكمه  
فى القضاء على الفتن الداخلية التى كان  
يوقد نارها المولدون المتذمرون  
يحرصهم الفقهاء من وراء ستار،  
واستطاع بهمته أن يتغلب على كل  
شىء. ولكن لما كان باله مشغولاً  
بالمشاكل الداخلية دائماً لم يستطع أن  
يحمى ثغور بلاده حماية كافية فى

الجماعات المسيحية المناوئة له — أن يتغلب على ثورات جديدة قام بها المولدون، فكان لابد له من أن يستعيد ماردة وطليلة بالقوة.

وفى عهده أيضاً ظهر فى الأندلس لأول مرة النورمانديون الذين يسميهم المسلمون «المجوس». وفى عام ٢٣٠هـ (٨٤٤م) استولى غزاة النورمانديين على إشبيلية، وعقدت هدنة بين قائدهم وبين أمير قرطبة الذى أرسل إليهم سفيراً هو يحيى بن الحكم الغزّال.

ولما مات عبدالرحمن الثانى عام ٢٣٨هـ (٨٥٢م) خلفه على عرش قرطبة ابنه محمد الأول، فحكم إلى عام ٢٧٣هـ (٨٨٦م)، وامتاز عهده بثورات داخلية متوالية كانت تزداد رغم قسوته؛ فقام المستعربون بثورة عند توليه الملك. وبدأ الأمير يضطهد الطوائف المسيحية فاستغاث مسيحيو طليطلة بليو أوردونيو الأول "Leo Ordone" فسير إليهم جيشاً على رأسه الكونت بيرزو "Bierzo" وقطعت جنود المسلمين عليه الطريق عام ٢٤٠هـ (٨٥٤م) فى موقعة وادى سليط.

ولم تقف ثورات المسيحيين إلا عام ٢٤٥هـ (٨٥٩م) وبعد موت إيولوجيو وليوقريطيا "Leocritia". ولكن زادت القلاقل السياسية فى إمارة قرطبة، وأخذت حركات العصيان تظهر شيئاً فشيئاً فى جميع الولايات التى كانت خاضعة نظرياً لقرطبة. وكان يقود هذه الحركات المولدون الذين ظهروا فى ثوب حكام مستقلين وأبطال قوميين. وظل أمراء قرطبة مشغولين حتى أول القرن العاشر بثورات أشرف المولدين وبدعاوى البيوتات العربية الكبيرة بعد ذلك.

وفى عهد محمد الأول بدأت ثورة طويلة الأجل فى جنوب غربى الأندلس كان على رأسها زعيم مستقل هو عمر ابن حفصون. وسرعان ما صار له السلطان المطلق على جميع البلاد الجبلية التى تقع بين رُنْدَة "Ronda" ومالقة. وأنشأ مقرّاً له فى قلعة بباشتر "Bobastro" الحصينة، وظل ينازع الحكومة الإسلامية المركزية إلا فى فترات هدنة قصيرة. وسرعان ما اعترف الثائرون فى كل بلاد الأندلس أنه زعيمهم غير مدافع.

وكان حكم المنذر ابن محمد الأول وخليفته قصير الأمد (٢٧٣ - ٢٧٥هـ = ٨٨٦ - ٨٨٨م)، قضاه كله فى محاربة ابن حفصون الذى كان نفوذه يزداد يومًا بعد يوم، وفى محاصرة قلعة بباشتر التى كانت خليقة بأن تتكل بالنجاح لولا أن المنية عاجلت الأمير. ويظهر أنه مات مسمومًا بيد أخيه عبدالله الذى تولى الحكم بعده.

أما عن حكم عبدالله (٢٧٥ - ٣٠٠هـ = ٨٨٨ - ٩١٢م) فيقال بحق أنه مرحلة هامة فى إعادة السكينة إلى مملكة قرطبة، رغم أن عهده يبدو خافت النور بالنسبة لعظمة عهد حفيده وخليفته عبد الرحمن الثالث الملقب بالناصر. ولا شك أنه كان شديد القسوة فى قمع كل من أراد خلعه عن العرش ولو كانوا إخوته، شأنه فى هذا شأن كل أمراء ذلك العهد. ولكنه كان يواجه أخطارًا عديدة، ويكافح حركات اضطراب أسلافه إلى مكافحتها وكانت تزداد قوة إلى أيامه، واستغرقت ثورة ابن حفصون وحدها معظم أيام حكمه.

ومن جهة أخرى فإن إشبيلية، رغم قربها من قرطبة، كانت على وشك أن تخرج على الحكم الأموى. وكان الحزب الأسباني والحزب العربى فيها يُضعفان باستمرار سلطة الحاكم الذى ترسله قرطبة. وكانا يطلقان على المدينة طوائف البربر الذين كانوا ينزلون فى الجبال المجاورة. ثم اشتدت عداوة القبائل العربية الكبرى كبنى حجاج وبنى خلدون، وصارت تقض مضجع الأمير شيئًا فشيئًا. وكان رؤساء هذه القبائل أصحاب أراض واسعة، ولهم أتباع مخلصون كثيرون يستطيعون تسليحهم إذا استلزم الأمر ذلك. ولم يكد عبد الله يستقر على عرش الإمارة حتى قام كريب بن خلدون رئيس القبيلة الثانية وأهاج إقليم الشرف كله، وضم إليه زعيم بنى حجاج. ثم عقد محالفة مع الأمير واتفق معه على مهاجمة المولدين فى إشبيلية وأنزل بها الدمار عام ٢٧٨هـ (٨٩١م)، ولكن خضوعه كان قصير الأمد.

وفى عام ٢٨٦هـ (٨٩٩م) وقعت منازعات بين زعماء الأسرتين الكبيرتين

فى إشبيلية. وبعد أن تخلص إبراهيم ابن حجاج من كُريب منافسه، عقد محالفة مع ابن حفصون قائد الثورة فى الجنوب الشرقى، واستطاع عبدالله أن يخضع ابن حفصون، ولكنه اضطر إلى منحه امتيازات عديدة حتى أنه أصبح فى الواقع مستقلاً بحكم إشبيلية. وفى هذا العصر زاد نفوذ الأشراف — وهم حكام إقطاعيون كانوا يتبعون أمير قرطبة من الوجهة النظرية — فساعد ذلك على إضعاف سلطانه. وكان أهم هؤلاء الأشراف صاحب سرقسطة وإقليم ووشقة وأكسونبة Ocsonoba فى الجنوب الغربى.

أما ابن حفصون فإنه بعد أن أظهر شيئاً من الخضوع فى أول حكم عبدالله عاد إلى مناوأة الحكومة، وساعده مسيحيو قرطبة ورئيسهم الكونت سرفاندو، فامتد سلطانه إلى الجنوب حتى أصبحت العاصمة نفسها مهددة بالخطر، ولم يكن بد من الركون إلى العمل الحازم. وفى عام ٢٧٨ هـ (٨٩١م) زحف الأمير عبدالله على حصن بولي poly جنوبى قرطبة — واسمه الآن أگولار Agwlar — وكان

ابن حفصون قد اتخذ مقرّاً له، وأرغم هذا الثائر على الالتجاء إلى قلعة بياشتر، وكان هذا النجاح سبباً فى تقوية سلطان الأمير، وساعده على إخضاع كورات إستجه وأرشدونة والبيرة وجيان مدة قصيرة.

وظل الأمير إلى آخر حكمه ينشر السلام فى بلاده ويصل فى ذلك إلى نتائج مختلفة، ولكن همته لم تفت، ولم يدع خصومه الثائرين يهدأ لهم بال، ونجح بالتدريج فى توطيد سلطانه، وفصم عروة خصوم بنى أمية.

لما مات فى صفر عام ٣٠٠ هـ (٩١٢م) كان الموقف أكثر استقراراً من ذى قبل. فقد مهد السبيل إلى نشر السلام فى ربوع الأندلس، وكان من أنشط العاملين على ذلك. وجاء حفيده فأكمل فى الجزء الأول من حكمه ما بدأه عبدالله.

## (٢) خلافة الأمويين فى الأندلس

لما تولى عبدالرحمن الثالث بن محمد الأمر بعد جده عبدالله، كان فى الثالثة والعشرين من عمره. ورغم أنه كان

نقتصر على دراسة أهم ما فيه. ونستطيع أن نقسمه إلى عصرين كبيرين: أولهما عصر إعادة السلام إلى البلاد، وقد تم فيه تحقيق الوحدة السياسية في الإمبراطوية القرطبية. والعصر الثاني أطول من الأول، وأكثر ما يميزه الاشتغال بالشئون الخارجية وبالعلاقات بالممالك المسيحية في الشمال، وبشمالي إفريقيا الذي كان يحكمه الفاطميون.

ولما اعتلى عبدالرحمن الثالث العرش، بدأ في العمل، ورسم لنفسه برنامجاً يقوم على القضاء على الثورات التي كانت تروى أرض الأندلس بالدماء منذ قيام الدولة الأموية، وعلى أن يشل سلطان أشراف العرب الأقوياء، وأن يحمى الثغور الإسلامية في الشمال. وقد نفذ برنامجه جزءاً جزءاً. وفي العام الأول من حكمه استولى على إستجة، ودك حصونها. وقام بغزوة أخرى كانت نتيجتها الاستيلاء على قلعة مونتليون Monteleon الحصينة، ونشر السكينة في إقليم جيان

فتى فإن جده اختاره خليفة له لما كان له من عظيم الصفات، فكان اختياراً صادف أهله. وليس في تاريخ العصر الإسلامي في الأندلس عهد أزهى وأبهر من عهد عبدالرحمن الثالث. كان حكمه طويلاً، فقد حكم نصف قرن: من ٣٠٠ — ٣٥٠ هـ (٩١٢ — ٩٦١ م)، فتمكن الأمير من تنفيذ سياسته تنفيذاً متواصلاً منقطع النظير، وساعدته هذه المزايا على أن يخمد مراكز الثورة المختلفة التي كانت لاهتداً في الأندلس، منذ أن دخلها المسلمون؛ وظلت البلاد هادئة عشرات السنين. وفي عهد عبدالرحمن الثالث وخليفته الحكم الثاني، وفي العهد الذي كان الأمر فيه في قبضة المنصور والمظفر الدكتاتورين العامرين، بلغ ملك المسلمين في الأندلس أوج عظمتهم، ولم تستطع الأندلس بعد ذلك أن تصل إلى النفوذ السياسي والمدنية الزاهرة اللذين بلغتاهما في عهد هذين الأميرين، ولا في أن يكون لها الشأن الأول في الغرب وأوروبا وإفريقية.

ولانريد تفصيل القول في عهد عبدالرحمن الثالث، بل حسبنا أن

والبيرة. وظل يخضع جنوب الأندلس إلى عام ٣٠٥ هـ (٩١٧م)، فخضعت له إشبيلية وبعدها قرمونة. ثم مات عمر ابن حفصون قائد الثورة الهرم، وحاول أبناؤه جعفر وسليمان وحفص أن يستمروا في الكفاح، ولكن لم تكن لهم ثقة عظيمة في نجاح أسلحتهم. وكانت النتيجة أن استولى عبد الرحمن على بياشتر بعد أن حاصرها بنفسه عام ٣١٥ هـ (أوائل ٩٢٨م)، وسقطت طليطلة آخر حصن للثورة بعد ذلك بخمس سنين. وكان أسلاف عبد الرحمن قد اضطروا إلى أن يمنحوها نوعاً من الاستقلال السياسى، ولكنه ضيق عليها الخناق حتى سلمت أخيراً عام ٣٢٠ هـ (٩٣٢م).

على أن الأمير لم يغفل في الوقت نفسه عن مطامع الملك المسيحية في الشمال، ولاسيما مملكة ليون التي رسمت لنفسها برنامجاً للتوسع العمرانى، والتي كان يحكمها أوردونيو الثانى، وهو أمير طموح نشيط. واستولى أوردونيو على قلعة الحنش

في جنوب ماردة Merida . وبعد ذلك بقليل تمكن بمساعدة سانخو ملك (نبارة) نافار، من أن يرسل حملة إلى إقليمى تطيلة وفلتيريـه Valtierre. ولكن عبدالرحمن الثالث صد تقدمهما وأحرز انتصارات متوالية في عام ٣٠٨ هـ (٩٢٠م) بأن استولى على قلاع أوسمه وشتن اشتبان وكلونية وقرقر وقلهرة ومويز وانتصر في وادى جنقوية. وبعد ذلك بأربع سنين اعتدى أهل ليون من جديد، فانتهز الأمير فرصة الاضطرابات التي قامت في ذلك البلد المسيحي بسبب ولاية الملك بعد أوردونيو الثانى، وأصلح الموقف لمنفعته في حرب كللت بالنصر.

وكان عبدالرحمن طوال الجزء الاول من حكمه يرقب الحوادث في إفريقية عن كثب ويقيم الحصون على الشواطئ، وينظم أسطولاً قوياً، وهو بذلك يستعد لغزوات الفاطميين التي قد تقع بعد أن أتى ضدهم أعمالاً تدل على عداوة ظاهرة. ولكي يبرز هذه العداوة في صورة أقوى، اتخذ لنفسه



الصغيرة الذين كانوا يحاولون مقاومة غزاة الفاطميين، واستطاع بفضل محالفة عقدها مع المغراوة أن يخضع كل بلاد المغرب الأوسط ماعدا إقليم تاهرت.

ولانرى لعبد الرحمن فى الجزء الثانى من عهده أعمالا كثيرة قام بها بنفسه. على أن الأحزاب أخذت تنشأ حينذاك فى قلب إمبراطورية قرطبة المتحدة الهادئة. ولم يكن لها شأن يذكر فى أول أمرها، ولكنها صارت أخيراً سبباً لاضطرابات عظيمة فى الشؤون الداخلية للخلافة. وكان من هذه الأحزاب حزب الصقالبة وحزب البربر. والصقالبة أسرى أخذوا فى شرقى أوربا وإيطاليا وشمالي الأندلس، وسرعان ما صاروا طائفة كبيرة فى قرطبة، نجدهم فى عهد الناصر يتبوءون مناصب عالية فى الدولة، بل وفى الجيش.

ويظهر أن الخليفة استعان بالصقالبة — الذين أيدوه فى أول الأمر — فى الحد من سطوة أشرف العرب

لقب أمير المؤمنين عام ٣١٦ هـ (٩٢٩م) بعد أن كان أسلافه، بل هو نفسه، من قبل قانعين بلقب الإمارة فقط. وكانت المملكة القرطبية الصغيرة قد صارت فى الوقت نفسه إمبراطورية إسلامية عظيمة، وتمت بذلك عودة الخلافة الأموية إلى الأندلس، بعد أن انقضى أمرها فى دمشق، واتخذ لنفسه أيضاً لقباً تشريفياً فسمى نفسه الناصر لدين الله (انظر *Espagne musulmane: E. Levi Provençal du Xème siècle* طبعة باريس ١٩٣٢م، ص ٤٥ وما بعدها).

وبعد ذلك بقليل استولى الخليفة عام (٩٣١م) على قلعة سبتة وهى على شاطئ إفريقية، وعين لها حاكماً وأقام بها حامية، وكان هذا مبدءاً غارة الأمويين على المغرب الأقصى. وقبل ذلك بعدة سنين كان حكام مملكة نكور قد طلبوا الانضواء تحت لواء الخليفة الأموى فأجيبوا إلى ذلك. على أن الناصر لم يقف عند هذا الحد واستطاع أن يضم إلى جانبه أمراء الولايات

القدماء، بل وفي محو آثارها؛ فمثلا نجد الخليفة في ٣٢٧هـ (٩٣٩م) يسند قيادة حملة حربية هامة إلى «نجدة الصقلي» . ولكنه ندم على ذلك فيما بعد، لأن جنود المسلمين في هذه المرة ذقت أول نكبة إبان حكمه: هزمهم أهل ليون وحلفاؤهم أهل نبارة بقيادة رميرو الثاني، وكان ذلك في شنت مانكس والخندق. ومن ذلك الحين كانت سياسة الناصر إزاء الممالك المسيحية مقصورة على انتهاز كل فرصة ممكنة، سياسة منطوية على اليقظة والحذر.

ثم نشبت الحرب الأهلية في شمالي أسبانيا بسبب الحقد المتأصل بين رميرو الثاني وفرنان أمير قشتالة. ولما مات ملك ليون اقتتل ولداه — أوردونيو Ordono الثالث وسانخو Sancho — على الملك. ولكي يتفرغ أولهما للتغلب على أخيه الذي كانت تؤيده قشتالة، عقد مع عبدالرحمن معاهدة سلام في صالح الخليفة، وتعهد بأن يدفع له جزية منتظمة. ولما مات أوردونيو الثالث عام ٩٥٥هـ خلفه سانخو. ونظرًا لكرهية الأشراف له وهزيمته أمام جيوش

الخليفة، اضطر إلى أن يلجأ إلى بمبلونة مع توتا ملكة نبارة العجوز. وبعد ذلك لجأ إلى عبدالرحمن الناصر ليساعده على استعادة مملكته التي استولى عليها أوردونيو الرابع، فبدأت المفاوضات وأتى سانخو وتوتا إلى قرطبة يطلبان العون من الخليفة، واضطر ملك ليون أن ينزل عن عشر قلاع في مقابل إمداد الخليفة له بجنود ساعدته على أخذ سمورة عام ٩٥٩م، أوبيط Oviedo في السنة التالية.

على أن خطر الفاطميين الذي كان يهدد الأندلس لم تختف كل معالمه؛ ففي عام ٣٤٣هـ (٩٥٤م) أرسل الخليفة الفاطمي المعز واليه على صقلية ليغير على ثغور الأندلس. وأجاب الناصر على ذلك بأن أمر «غالب» — وهو واحد من أنصاره المخلصين — على أسطول يتألف من سبعين سفينة، سارت وأحرقت مرسى الخرز، قرب القلعة على ساحل إفريقية الشمالية.

ومات عبدالرحمن الثالث الناصر في اليوم الثاني من رمضان عام ٣٥٠هـ (١٥ مايو ٩٦١م) وكان في الثالثة والسبعين من عمره.

## أمية ، بنو

واستقبل الحكم الثانى أخا سانخو — واسمه أوردونيو الشرير Ordone the Wicked — استقبالا فخماً، وصار بالتدريج راعياً لكل الأمراء المسيحيين فى الشمال كأنهم ولاية يتبعون له.

وكان ساعده الأيمن فى السياسة حاجبه «المصحفى» وكبار الصقالبة، ولعله أسرف فى الثقة بهم إسرافاً يستحق عليه اللوم. وظلت الحكومة الأموية تبذل نشاطاً عظيماً على شواطئ إفريقية، وكان يظن أن خطر الفاطميين قد زال عند ما رحل المعز إلى مصر، ولكن ممثليه بنى صنهاج عادوا إلى مناوأة ولاية بنى أمية فى إفريقية الشمالية. ومن جهة أخرى ظل أمراء الأدارسة فى إقليم طنجة وأصيلا موالين للفاطميين، وقد قاوم حسن بن قنُون مقاومة طويلة، ولكنه أخذ فى قلعته «حجر النسر» وأرسل أسيراً إلى قرطبة. ويمتاز عهد الحكم الثانى بتجدد محاولة النورمانديين (انظر المجوس) للدخول فى أسبانيا عام ٣٥٥ هـ (٩٦٦م).

ثم جاء بعده ابنه الحكم الثانى المستنصر بالله، وولى الخلافة وهو يقارب الخمسين، فواصل أعمال أبيه. وكان ملكاً ورعاً عالماً، يقترب اسمه خاصة بمسجد قرطبة، لأنه وسعه وزينه بالزخارف، وأنفق عليه مبالغ طائلة وأحضر له مهرة الصناع وغالى المواد من بلاد البحر المتوسط ومن بوزنطة. وكان أكبر هم أبيه متجهاً إلى تشييد المباني العامة وإقامة الحصون، وبنى مدينة الزهراء على مسافة ثلاثة أميال شمالى غرب قرطبة لتكون مقراً له.

وكانت محبة الحكم الثانى للعلم سبباً فى أن يميل إلى الحياة الهادئة من أول الأمر، ولكن المؤرخين يبالغون فى تصويره خليفة لايعنى بالأمور السياسية. وكان على الحكم أن يحافظ على الحالة التى ترك أبوه البلاد عليها، فلم يكن عليه إلا أن يراقب سير دواليب الحكومة من غير اضطراب. وقد نفذ برنامج أبيه، وكان مترسماً لخطاه فى أن لا يظل متفرجاً لا يبدى حراكاً أمام ما يقع فى شمالى أسبانيا وفى إفريقية.

ثم أحس الحكم الثانى ببلوغه الكبر ، فصار أكبر همه أن يحفظ الخلافة فى أبناء الأمويين. ولم يكن له سوى ابن واحد لا يزال فتى وهو هشام، فأخذ له من الناس البيعة ليتولى الخلافة من بعده، ومات بعد ذلك فى الثالث من صفر سنة ٢٦٦ (الأول من أكتوبر سنة ٩٧٦).

وعهد هشام الثانى المؤيد بالله ثالث خلفاء بنى أمية فى الأندلس هو عصر قيام دكتاتورية وراثية فى بنى عامر وقبضهم على السلطة المدنية والحربية، بعد زحزحة الخليفة إلى قصره وتجريده من الاضطلاع بمهام السياسة.

والظروف التى نشأ فيها هذا الوضع الجديد بعد وفاة الحكم الثانى معقدة جداً، ولكنها معروفة تماماً .. وحسب القول بأن ذلك الحاجب المشهور أبقى للخليفة الناشئ استعمال السلطة العليا من الوجهة النظرية ومع ذلك فإنه — مع مطامعه التى لم تكن تقف عند حد — لم يفكر فيما يظهر تفكيراً جدياً فى

خلعه والجلوس مكانه. فكانت كل الأعمال الرسمية تسير باسم هشام الثانى، ويظهر أنه لم يبد أقل ميل إلى مقاومة نفوذ بنى عامر فى بلاده، والحقيقة أن ضعف الخلافة الأموية لم يظهر إلا بعد أن ذهب المنصور.

وواصل المنصور سياسة عبدالرحمن الثالث والحكم الثانى باسم هشام الثانى، وطبعها بشخصية القوية، وأقام المنصور فى غربى بلاد البربر شبه نظام للحماية بحيث صارت نفقات إفريقية أقل ضغطاً على ميزانية الخليفة. وكان المنصور قائداً مظفراً، شديد العداوة للممالك المسيحية، وكان يوجه ضدها الحملات فى كل عام تقريباً حفظاً لهيبته. ونذكر من هذه الحملات حملة قطلونية عام ٣٧٤هـ (٩٨٥) التى هزم فيها الكونت بوريل Cound Borrel، واستولى على برشلونة. وبعد ذلك بثلاث سنين تحول المنصور إلى ليون وحاكمها برموره الثانى Ber-mura II الذى خالف معاهدة بينه وبين قرطبة؛ فاستولى على قلمرية وليون وسمورة.

وجهاها إلى جليقية، وفى عام ٣٩٦ هـ (١٠٠٦) إلى پمپلونة، وفى عام ٣٩٧ هـ (١٠٠٧) إلى أهل قشتالة فهزموهم فى كلونية. وبعد هذه الحملة التى فاز فيها أخيراً لقب نفسه بلقب تشريفى هو المظفر بالله. ورغم معارضة صامته كانت فى قرطبة ضد استبداد بنى عامر، ورغم مؤامرات عديدة قضى عليها سريعاً، فإن عبد الملك المظفر عمل على إطالة أجل الخلافة الأموية بضع سنين. وكانت حياته شاذة من غير شك، ولكنها كانت بعيدة عن الأخطار الكبيرة فى الداخل أو الخارج، على أنه سرعان ما مات، ويقال إنه مات مسموماً بإيعاز أخيه عبد الرحمن الذى خلفه بموافقة هشام الثانى الخليفة الضعيف.

وكان عبد الرحمن ابناً للمنصور من أميرة مسيحية تزوج بها هى ابنة سانخو Sancho ملك نبرة، ولذلك كان الحاجب الجديد يسمى سانخويلو "Sanchuelo" أى سانخو الصغير. وبعد قبضة على زمام الأمر بقليل من الزمن

وكان للمنصور فخر الانتصار فى حملته الشهيرة على جليقية وفيها استولى على شنت ياقب فى ٢ شعبان سنة ٣٨٧ (١٠ أغسطس سنة ٩٩٧). وفى عام ٣٩٢ هـ (١٠٠٢م) قاد جيوشه إلى قشتالة فاستولى على قنالش Canates وسان ميلان ديلا كوجولا ومات فى مدينة سالم وهو عائد من حملته الظافرة فى السنة نفسها.

### تدهور الخلافة الأموية وسقوطها

بعد موت المنصور عين هشام الثانى ابنه عبد الملك حاجباً له، وكان قبل ذلك بسنين قد اشتهر فى إفريقية. وظلت بلاد الأندلس خلال السنين الست الأولى من استيلائه على السلطان يسودها السلام. وعزز عبد الملك جيش الخليفة بجنود جدد استحضر أكثرهم من إفريقية، وقام بحملات كثيرة ضد ممالك الشمال. وفى عام ٣٩٣ هـ (١٠٠٣) سير حملات متوالية على قطلونية، وفى عام ٣٩٥ هـ (١٠٠٥)

جلب على نفسه كراهية شديدة من أهل قرطبة لتجاوزه الحدود التي حذر أبوه وأخوه قبله من مجاوزتها، فقد اعتز بتأييد جنود البربر فاستولى عليه جشع لم يكبح جماحه، وفكر في أن يكون خلفاً لهشام الثانى وأن يلعب نفسه بلقب الخلافة،

وكان الخليفة من الضعف بحيث أجاب طلب عبد الرحمن. وفي عام ٣٩٩هـ (١٠٠٨) صدر مرسوم بجعل عبد الرحمن ولياً للعهد على عرش قرطبة. وأثار هذا الإعلان البلاد جميعاً على بنى عامر؛ فقام حزب المتذمرين، وزاد عددهم زيادة كبيرة بعد هذا الأمر الذى لم يكن يتوقعه أحد. وتولى القيادة أمراء بنى أمية المحرومون من العرش، فانتهزوا سفر عبد الرحمن بن أبى عامر فى حملة على جليقية وأشعلوا الثورة فى العاصمة، وحاصروا قصر الخليفة وأرغموه على أن ينزل عن العرش لحفيد الناصر، وهو محمد بن هشام بن عبد الجبار الذى نودى به خليفة ولقب المهدي عام ٣٩٩هـ (١٠٠٨). وأخلى

الخليفة الجديد قصر بنى عامر المسمى المدينة الزهراء وجعله دكا، وبعد ذلك بأيام أسرع عبد الرحمن راجعاً إلى قرطبة فقبض عليه على مسافة قليلة من العاصمة هو وحليفه المخلص الكونت كاريون Count Carrion ثم قتل.

ومن ذلك الحين إلى سقوط الخلافة - الذى لم يكن بعيداً - سادت الحرب الأهلية فى قرطبة وإمبراطورية الخلفاء، وزاد العنصر البربرى بجنود صنهاجة التى أتى بها بنو عامر من إفريقية، وكان له شأن كبير فى الاضطرابات التى جاءت بعد ذلك. وبدلاً من أن يعمل المهدي على مصالحة رؤساء الجنود المرتزقة أسخطهم بما أبداه لهم من الجفاء والاحتقار، ولاسيما بطرده عدداً كبيراً من الإفريقيين من ديوان الجند، فانضم المتذمرون من دهماء قرطبة إلى هؤلاء المطرودين، واستمالوا أهل البلاد، وسرعان ما نادوا بخلافة أمير جديد هو سليمان بن الحكم بن سليمان بن عبد الرحمن الناصر ولقب المستعين بالله. واستولى البربر مع الخليفة

وأمام هذه الحوادث ألقى أهل قرطبة على خليفتهم المهدي تبعة الشرور التي حلت بهم، بعد أن صار ضعفه واضحاً لهم، فدبرت مؤامرة ذبح المهدي فيها، وأعيد هشام الثانى إلى العرش (ذو الحجة سنة ٤٠٠ = يولية سنة ١٠١٠).

وكان أول ما عنى به هشام بعد عودته إلى الملك هو أن يعين واضحاً كبيراً لوزرائه وأن يصالح البربر، فأبى هؤلاء وعادوا إلى حصار قرطبة، وظلت الحال على ذلك إلى عام ١٠١٣م. وقد خلف لنا مؤرخو العرب تفاصيل وافية عن المؤامرات التى حيكت شباكها فى قرطبة، كما خلفوا لنا قصصاً كثيرة عن المحاصرين. واضطر أهل قرطبة آخر الأمر إلى التسلم، وأرغمهم البربر على تجديد يمين البيعة لسليمان المستعين.

عين سليمان البربر فى مناصب الحجاب والوزراء، وأصاب أهل قرطبة اضطهاد لم يسبق له مثيل، وذهب آخر من نجا من الصقالبة الذين كانوا أيام بنى عامر إلى اللحاق بأقربائهم فى شرقى بلاد الأندلس. واتفق أهل قرطبة

الجديد على قلعة رباح Calatrava وادى الحجارة، وحاولوا عبثاً فى مدينة سالم أن يضموا القائد «واضحاً» إلى حركتهم، ولكنهم لجئوا إلى أهل قشتالة وأفلحوا فى استمالتهم، ثم عادوا إلى قرطبة بعد أن أمدهم أهل قشتالة بالقوة والمؤونة. وعجز المهدي عن صد زحفهم فوقعت العاصمة فى أيديهم، وقام زعيم صنهاجة زاوى بن زيرى بإجلاس سليمان المستعين على عرش الخلافة.

على أن المهدي لم يعترف بالهزيمة، فاستعان بواضح وبكونت ريموند حاكم برشلونة والكونت أرمنجود حاكم أرجيل، وأغار على سليمان المستعين وأنصاره من البربر فى عقبة البقر جنوبى قرطبة، فأخذ عليهم السبل، وعاد ظافراً إلى العاصمة بعد أن نهبها أهل قطالونية، ولكن البربر جمعوا شملهم واستولوا على ما بين البحر المتوسط ونهر الوادى الكبير. وعذب أهل قرطبة وما حولها.

على أن يسلموا مقاليد أمورهم إلى على بن حمود حاكم سبتة Ceuta، وهو من العلويين الطامحين — فانتهز على فرصة تفرق البربر الذين كانوا يؤازرون المستعين، وزحف على قرطبة، واستولى عليها ونادى بنفسه خليفة عليها (٤٠٦ هـ = ١٠١٦ م) وقتل المستعين. ولكن عليا بن حمود قتل بعد ذلك بقليل

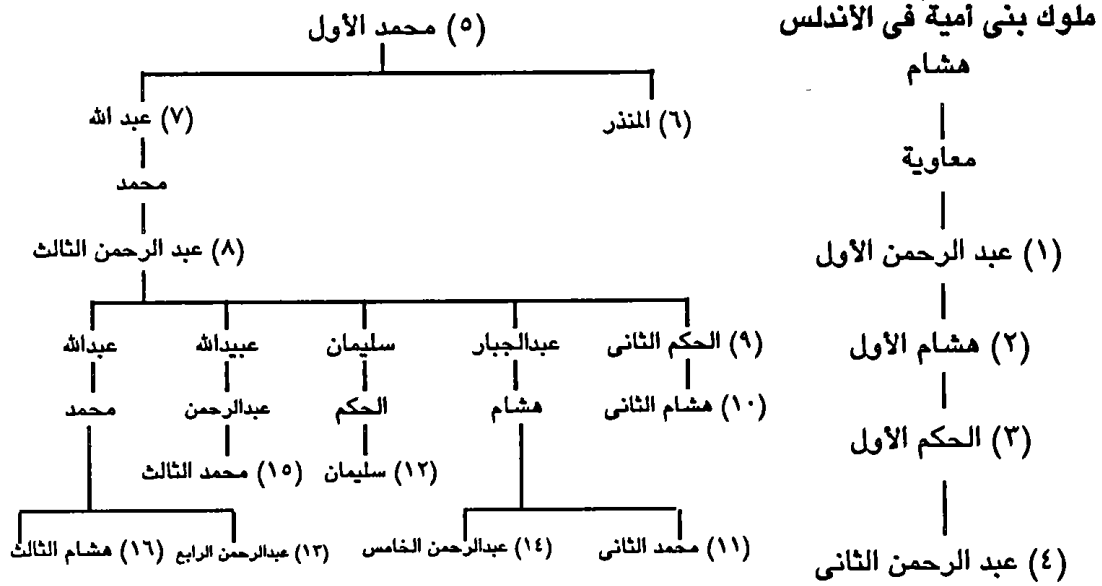
ولم تكن السنوات التالية لذلك أقل اضطراباً، وطالب بالعرش بعد على قاسم بن حمود وابن أخيه يحيى بن على، وكان يطالب به من الأمويين عبدالرحمن الرابع بن محمد المرتضى، وعبدالرحمن الخامس المستظهر، ومحمد الثالث المستكفى، وهشام الثالث المعتد، وكانوا يقتسمون سلطاناً مزلزل الدعائم حتى عام ٤٢٠ هـ (١٠٣٠ م). على أن بلاد الأندلس كلها ملت تغير الحكومة المستمر، وعزم أهل قرطبة على إلغاء الخلافة إلغاء تاماً. واختفى هشام الثانى، ويجوز أنه قتل أثناء إغارة على

القصر أو هرب منه كما قيل، فترك الأندلس وذهب ليقضى ما بقى من أيامه مستخفياً فى الشرق، ويصعب القطع والتدقيق فيما انتهت إليه حياته الخالية من العظمة. وأيا ما كان الأمر فإن دولة الأمويين فى الأندلس أخذت تتمزق بعد وحدتها السياسية منذ بدء القرن الحادى عشر، وسرعان ما أعلنت ولايات أسبانيا الإسلامية استقلالها تحت سلطان حكام من الأسبان أو الصقالبة أو البربر، وتكونت ممالك صغيرة يعرف عهدها بعهد ملوك الطوائف؛ أما قرطبة فسرعان ما صارت شبه جمهورية صغيرة تحولت بسرعة فى عهد بنى جهور وصار لها شأن.

وعلى أى حال فإن بضع عشرات من السنين كانت كافية لهدم الدولة الوطيدة الأركان التى أقام بناءها أمراء بنى أمية العظام وأكبرهم عبدالرحمن الناصر، وهو من أعظم حكام العصور الوسطى وحكام الإسلام.



## أمية ، بنو



كتبت في الوقت نفسه الكتب الآتية،

المصادر :

وذلك على حسب ترتيبها التاريخي:

(١) كتاب لا يعرف مؤلفه واسمه:  
أخبار مجموعة (ترجمه إلى الأسبانية  
ونشره E. Lafuente y alcantra بمدير  
١٨٦٧ بعنوان *Ajbar machmua, cronica*  
*anonima del riglo XI*، وهو تاريخ شائق  
يمثل الحوادث تمثيلاً جيداً، حافل  
بمعلومات يظهر أنها بريئة من الأساطير  
المختلطة بتاريخ المسلمين في الأندلس  
حتى أيام عبدالرحمن الثالث.

(٢) كتاب افتتاح الأندلس لابن القوطية  
القرطبي المتوفى عام ٣٦٧ هـ (٩٧٧م)،

كان تاريخ بني أمية في الأندلس  
موضع عناية المؤرخين، فكتبوا فيه كتباً  
كثيرة في بلاد الأندلس ذاتها في عهد  
بني أمية وبعدهم أيضاً، ومن أسف أن  
الأيام لم تحفظ لنا كل هذه الكتب التي  
كان أهمها كتب الرازي وابن حيان.  
كتب أحمد بن محمد الرازي — الذي  
عاش في النصف الأول من القرن  
الرابع الهجري (العاشر الميلادي) —  
تاريخاً للملوك الأندلس الإسلامية أسماه  
«أخبار ملوك الأندلس»، وكان هذا  
الكتاب أكبر مصدر للمؤرخين من بعده.  
ونستطيع أن نذكر من المراجع التي

ونشره J. Ribera بعنوان *Historia de los Fueces de Cordoba* ، مدريد سنة (١٩١٤).

(٥) وبين سنة ١٨٨٣ وسنة ١٨٩٥ نشر J. Ribera و F. Codera كتاب *Bibliotheca arabio-hispanica* في عشرة أجزاء جمعاً فيه ما صنفه كتاب التراجم من أهل الأندلس. ولكن لاشك أن أوفى المراجع الخاصة بتاريخ الأمويين في قرطبة كتابان متأخران نسبياً أحدهما يرجع إلى القرن الرابع عشر وهو كتاب ابن عذارى المراكشي، وثانيهما يرجع إلى القرن السابع عشر وهو كتاب المقرئ، ويسمى الأول «البيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب» وقد عرف من هذا الكتاب ثلاثة أجزاء اثنا منها يتناولان الأندلس، ويشمل أولهما تاريخ شبه الجزيرة منذ الفتح العربي إلى وفاة الحاجب المنصور بن أبى عامر. وهذا الجزء يعيد — كما أبان دوزى — كل الجزء الخاص بالأندلس في كتاب لمؤرخ قرطبي من مؤرخي القرن العاشر هو عريب بن سعد الذي أكمل تاريخ الطبري حتى انتهى به إلى عصره

وهو يشمل تاريخ المسلمين في الأندلس إلى أيام الناصر. وقد طبع في مناسبات كثيرة، وترجمت أجزاء منه، وترجمه كله أخيراً Ribera في مدريد عام ١٩٢٦. (٣) ولحيان بن خلف بن حيان — وهو مؤرخ كبير توفى عام ٤٩٦هـ (١٠٧٦م) — كتاب عظيم اسمه «المقتبس في تاريخ الأندلس» وآخر اسمه المتن. ولكن لم يخلص إلينا من ذلك إلا مخطوط لجزء واحد يتناول عهد الأمير عبدالله وهو محفوظ في مكتبة بودليانا (وقد نشره Melchor. M. Atuna بعنوان: *Textes arabes relatifs a L'histoire de l'occident musulman* ج ٣، باريس ١٩٣٢). وتوجد في مكتبة الأكاديمية بمدريد نسخة من مخطوط وجد في الأستانة يشمل جزءاً من عهد الحكم الثاني. ولحسن الحظ حفظت منه مقتبسات كثيرة في كتب المؤرخين الذين جاءوا بعد ذلك وخصوصاً ابن بسام في كتابه المسمى الذخيرة.

(٤) ولنذكر أيضاً مما كتب في الأندلس ذاتها «تاريخ قانس» من أعمال قرطبة لصاحبه الخشافي (ترجمه

## أمية ، بنو

Spain لندن سنة ١٨٤٠ — ١٨٤٣. ويخصص ابن خلدون جزءاً من كتابه العبر لتاريخ بنى أمية فى الأندلس (طبعة القاهرة جزء ٤، ص ١١٦ - ١٥٥) على نحو ما فعل المؤرخون المتقدمون كابن الأثير فى كتابه الكامل (ترجمه F. Fagnan بعنوان *Annales du maghreb et de L'Espagne*) الجزائر سنة ١٩٠١ والنويرى فى كتابه نهاية الأرب *History of Spain* وقد نشره مع ترجمة أسبانية M. Gaspar Remiro. فى غرناطة ١٩١٧ - ١٩١٩).

ويمكن إكمال هذه العجالة فى المصادر العربية المتعلقة بتاريخ بنى أمية بالرجوع إلى كتاب F. Pons Boigues وهو قيم جداً وإن أصبح اليوم من المراجع القديمة وهو *Ensayo bio - bib - liográfico sobre los historiadores y géografos aràbigos - espanoles* طبعة مدريد ١٨٩٨، وإلى مختصر جيد كتبه Barrau - Dihigo واسمه *Recherches sur l'hisotire Politique du royaume asturien* تورز سنة ١٩٢١، ص ٥٥ - ٧٨.

[أ. ليفى پروفنسال E. Lévi - Provençal]

(نشر دوزى كتاب عريب بعنوان *Histoire de l'Afrique et de l'Espagne intitulée al Byano l - mogrib* ، طبعة ليدن سنة ١٨٤٨ - ١٨٥١ وترجمة إلى الفرنسية E. Fagnan ونشره فى الجزائر سنة ١٩٠١ - ١٩٠٤، وترجم بعضه إلى الأسبانية Fernandez Gonzalez، غرناطة ١٨٦٢). والجزء الثانى يتناول تاريخ سقوط خلافة بنى أمية من أيام عبدالمك العامرى وتاريخ ملوك الطوائف وقد عثر على هذا الجزء ونشره E. Levi - Provençal (بعنوان *Tex - tes arabes relatifs à L'histoire de l'Occident musulman* ج ٢، باريس ١٩٣٠). والكتاب الثانى ليس أقل من «البيان المغرب» شأناً فى دراسة تاريخ بنى أمية، وهو كتاب «نفح الطيب» للمقرئ المغربى، نشر نصفه الأول دوزى وديجاوكربل ورايت بعنوان *Analectes sur l'histoire et la littérature des arabes d'Espagne* ليدن ١٨٥٥ - ١٨٦١ (وطبع فى بولاق سنة ١٢٧٩هـ وفى القاهرة ونشر مختصراً له بالإنجليزية P. de Gayangos بعنوان *The History of the Muhammedan Dynasties in*

## الأنبار

مدينة على الضفة اليسرى لنهر الفرات ، وعلى خط طول ٤٣° ٤٣' شرقاً ، وخط عرض ٣٣° ٢٢,٥' شمالاً . ويجعل مؤرخو العرب المسافة بينها وبين بغداد على طريق البريد اثني عشر فرسخاً (عشرة في رواية ياقوت؛ انظر Streck : *Babylonien* ، ج ١ ، ص ٨) ويقدرها موسل Musil (ص ٢٤٨) باثنين وستين كيلو متراً (٣٨ ميلاً).

وتقوم الأنبار على النتوء الشمالي الغربي للسواد في سهل ذي زرع بالقرب من الصحراء وبالقرب من أول قناة صالحة للملاحة تأخذ من الفرات إلى دجلة (نهر عيسى) وتهيمن على معبر هام على نهر الفرات (انظر Musil ، ص ٢٦٧-٢٦٩ ، ٣٠٧ Le Strang في *Jour. of the Roy. As. Soc* ، سنة ١٨٩٥ ، ص ٦٦). وترجع المدينة إلى العهد السابق للعهد الساساني، ويقول مارسك Maricq إنها عين مشيك أو مسكين ، ولكن الجغرافيين العرب

(\*) هوامش هذا المقال عبارة عن تعليقات تالية له وهي وما يليها نقد تفصيلي لما جاء فيه.

(البلاذري ، ٢٤٩-٢٥٠؛ ابن خرداذبه ، ص ٧؛ قدامة ، ص ٢٣٥) يفرقون بين الاثنين. أما القول بأن الأنبار من أصل بابلي (*Explorations in Bible : Hilprecht* Lands ، فيلادلفيا سنة ١٩٠٣ ، ص ٢٩٨) فيفتقر إلى تأييد من أعمال التنقيب، ولو أننا يمكن أن نشاهد شمالي السهل مأخذ قناة قديمة ومحلة أولية (تل أسود حوالى ٣٠٠٠ ق م) .

وقد فطن سابور الأول (شاپور ، سنة ٢٤١-٢٧٢ م) إلى أهمية الأنبار - من حيث هي رأس نظام الري في السواد والباب الغربي (من ناحية الإمبراطورية الرومانية) للقنطرة - فأعاد بناءها ، وجعلها مدينة ذات حامية مزودة بخطين من التحصينات وقلعة ، وسماها فيروز سابور (بيروز شاپور ، أى شاپور المظفر) تخليداً لذكرى انتصاره على كورديان الرابع Gordian سنة ٢٤٣ هـ (*Samarra : Herzfeld* ، ص ١٢؛ Maricq ، ص ٤٧ ؛ وانظر المقدسي : البدء والتاريخ ؛ حمزة ، ص ٤٩ ؛ الدينوري ، ص ٥١). ويخطئ كتاب آخرون فيرجعون الاسم إلى سابور الثاني (الطبري ، ج ١ ، ص ٨٣٩؛

ج ٣، ص ٤١٣) ومركزاً يهودياً هاماً (Musil، ص ٣٥٦٩؛ Marciq، ص ١١٤؛ Newman: *Jews in Bablonia*، ص ١٤) وقد لعب البرج دوراً هاماً في حملة الإمبراطور يولييان على فارس.

وفتحت الأنبار في وقت متقدم يرجع إلى سنة ١٢هـ (٦٢٤م) على يد خالد، فقد طرد الحامية الفارسية وعقد معاهدة مع السكان (البلاذري ص ٢٤٥؛ الطبري، ج ١، ص ٢٠٥٩؛ Musil، ص ٢٩٥، ٣٠٨-٣٩٠). وقد بنى المسجد الثالث في العراق بالأنبار، بناه سعد بن أبي وقاص (البلاذري، ص ٢٨٩-٢٩٠) ولما طلب منه عمر أن يقيم «دار هجرة» في العراق فكر سعد أول الأمر في الأنبار، ولكنه غير رأيه لأن الحمى والبراغيث كانا يوبئان المدينة (الدينوري ص ١٣١؛ الطبري، ج ١، ص ٢٣٦٠). وقد طهر الحجاج قناة الأنبار (البلاذري، ص ٢٧٤-٢٧٥، ٣٣٣).

وفي سنة ١٣٤هـ (٧٥٢م) نقل أبو العباس مقر حكمه إلى الأنبار وشيد لجنده الخراسانية مدينة على نصف

ياقوت، ج ١، ص ٣٦٧؛ ج ٢، ص ٩١٩؛ حمد الله مستوفى، ص ٣٧). ويظهر اسمها الرسمي بصيغة پيريسابورا عند أميانوس ماركلينوس Ammianus Marcellinus، وبصيغة «پيرسابورا» في اليونانية عند زوسيموس Zosimos. وكذلك تستعمل الكلمة في السريانية وعند اليهود. وقد احتفظ العرب بالاسم «فيروز سابور» للدلالة على الطسوج الذي يكتنفها والتابع لولاية (أستان) العلى (Lands: Le Strange، ص ٥٦-٦٦؛ Streck؛ ج ١، ص ١٦، ١٩). والاسم أنبار (أي الهرى أو صومعة القمح في الفارسية) دخل في الاستعمال مع القرن السادس الميلادي بالنظر إلى الأهرام القائمة في القلعة (Marciq، ص ١١٥-١١٦؛ البلاذري، ص ٢٩٦؛ ياقوت، ج ١، ص ٣٦٨، ٧٤٩).

وكانت مدينة الأنبار مترامية الأرجاء عامرة بالسكان، كما كانت المدينة الثانية في العراق (أميانوس، ج ٢، ص ٢)؛ وكانت مقر أسقف يعقوبى وأسقف نسطورى (انظر I.Guidi في Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Ge sells

وتخريبها سنة ٣١٥ هـ (٩٢٧ م) إلى سرعة اضمحلالها (المسعودى : التنبيه والإشراف ، ص ٣٨٢). وفى سنة ٣١٩ هـ (٩٢٩ م) أحدث البدو بها تخريباً كبيراً (عريب ، ص ١٥٨). ويصف الإصطخرى (ص ٧٣) المدينة بأنها بلدة متواضعة وإن كانت عامرة، وأن الناظر لا يزال يشاهد بها بقايا العمائر التى أقامها أبو العباس . ويقول ابن حوقل (ص ٢٧٧) إن الأنبار كانت تضمحل ، ويروى المقدسى (ص ١٢٣) أن عدد سكانها كان قليلا. وكان معظم سكانها يشتغلون بالزراعة ، ولكن المدينة كان لها بعض الأهمية التجارية لوقوعها على الطريقين البرى والنهرى الموصلين إلى الشام (اليقوبى ، ترجمة Wiet ، ص ٢٥٠؛ ابن حوقل ، ص ١٦٦؛ Le Strange فى Journ. of the Royal As. Soc. ، سنة ١٨٩٥ ، ١٤ ، ٧١؛ ابن خرداذبه ، ص ١٥٤) كما كان بها بناء للسفن . وثمة حكاية أوردها ابن السباعى (٥٩٧ هـ = ١٢٠٠ م ، ص ١٩-٢٠) تبين أن المدينة كانت مقسمة أحياء وكل حى مسؤول عنه «شيخ» . وفى سنة ١٢٦٢ م نهب القائد المغولى

فرسخ (حوالى ٢,٥ كيلو متر) أعلى الأنبار ، وأقام فى وسطها قصراً (البلاذرى ، ص ٢٨٧؛ الدينورى ، ص ٢٧٣؛ الطبرى ، ج ٣ ، ص ٨٠) ؛ وتوفى أبو العباس هناك، وهناك دفن (اليقوبى ، ج ١ ، ص ٤٣٤؛ البلاذرى، ص ٢٨٣ وانظر المقدسى : البدء والتاريخ ، ج ٤ ، ص ٩٧). وأقام المنصور فى هذه المدينة قبل أن يؤسس بغداد سنة ١٤٥ هـ (٧٦٢). وأقام الرشيد فى الأنبار مرتين (سنة ١٨٠ هـ = ٧٩٩ هـ ، ١٨٧ هـ = ٨٠٣ م) وكان بعض سكانها من سلالة الخراسانية (الدينورى ، ص ٣٨؛ اليقوبى ، ج ١ ، ص ٥١٠؛ الطبرى ، ج ٣ ، ص ٦٧٨). ويمكننا أن نحكم من خراجها بأن الأنبار كانت لاتزال زاهرة فى العقود الأولى من القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى ؛ انظر ابن خرداذبه ، ص ٨ ، ٤٢؛ قدامة ، ص ٢٣٧). ولما ضعفت الخلافة تعرضت الأنبار لغارات البدو، فقد هاجموا المدينة سنة ٢٦٩ هـ والطسّوج سنة ٢٨٦ هـ (الطبرى ؛ ج ٣ ، ص ٢٠٤٨ ، ٢١٨٩). وقد أدى استيلاء أبى طاهر القرمطى عليها

فى الركن الشمالى الشرقى. ويقوم المسجد على مسيرة نحو كيلومتر من الجنوب الغربى لهذا البناء ، وينتمى إلى عهد العمارة الإسلامية الأولى ، وهو مستطيل الشكل ، له صف من الأعمدة على جوانبه الثلاثة وخمسة صفوف من الأعمدة على الجانب المواجه للقبلة.

ونهر القرمة - أو السقلاوية - الذى يترك الفرات إلى الغرب من هذه البقايا لا يمكن أن يقال (فى الجزء القديم من مجراه) إنه هو نهر عيسى (انظر Herzfeld, ص ١٣؛ Le Strange فى Journ. Roy. As. Soc. ، سنة ١٨٩٥ ، ٧٠) ذلك أن نهر عيسى قد كشف عنه فى عهد العباسيين وهو ينشعب على مسيرة فرسخ أسفل الأنبار . والأرجح أن يقال إن نهر السقلاوة هو نهر الرقيل الذى عرف أيام الجاهلية ، وكان يجرى جزء منه فى مهد قناة قديمة (Musil, ص ٢٦٨؛ Maricq, ص ١١٦؛ سهراب ، ١٢٣؛ الخريطة التى أعدتها إدارة المساحة العراقية سنة ١٩٣٤؛ ومقياس رسمها ١ : ٥٠,٠٠٠). والظاهر أن هذه القناة فقدت شأنها فى العهود الإسلامية.

كربوقا الأنبار وذبح كثيراً من سكانها (المقريزى : السلوك ، طبعة كاترمير ، ج ١ ، قسم ٥ ، ص ١٧١-١٧٣) وظلت الأنبار فى عهد المغول مركزاً إدارياً. وقد شق الجوينى قناة بالقرب من الأنبار حتى النجف . وكان لا يزال يشار إلى الأنبار فى النصف الثانى من القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى ؛ انظر الأوزاعى : العراق ، ج ١ ، ص ٢٠٤ ، ٣٣٧ ، ٥٤٨) كقاعدة لطسوج . وكان يحيط بها سور من اللبن (يشاهد جزء منه عند الطرف الشمالى للأطلال).

وتقوم أطلال الأنبار على مسيرة خمسة كيلومترات من شمالى غرب الفالوجة (انظر Musil: Samarra, ص ١٣) وهى تمتد من الشمال الغربى إلى الجنوب الشرقى ومحيطها شكل غير مستو يبلغ حوالى ستة كيلومترات. وقد احتفظت الأطلال بالاسم الأنبار (Musil, ص ١٧٤؛ Obermeyer, ص ٢١٩؛ Ward فى Hebraica ، ج ٢ ، شيكاغو سنة ١٨٨٥ ، ص ٨٣ وما بعدها) . والبقايا بناء مربع محصن بنى باللبن الفرثى المجفف فى الشمس وهى تشاهد

- المصادر :
- (٥) *Gesch. d. Perser* : Th. Noldeke *und Araber* ص ٥٧ .
- (٦) Pauly-Wissowa ، ج ١ ، سنة ١٧٨٠-١٧٩٥ ، ج ٢٠ ، ١٩٥٠ .
- (٧) Le Strange ، ص ٢٥ ، ٦٥ .
- (٨) *The Middle Euphrates* : A.Musil (نيويورك سنة ١٩٢٧ .
- (٩) A. Maricq & E. Honigmann *Sur Researches sur les Res Gestae divi Saporis* ، بروكسل سنة ١٩٥٣ ، ص ١١٦-١١٧ .
- خورشيد [شترك - دورى M.Streck-A.A.Duri]
- (١) *The expedition for the* : Chesney *Survey of the river Euphrates and Tigris* لندن سنة ١٨٥٧ ، ج ٢ ، ص ٤٣٨ .
- (٢) Bewsher فى *J.G.S.* ، سنة ١٧٦٨١ ، ص ١٧٤ .
- (٣) *Erdkunde* : K.Ritter ، ج ١٠ ، ص ١٤٥ ، ١٤٧ .
- (٤) *Alizsuge aus sy-* : G. Hoffmann *risch. Akten pers. Mâtyrer* سنة ١٨٨٠ ، ص ٨٣ ، ٨٨ .

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ٩٧٨٧ / ١٩٩٥

I.S.B.N 977- 01- 4579-3



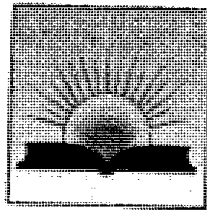
موجز  
خاتمة  
المعارف  
الإسلامية  
الجزء الخامس

الأنباري - بحر القلزم

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمي

# حائرة المعارف الإسلامية



## الأنبارى

( الأنبارى ، أبو بكر ) : محمد بن القاسم والأصح أن يقال ابن الأنبارى : محدث ولغوى ، وهو ابن أبى محمد (انظر المادة التالية) ولد فى ١١ رجب سن ١هـ ( ٣ يناير سنة ٨٨٥ ) وتوفى فى ذى الحجة سنة ٣٢٨ (أكتوبر سنة ٩٤٠). وقد تتلمذ أبو بكر على أبيه وعلى ثعلب ، ودرس فى حياة أبيه بالمسجد نفسه ، واشتهر بذاكرته الفذة وزهده الشديد .

وقد بقى من كتبه :

(١) «الأضداد» ، طبعة هوتسما ، ليدن سنة ١٨٨١ .

(٢) «الزاهر» .

(٣) «الإيضاح فى الوقف والابتداء» ، وهو يتناول الآيات من القرآن التى استُبدل بالهاء فيها تاء ، والراجح أنه مستخلص من كتاب «الهاءات فى كتاب الله» .

(٤) «مختصر فى ذكر الألفات» .

(٥) «المذكر والمؤنث» .

أما شرحه للمعلقات (انظر عن مخطوطاته : بروكلمان ، قسم ١ ،

ص ٣٥) فقد نشر منه ريشر-Res-cher الأجزاء التالية :

(١) طرفة ، إستانبول سنة ١٣٢٩هـ (١٩١١م) .

(٢) عنقرة فى *Rivista degli Studi orientali* ، ج ٤ - ٥ .

(٣) زهير فى *Le Monde Oriental* سنة ١٩١٣ ، ص ١٣٧ - ١٩٥ .

وقد ذكر ابن الأثير فى مقدمة «النهاية» كتاب الأنبارى «غريب الحديث» بين مراجعه.

### المصادر :

(١) الفهرست ، ص ٧٥ .

(٢) الزبيدى : الطبقات ، ص ١١١-١١٢ .

(٣) الأزهرى فى *Le Monde Oriental* ، سنة ١٩٢٠ ، ص ٢٧ .

(٤) الخطيب البغدادي : تاريخ بغداد ، ج ٣ ، ص ١٨١-١٨٦ .

(٥) الأنبارى : النزهة ، ص ٣٣٠-٣٤٢ .

خورشيد [بروكلمان Brockelmann]

+الأنباري، أبو محمد القاسم بن محمد ابن بشار : محدث ولغوى ، وتوفى سنة ٣٠٤هـ (١٩١٦م) أو سنة ٣٠٥هـ (٩١٧م) . وقد كتب شرحاً على المفضليات نقحه ابنه محمد (انظر The Mufaddaliyyat .. according to the recension and with the commentary of Abu Ch.H. M. Al-Anbari ، طبعة M. Al-Q.b. M. Al-Anbari ، Lyall ، أوكسفورد سنة ١٩١٨-١٩٢١).

#### المصادر :

- (١) الفهرست ، ص ٧٥ .
- (٢) الزبیدی : طبقات ، ص ١٤٤ .
- (٣) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، ج١٢ ، ص ٤٤٠-٤٤١ .
- (٤) ياقوت : إرشاد الأريب ، ج ٦ ، ص ١٩٦-١٩٨ .
- (٥) ابن القفطي : إنباه الرواة، ج٣، ص ٢٨ .
- (٦) بروكلمان ، قسم ١ ، ص ٣٧ .

خورشيد [مينة التحرير]

\* البيروني : الآثار الباقية ص ٢٣.

+الأنباري، عبدالرحمن بن محمد ابن عبيدالله بن أبي سعيد كمال الدين أبو البركات : لغوى عربى، ولد عام ٥١٣هـ = ١١١٩م، ودرس اللغة فى المدرسة النظامية ببغداد ، وتلمذ فيها على الجواليقى والشجرى، واشتغل فيها بعد ذلك بتدريس اللغة. ولم يترك الأنباري بغداد قط ، ولكنه اعتزل العالم فى أواخر حياته وكرس نفسه للعلم والعبادة وتوفى فى التاسع من شعبان عام ٥٧٧هـ (١٩ ديسمبر سنة ١١٨١).

وأهم مصنفاته كتاب «نزهة الألباء فى طبقات الأدباء» (طبع على الحجر بالقاهرة عام ١٢٩٤هـ) سرد فيه تراجم اللغويين فأصبح بمثابة تاريخ لفقه اللغة العربية منذ نشأته حتى أيامه. أما رسالته النحوية السهلة المسماة «كتاب أسرار العربية» فقد نشرها تسيبولد C.F.Seybold فى ليدن عام ١٨٨٦ . وأورد كل من كوشوت (Fünf Streibfragen der Bas-Koshut فى rebser und Kufenser؛ قينا ١٨٧٧) وكركاس (W.Girgas فى Shizze des Gram-

«الميزان» ومعجم يسمى «الزهور» ذكره عبدالقادر البغدادي في كتابه «خزانة الأدب» (بולاق سنة ١٢٩٩م ج٢، ص ٣٥٢، س ١٤)، ومصنفه المعروف باسم «الكتاب الفائق في أسماء المائق» الذي ذكره الأنبارى في كتاب «النزهة» (ص ٣٨، س ٣)، ومصنفه «كتاب الوقف والابتداء» وقد ذكره السيوطى في كتابه «شرح شواهد المغنى» (القاهرة سنة ١٢٢٢هـ، ص ١٥٨، س ٢٦) وكذلك كتابه في تفسير الأحلام.

#### المصادر :

(١) ابن خلكان ، بولاق سنة ١٢٩٩، ص ١٣٥ رقم ٤٣٢ .

(٢) الكتبى : فوات الوفيات ، بولاق سنة ١٢٩٩هـ ، ج١ ، ص ٢٦٢ .

(٣) Die Ges- :Wüstenfeld chichteschreiber der Araber رقم ٢٦٩ .

(٤) Gesch. d. Arab.: Brockelmann Litter ج١ ، ص ٢٨١ .

[Brockelmann بروكلمان]

*mat etc* بالروسية عام ١٨٧٣م، ص ٦٦-٤٦) وكركاس وروزن (Girgas et de Rosen في *Arabsh-Khrestom*، سانت بطرسبرغ سنة ١٨٧٦ ص ٤٣٥-٤٥٥) و*Zeitschr f. As-* في G. Welli *syriologie*، ج٣٠، ص ٥٦ وما بعدها) مختارات من كتاب الأنبارى المسمى «كتاب الإنصاف فى مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين» الذى كتبه لتلاميذه، وتوجد نسخ خطية من هذا المصنف فى ليدن (*Catal.*، *cod. or. Bibl. acad. Lugd. Bat.*، ج١، طبعة عام ١٨٨٦م، رقم ١٦٩) والإسكوريال (*Les Hsc. Derenbourg*، *mss. de l' Bat.*، طبعة عام ١٨٨٦م، رقم ١١٩) وفى جامع يكي بإستامبول (رقم ١٠٦٠).

وتوجد له أيضاً بعض مصنفات نحوية أقل شأنًا محفوظة فى ليدن (*Catal.* رقم ١٧٠-١٧١) وپاريس (*de Cat. des. Mss. ar. de la Bibl. nation-Slane*، رقم ١٠١٣، ١٠١٤) والإسكوريال (دربورغ، ج٢، ص ٧٧٢، ٧٧٤).

وللأنبارى رسائل أخرى لا توجد إلا مخطوطة؛ فله رسالة فى النحو اسمها

## إنجيل أو أنجيل<sup>(١)</sup> \*

تحريف للكلمة اليونانية إياكيلْيوس، ويبدو لنا من القرآن ومن مصنفات كثير من الكتاب المسلمين أن المسلمين كانوا على شئ من العلم بالإنجيل. ومن اليسير أن نبين مدى علمهم هذا بإيراد بعض الشواهد. على أنه من العسير فى كثير من الأحيان أن نحدد بشكل قاطع - وليس عن طريق الاستنباط فحسب - كيفية وقوفهم على تلك المعلومات.

وليس من شك فى أن بعض ما وقفوا عليه وصل إليهم شفاهاً فى المناظرات أو المحادثات الودية التى كانت تجرى بين المسلمين والنصارى. ولم يسجل التاريخ إلا القليل عن نقل المعلومات إلى المسلمين بهذه الطريقة. وهناك وسيلة أخرى لمعرفة المسلمين بالإنجيل، فإن النصارى الذين أسلموا أدخلوا فى الإسلام بعض الآراء النصرانية التى ظلت عالقة فى أذهانهم. ونلمس للنصرانية تأثيراً آخر ظهر فى التصوف عند نشأته الأولى، ففى تعاليمه المبكرة آثار منها. (انظر D' Ohs

(\*) الهوامش فى التعليقات التى تلى المقال.

son الغزالى، طبعة باريس سنة ١٩٠٢). وقد يصح لنا أن نقول إنه كان بين مسلمى العرب من كانوا ينشدون المعرفة للمعرفة، وأنهم جريا وراء هذه المعرفة قرءوا ترجمات عربية للإنجيل قام بها النصارى. وسنذكر فى إيجاز ما عرفناه عن هذه الترجمات، ثم نتبع هذا بما ورد من الإنجيل فى القرآن أو فى مصنفات المؤلفين:

ترجم نصارى العرب الإنجيل عن اليونانية والسريانية والقبطية. والترجمة التى عملت عن اليونانية تمت فى عهد متقدم جداً، كما يدل على هذا قدم المخطوطات الخاصة بها (مكتبة القاتيكان؛ - Arab 13 and Museo Borgiano propaganda) والتى يرجع عهدا إلى القرن الثامن الميلادى، ويذكر ابن العبرى أن هناك ترجمة أقدم من هذه الترجمات قام بها البطريق يوحنا - وهو من القائلين بالطبيعة الواحدة - وكان ذلك بأمر الأمير العربى عمرو بن سعد بين سنتى ٦٣١ و ٦٤٠ (٢).

وكتب جرجس أسقف القباطل العربية فى بابل - وكان معاصراً



## إنجيل أو أنجيل

عملت بين سنتي ٧٥٠ و ٨٥٠ م (انظر: *Des Evangeliis*، ص ٣٥). وعلى هذا نستطيع أن نقول إن المسلمين عرفوا منذ عهد متقدم أهم كتب العهد الجديد من ترجمات عربية لها.

وفى اللغة العربية، إلى جانب الأناجيل الصحيحة، كتب منحولة وهى: إنجيل الصبوة، وإنجيل القديس يعقوب ورؤيا القديس بولس وعظة القديس بطرس وأخرى لسيمون ورسالة فى استشهاد القديسين يعقوب وسيمون. هذا إلى رسائل أخرى صغيرة يظهر أن المسلمين لم يكونوا على علم بها. ويقول ديغال R. Duval فى كتابه المسمى *La Lit- térature Syriaque* (طبعة باريس ١٨٩٩، ٩٦) إن رؤيا القديس بطرس وضعت باللغة العربية فى القرن الثالث عشر الميلادى.

وكان محمد [ﷺ] أكثر معرفة بالأناجيل... ولم تصل إليه تلك المعرفة من مصادر مسيحية خالصة، وإنما نقلت إليه على يد يهود اعتنقوا النصرانية، ويستدل على هذا بنوع القصص الذى ورد فى القرآن وقد

وصديقا ليعقوب الرهاوى — تعليقات على الكتب المقدسة. ويرى شبرنكر "Sprenger" أن فى كتاب محمد بن إسحاق، (طبعة فستنفلد، ص ١٤٩ وما بعدها) فقرة مأخوذة من ترجمة للإنجيل تمت قبل الإسلام (انظر *Das Leben des Mohammed*، ج ١، ص ١١٣ — ١٣٢). وهذه الفقرة تتضمن الفقرات ٢٣ — ٢٧ من الإصحاح الخامس عشر من إنجيل يوحنا. وكلمة «المنحمن» التى وردت فيها — ويقابلها فى اليونانية كلمة باراكليتوس — ليست عربية ولا سريانية، وإنما هى من اللغة الفلسطينية القديمة (٣).

على أننا إذا كنا لا نستطيع أن نقول إن هذه الترجمات ترجع إلى مثل هذا العهد القديم، فإننا نرى أن الترجمات الأولى التى نقلت عن اليونانية ترجع على الأقل إلى ما بعد الفتح الإسلامى وما تلاه من انتشار اللغة العربية.

وهناك ترجمة أخرى للإنجيل قديمة جداً نقلت عن السريانية، ويوجد مخطوط لها محفوظ فى لينبسك. ويذهب كدميستر Gidemeister إلى أنها

تكيف بقصص أولئك الذين سماهم محمد «الحنيفيين» وقيل إنهم كانوا على دين إبراهيم. وهذا الموضوع ليس إلا مسألة فرعية من المسألة العامة الخاصة بأصل الإسلام ومصادره.

وكان الشعر أيضاً وسيلة من الوسائل التي انتقلت بها آراء النصارى إلى المسلمين. فعند ظهور الإسلام كان الشعراء يترددون على الحيرة، وكانت تربطهم بنصارى العرب خير الصلات، فنقلوا إلى بلاد العرب ما سمعوه من القصص فى حانات الحيرة. نذكر من هؤلاء: زيد بن عمرو بن نفيل وأمية بن أبى الصلت الذى كان واسع العلم بالقصص اليهودى أيضاً<sup>(٤)</sup>.

وظل الشعر أمداً طويلاً همزة الوصل بين المسلمين والنصارى. ولسنا نجهل الحفاوة التى قوبل بها الأخطل الشاعر النصرانى فى بلاط الأمويين.

وكان الطب وأعمال الحكومة من الوسائل التى وثقت الصلات بين المسلمين والنصارى. وحسبنا أن نذكر هنا اسم سرجيوس منصور الذى كان كاتباً لأربعة من الخلفاء، وهو أبو يوحنا

الدمشقى، وكذلك كتاب النصارى الذين استخدمهم حكام المسلمين، وظلوا كذلك إلى أن منعهم الوليد بن عبد الملك من الكتابة باليونانية. ولنعد الآن إلى ما كنا بسبيله من كلام عن القرآن.

يرد كثيراً فى القرآن ذكر عيسى ومريم والإنجيل؛ ومحمد [ﷺ] يعرف الفرق الجوهرى بين الإنجيل والقرآن فى مسائل الأخلاق، وبخاصة فى الرأفة والرحمة (انظر سورة الحديد، آية ٢٧). وعنده فكرة ما عن التشبيه الخاص بالزارع الذى يبذر البذور<sup>(٥)</sup> (سورة الفتح، آية ٢٩)، وعما جاء فيه من الوعد بإرسال رسول آخر (انظر سورة الاعراف، آية ١٥٧، وإنجيل يوحنا، الإصحاح السادس عشر، فقرة ٧)، وأن الإنجيل جاء مصدقاً للتوراة (انظر سورة المائدة، آية ٤٦). وذكر من معجزات عيسى إبراءه للأعمى والأبرص وبعثه للموتى.

والأخبار الإنجيلية التى يظهر أنها كانت أكثر شيوعاً فى البيئة التى شب فيها النبو هى الروايات الخاصة بالبشارة<sup>(٦)</sup>. وجاء فى القرآن أن

[قال عيسى بن مريم اللهم ربنا أنزل علينا مائدة من السماء تكون لنا عيداً لأولنا وآخرنا وآية منك وارزقنا وأنت خير الرازقين؛ سورة المائدة، آية ١١٤، وانظر كذلك ، أعمال الرسل، الإصحاح العاشر، الفقرة التاسعة وما بعدها]. وذكر القرآن كذلك قصة خلق المسيح لطير من الطين، (سورة آل عمران، آية ٤٩ وسورة المائدة، آية ١١٠) وهذه القصة مأخوذة من إنجيل صبوة المسيح. أما تسمية المسيح بآدم الثانى فنجد فى القرآن ما يقرب منها وذلك فى سورة آل عمران، آية ٥٩ (٧) . وعبارة «وأيدناه بروح القدس» التى وردت فى سورة البقرة، آية ٨٧ فيها خلط بين روح القدس وبين جبريل (٨) .

وفوق هذا فإن المفسرين قد أفاضوا فى الكلام على القصص الذى ورد فى القرآن متصلاً بالعهد الجديد وبخاصة ما كان منه متصلاً بطفولة مريم. وصور القرآن العذراء فى صورة جذابة لا تكاد تختلف كثيراً عن تصوير النصارى لها. أما كلامه عن المسيح فعلى عكس هذا لم يكن قاطعاً كل

الملائكة قالت: (يا مريم إن الله اصطفاك وطهرك واصطفاك على نساء العالمين) انظر سورة آل عمران، آية ٤٢ وانظر أيضاً إنجيل لوقا، الإصحاح الأول، فقرة ٢٨). وجاء فيه أيضاً تصديق بأن المسيح ولد من أم عذراء (انظر سورة الأنبياء، آية ٩١). والقرآن فى إنكاره لصلب المسيح يقول قول الطائفة النصرانية التى تسمى الدوسيتية. (انظر فى ذلك سورة النساء، آية ١٥٧؛ سورة آل عمران، آية ٥٥)، والقصة الموجزة التى وردت فى القرآن عن رفع المسيح تجعل حياته منتهية فى اللحظة التى جعلها الأنجيل بدءاً لآلامه (انظر الزمخشري، طبعة ليس ، ج ١، ص ١٦٩) [وطبعة مصطفى محمد، ج ١، ص ١٩٢].

وقد ذكر القرآن دعوة الحواريين فى سورة آل عمران (آية ٥٢)، ولهذه الدعوة صلة بالرهبانية (انظر سورة الحديد، آية ٢٧) التى نجد شبهها لها فى رسائل إخوان الصفاء . وذكر القرآن عجيبة من العجائب التى جرت على أيدي الحواريين عند ما أنزل المسيح لهم مائدة مغطاة من السماء

القطع، وقد جعله فى صورة أقل من الصورة التى نجدها له فى الإنجيل، فهو فى القرآن لا يعدو أن يكون نبياً صالحاً. على أن محمداً لم يجرده من اسم «المسيح» (سورة النساء، آية ١٧١ — ١٧٢)، ولم يرد فى القرآن ذكر للشخصيات الأخرى التى جاءت فى العهد الجديد اللهم إلا يحيى [يوحنا المعمدان] وزكريا.

ونجد أن كثيراً من مؤرخى المسلمين كانوا على علم واسع بالأناجيل. فقد ذكر اليعقوبى شيخ مؤرخى العرب فقرات من الأناجيل فى كتابه. ولم يخف المسعودى — الذى كان شغوفاً بالبحث والتنقيب — صلته بالنصارى، وهو يروى لنا أنه زار فى الناصرة كنيسة يقدسها النصارى حيث أخذ عنهم كثيراً من القصص الواردة فى الإنجيل.

وكان المسعودى يعرف شيئاً عن ميلاد المسيح فى بيت لحم، وطفولته فى الناصرة، وما جاء فى إنجيل متى (الإصحاح الثالث، فقرة ١٧) من أن صوتاً من السموات كان يقول «هذا هو ابنى الحبيب». وقد ذكر هذه الرواية فى

شئ من الاختلاف. وسمع كذلك قصة زيارة المجوس للمسيح عندما كان طفلاً كما وردت فى الإنجيل وغيره من المصادر. وأورد قصة دعوة الحواريين كما هى، وذكر أسماء أصحاب الأناجيل الأربعة وتحدث عن هذه الأناجيل كأنه رآها وذكر خلاصة دقيقة لها.

ومع هذا فإن المسعودى يشك بعض الشك فى هذه الأناجيل بينما يتحدث عنها القرآن فى احترام عميق. وكان المسعودى كذلك محيطاً كل الإحاطة بسيرة الحواريين، وذكر مرتين استشهاد القديس بطرس والقديس بولس، ولكنه ذكر أن بولس استشهد على نحو لم يستشهد عليه إلا بطرس وحده. ويقول المسعودى إن القديس توما كان الحواري الذى ذهب إلى الهند. ويظهر أن المسلمين كانوا يعرفون توما أكثر من غيره من الحواريين ماعداً بطرس. وعلمهم بالقديس بولس نفسه أقل من علمهم بسيرة بطرس<sup>(٩)</sup>.

أما البيرونى فكان أكثر معرفة من المسعودى. وقد أخذ عن النساطرة عندما صنف كتابه «الآثار الباقية عن القرون الخالية». وكان يعرف كثيراً من

الأنبياء ما يعتمد عليه»(\*)

وتحتوى الترجمة الفارسية لتاريخ الطبرى على قصص من العهد الجديد مذكورة فى توسع أكثر من نصها العربى، وهى تشابه ما جاء عنها فى قصص الأنبياء، وفيها بعض تفصيلات عن الآلام مثل قصة سيمون وخيانة واحد من الحوارين لم يذكر اسمه، ووقوف مريم تحت الصليب (١١). ويحتفظ المؤلف فى بقية روايته برأى المسلمين الذى يذهب إلى أن شخصا آخر اسمه يهوذا Josua صلب مكان المسيح . وأورد فى كلامه عن الحوارين الرواية التى تقول إن يوحنا ذهب إلى الرها.

ونجد فى كتب التصوف إشارات عدة إلى الإنجيل، بل نجد فيها أيضا أن أصحاب هذه الكتب كانوا على علم بتفسير آباء الكنيسة لبعض أجزاء الإنجيل. على أن ما يذكره متصوفة المسلمين من أقوال المسيح لا يطابق ما جاء فى الإنجيل.

نضرب لذلك مثلا مما ذكره الغزالى من الأقوال المنسوبة إلى المسيح ؛ بينما

نصوص الأناجيل وكذلك تفسير الإنجيل لدايشوع<sup>(١٠)</sup> Dadjesu (ورد هذا الاسم Jesudad، انظر *Litt. syriaque: Duvat*، الطبعة الثانية، ص ٨٤) وهو يتحدث عن هذه النصوص فى شيء من النقد.

ويرى البيرونى أن الأناجيل الأربعة عبارة عن أربع نسخ، وهو يوازن بينها وبين نسخة التوراة عند اليهود ونسختها عند النصارى، ونسختها عند السامرة، ويلاحظ أن هناك خلافا كبيرا بين هذه الأناجيل الأربعة. ويورد البيرونى نسب يوسف بالتفصيل كما ورد فى إنجيل متى وفى إنجيل لوقا، ويبين فى عبارة شائقة كيف يعلل النصارى الاختلاف بين الروايتين. ويذكر بعد ذلك أن أصحاب مرقىون وأصحاب ابن ديسان وأصحاب مانى كانت عندهم أناجيل أخرى.

ويرى أن أناجيل أصحاب مرقىون وأصحاب ابن ديسان تخالف فى بعض أجزائها أناجيل النصارى، أما إنجيل أصحاب مانى فيشتمل على خلاف ما عليه النصارى من أوله إلى آخره. وإزاء هذه الخلافات الكثيرة يقول البيرونى إنه «لا يوجد من الأناجيل إذن من كتب

أن السهروردي قد أورد نصا كاملا دقيقا عن التشبيه الخاص بالزراع الذى يبذر البذور.

وقد اشتملت رسائل إخوان الصفاء على فقرات ممتعة عن صلب المسيح يفترضون صحتها، وكذلك عن البعث واجتماع الرسل فى العشاء الأخير وانتشارهم فى الأرض. وذكروا صراحة أفعال الرسل باسم أفعال الحواريين<sup>(١٢)</sup>.

والمؤلفات الفلسفية تحتوى كذلك على طائفة كبيرة من المناظرات التى جرت بين المسلمين والنصارى. وحسبنا أن ذكر هنا أبا على عيسى بن زرعة الذى كتب فى سنة ٣٨٧ هـ ردا على أبى القاسم عبدالله بن أحمد البلخى، وكذلك يحيى ابن عدى وهو من علماء النصارى وكان من تلاميذ الفارابى، فإنه كتب دفاعا عن المسيحية أهداه إلى الشيخ أبى عيسى محمد بن الوراق. كما رد على اعتراض الكندى على القول بالتثليث.

والمسلمون على وجه عام يحترمون الأناجيل ويبدلون عيسى [عليه السلام] ومريم.

#### المصادر :

يمكن الرجوع إلى المصادر التالية فيما يختص بالترجمات العربية النصرانية :

(١) Guidi : *Verions arabes des Evan-giles* Atti de l'Acade. de: Lincen Sci-  
ences morales et philosophiques  
المجموعة الرابعة، ج٤، سنة ١٨٨٨.

(٢) G. Graf : *Die christilch arabische Literatur bis zur frankischen Zeit*  
فرايبورغ سنة ١٩٠٥.

(٣) H. Goussen : *Beitr zur christl. arab Literaturgesch., Die christlarab. Litt. der Mozoraber,*  
ج٤ ليبسك سنة ١٩٠٩.

(٤) S.Euringer : *Die Uberlieferung der arab. Übers des Diatessarons, Bib-lische Studien* ج١٧، الكتاب الثانى،  
برلين سنة ١٩١٢.

(٥) K.Vollers et E.von Dobschutz : *Ein spanisch - arab. Evangelienfrag. Zeitschrift der Deutsch. Morgenl Ge-sellsch* ج٥٦، ص٦٣٣؛ وانظر كذلك مادة «ابن العسال».

## إنجيل أو أنجيل

(١) إنجيل الصبوة ، *Evangel. In-fantiae* طبعة سيك H.Sike ، أترخت سنة ١٦٩٧.

(٢) *Codex apocryphus Test* : Thilo الطبعة الثانية ، باريس سنة ١٨٦٣.

(٣) *Les Evangiles apocryphes* : G. Brunet الطبعة الثانية ، باريس ١٧٦٣.

(٤) *Litt. Syriaque* : R.Duval الطبعة الثانية ، باريس ١٩٠٠.

(٥) *La Revue de l'Orient Chrétien* P.Dib فى سنة ١٩٠٥ ، ص ٤١٨-٤٢٣ وهو يستشهد بالترجمات العربية للعهد الجديد المنقولة عن القبطية والسريانية.

ويرجع إلى المصادر التالية عن الشعراء:

(١) *Poètes arabes* : P.L.Cheikho *Chrétiens* بيروت سنة ١٨٩٠-١٨٩١.

(٢) *Le chantre des Omriades* : Lammens فى *Journ Asiat.* المجموعة التاسعة ج٤ ، عام ١٨٩٤.

(٦) *De Evangelis in arabicum et Simplici Syriaca translatis* : Gildemeister commentatio academica ، بون ١٨٦٥.

ويمكن الرجوع إلى المصادر التالية فيما يختص بالمناقشات حول الإنجيل:

(١) *Disputatio Pro-religione Mohammedanorum adversus Christianos* : Van den Ham ليدن سنة ١٨٩٠.

(٢) *Uber Muhammedanische Polemik gegen Ahl al-Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesells.* Mu- : Goldziher فى كتاب ٣٢ ، ص ٣٤١.

ويمكن الرجوع إلى المصادر التالية عن أثر العهد الجديد فى الحديث:

(١) *Muhammedanische Studien* : Goldziher ج٢ ، ص ٣٨٢ وما بعدها ، *Ha-dith und Neues Testament*.

(٢) المؤلف نفسه *Neutestamentl Ele-mente in der Traditionslitt. des Islam* : Oriens christianus ١٩٠٢ ، ص ٣٩٠ وما بعدها.

ويرجع إلى المصادر التالية عن الأنجيل المنحولة:

(٦) تاريخ الطبرى ، ترجمة Zo- tendberg ١٨٦٧-١٨٧٤.

(٧) السهروردى : عوارف المعارف على هامش إحياء علوم الدين للغزالي ، القاهرة سنة ١٣١٢هـ.

(٨) *Die Abhandlungen der Ichwan* Safa-طبعة Dieterici ، برلين سنة ١٨٨٦ ، ص ٥٩٤ وما بعدها.

[B.Carra De Vaux كَارَا دِه فُو]

### تعليق على مادة «إنجيل»

مما لا ريب فيه أن القرآن حاج اليهود والنصارى حجاجاً دينياً قوياً فى مواضع كثيرة، وصحح لهم كثيراً من عقائدهم وسلوكهم التى كانوا يظنونها ديناً، وأبان لهم عن وجه الحق فيها.

وإن هذا الموقف الدينى الذى وقفه القرآن لا يستطيعه إلا أحد رجلين: إما رجل عكف طيلة حياته على درس الشئون الدينية والكتب السماوية ورأى أقوال أساطين الدين والشرح، وسائر العقيدة وتطورها فى عصورها المختلفة،

(٣) *Une nouvelle source du Qoran* Journ. Asiat فى المجموعة العاشرة ، عام ١٩٠٤.

(٤) *Umaiya ibn Abi-S.Salt : Power* فى *Mélanges de la faculté Orientale* ج١ ، ص ١٩٧ وما بعدها ، بيروت سنة ١٩٠٦.

المصادر المذكورة فى صلب المادة:

(١) اليعقوبى ، طبعة هوتسما ، ج١ ، ص ٧٤-٨٩.

(٢) *Der Auszug aus den Evangelien bei dem arab. Historiker, Yakubi, Festschrz. Einweihung des Wilhelm-Gymnasiums* ، هامبورغ سنة ١٨٨٥.

(٣) *Bijbel en Legende bij G.Smit* ، *den Arabischen schrijver Yakubi* ، ليدن سنة ١٩٠٧.

(٤) المسعودى ، ترجمة وطبعه Pavet Bardier de Meynard و de Courteille.

(٥) البيرونى : الآثار الباقية عن القرون الخالية *Chronology* ترجمة Sa- chau.



وكل ما أتوا به من أدلة لا يثبت أن محمداً [ﷺ] كان يعلم الإنجيل، وإنما يثبت أن بعض المسلمين فى عصور متأخرة كانوا يعلمونه، لأن أقدم ترجمة عربية باعترافهم — وهى أقدم من تلك الترجمة التى تمت فى عهد متقدم جدا — كانت كما نقلوا عن ابن العبرى بين سنة ٦٣١ وسنة ٦٤١، ومحمد [ﷺ] ولد فى يوم ٢٠ أبريل سنة ٥٧١ م وتوفى يوم ٨ يونيو سنة ٦٣٢ م، فالترجمة التى ذكروها لم تتم فى عهده ولم ينتفع بها فى الجدل الذى احتدم بينه وبين أهل الأديان المخالفة طول عمره.

وكل ما شككوا به ليصلوا إلى أن محمداً [ﷺ] كان يعلم الإنجيل تدفعه سيرته وحياته التى عرفت بالتفصيل لا بالجملة. فقد نشأ أميا بين أميين لا علم يدرسونه، ولا كتب يقرءونها، ولا أساتذة تثقفهم، ولا فلاسفة تعلمهم، ثم قال لهؤلاء الدارسين الكاتبين أهل الذكر والعلم: إلىّ إلىّ، أصحح لكم عقائدكم، وأنقح لكم تاريخكم، وأهذب لكم علومكم، وأضعكم على الجادة التى

وما دخل عليها من التشويه والتحريف وكان له مع ذلك بصر نافذ، يبطل الباطل، ويحق الحق. وهذا أيضا ربما لا يقارب ما وصل إليه القرآن الكريم، لأن هذا الحق الذى أظهره فى الدينين اليهودى والمسيحى قد غشيته سحب كثيرة من الأباطيل، وطال عليه الأمد، فظن ديننا، وقد حالت هذه الغواشى بين الناظر وبين الوصول إلى هذا الحق.

وإما رجل ينطق عن الله العالم بكل شىء، الذى رأى شرعه قد تلاعبت به ظلمات البشر، وغشيه سحب مركوم، فنطق على لسان من أيده بإرجاع الحق إلى نصابه

والنظرية الإسلامية تعتقد الثانى، والمخالفون يعتقدون الأول، وقد حاول المخالفون أن يرجعوا ما جاء فى القرآن الكريم إلى تعليم، وما فى هذا الفصل بعض هذه المحاولات.

ونحن نلاحظ أنه لما أعجز الكاتبين أن يثبتوا أن محمداً [ﷺ] قد درس الإنجيل جمعوا بينه وبين المسلمين، وأخذوا يثبتوا أنهم كانوا على علم بالإنجيل.

كنتم عليها يوم نزل دينكم. وقد وفى بما قال وكان عندما وعد، وما ذاك إلا أنه من عند مَنْ علّم بالقلم، علم الإنسان ما لم يعلم.

(وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك إذا لارتاب المبطلون).

محمد عرفة

#### تعليقات على مادة «إنجيل»

(١) أى بفتح الهمزة وبكسرهما، أما الكسر فإنه اللغة المعروفة والقراءة المشهورة فى القرآن. وأما الفتح فإنه روى عن الحسن أنه قرأ (وليحكم أهل الأنجيل [٥: ٤٧]). قال الزمخشري فى الكشاف (١: ٣٤٢) طبعة مصطفى محمد): «فإن صح عنه فلأنه أعجمى خرج لعجمته عن زنات العربية».

وقال صاحب اللسان: «وليس هذا المثال فى كلام العرب. قال الزجاج: ولقائل أن يقول: هو اسم أعجمى، فلا ينكر أن يقع بفتح الهمزة، لأن كثيرا من الأمثلة العجمية يخالف الأمثلة العربية».

وهذه القراءة المنسوبة للحسن فى الكشاف واللسان لم أجد لها إسناداً يؤيد صحة روايتها، وليست فيما حكى من القراءات الشاذة التى اطلعنا عليها، فهى لغة ضعيفة وقراءة غير جائزة. والعرب إذا عربت الأعلام اجتهدت فى صوغها على أوزان كلماتها، أو تصرفت فى كثير من حروفها حتى تدمجها فى لغتها، إنقاء للعربية من لكنة اللغات الأعجمية، وحرصا على السنة العرب أن تشيع فيها الرطانة الأعجمية. خلافا للقاعدة التى وضعها مجمع اللغة العربية (انظر مجلة الرسالة فى السنة الرابعة ص ٥٥٨) وهى قاعدة ظاهرة الغلط، ولعلنا نوفق إلى تفصيل ذلك فى مقام آخر إن شاء الله. فهذه الكلمة بكسر الهمزة ليست تحريفاً للكلمة اليونانية كما زعم الكاتب، وإنما هى نقل عنها على ما اعتاده العرب، فى نقل الأعلام.

(٢) لم نجد فيما بين أيدينا من كتب التاريخ أميرا يسمى «عمرو بن سعد»، ونقل ابن العبري لايكفى فى إثبات مثل

هذا إذا لم يوجد ما يؤيده من المصادر الأخرى الموثوق بها.

(٣) يريد الكاتب بكتاب ابن إسحق: سيرة ابن هشام التي روى فيها كتاب ابن إسحق، والعبارة التي أشار إليها لا يمكن أن يفهم منها أنها منقولة من ترجمة تمت قبل الإسلام، بل الراجح من فهمها أنها قطعة ترجمها بعض الناس ولم ينقلها من كتاب مكتوب مترجم، لأنه يقول بالحرف الواحد: «وقد كان فيما بلغنى عما كان وَضَعَ عيسى بن مريم فيما جاءه من الله فى الإنجيل لأهل الإنجيل من صفة رسول الله ﷺ» مما أثبت يُحَسِّنُ الحوارى لهم حين نسخ لهم الإنجيل من عهد عيسى ابن مريم فى رسول الله ﷺ أنه قال: إلخ. فهذا التعبير — عند من يفهم العربية ويعرف طرق المتقدمين فى الرواية والنقل — يعلم منه أن بعض الناس نقل من الإنجيل البشارة بمحمد صلى الله عليه وسلم إلى العربية فى عصر ابن إسحق، وبلغ ذلك ابن إسحق، إما من المترجم وإما من غيره نقلا عنه. ولذلك لم يسم الذى أبلغه، إذ كانوا لا يحتجون فى كتبهم وروايتهم إلا بأهل

العدالة والثقة من المسلمين، فهؤلاء الذين يذكرون من شيوخهم فى الرواية بأسمائهم. ولو كانت كما يزعم شبرنكر منقولة من ترجمة للإنجيل قبل الإسلام لما تخرج ابن إسحق من ذكر ذلك صريحا، إذ يراه برهانا أقوى وتأيدا كاملاً للبشارة الصحيحة بالنبي عليه السلام. وكلمة «الْمُنْحَمَّاتُ» ضبطت فى طبعة وستنفلد بضم الميم الأولى وبفتحتها مع إسكان النون وفتح الحاء المهملة وفتح الميم الثانية وتشديد النون، ولسنا نجزم بصحة هذا الضبط أو خطئه.

(٤) دعوى الكاتب أن زيد بن عمرو ابن نفيل كان يسمع من القصص فى حانات الحيرة — دعوى لم نجد ما يؤيدها، ولم نر نقل ذلك فيما بين أيدينا من المصادر، فلا ندري من أين جاء بها، ولعلها من إلقاء القول على عواهنه. وانظر ترجمته فى الإصابة (٣: ٣١ — ٣٢) والأغانى (٣: ١٢٣ — ١٢٨ طبعة دار الكتب المصرية)

(٥) هذه هى الترجمة الحرفية لكلام الكاتب، ولسنا نعرف ماذا يريد بهذا

الكلام ولا إلام يشير من مواضع الأسفار التي يسمونها الاناجيل. وأما الآية التي أشار إليها فنصها: (محمد رسول الله، والذين معه أشداء على الكفار رحماء بينهم، تراهم ركعاً سجداً يبتغون فضلاً من الله ورضواناً، سيماهم في وجوههم من أثر السجود. ذلك مثلهم في التوراة. ومثلهم في الإنجيل كزرع أخرج شطأه فآزره فاستغلظ فاستوى على سوقه، يعجب الزراع ليغيظ بهم الكفار. وعد الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات منهم مغفرة وأجرًا عظيمًا). والشطء — بفتح الشين وإسكان الطاء، ويفتح الطاء أيضا مع المد وبدون المد: هو فراخ السنبل أو النخلة التي تنبت حول الأصل.

(٦) هذا الكلام مبهم وغير محدود المعنى، إنما هو ادعاء أن هناك أشياء من الإنجيل كانت شائعة في العصر الذي نشأ فيه النبي ﷺ ولن يستطيع الكاتب ولا غيره أن يقيم أى برهان تاريخي يؤيد هذا الذى يدعيه.

ثم ماذا يريد بالأخبار الخاصة بالبشارة؟ أيريد بها بشارة المسيح عليه

السلام بمحمد ﷺ؟ أم يريد شيئاً آخر عجز عن الإفصاح عنه؟ اللهم غفرا.

(٧) ليس فى القرآن الكريم تسمية المسيح عليه السلام بآدم الثانى، ولا ما يقرب من هذا المعنى. ويظهر أن الكاتب لم يفهم معنى الآية التي يشير إليها، ونصها: (إن مثل عيسى عند الله كمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له كن فيكون). فهذا تشبيه عيسى بآدم فى بدء خلق كل منهما، إذ خلق آدم من غير أب ولا أم، وخلق عيسى من غير أب وإن كان له أم. فعيسى يشبه آدم من وجه دون وجه فى هذا المعنى، ولا يكون ذلك إشارة إلى تسميته «آدم الثانى» ولا مسوغا لها.

وإنما الآية جاءت فى الرد على النصارى الذين غلوا فى عيسى وادعوا أنه ابن الله ، وجعلوا له شيئاً من صفات الألوهية، وغلوا فى دينهم كما قال الله تعالى: (يا أهل الكتاب لا تغلوا فى دينكم ولا تقولوا على الله إلا الحق، إنما المسيح عيسى ابن مريم رسول الله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه. فآمنوا بالله ورسله، ولا تقولوا ثلاثة

الطاهرة أو نحو ذلك. قال الزمخشري في الكشاف (١: ٨٠ طبعة مصطفى محمد): «روح القدس: بالروح المقدسة، كما تقول حاتم الجود، ورجل صدق، ووصفها بالقدس كما قال: وروح منه: فوصفه بالاختصاص والتقريب — للكرامة». فإطلاق هذا التعبير على جبريل لا يزيد على أنه وصف له بأنه روح مقدسة مطهرة، بمقتضى وضع العرب الألفاظ للمعاني، وليس في هذا الإطلاق أى تداخل بين المعانى حتى يسوغ الكاتب لنفسه أن يعبر عن الرسول الكريم هذا التعبير السيئ المنكر، وكأنه يزعم لنفسه — وهو الأجنبى عن لغة العرب — أنه أعلم بها من أهلها، وليس بنافعه ذلك شيئاً إلا أن يدل القارئ على مقدار علمه بما يكتب، كما فعل أخ له من قبل، رددنا عليه فيما مضى .

وأما الاصطلاح المسيحى فى إطلاق كلمة «روح القدس» فإنه استعمال خاطئ، لا يكون حجة على القرآن الكريم، ولا على لغة العرب، وذلك: أن النصارى يزعمون أن إلههم ثلاثة أقانيم — تعالى الله عن ذلك علواً كبيراً — ولهذه الأقانيم فى لغاتهم — العبرية أو

انتبهوا خيراً لكم، إنما الله إله واحد سبحانه أن يكون له ولد...)، سورة النساء الآية ١٧١. فأقام الله عليهم الحجة وردّ عليهم حين غلوا فى شأنه إذ ولد من غير فعل، بأن آدم — وهم يؤمنون به وببدء خلقه — : شأنه أغرب، لأنه خلق من غير فعل ومن غير وعاء.

(٨) لاندري ماذا يريد الكاتب بهذه العبارة الخارجة عن حدود البحث العلمى.

فإن «جبريل» علّم على ملك كريم، آمن المسلمون بوجوده عن إخبار الله لهم فى كتابه، وعن إخبار رسوله محمد صلى الله عليه وسلم، وهو من الغيب الذى أمروا بالإيمان به، وكذلك آمن به أهل الأديان السماوية الأخرى. والقرآن الكريم نزل بلغة العرب، والرسول خاطب الناس بها، وفى لغة العرب كلمة «روح» وكلمة «قدس» وهما معروفتا المعنى عندهم، وتأتى كلمة «القدس» وصفاً لغيرها، وقد يضاف الموصوف إلى صفته فى لغة العرب، وبذلك كان معنى «روح القدس»: الروح المقدسة

السريانية أو اللاتينية أو اليونانية أو ما شئت من لغات — ألفاظ تدل على هذه المعانى التى يريدونها، فجاء منهم الذين ترجموا أقوالهم وكتبهم وعلومهم وترجموا هذه المعانى المدلول عليها بألفاظ أعجمية، فأطلقوا عليها ألفاظا عربية لها معان أخرى فى لغة العرب. فسموا هذه «الأقانيم»: «الأب والابن وروح القدس»، وكانت هذه الترجمة، وكان هذا الإطلاق بعد ظهور الإسلام وانتشاره، وكان ذلك من أناس ليسوا من العرب الخالص، وليسوا حجة فى اللغة العربية، فلا يكون عملهم أكثر من أنه خطأ صرف، ولا يكون حجة على لغة العرب، ولا على الاستعمال العربى للألفاظ، فضلا عن أن يكون حجة على القرآن الكريم، وعلى سيد العرب وأفصحهم محمد صلى الله عليه وسلم. وهذا واضح بديهى لا يحتاج إلى شرح وتفصيل: لغة أطلق فيها ألفاظ على معان، ثم يأتى ناس من غير أهلها ويطلقون بعض ألفاظها على معان أخرى غير ما دلت عليه فى تلك اللغة: أيكون ذلك دليلا على خطأ اللغة

الأصلية؟ أم يكون دليلا على جهل الناقل وخطئه فقط؟!

وأكثر من هذا: إذا فرضنا صحة ما يحاول الكاتب وأمثاله ادعاءه من نقل كتبهم وأقوالهم إلى لغة العرب قبل الإسلام: هل يكون تعبير الناقلين من اللغات الأعجمية وإطلاقهم الألفاظ على المعانى حجة على الاستعمال العربى الصحيح؟ الجواب بالقول الصريح: كلا. لأن الناقل إلى لغة العرب إن كان أعجمى الأصل فإنه لا يحتج بكلامه عند العرب، وإن كان عربى الأصل كان غير حجة أيضًا، لاختلاط لغته بغيرها من اللغات، فإن علماء العربية لا يحتجون بغير العربى الخالص الذى لم تخالط لغته لكنة أعجمية، سواء ذلك فى المفردات أم فى التركيب — أعنى فى إثبات اللفظ العربى — أم فى قواعد النحو والصرف والبلاغة وغيرها، ولذلك رفضوا الاحتجاج بالشعر والنثر من أقوام نشئوا فى الحواضر بعد اتصال الأعجام بالمسلمين، ثم رفضوا الاحتجاج بكلام المولدين مطلقا.

(٩) أما أن اليعقوبى والمسعودى وغيرهما من علماء المسلمين كانوا على علم بهذه المؤلفات التى تسمى «الأنجيل» فهذا شئ معروف مشهور، نسلم به، ونزيد عليه أنهم كانوا يعرفون كل المعرفة كيف ألفت هذه الكتب، ويعرفون قيمتها التاريخية، كما سنذكر قريباً إن شاء الله. ولكن تعبير الكاتب عن المسعودى قد يوهم بعض القراء أن له صلة حقيقية بالنصارى والكنائس من الوجهة الدينية، وهذا ما لا أصل له ولا شبهة. وانظر نص كلام المسعودى فى تاريخه بعد ذكر مولد المسيح عليه السلام، قال (١: ٢٩ — ٣٠ طبعة بولاق): وكان من أمره ما ذكره الله عز وجل فى كتابه، واتضح على لسان نبيه محمد [ﷺ]، وقد زعمت النصارى أن أشيوع الناصرى — يريد المسيح — أقام على دين من سلف من قومه يقرأ التوراة والكتب السالفة فى مدينة طبرية من بلاد الأردن فى كنيسة يقال لها المدارس ثلاثين سنة، وقيل تسعا وعشرين سنة، وأنه فى بعض الأيام كان يقرأ فى سفر أشعياء، إذ نظر فى السفر إلى كتاب من نور فيه: أنت

نبيى وخالصتى، اصطفتك لنفسى. فأطبق السفر ودفعه إلى خادم الكنيسة، وخرج وهو يقول: الآن تمت المشيئة لله فى ابن البشر. وقد قيل: إن المسيح عليه السلام كان بقرية يقال لها ناصرة من بلاد اللجون من أعمال الأردن، وبذلك سميت النصرانية. ورأيت فى هذا القرن — كذا فى الأصل، ولعله فى هذه القرية — كنيسة تعظمها النصارى، وفيها توابيت من حجارة فيها عظام الموتى، يسيل منها زيت ثخين كاللرب، تتبرك به النصارى. وأن المسيح مر ببخيرة طبرية وعليها أناس من الصيادين والقصارين. وقد ذكر أن ميروحنا وشمعون وبولس ولوقا هم الحواريون الأربعة الذين تلقوا الإنجيل، فألفوا خبر عيسى عليه السلام وما كان من أمره وخبر مولده، وكيف عمده يحيى بن زكريا، وهو يحيى المعمدانى، فى بحيرة طبرية، وقيل فى بحر الأردن الذى يخرج من بحيرة طبرية ويجرى إلى البحيرة المنتنة، وما فعل من الأعاجيب، وأتى من المعجزات، وما قالت اليهود إلى أن رفعه الله عز وجل إليه وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة. وفى

الإنجيل خطب طويل فى أمر المسيح ومريم عليه السلام ويوسف النجار: أعرضنا عن ذلك، لأن الله عز وجل لم يخبر بشيء من ذلك فى كتابه، ولا أخبر به محمد نبيه [ﷺ]. هذا نص كلام المسعودى الذى يكاد الكاتب يصوره بصورة مريبة فى نظر المسلمين، وهو من ذلك برىء.

وانظر إلى مقدار الثقة بنقل هذا الكاتب إذ ينسب إلى المسعودى أنه نقل عن الإنجيل أن صوتاً من السماء كان يقول: «هذا هو ابنى الحبيب» فى حين أن الذى نقله المسعودى عن بعض نصارى عصره أن عيسى رأى وهو يقرأ فى السفر كتاباً من نور فيه «أنت نبى وخالصتى» إلخ، ثم لا يتحرج أن يسمى هذا التناقض البين بين الروايتين «شيئاً من الاختلاف» فأين إذن كل الاختلاف؟! والذى نقلناه عن المسعودى هو كل ما ذكره فى «مروج الذهب» عن الأناجيل، وهو الذى سماه الكاتب «خلاصة دقيقة لها»!!!

(١٠) لم يفهم الكاتب كلام البيرونى لوقوع خطأ فيه من النسخ أو المصحح.

فإنه قال فى (ص ٢٩٩ س ١) ما نصه: «وذكره داذ يشوع فى ترجمته للإنجيل شعياً. والله أعلم». وهذا كلام غير واضح ولا مفهوم، ولا متصل بالسياق الذى قبله ولا بالذى بعده، فإن أصل الباب هو فى المواسم أو الأعياد التى يستعملها «النصارى الملكائية فى الشهور السريانية» (ص ٢٨٨) فأخذ يسرد كل شهر من هذه الشهور ويذكر فى كل منها أيام المواسم بأسماء أصحابها عندهم، ويسمى هذه المواسم «الأعياد والذكارين» (ص ٢٨٨ س ١٧) ويسمى كل واحد منها باسم «ذكران» فيقول مثلاً «ذكران حنين الأسقف الشهيد تلميذ بولس، ومن رسومهم فى هذه الذكارين أنهم يذكرون صاحبه ويدعون له ويثنون عليه، ويتضرعون إلى الله باسمه، ويسمون كل مولود يولد فيه وبعده إلى الذكران الآخر باسمه، وربما قسم الذكارين بعضهم على بعض، فيقولون: فلان صاحب ذكران فلان فإذا كان الذكران اجتمعوا عنده فأضافهم وأطعمهم» (ص ٢٨٨ س ١٩ - ٢٣). ففى هذا الموضوع الذى نقل منه الكاتب فلم يفهم ما نقل: تجد



الفارسية لا ثقة به، وأنه لم يكن أميناً في ترجمته.

(١٢) مما يؤسف له أن الكاتب صدق هذه المرة في نقله عن «رسائل إخوان الصفا» فإنهم ذكروا أكذوبة صلب المسيح [عليه السلام] في الرسائل (ج ٤ ص ٩٧ طبعة مصطفى محمد) فخرجوا بذلك من عداد المسلمين، لأنهم نقلوا على سبيل الجزم شيئاً نفاه الله سبحانه في القرآن الكريم، وكذب قول من ادعاه: (وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم. وإن الذين اختلفوا فيه لفي شك منه، ما لهم به من علم إلا اتباع الظن. وما قتلوه يقينا. بل رفعه الله إليه، وكان الله عزيزاً حكيمًا) سورة النساء الآية ١٥٧، ١٥٨.

تعليق ونقد على مقال «إنجيل»

بعد نقد أغلاطه تفصيلاً في مواضعها

لم أقرأ فيما قرأت من مقالات «دائرة المعارف الإسلامية» مقالا مضطرباً كهذا المقال.

فإن كاتبه خلط فيه خلطاً غريباً، فشرق وغرب، وأسهب وأوجز، وأشار وصرح، وهو يدور في حلقة مفرغة

البيروني يذكر شهر «أيار» (ص ٢٩٦) ويذكر أيامه إلى أن يقول (ص ٢٩٨ س ٢٢): «وفي اليوم التاسع ذكران أشعيا النبي» ثم يذكر في أول (ص ٢٩٩) العبارة التي أوهم فيها الكاتب، ثم يقول: «وفي العاشر ذكران ديونسيوس الأسقف». فهذا السياق كله يدل على أن كلمة «وذكره داذ يشوع» محرفة عن «وذكران يشوع» وأن كلمة «في ترجمته للإنجيل شعياً» محرفة أيضاً، ولعل صوابها «في ترجمة الإنجيل لشعياً» أو نحو ذلك. وعلى كل حال فإن هذا ينفي قطعاً وجود ترجمة أو تفسير للإنجيل لشخص اسمه «داذ يشوع» وأن البيروني اطلع عليه. وإنما أتى الكاتب من تحريف النسخة المطبوعة، ومن عدم تحققه بما يكتب أو تفهمه لما يقرأ.

ثم إن الكاتب ادعى أن البيروني «أخذ عن النساطرة عندما صنف كتابه الآثار الباقية»، وأنا آسف إذ أقول: إن هذا غير صدق.

(١١) ليس لهذا شيء من الأهمية، وهو لا يدل إلا على أن المترجم إلى

لا يدري أين طرفاها، ولا يعرف كيف يخرج منها، وقد وضع نصب عينيه غاية يرجو الوصول إليها، ثم يعجز عن إدراكها، إذ كانت خيالا يضطرب في ذهنه، ليس لها وجود في حقائق التاريخ. فهو يحاول أن يثبت أن الدين الإسلامي مقتبس من الكتب التي يسمونها عندهم «أناجيل»، وأن النبي [ﷺ] كان على علم بها أو بشيء منها، فجاءت في القرآن الكريم أشياء من الإنجيل كما يزعم، وأن المسلمين عرفوا هذه الكتب فذهبوا ينقلون عنها علومهم ودينهم، ويزعم أن النبي [ﷺ] «كان أكثر معرفة بالأنجيل المخولة منه بالأنجيل، ولم تصل إليه تلك المعرفة من مصادر مسيحية خالصة، وإنما نقلت إليه على يد يهود اعتنقوا النصرانية» وأن الشعراء عند ظهور الإسلام كانوا يترددون على الحيرة، «فنقلوا إلى بلاد العرب ما سمعوه من القصص في حاناتها»، إلى آخر ما تهافت فيه ليرجعه إلى شيء واحد سماه: «المسألة العامة الخاصة بأصل الإسلام ومصادره».

ثم ذهب يضطرب به القول الكريم، فتارة يشير إلى بعض آيات من القرآن فيها ذكر مريم وعيسى وغير ذلك مما يظن أنه يتفق والمروى عندهم أو يخالفه، وتارة يذكر «الطب وأعمال الحكومة» وأنها من الوسائل التي وثقت الصلات بين المسلمين والنصارى، وتارة يذكر بعض معجزات النبي [ﷺ] الثابتة بالأحاديث الصحيحة ليحاول أن ينسبها إلى أصول عندهم، حتى يتهيأ له أن يشكك القارئ ثم يوهمه أن المسلمين أخذوها عن النصارى ونسبوها إلى نبيهم على أنها معجزات له، ثم يزداد اضطرابا، فيذكر بعض مؤرخي المسلمين ويصفهم بأنهم «كانوا على علم واسع بالإنجيل» ويحرف في تلخيص كلامهم حتى يوقع في نفس القارئ أنهم كانوا يحتجون بهذه الأسفار، ويعتبرونها مصادر صحيحة لبعض التاريخ، ثم يناقض نفسه فينقل عن البيروني أنه قال: «لا يوجد من الأنجيل إذن من كتب الأنبياء ما يعتمد عليه». ويغلبه ما يجد في نفسه من الحرص على رأيه حتى

وهذه مسائل شائكة، الخوض فيها قد يثير النفوس، ويوغر الصدور، ولو شاء القائل منا أن يقول، لوجد مجال القول ذا سعة، ولكننا لسنا من دعاة الفتنة، ولا ممن يحرصون على الجدل. وقد دأب أمثال هذا الكاتب على مهاجمة الإسلام والعدوان عليه فى عقائده، ومحاولة إثارة الشكوك فى الحقائق التاريخية الثابتة، التى تتعلق بالإسلام. وليس علينا من بأس أن نقف موقف الدفاع بالقول الرقيق المؤدب، لإقرار الحق فى نصابه، وخدمة خالصة للعلم الصحيح.

أن الاتصال العقلى والفكرى بين المسلمين وبين أهل الكتاب — من اليهود والنصارى — لا يستطيع أحد أن ينكره، وقد كان اليهود بجوار المسلمين فى المدينة حتى أجلاهم عنها عمر، وكان المسلمون قد فتحوا مصر والشام وغيرهما من الأقطار التى كان يدين أهلها بالنصرانية، وكان أهل الكتاب أهل ذمة للمسلمين وفى حمايتهم، يرفرف عليهم عدل الإسلام ونصافته، وكانوا يدخلون فى دين الله أفواجا راضين مختارين، مما رأوا من كرم المسلمين،

يغفل عن خطأ من الناسخين فى نسخة البيرونى فينسب إليه أنه كان يعرف تفسير الإنجيل لرجل اسمه «داذ يشوع»، وهو شخص لم يوجد قط، وإنما أتى من خطأ النسخة، ولو حرص على التحقيق العلمى ما وقع فى هذه الغلطة الشنيعة.

ولكنه نسى بجوار هذا أن يذكر كثيراً من علماء المسلمين الذين اطلعوا على هذه الأناجيل وأبانوا فيها من اختلاف وأخطاء وألفوا فى ذلك كتباً وافية، كابن حزم وابن تيمية وابن قيم الجوزية والقرافى، وغيرهم ممن قبلهم وممن بعدهم.

وأخيراً يدعى أن المسلمين على وجه عام يحترمون الأناجيل، وأن الترك يسمونها «الإنجيل الشريف» وأن كثيراً منهم «يؤثرون الإنجيل على القرآن الكريم دون أن يجهرُوا بهذا الرأى» ويحتج لذلك برجل تركى ارتد عن الإسلام فى عهد سليمان الأول فحكم بقتله جزاء رده.

وهى كما ترى أقوال متهاجرة، لا يأخذ بعضها بناصية بعض، ولا يدل مجموعها على شئ له قيمة علمية.

بعد أن ذاقوا ألوان الظلم والعذاب من زعمائهم ورؤسائهم. ولكنه كان فى أول أمره اتصالا فى الشئون العامة الدنيوية، ولم يوجد اتصال علمى بالمعنى المفهوم إلا فى أواخر القرن الثانى للهجرة تقريبا عند البدء فى نقل كتب الأوائل إلى اللغة العربية، وكان ذلك مقصورا على الفلسفة وفروعها والطب وما أشبه هذا، ولم تترجم إلى اللغة العربية الكتب الدينية ولا القصص (الروايات)، ولعله قد ترجم شئ من التوراة والأنجيل تراجم نادرة محصورة بين اليهود والنصارى الذين نشئوا فى الدولة العربية، ليسهل عليهم معرفة دينهم إذا عسر عليهم قراءتها باللغات التى كانت بها، وأما أن تكون هذه التراجم معروفة لعلماء المسلمين ودهمائهم، كما يريد الكاتب وأمثاله أن يرجفوا به: فذاك شئ غير ثابت ولا معروف فى التاريخ الإسلامى. ولذلك لم يجد كاتب هذا المقال سندًا يؤيد به وجود تراجم للإنجيل إلا الترجمة التى قال عنها إنها نقلت عن السريانية، ونقل عن «كلميستر» أنه يرى أنها ترجمت

بين سنتى (٧٥٠ و ٨٥٠م) أى بين سنتى (١٣٢ و ٢٣٥ هجرية) ويظهر من هذا أنها غير ثابتة التاريخ، وأن هذا التاريخ الذى نسبت إليه ظن فقط، ونحن لم نر هذه النسخة المترجمة فلا نستطيع الجزم بشئ فى صحة هذا النقل وهذا التاريخ أو عدم صحتها. وأما الترجمة التى يدعى ابن العبرى أنه «قام بها البطريق يوحنا بأمر الأمير عمرو بن سعد بين سنتى ٦٣١ و ٦٤٠م» - أى ما يوافق السنة التى قبل الهجرة إلى السنة ١٨ هـ - فهذا شئ لاسند له ولاقيمة، وأبو الفرج بن العبرى ليس حجة فى مثل هذا النقل، ولا يوثق بشئ ينقله عن عصر بينه وبينه أكثر من (٦٠٠ سنة) ولم يسنده إلى نقل يقارب العصر المنقول عنه، فإنه عاش بين سنتى ٦٢٣ و ٦٨٥ هـ، ثم هذا ابن العبرى رجل متعصب معروف بالتحامل على العرب وعلى المسلمين، وهو صاحب الحكاية الباطلة التى نقلها عن حرق عمرو بن العاص مكتبة الإسكندرية، حتى إن الدكتور (بتلر) صرح بأنه «ليس من دليل على أصل

الرسمية للدين المسيحي، واعتبر ما عداها منحولا أو غير صحيح، وهذه الكتب التي اعتبرت منحولة غير مشتهرة وغير معروفة تفصيلا إلا قليلا، فمن أين يعرفها العرب قبل الإسلام وعند بدء ظهوره؟!

وكان النبي ﷺ رجلا أميا لا يقرأ ولا يكتب، كما ثبت بالتواتر الصحيح في التاريخ، وكما نص الله عليه في القرآن الكريم، وقد أقمنا الحجة على ذلك فيما مضى من الدائرة ثم أنعم الله عليه بالنبوة والرسالة، وبعثه إلى الناس كافة بهذا القرآن الكريم، وجعله مصدقا لما بين يديه من التوراة والإنجيل وكتب الأنبياء السابقين، إجمالا لها من غير تفصيل، وجعل كتابه «مهيما» على هذه الكتب، أي رقيبا عليها كلها، كما قال تعالى في سورة المائدة (آية ٤٨): «وأنزلنا إليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين يديه من الكتاب ومهيما عليه»: وهذا الرجل الأمي لم يقرأ شيئا من كتبهم، ولم يبلغه من الكتب التي في أيدي النصارى - مع ما فيها من الاختلاف - قليل ولا كثير، ومع ذلك

هذه الرواية أقدم من أيام أبي الفرج» (انظر فتح العرب لمصر تعريب الأستاذ فريد أبو حديد ص ٣٥٠ طبعة سنة ١٩٣٣) فمثل هذا الرجل غير ثقة ولا مأمون على النقل، حتى لو نقل شيئا عن عصره أو ما يقاربه، فضلا عن تفرده بنقل يستند إلى ما قبل عصره بمئات السنين.

وأما كل ما أرجف به الكاتب ليصل إلى ما يدعيه من معرفة النبي صلى الله عليه وسلم بما يسمونه «الأناجيل» وبأن «هذا الموضوع ليس إلا مسألة فرعية من المسألة العامة الخاصة بأصل الإسلام ومصادره» فإنه شيء لا يثبت أمام النقد، ولاتؤيده أية حقيقة من حقائق التاريخ. وقد كان النصارى من قبل الإسلام بمئات السنين مختلفين في صحة الكتب التي يطلقون عليها اسم «الأناجيل» وهي أكثر من سبعين كتابا، حتى تحكم فيهم الزعماء والرؤساء في مجمع «نيقية» في القرن الرابع الميلادي، فاعتبر المجمع أن هذه الكتب الأربعة المعروفة الآن هي الأناجيل الصحيحة. وبذلك صارت الكتب

فإنه لا يذكر إنجيل عيسى عليه السلام في القرآن إلا باللفظ المفرد «إنجيل» فلو كان هذا القرآن من عند غير الله، وكان النبي [ﷺ] عرف هذه الروايات: لجاء التعبير عنها في القرآن ولو مرة واحدة بلفظ الجمع «أناجيل» وهي التي كانت ولا تزال معروفة عند النصارى، من صحيح في زعمهم ومنحول.

ثم انظر في شأن هذا الرجل الأمل [ﷺ] لو كان يعرف هذه العشرات من الكتب التي تسمى «أناجيل» وأراد أن يحقق أمرها، ويعرف الزيف منها من الصحيح، ويحكم فيها حكماً قاطعاً صحيحاً، ويأتى بكتاب ثبت مهيم عليها رقيب: فإلى أى أنواع من الثقافة والعلوم الدينية والتاريخية والأثرية يحتاج؟!.

وهل كانت هذه العلوم كلها موجودة في كتب مؤلفة قبل بدء الإسلام، سواء باللغة العربية أم بغيرها من اللغات؟! وكم من السنين يستغرق تعلم ذلك ومعرفته فقط؟!.

وأين كان أعداؤه من المشركين وأهل الكتاب، إذا كان قد تعلم كل هذه العلوم، ودرسها الدراسة الكاملة التي تمكنه من

الحكم بتحريف كتبهم ونسيانهم «حظاً مما ذكروا به»؟!.

نعم إن بعض المشركين زعم أنه تعلم بعض الشيء من غيره، وقد حكى الله ذلك في القرآن عنهم، ثم ردّ عليهم قولهم بأقوى رد، فخرست ألسنتهم وألسنة غيرهم، فلم يدع ذلك أحد منهم ولا من أهل الكتاب بعد ذلك، مع كفرهم به وعداوتهم له، وتربصهم به وبالمسلمين أن يجدوا حجة تنصرهم عليهم، إذ علموا أنهم لو عادوا إلى هذه الدعوى لكانت حجتهم داحضة، ودعواهم كاذبة، فإنه نشأ بينهم وعرفوا تاريخ حياته وأحواله تفصيلاً وإجمالاً، ولم يجدوا من يصدقهم من أهل عصرهم المشاهدين الحاضرين في أنه تعلم كل هذه العلوم والشرائع من بعض القارئ والكاتبين في مكة.

وقد اتصل المسلمون بالنصارى واليهود بعد الفتح العربى للبلاد اتصالاً وثيقاً، وقامت في بعض الأوقات حرب الجدل الدينى بين الفريقين واحتدمت، ومع ذلك فإنه لم يزعم أحد — فيما نعلم — من أعداء المسلمين أن القرآن

الأولى ببولاق): «اعلم أن المراد من هذه الآية حكاية شبيهة أخرى من شبهات منكرى نبوة محمد [ﷺ]. وذلك أنهم كانوا يقولون إن محمداً [ﷺ] إنما يذكر هذه القصص وهذه الكلمات لأنه يستفيد منها إنسان آخر ويتعلمها منه — ثم ذكر اختلاف الروايات في اسم هذا البشر وقال: وبالجمله فلا فائدة في تعديد هذه الأسماء، والحاصل أن القوم إتهموه بتعلم هذه الكلمات من غيره ثم إنه يظهرها من نفسه ويزعم أنه إنما عرفها بالوحي وهو كاذب فيه، ثم إنه تعالى أجاب عنه بأن قال: لسان الذي يلحدون إليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين». ثم قال في تقرير أوجه الرد عليهم وتكذيبهم: «الأول: أنهم لا يؤمنون بآيات الله وهم كافرون، ومتى كان الأمر كذلك كانوا أعداء للرسول [ﷺ]، وكلام العدى ضرب من الهذيان، ولا شهادة لمتهم. الثانى: أن أمر التعليم لا يتأتى فى جلسة واحدة، ولا يتم فى الخفية، بل التعلم إنما ينم إذا اختلف المتعلم إلى المعلم أزمنة متطاولة ومدداً متباعدة، ولو كان الأمر كذلك لاشتهر فيما بين الخلق أن محمداً عليه السلام

مقتبس كله أو بعضه من التوراه أو الأنجيل أو الآراء المسيحية، إلا فى هذه العصور المتأخرة، حينما ضعف شأن الدول الإسلامية مادياً، وقام المستشرقون — وفى أعقابهم المبشرون — بالهجوم العلمى على المسلمين، بعد أن وضعوا أيديهم على أكثر بلاد الإسلام، (يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون. هو الذى أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون) سورة التوبة الآية ٣٢ و ٣٣.

وبعد: فإن الله تعالى يقول فى سورة النحل، الآية ١٠٣ - ١٠٥ وهى سورة مكية: (ولقد نعلم أنهم يقولون إنما يعلمه بشر، لسان الذى يلحدون إليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين. إن الذين لا يؤمنون بآيات الله لا يهديهم الله ولنهم عذاب أليم. إنما يفتري الكذب الذين لا يؤمنون بآيات الله، وأولئك هم الكاذبون).

قال الفخر الرازى فى تفسير هذه الآيات (ج ٤، ص ١٨٥ - ١٨٦ الطبعة

يتعلم العلوم من فلان وفلان. الثالث:  
أن العلوم الموجودة فى القرآن كثيرة،  
وتعلمها لايتأتى إلا إذا كان المعلم فى  
غاية الفضل والتحقيق، فلو حصل فيهم  
إنسان بلغ فى التعليم والتحقيق إلى هذا  
الحد لكان مشاراً إليه بالأصابع فى  
التحقيق والتدقيق فى الدنيا !! فكيف  
يمكن تحصيل هذه العلوم العالية  
والمباحث النفسية من عند فلان وفلان؟!  
واعلم أن الطعن فى نبوة رسول  
الله ﷺ بأمثال هذه الكلمات الركيكة  
يدل على أن الحجة لرسول الله ﷺ  
كانت ظاهرة باهرة، فإن الخصوم كانوا  
عاجزين عن الطعن فيها، ولأجل غاية  
عجزهم عدلوا إلى هذه الكلمات  
الركيكة».

إن محمداً ﷺ — وقد ثبت لك أنه  
لم يتعلم شيئاً من كتب الأديان السابقة،  
ولم يدرس شيئاً من العلوم والمعارف  
— يخبرنا عن الله سبحانه أنه يقول فى  
شأن النصارى وكتبهم: (ومن الذين  
قالوا إنا نصارى أخذنا ميثاقهم فنسوا  
حظاً مما ذكروا به، فأغرينا بينهم  
العداوة والبغضاء إلى يوم القيامة،

وسوف ينبئهم الله بما كانوا يصنعون)  
[سورة المائدة، الآية ١٤]. أيمكنك أن  
تتصور أن هذا الأمل يحكم الحكم  
القاطع الصريح البين بأن النصارى  
نسوا الكثير مما ذكرهم به عيسى عليه  
السلام من نفسه ومن علمه بدون وحى  
من الله؟!!

إن الذى يأتى بهذا القرآن وبما فيه  
من تشريع تقطعت دونه أعناق الأمم  
وبما فيه من توحيد وتمجيد لله، وبما  
فيه من القصص والأخبار الصادقة،  
وبما فيه من المواعظ والحكم، وبما فيه  
من مكارم الأخلاق، هذا القرآن الذى  
أعجز الإنس والجن أن يأتوا بسورة من  
مثله، وهو الهدى ودين الحق — أقول:  
إن الذى يأتى بكل هذا فى كتاب واحد  
لن يعقل أن يكون تعلمه من كتب يحكم  
هو عليها بأنها محرفة مبدلة، أو كلمات  
يسمعوها عرضاً على السنة بعض أهل  
الكتاب فى جزيرة العرب، أو نقلاً عن  
بعض الشعراء الذين يتبعهم الغاؤون،  
وهم فى كل واد يهيمون، وهم يقولون  
ما لا يفعلون.

ومن المضحك، بل مما يؤسف له، أن  
كاتب المقال لم يصن قلمه فى مثل هذا



٢٨٧ - ٢٨٨ من التفسير): «بَيَّنَّ الله لنا أن النصراني نسوا حظا مما ذكروا به كاليهود، وسبب ذلك أن المسيح عليه السلام لم يكتب ما ذكرهم به من المواعظ وتوحيد الله وتمجيده والإرشاد لعبادته، وكان من اتبعوه من العوام، ومثلهم حواريوه، وهم من الصيادين، وقد اشتد اليهود في عداوتهم ومطاردتهم، فلم تكن لهم هيئة اجتماعية ذات قوة وعلم، تدون ما حفظوه من إنجيل المسيح وتحفظه. ويظهر من تاريخهم وكتبهم المقدسة أن كثيرا من الناس كانوا ييئون بين الناس في عصرهم تعاليم باطلة عن المسيح، ومنهم من كتب في ذلك، حتى إن الذين كتبوا كتباً سموها الأناجيل كثيرون جدا، كما صرحوا به في كتبهم المقدسة وتواريخ الكنيسة. وما ظهرت هذه الأناجيل الأربعة المعتمدة عندهم الآن إلا بعد ثلاثة قرون من تاريخ المسيح عند ما صار للنصارى دولة بدخول الملك قسطنطين في النصرانية، وإدخاله إياها في طور جديد من الوثنيه. وهذه الأناجيل عبارة عن تاريخ ناقص للمسيح، وهي متعارضة متناقضة

البحث - الذى يزعمه بحثاً علمياً - عن ذكر الحانات.

وكان الأجدر به أن يفقه أن ما يتحدث به السكارى فى الحانات، وخاصة الشعراء منهم، لا يصلح أن يكون أساسا لدين عظيم يهدى إلى الله، ويعلم الناس الشرائع والمكارم، ويدعو إلى إعلاء كلمة الله، وإلى نشر الفضيلة وحرب الرذيلة، وإلى النهى عن الخمر والميسر وغيرهما من المنكرات، ويصفها بأنها رجس من عمل الشيطان.

وقد كان الأولى به، وهو يشرح مادة «إنجيل»، أن يذكر تاريخ هذه الكتب التى بأيديهم أولا، ثم يدعى بعد ذلك ما شاء من الدعاوى، ولكنه - فيما نظن - أحجم عن ذلك لئلا يكون نقضا لكل ما يدعيه.

وقد ذكر أستاذنا الإمام العلامة السيد محمد رشيد رضا الكثير من تاريخها فى مواضع متعددة من تفسيره، وكان رحمة الله من أعلم الناس فى هذا العصر بتاريخها وبندها، هو وأستاذنا العلامة الكبير الشيخ عبد الوهاب النجار . وهاك قطرة من غيث مما قاله السيد رشيد (ج ٦، ص

مجهولة الأصل والتاريخ، بل وقع الخلاف بينهم فى مؤلفيتها واللغات التى ألفوها بها. وقد بينا فى تفسير أول سورة آل عمران حقيقة إنجيل المسيح، وكون هذه الكتب لم تحو إلا قليلا منه، كما تحتوى السيرة النبوية عندنا على القليل من القرآن والحديث. وهذا القليل من الإنجيل قد دخله التناقض والتحريف» ثم ذكر الأدلة على ذلك تفصيلا، ثم قال (ص ٣٠١ - ٣٠٢): «فثبت بهذا البيان الوجيز صدق قول القرآن المجيد: فنسوا حظا مما ذكروا به. وثبت به أنه كلام الله ووحيه، إذ ليس هذا مما يعرف بالرأى حتى يقال إن النبى [ﷺ] قد اهتدى إليه بعقله ونظره. كيف وقد خفى هذا عن أكثر علمائنا الأعلام عدة قرون لعدم اطلاعهم على تاريخ القوم».

وقال أيضا فى تفسير قوله تعالى فى سورة آل عمران: (نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ) (ج٣، ص ١٥٨): «أما لفظ الإنجيل فهو يونانى الأصل، ومعناه البشارة، وهو يطلق عند

النصارى على أربعة كتب، تعرف بالإنجيل الأربعة، وهى ما يسمونه العهد الجديد، وهو هذه الكتب الأربعة مع كتاب أعمال الرسل، أى الحواريين، ورسائل بولس وبطرس ويوحنا ويعقوب ورؤيا يوحنا، أى على المجموع، فلا يطلق على شئ مما عدا الكتب الأربعة بالانفراد. والإنجيل الأربعة عبارة عن كتب وجيزة فى سيرة المسيح عليه السلام وشئ من تاريخه وتعليمه، ولهذا سميت أنجيل. وليس لهذه الكتب سند متصل عند أهلها، وهم مختلفون فى تاريخ كتابتها على أقوال كثيرة، ففى السنة التى كتب فيها الإنجيل الأول تسعة أقوال، وفى كل واحد من الثلاثة عدة أقوال أيضا، على أنهم يقولون إنها كتبت فى النصف الثانى من القرن الأول للمسيح، لكن أحد الأقوال فى الإنجيل الأول أنه كتب سنة ٣٧ ومنها أنه كتب سنة ٦٤ ومن الأقوال فى الرابع أنه كتب فى سنة ٩٨ للميلاد، ومنهم من أنكر أنه تصنيف يوحنا، وإن خلافتهم فى سائر كتب العهد الجديد لأقوى وأشد».

هو المحص للحقيقة التى أضاعها القوم، وهى ما يفهم من لفظ التوراة والإنجيل. ويصح أن يعد هذا التمهيد من آيات كون القرآن موحى به من الله، ولولا ذلك ما أمكن ذلك الأمل الذى لم يقرأ هذه الأسفار والأنجيل المعروفة ولا تواريخ أهلها. أن يعرف أنهم نسوا حظا مما أوحى إليهم وأوتوا نصيبا منه فقط، بل كان يجاريهم على ما هم عليه ويقول الأنجيل لا الإنجيل. ثم إن من فهم هذا لا تروج عنده شبهات القسيسين الذين يوهمون عوام المسلمين أن ما فى أيديهم من التوراة والأنجيل هى التى شهد بصدقها القرآن.

«وقال الأستاذ الإمام - يريد الشيخ محمد عبده - فى تفسير هذه الجملة: المتبادر من كلمة « أنزل » أن التوراة نزلت على موسى مرة واحدة، وإن كانت مرتبة فى الأسفار المنسوبة إليه فإنها مع ترتيبها مكررة، والقرآن لا يعرف هذه الأسفار ولم ينص عليها. وكذلك الإنجيل نزل مرة واحدة، وليس هو هذه الكتب التى يسمونها أنجيل، لأنه لو أرادها لما أفرد الإنجيل دائما مع

«وأما الإنجيل فى عرف القرآن فهو ما أوحاه الله إلى رسوله عيسى ابن مريم عليه السلام من البشارة بالنبى [ﷺ] الذى يقيم الشريعة والحكم والأحكام، وهو ما يدل عليه اللفظ، وقد أخبرنا سبحانه أن النصرانى نسوا حظا مما ذكروا به كاليهود، وهم أجدر بذلك، فإن التوراة كتبت فى زمن نزولها، وكان الألوف من الناس يعلمون بها، ثم فقدت، والكثير من أحكامها محفوظ معروف، ولا ثقة بقول بعض علماء الإفرنج من أن الكتابة لم تكن معروفة فى زمن موسى [ﷺ]. وأما كتب النصرانى فلم تعرف ولم تشتهر إلا فى القرن الرابع للمسيح [ﷺ]، لأن أتباع المسيح [ﷺ] كانوا مضطهدين بين اليهود والرومان، فلما أمنوا باعتراف الملك قسطنطين النصرانية - سياسة - ظهرت كتبهم، ومنها تواريخ المسيح المشتمة على بعض كلامه الذى هو إنجيله، وكانت كثيرة، فتحكم الرؤساء حتى اتفقوا على هذه الأربعة، فمن فهم ما قلناه فى الفرق بين عرف القرآن الكريم وعرف القوم فى مفهوم التوراة والإنجيل تبين له أن ما جاء فى القرآن

أنها كانت متعددة عند النصارى حينئذ.

وقال الأستاذ العلامة الشيخ عبدالوهاب النجار فى كتاب قصص الأنبياء (ص ٤٦٥ - ٤٦٦ طبعة ثانية : «أين يوجد اليوم إنجيل المسيح ﷺ الذى ذكره القرآن الكريم ؟ إن الإنجيل الذى أتى به المسيح وسلمه الى تلاميذه وأمرهم أن يبشروا به لا يوجد الآن، وإنما توجد قصص ألفها التلاميذ وغير التلاميذ، لم تسلم من المسخ والتحريف بالزيادة والحذف».

وإن شئت معرفة تاريخ هذه الأسفار الأربعة التى تسمى الأناجيل ومقدار ما فيها من التناقض والاختلاف، ومقدار الوثوق بها من الوجهة التاريخية، ثم قيمتها العلمية عند علماء الإسلام فاقراً الجزء الثانى من كتاب (الفصل فى الملل والأهواء والنحل) للإمام الحافظ الحجة أبى محمد بن حزم المتوفى سنة ٤٥٦ وكتاب (الجواب الصحيح) لشيخ الإسلام ابن تيمية المتوفى سنة ٧٢٨ وكتاب (هداية الحيارى) للإمام المحقق ابن قيم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١ وكتاب (الأجوبة الفاخرة) للعلامة

الكبير شهاب الدين القرافى المتوفى سنة ٦٨٤ وكتاب (الفارق بين المخلوق والخالق) لصاحب السعادة الحاج عبدالرحمن بك أفندى باجه جى زاده، وكتاب (دين الله فى كتب أنبيائه) للعلامة الدكتور محمد أفندى توفيق صدقى رحمه الله، وكتاب (قصص الأنبياء) لأستاذنا الشيخ عبدالوهاب النجار، وما كتبه المرحوم الإمام السيد محمد رشيد رضا فى التفسير والمنازل، وأخيراً كتاب (الإنجيل والصليب) تأليف الأب عبدالأحد داود الأشورى العراقى، وقد ترجمه عن التركية أحد الأفاضل من مسلمى العراق وطبع فى القاهرة سنة ١٣٥١.

وإذا كانت عقيدة المسلمين من عصر النبوة إلى الآن أن هذه الكتب محرفة مبدلة، أو مصنوعة موضوعة، فكيف يتصور ذو عقل أنهم يأخذون عنها دينهم؟! أو أن يدخل فى أذهانهم وآرائهم بعض ما يقرءونه أو يسمعون منها، وهم يرون رسولهم ﷺ قد جاءهم بالدين الحق، وترك فى أيديهم كتاباً جعله إماماً لهم لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، وأبان لهم فى

ذلك بكتب النصارى ولا بقوانين الرومان، ولا بغيرها من آراء من سبقهم، يعرف ذلك من توسيع فى دراسة الشريعة الإسلامية وأصولها من الكتاب والسنة، وقد يخفى على من قصر دراسته ومعرفته على كتب الفروع الفقهية فيخدعه ما يرى فيها من شبه ببعض القواعد القانونية عند غير المسلمين.

وبعد هذا البيان الموجز لا أرانى فى حاجة إلى مناقشة الكاتب تفصيلا فى المواضع التى زعم أن القرآن اتفق مع الاناجيل فيها أو خالفها، وأن للعهد الجديد أثرا فى الحديث، أو فى كتب الصوفية أو غيرها، وقد دمرنا الأساس الذى بنيت عليه هذه الدعاوى الباطلة:

(يا أهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم كثيرا مما كنتم تخفون من الكتاب ويعفو عن كثير، قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين. يهدى به الله من اتبع رضوانه سبيل السلام ويخرجهم من الظلمات إلى النور بإذنه ويهديهم إلى صراط مستقيم) سورة المائدة، الآية ١٥ و١٦.

أحمد محمد شاكر

سنته كل ما احتاجوا إليه فى شئون دينهم ودنياهم ، وهم يسمعون حكم الله فى الكتب التى عند أهل الكتاب أنها محرقة لا يوثق بها، ويسمعون قول النبى [ﷺ]: «لاتصدقوا أهل الكتاب ولا تكذبوهم، وقولوا: آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إليكم» وهذا حديث صحيح رواه البخارى من حديث أبى هريرة (انظر فتح البارى ٨: ١٢٩ و١٣: ٢٨٢ و٤٣٠ طبعة بولاق)، ويقرءون حديث جابر ابن عبد الله: «أن عمر أتى النبى [ﷺ] بكتاب أصابه من بعض أهل الكتاب فقرأه عليه فغضب وقال: لقد جئتكم بها بيضاء نقية، لا تسألوهم عن شئ فيخبروكم بحق فتكذبوا به أو بباطل فتصدقوا به. والذى نفسى بيده لو أن موسى [ﷺ] كان حيا ما وسعه إلا أن يتبعنى». رواه الإمام أحمد وابن أبى شيبة والبزار، وإسناده صحيح (انظر الفتوح ١٣: ٢٨١). وهذا المعنى متواتر عند المسلمين معلوم من الدين بالضرورة.

وكان المسلمين فى تشريعهم وفقهم مستقلين تمام الاستقلال بكتابهم وسنة نبيهم [ﷺ]، لم يتأثروا فى شئ من

## الأندلس(\*)

(١) الاسم العربى لشبه جزيرة إيبيريا (٢)؛ كان أول ظهوره عند العرب، وأصله مشوب ببعض الغموض شأنه فى ذلك شأن الاسمين القديمين: إيبيريا عند اليونان وأسبانيا (٣) عند الرومان. ويجدر بنا ألا نحفل كثيراً بالاشتقاق الذى ذهب إليه العرب بإرجاع اللفظ إلى أسماء الأجداد الأول وقولهم إن البلاد سميت باسم أندلس بن طوبال بن يافث. وقد تكون هناك صلة بين هذا الاسم وبين اسم القبيلة الجرمانية «القندال»، وفى هذه الحالة يفترض أنه مشتق من «قنداليسيا» Wandaliccia، وربما كانت صيغة قنداليسيا تطلق على إقليم بتيقا Baetica (٤) القديم الذى احتله القندال مايقرب من عشرين سنة (٤١١ - ٤٢٩ م) أو على ثغر ترادكنا Traducta الذى عبر منه القندال إلى إفريقية. ويقول بعض الكتاب العرب إنه عين البلد الذى عرف فيما بعد باسم القائد المغربى طريف، ولكن من المرجح أن تكون ترادكتا هى الجزيرة الخضراء

(\*) الهوامش تلى المقال مباشرة.

Algeciras، ويكون الفاتحون من العرب البربر وفقاً لهذه النظرية قد أطلقوا اسم المدينة الصغيرة أو الإقليم على المنطقة التى عرفها الرومان والقوط باسم «بتيقا» ثم على شبه الجزيرة بأسرها التى سرعان مادانت لهم بما فيها من ولايات فرنسا الجنوبية، وهى: سبتمانيا أى من جاليا الأربونية (٥) إلى نهر الرون. ولما أخذ النفوذ العربى فى شبه الجزيرة بالاضمحلال البطيء وبدأ الأسبان يسترجعون البلاد فى عهد پلاى Pelayo (من عام ٧١٨) واستمروا فى الكفاح أكثر من ثمانية قرون، فقد اسم الأندلس - الذى كان يطلق على مساحة كبيرة من الأرض - مدلوله بالتدريج. ولبثت الأقاليم الجنوبية التى ظلت فى حوزة العرب تعرف به من وقت إلى آخر، ثم لم يعد يعرف به بعد ذلك سوى إقليم صغير هو مملكة غرناطة، كما أن نصارى أسبانيا الشمالية كانوا يجهلون اسم الأندلس جهلاً تاماً، وكانوا يطلقون على الجزء العربى الجنوبى الاسم القديم إسبانيا Hispania أو سبانيا Spania، أما موطنهم الشمالى فأطلقوا عليه أسماء خاصة مثل أستورش Asturias (٦)

أحياناً الشاطئ بأكمله من جزيرة طريف إلى كريوش (المراكشي: المعجب ص ٤) أو إلى طرُكونة وبرشلونة الحد الجنوبي، بينما سلسلة جبال البرتات - التي يزعم أنها تسير من الجنوب إلى الشمال ورسمت كذلك فى المصورات - تعتبر الحد الشرقى.

ثم إن العرب كانوا على صواب كثير عند ما أطلقوا فيما بعد اسم شرق الأندلس على الجزء الذى عرف بعدئذ بمملكتى بلنسية ومرسية، وكثيراً ما قالوا إن الحد الغربى على المحيط الأطلسى يبدأ من جزيرة طريف وينهى بطرف القديس قنسان<sup>(٩)</sup> أو طرف رقة Cabo de Roca<sup>(١٠)</sup> بالقرب من لشبونة. وقد أطلقوا على المحيط الأطلسى اسم بحر الظلمة أو الظلمات والبحر المظلم والبحر المحيط الأعظم والأوقيانوس والقاموس والبحر الغربى<sup>(١١)</sup> تمييزاً له عن البحر الشرقى أو الرومى والشامى والمتوسط. والحد الشمالى يبدأ من طرف رقة ويدور حول ركن جليقية ويصل إلى جبال البرتات بالقرب من فونتربا Fuenterrabia<sup>(١٢)</sup> والبرتات

وليون Léon<sup>(٧)</sup> وقشتالة Castille وأرغون Aragon<sup>(٨)</sup>.. إلخ، وهذا يطابق مارواه الإدريسى، ص ١٧٤ (Dozy: *Recherches sur l'Histoire et la Litt de l'Espagne* الطبعة الثالثة. ج ١، ص ٣٠١ - ٣٠٣؛ أبو الفداء: تقويم البلدان، ترجمة رينو Reinaud، ج ٢، ص ٢٢٤؛ Gosche: *Die Alhambra* ص ٤٥؛ مرصد الاطلاع، طبعة جويبول، ج ٤، ص ١٧٨).

وقد أخذ العرب بما جاء فى مصور بطلميوس المضطرب البعيد عن الدقة، ولم يكن من السهل عليهم التحقق من الحدود الخارجية التى رسمها للبلاد المختلفة، ولذلك كثيراً ما وصفوا الأندلس بأنها ذات شكل مركن على مثال المثلث، أركانه Punta Marroqui طرف مراكش وجزيرة طريف على بحر الزقاق - «كات إكسوخين» باليونانية (مضيق جبل طارق) - فى الجنوب، ورأس الطرف Finistère فى الشمال الغربى ورأس كريوش Creus وThغر Vendres (Fanum Veneris) - هيكل الزهرة) فى الشمال الشرقى. ويعتبر

بالأندلس من كتاب الإدريسي [نزهة المشتاق فى اختراق الآفاق]. وقد نشر النص العربى مع ترجمته الفرنسية بعنوان *Description de l'Afrique et de l'Espagne par Idrisi*، وعلق عليه وذيله بالحواشى دوزى وده غويه (ليدن ١٨٨٦م، وانظر فيما يختص بهذا الكتاب E. Saavedra: *La Geografia de Eespana del Edrisi*، مجرى ١٨٨١ - ١٨٨٩) وربما كانت هذه الأخطاء راجعة إلى نسخة الإدريسي الأصلية. ونحن إذا صححنا التفاصيل وقمنا بتحقيق الأسماء والمواقع المشتقة فى مؤلفات دوزى (وخاصة كتاب *Observations géographiques sur quelques Anciennes localités de l'Andalousie* فى *Recherches* فى الطبعة الثالثة، ج ١، ص ٢٩٥ - ٣٤٧) وفى مصنفات سافدرا وسيمونيه وإكويلاز Eguilaz وقديرة Codera وباسيه فإننا فى الواقع لانكون قد سرنا إلا خطوات قليلة فى سبيل تأليف كتاب علمى فى جغرافية الأندلس. وعلى ذلك فمن الضرورى أن نجمع كل الملاحظات التى كتبت فى هذا الموضوع المتشعب من جميع المصادر

تعرف أيضاً بجبل البرتات (١٣) أو بالجبل الحاجز الفاصل بين الأندلس والإفرنجية، كما تعرف سلسلة جبال قشتالة باسم جبل الشارات Sierra (١٤) Ne- وسلسلة جبال سييرا نيقادا Sierra vada بجبل الثلج أو جبل شلير (١٥).

أما فيما يختص بأوصاف الأندلس والمصورات التى عملت عنها ونشرت مثل مصورات شپرونر Spruner ومنكه Menke (ج ٢، ١٨٨) ودرويسن عام ١٨٩٤م، والمصورات الموجودة فى Au- *Der Islam im Morgen*: gust Müller *Abendland* ج ٢ وخاصة فى Stanley *The Moors in Spain*: Lane Poole ج ٢، طبعة ١٨٨٧م فكلها مع الأسف بعيدة عن الدقة مليئة بالأخطاء التى وصلتنا منذ أيام الغزيرى Casiri وكوند Conde وصوصه Sousa جوبير Jau- bert وكايانكوس Gayangos وهامر Hammer ومهرن Mehren وغيرهم. ولم يتناول دوزى الجانب الجغرافى من الأندلس ولم يتحر هذا المؤرخ الناقد العظيم الدقة التامة فى تحقيق الأسماء الخاطئة والمحرفة فى القسم الخاص



وإذا انتقلنا إلى التاريخ فإننا نجد العالم العظيم دوزى قد نبذ ظهرياً جميع مؤلفات كوند وغيره قبل تصنيف كتابه النفيس *Histoire des Musulmans d'Espagne* واستعان بالمصادر العربية بعد أن حققها ونشرها، ومع ذلك فعلينا أن نفتح صفحة جديدة فى البحث الجغرافى قبل أن نتمكن من تصنيف كتاب علمى فى وصف الأندلس. وقد أوضحت ببعض الأمثلة الطريقة التى يجب أن تتبع، وهى تشمل من غير شك الدراسة المقارنة لمصادر القرون الوسطى لاتينية وأسبانية من غير أن نغفل المصنفات القديمة، وبينت كيف نستخرج النتائج من المصادر العربية، وكيف نستعين بهذه النتائج فى تصحيح أسماء الأماكن القديمة وتحديد مواقعها، (انظر *Or- = Abixa = Otobesa* El Puigcisco Code- = opesa Y Anixa ra، سرقسطة ١٩٠٤م، ص ١١٥ - ١١٩؛ *Monchichique et Arrifana*؛ *d'Algarve chez les auteurs arabes* فى *O Archevlogo Português*، ج ٨، ١٩٠٣م؛ *Zur spanisch - arabischen Geographie Die Provinz Cadiz* فى *R. Die Geographische* :Hauptmann

التي وصلت إلينا سواء أكانت مطبوعة أم غير مطبوعة مما صنفه العرب من مؤرخين وجغرافيين، ومن كتب التراجم ودواوين الشعر، ثم نرتب هذا كله ونوازن بعضه ببعض ونضعه تحت محك النقد والتحليل ونتخذ منه نواة لوصف جغرافى حديث للأندلس، وأساساً لإعداد مصورات جغرافية جديدة. ولسنا نستطيع أن نستعين بالتحقيقات البعيدة عن العلم والنقد التى قام بها جماعة من العلماء تبدأ بالغزيرى Casiri (١٦) وكوند Conde وغيرهم وتنتهى بهامر ومهرن، وحسبنا دراسة المجموعة التى لم تمحص، والتى تتكون من ٨٣٣ اسماً من أسماء الأماكن فى شبه جزيرة إيبيريا فى صيغ مضللة محرفة، وهى المجموعة التى ضم شتاتها هامر من غير نقد أو اختيار بما عرف عنه من الجنوح إلى تأليف المطولات ونقلها من الغزيرى وكوند وجوبير Jaubert وكايانكوس Gayangos وضيع سدى أربعاً وسبعين صفحة من مجلة Sit-zungsberichte der Wiener Akademie، ١٨٥٤م.

وغيرها وبالمكتبة الجغرافية التى نشرها ده غويه من عام ١٨٧٠ إلى عام ١٨٩٤ بنوع خاص، وأخيراً بالمصنف الضخم الذى صنفه أحمد المقرئ المغربى فى دمشق من عام ١٦٢٨ إلى عام ١٦٣٠م، وقد جمعه من مائة مصدر عربى، ويمكن أن يقال عنه إنه دائرة معارف فى موضوع الأندلس. ولا عبء بترجمة كايانكوس لهذا الكتاب الحافل بالمعلومات وعنوانها *The History of the Mohammedan Dynasties in Spain* (فى مجلدين، عام ١٨٤٠ - ١٨٤٣م) لأنها بعيدة كل البعد عن الدقة وخالية من التحيص، ولا يمكن التعويل عليها، زد على ذلك أن المترجم تحاشى الصعاب بتجاهلها وينبغى أن تجمع كل الأسماء والإشارات الجغرافية من المعاجم العربية الضخمة الخاصة بتراجم العلماء والأنساب، لأن غالبها يتناول عدداً كبيراً من رجالات الأندلس، وهى تثبت ازدهار الأدب فى تلك الربوع، وأهم هذه المصنفات بلا ريب هو «المكتبة الأندلسية» (Codera: Bib- *liotheca Arabico Hispana*) التى تضم

*Katalog. 8 Hage von Zallaka - Sacral-ias (1086) und Alarcos (1195) فى Reuue Hispanique عام ١٩٠٦م؛ وانظر أيضاً David Lopes: Tobonymia Arabe فى Revue Hispanique de Portugal عام ١٩٠٢م).*

وإبان استعادة الأسبان للأراضى التى كانت فى حوزة العرب، وبخاصة بعد الاستيلاء على غرناطة عام ١٤٩٢م ذهب الكثير من المصنفات القيمة - التى تتحدث عن التاريخ وتقويم البلدان عامة والأندلس بخاصة - ضحية التعصب الأعمى. ويجب كذلك أن تجمع المواد المتعلقة بالأندلس والمبعثرة فى شمالى إفريقيا وسائر بلاد المشرق ثم توضع فى مستناول كثير من العلماء والجغرافيين والمؤرخين لترجمتها ترجمة نقدية مصحوبة بالتعليقات المفصلة، كما يجب أن يدرس بهذه الطريقة كل ماوردت فيه إشارة إلى الأندلس من التراث الجغرافى والتاريخى للعرب مبتدئين بالنبذ القصيرة التى كتبها ابن خرداذبه عام ٨٤٦م، ثم بمصنفات اليعقوبى وياقوت

الذى جلس على عرش الخلافة عام ٩٢٩م - وصلت هذه الدولة إلى أوج عظمتها، ثم أخذت فى التدهور السريع وخاصة بعد وفاة الأمير الموهوب المنصور الحاجب وهو أعظم ساسة الأندلس وقوادها، بل يمكننا أن نعتبره بسمارك القرن العاشر. وفى عام ١٠٣١م تلاشت هذه الدولة القديمة وحلت محلها دويلات قصيرة العمر حكمها أمراء يعرفون فى التاريخ بملوك الطوائف، كان أغلبهم على جانب عظيم من الثقافة. وبعد عام ١٠٨٦م - أى بعد العام الذى انتصر فيه على النصارى يوسف بن تاشفين فى واقعة الزلاقة Sacralias شمالى شرق بطليوس - اجتاحت الأندلس قوة المرابطين الغاشمة، وهم بربر من مراكش، ثم قضت على المرابطين فى إفريقية والأندلس معاً من عام ١١٤٥ إلى عام ١١٥٠ طائفة دينية وسياسية هى دولة الموحدين التى أخذت تضمحل هى الأخرى تدريجياً بعد الهزيمة التى منيت بها فى واقعة العقاب - Las Navas de To- losa عام ١٢١٢م.

فى مجلداتها العشرة تراجم أندلسية، ولكن المؤسف حقاً أن يتفشى فى هذه المكتبة الخطأ والتحريف فى أسماء الأماكن.

وسنجد القول فى تاريخ الأندلس؛ فإنه يبدأ باحتلال العرب السريع لشبه الجزيرة من عام ٩٢ هـ (٧١١م) فصاعداً، وقد مزجت قصة هذا الفتح بالكثير من الأساطير، وقام به أول الأمر - أى إلى عام ٧٥٥ م - عمال من قبل خلفاء بنى أمية فى دمشق يربو عددهم على العشرين، ولم يكن يلبث الواحد منهم فى الحكم إلا قليلاً. وقد توغل العرب فى شجاعة إلى أن وصلوا إلى قلب فرنسا عند مدينتى تور وبواتيه Tours - Poitiers (عام ٧٣٢م) ثم نشبت الفتنة بين عرب الشمال والجنوب وبين البربر. وفى عام ٧٥٦ م قامت إمارة قرطبة - أى الأندلس - منفصلة عن العباسيين، على يد عبد الرحمن الأول الملقب بالداخل، وهو أمير أموى فر من الاضطهادات التى مزقت شمل أسرته. ومن عام ٩١٢ إلى عام ٩٦١م - أى فى عهد عبد الرحمن الثالث

وبعد عام ١٢٣٦م انحصر سلطان العرب فى إمارة غرناطة المشهورة النشطة. وبالرغم من حماية الجبال لهذه الإمارة، فإنها اعترفت بسلطان قشتالة، ثم سقطت عام ١٤٩٢، وتلا ذلك، وبخاصة بين عامى ١٥٦٨ و ١٥٧٠، ثورة المورييسكو Moriscoes(\*)

وفى عام ١٦٠٩ طرد المستعربون Les Mozarabes المدجنون - Les Mudejares واليهود ولا يتسع المجال هنا للإفاضة فى هذا التاريخ الطويل، وحسبنا أن نحيل القارئ إلى المواد الخاصة التى تبحث فى شتى جوانب هذا الموضوع، مكتفين ببيان الدول المختلفة التى حكمت الأندلس مع ذكر اسما حواضرها:

بنو أمية وحاضرتهم قرطبة وحكموا من عام ٧٥٦ - ١٠٣١ م.

بنو عباد وحاضرتهم إشبيلية وحكموا من عام ١٠٢٣ - ١٠٩١ م.

بنو جهور وحاضرتهم قرطبة وحكموا من عام ١٠٣١ - ١٠٧٠ م.

(\*) المورييسكو Moriscoes هم الرعايا المسلمون الذين دخلوا فى حماية النصارى.

بنو حمود وحاضرتهم مالقة وحكموا من عام ١٠٣٥ - ١٠٥٧ م.

بنو زيرى وحاضرتهم غرناطة وحكموا من عام ١٠١٥ - ١٠٩٠ م.

بنو برزال وحاضرتهم قرمونة وحكموا من عام ١٠٢٩ - ١٠٦٧ م.

بنو بكر وحاضرتهم ولّية وحكموا من عام ١٠١١ - ١٠٥١ م.

بنو يحيى وحاضرتهم لبلة وحكموا عام ١٠٢٣ - ١٠٥١ م.

بنو مزين وحاضرتهم شلب وحكموا من عام ١٠٢٨ - ١٠٥١ م.

سعيد بن هارون وابنه وحاضرتهم شنتمرية الغرب وحكما من عام ١٠١٦ - ١٠٥٢ م.

بنو الأفطس وحاضرتهم بطليوس وحكموا من عام ١٠٢٢ - ١٠٩٢ م.

بنو ذى النون وحاضرتهم طليطلة وحكموا من عام ١٠٣٦ - ١٠٨٥ م.

بنو عامر وحاضرتهم بلنسية وحكموا من عام ١٠٢١ - ١٠٦٥ م.

*Catalogue Des musul- :H. Lavoix  
manes monnaies de la Bibliothèque  
nationale Espagne Et Afrique  
پاریس (۱۸۹۱).*

ولدينا عن تاريخ الأندلس مابين  
عامى ۷۱۱ - ۱۱۱۰ م كتاب دوزى  
القائم *Histoire Des Musulmans  
d'Espagne*، ليدن ۱۸۶۱، الترجمة  
الألمانية، لىپسك ۱۸۷۴ وقد ترجمه F.  
De Castro إلى اللغة الأسبانية فى  
مجلدين، إشبيلية - مجريط، ۱۸۷۷ -  
۱۸۷۸ م، والمختصر الذى قام به ميلر  
A. Müller.

ويجب أن نرجع فى المسائل التى  
كثرت حولها الخلاف والنقط التى ثار  
حولها الجدل إلى البحوث الحديثة مثل  
بحث *Estudio sobre la in- :Saaverda  
vasion de los Arabes en Espana*  
مجريط ۱۸۹۲ الذى يذهب فيه إلى أنه  
من المحتمل أن يكون لذريق Rodrigo قد  
فرعقب الواقعة التى حدثت بينه وبين  
البربر فى إقليم البحيرة عام ۷۱۱ م  
وقاتل قتال الشجعان فى الشمال  
الغربى حتى عام ۷۱۳ ولقى حتفه فى  
هذا القتال أثناء قتاله مع موسى فى

بنو هود وحاضرتهم سرقسطة  
وحكموا عام ۱۰۲۱ - ۱۰۶۵.

بنو هود وحاضرتهم سرقسطة  
وحكموا من عام ۱۰۳۹ - ۱۱۱۰ م.

بنو رزين وحاضرتهم شنتمرية  
الشرق أو شنتمرية ابن رزين وحكموا  
من عام ۱۰۱۱ - ۱۱۰۳ م.

بنو القاسم وحاضرتهم الفنت Alpu-  
ent وحكموا من عام ۱۰۲۵ - ۱۰۹۲ م.

بنو صمادح وحاضرتهم المرية  
وحكموا من عام ۱۰۴۴ - ۱۰۹۱ م.

(انظر البيان التاريخى الموجود فى  
*Histoire :dozy*، الليل، وقد أخذ هذا  
البيان عن ستانلى لين پول Stanley  
*The Muharnmedan Dy- :Lane - Poole  
An- :nasties*، المختصر، لندن ۱۸۹۴؛  
*Monedas de :tonio Vievs y Escudero  
Las dinastias Arabigo - espanolas*  
مجريط ۱۸۷۹ م ومقالاته المختلفة Juan  
*Cat- :de Dios de la Rade Y Delgado  
alogo de monedas arabigas espanolas  
que se conseruan en el muséo ar-  
queologico nacional* مجريط ۱۸۹۲؛

هي: *L'histoire des Almohades diaprés Abd él- Wahid Merrakechi* الجزائر *Chronique des Almohades et ١٨٩٣؛ des Hafcides attribuée á Zerkechi* قسنطينة ١٨٩٥؛ *Ibn el Athir Annales du Maghred et de l' Espagne* الجزائر *Histoire de l'Afrique ١٨٩٨ - ١٩٠١* *et de l'Espagne intitulée al Bayano' l- Moghrib* لابن عذارى، ج ١، الجزائر *En Nodjourn ١٩٠١، ج ٢، ١٩٠٤م.* *ez Zahira Extraits Relatifs au Magh- reb* والترجمة الأخيرة عبارة عن فقرات ترجمها فانيان من كتاب أبي المحاسن ابن تغرى بردى، قسنطينة ١٩٠٧، ومن المؤسف أن أسماء الأماكن في جميع الترجمات السالفة لم تحقق تحقيقاً كافياً.

وامتازت المرحلة الأخيرة التي دامت ٨٠٠ عام بالنضال الشريف في سبيل استعادة الأندلس الجميلة، وهي دون غيرها قد أوحى إلى المؤرخين مرة إثر أخرى تصنيف المؤلفات التي تتراوح بين اندفاع العاطفة والجد العلمي. ويجب أن تنال هذه المؤلفات نصيبها من

وقعة *Segoyuela & Tamâmes* جنوبى سلمنقة، ويؤيد هذا الرأى الموضع المعهود لقبره في فيزيو *Vizéu* فى شمال البرتغال (انظر *Saavedra Pe- layo*؛ مجريط ١٩٠٦؛ *Juan Menendez Leyendas del ultimo rey godo* مجريط، ١٩٠٦).

أما عصر المرابطين والموحدين وعصر بنى نصر وبنى الأحمر (١٢٣٢ - ١٤٩٢) فى غرناطة - أى المدة مابين القرنين الثانى عشر والخامس عشر الميلاديين - فيحتاجان إلى جهود مؤرخ آخر مثل دوزى يكون همه الأول استفادة التامة من المراجع العربية ولاشك أننا نرحب بالمقالات المتفرقة مثل *Decadencia y de- saparicion de los Almoravides en Espana - Coleccion Estudios arabes*، ج ٣، سرقسطة ١٨٩٩م لأنها تزودنا بالمواد التي يجب أن نضعها موضع النقد والتحليل. كما أن ترجمات فانيان Fagnan لكثير من المصنفات العربية الخاصة بتاريخ الأندلس والمغرب تعود علينا بالفائدة الجزيلة وهذه الترجمات

*toria* الثمان والخمسين صفحة من المقدمة مضافة إلى التسعمائة والست والسبعين صفحة من الأصل).

ولا يوجد بين التواريخ التي وضعت عن البلاد والأماكن المشهورة بالأندلس سوى عدد قليل له قيمة تاريخية مثل *Bosquejo*: Alvara Campaner y Fuertes *historico de la dominacion islamita en las Islas Baleares* (بالما ١٨٨٨م، وانظر عن هذا الكتاب *Estudios*: Codera *criticos de historia arade espanola*, *Collecion de Estudios arabes*, ج ٧، سرقسطة ١٩٠٣م، ص ٢٤٩ - ٣٠١؛ *Les Benou Ghanya, der-*: Alfred Bel *niers representants de l'Empire almoravide et leur lutte contre l'empire Al-Mariano* و *mohade* *gaspar Remiro Historia de Murcia musulmana* سرقسطة ١٩٠٥ وغيره. كتاب *Altamira* الحديث الشامل: *His-toria de Espana y de la ciuilizacion espanola*, ج ١ - ٣ برشلونة، طبعات ١٩٠٠، ١٩٠٢، ١٩٠٦، وهو يتحدث

الاهتمام عند تدوين تاريخ نهائي لغرناطة والحمراء، وهذا ما فعله L. de Eguilaz Gayangos في كتابه *Resena Hitsorica de la Conquista del reino de Granada por los Reyes Cotalicos segun los cronistas arabes*، الطبعة الثانية غرناطة ١٨٩٤ وهو من أحدث البحوث في هذا الموضوع. أما عن جغرافية مملكة غرناطة الصغيرة فكتاب سيمونيه المتوفى عام ١٨٩٧ مازال العمد، ولو أننا يجب أن نتناول كثيراً مما ورد في طبعته الثانية بشئ من الحيلة ونضعه موضع النقد (Simonet): *Descripcion del Reio de Granada sacada de los autores arabes*، مجريط ١٨٦٠، الطبعة الثانية عام ١٨٧٢م) وكذلك يجب أن نرجع إلى كتاب قيم آخر للمؤلف نفسه فيما يختص بتاريخ الأندلس في العهد العربي عامة (Simonet): *Historia de los Mozarabes de Espana deducida de Los mejores y mas autenticos testimonios de los Escritores cristianos y arabes*، مجريط ١٨٩٧ - ١٩٠٣، المجلد ١٣ في *Memorias de la Real Academia de la His-*

عن تاريخ الأندلس حتى عام ١٧٠٠م مفيد فى بعض الأحيان، ولو أنه اعتمد فى كلامه عن العهد العربى على مصادر ثانوية، ويجب أن نتناول ماجاء به فى حيلة ونضعه موضع النقد. وقد اعتمد Th Linder فى الغالب على A.Müller فى إلمامته الجيدة عن الأندلس - *Welrgesch. seit der Vol-kerwanderung* ج ٢، شتوتكارت - برلين ١٩٠٢، ص ١٠٢ - ١٤٠).

وينبغى لنا أن نذكر من بين المؤلفات التى تتحدث عن المصادر ما يأتى: F. Pons Boigues *Ensayo bio- biblio- Los his- graphico sobre Esapnoles toriadores y géografos arabigo* وهذا الكتاب يتحدث أيضاً عن أدباء الأندلس ولو أن تراجمه - وخاصة فى المجلد الأول - غير مستوفاة فى كثير من الأحيان؛ ويعطينا Shack فى كتابه *Poesie und Kunst der Araber in Spanien und Si-cilen* الطبعة الثانية شتوتكارت ١٨٧٧ أحسن وصف للشعر الوافر الذى تغنى به شعراء الغزل الأندلسيون وأضرابهم من عرب المغرب وللفن المغربى الذى

يتجلى فى عمائرهم التى تتميز بكثرة الزخرف (نقوش على النمط العربى ومقرنصات وزخرفة خطية) ويغلب فيها الميل إلى الزخرفة على الميل إلى الإنشاء والبناء. وقد تعقب شك Shack تطور العمارة مبتدئاً بالجامع الكبير بقرطبة (٧٨٦م) ومنتهياً بالتحفة الفنية المعروفة بالحمراء. وأحسن الصور الخاصة بهذه العمائر وأحفلها بالألوان هى التى وردت فى Calvert: *Moorish remains in Spain (Cordoua, Sevilla, Toledo, Granada)* ١٩٠٦ - ١٩٠٧. ولم تخط الأبحاث التى تتناول كيفية ومدى تأثير حضارة العرب فى الأندلس على الغرب سوى بضع خطوات، وهذا ينطبق مثلاً على المسألة التى لم تحل بعد، وهى الخاصة بمدرسة النقلة بطليطلة والشأن الذى كان لذلك اللون الجديد من الأدب اليهودى الذى أنتجه يهود الأندلس وازدهر فى كنف الإسلام.

(انظر أيضاً تقارير تسيبو لد السنوية التى بدأ بنشرها عن المراجع



عن الصواب لما فيها من طرافة تستهويهم، ومنها قولهم: إن أندلس بن طوبال هذا كان يصاحبه أخ له يدعى سبت بن يافث فنزل العدو المقابلة للأندلس بالمكان المعروف الآن باسمه وهو سبتة. وسيجد القارئ مثل هذه الرواية في الحاشية رقم ٣ التي ستأتى بعد فيما يتعلق بأصل تسمية أسبانية، وهو بعيد عن موطن الصواب الذى هو عين ما أشار إليه كاتب المادة من أن كلمة أندلس مشتقة من الفندال الذين استولوا على هذه البلاد حقبة من الزمن.

وفى نفح الطيب للمقرى - وهو قريب مما عليه إجماع المحققين الآن - : «أول من سكن الأندلس قوم يعرفون بالأندلس - أى الفندال - بهم سمي المكان فعرب فيما بعد بالسين، كانوا هم الذين عمروها وتناسلوا فيها وتداولوا ملكها دهرًا على دين التمجس، ثم أخذهم الله بذنوبهم ففر أكثرهم فأقفر الأندلس منهم وبقيت خالية فيما يزعمون مائة سنة وبضع عشرة سنة».

منذ عام ١٨٩١ Romanischer Vollmoller Jahresbericht: الكاتب نفسه Die arab. Sprache in den roman. Landem Grundriss. der roman Philologie فى ٥٢٣؛ نفس المؤلف: Hispano -Arabica Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Ge- sellsch. ج ٦٣ ص ٣٥٠ - ٣٦٤. وانظر أيضاً مقال بلاد العرب والعجمية).

[تسيبولد C.F. Seybold]

### تعليقات على مادة «الأندلس»

(١) الأندلس: كلمة أعجمية جرى على الألسن أن تلزمها الألف واللام؛ غير أن البعض يحذفونها وبخاصة فى الشعر ومن ذلك:

### سألت القوم عن أنس فقالوا

### بأندلس وأندلس بعيد

وقد أصاب مؤلف المادة إذ لم يأخذ بما ذهب إليه بعض المؤلفين العرب القدماء من أن الأندلس سميت كذلك نسبة إلى أندلس بن طوبال بن يافث، فقد اعتادوا التسليم بالروايات البعيدة

(٢) إيبيريا Ibérie والإيبيريون Les Ibères من اليونانية Iberi: شعب مجهول الأصل والمصدر عاصر في أسبانيا القديمة دول القلت Celtes والفينيقيين واليونان والرومان وقد انتشر في أسبانيا كلها وجنوبى فرنسا، فالإيبيريون على هذا الحساب هم أقدم أمم غربى أوربا. وفى تحقیقات العلماء ما یثبت أنهم من أسبانيا انتشروا فى فرنسا كلها فإيطاليا وبريطانية العظمى. ومع هذا فإن اسم إيبيريا لم یشمل فى فرنسا سوى الأراضى غرب نهر الرون. وقد ظهرت أمة القلت فى فرنسا فاکتسحت أمامها الإيبيريين إلى أسبانيا حيث اختلطت أنساب الفريقين بعضها ببعض فنشأت أمة جديدة أسمى القلتیبريين Celtibères، وذكر ديودورس الصقلی المؤرخ هذا الاختلاط فقال: إن القلت والإيبيريين قضوا فى الحاربات ردحًا طويلا من الزمن ثم تصالحو وخلطوا أنسابهم فتولد منهم شعب جديد. وقد اختلف المحققون فى أصل الإيبيريين وسبب دخولهم أسبانيا، فقال بعضهم: إنهم أغاروا عليها من الشمال والبعض الآخر

إن الإغارة جاءت من الجنوب. وذهب غیرهم إلى أنهم انحدروا من أهل أسبانيا النازلین على ضفاف نهر إبر: (بسكون الباء والهاء وضم الراء) L'ebre أو Ibe'rus. وفى آسيا على مقربة من بلاد فارس قوم يدعون بالإيبيريين كإيبيرى أسبانيا سواء ويقول فريق من العلماء إنهم لا شأن لهم بهؤلاء، ولكن المغفور له أحمد زكى باشا ذكر فى تحقیق له أن نقود قديمة ضربت بشارة إيبيرى آسيا وهى الذئب الأغبر - وجدت فى حفائر أسبانيا وأنها الدليل على أن من هؤلاء انحدر الإيبيريون الأسبانيون على أثر هجرتهم إلى أسبانيا بطريق البحر.

(٣) أشبانية: Espagne أسماها الرومان Hispania وكانت تسمى من قبلهم Hes'rie أى بلاد المغرب أو المغرب. وقال المقرئ فى سبب تسمية أشبانيا بهذا الاسم: «إنه لما صار ملك الأندلس إلى عجم رومة وملكهم أشبان ابن طيطش سميت الأندلس أشبانية، وقد ذكر بعضهم أن اسمه أصبهان فأحيل بلسان العجم. وقيل بل كان

ومولده بأصبهان فغلب اسمها عليه. وهو الذى بنى إشبيلية. وكانت أشبانية اسما خالصا لإشبيلية التى كان ينزلها أشبان ثم غلب الاسم بعده على الأندلس كله فالعجم الآن يسمونه أشبانية لآثار أشبان هذا فيه». انتهى كلام المقرئ، ونقول إنه من قبيل كلام الذين زعموا أن الأندلس وسبتة إنما سميتا باسمى أندلس وسبت ابنى طوبال بن يافث وهو كثير امتلأت به كتب التاريخ العربية القديمة مثل قولهم إن إفريقية سميت كذلك باسم فاتحها أفريقش من أمراء اليمن، وهو قول ظاهر الفساد البطلان لأقل تأمل وأيسر تمحيص، وإنما سميت إفريقية بهذا الاسم من أفراغن Afraghen اسم قبيلة بربرية نزلت حول مدينة قرطاجة بتونس فأسميت باسمها فى العصور الماضية.

(٤) بتيقا باللاتينية Baetica وبالفرنسية Bétique: شطر أشبانيا القديمة الذى كان يخرقة النهر الكبير Guadalquivir ويحده من الشمال إقليم أناس Anas ومن الشرق طركونة Tar-ragone ومن الجنوب البحر المتوسط

وبحر الظلمة (الأطلنطى) بحيث يضم فى نطاقه القطر الذى كان معروفاً بأندلس وإقليم غرناطة وجزءاً من قشتالة الجديدة والبرتقال. ووصف پلیناس Pline ذلك القطر بخصب الأرض وبأنه كان على عهد الرومان ينقسم أربع دوائر قضائية فى قانس وقرطبة وإستجة وإشبيلية. وكان به فى ذلك العهد ١٣٥ مدينة عامرة من أشهرها إشبيلية Hispalis وطرطوشة Tar-tessus وقرطبة Corduba وأصطبه As-tapa وقانس Gadés ومالقة Malaca وأنتقيرة Antaquera (والأسماء الإفرنجية هنا مرسومة برسمها القديم). وكان يسكن تلك المدن أقوام اتصلوا بالفينيقيين والقرطاجيين قبل أن يحتكوا بالرومان فبتيقا هذه بحدودها الآنفة هى التى هبطها قوم الفندال المنحدرين من ألمانيا ومن ثم عزيت إليهم فأسميت فنداليشيا - كما ذكره مدون المادة - ثم حرف هذا الاسم على توالى الزمن إلى Andalousia أى الأندلس.

(٥) الأربونية: نسبة إلى أربون،

وهى إحدى مدن جنوبى فرنسا الآن فيما يلى جبال البرانس Pyrénées على مسافة ٥٥ كيلو متراً من قرقشونة Car-cassonne وأصل رسمها بالفرنسية Nar-bonne أى نربون فحرفها العرب وكانت من منضماتهم بعد اختراقهم تلك الجبال إلى أربونة. وقد وردت بهذا الرسم فى معجم ياقوت الذى قال: «أربونة بلد فى طرف الثغر من أرض الأندلس بينها وبين قرطبة - على ما ذكره ابن الفقيه - ألف ميل». وهى فى عهدنا الشاهد بندر مقاطعة أود Aude وشهرتها بجودة عسلها وخمرها وبأنها مسقط رأس طائفة من قياصرة رومة.

(٦) أشتورش: أوردها ياقوت الحموى فى معجمه بالسين بدل الشين فى موضعها، وقال إنها بضم الهمزة وأنها حصن من أعمال وادى الحجارة بالأندلس أحدثه محمد بن عبدالرحمن ابن الحكم بن هشام الأموى صاحب الأندلس، عمره فى نحر العدو.

(٧) ورد تعريب كلمة Le'in فى المصنفات العربية على ضربين أحدهما (لاون) وقد ذهب إليه الإدريسي

وغيره، والآخر (ليون) بمقتضى منطوقه الإفرنجى، وإلى هذا الرسم ذهب المقرئ فى مواضع شتى من كتابه نفح الطيب إذ قال فى أحدها: «ومعادن الفضة بناحية إفرنجة وليون». وكانت مملكة ليون القديمة متصلة بمملكة أشتورش ثم انفصلت منها فى سنة ٩١٥م وانضمت إلى قشتالة مرتين إحداهما فى القرن الحادى عشر والأخرى فى الثالث عشر.

وكانت مملكة ليون القديمة تضم ضمن حدودها من ولايات أسبانيا بحسب التقسيم الحاضر: ليون وبلد الوليد وشلمنقة وسمورة (ويقال أيضاً: زمورة). وكلمة Le'on تسمى بها أيضاً الجزيرة التى تقوم عليها مدينة قادس بجنوب أسبانيا.

(٨) كلمة Aragon عربها العرب على وجهين: الأول أرجون بالجيم ورد فى نزهة المشتاق للإدريسى وغيره، والثانى بالغين وقد ذكره المقرئ فى جملة مواطن من نفح الطيب إذ قال فى أحدها: «والإقليم الخامس يمر على طليطلة وسرقسطة وما فى سمتها إلى

(٩) طرف القديس قنسان Cap de st Vincent: هكذا يسمونه فى الجغرافيا الحديثة، وكان الأشبانيون يسمونه من قبل «طرف الغرب» Promontoire L'Algarve بالإضافة إلى ولاية أو بلاد «الغرب» L'Algarve التى يتألف منها القسم الجنوبى من البرتغال فكلمة Al-garve إذن كلمة عربية أصلها الغرب بالإبدال من حرف الباء حرف V. وقد كان ملوك البرتغال - الذين أخضعوا المغرب الأقصى (مراكش) لحكمهم عهداً ما يتلقبون بملوك الغربين Les rois de deux Algarves يريدون بلاد الغرب البرتغالية الأنفة الذكر وبلاد المغرب الأقصى.

وسبب تسمية طرف الغرب برأس أو طرف القديس قنسان أن هذا القديس قتل فى بلنسية فى عهد قيصر الرومان دقلطيانوس المشهور بجوره واضطهاده المسيحية وألقيت جثته فى العراء كى تنهشها الضواري وتفترسها الجوارح ولكن قيل: إن غراباً هبط فحرسها ومنع عنها عادية هذه الحيوانات. وفى عهد

بلاد أرغون» غير أنه فى مواطن ذكرها بالجيم وهذا يفيد أن عرب الأندلس كانوا يجمعون بين الوجهين فى رسمها، فاختر لنفسك ما يحلو.

ولا تخط أرجون مدينة إقليما بمدينة أرجونة لمجرد التشابه اللفظى، فإن أرجونة بلد ناحية جيان Jaen بالأندلس الأصل أى بالنصف الجنوبى من أشبانيا، أما أرجون ففى أقصى النصف الشمالى منها إذ تتصل حدودها الشمالية بجال البرانس من غير فاصل وأرجون هو فى الأصل اسم نهر ينحدر من تلك الجبال ويصب فى نهر إبره Ibres فأسمى واديه الأعلى باسمه الذى سرى فيما بعد على الأراضى الفسيحة والولايات الكبيرة التى انضمت إلى هذا الوادى وتألفت منها مملكة أرجون وامتدت من جبال البرانس شمالاً إلى جبال كونكة Cuenca (قونكة أيضاً) جنوباً ثم إلى بلنسية شرقاً غير أنها لم تلبث على مر الأجيال أن تجزأت إلى ولايات ومقاطعات نذكر منها مقاطعة وشقة Huesca ومقاطعة سرقسطة Saragosse وغيرهما.

ال خليفة عبدالرحمن الأول الأموى نقل  
أهل بلنسية الجثة إلى طرف الغرب  
وبنوا عليها كنيسة اشتهرت فيما بعد  
بكنيسة الغراب وسمى طرف الغرب من  
هذا الحين برأس القديس سان فنسان.

(١٠) Cabo de Roca بالبرتغالية و  
Cap de la Roche بالفرنسية: رأس على  
ساحل مقاطعة إشبونة داخل فى البحر  
إلى غربها فى ارتفاع ١٤٢ مترًا. كان  
فى عهد الرومان يسمى -Tarium Mag-  
num ومعناه باللغتين البرتغالية  
والفرنسية رأس الصخرة أو طرفها وقد  
كان فى استطاعة العرب أن يسموه فى  
العربية بما يطابق هذا الاسم ولكنهم  
آثروا تعريبه بلفظه فقالوا «طرف رُقَّة»  
بضم الراء وفتح القاف المشددة.

(١١) اجتمعت للأقيانوس الأطلنطى  
المنسوب إلى أطلنطيد، وهو قارة قالوا  
إنها كانت ظاهرة على سطحه ثم  
غاصت - أسماء كثيرة هى التى ذكرها  
محرر المادة. ونحن نضيف إليها وصف  
الإكليل - نسبة إلى الإكليل - ذكر أحمد  
ابن ماجد الربان العربى الملقب بأسد  
البحر فى إحدى رسائله فى علم البحر

سبب وصفه بالإكليل فقال لأنه يكلل  
العالم.

(١٢) فونتارابى بالفرنسية Fon-  
tarabie وبالإسبانية Fuenterrabia  
وباللاتينية الجديدة Fons repalus اسم  
مدينة عند سفح جبل جيزكى Jaizqui  
وعلى مقربة من مصب أحد الأنهر فى  
خليج الانقليشيين (خليج بسكاي  
أوغسقونيا) تجاه بلدة هنداي Hindaye  
الفرنسية ويشتق ذلك الاسم باختلاف  
أوضاعه من كلمة Ondarralia التى تفيد  
فى لغة البشكنس Le Basque معنى  
«مخاضة الرمل» ذلك لأن الرمال فى  
منطقتها تختفى وتظهر بفعل المد  
والجزر، وتحمل قصورها الجليلة  
شارات أصحابها من الأشراف والنبلاء  
السابقين وبها عقد الملك لويس الرابع  
عشر زواجه من الأميرة مارى لويز.  
وفى مقالها حجر الطباعة وحجر  
الطواحين.

(١٣) جبال Pyrénées الفاصلة بين  
فرنسة وأشبانية بين البحر المتوسط  
وخليج الإنقليشيين (بسكايه): أسماها  
العرب جبال البرانس، ووجد لها أحد  
محققينا اسما آخر وهو «البرنات» بنون

الحجاري في كتابه المسهب حيث قال: «إن طول الأندلس من الحاجز إلى إشبونة ألف ميل» وقال: «ومسافة الحاجز أربعون ميلا - والصواب ٣١٢ ميلا - وهذا عرض الأندلس عند رأسها ولقلته سميت جزيرة وإلا فإنها ليست بجزيرة على الحقيقة لاتصال هذا القدر بالأرض الكبيرة» أى قارة أوروبا. وقال ابن سعيد: «وهناك الحاجز الذى يفصل بين الأندلس والأرض الكبيرة وفى هذا المكان جبل البرت - مفرد برتات - الفاصل فى الحاجز المذكور وفيه الأبواب» أى الحلق التى مر منها عرب الأندلس لشن الغارة على فرنسا.

(١٤) معنى كلمة Sierra فى اللغة الأشبانية «المنشار» ومعناها أيضاً الجبل أو سلسلة الجبال لأنها تشبه فى تعاقبها أسنان المنشار. وقد نقل عرب أشبانية إلى لغتهم كلمة Sierra مفرغة فى قالب «شارة» للمفرد و«شارات» للجمع. وفيما صنفوا من كتب الجغرافيا أن جبل الشارات المسمى الآن باللغة الفرنسية Monts des sierra هو الجبل العظيم الذى يأخذ من ظهر مدينة سالم Medinaceli إلى أن يأتى قرب مدينة قلمرية Coimbre فى آخر الغرب أى فى

بعد الرء وهو خطأ صوابه البرتات بالتاء لا بالنون أى أبواب الجبال ومنافذها التى مر العرب منها لاقتحام أرض فرنسا.

وكتب مؤلف هذه المادة لتفسير معنى البرتات الجملة الآتية : Monts des ports (puertos) أى «جبال الموانىء» وفسر كلمة Ports الفرنسية منها بكلمة (Puertos) الأسبانية واضعاً إياها بين قوسين وهذه الكلمة الأسبانية تفيد بلانزاع معنى حلق الجبال gorges de Montagnes وأبوابها ومنافذها التى توصل من جنبها إلى الجانب الآخر وهذا المعنى هو المراد لا الموانىء إذ لاموانىء فى الجبال.

وفى التقسيم الإدارى للقطر الأشبانى أيام العرب أطلق اسم «البرتات» على إقليم من أقاليمه الشمالية يتصل بجبال البرانس فى جزئها الذى يحتوى تلك الحلق أو المنافذ أو الأبواب.

ولجبال البرانس اسم آخر أشار إليه مؤلف المادة وهو «الحاجز» وقد ذكره

آخر بلاد البرتغال وفى التقسيم الإدارى لأشبانية على عهد العرب أطلق اسم إقليم الشارات على إقليم يتصل بجبل الشارات وهذا الإقليم يلى إقليم بلاطه Plata وفيه من المدن: طلبيرة Ta-lavera ومجريط Majerit أو Ma-drid والفهمين Alfamin ووادي الحجارة Guadalajara وأقليش Uclés ووبذة Huete. وقال الإدريسي فى نزّهته: «جزيرة الأندلس مقسومة من وسطها فى الطول بجبل طويل يسمى الشارات فما خلفه فى جهة الجنوب يسمى أشبانية وما خلفه فى جهة الشمال يسمى قشتالة» هذا وقمة الجبل تسمى فى اللغة الأسبانية cerro فلا تخلطها باسم الجبل فى اللغة بعينها وهو sierra فلاتخلطها باسم الجبل فى اللغة بعينها وهو sierra كما قدمناه.

(١١٥) أسمى العرب سلسلة جبال Sierra Nevada بجبل الثلج أو جبل شلير (بضم ففتح فسكون) الذى قال ياقوت فى التعريف به: «إنه جبل بالأندلس من أعمال البيرة Elvira لايفارقه الثلج شتاء ولا صيفا» وفى وصفه قال أحد المغاربة وقد مر به:

يحل لنا ترك الصلاة بأرضكم

وشرب الحميا وهو شىء محرم  
فراراً إلى نار الجحيم فإنها

أخف علينا من شلير وأرحم  
وجبل الثلج هذا أو جبل شلير أعلى جبال أشبانية إذ هو يسمو على أرفع قمة فى جبال البرانس بقدر ١٥٢ متراً ولذا يراه الرائي من مدينة وهران بقطر الجزائر كما ترى سواحل إفريقية من أعلاه على بعد ٢٠٠ كيلو متر أى أكثر من المسافة بين القاهرة والإسكندرية على خط مستقيم وتمتد سلسلته من إقليم غرناطة إلى إقليم المرية Almeria فى طول ١٥٠ كيلو متراً وعرض ١٥ إلى ٣٠ كيلو متراً. ومن «ثلوجه الهطالة» - وهذا هو المعنى الدقيق لكلمة Nevada فى اللغة الأسبانية - تتولد المياه التى تغذى نهر شنيل (Génil الفرنسية و Xe-nil بالأشبانية) وهو النهر الذى يجرى قبلى مدينة غرناطة ويسوى فى نظر أهلها ألف نيل كنيل مصر، لأن اسمه مركب مزجى من حرف (ش) الذى كان ولا يزال يعدل ١٠٠٠ بحساب الجمل عند المغاربة ثم من (نيل) وهو نيل مصر.

وأعلى قمم جبل شلير القمة



*L'Escorial* وطبعه بباريس سنة ١٨٨٤م. محمد مسعود

+ الأندلس، أو جزيرة الأندلس:  
مصطلح جغرافى كان يدل فى العالم  
الإسلامى - حتى نهاية العصور  
الوسطى - على شبه جزيرة إيبيريا، أى  
أسبانيا والبرتغال الحديثتين.

(أولاً) معنى التسمية الاصطلاحية  
للفظ الأندلس.

(ثانياً) إلمامة بجغرافيتها.

(ثالثاً) معالم جغرافيتها التاريخية.

(رابعاً) سكان الأندلس.

(خامساً) تطورها.

(سادساً) إلمامة بتاريخ الأندلس؛  
ملحق: الأندلس فى شمال إفريقيا.

(سابعاً) الإسلام فى الأندلس.

(ثامناً) الأدب الأندلسى والثقافة  
الأندلسية.

(تاسعاً) الفن الأندلسى.

(عاشرًا) العربية الأسبانية.

المشهوره باسم Cerro Mula Hacen أى  
قمة مولاي حسن الذى دالت دولة  
العرب نهائياً فى الأندلس ودك ركنها  
كُلَّ عرشها فى عهد ابنه أبى عبدالله  
الذى يسميه الإفونج Boabdil آخر ملوك  
بنى الأحمر وأخر ملوك العرب فى  
الفردوس المفقود.

(١٦) الغزيرى: هو ميخائيل  
الغزيرى من غزير إحدى قرى لبنان  
على مقربة من بيروت، مستشرق ولد  
فى طرابلس الشام سنة ١٧١٠م من  
أبوين مارونيين وتوفى فى مجريط  
(مدريد) يوم ١٢ مارس سنة ١٧٩١م.  
وقد تلقى العلم فى رومية وتخصص  
فى درس اللغات السامية وبرع فيها  
فعين مديراً لمكتبة الإسكوريال فتوفر  
فيها على درس المخطوطات العربية التى  
تحتويها هذه المكتبة وأودع ثمرات  
بحوثه كتاباً عنوانه Bibliotheca arabico  
hispana escurialensis طبع بمجريط سنة  
١٧٦٠-١٧٧٠م فى مجلدين. وقد  
استدرك درنبورغ Derenberg على كثير  
من مواد هذا المصنف فى كتاب ألفه  
تحت عنوان *Les Manuscrits arabes de*

أولاً- معنى التسمية الاصطلاحية  
للفظ الأندلسي

يرتبط اسم الأندلس فرضاً باسم الوندال ( الأندليش) الذين أطلقوا على بايتيكا اسم «ونداليشيا» عندما عبروا شبه جزيرة إيبيريا قبل غزوهم لشمال إفريقيا. وورد ذكر الأندلس فى عهد متقدم يرجع إلى مستهل عام ٩٨هـ (٧١٦م) على دينار مكتوب بلغتين، والنقش اللاتينى فيه يورد لفظ «أسبانيا» مرادفاً للأندلس؛ وهذا اللفظ أو صنوه «هسيانيا» كانا هما اللفظين الوحيدين اللذين استعملهما الإخباريون اللاتين الأسبان الأوائل للدلالة على شبه جزيرة إيبيريا باعتبارها كلا واحداً أى على الأسبانيتين المسيحية والإسلامية. ومن جهة أخرى يبدو أن استخدام الكتاب العرب لمصطلح الأندلس كان دائماً مقصوراً على أسبانيا الإسلامية مهما كانت رقعتها التى تتناقص باضطراد بسبب عودة المسيحيين إلى غزوها (Reconquista). وقد استخدم مصطلح الأندلس حتى عندما انحسرت سلطة المسلمين فى

شبه الجزيرة فى إمارة غرناطة النصرية الضئيلة للدلالة على رقعة هذه المملكة الصغيرة وحدها ومن جهة أخرى نجد أن الإخباريين المسلمين استخدموا مدة من الزمن أسماء (بالصيغة العربية) إشبانيا (هسيانيا - إسبانيا) وأسماء الإمارات المسيحية التى تكونت نتيجة عودة المسيحيين إلى غزو الأندلس، وهى : ليون (Léon) وقشتالة أو قشتالة (Castile, Castilla) وبرتقال (Portugal) وأراغون (Aragon) ونبرة (Navarre).

ومن اسم الأندلس (ترد أحياناً صيغة الأندلس وبخاصة فى أزجال ابن قزمان) يشق المصطلح السلالى «أندلسى» والمصطلح الجماعى «أهل الأندلس» واستبقى هذا المصطلح فى الاستعمال الحديث للدلالة على المنطقة الجغرافية التى تكونت من إقليم البحر المتوسط الأدنى (المناطق الساحلية والأراضى الجبلية) المناظرة، من الشرق إلى الغرب، للصقع الممتد من ولاية المرية Almeria الحديثة إلى ولاية ولبة Huelva وإلى إقليم أندلوسيا Andalusia الطبيعى (أندالوثيا بالأسبانية) ويسمى

المرء على أن يفترض أن الأندلس كانت حتى القرن الرابع الهجرى (القرن العاشر الميلادى) ولاية إسلامية غير معروفة إلا قليلا للمشرق الإسلامى. ومنذ عودة الخلافة المروانية فى قرطبة يصبح التوثيق الجغرافى للأندلس منهجياً، وإن ظل يفتقر إلى البسط فى شىء كثير من التفصيل. وتعنى البيانات التى أوردها الإصطخرى المتوفى عام ٣٢٢ هـ (٩٣٤م) عن الأندلس بالزراعة والتجارة، وتصف أربعة عشر دليلاً للسفر فى داخل شبه الجزيرة. وكان معاصره ابن حوقل أفضل منه حظاً، فقد زار أسبانيا شخصياً وحصل على معلومات وثيقة مسيرة للعصر بالاستفهام ممن عندهم الخبر اليقين وهو فى الطريق، والحق إن صورة الأندلس التى كشف عنها قلم هذا الكاتب المناصر للفاطميين تتسم بالتحيز فى كثير جداً من الأحوال، ومع ذلك فهى أول وصف معقول وكامل مترابط فى آن واحد وصل إلينا عن مملكة قرطبة. وجدير بالاهتمام كذلك البيان الذى ساقه المقدسى الفلسطينى (نهاية القرن العاشر)، فهو يسوق

سكانه أندولوثيين Anduluces (ومفرده أندالوز).

المصادر:

(١) *Hist Esp mus: Lévi -Provenca* ج١، ص ٧١-٧٣.

(٢) الكاتب نفسه *Esp mus. Xe siècle* ص ٥-٦.

(٣) *Ch. Les Vandales et Courtois* *L'afrique* باريس سنة ١٩٥٥م، ص ٥٦، ٥٧، تعليق رقم ١.

ثانياً - معالم الجغرافية التاريخية للأندلس

١ - أوصاف الأندلس: إن كتب الجغرافيين العرب (مشارقة ومغاربة) التى وصلت إلينا، هى عماد معلوماتنا عن الأندلس فى العصور الوسطى وتطورها واستغلال مواردها الطبيعية. وهناك أولاً : كتب المسالك التى نشرها دى غويه فى المكتبة الجغرافية العربية (BGA) وهى لا تفرد إلا حيزاً محدوداً لأسبانيا، وأقدمها كتب ابن خرداذبه واليعقوبى وابن الفقيه وابن رسته، وتشمل أوصافاً موجزة إيجازاً يحمل

أقوالا هامة من الواضح أنها تقوم على ما استقاه من مصدر وثيق - على الرغم من أنه هو نفسه لم يقم بزيارة الجزيرة - تتناول بصفة خاصة الحياة الفكرية واللغة وفن القياس والكيل والتجارة في البلاد.

ومنذ عهد الخلافة وفي القرون التالية نجد أن جميع الأوصاف التي كتبت أولا في الغرب من الأندلس تدين بالفضل للوصف الذي وضعه الإخباري القرطبي المشهور أحمد الرازي المتوفى عام ٣٤٤هـ (٩٥٥م) والمشرقى الأصل؛ على رأس تاريخه الكبير عن الأندلس، وهو الآن مفقود، وقد رجع بعض الكتاب إلى هذا المصدر يستشهدون به دون أن يقرؤا بذلك، نخص بالذكر منهم ياقوت في كتابه معجم البلدان. ولا نعرف وصف الرازي إلا من نسخة قشتالية نشرها عام ١٨٥٢م كـايانكوس P.de Gayangos واستقاه من نسخة برتغالية أنجزت حوالى مستهل القرن الرابع عشر بأمر دنيس ملك البرتغال (١٢٧٩ - ١٣٢٥م) وقد ترجمها كاتب هذه المادة إلى

الفرنسية وحاول أن يستعيد أصلها العربى (فى And، سنة ١٩٥٣م، ص ٥١ - ١٠٨).

وهكذا يتضح أن خطة «وصف» أحمد الرازي، قد اتخذت هيكلًا لمعظم الأوصاف التي تلتها على الرغم من أنها أجملت معالمها فحسب.

ومن مفاخر أهل الأندلس الوصف الذى قام به الأندلسى أبو عبيد البكرى المتوفى عام ٤٨٧هـ (١٠٩٤م) والذى فقد لسوء الحظ وإن كان يمكن استعادته إلى حد كبير من الملاحظات عن الأندلس التي وردت في كتاب الروض المعطار للمصنف المغربى ابن عبد المنعم الحميرى وهو من أعيان القرن السابع الهجرى (القرن الرابع عشر الميلادى) وقد أفاد الحميرى أيضا من مادة كتاب الشريف الأدريسى. ويجب أن يضاف إلى هذه القائمة - علاوة على مجموعات عجائب المخلوقات الخاصة بالأندلس التي تضمنها كتابا القزوينى والدمشقى - التعليقات التي جمعها المقرئ المغربى (القرن السابع عشر) فى المجلد الأول من كتابه «نفح الطيب»،

(٦) وأكمل كتاب ظهر فى ميدان  
التأليف الجغرافى للأندلس على الرغم  
مما به من نقص، هو كتاب J.Alemany  
*La Geografia de la Peninsula*: Bolufer  
*ibérica en escritores arabes* غرناطة  
سنة ١٩٢١م (مستخرج من Rev. del  
Centro de Est. hist. de Granada y su re-  
(ino

(٧) وانظر أيضاً الإدريسي: نزهة  
المشتاق (دوزى وده غويه، *Description*  
*de L'Afrique et l'Espagne*، ليدن سنة  
١٨٦٦م، المـتـن ص ١٦٥ - ٢١٤؛  
والترجمة الفرنسية ص ١٩٧ - ٢٦٦ .

(٨) *La Peninsule*: E.Lévi - Provençal  
*iberique au moyen âge d'après le Kitab al*  
*Rawd al - Mitar* - ليدن سنة ١٩٣٨ .

٢ - جغرافية الأندلس الطبيعية  
طبّقاً للرواية الجغرافية الإسلامية:  
يذهب الرازى إلى أن الأندلس هى طرف  
الإقليم الرابع تجاه الغرب، وإنها صقع  
ترويه غالباً عديدة وينابيع عذبة. وبعد  
هذا التصريح يشرع الجغرافيون عادة  
فى كيل عبارات التقريظ ويفردون حيزاً  
كبيراً للفضائل الأسبانية على طريقة  
إيزيدور الإشبيلي.

وهذه التعليقات تستفيض فى بعض  
الأحيان استفاضة كبيرة.

#### المصادر:

(١) إمامه عامة فى Lévi - Provençal:  
*Hist. Esp. Mus.*، حـ ٣، ص ٢٢٣ - ٢٣٩ .

(٢) أوصاف الأندلس التى ظهرت  
فى كتب المكتبة الجغرافية العربية،  
وهى: ابن خردادبه وابن رسته  
(الترجمة الفرنسية التى قام بها G.  
Wiet القاهرة سنة ١٩٣٧، ص ٢١٧ -  
(٢٢١).

(٣) الإصطخرى: المكتبة الجغرافية  
العربية، حـ ٥، ص ٣٧ - ٤٦ .

(٤) ابن حوقل: المكتبة الجغرافية  
العربية، جـ ٢، ص ٧٤ - ٧٩ ويجب أن  
يدرس فى طبعته الجديدة التى نشرها  
جـ هـ. كرامرز J.H. Kramers، ليدن  
سنة ١٩٣٨م، جـ ١، ص ١٠٨ - ١٧ .

(٥) المقدسى: المكتبة الجغرافية  
العربية، جـ ٣، ص ٢١٥ - ٤٨ .  
(الترجمة الفرنسية التى قام بها ش. پلا  
Ch. Pellat، الجزائر سنة ١٩٥٠م).

والأندلس مثلثة الشكل، وكل زاوية من هذا المثلث تطابق مكاناً مشهوراً فى روايات الأسطورة الأسبانية. ويقوم معبد قادس «صنم قادس» فى رأس الزاوية عند الجنوب الغربى، أما الزاوية الثانية فتقع على خط عرض جزر البليار بين نربونة وبوردو (كذا)، والزاوية الثالثة فى الشمال الغربى تطابق برج هرقل Torre de Hercules قرب قورنية. وهذه الآراء توضحها بعض التوضيح أيضاً خرائط كتابى المسالك لابن حوقل والإدريسى. وقد فطن الرازى بوضوح إلى إحدى الخصائص التى تتميز بها البنية الطبيعية لشبه الجزيرة: وهو يرى وجوب التمييز بين أسبانيا الغربية وأسبانيا الشرقية واضعاً فى الاعتبار الفروق فى اتجاه الرياح وسقوط المطر ومجرى الأنهار. ففى أسبانيا الغربية تنساب الأنهار نحو المحيط الأطلسى وتحمل الرياح الغربية المطر إليها. ويصدق العكس على أسبانيا الشرقية حيث تسود الرياح الشرقية وتتدفق الأنهار نحو الشرق.

وكثيراً ما ترد معالم أخرى للدلالة على بعض مواقع «المثلث» الذى تكونه الأندلس، وهى رأس سانت فنسنت فى الطرف الجنوبى الغربى للبرتغال، ويسمى بالعربية «كنيسة الغرب» وهيك الزهرة فى المقابل (Port - Ven-dres).

وعند الاقتراب من الأندلس من جهة قارة أوروبا أو غاليش أو الأرض الكبيرة، يجب أن يعبر المرء جبال البرانس باجتياز باب أو أبواب أخرى أو «بَرَتَات» للوصول إلى أرض الغسقونين (البشكونش) أو إلى أرض الإفرنج. ويمكن من هناك بلوغ شواطئ الأطلس الذى يسمى بحر الظلمات أو البحر الأخضر أو البحر المحيط. وقد اقتحم هذا المحيط الخطر عدد من الملاحين المجازفين واشتغلوا بالتجارة الساحلية من أرض السود وجزر الكنار أو «الجزر الخالدات» حيت حدود بريطانيا. ويعرف البحر المتوسط باسم «البحر الكبير» و«البحر المتوسط» أو «بحر تيران Tyrrhenian Sea».

أخصب جزء فى شبه الجزيرة، ويروى قرطبة وإشبيلية، وأهم روافده هو وادى سنجيل أو شنيل الذى ينساب مخترقاً غرناطة ولوشة وإستجة؛ ووادى شوش، والوادى الأحمر. وقد أطلق عليه هذا الاسم بسبب لون مياهه الضارب إلى الحمرة؛ ووادى بلون.

ويبلغ طول نهر وادى آنا فى جملته ٣٢٠ ميلاً، وهو ينبع من نقطة لا تبعد عن منبع نهر الوادى الكبير، ويسير جانب من مجراه تحت الأرض ثم يظهر من جديد فى منطقة قلعة رباح، ويصب فى المحيط الأطلسى عند أخشونة.

وينبع وادى تاجه من جبال طليطلة، ويقطع من مجراه ٥٨٠ ميلاً ثم يصب فى المحيط الأطلسى عند لشبونة. وإلى الشمال منه أيضاً يجرى وادى دويره وطوله ٧٨٠ ميلاً، وتغذيه بضعة روافد، ثم يصب فى المحيط الأطلسى عند أوبورتو (برتقال). وهناك نهر مهم آخر يصب فى المحيط الأطلسى وهو نهر منيو (منهو بالبرتغالية) الذى يخترقه جليقية من الشرق إلى الغرب ويبلغ طوله ٣٠٠ ميل.

وفى رأى الرازى أنه لا توجد إلا ثلاث سلاسل جبلية فى أسبانيا تخترق شبه الجزيرة من بحر إلى آخر ولا تقطع واحدة منها نهراً. وأولى هذه السلاسل هى سييرا مورينا، وتسمى جبال قرطبة، وهى ترتفع من ساحل البحر المتوسط فى الشرق وتنتهى فى الغرب على المحيط الأطلسى. والثانية هى سلسلة جبال البرانس بين نربونة وجليقية. والثالثة تقطع أسبانيا بانحراف من طرطوشة إلى لشبونة، وهى تطابق سلسلة الجبال المستعرضة المسماة الشارات، كما جاء فى كتاب الإدريسى. ومهما يكن من أمر فإن الجغرافى يجد لزماً عليه أن يذكر علاوة على هذا سييرا نيفادا (جبل شيلر Mons Solarius) وسرانيا المالقية (جبل ريه) الذى يمتد إلى الجزيرة الخضراء Algeciras.

وأهم نهر فى الأندلس هو نهر الوادى الكبير المعروف أيضاً باسم النهر الأعظم، ونهر قرطبة، ويشار إليه أحياناً باسمه القديم نهر بيطى (Beatis) ويبلغ طوله ٣١٠ ميلاً، وهو نهر بايتيكا

ولا يذكر الرازى من الأنهار التى تصب فى البحر المتوسط إلا نهر وادى شقوره الذى ينبع قرب منابع الوادى الكبير ونهر إبره (Rio Ebro)، وينبع الأخير عند فنتنبرة Fontibre، فى قشتالة العليا، ثم يبلغ أخيراً البحر غير بعيد من طرطوشة قاطعاً مسافة قدرها ٢٠٤ أميال. ولنهر إبره روافد عديدة منها نهر جلق الذى ينحدر من جبال السيرطانيين.

### ٣ - الأسماء الاصطلاحية للأقسام الحضرية والإقليمية فى الأندلس:

الأندلس مشهورة، فى جميع عهود تاريخها الإسلامى، بعدد مراكزها الحضرية، وهى بهذا تتباين مع الفقر النسبى فى شمالى إفريقية فيما يختص بالمناطق السكانية المعادلة لها فى الأهمية. وقد بقيت كل المدن الرومانية تقريباً بعد الفتح العربى واستمرت فى الازدهار. ومن جهة أخرى فإن المدن الجديدة التى أسسها الفاتحون لم تكن كثيرة، وكانت تشيد دائماً - أو تكاد - لأسباب استراتيجية أو لتكون قواعد ساحلية يقصد بها الحد من المطامع

العدوانية للفاطميين فى غربى البحر المتوسط؛ فنجد، مثلاً، أن مرسية قد حلت محل مدينة إللو Ello القديمة، وأن المريّة كانت فى مبدأ الأمر مجرد مركز ساحلى لرصد حركات العدو قبل أن تتطور فى القرن العاشر وتصبح محطة بحرية ودار صناعة. وفى معظم الحالات بقيت الأسماء اللاتينية القديمة للأماكن فى الواقع دون أن تمس، مثال ذلك أن كردوبا أصبحت قرطبة، وهسپالى أصبحت إشبيلية، وقيصر أوغسطا أصبحت سرقسطة، وثالنسيا أصبحت بلنسية؛ أو اتخذت فى غير ذلك صيغة التصغير، مثال ذلك أن توليتوم Toletum، أصبحت طليطلة. وقد كانت أسماء الأماكن التى لها أهمية تاريخية توريات فى الأصل، مثال ذلك أن أوسيلى Ocili أصبحت مدينة سالم Me-dinacelli التى تسببت فى الوجود الأسطورى لمؤسس موهوم يدعى سالماً. أما المدن التى أطلقت عليها أسماء عربية وصفية فكانت هى الاستثناء من القاعدة، مثل الجزيرة الخضراء Al-geciras. وحملت بعض الأماكن اسم القبيلة العربية أو البربرية التى سكنتها



أخليت تحت ضغط البوادر الأولى لإعادة الغزو المسيحي، مثل الثغر الأسباني في الشرق، وإقليم الباسك في الوسط، والساحل الكانتبري في الغرب. ولم تكن الحملة الشهيرة التي شنّها المنصور العامري على شنت ياقب (San-tiago de Compostela) إلا غارة قصد بها مجرد الاستعراض دون أن يكون لها أثر حاسم. ومن ثم فقد العالم الإسلامي نهائياً إبان عهد الخلافة جزءاً من أسبانيا، ولم يسع إلى استعادته. ومهما يكن من أمر فإن التنظيم الإقليمي للأندلس ظل كما هو ولم يتغير.

ويرجع تاريخ هذا التنظيم إلى القرن الثامن الميلادي، ولذلك كان سابقاً على استعادة المروانيين للخلافة. وكان يقوم على كور لكل منها قسبة وحاكم وحامية. وتختلف قوائم الكور في عهد الخلافة اختلافاً كبيراً، ويورد المقدسي بياناً غير كامل يضم ١٨ اسماً فقط، أما ياقوت فيحصى منها ٤١، وهو رقم يقارب الرقم الذي ذكره الرازي الذي يصف ٣٧ كورة على التوالي. وأورد

بعد الفتح: مثل بلي (Poley) وغافق شمال قرطبة، ومكناسة (Mequinenza) في أراغون.

وثمة عدة أماكن في شرق الأندلس اتخذت أسماء كانت تطلق على «محطات» واقتربت باسم عربي خاص، وهذا يدل على عمق ما لحقها من تأثير عربي، مثل: منزل عطاء (Mislata) ومنزل نصر (Masanasa) في ضواحي بلنسية. وصيغت أسماء كثير من الأماكن في إقليم بلنسية على غرار أسماء قبائل بإضافة كلمة بنى إلى اسم الجد الأكبر (انظر Lévi - Provençal، *Hist. Esp. Mus.*، ج ٣، ص ٣٢٦ - ٣٢٨).

وفي العصر الذي كتب فيه أحمد الرازي وصفه للأندلس كانت الأندلس - أى أسبانيا الإسلامية - يفصلها عن أسبانيا المسيحية خط من الحدود يعد منطقة حرام، تحدها من الجوانب على طول حدودها ثلاثة ثغور: الأعلى والأوسط والأدنى. وكان كثير من المناطق في شبه الجزيرة قد فصل بالفعل في نهاية الأمر عن الأندلس منذ

الإدريسي فيما بعد تقسيما لا يقوم على كور، ولكن على «الأقاليم» التي ليس لها مدلول إداري، وقدم أسماء كثيرة لابد أن ننكرها في حزم باعتبارها منحولة. وبلاستفادة من المعلومات التي أوردها الرازي الذي انتهج نظاماً يتمركز حول العاصمة، والمعلومات التي ذكرها البكري، يمكن بسهولة تحديد المعالم الرئيسية لكل كورة هامة في التنظيم الإقليمي على عهد الخلافة. وكان يطلق على الكورة عادة الاسم نفسه الذي يطلق على قصبته فيما عدا بعض استثناءات لوحظت فيما يلي: كانت أهم كورة هي كورة قرطبة وتحدها من الشمال كورة فحص البلوط (Llano de los Pedroches أى «هضبة البلوط») وكان أهم موضع فيها غافق (ولاشك في أنها بلالكازار الحديثة Belalcazar: انظر F.Hernandez، فى And. سنة ١٩٤٤، ص ٧١ - ١٠٩). وعلى الجانب الآخر من سهل قرطبة الغربى (القنانية، لاكامپينيا الحديثة La Cam-piua) وإلى الجنوب من الوادى الكبير تقع الكور الصغيرة: قبيرة، وإستجه. وبعدها غرباً كانت تقوم أقاليم قرمونه

وإشبيلية ولبله الغنية. أما كورة أخشونة وقصبته شلب فكانت تطابق الغرب (غرب الأندلس - أى الحد الجنوبى للبرتغال الحديثة - على المحيط الأطلسى). وتقع شمالى هذا الإقليم كورة باجة. وكان الجزء الواقع فى أقصى الجنوب من الأندلس منقسماً إلى أربع كور: مَورُور، وشَدُونَة، والقصبَة قَلْشَانَة، والجزيرة الخضراء وتاكرُنَا، والقصبَة رُنْدَة وبعدها شرقاً كورة مَالَقَة التى كانت تسمى رِيَة، وكانت قصبته أَرْجُونَة، وكانت متاخمة لكورة إلبيرة وهى (Iliberris سابقاً)، وتقع إلى الغرب قليلاً من غرناطة الحديثة: وكانت كورة إلبيرة تتاخم كورتى جِيَان وبَجَانَة، وقد نقلت قصبته إلى المرية فى عهد الحكم الثانى.

وكان شرقى الأندلس على البحر المتوسط مقسماً من الجنوب إلى الشمال إلى ثلاث كور كبرى: تَدْمِير، وهى المملكة القديمة للأمير تيودمير القوطى وقصبته؛ وشاطبة وبلَنْسِيَة اللتين كانتا تمتدان حتى دال وادى إبره. أما فى

وأورد الرازي عدداً من الكور المتطرفة فى إقليم الثغور العليا: طرْكُونَة المتاخمة للإردة وبربطانية ومعلها بربشترو، ووشقة وتطيلة، ومدنها المحصنة فى طرسونة وأرنوط وقلهرة وناجرة.

#### المصادر:

(١) Lévi - Provençal : *La Description de l'Espagne d'Ahmed al - Razi* فى And. مجلد ١٨، سنة ١٩٥٣، فى مواضع متفرقة، من *Hist. Esp. mus.* ٣، فصل ٧ (٤) و ١٣. وانظر أيضاً المواد الخاصة بهذه المدن المختلفة.

#### رابعاً - سكان الأندلس

إن عدم وجود إحصاءات يعتمد عليها وصمت الجغرافيين يعوقان القيام بأى تقدير، ولو كان نسبياً، لعدد سكان الأندلس فى العهد الذى امتدت فيه رقعتها الجغرافية إلى أقصى حد، أى فى نهاية القرن العاشر الميلادى. وإذا أخذ المرء بالتقدير القائم على الحدس والتخمين بأن تعداد السكان كان حوالى عشرة ملايين فى عهد القوط

داخل البلاد فيما وراء سلسلة جبال قرطبة (سييرا مورينا) فكانت منطقة طليطلة تكون كورة امتدت شرقاً بضم كورة شَنْتَبْرِيَّة وقصبتها أقليمج. والراجح أن جزائر البليار (الجزائر الشرقية) كانت فى عهد الخلافة كورة منفصلة. وفى النصف الغربى من الأندلس ينطبق هذا الذى ذكرناه على الأقاليم التى كانت قد استتب فيها الأمن حديثاً ماردة، وبطليوس، وشنترين ولشبونة (الأشبونة) وربما قُلْمَرِيَّة.

وكانت تسع كور منها تعرف «بالمُجَنَّدَة» لاتزال تتمتع بمركز ممتاز فى عهد الخلافة لأن أراضيها أقطعها الأمير أبو الخطار الكلبي عام ١٢٥ هـ (٧٤٢م) للجند الشامية الذين استقدمهم القائد بلج بن بشر إلى الأندلس، وكانت هذه الكورة هى كورة البيرة، وقد أقطعت للجند الدمشقيين، ورِيَّة التى أقطعت لجند الأردن، وشذونة التى أقطعت لجند فلسطين، وكَلْبَة وإشبيلية وقد أقطعتا لجند حمص، وجيان التى أقطعت لجند قَنْسَرَيْن، وباجة وأخشونة، ومرسية أيضاً، لجند مصر.

الغربيين قبيل الفتح العربى، فإنه ظل بلا ريب كما هو على وجه التقريب بسبب قلة عدد المسلمين المهاجرين من أجناس أخرى مع ترجيح زيادة نسبة سكان الحضر والقرى عن العناصر الريفية. ومن جهة أخرى يمكن إضفاء أهمية أكبر على الفرض الذى يذهب إلى أن توزيع السكان على مختلف مناطق شبه الجزيرة كانت تمليه دائماً البيئة الطبيعية، وأن كثافة السكان فى أية منطقة معينة كانت تتوقف على ارتفاع الإقليم وطبيعته وعلى المناخ وخصوبة التربة وإمكان ريها. ولا يعد من قبيل المبالغة أن نقول على سبيل التخمين أن أقاليم الأندلس التى يقيم فيها اليوم أقل عدد من السكان كانت على نفس هذا الوضع فى عهد خلافة قرطبة.

ومن بين العناصر المكونة لسكان الأندلس المسلمين يجب التمييز بين جماعة المسلمين الجدد - أى الأسبانيين الذين اعتنقوا الإسلام بعد الفتح نتيجة لتحولهم عن دينهم القديم على تفاوتهم فى المبادرة إلى ذلك - وبين العناصر التى تنتمى إلى أجناس أخرى. ومن بين

هذه العناصر الأخيرة التى توطنت فى البلاد نتيجة لموجات المهاجرين المتتابة وإن كانت قليلة العدد، يبدو أن عنصر البربر كان أهمها جميعاً، والظاهر أن البربر لم يأتوا من جميع بلاد البربر، ولكنهم جاءوا من أقاليم المغرب الدانية من الأندلس، وهى جبل مراكش والريف. وأما البربر الذين جاءوا من الجانب الآخر لمضيق جبل طارق عندما كانت الظروف السياسية والاقتصادية مواتية لا تضطرهم إلى العودة إلى بلادهم الأصلية على جناح السرعة، فقد دفعهم إلى الأراضى الجبلية المهاجرون العرب الذين تألفت منهم الطبقة الأرستقراطية لكى ينعموا وحدهم دون سواهم بحق التحكم فى أخصب البقاع بالأرض الأندلسية. وقد يُظن - استناداً إلى بعض المعلومات التى أوردها كتاب مثل ابن حزم، وخاصة فى كتابة الجمهرة - أن مستعمرات البربر لم تشغل إلا بعض أراض متفرقة من المنطقة الساحلية، وأنهم اضطروا إلى الاستقرار فى الميزيتا. وما إن توطدت أقدامهم حتى استعرب هؤلاء البربر الأندلسيون إلى حد أنهم انصرفوا عن

حال أن العرب كانوا يمثلون عنصراً عدوانياً مشاعباً في القرون الأولى من تاريخ الأندلس، وأنهم قد احتفظوا لأنفسهم بأجود الأراضى على الرغم من احتقارهم للعمل فى فلاحه الأرض، وتركوا للمستعمرين المشاركين لهم فى المحصول مهمة فلاحه الأرض، وكانوا يؤدون لهم أجورهم نصيباً من المحاصيل يتفق وما عملوا.

وهناك عنصر ثالث دخيل على المجتمع الأندلسى لا مفر من الإشارة إليه هنا على الرغم من أنه لم يكن إلا نسبة ضئيلة إلى حد ما من السكان، وهذا العنصر يضم العبيد والصقالبة. فالعبيد الذين جلبهم النخاسون من السودان إلى أسبانيا لم يكونوا فى النهاية حرساً من المرتزقة يتزايد عددهم باطراد فحسب، بل هم قد امتزجوا أيضاً بباقي سكان المدن نتيجة الزواج من نساء العبيد اللائى حظين بتقدير خاص وكن مطلوبات من الرجال بسبب ما يمتزج به من فضائل ومهارة فى الشؤون المنزلية. ومن جهة أخرى فإن الصقالبة - الذين كانوا من الأسرى

استخدام لهجاتهم الأصلية. وظل الأمر كذلك حتى نهاية القرن العاشر الميلادى، وهناك حدث تدفق جموع أخرى من الجند من جراء تجنيد المرتزقة من البربر على نطاق واسع فى المغرب الأوسط والشرقى، ومن ثم دخل إلى الأندلس جماعة من أهالى شمالى إفريقيا عجلوا بتقويض بناء الخلافة وتجمعوا جماعات سلالية كونت فى القرن التالى طائفة البربر التى تقابل طائفة الأندلسيين.

والعنصر العربى فى الأندلس لم يكن قط إلا أقلية. أما الأغلبية فقد دخلت البلاد إما فى عهد الفتح أو فى خلال السنوات التالية، وازدادت قوة فيما بعد بعناصر طارئة من الجند الشاميين وبالمهاجرين الذين أقبلوا زرافات من آسية فى عهد استعادة الروانيين للخلافة فى الأندلس. ولعل العرب كانوا أصلاً لا يتجاوزون بضعة آلاف قبل زواجهم من النساء الوطنيات، وقد أنتج نظام «الولاء» عدداً لا يستهان به من الناس الذين ادعوا، خطأ أو صواباً، أنهم من أصل عربى. ومن المسلم به على أية

فى القارة الأوروبية، من ألمانيا إلى بلاد الصقالبة، أو كانوا من الأسرى الذين اعتقلوا أثناء حملات «الصائفة» على حدود الأندلس إبان العهد الثانى من الخلافة - قد أصبحوا، بصفة خاصة فى قرطبة، طائفة كبيرة العدد نشيطة كان لها وزنها الكبير فى اقتصاد الدولة القرطبية، كما أسهموا إلى حد كبير فى انهيارها السريع.

وعلى الرغم من أن البربر والعرب والعناصر الإسلامية الأجنبية الأخرى كان لهم شأن كبير، فإنهم كانوا أقل عدداً بكثير من جماعة المسلمين الجدد الأسبان الذين كانوا أعظم منهم شأنًا والذين عرفوا فى الأندلس باسمى جنس هما «المسالمة» أو «المولدون» بنوع خاص. وهؤلاء هم الأسبانيون الذين اعتنقوا الإسلام بعد الفتح لكى يتمتعوا بمركز شخصى أفضل من مركز الذمى. وهذا الاستعراب الكامل السريع لكل من دخلوا فى الإسلام، الذين أظهروا فى أغلب الأحوال إخلاصاً عظيماً صادقاً له، يعد ظاهرة ملفتة للنظر. وفى خلال فترة قصيرة اندمج المولدون فى

المجتمع الإسلامى، وأتاحوا لحكام البلاد بحسن استغلالهم لخدماتهم أن يرأبوا الصدع الناتج من نقص المهاجرين من قدامى المسلمين. وسرعان ما انصهر كثير من المولدين فى بوتقة المجتمع الأندلسى، بل هم قد نسوا أصلهم الأسباني (الإيبيرى أو القوطى) على الرغم من أنهم كانوا يحملون فى كثير من الأحوال أسماء أعجمية. وأدى التعايش فى ظل الإسلام بين العناصر المختلفة الأصول من السكان إلى اندماجهم بالتدريج، وهى عملية ساعد عليها انتهاج سبيل واحد، وإيقاع واحد فى الحياة، وازدواج اللغة الذى وضع - على الأقل - اللغة العربية الأندلسية والعجمية فى الحياة اليومية على قدم المساواة.

وانقسم سكان الأندلس المسلمون - الذين كانوا يتألفون من عناصر متعددة الأصول وإن كانوا قد أصبحوا بالتدريج متجانسين نسبياً - إلى عدد معين من الطبقات الاجتماعية على غرار ما حدث فى بقية العالم الإسلامى: طبقة خاصة، وطبقة عامة. وتضم الأولى

الجزء من السكان الأسبان الذين رفضوا أن يتخلوا عن عقيدتهم وقت الفتح ليعتنقوا دين الفاتحين. وكانت طوائف المستعربين فى المدن الكبيرة على الأقل، وبخاصة قرطبة وإشبيلية وطليطلة، تخضع لنظام فى حماية السلطة الإسلامية المركزية وتحت إشرافها، وكان لها زعيم مسؤول أمام تلك السلطة هو القومس، وكان يطلق عليه أحياناً اسم المدافع أو الحامى، يمارس سلطات مأمور الشرطة على طائفته، وكان منوطاً بجباية الضرائب مسؤولاً عنها يعاونه قاض خاص هو «قاضى العجم» أو الرقيب عليهم، يفض المنازعات بين المستعربين. وظلت أرض الأندلس حتى نهاية القرن الحادى عشر الميلادى مقسمة إلى نفس المناطق الكنسية، كما كان الأمر فى عهد القوط الغربيين، أى إلى ثلاث مطرانيات: (طليطلة، ولوزيتانيا، وبايتيكا) على رأس كل منها كبير أساقفة، ولكل منها أسقفية وعدة أبرشيات، وقد حفظ لنا البكرى التفصيلات فيما يسميه «قسمة قسطنطين» وبقيت لنا أسماء بضعة أعيان من أندر أقطاب الكنيسة فى

الأسر النبيلة الكبرى التى كثيراً ما كانت ألقابها تمنح لها بالوراثة، بينما كانت الطبقة الوسطى تتألف من التجار وملاك الأراضى الصغار، وسرعان ما أصبحت نوعاً من البورجوازية المدنية، وإن كانت بدون موثيق أو حصانات. وعلى النقيض كانت العامة فى المدن وبخاصة فى الريف جمهوراً يتعرض للمضايقات الشديدة من السلطة. ولما كانت تعوزنا فى الواقع معلومات عن القانون الزراعى الذى كان سارياً فى الأندلس، فإننا مضطرون إلى أن نفترض وجوداً لم يكن منه بد لطبقة من الدهماء فى الريف، تتألف من عملة المياومة الذين ارتبطوا بالأرض وعاشوا حياة تعسة، ولا يستطيعون فى الغالب التخلص من حالة الاستعباد التى كانوا عليها.

وكان المعاهدون فى المجتمع الأندلسى يؤلفون جزءاً مهماً من السكان يضم المسيحيين واليهود على السواء، وكان الأولون يتجمعون عادة فى طائفة تعرف باسم المستعربين Mozarabes، وكلهم ينتمون إلى ذلك

الأندلس على عهد الخلافة وطائفة المستعربين بقرطبة هي التي يتوافر لنا عنها أكبر قدر من المعلومات، وإن كانت هذه الطائفة ليست أهم الطوائف من الناحية العددية.

ومعلوماتنا أقل عن عدد جماعات اليهود ونشاطهم في مدن الأندلس التي كان بكل منها حي لليهود (حارة أو مدينة اليهود، وبالأسبانية Juderia)، وفي الوقت نفسه نجد في القرن الحادي عشر، وبخاصة في المملكة الزيرية بغرناطة، أن الدور الذي لعبه مأمور الضرائب والصرافون اليهود، وأهمهم عائلة بنى النُّغْرَلَّا، وقتل الآمنين من المواطنين بلا حساب في غرناطة على أثر اغتيال ولي العهد الأمير بلكين ابن باديس بن حبوس بن زيرى، وما نسب للطائفة اليهودية الكبيرة التي كانت هي الجزء الأكبر من السكان في مدينة أليسانة من فضل في اقتصاد دولة غرناطة الصغيرة، كل أولئك قد أدى إلى الاعتقاد بأن يهود الأندلس في كل مراحل إعادة الغزو، سواء في خدمة المسلمين أو المسيحيين، قد قاموا بدور

نشط في البلاد بصفتهم مستشارين وسفراء، وأنهم كانوا يتحكمون في أسباب التجارة بين الأندلس والقارة الأوروبية من جهة، وبين المشرق الإسلامى من جهة أخرى. وقد ينتظر الكثير في هذا الصدد من دراسة الوثائق التي تيسر الحصول عليها من خزانة كنيسة اليهود في القاهرة.

#### المصادر:

(١) توجد المادة التي ذكرناها فيما سبق باختصار في شيء كثر من التفصيل مصحوبة بمصادر في Hist. Esp.mus : Lévi-Provençal، جـ ٣، ص ١٦٣-٢٢٢.

(٢) انظر أيضاً للكاتب نفسه: Esp mus، القرن العاشر، ص ١٨-٣٩، وفي مواضع متفرقة.

(٣) Historia: F. J. Simonet de los Moz- arabes de Espana ——— دريد سنة ١٨٩٧-١٩٠٣.

(٤) Les Mozarabes : F. de las Ca- gigas، مدريد سنة ١٩٤٧-١٩٤٩.



القرطبي عريب بن سعد . ومن سوء الطالع أن هذه المصادر الاصطلاحية لا تزودنا فى الواقع بمعلومات عن طرق الزراعة وعن عقود الإيجار، وإن كانت بعض كتب الفقه تزودنا عن هذه المسائل بمعلومات غامضة كل الغموض لا يمكن الاعتماد عليها تمامًا.

١ - الزراعة: وقد كان ثمة تفرقة، كما هى الحال فى أسبانيا اليوم، بين الأرض الجافة (Secano بالأسبانية = بعل بالعربية) والأرض المروية (regadio بالأسبانية = سقى بالعربية) فالأولى تخصص لزراعة الحبوب ونظرًا لقلة خصوبة الأرض والظروف المناخية غير المواتية فإن زراعة الحبوب كانت عاجزة كل العجز عن أن تمد السكان بحاجتهم من القمح والحبوب الأخرى التى تستخدم فى صنع الخبز، ونتيجة لذلك كانت الأندلس، فى بعض فترات القحط، تعتمد على واردات القمح من شمالى إفريقيا. وكانت بعض أنواع القمح الأندلسى (طليطلة) تحظى بشهرة خاصة. وقد استخدم الطحانون طواحين تدار بالخيول أو طواحين مائية (رحى).

(٥) H.Graetz *Geschichte der Juden*:

مجلدات ٥ - ٧، ليبسك سنة ١٨٧١ - ١٨٧٢.

(٦) الكاتب نفسه: *Les Juifs*

*d'Espagne*، الترجمة الفرنسية التى قام

بها Stenne، باريس سنة ١٨٧٢ (٧)

J.Amador de Los Rios *Politica y religiosa*

*los Judios de Espana Historia Sociay:de*

*Portugal*، مدريد سنة ١٨٧٥.

### خامسًا - تطور الأندلس

كان الجغرافيون هم الذين زودونا فى الأصل بمعلومات تتفاوت فى تفصيلها عن الطريقة التى كانت تزرع بها أرض الأندلس وتستغل بها مواردها النباتية والمعدنية. كما أن بين أيدينا مراجع اصطلاحية مستفيضة إلى حد لا بأس به تتمثل فى مصنفات فى علم الزراعة من عصور مختلفة وبخاصة كتب التغنى وابن وافد وابن بصال وابن ليون وابن العوام. ويجب علينا أن نذكر «التقويم القرطبي لعام ١٩٦١م» الذى نشره دوزى Dozy عام ١٨٣٧ على اعتبار أنها فى الوقت نفسه نسخة متأخرة بلاشك نسبت إلى المورخ

وكانت هناك مساحات شاسعة من البلاد وبخاصة فى أندلوسيا وإقليم الشرف تغطيها أشجار الزيتون، وكانت صناعة زيت الزيتون دائماً رائجة هناك. وكانت طرق استخلاصه بدائية، بيد أن كميات الزيت المنتجة كانت تزيد أحياناً عن حاجات الناس هناك، فيصدر الفائض منه إلى بقية أنحاء العالم الإسلامى.

ويبدو أن زراعة الكروم، مثل سائر أشكال الزراعة البعلية، كانت تمارس على نطاق واسع. وكانت الأعناب تستخدم فى الطهى، وكانت السلطات فوق ذلك تسمح فى الواقع بشرب النبيذ، وكان بيعه منظماً.

ومهما يكن من أمر فإن الأندلسيين سرعان ما حققوا لأنفسهم تفوقاً لا نظير له فى مجال المحاصيل التى تحتاج إلى رى مناسب، على الرغم من أنه لا يمكن أن ينسب إليهم فضل اختراع نظام الرى الذى استخدموه، وخاصة فى شرقى الأندلس، والذى لا يزال قائماً دون أن يلحقه تعديل جوهري. وأبسط شكل للرى هو ذلك

الذى يتم بمساعدة شبكة من قنوات الرى (ساقية، وبالأسبانية acequia) التى تتشابك فى السهول الساحلية فى إقليمى مرسية وبلنسية والتى يعتمد تدفق المياه فيها تماماً على الاختلافات فى مستوى الارتفاع. وكانت حقوق الماء يحددها العرف طبقاً لشريعة لها طبيعة أبوية، ولا تزال سارية حتى اليوم. ولم يكن من الميسور القيام بالرى فى الأراضى الأكثر ارتفاعاً، وفى وديان الأنهار مثل وادى آنا ووادى تاجه ووادى إبره، إلا بمساعدة آلات رفع الماء التى كانت تسمى بحسب طرازها ووظيفتها باسم «ناعورة» (noria بالأسبانية والفرنسية) أو سانية (acena بالأسبانية). وكان هذا الرى يستخدم فى زراعة الخضر وغرس الأشجار، ويتبارى الجغرافيون فى الإشادة بفواكه الأندلس: الكرز والتفاح والكمثرى واللوز والرمان، وخصوصاً التين الذى اشتهرت منه أنواع عديدة فى أسبانيا وفى بعض المناطق الساحلية الضيقة المستورة سترا يفوق العادة، كان من الممكن تنمية محاصيل من النوع الذى يزرع فى المناطق الحارة

وكانت منطقة الغابات فى الأندلس تستغل لسد احتياجات المدن وبخاصة من الفحم النباتى وكانت أشجار الصنوبر الكثيرة على حافة الميزيتا تقطع لاستخدامها دعامات لصوارى السفن. أما الأراضى الفسيحة الشبيهة بالسهوب فى الجنوب الشرقى فكانت تزود البلاد بأشجار النخيل القصيرة ونبات الحلفاء التى كانت تستخدم فى صناعة السلال، وفى أغراض منزلية مختلفة.

## ٢- استغلال المعادن: ليس من شك

فى أن غنى أرض الأندلس بالمعادن كان يبرر استغلال المعادن منذ أقدم العصور، وقد استمر هذا العمل فى عهد الإسلام، وكان إلى جانب الذهب المستخرج من الرمال التى تحمل الذهب فى بعض الأنهار، عروق من الفضة والحديد تستخرج من مناجم فى شمالى قرطبة، وكانت هناك رواسب من الزنجر تستغل فى المعدن وأوقيخو، وكان النحاس يستخرج من مناجم حجر النار فى إقليم ولبة. وكانت معادن الشب وكبريتات الحديد

مثل: قصب السكر والموز، وكانت أحراج النخيل فى ألش من المناظر المألوفة فى البلاد.

وأخيراً فإن زراعة الأعشاب العطرية والنباتات التى تدخل فى صناعة الأقمشة كانت تتم أيضاً على نطاق كبير، مثل الزعفران والعصفر والكمون والكزبرة والفوة والحناء من جهة، والكتان والقطن من جهة أخرى. وازدهرت تربية دودة القز، وبخاصة فى المنطقة الواقعة بين غرناطة والبحر المتوسط.

وقد أفرد الجغرافيون فى أوصافهم حيزاً قليلاً لتربية الحيوانات التى تستخدم فى الركوب والجر أو الحيوانات التى يؤكل لحمها. وكانت الخيول تربي فى الأراضى المكسوة بالحشائش فى الحوض الأدنى لنهر الوادى الكبير، كما كانت البغال الأندلسية تحظى فعلاً بشهرة كبيرة فى عهد ابن حوقل، وكانت الماشية والأغنام والماعز تربي فى كل مكان للإفادة من المراعى القليلة المتاحة. وكان الناس يقومون بتربية النحل لإنتاج العسل.

*der iberischen Halbinsel vom XI zum XIII. Jahrhundert* - زيورخ سنة ١٩٤٣  
A. Carbonel *La minería y la metalurgia entre los: T.F. Musulmanos en España*, قرطبة سنة ١٩٢٩.

### سادساً - الإمامة عامة لتاريخ الأندلس

ليس في ميسورنا هنا إلا أن نقدم موجزاً لتطور تاريخ الأندلس أثناء القرون السبعة لاحتلال المسلمين لشبه جزيرة إيبيريا. ولزيادة الإيضاح سوف نقسم هذا الموجز إلى عدد من الأقسام التاريخية التي تتيح تقديم رواية مرتبطة تاريخياً دون الحاجة إلى ذكر الحوادث بتفصيل أكبر في معظم الحالات.

(١) فتح الأندلس.

(٢) تاريخ الأندلس حتى استعادة المرwanيين للخلافة.

(٣) المملكة المروانية في قرطبة.

(٤) الخلافة والحكم العامري المطلق.

(٥) انهيار الخلافة المروانية وتقسيم مملكة الأندلس.

والرصاص وكبريتور الرصاص تستخرج أيضاً. كما كانت أسبانيا الإسلامية مشهورة برخامها وأحجارها الكريمة. وأفاد الأندلسيون - مثل الرومان قبلهم - من كثير من الينابيع الحارة التي لا تزال كلها تقريباً تحتفظ باسمها القديم: الحامّة.

وكان استغلال مناجم الملح الصخرى ورواسب الملح على الساحل في قادس والمرية ولقنت صناعة مزدهرة. وكان الناس يشتغلون بالصيد متوسلين خاصة بشباك الخيوط والمضربة، وكانت أسماك السردين والتونة تصاد بكميات كبيرة.

### المصادر:

(١) المعلومات السابقة ترد في توسع وإفاضة في كتاب *Hist Esp. mus.: Lévi-Provençal* القرن العاشر، ص ١٥٧ - ٩٤.

(٢) وانظر أيضاً للكاتب نفسه: *Esp. mus. Xe, Siècle*، ص ١٥٧ - ١٩٤.

(٣) انظر عن الفترة من القرن الحادي عشر إلى القرن الثالث عشر كتاب C.E. Dubler *uber das Wirtschaftsleben auf*

يطرحوا عن كاهلهم نير العبودية الذى أصبح بالنسبة لهم عبئًا لا يطاق، والاستعانة بالعرب فى التخلص منه. وكانت الفرصة مغرية عندما كان سلطان العرب فى شمالى مراكش قد توطد وشيكا، وكان منصب والى إفريقية والمغرب فى يدى موسى بن نصير . ويرجع الفضل فى فتح الأندلس إلى هذا الوالى ونائبه مولاة طارق بن زياد.

ويبدو من المؤكد أن موسى بن نصير نفسه استقر عزمه على محاولة احتلال أراض جديدة على الجانب الآخر من مضيق جبل طارق قبل أن يبعث بالأمر إلى الخليفة الأموى فى دمشق؛ واتخذ موسى هذه الخطوة نتيجة للوعود التى تلقاها من نائب الإمبراطور فى مدينة سبته التى ظلت فى حوزة البوزنطيين على الرغم من سقوط قرطاجنة حديثًا فى أيدي المسلمين. وسهل هذا النائب، وهو الكونت يوليان، للمسلمين النزول لأول مرة على أرض أسبانيا، ولم يكن هذا النزول إلا غارة فحسب قام بها طريف قائد البربر على

(٦) ممالك ملوك الطوائف حتى معركة الزلاقة.

(٧) أسبانيا فى عهد المرابطين.

(٨) أسبانيا فى عهد الموحدين وتقدم المسيحيين فى إعادة غزوها.  
(٩) المملكة النصرية فى غرناطة وختام إعادة الغزو.

١ - فتح الأندلس: يعد فتح الأندلس من أعظم الفتوح التى قام بها العرب فى القرن الأول للإسلام، نظرًا للسرعة التى تم بها. والأخبار التى وصلتنا عن المراحل المتعاقبة للفتح التى أدت إلى بسط سلطان المسلمين على شبه جزيرة إيبيريا بأسرها قصيرة بصفة خاصة، ولا يمكن الاعتماد عليها، ذلك أن الأساطير لم تلبث أن غشت الحقيقة التاريخية بقناع يكاد من الصعب النفوذ إليها دائمًا ومن الواضح أن العرب أفادوا فى الوقت الملائم من ضعف مملكة القوط الغربيين فى أسبانيا فوجهوا إليها اهتمامهم، وأنهم وجدوا تعاونًا صادقًا من كثير من الأسبان أنفسهم الذين كانوا راغبين فى أن

جزيرة طريف فى رمضان سنة ٩١ هـ (يولية سنة ٧١٠ م). وشجع نجاح الغارة التى قام بها طريف، طارقاً نائب موسى بن نصير، على الاستعداد للحرب بقوة هجومية مكونة من ٧,٠٠٠ رجل وطدت أقدامها على أرض الأندلس قرب جبل طارق بمساعدة أسطول الكونت بوليان الصغير فى شهر رجب أو شعبان من سنة ٩٢ هـ (أبريل - مايو سنة ٧١١ م).

ووقعت المعركة الحاسمة بين قوة المسلمين المهاجمة والجيش النظامية القوط الغربيين بعد بضعة أسابيع، ٢٨ رمضان سنة ٩٢ هـ (١٩ يولية سنة ٧١١ م) فى وادى لكة (وادى بربط) وانتهت بكارثة القوط الغربيين الذين اضطربوا وولوا فراراً، بينما قرر طارق أن يزحف إلى الأمام. وسقطت مدن المملكة القوطية واحدة إثر أخرى: فقرطبة استولى عليها عتيق يدعى مغيثاً فى مستهل عام ٩٣ هـ (أكتوبر سنة ٧١١ م) وسقطت طليطلة دون مقاومة. ولما كان موسى بن نصير تواقاً ألا يدع طارقاً ينفرد وحده لكل المجد الذى

يضيفه الفتح. فإنه دخل أسبانيا بعد ذلك بوقت قصير فى رمضان عام ٩٣ هـ (يولية سنة ٧١٢ م) على رأس قوة من ١٨,٠٠٠ رجل أغلبهم من العرب، واستولى على أشبيلية ثم ماردة فى شوال سنة ٩٤ هـ (يونية - يولية ٧١٣ م) والتقى موسى بطارق عند طليطلة، ومن هناك زحف ليحـتـل سرقسطة. وفى ذلك الوقت تلقى أمر الخليفة الوليد بالعودة مع طارق إلى الشام، فغادرا أسبانيا التى كانت قد فتحت كلها تقريباً ولم يعودا إليها قط.

٢ - تاريخ الأندلس حتى استعادة المروانين للخلافة: ليس من شك فى أن شخوص موسى بن نصير إلى الشرق يفتح فترة تبوأ فيها عدد من الولاة الواحد بعد الآخر مناصب حكام البلد الذى فتح حديثاً وخولوا من قبل حكومة دمشق سلطات يباشرونها أو تولوا مناصب نواب للوالى بالاسم فى القيروان، وهى فترة يكتنفها الظلام إلى أقصى حد، بعثت فيها المنافسة بين العشائر العربية فى أسبانيا، وأدت إلى أعظم بلبلة سياسية وتميزت فحسب

٣ - الحرير - الرحمن الثقفي (تولى الأندلس سنة ٩٧ - ١٠٠ هـ (٧١٦ - ٧١٩ م)).

٤ - السمع بن مالك الخولاني، تولاها من رمضان سنة ١٠٠ هـ - ذو الحجة سنة ١٠٢ هـ (٧١٩ - ٧٢١ م).

٥ - عنيسة بن سحيم الكلبى، تولاها من سنة ١٠٢ - ١٠٧ هـ (٧٢١ - ٧٢٦ م).

٦ - عذرة بن عبدالله الفهرى، تولاها سنة ١٠٧ هـ (٧٢٦ م).

٧ - يحيى بن سلامة الكلبى، تولاها من سنة ١٠٧ - ١١٠ هـ (٧٢٦ - ٧٢٨ م).

٨ - حذيفة بن الأحوص القيسى، تولاها سنة ١١٠ هـ (٧٢٨ م).

٩ - عثمان بن أبى نسة الخثعمى، تولاها من سنة ١١٠ - ١١١ هـ (٧٢٨ - ٧٢٩ م).

١٠ - الهيثم بن عبيد الكلابى، تولاها سنة ١١١ هـ (٧٢٩ - ٧٣٠ م).

١١ - محمد بن عبدالله الأشجعى، تولاها من سنة ١١١ - ١١٢ هـ (٧٣٠ م).

بمحاولات عديدة لبسط سلطان المسلمين على الأقليم الغالى (الاستيلاء على برشلونة وجيرون ونربونة) والقيام بغارة على أهالى نربونة وتولوز سنة ١٠٠ - ١٠٢ هـ (٧١٩ - ٧٢١ م)، وفى عام ٧٢٥ م أنفذت حملة إلى وادى نهر الرون حتى برغنديا، وانتهت آخر حملة كبيرة قام بها الوالى عبدالرحمن الغافقى الذى قتل أثناء المعركة بهزيمة المسلمين على يد شارل مارتل دوق الفرنجة فى «بلاط الشهداء» وهى معركة غلب عليها اسم معركة پواتيه ووقعت فى رمضان سنة ١١٤ هـ (أكتوبر سنة ٧٣٢ م).

### بيان بولاة الأندلس المسئولين

#### أمام الخلفاء فى دمشق

١ - عبدالعزيز بن موسى بن نصير، خلف أباه عقب وفاته سنة ٩٤ هـ (٧١٢ - ٧١٣ م)، واغتيل فى رجب سنة (مارس سنة ٧١٦ م).

٢ - أيوب بن حبيب اللخمى (٩٧ هـ - ٧١٦ م) ومدة ولايته ستة شهور.

٢٠ - يوسف بن عبدالرحمن  
الفهرى، تولاها من سنة ١٢٩ هـ  
(٧٤٦ م) - سنة ١٣٨ هـ (٧٥٦ م)،  
وهو تاريخ إعلان البيعة لعبدالرحمن  
الأول.

#### المصادر:

(١) بالنسبة للفقرتين (١، ٢): المصادر  
والمراجع مذكورة بالتفصيل فى Lévi-  
Provencal: *Hist. Esp. mus.* ج ١، ص ٨،  
تعليق ٢، المصدر نفسه ص ١ - ٨٩  
ويحتوى على رواية مفصلة عن فتح  
الأندلس وعهد الولاة

(٢) انظر ايضا Dozy: *Recherches*  
الطبعة الثالثة، ج ١، ص ٨٣١.

(٣) F saavedra: *Estudio sobre la  
invasion de los Arabes en Espana*  
مدريد سنة ١٨٩٢.

٣ - المملكة الروانية فى قرطبة  
(١٣٨ - ٣٠٠ هـ = ٧٥٦ - ٩١٢ م):  
إن الظروف التى صاحبت وصول  
عبدالرحمن بن معاوية المطالب بالخلافة  
إلى اسبانيا ، ومكنته من أن يكسب  
لقضيته عدداً كبيراً من الأتباع

١٢ - عبدالرحمن بن عبدالله الغافقى  
تولاها من سنة ١١٢ - ١١٤ هـ (٧٣٠ م)  
- (٧٣٢ م).

١٣ - عبدالملك بن قطن الفهرى  
تولاها من سنة ١١٤ - ١١٦ هـ (٧٣٢ م)  
- (٧٣٤ م).

١٤ - عقبة بن الحجاج السلولى ،  
تولاها من سنة ١١٦ - ١٢٣ هـ (٧٣٤ م)  
- (٧٤١ م).

١٥ - عبدالملك بن قطن (للمرة  
الثانية) حتى سنة ١٢٣ هـ (٧٤١ م).

١٦ - بلج بن بشر القشبرى ، تولاها  
من سنة ١٢٣ - ١٢٤ هـ (٧٤١ م)  
- (٧٤٢ م).

١٧ - ثعلبة بن مسلمة العاملى،  
تولاها سنة من ١٢٤ - ١٢٥ هـ  
(٧٤٢-٧٤٣ م).

١٨ - أبو الخطار الحسام بن ضرار  
الكلبى، تولاها من سنة ١٢٥ - ١٢٧ هـ  
(٧٤٣ - ٧٤٥ م).

١٩ - ثوبة بن سلمة الجذامى،  
تولاها سنة من ١٢٧ - ١٢٩ هـ (٧٤٥ م)  
- (٧٤٦ م).



٤ - عبدالرحمن الثانى بن الحكم الأول، ولد عام ١٧٦ هـ (٧٩٢م)؛ وأمير الأندلس من عام ٢٠٦ هـ (٨٢٢م) حتى وفاته يوم ٣ ربيع الثانى عام ٢٣٨ هـ (٢٢ سبتمبر سنة ٨٥٢م).

٥ - محمد الأول بن عبدالرحمن الثانى، ولد عام ٢٠٧ هـ (٨٢٣م)، وأمير الأندلس من عام ٢٣٨ هـ (٨٥٢م) حتى وفاته يوم ٢٨ صفر عام ٢٧٣ هـ (٤ أغسطس سنة ٨٨٦م).

٦ - المنذر بن محمد الأول، ولد عام ٢٢٩ هـ (٨٤٤م)، وأمير الأندلس من عام ٢٧٣ هـ (٨٨٦م) حتى وفاته يوم ١٥ صفر عام ٢٧٥ هـ (٢٩ يونية سنة ٨٨٨م).

٧ - عبدالله بن محمد الأول، شقيق الخليفة السابق، ولد عام ٢٢٩ هـ (٨٤٤م)، وأمير الأندلس من عام ٢٧٥ هـ (٨٨٨م) حتى وفاته فى غرة ربيع الأول عام ٣٠٠ هـ (١٦ أكتوبر سنة ٩١٢م).

ومن بين المعالم المشهورة لهذه الفترة التى تولى فيها بنو مروان إمارة

والأنصار من أسرته، وانتهت بهزيمة الوالى يوسف بن عبدالرحمن الفهرى قرب قرطبة حيث بويع عبدالرحمن أميراً للأندلس فى اليوم العاشر من ذى الحجة عام ١٣٨ هـ (١٥ مايو سنة ٧٥٦ م).

### بيان بأمرء الأندلس

#### حتى مبايعة عبدالرحمن الثالث

١ - عبدالرحمن الأول بن معاوية ابن هشام بن عبدالملك بن مروان، ولد عام ١١٣ هـ (٧٣١م)، وأمير الأندلس من عام ١٣٨ هـ (٧٥٦م) إلى عام ١٧٢ هـ (٧٨٨م).

٢ - هشام الأول بن عبدالرحمن الأول، ولد عام ١٣٩ هـ (٧٥٧م)؛ أمير للأندلس من عام ١٧٢ هـ (٧٨٨م) حتى وفاته فى ٣ صفر عام ١٨٠ هـ (١٧ أبريل سنة ٧٩٦م).

٣ - الحكم الأول بن هشام الأول، ولد عام ١٥٤ هـ (٧٧٠م)، وأمير الأندلس من عام ١٨٠ هـ (٧٩٦م) حتى وفاته فى ٢٥ ذى الحجة سنة ٢٠٦ هـ (٢١ مايو سنة ٨٢٢م).

الذى أدخله إلى اسبانيا جده الأكبر عبدالرحمن الأول، ونظم الدولة على النمط العباسى.

وواصل عمله ابنه محمد الأول، على أن حركة العصيان التى قام بها عبدالرحمن بن مروان الجليقى قد تجددت أثناء حكمه، وقامت فتنة عمت جنوبى الأندلس بأسره بزعامه عمر بن حفصون واستمرت إبان العهود التالية، زد على ذلك أنه نشب فى أيام الأمير عبدالله قتال خطير بين العرب والمولدين فى إقليمى البيرة وإشبيلية.

#### المصادر:

(١) Lévi-Provençal : *Hist Esp.mus* ج ١، ص ٩١ - ٣٩٦ مع تفصيلات عن المصادر والمراجع

(٢) Dozy : *Hist Mus.Esp* الطبعة الثانية، مجلد ٢، وقد عفى عليه الزمن الآن.

٤ - الخلافة والحكم العامرى المطلق: انظر بالنسبة لحكم عبدالرحمن الثالث ناصر الذى كان طويلاً مثمراً، وعودة الخلافة القرطبية، والسياسة

الأندلس واستمرت أكثر من قرن ونصف قرن، إدخال المذهب المالكى إلى الأندلس إبان حكم هشام الأول الذى استتب فيه السلام، وجهود الأمراء طوال الفترة بأكملها تقريباً فى علاج الفتن التى كان قد أثارها البربر والعرب فى الثغور وإعلان الجهاد على حدود المملكة. وأدت المحاولات التى بذلت للإطاحة بالحكم الأول (وبخاصة «فتنة الربض» الشهيرة) فى مناسبات عديدة إلى وضعه فى موقف خطير. وفضلاً عن هذا فإن حركة إعادة الغزو على يد المسيحيين نجحت بالتدريج نتيجة للروح العدائية لأمرأه أشتوريش وليون الأوائل، وإفرنج الثغر الأسباني (وانتهت أخيراً بسقوط برشلونة).

وانفجرت الأزمة الداخلية إلى حين على يد عبدالرحمن الثانى الذى حارب فى وقت واحد الإفرنج والغسقونيين فى وادى إبره وسحق ثورة المستعربين فى قرطبة (عام ٨٥٠ - ٨٥٩م) وألقى فى البحر الأرذمانيين - أو المجوس - الذين نزلوا على ساحل إشبيلية . وهذا الحاكم العظيم خالف «التقليد الشامى»

الداخلية والخارجية: Lévi Provençal : *Hist. Esp; mus.* ج ٢، ص ١ - ١٦٤.

ولما توفى الحكم الثانى لم يترك خلفاً له إلا ابناً صغيراً لا يصلح للحكم هو هشام الثانى الذى ولد عام ٣٥٤ هـ (٩٦٥ م) وكان ثمرة زواج الخليفة من «أم ولد» غسقونية هى صبح. وما إن أحبطت دسائس القصر حتى أصبح الطريق ممهداً أمام رجل طموح على الهمة، لم يلبث أن قبض على زمام السلطة ووجه أقدار الخلافة بيد من حديد: ألا وهو «الحاجب» المشهور محمد بن أبى عامر الذى لقب بالمنصور فيما بعد. ولن نعيد هنا بالتفصيل مراحل الحياة المشرقة لابن أبى عامر التى أوصلته بسرعة إلى أرفع المناصب، بيد أن هذا السياسى المتوقد الذكاء أظهر أنه قائد بارع وعالم بفنون الحرب ينهض بمشروعاته فى عزم ونجاح. وقام المنصور بهجمات متتالية فى «جهاده» ضد الممالك المسيحية فى الشمال ، وأوقع بها هزائم شديدة، بل نجح فى الاستيلاء على هيكل سانت جيمس الشهير فى كومبوستلا (Santiago، شنت ياقب) وتدميره أثناء الحملة التى قام بها عام ٣٨٧ هـ (٩٩٧ م) ضد جليقية.

ولم يكن حكم عبدالرحمن الثالث الذى دام خمسين عاماً هو ذروة حكم بنى مروان فى شبه الجزيرة فحسب، بل لقد كان أيضاً أزهى العصور فى تاريخ المسلمين بالأندلس. ولما توفى عبدالرحمن فى ٢٢ رمضان سنة ٣٥٠ هـ (٤ نوفمبر سنة ٩٦١ م) خلفه ابنه الحكم الثانى، وكان يبلغ من العمر زهاء خمسين عاماً، وظل فى الحكم حتى توفى فى ٣ صفر سنة ٣٦٦ هـ (أول أكتوبر سنة ٩٧٦ م). وكان حكم الحكم الثانى أيضاً موفقاً ومزدهراً. ولقد كانت قرطبة كما وصفها الشاعرة الساكسونية هرسويذا Hroswitha «زينة الدنيا» كما وجدت فى الوقت نفسه فى شخص أمير مثل الحكم الثانى - الذى كان أديباً محباً للكتب - يحفزها إلى أن تصبح أعظم مركز ثقافى للغة والأدب والفقه فى العالم الإسلامى بأسره لذلك العهد، والتمست أسبانيا المسيحية منه الحكم، وبدا أن حركة إعادة الغزو قد كبح جماحها إلى غير رجعة.

ومات المنصور فى مدينة سالم يوم ٢٧ رمضان سنة ٣٩٢ هـ (٩ أغسطس سنة ١٠٠٢ م) فى طريق عودته من حملة فاصلة وجهها إلى قشتاله الشمالية. وترك الأندلس سليمة لم تمس، بل استطاع أن ييسط النفوذ السياسى للأندلس على بلاد البربر الغربية بأسرها. منتهجاً فى هذا السياسة التى سار عليها عبدالرحمن الثالث، والحكم الثانى.

وكان من أبرع ما حققه المنصور أنه احترم طوال حياته أبهة الخلافة، وحافظ على بعض امتيازاتها سليمة لا تمس من أجل مولاه هشام الثانى الذى كان يحكم البلاد بالاسم دون الفعل، وأورث هشام نفس سلطات «الحاجب» الابن الأثير للمنصور عبدالملك الذى خلف أباه واتخذ لنفسه لقب التشريف «المظفر» وظل عبدالملك يتولى السلطة حتى توفى عام ٣٩٩ هـ (١٠٠٨ م) وكانت وفاة عبدالملك بن أبى عامر وحلول شقيقه عبدالرحمن محله إيداناً بوقوع اضطرابات وبيلة فى الخلافة الأندلسية سرعان ما عجلت بسقوطها.

#### المصادر:

(١) *Hist. Esp.mus.* :Lévi-Provençal ج ٢، ص -- ٢٩٠.

٥ - انهيار الخلافة المروانية وتقسيم مملكة الأندلس: أدت سياسة المنصور العسكرية إلى إدخال عدد كبير من بربر شمالى إفريقية المرتزقة إلى الأندلس، أصبحوا بعد وفاته ووفاة خلفه بؤرة تموج بالاضطراب ضد الأندلسيين أنفسهم ، وضد كتلة الصقالبة القوية. وقد أشعل فتيل الثورة الرغبة المحمومة التى أبداهها عبدالرحمن سانخويلو فى أن يعهد إليه بالخلافة بعد الخليفة هشام الثانى (ربيع الأول عام ٣٣٩ هـ = نوفمبر ١٠٠٨ م)، وقد قوبل هذا العهد باستياء شديد فى قرطبة ونفذ أنصار محمد بن هشام بن عبدالجبار المطالب بعرش بنى مروان حكم الإعدام فى الحاجب العامرى قرب قرطبة يوم ٣ رجب عام ٣٩٩ هـ (٣ مارس عام ١٠٠٩) اثر مؤامرة دبّت له (عبدالرحمن بن أبى عامر).

ومرت مملكة قرطبة منذ ذلك الوقت بفترة كانت نحساً على مصيرها: وعجل بسقوط الخلافة نهائياً المطالبون بالعرش والمنكرون عليهم هذا الحق يؤيدهم البربر أو أعداء البربر.

#### بيان بآخر الخلفاء في قرطبة

١- هشام الثانى بن الحكم الثانى المؤيد بالله، تولى من عام ٣٦٦ - ٣٩٩ هـ (٩٧٦ - ١٠٠٩ م): ٤٠٠ - ٤٠٣ هـ (١٠١٠ - ١٠١٣ م).

٢ - محمد الثانى بن هشام بن عبدالجبار المهدي، تولى سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٩ م).

٣ - سليمان بن الحكم بن سليمان ابن عبدالرحمن الثالث المستعين، تولى من سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٩ م) - ٤٠٣ هـ (١٠١٣ م).

٤ - عبدالرحمن الرابع بن محمد بن عبدالملك بن عبدالرحمن الثالث المرتضى، تولى سنة ٤٠٨ هـ (١٠١٨ م).

٥ - عبدالرحمن الخامس بن هشام ابن عبدالجبار المستظهر، تولى ٤١٤ هـ (١٠٢٣ - ١٠٢٤ م).

٦ - محمد الثالث بن عبدالرحمن بن عبيد الله بن عبدالرحمن الثالث المستكفى، تولى من سنة ٤١٤ - ٤١٦ هـ (١٠٢٤ - ١٠٢٥ م).

٧ - هشام الثالث بن محمد بن عبدالملك بن عبدالرحمن الثالث المعتد، تولى من سنة ٤٢٠ - ٤٢٢ هـ (١٠٢٩ - ١٠٣١ م).

#### الخلفاء الحمّوديون

١ - على بن حمّود، تولى من سنة ٤٠٧ - ٤٠٨ هـ (١٠١٦ - ١٠١٨ م).

٢ - القاسم بن حمّود، تولى من سنة ٤٠٨ - ٤١٣ هـ (١٠١٨ - ١٠٢٣ م).

ولم تنتظر طوائف الأندلسيين والصقالبة والبربر حتى تنهار الخلافة القرطبية، بل قسموا الأندلس إلى عدد كبير من الدويلات لم يقدر لمعظمها أن تبقى إلا فترة عابرة، ولم يبرز من بينها إلا كتل سياسية كبيرة قليلة هي ممالك بنى عبّاد فى إشبيلية، وبنى الأفطس فى بطلبوس، وبنى زيرى فى غرناطة، وبنى ذى النون فى طليطلة، وبنى هود فى سرقسطة.

## المصادر:

(١) *Hist. Esp. mus: Lévi-Provençal*  
ج ٢، ص ٢٩١-٣٤١ (والمصادر  
المذكورة ص ٢٩١ تعليق رقم ١).

## ٦ - ممالك الطوائف حتى معركة الزلاقة:

يتميز تاريخ أسبانيا فى القرن  
الحادى عشر الميلادى بالجهود القوية  
التي بذلت لإعادة الغزو، تلك الجهود  
التي استنهضها ملوك مسيحيون من  
ذوى الهمة والقدرة، كانوا يدركون يوماً  
بعد يوم الضرورة الملحة لإعادة توطيد  
الوحدة القومية على حساب الإسلام.  
وتاريخ ما حدث فى داخل الممالك التي  
نشأت عن تقطيع أوصال الخلافة  
الأندلسية تاريخ يبعث بخاصة على  
الضجر ويفتقر إلى الأهمية. وهو، كما  
صوره الإخباريون، يرسم صورة  
للشعب المستمر، من مصالح متعارضة  
إلى منافسات ومنازعات دائمة ليس من  
الممكن دائماً العثور على خيط نهتدى به  
فى خضمها. والحق إن الجماعات  
الشعوبية التي تنتمى إليها الأسرات  
الحاكمة، والتي بقيت بعد غيرها من

الجماعات التي استوعبها خصومها  
الأقوياء، قد احتدم الخلاف بين بعضها  
البعض، فحارب الأندلسيون البربر،  
وحارب الصقالبة الطائفتين معاً. ولم  
يمض وقت طويل حتى تبدد الأمل فى  
استعادة الخلافة، وأثار الضعف المتزايد  
لكل دويلة من هذه الدويلات شهوة  
الملوك المسيحيين الذين كانوا يتقاضون  
منها جزية باهظة، وانتهج هذه السياسة  
بصفة خاصة الملك ألفونسو السادس  
الذى نجح بحيلة السياسى البارع فى  
احتلال طليطلة دون إراقة دماء (سنة  
١٠٨٥م) وفى أن يقيم من نفسه حكماً  
يفض المنازعات بين ملوك الطوائف.

واستفحل الخطر فاضطر ملوك  
الطوائف، راغبين أو كارهين، إلى طلب  
المساعدة من المرابطين. وجاءت لحظة  
التحول الحاسمة بتدخل جيوش شمالى  
إفريقية بقيادة الأمير يوسف بن  
تاشفين الذى هزم قوات ألفونسو  
السادس فى موقعة الزلاقة يوم ٢٢  
رجب عام ٤٧٩هـ (٢ نوفمبر سنة  
١٠٨٦م). ولم تكن ثمة متابعة لهذا  
النصر، إذ سرعان ماسم يوسف بن

سنة ٥٠٣هـ (١١١٠م). ثم صادفت الأندلس، على الرغم من سيطرة جماعة الفقهاء، عدة عقود من الرخاء تميزت بنجاح لا نزاع فيه أحرزته جيوش المرابطين (انتصار أقليم عام ٥٠٢هـ = ١١٠٨م) التي لم تستطع مع ذلك أن تستعيد طليطلة. وسقطت سرقسطة نفسها في يدى ألفونسو المحارب سنة ١٥٢هـ (١١١٨م)، وازداد ضغط النصارى على الأندلس وحقق نجاحاً أعظم لأن ابن يوسف بن تاشفين وخلفه سرعان ما أصبح عاجزاً عن إبداء مقاومة جادة لمظاهر الثورة التي كانت تبدو من كل جانب. وحان الوقت لتغيير آخر فى من يحكمون الأندلس.

#### المصادر:

(١) *La Espana del Cid*: R.Menéndez Pi- dal طبعة منقحة، مدريد سنة ١٩٤٧ (٢) *F.Codera Decadencia y desaparicion de las Almorovides en Espana* سرقسطة سنة ١٨٩٩.

٨ - الأندلس فى عهد الموحدين  
وتقدم إعادة الغزو: مضت فترة دامت ثلاثين عاماً فى منتصف القرن الثانى

تاشفين مشهد الانشقاق يمزق صفوف الملوك الأندلسيين وعقدتهم اتفاقيات صلح مع الملوك المسيحيين، فخلعهم عن عروشهم واحداً بعد الآخر، وضم القسم الأكبر إلى ممتلكاته. وأصبحت الأندلس منذ ذلك الوقت ولاية تابعة للمغرب.

#### المصادر:

(١) انظر البيانات الدقيقة عادة التي أوردها *A.Prieto y Vives* فى كتابه *Los Reyes de Taifas, estudio historico-numismatico de los Musulmanes espanoles en el siglo v de la hégira (XI de J.C) مدريد سنة ١٩٢٦ (٢) وانظر أيضاً Dozy: Hist. Mus Esp الطبعة الثانية، مجلد ٣ (٣) Hist, de la esp. mus: A. Gonzalez Palencia، ص ٥٤ - ٦٩.*

٧ - الأندلس فى عهد المرابطين: تم احتلال المرابطين للأندلس بالاستيلاء على بلنسية سنة ٤٩٥هـ (١١٠٢م) التي كانت قد سقطت فى يدى السيد القمبيطور رودريكو دياز سنة ٤٧٨هـ (١٠٨٥م)، وبتسليم سرقسطة قسبة آل هود عقب وفاة المستعدين

عشر، تبلورت خلالها بعض الحركات واتخذت نموذجاً جديداً من «ممالك الطوائف»، ثم خضعت الأندلس لسلطان أسرة بنى عبدالمؤمن فى مراكش وظلت قبضة الموحدين مقلقة ما يقرب من قرن على تلك الأجزاء من شبه الجزيرة التى كانت لا تزال تتبع العالم الإسلامى. وكانت حركة إعادة الغزو تكسب أرضاً جديدة كل عام، فقد احتل رامون بيرنكير الرابع فى قطالوتيا مدينة طرطوشة، ثم مدينة لاردة، ولكن المخطط الأكبر لحركة إعادة غزو الأندلس، كان هو ألفونسو الثامن ملك قشتالة (١١٥٨ - ١٢١٤م) الذى استولى على شلب ويابرة وقونكة. ولم يكن لانتصار المسلمين فى وقعة الأرك على يد الخليفة الموحدى أبى يوسف يعقوب فى ٨ شعبان عام ٥٩١هـ (١١٩٥م) أثر باق، ذلك أنه لم يكد يمضى عليه أقل من خمسة عشر عاماً حتى تحالف النصارى وأنزلت جيوش مشتركة من قشتالة وليون ونبرة وأراغون هزيمة ساحقة بالمسلمين فى وقعة العقاب (لاس ناكاس دى تولوزا) يوم ١٥ صفر سنة

٦٠٩هـ (١٧ يوليو سنة ١٢١٢م) أعقبها سقوط أبذة وبياسة. وتم الاستيلاء على قرطبة بعد أقل من ربع قرن، وأعقبه استيلاء جاك الأول ملك أراغون على بلنسية سنة ٦٣٦هـ (١٢٣٨)، وفرديناند الثالث على إشبيلية سنة ٦٤٦هـ (١٢٤٨م).

٩ - المملكة النصرىة فى غرناطة ونهاية إعادة الغزو: استمرت «مملكة غرناطة» أكثر من قرنين ونصف قرن الأرض الوحيدة فى شبه جزيرة إيبيريا التى ظلت تخضع لسلطان حاكم مسلم على الرغم من الأجزاء المتتالية التى اقتطعت منها؛ وهذه المملكة التى يحدها البحر المتوسط من جبل طارق إلى المرية لم تمتد فى الداخل إلى ماوراء كتل جبال شارار رندة وشارار إلبيرة. واستولى جد الأسرة النصرىة (أو بنو الأحمر) ومؤسسها محمد الأول الغالب بالله، على غرناطة سنة ٦٣٥هـ (١٢٣٧-١٢٣٨م) وشيد قلعة أطلق عليها اسم الحمراء واتخذها قصرًا له. ورضى فى الوقت نفسه أن يؤدى الجزية باعتباره تابعًا لفرديناند الأول



### + الأندلس فى شمالى إفريقيا

كلمة «الأندلس» - من حيث هى اسم جنس - مشهورة بخاصة فى مصطلح شمالى إفريقيا، حيث تدل على ذلك العنصر من السكان المسلمين الذى ترجع أصوله إلى أسبانيا. والعنصر الأندلسى بصفة عامة لا يظهر ظهوراً بارزاً إلا ابتداء من نهاية القرن الخامس عشر الميلادى تقريباً، ولكن الأمر هنا لا يقتضينا أكثر من التعرض لذروة اتجاه تاريخى طويل.

وفى خلال التاريخ الإسلامى فى أسبانيا، كانت الهجرة إلى المغرب فى كثير من الأحوال وسيلة من وسائل سكان الأندلس للخلاص من أزمة داخلية. ثم إن المصالح التجارية والخارجية الأندلسية لعبت أيضاً دوراً كبيراً فى وفود العناصر الأسبانية الإسلامية إلى المناطق الساحلية فى غربى بلاد المغرب ووسطها.

ومنذ منتصف القرن الثانى عشر تقريباً، وحين كانت الكوارث التى نزلت بالمسلمين فى غربى الأندلس سبباً فى تدفق سيل من المهاجرين على قصر

ملك قشتالة، ثم لخلفه ألفونسو العاشر، ومنذ ذلك الوقت كانت سياسة ملوك غرناطة تقوم على تحقيق توازن حرج فى تحالفهم مع النصارى، أو مع بنى مرين فى مراكز الذين تدخلوا عسكرياً فى أرض الأندلس واحتلوا مراكز معينة مثل طريف، وأثبتت الحوادث شيئاً فشيئاً أن التعاون المراكشى كان وهماً من الأوهام. فقد لقى السلطان أبو الحسن هزيمة منكرة على وادى سليط سنة ٧٤١هـ (١٣٤٠م). وظلت غرناطة تحتفظ بشيء من هيبتها بوصفها عاصمة، وبفضل آثارها وندواتها الأدبية التى برز فيها رجال من أمثال لسان الدين بن الخطيب. وفى القرن التالى، ومع ظهور الملكين الكاثوليكين فرديناند الأراغونى، وإيزابلا ملكة قشتالة، أصبح هجوم النصارى يتم فى تناسق تام ويوجه على نطاق واسع. فسقطت لوشة عام ١٤٨٦م، وبالش - مالقة والمرية فى العام التالى، وبسطة عام ١٤٨٩م. وأخيراً استسلمت غرناطة للملكين الكاثوليكين فى ٢ ربيع الأول عام ٨٩٧هـ (٣ يناير سنة ١٤٩٢م).

[ليفى پروفنسال Lévi - Provençal]

الكتامة (القصر الكبير)، ثبت أن تقدم إعادة الغزو له أهمية متزايدة، ولو أنه لم يكن بأى حال من الأحوال السبب الوحيد للهجرة إلى شمالي إفريقيا. وازدادت حركة الهجرة انتشاراً، بازدياد تفكك أسبانيا الإسلامية، حتى القرن الخامس عشر، وهناك وقعت الأحداث الخطيرة التي أُنذرت بسقوط غرناطة، وقد ثبت أن هذه الأحداث كانت بداية حركة تشتت حقيقية أحدثت فى شمالي إفريقيا آثاراً لها قيمتها.

وما إن انتهى القرن السادس عشر حتى كان عدد الأندلسيين المبعدين عن وطنهم إلى أرض المغرب كبيراً إلى الحد الذى يمكن اعتبارهم معه أقلية لها شأنها بين سكان المغرب.

وحل القرن السابع عشر، وجاء معه بتطورات جديدة، ولن يمضى بنا وقت طويل حتى نرى نتيجة طرد العرب الأسبانيين جملة. ويقال إن أعدادا كبيرة انطلقت من الموانئ التى أقلعوا منها إلى فاس وتلمسان، ولكن نسبة كبيرة من هؤلاء تعرضت للموت أو للسلب والنهب بأيدي القبائل العربية. ونجح كثير من الآخرين فى الانضمام إلى

مواطنيهم فى الجزائر وفى تونس حيث كان عثمان داي يشجع على انتهاج سياسة الهجرة، فكان المهاجرون يتدفقون عليها زرافات.

ويمكن رسم صورة تفصيلية لا بأس بها للأندلسيين الذين استقروا على هذا النحو فى تونس فى القرن السابع عشر. لقد كانت حالتهم تختلف إلى حد ما. عن حالة أسلافهم فى القرن الثالث عشر الذين اشتهروا بالدور السياسى العظيم الذى قاموا به فى الدولة الحفصية، وظهروا فى صورة جماعة متفردة منظمة تنظيماً عالياً تخضع لرئيس يسمى «شيخ الأندلس»، ويبدو أنهم قد تمتعوا فى مجتمعاتهم القروية ببعض الحقوق الشرعية وحظ كبير من الاستقلال فى الحكم المحلى. وليس من شك فى أن احتكار صناعة «الشاشية» الناجحة والمنظمة تنظيماً جيداً قد أتاحت لهم تعديل النظام الاقتصادى حتى أصبح «أمين الشواشة» قانوناً هو أمين التجارة، يرأس محكمة تجارية تخضع لها كل الطوائف الحرفية، وكان أعضاؤها - فيما عدا اثنين فقط - يختارون من

### سابعاً - الإسلام في الأندلس

كانت الأندلس دائماً معقل المالكية وقاعدة للسنية منذ مستهل القرن التاسع عندما اعتنق مذهب المدينة وحل محل مذهب الأوزاعي ولم يكن هناك احتمال بتوطيد دعائم شعائر أخرى في العهد المرواني، لأن المذهب الجديد كان يلقي تأييداً رسمياً من حكام البلاد، وقمعت كل نزعات الخوارج والشيعة في مراحلها الأولى، ولم يستطع الأندلسيون أن يوجهوا نشاطهم في مجال الكلام والفقه إلا نحو التوسع في رسائل الفروع والتمسك الدائم بالتقليد. ومهما يكن من أمر فإنه من الواضح أن مدرستي الشافعية والظاهرية تسلتا في القرنين الثالث والرابع الهجريين (التاسع والعاشر الميلاديين)، وإن كان من المسلم به أن هذا قد حدث بصورة طفيفة.

وكان ممثل المدرسة الظاهرية في الأندلس القاضي المنذر بن سعيد البلوطي المتوفى عام ٣٥٥ هـ (٩٦٦م) حتى وجدت «حامل لوائها» في شخص ابن حزم المشهور وكذلك كان واضحاً أن مذهب المعتزلة قد صادف بعض

الشواشة الأندلسيين. وفي مجال الزراعة انصرفت مهارة الأندلسيين، التي احتضنها عثمان داي المثقف، إلى استغلال الأراضي الخصبة في الشمال، حيث طبق العرب الأسبانيون باقتدار معرفتهم بالرى وأساليب الزراعة الفنية على زراعة الأشجار وفلاحة البساتين. وكان إنتاج الحرير الخام ونقله وصناعة الأقمشة والمنسوجات والسلع الموشاة في القرنين السادس عشر والسابع عشر من الخصائص الكبرى التي تميز بها المنفيون، مثال ذلك أن صناعة الحرير في الجزائر كان معظمها في أيديهم، وقد أسهمت إسهاماً كبيراً في ثراء المدينة ومن جهة أخرى فإن الكثير مما يمكن أن يكونوا قد أسهموا به في المغرب قد ضاع. وفي مراكش، مثلاً، كان السعديون ينشدون غالباً الاستفادة منهم قوة عسكرية. وبالنسبة للباقيين يعد اشتغالهم بالقرصنة وتجارة الرقيق مسئولا لا محالة عن اختفاء المهارات الماثورة. ومهما يكن من أمر فإن آثارهم لا تزال باقية في كثير من المجالات، وكثير من أهالي شمالي إفريقيا يعلنون في فخر أنهم من أصل أندلسي، وهو أمر واضح في كثير من الحالات من أسماء أسرهم.

### ثامناً: الفن الأندلسي:

لقد كانت شبه جزيرة إيبيريا منذ العصور القديمة منطقة صالحة لنمو المؤثرات الشرقية فيها، بفضل موقعها الجغرافي الذي يحيط بالطرف الغربي للبحر المتوسط، وبفضل غلبة خصائص منطقة هذا البحر عليها. وشاهد ذلك قول سارتون بأن توافر دين مشترك ولغة مشتركة - وهما العاملان اللذان يحدثان أقوى الروابط بين الشعوب - قد دعم العلاقات بين المنطقتين، وهى علاقات أفادت أيضاً من الفرض الدينى الذى قضى بالحج إلى مكة.

ووصلت الاتجاهات والأشكال الفنية إلى شبه الجزيرة الإيبيرية من الشرق عبر فترة امتدت ثمانية قرون، وبعض هذه الاتجاهات نمت فأصبحت أسمى درجة وأفسح مدى مما كانت عليه فى بلدها الأصيل. وفى الفن الأندلسي أصداء من الفن البوزنطى ومناطقه الثقافية فى الشام وبلاد ما بين النهرين وفارس ومصر وإفريقية. وصيغ فن العصور الوسطى فى الشام وفى أرض شبه جزيرة إيبيريا على غرار فن رومة

الانتشار فى بعض العهود، وهو يطابق ما حدث من إحياء لنزعات الزهد التى كان يمثلها الأساسى هو الفيلسوف القرطبى بن مسرة المتوفى سنة ٣١٩هـ (٩٣١م).

أما الممثلون للمالكية الأندلسية الذين وصلت إلينا أسمائهم وبلغتنا مصنفاتهم أحياناً، فإنهم جمع كبير. وكلهم تقريباً كتبت نبذ عن سيرهم فى المجموعات التى نشرت فى المكتبة الأندلسية: (Bibliotheca Arabico - His-pana) فلما سقطت الخلافة تمسك الناس بالشريعة وقدروها أكثر من ذى قبل، وكثيراً ما أصبحت طبقة الفقهاء قسماً من السكان يتمتع بأكبر قدر من النفوذ والنشاط وبخاصة فى عهد المرابطين. ويمكن القول بأن الأندلس، من وجهة نظر العقائد، لم تتأثر بدعاية الموحدين إلا نادراً، وظلت للمالكية فيها اليد العليا حتى النهاية.

### المصادر:

إلمامة عامة فى Lévi Provençal : Hist  
Esp Mus ج ٣، ص ٤٥٣ - ٤٨٨.

د. يونس [ليفى پروفنسال E. Lévi - Prov-  
[ençal]

وقد تطور الفن الأندلسى واتخذ له طابعاً أصيلاً مميزاً. وحدث أثناء فترة الاتصال بالشق بين القرنين الثانى والتاسع الهجريين (الثامن والخامس عشر الميلاديين) أن شيدت هناك بعض الآثار التى تنفرد بجمال لا يضارع، وكمال وأصالة لانجدها بقيت فى أى بلد إسلامى آخر. فمسجد قرطبة المتفرد ببناؤه البارع وبثراء زخرفته؛ وقصور مدينة الزهراء التى لاتسامى فى فنها وفخامتها؛ وقصر الجعفرية فى سرقسطة، الذى يمتاز بإبداع عجيب وبذخ فى زخرفته، والذى يجرى العمل فى الوقت الحاضر لاستعادة بنائه، وبرج الخير الدة، وهو منارة أثرية تعد من أجمل الآثار فى العالم الإسلامى؛ وأخيراً هناك قصر ضخيم هو قصر الحمراء فى غرناطة، لا يزال محتفظاً بحالته على نحو عجيب على الرغم من رهافته الشديدة، وقد تجمع فيه فن العمارة وبدع الطبيعة من ماء جار وخضرة يانعة لتجعل منه مشهداً من أعظم مشاهد العالم إلهاماً.

الإمبراطورية. وإن رجوع بعض أشكال الآثار الفنية فى هذين القطرين إلى زمن واحد يشير أحياناً إلى أصلهما المشترك ولا يدل على وجود علاقة مباشرة بين الاثنين. ومع ذلك فإن الحضارة فى شرق البحر المتوسط قد تطورت دون أن يوقفها شئ منذ القرون الأولى للعصر المسيحى وأثناء القرون الأولى من الإسلام، على حين أن شبه جزيرة إيبيريا والغرب - بصفة عامة - قد كابدت أزمات شديدة وتعرضا لانحلال كبير فى معيار حضارتهما.

ولا نعرف كثيراً من التفاصيل عن مرحلة انتقال أسبانيا من حكم القوطيين - حين تجلى افتقارها إلى التجانس واضمحلالها من ضعف مقاومتها للغزاة - إلى حكم المسلمين. وفى المجال الفنى تعوزنا التحف الفنية والآثار الباقية من هذا العهد الغامض والعصور الإسلامية التالية له، ونشأ عن هذا أن الثغرات فى كثير من الحالات يجب أن تسد عن طريق الحدس والتخمين.

## العمارة:

الأمويون: ومع افتقارنا إلى العمائر القديمة، فإننا يجب أن نبدأ دراسة العمارة الإسلامية في الأندلس من أقدم جزء في مسجد قرطبة الذى شيده عبد الرحمن الأول بين عامى ١٦٨ و ١٧٠ هـ (٧٨٤ - ٧٨٦ م) أى فى فترة تبلغ ثلاثة أرباع القرن بعد غزو شبه الجزيرة وفتحها. وقبل وفاته هذا الأمير لم يكن باقياً على اكتمال بناء المسجد إلا اللمسات الأخيرة، وقد قام بإتمامها ابنه هشام (١٧٢ - ١٨٠ هـ = ٧٨٨ - ٧٩٦ م).

ويحتل هذا المصلى القديم الجانب الشمالى الغربى من البناء الذى لا يزال قائماً حتى اليوم. والمسجد مستطيل الشكل، وجدرانه من الحجر، وهو مقسم إلى إحدى عشرة مقصورة تتجه من الشمال إلى الجنوب بحيث تكون عمودية على جدار القبلة، والمقصورة الوسطى أكبر من المقصورات الأخرى، ويفصل المقصورات بعضها عن بعض أعمدة من الرخام أخذت من المباني الرومانية أو القوطية الغربية. وعلى

التيجان ترتكز حدائر مربعة الشكل، وهى بدورها تحمل كتل حجرية مستطيلة . والنتوء محمول استعراضاً بوساطة مساند بارزة وينتهى من أعلى بحديرة. ودعائم العقود متصلة طولياً بصفيين من العقود. والعقود السفلى على شكل حدوة الفرس، وهى معلقة ولا تدعم شيئاً، وفوقها صف ثان من عقود شبه دائرية تبرز من الحدائر وتحمل الجدران.

وباستخدام هذه الطريقة فى البناء أمكن إقامة بناء ضخم على أعمدة رشيقة مع الاستفادة إلى أقصى حد من المساحة الداخلية وتحقيق رؤية المؤمنين للإمام بوضوح، وهو يؤمهم فى الصلاة. ولما كان عرض الدعائم قد زاد بالنسبة لارتفاعها، فقد أصبح من الميسور أن تحمل الأسقف وأن توضع فى سمك الجدران ميازيب لتصريف مياه المطر.

وطريقة البناء بعقود مزدوجة متراكبة مما يضيف على مسجد قرطبة جمالا أصيلاً وطابعاً فريداً فى عمارة القرون الوسطى لانجدهما فى أى مسجد آخر، وفى المساجد الأخرى ذات الأعمدة

منها فى شبه الجزيرة. وكان الاستخدام المتبادل للحجر والآجر فى سنجات العقود شائعاً فى العمارة الرومانية، وعنهما نقلته العمارة البوزنطية، وتكمن أصالة مسجد عبد الرحمن الأول فى خطة بنائه وتنسيقه العام بما يضمه من مقصورات متوازية عديدة وزيادة المقصورة الوسطى فى الحجم عن الأخريات كما هو الحال فى المساجد الشرقية، وربما يكمن ذلك أيضاً فى عضائد الجدار، بل لعله يكمن فى الحزوز المدرجة التى تتوجها.

وقد اقتضى ازدياد السكان فى قرطبة فى عهد عبد الرحمن الثانى (٢٠٦ - ٢٢٨ هـ = ٨٢٢ - ٨٥٢م) توسيع المسجد، وامتدت رقعة المقصورات جنوباً بهدم المحراب، ونقب جدار القبلة. والجزء الذى أضيف يتبع خطوط البناء القديم، ولكننا نجد من بين العدد الكبير من التيجان التى أخذت من العمائر الأقدم منه أحد عشر تاجاً نحتت بإتقان لهذا الغرض واستلهم فى نحتها النماذج القديمة الماثورة. وهناك أربعة تيجان من المحراب نقلت بعد إلى مسجد الحكم

تحمل العقود التى تفصل المقصورات عروق خشبية تضى عليها مظهر المباني الموقوته. ومن عجب أننا نجد فى قرطبة فى النصف الثانى من القرن الثامن مثل هذا البناء الكامل، نظراً للعجز الظاهر فى المهارة المعمارية الذى يوحى به استخدام أعمدة كانت أصلاً فى عمائر أقدم عهداً.

وقد بذلت محاولات متكررة لإثبات أصل هذه الأشكال، ويمكن أن تكون طريقة استخدام العقود المزدوجة قد استلهمت من المنشآت الرومانية المعمارية، كالقناطر المعلقة مثلاً. وقد استخدم الحجر مادة للبناء فى العمارة الشامية، وكذلك فى العمارة القوطية الغربية بأسبانيا. وكثيراً ما نجد ترتيب الحجارة المنحوتة على التعاقب واتخاذها رباطاً ماثلاً فى العمائر الرومانية فى الشرق والغرب، وقد ورثت ذلك من العمائر اليونانية. وعممت العمارة القوطية الغربية استخدام عقد حدوة الفرس، وتوجد نماذج منه فى العمارة الرومانية والإسلامية الشرقية، وإن كانت أقل

الثانى، وهذه التيجان الأخيرة لاتقل إتقاناً عن التيجان الرومانية، وهى تدل على وجود مصنع يعمل به نخبة من الصناع المهرة. وبدأت هذه الأعمال عام ٢١٨ هـ (٨٣٣م). وأول صلاة أقيمت فى المسجد قبل بناء المحراب الجديد كانت سنة ٢٣٤ هـ (٨٤٨م)، ولكن البناء لم يكن تم عند وفاة عبد الرحمن الثانى، وقد أكمله ابنه وخلفه محمد الأول عام ٢٤١ هـ (٨٥٥م) وهو تاريخ يظهر فى نقش على باب القديس اسطفان الذى استلهم الفنان فى زخارفه المستدقة ولا شك موضوعات الفسيفساء الرومانية، وهذه الزخارف من الطراز البوزنطى.

وترك عبد الرحمن الثالث (٣٠٠ - ٣٥٠ هـ = ٩١٢ - ٩٦١م) فى المسجد الجامع تذكراً لحكمه الطويل المجيد بتشديد مئذنة أثرية جديدة سنة ٣٤٠ هـ (٩٥١م) مربعة القطاع مثل المآذن الشامية.

وبويع عبد الرحمن الثالث بالخلافة عام ٣٢٦ هـ (٩٣٦م) وبدأ فى بناء المدينة الملكية المعروفة باسم مدينة الزهراء عند

سفح الشارات على مسيرة أقل من خمسة أميال من قرطبة، وسار العمل فى تشييدها قدماً حتى عام ٣٦٥ هـ (٩٧٦م)، وهى مدة قدرها أربعون عاماً بلغت فيها عظمة الخلافة الأندلسية وسلطانها ذروتها، كما تشهد بذلك الأطلال المشوهة لقصور هذه المدينة مقر البلاط وعمال الحكومة، وتوسيع مسجد قرطبة بناء على ما أشار به الحكم الثانى.

وأجزاء مدينة الزهراء التى كشف عنها حتى الآن هى أطلال المساكن المبنية بالحجر والدواوين وقاعات الاستقبال، وتقع هذه القاعات فى نهاية أفنية وتتألف من عدة مقصورات متوازية تفصلها عقود على هيئة حدوة فرس قائمة على أعمدة على نسق البازيليكا الكبيرة الشائع فى الشرق، وفى سبيل زخرفتها تأججت نفسا الخليفتين بنار الطموح ينشدان إقامة عمائر لانظير لها بذخاً وفخامة، فجلبا لتحقيق ذلك مواد وصناعاً مهرة من الطرف الآخر للبحر المتوسط. ولقد زالت الأسطح والسقوف، ذلك أن مدينة الزهراء نهبت



زخرفت منذ عام ٣٤٢ هـ إلى ٣٤٥ هـ  
(٩٥٣ - ٩٥٧ م).

واشتغل الصناع المهرة أنفسهم  
الخارجون من قصور الزهراء فى  
توسيع المسجد الجامع فى قرطبة، وهذا  
العمل الذى شرع فيه الحكم الثانى قد  
بدىء فى تنفيذه عام ٣٥٠ (٩٦١ م)،  
وأكمل الجانب الرئيسى منه عام ٣٥٥  
هـ (٩٦٦ م) وكان لصناع الفسيفساء  
الذين طلبوا من إمبراطور بوزنطة فضل  
فى زخرفته؛ وهناك أثر شرقى ملحوظ  
فى القبوات الأربع للعقود المتقاطعة فى  
الامتداد على الرغم من أنه لم يكتشف  
بعد فى الشرق نموذج يضارعها تم فى  
تاريخ أقدم منها.

والراجح أن الزيادة فى ارتفاع جدران  
بعض النوافذ لإفساح المجال لإقامة  
مشكاوات قد أخذ عن مساجد إفريقية  
فى القرن التاسع على الرغم من أن  
عقود هذه المساجد من أصل بوزنطى.  
والعقود المتقاطعة بالتساوى فى المسقط  
الأفقى وليس فى الفراغ هى مخدرات  
مكشوفة تحمل القباب بأسلوب فنى فى  
الإنشاء عبقرى بارع. وبعض العقود

وأحرقت عدة مرات فى السنوات الأولى  
من القرن الحادى عشر، واستخدمت  
فيما بعد محجراً حتى عهد قريب، ولكن  
لا يزال فيها جانب من الأوجه الحجرية  
والرخامية لجدران كثير من الحجرات،  
والعديد من الأعمدة والتيجان من المواد  
نفسها، ورصف من الحجر والرخام  
والآجر. ووجه هذه المباني الرائع  
الزخرف عهد به إلى صناع مهرة  
بعضهم جاء من شرقى البحر المتوسط،  
صحيح أنهم كانوا على درجة مختلفة  
وأساليب فنية متباينة فى أشغال الحجر  
والرخام، بيد أنهم كانوا بصفة خاصة  
عارفين بالخصائص العامة للنقوش  
البارزة ذات البعدين التى تعتمد على  
وحدات زخرفية نباتية (هناك بعض  
الوحدات الزخرفية الهندسية البسيطة  
القليلة التى ترجع إلى أصل بوزنطى)  
ومعظمها لم يبعد كل البعد عن  
موضوعات الكروم. وشوك اليهود التى  
اشتقت منها. وهناك قاعة فخمة  
اكتشفت عام ١٩٤٤، والعمل يجرى  
حالياً فى إعادة بنائها، لأنه وجد بين  
أطلالها كثير من النقوش البارزة من  
الأوجه المزخرفة للجدران الداخلية، وقد

المتوجة من أصل عباسى، وهناك أيضاً عدد من العقود المنقوصة. وأصبحت العقود المتوجة منذ ذلك الوقت تتصل بعقود متقاطعة، وهذا هو أحد الموضوعات المحببة فى الفن الأندلسى، وكانت تستخدم للزخرفة فحسب جرياً على عمل شائع فى الفن الإسلامى بأسره غير أنه بلغ أوجه فى الأندلس.

وفى هذا التوسع الذى يرجع إلى عهد الحكم الثانى والذى يعد فى الواقع مسجداً جديداً ملاصقاً للمسجد الأصيل، أشكال زخرفية خارقة فى روعتها ممتزجة ببريق وهاج من الألوان تغطى الجدران والقبوات المصنوعة من الفسيفساء الجياشة بالحياة، مع «توريقات» عربية نحت معظمها فى الصخر وطلى مهدها باللون الأحمر وعليه نقوش بضروب أخرى من اللون الأزرق، ورخام معرق فى الأعمدة وقواعدها. ومسجد الحكم الثانى - مثل قاعة عبد الرحمن الثالث فى الزهراء - شاهد على فن يستخدم موارده إلى أقصى حد، فن بلغ الذروة، فن يعبر عن عظمة الخلافة فى قرطبة تعبيراً لا نجد له نظيراً فى الغرب المعاصر له.

والتوسع الثالث والأخير الذى طرأ على هذا المسجد الجامع هو الذى شرع فيه المنصور الواسع النفوذ وزير هشام الثانى، وقد نفذ بين عامى ٣٧٧ و ٣٨٠ هـ (٩٨٧ - ٩٩٠ م). وحافظ على وحدة الكل بتكرار دعائم العقود والعقود المتشابكة وبنائها على غرار المنشآت الأصلية دون إضافة أية سمة جديدة، ولكن هذا التوسع جاء دون الأصل فخامة وطراراً. وتكشف الأبواب عن عمل بذل لتوحيد الأساليب الفنية المختلفة للزخرفة التى تظهر بوضوح فى مدينة الزهراء، وإن كانت النتيجة تثير فى النفس الكآبة والملل.

ولا تزال هناك آثار قليلة للعمل الذى تم خلال عهد ملوك الطوائف فى السنوات الأخيرة من القرن الخامس الهجرى (القرن الحادى عشر الميلادى). وتدل النصوص والآثار التى بقيت على أن التقسيم، فى المساجد إلى مقصورات عمودية على جدار القبلة مع التوسل بعقود على هيئة حدوة فرس مقامة على أعمدة، يتكرر. وقد جنح أمراء الطوائف إلى تشييد القصور أكثر من جنوحهم

الفقر فى بناء هذه القصور كان هو الخلف المباشر لفن عصر الخلافة. وإن كان قد صحبه تطور نحو الفن الباروكى، وهو فن إسپانى فى جوهره، وذلك بتحويل العناصر المعمارية لقرطبة ومدينة الزهراء إلى عناصر أخرى زخرفية بحتة تقوم على أشكال متشابكة ومعقدة وزخارف غزيرة.

والقصر الذى بناه المقتدر بن هود (٤٤١ - ٤٧٤ هـ = ١٠٤٩ - ١٠٨١ م) بجوار سرقسطة مباشرة يمثل خير تمثيل الفن الذى عرف عن عصر ملوك الطوائف.

وكان القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) - أى فى الفترة التى بسط فيها المرابطون والموحدون سيادتهم على الأندلس - من أخصب العصور فى الفن الإسلامى المغربى ، وهو فى الوقت نفسه من العصور التى حدث فيها أعظم تمثيل للأشكال التى خرجت من شرق البحر المتوسط.

وظل المرابطون - وهم أولئك البدو البربر من إفريقية الذين خلا وفاضهم

إلى إقامة دور للعبادة، ذلك أنهم عجزوا عن مجاراة أسلافهم حكام الأندلس الموحدة فى السلطان أو فى الثراء، بيد أنهم حاولوا محاكاتهم، على الأقل من ناحية المظهر، فى قصورهم الفاخرة. وشيدوا، بدل الجدران المبنية بالحجر الصلد، جدراناً بنيت بالطين والآجر، وحلت محل أوجه الحجر والرخام المزخرف بطريقة التوريق الزخرفة فى الجص، واستبدل بالأعمدة الرخامية أعمدة خشبية كما يرى فى قصر القصبة بمالقة. وهكذا يخفى تعدد الألوان فقر الداخل تحت نقاب زائل من البذخ والأبهة. وكان النقص فى الفخامة والمتانة والافتقار إلى العظمة المعمارية لايعوضهما المظهر الجميل اللطيف الذى اتسمت به مبانى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) فحسب، بل يعوضهما أيضاً إدخال الماء الجارى فى القاعات والأفنية، وغرس النباتات فى الأفنية، ولاشك أن ذلك كان بتأثير الشرق، عن طريق إفريقية فيما يحتمل.

والفن الزخرفى الذى كان ينشد إخفاء

من التقاليد الثقافية - على هامش النزعة الفنية، بيد أن الاتحاد السياسى بين الأندلس وبلاد البربر فترة تربو على قرن (القرن السادس = الثانى عشر الميلادى)، والسنوات الأولى من القرن السابع الهجرى = الثالث عشر الميلادى)، وهو الاتحاد الذى تم أولاً فى عهد المرابطين ثم فى عهد الموحدين، انتهى إلى انتشار الفن الأندلسى عبر مضيق جبل طارق إلى أقاليم تغلب عليها الحضارة الريفية وليست فيها مراكز حضرية كبيرة .

ويكشف بناء مساجد المرابطين ما طراً عليها من تغيرات بالقياس إلى المساجد الأندلسية الأولى، ولعل هذا كان نتيجة لتأثير بلاد ما بين النهرين. فبدلاً من الأعمدة - التى كانت حتى ذلك الوقت تفصل المقصورات - بنوا عمداً من الآجر، وأدى هذا إلى ازدياد رسوخ البناء وأتاح لهم فرصة الاستغناء عن العروق الخشبية، وإن كان هذا قد أدى أيضاً إلى فقدان فى مساحة الفراغ وضعف فى وضوح الرؤية. ويبدو المصلى المشيد على دعائم من الآجر

دائماً كثيباً ومملاً إذا قورن بالمصلى الذى يقوم على أعمدة.

ولم يبق فى الأندلس مسجد واحد من المساجد التى بناها المرابطون. ولعل المساجد الجامعة فى تلمسان والجزائر، الخالية أصلاً من الزخارف، قد شيدت فى السنوات الأخيرة من القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) قبل أن يصل التأثير الأندلسى إلى الشاطئ الإفريقى. وقد حدث هذا فى عهد على ابن يوسف (٥٠٠ - ٥٣٧ هـ = ١١٠٦ - ١١٤٣ م)، فقد ازدان خلاله المسجد فى تلمسان بزخارف أندلسية رائعة وغزيرة تكسو وجه المحراب والجدران وقبة المقصورة السابقة له. وقد أكملت هذه الزخرفة فى قول نقش بخط النسخ هو جزء من هذه الزخرفة، سنة ٣٥٠ هـ (١١٣٦ م).

وقام على بن يوسف حوالى عام ٥٢٩ هـ (١١٣٥ م) بتوسيع مسجد القرويين فى فاس، وهو لا يزال محرماً على غير المسلمين، وفى هذا المسجد عقود متقاطعة من الواضح أنها من أصل قرطبى وقبوات من المقرنصات

يتميز بفخامة فوق التصور وخيال خصيب، وهو يعبر بأسلوب بليغ عن النزعة المناهضة للكلاسية إلى التجزئة والإسراف فى الزخرف، وهى النزعة التى تنبثق فى مواسم فى مجرى تاريخ الفن الأندلسى.

أما الموحدون الذين كانوا مثل أسلافهم يفتقرون إلى التقاليد الثقافية، تحكمهم نزعة الزهد التى تملكتهم وأنكرت كل ترف وكل إسراف بما يتفق مع حركة تهدف إلى إحياء ماكان عليه الإسلام فى أول عهد من طهر ونقاء، فقد أثرت نزعتهم هذه فى التطور الفنى بوضع قيود صارمة على الزخرفة ردتها إلى ضروراتها الجوهرية، وجعلت لها نطاقاً محدداً تحديداً دقيقاً يقوم على أسس عامة بسيطة. ولم يبق مصلى واحد مما بناه الموحدون فى الأندلس، ولذلك فإننا لانعرف هل امتدت هذه الخصائص إليها أيضاً؛ وبقايا المسجد الجامع فى إشبيلية الذى أكمل بناؤه فى عهد يعقوب المنصور (٥٧٢ - ٥٩٤ هـ = ١١٧٦ - ١١٩٨ م) تحملنا على أن نفترض أنها تكشف عن زخارف أفخم

(فى الأسبانية Mocarabes) يرجع أصلها إلى بلاد الفرس أو العراق، وهى تعبر بعض المقصورات. والحق إن ماتتسم به هذه الزخرفة من كمال عجيب يكشف عن أن هذا العمل لم يكن التجربة الأولى فى ممارسة هذه العناصر المجلوبة من الخارج.

وخير مايمثل أسلوب المرابطين فى الزخرفة هو قبة البروديين بمراكش، ولعلها شيدت بين عامى ٥١٤ و ٥٢٦ هـ (١١٢٠ - ١١٣٠ م). والجزء الأوسط من هذا البناء الصغير المستطيل الشكل تغطيه قبة صغيرة من الآجر المقوس. وفى داخل القبة ثمانية عقود متقاطعة على هيئة تشبه عقود القبة التى تغطى المقصورة التى قبل المحراب فى مسجد قرطبة. والعقود مختلطة الخطوط فى هذا النموذج المراكشى، وتتألف من تيجان وقصى وزوايا قائمة، والأوجه التى تضمها بين مستويات عقودها يكسوها - مثل كل الأوجه الأخرى تقريباً - توريق دقيق من الجص يحيط بمراوح كبيرة. وهذا صنع أندلسى

من الزخارف التى أبقي عليها الزمن فى المغرب.

وأثر الموحدون فى التطور الفنى فى نواح أخرى أيضاً، فقد ألهمتهم ذكرى ماكانت عليه الخلافة القرطبية من عظمة ماثلة فى عمائرهم فشيدوا مساجد ضخمة روعى فيها تناسق النسب وحسن التخطيط، ومآذن متينة عالية، وأبواب مدن تتسم بالكبر، وأقواس نصر حقيقية تكريماً لأسرتهم المالكة.

ويظهر فى بقية قصور المرابطين والموحدين طرازان من الأفنية بلغا فيما بعد درجة معجبة من التطور فى فن غرناطة: الطراز الأول هو الفناء ذو السبيلين المستعرضين يحدثان أربعة أحواض مربعة للنباتات وتبرز على الجوانب القصيرة جواسق (القصر الصغير فى مرسية القديمة)، والطراز الثانى هو الذى يضم رواقاً واحداً على جانب واحد أو جانبين منه (الجبس فى قصر إشبيلية).

وتستخدم العمارة العسكرية للموحدين

فى الأندلس خطأ مأخوذة من العمارة البوزنطية لم تكن قد عرفت بعد فى المغرب، كالأبواب المقوسة (أسوار بطليوس وإشبيلية ولبله)، وأبواب المدينة الضخمة، والأبراج المضلعة (قاصرش وبطليوس وإشبيلية)، والأبراج الخارجية عن الأسوار (قاصرش وبطليوس وإستجة). ووصل من الشرق مع المقرنصات الخط النسخ (زخارف جصية فى مورور بغرناطة، وفى القصر الصغير بمرسية) خزف مزجج أو مبرنق استخدم للزخرفة المعمارية من الخارج. وأول نموذج عرف من ذلك فى الأندلس يوجد فى برج الذهب بإشبيلية (٦١٧ هـ = ١٢٢٠ - ١٢٢١ م).

وبعد سقوط إمبراطورية الموحدين كانت آخر قاعدة للمسلمين فى أسبانيا هى مملكة غرناطة الصغيرة التى أسست قبل منتصف القرن السابع الهجرى (القرن الثالث عشر الميلادى) بقليل وقصر الحمراء الذى يخطى بشهرة عالمية هو وجميع العمائر

الزخرفة، ذلك أنهم صنعوا بمواد فقيرة هشة كتلا ضخمة قوية بسيطة وأجراماً معمارية بحتة مثل برج قمارش وباب العدل فى الحمراء، وإنشاءات لطيفة منسقة تتسم بالأصالة مثل فناء قصر البركة، وأروقة داخلية خطت بمهارة مثل تلك التى رتبت على التدرج من بهو الأسود إلى قاعدة درجة فى القصر الملكى بغرناطة، وقد شيدوا فى الوقت نفسه تحصينات أهم من تحصينات الموحدىن الأندلسىة التى أبقى عليها الزمن. وازدادت غرناطة ثراء بالعمائر العامة، من دور وقصور منمقة بفن شائق بدىع. وكان لكل مبنى - من المساكن المتواضعة إلى القصور الملكىة التى تكتنف المدينة - أفنيته وناقوراته وأحواضه وأرصفته المكسوة بالقرميد الزاهى اللون وزخرفته الجصىة وسطوحه الخشبية التى ضمت بمهارة.

وفى قصر الحمراء الملكى - الذى احتفظ به على نحو عجيب على الرغم من رهافة بنائه الشديدة - يتجلى فن غرناطة ويكتسب خصائصه المتسمة

الأخرى الباقىة تقريباً من هذا العهد الأخير، وهى لا ترجع إلى تاريخ أقدم من القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى).

والفن الماثور عن بيت بنى نصر - أو فن غرناطة - هو مرحلة أخيرة مشرقة للإسلام فى شبه الجزيرة احتفظ بمركزه إلى حد ما على هامش الفن الرسمى لأسرة الموحدين، وقد أثراه فن الموحدين وبعض الفنون المجلوبة من الشرق دون إغفال التغيرات التى طرأت عليه مع التقدم الجامد للزمن. وهذا الفن يمثّل أيضاً فى مظهره الزخرفى إحياء التقليد الوطنى فى استخدام الزخرفة الكثيفة المسطحة الرقيقة بعد انحراف الموحدين القصير الأمد عن ذلك؛ ونحن لا نعرف مدى انتشار هذا التقليد فى الأندلس.

وقد زين صناع غرناطة المهرة الأيام الأخيرة لحضارة مشرفة على الزوال بأبداع نماذج لما تستطيع أن تأتى به عبقرىة الإنسان وفنه فى مجال

بالفخامة والعظمة. فبهو البركة وبهو الأسود اللذان شيئا فى منتصف القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) هما تطور على الولاء للأنماط ذات الأروقة المعقدة التى أقيمت على جوانب قصيرة ولها سبيلان مستعرضان مما أثر عن عهد المرابطين. وتحدث المقرنصات فى قصر الحمراء قبوات مركبة تغطى المنحنيات الخارجية للعقود وتقوم بدور الحداثر وتغطى وجه بعض التيجان، وفوق الوزرات المصنوعة من اللكاظ البراق (فسيفساء من القرميد الملون)، نجد جدران الحجرات قد كسيت بحشوات جصية تبدو كالسجاجيد، وقد اشتملت هذه الحشوات على وحدات زخرفية نباتية (أوراق منقسمة إلى وريقات أصغر حسب تقاليد المرابطين، وأخرى ناعمة مأخوذة من زخرفة الموحدين) مختلطة برسوم هندسية مركبة ونقوش بالخطين الكوفى والنسخ. وثمة ثروة هائلة من الزخرفة فى قصر الحمراء، بيد أن قلة عدد النقوش البارزة

والترتيب المنسق على الجدران داخل الحشوات يتحاشى أى إحساس بزحمة زخرفها زحمة تزل بنسقتها، فالكل متناسق خفيف الظل يسر الناظرين.

وكانت غرناطة فى الوقت الذى كانت تقام فيه هذه القصور تثرى ببناء سلسلة من العمائر ذات الشأن: الفندق (Alhondiga Nueva) والمدرسة التى اكتملت سنة ٧٥٠ هـ (١٣٤٩م) والمارستان، أى مصحة المجانين (٧٦٧ هـ - ٧٦٨ هـ = ١٣٦٥ - ١٣٦٧م). وهذه المباني الثلاثة - ولم يبق منها إلا الأول - تطابق خطط البناء الأجنبية ولكن شكلها يمثل الطراز المحلى.

وفى النصف الأول من القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) الذى يقترب بالاضمحلال السياسى الأخير لغرناطة نجد فن غرناطة قد عجز عن التزود بمدد جديد من شرقى البحر المتوسط وأنهك قواه النزوع إلى الرفاهات واللطائف المعجبة وإن كانت عقيمة، ذلك أنه أخذ يكرر نفسه ويعيش فى نطاق الماضى فحسب، فأصبح بذلك



ومن المستحيل، فى حالة المشغولات البرونزية المختلفة على النمط الفاطمى، أن نقطع: هل صنعت فى مصر أم فى الأندلس. ولانستطيع أن نقول على وجه اليقين: هل خرجت بعض المصنوعات من مصانع العباسيين أو من مصانع الأندلس إلا بعد فحص دقيق كل الدقة.

ولم يهن نشاط المصانع الأندلسية فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى)، ولكن ذلك حدث فى القرن التالى فحسب عندما وضع تزمت الخلفاء الموحدين الأوائل قيداً على ذلك وخاصة فيما يتصل بالمصانع السلطانية. وعلى النقيض من هذا وصلت الحرف الصناعية إلى ذروة من التطور والروعة فى مملكة غرناطة على الرغم من صغر رقعتها. ولم يتقصر أمر هذه الصناعات على سد حاجات بلاط عرف بالتبذير والإسراف، بل إن تصدير منتجات أرباب هذه الحرف ساعد على إعانة عدد من السكان كبير كانوا مضطرين إلى أداء جزية باهظة إلى ملك قشتالة.

وكان الأثاث الدينى فى الأندلس - ابتداء من القرن الرابع الهجرى (العاشر

يدور فى قالب فارغ. وظل هذا الفن قائماً فى صورته المتحجرة هذه بالمغرب عدة قرون، ونكاد نقول إنه لا يزال يعيش على هذا النحو إلى اليوم.

ولقد عمدت التجارة - التى كان معظمها فى يد اليهود والشاميين - إلى أن توزع فى جميع أرجاء الأندلس الكثير من المنتجات والفنون الزخرفية والصناعية المعروفة فى الشرق، وكان نقل عدد منها يسيراً. وفى عهدى عبد الرحمن الثانى وابنه هشام الأول، غلبت نزعة إلى الترف الرفيع والبهرج فى قرطبة بتأثير بغداد وبوزنطة. وسرعان ما نمت فى الأندلس صناعة المنسوجات والمجوهرات ومنتجات العاج والخزف والأثاث... إلخ، منتجات تقلد المنتجات المستوردة لإرضاء مطالب الجمهور الغفير من العملاء فى بلاد المسلمين والممالك النصرانية فى شبه الجزيرة وشمالى جبال البرانس. وكانت النسخة أحياناً مطابقة للأصل مطابقة يصعب معها القول: هل خرجت بعض الأصناف من بلاد واقعة فى الطرف الآخر من البحر المتوسط أم صنعت فى الأندلس؟

الميلادى) على الأقل على درجة من الفخامة والإتقان تفوق التصور. وقد كتب مؤرخ فى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى): «إن أمهر أرباب الحرف متفقون فى رأى على أن منابر مسجد قرطبة ومسجد الكتبية فى مراكش هى أبداع المنابر على الإطلاق. والمشاركة - كما يتبين من منشآتهم - ليسوا خبراء فى الحفر على الخشب» وفى رواية للإدريسى أن منبر المسجد الجامع فى قرطبة لانظير له فى العالم، وقد صنع فى عهد الحكم الثانى. ويوصف بأنه نموذج لايبارى لفن صنع الأثاث الرفيع المطعم بالعاج والخشب الرقيق.

أما منبر الكتبية، فقد صنع فى قرطبة بين عامى ٥٣٤ هـ (١١٣٩م) و (٥٣٨ هـ (١١٤٣م). وهو مكسو بزخرفة رقيقة تتألف من أشكال هندسية متشابكة فى ألواح مطعمة مكونة من قطع خشبية صغيرة ثمينة ذات ألوان مختلفة تحف بها قشرة رقيقة من العاج، بينما تملأ المحفورات الخشبية النفيسة الفراغات بين الخطوط الزخرفية المتشابكة.

ومن أعظم الأمجاد الفنية للخلافة علب المجوهرات والقوارير المصنوعة من العاج التى يجب البحث عن سوابقها فى مجال الثقافة البوزنطية. وكانت هذه الأدوات تصنع فى مصانع البلاط فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) والنصف الأول من القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى)؛ والتوريقات هى السمة الغالبة فى زخرفتها، على الرغم من أنه لم يكن هناك نقص فى رسوم الحيوانات والكائنات البشرية التى ترجع أصولها فى بلاد ما بين النهرين إلى عهود سابقة على الإسلام.

وكذلك حققت صناعة الخزف تطوراً فريداً فى الأندلس، وكان يصنع فى عهد الخلافة ما يعرف باسم «خزف مدينة الزهراء» أو «خزف مدينة إلبيرة» ذلك أن عدة نماذج منه وجدت بين أطلال هاتين المدينتين. وكانت الزخرفة على خلفية بيضاء تتكون من أشكال مرسومة باللون الأخضر (أكسيد النحاس) فى إطار أسمر داكن (من

(المنجنيز). وهذا الخزف من أصل بوزنطى، ولكنه تطور مستقلاً بنفسه فى الأندلس.

وورد من العراق وإيران القاشانى الذهبى الثمين، وهناك شاهد من القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) على صناعته فى الأندلس، ومع ذلك قد تكون صناعته هناك أقدم من هذا التاريخ. وبلغت الأصول الفنية لهذا الترف أقصى درجات تطورها وكمالها فى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) بإخراج منتجات فريدة فى شكلها ونفاستها مثل زهريات ملقا الرائعة التى تفخر بها تلك المتاحف والمقتنيات التى تشمل نماذج نادرة أبقي عليها الزمن. وبعضها لانجد عليه إلا زخرفاً من الذهب، وفى البعض الآخر تمتزج الزخرفة الذهبية باللون الأزرق. ولدينا كسر من الخزف من القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) تفصل بين ألوانها أطر من صفائح رقيقة (cuerda seca) يبدو أنها صناعة

أسبانية، ومن جهة أخرى هناك فخار منقوش غير مزجج يبدو أنه لم يظهر إلا فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى).

وهناك عدة نماذج من «الديباج» المشهور استوردت من بغداد وهى تدل على أوج ازدهار صناعة الحرير فى القرون الوسطى، وهذه النماذج محفوظة فى أسبانيا. ويرد ذكر أقمشة شامية (sir-ico) وبوزنطية (Grecisco) فى وثائق عديدة عن أسبانيا النصرانية فى القرنين الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) والخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) وهى تدل على أن الأقمشة الفاخرة الصادرة من الشرق قد وصلت إلى أسبانيا.

وكان فى إشبيلية وقرطبة فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) مصانع تنتج «الطراز» أى الأقمشة الحريرية والأقمشة المقصبة المصممة خصيصاً لصنع أردية تلبس فى

الاحتفالات. وكانت الأقمشة والأردية تعد من أئمن الهدايا. وحظيت أنوال المرية بشهرة كبيرة فى عهد المرابطين. وفى خلال ذلك العهد كان التقليد الساسانى المتبع فى الزخرفة لا يزال سارياً، وكان يتألف من دوائر متماسة وتصاوير لحيوانات منسقة داخلها فى تناسب على الأصول الفنية والأسلوب المتبعين فى القصبة العباسية. وحرّم ملوك الموحدين «الطراز» واختفت الدائرة آنذاك من الأقمشة الحريرية، وحلت محلها زخارف هندسية وزخارف مكونة من خطوط مستقيمة ومنحنية، ومتوازيات أضلاع وأشكال كثيرة الأضلاع على هيئة نجمة.. إلخ. وأخيراً حدث منذ القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) أن غلبت زخرفة تقوم على شرائط متوازية تحمل عناصر منقوشة وهندسية، وتعد الأقمشة الحريرية فى غرناطة من هذا الطراز.

وقد أشرنا من قبل إلى المشغولات البرونزية فى عصر الخلافة، من

مصابيح إلى ثريات وقناديل وميازيب على هيئة حيوانات، وهاونات ومواقد للبخور.. إلخ. كما أشرنا إلى صعوبة إثبات منشئها الأسمى بسبب مشابهتها للمشغولات البرونزية الفاطمية. ويتضح كمال الأصول الفنية للأشغال المعدنية فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى من رقائى البرونز المحفورة والمنقوشة التى تغطى الأوراق الخشبية فى باب رواق المسجد الكبير بإشبيلية، ومقارع أبوابه الفخمة المصنوعة من البرونز المصبوب أو المنقوش التى لاتزال موجودة فى نفس البقعة التى صنعت فيها.

وقد احتفظت المتاحف والمقتنيات بنماذج من أساور فضية مطروقة يرجع تاريخ صنعها إلى عهد الخلافة. والأسلوب الفنى للطرق أقل شيوعاً فى صياغة الذهب التى تغلب فيها المصوغات المزركشة المخرمة وخيوط سلكية تكون تركيبات مرصعة بالأحجار الكريمة أو قطع الزجاج، وهذا الأسلوب الفنى بقى

(٤) H. Terrasse : *L'art hispano musulman, des origines au XIIe siècle*  
تور سنة ١٩٣٢.

(٥) L. Torres - Balbás : *Arte almorávide, Arte nazari Arte Mudéjar*  
في Ars Hispaniae ج ٤، مدريد سنة ١٩٤٩ والمجلد ٤ عن *Historia de España*  
طبعة *Menéndez Pidal*، مدريد سنة ١٩٥٧.

د. يونس [ل. تورس بالباس - L. Torres Balbás]  
[bas

#### عاشراً - العربية الأندلسية

١ - تعد العربية التي يتحدث بها الناس في شبه جزيرة إيبيريا أفضل اللهجات العربية التي جاءت بعد اللغة الفصحى بالنسبة لفترة القرون الوسطى. وفي تاريخ متقدم يرجع إلى القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) كتب العالم اللغوي

حتى الأيام الأخيرة في مملكة غرناطة وهناك عدة سيوف من هذا الطراز مثل سيف أبي عبد الله المحفوظ في المتحف الحربي بمدريد، وهو رائعة من روائع الصياغة يتميز برشاقة متناهية، مقبضه مصنوع من العاج ومطلّى بالفضة المذهبة وفيه زخرفة تقوم على الصياغة المزركشة، والتطعيم بالمينا الكثيرة الألوان المثبتة في إطارات.

#### المصادر:

(١) K. A. C. Creswell : *Early Muslim Architecture* ج ٢، أكسفورد سنة ١٩٤٠.

(٢) G. Marçais : *Manuel d'art musulman, L'architecture* ج ١/٢، باريس سنة ١٩٢٦ - ١٩٢٧.

(٣) M. Gomez Moreno : *El arte arabe español hasta los Almohades, Arte mozarabe* في *Ars Hispaniae* ج ٣، مدريد سنة ١٩٥١.

الزبيدي الأشبيلي رسالة عن أخطاء الكلام التى يقع فيها العامة بالأندلس.

وفى منتصف القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) نظم ابن قزمان بعض أزجال حافلة بالفوائد اللغوية والاجتماعية، وقد بقى الجانب الأكبر منها؛ كما نظم المتصوف الشستري أيضاً فى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) أزجالاً يعرف الناس منها دواوين عديدة. ومما يؤسف له أن طبيعة الموضوعات التى لتها هذه الأزجال المنظومة باللهجة الدارجة تدل على أنها أقل أهمية من الموضوعات التى تناولها الزجال السابق. وفى منتصف القرن الثالث عشر أيضاً أدت إعادة غزو النصارى لمملكة بلنسية ومتطلبات الدعوة الدينية بين السكان المسلمين إلى وضع مفردات لغوية كثيرة لا يعرف من ابتدعها، وذلك باللغتين العربية واللاتينية، واللغتين اللاتينية والعربية، وقد نشرت هذه المفردات. وفى نهاية

القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) أدت إعادة غزو مملكة غرناطة إلى أن يجمع الراهب پدرو دى ألكالا بدوره شعراً ومفردات لغوية، وقدم المفردات العربية فى نسخة مكتوبة بالحروف الرومانية، وهذا المصنف الأخير قيم بصفة خاصة، ولكن النصوص المنثورة من هذا الشعر مخطئة فى كثير من الأحيان.

وهذه هى المصادر الأساسية الوحيدة، ومع ذلك توجد مصادر ثانوية كثيرة وهى. ناظمو أزجال أقل من هؤلاء شأناً، وعدة «خرجات» من الموشحات. أما بالنسبة للنثر فهناك وثائق فى المحفوظات ورسائل خاصة وقوائم حسابية... إلخ. وأخيراً يشير مصنفو الكتب الفنية المحررة باللغة العربية الفصحى فيما يتعلق بالمفردات اللغوية إلى أسماء عديدة باللهجة الدارجة: وهم مؤرخون وجغرافيون وأطباء وعلماء نبات وعلماء زراعة، ومصنفون فى الحسبة.. إلخ.

مقارنة تس - حق الجهد. وليس فى الإمكان القيام بأكثر من محاولة التمييز بين لهجات الجنوب (إشبيلية وقرطبة وغرناطة) ولهجات الشرق (بلنسية ومرسية) ولهجات الثغور (أراغون). وليس فى حوزتنا فيما يختص بطليطلة إلا وثائق تسجيلية مدبجة فى صيغة متخلفة أشد التخلف من اللغة الفصحى.

وصفوة القول أن العربية الأندلسية، بقدر ما نستطيع أن نقول، قد احتفظت فيما يظهر بدرجة عالية من التجانس. ولكن يجب ألا ننسى أن وثائقنا الوحيدة ترتبط بلهجات أهالى المدن، ومن المحتمل أن اللهجات الريفية - التى يتحدثها الناس الذين كانوا أقل نزوعاً إلى التنقل من سكان المدن - قد تكون أكثر تفاوتاً.

وعلى الرغم من أن العربية الأندلسية قد اندثرت حوالى نهاية القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) من حيث هى لغة حديث، فإنها بقيت فى القصائد التى لاتزال

وثمة مبرر للافتراض بأن العربية الأندلسية لابد أن تكون قد خرجت من عداد اللغات الحية حوالى نهاية القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) ولعل تاريخ زوالها يختلف باختلاف الولايات. وعلى أية حال فإن العرب الأندلسيين الذين أخرجوا من أسبانيا ووصلوا إلى تونس ومراكش حوالى عام ١٦١٠ كفوا، فيما يبدو، عن الحديث باللغة العربية وأخذوا يتحدثون باللغة الأسبانية. ومن ثم تكون الفترة التى كان الناس فيها يتحدثون بالعربية فى شبه جزيرة إيبيريا قد استمرت ثمانية قرون. وهذه المدة الطويلة، مع تقسيم البلاد إلى وحدات طبيعية وسياسية منفصلة، إلى جانب اختلاف طبائع السكان العرب، كل هذا كان حرياً فيما يبدو أن يساعد على تكوين لهجات عربية قائمة بذاتها كما حدث داخل إطار اللغة الرومانية، ولكن الظاهر أن هذا لم يحدث. حقاً إن الوثائق التى فى حوزتنا متباينة من حيث الزمن والمكان، وهى لهذا تقف حجر عثرة فى طريق عقد أى

تستخدم «كلمات» للألحان الأندلسية التي يعزفها ويغنيها سكان المدن من تونس إلى مراكش.

## (٢) الخصائص العامة:

### ١ - الصوتيات:

#### الحروف الساكنة:

كما هو الحال في جميع اللهجات التي جاءت بعد اللغة الفصحى، يمثل الحرف الجانبي (ض) صوتياً بحرف (ظ) أو استثناء بحرف (د). وبقية الحروف التي تنطق من بين الثنايا: ت، د، ذ - حتى أواخر القرن الخامس عشر على الأقل - غرناطية. ويظهر أن حرف ج كان أصلاً حرفاً احتكاكياً: ج = ز، وفي ابن قزمان ومفردات بلنسية لا تدغم أداة التعريف، أما في مفردات غرناطة فتدغم، وهي في هذه الحالة يمكن أن تطابق النطق بحرف «ز» أو مع ترقيق العنصر الإطباقى الأول. وفيما يختص بحرف القاف هناك شاهد على وجود «قاف مرققة» في النطق

الأسباني، ولكننا لا نعرف بالضبط ماهية هذا «الترقيق». وإلى جانب الحروف الساكنة في العربية الفصحى توجد في العربية الأندلسية الحروف التالية، وهي عادة في الكلمات المستعارة من اللغة الرومانية (أو تطورات من الطبقة الدنيا): حرفا پ، چ اللذان يكتبان بالعربية على التعاقب بّ و جّ، وحرف G (رومانى قديم أو إيبيرى قوطى غربى) يرسم: غ، وهذا يخلق مشكلة لعلماء اللغة الرومانية. وهناك نزعة تستحق الذكر، تلاحظ بصفة خاصة في حرف ج، إذ يحذف حرف ن الأخير بعد حرفى «أى» مثل: «أى «أين؟» وبى «بين»، وشهرى، أى «شهرين».

#### الحروف المتحركة:

الحركات: يجب أن ننتظر رسم حرف ج في الحروف الرومانية لكي نكون فكرة عن التغيرات الطفيفة في نظام الحركات: الفتحة تتحول إلى إمالة e/a والكسرة تخفف: e/i والضممة تخفف: o/u، وتحكمها طبيعة الحروف



الصحيحة تظهر هذه الخصيصة أيضاً في الأفعال المعتلة من كل الصيغ المشتقة (ماعدا الثلاثى أحياناً) وفي صيغتي الرباعى على السواء. ويبدو أن كثيراً من الحركات (غير ممدودة ودائماً غير مشددة) تفصل مجموعات الحروف الساكنة التى يصعب نطقها، وهذه المجموعة قد تكون ابتدائية (وهى عملية معروفة فى اللغة العربية الفصحى) مثل أفرنطال بمعنى «أمامى» أو نهائية مثل: «كتبت - لك» يضاف إلى هذا فى الشعر أن حركة فاصلة تظهر بكثرة بعد كلمة تنتهى بالحروف CVC وتتلوها كلمة تبدأ بحرف ساكن. ويمكن أن تكون داخلية كما يحدث فى حالة أسماء من نوع رائف ر<sup>٢</sup> ر<sup>٢</sup> التى يكون فيها حرف ر<sup>٢</sup> إما ر أول ل أو ن أو م أو ب أو همزة مثل «عَقْل» للعَقْل؛ و«عَجَل» للعَجَل، و«شَغَل» للشَّغْل، و«رَطَب» للرَّطَب، و«حَمَر» للأحمر، وابن زُهْر لابن زُهْر.

الساكنة السابقة أو التالية. وهذا هو الموقف اليوم إلى حد كبير فى اللهجة المغربية.

وكانت الحركات فى المقاطع المفتوحة ثابتة نسبياً حتى نهاية القرن الخامس عشر. والحركة الوحيدة التى تعرضت للحذف هى الحركة التى تحدث فى المقطع الثانى من مقطعين مفتوحين داخليين: يتكلم ويتخاصموا ودَخَلَتْ. وحركة الفتحة هى الغالبة بين الحركات. والحركة الغالبة فى الأسماء هى حركة الفتحة الممالة مهما كانت طبيعة الحرف المتحرك المشدد السابق. وهى أيضاً الحركة فى المقطع الأول من أسماء الآلة من الوزن القديم مفعَل وحركة المقطع الأخير فى صيغ التصغير. وفى الأفعال تظهر الفتحة فى بداية فعل الأمر لضمير المتكلم: أكتب! وفى بداية الأفعال المعتلة فى صيغ الخماسى والسداسى والسباعى والثمانى والمكون من عشرة حروف. وبالقِياس إلى التلفظ فى الأفعال

الحروف الممدودة: يميل تنألى حرفى المد الألف والواو فى الأسماء إلى أن يصبأها أى وأو. وحرف الألف الممدودة إذا لم يدعمه حرف ساكن يميل إلى أن يصبأ من الحروف الحلقية. والمرحلة التى وصل إليها عن تقبل شديد هى الفتحة الممالة الممدودة، ويستخدم حرف الألف العربى بانتظام فى «الخميادو» (\*) ليرسم حركة الحرف الرومانى المتحرك e. وفى مفردات غرناطة يحتفظ بهذا النطق الأخير لحركة الألف الممدودة فى المفردات اللغوية المدونة. وفى الكلمات (من غير الأفعال) التى تعد من المفردات اللغوية الدارجة يصل النطق للهوى الأقصى إلى الياء الممدودة فى «بيب» بمعنى باب إذ تكتب هذه الكلمة بالياء وليس بالألف.

حروف العلة المدغمة: لاتزال حروف

(\*) Al Jamiados هم أولئك المسلمون الذين ظلوا فى أسبانيا بعد سقوط غرناطة وتكلموا السبانية ولكنهم استمروا فى كتابتها بحروف عربية.

علة المدغمة أى ai و أو au باقية فى صيغها الصحيحة فيما عدا بعض كلمات الوصل: كَفْ، كَفْ = كَيْفْ؛ لِسْ، لِسْ = لَيْسْ.

الشكلة: لا نعرف هذه إلا فيما يتعلق بالقرن الخامس عشر، نتيجة للتعليقات التى قام بها پ. دى ألكالا p.de Alcala وجمعها ودرسها أ. شتيكر A.stiger وتبين عدة مخطوطات غرناطية مكتوبة بالحروف العربية أن الحركات فى المقاطع المفتوحة تصبح حروفاً ممدودة بفعل تشديد الشكلة.

ب - الصرف:

الفعل: لا يوجد ضمير المخاطبة للمؤنث. وفى الزمن التام نجد أن الكاسعة التى تدل على ضمير المخاطبين هى: تُم. وفى الفعل الناقص تكون ضمائر على وزن نُكْتُبْ. وفى ضمير المتكلم والمخاطب للفعل التام نجد أن الأفعال «المضعفة» فى صيغة ضمير المتكلم تتبع التصريف القديم: «حَلَلْتُ أى فَتَحْتُ». وفى حالة الفعل المتضمن

وأُتْفَاعِلٌ، وهى مشتقة على نحو فرعى من الفعلين المعتلين يَتَفَعَّلُ ويتفَاعِلُ. ولدينا على الأساس نفسه أَتَفَعَّلُ بالنسبة لصيغة المخاطب فى الرباعى. ويلاحظ فى هذه الصيغ أن حرف الزيادة ت لا يدغم فى المخارج المطبقة من بين الثنايا فحسب، بل يدغم أيضاً فى حروف الصفير: س، ز، ش. وفى الحرفين الاحتكاكيين: س، ج. وتستخدم فى الجملة الاسمية حروف وصل مختلفة للنفى مشتقة من الحروف القديمة لَيْسَ، لَسْ، لِسْ، إِسْ، وإِس المستعملة فى مفردات غرناطة. وأخيراً يبدو أن استعمال الكاسعة «شى» لتأكيد الاستفهام أو النفى غير معروف.

الأسماء: توجد فى الواقع أداة للتنكير مثل «وحد الفرس» أى «فرس ما» وواضح أن المثنى مهجور، وهو لا يستعمل إلا فى أجزاء الجسم التى توجد أزواجاً وفى الكلمات التى تعبر عن القياس. وصيغ الجموع أَفْعَلْ

حرف «ر» المرقق يكون الجمع الناقص على وزن «يمسوا» أى يخرجوا و«يلتقوا» أى يتقابلوا. وفى الصيغ المشتقة التى تشمل ضمير المخاطب تكون صيغة الفعل الناقص بالألف مثل صيغة التام. وقد ثبت استخدام المبنى للمجهول مع تغيير الحركة، ولكن هذا لا يحدث إلا فى صيغة المتكلم، وأحياناً يحاكى بالسباعى. وبينما نجد أن معظم اللهجات التى استقرت فعلاً قد ابتدعت صيغة للمضارع الدال على الحاضر، فإن العربية الأندلسية قد أبدعت مضارعاً عارضاً يقوم أيضاً بوظيفة صيغة شرط لم يتحقق (بعد جملة اعتراضية بلو) وصيغة تمن، ويتكون من الفعل الناقص مسبقاً بكلمة كن (وفى مفردات غرناطة: كِنُ) التى يسكن آخرها والتى فيها يدغم حرف النون الأخير عادة بفعل الحرفين المزيدين ت، ي.

والتفعيلات الخاصة بالفعل الصحيح لصيغ الخماسى والسداسى هى أَتَفَعَّلْ

وأفْعَلَةٌ هي التي تستعمل عادة. أما صيغة مفاعيل فلا تستعمل إلا مع كل مفرد يكون الحرف المتحرك الثانى فيه ممدوداً. وتصغير الكلمات الثلاثية التي لا يكون فيها الحرف الأوسط أو الأخير ممدوداً يكون على وزن فُعَيْلٍ مثل «كَلَّيب» أى الكلب الصغير (مذكر) ولكن يقال «كَلِيبة» للكلبة الصغيرة (مؤنث). وفى حالة التركيب تؤول نهاية الكلمة وهى الفتحة إلى أت.

الأعداد: بالنسبة لرقم «٢» نجد كلمة «زوج» يتبعها الجمع. وتحتفظ الأعداد من رقم ١١ إلى ١٩ فى حالتها المطلقة بالنهاية - أر.

الصفات: يلاحظ فى اللهجة الغرناطية أن تصغير اسم على وزن فُعَيْلٍ يصاغ للنوعون التى على وزن كَبِيرٍ وأحمر.

الضمائر: ضمير المخاطب المفرد يكون بصيغ: أنت، أَتْ، أَتْ، وضمير الغائب له صيغ مختصرة هى: هو، هى، هم؛ وهى تؤدى فى الغالب وظيفة

حروف الوصل فى الجملة الاسمية. ومن جهة أخرى توجد الصيغ الممدودة: هَوْتُ، هَيْتْ، هُمْتُ (صيغ للتوكى). وبالنسبة لضمير المتكلمين هناك كثير من الصيغ المختلفة: نَحْنُ، نَحْنُ، نَحْنُ، نَحْنُ فى مفردات غرناطة. والضمائر المنعكسة على صيغة أنا أنسى «أنا نفسى» وربما تؤدى كلمة نفسى. ونجد آثار اللكاسعة - آه فى ضمير الغائبة (بعد حرف ساكن).

الأسماء الموصولة: أكثرها استعمالاً هو «الذى» وهو مبنى. ونجده أحياناً يظهر فى صورة «أدى» ابتداء من أزجال ابن قزمان، وهو يرد فى مفردات غرناطة، وبصيغة غامضة هى ألى، ويحدث أن نجد بين اسم نكرة وبين صفة أو جملة (اسمية وفعلية) تصف هذا الاسم أداة وصل مبنية: «أن» وقد يكون لهذا ارتباطاً بالتنوين القديم فى استعمال متطور جداً: «لحية - أن بيظه» أى لحية بيضاء؛ و«عينان - أن سود» أى: عينان سودوان؛ و«حواجب - أن رقاق» أى حواجب رقيقة؛ و«كلمت - أن

فيها قاف» أى كلمة فيها حرف قاف؛  
«قط - أن ماذا - ل» أى قطة ضاعت  
منى؛ و«وقت - أن تذكر» أى فى اللحظة  
التي يذكر فيها اسمك.

ج - حروف الجر: تستخدم كلمة  
متاع/ متاع حرف جر يدخل، فى  
الإعراب، على المفعول المعرف (اسما أو  
ضميرا) عندما تبدو الإضافة قبيحة.  
وتوجد الصيغة المختصرة ٠ متى / متى)  
أى متى بين اسمين. ويستعمل حرف  
الجر «مع» للتعبير عن معنى يطابق  
معنى الفعل «يملك». ويصبح هذا  
الحرف قبل الكاسعات الشخصية التي  
تبدأ بحرف متحرك؛ ماع - : «ماع  
قطاع» أى عنده مال. أما حرف الجر  
«ذ» الذى يصادفه المرء غير قليل فى  
النصوص الطليطلية فهو مجرد حرف  
منقول عن حرف الجر de فى اللغة  
الرومانية.

كلمات وصل نحوية: يجب ملاحظة  
ما يأتى: «أشحال؟» أى كم؟؛ و«بحال»  
أى مثل؛ و«ذاب» أى الآن؛ و«حرمة ف  
أش» أى ما السبب؟ و«مكاي» أى على

آية حال، أو على الأقل؛ و«يدا» بمعنى  
أيضاً أو كذلك؛ و«نعمه» و«سرف»  
و«أكداس»، أى جدا أو كثيرا؛ و«شوى»  
أى قليلا؛ و«فوات» أى متأخراً؛  
و«إكنان» أى إذا «للدلالة على إن كان»  
وياعلا.. أى إن شاء الله.. (أنتم).

د. مفردات:

نوجه النظر إلى ما يأتى فحسب:  
«دُقام» أى قم؛ و«أج» أى وجه؛ والجمع  
«قطاع» أى نقود فضية؛ و«ولد» أى  
والد؛ و«مقارب» أى فقير أو سبيء؛  
و«أكحل» أى أسود.

المصادر:

(١) النصوص :

(١) De Gunzburg : Le Divan d'Ibn Quz-

man، كراسية رقم ١، (وهى  
الكراسية الوحيدة التى ظهرت):  
نسخة مصورة من الكراسية  
الوحيدة، برلين سنة ١٨٩٦ .

(٢) Nyki : El Cancionero de aben Quz-

man، مدريد سنة ١٩٣٣ (والنص

(٨) المخطوط العربي رقم ٣٠ سنة

(١٣٨٩) من *Fagnan catalogue of the Bibliothèque - Musée d'Alger*

تبين أنه يتكون من ترجمة إلى العربية الأندلسية قام بها أحد

رجال الدين ويدعى Bartolme Dor-

ador، فى وادى آش، مأخوذة عن

النص القشتالى الذى كتبه فى عام

١٥٥٥م. دى أياالا M.de Ayala،

وكان آنئذ أسقف وادى آش.

(٩) يافل: مجموع الأغاني والألحان من

كلام الأندلس، الجزائر، طبعة غير مؤرخة.

(ب) دراسات خاصة:

(١٠) *Carta de Abenaboo en* :M.Alarcon

*arabe granadino* فى *Miscelanea*

*de estudios y textos arabes*، مدريد

سنة ١٩١٥ .

(١١) *Glosario de* :M. Asin Palacios

*Voces romances*، مدريد - غرناطة

سنة ١٩٤٣ .

(١٢) *Sur une charte hispano* :G.S. Colin

السابق مكتوب بالحروف

الرومانية مع ترجمة لمختارات من

الأزجال).

(٣) انظر العرض الوارد فى *Hesp*، سنة

١٩٣٣، ص ١٦٥ .

(٤) *Vocabulista in Arabico* :Schiaparelli

فلورنسة سنة ١٨٧١ .

(٥) *Arte para li-* :Pedro de Alcala

*geramente saber la lengua arauigo -*

*Vocxbulista araugio en letra cas-*

*tallana* غرناطة سنة ١٥٠٥

(نسخة مصورة أصدرتها Hispan-

ic Society of America، نيويورك

سنة ١٩٢٨).

(٦) طبعة ثانية نقح فيها جزء من

الطبعة الأولى *Pe-* :Paul de Lagarde

*tri Hispani de lingua Arabica libri*

*duo*، كوتنكن سنة ١٨٨٣ .

(٧) *Doctrina, en len-* :Martin de Ayala

*gua araniga y castellana*، بلنسية

سنة ١٥٦٦ (نسخة مصورة

نشرها Roque Chabas، بلنسية

سنة ١٩١١).

(١٨) *Los mozarabes* :Gonzalez Palencia  
٤ *de Toledo en los siglos XII y XIII*  
مجلدات، مدريد سنة ١٩٢٦ -  
١٩٣٠.

(١٩) *Glosario* :Simonet، مدريد سنة  
١٨٨٨ (يحتوى على الكلمات  
الإيبيرية واللاتينية المستخدمة فى  
العربية الأندلسية).

(٢٠) *Contribucion a la fonét-* :A.Steiger  
*ica del hispano - arabe...* مدريد  
سنة ١٩٣٢ (انظر C. R. Colin فى  
*Hesp.* سنة ١٩٣٣، ص ١٧١).

(٢١) *La negacion Katt en el* :Neuvonen  
*cancionero de Ibn Quzman* فى  
*Studia Orientalia*، ج ١٧، ٩،  
هلسنكى سنة ١٩٥٢.

(٢٢) *Un nuevo texto* :L.Seco de Lucena  
*en arabe dialectal grenadino* فى  
*Andalus*، ج ٢٠، سنة ١٩٥٥،  
ص ١٥٣.

د. يونس [ج . س كولان Gs. Colin]

*arabe de 1312* - فى *Islamica*، سنة  
١٩٢٧، ج ٣.

(١٣) الكاتب نفسه: *Les voyelles de dis-*  
*jonction dans l'arabe de Grenade*  
*Mémorial Henri*، فى *au XVe siècle*  
*P.I. H. E. M. Basset*، باريس سنة  
١٩٢٨، ص ٢١١.

(١٤) الكاتب نفسه: *Notes sur l'arabe*  
*d'Aragon*، فى *Islamica*، مجلد ٤،  
ص ١٥٩، سنة ١٩٢٨.

(١٥) الكاتب نفسه: *Les trois inter-*  
*dentales de l'arabe hispanique* فى  
*Hesp.* سنة ١٩٣٠، ص ٩١.

(١٦) الكاتب نفسه *Un doument nouveau*  
*sur l'arabe dialectal d'Occident au*  
*XIIe siècle*، فى *Hesp* سنة ١٩٣١،  
ج ١.

(١٧) *Glosario* :De Eguilaz، غرناطة  
سنة ١٨٨٦ (يحتوى على الكلمات  
العربية التى انتقلت إلى الأسبانية  
الرومانية)

## إندونيسيا(\*)

لنعرف الكثير عن الحياة السياسية

(\*) يبلغ عدد السكان :

٢٠٠,٤١٠,٠٠٠ نفس.

الكثافة: ٢٧٠ في الميل المربع، المناطق

الحضرية: ٣١٪.

الأعراق: جاويون ٤٥٪ ساندانيسيون

١٤٪ مادوريس Madurese ٧,٥٪. ملاويون

٧,٥٪.

اللغة: الأندونيسية (باهاسا أندونيسيا)  
وهي اللغة الرسمية بالإضافة للإنجليزية  
والهولندية والجاوية.

الدين: الإسلام (٨٧٪ مسلمون).

العملة: الروبية (وفقا لتحويلات مارس

١٩٩٤ (٢,١٤٠ روبية أندونيسية=دولار  
أمريكي واحد).

انتشر الإسلام في اندونيسيا عن طريق  
التجارة البحرية وحقق انتشارا في القرن  
الخامس عشر للميلاد وأصبح دين غالبية  
السكان في القرن السادس عشر للميلاد. وحل  
الهولنديون محل البرتغاليين في التجارة في  
المنطقة في القرن السابع عشر وأحكموا  
السيطرة على جاوه سنة ١٧٥٠ ولم يلحقوا  
بحكمهم بقية الجزر الأندونيسية تماما إلا في  
مطلع القرن العشرين وبذلك توحدت تحت  
حكمهم المنطقة المعروفة اليوم باسم أندونيسيا  
للمرة الأولى.

وبعد الاحتلال الياباني لأندونيسيا  
١٩٤٢-١٩٤٥ قام الوطنيون بزعامة سوكارنو  
وهتا Hatta بإعلان استقلال أندونيسيا وبعد  
أربع سنوات من الكفاح المسلح تخلت هولندا  
عن حكم البلاد في ٢٧ ديسمبر ١٩٤٩، وتم  
إعلان الجمهورية في ١٧ أغسطس سنة ١٩٥٠

أو نوع الحكومة في مدن إندونيسيا

وأصبح سوكارنو رئيسا للبلاد. وظلت جزيرة  
ايريان الغربية West Irian في غينيا الجديدة  
في قبضة الهولنديين.

وبعد أن رفضت هولندا سنة ١٩٥٧ مبدأ  
التفاوض حول هذه الجزيرة (ايريان الغربية)  
صادرت أندونيسيا الممتلكات الهولندية. وتبنت  
الأمم المتحدة خطة اعتمدت سنة ١٩٦٢ لحل  
الأزمة، وفي سنة ١٩٦٣ أعادت الأمم المتحدة  
هذه الجزيرة المتنازع عليها إلى أندونيسيا.  
وفي ١٩٦٩ أقر زعماء القبائل في ايريان  
الغربية برغبتهم في البقاء ضمن أندونيسيا  
رغم وجود بعض المعارضة.

وكان سوكارنو قد قام بحل البرلمان سنة  
١٩٦٠ وفي سنة ١٩٦٣ نُصّب رئيسا مدى  
الحياة، وعقد تحالفات مع الكتلة الشيوعية.  
وقامت القوات المسلحة الأندونيسية المسلحة  
بأسلحة روسية بشن غارات على ماليزيا عامي  
١٩٦٤ و١٩٦٥ التي كان سوكارنو يعارض في  
قيامها.

وفي ١٩٦٥ تم إفشال محاولة انقلاب  
عسكرية. وقد نسب نظام الحكم حركة  
الانقلاب إلى الحزب الشيوعي. وتم إعدام أكثر  
من ٣٠٠,٠٠٠ شيوعي.

وفي سنة ١٩٦٨ أصبح سوهارثو قائد  
القوات المسلحة هو رئيس البلاد فربط بلاده  
بالغرب.

وفي ديسمبر ١٩٧٥ غزت القوات  
الاندونيسية تيمور الشرقية East Timor  
وخلصتها من الحكم البرتغالي وضمته إلى  
أندونيسيا سنة ١٩٧٦

وقد أصبح اقتصاد أندونيسيا متينا بفضل  
صادرات النفط والاستقرار السياسي.

[د. عبدالرحمن الشيخ]



فى الحضرة؁ كان يحكمها موالى السلاطين أو الأمراء؁ وأن مدنهم لم تكن لها أبداً شخصية اعتبارية من الناحية القانونية. ولم يكن للمدن الوطنية فى الماضى البعيد أو فى الأزمنة الحديثة أى تأثير خلاق فى تطور القانون كما كان للبلدان والمدن فى أوروبا الغربية عن طريق سلطاتها التشريعية أو محاكمها الخاصة.

وأنشئت بعض المؤسسات المدنية على النمط الغربى فى القرن السابع عشر فى المدن التى حكمتها شركة الهند الشرقية الهولندية أو أسسها هذه الهيئة صاحبة السلطة قانوناً (مثل پاتافيا)؁ ومنها الويسكامر Weeskamer (مجلس لرعاية شئون الأيتام)؁ الذى ربما يتردد ذكره لأنه بقى بعد الشركة نفسها: وعادت هذه المؤسسات إلى الظهور من جديد فى التشريع العام للقرنين التاسع

وبلدانها فى العهود القديمة قبل الإسلام سواء فى القصبات الملكية مثل عواصم ما ترام القديمة أو مجواهايت من بعد؁ أو فى المراكز المدنية التجارية مثل توبان وجرسيك أو بالمبانغ.

وليس ثمة دليل حتى الآن على وجود أى صورة من صور الحكم المحلى الحقيقى أو استقلال ذاتى خول للأنظمة العامة ذات الأصول المحلية. ولما توغل الإسلام بالتدريج منذ القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) فى سومطرة بأسرها وجاوة وفى كثير من المناطق الأخرى من جزر الأرخبيل؁ استمر ذلك الافتقار إلى الأنظمة العامة المحلية فى البلدان والمدن ولم تكن هذه كبيرة ولا متعددة؁ وتذكر المصادر الأوروبية وغير الأوروبية على السواء فى القرنين السادس عشر والسابع عشر أن سكان المدن؁ أو المدن التجارية

عشر والعشرين فى القانون المدنى الذى يطبق على الأوروبيين وغير الإندونيسيين من سكان الأرخبيل.

وعندما أصبحت هذه الجزر من مملكة الأراضى الواطئة الجديدة (١٨١٦) بعد سقوط الشركة وبعد إنتهاء فترة الفراغ التى أعقبت الحكم البريطانى، أدخل نظام حكم يتسم بالمركزية الشديدة ويتفرد بالرسومية. وظل هذا النظام قائماً لم يتغير حتى نهاية القرن التاسع عشر، وهناك بدأت بعض الأفكار عن «اللامركزية» تحمل طابع العصر، بتأثير إخصائيين مشهورين فى الاستعمار. وعلى الرغم من تقديم عدة مشروعات بقوانين عام ١٨٩٤ والأعوام التالية - وهى مشروعات لم تعرض على المجلس النيابى - فإن ما يسمى بقانون اللامركزية Indische decentralisatiewet لم يصدر قبل عام ١٩٠٣.

وكان هذا القانون يرمى إلى هدف مزدوج: أولاً تمهيد الطريق لإنشاء مجالس محلية وإقليمية عامة، وثانياً الحصول على الإيرادات المالية التى تستخدمها هذه المجالس (لن نتناول هنا المجالس الإقليمية). ومن ثم فإن هذا القانون لم يستهدف القيام باصلاحات الضروب الكثيرة من الأنظمة الريفية الإندونيسية والوطنية حقاً: وفى هذا المجال استمر كل شىء يقوم على العرف (عادات) وصيغت له لوائح خاصة.

وقد نص هذا الباب من القانون (بين أشياء أخرى) على كيفية إنشاء بلديات فى الحضر.

واصطبغت بالصبغة الغربية من كثير من الوجوه مدن كبيرة مثل پاتافيا (جاكارتا الآن) وسورابايا وسمارانغ وباندونغ وأماكن أخرى لها طابع مدنى، وكانت الغالبية العظمى ومن

وكان الحاكم المقيم فى پاتافيا هو رئيس المجلس رسمياً: حصلت ميستر - كورنيليس وبويتنزورغ (جاتنغارا وبوغور الآن) أيضاً على مجالس بلدية عام ١٩٠٥. وتطور هذا النظام الجديد بالتدريج بحيث أصبحت كل المدن والبلدان فى جاوة وكذلك فى كثير من المدن فى أماكن أخرى (مدان وپاماتنغسيانتار وپادانغ ومكاسر ومينادو إلخ). بلديات، بينما أصبح من الممكن منذ عام ١٩١٨ أن يقوم السكان ذوو الأهلية بانتخاب أعضاء هذه المجالس.

ومنذ عام ١٩٢٥ أعطى التصويت لكل مواطن من الذكور فى بلدية بإحدى المدن فى جاوة، بلغ سن الرشد وله دخل سنوى قدره ٣٠٠ جلدري، على الأقل، ويستطيع القراءة والكتابة باللغة الهولندية أو الملايوية أو أية لغة وطنية أخرى. أما فى المقاطعات الخارجية

الأوروبيين والصينيين وعدة جماعات أخرى من غير الإندونيسيين تعيش هناك، بل إن السكان الإندونيسيين كثيراً ما كانوا يختلفون فى الأصل والعادات واللغة. وكان للعمل والنشاط الصناعى للغربيين مراكز هناك. وفى هذه التجمعات الكبيرة نصف الغربية ونصف الشرقية ووجهت المشكلات المألوفة التى توجد فى المدن الكبيرة، وقد أمكن تدبير أمرها وحلها على يد السلطات البلدية والخدمات البلدية بطريقة أفضل مما لو تعرض لها موظفو المرافق المدنية العامة للحكومة المركزية، وأصدر الحاكم العام قرارات باتخاذ إجراءات قانونية أخرى فى سنة ١٩٠٥، حققت ما كان يرمى إليه القانون الأساسى، وأصبحت پاتافيا بلدية. وكان أعضاء مجلسها البلدى فى مرحلتها الأولى يعينون من قبل الحاكم العام ولا ينتخبون.

العادات التى لها قوة القانون فقد بدا من المناسب، فى العقدين الأولين من وجودها على الأقل، ألا يعين فيها إلا شيوخ المدينة الأوروبيون. وكان معاونو البلدية Wethonders يختارهم المجلس من بين أعضائه. ويؤلفون برئاسة شيخ المدينة اللجنة التنفيذية للمجلس، ولم تبدأ الحكومة فى تعيين الإندونيسيين شيوخاً للمدينة إلا فى العقد الأخير قبل الحرب العالمية الثانية. وتتمسك جمهورية إندونيسيا الحالية بمبدأ اللامركزية وكذلك بمبدأ الاستقلال الذاتى والحكم المحلى فى المادة ١٣١ من دستورها المؤقت. ومهما يكن من أمر فلم تتخذ بعد إجراءات قانونية تجعل لهذا المبدأ نتيجة عملية. أما بالنسبة لجأوة على الأقل فقد أصدرت جمهورية إندونيسيا السابقة (بالعامية: جمهورية جوكچه) قانوناً عام ١٩٤٨ (المادة ٢٢)، ترتب الأجزاء

فكانت هناك قواعد أخرى سارية المفعول. وحولت هذه البلديات بالمدن إلى هيئات لها شخصية اعتبارية. واشتملت وجوه نشاط البلديات فى المدن المحدودة نوعاً ما على أمور مثل الطرق والشوارع والمنتزهات والبالوعات ومرفق إطفاء الحريق وأعمال المنفعة العامة ومرفق الصحة العامة. وهكذا. أصبح فى الإمكان إصدار لوائح بلدية. وفى عام ١٩١٦ صدر قانون جديد أتاح للحكومة تعيين شيوخ المدينة (burgemeesters) فى تلك المدن أو البلدان التى تعتبر فى حاجة إلى مثل هذا الموظف (كما فى هولندا إذ كان شيخ المدينة يعين من قبل الحكومة المركزية). وكانت الحكومة المركزية تدفع لهم رواتبهم. وكانت خزانة البلدية تسترد نسبة منها، ولما كانت هذه البلديات فى المدن تعد مناطق قائمة بذاتها على النمط الغربى فى نطاق

حاجة هنا إلى الحديث عن الحالة الخاصة والمؤقتة في جاكرتا حيث تعين الحكومة ٢٤ عضواً من أعضاء المجلس).

#### المصادر:

- (١) *Staatsinstellingen van* : Ph. Klei- *nijes Nederlands-Indie* الطبعة الخامسة (١٩٢٩)، مجلد ٢، فصل (١٩).
- (٢) *De Nederlandsch*: H. Westa *In-* *dische Staatsregeling* الطبعة الثانية (سنة ١٩٣٤)، ص ٢١٨ وما بعدها.
- (٣) *J. H. Logemann Het Saatsrecht* : *van Indonesia*، سنة ١٩٥٤، ص ١٥٨-١٩٢.
- (٤) *The formaton*: A. A. Schiller *of federal Indonesia*، سنة ١٩٥٥، ص ١٣٨-١٤٧.
- د. يونس [ج. برنس J. Prins]

المستقلة ذاتياً من البلاد ثلاث مراتب، (١) مقاطعات (٢) كابوياتن أو ولايات ومدن كبيرة (٣) بلديات صغيرة بالمدن ووحدات ريفية، وترتب على المادة ١٤٢ من الدستور المؤقت السابق ذكره ( un-dang-undang dasar Repubilk Indonesia الصادر في ١٧ أغسطس سنة ١٩٥٠) أن كل اللوائح السابقة التي لم تلغ صراحة أو تغير تعد بمثابة مراسيم أو لوائح أصدرتها الجمهورية. ولهذا إن القواعد الجوهرية في تشريع ما قبل الحرب بشأن البلديات بالمدن لا تزال سارية المفعول على الرغم من أن شيوخ المدينة يطلق عليهم الآن رسمياً اسم واليكوتا Walikota وأصبح للمجلس البلدى نفوذ في تعيين هؤلاء الحكام، بينما يتحتم أن ينتخب كل السكان من الجنسين، الذين بلغوا سن الثامنة عشرة أو تزوجوا في تاريخ قبل هذه السن، أعضاء المجالس البلدية: (ولا

## أنس

«أنس بن مالك، أبو حمزة: أحد كبار المحدثين، قدمته أمه لخدمة النبي ﷺ بعد الهجرة، ويذكر عن نفسه أنه كان في العاشرة من عمره وقتذاك. وقد حضر غزوة بدر ولكنه لم يشترك فيها، ولذلك فهو يعد من المجاهدين، وظل يخدم النبي ﷺ إلى أن قبض، واشترك بعد ذلك في الفتوح، في عام ٦٥هـ (٦٨٤م) أمّ الناس بالصلاة في البصرة من قبل الخليفة الثائر عبدالله ابن الزبير.

ولامه الحجاج على انضمامه إلى الثائر عبدالرحمن بن الأشعث، كما سبق أن انضم إلى خصمى الأمويين: على والزبير. ومع أنه كان مبعلاً لصحبته للنبي ﷺ إلا أن الحجاج لم يتورع عن أن يضع الحبل المصبوم بخاتمه حول رقبته عام ٧٢هـ (٦٩١م). ويقال مع ذلك إن الخليفة عبدالملك اعتذر له عما بدر من الحجاج من فعل مشين.

وتوفى أنس بالبصرة بعد أن عمّر طويلاً. واختلفت الرواية في تقدير عمره بين ٩٧ و ١٠٧ سنين. أما تاريخ وفاته فالمشهور أنه كان بين عامي ٩١ و ٩٣هـ (٧٠٩-٧١١م)،

وهو يعد أعظم المحدثين، ويقال إن أبا حنيفة رفض اتخاذه حجة في الحديث والأحاديث وتوجد مجموعة كبيرة من أحاديثه في مسند أحمد بن حنبل.

### المصادر:

(١) ابن حنبل: المسند، ج١، ص ٩٢ وما بعدها.

(٢) البلاذري طبعة ده غويه، ص ٣٨١.

(٣) الطبري: طبعة ده غويه ج١ ص ٢٤٠٩ - ٢٥٥٩ ج٢، ص ٤٦٥، ٥٨٨.

(٤) ابن قتيبة: المعارف، طبعة قستنفلد ص ١٥٧.

يقام له وزن، ولكن أنس بن مالك ليس ممن اختلف في الأخذ بروايته. وأما زعم الكاتب أن روايته لحديث المعراج فيها قصص خيالي: فإنه زعم باطل لا دليل عليه، لأن رواية أنس أيدت برواية كثير من الصحابة غيره، بل إن الحديث في مجموعته ورد متواتراً لا شك في صحته، وقد جمع الحافظ ابن كثير في تفسيره أكثر الروايات الواردة فيه بأسانيدھا (ج ٥، ص ١٠٧-١٤٣).

غاية الأمر أن الحديث دل على معجزات للنبي ﷺ لا يريد الكاتب أن يصدق بصحتها، فهذا شيء مرجعه لعقيدته، لا نتحكم فيها، ولكن لا علاقة له بالقواعد الصحيحة الدقيقة التي يرجع إليها في صحة الأحاديث وضعفها كما بينا ذلك في شأن اسم «الله» جل وعلا، وفي مقدمة شرحنا على كتاب «اختصار علوم الحديث» للحافظ ابن كثير.

أحمد محمد شاكر

(٥) النووي: طبعة فستنفلد ص ١٦٦.

(٦) ابن الأثير: أسد الغابة طبعة القاهرة سنة ١٢٨٦ هـ، ج ١ ص ١٢٧ وما بعدها.

(٧) ابن حجر: الإصابة، ج ١، ص ١٣٨.

(٨) ابن خلكان، ترجمة ده سلان، ج ٢، ص ٥٨٨.

(٩) الدميري: حياة الحيوان، ص ٣٥٠.

[فنسنك A.J Wensinck]

تعليق على مادة «أنس»

لم أجد ما يؤيد النقل الذي نقله المستشرق «فنسنك» عن أبي حنيفة، والمعروف عند علماء المصطلح، بل عند عامة العلماء، من أتباع أبي حنيفة وغيره من الأئمة — أن الصحابة كلهم عدول، وقد خالف بعض العلماء في الأخذ برواية بعض الصحابة خلافاً لا

## الأنصار (\*)

لقب الذين آمنوا بالنبى [ﷺ] من أهل المدينة وآووه وأيدوه بعد هجرته من مكة، ويقال لهم أحيانا «أنصار النبى». وقد يكون هذا اللفظ جمعا لكلمة نصير التى لم ترد قط فى هذا المعنى الشرعى. وينسب إلى الأنصار فيقال للمفرد أنصارى، وهو مشتق من الجمع. والأنصارى يطلق على الرجل من سلالة الأنصار، ويستعمل صفة، وجمعه «أنصاريون» (١).

ويبدو التشابه الموجود بين لفظ أنصار وأنصارى، فمن قبل أطلق عيسى على الحواريين «أنصار الله» (٢) (سورة آل عمران آية ٥٢؛ سورة الصف، آية ١٤)، وكثيرا ما ردد النبى (صلى الله عليه وسلم) أن المؤمنين يجب أن يكونوا أنصارا لله، وهو يخص الأنصار والمهاجرين بأنهم السابقون إلى الاسلام وقد تبعهم باقى المؤمنين (سورة التوبة، آية ١٠٠). وإذا استثنينا الآية ١١٧ من سورة التوبة فإن الآية

(\*) الهوامش تلى المقال فى التعليقات.

١٠٠ منها هى الآية الوحيدة التى أطلق فيها لفظ الأنصار بصفة مباشرة على المؤمنين من أهل المدينة.

ونجح محمد [ﷺ] فى تحبيب الإسلام إلى فريق من رجال المدينة الذين كانوا يتوجهون إلى مكة حاجين، وذلك فى وقت تخرج مركزه فيه من جراء الدعوة التى كان يبشر بها، وما إن اطمأن لتأييدهم حتى هاجر إلى المدينة عام ٦٢٢م ولقى هو وجماعته ما كانوا ينتظرون من عون. وكان عدد من هؤلاء يعيشون على الكفاف، فاضطروا إلى الاستعانة فى الرزق بإخوانهم من أهل المدينة، وآزر الأنصار النبى [ﷺ] أيضا فى نشر دعوته، وكان غالب أتباعه فى أول الأمر من قبيلة الخزرج بالمدينة، وعلى ذلك فإذا قيل الأنصار كانت هذه القبيلة هى المقصودة. أما قبيلة الأوس فقد وقفت من النبى [ﷺ] موقفا محايدا (٣).

كانت جماعة المؤمنين تنقسم إذن إلى مهاجرين وأنصار، ولكن محمدا [ﷺ] قد جاهد من أول الأمر فى أن



القرآن الكريم من أن الله ينصر من ينصره. فما ان خلس الأنصار من المحن حتى تحسنت حالهم بتدفق الغنائم على المدينة ورواج تجارتها. ولما استولى المسلمون على مكة خشى الكثيرون من الأنصار أن ينقل النبي ﷺ عاصمته إليها ولكنه بدد مخاوفهم بقوله إنه يريد أن يعيش حيث يعيشون ويموت حيث يموتون<sup>(٦)</sup>، ومن الواضح أنه لم يكن ليجد مؤيدين يطمئن إليهم في أية بلدة كما وجد الأنصار في المدينة. ومع هذا فقد قدر لهم أن يروا أشرف مكة الذين ذهبوا في مناوأة النبي ﷺ ينعمون برضاه<sup>(٧)</sup>.

وبعد أن قبض النبي ﷺ كان جمهور المسلمين ينتخبون الخليفة في أول الأمر، ولكن لم ينل أحد من الأنصار شرف الخلافة. وأصبحوا مضرب المثل في التقوى وظلوا مخلصين لذكرى النبي ﷺ مبرزين في علم الحديث. وكانت هذه الفضائل هي التي رد بها الأنصار على تفاخر أهل مكة بجاههم، وكانوا يشيدون كذلك

يصل ما بينهما وذلك بمؤاخاته بين أفرادهما. وكان أخص صحابة النبي ﷺ من المهاجرين وبقيت بين الأنصار بعض المنازعات القبلية وإن لم تبلغ قط ما كانت عليه من حدة<sup>(٤)</sup>. وسيطرت روح التضحية على الأنصار فكانوا يغيثون الفقير بالرغم مما في ذلك من إثقال لكاهلهم. وفيما عدا ذلك نجد الأنصار قد قصرُوا مساعدتهم أول الأمر على الذود عن الدين، ولم يساهموا في الحروب الأولى التي وجهت إلى مكة. وكانت قلة حماسهم في المبادرة إلى الجهاد كثيرا ما تقلق بال النبي ﷺ حتى أثر الاعتماد على عون الله<sup>(٥)</sup>.

وأخذ الأنصار يناصرون النبي ﷺ شيئا فشيئا: كان عليهم تأييده في دعوته وعدم مساعدة خصومه، مثال ذلك أنهم أمروا بأن يكونوا عيونا للنبي ﷺ على الكفار، على أنهم في الوقت نفسه احتفظوا - إلى حد ما - بحقهم في إبداء الرأي، طالبوا بتوقيع أشخاصهم، وهو أمر أقرهم عليه النبي ﷺ، وقد تحقق لهم ما ورد في

Anna- :Caetani (٤) Muhammed :Grimme  
Mu- :D.S.Margoliouth (٥) li dell'Islam  
H. (٦) hammed and the rise of Islam  
. Mohammed und die Seinen:Reckendorf

[ركندورف Reckendorf]

### تعليقات على مادة «الأنصار»:

(١) ليس فى الكلمة معنى شرعى ومعنى غير شرعى، بل هى كلمة استعملت فى معناها اللغوى على الحقيقة، كسائر أنواع الاستعمال اللغوى، فكل أناس نصروا شخصا معينا أو عقيدة خاصة - كانوا أنصارا لمن قاموا بنصره. فالكلمة استعملت هنا فى معناها اللغوى الحقيقى، وأطلقت على بعض أفراد مدلولها، ولذلك قال فى لسان العرب: «النصير الناصر، قال الله تعالى: نعم المولى ونعم النصير. والجمع أنصار، مثل: شريف وأشراف. والأنصار أنصار النبى صلى الله عليه وسلم، غلبت عليهم الصفة، فجرى مجرى الأسماء، وصار كأنه اسم الحى، ولذلك أضيف إليه بلفظ الجمع، فقليل أنصارى».

(٢) هذه دعوى غريبة لا توافق أى دليل، ولا نجد لكاتبها وجهاً يستند إليه

بأنهم وحدهم الذين آووا المؤمنين فى محنتهم وبأن النبى [ﷺ] إعترف لهم بهذا الفضل.

وكان الأنصار، كما كان أهل قریش، يرجعون كرم محتدهم إلى ما كان عليه أجدادهم الأشراف، وردوا على اعتزاز القرشيين بنسبهم بقصة ممتعة يحتمل أن تكون وضعت لهذا الغرض فى ذلك العهد، تتحدث عن تاريخهم القديم ومجدهم الغابر فى موطنهم الأسمى من جنوبى جزيرة العرب.

ويحتمل أن تكون التفرقة بين عرب الشمال وعرب الجنوب التى وضعها النسابون ترجع فى أغلبها إلى خيال الأنصار التى دفعتهم إليه الغيرة.

(Muhammedanische Studien: Goldziher)  
ج ١، ص ٩٣ وما بعدها).

ومع هذا كله كان لقب الأنصار هو أهم ما فاخروا به حتى إنهم آثروه على أسماء قبائلهم المدنية المشهورة.

### المصادر:

Das Leben und die : A. Sprenger (١)  
Der :Müller (٢) Lehre des Mohammad  
Islam im Morgen und Abendland

ولا على سبيل الشبهة، فإنه يرمى بذلك الأمة العربية، فى أوج فصاحتها وبلاغتها، بأنها لا تفرق بين كلمتين تشابهتا فى بعض الحروف وهما كلمتان مختلفتا المعنى: إحداهما عربية خالصة، مرجعها إلى مادة «نصر» التى اشتقت منها مشتقاتها، والأخرى نسبة شاذة على غير قياس إلى كلمة أعجمية الأصل، هى علم جامد لا يشتق منه شئ، وهى كلمة «ناصر» اسم قرية قيل إن المسيح عيسى عليه السلام ولد فيها أو نشأ بها، ولن يشتبه الأمر بين الكلمتين على أجهل عربى بلغة قومه، فضلا عن القرآن الكريم، وهو معجزة العرب، وقد جاء به سيدهم وأفصحهم وأعلمهم بالعربية، وصدع به قوما كان جل فخرهم بالفصاحة والبلاغة. ثم ماذا يرى الكاتب من البأس فى وصف الحواريين رضى الله عنهم بأنهم «أنصار الله»؟! هل يرى فى هذا الوصف مذمة تعيبهم أو منقصة تلحقهم أراد أن يبرئهم منها؟!

أما نحن فنصدق ما حكاه الله عن نبيه عيسى عليه السلام وعن

الحواريين من أنهم كانوا أنصار الله، نصرُوا نبيهم عيسى فى مواقف الشدة ضد أعدائه وأعداء دينه، وآمنوا به وصدقوه، ونصروا ما جاء به من توحيد الله وتنزيهه، ومن الدعوة إلى الحق، فكانوا بذلك أنصار الله.

(٣) ادعى الكاتب فى هذا الموضوع دعاوى لا توافق شيئا من الحقائق التاريخية الثابتة، فإنه لم يزعم أحد قط أن لقب «الأنصار» إذا أطلق كان المقصود به الخزرج فقط، بل الأوس والخزرج كلاهما أطلق عليهما اسم الأنصار، وإنما رأى الكاتب كلمة فنقلها على غير وجهها، ولعله لم يصل إلى حقيقة معناها فى اللغة العربية، ونصها فى مسند الإمام أحمد بن حنبل (ج٣، ص ٤٦٠ - ٤٦٢) فى قصة بيعة العقبة الثانية من رواية ابن إسحق عن معبد ابن كعب بن مالك عن أخيه عبيد الله عن أبيهما كعب بن مالك وكان ممن شهد العقبة: إن العباس بن عبدالمطلب حضر مع النبی صلى الله عليه وسلم لقاءه الخزرج والأوس فى موعدهم بالشعب. قال كعب: «فلما جلسنا كان العباس بن

عبد المطلب أول متكلم، فقال: يا معشر الخزرج، قال: وكانت العرب مما يسمون هذا الحى من الأنصار الخزرج: أوسها وخزرجها». وهذا حديث إسناده صحيح، رواه ابن هشام فى السيرة من رواية ابن إسحق أيضا (ص ٢٩٤ - ٢٩٧ طبعة أوروبا) ونقله الحافظ بن كثير فى تاريخه عن ابن إسحق (ج ٢، ص ١٦٠) ونقله الحافظ الهيثمى فى مجمع الزوائد عن مسند الإمام أحمد وعن الطبرانى (ج ٦، ص ٤٢ - ٤٥)، فلم يفهم كاتب المادة وجه الكلام، وظن أن إطلاق اسم «الخزرج» على الأوس والخزرج معناه أن «الأنصار» لقب الخزرج وحدهم، وفاته أن الخَزْرَج كانوا فى ذاتهم أكثرية فى المدينة، وأن الأوس كانوا أقل منهم عددا، ولذلك كان العرب يسمون الفريقين «الخزرج» كعادتهم فى التغليب بالكثرة أو بالشهرة أو ما إلى ذلك، كقولهم «العمران» و«القمران» ونحوهما.

وكذلك نقل الكاتب «أن الأوس وقفت من النبى [ﷺ] موقفا محايدا إلى آخر ما ألقاه هنا كأنه حقيقة تاريخية مقررة:

فإنه شىء لم نجد له مثيلا ولا شبيها مما فى أيدينا من كتب التاريخ والسير والأحاديث، ولا نرى شبهة له فى نقله هذا، وإن الأوس كانوا والخزرج سواء فى نصرة النبى صلى الله عليه وسلم ودعوته إلى الإقامة بين أظهرهم، وكان الحاضرون من الأنصار فى بيعة العقبة الأولى ١٢ رجلا منهم رجلان من الأوس، ثم شهد بيعة العقبة الثانية ٧٣ رجلا وامرأتان، منهم ١١ رجلا من الأوس (أنظر المصادر المتقدمة وغيرها من كتب السيرة) وشهد غزوة بدر ٣١٤ رجلا، منهم ٨٣ من المهاجرين و٦١ من الأوس ١٧٠ من الخزرج (أنظر سيرة ابن هشام، ص ٤٨٥ - ٥٠٦، وتاريخ ابن كثير، ج ٢، ص ٣١٤).

(٤) قال الله تعالى فى الآية ١٠٣ سورة آل عمران فى شأن الأنصار: «واذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته إخوانا، وكنتم على شفا حفرة من النار فأنقذكم منها، كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون». وقال فى الآيتين ٦٢، ٦٣ سورة الأنفال: «وإن

الله فيه قلوبهم على الإيمان والألفة والمحبة، وكان سببا في نزع ما لعله بقى في نفوس بعض الأفراد من الشحنة والبغضاء، رضى الله عنهم.

(٥) هذا كلام ليس فيه شيء من التحقيق العلمى، ولا هو مما يوافق أدب التحدث عن الأنبياء. فإن النبي صلى الله عليه وسلم أعلم الناس بالله، وأرجاهم له، وأشداهم خشية لله، واعتمادا عليه، ولا يعتمد إلا على الله، ولا يرجو النصر إلا من عنده سبحانه وتعالى، وليس في شيء من الصدق أن الأنصار لم يجاهدوا، فإن كل الروايات متضافرة على خلاف هذه الدعوى الباطلة:

فروى ابن إسحق في شأن غزوة بدر: أن النبي صلى الله عليه وسلم استشار الناس فأشار عليه كثير من المهاجرين بلقاء قريش وقتالهم، وقال ابن إسحق: «ثم قال رسول الله ﷺ: أشيروا على أيها الناس، وإنما يريد الأنصار، وذلك أنهم عدد الناس، وأنهم حين بايعوه بالعقبة قالوا: يا رسول الله إنا برءاء من ذمامك حتى تصل إلى

يريدوا أن يخدعوك فإن حسبك الله، هو الذى أيدك بنصره وبالمؤمنين. وألف بين قلوبهم، لو أنفقت ما فى الأرض جميعا ما ألفت بين قلوبهم ولكن الله ألف بينهم، إنه عزيز حكيم» وخطب رسول الله صلى الله عليه وسلم الأنصار فكان مما قال: «يا معشر الأنصار، ألم أجدكم ضلالا فهداكم الله بي؟ وكنتم متفرقين فآلفكم الله بي؟ وعالة فأغناكم الله بي؟» فكلما قال شيئا قالوا: الله ورسوله آمن. ونقل ابن إسحق وغيره: أن آية آل عمران نزلت فى شأن الأوس والخزرج، وأنهم كاد يثور بينهم القتال بدسياسة من بعض اليهود، فأتاهم النبي صلى الله عليه وسلم فجعل يسكنهم ويقول: «أبدعوى الجاهلية وأنا بين أظهركم؟»، وتلا عليهم هذه الآية، فندموا على ما كان منهم واصطلحوا وتعانقوا وألقوا السلاح رضى الله عنهم، انظر تفسير ابن كثير (ج ٢، ص ٢٠٠ - ٢٠٨) فهذا الذى يشير إليه كاتب المادة، وهو حادث بسيط لا أثر له فى إثارة الإحن السابقة، والأحقاد الماضية، بعد الإخاء والصفاء، ولكنه ابتلاء واختبار، ثبت

ديارنا، فإذا وصلت إلينا فإنك في ذمتنا  
نمنعك ما نمنع منه أبناءنا ونساءنا فكان  
رسول الله [ﷺ] يتخوف أن لا تكون  
الأنصار ترى عليها نصره إلا ممن دهمه  
بالمدينة من عدوه، وأن ليس عليهم أن  
يسير بهم إلى عدو من بلادهم. فلما  
قال ذلك رسول الله [ﷺ] قال سعد  
بن معاذ: والله لكأنك تريدنا يا رسول  
الله؟ قال: أجل، قال: فقد آمنا بك  
وصدقناك، وشهدنا أن ما جئت به هو  
الحق. وأعطيناك على ذلك عهدونا  
ومواثيقنا على السمع والطاعة، فامض  
يا رسول الله لما أردت، فنحن معك،  
فوالذي بعثك بالحق لو استعرضت بنا  
هذا البحر فخضته لخضناه معك، وما  
تخلّف منا رجل واحد، وما نكره أن  
نلقى عدونا غدا، إنا لصبر في الحرب،  
صدق عند اللقاء، لعل الله يريك منا ما  
تقر به عينك، فسر بنا على بركة  
الله» انظر سيرة ابن هشام (ص ٤٣٤ -  
٤٣٥) وتاريخ ابن كثير (ص ٣٦٢)  
وطبقات ابن سعد (ج ٢، ق ١، ص ٨)  
ومغازي الواقدي (ص ٤٤).

وروى الإمام أحمد في المسند

بإسناد صحيح عن حميد عن أنس بن  
مالك قال: (لما سار رسول الله [ﷺ]  
إلى بدر خرج فاستشار الناس فأشار  
عليه أبوبكر رضى الله عنه، ثم  
استشارهم فأشار عليه عمر رضى الله  
عنه فسكت، فقال رجل من الأنصار:  
إنما يريدكم، فقالوا: يا رسول الله، والله  
لا نكون كما قالت بنو إسرائيل لموسى  
عليه السلام: «إذهب أنت وربك فقاتلا  
إنا ههنا قاعدون» ولكن والله لو ضربت  
أكباد الإبل حتى تبلغ برك الغماد لكنا  
معك) (المسند، رقم ١٢٠٤٧، ج ٣  
ص ١٠٥) ورواه أيضا بإسناد آخر  
صحيح عن حميد عن أنس (رقم  
١٢٩٨٦، ج ٣، ص ١٨٨) ورواه أيضا  
بإسناد صحيح عن ثابت عن أنس (رقم  
١٣٣٣٠ و ١٣٧٢٩، ج ٣، ص ٢٢٠،  
٢٥٧ - ٢٥٨).

وكان أنس بن النضر بن ضمضم،  
عم أنس بن مالك، لم يشهد مع النبي  
[ﷺ] يوم بدر، قال أنس بن مالك:  
«فشق عليه وقال: في أول مشهد شهده  
رسول الله [ﷺ] غبت عنه؟! لئن أراني  
الله مشهدا فيما بعد مع رسول الله  
[ﷺ] ليرين الله ما أصنع، قال: فهاب

٢، ص ٦٢) عن أبي هريرة في شأن غزوة الفتح قال في حديث: «فقات الأنصار بعضهم لبعض: أما الرجل فأدركته رغبة في قرينته ورأفة بعشيرته. قال أبو هريرة: وجاء الوحي، وكان إذا جاء لا يخفى علينا فإذا جاء فليس أحد يرفع طرفه إلى رسول الله ﷺ حتى ينقضى الوحي. فلما انقضى الوحي قال رسول الله ﷺ: يا معشر الأنصار، قالوا: لبيك يا رسول الله، قال: قلت أما الرجل فأدركته رغبة في قرينته؟ قالوا: قد كان ذلك. قال: كلا، إني عبد الله ورسوله، هاجرت إلى الله وإليكم، والمحيا محياكم والممات مماتكم، فاقبلوا إليه ليكون ويقولون: والله ما قلنا الذي قلنا إلا الضنَّ بالله وبرسوله، فقال رسول الله ﷺ: إن الله ورسوله يصدقانكم ويعذرانكم». وانظر سيرة ابن هشام (ص ٨٢٤) والسيرة الحلبية (ج ٣، ص ١٢٨ طبعة بولاق)، والمواهب اللدنية ج ١، ص ١٥٧، طبعة الشرفية)، وشرح المواهب للزرقاني (ج ٢، ص ٣٩٧، طبعة بولاق).

(٧) هذا غير صحيح، فإن النبي ﷺ عفا عن مناوئيه من قريش كرما منه وفضلا، وقال لهم: «أنهبوا

أن يقول غيرها، قال: فشهد مع رسول الله ﷺ يوم أحد، فاستقبل سعد بن معاذ، فقال له أنس: يا أبا عمرو، أين؟ واهًا لريح الجنة، أجده دون أحد. قال: فقاتلهم حتى قتل، فوجد في جسده بضع وثمافون من ضربة وطعنة ورمية، فقالت أخته عمتى الربيع بنت النضر: فما عرفت أخى إلا بينانه، ونزلت هذه الآية ٢٣ سورة الأحزاب «رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا» قال: فكانوا يرون أنها نزلت فيه وفي أصحابه» رواه الإمام أحمد (في المسند رقم ١٣٠٤٧ و١٣١١٧ و١٣٦٩٣ ج ٣ ص ١٩٤ و٢٠١ و٢٥٣) ورواه البخاري (ج ٦، ص ١٦ - ١٧، فتح الباري).

فهذه الأحاديث الصحيحة - وهي من رواية أنس بن مالك، وهو أنصاري - صريحة في أن قومه لم ينكصوا عن الجهاد، ولم يترددوا في بذل أنفسهم وأموالهم في سبيل الدعوة إلى الله، وإلى الدين الحق الذي آمنوا به، وعاهدوا نبيهم على السمع والطاعة والنصر والتأييد، وحسبنا هذا لندل على بطلان ما ادعاه كاتب هذه المادة.

(٦) روى مسلم في صحيحه (ج

فأنتم الطلقاء» وهم قومه وعشيرته، ومع ذلك فإنه عاد إلى دار هجرته مع أنصاره وفاء بوعده لهم، واتباعا لأمر ربه في إمضاء هجرته، ولعل الكاتب يشير إلى قسمة غنائم حنين، إذ أعطى رسول الله [ﷺ] من الغنائم لقريش ولم يعط الأنصار شيئا، فقال ناس من الأنصار: «يغفر الله لرسول الله، يعطى قريشا ويتركنا وسيوفنا تقطر من دمائهم؟» فبلغ ذلك رسول الله فأرسل إلى الأنصار ولم يدع معهم غيرهم، وسألهم فقال: «ما حديث بلغني عنكم؟» فقال فقهاء الأنصار: «أما رؤساؤنا فلم يقولوا شيئا، وأما ناس منا حديثه أسنانهم فقالوا: يغفر الله لرسول الله، يعطى قريشا ويتركنا وسيوفنا تقطر من دمائهم؟» فقال رسول الله [ﷺ]: «فإني لأعطي رجالا حديثي عهد يكفر أتألفهم، أما ترضون أن يذهب الناس بالأموال وتذهبون بالنبي إلى رحالكم؟ فوالله لما تنقلبون به خير مما ينقلبون به» قالوا: «يا رسول الله، قد رضينا». رواه البخاري. وفي رواية أخرى عند البخاري ومسلم أن رسول الله [ﷺ] قال: «إن قريشا حديثو عهد بجاهلية ومصيبة، وإنني أردت أن أجبرهم

وأتألفهم، أما ترضون أن يرجع الناس بالدنيا وترجعون برسول الله إلى بيوتكم؟» قالوا: «بلى»، قال: «لو سلك الناس واديا وسلكت الأنصار شعبا لسلكت شعب الأنصار». وانظر تاريخ ابن كثير (ج ٤، ص ٣٥٦ - ٣٥٧). فهذا التألف لقلوب المؤلف المولفة قلوبهم لا يعطى المعنى الذي أراد أن يرمى إليه الكاتب، بل هو سياسة عليا، وخلق كريم.

أحمد محمد شاكر.

+ الأنصار: التسمية المألوفة التي أطلقت على أولئك القوم من أهل المدينة الذين نصرُوا النبي [ﷺ] للتفرقة بينهم وبين المهاجرين، وهم أتباعه من أهل مكة. ولما دخل العرب عامة في الإسلام بطل استعمال الاسم القديم. الأوس والخزرج (وكان يطلق عليهم مجتمعين بنو قَيْلَة)، وحل محله الاسم «الأنصار»، والمفرد الأنصاري (انظر القرآن، سورة التوبة، الآية ١٠٠ و١٠١ و١١٧)، وبذلك أشيد بذكر الخدمات الأولى التي أداها أولئك القوم من أهل المدينة لقضية الإسلام. ومن المحتمل أن يكون لقب «الأنصار» جمع «نصير» ولكن المفرد نصير لم يستعمل في الاصطلاح قط،



النبي ﷺ كانوا من الأوس. وقد قاست المدينة الكثير من جراء التقاتل بين هاتين القبيلتين مما حملنا على القول بأن المبادرة إلى تقبل دعاوى النبي ﷺ كانت - من بعض الوجوه - راجعة بلا شك إلى رجاء خامر القوم بأن يستطيع أن يعيد السلام بينهما إلى نصابه ويحافظ عليه. ونحن نجد كثيرا من الغموض في التفصيلات، ولكن من الواضح أن معظم أهل المدينة، فيما خلا اليهود، قد دخلوا في البيعة معه، وأهم من خالفوا عشائر أربع هي: خطمة، وواثل، وواقف، وأمية بن زيد، وبعض من عشيرة خامسة هم عمرو بن عوف. وكان هؤلاء جميعا على صلة وثيقة باليهود. ويجب أن نفرق بين هؤلاء المشركين وبين المنافقين، لأن المنافقين كانوا من أطراف البيعة مع النبي محمد ﷺ ثم نقضوا عهودهم من بعد. وبالرغم من هذه النقائص فإن الأوس كان لهم شأنهم بين الأنصار، والحق إن إمام الأنصار حتى وفاته في السنة الخامسة للهجرة (٦٢٧ م) كان هو سعد بن معاذ سيد عشيرة عبد الأشهل الأوسية.

ويبين الجدول الآتي عدد الرجال من

وللفعل نصر معنى بذل العون لشخص على عدوه الذي أساء إليه. وهذا كاف لتعليل السبب في إطلاق اسم الأنصار على مسلمي المدينة (قيل لهم أحيانا: «أنصار النبي»). ولكن اختيار هذا الاسم ربما يكون قد تم بتأثير التشابه بينه وبين النصاري، أي المسيحيين (انظر القرآن الكريم، سورة الصف، الآية ١٤: «يأيها الذين آمنوا كونوا أنصار الله كما قال عيسى ابن مريم للحواريين من أنصاري إلى الله قال الحواريون نحن أنصار الله...»؛ وانظر سورة آل عمران، آية ٥٢) (\*).

وكانت أولى صلوات محمد ﷺ والفعالة بمكة عندما حج سنة ٦٢٠ م هو وستة من الخزرج. على أن الإصلاح بين الأوس والخزرج كان من بين أهدافه، ومن ثم فإنه أصر فيما يظهر على أن تكون الأوس ممثلة في المفاوضات. وجاء في الأخبار الماثورة عن بيعة العقبة الأولى وبيعة العقبة الثانية أن ستة أو نحو ذلك ممن عاهدوا

(\*) سبق أن رد الأستاذ الشيخ أحمد محمد شاكراً على هذه المسألة في صدر هذه المادة.

## الأنصار

أن نستخلص من ذلك دليلا عاما على قوة العشيرة في مجموعها.

وتوحى هذه الأرقام بأن عشائر مثل بنى النجار وبنى سلمة، كان لها دور رئيسى فى التقرب من النبى [ﷺ]، وكانت هذه القبائل كثيرة العدد، ولكنها لم تخرج قوادا عظاما فى الحرب. ولم يشهد قطبا المدينة لذلك العهد - وهما سعد بن معاذ وعبد الله بن أبى - بيعة العقبة، كما أن عشيرتهما (عبد الأشهل وبنى الحُبلى) لم تمثلا التمثيل الكافى فيها.

وتختلف المصادر الأولى فيما بينها حول مسألة: هل اشترك الأنصار فى أية حملة من حملات المسلمين الصغيرة الأولى. على أن الأنصار كانوا ثلاثة أرباع من شهدوا بدرًا على وجه التقريب. أما عن قوادهم، فقد كان سعد ابن معاذ أشدهم غيرة فى نصرته الإسلام. وكان أسيد بن حضير (وليس عبد الله بن أبى بالذات) وسعد بن عباد هما اللذين لم يشهدا بدرًا (وكان أسيد بن حضير منافسا لسعد بن معاذ

العشيرة	١ع	٢ع	ب	ن
عبد الأشهل	١	٣	١٥	٣٥
ظفر	—	—	٥	٢٣
حارثة	—	٣	٣	٢٣
عمرو بن عوف	١	٥	٤٠	٢٨
أوس مناة (خطمة)	—	—	—	١٢
الأوس (المجموع)	٢	١١	٦٣	١٢١
النجار	٣	١١	٥٦	٨٣
الحارث	—	٧	١٩	٣٠
بنو الحُبلى، القواقلة	٣	٦	٢٥	٢١
ساعة	—	٢	٩	١٢
سلمة	٢	٢٩	٤٣	٥٤
زريق	٢	٤	١٦	١٦
بياضة	—	٣	٧	١٢
الخرزج (المجموع)	١٠	٦٢	١٧٥	٢٢٨

مختلف العشائر الذين شهدوا بيعة العقبة الأولى (١ع) وبيعة العقبة الثانية (٢ع) ووقعة بدر (ب). والعمود الأخير (ن) يذكر عدد نساء العشيرة اللآتى أشار إليهن ابن سعد ٠ ج ٨). ويمكن

## الأنصار

له شأن عابر فى تاريخ متأخر يرجع إلى الاجتماع الذى عقد بعد وفاة النبى [ﷺ] وبويع فيه أبو بكر بالخلافة، ولكن لم يسمع شىء عن هذه الفرقة من بعد. واضمحل نفوذ الأنصار عقب الفتوح بالرغم من مقامهم الجليل بين طبقة الأشراف الإسلامية الجديدة. وقد عارض معظمهم عثمان وأيد عليا. ثم كان من أمرهم بعد ذلك أن أصبحوا «معارضة من أهل التقى» للأمويين وانتصروا للعباسيين. على أن الأنصار كانوا قبل تولى العباسيين مقاليد السلطة قد اندمجوا إلى حد كبير فى آل قريش وغيرهم من القبائل التى استقرت فى المدينة.

### المصادر:

(١) ابن هشام. (٢) ابن سعد، ج ٣، قسم ٢. (٣) *Annali: Caetani*: ج ١، ١/٢.

(٤) *Muhammed at Medina*: W. Montgomery Watt

أو كسفورد، سنة ١٩٥٦.

خورشيد (وات - W. Montgomery Watt).

فى زعامة عبد الأشهل. وقد ظل عبد الله بن أبى حتى حصار المدينة على الأقل (٥ هـ = ٦٢٧ م) يحاول أن يحول دون نمو سلطان النبى [ﷺ] ولكن الآخرين ربطوا مصيرهم بالنبى بعد يوم بدر. وفى اجتماع لمناقشة «حديث الإفك» الذى دار حول (السيدة) عائشة، كان من الواضح أن سيد الخزرج قد أصبح هو سعد بن عباد، ولا شك فى أنه قد اعترف به بعد ذلك، أى بعد وفاة سعد بن معاذ، زعيما للأنصار كلهم، وظل هؤلاء من أركان سلطان النبى محمد [ﷺ]، وإن كان قد حدث حوالى غزوة تبوك سنة ٩ هـ (٦٣٠ م) أن تردد فريق صغير منهم نحوه.

وأخذت المشاحنات القديمة بين الأنصار تنمحي من الأذهان رويدا رويدا أثناء إقامة النبى [ﷺ] فى المدينة، وأخذ الأنصار يحسون بأنهم وحدة واحدة وخاصة حيال المهاجرين الذين قلما كانوا يصهرون إليهم. وكانت الفرقة بين الأوس الخزرج عاملا

## الأنطاكي

(داود بن عمر الضرير) طبيب عربى ولد فى أنطاكية، وهو ابن رئيس قرية سيدى حبيب النجار. ومع أنه كان ضريراً فقد قام بأسفار طويلة، منها سفره إلى آسية الصغرى، وفيها تعلم اللسان اليونانى عملاً بنصيحة الطبيب الفارسى الذى شفاه من مرض عان منه طويلاً، وذلك ليستطيع أن يقرأ مصادر العلم الذى عنى به فى لغتها الأصلية، ثم ذهب بعد ذلك إلى دمشق والقاهرة. وتوفى فى مكة عام ١٠٠٨ هـ (١٥٩٩ م) بعد أن أقام بها أقل من عام.

وأشهر كتبه مختصر جامع لكل فنون الطب تبع فيه ابن البيطار وهو «تذكرة أولى الألباب والجامع للعجب العجائب» (طبعة القاهرة، ١٣٠٨ - ١٣٠٩ هـ = ١٨٩٠ - ١٨٩١ م) وله ذيل بقلم أحد تلاميذه، وعلى هامشه رسالة فى معالجة الأمراض عنوانها «النزهة المبهجة فى تشخيص الأذهان وتعديل الأمزجة» (أنظر لكلرك Leclerc فى *Notices et Ex-traits* ج ٢٣ ص ١٣).

ونظراً لأن فن العشق كان يعتبر فى ذلك الزمان من لواحق علم الطب، فقد كتب الضرير تلخيصاً لكتاب محمد

السراج (المتوفى عام ٥٠٠ هـ = ١١٠٦ م) فى العشق أسماه «تزيين الأسواق بتفصيل (ترتيب) أشواق العشاق» (طبعة بولاق سنة ١٢٨١، ١٢٩١ هـ، القاهرة سنة ١٢٧٩، ١٣٠٥، ١٣٠٨ هـ؛ انظر *Chrestom. arab.*: Kosegarten ص ٢٢؛ *Ideen*: A. V. Kremer ص ٤٠٨؛ *Goldziher* فى *Sit-Phil.hist*؛ *zungsber. d. wien. Akademie.* classe. ج ٧٨. ص ٥١٤ وما بعدها).

والى جانب رسائل مختصرة قليلة فى الطب كتب أيضاً رسالة فى حجر الفلاسفة اسمها «رسالة فى الطائر والعقاب» (*Cat de mas. ar.*: de Slane) *de la. Bibl. Nationale* رقم ٢٦٢٥، س ٨). ورسالة فى إدخال أحكام النجوم فى علم الطب اسمها «انموذج فى علم الفلك» (المصدر نفسه، رقم ٢٣٥٧، س ٢).

### المصادر:

- (١) المحبى: خلاصة الأثر. ج ٢، ص ١٤٠ - ١٤٩.
- (٢) *Histoire de la*: Leclerc *médecine arabe* ج ٢، ص ٣٠٤.

## الأنطاكي

فيها من ثم. وهناك لقي سنة ٤٥٥ هـ (١٠٦٣م) الطبيب ابن بطلان، وعمر يحيى ولم تدركه المنية إلا سنة ٤٥٨ هـ (١٠٦٦م).

وغلبت على يحيى شهرة المؤرخ وأن له «ذيلًا» لتاريخ إخباري لأوتيوخوس يبدأ بسنة ٣٢٦ هـ (٩٣٨م)، ونشر النسخة الأولى من هذا الذيل سنة ٣٩٧ هـ (١٠٠٦ - ١٠٠٧م) ثم عد لها معتمداً على مصادر تاريخية جديدة قبيل سنة ٤٠٥ هـ (١٠١٤ - ١٠١٥م)، وكان بين يدي يحيى فى أنطاكية كتب جديدة، فعاد مراجعة تاريخه وأكملة تدريجاً ببيان الحوادث المعاصرة ولم يترك فرصة إلا اغتنمها للحصول على مادة تحقق غرضه. وما من مخطوط من المخطوطات التى لدينا من كتابه يرجع إلى ما بعد سنة ٤٢٥ هـ (١٠٣٤م)، ومع ذلك فإن تاريخه فيما يرجح استمر إلى ما بعد هذا التاريخ وأنه وصل به إلى عام ٤٥٥ هـ، بل ربما إلى عام ٤٥٨ هـ. ولا يصف يحيى بن سعيد الحوادث سنة بسنة، ولكنه يرتب مادته عهود الخلفاء (يبدأ بالعباسيين ثم الفاطميين) وبحسب الأقطار. وقد أظهر اهتماماً خاصاً بمصر والشام، والإمبراطورية البوزنطية (الروم)

*Geschichte der :Wüstenfeld (٣)*  
*arab. Aerzte und Naturforscher* رقم ٢٧٥

*Gesch. d. :Brockelmann (٤)*  
*arab. Litter.* ج ٢، ص ٣٦٤.

(٥) حسن عبدالسلام: ذخيرة العطار وتذكرة داود فى ضوء العلم الحديث، القاهرة سنة ١٣٦٦ هـ (١٩٤٧).

[بروكلمان وثرنيه Brockelmann- Vernet]

**الأنطاكي** يحيى بن سعيد بن يحيى، أبو الفرج: طبيب عربى ومؤرخ، وهو نصرانى، على مذهب الملكانية ومن أقرب أقرباء أوتيوخوس السكندرى المعروف بسعيد بن البطريق. والراجح أنه ولد حوالى سنة ٩٨٠ م، وقضى فى مصر الفترة الأولى من حياته ما بين الخامسة والثلاثين والأربعين. وقد قارف الخليفة الحاكم كَثِيراً من الاضطهادات أنزلها بالمسيحيين، وفى سنة ٤٠٤ هـ (١٠١٣ - ١٠١٤م) أخذته نوبة من نوبات المرؤة فسُـمِح للمسيحيين بمغادرة مصر، وفى سنة ٤٠٥ هـ (١٠١٤ - ١٠١٥م) استقر يحيى بن سعيد على أرض من أراضى الروم (البوزنطيين) هى أنطاكية وعاش

واهتماماً معتدلاً ببغداد، ولكنه لا يذكر شمالي إفريقية إلا عند كلامه عن الفاطميين الأولين.

ولم يكتف يحيى بالاستعانة بالمصادر الإسلامية فحسب، بل هو قد اعتمد أيضاً على المصادر اليونانية والمصادر المسيحية المحلية التي عرفها في أنطاكية. وكتابه حافل بالمعلومات التاريخية، وهو يسوق في معظم الحالات التأريخ الهجري والتأريخ السلوقي، وقد أخذ التأريخ السلوقي من المصادر ثم حول إلى التاريخ الهجري، والراجع أنه هو الذي فعل ذلك.

وتاريخ يحيى مهم جداً بالنسبة لتاريخ الشام والجزيرة وبوزنطة في القرنين الرابع والخامس الهجريين (العاشر والحادي عشر الميلاديين)، وكذلك هو مهم لمصر في عهد الفاطميين، وينصرف ذلك بطبيعة الحال أيضاً إلى حياة الأوساط المسيحية وإلى الشئون الكنسية. ومن العسير أن نجد حلاً لمشكلة المصادر التي اعتمد عليها والصلة بين تاريخه والتواريخ الإخبارية العربية لذلك العهد،

#### المصادر:

توجد هذه المصادر في النبذة التي

كتبت عن يحيى في النسخة الفرنسية من كتاب A. Vasiliev: *Byzance et les Arabes* ج ٢ من *La dynastie ma-cédonienne*، والجزء الثاني من *Ex-traits des sources Arabes* بقلم M. Canard، بروكسل سنة ١٩٥٠، وقد استعين في هذه النبذة بالبحث الجوهري الذي كتبه V. Rosen في كتابه: *The Emperor Basil the Bulgar slayer, Extracts from the Chronicle of ya of Antioch* وهو بالروسية، سانت بطرسبرغ سنة ١٨٨٣م، وقد لخصه تلخيصاً موجزاً A. Vasiliev في النسخة الروسية من *Byzance et les Arabes*، ج ٢، سانت بطرسبرغ سنة ١٩٠٢م، ص ٥٨ - ٥٩.

والطبعة الوحيدة الكاملة من كتاب يحيى هي التي أعدها لويس شيخو والبارون كاراً ده فو وحبيب الزيات: *GSCO, Script. ar.* السلسلة الثالثة، باريس سنة ١٩٠٩م؛ أما طبعة وترجمة Vasiliev (*Patrologia orientalis*)، ج ١٨، سنة ١٩٢٤؛ ج ٢٣، سنة ١٩٣٢) فتقف عند سنة ٤٠٤، انظر أيضاً *Gesch. der christl. arab. Litteratur* ج ٢، ص ٤٩ - ٥١.

خورشيد [كانار Canard]

## أنو شروان

الرسم العربى للقب كسرى الأول (الطبرى، طبعة ده غويه، ج ١، ص ٨٦٢). وترسم هذه الكلمة أنوشغ روان فى الفهلوية وأنوش روان (ذو الروح الخالدة) فى لغة الپازند Pazend، ثم أصبحت ترسم فى الفارسية نوشيروان (انظر الفردوسى)، وهى تفسر - فيما يرجح - بأنها «نوشين روان» أى «ذو المروح اللطيفة» (برهان قاطع).

وقد أطلق اسم أنوشروان على عدة أشخاص فى الإسلام (يذكر زامباور أربعة منهم) وبخاصة على ابن لمنوچهر، وعلى بنت من بنات محمود الغزنوى الذى كان أميرا لجرجان من سنة ٤٢٠-٤٣٤ هـ (١٠٢٩-١٠٤٢ م؛ ابن الأثير ج ٩، ص ٢٦٢) وعلى أنوشروان بن خالد بن محمد الكاشانى.

### المصادر:

(١) *L'Iran sous les Sassanides*, الفصل ٨. (٢) *Zambaur*, الفهرس، مادة أنو شروان. [ماسيه H. Massé].

## أهل البيت

يستند الشيعة وعامة المسلمين المتشيعين لعلى عليه السلام إلى الآية ٣٣ من سورة الأحزاب للقول بأن تسمية أهل البيت يقصرونها على على وفاطمة وأبنائهما ونسلهم، ويجعلون لهم أسمى الفضائل الخلقية والروحية والمكانة الأولى فى الإمامة السياسية والدينية فى الإسلام.

ويفالى العلويون فى هذه الآراء مغالاة تختلف قوة وضعفا تبعا للبيئات التى يعيشون فيها. وأشار ابن سعد إلى أن تسمية أهل البيت (ج ٤، قسم ١، ص ٥٩، س ١٥) تطلق على أسرة النبى صلى الله عليه وآله تمييزا لهم عن المهاجرين والأنصار<sup>(١)</sup>. أما مفسرو أهل السنة

(١) الذى فى ابن سعد فى هذا الموضع قصة فيها أن المهاجرين والأنصار اختلفوا فى سلمان الفارسى، كل فريق يريد أن يعمل معه فى حفر الخندق «وكان رجلا قويا» فقال كل فريق منهم «سلمان منا» وأن رسول الله صلى الله عليه وآله قال حينئذ «سلمان منا أهل البيت» وهذا حديث ضعيف الإسناد، ورواه الحاكم أيضا باختصار فى المستدرک (٣: ٥٩٨) وأن صح فإنما هى كلمة تكريم لسلمان، لا يفهم منها فى لغة العرب أن أهل البيت فريق آخر غير المهاجرين والأنصار بل هم من المهاجرين جميعا. أحمد محمد شاكر

## أهل الحل والعقد

هم ممثلو الجماعة الإسلامية الذين ينوبون عنها في مبايعة خليفة أو أى حاكم آخر وخلعه، ويجب أن يكونوا من المسلمين الذكور البالغين الأحرار العدول وأن يكونوا قادرين على أن يدلوا بحكمهم فى خير من يتولى هذا المنصب، ولا يتطلب الأمر عدداً محدداً من الناخبين، والرأى الغالب أن البيعة تصح بناخب واحد وحسب فى حضرة شاهدين عدلين: وهذا هو الرأى من حيث النظر» والواقع أن الذى حدث فى تاريخ الإسلام جميعاً هو أن أهل الحل والعقد كانوا هم الأشخاص الذين كان بيدهم السلطة السياسية فى قسبة الدولة يشاركونهم فى هذا الأمر وجوه القوم وأئمة فقهاء الدين. وقد رأى المجددون والمصلحون فى بعض الأحيان أن أهل الحل والعقد هم الجماعة كلها أو الأمة ومعها البرلمان أو طائفة أئمة الدين.

### المصادر:

(١) Juynboll: *Handbuch*, ص ٣٣٢

فيجعلون تسمية أهل البيت تتسع من وجوه شتى لتشمل فروع بنى هاشم وما لهم من موال، وكان لا يحق لهم بحكم الشريعة أن يأخذوا الصدقة (انظر القدورى فى كتابه: المختصر، قازان، سنة ١٨٨٠م، ص ٢٣؛ النووى: النهاية، طبعة فاندنبرغ ج ٢، ص ٣٠٥) وابن قاسم الغزى (كتاب فتح القريب، طبعة فاندنبرغ ص ٢٥٢). والتأويل المعتمد عند معظم أهل السنة لا يقصر معنى أهل البيت على بنى هاشم بمعنى ضيق أو واسع، بل يعتبر من أهل البيت كل أزواج النبى [ﷺ] وأبنائه، وكذلك عليا زوج ابنته، وهذا يعارض تفسير العلويين لمعنى أهل البيت؛ (انظر تفسير سورة الأحزاب، آية ٣٣، وتفسير البخارى: فضائل الأصحاب، رقم ٣٠، القسطلانى، ج ٦، ص ١٥١). وفى كتاب ابن حجر الهيئى المسمى «الصواعق المحرقة» (طبعة القاهرة، سنة ١٣١٢هـ، ص ٨٧ وما بعدها) بحث واف لما تدل عليه عبارة «أهل البيت».

[كولدتسيهر Goldziher]



## أهل الحل والعقد — أهل الصفة

ديارهم ما يقيم أودهم، وآخرون تركوا بلادهم التي كانوا يعملون فيها فأصبحوا فقراء يعانون آلام الجوع ولا يجدون ملابس ولا مأوى، ولم يستطع إحسان أنصار المدينة أن يقضى على الفاقة التي كانت تغمر الأحياء التي يقطنونها، وفي أثناء ذلك كان إذا جن الليل يوضع فى صحن دار النبى [ﷺ] وعاء فيه شعير محمص كان يشتري من مال المسلمين ليأكل منه الجائعون، وكان الذين لا يجدون مأوى يلجؤون إلى الصفة، وهى الجزء الشمالى من المسجد. وكان ذا سقف وليس له ما يستتر جوانبه. ومن أجل هذا كانوا يسمون أيضا «ضيوف الإسلام».

على أنه يقال أيضا إن قوما من المهاجرين المعدمين لم يدخلوا الصفة قط. ويختلف الرواة فى عددهم (١٠)، ٣٠، ٧٠، ٩٢، ٩٣، ٤٠٠ (شخص). ذلك أنهم كانوا يختلفون من آن لآخر، ولأن عددهم كان أول الأمر كبيراً.

وكان أهل الصفة من حيث قبائلهم غرباء فى المدينة، فكان منهم مثلاً: أبو ذر الغفارى وأبو سعيد اليمنى<sup>(١)</sup>، وحذيفة العبسى، وواصلة الليثى. وكان بينهم موال مثل أبى مويهبة، وعمار،

(٢) الكاتب نفسه: *Handleiding*, ٣٣٥

(٣) *Le Califat dans la doc-* :H.Laoust

*trine de Rashid Rida*, بيروت سنة

١٩٣٨، الفهرس، تحت هذه المادة

(٤) *Institutions du droit pub-* :F.Tyan

*lic musulman* ج ١، باريس سنة ١٩٥٣

ص ١٧٢ وما بعدها، ٣٣٤ وما بعدها

(٥) *La Cité musulmae* :L. Gardet

باريس سنة ١٩٥٤، الفهرس تحت هذه المادة.

خورشيد [هيئة التحرير]

## أهل الصفة

ويسمون نادراً أصحاب الصفة وأحياناً أصحاب الظلة: هم أصحاب رواق المسجد، كان بين مسلمى مكة الذين صحبوا النبى [ﷺ] فى هجرته إلى المدينة وبين المهاجرين إلى المدينة من جهات أخرى طائفة لم يحملوا من

(١) لا يوجد فى الصحابة من يسمى (أبا سعيد اليمنى) فلعل الاسم تصحف على كاتب المادة فلم يحسن قراءته بالعربية.

أحمد محمد شاكر

وبلال الحبشى، وخباب، وسلمان  
الفارسي وصهيب الرومي. ولا يفوتنا  
أن نذكر أن أبا هريرة كان من أكثرهم  
اتصالا بالنبي [ﷺ]، ويقال إن سعد بن  
أبى وقاص، هو أحد الصحابة العشرة  
الذين كانوا أقرب الناس إلى النبي  
[ﷺ]، حل بالصفة مرة.

ويقول كثير من المتكلمين إن ما ورد  
فى القرآن (سورة البقرة آية ٢٧٢، ٢٧٤،  
وسورة الأنعام آية ٥٢، وسورة الكهف،  
آية ٢٨، وسورة الشورى، آية ٢٦) يشير  
إلى أهل الصفة.

وزاد احترام الناس لأهل الصفة بعد  
ووضعوهم فوق العشرة (انظر ما  
تقدم) وربما كان ذلك بسبب خطأ فى  
الاشتقاق اللغوى، إذ اعتبروهم  
مؤسسى التصوف، على أن آخرين  
ذهبوا يؤكدون أن الإسلام ساوى بين  
الناس جميعاً، واستندوا فى تدعيم هذا  
الرأى إلى نصوص القرآن وقالوا إنه لا  
فضل لأحد على آخر إلا بالتقوى.

ومما تذكره عنهم الروايات أنهم  
سمعوا حديث النبى محمد صلى الله

عليه وسلم مع ربه ليلة الإسراء،  
والإسراء كما نعلم حدث فى مكة، وقد  
كتب عن أهل الصفة أبو نعيم  
الأصفهاني (المتوفى عام ٤٣٠هـ =  
١٠٣٨م) فى كتابه «حلية الأولياء»<sup>(١)</sup>  
وألف تقى الدين السبكي المتوفى  
عام ٧٥٦هـ (١٣٥٥م) كتاباً عنوانه  
«التحفة فى الكلام على أهل الصفة»  
وكتب أبو عبدالرحمن السلمى كتاب  
«تاريخ أهل الصفة».

وقد أصبح اسم أهل الصفة يطلق  
فيما بعد على قوم متنقلين لا مأوى  
لهم.

[ريكندورف Reckendorf]

## أهل الكتاب

يسمى محمد [ﷺ]<sup>(١)</sup> اليهود  
والنصارى بهذا الاسم تمييزاً لهم عن  
عبدة الأوثان، وذلك لأن لهم كتباً منزلة  
هى التوراة والزبور والإنجيل، وهم وإن  
كانوا يتناقلونها مبدلة عن أصولها، إلا  
أن اعترافهم بها يجعل لهم مكاناً ممتازاً

(١) لقد سماهم الله فى كتابه القرآن الكريم أهل الكتاب.

للفتح وإلى عمال الولايات من قبلهم أن يسمحوا لأهل الكتاب الذين يخضعونهم بإقامة شعائهم الدينية، وأن يعاملوهم بالرحمة. أما الشروط الخاصة فقد ظهرت أول صورة لها فى وثيقة تعرف «بعهد عمر» الذى قيل إنه عقده مع نصارى بيت المقدس؛ على أنه من المؤكد أن هذه الوثيقة وضعت فى عصر متأخر عن أيام عمر (انظر *Mémoire : De Goeje sur la conquête de la Syrie* ، الطبعة الثانية ص ١٤٠ وما بعدها). وكانت هذه الوثيقة أساس التشريع الإسلامى المتعلق بأهل الديانات الأخرى.

وكانت أكبر المسائل المتعلقة بحرية إقامة الشعائر الدينية هى: إلى أى حد يجوز لأهل الكتاب أن يقيموا بيوتاً للعبادة جديدة أو يحتفظوا بالقديم منها؟ وكانت هذه المسألة دائماً سبباً فى تجديد المعاهدات. وقد ظهر الخلاف بين أصحاب المذاهب الفقهية فى الحقوق الدينية لأهل الكتاب وإن كانوا على اتفاق من حيث المبدأ. وأكبر الخلاف بينهم كان فى أمر ذبائح أهل الكتاب (هل يحل للمسلم أن يأكل مما يذبحونه؟) وفى مناعتهم (هل يجوز للمسلم أن يتزوج امرأة كتابية؟).

بالنسبة لعبدة الأوثان. وعندما خضع أهل الكتاب للمسلمين جعل لهم محمد<sup>(١)</sup> [ﷺ] حرية العبادة دون الوثنيين مقابل أدائهم الجزية (انظر سورة التوبة، الآية ٢٩). وإذا واطبوا على أداء الالتزامات الخاصة المفروضة عليهم ضمن لهم ذلك حماية الحكومة الإسلامية، بوصفهم المعاهدين أو أهل الذمة.

ويعد التقصير فى حماية أهل الكتاب إثماً كبيراً فى الإسلام. وبالطبع لا يمكن أن يتخذ ما فعله النبى [ﷺ] ببنى النضير وبنى قريظة مثلاً يقاس عليه: على أنه رغم نزعة التعصب التى كان يُعبر عنها بعبارات شديدة، كانت القاعدة المتبعة فى معاملة الذميين هى التى وردت فى الحديث المروى عن النبى [ﷺ]: «من آذى يهودياً أو نصرانياً كنت خصماً له يوم القيامة» (البلاذرى، ص ١٦٢).

وكان أولو الأمر من المسلمين يطلبون إلى قواد جيوشهم الزاحفة

(١) إن الله سبحانه وتعالى هو الذى شرح لهم ذلك.

جاد المولى

وكان قول المسلمين بأن الكتب التى بين أيدي أهل الكتاب محرفة، وأنهم أخفوا الصحيح منها (سورة البقرة، الآية ٧٥، سورة آل عمران» الآيات ٦٤-٦٦، سورة المائدة، الآية ١٥، سورة الأنعام، الآية ٩١)، واعتقادهم أن محمدا ورسالته وانتصار العرب والإسلام قد بشرت بها الكتب المنزلة عند اليهود والنصارى، وأنهم طمسوا هذه البشائر بتأويلات خاطئة، كل هذا كان سببا فى ظهور كتب كثيرة ألقت فى الطعن على أهل الكتاب، وأخذ متكلمو المسلمين جل مادتها ممن دخل فى الإسلام من أهل الأديان الأخرى، واشتد الجدل مع اليهود خاصة فى القول «بنسخ الشريعة» الذى يقول به المسلمون وينكره اليهود.

وقد وسع الإسلام من أول الأمر مدلول لفظ «أهل الكتاب» فجعله أكثر شمولاً من مدلوله الأول، وما كان مثل هذا التوسع ليتم إلا بازدياد التسامح الدينى، أما المسألتان اللتان أشرنا إليهما من قبل (وهما المتعلقتان بطعام أهل الكتاب والزواج منهم) فلم تكونا موضع بحث قط بالنسبة لغير أهل الكتاب الحقيقيين.

#### المصادر:

(١) Handleding, T. W. Juynboll ص ٣٤٦ - ٣٤١

(٢) Mohammed: Wensinck en de Jo- den te Medina، ليدن سنة ١٩٠٨م،

(٣) وفيما يتعلق بالتشريع المتعلق بأهل الكتاب انظر: المجلة الآسيوية سنة ١٨٥٢م وما كتبه Bethauser فى مجلة Revue des Etudes Juives عدد ٣٠ ص ٦ وما بعدها.

(٤) Dhimmis and Moslems in Egypt، فى Old Testament and Semitic studies in memory of W. R. Harper، شيكاغو سنة ١٩٢٨م ج ٢، ص ٣٥١ وما بعدها.

(٥) Polem. und apologet liter. Abh für die Kunde des arabischen Morgenlandes، ج ٦، عدد ٣، وانظر إلى جانب ذلك ما كتبه كولدتسهير Zeitsehr. d. Deutsch. m1401

nl, Gesellsch، عدد ٣٢ ص ٣٤١ - ٣٨٧.

[Goldziher كولدتسيهر]

اتصالها بتاريخ محمد [ﷺ] وصدر الإسلام كانت موضوعا من الموضوعات ذات الأثر البعيد من حيث الشرع ومن حيث العمل وذلك من نواح كثيرة، وحظيت هذه المعرفة من قبل بالالتفات في أقدم ما نعرف من كتب عن سيرة النبي محمد [ﷺ]، وقد بررت العادات الإسلامية مثل حف الشارب واستعمال السواك ونحوهما بنسبة مباشرتها أول الأمر إلى أكابر أئمة الدين في الماضي، (انظر الثعالبي: لطائف المعارف طبعة De Jong، ص ٦). ومع ازدياد الاهتمام بالتاريخ عند المسلمين، ولا نعني التاريخ السياسى فحسب، بل نعني بذلك تاريخ الحضارة والعلوم أيضا (انظر بصفة خاصة الملاحظات التي استهل بها كل فصل من فصول الفهرست، عن أصل العلوم التي يتناولها ذلك الفصل بالذات)، سرعان ما كان يتبادر إلى الذهن السؤال: من كان الأول؟ وينطبق هذا على كل موضوع يمكن تصويره، وكان الجواب يمثل دائما، على أن مصنفات الأوائل تعد تعبيرا رائعا عن النظرة الثقافية والحس التاريخي لأصحابها، وهي

## الأوائل

جمع «أول»، ويستخدم اللفظ اصطلاحيا للدلالة على أفكار شتى، مثل «المعلومات الأولية» للظواهر الفلسفية أو الطبيعية، و«القدامى» الذين عاشوا في الجاهلية وصدر الإسلام، و«المخترعين الأوائل» للأشياء (أو الأشياء التي تبتدع أو تنجز أولا).

وفى هذا المعنى الأخير، يدل المصطلح دلالة خاصة على فرع صغير من التأليف الإسلامى يمت بصلة للأدب وأدب التاريخ والدين، وبين المسلمين أنفسهم لا يعرف «الأوائل» بأنه علم قائم بذاته يتصل بالتاريخ والأدب إلا حاجى خليفة الذى عاش فى القرن العاشر الهجرى (السابع عشر الميلادى)؛ طبعة Flügel، ج ١، ص ٤٩٠، استانبول سنة ١٩٤١ - ١٩٤٣م، العمود ١٩٩٦).

وكان التطلع إلى معرفة أصول الأشياء قد رسخ فى الوعى التاريخي للمسلمين الأقدمين وانتقل إلى العرب، وعند المسلمين أن معرفة «الأوائل» فى

حافلة بمادة قيمة وبصر يسترعى الاهتمام. وهذا الموضوع يستهوى عقول دائرة واسعة من الناس.

وأقدم ما نعرف من الأمثلة على كتب الأوائل عند المسلمين يرجع إلى مستهل القرن الثالث الهجرى (القرن التاسع الميلادى)، ويقال إن المصنّف الكبير لأبى بكر بن أبى شيبّة المتوفى سنة ٢٣٥ هـ (= ٨٤٩م؛ انظر Brockelmann، قسم ١، ص ٢١٥) يحتوى فى خاتمته (أو قرب خاتمته) على فصل عن الأوائل استخدمه الشبلې مصدرا له فى مصنّفه «محاسن الوسائل إلى معرفة الأوائل»، ويبدو أنه يتحدث عن الأوائل فى فجر الإسلام وأصول تاريخ المسلمين وعاداتهم، وقد بقيت نهاية هذا الفصل فى مخطوط برلين رقم ٩٤٠٩؛ ولم نستطع الرجوع إلى المجموعات الكبيرة من «المصنّف».

وفى الفترة نفسها كتبت مصنّفات بعنوان «كتاب الأوائل» كتبها هشام بن الكلبي (ياقوت، إرشاد الأريب، ج ٧، ص ٢٥٢) والمدائني (الفهرست ص ١٠٤)، والحسن بن محبوب (الفهرست، ص ٢٢١)، وقد ذكر ياقوت ثبوتا

بمصنّفات فى كتابه («إرشاد الأريب، ج ٢، ص ٣٢) فى ترجمته لأحمد الرقى، ثم كتب فى الموضوع نفسه أيضا رجل يدعى سعيد بن سعدون العطار (الفهرست، ص ١٧١)، ولا نعرف تاريخ حياته؛ ولم يبق لنا شيء من هذه المصنّفات أو يستشهد بها فى كتب الأوائل المتأخرة، ومن ثم فإن من المشكوك فيه أشد الشك أن تكون هذه المصنّفات قد عالجت موضوع «الأوائل» بالمعنى الذى تناولناه به هنا (أو أنها على أية حال قد احتوت بعض مادة الأوائل)، ويظهر مما جاء فى الوصف الذى أتى به كتاب الفهرست (ص ١٣٣) أن كتاب الأوائل الذى صنّفه المرزبانى من أعيان القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) لم يتحدث عن المبدعين الأوائل بل تحدث عن تاريخ الفرس الأقدمين وعن المعتزلة.

وفى أواخر القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) أفرد ابن قتيبة فى كتابه المعارف (طبعة Wüstenfeld، ص ٢٧٣ - ٢٧٧) فصلا عن الأوائل فى نص تاريخى (أنظر أيضا الثعالبي

## الأوائل

العصور التالية لم يصدر عنها بصفة عامة إلا إبداعات تافهة غير مرغوب فيها، وظل كتاب العسكرى عمدة يستشهد به كثيرا وكان أساسا لما بذل من جهود متأخرة فى هذا الشأن، مثال ذلك مصنفات الأوائل التى ظهرت فى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) للعتائقى والسيوطى (انظر Brockelmann ج ١، ص ١٢٢، قسم ١، ص ١٩٣).

والظاهر أنه حدثت ثغرة فى التأليف فى موضوع «الأوائل» دامت حوالى قرنين من الزمان، فقد توفر لنا فى مستهل القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) كتاب: «غاية الوسائل إلى معرفة الأوائل» للموصلى (انظر Brockelmann، قسم ١، ص ٥٩٧، H. Rit- ter فى Oriens، سنة ١٩٥٠م، ص ٨٠)؛ وثمة رسالة فى التاريخ قوامها طريقة الأوائل وهى كتاب المحاسن الذى سبقت الإشارة إليه، وهو من تصنيف الشبلى الذى عاش فى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى، انظر Brockelmann، ج ٢، ص ٩٠، الكتاب نفسه، قسم ٢، ص ٨٢: F. Rosenthal: A History of Muslim

المتأخر عنه فى الزمن، : المصدر المذكور، ص ٣- ١٧)، وقد ظهر فصل عن الأوائل فى نص أدبى يرجع إلى مستهل القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى)، وذلك فى كتاب البيهقى: المحاسن (طبعة Schwally، ص ٣٩٢ - ٣٩٦)، وكتب أبو عروبة، والطبرانى المتوفى عام ٣٦٠ هـ (= ٩٧١م؛ Brockelmann، قسم ١، ص ٢٧٩) حوالى هذا الوقت نفسه مصنفات عن «الأوائل» فى علم الكلام.

وقد زودتنا كتب «الأدب» برسالتها الأولى التى تناولت بها هذا الموضوع فى «كتاب الأوائل» لأبى هلال العسكرى المتوفى سنة ٣٩٥ هـ (١٠٠٥م)، وهو يزعم أنه لم يسبقه أحد فى هذا المضمار، ويقتصر على مادة استقاها من تاريخ العرب والمسلمين مع إدخال بعض الشواهد الفارسية وشواهد من التوراة، ويتجاهل المعلومات الثقافية والعلمية اليونانية، وقد أفلح فى أن يقلل بجلاء من شأن ما ذهب إليه المؤرخون المسلمون من أن كل إبداع هام جيد يرجع إلى عصر الجاهلية وصدر الإسلام، على حين أن

*Historiography* ص ١٢٩، تعليقاً)، وهو مصنف حافل بالمعلومات، ويبدو أن جهود الشبلى الأدبية قد واصلها الشاعر ابن خطيب داريا (انظر Brock- elmann ج ٢، ص ١٧، الكتاب نفسه، قسم ٢، ص ٧؛ حاجى خليفة طبعة Flügel، ج ١، ص ٤٩٠)؛ على أن ميل النزعة الكلامية لبعض علماء القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) قد وجدت ما يعبر عنها فى كتب الأوائل التى صنفوها والتى ربما نهجوا فيها نهج ابن حجر فى مصنفه «إقامة الدلائل على معرفة الأوائل» (ولم نعثر عليه بعد، انظر حاجى خليفة: المصدر المذكور)، وهكذا صنف أبو بكر ابن زيد الجراعى (الصيغة غير محققة، وقد توفى سنة ٨٨٣ هـ = ١٤٧٨ م؛ انظر السخاوى: الضوء اللامع، ج ١١، ص ٣٢) مصنفه كتاب الأوائل (مخطوط ببرلين رقم ٩٣٦٨) متبعا على تفاوت فصول علم الحديث؛ وفعل السيوطى الشئ نفسه فى كتابه المفيد «الوسائل إلى معرفة الأوائل»، الذى يعتمد إلى حد ما على كتاب العسكرى، قد أفاد على دده البوسنوى المتوفى

سنة ١٠٠٧ هـ (١٥٨٩ م؛ انظر Brock- elmann، ج ٢، ص ٥٦٢؛ الكتاب نفسه، قسم ٢، ص ٦٣٥) بدوره من مصنف السيوطى، الذى ضمن كتابه أيضا «الأواخر» على سنة بعض الكتاب المتأخرين (انظر فيما يتصل بهذا الموضوع: السخاوى: الإعلان، دمشق سنة ١٣٤٩ = ١٩٣٠ - ١٩٣١ م؛ F. Ro- senthal، المصدر المذكور، ص ٢١٤؛ وعن كاتب آخر أفاد من السيوطى انظر G. Vaida فى *R.S.Q.*، سنة ١٩٥٠ م، ص ٣)؛ وثمة مؤرخ عظيم عاش فى ذلك الزمن هو ابن طولون المتوفى سنة ٩٥٣ هـ (= ١٥٤٦ م)، فقد كتب ابن طولون «عنوان الرسائل فى معرفة الأوائل» (مخطوط بالقاهرة، مكتبة تيمور، تاريخ رقم ١٤٦٧؛ انظر ابن طولون: الفلك المشحون، دمشق، سنة ١٣٤٨ هـ = ١٩٢٩ - ١٩٣٠ م).

وتناول هذا الموضوع نظاما فى مصنف عنوانه «وسائل السائل إلى معرفة الأوائل» (انظر حاجى خليفة طبعة Flügel، ج ٦، ص ٤٣٥)، والظاهر أن هذا المصنف محفوظ فى القاهرة الجامع رقم ٤٧٤، الأوراق



## الأوائل

ج ٢، ص ٩٠، قسم ٢، ص ٨٢، ج ٢، ص ٢٠٣، قسم ٢، ص ١٩٧، ج ٢، ص ٢٠٣، قسم ٢، ص ١٩٧، ج ٢، ص ٥٦٢، قسم ٢ و ص ٦٣٥.

(٥) A.J. Wensinck وغيره Con-cordance، ج ١، ص ١٢٤.

(٦) *Catalogue Berlin : Ahlwardt* أرقام ٩٣٦٨ - ٩٣٧٦ (على أن معظم المصنفات المذكورة تحت رقم ٩٣٧٦ ليست من مصنفات الأوائل).

(٧) *MMIA*، سنة ١٩٤١م، ص ٣٥٧ - ٩ عن القسم الذى يعالج الأوائل فى عبد الرحمن البسطامى (Brockelmann، ج ٢، ص ٣٠٠، قسم ٢، ص ٣٢٣): الفوائح المسكية.

(٨) وقد تناول القلقشندى فى مصنفه «صبح الأعشى»، ج ١، ص ٤١٢ - ٤٣٦، الأوائل بوصفهم جزءاً من المعرفة التاريخية للكاتب.

(٩) نص سريانى وجيز عن العهد الإسلامى فى *Verzeichniss d. Syr. Hss.*: *E. Sachau*، ص ٣٣١، برلين سنة ١٨٩٩. صبحى [روزنتال F. Rosenthal]

٤٨ (ب) - ٣٦ (ب) وقد عرف هذا الكاتب فى مخطوط القاهرة باسم شمس الدين محمد بن محمد بن (أبى) اللطف، وهو إما الأب وإما الابن، وقد توفى الأب سنة ٩٧١ هـ (= ١٥٦٤م)، والابن سنة ٩٩٣ هـ (= ١٥٨٥م؛ انظر ابن العماد: الشذرات؛ Brokelemann، ج ٢، ص ٣٦٧؛ الكتاب نفسه، قسم ٢، ص ٣٩٤)؛ واستمر الاهتمام الأدبى بهذا الموضوع موصولاً إلى الأزمنة الحديثة (انظر م. الطهرانى: الذريعة إلى تصانيف الشيعة، ج ٢، ص ٤٨١).

## المصادر:

(١) *De Kitab Al-Awa'il*: R. Gosche  
(٢) *Eine literarhistorische Studie*  
هال سنة ١٨٦٧م، ويتضمن طبعة لجزء صغير من السيوطى.

(٣) السيوطى: الوسائل إلى معرفة الأوائل، القاهرة سنة ١٩٥٠م؛ ولم يطبع مصنف من مصنفات الأوائل المستقلة بذاتها بتمامه حتى الآن.

(٤) Brockelmann، ج ١، ص ١٣٢؛ قسم ١، ص ١٩٣، قسم ٣، ص ١٢٦٥؛ قسم ١، ص ٢٧٩، قسم ١، ص ٥٩٧.

## الأوزاعي

أبو عمرو عبد الرحمن بن عمرو: هو الإمام الأكبر للمدرسة الشامية القديمة في الشريعة، وقد أخذت نسبته من الأوزاع، وهي ضاحية من ضواحي دمشق نسبت إلى قبيلة من جنوبى بلاد العرب، أو إلى أوزاع من بطون كانت تعيش هناك (ابن عساكر: تاريخ دمشق، طبعة المنجد، ج ٢، سنة ١٩٥٤م، ص ٤٤؛ ياقوت، ج ١، ص ٤٠٣). وقد أسرج له في اليمن (المسعودى: مروج الذهب، ج ٦، ص ٢١٤): ويظهر أن الأوزاعى ولد في دمشق، ودرس بعض دراساته على الأقل في اليمامة، وكان قد مضى إليها في خدمة الحكومة. ثم شخص من بعد إلى بيروت حيث توفى عن سبعين عاما تقريبا سنة ١٥٧ هـ (٧٧٤م)، ودفن في قرية (حنتوس) قرب بيروت، ولا يزال قبره فيها يراه الناس (Heffening، ص ١٤٨، تعليق ٤).

وكتب الأوزاعى التى أهدها إلى تلاميذه وذكر الفهرست (ص ٢٢٧) منها «كتاب السنن فى الفقه» و«كتاب المسائل فى الفقه» لم تصل إلينا فى

صورتها الأصلية. ومن المظنون أن مسنده (حاجى خليفة، طبعة فلوك، رقم ١٢٠٠٦) قد جمع فى تاريخ متأخر، شأن سائر المجاميع التى من هذا القبيل. على أن آراء الأوزاعى يستشهد بها كثيرا جدا: (١) فى كتاب «الرد على سيرة الأوزاعى» (القاهرة سنة ١٣٥٧هـ، وعليه أيضا تعليقات للشافعى فى كتاب الأم، طبعة بولاق سنة ١٣٢٥هـ، ص ٣٠٣ - ٣٣٦، حاجى خليفة، طبعة فلوك، رقم ٢٥١) وهو رد على انتقادات الأوزاعى لآراء أبى حنيفة. وكانت نسخة أصلية من «كتاب السير» للأوزاعى بقلم أحد تلاميذه المباشرين لاتزال موجودة فى القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى؛ انظر Heffening، ص ١٤٩) وفى «كتاب اختلاف الفقهاء» للطبرى (طبعة F. Kern، القاهرة سنة ١٩٠٢م، J. Schacht، ليدن سنة ١٩٣٣م).

وتمثل آراء الأوزاعى - بصفة عامة - أقدم الحلول التى اتخذتها الشريعة الإسلامية. وسمة القدم التى يتصف بها مذهبه تجعل من المحتمل أن يكون الأوزاعى، وهو نفسه معاصر لأبى

حنيفة، قد احتفظ بآراء أسلافه الذين هم فى نظرنا مجرد أسماء ظهرت فى الجيل الذى قبله. وتدليله العقلى المنهجي، وإن كان واضحا اعتماده على «السنة القائمة»، ويقصد هو بذلك سنة المسلمين المتصلة التى تبدأ بالرسول [ﷺ] يدعمها الخلفاء الراشدون والخلفاء الذين جاءوا من بعدهم الأئمة؛ وهذه هى «سنة الرسول [ﷺ]»، ويقارن الأوزاعى هذه النظرة المثالية للسنة بسنة الحكم الواقعية، ويجعل «السلف الصالح» ينتهى بمقتل الخليفة الأموى الوليد الثانى بن يزيد الثانى سنة ١٢٦ هـ (٧٤٤م) والفتنة التى تلت ذلك، وبهذا شمل السلف الصالح فى نظره معظم عهد الأمويين، ويقترّب الأوزاعى أشد الاقتراب - فى تصوره هذا للسنة وفى غير ذلك من الوجوه - من مذهب العراقيين القدماء.

ولم يظهر الأوزاعى بعد أى أثر من ذلك الشعور المعادى للأمويين الذى راج فى عهد العباسيين، وكان موقفه من العباسيين خليقا بأن يكون منطويا على الفتور (ويتجلى هذا فى حكاية رويت عن لقاءه بالفتح العباسى عبد الله بن على،

انظر Barthold فى *Isl*، ج ١٨، ص ٢٤٤). ومع ذلك فقد نجح الأوزاعى فى كسب احترام الحكام الجدد وتقديرهم، وبخاصة الأمير المهدي خليفة المستقبل، وكان قد لقيه فيما يبدو . والالتماسات التى قدمها الأوزاعى لهذا الأمير وللخليفة المنصور ولأصحاب النفوذ من رجال البلاط باسم المسجونين السياسيين وباسم الجمهور فى بيروت وباسم غيرهم (ابن أبى حاتم: مقدمة المعرفة، ص ١٨٧ وما بعدها) صحيحة بلاشك، أما القول بأن ابن سراقه (والى دمشق من قبل الخليفة الأموى الوليد الثانى والأمير العباسى عبد الله بن على، انظر الصفدى: أمراء دمشق، طبعة المنجد، دمشق سنة ١٩٥٥م، ص ٥٥) قد حمل الأوزاعى على القدوم من بيروت إلى دمشق (انظر ابن أبى حاتم: كتابه المذكور، ص ١٨٧) فقول يصعب أن يتمشى مع القليل الذى نعرفه من سيرة الأوزاعى.

وقد ذكر ياقوت (ج ١، ص ٧٨٥، مادة بيروت) طائفة من تلاميذ الأوزاعى أبرزهم الوليد بن مزيد المتوفى سنة ٢٠٣ هـ. وقد حدث لمذهب

(٤) ابن أبي حاتم الرازي: مقدمة المعرفة، حيدر آباد سنة ١٩٥٢م، ص ١٨٤ وما بعدها.

(٥) الكاتب نفسه: كتاب الجرح والتعديل، ج ٢، قسم ٢، حيدر آباد سنة ١٩٥٣، ص ٢٦٦.

(٦) أبو نعيم: حلية الأولياء، ج ٦، القاهرة سنة ١٩٣٦م، ص ١٣٥ وما بعدها.

(٧) السمعاني، ص ٥٣ ظهر.

(٨) ابن عساكر: تاريخ دمشق (مخطوط؛ انظر يوسف العش: فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية [تاريخ]، دمشق سنة ١٩٤٧م، ص ١١٣).

(٩) النووي: تهذيب الأسماء، طبعة فستنفلد، (كوتنكن سنة ١٨٤٢ - ١٨٤٧م، ص ٣٨٢ وما بعدها).

(١٠) ابن خلكان: وفيات الأعيان، ترجمة عبد الرحمن.

(١١) الذهبي: تذكرة الحفاظ ج

الأوزاعي الشخصي في الفقه ما حدث للمذاهب الأخرى، إذ اتخذته مدرسة الشاميين القديمة وقالت به، ولم يسد هذا المذهب في الشام فحسب، بل ساد أيضا في المغرب بما في ذلك الأندلس قبل أن يحل محله مذهب مالك في المغرب حوالى منتصف القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى)، وفي الشام حوالى نهاية القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى؛ انظر J. Lopez Ortiz: *La reception de la escuela malequi en Espana* مدريد سنة ١٩٣١م، ص ١٦ وما بعدها. *Los juristas hispano-musulmanes* مدريد سنة ١٩٤٨م، ص ٤٣، ٣٢ وما بعدها. Heffening ص ١٤٨، Barthold كتابه المذكور، وتبين الحكايات التى تروى عن غلبة الأوزاعى على مالك فى المناظرة (ابن أبى حاتم: كتابه المذكور، ص ١٨٥) النزاع بين المذهبين.

#### المصادر:

(١) ابن سعد، ج ٦، قسم ٢، ص ١٨٥.

(٢) ابن قتيبة: المعارف، طبعة فستنفلد، ص ٢٤٩.

(٣) الطبرى، ج ٣، ص ٢٥١٤.

## الأوس

قبيلة بالمدينة، وهذا الاسم مختصر لأنه حذف منه اسم إله مضاف إليه الراجح أنه «مناة»، فإن من الأوس بطنا كانت تسمى «أوس مناة» ثم سميت بعد الإسلام «أوس الله».

أما نسب القبيلة فهو: أوس بن حارثة بن ثعلبة بن عمرو بن عامر بن حارثة بن امرئ القيس بن ثعلبة بن مازن بن عبد الله بن الأزد... إلخ.. ويقول العرب إن الأوس لم يسموا أنفسهم بنى حارثة وإنما سموا أنفسهم بنى قيلة نسبة إلى أمهم، ولهذا القول ما يؤيده من الوقائع، ويقال أيضا إن اسم الخزرج - وهى قبيلة بينها وبين الأوس صلة نسب - قد يطلق فى كثير من الأحيان فيشمل الأوس فى مدلوله.

وكانت الأوس فى الزمان القديم تنقسم خمسة أفخاذ هم: عمرو بن عوف، والنبيت، وجشم، ومرة، وامرؤ القيس. ومن بقايا الأفخاذ الثلاثة الأخيرة تكونت عشيرة جديدة أطلق عليها اسم القبيلة الكبرى «أوس الله» أو «الأوس» فقط.

١، حيدر آباد سنة ١٣٣٣هـ، ص ١٦٨ وما بعدها.

(١٢) ابن كثير: البداية والنهاية، القاهرة سنة ١٣٥١ - ١٣٥٨ هـ ج ١٠، ص ١١٥ وما بعدها.

(١٣) ابن حجر العسقلانى: تهذيب التهذيب، ج ٦، حيدر آباد سنة ١٣٢٦هـ، ص ٢٢٨ وما بعدها.

(١٤) كاتب مجهول: محاسن المساعى، طبعة شكيب أرسلان، القاهرة سنة ١٣٥٢ هـ (انظر O. Spies فى Z.S ، سنة ١٩٣٥م، ص ١٨٩ وما بعدها).

(١٥) W. Heffening : *Das islamische Fremdenrecht*، هانوفر سنة ١٩٢٥م، ص ١٤٨ وما بعدها.

(١٦) O Spies : *Beitrage zur arabischen Literaturgeschichte*، ليبسك سنة ١٩٣٢م، ص ٥٢.

(١٧) J. Schacht *The Origins of Mus- lim Jurisprudence*، الطبعة الثانية، أوكسفورد، الفهرس: مادة أوزاعى. خورشيد [شاخت J. Schacht].

وانقسمت أوس الله إلى أربعة بطون: الخطمة وهى أقوى البطون وهم: جشم الأولون وأمىة ووائل، وكانوا يسمون قبل ذلك مُرَّة، وواقف وهم فى الحقيقة امرؤ القيس من قبل، وفى فخذ النبى بطن هو ظفر، وكان يسمى أيضا كعب بن الخزرج. ومن ثم كان بعض الخزرج بين الأوس. وكان الأوس يسكنون بلادا واسعة تحيط بالخزرج من الشرق والجنوب.

**تاريخ الأوس:** كان الموطن الأصلى للأوس بلاد اليمن، وبعد أن عاشوا مع الخزرج فى سلام بين القبائل اليهودية، وكان أكثر اليهود بين الأوس مفرقين، ولكن كان منهم عشيرتان قويتان مستقلتان هما بنو النضير وبنو قريظة الذين اتحدوا مع الأوس وساعدوهم مساعدة حقيقية فى حروبهم مع الخزرج.

على أنه عندما بدأ النبى محمد ﷺ حربه لاستئصال شأفة اليهود آخر الأمر. كانت الأحقاد والبغضاء بين أفخاذ الأوس المدنية وأسرههم قد أنهكتهم وكسرت شوكتهم، وأحدث هذا تغييرا كبيرا فى قوتهم وفى مواطنهم، فهاجر بعضهم بقضهم وقضيضهم،

ونزلت أسر منهم فى أرض غيرها، وأبيد بعضهم، وانضم الكثيرون منهم إلى الخزرج.

وقد نشبت حروب طويلة بين الأوس والخزرج واستمرت عشر سنين، كانت تشترك فيها أحيانا القبيلة كلها وأحيانا لا يشترك فيها إلا فريق قليل.

واستمرت هذه الحرب التى قاتل فيها الأخ أخاه واستحكمت حلقاتها قبيل الهجرة حينما وقع يوم بعاث، وفيه انتصر الأوس رغم أن الأحقاد القديمة كانت قد هدّت من قواهم. وكان الفضل فى ذلك النصر للمعونة التى تلقاها الأوس من عرب ليسوا من المدينة، ومن القبيلتين اليهوديتين اللتين أسلفنا ذكرهما.

ولم يكن للأوس نصيب فى المفاوضات الأولى التى جرت فى مكة بين محمد ﷺ وبين أهل المدينة، ولكنهم اشتركوا فى العهد الذى عاهدوا فيه بحماية النبى ﷺ والذى مهد السبيل لاستيطان النبى محمد ﷺ المدينة. ولما حث النبى ﷺ معظم أتباعه على مؤاخاة أهل المدينة بعد وصوله إليها بقليل - كان بين أهل المدينة قليل من الأوس. وظل الكثير

به سرا فى المسائل الدينية، ولكنهم لم يجرؤوا على اللحاق به، كما كان يرجو ذلك بعد هزيمة المسلمين فى جبل أحد. وكان أبو عامر عند ذاك يحارب فى صفوف أهل مكة ، ويظهر أنهم [فى بادئ الأمر] رضوا بقبول الإسلام مصطبغا بتعاليم أبى عامر، ولكن النبى محمدا [ﷺ] أبى عليهم ذلك أو أن يعتزلوا ويتعبدوا فى مسجد خاص بهم، ومن ثم حسنت عقيدتهم الإسلامية منذئذ.

#### المصادر:

(١) السمهودى: خلاصة الوفاء، ترجمة  
فستنفلد *Geschichte de Stadt Medina der*  
Ab- Gottinger Gesellsch. d. Wissensch  
hanadl. ج ٩.

(٢) وأكبر مرجع هو Wellhausen :  
*Medina vor Skizzen und Vorarbeiten* dem  
*Islam* عدد ٤، ص ٣ - ٦٣.

(٣) *Annali dell'Islam*:Caetani

[ريكندورف Reckendorf].

منهم بمعزل عن الإسلام، - إلى حين -  
وكانوا أحيانا مصدر تعب للنبى [ﷺ]  
وكذلك حيادهم فى جهاده الدينى وغير  
ذلك (\*). ولكنهم اعتنقوا جميعا الإسلام  
بالتدريج، بل اعتنقته الأسر اليهودية  
التي كانت مندمجة فيهم سياسيا.

ولما توفى النبى محمد [ﷺ] وكاد  
انتخاب خليفة له يفضى إلى إراقة  
الدماء، ساعد الأوس على انتخاب أبى  
بكر.

ديانتهم: كانوا أيام الجاهلية  
يعبدون مائة أكبر آلهتهم. وقد حدث  
قبيل الهجرة تجديد فى الديانة الوثنية  
أدخله أبو عامر الراهب الذى لم يقنع  
بزعامه «أوس الله» فى القتال، وقد  
قوى شأنه فى الأوس وفى بنى عمرو  
ابن عوف ولكنه لم يستطع الثبات أمام  
قوة الإسلام. وشهدت أوس الله أبا  
عامر حانقا ثابتا فى معاداته  
لمحمد [ﷺ]، حتى أنه ذهب إلى مكة  
الوثنية مع خمسين من قبيلته. وظل  
أتباعه المخلصون فى المدينة على اتصال

(\*) سبق الرد وتفنيد ذلك فى تعليقات «مادة  
الله».

## أوغندة(\*)

بلاد فى إفريقيا الشرقية الإستوائية  
شمالى بحيرة فكتوريا، وسميت بهذا  
الاسم نسبة إلى مملكة بوغندة البنتوية

(\*) يبلغ عدد السكان ١٩,٥٥٩,٠٠٠ نسمة  
بكثافة سكانية ٢١٢ فى الميل المربع،  
والمناطق الحضرية ١١٪ والمجموعات  
العرقية تشمل: بانتو، نيليون، نيليون  
حاميون، حاميون، قبائل سودانية، اللغات  
الرئيسية [الإنجليزية (رسمية) سواحيلية.  
الاديان ٦٦٪ مسحيون، ١٦٪ مسلمون،

طبيعيون بنسب أقل، ورغم أن هذه  
التقديرات وردت فى إحصاءات عالمية،  
فيرجح أن يكون المسلمون أكثر عددًا، حيث  
وصلها الإسلام منذ فترات مبكرة، ووجدت  
فيها مملكة إسلامية عريقة.

نظام الحكم جمهورى ويرأس الدولة  
الرئيس يورى كاجوتا موسيفيني Yoweri  
Kaguta Museveni المولود سنة ١٩٤٤م  
والذى شغل منصبه فى ٢٩ يناير ١٩٨٦م،  
وتنقسم إلى عشر مديريات والعاصمة  
كامبالا Cambala وقد استقلت أوغندة فى  
٩ أكتوبر ١٩٦٢م وهى عضو فى الأمم  
المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية والجات  
والكومونولث وقد صدر مشروع دستورى  
بالتعددية الحزبية فى ١٩٩٢ م.

د. عبدالرحمن الشيخ

التي هى أحد الأقاليم الأربعة التي  
تتألف منها أوغندة. وكلمة أوغندة  
معناها فى لغة السواحلية «بلاد باغندة»  
لأن البادئة «أو» فى اللغة السواحلية  
معناها «بلاد كذا» وقد استعملت مكان  
البادئة «بو» التي تدل على نفس المعنى،  
وأطلق اسم أوغندة أول الأمر على  
مملكة «متيسه» التي اكتشفها «سبيك»  
J.H. Speke سنة ١٨٦٢م، ثم أصبح  
على مر الزمن يطلق على أوغندة كلها  
متمشياً مع امتداد النفوذ البريطانى فى  
بوغندة.

(أ) جغرافية أوغندة: تمتد بلاد  
أوغندة على وجه التقريب بين خطى  
عرض ١ جنوباً و ٤ شمالاً، وبين خطى  
طول ٣٠ و ٣٥ شرقى كرينوتش،  
ومساحتها ٢٠٤٩٤ أميال مربعة، منها  
١٣٦١٦ ميلاً مربعة مغطاة بالمياه،  
ويبلغ ارتفاعها عن سطح البحر ٤٠٠٠  
قدم، وبها جبل إلغون فى الشرق  
وارتفاع قممه ١٤٠٠٠ قدم. وفى  
غربيها هضاب تورو ويبلغ ارتفاعها  
٥٠٠٠ قدم، وهى ترتفع حتى سلسلة  
جبال «رونزورى» التى يغطى الثلج



ومناخ أوغندة أكثر اعتدالا من مناخ البلاد الاستوائية الأخرى. إذ أن متوسط أعلى درجات الحرارة فيها هو ٨٠ فهرنهايت ومتوسط أقلها ٦٠ فهرنهايت. وقد يصل متوسط أعلى درجات الحرارة في المنخفضات الشمالية إلى ٩٠ فهرنهايت.

ويختلف مقدار مايسقط فيها من الأمطار اختلافا بينا؛ ففي الساحل الشمالى لبحيرة فكتوريا نيانزا يبلغ متوسط مايسقط من الأمطار ٦٥ بوصة تقريبا، وتغزر الأمطار عند منحدرات جبل إلغون وعند جبل تورو. وتقل الأمطار فى شمالى أوغندة قلة تجعل الأحوال الجوية قريبة الشبه بأواسط السودان. ويزرع شجر الموز فى الأقاليم التى تكثر فيها الأمطار، وهو الغذاء الأساسى لأهل تلك البلاد، ويزرع أيضا فى تلك الأقاليم بعض الحبوب الأخرى.

والنبات فى أرض أوغندة مختلف فى وفرته وفى بعض أجزائها نبات قليل متفرق مما ينبت فى الصحراء، وفى غيرها غابات استوائية كالموجودة فى

قممها، وأعلى هذه القمم جبل ستانلى، ويبلغ ارتفاعه ١٦٨١٦ قدما. وفى جنوبى غرب أوغندة جبال توجد أعلى قممها فى إقليم «مفمبيرو» "Mfumbiro" البركانى، ويبلغ ارتفاع بعضها ما بين ١١٠٠٠ و ١٥٠٠٠ قدم. وإذا استثنينا بعض الجبال على حدود الكونغو البلجيكية، غربى النيل، على خط عرض ٢ و ١٥ شمالا، فإن المستوى العام لارتفاع الجزء الشمالى من هذه البلاد قد تأثر بنظام تصريف مياه النيل، ولهذا لايزيد ارتفاعه على ٣٠٠٠ قدم. وتغذى بحيرة فكتوريا، وهى على ارتفاع ٣٧٢٦ قدما، النيل عند مساقط رييون التى اكتشفها سبيك سنة ١٨٦٢، وهى تعتبر منبع هذا النهر. أما بحيرة ألبرت فهى على ارتفاع ٢٠٢٨ قدما، وهى جزء من الحدود الغربية لأوغندة، ويغذيها نهر سمليكى الذى يخرج من بحيرتى جورج وإدوارد ثم يصب فى نهر النيل شمالى بحيرة فكتوريا. وعلى هذا فأوغندة قطر عند منابع النيل الأبيض. والنيل يكون النظام الرئيسى لتصريف المياه فى البلاد كلها.

حوض الكونغو. وفي جبال إلغون ورونزورى منطقة ينبت فيها نبات ألبى، ولهذه المنطقة شأن كبير. وجزء كبير من بلاد أوغندة عبارة عن مراعى خصبة من منطقة السقانا.

(ب) سكان أوغندة: بلغ عدد سكان هذه البلاد سنة ١٩٢٠: ٨٥٧ر٣٤١٠ نسمة منهم ١٩٩٥ أوروبياً و ١٢ر٥٣٩ آسيوياً. وهبط عدد سكان البلاد فى تعداد سنة ١٩٢١ إلى ٢ر٨٤٨٧٣٥ نسمة؛ منهم ٢٦٧ر٥٢٢ پروتستانتيا و ١٤ر٠٢٥٥ كاثوليكيًا و ٩٨ر٠٠٠ مسلم و ١٩٩ر٢٢٨٢ وثنياً. ويبلغ عدد سكان إقليم بوغندة ٧٧٤ر٧٥٣ نسمة منهم ٧٢ر٢٦٣ مسلماً، بينما نجد أن المسلمين من أهل باغندة تبلغ نسبتهم ٧٥٪ وينقسم السكان من حيث الجنس - كما ذكر سلتمان Seligman - إلى ثلاثة أقسام، هم: البنّو فى الشرق، والساميون الحاميون، ثم النيليون، والبنّو الذين يسكنون شرقى البلاد لانعرف منهم معرفة جيدة إلا قوم الباغندة، ويظهر أن أقواماً حامية من الرعاة قد هاجرت منذ عدة قرون فى

فترات متعاقبة إلى هذا الجزء من إفريقية وأسسوا مملكة «كتارة» الكبيرة وسيطروا على البنّو المشتغلين بالزراعة، وانقسمت هذه المملكة على الأيام إلى الأقسام الثلاثة الموجودة الآن: مملكة أنكولة التى يغلب عليها الجنس الحامى، ومملكة بنيورو، وفيها اختلط الحاميون الأصليون بالبنّو، ومملكة بوغندة، وفيها حدث اختلاط كبير بين الحاميين والبنّو وإن كانت الأسرة الحاكمة من الحاميين. ويمثل أنصاف الحاميين عدة قبائل مثل كارموجونك وإيتسو، فى حين يمثل الجنس النيلى قبائل أشولى ولنغو وغيرهما من القبائل التى تسكن شمال غربى أوغندة.

تاريخها: اكتشف بيرتون Burton وسپيك Speke بحيرة فيكتوريا عام ١٨٥٩م، واكتشف سبيك وكرانت Grant منابع النيل ومساقط رييون عام ١٨٦٢م. ووصل ستانلى Stanley إلى أوغندة عام ١٨٧٥م وكتب رسائله المشهورة التى وصف فيها مملكة بوغندة وكان يسودها العرب المشتغلون

السودان المصرى بما فيها القسم الشمالى من أوغندة عند قيام ثورة المهدي، فقطع كل اتصال بينه وبين الخرطوم، وأنقذه ستانلى. وثار فريق من جنود أمين باشا بقيادة ضابط مصرى يدعى سليم بك، وظلوا فى «تورو» التى دخلت فيما بعد فى نطاق ماعرف من بعد اليوم بالكنفو البلجيكية.

وكان الطريق الذى يصل ممباسا بالداخل - ماراً بما عرف بعد بمستعمرة كينيا قد فتحه العرب. وفى عام ١٨٨٩ أرسلت الشركة الإنكليزية الإمبراطورية الإفريقية الشرقية حملة إلى أوغندة لضمها إليها، وانتهت المفاوضات التى قامت بين إنكلترة وألمانيا، والتى كان الغرض منها تقسيم الساحل الشرقى والبلاد الداخلية، بضم أوغندة إلى بريطانيا.

وفى عام ١٨٩٠ أمر الكابتن لوكارد Lugard وهو اللورد لو كارد فيما بعد، وكان مشغلاً ببناء عدد من الحصون على الساحل - أن يتوجه إلى أوغندة لتثبيت مركز الشركة هناك وخلع النصارى والمسلمون «موانجه»، خليفة

بالنخاسة ولا يعبأ أهلها بالإسلام، بل كانوا على استعداد لقبول الإرساليات التبشيرية التى كان لها أكبر الأثر فى تكييف مستقبل هذه المملكة. وقد وصل فريق من المبعوئين البروتستانت إلى أوغندة عام ١٨٧٧ م متبعين الطريق الذى اتبعه العرب من زنجبار (بر الزنج)، وجاء بعدهم عدد من قساوسة الفرنسيين عام ١٨٧٩ م. وفى الوقت نفسه عين خديو مصر السير صمويل بيكر الذى كان قد اكتشف بحيرة ألبرت عام ١٨٦٤ م، حاكماً عاماً للسودان وزوده بالتعليمات اللازمة للقضاء على النخاسة التى كان يشتغل بها الترك والعرب، وكان مركزهم غندكرو، وأبعد محلاتهم على مسيرة خمسة عشر يوماً ناحية الجنوب، فوصل صمويل بيكر إلى بنيورو عام ١٨٧٢ م، وضمها إلى السودان. وخلفه على حكم السودان غردون، فأرسل المبعوئين إلى مملكة بوغندة، ولقى ستانلى أحدهم فى بلاط متيسه ملك بوغندة، وأخذ منه رسائله المشهورة وحملها معه إلى إنكلترة وكان أمين باشا حاكماً على الأقاليم الاستوائية من

بنيورو وتورو ولم تكن الرقابة على السودانيين الذين استقروا في الحصون كاملة، بل تركوا وشأنهم تحت إشراف ضباط من جنسهم، ولذلك لم يقوموا بمعاونة الدعوة الإسلامية بين الفلاحين المجاورين.

وفي عام ١٨٩٢م رأت الشركة الإنكليزية الإمبراطورية الإفريقية الشرقية التخلي عن هذه المملكة لكثرة نفقاتها إلا إذا عاونتها الحكومة الإنكليزية. وقد رفضت الأخيرة ذلك أول الأمر، ولكنها ألغت قرارها هذا خضوعاً منها للرأي العام الذي كانت تستثيره جمعية التبشير الكسبية من جهة واقتناعاً بما قدم إليها من براهين تدل على توقع الرخاء لتلك البلاد، من جهة أخرى. وبدأت بالإشراف على الشركة عام ١٨٩٤م عندما أبرمت معاهدة وقتية مع الملك موانجا.

وفي عام ١٨٩٧م شبت عدة فتن، ذلك لأن موانجا لم يخضع قط لهذا النظام الجديد، وكان يدبر المؤامرات سراً، ثم فر إلى «بُدُو» حيث رفع راية العصيان، بيد أن الجنود السودانية

متيسه، ففر إلى الطرف الجنوبي لبحيرة فيكتوريا حيث احتفى ببعض الإرساليات الكاثوليكية، وأقيم مكانه «كيويوا». وسرعان ما ضاق المسلمون بالملك الجديد لأنه رفض الأخذ بتقاليدهم، فنادوا بأخيه «كالما» ملكاً على البلاد، واتعظ هذا بما حل بأخيه فادعى الإسلام، واجتهد في أن يجبر الفلاحين على الأخذ بعبادات المسلمين، ومنها الختان، مما أدى إلى خروج عدد كبير من النصارى إلى أنكوله. فاستدعى البروتستانت موانجه، الذي تمكن بمساعدة الكثيرين من اتباعه من هزيمة جيش المسلمين ودخول العاصمة، وتراجع المسلمون إلى بنيورو ومنها قاموا بغزوات كثيرة لبوغنده. ولما توفي كالما اختاروا مبيوجو أخا متيسه ملكاً عليهم. وعند وصول لوكارد إلى أوغندة أجبر موانجا على توقيع معاهدة مؤقتة، ولكي يحصل على قوة يستطيع الاعتماد عليها اتفق مع سليم بك قائد الجنود الذين بقوا هناك من جيش أمين باشا، فألحق بعض هؤلاء السودانيين بالخدمة في بوغندة أما الباقون فقد أرسلهم إلى حصون

وانتهى الأمر بإخماد الفتنة والقبض على هذين الملكين ونفيهما إلى سيشل. وتمتعت البلاد منذ عام ١٨٩٩ بسلام دائم. وفي الحق إن قصة بوغندة وما أحاط بها من مشكلات هي قصة أوغندة بأسرها. ومن أقليم بوغندة أخذ الإنكليز يدخلون القبائل الأخرى في طاعتهم، إما بإظهار سلطانهم الحربى وإرسال الحملات الصغيرة لإخضاعها حيناً، وإما بالتوغل السلمى فى معظم الأحيان.

ودخل الإسلام بلاد أوغندة من الشاطئ الشرقى ومن الشمال بعد توغل العرب فيها من الساحل الشرقى، وكانت لهم الغلبة عند وصول سبيك إلى بلاط متيسه، وتمكن قوم باغندة - وهم جنس ذكى ناشط اتخذ له لوناً من ألوان الحكم بفضل البنادق التى أخذوها من العرب فى مقابل العبيد والعاج - من السيطرة على القبائل المجاورة، وطمحوا أيضاً إلى أن يتعلموا من العرب سر الكتابة لأنهم أدركوا مقدار ما يصيبونه من قوة بمقتضى هذا التعلم. ورفض العرب بادئ الأمر إجابتهم إلى ما طلبوا

ألحقت به الهزيمة ففر إلى الأراضى الألمانية. وكان مكدونالد مشتغلاً فى ذلك الحين فى السكك الحديدية هناك فعُهد إليه أن يمسح بلاداً جديدة لم تكشف بعد قرب بحيرة رودلف، فاحتاج إلى حامية كبيرة، ولذلك أرسلت إليه الجنود السودانية التى كانت مشتغلة بالقتال المستمر فى بقاء مختلفة. وخفضت أعطيات الجنود وساءت حالتهم النفسية، فانتهز فريق منهم الفرصة وجاهر بالعصيان. وأرسلت الرسل إلى باغندة الإسلامية وبذلت المساعى لتحريض زعيمها مبوجو على الانضمام إلى الثائرين الذين قد يولونه العرش، ولكن مبوجو رفض هذا التحريض وظل مخلصاً لبريطانيا بالرغم من عقيدته الدينية. ولم يكن رفضه قائماً على عدم الرغبة فى الانضمام إلى الثوار فحسب، بل كان يعلم أيضاً أنه لن يتولى العرش لكونه، وفقاً لعادات قومه، الابن الأكبر للملك السابق. وتحرجت الأمور بانضمام موانجا إلى «كبريجا» ملك بنيورو فى محاولته طرد الإنكليز من البلاد أثناء قيام الجنود بالعصيان،

وأفلحوا فى إدخال بعضهم فى الإسلام، ولكن سرعان ما وصلت الإرساليات المسيحية التبشيرية إلى باغندة، فرأى هؤلاء أن أعضاء تلك الإرساليات على تمام الاستعداد والرغبة فى تعليمهم الكتابة وإمدادهم بالمعارف التى تزيد فى ثقافتهم، وشعر العرب أنهم بذلك يفقدون مكانتهم فطلبوا المدرسين من الإقليم الساحلى، وفتحوا المدارس التى تعلم الأطفال كتابة اللغة «السواحلية» بالحروف العربية. والتصادم بين الإسلام والنصرانية هو فى الواقع تصادم بين ثقافتين مختلفتين، وغلبة المسيحية فى نهاية الأمر تعود فى الغالب إلى ماقامت به الإرساليات التبشيرية من تعبيد طرق التعليم لأهالى هذه البلاد.

ولم يكن هناك أثر كبير لنفوذ الإسلام الذى دخل البلاد من ناحية الشمال، فقد اهتم الترك والعرب بادية الأمر بجلب العبيد من القبائل الهمجية، وتمكن الجنود وأتباع حكام الأقاليم وغيرهم من موظفى السودان من تحويل القليلين إلى الإسلام؛ أما

السودانيون، وكلهم من المسلمين ومن بقايا جيش أمين پاشا، فلم يكن لهم أثر يذكر على الأهالى الوطنيين، ولو أنهم كانوا يعيشون جماعات متفرقة فى أنحاء البلاد، كما كانوا فى وقت من الأوقات العمود الفقرى للجيش والشرطة فى تلك الربوع. ولكن الإسلام انتشر حديثاً فى إقليم النيل الغربى الذى يسكنه الجنس النيلي بفضل شخصية القليلين من زعماء تلك المنطقة الذين اعتنقوا الإسلام وشجعوا التعليم وفتحوا المدارس، بيد أنه يوجد إلى جانبهم عدد كبير من الوثنيين الذين اعتنقوا المسيحية، وحظوا بنصيب أوفر من التعليم بفضل إشراف الأوربيين.

المصادر:

نذكر إلى جانب الكتب الخضر التى تصدرها وزارة المستعمرات:

- (١) التقارير السنوية لحاكم أوغندة.
  - (٢) التقرير الإحصائى لعام ١٩٢١
- والمقال الذى كتبه Sir Harry Johnston فى دائرة المعارف البريطانية الطبعة الرابعة عشرة.

لندن سنة ١٩٢٣، وفي هذا الكتاب  
مصادر أخرى.

(١٢) Sir T.W. Arnold : *Preaching Of Islam* ، الطبعة الثانية، لندن سنة ١٩١٣، ص ٣٤٤.

ويمكن الرجوع إلى المصادر التالية فيما  
يختص بالسلالات البشرية:

(١) J. Roscoe : *The Baganda*، لندن  
سنة ١٩١١.

(٢) الكاتب نفسه *The Bakitara*،  
كمبردج سنة ١٩٢٣.

(٣) الكاتب نفسه: *The Bagesu*  
كمبردج سنة ١٩٢٤.

(٤) J.H. Driberg : *The Lango*، لندن  
سنة ١٩٢٣.

(٥) الكاتب نفسه: *The East African Problem*، لندن سنة ١٩٣٠.

ويمكن الرجوع إلى كتب النحو التي  
نشرها في لندن S.P.C.k. عن اللغات  
المختلفة في تلك البلاد.

التحرير [هادون E.B. Haddon]

(٣) H.R. Wallis : *Handbook Of Uganda*، الطبعة الثانية لندن سنة ١٩٢٠، وفي هذا الكتاب مصادر أخرى.

(٤) *Naval Intelligence Division, Admiralty, Handbook Of Uganda Protectorate*، أكسفورد عام ١٩٢١.

(٥) Harry Johnston : *The Uganda Protectorate*، لندن سنة ١٩٠٢، وهو  
لمحة عامة عن تاريخ تلك البلاد  
وجغرافيتها.

(٦) Sir Samuel Baker : *The Albert Nyanza*، لندن سنة ١٨٦٦.

(٧) H. M. Stanley : *In Darkest Africa*، لندن سنة ١٨٩٣.

(٨) Lord Lugard : *The Rise Of Our East African Empire*، لندن سنة ١٨٩٣.

(٩) الكاتب نفسه: *The Story Of The Uganda Protectorate*، لندن سنة ١٩٠٠.

(١٠) Frederick Jackson : *Early Days in East Africa*، لندن سنة ١٩٣٠.

(١١) C. H. Stigand : *Equatoria*

## أولاد البلد

هو المصطلح الذي استعمل أيام المهدي السودانين للتعريف بالأشخاص المنحدرين من أصول قبائل النهر الشمالية، الذين يعتبر الدناقلة والجعليون أعلامهم شأنا. وكان الكثير من أولاد البلد يقطنون جوار النيل عينه، بصفة مستديمة أو مؤقتة، بعيدين عن مراكز قبائلهم، وكان الدناقلة صناع فلك وملاحين، وخاصة على النيل الأبيض، وقاموا هم والجعليون بدور هام تجارا ونحاسين في كردفان وبحر الغزال ودارفور. وقد وجد محمد أحمد المهدي منهم عونا كبيرا، وخاصة أولئك الذين كانوا قد تفرقوا غربا وجنوبا، وعلى العموم فقد تكونت منهم تحت قيادته طبقة حاكمة، فلما مات المهدي في يونيه سنة ١٨٨٥م، أقصاهم خلفه عبد الله، شيئا فشيئا، عن مناصبهم الرئيسية، وإن ظلت الوظائف الكتابية والثانوية تغص بهم حتى انتهى أمر المهدي.

ومن بين أولاد البلد. يمتاز الأشراف، وهم أقرباء المهدي، ويتبعون

اسميا الخليفة محمد شريف، وفي عام ١٨٨٦م حاولت هذه الجماعة أن تسقط عبد الله فلم تنجح. وهزم المهدي عند توشكى في إغارتهم على مصر بغية فتحها، فأوهى ذلك من قوة أولاد البلد وهنا شديدا، ذلك أنهم كانوا قوام هذه الحملة العسكرية التي هلك منها خلق كثير، من بينهم قائدهم عبد الرحمن النجومى. وفي سنة ١٨٩١م قامت ثورة من الأشراف والدناقلة في أم درمان، أحبطها عبد الله، وأتبعها بأعمال قمع شديدة. وفي سنة ١٨٩٧م ثار جعليو المتممة بقيادة زعيمهم عبد الله سعد، واتصلوا بالقوات المصرية الإنكليزية بقيادة كتشنر، فقام جيش مهدوى بقيادة محمود أحمد فأخمد الفتنة ونهب المدينة.

### المصادر:

وردت إشارة خاصة إلى هذا المصطلح فى كتاب ألفه F.R. Wingate (J. Ten, Ohrwalder) ، لندن سنة ١٨٩٢م: *years captivity in the Mahdi's Camp*

عبد القادر [هولت P.M. Holt]



## أولاد الشيخ (بنو حمويه)

كانوا فى الأصل أسرة إيرانية من النُصوفية وفقهاء الشافعية، هاجر فرع منها إلى الشام، وأصبح ذا نفوذ لدى أواخر الملوك الأيوبيين، وهم الملك الكامل ٦١٥ - ٦٣٥هـ (١٢١٨ - ١٢٣٨م) وأولاده. وأقدم من عرف من أفراد هذه الأسرة هو أبو عبدالله محمد ابن حمويه (بالفارسية: حمويه) الجوينى، الذى توفى عام ٥٣٠هـ (١١٣٥ - ١١٣٦م)، وكان فقيهاً صوفياً ذائع الصيت، كتب عدة كتب عن الباطنية (السمعاني؛ ابن الأثير، ج ١١، ص ٣٠؛ أبو الفرج ابن الجوزى: المنتظم، حيدر آباد، ج ١٠، ص ٦٣ - ٦٤، ياقوت: ج ٢، ص ٤٢٥؛ حاجى خليفة، طبعة فلوكل، ج ٣، ص ٦١٢، رقم (٧٢٣١) ونزح حفيده عماد الدين أبو الفتح عمر بن على (المتصوفى سنة ٥٧٧هـ = ١١٨١م) إلى دمشق، وفى عام ٥٦٣هـ (١١٦٧م) عينه نور الدين (٥٤١ - ٥٦٩ = ١١٤٦ - ١١٧٤م) مفتشاً على جميع المعاهد الصوفية فى دمشق وحماء وحمص وبعلبك وأماكن أخرى

فى الشام، ومن ثم أصبح الجد لفرع هذه الأسرة فى مصر والشام» وإن بقيت الصلات مع الفرع الإيرانى كما كانت عليه (سبط ابن الجوزى: مرآة الزمان، حيدر آباد ص ٢٧٢). ومن أشهر هؤلاء أخوه عبدالواحد المتوفى عام ٥٨٨هـ (١١٩٢م؛ ابن الفرات، ج ٧، ص ١٦٤) وابن أخيه الأكبر، سعد الدين محمد المتوفى عام ٦٥٠هـ (١٢٥٢م؛ وانظر سبط ابن الجوزى، ص ٦٥١). وكان لعماد الدين عمر وابنان: شيخ الشيوخ صدر الدين أبو الحسن محمد (٥٤٣ - ٦١٧هـ = ١١٤٨ - ١٢٢٠م) وقد ولد فى خراسان وحضر مع أبيه إلى دمشق وأصبح خليفته، وتزوج من ابنة القاضى المعروف بن أبى عصرون المتوفى سنة ٥٨٥هـ (١١٨٩م؛ انظر ابن خلكان رقم ٣٣٤، ترجمة «ده سلان»، ج ٢، ص ٣٢ - ٣٥)، ورزق منها بأربعة أولاد اشتهروا باسم أولاد «بنو» شيخ الشيوخ، وقد شخّص صدر الدين من بعد إلى مصر، وكان صديقاً للسلطان الملك العادل (٥٩٥ - ٦١٥هـ = ١١٩٨ - ١٢١٨م) فناط به الملك العادل نفس

المناصب التي كانت له في دمشق، ومات في الموصل في طريقه إلى بغداد سفيراً للملك الكامل. وفي عام ٥٩٣هـ (١١٩٦م) ذهب أخوه الأصغر، تاج الدين أبو محمد عبدالله (٥٧٢ - ٦٤٢هـ = ١١٧٧ - ١٢٤٤م) إلى المغرب، والتحق بخدمة السلطانين الموحيدين المنصور يعقوب (٥٨٠ - ٥٩٥هـ = ١١٨٤ - ١١٩٨م) والناصر محمد (٥٩٥ - ٦١٠هـ = ١١٩٨ - ١٢١٣م) سبع سنوات في وظيفة عسكرية، وبعد رجوعه استقر في دمشق، ونهج نهج أبيه وأخيه، فعمل مفتشاً على معاهد الصوفية في دمشق، وألف عدة كتب في التاريخ: لم يبق منها غير عناوينها، ورأى ابن خلكان في دمشق في سنة ٦٦٨هـ (١٢٦٩م) نسخة بخط يده لأحد كتبه عن الأندلس (ابن خلكان: رقم ٨٣٩، ترجمة «ده سلان»، ج٤، ص ٣٣٧).

وتقوم شهرة هذه الأسرة على أولاد صدر الدين الأربعة، وخاصة على فخر الدين يوسف؛ وقد ولد فخر الدين حوالي ٥٨٠هـ (١١٨٤٠م)، وانخرط في

سلك السياسة، وأرسله الكامل مبعوثاً له لدى الخليفة عام ٦١٤هـ (١٢١٧م) ونال الشهرة لبراعته في السياسة، فقد قام بالسفارة للكامل لدى بلاط فردريك الثاني، الإمبراطور الهوهنشتاوفنى Ho-hinstaufen من عام ٦٢٤هـ (١٢٢٩م) حتى إبرام معاهدة أورشليم في ١٨ من فبراير سنة ١٢٢٩م، وقد أصبح فخر الدين خلال هذه الفترة صديقاً للإمبراطور وأخذ الإمبراطور يناقشه حتى في أمور لا تمت للسياسة، وكتب له رسالتين بعد عودته إلى إيطاليا (ابن نضيف الحموى: تاريخ المنصوري، نشره M. Amari: Bibl. Sic App. ج٢، ص ٢٥). وشغل فخر الدين عدة مناصب رفيعة في الفترة الأخيرة من حكم الملك الكامل، وكان عضواً في مجلس الوصاية في دمشق، بعد موت الملك الكامل في رجب سنة ٦٣٥هـ (فبراير - مارس سنة ١٢٣٨م). فلما عاد إلى القاهرة، عزله الملك العادل الثاني ابن الكامل (٦٣٥ - ٧٣٧هـ = ١٢٣٨ - ١٢٤٠م) رغم جليل خدماته، بل وزج به في السجن. وبقي مقصياً عن الخدمة حتى عام ٦٤٣هـ

## أولاد الشيخ

أحمد، ومعين الدين حسن - نشاطهم السياسي إلا في أخريات أيام الملك الكامل، إذ كانوا يقومون قبل هذا بتدريس المذهب الشافعي في دمشق، وكانوا أيضاً من أعضاء مجلس الوصاية بعد موت الكامل بدمشق، وبفضل نفوذ عماد الدين عمر، ابن أخى السلطان السابق انتخب الجواد يونس ابن مودود بن العادل (توفى عام ٦٤١هـ = ١٢٤٣م) نائباً للملك على دمشق، ولما تأمر الجواد على العادل الثانى، أنفذ السلطان عماد الدين ثانية إلى دمشق ليرغم الجواد على التنازل، ولكنه ما كاد يصل إلى دمشق حتى قبض عليه وقُتل في ٢٦ من جمادى الأولى عام ٦٣٦هـ (الرابع من يناير عام ١٢٣٩م). أما كمال الدين أحمد، أقل الإخوة الأربعة شهرة، فقد أقامه الصالح عام ٦٣٧هـ (١٢٣٩م) سفيراً لمفاوضة الكونت ثيوبالد - حاكم يافا - وملك ناغار في عقد معاهدة صلح، ثم أقامه من بعد قائداً عاماً ليسترد دمشق، ولكن الجواد والناصر داود بن المعظم (المتوفى سنة ٦٥٦هـ = ١٢٥٨م) هزمه في ذي القعدة من عام ٦٣٨هـ

(١٢٤٦م) حين رد إليه الملك الصالح نجم الدين أيوب بن الكامل، خلف الملك العادل وأخوه، جميع ما فقده من آيات التشريف، وجعله قائداً عاماً للجيش المصرى.

وفى عام ١٢٤٩م، هدد لويس التاسع، ملك فرنسا، بالهجوم على مصر فعهد إلى فخر الدين الدفاع عنها، فلما اجتاحت الفرنجة الدلتا، ضحى فخر الدين بدمياط وارتد بجيشه جنوباً إلى المنصورة، وتوفى الملك الصالح بعيد ذلك (يوم الاثنين ١٤ من شعبان عام ٦٤٧هـ = ٢٢ من نوفمبر سنة ١٢٤٩م) فأقامته السلطانة شجرة الدر وصياً في غياب السلطان الصغير «المعظم تورانشاه» بن نجم الدين أيوب، وتقدم الصليبيون في هذه الأثناء ببطء نحو المنصورة وعبروا النيل في هجوم مفاجئ، ودخلوا المدينة، وقتل فخر الدين في المعركة يوم الخميس رابع ذى القعدة عام ٦٤٧هـ (الثامن من فبراير عام ١٢٥٠م).

ولم يبدأ إخوة فخر الدين الثلاثة - وهم: عماد الدين عمر، وكمال الدين

الإخبارى، أخذ عنه كل من سبط بن الجوزى والذهبى جل معلوماتهما عن بنى شيخ الشيوخ.

المصادر:

(١) تواريخ ابن الأثير وسبط ابن الجوزى، وابن واصل، وأبى شامة، وابن الفرات، والنويرى، والمقرئى.

(٢) خطط المقرئى، طبعة بولاق، ج ٢، ص ٣٣-٣٤.

(٣) السبكى: طبقات الشافعية الكبرى

(٤) Une: C. Cahen Source pour L'histoire des Cruasades. :Les Mémoires de Sad-Adin Ibn Hamawya Jwruaini, Bulletin de Facu'e des Lettres de Strasbourg, ج ٢٨ (سنة ١٩٥٠) ص ٣٢٠-٣٣٧.

(٥) Die Aulqad Shaikh ash Shuyukh: H.L. Gottschalk (Banu Hamawiya) فى Wzkm. سنة ١٩٥٦، ص ٥٧ - ٨٧.

عبدالقادر [كوتشالك H.L. Gottschalk]

(مايو/ يونية سنة ١٢٤١م) وأخذه أسيراً ومات بعد ذلك بسنة فى ١٣ من صفر عام ٦٤٠هـ (١٢ من أغسطس عام ١٢٤٢م) فى غزة. وعين الصالح أخاهم الأصغر معين الدين حسناً وزيراً عام ٦٣٧هـ (١٢٤٠م)، وبعد أربع سنوات أصبح ممثلاً له وقائداً عاماً للجيش فى الحملة التى شنت لاسترداد دمشق. وبدأ الحصار فى أواخر سنة ٦٤٢هـ (يونية عام ١٢٤١م). وبعد ستة أشهر أجبر معين الدين عماد الدين إسماعيل بن العادل (توفى عام ٦٤٨هـ = ١٢٥٠ - ١٢٥١م) على تسليم قسبة الشام التى ظلت فى يده منذ عام ٦٣٧هـ (١٢٣٩م) وذلك فى مقابل بعلبك وبصرى وبعض الأماكن الأخرى. وعاش معين الدين بعد هذا الفوز شهراً قليلة ومات بالتيفود فى ٢٤ من رمضان عام ٦٤٣ (الثانى عشر من فبراير سنة ١٢٤٦م).

ومن بين هذين الابنين لتاج الدين محمد عرف أكبرهما سعد الدين خضر (٥٩٢ - ٦٧٤هـ = ١١٩٦ - ١٢٤٦م) بأنه ألف كتاباً صغيراً فى التاريخ

## أول

(المؤنث: أولى، والجمع: أوائل).

١ - من حيث هو مصطلح فلسفى فإن المترجمين العرب لمؤلفات أرسطو وأفلوطين أدخلوه فى الفكر العربى مرادفا بالعربية للكلمتين اليونانيتين (پروتوس) و«أرخاى». وعلى هذا فإن كلمة «أول» لأرسطو - أى فى الترجمة العربية تدل إما على «الموجود الأول» أو «المخلوق الأول». وكذلك نجد فى رسائل إخوان الصفا المصطلح «القصد الأول» يدل على العلة الأولى الصادرة عن الله، ويوجد المصطلح نفسه مرة أخرى فى بُدِّ العارف وفى المسائل الصقلية لابن سبعين.

وكلمة أول يستعملها أيضا المعتزلة والكندى والفارابى، بيد أن ابن سينا هو الذى قَعَدَ استعمالها فى المصطلح الفلسفى، وأصبحت كلمة أول من ثم مألوفة عند أولئك المفكرين الشرقيين والغربيين العارفين بفكر ابن سينا على نحو مباشر أو غير مباشر.

٢ - لفظ «أول» إذا استعمل بصيغة المفرد يدل عند الفلاسفة على الله بمعنى الموجود الأول، أما بتعبير «واجب الوجود» فهو اسم الله الذى نجده متواترا عند الفلاسفة المسلمين. وبهذا المعنى يكتفى به وحده، وإن كنا نصادف فى بعض الأحيان مصطلحات تتردد مثل «المبدأ الأول».

٣ - ويرد لفظ «أول» فى عدة مصطلحات مركبة، فيدل فى جوهره على العلولات الأولى وما يليها فى الوجود، كما فى مصطلحات «المعلول الأول» و«الأجسام الأولى» و«الحركة الأولى».

٤ - والجمع «أوائل» يدل على السابقين فى الزمن، ويدل فى الفلسفة على مفكرى العصور الأولى.

٥ - والجمع «أوائل» يدل أيضا على المبادئ الأولى فى نظام الوجود والمعرفة، يقال أيضا المعقولات الأولى، أى المبادئ الأولى للمعرفة.

٦ - ويشتق من كلمة «أول» اسم المعنى «أولية» (والجمع أوليات) وهو

عند الفلاسفة يدل على جوهر ما هو أول.

٧ - والجمع أوليات، ترجمة للكلمتين اليونانيتين «تاپروتا» و«أرخاي» بغير تمييز، ومعناه المبادئ الأولى في منهج المعرفة، أى القضايا أو الأحكام التى لا تحتاج فى ذاتها إلى دليل.

المصادر:

(١) رسائل إخوان الصفا، القاهرة سنة ١٣٧٤ هـ (١٩٢٨م)؛ ج ٤، ص ١٤ - ١٨.

(٢) الفارابى: رسالة فى آراء أهل المدينة الفاضلة (طبعة Dieterici فى *Al Farabis Abhandlung der Musterstadt*، ليدن سنة ١٨٩٥م)، ص ١٧ - ٢٣، ٢٧ - ٢٩.

(٣) الكاتب نفسه: عيون المسائل (طبعة Dieterici فى *Al Farabis Philosophischen Abhandlungen*، ليدن، سنة ١٨٩٠م) ص ٥٧ - ٦٠.

(٤) ابن سينا: الشفاء، طبعة على الحجر، طهران سنة ١٣٠٣ هـ (١٨٨٦م)، ج ١، ص ٢٩٢ - ٢٩٣، ج ٢، ص ٤٣٩، ٥٨١، ٥٨٩، ٦٠٥ - ٦٠٨، ٦٢٠ - ٦٢٥.

(٥) الكاتب نفسه: النجاة، القاهرة سنة ١٣٣١ هـ (١٩١٣م)، ص ١٠٠ - ١٠٣، ٢٣٣، ٢٧٠، ٣٥٥، ٤٠٤، ٤٢٤، ٤٥١ - ٤٥٣، ٤٦١ و ٤٧٩.

(٦) الكاتب نفسه: كتاب الإشارات والتنبيهات (طبعة فورجيه Forget ليدن سنة ١٨٩٢م، ترجمة A.M. Goichon)، ص ٥٥ - ٥٩، ١٦٧ - ١٦٩.

(٧) الكاتب نفسه. تفسير الصمدية [طبعة جامع البدائع، القاهرة سنة ١٣٣٥ هـ (١٩١٧م) ص ١٩.

(٨) الكاتب نفسه: رسالة فى العشق (المحقق نفسه) ج ٢، ص ٧٢.

(٩) ابن حزم: كتاب الفصل، القاهرة سنة ١٣٢١ هـ (١٩٠٣م)، ج ١، ص ٢١ - ٢٥.

(١٠) ابن السيد البطليوسى: كتاب

## إيجاب

اصطلاح مستعمل فى البيع معناه قد وجب البيع، وتجب ملاحظة الصيغة الشرعية المقررة فى جميع العقود، والإقرار المتبادل بين طرفين والمعروف فى كتب الفقه بالإيجاب والقبول المؤثرين فى اللزوم لا يتراخى أحدهما عن الثانى. ومع ذلك فقد بحث الفقهاء فى المطولات إلى أى حد تكون عقود البيع صحيحة دون ذكر الإيجاب والقبول، فمثلاً فى الحالات التى يكون فيها عرف جماعة من الجماعات يقضى بتبادل السلع بما يقومها من غير إجراء آخر، فهل يكون هذا التبادل صحيحاً من غير ذكر الإيجاب والقبول؟ أجاب كثير من العلماء بتجويز ذلك، إلا أن غيرهم يعتبرون مثل هذه المعاملات دون ذكر ألفاظ البيع والشراء لا تكون صحيحة إلا إذا كانت السلعة زهيدة القيمة.

### المصادر:

- (١) انظر الفصول الخاصة بمادة «بيع» فى كتب الفقه.
- (٢) Deers :Atjéh Snouckk Hergronje ج ٢، ص ٣٥٢ (The Achehnese ج ٢، ص ٣٢٠).
- (٣) Indische Gids سنة ١٨٨٤م، ج ١ ص ٧٤٥ - ٧٥٥.

[Th. W. Juynboll جوينبول]

الحدائق (طبعة آسين Asin، فى مجلة Andalus، ج ٥ سنة ١٩٤٠م)، ص ٦٣-١٥٤.

(١١) ابن رشد - Djami' de la Meta physique (طبعة كويروس Quiros، مدريد سنة ١٩١٩م)، ص ١٣١-١٥٤.

(١٢) Lexique de la :A.M. Goichon (١٢) langue Philosophique d'Ibn Sina، باريس سنة ١٩٣٨م، تعليقات رقم ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٩، ٩١، ٩٩، ١٤٣، ٤٤٣، ٤٥٠، ٥٧٢.

(١٣) الكاتب نفسه: Vocabulaires comparés d'Aristote d'Ibn Sina، باريس سنة ١٩٣٩م، ص ٢.

(١٤) Historia de :M.Cruz Hernandez la filosofia hispano-musulmana، مدريد سنة ١٩٥٧م، ج ١، ص ٨٣، ٨٧، ٨٩، ١٣١، ٢٦٠، ٣١٧، ج ٢، ص ١٥٠، ١٥٤، ٣٠٧، ٣٠٢.

[م. كروز هرنانديز M. Cruz Hernandez]

## إيجار

إجارة: مشتق من أجر، وتدل المصطلحات المرادفة لذلك على عقد الإيجار، ويستعمل أيضا المصطلحان: «استئجار» و«كراء» وإن كان هذا الاستعمال أقل شيوعا. ويعرف المؤجر فى إيجار الأشياء بالاسم مؤجر أو أجر أو مكارى، أما فى إيجار الخدمات فيعرف باسم «أجير». والشخص الذى يستأجر يعرف فى جميع الأحوال باسم «مستأجر»، ويعرف الشيء أو الخدمة المستأجرة باسم «المأجور» وقلما يقال المؤجر أو المستأجر. والجزاء الذى يؤدى نظير ذلك يقال له أجره أو أجر بلا خلاف، فإذا حدد الأجر فى العقد سمي أجرا مسمى، وإذا ترك للقاضى تحديده سمي «أجر المثل».

والإيجار أو الإجارة هو العقد الذى يخول فيه شخص لشخص آخر الانتفاع شخصيا بشئ أو خدمة لقاء أجر. وثمة نوعان رئيسيان متميزان من الإجارة: إجارة الأشياء وتسمى

إجارة الأعيان، وإجارة الخدمات وتسمى إجارة الأعمال، والنوع الثانى يشمل فرعين: إجارة الأعمال بمعناها الصحيح أى عقد العمل، وإجارة المهارة وتعرف على وجه أخص باسم «الاستصناع» (فى حالة أرباب الحرف)، وفى نطاق هذا الفرع تميز الحالة التى يخول فيها المستأجر الانتفاع دون سواه بأعمال المؤجر - ويسمى فى هذه الحالة «أجيرًا خاصا» - وحالة «الأجير المشترك» الذى قد يؤجر أعماله لأناس مختلفين.

والإيجار عقد إيجاب وقبول صرف مثل عقد البيع، على أننا يجب أن نلاحظ أولا أن الطرفين لا يشترط فيهما أن يكونا قد بلغا سن «البلوغ» ويكفى أن يكونا حرين عاقلين مميزين، والشرط الثانى، من حيث النظر، هو أن الأجر لا يكون واجب الأداء إلا فى حالة الانتفاع بعمل الأجير أو إمكان هذا الانتفاع.

ولا يشترط أن يكون مؤجر الأعمال هو مالكها، ويكفى أن يكون صاحب



## إيجار

والسرخسى وما بعدهما، الفصل  
الخاص بالإجارة.

(٢) انظر المجلة، وهى مجموعة  
القوانين العثمانية، هذه المادة، ص ٤٠٤.  
(٣) ابن عابدين: رد المحتار، ج ٥،  
ص ٢.

(٤) ابن عاصم: التحفة، النص  
والترجمة الفرنسية بقلم هوداس  
ومارتل، الجزائر سنة ١٨٨٢م، ص  
٥٥١.

(٥) ابن قاضى سماونا: الجامع،  
القاهرة سنة ١٣٠١ هـ = ١٨٨٣ م، ج  
٢، ص ١٧٩ ابن قدامة: المغنى، القاهرة  
١٣٦٧ هـ = ١٩٤٧ م، ج ٥، ص ٣٩٧.  
(٧) ابن نجيم: البحر الرائق، القاهرة  
سنة ١٣٣٣ هـ = ١٩١٤ م، ج ٧، ص  
٢٩٧.

(٨) *Propriété privée et registre fonci-*  
*er: Tabbah*، بيروت سنة ١٩٤٧م، ج  
١، ص ٢٥٩.

خورشيد [طيان E. Tyan]

الحق فى التصرف فيها. وأى شئ  
يصح أدائه أجرا فى بيع (ملك انتقلت  
ملكيته: كالنقود أو الأشياء المحسوسة)  
يصح أدائه أيضا أجرا فى إجارة. على  
أن الانتفاع بالشئ يجوز أيضا أن يؤخذ  
به أجرا فى إجارة، وفى هذه الحالة يعد  
العقد بصفة عامة قائما على إيجارتين  
متبادلتين.

ويجب أن ينص على مدة «الإجارة»،  
ولكن لا يستوجب الأمر أن يجعل لذلك  
حد، وقد أباحت هذه القاعدة الإفادة من  
التكليف العملى للإجارة فى تحاشى  
المبدأ القائل بعدم إمكان التصرف فى  
الوقف. وفى صيغ مختلفة عرفت  
بأسماء: «إجارة طويلة» و«إيجارتين»  
و«حكر» فإن العقد الذى يرخص به  
القاضى يبرم مع «المستولى» الذى يخول  
للمستأجر حق البقاء، ولمدة غير  
محدودة فى الواقع، مالكا للعين وأن  
يزرعها أو يقيم المبانى فوقها وأن يحوز  
ملكيتها بكل ما تقتضيه.

المصادر:

(١) رسائل الفقه من الشيبانى

## إيلرى جلال نورى

مجدد تركى وكاتب ومحرر سياسى وصحفى (١٨٧٧ - ١٩٣٨م)، ولد فى غاليلبولى؛ وكان أبوه حلواجى زاده مصطفى نورى، وهو من إقريطش، وكان واليا على عدة ولايات، وأصبح عضوا فى مجلس الشيوخ سنة ١٩٠٨م، وكانت أمه ابنة عابدين پاشا (الملقب بدينو ١٨٤٣ - ١٩٠٨م) وهو من برزرن وكان واليا ووزيرا فى عهد عبد الحميد الثانى، وصاحب شرح مشهور على المثنوى، وكان أخ من أخويه وهو صبحى نورى إيلرى، صحفيا وكاتبا اشتراكيا، أما الأخ الثانى وهو سداد نورى فقد كان مصورا ورساما كاريكاتوريا.

وقد تلقى إيلرى تعليمه فى مدرسة (ليسيه) غلطة سراى وجامعة إستانبول حيث درس القانون، وأتقن اللغة الفرنسية كل الإتقان حتى وإنه نشر بضعة كتب بهذه اللغة، تتضمن رواية «الكابوس Cauchemar» عن الحياة فى إستانبول فى عهد عبد الحميد الثانى؛ وقد تعلم الإنكليزية أيضا؛ والفضل

الكبير فى تعليمه يعود إلى محيط أسرته، التى كانت تشمل عمه سرى باشا وزوجته لىلى ساز (١٨٥٠ - ١٩٣٦م) الشاعرة والملحنة ومؤلفة بعض المذكرات النفسية عن حياة الحريم فى القرن التاسع عشر.

وقد زار جلال نورى أوروبا عدة مرات ونشر بعض ذكرياته فى كتابين: «قطب مصاحبه لرى» و«شمال خاطره لرى»؛ وسرعان ما هجر المهنة القضائية ليصبح صحفيا وكاتبا حرا؛ وكان يكتب فى كثير من الصحف والمجلات (وبعضها أنشأه هو)، وبخاصة إقدام، وآتى، وإيلرى، واجتهاد، وأدبيات عموميه مجموعة سى، وثروت فنون، وترك يوردى ثم جريدتى *Le Jeune Turc* و *Le Courrier d'Orient*. وقد كتب أكثر من ألف وخمسمائة مقال فى هاتين الصحيفتين الأخيرتين اللتين كانتا تصدران باللغة الفرنسية، وكان كثير منها ذا قيمة عظيمة فى تسجيل الحوادث عن المدة التى أعقبت عصيان ١٣ أبريل سنة ١٩٠٩م (٣١ مارت واقعه سى).

وحاكميت مليه، وجمهوريت، وصوك  
تلغراف عن الفترة من يونيه إلى  
أغسطس سنة ١٣٤٠ هـ [المالية] /  
١٩٢٤م) وقد نشر الصحفى صبحى  
نورى أخو جلال نورى مقال احتجاج  
شديد اللهجة فى اليوم التالى لصحيفة  
إيلرى (٣١ يوليه ١٩٢٤م)؛ ولكن جلال  
نورى نفسه لم يكن يكتب فى هذه  
الصحيفة إلا فى بعض الأحيان وتجنب  
الجدل؛ وتوفى جلال فى إستانبول فى  
الثانى من نوفمبر سنة ١٩٣٨م.

وقد ألف جلال نورى نحو ثلاثين  
كتابا ودبج آلافا من المقالات، جمع  
بعضها فى كتاب، ولم يلتزم كل الالتزام  
بجماعة من الجماعات الثلاث الكبرى  
التى كانت غالبية فى الفترة التالية لسنة  
١٩٠٨م؛ أى «المتعصبين للتركية»  
و«المتعصبين للإسلام» و«الآخذين  
بالأساليب الغربية»، إلا أنه اتخذ لنفسه  
مكانا وسطا بين الجماعتين الأخيرتين،  
وقد أثار جدلا طويلا فى المسائل  
الاجتماعية والسياسية والدينية  
والقضائية واللغوية مع كبار كتاب تلك  
الفترة وعارض أيضا الوطنيين

وكان جلال نورى نائبا عن غاليلولى  
فى البرلمان العثمانى ، وانتخب أربع  
مرات فى المجلس الوطنى الكبير، وقد  
أصبح بفضل معرفته القانونية الواسعة  
وخبرته بالثقافتين الشرقية والغربية  
من ألزم المستشارين للحكومة الوطنية  
الجديدة فى أنقرة؛ وكان كاتباً أميناً  
مستقيماً القصد، ثابتاً على مبادئه فى  
كل الأحوال مناصراً لمذهب الأحرار  
والحكومة الأمينة، وقد أسفر نقده  
الشديد - فى صحيفته اليومية إيلرى  
التى كانت تصدر فى إستانبول - للحكم  
المطلق ومساوئه ودفاعه بأن نظام  
الحزب الواحد لا يتفق والديمقراطية،  
عن مجادلات عنيفة فى الصحافة؛ وقد  
عمد بعض المتطرفين من معضدى  
الحكومة، وبخاصة أغا أوغلى أحمد  
ويونس نادى إلى مهاجمته بشدة فى  
الصحف الحكومية؛ وذهب قلع على،  
وهو عضو من أعضاء البرلمان، وكان  
اسمه قد نشر فى قائمة شملت النواب  
والموظفين المتهمين بإساءة استخدام  
السلطة، إلى مكتب جلال نورى واعتدى  
عليه (انظر عن تفصيلات هذه المناظرة  
والحادث المترتب عليها الصحف: إيلرى،

المتطرفين والآخذين بالأساليب الغربية الراديكاليين، والمتعصبين للإسلام الذين لا تلين لهم قناة (انظر مواد: كوك آلپ، وجودت، ومحمد عاكف، والجامعة الإسلامية، وتوران).

وكان جلال نورى نفسه مصححا معتدلا، ولكنه لم يكن مفكرا منهجيا، ومن ثم فإن آراءه واقتراحاته فى شتى المسائل تبرز فى معظم كتاباته أيا كان عنوان الموضوع، وفيما يلى أبرز مقالاته فى الموضوعات التى ثار حولها الجدل فى الفترة بين سنتى ١٩٠٨ و١٩٢٣م.

النظام القضائى: إن الحاجة لإصلاح جوهرى فى هذا الميدان مبحث من مباحثه الرئيسية: يجب أن يضع النظام القضائى لآى بلد موضع الاعتبار التطور التاريخى للأمة وطبيعتها وخصائصها وأحوال الحياة فيها ومقتضيات العصر، ومن ثم فإن دستور مدحت پاشا ومجلة جودت پاشا وكثيرا من القوانين التى تتعلق بالإدارة والقضاء والأملاك وخدمة الحكومة ونحوها لا تفى بالغرض ما دامت تتجاهل هذه الأحوال. إن القوانين

ليست ثابتة لا تتغير، بل هى على النقيض من ذلك يجب أن يعاد النظر فيها من حين إلى حين وأن تعدل وفقا لما تقتضيه ظروف الزمن المتغيرة.

تحرير المرأة: إن العلة الأولى لكثير من الشرور الاجتماعية السائدة فى المجتمع العثمانى هى مركز المرأة المهين؛ فيجب [فى تقريره] تحريم الزواج بأكثر من واحدة، وألا تعامل النساء كأنهن ملك يتصرف فيه المالك كما يشاء؛ ويجب أن تأخذ القوانين الخاصة بالزواج والطلاق والأولاد بالأساليب الحديثة، بما يتفق مع روح الإسلام الذى أسىء فهم أحكامه عن النساء والأولاد قرونا؛ وقد حكم الكثيرون على آراء جلال نورى فى هذا الموضوع بأنها «تقدمية أكثر مما ينبغى».

أسباب الاضمحلال العثمانى: إن الأسباب الرئيسية لتخلف العثمانيين هى أنهم لم يسهموا فى الكشف البحرية ولا فى عصر النهضة ولا فى استغلال الطباعة.

إصلاح الحروف الهجائية واللغة: إن الأبجدية العربية لا تناسب التركية، ومن ثم يجب وضع أبجدية معدلة

الإسلامية التركية وأن ينهضوا بها إذا اقتضت الحال عن طريق الإصلاحات (وفى هذا إرهاب بما قاله كوك آلپ من بعد فى التفريق بين «الحضارة» و«الثقافة»).

#### المصادر:

(١) حيدر كمال: تأريخ استقلال مناسبتيله جلال نورى بك، إستانبول سنة ١٣٣١هـ = ١٩١٣ م.

(٢) پیام صفا: تورك انقلابنه باقىشلىر، إستانبول سنة ١٩٣٨ م، فى مواضع مختلفة. (٣) ت. طونايا: توركىيه ده سياسى پادىلىر، إستانبول سنة ١٩٥٢، ص ١٦٧ - ١٦٨.

(٤) الكاتب نفسه: غربچىلىق جريانى فى إستانبول حقوق فاكولته سى مجموعه سى، ج ١٤، سنة ١٩٥٤ م.

(٥) أولكن: توركىيه ده چاغداش دوشونجه تارىخى، قونيه (إستانبول) سنة ١٩٦٦ م، ص ٦٥٧ - ٦٧٢.

(٦) س. ن. أوزرديم: جلال نورى إيلرى وديلمز فى ديلجىلره صايغى، أنقرة سنة ١٩٦٦ م، ص ٣٢٩ - ٣٤٧.

صبحى [كوناي آلياي Cünay Alpa]

قوامها الحروف الرومانية، أما فيما يختص باللغة نفسها فلإن بحث جلال نورى فيها كان يتسم بالتحفظ، ذلك أنه يرى أن العناصر الفارسية - العربية طبيعية وضرورية للغة التركية شأن الكلمات اللاتينية والفرنسية للإنكليزية، على أن حملته على «التبسيط» لانت فيما بعد فى العصر الجمهورى.

**الإصلاح فى الإسلام: إن الإسلام** فى حد ذاته لم يكن أبدا عقبة فى سبيل التقدم، ولكنه كان دائما يساء فهمه ويستغله المتعصبون والانتهازيون، ومن ثم فمن الضرورى أن يدخل الإصلاح فى الإسلام، وبخاصة فى الشريعة الإسلامية؛ ويجب أن تكون وحدة العالم الإسلامى هى المثل الأعلى، وينبغى أن تحل محل المثل القومية للأمم الإسلامية كل على حدها؛ على أن المثل الأعلى لدولة يقوم بحكمها رجال الدين أمر لا يتفق مع مقتضيات العصر؛ ولا جدوى من تجاهل الحضارة الغربية، على أنه توجد حضارتان: الحضارة التقنية والحضارة الحقيقية؛ وينبغى على الأتراك أن يتمثلوا باليابانيين فيختاروا الحضارة التقنية، على أن يحتفظوا بحضارتهم

## إيمان

الفكرة الأصلية فى المعنى الأصلى لصيغة «أمن» هى راحة العقل والطمأنينة من الخوف (انظر الراغب: المفردات، ص ٢٤، لسان العرب، ج ١٦، ص ١٦٠، س ١، ٦ وما بعده). وعلى هذا فكلمة «أمن» يمكن أن يكون معناها جعله فى أمان أو صدق بشخص أو شىء. والمعنى الدينى لكلمة الإيمان هو:

(١) التصديق أو الاعتقاد فى الله وفى النبى [ﷺ] ورسالته.

(٢) تصديق ما اشتملت عليه الرسالة.

وينقسم أول هذين الاستعمالين إجمالاً إلى ثلاثة أقسام (انظر الغزالي: الإحياء، الكتاب الثانى، الفصل الرابع).

(١) ويفرق<sup>(١)</sup> القرآن الكريم أحياناً بين الإيمان والإسلام ولا يفرق بينهما

(١) من الأمور المقررة أن الفرق بين الإيمان والإسلام عند أهل السنة هو الفرق بين العام والخاص. والإيمان لا يحصل إلا بالقلب وقد يحصل باللسان والإسلام أعم، لكن العام فى صورة الخاص متحد مع الخاص، ولا يكون أمراً آخر غيره مثال ذلك: الحيوان أعم من الإنسان، ولكن الحيوان فى صورة الإنسان ليس أمراً يتفك عن الإنسان، والعام والخاص مختلفان فى العموم متحدان فى الوجود، وعلى ذلك صح القول بأن المسلم أعم من المؤمن وإطلاق العام على الخاص لا مانع منه فإذا سمي المؤمن مسلماً لا يدل على اتحاد مفهوميها. والمطلع على القرآن والسنة يرى أنهما مملوءان بالأدلة على أن الإيمان مقرون بالعمل الصالح جاد المولى.

أحياناً أخرى، وعبارته فى صلتها بالعمل الصالح . واختلف علماء الكلام بعد ذلك فيهما، . ولهذا نجد أن اصطلاح الفقهاء على معنى الإيمان يناقض اصطلاح المتكلمين. وفى الحديث أن النبى [ﷺ] قال: يخرج من النار من كان فى قلبه مثقال ذرة من إيمان. ولكن ما معنى الإيمان هنا؟

يقول البعض إنه عقد بالقلب، وأضاف آخرون إلى هذا «الشهادة باللسان»، وزاد غيرهم شيئاً آخر هو «العمل بالأركان». قال بالرأى الأول الأشاعرة والماتريدية، وقال الأحناف بالرأى الثانى؛ أما الثالث فهو قول الخوارج، وذهب الكرامية إلى أن الإيمان هو «التصديق باللسان»، أى «الإقرار. وقال غيرهم كالجهمية مثلاً وهم فرقة من الجبرية: إن الإيمان إنما هو المعرفة بالله «بالعقل» والمعرفة برسله «بالوحى». وانتهى أهل السنة إلى رأى فى الإيمان ؛ وهو أن الإيمان هو التصديق بالقلب أى الاعتقاد والإقرار باللسان أى «القول» والعمل الصالح. والإقرار باللسان أقل درجات الإسلام،

## إيمان

مختلفة ومراتب متفاوتة. فكل من عبد الله ميمما وجهه شطر القبلة وجب أن يعد مسلما . وتطرف متأخرو المرجئة فى هذا الأمر إلى أن أصبح بدعة منكرا: قالوا إن الإيمان هو التصديق بالقلب ولا ينفع مع الكفر العمل الصالح، ولا يضر مع الإيمان المعصية (انظر Irdja: Van Vloten فى Zeitschr. d. Deutsch Morg. Gesell. ج ٥٥، ص ١٦١ وما بعدها، Goldziher: Vorlesungen index sub Murdschia).

بقيت مسألة هى: ما حكم المسلم الذى يقرر بلسانه ويقوم بالعبادات والأعمال الظاهرة شأنه فى ذلك شأن المسلمين، دون أن يؤمن بقلبه؟ أما مثل هذا فقالوا إنه منافق غير مؤمن. وينبغى أن نتذكر هنا أن الطاعة والعمل الصالح فى الإسلام إنما يقصد بهما الطاعة للعبادات.

### (٢) هل يزيد الإيمان وينقص؟

ورد فى القرآن الكريم كثيرا ما يدل على أن الإيمان يزيد، قال السلف إن

ومن صدق بقلبه وأقر بلسانه وعمل صالحا دخل الجنة.

ويذهب المعتزلة إلى أن صاحب الكبيرة إن كان مسلما مصدقا بقلبه ومات قبل التوبة فلا هو بالمؤمن ولا هو بالكافر، وإنما هو فاسق يخلد فى النار. ويوافقهم الخوارج على الحكم الأخير، ولكنهم يذهبون أيضا إلى أن كل معصية يخلد صاحبها فى النار. وأهل السنة يسمون صاحب الكبيرة فاسقا أيضا ولكنهم يقولون إن نهايته إلى الجنة؛ لأن أصحاب الكبائر من المؤمنين ستطهرهم النار ولن يخلدوا فى الجحيم.

أما المرجئة فهم فى الجانب الآخر، نشأت فرقته فى صدر الإسلام عندما اختلف السلف الصالح فى أمر من كان مسلما باللسان دون العمل، قال الخوارج فى صراحة إنه كافر، أما المرجئة فأثروا أن يؤخروا الحكم عليه إلى أن يكشف الله ما فى غيبه، وقالوا بإسلام من اعترف بأنه على الإسلام. وتلك مسألة أقرها الإسلام فى صيغ

الإيمان يزيد بأعمال الطاعات وينقص بارتكاب المعاصي، وذهب متأخرو المسلمين إلى أن التصديق لا تقع فيه الزيادة والنقصان وأن العمل الصالح ينبغي ألا يعد جزءاً منه أو مؤثراً فيه بالضرورة ولكنه يعتبر شيئاً زائداً على التصديق وبهذا يزيد في قيمته وعلى خلاف ذلك المعاصي فإنها تقلل من قيمة التصديق وإن كان هو لا يزيد ولا ينقص. وقول النبي ﷺ [مثقال ذرة من إيمان] يشير إلى أن قيمة الإيمان قد تتفاوت. وقد أوضح الغزالي هنا الأمر توضيحاً نفسياً (بسيكولوجياً) صادقاً وكسا عبارته طلاوة وجمالاً، وبين كيف أن العمل الصالح يزيد في الإيمان. ولكن المسألة ظلت مع هذا من مسائل الجدل اللفظي. فالذين قالوا إن الإيمان هو التصديق والعمل ذهبوا إلى أنه يزيد وينقص. والذين قالوا إنه التصديق فحسب ذهبوا إلى أنه لا محل فيه للزيادة والنقصان.

(٣) وهناك بحث آخر:

اختلفوا في: هل يقول الشخص: «أنا مؤمن إن شاء الله»، أم يقول: «أنا

مؤمن» من غير عبارة المشيئة؟ كذلك اختلفوا في: هل يقول الشخص: «أنا مؤمن حقاً» أم يقول: «أنا مؤمن عند الله»؟ وقد أورد الغزالي أمثلة على هذه المسائل في كتاب الإحياء (ج ٢، فصل ٥، المسألة الثالثة، انظر شرح السيد المرتضى).

قال الأشاعرة وقال معهم معظم الشافعية والمالكية والحنابلة بوجوب إضافة عبارة «إن شاء الله». أما الماتريدية والأحناف فأنكروا هذا وأجازوا قول الإنسان: «أنا مؤمن حقاً» وحجتهم في هذا أن عبارة «إن شاء الله» قد تورث الشك، والشك في هذا الموضوع معناه الكفر. وأجاب الأشاعرة على هذا فقالوا إن صيغة المشيئة لا يراد بها إيقاع الشك في حقيقة التصديق العقلي، إنما يراد بها:

١ - الاحتراز من الجزم خيفة ما فيه من تزكية النفس (انظر سورة النساء: آية ٥٢؛ سورة النجم، آية ٢٣).



## إيمان - أيام العرب

(٣) التهانوى: الكشف: ص ٩٤ - ٩٨.

(٤) Krehl: *Zur Lehre vom Glauben im Islam.*

[ماكدونالد D.B. Macdonald]

## أيام العرب

الاسم الذى أطلقته الروايات العربية على الحروب التى قامت بين قبائل العرب فى الجاهلية، وينسب أحيانا على ما وقع منها فى صدر الإسلام (لسان العرب، فى روايته عن ابن السكيت، مادة «يوم» ج ١٦، ص ١٣٩، س ١) ويقال مثلا عندما يراد التخصيص يوم بُعث ويوم ذى قار. وأيام العرب عددها كبير، على أن الكثير منها لا يشيد بوقعة بالمعنى الصحيح كيوم ذى قار، وإنما يتحدث عن معارك ومناوشات قليلة الأهمية لا تشترك فيها القبائل بأسرها بل تنشب بين عدة بيوت أو بضعة أفراد. وقد انتبه العرب أنفسهم فى بعض الأحيان إلى هذا، ولاحظ

٢ - التأدب، والتبرك وإخضاع كل شىء لمشيئة الله.

٣ - إبداء الشك فى كمال الاعتقاد الذى نحن بصدده لا من حيث حقيقته، والشك فى وجود الأعمال الصالحة إذا عدت هذه الأعمال من الإيمان.

٤ - إبداء الشك فيما إذا كان الله سيتيح للمؤمن أن يموت وهو مؤمن لأن الأمور يحكم عليها بخواتيمها. وتجد رأى الأشاعرة مبسوطا فى كتاب الغزالي الذى أشرنا إليه آنفا، أما رأى الماتريدية فنجده فى شرح التفتازانى للعقائد النسفية، طبعة القاهرة، سنة ١٢٢١ هـ، ص ١٢٧ وما بعدها.

### المصادر:

علاوة على المصادر المذكورة فى صلب المادة انظر أيضا:

(١) الإيجى: كتاب المواقف، طبعة سورنسن Soerensen، ص ٢٧٤ - ٢٩٠، طبعة بولاق، سنة ١٢٦٦ هـ، ص ٥٩٣ - ٦٠٠.

(٢) صحيح البخارى، كتاب الإيمان.

الزبير بن بكار عند حديثه عن المعارك بين الأوس والخزرج أنه لم تكن بينهم فى هذه الأيام حروب بالمعنى الصحيح إلا فى يوم بُعث، أما فى بقية الأيام فكانوا يخرجون فيترامون بالحجارة ويتضاربون بالخشب (الأغانى، ج ٢، ص ١٦٢، س ١٢) وبين أن هذه الفقرة مأخوذة من وصف الزبير لحروب الأوس والخزرج الذى ورد فى الفهرست (ج ١، ص ١٠). ومع ذلك فقد زاد عدد مذكرته الروايات من تلك الحروب، لأن الكثير منها سُمى بأسماء البقاع والآبار والجبال وما إليها من الأماكن التى وقعت هذه الحروب بالقرب منها، ونتج من ذلك أن الواقعة الواحدة كانت تنسب إلى أماكن مختلفة وتسمى بأسماء مختلفة.

وما وقع فى أحد هذه الأيام يشبه إلى حد ما ما وقع فى غيره حتى أن ما ذكره قلهاوزن عن حروب الأوس والخزرج ينطبق على أيام العرب بصفة عامة (Skizzen und Vorarbeiten: Wellhausen) ج ٤، ص ٢٨ وما بعدها).

والذى يحدث أن عددا من الأفراد يشتبكون أول الأمر فى عراك من أجل حد من الحدود أو دفعا لإهانة تلحق فردا فى حمى سيد من سادات القوم، ثم يتسع الخلاف ويستفحل الأمر ويشمل القتال عشائر بأسرها أو قبائل بأكملها ويتشابك الجميع وتستمر الواقعة حتى تتدخل - عادة - أسرة من الأسر المحايدة حقنا للدماء، وسرعان ما يعود الأمن إلى نصابه. وتدفع القبيلة التى فقدت عدد أقل من الرجال الفدية عن العدد الزائد من قتلى القبيلة الأخرى.

وتمدنا أخبار هذه الأيام التى دونت فى نثر جيد قديم إلى جانب الشعر الجاهلى بمعلومات قيمة عن أحوال العرب قبل الإسلام تمكنا بخاصة من فهم روح الفروسية التى سيطرت على المحاربين من العرب القدماء. وحفظ تداول الناس لهذه الأخبار ذكر هؤلاء الأبطال قرونا عدة. ومن ثم فإن كثيرا من الموضوعات المشابهة التى نجدها فى أيام العرب تتردد فى كثير من

## أيام العرب

ابن خلكان قد ذكر بعض معلومات عن صاحبه (ابن خلكان، طبعة قستنفلد، رقم ٧٤١، وأخذ عنه الحاج خليفة ج١، ص ٤٤٩، ١٥١٣، انظر «علم أيام العرب»)، ويقول هؤلاء إن أبا عبيدة خلف كتابين فى موضوعنا هذا أحدهما موجز تحدث فيه عن سبعة وخمسين يوما وآخر مسهب فصل فيه الكلام عن ألف يوم ومائتين.

ووردت المعلومات الخاصة بأيام العرب فى مصنفات المتأخرين شذرات متناثرة أو فصولا كاملة متصلة السياق. ومن أمثلة الشذرات ما أورده التبريزى فى شرحه للحماسة وما ذكره الإصفهانى فى كتاب الأغانى، وقد استشهد بها هذان المؤلفان فى إيضاح الحوادث التى ذكرت فى الشعر القديم وفى الكتب التى جمعت الأمثال وفى المصنفات التى اقتصررت على تقويم البلدان كالبرى وياقوت، ومن أمثلة الفصول ما ورد فى كتاب العقد الفريد لابن عبد ربه (ج ٣، ص ٦١، وما

الأحوال فى القصص الشعبية المتأخرة التى كتبت فى الحق على نحو أسطورى، وحسبنا أن نأخذ على سبيل المثال قصة الزبير بطل سير بنى هلال الذى لم يكن فى حقيقة الأمر سوى المهلهل أخى كليب وائل صاحب اليد الطولى فى حرب البسوس التى وقعت بين بكر وتغلب (يلقب الأغانى المهلهل بالزبير، أى زائر النساء، ج ٤، ص ١٤٣، س ١٣).

وأيام العرب كانت منذ القدم موضوعا محببا للأخباريين الذين كلفوا بأخبار العرب ومن بينها أيامهم، فقد ورد فى الفهرست (المقالة الثالثة، الفن الأول) أسماء عدة كتّاب دونوا أيام العرب ووقائعهم كلها أو بعضها، ولم يصل إلينا واحد من مصنفاتهم وإنما الذى وصل إلينا جملة كبيرة من المقتطفات لبعض الكتاب المتأخرين، وقد أخذ معظم هؤلاء عن أبى عبيدة المتوفى عام ٢١٠هـ (٨٢٥م) ولم يذكر الفهرست عن هذا المصنف سوى عنوانه (ج١، ص ٥٣ وما بعدها) وإن كان

بعدها) وفى نهاية الأرب للنويرى (فن ٥، قسم ٤، كتاب ٥) وفى كتاب الكامل لابن الأثير (ج ١، ص ٣٦٧ - ٥١٧).

وربما كان ابن عبد ربه قد نقل عن موجز أبى عبيدة لأنه مختصر إلى حد الإبهام فى بعض المواضع، ولا سبيل إلى تحقيق ما ورد فى العقد إلا بمقارنته بما ورد بتفصيل أكثر فى المصنفات الأخرى. وإذا أغفلنا بعض تفصيلات وردت فى النويرى نجد أنه قد نقل الفصل الخاص بأيام العرب بأكمله عن العقد، أما ابن الأثير فقد حاول أن يرتب الأيام المختلفة ترتيبا زمنيا شأنه فى تواريخه، وروايته أكثر تفصيلا من رواية العقد، وليس من شك فى أن الكثير من رواياته منقول مباشرة أو غير مباشرة عن مفصل أبى عبيدة أو عن مصادر أخرى لا نستطيع تعقب أصولها.

ونذكر أخيرا أن الميدانى تحدث عن أيام العرب فى الفصل التاسع والعشرين من كتابه «مجمع الأمثال» وهو يعطى القارئ فكرة عامة صحيحة عاجلة بالرغم من إيجازه الشديد فى

الوصف، ويقتصر بصفة عامة على ضبط الأسماء وشرح معانيها وتعدد القبائل التى اشتركت فى الوقائع وتناول الميدانى على هذا النحو اثنين وثلاثين ومائة يوم من أيام العرب فى الجاهلية، ثم تناول فى قسم ثان من هذا الفصل ثمانية وثمانين يوما من أيام العرب فى الإسلام.

#### المصادر:

(١) *Proelia Arabum* :E. Mittwoch  
*paganorum (Ajjâm Al-Arab) quomodo litteris tradita sint* هى رسالة جامعية، برلين سنة ١٨٩٩م.

(٢) *Ibn al Kalbi's account* :C.I.Lyall  
*of the First day of Al Kulab* فى *(Noeldeké Orientalische Studien Festschrift)* ص ١٢٧ - ١٥٤ .

(٣) *AijâmAl-'Arab* :W. Caskel  
*Islamica* ، ج ٣، الملحق، سنة ١٩٣٠م، ص ١ - ٩٩.

(٤) *Women in the* : I. Lichtenstaedter  
*Aiyam al-Arab*، لندن سنة ١٩٣٥م.

[E. Mittwoch متفوخ]

## أيوب عليه السلام

ابن يوسف. وقال أحدهم إنها «مشير» أو «ماخير» ابنة منسأ أو ميشا وأنها أنجبت غلاما ظنوه بنتا. أما البيضاوى فيقول إن امرأة أيوب هى ليا بنت يعقوب (انظر تفسير البيضاوى للآيات التى أشرنا إليها). ويظهر أن البيضاوى خلط فى قوله هذا بين ليا زوجة يعقوب وابنته «دينا» التى جاء فى سفر أيوب وفى تفسير اليهود للتوراة أنها كانت زوجة أيوب (انظر *Baba Batra*، ص ١١٥؛ *Beréshit Rabba*، ص ٥٧؛ *Targum of Jerusalem on Job*، ٢، ٩).

بل إن رجال الحديث ومنهم كعب الأحبار قد وصفوا شكل أيوب فقالوا إنه كان رجلا طويلا عظيم الرأس، جعد الشعر، حسن العينين والخلق، قصير العنق غليظ الساقين والساعدين، ووصفوا ممتلكاته وصفا يشبه ما ورد فى سفر أيوب، وبالغوا فى ذلك بعض الشيء بالطبع، وزعم واحد من المؤرخين أنه كان لأيوب اثنا عشر ابنا واثنا عشرة بنتا.

ورد ذكره فى التوراة، وقال القرآن الكريم عنه إنه من الصالحين. وتصفه التوراة بأنه كان «عبدا للرب وكان من الصالحين». أما القرآن الكريم فقد أوجز قصته فقال إن الله ابتلاه ونادى ربه فاستجاب الله له وكشف ما مسه من ضر ورد عليه أهله وماله (انظر سورة الأنبياء: الآيتان ٨٣ - ٨٤؛ سورة ص، الآية ٤١ وما بعدها). وحكى كتاب المسلمين عن أيوب حكايات كثيرة أخذوا مادتها من سفر أيوب ومن تفسير اليهود للتوراة المسمى «هجادة».

ويقال عن أيوب إنه كان روميا من نسل عيص (انظر سفر أيوب، طبعة James «جيمس»، الإصحاح الأول)، وهو أيوب بن أموص (على أن ضبط هذا الاسم لم يحدد تحديدا دقيقا) وأمه من ولد لوط، وانفرد كاتب من الكتاب ذكره الطبرى بأن قال إنه ولد من آمن بإبراهيم. ويروى معظم كتاب المسلمين أن امرأة أيوب كانت رحمة بنت إفرايم

وكان أيوب رجلاً عظيماً التقوى  
رحيماً بالمساكين يكفل الأرملة والأيتام  
ويكرم الضيف، وكان نبياً بعثه الله  
ليدعو أهل بلده إلى التوحيد وقيل إنه  
كان في حوران وفي رواية أخرى أنه  
كان في بثنية. وكان الذين آمنوا به  
يلتقون حوله كل مساء ويصلون معه  
(انظر *Baba Batra*، ١٥؛ *Seder Olam*  
*Rabba* ٢١؛ *Beréshit Rabba*، ٣٠، ٩، *Abôt*  
*R. Natan*، طبعة *Schechter* ص ٣٣ -  
٣٤، ص ١٦٤). وأورد رجال الحديث  
حرفاً حرفاً تقريباً جزءاً كبيراً من سفر  
أيوب (١: ٦، ٢: ٧) وهو الجزء الذي  
يتحدث عن ابتلاء الله له، وزادوا عليه  
أن إبليس أراد أن يقضى على أيوب  
حسداً منه وغيره.

ولما سلطه الله آخر الأمر على جسد  
أيوب دون أن يجعل له سلطاناً على  
قلبه أو لسانه أو عقله، جاءه إبليس فنفخ  
في منخرية نفخة اشتعل منها جسده  
وخرج به من فوقه إلى قدمه تآليل  
مملوءة بالديدان، وتغير لحمه وأنتن  
حتى أخرجته أهل القرية منها وجعلوه

على كناسة (انظر *Abôt R. Natan* ص  
١٦٤؛ سفر أيوب: الإصحاح الخامس).  
وكانت امرأة أيوب تعمل للناس  
وتأتى بالطعام لها ولزوجها المنكوب.  
ورأى إبليس أن جهوده مع أيوب باءت  
بالفشل والخسران، ولكنه مع هذا لم  
يكف عن تدبير أحابيل جديدة للإغراق  
في عذاب أيوب، وكان يظهر في صور  
مختلفة: ذهب مرة إلى أهل القرية  
ونصح لهم ألا يستخدموا امرأة أيوب،  
وظهر مرة أخرى لامرأة أيوب نفسها  
وطلب إليها أن تؤمن به وهو قادر على  
أن يضع حداً لآلام زوجها، ولما باء  
بالخسران في ذلك كله اعترف بعجزه،  
ويقول أكثر علماء المسلمين إن أيوب  
كان في السبعين من عمره عندما سلط  
الله عليه إبليس (انظر *Bereshit Rabba*،  
٥٨، ٣، ٦١، ٤، سفر أيوب: الإصحاح  
١٢؛ تفسير البيضاوي للآية ٨٣ من  
سورة الأنبياء). واختلفوا في مدة بلائه،  
قال بعضهم إنها سبع سنوات (انظر  
سفر أيوب: الإصحاح الخامس) وقال  
غيرهم سبع سنوات وسبعة أشهر  
وسبع ساعات، وقال آخرون بل ثلاث

سنوات وغيرهم ثلاث عشرة سنة  
وثمانى عشرة سنة.

ويروى القرآن الكريم (سورة ص،  
آية ٤١) أن الله أمر أيوب أن يركض  
برجله الأرض فنبعت عين ماء اغتسل  
منها وشرب من مائها [فلم يبق من  
دائه شيء]. وتجعل الرواية الإسلامية  
صلة لجبريل بهذه القصة إذ تقول إن  
أيوب بعد أن دعا ربه تلك الدعوة التي  
أشار إليها القرآن الكريم، ظللته سحابه  
ولم البرق ودوى الرعد، وسمع أيوب  
خلال ذلك أصواتا مختلفة تعلن إليه  
رحمة ربه وعفوه عنه. وفى أصيل  
اليوم التالى، وكان يوم جمعة، ظهر  
جبريل لأيوب وأجلسه وأمره أن  
يضرب الأرض برجله ثم أعطاه  
كسائين ونعلا من ذهب محلى  
بالجواهر وسفرجلة من ثمار الجنة.  
ويقول أحد الكتاب إن العين كانت فى  
موضع بعيد عن مكان أيوب وأنه كان لا  
يقوى على المشى فحمله جبريل إليها  
على جناحيه (انظر Robles : Leyendas  
moriscas ج ١، ص ٢٢٥ وما بعدها).

وبعد أن اغتسل أيوب عادت إليه  
القوة والشباب، واستحالت الديدان التي  
كانت تأكل جسده نحلا ودود قز.

ويقول المفسرون فى تفسير الآية  
«وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا  
تحنث، إنا وجدناه صابرا نعم العبد إنه  
أواب» إنها تتعلق بامرأة أيوب وكان قد  
نذر إن شفاه الله ليضربنها مائة جلدة.  
والسبب فى هذا النذر مختلف فيه،  
يقول البعض إن أيوب غضب عليها لأن  
غيابها عنه طال عليه فى أحد الأيام،  
ويقول آخرون إنها استحققت ذلك لأنها  
أشارت على أيوب بأن يعبد إبليس -  
ولكن يقول المفسرون إنه لما أراد أيوب  
أن يبر بيمينه أمره الله أن يأخذ «جماعة  
من الشجر مبلغ مائة قضيب، خفافا  
لطافا فيضربها بها ضربة واحدة»،  
وقيل «غصنا فيه مائة ورقة».

ولم يتفق الرواة أيضا على عدد أبناء  
أيوب الذين ردهم الله إليه بعد شفائه.  
يقول البعض إن الله رد إليه أبناءه الذين  
هلكوا بأعيانهم، ويقول غيرهم إن الله  
رد إلى امرأته شبابها وأنجبت له أبناء  
اختلف فى عددهم حتى قيل إنهم ستة

وعشرون ولدا. وقيل إن الله أمطر عليه جرادا من ذهب فجعل يحثو منه في ثوبه فناداه: يا أيوب، ألم أغنك عما ترى؟ قال: بلى يارب، ولكن لا غنى لى عن فضلك ورزقك ورحمتك، ومن يشبع من نعمتك؟ «وكان له أندران. أندر للقمح وأندر للشعير، فبعث الله صاحبتين، فلما كانت إحداهما على أندر القمح أفرغت فيه الذهب حتى فاض، وأفرغت الأخرى فى أندر الشعير الورق حتى فاض»

ويروى أن عمر أيوب كان ثلاثا وتسعين سنة، وقيل إنه عاش بعد شفائه مثل عمره قبل بلائه. ويقول المسعودى إن دير أيوب والعين التى اغتسل بها كان الناس يقدسونهما فى عهده وأنهما كانا على مقربة من نوا فى إقليم الأردن. (انظر ياقوت: معجم البلدان، ج ٢ ص ٦٤٥، مادة «دير أيوب»). وما زال يوجد فى ذلك الموضع إلى اليوم «حمام أيوب» ومقام يسمى مقام الشيخ سعد، وكان يسمى من قبل «مقام أيوب».

وينبغى أن نشير أيضا إلى صخرة أيوب المشهورة، وهى فى الواقع أثر

مصرى يرجع إلى عهد رمسيس الثانى كما هو معروف. ويهمن أن نذكر أيضا أن «عين تفوح» المذكورة فى التوراة (سفر يشوع، الإصحاح ١٧، فقرة ٧) تسمى الآن بئر أيوب (انظر مجير الدين: تاريخ بيت المقدس، المنشور فى *Fundgruben des Orients*، ج ٢، ص ١٣٠).

#### المصادر:

- (١) الطبرى، ج ١، ص ٣٦١ - ٣٦٤. النص الفارسى، ترجمة زوتنبرغ، ج ١، ص ٢٥٥ ما بعدها.
- (٢) الثعلبى: قصص الأنبياء طبعة باريس (مخطوط) والعرائس، ص ١٣٤ وما بعدها.
- (٣) المسعودى: مروج الذهب (باريس) ج ١، ص ٩١ وما بعدها.
- (٤) *Koran: Sale*، ج ٢، ص ١٣٨.
- (٥) *Neue Beitrdge zur Grunbaum*، *semitischen sagenkunde*، ص ٢٦٢ وما بعدها.

[سليكون M. Seligsohn].



## الأيوبيون

اسم أسرة من أقوى أسر الشرق فى القرون الوسطى، حكمت مصر والشام واليمن، وسميت بهذا الاسم نسبة إلى أيوب بن شادى والد صلاح الدين، كان صلاح الدين هو المنشئ الحقيقى لهذه الدولة، وبعد وفاته تفرقت مملكته إلى عدة إمارات منفصل بعضها عن بعض، ثم أعيد جمع شملها إلى حين مرة أخرى فى ظل ملك واسع الأرجاء.

وكان لهذه الأسرة عدة فروع متميزة: فرع ظل يحكم مصر حتى سنة ٦٥٠ هـ (١٢٥٢م)؛ وآخر حكم دمشق وحلب إلى سنة ٦٥٨ هـ (١٢٦٠م)؛ وثالث حكم بلاد الجزيرة إلى سنة ٦٤٣ هـ (١٢٤٥م)؛ أما فرعها الرابع فحكم حماة إلى سنة ٧٤٢ هـ (١٣٤١م) وبلاد اليمن إلى سنة ٦٢٥ - ٦٢٦ هـ (١٢٢٨م). ويعود من فروع هذه الأسرة عادة أبناء شيركوه أخى أيوب رأس الأسرة وكانوا يحكمون حمص من سنة ٥٧٤ هـ (١١٧٨م) إلى سنة ٦٦١ هـ (١٢٦٢م).

كان شادى - أو شاذى - أبو صلاح الدين كرديا من مدينة دُوين وهى بلد

فى أرمينية ولسنا نعرف شيئا عن أسلافه وإن كان النسابة فى بلاط الأيوبيين المتأخرين قالوا إنه ينتمى إلى أرومة عربية مجيدة.

وكان شادى قد هاجر إلى بغداد ومعه ولداه نجم الدين أيوب وأسد الدين شيركوه، وجعل مستحفظا لقلعة تكريت على نهر دجلة بفضل شفاعته واحد من أصدقائه كان له فى بلاط السلاجقة نفوذ، وتوفى شادى فى تكريت فخلفه أيوب، وتقول بعض الروايات إن هذا المنصب كان من أول الأمر من نصيب أيوب لا من نصيب أبيه.

وفى سنة ٥٢٦ هـ (١١٣٢م) هزمت سلاجقة بغداد جيوش أتابك زنكى أمير الموصل بالقرب من تكريت، فساعده على النجاة أيوب وهو من أتباع خصم زنكى، ولم ترض بغداد بالطبع عن هذا العمل. وبعد أعوام قليلة من هذا الحادث قتل شيركوه أخو أيوب، واحدا من كبار الضباط لملاحاة بينهما فأصبح من العسير عليهما أن يقيما فى بغداد. وولد صلاح الدين فى تكريت سنة ٥٣٢ هـ (١١٣٧ -

(١١٢٨م) ليلة رحيلهما عن بغداد أو قبل ذلك بأيام قلائل.

وذهب شيركوه وأيوب إلى زنكى الذى لم ينس يدهما فى إنقاذه، فرحب بهما كل الترحيب، وأقاما عنده فى الموصل زمنا ما واشتركا معه فى حروبه فأعاناه مثلا على فتح بعلبك، وعهد زنكى بحكمها إلى أيوب فى أوائل سنة ٥٣٤هـ (حوالى نهاية سنة ١١٣٩م).

وبعد وفاة زنكى حاولت جيوش بنى بورى أن تستعيد بعلبك. ولما وجد أيوب نفسه غير قادر على الاحتفاظ بالمدينة انضم إليه باختياره سنة ٥٤١ هـ (١١٤٦ - ١١٤٧م) وأصبح عنده قائدا ممتازا بل أصبح كبير القواد. وبقي شيركوه فى الوقت نفسه فى خدمة نور الدين محمود بن زنكى الذى ورث عن أبيه حكم حلب. وتاق نور الدين إلى الاستيلاء على دمشق فعهد إلى شيركوه أن ينتزعها من يد أخيه أيوب. واتفق الأخوان فيما بينهما ودخل شيركوه المدينة من غير قتال سنة ٥٤٩هـ (١١٥٤م)، وبالف نور الدين

فى إكرام أيوب وعينه حاكما لدمشق، وتولى شيركوه حكم حمص وأصبحت ملكا يتوارثه أحفاده.

ولما اعتزم نور الدين بعد ذلك أن يتدخل فى شئون مصر السياسية أوفد إليها شيركوه نائبا له وأمر صلاح الدين بالتوجه معه. وبعد أن كافح شيركوه كفاحا سياسيا وأبلى فى قتال جيوش مصر وملك بيت المقدس البلاء الحسن رجحت كفته وأصبح سيد الموقف فأسند إليه العاضد آخر خلفاء الفاطميين منصب الوزارة.

وتوفى شيركوه فجأة فأسندت الوزارة من بعده إلى صلاح الدين. ولم يكد صلاح الدين يستقر فى منصبه حتى توفى الخليفة الفاطمى، فنادى صلاح الدين بخلع الخليفة المحتضر بناء على أمر نور الدين، وأمر بأن يدعى فى الخطبة للخليفة العباسى، وكان قبل ذلك قد استقدم أباه وأسرتة إلى مصر. وظل أيوب صديقا ناصحا لصلاح الدين إلى أن توفى سنة ٥٦٨ هـ (١١٧٣م) على أثر سقوطه عن ظهر جواده.

فتولى العادل حكم بلاد الجزيرة، والأفضل دمشق، والعزیز مصر، والظاهر حلب، أما الیمن فقد بقيت فی حوزة طغتكین أخی صلاح الدین الذی خلف أخاه تورانشاه فی حکمها أثناء حياة صلاح الدین.

ولم یکد صلاح الدین یغمض عینیه حتی بدأ النزاع یدب بین أبنائه.. وانتھز العادل تلك الفرصة فخلع أبناء صلاح الدین واحدا بعد الآخر حتی استطاع أن یجعل الجانب الأكبر من مملكة أخیه تحت سلطانه. وحذا العادل حذو أخیه صلاح الدین فقسم مملكته أثناء حياته بین أبنائه، فتولى الكامل حکم مصر نائبا عن أبیه، والمعظم حکم دمشق، والفائز بلاد الجزيرة، ثم خلفه علیها الأوحّد إلى سنة ٦٠٧هـ (١٢١٠م)، وتولى حکمها بعده الأشرف. وظلت حلب وحدها فی ید أبناء صلاح الدین. ولما توفی الظاهر خلفه فی حکم حلب ابنه العزیز سنة ٦١٣هـ (١٢١٦م). وكانت بعض الفروع البعیده من الأسرة الأیوبیة تحکم بلادا صغيرة ولكنها كانت جمیعا خاضعة لسلطان العادل.

وفی هذا الوقت فسدت العلاقات بین نور الدین وصلاح الدین لأن صلاح الدین أظهر الميل إلى الاستقلال عن سیده. وفی اللحظة التي بدأ فیها النزاع بینهما أمر لا مفر منه نزل قضاء الله بنور الدین، وكان صلاح الدین قد هیأ لنفسه ملجأ یلجأ إلیه، إذا دعت الضرورة إلى ذلك، فی بلاد النوبة وفی بلاد الیمن أيضا، وكان قد استولى علیها باسمه أخوه «تورانشاه»، وبعد أن توفی نور الدین أصبح صلاح الدین لا یخیفه شیء، فاحتلت جیوشه الشام وبسط سلطانه على بلاد الجزيرة إلى أن وصل إلى نهر الفرات. ثم آن الأوان الذی وجه فیهِ قواه کلها لمحاربة الصلیبیین، وفی وقعة حطین التي حدثت سنة ٥٨٣هـ (١١٨٧م) دُمرت جیوش مسیحی بیت المقدس وسلمت المدينة نفسها بعد ذلك بأشهر قلائل، وكان سقوطها سببا فی الحرب الصلیبیة الثالثة التي لم تغیر كثيرا من وضع الأمور بین القوتين المتنازعتین. وتوفی صلاح الدین سنة ٥٨٩هـ (١١٩٣م)، وكان قبل وفاته قد قسم مملكته بین أبنائه و بین أخیه «العادل»

يصلها بالبحر. ووعده الكامل لقاء هذا أن يعينه على أعدائه جميعا، وأن يحول دون تقوية الدويلات التي كانت في شمال الشام، وفي سنة ٦٢٦هـ (١٢٢٩م) تمت بينهما هذه المعاهدة المشهورة التي سخط عليها المسلمون والمسيحيون جميعا.

وأظهر الكامل براعة فائقة في إيقاف المنافسات التي اشتدت بين صغار الأيوبيين بأن وجه قواهم جميعا إلى قتال عدو مشترك في الخارج، على أن تغلبه على سلاجقة قونية أثار حفيظتهم من جديد فتحالفوا ضده وانضم إليهم الأشرف صاحب دمشق. وتوفى الأشرف قبل أن تظهر جيوش الكامل أمام دمشق واضطر أخوه الصالح إسماعيل إلى تسليم المدينة. ولكن الكامل نزل به قضاء الله على أثر ذلك، وبدأت بوفاته نهاية الأيوبيين لأن القتال نشب بينهم جميعا: ففي مصر كان العادل ابن الكامل قد نودى به خلفا لأبيه ولكن أخاه الأكبر الصالح أيوب خلعه عن عرشها، وفي الشام استعاد الصالح إسماعيل دمشق وعقد حلفا بينه وبين دويلات أخرى صغيرة ضد

وتوفى العادل سنة ٦١٥ هـ (١٢١٨م) في الوقت الذي بدأ فيه هجوم الصليبيين على دمياط بين الحملة الصليبية الرابعة والحملة الخامسة، واضطر ابنه الكامل الذي خلفه في حكم مصر إلى التقهقر أمام الصليبيين لفترة نشبت بين جنوده. واستولى الصليبيون على دمياط، ولكن جيوش الأيوبيين المتحدة صمدت للصليبيين وأوقفت تقدمهم واستعادت من قبضتهم المدينة الوحيدة التي فتحوها.

وخاف الكامل دسائس أخيه المعظم الذي كان يحكم دمشق فأخذ في مفاوضات الإمبراطور فردريك الثاني. وقبل أن يبدأ فردريك الحملة الصليبية الخامسة توفى المعظم، وقرر الكامل أن يخلع الناصر بن المعظم وأن يولى مكانه على حكم دمشق الأشرف أخا الكامل الذي كان يحكم بلاد الجزيرة وكان الكامل يثق فيه ويعتمد عليه.

على أن فردريك نجح بفضل حسن سياسته في إقناع الكامل بأن يسلم إليه بيت المقدس وممرات صغيرا من الأرض

وفى حلب خلف الناصر يوسف أباه العزيز سنة ٦٣٤ هـ (١٢٣٦م) وبعد وفاة الصالح سلطان مصر أغارت جيوش الناصر على دمشق واستولت عليها وطالب بملك الشام فاتصل النزاع بينه وبين مماليك مصر إلى أن قضت عليه غزوة المغول. وخضعت بلاد الجزيرة - التي كان آخر حكامها المظفر غازي - للمغول سنة ٦٤٣ هـ (١٢٤٥م) واستولى المغول على حلب ودمشق سنة ٦٥٨ هـ (١٢٦٠م) وخضع للمغول بعد ذلك الأيوبيون في حماة، وهم من نسل شاهنشاه أخى صلاح الدين، وكان المظفر بن شاهنشاه هو الذى أنشأ ملكهم، وكان المماليك قد قضوا على استقلالهم كما قضوا على استقلال أبناء شيركوه في حمص، ولم يبق للأيوبيين في حماة إلا شبه سلطان باعتبارهم حكاما تابعين لمماليك مصر حتى سنة ٧٤٢ هـ (١٣٤١م) ما عدا فترة انقطاع طويلة. وكان الأيوبيون في حمص قد انقضوا من سنة ٦٦١ هـ (١٢٦٢م)، وقبل ذلك بمائة عام ونيف - أى في سنة ٦٢٥ هـ أو ٦٢٦ هـ (١٢٢٨م) - كان حكم الأيوبيين في اليمن قد زال على يد أتباع الرسولية.

المصريين، واستطاعت جيوش المماليك التابعة لملك مصر بفضل ما أبدته في الحرب أن تستعيد ملك الأيوبيين مرة أخرى، ولكن هذا النجاح كان نجاحا في الظاهر لا غير، ذلك أن أسرة الأيوبيين كانت قد فقدت قوتها الكامنة.

وظهرت جيوش القديس لويس «سانت لويس» وفرسان الحملة الصليبية السادسة أمام دمياط عندما كان الصالح أيوب يعالج سكرات الموت، وسلمت المدينة، وأراد الجيش الفرنسي أن يتقدم أكثر من ذلك ولكنه هزم هزيمة منكرة، وتوفى الصالح أيوب حينذاك، واحتفظت زوجته شجرة الدر، وكانت امرأة بأسلة عالية الهمة، بسر وفاته إلى أن عاد إلى مصر تورانشاه خليفة الصالح في الحكم وكان غائبا عنها. على أن تورانشاه أساء إلى المماليك فقتلوه سنة ٦٤٨ هـ (١٢٥٠م) ونودي بعده بشجرة الدر ثم بالملوك أيبك، وكان أيبك هو الحاكم الفعلي لمصر ولو أن الأشرف موسى حفيد الكامل كان يدعى له في الخطبة حتى سنة ٦٥٢ هـ (١٢٥٤م). وأيبك هذا هو أول سلاطين المماليك البحرية.

والنزاع الكثير بين الأيوبيين أنفسهم وانقسامهم إلى أسر متميزة ينبغي ألا يضللنا عن تلك الحقيقة الواقعة، وهى أن الأيوبيين كانوا فى جملتهم ظاهرة مهمة، فقد جمعوا شتات مملكة الفاطميين المبعثرة وضموا إليها دويلات أتابكة الشام، ثم جعلوا من ذلك كله قوة واحدة مركزة استطاعوا أن يوقفوا بها أمام الصليبيين، وأنجبت تلك الأسرة عددا من الشخصيات القوية، فصلاح الدين أمره معروف، وكان العادل والكمال أيضا حاكمين عظيمين، وكان الأيوبيون لا يقلون عن الصليبيين فى الفضائل الحربية إن لم يفوقوهم فيها، حتى لقب كثير من أمرائهم بالفرسان، وقد تركت لنا المؤلفات التى تحدثت عن مناصب ذلك العهد معلومات قيمة عن نشاطهم الإدارى: كانوا يعنون بالزراعة وما يتصل بها من وسائل الرى، واهتموا كذلك اهتماما كبيرا بالتجارة، وتم فى عهدهم عقد كثير من المعاهدات بينهم وبين ممالك أوروبية، وما زال بعضها محفوظا إلى الآن.

وكانت القوة الحربية فى المملكة تقوم على الحرس المماليك والنظام

الإقطاعى الذى كان - على عكس نظام أوروبا - قائما على إقطاع أرض مع خراجها. وازدادت شوكة الذين كانوا يُشترىون لأغراض حربية، وهم المماليك، حتى أصبحوا يتحكمون فى ضعاف الأمراء.

وامتاز عهد الأيوبيين أيضا بأنه كان مرحلة جديدة للثقافة، فقد كانوا فى مصر يمثلون رد الفعل الدينى الذى أحدثه السلاجقة وانبعاث آثار الشرق الغابر التى بدت فى ظهور فن جديد للعمارة، وفى تغيير عادات القصر والألقاب وفيما دخل على نظام الإقطاع على وضعه التركى من تطور. ولهذه الثقافة أهمية عظمى، فقد تأثر بها غربى أوروبا بوساطة الصليبيين، ونستطيع أن نتلمس كثيرا من العادات والقواعد الخاصة بنظام الفروسية فى أوروبا والتى يمكن أن ترد إلى النظام الأيوبرى.

وواصل المماليك السير على تقاليد الأيوبيين واحتفظوا حتى بألقابهم ولم يغيروا فى أول الأمر شيئا من ثقافة أسلافهم.

- (١٦) الكاتب نفسه: The Mohammedan  
Dynasties  
(١٧) A. Müller: Der Islam im Morgenl  
wend Abendland  
(١٨) Amari: Diplomi Arabi  
(١٩) Marcel: Histore de l'Egypt

## + الأيوبيون

اسم الدولة التي أسسها صلاح الدين بن أيوب، وحكمت مصر وبلاد الشام (سورية - فلسطين) الإسلامية والجانب الأكبر من شمالي بلاد الجزيرة واليمن، في نهاية القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) والنصف الأول من القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي). والجد الذي تنتسب هذه الأسرة إليه هو أيوب بن شاذي بن مروان، وقد ولد في قرية أجْدَنْقَان قرب دبيل في أرمينية، وهو أحد أفراد العشيرة الروادية من قبيلة الهذبانية الكردية. وفي مستهل القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) كان في خدمة

## المصادر:

- (١) أبو الفداء: المختصر.  
(٢) المقریزی: الخطط..  
(٣) المقریزی: السلوك، ترجمة بلوشيه في Revue de l'Orient Latin، ج ٨ وما بعده.  
(٤) ابن الأثير: الكامل، طبعة تورنبورغ، ج ١١ وما بعده،  
(٥) ابن خلكان، طبعة فستنفلد، رقم ١٠٦، ٨٥٦ (ترجمة de Slane، ج ١، ص ٢٤٣؛ ج ٤، ص ٤٧٩).  
(٦) أبو شامة: كتاب الروضتين.  
(٧) ابن خلدون: العبر، ج ٤، ج ٥.  
(٨) كمال الدين: تاريخ حلب، ترجمة بلوشيه.  
(٩) ابن شداد: النوادر السلطانية.  
(١٠) عماد الدين: الفتح القسى.  
(١١) أسامة ابن منقذ، طبعة درنبورغ.  
(١٢) Recueil des Historiens des Croi-  
sades  
(١٣) Oumâra du Yémen: H. Derenbourg  
(١٤) History of Egypt: St. Lane Poole  
(١٥) الكاتب نفسه: Saladin..

آل شداد، وهم أيضا من الأكراد الذين قلدهم السلطان السلجوقي ألب أرسلان مناصب في حكومة هذا الإقليم، في منتصف القرن السابق. ومهما يكن من أمر فإن الأتراك تخلصوا شيئا فشيئا من جميع الأمراء والسادة الأكراد، فالتحق كثير منهم بخدمة هذا السلطان حتى لا يفقدوا كل شيء، ومما قربهم إليه أنهم كانوا مثله من أنصار أهل السنة. وفقد آل شداد بلدة دبيل عام ٥٢٤هـ (١١٣٠م)، فالتحق شاذى بخدمة بهروز السلجوقي الحاكم العسكرى للعراق، وكان بهروز يحتفظ بتكرت إقطاعا له، فعين شاذى عاملا على تلك المدينة، وخلفه بعد وقت قصير فى هذا المنصب ابنه أيوب ( Prehistory Studies in of Saladin: V. Minorsky Caucasian History كمبردج سنة ١٩٥٣، ص ١٠٧ - ١٢٩).

واستحق أيوب بهذه المثابة شكر زنكى صاحب الموصل وحلب، إذ أن أيوب قدم لزنكى العون الذى مكنه - بعد هزيمته من الخليفة - من عبور نهر الفرات والانسحاب بقواته دون أن تلحق به كارثة. واختط زنكى لنفسه،

أولا وقبل كل شيء، سياسة مقررة فى البلاد الواقعة وراء الموصل، تقوم على إخضاع الأكراد ثم تجنيدهم فى جيشه. والتحق أيوب بخدمته عام ٥٣٢هـ (١١٣٨م) فأفاد منه على الفور فى الشام، وعينه عاملا على بعلبك المواجهة لدمشق. وعند وفاة زنكى وضع أيوب نفسه تحت تصرف أمير دمشق البورى، فعينه هذا الأمير عاملا على تلك المدينة، وفى الوقت نفسه التحق أخوه شيركوه بخدمة نور الدين بن زنكى صاحب شمالى الشام، فأقطعه حمص. ومهما يكن من شيء فإن اتجاه رأى العام فى دمشق أدى آخر الأمر إلى توحيد الشام الإسلامية بغية مواصلة القتال على نحو أفضل ضد الفرنجة، تحت لواء الأمير نور الدين، وكان من أقوى الأمراء على الجهاد وأشدهم حماسة له، وأسهم الشقيقان شيركوه وأيوب بنصيب كبير فى خضوع دمشق وتسليمها. وأثر أيوب أن ينضم إلى جانب نور الدين الوالى على قسبة الشام.

ويستحيل علينا فى هذا المقام أن نصف بالتفصيل ما قام به شيركوه من



الكامل سنة ٦٣٥هـ (١٢٣٨م)؛ وأخيرا عهد الانحلال الذى استمر أمدا طويلا. ومن المفيد أن نعرض لدراسة عدة مشكلات اقترن بها التنظيم الداخلى فى العهد الثانى، وهى مشكلات شائعة فى تاريخ النظام بأسره.

١ - ليس من اليسير أن نعرض هنا تاريخا مفصلا لحكم صلاح الدين، وسوف نتناول هذا الموضوع فى المادة الخاصة به، وحسبنا أن نحاول هنا الكشف عن المعالم التى لا بد منها لمعرفة العهد التالى، وهى معالم لا بد أن نضعها نصب أعيننا عند الحديث عن الأيوبيين.

وعلى الرغم من تقلد شيركوه وصلاح الدين السلطة فى مصر مع اتباع جل المراسم التى كانت مرعية عند تقليد أسلافهم من وزراء النظام الفاطمى، وذلك بمقتضى براءة تصدر من الخليفة العاضد، فإنهما كانا يمثلان تقاليد الجهاد الماثورة عن السلاجقة وهى تقاليد كانت شائعة على تفاوت فى ذلك بين جميع الأمراء والأترك فى آسية الإسلامية إبان ذلك العهد، وكانت تتمثل بصفة خاصة فى نور الدين، ورأى صلاح الدين عام ٥٦٦هـ

جهود فى خدمة نور الدين. ويمكن القول إن نجم الأسرة أخذ فى الصعود عندما اختاره نور الدين - رغم إرادته - لقيادة الجيش الموجه إلى مصر استجابة لما طلبه الوزير شاور من التدخل فى أمورها ضد خصومة. وانتهى القتال المرير الذى دام عدة سنوات، باغتيال شاور والمناذاة بشيركوه خلفا له فى الوزارة. صحيح أن شيركوه مات بعد أسابيع سنة ٥٦٤هـ (١١٦٩م)، بيد أن ابن أخيه صلاح الدين كان إلى جانبه وسرعان ما وفق إلى حمل جيوش الاحتلال على الاعتراف به خلفا لشيركوه.

ويعد صلاح الدين (المعروف فى أوروبا باسم Saladin) المؤسس الحقيقى للدولة، ويمكن تقسيم تاريخها إلى ثلاثة عهود: عهد صلاح الدين نفسه وفيه اتخذت الدولة صورتها النهائية، وهذا العهد يحمل طابع شخصيته، وهى تعد أقوى شخصية فى الأسرة، وإن كانت السياسة التى انتهجها خلفاؤه قد تعارضت مع سياسته من عدة وجوه وعهد خلفائه الأوائل، وهو عهد اتسم بالتنظيم، واستمر حتى وفاة الملك

(١١٧١م) أن فى مقدوره القضاء على الخلافة الفاطمية وإعلان عودة مصر إلى حظيرة الولايات التى تدين بالولاء للخليفة العباسى فى بغداد. وأصبحت مصر لأول مرة منذ قرنين تدين رسميا بمذهب أهل السنة مرة أخرى، والحق إن غالبية السكان لم يكونوا قط من أنصار مذهب الإسماعيلية الذى فرضه الفاطميون، وعلى الرغم من أن العناصر الوثيقة الارتباط بالنظام الفاطمى قد حاولت استعادة مكانتها بالفتن، فإن قيام النظام الجديد قد قوبل من الجماهير بلا اكتراث، مثل ما فعلوا مع النظام السابق.

ورأى صلاح الدين أنه تقلد منصبه من الخليفة الفاطمى ثم من الخليفة العباسى، وأنه كان فى الوقت نفسه تابعا لنور الدين، وهنالك وجد نفسه فى موقف محير حيال هذا الأمير، ولم يكن بد من أن يدب الخلاف بينهما لو لم تعاجل المنية نور الدين عام ٥٦٩ هـ (١١٧٤م). ولم يلبث أن أدى ضعف خلفاء نور الدين وتنازعهم إلى التعجيل بانتقال السلطة العسكرية الغالبة فى المناطق التى تجاور «الشرق اللاتينى»

إلى مصر آنذاك بعد أن ظلت خمسين عاما ماثلة فى شمالى الشام. وإذا كان خلفاء نور الدين قد تخلوا عن سياسة الجهاد التى أضفت على سلفهم ما كان يتمتع به من هيبة وقوة فإن صلاح الدين رأى أن يسير على هذه السياسة نفسها، وإن تعذر علينا أن نتبين إلى أى مدى اقتترن الطموح عنده بالاعتناق الصادق الذى لا يعتريه الشك (H.A.R. Gibb The Achievement of Saladin Bull. of the John Rylands Library، مجلد ٣٥ - ١، سنة ١٩٥٢، ص ٤٦ - ٦٠).

وأيا كان هذا الأمر فإن فكرة الجهاد أدت به إلى المطالبة بأن تكون له القيادة الموحدة لجيوش المسلمين، لكى يكسب إلى صفه الجانب الأكبر من الرأى العام، ولكى ينشئ فى آخر الأمر دولة باسمه تضم البلاد المتوارثة عن نور الدين ومنها مصر والشام الإسلامية وجزء من أرض الجزيرة وتتسع رقعتها وتكون أكثر تماسكا من مملكة سلفه فى الوقت القصير الذى وصلت فيه إلى ذروتها. وقد تحقق له ذلك عام ١١٨٣م، وفى الوقت نفسه دانت اليمن

من الجند غير النظاميين، ولم يكن بد من أن يعتمد على الجيش التركي وهو دخيل على شعب مصر تماما، ورثه صلاح الدين عن نور الدين وطوره على حساب موارد مصر. وكان الجيش المصري يتألف عام ٥٧٧ هـ (١١٨١م) من ١١١ أميرا و ٦,٩٧٦ طواشيا (فرسانا مجهزين بكامل العتاد) و ١,١٥٣ قرّة غلام (فرسان من الطبقة الثانية)، وهذا عدا سكان الحدود من العرب الذين لا يصلحون للقتال فى الغزوات الخارجية (H.A.R. Gibb, Cahiers d'Histoire Egyptienne, The Armies of Saladin, مجلد ٣، ج ٤، سنة ١٩٥١، ص ٣٠٤ - ٣٢٠).

ولابد أن يضاف إلى هذا الجيش فرق الجند من الشام وبلاد الجزيرة، وتشمل فرق الموصل، وهى القوات التى نصت عليها المعاهدة التى عقدت بعد انتهاء الحروب بين عامى ١١٧٤ و ١١٨٣م ورخصت لصلاح الدين باستدعائها عند الحاجة، وهى تربو فى مجموعها على ٦٠٠٠ رجل. وجدير بالذكر أن صلاح الدين انتصر فى وقعة حطين وهو يحارب بكل قواته تقريبا

لأقاربه، ومكن أحد قواده - وهو قراقوش - لنفسه على تخوم بلاد تونس.

واستطاع صلاح الدين، بفضل القوة التى نشأت بهذه الوسيلة، أن يفيد من الأزمة الداخلية التى تعرضت لها مملكة بيت المقدس، والصعوبات التى واجهتها الإمبراطورية البورنطية، والتوتر الذى دب بينه وبين اللاتين منذ عام ١١٢٨م، وأخذ على عاتقه طرد هؤلاء من فلسطين والشام. ونجاحه فى هذه المهمة كان له الفضل الأكبر فى المجد الذى بلغه بين أهل زمانه وبين الخلف على السواء. فقد هزم الفرنجة هزيمة ساحقة فى وقعة حطين عام ٥٨٣ هـ (١١٨٧م) وعادت بيت المقدس بعد ثمانين عاما إلى أيدي المسلمين وسقطت أراضى الصليبيين بأسرها تقريبا ومنها قسم كبير من الساحل فى الشهور التالية، ولم تصمد أمامه إلا صور وطرابلس وأنطاكية.

كان سلطان صلاح الدين يستند إلى قوة الجيش، وكانت سياسته كلها فى حاجة إلى جيش قوى. ولم يعد هناك وجود لجيش الفاطميين اللهم إلا فرقا

التي كانت تناهز ١٢,٠٠٠ من الفرسان وقد حقق بها انتصاراته التالية. بيد أن حشد مثل هذه الجيوش فى حالة تأهب للحرب فترة طويلة لم يكن ميسورا فى العادة، مثلها فى ذلك مثل الجيوش الأوروبية، نظرا لاحتياجات الجنود المتجددة من الأغذية والمؤن وكان لابد من بذل جهود كبيرة والاقتناع بالغاية من القتال للحفاظ على القوة الفعالة التى لا غنى عنها لخوض غمار الحرب الصليبية الثالثة. وكانت المعدات اللازمة للحرب والحصار - والتى ازدادت كما وكيفا فيما يرجح - قد حظيت بالاهتمام أيضا، ويتضح ذلك من الرسالة الخاصة بصناعة المدافع التى كتبها مُرْضَى (أو مَرَضَى) بن على ووصلت إلينا (تحقيق CL. Cahen فى B.Et. Or. ج ١٢، سنة ١٩٤٨، ص ١٠٨ - ١٦٣).

وكان صلاح الدين فى السنوات الأولى من حكمه مهتدا من الأساطيل البوزنطية والنورمندية والإيطالية التى تستخدم القواعد المنتشرة فى الشرق اللاتينى، فبذل جهدا كبيرا لإعادة إنشاء الأسطول البحرى للفاطميين فى البحر

المتوسط بعد أن أصيب بالعطب فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) نتيجة للاضطرابات الداخلية وتقدم الصليبيين والإيطاليين. وتمكن بفضل هذه الجهود من شن هجمات على أقرب موانئ الفرنجة، ولا نستبعد رأى القائل بأن توسع قراقوش فى الزحف على طول الساحل الإفريقى، كان يستهدف - علاوة على إيجاد مخرج للتخلص من التركمان المشاغبين - السيطرة على الشواطئ لإتاحة التنقل بحرية لسفن المسلمين، وتيسير الحصول على مصدر يمدد بالأخشاب والبحارة.

وجاءت الحرب الصليبية فوضعت حدا لهذا الجهد الذى لم يؤت ثماره بسبب نقص كفاءة مصر فى هذين المجالين الأخيرين، ويبدو أن خلفاءه لم يكرروا هذه المحاولة (A. S. Ehrenkreutz: The Place of Saladin in the naval history etc. فى Jaos مجلد ٧٥، ج ٢، سنة ١٩٥٥، ص ١٠٠ - ١١٦).

ولم يكن الاهتمام بالمصالح التجارية هو الدافع الوحيد لصلاح الدين بعد توليه السلطة إلى تجديد وزيادة

أميريتهما للوقوف معه ضد الفرنجة دون أن يعرف ذلك أى بلد منهما. وشعر صلاح الدين بأن التهديد الأوروبي أصبح وشيكا - وكان قد أصبح من قبل حليفا بوساطة قراقوش لبنى غانية المرابطين أصحاب جزائر البليار على النورمنديين والموحدين - وهناك حاول أن يتقرب من الموحدين ليكون حلفاء، بحريا فى جوهره، على الصليبيين: على أن هذه المحاولة لم تكلل بالنجاح (انظر Gaudefroy- De- Mombynes فى Méléanges. René Rasset II: سعد زغلول عبد الحميد فى مجلة كلية الآداب بجامعة الإسكندرية ج ٦ - ٧، سنة ١٩٥٢ - ١٩٥٣، ص ٢٤ - ١٠٠)، ولهذه الأسباب نفسها تفاوض مع السلاجقة فى آسية الصغرى.

ومن الطبيعى أن تكون سياسة الحرب باهظة التكاليف وهذا أثر على الامكانيات المالية فى عهده حتى أنه كان على شفا الإفلاس دائما، ومع ذلك فقد حرم فى كل مكان الضرائب التى تخالف الشرع فى نظر الفقه تمشيا مع مثله الدينى الأعلى الذى قامت عليه دعوته، وكانت رغبته فى إزالة كل أثر للنظام الفاطمى تدفعه إلى أن يستبدل

الصلوات التى كانت قائمة فى عهد الفاطميين مع المدن التجارية الإيطالية - ومنها بيزة التى ذهبت إلى أقصى حد فى تشجيع الفرنجة على مهاجمة مصر - بل كان هناك دافع آخر هو ولا شك الحاجة إلى الحصول على المواد الخام اللازمة لتسليح قواته برا بحرا. وأقبل أهالى بيزة وجنوة والبندقية زرافات إلى الإسكندرية، ووجد فيها البنادقة عوضا عن تعذر التجارة مع القسطنطينية يفوق ما وجدوه فى عكا، وهذا موقف وضعته فيه الحكومة البوزنطية من عام ١١٧١ إلى عام ١١٨٤ (CL. Cahen: Orient Latin et com- Bull. de la fac. des merce du Levant ١٩٥١، ص ٣٢٢)، وكان فى وسع صلاح الدين أن يباهى فى الرسائل التى بعث بها للخليفة بأن الفرنجة أنفسهم كانوا يسلمونه أسلحة أعدت من قبل لى تستخدم ضد فرنجة آخرين (أبو شامة، ج ١، ص ٢٤٣).

وأفاد صلاح الدين أيضا من التطورات السياسية فى بوزنطة وقبرص، وشرع فى التفاوض مع

Contribution to the :A.S. Ehrenkreutz  
Knowledge of the fiscal administration of  
Egypr... فى BSOAS، مجلد ١٥؛ ج ٣،  
سنة ١٩٥٣، مجلد ١٦، ج ٣، سنة  
١٩٥٤؛ The Standard of fineness of gold  
.. فى JAOS، مجلد ١١٤،  
ج ٣، سنة ١٩٥٤، The Crisis of the di-  
nar in the Egypt of Saladin، فى المصدر  
المذكور، مجلد ٧٤، ج ٣، سنة  
(١٩٥٦).

ومن النتائج التى أدت إليها سياسة  
صلاح الدين قيام حلف من القوات  
الغربية لإنقاذ الشرق اللاتينى انضمت  
إليه المدن الإيطالية نفسها التى أثار  
مشاعرها العدائية قفل الموانى الشامية  
فى وجهها. وأخيرا نستطيع القول بأن  
الفرنجة إذا كانوا لم يستطيعوا استعادة  
بيت المقدس فإنهم استعادوا على الأقل  
الجانب الأكبر من الساحل الشامى  
الفلسطينى، كما أنهم وضعوا أيديهم  
على قبرص التى أمدتهم من يومها  
بقاعدة بحرية آمنة وملاز يستطيعون  
الانسحاب إليه. وإذا كان صلاح الدين  
لم يهزم قط فإنه إزاء الجهد الضخم  
الذى بذله خلال سنتين بطولهما؛ رأى أنه

بنقدهم سكة جديدة تتفاوت فيها  
الدنانير الذهبية والدرهم فى الوزن  
ويتعذر الحصول عليها بقيمة محددة،  
بيد أن عبء النفقات وتدهور الدخل  
الذى كان أولا وقبل كل شىء نتيجة  
للاضطرابات، ونفاد الذهب المصرى  
وخطورة الطرق المؤدية إلى مناطق  
الذهب السودانى بسبب سيطرة  
الموحدين عليها أدت إلى عدم استقرار  
معيار الدينار وإلى سك دراهم تحتوى  
على كميات متفاوتة من خليط المعادن  
إلى جانب الدرهم المصرى الشرعى  
(وكان يحتوى على ٣٠٪ من وزنه  
فضة ويعادل ١/٤٠ من الدينار). ونشأ  
ذلك بطبيعة الحال اختفاء العملة  
السليمة. وعاش صلاح الدين ثم العزيز  
على القروض التى حصلوا عليها من  
التجار والأمراء، صحيح أنه يمكن  
الدفاع عن هذه السياسة بأن فى  
الإمكان على المدى الطويل إعادة  
الاستقرار المالى بفضل المكاسب  
التي تجنى من الحرب، بيد أن هذا  
الحساب، إذا كان قد وضع فى  
الاعتبار، قد ثبت خطؤه نتيجة  
للحرب الصليبية الثالثة (انظر

لابد من أن يهدأ فترة يستريح فيها ويلتقط أنفاسه، ويتعذر علينا التكهن بما كان صلاح الدين يعتزم أن يفعله لأنه مات بعد بضعة شهور من إبرام اتفاقية السلام سنة ٥٨٩ هـ (١١٩٣م).

٢ - عهد الملك العادل والملك الكامل المتوفى عام ٦٣٥ هـ (١٢٣٨م): والظاهر أنه كان جوهره عهد ركود وتنظيم بعد الاضطرابات التي حدثت إثر وفاة صلاح الدين.

ولقد كانت السنوات الثماني التي أعقبت اختفاء مؤسس الدولة من المسرح محكا لاختبار مفهوم وحدة الأسرة كما تصورها بالنسبة للملك وخلافته. وكان صلاح الدين قد منح أواسط الشام وجنوبيها لابنه الأفضل، ومصر لابنه الثاني العزيز، وحلب لابنه الثالث الظاهر غازي، أما حماة فقد انتقلت لابن أخيه تقى الدين عمر، وأما حمص فكانت من نصيب ابن عمه المجاهد وهو حفيد شيركوه، وأخيرا فإن الجزيرة انتقلت إلى حوزة شقيقه العادل أبي بكر - وتم توزيع هذه الأراضي إما إقطاعا في حياته أو نصيبا معلوما من ميراثه، يضاف إلى ذلك

اليمن وقد حكمها اثنان من إخوته على التوالي. وكان للعادل أبي بكر شأن كبير إبان حكم صلاح الدين ديبلوماسيا ورجل إدارة، وكان وقتذاك أكبر أفراد الأسرة سنا وأبرز الأحياء منهم على الإطلاق، وكان أبناء صلاح الدين يلجأون إليه في عدة مناسبات ويلتمسون رضاه والانتصار لهم أو الفصل بينهم إذ كانوا ضعافا لا يعرفون إلا اللهو والشجار، وسواء أكان العادل رجلا طموحا أم لم يكن فقد أخذ يتضح أن الحرص على بقاء الملك في البيت الأيوبي قد فرض عليه أن يهتم على مصائره فنصب نفسه عام ٥٩٧ هـ (١٢٠٠م) سلطانا في القاهرة ووزع إمارتي دمشق والجزيرة بين أبنائه ولم يسمح بقيام إمارات إلا في حلب وحمص وحماة التي اضطرت إلى إعلان ولائها له حتى تضمن لنفسها البقاء وذلك أثر المعارك الأخيرة التي دارت بينه وبين الأمراء السابقين عام ١٢٠١م. ومن الطبيعي أن تعقب وفاة العادل مشكلات مماثلة، وأدى وجود حملة صليبية على دمياط وقتذاك (٦١٥ هـ = ١٢١٧م) إلى التفاف

الأسرة فترة ما حول ابنه الأكبر الكامل، وقد تولى الكامل مثل أبيه حكم مصر وكان بدوره شخصية مهيبة. وما أن زال خطر الفرنجة حتى تفككت عرى الاتفاق بينه وبين أخيه المعظم أمير دمشق المتوفى عام ٦٢٥ هـ (١٢٢٨م) ثم مع الناصر داود ابن المعظم وخلفه. وشد من أزر الكامل ولاء شقيقه الآخر الأشرف فمنحه دمشق عوضاً عن ديار مضر وأبعد داود إلى الكرك. ثم أصبح الكامل رأس الأسرة بلا منازع بضع سنوات؛ ومهما يكن من أمر فإن الود بينه وبين الأشرف أخذ يفتر إلى أن مات الأشرف عام ٦٣٥ هـ (١٢٣٧م) فانتزع الكامل دمشق من شقيقه الآخر الصالح إسماعيل وكان الأشرف قد عهد إليه، بيد أن الكامل نفسه ما لبث أن توفي في مستهل العام التالي، وكان بحق آخر رجل من بنى أيوب يستطيع توحيد كلمة البيت الأيوبي تحت إمرته. وجدير بنا ألا ننزلق في الخطأ بسبب هذه الخلافات، فقد كانت أغلبية أفراد الأسرة حتى ذلك الحين على استعداد للتضامن في مواجهة الأعداء وإيثار هذا على مصالحهم الشخصية. وعادوا إلى

التضامن بوسيلة أو بأخرى؛ وظل هذا التضامن قائماً زهاء نصف قرن وتغير الموقف بعد وفاة الكامل.

ومهما يكن من أمر فإن المنافسة بين الأيوبيين وجيرانهم من الأمراء كان لها دخل فيما حدث بينهم من انشقاق، فقد حدثت عام ٦٠٤ هـ (١٢٠٧م) فتن في أخلاط أتاح للأوحد بن العادل، وكان وقتذاك عاملاً على ديار بكر، فرصة مكنته من ضم ميراث شاه أرمن إلى المملكة الأيوبية (وهناك خلف الأشرف الأوحد بعد وفاته). وضمت بلاد أخرى في ديار بكر وديار ربيعة، وأخيراً ضمت عام ٦٣١ هـ (١٢٣٣م) آمد وحسن كيفاً ولم يبق من بيت أرتق القديم إلا فرع واحد هو فرع ماردين، وهكذا قدر للأيوبيين أن يخرجوا من هذه الحروب أعظم جاهاً وسلطاناً.

وعلى أية حال فإن سياسة أرض الجزيرة وإيران منذ حوالى سنة ١٢٢٥م كان يهيمن عليها اقتراب جلال الدين منكوبرتى على رأس قومه من أهالى خوارزم فارين من الغزو المغولى، وأعمل جلال الدين السيف والنار في إيران ومشارفها، وانضم إليه المعظم



فحشد جيشا ضم كل قوات الأيوبيين وغزا هذا الجزء عام ١٢٢٣م. وكان للجهل بطبيعة البلاد وافتقار بعض من أسهموا في هذه الحملة إلى الحماسة أكبر الأثر في فشل المشروع. وانتزع جيش السلاجقة من بعد آمد من خلفاء الكامل (سنة ١٢٤١م) بعد أن انتزع من أعوان الأشرف أطلال أخلاط.

وأخيرا نجد أن الأعداء من المسيحيين كانوا يتربصون، فقد كان لا مناص من محاربة الكرج في البلاد المجاورة لأخلاط بالذات والفرنجة أنفسهم بطبيعة الحال. واستخلص الأيوبيون في الحالة الأخيرة من الحرب الصليبية الثالثة درسا أملى عليهم سياسة تتعارض مع سياسة صلاح الدين. وكان الهدف من هذه السياسة المحافظة على السلام والكف عن القيام بأي عمل عدائي نظرا للمزايا الاقتصادية التي تعود عليهم إذا حل الصفاء والوثام محل الخصام من جهة، ولسد الطريق أمام أي ذريعة ينتحلها الأعداء لشن حملات صليبية جديدة في المستقبل من جهة أخرى. صحيح أن الحملات الصليبية لم تتوقف، ولكنها لم

وخصوم الأشرف والكامل من أهل الجزيرة واستطاع آخر الأمر أن يستولى على أخلاط بعد أن تعرضت للسلب والنهب بصورة فظيعة (١٢٢٩م). ثم غزا خوارزمشاه آسية الصغرى، وكان الأشرف يزود السلطان السلجوقي بالمدد. وفي هذه المرة لقي الغازي هزيمة ساحقة قرب أرزنجان سنة ٦٢٨ هـ (١٢٣٠م).

وكان ثمة أسباب أبقى للاحتكاك بين السلاجقة والأيوبيين، ذلك لأن مصالح البيتين تعارضت من قبل في ديار بكر في عهد صلاح الدين. ولم يعد هناك مفر من الصدام في القرن الثالث عشر بعد نمو قوة السلاجقة وسعيهم إلى الانتقال من جبالهم والانتشار في سهول بلاد العرب من شمالي الشام إلى ديار بكر واستطاعوا تحقيق ذلك كلما سمحت الظروف، إما بمهاجمة الأيوبيين في عقر دارهم أو بالوقوف إلى جانب الحكام من فرع البيت في حلب لحمايتهم من أبناء عموماتهم في مصر، وأرسل الأشرف حملة لمساعدة كيقباز، وتصور الكامل على إثرها أن فتح الجزء الشرقي من بلاد السلاجقة أمر ميسور،

توجه من الفرنجة فى الشرق، بل أعدت وخطط لها سلفا فى أوروبا. ومن الطبيعى أن يتخذ الأيوبيون كل ما فى وسعهم من أسباب الحيلة لإحباطها، ولم يكن هناك ما يدعو للتهاون العسكرى. وأدى سقوط بوزنطة وتدهور قوة الموحدين إلى حرمان الأيوبيين من الحلفاء الذين يمكن الاعتماد عليهم، وكان صلاح الدين قد حاول أن يضمهم لصفه، وبعد أن كف الأيوبيون عن الاحتفاظ بأسطول كبير يصلح للهجوم اعتمدوا فى حماية مصر على الجيش البرى والتحصينات، كما لجأوا أحيانا إلى نفس المنشآت الساحلية (تنيس) وبث العيون والأرصاد. ومهما يكن من أمر فإن الخلفاء من الأيوبيين، حتى العادل والكامل، حاولوا بقدر الإمكان أن يعدلوا عن احتمالات الحرب الباهظة التكاليف، إلى الدبلوماسية.

وانتهج العادل هذه السياسة فأعاد إلى الفرنجة عام ١٢٠٤ ما كان يحتله من المواقع الساحلية التى تعد امتدادا لبلاد الفرنجة ما عدا الشقة المحصورة فى اللاذقية والتابعة لإمارة حلب. وفى

الحرب الصليبية الخامسة عرض خلفه الكامل على الفرنجة إعادة بيت المقدس مقابل الجلاء عن دمياط - بينما كان يدعو أشقائه فى أسية أن يخفوا لنجدته - فرفض الفرنجة، وحرص الكامل على ألا يخوض غمار أى معركة حقيقية. ولقد تكشف هذا الموقف على نحو دبر تدبيرا للتأثير فى رأى العام، وكان ذلك بخاصة فى الحرب الصليبية التى شنها فردريك الثانى. واشتدت رغبة الكامل فى مسالة الفرنجة عندما شعر بأنه مهدد من المعظم حليف الخوارزميين. ولما كان مدركا للظرف التى تجعل الإمبراطور ينزع بفطرته إلى المفاوضات، فقد تنازل له آخر الأمر عن بيت المقدس على شريطة ألا تقام فيها تحصينات وأن يحافظ فيها على حرية العبادة. وتوطدت بين العاهلين صداقة حقيقية ظلت قائمة حتى بين خلفائهما.

وواجهت إمارة حلب مشكلات محلية تختلف عن ذلك اختلافا طفيفا، فقد راع هؤلاء الأمراء أنهم - من دون أحفاد صلاح الدين المباشرين - يواجهون أسرة العادل، فسعوا إلى التحالف مع

سلسلة من الاتفاقات حقوق هذه الدول فى تخفيض المكوس والتمتع بتسهيلات إدارية وقضائية. يضاف إلى هذا أن سهولة الوصول إلى إمارة حلب بحرا أدت إلى أن التجار الإيطاليين لم يعودوا يقصرون نشاطهم، حتى فى الشام، على موانئ الفرنجة، بل أخذوا ينزلون فى اللاذقية ويغشون بانتظام أسواق حلب ودمشق، ويبدو أن وليام سبينولا Spinola، وهو من الشخصيات الهامة فى جنوة، كانت له حظوة خاصة لدى العادل، وكان يصحبه وهو يفتش على ضياعه (ويمكن ملاحظة هذا لدى عقد مقارنة بين حوليات جنوة - Annals of Génoa التى استشهد بها شاوبه Schaube فى كتابه Handelsgeschichte der Mittelmeer-Romanen ص ١٢١، وابن نطفيف المذكور فى Amari: المكتبة الصقلية العربية، ج ٢، الملحق، ص ٣٥ وكان غير معروف لدى شاوبه Schaube). وكانت مصر تبيع لأوربا بعض منتجاتها، وأهمها وقتذاك حجر الشب فيما يظهر، فضلا عن منتجات المحيط الهندى التى تمر بأراضيها سلعا عابرة. ومن الطبيعى أن تكون الحروب

أبناء تلك الأسرة بالتصاهر والعمل على حماية أنفسهم من سلاطين مصر بطلب العون حيناً من الأيوبيين فى الجزيرة وحمص وحمص وحماة، وحيناً من سلاجقة الروم، وكانوا بطبيعة الحال يتحالفون فى بعض الأوقات مع طرف من هؤلاء على الطرف الذى يتجاوز الحدود فى جوره. أضف إلى هذا أن مطامع مملكة قيليقية الأرمنية قد أزعجتهم أيضا فتدخلوا ضدها مرارا مع السلاجقة ومدوا يد العون إلى أمراء الفرنجة الأنطاكيين الأضعف شأنًا. وأدت سياسة المسالمة مع الفرنجة إلى نتيجة طبيعية قصدوا إليها وهى استئناف العلاقات التجارية مع الإيطاليين ودعمها (ومع الفرنسيين فى الجنوب والقطالونيين وقتذاك بدرجة أقل).

وكانت سفن جنوة وبيزة والبندقية، حتى قبل أن تبرم معها معاهدات رسمية من جديد، تسافر إلى الإسكندرية بعد الحرب الصليبية الثالثة كما كانت تفعل من قبل، وإلى دمياط وإن كانت رحلاتها إليها أقل، ويتضح ذلك من الوثائق الخاصة فى محفوظات البندقية وجنوة. وفى عهد العادل أيدت

الصليبية أو الخوف من التعرض لهجمات مفاجئة من الأسباب التي أدت إلى إثارة أزمات، كما حدث عندما قبض عام ١٢١٥ م على ثلاثة آلاف تاجر اجتمعوا في الإسكندرية ثم أخلى سبيلهم، ومع هذا فقد استؤنفت العلاقات حتى بعد الحملة الصليبية على دمياط (كما يتضح ذلك ضمن أمور أخرى من وثيقة خاصة بالإعفاء محررة باللغة العربية من الكامل إلى البنادقة، وقد أعدها للنشر صبحي لبيب) واستمرت قائمة في الغالب، دون أن يتخللها انقطاع، حتى منتصف القرن.

وكانت السيادة في البحر المتوسط للإيطاليين، وكان دور مصر في التجارة معهم سلبيا خالصا، ولم تكن تجنى من الربح إلا ما يعود عليها من الضريبة والعمولة، ومع ذلك فقد حرم على الإيطاليين النفاذ إلى البحر الأحمر، وظلت تجارة المحيط الهندي مقصورة على رعايا الولايات الإسلامية (أو الهندية).

ولسنا في موقف يتيح لنا أن نحدد بالضبط الدور الذي قام به المصريون

أو اليمينيون أو غيرهم من الشعوب الشرقية. يضاف إلى هذا أن طبيعة التجار المعروفين باسم الكارمية، وهم الإخصائيون بمصر وعدن في تجارة المنتجات المستوردة من المحيط الهندي وبخاصة الأفوايه، لا تزال يكتنفها الغموض. ويبدو أنهم ظهرت لأول مرة أيام الفاطميين، بيد أنهم برزوا بالفعل في عصر الأيوبيين ليقوموا بالدور الذي اقتصر عليهم بنوع خاص في القرن التالي (انظر التوضيحات الصحفية التي أمد بها كوتين Goitein وفيشل Fischel صحيفة Journal of the Economic and Social History of the Orient سنة ١٩٥٨؛ G. Wiet؛ Les archands :Cahiers d'histoire Egyptienne ، في Epices ، سنة ١٩٥٥). ولعل الدافع الأول لاحتلال اليمن كان كف أنصار عودة الحكم الفاطمي أو الحصول على ملجأ أمين للأيوبيين هناك آخر الأمر، وإن كان الهدف منه أيضا هو ولا ريب تحسين العلاقات التجارية بين اليمن ومصر، وهذا ما حدث بالفعل. وهذه العلاقات أساسية بالنسبة للطرفين خصوصا بعد أن اتفقا على التعامل

الرسائل التالية من هذا النوع فى الشام ومصر، وفيما يختص بمصر توجد إلى جانب ما أورده المقرئى، بيانات كثيرة فى رسائل ابن المماتى والنايلسى (انظر ما يلى). ويؤكد النايلسى بصفة خاصة اهتمام الكامل بالمحافظة على الغابات وأعمال الرى وحرص الدولة على زراعة قصب السكر.. إلخ. وظلت مصر دائما وبصفة عامة، على نقيض الدول الأيوبية الأخرى، خير البلاد التى تعتمد فى بعض شئونها على الاقتصاد المؤمم، وبخاصة فى مجال التعدين وإنتاج الأخشاب وتجارة المعادن والخشب وبعض وسائل النقل وصناعة الآلات والأسلحة.. إلخ. ويؤكد كتاب «اللمع» للنايلسى، وهو كتيب صنف بعد الفتن التى نشبت إثر وفاة الكامل، الضرر الذى وقع بسبب تدخل القائمين على الاقتصاد الخاص فى أعمال الدولة إلى جانب ما اقترفه عمال الحكومة عندما بدت لهم أول بادرة للتراخى فى الإشراف عليهم.

وانتهجت الدولة فى عهدى العادل والكامل سياسة مالية صارمة إلى جانب العناية بالمسائل الاقتصادية.

بالسكة اليمينية، وتوحيد بعض الإجراءات (ابن المجاور، طبعة لوفكرن Lofgren ص ١٢ وما بعدها).

وليس من شك فى أن ما نعمت به مصر من أمن داخلى كامل أو يكاد - إلى جانب فترات السلم التى طال أمدتها نسبيا وأفادت منها الشام - كان له أثر حسن على الرغم من تعذر تقديم بيانات دقيقة عن اقتصادهما الذى حفزته أيضا إمكانيات التجارة، التى جهد الأيوبيون عامدين إلى النهوض بأسبابها، وإن كانوا قد فعلوا ذلك من أجل مصالحهم المالية فحسب، وفى وسعنا تكوين فكرة عن موارد الشام والجزيرة من كتاب الأعلام لابن شداد الذى يصف الموقف قبيل هجوم المغول. أما فيما يختص بالحرف فى دمشق، فإننا نجد الكثير عنها فى رسالة عن الحسبة وضعها عبد الرحمن ابن نصر الشيزرى حوالى عام ٦٠٠ هـ (١٢٠٠ م؛ طبعة العرينى، القاهرة سنة ١٩٤٦، وترجمها برنهاور Bernhauer، بعنوان Les institutions de po-lice etc. فى Jour. As. سنة ١٨٦٠، وجاء فيها أن اسم المؤلف هو النبرواى). ويبدو أنها الأصل فى جميع

فى L'Egypte Contemporaine سنة ١٩٣٩).

ولم تتعرض للتاريخ الداخلى للإمارات الأيوبية إلا دراسات قليلة، ومع ذلك فمن الضرورى أن يعرف الناس ما حدث فى مصر بخاصة إذ وضعت فى هذا العصر أسس النظام الذى أبقى عليه الماليك قرنين من الزمان، وإن كانوا فى الواقع لم يفعلوا أكثر من إطالة عمره وسد ما فيه من ثغرات، ولتحقيق هذا قطعوا الصلة جزئيا بماضى الفاطميين وعملوا بتقاليد السلاجقة وآل زنكى الشائعة فى أقصى ربوع آسية، واحتفظوا فى الوقت نفسه بالتراث المصرى كشىء لا بد منه وابتدعوا نظاما جديدة تناسب البلاد، وطبيعى أن من العسير التعرض هنا لهذا الموضوع، وحسب الباحث أن يسجل بضع إشارات عابرة.

وكان نظام الدولة الأيوبية حتى السنوات الأخيرة من عهد الكامل تقريبا، يقوم على اتحاد أسرى شبه إقطاعى ولا يختلف عن نظام دولة بنى بويه مثلا، ويشبه بدرجة أقل، نظام دولة السلاجقة وآل زنكى. فقد وزع

واشتهر ابن شكر، وزير العادل العظيم بكفاءته العالية وسلوكه الذى لم يكن يحيد فيه عن الحق قيد أنملة مع الجميع على السواء حتى مع السلطان نفسه. واحتفظ بعده الكامل برقابة صارمة مماثلة على النفقات والموارد (وتشمل إقطاع الأمراء) وترك عند وفاته ثروة طائلة تكاد تعادل ميزانية عام بأسره. وفيما يختص بمصر يتضح من البحث الذى قام به النابلسى فى الفيوم، بالرغم من أنه يرجع إلى عام ٦٤٢ هـ، مدى دقة المساحة التقييمية والحسابات (انظر Le régie des impots :CI. Cahen Arabica فى dans le Fayyum Ayyubide ج ١/٣، سنة ١٩٥٦). أما عن الإمارات الشمالية فقد ترك لنا ابن شداد بيانات عن الضرائب فى حلب ومنبج وسروج وبالس. وقد أدت العناية بالمسائل المالية والاقتصاد إلى تيسير سك الدنانير من جديد على نطاق واسع بالمعيار العدى المعهود قبل صلاح الدين، ومع ذلك يبدو أنه كان من الصعب منع تسرب السكة الفضية أمام السكة النحاسية ( De Bouïard L'évolution monétaire de l'Egypte médiévale

بالأمراء فى الولايات الأسيوية عمالا، يختارون من بين أتباعهم، كما حدث مثلا عند تعيين شمس الدين صواب فى ديار بكر، ويظهرون أميرا صغيرا أو لا يفعلون، ويطلق على كل منهم لقب نائب، وهو يؤكد تبعيتهم أكثر من أى لقب آخر. وليس من شك فى أن الظروف التى أعاد فيها الصالح أيوب وحدة الأسرة الأيوبية بعد وفاة الكامل قد أدت إلى انتصار مبدأ المركزية، يضاف إلى هذا أنه لم تكن هناك على الإطلاق إقطاعات مستقلة ذاتيا فى مصر اللهم إلا ما منح منها بصفة استثنائية وبإجراء مؤقت صرف (كما فى الفيوم مثلا). ومن جهة أخرى فإن كل الأمراء الذين كانوا يتمتعون بالاستقلال الذاتى فى آسية كانوا يحملون لقب سلطان، مثل صاحب الأمر فى مصر، وإن كان صلاح الدين لم يطلق على نفسه رسميا هذا اللقب قط، ولعل هذا يرجع إلى ارتباطه بلقب وزير المتوارث عن الفاطميين، بل إن التابعين من الأيوبيين آثروا أن يحملوا لقب ملك. ولم يتوحد قط تنظيم الولايات الأيوبية من حيث هو ثمرة طبيعية

عدد معين من الأقاليم - تحت إمرة سلطان يدين له الجميع بالولاء - على «أمراء تجمعهم رابطة الدم» تابعين له، ويتمتعون باستقلال ذاتى كامل فى إدارة هذه البلاد، بصرف النظر عن القيود التى يفرضها الولاء العسكرى للحاكم (انظر على سبيل المثال البراءة التى أصدرها الكامل لتولية أحد أمراء حماة والمحفوظة فى أخبار ابن أبى الدم (مكتبة جامعة أكسفورد، مارش ٦٠). وانتظمت تلك الإمارات المقطعة إقطاعات أصغر وزعت بدورها على أمراء أقارب الدرجة الثانية، أو على بعض كبار الضباط ممن يدينون بالولاء للأمير التابع للسلطان، وطبيعى أن تزداد القيود على استقلالهم الفعلى. غير أن الإقطاع العسكرى بمعنى الكلمة، وهو ما سوف نتحدث عنه فيما بعد، لم يوجد إلا فى طبقة أدنى من ذلك مرتبة. ومهما يكن من أمر فإن هذا النظام بدأ يتعرض لبعض التعديل حوالى نهاية عهد الكامل، وحدث هذا عندما اشتد الصراع بين أفراد الأسرة فاضطر السلطان، وكان يمثله أثناء غيابه فى مصر نائب يختار من أفراد أسرته حيناً ومن غيرهم حيناً آخر، أن يستبدل

للاعتبارات السابقة، وإذا تركنا اليمن جانبا، فإنه يمكن بوجه عام التمييز بين الأقاليم التي أبقت على الأنظمة التي وضعها آل زنكى ولم تدخل عليها تعديلا كبيرا من جهة، وبين مصر التي أخذت بأنظمة جديدة أو كانت جديدة على الأقل بالنسبة إليها من جهة أخرى، وكما يحدث عادة تحولت أجهزة الحكم المركزية هناك وارتبطت بماضى مصر أكثر من ارتباطها بأسس الإدارة المحلية وقواعدها، وبذلت محالة لإصلاح الأمور بمجرد انتهاء المتاعب التي تعرض لها الحكم فى البداية إبان حياة صلاح الدين نفسه، ويتبين هذا من وصف الأنظمة الفاطمية الذى كتبه ابن الطوير وتناول فيه النظام الجديد (مقتطفات منه وردت فى كتابى المقرئى وابن الفرات) والرسالة التى كتبها القاضى أبو الحسن عن الخراج (مقتطفات فى كتاب المقرئى) وكتاب قوانين الدواوين الشهير لابن المماتى وهى المؤلفات التى وصلت إلينا، ويمكن إضافة مراجع أخرى مثل كتاب ابن شيت الكرشى عن الدواوين، وهو يكاد يكون مصنفا أدبيا. وظهرت فى نهاية عهد الأيوبيين نظائر لهذه الأوصاف

المنهجية وهى رسائل عثمان بن إبراهيم النابلسى المتعددة التى تيسر لنا الاطلاع عليها أو التى لم نعرفها إلا عن طريق ما نقل منها من شواهد، وهى مثال حى على ما يمتاز به النابلسى من خبرة محسوسة.

وكان الأمير نفسه هو الذى يدير دفعة الحكومة المركزية بطبيعة الحال وكان لمعظم أمراء الإقطاع وزراء أى موظفون يعملون، باسم الأمير، على توحيد الأوامر الصادرة منه إلى الحكومة بأسرها، ولكن هذا النظام لم يكن مألوفا فى مصر. ومهما قيل عما كان يتمتع به القاضى الفاضل من احترام وتقدير فى نظر صلاح الدين فإنه لم يحمل قط، على الرغم من كل ما تردد، لقب وزير، ولم يرق بوظائفه، أولا: لأن هذا السلطان نفسه كان يدير دفعة الحكم بنفسه. وثانيا: لأن السلطان كان أصلا يشغل منصب وزير قبل أن يستولى على زمام السلطة فى مصر طبقا لما جرى عليه العمل أخيرا فى عهد الفاطميين بمنح الوزير سلطات كاملة.

واحتفظ شقيقه العادل زمنا طويلا بابن شكر المخوف وزيرا له، وكان قد



عرف قدره عندما اشترك معه فى قيادة أسطول صلاح الدين واستعان به الكامل فترة، بيد أنه تولى بعد ذلك إدارة شئون الحكم بنفسه مستعينا ببعض كبار الموظفين الذين كان يطلق عليهم أحيانا لقب نائب الوزارة، غير أن هذا اللقب لم يطلق عليهم بصفة دائمة. واختار الصالح أيوب من بعده أحد «أولاد الشيخ» وزيرا له، وسوف نتحدث عنهم بعد. وكان للأمراء القصر واليتامى أتابك. وكان الأستاذ دار، وهو المشرف على بيت السلطان، يقوم بدور سياسى كبير.

وكانت الإدارة المركزية فيما دون الأمير والوزير، موزعة على الدواوين التى كانت تختلف بعض الاختلاف عن الدواوين فى العهد الفاطمى من ناحية الأسماء والاختصاصات على السواء. وظل نظام الحكم يعمل على تدعيم الجيش، ومن هنا كانت أهمية «ديوان الجيوش» وكان قسم منه خاصا بالإقطاع وله بهذه المثابة اختصاص يماثل إلى حد ما اختصاص ديوان المالية الذى كان يتبعه كل ما يتعلق بالضرائب والدخل والمصروفات وبيت

المال، وخصص فيه قسم لتدبير أموال «الباب» نفسه، وفى رسالة ابن المماتى وصف تفصيلى اقتصر عليه وحده دون باقى الدواوين. والديوان الثالث الكبير البارز بين الدواوين المذكورة من بعض الوجوه هو «ديوان الإنشاء» وكان يختص بتدبير الرسائل وتحرير البراءات، وتولى رئاسة هذا الديوان - الذى حظى بأكبر قدر من الشهرة - القاضى الفاضل، وقد وقع عليه الاختيار من بين أعوان النظام الفاطمى (كان عماد الدين الأصفهانى الذى يضارعه فى الأدب كاتب سر صلاح الدين). وأخيرا كان هناك على هامش هذا الإطار ديوان لا يقل أهمية عن أمثاله وهو «ديوان الحبوس» الذى ورد فى رسالة النابلسى. ومن الطبيعى أن يتمتع هذا الديوان باستقلال ذاتى كامل أمام الدواوين التى ذكرناها آنفا. واختار الأيوبيون الطغراء السلجوقية وحرفوها (CI. Gahen: فى BSOAS، جـ ١٤/١، ص ٤٢). واقتضى العمل فى هذه الدواوين الاستعانة بأعداد كبيرة من الوثائق والموظفين، وكان هؤلاء يراقب بعضهم بعضا. ويبدو أن أعجب

نظام ابتدعه العهد الأيوبي هو نظام «الشد»، وكان يقوم بهذه المهمة المُشدّ، وكانت الإدارة تعتمد بطبيعة الحال على موظفين من أهل البلاد، ولم يكن كل ديوان يحظى بالثقة الكافية أو بتعبير آخر لم تكن له سلطة كافية تجعل قراراته نافذة على الموظفين من ذوى النفوذ وبخاصة العسكريين منهم، ولذلك ألحق بكل ديوان، وربما ألحق بالدواوين مجتمعة باعتبارها كلا لا يتجزأ، مُشدّ أى أمير يعهد إليه بالإشراف على الإدارة المدنية العادية ويدعمها بمجندين عسكريين من عندياته.

ويبدو أن الجيش كان يتألف من فرق للجنود تعادل على الأقل مثيلاتها فى عهد صلاح الدين، ومن الطبيعى أن يكون من اليسير زيادة عدد جنده عند الحاجة بتوزيع إقطاعات جديدة بصفة مؤقتة، وعلى الرغم من أن دفع الأعطيات أو توزيع الأموال مباشرة لم يختفيا تماما فإن إقطاع الأرض كان مع ذلك المصدر الرئيسى لتمويل الجيش أو لدخل الأمراء على الأقل. صحيح أن إقطاع الأرض فى عهد الأيوبيين كان

مرتبطا بالتقاليد الفاطمية والسلجوقية معا ولكنه لم يكن مطابقا تماما، وبخاصة فى مصر، لأى واحد من هذين النموذجين، فقد كان أكثر حرية من الناحية الاقتصادية من الإقطاع الفاطمى، بمعنى أنه لم يعد يخضع لضرائب العشور، ومع ذلك فإنه إذا قورن بالإقطاع عند آل زنكى - وكان يخول أمير الإقطاع التمتع بنوع من الاستقلال الذاتى والسيادة على أرضه - يعد أوثق ارتباطا بالإدارة الحكومية. وعلى الرغم من أن أمير الإقطاع كانت له الحرية فى بعض مفردات الصرف فإنه فى الواقع لم تكن له حقوق إدارية فهو مجرد صاحب حق فى دخل محدد لا يتوقف مقداره عليه، ويمكن سحبه منه أو تحويله لأى مكان آخر فى أى وقت. وكان هذا الدخل يحسب طبقا لتقدير معين يسمى «العبرة»، وبوحدة حسابية هى «الدينار الجيشى»، وكان قوامه جمعا خاصا بين أداءين: أداء نقدى وأداء عينى على المحصولات. ومهما يكن من أمر فإنه يمكن القول بوجه عام أن من يهمل الأمر كان يضطر وقت الحصول إلى أن يذهب

فإن اختفاء حاكم من مسرح الأحداث لم يكن يؤدي بالضرورة إلى حل الفرقة أو الفرق التي ألفها، إذ كانت تهيمن على أفرادها روح تضامن مشتركة في مواجهة الخطر يحفزها الخوف من فرق الجند الجديدة. وكان للتنافس بين فرق الأسدية (نسبة إلى أسد الدين شيركوه) والصلاحية والعادية والكاملية والأشرفية إلخ.. شأن كبير في النزاع بين المطالبين بالعرش من الأيوبيين.

واختتم الأيوبيون سياستهم العسكرية بتشديد حصون منيعة في الحضر (حلب، القاهرة.. إلخ) والريف على السواء، وهى حصون أقاموها لتقف بصفة خاصة على قدم المساواة مع حصون الصليبيين.

وكانت هناك مسألة تخطر بالذهن أحيانا، وهى: إلى أى حد يمكن رد بعض ما يمتاز به الأيوبيون من صفات إلى «كرديتهم»؟ وليس من شك فى أن الاعتبارات التى من هذا النوع ترجع فى الكثير من الأحيان إلى الأهواء المبدولة والمعلومات الزائفة، وفى رأينا أن وجود الأتراك إلى جانب الأكراد فى النظام

ليراقب بنفسه جباية الضريبة المفروضة (ومن هنا كانت صعوبة الاحتفاظ بجيش فى الميدان لفترة طويلة). ونستطيع أن نقول بعامة إن إقطاع كبار الأمراء كان يتألف من قطع متباعدة من الأرض، وكان ينص على عدد الرجال الذين يستطيع أمير الإقطاع الاحتفاظ بهم (وكذلك الحال فيما يختص بإمارات الأيوبيين فى الشام): وأصبح من المألوف - وهو أمر لم يكن معروفا حتى ذلك الوقت - أن يتحدث الناس عن أمراء العشرة والمائة من الرجال .. إلخ (انظر L'évolution de l'iktâ: CI. Gahen فى حوليات ESC، سنة ١٩٥٣).

ومن العوامل التى أضعفت هذا الجيش أن فرقه المختلفة التى يتألف منها كانت تفتقر إلى الوحدة وتغار من بعضها البعض. ومن اليسير أن نجد آثارا قليلة للعداوة القائمة على العصبية بين الأكراد والأتراك. وكان أهم عامل فى إشعال نيران العداوة هو نزوع كل حاكم إلى تكوين فرقة من الجند، يجندها لنفسه، ومن ثم تقف جهودها على نصرة قضيته. ومهما يكن من أمر

الأيوبي لا يختلف كثيرا عن وجود الأكراد إلى جانب الأتراك في نظام آل زنكى، ويخيل إلينا أن النظامين مرتبطان ارتباطا نهجيا وفكريا إذا ما وضعنا في الاعتبار النتائج المترتبة على ظروف البيئة. ومع ذلك فالراجح أنه ليس من قبيل المصادفة أن يسعى الأيوبيون إلى توسيع رقعة مملكتهم حتى ديار بكر وأخلاط، أى إلى بلادهم التى نشأوا فيها أو على الأقل إلى بلد كردى لضمان استمرار تجنيد الأكراد. ومهما يكن من أمر، فقد امتزج الدم التركى والكردى فى الأجيال المتعاقبة من الأسرة القائمة. وسوف نرى أن النظام تجرد فى أخريات أيامه من صورته الكردية.

وقد كان الأيوبيون، على أية حال، من المسلمين الغيورين على مذهب أهل السنة مثل آل زنكى وغيرهم من المعاصرين، وكانوا يعملون تحت لواء السلطان لنصرة دين الإسلام الحنيف. وهذا الموقف أضاف اللثام عنه، أولا وقبل كل شئ، إعادة مصر إلى طاعة البيت العباسى. وظهر بجلاء فى وقت أعاد فيه الخليفة الناصر للخلافة قدرا من

هيبتها المفقودة، وذلك بإعراجه عن احترام آراء البيت الأيوبي لها والاتفاق معها فى وجهات النظر التى لم تكن مجرد أقوال لا تستند إلى واقع، ولم تقلل بطبيعة الحال من الاستقلال الذاتى للأيوبيين، وقد أدى هذا الموقف - مثلا - إلى توسط سفراء للخليفة - أمثال ابن الجوزى - مرارا فى حسم ما ينشأ من منازعات. يضاف إلى هذا أن الأيوبيين، شأنهم فى هذا شأن غيرهم من حكام ذلك العصر، انضموا إلى هذا الضرب من نظام الفتوة الذى حاول به الناصر أن يمسك بزمام الطبقات الدنيا بين يديه، وأن يدعم فى الوقت نفسه حكمه، ويؤكد سلطانه الأدبى على طبقة الأشراف، وكان يأمل أن يشرك معه الأمراء فى الاضطلاع بهذه المهمة، وذلك لوصلهم به وتمكينهم من انتهاز مسلك مماثل مع رعاياهم (انظر آخر تقييم لهذا الموضوع بقلم Die Futuwwa Archic für Volkskunder Fr. Taeschner: etc. فى Schweizerisches ٥٣، سنة ١٩٥٦).

كما يتضح الموقف السننى الذى درج عليه الأيوبيون من تشجيعهم العظيم

يكون شاملا، وذلك بصفة خاصة فى حالة الوزير معين الدين وشقيقه الأمير فخر الدين الذى قام بمهام نائب الملك فترة قصيرة قبل مصرعه فى واقعة المنصورة.

ومع ذلك فإننا نلاحظ ولا شك أن الأيوبيين كانوا أكثر مرونة فى سلوكهم إذا قارناه بسلوك السلاجقة، وليس من شك فى أن هذه المرونة ترتبط بالهدف العام من تخفيف حدة التوتر التى أشرنا إليها من قبل فى السياسة التى انتهجوها نحو الفرنجة. ولكن لابد من الاعتراف بأن آل زنكى قد أضعفوا شوكة الزنادقة فى الشام بحيث لم تعد هناك ضرورة لمحاربتهم، وأن مذهب الإسماعيلية فى مصر لم يكد يترك فيما يبدو من يأسف عليه. ومها يكن من أمر فإن حكومة الظاهر غازى فى حلب قد لطخت أيديها بدماء الصوفى الإيرانى سهروردى مقتول الذى أعدم إبان حياة صلاح الدين، ولكن هذه والحق يقال كانت حالة فردية لم تتكرر أبدا، وأن هذا الإجراء طالبت باتخاذها الدوائر الدينية فى حلب. وكان معظم الأيوبيين من الشافعية، وهم يخالفون فى هذا

هم وكبار عمالهم لزيادة عدد المدارس فى الشام والجزيرة وإدخالها فى مصر. ويبدو أن الصالح أيوب كان أول من ابتكر مدرسة من نوع جديد، هى مدرسة للمذاهب الأربعة وتضم بين مبانيها ضريحا لمؤسسها. ومن جهة أخرى رحب الأيوبيون بالطرق الصوفية التى نشأت فى الشرق فى كثير من الأحيان، وشيدوا لها عدة خانقاوات يديرها شيخ الشيوخ. ومن الشواهد الأعم من ذلك أنه كان يلتف حولهم عدد قليل جدا من المهاجرين من أصل إيرانى قريب أو بعيد يحيطون بهم، كما كانوا يفعلون فى عهد السلاجقة وآل زنكى، وبخاصة فى مجالات الحياة الفكرية المؤثرة، ويبدو أنه كان هناك اتجاه إلى إشراك القضاة والدوائر الدينية على نطاق أوسع فى الحكومة. وقد اشتهرت بصفة خاصة فى عهدهم الأسرة المعروفة باسم «أولاد الشيخ» وهى من أصل خراسانى والتى نجحت فى أن تكون ممثلة إلى حد كبير فى الطوائف العسكرية والدينية الشرعية والإدارية، وهذا يخالف ما جرى عليه العمل من تحديد الاختصاصات بينها تحديدا يكاد

الأتراك الذين كانوا من الحنفية، وعلى الرغم من أن هذا لا يمكن أن يكون السبب في أن الأتراك كانوا أقل تسامحا، فإن النتيجة مع ذلك كان يمكن أن تؤدي إلى قلة احتكاك الأيوبيين بأهل الورع الذين نذروا حياتهم لرسالة السلاجقة . ومهما يكن من أمر فإن المعظم وابنه داود كانا من الحنفية، ولعل هذا يفسر إلى حد ما صراعهما مع الكامل، فمثلا يبدو أنهما ولا شك يمثلان من الناحية المذهبية الطرف العنيد في التعامل مع فردريك الثانى.

ويمكن القول بصفة عامة أن النصارى واليهود لم يكن لديهم أيضا فيما يبدو ما يدعو للشكوى من البيت الأيوبي. والدافع سياسى لا عقائدى كما هو الحال دائما أو يكاد عندما يقع استثناء. وليس من شك فى أن الاحتلال الأيوبي أضر بالظروف الاستثنائية المرضية التى كان يعيش فيها الأرمن فى عهد آخر الخلفاء الفاطميين، ومع ذلك فإن الأقباط أفادوا من هذه المصادر. وشبيه بهذا ما حدث عندما استعاد صلاح الدين بيت المقدس، فقد أثر بعطفه تلك الوظائف نصارى

المدينة (انظر بين مصادر أخرى In- digènes et Croisés,; CI. Cahen un médecin d'Amaury et de Saladin Etiopi in : E. Cerull : ١٩٣٤ Syria سنة ١٩٤٣). Palestina ج ١، رومة سنة ١٩٤٣). وكان عهد الأيوبيين فى مصر عصرا انتعشت فيه الكنيسة القبطية، وإذا وقع توتر فإن هذا كان يحدث بوجه عام نتيجة حتمية للحروب الصليبية إذا خشى وجود تواطؤ، مثلا، بين الملكانيين واللاتين، وفى رأينا أن الإذن الصادر من الأيوبيين لبعثات المبشرين من الدومينكان والفرنشسكان بدخول مملكتهم على شريطة ألا يقوموا بأى محاولة لتنصير المسلمين، يدل بجلاء على أنه لم يكن من الضرورى فى الظروف العادية، على أية حال، تحريم الاتصال بين النصارى من الأهالى واللاتين، والحق إن إجراءات التفرقة التقليدية التى تتخذ مع غير المسلمين كانت تبعث للحياة من وقت لآخر. (انظر E. Ashtor Strauss : Saladin and the Jews فى Hcbrew Union College Annual سنة ١٩٥٦، ص ٣٠٥ - ٣٢٦).

ولا شك أن المناخ يقدم لنا تفسيراً جزئياً لانتعاش الحياة الثقافية فى بلاد

أهمية التأييد الذى حظى به هؤلاء الأطباء فى البيمارستانات. ولعل المؤرخ يسجل بين الشعراء (قدم الركابى دراسة لبعضهم فى La Poésie profane sous les Ayyubides، سنة ١٩٤٩) اسم الأمجد بهرام شاه، وهو نفسه من الأيوبيين، أو اسم رجل كان يغشى الأسواق مثل ابن الجزار (الوارد فى كتاب المغرب لابن سعيد). وفضلا عن هذا يجب الإشادة بذكر كثير من اللاجئين الأندلسيين الذين وطدوا أقدامهم فى بلاد الأيوبيين، وهم رجال برزوا فى مجالات مختلفة مثل ابن سعيد المؤرخ الجغرافى، وابن مالك العالم النحوى، وابن البيطار عالم النبات، وابن العربى الصوفى.

وأخيرا لا يمكن أن نتحدث هنا بالتفصيل عن الإمارة الأيوبية فى اليمن، وليس من شك فى أن تدخل الأيوبيين هناك لا يقل أهمية بالنسبة لهذه البلاد عن تدخلهم فى مصر، فقد حدد حكم الأيوبيين هونا ما من المنازعات بين الطوائف وصغار الأمراء الذين قسموا البلد بين أنفسهم وحققوا وحدة سياسية قدر لها أن تبقى بعدهم؛

الأيوبيين. وكانت الشام بحق قلب الثقافة الإسلامية باللغة العربية فى القرن الثالث عشر. وسرعان ما أصبحت مصر ندا لها، بيد أنها لم تكن قد توصلت بعد إلى صياغة مزاج واحد من تراثها الأصيل والعناصر الدخيلة التى كان يرضى عنها الأيوبيون، والحق إنه لا يمكن للأيوبيين أن ينسبوا لأنفسهم الفضل كله فى هذا الازدهار، ولكن ليس من العدل أن ننكر فضل الأمراء الذين كانوا فى كثير من الأحوال من الأدباء والعلماء والذين عملوا جاهدين بوجه عام على حماية واجتذاب ممثلى كل فروع المعرفة التى لا تتعارض مع الدين الحنيف. وليس من شك فى أن التقدم الاقتصادى وسير المسلمين قدما فى إسترداد المنطقة التى طوقتها مباشرة الحروب الصليبية تكفلا بإنجاز بقية الصورة. ونعتقد أن تقديم بيان بأسماء الأدباء والعلماء لا يحقق الغاية المنشودة. أما أسماء المؤرخين والجغرافيين فتوجد فى ثبت المصادر؛ ومما يذكر أن ابن القفطى (وزير حلب) وابن أبى أصيبعة كاتبى سيرة العلماء والأطباء يلفتان نظرنا إلى

وعلى الرغم من أن الرسولين حلوا محل الأيوبيين ابتداء من عام ٦٢٩هـ (١٢٣٢م) إلا أن الرسولين كانوا أصلاً من عمالهم، واستمروا فى الحفاظ على تقاليدهم. وأعاد الأيوبيون العمل بمذهب السنة فى اليمن وجعلوا بينها وبين مصر روابط وثيقة من النواحي السياسية والاقتصادية والنظامية. وقد يكون الإصرار على بقاء الانقسامات الدينية بين طوائف الشعب أصل المحاولة الغربية التى قام بها ثالث خلفاء الأيوبيين فى أن يدعى أنه خليفة أموى مستقل بذاته، وبعد التغلب عليه أكد العادل والكامل عزمهما على عدم السماح بخروج اليمن من أيديهما، وذلك بإرسال أحد أبناء الأخير لتولى منصب الخلافة، ومهما يكن من أمر فإن الكامل لم يستطع منع الرسولين من الجلوس على أريكة الحكم، بيد أن هؤلاء كانوا يجدون الكثير من العناء فى إظهار أنفسهم، فى البداية على الأقل، بوصفهم حلفاء للأيوبيين، ونشب بينهم فيما بعد نزاع على النفوذ فى مكة، على أن العلاقات التجارية لم تتوقف أبداً فيما يظهر.

٣ - وتسجل وفاة الكامل نهاية النظام الأيوبي الحقيقى، مع التحفظ بأن ما لحقه من ضعف كان إلى حد كبير يكمن فى تكوينه هو نفسه. وكان الكامل قد خص ابنه الأكبر الصالح أيوب بحكومة حصن كيفا، وعين ابنه الأصغر العادل خلفاً له، فأذكى العادل نيران الكراهية ضده فاستغاث خصومه بالصالح. وخاض الصالح غمار معارك عنيفة لقى فيها هزائم عديدة، ثم ظفر بالعرش ووجد زعامة الإمارات الأيوبية (وهى وحدة قدر لها أن تزول بوفاته) لا على حساب شقيقه الأصغر فحسب، بل على حساب معظم الأيوبيين فى الشام أيضاً، وبخاصة الصالح إسماعيل الذى أصبح صاحب دمشق. ومن المسلم به أنه كانت هناك منازعات بين الأيوبيين، ولكن هذه المنازعات لم تمنع أحداً من الزعماء من قبول البلاد، التى كانوا يحكمونها، من السلطان، رأس الأسرة، أو تحول بين تضامن الأسرة وبين حصر الآثار الضارة لهذه المنازعات فى حدود معينة. وكان كل من الخصوم يرى هذه المرة أن خصمه مغتصب للعرش، ولم يتحقق الانتصار



للصالح إلا بفضل القوة الغاشمة وحدها. ومع ذلك فإن هذه القوة لم تعد مستمدة من قوة الجيش الكردي، وقد لحق بالصالح عار لا يمحي إبان حياة الكامل عندما كان نائبا عن أبيه في مصر، إذ قام، مدفوعا بعدم ثقته بالأكراد، بتجنيد جيش قصره على الممالك الأتراك على نطاق واسع، وكان الجيش الذي نظمه عندما أصبح السيد المتصرف في شئون مصر مقصورا على هؤلاء الأتراك. في الوقت نفسه كان ما أحرزه من نجاح يرجع إلى عنصر يثير القلق والانزعاج أكثر من أي عنصر آخر، ذلك هو عنصر الخوارزميين الذين كانوا قد طردوا بعد هزيمة جلال الدين ووفاته إلى آسية الصغرى حيث عملوا فترة من الوقت في خدمة السلاجقة وأخذوا يبحثون عن سيد يعملون تحت إمرته وبلد يعيشون فيه. وقد نصبهم في ديار بكر واستدعاهم لمحاربة أعدائه في الجزيرة والشام. والحق إنهم مسئولون إلى حد ما عن فظاعة هذه الحروب وما صاحبها من تدمير وما اتسمت به من قسوة، وأخيرا لم تعد هناك حاجة إلى

الاحتفاظ بهم فعمل الصالح على إبادتهم على يد أبناء عمومته في الشام، يضاف إلى هذا أنه على الرغم من أن الأيوبيين السابقين قد حافظوا على السلام مع الفرنجة وأن الكامل رأى في وقت من الأوقات أن يعقد حلفا مع فردريك الثاني فإن هذه الخطط لم تتحقق قط. وفي هذه المرة ظهر الفرنجة بصفة حلفاء للصالح إسماعيل والناصر داود حاكم الكرك نفسه ضد الصالح أيوب والخوارزميين وأدى هذا الحلف إلى كارثة محققة لحقت بهذين معا، مما يدل على أن الملك الصالح كان يطوى بين جوانحه روحا حربية ضد الفرنجة لم تكن معروفة في أسلافه من الخلفاء، وأدت المحن التي تعرض لها الفرنجة إلى شن حرب صليبية جديدة هي حرب القديس لويس التي مات العاهل الأيوبي في مستهلها.

والواقع أنه كان آخر خليفة من الأيوبيين، ذلك لأن ابنه تورانشاه لقي مصرعه في مذبحة قام بها جنوده بعد بضعة شهور، وعلى الرغم من أن عددا من الأطفال أشبه بالدمى ظل يحمل اسم البيت الأيوبي فترة ما فقد بدأ في

الواقع تاريخ عهد جديد هو عهد المماليك اعتباراً من عام ٦٤٧ هـ (١٢٤٩م). ويعد الصالح المنشئ الحقيقي لهذا النظام، إذ ما من شك في أن جيش المماليك الأتراك المتماسك القوى النظام والمسمى بجيش المماليك البحرية - نسبة إلى التكنات المقامة على جزيرة في النهر (البحر) - كان الفيصل الحقيقي في حسم الموقف. ولم يكن الصالح ولا تورانشاه من القواد العسكريين. وكان يمكن للأسرة أن تستمر في الحكم فترة أطول لو لم يفتقر تورانشاه إلى الرأي السديد. ولم يكن هناك مفر من أن يعزله المماليك البحرية عاجلاً أو آجلاً ويعينوا بدله قائداً يرقى من بينهم، وهذا هو ما فعلوه في الواقع عند ما رفعوا عز الدين أيبك إلى مرتبة السلطة إثر وفاة تورانشاه، إذ أقيم أولاً في وظيفة أتابك ثم نودي به سلطاناً. وهكذا خلف البيت «الكردي» نظام «تركي» كما يقول المعاصرون.

أما الأيوبيون في الشمال فقد استمروا في الحكم فترة أطول، ولكن دون أن يحققوا أي نجاح وقضوا

حياتهم يتهددهم شبح الفزع من اقتراب المغول. وترددوا بين الخضوع الذي كانوا يخشون أن يكون فيه القضاء عليهم، وبين المقاومة المسلحة وكانوا يائسين منها مقدماً، ويعلمون ألا جدوى من ورائها. ومهما يكن من أمر فإن الناصر صاحب حلب أصبح حامل لواء الخلافة الأيوبية، واقتضى الأمر في مواجهة الخطر المغولي توسط الخليفة لعقد اتفاق أصبحت بموجبه الشام كلها تابعة له، واكتفى السلطان المملوكي بمصر، غير أن بغداد سقطت عام ١٢٥٨، وفي سنة ١٢٦٠ تم الاستيلاء على حلب ودمشق وميافارقين - إما عنوة أو صلحا - للغزالي الذي خيل للناس أنه قوى لا يقهر، وأسر المغول في آخر الأمر الناصر السيئ الحظ الذي لم يجرؤ على طلب اللجوء إلى مصر مثل الآخرين، وعومل معاملة حسنة في مبدأ الأمر، ولكنه دفع حياته عندما وصلت أنباء ما لقيه الجيش المغولي من هزيمة على يد المماليك في موقعة عين جالوت في نهاية العام نفسه. وبعد فتح السلطان المملوكي بيبرس للشام، أخضعت إمارة الكرك (التي كانت علاوة

(انظر Contribution á: Claude Cahen  
l'Histoire de Diyar Bakr au XIVe Siécle  
في JA، سنة ١٩٥٥).

المصادر:

أ - مراجع: عدد من وثائق المحفوظات  
عن عصر الأيوبيين.

(١) وثائق رسمية وردت في كتاب  
سيناء (ا.س. عطية، المخطوطات العربية  
عن جبل سيناء، بلتيمور سنة ١٩٥٥)، أو  
عثر عليها في المحفوظات الإيطالية،  
ونشرت (Diplomi arabi del Archivo: M.)  
(Amari Fiorention).

(٢) Urjunden zur Tafel and Thomas  
3 aelteren Handelsgeschichte Venedig  
مجلدات، سنة ١٨٥٦ - ١٨٥٧.

(٣) وانظر أيضا كتاب صبحى لبيب  
المذكور آنفا.

وثائق خاصة في مجموعات  
المستندات الرسمية بالقاهرة وفينا إلخ  
(انظر مثلا A. Dietrich: Eine Eheurkunde  
aus der Aiyubidenzeit، في Berlin Akad.  
Wiss. 'Doc. islam. ined. سنة ١٩٥٢).  
وفضلا عن هذا فإن هناك مجموعات  
جزئية بقيت من نسخ رسائل القاضى

على هذا قد ضاعت وانتقلت إلى أسرة  
داود عام ١٢٨٤) وكانت على درجة  
كبيرة من الأهمية الاستراتيجية،  
واختلفت من الوجود إمارتا حلب  
وحمص بإرادتهما، أما إمارة حماة التى  
ذاع صيتها بفضل أميرها الكاتب أبى  
الفداء، فقد استردت سلطانها وظلت  
قائمة (ما عدا فترة واحدة) حتى عام  
١٣٤٢ بسبب فطنتها العجيبة.

ومهما يكن من أمر، فقد بقى فرع  
آخر من الأسرة أكثر من قرنين يتولى  
الإمارة تحت حكم المغول وخلفائهم فى  
البلاد المجاورة لحصن كيفا. وبعد أن  
انقصر قدرها نزلت إلى مستوى إمارة  
محلية تابعة عادت إلى أصولها بطريقة  
غريبة، إذ استمدت جانبا كبيرا من  
قوتها من القبائل الكردية التى أصبحت  
قوية فى الإقليم والتى حاولت أن تقوم  
بينها بدور كان يتكرر أبدا وهو دور  
الحكم، ونجحت فى أن تبقى بعد  
الكارثة التى لحقت بآل تيمور، ظلت  
مركزا للثقافة بيد أنها استسلمت فى  
النهاية للأق قويونلى، ومع ذلك فإن  
عددا من أفرادها نال شهرة محلية أقل  
من أسلافهم فى عهد الفتح العثمانى

(٦م) وبالنسبة لعهد صلاح الدين  
انظر Gibb: The Arabic Sources of Salah al-Din H.A.R. ، فى Speculum، ج ١/٢٥.  
سنة ١٩٥٠، وأهم مصدر بالنسبة لهذه  
الفترة الأولى هو كتاب البرق الشامى  
لعماد الدين الأصفهاني، ولا يوجد منه  
إلا جزءان غير كاملين فى أكسفورد  
(انظر Gibb H.A.R. فى WZKM، ج  
٥٢، سنة ١٩٥٣)، إلا أن هناك  
ملخصات له كاملة تقريبا وردت فى  
جميع الكتب التالية وبخاصة فى كتاب  
الروضتين لأبى شامة، طبعة القاهرة  
سنة ١٢٨٧هـ (١٨٧٢م)، فى مجلدين  
(ظهر القسم الأول من طبعة جديدة  
منقحة تحقيق حلمى م. أحمد فى  
القاهرة عام ١٩٥٦، ويرجع إلى عام  
٥٥٨ هـ (١١٦٣م)).

(٧) مقتطفات فى Hist. Qr. Crois، ج  
٤. ج ٥، ولا بد لإكماله من الاطلاع  
على كتاب الفتح القسى، للكاتب نفسه،  
وقد نشره C. Landberg، وهو مقصور  
على أحداث عام ١١٨٧. انظر Koe J.  
Der Sturz desnigreichs Je- :Kraemer  
rusalems in der Darstelling des،  
فيسبادن سنة ١٩٥٢)، وأهم المصادر

الفاضل (انظر عنه: Der Kadi al Fadil: A.N. helbig، سنة ١٩٠٩، نسخة  
ناقصة) للخليفة الأيوبي الناصر داود  
(Brockelmann، ج ١، ص ٣١٨: REI: Cl. Cahen،  
سنة ١٩٣٦، ص ٣٤١) ولضياء الدين  
ابن الأثير وزير الأفضل (تحليل  
للمخطوطات قام به ماركوليوت Mar-  
goliouth، المؤتمر العاشر للمستشرقين؛  
حبيب الزيات، فى المشرق مجلد ٣٧/  
٤، سنة ١٩٣٩).

(٤) CI Cahen: فى BSOAS، مجلد  
١٤ / ١.

(٥) وتوجد مقتطفات عديدة من  
الأولى فى أبو شامة أيضا المذكور فيما  
بعد.

(٦) وثائق يهودية مختلفة فى  
مجموعات خزانة كتب كنيس اليهود  
بالقاهرة. ويمكن القول بوجه عام أن  
أهم المصادر بالنسبة لنا هى المصادر  
المروية، وتوجد عنها دراسات شاملة  
فى المقدمة التى كتبها CI. Cahen لكتاب  
La Syrie du Nord á Pepoque de Croisades  
سنة ١٩٤٠ والمقدمة التى كتبها H.  
Gottschalk: الملك الكامل (تحت الطبع).

حوالى عام ١٢٢٠ فلان المصدر الأساسى هو كتاب مفرج الكرب لابن واصل (طبعة تكفل بها الشيال الذى نشر المجلدين الأولين وتوقف عند وفاة صلاح الدين؛ مقتطفات استشهد بها فى Bibliothèque des Croisades لميشو Mi-chaud، ج ٤ (بقلم رينو Reinaud) وفى تعليقات بلوشيه Blochet على ترجمة المقريزى فى ROL، ج ٩ - ١٠)؛ وهذا المصنف وكتاب مرآة الزمان لسبط ابن الجوزى (نسخة مطابقة للأصل نشرها Jewett، وهى أساس نسخة حيدر آباد، ج ٢، سنة ١٩٥٢، وهى نسخة غير كاملة، وانظر Arab. review سنة ١٩٥٧. ٢ بقلم Cahen (CI.) والمهمان بصفة خاصة فيما يتصل بدمشق هما المصدران اللذان اقتصرنا عليهما تقريبا فى تدوين التاريخ التالى بأسره؛ وأبو الفداء المبالغ فى تقديره إنما ينقل فى جوهره عن مصنف معاصر أقل منه خطرا فيما يختص بهذه الفترة. وقد كتب ابن واصل من قبل كتابا أكثر إيجازا هو تاريخ صالحى ويعتمد على مصادر للمعلومات مختلفة (لم ينشر). ولا بد أن يضاف لهؤلاء المؤلفين بصفة

العربية الأخرى هى حياة صلاح الدين لابن شداد فى Hist. Or. Crois.، ج ٣، وكتاب ابن أبى طى الذى استشهد به أبو شامة فى المصدر المذكور

(٨) البستان الجامع، نشره CI. Cahen، فى BEO، دمشق سنة ١٩٣٧، والكتاب الخاص بالكنائس الذى ألفه أبو صالح الأرمنى المسيحى، إلخ، ونشره Evetts، وبالنسبة لمستهل القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) يعد كتاب الكامل لابن الأثير أهم مصدر عربى، ولا بد أن يضاف إليه الصفحات الأخيرة من كتاب ابن أبى الدم (مخطوطة بمكتبة أكسفورد، مارش ٣٦٠) وكتاب ابن نطيف (مخطوطة بمكتبة لىنجراد IM ١٥٩، طبعة يعدها H. Gottschalk: بضع مقتطفات من Amari: المكتبة العربية الصقلية ج ٢، تذييلات؛ ودأب ابن الفرات على الإفادة منها، انظر ما ورد بعد)، ومقتطفات من مذكرات عبد اللطيف المحفوظة فى تاريخ الإسلام للذهبى والكتاب المذكورين فى الفترة التالية. وبالنسبة للقرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) من عصر الأيوبيين بأكمله وبخاصة اعتبارا من

Houtsma (وهو مختصر إلى حد ما: بالفارسية). وانظر أيضا ما كتبه مؤرخو المغول والمماليك الأوائل؛ ومن بين المؤرخين العرب الذين احتفظوا ببعض المواد الأصلية الجزرى ( CI. Cahen فى Oriens، ج ١/٤، سنة ١٩٥١، ص ١٥١ - ١٥٣) والذهبي (طبعة تعد الآن)، والنويرى (طبعة القاهرة)، وابن الفرات (وهذا الجزء لم ينشر)، والمقریزی (السلوك، تحقيق مصطفى زيادة) وخطط المقریزی، طبعة بولاق، وأما بالنسبة للبداية فإن طبعة فيت Wiet هي الطبعة الوحيدة الصالحة). وبالنسبة لليمن تحت حكم الأيوبيين يعد كتاب المؤرخ المعاصر ابن مجاور (طبعة لوفكرن Loefgren) وكتاب الهمذاني (بروكلمان Brock-lemann، ج ١، ص ٣٢٣، ولم ينشر) خيرا من كتاب الخزرجى المتأخر (طبعة مترجمة تخليدا لذكرى كيب Gibb)، وبالنسبة لإمارة حصن كيفا انظر مخطوطة بمكتبة فيينا لا يعرف مؤلفها، وقد قدمت عنها دراسة فى كتاب Con-tributions etc. المذكور آنفا بقلم CI. Ca-hen. وكتب مؤلف شامى مجهول

خاصة أبو شامة صاحب كتاب «ذيل على الروضتين»، طبعة القاهرة سنة ١٣٦٦ هـ (١٩٤٧م)، والمسيحي المكين بن العميد (نشره CI. Cahen فى Bét. Or. سنة ١٩٥٨) فى تأريخه لبطارقة الإسكندرية The History of the Patriarchs (of Alexandria) وهذا الجزء لم ينشر، وفيه شواهد مع غيرها فى المقریزی تحقيق Blochet: المصدر المذكور؛ مقتطفات من سعد الدين (CI. Cahen: Une source Pour l'Histoire des Croisades, Bull. Fac. Lettres de... فى Strasbourg ج ٢٨ - ٧، سنة ١٩٥٠)؛ وبالنسبة لشمالى الشام انظر الزبدة لكمال الدين بن العديم (تحقيق سامى الدهان؛ وفى الوقت نفسه ترجمة بلوشيه Blochet فى كتاب ROL، ج ٤ - ٦) والبغية للكاتب نفسه (لم ينشر) وعز الدين شداد، انظر ما يلى: وتجد وجهة النظر العراقية فى كتاب الحوادث. لابن الفوطى، إلخ: تحقيق مصطفى جواد، ووجهة النظر الخوارزمية فى نسوى: حياة جلال الدين، ترجمة Houdas، وجهة نظر سلاجقة (الروم) فى ابن بيبى، طبعة

مقتطفات أخرى أعدها Sobernheim فى Centenario di Amari، ج ٢ (بعلبك)، وفى Corpus Inscriptionum Arab. فى مواضع متفرقة.

ولكى تكتمل المعلومات التاريخية والإدارية انظر كتاب Les Trésors لسبط ابن العجمى، تحليل وترجمة بقلم Sau-vaget، سنة ١٩٥٠، كتاب العليمى فى وصف دمشق، نشره Sauvair فى JA، سنة ١٨٩٤.

وفى مجال الرسائل الإدارية يجب ذكر (إلى جانب المقتطفات التى احتفظ بها المقرئ) كتاب قوانين الدواوين لابن المماتى (تحقيق عطية سنة ١٩٤٣) ومعالم الكتابة لابن شيت الكرشى، تحقيق خورى قسطنطين باشا، سنة ١٩١٣، ومقالات النابلسى فى كتاب أخبار الفيوم، تحقيق ب. موريتز B. Mortiz، وانظر CI. Cahen: Les Impôts ey. المذكور آنفا، ولمع القوانين، ويعده CI. Cahen ليظهر قريبا؛ ومقتطفات بقلم C. Owen فى JNES سنة ١٩٣٥، وأخيرا كتاب الرتبة للشيزرى، والعجالات التقنية مثل رسالة عن صناعة المدافع، ورسالة عن سك العملة لابن بكرة قام

تاريخا عاما عن البيت الأيوبي بأسره فى مستهل القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى؛ المتحف البريطانى، الملحق رقم ٧٣١١) ولم ينشر. ولا يزال هناك بصفة عامة كثير جدا من المصادر المخطوطة ونشرها (مصورة على الأقل) من الأمانى الملحة. وتوجد مقتطفات مترجمة من كتب المؤرخين العرب فى كتاب Storici arabi delle Crociate: F. Gabrieli رومة سنة ١٩٥٧ J. Ostrup Periode: Arabiske Kroniker til Korstogenes: كوينهاغن سنة ١٩٠٦.

ويجب أن يضاف إلى المؤرخين كتاب السير، ولا نقصد ابن خلكان فحسب، بل نقصد أيضا ابن القفطى (طبعة Lippert) وابن أبى أصيبعة (طبعة Aug. Müller)، والجغرافيين ياقوت وابن سعيد (لم ينشر) وبخاصة عز الدين بن شداد (شمالي الشام، نشره Ledit فى المشرق، سنة ١٩٣٥)؛ وحلب، طبعة Sourdel، دمشق سنة ١٩٥٨؛ ودمشق طبعة الدهان سنة ١٩٥٧؛ والجزيرة، تحليل بقلم CI. Ca-hen فى REI، سنة ١٩٣٤، وهناك

منذ عام ١٩٥٠ المادة الخاصة بالسكة الواردة فى الفهارس العادية.

(ب) مصنقات حديثة: لا توجد دراسة عامة كاملة عن الأيوبيين، وخير دراستين فى هذا المجال - على الرغم من إيجازهما - هما دراسة G. Wiet فى كتاب *Histoire de la Nation Egyptienne* الذى نشره Hanotaux، ج ٤، ودراسة H.A.R. Gibb فى كتاب *Crusades* (فلادلفيا) ج ١، (صلاح الدين) سنة ١٩٥٥، ج ٢ (الأيوبيون بعد صلاح الدين *The Ayyûbids after Saladin*)، وهو تحت الطبع. بل إنه لا توجد سيرة رصينة لصلاح الدين، وآخر سيرة له هى التى كتبها A. Champdor، طبعة باريس، سنة ١٩٥٦، ولا تزال أقل السير سوءاً تلك التى كتبها Lane-Poole، طبعة نيويورك سنة ١٨٩٨. وبالنسبة لباقي الأيوبيين فإن الكامل دون سواه هو الذى كان موضوع دراسة هامة بقلم H. Gotts-chalk (تحت الطبع؛ وقد نوه المؤلف نفسه بمادة عن الأيوبيين فى اليمن). واستشهدنا فى هذه المادة بالدراسات التى تناولت مختلف المشكلات الخاصة.

بتحليلها Eherenkrentz فى *Contributions etc* المذكور آنفاً، ولا أعرف كتاب تذكرة فى الحيل الحربية المهدى من على الهراوى إلى الظاهر غازى (Resher فى MFOB، ج ٥، سنة ١٩١٢، ص ٤٩٥، طبعة يعدها J. Sourdel-Thomine). ويجدر بنا ألا نغفل ذكر دواوين الشعراء.

ومن الطبيعى أن نرجع أيضاً إلى كتب الأدب لغير العرب ولغير المسلمين، والمقام لا يسمح بذكرها هنا بالتفصيل: مؤرخو الحروب الصليبية من اللاتين والفرنسيين بخاصة، ومؤرخو المشرق اللاتينى والأدب السريانى (ميخائيل السريانى، تحقيق وترجمة شابو Cha-bot، ابن العبرى، تحقيق وترجمة بدج Budge: *Chronique anonyme Syriaque*، نشره Chabot، فى *Corpus Script or*، ج ٣، ص ١٤ - ١٥).

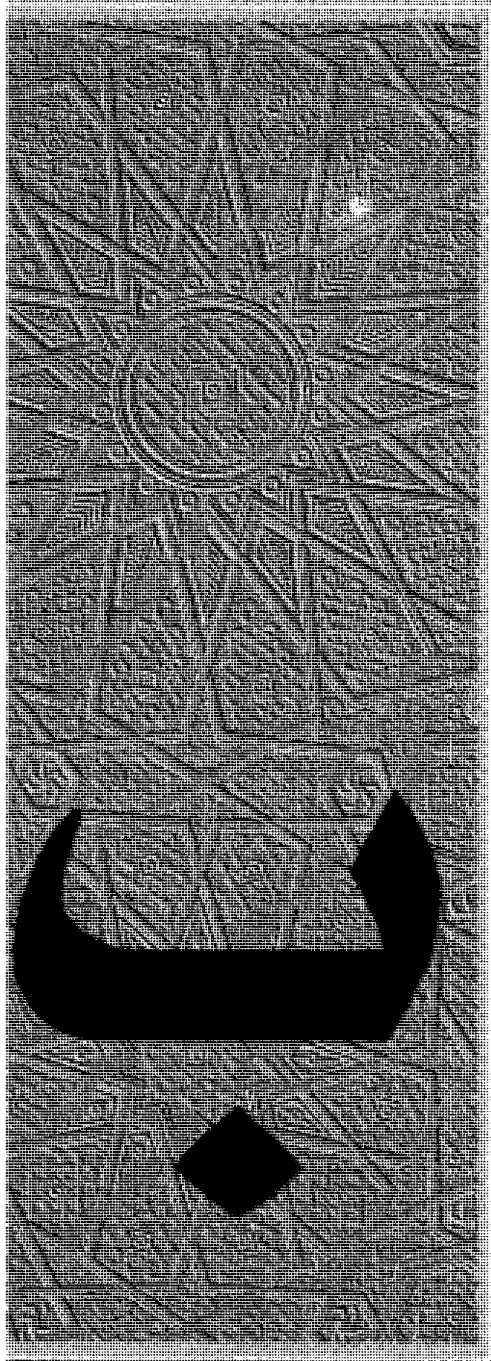
وجمعت المادة الخاصة بالنقوش فى RCEA، ج ٧ - ٩، وقد درس قيت Wiet نقوش صلاح الدين فى Syria، ج ٣. ولا بد أن نضيف إلى الدراسات الحديثة التى قام بها بالوج Balog ومنوست Mi-nost ويونكفليش Jungfleisch فى MIE



كتاب W. Bjoerkman :Beitraege Zur Geschichte der Staatskanzlei im islamischen Aegypten، طبعة همبورغ سنة ١٩٢٩. وانظر أيضا التواريخ العامة عن الحروب الصليبية والمشرق اللاتيني؛ Butcher: The History F. of the church of Egypt، سنة ١٨٩٧. د. يونس (كاهن CI. Cahen)

وبالنسبة للتجارة نرى أن أحدا لم يصف شيئا جديدا إلى ما جاء بالكتابين القديمين وهما كتاب W. Heyd : Histoire du Commerce du Levant، ج ١، سنة ١٨٨٢، وكتاب Schaube : Handels-geschichte der Mittelmeer-romanen، سنة ١٩٠٦، وهما يتناولان الأمور من وجهة النظر الغربية، وتوجد بعض المعلومات عن الأنظمة في







## با

اصطلاح يستعمل فى الأنساب  
بجنوبى الجزيرة العربية، وبخاصة بين  
السادة والمشايخ فى حضرموت،  
وتتركب منه أسماء أعلام تطلق على  
أفراد وعلى جماعات (بصفة ثانوية)  
مثل باعباد وباعلوى وبافضل وبافقيه  
وباحسن وباحسان وباهرمز وباوزير  
(انظر المواد والقوائم الخاصة التى  
أوردها نلينو Nallino ( فى Gabrieli : Nome  
Proprio، ص ٨٨) وفان دن برغ  
Van den Berg : Hadrmaout ص ٥١ -  
٦١). ويسوق ابن المجاور (طبعة كاتب  
هذه المادة، ص ٢٥٤) معلومات مفصلة  
عن هذه التسمية الحضرمية التى كانت

تبدو غريبة كل الغرابة على أسماع  
موظفى المكوس فى عدن حتى أنهم  
كانوا يرفضون أن يسجلوا هذه  
الأسماء. وبينما نجد ابن المجاور  
يستعمل هو والشرجى (طبقات  
الخواص، فى مواضع متفرقة) الصيغة  
القديمة «أبا» نرى أن مؤلفين آخرين  
يتخذون لقب أبو أو أبا أو أبى أو  
يكتفون بحذف كلمة با. ومن ثم نجد أن  
الشخص الواحد يذكر باسم باحسان  
وأبا حسان وأبو حسان وحسان  
(وبالنسبة لابن حسان انظر ما يلى).

ولذلك فإن «با» الأصلية قد تكون  
هى بعينها كلمة «أبا» التى لا تتغير أى  
«أب» وتتركب منها كنى (القاب  
مستعارة) أفراد وتقوم بالوظيفة الفعلية

الحاج. واستعمال كلمة بن مع ياء النسبة مدلولاً عاماً على الأسماء التي يدخل في تركيبها لفظ با وهو ما أكده ثان دن برغ (الموضع المذكور) وكذلك استعمال ابن حسان بدلاً من با أو أبى حسان، قد يكون انعكاساً لعادات محلية مختلفة، بل لعله يعبر عن شيء من عدم التثبيت سائر السلطات الوطنية (Oriental Le Monde؛ ٢٥، ص ١٣١؛ Bulletin of the School of Oriental and African Studies ج ١٣، ص ٢٩١ - ٢٩٩).

#### المصادر:

- (١) Le Hadhramout et ses: Van Berg col- onies Arabes باتافيا، سنة ١٨٨٦.
- (٢) G. Gabrieli: II nome Proprio arabo-musulmano، رومة سنة ١٩١٥.
- (٣) المحبى: خلاصة الأثر، ص ١-٤.
- (٤) الشلى: المشرع، ص ١-٢.
- (٥) The Saiyids of Hadramout: R. B. Serjeant، لندن سنة ١٩٥٧.
- آدم (أ. لوفكرن O. Lofgren).

للنسبة بإضافة الياء أو ذو فيما جرى عليه القوم في غربى بلاد اليمن. وهذا هو ما يراه ابن المجاور والشلى (المشرع، ج ١، ص ٢٨) والسقاف (تأريخ الشعراء الحضرميين، ج ١، تعليق رقم ٥٣) وفلوكل (Flügel في Zeitschr der Deutsch. Morgenl. Gesells. ج ٩، ص ٢٢٧). وتضاف كلمة آل أو أولاد قبل با للدلالة على القبيلة أو الأسرة مثل آل باعلوى وأولاد باقشير، وقد يكون هذا هو السبب في القول بأن با = بنو، وهو القول الذى نجده عند المحبى (خلاصة الأثر، ج ١، ص ٧٤) والذى أخذ به فستنفلد (Wüstenfeld في Geschichtsschreiber، ص ٢٥٦؛ Cufuten، ص ٤، تعليق رقم ١).

ولا مناص من أن نفرق بين صيغة أخرى يدخل في تركيبها بل - وأحياناً بل ، بن ال - وبين هذه الصيغة الأولى التى يدخل فى تركيبها با، مثل بل - فقيه (وهو ليس مطابقاً للاسم بافقيه المذكور آنفاً) = ابن الفقيه (السقاف، الكتاب المذكور، ج ٢، ص ٥٤، تعليق رقم ٢)، وبل حاج (لقب يطلق على أفراد أسرة بافضل) = ابن

إلى عام ٢٣٦ هـ (٨٥٠ - ٨٥١ م)؛  
والمساجد الجامعة فى سامراء التى  
يرجع تاريخها إلى عام ٢٣٤ - ٢٣٧ هـ  
(٨٤٨ - ٨٥٢ م)؛ ومسجد أبى دلف  
ويرجع تاريخه إلى عام ٢٤٧ هـ (٨٦٠ -  
٨٦١ م)؛ ومسجد ابن طولون، ويرجع  
تاريخه إلى عام ٢٦٣ - ٢٦٥ هـ (٨٧٦ -  
٨٧٩ م). وأول مسجد له مدخل  
مشهود هو ذلك المسجد الذى شيده  
الفاطيون عند إنشاء المهديّة على خليج  
قابس عام ٣٠٨ هـ (٩٢٠ - ٩٢١ م).  
ومن الواضح أنه شيد على غرار أحد  
أقواس النصر الرومانية، ولاشك أنها  
كانت أكثر عددا فى شمالى إفريقيا عام  
٩٢٠ منها اليوم.

وقد نقل الفاطميون هذا الطراز من  
الأبواب إلى مصر، حيث يظهر فى  
مسجد الحاكم عام ٣٩٣ هـ (١٠٠٣ م)  
ولكن بمقاس أكثر روعة (بروز ٦,١٦  
مترا، وعرض ١٥,٥٠ مترا مقابل ٣  
أمتار × ٨ أمتار بالنسبة لباب مسجد  
المهديّة). كما يظهر فى مسجد الأقمر  
الذى يرجع تاريخه إلى عام ٥١٩ هـ  
(١١٢٥ م) ولكن بمقاس أصغر كثيرا،  
وفى مسجد ببيرس الذى يرجع تاريخه

## باب

خير ما يتناول به هذا الموضوع أن  
نجله فى مبحثين: أولا - فى المساجد،  
وثانيا - فى الحصون.

أولا - فى المساجد والأضرحة إلخ.

لم يكن لآى مسجد حتى نهاية القرن  
الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) مدخل  
مشهود، إذ كان الناس يدخلون جميع  
المساجد، سواء كانت كبيرة أو صغيرة،  
من أبواب مستطيلة الشكل تفتح فى  
الجدار الخارجى مثل مسجد قصر  
الحير الشرقى الذى يرجع تاريخه إلى  
عام ١١٠ هـ (٧٢٩ م)، ومدخل المسجد  
الجامع بحرّان، ويرجع تاريخه إلى عام  
٧٤٤ - ٧٥٠ م تقريبا، ومسجد قرطبة  
الذى يرجع تاريخه إلى عام ١٧٠ هـ  
(٧٨٧ م)، ومسجد عمرو الذى يرجع  
تاريخه إلى عام ١١٢ هـ (٧٢٩ م)  
والمدخلان اللذان يرجع تاريخهما إلى  
عام ٢٢١ هـ (٨٣٦ م) فى المسجد  
الجامع بالقيروان؛ ومسجد بوفتاته فى  
السوس، ويرجع تاريخه إلى عام ٢٢٣  
- ٢٢٦ هـ (٨٣٨ - ٨٤١ م)؛ والمسجد  
الجامع فى السوس الذى يرجع تاريخه

إلى عام ٦٦٥ هـ - ٦٦٧ هـ (١٢٦٦ - ١٢٦٩ م) بمقاس كبير جدا (٨,٨٦ × ١٨,٨٣ مترا) وقد زخرفت جوانب هذا الباب بثلاث حشوات معقودة تقابلها اثنتان في مسجد الحاكم وواحدة في مسجد المهديّة.

بيد أن طرازاً جديداً هو المسمى بالمدخل المقرنص كان قد ظهر وشيكا في الشام. وأقدم نموذج له هو مدخل مدرسة شادبخت في حلب. ويرجع تاريخها إلى عام ٥٨٩ هـ (١١٩٣ م) وأعقب هذا نماذج أخرى بديعة مثل الرباط الناصري. في حلب ويرجع تاريخه إلى عام ٦٣٥ هـ (١٢٣٧ - ١٢٣٨ م) وجامع التوبة في دمشق ويرجع تاريخه إلى عام ٦٣٢ هـ (١٢٣٤ م).. الخ.

واستخدم هذا الباب لأول مرة بمصر في مدرسة بيبرس عام ٦٦٢ هـ (١٢٦٤ م) ثم في مدرسة وضريح زين الدين يوسف. ويرجع تاريخهما إلى عام ٦٩٨ هـ (١٢٩٩ م)، بيد أن استعماله لم يصبح عاماً حتى النصف الثاني من القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي) فثمة آثار عديدة من

القرن الرابع عشر لم يستعمل فيها على الإطلاق.

ولا يمكن أن نعرف على التحقيق أصل هذا الشكل الجميل من الأبواب المشهودة، إذ أن المراحل الأولى التي مر بها في تطوره قد أندثرت فيما يبدو، ولكن من الراجح أنه اقتبس من أبواب من قبيل الأبواب الجانبية لبيت الخليفة في سامراء حيث يوجد مدخل غائر تغطيه نصف قبة محمولة على قنشين. ومن الواضح أنه باتخاذ هذه الخطة فإنه سوف يستبدل بالقنشات الدعامات المستخدمة لحمل القباب في الشام وذلك عندما نفذت هذه الخطة هناك في وقت متأخر. ويمكن أن ندرك أن هذا قد حدث بالفعل عندما نقارن بين أقدم مثال لدينا، وهو مدخل مدرسة شادبخت. وبين المثلثات الكروية في القبة القائمة أمام المحراب في مشهد الحسين بحلب، وقد شيد في نفس الوقت تقريبا عام ٦٠٨ هـ (١٢١١ - ١٢١٢ م): ففي كلتا الحالتين نلمس الأسلوب الشامى الماثور في العمارة وهو يعتمد على إقامة سلسلة من الطبقات الأفقية تحليها كوات أقيمت.



## باب

ليونانا صغيرا، تغطيها شبه قبة تحملها مثلثات كروية تحليلها مقربصات (وهي على أية حال تختلف تماما عن النوع المصرى) مثل الخانقاه القائمة فى نظنز (المصدر المذكور، لوحة ٣٦٧) التى يرجع تاريخها إلى عام ٧٠٤ هـ (١٠٣٤ - ١٣٠٥ م) ومزار الشيخ بايزيد فى بسطام (المصدر المذكور، لوحة رقم ٤١٦، ويرجع تاريخه إلى عام ٧١٣ هـ (١٣١٣ م) والمسجد الجامع فى ورامين (المصدر المذكور، لوحة رقم ٤٠٦) ويرجع تاريخه إلى عام ٧٢٣ - ٧٢٦ هـ (١٣٢٣ - ١٣٢٥ م)، وضريح بابا قاسم فى إصفهان (المصدر المذكور، لوحة رقم ٤١٧) ويرجع تاريخه إلى عام ٧٤١ هـ (١٣٤٠ م)، والمسجد الجامع فى كرمان (المصدر المذكور، لوحة ١٥٤١) ويرجع تاريخه إلى عام ٧٥٠ هـ (١٣٤٩ م)؛ ومسجد پامناز الذى يرجع تاريخه إلى عام ٧٩٤ هـ (١٣٩١ م) وهو يقوم أيضا فى كرمان (المصدر المذكور، لوحة ٥٤١ ب). وفى نهاية القرن الخامس عشر نجد الباب المشهود فى بلخ لمزار أبى نصر پارسا (المصدر المذكور،

عموديا عبر الزاوية وترتفع إحداها فوق الأخرى.

أما فى بلاد فارس فإن أقدم الأبواب مثل باب ضريح «جهل نُخْتَران» فى دامغان (Sarre: Denkmäler, ١٥٦) الذى يرجع تاريخه إلى عام ٤٤٦ هـ (١٠٥٤ م) و«كنبد سرخ» فى مراغة (Pope: Survey, لوحة ٣٤١ أ، Godard, فى آثار إيران، ج ١، شكل ٨٩) الذى يرجع تاريخه إلى عام ٥٤٢ هـ (١١٤٨ م) وضريح مؤمنه خاتون (المصدر المذكور، لوحة ٣٤٥؛ Sarre, الموضع المذكور، صورة رقم ٣)، فى نخجوان (نقجوان أو النشوى)، ويرجع تاريخه إلى عام ٥٨٢ هـ (١١٨٦ م) فتتكون من باب مستطيل الشكل تعلوه طبلية عقد أقيمت فى تجويف قليل الغور مستطيل الشكل، وكانت الخطوة التالية فيما يبدو هى تغيير طبلية العقد بتجويف قليل الغور تحلية مقربصات مثل برج مقبرة فى خيوة (Pope, المصدر المذكور، لوحة ٣٤٣) وآخر فى سلماس (المصدر المذكور، لوحة ٣٤٤، وتتخذ الأبواب فى القرن الرابع عشر عادة شكل فرجة معقودة مرتفعة تشبه

ولا تدعم أبواب المساجد فى شمالى إفريقيا عادة بنتوء بارز مقبب (كما فى مسجد المهدية) بل بمظلة متقنة الصنع ترتكز على دعائم (كابوليات) ويغطيها سقف منحدر من القرميد مثل الباب الموجود فى فاس (انظر La Mosquée des Andalous :H.Terrasse اللوحتان رقم ٢٥ و ٢٧).

#### ثانيا - فى الحصون

كانت أقدم أبواب حصون المسلمين مداخل بسيطة «على شكل ممر مستقيم» وتحميها مزاغل وبرجان جانبيان نصف مستديرين مثل الباب الوحيد فى الحمى الأصغر والأبواب الأربعة فى الحمى الأكبر لقصر الحير الشرقى الذى شيده الخليفة هشام عام ١١٠ هـ (٧٢٩م).

ولكن حدث فى تاريخ متقدم يرجع إلى العهد الذى أنشأ فيه المنصور مدينة بغداد عام ١٤٥ - ١٤٧ هـ (٧٦٢ - ٧٦٥م) أن ظهر طراز جديد هو الباشورة (أى المدخل ذى العطفة) التى استخدمت فى الأبواب الأربعة للسور الخارجى. وهذا واضح من وصف الخطيب إذ يقول: «فإذا دخل الداخل من باب خراسان الأول عطف على يساره

اللوحتان رقم ٤٢٢ و ٤٢٤) الذى يبرز من الواجهة مقتحما، وفى الجزء الأوسط فرجة معقودة لها مدخل فى الخلف كالعادة إلا أن جوانبها تميل بزاوية قدرها ٤٥° وتتألف من طابقيين فى كل منهما تجويف له عقد حاد الأطراف.

وقد يكون هذا الباب أيضا نموذجا لبعض الأبواب المشهودة الضخمة مثل باب بولند دروازا المشهور فى فتحبور سيكرى الذى يرجع تاريخه إلى عام ١٠١٠ هـ (١٦٠٢م) والمدخل الرئيسى للمسجد الجامع فى دلهى ويرجع تاريخه إلى عام ١٦٤٤ - ١٦٥٨م.

أما أبواب المساجد فى الآستانة فإنها عادة على شكل نتوء بارز قليلا تقام فيه فرجة المدخل ويغطيه رفرف عال تحليه مقربصات تتألف من كوات صغيرة جدا مثل مسجد السلطان بايزيد الذى يرجع تاريخه إلى عام ٩٠٦ - ٩١١ هـ (١٥٠٠ - ١٥٠٥م) ومسجد السلطان سليم ويرجع تاريخه إلى عام ٩٢٩ هـ (١٥٢٢م)؛ ومسجد شاهزاده الذى يرجع تاريخه إلى عام ٩٥٥ هـ (١٥٤٨م) الخ.

## باب

للقلعة الداخلية فى أنقرة التى شيدها ميخائيل الثالث سنة ٨٥٩م كما جاء فى نقش من النقوش.

ومن الراجع أن هذه الخطة نقلها العباسيون (الذين قدموا من الشمال الشرقى) من إقليم نهر جيحون حيث اكتشفت بعثة يرأسها تولستوف Tol-stov حصونا ترجع إلى ما قبل الإسلام، وأقدمها جميعا قلعة جنباس، وتقوم على بعد حوالى ٥٠ كيلو مترا من النهر فى منطقة لم تعد تصلح للرى. وهى تتألف من حصن مشيد باللبن مساحته ٢٠٠ × ١٧٠ مترا وجدرانه لا تزال قائمة، وارتفاعها ١٠ أمتار وفيها باشورة (Field and Tolstov فى Ars Is-lamicai، ج ٤، ص ١٥٠).

والمصطلح العربى للمدخل ذى العطفة هو باشورة كما يتضح ذلك بجلاء من الفقرة التى يصف فيها المقرئى باب زويلة بالقاهرة: «ولم يعمل [بدر الجمالى] له باشورة كما هى عادة أبواب الحصون من أن يكون فى كل باب عطف حتى لا يهجم عليه العساكر فى وقت الحصار ويتعذر سوق الخيل ودخولها جملة» (خطط

فى دهليز أزج معقود بالآجر والجص، عرضه عشرون ذراعا وطوله ثلاثون ذراعا، المدخل إليه فى عرضه، والمخرج منه من طوله، يخرج إلى رحبة. فى صدر هذه الرحبة فى طولها الباب الثانى وهو باب المدينة». ولم يذكر إلا عطفة واحدة، ولما كان الداخل يجتاز بعدها إلى فناء فى الطرف الأقصى منه الباب الرئيسى فإن ذلك يستتبع أن الاتجاه الأول لا بد وأن يكون عموديا على اتجاه المخرج، وعلى هذا فإن من الواضح أن المدخل كان ولا ريب فى جانب برج الباب.

وكثيرا ما يقال إن الباشورات توجد فى الحصون البوزنطية فى شمالى إفريقيا، ونحن لا نغالى إذا قلنا إنه لا يوجد نموذج واحد على غرار هذا المدخل فى أى مبنى شيد فى عهد يوستينيانوس أو قبله سواء فى شمالى إفريقيا أو رومة أو فى القسطنطينية نفسها، أو فى أى مكان آخر فى الأمبراطورية البوزنطية (انظر مقالتي فى Proc. Brit. Academy مجلد ٣٨، ص ١٠١ - ١٠٥). وأول باشورة فى العمارة البوزنطية هى الباب الجنوبى

المقريزي، ج ٢، ص ٢٨٠، س ٣٥؛ ص ٢٨١، س ٥).

ومن ثم فإن الباشورة كانت فى العادة جزءا لا يتجزأ من الباب (كما يتضح فى كل نماذج المداخل المَزُورَة المذكورة بعد) ولكن من الممكن أن تجرى تعديلات فيما بعد على باب قديم «فى ممر مستقيم» لجعله مدخلا مزورا مثل الباب الشرقى فى دمشق. وكان هذا الباب مدخلا مثلثا على غرار الطراز الرومانى المألوف، غير أن فون كريمير Von Kremer (سنة ١٨٥٠) وجد أن الفتحتين الوسطى والجنوبية قد أغلقتا بجدارين وأن جدارا إضافيا (أزيل منذ عهد بعيد) أقيم أمام الفتحة الشمالية لكى يجبر الناس على الانعطاف فى زاوية قائمة للمرر من خلاله (Topographie Von Damascus، ج ١، الشكل المنشور بصفحة ١٠) وهذا يساعدنا على أن نفهم ما يعنيه المقريزي فى حديثه عن وجود باشورة فى مدخل باب النصر وباب الفتوح على الرغم من أنهما أختفيا من الوجود فى القرن الخامس عشر، ولا بد أنهما كانتا مبنيين إضافيين شيئا أمامهما فيما بعد، كما حدث فى دمشق، للتغلب على ضعف

استحكامات مثل هذه الأبواب المشيدة «فى ممر مستقيم»، وأقول «فيما بعد» لأنه ليس هناك فى البناء القائم أثر يدل على أن شيئا قد انتزع من هذين البابين.

ومن جهة أخرى فإن ذلك يستتبع أنه ما من شيء يدعونا إلى أن نفترض وجود أى بناء أمام باشورة عندما يرد ذكرها فى أى مكان (كما فى سُبَيْبَة قرب بانياس) ويقال أن الباب نفسه يضم عطا قائم الزاوية.

ولكن على الرغم من المزايا الواضحة لوجود الباشورة فإنها لم تصبح منذ ذاك قاعدة عامة بل إن المنصور نفسه لم يستخدمها عندما بنى الرقّة بعد بضع سنوات، واكتفى المهندس المعماري باتخاذ طريقة «المدخل الملتوى» (انظر مقالتي فى E.M.A، ج ٢، ص ٣٨ - ٤٥).

ومع ذلك فإن طرازا هائلا من الأبواب يستخدم فى حصن الأخيضر المشهور حوالى نهاية القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى)، وعقد المدخل الذى يبلغ عرضه ثلاثة أمتار قد رد ٩١ سم إلى الخلف بين برجين على

## باب

وأبدع أبواب تنتمى إلى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) هى أبواب القاهرة الثلاثة التى أقامها الفاطميون وهى باب النصر وباب الفتوح وباب زويلة التى بناها بدر الدين الجمالى عام ٤٨٠ - ٤٨٥ هـ (١٠٨٧ - ١٠٩٢ م) بيد أنها أبواب مستقيمة وليست مداخل مزورة وفى كل حالة يرد المدخل الأصىلى إلى الخلف فى تجويف معقود بين برجين واجهتهما مستديرة، وخلف العقد فتحة ضيقة يمكن أن تسقط منها القذائف من المنصة المقامة فوقها على رؤوس أفراد الفريق الذى يقتحم الحصن عنوة ويهاجم الباب بمنجنيق.

ولكن سرعان ما أدت الحروب الصليبية التى دارت فى القرنين التالىين والخبرة العسكرية التى اكتسبها كل من الفريقين المتحاربين إلى شيوع استعمال الباشورة. فقد استخدمها صلاح الدين ولم يتخذ غيرها بديلا فى قلعة جندى بسيناء حوالى عام ٥٧٨ هـ (١١٨٢ م) وفى الأبواب الثلاثة المقامة فى السور الشمالى للقلعة بالقاهرة بين عامى ٥٧٢ - ٥٧٩ هـ (١١٧٦ - ١١٨٤ م)

شكل ربع دائرة، وعلى كلا الجانبين، بالقرب من أركانها الداخلية، أخدود عميق عرضه ٢٠ سم يسير رأسا إلى أعلى ويدل على أنه كان هناك ولا ريب متراس مدلى هنا. وخلف عقد المدخل هذا يوجد على بعد ١,٩٥ مترا طريق معقود آخر، وبين الاثنين دهليز عرضه ٣ أمتار، وعمقه ١,٩٥ مترا يغطيه سرادب مقبب فيه ثلاث فتحات ضيقة عرض كل منها ١٧ سم، وتمتد من الجدار إلى الجدار. وبعد فلنفرض أن حصن الأخضر يوشك أن يتعرض لهجوم ما، ففى هذه الحالة يراعى أن يكون المتراس المدلى فى وضع يستطيع فيه جذبه حتى يدخل فريق من الرجال المهاجمين الطريق المعقود الخارجى لمحاولة اقتحام الباب القائم خلف الطريق المعقود الداخلى. وبإشارة من الرجال الذين يرقبونهم من الفتحات الضيقة فى القبو يدلى المتراس وتطلق القذائف ويصب الرصاص المصهور والزيت المغلى على رؤوس الفريق المقتحم للحصن بعد أن وقع فى الشرك، وقد كان من المستحيل على أى فريق يقتحم الحصن عنوة أن يقترب من الباب دون أن يتعرض أفرادُه للوقوع فى شرك مميت بهذه الطريقة.

وكذلك فى الأبواب المقامة فى ذلك الجزء من سور القاهرة الذى يرجع إليه الفضل فى إنشائه. وقدر الناس كل التقدير فاعلية ما للباشورة من مزايا مما جعل استعمالها يشيع، بل هو قد وصل إلى المغرب الأقصى من بلاد الإسلام قبل نهاية القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) مثل باب حصن القصبة فى أوداية بالرباط فى مراكش.

ويمكن أن نذكر ثلاثة أمثلة نموذجية للباشورات فى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى). وهى باشورة قلعة النجم على نهر الفرات، ويرجع تاريخها إلى عام ٦٠٥ - ٦١٢ هـ (١٢٠٨ - ١٢١٥ م) وباشورتان فى بغداد هما باب الطلسم (وقد نسفه الأتراك أثناء انسحابهم عام ١٩١٨) والباب الوسطانى.

وخير مثال للباشورة هو باب الملك الظاهر فى قلعة حلب التى تم بناؤها تنفيذاً لأمر ابن شداد عام ٦١١ هـ (١٢١٤ م)، ولا يوجد هنا أقل من خمس منعطفات قائمة الزوايا فى الممر.

آدم [كرزويل K.A.C. Kreswell]

«باب»: مصطلح أطلقه أنصار مذهب الشيعة فى عهدها الأول على المريد الأكبر المفوض من الإمام. وتردد كتب السيرة الخاصة بأئمة الشيعة الاثنى عشرية أسماء أبواب الأئمة. وكان الباب مرتبة فى الطبقات الروحية عند طائفة الإسماعيلية وكان المصطلح مستعملاً بالفعل فى العهود السابقة للفاطميين على الرغم من أن معناه غير معروف على وجه التحقيق (انظر W. Ivanow : The Alleged Founder of Ismailism، بومباى سنة ١٩٤٦، ص ١٢٥، تعليق رقم ٢، نقلاً عن الكشى: الرجال، ص ٣٢٢؛ الكاتب نفسه: Notes sur l'Ummu'l-Kitab فى REI، سنة ١٩٣٢، ص ٤٥٥، الكاتب نفسه: Studies in early Persian Ismailism، بومباى، سنة ١٩٥٥، ص ١٩ وما بعدها). ويأتى الباب فى المرتبة الثانية بعد الإمام ومنه يتلقى التعاليم مباشرة، وهو بدوره يهذى الحجّوات الذين يقودون الدعوة. ولذلك يبدو أن المصطلح يدل على رأس القائمين بالدعوة. ويرادف فى مصطلح الإسماعيلية «داعى الدعاة» الذى يتردد فى كتب التاريخ العامة، ولكن قلما يظهر فى نصوص الإسماعيلية. وعلى

## باب

وصف لنظام الدعوة فى الموت أنه ليس هناك من يقف فى صف واحد مع الداعى إلا باب «الباطن»، ويبدو أن المصطلح قد أغفل تماما فى كتابات الإسماعيلية المتأخرة.

ويأتى الباب فى المرتبة الثانية بعد الإسم فى نظام النصيرية، ويقال إنه هو سلمان نفسه. ويتجسد الباب فى كل دورة (يجد القارئ قائمة مستفيضة بأسماء الأبواب النصيرية فى R. Strothmann: *Morgenlaendische Geheimsekten in Abendlandischer Foprung* Berlin ١٩٥٣ *Abhandlungen der deutschen Akademie der Wisserschafter Zu Berlin Klasse fure Sprachen und Kunst Literatur* سنة ١٩٥٢ عدد رقم ٥) ص ٣٤ - ٣٥؛ L. Massignon: *مادة النصيرية، فى دائرة المعارف الإسلامية، الطبعة الأولى؛ وثمة قائمة مماثلة عند الإسماعيلية تجدها فى جعفر بن منصور اليمنى: كتاب الكشف، طبعة شتروتمان R. Strothmann: سنة ١٩٥٢، ص ١٤).*

### المصادر:

وردت فى صلب المادة:

آدم [لويس B. Lewis].

هذا نجد على سبيل المثال أن المؤيد فى الدين الشيرازى الذى يوصف فى كتب الإسماعيلية بأنه باب المستنصر، يطلق عليه المؤرخون (مثل ابن الميسر ص ١٠) لقب داعى الدعوة لهذا الإمام، ويطلق عليه المستنصر بالفعل هذا اللقب فى سجل رمضان عام ٤٦١هـ (يوليه سنة ١٠٦٩م) الموجه إلى حاكم اليمن الصليحي (السجلات المستنصرية طبعة عبدالمنعم ماجد القاهرة سنة ١٩٥٤، ص ٢٠٠ وتوجد بعض الإشارات إلى مركز الباب وواجباته فى مذهب الإسماعيلية الفاطمية فى كتاب راحة العقل لحميد الدين الكرمانى (طبعة محمد كامل حسين ومحمد مصطفى حلمى، القاهرة سنة ١٩٥٣، انظر الفهرس؛ وانظر أيضا R. Strothmann: *Cnosis-Texte der Ismailitem* R. Strothmann طبعة كونتكن سنة ١٩٤٣، الفهرس، وخاصة ص ٨٢، ١٠٢، ١٧٥؛ *Studies: W. Ivanow*، ص ٢٠ - ٢٣). وتضاءلت أهمية المنصب بعد الدعوة الفاطمية ويبدو أنه أختفى من الوجود آخر الأمر. ونجد فيما أورده نصير الدين الطوسى (تصورات، طبعة و. إيفانوڤ W. Iv- anowa، ص ٩٧، المقدمة، ص ٦٣) من

## بابا طاهر

«بابا طاهر»: صوفى وشاعر، كتب بإحدى اللهجات الفارسية. ويقول رضا قلى خان (القرن التاسع عشر)، دون أن يعين المصدر الذى استقى منه، إن بابا طاهر كان يعيش فى عهد الديلم وأنه توفي سنة ٤٠١هـ (١٠١٠م).

ومن رباعيات بابا طاهر واحدة غامضة المعنى تقول: «أنا ذلك البحر الذى دخل فى إناء، أنا تلك النقطة التى دخلت فى الحرف، فى كل ألف (ألف ستة مثلاً) يقوم رجل مستقيم كالألف (ألف قد) أنا هو ذلك القائم الذى جاء فى هذه الألف» وقد فسر مهدى خان هذه الرباعية تفسيراً غاية فى العجب ونشره فى مجلة الجمعية الآسيوية فى البنغال *J.A.S. Bengal* وقال فى تفسيرها: إن حروف كلمة «ألف قد» تساوى فى العدد ٢١٥، وهو ما تساويه كلمة «دريا» (وهى كلمة فارسية معناها «بحر») وما تساويه أيضاً كلمة «طاهر» وهى اسم الشاعر فإذا أضفنا «ألف قد = ٢١٥ إلى «ألف» وهى تساوى ١١١ كان المجموع ٣٢٦

[وهذا العدد يساوى كلمة هزار الفارسية ومعناه «ألف» إذا تهجيناها: ها - زا - ألف راء]. وبهذه الطريقة يذهب مهدى خان إلى القول بأن عبارة «ألف قد فى الألف» تعطى تاريخ ميلاد بابا طاهر الذى يمكن أن يكون قد عاش إلى سنة ٤٠١هـ.

وبالرغم من أصالة هذا التفسير فإن الشاهد التاريخى الوحيد الذى بين أيدينا عن بابا طاهر هو مارواه صاحب راحة الصدور (ص ٦٠١ حوالى سنة ١٢٠٤هـ، سلسلة كب التذكارية، ص ٩٨ - ٩٩) إذ يقول إنه سمع أنه عندما دخل طغرل سلطان السلاجقة مدينة همذان سنة ٤٤٧هـ (١٠٥٥م) وجه إليه بابا طاهر نصيحة قال فيها: «أيها التركى، ماذا أنت صانع بالمسلمين؟» وقد تأثر الفاتح التركى كثيراً بهذه النصيحة. وهذه القصة توحى بأن وفاة بابا طاهر حدثت بعد سنة ٤٤٧هـ ولكنها لا تناقض بأى وجه ما قيل من أنه كان موجوداً فى عهد الديلم: أى فى عهد بنى بويه وأقاربهم بنى كاكويه الذين ظلوا



## بابا طاهر

خاصة ما ورد فى معتقدات «أهل الحق» مما يجعل لبابا طاهر صلة بلورستان. وفى رباعيات بابا طاهر يرد كثيرا اسم جبل ألوند الذى يشرف على مدينة همذان الديوان رقم ١٠٢، ٢٠٠، (٢٧٤)، وقبر بابا طاهر قائم على تل صغير فى الشمال الغربى من المدينة فى حى «بن بازار»، وإلى جانبه قبر فاطمة المخلصة وقبر ميرزا على نقى كوثرى (القرن الحادى عشر). والضريح حقيقى البناء ولا قيمة له، وورد ذكره فى نزهة القلوب (٧٤٠هـ = ١٣٤٠م؛ سلسلة كب التذكارية، ص ٧٥، ورسمه فى Ma-Minorsky: teriaux، طبعة موسكو، سنة ١٩١١م، ص ١١؛ انظر ايضا Williams Jakson فى: Avisit to the Tomb of baba Tahir at Hamadan: A Volume presented to E.G. Browne طبعة كمبردج، سنة ١٩٢٢م، ص ٢٥٧ - ٢٦٠).

والحكايات التى يسمعها المرء فى مازندران عن صلة بابا طاهر بهذا الإقليم لا أساس لها من الصحة وربما كانت قد جلبها أولئك الذين هاجروا من

يحكمون همذان إلى حملة إبراهيم ينال سنة ٤٣٥هـ. وربما كان بابا طاهر معاصرا لابن سينا الذى توفى فى همذان سنة ٤٢٨هـ (١٠٣٧م) ولكن الأساطير التى تذهب إلى أنه حضر إعدام الصوفى «عين القضاة الهمذانى» سنة ٥٣٣هـ وأنه كان معاصرا لنصير الدين الطوسى المتوفى سنة ٦٧٢هـ، وهى من وحى الخيال لاغير.

وتلقب المصادر بابا طاهر أحيانا بالهمذانى (انظر المخطوط العربى رقم ١٩٠٣ بالمكتبة الأهلية بباريس، سرانجام... وإلخ) وأحيانا تلقبه باللورى. وهذا اللقب الأخير يبعث فىنا شيئا من الدهشة، فهو يجعلنا نتساءل: هل له معنى آخر غير إبراز نسبة الشاعر إلى بلاد اللور (لورستان)؟ ولا شك فى أنه يحسن بنا أن نتذكر أن الصلات كانت فى القرن الحادى عشر وثيقة جدا بين همذان ولورستان، وربما عاش الشاعر مقسما حياته بينهما. وفى خُرْمَ آباد حى سسمى باسم بابا طاهر (انظر Edmonds: Geogr. Journ يونية سنة ١٩٢٢، ص ٤٤٣). ومما له دلالة

لورستان. وإلى جانب هذا نرى جميع البدو في بلاد الفرس يميلون إلى اعتبار بابا طاهر مواطنا لهم،

### لغة بابا طاهر:

لما كانت الوقائع والروايات جميعا تجعل صلة للشاعر بهمدان ولورستان فإنه من المعقول أن نتوقع وجود آثار من لهجة هذا الإقليم في لغته. على أن لهجة هذا الإقليم قريبة جدا من اللهجة الفارسية، وأشعار بابا طاهر وصلت إلينا بالنقل من فم إلى آخر، وحاول رواتها النطق بها مفهومة واضحة، من أجل هذا أصبح من العسير أن نضع أشعاره في اللهجة التي استعملها هو. وربما رجح قول من قال إن بابا طاهر أراد أن يقلد في شعره لهجات أولئك القوم النابهين. وفي أيامنا هذه زعم كردى من النصارى أنه أنشأ أشعارا باللهجة الكورانية وهي متميزة عن لغة تماما «ليؤدى بها الرسالة» إلى أهل الحق (انظر مقال الدكتور سعيد خان في مجلة العالم الإسلامى، *The Moslem World*، يناير سنة ١٩٢٧، ص ٤٠).

البلاد الواقعة بين همدان وخُرَّم آباد مازال فيها عدة لهجات، ولكن اللهجة التي استعملها بابا طاهر ليست ذات صلة بلهجة واحدة معينة، وإنما هي تستمد فيما يظهر من هذه اللهجات جميعا ولسنا ننكر وثيقة الصلة بين النص الحالى لأشعار بابا طاهر وبين اللغة الفارسية الفصيحة على أننا نلاحظ أنه استعمل كلمة «نوم» بدلا من «نام» ومعناه اسم و «دستَم» بدلا من «دستَم» ومعناها يدى و «رفتَم» بدلا من «رفتَم» ومعناها ذهب و «دير» بدلا من «دور» (انظر Cl. Huart ص ١٤ الديوان، رقم ٨٢) وهذا الاستعمال خاص بلهجة اللور. والجذمان «واج» بمعنى يتحدث و «كُرْ» بمعنى يفعل شائعان في الكردية واللهجات الوسطى. واستعمل بابا طاهر أيضا عبارة «ميكرو» بمعنى يفعل وعبارة «آيو» بمعنى يأتى وهذا يذكرنا على وجه خاص بلغة الحديث الكورانية المستعملة أقصى من ذلك ناحية الغرب. واستعمله لكلمة «ديرم» بدلا من «دارَم» لانجد شبيها له إلا في بلدة كازرون بالقرب من شیراز.

### بابا طاهر الشاعر:

كان كل ما نعرفه عن شعر بابا طاهر حتى سنة ١٩٢٧ عبارة عن عدد قليل من قصائده ورد معظمها في الدواوين التي جمعت في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. وأدت أبحاث إيوار Huart إلى نشر ٥٩ رباعية من رباعيات طاهر سنة ١٨٨٥ و ٥٩ رباعية أخرى وقصيدة من قصائده الغزلية سنة ١٩٠٨. ووجد هرون ألن E.Heron Allen ثلاث رباعيات جديدة، ولكن صحة نسبتها إلى طاهر مشكوك فيها. وترجم لسكرينسكى Leszczynski ٨٠ من رباعيات طاهر وقصيدة له في الغزل غير التي نشرها إيوار معتمدا في ذلك على مخطوط برلين. وفي سنة ١٣٠٦ (١٩٢٧م) نشر حسين وحيد دستكردي الإصفهاني محرر مجلة أرمغان الفارسية ديوانا لبابا طاهر يشتمل على ٢٩٦ دوبيتا و٤ قصائد في الغزل، وألحق الناشر بهذا الديوان ٦٢ دوبيتا وجدها في مجموعات مختلفة والرباعيات الثلاث التي أضافها هرون ألن. والرباعيات مرتبة في الديوان حسب الترتيب الأبجدي لقوافيها. ومما يؤسف له أن الناشر لم يزودنا

وقد بين «هندك» Handak وأثبت في تحليله المفصل، ما في رباعيات بابا طاهر من مزج بين اللهجات المختلفة، ولو باعتبار ما عرفناه من هذه اللهجات في الوقت الحاضر على الأقل. أما تسمية «إيوار» Hurat (سنة ١٨٨٥م) للغة التي استعملها بابا طاهر باللغة الفهلوية الإسلامية فهي تسمية لم يرض عنها العلماء.

ووزن الشعر في رباعيات طاهر وفي قصائده الغزلية يكاد يكون كله من الهزج المسدس المحذوف، ولهذا فإن ناشر ديوانه حديثا سمى رباعياته بالدوبيت بدلا من الرباعيات لأن المصطلح الأخير أقرب صلة بوزن الهزج المكفوف المقصور. ويظهر أن بعض الرباعيات المنسوبة إلى بابا طاهر مشكوك في صحتها ونجد الوزن الذي استعمله في شعره مستعملا أيضا في بعض الأغاني الشعبية (انظر ميرزا جعفر Gramm. pers. Rayikz (korsch)، طبعة موسكو، سنة ١٩٠١، ص ٣٠٨).

بتفصيلات عن مخطوط الديوان الذى نشره. والرباعيات الجديدة تردد فى عدد منها ذكر اسم بابا طاهر وجبال ألوند وميمند (؟) إلخ، مما يؤيد الخصائص المعروفة عن بابا طاهر، ولكن هذا التكرار الذى لا مناص منه يجعل أشعاره مبتذلة بعض الشيء، والذوق اللغوى يؤيد صحة نسبة هذه الرباعيات إلى بابا طاهر وإن كان تقليد مميزاته اللغوية ليس بالأمر العسير كل العسر.

ولاشك فى أن هناك مجالا للتساؤل عن صحة نسبة رباعيات بابا طاهر إليه، شأنها فى ذلك شأن رباعيات عمر الخيام. ويقول زوكوفسكى Zhukowski إن رباعيات بابا طاهر موجودة فى ديوان ملا محمد الصوفى المازندراني المتوفى فى القرن الحادى عشر الهجرى، ويدعى شاطر بك محمد - وهو شاعر من المحدثين فى همذان - أنه صاحب بعض الرباعيات الكردية (الفهلوية) المنسوبة إلى بابا طاهر فى ديوانه (ص ٢١).

واختيار المواضيع التى تناولها بابا طاهر فى شعره كان اختيارا محدودا جدا، ولكن شعره ينم عن طابع شخصيته المتميزة. وسنحلل فيما يلى ٥٩ رباعية له نشرها إيوار لنمکن القارئ من الحكم عليه. ومن الصعب - كما هى العادة - أن نضع حدودا فاصلة نميز بها عبارات الحب الصوفى من عبارات الحب الدنيوى؛ وهناك ٣٤ رباعية تكاد تنقسم بالتساوى إلى نوعين من أنواع الشعر الغنائى، ورباعيتان ليس فيهما إلا الضراعة إلى الله، والباقي من هذه الرباعيات له طابع شخصى.

ويصف بابا طاهر حياته كثيرا فى هذه الرباعيات فيقول إنه «درويش قلندر» يتنقل من مكان إلى آخر، ولا يغطى رأسه سقف؛ يتوسد فى نومه وسادة من الحجر ويزعجه القلق الروحانى باستمرار (رقم ٦، ٧، ١٤، ٢٨). يمزق قلبه الكآبة والهم، ولا يزهر فى قلبه إلا زهرة الأسى وحدها؛ حتى الربيع بما فيه من حسن وسحر يخلفه شقيا بائسا (رقم ٣٤، ٣٥، ٤٧، ٥٤).

## بابا طاهر

طاهر (انظر Christensen: *Critical Studies in the Ruba'iyat of Umar-i khayyam* طبعة كوبنهاغن، سنة ١٩١٧م، ص ٤٤).

ومميزات شعر بابا طاهر التي تبعث في النفس المتعة والسرور هي ما نلمسه في شعره من مشاعر جديدة لم تتجمد في قالب ما اصطلاح عليه الصوفية وألفوه، وماله من خيال مبتكر، وإذا تحدث عن الفزع فإنه يعبر عنه في أسلوب سهل بسيط، وإذا أتيح لشعر بابا طاهر مترجم من طراز فتزجيرالد Fitzgerald (مترجم رباعيات الخيام) لكان منافسا خطيرا لعمر الخيام.

بابا طاهر الصوفي: إن الدراويش من الفرس الذين تحدث إليهم زوكوئسكيذكروا له أن بابا طاهر صنف ٢٢ رسالة في علم ما بعد الطبيعة «الميتافيزيقا»، على أننا لم نعرف في أوروبا وجود تفاسير وشروح لأقواله في أكسفورد وباريس إلا بفضل إتيه وبلوشيه Ethé and Blochet. وقد نشرت الآن رسالته الكاملة

ويعبر بابا طاهر عن الفلسفة الصوفية الصحيحة فيعترف بآثامه ويطلب الصفح والغفران، ويقر بذله وينشد الفناء لأنه الدواء الوحيد الشافي لآلامه (رقم ١، ١٣، ٤٥، ٥٠، ٥٨). ويتميز بابا طاهر بشعور من الضعف الإنساني، فعيناه وقلبه لا ينصرفان في سهولة عن التعلق بأسباب هذه الحياة الدنيا، وقلبه الثائر يشتعل بين ضلوعه ولا يريحه لحظة واحدة، فيهتف الشاعر في ألم: «أنت أسد أيها القلب أم نمر من النمر؟ أنت الذي لا تكف عن حربى وكفاحى. سأسفك دمك أيها القلب إذا وقعت في يدى لأرى من أى لون أنت» (٣، ٨، ٩، ٢٦، ٣٦، ٤٢).

ودراسة بابا طاهر من ناحية علم النفس تظهر أنه يباين عمر الخيام مباينة قوية، فلسنا نجد في شعره أثرا من قول الخيام بأن اللذة هي الغاية المثلى من الوجود، ولانجد في شعره أيضا ما نجده في شعر الخيام من الاطمئنان إلى ما يتمخض عنه الموت، على أن الخيام تنقصه تلك الشعلة الصوفية التي نجدها في شعر بابا

المسماة «الكلمات القصار» فى طبعة أرمغان. وهى تتألف من ٣٦٨ مثلاً بالعربية، صنف فى ٢٣ باباً وتتحدث عن العلم والمعرفة والإلهام والفراسة والعقل والنفس والدنيا والعقبى والسماع والذكر والإخلاص والاعتكاف.

وهاك أمثلة من حكمة : «الحقيقة المشاهدة بعد علم اليقين» رقم ٩٦؛ «الوجد فقدان الموجودات ووجود المفقودات» رقم ٩٦؛ «من حلّ به قضاء الله يبق من غير حركة ومن غير إرادة» رقم ٣٦٨؛ «من قتله الجهل لم يعش أبداً، ومن قتله الذكر لن يموت أبداً» رقم ٣٠٠.

ويظهر أن الأمثال القصار كانت شائعة منتشرة بين الصوفية ويذكر الناشر الفارسى أن هذه الأمثال كتبت عليها الشروح الآتية: شرح بالعربية منسوب إلى عين القضاة الهمذانى المتوفى سنة ٥٣٣هـ والذى تربط الأساطير دائماً بينه وبين بابا طاهر؛ وشرح بالعربية آخر لمصنف غير معروف؛ وشرح بالعربية وآخر

بالفارسية لملا سلطان على الكنابادى، وقد طبع الشرح الفارسى فى سنة ١٣٢٦هـ (١٩٠٦م) ولكنه لم يتمكن ما من نشر الأمثال القصار مع أحد شروحيها.

والمخطوط العربى رقم ١٩٠٣ الموجود فى المكتبة الأهلية بباريس يحتوى على الفصول الثمانية الأولى من أمثال بابا طاهر فى صيغة مختصرة (ورقة ١٠٠ ب - ورقة ١٠٥ ب) وكذلك على شرح له (ورقة ١٧٤ - ورقة ١٨٠) اسمه «الفتوحات الربانية فى إشارات الهمدانية».

ويظهر أن المخطوط كان فى حوزة جاني بك العزيزى صاحب الشرح الذى بدأه فى شوال سنة ٨٩٩هـ وانتهى منه فى ٢٠ شعبان سنة ٨٩٠هـ (١٤٨٥م). وقد كتب الشرح تلبية لرغبة شيخ اسمه أبو البقاء كان فى حوزته «إشارات بابا طاهر» منذ سنة ٨٥٣هـ. وقد ترك المخطوط يسقط منه فى بئر زمزم بمكة ولكنه انتشل منها بأعجوبة. وسعى العلماء فى إقناع أبى البقاء بالعدول عن كتابة شرح

## بابا طاهر

(صوفى؟) غير معروف لابن أخى وهو تركى من أرمية، ونسب جامى فى كتابه المسمى «نفحات الأنس» (طبعة Nassau lees، ص ٣٦٢، ٣٦٣) — هذه العبارة أيضا إلى أبى عبد الله البابونى.

وهناك أساطير لها مسحة من التقى تصور بابا طاهر يذيب البرد من فوق جبل ألوند بقوة حرارته الروحانية، وتقول إنه حل بإصبع قدمه سؤالا فى الفلك وجه إليه (انظر Leszczynski, Her-on, Allen, Zukowski ومخطوطات همذان).

ويقول كوبيينو Gobineau فى كتابه Trois ans en Asie، طبعة باريس ١٨٥٩م، ص ٣٤٤: إن أتباع طائفة أهل الحق يمجدون كل التمجيد مشاهير المتصوفة ويسمون الأماكن بأسمائهم إعجابا بهم وبخاصة بابا طاهر الذى يقدرون شعره المكتوب فى لهجة اللور تقديرا كبيرا كما يقدرون أخته «بيبي فاطمة» إلخ...

وقد هيا لنا العثور على الكتاب الدينى المسمى «سرانجام» تعيين مقام

للمخطوط لأن أقوال بابا طاهر غامضة بعيدة الغور، فكلّف أبو البقاء جاني بك بشرحه فشرحه كلمة كلمة.

## بابا طاهر الولي:

هناك كثير من الأساطير التى تتحدث عن حياة الشاعر وكراماته، شأنه فى ذلك شأن الشعراء الصوفية أمثال العطار وجلال الدين الرومى وحافظ. ويروى أنه لما سأل بابا طاهر تلاميذ مدرسة همذان أن يدلوه على طريق العلم أجابوه متندين: إن الإنسان لا يحصل على العلم إلا إذا قضى ليلة من ليالى الشتاء فى صهريج مملوء بماء متجمد، ونفذ بابا طاهر قولهم هذا فلما أصبح الصباح ألقى نفسه مستنيرا بالعلم فهتف قائلا: «أمسيت كرديا وأصبحت عربيا». وهذه القصة سمعها زوكوفسكى فى طهران وهرون ألن فى بوشير، وهى منتشرة انتشارا كبيرا فى همذان (انظر مقدمة الديوان، ص ١٢١٧ وكذلك مخطوطات همذان)، على أن هذه العبارات العربية نجدها فى مقدمة المثنوى الذى صنّفه جلال الدين الرومى منسوبة إلى جد

بابا طاهر فى نظرية تجسد الإله عند طائفة أهل الحق، فهم يعتقدون أن الإله تجسد فى صور سبع متعاقبة: ظهر قبل الأزل فى صورة خاوندكار وفى المرة الثانية فى صورة على، وفى الثالثة فى صورة بابا خشين، والرابعة فى صورة السلطان إسحاق. ويقول أهل الحق إن الإله ظهر فى كل مرة من هذه المرات يحف به أربعة من الملائكة لكل منهم وظيفته الخاصة. ويعتبر أهل الحق بابا طاهر واحدا من الملائكة الذين صاحبوا بابا خشين وتجسد عزرائيل ونصير والمرتبة الصوفية التى تقابل عهد باب خشين هى مرتبة المعرفة ويقولون إنها كانت فى لورستان وهمدان. ويروى مخطوط سرانجام كيف زار ملك العالم بابا طاهر فى همدان، وملك العالم فى عقيدتهم هو بابا خشين، ولكن يظهر أن هذه القصة قد أوحى بها ما حدث لطغرل كما رواه صاحب كتاب راحة الصدور. وأطعم بابا طاهر جيش الملك كله بصاع من الأرز، وكانت تخدمه فى ذلك «فاطمة ليره» من قبيلة بارا شاهى التى كانت فى كوران. وعرض الملك على بابا طاهر

كنوز الأرض فأبأها ولم ينشد غير جمال الملك. وأرادت فاطمة أن تتبع الملك فوضعت رأسها على ركبته وانصرفت عن الخيال. وواسى الملك بابا طاهر ثم وعده أن يجمع بينه وبين فاطمة فى يوم الحساب وأن يجعلهما معا مثل ليلى والمجنون. وفى كتاب سرانجام ١٣ قطعة شعرية مشوهة ولكنها مكتوبة فى لغة بابا طاهر (انظر Minor-sky؛ ودفنت فاطمة ليره المذكورة فى هذه القصة بجانب قبر بابا طاهر، وينبغى ألا تخلط بينها وبين فاطمة أخرى مدفونة فى نفس البقعة ويذكر جاكسون وكوبينو A.V.W. Jackson Go-bineau أختا لبابا طاهر اسمها بيبى فاطمة أو فاطمة ليلى، ويتحدث آزاد الهمدانى عن قبر مرضعة بابا طاهر ويظهر أن كل واحد أراد أن يفسر الصلات الصوفية التى كانت بين بابا طاهر وفاطمة بلغة الحياة العادية، وربما ألقت الرباعية التى ذكرناها فى بداية هذه المادة (ألف، ألف قد) شيئا من الضوء على شوق بابا طاهر وتلفه.



المصادر:

(أ) إن المخطوطات التي تشتمل على رباعيات بابا طاهر هي:

(١) مخطوط الجمعية الآسيوية للبنغال، فارسي، رقم ٩٢٣، فهرست إيقانوف ص ٤٢٤ (مجموعة ألف ١٥٩٢)

(٢) *Preuss. Staatsbibl Catal. Pertsch* ص ٧٢٧، رقم ٦٩٧، وهو مخطوط تاريخه ١١٨٢٠ واستعمله Leszczynsky.

(٣) ٥٦ رباعية في المكتبة الأهلية بباريس، الفهرس الفارسي رقم ١٧٤، فهرس بلوشيه، ج ٢، ص ٢٩٠ - ٢٩٢.

(٤) المجموعة التي جمعها بخش على قره باغي في سنة ١٢٦٠ هـ = ١٨٤٤ م. وتشتمل على ١٧٤ رباعية وقصيدة في الغزل.

(٥) ووجد زوكوفسكي في مسجد سقاه سالار بطهران مخطوطا عنوانه «حالات بابا طاهر بانضمام أشعارش» ولكن العنوان لا يتفق ومشتملات المخطوط.

(ب) مخطوطات بابا طاهر الصوفية:

(١) مخطوط المكتبة الأهلية بباريس رقم ١٩٠٣، فهرس بلوشيه ج ٢، ص ٢٩١.

(٢) مخطوط إتيه في أكسفورد، فهرس المخطوطات الفارسية بمكتبة بودليانا رقم ١٢٩٨، ورقة ٣٠٢ ب - ٣٤٣.

(ج) ومجموعات الشعر التي ورد فيها ذكر بابا طاهر هي:

(١) على قلى خان واله: رياض الشعراء، ١١٦١ هـ = ١٧٤٨ م انظر Leszczynski ص ١٠.

(٢) لطف على بك: آتشكده، ١١٩٣ هـ = ١٧٧٩ م بومباي ١٢٧٧ هـ ص ٢٤٧ وفيها ٢٥ رباعية.

(٣) على إبراهيم شاه: صحف إبراهيم ١٢٠٥ هـ = ١٧٩١ م، المخطوط الوحيد لها موجود في مكتبة *Preuss. Staatsbibl. Pertsch* ص ٦٢٧، رقم ٦٦٣ وقد استعمله روكونفسكي و Leszczynsky.

إلخ بصفة ملحق للسنة الثامنة لمجلة  
أرمغان فى طهران سنة ١٣٠٦هـ  
(١٩٢٧م) ص ١ - ١٢٤

(١١) CL. Huart : *Les quatrains de*  
*Baba Tahir Uryan en pehléui musulman*  
فى المجلة الآسيوية، السلسلة الثامنة،  
المجلد السادس نوفمبر - ديسمبر سنة  
١٨٨٥، ص ٥٠٢ - ٥٤٥.

(١٢) Zhukowski : *koye chte O*  
*B. Tahire Golishe zap*، سنة ١٩٠٠م،  
ج ١٣، ص ١٠٤ - ١٠٨ وفيه تاريخ  
حياته وثلاث حكايات عنه ورباعيتان  
جديرتان إحداهما فى الديوان رقم  
١٤٦.

(١٣) انظر أيضا zap، ج ٢، ص ١٢.  
(١٤) E. Heron Allen : *The Lament of*  
*Baba Tahir*، لندن ١٩٠٢ وفيه ٦٢ من  
رباعياته ترجمها الناشر وقصيدة  
ترجمتها Elisabeth Curtis Brenton.

(١٥) E.G. Browne : *A. Liter. Hist of*  
*Persia*، ج ١، ص ٨٣ - ٨٧؛ ج ٢،  
ص ٢٥٩ - ٢٦١.

(٤) رضا قلى خان، مجمع  
الفصحاء، طهران، سنة ١٢٩٥هـ،  
ج ١، ص ٣٢٦ وفيه ١٠ رباعيات .

(٥) رضا قلى خان: رياض  
العارفين، طهران، سنة ١٣٠٣هـ،  
ص ١٠٢، وفيه ٢٤ رباعية.

(٦) ونشر ٣٢ رباعية من رباعيات  
بابا طاهر مع رباعيات عمر الخيام فى  
بومباى سنة ١٢٩٧هـ وسنة ١٣٠٨هـ.

(٧) ٣٢ رباعية نشرت فى كتاب  
أنصارى المسمى «مناجات» طبع فى  
بومباى سنة ١٣٠١هـ.

(٨) ٢٤ رباعية نشرت مع رباعيات  
الخيام فى طهران سنة ١٢٧٤.

(٩) غزل بابا طاهر طبع ملحقا  
بديوان شمس المغربى فى طهران سنة  
١٢٩٨هـ، ص ١٥٨ وفى كتاب  
الأنصارى الذى ذكرناه من قبل وغيره.

(١٠) ونشر ديوان بابا طاهر ومعه  
الكلمات القصار ومقدمة بقلم الناشر  
وتاريخ حياة بابا طاهر بقلم محمود  
عرفان ووصف قبره بقلم آزاد الهمذانى

*vir à L'étude des croyances de la sect per-*  
*sane dite les Ahl-i Haqq ou Ali-llahi*  
*Instituta Truidi Lazarew* ج ٣٣، موسكو  
 ١٩١١، ص ٢٩ - ٣٣، وفيه ترجمة  
 الفقرات المأخوذة من كتاب سرانجام،  
 والنص الفارسي وعليه تعليقات ص ٩٩  
 - ١٠٣.

(١٩) *Die Raba' :G.L. Leszczynski*  
*iyat des Baba Tahir wryan oder Die Got-*  
*testraenen des Herzens. aus d. west - me-*  
*dischen (sic!) Originale* ميونخ، سنة  
 ١٩٢٠ م.

(٢٠) *Die Mundarten :K.Hadnak*  
*Kurd-pers. O. Mann* في *V.khunsar etc.*  
*forsch.V*، المجموعة الثالثة، ج ١، ليبسك  
 ١٩٢٦، المقدمة، ص ٣٧ - ٥٥ وفيه  
 دراسة وافية للغة بابا طاهر وقائمة  
 بالمصادر.

[مينورسكى V. Minorsky].

(١٦) ميرزا مهدي خان: *The quat-*  
*rains of B. Tahir* في مجلة الجمعية  
 الآسيوية للبنغال، سنة ١٩٠٤، ج ١،  
 ص ١ - ٢٩، وقد نشر الرباعيات التي  
 نشرها من قبل هرون ألن وأضاف  
 إليها رباعية أخرى وفيه تصحيحات  
 قيمة وشرح جيد.

(١٧) *Nouveaux quatrains :Cl. Huart*  
*de B. Tahir* في *Spiegel Memorial Volume*  
 الذي نشره J.J. Modi في بومباي سنة  
 ١٩٠٨، ص ٢٩٠ - ٣٠٢ وفيه ٢٨  
 رباعية وقصيدة في الغزل تكمل  
 مجموعة سنة ١٨٨٥م التي اكتشفت  
 حديثا في مستخرج من «كشكول  
 الفقراء» الذي توجد نسخته الأصلية في  
 جامع الفاتح بالآستانة، وفي ديوان  
 المغربي وفي مجموعة صور. والمجموعة  
 الثانية التي نشرها إيوار فيها قطع  
 شاذة وترجمتها غير موثوق بها.

(١٨) *Materiaux pour ser- :Minorsky*

## بابر، ظهير الدين محمد

مؤسس أسرة المغول العظيمة في الهند، وهو الابن الأكبر لعمر شيخ ميرزا وحفيد ميران شاه بن تيمور، ويتصل نسبه من ناحية أمه «قتلوق نكار» بجغتاي الابن الثاني لچنكيز خان. وكان بابر في الثانية عشرة من عمره عندما خلف أباه في فرغانة (٥ من رمضان سنة ٨٩٩=١٠ من يونية سنة ١٤٩٤م). وفي سنة ٩٠٣هـ (١٤٩٨م) استولى على سمرقند ولكنه لم يستطع الاحتفاظ بها أكثر من مائة يوم. ثم مكن لنفسه بعد هذا في خوقند ومنها استطاع أن يستعيد «مرغان» و «أنديجان» في ذى القعدة من سنة ٩٠٤هـ (يونية سنة ١٤٩٩م).

ولما احتل الخان شيباني الأوزبكي مدينة سمرقند سنة ٩٠٦ (١٥٠٠م) فقد بابر ممتلكاته كلها، ولكنه فاجأ المدينة بعد ذلك واستولى عليها. وانتصر شيباني على بابر في موقعة عظيمة حدثت عند سريبول ففر بابر ولجأ إلى خاله في طشقند.

ولما وجد بابر أن الولاية التي ورثها عن أبيه أقل من أن تستغرق نشاطه كله استقر رأيه على عبور جبال هندوكش وحاصر مدينة كابل واستولى عليها سنة ٩٠٩هـ (١٥٤٠م) وخطر له أن يغزو الهند من تلك المدينة، ولكن حملته الأولى اقتضت على الإغارة على شواطئ السند وقاتل القبائل الأفغانية. وأراد بابر أن يقضى الشتاء في خراسان التي كان الأزابكة قد رحلوا عنها، غير أن فتنة نشبت في كابل فاضطر إلى التوجه إليها، وحاول أن يعبر بجيشه جبال هندوكش التي كانت مغطاة بالثلوج حينذاك ووفق في ذلك بمشقة كبيرة سنة ٩١٢هـ (شتاء ١٥٠٦ - ١٥٠٧م).

وفي سنة ٩١٧هـ (١٥١١م) استطاع بابر - بفضل مساعدة الشاه إسماعيل الصفوي الذي أعلن خضوعه له - أن يهزم الأزابكة الذين أضعفهم موت شيباني، وأن يحتل بخارى وسمرقند. ورحل أعوانه من الفرس

(٢٦ ديسمبر سنة ١٥٢٠م) وخلفه في الملك ابنه الأكبر «همايون».

وكان بابر قائدا جسورًا ذا شجاعة لا تبارى، ولما تسلق أسوار سمرقند واستولى عليها للمرة الثانية لم يكن معه إلا ٢٤٠ رجلا. وكان عبوره لجبال هندوكش في عز الشتاء من الأعمال العظيمة. وقد وصف الهند وصفا يدل على شدة عنايته بالتاريخ الطبيعي. وكان بابر شاعرا صنف ديوانا بالتركية «ديوان تركى» ومجموعة من المثنويات تسمى «مبين» (انظر Bérézine: *Chrestomathie Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. : Sprenger, turque Gesellsch.* ج١٦، سنة ١٨٦٢ ص ٨٧).

وخلف بابر أيضا وصفا لمغامراته في مذكراته (بابر نامه) التي كتبها بالتركية أو باللغة الجغتائية. ويظهر من اختلاف الأسلوب أن هذه المذكرات لا بد أن يكون أملاها المؤلف على نساخ ثلاثة متعاقبين، وقد نشر نصها إلمنسكى Ilminski فى قازان سنة ١٨٥٧م من

فى العام التالى فهاجمه الازابكة من جديد وهزموه فى بخارى ثم فى غجدوان واضطروه إلى أن ينسحب إلى كابل سنة ٩٢٠ هـ (١٥١٤م)، وعلى أثر ذلك عدل بابر عن فتح الشمال وبدأ يحقق الخطة التى نضجت عنده منذ زمن طويل وهى تأسيس دولة له فى الهند بعد أن فتح قندهار سنة ٩٢٨ هـ (١٥٢٢م). وكان إبراهيم لودى سلطان دهلى قد نشب النزاع بينه وبين زعماء الأفغان، فاستغل بابر هذه الفرصة واستولى على لاهور سنة ٩٣٠ هـ (١٥٢٤م) ثم تولى ملك إبراهيم بعد أن انتصر عليه فى وقعة پانيت التى حدثت فى يوم الجمعة ٨ من رجب سنة ٩٣٢ هـ (٢٠ إبريل سنة ١٥٢٦م) وقتل إبراهيم فى هذه الوقعة. واتخذ بابر «أكرا» حاضرة للكه. واضطر إلى محاربة الزعيم الراجپوتى «رانسنگه» أمير «چيتور» وأفغان چاونپور وملك البنغال: وتوفى بابر بالقرب من أكرا فى ٦ من جمادى الأولى سنة ٩٣٧ هـ

- نسخة نسخها Kehr في سنة ١٧٣٧م؛ ونشرت السيدة «أنيت بيقرديج» : Mrs. Annette S. Beveridge مخطوطًا كان يملكه السير سالار جنكل الحيدرآبادي (انظر سلسلة كَب التذكارية ج١، سنة ١٩٠٥م، ومعه فهرسان). وترجم «بابر نامه» إلى الفارسية عبد الرحيم ميرزا خان بن بيرام خان سنة ١٥٩٠م ثم ترجمت هذه الترجمة إلى الإنكليزية بواسطة ليدن وإرسكين J. Leyden و W. Erskine سنة ١٨٢٦م أما الترجمة الفرنسية التي قام بها باقيه ده كورتاي Pavet de Courteille وطبعها في باريس سنة ١٨٩١م فهي مأخوذة عن نسخة إلمنسكي Ilinski. وفي مذكرات بابر فراغ يرجع إلى رغبة المؤلف في إغفال ذكر بعض الحوادث التي ليس في صالحه ذكرها، أو إلى الحوادث نفسها التي حدثت له خلال حياته الحافلة بالمغامرات.
- المصادر:
- (١) C. Defrémery في *Journal des Savants* سنة ١٨٧٣م.
- (٢) A.S Beveridge في مجلة الجمعية الآسيوية الملكية *Journal of the Royal AS. Soc.* أعداد يولية سنة ١٩٠٠م، ١٩٠٢م وأكتوبر ١٩٠٥م ويناير ١٩٠٦م، ونشرت منفصلة باسم *The Haydarabad Codex of the Babarnama*
- (٣) *Babur und Adu' L- Fazl: F. Teufel* (٣) *Zeitschr d. Deutsch Morgenl. Gesellsch* ج٣٧، ص ١٤١، وما بعدها.
- (٤) Lane- Poole : *Babar* طبعة أكسفورد سنة ١٨٩٩م.
- (٥) A. Müller : *Islam*، ج٢، ص ٣٢٨ و ٣٣٠ وما بعدها و ص ٣٥٣ وما بعدها، و ص ٣٧٣، ٤٠٥، ٤١٤.
- (٦) *Grundr d. iran Philil* ج٢، ص ٣٦١ - ٣٦٣.
- [إيوار Ci. Huart]

ص ٤٤٢، ٤٤٧). ويقول ابن الفقيه،  
(ص ١٩٦) إن أول مدينة بنيت في  
العالم هي حرّان والثانية بابل. وينسب  
برج بابل إلى النمرود ويسمى «المجدل»  
(البكرى ص ١٣٦). وقيل إن الله فرق  
أبناء نوح في الأرض من بابل وفيها  
تبليت الألسن، وصلة اسم بابل بهذه  
القصة من الناحية اللغوية أمر معروف  
(انظر سفر التكوين، الإصحاح ١١،  
فقرة ٩؛ ابن رسته، ص ١٠٨،  
المسعودى: كتاب التنبيه، ص ١٩٧،  
البكرى، المصدر المذكور آنفاً). ويقال إن  
بابل كانت مقام النمرود بن كنعان وهو  
أول من ملك الأرض واستشار المنجمين  
وشق القنوات (انظر ابن خردادبه ص  
٧٧، ابن الفقيه ص ١٩٩؛ الإصطخرى،  
ص ١٠١، ٨٦٠، المسعودى: كتاب  
التنبيه ص ٩٤، وص ١٠٥، ١٠٦ نقلاً  
عن التوراة؛ مروج الذهب في مواضع  
متفرقة).

وكان إبراهيم في عهد النمرود، ولد  
في حرّان وجاء به أبوه وهو صغير إلى  
أرض بابل وكان يسكنها لابان فعاش  
فيها ثم رحل عنها بعد أن تزوج فيها  
(انظر الطبرى، ج١، ص ٢٥٢ وما  
بعدها). وبالرغم من اختلاف هذه

## بابل

هي مدينة بابل القديمة على شاطئ  
الفرات، على خط عرض ٣٢° ٤١' ٣٠"  
شمالاً وخط طول ٤٤° ٢٣' ٣٠" شرقى  
كرينوش.

كان لمدينة بابل القديمة عند المسلمين  
- وعندنا أيضاً - شأن أعظم من شأن  
المدينة التي كانت لاتزال موجودة في  
صدر الإسلام. وكل ما يعرفه المسلمون  
عن بابل مأخوذ من ثلاثة مصادر:  
يهودية أو فارسية أو مسيحية. ولسنا  
نعرف في وضوح ما إذا كانت  
معلوماتهم التي يمكن ردها إلى الكتاب  
المقدس قد وصلت إليهم على يد اليهود  
أو النصارى.

وقد قيل إن آدم نفسه بعد خروجه  
من الجنة وكذلك قابيل وهابيل كان  
مقامهم في بابل، وقيل إنهم كانوا في  
المدينة البوزنطية ببيلون أو بابليون في  
الفسطاط (ياقوت، ج١، ص ٤٥) التي  
ترد أيضاً إلى نفس العهد القديم كما  
جاء في التوراة. وروى أن نوحاً بن  
كوش بن حام وأبنائه استقروا في بابل  
بعد الطوفان (ابن خردادبه، ص ٧٧،  
الطبرى، ج١، ص ٢١٧، ياقوت، ج١،

القصة عن رواية التوراة ينبغي أن نعتها من أصل يهودي، شأنها في ذلك شأن الروايات التي تتحدث عن تاريخ بابل في عهدها المتأخر.

وكانت بابل مقر بُخْت نصر الذي دمر بيت المقدس وقاد اليهود أسارى إلى مدينته (انظر ابن الفقيه، ص ٢١٨، الطبري، ج١، ص ٦٩٢، المسعودي: التنبيه، ص ١٠٥، ١٠٦، ياقوت، ج١، ص ٤٤٨). وما روى عن مقتل بلشصر ابن أو لمرودخ بن بخت نصر على يد المقوقس الميدي يمكن أن يرد أيضاً إلى مصادر سريانية (الطبري، ج١، ص ٢١٦) وكثيراً ما ترد أسماء النمرود وبخت نصر وسنحاريب - وهي أسماء بابلية - في الكتب والأزياج (المسعودي: كتاب التنبيه، ص ١٠٥). وكان المسلمون يطلقون على أهل بابل القدماء تارة اسم الكلدانيين وتارة اسم الكنعانيين أو النبطيين (الإصطخري، ص ١٠١؛ ياقوت، ج١ ص ٤٤٧).

وكانت الأساطير الإيرانية أيضاً قبل الإسلام تربط بابل بتاريخ الأبطال الذين وردوا في تلك الأساطير الإيرانية والقصص الوارد في الكتاب المقدس، وكان جيومرت هو الذي بسط سلطانه

من دنباوند إلى بابل، وقالوا إن جيومرت هو آدم (الطبري، ج١، ص ١٤٧).

ويقول الطبري (ج٢، ص ١٧١) إن أوشهك بنى مدينة بابل ومدينة الشوش وهو أول من قطع الشجر وبنى البناء. وقيل إن الذي بناهما هو طهمورث<sup>(١)</sup> (ابن الفقيه، ص ٣١٩؛ الطبري، ج١، ص ١٧٥ عن ابن هشام الكلبي؛ حمزة، ص ٢٩، ٣٠). وروى أن جمشيد كان ينتقل من دنباوند إلى بابل في يوم واحد كما كان ينتقل سليمان من بيت المقدس إلى تخت جمشيد في إصطخر (انظر الطبري، ج١، ص ١٨٠)، ويقول الأستاق إن الضحّاك عدو جمشيد كان يحكم بابل (الإصطخري، ص ٨٦٠؛ ياقوت ج١، ص ٤٤٨ نقلاً عن يزدجرد بن مهبندان) وكان أفريدون يقيم في بابل أيضاً. وممن ملك بابل من الدولة الكيانية كيكافوس ولهراسب وبشتاسب

(١) عبارة الطبري هي: «وقال هشام بن محمد الكلبي فيما حدث عنه: ذكر أهل العلم أن أول ملوك بابل طهمورث، طبعة الساسي، ج١، ص ٨٦».



## بابل

الإصطخرى، ص ١٤٥؛ المسعودى: كتاب التنبيه، ص ١٤٥، ١٥٠؛ مروج الذهب، ف ٧) ونجد فى الإصطخرى (ص ١٤٥) الملاحظة التاريخية الوحيدة المبكرة حين يذكر أن الساسانيين ومن بعدهم العرب اتخذوا بابل مقراً لهم لموقعها بالنسبة للإمبراطورية الرومانية ولأنها فى وسط العالم الإسلامى.

ويطلق العرب أيضاً اسم بابل على المدينة والإقليم. وقد سماها الفرس والنبط بابيل (المسعودى: كتاب التنبيه، ص ٣٥) أو بافيل أو بابلون كما ذكر ياقوت (ج ٣، ص ٦٣٠) ويقول المسعودى فى المصدر المذكور إن الكلدانيين كانوا يسمونها خُنيرث، وذكر البكرى هذا أيضاً. أما الحمدانى فقال إنهم كانوا يسمونها خُنثارث. ويظهر أن الفرس كانوا قد أطلقوا اسم بابل على الإقليم الرابع مرادفاً لاسم إيرانشهر. ويقول ابن خرداذبه إن بابل قلب إيرانشهر وقلب العالم (انظر أيضاً الطبرى، ج ١، ص ٢٢٩، الإصطخرى، ص ١٠). وإقليم بابل أوسط الأقاليم، ولهذا كان أشرفها (ابن الفقيه، ص ٦؛ ابن رسته، ص ١٥٢؛ المسعودى: كتاب التنبيه، ص ٦). ويصف المسعودى فى

(الطبرى، ج ١، ص ٥٩٧، ٦٤٢-٦٧٤)، وذكر حمزة فى كتاب سير الملوك (ص ٣٥) أن كيكائوس هو الذى بنى برج بابل. وروى أن رستم البطل المعروف كان يقيم فى بابل.

وقد عرف العرب شيئاً عن زهاب الإسكندر إلى بابل، وما روه عن هذا الأمر أقرب إلى الحقائق التاريخية وإن كان مستقى من قصة الإسكندر كما نقلت إلى اللغة السريانية. ويذكر الطبرى (ج ١، ص ٨١٣) أنه أخذ فى هذا عن روايات النصارى، وما روى عن قتل الإسكندر لدارا بن دارا وعن إقامة الإسكندر ببابل يمكن أن نرده أيضاً إلى مصدر ساسانى، أى إلى قصة الإسكندر فى اللغة الفهلوية المنقولة عن السريانية، ونجد هذه الرواية أيضاً فى كتاب سير الملوك لحمزة (ص ٤٠) وفى كتاب الإصطخرى (ص ١٤٥). والأخبار الخاصة بزهاب بنى أرسك إلى بابل وما روى عن قيام القديس توما بالدعوة فيها أصلها سريانى أيضاً (الطبرى، ج ١، ص ٧٠٢ وما بعدها، ص ٧٣٨) أما الأخبار التى ذكرت أن بابل كانت ملكاً للساسانيين فإننا نجد أصلها فى «خداى نامه» (الطبرى، ج ١، ص ٨١٣؛

كتاب التنبيه (ص ٣٢) حدود بابل فيقول إن حدها الغربى يمتد إلى الثعلبية وهى أول محطة فى الطريق الواصل من الكوفة إلى مكة، وحدها الشرقى نهر بَلْخ، أما الشمالى فبين نصيبين وسنجار، والجنوبى وراء الديُّل من ساحل المنصورة من بلاد السند. ويطلق العرب عادة أرض بابل على إقليم بابل (ابن حوقل، ص ١٦٧) وأرض بابل إنما يقصد بها العراق. ويصف ياقوت فى كتابه (ج ١، ص ٤٤٧) أرض بابل فيجعلها أضيق شقة من وصف المسعودى لها، فيقول إنها بين دجلة والفرات، بلغت من دجلة إلى أسفل كسكر (واسط) ومن الفرات إلى ما وراء الكوفة وموضعها هو الذى يقال له السواد. ويقول ياقوت فى فقرة أخرى إن الأنبار، مدينة على الفرات، حد بابل من ناحية الشمال.

قلنا إن اسم بابل يطلق على المدينة وعلى الإقليم، وفوق هذا فإنه يطلق أيضاً على الطسوج السادس من آستان بهقباد العليا فى التقسيم الإدارى للعراق الذى أخذ عن العرب (ابن خرداذبه، ص ٨ - ١٠؛ قدامة، ص ١٣٦؛ ياقوت، ج ١، ص ٧٧٠). ويروى هذا

الإقليم نهر سُورَى أحد فروع الفرات الذى يجرى فى وسط مدينة بابل (ابن سراجيون، ج ٦، نقل عنه أبو الفداء). وكانت بابل حاضرة للإقليم إلى عهد ابن سراجيون حوالى سنة ٩٠٠م، وحدث فى مدينة بابل «يوم العرب» عندما ذبح المثنى فيل الفرس سنة ١٢هـ (٦٣٤م، الطبرى، ج ١، ص ٢١١٧، ٢١٧٧، ٢٤٢٢).

أما المكان المسمى عَقْرُ بابل، وهو الذى سقط فيه يزيد بن المهلب بعد فتنة البصرة سنة ١٠٢هـ (٨٢٠م) فهو مكان آخر موضعه بالقرب من كربلاء على الطريق الواصل إليها من الكوفة. والكتاب المتأخرون أمثال الإصطخرى وابن حوقل عرفوا بابل على أنها قرية صغيرة فحسب، وهى تقوم على الطريق الواصل من بغداد إلى الكوفة الذى يعبر الفرات عند جسر بابل (المقدسى، ص ١٢١). ويسرد ياقوت أسماء عدة مدن يقول إنها فى أرض بابل نذكر منها: الأميرية وبُرس وبرملاحة والجامعين وهى: الحلة وشالها والغامرية ومدينتان باسم كوئى. ولم يذكر اليعقوبى أنه كان فى عهده من مدن بابل إلا الصرح التى كان

ص ١١٦). وبين الأطلال الموجودة قصر بختنصر الشمالى الذى لا يزال يسمى باسم بابل، وقد وجد منقوشاً على آثاره نماذج عديدة من الشعر العربى فى القرون الوسطى. ولما أنشأ العرب مدينة بابل أقاموها فى موضع المدينة القديمة ومن ثم استمر الاسم القديم خلال العصور. وتسمى الأطلال الأخرى الموجودة فى العصر الحاضر بالقصر وهى أطلال قصر ببيلون، وأطلال عمران بن على، وفيها ضريح لولى من الأولياء أقيم مكان معبد المدينة القديم، وأطلال حُميرة التى اكتشف فيها مسرح من العهد اليونانى المتأخر، وقد استعملت أنقاض الآثار منذ قرون فى بناء المساكن، وكان أول من ذكر ذلك القزوينى، ولهذا سميت بابل باسم المجلبة أو المقلوبة كما ذكر بوشامب Beauchamp. ومع أن موقع مدينة بابل كان يعرفه الشرقيون منذ القدم إلا أن علماء الغرب أخذوا يستعيدون كشفه منذ القرن الثامن عشر.

#### المصادر :

نذكر إلى جانب المصادر التى ألفها المؤرخون والجغرافيون العرب:

فيها قصر لبختنصر وكورة شنوار التى ذكرها نقلاً عن نصر الإسكندرى المتوفى سنة ٦٥٠هـ. وعندما تكلم اليعقوبى عن خُطَرْنِيَّة وزاقف ذكر ناحية بابل وسمّاها «طسوج». ولم يكتب لهذا التقسيم البقاء طويلاً، فإنه عندما تولى العباسيون الخلافة أنشئوا فى أول عهدهم مدينة بغداد وأوجدوا تقسيماً جديداً هو أرض العراق، أما بابل والأماكن المتصلة بها فأصبحت من كورة بغداد.

وعندما يتحدث ياقوت والقزوينى عن بابل ويقصّان حكايات عجيبة عن المدن السبع التى كانت تتألف منها بابل والعجائب السبع التى كانت توجد فيها فإنهما يقصّان ما يظهر أنه كان من الأساطير المحلية التى اتصلت بآثار المدينة.

ونجد أن ما ورد من القصص فى القرآن وفى الكتاب المقدس عن بابل قد أدخل أيضاً فى أساطير تلك البقاع. وعندما يذهب المسافر إلى بابل كان يؤخذ لمشاهدة جب دنيال أو الجب الذى سجن فيه الملكان هاروت وماروت إلى يوم القيامة (سورة البقرة، الآية ١٠٣) وصلى على فى بابل ولعنّها (المقدسى،

ظلت قائمة حتى العصر العباسي في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) فابن حوقل، مثلاً، يقول إن بابل كانت في عهده قرية صغيرة، كما يلاحظ «أنها أقدم أبنية العراق ونُسب ذلك إليها لقدمها، وكانت ملوك الكنعانيين وغيرهم يقيمون بها، وبها آثار أبنية أحسبها أن تكون في قديم الأزمان مصرًا عظيمًا».

ويذكر أبو الفداء عن بابل الرواية السابقة التي أوردها ابن حوقل، ويردق قائلًا: «وبابل ألقى إبراهيم الخليل في النار، وهي اليوم مدينة خراب، وقد صار في موضعها قرية صغيرة».

ووصف القزويني في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) أطلال بابل وتحدث عن اقتطاع الناس لأحجارها واستخدامها في بناء بيوتهم - وهو عمل ظل الناس يمارسونه إلى سنوات قليلة خلت. ويقول فيما يرتبط بهذا الموضوع: «بابل: اسم قرية كانت على شاطئ نهر من أنهار الفرات بأرض العراق في قديم الزمان، والآن ينقل الناس آجرها. بها جب يعرف بجب دانيال، عليه السلام، يقصده اليهود

(١) G. le Strange: *Lands of the East- ern Caliphate* ص ٤٢.

(٢) الكاتب نفسه: *Ibn Serapion* Tourn. of the Roy. As. Soc. سنة ١٨٩٥ م.

(٣) M. Streck: *Babylonien nach den arab Ceographen* في مواضع مختلفة.

(٤) H. V. Hilprecht: *Explorations in Bible Lands during the XIXth century* أدنبره سنة ١٩٠٣ م.

[مرزفند Ernest hersfeld]

+ بابل : درج الكتاب العرب القدماء على إطلاق اسم بابل على مدينة بابلون وبلاد بابيلونيا على السواء. وتقوم أطلال المدينة على بعد ٥٤ ميلا جنوبى بغداد تماماً، على طريق بغداد - الحلة. على أن هؤلاء الكتاب قد اختلفوا فى تعيين حدود هذه البلاد، فبعضهم توسعوا فى حدودها حتى شملت رقعة مترامية الأطراف، وقصر آخرون حدودها على مساحة أصغر. ويرى المؤرخون والجغرافيون المسلمون أن مدينة بابل الأصلية كانت قد دمرت قبل الفتح الإسلامى بزمان طويل، وكان فى موضعها وقتذاك قرية صغيرة تحمل اسم بابل أيضاً. ويقال إن هذه القرية

## بابل

شيد هذه المدينة، ويقول ابن الكلبي إن مساحة المدينة كانت ١٢ فرسخاً في مثلها، وأن نهر الفرات كان يجرى تحت أسوارها إلى أن حول بختنصر مياهه إلى مجراها الحالى إلى حين احتياطاً من انهيار محتمل تتعرض له أسوار المدينة، وأن بابل استمرت فى الازدهار حتى دمرها الإسكندر الأكبر.

والمعلومات التى كانت بين أيدينا عن تاريخ بابليون وحضارتها بعد سقوطها كانت شديدة الاضطراب باللغة التناقض، كما سبق أن بينّا. والواقع أنه لم تكن هناك مراجع محققة فى هذا الموضوع سوى القصص الواردة فى العهد القديم والأخبار التى رواها بعض المؤرخين الإغريق من العصر القديم، وقصص البطولة الشائعة فى القرون الوسطى التى نقلها أناس ينقصهم الاطلاع.

ولم تكتشف الحقائق الصحيحة عن هذه المدينة حتى وصول علماء الآثار إلى أطلالها فى أوائل القرن التاسع عشر الميلادى، وقد ألقوا الضوء على عدد لا يحصى من البقايا والتحف من بينها ألواح مكتوبة بالخط المسمارى، ولما حلوا رموز هذه الكتابات تكشف كل الحقائق بالفعل عن هذه المدينة

والنصارى فى أوقات من السنة وأعياد لهم، ذهب أكثر الناس إلى أنها هى بئر هاروت وماروت».

ويشير البكرى إلى برج بابل، الذى يسميه «المجل» ويقول، مقتفياً أثر كتاب أقدم منه إن هذا البرج (الذى يعرفه علماء الآثار المحدثون باسم زكورت) بناه النمرود فى بابل وأنه كان يرتفع نحو ٥٠٠ ذراع شاهقاً فى السماء، وأن هذا البناء هو البرج الصحيح الذى ورد ذكره فى القرآن، (سورة النحل، آية ٢٦)، وفيما يلى النص القرآنى الكريم:

﴿قد مكر الذين من قبلهم فأتى الله بنيانهم من القواعد فخر عليهم السقف من فوقهم وأتاهم العذاب من حيث لا يشعرون﴾.

ولقد ثار الكثير من الجدل بين الكتّاب المسلمين حول تاريخ بابل وحقيقتها، على أن ياقوت الحموى يلخص مختلف الآراء والأساطير السائدة بينهم حول هذه المدينة. مثال ذلك أنه يقال إن نوحاً كان أول من بنى هذه المدينة وسكنها بعد الطوفان. ويقول الفرس فى رواية يزدجرد بن مهماندار إن الملك الضحاك هو الذى

ووضعت الأمور في نصابها. وهكذا قضت على الأخبار العديدة السابقة التي تشبه الأساطير وليس لها أساس من الواقع، وحلت محلها الآن حقائق ثابتة توجد في كثير من المصنفات عن هذه المدينة بلغات أوروبية مختلفة.

#### المصادر:

(١) الطبري، ج١، ص ٢٢٩؛ ج٢، ص ٢٧٧، ١٠٥٦.

(٢) ابن الأثير، ج٢، ص ٣٠٧، ٣٩٥، ٣٩٧، ٣٩٨، ٤٠٠، ٤٠١؛ ج٤، ص ٣٥١، ٣٧٢؛ ج٥، ص ٤٣٨، ٤٣٩.

(٣) اليعقوبي، ج١، ص ٢٣٥، ٣٢١.

(٤) المسعودي: مروج الذهب، ج٢، ص ١٨٦.

(٥) الكاتب نفسه: التنبيه، ص ٣٥.

(٦) الإصطخرى، ص ١٠.

(٧) ابن حوقل، ص ٢٤٤.

(٨) أبو الفداء: تقويم، ص ٣٠٣.

(٩) القزويني: آثار البلاد وأخبار العباد، ص ٢٠٢.

(١٠) البكري (طبعة السقا)، ج١، ص ٢١٨.

(١١) ياقوت، انظر مادة بابل.

(١٢) ابن عبدالحق: مراصد، (طبعة طوغان Togan)، ص ٢٣.

(١٣) ج. عوض: آثار العراق، في سومر، ج٥، سنة ١٩٤٩م، ص ٧٢ - ٧٣.

(١٤) R. Koldewey: *The Excavations at Babylon* (ترجمة A.S Johns، لندن سنة ١٩١٤م).

(١٥) A. H. Layard: *Discoveries in the ruins of Nineveh and Babulon*، لندن سنة ١٨٥٣م.

(١٦) S. Lloyd: *Ruined Cities of Iraq*، أوكسفورد سنة ١٩٤٢م، ص ١١-٢٠.

(١٧) A. Parrot: *The Tower of Babil* (ترجمة E. Hudson، لندن سنة ١٩٥٥م).

(١٨) C. J. Rich: *Memoirs on the Ruins of Ancient Babylon*، لندن سنة ١٨١٨م.

(١٩) E. Unger: *Bablon (Reallexikon der Assyriologie)*، ج١، ص ٣٣٠-٣٦٩.

آدم [عوض G. Awad]

## باشا

«باشا»: كلمة تركية مأخوذة من الكلمة الفارسية «پادشاه»، والراجع أنها تأثرت بالكلمة التركية «باصقاق» وهى تدل على أعلى الألقاب الرسمية التى كانت مستعملة فى تركية إلى عهد قريب وما زالت مستعملة فى بعض الممالك الإسلامية التى كانت تابعة للإمبراطورية العثمانية. وكلمة باشا تستعمل دائماً مع اسم العلم شأنها فى ذلك ألقاب الشرف فى أوربا، إلا أنها تذكر بعد الاسم. أما ألقاب الشرف فى أوربا فتذكر قبله. ويستعمل على هذا النحو أيضاً لقباً بك وأفندى وهما أقل شأناً من لقب باشا، ويختلف هذا اللقب عن الألقاب الأوربية فى أنه لا يورث ولا يترتب عليه مرتبة للزوجات ولا يقترن ذكره بذكر إقطاع من الإقطاعات، فهو ذو طابع عسكرى أكثر منه إقطاعى. ولم يكن منح هذا اللقب مقصوراً على العسكريين وحدهم، بل كان يمنح أيضاً لبعض كبار الموظفين المدنيين من غير رجال الدين.

وظهر لقب باشا أول ما ظهر فى القرن الثامن الميلادى. ومن العسير أن نحدد على وجه الدقة استعماله الأسمى، وعلى أية حال فإن هذا اللقب كان فى بادئ أمره يدل على معنى غامض هو «المولى»، وسرعان ما فقد هذا المعنى (انظر ديوان تركى سلطان ولد» ص ١٤، سنة ٧١٢هـ = ١٣١٣م، وفى هذا الديوان تضرع إلى الله بعبارة «أى باشا» أى يا مولاي): وفى هذا العهد كان لقب باشا مثل لقب سلطان يمنح للنساء أحياناً (إسماعيل حقى: كتابلر، سنة ١٩٢٧، الفهرس؛ قادم باشا: سلجوق باشا). وقد حدث هذا المنح مرة واحدة فى القرن التاسع عشر الميلادى وذلك فى حالة أم الخديو.

وفى عهد سلاجقة الأناضول كان لقب باشا - من حيث هو اختصار «پادشاه» ومشابه لسلطان - ينعم به من وقت لآخر على بعض رجال الدين الذين كانوا فى الوقت نفسه رجال حرب والذين لم نعرف بعد تاريخهم معرفة وافية. ونستدل من سلسلة

النسب التى ربط بها عاشق زاده نفسه أن هذا اللقب كان مستعملاً بالفعل فى النصف الأول من القرن الثالث عشر الميلادى. ويروى عالى أفندى أن مخلص الدين موسى بابا وإلياس شيخ مخلص أو مخلص باشا قبضاً على أزمة السلطة فى إقليم قره مان أو غلى بعد هزيمة السلطان السلجوقى غياث الدين كيخسرو الثانى سنة ١٢٤٣م (*History of Ottoman Potery: Gibb*) جـ ١، ص ١٧٧).

ويظهر أنه حدث فى آخر القرن الثالث عشر الميلادى أن أضيف لقب باشا إلى أسماء بعض أمراء الدويلات التركية والتركمانية التى اقتسمت حكم آسية الصغرى وكان عددهم محدوداً. وكانوا إما حكاماً وإما أعضاء من الأسر الحاكمة. وكان الأمر على هذه الحال أيضاً فى إمارات تكة وآبدى وديكىزلى وقيزيل أحمدلى (انظر مادة «الأتراك») ولعل الأمر كان كذلك أيضاً فى إمارات الأناضول الصغيرة (انظر ما ذكره على باشا عن صاروخان فيما نقله شهاب

الدين بن العمرى: «التعريف» واستشهد به القلقشندى فى كتابه صحيح الأعشى، ج ٨، ص ١٦، س ١٤).

ولقب اثنان من أسرة عثمان بلقب باشا: هما علاء الدين بن عثمان وسليمان بن أورخان.

وقصة علاء الدين هذا غامضة جداً، فهناك شخصان مختلفان بهذا الاسم أحدهما علاء الدين بك ابن عثمان والآخر علاء الدين باشا وزير عثمان، ويظهر أنهم خلطوا بين الاثنين (انظر حسين حسام الدين: علاء الدين بك، أربع مقالات منشورة فى تاريخ عثمانى انجمنى مجموعة سى، السنة الرابعة عشرة والسنة الخامسة عشرة) ونضيف إلى هذا أن علاء الدين أو واحداً من الاثنين اللذين عرفا بهذا الاسم ربما كان يلقب بـ «بكلربكى» أيضاً [(انظر تاريخ أروج الإخبارى، طبعة بابر ص ١٥، س ١٥)] ومهما يكن من أمر هذه المشكلة التى لم تحل فإنه يبدو من المؤكد أن لقب باشا أنعم



وكان الأمر على هذا فيما يختص بالوزراء الذين كان أولهم، كما جاء فى رواية المؤرخين العثمانيين، چاندارلى خليل الملقب بخير الدين باشا (٧٧٠هـ= ١٣٦٨-١٣٦٩م) وارتفع عدد الوزراء الذين كانوا يسمون إلى عهد أحمد الثالث «قبة وزيرلى» إلى ثلاثة ثم إلى تسعة ومنح لقب وزير إلى كبار الموظفين مثل قپودان باشا النشانجى والدفتر دار وأصبح هذا اللقب شيئاً فشيئاً من ألقاب الشرف وكان يقترن بلقب باشا. على أنه لم يكن فى القسبة نفسها إلى وزير واحد لاغير واستمر ذلك وقتاً طويلاً فأصبح لقب باشا فى أرفع مدلولاته يطلق مجرداً على كبير الوزراء الذى سمي فيما بعد «أولى وزير» أو «صدر أعظم» ومن ثم لقب «باشا قاپيسى» الذى استبدل به فيما بعد الباب العالى أى مقام كبير الوزراء. ولم يزد عدد من كان يلقب بلقب باشا فى أول الأمر زيادة سريعة. وقد ذكر دارامون D'Aramon أربعة أو خمسة من الپاشاوات أو الوزراء

به على بعض السياسيين منذ عهد طويل (انظر ما ذكر عن سنان باشا فى عهد أورخان، ومادة «الأتراك»).

وعلى أى حال فإن لقب باشا سرعان ما أصبح إمتيازاً لطبقتين من أصحاب المناصب: الأولى حكام الأقاليم «بكلربكية» والثانية وزراء القسبة، ثم أنعم بهذا اللقب بعد ذلك على أصحاب المناصب المماثلة.

وفى النصف الثانى من القرن الرابع عشر الميلادى (سنة ١٣٥٩ أو سنة ١٣٦٢هـ) كان لا له شاهين الذى يقول المؤرخون العثمانيون إنه كان أول «بكلربكى العثمانلى» قد منح لقب باشا فى الوقت الذى أسند إليه فيه هذا المنصب، ثم منح هذا اللقب إلى بكلربكى الأناضول، وبهذا احتفظ بفكرة وجود اثنين من البكلربكية أحدهما فى الشرق والآخر فى الغرب. وكلما كبرت الدولة أنشئ فيها مناصب جديدة وأعطى اللقب إلى أصحاب هذه المناصب من الولاة (البكلربكية).

الپاشاوات، وفى الوقت الذى كتب فيه (سنة ١٥٤٧م) كان يوجد ثلاثة من الپاشاوات لا غير وهم: أياز وكوزلجه قاسم وإبراهيم وكلهم من أصل نصرانى. والواقع أنه يشير بهذا إلى من كان منهم فى القصبة وحدها. أما فى الولايات فقد أصبح عددهم كبيراً، وكانوا طبقتين متميزتين: الأولى طبقة الپاشاوات أصحاب ثلاثة من ذنب الجواد وكانوا يلقبون بلقب «توغ» أو وزير، ومرتبته هذه أصبحت شيئاً فشيئاً من مراتب الشرف وكانت تمنح فى الولايات حتى قضت على رتبة البكربكى. والثانية طبقة الپاشاوات أصحاب ذنبى الجواد أو «الميرميران» وهى رتبة فارسية كانت فى أول الأمر مرادفة للكلمة التركية بكربكى وللکلمة العربية أمير الأمراء ثم أصبحت أقل شأناً على مر الزمن. هذا إلى أن قدماء بكوات السناجق كانوا من حيث النظر أصحاب ذنب جواد واحد ولكنهم رقوا إلى رتبة الميرميران وبهذا أصبحوا بدورهم من الپاشاوات.

وبعد «التنظيمات» منح لقب پاشا إلى الأربعة الأوائل من تسعة من أصحاب المناصب المدنية وهم: «وزير، وبالا، وأولى، وثانية صنف أولى» وإلى مثلهم من رجال الجيش وهم: «مشير» وبرنجى فريق، ولوا» وكذلك إلى الأعيان (٣ روم و إيلى بكربكى و٤ ميرميران). وكان يلقب بلقب پاشا من غير مبرر من الناحية العملية أصحاب رتبة «مير الأمراء» بعد اعتزالهم العمل، وفى هذه الحالة كان اللقب شرفياً لأصحاب الرتبة السادسة.

وبعد سقوط آل عثمان ألغيت الرتب واحتفظت الجمهورية التركية بلقب پاشا للعسكريين وحدهم، وقد ألغى هذا اللقب المجلس الوطنى الكبير بأنقرة فى ٢٦ من نوفمبر سنة ١٩٣٤م واستبدل بلقب پاشا لقب جنرال وبلقب مشير لقب مارشال. وكان الأوربيون ينطقون هذه الكلمة أول الأمر باشا Basha ولم ينطقوا بها پاشا Pasha إلا فى القرن السابع عشر الميلادى، وكانت تكتب فى الإيطالية Basica وفى اللاتينية Bassa

هذا التأويل على أساس أن الفارسية القديمة كان فيها موظفون يسمون باسم عيون الملك، وتجد هذا التأويل في قاموس تريفو Trévoux، مادة *bacha*، وقد بعثه من جديد فون هامر - von Ham-mer. ولسنا نرضى بهذا الرأي.

٢ - وقيل إن أصلها هو الكلمة التركية باش بمعنى رأس أو زعيم، وقد ذهب إلى هذا أنطوان جيفروي Antoine Geuffory فى *Briève description: Leun-chavius, de la cour du grand Turc (1542)* قاموس تريفو وملحق Barbier de Mey-نارد. ولسنا نرضى بهذا الرأي أيضاً.

٣ - وقيل إنها مأخوذة من الكلمة التركية «باش أغا» وذكر فى تأييد هذا أن معنى هذه الكلمة الأخ الأكبر، وهذا الرأي هو الذى كان يقبله الترك إلى وقت قريب (محمد ثريا: سجل عثمانى، ج٤، ص ٧٣٨: شمس الدين سامى: قاموس تركى، انظر مادة باشا) وهو

وفى الفرنسية Bacha أو باسا Bassa وفى الإنجليزية باشو Bashaw، بصرف النظر عن اختلاف رسمها.

وكان الأمر على عكس هذا فى اللغة اليونانية، فإن كلمة باشا هى الأقدم ويرجع تاريخها إلى القرن الرابع عشر الميلادى، ولعل اليونانية تأثرت باللغات الأوربية إذ نجد فيها أيضاً. كلمة باشا فى القرن السادس عشر الميلادى (انظر *Glossarium: Ducange mediae et infimae Graecitatis*، انظر الكلمة اليونانية «مپاسياس»).

ويرجع نطق الأوروبيين لهذه الكلمة «باشا» إما إلى تأثرهم باللغة العربية فى مصر أو إلى خلط بين كلمة باشا وبين اللقب التركى القديم باشا (انظر آخر هذه المادة).

#### أصل كلمة باشا:

سنتحدث فيما يلى عن الآراء المختلفة التى قيلت فى أصل هذه الكلمة:

١ - قيل إن أصلها پاى شاه بالفارسية ومعناها قدم الملك، وقد بنى

ينهض على أن سليمان باشا وعلاء الدين باشا كانا على التوالي أكبر أبناء أورخان وعثمان. وقد نبه على أفندى فى كتابه «كنه الأخبار» الذى صنّفه بين سنة ١٥٩٣م وسنة ١٥٩٩م (ص ٤٩، س ٢٣) وكذلك عثمان زاده أحمد تائب المتوفى سنة ١٧٢٤م إلى هذا الاستعمال بين التركمان (انظر كتاب حديقة الوزراء، طبعة استانبول، سنة ١٢٧١، ص ٤، س ١٦).

ويقول أيضاً هيدبورن (*Manuel: Heidborn, de Droit Public et Administratif Ottoman* فينا سنة ١٩٠٨، ص ١٨٦) إن كلمة باشا معناها عند يونان قره مان الأخ الأكبر، ولكن يظهر أنه لا يوجد ما يؤيد هذه الأقوال الفردية. وقد أقر هذا الاشتقاق بعض مصنفى المعاجم من الترك مثل أحمد وفيق (انظر كلمة باشه) وصلاحي، وقالوا إن اشتقاق هذه الكلمة كان على درجتين: فإن كلمة باشا أخذت من اللقب التركى «باشا» وهذا كان معناه فى أول الأمر «باش آغا». وسنتكلم على لقب «باشا» هيا

فيما بعد، ويظهر أنه جاء بالفعل من كلمة باش آغا ولكنه لا صلة له بكلمة «باشا» كما ظننت أول الأمر.

٤ - وقيل أيضاً إن كلمة «باشا» مأخوذة من اللفظ الفارسى «پاد شاه» ومعناه ملك، قرر هذا رأى القاموس التركى الروسى الذى صنّفه بودا كوف *Boudaguv* سنة ١٨٦٩، ثم أيده من جديد دائرة المعارف الروسية التى أصدرها بروكهاوس وإفرون *Brockhaus and Efron*. وهو رأى الوحيد الذى يمكن التسليم به مع إمكان تأثره بالقول الوارد فى الفقرة الخامسة. وكان «ديربلو» *d.Herbelot* قد أبدى مثل هذا رأى من قبل عند كلامه على كلمة "*pascha*" بمناسبة هجائها مع حرف *h* فى آخرها. وهذا رأى ينهض على استعمال كلمتى سلطان و«پاد شاه»؛ إذ أنهما فى الغالب تقعان بعد الاسم إذا أطلق على أشخاص من ذوى المرتبة السامية فى عالم الدين كال دراويش مثلاً (انظر *Giese*: تركيات مجموعات سى، ج١، سنة ١٩٢٥،

حسب الكتابة العربية لهذا اللقب، وورد كذلك أيضاً في «منجم باشى» (ج ٣، ص ٣٠). وقد لقب إبراهيم بن سليمان وخليفته بلقب «شاه» في كتاب ابن العمرى وبلقب «باشا» في «منجم باشى». ولقب سليمان باشا ابن أورخان بلقب الشاه سليمان في «دستور نامه أنورى» (طبعة مكرمين خليل، ص ٨٣-٨٤). وقد ذكر ابن العمرى على بن چيچك الحاكم الإيلخانى لمدينة بغداد المتوفى سنة ١٣٣٦ باسم على باشا. ويقول «نظمى زاده»، في «كلشن خلفاء» (طبعة الآستانة، سنة ١١٤٣) إنه ذكر في بعض المخطوطات باسم «على شاه» وذكر أيضاً باسم «على پادشاه» (انظر *Histoire: Huart de Bagdad*، ص ١٠). ويلقب حكام الدويلات الصغيرة في اللغات الشرقية بلقب پادشاه، ولم يتطور هذا اللقب في تلك البقاع إلى كلمة باشا، ولكنه أصبح «پاتشا» بين القرغيز و«پوتشو» بين الأزابكة.

٥ - وقيل إن هذا اللقب مأخوذ من

ص ١٦٤). ويظهر أننا نستطيع أن نستعين بكلمة «پادشاه» فنفسر العبارة الغامضة التى قالها أورخان لعلاء الدين باشا التى وردت فى عاشق باشا زاده (طبعة Giese، ص ٣٤-٣٥): يقول له أورخان «ستكون «باشا» بالنسبة إلى» وكان قد سأل قبل ذلك بأسطر قليلة أن يكون «چوبان پادشاه» أى راعياً لشعبه.

ومن وجه آخر نلاحظ أن لقب «باشا» يستعمل فى كثير من الأحيان لا كمرادف لكلمة «پادشاه» فقط وإنما باعتباره مرادفاً لكلمة «شاه» أيضاً. وفيما يلى أمثلة على ذلك.

فشجاع الدين سليمان من دولة قيزيل أحمدلى يلقب «پادشاه» فى كتاب ابن بطوطة (طبعة Dfrémety et San- guinetti، ج ٣، ص ٣٤٣)، وورد لقب سليمان باشا فى كتاب التعريف بالمصطلح الشريف الذى صنّفه شهاب الدين ابن العمرى (طبعة القاهرة، سنة ١٣١٢هـ، ص ٤) مرسوماً «باشا»

الكلمة التركبية «باصقاق» (وقد رسمت: باشقاق؟ وباشقان؟) ومعناها حاكم أو صاحب الشرطة (انظر قاموس Bou-Pavet de Courteille وكذلك قاموس dagov مادة «باسم»). ويقول قولر إن هذه الكلمة من اللغة الخوارزمية وإنها انتقلت إلى بلاد الفرس في عهد الدولة الإيلخانية، وكانت تطلق عند المغول على المندوبين والولاة الذين أوفدوهم إلى الأقاليم التي فتحوها في الغرب وبخاصة في بلاد روسيا. والاشتقاق المسلم به لهذه الكلمة هو أنها مأخوذة من الفعل «باصمق» ومعناه يضغط، يحسد، يظلم، يكره. ونلاحظ أن كلمة «باصقاق» كانت تطلق على أحد الموظفين ومعناها ظالم أو مغتصب (انظر دائرتي المعارف الروسية والبولندية). وكانت المهمة الأولى لهذا الموظف جباية الضرائب والخراج. ومهما يكن من غرابة هذا التفسير للقب صاحب هذا المنصب فإنه يؤيده التشابه الموجود في كلمة «داروغه» في لغة المغول تلك الكلمة التي تقابل كلمة

«باصقاق» في لغة الترك. ويمكننا أن نوازن كلمة «داروغه» بالكلمة المغولية «داروخو» وهي فعل مرادف لكلمة «باصمق» بمعنى يكره. وقد تكون هذه هي الاشتقاقات الشائعة.

ويقول شيفر في الطبعة التي أصدرها لكتاب *Voyage de M. d'Aramon* (ص ٢٣٨)، هامش ٣) إن الاشتقاق الذي ذكره جيفروي Geufroy لكلمة باشا وهو أنها مأخوذة من الكلمة التركية «باش» خطأ. فإن باشا صيغة مخففة لكلمة «باشكاك» أو «باشكاك» ومعناها حاكم عسكري. ويترجم كاربيني Carpini الكلمة المغولية «باصقاق» بكلمة «باسقاتي» (وردت في المخطوطات باسكاتي وباستاسي، انظر *The Texts and versions of John de Pl. Carpini*، و لندن، طبعة Hakluyt، سنة ١٩٠٣، ص ٦٧). وفي هامش طبعة سنة ١٥٩٨ وفي طبعة Hakluyt الشرح الآتي: «باشا كلمة تترية يستعملها الترك». وهذا الشرح فيه أيضاً خلط بين كلمة باصقاق وكلمة باشا.

ويمكننا أن نفترض أنه لولا التأثير الذى حدث من خلط لقب «باصقاق» ولقب باشا لما كان لهذا اللقب الأخير الأهمية التى أصبحت له.

#### لقب باشا عند الترك:

ينبغى ألا نخلط بين هذا اللقب - أى باشا - ولقب باشا الذى تحدثنا عنه، أو بينه وبين النطق العربى أو الشرقى القديم للقب باشا. وكان لقب باشا يستعمل بعد اسم العلم ويطلق على الجند وصغار الضباط وبخاصة الإنكشارية، ويظهر أنه أطلق أيضاً على وجوه الأقاليم (Thesaurus: Meninski)، ج١، عمود ٦٦٢، ٢٩٤، فصل ١٨؛ Onomasticon، عمود ٤٢٧؛ ومادة باشا فى Viguier Elements de la d'Herbelot، langue Turque، سنة ١٧٩٠ ص ٢١٨، ٣٠٩، ٣٢٧؛ Zenker ص ١٦٤، عمود ٢، ومن الراجح أن يكون قد أخذ عن Voy-anges: De La Mottrayé Meninski، سنة ١٧٢٧، ج١، ص ١٨٠، تعليق؛ أوليا جلى، ج٥، ص ١٠٧، ٢١٦؛ نعيمان،

وليس من المستحيل أن يكون الترك أنفسهم قد خلطوا بالفعل بين كلمة «پادشاه» (باشا) وبين كلمة «باصقاق» التى ترادف الكلمة المغولية «دارغه». وقد ذهبنا إلى هذا رأى حتى قبل أن نرى تعليقات شيفر Schefer وطبعة هكلويت Hakluyt. ويمكننا أن نلاحظ أن لقب باشا. وهو لم يرد فى المصادر الفارسية كما يقول محمد القزوينى، أطلق إما على أهل الأناضول الخاضعين بالفعل أو بالاسم للمغول أو على عمال المغول الإيلخانية، مثل والى بغداد الذى أسلفنا ذكره (انظر ما ورد فى «بزم ورمز» لعزیز بن أردشير الأستراباذى عن پیسر على باشا، طبعة كوپریلی: ص ٢٨٢٩، ص ٨). ومما يسهل علينا تفسير هذا الخلط ورود كلمة «باصقاق» وإن كانت لا ترد إلا نادراً (الجوينى: تأريخ جهان كشا، ١٢٦٠هـ) طبعة محمد قزوينى، ج٢، ص ٨٣، تعليق رقم ٩؛ وفى هذه الفقرة إشارة إلى عامل خوارزمى كان موجوداً سنة ٦٠٩ أى قبل الفتح المغولى).

جـ ٥، ص ٧١، إسماعيل حقي: كتابلر، سفرېشه، ص ٤١، ٨). ونجد أن بولاي له جوز Boullaye-Le-Gouz يميز أيضاً في كتابه (Vovages، سنة ١٦٥٧، ص ٥٩، ١٥٢) اللقب عن بشه ويترجمه بكلمة مسيو Monsieur. وقد ذكر ميننسكى Meninski أيضاً في كتابه سالف الذكر كلمة «بشى» ولاحظ أنها غير كلمة «بش» التى يتلوها حرف «الياء» وهو ضمير الغائب فى حالة الإضافة، وكان ميننسكى Meninski يجيد التركية إجابة تمنعه من الخطأ فى هذا. أما كلمة نش التى ذكرها خلوروس Chloros فهى مأخوذة من كلمة بشه (انظر أحمد وفيق باشا: زوراكى طبيب، الفصل الأول، المشهد الثانى؛ وقد أطلقها فى هذا الموضع على امرأة من قبيل التهكم) على أن ميننسكى Meninski كان ينطقها مع هذا «بشه»

وكما أن أصحاب المعاجم قد خلطوا بين كلمة باشا وكلمة باشا، فقد ظن بعضهم أن الكلمة الأولى معناها أيضاً الأخ الأكبر (انظر محمد صلاحى:

قاموس عثمانى، جـ ٢، ص ٢٩١ وما بعدها، وقد أخذ عنه Chloros). وأظن أن فى الأمر مسألتين مختلفتين وأن كلمة باشا تستعمل حقيقة محل كلمة باشا أغا بمعنى كبير الأغوات وهو لقب عسكرى. ويقول روهرك Roehrig إن جماعة «القواص» ويسمون أيضاً الإنشكارية أو الياساقچى، كان يطلق عليهم كذلك اسم «باش آغا». وتجد المعانى الأخرى لكلمة «باش آغا»، كما تجد تفصيلات أوفى عن بعض النقاط الواردة فى هذه المادة فى Arvhines rurques du CaireL: J. Deny.

### ملاحظة على النطق:

يمد فى كلمة باشا المقطع الأخير منها، أما كلمة باشا فيمد فيها المقطع الأول وهذا يوضح تخفيف الحركة الأخيرة فى باشى كما ذكرنا من قبل.

[J.Deny دنى]

استمر اللقبان التركيان «آغا وباش آغا» يستعملان فى بلاد الجزائر، وأطلقا فيها على بعض قادة (زعماء) القبائل



باشا

بالمجالس البلدية. وينطقون فى تلك البلاد اللقب باشا ويجمعونه على باشاوات.

«باشالق»: كلمة تركية لها معنيان، أولهما: منصب الباشا أو لقبه (انظر مادة «باشا»). وثانيهما: الإقليم الذى يحكمه الباشا فى الولايات.

وقد منح بعض الولاة الذين كانوا يعرفون باسم «سنجق بكى» أو «ميرلوا» لقب باشا فسميت الولايات التى يحكمونها (كالسنجق أو اللوا) بـ «باشالق».

وفى أوائل القرن التاسع عشر الميلادى كان سبعون سنجقاً من السناجق البالغ عددها ١٥٨ يطلق عليها «باشالق»: منها ٢٥ «باشا سنجقى» أى السناجق التى فيها حاضرة الإيالة مقر حكم الوالى. وللتوسع فى هذا الموضوع انظر Mouradjea d'Ohasson Tableau général. [دنى J. Deny]

الكبيرة أو على زعماء القبائل المتحالفة، وقد أسبغت عليهم الإدارة الفرنسية فى تلك البلاد صفة رسمية، أما لقب باشا فقد اختلفت منها بينما بقى مستعملاً بين شرفاء مراكش، وظهر هذا اللقب بينهم فى القرن السادس عشر الميلادى عندما تأثرت بعض التأثير حكومة السعديين بالمؤثرات التركية. وفى بداية عهد الحماية الفرنسية فى مراكش اندثر لقب باشا ولم يكن يطلق إلا على بعض زعماء القبائل مثل قبيلة شراكة فى شمالى فاس، وقبيلة عبده الأحمر على شاطئ المحيط الأطلسى، واحتفظت الدولة الحامية بهذا اللقب عن غير قصد فحل رسمياً فى القرى محل لقب «قائد». وهذا اللقب الأخير يفضل أصحاب القضايا إطلاقه على القاضى. وفى منطقة النفوذ الفرنسى. وكذلك فى منطقة النفوذ الأسباني كان يوجد باشاوات فى جميع البلاد المزودة

## الباطنية

اسم يطلق على : (أ) الإسماعيلية فى العصور الوسطى بسبب تركيزهم على الباطن، والباطن يعنى ما وراء ظاهر التنزيل: (ب) ثم يطلق بدرجة أقل خصوصية على أى فرد يرمى باطراحه للمعنى الظاهر لمثل هذه النصوص مؤثراً الباطن.

(أ) وبين الإسماعيلية وبعض فرق من الشيعة تتصل بهم ظهر طابع متميز من التأويل وهو تفسير للتنزيل قد يسمى باطنياً، وكان رمزياً أو مجازياً فى منهجه فرّقياً فى أغراضه يصدر عن أصحاب الحدود فى الفرقة أنفسهم وهو مستور. وكل فروع الإسماعيلية وكذلك شعبها الدرزية احتفظت بالتأويل الباطنى فى صورة أو فى أخرى، ويظهر أن الطريقة المشابهة للإسماعيلية — ونعنى بها النصيرية — هى بقية من حلقات الباطنية المرتبطة بالأئمة الاثنى عشرية الذين أتوا بعد ذلك.

وثمة مظاهر يمكن أن نجد لها نظائر فى هذا النوع من التأويل بين الغنوصيين. على أن أصول هذا التأويل المباشرة إسلامية، ويمكن أن نرد بدايات هذا التأويل إلى غلاة الشيعة أيام القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) مثله فى ذلك مثل التأويل الرمزي المنسوب إلى الإمامية من الشيعة الاثنى عشرية المتأخرين. (إذ فيه ما فيه من سمة رمزية وفرقية، كما أن فيه شيئاً من السرية).

ويقال إن أبا منصور العجلي ذهب إلى القول بأن السماوات ترمز إلى الأئمة وإلى أن الأرض هى أتباعهم، وتنسب إليه الفكرة التى تحل القضية، وهى أنه على حين كان الرسول هو الذى جاء بنص القرآن كان الإمام وحده هو المنوط بتأويله؛ ناطقاً يعلن العقيدة الحقة جهاراً، وصامتاً يؤولها للصفوة.

ويمكن وصف منهج الباطنية فى عبارات من أفكار أربعة جوهرية: باطن، تأويل، خاص وعام، وتقية، وكل منها

مقابلة لحقيقة الظاهر، وهو العالم العادى المرئى، الذى يحجبه ويخفيه، والمهمة الحققة لكتاب منزل هى أن تشير إلى ذلك العالم الخفى حتى حين يحتفظ به مستوراً وراء رموز.

والتأويل الذى هو تخلص باطنى من نص ظاهر كان على هذا أساسياً كالتنزيل، وكان كذلك قائماً على الوساطة الإلهية، ويجب أن يكون لكل نبي جاء بتنزيل «وصى» (وفى حال محمد كان الوصى «على») هو الذى أُعطى التأويل يبسطه إلى القلة الجديدة بذلك بينه وبينها، أى إلى أفراد الفرقة الذين ارتضوا حُجَّيته.

ومن ثمة كان الناس جميعاً منقسمين إلى خاصة، وهم الصفوة الذين يعرفون الباطن، وإلى عامة وهم الكثرة الجاهلة. وكان الخاصة هم هؤلاء الذين يُحتفل بدخولهم فى الفرقة أى يلقبون المعرفة والطاعة للإمام الذى هو الممثل لعلّى والمصدر الثقة الوحيد للتأويل فى أى جيل. وبين الإسماعيلية

مما يلتزم به سلفاً أيا كان المذهب الذى يدعى إليه.

وكان من المسلم به عندهم أن كل نص منزل له معناه الباطن الذى يقابل الظاهر، ولم يكن هذا قاصراً على فقرات هى مجازية على أية حال، ولكن على فقرات تاريخية، وفقرات الوعد، وأحكام الشرع والمعاملات، وعلى كل إنسان، أو فعل أو غاية تذكر، فكان يجب أن يأخذ هذا كله مأخذاً رمزياً، والأشياء الرمزية كانت فى كثير من الأحيان تشرح واحدة واحدة من حيث هى موضوعات مطروحة للموافقة والطاعة والكراهية وما أشبه ذلك حسب موقعها من الكلام، غير أنه فى بعض الأحيان كانت تقرأ قصص وحكايات بأكملها باعتبارها رمزيات تُوسّع فيها. وقد استخدم بلا حرج العدد الرمزي والحرف الرمزي، وكان الإجراء نفسه مطبقاً أيضاً على الكتب المنزلة غير الإسلامية، بل وعلى الطبيعة بأسرها، إذ أن الباطن كان يمثل عالماً باطنياً ينطوى على حقيقة روحانية خفية

كان يتوسط بين الإمام وبين المبتدئ الداخل في الفرقة طبقات (حدود من المشايخ) وكان البادئ يلقي (الباطن) على مراحل (يختلف عددها) وعلى نحو يُملئ إملاءً.

ولم يكن الباطن باطنا لخفائه فحسب بل لسريته، ومعرفته يجب ألا يلقيها الإمام للعامة الذين يأخذون بالظاهر خشية أن يساء فهمها على نحو يخرج بها الخروج كله عن المحجة.

وقول الشيعة بالتقية قد أعيد تفسيره تبعاً لذلك بحيث يتضمن وجوب ألا يُكشف عن الباطن لأي شخص من غير شيوخ الفرقة بصرف النظر عن التعرض لأي خطر من الاضطهاد. ومن ثمة رأى البعض أن اصطناع الظاهر في الشريعة — حتى في صورته الشيعية الصريحة — أصبح يعد تقية من حيث احتفاظه بالباطن مستوراً.

والتأويل (كما نعرفه في صورته الإسماعيلية) لم يبلغ أي وحدة دقيقة في الرأي بالرغم من وجود طبقات من

المشايخ ذوي الحجة، ذلك أن الكتاب المختلفين كانوا يختلفون اختلافاً كثيراً في تفسيرهم الباطني لأي فعل من أفعال العبادات بل إن الكاتب نفسه كان يدلي في بعض الأحيان بتفسيرات كثيرة في الكتاب الواحد نفسه، ولذلك فإن المعنى الباطن لفريضة الزكاة قد رأى أنه الخمس من دخل المرء يجب أدائه للإمام أو أن المرء يجب عليه أن يعطى كل ما يفيض من دخله للفقير أو أن الثروة الحقة هي المعرفة فحسب، والذي حققه التأويل هو أنه أحل مذهباً يبدو أنه يغوص إلى ما وراء الخلافات الشككية بين الجماعات الدينية المتنازعة بدعائها العقائدية ليبلغ بذلك حقيقة عامة أعمق، وقد أضفى الإسماعيلية على التأويل مشرباً واحداً وذلك باستخدامه في أغراض ثلاثة كبيرة مترابطة، فهو يمثل تصوراً للكون وهو يفسر علم الآخرة تفسيراً تاريخياً يقوم على الدين والدورات (وأحياناً بالتناسخ) وأخيراً فهو يبرز طبقات المشايخ للفرقة الذين تقابل درجاتهم على تفاوت الدرجات العديدة للتصور الإفلاطوني المحدث للكون.

فى بعض النصوص المختلفة بعض الاختلاف.

وكذلك أثرت اصطلاحات التأويل وتصوراته بعد أن تجردت من طائفيتها فى رمزية الفكر الصوفى، ومع ذلك فلعنل المواقف الجوهرية التى اتخذتها الباطنية كان لها فوق ذلك كله أثر فى جعل أهل السنة من المسلمين أكثر تشككاً فى أى لون من ألوان التأويل الرمضى، وعلى هذا النحو جعل الغزالى الباطنية الإسماعيلية فى كتابه «القسطاس المستقيم» مبدأ الخلاف فى تحليله للحدود الشرعية للتأويل عامة.

(ب) واستخدم الكتاب السنيون فيما بعد المصطلح «باطنية» فى جدلهم ليجرّحوا أى كتاب يرون أنهم قد جاوزوا التسليم بالمعنى الباطنى للتنزيل إلى أنكار المعنى الظاهر مقتصرين فى ذلك على المعنى الباطن، وعلى هذا النحو فإن ابن تيمية لم يرم بالباطنية الشيعة الباطنية فحسب، بل رمى أيضاً بعض الصوفية وكذلك بعض الفلاسفة مثل

والرغبة فى التحلل السفسطائى من العقائد المسلم بها عامة أدت إلى قيام نزعة ملحة تهدف إلى السمو بالباطن سمواً جوهرياً، وفى مذهب الإسماعيلية الفاطمى الرسمى اعتبر أن كلا من الظاهر والباطن له ميادينها الخاصة المناسبة، على الأقل فى مسائل العبادات والشرعيات الملزمة للداخل فى الطريقة. ولكن كانت ثمة بين الباطنية معاودة متكررة لنبذ معنى الظاهر كلية على الأقل فى أحكام العبادات على اعتبار أنها نافلة لكل من يعرف الإمام ومن ثم الباطن، وهذا حدث مثلاً بين الإسماعيلية النزارية بعد سنة ٥٥٩ هـ (١١٦٤م). وهؤلاء الذين نبذوا الظاهر كلية قد جروا أيضاً فى الأكثر على السمو بالوصى (على) لأن التأويل عندهم كان أحق من التنزيل، وكان هذا موقف النصيرية.

ويظهر أن الحركة الباطنية تركت آثاراً بين جماعات متأخرة مثل الحروفية والروشنية والبابية الذين أخذوا بالتفسير الرمضى وإن كان ذلك

## الباطنية — الباقلاني

ابن رشد، والصوفيون عامة يرون أن ثمة معاني باطنية وافرة في القرآن يتدبرها من أوتى نفساً متأملية بحق. ولكنهم كانوا عامة حريصين على أن يجانبوا اتخاذ موقف يمكن أن ينعت بأنه باطنى بهذا المعنى، فابن عربى مثلاً الذى يتسم تفسيره للتنزيل فى كثير من الأحيان بالتححرر خاصة. يدفع عن نفسه تهمة الباطنية على أساس أنه يقول بالظاهر مع الباطن.

### المصادر:

(١) *Die Richtungen der islamischen Koranauslegung* :I. Goldziher ليدن سنة ١٩٢٠، الفصلان ٤، ٥.

(٢) *Etude préliminaire* :H Corbin فى ناصر خسرو: كتاب جامع المكمتين، طهران وباريس سنة ١٩٥٣.

[M.G.S. Hodgson] الأبيارى [هودجسون]

## الباقلاني

أبو بكر بن على بن الطيب: مؤلف عربى وعالم من علماء الكلام، قرأ على أبى العباس بن مجاهد الطائى البصرى تلميذ أبى الحسن الأشعرى. وتوفى لسبع بقين من ذى القعدة سنة ٤٠٣،

(٦ من يونيه سنة ١٠١٣)، وكانت وفاته ببغداد، واشتهر الباقلانى بما كتبه فى الجدل والمناظرة، وقد مزج علم الكلام بآراء جديدة أخذها عن الفلسفة اليونانية أو ربما أخذها عن عقائد الكنيسة الشرقية، مثل ذلك: قوله فى الذرة والخلاء وأن العرض لا يقوم بعرض وأن العرض لا يبقى وحدتين من الزمن، ولم يبق من مصنفاته إلا «كتاب فى إعجاز القرآن»، طبع فى القاهرة سنة ١٣١٥هـ (١٨٩٧م) ويروى السيوطى فى كتابه «الإتقان» (طبعة القاهرة سنة ١٢٨٧هـ، ج٢، ص ١٤٤) نقلاً عن ابن العربى أن كتاب الباقلانى هو أحسن ما كتب فى موضوعه. وذكر ابن حزم فى كتابه المسمى الفصل أن الباقلانى صنف كذلك كتاب «الاستبصار فى القرآن» وكتاباً فى مذاهب القرامطة.

[B. Crockelmann] بروكلمان

+ الباقلانى. القاضى أبو بكر محمد بن الطيب ابن محمد بن جعفر بن القاسم، وابن الباقلانى فى معظم المصادر، ولكن الإستعمال الشائع يكتفى بالباقلانى، وعلى ذلك ابن خلكان: متكلم أشعرى وفقه مالكى،

## الباقلاني

رواية في العقيدة السنية مع توضيحات مختصرة، ومناقشة تفصيلية لعدم خلق القرآن، والقدر، ورؤية الله؛ والشفاعة؛ و«المناقب» (غير كامل) وهو دفاع عن موقف مذهب السنة حيال الإمامة (الخليفة)، و«الانتصار» وهو يعنى أول ما يعنى بسلامة النص القرآنى. وموضوع «البيان» (غير كامل) هو الإعجاز البيانى المثبت لدعوة النبوة.

ولا تمكنا دراسة هذه الآثار من أن نحدد بالدقة فضل الباقلاني في تطوير الكلام على مذهب الأشعرى، ذلك أننا لا نعلم العلم الكافى ما فعله فى ذلك معاصروه وأسلافه مثل ابن فورك وأبى إسحاق الإسفرايينى والأشعرى نفسه. ومن ثم فإن من الواضح الآن أن كثيرا مما يكون قد نسب إلى الباقلاني وجد من قبل فى مصنف الأشعرى «كتاب اللمع»، وقد قال ابن تيمية فى الباقلاني إنه خير متكلمى الأشاعرة، لا يداينه سابق ولا لاحق (الشذرات، ج ٣، ص ١٦٩)، ولكن هذا المديح ليس خالصا من الهوى: أما ما قرره ابن خلدون (المقدمة، ج ٣، ص ٤٠) وما أكده ماكدونالد *Development of muslim Theology Macdonald* (ص ٢٠٠ - ٢٠١)

ويقال إنه كان له الشأن الأكبر فى تقعيد المذهب الأشعرى وإشاعاته.

ولا يعرف تاريخ مولده، أما وفاته فقد وقعت فى ٢٣ ذى القعدة سنة ٤٠٣ (٥ يونيه سنة ١٠١٣م)؛ ولد الباقلاني فى البصرة، والظاهر أنه قضى معظم سننى بلوغه فى بغداد: وذكر أنه زار بغداد وبلاط الروم، وتولى ردحا من الزمن القضاء فى خارج بغداد؛ ودرس أصول الدين على تلاميذ الأشعرى، ويقال إنه اجتذب إلى دروسه الكثيرين. وتروى حكايات مختلفة لبيان براعته فى الجدل، ولقد كان الباقلاني قاضيا وكاتبًا ومجادلا ومحاضرا، وهذه النواحي هى قوام حياته التى تعتمد معرفتنا بها على مصادر أقرب إلى النقصان،

وقد زودنا القاضى عياض بثبت بآثاره (أضاف إليها أصحاب الفهارس ثلاثة عناوين) والمعروف أن ستة كتب من كتبه الاثنى والخمسين وصلت إلينا وهى: «إعجاز القرآن» وقد طبع عدة مرات ويعد من الكتب العمدة فى هذا الموضوع؛ و«التمهيد» وهو أقدم ما لدينا من مثل على الرسالة تكتب فى المناظرة الكلامية؛ و«الإنصاف» وهو جزءان:

فالظاهر أنه لا مبرر له، ذلك أن الباقلانى لم يستحدث قطعا مذهب الذرة ولا مذهب الأعراض. وثمة شاهد على أنه كان يتصف ببعض الأصالة فى مناقشته للبيان المعجز. على أن المزاياء الكبرى لكتبه كانت فيما يظهر ترد إلى التصنيف الذى يقوم على الحرص والدأب. أما بحوثه فيما وراء الطبيعة فلم تكن عميقة، ولكنه كان يعى فى وضوح صحة الأحاديث وإمكان الإعجاز البيانى. ولا شك أنه فعل الكثير فى سبيل نشر المذهب الأشعرى، وقد ذكره الكتاب المتأخرون مراراً.

#### — كتبه الباقية:

(١) كتاب التمهيد، بروكلمان، قسم ١، ص ٣٤٩ (واقراً: عاطف، ١٢٢٢) طبعة الخضيرى وأبى ريد، القاهرة سنة ١٣٦٦ هـ = ١٩٤٧، وهذه الطبعة تعتمد على مخطوط باريس فحسب، وتغفل عدة فصول هامة موجودة فى المخطوطين المحفوظين فى إستانبول.

(٢) الإنصاف، طبعة الشيخ الكوثرى، القاهرة سنة ١٣٦٩ هـ = ١٩٥٠ م.

(٣) إعجاز القرآن، انظر المصدر المذكور عن مخطوطاته وطبعاته.

(٤) مناقب الأئمة، دمشق، الظاهرية رقم ٦٦ تاريخ.

(٥) البيان عن الفرق.. إلخ توبنكن، M أ، ج ٦ ص ٩٣.

(٦) الانتصار للقرآن، قره مصطفى باشا، إستانبول؛ وانظر طبعة القاهرة لكتاب التمهيد، ص ٢٥٨، تعليق ٦: وثمة ترجمة إنكليزية مع تعليقات للأجزاء من الإعجاز التى تتناول الشعر A Tenth - Century Document of Grunebaum Arab Literary Theory and Criticism، شيكاغو، ص ١٩٥٠ [R. J Mc Carthy مكارثى]

#### «بانت سعاد»

هى العبارة التى استهل بها قصيدة نظمها كعب بن زهير فى مدح الرسول محمد صلى الله عليه وسلم. ونذكر فى إيجاز الأسباب التى أدت إلى نظم هذه القصيدة فيما يلى: لما فتحت مكة سنة ٨ للهجرة حذر بُجَيْرٌ، وكان قد أسلم، أخاه كلباً بالمصير الذى لقيه بعض الشعراء هناك، واستحثه على القدوم إلى المدينة أو التماس ملجأ فى غيرها.



## بانت سعاد

(١٩١٠). ونجد ترجمة إنكليزية لها فى كتاب نيكلسون (Nickolson: Trans-  
lations of Eastern Poetry and prose  
كمبريدج سنة ١٩٢٢).

وثمة أيضاً ترجمة إيطالية لها بقلم  
كابرييللى (G.Gabrieli، فلورنسة سنة  
١٩٠١)، وترجمة ألمانية بقلم ريشير  
(O. Rescher، إستانبول سنة ١٩٥٠).

وقد ألهمت قصيدة كعب شاعراً آخر  
فنظم فى مدح الرسول ﷺ قصيدة  
مشهورة أخرى هى «قصيدة البردة»،  
وهذا الشاعر هو البوصيرى .

### المصادر:

(١) ابن هشام، ص ٦٧ وما بعدها،  
٨٨٧ - ٨٩٣ (= The Life: A.Guillaume  
of Mohammad، أكسفورد، سنة ١٩٥٥،  
ص ٥٩٧ وما بعدها، وترجمة Weil،  
ج ٢، ص ٢٥٥ وما بعدها).

(٢) ابن قتيبة: الشعر، طبعة ده  
غويه؛ وطبعة أحمد محمد شاكر القاهرة  
سنة ١٣٦٤ هـ، ص ١٠٤ - ١٠٧.

(٣) الأغانى، ج ١٥، ص ١٤٧ -  
١٥١.

(٤) ابن حجر: الإصابة، مادة كعب  
ابن زهير.

خورشيد [عنایت الله SH. Inayatullah]

وأجابه كعب بأبيات ينكر على أخيه  
إسلامه.

وهدد الرسول كعباً فقدم آخر الأمر  
إلى المدينة يائساً وقدم نفسه بين يدى  
النبي ﷺ الذى كان وقتذاك جالساً  
فى المسجد بعد صلاة الصبح يحيط به  
صحابته. ونجح كعب فى نوال العفو  
من النبي ﷺ، واعتزافاً بجميل النبي  
ﷺ تلا كعب جهرة قصيدته المشهورة  
التي أشار فيها بكرم المحسن إليه. وسر  
النبي ﷺ أعظم السرور بالقصيدة  
وخلع على الشاعر «بردته». ومن ثم  
أطلق على القصيدة فى كثير من  
الأحوال «قصيدة البردة».

القصيدة فى ٥٨ بيتاً، وفيها نفس  
الخصائص العامة التى نجدها فى  
مألف قصائد الشعراء الجاهليين. وقد  
كتبت شروح عدة على هذه القصيدة،  
ونشرت القصيدة أول ما نشرت على يد  
Lette فى ليدن سنة ١٧٤٠، ثم  
نشرها فريتاغ Freytag مع ترجمة  
لاتينية فى هال Halle سنة ١٨٢٣، كما  
نشرها نولدكه فى كتابه (The Noeldeke  
Delectus Veterum Carminum Arabicorum،  
برلين سنة ١٨٩٠، ص ١١٠ وما  
بعدها). ونشرها باسيه Basset مع  
ترجمة فرنسية وشرحين (الجزائر سنة

## البتانى

(١) أبو عبدالله محمد بن جابر بن سنان البتّانى الحرّانى الصابىء المعروف عند الغربيين فى العصور الوسطى باسم Albategni أو Albatenus: من أكبر علماء الفلك عند العرب، ولد قبل عام ٢٤٤ هـ (٨٥٨م). ويرجع كثيراً أن مولده كان فى حرّان أو ما جاورها. ولسنا نعرف أصل النسبة «بتّانى» على التحقيق. وكانت أسرته قبلاً من الصابئة، ولذلك عرف بالصابىء مع أنه كان مسلماً. وصرف معظم حياته فى الرقّة على الضفة اليسرى لنهر الفرات حيث استقرت عدة أسر حرانية.

ووقف نفسه على رصد الأفلاك من عام ٢٦٤ هـ (٨٧٧م) واستمر على ذلك فى دأب بقية حياته.

وذهب إلى بغداد فى عمل له ومات فى عودته منها عند قصر الجصّ الذى لا يبعد كثيراً عن دجلة ناحية الشرق بقليل على مقربة من سامرا، وكان ذلك عام ٣١٧ هـ (٩٢٩م).

وتصانيف البتّانى هى:

(١) «كتاب معرفة مطالع البروج فيما بين أرباع الفلك» أى مطالع نقط البروج

التي ليست فى وقت معلوم واحدة من الأوتاد الأربعة ويتناول هذا الكتاب الحل الرياضى للمسألة التنجيمية لاتجاه الراصد.

(٢) «رسالة فى تحقيق أقدار الاتصالات» أى الحلول المضبوطة بحساب المثلثات للمسألة التنجيمية Projectio radiorum عندما تكون النجوم المقصودة لها خط عرض أى خارج فلك البروج .

(٣) شرح المقالات الأربع لبطلميوس.

(٤) الزيج، وهو أهم تصانيفه، لم يصل إلينا غيره، وبه نتائج رصد البتّانى، وقد كان له أثر كبير، لا فى علم الفلك عند العرب فحسب، بل فيه وفى حساب المثلثات الكبرى عامة فى أوروبا خلال العصور الوسطى وأول عصر النهضة، وقد ترجمه إلى اللاتينية روبرتوس رتننس Robertus Retinensis أو كتننس Ketensis المتوفى فى بمبلونة من أعمال أسبانيا بعد عام ١١٤٣م، وضاعت هذه الترجمة؛ كما نقله إلى اللغة نفسها أفلاطون تيباستينوس Plato Tibastinus فى النصف الأول للقرن الثانى عشر

## البتانى

واستنبط نظرية جديدة تشف عن شىء كثير من الحذق وسعة الحيلة لبيان الأحوال التى يرى بها القمر عند ولادته. وضبط تقدير بطلميوس لحركة المبادرة الاعتدالية.

وله رصود جليلة للكسوف والخسوف اعتمد عليها دنثورن Dun-thorne سنة ١٧٤٩ فى تحديد تسارع القمر فى حركته خلال قرن من الزمان. وأعطى حلولاً رائعة بوساطة المسقط التقريبى لمسائل فى حساب المثلثات وقد عرف هذه الحلول رجيو منتانوس المشهور Regiomontanus (١٤٣٦ - ١٤٧٦) وسار على منهاجها.

[نالينو C.A. Nallino]

تعليق على مادة «البتانى»

(١) الوضع الصحيح لهذا الاسم هو: أبو عبدالله محمد بن جابر بن سنان الحرانى الصابئ المعروف بالبتانى، لا الحرانى البتانى كما ذكر مؤلف المادة، وفى كتاب القاضى صاعد الأندلسى: أنه أبو جعفر محمد بن سنان ابن جابر: قال القفطى فى كتابه «أخبار العلماء»: هو أحد المشهورين برصد الكواكب والمتقدمين فى علم الهندسة وهيئة الأفلاك وحساب النجوم

الميلادى، وقد نشر المتن من غير الجداول الرياضية فى نورنبرغ عام ١٥٣٧م، وفى بولونيا عام ١٦٤٥م. وأمر ألفونس العاشر صاحب قشتالة (١٢٥٢ - ١٢٨٢م) بأن يترجم هذا الزيغ من العربية إلى الأسبانية رأساً، ولهذه الترجمة مخطوط غير كامل فى باريس.

وهناك ثلاث رسائل لا قيمة لها فى التنجيم بقيت منها نسخة لاتينية فى عدة مخطوطات، وقد وضع عليها اسم المؤلف هكذا: Bethem أو Boetem أو Bereni أو Barení، وهى منسوبة خطأ للبتانى.

وحدد البتانى فى كثير من الدقة ميل الدائرة الكسوفية، وطول السنة المدارية والفصول، والمدار الحقيقى والمتوسط للشمس، كما أضحى مذهب بطلميوس القائل بثبات الأوج الشمسى مقيماً الدليل على تبعيته لحركة المبادرة الاعتدالية، واستنتج من ذلك أن معادلة الزمن تتغير تغيراً بطيئاً على مر الأجيال، وقد أثبت - على عكس ما ذهب إليه بطلميوس - تغير القطر الزاوى الظاهرى للشمس واحتمال حدوث الكسوف الحلقى. وصحح البتانى جملة من حركات القمر والكواكب السيارة.

على الدرجة السادسة والثلاثين من العرض الشمالى. وقد ذكر مؤلف المادة أنه وهو مقيم بتلك البلدة حدد بالدقة ميل «دائرة فلك البروج» يريد بهذه الدائرة ما اصطلاح الفلكيون على تسميته بالدائرة الكسوفية.

والواقع أن البتانى حدد هذا الميل بـ ٢٣ درجة و ٣٥ دقيقة وهذا قصارى ما كان يبلغ إليه محقق من الدقة فى زمن لم تكن الآلات الفلكية قد عرفت أو اخترعت وفيه كل الفخر له، لأن العلامة الفلكى لالند الآنف الذكر قام بحساب ذلك الميل بعد ألف سنة تقريباً من وفاة البتانى فوجد أنه ٢٣ درجة و ٣٥ دقيقة و ٤١ ثانية أى بزيادة هذا الفرق من الثانى لأنه أضاف إلى تقدير البتانى ٤٤ ثانية للانكسار ثم طرح منها ثلاث ثوانى للاختلاف الأفقى ولم يكن البتانى قد عمل لهما حساباً.

والبتانى هو أول من كشف السمات azimuth و nadir والنظير وحدد نقطتيهما من السماء، كما أنه أول من أبدل أوتار القسى بالجيوب فى قياس المثلثات والزوايا.

«محمد مسعود»

وصناعة الأحكام. وقد أجمع علماء الفرنجة المحققون على أنه كان أسمى مكانة من بطليموس الفالوذى إذ احتوت مصنفاته شتات الحقائق الفلكية أكثر مما احتوته منها مصنفات الفلكى الإغريقى. ولهذا عدّه لالند Lalande الفلكى الفرنسى الكبير المتوفى سنة ١٨٠٧ من الفلكيين العشرين المبرزين الذين أنجبهم الإنسانية منذ خلق الله الخلق حتى الآن.

أما كتاب الزيج - وهو الرابع من مصنفاته التى سردها مؤلف المادة - فقد اشتهر بالصائبى فحسب، وقد ضمنه نتائج أرصاد للكواكب الثابتة لسنة ٢٩٩ هجرية ضمن ما قام به من الأعمال الفلكية المختلفة التى تتابعت من سنة ٢٦٤ إلى سنة ٣٠٦ أى مدة ٤٢ سنة.

وفى مكتبة الفاتيكان نسخة من هذا الزيج. وقد طبعه العلامة نللينو فى العقد الأول من هذا القرن عن نسخة محفوظة فى مكتبة الإسكوريال بالأندلس وترجم مراراً إلى اللغة اللطينية وكذا إلى الأسبانية.

وكان البتانى يرصد فى الرقّة على الضفة اليسرى من الفرات وموقعها

## البجلى

الحسن بن على بن وَرْسَنْد: مؤسس فرقة البجلية الموجودة بين البربر فى مراكش، وذكر البكرى أن البجلى ابتداء حياته تلك قبل وصول أبى عبد الله الشيعى (انظر هذه المادة) إلى إفريقية (قبل عام ٢٨٠ هـ = ٨٩٣ م). وكان البجلى من أهل نَقْطَة، والتف حوله أتباع كثيرون من بنى لماس، أما مذهبه فهو شبيه بمذهب الروافض، إلا أنه يقول إن الإمامة لا تكون إلا فى نسل الحسن، وهذا ما يذكره البكرى وابن حزم وهو يناقض ما ذكره ابن حوقل (طبعة ده غويه ص ٦٥) الذى يؤكد أن البجلى كان موسى المذهب أعنى أنه كان يقول بإمامة موسى بن جعفر من نسل الحسين.

وقد حارب عبد الله بن ياسين فيما بعد البجلية وقضى عليهم.

المصادر:

(١) ابن حزم: الملل والنحل، ج ٤، ص ١٨٣

(٢) البكرى: كتاب المسالك والممالك طبعة ده سلان، ص ١٦١

(٣) Friedlander Journal of the Amer

## البحترى

أبو عبادة الوليد بن عبيد: شاعر عربى ومن أصحاب الدواوين وأعلام القرن الثالث الهجرى (٢٠٤-٢٨٤ هـ تقريباً) ونسبته «الْبُحْتَرى» تدل على أنه من بطن بُحْتَر من قبيلة طيئ التى كثيراً ما فاخر بمحامدها. وكانت ولادته. وكانت ولادته فى مَنبُج، وفى رواية أخرى فى قرية بالقرب منها اسمها زَرْدَفَنَة. وهو يصف منبج حين يتحدث عنها بأنها وطنه، وكانت له فيها ضياع ورثها فيما يظهر ابنه ثابتا الذى عاصر الاصطخرى. أما المرأة التى أكثر من ذكرها فى غزله فاسمها عُلْوَة ابنة زُرَيْقَة، وهى من بُطَيَّاس قرب حلب، وقد ذكرها فى قصيدة مدح بها الفتح بن خاقان فى غير المقدمة الغزلية لتلك القصيدة (الديوان، ج ١، ص ٤٤)، وقال فيها إنها سخلته وهوى فؤاده وإنه خلفها وراءه فى الشام. وفى قصيدة أخرى هجاها وأفحش فى هجائها (ج ٢، ص ١٠٩)، وليس من شك إذن فى وجودها التاريخى على عكس الأخباريات فيما يرجح اللاتى ذكرهن فى غزله. وتصل الروايات الوثيقة فيما يظهر بينه وبين شاعر طائى آخر من الفحول هو أبو

تمام، ولو أن الأخبار التى تروىها عن لقائهما متباينة ويقال إن أبا تمام بعثه بوصية منه إلى أهل معرة النعمان منوها بأنه مداح فاستخدموه نظير أربعين ألف درهم، وهذا إذا صح دل على أن شعر هذه الفترة لم يرد فى الديوان الذى ورد فيه ذكر قرية النعمان فى الحديث عن ابن ثوبة (جـ ١، ص ١١٧) الذى لاشك أن الشاعر قد لقيه من بعد.

ويظهر من أشعاره الأولى الواردة فى الديوان أنه مدح كثيراً من الأسر الطائفة الوجيعة مثل بنى حميد الثلاثة: أبى نهشل (الأغاني، جـ ٩، ص ١٠٢) وأبى مسلم، وأبى جعفر — ومن الصعب أن نقول إن أبا جعفر هو عين الرجل الذى قتله بابك سنة ٢١٤ هـ — ومثل أسرة أبى سعيد محمد بن يوسف المتوفى سنة ٢٣٦ والذى يقال إن البحتري لقي أبا تمام فى بيته، وربما كانت القصيدة التى عزى فيها أبا سعيد فى وفاة المعتصم أولى قصائد الديوان (جـ ١، ص ١٦٩، الراجع أن ذلك كان

عام ٢٢٧ هـ). وأول من استظل به البحتري هو الوزير محمد بن عبد الملك بن الزيات، وقد مدحه فى عهد الخليفة الواثق (جـ ٢، ص ١٩٤) كما مدح بيت عبد الله بن طاهر الذى نُصب ابنه محمد أميراً على بغداد عام ٢٣٧ هـ، وربما كانت القصيدة التى قالها فيه قد أنشئت بعد ذلك بأمد وجيز تهنئة له بهذا المنصب (جـ ٢، ص ١٢٥)، ومدح البحتري أيضاً ولدين آخرين من أولاد ابن طاهر هما سليمان وعبيد الله، كما مدح بعض أقارب لهم أبعد من ذلك.

ويظهر أن البحتري أصبح شاعر البلاط الأول مرة فى عهد المتوكل عندما نال الحظوة لدى الفتح ابن خاقان الذى أهدى إليه ديوان الحماسة. وقد قال فى المتوكل والفتح كثيراً من قصائده ولو أن صلتة بالفتح كانت تنصرم فى بعض الأحيان. وعندما عهد الخليفة المتوكل بولاية العهد لابنائه الثلاثة على التعاقب عام ٢٣٥ هـ أخذت مدائح البحتري تتحدث عن الأحداث التى

الدولة، وغالب الأسماء التي أوردها في ديوانه غير معروفة لنا. ومن الأعلام الذين ذكرهم الوزير عبيد الله بن يحيى بن خاقان، والحسن بن مخلد، وسليمان بن وهب، وإسماعيل ابن بلبل وغيرهم من القواد والعمال مثل إبراهيم وأحمد ولدى المدبر، وأحمد بن طولون، ومالك ابن طوق، وأخيه محمد، ومن الوزراء أمثال ابن ثواب، وأبى نوح، وعيسى بن إبراهيم وغيرهم. ومن رجال البلاط على بن المنجم، وابن حمدون، والمبرد النحوي، وابن خرداذبة الجغرافي، وأبو العيناء الأديب، ولذلك فإن ديوانه تكملة قيمة لإخباري هذا العصر، وهو يضيف إلى ذلك الكثير من التفصيلات، فأحياناً يذكر الأسماء الكاملة للشخصيات، وأحياناً يسجل حوادث أغفلها المؤرخون فيما يظهر.

وتشمل القصائد التي قيلت في الخلفاء إشارات عدة إلى المنافسات التي كانت قائمة بين العباسيين والعلويين من جانب وبينهم وبين الأمويين من جانب آخر. ولم يترحم

وقعت في حكمه: مثل فتنة أرمينية عام ٢٣٧ هـ. وانتقال الخليفة مؤقتاً إلى دمشق سنة ٢٤٣ هـ، وعودته للاحتفال بعيد النوروز، وبنائه للمتوكلية من عام ٢٤٥ - ٢٤٦ هـ. وقد أورد المسعودي رواية للبحتري ذكر فيها شهوده لمقتل سيده، والحق إنه اعترف في مراثيته للمتوكل (ج ١، ص ٢٨) بأنه حضر مصرعهما. ويعتذر عن عدم دفاعه عن سيده بأنه كان أعزل لاسيف معه، وأنه دافع عنهما باليدين قدر استطاعته، وظل يعتبر القتيلين أهم أوليائه (ج ٢، ص ١٦٣، ج ١، ص ١١٢). ورجع الشاعر بعد هذا الحادث إلى منبج ولكنه سرعان ما عاد بقصيدة يمدح بها المنتصر. وظل شاعر البلاط في عهد المستعين والمعتز والمهتدي والمعتمد على التوالي، ويبدو أنه كان أثيراً عند المعتز الذي خصه بعدة قصائد بل توسط له عند ابنه عبد الله بن المعتز. والظاهر أن البحتري كانت قواه قد وهنت قبل خاتمة حكم المعتمد.

واتصال البحتري بالبلاط العباسي جعله يتصل بجميع أعلام الرجال في

على أيام بنى أمية إلا فى مناسبة واحدة  
سُلم فيها عامل من المسلمين إلى  
النصارى فعذبوه. أما فى موضوع حق  
العم فى ولاية الأمر فقد كان البحتري  
يفضل العباس ويذكر قيامه بالسقاية  
التي يفسرها الشاعر تفسيراً مصيباً كل  
الصواب فيقول إنها حق الاستسقاء  
(جـ ١، ص ٢١ - ٢٣) كما يذكر  
خدمات الموالى من الفرس للإسلام  
ومساواتهم للعرب، ووصف خدمات  
العباسيين للعلويين وصفا نهج فيه نهج  
المنصور (جـ ١، ص ٦٣). ويكلف  
البحتري بوصف القصور، مثل قصر  
الزور والقصور التي شيدها المتوكل،  
وجوسق المعتز وقصر المعتمد المعروفين  
بالمعشوق والمشوق، وأطلال إيوان  
كسرى التي زارها صحبة ابنه أبى  
الغوث، وله فيها قصيدة رائعة (جـ ١،  
ص ١٠٨) كما وصف الأسطول  
(جـ ١، ص ٢٥٧) والعيون التي  
شيدتها أم المعتز لسقاية الحجيج  
(جـ ٢، ص ١٤٦) وحروب الموفق  
وقواده فى ثورة الزنج.

وكان البحتري، شأن الغالبية من  
أهل طبقته، يلتمس بالشعر العون على  
خراجه (جـ ١، ص ١٠٦، ١٢٧، ١٨٩)  
أو مساعدته فيما يتصل بضياغه (جـ ١،  
ص ١٥٠، جـ ٢، ص ١٥٢) أو يشكو  
العمال الذين يحاولون اغتصاب أملاكه  
(جـ ٢، ص ١٥٣) أو يشكو قلة أعطياته  
(جـ ٢، ص ٢٥٧) أو إخلاف ما وعد به  
(جـ ١، ص ٢٢٢). ونحن نراه فى  
الأغاني يتوسل للحصول على المال  
بطريقة فريدة: هى إغراء إخوانه بشراء  
عبد له اسمه نسيم ثم يشكو فراقه  
بحرارة حتى يعاد إليه، ويدل على هذا  
مجموعة من القصائد مدح بها إبراهيم  
بن المدبر (جـ ١، ص ١٧٩، ١٨١).

ويقال إن البحتري عندما أدركته  
الوفاة أوصى بأن تحرق أهاجيه. ويرى  
صاحب الأغاني أن ذلك ذهب بخير  
شعره، ومع هذا فقد بقى منها عدد ليس  
بالقليل يتضح منه أنه اتبع الطريقة  
الشائعة فى الحصول على الصلات،  
وهى تهديد الذين يرفضون مدائحه  
بالهجاء حتى أننا نجد فى ديوانه



الظاهر للبحترى. أما النقاد الغربيون فهم على الأرجح يرون أن البحترى أقل تألقاً من المتنبي وأكثر شاعرية من أبى تمام بكثير.

وينسب صاحب الفهرست للبحترى غير ديوانه كتاب معانى الشعراء وكتاب الحماسة ومنه مخطوط فى ليدن نسخ ونشر عام ١٩٠٩ م وطبع الديوان فى الآستانة عام ١٣٠٠ هـ اعتماداً فيما يظهر على مخطوط يرجع تاريخه إلى عام ٤٢٤ هـ، وهذه النسخة مرتبة بأسماء الأشخاص والأسر الذين قيل الشعر فيهم، ولو أن هذا الترتيب لم يكن مرعياً على الدوام، وفى مكتبة فيينا نسخة مشابهة لهذه (فهرس، ج١، ص ٤٣٦). ورتب الصولى القصائد على حروف المعجم، ويوجد جزء من هذه النسخة فى مكتبة ميونخ (رقم ٥٠٨) ويقال إن على بن حمزة الإصفهاني رتب القصائد على الموضوعات ترتيباً بارعاً (ياقوت معجم الادباء، ج٥، ص ٢٠٠، الفهرست، ص ١٦٥). ويسمى الديوان أحياناً باسم «سلاسل الذهب» وقد طبعت فقرات من شرح أبى العلاء

أشخاصاً مدحهم وهجهم، ولكنه كان يصدر فى أحوال أخرى عن بواعث غير انتظار الهبة، مثال ذلك مدحه لابن طولون فإنه لم يكن لاعتبارات شخصية فحسب، وإنما كان لبواعث سياسية أيضاً، وقد هجا من لداته الشعراء على بن الجهم (ج٢، ص ٨٨، ٩٩، ١٠٧) والحسن بن رجاء (ج٢، ص ١٠٧) بينما كان حسن الصلة بالشاعر دُعبل (ج٢، ص ١٧٧). وهاجم النحاة فى إحدى قصائده (ج٢، ص ١٣٢) وهجا النصارى فى أكثر من موضع (ج٢، ص ٩٦، ١١٢).

والنقاد يضعون البحترى مع أبى تمام والمتنبي كثالث الفحول الثلاثة فى العهد العباسى، وقد خاض هؤلاء النقاد فى موضوع الموازنة بين البحترى وأبى تمام. ويقول شاعرنا إن جيده أقل من جيد أبى تمام ورديئه أحسن من رديئه. ويخصص المسعودى عدة صفحات من كتابه للبحث فى هذا الموضوع، كما فصل الكلام فيه الحسن بن بشر الأمدى فى كتاب عنوانه «الموازنة بين أبى تمام والبحترى» وهو يهتم بتحيزه

لهذا الديوان، وهو الشرح المعروف «عبث الوليد» في المقتبس. ويذكر أبو العلاء في رسائله التي نشرت بأوكسفورد (ص ٩٠) وصفاً عجيباً هو أن البحتري كانت له قدما ديك.

#### المصادر :

(١) الأغاني : ج ١٨، ص ١٦٧ — ١٧٥ .

(٢) ابن خلكان : ترجمة ده سلان، ج ٣، ص ٦٥٧ — ٦٦٦ .

[مركوليوث A.S. Margoliouth]

أبو عبادة الوليد بن عبيد الله: شاعر عربي من أصحاب الدواوين ومن أعيان القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي: ٢٠٦ — ٢٨٤ هـ = ٨٢١ — ٨٩٧)، ولد في منبج، ويروى أنه ولد في القرية المجاورة «حردفنة»، لأسرة تنتمي إلى بَحْتَر وهي بطن من طيى، ولم يقطع البحتري صلته قط تماماً ببلده حيث شاء الحظ، الذي اجتمع في حياته العملية الطويلة كلها شاعراً للبلاط، على أن يتيح له الحصول على ملك خاص

به، بل هو قد استغل أيضاً أصله القبلي في إنشاء صلات تعود عليه بالفائدة.

وقد خص البحتري باكورة شعره الذي نظمه بين عامي ٢٢٣ — ٢٢٦ هـ (٨٣٧ — ٨٤٠ م) بمدح قبيلته، والتمس مولى يستظل به فوجده في شخص القائد الطائي أبي سعيد يوسف بن محمد المعروف بالثغري، وقد لقي في دار الثغري لأول مرة الشاعر أبا تمام الذي كان يزعم هو أيضاً أنه من طيى. وقد اجتذبت موهبة الشاب هذا الشاعر فأوصى به أول الأمر فيما يظهر أعيان معرفة النعمان وزكاه لهم شاعراً مداحاً فجعلوا له راتباً قدره أربعة آلاف درهم، ولكن لم ينته إلينا أى شعر له من هذه الفترة.

ومهما يكن من شيء فإن البحتري لم يتوان عن اللحاق بأبى تمام في حاشية مولاه مالك بن طوق وإلى الجزيرة، ثم تبعه إلى بغداد حيث استطاع بفضل حضوره دروس أشهر العلماء، وخاصة ابن الأعرابي، ومجاهدته في التخلق بأخلاق عاصمة البلاد، أنى يهيئ نفسه لمُدح أكابر

ثم بدأت تنتظر البحترى حياة مشرقة  
شاعراً للبلاط.

وقد شاب صلة البحترى بالفتح  
فتور عابر بفعل التحاسد الذى لم يكن  
منه بد، ومع ذلك كان البحترى ينعم  
دائماً برعاية الفتح الذى أهدي إليه  
البحترى ديوانه «الحماسة» وعدداً من  
مدائحه، ومدح البحترى أيضاً عدة  
شخصيات كبيرة فى الدولة، ولكنه  
خص الخليفة بمعظم شعره. وكان فى  
حياته على علاقة وثيقة به، ينعم بعطفه،  
ويؤيد سياسة الحكومة حتى إن  
تعارضت مع آرائه الشخصية التى كان  
يشوبها هوى مع الشيعة، ويجاهر  
بفضائل العباسيين وحقوقهم. وكان  
شعره فى هذه الفترة يتضمن كثيراً من  
الإشارات إلى الحوادث السياسية مثل  
التمرد الذى وقع فى دمشق سنة ٢٣٦ هـ  
(٨٥٠م) والفتنة التى نشبت فى  
أرمينية سنة ٢٣٧م (٨٥١م) وفتنة  
حمص سنة ٢٤٠ هـ (٨٥٤م)، وزيارة  
الخليفة دمشق سنة ٢٤٤ هـ (٨٥٨م)،  
وبناء المتوكلية ما بين سنتى ٢٤٥ —  
٢٤٦ هـ (٨٥٩ — ٨٦٠م) وغير ذلك  
من الحوادث.

الشخصيات آملاً أن يتقرب بذلك إلى  
الخليفة.

على أنه لم ينل فى هذا السبيل إلا  
أقل النجاح مع ابن الزيات، فاستعاض  
عن خيبته معه باللاحق بأسرة من قبيله  
هى أسرة بنى حُمَيْد، وكان بعض  
أفرادها قد استقر فى بغداد، وأهدى  
بعض قصائده إلى زعيمهم أبى نَهْشَل،  
ثم غادر العراق فى الوقت الذى غادره  
فيه أبو تمام سنة ٢٣٠ هـ (٨٤٤)  
ليعود إلى الثغرى الذى كان وقتذاك فى  
الموصل.

ولم يحزن البحترى على وفاة أبى  
تمام سنة ٢٣١ هـ (٨٤٥م) على خلاف  
كل التوقعات، مع أن أبا تمام كان هو  
أول من شجعه وأول من دربه على قول  
الشعر، وكان هذا هو أول مثل على  
جحوده ووصوليته اللذين أكدهما  
بالدليل الوافر من بعد.

وما إن تولى المتوكل الخلافة حتى  
عاد البحترى إلى بغداد، واستطاع  
بفضل وساطة ابن المنجّم الحميدة أن  
ينال الحظوة لدى الفتح بن خاقان، وقد  
قدمه الفتح إلى المتوكل، والراجح أن  
ذلك كان سنة ٢٣٤ هـ (٨٤٨م). ومن

وكانت مقدمات قصائده فى النسيب موجهة حتى ذلك الحين إلى امرأة تقليدية موهومة هى هند، وهناك ظهرت فى أشعاره امرأة حقيقة هى علوة بنت زريقفة التى كانت تعيش فى حلب وكانت لها دار ريفية بهذه الكورة فى بطياس، ولاشك أنه جرى على لقائها فى أسفاره إلى الشام، ذلك أن إقامته فى العراق لم تكن دائمة بحال، ومن الجائز أنه كان يكن لها هوى عظيماً، ولو أنه سخر منها فى قصيدة فيها شىء من الفحش.

وعلى الرغم من اهتمامه لاغتيال المتوكل والفتح سنة ٢٤٧ هـ (٨٦١م) كما أخبر المسعودى عنه، فإنه رأى من الأحرص أن يعتكف فى منبج، ولكنه سرعان ما ظهر بعد ذلك بقصيدة فى مدح المنتصر، ثم وجه مدائحه بعد إلى الوزير أحمد بن الخصيب، وقد وقع بالصدفة فى زمن متأخر عن هذا أن البحتري لم يتردد فى تحريض المستعين على هذا الوزير. وذاق البحتري حلاوة الشهرة مرة أخرى فى ظل المعتز، وقد مدحه بجملة من

قصائده بدت فيها أصداء الاضطراب الذى كان يروى ثرى ولايات الدولة بالدم، على أن ذلك لم يمنعه بحال من الترحيب بالمهتدى كأن شيئاً من ذلك لم يحدث، ولم يعقه من أن يصبح إلى حين شاعر التقى بغية التسريرة عن الخليفة الجديد.

وأقلت شهرة البحتري فى عهد المعتمد، فقد أثارت سياسة هذا الخليفة المالية فى نفسه بعض القلق على ثروته، وكانت آخر قصيدة قالها فى مدح خليفة هى تلك التى مدح بها المعتضد سنة ٢٧٩ هـ (٨٩٢م).

وهناك ترك البحتري العراق، وأصبح شاعر البلاط مرة أخرى فى ظل خمارويه بن طولون، ثم عاد إلى مسقط رأسه حيث أدركته المنية بعد مرض طويل سنة ٢٨٤ هـ (٨٩٧م).

وقد اقتصر البحتري — أو كاد — فى بدء حياته الشعرية على نظم القصائد فى التفاخر أو فى وصف تجواله فى الصحراء، وثمة مثل مشهور على ذلك هو القصيدة المشهورة التى قالها فى الذئب (ج٢، ص ١١٠)، على

وتفوق البحتري أيضاً في الرثاء، ولكنه قلما كان يوفق في الهجاء، ذلك أن الهجاء عنده كان لا يعدو أن يكون حصيلة للمدح، وهو في الأغلب الأعم موجه إلى راع سابق مرجو لم يحقق آماله. وثمة واقعة جاءت في قصة من القصص هي أنه أوصى ابنه وهو على فراش الموت بأن يعدم جميع أهاجيه. وقصائد المناسبات قليلة في ديوانه. وكذلك فإن موضوعات الحب لانجدها إلا في مقدمات قصائده، وكانت هذه المقدمات لاتعدو أن تكون نزولاً منه على سنة فاشية هي أن يتغنى بمحامد بعض المراهقين.

والنقاد الغربيون الذين كانوا إلى ذلك لايهتمون بالبحتري إلا اهتماماً قليلاً، يسلكونه في عداد الشعراء المحدثين من القدماء، وهذا الوضع يناسبه كل المناسبة. أما النقاد المشارقة فإنهم يجعلونه هو وأبا تمام والمنتبى من أهم شعراء العصر العباسي. والمقارنة بينه وبين أستاذه أبى تمام موضوع من موضوعات المناقشة المحببة بعد أن كان مثاراً للخلاف حتى

أنه ما إن أصبح شاعر البلاط حتى غدا المديح هو القالب الغالب على شعره. وبهذا احترم البحتري القالب الثلاثي للقصيدة، وربما لم يشذ عن ذلك إلا في نهاية حياته، وراح يرسم صورة تقليدية لرعاته المختلفين. على أن مديحه تسمو به في توفيق أوصاف رائعة (وخاصة في وصفه الإيوان) وهنا يقف البحتري نسيج وحده لا يبارى بفضل تذوقه المرفه للخيال الشعري والتفصيلات الطلية التي يسوقها. ولم يخص البحتري قصيدة كاملة بوصف قصر هو إيوان كسرى إلا متأخراً (انظر عبد القادر المغربي في مجلة المجمع العلمي العربى بدمشق، سنة ١٩٥٦، ص ٧٧—٨٨، ٢٤١—٢٥٢، ٤٢٧—٤٣٦، ٥٧٧—٥٨٥). والأفكار التي يبسطها البحتري في مجموعها خالية من الابتكار، إلا أن مزيجته الفريدة هي أسلوبه الذي يتميز بمفرداته البسيطة وشعره الموسيقى الفخم، وقد وضعه هذا الأسلوب فوق شعراء البلاط الآخرين الذين كتب عليه أن ينافسهم أول الأمر.

فى حياة البحتري نفسه. ويرى البحتري ذاته أن جیده أقل من جيد أبى تمام ورديئه أحسن من رديئه. وقد تناول هذا الموضوع بالتفصيل فى كتابين يجنح كل منهما إلى تفضيل واحد منهما على الآخر، وهما : «أخبار أبى تمام» للصولى (القاهرة سنة ١٢٥٦هـ = ١٩٣٧م)، و«الموازنة بين أبى تمام والبحتري» للآمدى (القاهرة سنة ١٢٦٣هـ = ١٩٤٤م).

ويشارك البحتري معظم زملائه فى أنه لا يكف عن السؤال ولا يتورع عن أية وسيلة يحصل بها على المال. وهذا الجشع إلى جنى المال أفسد معدنه الخلقى وأدى به إلى المصانعة ليساير بحقارة تذبذب السياسة الدينية للخليفة الذى كان راعيه.

وقد أكسبه نجاحه شاعراً للبلاط عداوات مرة بين منافسيه، مع أنه كان فيما يظهر على صلات طيبة بالشاعر الشيعى دعل. وطبيعى أن يؤدى به هذا النجاح إلى الاتصال بالشخصيات البارزة فى الدولة من وزراء إلى قواد، إلى ولاة، إلى رجال بلاط وكتاب سر،

وعلماء. وأتاحت له صلاته أيضاً أن يتابع كثيراً من الوقائع السياسية التى نسمع صداها فى الديوان، وهذا الأثر له قيمة وثيقة لا تنكر علاوة على قيمته الأدبية (انظر Les allusions : M. Canard à la guerre byzantine chez les poètes Abu Tammam et Buhturi فى Byzance et les Arabes : Vassiliev ج١، بروكسل سنة ١٩٣٥، ص ٣٩٧-٤٠٣)، والحق إنه ذيل قصير لأخبار ذلك العهد، فهو يزيد عليها تفصيلات فى كثير من الأحيان، أو يصف آثاراً، أو يذكر وقائع أغفلها المؤرخون فيما يبدو.

وقد طبع الديوان فى الآستانة سنة ١٨٨٢، ثم طبع فى بيروت وفى القاهرة سنة ١٩١١، ولكن هذه الطبعات أميل إلى الخطأ والنقصان، ومن ثم فإننا نرحب كل الترحيب بظهور طبعة جديدة تعتمد على المخطوطات المختلفة وخاصة المخطوط المحفوظ فى المكتبة الأهلية بباريس، وقد نشر شرح للديوان كتبه أبو العلاء المعرى بعنوان «عبث الوليد» فى دمشق سنة ١٣٥٥هـ (١٩٣٦م).

(٦) أبو العلا المعرى: رسالة الغفران،  
فى مواضع مختلفة.

(٧) Margoliouth: The Letters of  
Abu'l-Alâ ، أوكسفورد سنة  
١٨٩٨، فى مواضع مختلفة.

(٨) الحصرى: زهر الآداب، الفهرس.

(٩) الفهرست، طبعة القاهرة. ص ٢٣٥

(١٠) ابن رشيق: العمدة، فى مواضع  
مختلفة.

(١١) Zeitschr der Deutsch Morgenl Ge-  
sells. سنة ١٨٩٣، ص ٤١٨—٤٣٩،  
٧١٥—٧١٧.

(١٢) ج. كنعان: البحتري، حياة من  
غير تاريخ.

(١٣) طه حسين: من حديث الشعر  
والنثر، القاهرة من غير تاريخ  
(١٩٣٢؟)، ص ١١٣—١٣٣.

(١٤) محمد صبرى: أبو عبادة  
البحترى، القاهرة سنة ١٩٤٦.

(١٥) ع. رستم: طيف الوليد، أو حياة  
البحترى، القاهرة سنة ١٩٤٧.

أما كتابه «الحماسة» فلم نعثر إلا  
على مخطوط واحد منه، وهو محفوظ  
فى جامعة ليدن، ويشهد هذا بعدم  
نجاح هذا الديوان الشعرى الذى جمعت  
فيه الأشعار بحسب موضوعاتها  
لابحسب أنواعها مثل حماسة أبى تمام.  
وثمة ثلاث طبعات منه إحداها فى ليدن  
سنة ١٩٠٩، والثانية فى بيروت  
سنة ١٩١٠، والثالثة فى القاهرة سنة  
١٩٢٩.

وينسب للبحتري أثر ثالث هو  
«معانى الشعر» أو «معانى الشعراء»  
وهو مفقود.

#### المصادر:

(١) الأغاني، ج١٨، ص ١٦٧—١٧٥.

(٢) ابن المعتز. طبقات الشعراء، لندن  
سنة ١٩٣٩، ص ١٨٦—١٨٧.

(٣) المسعودى: مروج الذهب، الفهرس.

(٤) ابن خلكان، ترجمة ده سلان،  
ج٣، ص ٦٥٧—٦٦٦.

(٥) ياقوت: معجم الأدباء، ج١٩، ص  
٢٤٨—٢٥٨.

(١٦) سيد العقل: عبقرية البحتري،  
بيروت سنة ١٩٥٣ .

(١٧) Brockelmann، قسم ١، ص ١٢٥ .

(١٨) وثمة رسالة ممتازة عنوانها Un poète arabe du IIIe siècle de l'hégrie LXe s. de J.C.) قدمها لنيل الدكتوراه من السوربون سنة ١٩٥٣ صالح الأشر، ولم تنشر بعد.

خورشيد [بلا Ch. Pellat]

### تعليق على مادة البحتري

ثاني اثنين رفعا اسم قبيلتهما «طبيئ» في عالم الشعر على كثرة ما أنجبت هذه القبيلة الكبيرة من شعراء سبقوهم بأجيال مثل عامر بن جُوَيْن وحاتم وغيرهما، ومن لحقوا بهما بعد ذلك بأجيال منهم الطَّرْمَاح وغيره. وعُرفا في كتب الأدب «باسم الطائيين» : الأول أبو تمام حبيب بن أوس، والثاني أبو عبادة الوليد بن عبيد بن يحيى بن عبيد فكان بعض الكتاب يقولون عن الأول: الطائي الكبير، وعن الثاني: الطائي الصغير، تمييزاً لهما. وعُرف شاعرنا بهذه الكنية «أبو عبادة» إلا أن أبا الفرج وياقوتا الحموي

وابن الخطيب البغدادي قد ذكروا في كتبهم: الأغاني، ومعجم الأدباء، وتاريخ بغداد، أنه كان يكنى: أبا الحسن، وأبا عبادة، فأشير عليه في أيام المتوكل بأن يقتصر على أبي «عبادة» فإنها أشعر، ففعل. ونقل ابن خُلُكَّان في وفيات الأعيان هذا.

وقد اختلف كثيرون ممن أرخوا لهذا الشاعر في الموضع الذي وُلد فيه، وفي تاريخ ميلاده.

قال بعضهم — ومنهم ياقوت الحموي في «معجم الأدباء» (٢٤٩:١٩) — إن مولده كان في مدينة «منبج» الواقعة في الشمال الشرقي من حلب في شمال الجمهورية السورية، وكانت تعرف عند الروم باسم «هيراپوليس» Heirapolis وقال بعض آخر — منهم ياقوت الحموي أيضا — الذي ذكر في «معجم البلدان» (٢٣٩:٢) لـ (ليبرزج) إن مولد البحتري كان في قرية «حُرْدَفَنَة» التي ذكرها في حرف (الحاء) وضبطها بالعبرة فقال: «بالضم ثم السكون، وضم الدال، وسكون الفاء، وفتح النون، وهاء»، وقال إنها «من قرى منبج من أرض الشام».



وذكر ابن خلكان فى كتاب «وفيات الأعيان» أن ولادته كانت سنة ٢٠٦، وقيل سنة ٢٠٥ .

وقد أخذنا فى تحقيقنا لديوان البحترى — عندما تصدينا لتأريخ قصائده — بالقول الذى رجح سنة ٢٠٤ هـ تاريخا لمولده (انظر مقدمتنا لديوان البحترى صفحة ٣١ طبعة دار المعارف سنة ١٩٦٣) وهو التاريخ الذى أخذ به الأستاذ مركوليوت أيضا فى مادة «البحترى» فى دائرة المعارف الإسلامية.

أما تاريخ وفاته فقد تأرجح عند هؤلاء المؤرخين بين سنوات ٢٨٣، ٢٨٤، ٢٨٥ هـ. وقد أخذنا — كما أخذ الأستاذ مركوليوت أيضا — بالتاريخ الوسط. مات بالسكتة — كما يذكر ياقوت — فى موطنه «منبج» سنة ٢٨٤ بعد أن عاش فترة طويلة فى العراق، وقد بلغ الثمانين من عمره.

وقد عاش طفولته وصباه متنقلا بين منبج وحلب، حيث عرف فى حلب صاحبتة «علوة» التى ردد ذكرها فى شعره مرات كثيرة، وظل يحن إليها

وقال ابن خلكان فى كتابه «وفيات الأعيان» إنه «ولد بمنبج، وقيل بزردهنه، وهى قرية من قراها. ونشأ وتخرج بها». ثم عاد فضبطها بالعبارة فقال: وزردهنه، بفتح الزاى وسكون الراء، وفتح الدال المهملة، وسكون الفاء، وفتح النون، وبعدها هاء ساكنة، وهى قرية من قرى منبج بالقرب منها.

فأما الاختلاف فى تاريخ مولده، فقد صادفتنا — عند تحقيق ديوانه — روايات مختلفة، تتقدم فى بعض الروايات سنوات أو تتأخر عن قول الجمهرة من المؤرخين له .

فقد ذكر ياقوت فى «معجم البلدان» أن مولده كان فى سنة ٢٠٠ هـ فى أول أيام المأمون وهو بخراسان. ثم قال : «ذكر ذلك أبو غالب همام بن الفضل بن المهذب المعرى فى تاريخ له»، وعقب فقال : «وقال غير ابن المهذب، ولد البحترى فى سنة ٢٠٥ هـ».

إلا أن ياقوتا نفسه ذكر فى «معجم الأدباء» أن ولادة البحترى كانت سنة ست ومائتين.

لأنها كانت أول غرامه، ويحن إلى دارها التي كانت في وسط حلب، فقد قال ياقوت وهو يذكر حلب في «معجم البلدان» (٣٠٧:٢ ليزج) : «وفي وسط البلد دار علوة صاحبة البحتري».

ثم أخذ يضرب منذ عام ٢٢٠هـ في البادية يأخذ عن أهلها. وقد عثرنا على قصيدة له لم يسبق نشرها من ٤٥ بيتا أشار أبو العلاء المعري في كتابه «عبد الوليد» إلى ثلاثة أبيات منها هي الأول والثالث والتاسع. وقد أشار البحتري في الأبيات: الثالث والرابع والخامس إلى سنة — وقتذاك — وإلى عزمه على السير في مناكب الأرض (القصيدة ٤٢٥، صفحة ١٠٨١، دار المعارف):

وقائلة، والدمع يصبغ خدها

رويدك يابن الست عشرة كم تسرى!

فقلت: أحق الناس بالعزم والسرى

طلاب المعالي صاحب الست والعشر

مقام الفتى في الحى حيا مسلما

معافى مقام ذلة بالفتى يزرى

وخلال تشريقه وتغريبه راكبا

أعجاز الكواكب على حد تعبيره في

القصيدة ٢٨ (صفحات ٧٨ — ٨٢ طبعة دار المعارف) ينتهى به المطاف إلى رحبة مالك بن طوق التغلبى مادحا له. وهذه الرحبة بين الرقة وبغداد على شاطئ الفرات. ونجده يذكر لنا في البيت العاشر من هذه القصيدة سنة وقتذاك فيقول:

عشرون قصرها الصبا، وأطالها

ولع العتاب بهائم لم يعتب

أى أن هذه القصيدة مما نظم الشاعر عام ٢٢٤ هـ.

وقد مدح مالك بن طوق بقصيدة أخرى لم يسبق نشرها في الطبعات السابقة للديوان، بلغت أبياتها ٤٦ بيتا، أثبتناها في طبعتنا برقم ٨٠٦ (الديوان ٢١٢٧—٣١٣٢). وتاريخها هو تاريخ أختها.

وفي عام ٢٢٥ نراه يمدح أحمد بن إبراهيم الأزدي بقصيدتين لم يسبق نشرهما أيضا: القصيدة ٧٩٩ (صفحة ٢١١٠ — ٢١١٣) من ٣٢ بيتا، والقصيدة ٩٠١ (صفحة ٢٣٧٠—٢٣٧٢) من ١٧ بيتا.

أن يشد الرحال إلى رجل من قبيلته كان يرباط على الثغور غازيا ومدافعا هو القائد العربى الطائى الصامتى، من بنى الصامت بطن من طيى: أبو سعيد محمد بن يوسف ابن عبد الرحمن، من أهل مرو، وكان يعرف باسم «الثغرى» نسبة إلى ملازمته للثغور، وكان من قواد حميد الطوسى فى حربه مع بابك الخرمى، ثم صار بعد مصرع حميد من قادة الجيوش عند المعتصم، وكانت أول هزيمة لأصحاب بابك على يده سنة ٢٢٠ هـ، فقد قال البحتري لأبى جعفر القمى وهو يمدحه (القصيد ٦٧٤ فى البيت ٤١ منها صفحة ١٧٥٠ طبعة دار المعارف بتحقيقنا):

إنى أريد أبا سعيد والعدى

بينى وبين سحابه المتهلل

مُضِر الجزيرة كلها، وربيعه الـ

خابور توعدننى، وأزدد الموصل

والتقى الشاعر الطائى الثانى بهذا

القائد الطائى الذى مدحه من قبله

الشاعر الطائى الأول أبو تمام، وكان

هذا اللقاء سنة ٢٢٧ هـ فى السنة التى

مات فيها الخليفة العباسى المعتصم بن

ونرجح أنه قطع فى هذه الرحلة ست سنوات ألهمته كثيرا من الصور، وحركت شاعريته، وصقلت لغته. وفى هذه الحقبة نظم قصيدته الدالية المشهورة فى «الذئب» (القصيد ٢٨٩، ص ٧٤٠) التى رجحنا أنه قالها حوالى عام ٢٢٦ هـ. وقد جعلت قوة سبك هذه القصيدة بعض الناس يشكون فى أنها من شعره. فقد ذكر كشاجم ذلك فى كتابه «المصايد والمطارد» (١٠٧-١٠٨) حيث يقول: «... وقد شكَّ فيها أنها له لقربها من ألفاظ الأوائل ومعانيهم». وجاء فى الديوان فى تقديم القصيدة أن أبا الغوث - وهو ابن البحتري - قال لأبيه إن الناس يقولون هذه القصيدة، لأبى تمام. فقال «يابنى! قد شرط أبوك أحسن من هذه القصيدة». كما نظم أيضا قصيدته الرائية التى رثى فيها قومه (القصيد ٤٠٨ صفحة ١٠٢٩). وقصيدته الدالية رقم ٢٤٧ صفحة ٥٩٠) التى يفخر فيها بأسرته ويذكر أسماء أجداده.

حتى إذا كانت سنة ٢٢٧ وجدنا

البحترى قد تعرف إلى أبى جعفر القمى

فمدحه، وأشار فى مديحه له أنه ينوى

الرشيد فعزى أبا سعيد فيه بالقصيدة رقم ٢٤٨ (الديوان ٨٨٢) وأشار فى هذه القصيدة إلى الخليفة الجديد الواصل ابن المعتصم. كما أشار إلى موقف لأبى سعيد أحبط فيه مؤامرة دبرها العباس ابن المأمون مع بعض قواد المعتصم من الأتراك، فحفظ بالقضاء على هذه المؤامرة الخلافة للواصل.

وظلت صلة البحترى بأبى سعيد يمدحه بالقصيدة بعد القصيدة ذاكراً أمجاده، مشيداً ببطولته، مسجلاً الوقائع والمعارك التى خاضها هذا الرجل، حتى لتعد قصائده وقصائده أبى تمام فى هذا البطل المصدر العربى الوحيد حيث أغفلت كتب التاريخ العربى تسجيل هذه الأحداث مع خطورتها، على حين سجلها مؤرخو الروم، وقد ذكر فازيليف فى كتابه «العرب والروم» الشئ الكثير من معارك هذا البطل، ولما مات أبو سعيد سنة ٢٣٦ فجأة فى عهد المتوكل رثاه البحترى. وكان قد مدح ابنه يوسف بن محمد بعدد من القصائد أيضاً.

وفى هذه الحقبة من سنوات ٢٢٨-٢٣٣هـ كانت صلواته قد

توطدت بأسرة حميد الطوسى، هم طائون مثله، كما اتصل بأسرة الحسن ابن سهل، وبخاصة ابنه إبراهيم بن الحسن الذى قال فيه أكثر من عشر قصائد، منها ثلاث عاتبه فيها، وهو الذى اشترى منه غلامه «نسيم».

كما اتصل بأمرير البحر أحمد بن دينار بن عبد الله بالقصيدة رقم ٣٨٧ (ديوانه ٩٨٠) وبالمقطوعة ٤٠٦ (الديوان ١٠٢٥) التى سماه فيها أمير البحر. أما قصيدته الأولى فقد سجل فيها موقعة بحرية غزا فيها ابن دينار بلاد الروم، ولم تذكر لنا كتب المؤرخين العرب شيئاً عن هذه الموقعة التى يرى بعض مؤرخى الإفرنج مثل ماريوس كانار أنها كانت فى أول خلافة المتوكل سنة ٢٣٢هـ. وقد تناول الدكتور زكى المحاسنى ذكر هذه الموقعة فى كتابه «شعر الحرب فى أدب العرب».

وقال أبو هلال العسكري فى «ديوان المعانى» (٦٣:٢): «ولم يصف أحد من المتقدمين والمتأخرين القتال فى المراكب إلا البحترى». وذكر أن الصولى قال: «سمعت عبد الله بن المعتز يقول: لو لم

بشئون البروق والرياح ويعرف من ذلك ما لا يعرفه سواه، وذكرها الطبرى فى تاريخه (أخبار سنة ٢٥١) فقال: «دخل من البصرة عشر سفائن بحرية تسمى البوارج فى كل سفينة اشتيام». وورد بحاشية «أمالى المرتضى» (١: ٩٤ الحلبى): والاشتيام. رئيس المركب، كلمة نبطية. وقال الدكتور زكى المحاسنى إن الكلمة فى أصلها رومية.

وارتفع بصر البحتري إلى ما فوق مستوى هؤلاء الرجال، وعبر أفقهم إلى ما بعد هذا الأفق حيث كان يطمح فى الوصول إلى بلاط الخلافة منذ أن ولى الواصل أموراً فى سنة ٢٢٧ هـ الذى أشار إليه إشارة تمجيد فى قصيدته التى عزى بها أبا سعيد فى موت المعتصم. ونجده فى بغداد حيث مقر الخلافة العباسية متجها ببصره أولاً إلى الرجل الأول فى شئون الحكم فى هذه الحقبة: محمد بن عبد الملك الزيات، وكان شاعراً أديباً استوزره المعتصم سنة ٢٢٥ هـ ثم بقى وزيراً للواصل، واستبقاه المتوكل فترة حين تولى الخلافة بعد أخيه الواصل سنة ٢٣٢ ثم

يكن للبحتري إلا قصيدته السينية فى وصف إيوان كسرى، فليس للعرب سينية مثلها، وقصيدته فى البركة «ميلوا إلى الدار من ليلى نحيتها»، واعتذاراته فى قصائده إلى الفتح التى ليس للعرب بعد اعتذارات النابغة إلى النعمان مثلها، وقصيدته فى دينار بن عبد الله التى وصف فيها ما لم يصفه أحد قبلها أولها «ألم تر تغليس الربيع المبكر» ووصف حرب المراكب فى البحر — لكان أشعر الناس فى زمانه، فكيف إذا أضيف إلى هذا صفاء مدحه ورقة تشبيهه.

وقد ذكر فيها ألفاظ «الأسطول» و«النوتى»، و«العلاة» وقد أراد بها البرج الذى يعتليه ربان السفينة، و«الاشتيام»، وهو رئيس المركب، وهذه اللفظة قال عنها المعرى إنها كلمة لم يذكرها المتقدمون من أهل اللغة، فإذا سئل من ركب البحر عنها قال: البحريون الذين يسلكون بحر الحجاز يسمون رئيس المركب «الاشتيام»، فإن كانت الكلمة عربية فهى الافتعال من شام البرق لأن رئيس المركب يكون عالماً

قتله سنة ٢٢٣، فمدح البحتري ابن الزيات بالقصيدة رقم ٢٥٩ (صفحة ٦٢٢-٦٢٨) دار المعارف. وأشار في البيت العشرين منها إلى الواثق.

وفي بغداد نجد البحتري قد عقد صلة وثيقة بينه وبين أبي نوح عيسى بن إبراهيم بن نوح كاتب الفتح بن خاقان، وكان يخطب ود أبي نوح هذا ليصل من ذلك إلى الفتح بن خاقان صفى الخليفة المتوكل والذي يشغل المنصب الذي يعرف الآن بوزير شئون القصر. فمدح أبا نوح بخمس قصائد منها القصيدة التي دعا فيها له وللفتح بالشفاء، وكان قد مرضاً معاً.

ومن ثم اتصل بالوزير الفتح بن خاقان، وبدأت مدائحه فيه تبلغ حد الروعة حتى بلغت تسعاً وعشرين قصيدة منها قصائد في العتاب هي أرق ما صاغ شاعر في هذا الباب.

وألف له كتاب «الحماسة» فزاد في أبوابه وفي مختاراته عما ضمه كتاب «الحماسة» الذي ألفه أبو تمام.

ووعده الفتح بن خاقان بأن يقدمه إلى الخليفة المتوكل، وهو الحلم الذي

داعب خياله زمناً طويلاً ويظهر أن ثمة ظروفًا شغلت الفتح عن الوفاء بهذا الوعد، فأثر هذا في نفس البحتري وأثار قلقه — وكان قد وطد صلته في محيط الفتح بأبي الحسن علي بن يحيى المنجم الذي كان يقوم بأمر مكتبة الفتح الضخمة، وكان نديماً للمتوكل ومن خواصه وجلسائه — فبعث إلى ابن المنجم بقصيدته رقم ٤٦٠ (الديوان ١١٣٢) التي يذكر فيها توحش بغداد لنزيلها، ويطلب من هذا الرجل أن يذكر الفتح بن خاقان بوعده ويقول له إنه قد مضى خميس خامس على وعد ابن المنجم في تذكير الفتح حيث قدم عليه رجالاً يراهم أدنى منه مرتبة أدبية.

ويبدو أنه كان يأمل منذ زمن في أن ينهض بهذا الأمر ابن قبيلته أبو سعيد الثغري الطائي أو أحد بني حميد الطائيين فلم يفعل، ثم عاوده الأمل حين اتصل بابن خاقان فتباطأ وشغل، فقال لابن المنجم في قصيدته:

لم يرع لى حق القرابة طيئ

فيها، ولاحق الصداقة فارس

وفى الفتح بن خاقان بوعده، ويقدم الشاعر إلى الخليفة، ويصبح شاعره

الأول، ينتقل معه إلى دمشق حين انتقل إليها فترة ثم يعود معه، ويسجل أحداث عصره، وما أنشأ هذا الخليفة من قصور وغير ذلك، ويشاركه ووزيره الفتح مجالسهما حتى آخر يوم من حياتهما ويحضر اغتياهما معاً ليلة الخميس الرابع من شوال سنة ٢٤٧ هـ.

وتستولى الفجيرة على الشاعر الذى شهد الحادث وشهد معه نجم سعهه يأفل، فقد كان عهد المتوكل هو عهد الخير على هذا الشاعر، أنعم عليه الخليفة بالجزيل من الأعطيات، وأنعم عليه بمثلها وزيره الفتح، وحسده الشعراء على ما هو فيه من نعماء العيش ورفاهته حتى لقد ذكر الحصرى فى كتابه «زهر الآداب» أن أبا العباس ثعلب كان يقول فى هذه القصيدة: «ما قيلت هاشمية أحسن منها، وقد صرح فيها تصريح من أذهلت المصائب عن تخوف العواقب».

وقد رجحنا فى تحقيقنا لهذه القصيدة (ديوان البحترى ١٠٤٥) أن الشاعر نظمها بعد مصرع المتوكل

مباشرة أى فى صبيحة الحادث، فإن إلى جانب التأثر السريع للحادث الذى شاهده نجد أبياتا تنبئ عن أمله فى أن يلى الخلافة المعتز دون المنتصر، أى يوم ٤ شوال سنة ٢٤٧ هـ، وقد أجمع المؤرخون على أن المنتصر كان شريكاً فى التآمر على قتل أبيه لأن الوزير عبيد الله بن خاقان والفتح بن خاقان كانا يوغان قلب المتوكل على ابنه المنتصر ويرغبانه فى عزله من ولاية العهد ليكون الأمر للمعتز، وكان المتوكل قد استمع لمشورتها بأن يقوم المعتز فى يوم الجمعة بالصلاة بالناس، وفى الجمعة التالية حسنا له أن يصلى هو بالناس، فاستمال المنتصر إليه قواد الأتراك ودبروا معه مؤامرة تولاهما بغا الشرابى، فأمر باغر التركى الذى كان يتولى حراسة الخليفة فدخل عليه ورجاله، وقد أخذ منه الشراب فضر به بالسيف وكان معه الفتح فألقى بنفسه عليه فقتلوه.

وقد كشف الشاعر عن الرأس المدبر لهذا الحادث، ولم يخش العاقبة من

تصريحه أو تلميحه فقال معرضاً  
بالمنتصر ولى العهد:

وهل أرتجى أن يطلب الدم واطر

يد الدهر، والموتور بالدم واتره؟!

أكان ولى العهد أضمر غدرة؟

فمن عجب أن ولى العهد غادره!

وصرح قبل ذلك بأمله فى أن يكون  
المعتز خليفة أبيه المتوكل فغاب من كانوا  
يعملون على ذلك فقال:

ولا نصر «المعتز» من كان يرتجى

له، وعزيز القوم من عز ناصره

وقد قلنا فى شرح هذا البيت إن  
الذى نرجحه أنه لم يقصد بقوله  
«المعتز» صفة كما يرى بعض الشراح،  
وإنما قصد المعتز بن المتوكل، أى أن  
حزب المعتز لم يجد من يناصره أمام  
المتآمرين لمصلحة أخيه المنتصر، فقد  
قضت المؤامرة على الفتح، وانتهز  
المتآمرون فرصة غياب الأمير طاهر ابن  
عبد الله بن طاهر فى خراسان وكان  
يميل إلى المعتز.

وتنبه البحترى بعد أن أفاق من  
الهول إلى ما قال وخشى مغبة

تصريحه وتعريضه فخرج حاجاً إلى  
مكة، ولم يخرج إلى بلده «منبج» كما  
ذكر الأستاذ مركوليوت معتمدا فيما  
يبدو على ما ذكره ابن خلكان، فهو فى  
القصيدة التى مدح بها المنتصر بعد ذلك  
حين تشفع له عنده — وهى القصيدة  
الوحيدة التى قالها فيه لأن المنتصر  
مات بعد ستة أشهر من مصرع أبيه —  
يذكر حَجَّه (القصيدة رقم ٣٤٠، صفحة  
٨٤٨).

حججنا البنية شكرا لما

حبانا به الله فى المنتصر

والبنية: الكعبة. وقد أشار المعرى فى  
لزومياته (١: ٤٢٤) إلى حج البحترى  
فى هذه الفترة فراراً من بطش الخليفة  
الجديد لا أداء لفرض يدعو إليه، فقال  
أبو العلاء ساخراً من رجل قام بالحج  
لوجه غير وجه الله:

حج من غير تقى صاحبنا

كأخى بحتر عام المنتصر

ولكنه وجد فى دعوة المنتصر إلى  
سلوك سياسة جديدة مع آل أبى طالب  
ما دفعه إلى أن يسجله حسنة للخليفة



٢٤٨ حيث استطاع الشاعر فى عهد المنتصر إلى إظهار تشيعه، وكان يكتم ذلك فى عهد المتوكل. وله قصيدة أخرى رائية هجا بها على بن الجهم لهذا السبب (المقطوعة ٤١٠ صفحة ١٠٣٨).

ومات المنتصر عام ٢٤٨ هـ: وخلفه المستعين ابن المعتصم أخو المتوكل فمدحه البحتري ولكنه لم يلبث أن هجاه. وقامت بين المستعين والمعتز ابن أخيه حروب انتهت بخلع المستعين عام ٢٥٢، لينهض بالأمر المعتز الذى كان الشاعر معه بقلبه منذ حياة أبيه، وكان المستعين قد حبسه هو وأخاه المؤيد مدة حكمه. وظل المعتز فى الخلافة من أوائل عام ٢٥٢ حتى أواخر رجب عام ٢٥٥، والشاعر فى بلاطه كما كان فى بلاط أبيه، تحس فى مدائحه له بصدق العاطفة وصفاء الشعور.

ويخلع المعتز ليبايع لابن عمه المهتدى محمد بن الواثق بالخلافة فى أوائل شعبان سنة ٢٥٥، وما يكاد يبايع له حتى يحدث شغب، وتقوم خلال خلافته التى لم تزد على أحد عشر

الجديد، فقد روى الطبرى وابن الأثير فى تاريخيهما أنه قال لعلى بن الحسين بن إسماعيل بن العباس بن محمد عندما ولاه المدينة بعد عزل صالح بن وصيف عنها: يا على، إنى أوجهك إلى لحمى ودمى: ومد جلد ساعده، وقال إلى هذا وجهتك فانظر كيف تكون للقوم، وكيف تعاملهم، يعنى آل أبى طالب. وذكر الصولى ذلك فى «أخبار البحتري» (١٠٠) ثم قال: إن المنتصر أحب أن يشهر فعله ذلك ويمدح به. فكان أول من فطن له البحتري... فوصله وأجزل، ولم يكن يصل الشعراء إلا قليلا.

هنا ظهرت فرحة البحتري فأشار إلى ذلك فى قصيدته، وكم هجا على بن الجهم لأنه كان يسب على بن أبى طالب، وكان المتوكل يحب ذلك. وقلنا فى تعليقنا على المقطوعة رقم ٦٠ الياثية (الديوان ١٧٦) — وقد اختلف فى أنه هجا بها مروان بن أبى حفصة، وذكرت بعض النسخ أنه هجا بها على بن الجهم. وتاريخ تلك المقطوعة يرجع إلى ما بعد مقتل المتوكل أى إلى سنة

شهرًا وبعض أيام، أحداث يشير إليها الشاعر في القصيدة ١٤٣ (الديوان ٣٦٩) التي مدح بها هذا الخليفة، فأما الشغب الذي حدث في أعقاب خلع المعتز فهو وثوب العامة بسليمان بن عبد الله ابن طاهر في بغداد، فكانت فتنة قتل فيها وغرق في دجلة وجرح آخرون ثم استقام الأمر بعد ذلك، وأما الأحداث التي أشار إليها الشاعر فهي قتل عبيدة العمروسي الشاري: قتله مساور بن عبد الحميد الشاري حين التقى معه به في جمادى الأولى سنة ٢٥٦ بالكحيل وكانا مختلفي الآراء، وقيام موسى بن بغا أمير الري بمحاربة مساور الشاري، ويشير مرة أخرى في القصيدة ٢٦٨ (الديوان ٦٧٤) التي مدحه بها إلى أحداث أخرى وقعت في العريش وفلسطين وقيام «مفلح» وهو قائد من قواد «الموالي» بمطاردة العصاة. وثمة قصيدة ثالثة قالها فيه هي رقم ٣٤١ (صفحة ٨٥٢)، وهو يشير في قصائده له إلى تقواه.

وتعود الخلافة بعد المهدي إلى ابن من أبناء المتوكل هو المعتمد أحمد بن

جعفر، ويظل في الخلافة من سنة ٢٥٦ إلى وفاته في سنة ٢٧٩ هـ أي ثلاثًا وعشرين سنة كان فيها كالمحجور عليه من أخيه الموفق الذي ولاه المعتمد أمور الناس ليفرغ هو إلى لذاته، فقوى أمر الموفق، كما قوى أمر ابن الموفق الذي تولى الخلافة بعد عمه المعتمد وتسمى باسم «المعتضد».

وقد سجل البحتري أحداث هذا العهد من حروب قام بها الموفق مع الزنج، وامتدت رقعة صلاته برجال الحكم في عهد المعتمد من وزراء وكتاب.

وضاقت به الحياة في بغداد على الرغم مما هو فيه من جاه يغبطه عليه آخرون، ويوغرون عليه الصدور، وأصبح حنينه إلى وطنه يشتد ويقوى عما كان عليه في عهد المعتز حين خاطبه بالقصيدة ٥٧٦ (الديوان ١٤٧٩-١٤٨٤) وسأله أن يسمح له بزيارة لاتستغرق أكثر من شهرين يطلع فيها على شؤون ضيعته بالشام التي أصبحت في حكم الضياع كاسمها من إهماله لها فيرم خلتها، فحقق له

المعتز هذا الرجاء وقدم له من الهدايا ما حمل على «عشر من البرد» كما قال فى قصيدته رقم ٥٩٥ (صفحة ١٥٣٤ — ١٥٣٨)، ثم زار موطنه الشام مرة أخرى خلال عام ٢٥٦ هـ وهناك قال قصيدته ٥٩٣ (الديوان ١٥٢٩) التى هجا بها أحمد بن طولون إرضاء لأحمد بن المدبر أخى إبراهيم بن المدبر ممدوحه — ولكنه فى عهد المعتمد، وبخاصة خلال تولى أبى الصقر إسماعيل بن بلبل وزير المعتمد، نراه يشتد به الضيق، ويستولى عليه السأم من حياته فى بغداد، ونحس من خلال إلحاحه على هذا الوزير بأن يسمح له بالرحيل إلى وطنه أنه كان كالمقيد فى حريته، المحددة إقامته، فيقول له فى البيت الأخير من القصيدة ٣٦٢ (صفحة ٩٨٦):

وأعتقت الرقاب، فمر بعثقى

إلى بلدى، وأنت به جدير !  
ويخاطبه أيضاً فى البيت الأخير من القصيدة ٣٦١ (صفحة ٩١٢) بقوله:

وسواى الغداة تحدى مطايا

ه إلى منبج، وترحل عيره

كل هذا يتردد فى أعماق نفس الشاعر فى زمن استطعنا تحديده بعام ٢٦٩ هـ. وكان أحمد بن طولون فى ذلك الوقت فى الشام حيث دخلت فى حوزته سنة ٢٦٤ بلاد الشام والثغور واتسع ملكه حتى انتهى إلى الفرات، واقتصرت مملكة بنى العباس على العراق والجزيرة الفراتية حتى أنه أغرى الخليفة المعتمد بأن يهرب من سيطرة أخيه الموفق ويذهب إليه، وهم بالفعل، ولكنه أعيد إلى بغداد. فى ذلك الحين كتب البحتري قصيدة إلى أحمد ابن طولون تفيض بالحسرة والندم على هجرته عن وطنه (القصيدة ٣٩ البائية صفحة ١٢٢ — ١٢٦) وفيها يقول:

فأصبحت فى بغداد، لا الظل واسع

ولا العيش غض فى غضارته رطب

أمدح عمال الطساسيج راغباً

إليهم، ولى بالشام مستمتع رغب

وظلت سنتنا ٢٦٩، ٢٧٠ سنتى

الحنين وتحين الفرصة للانطلاق من هذا العذاب النفسى، ثم نراه متجهاً نحو إيوان كسرى — وهو على مسافة ٣٠

كيلو مترا من بغداد جنوبا، ويعرف الآن باسم «طاق كسرى» وتسمى الناحية التي بها «ناحية سلمان باك» باسم الصحابي سلمان الفارسي. وكان الإيوان لم يزل قائما حتى أيام المكتفى في حدود سنة ٢٩٠هـ. ويقف البحتري أمام هذا الإيوان وقفة الشاعر صاحب الحس المرهف فيراه ثابتا على الزمن، جلداً على الأحداث، فتنعكس صورة حياته على الإيوان، وتنعكس صورة الإيوان على نفسه. وتتألف الصورتان، وينظر إلى ما في نفسه من تزعزع، فيتماسك كما يتماسك أمامه هذا القصر على رغم ما مر به من أحداث وأزمان، ويرى في أعماق نفسه أنه يجب ألا يقل في تماسكه عن هذا الجماد. وتنطلق انفعالاته النفسية من مكنها، فهو يصور أحزانه وآلامه وضيقه بالغربة في سبيل العيش. ثم يطابق بينه وبين هذا القصر الذي خلا من كل ما كان يجرى فيه من مباحج الحياة متجردا من بسط الديباج ومن ستور الدمقس، فيجد صورة حياته هو وقد رحل عن جاه عريض ومجد طال أمده في رحاب خلفاء العصر ووزرائه في بغداد.

صورتان متماثلتان: جماد يتماسك على الزمن، وإنسان كاد أن يتهوى، ولكنه يتماسك حين زعزعه الدهر التماسا لتعسه ونكسه.

هذه الصورة هي بذاتها الصورة التي عكسها علينا الشاعر في صباه في قصيدته عن «الذئب» (القصيدة رقم ٢٨٩) التي طابق فيها بينه وبين الذئب الذي طرقه جائعاً وهو يضرب في مجاهل الصحراء. كلاهما يضرب على غير هدى، وكلاهما جائع، عوامل الشر وعوامل الخوف تنتاب كلا منهما. وغريزة حب البقاء تستولى على كل منهما بالصورة التي تتفق مع لون دفاعه.

والقصيدتان صورتان من أروع ما حفظ لنا تراثنا الخالد وقصيدة الإيوان قد رأى بعض المحققين أن البحتري نظمها عقب مقتل المتوكل مباشرة. والحقيقة غير ذلك، فقد أثبتنا أنها نظمت بعد هذا الحادث بثلاث وعشرين سنة. أي حوالى سنة ٢٧٠ هـ، فإن البحتري لم يتجه إلى إيوان كسرى عقب مقتل المتوكل بل اتجه إلى الحجاز فحج كما ذكرنا ذلك من قبل.

سنة ٢٧٥ تاريخا لهذه القصيدة، ونجد له قصائد أخرى فى أبى الصقر حددنا لها سنة ٢٧٧ تاريخا لنظمها.

ونرى الصولى يروى لنا فى أخبار البحترى أنه كان يجتمع بالمبرد سنة ٢٧٦ عند عبد الله بن الحسين القطربلى بداره بالخلد، وهى محلة على شاطئ دجلة.

على أننا نجد خبرا يرويه المرزبانى فى «الموشح» (٣٤٢) يقول: «حدثنى أحمد بن محمد بن زياد قال: سألت أبا الغوث عن السبب فى خروج أبيه عن بغداد، فقال لى: كان أبى قد قال فى قصيدته التى رثى فيها أبا عيسى العلاء بن صاعد أبياتا وجد بها بعض أعدائه عليه مقالا، فشنع عليه أنه ثنوى، ودارت فى الناس، وكانت العامة حينئذ غالبية ببغداد. فخافهم على نفسه. فقال لى: قم بنا يابنى حتى نطفئ عنا هذه الثائرة بخرجة نلم فيها ببلدنا، ونعود! قال: فخرجنا، وأقام فلم يعد». وهذه الأبيات تضمها قصيدة من حرف القاف لم يسبق نشرها فى طبعات الديوان السابقة وهى القصيدة ٦٠٥ (الديوان

وقد بنينا تقديرنا لهذا التاريخ على ذكر «الإيوان» فى شعر البحترى فوجدنا أنه وارد فى قصائده التى حددنا لها تاريخا هو سنة ٢٧١ هـ أى بعد مروره بالإيوان مباشرة، فهو يقول فى مدح ابن ثوابة فى البيت ١٩ من القصيدة رقم ٥٠ (الديوان ١٤٥ طبعتنا):

قد مدحنا إيوان كسرى وجئنا

نستثيب النعمى من ابن ثوابة  
ويقول فى القصيدة ٨٦٣ (صفحة ٢٢٩٤-٢٢٩٩):

زورة قُيِّضت لإيوان كسرى

لم يُردّها كسرى ولا إيوانه  
ونراه قد اتصل برجال الحكم  
الطولونى فمدح من مدح، وهجا من هجا. ويبدو أن المقام لم يطب له فى وطنه الشام، فنجدّه يبعث إلى أبى العباس بن المبرد بقصيدته الجيمية (القصيدة ١٦٧ صفحة ٤١٥) يمدح فيها أبا الصقر إسماعيل بن بلبل، ويسخر من أن الأيام ألجأته إلى أن يخاطب والى منبج بلقب «الأمير»: وقد حددنا

١٥٥٢-١٥٥٤). ومعروف أن وفاة العلاء بن صاعد كانت سنة ٢٧٢ فى الحبس، وقد حددنا للقصيد سنة ٢٧٢ هـ.

ونحن فى حيرة من هذا الخبر حين نرى أن الرجل رحل إلى بلده ولم يرجع فى الوقت الذى نجد خبر المربزبانى أنه يجتمع مع المبرد سنة ٢٧٦ فى دار القطربلى على شاطئ دجلة. فهل كان الرثاء متأخرا كثيرا عن سنة ٢٧٣ هـ التى حددناها تاريخا له؟ كما حدث عندما رثى أبا تمام الطائى المتوفى سنة ٢٣١ بأبيات رثى فيها دعبل بن على الخزاعى المتوفى سنة ٢٤٦ (المقطوعة ٦٨٥ صفحة ١٧٩٠) وهى مقطوعة لم يسبق نشرها فى الطبقات السابقة، وردت فى بعض مخطوطات الديوان كما رواها الصولى فى «أخبار أبى تمام» (٢٧٤) وذكرتها مراجع أخرى كالموازنة ووفيات الأعيان والنجوم الزاهرة ومرآة الجنان وهبة الأيام وغير ذلك مما أثبتناه فى تحقيقنا.

ولكننا نجده قبل موته بسنوات أربع — أى فى سنة ٢٨٠ — يمدح رجال خمارويه بن أحمد بن طولون، ونجد

قصائده فى هذه الفترة قد بدأت تتضاءل، وبدأ بريقها يخبو، وصفاءها يتلاشى، وبدأ الوهن يسرى من جسده إلى نفسه، والشيب الغامر يتسرب من شعره إلى شعره، والمرارة فى نفسه تملأ كيانه وتزعزع وجدانه. فهو فى قصيدته ١٣٧ (الديوان ٣٥٥) التى قالها فى جعفر بن عبد الغفار كاتب أحمد بن طولون يقول فى لوعة وحسرة وإحساس بغربة الروح:

أنا بالشام، موطنى، غير أنى

بعد عهد العراق فيها غريب

ويبدأ شعره يقل. فلم نجد له فى سنة ٢٨٠ إلا هذه القصيدة والقصيدة ٤٦٦ (الديوان ١١٤٤) وهى قصيدة سينية هجا فيها قوما من أهل بلده.

وفى سنة ٢٨١ نجد قصيدة واحدة هى القصيدة اللامية رقم ٧٢٢ (الديوان ١٨٧٨ — ١٨٨٠) التى مدح بها طفج بن جف مولى خمارويه. وهى قصيدة لم يسبق نشرها فى الطبقات السابقة.

وفى سنة ٢٨٢ نجد مقطوعة من أربعة أبيات هجا بها رجلا من رجال

خمارويه يقال له ابن أبى زنبور هي المقطوعة رقم ١٩٩ (صفحة ٤٧٨) ثم قصيدة رقم ٤٢٣ (صفحة ١٠٧٧) التى مدح بها إسحاق بن نصير العبادى وكان كاتباً لخمارويه أيضاً.

ثم تسكن القيثارة التى عرفت ستين عاماً، وهزت مشاعر العروبة لتنتقل أصداؤها فى رحاب الزمان، ويسكن بعدها بعامين هذا الجسد الذى طوف بالبلاد يحمل هذه القيثارة العذبة.

أما ولده فليس اسمه «ثابت» كما ذكر الأستاذ مركوليوث، ولكنه «يحيى» سماه باسم جده. ويكنى أبا الغوث. ترجم له المرزبانى فى معجم الشعراء، والخطيب البغدady فى تاريخ بغداد.

وقد ذكر ابن خلكان فى وفيات الأعيان أن للبحترى حفيدين من ولده يحيى هما عبيد الله، وأخوه أبو عبادة اللذان مدحهما المتنبى فى قصائده، وكانا رئيسين فى زمانهما. وقد ضم ديوان المتنبى القصيدتين: واحدة من قافية الدال. والأخرى من قافية الكاف.

أما ما ذكره أبو الفرج مما رواه جحظة عن أن البحترى ألقى قصيدة فى

حضرة المتوكل فضجر منه لأنه كان من أبغض الناس إنشادا يتشادق ويتزاور فى مشيه مرة جانباً ومرة القهقرى ويهز رأسه مرة ومنكبيه أخرى ويشير بكمه ويقف عند كل بيت ويقول: أحسنت والله، ثم يقبل على المستمعين فيقول: مالكم لاتقولون أحسنت؟ هذا والله مالا يحسن أحد أن يقول مثله — هذه الصورة المشوهة لهذا الرجل لانثك فى أنها صادرة عن نفس تحمل للرجل حقداً، ولو صحت لما حظى عند سبعة خلفاء ونائب خليفة وطائفة كبيرة من وزراء وكتاب وقواد هذه الحظوة التى نالها حتى كان من ندماء المتوكل — الذى قيل إنه ضجر منه — ولاتعدو حادثة تحريض المتوكل للصيمرى على هجوه فى مجلسه عن أن يكون هذرا من ملك مخمور فى جلسة عابثة مع حاشية منافقة تريد التقريب إلى قلب الملك فى ساعة خماره لتشفى غلا كامنا فى نفوسها نحو الشاعر المقرب إلى هذا الملك، وهى حاسدة له.

وحسبنا أن نذكر أن عبيد الله بن عبد الله بن طاهر قد هاجم البحترى لأنه أحس فى قصيدة وجهها البحترى

إلى أبي العباس أحمد بن محمد ابن بسطام الذى كان يجتمع عنده الشاعران — تعريضا به فاندفع يهاجم البحتري ورد عليه البحتري بقصيدة. وقد كشفنا عن الأيدى الخفية وراء هذه المعركة فى الكلمة التى ختمنا بها شعر البحتري فى الجـزء الرابع من ديوانه (٢٤٦٥-٢٤٩٣) فانكشف أن أصابع ابن الرومى كانت تؤجج نار هذه المعركة.

هذا هو الشاعر الذى قال ابن الأثير فى كتابه «المثل السائر» وهو يتحدث عنه: «وسئل أبو الطيب المتنبى عنه. وعن أبى تمام، وعن نفسه، فقال: أنا وأبو تمام حكيمان، والشاعر البحتري، ولعمري إنه أنصف فى حكمه. وأعرب بقوله هذا عن متانة علمه: فإن أبا عبادة أتى فى شعره بالمعنى المقدود من الصخرة الصماء، فى اللفظ المصوغ من سلاسة الماء. فأدرك بذلك بعد المرام، مع قرابة إلى الأفهام، وما أقول إلا أنه أتى فى معانيه بأخلاط الغالية، ورقى فى ديباجة لفظه إلى الدرجة العالية».

وقال الثعالبي فى كتابه «برد الأكباد» إن أبا القاسم الإسكافى قال:

«استظهاري على البلاغة بثلاثة: القرآن، وكلام الجاحظ، وشعر البحتري». وذكر فى كتابه «ثمار القلوب» أنه يضرب به المثل فيقال: «طبع البحتري» لأن الإجماع واقع على أنه فى الشعر أطبع المحدثين والمولدين، وأن كلامه يجمع الجزالة والحلاوة والفصاحة والسلاسة. ويقال: إن شعره كتابة معقودة بالقوافى.

على أن ديوانه لم يظفر — على قوة شاعريته — بما ظفر به ديوان أبى تمام عند الأقدمين من كثرة الجمع والشرح والتعليق، ولكن ياقوتا الحموى قد قال فى ترجمته لأبى جعفر محمد بن إسحاق الزوزنى البحاثى المتوفى سنة ٤٦٣هـ بغزنة (من مدن أفغانستان الآن): «ولم أر من تصانيف البحاثى هذا شيئا إلا شرح ديوان البحتري، ولعمري إن هذا شيء ابتكره، فإنى ما رأيت هذا الديوان مشروحا. ولاتعرض له أحد من أهل العلم، ولا سمعت أحدا قال: إنى رأيت ديوان أبى عبادة البحتري مشروحا. وتأملته فرأيت قد ملئ علما، وحشى فهما، وذاك أن



ولكننا لم نظفر بشيء من شروح  
الأمدى والبحاثى والخبرى وابن زيد  
البيهقى.

أما كتاب «عبث الوليد» الذى وضعه  
أبو العلاء المعرى، فليس شرحا وافيا  
لكل قصائد الديوان، ولكنه اختار بعض  
القصائد، واختار أبياتا من هذا البعض  
فعلق عليها، وقد أثبت فى تعليقاته ما  
أصلحه من الغلط الذى وجد فى  
النسخة التى قرئت عليه وكان مكتوبا  
فى آخرها أنها بخط ظفر بن عبد الله  
العجلى. وقال: «ولم يمكن إثبات جميع  
الأغلاط لأن أكثرها غير مغل». وكان  
لكتاب «عبث الوليد» الفضل فى توجيهنا  
نحو البحث عن شعر البحترى الذى لم  
ينشر فى طبعات ديوانه السابقة.

وذكر ابن النديم فى كتاب  
«الفهرست» أن للخالدين أبى بكر وأبى  
عثمان «كتاب اختيار شعر البحترى»  
ولانعرف مصير هذا الكتاب وقد نشر  
الاستاذ عبد العزيز الميمنى الراجكوتى  
فى (مجموعة الطرائف الأدبية) سنة  
١٩٣٧ لعبد القاهر الجرجانى اختياره  
من دواوين أبى الطيب المتنبى

شروح الدواوين المعروفة كأبى تمام  
والمتنبى وغيرهما تساعدت القرائح  
عليها وترافدت الهمم إليها، وما أدرى له  
فيما اعتمده من شرح هذا الكتاب عمدة  
إلا أن يكون كتاب عبث الوليد للمعرى،  
وكتاب الموازنة للآمدى لاغير.

وذكر ياقوت أيضاً فى ترجمة  
الآمدى من بين مؤلفاته بعد ذكر كتاب  
«الموازنة» أن له كتاباً عنوانه «معانى  
شعر البحترى»، وكذلك ذكر هذا ابن  
النديم فى الفهرست والسيوطى فى  
بغية الوعاة.

وقال ياقوت مرة ثالثة فى ترجمة  
أبى حكيم عبد الله بن إبراهيم الخبرى  
— نسبة إلى «الخبر» من قرى شيراز  
بفارس — والمتوفى سنة ٤٧٦هـ إنه  
شرح الحماسة وديوان البحترى وعدة  
دواوين أخرى. وذكر ذلك السيوطى  
وابن مکتوم أيضاً.

وقال مرة رابعة فى ترجمة على بن  
زيد البيهقى المتوفى سنة ٥٦٥هـ أن له  
«كتاب شرح شعر البحترى وأبى تمام»  
مجلد.

والبحترى وأبى تمام. وهذا الاختيار يقوم على اختيار بعض أبيات من بعض قصائد هؤلاء الشعراء. وذكر فيما اختاره من شعر البحترى أبياتا من قصائده المفقودة التى لم يسبق نشرها فى طبعات ديوانه السابقة.

كذلك وقع لنا اختيار آخر فى كتاب مخطوط اسمه «السفينة» لابن مباركشاه المصرى المتوفى سنة ٨٦٢، وقد وردت فى هذا الاختيار أبيات من القصائد المفقودة أيضا.

وقد انتفعنا بهذين الاختيارين فى التحقيق.

أما الطبقات الثلاث التى سبقت طبعتنا فهى: الأولى: طبعت بمطبعة الجوائب بالآستانة سنة ١٣٠٠هـ (١٨٨٢م) فى جزئين، الأول عدد صفحاته ٢٥٩، والثانى عدد صفحاته ٢٦٠ وبلغ عدد قصائدها ٥٦٠ قصيدة ومقطوعة تضم ١١٩٨٩ بيتاً.

وقد طبعت على المخطوطة المحفوظة بمكتبة كوبريلى بالآستانة برقم ١٢٥٢ وهى بخط على بن عبيد الله الشيرازى. كتبها بمدينة تبريز سنة ٤٢٤ هـ ولكن

هذه الطبعة غير مضبوطة بالشكل ولم تظفر بعناية فى التصحيح فجاءت مليئة بالأخطاء والتصحيح والتحريف، على الرغم من أن المخطوطة التى نقلت عنها مضبوطة تمام الضبط، دقيقة خالية إلا فى النادر من التصحيح، ولم ترتب على حروف المعجم، ولكنها رتبت بأسماء الأشخاص الذين وجهت إليهم القصائد، ثم اختلفت بعد ذلك عن مسارها الأول.

الثانية: طبعت فى بيروت فى المطبعة الأدبية سنة ١٩١١ وهى مضبوطة بالشكل الكامل، وعلق حواشيها الشيخ رشيد عطية، وهى فى جزئين عدد صفحاتهما ٧٩٩ منقولة عن طبعة الجوائب، إلا أن ناشرها تصرف فيها بحذف بعض المقطوعات والأبيات التى رأى أنها منافية للآداب — وقد أخذت عليه ذلك فى حينه مجلة «المقتبس» — وبلغ عدد قصائدها ٥٤٠ قصيدة ومقطوعة تضم ١١٥٨٥ بيتاً. وهى كطبعة الجوائب فى ترتيب القصائد. وشرح ناشرها بعض ألفاظها، ولكنه كان يبعد فى الشرح عن المعنى الذى رمى إليه الشاعر، أو تغمض عليه أسماء

بعض الرجال مثل «سيما الطويل» الذى كان حاكما على أنطاكية فضبطه «سيما الطويل» كمضاف ومضاف إليه، وقال إن «سيما: شارة ومخيلة وعلامة». كما فسر «الخابور» — وهو نهر الخابور — بأنه شجر. وغير ذلك.

الثالثة: طبعت فى القاهرة بمطبعة هندية بالموسكى سنة ١٣٢٩ هـ (١٩١١م) وجاء فى صفحتها الأولى أنها منقولة عن نسخة مشكولة قديمة كتبت فى سنة ٤٢٤ هـ بخط على بن عبد الله الشيرازى (أى هى المخطوطة التى نشرت على أساسها طبعة الجوائب). ولكنها تختلف عن تلك الطبعة من حيث ترتيب القصائد. فقد جاء كذلك فى صفحتها الأولى أنها «مرتبة على حروف الهجاء»، وأنها «قوبلت على نسخة خطية بالكتبخانة الخديوية»، ولم يذكر رقم هذه المخطوطة التى قوبلت عليها، وذكر على هذه الصفحة أن الذى وقف على طبعتها وضبطها وتصحيحها الشيخ عبد الرحمن البرقوقي. ومن المقدمة التى ألحقت بهذه الطبعة تبين لنا أنها

روجعت على مخطوطة محفوظة بدار الكتب برقم (٢٧م) وهى مخطوطة سقيمة مشحونة بالتحريف والتصحيف. ومع ذلك أخذت هذه الطبعة ببعض المقطوعات التى وردت فى المخطوطتين.

وهذه الطبعة محرقة كذلك وليست مضبوطة بالشكل ولا مذيبة بأقل تفسير. وقد نقصت منها بعض قصائد موجودة فى الطبعتين السابقتين ولكنها زادت عليها بعض قصائد أخرى.

وبلغ عدد قصائد هذه الطبعة ٦١٠ قصيدة ومقطوعة تضم ١٢٣٠٣ أبيات.

طبعتنا: أما طبعتنا فقد رجعنا فى تحقيقها إلى خمس عشرة نسخة مخطوطة صورناها من باريس، والآستانة، وهال (ليپزج)، وميونخ بألمانيا، والمدينة المنورة، والقاهرة، وهذه المخطوطات يختلف بعضها عن بعض فى النقص أو الزيادة فى عدد القصائد وعدد الأبيات، بل فى ترتيب الأبيات كذلك، وأحيانا فى مناسبة القصيدة.

وقد اخترنا من هذه المخطوطات واحدة جعلناها أمّا، وأخذنا بترتيبها.

وهذه النسخة التى اخترناها هى المخطوطة المحفوظة بالمكتبة الأهلية فى باريس برقم ٣٠٨٦ . وهى أقدم مخطوطة وقعت لنا من الطبعة التى رتبت فيها القصائد على حروف المعجم إذ يرجع تاريخها إلى سنة ٦١٠ هـ كتبها بمدينة الموصل على بن محمد بن أبى القاسم فى جزءين، ضاع من آخر الجزء الأول بعض الأوراق التى تضم قصيدة على قافية السين لم يسبق نشرها فأوردت منها ٤٤ بيتا أكملنا بقيتها من مخطوطتين أخريين حتى بلغت ٨٤ بيتا إلى جانب أربع قصائد ومقطوعات من هذه القافية ضاعت من هذه المخطوطة فى الأوراق المفقودة، ثم يبدأ الجزء الثانى منها بقافية الصاد.

وهذه المخطوطة تشترك مع بعض المخطوطات الأخرى التى رجعنا إليها فى إثبات الكثير من شعر البحترى الذى لم يرد فى مخطوطة كوپرلى وفى طبعات الديوان السابقة. وهو الشعر الذى أشار أبو العلاء المعرى إلى مطالع كثير من قصائده فى كتابه «عبد الوليد» ولكن هذه المخطوطة نقص منها عدد من القصائد التى أثبتناها فى

طبعتنا عن مخطوطات أخرى تليها فى التاريخ، كما أن بعض قصائدها كانت تنقص أبياتا أو كلمات من بعض الأبيات فأكملناها من غيرها.

وقد بلغ عدد قصائد هذه المخطوطة الأم ٨٣٥ قصيدة ومقطوعة، أضفنا إليها من المخطوطات الأخرى ٩٨ قصيدة ومقطوعة. وانفردت هى عن المخطوطات الأخرى بسبع وعشرين، اشتركت أخت لها فى أربع عشرة منها. وقسمنا المخطوطات الخمس عشرة التى رجعنا إليها إلى أربع مجموعات:

١ - مجموعة رتبت فيها القصائد على الأشخاص، وعلى رأس هذه المجموعة مخطوطة كوپرلى، تتبعها سبع أخوات.

٢ - مجموعة مرتبة على حروف المعجم، على رأسها مخطوطة باريس التى اتخذناها الأم، وتسير فى ركايبها مخطوطة صورناها من ميونخ ولكنها غير كاملة، ثم مخطوطتان من دار الكتب بالقاهرة تختلفان أحيانا عنها فى ترتيب قصائد كل قافية، وتتفقان أحيانا.

٣ - مجموعة رتبت قصائدها على أبواب، كل باب فى غرض بعينه كالمديح أو الفخر أو الرثاء، إلى آخر هذه الأبواب، وهما مخطوطتان إحداهما محفوظة بمكتبة الأستاذ الدكتور محمد صبرى تاريخها سنة ١٠٣٠ تفضل فأعارنيها. ويبلغ عدد قصائدها ٤٥٧، منها ٣٩ لم ترد فى المخطوطات السابقة، والأخرى محفوظة بدار الكتب تاريخها ١٢٩٦ هـ.

٤ - مجموعة جمعت بين ترتيب نسختي الأبواب فى ترتيبها فى أولها. واختلفت عنها بعد ذلك فى بعض قصائد متفرقة لا ترتبط بقافية أو غرض، ثم اتبعت فى قسمها الأخير نظام التريب على القوافى. وهذه المجموعة تمثلها نسخة وحيدة حديثة محفوظة بمكتبة المستشرقين الألمان بمدينة هال (ليپزج) بألمانيا برقم ١٠١، وعدد أوراقها ٢٢٢، وكان المستشرق الكبير الأستاذ الدكتور كارل بروكلمان قد كتب إلى فى سنة ١٩٥١ رسالة يذكر لى فيها أنه وجد نسخة فى جمعية المستشرقين الألمان وهى من

تركة الأستاذ سوسن SOCIN، وأنها حديثة ولاتاريخ لها ولا إشارة إلى أصلها. وقال فى رسالته إنه قابلها على طبعتى الديوان - طبعة الجوائب وطبعة مصر - فوجد فيها كثيرا من الأشعار غير الموجودة فى الطبعتين، وأنها مرتبة ترتيبا غير ترتيب أصل الطبعتين، وشاء فضله إلا أن يفهرسها لى ذاكرة مطالع القصائد والمقطوعات التى لم ترد فى المطبوع وعدد أبيات كل منها. وبعد سنوات تفضل على المستشرق الألمانى الأستاذ الدكتور يوهان فوك Johann W. Füick فبحث عن هذه المخطوطة ثم أرسل إلى فيلما مصورا لها.

وهذه المخطوطة تضم ٣٤١ قصيدة ومقطوعة، انفردت بست عشرة قصيدة لم ترد فى المخطوطات الأخرى.

وعلى هذه المجموعات الأربع سرنا فى تحقيقنا للطبعة التى نشرتها «دار المعارف» فى أربعة مجلدات، والخامس يعد للطبع متضمنا بعض مانسب للشاعر مما لم يرد فى المخطوطات، ثم الفهارس.

ولقد بلغ عدد القصائد التى تضمها الطبعة التى حققناها ٩٣٣ قصيدة

ومقطوعة تضم ١٥٩٥٠ بيتا، أى بزيادة ٣٧٢ قصيدة ومقطوعة عن طبعة الجوائب و ٣٩٣ عن طبعة بيروت، و ٣٢٣ عن طبعة مصر.

أما من حيث عدد الأبيات فإن الزيادة فى طبعتنا بلغت كالآتى: ٣٩٦١ عن طبعة الآستانة (الجوائب). و ٤٣٦٥ عن طبعة بيروت، و ٣٦٤٧ عن طبعة مصر.

هذا غير الملحق الذى ضم طائفة كبيرة من الأبيات نسبت للبحترى فى عدد من كتب الأدب، ولكننا لم نجدنا فى مخطوطات الديوان، فأثبتناها وفاء لواجب الأمانة العلمية، وإن كنا نشك فى نسبة الكثير منها إلى البحترى.

وكان منهجنا فى تحقيق الديوان منحصرًا فيما يلى:

١ — مراجعة نصوص المخطوطات جميعها فى كل بيت من أبيات القصيدة، ومقابلتها بعضها ببعض، ثم إثبات ما تتفق عليه أغلبية النسخ إذا كان نص المخطوطة الأم بعيدا عن طبع البحترى.

٢ — إثبات مافات النسخة الأم من أبيات فى مواضعها.

٣ — الإشارة أيضا إلى الاختلاف فى روايات النسخ.

٤ — تركنا بعض الأبيات التى انفردت بها بعض المخطوطات وتعذر علينا تقويمها أو تبين وجهها الصحيح على حالها، معقبين فى الحواشى على ما نرى وجه الصواب فيه حتى لانتحكم فى وجه قد يكون بعيدا عن تقديرنا.

٥ — أضفنا فى نهاية كل قافية ما ورد من قصائد أو مقطوعات فى المخطوطات الأخرى مما لم يرد فى النسخة الأم، وراعينا فى إثبات ذلك أقدمية كل مخطوطة.

ثم أتبعنا اختلاف الروايات فى الحواشى بشرح الكلمات أو توضيح المعنى إذا وجدنا ما يدعو إلى ذلك، ثم شرح الحادث التاريخى الذى يشير إليه البيت، والتعريف بالأعلام والأمم والقبائل والعقائد والمذاهب والملل والنحل وما يتصل بها من مراسم وأزياء، والأعياد والأيام المشهورة والوقائع والحروب وما يتصل بها من سلاح وأدوات والمواضع من بلدان وأنهار وجبال وآثار وما يشبه ذلك، ثم

وقد يتفق أن يذكر حوادث قديمة اشترك فيها الممدوح فى حين أن القصيدة لاترجع إلى تاريخ تلك الحوادث، فنحاول التعمق فى حياة الممدوح وصلة الشاعر به لنصل إلى التاريخ الحقيقى للقصيدة. وفى أحيان أخرى كنا نجعل ألفاظ الشاعر التى يستعملها ويتردد ورودها على لسانه وتراود خاطره فى حقبة من الزمن أساسا يرتكز عليه تحقيق هذا التأيخ، وبلغ عدد ما لم نستطع تحديد تاريخ قاطع له حوالى ٥٠ قصيدة من ٩٣٣ .

أما كتاب «الحماسة» الذى اختاره من أشعار العرب للفتح بن خاقان معارضة لكتاب «الحماسة» الذى ألفه أبو تمام حبيب بن أوس، رواية أبى العباس أحمد بن محمد المعروف بابن أبى خالد الأحول عن أبيه عن البحتري، كما ورد فى المخطوطة الوحيدة لهذا الكتاب المحفوظة بمكتبة كلية ليدن، فقد ذكره ياقوت فى معجم الأدباء، وابن النديم فى الفهرست وابن خلكان فى وفيات الأعيان.

إلا أن البغدادى عبد القادر بن عمر قد شك فى أن للبحتري حماسة فقال

ما يتصل بالإنسان فى حياته الاجتماعية من وظائفه ومجالس علمه وأنسه ولهوه وشرابه وزينته ولباسه، ومايصيبه من آفات وعلل، ثم كل ما يتصل بالظواهر الطبيعية فى الأرض والسماء والحيوان والطير والزهر والمعادن والأحجار وما يتعلق بهذا كله. وأشرنا إلى ماضنه البحتري شعره من آيات قرآنية وأحاديث نبوية وأبيات شعر وحكم وأمثال.

ثم أتبعنا ذلك جميعه بسرد تاريخى لنصوص أبيات البحتري فى كتب الأدب المختلفة حسب أقدمية كل كتاب ليكون من ذلك موكب تاريخى للببيت وروايته على مر العصور.

وقدمنا حواشى القصائد بذكر موضع كل قصيدة من الطبقات الثلاث السابقات وبيان ما فى كل منها من نقص مشيرين إلى المخطوطات التى روتها، ومعقبين ذلك بالترجمة للشخصية التى وجهت إليها القصيدة.

وحاولنا فى تحقيقنا أن نحدد لكل قصيدة تاريخها، مستقرين ذلك من واقع الحوادث التى يشير إليها الشاعر،

فى «خزانة الأدب» (٣: ٥٩١ بولاق) وهو يذكر الشاهد السادس والخمسين بعد الستمائة — وهو بيت اختلف فى نسبته — فقال: «قال العيني: البيت للنابغة الذبياني، وقيل للنابغة الجعدى، والأصح أن قائله قيس بن الخطيم ذكره البحتري فى حماسته». فعقب البغدادي على ذلك بقوله: «ولم نسمع أن للبحتري حماسة».

على أننا قد وجدنا البيت الذى قال العيني إنه فى حماسة البحتري منسوب إلى قيس بن الخطيم، منسوباً فيها — فى الباب السابع والعشرين بعد المائة — إلى عبد الله بن معاوية، وهو بهذه النسبة أيضاً فى «مجموعة المعانى» التى لم يعرف مؤلفها، وهى مجموعة انتفعت بمختارات حماسة البحتري فى كثير من أبوابها، ووجدناها تسير حتى فى ترتيب المختارات على نسق الحماسة.

ولقد نشرت حماسة البحتري لأول مرة مطبعة بريل فى ليدن بالتصوير على المخطوطة الوحيدة المحفوظة بمكتبة الجامعة فى ليدن (هولاندة). وقد وضع

لها الأستاذان جاير ومركوليوت فهرسين: واحدا للشعراء والآخر للقوافى.

وفى سنة ١٩١٠ نقلها طباعة بالمطبعة الكاثوليكية ببيروت عن الطبعة المصورة الأب لويس شيخو اليسوعى. ولكن هذه الطبعة الجديدة لم تميز بين ماهو مكتوب على جوانب الصفحات بخطوط مغايرة للأصل من عمل من تملكوها فأضافت ذلك إلى متن الحماسة، كما سقطت منها بعض المقطوعات الواردة فى المتن، وسقطت أبيات من بعض المقطوعات علاوة على ما شابهها من تحريف. ولم يتبين ناشرها أن فى المخطوطة اضطراباً فى ترقيم الأوراق فنشرها على علاقتها حتى أن بعض المختارات جاءت فى غير أبوابها، فأضيفت مثلاً أبيات للقتال الكلابى مضمونة اللام إلى أبيات للعباس بن مرداس.

ثم ظهرت لها طبعة أخرى سنة ١٩٢٩ نشرت فى مصر عام ١٩٢٩، نقلها عن الأصل المصور وعلق عليها بعض حواش الأستاذ كمال مصطفى.



وهى إلى جانب هذا التميز، تمتاز بكثرة الأبواب وتنوع الأغراض، وبالعدد الضخم من الشعراء والشواعر أصحاب هذه المختارات، وعدد المقطوعات التى تضمنتها.

إن حماسة أبى تمام لا تنطوى إلا على أحد عشر بابا تضم حوالى ٨٨٠ حماسية لقراءة ٤٣٠ شاعرا، فى حين إن حماسة أبى تمام تنطوى على ١٧٤ بابا تضم ١٤٦٠ حماسية لأكثر من ستمائة شاعر. على أننا نجد الشاعرين أحيانا قد اختارا أبياتا بعينها.

أما ما ألفه الأقدمون عن البحترى فقد أحصينا ما ظهر منها ونشر، وما ذكرته بعض المصادر ولم يعرف مصيره:

١ - كتاب «الموازنة بين شعر أبى تمام والبحترى لأبى القاسم الحسن بن بشر الأمدى المتوفى سنة ٣٧٠هـ، وقد نشرت له طبعات مختلفة فى الآستانة وببيروت والقاهرة حتى قام الأستاذ السيد أحمد صقر فحقق جزءين نشرتهما دار المعارف سنة ١٩٦١ وسنة ١٩٦٥، وبقي قسم لم ينشر.

ولكنه لم يتبين كذلك الاضطراب فى أوراقها فوقعت طبعته فى العيب الذى شاب طبعة شيخو - ولم يتنبه إليه أحد من قبل - واستدرك ناشر الطبعة المصرية بعض ما سقط من مقطوعات وأبيات فى الطبعة البيروتية، ولكنه لم يستطع استيفاء ذلك كله، ولم ينف عنها الدخيل مما على جوانب الأصل المخطوط.

وقد قومنا هذا الاضطراب، وأعدنا ترتيب الصفحات، ورددنا المختارات إلى أبوابها الأصلية، ونفينا عن الحماسة كل غريب أدخل عليها، وحققنا نسبة الأبيات إلى أصحابها وخرجناها وأوضحنا غريبها عندما تصدينا لتحقيقها.

وتتميز «حماسة البحترى» عن «حماسة أبى تمام» بالذوق الشاعرى الذى يتميز به البحترى عن غيره من رقة الشعور، ورهافة الحس، وصفاء الماء، وجلال الرونق، حتى أنه إذا ما رجعنا إلى البيت أو الأبيات التى يختارها من قصيدة وجدنا أنها أجمل وأعذب وأروع ما فى تلك القصيدة.

٢ — وللأمدى كتاب آخر هو «معانى شعر البحتري» الذى أشرنا إليه من قبل، وهو مفقود.

٣ — كتاب «أخبار البحتري» لأبى بكر محمد بن يحيى الصولى المتوفى سنة ٣٢٥هـ. وقد حققه الدكتور صالح الأشر ونشر فى مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق سنة ١٩٥٨.

٤ — وورد قسم تناول فيه الصولى شعر البحتري فى كتابه «أخبار أبى تمام»، الذى حققه الأساتذة خليل عاسكر ومحمد عبده عزام ونظير الإسلام الهندي. ونشرته لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة عام ١٩٣٧.

٥ — كتاب «طيف الخيال» الذى ألفه الشريف المرتضى على بن الحسين الموسوى العلوى المتوفى سنة ٤٣٦هـ. وقمنا بتحقيقه. ونشرته الإدارة العامة للثقافة بوزارة الثقافة بالقاهرة سنة ١٩٦٢ بالاشتراك مع دار إحياء الكتب العربية. وقد تناول فى قسم كبير منه مذكره البحتري فى شعره عن الطيف.

٦ — كتاب «عبث الوليد» الذى ألفه أبو العلاء المعرى المتوفى سنة ٤٤٩هـ، وقام بتصحيحه والتعليق عليه محمد

عبد الله المدنى، ونشر فى دمشق سنة ١٩٣٦.

وقد قمنا بتحقيقه على ضوء تحقيقنا للديوان وللمخطوطات التى ذكرت كثيرا من الشعر المفقود للبحتري الذى أشار إليه أبو العلاء فى تعليقاته.

٧ — كتاب «المختار من شعر المتنبي والبحتري وأبى تمام» الذى وضعه عبد القاهر الجرجانى وحققه الأستاذ عبد العزيز الميمنى ونشره فى مجموعة «الطرائف الأدبية» بالقاهرة سنة ١٩٣٧.

٨ — كتاب «السفينة» لابن مباركشاه المصرى المتوفى سنة ٨٦٢ حيث اختار فيه طائفة من شعر البحتري، منها عدد من مقطوعاته المفقودة، وهو مخطوط.

٩ — كتاب «اختيار شعر البحتري» للخالدين أبى بكر محمد بن هاشم وأبى عثمان سعيد بن هاشم ذكره ابن النديم. وهو مفقود.

١٠ — كتاب «شرح شعر البحتري» لأبى جعفر محمد بن إسحاق الزوزنى البحاتى المتوفى سنة ٤٦٣هـ. ذكره ياقوت. وهو مفقود.

## البحترى - بحر القلزم

العبرى لبحر البوص (يام سوف) وأطلقوه خطأ على البحر الأحمر كله، وهم يطلقون عليه غالباً اسم بحر القلزم نسبة لمدينة القلزم التى كانت معروفة قديماً باسم كليسما Clyisma فى أقصى الشمال من هذا البحر بالقرب من مدينة السويس. أما اسم بحر الحجاز فهو شائع الاستعمال ومذكور فى «المحيط» التركى وفى المصورات الجغرافية الحديثة، على حين أن اسم بحر السويس لا يطلق إلا على خليج السويس. أما خليج العقبة فيسمى خليج أيلة وهو يعرف الآن باسم بحر العقبة. وقد طغت الرمال على مدينتى أيلة وقلزم شأنهما فى ذلك شأن جميع الثغور فى الأراضى الجبلية المرتفعة.

وتذهب الرواية الإسلامية إلى أن البحر المحيط الذى يحيط بالعالم يتفرع منه بحركبير فى الشرق وبحر آخر كبير فى الغرب. وهذان البحران

١١ - كتاب «شرح شعرالبحترى وأبى تمام» الذى ألفه على بن زيد البيهقى المتوفى سنة ٥٦٥هـ ذكره ياقوت، ولم يعثر عليه.

١٢ - كتاب «سرقات البحترى من أبى تمام» لأحمد بن أبى طاهر. ذكره ابن النديم وياقوت، وهو مفقود.

١٣ - كتاب «سرقات البحترى من أبى تمام» لأبى الضياء بشر بن يحيى بن على القينى النصيبى. ذكره ابن النديم وياقوت، وهو مفقود أيضاً.

هذا هو البحترى، الشاعر الذى عرف بأنه أبرع من وصف الطيف، وأبدع من وصف الخيل، والذى فضله معاصروه على أبى تمام كما يقول ياقوت فى ترجمته له.

حسن كامل الصيرفى

## بحر القلزم

البحر الأحمر. لم يستعمل العرب الأسماء القديمة التى تطلق على البحر الأحمر فى حين أنهم عرفوا الاسم

يقتربان بعضهما من بعض أشد الاقتراب عند القلزم والفرما (برزخ السويس)، والقسم المتوغل جهة الغرب من البحر الشرقى المعروف أيضا باسم البحر الصينى أو البحر الهندى هو بحر القلزم وحد هذا البحر جهة الشمال معلوم، أما جهة الجنوب فيحده بوغاز باب المندب، ويعد البعض أيضا خليج عدن والخليج البربرى (نسبة إلى بربرا) نهاية لبحر القلزم وقد وصف معظم الجغرافيين البلاد التى على شاطئ هذا البحر ابتداء من باب المندب وكان بوغاز باب المندب الضيق باعثا لقيام أسطورة من الأساطير تذهب إلى أن البحر الأحمر كان فى سالف الأزمان أرضا خصبة فجاء ملك وقد الجبل القائم عند باب المندب بقصد إغراق بلاد العدو بوساطة قناة صغيرة تتصل بالمحيط الهندى، غير أن مياه المحيط بأجمعها اندفعت إلى داخل هذه الأراضى فكونت بذلك بحراً مكان البلاد المزدهرة.

وقد ذكرت المعلومات الآتية فيما يختص باتساع هذا البحر: يقطع المسافر طول هذا البحر فى ثلاثين مرحلة كما يبلغ عرضه فى أوسع نواحيه مسيرة ثلاثة أيام، أى أن طوله ١٥٠٠ ميل وعرضه ٤٠٠ ميل (يذكر البعض أن عرضه ٩٠ ميلاً) والصحيح هو أن طول هذا البحر من السويس حتى باب المندب ٢٢٤٠ كليومتراً كما يبلغ عرضه فى أوسع نواحيه ٣٥٠ كيلومتراً.

ولبحر القلزم شهرة سيئة عند العرب بسبب الزوابع والصخور التى به (الحواجز المرجانية) وخاصة فى الجزء الشمالى منه، ولهذا السبب تتجنب السفن التجارية السير فيه. وكانوا يخشون أيضا الملاحاة عند الطرف الجنوبى لشبه جزيرة سيناء بسبب اصطفاق الرياح التى تهب من ناحية شعبتيه الشماليتين وخاصة بالقرب من جزائر تيران التى كثيراً ما تعرف فى

المدينة. وكانت السفن التى تنقل التجارة ما بين أوروبا والهند والتى كانت فى أيدى اليهود. نقطع برزخ السويس ثم تتابع السير فى البحر الأحمر دون أن تقف بالسواحل المصرية حتى تصل إلى الحجاز وجدة، ومن هناك تتابع السير إلى الهند والصين. وفى عهد ازدهار الخلافة العباسية كانت تجارة التوابل العظيمة تأخذ عادة طريق بغداد، ولكنها تحولت كذلك نحو وادى النيل نتيجة للمكانة الهامة التى أخذت تحتلها مصر. وكانت عدن أهم مرسى لهذه السفن، ومن هناك تبحر نحو موانىء الحجاز ونحو القصير وميناء قوص المصرى، ثم كانت تذهب بعد ذلك طيلة عدة قرون إلى ميناء عيذاب. ولم تصبح لمدينة الطور التى فى الشمال عند سفح جبل سيناء أهمية كبرى إلا منذ نهاية القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى). وأدت حركة الحجاج إلى قيام الصلات القوية بين القصير وعيذاب والطور وجدة من

المصادر العربية باسم تاران، وهى عند مدخل خليج العقبة وعند جبال التى هى عين جبيلات أو جبيلان على مدخل خليج السويس، وهم يذكرون أن فرعون مصر وجيشه هلكوا فى تلك المنطقة من بحر القلزم، وتلك هى القصة التى ورد ذكرها كثيرا فى القرآن الكريم. ويذكر القلقشندى (ضوء الصبح، ص ٢٢٥) والعمرى (التعريف، ص ١٢٣) أن بحر البوص يسمى بركة الغرندل وهى عين سرنذلة أو أرندرة المذكورة فى كتب الحجاج المسيحيين. وبسبب العواصف فى هذا البحر فإن السفن كانت ولا تزال تسير بالقرب من الشاطئ فى النهار فإذا ما أرخى الليل سدوله ألقت مراسيها منزوية بين الحواجز المرجانية. ومع ذلك فقد كانت التجارة مزدهرة منذ عهد قديم فى البحر الأحمر. وفى بداية العهد الإسلامى كانت هناك قناة تربط النيل بالقلزم، وكانت السفن المحملة بالغلال تجرى ما بين الفسطاط و«الجار» ثغر

حاولوا بمختلف أنواع السحر تجذب  
الأهوال التى تكتنف السفر فى ذلك  
البحر، تلك الأهوال التى كثيرا ما  
وصفها الرحالة العرب. ونجد بعضها  
مذكورا فى -Archiv Fuer Religions-  
wissenschaft ( ج ١١، عام ١٩٠٨،  
ص ١٥٧ وما بعدها).

والأماكن التى على بحر القلزم  
والتي سنذكرها فيما بعد تصطبغ  
بالصبغة الأسطورية. وهم يقولون إن  
جبل المغناطيس جنوبى القلزم يجذب  
الحديد، ولذلك فإن السفن التى تبنى  
فى تلك الجهة لا يدخل الحديد فى  
بنائها، وإن جزيرة الجساسة أو الجاسة  
عبارة عن حيوان يتلقت الأخبار  
بقصد إبلاغها إلى الدجال. ويتحدثون  
أيضا عن الأسماك التى يبلغ طول  
الواحدة منها أكثر من مائتى ذراع  
والأسماك التى تشبه رؤوسها رأس  
البومة وغير ذلك من الحيوانات البحرية  
العجيبة. وأساس هذه الروايات كلها

جهة أخرى كما أدت إلى قيام الصلات  
بين جدة والموانئ الجنوبية. ويظهر أن  
حركة الملاحة فى النصف الجنوبى من  
البحر الأحمر كانت فى جميع الأوقات  
أنشط منها فى الجزء الشمالى منه  
وذلك بسبب الحضارة القديمة للأقاليم  
التى على شواطئه وكذلك بسبب اعتدال  
الرياح فى ذلك النصف الجنوبى،  
وربطت الصلات القديمة بصفة  
خاصة ما بين اليمن والحبشة. وكان  
باب المندب والمناطق بالقرب منه  
بمثابة معبر مشهور أمام الشعوب  
المختلفة.

وقد درس كلونزنگر Klunzinger فى  
كتابه Oberaegypten شعوب البحر  
الأحمر وحركة هذا البحر وسير السفن  
فيه ونشاط تغوره وفى لغة الأهالى  
الذين يسكنون شواطئ هذا البحر عدد  
من الألفاظ المستعملة بين أهل الشاطئ  
الشرقى لإفريقية والتى تشبه اللغة  
المستعملة بين أهل المحيط الهندى وقد

## بحر القلزم

Die to- : Bittner et Tomaschek (٨)  
pographischen Capitel des indischen  
Séesdiegels Mohit، فيينا عام ١٨٩٧م.

Bilder aus :C. B. Klunzinger (٩)  
Qberaegypten, per Wuste und dem roten  
Meer.

Das Rothe Meer :Von Neimans (١٠)  
und kustenlaender im Jahre 1857 in Han-  
delspolitischer Besiehung.

Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. (١١)  
Ces. ج١٢ عام ١٨٥٨م، ص٣٩١ وما  
بعدها.

Levantehandel :Heyd (١٢)

Der arabische Meer- :W.Weber (١٣)  
busen، عام ١٨٨٨.

Expedition "pola" :S.M. Schiff (١٤)  
in das Rothe Meer Denksch. d. Wiener  
Akademie, Mathem. nat Kl. ج٦٥ —  
(٦٩).

[بيكر C.H. Becker]

إما أن يكون ملاحظات غير دقيقة وإما  
أن يكون من نسج الأساطير الشرقية  
مثل قصة الإسكندر.

المصادر:

(١) ياقوت: معجم البلدان، ج١،  
ص٥٠٣، ج٤، ص١٥٨.

(٢) المكتبة الجغرافية العربية، ج٣،  
ص٢، ج٦، ص١٥٣.

(٣) الإدريسي، طبعة دوزي وده  
غويه، ص١٦٤، ١٩٥.

(٤) القلقشندي، ترجمة فستنفلد،  
ص١٦٩.

(٥) القلقشندي: ضوء الصبح،  
ص٢٢٤.

(٦) المقرئزي: الخطط، ج١، ص١٦  
— ١٧

(٧) ابن الوردى: جزيرة العجائب،  
القاهرة عام ١٣١٦، ص٩٦ - ٩٧.

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ٩٧٨٧ / ١٩٩٥

I.S.B.N 977- 01- 4579-3



# موجز خاتمة المعارف الإسلامية

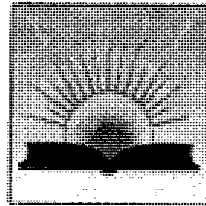
الجزء السادس

البحرين - بلوچستان

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى . بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ى )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية



## البحرين

مفهوم فى علم تكوين الكون وخلق  
ورد خمس مرات فى القرآن الكريم  
(إحداها فى حالة الرفع، سورة فاطر،  
الآية ١٢).

وقد وُصف البحرين بأن أحدهما  
عذب فرات والثانى ملح أجاج (سورة،  
الفرقان الآية ٥٣)، «...ومن كل تاكلون  
لحماً طرياً وتستخرجون حلية  
تلبسونها وترى الفلك فيه مواخر...»  
سورة فاطر، الآية ١٢، ويقول الطبرى  
(التفسير، ج ٢ ص ٥٥) إن العذب  
الفرات يدل على مياه الأنهار والمطر،  
والمالح الأجاج يدل على مياه البحر.

وقد جعل الله بين البحرين برزخاً  
(سورة الفرقان، الآية ٥٣، سورة  
الرحمن، الآية ٢٠)، وحاجزاً (سورة  
النمل، الآية ٦١)؛ وقد أورد علماء  
المسلمين عدة تفاسير لهذا المفهوم، منها  
الرأى الذى يقول إنه يوجد بحر فى  
السماء وبحر فى الأرض يفصل بينهما  
حاجز (الطبرى: التفسير، ج ٢٧،  
ص ٦١)، على أن معظم التفاسير أدخل  
فى الجغرافيا، والغالب بينها هو أن  
البحرين هما البحر المتوسط والمحيط

الهندي بما فى ذلك البحر الأحمر، ومع  
هذا ذكر القرآن سبعة بحار فى سورة  
لقمان (الآية ٢٧).

وقد ورد ذكر مجمع البحرين مرة  
واحدة فحسب فى القرآن (سورة  
الكهف، الآية ٦٠)، ويذهب بعض  
المفسرين إلى أن مجمع البحرين هو  
ملتقى البحر الفارسى ببحر الروم  
(انظر البيضاوى، والطبرى،  
والنسفى، والزمخشري وغيرهم)، أما  
سواهم فيجعلون مجمع البحرين عند  
باب المنذب عند اتصال بحر الأردن  
بالبحر الأحمر أو عند مضائق جبل  
طارق (مثال ذلك القرطبي) وقد قال  
فنسك Wensinck فى مادة «الخضر»  
بهذه الدائرة: «وثمة تفاسير بعيدة  
تذهب إلى أن مجمع البحرين معناه  
اجتماع موسى بالخضر وهما بحرا  
الحكمة»

وبعد الاستيلاء على القسطنطينية  
اتخذ محمد الثانى لقب سلطان البرين  
والبحرين، وكان هذا اللقب مع الألقاب  
التي اتخذها سلاطين آل عثمان الذين  
خلفوه.

صبحى [موليكان W.E.Mulligan].

+ البَحْرَيْن(\*) : مجموعة من الجزائر بالقرب من الشاطئ الغربى للخليج الفارسى على خط عرض ٢٦ شمالا، وأكبرها جزيرة البحرين، ويطلق عليها اسم أوّال أو سَمَك، ويبلغ طول هذه الجزيرة حوالى ثلاثين ميلا وعرضها اثنى عشر ميلا وأعظم مدنها وثغورها المنامة: أما الجزر التى تصغرها فهى: المُحَرَّق وأردّ وسترة [الستار] والنبى صالح، وصاية وخصيفة وتشتهر هذه الجزر باستخراج اللؤلؤ وهى صناعة

(\*) يبلغ عدد السكان : ٥٨٨,٠٠٠

الكثافة: ٢,١٨٦ فى الميل المربع، المناطق الحضرية: ٨١٪

الحكومة: رأس الدولة: الأمير عيسى بن سلمان آل خليفة، الذى ولد فى ٣ يوليو سنة ١٩٢٣. وشغل منصبه فى ٢ نوفمبر سنة ١٩٦١. رئيس الوزراء خليفة بن سلمان آل خليفة الذى ولد فى سنة ١٩٣٥ وشغل منصبه فى ١٩ يناير سنة ١٩٧٠.

العملة : الدينار البحرينى.

د. عبدالرحمن الشيخ

أهلها منذ أقدم العصور: ويعطينا الجغرافى العربى الإدريسى وصفاً دقيقاً لطرائق استخراجة.

ويظهر أن اسم البحرين مشتق من شبه الجزيرة التى تمتد من الحسا وتقسم البحر شطرين. وقد سكنها الناس منذ بداية التاريخ لوجود مصائد اللؤلؤ فيها، ويقال إن سرغون الأكبر غزاها واسم تَلُؤُون الذى يطلق على إحدى الجزر يرجع إلى العصر الأشورى، وهو يقابل اسم تيلوس الذى ذكره ثيوفراستوس وپلیناس، وذكر أولهما اسم أردو ورسمه أردوس Ar-adus. وكانت البحرين تابعة للخلافة الإسلامية فى القرون الوسطى. وكان للبرتغال محلة فيها من عام ١٥٠٧ إلى ١٦٢٢م ثم أرغموا على تركها عند ما ضاعت منهم هرمز. وحكمها الفرس من عام ١٧٣٥ إلى ١٧٨٤، ثم تمتعت بشيء من الاستقلال، وكان يحكمها أمراء من أهلها ولكنها دخلت فى حماية بريطانيا منذ عام ١٨٠١م والمقيم البريطانى

والبناء من طبقتين من صخور مكعبة  
عنى بنحتها والطبقة السفلى أكثر  
ارتفاعاً من العليا. وتوجد على جانبي  
دهليز يؤدي إلى الشرق حنيات كانت  
معدة لتوابيت حجرية يرص الواحد  
منها فوق الآخر، وإلى جانب هذه  
الحنيات فجوات صغيرة من الواضح أن  
قضباناً خشبية كان من الممكن وضعها  
فيها كي تعلق عليها القرابين والنذور.

ولم يعثر للأسف في تلك البقعة على  
شيء يستدل منه على الأصل التاريخي  
لهذه القبور ووجدت هناك عظام بشرية  
وحيوانية منها مجمعتان قطرهما من  
الأمام إلى الخلف أطول من قطرهما  
الجانبى بشكل واضح، وعدد كبير من  
عظام اليربوع ويظهر أنها تسلت كما  
هى عادتها إلى المقابر كي تموت فيها.  
كما عثر أيضاً على جزء صغير من  
تمثال ثور عاجى، وأسورة من الذهب،  
وكمية كبيرة من الأوانى الفخارية  
بعضها صحيح وبعضها مهشم، وهى  
مزينة بخطوط سوداء على طريقة  
خاصة بها. وهذا كله لا يمكن أن يتخذ  
أساساً لحكم نظمتهن إليه من الوجهة

الذى تعينه حكومة الهند هو الحاكم  
الفعلى لهذه الجزر، أما شيخها فحكمه  
اسمى.

وعلاوة على مصائد اللؤلؤ تحصل  
الجزائر على إيراد لا بأس به من أحراج  
النخيل الجميلة التى تغطى الأراضى  
الحسنة الرى أما سكان هذه الجزر  
فيتكلمون العربية ويفهمون الفارسية  
وهم من جنس مختلط ونظراً لموقع هذه  
الجزر المنعزل فإن أهلها قد احتفظوا  
بعاداتهم القديمة، مثال ذلك أنهم  
لا يزالون يصيدون بالصقور على النمط  
الذى كان مألوفاً فى العصور الوسطى.

ويوجد فى أكبر هذه الجزر عدد  
كبير من القبور الحجرية المتقنة البناء،  
وهى الآن خالية ومقسمة إلى  
مجموعات كبيرة وصغيرة وأكبرها فى  
قرية أبى على التى تبعد حوالى ستة  
أميال عن ثغر الجزيرة، ولم يلتفت  
علماء الآثار إلى هذه القبور إلا مؤخراً.  
وقد فتح معظمها المقيم الإنكليزى المستر  
بريدكس، وظهر من الأبحاث التى  
أجريت عنها إلى الآن أنها مبنية على  
طراز واحد فمدخلها يواجه الغرب

الأثرية. ولم يكشف بعد عن شيء من الكتابات.

والنمط الذى بنيت عليه هذه المقابر يتفق إلى حد عجيب مع ما خلفه الفينيقيون، وقد لاحظ هذا إسترابون Strabo الذى قال إن مقابر البحرين مشابهة لمقابر الفينيقيين، (ج ١٦، ص ٣). ويقول هيرودوت فى بداية تاريخه إن الفينيقيين جاءوا من الخليج الفارسى. ومما يساعد على هذا الظن أن أسماء الجزر أرد Aradus وتيلوس Tylus وتيرس Tyrus تشير إلى هذا الاتجاه، وأسمائها السائح الإنكليزى تيودور بنت الذى كان أول من لفت النظر إليها باسم المقابر الفينيقية معتمداً على الحقائق السابقة دون سواها. وعارض بعض الباحثين هذا الفرض وقالوا إن المقابر يعود تاريخها إلى زمن متأخر عن ذلك الزمن، وإن البحرين كانت بمثابة المدفن لسكان الشاطئ المقابل بين لنكا وبوشهر. وهذا لا يقف أمام الشواهد الصريحة التى أوردها إسترابون وهيرودوت ومن المحتمل أن تكون الأجيال المتأخرة قد استعملت هذه

القبور وليس من السهل إنكار أن الحضارة التى أبدعتها أثناءها كانت وثيقة الصلة بالحضارة الفينيقية. ولكننا لن نصل إلى رأى القاطع فى هذه المسألة إلا بالبحث المنهجي لعدد أكبر من القبور التى فتحت بعد.

#### المصادر:

(١) *Die alte geographie : Sprenger Arabienz*, ص ١١٧ وما بعدها.

(٢) *Bahrein und Fem- : Wüstenfeld* ama Nach arabischen geographen Beschreibung (Collection of Notices by Arab Writers), كوتنكن سنة ١٨٧٤.

(٣) *Palgrave* : مجلة الجمعية الجغرافية الملكية، ج ٢٩.

(٤) *Theodore Bent* فى أبحاث الجمعية الجغرافية الملكية، المجموعة الجديدة، ج ١٢.

[أويسترب J.Oestrup]

البحرين: دولة فى الخليج الفارسى تحت الحماية البريطانية<sup>(١)</sup> وتتكون من (١) كان ذلك وقت كتابة المادة.



## البحرين

أرخبيل يحمل الاسم نفسه يقع ما بين شبه جزيرة قطر وأرض العربية السعودية عينها، ومن جملة جزر أخرى كبراها جزيرة حُوار، تجاه ساحل قطر الغربى مباشرة، ويتنازع كل من حاكم البحرين وحاكم قطر فى رقعة صغيرة تحيط بالزُبارة فى الشمال الغربى لقطر.

وما تورده المصادر العربية من مختلف التفسيرات عن اسم البحرين، وليس فى أى منها ما يقنع دليل على أن أصل هذا الاسم لم يزل غير معروف، وكان الاسم قبل الإسلام وفى أيامه الأولى ينصب على البر الشرقى لجزيرة العرب بما فيه واحة القطيف، وَهَجَرَ المعروفة الآن بالأحساء، انظر هاتين المادتين ثم قُصر بعد ذلك على الأرخبيل البعيد عن الشاطئ. انظر القسم الخاص بالتاريخ فيما يلى:

وجو البحرين حار رطب، ومع هذا فمعدل سقوط الأمطار فى السنة لايتجاوز سبعة سنتيمترات تقريباً، وثمة كثير من العيون الجارية، تقوم عليها زراعة واسعة نسبياً تسير فى قوس على طول نصف الساحل الشمالى للجزيرة الرئيسية من الزلّاق إلى جو، وكذلك فى كثير من الجزر الأخرى. كما يفور ماء عذب سائغ من بين مياه الخليج الملحة، من عيون يسمونها الكواكب، غير بعيدة عن الشاطئ والبلح والبرسيم(الحجازى) والخضراوات من حاصلاتها الرئيسية، وتربى بعض الأبقار لحلب ألبانها.

ويبلغ طول كبرى هذه الجزر (أوال أو أوال فى المصادر العربية المتقدمة، وتسمى الآن البحرين) حوالى ثلاثين ميلا وأعرض جزء فيها ١٢ ميلا وتقع «المنامة»، وهى العاصمة، على الساحل

وجزيرة البحرين من حيث علم

و يبلغ طول كبرى هذه الجزر (أوال أو أوال فى المصادر العربية المتقدمة، وتسمى الآن البحرين) حوالى ثلاثين ميلا وأعرض جزء فيها ١٢ ميلا وتقع «المنامة»، وهى العاصمة، على الساحل

طبقات الأرض قبة مستطيلة من صخور رسوبية تميل فيها الطبقات الجيولوجية إلى جهات متعاكسة، وفي وسطها حوض مساحته ١٢×٤ أميال، يقوم منه تل الدخان إلى ارتفاع ٤٥٠ قدمًا تقريبًا. وتقوم «شركة «بتروال البحرين» Bapco هنا باستنباط الزيت . وتملكها المصالح الأمريكية. ومعدل إنتاج الزيت اليومي منذ سنة ١٣٦٧هـ (١٩٤٨م) ٣٠ ألف برميل يوميًا، على أن معامل تكرير الشركة تقوم بتكرير مائتي ألف برميل في اليوم، معظمها زيت خام ينقل إليها في أنابيب تحت الماء من العربية السعودية ومكاتب الشركة ومساكن موظفيها الأجانب في العوالي.

وأصبح الزيت الصناعة الرئيسية في البحرين، بعد أن حل محل صيد اللؤلؤ فيها. وكان عدد ما يخرج من البحرين من المراكب لصيد اللؤلؤ كل عام نحوًا من ٥٠٠ مركب، وذلك قبل التدهور المفاجئ الذي لحق بأسعاره سنة ١٣٤٨هـ (١٩٢٩م) من جراء الهبوط الاقتصادي في العالم كله، وزيادة

المزروع منه في اليابان ولا يعمل اليوم بصيده في البحرين إلا عدد من المراكب يعد على الأصابع. ولكن صيد السمك مازال يقوم بأود الكثيرين وأغلب الصيد بالشباك والحضور (وذلك باستعمال سياجات من القصب والأسلاك تنصب على السواحل، فإذا طغى الماء وقت مد البحر دخل السمك، فإذا انحسر الماء عند جُزُر البحر انحجز السمك وأخذ).

وأصبح بناء المراكب وترميمها، وصناعة الأشرعة والشباك من الصناعات الصغرى وكذلك صنع الفخار والطلاء بالجير والملاط.

وافتحت ميناء حرة سنة ١٣٧٧هـ (١٩٥٨م) لتزويد من تجارة الاستيداع التي تدر رسوماً جمركية قدرها ٥٪ من قيمتها، عن كل شئ يودع، ما عدا سلع الترف وأنشئ لهذا الغرض مرفأً طبيعى ممتاز عام ١٣٧٥هـ (١٩٥٥م) عندما شق ممر مائى فى المياه العميقة لخور القليعة إلى عرض البحر. ومطار المحرق مركز «شركة طيران الخليج» ويستخدم فى الطيران الدولى المنظم بمواعيد،

## البحرين

صالحة من السنيين فى البحرين عرب  
أو أبناء عرب استوطنوا الساحل  
الفارسى فى يوم من الأيام يسمى  
هؤلاء هولة.

### التاريخ:

لم يزل الباحثون منذ قرن من  
الزمان تقريباً يوالون التنقيب فى آكام  
المقابر المتناثرة فوق النصف الشمالى  
من الجزيرة فى أعداد تبلغ ١٠٠,٠٠٠  
أكمة، عن الأسرار الكامنة وراء تاريخ  
البحرين الأول. ففى سنة ١٢٩٦هـ  
(١٨٧٩م) فتح الكابتن إ. ديوران Capt.  
E.Durand أكمة قبر من أكبر القبور،  
وعدة من القبور الأصغر. وقام بعده  
السيد بنت T.Bent وزوجته وف.پريدو  
F.Perideaux وپ كورنول P.Cornwall  
بالكشف عن قبور أخرى وكشف  
إ.مكاى E.Mackay عن سلسلة من أنماط  
مختلفة من هذه القبور وعمل عنها  
تقارير ولا يزال أعضاء البعثة  
الدنماركية للعاديات، التى بدأت  
أعمالها سنة ١٢٧٣هـ (١٩٥٣م)،  
برئاسة ب.كلوب P.Glob وت. ببى  
T.Bibby تدرس عددًا من الآكام يرجح  
أن تكون إحداها هيكلًا مركبًا.

وتساهم الحكومة فيه. وتصل خطوطه  
إلى جهات عدة على الخليج.

وكان سكان البحرين سنة ١٣٦٩هـ  
(١٩٥٠م) ١٠٩.٦٥٠ نفسًا منهم  
٦١٪ فى المنامة (٣٩٦٤٨) والمحرق  
والحد. وبها جاليات من الإيرانيين  
والهنود والباكستانيين، فضلًا عن  
٢٠٠٠ من الأوروبيين والأمريكيين.  
والمسلمون ٩٨٪ من عدد السكان،  
نصفهم تقريباً من الشيعة (معظمهم من  
الأثنى عشرية الجعفرية) وقليل من  
الشيخية، وباقى السكان، ومن بينهم  
العائلة الحاكمة، من السنيين (أكثرهم  
على مذهب مالك، وبعضهم حنابلة)  
ويتركز السنيون فى كبريات المدن، أما  
الشيعة ففى القرى الزراعية ويسمى  
الشيعة هنا، كما فى القطيف والأحساء  
فى العربية السعودية «بحارنة»  
(مفردها بحراني)، أما السنيون  
المتوطنون فقد جروا على اتخاذ النسبة  
بحريثى منعاً للبس. ويبدو أن الشيعة  
من سلالة سكان متقدمين فى هذه  
المنطقة، والظاهر أنه لا يوجد ما يبرر  
افتراض أنهم من أصل فارسى، وجملة

(*the Royal Asiatic Society* سنة ١٨٨٠) فيما يزعمه من أن البحرين هي عين دلمن Dilmun التي يرد ذكرها في السجلات المسمارية لبلاد الجزيرة وهو زعم لا يقوم على سند حاسم. ذلك أن س. كرامر مثلاً (S.Kramer فى *Bull. of the American Schools of Orien. Research* سنة ١٩٤٤) يعتبر أن الجنوب الغربى لإيران هو المكان الذى تلتبس فيه دلمن فى أرجح الاحتمالات.

وتمدنا المصادر الإغريقية واللاتينية بمعلومات شحيحة عن شاطئ أراضى البحرين القديمة حيث كانت تقع فرضة «كرها»، التى لم يُستطع بعد تحديد مكانها ولا تمدنا النقوش العربية القليلة التى كشف عنها حتى الآن فى جنوبى الجزيرة العربية إلا بالقليل من تاريخ هذا الإقليم قبل الإسلام.

وتتحدث الروايات العربية عن بعض العرب البائدة فى البحرين. وكانت الأزد القحطانية من القبائل العربية التاريخية الأولى، فقد نزح كثير من أفرادها إلى عمان، وانضم آخرون إلى حلف تنوخ، الذى يقال إنه عقد فى البحرين ومن

ويرى المنقبون الأولون أن هذه القبور من أصل فينيقى، غير أن هذا الرأى لم يعد بعامه مقبولا وتشتمل المواد التى عثر عليها فى هذه الأكام والمواد التى وجدت بها البعثة الدنماركية فى مواضع أخرى كالتى فى جوار القلعة البرتغالية الخربة المسماة «قلعة عجاج» وعند بارز على أدوات من البرونز والحديد وأختام من الحجر وأوان من المرمر وكسر من العاج وتوابيت للموتى من فخار مبطن بالنفط وهناك ما يماثل ما عثر عليه فى هذه القبور فى تجد الوسطى وعلى طول ساحل الجزيرة العربية، حيث عثر على قبر كبير قرب «جاوان»، شمالى القطيف، كشف عنه ف. فيدال F.Vidal سنة ١٢٧١هـ (١٩٥٢م) وحدد تاريخه بالسنة المائة قبل الميلاد. ويدل انتشار هذا الحشد الكبير من الأكام فى مثل هذه الرقعة على أن إقامة هذه الأكام قد استمر عهودًا طويلة ولاشك أن كثيرا منها أقدم عهدًا من أكام «جاوان».

ويقتفى علماء مختلفون أثر هـ رولنسون (H. Rawlinson فى *Jour. of*

## البحرين

نشاط أتاح لهم أن يحتفظوا بمجمع فى دارين سنة ٦٧٦هـ.

ودخل حكم العباسيين البحرين فى القرن الثانى للهجرة، وقصرت المصادر العربية فلم ترو الكثير فى تبيان مداه وأثره.

ونزل على بن محمد - مثير فتنة الزنج، وهو رجل ربما كان من عبدالقبيس بالبحرين قبل شخوصه إلى العراق، وكان ذلك أثناء حياته العملية الحافلة بالشغب. وفى سنة ٢٨١هـ (٨٩٤ - ٨٩٥م) قاد محمد بن نور الوالى العباسى على البحرين حملة على إمارة الاباضية فى عمان.

ووجد القرامطة فى البحرين أشياء مخلصين لهم، بين سكان المدن والبدو، وفى سنة ٣١٧هـ (٩٣٠م) حمل الحجر الأسود من مكة إلى البحرين، وبقي بها عشرين سنة وكشف انتصار المنتفق سنة ٣٧٨هـ (٩٨٧ - ٩٨٨م) عن ضعف القرامطة. بيد أنهم كانوا لا يزالون محتفظين بسلطانهم عندما زار ناصر خسرو البحرين، بعد ذلك بخمس

بين النازحين المتأخرين عن ذلك، بعض أحلاف القبائل العدنانية، كتميم وبكر وتغلب ودخلت الأخيرتان منهما فى دين النصرانية وفى زمن النبى [ﷺ] كانت عبدالقيس العدنانية قد أصبحت هى العنصر السائد بين السكان.

وتدخل الساسانيون ابتداء من أردشير الأول فى أمور البحرين، التى كانت تحت مرزبان من الفرس حينما أرسل النبى [ﷺ] العلاء بن الحضرمى شرقاً ليؤمن هذه البلاد. ولما قامت الردة، انتقض رجل من سلالة اللخمين فى البحرين على الخليفة. وثبت عبدالقيس على الإسلام، وكان على رأسها الجارود، وهو نصرانى دخل فى الإسلام، وهزم المرتدين عند جوائء فى الأحساء، وعبرت قوات المسلمين إلى جزيرة دارين تجاه القطيف، وربما إلى أول أيضاً.

وكان للخوارج بقيادة نجدة بن عامر وأبى فديك حصن فى البحرين فى القرن الأول الهجرى (السابع الميلادى) ولم تكن النصرانية واليهودية قد زالتا بعد زوالا تاماً ذلك أنه كان للنساطرة

وستين سنة وفى سنة ٤٥٠هـ (١٠٥٧م) تحداهم أبو البهلول العوام بن الزجاج من عبدالقيس بإعادة الإسلام على مذهب أهل السنة الحق إلى أوال باسم الخليفة العباسى ومنيت قبيلة عامر ربيعة من عقيل - وكانت تقوم بحراسة الجزيرة من قبل القرامطة - بهزيمة فى موقعة بحرية عند كسكوس، وهى جزيرة تجاه القطيف، وجاءت خاتمهم بعد ذلك بسنوات قلائل على أيدى أسر جديدة حاكمة من أهل الأحساء، هم العيونية من عبدالقيس، يشد أزهرهم سلاجقة العراق.

ونحن لانستطيع أن نعين تاريخاً دقيقاً لانتقال اسم البحرين من الأرض الأم نفسها إلى الأرخبيل المجاور لها المسمى بهذا الاسم، ومن ثم فإن من الأوفق أن يقتصر كلامنا عن تاريخ البحرين على الجزر التى تحمل اليوم هذا الاسم.

دانت جزر البحرين للعيونية فى أول حكمهم، وكان هؤلاء قد اتخذوا القطيف عاصمة لهم فى فترات من الزمن. ولما

خرجت قبيلة عامر ربيعة عن الطاعة واستهانت بقوة العيونية، أصبحت البحرين تابعة لبنى قيصر أصحاب جزيرة قيس فى الخليج الفارسى الشرقى. وفى سنة ٦٢٣هـ (١٢٣٥م) احتلت البحرين قوات أبى بكر بن سعد تابك فارس السلفورى، ولكن البحرين عادت فاستردت استقلالها تحت حكم بنى عصفور وهم عشيرة من عامر ربيعة.

وأعاد الطيبية، وهم أمراء التجارة فى جزيرة قيس، البحرين إلى فلك جزيرتهم ولكن سرعان ما وهنت سيادتهم بقيام هرمز الجديدة فى الشرق البعيد. وحوالى سنة ٧٣٠هـ (١٢٣٠م) ضم تَهْمَتُهُم الثانى الهرمزي جزيرة قيس والبحرين. وبعد قرابة خمسة عشر عاماً شخص تورانشاه الهرمزي بنفسه إلى البحرين وجاء ذكر المنامة، العاصمة الحالية، لأول مرة فى ذلك الوقت.

وفى منتصف القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) أخرجت قبيلة عامر ربيعة أسرة حاكمة جديدة، هى

ومائة وخمسين سنة إلا فترات انقطاع قليلة ولم تقترن سيادة الفرس دائماً بوجود نفوذ قوى لهم، لأن أدواتهم فى السياسة كانت فى الغالب من زعماء الهُوَكة أو غيرهم من العرب الذين استوطنوا الخليج الفارسى مثل جَبَّارة الظاهرى وناصر ونصر آل مذكور البوشهرية، فى القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى).

وفى سنة ١١٩٧هـ (١٧٨٣م) طرد أحمد بن خليفة من بنى عَتْبَة (العُتوب) - وهم عرب هاجروا من نجد إلى الكويت ومنها إلى الزُّبارة بقطر - نصر آل مذكور من البحرين وأقام حكم بيت خليفة الذى دام إلى يومنا هذا. ونازع تجار البحرين الشديديو العزم، بما لديهم من موارد اللؤلؤ الثمينة، إمارة مسقط فيما تبوأته مؤخراً من مركز الصدارة فى التجارة العابرة فى الخليج، وأثار ذلك هجمات شنها حكام مسقط من الإباضية خلال الخمس والأربعين السنة التى تلت. وجاءت أولى هذه الهجمات سنة ١٢١٦هـ (١٨٠١م) باكر سعود من نجد لمؤازرة آل خليفة، بيد أن

الجبرية، وكان أجود بن زامل أعلاها شأوا وهو الذى ألحق البحرين بأملأكه وجعل للمذهب المالكى الغلبة على مذهب الشيعة وطار صيت البحرين فى عهد هذا الأمير البدوى حتى وصل مصر والبرتغال بسبب ما بلغته من مجد.

ووصل البرتغاليون إلى البحرين من المحيط الهندى فى عهد متقدم يرجع إلى سنة ٩٢٠هـ (١٥١٤م) ولكنهم لم يحتلوها إلا بعد ذلك ببضع سنين، عندما أطاحوا بمُقرم عم أجود بعد تحالفهم مع هرمز. وحدا بهم حكمهم المضطرب الذى دام حوالى ثمانين سنة إلى الاعتماد كثيراً على حكام محليين من السنيين من أبناء فارس. وفى منتصف القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) نازع العثمانيون البرتغاليين فى السيادة على الخليج. ولكن أمراء البحر الترك كانوا قرصاناً أكثر منهم حاكمين، فلم تثبت لهم فى البحرين قدم.

وفى سنة ١٠١١هـ (١٦٠٢م) استولى الفرس أيام الشاه عباس الأول على البحرين، وبقيت فى حوزتهم نيّفاً

السيادة السياسية التي أرادها آل سعود لم يمتد أجلها، ولم تذعن الميول المالكية لسنيي البحرين إلا قليلا لحنبلية محمد ابن عبدالوهاب.

وفى سنة ١٢٣٥هـ (١٨٢٠م) أبرم آل خليفة أولى سلسلة المعاهدات مع الحكومة البريطانية، وما وافقت سنة ١٢٣٢هـ (١٩١٤م) حتى خضعت البحرين خضوعاً تاماً للحماية البريطانية، وأصبح للبريطانيين الحق فى الهيمنة على المسائل السياسية كما أصبحوا أصحاب الحق دون سواهم فى تنمية الموارد الطبيعية للبلاد. وكان ازدياد النفوذ البريطانى موضوع اعتراضات متكررة من جانب الإيرانيين مدة تزيد على قرن من الزمان. ولا تزال الحكومة الإيرانية تطالب فى إصرار شديد بولايتها الكاملة على البحرين. ومع أن العثمانيين كانوا يحتلون شاطئ الجزيرة العربية وقطر فى النصف الثانى من القرن الثالث عشر الهجرى (التاسع عشر الميلادى) كانوا بذلك يطوقون البحرين حتى الحرب العالمية الأولى، إلا أن وجود البريطانيين حال بينهم وبين ابتلاع هذه الجزر.

وعادت المسيحية الأصولية إلى البحرين سنة ١٢١٠هـ (١٨٩٢م) بعد انقطاع يزيد على الألف سنة وذلك عندما أقامت البعثات الدينية لكنيسة الإصلاح الأمريكية الهولندية مقرّاً لها هناك وفى سنة ١٢٥١هـ (١٩٣٢م) استكشف الزيت فى الجزيرة الرئيسية فى أول حقول غزيرة الإنتاج فى هذا الجانب العربى من الخليج.

وأصبحت البحرين منذ سنة ١٣٥٤هـ (١٩٣٥م) إلى ١٣٧٨هـ (١٩٥٨م) القاعدة الرئيسية للبحرية البريطانية فى الخليج وفى سنة ١٣٦٥هـ (١٩٤٦م) انتقل مقر المقيمة السياسية البريطانية فى الخليج من بوشهر إلى البحرين. وعقد الشيخ سليمان بن محمد، الذى تولى الحكم سنة ١٣٦١هـ (١٩٤٢) اتفاقاً ودياً سنة ١٣٧٧هـ (١٩٥٨م) مع الملك سعود عاهل العربية السعودية عين فيه الحدود البحرية بين البلدين، وهو أول تحديد دقيق للحدود فى أى من المياه التى تحيط شبه جزيرة العرب.



## البحرين

(١٢) محمد بن بليهد: صحيح  
الأخبار، القاهرة سنة ١٣٧٠ -  
١٣٧٣هـ

(١٣) محمد النبّهاني: التحفة  
النبهانية، القاهرة سنة ١٣٤٢هـ.

(١٤) الإمبراطورية العثمانية: وزارة  
الخارجية، بحرين مسألة سى إستانبول  
سنة ١٣٣٤هـ.

العاديات:

(١٥) *Southern Arabia : J.and Bent*  
لندن سنة ١٩٠٠.

(١٦) *T. Bibby و P. Glob فى Kuml*،  
أرهوس سنة ١٩٥٤.

(١٧) *P.Cornwall فى Basor*  
سنة ١٩٤٦.

(١٨) الكاتب نفسه: فى *G.J*  
سنة ١٩٤٦.

(١٩) الكاتب نفسه: *Journ, of Cu-*  
*neiform Studie* سنة ١٩٥٢

(٢٠) *E.Durand و H.Rawlinson فى Jra*  
s سنة ١٨٨٠

## المصادر:

مصادر عربية وفارسية وتركية:

(١) البلاذرى: فتوح البلدان.

(٢) الهمدانى.

(٣) حميد بن رزيق: الفتح المبين،  
ترجمة ج. بادجر *G.Badger*، لندن  
سنة ١٨٧١.

(٤) ابن بطوطة: الرحلة = *Voyages*

(٥) ابن حوقل

(٦) المسعودى: مروج الذهب

(٧) ناصر خسرو: سفر نامه، طبعة  
*Schefer*، باريس، سنة ١٨٨١

(٨) الطبرى: تذكرة الملوك، طبعة  
ف. مينورسكى *Minorsky*، لندن  
سنة ١٩٤١.

(٩) ياقوت.

(١٠) أمين الريحانى: ملوك العرب  
بيروت سنة ١٩٢٩.

(١١) حافظ وهبة: جزيرة العرب،  
القاهرة سنة ١٣٥٤هـ

- (٢١) S.Kramer : فى *RASOR*.  
سنة ١٩٤٤
- (٢٢) E.Mackay : فى *Bahriun and Hemamieh* لندن سنة ١٩٢٩
- (٢٣) *The Seafaring Merchants* (٢٣)  
A.Oppenheim Of *Ur* : فى *Jaos*  
سنة ١٩٥٤
- (٢٤) F.Vidal : المنهل (صحيفة دورية فى مكة، سنة ١٣٧٥هـ).
- تاريخ القرن التاسع عشر:
- (٢٥) Arabie R.Aigrain : فى *Dict d'hist et de géog ecclés*
- (٢٦) J.Aubin : *Les prines d'Ormuz* فى *JA*، سنة ١٩٥٢
- (٢٧) C. Belgrave : فى *JRCAS* سنة ١٩٣٥
- (٢٨) *Annali: Caetani*
- (٢٩) الكاتب نفسه: *Chranographia Islamica* باريس سنة ١٩١٢
- (٣٠) W. Caskel : Dy-
- Oriens فى *Eine,Unbekannle,nastie*,  
سنة ١٩٤٩
- (٣١) *Mémoires sur les : M.de Goeje* (٣١)  
*Cormathes du Bahrain* ليدن، سنة ١٨٨٦
- (٣٢) الكاتب نفسه: فى *JA*،  
سنة ١٨٩٥
- (٣٣) L.Lockhart : *Nadir Shah*، لندن  
سنة ١٩٣٨
- (٣٤) الكاتب نفسه: فى *BSOS*،  
سنوات ١٩٣٥ - ١٩٣٧
- (٣٥) C.Mathews : فى *MW*،  
سنة ١٩٥٤
- (٣٦) *Beschreibung von Arabien* (٣٦)  
C.Niebur : كوينهاغن سنة ١٧٧٢
- (٣٧) A.Stiffe : فى *GF* سنة ١٩٠١
- (٣٨) A Wilson : *The Persian Gulf*،  
لندن سنة ١٩٢٨
- (٣٩) F.Wüstenfeld : *Bahrein u*
- Abh. d.K. Ges d.Wiss zu Jemâma* فى  
Goett, سنة ١٨٧٤
- البحرين الحديثة:

## البحرين

- (٤١) *A Hand Book Of:الأميرالية* Arabia, لندن سنة ١٩١٦ - ١٩١٧.
- (٥١) م. إسماعيل: *Le Golfe persique* *et les Iles de Bahrein* باريس سنة ١٩٣٦.
- (٥٢) *The Bahrein* : A.Farouhy *Islands* نيويورك سنة ١٩٥١.
- (٥٣) وزارة الخارجية البريطانية: *Handbook on the Persian Gulf* لندن سنة ١٩٥٣.
- (٥٤) L.Fraser : ف JCAS, لندن سنة ١٩٠٨.
- (٥٥) H. Temperley و G.Gooch: *British Documents on the origins of the Wars* المجلد العاشر، ج٢، لندن سنة ١٩٣٨.
- (٥٦) R.Hay: في MEJ سنة ١٩٥٥.
- (٥٧) H.Hazard: *Eastern Arabia* نيوهافن سنة ١٩٥٦.
- (٥٨) H.Hoskins: *British Routes to In-* dia, نيويورك سنة ١٩٥٨.
- (٤٢) المصدر نفسه: *Irak and the Persian Gulf* لندن سنة ١٩٤٤.
- (٤٣) C.Aitchison: طبعة *A Collecian Of Treaties*, الطبعة الثالثة، ج١١، كلكتة سنة ١٩٣٣.
- (٤٤) التقارير السنوية لحكومة البحرين وشركة بترول البحرين.
- (٤٥) C.Belgrave : في JCAS, لندن سنة ١٩٢٨.
- (٤٦) J.Belgrave: *Welcome to Bah-* rain, الطبعة الثالثة، البحرين سنة ١٩٥٧.
- (٤٧) J.Brinton في *Revue Egyptienne de Droit International* سنة ١٩٤٧.
- (٤٨) O.Caroe: *Wells Of Power* لندن سنة ١٩٥١.
- (٤٩) V.Chirol: *Fifty Years in a Changing World* لندن سنة ١٩٢٧.
- (٥٠) G.Curson: *Persia*, لندن

(٦٨) G.Kirk, AToynbee. وغيرهما:  
Survey of Int'l Affairs، لندن سنة ١٩٢٧  
وما بعدها

(٦٩) U.S.Hydrographic Office: Sail-  
ing Directions for the Persian  
Gulf، واشنطن سنة ١٩٥٢.

(٧٠) R.Whish في Transactions of  
Bombay Geogr.Soc.، السنوات ١٨٦٠ -  
١٩٦٢

(٧١) Arabia: S.Zwemer، نيويورك  
سنة ١٩٠٠.

عبدالقادر [رنتز وموليكان - Rentz Mul-  
ligan]

### البحرين : الوضع السياسي الآن

في يوم الأحد الموافق ١٥ من  
أغسطس سنة ١٩٧١ تم التوقيع بين  
حضرة صاحب العظمة الشيخ عيسى  
ابن سليمان آل خليفة وسير جيفري  
أرثر المقيم السياسي البريطاني في  
الخليج على الوثائق المنهية للعلاقات  
التعاهدية الخاصة بين البحرين والمملكة  
المتحدة.

(٥٩) الكاتب نفسه: في MEJ  
سنة ١٩٤٧

(٦٠) H. Liebensy : MEJ  
سنة ١٩٤٧ و ١٩٥٦

(٦١) S.Longrig: Oil in the Middle  
East، لندن سنة ١٩٥٤.

(٦٢) J.Lorimer: Gazetteer of The Per-  
sian Gulf, Oman, and Central Arabia  
كلكتة، السنوات: ١٩٠٨ - ١٩١٥

(٦٣) C.Low : History of the Indian  
Navy، لندن ١٨٧٧

(٦٤) L.Pelly: Remarks on the Tribes,  
Trade and Resources Around the Shore  
Line of the Persian Gulf, in Transactions  
of the Bombay Geogr. Soc. سنة ١٨٦٣.

(٦٥) F.Qubain: في NEJ، سنة ١٩٥٥

(٦٦) أمين الريحاني : Around the  
Coasts of Ar، بوسطن سنة ١٩٣٠

(٦٧) Selections from the Records of  
the Bombay Gov't، المجلد الرابع  
والعشرون، بومباي سنة ١٩٠٦.

### إنتاج الزيت:

يبلغ إنتاج حسب إحصائية ١٩٧٠  
٧٦٠٠٠ برميل فى اليوم من ٢٠٨ بئراً.  
وطاقة معمل التكرير بالبحرين  
٢٠٥ ألف برميل فى اليوم. وهو يكرر  
جميع إنتاج حقول البحرين وجزءاً من  
إنتاج المملكة العربية السعودية يصل  
إليه عبر خط أنابيب طوله ٣٤ ميلاً، منها  
١٧ ميلاً تحت الماء.

وتشارك المملكة العربية السعودية  
أيضاً مع البحرين فى حقل بحرئى هو  
حقل أبو مسعفة الذى تستغله شركة  
آرامكو ومعدل إنتاجه ٧٠ ألف برميل فى  
اليوم.

### عدد السكان:

بلغ عدد السكان فى الإحصاء  
الرسمى لسنة ١٩٦٥: ١٨٢,٢٠٣ نسمة،  
وأول إحصاء جرى كان ١٩٤١ وفيه  
كان سكانها ٧٤,٠٤٠ نسمة.

[ التحرير ]

وقد أعلن ذلك فى بيان وقعه صاحب  
العظمة حاكم البلاد وجاء فيه:

أولاً: انتهاء جميع المعاهدات  
والاتفاقيات السياسية والعسكرية التى  
تنظم علاقات التحالف الخاصة بين  
حكومة البحرين والحكومة البريطانية  
وعليه فقد بوشر فى الانسحاب  
العسكرى البريطانى من أرض البحرين.

ثانياً: أن البحرين الدولة العربية  
المستقلة هى صاحبة السيادة المطلقة  
على أراضيها، وأن لحكومتها دون غيرها  
حق تصريف شئونها الخارجية وتنظيم  
علاقات الدولية.

ثالثاً: التقدم فوراً بطلب انضمام  
دولة البحرين إلى عضوية كل من  
الجامعة العربية وهيئة الأمم المتحدة.

رابعاً: الطلب من الدول العربية  
الشقيقة والدول الإسلامية الصديقة  
ومن دول العالم الأخرى الاعتراف  
بوضع وكيان البحرين كدولة مستقلة  
ذات سيادة.

## بحيرا

«بحيرا»، اسم راهب نصراني: يروى أن النبي محمدًا [ﷺ]، عندما بلغ الثانية عشرة من عمره خرج إلى الشام مع عمه أبي طالب في قافلة له. فلما نزل الراكب بصرى من أرض الشام أو ما جاور هذه المدينة، لاحظ راهب كان يقطن تلك الجهة في صومعة له أن أحد أفراد ذلك الراكب كانت تظله غمامة، وأن الشجرة التي جلس تحتها قد تهصرت أغصانها حتى أظلمت. وقد صنع الراهب بحيرا لهذا الراكب طعامًا ودعاهم إليه، فاجتمعوا إليه إلا محمدًا [ﷺ] إذ تركوه لحراسة القافلة. ولما نظر بحيرا في القوم لم ير بينهم صفة الشخص الذي وصفته كتبه أنه آخر الأنبياء، فسألهم هل تخلف أحد منهم، فلما أخبروه الخبر أصر على أن يحضر هذا الغلام إلى طعامه. ولما جاء الغلام ودخل إلى القوم أخذ بحيرا يلحظه لحظًا شديدًا، ثم سأل بحق اللات والعزى أن يخبره عما يسأل عنه، ولكن

محمد [ﷺ] أظهر بغضه للآلهة الوثنية، ثم أجاب الراهب عما سأل عنه فتأكد هذا أنه هو النبي الموعود ونصح عمه أبا طالب أن يحذر عليه من اليهود.

تلك هي القصة التي يرويها ابن هشام (ص ١١٥ وما بعدها). ويذكر بعض المؤلفين الآخرين أن أبا بكر كان حاضرًا ذلك الحادث وكان حتى في ذلك الوقت نفسه يتهيأ للاشتراك في الحوادث المقبلة<sup>(١)</sup>. ويذكر المسعودي (طبعة Barbier de Meynard، ج ١، ص ١٤٦) أن هذا الراهب كان يدعى

(١) حضور أبي بكر تلك الحادثة لم يثبت، بل استغربه علماء الحديث، ورأوا أن ذكره خطأ من الراوى. قال الحافظ ابن حجر في الإصابة (ج ١، ص ١٨٢): «قد وردت هذه القصة بإسناد رجال ثقات، من حديث أبي موسى الأشعري، أخرجها الترمذى وغيره، ولم يسم فيها الراهب، وزاد فيها لفظة منكورة، وهي قوله: واتبعه أبو بكر بلالا، وسبب نكارتها أن أبا بكر حينئذ لم يكن متأملاً، ولا اشترى يومئذ بلالا، إلا أن يحمل على أن هذه الجملة مقتطعة من حديث آخر وأدرجت في هذا الحديث. وفي الجملة هي وهم من أحد رواته». وكذلك ضعفها الحافظ ابن كثير في تاريخه (البداية والنهاية ج ٢ ص ٢٨٥).

## بحيرا

النصرانية والإسلامية المتأخرة، فإن هذا الراهب يدعى سرجيوس، أما اسم بَحيرا — وهو مشتق من الكلمة الآرامية بحيرا ومعناها المختار — فهو لقب له

وليس لدينا ما نقوله إلا القليل من الناحية التاريخية عن صحة هذه الاساطير، لأن المعلومات تنقصنا في هذا الموضوع. وهذه القصص قسم خاص من مجموعة الاساطير التي أحاطت بسيرة النبي محمد صلى الله عليه وسلم، ولها نظائر كثيرة من نفس النوع وكلها ترمى إلى أن «أهل الكتاب» عرفوا من كتبهم من قبل بيعته النبي محمد ﷺ<sup>(٢)</sup>. (انظر Mo- Wensinck: *hammed en de Joden te medina* ص ٥٤ — ٦٠).

(٢) ليست هذه القصص بالاساطير، بل كثير منها ثابت باسانيد صحيحة، وعلم أهل الكتاب بالبشارة بمحمد صلى الله عليه وسلم في كتبهم ثابت عند المسلمين بنص القرآن الصريح، وليسوا في حاجة إلى افتعال أساطير يؤيدون بها ما أثبتته الوحي المنزل من عند الله، وهو ثابت أيضا عند المسلمين فيما قرؤوه من كتب أهل الكتاب مما بقى في أيديهم من الصحيح من أقوال أنبيائهم المنقولة في كتبهم. أحمد محمد شاكر

جرجس<sup>(١)</sup> وأنه من عبدالقيس. أما الحلبي (ج١، ص ١٥٧) فيذكر أنه كان يسمى جرجيس أو سرجيوس.

ويذكرون إلى جانب هذه القصة قصة أخرى لمقابلة أخرى شبيهة بالأولى حدثت بعدها بنحو اثني عشرة سنة. فهم يذكرون أن محمداً ﷺ خرج في رحلة إلى الشام في مال لخديجة وبرفقتة غلام له يقال له ميسرة. وهناك في بصرى قابل راهباً آخر يسمى نسطور عرف في محمد ﷺ علامات خاصة تدل على أنه هو النبي الجديد. ويذكرون أيضاً أن بعض أهل الروم حضروا إحدى هذه المقابلات وكان غرضهم البحث عن النبي الجديد.

ولانجد في أقدم المصادر عن النبي ﷺ (ابن هشام، ص ١١٩ — ١٢٠) اسم هذا الراهب. أما في المصادر

(١) كذا في نسخة المسعودي المطبوعة ببولاك (ج ١، ص ٢٥) وفي جميع الكتب التي نقلت ذلك عن المسعودي سمي باسم «جرجيس» بزيادة ياء بعد الجيم الثانية. أحمد محمد شاكر

أما الروايات الإسلامية الخاصة ببيرا فقد تطورت تطوراً عجيباً وجمعت كلها بالتفصيل في سفر بحيرا وهو كتاب مسيحي من المحتمل أن يكون قد وضع في صورته الحالية في القرن الحادي عشر أو الثاني عشر. وقد حفظ لنا هذا الكتاب مترجماً إلى اللغتين السريانية والعربية في نسخ متعددة (انظر A Christian: Gottheil في Zeitschr. F. Assyriologie Bahira Legend ج ١٣ وما بعده). وهذا المصنف من ثلاثة أجزاء ألفه شخص يدعى إشوعيب وقد ورد ذكر سرجيوس أيضاً في مؤلفات العصور الوسطى.

#### المصادر:

- (١) ابن هشام: طبعة قستنفلد، ص ١١٥ وما بعدها، ١١٩ - ١٢٠:
- (٢) ابن سعد: طبعة متفوخ Mitt-woch، ص ٧٦، ٨٢ وما بعدها
- (٣) الطبري: طبعة ده غوى، ج ١، ص ١١٢٣ وما بعدها.
- (٤) السيرة الحلبية: طبعة القاهرة عام ١٢٩٢هـ، ج ١، ص ١٥٦ وما بعدها، ١٧٧ وما بعدها.

وشخصية بحيرا مذكورة باسم سرجيوس منذ عهد متقدم في المؤلفات البوزنطية بشكل يجعلها متفقة مع الروايات الإسلامية القائمة بذاتها (انظر Das Leben u. d. Lehre des Mo-hammad، ج ٢، ص ٣٨٤ وما بعدها فنجدها مثلاً أن ثيوفانس Theophanes (طبعة كلاسن Classen، ج ١، ص ٥١٣) وجرجيوس فرانتز Georgius Phrantzes (طبعة بيكر Bekker، ص ٢٩٥ - ٢٩٦) يذكران أنه بعد ظهور جبريل لأول مرة وإصابة النبي ﷺ بالغشيان ملئت خديجة فزعاً فلجأت إلى راهب ملحد منبوذ يدعى سرجيوس فطمأنها وأكد لها أن الملك جبريل عليه السلام يرسل لجميع الأنبياء<sup>(١)</sup>.

(١) الزعم بأن قصة خديجة كانت مع من يدعى سرجيوس، مخالف للأحاديث الصحيحة الثابتة، فقد روى البخاري ومسلم والترمذي والنسائي وغيرهم قصة تعبد النبي صلى الله عليه وسلم في غار حراء ومجيء الملك اليه بالوحي أول مرة ونزول قوله تعالى (اقرأ باسم ربك الذي خلق، خلق الإنسان من علق، اقرأ وربك الأكرم) وفيها: «فرجع بها رسول الله ﷺ يرجف فؤاده، فدخل على خديجة بنت خويلد فقال: زملوني زملوني، فزملوه حتى ذهب عنه الروح، فقال لخديجة، وأخبرها الخبر: لقد خشيت على نفسي، فقالت خديجة: كلا والله ما يخزيك الله أبداً، انك لتصل الرحم، وتحمل الكل، وتكسب المعدوم، وتقري الضيف، وتعين على نوائب الحق. فانطلقت به خديجة حتى أتت به ورقة بن نوفل بن أسد بن عبد العزى ابن عم خديجة، وكان امرأ تنصر في الجاهلية، إلى آخر الحديث، وهو مشهود معروف في أول صحيح البخاري. فهذا صريح في أنها ذهبت به إلى ابن عمها العربي النسب، ولم تذهب إلى رجل أعجمي يدعى «سرجيوس». أحمد محمد شاكر



## البخارى

محمد بن إسماعيل ابن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبه الجعفى، أبو عبدالله: مصنف عربى ولد فى الثالث عشر من شوال عام ١٩٤هـ الموافق ٢١ يولية من عام ٨١٠م فى مدينة بخارى، وجده بردزبه فارسى. وقد بدأ دراسة الحديث فى سن مبكرة إذ لم يكن يتجاوز الحادية عشرة من عمره. ولما بلغ السادسة عشرة حج إلى مكة وحضر على أشهر شيوخ الحديث فى مكة والمدينة ثم رحل إلى مصر فى طلب العلم. وأنفق الستة عشر عاما الثانية - ومنها خمسة فى البصرة - فى التجوال بين ربوع آسية، ثم عاد إلى مسقط رأسه ووافقه منيته فى الثلاثين من رمضان عام ٥٢٦هـ الموافق ٣١ من أغسطس عام ٨٧٠م ودفن فى خرتك على مسيرة فرسخين من سمرقند.

وتعتمد شهرته على جامعته فى الحديث وعنوانه «الجامع الصحيح» وقد رتبته على أبواب الفقه، واصطنع لذلك طريقة كاملة فائقة ومحصها تحيضا دقيقا، كما أنه كان عظيم

(٥) الترمذى: طبعة القاهرة سنة ١٢٩٢هـ، ج٢، ص٢٨٣.

(٦) تاريخ الخميس: طبعة القاهرة عام ١٢٨٣هـ، ج١، ص٢٥٧ - ٢٥٨، ٢٦٢ - ٢٦٣.

(٧) الفهرست: طبعة فلوجل، ص٢٢

(٨) *Noldeke* فى *Zeitschr d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch* ج١٢، ص٦٩٩ وما بعدها.

(٩) *Sprenger* فى *Zeitschr d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch* ج١٢، ص٢٣٨ وما بعدها، ج٣، ص٤٥٤، ج٤، ص١٨٨ - ١٨٩، ج٦، ص٤٥٧ - ٤٥٨، ج٧، ص٤١٣ وما بعدها، ص٥٨٠، ج٨، ص٥٥٧ وما بعدها، ج٩، ص٧٧٩ - ٧٨٠، ج١٠، ص٨٠٧.

(١٠) *Leben und Lehre des Sprenger*

*Mohammad* ج١، ص١٧٨ وما بعدها

(١١) ابن حجر: الإصابة، ج١، ص٣٥٧ وما بعدها

[أ. ج. وينسك [A. J. Wensinck]

وقد ترجمه إلى الفرنسية وعلق عليه ووضع له فهرسا O. Houdas و W. Marçais وطبعته مدرسة اللغات الشرقية الحية، المجموعة الرابعة، المجلد السادس وما بعده، وطبعت ترجمة الأجزاء الثلاثة الأولى فى باريس عام ١٩٠٣ و ١٩٠٦ و ١٩٠٨ وترجمه إلى الفرنسية أيضا ووضع له شروحا وتعليقات L. Peltier باريس عام ١٩٠٩ بعنوان Le Livre des testaments du Cahih d'al-Bokhari وقد طبع من الشروح الكثيرة على الصحيح ما يأتى:

(١) «فتح البارى فى شرح البخارى» لابن حجر العسقلانى المتوفى عام ٨٥٢ هـ (١٤٢٨م)، بولاق عام ١٣٠٠، ١٣٠١ هـ.

(٢) «عمدة القارى فى شرح البخارى» لمحمود بن أحمد العينى المتوفى عام ٨٥٥ هـ الموافق ١٤٥١م، القاهرة ١٣٠٨ هـ، الأستانة، سنة ١٩٠٩، ١٩١٠ م.

(٣) «إرشاد السارى فى شرح البخارى» لأحمد بن محمد بن أبى بكر

الأمانة فى إيراد المتن وبذل جهدا لا يبارى لكى يصل إلى أضبط ما يمكن الوصول إليه. ولم يتردد فى تفسير المواد بتعليقات موجزة متميزة عن النصوص. وكانت نصوص الصحيح منذ أول الأمر محل عناية كبيرة، والنسخة المتداولة الآن نشرها لأول مرة محمد اليونينى المتوفى عام ٦٥٨ هـ (١٢٦٠م) بمساعدة اللغوى المشهور ابن مالك المتوفى عام ٦٧٢ هـ (١٢٧٣م)؛ انظر طبعة كرهل لصحيح البخارى، ليدن سنة ١٨٦٢-١٨٦٨م، وقد أتم نشره Th. W. Juynboll المجلد الرابع، المصدر نفسه، عام ١٩٠٨م) وطبع فى بولاق عام ١٢٨٠ و ١٢٨٢ و ١٢٨٤ و ١٢٨٩ هـ، وطبع فى القاهرة على الحجر عام ١٢٧٩ هـ وطبع طبعة عادية عام ١٣٠٥ و ١٣٠٧ و ١٣١٢ و ١٣١٤ هـ فى تسعة مجلدات، كما طبع فى دهلى عام ١٢٧٠ هـ و ١٨٨٩م، وفى بومباى عام ١٢٦٩ هـ و ١٨٦٩م و ١٨٧٣م وفى مرته عام ١٨٧٣م. أما فيما يختص بمخطوطاته فانظر R. Bas-set فى مجلة الجمعية الآسيوية الإيطالية، المجلد العاشر، ص ٧٦-٩١،

٩٩١٤). وللبخارى أيضا مجموعة فى الحديث عنوانها «الثلاثيات» (Ahlwardt) المصدر السابق، من رقم ١٦٢٠-١٦٢١) و«تفسير القرآن» الذى لا يزال فى حاجة إلى دراسة دقيقة (انظر الغزيرى: Casiri: *Bibliotheca Arabico - Hispana Fagnan*، رقم ١٢٥٥، مخطوط بالجزائر ١٦٨٨، ٣). وينسب للبخارى أيضا «تنوير العينين برفع اليدين فى الصلاة»، كلكتة ١٢٥٦ هـ (مع ترجمة أردية) وهو عين «قرة العينين» على هامش «جد الكلام فى القراءة خلف الإمام»، القاهرة ١٣٢٠ هـ، وهى تنسب إليه أيضا.

#### المصادر:

(١) السبكي: طبقات الشافعية، ج ٢، ص ١٩-٢.

(٢) *Geschich tesschreiber* : Wustenfild (٢) *der Araber*، رقم ٦٢.

(٣) الكاتب نفسه، Schafiten، رقم ٤٤.

(٤) Krehl فى *Zeitschr. d. Deutsch Mor-* genl. Ges.، المجلد الرابع، ص ١ وما بعدها.

القسطلانى المتوفى عام ٩٣٣ هـ الموافق ١٥١٧ م، بولاق ١٢٧٥، ١٢٧٦، ١٢٨٨، ١٣٠٤ - ١٣٠٥ هـ، القاهرة سنة ١٣٠٧، ١٣٢٥ - ١٣٢٦ مع تحفة البارى لذكريا الأنصارى المتوفى عام ٩٢٦ هـ الموافق ١٥٢٠ م، لكهنو سنة ١٨٦٩، ١٨٧٦، دهلى سنة ١٨٩١ م.

(٤) شرح لأبى زيد عبد القادر بن على الفاسى، فاس ١٣٠٧ هـ (انظر كتاب ولى الله الدهلوى المتوفى عام ١١٧٦ هـ الموافق ١٧٦٢ م وعنوانه «شرح تراجم أبواب صحيح البخارى» حيدر آباد عام ١٣٢٣ هـ).

وقد صنف البخارى فى حجته الأولى إلى المدينة كتابا عن تراجم رجال السند عنوانه «التاريخ الكبير» وهو بمثابة المقدمة لصحيحه (آياصوفيا، ٣٠١٩-٣٠٧١، Horovitz فى Mit-orient. teilungen des Seminars fuer Sprachen zu Berlin برلين، المجلد العاشر العدد الأول، ص ٤٠). ومنه موجز عنوانه «التاريخ الصغير» *Verzeichnis* : Ahlwardt der Ar. Hdee. der Kgl. Bibliothek zu Berlin برلين رقم

(٥) *Muhammedanische Studien* : Goldziher  
ص ٢٣٤ — ٢٤٥ .

(٦) *Gesch d. arab Lit* : Brochermann  
ج ١، ص ١٥٨ .

[ C. Brockelmann بروكلمان ]

### تعليق على مادة البخارى

مولده ونشأته:

هو أبو عبد الله محمد بن إسماعيل  
ابن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبه  
الجعفى.

وكان بردزبه فارسياً على دين  
قومه، ثم أسلم ولده المغيرة على يد  
اليمان الجعفى والى بخارى، فنسب إليه  
نسبة ولاء عملاً بمذهب من يرى أن من  
أسلم على يد شخص كان ولاؤه له،  
ولذا قيل للبخارى الجعفى.

وكان مولد أبى عبد الله البخارى  
يوم الجمعة بعد الصلاة لثلاث عشرة  
ليلة خلت من شوال سنة أربع وتسعين  
ومائة، ببخارى. وهى من أعظم مدن ما  
وراء النهر، بينها وبين سمرقند ثمانية  
أيام، وتوفى أبوه إسماعيل وهو صغير،  
فنشأ يتيماً فى حجر والدته.

وكان عبد الله نحيفاً ليس بالطويل  
ولا بالقصير وكان قد ذهبت عيناه فى  
صغره، فرأت أمه إبراهيم الخليل عليه  
الصلاة والسلام فى المنام، فقال لها «قد  
رد الله على ابنك بصره بكثرة  
دعائك له»، فأصبح وقد رد الله عليه  
بصره.

بدء أمره:

حدث البخارى عن نفسه قال: ألهمت  
الحديث فى المكتب ولى عشر سنين أو  
أقل، ثم خرجت من المكتب بعد العشر  
فجعلت اختلف إلى الداخلى وغيره،  
فقال يوماً فيما كان يقرأ للناس «سفيان  
عن أبى الزبير عن إبراهيم» فقلت له:  
«إن أبا الزبير لم يرو عن إبراهيم»،  
فانتهرنى، فقلت له: «ارجع إلى الأصل  
إن كان عندك». فدخل فنظر فيه ثم  
خرج فقال لى: «كيف هو يا غلام؟» قلت:  
«هو الزبير ابن عدى عن إبراهيم»، فأخذ  
القلم منى وأصلح كتابه وقال:  
«صدقت». فقال بعض أصحاب البخارى  
له: «ابن كم كنت؟» قال: «ابن إحدى  
عشرة سنة»، ثم قال:

«فلما طعنت فى ست عشرة سنة  
حفظت كتب ابن المبارك ووکیع وعرفت

وما فى وجهه شعرة. قال محمد بن أبى حاتم وراق البخارى: «سمعت حامد بن إسماعيل وآخر يقولان: كان البخارى يختلف معنا إلى السماع وهو غلام فلا يكتب، حتى أتى على ذلك أياما فكنا نقول له، فقال: إنكما أكثرتما على فأعرضا على ما كتبتما، فأخرجنا إليه ما كان عندنا فزاد على خمسة عشر ألف حديث، فقرأها كلها على ظهر قلب حتى جعلنا نحكم كتبنا من حفظه. ثم قال: أترون أنى اختلف هدرا وأضيع أيامى؟ فعرفنا أنه لا يتقدمه أحد».

قالا: فكان أهل المعرفة يعدون خلفه فى طلب الحديث وهو شاب حتى يغلبوه على نفسه ويجلسوه فى بعض الطريق فيجتمع إليه ألوف أكثرهم ممن يكتب عنه. ورغم أنه كان شابا.

وقال البخارى: «دخلت على الحميدى وأنا ابن ثمانى عشرة سنة — يعنى أول سنة حج — فإذا بينه وبين آخر اختلاف فى حديث، فلما بصر بى قال: جاء من يفصل بيننا، فعرضنا على الخصومة فقضيت للحميدى وكان الحق معه».

كلام هؤلاء، يعنى أصحاب الراى، ثم خرجت مع أخى أحمد وأمى إلى مكة، فلما حججت رجع أخى إلى بخارى فمات بها». وكان أخوه أسن منه، وأقام هو بمكة لطلب الحديث. قال:

«ولما طعنت فى ثمانى عشرة سنة صنفت كتاب قضايا الصحابة والتابعين وأقاولهم، وصنفت التاريخ الكبير إذ ذاك عند قبر النبى صلى الله عليه وسلم فى الليالى المقمرة، وقل اسم فى التاريخ إلا وله عندى قصة، إلا أنى كرهت تطويل الكتاب».

فكان أول سماعه سنة خمس ومائتين، ثم رحل سنة عشر ومائتين بعد أن سمع الكثير ببلده من سادة وقته: فسمع ببلخ وسمع بمرو وسمع بنيسابور وبالرى وببغداد وسمع بالبصرة وبالكوفة وبمكة وبالمدينة وبواسط وبمصر وبدمشق وبقيسارية وبعسقلان وبحمص من خلائق يطول سردهم حتى أنه قال: «كتبت عن ألف وثمانين نفسا ليس فيهم إلا صاحب حديث».

وحدث بالحجاز والعراق وخراسان وما وراء النهر، وكتب عنه المحدثون

زمانه كعمر فى الصحابة»، وعنه أيضا أنه قال: «لو كان محمد بن إسماعيل فى الصحابة، لكان آية».

وقال أيضا: «لقد رحل إلى من شرق الأرض ومن غربها، فما رحل إلى مثل محمد بن إسماعيل»، وقال رجاء ابن رجاء الحافظ: «فضل محمد بن إسماعيل على العلماء، كفضل الرجال على النساء». وقال أيضا «هو آية من آيات الله تمشى على الأرض».

وقال عبد الله بن عبد الرحمن الدارمى: «قد رأيت العلماء بالحرمين والحجاز والشام والعراق. فما رأيت منهم أجمع من محمد بن إسماعيل».

وقال أيضا: «هو أعلمنا وأفقهنا وأكثرنا طلبا».

وسئل عن حديث وقيل له إن البخارى صححه فقال: «محمد بن إسماعيل أبصر منى، وهو أكيس خلق الله، عقل عن الله ما أمر به وما نهى عنه فى كتابه وعلى لسان نبيه، إذا قرأ محمد القرآن شغل قلبه وبصره وسمعه، وتفكر فى أمثاله، وعرف حلاله من حرامه».

وقال أيضا: «قال لى محمد بن سلام البيكندى: انظر فى كتبى، فما وجدت فيها من خطأ، فاضرب عليه. فقال له أصحابه: من هذا الفتى؟ قال: هذا الذى ليس مثله».

وكان محمد بن سلام المذكور يقول: «كلما دخل على محمد بن إسماعيل تحيرت ولا أزال خائفا منه»، يعنى يخشى أن يخطئ بحضرت.

وقال محمد بن يعقوب الأخرم: «سمعت أصحابنا يقولون: لما قدم البخارى بنيسابور استقبله أربعة آلاف رجل على الخيل سوى من ركب بغلا أو حمارا سوى الرجال».

قال البخارى: «دخلت إلى الشام ومصر والجزيرة مرتين، وإلى البصرة أربع مرات، وأقمت بالحجاز ستة أعوام، ولا أحصى كم دخلت إلى الكوفة وبغداد مع المحدثين».

ثناء الأئمة عليه:

قال قتيبة بن سعيد: «جالست الفقهاء والزهاد والعباد، فما رأيت منذ عقلت مثل محمد بن إسماعيل، وهو فى

شمائله:

كان رحمه الله غاية فى الحياء  
والشجاعة والسخاء والورع والزهد فى  
دار الدنيا ودار الفناء والرغبة فى دار  
البقاء.

وكان يقول: «أرجو أن ألقى الله ولا  
يحاسبنى أنى اغتبت أحدا». ويشهد لهذا  
كلامه فى التجريح والتضعيف، فإن  
أبلغ ما يقول فى الرجل المتروك أو  
الساقط: «فيه نظر»، أو «سكتوا عنه».  
ولا يكاد يقول: «فلان كذاب».

وكان قليل الأكل جدا، كثير الإحسان  
إلى الناس، مفرطا فى الكرم.

خبر من أخبار عن سعة حفظه  
وسيلان ذهنه.

روى الحافظ بن حجر بسنده إلى  
الحافظ ابن عدى أنه قال:

«سمعت عدة من مشايخ بغداد  
يقولون: إن محمد بن إسماعيل البخارى  
قدم بغداد، فسمع به أصحاب الحديث،  
فاجتمعوا، وأرادوا امتحان حفظه،  
فعمدوا إلى مائة حديث فقلبوا متونها  
وأسانيدها وجعلوا متن هذا الإسناد

وقال عبد الله بن محمد بن سعيد  
ابن جعفر: «سمعت العلماء بمصر  
يقولون: ما فى الدنيا مثل محمد بن  
إسماعيل فى المعرفة والصلاح»، ثم قال  
عبد الله: «وأنا أقول قولهم».

وقال موسى بن هارون الحمالي  
الحافظ البغدادي: «عندى لو أن أهل  
الإسلام اجتمعوا على أن يصيبوا آخر  
مثل محمد بن إسماعيل لما قدروا عليه».

وقال إمام الأئمة أبو بكر محمد بن  
إسحق بن خزيمة: «ما تحت أديم  
السماء أعلم بالحديث من محمد بن  
إسماعيل». وقال أبو عيسى الترمذى:  
«لم أر أعلم بالعلل والأسانيد من محمد  
ابن إسماعيل البخارى».

وقال له مسلم: «أشهد أنه ليس فى  
الدنيا مثلك». وروى الحاكم أبو عبد الله  
أن مسلم بن الحجاج صاحب الصحيح  
جاء إلى محمد بن إسماعيل البخارى  
فقبله بين عينيه، وقال: «دعنى حتى  
أقبل رجلك يا أستاذ الأستاذين  
وسيد المحدثين ويا طبيب الحديث فى  
عله».

على: «لا أعرفه». فلما علم أنهم قد فرغوا التفت إلى الأول فقال: «أما حديثك الأول فقلت كذا وصوابه كذا، وحديثك الثانى كذا وصوابه كذا»، والثالث والرابع على الولاء حتى أتى على تمام العشرة، فرد كل متن إلى إسناده وكل إسناد إلى متنه، وفعل بالآخرين مثل ذلك. فأقر له الناس بالحفظ وأذعنوا له بالفضل.

وهنا يقول الحافظ: «هنا يخضع للبخارى، فما العجب من رده الخطأ إلى الصواب، فإنه كان حافظاً، بل العجب من حفظه للخطأ على ترتيب ما ألقوه عليه من مرة واحدة».

#### كتابه «الجامع الصحيح»

أما كتابه الجامع الصحيح فأجل كتب الإسلام وأفضلها بعد كتاب الله. وقد رتبه على أبواب الفقه فكان عدة كتبه سبعا وتسعين احتوت على قسم العبادات وقسم المعاملات وسيرة الرسول عليه السلام مع مغازيه ومعجزاته وما ورد من المأثور فى تفسير آى الذكر الحكيم وغير ذلك من

لإسناد آخر وإسناد هذا المتن لمتن آخر، ودفعوها إلى عشرة ألقى لكل رجل عشرة أحاديث، وأمروهم إذا حضروا المجلس أن يلقوا ذلك على البخارى، وأخذوا عليه الموعد للمجلس. فحضروا وحضر جماعة من الغرباء من أهل خراسان وغيرهم ومن البغداديين، فلما اطمأن المجلس بأهله انتدب رجل من العشرة فسأله عن حديث من تلك الأحاديث فقال البخارى: «لا أعرفه»، فما زال يلقى عليه واحدا بعد واحد حتى فرغ والبخارى يقول: «لا أعرفه»، وكان العلماء ممن حضر المجلس يلتفت بعضهم إلى بعض ويقولون: «فهم الرجل»، ومن كان لم يدر القصة يقضى على البخارى بالعجز والتقصير وقلة الحفظ، ثم انتدب رجل من العشرة أيضا فسأله عن حديث من تلك الأحاديث المقلوبة فقال: «لا أعرفه» فسأله عن آخر، فقال «لا أعرفه»، فلم يزل يلقى عليه واحدا واحدا حتى فرغ من عشرته والبخارى يقول: «لا أعرفه»، ثم انتدب الثالث والرابع إلى تمام العشرة حتى فرغوا كلهم من إلقاء تلك الأحاديث المقلوبة والبخارى لا يزيدهم



المتفق على ثقة نقلته إلى الصحابي المشهور من غير اختلاف بين الثقات الأثبات ويكون إسناده متصلا غير مقطوع، وإن كان للصحابي راويان فصاعدا فحسن، وإن لم يكن إلا راو واحد وصح الطريق إليه فكفى».

وقد التزم فيه الصحة وأنه لا يورد فيه إلا حديثا صحيحا، ثم رأى ألا يخلية من الفوائد الفقهية والنكت الحكمية، فاستخرج بفهمه من المتون معاني كثيرة، فرقها في أبواب الكتاب بحسب تناسبها واعتنى فيه بآيات الأحكام.

### أصل اليونيني

وقد اعتنى الحافظ شرف الدين أبو الحسن على ابن شيخ الإسلام ومحدث الشام تقي الدين بن محمد بن أبي الحسن أحمد بن عبد الله اليونيني الحنبلي رحمه الله تعالى بضبط رواية الجامع الصحيح وقابل أصله الموقوف بمدرسة آقبغا آص بسويقة العزى خارج باب زويلة من القاهرة المعزية بأصل مسموع على الحافظ أبي ذر الهروي، وبأصل مسموع على

الكتب التي لا يسع المسلم جهلها. وقد روى من وجهين ثابتين عن البخارى أنه قال: أخرجت هذا الكتاب من نحو ستمائة ألف حديث وصنفته في ست عشرة سنة وجعلته حجة فيما بيني وبين الله.

قال الفربري: «سمعت محمد بن إسماعيل يقول: ما وضعت في كتاب الصحيح حديثا إلا اغتسلت قبل ذلك وصليت ركعتين».

وقال الحاكم أبو أحمد: «رحم الله محمد بن إسماعيل الإمام، فإنه ألف الأصول وبين للناس. وكل من عمل بعده فإنما أخذه من كتابه، كمسلم، فرق أكثر كتابه في كتابه، وتجلد فيه حق الجلادة حيث لم ينسبه إليه».

وقال أبو الحسن الدارقطني الحافظ: «لولا البخارى لما راح مسلم ولا جاء». يقصد الإمام مسلم بن الحجاج.

### شرط البخارى في صحيحه

قال الحافظ أبو الفضل بن طاهر: «شرط البخارى أن يخرج الحديث

## نبا وفاته

ولما رجع إلى بخارى نصبت له القباب على فرسخ من البلد واستقبله عامة أهلها حتى لم يبق مذكور. ونثر عليه الدراهم والدنانير، وبقي مدة يحدثهم، فأرسل إليه أمير البلد خالد بن محمد الذهلي نائب الخلافة العباسية يتلطف معه ويسأله أن يأتيه بالصحيح ويحدثهم به في قصره، فامتنع البخارى من ذلك وقال لرسوله: «قل له أنا لا أذل العلم ولا أحمله إلى أبواب السلاطين، فإن كانت له حاجة إلى شيء منه فليحضر إلى مسجدي أو دارى. فإن لم يعجبك هذا فأنت سلطان فامنعنى من المجلس ليكون لى عذر عند الله يوم القيامة أنى لا أكتم العلم». فحصلت بينهما وحشة. فأمره الأمير بالخروج عن البلد فدعا عليه وكان مجاب الدعوة فلم يأت شهر حتى ورد أمر الخلافة بأن ينادى على خالد فى البلد، فنودى على خالد على أتان، وحُبس إلى أن مات، ولم يبق أحد ممن ساعده إلا ابتلى ببلاء شديد.

ولما خرج البخارى من بخارى كتب إليه أهل سمرقند يخطبونه إلى بلدهم فسار إليهم، فلما كان بخرتكن وهو على

الأصيلي، وبأصل الحافظ مؤرخ الشام أبى القاسم بن عساكر، وبأصل مسموع على أبى الوقت، وذلك بحضرة سيبويه وقته الإمام جمال الدين بن مالك بدمشق سنة ست وسبعين وستمائة، وقد بالغ رحمه الله فى ضبط ألفاظ الصحيح جامعاً فيه روايات من ذكرناه راقماً عليه ما يدل على مراده.

ولقد أبدع فيما رقم، وأتقن فيما حرر وأحكم، ولقد عول الناس عليه فى روايات الجامع لمزيد اعتناؤه وضبطه ومقابلته على الأصول المذكورة وكثرة ممارسته له حتى أن الحافظ شمس الدين الذهبى حكى عنه أنه قابله فى سنة واحدة إحدى عشرة مرة.

ولكونه ممن وصف بالمعرفة الكثيرة والحفظ التام للمتون والأسانيد كان الجمال بن مالك لما حضر عند المقابلة المذكورة إذا مر فى الألفاظ ما يتراءى أنه مخالف لقوانين العربية، قال للشرف اليونينى: «هل الرواية فيه كذلك؟» فإن أجاب بأنه منها شرع ابن مالك فى توجيهها حسب إمكانه.

## بدر

وتسمى أيضا بدر حنين: بلّيدة إلى الجنوب الغربى من المدينة على مسيرة ليلة من الشاطئ، وهى عند ملتقى طريق المدينة بطريق القوافل الزاهبة من الشام إلى مكة. وفى الوقت الذى زار فيه بوركارت *Burckhardt* هذه البلّيدة وجد أن بعض مساكنها من اللبن وبعضها الآخر من الحجر ويحيط بها سور متهدم من الطين، أما أهلها فجلبهم من البدو وليس للكثير منهم فيها إلا أكواخهم لأنهم يقضون الليل فى خيام على سفوح التلال. وكانت بدر فى عهد النّبى صلى الله عليه وسلم محطة يقف عليها المسافر ليسقى إبله، كما كان يقام بها سوق كل عام.

وقد أصبح لهذه البلّيدة أول مرة أهمية تاريخية بفضل الموقعة التى نشبت فيها بين المسلمين وأهل مكة فى السابع عشر أو التاسع عشر من رمضان للعام الثانى من الهجرة. وقد أدى إلى قيام هذه الموقعة عدة حوادث

فرسخين من سمرقند، بلغه أنه وقع بينهم بسببه فتنة، فقوم يريدون دخوله، وآخرون يكرهونه، وكان له أقرباء بها فنزل عندهم حتى ينجلي الأمر، فأتاه أياما فمرض حتى وجه إليه رسول من أهل سمرقند يلتمسون خروجه إليهم، فأجاب وتهيا للركوب وليس خفيه وتعمم، فلما مشى عشرين خطوة أو نحوها إلى الدابة ليركبها، قال: أرسلونى فقد ضعفت، فأرسلوه، فدعا بدعوات ثم اضطجع فقضى، فسال عرق كثير لا يوصف. وما سكن عنه العرق حتى أدرج فى أكفانه. وكان ذلك ليلة السبت، ليلة عيد الفطر سنة ست وخمسين ومائتين عن اثنتين وستين سنة إلا ثلاثة عشر يوما.

### المصادر :

(١) طبقات الشافعية الكبرى للسبكي، الجزء الثانى.

(٢) مقدمة فتح البارى للحافظ العسقلانى.

(٣) الجزء الأول من إرشاد السارى، شرح صحيح البخارى للعلامة القسطلانى.

محمد فؤاد عبد الباقي

من تلك البليدة. وتحول الرمال الكثيفة دون عبور التلال الغربية التي ينبسط وراءها سهل جذب يصل إلى الشاطئ ولا ينبت فيه سوى نباتات الأرض الملحة.

وشاهد بوركارت على مسيرة ميل تقريبا جنوبى البليدة قبور المسلمين الثلاثة عشر الذين استشهدوا فى وقعة بدر، ويذكر ابن إسحاق أن النبى وقف هو والمسلمون عند الماء الذى على أقرب منحدر للمدينة بينما وقف المكيون على منحدر مقابل له (انظر سورة الأنفال، الآية: ٤٢) «إذ أنتم بالعدوة الدنيا وهم بالعدوة القصوى والركب أسفل منكم» (أى على ساحل البحر)، وقد حجب كثيب العَقَنَقَل المكيين عن أعين المسلمين، ويفصل هذا الكثيب عن بدر وادى يَلْئَل، ويروى الواقدى أن المسلمين كان وجههم شطر الغرب بينما كان أهل مكة يواجهون الشرق والشمس فى أعينهم. وبدأ المكيون الواقعة فى الصباح فتسلقوا العقنقل منحدرين إلى الوادى فى حين أمر النبى أصحابه ألا يهاجموا عدوهم إلا إذا أذن لهم، وعلى هذا

متعاقبة، تنحصر أهميتها فى أنها وطدت سلطان النبى وكانت سببا فى انتشار الإسلام بعد ذلك. والحق إن مقدرة النبى الفائقة تجلت بأجلى بيان فى هذه الواقعة، فقد نفخ فى روح أتباعه الذين هالهم التقاؤهم الفجائى بأهل مكة فاكتسحوا أعداءهم الذين يفوقونهم فى العدد. وجاء فى قصيدة حمزة أن المكيين كان عددهم ألف مقاتل فى حين لم يزد عدد المسلمين على ثلثمائة رجل.

وليس من اليسير كل اليسر أن نتمثل فى أذهاننا سير هذه الواقعة مستعينين بوصف بوركارت، وعلى كل فإن ما روى له فى هذا المكان عن هذه الواقعة لا يفسر لنا روايات المتقدمين. فهر يذكر أن بدرا تقع فى سهل تحده من الشمال والشرق الجبال الوعرة، ومن الجنوب تلال صخرية، ومن الغرب كثبان رملية متنقلة. وينساب من الجبال القائمة إلى الشرق جدول غزير المياه فى مجرى صخرى فيروى حراجا مترامية الأطراف من النخيل وبساتين ومزارع إلى الجنوب الغربى

(٢) *Travels in Arabia*: Doughty، ص ١٦٠ .

(٣) البكرى: المسالك والممالك، طبعة  
فستنفلد، ص ١٤١ .

(٤) المقدسى : المكتبة الجغرافية  
العربية، ج٣، ص ٨٢-٨٣ .

(٥) المسعودى: المكتبة الجغرافية  
العربية، ج٨، ص ٢٣٧ .

(٦) ياقوت : المعجم، طبعة فستنفلد، جـ  
١، ص ٤٢٧ وما بعدها .

(٧) الواقدى، ترجمة فلهوزن، ص  
٣٧-٩٠ .

(٨) ابن سعد، طبعة سخاو، جـ١، ص  
١٨٦ .

(٩) الطبرى، طبعة ده غويه، جـ١، ص  
١٢٤١ وما بعدها .

(١٠) تاريخ اليعقوبى، طبعة هوتسما،  
جـ٢، ص ٤٥-٤٦ .

(١١) *Annali dell Islam*: Caetani، جـ١،  
ص ٤٧٢ وما بعدها .

(١٢) *Orientalische Studien* فى Buhl،  
جـ١، ص ٧-١٣ .

[ فر. بول Fr. Buhl ]

فينبغى أن نبحت عن ساحة القتال عند  
سفوح التلال الشرقية المجاورة. ولا بد  
أن الآبار كانت فى هذا الموضع وهى  
الآبار التى هدمها المسلمون إلا أقربها  
إلى العدو وبنوا عليه حوضا وأقاموا  
عريشا للنبي، وألقوا بقتلى عدوهم فى  
واحد من الآبار التى خربوها.

ويروى المقدسى أن بدرا بليدة  
مساحلة للبحر تشتهر بنخيلها، وفيها  
ماء النبي ومكان الموقعة المشهورة  
وبعض مساجد بناها ملوك مصر،  
ويذهب البكرى إلى أنها ماء وبها عينان  
ينمو عندهما الموز والكرم والنخيل،  
ويقول إنها على مسيرة ثمانية  
وعشرين فرسخا من المدينة، ويذكر  
المسعودى أنها على مسيرة ميلين  
وثمانية بُرد من المدينة، ويرى البكرى  
أن بين بدر وثغر الجار ستة عشر ميلا،  
أما ياقوت فيقول إن بينهما مسيرة  
ليلة واحدة.

#### المصادر :

(١) *Reisen in Arabien*: Burckhardt عام  
١٨٣٠، ص ٦١٤-٦١٩ .

+ بدر أو بدر حنين: بليدة جنوبى غرب المدينة على مسيرة ليلة من الساحل، وعند ملتقى طريق يخرج من المدينة بطريق القوافل الذى كان يسير من مكة إلى الشام، وهى تقوم فى سهل طوله خمسة أميال (ثمانية كيلومترات)، وعرضه ميلان ونصف الميل (٤ كيلومترات) يحيط به تلال وعرة وكثبان رملية، كما كانت بدر قاعدة لسوق.

وبدر نشبت فى اليوم السابع عشر (أو التاسع عشر أو الواحد والعشرين) من رمضان فى السنة الثانية للهجرة (الموافق الثالث عشر أو الخامس عشر أو السابع عشر من مارس سنة ٦٢٤م) أول وقعة كبيرة فى تاريخ النبى صلى الله عليه وسلم. ولدينا عن هذه الوقعة تفصيلات وافرة جاءت بها المصادر المتقدمة، ومع ذلك فإن من العسير أن نسوق بيانا واضحا بالمعركة والحوادث التى أدت إليها. والذى عليه رأى الغالب أن أقدم وأوثق رواية فى هذا الشأن هى الرسالة التى بعث بها عروة ابن الزبير إلى الخليفة عبد الملك (أورده

الطبرى، ج١، ص ٢٨٤ وما بعدها) وقد بلغ النبى أنباء بأن قافلة غنية بحملها كانت عائدة من الشام إلى مكة يقودها سفيان بن حرب زعيم عشيرة أمية، فجمع قوة تزيد قليلا عن ثلثمائة مقاتل (حوالى ثمانين من المهاجرين والباقي من الأنصار) وتقدم حتى اقترب من بدر آملا أن يقطع الطريق على القافلة. أما أبو سفيان فقد أرسل إلى مكة فى طلب قوة تحمى القافلة وهى تعبر الإقليم الذى يسهل بلوغه من المدينة. ويقال إن المكين قضوا أكثر من أسبوع فى طريقهم من مكة إلى بدر، ومن ثم فإن أبا سفيان لابد أن يكون قد أرسل فى طلب هذه القوة قبل ذلك بوقت، وإن كانت المصادر تؤكد أنه لم يفعل ذلك إلا بعدما سمع بأن محمدا صلى الله عليه وسلم يعد العدة لقطع الطريق على القافلة.

وكانت القوة المكية التى يقودها أبو جهل المنتمى إلى عشيرة مخزوم، تتألف من حوالى ٩٥٠ رجلا من جميع عشائر قريش. وقد تلقوا قبل أن يبلغوا بدرا رسالة من أبى سفيان أنه استطاع أن

يخدع المسلمين بشق سبيله شقا متخذا طريقا أدنى للساحل من الطريق المألوف. ومع ذلك فإن أبا جهل مضى قدما إلى بدر غير مستمع إلى معارضة بعض الشيوخ وانسحاب رجال جيشه من عشييرتى زهرة وعدى، وراح يستعرض قوته، ولاشك أنه كان يحس هو وأنصاره أنهم من القوة بحيث لا يجرؤ النبی على مهاجمتهم (سورة الأنفال، الآية ٤٩) .

والظاهر أن النبی لم يعلم بالحملة التي كان يقودها أبو جهل حتى مساء اليوم السابق للمعركة حين اعتقل بعض رجاله سقاءً مكيًا عند آبار بدر. وكان معسكر المكيين لا يزال بعد بعيدا عن الأنظار خلف تل من التلال. وكان مثل هذا اللقاء خليقا بأن ييسر على النبی أمر إقناع أنصاره بالقتال، ذلك أن الانسحاب في مثل هذه الظروف كان أمرا يخدش الشرف. وفي صبيحة اليوم التالي بادر محمد صلى الله عليه وسلم بالاستيلاء على الآبار، وملأها جميعا بالرمال إلا البئر التي هي أقرب الآبار إلى العدو، وأقام عندها رجاله.

وبذلك اضطر العدو إلى أن يقاتل في سبيل مورد للماء يركن إليه، ولم يكن له في ذلك اختيار. وكل ما يمكن أن يقال عن سير المعركة أنه كان ثمة مبارزات فردية أعقبها اشتباك عام بين الجيشين، وأما الشيء المحقق فهو أن المكيين نزلت بهم هزيمة فادحة، فقد قتل منهم نحو من سبعين رجلا (من بينهم أبو جهل ونيف وعشرة من وجوههم) وأسر قرابة سبعين أسيرا أفتدوا بعد بمبالغ كبيرة، ولم يقتل من المسلمين إلا خمسة عشر رجلا تقريبا.

وكان ذلك نكبة على المكيين، ولكنها لم تكن نكبة تعجزهم عن الحركة. صحيح أن فقد كثير من وجوههم كان خطيرا، ولكن فقدان هيبتهم ربما كان هو أفدح ما أصابهم. وكان استرداد هذه الهيبة يقتضيهم أن يثأروا من النبی، على حين أن ذلك كان بالنسبة للمسلمين تأييدا لإيمانهم أفاءه الله عليهم (سورة الأنفال، الآية: ١٧، ٤٣)، وقضى النبی وقتا طويلا يدعو ربه فيستجيب الله له ويعدده بالنصر (سورة الأنفال، الآية ٧، ٩) ويرى المسلمون في

## المصادر:

(١) المعركة: ابن هشام، ص ٥٣٩-٤٢٧.

(٢) الواقدي، ترجمة قلهاوزن، ص ٩٠-٣٧.

(٣) الطبري، ج١، ص ١٢٨١-١٣٥٩.

(٤) Caetani : *Annali* ج١، ص ٥١٨-٤٧٢.

(٥) *Das Leben Muhammeds* : Fr. Buhl ،  
ليبسك سنة ١٩٣٠، ص ٢٤٥-٢٣٨.

(٦) *Muhammed* : W. Montgomery Wattat  
*Medina* أوكسفورد سنة ١٩٥٦،  
ص ١٦-١٠.

(٧) *The Battlefields of* : M. Hamidullah  
*the Prophet Muhammad*، ووكنف  
سنة ١٣٧٣هـ = ١٩٥٣، ص ١٧-١١.

خورشيد [مونكومري وات W. Montgomery Watt]

ذلك عقابا طالما أنذر به الكافرون، ومن يومها أصبحت مكانة النبي نفسه في المدينة أقوى بكثير. وأصبح من شهدوا بدرا من المسلمين، ويقال لهم «البدريون»، يعدون طبقة الأشراف ذوى الفضل، ويقال إنهم كانوا في معظم ما ورد عن «ديوان» عمر الطبقة العليا بين المسلمين.

ونهب النبي بحملة ثانية على بدر في شعبان أو ذى القعدة سنة ٤هـ (يناير أو أبريل سنة ٦٢٦) تحقيقا لوعده وعد به أبا سفيان عندما انسحب من أحد. وكان لدى محمد صلى الله عليه وسلم ولدى المكين قوات أكبر. ولكن لم يحدث قتال بين الفريقين.

وقد ذكر بدرا الجغرافيون الذين كتبوا عن جزيرة العرب مثل ياقوت (ج١، ص ٥٢٤) والبكري (ص ١٤١) والمقدسي (ص ٨٢) والمسعودي (ص ٢٣٧). ودرس الرحالة بورخارت J.L. Burchardt موقع بدر على ضوء المعركة التي وعاهها في ذهنه ( *Reisen in Arabien* ) سنة ١٨٣٠، ص ٦١٤-٦١٩).



## بديع

من أسماء الله الحسنى. وكلمة بديع فى معنى اسم المفعول يكون القصد منها «مُخْتَرَع» Discovered أو مبتدع، وهى من مصطلحات علم البلاغة وتدل على صور الكلام وأجناسه، ومن ثم كان علم البديع فرعاً من علوم البلاغة. والشاعر ابن المعتز هو أول من ألف بالعربية فى هذا الموضوع. وكلف الشعراء المتأخرون باستعمال جميع المحسنات البديعية فى القصيدة الواحدة. وتعرف مثل هذه القصائد بالـ «بديعيات». وممن اشتهر بنظمها صفى الدين الحلّى وابن حجة وغيرهما (انظر كتاب حاجى خليفة، Mehren : Rhetorik der Araber ص ٩٧).

### تعليق على مادة «بديع»:

كانت كلمة بديع بمعناها الاصطلاحى فى علم البلاغة تشمل المحسنات البلاغية والتشبيه والاستعارة وغير ذلك لأن علم البديع أول من وضع فيه كتباً سماه «البديع» هو ابن المعتز

وقد جمع سبعة عشر نوعاً منها الاستعارة والكناية والتجنيس وغير ذلك مما هو داخل الآن تحت علم البيان وعلم البديع وعلم المعانى، لأن تخصيص مسائل هذه العلوم ومعرفة حدود كل لم يعرف حينذاك، فإن أول ما عرف منها «البديع» حتى جاء عبد القاهر الجرجاني فحدد موضوعات المعانى والبيان. فعلم البلاغة على أيام عبد القاهر تميزت وانفصلت وكان ذلك فى القرن الخامس الهجرى، ثم جاء بعده السكاكى المتوفى عام ٦٢٦هـ فألف كتابه «مفتاح العلوم» جعله فى النحو والصرف والمعانى والبيان والبديع فانمازت الحدود ووضحت الرسوم، ولم يأت بعده من زاد شيئاً من أصول علوم البلاغة الثلاثة إلا ما كان من علم البديع، فإن علماء مصر والشام قد زادوا على ما وضعه أهل المشرق فيه. وقد أوصله ابن أبى الإصبع المصرى المتوفى عام ٦٥٤هـ إلى التسعين وأضاف إليها من مستخرجاته ثلاثين وسمى كتابه «تحرير التحبير» فى البديع، ثم زادت

الأنواع البديعية عن ذلك كثيرا حتى وصلت إلى مائة وأربعين نوعا.

وأول من نظم قصيدة سرد فيها أشكال البديع وسميت من ثم «بديعية» الشاعر صفى الدين الحلبي المتوفى عام ٧٥٠هـ ومطلع بديعيته:

إن جئت سلعا فسل عن جيزة العلم

وأقر السلام على عرب بذى سلم

جمع فيها مائة وأربعين نوعا وجعل كل بيت منها مثالا شاهدا لذلك النوع وذكر اسم النوع البديعي إلى جانب البيت وسمى منظومته «الكافية البديعية» وله عليها شرح لطيف، وتلاه عز الدين الموصلي المتوفى فى حدود عام ١٢٩٧م ومطلع بديعيته:

براعة تستهل الدمع فى العلم

عبارة عن نداء المفرد العلم

وعقبة تقى الدين بن حجة الحموى

المتوفى عام ٨٣٧ هـ (١٤٣٣م) ومطلع بديعيته:

لى فى ابتداء مدحكم يا عرب ذى سلم

براعة تستهل الدمع فى العلم

والتزم فيها تسمية النوع وعلق عليها شرحا مطولا أصبحت به بديعيته سفرا جليلا سماه «خزانة الأدب»، وتلاه عبد الغنى النابلسى المتوفى عام ١١٣٤ هـ (١٧٣١م)) ونظم بديعيتين لم يلتزم فى أولاهما تسمية النوع والتزمها فى الثانية، ومطلع الأولى:

يامنزل الركب بين البان فالعلم

من سفح كاظمة حييت بالديم

ومطلع الثانية:

ياحسن مطلع من أهوى بذى سلم

براعة الشوق فى استهلالها المى

وسمى منظومته «نسمات الأسحار».

ثم هناك بديعيات أخرى بعد ذلك.

وكل هذه البديعيات من بحر البسيط

وعلى روى الميم وكلها فى مدح النبى

وفى مدح أصحابه.

عبد الوهاب حمودة

## بديع الزمان

(٣٥٨ - ٣٩٨هـ) أبو الفضل أحمد

ابن الحسين بن سعيد بن يحيى بن

استقر به الأمر فى هراة، وهناك تزوج من ابنة الحسين بن محمد الخشنامى.

ويظهر أن مقامات البديع، وهى إحدى مصنفاته، قد أهداها إلى خلف بن أحمد أمير سجستان الذى نجد وصف رعايته للبديع فى الرسالة رقم ١٧٣ . وكانت كلمة «مقامة» قبل بديع الزمان معناها «العظة» (انظر: مروج الذهب، ص ٤٣١) أو الخطبة (انظر: الجاحظ: كتاب البلغاء ص ٢١٨، س ١٢). فلما أطلقها بديع الزمان على ما أنشأ أصبح لها ما يشبه معنى الكلمة اليونانية «ميمة» ومعناها «الحوار الممتع».

ويزعم الهمذانى أنه أنشأ أربعمئة مقامة ليست واحدة منها كالأخرى. وهذا الزهو لا يبرره ما بقى لنا من مجموعة مقاماته التى تشتمل على إحدى وخمسين مقامة، بعضها يشبه البعض الآخر.

وموضوع هذه المقامات فى العادة هو «الكدية» أى إعمال الحيلة لكسب المال، وفيها يظهر البطل شيئاً من العلم والفصاحة والبداهة. ويحسن أن نقول إن بعض المقامات تصف الحياة فى

بشر، ولقبه بديع الزمان، وهو شاعر وكاتب رشيق العبارة، قرأ فى بلده همذان على أحمد بن فارس وغيره من النحاة.

وفى سنة ٣٨٠ للهجرة ذهب إلى الرى، حيث نال الحظوة لدى صاحب ابن عباد فترة من الزمان، ثم خرج منها إلى جرجان حيث عاش فى رعاية أبى سعيد محمد بن منصور.

وفى سنة ٣٨٢ للهجرة ذهب إلى نيسابور ودخلها فقيراً مجرداً إذ خرج عليه اللصوص فى الطريق وسلبوا ما كان معه. ولقيه أبو بكر الخوارزمى شيخ الأدباء فى عصره على غير ما كان يحب، وما لبث أن دعى ليناظره فى فروع الأدب فى جمع من الناس. وقد ذكر لنا فى وصفه لهذه الحادثة أنه انتصر على أبى بكر (ترجم هذا الوصف فون كريمر V. Kremer فى Kul-turgesch، ج ٢، ص ٤٧١ وما بعدها) وإن كان هذا يبدو محلاً للشك. وأذاعت هذه الحادثة صيته، ولما توفى الخوارزمى بعد ذلك بسنوات خلفه بديع الزمان فى مكانته. ووجد حماة له فى خراسان وسجستان وغزنة، ثم

بغداد فى عهده، أما البعض الآخر فيتكلم عن تاريخ قديم مثال ذلك:

المقامة التى يظهر فيها الشاعر ذو الرمة، والمقامة التى تتحدث عن محمد بن إسحاق الصيرى المتوفى فى سنة ٢٧٥ للهجرة، والمقامة التى تصور مشهدا فى حياة سيف الدولة المتوفى سنة ٣٥٦ هـ .

وموضوعات هذه المقامات تتضمن المناظرة فى الدين، والمواظ والاحاجى الشعرية، كما تتضمن أيضا حيل الشحاذين واللصوص. ويذهب الحُصْرى إلى أن مقامات بديع الزمان أخذ فكرتها عن الأربعين حديثا لابن دريد (انظر: زهر الآداب، ج١، ص ٢٥٤ . طبعة ٣٠٥ هـ).

أما رسائل بديع الزمان، ويبلغ عددها ٢٣٣ رسالة، فأغلبها مكاتبات خاصة بذل فى تدبيجها من الجهد ما يجعلها جديرة بالنشر. وأغلب الذين كتبت إليهم هذه الرسائل كانوا من ذوى المجد والشهرة، وإن كان لا يذكر منهم الآن إلا القليل مثل: المؤرخ ابن مسكويه والأديب أبى بكر الخوارزمى.

وموضوع هذه الرسائل فى العادة أمور خاصة كطلب إعادته بعض الكتب، أو الشكوى من خراجها، وبعضها يتناول مسائل أعظم خطرا كالرسالة رقم ١٦٧ التى تصف انتشار الزندقة الشيعية.

وقد اختار الثعالبى (يتيمة الدهر، ج٤، ص ١٩٥-٢٢٤) منتخبات من شعر البديع أوردها فى يتيمته، واختار غيرها ياقوت وذكرها فى معجمه، أما الديوان الذى نشره فى القاهرة عبد الوهاب رضوان ومحمد شكرى سنة ١٩٠٣م فلا يشتمل إلا على ٨٤ صحيفة، وأغلب قصائد البديع أنشأها فى مدح سادته.

#### طبغات المقامات:

طبعت فى الأستانة سنة ١٢٩٨ هـ، وفى بيروت سنة ١٣٦٧ هـ وهى طبعة منقحة وعليها شرح للشيخ محمد عبده، وطبعت فى القاهرة حوالى سنة ١٩١٠م وعليها شرح لمحمد محمود الرافعى.

#### طبغات الرسائل:

أما الرسائل فطبعت فى الأستانة سنة ١٢٩٨ هـ، وفى القاهرة سنة

يأمر الله المؤمنين على لسان نبيه صلى الله عليه وسلم بالحج وبرعاية العهد فى الأشهر الحرم. فالزمخشرى يقول إنه كان هناك عهد بين المسلمين وبين مشركى مكة وغيرهم من العرب، ثم إن المشركين نقضوا هذا العهد إلا أناساً منهم هم بنو ضَمْرَةَ، وبنو كنانة، فقرأ محمد صلى الله عليه وسلم على المؤمنين الآية التى نزلت عليه، وهى «براءة من الله ورسوله إلى الذين عاهدتم من المشركين» ويفسر المسعودى هذه الآية فى كتابه التنبيه والإشراف (ص ٣٦٠) فيقول: «ثم وجه النبى صلى الله عليه وسلم أبا بكر الصديق رضى الله عنه فى ذى الحجة ليحج بالناس ونزلت عليه سورة براءة فبعث بسبع آيات من صدرها مع على بن أبى طالب وأمره أن يقوم بها على الناس بمنى إذا اجتمعوا وقال: أذن فى الناس أنه لا يدخل الجنة كافر ولا يحج بعد هذا العام مشرك ولا يطوف بالبيت عريان. ومن كان له عند رسول الله صلى الله عليه وسلم عهد فهو له إلى مدته. وأجل الناس أربعة أشهر من يوم تنادى ليرجع كل قوم إلى مآمنهم، ثم لا عهد لمشرك ولا ذمّة».

١٣٠٤ هـ على هامش خزانة الأدب لابن حجة، وطبعت فى بيروت سنة ١٨٩٠م وعليها شرح لإبراهيم أحذب الطرابلسى.

وقد أحصى بروكلمان ماكتب فى اللغات الأوربية عن الهمذانى (ج١، ص ٩٤). وترجمة البديع التى ذكرها ياقوت فى معجم الأدباء (ج١، ص ٩٤-١١٨) أخذ معظمها عن الثعالبى ونقل بعضها عن كتاب تاريخ همذان لشيرويه.

[مركوليوث D.S. Margoliouth]

## براءة

كلمة عربية معناها الخلاص من الشئ أو التحرر منه. ويستعملها أهل الشام بمعنى: امتياز أو جواز سفر أو إجازة علمية. ومن هذا القبيل البراءة (برات) التى تمنحها الحكومة العثمانية إلى الأساقفة قبل مباشرتهم لأعمال منصبهم.

وقد وردت هذه الكلمة بآية لها شأنها فى صدر سورة براءة، وفيها

وتقول الروايات إن هذه الحوادث وقعت سنة تسع للهجرة.

### المصادر:

*Geschichts des Qorâns* : Noldeke-Schwally الطبعة الثانية، ص ٢٢٢ .

[كاراده فو B. Carra de Vaux]

١ - براءة هذا الاسم مشتق من الأصل العربى برء الذى يستعمل فى كثير من الأحيان للدلالة على المعنى العام: «الخلاص، الإغفاء» (من واجب أو من تهمة - ومن ثم «البراءة» - من خطر أو مسئولية) وهو معنى يتكرر فى القرآن. ويرتبط بهذا فكرة «البرء من داء، الشفاء» الذى يعبر عنه هذا الأصل أيضا فى اللغة العربية الفصحى. وثمة، بلا شك، سبب وجيه يحملنا على أن ندرك أن برء بمعنى خلق مأخوذ من اللغة السامية الشمالية، وهو معنى قرأنى أيضا حين يكون الحديث عن الله ( *Foreign vocabulary of the Qoran* : Jeffery ) باروده سنة ١٩٣٨، ص ٧٦).

وترد كلمة «براءة» مرتين فى القرآن، فهى تدل بلا ريب فى الآية ٣ من سورة القمر على «الأمان، الحل» على أن تفسيرها حين ترد فى بداية سورة التوبة (وبراءة هى أيضاً اسم من الأسماء التى تطلق على هذه السورة) أمر فيه بعض المشقة: «براءة من الله ورسوله إلى الذين عاهدتم من المشركين»، والآية التالية التى تجعل العهد أربعة أشهر قد تثير الافتراض بأن الإشارة هنا إلى «الأمان والإمهال». على أن التفسير المأثور يشرح هذه «البراءة» على أساس من الآيتين ٣، ٥ اللتين تجعلان الله والرسول بريئين من المشركين (انظر ترجمة بلاشير للقرآن وتعليقاته) وعلى ذلك فإن البراءة تشير إلى «النكت بالعهود» وهو ضرب من النبذ من الجماعة أو الإخراج من حظيرة الدين تكون معقباته المخيفة هى النقيض تماماً للأمان: «والحق إن «برئ» هو المصطلح الذى يطلق على شخص أو أشخاص قطعوا كل علائقهم بشخص أو بجماعة، والغالب أن ينصب ذلك على إخوانهم فى القبيلة. ويدخل المصطلح براءة فى تلك العبارات التى تدل على

أى التزام فى حالة وجود عيب فى السلعة يبيح فى الأحوال العادية فسخ البيع (انظر *Instituzioni: Santillana* ج ٢، ص ١٤٩ عن وجود تشابه عجيب فى الصيغ بهذا الشأن بين مصر الإسلامية وتوسكانيا المسيحية)، ومن ثم يستعمل مصطلح «تبرئة» استعمالات مختلفة للدلالة على جميع ضروب الأفعال المعلقة لشيء أو المرتبة له التى تحل من المسؤولية. ويمكن أن نذكر «التبرئة» المتبعة الآن بين بدو مراكش، وهى «غرامة يؤديها والدا القاتل لوالدى القاتل نظير استمراره فى العيش بين ظهرانى القبيلة» (*Textes : Loubignac*) ، *arabes des Zober* ، باريس سنة ١٩٥٢، (٣٥٩). وانظر أيضا الاستعمال المماثل لبراءة < براه الملحوظ فى إقليم بيت لحم (حداد *Zeitschrift des Deutschen Pa-laestinavereins* فى سنة ١٩١٧، ص ٢٣٣).

ويمكن أن نذكر فى هذا المقام المصطلحات المشتقة من براءة:

(١) «المبارأة» وهى ضرب من الطلاق يتم بموافقة الطرفين يبرئ

«الإقصاء أو الإبعاد من حماية الشرع» و«يمين البراءة» هى اليمين التى ذمها الحديث (انظر بخاصة: أبا داود: السنن، رقم ٣٢٥٨) وإن كانت قائمة اليوم، ومحصلها أن يحلف شخص أنه يكون بريئا من دين الإسلام ومن أمان الله إذا كانت يمينه باطلة. ويقول الشيعة بالبراءة من أعداء على وذريته، وهذه البراءة تقابل الولاء لهذا البيت (وعلى خلاف الشعيرة الكاملة لبراءة الولاية انظر ذم المذهب الحنبلى فى *La pro-fession de : H. Laoust foi d'ibn Batta* دمشق سنة ١٩٥٨، ص ١٦٢).

والأحوال المخزية [للمشركين] التى اقترنت بكلمة براءة على ضوء هذا المفهوم تبرر فى قول بعض فقهاء المسلمين أنه لم يكتب فى أول سورة التوبة باسم الله على خلاف سائر السور.

ويرد فى مصطلح الفقه «براءة الذمة» أو «البراءة» فحسب أى «البراءة من الالتزام بشيء»، مثال ذلك أن «بيع البراءة» هو البيع الذى يخلو من الضمان فيكون فيه البائع محررا من

الزوج والزوجة نفسيهما بنزول الجانبين عن كل مالهما من حقوق (Grundzuege : Bergstraesser-Schacht، ص ٨٥، *Instituzioni*: Santillana، ج ١، ص ٢٧٢، ابن رشد: بداية، طبعة القاهرة سنة ١٩٣٥، ج ٢، ٦٦، وهو يسوق تعريفاً دقيقاً بالمقارنة ببعض صيغ الطلاق الأخرى).

(٢) «الاستبراء» وله مدلولان متمايزان كل التمايز (أ) استبراء الجارية: لايمسها حتى تبرأ رحمها ويتبين حالها هل هي حامل أو لا، وذلك قبل انتقالها إلى سيد آخر (ب) فعل يأتيه المرء بيده اليسرى ليستفرغ بقية البول وينقى موضعه ومجراه حتى يبرئهما منه، أو الاستنجاء الذي يجب أن يعقب إزالة الضرورة (لسان العرب، ج ١، ص ٢٥، أبو الحسن: على رسالة ابن أبي زيد، طبعة القاهرة سنة ١٩٣٠، ج ١، ص ١٤٤).

وننتقل بعد إلى النظرية العامة في الفقه كما نجدها في الكتب القديمة، فنجد أن فكرة البراءة فيها ماثلة في القاعدة التي يرتضيها أهل السنة بعامة

ويؤيدها مذهب الأشعرى وهى: «الأصل براءة الذمة» ومعنى هذا بحسب رأى الذى يأخذ به المرء أنه لا التزام يقيدته إلا ما حدده الله، أو أنه فى حالة غياب الدليل على العكس فإن القول الطبيعى هو البراءة من الالتزام.

و«البراءة الأصلية» بالمعنى الأول تشمل فكرة دينية، وهى أنها تناقض نظرية المعتزلة التى تقوم على مفعولية الأحكام فى جملة من الأفعال الإنسانية، وترى أن جميع الأفعال الأخرى السابقة للشريعة المنزلة والتى لا تخضع للتقويم العقلى تكون جميعها غير شرعية (فى رأى البعض) أو جميعها مباحة (فى رأى آخرين) أو ليست لها صلاحية شرعية (فى رأى فريق ثالث، انظر الغزالى. المستصفى، طبعة القاهرة سنة ١٩٣٧، ج ١، ص ٤٠-٤٢، ١٢٧-١٣٢، أو انظر أحسن من ذلك. الأمدى. الإحكام، طبعة القاهرة سنة ١٩١٤)، وهذان الكتابان يرفضان نظرية المعتزلة. إلا أن علماء أهل السنة جميعاً أو يكادون (ويذكر فى هذا المقام استثناءان لذلك عند المالكة ذكرهما



بحثه المذكور، ص ٨٢-٨٨، Brunchvig  
في *Levi Della Studi Vide* ج١، ص ٧٥).

على أن كلمة «براءة» قد استعملت  
استعمالاً متزايداً بمعنى حسي للدلالة  
على وثائق مكتوبة مختلفة الأنواع  
(والجمع «براءات» أو «براوات») بحكم  
تطور في المعنى يبدأ بفكرة «الأداء» وإن  
شئت الدقة فهي بلا شك «الأداء المالي  
والإداري» (الخوارزمي: مفاتيح  
العلوم<sup>(١)</sup>)، طبعة القاهرة سنة ١٩٣٠،  
ص ٣٧ *Islamic Taxation : Lokkegaard*  
كوبنهاغن سنة ١٩٥٠، ص ١٥٩، *Iran*  
*in fruethislam. Zeit. : Spuler*  
سنة ١٩٥٢، ص ٣٣٨-٤٥٨).

ويرد المعنى الأول في نصوص  
المعاملات التي تتعلق بالمكوس  
الجمركية، وفي المعاهدات التي كانت  
تبرم مع الدول المسيحية منذ القرون  
الوسطى، وخاصة ما كان يبرمه منها  
الحفصيون (بين القرنين الرابع عشر  
والخامس عشر الميلاديين) وكان اللفظ  
يرد فيها بالنسخ اللاتينية أو الرومانية

(١) الذي جاء في نص كتاب الخوارزمي: مفاتيح  
العلوم: «البراءة حجة يبذلها الجهيد أو الخازن للمؤدى  
بما يؤديه إليه.

الباجى في الإشارات، طبعة تونس سنة  
١٣٥١هـ —، ص ١٢٣، ١٣٠-١٣١،  
وينادى بحث Lapanne-Joinville في *tra-  
vaux Semaine Internat, Droit Mustman*  
باريس سنة ١٩٥٢، ص ٨٥ بتصويبات  
معينة) يرون أن الأحكام الشرعية تقوم  
على الإطلاق وبلا استثناء على الشريعة  
المنزلة. وقبل نزول هذه الشريعة وفي  
خارج نطاقها لا يكون لأفعال الإنسان  
«حكم». وهذا الضرب من العزوف من  
حيث المبدأ عن الحكم، وهو عزوف يجب  
ألا يلتبس بالإباحة، ينكر فكرة قيام أى  
التزام.

أما بالمعنى الثانى الذى لم يحاول  
المؤلفون مع ذلك أن يفرقوا بينه وبين  
المعنى الأول (والخلط واضح فى كتب  
الشافعية والحنفية المسماة «الأشباه  
والنظائر»: انظر السيوطى، طبعة  
القاهرة سنة ١٢٩٨هـ، ص ٢٩) فإن  
«البراءة الأصلية» سواء اقترنت بمبدأ  
«استصحاب حال» أو لم تقترن فإنها  
تدعم من حيث النظر حلولاً لا حصر لها  
(سواء كانت قواعد فقهية حاسمة أو  
فروضا فقهية فحسب)، وذلك فى  
ميدان الفقه كله (Lapanne-Joinville:

وتعرف اللغة العربية الفصيحة المحدث المصطلح «براءة التنفيذ» الذي يطلق على البراءة التي تمنح للقنصل، و«براءة الثقة» التي تطلق على أوراق الاعتماد الدبلوماسية (انظر معجمي Wehr و Bercher).

وفى العربية العامية بشمالى إفريقيا يشيع استعمال: براءة، برا، والغالب أن يكون ذلك بصيغة التصغير «برية» ومعناها «الخطاب، أو الرسالة أو التذكرة» فحسب (ومن ثم الكلمة البربرية برات ولها نفس هذا المعنى). أما فى فاس فقد أدى تطور معنى «برية» إلى إطلاقها فى العربية على فطيرة مرقوقة على هيئة فطيرة تطوى كطى الرسالة ( Brunot : *Textes arabes de* Rabat، ج ٢، الحاشية، باريس سنة ١٩٥٢، ص ٤٠).

ويجب علينا آخر الأمر أن نذكر المصطلح الكثير الشيوع فى الشرق وهو «ليلة البراءة» بالتركية «برات كيجه سى» وبالفارسية: «شب برات» وهو يطلق على ليلة النصف من شعبان، وتعد من الأعياد الدينية (انظر البحث

Traits de Paix et de:) ، *Arabia, Albara* Mas-Latrie Commerce باريس سنة ١٨٦٦-١٨٧٢، ارجع إلى الحاشية). ويستطيع المرء كذلك أن يحس فى هذه المواضع بمعنى «الرخصة الرسمية» التي اكتسبتها الكلمة. وما إن حل هذا الوقت حتى أصبحت تستخدم فيما نستطيع أن نسميه «رخصة، شهادة، إجازة» وهى الألفاظ التي نطلقها على مختلف الوثائق المكتوبة التي تصدر من الهيئات الإدارية أو تقدم إلى هذه الهيئات، مثال ذلك «المطالبة المالية أو أمر الأداء»، «جواز سفر» ( *Suppl.: Dozy*، ج ١، ص ٦٢) و«علامة يرفقها «الأمين» بسلعة (السقطى: *Manuel de* Hisba، طبعة كولان وليفى بروفنسال، باريس سنة ١٩٣١، ص ٦١)، و«التماس أو عريضة تقدم للسلطان» ( *Berbère Orientale: Brunschvig*، ج ٢، ص ١٤٤، تعليق ٣). وقد جمعت لغات شبة جزيرة أيبيريا واحتفظت بمعان من هذا القبيل مثل الكلمة القطلونية *albara* والكلمة القشتالية: *albala*، والكلمة البرتغالية: *alvara*.

## المصادر:

ذكرت في صلب المادة.

خورشيد [برنشفيك R. Brunvschvig]

(٢) وقد طور الخوارج موضوع «البراءة» بما يعرف عنهم من غير دينية وتوكيد لانفصالهم عن غيرهم، فالبراءة عندهم، على خلاف الولاية التي هي الواجب العقيدى للتضامن وبذل العون المفروض على المسلم، هي واجب إنكار كل من لا يستحق هذا الاسم، ونستطيع أن نجد عند مؤرخى الفرق جميعا التطبيقات الخاصة التي أخذت بها الفرق المتعددة إزاء مبدأ «البراءة». ونحن إنما نستطيع أن نهتدى إلى عرض مباشر كامل لهذه المسألة عن طريق علماء الأصول الإباضية. وأقدم نص انتهى إلينا هو لأبى زكرياء الجناونى (القرن السادس الهجرى = القرن الثانى عشر الميلادى) وهو يفرض على البالغ الرشيد أن يبرأ من: (أ) الكافرين فى الدنيا والآخرة، أحياء أو أمواتا، معروفين أو مجهولين. (ب) «الإمام الظالم» (ج) «المذمومين» فى القرآن،

الذى قدمه ح.خ. أردم: برات كيجه سى حققده بر تدقيق، أنقره سنة ١٩٥٣). وقد فات المعنى الدقيق لهذه الكلمة هنا عن الكاتب لأن جميع التفاسير التى تسوقها التفسيرات المأثورة أو العلماء الغربيون ليست مقنعة، وهى: «الأمان» (لأولئك الذين كتب لهم الحظ السعيد فى هذه الليلة)، و«الوحي» (نزل به جبريل على محمد صلى الله عليه وسلم) و«الخلق» (لكلمة: ويشير هذا هنا إلى اللفظ العبرى «بريئة» انظر پلسنر، فى دائرة المعارف الإسلامية، الطبعة الأولى، مادة «رمضان»). ولعل من المناسب أولا لتوجيه البحث الاشتقاقى أن نفصل بقدر ما يسعنا من دقة فى أمر قدم المصطلح والظروف المحيطة بمنشئه، ذلك أننا لا نجده شائعا فى نصوص القرون الوسطى التى تتناول الاحتفال بليلة النصف من شعبان.

والاستعمال الإدارى للمصطلح فى ظل الأتراك العثمانيين قد تطور بصفة خاصة بصيغة «برات» (انظر ما يلى) التى يميزون بينها وبين صيغة براءت.

## براق

أطلق هذا الاسم الذى يتصل بالبرق فى الأثر للدلالة على ما امتطاه النبى ليلة المعراج.

وقد أشير فى القرآن ( سورة الإسراء، الآية الأولى، سورة النجم، الآيات من ١ - ١٨ ) إلى رؤيا للنبى رأى فيها أنه حُمِلَ من مكة إلى بيت المقدس، وصعد من هناك إلى السماء. والحيوان الذى امتطاه النبى لا يصفه القرآن ولا يذكر اسمه، ولكن المفسرين يقولون إن محمدا كان فى تلك الليلة فى الحجر بالبيت الحرام وجاءه جبريل بالبراق.

وقد وشيت هذه الأسطورة كثيرا وأصبحت موضوعا من الموضوعات المحبوبة التى توحى إلى الشعراء ومصورى المنمنمات. وهناك أوصاف مستفيضة للبراق تصوره على هيئة فرس لها رأس امرأة وذيل طاووس. ويوجد مقال قيم عن هذا الموضوع فى *Magasin Pittoresque* (١٨٧٦م، ص ٣٠٤)، أعيد فيه نشر منمنمة فارسية عجيبة.

و«الموصوفين بالعصية». (د) المرء المعروف بشخصه الذى يرتكب الكبيرة. والحكم فى أمر أطفال الأشخاص الذين تجوز عليهم البراءة يربأ حتى يبلغوا سن الرشد. و«البراءة» تبطل إذا كفر عنها المذنب بالتوبة.

### المصادر:

(١) أبو زكرياء الجناونى: كتاب الوضع فى الفروع، القاهرة سنة ١٣٠٣هـ، ص ١١٠ وما بعدها.

(٢) *Ueber die religioesen Anschauungen der Ibaditischen Muhammedaner in Oman und Ost-Afrika* Mitteilungen des nars fuer Orientalische Sprachen, Westasiatische Studien سنة ١٨٩٩، ص ٦٧ وما بعدها.

(٣) *L'Aqida des Amadhites*: Motylinski فى *Rec. XIV Congr des Or.* ص ٤٠٩ وما بعدها.

خورشيد [روبيناتشى R. Rubinacci]

هو وأمثاله ذلك فلا شأن لنا بإقناعهم، إذ أن هذه الشئون من الغيب الذى لا يدخل تحت الحس والمشاهدة، فلا يؤمن به إلا من يؤمن بأصل الإسلام، وبنبوة محمد ورسالته، فمن شاء أن يناظر فليناظر على أصل الإسلام أولا.

وقد كان لكاتب المادة مندوحة أن يتحاشى الألفاظ الجافة فى تعبيره.

وهذا البراق ليس حيوانا كما يظن الكاتب من ظاهر لفظ «دابة» الذى عبر به عنه فى الأحاديث، لأنه من أمور الغيب التى أخبرنا بها النبى صلى الله عليه وسلم مما وراء هذه المادة التى فى متناول الحس البشرى. ولا يستطيع العقل الإنسانى أن يفهم مدلول هذه الأشياء الخارجة عن نطاق قوته التى منحت له: إلا بالتعبير عنها بالألفاظ تدل على مدلولات مما يُحس ويُرى ويشعر، كما جاء وصف الجنة والنار فى القرآن الكريم والأحاديث النبوية، وكما جاءت بعض أوصاف فى الأديان السابقة، على لسان الأنبياء قبل نبينا، صلى الله عليهم أجمعين.

وقد نشرت صورة أخرى للبراق فى نفس المجلة (سنة ١٨٨٤م، ص ٤)، أخذت عن مخطوط أويغورى مشهور يشتمل على ترجمة القصيدة الفارسية عن ليلة المعراج المنسوبة لفريد الدين العطار (طبعة Pavet de Courteille، وانظر أيضا، أبو الفداء، والبخارى إلخ)، وقد امتطى البراق أيضا إبراهيم عندما ذهب لزيارة ابنه إسماعيل فى منفاه بمكة (انظر الطبرى: تاريخ الفرس، ترجمة زوتنبرغ، ج١، ص ١٦٥).

[كارا ده فو B. Carra de Vaux]

### تعليق على مادة «براق»

فى حديث الإسراء والمعراج أن النبى صلى الله عليه وسلم ليلة أسرى به أتى بدابة «دون البغل وفوق الحمار أبيض، يضع خطوه عند أقصى طرفه» وهذا هو الوصف الوارد فى الأحاديث الصحاح للبراق. وهى أحاديث لاشك فى صحتها عند أهل العلم بالحديث. بل هى فى جملتها متواترة قطعية الثبوت. وهذا الوصف وصفه به النبى صلى الله عليه وسلم، ليس من أقوال المفسرين كما يزعم كاتب المادة. وإن لم يصدق

إن هذه الأمور الغيبية إنما أمرنا بالإيمان بها كما وردت، لا نتكلف أن نصورها بأكثر مما عبر عنها الله في كتابه أو رسوله في سنته، وقد جعل الله من أول فضائل المؤمنين أنهم (الذين يؤمنون بالغيب) فيصدقون رسولهم فيما أخبرهم، مما غاب عن حسهم وقصرت عقولهم عن إدراكه، وليس بضارهم شيئاً أن يؤمنوا به، بل في الإيمان به كل الخير: ثقة النفس بالله، والاعتراف بقدرته وضعف الإنسان فيتبع أوامر ربه كلها، فيما فهم وما لم يفهم، وفيما أحب وفيما كره (الم. ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى للمتقين. الذين يؤمنون بالغيب ويقيمون الصلاة ومما رزقناهم ينفقون) [سورة البقرة آية ١-٣].

والمثل على ذلك حاضرة. يأمر أحدنا طفله بأمر كله لطفله نفع ورضى، والطفل يعجب لأبيه، ويرى أمره أحياناً مخالفاً عقله الصغير، وليس بمستطيع أن يدخله في نطاق تصوره، ومع ذلك يأبى أبوه إلا أن يلزمه الطاعة ولعله في بعض الأمور لو خالف أباه كان فيها هلاكه.

ويرى الرجل العاقل أشياء من عمل من هم أكبر منه عقلاً وعلماً، ينكرها ويجزم بأنها خطأ لا صواب فيه، ثم إذا أمكن لغيره أن يفهمه علتها أو ملابساتها علم أنه أنكر صواباً. وأن العلة إنما كانت في قصور فهمه.

وإننا لنقرأ كثيراً عن أبحاث الراصدين من علماء الفلك فنجد فيها أخباراً عما ظهر لهم من الرصد والحساب من أبعاد الكواكب من الأرض التي نعيش عليها، لا يمكن للرجل العادى الذى لم يدرس هذه العلوم أن يتصورها (بعض الكواكب يبعد عن الأرض ٢٢٠ ألف سنة ضوئية، أى باعتبار أن الضوء يسير فى الفضاء بسرعة ١٨٦ ألف ميل فى الثانية الواحدة) وإنما يصدق بها ثقة بالعلماء الذين بحثوا ونقبوا، وقد يكون الخطأ فى حسابهم جليلاً، ولعل الغلطة فى رقم من أرقام حسابهم تنتج فروقاً بما لا يتصور عده من ملايين الأميال.

هذا كله فى عقل إنسانى أمام عقل إنسانى، فماذا نرى فى عقل إنسانى ضعيف أمام قدرة الخالق وعلمه الذى

والمعراج بالروح، توهمنا منهم لحديث زعموه عن عائشة أنها ما فقدت جسم رسول الله صلى الله عليه وسلم ليلة الإسراء، وهو حديث لا أصل له ولا إسناد. بل هو حديث مكذوب مفتري، وعائشة كانت حين الإسراء طفلة صغيرة، والنبى صلى الله عليه وسلم إنما دخل بها بالمدينة، والإسراء كان بمكة قبل الهجرة.

أحمد محمد شاكر

## البرامكة

١ - أسرة فارسية من أبنائها الوزراء الأولون من الفرس للخلافة الإسلامية، وليس «برمك» اسم شخص، وإنما هو لقب يطلق على الموبذ فى «نوبهار» وهو منصب دينى وراثى. وكانت الأراضى الملحقة بالمعبد فى يد أبناء هذه الأسرة أيضا، ومساحتها حوالى ٧٤٠ ميلا مربعا (طولها ثمانية فراسخ وعرضها أربعة) أى أكبر قليلا من مساحة إمارة ليب Lippe وشامبورغ ليب Schaumburg-lippe معا. وظلت هذه الضياع، أو جزء منها، فى

يحيط بكل شىء؟ (قل لو كان البحر مدادا لكلمات ربي لنفد البحر قبل أن تنفذ كلمات ربي ولو جئنا بمثله مددا) [سورة الكهف آية ١٠٩].

وأما ما نقله الكاتب من أن بعض الناس تخيل صورة البراق فصوره أو وصفه فذاك شىء لا يعرفه الإسلام ولا المسلمون، ولسنا نعبأ إلا بالبراءة منه.

وقد تعرض الكاتب للإشارة إلى الإسراء والمعراج وعبر عنهما بأنهما رؤيا للنبى صلى الله عليه وسلم، وله شىء من العذر فى هذا، إلا فى نسبته إلى النبى، فإن الأحاديث الصحيحة المتواترة صريحة فى أنهما لم يكونا فى عالم الرؤيا، إنما كانا فى اليقظة، بالجسم والروح، وكان هذا موضع الإعجاز، وكان هذا مما أنكرته قريش، ومما ارتد بسببه بعض ضعفاء الإيمان إذ ذاك، ولم تكن قريش لتكذب رجلا يدعى أنه يرى رؤيا فى المنام، فإن هذا مما يمكن أن يكون لكل إنسان، إنما هم ينكرون شيئا معجزا خارجا عن حدود القدرة البشرية، وكاتب المادة إنما تبع فى كلامه بعض من أخطأوا من الكاتبين الإسلاميين فزعموا أن الإسراء

حوزة البرامكة إلى عهد متأخر. ويقول  
ياقوت في حديثه عن قرية «راون»<sup>(١)</sup>  
الكبيرة والكثيرة الخير شرقى بلخ إنها  
كانت ليحيى بن خالد بن برمك (جـ ٢،  
ص ٩٤٢). و«نوبهار» اسم مشتق من  
كلمتين سنسكريتيتين هما «نقا»  
و«قهارا» ومعناها المعبد الجديد، قال  
بذلك الحاج الصينى هوان چوانغ فى  
القرن السابع لميلاد المسيح *Mémoires*  
*sur les contrées occidentales* ، ترجمة  
*St. Gulien* ، جـ ١، ص ٣٠ وما بعدها  
*Histoire de la vie de Hiouen-Thsang*  
ص ٦٤) بل لقد عرف هذا المعبد بعض  
جغرافى العرب مثل ابن الفقيه (طبعة  
ده غويه، ص ٣٢٢) الذى قال إن  
نوبهار تعبد فيه الأوثان وليس بيتا من  
بيوت النار، وإذا أغفلنا بعض مبالغات  
ابن الفقيه فإننا نجد أن وصفه ينطبق  
تماما على المعبد البوذى.

ولقد حاول الفرس أن يربطوا بين  
هذه الأسرة الفارسية الأصل وبين ما

(١) فى معجم البلدان، طبعة القاهرة عام ١٣٢٤هـ،  
جـ ٤، ص ٦١٥ أنها «بلدية من نواحى طخارستان  
شرقى بلخ ليست بالكبيرة».

أثر عن الدولة الساسانية لأسباب لا  
تخفى، فجعلوا المعبد البوذى بيتا من  
بيوت النار (ياقوت، جـ ٤، ص ٨١٩  
وما بعدها) ونسبوا إنشاءه إلى ملوك  
الفرس الأقدمين، كما زعم موابدته أنهم  
من سلالة وزراء آل ساسان  
(سياستنامه، طبعة Schefer ص ١٥١)  
ولعل هذه المزاعم لم تنشأ قبل عهد  
هارون الرشيد ثم ذاعت فى المؤلفات  
المتأخرة التى لم تتأثر بها الروايات  
المحلية فحسب (فضائل بلخ فى Chres-  
tomathie persane: Schefer جـ ١، ص ٧١)  
بل تأثر بها العلماء المحدثون  
أيضاً (Browne: *A literary History of Persia*  
ص ٢٥٧).

وليس من المستحيل أن يكون ابن  
المقفع، وهو فارسى الأصل، قد وضع  
أقوالا كهذه، والحق إن معاصره خالدا  
لم يكن له من النفوذ أيام أبى العباس  
والمنصور ما كان ليحيى فى عهد  
هارون الرشيد، ولكن مكانته وكرمه  
الذى جر المنافع على أهل بيته جميعاً  
كانا يغريان بوضع الروايات الفارسية  
التى تعظم من شأن البرامكة (ابن  
الفقيه، ص ٣١٧).



ويقول البلاذرى (طبعة ده غويه، ص ٤٠٩) إن النوبهار خرب فى عهد معاوية، والراجع أن ذلك كان بُعيد عام ٤٢ هـ الموافق ٦٦٣-٦٦٤ م Marquart : *Emamshah* (، ص ٦٩). ويقول الطبرى إن الأمير نيزك، وهو من أهل البلاد، صلى فى نوبهار فى زمن متأخر يرجع إلى عام ٩٠ هـ (٧٠٨-٧٠٩ م) وليس لدينا عن آخر البرامكة أبى خالد وأسلافه إلا روايات أسطورية، ولم يستطع ابن خلكان نفسه أن يجزم بإسلام برمك، ويذهب ابن الفقيه (ص ٢٢٤) إلى أن خالدا هو ابن برمك هذا من ابنة أمير صغانيان، ويروى الطبرى (ج٢، ص ١١٨١) فى حديثه عن حملة قتيبة بن مسلم على العصاة فى بلغ عام ٨٦ هـ الموافق عام ٧٠٥ م أن زوج الموبذ كانت من السبايا. وأنها أمضت ليلة مع عبد الله أخى قتيبة وأنها حملت بخالد فى هذه الليلة، ثم أطلق سراحها مع بقية الأسرى. وظاهر مما أضافه الطبرى عن أصل هذه القصة أنها من وضع أبناء عبد الله، لتشريف هذا البيت الفارسى بالدم العربى، كما ذهب البعض، أو لتقريب البيت العربى

من البرامكة أصحاب الحظوة عند الخلفاء . ومن المحتمل أن نجد فى هذه القصة التاريخ المضبوط لولادة خالد. أما وفاته فقد ذكر أنها كانت عام ١٦٥ هـ الموافق ٧٨١ - ٧٨٢ م، ومعنى ذلك أنه كان فى الخامسة والسبعين عند ما بلغتة الوفاة . وكان أبوه برمك مبرزاً فى الفلك والفلسفة والطب، وهو الذى عالج الأمير مسلمة بن عبد الملك من داء ألم به (الطبرى ، المصدر المذكور). ويستدل من هذا على أن برمك ترك موطنه ورحل إلى دار الخلافة، وكان ذلك؛ كما تقول روايات متأخرة ، فى عهد الخليفة عبد الملك عام ٨٦ هـ الموافق ٧٠٥ م، وهو العام الذى توفى فيه الخليفة. ويظهر أنه عاد إلى موطنه بعد ذلك . وفى عام ١٠٧ هـ (٧٢٥ - ٧٢٦ م) أعاد ، بأمر والى أسد بن عبد الله، بناء بلغ التى كانت قد خربت (الطبرى، ج٢، ص ١٤٩٠).

ولا نعرف عن ولادة خالد وتعلمه إلا القليل، وليس هناك من الأخبار ما يدلنا على تاريخ تقربه من الخليفة أبى العباس، أو سبب هذا التقرب الذى بلغ من الوثوق حداً جعل زوج كل من

طبرستان بين عامى ١٤٨هـ (٧٦٥م) و ١٥٢هـ (٧٦٩م) وخرب أثناء ذلك مَصْمَغَان فى جبل دَمَاوَنْد (*Eranshahr* : Marquart، ص ١٢٨) ويقال إن أهل طبرستان بعد هذا الانتصار نقشوا على دروعهم صورة خالد وسلاحه (ابن الفقيه، ص ٣١٤). وفى عام ١٦٣هـ (٧٧٩ - ٧٨٠م) ظهرت براعة الحربية فى الاستيلاء على صمالو، وهو من حصون الروم، مع أنه كان قد طعن فى السنن (الطبرى، ج ٣، ص ٤٩٧).

وأول ما نجد خالداً يشير على الخليفة المنصور فى قصة تخطيط بغداد عام ١٤٦هـ الموافق ٧٦٣ - ٧٦٤م، وفى تنازل عيسى بن موسى عن حقه فى ولاية العهد عام ١٤٧هـ الموافق ٧٦٤ - ٧٦٥م. وتنسب له مبان كثيرة ببغداد، كما ينسب له تخطيط مدينة المنصورة فى طبرستان أثناء ولايته عليها؛ وقد نصب قبيل وفاة المنصور عاملاً على الموصل بعد أن طلب إليه الخليفة أن يدفع ٢٧٠٠٠٠ درهم، كما نصب ابنه يحيى على آذربيجان.

الخليفة ووزيره ترضع ابنة الأخرى (الطبرى، ج ٢، ص ٨٤٠). وبعد عام ١٣٢هـ الموافق ٧٤٩ - ٧٥٠م أسند إلى خالد الإشراف على ديوان الخراج. وتقول بعض المصادر إنه كان يلقب بالوزير وقتذاك (المسعودى : التنبيه والإشراف، ص ٣٤٠ - ٣٤٢. *Frag. Hist Arab*، طبعة ده غويه، ص ٢١٥، ص ٢٦٨) ويظهر أنه كان أول الكتاب الذين حملوا لقب الوزارة. ولم يذكر الوزير أبو سلمة على أنه أول «وزير لبیت محمد» بين الكتاب. ولعله كان وزيراً بالمعنى الذى يفهم من هذه الكلمة فى القرآن (سورة طه، آية ٢٩ وما بعدها) أو بالمعنى الذى ورد على لسان أبى بكر فى المصادر التاريخية (الطبرى، ج ١، ص ١٨١٧، ص ٦٦، ص ٢١٤٠، س ١١). بل لم يكن خالد نفسه وزيراً بالمعنى الذى كانت تحمله هذه الكلمة فيما بعد. ولم تقف شهرته عند القدرة فى الحكم والسداد فى المشورة بل تعدت ذلك إلى البراعة فى الحرب. وانضم تحت لواء أبى مسلم وقائده قحطبة بن شبيب مناصراً آل محمد ومحارباً دولة بنى أمية. واستعمل على

ويقال إن أهل الموصل لم يوقروا عاملاً كما وقروا خالداً ، مع أنه لم يكن يلجأ إلى القسوة قط في تأديبهم . ويذهب المسعودي (المروج ، ج ٦ ص ٣٦١) إلى أن أحداً من أبنائه لم يضارعه في نبل خصاله.

ويذكر ابن خلكان أن ابنه يحيى توفي في الثالث من المحرم عام ١٩٠ هـ ( التاسع والعشرين من نوفمبر عام ٨٠٥ م) بالغاً من العمر السبعين أو الرابعة والسبعين، فيكون قد ولد بلا ريب عام ١٢٠ هـ (٧٣٨ م) أو قبل ذلك ببضع سنين، وهو - على خلاف أبيه - لم يشتهر إلا بأنه كان عاملاً ووزيراً، فلم يرو عنه غزو أو فتح . وأهم ما خلفه من الأعمال قناة سيحان بالبصرة (الطبرى، ج ٣ ، ص ٦٤٥ ، البلاذري ، ص ٣٦٣). وعهد إليه الخليفة المهدي بتأديب ابنه هارون عام ١٦١ هـ (٧٧٧ - ٧٧٨ م) وبعد عام ١٦٣ هـ (٧٧٩ - ٧٨٠ م) كان يحيى يشرف على ديوان الرسائل لولى العهد الذى استعمل على الغرب (أى جميع الولايات غربى الفرات) بما فى ذلك أرمينية وآذربيجان

. وتعرضت حياته للخطر فى الفترة القصيرة التى حكم فيها الخليفة الهادى، لاتصاله الوثيق بهارون الذى رغب خصومه فى إرغامه على النزول عن حقه فى ولاية العهد. ولكن ما كاد هذا يصل إلى الخلافة حتى استوزر يحيى، وكان لا يزال يدعوه «يا أبت» ، وأعطاه سلطة لا حد لها. ومكث يحيى يحكم بمعاونة ولديه الفضل وجعفر سبعة عشر عاماً (٧٨٦ - ٨٠٣ م). أما ابناه الآخرون موسى ومحمد فينبدر أن يرد لهما ذكر.

وكان الفضل المولود عام ١٤٨ هـ (٧٦٥ - ٧٦٦ م) أكبر ابنى يحيى وأعظم من أخيه شأنًا واستعمل بين عامى ١٧٦ هـ (٧٩٢ - ٧٩٣ م) و ١٨٠ هـ (٧٩٦ - ٧٩٧ م) على الولايات التى كانت تشمل الجبال وطبرستان ودُنْبَاوَنْد وقومس كما استعمل مدة من الزمن على أرمينية وآذربيجان وكذلك على خراسان من عام ١٧٨ هـ (٧٩٤ - ٧٩٥ م) إلى ١٧٩ هـ (٧٩٥ - ٧٩٦ م). ويقول اليعقوبى (تاريخه، ج ٢ ، ص ٥١٦) إنه لم يوفق فى حروبه فى

أرمينية، أو فى داغستان بنوع خاص . وتنسب إليه فى خراسان أعمال ليس من المعقول أن يكون قد قام بها فى مدة ولايته القصيرة على هذه البلاد. ويقال إنه جند للخليفة ٥٠٠,٠٠٠ من الخراسانيين أرسل عشرين ألفاً منهم إلى بغداد وظل الباقون فى خراسان (الطبرى، ج٣، ص ٦٣١) وأنه أحرز عدة انتصارات باهرة وشيد الكثير من المساجد والرباطات وحفر قناة جديدة فى بلخ *Chrestomathie: Schefer Persane*، ج١ ص ٧١، ٨٨) وشيد مسجداً جامعاً جديداً فى بخارى، وهو أول من أدخل القناديل فى المساجد فى رمضان (نرشخى . طبعة Schefer، ص ٤٨). ويروى المسعودى (المروج، ج٦، ص ٣٦٣) أن الفضل عكف فى الأيام الأولى لولايته على اللهو والصيد ولم ينته عن ذلك إلا بعد أن جاءه كتاب من أبيه.

أما جعفر الذى استفاضت شهرته فى القصص فيما بعد، والمولود عام ١٥٠ هـ (٧٦٧م) والذى كان فى السابعة والثلاثين من عمره عند ما بلغته الوفاة، فإن الناس لم يمتدحوا منه

إلا حسن خطه وبلاغة منطقة وعلمه بالفلك، ويؤثر عنه أنه كان مثلاً يحتذى فى اتخاذ الأزياء، وهو أول من استعمل رباط الرقبة لطول عنقه (الجاحظ: البيان والتبيين، ج٢ ص ١٥١) وترد أسباب صلته بالخليفة - ولم يكن أبوه يحيى راضياً عنها - إلى رذيلة مشهورة فى الشرق (الطبرى، ج٣، ص ٦٧٦م). ويبدو أن جعفر لم يفارق الخليفة إلا فى رحلة قصيرة إلى الشام عام ١٨٠ هـ (٧٩٦ - ٧٩٧م) لكى يصلح بين قبائل العرب التى كان يقاتل بعضها بعضاً، كما فعل أخوه موسى قبل ذلك بأربعة أعوام، ومع هذا فقد أسرف فى التعبير عن حزنه لفراق الخليفة ورغبته فى العودة إليه (الطبرى، ج٣، ص ٦٤٢). واستعمله الخليفة على ولايات واسعة عدة مرات، ولكنه لم يكن يذهب إليها، وإنما كان يحكمها دائماً نواب من قبله. ولا نستطيع أن نجزم من المصادر التى بين أيدينا بأنه أشرف على شئون الدولة بنفسه باعتباره وزيراً أو نعين المبانى والأعمال التى قام بها. ولا يدل على نفوذه إلا ظهور اسمه على سكة الخليفة.

ولم يكن لأبيه نفسه من سعة النفوذ خلال الأعوام السبعة عشر التي قضاها في الحكم ما يروى عنه، وكان عليه في الأعوام الأولى لحكمة أن يعرض شئون الرعية على الخيزران أم الخليفة المتوفاة سنة ١٧٣ هـ الموافق ٧٨٩ - ٧٩٠ م، فلما توفيت احتجز الرشيد الخاتم من جعفر وعهد بجانب كبير من أمور الرعية إلى الفضل بن الربيع وهو الذي نافسهم وخلفهم على دست الوزارة فيما بعد . وفي عام ١٧٩ هـ الموافق ٧٩٥ - ٧٩٦ م خلف الفضل محمداً بن خالد البرمكي في الحجابة وكان استعمال على بن عيسى بن ماهان على خراسان مخالفاً لرغبة الوزير (الطبري ، جـ ٣ ، ص ٧٠٢). وفي حجة عام ١٨١ هـ (أوائل عام ٧٩٨ م) أجيب إلى طلبه في اعتزال الحكم والبقاء في مكة (الطبري ، جـ ٣ ، ص ٦٤٦)، ولكنه عاد إلى بغداد في العام التالي ، ويظهر أنه تسلم أزمة الحكم مرة أخرى.

ويتضح من هذه الأقوال أن نكبة البرامكة سبقتها تمهيدات من زمان طويل ، ولم تكن راجعة إلى رغبة

فجائية للخليفة . ففي الليلة الأولى من صفر عام ١٨٧ هـ (٢٩ يناير عام ٨٠٣ م) قتل جعفر بأمر الخليفة وأعقب ذلك زج يحيى وأبنائه الثلاثة الآخرين في السجن وصودرت أملاكهم وأعطى الأمان لأقارب الوزير، ولم يلحق بمحمد ابن خالد، أخى يحيى، وأسرته مكروه؛ ثم أمر الرشيد فعلق رأس جعفر على جسر بغداد الأوسط، كما علق نصفاً جسمه على الجسرين الآخرين، واحتجز الوزير وأبنائه في مدينة الرقة. ومات يحيى والفضل قبل الخليفة ، ولا نعرف شيئاً عن مصير موسى ومحمد. ويظهر أن عمران بن موسى كان الحفيد الوحيد للوزير البرمكي الذي برز في الشئون العامة ، فقد ذكر في حوادث سنة ١٩٦ هـ الموافق ٨١١ - ٨١٢ م أنه دافع عن المدائن بلد آل ساسان أمام جيش المأمون (الطبري ، جـ ٣ ، ص ٨٥٩ وما بعدها)؛ ثم ورد ذكره مرة أخرى سنة ٢١٦ هـ (٨٣١ م) نائباً لعامل السند (المصدر السابق، جـ ٣ ، ص ١١٠٥). كما ذكر أبو القاسم عباس بن محمد

بعدم الاحتفال بالإسلام وتعاليمه، فقد أورد الجاحظ ببيتين من الشعر في كتابه «البيان والتبيين» (ج ٢، ص ١٥٠) لشاعر مجهول - وإن كان ابن قتيبة قد نسبهما في «عيون الأخبار» (ص ٧١، طبعة بروكلمان) للأصمعي اللغوي - قال فيهما :

إذا ذكر الشرك في مجلس

أنارت وجوه بنى برمك

وإن تليت عندهم آية

أتوا بالأحاديث عن مروق<sup>(١)</sup>

(انظر فيما يختص بهذا الكتاب

مصنف حمزة، طبعة Gottwaldt، ص

٤١). وقال شاعر آخر (البيان والتبيين،

وعيون الأخبار، المصدران المذكوران)

عن نفسه:

(١) ورد في عيون الأخبار، طبعة دار الكتب المصرية ج ١، ص ٥١، هامش رقم ٢ من كتاب مروق أنه «محرف عن مزدك، واليه ينسب المزدكية وقد خرج في أيام قباذ بن فيروز فبدل شريعة زرادشت واستحل المحارم وسوى بين الناس في الأموال والنساء والعبيد، وكثر أتباعه، وعظم شأنه وتبعه قباذ نفسه ولم يزل كذلك حتى ولى كسرى انوشروان فقتله، وأباد أتباعه».

البرمكى على أنه واحد من آخر وزراء الدولة السامانية (Barthold : *Turkestan wepochu mongolskago nachestuija* ج ٢، ص ٢٧٨ متبعاً رواية الكرديزي) ولم يرد ما يفيد نسبته إلى هذه الأسرة، وفي القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) نجد حسن البرمكى الدانشمندی قد أسفر عدة مرات بين الدولة الغزنوية وبلاط الخليفة (البيهقي، طبعة مورلي Morely، ص ٤٤١ وما بعدها). أما محمد بن جهم البرمكى المترجم المشهور لكتاب «خدای نامه» فالراجح إنه كان واحداً من موالى البرامكة، كما ذهب البعض، وكذلك كان المنجم الذي ذكره الطبري (ج ٣، ص ٤٩٧ وما بعدها) في حوادث سنة ١٦٢هـ (٧٧٩ - ٧٨٠م).

ولا تساعدنا المعلومات التي بين

أيدينا في إحصاء أعمال البرامكة

وتقدير فضائلهم ومساوئهم. والشائع

أنهم كانوا مسلمين معروفين بالتقى

اشتهروا بحجهم وبالمباني التي

شيدوها، بيد أن خصومهم يتهمونهم

إن الفراغ دعائي  
إلى ابتناء المساجد  
وإن رأيي فيها  
كرأى يحيى بن خالد  
ويقال ان المنصور اتهم وزيره خالدا  
بأن هواه مع الفرس (الطبرى، جـ ٣،  
ص ٤٢). ويقول الطبرى (جـ ٣، ص  
٥٧٢ وما بعدها) إن الهادى اتهم يحيى  
بالكفر، والراجح أن يكون الرشيد قد  
أوقع بالبرامكة لتهم مثل هذه، ولكن  
شيئاً من هذا لم تذكره المصادر. ومما  
يدل على أن سقوط البرامكة له صلة  
بالعودة إلى تعاليم الإسلام الحقبة أن  
السكة بعد سنة ١٨٧هـ لم تكن تحمل  
اسم الخليفة أو ولى عهده كما كانت  
الحال منذ عهد المهدي.

ولم ينكر أحد من أنصار البرامكة  
أنهم لم يغنوا الدولة فحسب، بل أغنوا  
مواليهم أيضاً، وكان المؤرخون يميلون  
دائماً لأهل القلم لأسباب واضحة،  
ولذلك فإن التاريخ، حتى الذى برئ من  
التحيز للفرس، أسرف فى مدح البرامكة  
الذين كانوا يعتبرون منشئى هذه

الطبقة، وسكت عن كثير من مساوئهم.  
ويجب ألا نعتمد كثيراً على ما يقال من  
أن عهد هارون الرشيد كان العصر  
الذهبي للخلافة الإسلامية (الطبرى،  
جـ ٣، ص ٥٧٧ وما بعدها) أو أن  
الرشيد أحسن الحكم طالما كان البرامكة  
معه كما زعم بعض المؤرخين  
(المسعودى: التنبيه، ص ٣٤٦، *Frag.*  
*Hist. Arab.*، ص ٣٠٩)، ومع هذا فإن  
الرواية الشائعة تؤيد حكم المؤرخين فى  
الحالتين. أو أنهم استطاعوا أن يوطدوا  
النظام فى ولاية عربية خالصة كولاية  
الشام.

المصادر:

(١) ضياء الدين برنى: زخبار برمكيان،  
فى *Chrestomathie persone:*  
Schefer جـ ٢ ص ٥٤-٢.

(٢) المسعودى: مروج الذهب، جـ ٦،  
ص ٣٦١ وما بعدها، ص ٣٨٦ وما  
بعدها.

(٣) ابن خلكان: ترجمة ده سلان،  
جـ ١، ص ٣٠١ وما بعدها، جـ ٢،  
ص ٤٥٩ وما بعدها، جـ ٤، ص ١٠٣  
وما بعدها.

(٤) الطبرى، انظر الفهرس. (انظر كذلك المصادر المذكورة بصلب المادة).

[بارتولد W. Barthold]

## ٢ - خالد بن برمك

لا نكاد نعرف شيئاً عن نشاط خالد حتى ظهر حوالى نهاية العصر الأموى فى صفوف الحركة الهاشمية، وهناك وكل إليه توزيع الغنائم فى جيش قَحْطَبَة. ثم أقامه الخليفة الجديد السفاح بُعيد ذلك على ديوانى الجند و الخراج، ثم عهد إليه الإشراف على هذا المكتب كله حتى لقد أصبح له - فى قول مؤرخ من المؤرخين الإخباريين - شأن الوزير. وأحق بالخدمة الشخصية للخليفة، فأتاح له هذا شرف رؤية ابنته هو ترضعها زوجة السفاح على حين كانت زوجته هو أيضاً مرضعة لابنة مولاه. وظل خالد فى عهد المنصور يلعب دوراً هاماً، دون أن يكون اليد اليمنى للخليفة كما تردد كثيراً على سبيل التأكيد. ويظهر أنه ظل عاملاً على الأقل مديراً لديوان الخراج، ولو أنه سرعان ما أقصى من الإدارة المركزية بفعل أبى

أيوب المتآمر. وأقيم خالد والياً على فارس، ويبدو أنه قضى فى هذا المنصب نحواً من سنتين. ثم نراه بعد ذلك فى بغداد يقنع الخليفة - فى قول رواية مشهورة - بالعدول عن تدمير إيوان كسرى، وقد اشترك سنة ١٤٧هـ (٧٦٤-٧٦٥م) فى المناورات التى حملت عيسى بن موسى على النزول عن حقوقه فى الخلافة، وبذل النصيحة لأبى عبيد الله معاوية الذى كان وقتذاك عائداً من الرى. وأقيم خالد من بعد والياً على طبرستان، وبقي فيها حوالى سبع سنين (وقد اشتهرت السكة التى ضربت باسمه بين سنتى ١٥٠ و ١٥٤هـ = ٧٦٧-٧٧١م) واستولى على حصن أستونا وند قرب دماوند وحبب إليه سكان هذين الإقليمين حيث أقام المدينة الجديدة المنصورة. والراجع أن هذا هو الوقت الذى أصبح فيه حفيده الفضل بن يحيى أخا فى الرضاع لهارون بن المهدي. والظاهر أنه قد فرضت عليه غرامة كبيرة آخر الأمر سنة ١٥٨هـ (٧٧٥م)، أى قبيل وفاة المنصور، ثم أعفى منها وأقيم والياً على إقليم الموصل، وكانت قد شبت فى هذا الإقليم



### ٣ - الوزارة وسقوط البرامكة

عندما اختار هارون الرشيد يحيى بن خالد وزيراً كان له رصيد من الشهرة لا بأس به. وقد عاون يحيى أباه في ولايته على أقاليم مختلفة، ثم أقيم هو سنة ١٥٨هـ (٧٧٥) واليا على آذربيجان. وكان لا يزال في صف خالد في فارس عند بداية عهد المهدي، وأصبح سنة ١٦١هـ (٧٧٨م) كاتب سر الأمير هارون ومؤدبه حالاً محل أبان بن صدقة، وقد سحب هذا الأمير في حملة صمّالو، ووكّل إليه بصفة خاصة مؤونة الجيش. وبعد ذلك بقليل بويع لتلميذه بأن يلي الخلافة بعد ولي العهد وأقيم واليا على الأقاليم الغربية وعلى آذربيجان وأرمينية، فكان يحيى يدير هذا الجزء من الإمبراطورية الإسلامية. وثبت يحيى في منصبه بعد وفاة المهدي، إلا إنه وجد نفسه محل عداوة الخليفة الجديد الهادي، إذ اتهمه هذا الخليفة بنصرة هارون عليه وتشجيع هارون على تعزيز حقوقه في ولاية الخلافة، وهو أمر قدر له أن ينتهي بسقوط إلهادي في وقت جد قريب. على أنه حدث في الليلة نفسها

فتنة كردية. ونجده في بداية خلافة المهدي في فارس، والظاهر أنه أبلى أيضاً البلاء الحسن كما فعل ابنه يحيى في نفس الوقت، وذلك في حصار صمّالو بأرض الروم، ولو أنه توفي بعيد ذلك سنة ١٦٥هـ (٧٨١-٧٨٢م) في الخامسة والسبعين من عمره تقريباً.

#### المصادر:

- (١) Les Barmécides: L. Bouvat ، ص ٤٣-٣٧ .
- (٢) الطبري: الفهرس.
- (٣) الجهشيارى: كتاب الوزراء والكتاب: الفهرس.
- (٤) المسعودي: مروج الذهب، ج٥، ص ٤٤٤ .
- (٥) ابن الفقيه، ص ٣١٤ .
- (٦) ياقوت، ج١، ص ٢٤٤ .
- (٧) ابن خلكان، طبعة القاهرة، سنة ١٩٤٨، ج١، ص ٢٩٥-٢٩٦ .
- (٨) Arab-Sassanian Coins : J. Walker لندن سنة ١٩٤٦، ٧٠٦ .

التي ألقى فيها يحيى فى السجن ليلاقى حتفه كما أخبرنا، أن وجد الهادى ميتا، وثمة أقوال تذهب إلى أن الخيزران أم الخليفة التى كانت تؤيد هارون كانت لها صلة بموته.

ومهما يكن من شىء فإن هارون الرشيد قد بادر بمجرد بيعته إلى استدعاء يحيى وعهد إليه تدبير الأمور وفوضه تفويضا عاما فى ممارسة السلطة. وتلقى هذا الكاتب المقتدر لقب الوزير، وأشرك من أول الأمر ابنيه الفضل وجعفر فى مباشرة الواجبات الإدارية والحكومية. وكثيرا ما كانا يتوليان الرئاسة معه، وكانا يلقبان أيضا بلقب الوزارة فيما يظهر. وظل يحيى فى منصبه سبعة عشر عاما، من سنة ١٧٠هـ (٧٨٦م) إلى سنة ١٨٧هـ (٨٠٣م)، وقد أشار بعض الكتاب إلى هذه الفترة بعبارة «سلطان آل برمك». واشتغل يحيى برد المظالم باسم الخليفة. كما كانت له سلطة اختيار كتابه الذين باشروا العمل وكلاء عنه، وكان يحيى من حيث العمل رأس الإدارة. بل إن وظيفة الخاتم التى أمسكت عنه فى أول الأمر، سرعان ما وضعت تحت إشرافه. وكذلك تقول

الروايات بأن الرشيد قد أسلمه خاتمه الخاص، دليلا على السلطة الجديدة التى كان يباشرها الوزير. وهذا الخاتم الذى عهد به إلى جعفر قد عاد إلى يحيى من بعد، ولكنه نزل عنه عندما رحل للإقامة بمكة، ثم رد إلى جعفر بعد أن كان قد استرده يحيى بعد عودته من مكة.

ولم يقنع ابنا يحيى - الفضل وجعفر - بمجرد مؤازرة أبيهما فى تولى السلطة وإنما باشرأ أيضا مسئوليات هامة. فقد كان للفضل، وهو أكبرهما فضلا عن كونه أخا هارون فى الرضاع، شأن خطير فى السنوات الأولى. ذلك أنه أقسم سنة ١٧٦هـ (٧٩٢م)، أو ربما قبل ذلك، على رأس الولايات الغربية لإيران، وأنفذه الخليفة لقتال يحيى بن عبد الله العلوى الذى كان قد افتتن. واستطاع أن يحمل يحيى هذا على الخضوع بالمفاوضة. وفى العام التالى أقيم الفضل واليا على خراسان فقام فيها بدور الموفق والبناء، فقد هدأ من ثائرة إقليم كابل وجند هناك جيشا محليا أرسل بعضه، كما قيل، إلى بغداد. فلما عاد الفضل إلى

عبد الله المأمون الذي عهد إليه بالخلافة بعد الأمين سنة ١٨٢هـ (٧٩٨م). وكان فوق ذلك كله صفى الخليفة، إن لم يكن ساقيه كما يزعم كثيرا.

أما وقد كان تأديب ولي العهد اللذين رتب لهما أن يقتسما بالفعل الإمبراطورية الإسلامية موكلا إلى ابني يحيى، فإن السلطة كانت خليقة أن تبقى فى يد آل برمك أمدا طويلا، لو أن الرشيد سمح بذلك. على أن الخليفة عندما عاد من الحج الذى أداه مع حاشيته سنة ١٨٦هـ (٨٠٢ م) قرر فجأة أن يتخلص من سيطرتهم. ففى ليلة السبت غرة صفر سنة ١٨٧ (٢٨-٢٩ يناير سنة ٨٠٣) أمر بجعفر فقتل، وقبض على الفضل وإخوته، ووضع يحيى تحت المراقبة واستصفيت أملاك جميع البرامكة فيما عدا محمد بن خالد. وترك جثمان الفضل معروضا للناس فى بغداد سنة. أما الفضل ويحيى نفسه - الذى كان قد أبدى الرغبة فى أن يشارك ولديه مصيرهما - فقد حملا إلى الرقة سجينين. وهناك توفى يحيى فى المحرم سنة ١٩٠

البلاط ترك نائبا عنه يلى أمر ولايته التى ظل محتفظا بها حتى عام ١٨٠هـ (٧٩٦م). والظاهر أنه كان سنة ١٨١هـ (٧٩٧م) يلى أمر الحكم فى غيبة أبيه. على أنه كان أول من فقد حظوة الخليفة، فقد أغضبه غضبا شديدا فجرده هارون من جميع مناصبه إلا قيامه بتأديب الأمير محمد الأمين، وكان الرشيد قد أخذ البيعة على العهد إليه بالخلافة من بعده سنة ١٧٨هـ (٧٩٤م).

أما جعفر - الذى أغرم الكتاب بتأكيد فصاحته وتضلعه فى الفقه - فقد وكلت إليه سنة ١٧٦هـ (٧٩٢م) ولاية الأقاليم الغربية مع أنه ظل مقيما بالبلاط، ولم يتركه إلا سنة ١٨٠هـ (٧٩٦م) لإخماد الفتن التى نشبت فى الشام، ثم أقيم بعد ذلك واليا على خراسان إلى حين، وعهد إليه حرس الخليفة كما عهد إليه منصب صاحب البريد وصاحب السكة والطراز (والحق إن اسمه يظهر على السكك التى ضربت فى الشرق منذ سنة ١٧٦هـ = ٧٩٢م، ثم على السكك التى ضربت فى الغرب بعد ذلك). وكان إلى ذلك مؤدبا للأمير

(نوفمبر ٨٠٥) عن سبعين عاما، وتوفى الفضل فى المحرم سنة ١٩٣ (نوفمبر سنة ٨٠٨م) بالغيا من العمر خمسة وأربعين عاما.

وهذه النكبة التى حلت بالبرامكة فاجأت معاصريهم فلم يستطيعوا أن يجدوا لها تفسيراً مقنعاً، فابتدعوا أسباباً خرافية مثل قصة العباسية التى ظلت مدة طويلة تعلو على جميع الأسباب. وقد ظل الأصل فى سقوطهم خفياً فى بعضه على المؤرخين المحدثين، ولكن من العسير أن يقال إنه كان نتيجة لنزوة أصابت الخليفة فجأة. وحتى إذا كان هذا السقوط «قد دبر من قبل» كما قال بارتولد، فإنه يكون قد دبر قبل سقوطهم بوقت طويل، دبره خليفة فرض عليه أن يحتل وصاية وزرائه فى ضيق متزايد، خلفه اتهمهم فى بعض الأوقات بالجرى على سياسة تناقض مصالحه هو.

ولم تكن وزارة البرامكة حقاً هى عهد الوثام الكامل كما صورتها القصص بعد ذلك. إذ بالرغم مما قيل فى هذا الموضوع فإن أسباب الخلاف كانت قائمة بين الخليفة ومؤدبه السابق

الذى لم تكن يده قط مطلقة كل الإطلاق فى الحكم. ذلك أنه لم يكن فى السنوات الأولى مضطراً، كما قال بارتولد من قبل، إلى الرجوع إلى الخيزران فحسب، وقد كانت تنصره دائماً وهى ب قيد الحياة، بل كان أيضاً مضطراً فى كثير من الأحيان إلى الانصياع إلى رغبات الخليفة والالتجاء إلى تلك البراعة التى اشتهر بها كثيراً. بل إنه كان فى بعض الأحيان لا ينجح فى فرض آرائه. ثم إن الرجل الذى أقيم على خراسان خلفاً للفضل سنة ١٨٠هـ (٧٩٦م) قد ولى على غير ما نصح. وكان الفضل يجد نفسه فى أحيان أخرى مضطراً لأن يتذرع بحجج يأخذ فيها بأوساط الأمور إلى حد كبير. ومن ثم نجده يسرع بالخروج من بغداد إلى الرقة سنة ١٨٣هـ (٧٩٩م) ليصرف النظر عن غضب الخليفة على الفضل ولا يفلح فى ذلك إلا على حساب إنكار مسلك ابنه. وقد حدث فى وقت متقدم عن ذلك كثيراً أن كان للدسائس شأن فى إضعاف مركزه، فقد كان الخليفة عند وفاة أمه متطلعاً إلى إسباغ آيات الشرف على رجل حاشيته المصقول

الفضل بن الربيع، وكان قد بدأ منذ وقت طويل يهتم به، ثم أقامه زيادة على ذلك حاجبا سنة ١٧٩هـ (٧٩٥م) مكان محمد بن خالد البرمكى. وكان لهذا الوجيه الجديد نفوذ متزايد فى البلاد، وقد أدرك بعين بصيرته أوجه قصور خصومه وأثار حنق الرشيد عليهم.

وكذلك لم تكن صلات الخليفة بأبناء يحيى على وئام فى جميع الأحوال، ذلك أن الخليفة لم يكن يخبذ السياسة المناهزة إلى العلويين التى كان يسير عليها الفضل الذى لم يكن فيما يبدو قد رزق المرونة الماثورة عن أبيه. وأقصى الفضل عن السلطة سنة ١٨٢هـ (٧٩٩م) قبل أن تحل النكبة بالبرامكة فتدول دولتهم بأربع سنوات. وحتى جعفر - الذى كان ينعم فيما يظهر بثقة الخليفة التامة وبقي سلطانه عليه مدة أطول من سائر البرامكة - لم يأمن شكوك مولاه الجموح وقد عَنف مرة على إساءة استخدام سلطته.

وكان من المألوف جدا بطبيعة الحال أن يتعدل موقف الرشيد من البرامكة أثناء السبعة عشر عاما من سيادتهم،

فقد قنع الخليفة عند ولايته الخلافة فى سن الثالثة عشرة بأن يسير على نصيحة والدته ويعفى نفسه من بعض المسؤوليات بإيكالها ليحيى. على أن هذا الموقف الدليل بدأ يثقل عليه، واشتد ذلك عليه منذ زادت رغبته فى فرض إرادته بمرور السنين، على حين راح البرامكة يملئون معظم مناصب الدولة الجليلة بأقاربهم ومواليهم ويعدون العدة لإقامة ما يشبه الوزارة الوراثية، فأصبحوا بذلك دولة داخل الدولة، وهم قد جمعوا فى الوقت نفسه ثروة ضخمة أثارت طمع مولاهم وأصبح كرمهم الذى صار مضرب المثل يستلفت الأنظار باستمرار. وإذا كانت الأسباب المختلفة كافية لتبرير سقوطهم، فإن وحشية المعاملة التى حلت بجعفر كانت بلا شك جزاء للحب الذى أفاءه عليه الخليفة والذى كان من شأنه أن يؤجل الخاتمة المحتومة التى نزلت به. على أن التهم التى رمت البرامكة أيام سطوتهم بالزندقة فى بعض الأحيان، ليس لها فيما يبدو نصيب فى النكبة التى حلت بهم، بل إن هذه التهم لم يكن لها فيما يظهر أى أساس من الحقيقة. صحيح

أن هؤلاء الكتاب الإيراني الأصل قد أظهروا اهتماماً خاصاً بالروائع الأدبية التي وفدت من إيران والهند، وكذلك بالمبادئ المختلفة في الفلسفة والدين وأبدوا الميل إلى الاستماع إلى مناقشتها، ولكن هذه الأمور كانت من الأذواق التي فشت في المجتمع البغدادي لهذا العصر ولم تلزمها بالضرورة آراء متزندقة. زد على ذلك أن البرامكة قد هيأوا أنفسهم تماماً للأخذ بما جرى عليه عرف البلاط العباسي الذي كانوا يعيشون فيه. لقد كانوا يقدرّون كل التقدير الشعراء والكتاب العرب، وأبدوا - شأن كثير جداً من الموالى - حبا للظهور بمظهر الكرم مستلهمين التقاليد البدوية. ومع أنهم اتخذوا في كثير من الأحيان موقف التراضى حيال سكان الولايات أو نحو بعض الدول الخاضعة للدولة، إلا أنهم لم يحاولوا فيما يظهر أن يؤثروا المأمون - ابن المرأة الفارسية - على أخيه. وهم فيما يبدو قد خدموا أولاً الخلافة في كفاية وإخلاص مهادئين خواطر الناس في إيران الشرقية، ومخمدين للفتن التي نشبت في الشام بل في إفريقية، محققين إخضاع

المنتقذين بما فيهم العلويون، موجهين أداة الحكم في نظام وأمان، كافلين للدولة موارد هامة، ناهضين بالمرافق العامة (مثل قناة القاطول وقناة سيحان)، رافعين للمظالم بالعدل والقسطاس على هدى ما حكمت به الشريعة، معززين القضاء بإنشاء منصب قاضى القضاة. ولاشك أنهم بتصرفهم وسلوكهم قد عجلوا بصبغ البلاد بالصبغة الإيرانية التي بدأت تتضح منذ قيام العصر العباسي، نافذين في الوزارة طابعا لم ين عن أن يجذب أنظار المقلدين الذين جاءوا بعدهم، على إنه بالرغم من الامتيازات الجديدة التي منحت لهم وهيبتهم الخارقة فإن سلطانهم كان مسألة شخصية إلى حد كبير، شأنها شأن المأساة التي أودت بهذا السلطان، ولا يبدو لنا أنهم سعوا بحال إلى تغيير الوزارة على نسق ساساني نظري.

ولم يكن نشاط البرامكة مقصوراً على السياسة والحكم فحسب، فهم قد حققوا أيضاً أموراً هامة في ميدان الثقافة والفن. ذلك أنهم بلاشك سلكوا مسلك الرعاية للشعراء، يوزعون العطايا

وما رزق من موهبة التنبؤ بالحوادث، وترفع الفضل وكرمه المبذول، ورشاقة أسلوب جعفر)، على حين نجد بعض القصص، مثل تلك التي دخلت من بعد في كتاب ألف ليلة وليلة، تضيف الشهرة على شخصية جعفر الوزير وصحبه للرشيد.

#### المصادر :

(١) *Les Barmécides: L. Bouvat*

(٢) *Le Vizirat Abbaside, D. Sourdel*

(٣) الجهشياري: كتاب الوزراء والكتاب، الفهرس.

(٤) ابن عبد ربه: العقد الفريد، طبعة القاهرة سنة ١٩٤٥ - ١٩٥٣، ج٣، ص ٢٦-٣٤.

(٥) الطبري: الفهرس.

(٦) اليعقوبي، الفهرس.

(٧) ابن خلكان، هذه المادة.

#### ٤ - أفراد آخرون من أسرة البرامكة

كان ليحيى أخ هو محمد بن خالد الذي كان حاجبا منذ عام ١٧٢هـ

بين مدّاحيهم على يد جهاز خاص أقاموه لهذا الغرض بالذات، وهو «ديوان الشعر»، وكانوا يرعون العلماء ويجمعون المتكلمين والفلاسفة في دورهم ويعقدون بينهم مجالس ظلت شهرتها باقية. كانوا يشجعون الفنّون، وكانوا هم أنفسهم أرباب العمارة الكبار، خلفوا قصورا عدة في بغداد، أصبح أشهرها، وهو قصر جعفر، مقر الخلافة من بعد.

وكذلك لم يختلف سلطان البرامكة بسقوطهم، بل هو قد ظل نافذا في السنين التالية على يد وزراء وكتاب تسنموا السلطة في عهد المأمون، وكان معظم هؤلاء مواليهم وتابعيهم السابقين كما هي حال الفضل بن سهل المشهور. ومن المعروف حقا أن وزراء الرشيد كانوا أيام ظهور البرامكة يجمعون حولهم طائفة من الكتاب ذوي الكفاية البارزة لم يستطع الخلفاء الذين أتوا بعده أن يستغنوا عنهم.

ونجد أخيرا كتب الأدب تشيد بخصالهم الحميدة المشهورة وتبالغ في ذلك بعض المبالغة أحيانا (حكمة يحيى

(٧٨٨م) إلى عام ١٨٩هـ (٧٩٥م)، وهو الوحيد من أفراد الأسرة الذي أمسك عنه الخليفة عند سقوط الأسرة.

وقد كان له — علاوة على الفضل وجعفر — ابنان آخران هما محمد وموسى، وكانا أقل من ذلك تألقا إلا أنه كان لهما شأن فى البلاط. وقد اشتهر موسى بالشجاعة فى الحرب، وكان واليا على الشام سنة ١٧٦هـ (٧٩٢م). وقد ألقى بهذين الأخوين فى السجن سنة ١٨٧هـ (٨٠٣م) هما وأبوهما وأخوهما، ولكن أطلق سراحهما الأمين الذى أبدى نحوهم الكرم والسماحة، وظل موسى بالعراق وحارب فى جيش الخلافة، ثم انحاز إلى المأمون فأقامه بعد ذلك واليا على السند. وتوفى موسى سنة ٢٢١هـ (٨٣٥م) تاركا ابنا يدعى عمران خلف أباه وأبلى البلاء الحسن فى عدة حملات. أما محمد فقد انضم إلى بلاط المأمون فى مرو، وفيه خلفه ابنه محمد وابن أخيه العباس بن الفضل.

ونذكر من سلالة البرامكة العديدين واحدا اشتهر بالموسيقى والأدب ألا وهو أحمد بن جعفر الملقب بجَحْظَة وهو

حفيد موسى ابن يحيى والصاحب الحميم للخليفة المقتدر.

#### المصادر:

(١) *Les Bermécides: L. Bouvat*، ص ١٠١ وما بعدها.

(٢) الجهشيارى: كتاب الوزراء والكتاب، طبعة القاهرة، ص ٢٩٧-٢٩٨.

#### ٥ - النسبة: البرامكة

حمل هذه النسبة أيضا أشخاص لا ينتسبون إلى أسرة البرامكة. والطائفة الأولى من هؤلاء تشمل موالى البرامكة وأرقاءهم الخصيان وأحفادهم. أما الآخرون فكانوا سكانا لذلك الحى من بغداد الذى أطلق عليه اسم البرامكة. ويشمل هؤلاء المغنية دنانير، والأديب محمد بن الجهم، وفلكيا شهد حصار صمالو ووزيرا للسامانيين، ورسولا للغزنويين.

وقام فى زمن متأخر عن ذلك عدد من الأسر زعمت أنها تنتسب للبرامكة (مثل شربداران فى خراسان، وبرامك فى توات). ونجد أخيرا قبيلة منها



وقد درس البيرونى اللغة السنسكريتية ونقل منها إلى العربية طائفة من كتبها، وكان ملما بكتب الهند المقدسة وهى البيذ والپراناث Ve- das Puranans ومطلعاً على كل شىء حتى علم العروض السنسكريتى. أما علم ما وراء المادة عند البرهمية فقد كان محيطاً بدقائقه إحاطته ببعض أساطيرهم. وله أبحاث فى موضوع بيضة براهم<sup>(١)</sup> ومختلف أدوار حياة العالم وفى موضوع الكلپا واليوجا والتناسخ والثواب على الأعمال فى العوالم المختلفة وفى النجاة. وقد ألف البيرونى كتابه هذا فى مدينة غزنة، أعنى فى بقعة كان بها كثيرون من السكان الهند (حوالى سنة ١٠٣٠م) وكان قد تنقل من قبل فى بلاد البنجاب.

وإذا استثنينا هذا المصنف الجليل فإن معلومات مؤرخى العرب عن مذهب البرهمية وعن الهند شحيحة جداً. أما التفصيلات الوافية أو المعلومات

(١) بيضة براهم اصطلاح يطلقه البراهمة على كل الاثير من جهة استدارته وشكل حركته بل على كل العالم من جهة انقسامه إلى الأعلى والأسفل. اللجنة

أولئك المسميات فى مصر بالغوازى، واللاتى ظللن إلى عهد قريب فى مصر، وتزعم هذه القبيلة أنها من نسل البراهمة.

#### المصادر:

(١) *Les Bermécides: L. Bouvat*, ص ١٠٥ وما بعدها.

خورشيد [سوردل D. Sourdel]

## البراهمة

كان أبو الريحان البيرونى الأفضل بل الأوحد من بين المؤلفين العرب الذين وقفوا على أسرار الهند البرهمية، ومصنفه الجليل عن الهند (طبعة وترجمة سخاو سنة ١٨٨٨م، وطبعت الترجمة حديثاً سنة ١٩١٠م) يشهد بأنه درس تلك البلاد دراسة توافرت له فيها مواهب لا نظير لها فى ميادين الفلسفة والأدب والعلوم. وهو حجة فى حديثه عن طبقات الهند والبراهمة وعن طريقة معيشتهم وماهى كتبهم ودينهم وعلومهم.

ويتضاءل وتبطؤ حركته فى الأدوار الأخيرة. ومن قوله فى موضع آخر إن دورة العالم تقدر بسبعين ألف سنة وتسمى «هزروان».

وفى كتاب كليلة ودمنة لا يبدو بيدبا البرهمى إلا فى ثوب الرجل الحكيم صاحب رأى السديد والنظر الثاقب البعيد. ويقول مؤلف الكتاب عن بيدبا إنه كان فاضلا حكيما يعرف بفضله ويرجع فى الأمور إلى قوله. ويقول مؤلف كتاب الأسفار والرحلات إنه كان بين الهنود رجال وقفوا حياتهم على الدين وعلماء يسمون بالبراهمة وكان من بينهم شعراء يعيشون فى قصور الملوك وعلماء فى الفلك وفلاسفة ومنجمون، ويضع الشهرستانى علماء النجوم والعرافين فى مصاف البراهمة.

أما كتب الأسفار فاهتمامها بالزهاد أكثر منه بالبراهمة، فقد وصفت طرائف حياتهم وصفا حسنا وقالت عنهم إنهم يتخذون من الجماجم البشرية زقاقا لهم وتسمى عندهم باسم بيكرجى أو بيكور تصحيف كلمة بهكشو (انظر كتاب عجائب الهند، *Merveilled de l'Inde*، طبعة فان در ليث Van der Lith، الفهرس). ويطلق سعدى الشاعر الفارسى وغيره اسم البراهمة على عبدة النار (انظر: بستان، طبعة باربيه ده مينار Barbier de Meynard، ص ٣٣١).

[كارا ده فو B. Carra de Vaux]

الصحيحة فلا وجود لها حيث يخيّل أن هناك من الأسباب ما يدعو إلى توافرها. من ذلك أنك لاتجد لها أثرا فى كتاب المسعودى ولا فى كتاب الشهرستانى على الرغم من تخصص الشهرستانى فى علم الفرق والطوائف والمذاهب الدينية ومن الإمامه بشىء ولو يسير عن البوذية، كما لا تجدها فى الأساطير التى أخرجتها لنا الهند مثل كتاب كليلة ودمنة، ولا فى أحاديث الأسفار والرحلات المسطورة عن الهند بخاصة كالرحلة الموسومة «بعجائب الهند» وكتاب «سلسلة التواريخ». وينبغى أن نلاحظ هنا أن جزيرة سيلان هى البقعة الوحيدة من بلاد الهند التى كانت معرفة العرب بأحوالها أقل منها بأحوال البقاع الأخرى.

ولقد أورد المسعودى اسمى اثنين من مؤلفى العرب صنفا فى موضوع الفرق الهندية، وهما أبو القاسم البلخى والحسن بن موسى النوبختى، وقال هذا المؤرخ إن البراهمة من نسل برهمان وهو ملك مترهب وعالم، عقد مجمعا من الحكماء وسن بمعونتهم قواعد الدين، ووضع نظرية الأدوار الفلكية واخترع أرقام العدد وحسب مقدار حركة المبادرة السنوية للاعتدالين. وفى قول برهمان هذا أن عمر العالم ١٢٠٠٠ دور مقدار كل دور ٣٦٠٠٠ سنة، وأنه - أى العالم - ينمو ويتسع فى الأدوار الأولى ثم يضم

## برهان الدين أحمد

برهان الدين أحمد، القاضى: والى سيواس، ومن أقدم شعراء آل عثمان الغنائيين. ولد فى قيسارية عام ٧٤٥هـ (١٣٤٤م) من أسرة جدها من القضاة. وأتم دراسته فى حلب ثم استقر بمدينة أرزنجان. ونشأت بينه وبين أمير هذا البلد صلة ودمتين وتزوج ابنته، ثم دب الخلاف بينهما فقتله برهان الدين ونصب نفسه مكانه، واستولى على سيواس وقيسارية وقاتل جيشاً أنفذه إليه ممالك مصر عام ٧٨٩هـ (١٣٨٧) ولكنه باء بالهزيمة.

وبعد عشر سنوات، أى فى عام ٧٩٩هـ (١٣٩٦م) استعان بالجيش المصرى على الخلاص من قبائل التركمان التى كانت تناوشه. ولقى برهان الدين حتفه عام ٧٩٩ أو ٨٠٠ أو ٨٠١هـ (١٣٩٧ - ١٣٩٩م) فى نضاله مع قره عثمان المقلب بقره يولق من تركمان القطيع الأبيض. ويمكننا أن نستبعد رواية سعد الدين التى يزعم فيها أن قره عثمان لم يلتق بالقاضى

برهان الدين إلا بعد فراره من وجه بايزيد الأول سلطان آل عثمان إلى جبال خربوط.

وصنف برهان الدين فى الأصول، ونظم القصائد باللغات العربية والتركية والفارسية. وقد استطاع المتحف البريطانى الحصول على ديوانه عام ١٨٩٠م. وهو مخطوط فريد نسخ عام ٨٩٨هـ (١٣٩٣م)، وأطراف أجزاء هذا الديوان هو مجموعة الرباعيات المعروفة بـ «تيوغ» وقد وزنت طبقاً لعدد المقاطع وزناً مستقلاً عن مقدارها (بارماق حسابى). والأثر الفارسى واضح فيها، ولكن لغتها قديمة وفيها كلمات كثيرة من اللغة التركية الشرقية.

ولا يزال قبر برهان الدين موجوداً بسيواس وعليه العام المرجح لوفاته وهو ٧٩٩هـ الموافق ١٣٩٧م (انظر Grenard: المجلة الآسيوية، المجموعة التاسعة، المجلد ٢٧، عام ١٩٠١م، ص ٥٥) وكذلك نجد فى مدينة سيواس قبر ابنه محمد جلبى المتوفى ٧٩٣م (١٣٩١م) وقبر ابنته حبيبة الملقبة بسلاجوق خاتون لأن جدة برهان الدين

+ برهان الدين أحمد، القاضي:  
شاعر من شرقى آسية الصغرى  
(يكشف فى آثاره عن خصائص من  
اللهجة الأذرية) ورجل علم وتقلبات  
وعواصف، وكان قاضيا فوزيرا فاتابك  
قسطنطينا.

ولد برهان الدين فى الثالث من  
رمضان سنة ٧٤٥ (٨ يناير سنة  
١٣٤٥م) فى قيسارية (وهى الآن  
قيصرى) وأبوه شمس الدين محمد كان  
قاضيا من الجيل الثالث انحدر من  
صلب قبيلة سالور الأوغوزية التى  
كانت تنزل فى الأصل خوارزم. وتلقى  
برهان الدين تعليما كاملا فى فروع  
المعرفة المألوفة، على أبويه أول الأمر، ثم  
فى مصر ودمشق وحلب، وعاد إلى  
مسقط رأسه سنة ٧٦٦هـ (١٣٦٤ -  
١٣٦٥) حيث آنس الأمير القائم بالحكم  
غياث الدين أرتنا فى هذا الشاب البالغ  
إحدى وعشرين سنة كل ما يرضيه  
حتى أنه رفعه إلى مرتبة القاضي (فى  
مكان شمس الدين محمد الذى كان قد  
توفى قبل ذلك بعام) بل أعطاه يد ابنته.  
ولم يقف الأمر ببرهان الدين عند هذا

لأبيه كانت حفيدة السلطان السلجوقى  
كيكاوس الثانى (Van Berchem : Corpus  
Enscript ionum Arabicarum، المجلد  
الثالث، ص ٥٠). وتوفيت حبيبة عام  
٨٥٠هـ (١٤٤٦م) ولا تزال سيرتها  
التي كتبها عزيز بن أردشير  
الاستراباذى باللغة الفارسية مخطوطة  
فى مكتبة آيا صوفيا تحت رقم ٣٤٦٥.

#### المصادر:

(١) ابن حجر العسقلانى، وقد نقل  
عنه كيب Gibb فى كتابه History of Otto-  
man Poetry ١، ص ٢٠٤ وما بعدها،  
وترجمة الشعر موجودة فى ص ٢١٤  
وما بعدها، والنص فى ج ٦، ص ١٦  
وما بعدها.

(٢) P.Melioranski، النص وترجمة  
عشرين رباعية واثنى عشر تيوغ  
(Vostotshniya zamietki) ص ١٣١ وما  
بعدها)

(٣) سعد الدين تاج التواريخ، ج ١،  
ص ١٣٣ ج ٢، ص ٤١٠.

[إيوار Cl. Huart]

من الشرق، وهناك قاتل مع الآق قويونلى بك أماسية وبك أرزنجان المنتقذين. وحلت اللحظة الحاسمة حين أمر بقتل شيخ مؤيد والى قيسارية المتمرد، وهو فعل أسخط عليه قره يولق عثمان بك الآق قويونلى.

وتوفى برهان الدين فى معركة مع الزعيم الآق قويونلى فى قره بل، على أن سعد الدين يقول إن ذلك كان فى جبال خربوط التى كان برهان الدين قد فر إليها أمام السلطان بايزيد الأول وثمة بعض الأخبار كتبت ببواعث أخرى (ابن عربشاه، شلدبرغر Shild-beger) نقول إن برهان الدين وقع فى أيدى القره يولق وقتل فى ذى القعدة سنة ٨٠٠ (يولية - أغسطس سنة ١٣٩٨) ونجد تواريخ أخرى لوفاته فى المصادر، والنقش الذى على قبر برهان الدين الذى لا يزال قائما فى سيواس لا يحمل أى تاريخ.

وفى سيواس أيضا تتوى عظام ابن برهان الدين: محمد جلبى المتوفى سنة ٧٩٣هـ (١٣٩١م) وابنته حبيبة سلجوق خاتون المتوفاة سنة ٨٥٠هـ

الحد إذ اشترك سرا فى فتنة البكوات التى قتل فيها حموه سنة ٧٦٧هـ (١٣٦٥ - ١٣٦٦م) وقد لعب دورا هاما فى عهد الأمراء العاجزين من أسرة أرتنا الذين خلفوا حماه: وزيرا وأتابك حتى نادى بنفسه سلطانا فى البلاد الخاضعة فى البلاد الخاضعة لبيت أرتنا سنة ٨٧٣هـ (١٣٨١ - ١٣٨٢م؛ انظر إسلام أنسيكلوبيديسى، الكراستين ٣٢، ٣٠٩)، واتخذ قاعدة لحكمه فى سيواس مع ممارسة حقوق السلطان (ضرب السكة باسمه وذكر هذا الاسم فى الخطبة).

وقد حفلت السنوات الثمانى عشرة التى تولى فيها السلطنة بالصراع المتصل المتصل مع البكوات المنتقذين فى الداخل وبالحروب مع جيران أقوىاء مثل القره مانىة والعثمانىة. وكان برهان الدين دائما أبدا مغامرا مقداما إلى حد لا يتصوره العقل، ومن ثم حارب جيشا مصريا متفوقا عليه فنزلت به الهزيمة سنة ٧٨٩هـ (١٣٨٧م) على أنه سرعان ما لجأ إلى عون ممالك مصر أنفسهم ليعينوه على الآق قويونلى الذين كانوا يشقون طريقهم

(١٤٤٦ - ١٤٤٧م) التي سميت بهذا الاسم لأن جدة أبيها كانت من حيث العصب حفيدة سلطان سلاجقة الروم كيكافوس الثانى (Van Berchem فى Cla، ج٣، ص ٥٠).

ومن العجيب أن برهان الدين كان يجد من خلال حياته التى قضاهها فى اضطراب سياسى وحربى متصل، الوقت الكافى والسكينة النفسية للذين يتيحان له أن يشارك مشاركة فعالة فى ميدان العلم والشعر: وكتبه فى الفقه التى كتبها بالعربية هى: «ترجيح التوضيح» الذى ألفه فى شعبان من سنة ٧٩٩هـ (مايو سنة ١٣٩٧)؛ «إكسير السعادات فى أسرار العبادات» وهو كتاب لا يزال ينال التقدير حتى الآن بين العلماء.

وأهم من هذا كله: «ديوان» برهان الدين الذى يشتمل على ١٥٠٠ قصيدة من الغزل (دون أن ترتب الترتيب الأبجدي المؤلف أو يكون لها (مخلص)، وعشرون رباعية، و١١٩ تيوغا (وهذه باللهجة التركية الشرقية) وبعض الأبيات القائمة برأسها.

وعروضه كمتى وهو يكشف فى عدد من المواضع عن عيوب فى الوزن كانت خليقة بالأ تقع قط من بعد وثمة مصاريع كمية نجدها فى التيوغ مع مصاريع مقدرة بالمقاطع وبرهان الدين شاعر حب دنيوى، وتقل فى شعره النفحات الصوفية وهو يتبع فى الغزليات من حيث الموضوع والبيان تقاليد الشعر الفارسى الغنائى وبرهان الدين شاعر بحق، ومع ذلك فقد ظل الشاعر فيه مجهولا لدى كتب التذكرات (وإنما نجد عند بعض المؤرخين إشارات موجزة إليه يقال فيها إنه كتب أيضا شعرا بالعربية والفارسية، مثل كتاب كب فى الشعر العثمانى، ج١، ص ٢٠٨) ولم يكن له سلطان فى ممارسة الشعر فى آذربيجان أو عند العثمانيين.

#### المصادر:

(١) خص كتاب «بزم و رزم» بحياة برهان الدين بصفة عامة، وهذا الكتاب معروف باسم «مناقب قاضى برهان الدين»، وقد تم تأليفه سنة ٨٠٠هـ = ١٣٩٨م، وهو بقلم زميل له يدعى عزيز

## برهان الدين أحمد

وارسو، رسالة دكتوراه سنة ١٩٤٩،  
ولم تنشر بعد.

(٥) خليل أدهم: دول إسلامية،  
إستانبول سنة ١٩٢٨، ص ٣٨٤ -  
٣٨٨.

(٦) Gibb: *Ottoman Poetry*، ج ١،  
ص ٢٠٤ - ٢٢٤ (وهو يعتمد على كتاب  
«الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة»  
لابن حجر العسقلاني، المتن حيدر آباد،  
سنة ١٣٤٨ هـ - ١٣٥٠ هـ = ١٩٢٩ -  
١٩٣٢؛ ج ٦، النص - ص ١٦ -  
٢٠).

(٧) كوبرلي زاده محمد فؤاد  
وشهاب الدين سليمان: يكي عثمانلي  
تاريخ ادبياتي، ج ١، إستانبول سنة  
١٣٣٢ هـ = ١٩١٣ - ١٩١٤ م)  
ص ١٦٩ - ١٧٣ (مع نماذج من النص).  
(٨) عثمانلي مؤلفلى، ج ١،  
ص ٣٩٦.

(٩) ميرزا بالا قاضى برهان الدين  
فى اسلام أنسيكلوپيدياسى، الكراسه  
٥٥ (سنة ١٩٥٢). ص ٤٦ - ٤٨ (وهو  
مقال ممتاز).

بن أردشير الاستراباذى (المتن الفارسى  
نشر فى إستانبول سنة ١٩٢٨) وقد  
قدم له بالتركية كوبريلتى زاده فؤاد،  
انظر Storey، ج ٢/٢، ص ٤١٠.

(٢) *Das Werk des* : H. H. Giesecke  
*Aziz Ardachir Asterbadi*، لىپسك سنة  
١٩٤٠، ولعله فيما يقول بابنكر  
(Babinger فى G.O.W، ص ٥) هو عين  
«تاريخ القاضى برهان الدين  
السيواسى» فى أربعة مجلدات لعبد  
العزیز البغدادى (حاجى خليفة، رقم  
٢٧٣).

(٣) أحمد توحيد: قاضى برهان  
الدين أحمد فى تاريخ عثمان أنجمنى  
مجموعه سى، ج ٥ (سنة  
١٣٣٠ هـ = ١٩١١ - ١٩١٢)، ص ١٠٦ -  
١٠٩، ١٧٨، ١٨٢، ٢٣٤، ٢٤١، ٢٩٦ -  
٣٠٧، ٣٤٧ - ٣٥٧؛ ج ٥ (سنة  
١٣٣١ هـ = ١٩١٢ - ١٩١٣) ص ٤٠٥ -  
٤٠٩، ٤٦٨ - ٤٧٨.

(٤) *Na tle* : Dr. S. Rymkiewiczowa  
*eppoki) Tworczoshch Burhanaddina ije-*  
*go dzialalnoshci* (أى قدرة برهان الدين  
الخلافة فى ضوء زمانه وأثره)،

(١٦) قاضى برهان الدين غزل ورباعياتندن برقىسمى وتيوغلى، إستانبول سنة ١٩٢٢ مع مقدمة بقلم جناب شهاب الدين بك (وهو ناقص، انظر محمد فؤاد كوبرىلى فى تركيات مجموعة سى، ج٢، ص ٢٢٠ و-Babing-er فى GOW، ص ٤.

(١٧) قاضى برهان الدين ديوانى، ج١، إستانبول سنة ١٩٤٤ (صورة طبق الأصل من المخطوط الفريد الموجود بالمتحف البريطانى، القسم الشرقى رقم ٤١٢٦، وتاريخه سنة ٧٩٦هـ (١٣٩٣ - ١١٣٩٤م) وهو مخطوط رائع، الراجح أنه أعد لأمير الشعراء نفسه ويكشف على هامشه عن تصويبات بخطه).

(١٨) محرم إركين: قاضى برهان الدين ديوانى أوزرنده بركرامر دغه سى فى تورك دىلى وأدبىياتى دركىسى، ج٢/٤، إستانبول سنة ١٩٥١، ص ٢٨٧ - ٣٢٧.

(١٩) نهاد ثارلان. قاضى برهان الدينه تصوف فى المصدر المذكور. ج٨ سنة ١٩٥٨، ص ٨ - ١٥.

خورشيد [J. Rypka]

(١٠) *Istoria Turciyi i*: A. Krymskiy *yeya literaturi* ج١، موسكو سنة ١٩١٦ ص ٢٧٠ - ٣٧٩.

(١١) وثمة مادة كثيرة أيضا فى: الكاتب نفسه: *Istoriya Turechchini ta yiyi* ج٢/٢، كيف سنة ١٩٢٧.

(١٢) *Storia de la lit-atura Turca*: A. Bombaci ميلان سنة ١٩٥٦، ص ٢٩٣.

(١٣) ماضى أوغلى: قاضى برهان الدين فى أرايش، رقم ٩، سنة ١٩٥٧، ص ٤ - ٥ (وهو مقال مشهود يورد فى إيجاز كثير بداية وختام مخطوط لندن، مع نماذج عن المتن بالحروف اللاتينية).

(١٤) ويمكن أن نجد إشارات إلى برهان الدين هنا وهناك فى المصادر التاريخية: انظر مقالاتى أحمد توحيد وميرزا بالا المذكورتين آنفا.

(١٥) وانظر أيضا: P. Melioranskij: *Otriuoki iz diuana Achmeda Burhan ed-Dina Siuasskogo. Vostochniye Zametki*, Spb، سنة ١٨٩٥، ص ١٣١ - ١٥٢ (نص وترجمة ٢٠ رباعية و١٢ تيوغا).



بسملة

الزمخشري إلى أنهم كانوا يصدرون  
هذه الدعوات باسم اللات أو العُرى .

وأنزل الله على لسان نبيه نوح :  
«وقال اركبوا فيها بسم الله مجراها  
ومرساها إن ربي لغفور رحيم» (سورة  
هود ، آية ٤١).

ويذهب الزمخشري بصفة خاصة  
إلى أن الرحمن والرحيم من الصفات  
الغالبة ومعناهما العطف والحنو، وهو  
مجاز عن إنعامه على عباده، وإن  
الزيادة في بناء الرحمن على الرحيم  
لزيادة المعنى، وذكر الزمخشري أيضا  
بعض استعمالات للرحمن والرحيم،  
فأوردهما تارة من الأسماء وتارة من  
الصفات .

وللبسملة في نظر الثقافة فضائل  
عظيمة ، ويقال إنها كتبت على جنب آدم  
وعلى جناح جبريل وعلى خاتم سليمان  
وعلى لسان عيسى. ( Magie:V.Doutté  
et Religion dans L'Afrique du Nord  
ص ٢١١).

والبسملة حلية يكثر استعمالها في  
المخطوطات والزخارف المعمارية.

[ كاراً ده فو B, Carra de Vaux ]

## بسملة

تطلق على صيغة بسم الله الرحمن  
الرحيم: البسملة أو التسمية، ويروى  
الزمخشري أن قراء المدينة والبصرة  
والشام وفقهاءها لم يعتبروا البسملة  
آية على رأس الفاتحة وغيرها، وهم  
يذهبون إلى أنها وضعت هذا الموضع لا  
لغرض سوى الفصل بين السور تبركا،  
وهذا هو رأى أبى حنيفة أيضا، ومنه  
يتضح السبب في أن أتباعه لا يجهرون  
بالبسملة في صلاتهم. ولكننا نجد من  
جهة أخرى أن فقهاء مكة والكوفة  
وقراءهما يعتبرون البسملة آية على  
رأس الفاتحة وغيرها وهم لذلك  
يجهرون بها، وهذا هو رأى الشافعى ،  
يعتمد فيه على أن القدماء دونوا  
البسملة على الصحف التى كتبت فيها  
آى الذكر، ولم يكتبوا كلمة «أمين»:

وإنا لنشاهد الناس فى كل مكان لا  
يبدأون فعلا هاما ما لم يصدر باسم  
الله، ثم إننا نلاحظ بصفة خاصة أن  
العرب الأقدمين كانوا يصدرون  
دعواتهم لحفلات الزواج بقولهم  
«بالرفاء والبنين» أو «باليمن» ، ويذهب

## تعليق على مادة بسملة

هذه المسألة من أهم مسائل الخلاف بين القراء والمحدثين والفقهاء، وألف فيها الكثيرون كتباً خاصة، فمن ذلك كتاب «الإنصاف فيما بين العلماء من الاختلاف» للإمام الكبير أبى عمر يوسف بن عبد البر القرطبي المتوفى سنة ٤٦٢ هـ وهو جزء فى ٤٢ صفحة، وقد طبع فى مصر سنة ١٣٤٣هـ، وكتاب لأبى محمد عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسى، ذكره النووى فى المجموع، وقال إنه مجلد كبير، ولخص أهم ما فيه، وألف فيها أيضا ابن خزيمة وابن حبان والدارقطنى والبيهقى والخطيب. وقد جمع الحافظ الزيلعى فى: نصب الراية أكثر ما ورد فيها من الآثار والأقاويل فى مقدار يصلح كتاباً مستقلاً (١: ١٦٨ - ١٩١ من طبعة الهند، و ١: ٣٢٣ - ٣٦٣ من طبعة المجلس العلمى سنة ١٣٥٧هـ) وكذلك النووى فى المجموع، كتب فيها مقداراً وافياً.

واستيعاب ما قالوه لا يسعه المقام هنا، لكننى أقول فيها كلمة أرجو أن

أوفق إلى أن تكون القول الفصل، إن شاء الله:

اتفق المسلمون جميعاً على أن البسملة جزء من آية فى سورة النمل، ثابتة ثبوت التواتر القطعى الموجب لليقين.

ثم اختلف الفقهاء وغيرهم بعد ذلك: هل هى آية من كل سورة من سور القرآن الكريم سوى براءة؟ أو هى جزء من آية؟ أو هى آية مستقلة نزلت مع كل سورة - سوى براءة - لافتتاحها وللصل بينها وبين غيرها؟ أو هى آية من الفاتحة فقط؟ أو ليست آية أصلاً، لا فى الفاتحة ولا فى غيرها؟

فنقل العلماء عن مالك والأوزاعى وابن جرير الطبرى وداود أنهم ذهبوا إلى أنها ليست فى أوائل السور كلها قرآناً، لا فى الفاتحة ولا فى غيرها.

وحكاه الطحاوى عن أبى حنيفة وأبى يوسف ومحمد، وهو رواية عن أحمد، وقول لبعض أصحابه، واختاره ابن قدامة فى المغنى.

وقال أحمد: هى آية فى أول الفاتحة وليست قرآناً فى أوائل باقى السور،

ونسبة هذا القول إلى الحنفية استنباط فقط، فقد قال أبو بكر الجصاص في أحكام القرآن (٨:١) : «ثم اختلف في أنها من فاتحة الكتاب أم لا : فعدها قراء الكوفيين آية منها، ولم يعدها قراء البصريين، وليس عند أصحابنا رواية منصوصة في أنها آية منها، إلا أن شيخنا أبا الحسن الكرخي حكى مذهبهم في ترك الجهر بها، وهذا يدل على أنها ليست منها عندهم ، لأنها لو كانت آية منها لجهر بها كما جهر بسائر آي السور».

وقال شمس الأئمة محمد بن أحمد بن أبي سهل السرخسي في المبسوط (ج ١ ص ١٦) : «وعن معلى قال : قلت لمحمد - يعنى ابن الحسن - : البسملة آية من القرآن أم لا ؟ قال : ما بين الدفتين كله قرآن . قلت : فلم لم تجهر؟ فلم يجبنى، فهذا عن محمد بيان أنها آية أنزلت للفصل بين السور، لا من أوائل السور ، ولهذا كتبت بخط على حدة ، وهو اختيار أبي بكر الرازي رحمه الله، حتى قال محمد رحمه الله: يكره

وهو قول إسحق وأبى عبيد وأهل الكوفة وأهل مكة وأهل العراق ، فيما نقله العلماء ، وهو أيضاً رواية عن الشافعى.

وقال الشافعى وأصحابه: هي آية من كل سورة سوى براءة. وحكاها ابن عبد البر عن ابن عباس وابن عمر وابن الزبير وعطاء وطاوس ومكحول. وحكاها ابن كثير عن أبى هريرة وعن سعيد بن جبير والزهرى، وهو رواية عن أحمد . وادعى أبو بكر الرازى الجصاص فى أحكام القرآن الكريم أن الشافعى لم يسبقه أحد إلى هذا القول.

وذهب أبو بكر الرازى الجصاص إلى أنها آية فى كل موضع كتبت فيه فى المصحف ، وليست آية من الفاتحة ولا من غيرها، وإنما أنزلت لافتتاح القراءة بها وللфصل بين كل سورتين - سوى ما بين الأنفال وبراءة - وهو المختار عند الحنفية ، قال محمد بن الحسن : «ما بين دفتى المصحف قرآن»، وهو قول ابن المبارك ورواية عن أحمد وداود، وقال الزيلعى فى نصب الراية: «وهذا قول المحققين من أهل العلم».

للحائض والجنب قراءة البسملة على وجه قراءة القرآن الكريم لأن من ضرورة كونها قرآناً حرمت قراءتها على الحائض والجنب ، وليس من ضرورة كونها قرآناً الجهر بها، كالفاتحة في الآخرين».

وقد استدل كل فريق لقوله بأحاديث . منها الصحيح المقبول ، ومنها الضعيف المردود.

وأما أئمة القراءات فإنهم جميعاً اتفقوا على قراءة البسملة في ابتداء كل سورة ، سواء الفاتحة أو غيرها من السور، سوى براءة. ولم يرو عن واحد منهم أبداً إجازة ابتداء القراءة بدون البسملة.

وإنما اختلفوا في قراءتها بين السور أثناء التلاوة، أى في الوصل : فابن كثير و عاصم والكسائي وأبو جعفر وقالون وابن محيصن والمطوعى وورش من طريق الأصمبهمانى - : يفصلون بالبسملة بين كل سورتين، إلا بين الأنفال وبراءة . وحمزة يصل السورة بالسورة من غير بسملة،

وكذلك خلف ، وجاء عنه أيضاً السكت قليلاً - أى بدون تنفس - من غير بسملة . وجاء عن كل من أبى عمرو وابن عامر ويعقوب وورش من طريق الأزرق - : البسملة والوصل والسكت بين كل سورتين سوى الأنفال وبراءة.

وكل من روى عنه من القراء العشرة حذف البسملة روى عنه أيضاً إثباتها ، ولم يرد عن أحد منهم حذفها رواية واحدة فقط.

وهؤلاء هم أهل الرواية المنقولة بالسمع والتلقى، شيخاً عن شيخ فى التلاوة والأداء.

وقد اتفقوا جميعاً على قراءتها أول الفاتحة وإن وصلت بغيرها. قال إمام القراء أبو الخير بن الجزرى فى كتاب النشر فى القراءات العشر ( ١ : ٢٦٢ ) : «ولذلك لم يكن بينهم خلاف فى إثبات البسملة أول الفاتحة ، سواء وصلت بسورة الناس قبلها، أو ابتدئ بها، لأنها لو وصلت لفظاً فإنها مبتدأ بها حكماً ، ولذلك كان الواصل هنا حالاً مرتحلاً».

رواية - : كانت قراءة شاذة أو ضعيفة أو مردودة . وقد ذهب بعض القراء إلى أن التواتر شرط لصحة القراءة . والحق أنه شرط فى إثبات القرآن ، وأما القراءة فيكفى فيها صحة السند مع ما سبق . وهذا الذى اعتمده إمام القراء ابن الجزرى وغيره.

ولكن لم يخالف واحد منهم فى اشتراط موافقة رسم المصاحف، وفى أن القراءة التى تخالفه قراءة غير صحيحة ولو صح سندها.

فإذا سلطنا جادة الإنصاف فى تطبيق القواعد الصحيحة على الأقوال والقراءات السابقة، وتنكبنا طريق الهوى والعصبية - : علمنا علما يقينا ليس بالظن، أن القول الذى زعموا نسبته إلى مالك ومن معه، فى أنها ليست آية أصلا - : قول لا يوافق قاعدة أصولية ثابتة ، ولا قراءة صحيحة ، وأن قراءة من قرأ بإسقاطها فى الوصل بين السور قراءة غير صحيحة أيضا، لأنها فقدت أهم شرط من شروط صحة القراءة، أو هو الشرط الأساسى فى صحتها، وهو موافقة رسم المصحف ،

ولا خلاف بين أحد من أهل النقل وأهل العلم فى أن جميع المصاحف الأمهات، التى كتبها عثمان ابن عفان، وأقرها الصحابة جميعا دون ما عداها: كتبت فيها البسملة فى أول كل سورة ، سوى براءة، وأن الصحابة - رضوان الله عليهم - إذ جمعوا القرآن فى المصاحف جردوه من كل شئ غيره، فلم ياذنوا بكتابة أسماء السور ولا أعداد الآى ، ولا (آمين)، ومنعوا أن يجرؤ أحد على كتابة ما ليس من كتاب الله فى المصاحف، حرصا منهم على حفظ كتاب الله، وخشية أن يشبه على أحد ممن بعدهم فيظن غير القرآن قرآنا، فهل يعقل مع هذا كله أن يكتبوا مائة وثلاث عشرة بسملة زيادة على ما أنزل على رسول الله؟! ألا يدل هذا دلالة قاطعة منقولة بالتواتر العملى المؤيد بالكتابة المتواترة على أنها آية من القرآن فى كل موضع كتبت فيه؟!

والقاعدة الصحيحة عند أئمة القراء أن القراءة الصحيحة المقبولة هى : ما صح سنده ووافق رسم المصحف ولو احتمالا وكان له وجه من العربية؛ وأنه إذا فقد شرط من هذه الشروط فى

وظهر أن الحق الذى لا يتطرق إليه الشك ، ولا يستطيع مجادل أن ينازع فيه : أنها آية فى كل موضع كتبت فيه فى المصحف.

وأما أنها آية من السور المكتوبة فى أولها أو آية مستقلة ، فإنه محل نظر وبحث ، والذى يظهر لى ترجيح أنها آية من كل سورة كتبت فى أولها، أى من جميع سور القرآن سورة براءة ، وأنه لا يجوز لقارئ أن يقرأ آية سورة من القرآن - سوى براءة - من غير أن يبدأها بالتسمية التى هى آية منها فى أولها، سواء أقرأها ابتداء أم وصلها بما قبلها، وهذا الذى اختاره الشافعى رضى الله عنه، فيما نقله عن العلماء ، وهو الذى يفهم من كلامه الذى نقلنا آنفا عن كتابه «الأم».

وبعد : فقد يبدو للناظر بادية ذى بدء أن يتكره هذا القول وينكره لما فيه من الحكم على بعض أوجه القراءات السبع بعدم الصحة ، لما شاع بين المتأخرين والعامة ، من أن هذه القراءات السبع متواترة تفصيلا، بما فيها من بعض الاختلاف فى الحروف وبما فيها

من أوجه الأداء ، وهذه شائعة غير صحيحة، بدأ القول بها بعض متأخرى العلماء، ثم تبعه فيها غيره، ثم أذاعها عامة القراء وعامة أهل العلم، من غير نظر صحيح، ولا حجة بيّنة ، وقد ردها كثيرون من أئمة القراء والعلماء ، قال أبو شامة المقدسى : « ونحن وإن قلنا : إن القراءات الصحيحة إليهم نسبت ، وعنه نقلت - : فلا يلزم أن جميع ما نقل عنهم بهذه الصفة ، بل فيه الضعيف ، لخروجه عن الأركان الثلاثة».

وقال إمام القراء الجاحظ أبو الخير ابن الجزرى فى كتاب النشر (١ : ٩ - ١٠) «كل قراءة وافقت العربية ولو بوجه ، ووافقت أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالا ، وصح سندها - : فهى القراءة الصحيحة ، التى لا يجوز ردها، ولا يحل إنكارها، بل هى من الأحرف السبعة التى نزل بها القرآن، ووجب على الناس قبولها سواء كانت عن الأئمة السبعة ، أم عن العشرة ، أم عن غيرهم من الأئمة المقبولين ، ومتى اختلف ركن من هذه الأركان الثلاثة أطلق

عليه والشاذ، غير أن هؤلاء السبعة لشهرتهم وكثرة الصحيح المجتمع عليه في قراءتهم، تركن النفس إلى ما نقل عنهم فوق ما ينقل عن غيرهم».

ولم يكن الأئمة السابقون من العلماء يحجمون عن نقد بعض قراءة القراء السبعة وغيرهم، بل كثيراً ما حكموا على بعض حروفهم في القراءة بأنها خطأ، وقد يكون الناقد هو المخطئ، ولكنه ينقد عن علم وحجة، فلا عليه إن أخطأ، ولو كانت حروف القراء كلها متواترة تفصيلاً كما يظن كثير من العلماء وغيرهم - : لكان الناقد لحرف منها خارجاً عن حد الإسلام ، ولم يقل بهذا أحد، والعياذ بالله من أن نرمي أمثالهم بهذا.

فمن أمثلة ذلك أن إمام المفسرين وحجة القراء أبا جعفر محمد بن جرير الطبري رد قراءة حفص عن عاصم من السبعة ويعقوب من العشرة في قوله تعالى في سورة الحج (آية ٢٥) : (سَوَاءٌ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ) بنصب «سواء» فقال في تفسيره (١٧ : ١٠٣) : «وقد ذكر عن بعض القراء أنه قرأه

عليها: ضعيفة أو شاذة أو باطلة ، سواء كانت عن السبعة أم عن أكبر منهم. هذا هو الصحيح عند أئمة التحقيق من السلف والخلف ، صرح بذلك الإمام الحافظ أبو عمرو عثمان بن سعيد الداني، ونص عليه في غير موضع الإمام أبو العباس أحمد بن عمار طالب، وكذلك الإمام أبو العباس أحمد بن عمار المهدوي، وحققه الإمام الحافظ أبو القاسم عبد الرحمن بن إسماعيل المعروف بأبي شامة، وهو مذهب السلف الذي لا يعرف عن أحد منهم خلافة؛ قال أبو شامة رحمه الله في كتابه المرشد الوجيز: فلا ينبغي أن يغتر بكل قراءة تعزى إلى واحد من هؤلاء الأئمة السبعة، ويطلق عليها لفظ الصحة، وأن هكذا أنزلت - : إلا إذا دخلت في ذلك الضابط ، وحينئذ لا ينفرد بنقلها مصنف عن غيره، ولا يختص ذلك بنقلها عنهم بل إن نقلت عن غيرهم من القراء فذلك لا يخرجها عن الصحة، فإن الاعتماد على استجماع تلك الأوصاف ، لا عمن تنسب إليه، فإن القراءات المنسوبة إلى كل قارئ من السبعة وغيرهم منقسمة إلى المجمع

«سَوَاء» نصباً ، على إعمال (جَعَلْنَا) فيه ،  
وذلك وإن كان له وجه من العربية  
فقراءة لا أستجيز القراءة بها، لإجماع  
الحجة من القراء على خلافه».

وقد رد الطبرى والزمخشري، وهما  
إماما العربية والتفسير - : قراءة ابن  
عامر فى قوله تعالى فى سورة الأنعام  
(آية ١٢٧) : (وكذلك زين لكثير من  
المشركين قتل أولادهم شركاؤهم..)  
فقال الطبرى (٨ : ٣٣) : «وقرأ ذلك  
بعض قراء أهل الشام (وكذلك زين)  
بضم الزاى (لكثير من المشركين قتلُ  
بالرفع (أولادهم) بالنصب (شركائهم)  
بالخفض، بمعنى: وكذلك زين لكثير من  
المشركين قتل شركائهم أولادهم ففرقوا  
بين الخافض والمخفوض بما عمل فيه  
من الاسم ، وذلك فى كلام العرب قبيح  
غير فصيح ، وقد روى عن بعض أهل  
الحجاز بيت من الشعر يؤيد قراءة من  
قرأ بما ذكرت من قراءة أهل الشام :-  
رأيت رواة الشعر وأهل العلم بالعربية  
من أهل العراق ينكرونه». وقال  
الزمخشري فى الكشاف (٢ : ٤٢) :  
«وأما قراءة ابن عامر (قتلُ أولادهم

شركائهم) برفع القتل ونصب الأولاد  
وجر الشركاء، على إضافة القتل إلى  
الشركاء ، والفصل بينهما بغير  
الظرف - : فشىء لو كان فى مكان  
الضرورات ، وهو الشعر، لكان سمجاً  
مردوداً، كما سمج ورد \* زج القلوص  
أبى مزاده \* فكيف به فى الكلام المنثور!  
فكيف به فى القرآن المعجز بحسن  
نظمه وجزالته !!».

وقد أطل الإمام ابن الجزرى فى  
النشر القول فى الرد على الطبرى  
والزمخشري فى نقدهما هذا الحرف  
على ابن عامر ، وعقد لذلك فصلاً نفيساً  
(٢ : ٢٥٤ - ٢٥٦) ، ولسنا بصدد  
تحقيق الصواب فى هذا الخلاف هنا،  
ولا ينبغى أن نحكم بالخطأ على ابن  
عامر ، إنما نريد أن ندل على أن  
المتقدمين لم يكونوا يرون أن وجوه  
القراء فى حروفهم متواترة كلها، وإلا  
كان فى الإقدام على إنكار بعضها جرأة  
غير محمودة.

وكذلك أنكر أبو إسحاق الزجاج  
حرفاً من قراءة حمزة فى قوله تعالى  
فى سورة الكهف (آية ٩٧) : (فما



البصرة وبغداد وهو من أصل فارسي، وكان للمدائح التي كالتها للخليفة المهدي أثر كبير، فقد كانت سبباً في غض النظر عن مساوئه من ودّ المعتزلة وميل للزرادشتية وجنوح إلى المجون . فلما تمادى في غيه وهجا الوزير يعقوب بن داود قتل عام ١٦٧ هـ (٧٨٣م).

وتدل الروايات التي كانت شائعة حتى القرن الثالث الهجري، والتي سجلها صاحب «الأغاني» على أثره القوى وشهرته الواسعة.

#### المصادر :

- (١) الأغاني ، طبعة بولاق، ج٣، ص ١٩ ، ٧٣؛ ج٦ ، ص ٤٧ - ٥٣ وفي مواضع مختلفة .  
(٢) ابن خلكان ، طبعة فستنقلد ، رقم ١١٠ .

(٣) *Culturgeschichte: A.v. Kremer* Streifzuge ، ص ٣٧ وما بعدها.

(٤) *Muhammedanische: Goldziher* Studien ، ج١ ، ص ١٦٢ .

(٥) *Gesch. d. arab.* : C.Brockelmann lit ، ج١ ، ص ٥٧٤ .

[ J. Hell هل ]

اسطاعوا..) إذ قرأها بتشديد الطاء كما في النشر وغيره من كتب القراءات ، قال في لسان العرب (١٠ : ١١٢) : «وكان حمزة الزيات يقرأ (فما اسطاعوا) بإدغام الطاء والجمع بين ساكنين. وقال أبو إسحاق الزجاج : من قرأ بهذه القراءة فهو لاحن مخطيء، زعم ذلك الخليل ويونس وسيبويه وجميع من يقول بقولهم».

ولذلك كله لا نرى علينا بأساً أن نقول : إن قراءة من قرأ بحذف البسمة بين السور في الوصل قراءة غير صحيحة، إذ هي تخالف رسم المصحف فتفقد أهم شرط من شروط صحة القراءة ، وأن البسمة آية من كل سورة في أولها سوى براءة ، على ما ثبت لنا تواتراً صحيحاً قطعياً من رسم المصحف.

أحمد محمد شاكر

### بشار

«بشار» بن برد: شاعر من شعراء العصر العباسي الأول، عاش في

### تعليق على مادة «بشار بن برد»

بقيت جوانب من خصائص الحياة الأدبية عند بشار بن برد لم يتعرض لها الأستاذ بروكلمان.

وأظهر تلك الجوانب هو اهتمام بشار بالمحسنات البديعية، وهو لم يخلق فنون البديع خلقاً : فقد كانت معروفة منذ العصر الجاهلي ، ولها شواهد كثيرة في القرآن والحديث، ولكنه وجه إليها أنظار الشعراء والكتاب والخطباء ، وقد كان بالفعل شاعراً وكاتباً وخطيباً. وكان لذلك التوجيه تأثير شديد في تلوين الأذواق الأدبية عند شعراء العراق، فقد فتن مسلم بن الوليد بتلك الفنون فتنة شديدة شهدنا أثرها عند الطائي أبي تمام الذي حلف لا يصلى حتى يحفظ ديوان مسلم بن الوليد.

وكذلك يكون بشار مؤسس مدرسة البديع، ويكون مسلم وأبو تمام العمادين القويين لهذه المدرسة الأدبية.

وقد اختل بناء هذه المدرسة فيما بعد حين انتسب إليها من لا يفقهون شيئاً في هندسة الألفاظ والمعاني، ولكن يكفي أن يكون من تلاميذها بديع

الزمان والحريى اللذان أتيا بالأعاجيب في هندسة النثر الفنى.

ولم تخل هذه المدرسة من فضل ، حتى فى أيام الانحطاط، فمن هذه المدرسة نشأ ناظمو البديعيات وشرح البديعيات ، وهم قوم أبدعوا فى نشر الثقافة الأدبية.

وهناك جانب آخر هو قدرة بشار على جعل الشعر مادة أساسية فى الحياة اليومية. فقد استطاع أن يقدم إلى أهل عصره جميع ما يشتهون ، فكانت أشعاره زاد اللاعبين واللاهين من الفتيان والفتيات، وكانت كذلك مسلاة للباقيات والنائحات ، وساعده على ذلك افتقاره بسبب عاهته إلى الأنس بجميع الناس من عوام وخواص، ورجال ونساء، فدخلت إلى ذهنه صور كثيرة من حياة المجتمع، واستطاع أن يصور الأفراح والأتراح تصويراً يمتزج بالنفوس والقلوب.

وقد راع معاصريه بهذه الألوان ، فهم الذين أنكروا عليه أن يقول :

ربابة ربة الببيت

تصب الخل فى الزيت

## لها عشر دجاجات

وديك حسن الصوت

وقد أجاب بأن هذين البيتين قيلا في  
مدح امرأة عامية، وهما عندها أحسن  
من «قفا نيك» وهو جواب يدل على  
بصره بمقامات الكلام، فما يخاطب به  
العوام يختلف أشد الاختلاف عما  
يخاطب به الخواص.

وحيرة بشار بين المذاهب السياسية  
والدينية منحته القدرة على التصرف  
في تلوين الكلام بألوان مختلفات، فهو  
يمثل عصره أصدق تمثيل، وهو  
صورة للشاعر المرتاب الذي يصارع  
الأمواج، في خضم القرن الثاني حين  
التقى البحران : بحر البداوة وبحر  
الحضارة في محيط الحياة الإسلامية.

وغرام الناس بمكايدته ومغايطته  
خلق منه داهية من الدواهي : فهو  
يواجه الناس بمخازيهم ومعايبهم بلا  
تحفظ ولا احتراس، وقد أمعن في ذلك  
وأسرف حتى انتهى إلى القتل.

وانغماس بشار في حمأة الحياة  
اليومية جعله من أقدر الناس على

النكتة، فهو شبيه كل الشبه بظرفاء  
القاهرة في هذه الأيام، والدعابات  
الآتية تشرح مذهبه في ذلك:

مر برجل قد رمحته بغلته وهو  
يقول: الحمد لله شكراً: فقال له بشار:  
استزده يزدك!

ومر به قوم يحملون جنازة وهم  
يسرعون بها المشى فقال: ما لهم  
مسرعين؟ أتراهم سرقوه فهم يخافون  
أن يلحقوا فيؤخذ منهم!

ودخل يزيد بن منصور على المهدي  
وبشار ينشده قصيدة مدح، فلما فرغ  
منها أقبل عليه يزيد فقال: ما صناعتك  
يا شيخ؟ فقال: أنقب اللؤلؤ.

وهي كناية خبيثة لا يقدر عليها غيره  
في ذلك الموقف.

ورفع إليه غلامه في حساب نفقته  
جلاء مرآة عشرة دراهم فقال: والله ما  
في الدنيا أعجب من جلاء مرآة أعمى  
بعشرة دراهم. والله لو صدئت عين  
الشمس حتى يبقى العالم في ظلمة ما  
بلغت أجرة من يجلوها عشرة دراهم.

وعوتب على جمع الصلوات فقال:  
الذى يقبلها تفاريق يقبلها جملة.

ولبشار فكاهات كثيرة، وهى تشهد  
بأنه وصل إلى غاية عالية من دقة  
الحس وبراعة الذوق.

وكان بشار صلة بين القديم  
والجديد، القديم الذى يستمد قوته من  
الأخيلة البدوية، والجديد الذى يستمد  
قوته من الأخيلة الحضرية. ولكن أهل  
زمانه فيما يظهر لم يكونوا جميعاً  
راضين عما فى أشعاره من طرافة  
الحديث، ومن هنا رأيناه يشكو وجوده  
فى عصره.

والرواة الذين عاصروا بشاراً جعلوه  
آخر من يحتج بشعره، ويقوى هذا  
الشاهد إذا تذكرنا أنهم استثنوا بشاراً  
لينجوا من لسانه الخبيث.

والظاهر أن بلية بشار بفقد بصره  
جعلته شديد الشوق إلى مظاهر الحياة،  
فهو يلتمسها فيما يسمع وما يلمس.  
ومن أجل ذلك كان فى تشبيهه ميالاً إلى  
الفتك، ولو حفظ شعره كله لكانت له  
منزلة بين كبار الماجنين.

ويظهر أن انحراف بشار صرف  
الناس عن تدوين شعره فضاعت منه  
ألف القصائد، ويتضح ذلك إذا تذكرنا  
مصير المؤلفين والشعراء والكتاب الذين  
ضاعت مصايرهم فى غمرة الفتنة  
الأثيمة فتنة الشعوبية.

وربما جاز أن يقال إن بشاراً لم يكن  
بفطرته خفيف الروح والذى يفقد خفة  
الروح يتناساه الناس عامدين.

وجملة القول فى بشار أنه استطاع  
بذكائه وإحساسه وجبروته أن يكون  
شخصية باقية فى الأدب العربى، ولعل  
شهوده للانقلاب الهائل فى الدولة  
العربية وانتقالها من عهد إلى عهد كان  
له فضل فى تنبه قواه العقلية والذوقية،  
فما كان ذلك الانقلاب إلا رجة خطيرة  
مزعجة توقظ الغافيات من الأذواق  
والأحاسيس.

وأعظم الشعراء والكتاب والخطباء  
والمؤلفين هم الذين يشهدون عهود  
الانقلاب.

والشر قد يكون باباً إلى الخير فى  
كثير من الأحيان.

زكى مبارك

+ بشار بن بُرد؛ أبو معاذ: شاعر عربي عراقي مشهور، عاش في القرن الثاني الهجري (الثامن الميلادي). وأسرتة أصلاً من طخارستان أو شرقي إيران. وقد أسر جده، وأخذ إلى العراق أيام الحملة التي قام بها المهلب أما أبوه، الذي أعتقته في آخر الأمر سيدة عربية من بني عقيل تقيم في البصرة، فكان طياناً في تلك البلدة.

ولد بشار في البصرة، ولا يعرف تاريخ مولده على وجه التحقيق، ولعله كان حوالي عام ٩٥ أو ٩٦ هـ (٧١٤ - ٧١٥م). وألحق نفسه ببني عقيل وظل فترة طويلة من مواليتهم، ولم يفتنه تمجيد ذكرياته عن إيران القديمة نظراً لميوله الشعوبية. وكانت هذه، ولا شك، وسيلة لا بأس بها لتحويل أنظار من نددوا به عن أصله الوضعي، الذي لم تستطع أن تخفيه القصة الخيالية التي ترددت عن نسبه الملكي (انظر ما ورد عن النسب الساذج الذي جعله كتاب الأغاني لبشار، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ١٣٥).

ويقال إن موهبة الشعر ظهرت على بشار وهو في العاشرة من عمره (انظر الأغاني، ج ٣، ص ١٤٣ و ١٤٤: عن رواية بصرية). وإذا لم يكن لبيئته البصرية الفضل في نمو هذه الموهبة، فإنها لا تستحق الذكر؛ ومحطة القوافل أو «المربد» التي ظلت تحظى بهذه الأهمية حتى منتصف القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي؛ انظر Pellat: *Milien basrien* ص ١٥٨ وما بعدها) كانت بالنسبة للفنان الشاب بمثابة مدرسة لا شك أنه قد استغرق في تراثها الشعري الذي كان في عنفوانه في وسط الجزيرة العربية وشرقيها وقتذاك (انظر النادرة التي ذكرها كتاب الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ١٤٣ - ١٤٥، والتي تروى نبأ اللقاء الذي تم بين بشار وجريز التميمي، وهو لا يزال بعد في أوج شهرته، ولا يمكن قبول رأي بروكلمان Brockelmann، قسم ١، ص ١٠٩ الذي يخلط بينه وبين سمي له يدعى جريزاً). وتجمع سيرة بشار بين آثازه في المدح والثناء والهجاء. ومما يلفت النظر أن إصابته بالعمى منذ ولادته وقبحه الشديد لم يؤدي إلى ،

الإعراض عنه فقد عرف كيف يؤثر في الناس ويجعلهم يخشونه بفضل مدائحه ونوادره الشعرية.

ويبدو لنا بشار من خلال الشذرات أو المقطوعات التي وصلتنا شاعراً في بلاط عمال بني أمية من أمثال ابن هبيرة (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ١٩٧ و ٢٣٦) أو سلم بن قتيبة في وقت لا يتجاوز عام ١٢٢هـ = ٧٥٠م، انظر المصدر السابق، ص ١٩٠) أو الأمير سليمان ابن الخليفة هشام (انظر الديوان، ج ١، ص ٢٩١ - ٣٠٣)، بل إن لدينا قصيدة نظمها في مدح مروان، آخر من تولى الحكم من بني أمية (انظر الديوان، ج ١ ص ٣٠٦ وما بعدها). والظاهر أن قيام العباسيين لم يحل دون ارتفاع مكانة الشاعر، وكان وقتذاك في السابعة والثلاثين من عمره. كان رجلاً شديد الفطنة فلم يتردد في أن يهين نفسه للظروف الجديدة. ومن الصعب أن نتتبع فعله هذا بالتفصيل، ولكن يقال إن قصيدة نظمها أصلاً في مدح إبراهيم بن عبد الله العلوي أنشدت آخر الأمر

للخليفة العباسي المنصور (الأغاني، الطبعة الثالثة ج ٣، ص ٢١٣ في آخرها)؛ انظر العسكري: ديوان المعاني، ج ١، ص ١٣٦ وإذا صحت هذه الواقعة فإنها تعد علامة مميزة.

وعاش بشار في بغداد منذ إنشائها عام ١٤٥هـ (٧٦٢؛ انظر المرزباني: الموشح، ص ٢٤٧ - ٢٤٨). وكانت مدائحه من وقتها توجه إما إلى شخصيات بارزة في البصرة مثل سليمان العيسى (وكان عاملاً عليها عام ١٤٢هـ = ٧٥٩ - ٧٦٠) أو ابنه (وكان عاملاً حوالي عام ١٧٦هـ = ٧٩٢م؛ انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ١٦٥ - ٧ و ٢٠٧، Pellat، ص ١٦٦، ٢٨٠) أو لشخصيات مثل عقبة ابن سكم (وكان عاملاً عام ١٤٧هـ = ٧٦٤م؛ انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ١٧٤ - ١٧٥، وانظر Pellat، الفهرس) أو ابنه نافع (وكان عاملاً عام ١٥١هـ = ٧٦٨م؛ انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ٢٣٠، وانظر Pellat، ص ٢٨١)؛ وثمة نوادر عديدة تحملنا على القول بأن بشاراً كان يحظى

يدنس فيها الحرمات (ومن هذا القبيل ما ورد فى الأغاني ، الطبعة الثالثة، جـ ٣ ، ص ١٨٥ - ٨٦ وص ٢٢٣ ، . وإن قصائده التى هجا فيها حمّاد عجرّد لتدل على مدى قوة هذه الأواصر أحيانا (انظر المصدر السابق ، جـ ٣ ، ص ١٢٧ و ٢٠٥ ، ٢٢٣ فى آخرها ؛ الجاحظ : البيان ، جـ ١ ، ص ٣٠). وإن مزاج الشاعر الحاد ، وطبعه، وفوق ذلك كله حساسيته من ناحية لعاهته وخلو وفاضه يفسر لنا إلى حد كبير تنديده اللاذع بخصومه أو أعدائه، ومع ذلك يجب ألا يفوتنا أن هناك أسبابا أخرى تفسر لنا ما تنطوى عليه هذه الخصومات على المستوى المثالى من ضغينة.

ومن هذه الأسباب الشعبية (مثال ذلك ما ورد فى الأغاني ، الطبعة الثالثة، جـ ٣ ، ص ١٢٨ و ١٢٩ ، وبخاصة ص ١٧٤ - ١٧٥ فيما يتعلق بهجوه للشاعر البدوى عقبة بن روبة؛ انظر أيضا المصدر السابق، ص ١٦٦، الفقرة الخاصة بهجوه لبدوى؛ وص ٢٠٣ - ٢٠٤ التى يلوم فيها أحد الأشراف

بالكثير من الرضا فى عهد الخليفة المنصور، الذى اصطحبه فيما يرجح إلى مكة لأداء فريضة الحج (انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، جـ ٣ ، ص ١٥٣ و ١٥٩ و ١٨٨ و ٢١٢، ٢٣٩ وبخاصة الديوان، جـ ١، ص ٢٥٧ و ٢٧٥ [ قصيدة من ٢٩ بيتا] جـ ٢ ، ص ٢٤) ؛ وتوترت العلاقات أخيرا بين الخليفة والشاعر (انظر ما يلى) . ونحن ندين لهذه الصلات الرسمية بالكثير من المعلومات الثمينة عن حياة الشاعر. ولكن ليس من شك فى أنها لا تبلغ من الأهمية مبلغ صلات بشار بالنحاة فى البصرة مثل أبى عمرو بن العلاء أو أبى عبيدة أو الأصمعى أو رجال الدين فى تلك البلدة مثل الحسن البصرى المتوفى عام ١٣١ هـ (٧٤٨م؛ انظر المصدر السابق، ص ١٧٠). ولاشك أن عباراته الساخرة التى تعرض فيها لهذين الرجلين السابقين تتفق مع ذوقه فى مشاركة المنبوذين بسبب سلوكهم أو عقائدهم . وبين أيدينا «أدب» فيه من القصص الفكاهى أكثر مما فيه من روائع الكلم، يصور هذا المظهر من حياة بشار ، ويحكى مغامراته وسقطاته التى يكاد

الشاعر لأنه أثار الموالى على سادتهم (العرب). ثم إن موقف بشار من مذهب المعتزلة يعكس رأيه المتذبذب فى عطاء ابن واصل المتوفى عام ١٣١ هـ (٧٤٨ - ٧٤٩م فى البصرة)، إذ يهجو بعد أن رأيناه يمتدحه من قبل (انظر الجاحظ : البيان ، ج١ ، ص ١٦ وما بعدها؛ وانظر أيضاً الأغاني ، الطبعة الثالثة ، ج٣ ، ص ١٤٥ وما بعدها؛ وانظر قصائد الهجاء المقذعة التى تبادلها بشار وشاعر المعتزلة صفوان الأنصارى البصرى ، وفيما يختص بها انظر Pel- :lat Milieu basrien ، ص ١٧٥ - ١٧٧ مع ترجمة لأبيات صفوان).

أما آراء بشار الدينية فانها لا تزال غير واضحة، ويبدو أنها قد تذبذبت ، ثم إن بشاراً، كأي نهاز للفرص ، قد أخفى رأيه الحقيقى. ولا شك أن التحفظات التى يبديها فى الشعراء الذين يقدرهم مثل الكميت أو السيد الحميرى الذى عاش فى البصرة من عام ١٤٧ هـ (٧٦٤م) إلى عام ١٥٧ هـ (٧٧٣ - ٧٧٤م)؛ انظر الأغاني ، الطبعة الثالثة، ج٣ ، ص ٢٢٥ ، ج٧ ، ص ٢٣٧ بيد أن الحقائق غير مؤكدة)

تصلح للدلالة على أنه لم يكن شيعياً (ولكن انظر Pellat ، ص ١٧٨ ، الذى يرى أن بشاراً جمع بين آراء الشيعة من الكاملية ، وفى هذا الموضوع انظر المصدر نفسه ، ص ٢٠١). يضاف إلى هذا أن اتهام بشار بالزندقة والنوادر التى تصورها أكثر مما تثبتها تشير إلى تشبته بآراء غير متجانسة ، والحق إن بين هذه الآراء عقائد مانوية تخالطها صبغة زرادشتية قوية (انظر الجاحظ : البيان ، ج١ ، ص ١٦ : ذكر البيت المشهور الذى جاء فيه أن الأرض فى ظلام والنار تتألق وأن النار عبدت منذ وجودها<sup>(١)</sup>)؛ انظر الإشارة إلى تأييد بشار لهذا فى معارضة صفوان المعتزلى ، المصدر السابق ، ج١ ، ص ٩٧ ، س ٧ ؛ انظر أيضاً الفهرست، ص ٣٣٨ ، س ٨٠ ، الذى يسلك الشاعر بين الزنادقة المانويين فى القرن الثانى الهجرى الموافق الثامن الميلادى).

ولكن إلى جانب هذه الاعتقادات يبدو أن بشاراً كان دائماً يطوى

(١) يشير الكاتب هنا إلى البيت الآتى لبشار:  
الأرض مظلمة والنار مشرقة والنار معبودة مذ كانت النار



جوانحه على تشكك عميق (انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، جـ ٣، ص ٢٢٧، س ١ وما بعده؛ الديوان، جـ ٢، ص ٢٤٦) يمتزج بنظرة جبرية أدت به إلى التشاؤم والاعتقاد بمذهب اللذة (المصدر السابق، ص ٢٣٢، ورواية عن ابن قتيبة: عيون الأخبار، جـ ١، ص ٤٠ في آخرها). واضطر بشار، مثل أقرانه، إلى أن يرجع إلى التقية وأن يقول بقول أهل السنة وأن يبدى غير الاتقياء مما يتعارض تعارضاً تاماً مع آرائه الحقيقية التي اقتنع بها (ومن هذا القبيل أبياته التي نظمها في هجاء ابن العوجاء الزنديق، الذي قتل في الكوفة: الأغاني، الطبعة الثالثة، جـ ٣، ص ١٤٧، وأخص من هذا كله البيت الذي ورد في الديوان، جـ ٢، ص ٣٦، س ٣ فهو يدل على التزام صارم بالإسلام السنّي).

ولم يفلح حذره ذلك في إخفاء فضائح سلوكه ونوادره وزندقته. وأدت مؤامرة دبّرت في البصرة إلى ضياع مكانته في نظر الخليفة المهدي

(انظر أخبار نوادره في الأغاني، الطبعة الثالثة، جـ ٣، ص ٢٤٣ وما بعدها)، إذ تجاوزت ذلك إلى أمور أعظم شأنًا، أي إلى اضطهاد كل من شملهم لقب زنديق في عهد هذا الخليفة (انظر المصدر السابق، ص ٢٤٦ في آخرها وما بعدها، وبخاصة: *Appunti Gabrieli*، ص ١٥٨). وقبض على بشار وجلد، وألقى به في مستنقع في البطيحة (الطبرى، طبعة القاهرة، جـ ٦، ص ٤٠١؛ الأغاني، الطبعة الثالثة، جـ ٣، ص ٢٤٧ - ٢٤٨)، حدث هذا عام ١٦٧ هـ أو ١٦٨ هـ (٧٨٤ - ٧٨٥م) وكان الشاعر قد تجاوز السبعين من عمره وقتذاك (لا التسعين كما قيل بسبب خطأ في الرسم، انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، جـ ٣، ص ٢٤٧ و ٢٤٩ ويورد الرقمين، ولا يظهر منهما إلا الثاني في كتاب الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، جـ ٧، ص ١١٨؛ ابن خلكان، جـ ١، ص ٨٨).

واشتهر بشار في زمانه بأنه خطيب، وأنه يجيد كتابة الرسائل والنثر

(الجاحظ: البيان ج ١، ص ٤٩) ولكنه يدين بشهرته فوق كل شئ إلى مواهبه الشعرية. وكان إنتاجه من الشعر غزيرا متنوعا، ولكن مما يؤسف له أنه لم يصل إلينا فى صورته الأصلية. ولما كان بشار كفيفا فإنه اعتمد على الرواة، الذين لا نعرف إلا أسماء أربعة منهم، وبخاصة خلف الأحمر (انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ١٣٧ و ١٦٤، وج ٩، ص ١١٢، ١٧٠، ١٨٩) بيد أن أحدا منهم لم يكبد نفسه عناء جمع ديوان شيخه. وسرعان ما ضاعت مقطوعات كانت تنشد من حين إلى حين وقصائد أنشدت على البديهة ونوادير شعرية، وفى الوقت نفسه نسبت إلى بشار قصائد يكتنف صحتها الشك إلى حد ما (انظر الشرح على الديوان، ج ١، ص ٣٠٩). ومن ثم لم تعرف آثار الشاعر، منذ القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) إلا عن طريق مجموعات من أصحاب الدواوين أمثال هارون بن على المتوفى عام ٢٨٨هـ (٩٠٠ - ٩٠١م؛ انظر الفهرست، ص ١٤٤) أو أحمد بن أبى طاهر طيفور المتوفى عام ٢٨٠هـ (٨٩٣م) الذى

جمع كتاب «اختيار شعربشار» (انظر الفهرست، ص ١٤٧). ومن المعروف أن ابن النديم رجع، فى الربع الأخير من القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) إلى مجموعة من القصائد المختارة تشغل حوالى ألف صفحة (انظر الفهرست، ص ١٥٩ فى آخرها). ومهما يكن من شئ فإنه يجب ألا يؤخذ فى الإعتبار كتاب «الاختيار من شعر بشار» للأخوين الخالدين الموصليين فهو لم يذكر ضمن مصنفاتهما فى كتاب ابن النديم (المصدر المذكور، ص ١٦٩)، ونحن لا نعرف هذا المصنف إلا من مختارات زودنا بها التجيبى (القرن الخامس الهجرى - الحادى عشر الميلادى، طبعة العلوى، عليه كره سنة ١٩٣٥). وثمة مخطوطة وحيدة من أصل شرقى (ترجع إلى القرن السادس الهجرى - الثانى عشر الميلادى؟)، تضم قصائد تنتهى بقواف من الألف إلى الياء، كانت الأساس الذى قامت عليه طبعة ابن عاشور (٣ مجلدات، القاهرة سنة ١٩٥٠ - ١٩٥٧)، وهى طبعة بعيدة كل البعد عن أن تستأهل الثناء. ومن

هذا نرى أن آثار بشار لا يمكن أن تدرس إلا بحذر.

وينظم بشار قصائد ثلاثية متكلفة بأسلوب قو، وعلى الرغم من أن قصائده قد تكون تقليدية في الشكل والمضمون فإنها تخالف القصائد التي نظمها الجيل السابق. وإن الصرامة التي تتسم بها نواذره الشعرية تضعه في مصاف الهجائيين في عهد بني أمية (ومن هذا القبيل ما ورد في الديوان، ج ٢، ص ٦٦، هجاء لحماد عجرد، وكذلك الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ١٨٨ و ٢٠٢)، وهنا تجد أن ذوقه الجانح لزخرف الكلام أو سوق الجد في قالب الهزل يحمله على ابتداء أساليب جديدة (ومن هذا القبيل، قصيدته التي تحدث فيها بلسان حماره، الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ٢٣١ في آخرها). ولكن الراجح أنه حفر اسمه في ذاكرة الناس بمراثية. وكثيرا ما تجنح موضوعات قصائده الماجنة إلى أن تكون من قبيل شعر الغزل الذي يجب أن يعتبر تخليا عن تقليد تعد القصائد المنحولة المنسوبة إلى الأعشى ميمون نماذج مشكوكا فيها له، وتؤلف

قصائده الغزلية جانبا هاما من هذا الإنتاج، وهي موجهة في الغالب إلى سيدة من البصرة تدعى عبدة ولكنها موجهة أيضا إلى بطلات أخريات لعل أسماءهن من وحي الخيال. وهذه القصائد تعبر حيناً عن الواقع، (ومن هذا القبيل ما ورد في الأغاني، الطبعة الثالثة، ج ٣، ص ١٥٥، ١٦٥، ١٨٢، ٢٠٠ إلخ) وحيناً تغلب عليها براعة ممزوجة بالكياسة والرقعة، قد أدت فيما يبدو إلى استجابتين مختلفتين للصراع الأبدي في أعماق النفس الشرقية. وهناك قصائد يطرح فيها آراءه وهي شائعة أيضاً؛ وعلى الرغم من أن بشاراً ليس في الواقع متعمقا فإنه يتحاشى التفاهة ويستطيع أن يبدي ملاحظات ذكية.

والتواءم مع الظروف هو مفتاح أسلوب بشار، الذي يمكن أن يجمد على نمط بعينه ويصبح عتيقا في القصيدة (ومن هذا القبيل ما ورد في الديوان، ج ١، ص ٣٠٦ وما بعدها) ولكنه ينطلق ويصبح حرا يفيض بالبهجة في قصائد الغزل، وفيها يترخص الشاعر في استخدام اللغة بجرأة (ومن هذا القبيل ما ورد في

الديوان، جـ ٢، ص ٥، س ٧؛ ص ١٠، س ٣؛ ص ١٥، س ٢). والحق إن التأثير الغالب على بشار كان دائماً يعود إلى التقليد الذي ورثه من شعراء البادية، وهو، من كثير من الوجوه، قريب من «مدرسة» الحجاز كما نراها في شعر عمر بن أبي ربيعة. ولكنه نجح في أن يثرى هذا التقليد بما ينطوى عليه عالمه الداخلي من ثراء وبالتجربة القاسية التي نشأت من آفته الجثمانية واحتكاكه بعالم تسوده البلبلة والفتن.

وإن أهمية مكانة بشار في الفترة التي تحول فيها الشعر من مرحلة إلى أخرى في منتصف القرن الثاني الهجري (الثامن الميلادي) لا يمكن المبالغة في تقديرها. وإن تأثير الرجل والفنان يؤكد ما أثاره من حماسة أو كراهية في قلوب معاصريه. وهو يعد على وجه الإجمال من مفاخر البصرة، بينما ينبعث رأي الخبراء من «الأحكام التقويمية» التي تنسب إلى أدباء من أمثال أبي عبيدة والأصمعي وخلف الأحمر وجمع من الآخرين (انظر الأغاني، الطبعة الثالثة، جـ ٢، في مواضع مختلفة). ونحن نعرف من جهة

أخرى حكم الجاحظ عليه (انظر البيان، الفهرس) وأخيراً فإن بشاراً كان له تأثير عميق في الجيل التالي من الشعراء، وهناك ما يثبت هذا الأثر في سير أبي العتاهية، والعباس بن الأحنف، وأبي نواس، وسلم الخاسر وكثير من الآخرين، وتؤكد هذه الحقيقة دراسة آثارهم. وقد أصبح في وسع النقاد الشرقيين أن يروا في بشار واحداً من أعظم الشعراء عند العرب.

#### المصادر:

- (١) ابن قتيبة: الشعر (طبعة ده غويه)، ص ٤٧٦ - ٤٧٩، والفهرس.
- (٢) الجاحظ: البيان، طبعة هارون، جـ ١، ص ٤٩ والفهرس (٢٤ إشارة إلى بشار).
- (٣) الأغاني، الطبعة الثالثة، جـ ٢، ص ١٣٥ - ٢٤٩؛ جـ ٤، ص ١٥ و ٢٨ - ٢٩، ٣٣ - ٣٤، ٧٠ - ٧٢؛ جـ ٦، ص ٢٢٧، ٢٢٩، ٢٣٧ والجداول.
- (٤) الفهرست، ص ٣٣٨.
- (٥) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، جـ ٧، ص ١١٢ - ١١٨.
- (٦) المرزباني: الموشح، ص ٢٤٦ - ٢٥٠.

- مقالات ورسائل باللغة العربية.
- (١٤) عباس محمود العقاد : مراجعات  
فى الأدب، القاهرة سنة ١٩٢٥ ،  
ص ١١٩ - ١٥٨ .
- (١٥) المغربى، فى مجلة المجمع العلمى  
العربى بدمشق حـ ٩ (سنة  
١٩٢٩) ، ص ٧٠٥ - ٧٢٢ .
- (١٦) طه حسين : حديث الأربعاء، حـ ١  
، ص ٢٣٢ - ٢٤٢ .
- (١٧) حسين منصور : بشار بين الجد  
والمجون، القاهرة سنة ١٩٣٠ .
- (١٨) حنا نمر : بشار بن برد، حمص  
سنة ١٩٣٣ .
- (١٩) حمصى : بشار بن برد، فى  
الرعد، دمشق سنة ١٩٤٩، ص  
٤٧ - ٧٦ .
- (٢٠) أحمد حسنين : بشار بن برد ،  
شعره وأخباره، القاهرة سنة  
١٩٢٥، ص ١٠٩ .
- (٢١) النويهى: شخصية بشار، القاهرة  
سنة ١٩٥٧، ص ٢٨٠ .
- بالنسبة للنص وديوان بشار انظر  
المصادر الواردة فى صلب المادة.
- آدم [د. بلاشير R. Blachère]
- (٧) ابن خلكان، القاهرة سنة ١٣١٠ هـ  
جـ ١، ص ٨٩ - ٩٠، طبعة عبد  
الحميد (القاهرة)، جـ ١، ص ٢٤٥،  
تعليق رقم ١١٠ .
- (٨) بالنسبة للمصادر الثانوية عن  
السير انظر Brockelmann، رقم ١،  
ص ٤٠ .
- (٩) بالنسبة لأساس الموضوع انظر  
Renaissance : A. Mez .
- (١٠) Les Zindiq... au debut de : G. Vadja  
la periode abbasside، فى RSO حـ ١٧  
(سنة ١٩٣٧)، ص ١٧٣ - ٢٢٩ .
- (١١) Le milieu basrien et la : Ch. Pellat  
formation de Gahiz ، باريس سنة  
١٩٥٣، ص ١٧٦ - ٨ و ٢٥٦ - ٩  
والفهرس .
- (١٢) دراسات خاصة عن هذا الشاعر  
قام بها Di Matteo : La Poesie arab  
e nel I secolo degli Abbasidi  
باليرمو سنة ١٩٣٥ ، ص ٩ -  
١٢٤ .
- (١٣) Appunti Su B.i.B: F. Gabrieli ، فى  
BSOS، حـ ٩ (١٩٣٧)، ص ٥١ -  
٦٣ .

## بعث

« بعث » : لفظاً : يرسل ، يحرك ، واصطلاحاً في العلوم الدينية، تعنى إرسال الأنبياء أو نشر الأموات.

ومنذ البدء بشر محمد (صلى الله عليه وسلم) بأن الحياة الثانية حق وبأن القصاص يكون مع نهاية هذه الحياة الدنيا بغتة (سورة الأنعام، الآية ٣١) تنذر به نفخة الصور (سورة الحاقة، الآية ١٣، ونفختان : سورة الزمر، الآية ٦٨ تتميز كل منهما عن الأخرى في حقيقتها) فتنشق القبور وكلهم يهرعون ليعرضوا على القصاص (سورة الزمر، الآية ٧٥؛ سورة الفجر، الآيتان ٢٢ ، ٢٣).

والروح ليست خالدة طبعاً، وبقاؤها رهن بمشيئة الله، لذا فثمة آيات متأخرة (البقرة الآية: ١٤٨؛ آل عمران الآية: ١٦٣) تتضمن بقاء الروح، وأن هؤلاء الذين يموتون في سبيل الله خالدون حقاً في نعيم. والأخبار المتأخرة ليست إلا توسعا في تكرار هذه الأفكار ولا تكون كلا متصلا، فروح الرجل الصالح تترك البدن في يسر

ولكن تلك التي للرجل الطالح تنتزع منه في ألم، والجسم يبلى في القبر غير الجزء الأدنى من عظم العمود الفقري الذي إليه تتجمع الأجزاء الجوهرية من الجسم. وكثرة تبقى في القبر إلى يوم الفصل، وثمة قلة لا تتقيد بهذا، فالبعض يكون في البرزخ وعندما ينفخ إسرافيل في الصور تعود الدنيا هيولى وتعلم الشمس وينهض الناس من القبور على خلقتهم حفاة الأقدام عراة ثم يجمعون في مكان الفصل، سهل منبسط حيث لا موضع فيه ولا وراءه يغيب فيه الواحد، وقد يكون في هذه الدنيا، وقد يخلق خصيصا. وفي خبر آخر فالنفخة الأولى تأتي على كل واحد إلا إبليس والرؤساء الأربعة للملائكة، وتعيد النفخة الثانية الناس إلى الحياة. وتصهر حرارة الشمس كل شيء ويفيض فيفيض يكاد يبلغ الأذان. ويمكنون هناك ثلاثمائة عام أو خمسين ألف عام لا طعام ولا شراب (الله أعلم). وأقسى من العذاب الجسماني الفزع من الديان، فسيشغل كل امرئ بنفسه ولا يعنى بغيره، وسوف يلوذون بآدم [عليه السلام] يسألونه شفاعته، ولا يستجيب لهم نبي من

## المصادر :

- (١) محمد بن أبى شريف: كتاب المسامرة، ص ١٨٧.
- (٢) الغزالي: إحياء علوم الدين، مجلد ٤، باب ٨، فصل ٢.
- (٣) الكاتب نفسه: الدرة الفاخرة (La Perle Precieuse)، سنة ١٨٧٢..
- (٤) الثعلبي: عرائس المحالس.
- (٥) Muhammadanische Escha : Wolff tologie سنة ١٨٧٢.

الأبيارى [تريتون A.S.Tritton]

## تعقيب

خير ما نعقب به على هذه المادة هو أن البعث — كغيره من أى موضوع دينى مشابه — صيغت حوله أقوال من نسج الخيال لا ترجع إلى سند يعول عليه. ومن كتبنا العربية التى عرضت لمثل هذه الموضوعات ما هو ملئ بهذا الخيال. وكاتبنا هنا اعتمد فى الكثير على مرجع جعله عمده، وهو العرائس للثعلبي، وقل قارئ لا يعرف ما فيه من عبث.

الأنبياء [عليه السلام] ويحيلونهم إلى محمد صلى الله عليه وسلم الذى يقبل المهمة ويستجيب إليه الرب (سبحانه وتعالى).

ومن صور الفصل الأخرى: الصراط، وهو أرق من الشعرة وأحد من السيف يمتد على جهنم ويمر المؤمنون عليه سالمين، بينما يتردى الكافرون؛ والموازن التى توزن بها دنيا الناس؛ والكتب التى فيها الأعمال طيبة أو سيئة. وسيحمل المذنبون آلات عملهم السيئ، التى شغلته عن الدين. ويعتقد البعض أن كل المخلوقات الحية سوف تبعث فى اليوم الآخر. ومن الواضح أن الكثير من هذا سابق لمحمد [ﷺ]. فلقد عرف المصريون القدماء وزن الأرواح والكتب المسجلة، وعرف الفرس الصراط، وقد اختلطت الأفكار بعد، فبعض الناس يصبحون رمادا فى قبورهم، وتطوف أرواحهم فى الملكوت تحت سماء الدنيا وبعضهم يرقدون لا يعلمون شيئا إلى أن يهبوا على الصور ثم يموتون الموتة الثانية، وبعضهم يمكنون شهرين أو ثلاثة فى القبر ثم يطير الطير بأرواحهم إلى الجنة. وبعضهم يرقى إلى الصور ويظل فيه إذ ثمة كثرة من الأماكن الخفية فيها أرواح.

ر . سميث W . R. Smith الأنظار بشدة إلى أهمية المعنى الأخير فى كتابه «القراة والزواج فى الجزيرة العربية قديماً» (Kinship and Marriage in Early Arabia، كمبردج سنة ١٨٨٥، الطبعة الثانية، لندن سنة ١٩٠٢)، بيد أنه لم يستطع أن يدعم صحة ما أورده فى بحثه من أن العرب استعاروا اللفظ نفسه من الساميين الشماليين. وظلت المعانى المختلفة للكلمة قائمة فى اللغة العربية الفصحى، قياما اقترن بحيوية كانت تتفاوت وفقا للمراد والعصر والموطن.

١ - أما فيما يتصل بكلمة بعل بمعنى «سيد» فإن اللغة العربية الفصحى استغنت عنها بمرادفات متعددة، وهى لذلك تباين الكلمة العبرية بَعْل، فلا تظهر فى كثير من الكلمات المركبة. وظلت تستعمل بمعنى «زوج»، والراجع أن الفضل فى ذلك إلى أنها وردت فى ثلاث آيات من القرآن الكريم (سورة البقرة، آية ٢٢٨؛ سورة هود، آية ٧٢؛ سورة النور، آية ٣١، وفيها ذكرت مرتين) بصيغتي المفرد والجمع (بعولة وتستعمل بعد ذلك فى اللغة

وما من شك فى أن معتمد المتعرف لرأى الإسلام فى البعث هو القرآن والسنة، ثم اجتهاد المجتهدين ذوى الرأى السليم، وهذا كله مبسوط فى أمكنته، وكله يؤكد أن ثمة بعثا لتجزى كل نفس بما عملت فى دنياها، وإلا كانت حياة الناس عبثا من العبث. ولا ضير أن يكون الإسلام مسبوقا بهذا، فالإسلام دين الفطرة جاء ليقر الفطرة السليمة. ثم إن ما جاء مع البعث من مقتضيات كالميزان والصراط ونحوهما فتلك صور إلى الله تعالى حقيقتها وهو القادر على كل شئ. وأما ما يضيفه خيال المتخيلين على هذه الأشياء فما هو مما يحسب على الدين.

إبراهيم الأبيارى

## بعل

بَعْل : كلمة سامية قديمة، بله سامية أصلية، وجوهر معناها «سيد أو مالك»، وقد توسع فى استعمالها فأصبحت تدل على «إله محلى» (مخصب الأرض) و «زوج» (فى مجتمع السيادة فيه للرجال). وفى القرن الماضى جذب و .



(أ) الفعل بَعَلَ والصفة بَعْل أى «دهش»، والأصل فيهما ، كما أوضح نولدكه (Noeldeke) فى *Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesells* سنة ١٨٨٦ ، ج ٤٠ ، ص ١٧٤) «تقمصه بعل».

(ب) بُعْل وبعلى لفظان يحملان معنى أرض لا تسقى : فهناك بيت من الشعر ينسب إلى الصحابى عبد الله بن رَوَاحَةَ (لسان العرب ، ج ١٣ ، ص ٦٠) يقول فيه : ٠٠٠ هناك لا أبالى نَخْلَ بَعْل \* ولا سَقَى ... (١) وفى عبارة من هذا القبيل ربما تكون كلمة بعل قد احتفظت بشيء من معناها الاصلى، لم يدركه صاحب لسان العرب:

وهو أن الإله بعل (وهو ذكر) يخصب الأرض (وهى أنثى) بمياه المطر أو المياه الجوفية. وإن الموازنة بين أرض تسقى (بالفاظ مشتقة من نفس المصدر مثل سقى) و «دار بعل أو حقله» تتضح بجلاء فى التَّرجُوم والتَّلْمُود *Jas Dict of the Talmud* :row مادة b'l بعل وسقى *Lectures on the re- W. R. Smith* :ligion of the Semites لندن سنة ١٩٢٧،

(١) البيت بأكمله :

هناك لا أبالى نخل بعل \* ولا سقى وإن عظم الاناء

العربية الفصحى عادة بصيغة بعول أو بعال). وكان إدراك الناس لمعنى «السيد» لا يزال قويا : وكلمة بعل «زوجى» فى سورة هود (آية ٧٢) تعبر عن كلمة «أدونى» الواردة فى التوراة (على لسان سارة ، سفر التكوين، الإصحاح ١٧ ، آية ١٢؛ تَرْجُوم أُونْكَلُوس: ربونى). وتستخدم اللغة العربية الفصحى فى المؤنث صيغتي بعل أو بعلة ، واشتقت من هذا المعنى المتعلق بالزواج صيغ فعلية عديدة.

٢ - وساعد القرآن الكريم فى سورة الصافات آية ١٢٥ (قصة إلیاس ؛ انظر سفر الملوك الأول ، الإصحاح ١٨ ، مادة «إلیاس») مساعدة أكثر تحديدا على ألا يغيب عن أذهان المسلمين أن «بعلا» هو صنم ، على الرغم من الاختلاف بين المفسرين. والحق أن الفكر الإسلامى لا يرحب بقبول هذا المعنى، وإن ظهر عرضا فى آراء مصنفى القرون الوسطى فيما يرتبط باشتقاق كلمة بعلبك مصحوبا بتفاصيل خيالية تتعلق بوجود صنم قديم فى هذا المكان . وفوق ذلك فإن مما يلفت النظر بقاء فكرة الرب بعل لاشعوريا فى الحالتين الآتيتين:

انظر الفهرس ؛ Arbeit: G. Dalman und Sitte in Palaestina كوتر سلوح سنة ١٩٣٢، ح٢، ص ٣٢ - ٣٣).

ومهما يكن من أمر فإننا نصادف لفظ بعل فى اللغة العربية الفصحى إبان القرون الأولى من الهجرة فى مناسبات عديدة، ينفرد بمعنى «أرض مزروعة لا تسقى». وليس فى عبارة مركبة تخضع لكثير من التأويل. وتوجد بهذا المعنى فى كتب الفقه، وبخاصة فيما يرتبط بضرية العشور (الزكاة أو الصدقة) التى تفرض على الإنتاج الزراعى. والحق أن الشريعة الإسلامية، عند الشيعة وأهل السنة على السواء، تنص على تخفيض هذه الضريبة إلى نصف العشر أو إلى جزء من عشرين جزءا، عندما يتوقف نمو المحصول على رى صناعى، يستلزم شيئا من الجهد، وفى مقابل هذا تكون الزكاة بالفعل عشر الناتج، عندما يكون من أرض بعل، ويرد اللفظ مرتبطا بالموضوع نفسه فى أحاديث منقولة عن موطأ مالك

(القرن الثانى الهجرى = الثامن الميلادى؛ انظر الباجى : المنتقى، ح٢،

ص ١٥٧ - ١٥٨)، ويرد مرارا فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) فى كتب الفقه مثل كتاب الأم للإمام الشافعى (ح٢، ص ٣٢) ومدونة سحنون المالكى (ح٢، ص ٩٩، ١٠٨). وترد هذه الأحاديث بنصها تقريبا فى سنن أبى داود (السنن: رقم ١٥٩٦ - ١٥٩٨)، ويرويه القدماء من المتخصصين فى الأموال وخراج الأرض (القرن الثالث - الرابع الهجرى = القرن التاسع - العاشر الميلادى): يحيى بن آدم (كتاب الخراج، طبعة القاهرة سنة ١٣٤٧ هـ، رقم ٣٦٤ - ٣٩٥، بينما ورد فى نسخة أخرى كاشفة، رقم ٣٨١ «ما سقاه بعل»، هكذا ورد النقل فى كتاب فتوح البلدان للبلاذرى، ص ٧٠)، وأبو عبيد بن سلام (كتاب الأموال، طبعة القاهرة سنة ١٣٥٣ هـ، رقم ١٤١٠ - ١٤١١)، وقدامة بن جعفر (كتاب الخراج، الجزء السابع، فصل ٧، تحقيق ده غويه، حاشية على كتاب البلاذرى، فتوح البلدان، ص ١٤، أما كتاب مفاتيح العلوم للخوارزمى الذى يتناول هذا الموضوع فليس إلا ملخصا لهذا المصنف)، والأمر كذلك فى الفقه

تطلق على كل الأراضي المزروعة التي لا تسقى ، فى حين أن آخرين، تأثروا بحرفية الأحاديث، وربما بمعانى اللفظ فى اللهجات المختلفة ، يقدمون مجموعة من التفسيرات ، تدور حول فكرة الأرض التي لا تسقى فى حالة الجفاف: ويرى البعض أن الكلمة لا تنطبق إلا على الأحوال التي يحصل فيها النبات على الماء بوساطة جذوره الممتدة تحت السطح وحدها (ثمة دليل تفصيلي فى لسان العرب ، الموضع المذكور ، وانظر أيضا W . R. Smith : .... Lectures، ص ٩٨ - ٩٩؛ Lokkegaard : Islamic Taxation كوبنهاغن سنة ١٩٥٠ ، ص ١٢١).

ويوجد بين الكلمات التي تحمل المعنى نفسه أو ما يقاربه، وهى كثيرا ما تحل محل كلمة بعل أو تقترن بها فى الاستعمالات التي ذكرناها فيما سبق، ما ينبغي أن نعى بشأنه عناية خاصة بكلمة عَشْرَى (مثل ما ورد فى صحيح البخارى، كتاب الزكاة، باب ٥٥) وهو لفظ يصعب علينا أن نحجم عن تفسيره على ضوء اسم الإله عَشْتَر (= عشتروت أو عشتار)، وعَشْتَر إله نجمى من مجمع الآلهة فى الجزيرة العربية وجنوبيها

الفاطمى الذى كان قد استقر فى إفريقية (القرن الرابع الهجرى = العاشر الميلادى) : والقاضى النعمان (دعائم الإسلام ، طبعة القاهرة سنة ١٩٥١، ص ١ - ص ٣١٦). ومن الطبيعى أن ينسحب هذا المفهوم على كثير من المصنفات المتأخرة.

وتثير هذه النصوص ، فيما يتعلق باستعمال كلمة بعل التفسيرين الآتين : (أ) يبدو أن الكلمة ترتبط بتقاليد أهل المدينة، وكذلك أهل اليمن، والظاهر أنها لم تكن معروفة فى التقاليد العراقية القديمة (ولعل هذا يرجع إلى أن العراق فى الأصل بلاد اعتمدت على الرى)، ولايستخدم المذهب الحنفى، وقد نشأ أصلا فى العراق، هذه الكلمة عادة، مع أنه يقرر القاعدة المتبعة فى هذا الشأن ، مثله فى ذلك مثل المذاهب الأخرى.

(ب) أن الأحاديث التي تتضمن هذه الكلمة تدرجها فى عداد الأراضي المذكورة فيما سبق ، وفيها تبدو الأرض البعل متميزة عن الأراضي التي ترويه مياه الينابيع أو المطر أو القنوات . ومع ذلك فإن بين المفسرين وأصحاب المعاجم من يتشبهت بأن كلمة «بعل»

العام التاسع الهجرى سواء على واحة  
دومة الجندل (على يد قائده أكيدر بن  
عبد الملك) أو على قبائل بنى كلب (على  
يد قائدهم حارثة بن قطن : انظر: Cae-  
tani: *Annali*, العدد ٢، ١، ص ٢٥٩  
- ٢٦٩ ] وقد ناقش هذه الواقعة Mssil  
فى *Arabia Deserta*, نيويورك سنة  
١٩٢٧، ملحق رقم ٧؛ وبحث بقلم  
W.M. Watt عنوانه محمد فى المدينة *Mu-*  
*hammad at Medina*, أكسفورد سنة  
١٩٥٦، ص ٣٦٢ - ٣٦٥).

كما نلتقى به مرة أخرى فيما يرتبط  
بالخراج فى الرسائل الكبرى الخاصة  
بالشريعة فى القرن الخامس الهجرى  
(الحادى عشر الميلادى): الأحكام  
السلطانية تأليف أبى يعلى الحنبلى  
(طبعة القاهرة سنة ١٩٣٨، ص ١٥١)  
والماوردى الشافعى (ترجمة فانيان  
Fagnan، الجزائر سنة ١٩١٥، ص  
٣١٤). ومن رأيهما فى حساب هذه  
الضريبة مراعاة مورد الماء : وهو أربعة  
أضرب من الأرض المزروعة، من بينها  
نجد أن الأرض البعل تتحدد بدقة على  
وجه التقريب كما قلنا من قبل، فى  
مقابل الأرض المسقية أو الأرض التى  
يروىها المطر ريا كافيا.

وله تأثير على خصوبة الأرض، وكان  
فى بعض الاوقات يوصف باسم بعل  
Lagrange: *Etudes sur les religions sémi-*  
*tiques*، باريس سنة ١٩٠٣، ص  
١٣٣ - ١٣٦: Nielsen: *Handbuch der al-*  
*tarab. Altertumskunde*، كوينهاغن سنة  
١٩٢٧، ١، الفهرس : Jamme فى  
*Le Muséon* سنة ١٩٤٧، ص ٨٥ -  
١٠٠ : G. Ryckmans : فى *Atti. Accad.*  
*Lincei*، سنة ١٩٤٨، ص ٣٦٧؛ الكتاب  
نفسه : *Les religions Arabes Préislami-*  
*ques*، الطبعة الثانية، لوفان سنة  
١٩٥١، ص ٤١ وفى مواضع متفرقة :  
Jamme فى *Brillant and Aigrain* :  
*Hist. des Religions* [١٩٥٦]، ٤، ص  
٢٦٤ - ٢٦٥). وهناك شواهد على  
إدغام الثاء والتاء وتحويلهما إلى ثاء  
مضعفة فى اللغة العربية الفصحى، ولا  
شك أن المقابلة المعنوية لكلمة بعل هنا  
تثير الدهشة.

ولابد أن نلاحظ ورود كلمة بعل،  
بنفس المعنى، فى بعض الروايات  
الخاصة بالشروط التى يؤثر أن النبى  
صلى الله عليه وسلم قد فرضها  
باعتبارها شريعة تطبق على الأرض فى

أيام الممالك وربما فى أيام الفاطميين من قبل، بستان قرب الخليج، أصبح بعد متنزها عاما، يسمى بستان البعل، ثم «أرض البعل»، (انظر المقرئزى: الخطط، طبعة بولاق سنة ١٢٧٠هـ، ج٢، ص ١٢٩، وهنا نراه يستعمل صراحة كلمة بعل بمعناها الجغرافى).

وجدير بالذكر أن مسلمى الأندلس «مثل الفلاحين الأسبان اليوم تماما... كانوا يفرقون بين أرض السكانو Seca no (البعل بالعربية) وأرض الركاديو Regadio (السقى بالعربية)، فالأولى يحتفظ بها خصيصا لزراعة الحبوب» *Hist. Esp. Mus : Levi Provençal* باريس سنة ١٩٥٣، ج٣، ص ٢٧٠). ويؤكد ابن العوام (القرن السادس الهجرى = الثانى عشر الميلادى) الخبير المشهور فى الفلاحة بإشبيلية وجود هذه التفرقة (كتاب الفلاحة، طبعة بانكويرى Ban-queri، مدريد سنة ١٨٠٢، ج١، ص ٥). وقد ظهرت هذه التفرقة فى العقود، وبخاصة عقود المغارسة: فنحن نجد — مثلا — أن صيغة التوثيق التى وضعها ابن سلمون، فى كتاب العقد المنظم (طبعة القاهرة سنة ١٣٠٢هـ،

ويستخدم الجغرافى المقدسى الكلمة فى ثلاث مناسبات فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى؛ المكتبة الجغرافية العربية، ج٣، ص ١٩٧، ٤٧٤) ويتناول الإنتاج الزراعى قرب الرملة والإسكندرية وفى السند، وهو يستعملها دائما فى صيغة (على البعل) وهذا لا يكفى، على أية حال، للدلالة على استخدام الكلمة خارج بلاد الشام وفلسطين وهى مسقط رأس الكاتب. وفى هذه المنطقة الجغرافية حيث «الزراعة على البعل هى الأساس التقليدى للاستغلال الزراعى، على الرغم مما يتوهمه الناس من وفرة الماء فيها» *Paysans de Syrie: J. Weulersse*، باريس سنة ١٩٤٦، ص ١٤٤) نجد فى الوقت الحاضر: أرض بعل تقابل أرض سقى كما فى الأزمنة السابقة (G. Dal-man، المصدر المذكور، ص ٣٠؛ وأشار إلى ذلك بالفعل E. Meier فى *Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesells* سنة ١٨٦٣، ج١٧، ص ٦٠٧).

ونذكر هنا حالة خاصة باستخدام هذه الكلمة فى مصر أيام القرون الوسطى، فقد كان هناك فى القاهرة

جـ٢، ص ٢١ — ٢٢) فى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) تتضمن صيغتي بعلَى وَسَقَوَى.

ويبدو أن هاتين النسبتين تتحولان فى الواقع إلى اسمين فى الأزمنة الحديثة على الأرجح فى مناطق معينة، وذلك على منوال كلمة عَنَّى. وقد لوحظ وجود كلمة بعلَى جنباً إلى جنب هى وكلمة عَنَّى فى لهجات أهل جنوبى الجزيرة العربية: Landberg: *Glossaire Datinois*، ليدن سنة ١٩٢٠، جـ١، ص ١٨٦) حيث نرى أن كلمة أئرى يجب أن تعدل، على وجه اليقين تقريباً، إلى كلمة عَنَّى.

وليس من اليسير على الدوام أن نحدد، من أول نظرة، هل كلمة بعلَى تستعمل الآن، صفة أو اسماً فى الشرق وفى شمالى إفريقيا. وهى فى الغالب ترتبط — أكثر من كلمة سقوى التى تدل على نقيضها — باسم خضر من الخضروات أو الفواكه: وتؤكد فى هذه الحالة صفة الجودة، ففى مدينة فاس تطلق الصيغة المؤنثة بعلَى على ثمرة تين ريانة، بينما يوصف بكلمة بعلَى أى رجل بخيل، قاس شحيح كالأرض التى

تحمل الاسم نفسه (معلومة قدمها ل. برونو L. Brunot).

وكما هى الحال فى كثير من العناصر الأخرى التى يتألف منها معجم الألفاظ التى تتردد فى مفردات لغة الحديث العربية، نرى أن من دواعى الأسف ألا نعرف بدقة كافية المناطق التى تستعمل فيها فعلاً كلمتا بعل وبعلَى، وهما كلمتان غير معروفتين فى مناطق مترامية الأطراف يتحدث فيها الناس باللغة العربية. وإن التوزيع الدقيق لهاتين الكلمتين يزودنا بمعارف تمثل وجهات نظر مختلفة.

د. يونس [ر. برنشفيك R. Brunschvig]

### تعليق على مادة «بعل»

جاء فى المقال أن كلمة بعل سامية قديمة أصيلة، بمعنى سيد أو مالك أو زوج ثم أصبحت تدل على إله محلى. وأما كلمة «بعل» فإنها عربية أصيلة، ليس فيها شية من العجمة، وإن ادعى كاتب المادة أنها سامية، وأنها «بعل»؛ وسنذكر الأدلة على ذلك قوية واضحة إن شاء الله.

المستعلية على غيرها: بعل، ولفحل النخل: بعل، تشبيها بالبعل من الرجال، ولما عظم حتى يشرب بعروقه: بعل، لاستعلائه: قال صلى الله عليه وسلم، فيما سقى بعلا العشر، ولما كانت وطأة العالى على المستعلى عليه مستثقلة فى النفس قيل: أصبح فلان بعلا على أهله، أى ثقيلًا لعلوه عليهم. وبنى من لفظ البعل: المباعلة والبعال، كناية عن الجماع، وبعل الرجل يبعل بعولة واستبعل فهو بعل ومستبعل إذا صار بعلا. واستبعل النخل عظم. وتصور من البعل الذى هو النخل قيامه فى مكانه فقيل: بعل فلان بأمره: إذا دهش وثبت مكانه ثبوت النخل فى مقره، وذلك كقولهم: ما هو إلا شجر، فيمن لا يبرح».

وهذا النص عند الراغب يجمع معانى هذا الحرف، وهو أدق النصوص، لأنه يردّها كلها إلى معنى واحد، تفرعت عنه المعانى الأخر، وهو من دلائل عروبة الكلمة، فإننا إذا وجدنا العرب استعملوا كلمة، ثم أكثروا من تصريفها والاشتقاق منها، والانتقال من معانيها إلى أنواع مختلفة باختلاف الأوزان،

فقد ذكر الطبرى — إمام المفسرين — «والبعل فى كلام العرب أوجه : يقولون لرب الشئ: هو بعله، يقال: هذا بعل هذه الدار، يعنى ربها، ويقولون لزوج المرأة: بعلها. ويقولون لما كان من الغروس والزرورع مستغنيا بماء السماء ولم يكن سقيا: هو بعل، وهو العذى».

قال الراغب الأصفهاني فى غريب القرآن (ص ٥٤): بعل: البعل هو الذكر من الزوجين، قال الله عز وجل: (وهذا بعلى شيخا)، وجمعه بعولة، نحو فحل وفحولة. قال تعالى: (وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ)؛ ولما تصور من الرجل الاستعلاء على المرأة فجعل سائسها والقائم عليها، كما قال تعالى: (الرجال قوامون على النساء): — سُمى باسمه كل مُسْتَعْلٍ على غيره. فسمى العرب معبودهم الذى يتقربون به إلى الله بعلا<sup>(١)</sup> لاعتقادهم ذلك فيه، فى نحو قوله تعالى: (أتدعون بعلا وتذرون أحسن الخالقين). ويقال أتاننا بعل هذه الدابة، أى المستعلى عليها. وقيل للأرض

(١) يعنى انهم جعلوه اسما نكرة لما يعبدون، كقولهم «صنم» ونحوه فلم يعتبره الراغب علما على صنم بعينه، وهو الصواب

أحمد محمد شاكر

وانتقلوا بها إلى معان تشبه أن تكون بينها وبين المعنى الأول علاقة —: علمنا أن الكلمة أصيلة عندهم، ومن لغتهم، فإذا وجدناهم خرجوا من هذا إلى تقليب حروفها بالتقديم والتأخير، واستعملوا تقاليب المادة أو أكثرها، بإعادة معنى جديد في كل تغيير منها — كان في ذلك اليقين والجزم، وارتفعت كل شبهة في أنها عربية.

وقد صنع العرب في هذا الحرف كل ذلك، فاشتقوا من مادة «بعل» ما نقلناه عن الراغب وغيره، ثم استعملوا تقاليبها كلها :

قدموا اللام على العين، فقالوا «بلع» الشئ بُلْعًا، وابتلعه ابتلاعا، وقالوا: رجل «بلع» كثير الأكل، إلى آخر هذه المادة.

ثم قدموا العين على الباء، فقالوا: رجل «عَبَل» إذا كان غليظا، والمصدر «العبال» و «العبولة»، وهكذا.

ثم أخرّوا الباء بعد العين واللام، فقالوا: «العلب» وجمعها «عُلُوب» وهو الأثر في الجسد، واشتقوا منه فعلا، وقالوا: «العلبة»، و «استعلب» الجلد: إذا غلظ، وغير ذلك.

ثم أخرّوا الباء بعد اللام والعين، فقالوا: لَعِبَ، ومشتقاتها.

ثم قدموا اللام قبل الباء والعين فقالوا: «ذهب به ضَبْعًا لَبْعًا» أى باطلا.

فها هي الصور العقلية كلها في تقليب هذه الحروف الثلاثة (ب ع ل) بالتقديم والتأخير، استعملها العرب جميعا، وإذا ذهبنا نبحت فيما يخرج منها بتغيير بعض الحروف بما يقاربها في المخرج كما إذا أبدلنا من الباء فاء مثلا — وجدنا الصور الست فيها مستعملة كلها: (فعل، فلع، عفل، لفع، لعف، علف).

وكذلك إذا وضعنا بدل العين حاء، وجدنا تقاليب المادة مستعملة كلها: (بحل، بلح، حبل، لبح، لحب، حلب). وكذلك إذا وضعنا الفاء والحاء بدل الباء والعين: (فحل، فلح، حفل، لفح، لحف، حلف).

وهكذا مما لو تتبعناه تفصيلا طال الأمر جدا.

فليس من المعقول بعد هذا أن يكون في كلمة «بعل» أية شبهة من العجمة، والنقول التي فيها أن الكلمة بمعنى



وبعد أن أقام الحجة لقوله، وردّ قول مخالفه، اعتذر عن بدء كتابه بهذا البحث، وقال (فى الفقرة ١٧٠، ص ٥٠):

«فكان تنبيه العامة على أن القرآن نزل بلسان العرب خاصة: نصيحة للمسلمين، والنصيحة لهم فرض لا ينبغي تركه، وإدراك نافلة خير لا يدعها إلا من سفه نفسه، وترك موضع حظه، وكان يجمع مع النصيحة لهم قياما بإيضاح حق، وكان القيام بالحق ونصيحة المسلمين من طاعة الله، وطاعة الله جامعة للخير».

وقال أبو عبيدة، فيما نقله عنه أبو منصور الجواليقي فى [كتاب العرب] (ص ٤ من طبعة ليبسك سنة ١٨٦٧):

«من زعم أن فى القرآن لسانا سوى العربية فقد أعظم على الله القول».

بقيت الشبهة من أن فى اللغة السامية كلمة «بعل» بمعنى مالك الشئ. وأما وجود الكلمة فى اللغة السامية، فإنه لا يدل على نقلها منها إلى العربية.

وليس اشتراك أصل مادة فى لغتين متجاورتين متقاربتين كالسريانية مع

«الرب» لغة أهل اليمن لا تنافى هذا، فاليمنية عربية، وكثير من الألفاظ التى تفردت باستعمالها عرفت قبل الإسلام فى مضر، وقليل منها لم يعرفه سائر العرب، ثم عرف بعد، وكلها لغة واحدة.

هذا إلى أنى أذهب إلى ما ذهب إليه الشافعى وأبو عبيدة: أنه ليس فى القرآن كلمة واحدة غير عربية، حاشا الأعلام. وأنصر هذا القول وأجزم بأنه الحق، وإن خالفت فيه كثيراً من الأصوليين واللغويين.

قال الشافعى فى [كتاب الرسالة] (فى الفقرات ١٣١ — ١٣٦، ص ٤١ — ٤٢ من طبعة الحلبي بتصحيحى):

«فالواجب على العالمين ألا يقولوا إلا من حيث علموا. وقد تكلم فى العلم من لو أمسك عن بعض ما تكلم فيه منه لكان الإمساك أولى به، وأقرب من السلامة له، إن شاء الله. فقال قائل منهم: إن فى القرآن عربيا وأعجميا. والقرآن يدل على أن ليس من كتاب الله شئ إلا بلسان العرب. ووجد قائل هذا القول من قبل ذلك منه، تقليداً له، وتركاً للمسئلة له عن حجته، ومسئلة غيره ممن خالفه، وبالتقليد أغفل من أغفل منهم، والله يغفر لنا ولهم».

العربية، أو العبرية مع العربية: بدالً على أن إحداهما أخذت الكلمة من الأخرى، إلا إذا ثبت يقيناً أن إحدى اللغتين أقدم من الأخرى وأسبق. والسريانية من اللغات القديمة، وكانت لغة إبراهيم النبى عليه السلام، ولم يثبت من وجه قاطع أنها أقدم من العربية، حتى يكون ما فيها من المتفق مع العربية أصلاً له.

وقد وجدنا بحثاً فيه جيداً للحافظ الكبير العلامة ابن حزم فى (كتاب الإحكام فى أصول الأحكام؛ ج ١، ص ٣١ - ٣٢) قال:

«إن الذى وقفنا عليه وعلمناه يقيناً أن السريانية والعبرانية والعربية، التى هى لغة مضر وربيعه، لا لغة حمير - لغة واحدة، تبدلت بتبدل مساكن أهلها، فحدث فيها جرس كالذى يحدث من الأندلسى إذا رام نغمة أهل القيروان، ومن القيروانى إذا رام نغمة الأندلسى، ومن الخراسانى إذا رام نغمته. ونحن نجد من سمع لغة أهل فحّص البكوط، وهى على ليلة واحدة من قرطبة، كاد أن يقول أنها لغة أخرى غير لغة أهل قرطبة. وهكذا فى كثير من البلاد، فإنه بمجاورة أهل البلدة بأمة

أخرى تتبدل لغتها تبديلاً لا يخفى على من تأمله. ونحن نجد العامة قد بدلت الألفاظ فى اللغة العربية تبديلاً، وهو فى البعد من أصل تلك الكلمة كلغة أخرى ولا فرق، فنجدهم يقولون فى العنب: العينب، وفى السوط: أسطوط، وفى ثلاثة دنانير، ثلاثدا. وإذا تعرب البربرى فأراد أن يقول الشجرة قال: السجرة. وإذا تعرب الجليقى أبدل من العين والحاء هاء، فيقول: مهمد، إذا أراد أن يقول محمد. ومثل هذا كثير. فمن تدبر العربية والعبرانية والسريانية أيقن أن اختلافها إنما هو من نحو ما ذكرناه، من تبديل ألفاظ الناس، على طول الأزمان، واختلاف البلدان، ومجاورة الأمم وأنها لغة واحدة فى الأصل».

هذا ما قال ابن حزم، وهو قوى جداً، وواضح معقول، لا تنقضه أوهام الواهمين، ولا أهواء ذوى الأغراض.

ولكن ابن حزم بعد ذلك انتهى إلى نتيجة لا نوافقه عليها، إذ لم يقم عليها دليل صحيح، فإنه قال: وإذا قد تيقنا ذلك فالسريانية أصل للعربية وللعبرانية معاً، والمستفيض أن أول من تكلم بهذه العربية إسماعيل عليه السلام،

بعل

الباقية فيهم إلى اليوم وإلى ما شاء الله .  
وليس من المستساغ ادعاء أنه قد  
كانت لهذه الأمة لغة غير لغتها المعروفة  
، ثم تنوسيت ودرست ، ونشئوا على  
لغة غيرها ، لأنه لم يأت بذلك خبر ،  
ولا قام عليه دليل .

ثم بماذا كان يخاطب إسماعيل هؤلاء  
الناس الذين نزل بجوارهم ؟ أيعقل أن  
يخترع لغة ثم يفرضها عليهم فرضاً ،  
حتى يدعوا لغتهم إليها؟! أظن أن  
المعقول المفهوم أن يتعلم هو لغتهم ، إذ  
صار بجوارهم ، وواحداً منهم ، وكان  
طفلاً رضيعاً ، ثم أصهر إليهم ، وولد  
فيهم ، وبقي ببلدهم إلى أن مات ، ثم  
كان ولده منهم .

فإن لم تكن العربية أقدم من  
السريانية ، فإنها على الأقل كانت  
بجوارها معروفة لقوم معروفين ،  
ويحتمل جداً أن تكونا متقاربتين ، وأن  
يكون الخلاف بينهما قليلاً كالخلاف  
بين اللهجات المتعددة في اللغة الواحدة ،  
حتى كان ميسوراً لإبراهيم وإسماعيل  
وهاجر أن يفهموا العرب ويفهموهم . أما  
أن تكون العربية فرعاً من السريانية أو  
العبرية فلا .

فهى لغة ولده ، والعبرانية لغة إسحق ولغة  
ولده ، والسريانية بلا شك هى كانت لغة  
إبراهيم — صلى الله عليه وعلى نبينا وسلم  
— بنقل الاستفاضة الموجبة لصحة العلم ،  
فالسريانية أصل لهما .

ووجه نقدنا لابن حزم: أن إسحق  
ابن إبراهيم ، فمن البعيد جداً أن تكون  
له لغة خاصة غير لغة أبيه ، وإلا فبماذا  
كانا يتخاطبان ويتفاهمان؟ وليس من  
السهل اعتقاد أن إسحق اخترع لغة  
أخرى لنفسه بجوار لغته التى نشأ  
عليها ، إنما المعقول أن تكون العبرانية  
لغة نشأت عن السريانية على توالى  
الأزمان فى بنى إسرائيل بعد أن هاجر  
إبراهيم من العراق إلى الشام ، ثم  
تطورت مع تجاور الأمم وتغاير  
اللهجات ، حتى صارت لغة  
قائمة بنفسها .

وأما الشأن فى إسماعيل فشئ  
آخر: المعقول أيضاً أن لغته كانت لغة  
أبيه السريانية ، ونزح به أبوه إلى مكة  
فأسكنه بين أمة موجودة — كانت فى  
ذلك الزمان — هى الأمة العربية ، وقد  
كانت لها لغة تتفاهم بها ولا بد ، ومن  
الظاهر جداً أن تكون هى اللغة العربية ،

من اللغات السامية، فليس معنى هذا أن العرب أخذوها منهم ، ولا يدل على أن ما فى القرآن الكريم مأخوذ من التوراة.

أحمد محمد شاكر

## بغداد (العراق)

«بَغْدَاد» : حاضرة العراق (بابل) (١)  
فى الوقت الحاضر، وقد كانت فيما مضى قصبة العباسيين الزاهرة وعاصمة العالم الإسلامى، وهى الآن أعظم البلاد شأنًا فى الولاية المعروفة بالاسم نفسه والتي كان يحكمها پاشا فيما سلف، ويخترقها دجلة، وهى على خط عرض ٣٩° ١٩' شمالا وخط طول ٤٤° ٤٤' شرقى كرينوتش.

### ١ - تاريخها

اسم بغداد - ونطقه الشائع الآن «بَغْدَاد» - فارسى من غير شك، ومعناه عطية الله أو هبته. وقد روى فى

(١) بابل مدينة قديمة كانت عاصمة دولة بابل، أما العراق فقطر مساحته ١٤٣٠٠٠ كيلو متر، وبابل جزء صغير جدا من العراق الوسطى لا تتجاوز مساحته الخمسين كيلو مترا.  
(التحرير) =

والذى شبّه على ابن حزم فى هذا أنه سمع أخباراً سماها «مستفيضة» أن أول من تكلم بهذه العربية إسماعيل، وليس لهذا أصل صحيح ، بل ورد فيه أثر رواه الحاكم فى المستدرک ج٢، ص ٥٥٢ - ٥٥٣) عن ابن عباس ، وهو أثر ضعيف الإسناد جداً ، والثابت الصحيح ينفيه، ففى صحيح البخارى (ج٦، ص ٢٨٥ - ٢٨٦) حديث لابن عباس عن النبى صلى الله عليه وسلم فى قصة إبراهيم وإسماعيل ، وفيه أن إسماعيل وهاجر بقيا وحدهما بجوار زمزم ، حتى مرت بهم رفقة من جرهم، وأنهم استأذنوا فى النزول عندها فأذنت ، ثم قال فى الحديث : «فنزلوا وأرسلوا إلى أهليهم فنزلوا معهم ، حتى إذا كان بها أهل أبيات منهم ، وشبّ الغلام وتعلم العربية منهم إلى آخر الحديث ، فهذا نص صريح صحيح ، عن خبر الصادق - صلى الله عليه وسلم - أن إسماعيل تعلم العربية من جرهم.

وبعد : فإذا كانت كلمة «بعل» العربية لها شبه بكلمة فى نحو معناها

بَغْدَان وهي أكثرها ذيوياً M. Streck: *Babylonien*، جـ ١، ص ٤٩ De Geoje ' المجلة الآسيوية ، السلسلة العاشرة، جـ ٣ ، سنة ١٩٠٤ م، ص ١٥٩). وكان الناس يفضلون دائماً هذا الاسم الجاهلي ببغداد<sup>(١)</sup> أما الاسم الذي أطلقه المنصور على المدينة التي أنشأها وهو «مدينة السلام» أو «دار السلام» فقد انحصر استعماله في الشؤون الرسمية بصفة عامة، ومن ثم ضربت السكة به، وقد أخذ منه اللفظ اليوناني إيرونومولس. وتضاربت أقوال كتاب العرب تضارباً كبيراً في أصل هذا الاسم الأخير ومعناه ، ولعل المنصور تفاعل به فاختره لحاضرة ملكه.

ومن المؤكد أن دار السلام فيها إشارة إلى الجنة، لأننا نجد بعد ذلك أن بغداد أصبحت أحد المواضع الأربعة التي أطلق عليها المسلمون جنة الأرض، وهذه المواضع هي الأبلّة وغوطة دمشق ووادي بَوّان ببلاذ فارس وبغداد،

(١) قد تحقق اليوم أن اللفظة ليست بفارسية بل هي آرامية تفيد معنى باب الآله أو باب الضان أو دار العزل. فهي بل دودو أو بكداد أو بيت كدادا.

العصور الوسطى بصيغ مختلفة، منها

= ويبلغ عدد سكان جمهورية العراق ١٩,٨٩٠,٠٠٠ نفس والكثافة: ١١٨ في الميل المربع. المناطق الحضرية ٧٠٪ والأعراق: عرب ٨٥٪ أكراد: ١٥٪.

الحكم: جمهورية يرأسها الرئيس صدام حسين التكريتي. المولود في ٢٩ إبريل سنة ١٩٣٧ والذي شغل منصبه في ١٦ يوليو سنة ١٩٧٩ كما شغل منصب رئيس الوزراء في ٢٩ مايو سنة ١٩٩٤. تنقسم العراق إلى ١٨ قضاء (مديرية). والعملية: الدينار العراقي. أعلنت العراق مملكة مستقلة سنة ١٩٣٢. وفي ١٩٥٨ قامت ثورة أعلنت الجمهورية ووثقت علاقاتها بالاتحاد السوفيتي وتم تأمين معظم الصناعات الكبرى كما تم تفتيت الملكيات الزراعية الكبيرة. وحكم حزب البعث العربي الاشتراكي منذ سنة ١٩٦٨، وفي ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٨٠ خاض العراق وإيران حرباً شعواء في نزاعات حدودية وفي مايو سنة ١٩٨٢. عادت القوات العراقية إلى حدودها تاركة الأراضي الإيرانية التي كانت قد إحتلتها. في ٧ يونيو ١٩٨١ حطم سلاح الجو الإسرائيلي المفاعل النووي العراقي. وفي ١٩٨٤ توسع نطاق الحرب العراقية الإيرانية لتهدد منطقة الخليج كلها. وانتهت هذه الحرب الشنيعة في أغسطس ١٩٨٨ عندما قبلت العراق وقف إطلاق النار بناء على قرار الأمم المتحدة.

وفي ٢ أغسطس سنة ١٩٩٠ اجتاحت القوات العراقية أراضي دولة الكويت، فقررت الأمم المتحدة قطع العلاقات التجارية مع العراق ودعت كل أعضائها لتأييد عودة حكومة الكويت الشرعية. وقادت الولايات المتحدة تحالفاً أخرج القوات العراقية من الكويت في ١٦ يناير ١٩٩١، د. عبدالرحمن الشيخ

ومهما يكن من شيء فإن الفرس قد فهموا مدينة السلام أو دار السلام على هذا المعنى، وشاهد ذلك أنهم نقلوه إلى لغتهم فقالوا «بهشت آباد» أى موضع الجنة، أو الجنة العامة إذا شئت التدقيق. وهم يستعملون هذه التسمية فى الشعر غالباً كما يفعل الأتراك الذين نقلوها عنهم. وتنسب بغداد أحياناً إلى منشئها فيقال «المنصورية». ولها اسم آخر يشوبه الإبهام هو «الزوراء» ولعله صيغة عربية لكلمة إيرانية قديمة أكسبها خضوعها للصور القياسية الشائعة معنى جديداً (Le Strange: *Baghdad*، ص ١١، Strech: *Babylonien*، ج ١، ص ٥٠؛ Salmon، تاريخ الخطيب البغدادي، ص ٩٤؛ P. Schwarz: *Die Abbasiden-Residenz Samarra*، ص ٣٨ وما بعدها).

وكثيراً ما خلط الرحالة الأوروبيون فى القرون الوسطى بين بغداد وبابل كما خلطوا فى بعض الأحيان بينها وبين سلوقية وطيسفون. فقد وردت بغداد فى مؤلفاتهم باسم بابل Babel

وبابلونيا Babellonia وغيرهما من الأسماء المشابهة؛ وإطلاق هذه التسمية الأخيرة على بغداد شائع فى التفاسير التلمودية لشيوخ العشائر البابلية فى العصر العباسى وفى مصنفات اليهود المتأخرين. وكان پترو دلا قاله Pietro della Valle الذى عاش فى بغداد بين عامى ١٦١٦ و ١٦١٧ م أول من دحض هذا الخطأ الذى فشا فى عهده. وكان الغربيون إلى القرن السابع عشر الميلادى يعرفون بغداد بالصيغة المحرفة Baldach أو بلدتشو Baldacco.

ومن المحقق أنه كانت هناك محلة منذ عهد سحيق فى المكان الذى أصبح بعدُ مقر الخلافة. فقد وجد كل من رولنسون H. Rawlinson عام ١٨٤٨ م وأوپيرت J. Oppert عام ١٨٥٣ م وپونيون وهارپر Pognon- Harper عام ١٨٨٩ م قطعاً من الحجر نقش عليها اسم بختنصر الثانى مأخوذة من حجر لا يزال جزء منه باقياً إلى اليوم على الضفة الغربية لدجلة<sup>(١)</sup> (H. Rawlinson)

(١) لم يبق أى جزء من هذا الاثر ظاهراً، وقد يجوز أن هناك جزءاً صغيراً منه قد غمرته مياه دجلة.

Littmann من أن هذا الاسم ورد في نقوش ثمود مشكوك فيه (Euting ، رقم ٥٦٥ ، *Mitt. der Vorderas Ges* : Littmann ، ج٤ ، ص ٢٨) ، ونجد من جهة أخرى أنه من المقطوع به أن هناك إشارتين في التلمود إلى بغداد في العصر الجاهلي ، فقد وردت فيه بصيغة ܒܝܬܐ ܕܒܝܠܐ (انظر *Beitr. z. Geogr. u. : Berliner Ethnogr. Baby loniens im Talmud u. Midrasch* ، برلين سنة ١٨٨٣ ، ص ٢٥) ويمكن الرجوع إلى بحث بلوشيه Blochet فيما يختص باحتمال ورود بغداد في نص پهلوی باسم بكداد (Bolchet) في *Recueil de Travaux* ج١٧ ، ص ١٧٠).

ووضعت مدينة «ثلثي» في موقع بغداد بمصور بطلميوس (بطلميوس ، ج٦ ، ص ١) كما أن مدينة ستاكي التي وردت بمصنف أكسينفون (*Anabasis* ، ج٤ ، ص ١٣) كانت مجاورة لموقع بغداد (انظر R. Kiepert في *Formae orbis antipui* ، ج٥ ، عام ١٩١٠ ، ص ٦).

ومن الخطأ أن نقول إن إسكي بغداد التي فوق سامراء هي أصل مدينة بغداد الحالية ، استناداً إلى أن

في *Encycl. Britan* ، مادة بغداد ، المجلد الثاني ، ص ٢٣٤ ، عمود ١ ؛ *Herodotus* : G. Rawlinson ، لندن ١٨٥٢ ، ج١ ، ص ٥١٣ ؛ *J. Oppert Exped. Scientif* ، ج١ ، ص ٩٢ ؛ *Harper The Academy* ، ١٨٨٠ ، رقم ٨٧٧ ، ص ١٣٩). وهناك بقايا بناء يشبه هذا الحجر أسفل المدينة الحالية بالقرب من قناة الحر.

وليس لدينا حتى اليوم دليل يؤيد الزعم القائل بأن بغداد رسمت في النقوش المسمارية بصيغة «بكدادو» لأننا إذا أخذنا بهذا أصبح في مقدورنا أن نقرأ «حَدُ دُو» بدلا من «كُدُرُو» وهو الاسم المشكوك فيه لمكان ظهر لأول مرة على حجر من معالم الحدود للملك البابلي «مردخ بلادان» الأول الذي حكم من عام ١١٩٤ إلى ١١٨٢ ق م Scheil : *Délég. en Perse* ، ج٦ ، ١٩٠٥ ، ص ٣١ وما بعدها ؛ *Streck* : *Mitt. der Vorderas Ges* ، ج١١ ، ص ٢٢٧) زد على هذا أنه ليس من المعقول أن اسما لا شك في إيرانيته يرجع إلى مثل هذا العهد السحيق ، كما أن ما ذهب إليه ليتمان

كلمة إسكى معناها بالتركية قديم . وإن كانت هذه التسمية لم تنشأ إلا منذ عهد قريب، فقد جرت العادة بأن تسمى الأطلال باسم المدينة الشهيرة التي تجاورها ، وشاهد ذلك قولنا إسكى موصل . ويطلق اسم بغداد على مكان آخر فقط فى المشرق هو تل بغداد فى الجنوب الشرقى من الرها أسفل خط عرض ٣٧ شمالا . (Reise in Syr. : Sachau) u. Mesop. ص ٢١٦).

وأجمع كتاب العرب على أن المنصور لم يشيد مدينته فى إقليم خلو من السكان، وذكروا بيانا كاملا بأسماء محلات جاهلية أخذت تندمج تدريجاً فى الأماكن التى شملتها العاصمة العباسية فيما بعد. وكانت بغداد أهم هذه الأماكن، وهى قرية نصرانية من أعمال بادوريا على الضفة اليسرى لدجلة، ويلوح أنها كانت تشمل المدينة المدورة التى بناها المنصور ، كما أنها أضحت نواة لحاضرة العباسيين الجديدة ، بل إن بغداد قد أخذت اسمها الشائع منها. ويجب أن نبحت عن معظم المحلات القديمة التى كان جل سكانها من

النصارى الآراميين فى النصف الجنوبى الذى أصبح فيما بعد الجانب الغربى للمدينة التى على الضفة الغربية لدجلة ، فى نطاق الحى الكبير الذى به السوق الكبيرة ، أى فى الكرخ وما جاور الكرخ شرقا وغربا. وفى هذا الإقليم قرى أصلها ساسانى نذكر منها ما يلى: بياورى أو بَنَاورى وسال وشروانية؛ وسونايا (وقد أصبح اسمها فيما بعد «العتيقة») ؛ ووردانية؛ وورثال أو ورثالا.

وأخذت مدينة الكرخ اسمها من قرية قديمة سابقة لها فى العهد أسسها الملك الساسانى سابور الثانى الذى حكم من عام ٣٠٩ إلى ٣٧٩ م. وكلمة الكرخ تقابل فى الآرامية كلمة كرخا ومعناها مدينة.

وكانت «براثا» التى على مسافة من الشمال الغربى للكرخ بليدة قائمة بذاتها قبل عهد العباسيين، ولكن الجانب الغربى من بغداد اتسع بمرور الزمن فاحتضنها . وكانت قرينا الخطابية والشرفانية موجودتين فى النصف الشمالى من هذا الجانب قبل أن يحل عهد المنصور . وقد عرف هذا النصف فيما بعد بحى الحربية.



لا ثالثا هو الموضع الذى يتفق وموقع بغداد فى مصور بطلميوس . ويؤكد كتاب العرب أيضا أن المكان الذى أصبح فيما بعد مقبرة الخيزرانية كان قبل عهد المنصور مقبرة للمجوس . ولا شك فى أن معظم أديرة النصارى التى ازدهرت فى بغداد إبان العهد الساسانى قد شيد فى الجاهلية ، ولدينا من الشواهد الأصلية ما يفيد أن قصر الخلفاء المعروف بالخلد على الضفة الغربية لدجلة شيد مكان دير قديم، وأن مكانا من الأمكنة التى عند ملتقى الصراة بدجلة قد انشئ لمثل هذا الغرض، كما نستدل من الاسم الذى أطلق عليه فى عصور متأخرة وهو «الدير العتيق».

ولم يكن لحظة من هذه المحلات القديمة الكائنة فى الموقع الذى قامت عليه بغداد فيما بعد أى شأن من الناحيتين السياسية والتجارية . ولذلك فإننا لا نعدو الحقيقة إذا قلنا إن المدينة التى ابتناها المنصور ثانى خلفاء العباسيين كانت مؤسسة جديدة بمعنى الكلمة.

ويقول أكسينفون إن الإكميئين كانوا يملكون حدائق فسيحة فى إقليم بغداد عند سِتَّاكه Sittake. وهذا القول ينطبق أيضاً على ملوك الفرس المتأخرين. وأنشئت عمائر فى حديقتين من هذه الحدائق الساسانية فكونتا حينئذ هما دار عمارة بن حمزة وبستان القَسِّ. وابتنى الساسانيون بالقرب من مصب نهر عيسى قصراً أطلق عليه فيما بعد اسم «قصر عيسى» . وأقيم فى عهدهم قنطرة وصلت هذه البقعة بالضفة الشرقية لدجلة . وفى هذا المكان أقيم فيما بعد جسر من القوارب وصل بين قصر الخلفاء وقصر عيسى. وكان هناك جسر آخر مشيد فى الجاهلية فوق قناة الصراة فى الجنوب الغربى من الكوفة ، ويعرف هذا الجسر بالقنطرة العتيقة. ولا يوجد من الأماكن التى فى شرقى دجلة ما يرجع عهده إلى ما قبل العباسيين سوى سوق الثلاثاء على نهر المَعْلَى ومحلة المُخْرَم، وهى أول محلة سكنت فى عهد عمر بن الخطاب. وليست هناك صلة بين سوق الثلاثاء وثالثا المذكورة فى بطلميوس (جـ ٥ ، ص ١٩) ، لأن ثلثى

وجرت العادة فى المشرق أن يعقب تغيير الأسرة الحاكمة انتقال مقر الحكم، وقد كان من المتعين على العباسيين بصفة خاصة أن يتخلوا عن دمشق قسبة أسلافهم التى ظلت على ولائها للأمويين، لأن هذه المدينة كانت قريبة من حدود الروم كما كان مركزها القاصى ناحية الغرب لا يلائم دولة تمتد أراضيها من البحر الأبيض المتوسط إلى نهر السند . ومن السهولة بمكان أن نتوقع أن تنقل الأسرة الحاكمة الجديدة مقر ملكها من الشام ، وهو إقليم فقير ضئيل الشأن . إلى العراق الغنى بموارده الطبيعية . زد على هذا أن إقليم العراق قدر له أن يكون حلقة الاتصال بين العالم السامى والعالم الإيرانى فأصبح بذلك واسطة العقد بين العنصرين الرئيسيين اللذين تألفت منهما الجماعة الإسلامية . ومما يجدر ذكره أيضاً أنه فضلاً عن أن جل قوة العباسيين كانت فى فارس لاعتمادهم على جند خراسان ، فإنه لا شك فى أنه كانت لهم مصلحة خاصة فى نقل حاضرتهم ناحية المشرق ، وما إن قاموا بتأسيسها حتى غدت ذات خطر فى السياسة والثقافة.

وإننا لنجد أيضاً أن السفاح أول خلفاء بنى العباس قد اتخذ مقره على ضفتى الفرات فلم يختار البصرة أو الكوفة ، وهما المدينتان الكبيرتان اللتان كانتا موجودتين منذ الفتح الإسلامى الأول للعراق. وبديهي أن هذا لم يأت عفواً. فقد كان أهل الكوفة نزاعين إلى الشغب هوامهم مع العلويين، أما البصرة فكانت لا تصلح حاضرة للدولة بالنسبة لموقعها فى الجنوب . ولذلك فضل السفاح الهاشمية بالقرب من الأنبار . وشيد خلفه المنصور مقراً له بهذا الاسم على مقربة من الكوفة، ولكنه سرعان ما تولى عنه لأنه كان مجاوراً للكوفة البغيضة إلى نفسه لتعصبها للعلويين، وبحث المنصور عن مكان جديد يصلح مقراً لحكمه وجنده ، واختار آخر الأمر بقعة على دجلة فوق مصب نهر عيسى، وهو أكبر قناة من قنوات الفرات، وكان فى هذه البقعة كما سبق أن بينا قرية تعرف ببغداد وعدة محلات صغيرة أخرى.

ويجدر بنا أن نعترف بأنه قد تحقق الطالع الذى أنبأ الخليفة بحسن هذا

والحق إن امتداد البطائح فى المجرى الأسفل للفرات جنوبى بابل وصعوبة الاتصال الملاحي المتزايدة بالخليج الفارسى يفسر لنا لماذا كان موقع العاصمة منذ العهد السلوكى يختار دائماً على نهر دجلة.

وضع المنصور أول حجر فى بناء عاصمته الجديدة عام ١٤٥هـ (٧٦٢م) وجمع العمال من بابل وغيرها، ويقال إن عددهم بلغ مائة ألف، فأتوا فى أربع سنوات لإنشاء مدينة عظيمة على الشاطئ الغربى لدجلة وفق خطة تجعلها مدورة وبنى فى وسطها قصر الخليفة المعروف بباب الذهب أو القبة الخضراء، والمسجد الجامع، وجلبت معظم الأحجار اللازمة للبناء من أطلال طيسفون المجاورة، وقد نشأت المدينة بمعناها الحقيقى حول نواة مدورة ثم قسمت إلى أحياء منفصلة وسرعان ما اتسعت اتساعاً كبيراً، ومن الواضح أن المنصور قد شعر سريعاً أنه منعزل فى قصره لتزايد السكان من حوله، أو لعله لم يكن آمناً على نفسه، فشيد بعد بضع سنوات من بناء المدينة المدورة

الموقع وصلوحه لتشديد حاضرتة الجديدة، والحق إن الخليفة لم يكن أمامه أطيب منه، لأن الأرض الخصبة التى تمتد بين دجلة والفرات عند اقتراب أحدهما من الآخر حيث تصل بينهما قنوات صالحة فى بعض أجزائها للملاحة فتألف من هذا كله مجموعة مائية منظمة، وحيث يصب دىالى (١) فى دجلة فيكون ممراً طبيعياً يمكن بواسطته الوصول إلى الهضاب الإيرانية المرتفعة، هذه الأرض كانت على الدوام موطناً للحضارة ومهداً للثقافة الشرقية القديمة ومركزاً للتجارة وملتقى عدة طرق تصل بين مختلف الأمم. فقد تعاقبت فى هذه البقعة الحواضر العظيمة مثل بابل وسلوقية وطيسفون، وورثت مدينة الخلفاء الجديدة هذه الحواضر، وكانت على مسيرة يوم (سبعة فراسخ أو حوالى أربعين كيلو متراً) من طيسفون العاصمة التى سبقتها فى الزمن مباشرة.

(١) يغلط معظم كتاب الشرق فى كتابة هذا العلم «دىالى» بالتاء الملقوفة وصوابه الالف المقصورة. عبد الرزاق الحسينى

قصرًا آخر على دجلة خارج أسوار المدينة وإلى الشرق منها: هو قصر الخلد. ولا يعتبر المنصور مشيد الجانب الغربى من بغداد، أى المدينة التى على الضفة اليمنى لنهر دجلة فحسب، بل إنه يعتبر أيضاً مشيد القسم الشرقى الذى بنى بعد الأول . وفى عام ١٥١ هـ (٧٦٨م) شيد عدة مبان فى شمالى المدينة لولده وولى عهده المهدي، وأهم هذه المباني قصر الرصافة.

ولم يكن المنصور يقصد بحال أن ينشئ حاضرة الدولة فى بغداد بل كان غرضه أول الأمر هو إقامة مدينة على مقربة من الكوفة يعسكر فيها جنوده الخراسانيون ، ولذلك قسم الأراضى التى حولها إلى قطاعات وزعها بين أقاربه ومواليه وقواد جيشه، وفعل مثل هذا عندما ابنتى الرصافة. وقد أورد اليعقوبى والخطيب البغدادى بياناً بهذه الإقطاعات.

وينقسم تاريخ بغداد الذى يبدأ بالمنصور إلى عهدين عظيمين: الأول عهد بنى العباس الذى دام خمسمائة سنة، وكانت فيه بغداد - فيما خلا فترة

تبلغ خمسة وخمسين عاماً - قصة دولة إسلامية عظيمة شاسعة الأطراف ، وغدت مركز الحياة العقلية وأهم مركز تجارى للشرق الأدنى ، وكسفت شمسها حواضر الولايات فى العالم الإسلامى بل إنها احتلت أرفع مكان فى العالم المتمدين فى ذلك العهد بفضل اتساعها وازدهارها وثروتها. أما العهد الثانى فيبدأ بسقوط الخلافة العباسية إلى وقتنا هذا، ولم تكن هذه المدينة فى هذا العهد سوى حاضرة ولاية من الولايات ، اللهم إلا فترات كانت خلالها المشتى المختار لبعض الإيلخانية. وهكذا كانت حالها إبان الحكم التركى ، فقد ظلت مدة طويلة عالية المكانة باعتبارها قسبة أكبر ولايات الترك وأهمها : كانت تعادل مصر أو تأتى بعدها. وتقلصت رقعة ولاية بغداد منذ ذلك الحين، وضعف لذلك سلطانها السياسى وانحصرت أهميتها شيئاً فشيئاً فى الناحية التجارية ، واستعادت فى هذه الناحية الكثير من مجدها القديم وظلت محتفظة به إلى يومنا هذا . والحق إن تاريخ بغداد بأكمله فى عهدها الأول هو فى الواقع تاريخ بنى العباس ، ولذلك

الرشيد، ولعله أزهى عهود المدينة، أصبح القسم الشرقي ينافس في الاتساع القسم الغربى.

وبعد عامين من وفاة الرشيد اشتجر الخلاف بين ولديه الأمين والمأمون . وحوصلت بغداد لأول مرة فى تاريخها ودام هذا الحصار أربعة عشر شهراً . وحوالى نهاية عام ١٩٦ هـ (٨١٢م) أطبق جند هرثمة وطاهر ، قائدى المأمون ، على الأمين فى بغداد وعزل هرثمة الجانب الشرقى الذى لم يكن يحميه سوى سور سرعان ما أزاله ، بينما عسكر طاهر أمام باب الأنبار فسيطر بذلك على الجانب الغربى ، وحدثت مناوشات بين جنود الأخوين المتقاتلين ، ودب الشجار بين جنود الحامية والسكان اليائسين ، وامتلاً زمن الحصار بالدسائس والغدر على اختلاف أنواعه ورزح الجانب الغربى تحت المجانيق، وتخرب الجزء الأكبر من نصفها الشمالى المعروف بالحربية . ووجد الخليفة نفسه آخر الأمر منعزلاً فى قصر الخلد على شاطئ دجلة، وما لبث أن وقع فى الأسر وهو يحاول الفرار ، وقتل فى أوائل عام ١٩٨ هـ

فإنه يجدر بنا فى هذا المقام أن نقتصر على فذلكة خاصة بتطور التاريخ المحلى لهذه المدينة بمعناه الضيق.

بلغت بغداد أزهى عصورها فى القرن الذى أعقب وفاة المنصور ، أو بوجه أدق فى عهد خلفائه الخمسة من المهدي إلى وفاة المأمون ، أى من عام ١٥٩ إلى ٢١٨ هـ (٧٧٥ - ٨٣٣م) ، إذ كانت مساحة المدينة خمسة أميال مربعة أو ستة فى الوقت الذى ارتقى المهدي فيه العرش ، ولما نقل هذا الخليفة بلاطه إلى الرصافة ، أى الحى القائم على الشاطئ الشرقى لدجلة، اتسع هذا القسم من المدينة سريعاً، واستقرت هناك فى الوقت نفسه الأسر الغنية وأتباعها من العبيد والموالى الذين يبلغون بضعة آلاف، وشيدت فى هذا القسم قصور فخمة أجملها القصر الذى كان مسرحاً للهو والسرور وهو قصر أسرة البرامكة المشهورة ذات الحول والطول الذى انتقل إلى بيت الخلافة بسقوط هذه الأسرة الفجائى، وأصبح بذلك نواة المبانى العظيمة التى كان يتألف منها قصر الخلفاء على الشاطئ الشرقى لدجلة، وفى بداية حكم

(٨١٣م) وبموته رفع الحصار وأصبحت بغداد المزدهرة خرائب ورماداً لأول مرة فى تاريخها. فقد دمرت النيران أحياء بأكملها وأتت على سجلات الدولة كلها، ولم ينتعش الجانب الغربى الذى كان أكثر تعرضاً للنيران من سواه بل أنه لم يعد إلى ما كان عليه من اتساع . والطبرى هو المصدر الذى ينبغى الرجوع إليه فى أخبار الحصار الأول لاستفاضة روايته ولما أورده فى وصف المدينة من التفاصيل الدقيقة القيمة ، أضيف إلى ذلك أن ما ذكره الطبرى هو أقدم ما وصل إلينا فى هذا الموضوع (الطبرى ، جـ ٣ ص ٨٦٤ - ٩٢٥؛ *Gesch. der Chalifen*، جـ ٢ ، ص ١٩٠ وما بعدها؛ *Mueller: Der Islam*، جـ ١ ، ص ٥٠١ وما بعدها؛ *Baghdad: Le'*، جـ ١ ، ص ٣٠٣ ، ٣٠٦ ، وما بعدها).

وأثار موت الأمين سخط أهل بغداد، وتمكن إبراهيم بن المهدي العباسي بفضل الخلاف بين الناس الذى اتخذ صورة الشغب من أن يستولى على بغداد ويصبح صاحب الأمر فيها ما يقرب من عامين، غير أن خيانة قواده

أجبرته على تسليم المدينة وزمام الحكم إلى الخليفة المأمون. وقد ألحق الحصار الذى حدث فى عهد الأمين ضرراً جسيماً بقصرى الخليفة، وهما قصر الذهب فى سرّة مدينة المنصور المدورة وقصر الخلد على دجلة، فنقل المأمون مقر الحكم إلى الجانب الشرقى من المدينة، واستولى على قصر البرامكة السابق ذكره وبسط فى رقعته . وفى عهد خلفه المعتصم الذى حكم من عام ٢١٨ إلى عام ٢٢٧هـ (٨٢٣ - ٨٤٢م) قدر لبغداد أن تنزل عن مركزها الممتاز باعتبارها حاضرة الدولة إلى بليدة ضئيلة الشأن هى سامراء على مسيرة ثلاثة أيام من منبع النهر ، وذلك لمدة خمس وخمسين سنة . فتحولت سامراء فى طرفه عين إلى مقر فخم للخلافة . والسبب المباشر لنقل مقر الخلافة إلى هذه المدينة عام ٢٢١هـ (٨٣٦م) هو أن أهل بغداد أسخطتهم قسوة الجند الخليط من الترك والبربر الذين غدوا فى عهد المعتصم جيشاً عدته حوالى سبعين ألف مقاتل، لأن الاحتفاظ بمثل هذه الحامية الكبيرة فى حاضرة الدولة أمر محفوف بالصعاب ، ويلوح أن

حرمان بغداد من بلاط الخليفة وعمال الدولة لم يحل بينها وبين التقدم ؛ وكانت هذه النقلة تشعر بأنها لحسن الحظ موقوته لا يرجى استمرارها طويلا. وكان يحكم بغداد خلال هذه الفترة عمال معظمهم من أسرة بنى طاهر القوية النفوذ.

وفى هذه الفترة التى تعرف بالعصر السامرائى فى تاريخ الخلافة حدث الحصار الثانى لبغداد الذى شغل جن عام ٢٥١ هـ (٨٦٥م) تقريبا . وأخذ استبداد العمال فى سامراء يشتد شيئا فشيئا ، وكان الترك يقتتلون فيما بينهم، ففر المستعين إلى بغداد فى القسم الأصغر من جنده، أما القسم الأكبر من الجنود الترك فقد بقى فى سامراء وبايعوا المعتز ابن عم المستعين بالخلافة، ولم يجد المستعين فسحة من الوقت يتم فيها السور حول الجانب الشرقى بأسره والجانب الغربى من بغداد، إذ فاجأه المعتز على رأس جيش وبدأ يحاصر الحاضرة القديمة.

وعلى الرغم من الجهود التى بذلها المحاصرون فى الدفاع عن أنفسهم

خوفاً من عودة الحكم التركى الباطش واستماتتهم فى الدفاع ، فإن المستعين بضعفه وتردده اضطر إلى التسليم آخر الأمر بشروط مهينة، وتنازل عن كل حق له فى الخلافة. وبينما قضى الحصار الأول الذى حدث فى عهد الأمين على ازدهار الجانب الغربى من بغداد إلى الأبد فإن الحصار الثانى الذى حدث فى عهد المستعين أصاب الجانب الشرقى بأضرار جسيمة، وتخربت أهم أحيائه كالرصافة والشماسية والمخرم وأعيد بناء أجزاء منها فقط بعد ذلك (انظر أخبار هذا الحصار الثانى فى الطبرى، ج٣، ص ١٥٥٣-١٥٧٨، weil: كتابه المذكور ج٢، ص ٣٨٥ وما بعدها، Mueller: كتابه المذكور ج١، ص ٥٢٨، Le Strange كتابه المذكور، ص ٣١١ وما بعدها)، وظلت الأمور بعد الحصار على اضطرابها وسادت القلاقل وأعمال الشغب فى الأعوام ٢٤٩ هـ (٨٦٣م) و٢٥٣ هـ (٨٦٧م) و٢٥٥ هـ (٨٦٩م) بنوع خاص. (weil: كتابه المذكور، ج٢، ص ٣٨١ وما بعدها، ص ٤٠٢ وما بعدها ص ٤١٢)،

وساد السلام بغداد فى عهدى  
الخليفتين الحازمين المعتضد والمكتفى،  
إذ أن الجند من الأتراك لم يجسروا على  
رفع رءوسهم فى هذه الحقبة، ولكن ما  
إن مات المكتفى حتى أخذت سلطة  
الخلفاء فى التدهور السريع، وازدادت  
القلق على مر الأيام فى العاصمة  
وبخاصة فتن الجند المصحوبة بالحرائق  
وأعمال السلب والشغب مما أدى إلى  
اضمحلالها السريع...

[شترك M. Streck]

وتحسنّت الأحوال عندما استولى  
على بغداد معز الدولة أحمد الديلمى  
البويهى عام ٣٣٤هـ (٩٤٥م) وجمع  
فى يده ما كان للخلفاء من سلطان،  
واستمر الحكم فى بيته أكثر من قرن،  
واستولى الأمير البويهى فى الجزء  
الشمالى من الجانب الشرقى على قصر  
الأمير السابق مؤنس وبنى هو وحلفاؤه  
من ذوى الميل الفنى على توالى الزمن  
عدة قصور فخمة فى ذلك الجزء من  
المدينة الذى أصبح قفراً منذ حصار عام  
٢٥١هـ، وقد عرفت جميع هذه القصور  
باسم «دار المملكة»: ومما تجدر الإشارة

وأخذ مركز الخليفة فى سامراء  
يتخرج شيئاً فشيئاً لأنه كان فى الواقع  
تحت رحمة القواد من مرتزقة الترك،  
ولذلك فإن المعتمد سابع الخلفاء بعد  
المعتصم هجر قصر الخلافة عام  
٢٧٩هـ (٨٩٢م)، وهو القصر الذى  
اختاره سلفه المعتصم وجعل بغداد  
حاضرة الدولة للمرة الثانية، ولم يكن  
يزعجها الترك والبربر الذين كان يحزم  
أمرهم أخوه الموفق: وظلت حاضرة  
للدولة لا تنازعها فى ذلك مدينة أخرى  
حتى سقطت دولة بنى العباس. وبين  
رجوع الخلفاء إلى الحاضرة القديمة  
ودخول أمراء بنى بويه خمسون عاماً  
امتازت بامتداد قصر الخليفة امتداداً  
عظيماً فى الجانب الشرقى، وأظهر  
الخلفاء الثلاثة الذين تولوا بعد المعتمد -  
وهم المعتضد والمكتفى والمقتدر - نشاطاً  
فائقاً فى هذا السبيل، وشيدت فى العهد  
نفسه عدة قصور وحدائق شغلت نحو  
ثلث مساحة الجانب الشرقى بأسره،  
وكانت تفصلها أسوار عن بقية المدينة،  
وسرعان ما انشأت أحياء جديدة مكتظة  
بالسكان حول الحى الفسيح الذى  
يشغله قصر الخليفة.



من طغرل بك السلجوقي، ودخل هذا بغداد عام ٤٤٧هـ (١٠٥٥م). وبعد مضي بضع سنوات، أى فى عام ٤٥٠هـ (١٠٥٩م) شُبت فتنة البساسيرى الذى أمر بأن تكون الخطبة باسم الخليفة الفاطمى، وعلى ذلك اضطر العباسيون إلى هجر المدينة، ولكن هذا الأمر لم يدم طويلاً، فما إن رجع طغرل بك بعد ذلك بعام حتى أجبر البساسيرى على مغادرة المدينة، استعاد الخليفة القائم سلطانه عليها. فأضحت الخلافة منذ ذلك الوقت فى حماية آل سلجوق الأقوياء، ولم يكن أمراء هذا البيت يقطنون بغداد وقتذاك، بل إن آلَ أرسـلان لم يزر تلك الحاضرة قط، ولكنهم أقاموا من قبلهم حاكماً عسكرياً نيط به العمل على استتباب الأمن فى المدينة، وكان ملكشاه أول من زارها منهم. ولم يقتصر فى ذلك على زيارة واحدة، بل زارها مرات، وعقد عزمه فى سنيه الأخيرة على أن يجعل منها مشتى له، ولهذا الغرض أصلح قصر بنى بويه الذى أقام فيه، وسَّعه ووضع أساس المسجد الجامع المعروف بجامع السلطان، وعاجلته منيته فى سن

إليه أن عضد الدولة أعاد بناء قصر الخلد الذى كان للمنصور وجعل منه بيمارستان، وأثارت ميول بنى بويه الشيعية فى كثير من الأحيان عدة فتن.

وبينما كان أهل الكرخ فى الجانب الغربى على ما عرف عنهم من نشاط يميلون إلى التشيع. كانت الأحياء الأخرى يسكنها أناس معظمهم من أهل السنة، ولهذا لم يستطع البويهيون قط أن يعيدوا المدينة إلى ما كانت عليه فى أزهى أيامها، ولو أن السبب الأساسى الذى من أجله فشلت جهودهم هو انقسام البيت البويهى نفسه بعد وفاة عضد الدولة عام ٣٧٢هـ (٩٨٣م) واقتتال أفرادها، وانغمست بغداد فى هذا النضال أكثر من مرة، وسادتها الفوضى فى كثير من الأحيان، وكانت المعارك الدموية بين أهل السنة والشيعية وبين الترك والديلم، هى الصفة الغالبة على هذا العهد، وانتهاز العامة فرصة هذه القلاقل فأعملوا السلب والنهب بما تشتهية نفوسهم، واستمرت الأحوال على هذا المنوال إلى أن وزر ابن المُسلمة للخليفة القائم بأمر الله، فطلب العون

مبكرة، فلم يستطع إتمامه، فأكمل بعد وفاته ببضع سنين عام ٥٢٤هـ (١١٣٠م)، وأقيمت في بغداد وفي غيرها من المدن عدة مدارس منها المدرسة النظامية التي أنشأها الوزير المشهور نظام الملك عام ٤٥٧هـ (١٠٦٥م) وسرعان ما ذاع صيتها وكانت في الجزء الجنوبي من الجانب الشرقي قريبة من ضفاف دجلة.

واشتهر الخليفان المقتدى، وحكم من عام ٤٦٧ إلى عام ٤٨٧هـ (١٠٧٥-١٠٩٤م) والمستظهر، وحكم من عام ٤٨٧ إلى عام ٥١٢هـ (١٠٩٤-١١١٨م) بشغفهما بإقامة العمائر، ففي أوائل حكم المستظهر بنى سوراً حول الجانب الشرقي لبغداد حيث يقيم الخلفاء، أي في الحي المعروف باسم الحريم وما جاوره من أحياء وهذا السور بأسره هو عين سور بغداد بصورته التي بقيت إلى وقت مدحت باشا في القرن الماضي. ويقول ابن حوقل (طبعة ده غويه، ص ١٦٤، تعليق، انظر، ابن الأثير، طبعة تورنبرغ، ج ١، ص ٢٦٠) إن الخليفة المستضيء، هو الذي بنى هذا السور

عام ٥٦٨هـ (١١٧٣م) ولو أن المستظهر هو الذي بدأ بنيته على التحقيق. ويقول ابن جببر الذي وصف هذا السور بعد ذلك ببضع سنين أي عام ٥٨١هـ (١١٨٥م)، إن لهذا السور أربعة أبواب نذكرها مبتدئين من الجانب الذي يلي دجلة ناحية الشمال:

(١) باب السلطان ويعرف الآن بباب المعظم.

(٢) باب الظفرية، ويعرف الآن بالبواب الوسطاني.

(٣) باب الحكية، وهو الآن مسدود.

(٤) باب البصلية، ويعرف الآن بالبواب الشرقي، وقد أطلق عليه نيبور Neibuhr اسم قرا لى قابى (قرانلق قابى).

وساد بغداد السلام بصفة عامة في القرنين الأخيرين من العهد العباسي، وكانت الحرائق بطبيعة الحال تشب كثيراً بين الحين والحين، كما حدث في عام ٤٦٦هـ (١٠٧٤م) وعام ٥٥٤هـ (١١٥٩م) و٦١٤هـ (١٢١٧م) وغمرها الفيضان الخطر عدة مرات، ولم تكن

وقد فصل الباحثة برشم الكلام عن نقش رائع يزين حنيتى العقد الذى يعلو الباب - المسدود الآن - والمؤدى إلى البرج ويعرف الآن بباب الطلسم. أما الخليفة الثانى المستنصر بالله فقد ابنتى مدرسة نستدل من نقش نشره نيبور لأول مرة أنها بنيت عام ٦٣٠هـ (١٢٣٢ - ١٢٣٣ م؛ M. Berchem، الكتاب المذكور، ص ٤٣). ولا تزال هذه العمارة قائمة على ضفة دجلة عند جسر القوارب، وهى الآن دار المكوس. والحق إن جزءاً كبيراً من النقش القديم اختفى وحل محله نقش آخر جديد. وهناك نقش آخر للخليفة المستنصر على جامع الخلفاء يرجع تاريخه إلى عام ٦٣٣هـ (١٢٣٥ - ١٢٣٦ م) واختفى هذا النقش الآن، وربما كانت مئذنة سوق الغزل القديمة التى لا تزال قائمة إلى اليوم هى مئذنة هذا الجامع. وقد نشر أوبنهم Oppenheim صورة لهذا النقش فى كتابه (Vom. Mittheimee zum pers. Golf، ج ٢، ص ٢٤٠) والراجح أن يكون الخليفة المستنصر قد رمم جامع الخلفاء وليس هو الذى شيده. ويقوم هذا

الفتن وأعمال الشغب نادرة الحدوث، وكان المجرمون وقطاع الطريق يلقون الرعب فى قلوب سكان المدينة، ولكن بغداد لم ترزح تحت حصار شديد الوطأة إلا مرة واحدة على يد السلطان محمد الثانى السلجوقى عام ٥٥١هـ (١١٥٧م) وقد قص علينا أخبار هذا الحصار على اختلافها شاهد عيان هو الكاتب والمؤرخ عماد الدين *Recueil de textes relatifs a l'histoire des Seldjoudides*، ج ٢، ص ٢٤٦-٢٥٥) واضطر هذا السلطان آخر الأمر إلى الارتداد عنها دون أن يظفر بطائل.

وابتنى اثنان من الخلفاء المتأخرين منشآت لا تزال باقية إلى يومنا هذا، أولهما هو الخليفة الناصر لدين الله الذى رمم باب الحلية عام ٦١٨هـ (١٢٢١م) وزينه بنقش كان أول من عرفنا به نيبور، ودرسه حديثاً كل من متوخ Mittwoch (فى *johrbuch der koen. preuss. Kunstsammlungen*، المجلد ٢٦، ص ١٩)، وبرشم M. van Berchem فى *Archaeologische Reise in Euphrat-und Tigris Gebiet. Arabische Inschriften* (ص ٣٥).

الجامع وسط المدينة شـرقى المستنصرية، ويقال إنه نفس جامع القصر الذى شيده الخليفة المكتفى الذى حكم من عام ٢٨٩ إلى عام ٢٩٥هـ (٩٠٢ - ٩٠٧م). وهو من أهم مساجد المدينة (Le Strange): كتابه المذكور، ص ٥٢٢ وما بعدها).

ووصل هولاكو وجنوده من المغول والترك إلى أسوار بغداد فى المحرم من عام ٦٥٦هـ (يناير ١٢٥٨م) وفى الرابع من صفر (١٠ فبراير) وجد المستعصم آخر خلفاء بنى العباس نفسه مضطراً إلى التسليم دون قيد ولا شرط. وقتل بعد ذلك بعشرة أيام هو وأفراد كثيرون من أهل بيته بينما نهبت المدينة وأحرقت، ولكنها لم تخرب بأسرها كغيرها من المدن التى فتحها هولاكو، لأنه كان يريد أن يتخذ منها عاصمة له، فنجده على العكس من ذلك قد أمر بترميم عدد من العمائر التى أصابها التخریب أكثر من سواها، مثل جامع القصر الذى سلفت الإشارة إليه.

ولما كنا لا نستطيع أن نفصل القول فى تاريخ بغداد منذ فتحها المغول

فسنقتصر على المعالم البارزة منه: كانت المدينة حتى عام ٧٤٠هـ (١٣٣٩م - ١٣٤٠م) تابعة للمملكة الإيلخانية أو الهولاكية وجعلت حاضرة للعراق العربى. وفى هذا العهد زارها الرحالة المشهور ابن بطوطة عام ٧٢٧هـ (١٣٢٧م) ومما يدعوا إلى الأسف أن وصفه لها مأخوذ فى جملة من ابن جبیر (رحلة ابن بطوطة، طبعة باريس، ج٢، ص ١٠٠ وما بعدها). ويرجع وصف حمد الله مستوفى إلى هذا العهد أيضاً، أى إلى عام ٧٤٠هـ (١٣٣٩م). وفى عام ٧٤٠هـ ظهر حسن بزرگ واستقل بالأمـر فيها وأسس الدولة الجلائرية، وقام بتشيد مدرسة تم بناؤها فى عهد ولده أونس، ولعل هذا كان عام ٧٥٨هـ (١٣٥٧م)، وسميت المرجانية نسبة إلى أمير يدعى مرجان، ولا يزال بناؤها قائماً، وقد نشرت النقوش التى عليه: نشر نيور جزءاً منها ونشرها كلها برشم (كتاب المذكور ص ٤٥ وما بعدها).

واستمر حكم الأسرة الجلائرية إلى عام ١٤١٠م، وفى أيامها استولى

تيمور على بغداد مرتين؛ الأولى عام ٧٩٥هـ (١٣٩٢ - ١٣٩٣م) ولم يلحق المدينة من فتحه ضرر جسيم. أما في المرة الثانية، عام ٨٠٣هـ، (١٤١٠م) فقد دُبح أهلها وخرب الكثير من المساكن والمنشآت العامة. ورجع السلطان أحمد الجلائرى إلى بغداد بعد وفاة تيمور عام ٨٠٧هـ (١٤٠٥م) وأصلح بقدر استطاعته الأسوار التي دمرها تيمور، ولم ينقض وقت طويل حتى قتله قره يوسف أمير القطيع الأسود من التركمان عام ٨١٣هـ (١٤١٠م) واستولى رجاله على المدينة، وظلت في حوزتهم إلى عام ٨٧٢هـ (١٤٦٧ - ١٤٦٨م) وهناك انتزعها منهم تركمان القطيع الأبيض يقودهم أوزون حسن. وفي عام ٩١٤هـ (١٥٠٧ - ١٥٠٨م) غزا الشاه إسماعيل الصفوى بغداد وظلت في حوزة خلفائه إلى عام ٩٤١هـ (١٥٣٤م). واستعاد الشاه طهماسب المدينة للصفويين من يد ذى الفقار عام ٩٣٦هـ (١٥٣٠م). وكان هذا الزعيم الكردي قد جعل الخطبة باسم السلطان سليمان الأول

العثمانى أمداً وجيزاً. وفي عام ٩٤١هـ (١٥٣٤م) دخل السلطان سليمان الأول مدينة بغداد، وظل يحكمها منذ ذلك الوقت وال من قبل الأتراك إلى أن طلب الناصر بكير صوباشى معونة الشاه عباس الأول الصفوى فاستولى هذا على المدينة عام ١٠٣٣هـ (١٦٢٣م)، ولم يكن الترك عازمين بحال من الأحوال على ترك المدينة، فاستعادوها عام ١٠٤٨هـ (١٦٣٨م) بقيادة السلطان مراد الرابع نفسه. وسد مراد بهذه المناسبة باب الطلسم، ورمم عدة أضرحة مثل ضريح أبى حنيفة فى قرية المعظم الحديثة على الشاطئ الشرقى لدجلة شمالى بغداد، وضريح عبد القادر الجيلانى بداخلها. وفى هذا العهد هبطت بغداد إلى الدرك الأسفل، ويقول تافرنويه Tavernier عام ١٦٥٢ إن سكانها فى ذلك الحين بلغوا ١٤,٠٠٠ نسمة فقط.

وأضحت بغداد من جديد قسبة ولاية تركية يحكمها هى والبصرة وال واحد فى بعض الأحيان، وقد زودنا كل من نيبور وإيوارببيان بأسماء هؤلاء

الصغرى والآستانة<sup>(١)</sup> ، وبذلك توصل بغداد بالتجارة العالمية. وبغداد الآن مركز للتجارة مع جميع الأقطار المجاورة عامة وبلاد فارس خاصة.

ويقدر أوبنهيم عدد سكان المدينة وضواحيها بـ ٢٠٠,٠٠٠ نسمة منهم ١٥٠,٠٠٠ من المسلمين وغالبهم من الشيعة. ويذهب كوينيه Cuinet إلى أن عددهم ١٤٥,٠٠٠ من الأنفس، وببغداد كذلك ٤٠,٠٠٠ يهودى و ١٠,٠٠٠ نصرانى معظمهم من الكاثوليك والأرمن الكرج.

#### ب - تخطيط المدينة القديمة

عرفنا من الإمامة التاريخية السابقة أن بغداد الحديثة التى على الشاطئ الشرقى لدجلة لا تزال تشغل المساحة التى كانت تشغلها فى العهد الأخير من خلافة بنى العباس . ومع ذلك فقد كانت هناك فى تلك الأيام أحياء أخرى

(١) بوشر مد هذا الخط من بغداد إلى سامراء قبل الحرب العالمية الأولى ومدة الانكيز من سامراء إلى بيجى «بعجة القديمة» فى عام ١٩١٨ ، ثم إيصاله بخط الشرق.

عبد الرزاق الحسنى

الولاية (Huart: *Histoire de Bagdad dans les temps modernes*) ، وأكمل إيوار هذا البيان حتى عام ١٢٤٧هـ (١٨٣١م) . وفى هذا العهد ازداد رخاء المدينة وتضاعف عدد سكانها حتى وصل فى بداية القرن التاسع عشر إلى ١٥٠,٠٠٠ نسمة لم يبق منهم بعد الطاعون الذريع الذى اجتاحتها عام ١٨٣١م سوى ٣٠,٠٠٠ نسمة.

وتتميز مدة ولاية مدحت پاشا من عام ١٨٦٩ إلى عام ١٨٧٢م فى تاريخ بغداد بأنها كانت عهد نهضة حقيقية، إذ تم خلالها مد خط تلغرافى وترام تجره الخيول يصل إلى الكاظميين وفتح مدارس وإقامة منشآت أخرى نافعة، كما عمد هذا الپاشا إلى إزالة السور القديم. وعلى هذا فإننا لا نجد اليوم منها إلا أرضاً مرتفعة بها بقايا من الحصون القديمة. ووصل مدحت بين بغداد والبصرة بخط من القوارب البخارية بعد أن أعطى امتياز هذا الطريق وطريق الخليج الفارسى إلى شركة لنج للملاحة البخارية Lynch Steam Navigation Company. والآمال العظيمة معقودة على إنشاء خط حديدى يصل بين آسية

تفصل بعضها عن البعض أراض خربة تمتد إلى ما يعرف الآن بالمعظم بما فيه ضريح أبى حنيفة وغيره من أئمة المسلمين. وكانت فى هذا المكان مقبرة من أقدم المقابر فى بغداد نسبت إلى الخيزران أم الخليفة هارون الرشيد، وفيها قامت أضرحه الخلفاء المتأخرين. وإلى الجنوب من هذه المقبرة نشأت المدينة الشرقية القديمة المعروفة بالرصافة أو عسكر المهدي بما فيها قصره وجامع الرصافة، وهو من أهم المساجد التى شيدت فى عهد الخلافة الإسلامية. وكانت تجاورها من الناحيتين الشرقية والجنوبية أحياء الشماسية ودار الروم والمخرم، وابتنى بنو بويه فى هذا الحى الأخير دار المملكة، كما أن سلاطين آل سلجوق كانوا يسكنونه كلما زاروا بغداد، وابتنى فيه ملكشاه جامع السلطان الذى سبقت الإشارة إليه، بيد أنه لم يبق لهذا المسجد أثر، مثله فى ذلك مثل مسجد الرصافة، مع أن المسجدين بقيا بعد الفتح المغولى. وكانت هذه الأحياء تشغل ما بين قرية المعظم وما يعرف

الآن بباب المعظم وبينهما مسيرة نصف ساعة. وكان فى المدينة الشرقية الحالية دار الخلافة، وكانت فى الأصل جوسق جعفر البرمكى ثم انتقل إلى المأمون قبل اعتلائه الخلافة، ولم ينقل الخلفاء العباسيون مقرهم إليها إلا بعد رجوعهم من سامراء وشيدوا فيها عدة قصور أشهرها التاج. والمعتضد أول من وضع أساس هذه القصور، ولم يتم بناؤها إلا فى عهد ولده وخليفته المقتفى، فهو الذى بنى المسجد الجامع الثالث، وإن كان هو الثانى من ناحية الترتيب التاريخى فى المدينة الشرقية، وقد عرف بجامع القصر. وكان قصر التاج على ضفاف دجلة تحميه من الفيضان سدود، وإلى جانبه بنى المقتفى أيضاً قبة الحمار. وسبب تسميتها بهذا الاسم هو أن الإنسان يستطيع أن يصل إلى قمته على ظهر حمار يسير فى طريق يدور صعوداً حول البناء. وهذا النمط من أنماط البناء يذكرنا بالنمط الزقزقى القديم وله نظائر فى أطلال سامراء، وفى بغداد

نفسها مثال له هو ضريح الشيخ عمر السهروردي المتوفى عام ٦٣٢هـ (١٢٣٤م) الذي لا يزال قائماً (انظر صورة هذا الضريح في كتاب فون أوبنهايم الذي سبق أن ذكرناه)؛ وكل هذه العمائر التي يقال إن عددها بلغ في عهد المقتدر ثلاثاً وعشرين عمارة كانت مدينة قائمة بذاتها تعرف بالحريم، فيها من حدائق الحيوان والميادين وغير ذلك. وقد فصل الخطيب البغدادي الكلام (طبعة Salmon ص ٤٩ وما بعدها، ص ١٣٢ من الترجمة) عن هذه العمائر عند وصفه لاستقبال المقتدر لسفارة الروم عام ٣٠٥هـ الموافق ٩١٧ - ٩١٨م (Guy le Strange) في مجلة الجمعية الآسيوية الملكية عام ١٨٩٧م، ص ٣٥ وما بعدها). وكان يحيط بالحريم كله سور له سبعة أبواب يضم ما يقرب من ثلث الجانب الشرقي لبغداد. وإذا أردت زيادة في التفصيل فإننا نحيلك إلى الفصول الخاصة في كتاب Le Strange عن بغداد، ومن الطبيعي أنه قد حدثت تغييرات كبيرة أصابت هذا الموضع على تعاقب القرون؛ مثال ذلك أن قصر التاج

وقبة الحمار أتت عليهما النيران عام ٥٤٩هـ الموافق ١١٥٤م.

ولم يبق لنا شيء ما تقريباً من الجانب الغربي، وهو أقدم من الجانب الذي ذكرناه، اللهم إلا أضرحة قليلة، وعلى الرغم من أنها لم تبقى في شكلها القديم فإنها مازالت قيّمة جداً بالنسبة لتخطيط المدينة القديم، لأن بناءها أعيد في المواضع نفسها التي كانت تقوم عليها في الزمن الغابر، وهذه الأضرحة هي ضريح معروف الكرخي وضريح الكاظمين الشيعيين الكبيرين ونعني بهما الإمام السابع موسى الكاظم المتوفى عام ١٨٣هـ (٧٩٩م) والإمام التاسع محمد الجواد المتوفى عام ٢٢٠هـ (٨٣٥م). ولسنا في حاجة إلى ذكر الضريح المنسوب إلى زبيدة زوجة هارون الرشيد المتوفاة عام ٢٠٦هـ (٨٣١م) لأن ابن الأثير يقرر في جلاء أنها لم تدفن في هذا الموضع (ابن الأثير، طبعة تورنبيرج، ج ٩، ص ٣٩٥). والنقش الذي على هذا الضريح المؤيد لتلك الرواية الخاطئة والذي وصفه نيبور يرجع<sup>(١)</sup> إلى عام



مزين بالقاشاني الجميل، ويزوره سنوياً أفواج من الشيعة، أما أهل السنة فقد كان لهم في الجزء الشمالي من الجانب الغربي مزار مشهور كانوا يحجون إليه في عهد الخلافة العباسية ، وهو قبر أحمد بن حنبل. ويقول «له سترانج إن هذا الضريح زال عندما تخرب الحى الذى كان قائماً فيه، ومنذ ذلك الوقت ظن الناس خطأ أن قبر ابنه عبد الله على ضفة دجلة هو قبر أبيه إلى أن زال هذا القبر أيضاً بفعل الفيضان. وكان حى الحربية يشغل بالتقريب المكان الذى بين الجزء الشمالى الأقصى من الجانب الغربى لبغداد وبين مدينة المنصور الأصلية، وكان هذا الحى يواجه الرصافة فى الجانب الشرقى من بغداد ، وكانت فى هذه البقعة عدة أحياء أخرى تغيرت أسماؤها عدة مرات على مر العصور، ولا نستطيع هنا تفصيل القول فيها وحسبنا أن نقول إن هذا الجزء من بغداد قد وصل إلى درجة أصبحت أجزاءه المأهولة بالسكان ضواحي قائمة بذاتها تفصلها بعضها عن بعض خرائب متسعة.

١١٣١هـ (١٧١٨م). ونستطيع أن نصرف النظر عن بعض الأضرحة الأخرى وعن رباط الدراويش الذى بناه قلج أرسلان وكتب عليه نقش تاريخه عام ٥٨٤هـ (١١٨٨م). وضريح الكاظمين على الضفة اليمنى لدجلة تجاه المعظم، وهو الآن مكان هام يتراوح عدد سكانه بين ٧٠٠٠ و ٨٠٠٠ نسمة ويربطه الترام ببغداد. وكان فى هذا المكان خلال العصور القديمة مقبرة قريش بالقرب من باب التبن. وتخرب ضريح الكاظمين ، ولكنه رمم عدة مرات بعد ذلك. ويوجد فى هذا الموضع اليوم مسجد شيد فى بداية القرن التاسع عشر له أربع مآذن وبرج للساعة . وقبة هذا المسجد ومآذنه مغطاة بقشرة من الذهب وبابه المرتفع

(١) لا صحة لنسبة القبر الذى فى الكرخ من بغداد المعروف بقبر الست زبيدة) إلى زبيدة زوجة الرشيد لأن المؤرخين أجمعوا على أنها دفنت فى مقابر قريش الكائنة فى صحن الكاظمين، أما المدفونة فى هذا القبر فهى زبيدة خاتون ابنة السلطان بركيارق وزوج السلطان مسعود بن السلطان محمد ملكشاه وكانت توفيت فى سنة ٥٣٢ هجرية (١١٣٧م).

عبد الرزاق الحسنى

ولم يبق أثر من مدينة المنصور، أى مدينة السلام أو الزوراء بما فيها من أسوار وأبواب، وموقعها الخاص الفريد الذى نعرف أدق تفاصيله من أوصاف مؤلفى العرب كاليعقوبى والخطيب البغدادى يقتضى منا أن نسهب فى الحديث عنه، ولكن يجدر بنا أن نمر عليه مر الكرام ونحيل القارئ إلى الفصول الأولى من كتاب له سترانج ولسنا ندهش من اختفاء هذه المدينة اختفاء تاماً لأن العباسيين نقلوا دار المملكة إلى الجانب الشرقى عندما رجعوا من سامراء . ولم يعنوا بالمحافظة على الأسوار والعمائر العامة، اللهم إلا إذا استثنينا المسجد الجامع . ولم يحفل أحد بإعادة بناء ما خربه الفيضان والحريق والحصار والفتن ، وفقدت المدينة جزءاً من سكانها . وبقي الجزء المجاور لباب البصرة من بغداد مدة أطول من غيره، ولذلك فإن الناس لم يعودوا يتحدثون فى القرون الأخيرة قبل عام ٦٥٦هـ عن مدينة المنصور، بل اقتصر حديثهم على حى باب البصرة.

وكانت أجزاء المدينة المختلفة التى تمتد غرباً وجنوباً حول مدينة المنصور تكون المركز التجارى والصناعى فى صدر العهد العباسى، لأن هذا الموقع كان ملائماً . ففيه تكثرت القنوات التى كانت - شأن الصراة ونهر عيسى - وسيلة من الوسائل المباشرة للاتصال بالفرات ، فاجتذبت إليها سكاناً يتميزون بالنشاط وحب العمل. وفى هذا الموضع وجدت ضاحية الكرخ التى كثيراً ما ذكرت فى تاريخ بغداد والتى كان بين أهلها من الشيعة وبين جيرانهم من الأحياء الأخرى معارك دموية، وبخاصة من يقطنون باب البصرة . وبقي هذا الجزء من المدينة إلى يومنا هذا. ويسمى الترك الجانب الغربى من بغداد باسم «قارشى ياقه» ومعناه بالعربية الجانب الآخر ، وفى لهجة العراق «هذاك الجانب» [أى ذلك الجانب] والجسور المقامة على القوارب تيسر عبور دجلة فى عصرنا هذا كما كان الحال فى العصور المتقدمة ، ولو أن مواضعها قد تغيرت فى كثير من الأحيان.

(٩) مرصد الاطلاع ، طبعة

جوينبول .

(١٠) رحلة ابن بطوطة، طبعة De-

Sanguinetti و frémery، ج٢ ، ص ١٠٠ وما بعدها.

(١١) حمد الله مستوفى: نزهة

القلوب طبعة بومباي ، انظر سياست  
نامه، الملحق، طبعة شفر Schefer، ص  
١٤٦ وما بعدها.

(١٢) *Les six voyages : Tavernier*

أترخت سنة ١٧١٢م.

(١٣) *Reisebeschreibung : C. Niebuhr*

ج٢، ص ٢٩٣ - ٣٢٩.

(١٤) *Erdkunde : Ritter*، ج١١، ص

٧٩٠ - ٩٢٤.

(١٥) *Memoir on the prov. J.F. Jones*

*Selections from the ince of Baghdad*

*records of Bombay Government*، ص ٤٣،

المجاميع الحديثة، ص ٣٠٤ وما بعدها.

(١٦) *Description du : Rousseau*

*Pachalik de Baghdad*

(١٧) *Culturgeschichte: V. Kremer*

ج٢، ص ٤٥ وما بعدها.

## المصادر:

(١) اليعقوبي : كتاب البلدان ،

المكتبة الجغرافية العربية، ج٧.

(٢) ابن سراييون: وصفه للعراق

وبغداد، نشره وترجمه G. le Strange في  
مجلة الجمعية الملكية الآسيوية عام  
١٨٩٥.

(٣) الخطيب البغدادي Salmon :

*L'introduction topographique á l'histoire  
de Bahgdadh*

(٤) الإصطخري وابن حوقل

والمقدسى، المكتبة الجغرافية العربية ،  
طبعة ده غويه، ج١ ، ج٢، ج٣.

(٥) البلاذري ، طبعة ده غويه، ص

٢٩٤ وما بعدها.

(٦) بنيامين التطيلي: *Itinerarium*

طبعة Adler في *Jew. Quart. Review*، سنة  
١٩٠٥م، ص ٢٩٣ وما بعدها.

(٧) ابن جبير ، طبعة ده غويه ، ص

٢١٧ وما بعدها.

(٨) ياقوت: المعجم، مادة بغداد

وفى مواد أخرى كثيرة.

أما عن المدينة في عهدها المتأخر  
فانظر:

*Histoire de Bagdad* :C. Huart(١)  
*dans les temps modernes* والمراجع التي  
أوردها في مقدمته لهذا الكتاب.

تعليق على مادة «بغداد»

بغداد حديثاً

ترك الترك بغداد ليلة الحادى عشر  
من مارس سنة ١٩١٧ وليس فيها من  
الحضارة والعمران ما يستحق الذكر.  
ولولا المباني التي شادها مدحت پاشا  
والى بغداد (١٨٦٩ — ١٨٧٣ م)  
والشارع العام الوحيد الذي بدأ بفتحه  
خليل پاشا في عام ١٩١٦ م، لقلنا إنهم  
تركوا بغداد ولا أثر لهم فيها يذكر.  
ودخلها الإنكليز في اليوم التالى فأموا  
فتح الشارع المذكور وشرعوا في  
تنظيمها تنظيماً عسرياً جديداً، فقد  
أناروها بالكهرباء وبلطوا بعض  
الجادات بالزفت وأقاموا بعض البنايات  
المهمة، وقام الحكم الوطنى فيها في ٢١  
آب سنة ١٩٢١، فأخذت هذه العاصمة  
القديمة تسترجع ما اندثر من مجدها

*Die alte Landschaft* : M. Streck (١٨)  
*Babylonien*

*Baghdad during* : G. le Strange (١٩)  
*the Abbasid Caliphate*

*La Turquie d'Asie* : Cuinet (٢٠)  
جـ ٢، ص ٨٩، وما بعدها.

*Vom Mittelm-* :V. Oppenheim (٢١)  
*eer zum persischen Golf*، جـ ٢، ص  
٢٣٦ وما بعدها.

*La Perse d'aujourd'hui* : E. Aubin (٢٢)  
ص ٤٠٥ وما بعدها .

*Archaeolo-* : Sarra & Herzfeld (٢٣)  
*gische Reise im Euphrat-und Tigris-*  
*Gebeit* وأهم المراجع عن تاريخ المدينة  
هى تواريخ العرب التى سبق أن أشرنا  
إليها، كالطبرى واليعقوبى، وابن الأثير.  
وانظر أيضاً:

*Recueil de textes relatifs à l'his-* (١)  
*toire des Seljouc.* الكتاب الثانى .

(٢) رشيد الدين: تاريخ المغول،  
طبعة Quatremère

(٣) أبو الفرج: تاريخ السريان.

ودور العلم في بغداد على اختلاف درجاتها كثيرة، وكذا المطابع والمكتبات العامة والخاصة، ويصدر فيها من الصحف اليومية والمجلات الأسبوعية والشهرية والنشرات الثقافية عدد لا يستهان به، وتمتد منها خطوط حديدية إلى بعض الأنحاء تبلغ مسافتها نحو ألف ميل وتنزل في مطارها الكبير جل الطائرات المارة على طريق بغداد إلى إيران والهند وأوروبا، وتسير في جاداتها وشوارعها مالا يقل عن الثلاثة آلاف سيارة ومركبة.

وتجارة المدينة واسعة جداً وأسواقها حافلة بأنواع البضائع الأجنبية والشرقية وفيها عدة شركات ومصارف أجنبية ومصانعها المختلفة والكثيرة تمون الجيش والشرطة وطلاب المدارس بأنفس المنتوجات المحلية وكذا التبغ والسكاير وبعض الحاجيات الطفيفة.

وفيها دور للآثار القديمة لا بأس بها: ومن الآثار العباسية التي لا تزال ماثلة للعيان، منارة جامع الخلفاء المعروفة اليوم بمنارة سوق الغزل وبعض غرف من قصر المأمون في القلعة المدفعية وجدر من المدرسة

وما غير من عزمها، وهي تمتد اليوم من الأعظمية إلى الكرادة الشرقية بمسافة خمسة عشر ميلاً تزينها القصور الشاهقة والبنائات الفخمة، وتتخللها البساتين الكثيرة والحدائق المنضرة، ويخترقها دجلة كما كان في السابق فيشطرها شطرين يسمى الأيمن منها بالرصافة ويدعى الثاني بالكرخ، وقد أقيمت عليه عدة أجسر بعضها حديدية والبعض الآخر مقام على قوارب من حديد، وتخترقها من الشمال إلى الجنوب جادتان فسيحتان مبلطتان تقوم على جوانبهما عدة دور ومخازن وتقطعها جادات فرعية مبلطة ومنارة بالكهربية. وتعد نفوسها حسب إحصاء عام ١٩٣٧ (٣٦٧,٤٥٠) نسمة عدا الأجانب. وكانت المنازل في بغداد تبني مفتوحة بالأجر الأصفر على الطريقة الشرقية، أما الآن فإنها تبني مغلقة على الطراز الأوربي الحديث. ويستعمل البغداديون الآن الحديد والأسمنت وسائر المواد الأوربية المتينة في معظم منشآتهم.

المستنصرية الشهيرة ومراقده معروف الكرخى ومنصور الحلاج وجنيد والشيخ عبد القادر الكيلانى وأبى حنيفة النعمان بن ثابت والشيخ عمر السهروردى وغيرها.

ومن مباني بغداد الفخمة الحالية قصر الزهور والمطار المدنى والبلاط الملكى والمستشفى الملكى ودور الحكومة وقصور الوزراء والأمراء وبيوت المتمولين ومحطات البث اللاسلكى ودور السينما وبعض الفنادق الكبرى .

وبغداد فضلا عن كونها عاصمة العراق ومقر البرلمان فهى مركز لواء بغداد الذى تتبعه عدة أقضية، فالعراق يقسم الآن إلى (١٤) لواء، ولكل لواء أقضيته ولكل قضاء نواحيه. ورأس الإدارة فى اللواء هو المتصرف، وكان هذا يعين بإرادة ملكية بناء على اقتراح وزير الداخلية ومصادقة مجلس الوزراء، أما رأس الإدارة فى القضاء فهو القائم مقام وكان هذا يعين بإرادة ملكية أيضاً بناء على ترشيح الوزير المختص. وأما رأس الإدارة فى الناحية فهو المدير وهذا يعين من قبل وزارة الداخلية فقط.

### السيد عبد الرزاق الحسينى

+ بغداد: تقع بغداد على ضفتى نهر دجلة على خط عرض ٣٣ ٢٦ ١٨ شمالاً، وخط طول ٤٤ ٢٣ ٩ شرقاً. وقد ظلت هذه المدينة - منذ إنشائها فى القرن الثامن الميلادى - مقراً للخلافة العباسية حتى سقوطها، والعاصمة الثقافية للعالم قروناً؛ وأصبحت بعد عام ١٢٥٨ هـ قسبة لولاية، وظلت تحت الحكم العثمانى حاضرة ولاية بغداد، ثم أصبحت عام ١٩٢١ م عاصمة العراق الحديثة.

### التاريخ

بغداد من الأسماء الجاهلية، ولاسمها صلة بالمحلات السابقة فى هذا الموضع. ولقد أدرك هذه الحقيقة كتاب العرب، فأخذوا يبحثون، كما هى العادة، عن أصوله الفارسية (انظر المقدسى: البدء ج٤، ص ١٠١؛ ابن رسته، ص ١٠٨). وتتضارب آراؤهم فى تفسير هذا الاسم، وأشيع هذه الآراء أنه يعنى «عطية الله» أو «هبة الله» (أو الوثن، انظر تاريخ الخطيب البغدادي: ج١، ص ٥٨ - ٥٩، طبعة القاهرة؛ ياقوت: ج١، ص ٦٧٨ - ٦٧٩؛ أبو الفداء،

رقم ١٩٧، س ١٧). وهذا يدل على أن الاسم كان يستعمل قبل حمورابي، وعلى وجه التحديد قبل أن يتعرض لأي تأثير فارسي محتمل. والحق إن كلمتي «بك» و «حُو» كان يعبر عنهما بالرسم نفسه. ومهما يكن من شيء فإن هناك حجرا من معالم الحدود يرجع إلى عصر الملك الكَسي<sup>(١)</sup> نزيماروتاش (١٣٤١ - ١٣١٦ ق.م) يرد فيه ذكر مدينة بيلاري *Pilari* على ضفة «نهرشَرَي» في ناحية بكداي (*De Mor-* *Délégation en perse* : gan ، ج ١، ص ٨٦ - ٩٢) ، هذا بالإضافة إلى أن ذكر بكداثا مرارا عديدة في التلمود يجعل كلمة «بك» أرجح في القراءة (*Ober-* *Landschaft Babylonien* : meyer سنة ١٩٢٩، ص ١٤٧ وما بعدها، *Jewish En-* *cyc*، مادة *Baghdad*). وهناك حجر آخر من معالم الحدود يرجع إلى عهد الملك البابلي مردخ أبالدين (١٢٠٨ - ١١٩٥ ق.م) يتردد فيه ذكر مدينة بغداد (*Délégation en Perse*، ج ٣، ص ٣٢ - ٣٩).

(١) ينتمي إلى شعب غير سامي غزا بابل ١٧٤٩ ق.م.

ج ١، ص ٢٩٢؛ ابن الجوزي: المناقب، ص ٦؛ البكري، ج ١ ص ١٦٩؛ ابن الفقيه، مخطوطة مشهد، ورقة رقم ٢٩ب). ويميل الكتاب المحدثون بوجه عام إلى تفضيل هذا الاشتقاق الفارسي (انظر *Introduction* : Salmon، ص ٢٣ - ٢٤ ؛ *Baghdad : Le Strange*، ص ١٠ - ١١ ؛ *Landschaft* : Streck، ج ١، ص ٤٩ - ٥٠ ؛ *Paikuli* : Herzfeld، ص ١٥٣ ؛ *By Nile and Tigris* : Budge، ج ١، ص ١٧٨ ؛ *JRIA*، ج ١، ص ٤٦ - ٩٤). ويميل آخرون إلى القول بأن الاسم من أصل آرامي ومعناه «بيت الأغنام أو حظيرتها» (ي. غنيمه، وأ. الكرملی فی لغة العرب، ج ٤، ص ٢٧؛ ج ٦، ص ٧٤٨. لاحظ إشارة الطبري إلى سوق البقر في موضع بغداد، ج ٣، ص ٢٧٧). ويفضل دلتش *Delitzsch* الرأي القائل بأن الاسم من أصل آرامي دون أن يفسر المعنى (*Paradies* : *Delitzsch*، ص ٢٠٦، ٢٣٨). وثمة وثيقة شرعية ترجع إلى عهد حمورابي (١٨٠٠ ق.م) يرد فيها ذكر مدينة بكدادو (*Schorr* : *Altbabylonische Rechtsurkunden* تعليق

ولقد قام الملك أداد - نيرارى الثانى (٩١١ - ٨٩١ ق.م) بنهب محلات من بينها بكدا (دو) (*Synchronistic History*, جـ ٣، ٢٠٠ K BI = L12). وأصبحت بغداد فى القرن الثامن ق.م محلة آرامية، ويذكر تكلات بلَصَر - *tiglatpilas-ser* الثالث (٧٤٥ - ٧٧٢ ق.م) بكدادو فى معرض حديثه عن قبيلة آرامية (*Paradies : Delitzsch*, ص ٢٣٨).

ومن الإنصاف، والحالة هذه، أن نسلم بأن أصول الاسم يكتنفها الغموض. ولا يغير من الموقف معرفة أن الإيرانيين استعملوا كلمة «بك» حوالى القرن الثامن ق.م للدلالة على «رب» وأنها كانت تظهر فى أسماء الأشخاص (*Reallexikon*, جـ ١، ص ٣٤١).

وأطلق المنصور على مدينته اسم مدينة السلام تيمناً بجنة الخلد (القرآن: سورة الأنعام، آية ١٢٧؛ سورة يونس، آية ٢٥). وكان هذا هو الاسم الرسمى الذى يكتب فى الوثائق والسكة والأوزان إلخ. واستعملت من الاسم صيغ مختلفة وبخاصة بغدان وتسميات مثل مدينة أبى جعفر، ومدينة المنصور،

ومدينة الخلفاء، والزوراء (ابن الفقيه، ورقة رقم ٢٩ ب، ياقوت، جـ ١، ص ٦٧٨؛ ابن رسته، ص ١٠٨). ويبدو أن الزوراء اسم قديم كما يقول الفخرى (الفخرى، ص ١٤٥، انظر المستوفى: نزهة القلوب، ص ٤١)، ومن شاء الإطلاع على التفسيرات المتأخرة فليُنظر المسعودى (كتاب التنبيه والإشراف، طبعة القاهرة، ص ٣١٢، ياقوت، جـ ٢، ص ٩٥٤). ويروى المصنفون العرب أن المنصور شيد مدينته فى موضع كانت تقوم فيه محلات جاهلية أهمها قرية بغداد (انظر الطبرى، جـ ٢، ص ٢٧٧. جـ ١، ص ٢٠٦٧، ابن الجوزى: المناقب، ص ٧، اليعقوبى: البلدان، ص ٢٣٧)، على الضفة الغربية لنهر دجلة شمالى قناة الصراة (الطبرى جـ ٢، ص ٢٧٧). ويرى البعض أنها قرية بادوريا، ويشيرون إلى سوقها السنوية (الخطيب، جـ ١، ص ٢٥-٢٧، ابن الجوزى: المناقب، ص ٦، اليعقوبى: البلدان، ص ٢٧٥). وسوف يعيننا هذا على أن نفسر لم أصبحت الكرخ من بعد حيا للتجار، ولقد كانت هناك محلات قديمة، جلها آرامية، على



المصنفون العرب إلى بستانين منها (انظر الخطيب البغدادي، ص ٢٨، المستوفى، ص ٤٠) وكان قرب مصب نهر عيسى قصر بناه الساسانيون (قصر سابور)، وشيد المنصور فيما بعد قنطرة في موضعه، أما القنطرة العتيقة القائمة فوق قناة الصراة، جنوبى غرب باب الكوفة فقد بناها الساسانيون، وعلى الجانب الشرقى سوق الثلاثاء ومقبرة الخيزران، ويرجعان إلى العصر الجاهلى وكان فى المنطقة نفسها أديرة شيدت فى الجاهلية مثل دير مارفتيون (الدير العتيق) حيث شيد قصر الخلد، ودير بستان القسس، ودير الجاثليق الذى دفن بالقرب منه الشيخ معروف (الطبرى، ج ٣، ص ٢٧٤، ٢٧٧، ابن الفقيه، ورقة رقم ٣٦-٣٧ : الخطيب البغدادي، ص ٤٦-٤٨، المسعودى، التنبيه والإشراف، ص ٣١٢، الذهبى: دول الإسلام، ج ١، ص ٧٦، المستوفى، ص ٤٠).

ولم يكن لأى محلة من هذه المحلات القديمة شأن من الناحيتين السياسية أو التجارية، وعلى هذا الأساس يمكن أن

الجانب الغربى فى جوار الكرخ، ومن بين هذه المحلات: الخطابية (بجوار باب الشام) والشرفانية، وشمالها الوردانية التى أصبحت فى نطاق ربع الحربية، ومنها سونيا قرب ملتقى قناة الصراة بنهر دجلة (أصبح اسمها فيما بعد «العتيقة») وقطفتا عند الطرف الذى تصب فيه قناة رفيل فى نهر دجلة، وبرائا حيث تتفرع قناة كرخايا من قناة عيسى، وكانت تقوم ثلاثة محلات صغيرة بين قناة كرخايا وقناة الصراة وهى: سال، وورثالا (ربع القلاعين فيما بعد) وبنأورى أما الكرخ نفسها وكلمة كرخا الآرامية معناها بلدة حصينة) فتتخذ اسمها من قرية أقدم منها تنسبها الروايات الفارسية إلى سابور الثانى (٣٠٩-٣٧٩م، المستوفى، ص ٤٠، وانظر الطبرى، ج ٣، ص ٢٧٨ - ٢٧٩ الخطيب البغدادي، ص ٢٧، ٣٣، ابن الأثير ح ٢، ص ٣٤٢، ص ٣٤٣، ياقوت، ج ٣، ص ٦١٣، ابن الجوزى المناقب، ص ٧).

ويقول إكسنيفون إن الإكمينيين كانوا يملكون بساتين فسيحة فى ناحية بغداد (عند سِتَّاكَة Sittake) ويشير

تعد مدينة المنصور منشأة جديدة، وما أكثر ما خلط الرحالة الأوروبيون في القرون الوسطى بين بغداد وبابل، كما خلطوا في بعض الأحيان بينها وبين سلوقية، وترد في أخبارهم باسم بابل وبابلونيا إلخ، والتسمية الأخيرة الخاطئة لبغداد شائعة كذلك في التفاسير التلمودية لشيوخ العشائر البابلية (في العصر العباسي)، وفي مصنفات اليهود المتأخرين، وكان يبتزده لا قالة الذي عاش في بغداد (١٦١٦-١٦١٧م) أول من دحض هذا الخطأ الذي فشا في عهده، وكان الناس في الغرب حتى القرن السابع عشر يعرفون بصفة عامة إسم بغداد بالصيغة المحرّفة بلدخ-Bal-dack (بلدكو-Baldcco) وربما كانت مشتقة من الصيغة الصينية للاسم (انظر Medieval Re-: neider Bretsch searches ج ١، ص ١٣٨، ج ٢، ص ١٢٤، رحلات ماركوبولو *Travels of Marco Polo*، طبعة فرامبتون *Frampton*، ص ٢٩، ١٢٦).

وحول العباسيون أبصارهم إلى الشرق، وأخذوا يبحثون عن عاصمة

جديدة ترمز لدولتهم، فانتقل السفاح أول خلفاء بني العباس من الكوفة إلى الأنبار، وانتقل المنصور إلى الهاشمية بالقرب من الكوفة، بيد أنه سرعان ما أدرك أن الكوفة النزاعة للشغب والمتعصبة للعلويين لها أثر سيء على جيشه، وفي الوقت نفسه كان من السهل اقتحام الهاشمية كما ثبت من فتنة الراوندية (انظر ياقوت، ج ١، ص ٦٨٠-٦٨١، الطبري، ج ٣، ص ٢٧١-٢٧٢، الفخري، طبعة القاهرة، ص ١٤٣)، ومن ثم أخذ يبحث عن موقع استراتيجي،

ووقع اختياره على موقع بغداد بعد استقصاء دقيق، لاعتبارات عسكرية واقتصادية ومناخية، فهو يقوم في سهل خصب صالح للزراعة على ضفتي النهر كلتيهما، وعلى طريق خراسان، وعند ملتقى عدة طرق للقوافل، وفيه تقام أسواق شهرية، مما يوفر المبرة للجيش والناس. وكانت هناك شبكة من القنوات تفيد منها الزراعة، ويمكن أن تكون بمثابة تحصينات للمدينة، وهذا الموضع في وسط بلاد الجزيرة، وينعم بجو صحي معتدل، وهو خال من

عميق، عرضه ٤٠ ذراعًا (= ٢٠,٢٧ مترًا)، يحيط بالمدينة، ثم رصيف من الآجر، ثم السور الأول، وارتفاعه ١٨ ذراعًا (٩ أمتار) عند القاعدة، يليه رحبة عرضها ٥٦,٩ مترًا (= ١٠٠ ذراع، وفيما يختص بالمقاييس انظر كتاب الخراج للرئيس) تركت خالية لأغراض الدفاع، ويليهما السور الرئيسى من الآجر وارتفاعه ٣١,١٤ مترًا وسمكه عند قاعدته ٥٠,٢ مترًا وعند القمة ٢٢,١٤ مترًا، وبه أبراج عظيمة يبلغ عددها ٢٨ برجًا بين كل بابين ما عدا الأبراج الواقعة بين بابى الكوفة والبصرة ففيها ٢٩ برجًا، وبُنيت، على كل باب، قبة تطل على المدينة، تحتها مساكن للحراس، ثم تليها رحبة عرضها ١٧٠,٧٠ مترًا شيدت فيها بيوت، ولم يكن يسمح فيها بالبناء إلا للقواد والموالى المخلصين، ومع ذلك فقد كان لكل طريق بابان وثيقان يمكن إغلاقهما، وكان يلى ذلك سور ثالث بسيط يحيط بالرحبة الداخلية الفسيحة، حيث لم يشيد فيها سوى قصر الخليفة (باب الذهب)، والمسجد الجامع، والدواوين، ودور لأولاد الخليفة،

البعوض إلى حد لا بأس به (اليقوبى، ص ٢٣٥-٢٣٨، الطبرى، ج ٣، ص ٢٧١-٢٧٥، ياقوت، ج ١، ص ٦٧٩-٦٨٠، المناقب، ص ٧-٨، المقدسى، أحسن التقاسيم، ص ١١٩-١٢٠، ابن الأثير، ج ٥، ص ٤٢٦-٧، ابن الجوزى، ص ٧، اليقوبى، ج ٢، ص ٤٤٩، الفخرى، ص ١٤٣-١٤٥)، وثمة قصص موضوعة عن فضائلها، وكيف أن القدر اختار المنصور لبنائها، ووجدت هذه القصص رواجًا فيما بعد (انظر اليقوبى، البلدان، ص ٢٣٧، الفخرى، ص ١٤٤، الطبرى، طبعة القاهرة، ج ٦، ص ٢٣٤-٢٣٥، ابن الجوزى: المناقب، ص ٧-٨)

وقدر لبغداد أن تراث بابل وسلوقية وطيسفون وأن تخملها جميعاً.

ويصف اليقوبى (٢٧٨هـ = ٨٩١م) وابن الفقيه (٢٩٠هـ = ٩٠٣م) بغداد فى عصر متقدم وصفًا تفصيليًا، بينما يصف سهراب (حوالى عام ٩٠٠م) شبكة القنوات فى المنطقة، وتبدو المدينة بتحسيناتها وتخطيطها الداخلى كأنها حصن كبير، فقد كان هناك أولا خندق

وروعيت في التخطيط أيضاً التقاليد  
الامبراطورية القديمة، يؤيد ذلك وجود  
حجاب بين الخليفة وبين شعبه ،  
والتخطيط الفخم للقصر والمسجد  
لإظهار عظمة الدولة الجديدة، وتوزيع  
الناس على ربوع منفصلة يمكن إغلاقها  
وحراستها بالليل.

ووزع المنصور على بعض مواليه  
وقواده المخلصين قطائع بجوار الأبواب  
خارج المدينة، ومنح جنوده الأرباض  
لكي يبنوا عليها دوراً لهم، ووهب  
لبعض آل بيته أطراف المدينة (اليعقوبى،  
ج ٢، ص ٤٤٩-٤٥٠، انظر ابن حوقل،  
ج ١، ص ٢٤٠).

وكانت القبة الخضراء تحفة تفخر  
بها المدينة المدورة، وارتفاعها  
٤٨,٣٦ متراً، وكانت تنهض شامخة  
فوق القصر، وعلى قمته تمثل على  
شكل فارس يمتطى صهوة جواده. وقد  
خرت هاوية عام ٣٢٩هـ (٩٤١م) في  
ليلة عاصفة، وربما نزلت عليها صاعقة  
(الصولي: الراضى، ص ٢٢٩، ابن  
الجوزى: المنتظم، ج ٦، ص ٣١٧-٣١٨،  
المناقب، ص ١١؛ أبو المحاسن، ج ٣،

وسقفتين، إحداهما لصاحب الحرس  
والأخرى لصاحب الشرطة، وقسمت  
المدينة إلى أربع مناطق متساوية،  
يقسمها طريقان يبدأان من أبوابها  
المتساوية الأبعاد، وذلك لضمان  
الإشراف على المدينة وتيسير حركة  
المواصلات في الداخل، ومع طرق  
القوافل في الخارج، وكان باب خراسان  
(ويسمى أيضاً باب الدولة) جهة  
الشمال الشرقي، وباب البصرة جهة  
الجنوب الغربي، وباب الشام جهة  
الشمال الغربي، وباب الكوفة جهة  
الجنوب الشرقي، وكان على من يريد  
أن يصل إلى الدائرة الداخلية أن يعبر  
خندقاً وأن يمر بخمسة أبواب، اثنان  
منها في السور الخارجي، وبابان  
ضخمان في السور الكبير وباب في  
السور الداخلي (انظر اليعقوبى: البلدان،  
ج ١، ص ٢٣٨-٢٤٢، الطبري، ج ٣،  
ص ٣٢٢-٣٢٣، ابن الجوزى: المناقب،  
ص ٩-١٠؛ الخطيب البغدادي،  
ص ٩-١٢، ابن الأثير، ج ٥، ص ٤٢٧ -  
٤٢٨، ص ٤٣٩؛ اليعقوبى، ج ٢،  
ص ٤٤٩، ابن الفقيه، مخطوطة، ورقة  
رقم ١٣٣).

ج ٥، ص ٢١، ١٤٣)، وكان للمسجد  
مئذنة (الخطيب، ج ٥، ص ١٢٥)  
احتُرقت عام ٣٠٣ هـ (٩١٥ م، المنتظم،  
ج ٦، ص ١٣٠)، ثم أعيد بناؤها (انظر  
ابن الجوزي: المنتظم، ج ٧، ص ٢٨٤)،  
وقد ظل المسجد الجامع في بغداد في  
عهد الخلافة، وغمره الفيضان عام  
٦٥٣ هـ (١٢٥٥ م)، وقد رُفِه أن يبقى  
بعد هذا الفيضان وغزوة المغول.

ويعكس تخطيط بغداد أفكارا  
اجتماعية، فقد كان لكل ربع شخص  
مسؤول، وكانت تقيم به بصفة عامة  
جماعة متجانسة، من الناحية العنصرية  
(فرس، وعرب، وخوارزمية)، أو من  
الناحية المهنية، وكان للجنود منازل  
خارج الأسوار، تقوم بصفة عامة  
شمالاً المدينة وغربيها، بينما كان  
التجار والصناع يتركزون جنوبى قناة  
الصراة في الكرخ (انظر ابن الفقيه،  
مخطوطة، ورقية رقم ٣٧ ب،  
٣٣ ب، ٢٩ ب).

وللأسواق شأن كبير في تخطيط  
بغداد، ولقد كانت تقوم في مبدأ الأمر  
طاعات في كل طريق من الطرق الأربعة

ص ٢٧٠، الخطيب، ص ١١)، ومهما يكن  
من شيء فإن أسوارها ظلت قائمة فترة  
أطول، ثم تهدمت آخر الأمر عام  
٦٥٣ هـ (١٢٥٥ م؛ ابن الفوطى،  
ص ٣٠٣؛ سبط ابن الجوزي؛ مرآة  
الزمان، ج ٨، ص ٦٧). واستخدم في  
بناء باب الذهب الرخام والحجر وموه  
بابه بالذهب، وظل المقر الرسمي زهاء  
نصف قرن، ومع أن الرشيد انصرف  
عنه فإن الأمين أضاف إليه جناحا  
جديداً، وأنشأ حوله «ميداناً» وتعرض  
للكثير من الدمار إبان حصار بغداد عام  
١٩٨ هـ (٨١٤ م)، ثم بطل استعماله  
مقراً رسمياً وأهملاً (انظر ابن القوطى،  
ص ٣٠٣).

وشيد جامع المنصور بعد القصر  
ولهذا انحرف قليلاً عن القبلة (انظر  
الطبرى، طبعة القاهرة، ج ٦، ص ٢٦٥،  
ابن الأثير، ج ٥، ص ٤٣٩)، وهدمه  
الرشيد عام ١٩١ هـ (٨٠٧ م) وأعاد  
بناؤه بالآجر، ووسع عام ٢٦٠-٢٦١ هـ  
(٨٧٥ م) وزيدت مساحته أخيراً عام  
٢٨٠ هـ (٨٩٣ م)، وأضاف المعتضد إليه  
صحناً آخر وجدد منه أجزاء (المنتظم،

من السور الكبير إلى السور الداخلي، وفيها أقيمت حوانيت، ومن ثم قامت أربعة أسواق (انظر الطبري، ج ٣، ص ٣٢٢). يضاف إلى هذا أن الخليفة أمر بأن يكون لكل منطقة من المناطق الأربع خارج السور رحبة تسمح بإقامة الأسواق فيها بحيث يكون في كل منطقة سوق كبيرة (اليقوبى: البلدان، ص ٢٤٢). ودفعت اعتبارات الأمن المنصور إلى أن يأمر بإزالة الأسواق من المدينة المدورة عام ١٥٧هـ (٧٧٣م) ونقلها إلى الكرخ، فقد أراد أن يبعد العامة من المشاغبيين عن المدينة وأن يتأكد من أن أبواب الأحياء لا تترك مفتوحة خدمة للأسواق بالليل، كما أمر باتخاذ الحيلة حيال أية جواسيس يمكن أن يتسربوا إلى المدينة. ورسم خطة لبناء الأسواق بين قناة الصراة وقناة عيسى (الطبري ج ٣، ص ٣٢٤-٣٢٥، ابن الجوزي، المناقب، ص ١٣-١٤، ياقوت، ج ٤، ص ٢٥٤).

وكان لكل حرفة أو تجارة سوقها المنفصلة أو دربها، وكانت بين أسواق الكرخ سوق للفاكهة وسوق للقماش، وسوق للطعام، وسوق للصيارفة،

وسوق للوراقين، وسوق للأغنام (اليقوبى: البلدان، ص ٢٤١، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٥٣، الإصطخري، ص ٨٤، ابن حوقل، ص ٢٤٢، الخطيب، ص ٢٢، ٣١، ٦٧، ابن الجوزي: المناقب، ص ٢٦-٢٨). ومع نمو المدينة نسمع عن تجار أتوا من خراسان وما وراء النهر ومرو وبلخ وبخارى وخوارزم، وكانت أسواقهم في حي الحربية، ولكل جماعة من هؤلاء التجار نقيب وشيخ (اليقوبى: البلدان، ص ٢٤٦-٢٤٨)، ويبدو أنه كان لكل حرفة شيخ تختاره الدولة (انظر الدوري: تاريخ العراق الاقتصادي، ص ٨١).

وثمة رواية تذهب إلى أن المنصور أراد أن يهدم جانباً من القصر الأبيض في طيسفون لاستخدام الآجر في مبانيه، ولكنه كف عن ذلك لأن النفقات لا تبرر القيام به. وهناك خبر آخر ينسب إلى المنصور أنه صاحب فكرة ترميم ذلك القصر، بيد أنه يقول إن الوقت لم يتسع أمامه لإنجازه، وكلتا الروايتين من آثار مناظرات الشعوبية، فقد شيدت المدينة خاصة بالآجر.

(الطبرى، ج-٣، ص٣٥٣، الخطيب، ص٢-٣).

والمدينة المدورة التى شيدها المنصور نموذج فريد فى تخطيط المدن، فقد كانت مدورة، قلبها على أبعاد متساوية من المناطق المختلفة ومن اليسير التحكم فيها أو الدفاع عنها، ويعد هذا التخطيط فى نظر الروايات العربية فريداً فى بابهِ (اليقوبى، ص ٢٢٨، ابن الفقيه، ورقة رقم ٣٣ب، الخطيب البغدادي، ص ٦٧، الذهبى: دول الإسلام، ج-١، ص ٧٦). ومهما يكن من شئ فإن الخطة المدورة ليست من الخطط غير المألوفة فى الشرق الأدنى، فتخطيط أركُ يكاد يكون مدوراً (Altertumskunde: V. Christian ج-٢، جدول رقم ١٣). والمعسكرات الحربية الآشورية أحيار مدورة يحيط بها سياج، ويحصى كرزويل Creswell إحدى عشرة مدينة كانت بيضاوية الشكل أو مدورة، من بينها حرّان أكبتانا وهتره، ودار بجرّد، وهناك شبه عجيب بين دار بجرّد ومدينة المنصور فى تخطيطهما (Early Muslim: Creswell Arch، الموجز، ص ١٧١-١٧٣، Meissner:

ويقول اليعقوبى إن الخطة وضعت عام ١٤١هـ (٧٥٥م، اليعقوبى: البلدان، ص ٢٣٨) بيد أن العمل لم يبدأ إلا فى غرة جمادى عام ١٤٥هـ (٢ أغسطس عام ٧٦٢م) خبر الخوارزمى الوارد فى كتاب الخطيب البغدادي، ص ٢، أنظر Wiet، واليعقوبى، ص ١١، تعليق رقم ٤)، واشترك فى وضع خطة المدينة أربعة من المهندسين المعماريين، وكان حجاج بن أرطاة المهندس المعماري للمسجد (الطبرى، طبعة القاهرة، ج-٦، ص ٢٦٥، ٢٣٧، اليعقوبى، ص ٢٤١).

وحشد المنصور ١٠٠,٠٠٠ عامل وصانع للعمل فى إنشائها (اليقوبى، ص ٢٣٨، الطبرى، ج-٣، ص ٢٧٧). وشقت قناة من نهر كرخايا إلى الموقع لتزويد الناس بالماء للشرب ولأغراض البناء (اليقوبى، ص ٢٣٨)، ويبدو أن القصر والمسجد والدواوين على الأقل قد تم بناؤها عام ١٤٦هـ (٧٦٣م). وأن المنصور انتقل إلى بغداد (الطبرى، ج-٣، ص ٣١٣، الخطيب البغدادي، ص ٢). وما إن حل عام ١٤٩هـ (٧٦٦م) حتى اكتمل بناء المدينة المدورة

*Babylonien und Assyrien* ج ١، جدول رقم ١٦١).

من المحتمل أن المهندسين المعماريين للمدينة المدورة كانوا يعرفون مثل هذه الخطط، ويشير ابن الفقيه إلى أن اختيار التخطيط انحصر بين المربع والدائرة، وأن الأخيرة أقرب إلى الكمال (البلدان، مخطوطه، ورقة رقم ٣٣ب)، ومهما يكن من شيء فإن فكرة الحصن المدور هي التي أدت، على الأرجح، إلى هذا التخطيط، ويقول الطبري: «وجعل (المنصور) أبوابها أربعة، على تدبير العساكر في الحروب» (الطبري، طبعة القاهرة، ج ٦، ص ٢٦٥).

وهناك أخبار متضاربة عن أبعاد مدينة المنصور، فيذهب خبر إلى أن المسافة بين باب خراسان وباب الكوفة ٨٠٠ ذراع (= ٤٠٥,١٢ مترًا) ومن باب الشام إلى باب البصرة ٦٠٠ ذراع (= ٣٠٣,١٢ مترًا، الخطيب البغدادي، ص ٩-١١، ابن الفقيه، مخطوطه، ورقة رقم ٣٣ب). وفي خبر آخر عن وكيع أن المسافة بين كل بابين ١٢٠٠ ذراع (= ٦٠٨,٢٨ مترًا، الخطيب،

ص ١١). والحق إن كلا الخبرين يقدر حجم المدينة تقديرًا أقل من الواقع، وفي خبر ثالث أورده رباح، أحد من شيدوا المدينة، أن المسافة بين كل بابين ميل واحد (أو ٤٠٠٠ ذراع مرسلة أو ١٨٤٨ مترًا: د. الريس، ص ٢٧٨، الخطيب البغدادي، ص ٨، وقد أورد ابن الجوزي هذا التقدير في كتابه: المناقب، ص ٩، ياقوت، ج ١، ص ٢٣٥؛ أبو المحاسن، ج ١، ص ٣٤١، الإربلي: التبر، ص ٥٤). ويؤكد هذا التقدير القياس الذي نفذ تلبية لأوامر المعتضد وورد في خبر لبدر المعتضدي (الخطيب البغدادي، ص ٥، أبو المحاسن، ج ١، ص ٣٤١)، وطبقاً لهذا القياس يكون قطر المدينة ٢٣٥٢ مترًا، أما اليعقوبي فإنه يقدر المسافة بين كل بابين خارج الخندق بمقدار ٥٠٠٠ ذراع أسود (أو ٢٥٣٤,٥ مترًا)، وهذا التقدير هو الأرجح في ضوء هذه المعلومات (البلدان، ص ٢٣٨-٢٣٩).

وتضاربت الأخبار عن نفقة المنصور على بناء المدينة، فخبر يقدر النفقات بمبلغ ثمانية عشر ألف ألف، والمفهوم



أطلق عليه هذا الاسم تيمنا بجنة الخلد (الطبرى، جـ ٣، ص ٣٧٩، الخطيب، ص ١٤، ياقوت، جـ ٢، ص ٧٨٣، ابن الجوزى: المناقب، ص ١٢، ابن الأثير، جـ ٦، ص ٧٢، ابن الفقيه، ورقة رقم ٣٧ب).

ولم تلبث الاعتبارات الاستراتيجية والسياسية التى انتهجها المنصور بتقسيم الجيش، والافتقار إلى الأرض الفضاء أن حملت الخليفة على إقامة معسكر لولى عهده المهدي على الضفة الشرقية لنهر دجلة. وكان معسكر المهدي- وقد أطلق عليه فيما بعد الرصافة تيمنا باسم قصر بنه الرشيد- حيث شيد القصر والمسجد، بمثابة النواة تحيط بها بيوت القواد والأتباع، وسرعان ما وجد الجانب التجارى مجالا له فى أسواق باب الطاق، أما الجانب العسكرى فيبدو بوضوح فى قيام سور وخندق يحيطان بمعسكر المهدي، وقد بدأ العمل فيه عام ١٥١هـ (٧٦٨م) وانتهى عام ١٥٧هـ (٧٧٣م)، وكانت الرصافة فى موضع يكاد يكون مقابلا لمدينة

أنها من الدنانير (الخطيب البغدادي، ص ٥، ابن الجوزى: المناقب، ص ٣٤، ياقوت، جـ ١، ص ٨٦٣، الإربلئ: التبر، ص ٥٤٣). وفى خبر ثان أنها مائة ألف ألف درهم (أبو المحاسن، جـ ١، ص ٣٤١). ومهما يكن من شئ فإن البيان الرسمى الذى يستند إلى وثائق الخلافة يقرر أن المنصور أنفق على المدينة المدورة أربعة آلاف ألف درهم وثمانمائة وثلاثة وثمانين درهما (الطبرى، جـ ٣، ص ٣٢٦، المقدسى، أحسن التقاسيم، ص ١٢١، الخطيب البغدادي، ص ٥-٦، انظر أيضا ابن الأثير، جـ ٥، ص ٤١٩، ابن الجوزى: المناقب، ص ٣٤)، وفى وسعنا أن نصل إلى هذا التقدير إذا أخذنا فى الحسبان انخفاض أجر العمل وأثمان الميرة ودقة المنصور فى الإشراف على حساباته.

وفى عام ١٥٧هـ (٧٧٣م) شيد المنصور قصراً على نهر دجلة أسفل باب خراسان، تحيط به بساتين فسيحة، وأطلق عليه اسم قصر الخلد، وكان الموضع الذى أقيم به خاليا من البعوض مشهوراً بطيب هوائه، ولقد

المنصور (اليعقوبى: البلدان ص ٢٥١-٢٥٣، الإصطخري، ص ٨٣-٨٤، الخطيب البغدادي، ص ٢٣-٥، ابن الجوزي: المناقب، ص ١٢-١٣، المقدسي، ص ١٢١، أبو المحاسن، ج ٢، ص ١٦، ياقوت، ج ٢، ص ٧٨).

واتسعت رقعة بغداد بسرعة فزادت مبانيتها ونشطت فيها الحركة التجارية وازدادت ثروة وسكاناً، وتكالب الناس على السكنى فى شرقى بغداد، فقد اجتذبتهم هبات المهدي ثم عطايا البرامكة الذين كان لهم حى خاص عند باب الشماسية (اليعقوبى: البلدان، ص ٢٥١، الأغاني، طبعة بولاق، ج ٦، ص ٧٨، ج ٥، ص ٨، ابن خلكان طبعة بولاق، ج ٢، ص ٣١١)، وشيد يحيى البرمكى قصراً فخماً وأطلق عليه الاسم المتواضع قصر الطين (الأغاني، ج ٥، ص ٨). وشيد جعفر قصراً عظيماً فاخراً أسفل شرقى بغداد، أصبح فيما بعد من نصيب المأمون، وامتدت رقعة الجانب الشرقى فى عهد الرشيد من باب الشماسية (المواجه لباب قطربل) إلى المخرم (وحدها الجنوبى قنطرة

المأمون الحديثة؛ اليعقوبى: البلدان، ص ٢٥٣-٢٥٤)، ومن جهة أخرى فإن الأمين عاد من قصر الخلد، حيث كان يقيم الرشيد، إلى قصر باب الذهب، وجده وأضاف إليه جناحاً، وأحاطه بمربع (انظر الجهشيارى، طبعة القاهرة، سنة ١٩٣٨، ص ١٩٣، ابن الأثير، ج ١١، ص ١٥٢). وشيدت الملكة زبيدة مسجداً على نهر دجلة (نسب إليها) قرب القصور الملكية ومسجداً رائعاً آخر فى قطيعتها شمالى المدينة (ياقوت، ج ٤، ص ٢١١؛ ابن خلكان، ص ١٨٨؛ المستطرف، طبعة بولاق، ج ١، ص ٢٨٩) وشيدت أيضاً قصراً أطلقت عليه اسم القرار قرب قصر الخلد (انظر الخطيب، ج ١ ص ٨٧).

وامتدت رقعة الجانب الغربى بين باب قَطْرَبُلْ فى الشمال وحى الكرخ، الذى اتسعت رقعته بدوره حتى وصل إلى قناة عيسى الكبرى (وتصب هذه القناة فى نهر دجلة عند تلّول خَشْم الدّورة)؛ ووصلت جهة الغرب إلى المَحَوّل تقريباً (المشرق، سنة ١٩٣٤، ص ٨٩؛ انظر القصيدة التى فى كتاب

والعيارين. وتعرض للتدمير الشديد قصر الخلد وقصور أخرى، وهى الكرخ وبعض الربوع الواقعة على الجانب الشرقى. ويعبر عن ذلك الطبرى والمسعودى فيقولان: «وكثر الخراب والهدم حتى درست محاسن بغداد» (انظر الطبرى، جـ ٣، ص ٨٧٠ - ٨٧٩، ٩٢٥ - ٩٢٦؛ المسعودى جـ ٦، ص ٤٥٤ - ٤٥٩؛ ابن الأثير، جـ ٦ ص ١٨٨ وما بعدها). وظلت الفوضى والقلق تضرب أطنابها فى بغداد إلى أن عاد المأمون من مرو عام ٢٠٤هـ (٨١٩م). وأقام المأمون فى قصره ووسع رقعته حتى لقد أضاف إليه حلبة للسباق وحيراً للوحوش (حديقة للحيوان) وأحياء لمواليه المخلصين (ياقوت، جـ ١، ص ٨٠٧). ثم وهب هذا القصر للحسن ابن سهل - ليصبح اسمه الحسنى - الذى أوصى به لابنته نوران. وانتعشت بغداد من جديد فى عهد المأمون. وشيد المعتصم قصراً فى الجانب الشرقى (اليقوبى، ص ٢٢٥؛ انظر الخطيب، ص ٧٤). ثم قرر أن يبحث عن عاصمة جديدة لجيشه التركى الجديد، فقد كانت بغداد شديدة

ياقوت، جـ ١، ص ٦٨٦؛ المسعودى، جـ ٦، ص ٤٥٤؛ الطبرى، جـ ٣، ص ٨٧٤، ٨٧٦). ويتغنى الشعراء بجمال بغداد، ويصفونها بأنها «جنة الله فى أرضه». وقد اشتهرت ببساتينها الرائعة وريفها النضير، وقصورها الفخمة الشامخة المزينة بزخارف فاخرة على الأبواب وفى القاعات، ورياشها البديعة الثمينة (انظر الطبرى، جـ ٣، ص ٨٧٣، ٨٧٤؛ القالى: الأمالى، جـ ٢، ص ٢٢٧؛ ياقوت، جـ ١، ص ٦٨٦).

وتلقت بغداد ضربة قاسية إبان النزاع الذى اشتجر بين الأمين والمأمون. ووصلت الحرب إلى المدينة عندما ضرب عليها حصار دام أربعة عشر شهراً. (المسعودى، جـ ٦، ص ٤٥٦). وأحنق صمود المدافعين طاهراً فأمر بهدم دورهم، ودمرت أحياء كثيرة «ما بين دجلة ودار الرقيق (شمالى باب خراسان)، وباب الشام وباب الكوفة إلى الصراة وأرجاء أبى جعفر وربض حميد ونهر كرخايا والكُناسة» (الطبرى جـ ٣، ص ٨٨٧). وشملها الخراب على يد الغوغاء والخارجين على القانون

الازدحام لا تتسع لجنوده، وكان الأهليون وفرق الجند القديمة يكتفون العداء لجنود الأتراك، وخشى أن يحدث ما يكدر صفو الأمن. وفقدت بغداد أيام سامراء (٨٣٦ - ٨٩٢م) اهتمام الخلفاء بها (انظر اليعقوبي، ج٢، ص ٢٠٨؛ الإرบลّي، ص ١٦١) ولكنها ظلت أكبر مركز للتجارة والنشاط الثقافي.

وعانت بغداد أيضاً من القلاقل التي أثارها الأتراك، عندما انتقل إليها المستعين من سامراء، وحاصرتها قوات المعتز طوال عام ٢٥١هـ (٨٦٥ - ٨٦٦م). وامتدت رقعة الرصافة في هذه الفترة إلى سوق الثلاثاء (حتى شارع السموأل الحديث). وأمر المستعين بالله بتحسين بغداد ومد السور القائم على الجانب الشرقي من باب الشماسية إلى سوق الثلاثاء، والسور القائم على الجانب الغربي من قطيعة أم جعفر حول الربوع حتى قناة الصراة وحُفر حولها خندق طاهر المشهور (الطبري، ج٣، ص ١٨٥١). ودمرت أثناء هذا الحصار منازل وحوانيت وبساتين خارج السور

الشرقي لضرورات الدفاع (الطبري، ج٣، ص ١٥٧١) وتعرضت للدمار الشديد الأحياء الشرقية من الشماسية والرصافة والمخرم.

وعاد المعتمد أخيراً إلى بغداد عام ٢٧٨هـ (٨٩٢م) وكان قد طلب من بوران قصر الحسن، بيد أنها جددته وأثنته ليليق بخليفة، وسلمته له (انظر ابن الجوزي: المنتظم، ج٥، ص ١٤٤). ثم قام المعتضد بإعادة بناء القصر عام ٢٨٠هـ (٨٩٣م) ووسع رقعة أراضيه وأضاف إليه أبنية جديدة وشيد سجوناً فوق مطاميره. وأضاف حلبة سباق ثم أحاط المنطقة بسور خاص وقدر له أن يصبح دار الخليفة، وظل بعد إضافة بعض المباني إليه، مقره الرسمي (الخطيب البغدادي، ص ٥٢؛ ابن الجوزي: المنتظم، ج٦، ص ٥٣؛ المناقب، ص ١٥؛ التَّنُوخِي: نشوار المحاضرة، ج٨، ص ١٥، أبو المحاسن، ج٣، ص ٨٥؛ الإربلّي، ص ١٧٣).

ثم وضع أساس قصر التاج على مقربة من نهر دجلة، بيد أنه رأى فيما بعد أنه يتعرض للكثير من الدخان من

وأدى هذا، آخر الأمر، إلى هدم السور وخراب المدينة (التنوخى: نشوار المحاضرة، ج ١، ص ٧٤ - ٧٥).

وشيد المكتفى (٢٨٩-٢٩٥هـ = ٩٠١-٩٠٧م) قصر التاج وزوده بأبهاء وقباب ورصيف على نهر دجلة. وبنى قبة شامخة نصف دائرية على أراضيه بحيث يستطيع أن يبلغ قمته ممتطيا ظهر حمار (الخطيب البغدادي، ص ٤٨، الإربل، ص ١٧٥؛ ياقوت، ج ١، ص ٨٠؛ ابن الجوزى: المنتظم، ج ٥، ص ١٤٤). وفى عام ٢٨٩هـ (٩٠١م) هدم المكتفى السجون الملحقة بالقصر وبنى «جامع القصر» الذى أصبح ثالث مسجد جامع فى المدينة حتى عهد المقتدر (ابن الجوزى: المنتظم، ج ٦، ص ٣؛ الخطيب البغدادي، ص ٦٢).

ولقد أضاف المقتدر (٢٩٥ - ٣٢٠هـ = ٩٠٨ - ٩٣٢م) مبانى جديدة إلى القصور الملكية وزينها على نحو يفوق الوصف، ووجه عناية خاصة لـ «حير الوحوش» أى حديقة الحيوان (انظر الخطيب البغدادي، ص ٤٨، ٥٣). وقد

ناحية المدينة، فقرر أن يشيد قصراً آخر على بعد ميلين ناحية الشمال الشرقى. وشيد قصر الثريا الشاهق العظيم ووصله بقصر (الحسنى) بنفق، وأحاطه ببساتين، وجلب إليه الماء من قناة موسى (انظر وصف ابن المعتز له فى ديوانه) طبعة بيروت سنة ١٩١٣، ص ١٣٨ - ١٣٩). وأمر أيضاً بالآيزرع حول بغداد أرز أو نخيل ليبقى الهواء نقياً خالصاً (انظر ابن الجوزى: المنتظم، ج ٥، ص ١٤٢). وبقي قصر الثريا فى حالة جيدة حتى عام ٤٦٩هـ (١٠٧٣ - ١٠٧٤م) وهنالك اكتسحته مياه الفيضان ودمرته (ابن الجوزى المناقب، ص ١٥؛ ياقوت، ج ١، ص ٨٠٨).

وبدا الخراب فى المدينة المدورة وقتذاك. وأمر المعتضد بهدم سور المدينة، ولكن ما إن هدم قسم صغير منه حتى علت أصوات الهاشميين بالشكوى، لأنه كان يرمز إلى مجد العباسيين، فتوقف المعتضد عن هدمه. ومهما يكن من شئ فإن الناس وسعوا بيوتهم شيئاً فشيئاً على حساب السور،

أورد الخطيب وصفاً تفصيلياً مدهشاً لعام ٣٠٥هـ (٩١٧ - ٩١٨م). وكان السور المتين الذي يحيط بالقصور والممر السرى الذي يصل ديوان المقتدر بأحد الأبواب من الوسائل الدفاعية الضرورية (انظر الخطيب، ص ٥١). ومن عجائب بغداد «دار الشجرة»، وفيها شجرة من الفضة فى بركة واسعة لها ١٨ فرعاً وأغصان متعددة، عليها طيور وعصافير من الفضة أو مموهة بالذهب، تغرد فى أوقات. وعلى كل جانب من البركة ١٥ تمثالاً لفرسان يمتطون صهوات جيادهم ويتحركون فى اتجاه واحد وكأنما يطارد بعضهم بعضاً (ص ٥٤). وهناك بركة أخرى من الزئبق مساحتها ٣٠×٢٠ ذراعاً تسبح فيها أربعة قوارب مموهة بالذهب وحولها بستان يفوق الوصف. وكان حير الوحوش يضم كل أنواع الحيوان، ففيه بيت الأسود ويضم مائة أسد. وهناك قصر الفردوس بأسلحته الشهيرة. وقد أحصيت القصور فكانت ثلاثة وثلاثين قصراً داخل نطاق الأراضى الملكية (انظر الخطيب، ص ٥٣).

- ٥٥؛ ابن الجوزى: المنتظم، ج٦، ص ١٤٤).

وبلغت بغداد أوج ازدهارها فى ذلك العهد؛ فقد امتد الجانب الشرقى منها خمسة أميال (الميل الواحد = ١٨٤٨ متراً) من الشماسية إلى دار الخلافة فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى؛ الإصطخرى، ص ٨٣). ويقول طيفور المتوفى عام ٨٩٣م إن الموفق أمر بقياس أبعاد بغداد قبل عام ٢٧٩ هـ (٨٩٢م)، فوجد أن مساحتها ٤٣,٧٥٠ جريباً منها ٢٦,٢٥٠ جريباً فى شرقى بغداد و ١٧,٥٠٠ جريب فى غربى بغداد (ابن الفقيه، ورقة رقم ٤٤ب، انظر ابن حوقل، ج١، ص ٢٤٣). وتذهب رواية أخرى لطيفور أن مساحة شرقى بغداد فى عهد الموفق كانت ١٦٧٥٠ جريباً (الجريب الواحد = ١٣٦٦ متراً مربعاً) وأن مساحة غربى بغداد كانت ٢٧٠٠٠ جريب؛ وهذا التقدير هو الأرجح لأن غربى بغداد ظل حتى ذلك الوقت أهم من شرقىها. وفى رواية أخرى أن المساحة قدرها ٥٣٧٥٠ جريباً منها ٢٦٧٥٠ جريباً فى الشرق و ٢٧٠٠٠ جريب فى

الأسواق: سوق الفاكهة، وسوق القماش، وسوق القطن ، وسوق الوراقين - وكان بها أكثر من مائة حانوت - وسوق الصيارفة ، وسوق العطارين فى الكرخ . وكانت هناك أسواق للتجار الأجانب فى سوق باب الشام. وعلى الجانب الشرقى كانت تقوم أسواق شتى تضم سوق الطب لبيع الأزهار، وسوق للطعام ، وسوق الصاغة، وسوق الغنم، وسوق الوراقين، وسوق التجار من الصين (اليعقوبى : البلدان ، ص ٢٤١ ، ٢٤٦ ، ٢٤٨ ، ٢٥٤؛ الإصطخرى ، ص ٤٨ ، الخطيب البغدادي، ص ٢٢ ، ٦٥ وما بعدها، ٣٦ ، ٦٩؛ ابن الجوزى : المناقب، ص ٢٦ ، ٢٧ - ٨٠؛ ابن حوقل ، ص ٢٤٢). وأقيم منذ عهد المنصور محتسب لمراقبة الأسواق ومنع الغش ومراجعة المكييل والأوزان (انظر الخطيب ص ٢٠؛ الصابى : الرسائل ، ص ١١٤ ، ١٤١ - ١٤٢؛ الماوردى ، ص ١٤١ - ١٤٢). وكان المحتسب أيضاً يراقب الحمامات وله أن يلاحظ المساجد (الخطيب ، ص ٧٨). كما كان يمنع أوجه النشاط المخزية.

الغرب (الخطيب، ص ٧٤). والراجع أن الرقم الأخير يمثل المساحة فى عهد المقتدر عندما اتسعت رقعة بغداد فى الشرق اتساعاً كبيراً، ويكاد يكون طول بغداد من ناحيتيها فى كل هذه الأخبار واحداً . وبالنسبة للرقم الأول يقدر طول بغداد كما أورده الإصطخرى وطيفور، عام ٢٧٩هـ (٨٩٢م) . بنحو ٧١/٤ كيلو متر وعرضها بنحو، ٦١/٢ كيلو متر ، بينما كان طولها فى عهد المقتدر (٣٢٠ هـ = ٩٣٢م) حوالى ٨١/٢ كيلو متر وعرضها حوالى ٧١/٤ كيلو متر.

وهذا الموقع الجغرافى لبغداد ونشاط سكانها (انظر الجاحظ: البخلاء ، ص ٣٩؛ التتوخى: الفرغ بعد الشدة، ج ٢ ، ص ١١) وتشجيع الدولة للتجارة (انظر اليعقوبى، ص ٥٩٠) وهيبة الخلافة، كل ذلك لم يلبث أن جعل بغداد مركزاً عظيماً للتجارة (انظر الدورى : تأريخ العراق الاقتصادى ، ص ١٤٣ - ١٥٧). وأصبحت الأسواق معلماً جوهرياً من معالم الحياة فيها، فى الرصافة وفى الكرخ بصفة خاصة. وكانت لكل تجارة سوقها الخاصة بها، ومن بين تلك

وبصناعة الورق (انظر ابن الفقيه، ص ٢٥١).

وكان تطور النظام المصرفي في بغداد - كما يتضح من الأعمال التي كان يقوم بها الصرافون والجهابذة - حافظاً كبيراً للتجارة والصناعة وكانت للصرافين أسواق خاصة ، ولا سيما في الكرخ (انظر الجهشيارى ، ص ٢٢٨) ، وكانوا في مبدأ الأمر يقدمون خدماتهم للأهالى ، على حين كان الجهابذة يعملون غالباً في خدمة الحكومة وموظفيها.

وأصبحت بغداد دولية من حيث سكانها ، فقد كان أهلها أخلاطاً من شتى الأمم والألوان والنحل، ممن وفدوا إليها من أجل العمل والتجارة، ومن المجندين والأرقاء ، أو ممن جاءوا لممارسة مهن أخرى . وجدير بالذكر أن عامة الناس بدأوا في القيام بدور هام في حياة بغداد (انظر ابن الأثير، ج ٨ ، ص ٨٥ - ٨٦؛ مسكويه ، ج ١ ، ص ٧٤-٧٥؛ الإصفهاني: تاريخ ، طبعة برلين، ص ١٣٠). أما عن ثورتهم على ارتفاع الأسعار عام ٣٠٧هـ (٩١٩م)

وكان لكل تجارة أو حرفة شيخ تعينه الدولة ولكل حرفة صانع وأستاذ (انظر إخوان الصفا، ج ١ ، ص ٢٥٥ ؛ وانظر مقالات الجاحظ، طبعة السندوبى، ص ١٢٦). وكانت بغداد تصدر الأقمشة القطنية ، والمنسوجات الحريرية ، وبخاصة المناديل والميدعات والعمائم والبلورات المخروطة والفخار المزجج والزيوت المختلفة والأشربة والمعاجين (حدود العالم ، ورقة ١١١ ؛ المقدسى، ص ١٢٨) وكانت تصنع أيضاً قمصاناً مختلفة الألوان ، وعمائم من نسيج رقيق وفوطاً مشهورة (الدمشقى : التجارة ، ص ٢٦). وكانت قمصانها القطنية الرقيقة البيضاء لا نظير لها (ابن الفقيه ، ص ٢٥٤) ، وكانت منسوجات السقْلُطون (قماش حريرى) والمُلْحَم والعتابى (من الحرير والقطن) مما اشتهرت به بغداد (حدود العالم، ص ٣٨ ؛ النويرى، ج ١ ، ص ٣٦٩ ؛ أبو القاسم ، ص ٣٥؛ المقدسى ، ص ٣٢٣، ابن حوقل ، ص ٢٦١). وكانت سيوف ممتازة تصنع في باب الطاق (عريب، ص ٥٠) . واشتهرت بغداد أيضاً بمصنوعات الجلدية



ورقة رقم ٥٩ ب ، ٦٠ أ؛ هلال الصابى، مخطوطة، ص ٢٩). وإذا كان متوسط عدد الأفراد فى كل بيت خمسة، فإن عدد سكان بغداد يكون وقتذاك قد بلغ حوالى المليون ونصف المليون من النسمات . وأمر المقتدرُ سنانَ بن ثابت باختبار الأطباء ، وألا يمنح الإجازة بمزاولة المهنة إلا لمن يصلح لها. وكانت النتيجة منح الإجازة لثمانمائة وستين طبيباً (ابن الأثير ، ج٨ ، ص ٨٥؛ ابن أبى أصيبعة ، ج١ ، ص ٢٢١ وما بعدها، ٢٢٤، ٣١٠؛ القفطى ، ص ١٩٤ وما بعدها). فإذا أضفنا إلى هؤلاء ، من يعملون من الأطباء فى بیمارستانات الحكومية والذين لم يحصلوا على إجازة بالعمل، فإن عدد الأطباء يصل - فيما يرجح - إلى الألف طبيب . وقد بلغ عدد المصلين يوم الجمعة الأخيرة من الشهر فى مسجد المنصور ومسجد الرصافة ٦٤٠٠٠ ر ٦٤ مصل مقدراً بالمساحة المخصصة للصلاة (ابن الفقيه، ورقة ٦٢ أ؛ انظر أيضاً الطبرى، ج٣، ص ١٧٣٠). وقد أحصى عدد القوارب حوالى نهاية القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى)

وجهودهم للحفاظ على النظام عام ٢٠١ هـ (٨١٦م) إبان الاضطرابات التى حدثت عقب مصرع الأمين فانظر الطبرى (ج٣، ص ١٠٠٩ - ١٠١٠) وابن الأثير (ج٦، ٢٢٨ - ٢٢٩؛ ج٧، ص ١٣ - ١٤). وبدأ نشاط العيارين والشطار فى هذا العهد (انظر الطبرى ، ج٣، ص ١٠٠٨، ١٥٨٦؛ المسعودى ، ج٦، ص ٤٥٧، ص ٤٦١ وما بعدها).

وليس من اليسير تقدير عدد سكان بغداد؛ ومن الواضح أن هناك مبالغات فى تقدير عدد المساجد والحمامات (٣٠٠٠٠ مسجد و ٦٠٠٠٠ حمام فى عهد الموفق، و ٢٧٠٠٠ حمام فى عهد المقتدر، و ١٧٠٠٠ حمام فى عهد معز الدولة، و ٥٠٠٠ فى عهد عضد الدولة، و ٣٠٠٠ حمام فى عهد بهاء الدولة (الخطيب ، ص ٧٤ - ٧٦؛ ابن الفقيه، ورقة رقم ٥٩ ب؛ هلال الصابى: رسوم دار الخلافة ، مخطوطة ، ص ٢٧ - ٣٠). وقد أخصيت الحمامات عام ٣٨٣ هـ (٩٩٣م) فوجد أن عددها ١٥٠٠ حمام . وتؤكد الروايات أن كل حمام كان يكفى حوالى ٢٠٠ بيت (ابن الفقيه،

فوجد أنه ٣٠٠٠٠ قارب (ابن الجوزى : المناقب، ص ٢٤). ونستطيع من هذه الأرقام ومن مساحة بغداد أن نقدر عدد سكان بغداد فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) بمليون ونصف المليون من النسمات ، ويتفق هذا الرقم مع ما يذكره الإلتيدى، أحد المعاصرين.

وكانت فى بغداد أحياء أرسقراطية مثل الظاهر، والشَّماسية ، والمأمونية ، ودرب عون؛ وأحياء فقيرة مثل قطيعة الكلاب ونهر الدَّجاج (أبو القاسم البغدادى ، ص ٢٣ ، ١٠٦). وكانت البيوت من طابقين ، أما بيوت العامة فمن طابق واحد . وكانت بيوت الأغنياء لها حمامات وتقسَّم عادة إلى ثلاثة أقسام يحيط بها سور: قسم للسيدات ، وحجرات للضيفان، وقسم للخدم. وكانت البساتين تحظى بعناية خاصة (الأغانى، ج ٢ ، ص ٧٣؛ ج ٣ ، ص ٣١ ؛ ج ٩ ص ١٤٤؛ ج ٥، ص ٣٨؛ ج ١٧، ص ١٢٩؛ هلال الصابى : رسوم دار الخلافة، ص ٣٢). وكانت السجاجيد والأرائك والستائر والوسائد عناصر ملحوظة فى الأثاث (أبو

القاسم، ص ٣٦). وكانت المراح والبيوت المبردة خاصة والسراديب تستخدم فى الصيف (انظر ج . مدور : حضارة الإسلام ، ص ١١٧ ، ١٣٠). وكانت النقوش ورسوم الحيوان والنبات أو الوجوه الأدمية تزين المداخل (المصدر المذكور ، ص ٢٩؛ أبو القاسم ، ص ٧ ، ٣٦).

وثمة سمة خاصة من سمات الحياة فى بغداد، هى العدد الضخم من المساجد والحمامات كما سبق أن أوضحنا.

وكانت بغداد المركز العظيم للثقافة، فقد كانت موئلاً للمذهبيين الحنفى والحنبلى ، وكانت مركزاً للترجمات ، فى بيت الحكمة وخارجه، وموطناً لبعض التجارب العلمية. وكانت مساجدها ، وبخاصة جامع المنصور ، مراكز كبيرة للدرس والتحصيل . وإن العدد الكبير من مكتبات الوراقين التى كانت تتحول أحياناً إلى «صالونات أدبية» ليدل على مدى النشاط الثقافى. وشعراؤها ومؤرخوها وعلمائها أكثر من أن نحصيهم . وفى وسعنا أن نشير

(٣٧٢هـ = ٩٨٢م). كذلك أنشأ الوزراء وغيرهم البيمارستانات . وكان الأطباء يخضعون في بعض الأحيان للإشراف. وكانت في بغداد ثلاث قناطر في عهد الرشيد (اليعقوبي ، ج٢ ، ص ٥١٠). وكانت القنطرتان الشهيرتان تقومان قرب باب خراسان وفي الكرخ (انظر اليعقوبي ، ج٢ ، ص ٥٤٢، الجهشيارى، ص ٢٥٤؛ الطبرى ، ج٣، ص ١٢٣٢). وبنى الرشيد قنطرتين في الشماسية ، ولكنهما دمرت إبان الحصار الأول لبغداد (ابن الجوزى: المناقب، ص ٢٠؛ ابن الفقيه ، ورقة رقم ١٤٢). وظلت القناطر الثلاث قائمة حتى نهاية القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى؛ ابن الفقيه ، ورقة رقم ١٤٢). ويبدو أن القنطرة الشمالية دمرت ، ويتحدث الإصطخرى عن قنطرتين فحسب (ابن الجوزى: المناقب ، ص ٢٠، الإصطخرى ، ص ٨٤). وفي عام ٣٨٧هـ (٩٩٧م) شيد بهاء الدولة قنطرة عند سوق الثلاثاء (مشرعة القطنين) لتصبح القنطرة الثالثة . وهذا يدل على تحول الاهتمام من شمالى

إلى تاريخ بغداد للخطيب لنرى العدد الكبير من العلماء ، فى ميدان واحد، الذين يرتبطون ببغداد . وكان العلم لا يلقى كل تشجيع من الخلفاء فحسب بل كان يلقاه من الوزراء والكبراء أيضاً. والحق إن فترة الإبداع فى مجال الثقافة الإسلامية تقتزن بمدينة بغداد. فقد أسست فيما بعد إبان هذه الفترة دور كتب عامة كانت مراكز للدرس والتحصيل ، وأشهرها دار العلم التى أنشأها أبو نصر سابور بن أردشير . وعندما ظهر نظام المدرسة عقد لبغداد لواء الزعامة بمدرستها النظامية والمستنصرية، وأثرت فى نظام المدرسة، من جهة المناهج العلمية والهندسة المعمارية على السواء.

وحظيت البيمارستانات بالكثير من العناية، وبخاصة فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) والقرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) . واشتهر من بينها بيمارستان السبيدة (٣٠٦هـ = ٩١٨م) والبيمارستان المقتدرى (٣٠٦هـ = ٩١٨م) والبيمارستان العُضدى

بغداد إلى سوق الثلاثاء (ابن الجوزي: المنتظم، ج ٧، ص ١٧١؛ وانظر ابن الجوزي: المناقب ص ٢٠؛ الخطيب، ص ٧١ - ٧٢).

وكانت الحياة في بغداد تنعم بالاستقرار حتى عهد الأمين. وأظهر الحصار الأول لبغداد وجود عناصر مشاغبة بين العامة. وبدأ الفيضان والحريق أيضاً يقومان بدورهما اعتباراً من الربع الأخير من القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي). وأتى الفيضان عام ٢٧٠هـ (٨٨٣م) على ٧٠٠٠ بيت في الكرخ. وعانت بغداد كثيراً من الفيضان عام ٢٩٢هـ (٩٠٤م) وعام ٣٢٨هـ (٩٢٩م؛ الطبري، ج ٣، ص ٢١٠٥؛ ابن الأثير، ج ٨، ص ٣٧١؛ أبو المحاسن، ج ٣، ص ١٥٧، ٢٦٦). وفي عام ٣٧٣هـ (٩٨٣م) اكتسح الفيضان ما وراء باب الكوفة ووصل إلى داخل المدينة (الصولي: الراضى، ص ٢٧٨؛ الخطيب البغدادي، ص ١٦). ولا شك أن إهمال القنوات وبخاصة في عهد «أمير الأمراء» (٣٢٤ - ٣٣٤هـ = ٩٣٥ - ٩٤٥م) أدى إلى حدوث فيضانات كما

أدى إلى خراب ناحية بادوريا (مسكويه، ج ٢، ص ١ - ٩؛ الصولي: الراضى، ص ١٠٦، ٢٢٥، ١٣٧ - ١٣٨). ومن ثم فإننا نجد الندرة في الحاجيات الضرورية والطاعون في حكم النادر قبل عام ٣٢٠هـ (٩٣٢م) إلا أنهما تكررا بعد ذلك (انظر ابن الأثير، ج ٧، ص ١٧٧، ١٨٧، ٣٣٨). أما ندرة هذه الحاجيات التي سادت عام ٣٠٧هـ (٩١٩م) فكانت نتيجة الاحتكار، وسرعان ما تُغلبَ عليها. وقد حدث ذلك في الأعوام ٣٢٣هـ (٩٣٤م) و ٣٢٦هـ (٩٣٧م) و ٣٢٩هـ (٩٤٠م؛ مع طاعون) و ٣٣٠هـ (٩٤١م) و ٣٣١هـ (٩٤٢م؛ مع طاعون) و ٣٣٢هـ (٩٤٣م) و ٣٣٧هـ (٩٤٨م) وأصبحت الحياة لا تطاق (الصولي: الراضى، ص ٦١، ١٠٤، ٢٣٦، ٢٥١؛ ابن الأثير ج ٨، ص ٢٨٢، ٣١١؛ الإصفهاني: التأريخ، ص ١٢٥؛ أبو المحاسن، ج ٣، ص ٢٧٠، ٢٧٤).

وفي عام ٣٠٨هـ (٩٢٠م) و ٣٠٩هـ (٩٢١م) عانت الكرخ كثيراً من الحرائق (ابن الأثير، ج ٨، ص ٨٩، ٩٥). وامتدت نيران الكرخ عام

الحديدية السبعة للمدينة المدورة من أجل هذا القصر، وأنفق حوالي مليون دينار (١١ مليون درهم). ومهما يكن من شيء فإن هذا القصر هدم عام ٤١٨ هـ (١٠٢٧ م)؛ التتوخى : نشوار الحاضرة، ج١، ص ٧٠ - ٧١؛ ابن الأثير، ج٨، ص ٣٩٧ - ٣٩٨؛ ج٩، ص ٢٥٦). وأعاد عضد الدولة بناء بيت سبكتكين، حاجب معز الدولة في المخرم العليا، وأضاف إليه بساتين واسعة، وجلب إليه الماء بشق قنوات من نهر الخالص، وأنفق على ذلك أموالاً طائلة، وأصبح دار الإمارة أو المقر الرسمي لبنى بويه (الخطيب البغدادي، ص ٥٨ - ٥٩؛ ابن الجوزي، المنتظم، ج٧، ص ٧٧ - ٧٨؛ مسكويه، ج٣، ص ١٢٤).

ووجد عضد الدولة أن بغداد قد أصبحت شائهة المنظر، فأمر بتجديد بيوتها وأسواقها وأنفق الكثير من الأموال لإعادة بناء مساجدها الجامعة، ورمم الأرصفة على ضفاف نهر دجلة وأمر الأثرياء بترميم بيوتهم على نهر دجلة، وغرس البساتين في الخرائب التي لا مالك لها. ووجد أن القنطرة

٣٢٣ هـ (٩٣٤ م) إلى أحياء العطارين وباعة المروخ والصاغة وغيرهم، وكان في الوسع مشاهدة آثارها بعد ذلك بسنين عديدة (الصولي : الراضى، ص ٦٨).

وكان عهد بنى بويه شديد الوطأة بعض الشيء على بغداد. وأصلح معز الدولة عام ٣٣٥ هـ (٩٤٦ م) أول الأمر بعض القنوات في بادورياً، وأدى هذا إلى تحسين أحوال المعيشة (مسكويه، ج٢، ص ١٦٥). وأعقب هذا فترة من الإهمال، وأصبح كثير من القنوات التي كانت تروى غرب بغداد خراباً. وقام عضد الدولة (٣٦٧ - ٣٧٢ هـ = ٩٧٧ - ٩٨٢ م) بتطهيرها، وأعاد بناء القناطر والأهوسة (مسكويه، ج٢، ص ٤٠٦؛ ج٣، ص ٦٩؛ ابن الأثير، ج٨، ص ٥١٨)، ولا نسمع بعد ذلك شيئاً عن مثل هذه الجهود.

وكانت أعمال البناء محدودة. وفي عام ٣٥٠ هـ (٩٦١ م) شيد معز الدولة قصراً كبيراً عند باب الشماسية وجعل أمامه ميداناً فسيحاً وبه رصيف ميناء وبساتين جميلة. واستولى على الأبواب

الوسطى ضيقة واهنة فجدها ووسعها (ابن الأثير، ج ٨، ص ٥٥٨؛ ابن الجوزي: المنتظم، ج ٧، ص ١١٤؛ مسكويه، ج ٢، ص ٤٠٤ - ٤٠٦). وشيد عام ٣٧٢هـ (٩٨٢م) البيمارستان العضدي، وعين له الأطباء والمشرفين وأمناء المخازن، وزوده بكميات كبيرة من الأدوية والأشربة والآلات والأثاث. وحُبست عليه الأوقاف للإنفاق منها على صيانتها (ابن الجوزي: المنتظم، ج ٧، ص ١١٢ - ١١٤).

ومع ذلك فإن بغداد تدهورت في عهد بني بويه (التنوخى: نشوار المحاضرة، ج ١، ص ٦٦، وفيه يقول إن بغداد انكمشت عام ٣٤٥هـ الموافق ٩٥٦م إلى عشر ما كان عليه حجمها في عهد المقتدر). وأهملت مدينة المنصور ولم يعد فيها حياة وقتذاك (المقدسى، ص ١٢٠). وكان معظم الأحياء في غربى بغداد على هيئة زرية، كما كانت قد تقلصت. وكانت الكرخ أعظم الأحياء ازدهاراً في غربى بغداد، وفيها كان التجار يتخذون حوانيت

للتجارة. ولهذا فإن الجانب الغربى عرف آنئذ باسم الكرخ (ابن حوقل، ج ١، ص ٢٤١ - ٢٤٢؛ المقدسى، ص ١٢٠).

وأما الجانب الشرقى من المدينة فكان أكثر ازدهاراً، وكان الكبراء يقيمون فيه عادة (انظر ابن حوقل، ص ٢٤٠). وكانت المناطق المزدهرة في هذا الجانب هي باب الطاق حيث السوق الكبرى ودار الإمارة في المخرم وقصور الخليفة في الطرف الجنوبى (انظر المقدسى، ص ١٢٠؛ ابن حوقل، ج ١، ص ٢٤٠ - ١٤١؛ الإصطخرى، ص ٨٤). ووصلت بعض الدور الصغيرة الشأن إلى كنوانى. ورأى ابن حوقل أربعة مساجد جامعة هي: مسجد المنصور، ومسجد الرصافة، ومسجد براثا، ومسجد دار السلطان (ص ٢٤١). ثم أصبح مسجد القطيعة ومسجد الحربية عام ٣٧٩هـ (٩٨٩م) وعام ٣٨٣هـ (٩٩٣م) مسجدين جامعين (ابن الجوزي: المنتظم، ج ٧، ص ٦٧١؛ الخطيب البغدادي، ص ٥٣ - ٥٤؛ ابن الجوزي: المناقب، ص ٢١ - ٢٢؛ ابن الأثير، ج ٩، ص ٤٨).

وكان الحنابلة مصدر القلاقل قبل عهد بنى بويه، فقد حاولوا فى بعض الأوقات أن يهذبوا الأخلاق بالقوة (انظر ابن الأثير، ج٨، ص ٩٢٢ - ٢٣٠ - ٨٤ - ٨٥، ١٥٧ - ١٥٨؛ الصولى: الراضى، ص ١٩٨). وازدادت فى هذه الفترة الاضطرابات الطائفية، وتسببت فى كثير من الخسارة فى الأموال والأرواح. وأعلن بنو بويه أن العاشر من المحرم يعد يوم حداد عام وأمروا بإغلاق الأسواق، وشجعوا العامة على السير فى مواكب مع النساء وهم يلطمون وجوههم (انظر ابن الجوزى، ج٧، ص ١٥). ومن جهة أخرى جعل الغدير فى اليوم الثامن عشر من ذى الحجة عيداً تقام فيه الاحتفالات. وأدى هذا إلى أن يختار أهل السنة يومين مختلفين، يقع كل منهما بعد ثمانية أيام من اليومين المذكورين، (انظر ابن الأثير، ج٩، ص ١١٠). وأصبح من الحوادث المألوفة فى هذا العصر، نشوب معارك بين الشيعة وأهل السنة، ابتداء من عام ٣٣٨هـ (٩٤٩م) حين تعرضت الكرخ للسلب والنهب (ابن الجوزى: المنتظم، ج٦، ص ٣٦٣).

وشاهد ابن حوقل قنطرتين، إحداهما فى حالة سيئة (ج١، ص ٢٤١). ويبدو أنه كانت هناك ثلاث قناطر فى عهد معز الدولة، إحداهما عند باب الشماسية (قرب قصره) والثانية عند باب الطاق والثالثة عند سوق الثلاثاء، ونقلت الأولى إلى باب الطاق، وأصبح هناك قنطرتان، ثم ساءت حال إحداهما (انظر ابن الجوزى: المناقب ص ٢٠).

وعانت بغداد كثيراً من شغب العامة، ومن الخلافات الطائفية التى شجعها بنو بويه، ومن العيارين. وتتحدث مصادرنا كثيراً عن جهل العامة واستعدادهم لتلبية أى دعوة، وفطرتهم الخيرة وعدم احترامهم للقانون (انظر المسعودى، ج٥، ص ٨١، ٨٢ - ٨٣، ٨٥ - ٨٧؛ الغزالي: فضائح، ص ٥٣؛ ابن الجوزى: المناقب، ص ٣١ - ٣٢؛ البغدادى: الفرق، ص ١٤١). وفى عام ٢٧٩هـ (٨٩٢م) حظر المعتضد على القصاص والعرفاء أن يجلسوا فى الطرقات أو فى المساجد ومنع الناس من أن يتجمعوا حولهم أو أن يدخلوا معهم فى جدل (ابن الجوزى: المنتظم، ج٥، ص ١٢٢، ١٧١).

وفى عام ٣٤٨هـ (٩٥٩م) نشبت معارك بين الفريقين أدت إلى التخریب وإشعال النار فى باب الطاق (المصدر المذكور، ص ٣٩٠). وفى عام ٣٦١هـ (٩٧١م) أدت القلاقل فى الكرخ إلى إحراقها وهلاك ١٧,٠٠٠ من أهلها وتخریب ٣٠٠ حانوت، وكثير من المنازل بفعل النيران (ابن الأثير، ج٨، ص ٢٠٧؛ انظر ابن الجوزى: المنتظم، ج٧، ص ٦٠) وأحرقت النار عام ٣٦٣هـ (٩٧٣م) جانباً كبيراً من الكرخ (مسكويه، ج٢، ص ٣٢٧).

ونشبت الفتن فى كثير من الأحياء وشبت فيها النار مراراً عام ٣٨١هـ (٩٩١م؛ ابن الأثير، ج٩، ص ٣١). وفى عام ١٠١٦م احترق حياً نهر طابق وباب القطن وجانب كبير من حى باب البصرة (ابن الأثير، ج٩، ص ١٠٢؛ انظر أيضاً ج٨، ص ١٨٤، ج٩، ص ٢٥ - ٢٦، ٣٢، ٥٨). ودمرت أسواق كثيرة عام ٤٢٢هـ (١٠٣٠م) إبان الفتن (ابن الجوزى: المنتظم، ج٨، ص ٥٥). وألحق العيارون - الذين نشطوا للعمل بصفة خاصة طوال الربع الأخير من القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى)

حتى نهاية هذا العهد - بالمدينة دماراً أكبر وأشاعوا فيها البلبلة والاضطراب (فيما يختص بفعالهم أثناء الحصارين اللذين ضربا حول بغداد، انظر الطبرى ج٣، ص ٨٧٧، ١٠٠٨ - ١٠١٠، ١٥٥٢، ١٥٥٦ - ١٥٥٧؛ المسعودى، ج٦، ص ٤٥٠ وما بعدها). ويسىء المؤرخون فهم طبيعة فعالهم ويظهرونهم بمظهر اللصوص والسراق، بيد أن فتنهم إنما كانت وليدة الأحوال المعاشية القاسية التى كانوا يعانون منها إلى جانب الفوضى السياسية، وكانت ثورتهم موجهة ضد الأغنياء والحكام، وهذا يفسر لنا لم كان نشاطهم موجهاً أولاً ضد الأغنياء والأسواق والشرطة والأعيان (انظر التنوخى: الفرغ بعد الشدة، ج٢، ص ١٠٦، ١٠٧ - ١٠٨؛ ابن الجوزى: المنتظم، ج٧، ص ١٧٤، ٢٢٠؛ ابن الأثير، ج٩، ص ١١٥). ولقد تمسكوا بمبادئ أخلاقية لم يحيدوا عنها مثل الشرف وإغاثة الفقراء والنساء والتعاون والصبر والجلد. وارتبط نظام الفتوة من بعد بحركتهم إلى حد ما (انظر ابن الجوزى: تلبيس إبليس، ص



باب الطاق وسوق يحيى (فى شرقى بغداد) والكرخ، لأنها كانت وقفاً على الأثرياء. واضطر الناس إلى إغلاق بوابات حاراتهم، ولزم التجار جانب الحذر بالليل. وأدى الإخلال بالنظام والسلب والنهب إلى ارتفاع الأسعار (ابن الجوزى: المنتظم، جـ ٧، ص ١٥١، ٢٢٠؛ جـ ٨، ص ٢١ - ٢٢، ٤٤، ٤٧ - ٥٠، ٥٤ - ٥٥، ٦٠، ٧٢ - ٧٥، ٧٩، ٨٧، ١٤٢، ١٦١). ودعا واعظ ربه عام ٤٢١هـ (١٠٣٠م) فقال: رباه ! خلّص البلاد من الدهماء والرعاغ. (ابن الجوزى: المنتظم جـ ٨، ص ٤٤). وكان البرجُمى، وهو مقدم عيارين قبيح الصيت، يحكم بغداد فى الواقع أربعة أعوام من سنة ٤٢٢ - ٤٢٥هـ (١٠٣٠ - ١٠٣٣م) وأعمل فيها يد السلب والنهب (المصدر السابق، ص ٧٥ - ٧٦). وكانت الحكومة حيالهم لا حول لها ولا طول (انظر ص ٤٩)، وتركوا وشأنهم، يفرضون الإتاوات والمكوس اتقاء شرهم (المصدر المذكور، ص ٧٨) وهجر خلق كثير أحياءهم ورحلوا عنها طلباً للنجاة (المصدر المذكور، ص ١٤٢). وظل العيارون ينشرون الرعب

٣٩٢؛ القشيري: الرسالة، ص ١١٣ - ١١٤؛ ابن الجوزى: المنتظم، جـ ٨، ص ٧٧، التنوخى: الفرغ بعد الشدة، جـ ٢، ص ١٨٠).

وكان لهم نظام فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى)، ومن الألقاب التى كانت تطلق على زعمائهم، المتقدم والقائد والأمير، وكانوا يقيمون حفلات خاصة عند دخول أحد فى زميرتهم (انظر المنتظم، جـ ٨، ص ٤٩، ١٥١، ١٧٨؛ مسكويه، جـ ٢، ص ٣٠٦؛ القشيري: المصدر المذكور، ص ١١٣؛ التنوخى: الفرغ، جـ ٢، ص ١٠٩). وعلى كل حال فقد انقسموا إلى شيعة وسنية (ابن الجوزى: المنتظم، جـ ٨، ص ٧٨ - ٧٩).

وحرص العيارون على أن يبقى الناس فى فزع مستمر على حياتهم وأموالهم. وفرضوا مكوساً على التجار فى الأسواق وعلى المارة فى الطرقات وسلبوا عابري السبيل ودأبوا على اقتحام البيوت بالليل ونشروا يد التخريب بحد السيف والنار، وأحرقوا كثيراً من الأحياء والأسواق وبخاصة

والفزع حتى قيام السلاجقة (المصدر المذكور، ص ١٦١).

وفى عام ٤٤٧هـ (١٠٥٥م) دخل طُغرل بك بغداد. وانتهج السلاجقة سياسة تخالف على طول الخط السياسة التي سار عليها بنو بويه، وشجعوا أهل السنة (انظر كتاب أبى المحاسن، ج ٥، ص ٥٩). واستولى البساسيري، أحد العصاة، على بغداد عام ٤٥٠هـ (١٠٥٨م). باسم الفاطميين (انظر كتاب أبى الفداء، ج ٢، ص ١٨٦؛ ابن القلانسي، ص ٨٧)، وهزمته قوات السلاجقة ولقى حتفه على يديها عام ٤٥١هـ (١٠٥٩م؛ أبو الفداء، ج ٢، ص ١٨٧ - ١٨٨). واتخذت بغداد فى هذا العهد، صورة لم تتغير بعد ذلك إلا قليلا.

ووسع طُغرل بك عام ٤٤٨هـ (١٠٥٦م) رقعة دار الإمارة، وهدم الكثير من المنازل والحوانيت، وأعاد بناء الدار وأحاطها بسور (ابن الجوزى، ج ٨، ص ١٦٩). وأحرقت عام ٤٥٠هـ (١٠٥٨م) عن آخرها وأعيد بناؤها (ابن الجوزى: المنتظم، ج ٧، ص ٧٧٨)

وأصبحت تعرف باسم دار المملكة. وأعيد بناؤها عام ٥٠٩هـ (١١١٥م) بيد أنها احترقت قضاء وقدرًا عام ٥١٥هـ (١١٢١م) وشيدت بدلا منها دار جديدة (ابن الجوزى: المناقب، ص ١٦: المنتظم، ج ٩، ص ٢٢٣). ووسع ملكشاه مسجد المخرم القريب من القصر وأعاد بناءه عام ٤٨٤هـ (١٠٩١م) وأطلق عليه منذ ذاك اسم جامع السلطان؛ ورمم عام ٥٠٢هـ (١١٠٨م؛ ابن الجوزى: المنتظم، ج ٩، ص ١٥٩). وتم بناؤه آخر الأمر عام ٥٢٤هـ (١١٢٩م؛ أبو الفداء، ج ٢، ص ٢١١، ابن الجوزى المناقب، ص ٢٣؛ أبو المحاسن، ج ٥، ص ١٣٥).

وتركزت الحياة فى شرقى بغداد حول قصور الخليفة. وشجع المقتدى (٤٦٧ - ٤٨٧هـ = ١٠٧٤ - ١٠٩٤م) البناء؛ وازدهرت الأحياء الواقعة حول القصور - مثل البصلية والقطيعة والحلبة والأجمة إلخ. كما شيد أيضاً دار الشاطئية بجوار قصر التاج القديم (ابن الجوزى: المنتظم، ج ٨، ص ٢٩٣؛ ابن الأثير، ج ١٠، ص ١٥٦؛ انظر Le Strange، ص ٢٥٣؛ ابن الفوطى، ص

للقرون الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) فقد تخربت أحياء كثيرة فى غربى بغداد، وأصبحت البساتين والبيوت السابقة خراباً بلقعا (انظر الخطيب البغدادى، ص ٦٧؛ التنوخى: نشوار المحاضرة، ج١، ص ٧٤ - ٧٥). ولعل هذا يفسر لنا الزيادة فى عدد المساجد الجامعة. وأهملت الأحياء القديمة: الشماسية والرصافة والمخرم (انظر ابن حوقل، ص ٢٤١).

ويتحدث بنيامين التيطلى Benjamin of Tudela، الذى زار بغداد حوالى عام ٥٦٧هـ (١١٧١م) عن عظمة قصر الخليفة، بسوره وبساتينه وحير وحوشه وبركته. ويمتدح البيمارستان العضدى وأطباءه الستين ومصحته الخاصة بالمجانين، ووجد ٤٠,٠٠٠ يهودى فى بغداد، لهم عشر مدارس (رحلة بنيامين Itinerary، طبعة وترجمة A. Asher، نيويورك، سنة ١٨٤٠ - ١٨٤٢ ج١، المتن ص ٥٤ - ٦٤؛ الترجمة ص ٩٣ - ١٠٥؛ الترجمة العربية بقلم أ. حداد. E.H. Haddad، بغداد سنة ١٩٤٥، ص ١٣١ - ١٣٨). ووصف ابن جبير بغداد عام ٥٨١هـ

(٢١). وهدم قصر التاج عام ٥٢٤هـ (١١٢٩م) وأعيد بناؤه (ابن الجوزى: المنتظم، ج١٠، ص ١٤). وكانت هذه الأحياء غير مسورة وتعرضت كثيراً للفيضان عام ١٠٧٠م. وبنى المستظهر عام ٤٨٨هـ (١٠٩٥م) سوراً حول ما يسمى بحى الحريم. ثم أعاد المسترشد عام ٥١٧هـ (١١٢٣م) بناءه، وأقام به أربعة أبواب وجعل عرضه ٢٢ ذراعاً. وأحاط الفيضان بالسور عام ٥٥٤هـ (١١٥٩م) وأحدث فيه صدعاً ودمر كثيراً من الأحياء. ورثب الصدع وشرع فى حفر سد، أكمل فيما بعد حول السور (انظر ابن الجوزى: المناقب، ص ٣٤؛ الكاتب نفسه: المنتظم، ج١٠، ص ١٨٩، ١٩٠). وحدثت محاولات أخرى لإعادة بناء السور أو ترميمه فى عهدى الناصر والمستنصر (ابن الفوطى، ص ١٦، ١١١). وحدد هذا السور تخوم شرقى بغداد حتى نهاية العصر العثمانى.

وكانت بغداد فى حالة ضعف وانحلال أثناء هذا العصر، وعاشت على مجدها الماضى. وطرأت تغيرات كثيرة على تخطيطها اعتباراً من النصف الثانى

مدرسة النظامية التي أعيد بناؤها عام ١١١٠م (ص ٢٢٩).

ويصف بنيامين السور الذي بناه المسترشد، والذي كان يحيط بالشرقية، بأن له أربعة أبواب:

١- باب السلطان جهة الشمال (سمى فيما بعد باب المعظم).

٢- باب الظفرية (فى الشمال الشرقى وسمى فيما بعد الباب الوسطانى).

٣- باب الحلبة (فى الشرق) وأصبح اسمه فيما بعد باب الطلسم.

٤- باب البصيلة (فى الجنوب) وعرف فيما بعد باسم الباب الشرقى. وأحاط السور بالشرقية على هيئة نصف دائرة يصل إلى نهر دجلة من الطرفين (ص ٢٢٩). ويتحدث عن حى أبى حنيفة الأهل بالسكان، بينما كانت الأحياء القديمة: الرصافة والشماسية والمعظم والمخرم خراباً بلقعا (انظر ص ٢٢٦؛ ابن حوقل، ص ٢٤١). وانتشر الخراب فى غربى بغداد بكل مكان. ويتحدث بنيامين هنا عن حى الكرخ على اعتبار أنه مدينة مسورة وعن حى باب البصرة الذى كان يضم مسجد المنصور

(١١٨٥م)، ولاحظ ما هى عليه من انحلال شامل وانتقد صلف أهلها (ص ٢١٨). وكان جزء كبير من الجانب الشرقى قد أضحى خراباً، ومع ذلك فقد كان فيه سبعة عشر حياً منفصلاً، كلها تضم حمامين أو ثلاثة أو ثمانية (ص ٢٢٥). وكان مقر الخليفة بما فيه من قصور فخمة وبساتين رائعة يشغل نحو ربع المساحة تقريباً أو أكثر (ص ٢٢٦ - ٢٢٧). وكان هذا الجانب أهلاً بالسكان وفيه أسواق عامرة (ص ٢٢٨). وكان القُرْبَى أكبر الأحياء (من المحتمل جداً أنه كان بين قنطرة الأحراس الحديثة ورأس القرية) وعلى مقربة منه ربض المربعة (ولعله كان بالقرب من سىدى سلطان على الآن). وكان به ثلاثة مساجد جامعة هى جامع السلطان شمالى السور، ومسجد الرصافة على مسيرة ميل شمالى الأخير (ص ٢٢٨ - ٢٢٩) وجامع الخليفة. وكان به أيضاً حوالى ثلاثين مدرسة كلها تشغل مبانى رائعة، وحُبست عليها أوقاف كثيرة وقدمت لها هبات للإنفاق منها على صيانتها ولمواجهة نفقات الطلاب. وأشهرها

كانت هناك عادة قنطرتان ويؤكد هذه الحقيقة ابن الجوزي، الذي كتب مصنفه قبل سقوط بغداد مباشرة (ابن الجوزي: المناقب، ص ٢٠، ابن جبير، ص ٢٢٥).

ويسوق ياقوت (٦٢٣هـ = ١٢٢٦م) بعد ذلك بنصف قرن، بعض المعلومات المفيدة. فهو يصور غربى بغداد على أنه مجموعة من الأحياء المنعزلة، لكل منها سور وتفصله عن غيره أرض خراب بلقع. والأحياء المعروفة هي الحربية والحريم، والطاهري في الشمال، وچهارسوج مع الناصرية والعتابين ودار القز في الجنوب الغربي، والمحول جهة الغرب، وقصر عيسى جهة الشرق، والقرية والكرخ في الجنوب.

أما في شرقي بغداد فقد تركزت الحياة في الأحياء الواقعة حول «حريم دار الخليفة» الذي كان يشغل حوالى ثلث المساحة المحصورة بين الأسوار. وكان بين الأحياء الكبيرة المزدهرة حى باب الأزج بأسواقه، والمأمونية التي تليه، وسوق الثلاثاء، ونهر المعلى والقرية (ياقوت، ج١، ص ٢٣٢، ٤٤١، ٤٤٤، ٥٣٤، ٦٥٥؛ ج٢، ص ٨٨،

الجامع وما بقى من المدينة القديمة (ص ٢٢٥). وكان بجانب نهر دجلة حى الشارع الذي كان يؤلف هو والكرخ وباب البصرة والقرية أكبر أحياء بغداد (ص ٢٢٥). وبين حى الشارع وحى باب البصرة، حى سوق المارستان، وهو أشبه بمدينة صغيرة، وفيه البيمارستان العضدى المشهور، المزود بما يكفى من الأطباء والموظفين والمؤن (ص ٢٢٥ - ٢٢٦). ونوه بين الأحياء الأخرى بحى الحربية، باعتباره فى أقصى الشمال، وحى العتابية، المشهور بقماش العتابى، وهو نسيج من القطن والحرير (ص ٢٢٦). ويتحدث ابن جبير (ص ٢٢٩) عن ٢٠٠٠ حمام وأحد عشر مسجداً جامعاً فى بغداد.

وكانت هناك قنطرة واحدة قرب قناة عيسى، فى عهد المسترشد (٥١٢ - ٥٢٩هـ = ١١١٨ - ١١٣٤م) ونقلت فيما بعد إلى باب القرية، وأقيمت قنطرة جديدة فى باب القرية أيام المستضىء (٥٦٦ - ٥٧٥هـ = ١١٧٠ - ١١٧٩م)، وأعيدت القنطرة القديمة إلى موضعها قرب قناة عيسى. ولم يشهد ابن جبير إلا القنطرة الأولى، ولكنه يؤكد أنه

١٦٧، ٢٣٤، ٤٥٩، ٥١٢، ٧٨٣: ٩١٧؛  
جـ ٣، ص ١٩٣ - ١٩٤، ١٩٧، ٢٣١،  
٢٧٩، ٢٩١، ٤٨٩؛ جـ ٤، ص ١١٧،  
٢٥٢، ٢٥٥، ٢٨٥، ٤٣٢، ٤٥٧، ٧١٣،  
٧١٤، ٧٨٦، ٤٨١، ٤٨٥).

وازدادات المساجد الجامعة في  
الغربية (غربي بغداد) في هذا العصر،  
مما يدل على أن الأحياء كانت أشبه  
بالأحياء المستقلة. ويتحدث ابن الجوزي  
عن ستة منها عامي ٥٣٠هـ (١١٣٥م)  
و ٥٧٢هـ (١١٧٦م) علاوة على جامع  
المنصور (ابن الجوزي: المناقب، ص  
٢٣؛ وانظر أيضاً ابن الفوطي). ورمم  
المستنصر مساجد الكرخ (ابن الفوطي،  
ص ١٥). وجدد جامع القصر عام  
٤٧٥هـ (١٠٨٢م)، وجدده المستنصر  
مرة أخرى عام ٦٧٣هـ (١٢٣٥م؛ ابن  
الجوزي: المنتظم، ج ٩، ص ٣؛ Le  
Strange، ص ٢٦٩). وشيد جامع  
القمرية (لا يزال قائماً) عام ٦٢٦هـ  
(١٢٢٨م؛ ابن الفوطي، ص ٤).

ويتضح سلطان الصوفية من العدد  
الكبير من الرباطات التي شيدت في  
القرن الأخير من عهد الخلافة. وقد

بناها الخلفاء أو أقاربهم (انظر ابن  
الفوطي، ص ٢، ٧٤، ٧٥، ٧٩، ٨٠، ٨٧،  
١١٧ و ٢٦١؛ ابن الجوزي: المنتظم،  
ج ٩، ص ١١؛ ابن الأثير، ج ١١، ص  
٧٧، ١٣٣، جـ ١٢، ص ٢٧ و ٦٧ -  
٦٨).

وحظي تأسيس المدارس (الكليات)  
بالكثير من العناية. ويمكن تفسير هذه  
الحركة باديئ ذي بدء بالنهضة الدينية  
التي قامت بين الشافعية وبالحاجات  
السياسية والإدارية، بيد أنها استمرت  
حركة ثقافية. وشيد ابن جبير ثلاثين  
مدرسة في شرقي بغداد (ابن جبير،  
ص ٢٢٩؛ انظر أيضاً م. جواد، في  
مجلة كلية المعلمين العليا، بغداد، المجلد  
الخامس ص ١١٠ وما بعدها، والمجلد  
السادس ص ٨٦ وما بعدها). وأنشئت  
مدارس أخرى بعد زيارة ابن جبير  
(انظر ابن الفوطي، ص ٢٤ - ٢٥، ٥٣،  
١٢٨، ٣٠٨؛ ابن الأثير، ج ١١، ص  
٢١١). وأشهرها مدرسة النظامية التي  
أنشئت عام ٤٥٩هـ (١٠٦٦م)  
ومدرسة أبي حنيفة التي أنشئت في  
العام نفسه (ابن الجوزي: المنتظم،

٤٤٩هـ (١٠٥٧م) أحرق حيا الكرخ وباب المحول ومعظم أسواق الكرخ عن آخرها. وفي عام ٤٥١هـ (١٠٥٩م) أحرق حيا الكرخ وبغداد القديمة (ابن الجوزي: المنتظم، ج٨، ص ٨١؛ ابن الأثير، ج١٠، ص ٥). وأحرقت الأحياء والأسواق القريبة من قناة الملعى ودار الخلافة أكثر من مرة (ابن الأثير، ج١٠، ص ٣٥، ٦٧، ٣١٨؛ ابن الجوزي: المنتظم، ج٨، ص ٢٤١؛ ج٩، ص ٦١، ١٤٨، ١٨٤؛ ج١٠، ص ٣٥). وانتشر الحريق عام ٥٥١هـ (١١٥٦م) من أحياء مجاورة إلى دار الخلافة والأسواق المجاورة له (ابن الأثير، ج١١، ص ١٤٣)، وشبت حرائق أخرى في تلك الأحياء عام ٥٦٠هـ (١١٦٤م) وعام ٥٦٩هـ (١١٧٣م) وعام ٥٨٣هـ (١١٨٧م؛ ابن الأثير، ج١١، ص ٢٧٠، ٣٧٢؛ المنتظم، ج١٠، ص ٢١٢).

وكان نشاط العيارين كبيراً إلى حد ما أيام السلاجقة. فقد أخذوا ينهبون الحوانيت والبيوت ويعبثون بالأمن (بالنسبة للفترة بين عامي ٤٤٩هـ =

ج٨، ولا تزال موجودة باسم كلية الشريعة)، والمستنصرية التي أنشأها المستنصر عام ٦٣١هـ (١٢٣٣م) وظلت قائمة حتى القرن السابع عشر. وتخصصت كل هذه المدارس في مذهب من المذاهب الأربعة ما عدا مدرستي المستنصرية والبشيرية (أنشئت عام ٦٥٣هـ = ١٢٥٥م) فقد كانتا تعنيان بتدريس فقه المذاهب الأربعة (انظر ابن الفوطي، ص ٣٠٨، ابن الجوزي: المنتظم، ج٨، ص ٢٤٥ - ٢٤٦، ٢٤٦ - ٢٤٧؛ ابن الأثير، ج١٠، ص ٣٨؛ ابن الفوطي، ص ٥٣ - ٥٤، ٥٨ - ٥٩؛ انظر عواد في *Sumer*، ج١، سنة ١٩٤٥). وكان هناك مكتب للأيتام، أنشأه شمس الملوك (ابن نظام الملك؛ الإصفهاني: السلاجقة، ص ١٢٤ - ١٢٥). وشيدت دور ضيافة عام ٦٠٦هـ (١٢٠٩م) في جميع أحياء بغداد لتقديم الطعام للفقراء في رمضان (ابن الأثير، ج١٢، ص ٢٨٦؛ إشارات أخرى في المصدر نفسه، ص ١٨٤؛ ابن الفوطي، ص ٩٤).

وعانت بغداد أثناء هذه الفترة من الحريق والفيضان والفتنة. ففي عام

١٠٥٧م و٥٣٧هـ = ١١٤٢م، انظر ابن الجوزي: المنتظم، ج٨، ص ١٣٩، ٢٣٤: ابن الأثير، ج ١٠، ص ٢٠٤ و ٣٨٣؛ ج ١١، ص ٢٩، ٣٦، ٥٩، ٦٣). ولم تنقطع فتن العامة ومعاركهم الطائفية (الحنابلة ضد الشافعية، وأهل السنة ضد الشيعة) وكانت سبباً في إزهاق الكثير من الأرواح وخراب الممتلكات. ويتحدث ابن الأثير عن صلح مؤقت عام ٥٠٢هـ (١١٠٨م) ويضيف قائلاً: «الشر منهم (أى العامة) على طول الزمان». (ج ١٠، ص ٣٢٩، انظر أيضاً ج ١٠، ص ٨٠، ٢٥٩، ١٠٤، ١٠٨، ١٠٩، ١١٢ و ١١٧، ١١٨). ولم تدم هذه الهدنة طويلاً، واستمرت المنازعات والمعارك وأصبحت مروعة في عهد المستعصم (ابن الأثير، ج ١٠، ص ٣٦٠، ج ١١، ص ٢٧١، ٣٤٤، ج ١٢، ص ١٣٣، ٢١٦). وفى عام ٦٤٠هـ (١٢٤٢م) نشبت معارك بين حى المأمونية وحى باب الأزج الذى يضم سوق النظامية، وبين حى المختارة وحى سوق السلطان، وبين حى قَطْفَتَا وحى القُرْبَةِ (فى غربى بغداد)؛ وقتل كثيرون ونهبت حوانيت (ابن الفوطى،

ص ١٧٥ - ١٧٧؛ انظر ابن أبى الحديد، ج ٢، ص ٥٥٤). وما إن حل عام ٦٥٣هـ (١٢٥٥م) حتى كانت الأمور قد ساءت إلى حد كبير ونشبت معارك بين حى الرصافة (وسكانه من أهل السنة) وحى الخضيريين (وسكانه من الشيعة) وسرعان ما أيد أهالى حى باب البصرة حى الرصافة بينما أيد حى الكرخ الآخرين (ابن الفوطى، ص ٢٩٨ - ٢٩٩). وتدل هذه المعارك على نزعة التنافس بين الأحياء التى ازدادت بسبب ضعف هيمنة الحكومة. ولما تجددت المعارك بين حى الكرخ وباب البصرة قام الجند الذين أرسلوا لقمعها بنهب الكرخ فازداد الموقف سوءاً (المصدر المذكور، ص ٢٦٧ - ٢٧٧). وبلغت المعارك ذروتها عام ٦٥٤هـ (١٢٥٦م) عندما قتل أهالى الكرخ بعض خصومهم، وانضم الجند، الذين أرسلوا لحفظ النظام، إلى جماهير العامة ونهبوا الكرخ وأحرقوا بها عدة حوانيت وقتلوا خلقاً كثيراً وسبوا النساء. وأعقب هذا الأخذ بالثأر، ولكن أحداً لم ينس المأساة (المصدر نفسه، ص ٣١٤ - ٣١٥). ونشط العيّارون



وحدث أسوء فيضان عام ٦٥٤هـ (١٢٥٦م) عندما أهدقت مياه الفيضان بكلا الجانبين ووصلت إلى داخل الأسواق فى شرقى بغداد ودار الخلافة والنظامية (ابن الفوطى ص ١٨٦ - ١٨٧ ، ٢٦٧ ، ٢٢٩ ، ٢٣٣ ، ٢٧٧ ، ٣٠٤ ، ٣١٧ - ٣١٩). وهكذا تحالفت الطبيعة والإنسان على اضمحلال بغداد. وغزا المغول بغداد بعد عامين . واستسلم الخليفة المستعصم يوم ٤ صفر عام ٦٥٦هـ (١٠ فبراير عام ١٢٥٨م) بلا قيد ولا شرط. وظل السيف يعمل فى رقاب أهلها بلا تمييز ما يربو على أسبوع . وشاركتهم فى هذا المصير المحزن أعداد كبيرة من أهالى الريف الذين تقاطروا إلى بغداد قبل الحصار . ويتراوح عدد من قتلوا بين ٨٠٠٠٠٠ و ٨٠٠٠٠٠٠ ومليونى نسمة ، وأخذ عدد القتلى يرتفع بمضى الزمن (الفخرى ، ص ١٣٠ ؛ ابن الفوطى ، ص ٢٨١ ؛ الذهبى : دول الإسلام ، ج ٢ ، ص ١٢١ ؛ ابن كثير : البداية والنهاية ، ج ١٣ ، ص ٢٠٢). ويقول الرحالة الصينى تشانغ ته سنة (١٢٥٩م) إن

نشاطاً كبيراً فى هذا العهد فنهبوا الحوانيت وسطوا على البيوت بالليل، بل إن مدرسة المستنصرية سرقت مرتين (ابن الفوطى ، ص ٣٧٨ ، ٢٥٤ ، ٢٦٠ ، ٢٦٢).

وكانت الحكومة أضعف من أن تستطيع حفظ النظام . وتكرر حدوث الفيضان مما يدل على ضعف الحكومة وإهمال الرى . وفى عام ٦٤١هـ (١٢٤٣م) وصلت مياه الفيضان إلى النظامية والأراضى المجاورة لها وخربت بعض الأحياء . وأحرق الفيضان بشرقى بغداد عام ٦٤٦هـ (١٢٤٨م) وهدمت مياهه جزءاً من السور ونفذت إلى أجنحة الحريم. وغمرت مياه الفيضان أيضاً الرصافة وسقط الكثير من بيوتها . وأغرق غربى بغداد وسقطت معظم المنازل اللهم إلا فى جانب من باب البصرة والكرخ. وانهارت البيوت الواقعة على النهر ودخلت مياه الفيضان إلى بغداد عام ٦٥١هـ (١٢٥٣م) ثم دخلت مرة أخرى عام ٦٥٣هـ (١٢٥٥م) وهناك انهار عدد كبير من المنازل وأتلف الزرع .

عشرات الألوف من الناس قتلوا ، ومن الواضح أنه استقى معلوماته من مصادر مغولية (Medie- : Bretschneider val Researches ، ١ ، ص ١٣٨ - ١٣٩). ومن ثم يصعب تحديد أى رقم، ولكن الراجح أن عدد القتلى يتجاوز مائة ألف. وتخربت أحياء كثيرة بسبب الحصار أو السلب والنهب أو الحريق، وأحرق مسجد الخلفاء وضريح الكاظميين (ابن الفوطى ، ص ٣٢٧ - ٣٣٠؛ ابن العبرى، ص ٢٧). ومهما يكن من شىء فإن بغداد نجت من الدمار التام، ولعل الفتوى التى أكره العلماء على إصدارها بأن كافرا عادلا خير من إمام ظالم قد ساعدت على النجاة من هذا الدمار التام. وقد أمر هولاء قبل أن يغادر بغداد بإصلاح بعض المباني العامة. فأعاد ناظر الوقف بناء جامع الخلفاء وعنى بإعادة فتح المدارس والرباطات (ابن العبرى ص ٤٧٥؛ ابن الفوطى ، ص ٣٣٧). وعانت الثقافة كثيراً ولكنها لم تقتلع من جذورها . وأصبحت بغداد حاضرة ولاية من جميع الوجوه.

وظلت بغداد حتى عام ٧٤٠هـ (١٣٣٩ - ١٣٤٠م) خاضعة لحكم الإيلخانية ، يدير أمورها وال ومعه شحنة وحامية عسكرية (انظر ابن الفوطى ، ص ٣٣١).

وأحصى المغول سكان بغداد بالعشرات والمئات والآلاف لفرض الضرائب عليهم. وفرض على الجميع أداء ضريبة رءوس ما عدا المستنين والأطفال، وظلت هذه الضريبة تجبى نحو عامين (ابن الفوطى، ص ٣٣٩؛ انظر الجوينى [ترجمة بويل Boyle]، ح ١، ص ٣٤). وبدأت بغداد تنتعش شيئاً فشيئاً بعد أن عهد بإدارتها فى الغالب للفرس؛ ويرجع الكثير من هذا الانتعاش إلى السياسة التى اتبعها عطاء ملك الجوينى، وقد ظل والياً عليها فترة تقرب من ٢٣ عاماً (٦٥٧هـ = ١٢٥٨م - ٦٨١هـ = ١٢٨٢م). وفى عهده أعيد بناء مئذنة جامع الخلفاء وسوق النظامية ، ورممت مدرسة المستنصرية وأضيف إلى ذلك نظام مائى جديد (ابن الفوطى ، ص ٣٧١). ورمم مسجد الشيخ معروف والقمرية (المصدر

المذكور ، ص ٤٠٨؛ العزّاوى : تاريخ العراق ، ج ١ ، ص ٢٦٧ ، ٢٩٦).

واستأنفت العمل بعض المدارس القديمة، وبخاصة مدارس النظامية والمستنصرية والبشيرية والتّشّيّة ومدرسة الأصحاب (انظر ابن بطوطة ، طبعة القاهرة سنة ١٩١٨، ج ١ ، ص ١٤٠ - ١٤١؛ ابن الفوطى ، ص ١٨٢ ، ٣٨٥ ، ٣٩٦؛ العزّاوى : تاريخ ، ج ١ ، ص ٣١٨). وأنشأت زوجة الجوينى مدرسة العصمتية لتعليم الفقه على المذاهب الأربعة ورباطا بالقرب منها (ابن الفوطى، ص ٣٧٧). وبعث الإيلخان تّكودار برسالة إلى بغداد يطلب فيها إعادة الهبات إلى المدارس والمساجد كما كانت الحال فى عهد العباسيين، ولعلها رغبة منه أملتھا التقوى (الكرملى : الفوز ، ص ١٢). وأدت السياسة التى انتهجها الإيلخانية إلى شوب فتن فى وجه غير المسلمين، فقد أسبغوا حمايتهم على المسيحيين وأعفوهم من الجزية، وأعادوا بناء الكنائس وفتحوا لهم المدارس . وأدى هذا إلى شوب فتنة فى وجههم عام ٦٦٥هـ (١٢٦٣م) . وارتفع اليهود إلى

مكان الصدارة فى عهد أرغون (٦٨٣ - ٦٩٠هـ = ١٢٨٤ - ١٢٩١م) بفضل سعد الدولة اليهودى القائم على بيت المال ، وهو الذى عيّن أخاه والياً على بغداد . وفى عام ٦٩٠هـ (١٢٩١م) قُتل سعد الدولة وانقض العامة فى بغداد على اليهود. وعانى غير المسلمين فى عهد غازان من الالتزام بارتداء زى معين لتمييزهم ومن إعادة فرض ضريبة الرءوس عليهم وسلوك الغوغاء، فاعتنق كثير منهم الإسلام (انظر عمرو ابن متى: كتاب المجدّل ، ص ١٢٠ - ١٢٢ ، ١٢٥ ؛ ابن الفوطى، ص ٣٥٤ ، ٤٦٥ - ٤٦٦ ، ٤٨٣؛ وصّاف، ج ٢ ، ص ٢٣٨ ، الكرملى: المصدر المذكور، ص ١٤ - ١٥ ؛ ٢١؛ العزّاوى، ج ١ ، ص ٣٤٩ ، ٥١٣). وأثار ألبايتو القلاقل عندما تذبذب بين مذهبى الشيعة والسنة. وحاول الإيلخانية أن يفرضوا «الچاو» (أوراق النقد ) ولكنها كانت مكروهة جداً فى بغداد فألغاهَا غازان آخر الأمر عام ٦٩٧هـ (١٢٩٧م؛ ابن الفوطى، ص ٤٧٧ و ٤٩٢).

ولدينا روايات ثلاثة من الجغرافيين عن هذه الفترة وهم: ابن عبد الحق (حوالى

٧٠٠هـ = ١٣٠٠م) وابن بطوطة (٧٢٧هـ = ١٣٢٧م) والمستوفى (٧٤٠هـ = ١٣٣٩م).

ويقول صاحب كتاب المراسد إنه لم يبق شيء من غربى بغداد سوى بضعة أحياء منعزلة، أكثرها سكاناً حى الكرخ (ص ٢٠١). ويتحدث عن حى القُرْبَةِ وحى الرَّمْلِيَّةِ الأهل بالسكان وسوق دار الرقيق، ودار القز التي تقف وحدها حيث كان يصنع الورق، وحى باب المَحَوِّل الذى يقف وحده كأنه قرية منعزلة (المراسد، [طبعة القاهرة]، ص ١٤٦، ٢٠١، ٥٠٧، ٧٧٣، ١٠٨٨). ويشير إلى البيمارستان العَضْدِيّ ويقول إنه لم يبق شيء من أحياء الحريم الطاهري، ونهر طابق والقطيعة على حين كان حى توثة يبدو كأنه قرية منعزلة (المراسد، ص ٢٨٠، ٨٣٧، ٣٩٧). ويقول كتاب المراسد عن شرقى بغداد: «حتى جاء التتر إليها فخرّب أكثرها وقتلوا أهلها كلهم فلم يبق منهم غير آحاد، كانوا أنموذجاً حسناً وجاءها أهل البلاد فسكنوها». ص (٢٠١). ويقول إن الحَكْبَةَ والقُرْبَةَ

والقطيعة كانت أحياء مزدحمة بالسكان (المراسد، ص ٤١٧، ١٠٨٨، ١١١٠).

ويسير ابن بطوطة على نهج ابن جبير ولا يكاد يختلف عنه. ومع ذلك فإنه يتحدث عن قنطرتين فى بغداد ويورد تفاصيل جديدة عن الحمامات الممتازة فى المدينة (طبعة القاهرة سنة ١٩٠٨، ج١، ص ١٤٠-١٤١). ويقول إن المساجد والمدارس كانت كثيرة بيد أنها كانت خراباً بلقعا (المصدر المذكور، ج١، ص ١٤٠).

وللمعلومات التى أوردها المستوفى دلالتها، فهو يتفق فى وصفه لسور شرقى بغداد مع ابن جبير. ويقول إن السور كان به أربعة أبواب ويحيط بالمدينة على هيئة نصف دائرة محيطها ١٨,٠٠٠ خطوة. أما غربى بغداد، ويسميه الكرخ، فكان يحيط به سور محيطه ١٢,٠٠٠ خطوة. ووجد أن الحياة سهلة ميسورة فى بغداد وأن أهلها لطاف المعشر، ولكن لغتهم العربية محرفة. ووجد أن السيادة فى بغداد للشافعية والحنابلة على الرغم من أن أتباع المذاهب الأخرى كثيرون. وكانت

ونسلم فيما عدا ذلك عن فيضان أو حصار أو فتن أحدثت ضرراً بليغاً وخسارة فادحة.

وقد استولى تيمور على بغداد مرتين، أولهما عام ٧٩٥هـ (١٣٩٢ - ١٣٩٣م) وفيها نجت المدينة ولم يلحقها إلا ضرر قليل، والثانية عام ٨٠٣هـ (١٤٠١م) عندما أعمل السيف في رقاب أهلها بلا تمييز وخرب الكثير من مبانيها العامة (العباسية) وأحيائها. وكانت هذه ضربة قاضية على الثقافة في بغداد. وعاد أحمد الجلائري إلى بغداد عام ٨٠٧هـ (١٤٠٥م) وأصلح الأسوار التي دمرها تيمور وحاول ترميم بعض المباني والأسواق ولكن حياته كانت قصيرة.

وانتقلت بغداد عام ٨١٣هـ (١٤١٠م) إلى أيدي التركمان القره قويونلي الذين احتفظوا بها حتى عام ٨٧٢هـ (١٤٦٧ - ١٤٦٨م)، وجاء بعدهم التركمان الآق قويونلي. واستمرت بغداد تنحدر إلى هوة أعمق في عهد التركمان وعانت كثيراً من فساد الحكم، وهجر المدينة عدد كبير

المدارس والرباطات عديدة، ولكنه نوه قائلاً إن النظامية كانت أعظمها جميعاً، على حين شغلت مدرسة المستنصرية أجمل مبنى (نزهة القلوب، ص ٤٠ - ٤٢). وقد يُردّ ضريح الست زبيدة إلى هذا العهد، والسيدة التي أطلق اسمها عليه قد تكون زبيدة، حفيدة أكبر أبناء المستعصم (العزاوي، ج١، ص ٤٠٦).

وفي عام ٧٤٠هـ (١٣٣٩م) مكّن حسن بُزُرْكَ لنفسه في بغداد وأسس الدولة الجلائرية التي ظلت في الحكم حتى عام ٨١٣هـ (١٤١٠م). ويرجع مسجد مرجان إلى هذا العهد. ونعلم من نقوشه أن مرجان، وهو من قواد أويس، شرع في بناء المدرسة ومسجدها في عهد حسن بزرك وأتم بناءها في عهد أويس عام ٧٥٨هـ (١٣٣٧م). وكانت المدرسة وقفاً على الشافعية والحنفية (نص النقوش وارد في كتاب الألوسى: المساجد، ص ٤٥ وما بعدها؛ Mission: Massignon، ج٢، ص ١ وما بعدها). ولم يبق الآن من المدرسة - أو المسجد فيما بعد - إلا الباب.

من سكانها. ولا شك أن تكرار حدوث الفيضان وما ترتب عليه من دمار إنما يرجع إلى ما أصاب نظام الري من خراب. . ويتحدث المقرئ في حوادث عام ٨٤١هـ (١٤٣٧م) فيقول: «إن بغداد تخربت، فلم يبق فيها مسجد ولا زاوية ولا سوق. وجفت معظم المياه من قنواتها حتى يصعب القول بأنها مدينة (المقرئ: السلوك، ج ٣، ص ١٠٠؛ انظر العزوى، ج ٣، ص ٧٩ وما بعدها؛ الكرمل، ص ٦١ وما بعدها). يضاف إلى هذا أن العصبية القبلية سادت وأن أحلاف القبائل بدأت تقوم بدورها في إثارة الفتن في حياة البلاد.

وفي عام ٩١٤هـ (١٥٠٧ - ١٥٠٨م) انتقلت بغداد إلى حكم الشاه إسماعيل الصفوي، وبدأت فترة تنازع فيها الفرس والعثمانيون على امتلاك بغداد، وجدت صداها في أغنية بغداد «بين العجم والروم يا ويلنا يا ويلنا». وهدمت أضرحة الكثيرين من أهل السنة وبخاصة ضريح أبي حنيفة وعبد القادر الجيلاني، وقتل الكثيرون من كبار أهل السنة بناء على أوامر

الشاه إسماعيل. ومهما يكن من شيء فإنه قد شرع في بناء ضريح لموسى الكاظم. وأقام والياً منحه لقب خليفة الخلفاء (العزوى، ج ٣، ص ٣٣٦ - ٣٤٣). وأقبل عدد كبير من التجار العجم إلى بغداد وكانوا سبباً في رواج التجارة. وبعد فترة قصيرة من استيلاء الأمير الكردي ذي الفقار على بغداد، وإعلان ولائه للسلطان سليمان القانوني، غلب على المدينة مرة أخرى الشاه طهماسب عام ٩٣٦هـ (١٥٣٠م)، ودخل السلطان سليمان بغداد عام ٩٤١هـ (١٥٣٤م)، وبنى قبة لضريح أبي حنيفة ومسجداً ومدرسة وأعاد بناء المسجد والتكية وضريح الجيلاني وأمر بإقامة خان للفقراء في كل من المسجدين. وأمر أيضاً بتكملة بناء ضريح ومسجد الكاظمين، الذي كان الشاه إسماعيل قد شرع فيه (سليمان - نامه ص ١١٩، أوليا چلبى، ج ٤، ص ٤٢٦؛ الألوسى: المساجد، ص ١١٧؛ العزوى، ج ٤، ص ٢٨ وما بعدها). وأمر بمسح الأراضي المملوكة وتسجيلها ونظم إدارة الولاية (أوليا چلبى، ج ٤، ص ٤١). وعهد بها

Fredrigo (عام ١٥٦٣م) الكثيرين من التجار الأجانب في المدينة. وشهد سير أنتوني شيرلي Sir Anthony Sherley (عام ١٥٩٠م) «سلعاً جيدة من جميع الأنواع رخيصة جداً» (Purchas، ج٨، ص ٣٨٤). وكان فيها قنطرة من القوارب، تربطها سلسلة كبيرة من الحديد، وعندما تعبر بعض القوارب النهر جيئةً أو ذهاباً، ترفع بعض القوارب التي تتألف منها القنطرة حتى تنتهي حركة المرور بالنهر. (Ralph Fitch في سنة ١٥٨٣، مجموعة Hakluyt، ج٣، ص ٢٨٢ - ٢٨٣). ورأى راوولف Rauwolf (عام ١٥٧٤) شوارع ضيقة وبيوتاً زرية البناء. وكان الكثير من المباني أطلالاً خربة. وكانت بعض العمائر العامة - مثل مقر البابا والسوق الكبيرة أو سوق المبادلات التجارية - في حالة جيدة. أما حماماتها فكانت حقيرة. وكان الجانب الشرقي منها جيد التحصين بسور وخندق، أما الجانب الغربي فكان مكشوفاً أدنى إلى القرية الكبيرة في مظهره (Rauwolf: *Travels*، في مجموعة راي Ray، لندن سنة ١٦٠٥، ج١، ص ١٧٩ وما بعدها). أما

إلى وال (باشا) ودفتر دار (للمالية) وقاض. وأقيمت حامية في بغداد، قوامها الإنكشارية.

وشيدت مبان قليلة في الفترة التالية. ففي عام ٩٧٨هـ (١٥٧٠م) شيد مراد باشا مسجد المرادية في حي الميدان. وأعيد بناء مسجد الجيلاني. وشيد چالزاده خاناً، ومقهى وسوقاً شهيرة. كما شيد جامع الصفا، أو جامع الخفافين، وأعاد بناء تكية المولوية المعروفة الآن باسم مسجد الأصفية (العزاوي، ج٤، ص ١١٦، ١٢٨ - ١٣٢؛ انظر الألوسي: المساجد، ص ٣٠ - ٣١ و ٦٢ - ٦٤). وشيد حسن باشا المسجد المعروف باسمه، والمسمى أيضاً بجامع الوزير (كلشن خلفاً، ص ٦٦؛ أوليا جلبي، ج٤، ص ٤١٩). كما أقام حصناً وحفر خندقاً حول الكرخ لحمايتها من البدو.

ويبدأ الرحالة الأوروبيون زيارة بغداد في هذا العهد. ويتحدثون عنها بوصفها ملتقى للقوافل ومركزاً كبيراً للتجارة مع الجزيرة العربية وبلاد فارس وتركيا. ورأى سيزار فردريكو Caesar

أسوار المدينة فكانت من الآجر وكانت لها ملحقات، تضم أربعة أبراج بارزة ركبت عليها مدافع ثقيلة من البرونز في حالة جيدة (*Travels: Texeira*، مجموعة Hakluyt، ص ٣١). وقيل إن محيط الأسوار يتراوح بين ميلين وثلاثة أميال. ولاحظ جون إلدرد John Eldred (عام ١٥٨٣) أن الناس كانوا يتحدثون بثلاث لغات في بغداد وهي العربية والتركية والفارسية (مجموعة Hakluyt، ج٣، ص ٣٢٥).

ووجد رالف فيتش Ralph Fitch (عام ١٥٨٣) أيضاً أن بغداد لم تكن مدينة كبيرة جداً ولكنها كانت مزدحمة بالسكان. وقدّر الرحالة البرتغالي پدرو تكسيرا Pedro Texeira (عام ١٦٠٤) عدد المنازل في شرقي بغداد بما يتراوح بين عشرين ألف وثلاثين ألف منزل. وكانت في بغداد دار لسك النقود، تضرب فيها العملات الذهبية والفضية والنحاسية. وكانت بها مدرسة لتعليم الرمي بالسهم وأخرى لتعليم الضرب بالبندق، حافظت عليها الحكومة (*Travels*، مجموعة هكلويت Hakluyt ص ٣١).

وعلى إثر الفتنة التي قام بها بكر الصوباشي، فتح الشاه عباس الأول بغداد عام ١٠٣٢هـ (١٦٢٣م). وتعرضت للدمار مباني المدارس وأضرحة أهل السنة، ومنها مسجدا الجيلاني وأبي حنيفة. وقتل ألوف أو بيعوا كالأرقاء وعُذب آخرون (كاتب چلبى: فذلكه، ج٢، ص ٥٠؛ خلاصة الآثار، ج١، ص ٣٨٣؛ العزواي، ج٤، ص ١٧٨ - ١٨٢). وشيد صفى قلى خان، الوالى الفارسي في هذا العهد، السراي (مقر الحكومة). واسترد العثمانيون بغداد عام ١٠٤٨هـ (١٦٣٨م) بقيادة السلطان مراد الرابع نفسه. وأمر بإعادة بناء الأضرحة وبخاصة ضريحى أبى حنيفة والجيلاني. وسور، عند رحيله، باب الطلسم وظل قائماً حتى هدمه الأتراك عند انسحابهم عام ١٩١٧. وقام صدره الأعظم بترميم القلعة ترميماً جيداً.

ووصلت إلينا حقائق أخرى من الرحالة في هذه الفترة، مثل تاڤرنويه Tavernier (عام ١٦٥٢) وأوليا چلبى (عام ١٦٥٥) وتيفينو Thevenot (عام ١٦٦٣). وكان السور المحيط بشرقي



دجلة ، وقرا نلق قايى (باب كلواى) أو الباب الأسود فى الجنوب على بعد ٥٠ ذراعاً من نهر دجلة، وآق قايى (الباب الوسطانى) أو الباب الأبيض فى الشرق . أما الباب الرابع فكان عند القنطرة . وقاس أوليا چلبى طول السور فوجد أنه ٢٨٨٠٠ خطوة بالسير البطيء أو سبعة أميال (الميل الواحد = ٤٠٠٠ خطوة) بينما يذهب حاجى خليفة إلى أن طوله ١٢٢٠٠ ذراعاً أو ميلان (يرى نيبور Niebuhr و أوليفيه Olivier أن طول شرقى بغداد ميلان) . ومن رأى ولستد Wellsted أن محيط الأسوار سبعة أميال. ويقول فلكس جونز Felix Jones الذى قام بمسح بغداد عام ١٨٥٣ أن محيط أسوار شرقى بغداد ، وتضم واجهة النهر ، ١٠٦٠٠ ياردة أو حوالى ستة أميال (Olivier: Voyage, جـ ٢، ص ٣٧٩ - ٨٠: Wellsted: Travels, جـ ١ ص ٢٥٥: Felix Jones, ص ٣١٨ ؛ انظر Rousseau, ص ٥: Tavernier, ص ٨٤).

وكان يحيط بالسور خندق، عرضه ستون ذراعاً، يجلب له الماء من نهر دجلة. وتقوم القلعة (القلعة الداخلية)

بغداد يكاد يكون دائرى الشكل، وارتفاعه ٦٠ ذراعاً وعرضه من ١٠ - ١٥ ذراعاً وفيه فتحات للمدافع؛ وبه أبراج عظيمة فى الأركان الرئيسية ، منها أربعة اشتهرت فى هذه الفترة - وأبراج أصغر تبعد كل منها مسافة قصيرة عن الأخرى . وثبتت مدافع من النحاس الأصفر على الأبراج الكبرى . وأكمل السور على ضفة النهر للدفاع عنها بحق (وتبين خريطة نصوح الصلاحى التى رسمت للسلطان سليمان عام ١٥٣٧ هذا السور؛ Atlas: A. Sousa of Baghdad, ص ١٢). وكان فى السور الذى على البر ١١٨ برجاً وفى السور الذى على ضفة النهر ٤٥ برجاً (حاجى خليفة [عام ١٦٥٧]: جهاننما ص ٤٥٧ وما بعدها) ويتحدث كيرپورتر Ker Porter [عام ١٨١٩] عن ١١٧ برجاً، منها ١٧ برجاً كبيراً (Travels, ص ٢٦٥؛ انظر Travels: Buckingham, ص ٣٧٢). وكان للسور ثلاثة أبواب فى الجانب الواقع على البر (لأن باب الطلسم مسور) وهى : باب الإمام الأعظم فى الشمال على بعد ٧٠٠ ذراعاً من نهر

قارباً حسب ارتفاع مياه النهر ، وفى الإمكان رفع بعض القوارب فى الوسط إما لدواعى الأمن بالليل أو لتيسير حركة المرور بالنهر أو لمجرد الاحتياط الذى تقتضيه الضرورة العسكرية . وكانت اللغات الكبرى التى يتحدث بها الناس فى بغداد هى العربية والتركية والفارسية . وكان ببغداد أجود أنواع الحمام الزاجل.

ومهما يكن من شئ فإن بغداد كانت لا تزال تسير فى طريق الاضمحلال ، فقد بلغ عدد سكانها أقل رقم وصل إليه وهو ١٥٠٠٠ نسمة (Travels: Tavernier، لندن سنة ١٦٧٨، ص ٨٥ - ٨٦ ؛ أوليا چلبى: سياحت نامه، ج٤ ، ص ٤٢٠ وما بعدها ؛ Voyage : Thevenot، ج٢ ، ص ٢١١) .

وحكم بغداد ٢٤ پاشا بين عامى ١٠٤٨هـ — (١٦٣٨م) و ١١١٦هـ — (١٧٠٤م) ولم يكن هناك مجال لأى تقدم حقيقى. ولقد تمتع پاشوات بشبه استقلال ذاتى ، وكانت قوة الإنكشارية عظيمة. واشتد بأس القبائل وأصبح شيئاً فشيئاً يهدد الحياة فى المدينة.

فى الطرف الشمالى الغربى من السور ، من باب المعظم إلى نهر دجلة؛ ويحدق بها سور واحد به أبراج صغيرة ركبت عليها المدافع . وكانت هناك ثكنات ومخازن للذخيرة الحربية والمؤن العسكرية وكذلك الخزنة ودار سك النقود . أما السراى ، التى يقيم بها پاشا ، فكانت أسفل القلعة ، وبها بساتين فسيحة وجواسق جميلة. وعلى الطرف الآخر من القنطرة كانت هناك قلعة تسمى قوشلر قلعه سى أو قلعة الطيور ، ولها باب على القنطرة (أوليا چلبى، ج٤ ، ص ٤١٦؛ حاجى خليفة: جهاننما، ص ٤٥٧ - ٤٦٠؛ Tavernier، ص ٦٤؛ Voyage: Thevenot، ج٢ ، ص ٢١١). ويشير أوليا چلبى إلى مساجد بغداد الكثيرة ويتحدث عن تسعة مساجد هامة منها . أما المدارس فأكبرها مدرستان هما المرّجانية ومدرسة الخلفاء (المستنصرية). وكان بين الخانات الكثيرة اثنان صالحان . ويتحدث عن ثمانى كنائس وثلاثة معابد لليهود، ويورد أرقاماً مبالغاً فيها لعدد التكايا (٧٠٠) والحمامات (٥٠٠). وكان جسر القوارب من ٣٧ إلى ٤٠

أوقافاً جديدة. وجدد إبراهيم پاشا (عام ١٦٨١) جامع السيد سلطان على وجامع السراى . وأعاد إسماعيل پاشا (عام ١٦٩٨) بناء جامع الخفافين (العزاوى، ج٤، ص ٢٧، ٦٤، ١٠٩، ١١٦، ١٤٣، كلشن خلفا، ص ١٠٢، ١٠٣، ١٠٥، ١٠٦، الألوسى: المساجد، ص ٣٧، ٥٧ - ٥٨)، وشيّد أحمد بشناق (عام ١٦٧٨) خان بنى سعد المشهور على حين شيّد السلحدار حسين پاشا سوقا جديدة بالقرب من المستنصرية.

وشهد مطلع القرن الثامن عشر الفوضى تضرب أطنابها بصورة مروعة فى إيالة بغداد، فالإنكشارية يصبحون سادة الموقف فى المدينة، والقبائل العربية تسيطر على أرض الريف المجاورة والسلام والأمن لا وجود لهما بالنسبة للتجارة. وكان تعيين حسن پاشا عام ١٧٠٤ ثم تعيين ابنه أحمد بعده، إيذاناً ببدء عهد جديد لبغداد. فقد استعانا لأول مرة بالماليك (كوله من) لكبح جماح الإنكشارية ووضع الأساس لسيادة الماليك التى دامت حتى عام ١٨٣١. وأصبح من الميسور السيطرة

وإذا استثنينا ترميم أسوار المدينة أو المساجد فإننا لا نجد من الإصلاحات إلا القليل . فقد شيّد كوچوك حسن پاشا ثلاثة أبراج بالقرب من برج العجم . وأعاد خاصكى محمد پاشا بناء طابية الفاتح، ورمم الأسوار بعد فيضان عام ١٦٥٧. ورمم أحمد بُشناق الأبراج، وبخاصة برج الجاويش (چاوش) وشيّد برج الصابونى (عام ١٦٨٧). ولقيت المساجد بعض العناية فقد أعاد دلى حسين پاشا (عام ١٦٤٤) بناء مسجد القمرية. وشيّد مسجد الخاصكى فى رأس القرية . وأعاد سلحدار حسين پاشا (عام ١٦٧١) بناء مسجد الفضل الذى أصبح يعرف باسم جامع حسين پاشا، وأحاط ضريح عمر السُّهُرُردى بسور وجلب إليه الماء بشق قناة . ورمم عبد الرحمن پاشا (عام ١٦٧٤) جامع الشيخ معروف وأكمل السد الذى شرع فى بنائه سلفه لحماية الأعظمية من مياه الفيضان. وأعاد قیلان مصطفى (عام ١٦٧٦م) بناء جامع الشيخ القدورى الذى أصبح يعرف باسم جامع القیلانية . ورمم عمر پاشا (عام ١٦٧٨) مسجد أبى حنيفة وحبس عليه

على الإنكشارية والقبائل العربية، واستتب النظام كما أمكن توقي التهديد الفارسي. وأعاد حسن باشا بناء مسجد السراي (جديد حسن باشا). وألغى المكوس على الوقود والمأكولات، وأغاث الأحياء وخلصها من المظالم واغتصاب الأموال الذي كان يحدث عقب جرائم القتل (*Gazetteer of the Persian Gulf*) مجلد ١، القسم الأول، ص ١١٩٣ - ١١٩٤؛ سليمان فائق: حروب الإيرانيين، مخطوطة، ورقة رقم ١٨ - ١٩؛ الكاتب نفسه: تأريخ الممالك، مخطوطة، ورقة رقم ٤؛ حديقة الزوراء [مختصرة]، مخطوطة، ص ٩؛ كلشن خلفا، ص ٢٢٥). واستمر أحمد باشا يسير على نهج أبيه ورفع إلى حد كبير هيئة بغداد. وحاصر نادر شاه بغداد مرتين عامي ١٧٣٧ و ١٧٤٣، وعلى الرغم من أن المدينة قاست كثيراً من الحصار الأول فإن أحمد باشا صمد وأنقذ المدينة. فلما مات أحمد باشا عام ١٧٤٧ حاولت الآستانة أن تفرض سلطانها من جديد على بغداد ولكنها فشلت بسبب معارضة المماليك. وكان سليمان باشا أول مملوك ينصب والياً

على بغداد عام ١٧٤٩. وهو يعد المؤسس الحقيقي لنظام الحكم المملوكي في العراق. واضطر السلطان مذكاً إلى أن يعترف بوضعهم وأن يصدق بوجه عام على تعيينهم في مناصب الولاية. وأراد حسن باشا الذي تربى في البلاط العثماني (بيت الرقيق) أن يحذو حذوه، فشيد بيوتا وشرع في تدريب المماليك الجراكسة والكرج وأبناء أقطاب القوم في هذه البيوت. وتوسع سليمان وقتذاك في هذا التدريب، وكان هناك على الدوام نحو ٢٠٠ مملوك يتلقون التدريب في المدرسة، لإعدادهم ليكونوا ضباطاً وموظفين. وكانوا يتلقون تعليماً أدبياً ويتدربون على استخدام الأسلحة، وفن الفروسية والألعاب الرياضية، ويتلقون آخر الأمر شيئاً من التربية الخاصة بالقصور، ليخرج منهم صفوة يتولون الحكم (سليمان فائق: تأريخ الممالك؛ دوحة الوزراء، ص ٨)، وتكونت طبقة من الحكام تجمع بين الدربة والمقدرة والحصافة. ولكن الضعف تسرب إلى صفوفهم بسبب مشاعر الحسد والدسائس. وأخضع سليمان شوكة القبائل واستتب في عهده النظام

بغداد وشهرزور، والبصرة وكبج جماح القبائل واستتب السلام وانتعشت قوة الماليك (تاريخ جودت، ج ٢، ص ١٤٦، ١٥٧، ١٥٨؛ الصوفى: تاريخ الماليك، ص ١٩ وما بعدها، ص ٥٤ وما بعدها؛ س. فائق: تاريخ الماليك، ورقة رقم ١٦ - ١٧).

ورم سليمان باشا أسوار شرقى بغداد، وشيد سوراً حول الكرخ وأحاطه بخندق. وأعاد بناء السراى، وبنى مدرسة السليمانية، وجدد مسجد القبلانية والفضل والخلفاء. وعلاوة على هذا فإنه بنى سور السراى. وشرع مولاه (الكخيا) فى بناء مسجد الأحمدية (جامع الميدان) ليكملة شقيق الكخيا (عثمان بن سند [الطبعة المختصرة]، ص ٧٠ - ٧٣، ٧٦ - ٧٧). وشهد آخر عام من حياته (١٨٠٢) طاعوناً يتفشى فى بغداد (Gazetteer، ج ١، ص ١٢٨٥؛ ياسين أفندى العمرى: غرائب الأثر، ص ٦٤). وألغى كوجوك سليمان (عام ١٨٠٨) عقوبة الإعدام إلا إذا حكمت بها المحاكم الشرعية. ومنع مصادرة الأموال وألغى

والأمن وشجع التجارة. وخلفه على باشا عام ١١٧٥هـ (١٧٦٢م) وتلاه عمر باشا عام ١١٧٧هـ (١٧٦٤م؛ تاريخ جودت، الطبعة الثانية، ج ١، ص ٣٣٩ - ٣٤٠). واعتمدت بومباى عام ١٧٦٦ إقامة دار للمعتمد البريطانى فى بغداد (Gazetteer، ج ١، ص ١٢٢٥). وتفشى طاعون وبيل فى بغداد عام ١١٨٦هـ (١٧٧٢م) واستمر ستة شهور، وهلك آلاف وهاجر آخرون وتوقفت الأعمال التجارية (Gazetteer، ج ١، ص ٣٢٤).

وقد أدى استتباب الأمن إلى أن تصبح بغداد مركزاً تجارياً عظيماً. وقد كتب شاهد عيان سنة ١٧٧٤ يقول: «هذه هى السوق الكبرى لمنتجات الهند وبلاد فارس والآستانة وحلب ودمشق؛ وصفوة القول إنها المستودع العظيم للشرق» (Gazetteer، ج ١، ص ١٢٤٣). وأدى الشقاق بين الماليك وضعف قيادتهم إلى قيام عهد انتشرت فيه الفتن والمنازعات القبلية وإلى غزو البصرة على يد الفرس. وانتهى هذا العهد عندما أصبح سليمان باشا الكبير والياً (١١٩٣هـ = ١٧٧٩م) وجمع بين

الرسوم المفروضة على رفع القضايا في المحاكم، وخصص مرتبات للقضاة (س. فائق، تاريخ الممالك، ورقة رقم ١٦، دوحة الوزراء، ص ٢٥٠).

وولى داود پاشا الحكم (عام ١٨١٦) بعد فترة سادتها القلاقل. وأخضع شوكة القبائل واستعاد النظام والأمن. وطهر بعض قنوات الري وأنشأ مصانع لإنتاج القماش والأسلحة وشجع الصناعة المحلية. وشيد ثلاثة مساجد كبيرة أهمها مسجد حيدر خانة. وأنشأ ثلاث مدارس وبنى سوقاً بجوار القنطرة. ونظم جيشاً قوامه حوالى ٢٠,٠٠٠ جندي واستقدم ضابطاً فرنسياً لتدريبه. وعادت إدارته القديرة الذكية بالرخاء على المدينة. ومهما يكن من شئ فإنه اضطر إلى فرض مكوس باهظة فى بغداد. وكان سقوط حكم داود ونهاية عهد الممالك نتيجة سياسة محمود الثانى التى اتسمت بالمركزية والإصلاح، وإلى جانب الطاعون الوبيل، والقحط، والفيضانات التى تأثر بها معظم سكان المدينة (١٢٤٧هـ = ١٨٣١م؛ حديقة الزوراء، [الطبعة المختصرة]،

مخطوطة، ورقة رقم ٤٣ - ٤٤، ٥٥ - ٥٦؛ ا. ر. سويدي: نزهة الأدباء، مخطوطة، ورقة رقم ٤١ - ٤٢؛ مرآة الزوراء، ص ٥٩؛ س. فائق: تاريخ الممالك مخطوطة، ورقة رقم ٣٩ - ٥٢؛ *Gazetteer*، جـ ١، ص ١٣١٦؛ *Frazer Travels*، جـ ١، ص ٢٢٤ - ٥؛ *book of Mesopotamia*، جـ ١، ص ٨٠ - ٨١).

وقد نقل النظام الإدارى ببغداد على نطاق صغير من نظيره فى الأستانة . واحتفظ پاشا بالسلطة العسكرية والإدارية العليا . وكان الكتخدا (أو الكخيا) وهو أشبه بالوزير ، على رأس الإدارة ، يعاونه الدفتر دار الذى كان مديراً للمالية وديوان أفندى سى أو رئيس الحجاب. وكان ثمة رئيس لحرس القصر وأغا للإنكشارية . وكان القاضى على رأس السلطة القضائية. وكان پاشا يدعو الديوان الذى يضم الكخيا والدفتر دار والقاضى والقائد والشخصيات الكبيرة الأخرى لمناقشة المسائل الهامة، وكان فى القصر بيتان بهما مدرسون ومعلمون (لالات) لتعليم الممالك (جودت ، حـ ٢ ، ص ٢٨٧؛

«السيكتروغراف» لعمل مسح لمنطقة بغداد ووجدت أن مجرى قناة عيسى حتى نهر دجلة كما هو موضح على الخريطة (عند الشؤاكة الحديثة) يتفق مع ما أشرت إليه فيما سبق.

وكانت قناة الصراة تصب في نهر دجلة بالقرب من باب الشعير. ويقول ابن الفقيه (مخطوطة مشهد) إن باب الشعير كان بالقرب من نهر الشريعة الذي كانت تتوقف عنده المراكب القادمة من الموصل. ونهر الشريعة المشار إليه لا يمكن أن يكون موضعه اليوم إلا القمرية.

وكان الحد الجنوبي للمدينة المدورة بالقرب من قناة الصراة، عند ملتقى هذه القناة بنهر دجلة. وكانت قرية سونايا خارج سورها، بالقرب من القسم الشمالى [انظر ابن الجوزى: المناقب، ص ٢٤]. وكانت هذه القرية، على الأرجح، فى موضع المنطقة الحالية، ومن ثم فإن المنطقة هى الحد الشرقى للمدينة المدورة التى كانت لا تقع مباشرة على نهر دجلة. وقد حدد أحمد بن حنبل موقع مدينة بغداد بين

جـ ٣، ص ٢٠٤. عثمان بن سند، ص ٣١ - ٣٢، ٥٦، ٣٩؛ Rousseau، ص ٢٥ وما بعدها). وكان قوام جيش الممالك ١٢٥٠٠ جندى ويرتفع عددهم فى حالة الضرورة إلى ٣٠٠٠٠ بتجنيد الأهالى وبالمجندين من باقى أرجاء الولاية (س. فائق: الممالك، ص ٥١ - ٥٢).

إن موقع المدينة المدورة قد حددته القنوات القديمة، وبخاصة قناة عيسى وقناة الصراة. ولا يزال مجرى قناة عيسى يعرف بالعیساوى أو الداودى، ويمكن مشاهدة القناة التى تنساب فى المدينة وتتبعها حتى قناة الخر، بيد أن الجزء الأدنى منها قد أزيل. غير أننا نعرف أن القنطرة الرئيسية فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) كانت عند مشرعة الرواية بجانب قناة عيسى. وأن هذه المشرعة كانت مقابلة لسوق الثلاثاء تحت قنطرة المأمون الحديثة (ابن الجوزى: المنتظم، ج ٨، ص ١٦٩؛ الكاتب نفسه: مناقب بغداد، ص ٢٠؛ انظر Massignon: Mis-sion، ج ٢، ص ١٠٤ - ١٠٥). ومع ذلك فإننى لجأت إلى استخدام آلة

قناة الصراة وباب التبن، وبهذا يرى أن خندق طاهر هو الحد الشمالى لها. وكان هذا الخندق يضم الحريم الطاهرى ولا يترك وراءه إلا قطيعة أم جعفر (الخطيب، ص ٧٩؛ المناقب، ص ٢٨). ولما كان جناح الحريم الطاهرى قد اكتسحت معظمه مياه نهر دجلة أثناء تغيير مجراه (كما يقول صاحب كتاب المرصد)، فإن حده لا يمكن أن يتجاوز خط عرض ٢٣° ٢٢' شمالاً، ومن ثم فلا ريب أن الحد الشمالى للمدينة المدورة كان عند خط عرض ٢٣° ٢١'.

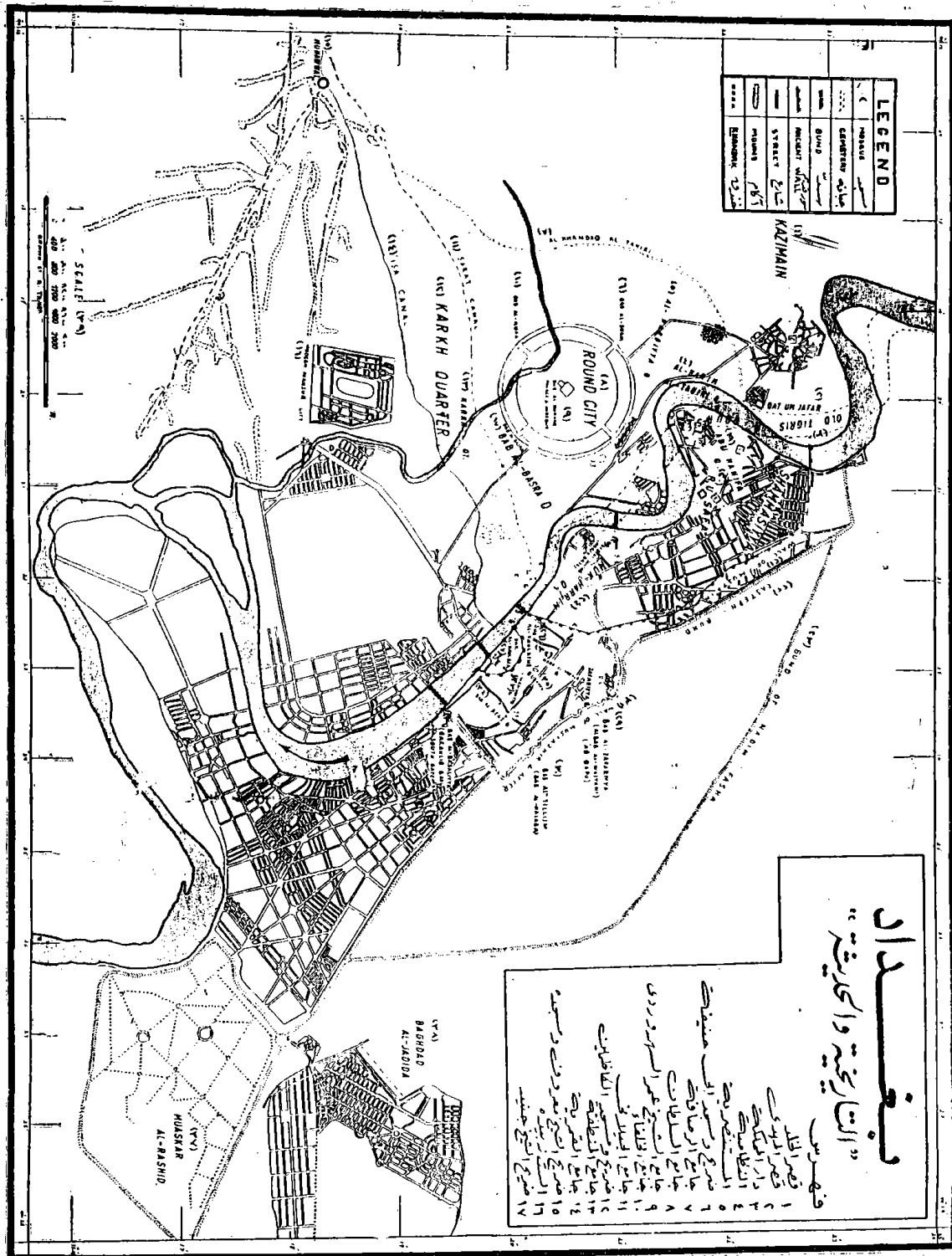
وكان معسكر المهدي (الرصافة) يكاد يقابل المدينة المدورة، وكان حى الشماسية فى الجهة المقابلة لحى الحربية، بينما كان باب الشماسية يكاد يقابل باب قَطْرُبُل (الإصطخرى، ص ٨٣؛ الطبهرى، ج ٣، ص ١٥٧٦). وكانت الشماسية شمالى حى أبى حنيفة وشرقيه، وأسفل حى أبى حنيفة تقع مقبرة الخلفاء ويليها مسجد الرصافة. ويدل الحفر وتحليل التربة على أن هذه المقبرة كانت فوق النادى الرياضى الملكى السابق بقليل. وكان مسجد الرصافة على مسيرة نحو ميل

شمالى جامع السلطان عند المخرم العليا التى لا يمكن أن تكون فوق العيواضية الحديثة، وعلى هذا فإن المسجد كان عند الحد الشمالى لساحة عنتره.

وكانت المستنصرية هى الحد الجنوبى للمخرم وبداية سوق الثلاثاء التى كانت تنتهى عند جامع الخلفاء (ويمكن اقتفاء أثرها بمئذنة سوق الغزل) وعلى هذا فإن القصور الملكية (حريم دار الخلافة) تبدأ وتمتد عبر القرية - التى لا تزال تحتفظ باسمها - وتنتهى عند الربض فى المربعة - التى لا تزال تحتفظ أيضاً باسمها، (انظر ابن جبير). وهذا يحدد موضع حريم دار الخلافة بين شارع السموئل تقريباً وجامع سيد سلطان على. وعند حفر أساسات المبنى الجديد لمصرف الرافدين، على مسيرة حوالى خمسين ياردة من شارع السموئل اصطدمت المعاول بمطبخ، يرجح أنه كان مطبخ دار الخلافة (الجهشيارى، طبعة القاهرة سنة ١٩٣٨، ص ١٨٩، ١٩٥؛ ابن الأثير، ج ١٠، ص ٧٣؛ ياقوت، ج ٢، ص ٥٨٧؛ ج ٣، ص ١٩٥، انظر Mission : Massignon ص ٨٩؛ سومر،



- ج ٢، ص ١٩٧). وينطبق حد سور  
المستعين شرقاً على سدّ ناظم پاشا  
تقريباً كما يتضح من حفر أساسات  
المنازل الجديدة.
- انظر الخريطة المرفقة
- (١) الكاظمين
- (٢) قطيعة أم جعفر
- (٣) دجلة القديم
- (٤) الحريم
- (٥) حى الحربية
- (٦) باب الشام
- (٧) الخندق الطاهرى
- (٨) المدينة المدورة
- (٩) قصر ومسجد باب الذهب
- (١٠) باب الكوفة
- (١١) قناة الصراة
- (١٢) حى الكرخ
- (١٣) ربع الكرخ
- (١٤) قناة عيسى
- (١٥) المحول
- (١٦) مدينة المنصور الحديثة
- (١٧) باب البصرة
- (١٨) الشماسية
- (١٩) ربع أبى حنيفة
- (٢٠) الرصافة
- (٢١) سور المستعين
- (٢٢) السد الشرقى
- (٢٣) سد نديم باشا
- (٢٤) المخرم
- (٢٥) باب السلطان (الباب الشمالى)
- (٢٦) سوق الثلاثاء
- (٢٧) باب الخلافة
- (٢٨) ربع الظفرية
- (٢٩) باب الظفرية (الباب  
الوسطانى) (آق قايى)
- (٣٠) باب الطلسم (باب الحلبة)
- (٣١) سور المستظهر وما بعده
- (٣٢) قصر المعلى
- (٣٣) المأمونية
- (٣٤) باب الأزج



سنة ١٨٠٤، جـ ٢، ص ٣٧٩). ولم يشغل أحد قسماً كبيراً من المدينة داخل الأسوار، وبخاصة في الجانب الشرقي. أما القسم القريب من النهر فكان أهلاً بالسكان، ولكن حتى هناك كانت البساتين من الكثرة بحيث بدا هذا القسم كأنه مدينة تقوم وسط حرج من النخيل (Niebuhr، جـ ٢، ص ٢٣٩؛ Buckingham، *Travels: Wellsted*؛ ص ٣٧٣). وكانت السراى فسيحة وفيها بساتين جميلة ومجهزة بأثاث ثمين (Rousseau، ص ٦؛ Ker Porter، ص ٢٦٣).

أما الجانب الغربى وهو الكرخ، فكان بمثابة ضاحية فيها بساتين عديدة. وكان فى مبدأ الأمر خالياً من وسائل الدفاع (Rousseau، ص ٥؛ Ives، ص ٢٨) إلى أن جاء سليمان باشا فبنى السور الكبير وفيه أربعة أبواب: - باب الكاظم (شمالاً) وباب الشيخ معروف (غرباً)، وباب الحلة (فى الجنوب الغربى) وباب الكريما (جنوباً). وكان طول الأسوار ٨٠٠، ٥ ياردة. وتحيط بمنطقة مساحتها ٢٤٦ فداناً (F. Jones، ص ٣٠٩). ووجد كر پورتر Ker Porter (سنة ١٨١٨) أنها

(٣٥) سوق الثلاثاء

(٣٦) باب البصلية (قرا نلق قايى)  
(البوابة الجنوبية)

(٣٧) معسكر الرشيد

(٣٨) بغداد الجديدة

(٣٩) مقياس الرسم

صفر ٤٠٠ ٨٠٠ ١٢٠٠ ١٦٠٠  
٢٠٠٠

ويقدم لنا الرحالة الأوربيون فى هذا العهد بعض المعلومات عن بغداد. وينوه البعض بأن الأسوار بنيت ورممت فى عهود كثيرة مختلفة، وأن الأجزاء القديمة هى الأفضل (Buckingham، *Travels*، سنة ١٨٢٧، ص ٣٣٢؛ انظر Felix Jones : *Memoir* ص ٣٠٩). وكانت المنطقة المحصورة داخل الأسوار (شرقاً) تبلغ مساحتها طبقاً لتقدير فيلكس جونز Felix Jones ٥٩١ فداناً (انظر Dr. Ives : *Journey* لندن سنة ١٧٧٨، ص ٢٠؛ Rousseau : *Description* ص ٥). ويبدو أن السور القائم على النهر قد أهمل وأن بيوتاً شيدت على الضفة (Olivier، *Voyage*،

تضم حيوانيت في شوارع عديدة واسعة (Ker Porter، جـ ٢، ص ٢٥٥؛ المنشئ البغدادي: الرحلة، ص ٣١). وفضلاً عن ذلك فإن هذا الجانب لم يكن أهلاً بالسكان مثل الجانب الشرقي، وكان يسكنه عادة عامة الناس (Niebuhr، جـ ٢، ص ٢٤٤، Rousseau، ص ٤)، وكان عرض جسر القوارب ست أقدام؛ وعليه كان الناس يعبرون النهر أو يستخدمون القفف لعبوره (Ker Porter، جـ ٢، ص ٢٥٥؛ Niebuhr، جـ ٢، ص ٢٤٣؛ المنشئ البغدادي ص ٢٤٣). وزاد عدد السكان بالتدريج في هذا العهد. ويقدر روسو (Rousseau، حوالى عام ١٨٠٠) عددهم بـ ٤٥,٠٠٠ نسمة، أما أوليفيه فيرى أنهم ٨٠,٠٠٠ نسمة، بينما يذهب السكان إلى أن عددهم ١٠٠,٠٠٠ (Rousseau، ص ٨؛ Olivier، جـ ٢، ص ٣٨٠)؛ ويقدر بكنجهام (Buckingham ١٨١٦) أن عددهم يبلغ ٨٠,٠٠٠ نسمة (Travels، جـ ٢، ص ٣٨٠). أما كريبوتر (Ker Porter، سنة ١٨١٨) فيرى أن العدد يبلغ ١٠٠,٠٠٠ نسمة (Travels، ص ٢٦٥). ويردد المنشئ البغدادي أصداء آراء

محلية بقوله إنه كان في بغداد ١٠٠,٠٠٠ بيت، منها ١,٥٠٠ بيت لليهود و ٨٠٠ للمسيحيين (الرحلة، ص ٢٤). وما ان يحل عام ١٨٣٠ حتى يصل التقدير ما بين ١٢٠,٠٠٠ - ١٥٠,٠٠٠ نسمة (Frazer، جـ ١، ص ٢٢٤ - ٢٢٥؛ Wellsted). وكان هناك خليط من الأجناس والملل. وكانت طبقة الموظفين من الأتراك (أو المماليك) أما التجار فكانوا أولاً من العرب، وكان هناك أعجام وكرد وبعض الهنود (Buckingham، ص ٣٨٧؛ Niebuhr، جـ ٢، ص ٢٥٠؛ Ker Porter، جـ ٢، ص ٢٦٥؛ Wellsted، جـ ١، ص ٢٥١). وكانت في بغداد أسواق كثيرة، وبخاصة بالقرب من القنطرة، وكانت الأسواق الكبرى مغطاة بقباب من الآجر، أما بقية الأسواق فمغطاة بجذوع النخيل. وبها كثير من الخانات و ٢٤ حماماً وخمس مدارس كبيرة وعشرون مسجداً كبيراً وكثيراً من المساجد الصغيرة (Buckingham، ص ٣٧٨ - ٩؛ Ives، ص ٢٧٣؛ المنشئ البغدادي، ص ٣١؛ Niebuhr، جـ ٢، ص ٢٣٠؛ Well-

فأنشأ شركة لشراء سفينتين للنقل  
تعملان بين بغداد والبصرة وأدى  
نجاحها إلى قيام مشروع بريطاني  
مماثل. وأسس نامق پاشا (١٨٥٣)  
الدمير خانه التي كان في استطاعتها  
إصلاح السفن (شيحه، ص ٥٤، ٥٨ -  
٥٩؛ *Gazetteer*، ج١، ص ١٣٦٠، ١٣٦٥ -  
١٣٦٦، ١٣٧٢). وأدخل مدحت پاشا  
(١٨٦٩ - ١٨٧٢) نظام «الولاية»  
الحديث. فكان للوالي معاون ومدير  
للشئون الخارجية ومأمون أو كاتب  
سر. وقسمت الولاية إلى سبع سناجق،  
يرأسها متصرفون، وكانت بغداد  
إحداها (*Gazetteer*، ج١، ص ١٤٤٢،  
١٤٤٧ - ١٤٤٨). وألغى المكوس  
المكروهة: الاحتساب (الرسم) على كل  
إنتاج يجلب إلى أسوار المدينة للبيع،  
والطالبية، وهي مكس كان يُفرض على  
أصحاب الحرف النهرية، و «خمس  
حطب» أو ٢٠٪ على الوقود، و «روس  
أبكار» على دواليب الري للزراعة،  
وحلت محلها ضريبة العُشُر على  
الإنتاج الزراعي (*Gazetteer*، ج١، ص  
١٤٤٢). وأنشأ مدحت عام ١٨٧٠  
تراماً يصل بغداد بالكاظمية وظل يعمل

sted، ج١، ص ٢٥٧؛ Olivier، ج٢،  
ص ٣٨٢).

وكانت الطرقات ضيقة، ينتهي  
بعضها ببوابات تغلق في الليل لحماية  
السكان. وكانت البيوت مرتفعة، فيها  
نوافذ قليلة تطل على الشوارع. ويتألف  
البيت في الداخل من سلسلة من  
الحجرات تفضى إلى فناء داخلي مربع  
به بستان عادة. وكان الناس يلجأون  
إلى السرايب لالتقاء الحرارة في  
الصيف، وإلى الأسطح المكشوفة  
للجلوس بعد العصر. وكانوا ينامون  
فوق السطح في فصل الصيف (انظر  
Buckingham، ص ٣٨٠). ولم تخل  
بغداد من بعض الصناعات وبخاصة  
دباغة الجلود ونسيج القطن والحرير  
والأقمشة الصوفية (Rousseau، ص ٩  
- ١٠).

وكانت بغداد خاضعة مباشرة لحكم  
الآستانة من عام ١٨٣١ حتى نهاية  
العصر العثماني. وحاول بعض الولاة  
أن يقوموا بإصلاحات. وكان محمد  
رشيد پاشا (سنة ١٨٤٧) أول من  
حاول تحسين الأحوال الاقتصادية،

٧٠ عاماً (على حيدر مدحت: Life ص ٥١). وأسس (عام ١٨٦٩) أول دار للنشر، وهي دار نشر الولاية، في بغداد وأسس الزوراء وهي أول جريدة تظهر في العراق، وتنطق رسمياً باسم حكومة الولاية. واستمرت تصدر حتى شهر مارس عام ١٩١٧ جريدة أسبوعية (العزاوي، ج٧، ص ٢٤١؛ على حيدر مدحت : *Life of Midhat Pasha* ، لندن سنة ١٩٠٣ ، ص ٤٧ وما بعدها ؛ طرازي : الصحافة العربية ، ج١، ص ٧٨؛ *Handbook of Mesopotamia*، ج١ ، ص ٨١). ولم تكن في بغداد مدارس حديثة اللهم إلا بضع مدارس لبعثات التبشير الفرنسية . وأنشأ مدحت بين عامي ١٨٦٩ و ١٨٧١ مدارس حديثة ومدرسة صناعية ومدارس عسكرية رشدية وإعدادية ومدارس ملكية رشدية وإعدادية (الزوراء عدد رقم ١٨٢؛ العزاوي، ج٨، ص ٢١؛ سالنامه بغداد [١٩٠٠]، ص ٤٥٤؛ Chiha، ص ١٠٠ - ١٠٢). وهدم مدحت أسوار المدينة متخذاً من ذلك خطوة أولى في سبيل إسباغ صفة العصرية عليها. وأكمل بناء

السراي التي بدأها نامق باشا (Chiha، ص ٦٦).

واستمرت حركة التعليم التي بدأها مدحت بعد إنتهاء حكمه. وافتتحت أول مدرسة رشدية للبنات عام ١٨٩٩ (سالنامه، ص ١٣١٨). وافتتحت أربع مدارس إبتدائية عام ١٨٩٠ ومدرسة لمعلمي القسم الابتدائي عام ١٩٠٠ (سالنامه معارف، إستانبول سنة ١٩٠٠؛ س. فيضي: نضال، ص ٥٨ - ٥٩). وما إن حل عام ١٩١٣ حتى كانت في العراق ١٠٣ مدارس: ٦٧ مدرسة ابتدائية، ٢٩ مدرسة رشدية، ٥ مدارس إعدادية، وكلية واحدة هي كلية الشريعة (لغة العرب، سنة ١٩١٣، ص ٣٣٥). وأنشئت خمس مطابع بين عامي ١٨٨٤ و ١٩٠٧. وظهرت جرائد في بغداد بعد عام ١٩٠٨، وعند حلول عام ١٩١٥ كانت هناك ٤٥ جريدة يصدرها أناس مختلفون.

وخلف مدحت ولاية تعاقبوا على الحكم فترات قصاراً، ولم ينجز في عهدهم إلا القليل. وفي عام ١٨٨٦ فرض نظام الخدمة العسكرية الإجبارية

سنة ١٣٠٠هـ (ص ٨٢ - ٩٦). وكانت بغداد ، حتى عام ١٨٦٨ ، قسبة الإيالات الثلاث: الموصل والبصرة وبغداد. وانفصلت الموصل عام ١٨٦١ ، والبصرة عام ١٨٨٤ ، وأصبحت بغداد قسبة المتصرفيات الثلاث (Chiha Province، ص ٨٥).

وترك الطاعون والفيضان عام ١٨٣١ آثاراً مروعة في بغداد . وأضحت معظم المنازل في شرقي بغداد أطلالا خربة، وثلثا الأرض الفضاء المحصورة داخل الأسوار خالية، بينما كان معظم حي الكرخ خراباً بلقغاً، وكان في الأسوار القائمة على كلا الجانبين فجوات كبيرة نفذ منها الفيضان، وكانت المدينة في حالة يرثى لها إذا قورنت بما كانت عليه أيام داود باشا (Travels : Frazer، ج١، ص ٢٦٩، ٢٣٣-٢٣٤، ٢٥٢).

ولاحظ سوثكيت Southgate (سنة ١٨٤٧) أن المدينة أخذت تفقد ببطء من هول الكارثة، وقدّر عدد السكان بأربعين ألف نسمة، ولكنه رأى المدارس مهملة ولا تنفق مخصصاتها على الوجه الرشيد (Narrative: Southgate، مجلدان،

(على المسلمين فقط). وفي عام ١٨٧٩ افتتحت أخيراً المستشفى التي بناها مدحت (الزوراء، عدد رقم ٨١٠). وفي عام ١٩٠٢ أقيم جسر جديد من القوارب ، اتساعه يكفي لمرور العربات ، وبه مقهى على الجانب الجنوبي (الآلوسی ، ص ٢٥؛ Handbook، ح٢ ، ص ٣٧٤). وأرسلت بغداد ثلاثة نواب يمثلونها في المجلس النيابي العثماني (العزاوی ، ح٨ ، ص ١٦٥). وشيد ناظم پاشا عام ١٩١٠ سداً يحيط بشرقي بغداد لحمايته من الفيضان (العزاوی ، ح٨، ص ٢٠٠ - ٢٠١). وكان ناظم پاشا آخر الولاة الأقوياء.

ولقد كان الوالى يرأس الإدارة ، ويعاونه مجلس ، يتألف حوالى نصفه من أعضاء منتخبين، ويعين الباقون (بحكم وظائفهم). وكان بين الأعضاء المنتخبين اثنان من غير المسلمين .، ويعاون الوالى قائم مقام (الزوراء، عدد رقم ١٣٦٩؛ سالنامه سنة ١٢٩٢هـ). وكانت بين الوظائف الهامة مديرية المعارف ومديرية الطابو، ومكتب التسجيل والمحاكم المدنية (سالنامه ،

عام ١٩٠٠ بمائة ألف (Province: Chiha) ص ١٦٥، انظر سالنامه، سنة ١٣٢٠ هـ ص ١٣٦-١٣٧، ١٨١).

وفى تقدير آخر أن عددهم بلغ ١٤٠,٠٠٠ نسمة عام ١٩٠٤ (Handbook of Mesopotamia، ج ١، ص ٨٩)، وعند حلول عام ١٩١٨ بلغ عدد السكان ٢٠٠,٠٠٠ نسمة (Handbook، ج ٢، ص ٣٣٤، الألوسى: أخبار بغداد، ص ٢٨٠-٢٨١، انظر R.Coke بالنسبة لرقم ١٨٠,٠٠٠ عام ١٩١٨، Baghdad، ص ٢٩٨)، وتأثر الرحالة بخليط الاجناس الهائل واختلاف لغة الكلام، والحرية النادرة التى يتمتع بها غير المسلمين والتسامح العظيم السائد بين الجماهير (Jones، ص ٣٣٩، Olivier، ج ٢، ص ٣٨٨-٣٨٩)، وترك هذا الخليط طابعه على اللهجة فى بغداد (عبد اللطيف: قاموس لهجة بغداد، مخطوطة).

ومهما يكن من شىء فإن اللغة العربية كانت هى اللغة الشائعة، وازداد السكان العرب بظهور عناصر قبلية (Geary: المصدر المذكور، ج ١، ص ١٣٦، ٢١٤). وكان الأهالى الذين

سنة ١٨٥١، ص ١١، ١٨٠، ١٦٥-١٦٦، Handbook of Mesopotamia، ج ١، ص ٨٠-٨١)، وعندما قام فليكس جونز Felix Jones بعمل مساحة لمدينة بغداد (١٨٥٣-١٨٥٤) كانت الامور قد تحسنت، وهو يتحدث عن ٦٣ حياً فى شرقى بغداد، و ٢٥ حياً فى الكرخ، معظمها لا تزال تحتفظ بأسمائها (Memoir، ص ٣٣٩، أنظر Frazer، ص ٢٣٣-٢٣٤)،

وأخذ عدد السكان يزداد إزدياداً مطرداً بعد منتصف القرن التاسع عشر، وكانوا حوالى ٦٠,٠٠٠ نسمة عام ١٨٥٣ (Felix Jones، ص ٣١٥، ٣٢٩). وقدّر عدد الذكور من سكان بغداد عام ١٨٦٧ بـ ٦٧,٢٧٣ (لغة العرب، سنة ١٩١٣)، وفى عام ١٨٧٧ قدر عددهم جميعاً بما يتراوح بين ٧٠ و ٨٠ ألفاً (Persian Gulf Gazetteer، ص ٨، Through Astatic Turkey : Geary، سنة ١٨٧٨، ج ١، ص ١٢٦). وفى عام ١٨٩٠ قدر عددهم بما يتراوح بين ٨٠، ١٠٠ ألف (Harris: From Batum to Baghdad، ص ٢٩٩، Cowper: Through Asiatic Turkey، ص ٢٧٠)، وقدّر عددهم



الحريرية فى بغداد بلونها وجودة صناعتها، وكانت هناك صناعة للصباغة ممتازة، وكانت دباغة الجلود من الصناعات الرئيسية، وفى حى المعظم نحو أربعين مدبغة، والنجارة وصناعة السيوف من الصناعات المتقدمة، وكان هناك مصنع حربى للنسيج (Handbook، جـ ١، ص ٢٣١، سالنامة سنة ١٣٠٠هـ، ص ٧٩، ١٣٦).

وكانت أسواق بغداد إما مغطاة وإما مكشوفة مثل سوق الغزل، وفى رأس الجسر الشرقى كانت الساحة الرئيسية للتجارة فى أسواق السراى والميدان والشرجة وسوق القماش الذى أعاد داود پاشا بناءه، وكانت فى بعض الأسواق حرف لها نقابات خاصة بها، وتسمى السوق عادة باسمها مثل سوق الصفاير (النحاسين) وسوق السراجين و سوق الصاغة وسوق الخفافين (صانعى الأحذية) إلخ. (أوليا چلبى، جـ ٤، ص ٢٢ : M.G.T.B، جـ ١، ص ٢٢ - ٢٣).

وكان هناك شارعان مهمان، أحدهما يتجه من الباب الشمالى إلى

يتبعون ملة واحدة أو يمتون لجنس واحد يحتشدون عادة فى حى خاص (انظر F. Jones : Memoir، ص ٣٣٩)، وكان الأتراك يحتلون الأحياء الشمالية من المدينة، على حين كان اليهود والمسيحيون يقيمون فى أحيائهم القديمة شمالى سوق الغزل وغربيه. ومعظم العجم يعيشون فى الجانب الغربى، أما سكان الكرخ فكانوا فى الغالب من العرب (Memoir: F. Jones، ص ٣٣٩؛ Persian Gulf، ص ٩، ٧٩ - ٨٠، Handbook، جـ ٢، ص ٣٨١، Southgate، جـ ٢، ص ١٨٢). وعلى الرغم من أن السكان الذين يعتنقون الأديان الثلاثة كانوا يتحدثون باللغة العربية فإن لهجاتهم كانت تختلف (لغة العرب، سنة ١٩١١، ص ٦٩-٧١).

وفى دورة القرن كانت لا تزال فيها بعض الصناعات، ومن المنسوجات فى بغداد، الأقمشة الحريرية والأقمشة القطنية، والأقمشة المصنوعة من مزيج من الصوف والحرير، وأقمشة قطنية مخططة، وقماش قطنى خشن تصنع منه طيلسانات للرأس وعباءات وثياب خارجية للنساء، واشتهرت الأقمشة

قرب القنطرة ، والآخر يسير من الباب الجنوبي إلى نهاية السوق الرئيسية . وفى عام ١٩١٥ كان الباب الشمالى يتصل بالباب الجنوبى بطريق يعرف باسم شارع الرشيد (*Handbook*، ج١، ص ٣٧٧؛ سالنامه سنة ١٣١٨هـ، ص ٥٩٩ - ٦٠٠).

وحاول نامق پاشا عام ١٩٢٢ إصلاح بعض الشوارع (سالنامه سنة ١٣١٨هـ، ص ٦٠). وحول سرى پاشا سنة ١٣٠٧هـ (١٨٨٩م) الميدان إلى ساحة مكشوفة بها بستان (انظر سالنامه سنة ١٣٢١هـ، ص ٧٦).

وأنشأ مدحت عام ١٢٨٥هـ (١٨٦٩م) مجلساً بلدياً يختار أعضاؤه بطريق الانتخاب، وصدرت أوامر بتنظيف الشوارع . وأنشئت بلديات عام ١٨٧٩، وصدرت أوامر بتحقيق النظافة والنزح (الزوراء، أعداد رقم ٢٣١ ورقم ٨٧٨ ورقم ٨١٧ ورقم ١٧٧٤؛ لغة العرب، ج١، ص ١٧، سالنامه سنة ١٣٠٠هـ، ص ١٣٦). وأدخلت الإضاءة بمصابيح الغاز وعهد بها إلى مقاول، ولكن لم يحظ بالإضاءة فى الواقع إلا الشوارع التى يقيم بها سكان

من عليا القوم (الزوراء، عدد رقم ٤٩٠ وعدد رقم ٨٣٧).

وكانت مدينة بغداد فى مستهل القرن العشرين تستوعب مساحة قدرها حوالى أربعة أميال مربعة. وبقايا سور المدينة على الجانب الشرقى الذى هدمه مدحت قد أصبح هو والنهر على شكل معين تقريبي طول ضلعه حوالى ميلين ومتوسط عرضه يزيد على الميل . وكان حوالى ثلث هذه المساحة خالياً أو تشغله مقابر أو أطلال ، وفى المنطقة الواقعة تجاه الجنوب أرض فضاء شاسعة تكسوها أحراج من النخيل . وبدأت الكرخ تنمو نحو منبع النهر أكثر مما تتجه نحو شرقى بغداد، ولكنها كانت أصغر فى الطول والعرق (*Handbook*، ج٢، ص ٢٧٦). وفى عام ١٨٨٢ كان هناك ١٦٠٣ و١٦ بيتاً و ٦٠٠ خان و ٢١ حماماً و ٤٦ مسجداً جامعاً و ٣٦ مسجداً و ٣٤ مكتباً للأطفال و ٢١ مدرسة دينية و ١٨٤ مقهى و ٣٢٤٤ حانوتاً (سالنامه سنة ١٣٠٠هـ، ص ١٣٦). أما فى عام ١٨٨٤ فكانت الأرقام كما يلى : ٤٢٦ ر ١٦ بيتاً و ٢٠٥ خانات و ٣٩ حماماً و

ولكنها ترتفع أحياناً إلى ١٢٣ فهرنهيت في الصيف ، ويهبط إلى ٢٠ فهرنهيت في الشتاء.

وانجبت بغداد بعض الشعراء البارزين إبان العصر العثماني مثل فضولي، وذهني، وأخرس، وعبد الباقي العمرى، كما أنجبت مؤرخين مثل مرتضى ، وغُرّابى، ومحمود شكرى الألوسى ، وفقهاء مثل عبد الله السويدي وأبى الثنا الألوسى (انظر الألوسى: المسك الأذفر ، بغداد سنة ١٩٣٠).

وقد تغيرت بغداد الحديثة إلى حد كبير وبخاصة منذ الثلاثينات ، فقد اتسعت رقعتها لتتصل بالأعظمية والكاظمية من جهة الشمال ، وبالشاطيء الشرقى من جهة الشرق ، وبثنية نهر دجلة العظيمة من جهة الجنوب ، وبالمطار المدني والضواحي القريبة مثل مدينتى المنصور والمأمون . وهناك ٧٦ حياً فى الكرخ والرصافة و ٨ أحياء فى الأعظمية، و ٤ فى كَرْذ الشرقية و ٦ فى الكاظمين (At-Sousa : las of Baghdad ، ص ٢١ - ٢٥). وكان

٩٣ مسجداً جامعاً و ٤٢ مسجداً و ٣٦ مكتبا للأطفال (سالنامه سنة ١٣٠٢ هـ ، ص ٣٣٥).

وفى عام ١٩٠٣ كان فى بغداد ٤٠٠٠ حانوت و ٢٨٥ مقهى و ١٣٥ بستاناً و ١٤٥ جامعاً و ٦ مدارس أولية و ٨ مدارس لغير المسلمين و ٢٠ تكية و ١٢ حانوتاً للوراقين ، ومكتبة عامة، و ٢٠ مكتباً للصبيان و ٨ كنائس و ٩ مدابغ ومصنع للصابون و ١٢٩ ورشة للنسج و ٢٢ مصنعاً للنسيج (سالنامه سنة ١٣٢١ هـ ، ص ١٧٩). وعند حلول عام ١٩٠٩ بلغ عدد المنازل ٩٠.٠٠٠ منزل. وكانت هناك ثلاث مطابع خاصة و ٦ كنائس و ٦ معابد لليهود (سالنامه سنة ١٣٢٤ هـ ، ص ٢٢٣).

ويصف شكرى الألوسى ٤٤ مسجداً فى شرقى بغداد و ١٨ مسجداً فى الكرخ (الألوسى : مساجد ؛ Massignon : Mission ج ٢ ، ٦٣ - ٥).

وتترواح درجة الحرارة فى بغداد بين ١١٤ و ١٢١ فهرنهيت فى الصيف وبين ٢٦ و ٣١ فهرنهيت فى الشتاء ،

عدد سكان مدينة بغداد ٧٣٣ر٤٦٦ نسمة سنة ١٩٤٧ ، وقد ارتفع الرقم إلى ٧٣٥ ر ٠٠٠ عند حلول عام ١٩٥٧.

وهجرت طرز البناء التقليدية وحلت محلها مبان على الطرز العصرية فى مناطق وراء المدينة القديمة، على حين تتغير الأقسام القديمة شيئاً فشيئاً . وقد زال جسر القوارب وشيدت أربع قناطر دائمة.

والأخذ بالأساليب العصرية ، من الناحية المادية والاجتماعية ، يسير بخطى أسرع من أن نحصيها هنا.

#### المصادر :

لقد ذكرت المصادر فى صلب المادة. وعلاوة على الكتب الكبرى للمؤرخين أمثال الطبرى والمسعودى واليعقوبى وابن الأثير ، والجغرافيين مثل ابن رسته وابن الفقيه (مخطوطات مشهد) وابن حوقل واليعقوبى والمقدسى وياقوت، وكتايب مراصد الاطلاع وحدود العالم والمستوفى، والرحالة أمثال ابن جبير وابن بطوطه وبنيامين التيطلى Benjamin of Tudela، نرى لزماً علينا أن نذكر المصادر التالية:

(١) ابن الساعى : الجامع المختصر ، طبعة مصطفى جواد، بغداد سنة ١٩٣٤.

(٢) ابن الجوزى : مناقب بغداد ، بغداد سنة ١٩٢١.

(٣) الكاتب نفسه : المنتظم، حيدر آباد الدكن ، سنة ١٣٥٧ - ١٣٥٩ هـ.

(٤) مسكويه: تجارب الأمم، مجلدات ١ - ٧ (نشره وترجمه أمدروز وماركوليوث Amedroz and Margoliouth، سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١).

(٥) سهراب : عجائب الاقاليم السبعة ، طبعة هانز ثون مزيك Hans von Mzik، ليبسك سنة ١٩٣٠.

(٦) الشابشتى : كتاب الديارات ، طبعة كوركيس عواد، بغداد سنة ١٩٥١.

(٧) هلال الصابى : رسوم دار الخلافة ، مديرية الآثار ، المكتبة ، مخطوطة رقم ٢٩٠٠ .

(٨) ابن الفوطى : الحوادث الجامعة، طبعة مصطفى جواد، بغداد سنة ١٣٥١ هـ .

(١٨) حاجى خليفة: جهاننما ،  
الآستانة سنة ١١٤٥ هـ

(١٩) يس العمرى : غرائب الأثر ،  
نشرة م . س . جليلى ، الموصل سنة  
١٩٤٠ .

(٢٠) عباس العزاوى : تاريخ  
العراق بين احتلالين ، ٨ مجلدات ،  
بغداد سنة ١٩٣٦ - ١٩٥٨ .

(٢١) عثمان بن سند البصرى:  
مطالع السعود فى أخبار الوالى داود،  
«مديرية الآثار» المكتبة، مخطوطة  
رقم ٢٣٣ (اختصره ١ هـ، مدنى،  
القاهرة سنة ١٣٧١ هـ).

(٢٢) سلمان فائق: تاريخ الممالك  
فى بغداد (مخطوطة، بمكتبة مديرية  
الآثار رقم ١٢٢٧)

(٢٣) سلمان فائق: حروب  
الإيرانيين فى العراق (مكتبة مديرية  
الآثار ببغداد رقم ١٩٥٢).

(٢٤) حديقة الزوراء، اختصره عبد  
الرحمن السهروردى (مخطوطة).

(٢٥) عبد الرحمن السهروردى:  
نزهة الأدباء فى تراجم علماء ووزراء  
بغداد (مخطوطة).

(٩) الصولى : أخبار الراضى  
والمتقى بالله ، القاهرة سنة ١٩٣٥ .

(١٠) التنوخى : نشوار المحاضرة ،  
مجلد ١ ، القاهرة سنة ١٩٢١؛ مجلد ٨،  
دمشق سنة ١٩٣٠ .

(١١) م . س . الألوسى : المسك  
الأزفر ، ج ١ ، بغداد سنة ١٩٣٠ .

(١٢) أوليا چلبى : سياحت نامه ،  
مجلد ٤ ، الآستانة سنة ١٣١٤ هـ .

(١٣) المنشئ البغدادي : الرحلة،  
ترجمة عباس عزاوى ، بغداد سنة  
١٩٤٨ .

(١٤) سالنامات بغداد عن الأعوام  
١٢٩٩ و ١٣٠٠ هـ ، ١٣٠١ هـ ،  
١٣١٢ هـ ، ١٣١٧ هـ ١٣١٨ هـ  
١٣٢١ هـ ١٣٢٤ هـ

(١٥) *From Batum to W.B. Harris*  
*Baghdad* ، إدنبرة سنة ١٨٩٦ .

(١٦) الحسينى : أخبار الدولة  
السلجوقية ، طبعة محمد إقبال ، لاهور  
سنة ١٩٣٣ .

(١٧) *La Province de Baghdad: Chiha*  
القاهرة حوالى عام ١٩٠٠ .

- (٢٦) أ.م. الكرملی: الفوز بالمراد فی تاریخ بغداد، سنة ١٣٢٩هـ.
- (٢٧) فریدون بك: منشآت السلاطين، إستانبول سنة ١٢٧٤هـ.
- (٢٨) كاتب چلبی: فذلكه، ج٢، إستانبول سنة ١٢٩٧هـ.
- (٢٩) مرتضى: كلشن خلفا.
- (٣٠) محمد أمين: بغداد وصون حادثه ضیاعی: إستانبول سنة ١٣٣٨-١٣٤١هـ.
- (٣١) جودت پاشا: تاریخ، إستانبول، الطبعة الثانية سنة ١٣٠١-١٣٠٩.
- (٣٢) الأزدي: حكاية أبی القاسم البغدادي، طبعة أ.م.متز A.Mez، هيدلبرغ سنة ١٩٠٢.
- (٣٣) الزوراء (الجريدة الرسمية، مكتبة مديرية الآثار).
- (٣٤) أ.ق. شهربانی: تذكرة الشعراء، طبعة أ.م. الكرملی، بغداد سنة ١٩٣٦.
- (٣٥) الألوسی: مساجد بغداد، بغداد سنة ١٣٤٦هـ.
- (٣٦) ابن طيفور: تاریخ بغداد، جاليسك سنة ١٩٠٨.
- (٣٧) CL. Huart: *Histoire de Bagdad dans les temps modernes*، باريس سنة ١٩٠٤.
- (٣٨) J. R. Wellsted: *Travels in the city of the Caliphs*، مجلدان، لندن سنة ١٨٤٠.
- (٣٩) Rousseau: *Description du Pachalik de Baghdad*، باريس سنة ١٨٠٩.
- (٤٠) Sarre and Herzfeld: *Archaeologische Reise im Euphrat und Tigris-Gebiet* برلين سنة ١٩٠٠.
- (٤١) Rev H. Southgate: *Tour through Armenia, Kurdistan, Persia and Mesopotamia*، مجلدان، لندن ١٨٥٠.
- (٤٢) M. de Thevenoi: *Relation d'un Voyage fait au Levant*، مجلدان.
- (٤٣) J.S. Buchkingham: *Travels in Mesopotamia*، لندن سنة ١٨٢٧.
- (٤٤) Felix Jones: *Memoir on Baghdad* بومباي سنة ١٨٥٧.

- مع دليلها المفصل، بغداد سنة ١٩٥٨.
- Baghdad dur- : G. Le Strange (٥٥)  
ing the Abbaside Caliphate  
سنة ١٩٢٤.
- A Baghdad Chronicle: R. Levy (٥٦)  
كمبردج سنة ١٩٢٩.
- Les Marchés de : A. Abel (٥٧)  
Baghdad Bulletin de la Société Belge d'  
Etudes géographiques سنة ١٩٤٩،  
ص ١٤٨-١٦٤.
- History of the: D.S. Sassoon (٥٨)  
Jews in Baghdad، لتشورث سنة ١٩٤٩.
- (٥٩) إسلام أنسيكلوبيدياسي، مادة  
بغداد (بقلم. م. جاويد بايصون).
- Baghdad the City of : R. Coke (٦٠)  
Peace، لندن سنة ١٩٢٧.
- Die Alte Land- : M. Streck (٦١)  
schaft Babylonien ، جا، ليدن سنة  
١٩٠٠.
- Atlas Baghdad :A. Sousa (٦٢)  
بغداد سنة ١٩٥٢.
- د. يونس [عبد العزيز الدوري A.A. Duri]
- Voyage en Arabie : C. Niebuhr (٤٥)  
مجلد ٢، سنة ١٧٨٠.
- Travels in Syria, : Ker Porter (٤٦)  
Persia Armenia, Ancient Babylonia  
مجلدان، لندن سنة ١٨١٧-١٨٢٠.
- Gazetteer of the : J. G. Lorimer (٤٧)  
persian Gulf : مجلد ١، جا ١، ٢، كلكتة  
سنة ١٩٢٥.
- Handbook of Mesopotamia (٤٨)  
أربع مجلدات لندن سنة ١٩١٧.
- Voyages: Olivier (٤٩)، مجلدان،  
باريس سنة ١٨٠٤.
- Four centu- : S.H. Longrigg (٥٠)  
ries of Modern Iraq أكسفورد سنة  
١٩٢٥.
- Reallexikon der Assyriologie (٥١)  
برلين سنة ١٩٢٨.
- Mission en Mes- : L. Mossignon (٥٢)  
opotamie، القاهرة سنة ١٩١٢.
- Journey from persia to :E. Ives (٥٣)  
Baghdad، لندن سنة ١٧٧٨.
- (٥٤) خريطة المجمع العلمي  
العراقي، رسمها A. Sousa وم. جواد

## بغداد خاتون

«بغداد خاتون»: ابنة أمير الأمراء  
الأمير جوبان، وابنة أخت الحاكم  
الإيلخاني لبلاد فارس أبي سعيد (حكم  
من سنة ٧١٧-٧٣٦هـ)  
١٣١٧-١٣٣٥م) وزوجة الأمير حسن  
الجلائري الذي اشتهر بالشيخ حسن  
بزرگ، تزوجته سنة ٧٢٣هـ  
(١٣٢٣م)، وفي سنة ١٣٢٥م استشهد  
أبو سعيد بسابقة هي «ياسا چنکيز  
خان» وحاول أن يجبر الشيخ حسن  
على تطليق بغداد خاتون حتى يتزوجها  
هو نفسه، ولكن الأمير جوبان أحبط  
هذا المسعى، وفي أكتوبر أو نوفمبر  
سنة ١٣٢٧م قتل الأمير جوبان غيلة  
في هراة على يد غياث الدين الكرتي،  
وكان ذلك بتحريض من أبي سعيد،  
وهناك استطاع أبو سعيد أن يحقق  
مسعاه بالزواج من بغداد خاتون،  
وأصبحت لهذه السيدة مكانة ذات  
سلطان عظيم ومنحت لقب خداوند كار  
(ومعنى اللقب سلطان). وفي سنة  
٧٣٢هـ (١٣٣١-١٣٣٢م) إتهم الشيخ  
حسن بالتآمر مع زوجته السابقة بغداد  
خاتون على قتل أبي سعيد، ومن ثم

دبت الوحشة بين أبي سعيد وبغداد  
خاتون، ثم استعادت حظوتها عنده في  
العام التالي حين ثبت أن هذه التهمة  
كانت باطلة وفي سنة ٧٣٤هـ (١٣٣٣)  
١٣٣٤م) تزوج أبو سعيد دلشاد  
خاتون ابنة أخت بغداد خاتون. فأثار  
ذلك غيرة بغداد خاتون، فلما توفي أبو  
سعيد فجأة في الثالث عشر من ربيع  
الثاني سنة ٧٣٦هـ (٣٠ نوفمبر سنة  
١٣٣٥م) إشتبه في أن تكون بغداد  
خاتون قد سمته فقتلها الأمراء، وثمة  
رواية أخرى تقول إنها قتلت لأنها كانت  
تتراسل مع أوزبك خان القبيلة الذهبية  
وأغرتة بغزو بلاد فارس

### المصادر:

(١) حافظ أبرو: ذيل جامع التواريخ  
الرشيدى، طبعة بيانى، طهران سنة  
١٣١٧هـ - ١٩٣٨م، الفهرس.

(٢) ابن بطوطة، طبعة Dfremery &  
Sanguinetti، باريس سنة ١٨٥٤، ج٢،  
ص ١١٧ وما بعدها

(٣) تاريخ شيخ أويس، طبعة J.B.  
van Loon، لاهى سنة ١٩٥٤، ص ٥٧،



التي اتخذ منها وطناً ثانياً له، وتوفى بها بعد أن نيف على الثمانين فى شوال عام ٥١٦ هـ (ديسمبر ١١٢٢م) وتقول روايات أخرى إن وفاته كانت فى شوال عام ٥١٠ هـ (فبراير ١١١٧م). وللـبغوى مجموعة من الفتاوى لم تصل إلينا ضمنها فتاوى شحّه: وقد كتب أيضاً موجزاً فى الفقه سماه «التهذيب فى الفروع» (انظر فهرست دار الكتب المصرية، ج ٣، ٢١٢). وطبع تفسيره المسمى «معالم التنزيل» على الحجر ببلاد فارس فى أربعة مجلدات، ولم يذكر مكان الطبع أو تاريخه. وطبع أيضاً فى بومباى فى مجلدين عام ١٣٠٩ هـ (١٨٩١م) وكان نصيبه الرواج والانتشار.

وجمع البغوى الأحاديث النبوية كلها فى كتابه «شرح السنة» (Ahlwardt: Verzeichms der arab. Hss. der Kgl. Bibliothek zu Berlin، رقم ١٢٩٥ - ١٩٢٦). وترجع شهرته فى العالم الإسلامى إلى مصنفه فى الحديث المعروف «مصابيح السنة» وقد جمعه من كتب السنة السبعة الصحيحة، وبوبه على أبواب، وقسم الأحاديث فى

*Histoire des Mongols*: C. D'Ohsson (٤)  
gols لاهى وأمستردام، سنة ١٨٣٥،  
ج ٤، ص ٦٦٧ وما بعدها، ٧١٤، ٧٢٠

*History of the Mongols*: H. Howarth (٥)  
لندن سنة ١٨٧٦-١٨٨٨، ج ٣،  
ص ٦٠٥ وما بعدها، ٦٢٢ وما بعدها  
(٦) عباس العزاوى: تاريخ العراق،  
بغداد سنة ١٩٣٥، ص ٤٩٣-٤٩٦،  
والفهرس

*Die Mongolen in Iran*: B. spuler (٧)  
الطبعة الثانية، برلين سنة ١٩٥٥،  
الفهرس

خورشيد [سافورى R. M. savory]

## البغوى

أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد الفراء: مؤلف عربى وفقيه شافعى وحجة فى الحديث ومن أصحاب التفاسير، ولقب أيضاً بمحوى السنة وركن الدين. ولد فى بغ أو بغشور من أعمال خراسان (ياقوت، ج ١، ص ٦٩٥). ودرس فى مرو الروذ على القاضى أبى على الحسين بن محمد بن أحمد المروذى، ولم يغادر هذه المدينة

٧٤٠ هـ (٢٢ يناير عام ١٣٤٠ م): انظر Nicholson فى مجلة الجمعية الآسيوية الملكية، سنة ١٨٩٩ م. ص ٩١٠).

ونذكر من بين شروح هذا الكتاب شرح ابن حجر الهيتمى المتوفى عام ٩٧٤ هـ (١٥٦٦ م) الذى طبع بالقاهرة عام ١٣٠٩ هـ (١٨٩١ م) فى خمسة مجلدات (٢). وشرحه بالفارسية عبدالحق الدهلوى المتوفى عام ١٠٥٢ هـ (١٦٤٢ م) وطبع هذا الشرح فى كلكتة وشنسورة عام ١٢٥١ - ١٢٥٩ هـ (١٨٤٣ - ١٨٤٥ م).

#### المصادر:

(١) ابن خلكان، بولاق سنة ١٢٩٩ هـ، رقم ١٧٧، طبعة فستنفلد ١٨٤

(٢) السبكي: طبقات الشافعية، طبعة القاهرة عام ١٣٢٤ ج ٤، ص ٢١٤ - ٢١٧

(٣) السيوطى: طبقات المفسرين، طبعة Meursinge، ص ١٢، رقم ٣٤

(٥) Brockelmann: *Gesch.edr arab.* Lit، ج ١، ص ٣٦٣.

[بروكلمان Brockelmann C.]

كل باب إلى ثلاث طبقات: صحيحة أخذها من البخارى ومسلم، وحسنة أخذها من السنن، وغريبة وضعيفة (١)، وطبع هذا المصنف بالقاهرة عام ١٢٩٤ هـ (١٨٧٧ م) فى مجلدين، ثم طبع عام ١٣١٨ هـ (١٩٠٠ م) وجاء محمد بن عبدالله الخطيب التبريزى فرتب هذا المصنف ترتيباً جديداً وأتمه عام ٧٣٧ هـ (١٣٣٦ م) وسماه «مشكاة المصابيح». وهو الآن كثير الذبوع لشموله وسهولة ترتيبه. إذ أنه يمد المسلم القليل الحظ من العلم بمجاميع الحديث القديمة متحاشياً الإسناد الكثير المتعب مع توخى الإرشاد وتجنب التعالم (J.Goldziher: *Muhammed studien*) ج ٢، ص ٢٧٠، ٢٧١) وطبع هذا الكتاب عدة مرات فى دلهى وبومباى وكلكتة وكاسان، وطبع على الحجر بسانت بطرسبرغ عام ١٨٨٩ - ١٨٩٩ م فى مجلدين، ونقله إلى الإنكليزية A.N. Matthews، كلكتة عام ١٨٠٩ م.

وآلف التبريزى «كتاب أسماء المشكاة» وهو تراجم للرجال المذكورين فى «المشكاة» وأتمه فى ٢٠ رجب سنة

## تعليق على مادة «البغوى»

(١) ليس هذا النقل مطابقاً بالدقة لصنيع البغوى فى المصاييح، لأنه قسم أحاديث الكتاب فى كل باب إلى قسمين فقط: صحاح وحسان، ثم قال فى الحسان: «وأكثرها صحاح بنقل العدل عن العدل، غير أنها لم تبلغ غاية شرط الشيخين فى علو الدرجة» من صحة الإسناد إذ أكثر الأحكام ثبوتها بطريق حسن. وما كان فيها من ضعيف أو غريب أشرت إليه». فيفهم من هذا أنه لم يجعل قسماً خاصاً للغريب والضعيف، بل هو داخل قسم (الحسان) عنده، وأن الغرابة والضعف ليسا إلى الدرجة التى تمنع الأخذ بما ذكره فى الحسان. ثم هذا التقسيم للبغوى اصطلاح خاص به، ليس موافقاً لمصطلح أهل الحديث، بل هو اصطلاح غير صواب، لأنه يخلط الأمر على القارىء، فإن كثير من كتب السنن الثلاث التى أخذ منها الحسان - وهى أبو داود والترمذى والنسائى - أحاديث صحيحة جداً، لا تقل فى الصحة عن درجة ما اتفق عليه البخارى ومسلم، وقد انتقد كثير من المتقدمين

صنيع البغوى هذا وآبأنا عن خطئه، وإن كان اصطلاحاً خاصاً به.

(٢) هذا غلط من الأستاذ المستشرق بروكلمان، ويظهر أنه سها عن النقل، إذ أن شرح ابن حجر الهيتمى على مشكاة المصابيح مجلد واحد فقط، واسمه (فتح الإله فى شرح المشكاة)، وهو مخطوط بدار الكتب المصرية (رقم ٣٥٤ حديث) ولم يطبع قط فيما نعلم، لافى مصر ولا فى غيرها. أما المطبوع فى مصر سنة ١٣٠٩ فى خمسة مجلدات فهو (مرقاة المفاتيح لمشكاة المصابيح) تأليف العلامة ملا على ابن سلطان محمد الهروى القارى المتوفى بمكة فى شوال سنة ١٠١٤ هـ (فبراير سنة ١٦٠٦ م) وهو شرح نفيس معروف، وقد أدرك العلامة بروكلمان غلظه هذا فأصلحه فى الملحق الأخير لكتابه فى تاريخ آداب العرب الصادر فى العام الماضى، وقد أطلعنى عليه بعض الإخوان العارفين باللغة الألمانية.

أحمد محمد شاكر.

## بقى بن مخلد

أبو عبدالرحمن: محدث ومفسر مشهور من قرطبة، ولعله من أصل مسيحي، ولد سنة ٢٠١ هـ (٨١٧م) وتوفي سنة ٢٧٦ هـ (٨٨٩م). وقد زار بقى - مثل الكثيرين من مسلمي الأندلس - أهم حواضر المشرق حيث أم مجالس أكبر فقهاء المذاهب وخاصة ابن حنبل. ولما عاد بقى إلى قرطبة أظهر من استقلال الرأى فى مسائل العقائد (عده البعض شافعيًا وقيل إنه هو الذى أدخل مبادئ المذهب الظاهري فى الأندلس) والمعارضة للتقليد حتى إنه لم يلبث أن وجد فقهاء المالكية ينظرون إليه فى عدااء، بل هو قد أوشك أن يحكم عليه بالموت بتهمة الزندقة، وإنما يدين بنجاته إلى تدخل الأمير محمد الأول (٢٣٨ - ٢٧٣ هـ = ٨٥٢ - ٨٨٦م الذى أباح له أن يلقي فى حرية تعاليمه المنتقاة من المذاهب المختلفة).

وأهم كتبه، وكلها مفقودة، تفسير للقرآن الكريم عده ابن حزم أعلى مرتبة من تفسير الطبرى، و «مسند» صنف فيه الأحاديث بحسب

موضوعاتها تحت أسماء الصحابة الذين رووها ورتب هذه الأسماء بحسب الترتيب الهجائى.

وبقى الذى كتب ترجمته الأمير عبدالله الزاهد - قد اشتهر فى آخر حياته بالتقوى التى تكاد تبلغ مبلغ الولاية، ويعدده ابن حزم فى ميدان الحديث، نظيراً للبخارى وغيره من أعلام المحدثين.

### المصادر:

- (١) ابن بشكوال:، رقم ٢٧٧
- (٢) الضبى، رقم ٥٨٤
- (٣) ابن الفرضى رقم ٢٨١
- (٤) ابن عساكر تاريخ دمشق، جـ ٣، ص ٢٧٧ - ٢٨٢
- (٥) ابن حزم: الرسالة (الترجمة الفرنسية بقلم Pellat فى *Al-Andalus* سنة ١٩٥٤، الفصلان ١٧، ٣٥
- (٦) ابن عذارى: البيان، جـ ٢، ص ١١٢ وما بعدها
- (٧) النبهى: مرتبة، فى مواضع مختلفة
- (٨) الخشنى: القضاة، الفهرس

بقى بن مخلد - البكرى

للقصص التاريخية التى تتناول السنوات الأولى للإسلام والذى ينسب إليه أيضاً فضل تأليف مولد وسيرة قصصية لحياة محمد [ﷺ]. وترد أقدم سيرة خُصَّ بها فى كتاب للذهبي يسمى الميزان (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٥، ج ١، ص ٥٣). ويتحدث الذهبي ساخطاً عن البكرى ويصفه بأنه كاذب وملفق لقصص غير حقيقية تضمها كتب ميسورة عند الوراقين (والمظنون أنها تلقى رواجاً كبيراً). وإذا نظرنا بعين الاعتبار إلى المزيد من الحقائق التى تقول إن مخطوطاً لأحد مصنفاته (Vatican Borg رقم ١٢٥) يرجع إلى عام ٦٩٤ هـ (١٢٩٥م) وأن الكتاب الذين أدركوا أواخر القرن الثالث عشر الميلادى استشهد بهم فى سيرة النبى (Ahlwardt: Verzeichniss der Arab. Hss.... Zu Berlin، رقم ٩٦٢٤) فإن البكرى يكون قد عاش فيما يبدو فى النصف الأخير من القرن الثالث عشر. وإذا كان هذا الاستنتاج يجب أن يظل حالياً موضوعاً للتأمل العميق فإنه لا يوجد دليل مقنع يدعو إلى الشك فى الصفة التاريخية لشخصية البكرى التى

(٩) المقرئ: *Analectes*، الفهرس

(١٠) *Studien Muh :I. Coldziher*

ج ٢، ص ٢٦٠

(١١) الكاتب نفسه: *zahinten* ص

١١٥

(١٢) *M-Asin palacios*

*Abenmasarra y su escuela* ص ٢٩،

تعليق ٤١٢

(١٣) *Hist. :E.Lévi-Provençal*

*Esp Mus.*، الفهرس.

(١٤) *Brockelmann* القسم ١، ص

٢٧١، والإشارات الواردة فى H.

*La profssion de fai d'ibn :Laousti*

*Batta*، دمشق سنة ١٩٥٨، ٢٠،

التعليق.

خورشيد [Ch. pellat]

## البكرى

أبو الحسن أحمد بن عبد الله بن محمد، ويبدو أن هذا هو الصيغة التى تحظى بأكبر قدر من القبول لاسم المؤلف المزعوم أو الراوى الأخير

لاستقر على قرار. وإذا كان لقب «الواعظ البصرى» الذى كان يلقب به بين حين وآخر، يمكن الوثوق به فإنه كان يحيا حياة ناشطة فى العراق.

وليس من المحقق بحال أن جميع المصنفات المنسوبة إلى البكرى ترد إلى كاتب واحد بعينه. مثال ذلك أن سيرة النبى [ﷺ] تستشهد بأسماء حقيقية وكتاب حقيقيين، بينما المصنفات الأخرى غامضة ومضطربة فى إشاراتها إلى المصادر، وهى تؤثر الأسماء المختلفة فى الحالات النادرة التى تذكر فيها أسماء الرواة، وفضلا عن هذا فالظاهر أن السيرة لم تكن معروفة بعد آنئذ للذهبى، وهناك إشارة إليها أضافها ابن حجر (فى كتابه اللسان، ج ١، ص ٢٠٢) فى السيرة التى نقلها عن الذهبى. ولم يتيسر بعد تقصى العلاقة بين المصنفات المختلفة أو بين النسخ المهدبة، ولكى نصل إلى نتائج سليمة لابد أن ندرس كل المخطوطات العديدة المحفوظة فى مكتبات مشتتة تشتتاً كبيراً.

### المصادر:

تبدأ معرفة الناس بالبكرى فى الغرب بما كتبه L. Marracci

(١) انظر C.A. Nallino: *Raccolta di Scritti*, ج ٢، ص ١١٥.

(٢) وانظر علاوة على هذا R. Paret: *Die Legendaere Maghazi-Literatur* توبنكن سنة ١٩٣٠، ص ١٥٥ - ١٥٨.

(٣) Brockelmann، ج ١، ص ٤٤٥.

(٤) بروكلمان، قسم ١، ص ٦١٦ (وهو أساسى فى هذا الموضوع ولكن به أخطاء عدة شوهته).

(٥) فتوى تحرم قراءة السيرة التى كتبها للنبى ﷺ، أصدرها ابن حجر الهيئى: الفتاوى الحديثة، القاهرة سنة ١٣٥٣ هـ = ١٩٣٤ م، ص ١١٦.

وانظر علاوة على ذلك كتب المغازى والتاريخ

آدم [ف. روزنتال F. Rosenthal]

+ «البكرى» بن أبى السرور: اسم يطلق على مؤرخين عربيين من الأسرة المصرية المشهورة التى تضم شيوخ الطريقة البكرية (من الشاذلية) محمد بن

٨٤٥٨، ٩٣٢٥، ١٣١٥٢.

(٦) إسماعيل باشا بغدادى: هداية العارفين إستانبول سنة ١٩٥٥، ج ٢، ص ٢١٦.

وبالنسبة لأبيه أبى السرور (المتوفى عام ١٠٠٧ هـ = ١٥٩٨ - ١٥٩٩ م) انظر المحبى: خلاصة الأثر، ج ١، ص ١١٧.

٢ - محمد بن محمد بن أبى السرور، شمس الدين أبو عبد الله، ابن المؤرخ السابق، ولد حوالى عام ١٠٠٥ هـ (١٥٩٦ م) وتوفى حوالى عام ١٠٦٠ هـ (١٦٥٠ م). وله، إلى جانب تاريخ عام (سمير الأصحاب) وتاريخين عامين لمصر (الروضة المأنوسة، والروضة [أو النزهة] الزاهية فى ولاية مصر القاهرة المعزية) تاريخ ثالث عن مصر عنوانه الكواكب السائرة يتناول بتفصيل أكبر العصر العثمانى حتى عام ١٠٤٥ هـ (١٦٣٤ م). وهذا المصنف، الذى لم ينشر بعد، ترجمة ده ساسى (S. De Sacy: *Le Liure des Etoiles Errantes Notices et Extraits* فى *Notices et Extraits des Manuscrits de La Bibliothèque du*

على الصديقى المصرى، المتوفى عام ١٠٢٨ هـ (١٦١٩ م). وتضم مصنفاته علاوة على تاريخ عام فى جزئين (عيون الأخبار، ونزهة الأبصار، وهو مختصر أيضاً فى كتاب بعنوان تحفة [أو تذكرة] الظرفاء) تواريخ عدة عن الأتراك العثمانيين (فيض المنان، والدرر الأثمان فى أصل منبع آل عثمان، والمنح الرحمانية، مع ذيل عن مصر عنوانه اللطائف الربانية) وتاريخ عن الفتح العثمانى لمصر (الفتوحات العثمانية) ومصنف عن محاولة قام بها محمد باشا والى مصر عام ١٠١٧ هـ (١٦٠٨ - ١٦٠٩ م) لإلغاء ضريبة تسمى حق الطريق (التفريغ الكبرى فى دفع [أورفع] الطلبة).

#### المصادر:

(١) Brockelmann، ج ٢، ص ٣٨٨.

(٢) بروكلمان قسم ٢، ص ٤١٢.

(٣) *Geschichtsschrei- Wuestenfeld*، ber، رقم ٥٥٢.

(٤) Babinger: ص ١٤٧.

(٥) حاجى خليفة، طبعة فلوكل *Fluegel* تعليقات أرقام ٢٦١٩، ٤٩٨١،

Roi، ج ١، سنة ١٧٨٨، ص ١٦٥ - ٢٨٠؛ وهناك ترجمة ألمانية عن النسخة الفرنسية نشرها G. Hanisch، هلدبرغر هاوزن سنة ١٧٩١) وأفاد منه على نطاق واسع مارسيل (J.J. Marcel) فى كتابه *Histoire d'Egypte*، باريس سنة ١٨٤٨) مع تكملة لهذا الكتاب بقلم مصطفى بن إبراهيم (انظر Marcel فى الموضع المذكور، ٢٥) تابع فيها الحوادث حتى عام ١١٦٨ هـ (١٧٥٤م). وتضم مصنفاته الأخرى تاريخاً للفتح العثمانى لمصر (التحفة الالهية) ومختصراً لكتاب الخطط للمقرئى بعنوان قطف الأزهار (ينسب هذا المصنف أحياناً إلى عمه محمد بن زين العابدين بن محمد بن على، شمس الدين أبى الحسن، المتوفى عام ١٠٨٧ هـ [١٦٧٦م]؛ انظر المحبى: خلاصة الأثر، ج ٣، ص ٤٦٥)، وسيرة للصوفى الشيخ الأعجمى الكرانى (الدر الجمانى) ورسالة فى التصوف (درر الأعالى).

المصادر:

(١) Brockelmann، ج ٢، ص ٣٨٣.

(٢) ص ٤٠٩.

(٣) Wuestenfeld: *Geschichtsschrei-*

ber، رقم ٥٦٥.

(٤) Babinger: ص ١٨٨.

(٥) المصادر التى ذكرت فى صلب

المادة.

آدم [س.ج.شو Stanford J. Shaw]

+ «البكرى» عبد الله بن عبد العزيز بن محمد بن أيوب بن عمرو أبو عبيد: أقدم جغرافى أندلسى وصلت إلينا مؤلفاته. وعاش البكرى فى النصف الثانى من القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى). وهو من قبيلة بكر العظيمة التى كان لها شأن كبير بين القبائل العربية فى غربى الأندلس. وكان جده محمد بن أيوب قاضى لبلة والياً على شلطيّش وولّبه Huelva فى خلافة هشام المؤيد الزموى، وقد حاول - شأن غيره من الولاة - أن يستقل بحكم هذه الإمارة عقب سقوط الدولة الأموية وفى فترة الاضطراب التى يسميها مؤرخو الغرب عصر ملوك



## البكرى

ويلوح أن البكرى عاد إلى قرطبة بعد غزوة المرابطين مهما يكن من شئ فقد توفى بها فى سن متأخرة فى شوال من عام ٤٨٧ هـ (أكتوبر - نوفمبر ١٠٩٤م) ودفن بمقبرة أم سلمة وكانت للبكرى شهرة الرجل الذى لا يرى بأساً فى أن يجمع بين حب بنت العنب وحب الشعر والأدب.

وحظى أشعار البكرى بالتقدير وإن كانت مؤلفاته فى فقه اللغة والأدب هى التى حازت الإعجاب والثناء، وخلدت اسمه بين الناس.

وينسب له مصنفو العرب المؤلفات الآتية:

١ - كتاب فى أعلام نبوة نبينا محمد.

٢ - شفاء عليل العربية.

٣ - الأمثال السائرات: وهو شرح على كتاب الأمثال للقاسم أبى عبيد بن سلام.

(٤) كتاب فى اللآلى على كتاب الأمالى، وهو شرح على كتاب الأمالى لأبى على القالى (مخطوط وحيد فى توبنكن Tuebingen).

الطوائف؛ ونجح محمد فى محاولته هذه، ولكن ابنه عبد العزيز عجز بعد وفاته عن أن يثبت لهجمات المعتضد أمير إشبيلية الذى كان يحاول بسط سلطانه على الأندلس بأسرها. واضطر عبد العزيز إلى تسليم إمارته، وحمل أمواله وفر هو وولده البكرى سراً من شلطيّش، ثم غادرها إلى قرطبة، وكانت هذه المدينة مستقلة فى ذلك الوقت يحكمها طبقة من الأعيان بزعامة أسرة بنى جَهْوَر، وقد فتحت ذراعها لجميع الأمراء الذين اضطروا إلى الفرار من جوار أمير إشبيلية القوى.

وأتم البكرى دراسته فى قرطبة على أئمة علماء عصره. ولما توفى أبوه عام ٤٥٦ هـ (١٠٦٤م) التحق بخدمة محمد ابن مَعْن أمير المَرِيّة الذى لقيه لقاء حسناً وجعله بعد ذلك من صفوة خلصائه. وتابع البكرى دروسه فى هذه المدينة وحضر على أعلامها ومن بينهم أبو مروان بن حَبّان. وفى عام ٤٧٨ هـ (١٠٨٥ - ١٠٨٦م) صَحِبَ البكرى بصفته سفير أمير المرية المعتمد بن المعتضد أمير إشبيلية فى ركوبه البحر إلى مراكش ليطلب عون يوسف بن تاشفين المرابطى على نصارى قشتالة.

(٥) كتاب معجم ما استعجم.

(٦) كتاب المسالك والممالك.

ويظهر أن الكتاب الأول صنفه ليدفع عن نفسه تهمة الزندقة وعدم الاحتفال بالدين، وهى تهمة كثيراً ما كانت توجه للعلماء فى صدر العهد المرابطى وتجرح على من يتهم بها أفدح الأخطار. أما المصنفات الثلاثة التالية فهى رسائل وشروح فى فقه اللغة. والمعجم يبحث فى الجغرافية القديمة، وهو بمثابة معجم للبلدان المشكوك فى رسم أسمائها مما ورد فى الحديث وفى المصنفات التاريخية القديمة وفى الشعر الجاهلى، ومعظمها يتعلق بجزيرة العرب أما النواحي الأخرى فتزد فيه عرضاً. وقد نشر هذا الكتاب فستنفلد (Wuestenfeld)، كوتنكن - باريس، فى مجلدين، عام ١٨٧٦ - ١٨٧٧). وترجع شهرة البكرى بصفة خاصة إلى مصنفه «كتاب المسالك والممالك»، ولم يصل إلينا هذا المصنف كاملاً. وهو كمعظم المؤلفات الجغرافية التى ظهرت فى العصور الوسطى كتب ليكون دليلاً للمسافر الجائل. وهو فى بعض أجزائه

ينقل عن أمهات المصنفات القديمة التى لم تصل إلينا؛ ومع ذلك فإن البكرى فى هذا الكتاب معلومات استمدتها من خبراته الخاصة. وكان الكتاب فى الأصل من عدة مجلدات تضم إلى جانب ماكان معروفاً من العالم لمسلمى القرن الخامس فصولاً مستقلة فى التاريخ والأنساب. ونقل المصنفون المتأخرون عنه كثيراً. ولم يبق من هذا الكتاب إلا أخبار شمالى إفريقية وصفحات فى صفة الأندلس ووصف لمصر أقل شأنًا من وصف المقرئى وإشارات عن العراق وماوراء النهر. وقد نشره De Slane الجزء الخاص بإفريقية عام ١٨٥٧م وترجمه عام ١٨٥٨م. وظهرت لهذا الجزء طبعة منقحة فى الجزائر عام ١٩١٠م تحت إشراف حكومتها. ونشر وترجم كونيك Kunik وكون روزن Von Rosen قطعاً من الكتاب خاصة بالروس والصقلب (Izuiestija Al Bekri i drugich awtorof o) Rusi i Slawjanach سانت بطرسبرغ عام ١٨٧٨).

+ البكرى أبو عبيد، عبد الله بن عبد العزيز محمد بن أيوب: كان هو والشريف الإدريسي أعظم جغرافيين للمغرب الإسلامى، كما كان البكرى خير من مثل العلم العربى الأندلسى الواسع فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى).

ونحن لا نعلم إلا القليل عن تفصيلات حياة أبى عبيد البكرى، ومع ذلك فإن فى الإمكان أن نصف الوجوه المختلفة لنشاطه العلمى، وكلها مارسه البكرى فى وطنه. والحق إنه لم يرحل، فيما يظهر، فى الشرق قط، بل لم يزر شمالى إفريقيا الذى يصفه بالرغم من ذلك وصفاً بالغ الدقة. وأهم وقائع حياته فيما بلغ إلى علمنا هى: كان أبوه عز الدولة عبد العزيز البكرى الأمير الوحيد (أو قل الثانى بعد أبيه أبى مصعب محمد بن أيوب) لإمارة ولبة وتلطيش الصغيرة التى قامت سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٢) وقت سقوط الخلافة المروانية فى قرطبة، على الساحل الأطلسى لشبه الجزيرة الأيبيرية غربى لبة بمسافة غير بعيدة.

## المصادر:

(١) ابن بشكوال: الصلة، طبعة Codera مدريد سنة ١٨٨٣، ج ٢، ص ٢٨٢، رقم ٦٢٨.

(٢) السيوطى: بغية الوعاة، القاهرة، سنة ١٣٢٦ هـ، ص ٢٨٥.

(٣) المقرئ: نفخ الطيب، ليدن سنة ١٨٥٨، ج ٢، ص ١٢٤ وما بعدها.

(٤) حاجى خليفة، طبعة فلوكل، ج ١، ص ٤٣٥، ج ٤، ص ٥٣، ج ٥، ص ٥١٠، ٦٢٥، ٦٣٠.

(٥) De Slane: مقدمته لوصف إفريقيا الشمالية لأبى عبيد البكرى، الجزائر سنة ١٨٥٧.

(٦) Dozy: Corrections sur Les textes du Bayanoll Mogrib، ليدن سنة ١٨٨٣م، ص ١١٨ - ١٢٣.

(٧) Pons Boigues: Ensayo Bio - Bibliografico، مدريد سنة ١٨٩٨ ص ١٦٠.

(٨) Brockelmann: Gesch. der arab Litt قيمار سنة ١٨٩٨، ج ١، ص ٤٧٦.

[كور A. Cour]

يتنقل فى دوائر بلاط أمراء الأقاليم، وخاصة بلاط بنى صُمَادِح فى الممرية. ولما شهد من بعد تدخل المرابطين العسكرى والسياسى فى الأندلس ودوال مُلك ملوك الطوائف دواليك، كان قد كتب معظم كتبه العديدة التى كان يجهز لها بجمع مالا يحصى من المذكرات. واستقر البكرى فى قرطبة التى كان قد ردها السلطان يوسف بن تاشفين إلى مكانتها قصية للأندلس، وفيها توفى البكرى فى سن وافية فى شهر شوال سنة ٤٨٧ هـ (أكتوبر - نوفمبر سنة ١٠٩٤م؛ سنة ٤٩٦ هـ فى قول الضبى الذى يلقبه بلقب «ذى الوزارتين»).

وإذا حكمنا على أبى عبيد البكرى بتنوع مصنفاته ظهر لنا فى صورة «المشارك» الأمثل، فقد حصل معرفة واسعة جداً بمختلف فروع العلم. وكان أساساً جغرافياً، ولكنه كان فى الوقت نفسه أيضاً متكلماً، وفقياً لغوياً، وعالمًا فى النبات، بل لقد كان يمارس فن الشعر، ذلك أن من ترجموا له نقلوا له بعض الأبيات فى الخمر: وكان قد طار

وفى سنة ٤٤٣ هـ (١٠٥١م) اضطر عز الدولة متأثراً بالضغط السياسى الذى أثقل به كاهله المعتضد ابن عباد أن ينزل عن إمارته لملك إشبيلية فضمها هذا الملك إلى أملاكه، ولاشك أن أبا عبيد، الذى لانعرف تاريخ مولده، كان وقتذاك فى الثلاثين على الأقل. وقد صحب أباه إلى قرطبة وكان قد اختارها مقاما جديداً له تحت حماية أميرها أبى الوليد محمد بن جهور يسخو فى بسطها أحياناً ويشح أحياناً وهذه هى - على كل حال - الوقائع الخاصة التى أوردها ابن حيان (المتين فى ابن بسام: الذخيرة، ج ٢، ونقلها ابن عذارى: البيان المغرب، ج ٣ ص ٢٤٠ - ٢٤٢، Abbad: Dozy ج ١، ص ٢٥٢ - ٢٥٣) ولاوجه للشك فيها، ولكن ثمة مصدراً آخر (ذيل البيان، ج ٣، ص ٢٢٩) يقرر أن أبا عبيد وأباه الذى توفى سنة ٤٥٦ هـ (١٠٦٤م) انسحبا إلى إشبيلية، وهو أمر غير مستبعد. وأيا كان الأمر فإن أبا عبيد لم يلبث أن اشتهر فى عالم الكتابة. كان تلميذاً للإخبارى أبى مروان بن حيان وغيره من الأئمة ذوى الصيت، وكان

(٤) شرح لمجموعة أمثال الكاتب نفسه - وهو أبو عبيد بن سلام - عنوانه «فصل المقال فى شرح كتاب الأمثال» (مخطوطات منه فى إستانبول؛ انظر M.O. ج ٧، ص ١٢٣؛ *Zeitschr. Der Deutsch. Morgenl. Gesells.* سنة ١٩١٠؛ بروكلمان، قسم ١، ١٦٦، التعليق). ونذكر له أخيراً كتاباً آخر، شبه تاريخى وشبه لغوى، يظهر أنه فقد وهو «المؤتلف والمختلف فى أسماء القبائل العربية».

وكتاب أبى عبيد البكرى فى النبات هو «كتاب النبات» وقد ذكره أيضاً ابن خير فى كتابه الفهرسة (ص ٢٧٧) والظاهر أنه لم يوجد بعد مخطوطاً. ومهما يكن من شئ فإن له مكانه فى سلسلة الرسائل الأندلسية فى صفة النبات المرتبة مواده حسب الأحرف الهجائية، وكان مرجعاً مباشراً للمحتسب والعالم الطبيعى ابن عبدون الإشبيلي من أعيان القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) فى تصنيف كتابه «عمدة الطبيب فى شرح الأعشاب» وهذه الرسالة فى النبات

له صيت بأنه معاقر للخمر عتيد. ووصف إلى ذلك بأنه محب للكتب يحفظ مخطوطاته القيمة فى أظرف من النسيج الجيد.

أما فى ميدان الدين فإن ابن بشكوال ينسب إليه كتاباً «فى أعلام نبوة نبينا» دون أن يذكر عنوانه، وينسب إليه ابن خير (الفهرسة، باه - ٩ - ١٠، ص ٣٢٥، ٣٢٦، ٣٤٣، ٣٤٤) أربعة مصنفات:

(١) نقد لأبى على القالى عنوانه «التنبية على أوهام أبى على القالى فى كتاب النوادر» طبعة صالحانى، فى أربعة مجلدات، القاهرة سنة ١٣٤٤ هـ = ١٩٢٦ م؛ انظر بروكلمان، قسم ١، ص ٢٠٢.

(٢) شرح لأمالى أبى على القالى عنوانه «سمط اللآلى فى شرح الأمالى»، طبعة عبد العزيز الميمنى، القاهرة سنة ١٣٥٤ هـ = ١٩٣٦؛ انظر بروكلمان: الموضع المذكور.

(٣) شرح للأبيات التى استشهد بها فى «الغريب المصنّف» لأبى عبيد القاسم ابن سلام، عنوانه «صلة المفصول».

التي وصفها ابن أبى أصيبعة فى أسطر قليلة تدور فى جواهرها - مثل رسالة ابن عبدون حول شبه جزيرة الأندلس؛ ولم يفد من رسالة البكرى ابن عبدون فحسب، بل أفاد منها أيضاً العالمان الطبيعيان الغافقى وابن البيطار.

أما مصنف أى عبيد البكرى فى الجغرافيا الذى تقوم عليه معظم شهرته فى العالم العربى فكتابان متفاوتان فى الأهمية والحجم، وهما «معجم ما استعجم» و «المسالك والممالك». والمعجم الذى نشره فستنفلد بخط المؤلف (F. Wuestenfeld: *Das Geographische Woer-terbuch*، كوتنكن، سنة ١٨٧٦ - ١٨٧٧؛ ونشر فى القاهرة فى أربع مجلدات سنة ١٩٤٥ - ١٩٥١) هو ثبت بأسماء أماكن معظمها من جزيرة العرب، ترد فى شعر الجاهلية وفى كتب الحديث وأثار هجاؤها الخلاف، وقد مهد البكرى للثبت بمقدمة للوضع الجغرافى لجزيرة العرب القديمة ومنازل أهم القبائل فيها.

وأما المسالك، وهو عمدة كتب البكرى، فليس بين أيدينا بعد إلا جزء

منه على هيئة قطع مطولة لم تنشر كلها حتى الآن : المجلد التمهيدى للمسالك الذى يتناول الجغرافيا العامة للشعوب الإسلامية وغير الإسلامية (مخطوط بپاریس، المكتبة الأهلية رقم ٥٩٠٥) لم ينشر بعد الجزء الأكبر منه (قطعة عن الروس والصقالبة نشرت فى سانت بطر سبرغ سنة ١٨٧٨ بمعرفة كونيك وثان روزن : *Lzvestiya al-Bokri i* : A.Kunik & V.Rosen drugikh avtorov *Rusti Slavyanakh erum Normannicorum* : A.Seippel *Fontes Arabici*، أوصلو، سنة ١٨٩٦ - ١٩٢٨) على أن الجزء الذى لاشك فى أنه أكثرها أهمية هو ذلك الذى يتناول المغرب الإسلامى، وقد عرف فيما يتعلق بإفريقية، من طبعته وترجمته الفرنسية (وهما الآن عفى عليهما الزمن) اللتين قام بهما ده سلان (*Description de L'Afrique*: MacGuckin de Slane *tentrionae* المتن العربى، الجزائر سنة ١٨٥٧؛ الطبعة الثانية، الجزائر سنة ١٩١٠؛ الترجمة الفرنسية، فى *Jour.As* سنة ١٨٥٧ - ١٨٥٨؛ الطبعة الثانية للترجمة، الجزائر سنة ١٩١٠):

## البكرى

وكان ذلك خليقاً بأن ينتهى بالكتاب إلى ثبت جاف بالأسماء، وهذا الثبت على أهميته لا يعدو أن يكون ذكراً مجرداً للمعالم، إلا أن البكرى طبعه بطابعه الخاص فراح يتخير مادته من ذلك الحشد من الخصائص التى اجتهد فى جمعها. وهذه المادة تتعلق إلى حد كبير بالتاريخ الاجتماعى بل السلالى، وهذا هو الذى يسبغ على كتاب البكرى «الممالك الممالك» قيمته التى لا تقدر فيما يختص بالمغرب على الأقل. وكان عقل البكرى عقلاً متطلعاً منهجياً، ولذلك فهو قد رسم بعض الصور الإجمالية التاريخية التى لم يضارعه أحد فيها بعد قط، إذ لاتزال أخباره عن الأدارسة المرابطين مثلاً الأساس الأوثق لوثائقنا عن الأدارسة ولوثائقنا عن أصول المرابطين. ومعظم أوصافه للبلدان دقيق إلى حد عجيب. ومادته عن أسماء الأماكن فى المغرب وإفريقية وبلاد السودان وافية وفاء لاتقل أهميته عما ذكرنا.

ومن نافلة القول أن نذكر أن أبا عبيد حين أخذ يكتب وصفه القيم لشمالى

وقبل ذلك نشرت سنة ١٨٣١ ترجمة مختصرة فى باريس بقلم كاترمير (Notices et extraits: Quatre-mé-  
jére ج١٢). وقد نشر كاتب هذه المادة بعض أجزاء غير منشورة من المسالك تتعلق بالأندلس وحقق الشواهد الواردة فى المصنف التاريخى الجغرافى الموسوم بالروض المعطار لابن عبد المنعم الحميرى السبتي (La Péninsule ibé-  
rique au Moyen-Age، ليدن سنة ١٩٣٨، ص ٢٤٥-٢٥٢؛ وانظر أيضاً La De-  
scription de l'Espagne، لأحمد الرازى فى Al-Andalus سنة ١٩٥٣، ص ١٠٠-١٠٤) معتمداً على مخطوط فى مكتبة جامع القرويين فى فاس وفيه أكثر قطعة تفصيلاً تيسرت لنا بعد فى وصف شبه الجزيرة الإيبيرية.

وقد جرى البكرى على السنة المألوفة لدى جغرافى زمنه وجغرافى القرون السابقة عليه، فاتجه أولاً وقبل كل شئ - كما يستدل من عنوان كتابه «الممالك والممالك» - إلى إظهار كتابه فى ثوب دليل طريق يشمل تقديراً للمسافات بين كل مدينة أو محطة،

من كتابة «المسالك والممالك» سنة ٤٦٠ هـ (١٠٦٨م) أى قبل وقعة الزلافة بثمانية عشر عاماً.

أما عن مرجعه فيما يختص بأسبانيا المسيحية وبقية أوربا فيحق لنا أن نقول فى الختام بأن أبا عبيد بنقل رواية عن يهودى من طرطوشة هو إبراهيم بن يعقوب الإسرائيلى الذى عاش فى أوائل القرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى (نقل عن هذا اليهودى رواية عن العذرى، ذلك أن القزوينى أيضاً يذكر هذا الرواية بطريق غير مباشر)، على أن كتاب هذا اليهودى (ربما كان مكتوباً بالعبرية ثم ترجم إلى العربية أو اللاتينية؟) يظهر أنه فقد.

والأجزاء التى بقيت من كتاب «المسالك» تستأهل حقاً أن تنشر نشرأ نقدياً كاملاً وتستحق دراسة منهجية، وكذلك فإن دراسة لغة الكاتب لم ينهض بها أحد بعد. والبكرى وغيره من كتاب رسائل الحسبة - مثل ابن عبدون الإشبيلي وابن عبد الرؤوف والسقطى المالقي وأصحاب الرسائل فى الفلاحة - هو الكاتب الأندلسى الذى تشمل

إفريقية، كان بين يديه فى مقره بقرطبة وإشبيلية الروايات الشفوية التى كان يوافيه بها الناس القادمون من إفريقية أو المغرب، وكان بين يديه أيضاً كتب الكتّاب الآخرين الذين تناولوا هذه الأقطار بالحديث. والمصدر العمدة الذى ذكره البكرى عدة مرات فى كتابه هو «المسالك والممالك» لمحمد بن يوسف الوراق فى جغرافية إفريقية. وهذا الرجل «الوراق» وانظر *R. Brunschvig* فى *Mélanges Gauthier - Demombynes* القاهرة سنة ١٩٣٥ - ١٩٤٥، ص ١٥١ - ١٥٢) الذى عاش مدة طويلة فى القيروان قبل أن يشخص إلى قرطبة ليستقر فيها على عهد الخليفة الحكم الثانى بناء على دعوته، قد يسر للبكرى الذى أفاد من كتابه (يبدو أنه الآن مفقود) أن يزودنا بمعلومات ترد إلى القرن العاشر الميلادى، وكان البكرى يستطيع أن ينهل منها كما يشاء. زد على ذلك أنه كان بين يدي البكرى وثائق من مخطوطات قرطبة (مثال ذلك فرقة برغواطة المتزندقة على أن عدم إشارته إلى تدخل المرابطين فى الأندلس يؤيد الدليل بأن البكرى انتهى



البكرى

(٤) الفتح بن خاقان: قلائد العقيان،  
ص ٢١٨.

(٥) ابن سعيد: المغرب، ج ١،  
القاهرة سنة ١٩٥٢، ص ٣٤٧ - ٣٤٨.

(٦) ابن بسام: الذخيرة، ج ٢  
(بيان منقول عن ابن سعيد)

(٧) السيوطي: البغية، ص ٢٨٥.

(٨) ابن أبى أصيبعة، ج ٢، ص  
٥٢.

(٩) المقرئ: نفح الطيب = Ana-  
lectes، ج ٢، ص ١٢٥.

(١٠) وانظر أيضاً: Pons Boigues:  
Ensayo، رقم ١٢٥.

(١١) J. Alemany Bolufer: La geo-  
grafia de la Paninsula ibérica en Los  
escritores arabes، غرناطة سنة  
١٩٢١، ص ٤٥ - ٤٦.

(١٢) R. Blachère: Extraits des  
Principaux géographes arabes  
پاريس سنة ١٩٣٢، ص ١٨٣، ٢٥٥  
(ويشمل تقديراً مهماً كل الإبهام لقيمة  
البكرى وأسلوبه من حيث هو مرجع)

(١٣) Lévi - Provençal: La Pénin-

مفرداته طائفة كبيرة من الأسبانيات.  
أما من حيث الموقف الاقتصادي في  
المغرب أيام القرنين العاشر والحادي  
عشر الميلاديين (معلومات عن المقاييس  
والمكايل وتكاليف المعيشة، والعلاقات  
التجارية؛ والاتجار في السلع والأدوات  
الكمالية) فإن كتابه حتى في الأجزاء  
التي بقيت لنا يزودنا بحشد من  
المعلومات تتيح لنا أن نضع قوائم  
تحليلية وخرائط، شأنه شأن «نزهة  
المشتاق» للشريف الإدريسي الذي يعد  
هو الآخر رائعة من الروائع في  
الجغرافيا التاريخية للعالم الإسلامي  
في القرون الوسطى، وإن كانت متأخرة  
في الزمن بعض الشيء عن كتاب  
البكرى.

المصادر:

(١) إن الأخبار في ترجمة حياة  
البكرى كلها قصيرة لا تحتوى إلا على  
القليل من التفاصيل: ابن بشكوال:  
الصلة، رقم ٦٢٨.

(٢) الضبى: البغية، رقم ٩٣٠.

(٣) ابن الأبار: الحلة السيرة (في  
Dozy: Corrections...، لندن سنة  
١٨٨٣، ص ١١٨ - ١٢٣).

مكة، وتوفى عام ٥٩٢ هـ (١٥٤٥م)، وله إلى جانب ديوانه الموجود فى المكتبة الاهلية بپاريس (فهرس المخطوطات العربية لده سلان De Slane رقم ٣٢٢٩ - ٣٢٣٣: الفهرس المفصل للمخطوطات العربية والفارسية والتركية المحفوظة فى مكتبة كلية ترينيتى Trinit Collegey، كمبردج سنة ١٨٧٠م، رقم ٥٥ - ٥٧) مجموعة من الشعر الصوفى عنوانها «ترجمان الأسرار» (Vollers: *Katalog der islam. usw Hdss der Universitaets biblioth Leipzig* رقم ٥٧٣: Derenbourg: فهرس المخطوطات العربية بالإسكوريال، رقم ٤٣٩) وعدة رسائل صغيرة فى التصوف. ويحوى المخطوط المحفوظ بمكتبة كوتا Gotha تحت رقم ٨٦٥ مجموعة منها. وصنف البكرى منظومة فى تاريخ فتح مكة عنوانها «الدرة المكللة فى فتح مكة المبجلة» طبعت فى القاهرة عام ١٢٧٨ هـ (١٨٦١م) و١٢٨٢ هـ (١٨٦٥م) و١٢٩٣ هـ (١٨٧٦م) و٢٩٧ هـ (١٨٧٩م) و١٣٠٠ هـ (١٨٨٢م) و١٣٠١ و١٣٠٣ و١٣٠٤ هـ. وله

*sule ibérique au Moyen Age*، ليدن سنة ١٩٣٨، ص ٢١ - ٢٤.

(١٤) Brockelmann: ج ١، ص ٤٧٦؛ قسم ١، ص ٨٧٥ - ٨٧٦.

(١٥) وبينا: Reinaud: *Introduction á La Géographie d' Abuulféda*، ص ١٠٣ و M.G. de Slane فى مقدمة طبعته غير الكاملة، هما الآن قد عفى عليهما الزمن.

(١٦) أما عن المواد الخاصة بشرقى أوربا الواردة فى البكرى نقلا عن إبراهيم الطرطوشى فانظر: C. E. Du- *Abu Hâmid al - Granadinoy su bler relacion de Viajekstierras eurasiaticas*، مدريد سنة ١٩٥٣، ص ١٦١ - ١٦٢.

خورشيد [ليفى پروفنسال - E. Lévi - Provençal]

+ «البكرى»: محمد بن عبد الرحمن الصديقى الشافعى الأشعرى، أبو المكارم شمس الدين: شاعر ومتصوف عربى، ولد عام ٨٩٨ هـ (١٤٩٢م) وكان يعيش سنة فى القاهرة وسنة فى

(١٧١٠م) وهناك كتب مصنفه فى الأدعية وعنوانه «الفتح القدسى» وحصل على فتوى من على قره باش الأردنى بأن الجهر بتلاوة هذه الأدعية آخر الليل ليس بدعة كما زعم أحد خصوم البكرى، ورجع محبى الدين إلى دمشق فى شعبان من العام نفسه (أكتوبر عام ١٧١٠) ولكنه تردد على بيت المقدس فى الأعوام التالية حيث تعرف إلى الوزير راغب باشا الذى صحبه فى رحلة إلى القاهرة، وذهب فى كنف هذا الوزير من بيت المقدس إلى إستانبول فى أوائل عام ١٢٣٥ هـ (أكتوبر ١٧٢٢م) فوصلها فى السابع عشر من شعبان (٢٤ مايو ١٧٢٣م). ورجع إلى بيت المقدس بعد ذلك بأربع سنين وقد حج إلى مكة عام ١١٤٨ هـ (١٧٣٥م) وكان قد نوى الحج منذ عام ١١٢٩ هـ (١٧١٧م) ولكنه انصرف عن ذلك لخلاف بينه وبين عمه. وذهب إلى إستانبول ثانية عام ١١٤٨ هـ (١٧٣٥م) ثم عاد بحراً عن طريق

كذلك مصنف فى التاريخ عنوانه «ذخيرة العلوم ونتيجة الفهوم» (Die ar. Hdss. zu Gotha :Prtsch) رقم (١٥٧٨).

#### المصادر:

(١) على باشا مبارك: الخطط الجديدة بولاق سنة ١٣٠٦ هـ ج ٣ ص ١٢٧

(٢) Die Geschichts- :Wuestenfeld chreiber der Araber رقم ٥٢٠.

(٣) Gesch, der :Brockelmann arab Littr ج ٢، ص ٣٣٤، ٣٨٢.

[C. Brockelman بروكلمان]

+ «البكرى» مصطفى بن كمال الدين بن على الصديقى الحنفى الخلوتى محبى الدين: كاتب ومتصوف عربى ولد بدمشق فى ذى القعدة من عام ١٠٩٩ هـ (سبتمبر عام ١٦٨٨م) وتيم فى حدائته فكفله عمه وانضم إلى طائفة الدراويش الخلوتية. وزار بيت المقدس لأول مرة عام ١١٢٢ هـ

الإسكندرية فالقاهرة. وفى حجته الثانية ذهب إلى ديار بكر ومكث بها ثمانية أشهر. ورجع إلى بيت المقدس فى شوال عام ١١٥٢ هـ (يناير ١٧٤٠م) بعد أن قضى فى نابلس أحد عشر شهراً وتوفى محبى الدين البكرى فى القاهرة عام ١١٦٢ هـ (١٧٤٩م) وهو يتأهب للحجة الثالثة. ويمكنك الرجوع إلى بروكلمان فيما يختص برسائله الصوفية وأدعيته وأشعاره (انظر أيضاً الحكم الإلهية والموارد الهية؛ Vollers: *Katalog der islam. Hdds Der Universitaetsbibliothek zu leipzig*, رقم ٨٥٠، ج ٢؛ والوصية الجلييلة للسالكين طريق الخلوتية، ج ٤؛ E. Littmann: *A List of Arabic Mss in Princeton University Library*؛ رقم ٣٥١ b). وكل مصنفات البكرى مخطوطة لم تطبع بعد ما عدا «مجموع صلوات وأوراد» الذى طبع فى القاهرة عام ١٣٠٨ هـ: وقص البكرى أخبار حلتته الأولى من دمشق إلى بيت

المقدس عام ١١٢٢ هـ (١٧١٠م) بعنوان «الخمرة الحسية فى الرحلة القدسية» (Ahlwardt: *Verzeichnis der Hdss zu Berlin*, رقم ٦١٤٩) ووصف رحلته من دمشق إلى بيت المقدس ومكوته بها فى كتابه «المدامة الشامية فى المقامة الشامية» (المصدر المذكور، رقم ٦١٤٨).

#### المصادر:

(١) المرادى: سلك الدرر فى أعيان القرن الثانى عشر، القاهرة سنة ١٢٩١ - ١٣٠١ هـ، ج ٤، ص ١٩٠ - ٢٠٠.

(٢) الجبرتى: عجائب الآثار فى التراجم والأخبار، بولاق سنة ١٢٩٧ هـ ج ١، ص ١٢٥ - ١٢٦.

(٣) على باشا مبارك: الخطط الجديدة، بولاق سنة ١٣٠٦ هـ، ج ٣، ص ١٢٦.

(٤) Brockelmann: *Cesch. der. ar Litt.* ج ٢، ص ٣٤٨.

[بروكلمان C. Brockelmann]

## بكاء

«بكاء» والجمع بُكاءون وبُكاء، زهاد يذرفون في تعبدهم دموعاً غزيرة . ويتسم الزهد والتصوف في العهد الإسلامي الأول بشعور قوى بالذنب، وندم شديد، وذلة وخشوع وحزن. وكان الضحك مستقبحاً . والبكاء هو المظهر الخارجى لهذا المسلك . وقد ورد في القرآن الكريم (سورة الإسراء ، الآية ١٠٩) «ويخرون للأذقان يبكون ويزيدهم خشوعاً» وورد فيه (سورة مريم الآية ٥٨) «وممن هدينا واجتبتينا إذا تتلى عليهم آيات الرحمن خروا سُجداً وبكياً». ثم إن الحديث الشريف يقرّ علاوة على ذلك كله ذرف الدموع في العبادات ويثني عليه . ويقال إن النبي صلى الله عليه وسلم بكى بصوت مسموع في بعض الأوقات، وهو يؤدي فريضة الصلاة . ويروى أن الخليفتين أبا بكر وعمر انتهجا المسلك نفسه . ومن الممكن أن نورد قائمة طويلة بأسماء الزهاد البكائين ، أو على الأقل الذين امتدحوا البكاء، من كتاب حلية الأولياء لأبى نعيم . وينتمى لهذه

الطائفة شخصيات مشهورة مثل الحسن البصرى، وابن سيرين ، ومالك بن دينار ، وأبى الدرداء (الذى كتب هو نفسه مصنفًا خاصاً ونعنى به «كتاب الرقة والبكاء») وإبراهيم النخعي ، وأبى سليمان الداراني، وقُضيل بن عياض ، وحبيب العجمي ، وعبد الواحد ابن زيد ، وسفيان الثوري ، وذى النون المصري، ويحيى بن معاذ الرازي إلخ. ومع ذلك فليس هناك إلا قلة ممن لقبوا بلقب البكاء ، أو على الأقل أطلق عليهم لقب البكائين ومنهم يحيى البكاء (في البصرة ، حلية الأولياء ، ح ٢ ، ص ٢٤٧) وأبو سعيد أحمد ابن محمد البكاء (حلية الأولياء ، ح ٧ ، ص ٣٨٥) ومطرف بن طريف ، ومحمد بن سوقة، وعبد الملك ابن أبجر ، وأبو سنان ضرار بن مرة (هؤلاء الأربعة في الكوفة : حلية الأولياء ، ح ٥ ، ص ٤ ، ح ٥ ، ص ٩١) وسيار النجاشي (الملقب بلقب الباكي ، حلية الأولياء ، ح ١٠ ، ص ١٦٦) وهيثم البكاء وصفوان بن محرز (الجاحظ: البخلاء ، ص ٥) ، وهشام ابن حسان (Some Semitic: Wensinck) Rites of Mourning، ص ٨٥ وما بعدها)

وإبراهيم البكاء (السُّلمى : طبقات الصوفية ، ص ٨٧). واشتهر بالبكاء أيضاً صالح المرئى، وغالب الجهضمى وكهمس ، ومحمد بن واسع . ومهما يكن من شىء فإن هؤلاء البكائين لم يكونوا طبقة خاصة ، كما يرى - فيما يبدو - نيكلسون (R. A. Nicholson فى E.R.E ، ص ٢ ، ١٠٠) وفنسنيك (Some Semitic Rites : A.J.Wensinck ، ص ٨٦) وماسينيون (Essai: L. Massignon ، ص ١٦٧) ولامنسن (H. Lammens : L'Islam ، ص ١٥٢) وپلا (Le:Ch. Pellat ، milieu basrien et la formation de Gahiz ، ص ٩٤) ودوزى (R. Dozy : Suppl ، انظر بكاء 'Bakka' . وظل لفظ بكاء أميل إلى أن يكون لقباً يطلق على كل من يبكى بدمع غزير ولا يكتفى به الفرد إلا عرضاً، وهو يشبه إلى حد ما لفظ حمّاد الموجود فى حلية الأولياء (حـ ٥ ، ص ٦٩) والذي يسمى به من يسبح بحمد الله فى السراء والضراء . (ابن قتيبة: عيون الأخبار ، حـ ٢ ، ص ٢٨٤؛ حلية الأولياء ، حـ ٥ ، ص ١٦٤). وكان محمد بن واسع ، وهو نفسه من كبار البكائين ، يرى أن من الأمور التى

تنافى العقل أن يلقب نفسه بلقب بكاء (حلية الأولياء ، حـ ٢ ، ص ٣٤٧).

ويحدثنا أبو الدرداء عن ثلاثة أمور أبكته : هول المطلاع ، وانقطاع العمل ، وموقفه بين يدى الله لا يدري أيأمر به إلى الجنة أم إلى النار (الجاحظ: البيان، حـ ٣ ، ص ١٥١؛ ابن قتيبة: عيون الأخبار، حـ ٢ ، ص ٣٥٩). ويرى يزيد بن ميسرة أن للبكاء على العموم سبعة أسباب : الفرح ، والحزن ، والفرج ، والوجع ، والرياء ، والشكر ، وبكاء من خشية الله (حلية الأولياء ، حـ ٥ ، ص ٢٣٥)، بل إن أبا سعيد الخراز يذكر ثمانية عشر سبباً تعد كلها، على أية حال ، ثانوية بالنسبة لثلاثة أنواع من البكاء : إحساس المرء بأنه بعيد عن الله ، وأنه قريب من الله ، وأنه مع الله (السراج : اللمع فى التصوف ، طبعة نيكلسون Nicholson ، ص ٢٢٩).

ويدور بكاء البكائين حول : خشية الله ، ويوم الحساب وعدم اليقين من الموقف بين يدى الله؛ وعذاب جهنم . وكثيراً ما يبكى المرء على ما فرط من

بكاء

أحد النصوص «بين الجنة والنار مفازة لا يقطعها إلا كل بكاء» (حلية الأولياء ، ح ٨، ص ١٤٩).

والصلاة (وتشمل الفريضة) وذكر الله ، وتلاوة القرآن الكريم ، وقراءة الأحاديث الشريفة ، والعظات ، والقصص الهادي ، وسماع الخطب الدينية ، والتفكير - كل هذا مما يثير البكاء . وإنا لنعلم أن المسلم الورع يقوم الليل ويبكى حتى الصباح وهو يتدبر معنى آية من آيات القرآن الكريم التي يغلب عليها توعده العاصي بالعقاب. ونسمع أحياناً عن بكاء بعض الناس وهم يؤدون الصلاة تضرعاً لله ، وكثيراً ما يكون هذا أمام الكعبة ، وهم يتعلقون بأستارها (الكسوة) أو يقفون أمام الحجر الأسود ، ويحدث هذا أيضاً كثيراً في المدافن عند مشاهدة المقابر. والقراء ورواة الأحاديث والوعاظ والقصاص (المفرد قاص) ، يطلقون في تلاوتهم العنان لدموعهم ، وكثيراً ما يدفعون المستمعين إلى البكاء أو يجعلونهم يذرفون الدموع . ويقال إن قاصاً كان يقول لمستمعيه قبل كل

ذنوبه ، وعلى ما انتابه من ضعف شخصي، وعلى السنوات الماضية التي أضاعها هباء ، أو على الماضي الذي لا يمكن أن يتبدل أثناء فترة ابتلائه على ظهر الأرض . ويمكن أن يكون البكاء منبعثاً من الرحمة بالآخرين والإشفاق على الذين يضلون سواء السبيل والترحم على الموتى الذين لم يعد في وسعهم أن يعملوا لإصلاح ما قدر عليهم ، أو ينشأ من الحنين إلى دار البقاء والشوق إلى الله وغير ذلك . وكثيراً ما يكون أملاً (وهنا يمكن أيضاً أن نتخذ الحديث - إلى حد ما - مصدراً نستند إليه) في عفو الله ورحمته ووقايته يوم القيامة والنجاة من النار وغفران ذنوب المرء ، أو حتى الصفح عن ذنوب غيره من الناس ، ودخول الجنة ، والثواب. وكما أن السائل الذي يستطيع أن يبكي تتاح له فرصة أكبر في بلوغ أمله (Die Mun-:Karl Hadank darten von Khunsar etc. ١٠٩) فإن السائل الروحي أيضاً يأمل بالبكاء أن يستدر رحمة الله ، ومن ثم فإنه ربما يتاح له ، بين آن وآخر ، أن يتحمل جانباً من عقابه في العالم الآخر. وقد ورد في

وتروى قصص خارقة عن مقدار الدموع التى استطاع بكاء أن يذرفها : فيقال إن واحداً من البكائين ظل يبكى فى بعض الأوقات ثلاثة أيام وليال سويًا، وبكى آخرون حتى اخضلت لحاهم أو ابتلت وسائدهم، وبلل آخرون بدموعهم أكياساً كاملة من الرمال. وكانت دموع أحد البكائين تسمع وهى تتناثر على قدميه ؛ وقيل إن آخر جلس بعد البكاء فى ردغة من دموعه فظن الناس أنه توضعاً فيها. وتصببت الدموع من عيني أحدهم على الأرض فنبت العشب ؛ وبكى آخر عمداً فى سراب . وأدى تدفق الدموع من عيون البكائين إلى حفر أخاديد عميقة فى خدودهم ، وآخرون تساقطت أهدابهم وجفونهم، وغيرهم تشوهت ضلوعهم ، وأصبحت عيونهم ضعيفة البصر أو أصيبت بالعمى . ويتردد ذكر حالات حدث فيها إغماء بل وفاة.

وكان يعتقد أن القدرة على البكاء فضيلة ودليل على الغيرة الدينية الحقة

خطاب يوجهه إليهم : «أعيروني دموعكم!» (حلية الأولياء ، حـ ٥ ، ص ١١٢) . وكانت محاضر (جمع محضر) تعقد يبكى فيها الحاضرون بكاء شديداً ويتناولون بعدها وجبة [حلية الأولياء، حـ ٢ ، ص ٣٤٧]. وقد يلتقى مسلمان ورعان ويشرعان فى حديث ديني ويزرفان الدموع وهما يتدبرانه . ويقال إن محمد بن سوقة وضرار بن مرة كانا يلتقيان بانتظام كل يوم جمعة لهذا الغرض (حلية الأولياء ، حـ ٥ ، ص ٤ ؛ حـ ٥ ، ص ٩١)، وإن بديلاً وشُمَيْتاً وكهمساً اجتمعوا فى بيت بعضهم فى إحدى المناسبات فقالوا : «تعالوا اليوم حتى نبكى على الماء البارد (الذى سنفقه يوم القيامة) ! » (حلية الأولياء ، حـ ٦ ، ص ٢١٣). ويمكن أن نجد فى كتاب حلية الأولياء (حـ ٤ ، ص ٢٥٥ - ٢٦٠) ولولة طويلة لبكاء (وردت فيها الكلمة المميزة «ويحى») ، أما اللولة الأقصر كثيراً فنجدها فى كتاب عيون الأخبار (حـ ٢ ، ص ٢٨٤)، وهناك نقاش ديني دار بين ثلاثة من البكائين ورد فى كتاب حلية الأولياء (حـ ١٠ ، ص ١٦٣).



بكاء

بعدها ؛ حـ ٢ ، ص ٢٨٠ : Wensinck :  
*Some Semitic Rites*، ص ٨٩). ومما  
يتصل بهذا حديث التباكي : «فإن لم  
تجدوا بكاء فتباكوا» وهو حديث يحظى  
بقبول عام.

وقد أثيرت بين الزهاد أربعة  
تحفظات فى الأقل، على سنة البكاء ،  
أولها أن البكاء ليس فعلاً إرادياً ،  
وثانيها أنه يمكن أن يعد مزيلاً للأسى  
والحزن وشارحاً للصدر وهو بهذه  
الصفة ينكر ، وفى معرض هذا يقال إن  
سفيان بن عيينة قد نوى فى نفسه خلة  
حبس الدموع فى عينيه برفع رأسه ،  
وهذا فى قوله أبقى للحزن فى الجوف  
(حلية الأولياء ، حـ ٩ ، ص ٣٢٧).  
وثالثها أن البكاء شئ ظاهرى ومن ثم  
يمكن أن يمويه على الناس ، ويذكرون  
مثالاً لهذا دموع إخوة يوسف الكاذبة  
(سورة يوسف الآية ١٦) . وأشير  
أيضاً إلى الأثر المزعوم الذى يقول إن  
المؤمن يبكى من قلبه والمنافق من ظاهر  
وجهه . ولما كان البكاء مظهراً خارجياً  
فإن رسائل الصوفية لم تفرد له فصلاً  
خاصاً، بل تناولته تناولاً عابراً فى

ورحمة الله . وقيل «ليس فى وسع كل  
سائل أن يبكى» (عبد الله الأنصارى  
الهروى : الرسائل ، طهران سنة  
١٣١٩ ، ص ٥١). ويروى أن أبا بكر  
قال عندما رأى بعض أهل اليمن يكون  
لما قرأ عليهم القرآن : هكذا كنا حتى  
قست القلوب (الجاحظ : البيان ، حـ ٣ ،  
ص ١٥١) . وضرب عامر بن عبد قيس  
بيده على عينه فى يأس وصاح :  
«جامدة شاخصة لا تندى!» (البخلاء ،  
ص ٥) . ويرى الداراني أن العجز عن  
البكاء دليل على ترك الله للعبد (السلمى  
: طبقات الصوفية ، القاهرة سنة  
١٩٥٣ ، ص ٨١) . ورأى يوسف بن  
حسين الرازى عندما أصبح بعد لا  
يبكى عند تلاوته القرآن دليلاً على أن  
أهل الرى ربما كانوا على حق فى رميه  
بأنه «زنديق» (حلية الأولياء، جـ ١٠ ،  
ص ٢٤٠). ومن جهة أخرى فإن ثابت  
البنانى يرى أن نعمة البكاء آية ينعم بها  
الله على عباده (حلية الأولياء، جـ ٢ ،  
ص ٣٢٣). ويقال إن محمداً [صلى الله  
عليه وسلم] دعا ربه أن يرزقه «عينين  
هاطلتين تشفيان القلب بذرف الدموع»  
(حلية الأولياء ، حـ ٢ ، ص ١٩٦ وما

فصول تدور حول الحزن والخشوع وما إلى هذا .

ويعد الفصل السابع والعشرون من كتاب العطار المسمى «مختار نامه» (در صفه كريستن) فريداً في بابيه لا تستوجب الضرورة أن نتناوله هنا . ورابعها أن الكثيرين من الصوفية المتأخرين رأوا أن من علامات الضعف أن يتركوا لمشاعرهم العنان إلى حد البكاء.

ولا محل هنا للحديث بإفاضة عن بكاء الصوفية في السماع ، وعند أضرحة الأولياء ، وذرف الحجاج للدموع لدى مشاهدة مكة ، والوقوف بعرفة ، وأمام قبر الرسول صلى الله عليه وسلم في المدينة، وبكاء الشيعة على أئمتهم أو عند قبورهم ، وبكاء التوابع أو الخوارج إلخ . صحيح أن الإسلام قد غطى على أشكال شرقية أخرى للبكاء بل استوعبها في الحقيقة (انظر «بكاء المجوس» على سياوش في كتاب النرشخي المسمى تأريخ بخارى، طبعة شيفر Schefer، ص ٢١ : البكاء

على تمؤن؟). ومع ذلك فإن المسلمين أنفسهم كانوا مدركين كل الإدراك أن بكاءهم الذي أثارته تقواهم له مثل في المجال اليهودي - المسيحي وتدل عليه بجلاء شواهد كدموع آدم ونوح (مشتق من ناح) ويعقوب وداود وسليمان ويوحنا المعمدان ويسوع ورهبان عديدين.

أما البكاءون الذين تحدث عنهم ابن هشام ، في كتاب السيرة (طبعة فستنفلد Wuestenfeld، ح٢ ، ص ٨٩٥ وما بعدها) فلا يدخل في طائفة البكائين الذين تحدثنا عنهم في هذه المادة.

#### المصادر:

- (١) الجاحظ : البخلاء ، طبعة الحاجري ، انظر ترجمة پلا Pellat، ص ٨ - ٩ .
- (٢) البيان والتبيين ، تحقيق عبد السلام هارون ، ح٣ ، ص ١٤٩ وما بعدها.
- (٣) ابن قتيبة عيون الأخبار

بكاء

(١١) *Suppl.:*R. Dozy ، انظر مادة  
بكاء ورقة rikka.

(١٢) *Asceticism Muslim* : R. A. Nicholson ، في E.R.E. ، ح ٢ ، ص ١٠٠.

(١٣) *Der erste Cha-*:Eduard Sachau ، في *Sb. preuss. Ak. Wiss. life Abu Bekr* ، سنة ١٩١٣ ، ج ١ ، ص ٢١ وما بعدها.

(١٤) *Ueber des Weinen:*J.H. Palache ، في *Zeitschr. in der juedischen Religion der Deutsch Morgenl Gesells.* (سنة ١٩١٦) ، ص ٢٥١ وما بعدها.

(١٥) *Essai sur les ori-*:L. Massignon ، في *gines du lexique technique de la mystique musulmane* ، الطبعة الثانية (سنة ١٩٥٤) ، ص ١٦٦ - ١٦٧ .

(١٦) *L'Islam, Croy-*:H. Lammens ، في *ances et Institutions* ، الطبعة الثانية ، بيروت سنة ١٩٤١ ، ص ١٥٢ - ١٥٥ .

(١٧) *Studien zur islamis-*:H. Ritter ، في *Der Islam* ، ٢١ (سنة ١٩٣٣) .

(١٨) *Ueber den Aus-*:G. Zappert ، في *druck des geistigen Schmerzes in Mittelal-*

(القاهرة سنة ١٩٢٨) ، ح ٢ ، ص ٢٦١ وما بعدها .

(٤) خليل بن أيبك الصفدى :  
تشنيف السمع فى انسكاب الدمع ،  
القاهرة سنة ١٣٢١ ، ص ٣٤ .

(٥) أبو نعيم أحمد الإصبهاني :  
حلية الأولياء ، القاهرة سنة ١٩٣٢ ، فى  
مواضع مختلفة .

(٦) ابن الجوزى : صفة الصفوة ،  
وانظر أيضاً رسائل صوفية أخرى  
وتراجم .

(٧) *Handbook of the:*A. J. Wensinc ، في *Early Muhammadan Tradition* ،  
Weeping .

(٨) الكاتب نفسه : *Concordance et* ،  
Indices de la Musulmane ، مادة Baka .

(٩) الكاتب نفسه : *Some Semitic* ،  
Verh.Ak)Rites of Mourning and Religion  
Wetenschappente Amsterdam Letterkunde  
N. R. 18 ، رقم ١ ، سنة ١٩١٧ .

(١٠) الكاتب نفسه : *Mystic Treatises* ،  
by Isaac of Nineveh (المصدر المذكور ،  
ص ٢٣ ، رقم ١ ، سنة ١٩٢٣) .

## البلاذري

أحمد بن يحيى بن جابر البلاذري:  
من أعظم مؤرخي العرب في القرن  
الثالث، ولا نعرف عن سيرته إلا القليل  
إذ لم يحقق بعد تاريخ مولده ولا تاريخ  
وفاته.

وكان البلاذري صفيًا للخليفين  
المتوكل والمستعين، ودرّس لعبدالله  
الابن النجيب للخليفة المعتز. ويقال إنه  
توفي عام ٢٧٩ هـ (٨٩٢م) بعد أن  
اختلط عقله عقب شربه عصير البلاذر  
دون أن يعرف مفعوله، ولهذا لقب  
بالبلاذري. ولعل هذه القصة ترمى إلى  
تعليل هذا الأمر، ولكن ليس لدينا من  
جهة أخرى ما يقطع بأنه لم يقصد بها  
جده.

واشتهر البلاذري بالنقل عن  
الفارسية، وقد يكون لهذا السبب من  
أصل فارسي، غير أن جده كان من  
رجال الدواوين في مصر، ومهما يكن  
من شيء فإن مؤرخنا الشهير قد  
استعرب تمامًا. وطلب العلم في دمشق  
وفي حمص ردحاً من الزمن، ودرس  
أيضاً بالعراق على شيوخ منهم ابن  
سعد.

ter، فى *Denkschr. d. Ak. Wien*، ح ٥  
(سنة ١٨٥٤)، ص ٧٣ وما بعدها.

(١٩) *Die griechische:W. Heffning*  
*Ephraem-Paraenesis gegen das Lachen in*  
*Oriens*، فى *arabischer Uebersetzung*  
*Christianus*، ح ١١ (١٩٦٣)، ص ٥٤  
وما بعدها.

(٢٠) *Unbeachtetes in Au:-J. Balogh*  
*gustins Konfessionen*، فى *Didaskaleion*  
ح ٤ (١٩٢٦)، ص ١٠ وما بعدها  
(*imber lacrimarum*)

(٢١) *Das "Gebetweinen"*، فى *ARW*  
٢٧ (سنة ١٩٢٩)، ص ٣٦٥ وما  
بعدها.

(٢٢) *ARW*، ٢٩ (سنة ١٩٣١)، ص  
٢٠١ وما بعدها.

(٢٣) *F. Meier*، فى *Oriens*، ح ٩  
سنة (١٩٥٦)، ص ٣٢٣.

(٢٤) *Das Weinen als Sitte:K. Meuli*  
(كتاب لم ينشر بعد، سمح لى بالاطلاع  
عليه).

آدم (ف . ماير *F. Meier*)

المصنف من أقيم المصادر فى تاريخ الفتوح العربية.

(٢) «أنساب الأشراف» (وأخبارها) وهو مصنف كبير شامل ولكنه لم يتم، رتبة تبعاً للأنساب، وهو يبدأ بسيرة النبى وسير الصحابة ثم يورد العباسيين بعد العلويين، وبنى عبد شمس بعد بنى هاشم، ويذكر الأمويين من بين عبد شمس، ولكنه لم يفرد لهم مكاناً يتناسب وأقدارهم، ثم تحدث عن بقية قريش وبطون أخرى من مضر. وشغل الجزء الأخير من كتابه بالحديث عن قيس وخص بالذكر منهم ثقيفاً، وآخر سيرة كبيرة أوردها هى سيرة الحجاج . وعلى الرغم من أن ظاهرة يوحى بأنه كتاب فى الأنساب، فالحق إن الأنساب فيه طبقات نظمت من جهة النسب على وتيرة كتاب ابن سعد، ولكن هذه الطريقة فى التبويب لم تتبع بدقة لأننا نجد أنه يضيف دائماً أهم الحوادث التى وقعت فى عهود الحكام إلى الفصول المناسبة لها. وعلى هذا فإن الأنساب من أهم المراجع فى تاريخ الخوارج، ويقوم كاتب هذه السطور

وبقى من مصنفاته التاريخية العظيمة اثنان، وقد اعترف له الجميع بصحة الرواية والبصر بالنقد، وهذان المصنفان هما:

(١) «فتوح البلدان» وقد نشره ده غويه de Goeje بعنوان *Liber Expugnationis Regionum antore...al-Bel'* adsori، لين ١٨٦٦، ونشر بالقاهرة عام ١٣١٨ هجرية.

وهذا المصنف القيم مختصر لكتاب آخر شامل يتناول الموضوع نفسه، ويبدأ كتاب البلاذرى بغزوات النبى لليهود ومكة والطائف إلى جانب غزواته الأخرى، ثم يعقب ذلك بالتحدث عن الردة وفتح الشام والجزيرة وأرمينية ومصر والمغرب ثم يختمه بذكر فتح العراق وفارس. ويتخلل سرده للحوادث إشارات ذات قيمة من ناحية تاريخ الحضارة والنظم الاجتماعية مثل كلامه عن نقل الدواوين ومثل الخلاف الذى حدث مع الروم بشأن القراطيس، ومسائل الخراج، واستعمال الخاتم، وأمر السكة وتداولها، وتاريخ الخط العربى وهذا

بنشره بمعونة عدد من زملائه معتمدين فى ذلك على مخطوط كامل بالآستانة (عاشر أفندى، رقم ٥٩٧ - ٥٩٨). والقطعة المحفوظة فى باريس مأخوذة عن مخطوط الآستانة (De Goeje):

*Zeitschr. der Deutschen Morgenl. Ges.*

(العدد ٣٨). وهناك نسخة متأخرة من هذا الكتاب فى عشرين جزءاً (حاجى خليفة، ج ١ ص ١٣٤٠) ولم يبق منها إلا الجزء الحادى عشر (W. Ahlwardt):

*Anonyme Arabisch Chronik*، ليبسك سنة ١٨٨٣م). وقد عرّف ألوارت بحق فى هذه القطعة المجهولة المؤلف جزءاً من كتاب الأنساب وعلى الرغم من حسنات البلاذرى فقد بالغ البعض فى العصور الحديثة فى تقدير قيمته باعتباره مؤرخاً. وليس صحيحاً أن نقول إنه أورد النصوص الأصلية التى نمقها الكتاب المتأخرون وبسطوها. ولعل الأقرب إلى الحقيقة أن نقول إنه اختصرها بدليل التطابق بين جوهر كلامه وبين المراجع المتأخرة الأكثر منه تفصيلاً. وأسلوب البلاذرى يسوده الاختصار، ولذلك فهو يتميز بالإيجاز ويعوزه الإشراف، وقلما تقرأ له قصة

على شئ من الطول. ويقسم الإخباريون القدماء المحيدون الذين يروى عنهم - مثل أبى مخنف - مصنفاتهم إلى أبواب لا ارتباط بينها تستند إلى أسس علمية، وإن كانت النصوص والروايات المختلفة ترحم سرد الوقائع إلى حد بعيد. وعلى هذا فإن ترتيبه لمادته محدود من جهة أنه يتبع مناهج كتب الطبقات بما فيها من أبواب منفصلة فى كتابته عن تاريخ الفتوح، ويحاول أن يضم مادة كتاب الطبقات كابن سعد ومادة الإخباريين المتقدمين كابن إسحاق وأبى مخنف متخذاً لنفسه فى ذلك أسلوباً ثالثاً هو أسلوب كتب الأنساب ككتاب الكلبى.

انظر فيما يختص بالمصادر مقدمة النسخة التى سبق أن نوهنا بها وكتاب بروكلمان *Gesch. d. arab. Lit.* ج ١ ص ١٤١، وياقوت، إرشاد الأريب، طبعة مركوليوت، سلسلة جب *Gibb* التذكارية، رقم ٨، ج ٢، ص ١٢٧ وما بعدها.

[بيكر C.H. Becker]

بحث منظم فى علوم البلاغة كلها فى الجزء الثالث من كتابه الشامل «مفتاح العلوم»، ثم جاء جلال الدين محمد القزوينى «خطيب دمشق» المتوفى عام ٧٣٠ (١٣٣٨م) فاختصره وشرحه بعنوان «تلخيص المفتاح» الذى تُدَوَّل بالشرح مراراً ، ونظمه السيوطى . وأورد مهن Mehren مقتطفات كثيرة من هذه المصنفات فى كتابه *Rhetorik der Araber*. وقد اعتمدنا فى كتابة هذه المادة على أبحاثه (انظر كذلك Brokelmann : *Gesch. d. arab. lit* - ج١، ص ٨٠ وما بعدها، ص ٢٩٤ - ٢٩٦، ج٢، ص ٢٢).

[شاده Chaade]

### تعليق على مادة البلاغة

١ - البلاغة - فى اللغة «شئ بالغ . وأمر بالغ» أى جيد، ومن هنا كانت البلاغة فى معنى جودة الكلام. ولعلمهم لم يهتموا بالتفريق بينها وبين الفصاحة أولاً، كما يظهر من استعمال الجاحظ فى البيان والتبيين، وكما يقول أبو هلال العسكري - الصناعتين: ص ٧، الأستانة سنة ١٢٢٠هـ: «وإذا كان الأمر على هذا فالفصاحة والبلاغة

## البلاغة

«البلاغة: اسم معنى من بلغ ، ومعناه لغة الوصول والانتهاء . وعلم البلاغة ثلاثة فروع هى : علم المعانى ، وعلم البيان ، وعلم البديع . والأول يبحث فى أنواع الجمل المختلفة واستعمالها؛ والثانى يعلم الإنسان صناعة الكلام «الفصيح» من غير إبهام . ومباحثه التشبيه والاستعارة والكناية؛ والثالث يبحث فى محسنات الكلام، ويتناول عدداً كثيراً من صور القول كالإطناب والقلب والاستخدام.

والفرع الثالث ، وهو علم البديع ، أقدم هذه العلوم وأكثرها تداولاً ، وفى عام ٢٧٤ هـ (٨٨٧ - ٨٨٨م) أصدر الأمير عبد الله بن المعتز مصنفه «كتاب البديع» وضمنه سبعة عشر نوعاً من العبارات المحسنة مما ورد فى القرآن والشعر القديم وما يعرف بالبديعيات ، ثم ألقت المنظومات التى تبين مختلف الصور القولية إلى قرابة العصر الحديث.

وللسكاكى المتوفى عام ٦٢٣ هـ (١٢٢٦م) أو عام ٦٢٦ هـ (١٢٢٩م)

واضطروا إلى بحث ودراسة لذلك. فصارت معرفة البلاغة أمراً كلامياً، يقرر حجة الله في عقول المتكلمين، كما يقول عمرو بن عبيد في القرن الثاني الهجري - البيان والتبيين ١: ٩٠ و٩١ الطبعة التجارية - ومن هنا اشتغل علماء الكلام بأبحاث بلاغية.

٣ - اعتمدت الحياة على القرآن ، فكان مصدر التشريع، وأساس الأخلاق وما إلى ذلك، وفي سبيل استخراج هذا من القرآن، التزم أصحاب الدراسات الدينية أن يبحثوا أسلوب القرآن، وطرق فهمه ومراميه في القول، فكانت لعلماء أصول الفقه مثلاً أبحاث بلاغية تحتل المقدمة اللغوية لعلم الأصول، وهي مقدمة تضخمت مع الوقت حتى صارت مسائلها من أهم ما يبحث الأصوليون، ويشير السكاكي إلى استئثار علم أصول الفقه، بأبحاث علمي المعاني والبيان فيقول - المفتاح ص ١٧٩ طبعة الميمنية - : «بل تصفح معظم أبواب أصول الفقه من أي علم هي؟ ومن يتولاها؟»

٤ - حين امتد الفتح الإسلامي

ترجعان إلى معنى واحد، وإن اختلفت أصلاهما، لأن كل واحد منهما إنما هو الإبانة عن المعنى والإظهار له». على أن اختلاف الأصل اللغوي كان سبب تفريق بينهما، ظل ينمو مع الزمن حتى استقر الإصلاح التعليمي الغالب، على أن الفصاحة توصف بها الكلمة والكلام والمنتكلم، وأنها تكون بدون البلاغة، وأن البلاغة يوصف بها الكلام والمنتكلم دون الكلمة المفردة، ولا تكون بدون الفصاحة وظلت الكتب المتأخرة تشير إلى إمكان التسوية بين الكلمتين، وإليها أميل الآن، تقليلاً للأقسام، فنقول بلاغة الكلمة وبلاغة الكلام، كما نستطيع أن نقول: بلاغة الالفاظ وبلاغة المعاني، أي جودة كل ذلك.

٢ - علم البلاغة: جاء الإسلام العرب بمعجزة بلاغية هي القرآن، الذي تحداهم أن يأتوا بمثله، فكان إيمان العربي إقراراً بالإعجاز، وتسليماً بأنه إن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله، ولو كان بعضهم لبعض ظهيراً. وبتمادي الزمن، ودخول غير العرب في الإسلام احتاج المسلمون إلى أن يتعرفوا إعجاز القرآن،



ابن الربيع سأل أبا عبيدة معمر بن المنثى - ت ٢٠٦هـ - عن قوله تعالى، «طلعها كأنه رءوس الشياطين» فقال: إنما يقع الوعد والابعاد بما قد عرف مثله، وهذا لم يُعرف!!؛ فاعتقد أبو عبيدة أن يضع كتاباً عن القرآن في مثل هذا وأشباهه، وألف كتابه مجاز القرآن - ابن خلكان: وفيات الأعيان ٢، ١٢٨، ١٣٩ طبعة بولاق.

وقد كان للكتاب بمؤلفاتهم أثر واضح في حياة البلاغة؛ فمن ابن المقفع بأدبيه، إلى قدامة ابن جعفر بنقديه، وابن شبت القرشي، صاحب كتاب معالم الكتابة ومغانم الإصابة، والشهاب الحلبي الكاتب صاحب حسن التوسل إلى صناعة الترسل، وابن الأثير بمثله السائر، والقلقشندي بصبح الأعشى في صناعة الإنشاء. هؤلاء وغيرهم قد خدموا دراسة البلاغة العربية خدمات جليلة.

٥ - في هذه العظمة السياسية، وبسطة المال والنعيم، ترقى الفنون جميعاً، وقد كان للفن القولي نصيبه من النهوض واتجه شعراء المولدين إلى

وبسطت الدولة جناحيها من حدود الصين إلى شاطئ الأطلنطى استظل بظلها أخلاط من صنوف البشر، قويت حاجتهم إلى دراسة اللغة العربية لغة الدولة الرسمية، والتفوق في أدبها ليظفروا بولاية أعمال الدولة، في الكتابة التي كانت في درجة الوزارة، والتي هي ناحية عملية لها أثر جد خطير في الحياة الأدبية العربية وتاريخها. فكانت لبيئة الكتاب دراسات أدبية هامة، وقيل منذ القدم أن الكتاب دهاقين الكلام - العمدة ٢ : ٨٤، ٨٥ طبعة هندية - وصار عندهم من علم الأدب ما ليس عند غيرهم، حتى قال الجاحظ: «طلبت علم الشعر عند الأصمعي فوجدته لا يحسن إلا غريبه، فرجعت إلى الأخفش فوجدته لا يتقن إلا إعرابه. فعطفت على أبي عبيدة فوجدته لا ينقل إلا ما اتصل بالأخبار، وتعلق بالأيام والأنساب، فلم أظفر بما أردت إلا عند أدباء الكتاب كالحسن بن وهب ومحمد بن عبد الملك الزيات» - العمدة ٢ : ٨٤.

وهكذا بدأ بحث البيئة الكتابية في لغة القرآن نفسه مبكراً، فتحدثنا الرواية أن رجلاً في زى الكتاب بمجلس الفضل

الاختراع والإبداع - ابن رشيق: العمدة ١ : ٢٧٥ وما بعدها - وكان ذلك بأن نظر الشعراء ونقاد المتأدبين منهم، إلى محاسن الكلام وأوجه جماله، يلتمسونها في النثر والشعر، ليستكثروا منها في أشعارهم وسموها (البديع)؛ فاحتاج مثل هذا إلى درس بلاغى، استخرجوا به هذه المحاسن، وحاولوا ضبطها، ووضعوا لها الألقاب، وفيه وضع ابن المعتز الشاعر الأمير كتابه (البديع) سنة ٢٧٤هـ، فقسم هذه الأوجه قسمين: البديع، والمحاسن، وخص باسم البديع خمسة أبواب هي: الاستعارة، والتجنيس، والمطابقة، ورد أعجاز الكلام على ما تقدمها؛ والمذهب الكلامى، وقد نسب تسمية هذا القسم إلى الجاحظ. وذكر - ص ٥٨ - أنه اقتصر بالبديع على هذه الخمسة اختباراً، وإن لم يبين وجه ذلك، وعرض بعد ذلك لمحاسن الكلام والشعر فقال إنها كثيرة وذكر منها اثني عشر نوعاً، وما ذكرناه من البديع والمحاسن خليط عدّ بعضه أخيراً من علم المعانى، كالاتفات والاعتراض وتجاهل العارف؛ وبعضه من علم البيان كالاستعارة،

وحسن التشبيه، والتعريض والكناية، وبعضها من البديع الاصطلاحي، وتتابع تلك الدراسة البلاغية التي بدأها الشعراء والنقاد حتى نمت نمواً عظيماً نراه في تاريخ البديع، وظلت تشمل مختلف الأبحاث البلاغية، التي توزعها التقسيم الأخير لعلومها.

٦ - وإلى جانب هذا كان من العاملين في الميدان الأدبي، أولئك الرواة الذين وصلوا ماضى العرب بحاضرهم، وحفظوا تراث اللغة والأدب الباقي بعدما اختلط العرب بغيرهم، ففسدت لغتهم، وخسروا شخصيتهم:

نقل هؤلاء الرواة عن البادية، التي أرزت إليها الفصحى، ما استطاعوا العثور به من متن اللغة وأحاديث الأدب. واشتغلوا بتدوين ذلك ومدارسته. فكان لهؤلاء نفر من أصحاب اللغة حظ من التحدث في استعمال الألفاظ العربية، وخصائص الأسلوب العربى، وما إلى ذلك من دراسة بلاغية أيضاً، يشير إليها الجاحظ في البيان والتبيين - ٣ : ٢٤٢، فيقول بعد ما روى بيت الأشهب ابن رميلة:

هم ساعد الدهر الذى يتقى به

وما خير كف لا تنوء بساعد

الكلام، وكيف يكون التفريق بين كلام جيد، وآخر ردىء. أو الاقتدار على صنع كلام جيد، قصيدة منظومة أو نثراً مرسلاً، وتلك هي الدراسة البلاغية التى يتبين مؤرخها الدقيق تلك العناصر المختلفة فى نشأتها وتدرجها ويتميزها واضحة فى أبوابها ومسائلها.

٧ - بمضى الزمن تميزت الدراسات واستقرت واتخذت كل مجموعة من قواعدها اسماً خاصاً. ورتبت العلوم مجموعات، فكانت علوم العربية أو العلوم الأدبية أولاً تعد ثمانية - ابن الأنبارى: طبقات الأدباء، ص ١١٧ طبعة مصر سنة ١٢٩٤هـ - هي: النحو، واللغة، والتصريف، والعروض، والقوافى، وأخبار العرب، وأنسابهم، وثامن هذه العلوم (علم صنعة الشعر) وهو اسم مجموعة الدراسات السابقة التى تعلم معرفة الجيد من القول وصناعته. كذلك سميت الفنون البلاغية قديماً صنعة الشعر، كما سميت أحياناً نقد الشعر أو نقد الكلام، ويعد القدماء مما ألف فيها كتاب الصناعتين لأبى هلال، ونقد الشعر

قوله: هم ساعد الدهر، إنما هو مثل، وهذا الذى تسميه الرواة البديع<sup>(١)</sup> وكما يشير عبد القاهر الجرجانى (فى دلائل الإعجاز ص ٣٢٨ طبعة الترقى) إلى ما نجده فى كتب اللغة من إدخال ما ليس طريق نقله التشبيه فى الاستعارة كما صنع أبو بكر بن دريد فى الجمهرة. فإنه ابتداءً باباً فقال (باب الاستعارات) إلخ»، وكالذى نجده متفرقاً فى كتب الأمالى من هذا التناول البلاغى لأصحاب اللغة ودراستها.

فأنت ترى فى وادى الأدب العربى نهيرات تنبع من بيئات مختلفة، من البيئة الدينية: كلامية وأصولية. ومن البيئة الأدبية: بيئة الكتاب وبيئة الشعراء، وبيئة الرواة وأهل اللغة. وتلتقى تلك النهيرات جميعاً فى نقطة واحدة، هى معرفة طرق إدراك جيد

(١) هذا ما يقوله الجاحظ، لكن ابن المعتز بعده بنحو ربع قرن من الزمان يقول - البديع ص ٥٨: فأما العلماء باللغة والشعر القديم فلا يعرفون هذا الاسم «أى البديع، ولا يدرون ما هو». ولعل الشواهد تؤيد قول الجاحظ، كما نرى فى إشارة عبد القاهر إلى عمل ابن دريد.

لقدامة بن جعفر (الإنبائي : على رسالة الصبان فى البيان، ص ٣، طبعة بولاق). وقبل ذلك عدّ أبو هلال نفسه، كتاب البيان والتبيين للجاحظ، أكبر وأشهر الكتب المصنفة فى علم البلاغة.

ومن هنا نقدر كيف التقى النقد بالبلاغة واتحدا عندهم، فلم يفردوا النقد ببحث خاص، ولا سموا له علماً.

٨ - مضت هذه الدراسة البلاغية، تتقلب بها المناهج، وتؤثر فيها البيئات، وتتأثر بالثقافة الإسلامية العامة، من أصيلة ودخيلة، وقد رأينا من قبل كيف اختلفت مناقشاتها، والتقت فيها موارد متعددة.

ومؤرخ البلاغة يجد من مذاهب هذه الدراسة ومدارسها ما يحسن تتبعه، وقد أدرك القدماء أنفسهم وجود بلاغتين، سموا أولاهما «البلاغة على طريقة العجم وأهل الفلسفة». وسموا الثانية «البلاغة على طريقة العرب والبلغاء» (السيوطى: حسن المحاضرة ١ : ١٥٧، طبعة مصر سنة ١٣٢١هـ).

ونجد الأولى تشيع غالباً فى المناطق الشرقية من الدولة الإسلامية حيث

يقطن خليط من الفرس والترك والتتر ومن إليهم. ومن فحول هذه الطريقة جاز الله الزمخشري، وأبو يعقوب يوسف السكاكى، وسعد الدين التفتازانى وغيرهم.

وتسود الثانية غالباً فى المناطق الوسطى من الدولة الإسلامية، حيث مهد العربية الأول وما دانه من الأقاليم كالعراق والشام ومصر مثلاً. ومن رجال هذه الطريقة أمثال ابن سنان الخفاجى صاحب كتاب سر الفصاحة وابن الأثير والسبكي المصرى وغيرهم.

ولكل مدرسة كتبها ورجالها مما يتسع لمؤرخ البلاغة مجال تتبعه وفحصه. وبلاغة العجم وأهل الفلسفة هى التى اشتهرت، ولا يزال طابعها هو الظاهر، والمتبادر اليوم حينما تطلق كلمة البلاغة.

٩ - ازداد تنسيق علوم الأدب أو علوم العربية، فوصلت إلى اثنى عشر علماً، لوحظت فى ترتيبها اعتبارات خاصة. فقسمت مثلاً إلى أصول وفروع. ثم قسمت الأصول قسمين: ما يبحث فى المفردات، وما يبحث فى

المركبات. وقسم ما يبحث فى المركبات قسمين: ما يبحث فى الموزون منها فقط، وما يبحث فى المركبات مطلقاً موزونة ومنثورة. وتحت هذا نجد العلوم التى استقر الأمر أخيراً على اعتبارها علوم البلاغة ووقفت عندها جهود بلاغة الأعجام المتفلسفة، وهى : علم المعانى، وعلم البيان. ويتبعهما البديع.

هنا يلتزم التفريق بين الفصاحة والبلاغة على ما أشرت إليه أولاً. ويشتهر تعريف البلاغة بأنها مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته. ويبينون وجه انحصار دراسة البلاغة فى هذه العلوم على طريقتهم المنطقية بأن : البلاغة فى الكلام مرجعها إلى أمرين : الاحتراز عن الخطأ فى تأدية المعنى المراد، وتمييز الكلام الفصيح من غيره. والثانى منهما وهو تمييز الفصيح، منه ما يبين فى علم متن اللغة أو علم الصرف، أو النحو، ومنه ما يدرك بالحس. ثم منه ما ليس كذلك، وهو التعقيد المعنوى، لا يعرف بشئ من العلوم ولا يعرف بالحس فيبقى شيئان

ويعتبران إلى علم بتولى البحث عنهما، وهما: الاحتراز عن الخطأ فى تأدية المعنى المراد والاحتراز عن التعقيد المعنوى، فاتخذوا علمين جديدين هما: علم المعانى الذى يحترز به عن الخطأ فى تأدية المعنى المراد؛ أى يعرف به مطابقة الكلام لمقتضى الحال. ثم علم البيان الذى يحترز به عن التعقيد المعنوى، أى يعرف به إيراد المعنى الواحد بتراكيب مختلفة فى وضوح الدلالة عليه. واحتاجوا لمعرفة توابع البلاغة إلى علم آخر، فجعلوا لذلك علم البديع الذى يعرف به وجوه التحسين فى الكلام بعد رعاية المطابقة لمقتضى الحال ورعاية وضوح الدلالة:

الإسناد والتعلق إما بقصر أو بغير قصر فعدوا باب القصر. ثم خصوا الإنشاء بباب مستقل والجملة مع الأخرى إما معطوفة أولاً وهذا باب الفصل والوصل. والكلام البليغ إما زائد على أصل المراد لفائدة أو غير زائد. وهذا باب الإيجاز والإطناب والمساواة.

وكذلك شرحوا وجه انحصار علم البيان فى التشبيه والمجاز والاستعارة والكناية، وانحصار البديع فى قسمى التحسين المعنوى، والتحسين اللفظى.

وفكرتهم فى هذا الحصر صورة لما ساد دراسة تلك البلاغة من نزعات فلسفية، وكلامية ومنطقية، أقحم فيها كثير من أبحاث لا علاقة لها بالغرض الأدبى من البلاغة. وضيق دأثرها الفنية، وأفاضت عليها جموداً وجفافاً أعجزها عن أن تترك أثراً أدبياً فى ذوق دراسها؛ وقصر غايتها على مسألة دينية بعينها هى مسألة الإعجاز حتى صار من تعاريف البلاغة: أنها علم يمكن معه الوقوف على معرفة أحوال الإعجاز - يحيى العلوى: الطران، ١ : ١٣، ط مصر.

واتبعت فى دراستها الطريقة التقليدية، فاتخذ لها المتن الموجز المركز، يفسره الشرح، وتعلق عليه الحاشية، ويتبعها التقرير، فى مناقشات لفظية مردها إلى علوم مختلفة، تبعد عن الأدب والذوق وما إلى ذلك كلما زاد عمقها وغوصها فى تقدير متناولها.

١٠ - البلاغة اليوم - فى الشرق، ولاسيما مصر - حركات تجديدية بلا مراء. ومن هذه الحركات الموفق الرشيد، ومنها طائش غير مسدد. ودون أن نمس تفصيل ذلك فى الحياة الأدبية بخاصة وما يتناولها من تجديد؛ ومع اجتناب ما يضيع الجهد ويثير الخلاف حول هذه المحاولات، نقول:

إن التجديد الأدبى يرمى إلى غرضين : قريب ، وبعيد.

فالغرض القريب: هو تسهيل دراسة المواد الأدبية؛ وتوفير ما يبذل فيها من جهد ووقت؛ مع تحقيق المطلوب من دراستها تحقيقاً عملياً، بحيث يمكن كل دارس لها أن يظفر فى وقت مناسب وبجهد محتمل بما يستطيع معه استعمال اللغة فى حياته، ذلك الاستعمال الذى تطلب من أجله اللغات.

ولا يتحقق هذا الغرض إلا بتغيير قد يمس - أو لابد أن يمس - الأصول والأسس البعيدة ويدخر له العزم والجهد حتى تصير اللغة ناحية من كيان الأمة، وجانباً من وجودها العملى، ولا تفترق اللغة فى حال عنها فى أخرى إلا بقدر ما تتطلب الأناقة الفنية والعمل الأدبى.

وهذا المطلب شاق غير يسير فى جوانب مختلفة من العلوم العربية ؛ إلا أنه أقل مشقة فى البلاغة ودرسها ؛ لمرونة فى فطرتها ، وقابلية فى منهجها الذى يعتمد على الذوق والوجدان ؛ ويصل أبحاثها بالفن والجمال مهما أخفت ذلك اتجاهات خاطئة، وأعمال مؤقتة . ثم إلى هذا كله أمر آخر ، يضيق الخلف ، ويوفر المشادة بين الواقفين والسائرين ، هو أن الأقدمين أنفسهم قد صرحوا بأن البلاغة من العلوم التى لم تنضج دراستها.

وإذا كان الأمر كذلك فلأنى أرى أن نعد رأساً إلى تحقيق الغرض البعيد فى تجديد البلاغة العربية تجديداً يمس الأصول والأسس فيغيرها، وينفى فيها

وهذا الغرض يحققه المنهج الصالح، والكتاب المنظم، والمعلم الكفء، وإن استلزم تغييراً فى ترتيب مسائل هذه العلوم، أو طريق تناولها وعرضها، فذلك أمر قريب المنال حين تصدق النية فى طلبه.

وأما الغرض البعيد من التجديد فى علوم الأدب أو علوم العربية ، فهو أن تكون هذه الدراسات الأدبية مادة من مواد النهوض الاجتماعى تتصل بمشاعر الأمة، وترضى كرامتها الشخصية وتسائر حاجتها الفنية المتجددة . فتكون اللغة فى مصر مثلاً لغة الحياة فى ألوانها المختلفة ، وأداة التفاهم المرضية فى البيت والمعمل . والجامعة والمسرح ، والسوق والنادى وما إلى ذلك ، فلا يعيش الناس بلغة، ويتعلمون لغة أخرى . ولا يفكر الناس بلغة ويدونون أفكارهم بغيرها ؛ ولا يتعاملون بلغة ، ويشعرون وينثرون ويمثلون ويخطبون بغيرها ؛ ولا تكون اللغة سبباً فى فرض نظام من الطبقات على الأمة بحيث يتسع البعد بين خاصة الأمة وعامتهم فى اللغة المتفاهم بها.

ويثبت ؛ ونخالف مقررات كبرى - وبخاصة فى البلاغة المتفلسفة - ونضيف إضافات جديدة ، حتى نصل البلاغة بالحياة ، ونمكنها من التأثير الصالح فيها ، وإذا تم ذلك كان تسهيل الدرس أمراً هيناً يسير التحقيق ، فلنا إذ ذاك أن نؤلف من الكتب ما نشاء ، ونعرض الموضوعات ونتناول المسائل كما نشاء ، بعد ما استطعنا التحكم فى الأصول الكبرى

على أنى حينما أحاول ذلك ، أنتفع أولاً بكل ما استطاع الانتفاع به من القديم ، وأتجنب الإندفاع المضيع للجهد والوقت ، والمفرق للقوى فى غير ضرورة ، وأوثر اتباعاً لهذه الخطة أن أقدم بيان ما يستجيب له التراث القديم من هذا التغيير:

١ - فمن حيث وصل البلاغة بالحياة الأدبية، وجعلها دراسة ذات جدوى عملية، يكفى أن نأخذ برأى القدماء حينما كان أبو هلال العسكري يقول : إن صاحب العربية يستطيع بعلم البلاغة أن يفرق بين كلام جيد وآخر ردىء ، ولفظ حسن وآخر قبيح ، كما

يستطيع أن يصنع قصيدة وينشئ رسالة. وبهذا تحكم حاجة الحياة الأدبية، وينتفع بكل ما يجد فى تلك الحياة من نافع ، وتخدم الفنون القولية الرائجة.

٢ - ومن حيث إخضاع البلاغة للمنهج الأدبى الفنى فى الدراسة ، يكفى أن نحى رسوم المدرسة الأدبية الأولى وآثارها وكتبها . وبهذا نحتكم إلى كل ما فى دراسة الفنون من أساليب مجربة ومناهج مستحدثة ، ونهمل بتاتاً تلك الدراسة الفلسفية المستعجمة.

وفيما نبتغى من تغيير وراء ذلك ننتفع بما قرروا من عدم نضج البلاغة ؛ لنقرر ما يلى:

٣ - قد وضع القدماء هذه البلاغة فى قسم المركبات من العلوم الأدبية ؛ وقصروها على دراسة الجملة وأجزائها فحسب ؛ لا ترى من أبحاثها شيئاً يزيد على ذلك ؛ وقدموا مقدمة عامة للفصاحة والبلاغة ذكروا فيها شيئاً عن فصاحة الكلمة المفردة . والعمل الأدبى ليس فى الجملة وجزئها لا غير ، فتلك



التي هي روح الفن القولي ومظهر  
عظمة الأديب ، وأثر ثقافته وشخصيته ،  
فلم ينظروا فيها.

ولابد أن نفرد المعانى بالبحث  
المستقل بعد بحث الألفاظ ، مفردة  
وجملا وفقراً .. فنعلم الدارس كيف  
يوجد هذه المعانى، وكيف يصححها  
وكيف يربتها ، ويعرضها ؛ وما إلى  
ذلك.

٥ - وإذا اتسع البحث البلاغى  
فشمل مع الألفاظ المعانى جزئية وكلية ،  
وشمل مع الجملة اللفظة المفردة ، ثم  
جاوزهما إلى الفقر والقطع الأدبية  
والأساليب ، فقد صار التقسيم القديم  
للبلاغة إلى المعانى والبيان والبدیع لا  
أساس له ولا غناء فيه؛ ولزم أن يوضع  
التقسيم على أساس غير الأول: كان  
نقتصر على كلمة «البلاغة» وصفاً  
لجمال الكلمة والكلام ونوفر كلمة  
الفصاحة؛ ونقسم الدرس إلى بلاغة  
الألفاظ وبلاغة المعانى، وفى بلاغة  
الألفاظ نبحت عنها من حيث أن تلك  
الألفاظ أصوات ذات جرس. ثم من  
حيث هي دوال على المعانى مفهومة لها؛  
ونبحث ذلك فى المفرد، والجملة  
والفقرة؛ والقطعة؛ ونقسم المعانى بما  
يناسبها حتى تنتهى بها إلى دراسة

لا تعطى إلا معنى أدبياً جزئياً ووراء  
ذلك الفقرة المنثورة ، والقطعة المنظومة  
تألف من جمل عدة ومعان جزئية  
مختلفة ، ثم وراء ذلك كله العمل الأدبى  
الكامل ، قصيدة أو مقالة أو رسالة أو  
خطبة ، يحتاج ذلك كله إلى النظر  
البلاغى ، ثم اللفظة المفردة لا يكفى فى  
درسها البلاغى هذا القدر اليسير الذى  
ألموا به.

وعلى هذا نبداً البحث البلاغى  
المستوفى من اللفظة المفردة ؛ ولا نجده  
بالجملة ، بل نمده إلى الفقرة ، والعمل  
الفنى الكامل ؛ فنبحث فيها الأسلوب  
واختلافه ، وأوجه تفاوته ومزايا أنواعه  
المختلفة ؛ وننظر النظرة الشاملة  
الجامعة فى الأثر الأدبى كله.

٤ - قصر القدماء البحث البلاغى  
على الألفاظ من حيث أدائها للمعانى  
الجزئية بالجملة الواحدة أو الجمل  
المتصلة فى معنى واحد ؛ ولم يجاوزوا  
ذلك، فعلم المعانى : تعرف به أحوال  
اللفظ العربى من حيث مطابقته لمقتضى  
الحال؛ وعلم البيان يعرف به إيراد  
المعنى الواحد بتراكيب مختلفة ؛ والمعنى  
هو تشبيه أو مجاز أو استعارة أو كناية  
لا غير.

أما المعانى الأدبية ، والأغراض الفنية

فنون القول الأدبي المنظوم والمنثور فناً  
فناً، وما به قوام كل فن وحسنه،  
متخطين الفنون القديمة من المقامة  
والرسالة والخطبة إلى الفنون الحديثة  
من المقالة والقصة على اختلاف  
أنواعها.

وحين نستبعد ما حشدته طريقة  
العجم وأهل الفلسفة فى البلاغة من  
مقدمات منطقية، واستطرادات فلسفية  
مختلفة، نضم إلى البلاغة مقدمات  
جديدة لا بد منها لدراسة فنية تقوم على  
الإحساس بالجمال، والتعبير عنه،  
دراسة تتصل بالحياة وتحدث عن  
خلجات النفوس وأسرار القلوب؛  
وتسعد آمال الجماعة وأمانيتها، وتغنى  
نصرها، وتغذى طموحها كما هو شأن  
الفن الصحيح فى الحياة الجادة، وبذلك:  
٦ - نضم إلى البلاغة مقدمة فنية؛  
نعرف الدارس فيها بمعنى الفن،  
وطبيعته، ونشأته، وغايته، وأقسامه،  
متحررين فى ذلك بيان الفن القولى  
بخاصة؛ ثم:

٧ - نضم إلى تلك البلاغة مقدمة  
نفسية لا بد منها، ما دام شأن الفن  
الأدبى ما أسلفنا وما دمنا نريد وصل  
البلاغة بالحياة. فنعرف الدارس بالقوى  
الإنسانية ذات الأثر فى حياته الأدبية

كالوجدان والذوق، والخيال؛ وتزيد  
فهمه للاعتبارات التى أجملها القدماء  
تحت كلمة «مقتضى الحال» وذكروا  
منها فى أسباب الحذف والذكر والتقديم  
والتأخير اعتبارات نفسية محضة.

كما تلم المقدمة النفسية بدراسة  
أمهات العواطف الإنسانية التى هى  
مادة المعانى الأدبية؛ ومثار الفنون  
القولية نثراً وشعراً؛ وهى فى الجملة  
دنيا الأدب والفنون كلها.

تلك معالم التجديد البلاغى فى  
إجمال؛ وبعض الأهداف التى أجاهد من  
أجلها.

#### المصادر :

فوق ما فى صلب المادة - الخولى :

(١) البلاغة العربية وأثر الفلسفة فيها؛  
بحث فى صحيفة الجامعة المصرية سنة  
١٩٣١.

(٢) البلاغة وعلم النفس؛ بحث فى  
مجلة كلية الآداب سنة ١٩٣٩.

(٣) مصر فى تاريخ البلاغة؛ بحث فى  
مجلة كلية الآداب سنة ١٩٣٤.

(٤) من تاريخ البلاغة، محاضرات فى  
كلية الآداب.

أمين الخولى

## بلال بن رباح

أول مؤذن، وهو عبد من أصل حبشى، مولاه من بنى جُمَح بن عمرو: وقد اجتذبت الدعوة النبوية فى أول عهدها بلالا فانضم إلى جماعة النبی [ﷺ] الصغيرة؛ واضطهده أعداء الرسول [ﷺ] من أجل ذلك، ولكنه ظل صادق الإسلام الأمر الذى حبَّب إلى أبى بكر شرائه وإعتاقه.

وهاجر بلال صحبة النبی [ﷺ] إلى المدينة، وسرعان ما رحب به سعد بن خَيْثَمَة، ثم أقام فى بيت أبى بكر. وأصيب - شأن بقية أفراد هذا البيت - بالحمى التى كانت متفشية فى المدينة. ويقول ابن إسحاق إن محمداً [ﷺ] آخى بينه وبين أبى رُوَيْحَةَ الخَنْعَمَى، ولذلك ظهر اسمه فى الديوان مع أبى رويحة. وبلال واحد من العجم الخمسة الذين فرض لهم عمر أعطياتهم. وتذهب رواية أخرى إلى أن هذه المؤاخاة كانت بينه وبين عبدة بن الحارث بن المطلب. وأدخل النبی [ﷺ] الأذان وجعل بلالا مؤذناً له . وشهد بلال غزوات النبی

[ﷺ] ويقال إنه قتل أمية بن خلف فى غزوة بدر انتقاماً لنفسه مما لقيه على يديه من أذى فيما سبق . ولما فتح المسلمون مكة شرفه الله بالأذان من سقف الكعبة. وجاء فى روايات عدة أنه كان يقوم على المؤونة خلال الرحلات، ويسميه ابن حجر خازن النبی [ﷺ].

وأخذ بلال يتحرق شوقاً إلى الاشتراك فى الجهاد بعد وفاة النبی [ﷺ]، فأجيب إلى طلبه فى عهد عمر، وليس فى عهد أبى بكر كما ذهبت إلى ذلك إحدى الروايات. وشهد مع أبى عبدة فتح الشام، ويقال إنه طلب إليه أن يؤذن عندما زار عمر الشام بعد الفتح، فأذن بين زفرات جميع الحاضرين.

وتوفى بلال بدمشق عام ٢٠هـ (٦٤١م) وقد أشرف على الستين، وتقول روايات أخرى إنه توفى عام ٢١هـ أو ٢٨هـ ودفن فى هذه المدينة أوفى «داربَتَا» المجاورة لها؛ وفى أقوال أخرى أنه كان نحيفاً طويلاً خفيف العارضين، أسود اللون ضامر الوجه، قد خط

المشيبي شعره الكثيف،

الأدنى لنهر الدانوب أخذت اسمها من

### المصادر:

(١) ابن هشام: طبعة فستنفلد، ص ٢٠٥ « ٣٤٥ - ٣٤٧، ٤٤٨.

(٢) الواقدي: ترجمة قلهاوزن، ص ٤٠١ وما بعدها.

(٣) البلاذري: طبعة ده غويه، ص ١١، ص ٤٤٥.

(٤) ابن سعد: طبعة سخاو، ح ٣، قسم ١، ص ١٦٥ - ١٧٠.

(٥) ابن حجر: الإصالة، ح ١ ص ٣٣٦ وما بعدها.

(٦) النووي: تهذيب الأسماء، طبعة فستنفلد، ص ١٧٦ - ١٧٨.

[ بول Fr. Buhl ]

### بلغاريا(\*)

«بُلْغَارِيَا»: بلاد بين البلقان والمجرى

(\*) يبلغ سكان بلغاريا : ٨,٨٠٠,٠٠٠ نفس. الكثافة: ٢٠٥ في الميل المربع. المناطق الحضرية: ٦٧٪ المناطق الحضرية ٦٧٪ الأعراف: بلغار ٨٥٪ ترك ٨,٥٪

اللغة: البلغارية (الرسمية)

الدين: ٨٥٪ بلغار أورثوذكس

١٣٪ مسلمون

الحكم: جمهورى. تنقسم إلى ٩ وحدات

إدراية (مديريات)

العملة: الليف Lev (وفقا لتحويلات يناير

١٩٩٣ ٢٤,٥٦ ليف = دولار أمريكى واحد)

وصل البلغار وهم عناصر تركية إلى هذه

المنطقة فى القرن السابع للميلاد واختلطوا

بالسلاف وتحولوا للمسيحية فى القرن

التاسع للميلاد. وكونوا امبراطورية قوية

فى القرن العاشر واستمرت امبراطوريتهم

قوية حتى القرن الثانى عشر، وساد

العثمانيون سنة ١٣٩٦ واستمروا يحكمون

بلغاريا ٥٠٠ سنة. وفى ١٨٧٦ قامت

ثورات متواصلة نتج عنها قيام مملكة

بلغارية مستقلة سنة ١٩٠٨، واتسعت

بلغاريا بعد الحرب البلقانية الاولى لكنها

فقدت ساحلها على بحر إيجه فى الحرب

العالمية الاولى التى دخلتها إلى جانب المانيا.

وفى الحرب العالمية الثانية انسحبت بلغاريا

من حلفها مع المحور سنة ١٩٤٤. ووصل

الشيوعيون للحكم بمعونة سوفيتية، وتم

إلغاء النظام الملكى فى ٨ سبتمبر سنة

١٩٤٦ وفى نوفمبر سنة ١٩٨٩ استقال

زعيم الحزب الشيوعى ورئيس الدولة

تودور زيفكوف Todor Zhivkov الذى

ظل يقبض على زمام السلطة طوال ٣٥

عاما، وفى يناير ١٩٩٠ تمت محاكمته

وأدين وسجن. وفى يناير سنة ١٩٩٠

صوّت البرلمان على إنهاء الحكم الشيوعى.

عبدالرحمن الشيخ

## بلغاريا

عام ٨٦٤م. وتخضع الكنيسة البلغارية لبطريق القسطنطينية، وإن كانت في الوقت نفسه قد اصطنعت القداس الصقلي.

وكانت بلغاريا عندما وطئت أقدام الترك أوروبا للمرة الأولى ولاية مستقلة على ضفة الدانوب اليمنى تحكمها أسرة الأساندة Asenids الوطنية، وكان يحدها من الشمال نهر الدانوب، ومن الجنوب البلقان، ومن الشرق البحر الأسود، ومن الغرب بلاد الصرب، وتخترق سلسلة الجبال إلى داخل البلاد ثمانية ممرات (دربند) هي صولى وقاى لى (Succi باب ترايان) وإسلى وقازانلق ودميرقاى وممران ينتهيان إلى روسچق وسلستريا ثم ممر نادر.

وانقسم سكان تلك البلاد إلى أحزاب بسبب المنازعات التى نشأت بين الأمراء. ولما مات القيصر الإسكندر عام ١٣٦٤م اقتسم البلاد شيشمان الثالث Shishma بن الإسكندر من زوجته اليهودية، وكان يحكم فى صوفيا، وسراكييمير Sracimir الذى احتل ودين. وقلق شيشمان لما رآه من تقدم

أحد فروع شعب البلغار. وقد أنشأ هذه الدولة بعد سقوط إمبراطورية الهياطة العظيمة بقايا المغيرين الذين طردوا من مجرى الدانوب الأدنى إلى سهوب روسيا الجنوبية وخاصة القبيلة التى عبرت الدانوب عام ٧٧٩ تحت إمرة إسپريخ Ispérich ابن كوبرات Kubrat وأسسوا مملكة قوية بعد فتح الأقاليم التى يسكنها الصقالية. واستطاعت هذه القبيلة على قلة عددها أن تفرض اسمها على الإقليم وساكنيه، واصطنعت اللغة الصقلية فى القرن التاسع ثم اندمجت آخر الأمر فى السكان الأصليين. واستطاع النفوذ الإسلامى أن يمتد إلى البلغار منذ منتصف القرن التاسع الميلادى. وقد يكون هذا النفوذ أقدم من هذا لو أخذنا برأى برى Bury وهو أن البلغار استعاروا السنة القمرية من العرب فى القرن السابع الميلادى (Byzantin Zeitschr) ج ١٩ ص ١٣١، (١٣١). واعترض ماركار Marquagt على هذا الرأى (T'ung pao) ج ١١ ص ٦٧٨، ومهما يكن الأمر فإن الإسلام لم يصبح دين الدولة الرسمى بل المسيحية التى أدخلها بوريس Boris

العثمانيين تحت إمره مراد الأول خدائونديكار فاشترك في حلف الصرب والبوسنويين مع أنه كان صديقاً للسلطان وأخاً لزوجته، وهزم الجيش الذي كان يقوده لاشاهين، وعدته عشرون ألف مقاتل هزيمة منكرة كادت تذهب به عن آخره، فتقدم على باشا ابن قرة خليل چندرلى على رأس جيش عدته ثلاثون ألف مقاتل وعبر ممر نادر وتقدم نحو شُمْلَة (شمنة) وترنوفو وسلمت المدينة الأولى عندما علم أهلها بسقوط الثانية، وسجن الملك في نيقية على نهر الدانوب ثم تم الصلح على أن يتخلى الملك عن سلسترى ويؤدى الجزية التى فرضت عليه، ولكنه بدلا من أن يتخلى عن سلسترى عمد إلى تقوية حصونها، فتجددت الحرب، ولما استولى الترك على حصن درچشة، ومدينة هرشوفة حوصر الملك للمرة الثانية فى نيقية حتى اضطر إلى التسليم، وأمنه السلطان على حياته وأجرى عليه معاشاً يتفق ومكانته، ولكنه ضم بلغاريا إلى الدولة العثمانية بعد الاستيلاء على مدينة ترنوفو عام ٧٩٥هـ (١٣٩٣م).

وكانت بلغاريا فى التقسيم الإدارى القديم عبارة عن إيالة سلسترى، وتنقسم إلى ثمانية سناجق هى: سلسترى وشمندرة وويزة Wize، وإبرایل Ibrail، وقيرق كلس ونيكيبولى وودين وكرمن، وكانت بذلك تضم المقاطعات التى إلى الجنوب من البلقان، وحلت محل إيالة أوزى السابقة (Oczakow) عندما ضمت هذه المدينة إلى روسيا. وبعد تقسيم الدولة العثمانية إلى ولايات كانت بلغاريا عبارة عن ولاية الطونة (الدانوب)، وفى معاهدة برلين اعتبرت بلغاريا إمارة مستقلة استقلالاً ذاتياً تحت نفوذ السلطان، ولها من الحدود ما كان لها عند الفتح التركى، ولما ضم إليها الروملى الشرقى أصبحت أخيراً مملكة مستقلة، وذلك فى ٢٢ سبتمبر - ٥ أكتوبر عام ١٩٠٨م.

ودخل الكثيرون من البلغار فى الدين الإسلامى أيام الحكم التركى، بيد أن غالب السكان ظلوا على المسيحية، وحفز اتصالهم السياسى بالقسطنطينية البطريق اليونانى إلى أن يعمل على ضم الأهالى المسيحيين إلى الكنيسة

## بلغاريا

(٣) K. J. Jirechek : *Geschichte der Bulgarien*, براغ سنة ١٨٧٦ م.

(٤) الكاتب نفسه : *Das Fuerstentum Bulgarien*, سنة ١٨٩١ م.

(٥) N. Jorga : *Geschichte des Osman Reiches* ج ١، ص ٢١١، ٢٢٢، ٢٥٩، ٢٧٤.

[إيوار C. Huart]

+ بلغاريا: بلاد فى البلقان، اتخذت اسمها من اسم البلغار، وهم قوم من أصل تركى غزوا أول ما غزوا دبروجة بقيادة أسبروخ أو إسبريخ سنة ٦٧٩ م، وأقاموا دولة مستقلة فى الولاية البوزنطية موزيا. وقد اعتنق البلغار المسيحية الأرثوذكسية من بوزنطة سنة ٨٦٥ وقالوا إنهم هم الصقالبة الوطنيون الذين سبق لهم أن نزلوا بلغاريا، ومن ثم أنشأ البلغار إمبراطورية مستقلة فى البلقان امتدت من الدانوب إلى البحر الأدريايوى فى ظل القيصر سيميون الذى حكم من سنة ٨٩٣ حتى سنة ٩٢٧ م.

وترجع الأخبار الإسلامية الأولى

اليونانية، وأن يبعدهم عن الطقوس الصقلبية، وقامت حركة وطنية فى البلاد عام ١٨٧٠ و ١٨٧٢ تمخضت عن إنشاء قائممقامية للبطريرك تبعها إنشاء كنيسة بلغارية مستقلة.

وبلغ عدد سكان بلغاريا ٣,٧٥٠,٠٠٠ نسمة وفقاً لتعداد عام ١٩٠١ م منهم ٢,٨٨٩,٢١٩ من البلغار، و ٥٣١,٢٤٠ من الترك، وهم يسكنون بصفة خاصة القسم الشمالى الشرقى من المملكة. أما من ناحية الدين فإن ٣,٠٠٠,٠٠٠ من الروم الأرثوذكس و ٦٤٣,٠٠٠ من المسلمين، ولبعض الجماعات من السكان ملامح خاصة مثل القوقازيين والمسيحيين الذين يتكلمون التركية ويقطنون المناطق التى على البحر الأسود، والپوماق وهم البلغار المسلمون ويسكنون جبال رودوپس Rhodopus وبالقرب مع لڤچ Lovech وپلونة Pelevna.

### المصادر:

(١) سعد الدين: تاج التواريخ، ج ١، ص ١٠٩ وما بعدها.

(٢) J. de Hammer : *Hist. de L' Empire Ottoman* ج ١، ص ٢٧٢ وما بعدها

عن بلغاريا إلى هذا العهد، وقد تلقينا هذه الأخبار عن مسلم الجرّمي (حوالي عام ٢٣١هـ = ٨٤٥م)، وهارون بن يحيى (سنة ٣٤٩هـ = ٩٦٠م) وإبراهيم ابن يعقوب (سنة ٣٤٩هـ = ٩٦٠). وقد روى هارون (في ابن رسته، طبعة ده غويه، ص ١٢٧) إن «الصقالبة المستنصرة» قد اعتنقت المسيحية متبعين أمير البلغار سوس. وضمت بلغاريا بين سنتي ١٠١٨ و ١١٨٦م إلى الإمبراطورية البوزنطية، فقسمت إلى إقليمين . إقليم بلغاريا وقاعدته سكوبلييه (اسكوب) وإقليم «پاريشريون» أو «پاردوناڤون» وقصبته سلسيريا.

وقد مهدت غزوة القومان للدانوب الأدنى ونزولهم هناك الطريق لقيام ما عرف باسم الإمبراطورية البلغارية الثانية التي كان يحكمها الأساندة من سنة ١١٨٥ إلى سنة ١٢٧٩م.

وفي سنة ١٢٦٢م انتزع الإمبرطور البوزنطي ميخائيل الثامن أنخياالوس ومسمبريا من البلقان وأسكن في دبروجه الأتراك الأناضوليين الذين

التجأوا في بوزنطة إلى عز الدين كيكافوس الثاني وعاد معظمهم إلى الأناضول سنة ٧٠٧هـ (١٣٠٧م)، أما الذين بقوا فقد ظن أنهم أسلاف الكاكوز ، Yazijioghlu Ali on : P. Wittek ، *the Christian Turks of Dobruja* ، في *Bulletin of the school of Oriental and African Studies*، مجلد ١٥ / ٣.

واعترف تتر الأول (١٢٧٩ - ١٣٠٠) بسيادة النوغاي سنة ١٢٨٥، وزوج ابنته من ابن تتر چاقه ، وچاقه هو الذي التجأ من بعد إلى ترنوڤو واستولى على عرش حميه سنة ١٣٠٠م، على أنه لم يلبث أن قتل على يد تتر الثاني (١٣٠٠ - ١٣٢٢م).

وفي المصادر العربية المعاصرة لذلك العهد (بيبرس: زبدة الفكرة في أ. إزميرلي. آلتن أوردو... الطبعة الأولى سنة ١٩٤١، ص ٢٢١؛ أبو الفداء، ص ٢٩٥) ذكر أن بلغاريا هي أرض الزولاقي، وعدّ البلغار هم قوم الأولاق. ونحن نعرف أن قالوجان قد سمى نفسه إمبراطور بلغاريا والافلاق جميعا: *Imperator totius Bulgarie et Vla-*



## بلغاريا

شاهين كان سنة ٧٦٢هـ (١٣٦١م)،  
 أى بعد فتح أدرنة نشطا يقاتل فى  
 اتجاه زَغَرَة (برهويا Berrhoea) وفلبية  
 وقد ذكرت تواريخ مختلفة فى كتب  
 الإخباريين: ٧٦٣هـ = ١٣٦٢م،  
 ٧٦٥هـ = ١٣٦٤م، ٧٦٦هـ =  
 ١٣٦٥م)، ولكن المظنون أن الصدام بين  
 البوزنطيين والبلغار سنة ٧٦٥هـ  
 (١٣٦٤م) يتصل باتفاق عقد بين  
 العثمانيين والبلغار. وفى سنة ٧٦٦هـ  
 (١٣٦٥م) قسم القيصر إسكندر ملكه  
 بين ابنه: فكان نصيب ستراتسمير  
 إقليم ودين، ونصيب شيشمان قيصرية  
 ترنوفو. أما دبروتيج فى دبروجة  
 وورنة فكانتا مستقلتين فى الواقع وفى  
 العام نفسه استولت المجر على ودين  
 وهددت ترنوفو، ولم يكتف أماديو  
 صاحب ساقويا بالاستيلاء على  
 غالبيولى العثمانية بل استولى أيضا  
 على مسمبريا وسوزوپوليس  
 وأنخيالوس لحساب البوزنطيين سنة  
 ٧٦٧هـ (١٢٦٦م)، وحاول شيشمان  
 بمساعدة جنود الاحتياط العثمانيين أن  
 يستردوا دين سنة ٧٦٩هـ (١٣٦٨م)،  
 وزوج أخته تمر للسلطان مراد الأول،

*Hist. of : G. Ostrogorsky the Byz- chie*  
*antine State*، ص ٣٥٨). ولا بد أن  
 القومان المستنصرين فى بلغاريا كانوا  
 فيما يظهر يذكرون باسم عام هو  
 الولاچ. وقد جلس الشيشمانية (١٣٢٣  
 - ١٣٩٥م) على عرش بلغاريا مبتدئين  
 بشيشمان، وكان هذا الرجل من وجهاء  
 القومان فى ودين.

واحتك الغزاة الأناضوليون  
 بالبلغاريين حين تحالف أيدين أوغلى  
 أومور مع كانتاكوزنوس، فقد عاونه أو  
 مور أول الأمر على إيثنان إسكندر  
 القيصر البلغارى سنة ٧٤٢هـ  
 (١٣٤١)، ثم قضى فى الخامس من  
 ربيع الأول سنة ٧٤٦هـ (٧ يولية سنة  
 ١٣٤٥م) على مومچيلو المغامر  
 البلغارى الذى كان يسيطر على إقليم  
 رودوپ (*L'Emirat d' Aydin :P. Lemerle*  
 باريس سنة ١٩٥٧). وحل العثمانيون  
 محل أومور فى تحالفه مع  
 كانتاكوزنوس؛ والظاهر أنهم احتكوا  
 بالبلغار لأول مرة سنة ٧٥٣هـ  
 (١٣٥٢م)، حين قدم هؤلاء لتأييد  
 منافسه يوحنا الخامس. والظاهر أن لالا

وجاء فى التواريخ الإخبارية العثمانية (انظر سعد الدين، جـ ١، ص ٨٤ - ٨٧) أن العثمانيين بلغوا الممرات البلقانية الرئيسية، وذلك بالاستيلاء على قيزيل أغاج - يكيجه سى ويانبولى (إيا نبول) وقارين أو واسى (قرونابات)، وآيدوس (آيتوس) وسوزه بولى (سوزوپوليس) بقيادة تيمورتاش حوالى سنة ٧٧٠هـ (١٣٦٨م)، واستولوا على اهتمام وساماكوف بقيادة لاشاهين سنة ٧٧٢هـ (١٣٧٠م) وسنة ٧٧٣هـ (١٣٧١م). وكانت فلبه من ناحية وإقليم يانبولى قارين أو واسى من ناحية أخرى هما الأوجان الهامان اللذان أسكن فيهما الاقنچى واليوروق والتتر فى أعداد كبيرة. ولم يستول العثمانيون على نيش إلا عام ٧٨٧هـ (١٣٨٥م؛ انظر نشرى، طبعة - Taesch-ner، جـ ١، ص ٥٨) وكانت صوفيا لا تزال فى يد شيشمان سنة ٧٨٠هـ (١٣٧٨م؛ انظر C. Jirecek : *Gesch. der Bulgaren*، براغ سنة ١٨٧٦، ص ٣٣٩)، والظاهر أنها سلمت فيما بين هذا التاريخ وسنة ٧٨٧هـ (١٣٨٥م)، ولما اكتشف السلطان مراد الأول سنة

٧٨٩هـ (١٣٨٧م) أن تابعيه شيشمان فى بلغاريا وإيثنكو فى دبوجة لم يكونا معه على الصربيين بادر بإنفاذ جيش يقوده على پاشا لتأمين مؤخرته. ومعلوماتنا عن هذه الحملة مستقاة من نشرى وروحي وقد اعتمد كلاهما فى روايتهما على مصدر مفصل وثيق، وليس بنا من حاجة إلى التعديل فى التواريخ التى ذكرها (انظر F. Babing- *Beitraege zur Fruehgesch. der Tuer-kenherrschaft in Rumelien*، ميونخ سنة ١٩٤٤، ص ٢٩ - ٣٥). وفى شتاء عام ٧٩٠ - ٧٩١هـ (١٣٨٨ - ١٣٨٩م) استولى على پاشا على پروقاديا (پراقادى)، وفنچان، ومادره وشومنى (شومن) وقضى الشتاء فى شومن. وفى ربيع عام ٧٩١هـ (١٣٨٩) أنفذ ياخشى بك إلى «ابن دبوجه» فى ورنه، وهناك مضى للقاء السلطان فى يانبولى. وقدم شيشمان إلى هناك أيضا وأبدى خضوعه للسلطان مراد الأول. ولكنه عند رجوعه لم يسلم سلستره (سليستريا) للعثمانيين كما وعد، ولذلك ظهر على أمام ترنوفو قصبة شيشمان. «وأحضر الكفار له

طوب قايى سرايى، إستانبول، رقم ٦٣٧٤) على ما يأتى «وعبر يلدرم خان نهر أرخيش ووقف أمام قلعة نيكوبولى وكان حاكمها أميراً يدعى شيشمان، وكان هذا الأمير يؤدى الجزية للسلطان على نحو ما كان يؤديها قويفود الأفلاق. وقد طلب منه السلطان أن يوافيه بالسفن فزوده بها. وما إن اجتاز السلطان إلى الجانب الآخر حتى جاء بشيشمان وقطع رأسه واستولى على نيكوبولى وجعلها سنجقا عثمانيا؛ وقد جعلت المصادر الصقلية (انظر J. Bog-dan: *Archiv. F. Slav. Philo.* ج ١٣، ص ٤٩٦) وفاة شيشمان فى ١٢ شعبان سنة ٧٩٧ (٣ يونية سنة ١٣٩٥) مما يتفق فى هذا الشأن مع الشاهد العثماني.

وقد قررت وقعة نيكوبولى فى ٢٤ ذى الحجة سنة ٨٩٧ (٢٨ سبتمبر سنة ١٣٩٦) مصير بلغاريا وإذ تحقق لباييزيد النصر فى هذه الوقعة غزا ودين أيضا التى كانت تابعة لستراسمير، وأقام فى ودين وسلستره ونيكوبولى الأوج بكية الاقوياء

مفاتيح المدينة، مما يدل على التسليم. وفى طريقة قبل على پاشا تسليم عدة مدن أخرى، وضرب الحصار على نيكوبولى (نيكوبول، أو نيكوپوليس) وكان شيشمان قد التجأ إليها، وطلب شيشمان العفو فأجيب ملتسمه، ثم قصد على للالتقاء بجيش مراد.

وتأخر بايزيد فى الأناضول بعد وقعة قوصوه، أما ميرچيا فقد استولى بمعونة سيكسموند على سلستره ودبروجه وشن غارة مظفرة على آقنجى قارين أوواسى سنة ٧٩٣هـ (١٣٩١م). ولم يستطع بايزيد أن يستولى على ترنوفو عنوة إلا سنة ٧٩٥هـ (١٣٩٣م) وذلك فى السادس من شهر رمضان (٧ يولية) ثم هو قد أخضع أيضا دبروجه وسلستره. ولكن شيشمان ظل رابضا فى قاعدته نيكوبولى قبلاً تابعاً للسلطان. ثم استصرخ بسيكسموند، مما حمل بايزيد على غزو ترانلسفانيا وخوض معركة أركش ضد ميرچيا فى ٢٦ رجب سنة ٧٩٧ (١٧ مايو سنة ١٣٩٥) وقد عثرنا فى وثيقة اكتشفت حديثاً (محفوظات

ليجابهوا المجر والأفلاق. ولما تقدم جيش مجرى صوب بلغاريا سنة ٨٤٧هـ (١٤٤٣م) انضم الرعايا البلغار والوينوق فى إقليم صوفيا ورادومير إلى الغزاة، وأقام هؤلاء «فلادىكا» عليهم فى صوفيا. على أن العثمانيين سرعان ما أخضعوهم (إينالجب: فا تح دورى، أنقرة سنة ١٩٥٤، ص ٢٠).

واصطبغت بلغاريا بصبغة عثمانية قوية خلال هذه الفترة، وخاصة بعد عام ٨٠٥هـ (١٤٠٢م). وكان المسلمون فى شرقى بلغاريا هم الغالبين غلبة حاسمة كما تدل أعمال المساحة سنة ١٥٢٠ (انظر أ. ل برقان: اقتصاد فاكولته سى مجموعة سى، مجلد ١١، الخريطة) وكان فى قلبه سنة ٨٥٩هـ (١٤٥٥م) ٦٠٠ منزل إسلامى و ٥٠ منزلا غير إسلامى. وقد قسمت بلغاريا إلى سناجب: چيرمن، وصوفيا، وسلستره، ونيكوبولى، وودين فى إيالة الروملى. وفى القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى) ضم سنجقا نيكوبولى وسلستره إلى إيالة أو زى التى أقيمت لمواجهة القوزاق، وكانت

قصبتها أو زى وسلستره. وكان سنجق سلستره يشمل سنة ٩٢٤هـ پرافان، ويانبولى وهارسوفا، وورنه، وأخىولى (أنخىالوس) وآيدوس، وقارين أوواسى وروسى قصرى (روسوكاسبرون). ووضعت بلغاريا تحت إدارة عثمانية نموذجية مع تطبيق نظام التمار انظر القوانين واللوائح فى ١. ل برقان: قانوننلر، إستانبول سنة ١٩٤٣، ص ٢٥٥ - ٢٨٩). وأدمج معظم أفراد الطبقة العسكرية السابقة للعثمانية فى التنظيم العسكرى العثمانى (انظر كتاب فاتح دورى، ص ١٣٦ - ١٨٤م) فجعل البيرونييار أصحاب تيمارو «القوينيك» ونيوق عثمانيين. أما جملة السكان البلغاريين فقد جعلوا من الرعايا الذميين، ولكن كان من بينهم جماعات كثيرة حظيت بمركز مالى خاص من حيث هم دربندجى (أى حراس الممرات الجبلية) أو موردو أرز أو لحم إلخ للقصر أو للجيش وكذلك طبق نظام الدوشرمه فى بلغاريا على نطاق واسع.

ولما كانت إستانبول والجيش

## بلغاريا

الإمبراطورية العثمانية (أ. رفيق، وثيقة ١٨). ولم تتعرض بلغاريا لغزوة عدو أو فتنة من سنة ١٥٩٥. وتطورت المدن البلغارية، وخاصة قلبه وصوفيا وسلستره، ومن حيث هي قواعد عسكرية واقتصادية تقوم على الطرق الرئيسية إلى الروملی. وقد كانت فى هذه المدن أحياء إسلامية جديدة حول المواقع والعمارات والبساتينات والأسواق والزوايا الغنية (انظر الوصف التفصيلی الذى أورده أوليا چلى سنة ١٠٦١هـ = ١٦٥١م، مجلد ٢، ص ٣٠١ - ٤٢١، H. J. Kissling: *Bei- träge Zur Kenninis Thrakiens im 17. Jahr*، فيسادن سنة ١٩٥٦). وجاء فى الإحصاء العثمانى لسنة ١٥٢٠ (انظر أ. ل. برقان *Journal of the Economic and Social History of the orient*، مجلد ١، ج ١، سنة ١٩٥٧، ص ٣٢) أن سناجق سلستره، ونيكوبولى، وودين، وصوفيا كان بها حوالى ١٢٥,٠٠٠ بيت فيما عدا السكان الذين يوجدون فى الأماكن التابعة للباشا فى بلغاريا.

ورفع - منذ نهاية القرن السادس

يعتمدان على نصيب كبير من مورد الغذاء البلغارى فقد فرضت الحكومة قيودًا على تصدير الأرز واللحم البلغاريين. وفى سنة ٩٧٣هـ (١٥٦٥م) أمر أصحاب الأغنام المتعهدون فى غربى بلغاريا بأن يوردوا ١٧٤,٢٩٠ رأسا من الأغنام للجيش (أ. رفيق: تورك إداره سنده بلغارستان، إستانبول سنة ١٩٣٣م، وثيقة رقم ٣). وكان إنتاج الأرز فى وادى ماريتسه (مريچ) الأعلى يدر على الدولة بنظام المقاطعة دخلا سنويا قدره مليون آقچه تقريبا، أى ما يعادل ٢٠ ألف أوقية من الذهب، وذلك حوالى سنة ٨٨٨هـ (١٤٨٣م؛ انظر، كوك بلكين : أدرنه وپاشا لواسى، إستانبول سنة ١٩٥٢، ص ١٣١). وكان الخشب من شومنى، وهزار غراد، وترنوفو، والحديد من ساماكوف، يوردان لتشييد السفن الحربية فى آخىولى سنة ٩٧٩هـ (١٥٧٧م؛ انظر أ. رفيق، وثيقة ١٩، ٢٣). وكانت فى ذلك الوقت صناعة للقماش واللباد ازدهرت فى قلبه وشومى وإسلميه (سليقن) وكانت منتجاتها تصدر إلى أجزاء أخرى من

لهم الحكومة العثمانية من وعود (مثال ذلك ما حدث سنة ١١٠٠هـ = ١٦٨٨م بالنسبة لرعايا إقليم ودين وقطلوفجه، وبيروت وبرقوفجه [أ. رفيق، وثيقة رقم ٥٩] وما حدث عام ١١٥٠هـ = ١٧٣٧م لرعايا إقليم إيزبنبول وهو زنبوليه [أ. رفيق رقم ٨١، ٨٢] وما حدث سنة ١٢٠٨هـ = ١٧٩٣م لرعايا إقليم إسماعيل وسانيماقا). وفى سنة ١٢٤٥هـ (١٨٢٩م) تبع سبعون ألفا أو ثمانون ألفا من البلغار الجيش الروسى ليستقروا فى بسأرابيا. وفى سنة ١٨٦١م هاجر ١٠,٠٠٠ منهم موطنهم إلى القريم.

وكان الأعيان أصحاب سلطان عظيم فى بلغاريا أثناء النصف الثانى من القرن الثامن عشر، وقد أصبحوا بوصفهم ملتزمين والملاك الوارثين لضياح الدولة الكبيرة (چفتك) هم سادة البلاد الحقيقيين منذ أن اضطرت الحكومة إلى الاعتماد عليهم فى جباية الضرائب من الرعايا، بل إن أقواهم مثل ترستنيك أوغلى إسماعيل، وبيرقدار مصطفى فى روسجق وحاجى عمر فى

عشر - معدل عدة ضرائب وبدأت شكاوى الرعايا البلغار من إبتزازات الموظفين المحليين والجنود (أ. رفيق، وثيقة ٣٧، ٣٨، ٤١، ٤٢، ٤٦، ٤٧) وفى سنة ١٠١٤هـ (١٦٠٥م) اشتكى رعايا إقليم صوفيا من أن وكلاء البطريق كانوا يحاولون رفع معدل الرسوم المطلوبة من الرعايا من ٦ آقجه إلى ١٢ آقجه ومن ٦٠ آقجه إلى ٤٠٠ آقجه بالنسبة للقسس المحليين (أ. رفيق، وثيقة ٣٨). وكانت أول فتنة هامة فى بلغارية هى التى وقعت فى وليكو - ترنوڤو سنة ١٠٠٣هـ (١٥٩٥م) حين شن ميخائيل الأمير الأفلاقى غارات مظفرة فى بلغاريا. وقد أخدم سنان پاشا الفتنة.

ولجأ آلاف من البلغار إلى الأفلاق. ومن هذا التاريخ أيضا بدأ البلغار الهايدودية أو الأشقياء يذكرون أكثر فى المصادر العثمانية (أ. رفيق، وثيقة ٥٢، ٥٤، ٧٥) وهناك أصبح الرعايا ينضمون إلى كل غزوة يقوم بها عدو، وكان العدو إذا انسحب تبعته جماعات كبيرة من الرعايا بالرغم مما كانت تبذله

## بلغاريا

السبب فى قيامها إلى إثارة الثوريين فى بلاد الصرب والأفلاق، وإلى مساوئ نظام الجفتك الذى قام عليه هناك أغوات مسلمون أو غسپودارية (انظر كتابى: تنظيمات وبلغار مساله سى، أنقرة سنة ١٩٤٣).

وقد انتهى كثير من الملاحظين فى منتصف القرن التاسع عشر (N. V. Michoff: *La Population de la Turquie et de la Bulgarie*، فى ثلاث مجلدات، صوفيا سنة ١٩١٥ - ١٩٢٩) إلى القول بأن ثلث سكان بلغاريا كانوا من المسلمين، منهم أربعمئة ألف أو خمسمئة ألف من اليوماق (يوماتزى) والوطنيين البلغار الذين اعتنقوا الإسلام أثناء القرنين السادس عشر والسابع عشر فى جبال رودوپ الوسطى والغربية. وكان المسلمون هم الأغلبية فى مدن قلبه، وودين، وشومنى، وروسجق، ورازغراد، وورنه، وبلونه، وعثمان بازار، وإسكى جمعه، ويكى زغره، وكانوا أقلية فى مدن غربروفو، ونيش، وصوفيا، وترنوفو، وقرنوبات (قارين أو واسى) وذلك قبيل عام

هزار غراد، قد احتفظوا بجيوش خاصة لم يجد السلطان بدا من اللجوء إليها فى الظروف الحرجة (أ. رفيق، وثيقة ٩٠). وقد أوت جبال رودوپ وجبال البلقان عددًا متزايدًا من قطاع الطرق كانوا يسمون فى تلك الفترة «قيرجالى». واستغل هذه الفوضى جندى مرتزق هو پازواند أوغلى أو پاسبان أو غلى عثمان فتمرد وهناك حكم بوصفه پاشا ودين بلغاريا الغربية من سنة ١٢١٢ إلى ١٢٢١ هـ (١٧٩٧ - ١٨٠٧ م؛ انظر جودت: تاريخ، ج٧، ص ٢٣٧، ٢٤٠، ٢٥٠؛ ج٨، ص ١٤٦ - ١٤٨). وفى عهد محمود الثانى استؤصلت شافة الاعيان وأقيمت أركان سلطة مركزية فى بلغاريا. وأعيد تنظيم بلغاريا أيام التنظيمات سنة ١٢٦٣ هـ (١٨٤٦ م) فجعلت إيلات سلسرة وودين ونيش مع قيام مجالس إقليمية سمح بعضويتها لمثللى البلغار. ولكن الإصلاحات الإدارية لم تزل أسباب القلق بين البلغار، فقد قامت فتنة فى إقليم نيش سنة ١٢٥٧ هـ (١٨٤١ م) وفتنة أخرى أكثر عنفا فى إقليم ودين سنة ١٢٦٦ هـ (١٨٥٠ م)، ويرجع

الطرق الجديدة، وفى سنة ١٢٨٧هـ (١٨٠٧م) كلل النضال الذى بذل فى سبيل إقامة كنيسة بلغارية مستقلة بإقامة أسقفية، وعُد هذا انتصارا وطنيا. وحدث فى الفترة نفسها أن الجهود المضاعفة للثوريين البلغار «القوميّاتية» أدت - بتأييد شديد من الروس - إلى الثورة الكبرى لسنة ١٢٩٣هـ (أبريل - مايو سنة ١٨٧٦م) وأصبحت بلغاريا المسرح الرئيسى للقتال فى الحرب بين العثمانيين والروس التى نشبت ١٢٩٣هـ - (١٨٧٧م)، وانتهت هذه الحرب بخروج السكان المسلمين متجهين إلى الجنوب. وحاولت روسيا بحكم معاهدة سان استفانو أن تقيم تحت حمايتها بلغاريا كبرى تمتد من الدانوب حتى بحر إيجة. ولكن الدول العظمى استبدلت بذلك معاهدة برلين التى أقامت إمارة فى بلغاريا (بلغارستان إمارتى) تحت سيادة السلطان، وولاية الروملى الشرقية (روملى شرقى ولايتى) المستقلة استقلالاً ذاتياً، وقد اتحدت هذه الولاية مع الإمارة نتيجة للثورة التى نشبت بفلبة فى ٧ ذى الحجة سنة

١٢٩٣هـ (١٨٧٦م). وأسكنت الحكومة العثمانية فى بلغاريا بعد حرب القريم ٧٠ ألفا أو ٩٠ ألفا من الجركس وحوالى مائة ألف من التتر (١). مدحت: مدحت پاشا، القاهرة سنة ١٣٢٢هـ = ١٩٠٤، ص ٣٥ ك ٣٥٠,٠٠٠ ألف (مهاجر). وقد استغل الثوار البلغار حالة التوتر بين هؤلاء وبين البلغار الوطنيين، وانتهى الأمر بالثوار إلى إنشاء جمعية مركزية للثورة فى بوخارست سنة ١٢٨٦هـ (١٨٦٩م). وفى سنة ١٢٨١هـ (١٨٦٤م) طبق لأول مرة فى بلغاريا الإصلاح الإدارى الجديد، فأصبحت سناجق روسجق وورنه، وودين، وطولجى (طولجه) وترنوفو تكوّن ولاية الطونة، وسنجقا صوفيا ونيش ولاية صوفيا. وقد استطاع مدحت پاشا أول وال لولاية الطونة أن يجعل هذه الولاية أكثر ولايات الإمبراطورية العثمانية تقدما (١). مدحت: مدحت پاشا، ص ٢٤ - ٥٦). صحيح أن موارد الضرائب فى الولاية قد زادت خمسين فى المائة فى عهده إلا أن الفلاحين أجبروا على أن يؤدوا منها المزيد وأن يعملوا مسخرين فى إنشاء



## بلغاريا

(٦) P. Nikov : *Turskoto Zavaldevane na Bulgarija i Sadbata na Poslednite Izvestija na Istor. Dru-* *Shishmanovci* فى *zestvo* ٨/٧ (سنة ١٩٢٨) ص ٤١ — ١١٢

(٧) A. Hajek : *Bulgarien unter der Tuerkenherrschaft* شتوتكارت سنة ١٩٢٥ م.

(٨) الكاتب نفسه: *Die Bulgaren im Spiegel der Reiseliteratur des 16 bis 19 Jahrhuderts* بلغاريا سنة ١٩٤٢، ص ٤٧ - ٩٩.

(٩) S. Runciman : *A History of the First Bulgarian Empire* لندن سنة ١٩٣٠ م.

(١٠) R. L. Woiff : *The Second Bulgarian Empire, its origin and History to 1002* فى *Speculum* عدد ٢٤ (سنة ١٩٤٩ م) ص ١٦٧ - ٢٠٦.

(١١) أحمد رفيق: *Türk İdarə Səndə* بلغارستان، إستانبول سنة ١٩٣٣ م.

(١٢) الكاتب نفسه: عثمانلى إمبراطور لغينده فتر بطرخانه سى

١٣٠٢ (١٨ سبتمبر سنة ١٨١٥؛ انظر أ. ف تورك كلدى: مسائل مهمه سياسيه، أنقرة سنة ١٩٥٧، ص ١٩٣ - ٢٤٦). وأعلن الأمير فرديناند، أثناء الفتنة التى نشبت فى إستانبول سنة ١٣٢٦هـ (١٩٠٨ م) استقلال بلغاريا، واتخذ لقب القيصر فى ٧ رمضان سنة ١٣٢٦ (٣ أكتوبر سنة ١٩٠٨).

## المصادر:

(١) N. V. Michoff : *Bibliographie sur L'histoire de la Turquie et de la Bulgarie* فى أربعة مجلدات، صوفيا سنة ١٩١٤ - ١٩٣٤ م.

(٢) G. Jirecek : *Geschichte der Bulgaren* براغ سنة ١٨٧٦.

(٣) الكاتب نفسه: *Das Fuerstenthum Bulgarien* براغ - فيينا - ليبسك سنة ١٨٩١.

(٤) الكاتب نفسه *Die Heerstrasse Von Belgrad nach Constantinopel und die Balkanspaesse* براغ سنة ١٨٧٧

(٥) V. Zlatarski : *Geschichte der Bulgaren* ليبسك سنة ١٩١٨.

- (٢٠) خليل إينالجب: تنظيمات  
وبلغار مسأله سى، أنقره سنة ١٩٤٣  
(٢١) ز. و. طوغان: مادة بلقان فى  
إسلام أنسيكلويدباسى.

د. أحمد السعيد [خ. إينالجب H. Inalak]

## بلقيس

الاسم الذى يطلقه المسلمون على  
ملكة سبأ، وقد نشأت منذ القدم عدة  
أساطير من القصة الواردة فى التوراة  
(سفر الملوك الأول، الإصحاح العاشر،  
والآيات ١- ١٠، ١٣) عن قدوم ملكة  
سبأ على سليمان لامتحانه فى مسائل  
عويصة.

وذكر القرآن (سورة النمل، الآيات  
٢٠ - ٤٥) خبر ملكة سبأ التى كانت  
تعبد الشمس من دون الله، فحمل إليها  
هدد كتاباً من سليمان يدعوها إلى  
عبادة الله الحق، ففزعت وأرسلت إليه  
هدية. ولكنه ردها، وهنالك ذهبت إليه  
بنفسها فأمر عفيرياً أن يحضر إليه  
عرشها لينظر هل تستطيع أن تهتدى  
إليه، ثم قادها إلى الصرحة، وكانت من

وبلغار كليسه سى فى تاريخ عثمانى  
أنجمتى مجموعته سى، رقم ٨  
(١٣٤١هـ)

(١٣) الكاتب نفسه: بلغار احتلالى  
فى تاريخ عثمانى أنجمتى مجموعته  
سى، رقم ٩ (سنة ١٣٤١هـ)

(١٤) N. Staneff : *Geschichte der Bul-*  
garen ، لىيسك سنة ١٩١٧

(١٥) I. Sakazov : *Bulgarische Wirts-*  
*chaftsgeschichte* برلين - لىيسك سنة  
١٩٢٩

(١٦) G. D. Galabov : *Sources Os-*  
*mano - Turques Pour l'Histoire Bulgare*  
فى *Annuaire de l'vni de Sofia* المجلدات  
٣٤ - ٢، ٣٥ - ٦، ٣٩ (سنة ١٩٣٨ -  
١٩٤٣)

(١٧) F. Ph. Kanitz : *Donou - Bulgari-*  
*en und der Balkan*، فى ثلاثة مجلدات،  
لىيسك سنة ١٨٧٥ - ١٨٧٩.

(١٨) H. Wilhelmy : *Hochbulgarien*  
كبيل سنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦.

(١٩) N. Jotrga : *Geschichte des Os-*  
*manischen Reiches*، فى خمسة مجلدات،  
كوتا سنة ١٩٠٨ - ١٩١٣

قوارير، وصح ما توقعه، فإنها لما أبصرتها ظننتها ماء وكشفت عن ساقبيها. وانتهى الأمر بها إلى أن أسلمت، ويذهب بعض المفسرين إلى أن سليمان فعل ذلك ليرى إذا كان لها قدما دابة.

ونستدل من هذا السرد المختصر الوارد في القرآن على أن القصة كانت قد تطورت تطوراً كبيراً، وما ورد في الترجوم <sup>(١)</sup> الثانى إلى إستير يتفق فى عناصره الأساسية والقصة القرآنية، ومن المحتمل أن يكون ذلك الترجوم هو الذى تأثر بالرواية الإسلامية، كما يظهر أن هذه القصة - التى لا شك أنها وصلت عن طريق مصادر يهودية - كانت قد تأثرت بالإيرانية.

ولم يرد اسم بلقيس فى القرآن، وهو يفسر على أوجه مختلفة، منها أنه الاسم الذى قد يشير إلى قصة زواج سليمان من ملكة سبأ التى كانت شائعة بين اليهود منذ عصر متقدم جداً، أو أنه تحريف للاسم نوكليس Naukalis الذى أطلقه يوسفوس على ملكته - ملكة سبأ

(١) هو الاسم الذى يطلق على الترجمة الكلدانية للتوراة

- التى كانت فى اعتباره حاكمة على مصر وإثيوبيا، وهذا التحريف تفسره الكتابة العربية. والقصة الإسلامية المتأخرة التى لم يتضح بعد تطورها تماماً تضع بلقيس فى بيان الملوك الذين حكموا اليمن، ومن المحتمل أن شخصية ملكة سبأ الواردة فى التوراة هى عين أميرة من أميرات اليمن لم يرد اسمها فى النقوش (A. von Kremer: *Ueber die Suuedarabische Sage* ص ٦٥ وما بعدها M. Hartmann: *Die Arabische Frage* ص ٤٧٨).

والقصة الإسلامية المفصلة التى أوردها كل من هامر بور كستال (Hammer - Purgstall فى Rosenel وثايل G. Weil: *Biblische Legenden der Mu-sulmaenner* ص ٢٤٧ وما بعدها) لا يمكن أن تكون قد برزت فى صيغها النهائية إلا متأثرة بعناصر فارسية وهندية. والقصة تبدو فى مواضع أخرى بصيغ مختلفة، فالمقتبسات الفارسية من

وتأثرت قصة ملكة سبأ فى الحبشة  
المسيحية ببيئة هذه البلاد فجعلت  
الأسرة الحاكمة فيها من نسل سليمان  
وملكة سبأ، وعرفت هذه الملكة عندهم  
باسم ما كدا.

#### المصادر:

- (١) *Neue Beitrage Zur* :Gruenbaum  
*semitischen Sagenkunde* ص ٢١١-٢٢١
- (٢) *Die Salomosage* :Salzberger  
١٩٠٧، وانظر فيما يختص  
بالا "سطورة الحبشية
- (٣) *Fabula de regina* :V.Praetorius  
*sabaea apud Aethiopes*
- (٤) *Kebra Nagast* :Bezold ، ميونخ  
سنة ١٩٠٥
- (٥) *The Legend of the* :E. Littmann  
*Queen of Sheba in the tradition of Axum*  
*Biblioteca Abessinica* ج١-١).
- [كارا ده فو Carra De Vaux]

hgthnsd] من كتاب الطبرى مثلاً  
(ترجمها زوتنبرغ Zotenberg ج١-١،  
ص ٤٤٣ وما بعدها) تحتوى على قصة  
ممتعة عن مولد بلقيس تزعم أنها ابنة  
ملك صينى اسمه أبو شرح من امرأة  
تدعى برى. وحاول زوتنبرغ أن يتبين  
فى اسم أمها (بلقمة) اسم المعبودة  
الحميرية «المقه». ويقول العرب إن أمها  
كانت تدعى بلمقه أو بلقمه أو بلقمه  
(انظر فيما يتصل بهذه الأسماء  
*Der Sabaische Gott Ilmukah* :D.Mielsen  
ولم يذكر البيرونى فى كتابة الآثار  
الباقية (ص ٤٠) سوى أن أمها كانت  
شان ذى القرنين من الجن، بينما يزعم  
الزمخشري أنها من أسرة تبع بن  
شراحيل الحميرية وأنها كانت تسكن  
قصر مارب. ومهما يكن من شئ فإنه  
يلوح أن المسلمين قد انتبهوا منذ القدم  
إلى أنها لم تكن مسلمة. ومن هنا ثار  
الجدل أحياناً حول بعض نواحى هذه  
القصة مثل القول بأنها من أصل جنى.

وتدخل جميع هذه المناطق، مع استثناء وادى السند والإقليم الساحلى الضيق، فى الهضبة الإيرانية، وتكون القسم الجنوبى الشرقى منها. ويجب أن ننبه هنا إلى أن القسم الشمالى من بلوچستان البريطانية الذى يضم نواحى پشین وروپ وجبال سليمان إلى نهر كومل شمالا يعتبر من الناحية الجنسية جزءاً من أفغانستان، وأقصى ما وصل إليه الجنس البلوخی شمالا هو خط عرض ٣١ فى جبال سليمان، ولكنه لم يصل شمالا فى موضع آخر إلى ما وصل إليه هناك.

#### المناطق الرئيسية:

لا تسمح طبيعة هذا الإقليم الجذب بقيام المدن الكبيرة وازدهارها، وسكانه فى الغالب من البدو، ولا يوجد ما يشبه المدن إلا فى حكومة مركزية مثل كلات أو بيله أو فى محطة عسكرية مثل كوطه، بل إن مدينتى كلات وبيله يقل عدد سكان كل منهما عن ٥٠٠٠ نسمة، وينجور وحدها هى مركز تجارة البلخ فى وادى رخشان كما أن سيبى وذاذر مركزان تجاريان قديمان جنوبى ممر

## بلوچستان

«بلوچستان»، أو بلوچستان، أو بلاد البلوچ

### الوصف العام

يطلق اسم بلوچستان بمعناه الواسع على الإقليم برمته الذى ينتشر فيه الجنس البلوچى، بغض النظر عن الحدود السياسية الحديثة. وهذا الإقليم بين خطى طول ٥٨ و ٧٠ شرقاً، وخطى عرض ٢٥ و ٣٢ شمالاً. وينقسم من الوجهة الساسية إلى ما يأتى:

١- خانية كلات، ويطلق عليها عادة اسم بلوچستان.

٢- بلوچستان الفارسية، وتتبع حكومة كرمان.

٣- بلوچستان البريطانية.

٤- المنطقة التى تسكنها القبائل البلوخية فى ولايتى البنجاب وسنده من أعمال الهند البريطانية، وتشمل نواحى ديرى غازى خان ويعقوب آباد إلى آخر البلاد التى تسكنها القبائل البلوخية.

١٨٧٩م، وهذه النواحي هي: شاهرع، وسيبى، ودكى، وپشين، وچمن، وشررود.

٢- المناطق التى يحكمها نائب من قبل الحاكم العام.

(١) المناطق التى تحكم بصفة مباشرة.

ب (الدويلات الوطنية).

ج- المناطق القبلية.

١ - هذه المناطق إما مستأجرة من خان كلات وإما مناطق قبلية وإما مناطق حصل عليها بتعديل الحدود مع أفغانستان، وهى تشمل الوكالات السياسية فى زوب وچعاى والجزء الشرقى من كوطه وسنجوى وكوهلو وبارخان وبعض مناطق ممتدة على طول الخط الحديدى.

وهذه المناطق محكومة على منوال بلوچستان البريطانية. ومساحة هذه الاراضى كلها تبلغ فى الإجمال ٤٥٨٠٤ أميال مربعة إنكليزية.

ب - الولايات الوطنية هى خانة كلات وإقطاعيتها لس بيله وخاران.

بولان، وتعود أهمية شال أو كوطه فى هذا العصر إلى أنها قاعدة حربية هامة. وهناك نقط عسكرية أخرى فى بلوچستان البريطانية هى لورلاى وفورت سندن أما فهرج أو بهرة فهى قصبه الإقليم الفارسى. والثغور عديمة الأهمية تسدها الحواجز الرملية. وأهم ثغور مكران ولس بيله هى سورميانى وأرمرة وپاسى، أما كوادى التى على الشاطئ نفسه فتابعة لعرب مسقط. ويوجد ثغرا كوانز وچاه بار فى بلوچستان الفارسية. وفقدت ميناء تيز التى على الشاطئ نفسه أهميتها القديمة.

### التقسيم السياسى:

تدخل هذه المناطق، ماخلا بلوچستان الفارسية، فى حدود الإمبراطورية البريطانية فى الهند، بيد أنها تتفاوت فى المركز السياسى، وتنقسم من الوجهة الإدارية إلى ما يأتى:

#### ١- بلوچستان البريطانية:

تشمل النواحي التى كانت فيما سبق جزءاً من أفغانستان وضمت إلى بريطانيا بمقتضى معاهدة كندمك عام

كَمْبَرَانِي البراهوئية، وهو أيضاً سيد  
حلف يجمع قبائل البلوخ والبراهوئي  
وبعض الأقوام الأخرى التي لا تدانى  
هذه فى هذا الشأن.

#### بلوخستان الفارسية:

كانت فى الأصل جزءاً من خانية  
كلات ولكن فارس احتلتها شيئاً فشيئاً  
بعد ظهور الأسرة القاجارية، وقامت  
لجنة إنكليزية فارسية بتعين الحدود  
فيما بين عامى ١٨٧٠ و١٨٧٢م، وقد  
حددت آخر الأمر بإشراف السير  
هولدخ T.Holdich ما بين عامى  
١٨٩٥-١٨٩٦م، والحق إن بلوخستان  
الفارسية هى الجزء الغربى من مكران  
على التحديد، ولذلك فهى تشترك معها  
فى الظواهر الطبيعية.

#### المساحة:

تبلغ مساحة جميع الأقاليم التى  
تحت الحكم البريطانى مباشرة ٤٥٨٠٤  
أميال إنكليزية مربعة (١١٨٦٢٤ كيلو  
متراً مربعاً). وهى موزعة كما يلى:

تلال مرى وبكطى وتبلغ مساحتها  
٧١٢٩ ميلاً مربعاً (١٨٤٦٤ كيلومتراً  
مربعاً).

ج - أما المناطق القبلية فهى «مرى»  
و«بُكطى» ويحكمها شيوخ من أهلها  
تحت إمرة نائب الحاكم العام، وهم  
ليسوا خاضعين لخان كلات. وأما  
المناطق القريبة من الخط الحديدى فى  
«كچچهى» فتدار شئونها على هذا  
الأسلوب، وتقطن بها قبائل دومبكى  
وكهيري وأمرانى، ولس بيله تخضع  
لشيخها، ويعرف بـ «جام» وهو حاكم  
من غير الأهالى أصله هندى من  
راجپوت، وهى تشغل الركن الجنوبى  
الشرقى من بلوخستان حتى حدود  
سنده والمحيط الهندى.

وخانية كلات تضم الجزء الأكبر من  
بلوخستان أعنى إقليم كلات الجبلى  
نفسه بما فيه جميع قبائل البراهوئي  
التي تنقسم إلى: شروان وجهلوان  
(العليا والسفلى) ومكران بأسرها حتى  
حدود فارس والمحيط الهندى، وخاران  
فى الشمال. وهذا الإقليم يضم أيضاً  
سهل كچچهى فى سفح جبال كلات.  
وخاران موطن قبيلة نوشروانى وهو  
إقليم إقطاعى يحكمه شيخ من أهله.

والخان نفسه هو سيد قبيلة

دویلات کلات ولس بیلے وتبلغ مساحتها ۷۹۳۸۲ میلا مربعا (۲۰۵۹۹ کیلو مترا مربعا)

ولا يمكننا أن نذكر على التحديد مساحة بلوچستان الفارسية، ولكن من المحقق أن هذه الولاية لا تقل مساحتها عن ۵۰,۰۰۰ ميل مربع (۱۲۹۵۰۰ کیلو متر مربع).

#### المناخ:

مناخ بلوچستان قاس شديد الحرارة قارس البرد. ولعل مكران من أشد بقاع العالم حرارة، ولكن مناخها جاف بوجه عام. أما عند الشاطئ فإن رطوبة الجو تجعل الحرارة خانقة. وتسود الإقليم في موسم البرودة عواصف ثلجية وبخاصة في الهضاب التي حول كوة وكلات ومكران وخاران، والمنطقة الصحراوية المتاخمة لسجستان معرضة دائما لرياح الشمال الشديدة، أما الأمطار فقليلة في جميع الجهات، وتزيد نسبيا في أقاليم بلوچستان البريطانية الجبلية وفي التلال التي إلى الشمال والشرق من سهل كچھی، وأقصى ما تصل إليه الأمطار في شاهرغ هو

۱۲,۵۰ بوصة (۳۱۷,۵۰ ملیمترا) وهذا الرقم هو متوسط ما سقط من المطر في خمس سنوات، ولم يبلغ المطر هذا القدر في أية جهة أخرى، ففي كچھی يتراوح بين ۳,۲ بوصات سنويا (۷۶,۲ ملیمترا) ويبلغ في كلات ۵ بوصات (۱۲۷ ملیمترا)، وليس لدينا بيانات عن مقدار ما يسقط من الأمطار في مكران وبلوچستان، غير أنه لا شك في أنها أقل فيهما من المناطق الجبلية في الشرق.

#### بلوچستان:

بلوچستان بأسرها جافة جدا ولا تصلح للزراعة إلا في مناطق محدودة منها حيث تتوافر مياه للري، وهناك ما يحملنا على الاعتقاد بأن الأراضي آخذة في الجفاف، وأن الزراعة كانت أكثر انتشارا فيما مضى، ولكن يلوح أن صفات المناخ الجوهري في هذا الإقليم كانت في عهد الإسكندر كما هي عليه الآن.

#### السكان:

لم يتجاوز التعداد الذي عمل عام ۱۹۰۱ م منطقة تبلغ مساحتها ۷۶۹۷۷



وقد استقر معظم البراهوئي في ولاية  
كلات، وعددهم يقرب من ٣٠٠,٠٠٠  
نسمة.

### النبات والحيوان:

الجزء الأكبر من سلاسل الجبال  
صخور جرداء لا غابات فيها، وهناك  
مناطق قليلة محدودة في جبال  
بلوخستان البريطانية توجد بها غابات  
صغيرة، فبجبال سليمان حب الصنوبر  
الكبار *Pinus Gerardiana* والصنوبر  
الطويل الورق *Pinus Longifolia*  
والسديان *Quercus Ilex*، وعلى جبال  
شينغر حرج من أشجار الزيتون البري  
*Olea Cuspidata*، وتغطي أشجار البطم  
الأخضر *Pistacia Khinjuk* جزءاً من جبل  
جهلتان، وبالقرب من «زيارت» غابة من  
العرعر *Juniperus excelsa*، ولكن لا يوجد  
في الجزء الأكبر من هذه البلاد ما  
يصح أنه نسميه غابة ويكثر الدوم  
*Chamaerops Ritchieana* في كل مكان  
حتى على ارتفاع خمسة آلاف قدم،  
وكثيراً ما تستعمل أوراقه في صنع  
الحصير والنعال، وهم يأكلون قلب  
الجذع كما تؤكل البقول وينسجون من

ميلاً إنكليزيا مربعا (١٩٩٣٧٠ كيلومتراً)  
وبلغ عدد السكان في هذه المنطقة  
٨١٠,٧٤٦ نسمة، وقدّر عدد سكان  
المناطق التي لم يعمل فيها تعداد وهي  
مكران وخاران وسنجراني الغربية  
بـ ٢٢٩,٦٥٥ نسمة على وجه التقريب،  
أي بواقع خمسة أشخاص لكل ميل  
إنكليزي مربع، وعلى هذا يمكننا أن  
نقول إن عدد سكان بلوخستان التي في  
حدود الإمبراطورية الهندية البريطانية  
هو ١,٠٤٩,٨٠٨ نسمة، وربما بلغ  
سكان بلوخستان الفارسية ٢٥٠,٠٠٠  
نسمة، وهناك عدد عظيم من أصل  
بلوخي في البنجاب وسنده معاً إلى  
جانب بعض البراهوئي في الولاية  
الثانية، ويبلغ عدد السكان جميعاً  
١,٠١٧,٣٠٧ من البلوخ و ٤٨,١٨٠ من  
البراهوئي، أما في بلوخستان نفسها  
فيبلغ عدد البلوخ الذين أحصوا  
١٠٤,٤٩٨ نسمة فقط، غير أنه يمكننا  
أن نقدرهم بـ ٣٠٠,٠٠٠ نسمة لأن  
معظم سكان مكران وبلوخستان  
الفارسية منهم ومع كل هذا فإن عدد  
البلوخ في بلوخستان لا يبلغون نصف  
أولئك الذين يعيشون في وادي السند،

اشتهرت مكران منذ القدم بالمر  
والناردين والمقل Bdellium المعروف الآن  
باسم كوكل، وهو يستخرج من شجرة  
اسمها البوذ. (Balsamodendron Makul Bodh)

أما الحيوان فى مكران وبلوچستان  
الفارسية فمعظمه من حيوان الصحراء  
والأنواع الهندية، وحيوان الجبال  
والهضاب المرتفعة فى الشمال الشرقى  
أقرب إلى الأنواع الموجودة فى الهضبة  
الإيرانية، واللبنونات العليا نادرة وأهمها  
النمر Felis Pardus والذئب Canis Lupus،  
والتعلب والغُرير ولعله Vulp (١) Meles  
Cansceus، والدب الأسود Ursus Labiatus  
(أى دب الهند الأسود) والغزال Gazella  
Dennetti et G. Fuscifrons، والأغنام  
البرية Ovis Cycloceros، ونوعان من  
الماعز هما الوعل Capra aegagrus  
والمأخور، ويعرف عند أهل البلاد بالـ  
«پاشن» Capra megaceros، والنوع الأول  
على حدود سنده وفى مكران، أما النوع  
الثانى ففى جبال سليمان. ولعل الحمار

(١) حيوان لاحم بين الكلب والسنور أغبر اللون أسود القوائم  
قصيرها أبيض الوجه على جانبى وجهه جدتان سوداوان.  
(معجم الحيوان لمعلوف)

أليافه الصوفان، وتوجد عادة أشجار  
السيسام Dalbergia Sissoo والصفصاف  
Populus Euphratica على شواطئ  
الأنهار، كما يوجد أحياناً الصمغ العربى  
فى الوديان Acacia Arabica والسنت  
Acacia modesta واليكـموننتى  
Jacquemontii على سفوح التلال، وتنمو  
عدة أنواع من الحطب الأحمر Tamarix  
وخاصة الطرفاء Tamarix Gallica  
بالقرب من الماء، وينمو الدفلى أيضاً فى  
مجارى المياه الجافة Nerium Odorum،  
كما يوجد التاكوما Tecoma Undulata ذو  
الزهر الأصفر فى بعض الوديان.

ويكثر النخيل فى أجزاء من مكران  
وخاصة فى پنجكور ومشكيل، وهو  
يزرع فى پنجكور ويلقى بطريقة  
صناعية، ونوعه جيد، أما نخيل مشكيل  
فبىرى يجمع البدو ثماره، وأشجار  
الفاكهة قليلة بوجه عام. ومناخ  
المرتفعات صالح لإنتاج أجود الفواكه  
من كل نوع، كما جُرب ذلك فى كوطه،  
ولكننا نستطيع أن نقول إن العناية  
بغرسها لم تبذل بوجه عام، والزهور  
العطرية كثيرة فى التلال الجافة، وقد

من غيرها فى الشتاء، وهى تهاجر فى الصيف إلى الأجزاء الأكثر برودة من غيرها فى الهضبة، كما يوجد النحام (بشروس) بكثرة على الشاطئ، وتظهر فى الشتاء أنواع عديدة من البط والحذف الشتوى أو الشرشير الشتوى.

وتوجد التماسيح Crocodilus Palustris فى الجانب الشرقى فى نهر «هب» وفى المجارى المائية فى تلال مرى وبكطى وجبال سليمان، ولكنها لا توجد فى الغرب. وتكثر الحيات، والحية السامة المألوفة هناك هى الأفعى الصغيرة Echis Carinata ويوجد الصل فى عدة مواضع وخاصة فى بلوخرستان البريطانية.

ويكثر السمك البحرى على شاطئ مكران، أما النهرات الداخلية فصغيرة بحيث لا تسمح بتكاثر أسماك المياه العذبة. ولكن السمك البنى Barbus Tor يوجد حيثما كانت المياه كثيرة جارية.

#### الأجناس البشرية:

يمكننا أن نصنف سكان بلوچستان بصفة عامة متوخين فى ذلك المنهج القائم على علم قياس الجسم الإنسانى

الوحشى أو الكور هو عين ما يوجد فى فارس ووادى السند Equus hemionos، والماشية من النوع الهندى ذى السنام، والأغنام على نوعين سمينه الذنب وطويلته، والجاموس من الصنف الهندى أيضاً، والجمال أو النجيب هو دابة الحمل الشائعة فى هذه البلاد. وليس بها الجمال ذو السنامين، وإذا وجد فهو عجيبة مستوردة من الخارج، والخيل تربي بكثرة وهى كريمة الأصل سريعة صبور، فيها دم عربى. والبلوخ لا يمتطون إلا الأفراس فى أغلب الأحيان،

وتكثر الحيتان والدلافين قرب الشاطئ، أما الطيور الكبيرة الحجم فأشهرها البلخ<sup>(١)</sup> أو الستل، والنسر والصقر والباز، أما طيور الصيد فمنها أربعة أنواع من فصيلة القطا Pterocles هى الدراج وثلاثة أنواع أخرى منها؛ والسلوى أو السمانى، والحبارى Otis Houbara توجد فى المناطق الأكثر حرارة

(١) ويسمى كاسر العظام أو البلخ أو البيلت أو الستل أو المكلف أو الفينة: طائر من سباع الطير بين النسر والعقاب يحمل كل عظم فيه «مخ» حتى إذا كان كبد السماء أرسله على صخرة فينكسر فيهب فيأكل مخه... واسم هذا الطائر فى السودان أبو ذقن وأبو لحية.

(معجم الحيوان لمعلوف)

الذى اتبع فى التعداد الذى أجرى بالهند عام ١٩٠١م، فنقول إن السكان هناك فرع من الجنس التركى الإيرانى، وهم طوال القامة على الإجمال، يتراوح متوسط ارتفاع قامتهم فى مختلف القبائل بين خمس أقدام وثلاث بوصات وخمس أقدام وسبع بوصات.

ومعظمهم من ذوى الرؤوس العريضة، ويبلغ قياس مخهم ٨٠ أو ٨١ وأنوفهم طويلة شماء، وشعر رأسهم ولحيتهم غزير، ولون أعينهم وشعرهم أسود فى الغالب، ومنهم من هو أسمر الشعر أزرق العينين أو رماديهما. وبشرتهم سمراء فاتحة، وهى تميل إلى الدكنة عند الشاطئ. وتنطبق هذه الصفات بوجه خاص على البلوچ وعلى البراهوئى إلى حد ما. والأفغان فى هذه الولاية يشبهون البلوچ شبيها عظيما، وقد تحدثنا عنهم فى مادة أفغانستان، أما العناصر الهندية فقد بدت فيها خصائص الهنود، ولذلك فإننا نجد رؤوسهم أقل فى العرض من أولئك وأنوفهم أقصر.

وإذا غرضنا الطرف عن أفغان

بلوچستان الإنكليزية فإن السكان ينقسمون إلى: بلوچ، وبراهوئى، وهنود، وفرس.

#### العناصر الهندية:

وهى تتألف من لاسة لس بيله، والبط الذين يمتزجون بالبلوچ فى كچچهى، ولربما الميديه أيضاً، وقبائل أخرى مركزها الاجتماعى منحط فى مكران. وهناك أيضاً عدد محدود من التجار من سلالة هنود نزحوا من الهند فى عهد متأخر.

#### الفرس أو التاجيك:

ومعظمهم من الديهوارية أى مزارعى هضبتى كلات وكوطة. وقبيلة نوشروانى النزاعة إلى القتال من أصل فارسى أيضاً، ولكن من المشكوك فيه أن هناك أى تميز حقيقى بينها وبين البلوچ.

#### البلوچ:

ينقسم البلوچ الأصليون قسمين كبيرين يفصل أحدهما عن الآخر جماعة البراهوئى. وبلوچ الشمال الشرقى يعيشون فى سهل كچچهى وفى التلال

يعرف ببلاد البلوخ أو بلوخستان. ولم يعرف الكتاب المتقدمون هذا الاسم. ويطلق اسم بلوخ أحياناً في شئ من التجاوز بحيث يدل على جميع من يقطنون في هذه البلاد. وعلى هذا فإن الزعيم البراهوئي ناصر خان الذي وصل إلى الحكم في القرن الثامن عشر الميلادي يذكر في التاريخ بصفة عامة على أنه من البلوخ.

ويمكننا أن نعرف طبيعة سكان بلوخستان الأولين على سبيل التكهّن فقط، ومن الراجح أن معظمهم كانوا من الجنس الهندي، وأقدم اسم لهذه البلاد لدينا عنه بعض المعلومات هو «مكه» في نقوش بهستون، وهو مكّيه Mekia عند هيرودوتس أو بلاد الميكيان Mykians التي كانت ضمن الولاية الرابعة عشرة في بلاد فارس، ويجمع هرودوتس في كلامه في مواضع أخرى بين المكيان واليوتيان Utians والپاركانيان Parikanians الذين كانوا مسلحين كالپاكتيان Paktians. وعين بطلميوس الحدود بين الهند وفارس بحيث ترك الجزء الشرقي من بلوخستان في الهند.

التي إلى شماليه، وهذه التلال تتصل بجبال سليمان. وهم ينتشرون في هذه الجبال ناحية الشمال حتى خط عرض ٣١ أسفل الجبال التي إلى الشرق تجاه نهر السند. ويقطن عدد كبير منهم السهول التي في الپنجاب الجنوبية وشمالي سنده وبخاصة ناحيتي ديريه غازي خان، ويعقوب آباد.

والقسم الآخر عبارة عن بلوچ مكران وبلوخستان الفارسية إلى الغرب من قبائل البراهوئي.

#### البراهوئي:

وهم ليسوا مبعثرين شأن هؤلاء، ولكنهم يشغلون قطعة متماسكة من الأرض حول كلات، والجزء الأكبر من هذه القطعة شديد الارتفاع، وهي تمتد من كوطه في الشمال إلى لس بيلة في الجنوب، وتفصل بذلك بلوچ الشمال الشرقي عن بلوچ مكران فصلاً تاماً والراجح أن يكون البلوچ، كما سنتبين بعد، قد دخلوا مكران عن طريق كرمان وسجستان قرابة الفتح السلجوقي لفارس، وانتشروا سريعاً حتى حدود الهند، ومن هذا العهد بدأ هذا الإقليم

ويذهب أريان Arrian فى كلامه على أورہ Ora وأهلها الأوريتاي Oreitai الذين كانوا يعيشون عند نهر أرابيوس Arabios - الآن پراى - إلى أنهم من الهنود شأنهم فى ذلك شأن أهل لس بيله الآن. وإلى الغرب من هؤلاء توجد الوديان الداخلية التى كان يعيش فيها الكدروسيوى Gadrosioi الذين سُمى الإقليم باسمهم «كدروسيا» أو «كدرسيا» كما يعيش الإتشيوفا كوى فى الإقليم المطل على البحر، وهم من الصيادين، ويمثلهم الآن الميديه والقبائل الأخرى التى تقطن الساحل. وظل «كدروسيا» الاسم المعترف به لهذه البلاد فى الزمن القديم، ولم نعد نجد ذكرًا لمكه أو مكيه ثانيه، ولكن من الواضح أن هذين الاسمين بقيا فى الاستعمال الشائع، لأن الفاتحين العرب الأولين فى القرن الأول للهجرة وجدوا أن الاسم هو مكرآن - مكرآن الآن - ولعل القراءة الصحيحة هى مكرآن ، وهو النطق الحالى عند البلوخ وقد ذهب مولسريث سيكس Molesworth Sykes إلى أن المقطع الأخير هو «عرانيا» بالسنسكريتية ومعناها الأرض القاحلة.

(وهو موجود أيضًا فى رن كچه). وهناك مواضع مختلفة على الشاطئ حققها هولديخ Holdich وموكلر Mockler وغيرهما وتبينوا فيها أسماء مواضع ذكرها مؤرخو اليونان مثل:

راس مالان = ملنة Malana عند أريان. برغ أو بمپور = پورة Poura عند أريان كوادر = برنه، بدره Badara و Barana

كلمت = كلمه Kalama.

جزيرة أستولا = نُسله Nosala.

ولا شك أن پورة هى الكلمة الهندية پورة ومعناها مدينة، ولكن الأسماء التى ذكرت ليست بصفة عامة دليلا يبين لنا هل كان الأهالى فى ذلك الوقت يتكلمون اللغة الايرانية أو الهندية، وقد ذهب موكلر إلى أن الكدروسيوى هم عين البلوخ، ولكن يلوح أنه ليس هناك ما يبرر هذا الزعم من حيث فقه اللغة، لأن حرف ث الأصلى يمكن أن يتطور إلى الأحرف ب،ك، أو، كو الحديثه كما هى الحال فى كوادر، ولكنه يصعب أن يصبح حرف ك الأصلى حرف ب الحالى، فضلا عن ذلك فإن هناك

هذا فإنه من المحتمل أن يكون البلوخ الذين كانوا من غير شك في كرمان في الوقت الذي كتب فيه هؤلاء المؤرخون لم يصلوا إلى هناك في وقت متقدم كهذا (٢٣هـ) أى في وقت غزوة العرب الأولى لهذه البلاد. ويلوح أن مواطنهم قبل ذلك كانت قرب شواطئ بحر الخزر؛ ونستدل من الفردوسى على أن قبيلة نوشيروان قد قاتلتهم، وهم يذكرون في هذه القصة مع أهل جيلان. ويقول موكلر في مقال له نشر بمجلة الجمعية الآسيوية بالبنغال (سنة ١٨٩٥م، ص ٣٢) أن الفردوسى روى أن «نوشيروان أدبتهم في مكران» ويستدل من هذا القول أن البلوخ كانوا من غير بد في مكران قبل غزوة المسلمين بمائة سنة على الأقل، ولكننا نتبين من الرجوع إلى الفردوسى أنه لم يرد فيه أى ذكر لمكران. ونستدل من كل هذه الأساطير القديمة التى حفظها الفردوسى ومن غارات نوشيروان، وهى فى جملة من الحوادث التاريخية، على أن البلوخ كانوا إلى زمن الفتح العربى على اتصال وثيق بفارس الشمالية، وإن كانوا يعتبرون

مايدعم القول بأن البلوخ من مهاجرى وقت متأخر كثيراً عن هذا، ويظن هولداخ أن اسم كدروسيوى هو كدور الحالى، وهو اسم عشيرة فى لس بيله، ولكن كدور عشيرة ضئيلة الشأن من أصل هندي كما نستدل من التعداد الذى عمل حديثاً، ولا يزيد عدد أفرادها عن ٢٠٠٠ نسمة، وليس فى الإمكان أن نقول إنها عين جنس كالكدروسيوى، وجط المجرى الأسفل لنهر السند يشملون الجط الخالص والراجبوت، وهذا هو الحال أيضاً فى لس بيله حيث تعيش سلالة الأجناس والسما السندهيين مع لنكاه ملتان، ولما ظهر العرب لأول مرة وجدوا أن مكران بأسرها فى حوزة الجط أى الزط.

وذكر المسعودى أنهم كانوا يعيشون غرباً حتى كرمان، غير أنه قد أشير بصفة عامة إلى أنهم يقطنون مكران، وروى المسعودى والإصطخرى أن البلوخ كانوا يقطنون جبال كرمان وقد جمعا بينهم وبين الكوچ (قفص وبلوص أو كوچ وبلوچ) ولكن البلاذرى والطبرى لم يذكرهما سوى الكوچ. وعلى

من أصل إيراني، لا طوراني وكثيراً ما يقرن اسم بلوچ في الشاهنامه مع اسم كوچ كما يرد فيها منفرداً؛ ولا نجد هذا الاسم في المحفوظات الأقدم عهداً مما يجعلنا نظن أن اتحاد هاتين القبيلتين الذي كان قائماً عند كتابة الفردوسي للشاهنامه لم يكن له وجود في الأساطير التي اعتمد عليها. وقد تكون هناك صلة بين هجرات البلوخ التي اتجهت نحو الجنوب إلى كرمان والنقطة إلى سجستان ومكران ومنها إلى حدود السند، وبين الغارات المختلفة الآتية من آسية الوسطى مبتدئة بغزوة الهياطلة أو الهون البيض في عهد نوشيرون. ومن المحقق أن البلوخ استقروا في القرن الرابع الهجري في جبال كرمان جنباً إلى جنب مع القفص أو الكوچ وانتشروا في سجستان، بينما ظلت مكران في أيدي الزط أو الجط، واشتهر البلوچ بالسلب والنهب، وقد أغاروا على صحراء لوط التي بين كرمان وخراسان، وكثيراً ما هاجمتهم الدول المجاورة على يد أمثال عضد الدولة البويهى الذي أصاب منهم مقتلة كبيرة، ومسعود بن محمود الغزنوى

الذى هزمهم قرب خبيس، وكل هذه الحروب التي انتهت بغزوة السلاجقة واحتلال كرمان وسجستان دفعت قبائل البلوخ ناحية الجنوب والشرق إلى مكران سنده، وسرعان ما وصلوا إلى حدود الهند. ونسمع عنهم لأول مرة في سنده حوالى عام ٦٥٠هـ (منتصف القرن السادس عشر الميلادى) ويظهر أنهم كانوا في ذلك الوقت يحتلون مرتفعات كلات التي تخضع الآن للبراهوئى، ومن أسباب نزوح جانب كبير منهم إلى سهول وادى السند نمو سلطان البراهوئى. ومن أسباب نزوحهم كذلك اضمحلال الحكومة المركزية فى الهند نتيجة لغزوات تيمور. وقد شجع هذا المغامرين من جميع الطبقات ومن بينهم لودية الأفغان والإمبراطور بابر والأرغون الذين عجزوا عن الاحتفاظ بقندهار. واشتركت القبائل البلوچية فى غزو الأرغون لسنده، وكانوا معهم تارة وعليهم تارة أخرى. وانتشروا بقيادة زعيمهم مير چاكر رند ومير سهراب دودائى فى مملكة راجپوت لنكاه بملتان وساروا صعدا فى وديان نهر السند



ونهر جهلم ونهر چناب ووصلوا شمالا إلى بهيرا.

ويلوح أن البلوچ قد هضموا بعض قبائل من أصل هندي أثناء إقامتهم في مكران وعلى حدود سنده، ولربما كانت بعض العشائر العربية قد وصلت إلى مراتب ذات شأن بينهم، ولكن ليس هناك أدلة كافية تسمح لنا أن نفترض أن كثيراً من البلوچ تجرى في عروقهم الدماء العربية وأن الرندية يتميزون في هذا الشأن عن بقية البلوچ؛ ويظهر أن الرأي القائل بأصلهم العربي مأخوذ من القصة البلوچية التي تزعم أنهم انحدروا من صلب مير حمزة وأنهم قدموا من حلب وحاربوا يزيد تحت لواء الحسين في كربلاء. ولكن ليس لنا أن نعلق على هذه القصة أهمية أكثر من القصص الأخرى المشابهة لها المتصلة بأصول غيرهم من الشعوب. ويذهب موكلر Mockler إلى أن اسم حلب الذي جاء في القصص يثبت أن البلوچ انحدروا حقيقة من قبيلة علافى العربية، وهى من بنى علاف الذين كانوا في مكران حوالى ٦٥هـ،

واحتفظوا بالبلاد بعد أن قتلوا سعيد بن أسلم الذى كان الحجاج قد استعمله عليهم، ولكن هذا الرأي لا يدعمه أى دليل، ومع أنه قد ينطبق على بعض الأسر التي من أصل عربى إلا أنه من العسير أن نطبقه على الجنس البلوچى بأسره الذى لم يستقر في مكران إلا بعد ذلك بأربعة قرون. ثم إن هذا الرأي لا يدخل في حسابه ذلك الجزء من القصة الذى يذهب إلى أن البلوچ استقروا في سجستان قبل نزوحهم إلى مكران، وجعلت هذه القصة إقامتهم في سجستان إلى عهد حاكم يدعى شمس الدين، ولعله مالك السجستانى المعروف بهذا الاسم الذى توفى عام ٥٥٩ هـ (١١٦٤م)، ونسبت طردهم إلى بدر الدين، الذى لم نستطع تبين حقيقته بعد، ويقال إن زعيمهم جلال خان أعقب أربعة أبناء، هم: رند، ولاشار، وهوت، وكورائى، وابنة اسمها جتو تزوجت من ابن أخيه مراد، وهؤلاء الخمسة هم الأجداد الذين تصل قبائل البلوچ الخمس نسبها بهم. والعشائر الأربعون الأصلية (وتعرف العشيرة عندهم بـ «بلك») - بما فيها القبائل

بقيادة زنو - ونقص بالترك هنا  
الأرغون بقيادة ذى النون بك - هي  
موضوع أغان حماسية كثيرة، ونجد  
الرندي واللاشارية والهوتية الآن فى  
مكران؛ وفى كچهى عشيرة كبيرة من  
الرندي وفرع من اللاشورية يعرف بـ  
«مغسى».

وانتشر الهوتية والدودائى فى بداية  
القرن السادس عشر الميلادى ناحية  
الشمال بحاذاة نهر السند، وكان يقود  
الدودائى سهراب وهو منافس لچاكر،  
وساروا صعدًا على نهر جهلم حتى  
بهيرا حيث لقيهم بابر عام ١٥١٩م.  
وهناك فى يومنا هذا قبائل عديدة  
انحدر معظمها من الرندي وإن كان  
فيها عشائر انحدرت من الهوتية  
واللاشارية تقطن جبال سليمان  
والسهول المجاورة له فى إقليم ديره  
غازى خان وشمالى سنده، والكرچاتية  
(الدودائى) يعيشون فى هذه المنطقة،  
كما كان حكام (نواب) المرانى لديره  
غازى خان من الدودائى أيضًا. وتقول  
الرواية إن مدن ديره غازى خان وديره  
إسماعيل خان وديره فتح خان أسسها

الأربع من العبيد - التى تبعت جلال  
خان انضوت تحت لواء هذا الابن أو  
ذاك من أبنائه؛ وكل البلوچ الخالص  
يقسمون وقتذاك إلى الرندية  
واللاشارية والهوتية والسكورائى  
والجتوئى، ويطلق على بعض القبائل  
الأخرى التى لا تدخل فى هذا التقسيم  
اسم البلوچ على الإجمال، وأهم هؤلاء  
هم البليدى أو البليذى، ويقال لهم  
البردى فى سنده، الذين نجدهم فى  
مكران حيث موطنهم الأصلى وادى  
بليده، ونجدهم فى سنده الأعلى على  
نهر السند، ومن أهمهم كذلك الكتچكى  
فى مكران، ويعتقد أنهم من أصل  
هندي؛ والدودائى، وهم خليط من  
البلوچ والرجپوت يصلون نسبهم بـ  
«دودا» وهو ملك سنده السمرأوى، وهم  
يقطنون اليوم جنوبى البنجاب. والفرع  
الهام الذى بقى منهم هو قبيلة كرجانى  
التي تسكن ديره غازى خان. ويلوح أن  
الرندي بزعامة چاكر كانوا العنصر  
الهام فى الهجرة إلى الهند، ولكن  
اللاشارية بزعامة كوهرام نازعوهم هذا  
التفوق. والحرب التى نشبت بينهما  
والمعارك التى خاضوها مع الترك

والبكطى، بما فيهم الشمبانى، والمزارى والمرى، والدمبكى، والأمرانى، والبليدى، أو البردى، والجكرانى، والجاندیه، يضاف إليها الرند والمغسى من الكچهى الذين سبق أن أشرنا إليهم.

ومعظم هذه القبائل تتألف فى الأصل من عشائر منفصلة تجمعت حول نواة عرفت القبيلة كلها باسمها، وعلى هذا فإن القبيلة من الرند قد يكون بها عشائر من اللاشارى أو الهوت، وقد يكون فى قبيلة من الدودائى مثل الكرجانى عشائر من الرند واللاشارى بل يحدث أكثر من هذا فتمتص القبيلة عناصر أخرى من الهنود والأفغان والعبيد.

والمعتقد أن الحكرانى من الجط كما يذهب البعض إلى أن الكهبرى قد انحدروا من السادات. واشتهر المرى بأنهم خليط؛ والمحقق أن فيهم عناصر أفغانية. ونجد فى بعض عشائر البكطى والمرى النسبة الهندية المنتهية بـ «جه» والأفغانية المنتهية بـ «زائى» اللتين حلتا محل النسبة البلوخية «آنى» كما هو الحال فى شهيجه ورهيجه وكيزائى

غازى خان وإسماعيل خان فتح خان أبناء سهراب، وهؤلاء الثلاثة كانوا زعماء الدودائى بالفعل فى القرن السادس عشر، وقد لقوا شيرشاه بالقرب من بهيرا عام ١٤٥٦م، وأخذ إقليم ديريه جات (جمع ديريه) اسمه من تلك المدن، وقد أخطأ راقرتى A.D. Rav- erty فى قوله إن الهوتية الدودائى كانوا - ولا يزالون - قبيلتين متميزتين (Mihran of Si) ص ٣٨٩. ونجد الآن الرندية مختلطين بقبائل الجط والراجپوت المشتغلة بالزراعة، وهم منتشرون فى أقاليم ملتان وجهنك ومظفر كره ومونتكو مرى وشاهپور، كما يقطن الجطوى والكورائى نفس هذه الأقاليم، ولكن واحدة من هذه الجماعات لا تكون قبيلة منظمة، والذين يسكنون منهم إلى الشرق من السند فقدوا لغتهم وأصبحوا يتكلمون لهجات من البنجابى، أما الذين إلى الغرب من السند وبالقرب من الجبال فقد احتفظوا بلغتهم، وهذه القبائل هى من الشمال إلى الجنوب كما يأتى: الكسرانى، والبزدار، والنُّتكانى، واللند، والخوسا، واللغرى، والكرجانى، والدريشك

وميرزائى وبهاولزائى، وهناك عشيرة بين المزارى تعرف باسم كُردُ أو كُردُ، ومهما يكن من شئ فإن هذه العناصر الدخيلة قد امتزجت تماماً بحيث لا يمكن تمييزها عن القبائل البلوخية الخاصة.

وكثيراً ما بحث فى أصل اسم بلوچ وأسماء القبائل والعشائر الرئيسية، وقد يكون من الراجح أن جميع أسماء القبائل والعشائر الحديثة نسبة إلى السلف، وليس الحال كذلك بالنسبة للأسماء الأقدم عهداً، كما أن بعض الأسماء الرئيسية إما أن تكون ألقاباً أو ألفاظاً تدل على المدح أو الذم ويظهر أن كلمة بلوچ نفسها التى خرجوا منها اشتقاقاً عدة بعيدة عن الواقع فارسية قديمة معناها عرف الديك أو الخوذة؛ فقد وصفهم الفردوسى بأنهم يلبسون مثل هذه الخوذات، و«رند» و «لند» معناهما وغد أو صعلوك، ومزارى معناها شبيهة النمر، وليغار معناها قدر، وخوسا معناها لص، ومرى طاعون، وإن كان موكلر Mockler يذهب إلى أنه هو الاسم العربى المرى. ويظهر أن بعض الأسماء الأخرى من أصل محلى،

مثال ذلك اللاشارى والمغسى، فهما نسبة للأقاليم المعروفة باسم لشار ومغس فى بلوخستان الفارسية، كما أن الكشخورى نسبة إلى وادى كشخور، والبليدى نسبة إلى وادى بليدة، والكلمتى إلى وادى كلمت.

أما الهوت فمعناه البطل أو المقاتل، وليست هناك ضرورة تلزمنا، كما فعل موكلر، أن نبحت عن أصل هذا الاسم فى «يوتى» Utii الذين ذكرهم هيرودوت، أما هيوز بللر Hughes Buller فيشتق اسم هوت من أوريتاى Oreitai أو هورتاى Hareitai الذى ذكره آريان، وهذا رأى أكثر احتمالاً من سابقه، وقد وجد هذا العالم فى مكران رواية تذهب إلى أن الهوت جنس وطنى قديم؛ فإذا كان الهوت كالدودائى من أصل راجيوتى فإن هذا يفسر لنا صحبتهم لهذه القبيلة فى غزوة الهند، أما دريشك فقد تكون لهم صلة بالمكان المعروف باسم ديزك فى بلوخستان الفارسية، ومن المحتمل أن يكون كركير لقباً معناه حافر القبور أو فاتحها، وهى كلمة بلوخية أصيلة، ويظهر أن ما ذهب إليه

موكلر من أنها كرجية بعيد الاحتمال ولا تؤيده الحقائق التاريخية.

والبراهوئي هم أقوى جماعة في خانية كلات وأكثرهم عددًا، وهم لا يتجاوزونها وإن كانوا أقل قيمة من البلوخ إذا نظرنا إلى بلوخستان في مجموعها، والبراهوئي منتشرون في مرتفعات كلات من كوطه جنوبًا حتى حدود لس بيله؛ وتشتى بعض القبائل في سهول كچھی، وهؤلاء البراهوئي يشبهون البلوخ من الناحية الجسمانية العامة، وإن اختلفوا عنهم بعض الشيء في الملامح، فأنوفهم أقل بروزًا وأكثر تفرطحًا كما أن وجوههم أشد غلظة، وكثير منهم أعرض وأكثر سمنا من البلوخ ولكن هناك أيضًا عددًا كبيرًا من الجنس البلوخي الخالص.

وتكوّن القبائل حلفًا بزعامة خانية كلات، وهي تنقسم إلى جماعتين كبيرتين: جماعة سروان براهوئي، أي براهوئي الجهات العليا، وجهلوان براهوئي، أي براهوئي الجهات المنخفضة، وهذا الحلف حديث العهد، وهو يشمل بعض القبائل كرنند ومغسي

كچھی، وهم من البلوخ الخالص، ومع ذلك فإن جل القبائل التي يتألف منها هذا الحلف تعتبر الآن من البراهوئي، ولكن كثيرًا من أفرادها من أصل أفغاني أو بلوخي أو هندي. وقد نقل هيوز بلر Hughes Buller عن خان كلات السابق أن البراهوئي الحقيقيين الذين تتألف منهم نواة الجنس كله هم:

الكمبرائي، وهم ينقسمون إلى الأحمد زائي وهم عشيرة الخان، والإلتازائي.

الميرواني.

الكر كناري.

السمالاني

القلندراني أو القلندري

ويزعم هؤلاء أنهم، شأن البلوخ، قدموا من حلب في الشام، ومن الراجح أن يكونوا في الواقع قد هاجروا من الغرب، ومن الممكن أيضًا أن يكونوا عين الكوچ الذين كانوا يعيشون مع البلوخ في كرمان قبل أن ينزحوا إلى مكران، والاسم كوچ معناه البدوي، ويروى الإدريسي أنهم صنف من

الأكراد، بين البراهوئي، والاسم الذى يعرف به البراهوئي كلهم فى لس بيله هو كرد كالى، أى الذين يتكلمون الكردية، ولذلك يلوح أن هناك ما يدعم الافتراض بأن هذه الجماعة الصغيرة من البراهوئي الأصليين كانت من المهاجرين ذوى الدماء الإيرانية ويشبهون أكراد غربى فارس.

والجماعة الثانية التى ذكرها الخان عبارة عن القبائل التى يعتقد أنها من أصل بلوخي والتى كانت تعيش فى البلاد قبل وصول البراهوئي، وهذه القبائل هى:

البنكلزائى، وهى من عشائر كراني وتتكم البلوخية.

اللانكو، والراجح أن تكون فى الأصل من الموالى.

الليهرى

وبعد ذلك تأتى القبائل التى يقال إنها من الأفغان مثل:

الريسانى

السريبرا

الشاهوانى، ويقال أحياناً إنهم من

البلوخ، ثم تأتى بعد ذلك القبائل التى يقال إنها أتت من فارس وهى:

الأكراد

الميسانى أو محمد حسنى

ثم القبائل التى يقال إنها من أصل جطى وهى:

البننجو

المينكل

الساجدى

الزيهرى

ويظن أن آخر القبائل التى وردت فى هذا البيان هم السكان الأقدمون فى البلاد قبل أن يدخلها البلوخ والبراهوئي، ولكهم يتميزون عن الجطى، وهؤلاء هم:

المحمد شاهى

النجارى

وهناك فروق داخلية فى كل قبيلة إلى جانب التمايز فى الدم بينها، وفى معظم القبائل عشائر تزعم أنها القبيلة الأصلية، وأن الآخرين دخلاء عليها

ولغة البراهوئي من أصل دراقيدى،

يمكن أن يكون مشتقاً من «به روهى» ومعناها فوق الجبال. وهذه الكلمة المختلطة المنبت يظن أنها مؤلفة من الكلمة الفارسية به والسندية روه أى جبل. ولكن هذا التركيب غير معروف: والصفة من روه هى روهيلو أو روهيلا أى الجبل، وينعت به الأفغان فى الغالب، ويرادفه فى الفارسية كوهى أو كوهستانى.

#### الديهوارية:

وهم فرع من التاجيك، أى الجنس الفارسى الشرقى، وينتشرون انتشاراً كبيراً فى جنوبى أفغانستان، ونجدهم بصفة خاصة فى هضبة كلات. هم يتكلمون الفارسية ويشغلون بالزراعة، ويعتبرون من الأجناس المستقرة، ويعيشون فى قرى ثابتة، والقرية عندهم تسمى ديه، ومن ثم أخذوا اسمهم ديهوار، أى القروى تمييزاً لهم عن البراهوئى البدو، والديهوارية أقل مرتبة من البراهوئى، ويمكن تقسيم السكان الذين من أصل هندي إلى:

لاسية لس بيله.

جط مكران وبلوخستان الفارسية

كما سنرى بعد، ويظن أنها لغة القبائل الأصلية التى كانت تعيش فى مرتفعات كلات قبل أن تصل قبائل البلوخ التى تتكلم البلوخية وقبائل البراهوئى التى كانت تتكلم لغة عرفت وقتذاك بـ «كرد كال»، ويلوح أن هذه اللغة قد اتخذها الدخلاء الذين استقروا فى الهضبة أى قبائل البراهوئى وبقايا البلوخ الذين استقروا هناك قبل هؤلاء وعشائر أفغان ترين الذين اشتركوا مع البراهوئى فى طرد البلوخ. وامتزج بعض السكان الأصليين بالغزاة واحتفظ البعض سواء أكانوا من الدراڤيديد أم من الجط، بنظام قبلى مستقل. وكانت تربط الجميع لغة مشتركة، وهى لغة البلاد القديمة، كما ألفت الجميع الجنس البراهوئى الحديث، ويظهر أن هذا هو أكثر الفروض احتمالاً عن نشأة هذه الجماعة المختلطة.

ومن الواضح أن اسم براهوئى حديث ولعله اسم سلفى شأنه فى ذلك شأن معظم أسماء القبائل كما ذهب إلى ذلك هيوز بللر، وهو مشتق من براهو. وهى الصيغة الشائعة لإبراهيم. ولا

جٹ کچھی

الخیترانیة

اللاسیة:

كانت قبائل لس بيله تعتبر أنها من النمرية أو اللمرية، ولكن يقول هيوز بلر إن هذا الاسم لا يستعمل الآن إلا للتحقير، ويطلق على طبقات العبيد، ويظهر أنه مشتق من قبيلة بلوخ نمرودي التي كان لها شأن على حدود سنده، ولكنها اختفت الآن، وتوجد مع ذلك عشيرة تسمى بالاسم نفسه بين البزدارية في جبال سليمان؛ وكلمة لاسي تطلق الآن على جميع قبائل لس، وغالبها من الراجپوت والبط الذين يشبهون أولئك الذين في وادي السند.

وأهم القبائل التي يرجح أن تكون من أصل راجپوتي هي:

جامت، ومنها حاكم لس (حاكم = جام) رونجها، وهي أكثر هذه القبائل عددًا.

لانكاه.

چتا، ولها صلة بسمرا سنده.

شيخ، وهي قبيلة مختلطة.

سيانر، وجزء منها من البراهوئي.

كنكا.

ومن القبائل الضئيلة الشأن من

الوجهة الاجتماعية:

ببر.

كدرا

ميد.

وهؤلاء أجناس كانت خاضعة لأجناس أخرى يشبهون الزنوج، وهم مفرطحو الأنوف ولأكثرهم سحنة السودان، والميدية هم السكان الذين يعيشون على الصيد بالقرب من البحر وينتشرون على طول شاطئ مكران.

ويتكلم اللاسي بصفة عامة لغة جد كالي أو جكدالي، أي لغة (كاله) التي يتحدث بها البط، وهي لهجة من لهجات لغة سنده، بيد أن قبيلة سيانر تتكلم البراهوئي، وبعض الميدية من سكان الشاطئ يتكلمون البلوخية المكرانية.

جٹ مكران:



يقلب إلى در. والمشاهد في جميع هذه الأحوال أنه إذا اتفق اسم قبيلة مع اسم موضع من المواضع كأن تأخذ اسمها منه فأقل ما يمكن أن يكون أن تندمج بعض العناصر المحلية في القبيلة، وقد كان البلوخ الفاتحون من القوة والكترة بحيث استطاعوا أن يفرضوا لغتهم على إقليم مكران بأسره، ولم تعش لهجة مكن اللهجات الهندية إلا في لس بيلة حيث الجط والراجپوت الخلص إلى حد ما.

#### جط كچھی:

يعيش الجط المشتغلون بالزراعة في تلك المنطقة بالقرب من أبناء عموماتهم الذين يسكنون وادی السند، وهم يشبهونهم تمام الشبه ولا تفصلهم عنهم أية حواجز طبيعية، وهم يخضعون لأشياخ البراهوئی والبلوخ ويدفعون لهم نصيباً من غلتهم، واسم الجط هذا - كما هو في الپنجاب الجنوبي - يطلق على قبائل من أصل راجپوتی مثل السمراوية كما يطلق على الجط الخلص.. ومن العشائر الهامة أيضاً الخوجرية وهم من أصل

ويظهر أن هؤلاء يشبهون قبائل بيله، وهم منتثرون في أنحاء الإقليم، ويخضعون للبلوخ، وهم العنصر الحاكم. وكان الجط، ويعرفهم مؤرخو العرب بالزط، يقطنون جميع الإقليم حتى كرمان إبان غزوة العرب الأولى في القرن الأول للهجرة، وقد لا يكون هناك شك في أن بعض العشائر المهمة قد امتزجت بالبلوخ، وهي تتكلم الآن البلوخية ولا تتميز من حيث المظهر عن البلوخ الآخرين، مثال ذلك أن قبيلة جط دودا تشبه دودائی البلوخ. وإنا لنشك في وجود بعض امتزاج في الدماء في القبائل التي نسبت إلى بعض الأماكن في مكران وبلوخرستان الفارسية، مثل بليدة وكشكور وكلانچ التي تنسب إليها قبائل بليدی وكشكوری وكلانچی. وكذلك نسبت قبائل مغسی ولا شاری ودومبکی إلى مغس ولاشار ودومبك. أما اشتقاق بكطی من بك فمشكوك فيه لأن الطاء هو الحرف الهندي الصادر من الدماغ، ولا يعلل به هذا التفسير، ومن المحتمل أن تكون هناك صلة بين دريشك وديزك لأن حرف الضاد في اللهجات السندية الذي تبدأ به الأسماء

راجپوتی، والأبراویة، ویخلط أحياناً بین الاسم جط ذی الحرف الهندی الصادر من الدماغ و بین كلمة جت البلوخية بحرف التاء الذی هو من حروف الثنايا، ومعناها قطع من الإبل، ولا صلة لها بجنس أو قبيلة، واللغة الهندية هی السائدة بین هذه القبائل ولهجتهم قريبة من لهجة اللهندا فی البنجاب الغربی.

#### الکھیترا نية:

ولیس من شك فی أن الكتلة الجبلية المثلثة الشكل التي یقطنها الآن المریة والبکطية كانت فی حوزة قبائل هندية قبل الفتح البلوخی. وقد قضی البلوخ فی الجنوب والأفغان فی الشمال تدريجاً على هذه القبائل أو امتزجوا بهم. وبدل وجود أسماء مثل شهیجة بین المریة ورهیجه بین البکطية وهربال بین الأفغان فی الشمال على أن بقية من هذه القبائل ظلت بین البلوخ إلى یومنا هذا بمميزاتهم ولهجتهم الهندية الخاصة، وهی إحدى لهجات السندهی، وكانت عملية المزج بینهم و بین البلوخ مستمرة، وكان من الراجح أن یفنوا فی

البلوخ أو یتحولوا إلى قبيلة بلوخية بعد أجيال قليلة، لو لم ینقذهم من ذلك الحكم البريطانی، ومع ذلك فبینهم عدد كبير من العناصر الأجنبية، وهم فی نظامهم أشبه بالبلوخ، وربما كانت بعض عشائرتهم من دم بلوخی. وإن یکن الحسنية الذین یتکلمون البلوخية من بقايا قبيلة هندية تم امتزاجها بالمریة والبکطية ثم قضی هؤلاء علیها، وكذلك الناهرية من أصل هندی على الرغم مما یؤكدہ رافرتی Raverty وغيره من أنهم عین ناغر، الأفغان، وكلمة ناهر معناها فی لهجة اللهندا نهر، ولیس هناك من دلیل على أن هذه القبيلة هی عین ناغر، وربما أصبحت الغین المتوسطة كائناً فارسية فی أفواه الهنود، ولكنها تنقلب إلى هاء. وإذن فمن الراجح أن یكون الحسنية والناهرية من أصل واحد هم والخیتران الذین یعيشون بینهم. وهناك قبيلة شبيهة بهؤلاء تتحدث بلغة کلغة الکھیترا ن تقطن وادی درک و جبال سلیمان، وهذه القبيلة هی جعفر.

### حروف النسبة:

لاحظنا فيما سبق أن المقطع البلوخي الأخير «آنى» يحل محله أحياناً «زائى» و«جاء»، ونحن نجد عند البراهوئى هذه المقاطع المختلطة نفسها للدلالة على بطون قبائلهم، فهم يستعملون المقطع البلوخي «آنى» والأفغانى «زائى»، والمقطع السندهى «جو». ويستعملون المقطع زائى أكثر من استعمال البلوخ له. ولا يستعمل البراهوئى المقطع الأفغانى «خيل»، ومن المحال أن نستخلص من هذه المقاطع شيئاً محققاً عن الأجناس لأن غالب هذه المقاطع حديث. وتستعمل قبائل اللاسى مقاطع كهذه.

### النظام الاجتماعى:

والقبيلة الحديثة عند البلوخ والبراهوئى عبارة عن مجموعة من العشائر تنمو حول نواة مركزية، ويظهر أن هذه العشائر هى العناصر الأصلية التى كان ينقسم إليها السكان. وقلما نجد أسماء العشائر القديمة - وهى البلك المذكورة فى الأغانى القديمة - تطلق على القبائل البلوخية فى الوقت

الحاضر، ولكن هذه الأسماء موجودة بين أحياء العشائر والقبيلة بأسرها (تمن) يحكمها شيخ (تمندار) يعترف الكل بسلطانه، ويشرف على كل عشيرة (پهاره أو طكر) زعيم أو مقدم تحت إمرة التمندار، وهذه المناصب وراثية، وتنسب أسرة الزعيم أو الشيخ عادة إلى حى خاص من عشيرة معينة، ويعرف هذا الحى باسم «فاغ لغ» أى بيت العمامة، لأن لف العمامة هو الحفل الذى يدل على الوصول إلى مركز الرئاسة. وكثيراً ما يحدث أن تستقل أحياء قبيلة دخيلة لا تربطها بالقبيلة صلة الدم عن شيخ القبيلة إلى حد كبير، وتنزع إلى الانفصال عنها والاتصال بقبيلة أخرى معادية. بيد أن النظام القائم الآن فى كل قبيلة أخذ فى الاستقرار نتيجة لوجود حكومة أكثر ثباتاً، واتحاد العشائر فى قبائل اللاسى وقتى وهو أكثر قلقلة مما هو عليه فى قبائل البلوخ والبراهوئى.

وقد أظهر البراهوئى نزوعاً إلى التركيز الذى بدا فى تكوين حلف قبلى على يد ناصر خان فى القرن الثامن

عشر الميلادى، فقد تجمعوا فى مجموعتين: العليا أو الشمالية (سراوان) والسفلى أو الجنوبية (جهلاوان) وانتخب شيخ الريسانى زعيما للحلف السراوانى وشيخ زيهري زعيما للحلف الجهلاوانى، ويرأس الجميع خان كلات، وظل هذا النظام مستمرا، ولم يدخل فى هذا النظام من القبائل البلوخية الخالصة إلا الرندية ومغسية كچچهى. وتقوم صلة الخان بهاتين القبيلتين اللتين تعيشان فى الشمال الشرقى وفى مكران على قدرته على فرض سلطانه.

ومعظم قبائل البلوخ والبراهوئى بدوية وهى قليلة الاعتماد على الزراعة، وعليها أن تبحث عن مراعى لأغنامها وماعزها وماشيتها وإبلها، وهى تنزح إلى سهول كچچهى أو سنده فى فصل الشتاء كلما استطاعت إلى ذلك سبيلا، فإذا جاء الحر عادت إلى التلال. أما السكان المستقرون فى القرى فيندر وجود البلوخ والبراهوئى بينهم. وهم يتألفون من الجط فى السهول والديهوار فى المرتفعات، ولا تشجع

الحكومة المستقرة الناس على العيش فى القرى بل هى على العكس من ذلك لأنه كلما قل الخطر من هجوم العدو اختفت ضرورة التجمع فى قرى مسورة واستطاعت الغريزة البدوية أن تتنفس فى طمأنينة، ونجد من جهة أخرى أن تقدم الرى قد ساعد على ازدياد السكان حيث يوجد الماء، بيد أن القرى مع هذا صغيرة جدا والأراضى الصالحة للزراعة منتشرة فى مساحات صغيرة متفرقة، ويعتمد غالب السكان على الرعى.

والعنصر الأساسى فى الحياة البدوية بين البلوخ والبراهوئى هو النزاع الذى يقوم على العصبية، وينشأ النضال عادة بخطف امرأة أو قتل رجل، ويكون الجانى والمجنى عليه من بيتين أو عشيرتين أو قبيلتين مختلفتين، ويطول أمد مثل هذه المنازعات، ولكنه قد أصبح من المستطاع فى الوقت الحاضر فضها على قاعدة أداء الدية بفضل إشراف البريطانيين، وتحل المنازعات الهامة بمجالس تحكيم تؤلف من رجال قبيلة أو أكثر. وتعين

ويعتبرون أنفسهم من أهل السنة؛ ولا يسمح للشيعة بالعيش بين القبائل، ولكن الحقيقة تقتضى أن نقول إنهم يمارسون فى الوقت نفسه كثيرًا من شعائر الشيعة، وبخاصة تعلقهم الشديد بالحسن والحسين، وهم يحتفلون بالأيام العشرة الأولى من المحرم، أما الأفغان، وهم أحرص على عقيدتهم السنية، فلا يحتفلون إلا باليوم العاشر، وتعظيم الأولياء شائع بينهم. وأضرحتهم كثيرة يزورها الناس فى كل مناسبة، وكانت معظم هذه الأضرحة من الأماكن المقدسة قبل الإسلام. ويؤمن المسلمون والهندوس على السواء قبر «هنكلاج» القريب من الشاطئ فى مكران الشرقية، وهذا هو الحال أيضًا فيما يختص بقبر «سكى سرور» فى سفح جبال سليمان بالقرب من دير غازى خان وقبر «لال شاهباز» أو «جيوه لال» فى سهوان من أعمال سندھ. إذ إن البلوخ يبجلونهما تبجيلاً عظيماً، ولضريح «تونسه» شهرة فائقة بين القبائل الشمالية، وهو أحدث عهدًا من القبور التى ذكرناها.

هذه المجالس شروط دفع الدية، وتستعمل نفوذها فى التوفيق بين المتنازعين وينتهى النزاع عادة بالمصاهرة بين القبيلتين المتخاصمتين.

وعلى الرغم من أن البراهوئى قد قبضوا على السلطة المركزية فى البلاد مدة طويلة إلا أن مكانتهم الاجتماعية لم تعتبر قط مماثلة لمكانة البلوخ، ويشعر البراهوئى أنفسهم بذلك ونجدهم لهذا السبب يجتهدون فى ربط نسبهم بالبلوخ، وتدل عادة البلوخ فى عدم تزويج بناتهم من البراهوئى على الاختلاف فى المرتبة الاجتماعية بين هذين الجنسيتين، يضاف إلى ذلك أن البراهوئى يتكلمون عادة باللسان البلوخي وهى لغة أسرة الخان فى الغالب.

### الدين والتعليم والأدب

الدين:

أغلب سكان بلوخيستان مسلمون وبينهم عدد قليل من الهندوس معظمهم من المهاجرين المشتغلين بالتجارة، والبلوخ والبراهوئى واللاسيية والديهوارية والبط كلهم مسلمون

وهناك أضرحة قديمة فى الشمال وهى «پير سهرى» فى سهرى خشتغ ببلاد البكطية، وضريح «زنده پير» فى بلاد اللند حيث تتفجر عيون ساخنة فى غزارة مشيرة إلى المكان الذى صعد منه الولى إلى السماء وقد نسب جبل «چهلتن» القريب من كوطه إلى ضريح «حضرت غوث» وهذا الجبل هو الذى ترك عليه أطفال هذا الوالى الأربعون، ويبين «چيتن شاه» بالقرب من كلات مكان العين التى فجرها الولى بكرامة من كراماته، وهناك عين مقدسة فى «منكوچر» تشفى داء الكلب، كما أن المحومين يزورون ضريح سلطان شاه فى «زيهرى» بغية الشفاء. ويجرى بالقرب من ضريح «پير عمر» غير بعيد من «خسدار» نهر يستخدم مأؤه فى تبسين المذنب من البرى، ويتبرك المسلمون والهندوس بضريح «شاه بلاول» فى لس بيله، وهم يلجأون كذلك إلى النار لمعرفة المذنب من البرىء دون أن يجعلوا لها صلة بضريح من الأضرحة كما فعلوا بالماء، ولا يميل الناس فى بلوخستان إلى التعصب، وعلى ذلك فإن البلوخ والبراهوئى

يتميزون فى ذلك تمام التميز عن الأفغان، والبلوخ يتهاونون تهاوئاً كبيراً فى إقامة شعائر الدين، ولكن المفكرين منهم مع ذلك متمسكون بدينهم.

والمذهب الذكرى شائع فى مكران وبخاصة بين السنغرية وفى لس بيله وبين بعض قبائل البراهوئى كالساجدى والبنجو، وقد اضطهد ناصر خان هذه الفرقة فى القرن الثامن عشر ولكنها استعادت مقامها بعد ذلك، ويزعم الذكرية أن دوست محمد مؤسس هذا المذهب هو المهدي الثانى عشر، وهم يحجون إلى قبره فى «تربة» من أعمال خراسان، ولم يكن لغير هذه الفرقة من الفرق المتزندقة أى نفوذ فى البلاد.

ولعل قبيلة كلمتى كچهى - التى صنفت مع البلوخ وإن كانت لا تعتبر من أصل بلوخى - هى التى تمثل القرامطة فى الوقت الحالى، وقد كان للقرامطة شأن كبير فى شمالى سنده وفى كچهى وملتان فى القرنين الرابع والخامس للهجرة، وقد قاتلهم محمود الغزنوى فى ملتان. ويقال إن للكلمتى قوة سحرية فى شفاء الأمراض، وقد

عصير لبنى يتغذى منه أهل الجبال عادة. ويعتبر البلوخ كلهم أنه مما يشين المرء أن يقص شعره أو يحلق ذقنه اللهم إلا ما تقضى به السنة، وتنطبق نظرتهم هذه على من يحف شاربه، وهو فعل شائع بين السنين. وهم لا يبيحون أكل البيض وحجتهم فى ذلك أنه لا يمكن أن يذبح وفقاً لتعاليم السنة، والرمز والفأل والطيرة لها شأن كبير عندهم، وطريقة العرافة عندهم هى أن يفحصوا أوردة لوح الكتف لحمل ذبح لتوه، وكانت طريقة المغول فى عهد جنكيزخان شبيهة بهذه.

وأعظم فضائلهم إكرام الضيف وإيواء الغريب، وهم يرون أن من أهم واجبات الرجل أن يعاقب من يخرج على الأمانة الزوجية بقتل المرأة الزانية وعشيقتها، وهذا سبب من أكبر أسباب احتدام العراك الدموى بينهم.

والشعر الدينى شائع بينهم، والشعراء من عامة البلوخ، ولا نجد من بينهم أحداً من العلماء (الملا) أو من الأشخاص ذوى النزعة الدينية، وهم يبينون فى لغة سهلة وأسلوب قوى

نسب مثل هذا إلى الكهيرى الذين يعتقدون أنهم من نسل السادات. وجاء فى القصة التى وردت فى كتاب «تاريخ معصومى» الذى ألف حوالى عام ١٦٠٠م أن اسمهم مشتق من الشجرة المعروفة باسم «كهير» التى يقال إن جدهم ركبها كما يركب الحصان. واسم هذه الشجرة فى اللاتينية Prosopis Spicigera <sup>(١)</sup> ومن الراجح أن تكون هذه القبيلة قد نسبت إلى مكان، لأن اسم كهيرى يطلق على كثير من الوديان التى تنمو فيها هذه الشجرة بكثرة، وهناك بعض القبائل من بينها عشائر من رجال الدين ينسب إليهم مثل تلك القوى السحرية كعشيرة نثانى البكطية.

وقد اكتسبت بعض العادات القبلية قوة الشعائر الدينية، فمعظم البلوخ لا يأكل السمك كما أن العشائر الهامة بين الرندية فى كچچهى يأنفون من أكل لحم الجمل، ولا يأكل اللاشارية الـ «لونش» أو الـ «ألرو» وهو نبات ذو

(١) تعرف فى العربية باسم «غاف» انظر معجم النبات لأحمد عيسىبك ص ١٤٨، المطبعة الأميرية عام ١٣٤٩هـ

عقائد الإسلام الواضحة ونعيم الجنة وعذاب النار.

ويقول عدد الأشراف - أى الذين يتفرغون لمثل هذه الشئون الدينية - فى بلوخستان نفسها، بينما يكثر عددهم فى أفغانستان، ولا يوجد إلا أسر قليلة من الشيوخ الذين من أصل قرشى، أما العدد الأكبر ممن يسمون بشيوخ لس بيلة فقد انحدروا من صلب هندوسى اعتنقوا الإسلام.

#### التعليم:

التعليم محدود فى بلوخستان، وهو يقتصر على المدارس التى أنشأتها الحكومة حديثاً فى المدن الهامة مثل كوپة وسبى، وهذه المدارس يؤمها الغرباء أكثر مما يؤمها أهل البلاد. ويتعلم أبناء وجوه القوم وأبناء أصحاب المناصب الكبيرة الفارسية أو الأردية على الإجمال، وفيما عدا ذلك فلا يقبل على التعليم فى بلوخستان نفسها سوى نفر من البلوخ والبراهوى، ولكن التعليم خطا خطوات إلى الأمام فى دير غازى خان وشمالى سنده، ويكاد لا يوجد فى بلوخستان مدارس دينية،

وتعتمد النواحى التى يقطنها الأفغان على مدارس قندهار وپشاور، ويخرج العلماء فى بلوخستان من الطبقات الدنيا بصفة عامة، أى من الديهوار والبط.

#### اللغة والأدب:

يتكلم أفغان بلوخستان البريطانية اللهجة الجنوبية الغربية للغرة پشتو، وتعرف أيضاً بالقندهارى، أما بقية البلاد بما فيها خانية كلات وبلوخستان الفارسية والأقاليم التى يسكنها البلوخ فى البنجاب وسنده، فتسودها اليوم اللغات البلوخية والبراهوتية والفارسية والجد كالى أو الجفدالى.

واللغة البلوخية هى لسان إيرانى يتبع فى أصوله الفرع الشرقى من اللغات الإيرانية، ولو أنها تشبه اللغة الفارسية أكثر من شبهها للغة الأستاق.

وتنقسم اللغة البلوخية إلى لهجتين متميزتين تمام التمايز:

١ - اللهجة الشمالية التى تتحدث بها القبائل فى كچچهى وفى التلال



وتنقسم لهجة المكوانى إلى لهجتين:  
واحدة شرقية وأخرى غربية، وقد  
تأثرت الغربية باللغة الفارسية الحديثة  
أكثر من تأثر الشرقية بها.

وتختلف اللهجات الشمالية عن لهجة  
المكرانى اختلافا كبيرا فى النطق، ولكن  
المتحدث بإحدهما يفهم عن المتحدث  
بالأخرى.

ونورد فيما يلى خصائص اللغة  
البلوخية المميزة لها عن اللغات الإيرانية  
الأخرى.

١- إن قواعد الحركات فى اللغة  
الإيرانية القديمة قد بقيت بوجه عام فى  
اللغة البلوخية.

٢- لا يزال التمييز بين الـ «إى» é  
والـ «ئى» اُ وبين «أ» ó والـ «أو» ئا  
قائما، على حين نجد هذا التمييز لا  
وجود له الآن فى الفارسية الحديثة.  
ومع ذلك فإن هناك ميلا قويا إلى إبدال  
الـ «أو» لا والضممة u إلى الـ «ئى» i  
والكسرة z، وهذا الميل أكثر وضوحا فى  
البلوخية الشمالية منه فى لهجة  
المكرانى. ويذهب كيكر Geiger إلى أن

المجاورة، وفى جبال سليمان وفى  
أجزاء من ناحية ديره غازى خان فى  
البنجاب، وفى إقليم يعقوب آباد فى  
سند الأعلى، وهذه اللهجة تنتشر  
أحيانا حتى نهر السند، بل إنها تنتشر  
بين المزارية الذين يقطنون الشاطئ  
اليسر لهذا النهر، ويتكلم بها أيضا  
بعض براهوئى سراوان.

٢ - لهجة المكرانى أو اللهجة  
الجنوبية، ويتحدثون بها فى مكران  
وفى بلوخستان الفارسية كما تتحدث  
بها أسرة خان كلات. ويحتمل أن تكون  
اللهجة التى يتحدث بها فى خاران وفى  
الصحراء الشمالية ويتكلم بها بلوخ  
سجستان لهجة متميزة عن اللهجتين  
السالفتين، ولكن ليس لدينا معلومات  
كافية عن هذه اللهجة.

وهناك أيضا فروق طفيفة بين هذه  
اللهجات، واللهجة الشمالية تنقسم إلى  
لهجة جنوبية فيها صيغ نحوية أكثر  
شمولا، ولهجة شمالية زاد فيها خفوت  
الصوت.

خصائص الأحرف التي تدل على قدم اللغة البلوخية وتفردتها هي ما يأتي:

١- بقاء الحروف الخرساء في بداية الكلمات وأواخرها، وهذه الحروف تخفف وتصبح صائتة في الفارسية الحديثة.

٢- بقاء حرف الدال الذي يأتي في أوائل الكلمات وأواخرها، وهو يخفف في الغالب فيصبح ياء أو كسرة في الفارسية الحديثة.

٣- تشديد حروف الانفلاق، وهي الخاء والفاء والثاء وإبدالها كافيًا وباء وتاء. وهذا الأمر أكثر وضوحًا في لهجة المكراني منه في اللهجة البلوخية الشمالية، إذ إن الإبدال فيها ينحصر في الحروف الأولى التي تنفلق فتصبح خاء أو فاء أو ثاء.

٤- يبدل الحرفان الإيرانيان القديمان هف، وهما في الفارسية الحديثة خو، بحرف «و» ويقابله أحيانًا حرفا «هو» في البلوخية الشمالية.

٥- يبدل الحرف الإيراني القديم ف بحرفي «كو» أو بحرف الكاف الفارسية إذا تلتته كسرة.

٦- يبقى الحرفان الإيرانيان القديمان ج، ز منفصلين ولا يدغمان معًا فيصيران زايًا كما هو الحال في الفارسية الحديثة.

وهناك بعض خصائص أخرى أقل أهمية مما ذكرنا.

وأهم الفروق في أصوات اللهجتين هي:

(١) ينحصر الميل إلى جعل الحروف الخرساء مثل الـ ك، ج، ت، پ، حروفًا صافرة في البلوخية الشمالية.

(٢) يبدل المقطع الأخير أ ك الشائع في لغة المكراني بأغ في اللهجة البلوخية الشمالية.

(٣) تبدل الحروف التي تأتي في أواسط الكلمات وأواخرها في لهجة المكراني بحروف انفلاق في البلوخية الشمالية، وعلى ذلك فإن حرف الكاف يصبح خاء، وحرف الكاف الفارسية يصبح غيئًا، وحرف الجيم يصبح شيئًا، وحرف الجيم ز، والباء فاءً والثاء ثاءً والدال ذالا. وهذا الإبدال يجعل اللغة البلوخية الشمالية أكثر عذوبة وتناسقًا من لغة المكراني.

وبخاصة الأغانى الحماسية التى تمجد الحروب والهجرات التى حدثت فى القرنين الخامس عشر والسادس عشر. وهناك أغان أحدث من هذه عهدًا وقصص عاطفية وأشعار تهذيبية ودينية وأغان فى الحب. وقد قام بعض العلماء المحدثين بتدوين عدد من هذه الأشعار كما دونوا بعض الأساطير والحكايات النثرية. وكل ما لدينا من الأشعار وجل المنشور كتب باللهجة البلوخية الشمالية، ولم ينشر باللغة المكرانية إلا القليل.

#### البراهوئى:

وتعتبر البراهوئى الآن من الفرع الدرائدى فى أواسط الهند وجنوبها، ولا يدع تركيب هذه اللغة مجالاً للشك فى هذا رأى الذى قال به ترمپ Trump عام ١٥٨٠ وأخذ به كريسن Grison فى كتابه الحديث Linguistic Suroey at India وترجع الشكوك التى كانت تحوم حول هذا رأى إلى وجود عدد كبير من الكلمات الفارسية والبلوخية والسندية فى لغة البراهوئى وتأثر النحو البلوخى أحيانًا بصيغ اللهجة البلوخية . غير أن

واستعارت اللغة البلوخية عددًا كبيرًا من مفرداتها من اللغات الأجنبية، ونسبة هذه المفردات إلى الكلمات الأصلية تتراوح قلة وكثرة فى اللهجات المختلفة، وأكثر هذه المفردات مستعارة من الفارسية والسندية أو من اللهجات التى تتصل باللغة الأخيرة، والكلمات الفارسية كثيرة جدًا وبخاصة فى لغة مكران الغربية، والأمر على مثال هذا فيما يختص بالكلمات السندية، إذ بينما هى تستعمل فى جميع اللغات فإنها تكثر بصفة خاصة فى اللهجة البلوخية الشمالية، ويظهر أن الكلمات العربية لم تدخل فى هذه اللغات بصفة مباشرة، وإنما دخلت فيها عن طريق اللغة الفارسية. وهذه هى المصادر الرئيسية التى أخذت منها الكلمات التى دخلت فى هذه اللغة، وقد استعارت هذه اللغة عددًا قليلًا من الكلمات البراهوئية، كما دخل فيها حديثًا بعض الكلمات الأردية، وليس للغة البشتو أى أثر فى هذه اللغة.

ولا يوجد فى البلوخية مصنفات مكتوبة ولكنها زاخرة بالأشعار الشعبية

الشواهد على هذا الأثر الأخير ليست كثيرة كما تصور بادئ الأمر. بل إن هناك حالات أخذت فيها البلوخية عن لغة البراهوئي، والحق إن التشابه بين البراهوئية وبين مجموعة اللغات الدرافيدية الجنوبية أقوى منه بينها وبين لغات المندا في أواسط الهند، ولعلها اللغة الأصلية للقبائل المعتمدة أصلاً الجنس البراهوئي القديم أى أولئك الذين يعتقد أنهم طردوا من وادى السند إلى إقليم التلال قبل ظهور البلوخ والقبائل الأخرى التى تعد اليوم من البراهوئي. ولم تتخذ بعض هذه القبائل اللغة البراهوئية كما أشرنا إلى ذلك فيما سبق. ويعيش أولئك الذين يتكلمون البراهوئية الآن فى قطعة متماسكة من الأرض تفصل البلوخية الشمالية عن بلوخية مكران، وهم يحفون بأولئك الذين يتحدثون بلهجة جكدالى واللهجات السندية فى كچهى ولس بيلة، كما يحفون من جهة الشمال بالپشتو فيما جاور كوطه وسبى.

وليس هناك مصنفات باللغة البراهوئية، لأنه لم يكتب بها شئ إلى

الآن. وقد نشر عبدالله بخش وماير Meyer عددًا كبيرًا من القصص ومنظومة أو اثنتين فى الكتب المدرسية التى صنفها عن هذه اللغة.

#### الفارسية:

يتحدث زارعو الديهوار باللغة الفارسية، ولعل لهجتهم قريبة جدًا من لهجة التاجيك فى جنوبى أفغانستان، ولكن لم نفرّد هذه اللهجة بدراسة خاصة.

#### اللاسى:

يتكلم معظم سكان لس بيلة لهجات تعرف باسم جدكالى أو جكدالى إلى أى لغة الجط. وهذه اللهجات من اللهجات السندية ويمكن أن نردها إلى اللارى أو إلى الفرع الجنوبى من اللهجة السندية.

#### لهجات كچهى:

يمكننا أن نصنف مع هذه، اللهجات التى يتحدث بها السكان الخليط فى كچهى، والجط وتجار الهنود وبعض البلوخ والبراهوئي والأفغان المنتشرون فى أنحاء البلاد وهم الذين انفصلوا عن

حتى التقوا بالزط أو الجط الذين كانوا يقطنون مكران بأسرها، غير أن العرب لم يتوغلوا في مكران إلا بعد ذلك.

وروى البلاذري أن الخليفة عثمان أرسل إلى الهند من يعلمه علمها وينصرف إليه يخبرها، ولا بد أن هذا الرسول قد سلك إليها طريق مكران. وقد وصف الرسول البلاد بأنها قاحلة ورجالها أبطال، ثم قال إنه إن قل الجيش فيها ضاعوا وإن كثر جاعوا، وليس من شك في أن هذا الوصف هو الذي جعل العرب يرجئون فتح هذه البلاد أمداً طويلاً، وغزيت مدن مكران في عهد معاوية حوالي عام ٤٤ للهجرة (٦٦٤م) وشنّت الحرب على الميمنية الذين يعيشون على الشاطئ، وأنفذت الحملات حتى حدود سنده، وفتحت أيضاً بعض النواحي التي لم نستطع تحقيقها وهي نوقان وقيقان وقصدار، وتعرف اليوم بخزدار، ولعل نوقان هو إقليم كلات الجبلى الذي كانت تعرف عاصمته باسم قصدار. ويروى البلاذري أن سكان نوقان كانوا في زمنه من المسلمين، واقتتلت الأحزاب

قبائلهم الأصلية. وهذه اللهجات تتصل بلهجة سرائى أو السندهية الشمالية، ولكنها أكثر شبهاً في بعض النواحي باللهجة الجنوبية للهندا أو البنجابى الغربية المسماة «جطكى»، والاسم الذى يطبقه البلوخ على لهجات كچچهى هو جكدالى، وهناك صيغة أخرى لهذه التسمية تطلق على اللاسى.

#### الكهيترانى:

وهناك ما يدعوننا إلى القول بأن لهجة الكهيترانى متصلة بلهجات كچچهى، ومع أنها أقرب من الناحية الجغرافية إلى جطكى البنجاب غير أن فيها بعض الخصائص التى تتفق مع السندهية أكثر من اتفاقها مع الجطكى.

#### تاريخها:

فتح عبد الله كرمان عام ٢٣ للهجرة (٦٤٤م) بأمر من الخليفة عمر بن الخطاب ووجد أن جبال هذا الإقليم يسكنها قبائل من الهمج سماها البعض «قفص» أو «كوچ» وسماها البعض الآخر «كرد» وجمع بعض المؤرخين بين هذه القبائل وبين البلوص أو البلوچ. وما إن جاوز الفاتحون حدود كرمان

العربية فى مكران أيام الحجاج عندما قتل أولاد الحارث العلافى سعيد بن أسلم. وما كان من الحجاج إلا أن طرد هؤلاء إلى سنده عام ٨٦هـ (٥٠٧م) ويذهب موكلر Mockler إلى أن بنى علافى هؤلاء هم أسلاف البلوج الرندية الذين سبق أن تحدثنا عنهم ويقال أيضا إن العرب استولوا حوالى ذلك العهد على «قندائيل» أو «قندابيل»، ولعلها عين «كنداوة»، وأوفد الحجاج محمد بن القاسم فى غزوته المشهورة للسند عام ٨٩هـ (٧٠٧م). ولربما كانت هذه الغزوة غير ميسورة لو لم يبدأ العرب بإخضاع مكران، لأن الطرق الشمالية الموصلة إلى الهند عن طريق ممرات بلاد الأفغان كانت مغلقة فى وجه غزاة المسلمين، كما أنهم لم يحاولوا فتح الهند عن طريق البحر. وإنا لنجد أن محمد بن القاسم أمضى بعض الوقت فى مكران قبل أن يزحف إلى ما بعد ذلك، ثم استولى على مدينتين رسما هكذا: أرمانييل وقنزبور وهما يقرآن فى الغالب «قنزبور» أو «قنزبون» و«أرمانييل» أو «أرمابيل». وتقدم محمد من أرمابيل إلى السند وهاجم ديبل.

غير أن رسم هذه الاسماء مشكوك فيه إلى حد كبير، ولا جدال فى أن قنزبور أو قنزبون صيغة محرفة، ومن الممكن أن نقرأ سح كور «بنجكور» لأنه لا بد أن يكون الغزاة قد احتلوا وادى بنجكور الخصيب بحكم موقعه. ولربما كانت أرمابيل هى الصيغة الأقرب احتمالا لاسم بيل وهى آخر بلد توقف فيه العرب قبل دخولهم السند، والمقطع بيل يوحى إلينا باسم بيلة عاصمة لس بيلة. ولعل صيغة أرمانييل تكون قد بقيت فى اسم مدينة أرمرة الحالية لو لم يكن البعد بينها وبين بيل شاسعا. وإذا استطعنا أن نقرأ أدهبيل عوضا عن أرمابيل لكان من المحتمل أن نتبين فيها اسم أدهيقيله أو أتينبكيلى التى ذكرها هيوان تسانغ Hieun Thsang، ومن المحتمل أن تكون مرادفة لاسم بيلة. ويصف لنا مؤلف «چچ نامه»، وهو من أهالى سنده، كيف استولى چچ، وهو ملك سنده قبل الفتح العربى، على مدينة أرمابيل التى وجدها فى حوزة البوذيين الأمر الذى يتفق ورواية هيوان تسانغ، وتقدم هذا الملك مخترقا مكران وزار فيها مدينة قنزبور (ولعل المقصود بنجكور) ثم عين آخر الأمر الحدود بين

الأخير هو الذى كان العرب يقصدونه،  
ورسمها ماركو پولو حوالى عام ١٣٠٠  
ميلادية «كسمكرن» أى «كيج مكران»  
ومعنى المقطع الأول بلاد الكيج أو الكج  
أو الكيج. وتسمى البلاد عادة فى الوقت  
الحالى «كيج مكران».

وربما يكون العرب قد احتفظوا  
بنفوذهم فى الشواطئ بفضل اتجارهم  
فى البحر مما يتطلب إشرافاً على  
الثغور، أما فى داخل البلاد فقد تقلص  
سلطانهم نتيجة لضعف الخلافة، بل إننا  
لا نجد من أخبارهم فى القرون التالية  
إلا النزر اليسير. وليس من شك فى أن  
السلطان محموداً قد بسط نفوذه من  
ملتان على سهل ندهيا الذى يمتد  
مخترباً سنده الشمالية وكچهى حتى  
سفح بولان. كما أن هضبة كلات كانت  
فى حوزته، وشاهد ذلك ما ورد فى  
كتاب طبقات ناصرى من أن قصدار  
كانت خاضعة له. وظل سكان كچهى  
(ندهيا) وكلات (طوران) ومكران هنوداً  
فى الغالب، وهذا يحملنا على الذهاب  
إلى أن القبائل الدراييدية فى طوران  
وما جاور سنده قد احتفظت بحقوقها.

مكران وكرمان، وأشار راقرتى إلى أنه  
على الرغم من أن صاحب كتاب المسالك  
والممالك قد ذكر أن قندبيل على مسيرة  
خمسة فراسخ من قصدار فإنه رسمها  
فى مصوره الذى نقله راقرتى فى مجلة  
الجمعية الآسيوية البنغالية بحيث تبعد  
عنها بمسافة أكثر من هذه. وتتفق جميع  
المصادر على جعل قندبيل فى بلاد  
ندهيا الصحراوية وتقول إنها قصبته.  
ولا شك فى أن هذه البلاد الصحراوية  
هى سهل كچهى وأن قصدار كانت  
قصبه = هضبة كلات التى كانت تعرف  
عادة باسم «طوران».

وإننا لنستخلص من هذه الروايات أنه  
من المرجح أن حالة الرى فيها كانت  
أحسن حالاً مما هى عليه الآن، كما  
كانت هذه البلاد أكثر ازدهاراً بالسكان،  
ومع كل فقد كان المعروف عن مكران  
أنها قاحلة يصعب العيش فيها، وليس  
هناك ما يحملنا على الظن بأنه كان بها  
مدن كبيرة وعدد وافر من السكان.  
ويسمى العرب هذه البلاد «مكران»  
بضم الميم، أما البلوخ المعاصرون  
فينطقونها «مكران»، ويلوح أن النطق

وظلت القبائل البلوخية وجاراتها من الكوچ تسيطر على جبال كرمان، وأخذ البلوخ يشنون منها الغارة على كل ناحية وعبروا صحراء لوط إلى خراسان ثم انتشروا في سجستان. ولا يذكر كل من البلاذري المتوفى عام ٢٧٩هـ (٨٩٢م) والطبري المتوفى حوالي عام ٣٢٠هـ (٩٣٢م) سوى الكوچ أى القفص في كرمان، أما المسعودي المتوفى قرابة عام ٣٣٢هـ (٩٤٢م) والإصطخري المتوفى حوالي عام ٣٤٠هـ (٩٥١م) فقد ذكرا كلا من الكوچ والبلوچ شأنهما في ذلك شأن المؤلفين المتأخرين كالإدريسي وياقوت. ويذكر الإدريسي المتوفى قرابة عام ٥٤٣هـ (١١٥١م) أن جبال الكوچ كان يقطنها جنس متوحش أشبه بالأكراد، وأن البلوچ استقروا في الشمال والغرب من هؤلاء وكانوا قوماً أصحاب نعم يملكون قطعاناً من الماشية ولا يقطعون الطرق كثيراً كجيرانهم. ويؤيد ياقوت هذه الرواية ويستشهد على ذلك برجز هو:

«وكم قطعنا من عدو شرس

زط وأكراد وقفس قفس»

وهو يقول أيضاً إن القفس يزعمون أنهم عرب وكانوا يميلون إلى التشيع، ويزعم أيضاً أن البلوخ (البلوص) كانوا شر هذه الأجناس، وأن عضد الدولة الديلمي (٣٣٨-٣٧٢هـ=٩٤٩-٩٨٢م) قد أفناهم. وإنا لنضيف إلى ذلك أن معز الدولة، وهو من هذا البيت، قد أيده في قتاله مع الكوچ والبلوچ، ويذكر الإصطخري أنه حتى في عهده كان في سجستان كورتان تعرفان بأرض البلوچ وأن قطعهم للطريق بعد ذلك في لوط بين طبس وخبیص قد أسخط محموداً الغزنوي فأنفذ إليهم ولده مسعوداً فهزمهم بالقرب من خبيص. وزاد عددهم في سجستان قرابة هذا العهد. ومن الراجح أن يكون شمس الدين السجستاني الذي ورد ذكره في أساطيرهم هو ملك شمس الدين من بنى صفار الذي قال عنه صاحب كتاب طبقات ناصري إنه كان حاكماً مستبدًا. وتوفى شمس الدين عام ٩٥٥هـ (١١٦٤م)، وورد في الأساطير أن البلوخ طردوا من سجستان في عهد خلفه. ولا جدال في أن هجرة البلوخ العظيمة ناحية الشرق بدأت في هذا



الدين المنكبرتي الخوارزمي عند نهر السند عام ٦١٨ هـ (١٢٢١م) فسار هذا الملك نحو سنده ثم إلى مكران واخترق هذه البلاد من الشرق إلى الغرب متجهًا نحو فارس حوالى عام ٦٢٢ هـ (١٢٢٥م) غير أنه قلما كانت جيوش الأعداء تقتحم مكران فى ذلك العهد، لأن المغول وجنكيز خان وأتباع تيمور من الترك والأرغون وبابر كانوا جميعًا يتخيرون الطرق الأقصى ناحية الشمال بل إن البلوخ أنفسهم عندما خرجوا آخر الأمر من مكران تجنبوا الطريق الساحلى الذى يمر ببيلة ثم تدفقوا فى ممرات بولان وملاه ونلى عابرين إلى كچچهى بعد أن احتلوا الهضبة وتحالفوا إلى حد ما مع سكانها من الدراقيديين، وتزعم الروايات أن البراهوئى انتزعوا كلات نجارى من البلوخ، فأدى ذلك إلى هبوطهم من الجبال إلى السهول. ويلوح أنه من الراجح أن يكون النجارية والمحمد شاهى، وهم من الجنس الدراقيدى القديم، قد احتلوا بلاد قصدار منذ القدم. ويظهر أن الاسم القديم كلات نجارة يدل على أنهم كانوا أقدم

العهد. ويلوح أنهم هجروا كرمان كلية ونزحوا زرافات إلى مكران التى غدت بلادًا بلوخية، وظلت على حالها هذا منذ ذلك العهد، ومن المحتمل أن تكون قبائل الجط المقاتلة وبقايا المستوطنين من العرب قد اندمجوا فى البلوخ خلال القرون الثلاثة التالية.

وحدثت هجرة البلوخ من كرمان فى الوقت الذى احتل فيه السلاجقة بلاد فارس. وإنا لنظن أن البلوخ وجدوا أنه ليس فى مقدورهم أن يعيشوا على السلب والنهب كما كان شأنهم فى ظل حكومة قوية كحكومة السلاجقة والغزنويين (Hautsma: *Recueil de textes relatifs a L'histoire des Seljoucides*، ص ٥-٧) ولاشك أن كثيرًا من البلوخ قد شقوا طريقهم نحو سنده وبدءوا عندئذ يغيرون من هذه الحدود الجبلية. ونجد البلوخ فى سنده متحالفين مع سودها وجهريجة الجط وذلك حوالى منتصف القرن الثامن عشر أيام ملوك سنده من السومرا مثل خفيف ودودا الرابع وعمر.

ومزم جنكيزخان ملك غزنة جلال

سكانها، وأعقب غزوة المغول والسلجوق فترة مليئة بالقلق هاجر إبانها أقوام من غير البلوخ وشقوا طريقهم من الغرب إلى هذه الهضبة، ولعله كان من بينهم الكوج أو الأكراد الذين عاشوا مع البلوخ جنباً إلى جنب في جبال كرمان. وهذا هو أكثر الآراء احتمالاً عن أصل البراهوئي غير الدراقيديين الذين كونوا بالاشتراك مع عدد مع العشائر البلوخية والأفغانية الحلف البراهوئي. ولا بد أن هذا الاتحاد قد حصل بالتدريج، وشاهد ذلك اتخاذهم للسان الدراقيدي القديم. ولا شك في أن العدد الأكبر من البلوخ قد آنس في هؤلاء الجبليين قوة لا تناو فتابعوا سيرهم نحو الشرق لعلهم يجدون في سهل الهند أرضاً خصبة يسهل عليهم احتلالها. وقد حدث في ذلك الوقت ما يشبه الهجرة العامة، ولكن عدداً كافياً من البلوخ ظل مقيماً في مكران ليضمن غلبة البلوخ عليها على كر الأيام.

وكانت لس بيلة خارجة عن نطاق هذه الغزوة، ولذلك فقد ظل سكانها هنوداً كما كانوا، وكان البلوخ

مستعمرين بالفطرة، يستقرون قبائل حيث يأنسون من أنفسهم القدرة على ذلك، فيخضعون الجط وهم سكان البلاد الأصليين، ولكنهم لا يبيدونهم. وليس للبلوخ سلطة مركزية، إذ إن كل قبيلة تخضع لزعيمها الخاص، غير أن هذا لم يمنع من نشوء أحلاف قصيرة الأمد في بعض الأحيان بزعامة شيخ من الرندية أو من اللاشارية كما جاء في أساطيرهم القديمة. وحال هذا النظام المتفكك الأوصال دون قيام مملكة مستقرة، فكانت كل قبيلة تقاتل ذوداً عن نفسها، وكانت القبائل في الغالب تقاتل بعضها بعضاً. ولذلك فإن المؤرخين لم يلقوا بالهم إلى فتحهم للهند على الرغم من أنهم أثروا في سكان وادي السند أثراً بليغاً، بينما تملأ صفحات التاريخ غزوات جنكيزخان وتيمور ونادر شاه التي لم يكن لها أي أثر في السكان.

وأول قبائل وصلت إلينا أخبارها هي قبائل الرندية بزعامة ميرچا كر وقبائل الدودائي بزعامة مير سهراب الذي مثل في بلاط الشاه حسين لنكاه بملتان. ولا

يزال اللنكاه إلى اليوم يعتبرون قبيلة راجپوتية مسلمة فى لية Iaia فى پنجاب الجنوبية، وقد كونوا مملكة صغيرة بملتان بعد انحلال سلطنة دهلى وحكم ثانى سلاطينها شاه حسين من عام ٨٧٤ إلى عام ٩٠٨ هـ (١٤٦٧-١٥٠٢ م). ووفد سهراب هو وأتباعه إلى بلاط هذا الشاه وحصلوا على إقطاعات (جاكير) نظير قيامهم ببعض الخدمات العسكرية. وقد احتذى بعض البلوخ بسهراب ومن بينهم مير چاكر وأتباعه من الرندية الذين أتوا من سيوى، وهى تعرف اليوم عادة باسم «سبى» ويعرفها البلوخ باسم ساوى مع إمالة الألف.

ودب التنافس بين العشائر، وتشير الأغانى إلى أن القتال قد شب بين الرندية والدودائى. وتروى هذه الأغانى أيضاً أن چاكر ترك سيوى بسبب قتاله مع اللاشارية بزعامه كوهرام والترك بقيادة ذى النون (زنو). وخلدت هذه الأساطير بين البلوخ ذكرى هجراتهم وقتالهم مع أرغون قندهار الذين استوطنوا بلاد الهند بزعامه ذى النون

بك (وقد ذكر فى الأساطير باسم زنو) وولده شاه بك فى الوقت الذى استقر فيه البلوخ بهذه البلاد. وإنا لنتبين من تاريخ هذه الغزوات أن فريقاً من البلوخ قاتل فى صف شاه بك وفريقاً آخر حارب فى صف «جام ننده سما» الذى كان يقاتل شاه بك، وأن الحسين بن شاه بك الذى خلفه فى الحكم عام ٩٣٠ هـ (١٥٢٩ م) قد قاتل البلوخ عند نهر السند وأنفذ حملة على الرندية والمغسية، وهم فرع من اللاشارية، فى كچچهى. ونعلم أيضاً أن الحسين عندما التقى باللنكاه عند أچچه وملتان عام ٩٣١ هـ (١٥٢٣) وجد أن جيشهم يتألف فى الغالب من الرندية والدودائى وغيرهم من البلوخ. وكان الدودائى والهوتية قد ساروا صعداً فى نفس الوقت وانتشروا فى أودية السند وجهلم، ولقيهم بابر عام ١٥١٩ م فى أقصى الشمال عند بهيرا وخشاب، ثم إن شير شاه طرد همايون فالتقى أبناء سهراب دودائى الثلاثة - وهو إسماعيل خان وفتح خان وغازى خان - بشير شاه عند خشاب، وأيد هذا الأمير امتلاكهم لسنده، أعنى البلاد الخصبة

التي تحف بنهر السند. وأسس هؤلاء الإخوة الثلاثة مدن ديرة إسماعيل خان وديرة غازي خان وديرة فتح خان، وتحول نهر السند عن مجراه حديثاً فدمر المدينة الأخيرة، وكان عمال المرائي (نواب) - وهم من سلالة غازي خان - من الحكام الوطنيين في ديرة غازي خان، وقد احتفظوا باستقلالهم في عهد إمبراطورية دهلِي وفي عهد نادر شاه وأحمد شاه دراني إلى أن أخرجهم منها كلهورة سنة عام ١٧٦٩م. وأقام الهوتية الذين صحبوا الدودائي إمارة في ديرة إسماعيل خان بقيت قرنين من الزمان ثم سقطت في يد الأفغان، وغدا الجستكانية - وهم فرع من اللاشارية - حكام منكيرة وسط صحراء «سندھ ساكر دواب» الرملية، وقد ذكرنا في القسم الثاني من هذه المادة التوزيع الحالي لقبائل البلوخ في البنجاب وسندھ. وجاء في الملاحم التي لا تزال شائعة بين البلوخ أن البلوخ اشتركوا مع همايون عندما استعاد دهلِي من الأفغان ويعرف همايون باسم هماو چغتاي الجغتائي. وليس لدينا من الأدلة التاريخية ما يتفق

مع ما جاء في الملاحم، غير أنه ورد بكتاب تاريخ شير شاه أن مير چاكر والرندية وفتح خان دودائي قد شنوا الغارة على شير شاه سور الذي انتزع منهم ملتان، وعلى هذا فلا يبعد أن يكونوا قد آزرُوا همايون. واستعاد چاكر والرندية أراضيهم في البنجاب الوسطي، ولا يزال ضريح چاكر قائماً عند ستهكره في إقليم مونكومري. وأسر البلوخ همايون في رحلته الأولى إلى فارس، ولكنهم أحسنوا معاملته وساعدوه على تحقيق غاياته. وغزا همايون كابل من كامران وأقطع أقاليم شال ومستنك لزعيم بلوخي يدعى «لونك». ولذلك فقد كانت صلاته بالبلوخ طيبة. وإنه لمن المرجح أن يكون احتفاظهم بتلك الأراضي الشاسعة في البنجاب الوسطي والجنوبية شاهداً على تمتعهم برضى الإمبراطور حتى بعد عودة الإمبراطورية المغولية. وإنه فليس هناك ما يدعونا إلى القول بأن الروايات التي تجعل البلوخ حلفاء لهمايون كاذبة من أساسها.

وقد تركت هجرة البلوخ العامة الجماعة الرئيسية التي كانت قد بدأت تعرف بالبراهوئي في مركز قوى عن

البلوخ وقضوا عليه وعلى أتباعه فى سبستان أو فيما جاورها، ولعل هذا يفسر لنا ما كان يظهره نادر شاه من العطف على خانات البراهوئى إذ إنه أقطعهم أقاليم كچچهى التى انتزعها من الكهورة عقب غزواته فى الهند، ويسكن البلوخ هذه الأقاليم فى الوقت الحالى، ويروى بلوخ ديره جات أن عبدالله خان غزا أقاليم كچچهى وفى صحبتته ابنه محبت خان، ونهب مدينة جامپور ثم إنه لقى حتفه إبان قتاله مع الكهورة فى وقعة بين زادر ومترى، وخلفه ابنه محبت خان الذى كان يعيش هو وأخوه ناصر خان رهينة فى بلاط نادر شاه. وكان محبت خان حاكما ظالما، غير أنه أعان نادرا فى حروبه فحفظ له نادر هذه اليد. وتوفى نادر شاه فأغار محبت خان على قندهار. وما إن وطد أحمد شاه درانى سلطانه حتى غزا إقليم سراوان وأخذ معه ناصر خان أخا محبت خان رهينة. ولم يمض على ذلك طويل وقت حتى أصبح ناصر حاكما وتلقب بلقب «بكربكى». ويلوح أن محبت خان قد قتل أو أنه ظل سجيناً لدى أحمد شاه حتى وفاته ودان

ذى قبل، وأخذ زعماء الكمبرانى يوطدون سلطانهم. ولا شك فى أن انضمام بعض العناصر الأجنبية إليهم وخاصة الريسانى من الأفغان قد شد من أزهرهم كثيراً. وفى منتصف القرن السابع عشر هبط مير أحمد خان من جبال بولان واستولى على «ضهاضر» وهم من الأفغان البرازوئى فى سبى. ويقال إن خلفه مير سمندر خان قد استولى على كراچى. ومن المحقق أنه شن الغارة على كهورة السند، ولكن يشك فى أنه استولى على كراچى. وكان خلفه مير عبد الله زعيما جم النشاط، ولا تزال ذكراه باقية إلى اليوم بين البراهوئى والبلوخ. وخرب مير هذا إقليم كچچهى تخريباً تاماً إبان قتاله مع الكهورة الذين كان هذا الإقليم فى قبضتهم، وبسط سلطانه ناحية الغرب حتى مكران وكيج. وفى عهده أغار الغلزائى على فارس، وكان كثير من البلوخ فى جيش الزعيم الغلزائى محمود عندما دخل كرمان. وهزم نادر شاه أشرف خليفة ميرشاه عام ١١٤٣هـ (١٧٣٠م)، وحاول أشرف الفرار إلى قندهار فباغته فريق من

ناصر خان بالولاء لأحمد شاه، ووطد سلطانه فى مكروان وكيج ورجع من حملته على حدود فارس عن طريق ديزك وخاران. وأقطعه أحمد شاه إقليمي شال ومستنك. وبسط ناصر نفوذه على لس بيلة واعترف زعماءها بسلطانه، وهم لا يزالون يعرفون إلى اليوم باسمهم الراجپوتى «جام، وكان هذا الاسم مستعملاً فيما سبق بسندة، ولا نزال نسمع به إلى اليوم فى كاطهيوار، وانتزع ناصر كراچى من الكهورة. واستولى تجاه الهند على إقليمى هرنند وداجل فى دير هرات الجنوبى ويرويه نهر ينبع من جبال سليمان عند هرنند، وكان أعظم أعمال ناصر خان تقسيم البراهوئى إلى مجموعتين رئيسيتين هما سراوان وجهلاوان وإقامة زعيم الريسانى على رأس سراوان وزعيم زيهري على رأس جهلاوان. وكان هذا التقسيم يقوم على أغراض حربية، إذ إنه فرض على كل قبيلة أن تقدم كتية للخان وكتية لرأس المجموعة التى تنتمى إليها، وقد حل هذا النظام محل الضرائب، وكان الخان يوزع الأراضى التى فتحها حديثاً فى

كچچهى وغيرها بين القبائل، وبديهى أن مثل هذا النظام يعتمد فى تنفيذه على صفات الخان ومقدار تعلق الناس به، ولذلك فقد نجح فى عهد ناصر خان وتداعى فى عهد خلفائه الضعفاء.

واستطال شأن ناصر خان فتحدى سلطان أحمد شاه، وما كان من أحمد إلا أن غزا عام ١١٧٢هـ (١٧٥٨م) أراضى ناصر وأوقع به الهزيمة فى مستنك. وتقهر ناصر إلى قلعه بكلات فحاصر أحمد شاه هذه القلعة. ويروى إلفنستون Elphinstone أن زعماء الدراني لم يكونوا بحال من الأحوال متحمسين لنجاح أحمد شاه بل كانت بغيتهم ألا يزداد سلطانه، وقاسى الجيش الأهوال فى حصاره لكلات، فقبل أحمد خضوع ناصر خان لسلطانه اسمياً بعد مضى أربعين يوماً على الحصار وعلى هذا فقد احتفظ ناصر باستقلاله فى أملاكه الخاصة ولكنه رضى بأن يعين أحمد فى أمور الحرب، وحافظ ناصر على هذا العهد وصحب أحمد شاه فى حروبه بخراسان عام ١١٧٣هـ (١٧٥٩م) وفى حروبه فى

بنشاطها أزره فى سنده. وتوفى محمود عام ١٨٢١م فخلفة ولده محراب خان الذى فاق والده قدرة، فاستعاد لبيج، ولكن القتال سرعان ما دب بينه وبين أحمد يار بن بهرام خام، غير أنه تمكن منه بعد وقوع عدة حوادث وسجنه ثم قتله فى قلعة كلات.

ووقع محراب خان تحت سيطرة أفاقي غلزائى يدعى داود محمد فشاخ السخط بين زعماء البراهوئى وحاولوا خلع محراب، وباءت محاولتهم بالفشل، غير أن مركز الخان تزعزع وانقضت عليه بعض القبائل كالمينكل والبيبزنجو فى جهلاوان، وانتزع منه رنجيت سنغ أمير السيخ إقليمى هرنند وداجل، وحلت بمحراب خان كربة أخرى من جراء إخفاق شاه شجاع الملك فى محاولته الاستيلاء على قندهار عام ١٢٥٠هـ (١٨٣٤م)، إذ فر شجاع إلى كلات وآواه محراب فجلب على نفسه بذلك سخط سرادرة البار كزائى فى قندهار، وتبلبلت أفكاره أيضاً بسبب احتدام النضال بين خلصائه الذى انتهى بموت داود محمد وفوز محمد حسين، وكان

بلاد الهند، وكانت جيوشه العامل الأكبر فى نجاح أحمد بخراسان، وأبدى ناصر نفسه كثيرًا من ضروب الشجاعة والإقدام. وامتدح بوتنكر Pottinger - الذى زار بلوخستان بعد وفاته بأربعة عشر عامًا - شجاعته كما أطرى عدله وصبره وحرصه على الحق ونزوعه إلى حرية الفكر، وهى خصلة لا يستطيع أى حاكم بدونها أن يحتفظ بسلطانه بين البلوخ والبراهوئى.

وتوفى ناصر خان عام ١٢١٠ هـ (١٧٩٥م) وخلفه ولده محمود خان ولما يزل حدثًا. وانتقض عليه بهرام خان حفيد محبت خان الذى كان مصدر قلق فى حياة ناصر خان ولكنه هزم بمعاونة زمان شاه الدراني. غير أن محمود خان لم يستطع أن يحتفظ بأمالك والده الشاسعة. فضاعت منه ناحية لبيج وهى الجزء الغربى من مكران، واستعاد أمراء تالپور البلوخيون فى سنده إقليم كراچى، وكان هؤلاء قد طردوا من سنده آخر أمراء بلهورة. وقتل أخواه لأبيه مصطفى خان ورحيم خان فى عراك عائلى، وكان المأمول أن يشدا

محمد هذا سبب قيام النزاع بين محراب خان والضابط ليتش Ieech وهو الذى بعثته بريطانيا إلى كلات فى الوقت الذى أنفذت فيه حملة لإعادة الشاه شجاع الملك إلى عرشه عام ١٢٥٤هـ (١٨٣٨م)، وأخذ محمد حسين وزملاؤه فى تدبير الدسائس مما أقنع السلطات الإنكليزية بخيانة محراب خان، فبعثت جيشاً بقيادة القائد ولشير Willshire إلى كلات. واجتاح هذا الجيش القلعة على الرغم من مناعة موقعها وقتل محراب خان. وانتزعت كچچهى وشال ومستنكك من كلات وضمت إلى مملكة الأمير الدراني المعاد إلى ملكه. وعلى هذا فإن محراب قد جوزى أسوأ الجزاء على إكرامه للشاه شجاع الملك عام ١٨٣٤م.

وصرف النظر عن ابن محراب خان الصغير وولى العرش نوازخان، وهو من نسل محبت خان والتجأ هذا الصغير البالغ أربعة عشر عاماً إلى الكچكية فى پنچكور أول الأمر ثم احتفى بآزاد خان زعيم النوشيروانى فى خاران، وألقت بعض قبائل سراوان

الحصار على كلات، وكان المبعوث البريطانى لوفداى Lieut Loveday والرحالة ماسون Masson يقيمان فيها مع شاه نوازخان. وسلمت المدينة فى كل شئ، ونزل شاه نواز عن الحكم لولد محراب خان، ويعرف اليرم بناصر خان الثانى، وسجن لوفداى وماسون وأرسلا بعد فترة من الزمن إلى المبعوث الإنكليزى فى كوطه، وقتل البراهوئى لوفداى بعد هزيمتهم فى ضهاضر فى ديسمبر عام ١٨٤٠م. وغزيت كلات مرة ثانية واعترفت الحكومة الإنكليزية آخر الامر بناصر خان الثانى، وذلك فى نهاية عا ١٨٤١م وظل ناصر خان وفياً لتعهداته خلال الحوادث التى وقعت بين عامى ١٨٤٢ و ١٨٤٣م، ألا وهى تخلى الإنكليز عن أفغانستان وضمهم إقليم سنده لإمبراطوريتهم فى الهند. ولكن مركز الخانات فى كلات أخذ يتزعزع منذ ذلك الوقت. فقد انتقضت القبائل البراهوئية وعمها السخط. واستقلت بامرها قبائل مرى وبكطى وقبائل جبال سليمان عقب فقد هرنند وداجل، وأخذت تسلب وتنهب سهول ديره جات وسنده الشمالية وكچچهى من غير تمييز.



للحكومة الإنكليزية فى المعاهدة التى وقعت عام ١٢٧١هـ (١٨٥٤م) وتعهد الخان بقمع جميع الفتن. ولم يكن فى طوق الخان أن يفرض تنفيذ هذا الشرط، ولذلك أصبح من الواضح بتوالى الزمن أنه لم يعد هناك بد من توسيع سلطان الإنكليز فى هذه البلاد، وأراد الخان أن يوطد نفوذه بين القبائل فحاول أن ينشئ جيشاً دائماً، واستمع فى ذلك إلى نصيح وزير من الموالى. وكانت هذه الوسائل بعيدة عن أن ترضى الناس فدبت بسببها منازعات بين الخان وبين القبائل، وتوفى مير ناصر الخان عام ١٢٧٤هـ (١٨٥٧م)، ولعل وفاته كانت بالسقم، فخلفه أخوه الأصغر مير خدادادخان. وكانت هناك شبهة فى أن يكون محمد الحاجب (دارغا) قد دس السم للخان المتوفى الأمر الذى دفعه إلى حبس الخان الصغير فى المرى أى قلعة كلات حيث هاجمه البراهوئى ومعهم جام لس بيلة وآزاد خان الخارزانى.

وتدخل الإنكليز فى الأمر وعقد على يدهم اتفاق وقتى أصبح شاهغاسى بمقتضاه الأمين الأول للخان، غير أن

وجارت الحكومة القاجارية بفارس على مكران الغربية وكيج فى الغرب وأعيدت كچچهى وشال ومستنكك إلى الخان بمقتضى معاهدة ١٨٤١م التى اعترف فيها بسلطان الملك الدرانى شاه شجاع الملك، غير أن الخان استعادهها من غير إذن الأمير بعد أن رجع الباركزائى إلى نفوذهم فى أفغانستان. ولا يزال هناك قطعة من الأرض حول سبى تعترف بسلطان كابل.

وتغير موقف القبائل التى على الحدود من جراء اتساع رقعة الإمبراطورية البريطانية فى الهند بضم سنده عام ١٨٤٣م والپنجاب عام ١٨٤٩م، إذ إن إنشاء ولاية يعقوب آباد على حدود كچچهى وإقامة مراكز حربية على طول سفح جبال سليمان بعد ذلك قد كبح جماح هذه القبائل، وغزا السير تشارلس ناپير Sir Charles Napier تلال بكطى عام ١٨٤٥م. وأنزل القائد يعقوب بهذه القبائل هزيمة منكرة فى السهول، غير أنه لم تكن هناك محاولات فى أول الأمر ترمى إلى فرض سلطة منظمة على هذه القبائل، ورضى الخان بالاعتراف بالخضوع

الأمور ظلت بعيدة عن الاستقرار عدة سنوات، ولذلك فقد أنفذ الخان حملة موفقة بمعونة الإنكليز يقودهم المبعوث البريطاني كرين Major Green لتأديب المرى عام ١٨٥٩م، غير أن هذه الحملة لم تقض على الغارات التي كانوا يشنونها قضاء تاماً. وانتقض البراهوئي على الخان عام ١٨٦٣م وهزموه فاضطر إلى الفرار إلى سنده وحل محله ابن عمه شردل خان، ولكنه اغتيل في التالي عندما استعاد خداداد خان قلعة كلات بمعاونة قبيلة الريساني. ولم يكن في الإمكان إيجاد حكومة مستقرة في مثل هذه الظروف وفي عام ١٨٦٩ انتقض جام ليس بيلة بمساعدة زعماء البراهوئي، ولكنه غلب على أمره ونفى آخر الأمر، واحتجز مدة من الزمن في الهند البريطانية: وزادت الحالة خطورة عام ١٨٧١م، إذ احتلت القبائل الثائرة «جاضر» في سفح ممر بولان وباغ قصبة كچھی وكنداوة، وغزبت بيلة على يد أحد أقارب الجام المنفى، وانتقضت مكران أيضاً فلم يصبح للخان أي نفوذ في البلاد وأدى هذا إلى تدخل الإنكليز تدخلا حاسما

فأنفذوا الضابط ساندمان Capt.Sandeman إلى قلعة كلات في نهاية عام ١٨٧٥م، وكان لهذا الرجل مكانة كبيرة بين المرى والبكطي والمزاري وغيرها من القبائل البلوخية، فتمكن بدهائه ونفوذه الشخصي وبفضل معاونة زعيم بلوخي شريف مقتدر هو السير إمام بخش خان مزاری الذي توفي أخيراً، من أن يحسم أوجه الخلاف بين الخان والزعماء بعد أن لاقى في سبيل ذلك ما لاقى من مصاعب، وكان ذلك بمستتك في نهاية عام ١٨٨٦م. وعقدت معاهدة في يعقوب آباد، وفي هذه المدينة قابل الخان في أكتوبر من عام ١٨٧٦م اللورد ليتون نائب الملك في الهند. وأصبحت كلات بمقتضى هذه المعاهدة دولة تحت الحماية الإنكليزية مع الاعتراف بحقوق شيوخ القبائل، واحتفظت الحكومة الهندية بحق التدخل لضمان وجود حكومة صالحة في البلاد. وكان ساندمان أول مبعوث من قبل الحاكم العام، وجعل مقره مدينة كوطه. وأصبح موقع كوطه على رأس ممر بولان وعلى هضبة ترتفع عن سطح

ماکریکور Sir G. Macgregor بحملة فى  
جبال مری.

وأدى ضم سبى وپشپين إلى  
الإمبراطورية الهندية إلى اتساع نفوذ  
البريطانيين بحيث شمل وادى تل  
چتپالى بأسره وبورى وژوب بين  
پشپين پشنك والحدود الهندية القديمة  
على طول جبال سليمان. وانتهى الأمر  
بالحقاق جميع هذه الأراضى  
بالإمبراطورية الهندية برضى الشعب  
فى الغالب، وأنشئت لذلك محطتان  
حربيتان هما لورلاى وقلعة ساندمان  
لتحلا - إلى حد ما - محل الحاميات  
القديمة فى دير غازى خان  
وراجنپور ويعقوب آباد، وأصبحت  
كوطة مركزاً حربياً ذا شأن بعد أن  
ربطها بالخطوط الهندية الأخرى خط  
حديدي. أما بقية تاريخ بلوچستان حتى  
يومنا هذا فيتلخص فى ازدياد الكفاية  
فى الإدارة وتقدم الأمن والرخاء بين  
القبائل على حدود البنجاب أو فى  
مكران أو فى دولة لس بيلة  
والنوشيروانى فى خاران. وتوفى  
السير ساندمان منشىء بلوچستان

البحر ١٧٠٠ متر مركزاً حربياً، وهو  
الآن على درجة عظيمة من المناعة،  
واستعملت الجيوش ممر بولان وهى  
آمنة من أن يفاجئها العدو فى انتقالها  
من الهند إلى قندهار إبان الحرب التى  
حدثت بين الإنكليز من عام ١٨٧٨م إلى  
عام ١٨٨٠م، وضم إقليم سى وپشپين  
حتى جبال خواجه أمران إلى  
الإمبراطورية الإنكليزية بالهند بمقتضى  
معاهدة كندمك إلى أبرمت بين الأمير  
يعقوب وحكومة الهند: وأصبحت هذه  
الأقاليم نواة لولاية بلوچستان  
البريطانية الجديدة: ومد خط حديدي  
من وادى السند إلى هضبة پشپين  
مخترقاً بحر هرنائى عام ١٨٧٩م، ومع  
أن العمل قد أوقف فى هذا الخط مدة  
من الزمن عام ١٨٨٣م من جراء فتنة  
قام بها المرى بعد وقعة ميوند، فإنه قد  
أكمل بعد ذلك بعدة سنين وهذا الخط  
هو أول خط حديدي بل هو الآن الخط  
الوحيد الذى يرتفع من الأراضى  
المنخفضة بسهل الهند إلى هضبة إيران.  
ودبت الفتن أيضاً بين بعض القبائل  
الأخرى مما أدى إلى إنفاذ حملات أقل  
شأناً من الحملات السابقة، وقام السير

الحديثة عام ١٨٩٢م فى لس بيلة ودفن بها. وعزلت حكومتا الهند خان كلات مير خداداد خان عام ١٨٩٣م بسبب قيام فتنة دموية بدا فيها كثير من ضروب الهمجية وخلفه الخان مير محمود خان.

وفى عام ١٨٧٢م عهدت حكومتا إنكلترا وفارس إلى لجنة مختلطة بتعيين الحدود بين كلات وفارس وقامت لجنة أخرى بمراجعة ما أتمت اللجنة الأولى وصححت الحدود وحسنت الخلاف الذى كان قائماً بين القبائل الفارسية ونوشروانى خاران، وأتمت عملها فيما بين عامى ١٨٩٥ و ١٨٩٦م وكان يرأسها السير هولده Sir T. Holdich، وقامت لجنة أخرى فى نفس الوقت يرأسها الضابط مكماهون Capt. Mac Mahon برسم الحدود بين أفغانستان جنوبى الهندسند وبين بلوچستان. وقد جعلت هذه اللجنة قنة جبل ملك سياه النقطة التى تلتقى فيها حدود فارس بحدود أفغانستان

وبلوچستان، ويصبح الجزء الشمالى من الإقليم الصحراوى الذى بين خاران وحدود الأفغان، وهو يعرف بچاغانى وسنجرانى الغربية، قطعة من خانية كلات، ولكنه أصبح خاضعاً للسلطات الإنجليزية مباشرة ويتخلل هذا الجزء طريق القوافل الذى يسير من كوطه إلى سجستان وكرمان، ومد الخط الحديدى إلى نشكى وهى المحطة التى يبدأ منها طريق القوافل هذا وخاران - مثل لس بيلة - لا تخضع للخان مباشرة وإنما يحكمها زعيم من أهلها يخضع للخان وكل ما يدب بين القبائل من خلاف يفصل فيه المبعوث البريطانى فى كوطه.

ولا تخضع القبائل البلوخية فى جبال سليمان - إلى الشرق والغرب من المرى والبكطى - لحكومة بلوچستان، وإنما تدار شئونها على منوال سهول ديرة جات المجاور لها بمعرفة نائب ديرة غازى خان تحت إشراف وكيل حاكم البنجاب. والأمر على هذا الحال

(٣) *Dry Leaves From : Eastwick*  
*young Egypt* لندن ١٨٥١م.

(٤) *Caravon Journeys : Ferrier*، لندن  
 سنة ١٨٥٧م.

(٥) *From the Indus to the : Bellw*  
*Tigris*، لندن سنة ١٨٧٤م.

(٦) *Scinds : Burton*، في مجلدين،  
 لندن سنة ١٨٥١م.

(٧) الكاتب نفسه: *Sind Revisited*، في  
 مجلدين، لندن سنة ١٨٧٧م.

(٨) *Eastern Persia : St. John Lovett*  
 في مجلدين، لندن سنة ١٨٧٦م.

(٩) *Balochistan : Hughes*، لندن  
 سنة ١٨٨٢م.

(١٠) *Unexplored Balochi- : Floyer*  
*stan*، لندن سنة ١٨٧٧م.

(١١) *Administrotion of : Napier*  
*Scinde*، لندن سنة ١٨٥١م.

(١٢) *Wanderings in : Macgregor*  
*Balochistan*، لندن سنة ١٨٨٢م.

(١٣) *Persia : Gurzon*، في مجلدين،  
 لندن سنة ١٨٩٢م.

فيما يختص بقبائل سنده الشمالية التي  
 تحكمها حكومة سنده وتخضع معظم  
 القبائل لزعمائها في أغلب الأحيان تحت  
 إشراف الحكومة البريطانية التي منحهم  
 قدراً كبيراً من السلطة.

وقبيلة تالپر التي أقامت حكماً قصير  
 الأمد في سنده هي عشيرة من عشائر  
 لغاري البلوخية في جطى بالقرب من  
 دير غازی خان. وكان أمراء سنده  
 الذين أعلنت الحرب عليهم عام ١٨٤٣م  
 من أفراد هذه العشيرة، وسمح لمير علي  
 مراد الخيرپوری أحد هؤلاء الأمراء  
 بالاحتفاظ بأملاكه عقب ضم سنده،  
 ولاتزال إمارة خيرپور باقية إلى اليوم  
 وهي الإقطاعية الوحيدة في الهند  
 البريطانية التي يحكمها أمير من الجنس  
 البلوخي.

#### المصادر:

١ - الوصف الجغرافي العام:

(١) *Trvoels in Beloochi- : Pottinger*  
*stan*، لندن ١٨١٥م.

(٢) *Travels in Bolochistan, : Masson*  
*Afghanistan etc* في أربعة مجلدات، لندن  
 سنة ١٨٤٤م.

*Outlines of Punjab Eth-*:Ibbetson (٥)  
nagraphy كلكتة سنة ١٨٨٣ م.

*Zeitschr f. die Kunde* فى Lassen (٦)  
*des Morgenl*، جـ، ص ٨٧-١٢٢، بون  
سنة ١٨٤٢ م.

*Notes on the Baloch*:Bruch (٧)  
*tribes of Deraj*، لاهور سنة ١٨٧٠ م.

*The Arabs of our Indian*:Holdich (٨)  
*Journ of The Anthropol-* فى *Frontier*  
*ical* ٢٩.

*Sindh, and the races that*:Burton (٩)  
*inhabit the valley of the Indus* لندن  
سنة ١٨٥١ م.

*Report on Thal Chotiali and* (١٠)  
*Jlarnai* كلكتة ١٨٨٠ م.

*Notes on Afghanistan*:Raverty (١١)  
كلكتة ١٨٨٠ م.

*The Origin of the Ba-*:Mockler (١٢)  
*Journ of the As Soc of Bengal* فى *loch*  
سنة ١٨٩٥ م.

*Report on the*:Hughes Buller (١٣)  
*Census of Balochistan*، بومبای سنة  
١٩٠٢ م.

*Our Indian Border-*:Holdich (١٤)  
*land*، لندن ١٩٠٠ م.

(١٥) الكاتب نفسه: عدة أبحاث فى  
*Geographical Journal*.

*Ten Thou-*:Molesworth Sykes (١٦)  
*and Miles in Persia*، لندن سنة ١٩٠٢

(١٧) الكاتب نفسه *Fourth Journey*  
*in Persia* فى *Geographical Journal*  
عام ١٩٠٢

(١٨) *Eransche Al-*: Spiegel  
*tertumskunde* فى ثلاثة مجلدات،  
ليبسك ١٨٧١ م،  
ب - الأجناس

*Les Aryens ou Nord et*: Ujfalvy (١)  
*au Sud de l'Hindou Kouch*  
پاریس ١٨٩٦ م.

*Ethnography of Af-*:Bellew (٢)  
*ghanistan*، لندن سنة ١٨٩١ م.

(٣) الكاتب نفسه: *Races of Aighanis-*  
*ton*، كلكتة ١٨٨٠ م.

(٤) *Tribes and Castes of Ben-*:Risely  
*gal*، فى أربعة مجلدات، كلكتة ١٨٩١ م.

(٦) *Grammar and Voc. of : Marston*  
*the Mek. Bal, Dialect* بومبای  
 سنة ١٨٧٧م.

(٧) الكاتب نفسه: *Lessons in the*  
*Mekr Bal Dialect* کراتشی  
 سنة ١٨٨٨م.

(٨) انظر أيضاً المفردات الموجودة  
 في Floyer and Hughes، وقد أشير إليهما  
 آنفا - البلوخية الشمالية.

(٩) *Grammar Of Balochky :Leech*  
*Journal Of the As.Soc. Of Language* في  
 Bengal سنة ١٨٢٨م

(١٠) *Die Sprache der Baluk- : Lassen*  
*Zeitschr Fur die Kunde des Mor-* في  
*genl*، سنة ١٨٤٢م، انظر ما أسلفنا  
 بيانه.

(١١) *Die Ueber Sprache der :Mueller*  
*Baluchen or u.Occ*، ١٨٦٦م.

(١٢) *Biluchi Handbook : Gladstone*  
 لاهور سنة ١٨٧٤م.

(١٣) *Manual and Vocabulary :Bruce*  
*of The Biluchi Language* لاهور  
 سنة ١٨٧٤م.

(١٤) *The Baloch :Longworth-Dames*  
 Race، لندن ١٩٠٤

(١٥) *General Report Census :Risley*  
*of India*، الفصل الخاص بالطوائف  
 وتوزيع الأجناس.  
 ج - اللغة والأدب:

البلوخية (١) *Die Sprache :Geiger*  
*der Balutschen im Crundriss d. Ir-*  
*anischen Phil.* ستراسبورغ سنة  
 ١٨٩٨م.

(٢) الكاتب نفسه: *Etymologie des*  
*Abh d K.Bayer Akd. d.W* في *Baluchi*  
 ج١، فصل ١٩، سنة ١٨٩١م،  
 ص ١٠٥-١٠٣.

(٣) الكاتب نفسه: *Lautlehre des*  
*Baluchi* في نفس المجلة، ص ٣٩٧  
 -٤٦٤م - البلوخية المكرانية.

(٤) *Grammar of The Ba- :Mockler*  
*loochee language as it is spoken in Mak-*  
 ran لندن سنة ١٨٧٧م.

(٥) *Adescription of the Mek- : Pierce*  
*Journ. of ranee Beloochee Dialect*  
*the Bombay Branch of the Roy As. So-*  
 ciety، بومبای سنة ١٨٧٥م.

(۲۲) Lewis: *Bilochi Stories*, الله آباد  
۱۸۸۵م - البراهوئی.

(۲۳) Leech: *Epitome of The Gram- Jour. mar of the Bruth uiky Lonquage*  
of the As. Soc. of Bengal سنة ۱۸۳۸

(۲۴) Lassen: *Die Sprache der Bra- Zeitschr.f.die Kunde des Mor- huis*  
genl, ج ۵، سنة ۱۸۴۲م

(۲۵) Bellew: *Grammar and Vo- From the Indus to the Ti-» cabulary in*  
gris, لندن سنة ۱۸۷۴م.

(۲۶) Trumpp: *Grammatische Un- tersuchungen ueber die Spracheder Bra- Abh und der.K. Bayer Ak. d.W* في chuis  
سنة ۱۸۸۰م.

(۲۷) Duka: *Gr.of the Brahui Lon Journ of the Roy As.Soc* في guage  
سنة ۱۸۸۷م.

(۲۸) Allaboux: *Handbook of the Brahui Language* کراتشی  
سنة ۱۸۷۷م.

(۲۹) Nicholson and Baloo Khan: *Meanee etc.* کراتشی سنة ۱۸۷۷م.

دائرة المعارف الإسلامية

(۱۴) هیتورام: بلوچی نامہ، وهو  
بلغة الأردو، لاهور سنة ۱۸۸۱م.

(۱۵) Douie: *Annotated Eng Trans- lation of Biluchi-nama*  
عام ۱۸۸۵م

(۱۶) Longworth Dames: *Sketch of The Northern Balochi Language*  
بعض الأشعار، في Journ. of the As.Soc.of Bengal  
المجلة، ۱۸۸۱م.

(۱۷) الكاتب نفسه *Balochi Text Book*, لاهور سنة ۱۸۹۱م.

(۱۸) الكاتب نفسه: *Balochi Folklore* في Folkore الاعوام من ۱۸۹۲ إلى  
۱۸۹۷م.

(۱۹) الكاتب نفسه: *Transl. of Part i and ii of Text-Book into English by Jan- nat Rai*, لاهور سنة ۱۸۰۴م.

(۲۰) المؤلف نفسه: *Popular Poetry of the Baloches*, لندن سنة ۱۹۰۷م.

(۲۱) Mayer: *Baloch Classics* قلعة منرو وآکرا عام ۱۹۰۰م.



(٥) Erskine: *Lives of Babar and Hu-*  
mayun، فى مجلدين، لندن سنة ١٨٦٤م.

(٦) Haig: *The Indus Delta Country*  
لندن سنة ١٩٠٠م، ومعظم الكتب  
العامة التى ذكرناها فى الوصف  
الجغرافى العام تحوى معلومات  
تاريخية.

[لنكويرث ديمز Longworth Dames]

+ بلوچستان، هى أرض البلوچ

جغرافيتها وتاريخها

إن الحدود الدقيقة لبلوچستان قد  
تقوضت، ويمكننا أن نقول بصفة عامة  
إنها تشغل الجزء الجنوبى الشرقى من  
الهضبة الإيرانية، من صحراء كرمان  
شرقى بَمَ وجبال باشجرد حتى الحدود  
الغربية للسند والپنجاب. وهذا القطر  
القاحل الجبلى الذى تغلب على سكانه  
البداءة تنقسمه إيران وپاكستان. ونجد  
البلوچ اليوم أيضاً فى السند والپنجاب  
وفى سيستان (سجستان)، كما أن عدداً  
قليلاً من البدو والبلوچ يقيمون فى  
اتحاد الجمهوريات السوفيتية  
الاشتراكية بالقرب من مرو.

(٣٠) شمس الدين: نكد زهانت به  
زمان براهوى، كوطه سنة ١٨٩٣م.

(٣١) Bigg-Whither: *Guide to othe*  
*Study Of Brahui*، الله آباد سنة ١٩٠٢م

(٣٢) Mayer: *ABrahui Reading-*  
*Book*، لدهيانه سنة ١٩٠٧م

(٣٣) Grierson: *General Re-*  
*The V porat.Census of India 1901*  
*Dravidian Sub-family*

(٣٤) Denys de S.Bray: *The Brahui*  
*Language*، كلكتة، سنة ١٩٠٩م

## د - التاريخ:

(١) تواريخ الإدريسى والطبرى  
والإصطخرى وابن حوقل والمسعودى  
وياقوت وفرشته فى طبقاتها المختلفة

(٢) Elliott and Dowson: *The History*  
*of India*، فى ثمانية مجلدات، لندن  
١٨٦٧-١٨٧٧م، وبخاصة ج١، ٢، ٥

(٣) Raverty: *طبقات ناصرى*، ترجمة  
وتعليق، لندن سنة ١٨٨١

(٤) الكاتب نفسه: *The Mihran of*  
*Jeurn of the As.Sociaty of Ben-*  
*gal*، سنة ١٨٩٢م.

وأنهار بلوچستان صغيرة لا قيمة لها، ويحق للمرء أن يقول إن هذه البلاد هضبة تقوم في شرقيها جبال سليمان الوعرة، وتقوم في غربيها عدة سلاسل من الجبال، أعجب قننها بركان «كوه تافتان» (ارتفاعه ١٢,٥٠٠ قدم) ومدينة إبرانشهر (فهرج من قبل) هي قصبة بلوچستان الفارسية، وأهم قواعدها في الشرق كلات. أما المرافئ - مثل تيز، وپاسنى، وكوادر التى كانت ناشطة من قبل - فقد فقدت الآن أهميتها.

وسكان هذه المنطقة، بما فيهم البراهوئية، ليسوا على موقف ثابت، وهم لا يكادون يزيدون فى الوقت الحاضر عن مليونين من الأنفس. وعلى الرغم من أن البلوج هم أغلبية السكان، والبراهوئية هم أكبر الأقليات، فإنه يعيش على الساحل الشرقى بعض الجط وغير ذلك من العناصر الهندية، ويعيش كذلك بعض السكان ذوى الأصل الزنجى فى الموانى وخاصة فى بلوچستان الفارسية. والبلوج جماعتان يفصل بينهما البراهوئية فى منطقة كلات وهى موطن اللهجتين الرئيسيتين.

وأقدم ذكر لهذه المنطقة المسماة مكه ورد فى النقوش المسمارية الفارسية القديمة لدارا فى بهستون وإصطخر. أما الأسماء الأخرى فتترد فى المصادر اليونانية والرومانية، ولكننا لانعلم إلا اليسير عن هذه البلاد فيما قبل الإسلام. والراجح أن المتحدثين بالإيرانية وفدوا إلى بلوچستان فى تاريخ متأخر، وكان الجزءان الجنوبى والشرقى من بلوچستان تغلب عليهما الصبغة غير الإيرانية حتى وقعت بالفعل غزوات المسلمين. ولعل البلوج قد دخلوا مكران (أى بلوچستان الغربية) من كرمان حوالى الوقت الذى حدث فيه الفتح السلجوقى لكرمان.

وفتح المسلمون كرمان سنة ٢٣هـ (٦٤٤م) فى خلافة عمر، وقد لقوا فى جبال كرمان القفص، أو الكوچ، والبلوص، أو البلوج الذين كانوا بدوا يعيشون عيشة الظعن. وكان الزط أو الجط آنئذ فى مكران التى لم يكن العرب قد فتحوها. وفى خلافة معاوية

واتخذت قبائل البلوچ والكوج فى الخلافة الاموية والخلافة العباسية كرمان قاعدة لغاراتهم، وانتشروا فى سجستان وخراسان ويروى ياقوت أن البلوچ قد أفناهم عضد الدولة البويهى الذى حكم من سنة ٢٣٨ إلى سنة ٣٧٢ هـ (٩٤٩ - ٩٨٢ م) فقد ظلوا مقيمين على غارات السلب والنهب حتى أنقذ إليهم محمود الغزنوى ابنه مسعوداً فهزمهم قرب خبص. ولم يلبث أن بدأت حركة البلوچ صوب الشرق، ذلك أنهم نزحوا عن كرمان وذهبوا إلى مكران. ومن المحتمل أن حكومة السلاجقة القوية المركزية قد جعلت غازات البلوچ غير مجزية، وكان هؤلاء يواصلون الاتجاه شرقاً ونجد البلوچ بعد ذلك بقرنين فى السند وفى هضاب كلات مع حلف البراهوئى الذى كان يشمل بعض القبائل البلوچية والأفغانية، جماع البلوچ من غمر هذه المنطقة، وهناك نزح البلوچ إلى السند والپنجاب: ولم يقيموا مملكة دائمة بل

حوالى سنة ٤٤ هـ احتلت مدن مكران وشنت الحرب على ميدية الساحل على حين اتسعت الغارات حتى بلغت السند.

وفى أيام الحجاج بن يوسف (٨٦ هـ = ٧٠٥ م) طرد حزب عرب العلافى أثناء الصراعات التى دارت بين العرب أنفسهم، إلى السند، وتبعهم سنة ٨٩ هـ (٧٠٧ م) محمد بن القاسم فى جيش عربى. ومن العسير التحقق من الأمكنة التى غزاها، ولكن الحكم العربى امتد رواقه بفضل من بلوچستان إلى السند. والراجح أن العرب مكنوا لسلطانهم على الساحل فحسب، على أنه ليس بين أيدينا إلا معلومات جد قليلة عن المنطقة بأسرها طوال عصر الخلافة العباسية وقد ثبت محمود الغزنوى أركان سلطنة على قصدار أى هضبة كلات فى رواية كتاب «طبقات ناصرى».

كانت كل قبيلة تحت سيطرة زعيمها، وكان القتال بين القبائل شائعاً.

وكانت أولى القبائل التى بقيت لنا عنها بعض السجلات هى الرندية تحت سلطان مير چاكر والدودائية بزعامة مير سهراب الذى ظهر فى بلاط شاه حسين لنكاه فى ملتان، وقد حكم شاه حسين من سنة ٨٧٤هـ إلى ٩٠٨هـ (١٤٦٧ - ١٥٠٢م) وتقول الرواية إن مير چاكر والرندية قدموا من سبى والتحقوا بخدمة شاه حسين وأعقبهم بلوچ آخرون، وورد فى الأغانى أنه كانت ثمة حرب بين الرندية والدودائية، وفى هذه الأساطير صدى لهجرة البلوچ إلى الهند.

والدودائية، والهوتية، وهم قبيلة بلوچية أخرى، انتشروا مصعدين وادى السند ولقيهم بابر فى أقصى الشمال عبر بهيرا وخشاب سنة ١٥١٩م. وقد أنشأ أبناء سهراب دودائى مدينتى ديرى إسماعيل خان وديرى غازى خان فى عهد شير شاه الذين ثبتهم فى ملكهم للأراضى التى فى وادى السند الأدنى،

وتقول هذه الرواية إن هؤلاء البلوچ عاونوا همايون فى استعادة دلهى وكانوا ينعمون بحظوة الحكام المغل.

والتاريخ الوحيد الذى بين أيدينا عن الفترة المتأخرة يتعلق بالحلف البراهوئى وقد بدأ حلف البراهوئى فى الانتشار أيام القرن السابع عشر الميلادى فى عهد الزعماء الكمبرانى. وفى أواخر هذا القرن مد أحد هؤلاء الحكام، وهو مير عبدالله، سلطانه غرباً مخترقاً مكران والجنوب حتى البحر، وكان نادر شاه ملك بلاد فارس ينظر إلى خانات البراهوئى بعين الرعاية، ذلك أنه أقطعهم بعد غزواته فى الهند أراضى فى السند أخذت من الكلهورة الهنود.

ومكن أحمد شاه درانى لسلطانه فى مكران، ودان له خان البراهوئى بالولاء، وقد مد هذا البراهوئى - ونعنى به نصير خان - حكمه إلى لس بيلة بما فيها كراچى ونظم البراهوئية جماعتين رئيسيتين: سراوان وجهلوان. وكان على كل قبيلة أن تزود الخان بجنود

كلما طلب، ولكنهم كانوا فيما عدا هذا معفين من الضرائب.

وازداد سلطان نصير خان حتى أنه تحدى مولاه أحمد شاه فهزمه أحمد سنة ١١٧٢هـ (١٧٥٨م) وحاصره في كلات وعقد بينهما صلح اشترط فيه أن يحتفظ نصير خان باستقلاله، ولكنه رضى بأن يقدم خدمة حربية لأحمد، وقد وفى بما تعهد وتوفى نصير سنة ١٢١٠هـ (١٧٩٥م) وخلفه ابنه محمود خان الذى عجز عن أن يحتفظ بأملك أبيه المترامية الأطراف، ومن ثم فقدت مكران الغربية، واستولى بعض رجال القبائل البلوچية على كراچى. وتوفى محمود سنة ١٨٢١م، وخلفه ابنه محراب خان. وتورط هذا فى الشئون الأفغانية فأدى به ذلك إلى الاصطدام بالبريطانيين. وفى سنة ١٨٢٨م أنفذت إليكلات قوة بقيادة اللواء ولتشير Gener. Wiltshire ففتحها وقتل محراب وحدث اضطراب زائد

وعاد البريطانيون إلى احتلال كلات، ونودى بابن محراب خاناً فى نهاية عام ١٨٤١م ولقب بنصير خان الثانى. وفى سنة ١٨٥٤م أبرم الخان معاهدة قبل فيها الخضوع للحكومة البريطانية، على أن سلطانه على القبائل اضمحل، وتوفى سنة ١٨٥٧م، وامتلات السنوات التالية لوفاته حتى سنة ١٨٧٦م بالاضطرابات والفتن، وهنالك نجح الكابتن ساندمان Capt. Sandeman فى عقد معاهدة اعترفت بكلات ولاية محمية فى ظل الإمبراطورية الهندية ورُفرف السلام على البلاد بفضل إقامة كوة قاعدة حربية ومد سكة حديدية فى بلوچستان سنة ١٨٨٠م.

ورسمت الحدود بين كلات وبلاد فارس سنة ١٨٧٢م، وعدلت سنة ١٨٩٥-١٨٩٦م، على أن الذى غلب هو أن القبائل البلوچية تجاهلت هذه الحدود.

ونحن نعرف أقل من ذلك عن

(۲) وانظر عن سلالة البلوچ

Long- The Baloch : M. Worth Dames

Race لندن سنة ١٩٠٤م.

(۳) The Origin of the Ba- : Mockler

Journ of the Roy As. Soc of Ben- loch فى

gal، سنة ١٨٩٥

(٤) والتاريخ فقير، ذلك أن المصور

الأولى مصداقها لا تتعدى الملاحظات

مقتبسة وردت فى التواريخ وكتب

الجغرافيا العربية العمدة

(٥) وانظر عن التاريخ المتأخر

، The History of India : Elliot & Dowson

لندن سنة ١٨٦٧ - ١٨٧٧، وخاصة

المجلدات ١، ٢، ٥

(٦) H. Raverty : طبقات ناصري،

الترجمة والتعليقات، لندن سنة ١٨٨١.

(٧) Life of sir R. Sande- : Thornton

man ، لندن سنة ١٨٩٥.

خورشيد [فرای R.N.Frye]

بلوچستان الفارسية صحيح أن القبائل

البلوچية دانت بالولاء للصفويين

والقاجار، إلا أنها كانت مستقلة فى

واقع الأمر، وقد أثارت جماعات البلوچ

المغيرة الرعب فى منازل كرمان

وخراسان حتى سنة ١٩٣٠م. وربما

كانت قبيلة نهروئى اليوم هى أهم

القبائل فى بلوچستان الفارسية وفى

سيستان (سجستان)، ولكن من العسير

أن نلتبس معلومات عن القبائل الأخرى،

ولعل هذه لا نعرف إلا النزر اليسير عن

تاريخها ومركزها الحالى.

وثمة كثير من الأغاني والقصص عن

تاريخ البلوچ، وكثير منها موضوع، وإن

كان بعضها الذى يذكر أجدادًا لهم، قد

يكون فيه نصيب من التاريخ الحقيقى.

المصادر:

انظر عن أخبار الرحالة الكتب

الواردة فى Die Erforschung : A.Gabriel

Persiens ، فيينا سنة ١٩٥٢، ص ١٣٧ -

١٤٠، ١٧٥، وفى مواضع مختلفة.

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ٩٧٨٧ / ١٩٩٥

I.S.B.N 977- 01- 4579-3



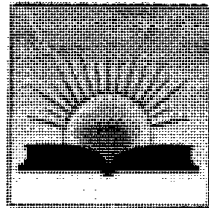
موجز  
خاتمة  
المعارف  
الإسلامية  
الجزء السابع

بلوغ-التصوف

الطبعة الأولى

١٤١٨هـ - ١٩٩٨م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى  
من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف  
إبراهيم زكي خورشيد  
أحمد الشنتناوى  
د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمي

# حائرة المعارف الإسلامية



## بلوغ

+ بلوغ : البلوغ والبالغ تقابلان الصغر والصغير أو الصبى. والبلوغ فى الشريعة الإسلامية يحدده بصفة عامة النضوج الجسمانى لكلا الجنسين (يضع الشافعية لذلك صراحة حدا أدنى هو تسع سنوات). فإذا لم يتجل النضوج فإن البلوغ يفترض فى سن بعينها، هى الخامسة عشرة فى مذهب الحنفية والشافعية والحنابلة، وثمانية عشر عاما فى مذهب المالكية (وثمة آراء أخرى مختلفة تنسب إلى أصحاب المذاهب القديمة)، وفى هذه الحدود يسلم بالقول بأن الشخص المعنى هو - أو هى - قد بلغ سن البلوغ. والبلوغ من شرائط الأهلية الشرعية الكاملة. والصبى أو القاصر خاضع للحجر ولوصاية أبيه أو أى وصى شرعى آخر. والبالغ العاقل مكلف، ولذلك يعد مسؤولا فى القانون الجنائى، ولكن البلوغ هو والعقل لا يتيحان بذاتهما للشخص الأهلية للتعاقد والتصرف فى ملكه الخاص، ولا بد فى ذلك أن يكمله الرشد. ولا يجب على الوالد أو غيره من الأوصياء الشرعيين أن يحضوا القاصر على أداء الفرائض الدينية

«بلوغ»: البلوغ فى مذهب الشافعى هو أن يتم الشخص خمسة عشر ربيعاً إلا إذا ظهرت عليه علامات البلوغ قبل ذلك، فإذا ظهرت قبل أن يتم التاسعة فإنه يكون صبياً لم يتم عهد الصغر بعد. ويذهب الحنفية وبعض المالكية إلى أن تمام الخامسة عشرة هو السن المقررة للبلوغ. ولكن جل المالكية يجعلون سن البلوغ فى تمام الثانية عشرة، وفى رأى أبى حنيفة أن الصبى يبلغ فى سن الثامنة عشرة والصبية فى سن السابعة عشر.

### المصادر:

انظر إلى جانب ما ذكر فى كتب الفقه على المذاهب المختلفة، باب الحجر. (١) الدمشقى: رحمة الأمة فى اختلاف الأئمة، بولاق ١٣٠٠هـ، ص ٧٩.

(٢) E. Sachau: *Muhamm. Recht nach schaf it Lehre*, ص ٢٦.

(٣) A. von Kremer: *Culturgesch. des Orients*, ج ١، ص ٥١٧، ٥٣٢.

[جويبول Th. W. Juynboll]

(٣) *Introduction* : L. Milliot  
ص ٤١٥ وما بعدها.

(٤) كتب اللغة والاختلاف، فى باب  
الحجر

(٥) *Culturgeschichte* : A.Von Kremer  
ج ١، ص ٥١٧، ٥٢٢

(٦) *Revue Algerienne* فى O. Pesle  
سنة ١٩٣٤ - ١٩٣٧، ص ٩٤

(٧) *Revue Inter-* فى R. Brunschvig  
'*nat. des Droits de l'Antiquite*' ج ٢  
ص ١٥٧

(٨) الكاتب نفسه فى *Studia Islamica*  
ج ٣، ص ٦٤.

خورشيد [هيئة التحرير]

## بناء

«بناء»: صناعة البنائين، وتعتمد  
أصول صناعة البناء فى ناحية من  
نواحيها على المواد المستخدمة فى هذه  
الصناعة، والمشاهد فى البلاد الإسلامية  
أنهم يستخدمون مواد متباينة تبايناً  
بعيد المدى، فمن الطين المضغوط إلى

بانتظام فحسب، بل عليهما أيضاً أن  
يختبرا رشده حين يدنو من سن البلوغ  
ولا يسلمان ملكه إليه إلا حين يظهر هذا  
الرشد (القرآن، سورة النساء، الآية ٦).  
ولا تحدد مذاهب الفقه الأخرى أجلاً  
لذلك، ولكن الحنفية يحددون هذه السن  
- التى ينبغى أن يسلم إليه فيها ماله  
على أية حال - بخمس وعشرين سنة.

ويجعل المالكية فى حالة المرأة هذه  
الأهلية تعتمد، علاوة على البلوغ  
والرشد، إما على إتمام الزواج، أو على  
عمل إجراء رسمى يحلها به الوالد أو  
الوصى الشرعى الآخر من هذا القيد، أو  
عندما تصبح الفتاة عانساً. وثمة رأى  
مشابه لهذا بعض المشابهة يأخذ به  
أيضاً بعض الحنابلة. وتفترض الشريعة  
الإسلامية قيام فترة انتقال من حالة  
القاصر إلى حالة البالغ كما تتمثل فى  
«المميز»، و«المراهق».

## المصادر

(١) *Instituzioni I* : Santillana، الطبعة  
الثانية، ص ١٢٦ وما بعدها.

(٢) *Bergstraesser's Grundzuege*  
طبعة Schacht، ص ٣٥ وما بعدها.

الحجر المنحوت (الدستور)، مع الطوب أو الآجر، والأثلب (الدقشوم) والحجر المنحوت نحتاً خشناً في المراحل المتوسطة. ويتوقف اختيار إحدى هذه المواد في بلد ما، بطبيعة الحال، على توفر مواردها من هذه المادة أو عدم توافرها، كما أنه يتوقف أيضاً على التقاليد المحلية أو التقاليد التي جاء بها البناءون الدخلاء، والتي قد تحل مدة من الزمن محل التقاليد المحلية. فهم في سورية التي اشتهرت بصناعة قطع الأحجار منذ زمن طويل لا يزالون يصنعون من الحجارة أشكالاً معقدة من المقرنصات، استعاروها من الفرس، والراجح أنها مشتقة من هندسة البناء بالطوب. ونجد من الناحية الأخرى أن مصر، التي كانت محاجرها تنتج الحجر الرملي البديع، تستعمل الطوب أيام الطولونيين، الذين أخذوا نماذجهم، وكبار معماريهم، بلا شك، من العراق حيث الطوب هو المادة الرئيسية، وأما سورية فقد استمسكت بتفضيلها للأشغال الرفيعة. ومن الأبراج المغربية الأندلسية الثلاثة العظيمة، في القرن السادس الهجري (الثاني عشر

الميلادي) التي نسبت، عن خطأ بلا شك، إلى مهندس معماري واحد: الخيرالدا في إشبيلية، وقد بنيت بالطوب؛ وبرج حسان في الرباط وقد بنى بالحجر المنحوت؛ ومئذنة الكتبية في مراكش وقد بنيت بالأثلب (الدقشوم)، وتظهر قلة المبالاة بمواد البناء من جانب البنائين، وإهمال الصناعات في تناولها، ظهوراً واضحاً في القصور أكثر منها في المباني الدينية، ولا سيما في المغرب منذ القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي). ولهذا أسباب عدة: العجلة في الإنشاء مرضاة لنزوة سيد يستعجل الزمن؛ واستخدام عمال من العبيد الأغمار لا قدرة لهم على شيء أكثر تعقيداً من صب خرسانة بين ألواح الخشب. وأخيراً شيوع استعمال التكبسية (كساوى من ملاط ساذج أو منقوش، وصلصال مطعم مطلى بالمينا، وبلاط من الفخار) التي كانت تغطي هيكل الحوائط كلها. وقد تناول ابن خلدون في مقدمته بالتفصيل وصف أصول صناعة الطوابي التي إعتبرها سنة متميزة من سنن المسلمين. والطين الذي كان يخلط في أحيان كثيرة

بالطباشير ومجروش الآجر وكسر الحجارة، كان يضغط بين لوحين يحفظ التوازن بينهما روافد من الخشب.

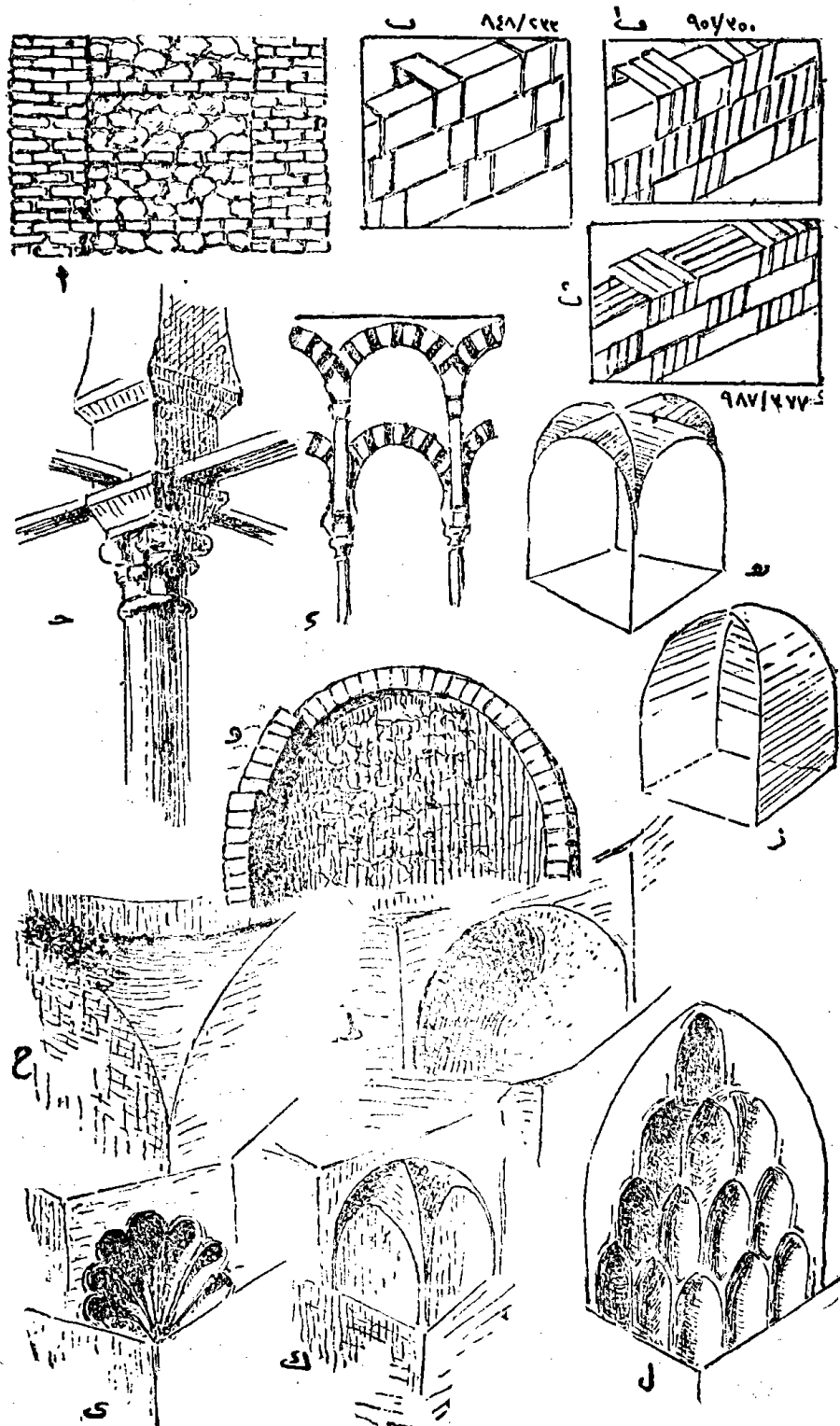
وتملأ سطوح الجدران بعد ذلك بحيث تبدو كأنها تحاكي ما تحتها من وصلات روابط البناء القوية. فإذا سقط هذا الملاط انكشفت الثقوب المنتظمة الأبعاد التي كانت تشغلها روافد الخشب. وعم استعمال الطوابى فى الغرب الإسلامى، فى القرنين الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) والسادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) لا سيما فى الأبنية الحربية. أما فى المغرب فالظاهر أنهم استوردوها من الأندلس حيث كانت معروفة منذ زمن بعيد.

وكان الطوب الأخضر الذى استخدم أحياناً فى واجهات الطوابى يصنع من الطين والتبن ويضغط فى قوالب خشبية. ومازال استعماله شائعاً فى مدن الصحراء الكبرى، وكان أيضاً مستعملاً منذ زمن مبكر جداً فى البقاع القاحلة وخاصة فى بلاد ما بين

النهرين وفى الجزيرة العربية. ويرجح أن جدران دور النبى [ﷺ] فى المدينة كانت مبنية من نفس هذه المواد، وكذلك كانت مساجد العباسيين فى سامراء، ونجدها أيضاً مستخدمة فى إفريقية فى نفس الزمن تقريباً. وكشفت الحفريات فى العباسية، مقر الأغالبة أصحاب القيروان، عن عينات من طوب متقن الصنع، طول القالب منه ٤٢ سنتيمتراً فى نصف طوله عرضاً فى رבעه سمكاً، مما يوحي بأن الذراع التى كان يستعملها البناؤون وقتئذ كانت ٤٢ سنتيمتراً.

أما الآجر - وهو الطوب المحروق، وكان يستعمل بصفة عامة فى البلاد الإيرانية وكذلك استعمله الرومان وخاصة فى الحمامات العامة - فموجود فى جميع البلاد الإسلامية، ولكنه كان أفضل مادة للبناء فى بلاد فارس. وهو ذو أبعاد متباينة، وقد يكون محدد الزوايا وقد يكون مستديراً. ويستخدم وحده أو مع الأتلب فى أجزاء البناء التى تستلزم ضبط الصفوف (مثل الأعمدة وقواعدها والدرج والعقود





اللصق والملاط الواقى من الطباشير  
والرمل وكسر البلاط المجروش والفحم  
النباتى. ويكشف تحليل تركيبها عن نمط من  
التطور درسه سولنيك M.Solignac:  
*Recherches sur les installations hydrauliques*  
*Annales de l'Institut d'Etudes de Kairoan*  
*Orientales de l'Université d'Alger* (١٩٥٢ -  
١٩٥٣) ويتيح لنا تحديد تاريخ هذه  
الأعمال.

وبقى استعمال الحجر المنحوت  
تقليداً رومانيا بوزنطيا، وموطنه سورية  
حيث ظل هذا الحجر مادة البناء الشائعة  
حتى يومنا هذا. واستبدل به الطوب فى  
مصر إلى حين ثم عادت مصر إلى  
استعماله فى العصر الفاطمى من القرن  
الرابع إلى القرن السادس للهجرة (من  
القرن العاشر إلى القرن الثانى عشر  
للميلاد)، وبخاصة فى تحصينات بدر  
الجمالى الأرمنى. واستخدم فى إفريقية  
فى مبانى القرن الثالث للهجرة (التاسع  
للميلاد)، الدينية والحربية، ثم شاع  
استعماله فى القرن السابع الهجرى  
(الثالث عشر الميلادى) بين معمارى  
تونس. وكان هو المادة المستقرة فى

والأقبية وغيرها) أما وظيفته فهو رباط  
فى الوصلات الأفقية بالتبادل مع  
مداميك من الأثلب؛ ورباط فى  
الوصلات الرأسية للمحافظة على  
انتظام البناء وبخاصة فى الأركان .  
(انظر شكل أ). ويكسى الطوب فى  
الغالب بطبقة من الملاط، وقد يبقى  
عاريًا، ويضفى على البناء عنصراً من  
اللون، أما بوردية الطين المحروق  
المصنوع منه أو بالميناء تغشى حوافيه.

واستعمل الأثلب أو الحجر المنحوت  
نحتاً خشناً فى أبنية الساسانيين،  
ومازال مستعملاً فى بلاد ما بين  
النهرين الإسلامية، كما فى حصن  
الأخضر الذى يرجع إلى منتصف  
القرن الثانى (الثامن الميلادى). ويبدو  
أنه كان أشيع المواد لدى البنائين البربر  
فى شمالى إفريقية فى القرن الخامس  
للهجرة (الحادى عشر الميلادى) وهو  
يستعمل فوق ذلك كله فى تحصينات  
(استحكامات) المدن قبل أن تعرف  
الطوابى (لابد لجدران الطوابى من  
أساس من الأثلب). كما يستعمل أيضاً  
فى الإنشاءات المائية. وكان ملاط

عارضة حاملة على تيجان العمدة،  
ويقيمون من العروق الصغيرة سقفاً  
داخلية بل عتبات للشبابيك فى بعض  
الأحيان. وهذا عمل لا يخلو من خطر  
على متانة البناء.

وتدعم الجدران التى أسلفنا ذكر  
تركيبها وشيكاً، كباش (بغال حائط)  
فى غالب الأحيان، وقد أضيف إلى  
الجدران الخارجية المبنية بالحجر فى  
الحصون الأموية بالشام، وفى الجدران  
المبنية بالطوب فى مسجد سامراً، أكتاف  
نصف دائرية من الطراز المستعمل فى  
بلاد الجزيرة قديماً. وعلى الأركان  
الأربعة للمسجد الجامع فى تونس  
كباش مستديرة، والراجح أنها من  
الأصل نفسه، كما وجدت مرة ثانية فى  
بناء بقلعة بنى حماد (القرنان الخامس  
والسادس الهجريان = القرنين الحادى  
عشر والثانى عشر الميلاديين) وزود  
المسجد الجامع بالقيروان بكباش  
ضخمة متوازية الأضلاع فى تاريخ  
متأخر بعض الشيء عن أول إنشائه،  
وكان للمسجد الذى بقرطبة كباش  
مماثلة تدور حول محيطه الخارجى على

أساسات أبنية الأمويين فى الأندلس .  
واصطنعه المغرب فى القرن السادس  
الهجرى (الثانى عشر الميلادى) فى  
أبنية الموحدين.

وكانت الجدران المتخذة من الأثلب  
تكسى فى كثير من الأحيان بالحجر  
المنحوت كما كانت الحال أيام  
البوننطين. ويدل عمل الوصلات الذى  
لم يكن فى مثل ضخامته أيام الرومان،  
على قيام تركيبات من القرميد  
والطوب المواجه (الطوبة ممددة  
بطولها على مستوى الجدار أو بتخانة  
الجدار) . وقد نجح فلاسكويز بوسكو  
فى تحديد تاريخها (Velasquez Bosco:  
، Velasquez Bosco, Medina, Azzahra y Alamiriya  
مدريد عام ١٩١٢، وانظر الأشكال  
ب، ب، ب). ورباط الوصل عند الموحدين  
مكون بالتبادل مع مدماك سميكة وآخر  
رفيع. وقد انتقل هذا من بلاد مراكش  
إلى بلاد تونس.

ويجب أن نضيف الخشب إلى هذه  
المواد، فكثيراً ما كانوا يغيبون عروقاً  
بطولها فى الجدران، وفى القيروان  
يجعلون ألواحاً ثقيلة من الخشب بمثابة

## أبعاد منتظمة.

والأعمدة التى هى جزء من الدعائم القائمة بنوع أخص فى أروقة المساجد، من أسطوانات وعمد وتيجان انصرف النحاتون المسلمون إلى صنعها، وكانت الأعمدة بعمامة أسطوانية ولم يكن بوسطها تنفيخ، وكانت تستورد من إيطاليا إلى شمالى إفريقيا فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى).

واقتضت العودة إلى استخدام الأعمدة ذات الأبعاد المحدودة فى بهو يرتكز سقفه على الأعمدة ليضفى على المكان أثراً نفسياً، العمل على زيادة أطوالها، ومما لا شك فيه أن البنائين فى القيروان قد استعاروا من مصر (جامع عمرو) أصول التراكب، كما فى الرواق المقام على أعمدة المأثور عن اليونان والرومان، والدعمامة (دعمامة العمود)، ورأس العمود (الإفريز) والطنف وذلك بشدادات من الخشب ترقد فى رأس العمود (انظر شكل جـ)، وربما كان معماريو مسجد قرطبة قد استوحوا القناطر المعلقة الرومانية فكرتهم فى

ربط كتل البناء بصفين متراكبين من العقود تقام فوق الأعمدة (انظر شكل د).

ومسجد حسان الموحدى بالرباط الذى يرجع إلى القرن السادس الهجرى (القرن الثانى عشر الميلادى) مثال نادر لأعمدة مكونة من أسطوانات متراكبة.

والعمود - وهو دعمامة بنائية مربعة، أو متوازية الأضلاع، أو متعامدة أو مجزأة على مستوى أفقى تكتنفها أعمدة موهومة - لا يزال شائع الاستعمال فى فن العمارة الفارسي، وقد حل محل الأسطوانة فى أواوين الصلاة منذ القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) ومازالت المساجد التونسية محتفظة بالأعمدة الأسطوانية، وهذا موجود فى الأبنية الداخلية للمنازل.

وفيما عدا العتبة المستقيمة المكونة من حجر واحد أو من قوس منحرفة تعلوها قوس (مصر - الشام) فالعقود تأخذ أشكالاً مختلفة كل الاختلاف: (نصف دائرية، على هيئة حدوة الفرس،

بهذه الاحتياجات.

وحلت مشكلة الأقبية والقباب بطرق شتى فى حدود التقاليد الساسانية والبوزنطية، أما العبقرية الإيرانية فقد أضافت متنوعات تستحق الذكر.

والمسألة التى ألمحنا إليها آنفا عن الأخشاب المناسبة - أو بالأحرى عن ندرتها - هى عامل حاسم فى بناء الأقبية، سواء أكانت على شكل نصف أسطوانى أم على هيئة قطاع مخروطى ناقص (إهليلجى)، فإقامة عقد أو قبو من الحجر يستلزم قوالب من الخشب ترتكز عليها الأحجار على التوالى. ونظراً لخفة وزن الطوب، وما يعرف عن تماسكه بالملاط فاستعماله يتيح طريقة أخرى تستغنى عن القوالب الخشبية بإنشاء القبو الحافتى، وهو شائع فى فن العمارة الساسانى. ويجد أعظم استخدام منطقى له فى الطراز الإيرانى المتميز «الإيوان» (والإيوان الذى استعمله المسلمون باستمرار فى إيران الإسلامية هو حجرة ذات ثلاث جدران مفتوحة فى الجدار الرابع كأنها محراب كبير بظهر مسطح). ويلصق

القوس الفارسية ذات الأقسام المستقيمة الضلعين وغير ذلك) وهى أشكال لا تمليها حاجات البناء ولكنها تستعمل للزينة بحسب ما يهوى المهندس المعماري. والعقود الحجرية التى تشملها هى فى الغالب زخرفية بحتة فى وظيفتها.

ولتغطية أو اوين العبادة استعانت الشام والأندلس أيام الأمويين - وقلدتها فى ذلك أقطار المغرب من غير شك - بأشغال الخشب تحميها «جمالونات» من القرميد على هيئة السروج. وجعلوا للمباني المربعة سقفاً على شكل الجوسق ذى أربعة جوانب مائلة، واستبقت مصر وإفريقية الشرفات التى كان يوثرها أيضاً سادة الجزائر من الأتراك فى البلدان الممتدة على الساحل الجزائرى. ولندرة الأخشاب ذات الأبعاد المطلوبة اضطر المعماريون أن يقاربوا بين الجدران التى تحملها وأن يضيقوا ويظيلوا فى نسب الشقق ذات الأسقف (صحن المسجد والغرف). وقد وفى استعمال الأقبية نصف الأسطوانية والقباب الصغيرة

البناء صفاً من الطوب على الجدار الخلفى متتبعا انحناء القبو، ثم يلصق الصف الثانى بالأول ثم الثالث بالثانى وهكذا دواليك، وبذلك يتشكل القبو فى الفراغ حتى تتم تغطيته، (انظر الشكل هـ).

وفيما عدا الأقبية الأسطوانية، فقد استخدم المسلمون الأقبية الحاقوية التى كانت مألوفة عند الرومان والبوزنطيين (قبوان نصف أسطوانيين يتقاطعان فى زاوية قائمة، انظر شكل و). وقلما استخدموا أقبية العقود المحجوبة (تنحنى فيها الجدران الأربعة فوق الفتحة المغطاة، انظر شكل ز) التى تتخذ أحيانا نهاية للقبو نصف الأسطوانى وأقصى مدى له.

أما القباب فإن النماذج البديعة التى أنشئت فى العصر البوزنطى كانت الأصل فى القباب التركية. ولكن هذه الميزة كانت موضوع متنوعات يدين بها المسلمون للفرس.

وهناك كما هو معروف، طرازان متميزان من الحلول لمشكلة إقامة قبو نصف دائرى أو مئمن الأضلاع على

قاعدة مربعة: المعلقات أو الدلايات (انظر شكل ح)، التى ساد استخدامها فى العالم البوزنطى (انظر آيا صوفيا - استانبول)، وأخص من ذلك عقد الزاوية الإيرانية. (انظر شكل ط). فعقد الزاوية - وهو ربع قطر كرة يبرز وترها الرأسى فوق زاوية المربع الذى يسندة - يحاكي أحيانا بتجاويفه المشعة وحوافيه المسننة رشاقة المحارة البحرية (انظر شكل ى). وهو يأخذ شكل المشكاة فى المسجد الجامع بدمشق، وفى جامع قرطبة. ويعرف المهندسون المعماريون فى شمالى إفريقيا وصقلية عقد الزاوية بأنه نصف حقوى (قبو حقوى) مقطوع نصفين عند قطره، انظر شكل ك) ثم ابتدعت فارس تراكب طبقات متعددة من المشكاوات الشبيهة بالصومعة وربما كانت هذه التراكيب هى الأصل فى المقرنصات (انظر شكل ل).

وتنشأ فى الغالب منطقة مستديرة فوق المنطقة التى يمتد فيها المربع والدائرة، وهذه تفتح فيها شبابيك لإدخال الضوء. وتقوم فوقها القبة نفسها.

١٧ ٣٧ شمالاً. وقد بلغ عدد سكانها ٣٥,٠٠٠ نسمة، وهى بين البحر وبين بحيرة متوغلة فى داخل البلاد مسافة أحد عشر ميلاً تبلغ مساحتها ٣٥ ميلاً مربعاً. وموقع بنزرت يسيطر على المضيق بين صقلية والشاطئ الإفريقى، ولذلك فإن له شأنًا عظيمًا من الناحية الحربية.

وبنزرت تشغل موقع المدينة الفينيقية هــوديريتوس Hippo - Diarrhytus (بالإيطالية Hippone Zarito وبالعربية بنزرت) التى أصبحت من ممتلكات قرطاجنة، واستولى عليها الرومان بعد ذلك وجعلوا منها مستعمرة يحكمها أغسطس. وخربها القوط ثم سلبها معاوية بن حُديج عام ٤١ هـ (٦٦١ - ٦٦٢م)، واستعادها الروم وظلت فى حوزتهم أمداً وجيزاً، ثم استولى عليها آخر الأمر حسان بن النعمان فى الوقت الذى استولى فيه على قرطاجنة. وذكرها ابن حوقل فى القرن الثالث الهجرى فقال إنها قصبة الكورة البحرية سطفورة، ولو أنها كانت فى ذلك الوقت قد هجرها الناس تقريباً وعمها الخراب (ابن حوقل، ترجمة ده

واستفاد المعماريون الفرس من المزايا التى للطوب ونبغوا فى إبداع أشكال مختلفة بعضها عن بعض اختلافاً كبيراً، كالقباب المضلعة المكونة من عقود خفيفة تعبر فوق المساحة التى يراد تغطيتها، وتدعم عقوداً مقابلة تملأ الفراغ بينها. وهذا الطراز من القباب الذى كان معروفاً لدى الساسانيين (A.Godard: فى Voûtes Iraniennes فى آثار إيران، عام ١٩٤٩)، انتقل من بلاد فارس إلى الأندلس فى القرن الثالث الهجرى (القرن التاسع الميلادى)، ثم من قرطبة إلى طليطلة واشتهر فى القرن السادس الهجرى (القرن الثانى عشر الميلادى) فى المغرب كما اشتهر حوالى هذا الوقت فى جميع أرجاء الجنوب الغربى لفرنسا.

عبدالقادر [كك. مارسيه G. Marçais]

## بنزرت

«بنزرت» Bizerta، مدينة على الشاطئ الشمالى لبلاد تونس على مسيرة أربعين ميلاً تقريباً من شمالى غرب مدينة تونس، وبنزرت على خط طول ٥٣°٩ شرقى كرينوبتش وخط عرض

الأندلسيين فيها. ويصفها الحسن بن محمد الزياتى بقوله إنها بليدة أهلها فقراء مساكين ( Leo Africanus : *Description de l'Afrique*، ج ٣، الباب الخامس طبعة شيفر، ص ١٢٩).

وفى القرن الخامس عشر كثر عدد القرصان فى هذا الثغر؛ شأنه فى ذلك شأن بقية ثغور الدول البربرية، وأخذ هذا العدد يزداد بعد ذلك إلى حد حمل الدول المسيحية على أن تتخذ من الخطوات ما هو كفيل بإيقاف غارات هؤلاء القرصان. فظهرت أمام بنزرت حملة فرنسية جنوية بقيادة كبير أساقفة سالرنو عام ١٥١٦، غير أنها لم تستطع الاستيلاء على المدينة. وأراد أهل بنزرت الانتقام، فما إن أصبح خير الدين سيد تونس عام ١٥٣٤ حتى نفضوا عنهم سلطان بنى حفص وخضعوا له. لكن شارل الخامس استولى على بنزرت فى العام التالى عقب استيلائه على مدينة تونس ووضع حامية بها. ثم عمد توأ إلى تخريب الحصون، فأعاد الأسبان بناءها بعد ذلك وشيدوا قلعة أخرى سموها

سلان فى المجلة الأسبوية، عام ١٨٤٢م، ص ١٧٩). وأفافت المدينة من كبوتها، وشاهد ذلك أنها كانت زمن البكرى محاطة بسور من الحجر. وكان بها جامع وعدة أسواق، كما كانت مركزاً هاماً لتجارة الأسماك. وكانت تشرف على المدينة قلعة يتخذها أهلها ملجأ يحتمون فيه من غارات الروم ورباطا لأولئك الذين يريدون تكريس حياتهم للعبادة. وكان بالمدينة فى ذلك الوقت مرسى يعرف بمرسى القبة (البكرى، طبعة ده سلان ص ٤٧ وما بعدها؛ ترجمة ده سلان، ص ١٢٩). وروى الإدريسى أن بنزرت مدينة نشطت فيها الحركة التجارية. وقاست بنزرت كثيراً من جراء الفتن والغارات التى خربت بلاد تونس. ووقعت بسبب الغزوة الهلالية فى يد أفاقى عربى يدعى الورد اللخمى فاستقل بها. وخضعت لعبد المؤمن عام ١١٦٠، وغزاها يحيى بن غانية المرابطى فيما بين عامى ١٢٠٢ - ١٢٠٣. وظلت الأحوال راكدة فى بنزرت إلى القرن السادس عشر على الرغم من وفود العرب من الأندلس وبنائهم ضاحية



بنزرت

عام ١٧٨٥ . وأخذت بنزرت فى الأضمحلال فى القرن التاسع عشر وذلك من جراء إخضاع القراصنة وامتلاء الثغر بالمستنقعات.

ولم تكن بنزرت سوى بليدة خيمت عليها التعاسة تخرقها دروب مليئة بالرمال عندما احتلها الجنود الفرنسيون فى أول مايو سنة ١٨٨١ فى بداية الحملة على بلاد تونس.

وتغيرت بنزرت إذ تناولها كثير من ضروب الإصلاح منذ بسطت الحماية الفرنسية على البلاد. فامتلاً جزء من القناة القديمة بالماء، وحفرت قناة أخرى بين البحر والبحيرة تسمح بسير مراكب ذات حمولة أكثر مما سبق ، وشيدت ميناء صالحة ممتدة فى البحر، وقامت عمائر على شواطئ البحيرة وبنيت دار للصنعة فى سيدى عبدالله على مسيرة عشرة أميال من البحر. وشيدت قلاع منيعة على المرتفعات المحيطة لتزود عن المدينة. ثم بنيت آخر الأمر مدينة جديدة بين المدينة القديمة والقناة ازدهرت سريعاً ، ولو أن الازدياد فى سكانها ورواج تجارتها لم

قلعة أسبانيا؛ ولا تزال هذه القلعة موجودة إلى اليوم. وأنهى الحكم الأسباني للمدينة عام ١٥٧٢ عندما احتلها الترك آخر الأمر. وكانت بنزرت معقل قرصان البربر . وكان القراصنة الذين يقلعون من هذا الثغر لا يهابون أن يُغيروا على شواطئ صقلية وإيطاليا وأن يهاجموا المراكب الخاصة بأعظم الدول النصرانية على الرغم من وجود مراكب فرسان مالطة. وكان معتقل بنزرت يضم ٢٠,٠٠٠ أسير من النصارى.

وفى نهاية القرن السابع عشر قررت فرنسا أن تلجأ إلى القوة بعد أن وجدت أن المفاوضات لم تأت بنتيجة، فحضر دوكوسن Doquesne المدينة بالقنابل عام ١٦٨١ وعام ١٦٨٤ م. وحملت نفس الأسباب الفرنسيين على ضرب المدينة ثانية بالقنابل فى القرن الثامن عشر، وتم ذلك على يد عمارة بحرية فرنسية يقودها أمير البحر ده بوفيه de Boves فى اليومين الرابع والخامس من يولية عام ١٧٧٠ م، ثم على يد أمير البحر البندقى إيمو Emo الذى كاد أن يخرّب المدينة تخريباً تاماً

(٣) ابن خلدون *Hist. de Berbères*  
ج ١، ص ٢١٨؛ الترجمة، ج ٢،  
ص ٣٩ - ٤٠.

(٤) *Descript.de l'Afrique: Leo Africanus*  
ترجمة Epaulard، ج ٢، ص ٣٧٥-٣٧٦.  
*La Berbérie : Brunschvig* (٥)  
*orientale sous les Hafssides*، ج ١، ص  
٢٩٩.

*Les Arubés Be-* J.Marçais (٦)  
*rebérie*، ص ١٢١ - ١٢٢.  
*R. Afr Bizerte* : Hannezo (٧)  
سنة ١٩٠٤ - ١٩٠٥.

[مارسيه G. Marçais]

## بنغازى

«بنغازى»: سميت بذلك نسبة إلى  
أحد المرابطين، ويوجد قبره إلى الشمال  
على شاطئ البحر. وهى عاصمة برقة  
من الوجهة الاقتصادية، وكانت مقر  
الحكم فى ولاية بنغازى التركية، وهى  
على الطرف الشمالى من خليج منفذه  
إلى الغرب لا يزيد عمقه على عشر  
أقدام، ولا يحميها من الأمواج سوى

يصلأ بعد إلى الدرجة التى تحقق آمال  
منشئها تحقيقاً تاماً.

### المصادر:

(١) *Bizerte, son, : Archiduc Louis Salvator*  
*passé, son Présent et son avenir* باريس  
سنة ١٩٠٠م.

(٢) *Bizerte, Souvenirs du : R.C.Castaing*  
*Passé فى Revue Maritime* سنة ١٩٠٠.

(٣) *Le nouveau Port de Bizerte*، باريس  
سنة ١٩٠٣.

(٤) *Bizerte فى Revue Tu-* Cte. Hannezo  
*nisienne* سنة ١٩٠٤، ١٩٠٥م.

[إيفر G. Yver]

+ على أنه حدث بعد ذلك أن أقيم بها  
عدد كبير من المنشآت مما جعلها  
ميناء عظيماً يستطيع أن يؤوى أكبر  
السفن، وقد زود بدار صناعة حربية  
وتحميه قلاع حديثة.

### المصادر:

(١) البكرى: *Descript de L'Afrique*  
*Septen trionale*، الجزائر سنة ١٩١١ ص  
٥٧ - ٥٨؛ الترجمة، الجزائر سنة  
١٩١٣، ص ١٢١ - ١٢٣.

(٢) الإدريسي: المغرب، ص ١١٤،  
الترجمة، ص ١٣٣ - ١٣٥.

للشرب - وهى تجلب إليها من داخل البلاد - فإنها بحكم موقعها تسيطر على تجارة القسم الشرقى من خليج سدره وعلى الساحل الشمالى وتتحكم فى الشئون الاقتصادية لثلثى برقة الغربيين وفى طرق القوافل التى تمر بأوجلة حيث تتفرع إلى شعبتين إحداهما تتجه إلى الكفرة وإلى الواحات إلى الجنوب الشرقى من تبسى ثم إلى وادى، أما الشعبة الثانية فتتجه إلى مرزوق. وقد كان من أثر التغيرات السياسية فى أواسط السودان أن نشطت الحركة التجارية فى بنغازى بعض الوقت، وذلك على حساب طرابلس، إلا أنها فقدت أهميتها هذه تدريجاً وضؤل شأنها حتى إن عدد سكانها كان يتراوح بين ١٢,٠٠٠ و ١٥,٠٠٠ نسمة أكثرهم من بربر ليبية المسلمين وهم يختلطون بالزنوج وبينهم ١٢٠٠ مالى و عدد من اليونانيين والإيطاليين وبعض الأوروبيين من أجناس مختلفة و ٢,٥٠٠ يهودى.

وتستورد بنغازى المنسوجات القطنية والكتان وزيت الزيتون والحريز

حاجز مهدم، ويحيط بها من جهة الشرق حوض من المياه الملحة يجف فى الصيف، وإلى الجنوب الشرقى منها مهاد رملى تغمره المياه غالباً، ولذلك فإن المنفذ الوحيد الذى يصلها بالقارة يقوم ناحية الشمال عبر حرج من النخيل والسفن الكبيرة ترسو على مسافة من المدينة ولا تستطيع تفريغ شحنتها فى فصل الشتاء عند هيجان البحر. والأرض المحيطة بالمدينة خصبة جداً، ولكن الزراعة قليلة بها حتى لتبدو صحراء موحشة. ولا توجد فى بنغازى أطلال قديمة اللهم إلا بعض بقايا رصيف، ولكن أرضها غنية بالتمائيل والزهرات والنقوش والمسكوكات. أما المساجد وهياكل اليهود والكنائس والبيوت ذات الطبقة أو الطبقتين فلا تستلفت النظر. ويقوم إلى الغرب من المدينة قصر كان يعيش فيه المتصرف كما كانت تعسكر فيه الحامية وكان بها مكاتب تركية وإيطالية للبريد ومدرسة إيطالية وفروع لبنك روما S. Banco di Roma.

وعلى الرغم من أن لبنغازى سوءتين ألا وهما تراكم الرمال عاما بعد عام فى مياه ثغرها وعدم توافر المياه الصالحة

اليهود بها، غير أن هذا الرخاء أخذ ينمحي تدريجاً عندما هجرها الناس، ولم يعد إليها ازدهارها إلا فى العصور الوسطى وبخاصة عندما ساد الجنويون البحر المتوسط، وقد عرفت المدينة فى ذلك الوقت باسم برنيق (انظر ياقوت المعجم، ج ١، ص ٥٩٥ : الإدريسي، طبعة دوزى وده غوية ص ١٣٢ وما بعدها). وأخذت بنغازى فى الاضمحلال لما دب الانحلال فى أوصال الجمهوريات الإيطالية. ولم يفدها نشاط القرصان فى البحر، وبلغ عدد سكان المدينة عام ١٨٢٠ ما لا يزيد عن ألفى نسمة.

#### المصادر:

- (١) *Viaggio da Tripoli di* : P. della Cella  
*Berberia alle frontiere etc* جنوة سنة ١٨١٩ م
- (٢) *Relation d'un voyage* : M.Pacho  
*dans la Marmarique, la Cyrénaique etc.* باريس سنة ١٨٢٧ م.
- (٣) *Proceedings* : F.W. & H.W. Beeckey  
*of the Exped. to explore the Northern Coast of Africa etc* لندن سنة ١٨٢٨ م.
- (٤) *Von Tripolis nach Alexandrien* : G.Rohlf's  
 ج ١، برلين سنة ١٨٧١ م.

والشمع والبترول والسكر واللبن والأرز والشاى والخشب والفحم النباتى، أما صادراتها فأغلبها من الماشية والحبوب، وهى تصدرها إلى مالطة وجزيرة إقريطش، وتصدر الصوف إلى مرسيليا كما تصدر أيضاً الإسفنج. وتستخرج الحكومة من السبخة مقادير كبيرة من الملح، وبلغت قيمة الصادرات فيما بين عامى ١٩٠٢ و ١٩٠٦ : ٩,١١٤,٠٠٠ مارك فى حين لم تزيد الواردات عن ٤,٢٨٠,٠٠٠ مارك وهناك طريق بحرى منظم تجرى فيه البواخر كل أسبوعين إلى مالطة والإسكندرية عن طريق طرابلس وآخر يتجه اتجاهاً عكسياً فتقوم البواخر من الإسكندرية قاصدة مالطة أربع مرات فى الشهر. وقد سميت محطة يوهسبريدس التى أنشأها حزب الملك أركسيلاوس الرابع قرابة عام ٥٠٠ ق.م - فى موضع بهذه البلاد أقدم من موقع هذه المحطة باسم برنيقة Berenice تمجيداً لزوجته بطلميوس الثالث وذلك عقب احتلال بطالمة مصر لبرقة.

ويعود الفضل فى الرخاء الذى حل بالمدينة بعض الوقت إلى كثرة عدد

مستعمرة أقامها اليونان فى القرن الخامس قبل الميلاد. وأصبحت هذه المحلة فى عهد الملك المصرى بطلميوس الثالث بوركيتس تعرف باسم زوجته برنيقة واحتفظت بهذا الاسم فقليل لها «برنيق» فى العصور الوسطى، وكانت فى جميع الأحوال بلدة لها أهمية ثانوية، وازمحت فى القرون الوسطى بل يحتمل أنها اختفت تماما.

ويرجع تاريخ المدينة الحديثة إلى ما حدث فى نهاية القرن الخامس عشر من هجرة الطرابلسيين من زليتن ومسرته، وكان لهؤلاء صلات تجارية بدرنة، وهى محلة أندلسية كانت قد أقيمت من قبل على ساحل برقة الشرقى.

وقد نسبت المدينة إلى سيدى غازى، وهو ولى دفن هناك ولكننا لا نعرف عنه إلا القليل. وقد اشتد أزر الطرابلسيين شيئا فشيئا بقدم مهاجرين من البلاد العثمانية الأخرى وخاصة الإقريطشيين الذين وفدوا زرافات بعد غزو اليونان للجزيرة سنة ١٨٩٧، ووفد أيضا مهاجرون آخرون من يهود بلاد طرابلس وقوم من القبائل

(٥) *Cirenaica* : G.Haimann رومة سنة ١٨٨٢ ، الطبعة الثانية عام ١٨٨٦ ، وهى منقحة.

(٦) *Eine : Erzherzog Ludwig Salvator Yacht - Reise an den Kuesten von Tripolitanien and Tunesien* ، الطبعة الثانية، ليبسك سنة ١٨٩٠ م

(٧) *Auf tuerkischer Erde* :H.Grothe ، الطبعة الثانية برلين، سنة ١٩٠٣

(٨) *Cyrenaieka* :G. Hilderbrand ، بون سنة ١٩٠٤ .

(٩) *Bengasie la Cirenaica* :Bencetti

[إيفالد بانسة Eward Banse]

+ بنغازى : قصبة برقة، وكانت من قبل ناحية برقة، وهى تقوم فى السهل الغربى على شقة من الساحل تقطعها مستنقعات عن الأرض القاحلة، وموقع بنغازى ليس بالموقع الطيب، ذلك أن ثغرها معرض للرياح من الشمال والغرب، على حين أن الأقاليم المحيطة بها قاحلة كما تبعد عنها بعض البعد النواحي الخصيبة فى هضبتى المرج والجبل الأخضر. وقد شيدت المدينة فى موقع يوسپريدس القديمة ، وهى

وسكان الواحات قادمين من نواح شتى فى برقة كما وفد عدد قليل من الأوروبيين، وبلغ عدد سكان المدينة فى أوائل القرن التاسع عشر ٥,٠٠٠ نسمة، وزادوا إلى ١٥,٠٠٠ حوالى سنة ١٩٠٠ ، ويدخل فى هؤلاء ألف إيطالى ومالطى ويونانى، و٢,٥٠٠ من اليهود. وارتفع عدد سكان المدينة إلى ١٩,٠٠٠ نسمة حين نزل الإيطاليون ببغازى سنة ١٩١١ .

وكانت بنغازى من قبل قصبة ولاية تركية، وأصبحت من ثم قاعدة الجزء الشرقى من مستعمرة ليبيا، ولم تهدأ الأحوال بها إلا سنة ١٩٣١ . وقد ربطتها سكة حديدية بسلوق فى الجنوب (٣٥ ميلا) والمرج فى الشرق (٦٨ ميلا) وأصبحت آخر محطات الطريق الذى يساير خليج سرت الأكبر وكذلك الطرق التى تتشعب قاطعة الهضبة الشمالية قلب البلاد. وأقيم ثغر جديد تحميه سد لحجز الأمواج، وزودت المدينة بالمرافق البلدية شأنها شأن البلدان الأوروبية. وكانت المدينة القديمة قد أقيمت فى نطاق رباعى طوله

٧٠٠ متر وعرضه ٣٠٠ متر ليكون شكلها منتظما انتظاما لا بأس به، وقد رمم المسجد الجامع الذى يرجع إلى القرن السادس عشر. وأقيمت ضاحية جديدة خططت تخطيطا يدل على السخاء جنوبى بنغازى القديمة فى اتجاه الضاحية السالفة البركة التى كانت قد نشأت محيطة بالثكنات التركية. وبلغ عدد سكان بنغازى سنة ١٩٣٨ : ٦٦,٨٠٠ نسمة ، ٢٢,٠٠٠ منهم إيطاليون.

وثغرها أنشط ثغور برقة، وتقوم عدة صناعات فى المدينة، وهى: الجلد والأحذية، والأثاث، والبناء ، ومعالجة سمك التونة، وكان اليونان والإيطاليون يصيدون السمك فى خليج سرت الأكبر، وقد زاد ذلك هو وقيام الملاحات على الساحل، من فرص توظيف الناس.

وقد عانت بنغازى الكثير من ضربها بالقنابل فى أواخر سنة ١٩٤٢ ، ومن مغادرة سكانها الإيطاليين لها، فقد انسحبوا منها كما انسحبوا من برقة بأسرها عند وصول الجيش الثامن البريطانى.

محمد تقى خان شيرازى، الذى تصالح معه. وفى بضع سنين أقام أحمد نفسه، بالقوة والدهاء والغدر، سيداً على عُمان، وكان الشاه مشغولاً فى حرب مع الترك فلم يصنع شيئاً ليسترد مركزه. ولم يثبت تاريخ اتخاذ أحمد لقب الإمام رسمياً، ولا يمكن أن يكون هذا التاريخ هو سنة ١١٥٤ هـ (١٧٤١م)، كما يقال فى العادة، وهناك بعض الشواهد على أن ذلك حدث عام ١١٦٣ هـ (١٧٤٩م). وقد حابى بوسعيد - بطبيعة الحال - الترك على حساب الفرس، وساعد الأولين فى الدفاع عن البصرة سنة ١١٨٩ هـ (١٧٧٥م)، وشجع التجارة وساعد فى إخضاع القراصنة الهنود، وخلفه ابنه سعيد سنة ١١٩٨ هـ (١٧٨٣م) ولم يكن محبوباً لدى الجمهور، فانسحب إلى الرستاق، وتخلّى عن الحكم لابنه حامد، ولكنه احتفظ لنفسه بلقب الإمام. ولم

وقد كانت بنغازى قسبة ومقر اتحاد ليبيا الفدرالى الملكى سنة ١٩٥١م<sup>(١)</sup> وقاعدة برقة، ولكنها فقدت صناعاتها وكثيراً من شأنها من حيث ميناء، وشأن مطارها شأن حربى فوق كل شىء. وقد بلغ عدد سكانها، سنة ١٩٥٤م حوالى ٦٣,٠٠٠ نسمة، كلهم من المسلمين فيما عدا قليل من اليهود والأوروبيين.

خورشيد [دسبوا J. Despois]

## بوسعيد

الأسرة الحاكمة فى عُمان وزنجبار، وأصلهم من الأزد. وقد أصبح مؤسسها، أحمد بن سعيد، والياً على صحار فى عهد إمام عمان اليعربى، سيف بن سلطان الثانى، ونجح فى الدفاع عن صحار ضد قائد نادرشاه،

(١) نالت ليبيا استقلالها فيما بعد وأصبحت جمهورية ثم الجماهيرية العربية الليبية ويرأسها العقيد معمر القذافى.

خطر دائم من هجمات الوهابيين، وقتل  
فى حرب بحرية بالقرب من لنكه سنة  
١٢١٠هـ (١٨٠٤م). وانتصر فى  
الصراع على الحكم بدر بن سيف  
بمساعدة الوهابيين، ولكن سعيد بن  
سلطان قتله، وكان سعيد يحكم  
بالمشاركة مع سالم أخيه، فلما مات  
سالم انفرد بالحكم سنة ١٢٣٦هـ  
(١٨٢١م).

وكان سعيد أعظم أفراد أسرته، غير  
أن مركزه فى الجزيرة العربية كان غير  
مأمون، إما بسبب النزاع العائلى أو  
بسبب هجمات الوهابيين. ونشأ عن  
السبب الأول استقلال صُحار استقلالاً  
موقوتاً، تحت حكم أسرة قيس بن  
أحمد، أما الوهابيون فكان إحتامهم إما  
نظير ما يدفع لهم وإما خيفة من تدخل  
البريطانيين. وكان أعظم أعمال سعيد  
توسيعه ممتلكاته الإفريقية حتى جعلها  
إمبراطورية تجارية تدعمها قوة بحرية.

يستعمل هذا اللقب أحد بعده من أفراد  
أسرته. وكان الحكام بعد يلقبون  
بالسيد، وإن كانوا يعرفون عامة عند  
الأجانب بالسلطان. وكان سعيد على  
قيد الحياة سنة ١٢٢٦هـ (١٨١١م)  
ولكنه توفى فى غضون العشر  
السنوات التالية. وخلف حامداً (توفى  
سنة ١٢٠٦هـ / ١٧٩٢م) عمه سلطان،  
الذى استولى على جاهبار وهرمز  
وكشم وبندر عباس والبحرين. ووافقت  
بلاد فارس على أن تؤجر جاهبار  
وبندر عباس إلى بوسعيد الذى كان قد  
استولى على كوادِر. وفى سنة  
١٢١٣هـ (١٧٩٨م)، عقد معاهدة  
يسمح فيها للبريطانيين بأن ينشئوا  
ويحصنوا لهم محلة يقيم فيها تجارهم  
فى بندر عباس. ووعدهم بألا يسمح لا  
للفرنسيين ولا الهولنديين بإنشاء  
محلات فى ملكه ما داموا فى حرب مع  
البريطانيين. وكان فى أخريات أيامه فى



محاولة سعيد لضم «نوسى به». وفى سنة ١٢٧٠هـ (١٨٥٤م) تنازل عن جزائر خوريان موريان للبريطانيين.

فلما مات سعيد سنة ١٢٧٣هـ (١٨٥٦م) بقى ابنه ثوينى مهيمناً على مسقط وابنه الآخر مجيد مسيطراً على زنجبار، وأحيل النزاع على لورد كاننك ففضى فيه بأن يحتفظ مجيد بزنجبار وأن يدفع ثوينى تعويضاً سنوياً مع التنويه خاصة بأن ذلك لا يعد جزية. وأتى بعد مجيد برغش، الذى سبق له أن حاول الاستيلاء على الحكم عند وفاة سعيد، وحاول مرة أخرى بعد ذلك بسنين قليلة. وأصبح نفوذ الممثل البريطانى، سير جون كيرك، أعلى نفوذ. وفى سنة ١٢٧٠هـ (١٨٧٣م) حرمت تجارة الرقيق. وأدى تغلغل الألمان فى إفريقيا إلى تعيين لجنة إنكليزية فرنسية ألمانية لتعيين الحدود فى دولة بوسعيد. وحكمت بالاعتراف

وفقد الأئمة اليعربيون معظم ما فتحوه فى إفريقية أثناء غزو بلاد فارس لعُمان. وكان سعيد عند توليه، يحكم زنجبار فقط وجزءاً من يمينه، وربما مافيه، ولامو، وكلوه التى خسرهما ثم استردها، وأيد سلطته بالقوة على مستعمرات العرب والسواحلية من مقدشو (موكاديشو) إلى رأس دلكادو. وأخطر مقاومة كانت عند ممبسا ذلك أن القبائل الحامية وقبائل البنتو كانت لا تكاد تعترف بسلطته، بل إن سعيداً - حتى فى الجزائر الرئيسية - لم يحصل إلا على الجزية من رؤساء الوهاديمو (مونى مكوو) والوبيمبه (الديوانى) والوثمباتو (الشها). وفى السنوات الوسطى من القرن كان الساحل من فنكّه إلى بانيانى (فيما عدا تنكّه) فى قبضة سعيد، بالاشتراك مع ملك أوسمبّره الذى أرسل ممثلين أقرهم سعيد فى مراكزهم. وأحبط الفرنسيون

قصره بالقنابل ودمرته. وفي سنة ١٣١٤هـ (١٨٩٧م) ألغى المركز الشرعى للاسترقاق.

وكان الوزير البريطانى وصياً على الملك القاصر على بن حمود (١٣٢٠ - ١٣٢٣هـ = ١٩٠٢ - ١٩٠٥م) وفى سنة ١٣٣١هـ (١٩١٣م) نقلت المسئولية عن زنجبار من وزارة الخارجية إلى وزارة المستعمرات.

واغتيل ثوينى الذى احتفظ بعمان بناء على رأى كائنك. واتهم ابنه سالم بالاشتراك فى اغتياله فنفاه، بعد فترة قصيرة من حكمه، عزَّانُ بن قيس الذى قتل هو أيضاً فى حرب أهلية. وفى سنة ١٢٨٨هـ (١٨٧١م) وافق تركى على اقتسام عمان مع إبراهيم أخى عزَّان، واحتفظ إبراهيم بصحار غير أن تركى استردها بعد سنين، وفى خلال تلك الاضطرابات جدت فارس تأجير بندر عباس بأجل (١٢٨٥هـ/١٨٦٨م)،

ببرغش حاكماً على زنجبار وبمبه وجزر صغيرة فى نطاق ١٢ ميلاً منها، وأرخبيل لامو والساحل من تونكى إلى كپينى حتى عرض عشرة أميال، وكسمايو وَ بَرَوَة وَمَرْكِه وَ مقدشو وورُشِيخ، ونزل عن لامو بعد ذلك لشركة شرقى إفريقية البريطانية، وعن موانى الصومال لإيطاليا. ووفقاً لاتفاق إنكليزى ألمانى عقد سنة ١٣٠٧هـ (١٨٩٠م) بيعت الممتلكات شمال نهر أومبا إلى الألمان. وصار الباقي جميعه تقريباً تحت الحماية البريطانية، وأجرت أراضى البر الرئيسى بآجال، وفى سنة ١٣٠٩هـ (١٨٩٢م) أعيد تنظيم الإدارة، وعين وزير أول بريطانى (جنرال تويد ماثيوز). وحاول خالد بن برغش الاستيلاء على السلطة سنة ١٣١٠هـ (١٨٩٣م) وسنة ١٣١٣هـ (١٨٩٦م)، وأفضت ثورته الأخيرة إلى أن ضربت سفينة حربية إنكليزية

المصادر:

(١) المراجع العربية الكبرى عن هذه الفترة حتى وفاة سيد سعيد هي التاريخ الإخبارى لابن رزيق، ترجمة *History of Imams: and Sayyids* G.P.Badger of Oman والنص العربى لم يطبع بعد، وهو الآن محفوظ فى مكتبة كمبردج تحت رقم ٢٨٩٢، وابن رزيق مع ذلك مهمل فيما يختص بالتواريخ، ولكن من الممكن تصحيح بعضها من مخطوط مجهول المؤلف فى المتحف البريطانى.

(٢) وعن تواريخ الإمام أحمد انظر C.F Beckingham فى *J.R.A.S*، سنة ١٩٤١.

(٣) عبد الله بن حميد السالمى: تحفة الأعيان بسيرة آل عمان، القاهرة سنة ١٣٥٠هـ.

(٤) *East Africa and its R. Coupland*

*Exploitation of East Africa و Invaders*

(٥) *Zanzibar and :L.W.Hollingworth*

*the foreign office*

واستردت جاهبار (١٢٨٨هـ/

١٨٧٢م). وفى سنة ١٢٩٠هـ

(١٨٧٣م) حظر الاتجار فى الرقيق

تحت الضغط البريطانى، وحوالى سنة

١٣١٩هـ (١٩٠١م) ابتدأت حركة

انشقاق فى الداخل يتزعمها عيسى بن

صالح. وفى سنة ١٣٣١هـ (١٩١٣م)

انتخب سالم الحزوسى إماما. وفى سنة

١٣٣٣ هـ (١٩١٥م) هاجم الثوار

مسقط ولم تنقذها إلا فصيلة من

الجنود الهنود. وقُتل سالم سنة ١٣٣٨

- ١٣٣٩هـ (١٩٢٠م) واتفق خلفه

محمد بن عبد الله، مع سيد تيمور على

أن تتمتع القبائل فى الداخل باستقلال

ذاتى، وتضم عمان الحديثة ظفار

وتحدها أراضى سلطان قشم وشيخ

رأس الخيمة والصحراء، وعلى الساحل

حول فجيرة أرض تحيط بها أراضى

الغير جعلت دولة صلح بحرى.

## البوسنة والهرسك(\*)

### ١ - الإحصاءات

تبلغ مساحة البوسنة والهرسك

١٩,٧٠٢ ميلا مربعا، ومساحة البوسنة

(\*) يبلغ عدد السكان : ٤,٦٥١,٠٠٠ نفس

الكثافة: ٢٣٥ في الميل المربع.

الأعراق: مسلمون ٤٤٪ صرب ٣١٪ كروات

١٧٪ واللغات : الصربية الكرواتية

(رسمية) ٩٩٪ والأديان: المسلمون ٤٠٪

الأورثوذكس ٣١٪ الكاثوليك ١٥٪

العاصمة : سراييفو Sarahevo

الحكومة : في مرحلة الانتقال بعد تفكك

الاتحاد السوفيتي والاتحاد اليوغسلافي كان

رئيس الدولة على عزت بيجوفتش Aliha

Izatbegovic المولود سنة ١٩٢٥ والذي

تولى منصبه في ديسمبر ١٩٩٠.

العملة: الدينار اليوغسلافي الجديد

بعد الفتح العثماني سنة ١٤٦٣ أصبحت

البوسنة والهرسك ولاية عثمانية، وفي

١٨٦٨ أصبحت جزءا من الدولة الثنائية

لدولة النمسا والمجر) ضم إليها رسميا سنة

١٩٠٨. وفي سنة ١٩١٨ أصبحت جزءا من

يوغسلافيا، وكان بين كل من البوسنة

والهرسك اتحاد فدرالي وفقا لدستور سنة

١٩٤٦. وفي ١٥ أكتوبر ١٩٩١ تبني برلمان

البوسنة والهرسك إعلان الاستقلال

وجرى استفتاء عليه في ٢٩ فبراير

١٩٩٢، وعارض الصرب ذلك مما أدى إلى

حروب عرقية مريعة، وفي السابع من أبريل

اعترفت الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي

بالجمهورية واشتعلت الحرب العرقية بين

صرب البوسنة والمسلمين والكروات وقتل

(٦) Chronology and :W.H. Ingrams

Geneology of Zanzibar Rulers زنجبار

سنة ١٩٢٦.

(٧) Arab Rule:: under the B. Thom-

as, Al Bu Said Dynasty of Oman. فى

محاضر الأكاديمية البريطانية . المجلد

الرابع والعشرين.

(٨) Said bin Sultan (1791 - 1856):

R.Said - Ruete Ruler of Oman and Zan-

zibar. لندن، سنة ١٩٢٩.

(٩) الكاتب نفسه: Dates and refer-

ences of the history of the Al Bu Said Dy-

nasty.. لندن (٩) سنة ١٩٣١.

(١٠) الكاتب نفسه: فى Isl. عدد

٢٠، سنة ١٩٣٢، ص ٢٣٧ - ٢٤٦.

(١١) A Collection of treaties,; G.U.

Aitchson Engagements, & Sanads ، المجلد

١٢، ج ٣، والمجلد ١٣ جزء ٤. وانظر

أيضا مصادر مواد بحر فارس

وزنجبار.

عبدالقادر [بكنكهام C.F. Beckingham]

## البوسنة والهرسك

وحدها ١٦,١٧٣ ميلا مربعا، والهرسك وحدها ٣,٥٢٩ ميلا مربعا، وكان عدد السكان وفق التعداد الذى أجرته السلطات التركية عام ١٨٧٥ م — عندما كانت هذه الأراضى لاتزال تابعة للحكم التركى — ١,٠٥١,٠٠٠ نسمة تقريبا.

وبلغ مجموع سكان البوسنة والهرسك وفق تعداد سنة ١٩١٠:

١,٨٩٨,٠٤٤ نسمة منهم:

٦١٢,٠٠٠ مسلمون.

٨٢٥,٣٣٨ من الصرب الأرثوذكس.

---

= الصرب آلاف المسلمين وشرعوا فى عمليات تطهير عرقية بشعة، وفى ٢٣ فبراير ١٩٩٤ اتفق المسلمون والكروات على وقف الحرب = بينهما وفى ١٨ مارس تم توقيع اتفاق بين المسلمين والكروات لانشاء اتحاد كونفدرالى فى البوسنة بينهما (المسلمين والكروات).

وفى منتصف سنة ١٩٧٤ سيطر صرب البوسنة على أكثر من ٧٠٪ من المنطقة (البوسنة والهرسك)، وتم وضع خطة سلام دولية تعطى للصرب ٤٩٪ من البوسنة المقسمة، و٥١٪ لاتحاد المسلمين والكروات، وقد رفض صرب البوسنة ذلك.

و.عبدالرحمن الشيخ

١٩٤٥

٤٣٤,١٩٠ من الروم الكاثوليك.

٨,١٣٦ من الإنجليين من إكزبورغ.

٤٨٨ من الإنجليين السويسريين.

٨,٢,٢ من يهود أسبانيا.

٣,٦٥٨ من اليهود الآخرين.

٩٦ من معتقدات أخرى.

ويشتغل غالبا السكان بالزراعة، وهناك — وفق ما قال به رؤساء العشائر — ١٤,٧٤٢ من أصحاب الأراضى، و١٣٦,٨٥٤ من الزراع الأحرار و٧٩,٧٠١ من الكمث Kmets

٣١,٤١٦ من الزراع الأحرار اذين فى الوقت نفسه من الكمث Kmets

و٢٠,٤٥٠ من الأفراد المشتغلين بالأعمال المتصلة بالزراعة، ومجموع كل أولئك ١,٦٦,٥٨٧ نسمة بما فى ذلك أسرهم. أما بقية السكان فيشتغلون فى الغالب بالتجارة والصناعة.

## ٢ - تاريخها:

يمكن أن نشبه الركن الشمالى الغربى من شبه جزيرة البلقان بمدخل جسر عبرت عليه شعوب مختلفة منذ أقدم العصور فى هجرتها من الجنوب الشرقى إلى الغرب، ومن الشمال إلى الجنوب. وكانت البوسنة والهرسك قبل العهد الرومانى تحتلها قبائل الليرية المختلفة. وليس لدينا من مصادر تاريخها قبل العهد الرومانى إلا الآثار الباقية من عهد ما قبل التاريخ. وأقدم الآثار، وأهمها فى البوسنة، هو طلل «بتمير» Butmir فى «سراييفو»، ويرجع تاريخه إلى العصر الحجري. وكان الإليريون ينقسمون إلى قبائل صغيرة، ووصف الكتاب المتقدمون من كان يعيش منهم على الشاطئ بأنهم قرصان، ومن كان منهم يعيش فى الجبال بأنهم قطاع طرق. وكانت أشجع هذه القبائل الإليرية تعيش فى المنطقة التى تشغلها البوسنة والهرسك الآن. ولم يتمكن الرومان من إخضاعهم إلا بعد حروب طويلة (من القرن السادس قبل الميلاد إلى التاسع الميلادى). وظلت البوسنة والهرسك من الولايات

الرومانية طيلة أربعة قرون. وكانت أول الأمر جزءاً من إقليم إليريكوم Illyr-icum، ولكنها ألحقت بعد ذلك بالمنطقة التى على الشاطئ الإدياوى وكونت ولاية دلماشيا Dalmatia. واستغلت مناجم البوسنة بنشاط كبير فى القرنين الميلاديين الأولين. ومهدت الطرق التى تصل سالونا Salona (سبالاتو Spalato الحديثة) بما يعرف بسييسك Sisek وميتروفيكا Mitrovica، ثم مدت إلى مدن أخرى، وذلك تسهيلاً لنقل منتجات تلك المناجم وتمكيناً للرومان من الدفاع عن المنطقة الواقعة بين الساف Save والدانوب والأراضى التى إلى الشمال من نهر الدانوب المعروفة باسم بانونيا (Pannonia). وكان فى إليدزه Ilidze القريبة من سراييفو حمام جميل، كما عثر فى ستولاك Stolac بالهرسك على أرصفة من الفسيفساء الجميلة. وظهر فى القرنين الثانى والثالث الميلاديين من بين جنود بانونيا والإليريا أشخاص استطاعوا أن يصلوا إلى عرش الإمبراطورية. وأعظم الأباطرة الإليريين هو دقلديانوس الذى صنع الكثير لموطنه المحبوب وخاصة لمسقط

٦٢٦ و ٦٤٠ م خلعت بعض القبائل الكبيرة التي تعرف فى مجموعها باسم الكروات والصرب - نير الأوار وتوغلوا فى القسم الشمالى الغربى من شبه جزيرة البلقان وفتحوا دلماشيا والبوسنة والهرسك والجبل الأسود وشمالى ألبانيا ومنطقة نوڤى بازار. وكانت القبائل الصقلبية التي احتلت دلماشيا الحديثة حتى ستينا Setina وجزءا من البوسنة الحديثة إلى نهر أورباس Urbas تقريبا تعرف باسم الكروات، وكان يتزعم هذه القبائل رويان الأكبر، كما كان يطلق على أتباعه لقب الروبانية. واستقرت أرومة الصرب فى الجبل الأسود وما جاوره من مناطق وفى زيته Zeta وفى روشكه Roshka نسبة إلى نهر يعرف بالاسم نفسه. واعتنق الكروات بعد ذلك الكاثوليكية الرومانية بينما كان الصرب منذ البداية من أتباع الكنيسة اليونانية الأورثوذكسية. ووسط هذه القبائل التي انقسمت إلى أمتين هما الكروات والصرب، قامت البوسنة تسكنها قبائل تتكلم اللغة نفسها. وانقسمت البوسنة والهرسك إلى مناطق تعرف

رأسه دالماشيا. ولما قسمت الإمبراطورية ظلت البوسنة والهرسك تابعة لإيطاليا، أى فى القسم الغربى. ومن هذه الأصقاع انتشرت الديانة المسيحية لأول مرة بين المدن الساحلية، ومنها إلى المرتفعات البوسنوية. ولما قسمت الإمبراطورية عام ٣٩٥ م أصبح للقسطنطينية الحاضرة الجديدة فى هذه البلاد - مكانة كبيرة.

وفى القرن السابع الميلادى خربت هجرات الأوار Avars والصقالبة Slavs - وهم من الصقالبة الطورانيين - آثار الحضارة الرومانية، وهم الذين أحدثوا الخصائص الجنسية الحديثة الموجودة فى الإقليم الذى على طول البوسنة والهرسك، وكان يسمى وقتذاك هم Hum (Chlm) .

وكانت القبائل الصقلبية - ولم تكن بينها رابطة قوية - يقودها زعماء من الأمراء يعرفون بلقب الفويفود Voivods وظلت هذه القبائل تحت حكم الأوار إلى أن هزم هؤلاء عند مهاجمتهم للقسطنطينية عام ٦٢٦ . وبين عامى

بالـ«بانات». ويحكم كلا منها «بان»، وهذا الاسم من أصل اوارى بلاشك.

وكان حظ أهل البوسنة والهرسك من القرن السابع إلى الثاني عشر كحظ الكروات والصرب، فقد اعترفوا بسلطان أمبراطور بوزنطة اعترافاً غير مباشر إلى أن ضمت الدولة المجرية إليها، أو بتعبير أدق أدخلت في دائرة نفوذها كرواتيا أولاً ثم امتد هذا النفوذ ناحية الجنوب الغربي في بداية القرن الثاني عشر في المنطقة التي حول ملتقى نهري راما Rama ونارنته Narenta. وتم الاحتلال الجزئي للبوسنة في عهد الملك كولومان Koloman المجرى (من ١٠٩٦ إلى ١١١٦م) وهو الملك الذي لم يكن سلطانه يمتد داخل مملكة الكروات القديمة فحسب بل كان يشمل ساحل دلماشيا أيضاً. وفي عام ١١٣٧ م خضعت البوسنة للملك بيلاه Bela الثاني الذي نصب ولده لاديسلاوس Ladislaus دوقاً على البوسنة وهو في الخامسة من عمره، بيد أن سلطان المجر لم يقض على نفوذ الزعماء الوطنيين، وظلت البلاد خاضعة للقوانين والعادات القديمة التي أخذت تتطور وفقاً

لمقوماتها الخاصة. ولم يستطع أحد المذهبين الروماني الكاثوليكي والارثوذكسي أن ينتصر على الآخر في البوسنة. واحتفظ الصقالبة الجدد من سكان جبال الألب الدينازية بعقائدهم الوثنية. وظلوا من ثم على الحياد فيما يتصل بالشئون الدينية. وأدى وجود هؤلاء القوم بين مذهبين مختلفين إلى تمهيد السبيل لقيام مذهب ديني جديد هو البوكوملية<sup>(١)</sup> Bogomilisme الذي

(١) مذهب البوكوملية نسبة لرجل يدعى بوكومل Bogomil وهذا المذهب هو حلقة الاتصال بين المذاهب الهرطيقية في الشرق والأجري التي في الغرب. وكان أتباع هذا المذهب في القرنين الثاني عشر والثالث عشر يعرفون باسم «البلاغاري». وهم يأخذون بتعاليم ماني وينكرون القول بأن عيسى هو ابن الله كما يرفضون القول بالثالوث المقدس أي الاتحاد الأب والابن والروح القدس كما يشكون في قيمة الطقوس والمراسم الدينية. وهم يفسرون معجزات المسيح تفسيراً روحياً أي أنها ليست أعمالاً تمت في الواقع وبالفعل كما يرفضون التعميد ويقولون أنه شيء روحي لا يتم بالماء أو الزيت إنما يكون بإنكار الذات والصلاة وتلاوة الترانيم. وأن الصلاة يجب أن تقام في المنازل الخاصة وليست في الكنائس، كما قالوا أن الخبز والخمر في العشاء الرباني الأخير لم يتحول إلى لحم ودم. ويذهبون أخيراً إلى أن تقديس التماثيل والصلبان والتقرب إلى الأولياء وعبادة البقايا المقدسة ضرب من الوثنية. وكان أتباع هذا المذهب من أقوى العوامل في نشر مثل هذه التعاليم في روسيا وبين شعوب أوروبا.

اللجنة



- ٤ - مملكة البوسنة ودوقية سان ساقا من عام ١٣٧٧ إلى عام ١٤٦٣ م.
- ٥ - انقسام البلاد بين المجر والدولة العثمانية من عام ١٤٦٣ إلى ١٥٢٨ م.
- ٦ - البوسنة تصبح ولاية من ولايات الدولة العثمانية وذلك من عام ١٥٢٨ إلى ١٨٧٨ م.

وقد حكم فى العصر الأول أربعة بانات أشهرهم كولين Kulin، وفى نهاية القرن الثانى عشر أخذ المذهب البكومولى فى الانتشار ونشط البلاط البابوى فى القضاء عليه. وبدأ كولين حكم البلاد عام ١١٨٠ م، ويقال إنه جاهد كثيراً فى سبيل رخائها، وتعتقد أسرة كولينوڤتش بك - وهى أسرة إسلامية معروفة فى البوسنة - أنها انحدرت من هذا الحاكم، ولكن ليس هناك من الوثائق ما يؤيد هذا الزعم. والعهد الذى تلا موت كولين عهد مظلم فى تاريخ البوسنة، فقد اعتبر الحزب الكاثوليكي پرجزده Prijezda - وهو من أسرة كولين - حاكماً للبلاد. بينما التف الحزب البوجوملى الوطنى - وكان

أخذ يقوى على مر الأيام حتى أثره فى تاريخ البوسنة على الرغم مما نال القائلين به من اضطهاد البابوات وملوك المجر والصرب، وهناك آلاف من الآثار تختلف فى جودة صنعها تشهد بأن هذا المذهب كان هو السائد يوماً من الأيام، ونخص بالذكر منها القبور الفخمة فى ستلك Stalac وكاكنج ديج Kakanj Dobaj واعتنق أشراف البوسنة والهرسك وأمراؤهم هذا المذهب منذ عهد متقدم، بل إن زعيم هذه البلاد بانوس Banus تمذهب به مدة من الزمن.

ويمكننا أن نقسم تاريخ البوسنة من عام ١١٣٧ إلى ١٨٧٨ إلى ستة عصور:

- ١ - البوسنة تحت حكم البانات، وقد حكموا البلاد بأسرها من عام ١١٣٧ إلى ١٢٥١ م.
- ٢ - البوسنة عندما كان يحكم أجزاء مختلفة منها بانات فى وقت واحد.
- ٣ - عصر القطورمانيين dux Kotoro- mans من عام ١٣١٤ إلى ١٣٧٧ م.

الأثرية فى البلاد - حول  
نينوسلاف Mate Ninoslav.

وكان نينوسلاف - إبان حكمه الطويل - يتهاون أحياناً مع ملك المجر، ويطلب أحياناً أخرى عون البابا عليه، وكان من المهارة بحيث يستطيع التخلص دائماً من أخرج الأزمات. وكان من حسن حظه أن اقتتلت مدن دلماشيا واستنفذ هذا النزاع جهود ملك المجر.

وما إن مات نينوسلاف فى العقد الخامس من القرن الثالث عشر الميلادى حتى تزعمت قوة البوسنة ومنح بيله الرابع ملك المجر الجزء الغربى من الصرب الحديثة بما فى ذلك حصن مجبه Machva إلى الدوق الروسى رستسلاف Rostislav الذى تزوج من ابنته أنا Anna. وإبان هذا العهد بدأت تظهر قوة بعض الأسر الهامة من نبلاء الكروات بدلماشيا الذين بادروا إلى نصرة الملك على التتار، نخص منها أسرة شوبيج Shubich وهم أجداد بيت زرينكس Zringis. وأنشأ الملك بيله لهذه الأسر بانات فى بعض المناطق مثل بانة سولى (طوزله Tuzla) وبانة

أوزوره Ozora، وبذلك أصبحت البوسنة مقسمة إلى أقسام صغيرة متعددة ، بينما ظلت الهرسك بنظامها الإقطاعى خاضعة لعدد قليل من الأسر الكبيرة. ومما ساعد على تقسيم هذه البلاد الاضطراب الذى نشأ عن انقراض بيت أرباد Arbad فى المجر.

وفى عام ١٣١٤ ظهرت فى البوسنة أسرة جديدة هى أسرة قطورمان المنحدرة من برجزده، وحكم اصطفان قطر ومانوفتش المتوفى عام ١٣٥٣ م البلاد ثلاثين عاماً. وكان على المذهب البوجوملى وإن التفت حوله بطانة من قساوسة الكاثوليك، والمحقق أن زوجته كانت كاثوليكية. وكان يتظاهر بتعلقه بمخالفة المجر ويعترف بحمايتها له. ولكنه كان يحيك الدسائس للمجر سراً كلما رأى ذلك فى مصلحته. وذهبت ابنته أليصابات إلى البلاط المجرى فى أوفن Ofen حيث وقع فى غرامها الملك لويس الأكبر وكان شاباً مترملاً فتزوجها.

وبعد موت قطر ومانوفتش خلفه ابن أخيه تورتكو Turtko فى حكم بانته، ولما

كان فى بداية حكمه تحت وصاية أمه لحدائثه فقد كان عليه أن يحمى نفسه من الفتن التى قام بها بعض رعاياه، وأن يعترف بسلطان عمه، بل شعر بقوته ونفوذه كما يدل على ذلك النقش المحفور على صخر فى درزنيكه - Drez-nica، بيد أن هذه الخصومات قوت من خلق هذا الأمير الذى سرعان ما رأى بشاقب نظره نقط الضعف فى أعدائه وأصبح أبرز شخصية فى تاريخ بلاده، واتخذ لنفسه لقب ملك عام ١٣٧٧، وتوجته الكنيسة، وأسس مملكة البوسنة التى لم يقدر لها أن تحيا إلا أمداً وجيزاً. ولم يعترض لويس ملك المجر على اتخاذه لقب الملك. ولسنا نعرف شيئاً عن التفاصيل الدقيقة لهذا الحادث، وتقع أهم فترة من حكم تورتكو بين عامى ١٣٨٢ إلى ١٣٩١م، وهى الفترة التى شب فيها الاضطراب الذى أعقب وفاة لويس الأكبر. واستغل الثورات التى شبت فى جنوب المجر وكرواتيا ضد الملكة أليصابات، ووسع رقعة أملاكه على حساب نفوذ المجر الذى كان قد تزعزع فى تلك النواحي، وخضعت له مدن دلماشيا الواحدة بعد

الأخرى ماعدا مدينة زاره، وحارب تورتكو إلى جانب الصرب فى وقعة قوصوه الطاحنة التى حدثت فى الخامس عشر من يولية عام ١٣٨٩م. واشترك فى ثورات الاراضى الصربية على الساحل. ولا يمكن أن نجزم بأنه كان بطل الفكرة القومية الصربية لأنه اتخذ لنفسه لقب ملوك الصرب. وليس من شك فى أنه كان مستقلاً تمام الاستقلال، وأنه يعتبر والحالة هذه مؤسس مملكة البوسنة. وخلفه أخوه الأصغر استيفن دبشه Stephen Dabisha المتوفى عام ١٣٩٥م وجاء بعده ابن تورتكو غير الشرعى واسمه استيفن أستوجه الأول Ostoja المتوفى عام ١٤١٨. ثم اقتسم الملك بعده ولده الشرعى ستيفن أوستوجتش Ostojich (١٤١٨-١٤٢١) وابن استيفن تورتكو الأول المسمى ستيفن توزتكو الثانى (١٤٠٤ - ١٤٤٣م). وحكم البلاد من عام ١٤٤٤ إلى عام ١٤٦١م استيفن توماش Tomash ابن أوستوجه غير الشرعى، وكان ابنه استيفن توماسيفتش Tomasevich آخر وريث من الذكور لبني قطرومانوفتش.

وتلاشت الآثار العظيمة لحكم تورتكو فى عهد استيفن دبشه الذى أصبح تابعاً لسكسموند Sigsmond ملك المجر. وهكذا لم تعد مدن دماشيا تثق أو تهتم بملك البوسنة. ولم يكن عهد سكسموند مشهوداً. فقد أعقبت وقعة قوصوه المشئومة انتصار الترك فى نيقوپوليس عام ١٣٩٦ م. وتحالف خصوم ملك المجر مع الترك وحذا حذوهم الأمراء المسيحيون فى شبه جزيرة البلقان. وأصبح ملوك البوسنة فى تلك الفترة ألعوبة فى أيدي وزرائهم. وكان تدبير الشئون فى يد اثنين من رجال السياسة الحقيقيين: هرقوجه Hervojو دوق اسپلاتو Splato فى البوسنة المتوفى عام ١٤١٦ م، وهو من بيت هرقاتن Hervaten، وسندلج هرانيج Sondalj Hranich المتوفى عام ١٤٣٥ فى الجنوب، وهو ابن الأمير فكوفتش Hranja Vukovicch وهو من الأسرة التى انحدر منها الأمراء المستقلون الذين حكموا الهرسك فيما بعد. وفى عام ١٤٠٨ استولى قائد سكسموند - نيقولاس كراى Nicoles Guray وجون ماروتى John Marothy -

على قلعة دبر Dobor بعد قتال عنيف أسر فيه الملك تورتكو الثانى، واستغل العثمانيون هذا النضال، وأصبح هرقوجه حاكماً من قبل ملك المجر، ولكنه استطاع عام ١٤١٥ م بمساعدة الترك القضاء على جيش من جيوش المجر. واتخذ معسكره الرئيسى فى قلعة بايچه Jajce التى شيدها، ولكن الترك ظلوا مع ذلك فى الأراضى البوسنوية أى فى جزء منها فى الجنوب الشرقى لإقليم سراييفو الحديث.

ودخلت البوسنة منذ ذلك الوقت فى دائرة النفوذ التركى والمجرى والبندقى. وأصبحت الوحدة البوسنوية بضربة أخرى، وذلك أن استيفن فوكتش Vuk-cich «أكبر أمراء البوسنة ببركة الله» وهو ابن عم سندلج، اتخذ لنفسه عام ١٤٤٨ م لقب دوق سان ساڤا وأجبر البوسنة على الاعتراف به. وعرفت بلاده منذ ذلك التاريخ باسم الهرسك. وظلت هذه البلاد حتى عام ١٤٦٣ فى حالة يرثى لها، بل إن الانتصارات التى أحرزها حنا هونيادى لم تحفز ملوك

ولم تكن البوسنة قد أصبحت بعد خاضعة تمام الخضوع للأتراك، إذ انتزع الملك متياس Mathias المجرى شمالها من العثمانيين ثم قاتلهم عام ١٤٦٣م بغية الاستيلاء على يايجه Jajca، واستولى عليها وظلت في حوزته على الرغم من دفاع الإنكشارية عنها دفاعاً مجيداً. وقد احتفظ أسمياً باستقلال الناحية التي فتحها وولى عليها عيناً من أعيانها ذا ثروة طائلة اسمه نيقولا أو يلاكى Nicola Ujlaky عام ١٤٧١. وكانت هذه المنطقة عبارة عن بانة البوسنة القديمة، وهى البلاد التى على نهر الساف حتى سربنيجه Srebenica وتعرف اليوم باسم ناحية طوزله Tuzla مضافاً إليها تيوجك بالقرب من أزقورنك. وظهرت بانة يايجه محتلة احتلالاً عسكرياً، وكانت علاقاتها وثيقة بالأقاليم الصقلية المنخفضة. ولم يدم نيقولا أو جلاكى إلا أمداً قصيراً. وأصبح ابنه حنا أميراً على البوسنة عام ١٤٩١. وصدت سيوف المجر الأتراك حتى بعد وقعة موهاكس المروعة فى البوسنة، ولم يكن فى حوزة الأتراك - حتى عام ١٥٢٨ - إلا جزء من الهرسك والجزء الجنوبى من البوسنة.

البوسنة على أن ينفضوا عن كاهلهم النفوذ التركى الذى وقعوا تحت نيره.

وبعد أن فتح العثمانيون القسطنطينية عام ١٤٥٣م أصبح إحرازهم مثل هذا الانتصار فى الشمال وفى الغرب لا يتوقف إلا على الزمن فقط، واستولى الأتراك آخر الأمر على البوسنة ووقع آخر ملوكها ستيفان توماشيچ Stephan Tomashevich فريسة للسياسة ذات الوجهين التى اتبعها. فقد اتهمه معاصروه بأنه قتل أباه، كما رمى بأنه باع حصن سمندرية للأتراك، وكان من المنتظر أن تهب الدول المناصرة له لحمايته ولكنها لم تلق بالها إلى وعوده وتركته وشأنه، فاعتزل فى حصن «بايجه» المنيع Jajca واتخذ مقرأ له، واحتلت جموع الأتراك بوبوفك Bob-ofac ويايجه وكليوج Kljuch الواحدة بعد الأخرى فى زمن وجيز وأخذ الملك أسيراً. واختلفت الروايات فى تفصيل خاتمة هذا الملك المحزنة، غير أنه لا شك فى أن السلطان قد أطاح برأسه ليضمن بقاء بلاده فى حوزته؛ وهناك رأس مثبت فوق هيكل معروض على أنه رأس ستيفان توماشوفيتش.

ولم تقع البلاد التى ظلت محتفظة باستقلالها فى أيدي الترك إلا بعد اجتياح مملكة المجر عام ١٥٢٦ م، وتمكن الأتراك بفضل المجهودات المتواصلة التى بذلها سليمان الأول من أن يجعلوا البوسنة ولاية تركية آخر الأمر. واعتنقت الطبقات الغنية المثقفة من السكان وأغلب ملاك الأراضى الإسلام، وأظهروا غيرة عظيمة على الدين الإسلامى وخاصة لأنه حافظ على موروث حقوقهم. أما تاريخ البوسنة والهرسك بعد الفتح التركى فهو فى الواقع تاريخ الدولة العثمانية. وأخبار القرنين السادس عشر والسابع عشر مليئة بذكر القتال ضد المجر فى ظل بيت هابسبرغ. «وسراة البلاد الذين كانوا فيما سبق على مذهب البجوملية قد هياهم نشأتهم فى زمن قلق ملء بالحروب والذين ولدوا ليقودوا بقية أهل البلاد والذين كانوا على خبرة تامة بشئون المجر والمجريين والذين كانوا يحققون حقداً شديداً على البابوية ساعدتهم هذا كله على أن يكون لهم شأن خطير فى الحرب التى شبت ضد المجر». وطالما كان نفوذ الأتراك فى

أوجه وجيش الإمبراطور الجرمانى عاجزاً - ولو إلى أمد قصير - عن رفع نير الترك عن المجر، فإن سكان البوسنة من المسيحيين لم يشتركوا فى هذا النضال، وكان المسلمون من أهل البلاد هم العنصر الحاكم، وقد استطاعوا أن يجعلوا كلمتهم مسموعة فى الجزء التركى من المجر أيضاً. وانتخب من صفوفهم رؤساء الإدارات العسكرية والمدنية. وولى تسعة من السياسيين الذين ولدوا فى البوسنة أكبر المناصب التركية، وهو منصب الصدارة العظمى فى المدة بين عامى ١٥٤٤ و ١٦١١ م. وكان من بين هؤلاء ثلاثة من أسرة صوقولوفتش من بلدة كرازدة Garazde. وتولى مسلمو البوسنة الدفاع عن الحدود الشمالية الغربية من الدولة فقط. وتختلف الروايات فى ذكر عدد ولاية البوسنة تبعاً للتاريخ الذى تذهب إليه كل رواية فى تعيين أول وال من الولاية، وتبعاً لإحصاء أسماء الولاية الذين حكموا أكثر من مرة. ويزعم مؤرخو البوسنة والهرسك من المسلمين أن إسحاق بك الذى عين عام ١٤١٨ هو أول الولاية، وأنه قد أقيم من الولاية ٢٦٤

نوفى بازار، والهرسك بما فيها تربيخه وزته ، وظلت الجنود المرتزقة تحت حكم ضباطها الذين كانوا يتوارثون مناصبهم العسكرية مخلصين للحكومة المحلية طالما كان سلطان الترك قويا، وكانت البوسنة حصناً من حصون الدولة العثمانية. وفى القرن السابع عشر تبدل حظ الترك فى الحروب، إذ استولى الدوق يوجين ده سافوا Eugene de Savoie على أوفن عام ١٦٩٧م وأحرق ضواحي سراييفو وفقدت البوسنة تلك الشهرة التى ذاعت عنها بأنها حصن لا يُغلب. وتخلّى السلطان بمقتضى صلح پساروفتز عام ١٧١٨ عن جزء من البوسنة على المجرى الأدنى لنهر الساف للإمبراطور والملك شارل الثالث، ومع ذلك فقد أعيدت هذه الناحية إلى الأتراك بعد تلك الغارة الفاشلة عام ١٧٣٩ م.

ولما كانت سياسة بيت هابسبرغ متجهة اتجاها كلياً ناحية الغرب، فقد ظلت البوسنة تحت حكم الأتراك فى القرن الثامن عشر فى أمن وسلام، وكانت السياسة التى انتهجها رجال

والياً ما بين عامى ١٤١٨ و ١٨٧٨م. وأشهر ولاية البوسنة، الذى مجده المسلمون بصفة خاصة، هو غازى خسرو بك الذى حكم من عام ١٥٠٦ إلى ١٥١٢ ومن ١٥٢٠ إلى ١٥٤٢ م ، وتبلغ قيمة الأوقاف التى حبسها على الأغراض العلمية والخيرية عدة ملايين، من الكرونات وفقاً لتقديرنا الحالى. ولا يزال جزء من منحه ومكتبته باقياً إلى اليوم، كما أن المسجد والمدرسة والخانقاه التى أسسها فى سراييفو مازالت محل تبجيل الناس. وظلت البوسنة إقليمياً يحكمه بك إلى عام ١٥٧٣، وبعد ذلك أخذ يحكمها پاشا. وكان أول من حكمها من پاشاوات هو فرهاد پاشا صوقولوفتش. وكان الولاية بادئ الأمر يسكنون سراييفو ثم انتقلوا بعد ذلك إلى بنالوقه عندما وقعت البوسنة كلها فى يد الترك ثم انتقلوا إلى ترافنك عام ١٦٨٦، ويقول البعض إنهم سكنوها قبل ذلك وكانت البوسنة التركية تشمل : البوسنة الداخلية وكراجينه (وهى الكروات التركية مضافاً إليها بهكه التى فتحت فى نهاية القرن الثالث عشر) وسنجق

الحكم فى ثينا تجاه شؤون الشرق تقتضى الاحتفاظ بكيان الدولة العثمانية تنفيذاً للاتفاق الذى عقده الدول الغربية. وظل هذا المبدأ مرعياً على الرغم من أن الاضمحلال كان قد أخذ يدب فى أوصال الدولة التركية: إذ فقدت الصرب (١٨٠٤ - ١٧١٥ م) ومصر واليونان. وبدأت الأمور تتحرج فى البوسنة فى صدر القرن التاسع عشر. ولم يقابل البوسنويون الإصلاحات الأوربية فى حكومة الآستانة بالرضى، وهب المسلمون من الصقالبة لمقاومة هذه الإصلاحات بقوة السلاح بزعامة حسين قائد كرادچك عام ١٨٣٠ م. وأراد الوزير محمد وجيه پاشا عام ١٨٤٠ إدخال النظم الإدارية الحديثة التى نص عليها الخط شريف كلخانة الصادر عام ١٨٣٩ م، وبدأ يستبدل بقيادة النواحى الوطنيين آخرين مسلمين كانوا يعينون من قبل رجال الحكم بالآستانة، وعد أشراف البوسنة هذا الأمر بمثابة ضربة شديدة موجهة لهم، فانتقض أشراف مسلمى سراييفو على هذا الوزير ولكن جيوش السلطان أخضعتهم فى فتز Vetiz من نواحى

تراقنك. وفى عام ١٨٤٣ و ١٨٤٦ م شبت الفتن فى كراجينه بالكروات التركية لأن الحكومة التركية طلبت من مسلمى هذه البلاد أداء الرسوم القانونية وكانوا قد أبوا دفعها. وقد شتت شمل الثوار فى كلتا المناسبتين، وكان هناك مصدر عظيم للقلق ألا وهو عدم تجديد الصلات التى بين الملاك المسلمين - وهم الپاهى والبكوات والأغوات - وبين الفلاحين «كمت».

واشتكى الفلاحون من أنهم تحت رحمة الملاك وأهوائهم، وفى عام ١٧٤٨ م أصدر الوالى طاهر پاشا أمراً بمنع تسخير الفلاحين فى مزارع الملاك الخاصة (بكلك) وأن يقدم الفلاحون لهؤلاء ثلث محصول الغلال والفاكهة والخضر فى المزارع التى يستغلونها (ويعرف هذا الثلث، بـ«ترتنا») كما يقدمون إليهم نصف غلة علف الماشية، ولم يرض الفلاحون أو الملاك عن هذا القرار، ولما فرض طاهر پاشا على كل صاحب منزل من المسلمين والنصارى أن يدفع أربعة وأربعين قرشاً كل ستة أشهر، أضف إلى ذلك ما يدفعه كل



النواحي على ملاك الأرض من المسلمين فاتخذ الترك تدابير شديدة لإخضاعهم ففر عدد كبير من نصارى البوسنة إلى النمسا وطلبوا تدخل الحكومة النمساوية فى الأمر عام ١٨٨٨م. وقدموا إلى السفير التركى عريضة مرفوعة إلى السلطان طلبوا فيها حمايتهم من ملاك الأراضى. وأرسل الباب العالى وقدأ إلى البوسنة لفض هذا النزاع، وفى عام ١٨٥٩م صدرت لائحته بتاريخ ١٤ صفر عام ١٢٧٦هـ (٧ سبتمبر ١٨٥٩م) عن مزارع البوسنة والهرسك (شفتلك) نظمت ما يدفعه الفلاحون إلى ملاك الأرض وغير ذلك من الحقوق والالتزامات الخاصة بالطرفين. ولكن هذه اللائحة كان يعتورها النقص، ولذلك فقد كانت سبباً فى قيام منازعات جديدة. فقام النصارى بثورة فى الهرسك عام ١٨٧٥م وكانت شؤماً على الترك، وامتدت هذه الثورة إلى الصرب الأرثوذكس فى البوسنة. ولم يخمدوها فى الحقيقة سوى إحتلال قوات النمسا والمجر لهاتين الولايتين نتيجة لما أتفق عليه فى مؤتمر برلين الذى عقد عام ١٨٧٨م، وكان آخر ولاية البوسنة

مسيحي من الخراج وقدره سبعة قروش وأوجب دفع العشور على كل الممتلكات، ثار المسلمون فى كراجينه وحاصروا قلعة بهاچ، وكان على باشا رضوان بكوفچ وزير الهرسك يشجع الثوار فى السر، وسرعان ما امتدت الثورة فى البوسنة كلها ثم قضى عليها السردار عمر باشا آخر الأمر فى شتاء سنة ١٨٥٠-١٨٥١. وفى ربيع سنة ١٨٥١م قبض عمر باشا على باشا فى بونه بالقرب من مستر وأخذه أسيراً، ويقال إن على باشا قتل فى حادث أثناء سيره إلى الأسر، وقتل بعض من بقى من الأسرى ونفى البعض وأعيدت الأنظمة السياسية القديمة، ونقل مقر الوالى من «تراقنك» إلى سراييفو مرة أخرى، وبذلك كسرت شوكة الطبقة الأرستقراطية، وفى الوقت الذى ثار فيه المسلمون بالبوسنة كان السخط قد أخذ يزداد بين المسيحيين الذين شكوا من أن الإصلاحات التى نص عليها فى المرسومين السلطانيين «خط همايون» اللذين صدرا فى عامى ١٨٣٩ و١٨٥٦م لم تنفذ، وانتفض المسيحيون فى بعض

من قبل الأتراك هو أحمد مظهر باشا (١٨٧٨م). وفى ٥ أكتوبر عام ١٩٠٨م أعلن ضم البوسنة والهرسك للنمسا والمجر ووافقت على ذلك الدول الأوروبية وأقره الترك آخر الأمر. وفى هذا اليوم وجه الإمبراطور فرانسوا جوزيف الأول - عن طريق وزير خارجيته الكونت فون أيهرنتال von Aehrenthal - رسالة بخطه أعلن فيها امتداد سلطانه على البوسنة والهرسك، وقرر أن قانون وراثة العرش فى البيت المالك يشمل هاتين الولاياتين أيضاً.

### ٣- التشريع:

أعلن أثناء تقدم جيوش النمسا والمجر نحو البوسنة والهرسك أن جميع القوانين القديمة المتبعة فيهما تظل نافذة ما لم تنسخها قوانين أخرى جديدة، وعلى هذا فقد كانت جميع هذه القوانين التركية التى كانت نافذة وقت الاحتلال وترجمتها أمراً ضرورياً منذ أول الأمر، وقد نشرت هذه القوانين فى مجموعة القوانين واللوائح الخاصة بالبوسنة والهرسك ما بين عامى ١٨٧٨-١٨٨٠م،

وهى تعالج نواحى التشريع المختلفة وبخاصة الملكية العقارية وأنواع هذه الملكية وطريقه إنتقالها من شخص إلى آخر والتشريع التجارى والمحاكم التجارية والشرعية إلخ.

وكانت السلطة التشريعية فى البوسنة والهرسك - إلى حين إعلان الدستور الجديد عام ١٩١٠م - فى يد الإمبراطور، وكانت مشاريع القوانين تعد بمعرفة الحكومات الإقليمية فى كلتا الولاياتين، ودعى المجلس النيابى (سابر) للمعاونة فى التشريع طبقاً للدستور الجديد، ويتكون المجلس النيابى من أعضاء معينين بحكم وظائفهم ومن أعضاء منتخبين. والأعضاء الأولون هم : رئيس العلماء ومدير وقف المعارف ومفتياً سراييفو ومستتر وأقدم مفت عهداً بمنصب الإفتاء وأساقفة الصرب الأرثوذكس الأربعة ونائب رئيس المجلس الأعلى فى الإدارة والتعليم بالكنيسة الصربية الأرثوذكسية، وكبير أساقفة الكنيسة الرومانية الكاثوليكية، واثنان من

رغباته فى المسائل التى تمس البوسنة والهرسك، وكل طائفة فى البرلمان تنتخب ممثلين فى المجالس الإقليمية بما يناسب تعدادها فى البلاد.

وأهم المسائل التى يبحثها البرلمان هى: إقرار الميزانية سنوياً وعقد القروض الجديدة وتحويل القروض الحالية، وبيع أملاك الدولة أو رهنها، والتشريع الجنائى والمدنى مع مراعاة ضمان تطبيق الشريعة الإسلامية على المسلمين فيما يختص بالزواج والميراث وشئون الأسرة. ويبحث البرلمان أيضاً فى الشئون الصحية والصناعية والمسائل التى تتصل بخير الأمة كالتعليم ودور العلم بأسرها والشئون الدينية بما فى ذلك علاقات الطوائف بعضها ببعض وبالحكومة فيما يتعلق بالمساواة بينهم فى الحقوق. ولا يتدخل البرلمان فى التنظيم الداخلى للطوائف المختلفة التى يعترف بها القانون ولا فى قيامهم بالشعائر الدينية، وينظر البرلمان أيضاً فى التشريع الزراعى وفرض الضرائب الجديدة ورفع قيمتها وزيادة قيمة الموجود منها أو فرض زيادة

أساقفة أبرشية الرومان الكاثوليك واثنان من أساقفة الطائفة الفرنسيسكانية وحاخام اليهود الربانيين ورئيس غرفة المحامين وعمدة العاصمة سراييفو ورئيس الغرفة التجارية والصناعية فيها، فكان عدد النواب المنتخبين ٧٢ نائباً. وحددت مدة نيابتهم بخمس سنوات ولا يكون التصويت على أمر من الأمور صحيحاً إلا إذا حضر أكثر من نصف الأعضاء وصوتت الأغلبية المطلقة فى صالح الأمر. وإذا كان هذا الأمر متصلاً بالتشريع فى مسائل التعليم والزراعة فيتعين حضور أربعة أخماس الأعضاء على الأقل وموافقة ثلثى الحاضرين على الأقل.

ويجب أن تعرض قرارات البرلمان على حكومتى الولايتين للموافقة عليها، وبعد ذلك يلزم التصديق عليها من صاحب العرش. وينحصر اختصاص برلمان البوسنة والمجر فى التشريع فى الشئون الداخلية المحضة. وهناك مجلس إقليمى تسعة من أعضائه ينتخبهم البرلمان لتمثيل مصالحه والتعبير عن

خاصة على ضريبة جبيت بالفعل، ومد الخطوط الحديدية التي تفرضها الحكومة وشق الطرق وغير ذلك من ضروب المواصلات، وتنظيم الجماعات، وفحص الحسابات والتصديق عليها، إلخ. ويجب على المجالس الإقليمية عرض التقديرات الخاصة بدخلها ومصروفاتها على البرلمان سنوياً وفي انتظام. وعلى البرلمان أن يشرع في دراستها فوراً كي يمكن التصديق عليها قبل أن تبدأ السنة الجديدة وإذا لم يقبل البرلمان على دراستها في الوقت المناسب يعمل بالميزانية القديمة إلى أن يصدر المرسوم باعتماد الميزانية الجديدة، فتحل محلها.

وينتخب الناس أعضاء البرلمان، مع مراعاة الطوائف. فكل شخص من أهالي البوسنة والهرسك تربى سنه على الرابعة والعشرين وأقام في مسكن ثابت بهذه البلاد مدة سنة على الأقل له حق التصويت، وهذا الحق أيضاً أعطى لمن تتوفر فيه هذه الشروط من أهل النمسا والمجر الذين يشتغلون في الخدمة المدنية بالبوسنة والهرسك

موظفين أو مدنيين، ويشترط فيمن يرشح نفسه للانتخاب في البرلمان أن يكون ذكراً له حق التصويت تربى سنه على الثلاثين ويتمتع بجميع الحقوق المدنية، ويستثنى من ذلك الموظفون الملحقون بالخدمة المدنية في البوسنة والهرسك، والموظفون القائمون بالخدمة في السكك الحديد الوطنية، والمدرسون، والموظفون الآخرون الذين يعملون بالمدارس العامة. وجمهور الناخبين مقسم بين المجالس. وعدد النواب المنتخبين اثنان وسبعون، يخص المجلس الأول منهم ثمانية عشر، والثاني عشرين نائباً، والثالث أربعة وثلاثين. وتوزع المقاعد داخل المجلس الأول وفي المجلسين الثاني والثالث مجتمعين بنسبة عدد طوائف السكان الثلاث الهامة، ولذلك فإن للكاثوليك في المجلس الأول أربعة مقاعد، وللمسلمين ستة، وللصرب التابعين للكنيسة الأرثوذكسية ثمانية. أما المجلسان الثاني والثالث فللكاثوليك فيهما اثنا عشر مقعداً وللمسلمين ثمانية عشر وللصرب التابعين للكنيسة الأرثوذكسية ثلاثة وعشرون. يضاف

وجميع الموظفين الذين يشتغلون بالخدمة المدنية فى البوسنة والهرسك سواء أكانوا من العاملين أم ممن أحيلوا على المعاش، وكذلك موظفى السكك الحديدية وضباط الجيش ثم الضباط المحالين على الاستيداع، ويضم المجلس الثانى جميع سكان المدن الذين لم يشملهم المجلس الأول.

والمصوتون الذين يعيشون فى الريف ولم يشملهم المجلس الأول يكونون المجلس الثالث. ويراعى فى انتخاب ممثلى الطبقة الأولى من المصوتين فى المجلس الأول أن البلاد بأسرها تكون ناحية انتخابية إسلامية واحدة، بينما يراعى فى انتخاب ممثلى الطبقة الثانية من المصوتين فى هذا المجلس أن البلاد بأسرها تكون ناحية انتخابية لكل من الدينين. ولكل ناخب فى المجلس الأول أن يصوت لعدد كبير من المرشحين طالما أن هناك مقاعد خالية مخصصة للناحية الانتخابية التى يصوت فيها.

أما انتخاب ممثلى المجلسين الثانى والثالث فقد روعى فى تقسيم البلاد

إلى ذلك أن لليهود فى المجلس الثانى مقعداً واحداً. والطبقة الأولى التى يحق لها الانتخاب فى المجلس الأول هى جمهور ملاك الأراضى المسلمين الذين يدفعون ضريبة مباشرة عن أراضيهـم لا تقل عن ١٤٠ كرونا، أى ما يساوى خمسة جنيهات إنكليزية وستة عشر شلناً وثمانية بنسات. ويسمح لملاك الأراضى من الطوائف الأخرى الذين لا يقل ما يدفعونه من الضريبة عن ١٤٠ كروناً أن يصوتوا ضمن هذه الطبقة أو فى ذلكم القسم من الطبقة الثانية الذى تنتمى إليه ملتهم.

وطبقة الناخبين الثانية تشمل جميع الأشخاص الذين يدفعون من الضرائب المباشرة ما لا يقل عن ٥٠٠ كرون، أى ما يساوى واحداً وعشرين جنيهاً إنكليزياً وستة شلنات وثمانية بنسات، فيما خلا عوائد البيع بالتجزئة، والأشخاص الذين أتموا تعليمهم فى المدارس العالية أو فيما يشبهها من المعاهد فى أنحاء إمبراطورية النمسا والمجر، ورجال الدين من جميع الطوائف الذين يعترف بهم القانون،

#### ٤- الإدارة:

البوسنة والهرسك تكونان ولاية واحدة، وهي خاضعة للحكومة المسئولة وتحت إشراف الوزارة العامة الإمبراطورية والملكية، ووزير المالية العام يشرف على مختلف الشئون المالية التي سبق أن ذكرناها من قبل الوزارة العامة. أما إدارة الإقليم وتنفيذ القوانين فمن واجب حكومة البوسنة والهرسك الإقليمية في سراييفو، وهذه الحكومة خاضعة للوزارة العامة ومسئولة أمامها عن إدارة هذا الإقليم، ورأس هذه الحكومة الإقليمية هو بصفة عامة ضابط من ذوى الرتب الرفيعة (مفتش الجيش أو قائده)، ويعاونه في إدارة المقاطعة في الشئون المدنية موظفون مدنيون Adliatus والحكومة الإقليمية مقسمة إلى أربعة أقسام هي: المصالح الإدارية، والمصالح القضائية، والمصالح المالية، والمصالح التجارية، وعلى رأس كل قسم وزير. وقد نُسج على منوال الترك في تقسيم هذه البلاد مع إدخال بعض التعديلات التي لا تذكر، فقسمت البوسنة والهرسك إلى

بأسرها إلى نواح انتخابية طائفية تنتخب كل ناحية نائباً عنها. ويسمح لكل ناخب هنا أيضاً أن ينتخب مرشحين لمجلس آخر غير الذى يتبعه هو. وإذا كان عدد أفراد طائفة من الطوائف صغيراً بحيث لا يمكن أن يخصص لهم مقعد - مثل طائفة البروتستانت - فإن فى مكنة هذه الطائفة أن تصوت عند الانتخاب فى قسم من أقسام المجلس الانتخابية الطائفية، وفقاً للمجلس الخاص الذى تنتمى إليه هذه الطائفة.

وقد احتفل لأول مرة بافتتاح البرلمان فى سراييفو فى الخامس عشر من يونية عام ١٩١٠م. وقد حقق هذا الدستور الجديد الإقليمى ما عقد عليه من آمال بشكل مرض فى أول جلسة، وثبت أنه أداة نافعة جداً لتعاون الحكومة والشعب فى إدارة البلاد دون أن يكون هناك تصادم بينهما، وقد قام البرلمان الجديد فى تلك المدة الوجيزة التى مضت على إنشائه بكثير من الإصلاحات فى جميع مناحى الحياة العامة.

## البوسنة والهرسك

وبلغ عدد الموظفين المدنيين وغيرهم في البوسنة والهرسك ١٠,٩٤٤ عام ١٩٠٩ منهم ٣٨٤٦ من النمساويين و٣٠٥٧ من المواطنين المجريين و٤٠٢٤ من أهل البوسنة والهرسك و١٧ من مختلف الدول الأجنبية. وفيما يلي تقديرات الميزانية عن عام ١٩١٠ كما صدقت عليها الحكومة:

المصروفات: ٥,١٨٢,٨٨٦ كرون،  
أى ٢١٥,٩٥٤ جنيها إنكليزيا.

الدخل: ٥,٣٣٨,٥٧٠ كرون، أى  
٢٢٢,٤٣٨ جنيها إنكليزيا.

أما فيما يختص بالصحة العامة فإنه مما يجدر ذكره أنه كان بسراييفو عام ١٩٠٩م مستشفى إقليمي للجمهور، وتسعة مستشفيات بالمراكز، وأربعة عشر مستشفى محلية، تضاف إلى ذلك مستشفى خاص وخمس وخمسون صيدلية. وقد اتخذت التدابير فى ٣٤مركزاً للقضاء على مرض الزهري المتفشى بين الأهلىن، كما اتخذت أيضاً التدابير المناسبة لمكافحة الأمراض التى يتعرض لها الحجاج فى ذهابهم إلى مكة، وقد أدى ٥٦ من الأهالى فريضة الحج عام ١٩٠٩-١٩١٠م.

ست نواح: بنالوقه وبهاج ومستتر وسراييفو وتراقنك وطوزله، أما عدد المراكز فأربعة وخمسون، ومراكز بنالوقه هى: بنالوقه وهى تشمل المدينة والبلاد التى حولها وتكون مركزين، ودرفنت ودبيكه البوسنوية وجرادشكه البوسنوية، ونوفى البوسنوية، وكترقروش، وبريدور، وبرنيفور، وتشنى، ومراكز بهاج هى: بهاج وكزن وكليوچ وكروبه، وبتروك البوسنوية وسنسكموست، ومراكز مستر هى: بك وجكلو وكنيكة وليبنية ولينبشكى ومستر، ومدينة مستر وما حولها تكون مركزين منفصلين. أما مراكز سراييفو فهى: چينكه وفوجه وفينكة وركتكة وسراييفو، وهى العاصمة ولها نظام خاص بها، وفشكراد وفسكو. ومراكز تراقنك هى: بكنيو وكلمچ وججسه ولقنو وبرز وتراقنك وفركرفكف زنكه وربچه وبنيك. ومراكز طوزله هى: بيلنه وبرچكه وكرجنكة وكردجك وكلدسى ومكلى وسربرنكه وطوزله، والجزء الصناعى من طوزله يكون مركزاً قائماً بذاته، وكذلك جزؤها الزراعى، وفلسنكه وزفرنك.

## ٥- الدين:

كان الصرب الأرثوذكس الذين كانوا في الحكومة تابعين للكنيسة اليونانية، والكاثوليك اليهود (الأسبان) معتبرين من أصحاب الملل، ولم يظهر اليونان الكاثوليك وأتباع الكنيسة الإنجيلية إلا بعد الفتح عندما هاجر معتنقو هذين المذهبين إلى تلك البلاد. وينفذ نظام الكنيسة الإنجيلية، وأعيد تنظيم الكنيسة الأرثوذكسية الصربية عام ١٩٠٥ وسمح لها بمباشرة وتنظيم شئونها الدينية والتعليمية بعيداً عن إشراف الحكومة طالما أنها لا تخرق قوانين البلاد، وقد صدر عام ١٩٠٥م قانون خاص يحدد عمل هذه الكنيسة المتمتعة بالاستقلال الذاتي ونفوذها في المسائل الدينية والتعليمية. ولم يكن للدين الإسلامي بصفته ملة من الملل نظام خاص في البوسنة والهرسك قبل الفتح النمساوي، كما كان هذا هو حاله في أقاليم تركية [أوربية] أخرى.

وأبدى المسلمون منذ عام ١٨٨١ رغبتهم في أن يكون لهم زعيم خاص بهم، هو رئيس العلماء، يستطيع أن

يشرف على شئون دينهم بمعاونة مجلس من المتفقهين في الشريعة الإسلامية. وقد تحققت هذه الرغبة عام ١٨٨٢م وتأسس المجلس من أربعة أعضاء ورئيس. وفي عام ١٨٨٣ عين مجلس مؤقت نيظ به التثبث من جميع الأوقاف في البلاد والإشراف على مصروفاتها وتنفيذ الأنظمة الجديدة الخاصة بإدارة هذه الأوقاف. وفي عام ١٨٨٤ عممت مجالس الوقف المؤقتة في جميع النواحي، وكان يشرف على كل مجلس منها قاضي الناحية، وعليه أن يتحقق من وجود الأعيان الموقوفة، وأن يشرف على المساجد والعمائر الموقوفة، ومراقبة متولى شئون الوقف وموظفيه، وأن يعرض حساباته على مجلس الوقف المؤقت، ويقوم بتنفيذ إرشاداته في هذا الصدد، وفي عام ١٨٩٤ نظمت إدارة الوقف من جديد، واستبدل بمجلس الوقف المؤقت مجلس آخر في كل إقليم، وهذا المجلس عبارة عن هيئة إدارية وتشريعية ومجلس إقليمي للوقف لأنه قد أدخل عليه الأداة التنفيذية، وهذا المجلس مكون من رئيس ومفتش وكاتب وأربعة أعضاء من



المسلمين والعمل على توحيد معرفتهم بهذا الدين بقدر المستطاع، والهيئة التنفيذية لوقف معارف عبارة عن «جماعت» ومجلس جماعت، ومجلس الناحية، والمجلس الإقليمي وهيئة المجلس الإقليمي، وهناك أيضاً بعض هيئات منتخبة، وهيئات نواح وهيئات مراكز، وكل هذه الهيئات ينتخبها جمهور المسلمين طبقاً لأحكام القانون المشار إليه.

ووقف معارف مستقل استقلالاً ذاتياً، والسلطات الدينية تنظر في جميع المسائل طبقاً لهذا القانون وتكون أحكامها نهائية، ولذلك فلا يجوز رفع استئناف عن هذه الأحكام للمحاكم المدنية طالما أنها لا تتعارض وقانون البلاد العام. وإذا أصدرت هيئة من هذه الهيئات المستقلة استقلالاً ذاتياً حكماً يناقض القانون العام فللحكومة الحق في إلغائه وإعادة القضية إلى الهيئة المختصة من هذه الهيئات للنظر فيها ثانية بغية الوصول إلى حكم جديد.

مجلس العلماء وقاضيين من المحكمة الشرعية العليا واثنين من وجوه المسلمين من كل من نواحي البوسنة والهرسك الست، وهؤلاء يظلمون في مناصبهم ثلاث سنوات، ويكون تعيينهم بمعرفة الوزارة، أما هيئة الوقف الإقليمية فهي مكونة من رئيس مجلس الوقف الإقليمي والمفتى وكاتب السر وما تقتضيه الحاجة من كتاب وحاسبين.

وظلت الحال على هذا المنوال حتى عام ١٩٠٩، وفيه منح المسلمون حق مزاولة شئون دينهم بأنفسهم، وهو الحق الذي سبقهم إليه الصرب التابعون للكنيسة الأرثوذكسية عام ١٩٠٥، وأهم ما اشتمل عليه القانون الذي صدر في هذا الشأن هو الواجبات المفروضة على الهيئة التنفيذية لوقف معارف، وهي تأسيس المساجد وعمائر المسلمين الأخرى سواء كانت دينية أو تعليمية أو خيرية والمحافظة عليها، وإعداد العدد اللازم من المدرسين ورجال الدين ودفع مرتباتهم، وتعليم أولاد المسلمين أصول الإسلام وعقائده، ونشر الدعوة بين

والحكومة الإقليمية أن تطلب من مجلس العلماء والمجلس الإقليمي وهيئته تفصيلات عن أعمالها وعن الهيئة التنفيذية لوقف معارف، وعلى هذه المجالس أن توافيها بما تطلب.

وكل جماعة من المسلمين يبلغ عددها مائة على الأقل تؤلف «وقف معارف جماعت». وتنتخب «جماعت مجلس» لمدة ثلاث سنوات، ويتألف المجلس فى الناحية من ممثلى الجماعة بها، ومهمة مجلس الناحية تنحصر على الأغلب فى الحصول على المعلومات الخاصة بالأعيان المنقولة وغير المنقولة لوقف معارف وفى الإشراف على عمائره الدينية وغير الدينية، وعلى أعمال متولى الوقف، وكذلك على جميع سكان الناحية الذين لهم استحقاق فى وقف معارف. وعلى هذا المجلس أيضاً أن يراعى قيام المدارس والمكاتب ومعاهد وقف معارف الأخرى ببرامجها على الوجه الأكمل.

وإذا آنس فى المدارس والمعاهد خروجاً عن البرنامج الموضوع لتعليم الدين الإسلامى بها فعليه أن يرفع

تقريراً بذلك إلى المفتى ومجلس العلماء أو إلى الموظفين السياسيين.

ومجلس وقف معارف الإقليمى هو رأس الهيئات المستقلة استقلالاً ذاتياً التى تشرف وتحكم فى شئون جميع ممتلكات وقف معارف فى البوسنة والهرسك، ومقر هذا المجلس فى سراييفو. وأعضاؤه هم رئيس العلماء ومفتو بنالوكة وبهاج وموار وتراقك وطوزله وسراييفو، وناظر وقف معارف وأربعة وعشرون عضواً تنتخبهم مجالس النواحي. والرئيس القانونى للمجلس الوطنى هو رئيس العلماء، ونائب الرئيس ينتخبه أعضاء المجلس أنفسهم من بينهم، وواجبات المجلس الإقليمى الخاصة هى الإشراف على مختلف فروع وقف معارف وعلى جميع موظفى هذا الوقف ومرءوسيه. وتقرير تشييد المساجد والمدارس والمكاتب والمنشآت الخيرية على اختلاف أنواعها، وبيع واستبدال أو رهن جميع ممتلكات وقف معارف المنقولة وغير المنقولة طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، وتسوية التقديرات

يعلمون العلوم غير الدينية فى مدارس وقف معارف، والموظفين والخدم فى مجالس النواحي، والإشراف من جهة النظام على هؤلاء جميعاً، وتقديم المقترحات إلى مجلس العلماء فيما يختص بتعيين الموظفين الدينيين وغيرهم الذين يتناولون مرتباتهم من أموال وقف معارف.

وكل وقف قائم بذاته يتولى شئونه متول تعيينه الهيئة طبقاً للوائحها. والمتولى يمثل الوقف الذى يدير شئونه أمام المجلس أو سلطة أخرى.

وموارد وقف معارف الرئيسية تتألف من الأملاك المنقولة وغير المنقولة التى دخلت فى مال الوقف أو التى ستدخل فى المستقبل. ووظيفة مال الوقف الرئيسى هى: سد جميع النفقات الخاصة بإدارة وقف معارف، وتقرير نفقات الصيانة ونفقات الأملاك التى وقفها الناس، وصرف الإعانات لإصلاح المساجد وتشبيدها وصيانتها والمعاهد الدينية والمدارس التى لم توقف عليها أعيان أو التى لا تقوم الأعيان الموقوفة عليها بسد جميع نفقاتها.. إلخ...

السنواتى للأوقاف الشخصية وأموال معارف الرئيسى، وتغيير التعليمات القائمة وسن التعليمات الجديدة الخاصة بإدارة وقف معارف والإشراف على ممتلكاته.

وهيئة المجلس الإقليمى هى أدواته التنفيذية الحاكمة. وهى تتألف من ناظر وقف معارف، وهو الرئيس، ومفتى سراييفو وستة أعضاء آخرين ينتخبهم المجلس من هيئته. وعمل هيئة المجلس الوطنى ينحصر بصفة خاصة فى العمل اليومى المألوف الخاص بممتلكات وقف معارف والإشراف على أعمال مجالس النواحي وتوجيهها، وكذلك الإشراف على الأوقاف الشخصية كالنظر على أعيانها وتحقيق الأغراض التى وقفت من أجلها، وتحصيل أموال وقف معارف وإنفاقها فى الوجوه التى يراها المجلس الإقليمى، والموافقة على الأوقاف التى تنذر للصالحين للأعمال النافعة، وقبول العطايا والتركات. وهذه الهيئة تعين أيضاً متولى الأوقاف وغيرهم من موظفى وقف معارف الإداريين، وتعيين المدرسين الذين

ومهمة مجلس العلماء، ومقره فى سراييفو، الإشراف الأعلى على جميع شئون المسلمين الدينية فى البوسنة والهرسك. وهذا المجلس مكون من: رئيس العلماء، وهو الرئيس، وأربعة أعضاء، وهذا المجلس تنتخبه هيئته قائمه بذاتها ويكون الانتخاب فى جلسة سرية، وهذه الهيئة مكونة من ٣٠ عضواً من رتبة الخوجه، أى مفتى سراييفو وبنالوقه وبهاج ومستتر وتراقنك وطوزله بصفتهم من الأعضاء الذين كانوا من الموظفين يضاف إليهم الأربعة والعشرون الباقون وهم من الأعضاء المنتخبين. ويعين الملك والإمبراطور رئيساً للعلماء من بين الثلاثة المرشحين الذين تنتخبهم الهيئة. وعندما يخلو منصب فى مجلس العلماء يعين مجلس الوزراء الملكى الإمبراطورى مكانه واحداً من الاثنين الذين إنتخبتهما الهيئة. وتطلب الهيئة من شيخ الإسلام بالأستانة أن يخول لرئيس العلماء الذى عينه الإمبراطور القيام بالواجبات الدينية التى يفرضها عليه منصبه. وهذا الالتماس يعرض على شيخ الإسلام بوساطة السفارة

الملكية الإمبراطورية فى الأستانة. وللمجلس العلماء سلطة القيام على جميع شئون الإسلام والإشراف عليها وتوجيهها. وأن يتعرف حاجة المسلمين إلى تشييد المساجد أو العمائر الدينية الأخرى كالمكاتب والمدارس والمعاهد المختلفة سواء أكانت دينية أم خيرية، وللمجلس أيضاً أن يقدم اقتراحاته فى هذه الشئون إلى الهيئة التنفيذية لوقف معارف، وهو يراقب تنفيذ شرائع الإسلام المختلفة فى المدارس الإسلامية وفى المدارس العامة والمعاهد على الجملة. وعلى المجلس أن يشترك مع مجلس وقف معارف الإقليمى فى وضع برامج التعليم فى جميع المدارس والمكاتب وكذلك فى وضع برنامج التعليم الدينى فى معاهد وقف معارف الأخرى، وأن يحدد خطة التعليم الدينى الإسلامى فى مدارس الحكومة والمعاهد بالاشتراك مع الحكومة الإقليمية. وهو الذى يعين مدرسى وقف معارف وموظفيه الآخرين سواء كانوا مختصين بالدين أو التعليم بناء على إقتراح هيئة الجمعية. والمجلس يختار أيضاً أولئك الذين يدرسون الدين

أن المجلس يرشح لكل منصب اثنين ممن تتوافر فيهم المؤهلات المطلوبة، وتختار الحكومة واحداً منهما. وأهم واجبات المفتى هي إصدار الفتاوى عند الحاجة وزيارة المساجد وغيرها من أماكن العبادة ليتأكد من أن برنامج تعليم الدين الإسلامى كما وضعه مجلس العلماء متبع فى المدارس الحكومية والدينية والمعاهد الأخرى، وترأس امتحانات التلاميذ فى المدارس إلخ.

والحكومة الإقليمية لها حق تشييد وصيانة المعاهد فى البوسنة والهرسك لترقية تعليم الدين الإسلامى بالتعاون مع مجلس العلماء. وأهم معاهد وقف معارف هي المكاتب والمدارس. وللجمعية الإقليمية أن تنشئ معاهد أخرى لتعليم صبيان المسلمين، ولكن لا بد من تصديق الحكومة الإقليمية فى هذه الحالة، والتعليم غير الدينى فى مدارس وقف معارف يمكن أن يقوم به مدرسون مهياؤن لهذا الغرض، والمكاتب هي مدارس ابتدائية لتعليم الدين الإسلامى، والتعليم فيها مجانى. ومجلس العلماء

الإسلامى فى مدارس الحكومة وفى المعاهد العامة الأخرى، ويعرضون أسماء المرشحين على الحكومة الإقليمية لاعتماد تعيينهم. ويقوم بامتحان المرشحين لمناصب القضاء الشرعى وللمناصب معاهد الوقف التعليمية ويعطى إجازات لهم. ويرشح أشخاصاً لمناصب الإفتاء ويعرض الأمر على الحكومة الإقليمية.

ويتمتع رئيس العلماء بحقوق خاصة هي تعيين «المراسلات» للقضاء الشرعيين وتعيين الأئمة والخطباء والإشراف على كلية الشريعة «سراييفو». وعلى مجلس العلماء أن يستفتى شيخ الإسلام بالآستانة فى مسائل الشرع المشتبه فيها أو المختلف عليها. وترسل الوثائق التى تتضمن هذا الاستفتاء إلى شيخ الإسلام بالطرق الدبلوماسية بواسطة الحكومة الإقليمية ويصل الرد بهذه الوسيلة أيضاً.

وهناك مفت بكل مركز من مراكز البوسنة والهرسك. وتقوم الحكومة الإقليمية بتعيين المفتين بعد أن يرشحهم مجلس العلماء. وتفصيل ذلك

١١٤ و ٧٦١ كرونا (٣١,٧١٣ جنيهاً إنكليزياً) للخرج و ٧٦٨,٢٧٧ كرونا (٣٢,٠١١ جنيهاً إنكليزياً) للدخل أى بربح قدره ٧,١٦٣ كرونا (٢٩٨ جنيهاً إنكليزياً). وقدرت أعيان الوقف المنقولة وغير المنقولة فى العام نفسه بمبلغ ٩,٩٣١,٠٦١ كرونا (٤١٣,٧٩٣ جنيهاً إنكليزياً). وبلغ عدد الأوقاف الشخصية ١٠٥٠.

#### ٦- التعليم:

لم يكن المرسوم التركى الصادر عام ١٢٨٥ هـ (١٨٦٩م) والذي لم يوضع موضع التنفيذ قط ملائماً لأحوال البوسنة والهرسك المتغيرة بعد الفتح ولذلك فقد أدخلت الحكومة الجديدة على نظام التعليم إصلاحات واسعة النطاق.

وكان عدد المدارس الابتدائية فى البوسنة والهرسك عام ١٩٠٩: ٤٣٤ مدرسة، ٣٨٩ منها غير دينية، وإحدى عشرة مدرسة خصوصية، وبلغ عدد طلاب هذه المدارس جميعاً ٣٨,٩٥٠ من الطلبة. وقد أنشئت مدارس ابتدائية خاصة

هو الذى يضع برنامج المكاتب والجدول ويعين المواد التى تدرس فيها. وعلى كل مسلم أن يرسل أولاده إلى مكتب من هذه المكاتب المذكورة قبل أن يناهزوا الثامنة، والإناث قبل أن يبلغن السابعة أما المدارس فأرقى من المكاتب فى تعليم الدين، والغرض منها تعليم عدد كاف من الخوجات لسد حاجات البلاد الدينية وهذه المدارس يديرها مجلس العلماء ويشرف عليها إشرافاً تاماً . ويقوم بتدريس المواد فيها مدرسون يعينهم مجلس العلماء بناء على اقتراح هيئة الجمعية الإقليمية.

والجمعية الإقليمية حق ثابت فى جمع ضريبة للأغراض الدينية تغطى نفقات شئون العبادة وإدارة وقف معارف وتسد حاجات التعليم والدين بصفة عامة. وهذه الضريبة تجبى بنسبة مئوية بالإضافة إلى جميع الضرائب المباشرة، وقد حددت هذه الضريبة فى العشرة الأعوام التى كان المرسوم فيها ناجزاً بما يوازى عشر جميع الضرائب المباشرة، وبلغت ميزانية الوقف جملة عام ١٩٠٩م كما يأتى:

عاليقان وجامعة فرنسيسكانية  
ومدرستان ثانويتان Realachulen .

وقد اتخذت التدابير فى شأن التعليم  
الدينى بجميع هذه المعاهد، فعين فيها  
مدرسون من جميع الطوائف، وكان فى  
مكنة الطلبة المسلمين فى المدارس العليا  
أن يتعلموا العربية بدلا من اليونانية،  
ومعاهد التعليم التى تعينها الجماعة  
الإسلامية هى المكاتب والمدارس ودار  
المعلمين فى سراييفو. وأطفال المسلمين  
يدخلون المكاتب قبل أن يلتحقوا  
بالمدارس الابتدائية غير الدينية،  
ويتعلمون فيها دروسهم الدينية الأولى.  
ولا تدرس المواد الأخرى فى المكاتب إلا  
نادرا. ولما كانت طرائق الخوجات فى  
هذه المكاتب لا تأتى بنتيجة مرضية،  
فقد قام مجلس الوقف فى العقد الأخير  
من القرن التاسع عشر بحركة إصلاح  
فى المكاتب بمساعدة الحكومة وبلغ عدد  
المكاتب على الطريقة القديمة عام ١٩٠٩  
ما يقرب من ألف مكتب (صبيان مكتب)  
يضاف إليها ٩٢ على الطريقة الجديدة  
(مكتب إبتدائى) ٨٣ منها للصبيان  
و٩ للبنات.

(رشديات) لسد حاجات المسلمين  
الدينية والاجتماعية وذلك فى عواصم  
النواحي الست وفى برچكه وهى  
حاضرة مركز. والغاية من هذه المدارس  
هى نفس الغاية من المدارس الأخرى،  
وبرنامجها كبرنامج المدارس الابتدائية  
فيما عدا العربية والتركية اللتين هما  
مادتان إضافيتان واتجهت العناية أيضا  
إلى تعليم البنات المسلمات بقدر  
الإمكان، وأهم المعاهد الخاصة بذلك هى  
مدرسة البنات المسلمات بسراييفو،  
وتعينها الحكومة، وبها أربعة فصول  
ابتدائية ودراسة ثانوية مدتها ثلاث  
سنوات غايتها إعداد سيدات مسلمات  
للتدريس فى الفصول التحضيرية فى  
المدارس الابتدائية، وفى عام ١٩٠٩ كان  
بالبوسنة والهرسك أيضا تسع مدارس  
تجارية ومدرسة حربية داخلية  
للصبيان، ومهمتها إعداد صبيان البلاد  
لدخول الكليات الحربية، وثلاث مدارس  
غير دينية لتعليم البنات، وسبع أخرى  
دينية لتثقيفهن، ومدرستان صناعيتان  
ومدرسة للغات ومدرسة للمعلمين  
ومعهد دينى للمعلمات وثلاث مدارس  
علمية عامة ومدرستان طائفتان

وقد نظمت المدارس فى البوسنة والهرسك على نسق مثيلاتها فى تركية، وهى فى حاجة إلى الإصلاح، وكان عدد هذه المدارس عام ١٩٠٩: ٤٢ مدرسة تضم ١٦١٣ تلميذاً (سوخته). وأشهرها مدرستا قرشونلى وخانقاه فى سراييفو ويعينها وقف غازى خسرو بك أما دار المعلمين التى أسست عام ١٨٩٣م بسراييفو فهى عبارة عن نوع من الدراسة التكميلية لهذه المدارس، وهى تزود طلابها - إلى جانب المواد التى تدرس فى المدارس، وغالبها العربية والتركية - بدراسات فى لغة البلاد وفى غيرها من المواد المفيدة كالتاريخ والجغرافيا والحساب والتربية، وتؤهلهم لمناصب التعليم فى المكاتب أو لتدريس العلوم الدينية إلخ.. ومدة الدراسة بها ثلاث سنوات. وقد التحق بدار المعلمين فى المدة ما بين عام ١٨٨٠ و ١٩٠٩ ستون طالباً (سوخته).

وتسد كلية الشريعة بسراييفو حاجة من حاجات الإسلام. وقد أنشئت هذه الكلية عام ١٨٨٥م، وأخذت الحكومة تعينها منذ سنة ١٨٨٨. وغايتها الأولى

تفقيه المرشحين الصالحين لمناصب القضاء الشرعى، ودخول هذه المدرسة موقوف على رأى مجلس العلماء وتصديق الحكومة، وقد أم هذه الكلية فى السنة الدراسية ١٩٠٨-١٩٠٩: ٢٨ طالباً ٢٥ منهم كانوا يعيشون فى الكلية وتصرف لهم الملابس أيضاً، وتبلغ مدة الدراسة بها خمس سنوات وبرنامجها يشمل المواد الآتية: اللغة العربية والمنطق وعلم المعانى والبيان والعقائد والفقه وأصوله والسنن والفرائض وأصول المحاكمة والفقه الأوروبى ولغة البلاد والحساب والجغرافيا والتاريخ والخط العربى، وكانت هيئة التدريس بالكلية عام ١٩٠٨-١٩٠٩ مكونة من تسعة أساتذة.

ويمكننا أن نضيف إلى معاهد العلم فى البلاد المتحف الوطنى بسراييفو الذى أسس عام ١٨٨٥م وضمته الحكومة إليها عام ١٨٨٨م، ولسان حاله مجلة Glasnik Zemaljskog muzeja u

Bosdi i Hercegovini التى كانت تصدر كل ثلاثة شهور ابتداء من سنة ١٨٨٩م، وتنشر مختارات من مقالات هذه المجلة سنوياً باللغة الألمانية بعنوان:



رعاياها بمعرفة قناصلها، وقد ألغى هذا النظام بموافقة هذه البلاد فيما بين عامى ١٨٧٨-١٨٨١م، ولم يكن الإلغاء مقصورا على النمسا والمجر وإنما شمل أيضا بلادا أخرى، ونظمت المحاكم عقب الفتح بحيث تلائم نظام السلطات الحكومية. وكان فى سراييفو محكمة عليا وهى أكبر محاكم البلاد، وهناك محاكم فى حاضرة كل ناحية، ومحاكم فى عاصمة كل مركز. يضاف إلى ذلك أن هناك محاكم فى مراكز بعض المدن الهامة. وقد نظمت المحاكم الشرعية التى ضمت إلى المحاكم التى أسلفنا ذكرها على أسس خاصة. المحكمة الشرعية فى المركز مكونة من القاضى الشرعى - وهو رجل تعلم التعليم الذى يؤهله لهذا المنصب وتخرج فى كلية الشريعة فى سراييفو (أنظر ما أسلفنا بيانه) - ومساعديه وعدد من الموظفين الدينيين تابعين له والمحكمة الشرعية العليا تتكون من رئيس للمحكمة وقاضيين لها ثم اثنين من كبار قضاة الشريعة. وقد حددت حكومة البوسنة والهرسك سلطة المحاكم الشرعية القضائية عام ١٨٨٣، فهى تقضى بصفة خاصة فى:

Wissenschaftliche mittheilungen aus  
B.und H. وظهرت عام ١٩٠٩ خمس  
وثلاثون صحيفة، يمكننا تصنيفها وفقا  
لنزعاتها السياسية والدينية كما يأتى:  
٦كرواتية و٦صربية و٦مستقلة،  
٤إسلامية، ٤رومية كاثوليكية، ٢صربية  
أرثوذكسية.

وقد أخذ مسلمو البوسنة والهرسك - الذين كانوا قبل الفتح يشتركون في الحياة العقلية فى تركية ويكتبون باللغتين العربية والتركية - يستعملون الآن اللغة العربية فى كتاباتهم العلمية والأدبية. وهم يكتبون عادة بالحروف اللاتينية. وقد ظهرت فى السنوات الأخيرة بين الخوجات بصفة خاصة حركة ترمى إلى كتابة المصنفات الأدبية ذات الصبغة الدينية على الأقل باللغة الأصبية المكتوبة بحروف عربية، ولذلك فقد وفقت الأبجدية العربية لسد حاجة اللغة الصقلية. وقد ظهرت مجلة الجمعية الوطنية للمعلمين والأئمة سراسيفو بهذه الصورة.

## ٧- القضاء:

كانت عدة بلاد قد حصلت من  
الحكومة التركية على حق محاكمة

٧٣١٢ زيجة وسمحت بالطلاق فى ٧١٩ حالة، وتمنح للقضاة الشرعيين مرتبات على منوال بقية الموظفين الذين فى طبقتهم.

ويجدر بنا أن نلاحظ فيما يختص بإحصاء الجنايات أن عدد الأشخاص الذين حكم عليهم فى جنائيات أو جنح بلغ ٣٠٧٢، منهم ١٠٣٢ من المسلمين و١٥٠٤ من الروم الأرثوذكس و٥١٧ من الكاثوليك و١٠ من اليهود و٩ من المنتمين إلى ديانات أخرى.

#### ٨ - المال:

قضت أحكام النمسا والمجر عام ١٨٨٠ - فيما يختص بإدارة البوسنة والهرسك - بأن تدار شئون هذه البلاد بحيث يغطى دخلها مصاريف حكومتها. وقد زادت ميزانية البوسنة والهرسك زيادة كبيرة منذ الفتح تبعاً لتقدم وسائل المواصلات وتحسن الأحوال الاقتصادية بصفة عامة، وقد بلغ دخل الحكومة المدنية عام ١٨٧٩م: ٩,٣٢١,٠٠٠ كرون (٣٨٨,٦٩٦ جنيهاً إنكليزياً) وخرجها ٨,٩٤٢,٢٢٤ كرونًا

أ- المسائل الخاصة بأحكام الزواج حالة كون الزوجين مسلمين سواء أكانت المسألة خاصة بقانون الملكية أو غيرها.

ب - القضايا التى تتعلق بالأبوة والبنوة وهى تحكم أيضاً فى القضايا الخاصة بالميراث وتوزيع الأراضى مادامت من ذلك النوع المعروف فى الشريعة الإسلامية، بـ«الملك».

والمحكمة الشرعية تحكم فى القضايا التى من النوع الأول بمفردها، ولا تنفرد بالحكم فى القضايا التى من النوع الثانى، وللمحكمة الشرعية العليا أن تأخذ رأى مجلس العلماء فى أية مسألة قبل أن تنتهى إلى حكم، وبخاصة فى المسائل التى تحتاج إلى زيادة فى الشرح، أما فيما يختص بأحكام المحاكم الشرعية، فإنها تُذيل بعبارة تتضمن أن الحكم سينفذ غير أن الحكم بالفعل لا يكون إلا بواسطة المحاكم غير الشرعية.

وقد حكمت المحاكم الشرعية فى ٢٦٢٩ قضية عام ١٩٠٩ و١٧٣٦٧ مسألة من مسائل الميراث، وسجلت

تدفع فى الأصل من نوع المحصول أصبحت فى معظم الأماكن تحصل فى ظل الحكم التركى، ولما كانت لكل من هاتين الطريقتين مبادئ تشعر بها الحكومة والشعب فقد أستنتت الحكومة عام ١٨٧٩م سنة تقضى بدفع قيمة الضريبة نقداً طبقاً للثمان السائد فى السوق. غير أن المتاعب التى نشأت من تغير قيمة العشور سنوياً حدثت بالحكومة عام ١٩٠٦ إلى تحديد مبلغ معين روعى فيه متوسط الأسعار. وعلى هذا لم يصب التغير طبيعة الضريبة وإنما طريقة جمعها فقط، وحل السعر المتوسط للعشور محل العشور التى كان ثمنها يتغير سنوياً، وبلغ قيمة ما جمع من هذه الضريبة عام ١٩٠٩م: ٩,٣٠٨,٠٠٠ كرون (٣٨٧,٨٣٣ جنيه إنكليزى).

#### ٩- إحصائيات اقتصادية:

ما إن استقرت الأحوال الاقتصادية عقب الفتح حتى اتخذت الحكومة عدة تدابير لتحسين حالة البلاد وخاصة فيما يختص بالزراعة.

(٣٧٢,٩٥٢ جنيهًا إنكليزيًا) والفائض ٣٧٨,٩٧٦ كرون (١٥,٧٤٩ جنيهًا إنكليزيًا) وبلغ الخرج عام ١٨٩٠م: ١٩,٣٧٣,٢٨٢ كرونا (٨٠٧,٢٢٠ جنيهًا إنكليزيًا) وبلغ عام ١٩٠٠م: ٤١,٥٢٦,٣٦٨ كرونا (١,٧٣٠,٢٥٢ جنيهًا إنكليزيًا) وبلغ الخرج كله وفقاً لتقدير عام ١٩١٠م: ٧٤,٢٥١,١٦٠ كرونا (٣,٠٩٣,٨٣٢ جنيهًا إنكليزيًا) وبلغ الدخل ٧٤,٣٧٦,٤٠٩ كرونا (٣,٠٩٠,٠١٧ جنيهًا إنكليزيًا) وبلغ الفائض ١٢٤,٩٩٩ كرونا (٥١٨٥ جنيهًا إنكليزيًا).

ومصلحة الدخل قائمة على القوانين والطرأق التى كانت سارية إبان الحكم التركى، وقد بقيت القوانين التركية من الوجهة العملية ولم يدخل عليها تغيير تقريباً. وأهم ضريبة مباشرة هى العشر وجمعها أعشار، وهى فى حقيقتها تقضى بأن تستولى الحكومة من كل مالك على عشر محصوله من كل نخلة، وهذه الضريبة التى كانت

وبلغ مقدار المحاصيل المختلفة سنة ١٩٠٨ - ١٩٠٩ بالهندردويت مترياً<sup>(١)</sup> كما يلي:

١٩٠٧	١٩٠٨	١٩٠٩
٥٦٦,٣١٨	٧٥٢,٥١٥	٧٢٣,٣٧٣
٥١٨,٣١٢	٥٢٠,١٥٠	٧٦٥,٥٨٠
١٦٧٨١٨٩	٢٢٤٠٢٥٠	٢٧٨٧٠٦٦
٣٧٦١٨٧	٥١٨٥٠٠	٧٦٦٨٠٨
٨٠٢٦٤٧	٦٣٣٦٦٧	١٤٣٩٧٠٣
٤٧٨٠٣٥١	٣٢٤١٨٥٠	٧٠١٦١٩٠
٤٣٣٦٢٣	١٣٠٢٤٣٣	٢٢٢٣٥٨

وقد أخذت الحكومة من التبغ الذى تحتكره مقدار ٥,٢٢٦,٧٣٧ قنطاراً وبلغ ثمنه ٥,١٥٢,٧٩٠ كرونا (٢١٤,٧٠٠ جنيه إنكليزى).

والأراضى الصالحة للزراعة إما مملوكة ملكاً حراً لملك الأراضى أو أن للفلاحين (كمت) بعض حقوق فيها. ونصيب الفلاح (چفتك) هو أن يبقى ملتزماً للأرض طالما هو قادر على زراعتها بنجاح، وللمالك أن يتصرف فى الإلتزام طبقاً لهواه فى المسائل الأخرى،

(١) قنطار انكليزى يساوى ١١٢ رطلاً فى انكلترة و ١٠٠ رطل فى الولايات المتحدة.

ويجب على الفلاح أن يعطى للمالك نصيباً معيناً من المحصول سنوياً. وأتخذت الحكومة التدابير لطرد الفلاح قانوناً من الأرض عندما يهمل فى زرع نصيبه، وقد حددت العلاقات بين الملتزم وبين المالك بمقتضى المرسوم العثمانى الصادر فى صفر سنة ١٢٧٦ (١٢ سبتمبر ١٨٥٩). ولم تلغ حكومة النمسا والمجر هذا المرسوم بل ظل ناجزاً. ويستطيع الفلاح أن يشتري نصيبه «چفتك» بالاتفاق مع المالك، وبذلك يصبح صاحب الأرض. وقد بلغ مقدار ما اشتراه الفلاحون من عام ١٨٧٩ م إلى عام ١٩٠٩ : ٢٦٢٢١ چفتك من أراضى الإلتزام بلغ ثمنها ٨٤٣,٣١٨ كرونا (٢٠,٢٥٩,٥٧٤ جنيه إنكليزياً).

واشتهرت البوسنة بوفرة معادنها منذ القدم. وقد أصبح لمناجم الملح والفحم والحديد أهمية كبرى فى يومنا هذا. وبلغ ثمن ما استخرج منها عام ١٩٠٩ م : ١٢,٩٥٢,٥٠٣ كرونا (٥٣٩,٦٩٢ جنيه إنكليزى).

## البوسنة والهرسك

(٣) Ph. Laztrich pb Ochivea  
*Epitome vetustatum Bosniensis provinciae*, أنكونا سنة ١٧٧٦ م.

(٤) Narentius Prudentius :  
*De regno Bosniae eiusque imtoritu*, البندقية سنة ١٧٨١.

(٥) M. Schimek :  
*Poetische Geschichte des Koenigreichs Bosnien und Rama von 867 bis 1471*, فيينا سنة ١٧٨٧.

(٦) *Genaue Lokalkenntnis des Konigreiches Bosnien* كتبه ضابط من سلاح المهندسين في الجيش التركي بقينا عام ١٧٩٠ م.

(٧) A. Gebhardi :  
*Geschichte der Konigreiche Dalmatien, Croatien, Slavonien, Rascien, Bosnien etc.* فيينا سنة ١٨٠٥.

(٨) عمر أفندي :  
*The War in Bosnia* في *Oriental Transl. Fund*, لندن سنة ١٨٣٩ م.

(٩) J. Jukich (باسمه المستعار)  
*Zemljopis i povjestnicai (Boshnjak Bosne)*, أكرام سنة ١٨٥١.

وتبلغ مساحة الغابات في البوسنة والهرسك ٦,٣٧٤,٢٨٧ فداناً منها ٤٨,٩٤٥ فداناً موقوفة. ومعظم هذه الأفدنة من وقف خسرو بك في سراييفو.

ويبلغ طول الخطوط الحديدية في البوسنة والهرسك ١٠٨٨ ميلاً، منها ٧٤٣ خطوط عريضة و ٣٤٥ ضيقة. وبلغ طول الطرق الرئيسية عام ١٩٠٩: ١٣٧٢ ميلاً وطول الطرق في النواحي ١٥٥٦ ميلاً.

وبلغ مقدار الواردات من الشحم وحيوان الذبح ٣١٠٥١ رأساً عام ١٩٠٩ والصادرات ٢٦٦٩٤٠. أما كمية بقية التجارة ٣٩٧٠٠٠٠ قنطار منها ٢٢,٧٢ ٪ من الواردات و ٧٧,٢٨ ٪ من الصادرات.

## المصادر:

(١) Mauro Orbini :  
*Il vegno degli Slavi oggi corrottamente detti Schiavoni* سنة ١٩٠١.

(٢) P. Ritter-Vitezovich :  
*Bosnia captiva*, ناجي سزيمبات، Nagy-Szimbat, سنة ١٧١٢ م.

*cegovina during the Insurrection 1875*  
لندن ١٨٧٦ م.

*Through Bosnia and Hercegovina on Foot during the Insurrection* : Evans (١٩)  
لندن سنة ١٨٧٧ م.

*Reisen in Bosnien und der Hercegovina* : Blau (٢٠)  
برلين سنة ١٨٧٧ م.

*Geographische Verhaeltnisse, Kommunikationen und das Reisen in Bosnien und der Hercegovina und Nord-Montenegro* : H. Daublesky von Sterneck (٢١)  
فيينا سنة ١٨٧٧ م.

*Bosnien, das Land und Seine Bewohner* : Am. Frh. v. Schweiger-Lechenfeld (٢٢)  
فيينا ١٨٧٨ م.

*Bosnien und die Hercegovina, Neueste Beschreibung und vollstoendiges Ortslexikon* (٢٣)  
پراغ سنة ١٨٧٨ م.

*Land und Leute von Bosnien und der Hercegovina II Auf.* : Ed. Rueffer (٢٤)  
پراغ سنة ١٨٧٨ م.

*Okkupation Bosniens und der Hercegovina durch die K.K. Truppen im Jahre 1878 Nach authentischen Quellen* (٢٥)

*Ungarn und seine Nenenlaen der Geschichte von Servien und Bosnien* : J. Gh. Engel (١٠)  
هال سنة ١٨٦١ م.

*Geschichtliche politische und topograp hische Statistische Beschreibungen des Vilajets Bosnien* : G. Thoemmel (١١)  
فيينا سنة ١٨٦٧ م.

*Studien ueber Bosnien und die Hercegovina* : Johann Roshkiewicz (١٢)  
ليپسك وفيينا سنة ١٨٦٨ م.

*L'herzegowina* : G. Thomson (١٣)  
باريس سنة ١٨٧٥ م.

*Bosnie et Hercegovine* : Charles Yriarte (١٤)  
باريس سنة ١٨٧٦ م.

*Die Christlichen Untertanen der Tuerkei in Bosnien und der Hercegovina* : G. Kinkel (١٥)  
بال سنة ١٨٧٦ م.

*L'insurrection de l'Hercégovine* : Grandin (١٦)  
باريس سنة ١٨٧٦ م.

*Studien ueber Bosni-en und die Hercegovina* : Elbinger (١٧)  
سنة ١٨٧٦ م.

*Bosnia and Her-* : A. J. Evans (١٨)

*Geschichte Bosni-* :Vj. Kalaich (٣٣)  
*ens von den altesten Zeiten bis zum Ver-*  
*falle des Konigreiches* وترجمه إلى الألمانية  
*Bojnichich*, ليسك سنة ١٨٨٦.

*Beitrage Zur* : Bruno Walter (٣٤)  
*Kenntnis der Erzlagerstätten Bosniens*  
سراييفو سنة ١٨٨٧.

*Boznia és a* : Asboth Jnaos (٣٥)  
*Hercegovina I-II* بواديست سنة ١٨٨٧ م  
*Bosnien und die* وبالألمانية أيضاً:  
*Hercegovina*, فينا سنة ١٨٨٨ م

*Dinarische Wanderungen* : M. Hoerns (٣٦)  
*Cultur - und ladschaftsbilder aus Bosnien*  
*und der Hercegovina*, فينا سنة ١٨٨٨ م.

*Bihachi bihack* :Lopashich (٣٧)  
*Krajina*, أكرام سنة ١٨٩٠.

*Mostár und sein* :Karl Peez(٣٨)  
*Cultuskreis* لبيسك سنة ١٨٩١ م.

*Die Staatsrechtiche* : H.Schneller (٣٩)  
*Stellung von Bosnine und der Hercegovina*  
لبيسك سنة ١٨٩٢.

*Die praehistorischen* : W. Radimsky (٤٠)  
*Fundstotten ihre Erforschung und*

*dargestellt in der Abteilung fuer*  
*Kriegsgechichte des K.K. Kriegsarchives*  
فينا سنة ١٨٧٩ .

: Const. von Jirechek (٢٦)  
*Handelsstrassen un Bergwerke von*  
*Serbien und Bosnein wahrend des*  
*Mittelater*, براغ سنة ١٨٧٩.

*Bosnisches* : Fr. von Helfert (٢٧)  
فينا سنة ١٧٧٩ م

*La Bosnie depuis* : E.Marbeau (٢٨)  
*l'occupation austro-hongroise* بارييس  
سنة ١٨٨٠.

*Altertumer der Her-* :Hoernes (٢٩)  
*cegovina*, فينا سنة ١٨٨٠ م.

*Bosnien, land und leute*: Straus (٣٠)  
برلين سنة ١٨٨٢ - ١٨٨٤.

*Kratka provjest* :Knezhevich (٣١)  
*bas kraljeva*, راغوسة سنة ١٨٨٤ م.

*Erinnerungen* :Josef Koetsehet (٣٢)  
*aus dem Leben des Serdar Michael Lattas*  
*Erkem Omer Pacha*, سراييفو سنة  
١٨٨٦ م.

Die :Fr.Tiala, و M.Heornes(٤٨)  
Neolithische: Station von Butnir bei  
Sarajevo in Bosnien, Bd. II  
فيينا سنة ١٨٩٨م.

Bosnienund der: Petrinensis (٤٩)  
Kroatische Staat, إكرام سنة ١٨٩٨م.  
Bosnisches Skizzenbuch :M. Preindlsberger(٥٠)  
درسدن سنة ١٩٠٠م.

Kratkauputa :Safvetbeg Bashagich(٥١)  
u proshlost Bosen i Hercegovine od godicnc  
1463-1860, سراييفو سنة ١٩٠٠م.

Rambles and Studies :R. Munro(٥٢)  
in Bosnia Herzegovina, أدنبرة سنة  
١٩٠٠م.

La Bosnie et l'Hercégovine (٥٣)  
وهو كتاب طبعه كل من L. Bertrand و  
P. Boyer تحت إشراف Louis Olivier,  
باريس سنة ١٩٠١م.

Aus Bosniens : Josef Koetschet (٥٤)  
letzter Tuerkenziet, طبعه G. Grassl, فيينا  
ولييسك سنة ١٩٠٥م.

Dle praegungen der :E.von Zambaur(٥٥)  
Numismatische Zeitschr. في Osmanen in Bosnia  
فيينا سنة ١٩٠٨م, ص ١٤٣ - ١٥٢.

Behandlung mit besonderer  
Beruecksichtigung Bosniens und der  
Hercegovina, فيينا وسراييفو سنة  
١٨٩٢م.

Romische Strassen in :Ph. Ballif (٤١)  
Bosnien und der Hercegovina, فيينا سنة  
١٨٩٣م.

Bosnische Musik :C.V.Sax (٤٢)  
وهو عبارة عن مستخرج من كتاب  
Wissensch. Mitt aus Bosnien und der  
Hercegovina, فيينا سنة ١٨٩٤م.

Reisebilder aus Bosnien: Waal (٤٣)  
فيينا سنة ١٨٨٥م.

W.Radimsky M.Hoernes (٤٤)  
Dieneolithische Station von Butmir bei  
Sarajevo in Bosnien ج ١, فيينا ١٨٩٥م.

Einiges uber das :A.Rucker (٤٥)  
Goldvorkommen in Bosnien, فيينا سنة  
١٨٩٦م.

Oko Kupe i Korane : Lopashich(٤٦)  
إكرام سنة ١٨٩٦م.

A travers la Bosnien : Capus (٤٧)  
باريس سنة ١٨٩٦م.



Rosnyak és : L.V. Thalloezy (٦٢)  
„szerb élets nemzedékrajzi tanulmányok  
دراسات فى تراجم وأنساب البوسنة  
والصرب، بودابست سنة ١٩٠٩ م

Wie wir zu Bosnien : Aug. Fournier (٦٣)  
Kamen، فينا سنة ١٩٠٩ م

Bosn- herceg Ver- : Leo Geller (٦٤)  
fassung und polit. Grundgesetze  
فينا سنة ١٩١٠ م.

Die Eisenerzeagerstaeten : K.Katzer (٦٥)  
Bosniens und dei Hercegovina  
فينا سنة ١٩١١ م.

Die osterr ung. : L.V. Thalloezy (٦٦)  
Monarchic in Wort und Bild. Bd 19,  
Bosnien und die Hercegovine، والجانب  
التاريخى من هذا المقال مأخوذ معظمه  
من هذا المؤرخ

(٦٧) دستور (مجموعة القوانين  
التركية)، الآستانة سنة ١٢٨٩ هـ، وقد  
ورد بصفحة ٧٦٥ المرسوم المنظم  
للعلاقات القضائية بين أصحاب الأموال  
والـ «كمت» وهذا المرسوم صدر بتاريخ  
١٤ صفر

Geschichte des : C.R.v. Sax (٥٦)  
Machtverfalles: der Turkie، فينا سنة  
١٩٠٨ م

Kroatien und dessen (٥٧)  
Beziehungen Zu Bosnien، كتبه مبعوث  
كرواتى، فينا سنة ١٩٠٩ م

Osman Pascha.der : J.Koetschet (٥٨)  
letzte grosse Wezir Bosniens und seine  
Nachfolger، طبعة Grassel، سراييفو سنة  
١٩٠٩ م.

Untersuchungen: L.V. Thalloezy (٥٩)  
ueber den Ursprung des bosnischen Banates  
وهو عبارة عن مستخرج مما جاء فى  
Wissensch. Mitt. aus Bosnien und der  
Herc.، فينا سنة ١٩٠٩ م.

Einige Shriftstuecke : B. Cherovich (٦٠)  
aus der alten Krajtna وهو عبارة عن  
Wissensch. Mitt. مستخرج مما جاء فى  
aus Bosnien und der Herceg، فينا سنة  
١٩٠٩ م.

Die Wahrheit ueber : C.R.v. Sax (٦١)  
die Serbische Frage und das Serbentum in  
Bosnien، فينا سنة ١٩٠٩ م.

١٨٧٦ م، وكان مؤلف هذا الكتاب مؤقتاً لمسجد الغازى خسرو بك بسراييفو، وقد توفى عام ١٨٨٩ م.

(٧٣) عمر أفندى : تاريخ غزوات ديار بوسنه عام ١١٥٠ ، الآستانة ١١٥٤ .

(٧٤) تاريخ بجوى، الآستانة عام ١٢٨٣ هـ .

[J. Krksmarik كرسماريك]

### البوسنة والهرسك:

#### ١ - إلمامه عامة.

تقع البوسنة والهرسك بمجموع مساحتها البالغ قدرها ٥١,١٢٩ كيلو متراً مربعاً بين خطى عرض ٤٢° ٢٦' و ٤٥° ١٥' شمالاً، وخطى طول ١٥° ٤٤' و ١٩° ٤١' شرقاً، فهى بذلك تشغل المنطقة الغربية من يوغوسلافيا، الجبلية فى معظمها والغنية بمواردها المعدنية وقوتها المائية وأحراجها. وهى تنقسم إلى وحدتين جغرافيتين تاريخيتين متميزتين: البوسنة والهرسك . ويشير اسم البوسنة إلى الجزء الأكبر

(٦٨) *Gesetz-und Verordnungsblatt fur Bosnien und die Hercegovina* ١٧٨٧-١٩١٠، فينا سنة ١٨٨١ عن السنوات من ١٨٧٨ - ١٨٨٠ م، وسراييفو من سنة ١٨٧١ - ١٩١٠ م .

(٦٩) *Wissenschaftliche Mitteilungen aus Bosnien und der Hercegovina* وهو يصدر سنوياً منذ عام ١٨٩٣ م.

(٧٠) *Berichte ueber die Verwaltung von Bosnien und der Hercegovina 1906-1910.Hg. vom k. u. k.gemeinsamen Finanzministerium*، فينا سنة ١٩٠٦ - ١٩١٠ م.

(٧١) *Safvetbeg Bashágich*، رسالة جامعية باللغة الصربية الكرواتية عن رجال الأدب فى البوسنة والهرسك الذين كتبوا مصنفات بالتركية والعربية أو الفارسية فى العهد التركى، وهذه الرسالة لم تطبع بعد.

(٧٢) صالح صدقى بن ح. حسين بن فيض الله: السراى تاريخ ديار بوسنه وهرسك، وهو مخطوط تركى فى المتحف الوطنى بسراييفو، يتحدث عن تاريخ البوسنة والهرسك حتى عام

وأصبحت فى سنة ٩٨٨ هـ (١٥٠٨ م) إيالة تضم مساحة أكبر من مساحة البوسنة والهرسك الحالية، ولم يكن ذلك فحسب قبل فقدتها الأراضى الذى منيت به فى العقد الثانى من القرن الثانى عشر الهجرى (نهاية القرن السابع عشر الميلادى) بل بعد أن فقدت هذه الأراضى أيضاً.

ويرجع اسم الهرسك إلى منتصف القرن الخامس عشر الميلادى عندما ثار ستيفان فوكچيش كوساچا، أحد أعضاء مجلس الأشراف، على ملك البوسنة حينئذ ونادى بنفسه «هرسك» (أى دوق) سانت سافا. ومن ثم سميت المنطقة هرسكوڤينا (أى أرض الهرسك). وهى بالتركية هرسك إيلى أو هرسك سنجقى. وتطابق رقعة الأرض التى تشملها البوسنة والهرسك الآن المساحة التى كانت تشغلها ولاية البوسنة والهرسك أيام الحكم النمساوى (١٨٧٨ - ١٩١٨ م)، والتى كانت جزءاً من مملكة الصرب والكروات والسلوفين (من سنة ١٩١٨ م)، وبقيت الحدود وامتداد الإقليم على ما هى عليه مدة

الشمالى، بينما يضم الهرسك النواحي الجنوبية مع حوض نهر نيرتفا Neretva. والاسم البوسنة مشتق من نهر البوسنة (ومعناه غير محقق ولكنه من غير شك إيليرى الأصل). وهو يجرى فى الجزء الأوسط من البلاد، وقد وجدت حول منبع هذا النهر وحوضه الأعلى بقايا آثار ناحية تعرف بالبوسنة (ذكرها لأول مرة قسطنطين پورڤير كينتوس وظنها تابعة للصرب). وكان يسكنها مستوطنون أوائل من أفراد قبائل صقلبية. وبعد أن عانى الإقليم الكثير من تقلبات الأحوال التى جرّها عليه تعاقب الحكام من أجاناب ووطنيين، أصبح جزءاً متكاملأ فى دولة جديدة بهذا الاسم تحت حكم الملك تڤرتكو الأول Tvertko (١٣٥٣ - ١٣٩١ م). ولم تشمل حدودها أراضى البوسنة والهرسك الحالية (فيما عدا ناحية صغيرة فى الشمال الغربى) فحسب، بل شملت أيضاً جزءاً كبيراً من الساحل الأدريايوى مع النواحي المجاورة فى الجنوب والجنوب الشرقى. وكانت البوسنة تحت الحكم التركى إحدى سناجق الإمبراطورية العثمانية،

الإدارة الأخيرة للمملكة الجديدة (بمقتضى ما يسمونه دستور قويثودان. وبعد إلغاء الحكم النيابى فى يوغوسلافيا (١٩٢٩م) قامت مملكة مطلقة السلطة فى يوغوسلافيا مكونة من تسع وحدات إدارية كبيرة باسم «بانوفينا». وغير هذا التقسيم من حدود البلاد. فالوحدتان الإداريتان، (بانوفينا) اللتان كانت قاعدتهما فى سراييفو وبنالوقه والداخلتان فى البوسنة والهرسك تزمان الآن أجزاء من الأراضى المجاورة، بحيث أصبح جزء من أراضى البوسنة والهرسك تابعاً للوحدة الإدارية (بانوفينا) التى قاعدتها إسپليت بينما دخل جزء من أرض الهرسك ضمن الأراضى التى قاعدتها فى الجبل الأسود. وكانت تقوم فى يوغوسلافيا جمهورية شعبية للبوسنة والهرسك داخله فى حدودها التاريخية التقليدية.

والنظام الاجتماعى والسياسى فى البوسنة والهرسك باعتبارها إحدى جمهوريات يوغوسلافيا قائم على الدستور المكتوب لجمهورية يوغوسلافيا

الفيدرالية الشعبية الذى أقر فى الثالث عشر من يناير سنة ١٩٤٦ ، ودستور جمهورية البوسنة والهرسك الشعبية المؤرخ فى الواحد والثلاثين من ديسمبر سنة ١٩٤٦ ، والقانون الدستورى الصادر فى ١٣ يناير سنة ١٩٥٣ الخاص بإنشاء التنظيمات الاجتماعية والشعبية لجمهورية يوغوسلافيا الفيدرالية والأجهزة الفيدرالية الحكومية والقانون الدستورى الصادر فى ٢٩ من يناير سنة ١٩٥٣ الخاص بالتنظيم الاجتماعى والسياسى لجمهورية البوسنة والهرسك الشعبية والأجهزة الجمهورية للحكومة.

ولجمهورية البوسنة والهرسك الشعبية - شأن جميع الجمهوريات الأخرى فى يوغوسلافيا، - جميعها الشعبية التشريعية بمجلسها التنفيذى، وسكرتارياتها فى سراييفو قسبة البلاد. وتنقسم الجمهورية إلى اثنى عشرة ناحية و ١٣٤ كميوناً.. (سنة ١٩٥٨).

ويبلغ عدد سكان البوسنة والهرسك، كما يدل عليه الإحصاء الذى أجرى فى سنة ١٩٥٣ م: ٢,٨٤٧,٧٩٠

يوغوسلاف لم يوضحوا جنسيتهم :  
٨٩١,٨٠٠ - ٣١,٤٪ منهم ٨٦٠,٤٨٦  
مسلمون .

آخرون : ٣٧,٣٨٩ - ١,٣٪ .

ورغم اللغة المشتركة والقربى  
السلالية الوثيقة للسكان فإنهم  
ينقسمون إلى ثلاث طوائف، تبعاً  
للمؤثرات التاريخية بعامة، واختلاف  
المعتقدات الدينية بخاصة، وكانت هذه  
هى علة قيام الفروق الوطنية بين  
الصرب والكروات . وجاء إسلام  
البوسنة والهرسك (وهى تخوم  
الإمبراطورية العثمانية التى دامت قروناً  
طويلة والواقعة على الحدود عينها بين  
الشرق والغرب بمؤثراتها الخاصة بها)  
فأضاف عنصراً طائفيًا ثالثاً.

وكان التصنيف الرسمى للسكان  
أيام حكم النمسا والمجر تبعاً لطوائفهم،  
باستثناء عدد قليل من المستوطنين  
الذين سجلت جنسياتهم طبقاً لحقيقتها،  
ولو أن الجزء الأكبر من السكان كان قد  
أصبح على وعى بجنسياته، فمثلاً، أقر  
السكان الأرثوذكس علانية بأنهم من  
الصرب وأقر الروم الكاثوليك بأنهم

نسمة. واللغة الصربية الكرواتية هى  
لغة الحديث (باستثناء عدد قليل من  
المستوطنين السلوفينيين والمقدونيين  
وبعض أقليات وطنية). وينقسم الشعب  
مع هذا بحسب الجنسية، إلى : صرب  
(معظمهم تابع للكنيسة الأرثوذكسية  
والباقى مسلمون وكروات (معظمهم  
تابع للكنيسة الرومانية الكاثوليكية  
والباقى مسلمون) وممتنعين عن اعلان  
جنسياتهم وغالبيتهم العظمى من  
المسلمين.

وكان فى البوسنة والهرسك - وفقاً  
للنتائج التمهيدية لتعداد سنة ١٩٥٣ -  
١٠,٣٪ لا ينتمون لطائفة و ٣٥,١٪  
من الأرثوذكس و ٢١,٤٪ من الروم  
الكاثوليك و ٣٢,٣٪ من المسلمين  
و ٠,٩٪ من طوائف أخرى.

والإحصاءات الرسمية النهائية  
المطبوعة للتعداد الذى عمل فى سنة  
١٩٥٣ م هى كما يلى:

صرب : ١,٢٦٤,٣٧٢ - ٤٤,٣٪  
منهم ٣٥,٢٢٨ مسلمون.

كروات: ٦٥٤,٢٢٩ - ٢٣,٠٪ منهم  
١٥,٤٧٧ مسلمون .

كروات. وكانت كل من بلغراد وزغرب، حتى الحرب العالمية الثانية، تدعى القرابة الوطنية بمسلمى البوسنة، الأمر الذى ترتب عليه أن فريقاً من المسلمين - معظمهم من مستنيرى أهل الحضر - قد جاهرُوا بأنهم صرب أو كروات.

وبقيت الأغلبية العظمى من مسلمى البوسنة والهرسك مع ذلك غير متأثرين، وامتنعوا عن الاعتراف بأنفسهم صرباً أو كرواتاً، واحترمت يوغوسلافيا الحديثة آراءهم الشخصية وشعورهم فى مسألة الجنسية كل الاحترام، وأصبح المسلمون المتكلمون باللغة الصربية الكرواتية تبعاً لذلك أحراراً فى قيد أنفسهم صرباً أو كرواتاً أو عدم توضيح جنسياتهم. ومن بين الأسباب الأخرى نجد أن وجود أعداد كبيرة من المسلمين المتكلمين باللغة الصربية الكرواتية الذين لم يبت فى أمر جنسيتهم، قد اقتضى أن يكون للبوسنة والهرسك جمهورية شعبية قائمة بذاتها فى يوغوسلافيا الجديدة.

ولم تتسبب القرون الأربعة من الحكم التركى (٨٠٧هـ / ١٤٠٣م -

١٢٩٥ هـ / ١٨٧٨م) فى إسلام جانب كبير من السكان فحسب، بل تركت طابعها أيضاً على القطر بأكمله. واللغة الصربية الكرواتية فى البوسنة والهرسك يتكلم بها المسلمون وسائر السكان على حد سواء. وتأصلت تبعاً لذلك عناصر ثقافية شرقية فى أنماط الحياة وطرقها، لا بين المسلمين وحدهم بل بين سكان البوسنة والهرسك جميعاً أيضاً.

وأبطأت القرون من الحكم التركى التى مرت بالبلاد من نمو مجتمع الطبقة الوسطى فى البوسنة والهرسك، على أن السياسة الاقتصادية التى اتبعتها النمسا والمجر فى البوسنة والهرسك قد أثبتت عجزها فى تطوير واستغلال إمكانيات الإنتاج من مصادر هذا القطر. فبقيت البوسنة والهرسك، نتيجة لذلك، قطعاً متخلفاً من عدة وجوه. ولم يطرأ على هذا التخلف الموروث أى تحسن كبير نظراً للظروف غير المواتية فى يوغوسلافيا ما قبل الحرب وسياساتها الاقتصادية ولم يحدث - إلا بعد الحرب العالمية الثانية، وقيام نظام الحكم

## البوسنة والهرسك

السنة	يعملون فى الزراعة والاحراج وصيد الاسماك	يعملون فى حرف أخرى
١٨٩٥	٨٨,٤	١١,٦
١٩١٠	٨٦,٦	١٣,٤
١٩٣١	٨٣,٤	١٦,٥
١٩٤٨	٨٦,٧	١٣,٣
١٩٥٣	٦٣,٥	٣٦,٥

وكان معدل النمو فى الفروع الأخرى من الاقتصاد القومى أقل سرعة . وخاصة فى الانتفاع بالأراضى الزراعية وتربية الماشية والأغنام. ولكن الميل الحديث يتجه الآن فى السياسة الزراعية إلى زيادة التوكيد على فلاحه الأرض وأنماط أخرى فى الزراعة. وفى سنة ١٩٥٧ كان مقدار ما فى البوسنة والهرسك من الأراضى الزراعية ٢,٦١٣,٠٠٠ هكتاراً منها ٦٤,٧٪ صالحة للزراعة والباقى مراعى وتلال معشوشبة ومستنقعات وآجام (٠,١٪). أما من حيث المواصلات، فما زالت البوسنة والهرسك تعاني نتائج الأحوال المعاكسة السابقة، وبخاصة فى شبكة الخطوط الحديدية. فقد كان فى البلاد سنة ١٩٥٧ م: ٢,١١١ كيلو متراً من السكك الحديدية منها ١,٣٣٩ كيلو متراً

الجديد فى يوغوسلافيا بإجراءات ثورية - أن استُغلت المصادر الطبيعية فى البوسنة والهرسك استغلالاً تاماً نتيجة لازدياد تصنيع البلاد. فقد أقيمت منذ سنة ١٩٤٥ م - ولا تزال تقام - مشروعات صناعية عديدة ومؤسسات، وتُبنى محطات مائية وأخرى حرارية، صغيرة وكبيرة، لتوليد الكهرباء. وأدخلت الوسائل العصرية على صناعة التعدين، واتسعت. وبلغ مقدار ما استثمر فى الصناعات والتعدين فى البوسنة والهرسك ما بين سنتى ١٩٤٧ - ١٩٥٤ م مبلغ ٢٣٦,٤٩٤ مليون دينار أى ما يعادل ٦١,٣٪ من مجموع الأموال المستثمرة. وكان لابد من ضبط سياسة التوظيف المالى وإدخال بعض تغييرات طفيفة عليه بعد هذه الجهود المركزة للتصنيع. وبلغ مجموع الأموال الموظفة فى سنة ١٩٥٧ م: ٧٥,٦٦٧ مليوناً، أنفق منها على الصناعة والتعدين مبلغ ٣٣,٨٤٦ مليوناً. وانعكست نتيجة هذا التصنيع السريع على الإحصائيات الرسمية الخاصة بمعدل السكان الزراعيين فى البوسنة والهرسك على النحو التالى:

من المقاس العادى و٧٢٢ كيلو مترا من المقاس الضيق.

وبلغ مقدار الإنتاج القومى فى البوسنة والهرسك فى غضون عام ١٩٥٦: ٢١٥,٦٣٩ مليون دينار. وأهم المصادر والمقادير (بالمليون) التى ساهمت بها كل صناعة هى كما يلى:

الصناعة والتعدين ١٠٨,٤٤٦

الزراعة ٤٦,٨٢٨

البناء ١١,١٥٤

المواصلات ١٩,٨٧٧

الأحراج ١٠,٠٤١

الصناعات اليدوية ٥,٦٥٣

التجارة والتموين ١٣,٦٤٠

وما ورثه الشعب من التطور الناقص فى شئون البلد الاقتصادية، ورث مثيله من التخلف فى الثقافة، وخاصة فى أنحاء الريف. فقد أنشأت حكومة النمسا والمجر مدارس ابتدائية تشرف عليها الدولة، ولم تلغ المدارس الطائفية. وأدخل نظام التعليم الابتدائى الإلزامى فى البوسنة والهرسك سنة ١٩١١م.

غير أنه فى سنة ١٩١٢ - ١٩١٣ كان عدد المدارس الابتدائية التى تشرف عليها الدولة ٣٧٤ مدرسة فقط. وكان العدد القليل من المدارس التى تشرف عليها الدولة يضاف إليه المدارس الطائفية يمكنه أن يستوعب ١٨,٥٥٪ من مجموع التلاميذ فى سن التعليم ليس غير. واعترفت الحكومة الملكية اليوغوسلافية بالمدارس الابتدائية للدولة دون غيرها، ومع هذا فلم يكن يستطيع أن يلتحق بها إلا ثلث الأطفال الذين فى سن التعليم. وفى عام ١٩٣٨ - ١٩٣٩ م كان عدد المدارس الابتدائية ١,٠٩٢ مدرسة فقط، وكان هو السبب فى ارتفاع معدل الأمية فى ذلك الوقت.

ورغم الجهود العظيمة التى بذلت بعد الحرب العالمية الثانية لزيادة عدد المدارس وخفض أمية البالغين فقد دلت إحصائيات سنة ١٩٥٣م على وجود ٢٢٥,٠٠٠ من الأميين الذكور و ٦١٥,٠٠٠ من الاناث فى البوسنة والهرسك من مجموع ٢,١١٦,٠٠٠ فرداً فوق سن العاشرة.



## البوسنة والهرسك

(٢) *Rezultati papisha stanovništva*  
سنة ١٩٥٣ ، الكتاب الأول - Vi-  
*talna i etnichka obeležja* تحت الطبع)  
(يعد مكتب الإحصاء الفيدرالى فى  
جمهورية يوغوسلافيا الشعبية بحوثاً  
مفيدة بالإنجليزية والفرنسية) *Informationi*  
*podci o srezoima i opshinama* (يصدره مكتب  
الإحصاء فى البوسنة والهرسك)،  
سراييفو ، ١٩٥٨ .

(٣) *Enciklopadija Jugoslavje* المجلد  
الثانى (انظر مادة البوسنة والهرسك) زغرب ،  
سنة ١٩٥٦ .

٢ - تاريخ البوسنة والهرسك تحت  
الحكم العثمانى .

(١) أثناء قيام سلطان الأتراك.

كان رسوخ قدم الإسلام فى  
البوسنة والهرسك مقترناً بقيام الحكم  
التركى وتوطد دعائمه. وقد حدث الغزو  
التركى الأول سنة ٧٨٨ هـ (١٢٨٦ م)  
فى حكم الملك تفرتكو الأول أول ملوك  
البوسنة (١٣٥٣ م ١٣٩١ م) وملك من  
سنة ١٣٧٧ م) عندما كان فى أوج قوته.  
ووقع الغزو الثانى سنة ٧٩٠ هـ

وبذلت سنة ١٩٤٥ وما بعدها جهود  
خاصة لرفع مستوى الإلمام بالقراءة  
والكتابة والتعليم فى البوسنة  
والهرسك، وهكذا بلغ مجموع المدارس  
الابتدائية جملة واحدة ٢,٤٠٦ مدرسة  
(ويتضمن ذلك التعليم التكميلى ونظام  
الثمانى سنوات) و ٣٧ معهداً (مدرسة  
ثانوية تدرس فيها اللغتان اللاتينية  
واليونانية القديمتان) و ١٥٩ مدرسة  
للتدريب المهنى و ٥٧ من مدارس أخرى.  
وكان للبالغين ٢٦ مدرسة أولية على  
نظام السنتين و ١٠ مدارس ثانوية  
و ٢٢ مدرسة صناعية للصناع و ١٩  
للصناع المهرة و ١١ مدرسة أخرى.  
وأنشئت فى سراييفو بعد الحرب بزمان  
جامعة ذات سبع كليات وكذلك أكاديمية  
للموسيقى ومعاهد للعلوم. وفى  
البوسنة والهرسك ، فوق ما ذكر، ثلاث  
كليات للمعلمين، وكليات عليا للتدريب  
المهنى وستة مسارح و ٦٠ مكتبة  
للعلوم و ٢٢٥ مكتبة عامة و ١٨ متحفاً  
ومحطة إذاعة لاسلكية.

المصادر:

(١) *Statistichki godishnjak FNRJ*  
za 1958 بلغراد سنة ١٩٥٨ .

التركي في الشئون الداخلية للبلاد، وتفاقت الشحنة بين بارونات البوسنة والمطالبين بالعرش، وما إن تولى تفرتكو الثانى الملك (١٤٢٠-١٤٤٣م) حتى اعترف بالسيادة التركية. وخضع ملوك البوسنة (من سنة ٨٢٢ هـ = ١٤٢٨ - ١٤٢٩م). للجزية التى فرضها الأتراك الذين احتلوا بصفة مؤقتة بعض المدن ووضعوا حاميات فيها فى مناسبات كثيرة. ولم يكن قبل منتصف القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) أن استقر للأتراك قرار راسخ فى مدينة هودبجد وما جاورها من البلاد (فى ناحية سراييفو الحالية) حيث أقام عيسى بك ابن إسحق حاكم سكوبيه ثغرا (بلداً على الحدود) وتولى أمرها تحت الإشراف المباشر لموظف تركى من رتبة عالية بلقب قويفودا. وكانت هذه المساحة من الأرض تحت إشراف مزدوج، ذلك أن السادة البوسنويين للنواحي المجاورة كانوا تابعين للترك.

وهذه المنطقة الإدارية مقيدة فى سجلات ضرائب الأملاك التركية لسنة

(١٣٨٨م) عندما هزم القويفود فلاتكو قويفوتش الجيش التركى. وفى السنة التالية اشترك جيش بوسنوى فى معركة قوصوه ليشد أزر لازار الدوق الصربى وجرح السلطان مراد جرحاً مميتاً أثناء سير المعركة ومات عندما انتهت. ولكن الأمير بايزيد نجح فى استخلاص النصر، ووقع الدوق لازار أسيراً، واعترف خلفاؤه بعد وقعة قوصوه بالسيادة التركية. وأضعف أتباع الملك الصربيون مركز البوسنة إضعافاً شديداً. وسُمح لخلف الملك تفرتكو أن يحكم الأراضى التى كانت تابعة له بالفعل. ولكن القسم الأكبر من البوسنة كان تحت سلطان أعضاء من مجلس الأشراف يمارسون فيها سلطات كاملة، كل فى ولايته. ونجم عن فتح الترك سكوبيه (وبالتركية أسكوب) سنة ٧٩٤ هـ (١٣٩٢م) إقامة تخوم تركية تحيط بالصرب والبوسنة ، وأصبحت سكوبيه قاعدة الحكم لأول سنجق - بكى وهو باشا يكت، الذى خلفه ابنه إسحق . وتوالى غارات الأتراك بعد سنة ٨١٨ هـ (١٤١٥ م) وكان من أثرها ازدياد الشعور بالنفوذ

والخلافات الاجتماعية أيضاً. وانتهت محاولة ضم مملكة البوسنة إلى الصرب - التي كانت تحكم حكماً استبدادياً عن طريق زيجة مدبرة بين ستيبان توماسيفتش ابن الملك وأميرة صربية - بسقوط الدولة الاستبدادية وعاصمة بلادها سمدريفو (١٤٥٩ م)، واعتمد ستيبان توماسيفتش على عون الغرب أكثر مما فعل أبوه.

ولما رفض الملك سنة ٨٦٧ هـ (١٤٦٣ م) أداء الجزية قامت الجيوش التركية بقيادة السلطان نفسه بغزو بلاد البوسنة وفتحها سريعاً. وما كادت الجيوش التركية تنسحب حتى زحف ملك المجر ماتيوس كورقينوس على بلاد البوسنة واحتل مدينة يايجه والنواحي التي تتاخمها. وفي السنة التالية استولى المجرىون على سربرنك وأنشأوا فيها ولايتين (بانتين بالصربية الكرواتية) جعلوا قاعدة إحداهما في يايجه والأخرى في سربرنك - وتكونت من ذلك ثغور للمجر يعززها الحزام في الجنوب من نهر سافا - ومن هناك كانت تشن الغارات الكثيرة خلال القرن

٨٥٩ هـ (١٤٥٥ م) ولكن لم يذكر فيها شئ عن محلة باسم سراي أوواسي. مع وجود ناحية مسجلة بنفس هذا الاسم . ومع ذلك فاصول سراييفو تعود إلى ما قبل انهيار مملكة البوسنة نهائياً، إذ ورد ذكر لبليدة سراي أوواسي في سجلات سنة ٨٦٦ هـ (١٣٦٢ م).

وكان على عرش البوسنة وقتئذ ستيفان توماش (١٤٤٣ - ١٤٦١ م) الذي اعتمد على مساندة الغرب ولكنه عجز عن إبراء ذمته من تعهده بأداء جزية للأتراك. وفي تلك المناسبة لم يطالبه البابا بالدخول في المذهب الكاثوليكي فحسب بل طالبه أيضاً بقمع «الزندقة» وهي عقيدة تأصلت جذورها رغم الاضطهاد المستمرة وأصبحت هي العقيدة الرسمية للبلاد. ولم يكن من الملك . على ترده ، إلا أن أمر آخر الأمر باضطهاد هؤلاء الزنادقة الذين التجأوا إلى النواحي التي يحكمها الأتراك والإقليم الذي سمى فيما بعد الهرسك - واستمر الترك بعد ذلك يستغلون الخصومة الدينية في المملكة

التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) والتي بلغت مداها باحتلال سراييفو ثلاثة أيام. وأقام الملك ماتياس أحد باروناته ملكا على البوسنة، وكان الترك قد أقاموا على النواحي التي احتلوها فى الماضى ابن عم للأسرة السابقة. وأسسوا مملكة اسمية لم تدم إلا إلى سنة ٨٨١ هـ (١٤٧٦م).

وكان محمد بك مينت أوغلى أول سنجق بكى للبوسنة سنة ٨٨٦ هـ (١٤٨٢م) وأنشئ سنجق الهرسك سنة ٨٧٤ هـ (١٤٧٠م) وفتح الترك باقى الهرسك فى آخر سنة ٨٨٦ هـ - (١٤٨٢م) ثم أنشئ سنجق آخر بعد ذلك جعل مركزه فى تسفورنيك وسقطت ولاية سربرنك فى أيدي الترك سنة ٩١٨ هـ (١٥١٢م) واستولوا كذلك على يايجه وبنالوقه بعد وقعة موهاكس (سنة ١٥٢٧ أو ١٥٢٨م) ومن البوسنة نفذ الأتراك إلى لبكا واحتلوا الجزء الأكبر من دلماشيا بما فيه قلعة كليس. واشترك السنجق بكى البوسنوى فى فتح سلافونيا.

وكانت سراييفو حتى منتصف القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) مقر سنجق البوسنة ، وأقيم فيها كثير من الأبنية الفاخرة المهيبة، أنشأها السنجق بكى غازى خسرو بك ، الذى جاءها فى وظيفة سنجق بكى سنة ٩٢٦ هـ (١٥٢٠م) وتوفى سنة ٩٤٨ هـ (١٥٤١م). وأصبحت سراييفو فى ذلك الوقت مكانا كبيرا هاما، ومع ذلك فقد نقلوا مقر الحكم إلى بنالوقه (حوالى منتصف القرن العاشر الهجرى= السادس عشر الميلادى) وتم تخطيطها وبنائها لتكون مدينة إسلامية على يد فرهاد (صوقوللى) حاكم البوسنة الذى أصبح أول باشا بوسنوى (بكلربكى). وفى سنة ٩٨٨ هـ (١٥٨٠م) أنشئت إيالة البوسنة، وجعلت بنالوقه قاعدتها. وكانت تضم سبعة سناجق (البوسنة والهرسك، وكليس، وكركا، وبكركا، وتسفورنيك، وبورككا) كما كانت تضم علاوة على مساحتها الحالية أجزاء من سلافونيا، ولبكا، ودلماشيا، كما تضم نواحي على حدود الصرب. وفى أوائل القرن الحادى عشر الهجرى (أواخر القرن السادس عشر الميلادى) كان فى

مركزية فى العلاقات الزراعية الخاصة بتوزيع الأراضى. وكان يدير شئون السناجق حكام يباشر الإشراف عليهم السلاطين، الذين كانت لهم أعظم الدخول بعد الأباطرة، وكان استبدال الحكام عندهم يحدث أكثر مما يجب. ومن الناحية الأخرى خف الضغط عن الفلاحين وابتدأت تربية الأغنام فى التحسن، أما فى الريف فقد أصبح الغالب عليه الاستقلال الذاتى وأساليب الحياة على النظام الأبوى.

وحدثت فى نفس الوقت تغييرات دينية وسلالية شملت السكان جميعاً. ودخل الناس فى الإسلام أفواجا، وتحسنت الفلاحة الحيوانية تحسناً ملحوظاً فى بعض الجهات الجبلية، وبخاصة فى الهرسك. وأعيد توطين مربى الأغنام فى النواحي التى أمحلتها الحروب وغيرها. وانقلب ألوف من مربى الأغنام فلاحين بعد ما استوطنوا الأراضى الخصبة، وتوفرت بذلك قوة بشرية لاستصلاح مساحات من الأراضى التى تخربت. ونظراً للأهمية الكبيرة المتعلقة بعملهم كمستوطنين،

الولاية ثمانية سناجق. وفى نهاية العقد الأول من القرن الحادى عشر الهجرى (أوائل القرن السابع عشر الميلادى) ضم سنجق بوزكا إلى إيالة كانيتسه المنشأة حديثاً.

وجاء الفتح العثمانى بتغييرات كبيرة فى النظم الاجتماعية للبوسنة والهرسك، وفى الوقت الذى خضعت فيه البوسنة والهرسك للسيطرة التركية، كانت قواعد بناء وتنظيم الإمبراطورية العثمانية قد استكملت.

وبعد أن تم للترك فتح البلاد، بدأوا بإدخال نظامهم الاجتماعى فيها وفرضوا حكومة مركزية صرفة، وأسلوبهم العسكرى، ونشأت عن ذلك تغييرات فى العلاقات الاقتصادية والاجتماعية. وتولى الحكام الجدد استخراج المعادن، وهو يلى الزراعة أهم فروع نشاط البوسنة الاقتصادية السابق. وصارت المناجم جميعها ملكاً للسلطان، وأدبرت أيام أرباب الإقطاع العظام أولى القوة الذين كانت لهم السيادة فى إقاليمهم، ودخل نظام التيمارات التى تشرف عليها سلطة

فقد سمح للمستوطنين أن يحتفظوا بامتيازاتهم السابقة فى تربية الأغنام . ومع هذا فإن نمو النظام الإقطاعى واستتباب الأحوال قد جعل الكثير جداً من المستوطنين رعايا عاديين. ولما كان معظم هؤلاء المستوطنين من الصرب الأرثوذكس، فقد عادت الجهات التى خوت من الصرب، أهلة بهم من جديد.

ومن الناحية الأخرى فإن دخول الناس فى الإسلام قد أعان ديانة الحاكمين على اكتساب أشياع وأتباع من جميع الطبقات: فلاحين وسادة إقطاع وسكان مدن. ولم يكن إسلام أهل البوسنة والهرسك موضوع بحث شامل كامل حتى الآن، ولذلك بقى مشكلة تترقب الحل. وكان الرأى المقبول السائد قبل الحرب العالمية الأولى أن أتباع الكنيسة المنشقة المسمين بالبوكوميل دخلوا فى الإسلام جماعات زعماً بتمائل فى الرأى حول القانون الأخلاقى، ولللاضطهادات الدينية التى قامت بها كنيسة رومة ضدهم. ومازال هذا رأى جمهرة من العلماء (أ). سولوڤييف Solovjev

وآخرون). فدخول الناس فى الإسلام جماعات سمح لنبلاء البوسنة بالاحتفاظ بأملاكهم، وبقى النمط التقليدى للملكية الأراضى فى البوسنة والهرسك على حاله لم يصبه تغيير حتى القرن الثالث عشر الهجرى (التاسع عشر الميلادى). وكان دخول نظام التيمار بمثابة بناء يقام فوق بناء. ومن كبار المعضدين لهذه النظرية ش. تروهيلكا Truhelka. فالبوسنة على رأى تروهيلكا وغيره كانت تتمتع من أول الأمر بمنزلة خاصة بذاتها فى الإمبراطورية العثمانية.

وفى فترة ما بين الحربين العالميتين نهض بعض العلماء اليوغسلافيين (ف). جوبر يلوفچ، وف. سكاريج) إلى البرهنة على أن هذه الآراء لا أساس لها. وكان من رأيهم: (أ) أن الإسلام دخل شيئاً فشيئاً. (ب) أن نبلاء البوسنة لم يحتفظوا بأملاكهم بعد الفتح بسبب قيام نظام التيمارات. و(ج) أن مسوغات ملكية الأراضى مثل تلك التى سادت فى القرن الثامن عشر واستمرت إلى القرن التالى، كانت قد تطورت

الذين يرسلون إلى البوسنة كثير من أصل صقلبي. وبعد تصفية زعماء ممثلى طبقة النبلاء البوسنويين القديمة أثناء الفتح وبعده، أبقي الأتراك. أول الأمر لأفراد قليلين من أسر النبلاء ولعدد لا بأس به من ملاك الأراضي الإقطاعيين القدامى الأقل شأنًا، أملاكهم. وكذلك منح الفاتحون أراضي لمشايخ مربى الأغنام. وإلى هذا يعزى وجود الكثير من السباهية المسيحيين فى ذلك الوقت، وبخاصة فى الهرسك.

وجاء انحياز أصحاب الإقطاع البوسنوى إلى جانب الأتراك مبكراً بعض الشيء، فى وقت كان لامناص لهم فيه من الاعتماد على نفوذ الترك فى تسوية المخاصمات. ولهذا قيدت أرض أسرة دوقية بافلوڤتش فى سجلات الأملاك العقارية سنة ٨٥٩ هـ (١٤٥٥م) باعتبارها أرضاً تؤدى الجزية جملة واحدة (مقاطعة؛ انظر: باشوكالت أرشيوى، مالىه، دفتر رقم ٥٤٤). وظل الحظر السياسى الذى يسير عليه هرسك ستيبان مدة طويلة معتمداً كل الاعتماد على الأتراك. وكذلك

تطوراً تدريجياً فحسب ضمن إطار نظام تقسيم الأراضي الزراعية القديم.

واتجه اهتمام المؤرخين اليوغوسلافيين المحدثين إلى مصادر تركية من الطراز الأول وبخاصة سجلات الأملاك العقارية الخليفة بأن تلقى ضوءاً على تاريخ الشعوب اليوغوسلافية فى المدة التى نحن بصدها. ومع هذا، فنتائج هذه البحوث لم تعلن كلها بعد.

وعندما كان الأتراك يحتلون جانباً من البوسنة قبل سنة ٨٦٧ هـ (١٤٦٣م) لم يكن هناك تيمارات سباهية فى الثغور التى يسيطر عليها عيسى بك، وكانت التيمارات الموجودة ملكاً لرجال من حامية القلعة فى هوديدجد. زد على ذلك أنه كان هناك عدد من السباهية، معظمهم مسلمون وقليل منهم مسيحيون، ضمن أملاك عيسى بك فى داخل الثغور. أما بعد الفتح فإن معظم السباهية كانوا يؤخذون على الأخص من هنا ومن مقدونيا ثم من الصرب ومن بعض المناطق الأخرى. وكان بين السباهية

كان على أبنائه أن يعتمدوا بعض الوقت على الأتراك، أما ابنه الأصغر فقد انحاز إلى الأتراك واعتنق الإسلام وتقلد منصب الصدارة العظمى خمس مرات فى حكم بايزيد الثانى وسليم الأول باسم هرسك زاده أحمد پاشا. وتقلد عدد كبير من مواطنى البوسنة والهرسك التابعين إلى أسر إقطاعية إسلامية وغلمان جندوا من بين الرعايا طبقاً لنظام الدوشرمة وعلموا فى البلاط، مناصب الوزارة والصدارة العظمى، فمحمد باشا سوكولوفتش (صوقوللى) وهو من رجال الدولة العثمانية الأوائل اللذين ولوا منصب الصدارة العظمى (٩٧٢هـ / ١٥٦٤ م ٩٨٧هـ / ١٥٧٩م) كان سليل أسرة صربية ذات جاه، وكان ذوو قرباه المسيحيون بطارق فى الصرب بعد عوده بطريرقية پچ . ثم إن صلة الدم والنسب بين رجال من سلالات بوسنوية تقلدوا مناصب رفيعة وبين ذوى قرباهم، قد ساعدت إلى حد كبير فى رفع اقدار بعض الأسر البوسنوية.

ومع أن صفوف السباهية كانت إلى حد ما، تملأ بوافدين من الأجانب إلا أن

الغالبية كانت من سلالات وطنية تجمع من بين إقطاعى البوسنة القدامى أو من السباهية الجدد الذين أقيموا أثناء الحكم التركى. ورصدت السجلات العقارية الأولى لسنجق البوسنة أسماء مسلمة السباهية وذوى قرباهم من النصارى، كما وجدت كذلك أسماء أفراد أسرهم كاملة مجمعة حول أسماء بعض أصحاب المناصب البارزين (انظر: باشوكالت أرشيوى، طابو دفتر ١٨ و ٢٤) وكانت أملاك السلطان فى البوسنة فى تلك المدة وأملاك السنجق بكية تتأخم عدداً من چفتلكات يمتلكها ملاك إقطاعيون وغيرهم كما كان لبعض السباهية چفتلكات علاوة على مالهم من تيمارات، ولو أن القاعدة فى معظم هذه التيمارات أن لا تشتمل على چفتلكات. وكانت الچفتلكات أملاكاً تورث، وظل هذا حالها حتى لو فقد السباهى حقه فى التيمار. والظاهر بعامة أن عدداً من الإقطاعيين الأوائل الذين دخلوا فى الإسلام قد احتفظوا بأراضيهم الموروثة على شكل چفتلكات، وكانت هذه رغم



للبوسنة، باعتبارها من أرض الثغور، للمسلمين الارتفاع إلى مراتب النفوذ والسلطة، والحقيقة أنه بعد إيغال الجيوش التركية وغزو مناطق تحت حكم المجر، أمر الكثير جداً من السباهية أن يستوطنوا الأقاليم المفتوحة حديثاً، ولكن هذا لم يأت بنفس النتائج التي أتى بها في الصرب، حيث توقف دخول الناس في الإسلام منذ غزا الأتراك المجر. وكان إسلام الناس في البوسنة والهرسك قد تسبب في خلق قاعدة عريضة من المسلمين المجندين، لا من أهل المدن فحسب بل من الفلاحين أيضاً.

وبدا قبل الفترة السابقة على الغزو التركي خلق الظروف الضرورية لتطوير جماعات المدن في البوسنة بأسباب التطور والنماء بعد أن توطد الحكم التركي. وكانت الصناعات التركية الدقيقة - وبخاصة الصناعات اليدوية التي يمتاز بها الشرق الأدنى - أرقى من مثيلاتها في البوسنة في فترات سابقة. وحصل بذلك تطور سريع في الصناعات اليدوية والحرف ذات الطابع الشرقي أثناء القرنين

ذلك قليلة العدد وتتكون من أملاك صغيرة. فالنظرية والحالة هذه لا تكاد تدعم ماذهب إليه تروهلكا من أن النبلاء البوسنويين بقوا محتفظين بأموالهم وقت الفتح وأنهم نجحوا في الاحتفاظ بها حتى القرن الثالث عشر الهجري (التاسع عشر الميلادي) والواقع أن عدد الجفتلكات استمر في الزيادة ولو أنها زيادة طفيفة، حتى بداية القرن العاشر الهجري (نهاية القرن الخامس الميلادي) وهناك ألغيت الجفتلكات التي من هذا القبيل آخر الأمر في عهد السلطان سليمان القانوني. ومع هذا فقد قدر لهذه الجفتلكات أن تكون قاعدة ونمطاً من الماضي للتطور المقبل في العلاقات الزراعية الخاصة بتقسيم الأراضي.

وكان أن أصبح نسل السباهية المسيحيين وأفراد الأسر التي أسلمت الذين ارتفعوا بنصيبهم تحت الحكم التركي من السباهية والزعماء ووزدارية قلاع وأصحاب مناصب سامية. ويسرت الأهمية المعطاة

الأولين من الحكم التركي، وتقدمت سريعاً الصناعات المتصلة بإنتاج الجلود وصياغة الذهب والمهن المتصلة بإنتاج المعدات الحربية ومستلزمات أهل المدن. وكانت صناعة التعدين العثمانية من الناحية الأخرى أقل تطوراً عما كانت عليه في البوسنة أو الصرب حيث كان المستوطنون السكسون قد أدخلوا أصولهم الفنية وقواعدهم في التعدين. ونظراً لما أدخلته السلطات التركية من النظم الإدارية البيروقراطية في مناطق المناجم التي أدمجت في أملاك السلطنة (خاص) انتكست صناعة التعدين في القرن الأول من الحكم التركي وهبط الإنتاج تبعاً لذلك، ثم هبط بنوع أخص في حصيلة المعادن الثمينة. وزاد إنتاج الحديد مع هذا زيادة ضئيلة. ولهذه الأسباب كان نمو المدن في البوسنة والهرسك أثناء الحكم التركي مقترناً (بصرف النظر عن الاعتبارات الحربية التي كانت أهم العوامل في تحديد مواقع المدن وبنائها) لا بتنمية صناعات التعدين، بل مقترناً أكثر من ذلك بتقديم الحرف والصناعات المتعلقة بها. وكانت المدن التي يقيمها الأتراك تقع كلها في المواقع التي تهيأ فيها جودة المواصلات.

وعلى مدى النصف الثاني من القرن العاشر (الخامس عشر الميلادي) كان دخول الإسلام في مدن أسواق التعدين في البوسنة القديمة بطيئاً وكان أقل تمهيداً إلى تطورها مما كانت عليه الحال في المدن الجديدة التي بناها الأتراك على مواقع مدن أسواق سابقة. وهناك مثال جيد لذلك هو سراييفو وبنالوكة من بين مدن أخرى اتسعت وتطورت إلى مراكز للحرف ومحال للصناعات، لكونها كانت مراكزاً للسلطات التركية والحاميات الحربية. وعلاوة على الموظفين المدنيين من المسلمين والجنود استمر سكان أمثال هذه المدن في الازدياد بسبب هجرة المسلمين إليها من أماكن شتى حاملين معهم عادات وأساليب شرقية في الحياة. وفي بادئ الأمر كان تجار دُبروفنك هم الوحيدين أصحاب التجارة الواسعة.

وكان إنشاء أهم مدن البوسنة والهرسك من ابتكار ولاية أفراد، وفي داخل هذه المدن وحواليها قامت أملاك هؤلاء الولاة، ومصانعهم، ودورهم، وحماماتهم، ودكاكينهم التي كانوا

يوصون بها ويتركونها في حياتهم وفقاً على أعمال البر والصدقات. وهكذا بنيت مساجد كثيرة وتكايا ومدارس دينية ومكتبات ملحقة بالمدارس والمساجد، وأدخلت طرق الدراويش طقوساً صوفية وشعائر أعجب بها سكان المدن. ومجمل القول أن مدن البوسنة والهرسك أصبحت معاقل للقوة التركية وموائل للثقافة التركية. وكذلك كان للمدن تأثير على الريف، فاجتذب أعداداً كثيرة من الفلاحين وناساً من البقاع الريفية. وكان معظم المهاجرين فلاحين أسلموا، وغير مسلمين لم يلبثوا أن دخلوا وشيكا في الإسلام. وكان النصارى واليهود من أهل المدن قلة. وتزودنا أقدم سجلات العقارات التركية في البوسنة والهرسك بأدلة من الوثائق تثبت موضوع الجدل بأن الإسلام الجماعي كان منشؤه في المدن والنواحي الريفية التي تكتنفها. وتشير السجلات إلى أن الفلاحين الذين دخلوا في الإسلام في سنجق البوسنة إنما كانوا في أول هذه الفترة حول مدينة سراييفو فحسب. وفي سنة ٨٩٤ هـ (١٤٨٩م) كان في سنجق البوسنة

أكثر من ٢٥,٠٠٠ دار للمسيحيين ونحو ١٣٠٠ للأرامل المسيحيات وأكثر من ٤٠٠٠ للعزّاب منهم، وذلك بالمقارنة بما يقرب من ٤٥٠٠ منزل للمسلمين وفوق ٢٣٠٠ للعزّاب منهم (انظر: باشوكالت أرشيوى. طابو دفتر رقم ٢٤) وتدل السجلات الأولى لسنة ٨٨٢ هـ (١٤٧٧م) للعقارات في سنجق الهرسك (طابو دفتر رقم ٥) وكذلك في غيرها من سجلات العقارات أن اعتناق الإسلام لم يكن ابن لحظة، ولا يوجد أى دليل يؤيد الزعم القائل بأن حشوداً من الأشياء التابعين لكنيسة البوسنة المنشقة كانوا منضمين إلى الفاتحين. ولم يكن ليوجد مؤمنون مخلصون لكنيسة البوسنة (كريستيانى) في غير بعض قرى الجبال في الهرسك، كما أن بعض المؤمنين بكنيسة البوسنة (كريستيانى) كانوا مقيدين على اعتبار أنهم يعيشون في قرية مهجورة في سنجق البوسنة. وكانت هذه هي الحالة الوحيدة. ويبدو أن اضطهاد عشرين سنة لهراطقة البوسنة في أيام الملك ستيبان توماش والمملك ستيبان توماشيفتش قد شتت شمل كنيسة

البوسنة الهرطيقية. ولاشك أن تحول هرسك ستيبان فوكچيش قد ساهم أيضاً فى توهين مركز كنيسة البوسنة فى الهرسك. وقد اعترفت الحكومة التركية بالكنيسة الصربية الأرثوذكسية، وتمتعت الكنيسة بموجب براءة سلطانية بحقوق وميزات كبيرة. ومنح السلطان محمد الثانى الفاتح الكنيسة الكاثوليكية أيضاً بعض الامتيازات. ويتضح من المعلومات الواردة فى سجلات العقارات أن المؤمنين المخلصين لكنيسة البوسنة قد اعتكفوا فى نواح نائية منعزلة فى الهرسك. وليس ثمة شاهد مسجل عن قيام أى تحول إلى الإسلام فى تلك الأنحاء ولا من السكان فى ذلك الوقت . والذى يستخلص من ذلك أن هراطقة البوسنة فى معظم المناطق كانوا قد ثابوا إلى الحظيرة (أرثوذكس أو كاثوليك) مما يستبعد معه تحول أتباع كنيسة البوسنة تحولا جماعيا إلى الإسلام.

ومع هذا فالراجع أن الاضطهادات السابقة من جانب الكنيسة الكاثوليكية

مع الضغط الذى احتجت عليه الكنيسة الأرثوذكسية صاحبة الحق فى تحصيل أموال الكنيسة، خلقت ظروفًا عملت على تحويل التابعين السابقين لكنيسة البوسنة إلى الإسلام، ومهما يكن الأمر فإن تطور المدن إلى مراكز للإسلام وتأثيرها على القرى المجاورة قد أدى إلى انتشار الإسلام باطراد بين فلاحى بعض المناطق منذ القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر للميلاد)، وهكذا وضع الأساس لاعتناق عدد عظيم من أهل القرى للإسلام . واتخذت فى أيام سليمان القانونى التدابير للحد من تزايد سلطان الاقطاعيين التى كانت قد دخلت كلها فى الإسلام قبيل ذلك، فألزم سپاهية البوسنة بالانتقال إلى الأراضى التى فتحت حديثا، وانتقلت التيمارات الشاغرة إلى سپاهية من نواح أخرى وغير الوضع فى الجفتلكات وصارت أراضى رعايا، ولم يكن إلا وقتئذ، ثم بعد ذلك على نطاق واسع، أن استحوذ الكثير من ندماء البلاط على أملاك فى البوسنة عن طريق الابتزاز والرشوة. ومع هذا، فلم يكن بد فى نفس الوقت من المهادنة نظراً لضرورات الدفاع وخاصة على الثغور ولوجود

لتدفق وافدين جدد، ومن هذا القبيل هجرة سكان مسلمين إلى أماكن ومدن فيما وراء نهر سافا.

وظهرت في النصف الثاني من القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي) أمارات أزمة في الكيان الإداري العثماني العام؛ وازدادت ظهوراً في مالية البلاد. وكان من نتائجها إضعاف كبير للقوة الحربية التركية. وظهر أثر الأزمة في البوسنة أيضاً. وانتهت آخر المغامرات الحربية الهجومية بقيادة حسن باشا بريدويقتش بكرر بكى البوسنة بالاستيلاء على بهاج، وفي السنة التالية (١٠٠٢ هـ - ١٥٩٣ م) منى جيش من البوسنة بقيادة حسن باشا بهزيمة فادحة عند سيساك جرت في أعقابها الحرب بين آل هسبورغ وتركية.

(ب) فترة الأزمات في الدولة التركية وهزائم العثمانيين الحربية:

بقى الكيان الإداري وحجم إيالة البوسنة، اللذان أخذاً شكلاً محدداً في مطلع القرن الحادي عشر الهجري (السابع عشر الميلادي)، دون تغيير

مساحات كبيرة من الأراضي المخربة. وعلى مدى النصف الثاني من القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي) استمر عدد الجفثات التي في حوزة أرباب الإقطاع وضباط الجيش في الازدياد، وبخاصة في نواحي الحدود. وكان منصب قيودان خاصاً فيما سبق بالخدمة على الأنهار في الثغور، ثم أصبح قائداً للحصون وأعمال الدفاع في ناحيته. وكان يمكن لطبقة الإقطاع الوطنية أن تعتمد دائماً على منصب القيودان إن شاءت عوناً مجدياً. وأضفى إنشاء إيالة البوسنة كثيراً من الأهمية على النبلاء الوطنيين.

وأثبت النصف الثاني من القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي) أنه فترة نمو سريع وتطور في بعض مدن البوسنة. وأعقب ذلك زيادة مطردة في حجم التجارة مع المدن الإيطالية، يقوم بها تجار من البلاد ذوو عزم، وتجار كبار من دبروفنك، وتمتع السكان المسلمون باعتبارهم الأغلبية مميزات معينة، وعاشوا في إحياء خاصة بهم بمعزل عن النصارى، وأغلقت بعض نقابات المهن أبوابها نظراً

حتى نهاية القرن تقريباً. وكان حاكم الولاية فى هذا الوقت يحمل لقب وزير، ونقل مقر الحكومة من بنالوقه إلى سراييفو سنة ١٠٤٩ هـ (١٦٣٩م).

وانعكست الأزمة الاقتصادية والمالية للإمبراطورية العثمانية والصدوع التى أصابت الكيان العثمانى على الأحوال السائدة فى البوسنة أيضاً، حيث توالى الاضطرابات واستفحل الفساد. وكان لابد للحكومة المركزية - نظراً للصعوبات المالية وارتفاع تكاليف الإشراف على مساحات شاسعة من الأقاليم المحتلة - من أن توسع نظام تأجير الدخول الخاصة والهامايونية جميعها لآجال مسماة وأن تزيد الضرائب وتفرض أخرى جديدة. واتسع نظام التأجير لآجال حتى شمل تأجير الضرائب المحلية بل إيرادات التيمارات والزعامات التى اهتملها ندماء السلاطين وكبار الموظفين الملحقون بالمكاتب المركزية وكثير من الرجال المشهورين فى العاصمة. وأصبح النظام البيروقراطى المتمركز الذى كان المقصود به قمع الطغيان وكبح جماحه،

مصدراً للفساد تمارسه السلطات المحلية أيضاً. ومن النصف الثانى للقرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) فصاعداً ازدادت الأعباء المالية واستغلال الرعايا (الفلاحين) ووقع العبء على مربى الأغنام بالمثل فى النواحي المستقلة ذاتياً، وكانت الحرب الطويلة (١٥٩٣ - ١٦٠٦م) تستنزف باستمرار الموارد التركية والقوة البشرية. وكان على البوسنة أن تتلقى صدمات الحرب فى مركزها المعرض للخطر. وبسبب الحرب اشتد القلق. وكثرت الفتن من جانب أهل الصرب فى الهرسك أثناء الحرب وبعدها. وطوال العقدين الأولين من القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى) أرسل ثوار سابقون من الأناضول إلى البوسنة ليكونوا ولاه عليها، فارتدوا فى البوسنة ثواراً كما كانوا، وكانوا يستطيعون دائماً الاعتماد على عون جموع كبيرة من الساخطين من طبقة السباهية الوطنيين الذين اشتد بهم الغضب والبغضاء لما كان ينعم به على ندماء السلطان والقريبيين من السلطات المركزية من تيمارات وزعامات، ومن ثم

علاوة على إجبارهم على العمل فى الجفتلكات التى يملكها صاحب الجفتلك خاصة لنفسه. وأمثال هؤلاء المستأجرين ملزمون بدفع العشر والسالارية وباقى المكوس وعوائد نظام التيمارات إلى السباهية (أصحاب الأرض) إذا كان الجفتلك جزءاً من تيمار أو زعامت كما كانت الحال فى معظم الأحوال. واتسع نظام حكومة القپودانات حتى طبق فى النواحى الداخلية للبلاد ، ذلك أن الحكومة المركزية كانت عاجزة عن تهيئة الوسائل للاحتفاظ بجيش من المرتزقة بالحجم الذى تدعو إليه الحاجة. وما إن بلغت الأمور هذا الحد حتى تغطرس القپودانات وصاروا يضربون بأوامر البابشوات عرض الحائط.

وأذن عن السلطان أحمد (١٦٠٣ - ١٧١٧م) لمطالب سباهية البوسنة الذين كان يؤيدهم البابشا، وأصدر فرماناً قرر فيه الحق فى توارث التيمارات فى الأسرة (أوجاقلق) متى كان الوارث من أبناء أو إخوة المتوفى أو من ذوى قرباه الذين يعيشون فى الأسرة (أوجاقلق).

أتيح المجال للأفراد والبيروقراطيين المحليين أن يستولوا على أملاك فى حجم عدة تيمارات معاً. وكان الولاة الترك - الذين كانت مدة حكمهم قصيرة إلى حد ما - شديدى الرغبة فى جمع الثروات واستغلال البلاد لمآربهم الذاتية، مثلهم فى ذلك كمثلكبار الموظفين الذين ترسلهم الحكومة للتحرى عن سوء التصرف وتقصى أسباب الاضطراب.

واستمرت طبقة الإقطاع الوطنية - رغم قيام الأحوال التى من هذا القبيل - فى نمو وازدادت قوة ونجح تحويل أراضي الفلاحين إلى جفتلكات تملكها الولاة العسكريون والسباهية والمواطنون الموسرون كما نجح نقل ملكية الأملاك الحرة الموروثة (بشتينا) التى كانت لرؤساء القرى (كنز إس) وأراض أخرى من غير هذا القبيل . وكان يطلب من الفلاحين مستأجرى مثل هذه الجفتلكات (جفتچى، كمك) أن يوردوا لصاحب الجفتلك ثلثاً من ريع (وفى فترة متأخرة عن ذلك خمس، وفى بعض الحالات تسع) محصولهم.

وأثرت التغييرات فى ملكية الأراضى وفى السياسة الاقتصادية على الفلاحين المسيحيين بنوع خاص؛ وقلما تدخل أحد فى أراضى الفلاحين المسلمين. ووسعت الضرائب المتصاعدة والاستغلال المتزايد من شقة الانقسام الموجود بين طبقتى الفلاحين. ومن ثم كثر فرار الفلاحين النصارى عبر الحدود وازداد الخارجون على القانون (بالتركية: حيدوت) الذين عملوا قطاع طرق وهددوا الأمن فى الطرق.

وصارت الاتجاهات نحو تطوير الزراعة وغيرها من فروع الاقتصاد القومى التى تجلت فى فترة مبكرة، أشد ظهوراً أثناء النصف الثانى من القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) وأثناء القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى). وأخذت صناعة التعدين فى التدهور ووصلت فى آخر القرن إلى الحضيض. ونمت المدن وتطورت فى النصف الثانى من القرن السادس عشر والنصف الأول من القرن السابع عشر الميلادى نتيجة لاتساع الصناعة والتجارة .

وثبت أن افتتاح ميناء أسبليت (١٥٩٢) - المنافس لميناء دبروفنك - حدث ذو أهمية عظيمة فى تجارة البوسنة. وخضعت النقابات المهنية فى المدن لأمر الانكشارية دون سواهم، مما أدى بعد ذلك إلى تحول هذه النقابات إلى مؤسسات مغلقة. وظهر الأعيان والأغوات ذوو السطوة فى أعداد متزايدة. وكان جانب من سكان المدن مع ذلك، من المسيحيين، وكان منهم صناع وتجار. وتبع ازدياد هجرة أهل القرى إلى المدن زيادة الضرائب على الأراضى المهجورة زيادة كبيرة، وطوال النصف الثانى من القرن العاشر والنصف الأول من القرن الحادى عشر الميلاديين ارتفع شأن بعض المدن وحجمها وبخاصة مدينة سراييفو. وساعد تكس الثروات على الاشتغال بالربا، وكان فى المدن - علاوة على الطبقة المسلمة الموسرة - أسر مسيحية بذاتها من تجار أغنياء وتجار جملة - مرابون مسيحيون . وظهر فى النظام الاجتماعى المدنى اتجاه واضح نحو تفرقة حادة بين الذين هم أغنياء (الطبقة ذات النفوذ السياسى) وبين



فترة أربع عشرة سنة من سلام رحب به الناس، ونشأ عنه - إجمالاً - توحد السلطان التركي. وكان الهجوم على فيينا فاتحة حرب جديدة مع الحلف المقدس، دامت وقتاً طويلاً (١٦٨٣ - ١٦٩٩م)، وللمرة الأولى أفلتت البوسنة جنوبى السافا من أن تكون ميداناً للعمليات الحربية. بيد أنه كان على الجيش البوسنى أن يشترك فى الحرب ويدافع عن الحدود . واحتلت الجيوش النمساوية بصفة مؤقتة بعض النواحي جنوبى نهر السافا (سنة ١٦٨٨م) وبعد تسع سنوات تقدم الأمير أيوچين - عقب موقعة سيتا - حتى سراييفو وأتى عليها إحراقاً سنة ١١٠٩ هـ (١٦٩٧م) وهاجر السكان المسيحيون - وبخاصة الروم الكاثوليك - وانسحبوا مع الجيوش المغيرة. وجاء الطاعون فى أعقاب الحروب الطويلة . واحتفظت إيالة البوسنة بمقتضى شروط معاهدة صلح كارلوفتش (١١١٠ هـ ١٦٩٩م) - بحدود البوسنة والهرسك الحالية فى الشمال والغرب مع بعض تغييرات طفيفة . على أنه بدىء فى إقامة تحصينات جديدة على

الطبقة الدنيا من فقراء المدن. وحدث فى القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى) عدة اضطرابات وأعمال شغب خطيرة بين فقراء سراييفو وجلهم من المسلمين.

وحالت حرب الثلاثين السنة فى أوروبا فى النصف الأول من القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى) دون قيام عمليات حربية كبرى ضد الأتراك، على حين تسببت حربان طويلتان فى النصف الثانى من القرن فى كثير من الآلام. وهبط مستوى الأحوال المعيشية والاقتصادية فى إيالة البوسنة. فالحرب ضد البندقية (١٦٦٤ - ١٦٦٩م) والأخرى الأقصر منها ضد آل هبسبرغ (١٦٦٣ - ١٦٦٤م) دارت رحاهما على أراضى ولاية البوسنة حيث توالى الغارات. وكان من نتائج فرار السكان المسيحيين عبر الحدود أن انضم كثير من هؤلاء الفرار (ويسمون أوسكوتشى) إلى الخدمة العسكرية فى البندقية. وكان فى الهرسك أيضاً اضطرابات وقلقل قام بها الشعب . ثم جاءت بعد الحروب

هذه الحدود، وترميم القديم منها وأنشئت وظائف قيودان أكثر مما كان. واشتملت الإيالة على خمسة سناجق: (البوسنة، الهرسك، كليش، تسفورنك، وبهاج) وألغى السنجق الأخير بعد ذلك بوقت قصير. ونقل في هذا الوقت مقر وزير البوسنة من سراييفو إلى تراقنك.

وعاد المسلمون اللاجئون من الجهات التي تخلت عنها المجر وسلافونيا وكرواتيا ودماشيا وأقاموا في البوسنة على الأراضي المهجورة أو القليلة السكان التي سمح لهم بامتلاكها باعتبارها جفلكات، وكان هؤلاء المستوطنون الجدد يشعرون بالكراهية والمقت نحو الدول المسيحية والعصاة مما أدى إلى زيادة الفرقة والشقاق بين المسلمين والمسيحيين، وجاء عدد من المستوطنين للإقامة في المدن، وكانوا في معظمهم بحارة وأصحاب مهن وجنوداً.

واستدعى موقع إيالة البوسنة المعرض للغزو بذل جهود كبيرة من السكان المسلمين. وبمقتضى معاهدة صلح پوزاريثا (١١٣٠ هـ /

١٧١٨م) أعطيت النمسا حزاماً من الأرض جنوب نهر الساقا، وأعطيت بعض المناطق حول الحدود الغربية أيضاً للنمسا والبندقية. وبالرغم من الخراب الذي سببه الطاعون وما اقترن به من تعاقب مواسم حصاد سيئة، وخسائر فادحة منى بها سباهية البوسنة، فقد أحرز جيش من البوسنة تحت قيادة حكيم أوغلى على پاشا نصرأحاسما على النمساويين عند بنالوكة سنة ١١٥٠ هـ (١٧٣٧م). وانتزعت معاهدة بلغراد سنة ١١٥٢ هـ (١٧٣٩م). من النمسا كل البلاد التي كان النمساويون قد غنموها بمقتضى معاهدة پوزاريثا، ما عدا حصن فوريان.

وما إن حان هذا الوقت حتى كان النبلاء الإقطاعيون البوسنويون بخاصة، والمسلمون بعامه، قد فقدوا ثقتهم بسلطان الإمبراطورية. وعزز وفود الإنكشارية من الأقاليم المهجورة المركز الممتاز لبعض المدن، وبخاصة سراييفو التي كانت قد منحت استقلالاً ذاتياً فعلياً. وأعطيت السلطة العظمى

الأملاك بشتى الوسائل. وهناك أسر قيودانات مسجلة فى العقود الأولى من القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) بلغت مراكز سامية فى المجتمع قرب نهاية القرن.

وكان لابد لوزراء البوسنة من رفع فئات الضرائب، وفرض غيرها من مكوس وضرائب وذلك لكى حصلوا على الثروة ويعتاضوا ما دفعوه من ضرائب ورشاوى فى سبيل الحصول على مناصبهم . والواقع أنهم كانوا فى كثير من الأحوال يطالبون بتوريد بضائع بالذات على الفور دفعة مقدمة من ضرائب تستحق الأداء بعد ٦ - ٩ أشهر، وقد أثار هذا العمل سلسلة من الفتن والقلاقل بين سكان المدن الفقراء والفلاحين المسلمين دامت عشر سنوات فى منتصف القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى).

وكان لمثل هذه الظروف أثرها المشئوم على التجارة فى المدن والقرى على حد سواء. وكانت الأحوال السائدة نكسة خطيرة أصابت النمو الاقتصادى للبلاد.

للأعيان والحكام العسكريين (باشوات) والقيودانات وأصبحت هذه الطبقة من كبار الموظفين هى الممثلة الرئيسية للسلطة السياسية. وفى أيام على باشا أنشئ مجلس الأعيان، وكان تكوينه من أعيان البلد والقيودانات وذوى الحيثية من جهات مختلفة من الإيالة، وكان المراد من المجلس أن يمارس الرقابة على الوزير نفسه، ومنح السلطة لكى يحدد بعض إيرادات الوزير.

ولما كان المجلس منبثقاً من هذه الطبقة المتميزة فإن وجود النبلاء المسلمين المحليين إنما قام على إخضاع الفلاحين معتمداً على توسيع رقعة الاسترقاق توسيعاً آخر وتسلم البيكوات والأغوات، بصفتهم سادة الأرض والجفتلكات، جفتلكات جديدة أو استولوا عليها، وتسببوا بذلك فى أن يستوطن فلاحو الأراضى التى تربي الماشية أراضى أخرى مهجورة. وكانوا يعملون مستقلين عن السلطة المركزية. واغتصب القيودانات سلطات وأعمال موظفى الدولة وأجروا إيراداتها ووضعوا أيديهم على الجفتلكات واقتنوا

وفى الحرب بين النمسا وتركيا (١٧٨٨ - ١٧٩١) ألقىت مسئولية الدفاع عن نواحي الحدود على قوات البوسنة. وبصرف النظر عن استيلاء الجيوش النمساوية على بعض حصون الحدود (١٧٨٨ - ١٧٩٠ م) فإنهم لم يحرزوا إلا نجاحاً هزئياً. وتنازلت تركيا بمقتضى معاهدة سفيتشوف عن جزء صغير من أراضيها. وجلا النمساويون عن الحصون التي احتلوها.

وفى مستهل القرن الثالث عشر الهجرى (نهاية الثامن عشر الميلادى) أدخل السلطان سليم الثالث سلسلة من الإصلاحات والإجراءات لكبح جماح الإنكشارية. وجاءت سياسة الإصلاحات المقترحة معاكسة للأسس الثابتة والنفوذ السائد لطبقة الأشراف من المسلمين، وللمركز المتميز للسكان المسلمين فى المدن فى إيالة البوسنة.

(ج) فترة الإصلاحات فى تركيا والفتن فى البوسنة

لم يكن فى الإمكان أن تقابل الإصلاحات التركية الجديدة فى

البوسنة إلا بالسخط، وذلك لتدخلها كما هو واقع، فى الكيان الحربى الوطيد. ولأنها موجهة ضد الإنكشارية وسپاهية الجيش. وشنت عدة حملات على العصاة فى بلاد الصرب اشترك فيها بيكوات وأغوات وجموع غفيرة من سكان المدن، ومع هذا فقد انهزم الجيش البوسنوى هزيمة فادحة عند ميشار (١٨٠٦م). وحدثت بعد ذلك بقليل قلاقل من فلاحى الصرب فى البوسنة ولكنها أخمدت سريعاً. واحتاج الأمر إلى جهود أكبر ليتم قمع تمرد الدروبنياكىة فى الهرسك قمعاً باتاً. واشترك مسلمو البوسنة كذلك فى قمع القلاقل فى بلاد الصرب سنة ١٨١٣م.

وتحسنت التجارة العابرة (ترانزيت) أثناء فترة حصار نابليون للقارة. واستخدمت طرق البوسنة فى ذلك الوقت لنقل القطن بصفة خاصة. وقام بهذا العمل تجار من الصرب ويهود، أصبح كثير منهم بسبب ذلك من الأغنياء. واعتمد التجار المسلمون فى البوسنة فى نجاحهم على الاحتفاظ بالميزات والحقوق الخاصة التي كانت

قپودانات الهرسك بقيادة على أغا رضوان بكوڤتش هذه الحركة. ورغم انتصار حسين قپودان على الجيوش الهمايونية والتفاهم الذى توصلوا إليه مع الصدر الأعظم، فقد انتهى هذا النجاح الأولى العظيم إلى لاشيء بسبب مطامع القائد الشخصية (انتخب لمنصب الوزارة فى أوائل جمادى الأولى سنة ١٢٤٧هـ - ١٧ من أكتوبر سنة ١٨٣١)، والتنافس بين زعماء البوسنة، وسحقت حركة العصيان. وأعلنت الهرسك «باشا لق» يحكمها على باشا رضوانبكوڤتش سنة ١٨٣٣.

وبعد إخماد حركة العصيان ألغى تورات القپودانلق (سنة ١٨٣٠م) وحل محله المسلملق. وعين القپودانات السابقون والأعيان والسيباهية (الذين ألغى نظامهم) مسلمية وأعطوا لقب القواد. وكانت سياسة اليد الحديدية فى القفاز المخلى هى السياسة التى استخدمها الباب العالى تجاه أشرف البوسنة والمتبرمين الشكس. واستمر التصادم قائماً رغم ذلك وبخاصة بين سكان سراييفو والوزراء. وتشتت شمل المقاومة نهائياً على يد عمر باشا

لهم. ونالت سراييفو قسطاً كبيراً من الاستقلال إزاء الوزراء. ونشبت حالات متتالية من الخلاف الخطير والنزاع بين الوزير والأهلين، أفضت فى بعض الأوقات إلى مقاومة مسلحة. وبتعيين جلال الدين باشا ووصوله سنة ١٨٢٠م استتب القانون والنظام بتضحيات كبيرة فى الأرواح. وكان إلغاء نظام الإنكشارية باعثاً على فتنة قام بها الجماهير مرة أخرى وبخاصة فى سراييفو، وأخمدتها عبدالرحمن باشا. واسنمر السخط العام مع ذلك ومقاومة الإصلاح. وعندما بذلت محاولة فى سنة ١٢٤٦هـ (١٨٣١م) لتنفيذ الإصلاحات وإعادة تنظيم الجيش قامت فتنة تزعمها نبلاء البوسنة المسلمون بقيادة حسين قپودان كرادا شچيفتش. وطالب العصاة باستقلال البوسنة والهرسك استقلالاً إدارياً تاماً، وبحقهم فى اختيار وزيرهم، وأن تؤدى البوسنة جزية سنوية للسلطان. وهى مطالب لو أنها أجيبت لكان معناها حماية ميزات الأشرف والنظام الحربى القائم. ومع هذا، فإنه عندما ابتدأ الصدام اعتزل

لاطاس، وهو ضابط صغير سابق فى البحرية النمساوية، ولد فى ليكا (كرواتيا) وأرسل سنة (١٨٥٠ - ١٨٥٢م) إلى البوسنة بسلطات خاصة على رأس قوات كبيرة. ونجح فى تحطيم النفوذ السياسى الكبير الذى كان لأشراف البوسنة، ووضع الإصلاحات موضع التنفيذ. وأعدم على پاشا، وألغى پاشالىق الهرسك. وقسمت البوسنة إلى ستة قائمقاملق والهرسك إلى ثلاثة، وصارت سراييفو المقر الرسمى للوزير.

وأجريت إصلاحات أخرى فى إدارة إيالة البوسنة أثناء تولى طوپال عثمان پاشا (١٨٦١ - ١٨٦٩م) منصب الوزير. وقسمت البلاد إلى سبعة سناجق وأنشئ مجلس الولاية فى سنة ١٨٦٦، وهو جماعة استشارية على أساس طائفى. وشرعوا فى تطبيق النظم العصرية على أحوال المعيشة والخدمات الصحية والمواصلات. (مدت أول سكة حديدية بنالوكة - نوفا سنة ١٨٧٢م) وأنشئت مطبعة الولاية فى الستينيات من القرن، وفتحت عدة مدارس.

وساعدت الإصلاحات والإجراءات التى اتخذت على تطوير فروع من الاقتصاد القومى، وتحسنت التجارة والصناعة، وإن كانت النقابات المهنية قد تعرضت للخطر بسبب تطور السوق، وأثرى كثير من الأسر الصربية فى المدن، وكان من نتيجة ذلك أن الريف بدأ يحس بنفوذ المواطنين من الصرب.

غير أن الإصلاحات لم تكن بعيدة الغور بحيث تتناول جوهر الكيان الزراعى وقضاياه، فبالغاء نظام السباهية جعلت العشور ضريبة تؤدى للدولة. وسن نظام لمعاشات تجرى على السباهية تعويضاً لهم عن فقدان دخلهم وحل هذا النظام محل الإيجارات. ومع هذا، شرع السباهية فى تحويل أراضي الزراعة الحرة المتبقية إلى چفتلكات ليعوضوا بذلك خسائرهم، وتم هذا قبيل منتصف القرن الثالث عشر الهجرى (التاسع عشر الميلادى)، ولذلك بقى حق تملك الأرض حسب النظام الإقطاعى واستئجار الأرض ملازماً للفلاحين المسيحيين، لأن الفلاحين المسلمين ظلوا باقين على حياة چفتلكاتهم. وكان القصد أن يكون تحمل الضرائب الفادحة واقعاً فى أكثره

عنه ملاك الجفتلكات أيضاً، واقتضى الأمر القيام بمحاولات فاشلة قبل أن يبت فى الأمر نهائياً - بعد أن أصبح القانون الزراعى نافذاً (فى خلال شهر رمضان سنة ١٢٧٤هـ) بمرسوم أعلن فى صفر سنة ١٢٧٦ هـ (سبتمبر ١٨٥٩م) يقرر الإجراءات المألوفة بالنسبة للفلاحين (كمت). ولم تتخذ، مع ذلك، شروط لتوحيد نظام الضرائب وغيرها من المكوس لتطبيقها فى أنحاء البوسنة والهرسك كافة. وبقيت مواد المرسوم الخاصة بنظام حق ملكية الأراضى سارية المفعول حتى نهاية سنة ١٩١٨م.

وتسببت هذه الأحوال غير المرضية فى قيام سلسلة من الفتن بين الفلاحين حوالى منتصف القرن التاسع عشر الميلادى. وعندما تضافرت جهود حشود من الفلاحين النصارى والفلاحين (كمت) والأغوات والبيكوات، أخذت الفتنة الكبيرة فى سنة ١٨٧٥م لوناً سياسياً باشتراك سكان المدن من الصرب فيها، وبخاصة بعد نشوب الحرب بين بلاد الصرب والجبل

على كاهل الفلاحين، وعلاوة على ذلك فإن الضرائب والمكوس التى أكره الفلاحون (كمت) على دفعها دون مسوغ لم يكن لها نصاب معين بل كانت تجبى استبدادياً. ومثل هذه الأحوال كانت سبباً فى السخط العام بين الفلاحين، وأثارت فتناً متوالية.

وأخذ طاهر باشا وزير البوسنة على عاتقه تسوية المسألة الزراعية (فى سنة ١٨٤٨م) ويقضى مشروعه الجديد بأن للملاك الجفتلكات أن يحصلوا على ثلث المحصول السنوى، وأن تلغى السخرة، وذلك فيما عدا الهرسك التى سمح فيها للفلاحين (كمت) بتوريد الثلث من محصولهم، على أن يسرى مفعول التعهدات التى أخذت على ملاك الجفتلكات فى مدينة سراييفو - كتزويد الفلاحين (كمت) بالبذور والثيران والمساكن فى كافة أنحاء البوسنة. ولكن ملاك الجفتلكات أخذوا يحصلون على ثلث المحصول فى كل مكان، وأصروا على السخرة. ولم يوفوا بتعهداتهم التى قطعوها على أنفسهم. وسبب هذا الكثير من السخط بين الفلاحين، ولم يرض

الأسود وبين تركية. والواقع أن فتنة الهرسك كانت جماعية، أما فى البوسنة فإنه لم يشترك فيها غير نواحى التخوم. واستدعى قيام الفتنة تدخل الدول العظمى. وقضت معاهدة سان ستيفانو بأن تمنح تركية البوسنة والهرسك استقلالاً ذاتياً.

ووضعت البوسنة والهرسك تحت انتداب النمسا والمجر بمقتضى شروط مؤتمر برلين. ولقيت الجيوش النمسوية التى أرسلت لاحتلال البلاد مقاومة من مسلمى البوسنة لم تكن فى الحسبان، وكان على رأس الثوار رجال الطبقة الدنيا ، لأن الرجال ذوى المكانة من أهل البوسنة لم يرغبوا فى الانحياز إلى فريق دون الآخر بعد انسحاب السلطات التركية والجيوش - اللذين حرضوا الشعب على الثورة ضد الغزاة وتآلف حكومة من الشعب فى سراييفو. وابتدأ الاحتلال فى ٢٩ من يولية وتم فى ٢٠ من أكتوبر ١٨٧٨ م. واتخذت إجراءات صارمة لتحطيم المقاومة فى بعض النواحى، وبخاصة حول مدينة سراييفو وفى داخلها.

#### المصادر:

الدراسات التاريخية المتعلقة بفترة الحكم التركى فى البوسنة والهرسك أبعد من أن تكون كاملة. ولو أنه طرأ عليها الكثير من التقدم أخيراً. ولم ينشر بعد معظم المواد التاريخية المتعلقة بهذا العهد. ويتولى المعهد الشرقى بسراييفو جمع هذه المواد للنشر وتحقيقها، وسجلات ضرائب الأملاك التركية مع مجموعات (قانوننامه) المحفوظة فى باشوكالت أرشيووى باستانبول، ومجموعات «وقف نامه» (كتب عنها H. Kreshvljakovich و F. Spaho و H. Shabanovich و G. Elezovich وآخرون).

ووثائق مخزونة فى دار حفظ الوثائق فى دبروفنك (كتب عنها Ch.Truhelka و F.Kraelitz و G.Elezovich و H.Sabonovich و J.Radonich و V.Skarich وآخرون) ذات أهمية خاصة بالنسبة للجزء المتقدم من فترة الحكم التركى. وكذلك «قاضى سجلات» الخاصة بالقرن السابع عشر ومعها شذرات من سجلات من القرن السادس عشر الميلادى وموارد سجلات عامة (المعهد



*Kanuni i Kanun-name* المجلد الأول  
(تحقيق المعهد الشرقي بسراييفو)،  
سراييفو سنة ١٩٥٧ .

(٤) J. Matasovich: *Fojnichka regesta*,  
*Spomenik Srpske Akademije Nauka*  
المجلد ١١٢ (سنة ١٩٣٠).

(٥) نقوش بلغات شرقية اكتشفت  
في البوسنة ونشرها M. Mujesinovich .  
في *Prilozi za orjentalnu filologiju* الجزء  
الثاني سنة ١٩٥١ ، والثالث والرابع  
سنة ١٩٥٢ - ١٩٥٣ وغيرها .

(٦) وكتب Kuripeshich (١٥٣٠) وأوليا  
جلبي من منتصف القرن السابع عشر  
أهم من غيرها من كتب الرحلات التي  
تحتوى على معلومات وبيانات قيمة .

(٧) نشر H. Hadzhibegich : المصادر الخاصة  
بابتداء الفتنة سنة ١٨٧٥ في *Turski*  
*documenti o pochetka Ustanka u*  
*Prilozi za Hercegovini Bosni 1875*  
*Bosni 1875 Orijentalnu* الجزء الأول  
سنة (١٩٥٠)

تواريخ عامة عن البوسنة:

(٨) S. Bachagich: *Kratka uputa u*  
*proshlost Bosni i Hercegovine* سراييفو  
سنة ١٩٠٠ .

الشرقي، مكتبة خسرو بك وغيرها)،  
وبعض السجلات العامة لولاية البوسنة  
(من منتصف القرن التاسع عشر  
الميلادي) محفوظة في المعهد الشرقي  
بسراييفو. وتوجد معلومات قيمة تتعلق  
بالجزء الأخير من الفترة في التاريخ  
الإخباري الذي لم ينشر بعد، وعنوانه  
«تاريخ ديار بوسنة» لصالح صدقي  
أفندي حاجي حسيثوڤ المعروف باسم  
«موقت» في النصف الثاني من القرن  
التاسع عشر الميلادي . والنسخة بخط  
يد المؤلف مودعة في المعهد الشرقي  
بسراييفو.

وأهم مجموعات المصادر ما يلي:

(١) *Tursko-slovenski : Ck. Truhelka*  
*Spomenici dubrovachke.archive* كلاسنك  
زم. متحف البوسنة والهرسك سنة  
١٩١١ .

(٢) H. Sabanocivh: *Najstarije*  
*vakufname u Bosni, Prilozi za origentalnu*  
*filologiju* الجزء الثاني (سنة ١٩٥١م)  
والجزء الثالث والرابع (سنة ١٩٥٢).

(٣) *Monumenta Turcica historiam*  
*Slavorum Mer. illustrantia* ، الجزء ١ ،

### عجالات ورسائل:

- (١٦) H. Sabanovich : *Pitanje turske vlasti u Bosni do pohoda Mehmeda II 1463 god., Godishnak 1st. drushtva Bosnei Bosnaski Hercegovine Vi i Poshaluk* سنة ١٩٥٦
- (١٧) الكاتب نفسه : *Bosanski pashaluk do kraja XVII vijeka postanak i up-ravska padjela* (رسالة جامعية تحت الطبع).
- (١٨) H.Kreshevljakovich : *Kapitanije u Bosni Hercegovini* سراييفو سنة ١٩٥٤ .
- (١٩) H.Handzich : *Pogled na Sudstvo u Bosni, Hercegovini za vrijeme turske vlasti* سراييفو، سنة ١٩٤٠ .
- (٢٠) Ch. Truhelka : *Historichka, Podloga agrarnog pitanja u Bosni* متحف كلاسنك زم، المجلد السابع عشر (١٩١٥).
- (٢١) V. Chubrilovich : *Poneklo muslimankog Plemstva u Bosni* المعهد اليوغوسلافي، الجزء الأول سنة ١٩٣٥ .

- (٩) M. Prelog : *Provijest Bosne u doba osmanlijske vlade* ، الجزء الأول والثاني، سراييفو، سنة ١٩١٢ و٣١٩١ . وقد عفى عليهما الزمن الآن .
- (١٠) V.Corovich : *Historje Bosne i* بلغراد سنة ١٩٤٠ (الكتاب الأول المطبوع لغاية سنة ١٤٨٢ فحسب).
- (١١) *Historija Naroda Jugoslavije i* بلغراد سنة ١٩٥٣، ص ٥١٤ - ٥٧٦ (إلى سنة ١٤٨٢ أيضاً). ويوجد مختصر لتاريخ البوسنة والهرسك تحت الحكم التركي في:
- (١٢) *Istorije Naroda Jugoslavije,* (تحت الطبع) .
- (١٣) القرون الخامس عشر والسادس عشر والسابع عشر، كتبها N. Filipovich .
- (١٤) وكتب عن القرن الثامن عشر H. Kreshevljakovich .
- (١٥) وكتب تاريخ الثقافة H. Sabanovich واستخدمت المادة التاريخية التركية التي لم تنشر بعد وخاصة سجلات ضرائب الأملاك ومراجع عن المصادر والمراجع.

*Staro Rudarsko* :V. Skarich (٢٩)  
، provo i tehnika u Sribji i Bosni  
بلغراد ،  
سنة ١٩٣٩ .

*Sarajevo i njegova* :V.Skarich (٣٠)  
okolina od najstarijih vremena do austro  
- ugarske okupcije - سراييفو سنة ١٩٣٧ .  
*Bosnanski nam-* :A. Handzhich (٣١)  
jesnik Hekim-Oglo Ali-Pasha Prilozi za  
، orijentalnu filologiju ، المجلد الخامس  
(سنة ١٩٥٤ / ١٩٥٥) .

*Pobuna u tuzlanskom* : F.Spaho (٣٢)  
srezu polovicum Glasnik zem. muzeja,  
Osamnaestog vijika مجلد ٦٥ (سنة  
١٩٣٣) .

*Bosanski namjesnik* : A. Bejtich, (٣٣)  
zaduzhbine mehmedpacha Kukavicainijegova  
- ١٧٥٧ و ١٧٥٦ - ١٧٥٢) u Bosni  
(١٧٦٠ ، Prilozi za orijentalnu filogiju  
المجلدان السادس والسابع (١٩٥٦ -  
١٩٥٧) .

*Is proshlosti Bosne* : V.Skarich (٣٤)  
*Hercegovine XIX vijeka, Godishjak 1st* .  
*drushtva Bosne i Hecegovine I* سنة  
١٩٤٩ .

*Islamizacija Bosne* :M. Handzhich (٢٢)  
*Hercegovine ,porijeklo Bosnaskohercegovachkih*  
*muslimana* سراييفو، سنة ١٩٤٠ .

*Nestanak bogumustva* . : A.Solovjev (٢٣)  
*istamizacija Bosne*

*Godisnjak 1st Drustva Bosne* (٢٤)  
*Hercegovinek* ج ١ سنة ١٩٤٩ .

*Pogted na* :N. Filipovich (٢٥)  
*osrnanski teudalizam (s posebeniin*  
*obzirom na agivine odnose)* الجزء الرابع،  
سنة ١٩٥٢ .

*O vojnucima sa* :B. Djurdjev (٢٦)  
*osvrtom na razvoi turskog teudalizma i*  
*na pitanje bosanskog agaluka* متحف  
كلاسك رم، الجزء الثاني سنة ١٩٤٧ .

*Odzhakluk timun* :N.Filipovich (٢٧)  
*Prilozi za Bosni i Hercegovini*  
*Orijentalu filalogiju* ، المجلد الخامس  
(سنة ١٩٥٤ / ١٩٥٥) .

*Gradska* :H. Kreshvljakovich (٢٨)  
*privreda i esnan Bosne i Hercegovine,*  
*Godishjak 1st. Drusgtvu Bosne i Her-*  
*cegovine* (سنة ١٩٤٩) .

المدن. وكانت المحلات فى المدن هى قوام الثقافة الإسلامية فى البوسنة والهرسك، إذ كان الطابع المسيطر عليها حضريا فى مداه وسماته. وكان للفلاحين المسلمين خصائص معينة لاصقة بهم. ونظراً لاصطباج البلاد بالصبغة الأوروبية فقد مالت عناصر الثقافة الشرقية إلى الزوال، وخاصة بين السكان المسيحيين فى فترة ما بعد الحكم التركى . وتفاقم هذا الأمر حين أصبحت البلاد جزءاً من يوغوسلافيا. ومع كل فإن العناصر المميزة للثقافة الإسلامية لم تختف حتى فى أيامنا هذه. والأكثر من ذلك أنها لم تختف حتى بين النصارى ، فما بال المسلمين . ولم يزل الكثير من سمات الحياة الشرقية ماثلاً للعيان، مثل أسلوب المعيشة والأثاث، والطهى والشرب وخصال أخرى قديمة، وما زالت الطرائق الشرقية شائعة فى صباغة الحلى، ونسج الأبسطة، وكثير من فروع الفنون التطبيقية.

ويوجد أثار النفوذ الثقافى الإسلامى فى ميدان العمارة وتخطيط

*Die letzten Unruhen* :L.Ranhe(٣٥)  
in Bosnien 1820 - 1832, Hist. - politische  
zeitschrift، المجلد الثانى (١٩٣٥).

*Agrarno pitanje u* :V.Popovich (٣٦)  
*Bosni i Hercegovini , turski neredi za  
vreme reforme Abdul Medzhida (1839 -  
1861)*، بلغراد سنة ١٩٤٩ .

*Erinnerungen* :J.Koetschet (٣٧)  
aus dem Lelien des Sirdar Ekrem Omar  
*Pascha*، سراييفو سنة ١٨٨٥ .

*Osman der letzte* : J.Koetscht(٣٨)  
*grosse Wezir Bosniens und seine  
Nachfolgu* سراييفو ، ١٩٠٩ .

*Bosnaski us-* :V. Chubrilovich (٣٩)  
*tanak* :1875 - 1878 بلغراد سنة ١٩٣٠

٣ - الثقافة الإسلامية فى البوسنة والهرسك: كان من شأن إسلام فريق من أهل البوسنة والهرسك، وهو من ثمار الفتح التركى، أن وسم الحياة والثقافة فى البلاد بميسمه. وكان أسلوب المعيشة، العامة والخاصة. عند مسلمى البوسنة والهرسك شبيها بأمثاله فى الولايات الأخرى من الإمبراطورية العثمانية، وبخاصة فى

والهرسك مثل مسجد ألا جه فى فوچه (سنة ١٥٥٠م) ومسجد الغازى خسرو بك (١٥٢٠م) ومسجد على پاشا (١٥٦١) فى سراييفو، ومسجد فرهاد پاشا (١٥٧٩) فى بنالوكة، ومدرسة الغازى خسرو بك المسماة سلجوقية ثم بعد ذلك قورشوملية مع حمام الغازى خسرو بك (قبل سنة ١٥٥٧م). وبروسه بززستان (١٥٥١م) فى سراييفو وكثير غيرها. ولما نمت نقابات أرباب الحرف وتطورت سريعاً فى الفترة الثانية وكل إلى التجار تشييد الأبنية العامة. والأبنية التى تعود إلى هذه الفترة أقل أبهة فى مظهرها باستثناء بعض أبنية أقامها الحكام أو بعض ذوى المناصب الرفيعة من الأتراك.، مثال ذلك تكية حاجى سنان (سنة ١٦٤٠) فى سراييفو. وتظهر على العمارة فى الفترة الثالثة علامات الانحطاط (فى أواخر المدة) وتغلغل الأفكار الأوروبية فيها، والتشبه بالطراز السائد فى مدن تركية، كما ظهرت عليه أيضاً مؤثرات مباشرة. ومع هذا فقد أخرجت هذه الفترة عدة نماذج هامة للمهارة الصناعية. وتطور مدينة

المدن، ووجدت بعض المبادئ الشرقية فى تخطيط المدن استعداداً للتطبيق بالنظر إلى علىة المواقع ذات الشرفات. وما زالت مدن البوسنة تظهر الأنموذج السابق فى التخطيط الذى يقسمها إلى حيين، وهما الجارشى (مركز البيع والشراء والتجارة) والمحلات (أحياء السكنى).

ويمكن تمييز ثلاث مراحل فى تخطيط المدن وتشبيدها بصفة عامة طوال مدة الحكم التركى:

(أ) الفترة الأولى حتى نهاية القرن السادس عشر تقريباً .

(ب) الفترة الثانية حتى نهاية القرن السابع عشر .

(ج) الفترة الثالثة حتى نهاية الحكم التركى فى البوسنة والهرسك. وفى أثناء الفترة الأولى من تطور المحلات الإسلامية فى المدن كان الولاة وكبار الأعيان الأتراك هم الذين يقومون بتشبيد أماكن العبادة والأبنية العامة ، وهى النماذج الممثلة للعمارة التذكارية. وإلى هذا التاريخ تعود أروع الآثار فى طراز العمارة الإسلامية فى البوسنة

ترافنك، المقرر الرسمي للوزير، يعتبر مثالا لهذه الفترة. ومسجد السليمانية (البناء الحالي يعود إلى سنة ١٨١٦م) بنى فوق بزستان. وجدد عدد من المساجد العتيقة أثناء هذه الفترة، وأبرز المعمارىون المسلمون فى بناء الأبنية العامة التذكارية الملامح الجوهريّة للفن العثماني، بيد أن أشكال وخصائص هذا الفن لم تتجل كلها فى البوسنة والهرسك. وقام معلمون معماريون وطنيون ببناء مساجد صغيرة وأبنية عامة ومنازل للسكنى، ولهذا ظهرت على هذا الطراز من البناء ملامح شخصية، وبان على نماذج العمارة الإسلامية علامات لاتخطئها العين من الانحطاط فى فترة ما بعد الحكم التركى. وحاولت الحكومات النمساوية المجرية تطوير خصائص فن العمارة الإسلامى بمحاكاة الطراز المغربى. وتباينت الأبنية المقامة على هذا النمط مع نماذج العمارة الإسلامية السابقة فى البوسنة والهرسك، ومع نماذج الفترة الأخيرة من الحكم النمساوى فضلاً عن تنافرها مع المنظر العام لداخلية بلاد البوسنة وعدم مواءمتها

للأحوال الجوية. وقد ثبت فشل اصطناع هذا النمط من البناء. وأهم أنموذج له هو سراى البلدية فى سراييفو. وحافظ طراز البوسنة والهرسك فى العمارة على كيانه فيما يختص بمنازل السكنى فترة أطول قبل أن يختفى نهائياً.

وتدخل طائفة كبيرة من الألفاظ والاصطلاحات اللغوية التركية والفارسية والعربية الأصل فى الاستعمال العادى فى البوسنة والهرسك، وكان ذلك على مدى أكبر منه فى الجهات التى يتكلم فيها الناس بالعربية الكرواتية. واستوعب الأسلوب الأدبى المبكر أيضاً هذه الألفاظ المستعارة، وهجرت الألفاظ والعبارات التركية فى لغة الحديث العادى مع تطور اللغة الصربية الكرواتية وبتأثيرها وتوحيد قواعدها منذ سنة ١٨٧٨، وازداد ذلك من سنة ١٩١٨. وكانت حروف الهجاء السيريلية مستخدمة فى المراسلات الشخصية عند مسلمى البوسنة والهرسك وبخاصة بين مسلمى البوسنة والهرسك

الوطنيين أثناء الحكم التركي، وكانت الحروف العربية تستخدم فى كتابة نصوص الآداب العربية الكرواتية التى ينشئها المسلمون فى البوسنة والهرسك. كما كانت تستعمل فى كتابة بعض المتون الصربية الكرواتية الدينية أثناء حكم النمسا وفى يوغوسلافيا قبل الحرب. وبعض الكتب المطبوعة بهذه الحروف، مازال الحصول عليها متاحاً. وكان الهجاء فيها اجتهادياً فى البدء ثم سنت لها قواعد تدريجاً بعد ذلك، ومع هذا فلا تكاد تستعمل هذه الحروف بعد سنة ١٩٣٠ حتى ولا فى الكتب الدينية. ولم يدرس الإنتاج الأدبى عند المسلمين فى البوسنة والهرسك دراسة شاملة حتى الآن، لا باللغة الصربية الكرواتية ولا باللغات الشرقية. ويختلف المسلمون فى البوسنة والهرسك اختلافاً طفيفاً عن جيرانهم المسيحيين فى ولعهم بالأغاني الشعبية والشعر الشعبى. ومنظومات ملاحم الكوسلار المتقدمة فى البوسنة والهرسك لها كل الخصائص الأساسية لقصائد الملاحم التقليدية فى اللغة

الصربية الكرواتية. وإنما ينحصر الاختلاف فى الاتجاه الدينى وكثرة تردد العبارات التركية والعزوف عن قصائد البطولة إلى الشعر القصصى. وحسنكينيجه Hasanaginica قصيدة بوسنوية شعبية ذائعة الصيت فى عالم الأدب. وما زالت بعض قصائد من الملاحم الشعبية من الطراز السابق باقية فى جنوبى البوسنة والهرسك: وبزغ نمط من الشعر متأخر فى الزمن فى الملاحم الإسلامية بين قوم ثغر فى الغرب يعرف باسم «كرايينا» Krajina ينشدونه بمصاحبة التمبريكا (المندولين) ويختلف من عدة وجوه عن قصائد الكوسلار. وإذا ما قورنت الأغاني الشعبية للمسلمين من أهل البوسنة والهرسك بمثيلاتها عند مواطنيهم اتضح أن لها أيضاً، وإلى درجة رفيعة، عدداً من السمات المميزة الخاصة بها. وأشهر هذه القصائد وأروعها هى القصائد الغرامية المسماة الـ «سقدالنكا»: وبصرف النظر عن المؤثرات الشرقية فى اللغة والموضوعات، والموسيقى الواضحة فى التلحين، فالسقدالنكا قصائد أصيلة

مثالية لمسلمي البوسنة والهرسك يحبها ويستمتع بها الناس في جميع أنحاء يوغوسلافيا.

وإذا حكمنا بنتائج الدراسات التي نشرت حتى الآن، فإن هؤلاء الشعراء المسلمين من أهل البوسنة والهرسك الذين كتبوا باللغات الشرقية كتبوا في الغالب بالتركية، وأقل من ذلك بالفارسية، وفي حالات قليلة جداً بالعربية، وبين الكتاب الأتراك عدة أفراد من أصل بوسنوي. كان منهم شعراء مشهورون مثل درويش پاشا ابن بايزيد أغا (قتل سنة ١٠١٢هـ / ١٦٠٣م) ومولده في مستر (الهرسك)، وصاحب الأسلوب الذائع الصيت محمد نركيسى (توفي سنة ١٠٤٤هـ / ١٦٣٤م) المولود في سراييفو. ولم يكن مولدهم فقط في البوسنة والهرسك ولكنهم تقلدوا أيضاً مناصب فيها مدداً طويلاً، فكان الأول پاشا البوسنة والآخر مدرساً وقاضياً. وكان أحمد سودي أيضاً من أصل بوسنوي (توفي سنة ١٠٠٥هـ / ١٥٩٦ / ١٥٩٧م) وهو الشارح المشهور للأدب الفارسية.

ومن أخصب كتاب الشعر بالفارسية إنتاجاً، وكان يكتب أيضاً بالتركية، الشيخ فوزي، من مستر (توفي حوالي سنة ١١٦٠هـ / ١٧٤٧م) وأحمد وحدتي المولود في دوبروم قرب قبشغراد (توفي سنة ١٠٠٧هـ / ١٥٩٨م)، وشعراء غيرهم كثيرون انحرفوا عن الإسلام القويم. وكتب باللغتين التركية والصربية الكرواتية كل من حسن قائمي، من سراييفو (المتوفى سنة ١١٠٣هـ / ١٦٩١ - ١٦٩٢م) وأسكوفى البوسنوي، المسمى أيضاً هوايى (توفي حوالي سنة ١٠٦١هـ / ١٦٥٠ - ١٦٥١م) وقد ولد في طوزله دورا، وغير هؤلاء شعراء كثيرون من أهل البوسنة والهرسك كانوا يكتبون بالتركية وبالصربية الكرواتية. وألف الأخير منهم معجماً للغة الصربية الكرواتية منظوماً بالتركية. وفي القرنين الثالث عشر والرابع عشر الهجريين (التاسع عشر والعشرين الميلاديين) وحتى الوقت الحاضر، كان ثمة جماعة من الشعراء نظموا قصائد دينية بروح التقاليد القديمة، ومن هذه الأشعار الجديدة



بالاعتبار والتقدير قصائد فى مولد النبى (مولود) وكانت الفترة السابقة مجرد حكايات تقليدية للنصوص التركية تتلوها كتابات أصيلة. وكان معظم النثر عند مسلمى البوسنة والهرسك باللغة العربية، وكان يعنى إلى حد كبير بموضوعات أصول الدين الإسلامى وأحكام الشريعة وإدارة الدولة والتاريخ. وأقام كثير من كتاب البوسنة والهرسك وعملوا فى إستانبول وجهات أخرى من الإمبراطورية العثمانية مثل عبد الله بوسنوى (المتوفى سنة ١٠٥٤هـ = ١٦٤٤م) صاحب رسائل فى الفلسفة الصوفية، وشارح فصوص الحكم لابن العربى. واشتهر حسن كافى، المولود فى بروساك (آق حصار) بكتابته فى القانون والسياسة، وأهله علو كعبه فى الأدب لمنصب قاضيلق فى موطنه وظل يشغله طول حياته، وهناك توفى سنة ١٠٢٣هـ (١٦١٦م)، وهو مؤلف كتاب «نظام العالم» المشهور فضلا عن مؤلفاته الأخرى. ومن الممكن أن تعد نحو أربعين مؤلفاً كان لهم نشاط فى مجال الدراسات الدينية والقانونية أثناء

الفترة الأدبية فى البوسنة والهرسك. وكان كثير من مشاهير المؤرخين الأتراك من نسل بوسنوى مثل إبراهيم بچوى، ومع هذا فكتابة التاريخ بالتركية فى البوسنة والهرسك لم تنشأ إلا بعد ذلك. وكان القاضى عمر النوقوى مؤرخاً ممتازاً فى القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى)، وكان يكتب بالتركية، وهو مؤلف «غزوات حكيم أوغلى على پاشا» وهو كتاب يتناول الأحداث التاريخية فى البوسنة من غرة المحرم سنة ١١٤٩ هـ (١٧٣٦م) إلى آخر جمادى الأولى سنة ١١٥٢هـ (١٧٣٩). وأول طبعة له قام بها إبراهيم متفرقة (١١٥٤هـ - ١٧٤١م) ثم أعيد طبعه بعد ذلك وترجم إلى الإنجليزية والألمانية. وفى فترة الانتقال بين آخر القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) وأول القرن الثالث عشر الهجرى (التاسع عشر الميلادى)، سجلت أسماء بضعة مؤرخين إخباريين بارزين (مصطفى باشسكى وصالح صدقى) دونوا الأحداث التى عاصروها. ومن المؤرخين الذين تناولوا الفترة الأخيرة

من الحكم التركي والأحداث التي تلت الاحتلال النمساوي للبلاد، نذكر صالح صدقي أفندي حاجي حسيثوفاش (توفي سنة ١٣٠٥هـ - ١٨٨٨م) ومحمد أفندي قاضي (١٢٧١هـ = ١٨٨٥م - ١٣٤٩هـ / ١٩٣١م) جامع مواد تاريخية نسخها بنفسه (٢٨ كتاباً، وتوجد نسخة من المخطوط مودعة في مكتبة غازي خسرو بك، بسرانيقو). والتحول عن طريقه تدوين التاريخ القديمة تظهر في مؤلف شيخ سيف الدين أفندي كموره (المتوفى سنة ١٣٣٥هـ / ١٩١٧م) وكذلك تتجلى بعض خصائص الدراسات الإسلامية الأولى وبعض مفاهيم التدوين التاريخي في مؤلفات دكتور صفوت بك باشا كيچ (١٨٧٠ - ١٩٣٤) أول مؤرخ عصري للفترة التركية وأول عالم شرقي في البوسنة والهرسك، وكان شاعراً أيضاً.

ومع ذلك، فإننا نجد منذ سنة ١٨٧٨، وبخاصة منذ سنة ١٩١٨ (وبصرف النظر عن المدرسة الرومانتيكية في الفكر التي مازالت

تتمسك بالمعتقدات الأولى ويعد الدكتور باشا كيچ من ممثليها البارزين) أن الجهود الأدبية قد جنحت أكثر وأكثر إلى الاندماج في الآداب الصربية الكرواتية. وأ. ق. جابيج (المتوفى ١٩١٨م) كان مفتي مستر، ومجاهداً كبيراً في سبيل الاستقلال الذاتي الديني. وكان له في تركية القذح المعلى أستاذاً في اللغة العربية والأدب، وأخرج أيضاً مجموعة من مختارات القصائد لمعاصري النبي.

وكانت المكاتب والمدارس والمعاهد الدينية (المساجد والتكايا وأمثالها) مستنبت التربية الإسلامية والثقافة في البوسنة والهرسك، كما كانت في كل الولايات التركية. والمكاتب، كما هي العادة، ملحقة بالمساجد، وكانت تقوم بالتربية الابتدائية التي أساسها تعليم قراءة القرآن والمبادئ الدينية الأولية. أما المدارس الثانوية والعالية فقد أنشئت على غرار المدارس التركية. وأول مدرسة سجلت في سراييفو ترجع إلى الربع الأول من القرن العاشر الهجري (أوائل القرن السادس عشر للميلاد).

الصيانة والتعليم الدينى والتربية من مال الوقف.

ويرجع الفضل إلى طوپال عثمان پاشا فى التطور الأساسى للتعليم العام ومنشآته، فقد أنشأ «الرشدية» الأولى و«مكتب حقوق (مدرسة الحقوق الإدارية) وأعقب ذلك افتتاحه ناديا للمطالعة العامة ومطبعة. وتتولى الدولة بمقتضى أحكام قانون التعليم (١٢٨٦ هـ / ١٨٦٩م) مسئولية الخدمات التربوية وعمارة المدارس . ولم يحصل تدخل فى شئون المدارس ذات الصبغة الطائفية، ولكنها كانت خاضعة لرقابة الدولة. ولم تنفذ مواد قانون التعليم بتمامها فى البوسنة والهرسك، ولو أنهم كانوا ينشئون مكاتب للصبيان ورشديات ومدارس للصناعات وللمعلمين. وتدل الإحصاءات الرسمية عل أنه كان ثمة فى أواخر أيام الأتراك ٩١٧ مكتباً و٤٣ مدرسة و٢٨ رشدية، علاوة على مدرسة حربية فى سراييفو من درجة أدنى. ومدرسة لمعلمى المكاتب ومدرسة تجارة.

ومن «الوقف ناميه» لسنة ٩٤٣ هـ / ١٥٣٧ م أنشأ غازى خسرو بك سنجق بكى البوسنة، مدرسة خسرو بك بمكتبتها الخاصة. وفرغ من بنائها فى السنة التالية، ومازالت قائمة إلى اليوم تجاه باب الحرم فى مسجد خسرو بك، ومن ذلك الوقت جعلت مكتبة المدرسة معهداً عاماً مستقلاً لوقف خسرو بك الذى ساعد على توسيع مجالها. وتضم قائمة محتوياتها المجموعة الأصلية من المجلدات فى اللغات الشرقية، ومعها الكثير من النسخ المضافة ومخطوطات ووثائق تركية أخذت من الأوقاف والمدارس والمكتبات الخاصة. وأخذ عدد المدارس فى الازدياد، غير أن مدرسة غازى خسرو بك كانت أشهرها، وهى الآن مدرسة ثانوية تدرس فيها أصول الدين. وعنيت طرق مختلفة من الدراويش بالتعاليم الصوفية وبدراسات فى اللغة الفارسية. ويبدو أن إنشاء أول تكية كان قبل سقوط البوسنة النهائى. وفى الخانقاه التى أنشأها غازى خسرو بك تفاصيل فى البناء مثيرة للاهتمام. وكانت تكاليف

وشرعت حكومة النمسا والمجر فى إدخال منهجها فى التعليم الأميرى، دون أن تتدخل فى شئون المدارس المحلية وكان تعليم الدين إجبارياً فى المدارس الأميرية. وبقيت المكاتب والمدارس (التركية) مدارس دينية. وأصبح التحاق الأطفال المسلمين بالمكاتب إلزامياً بمقتضى ما سنه قانون سنة ١٩٠٩ من لوائح. ولم يكن يمكن السماح لطفل مسلم بدخول مدرسة ثانوية مالم يكن قد سبق له دخول المكتب. واتخذت إجراءات معينة لإصلاح المكاتب ولكن لم تهيأ لها أسباب النجاح فى معظم الحالات. وفى سنة ١٩٠٩ كان هناك زهاء ١٠٠٠ مكتب قديم (صبيان مكتبى) و٩٢ مدرسة (مكتب ابتدائى) واعتبرت الرشديات ضمن المدارس الأولية لأطفال المسلمين واستمرت كذلك من بعد مع إصلاح برامجها - فى القرى وبليدة برچكو فحسب - واستخدمت المدارس (القديمة) مدارس تدريب للوظائف الدينية المتواضعة. وفى سنة ١٨٨٧م أنشئت كلية لطلبة الشريعة ولقضاة

المحاكم الشرعية مستقبلاً. وأنشأ ديوان الأوقاف فى سنة ١٨٩٢ كلية لمعلمى المكاتب. وكان الطلبة المسلمون فى مدارس الدولة مخيرين بين تعلم اليونانية القديمة أو العربية.

ولم تعترف الدولة أثناء تعاقب الحكومات اليوغوسلافية المتتالية بعد الحرب العالمية الأولى إلا بالمدارس الابتدائية التى لم يستوعب عددها القليل أطفال المسلمين فى سن التعليم. وكان التعليم الدينى يدرس لجميع التلاميذ الملتحقين بالمدارس الابتدائية، وأصبحت المكاتب مدارس أولية أو معاهد لتعليم القرآن. وكان الدين يدرس فى جميع المدارس الثانوية كذلك، وفتحت مدرسة ثانوية أميرية للشريعة فى سراييفو سنة ١٩١٨م. وبقيت كلية تدريب القضاة الشرعيين موجودة حتى سنة ١٩٣٧، وهناك أنشئت مدرسة عليا للشريعة وأصول الدين الإسلامى فى مستوى الكلية. وتولى ديوان الأوقاف الإنفاق على كلية معلمى المكاتب، وهى المدارس التى أصبحت الآن ثانوية لتدريس مواد أصول الدين

الدينية لسنة ١٩٥٣). ومع ذلك فقد أطلقت حرية الطوائف الدينية فى فتح مدارس لتدريب الموظفين وعمال الإدارة الدينيين. وبقيت المكاتب التى كان التحاق المسلمين بها إلزامياً بأمر الطائفة الدينية الإسلامية موجودة حتى سنة ١٩٥٢ ، وهناك ألغيت فى أنحاء البوسنة والهرسك وفى عهد الإدارة النمساوية المجرية.

وفى يوغوسلافيا قبل الحرب، كانت دراسة فروع العلوم الإسلامية ذات العلاقة بالدين واللغات الشرقية على صلة محكمة بنشاط المدارس والكليات المذكورة آنفاً. وكان متحف زيماليسكى فى سراييفو مهتماً بجمع المخطوطات الشرقية والسجلات من دور المحفوظات التركية. وكان من القائمين بأمر المتحف نفر ممن درسوا الأدب الشرقى والسجلات التاريخية، وهنا تهيأت الظروف لتنمية الدراسات العلمية الحديثة فى هذا الميدان (Ch. Truhelka, V.Skarich, F.Spaho, R.Muderizovich وآخرون).

بصفة أساسية . وأدخلت إصلاحات أولية على «المدارس» فى سنة ١٩٢٣ ووضع لها برنامج محدد سنة ١٩٢٩ بحيث تكون الدراسة فيها مشابهة للمدارس الثانوية الأدنى درجة. وكانت مدرسة غازى خسرو بك شاذة عن هذه القاعدة فى أنها مزودة بمقررات ثانوية أعلى. والمعروف أن عدداً من مسلمى البوسنة والهرسك قد تخرجوا من جامعات غربية. وانتقلت مهمة منح الإجازات للتلاميذ والطلبة المسلمين، وتحمل نفقات صيانة وإدارة المدارس الداخلية وتقديم التسهيلات التعليمية الأخرى، التى كانت منوطة بديوان الأوقاف، إلى جمعيات إسلامية شتى، فى الميدان العلمانى على أية حال، مثل جمعية «كاجرت» وجمعية «أوزدانيكا» وغيرهما.

وانفصلت فى يوغوسلافيا الجديدة الجماعات والجمعيات الدينية عن الدولة، ولكن الدولة قد تمد يد المساعدة إلى الجماعات الدينية. ويسمح بتدريس الدين فى الجهات المجاورة لأماكن العبادة فقط (كنص قانون الطوائف

وفى السنين التى تلت الحرب العالمية الثانية، صرفت عناية متزايدة فى البوسنة والهرسك للدراسات الشرقية الخاصة بالشعوب الإسلامية، ولهذا أعدت بالمدرسة الثانوية فى سراييفو مناهج على النمطين الشرقى والغربى على السواء، وفى جامعة سراييفو أنشئ فى سنة ١٩٤٩ كرسى لفقہ اللغات الشرقية (التركية والعربية والفارسية وآدابها) ويقدم كرسى التاريخ أيضاً مناهج فضلاً عن عنايته الخاصة بالدراسات التى تتصل بتاريخ الشعوب اليوغوسلافية أثناء الحكم التركى. ويضم المعهد الشرقى بسراييفو المنشأ سنة ١٩٥٠ مجموعة قيمة من المخطوطات الشرقية ومواد تاريخية تركية أخذت من متحف زيماليسكى فى سراييفو. وفضلاً عن نشره كتابه السنوى فإن المعهد الشرقى يضطلع بإعداد مجموعة منسقة من السجلات التركية والمصادر ذات الصلة بالشعوب اليوغوسلافية (Monumenta Turcica Historiam Slavorum Meridionalium illustrantia) وهكذا يصبح تحت

الرقابة العلمانية ميدان فسيح للدراسات الخاصة باللغات التركية والفارسية والعربية والشعوب اليوغوسلافية أثناء الحكم التركى وفروع أخرى كثيرة من المعرفة الإسلامية كانت يوماً ما فى نطاق المعاهد والهيئات الدينية.

#### المصادر:

- (١) A. Hangi : *Die moslms in Bosni- en- Hercegovina-ihre Lebensweise, Sitten und Gebrauche*, سراييفو سنة ١٩٠٧ .
- (٢) A.Bejtich : *Spomenici osmanlijske arkitekture u Bosni i Hercegovini, priloz i Za orijentalun filologiju*, الجزء الثالث والرابع سراييفو، سنة ١٩٥٣ - ١٩٥٣ .
- (٣) A.Shkaljich : *Turcizmi u narodnom govoru i narodnoj knjizhuenosti Bosne i Hercegovine*, الجزآن ١ و ٢ ، سراييفو سنة ١٩٣٣ .
- (٤) K.Hoerman : *Narodne pjesme muslimana u Bosni i Hercegovini* ، جزأ ٢ ، سراييفو سنة ١٩٣٣ ، *Hrvatske narodne Pjesme- Skupila*

*moslims aus dem XVII., XVIII., und XIX Jh.*  
سراييفو، سنة ١٩١٢ .

*Makbul - i aryf : D. M. Korkut (١١)*  
*(Potar shakidija) uskuefi Bosneviye*  
متحف *Gleisnik Hrv. zem. liv.* سراييفو  
سنة ١٩٤٣ .

(١٢) محمد بن محمد .. الخانجي  
البوسنوي: الجواهر الأسنى فى تراجم  
علماء وشعراء بوسنه، القاهرة سنة  
١٣٣٩ هـ .

*Knijizhevni rad :M.Handzhich(١٣)*  
*bosnasko - hercegovachkih muslimana*  
سراييفو سنة ١٩٣٤ .

*Bulbulistan du :M. Malich (١٤)*  
*Shaikh Fewzi de Mostar, poète her-*  
*cegovinen de lange persane* ،  
١٩٣٥ .

*Die Anfaenge der : M. Braun (١٥)*  
*Europaeisierung in der Literatyr der mos-*  
*lemischen Slaven in Bosnien und Her-*  
*zogowina* ليبسك سنة ١٩٣٤ .

*O nashim :F.Bajraktarevich (١٦)*  
*mevlodima* ، بلغراد سنة ١٩٣٧ .

*Junachka Pjes-٤ و٣ ج Matica Hrvatska*  
*me (Muhamedovske)* ، زغرب سنة ١٩٣٣ .

*Narodne Junachke : A.Nametak (٥)*  
*pjesme muslimanske* سراييفو ، ١٩٣٣ .  
*Sevdalinke Izbor iz :H. Dizdar (٦)*  
*bosansko - hucegovachke narodne lirike*  
سراييفو سنة ١٩٤٤ .

*Die Volksepic der : M.Murko (٧)*  
*bosnischen mohammedaner* فى مجلة  
*Verieno f. Volkshunde* ، المجلد التاسع  
(سنة ١٩٠٩) .

*Tragom srpsko - :M. Murko (٨)*  
*hrvatske narodne spice Putovanja u*  
*godinama* سنة ١٩٣٠-٣٢ المجلد ١-١١  
(نشرته *Jugoslavenska akademija*)  
*(znanosti i umjetnosti)* ، زغرب سنة  
١٩٥١ .

*Studije o krajnskoj :A. Schmaus(٩)*  
*epici* (نشرته *Jugosl. akad . eznanosti i*  
*umjetnosti*) ، زغرب ، سنة ١٩٣٣ .

*Serbo - :Kemura - Chorovich(١٠)*  
*Kroatische Dichtungen bosnischer*

النمسا والمجر، وكان لكل من الدولتين حقوق معينة فيما يختص بالسياسة الإدارية وإنشاء السكك الحديدية ومسائل خاصة بتجارة البلد وماليتها.

وكان نظام حكم النمسا والمجر فى البوسنة والهرسك بيروقراطياً بوليسياً طوال أيامه، وكان المسئول عن الحكومة حاكماً عسكرياً، وعدد الدوائر الحكومية أربع ثم سبع بعد ذلك. وعين للحاكم مساعد مدنى سنة ١٨٨٢ كان له الإشراف الفعلى على الخدمة المدنية. وقسمت البلاد، من أجل الأغراض الإدارية إلى ست دوائر (وبالروسية Okrug) وهى: بنالوقه، وبيهاج، ومستتر، وتراڤنيك، وسراييفو، وطوزله وقسمت هذه إلى نواح (سرزأس) وإسپوستافات (Ispostava) وهى أصغر الوحدات الإدارية). ولم ينفصل القضاء عن حكومة البلاد إلا فى سنة ١٩٠٦ م. ومنحت البلاد بعد ضمها دستوراً فى سنة ١٩١٠ م بمجلس نيابى (Sabor) مؤلف من اثنين وسبعين نائباً. وعشرين عضواً بالتعيين بحكم

(١٧) O.Sokoluvich: Pregled Shtampanik djela na srpokohrvatom jeziku muslimana Bosne i Hecsegovine, od 1878 1948

سراييفو سنة ١٩٥٧

(Glasnik Vrhovnog starjeshinctva za 1955 - 59 g.)

(١٨) Dj. Pejanoviche: Srednje i struch- ne Shkole u Bosni i Herzegovini سراييفو سنة ١٩٥٣ .

٤ - الجماعة الدينية الإسلامية فى البوسنة والهرسك منذ عام ١٨٧٨ الميلادى.

كانت الحقوق السلطانية على البوسنة والهرسك معترفاً بها للسلطان حتى سنة ١٩٠٨ م، وهناك ألحقت الولاية بالنمسا والمجر، وظل مركز البوسنة والهرسك، مع ذلك، غير واضح المعالم فى نطاق المملكة الثنائية. ومعظم السبب فى ذلك يرجع إلى الدستور الثنائى للنمسا والمجر.

وكانت البوسنة والهرسك من قبل الضم ومن بعده واقعتين تحت رقابة ثنائية تمارسها وزارة المالية فى حكومة



وأقامت مدارس وبعض معاهد علمية، فإن هيكل المجتمع لم يطرأ عليه تغيير من عدة وجوه. والحق أنه كان في مكنة الحكومة النمساوية المجرية أن تكتسب إلى صفها بهذه الوسائل الجانب الأكبر من أشرف المسلمين غير أن بقاء مسألة ملكية الأراضي الزراعية دون حل، أدى إلى ركود الزراعة وأثر تأثيراً سيئاً في الفلاحين وبخاصة الكمت (ومعظمهم من المسيحيين الأرثوذكس). ولم يقرب صدور قانون الاسترجاع الاختياري للأرض في سنة ١٩١١م من حل مشكلة الملكية العقارية، ولم ينتج عنه إلا تغييرات قليلة الأهمية في العلاقات القائمة.

وقام ب. كالاي Kallay ، وزير المالية في المملكة الثنائية، وكان إلى ذلك مؤرخاً ذائع الصيت، بالدور الرئيسي في توجيه سياسة النمسا والمجر في البوسنة والهرسك من سنة ١٨٨٢ إلى ١٩٠٢ م. وقد حاول أن ينشئ أمة بوسنوية ولغة بوسنوية لكي يجعل للبوسنة والهرسك كياناً مستقلاً في داخل المملكة الثنائية، ويكبح من انتشار

مناصبهم، وكان البعض من هؤلاء ممثلين دينيين، (فمن المسلمين رئيس العلماء ومدير إدارة الأوقاف وثلاثة مفتين، وكان البعض الآخر من كبار موظفي الدولة). وكان النواب ينتخبون لثلاث عشائير (Guriae) حسب مراتبهم، كانت الأولى منها منقسمة إلى طبقتين، ويتبع كبار أصحاب الأملاك المسلمين الأولى منها. وتقوم المراكز الانتخابية بتنظيم هذه العشائر على أساس ملي، وحصر الدستور سلطات المجلس إزاء الحكومة في حدود ضيقة، وفرض في نفس الوقت حدوداً كثيرة على سيادة الحكومة بالنسبة لوزارة المالية في حكومة النمسا والمجر .

وفي سنة ١٩١٢ أعطى الحاكم سلطات إضافية خاصة بالخدمة المدنية. وأجل المجلس النيابي فلم ينعقد قط طول أيام الحرب العالمية الأولى.

وبالرغم من أن الحكومة النمساوية المجرية قد أدخلت نظاماً حديثاً في الإدارة، ونمت الصناعة (التعدين وصناعات الخشب بوجه خاص) وأنشأت الطرق والسكك الحديدية

القومية الصربية الكرواتية . وعجزت تلك السياسة عن أن تستميل إليها من بين الأهلين عدداً كافياً من المشايخين. فقد نما الوعي القومي عند الصرب والكروات، وكانت الأغلبية المسلمة، التي لم تتضح لها بعد جنسية، تنظر إلى تركية على أنها الوطن الأم. هذا إلى أن كثيراً من الأسر البوسنوية قد استقرت في تركية واتخذتها موطناً، وكان الزعماء المسلمون يلحون في إصرار على الحقوق السلطانية للسلطان العثماني على مسلمي البوسنة والهرسك، ولم يتبن القضية البوسنوية غير فريق صغير من المستنيرين وأصحاب الأراضي المسلمين.

أما الحركة الصربية السياسية فقد جعلت همها الأكبر الوصول إلى الاستقلال الذاتي في أمور الكنيسة والحرية في إدارة مدارس الطائفة. ووجدت الفكرة أنصاراً لها بين جموع كبيرة من السكان وجماعة المستنيرين الناشئة حديثاً، بيد أن الكازدا الصربيين (أصحاب الثروة) هم الذين اندفعوا إلى المقدمة وقادوا الحركة، وذلك لأن

سخطهم كان عاماً بسبب تغلب المصالح المالية النمساوية المجرية ورأس المال التجاري على ما كانوا يمارسونه من الربا في أعمال التجارة. ونجحت الحركة في جهودها. ومنحوا استقلالاً ذاتياً في مسائل الدين والتعليم الديني.

وأخذت الريب تزداد في نفوس السلميين من جراء أعمال أقت بها السلطات النمساوية المجرية. فلكى تتمكن الحكومة من الإشراف على المعاهد الدينية ابتدعت سنة ١٨٢٢م منصب «رئيس العلماء»، وهو الرئيس الديني الأعلى لمسلمي البوسنة والهرسك. وكذلك «علما مجلس»، أعلى هيئة دينية ذات سيادة، يرأسها رئيس العلماء ومعه أربعة أعضاء . وبلغ الأمر بهذا النظام إلى التحكم في حقوق ديوان الأوقاف. وسخط المسلمون وارتاعوا وقدموا التماساً للإمبراطور سنة ١٨٨٦م يرجونه فيه أن يمنحهم الاستقلال الذاتي في إدارة الأوقاف، وفي سنة ١٨٩٩م نشب صراع مرير بقيادة أ.ف. دجابيچ مفتى مستر، لتحقيق الاستقلال الذاتي، دينياً وتربوياً

تغير أذنها لسماع أدنى تلويح بالحق السلطاني للسلطان على مسلمى البوسنة والهرسك. ووصلت المفاوضات بعد الانضمام إلى نتائج مرضية، عندما أجاز الإمبراطور القانون الخاص بحكومة مستقلة ذاتياً للشئون الدينية لمسلمى البوسنة والهرسك (وقف معارف)، خولت فيه بموجبه السلطة الإدارية العليا فيما يتعلق بالأوقاف ورواتب المدارس والكليات إلى ديوان وقف معارف (سابور)، المكون من ثمانية أعضاء معينين بحكم وظائفهم وهم رئيس العلماء وستة مفتين ومدير ديوان الأوقاف، ومن أربعة وعشرين عضواً تنتخبهم لجان ديوان الناحية. ورئيس السابور هو رئيس العلماء بحكم منصبه. وكانت لجنة «وقف معارف» هي الأداة الإدارية والتنفيذية معاً. وكانت لجان الناحية من الجماعات الأقل شأنًا في ديوان «وقف معارف» وتنتخبها جمعيات الناحية، ومن بينها جمعيات و«جمعيات مجلس». ويتولى السلطة الدينية العليا «علما مجلس» ويتكون من أربعة أعضاء ويرأسه

لجميع مسلمى البوسنة والهرسك. وارتبط الصراع بالحركة الأرثوذكسية (الصرب). وأصر دجاويج على طلب أكثر ما يمكن من الامتيازات ولكن آراء الأغلبية هزمت. وفي سنة ١٩٠٠ عرض على الوزير كالاى مسودة قانون للطائفة الدينية الإسلامية، أكدوا فيه تأكيداً خاصاً الحقوق السلطانية للسلطان على مسلمى البوسنة والهرسك، وهو مبدأ لم تكن السلطات النمساوية المجرية مستعدة لقبوله، ولما غادر دجاويج مفتى مستر البوسنة والهرسك للمشاورة مع السلطان؛ منع من العودة إلى البوسنة والهرسك. وأخذت الحركة من سنة ١٩٠٦م فصاعداً شكلاً أكثر تنظيماً وتحديداً. وانتخبت لجنة تنفيذية من التنظيمات الشعبية الإسلامية يرأسها «على بك فردوس»، وبينما اللجنة تناضل في سبيل مصالح أصحاب الأملاك إذا بهم يدخلون في نفس الوقت في مفاوضات مع الحكومة من أجل الحكم الذاتى الدينى. وتلكأت المفاوضات لأن الحكومة النمساوية المجرية رفضت أن

رئيس العلماء. ويكون انتخاب الرئيس وأعضاء مجلس العلماء عن طريق جماعة انتخابية منفصلة مكونة من ستة مفتين وأربعة وعشرين عضواً منتخباً وتعرض الجماعة الانتخابية على الإمبراطور ثلاثة من المنتخبين المرشحين للرئاسة ويعين واحد منهم فى منصب الرئيس بمرسوم، ولا ينهض هذا بأعماله إلا بعد حصوله على إذن (منشوره) فى مباشرة واجباته الدينية من شيخ الإسلام بإستانبول . ويرسل الالتماس الخاص بذلك إلى إستانبول عن طريق سفارة النمسا والمجر. وإذا شغل مكان فى مجلس العلماء عين فيه واحد - من قبل وزارة المالية - من اثنين من المنتخبين المرشحين. ولكل إدارة (Okrog) مفتيها الذى تختاره الحكومة من بين المرشحين الذين يعرضهم «علما مجلس». وتؤدى الميزانية البلدية مرتبات كبار الموظفين والمستخدمين الدينيين. وقد سوى القانون أيضاً مسألة المدارس الطائفية للمسلمين وحقوق كبار الموظفين الدينيين فيما يختص بالقضاة الشرعيين.

وباندماج البوسنة والهرسك فى يوغوسلافيا برزت مسألة الطائفية الدينية الإسلامية مرة أخرى فى المقدمة. وفضلاً عن ذلك فقد كان هناك مسلمون فى يوغوسلافيا، خارج البوسنة والهرسك، وبقي قانون سنة ١٩٠٩ م سارى المفعول، رغم ذلك، حتى سنة ١٩٣٠ م، وكانت هناك منظمة دينية إسلامية قائمة بذاتها تضم الصرب ومقدونيا والجبل الأسود. وأصيب بعض ملاك الأراضى المسلمين من جراء تطبيق الإصلاح بأفدح مما أصيبت به الأوقاف فى البوسنة والهرسك، ذلك لأن أملاك الأوقاف كانت أرض بناء فى المدن أكثر منها أرض زراعة فى الريف. بيد أن اللامركزية فى إدارة الأوقاف فى البوسنة والهرسك والإدارة المالية المختلة، والتصرفات السيئة، كل هذا جر عليهما النكبات.

وبعد إلغاء الحكم النيابى فى يوغوسلافيا نفذ فى سنة ١٩٣٠ م قانون خاص بالطائفة الدينية الإسلامية ودستورها فى المملكة اليوغوسلافية،

المرشحين لمنصب رئيس العلماء من بين أعضاء مجلس العلماء والمفتين. وكان على الجماعة الانتخابية أن تختار ثلاثة مرشحين لمنصب الرئاسة يعين واحد منهم بأمر ملكي بتوصية من كل من وزير العدل ورئيس الوزراء. وكان تعيين أعضاء مجلس العلماء والمفتين كذلك بأوامر ملكية بتوصية من وزير العدل.

وبنفاذ القانون الجديد والدستور في سنة ١٩٣٦ م حدثت تغييرات لا تتعارض، مع ذلك، مع الوحدة التي يعبر عنها منصب الرئيس ولا مع ثنائية الجماعات الحاكمة الأخرى. وأصبحت الإدارات الرئيسية للطائفة الدينية الإسلامية هي ما يأتي: جماعت مجلس، وأمورية أوقاف الناحية، وعلماء مجلس في كل من سراييفو وسكوبيه، وجمعية وقف معارف في سراييفو وسكوبيه (سابور)، مع لجان الجمعية، ودواوين الأوقاف، ورئيس العلماء مع من يختاره أو بكامل هيئة المجلس. وكان محل إقامة الرئيس في سراييفو. واستغنى عن وظيفة المفتي. والميزة الأولى لهذه

وهكذا اتحدت الطوائف الدينية الإسلامية المستقلة استقلالاً ذاتياً من العهد السابق، تحت رئاسة رئيس واحد هو رئيس العلماء ورؤيسين من «مجلس علماء». ونقل كل من المقر الرسمي لرئيس العلماء ومركز ديوان الطائفة الدينية الإسلامية إلى بلغراد. ثم كان هناك فوق ذلك مجلسان للعلماء ومجلسان «لوقف معارف» بلجانهما الإدارية، وكانت مكاتبهما الرئيسية في سراييفو وسكوبيه. وكان المفتون، وديوان ناحية «وقف معارف» برئاسة أحد قضاة الشريعة، و«جمعيات مجلس» برئاسة «جمعية إمام» أدنى من ذلك سلطة.

ومن الممكن أن نرى معالم القانون والدستور فيما هو واقع من أن أغلبية المناصب كانت بالتعيين وأن منصب رئيس العلماء كانت له الصدارة في مجلس العلماء. وكان رئيس العلماء، في الواقع رأساً ورمزاً لطائفة دينية إسلامية موحدة في الدولة بينما كانت الإدارة ثنائية (سراييفو وسكوبيه)، وسنت قوانين خاصة لتنظيم انتخاب

التنظيمات هي في تخير الجماعات وكبار موظفي الدولة. فلانتخاب أعضاء لمجلس العلماء كانت كل جمعية تختار جماعة انتخابية من عشرة أعضاء، وهذه بدورها تشكل جماعة انتخابية واحدة لانتخاب ثلاثة مرشحين للرئاسة. وكما كان يحدث سابقاً، يعين واحد من المرشحين (وهو في الغالب من يحصل على أكثرية الأصوات) بأمر ملكي بناء على توصية من وزير العدل وكان عن طريق هذا التنظيم أن أثبتت المنظمة الإسلامية اليوغوسلافية - وهي الحزب الذي يتزعمه م. سپاهو - وجودها في الجماعة الدينية.

وفي يوغوسلافيا الجديدة صين مركز الجماعة الدينية الإسلامية وامتيازاتها بأحكام سنت في الدستور وعدلت بقانون سنة ١٩٥٣ الخاص بالمركز الشرعى للطوائف الدينية المختلفة. وفصلت التنظيمات الدينية عن الدولة، واعتبر اعتناق معتقدات دينية مسألة خاصة. وسمح للطوائف الدينية أن تدير مدارس لتخريج موظفين ومستخدمين دينيين، كما سمح للدولة أن تمد يد العون لهذه الطوائف الدينية.

وتدار سياسة الطائفة الدينية الإسلامية بموجب أحكام دستور الطائفة الإسلامية في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الشعبية، الذي سنته ونفذته الجمعية التشريعية العليا للأوقاف في سنة ١٩٤٧م. وأدخلت عليه منذ ذلك الوقت تعديلات وأضيفت إليه أخرى. واستكمل الدستور وحدة التنظيم الدينى للمسلمين، لا عن طريق منصب رئيس العلماء فحسب، بل عن طريق إنشاء الجمعية التشريعية العليا للأوقاف أيضاً، التي رخصت في نفس الوقت من أجل البناء الاتحادى للدولة، بإنشاء مجالس علماء وجمعيات تشريعية للأوقاف كل على حدة في الجمهوريات الأربع التي يؤلف فيها المسلمون جانباً عظيماً من السكان. وتنتخب الجمعية التشريعية العليا للأوقاف كلاً من رئيس العلماء والأعضاء الأربعة في الهيئة العليا.

#### المصادر:

(١) N. Stojanovich, O. Naszhich, V. Skarich :  
Bosna i Hercegovina pod austro -  
ugarskom upravom, Srpski nauod u XIX  
veku بلغراد، سنة ١٩٣٨.

البوسنة والهرسك - البوصيري

*religious Community in The Kingdom of  
Yugoslavia, October. 24 th 1936.*

*Law of May 27 th 1953 Concerning (٩)  
the legal position of religious Communities.*

*Constitution of the Islamic (١٠)  
religious Community in the FPR of  
Yugoslavia (Glasnik Vrhovnog islamskog  
starkjeshinstva u FNRJ br . 1- 3 , 1957)*

*المجلد Enciklopedija Yugoslavije : (١١)  
Islam u Yugoslaiji : Begovich الرابع  
(تحت الطبع).*

*عبدالقادر [جورجف Djurdiev Bransilav].*

## البوصيري

شرف الدين محمد بن سعيد ابن  
حماد بن محسن : شاعر عربي من  
أصل بربري كما نستدل من نسبته  
القبيلة الصنهاجي.

ولد في أول شوال سنة ٦٠٨  
(٧ مارس ١٢١٢) في أبو صير، ومن  
ثم لقب بالبوصيري، أو في بلدة دلاص.

*Uloga u verskom i : A.I. Balagija (٢)  
svetovnom prosvechivanju nachih  
muslimana ، بلغراد، سنة ١٩٣٣ .*

*Législation relative á:M.Begovich (٣)  
l'organisation des affaires religieuses des  
musulmans en Yougoslavie Annuaire, de  
l'association Yougost . de droit int  
بلغراد -  
باريس ، سنة ١٩٣٤ .*

*The Statute of 1909 concerning (٤)  
autonomous government of Islamic  
religious and Vakf - Mearif affairs in  
Bosnia and Herzogovina.*

*Law of January 31 st, 1930 concerning (٥)  
the Islamic religious Community in the  
Kingdom of Yugoslavia.*

*Constitution of the Islamic (٦)  
religious Community in the Kingdom of  
Yugoslavia (July 9 th 1930).*

*Law of March 25th 1936 Concernig (٧)  
the Islamic religious Community in the  
Kingdom of Yugoslavia.*

*Constitution of the Islamic (٨)*

كما فى رواية السيوطى ومن ثم لقب بالدلاصى ولا نعرف إلا النزر اليسير عن تاريخ حياته. فقد عاش هذا الشاعر فى بلبيس، وكان خطاطاً ماهراً حضر دروس الصوفى أبى عباس أحمد المرسى، واشتهر بتعمقه فى الحديث. لا نعرف تاريخ وفاته على وجه التحقيق، إذ يذكر كل من المقرئى وابن شاعر أنه توفى سنة ٦٩٦هـ (١٢٩٦ - ١٢٩٧م) بينما يقول السيوطى أنه توفى سنة ٦٩٥هـ (١٢٩٥ - ١٢٩٦م) وحاجى خليفة أنه توفى سنة ٦٩٤هـ (١٢٩٤ - ١٢٩٥م). وكان قبره قريباً من قبر الإمام الشافعى.

ونظم هذا الشاعر عدة قصائد أشهرها البردة «الكواكب الدرية فى مدح خير البرية» ونذكر أيضاً من بين قصائده: «الهمزية فى المدائح النبوية». وقد شرحت هذه القصيدة وطبعت عدة مرات بعنوان «نخر المعاد فى معارضة بانث سعاد» وهو فى هذه القصيدة يقلد كعب بن زهير الشاعر المشهور، وله أيضاً «القصيدة الخمرية» و«القصيدة

المضرية فى الصلاة على خير البرية» والتوسل بالقرآن»

#### المصادر:

- (١) ابن شاعر : فوات الوفيات، بولاق سنة ١٢٩٩ هـ، ج ٢، ص ٢٠٤
- (٢) السيوطى: حسن المحاضرة، القاهرة سنة ١٢٩٣ هـ، ج ١، ص ٢٦٠
- (٣) ابن عاشور : شفاء القلب الجريح، بولاق سنة ١٢٩٢ هـ، ص ١٠
- (٤) R. Basset مقدمة ترجمته لقصيدة البردة ، باريس سنة ١٨٩٤ ، ص - ١ - ١٢ .
- (٥) Gesch . d . arab : Brockelmann Litteratur. ج ١ ، ص ٢٦٤ - ٢٦٥
- (٦) Gabriell: البردتان ، فلورنسه سنة ١٩٠١ ، ص ٢٤ - ٢٩ .

[باسيه Rene Basset]



## بومباى

ولاية فى غربى الهند قصبته مدينة بومباى وهى تمتد من السند وتخرق كجرات إلى كُنكن، ثم تتوغل داخل البلاد مخترقة جبال الغاط حتى الدكن والكرنات. وتضم بين أطرافها الممتلكات البرتغالية كوا Goa ودمان وديو وتضم أيضاً ولاية برودة. ومستعمرة عدن التى على مدخل البحر الأحمر هى جزء من بومباى من الوجهة السياسية، وولاية بومباى تختلف عن سائر الولايات فى أن ما يربى على ثلثها من الولايات الوطنية. ومساحتها بما فيها هذه الولايات ١٨٨,٧٤٥ ميلاً مربعاً، وبلغ عدد سكانها عام ١٩٠١: ٢٥,٤٢٤,٢٣٥ نسمة. ويمكن الرجوع فيما يخص بتاريخها فى عهد المسلمين إلى مواد كجرات والدكن والسند. وأهم إماراتها الإسلامية الآن هى خيرپور فى السند، وجنكره فى كاتھياوار، وكمباى وپالنپور ورادهنپور فى كجرات، وجنجيرة فى كُنكن.

وعلى الرغم من أن ولاية بومباى كانت بأسرها تحت حكم المسلمين فى

زمن ما، فإن الإنكليز انتزعوها من المراطها فيما عدا السند وبلغ عدد المسلمين فيها وفقاً لتعداد ١٩٠١م: ٤,٥٦٧,٢٩٥ أى ١٨٪ من السكان. ولكننا إذا استبعدنا سكان السند فإن عدد المسلمين ينقص إلى ما يقل عن المليونين، وتصبح النسبة ٧٪ بينما وصلت نسبتهم إلى باقى السكان فى السند ٧٦٪ وتربى نسبتهم على ١٠٪ فى مدينة بومباى وفى ناحيتين من نواحى كجرات وناحيتين من نواحى الكرنات، ونستدل من هذا التوزيع غير المستقر على أن الإسلام لم يتسرب إلى نفوس المراطها فى الدكن على الرغم من بقائهم تحت حكم المسلمين ما يقرب من أربعة قرون ومعظم المسلمين فى سائر أنحاء الهند من أهل السنة وتقدر نسبتهم - ٩٧٪ ويمثل مذهب الشيعة فيها الخوجات ويبلغ عددهم ٥٠,٨٣٧، والبهرة ويبلغ عددهم ١١٨,٣٠٧ نسمة، وينتمى البهرة إلى طبقتين متميزتين، الطبقة الأولى، وهى جماعة من التجار الأغنياء فى مدينة بومباى وغيرها من المراكز التجارية والطبقة الثانية وهى جماعة من الزراع فى

كجرات، وهم من أهل السنة لا من الشيعة ويقال إن فرقة الأحمدية التى أنشأها المرحوم غلام أحمد القاديانى فى البنجاب قد اجتذبت إلى صفها ألفاً من سكان بومباى ونذكر من الجماعات أو الأجناس الأخرى الممونية ويبلغ عددهم ٩٧,٠٠٠ نسمة، والبلوچ وعددهم ٥٤٣,٠٠٠، وأغلبهم يعيش فى السند، والعرب وعددهم ٢٦٢,٠٠٠، والبطهـان أو الأفـغان وعددهم ١٧٠,٠٠٠، والمغل وعددهم ٢٨,٠٠٠ نسمة فقط. وإذا استثنينا نماء عدد المسلمين فى السند فليس هناك ما يحملنا على الظن بأنهم يتزايدون أكثر من بقية السكان.

+ بومباى، الولاية: ولاية من ولايات الاتحاد الهندى تشغل أراضى كوتچ وسوراشترا، وكجرات، ومهاراشترا، وفيدربه. وقد تقرر الحدود الحالية للولاية نتيجة لإعادة تنظيم الولايات فى اتحاد الهند سنة ١٩٥٦.

وتكوين الولاية يختلف عن تكوين الولايات الأخرى فى الاتحاد من حيث

أنها تشمل مناطق تتحدث بلغتين مختلفتين هما المراهى والكجراتى ويبلغ مجموع مساحة الولاية ١٩٠,٨٧٢ ميلاً مربعاً، وقد بلغ عدد سكانها سنة ١٩٠١: ٤٨,٢٦٤,٦٢٢ نفساً. وقد كانت هذه الولاية بأسرها خاضعة لحكم المسلمين فى يوم من الأيام، بل إن إحصائيات السكان فى كثير من المراكز الهامة تكشف الآن عن وجود نسبة كبيرة من المسلمين. والمسلمون هم ثانى الجماعات الهامة فى الولاية، ولو أن عددهم تناقص فى السنوات القريبة بالنظر إلى هجرة بعض المسلمين من الولاية إلى باكستان بعد التقسيم وبلغت نسبة المتكلمين بالأوردية لغة أصلية فى الولاية وفقاً لآخر تعداد، وهو الذى أجرى سنة ١٩٥١: ٥,٣٣٪ وأكبر مراكز السكان المسلمين إذا استثنينا مدينة بومباى هى نواحى: أحمد آباد، وخانداش الشرقية وسورات. ومعظم المسلمين على مذهب أهل السنة.

خورشيد [أ. فىضى A. A. Fayzee]

الغزنوى، ودرس هناك العلوم اليونانية وأخذ يستقى من مآهل الثقافة الهندية. وضمن خلاصة هذه الدراسات كتابه الثانى الكبير «تاريخ الهند» *Al-Berun's India, An account of the Religion, Philosophy. Literature, Chronology, Astronomy, Customs, Laws, and Astrology of India About 1030*. نشره فى لندن إدوارد سخاو عام ١٨٨٧م) ونشر المستشرق نفسه ترجمة إنكليزية له مع تعليقات وشروح فى لندن عام ١٨٨٨م فى مجلدين، وظهرت الطبعة الثانية عام ١٩١٠م (انظر سخاو *Indo-arabische: Studien zur Aussprache und Geshichte des Indischen in der I Haelfe des XI Jahrh, Abh. d. Berl. Akademi عام ١٨٨٨م*). ولما عاد من الهند استقر فى البلاط الغزنوى وأهدى إلى السلطان مسعود بن محمود عام ٤٢١ هـ رسالة فى علم الفلك عنوانها «القانون المسعودى فى الهيئة والنجوم» (*Verzeichnis der arab. Hdss. der: Ahlwardt*) Kgl Bibliothek zu Berlin، رقم ٥٦٦٧، *Supp. to the Catalogue of the Ar. Rieu Mss. Bib- in: the British Museum رقم ٧٥٦*، *liothecae bodleianas Cadd Mss. Orient.*

## البيرونى

أبو الريحان محمد بن أحمد: مؤلف عربى من أصل فارسى، ولد فى ذى الحجة عام ٣٦٢ هـ (سبتمبر عام ٩٧٣) بضاحية من ضواحي خوارزم. ودرس الرياضيات والفلك والطب والتقويم والتاريخ. وكانت بينه وبين ابن سينا مراسلة، وأثمرت هذه الدراسات المتعددة فألف البيرونى أول كتبه الكبيرة المسمى «كتاب الآثار الباقية عن القرون الخالية» (وهو بالألمانية *Chro-nologie orientalischer Voelker* وقد نشره إدوارد سخاو فى ليبسك عام ١٨٧٨، وترجم إلى الإنكليزية بعنوان *Chronology of Ancient Nations, an English Version of the Arabic Text of the Atharul Bakiya of Al-Bairuni or Vestiges of the Past*، جمعه وحبره المؤلف عام ٣٩٠ - ٣٩١ هـ (١٠٠٠م)، وترجمه ونشره المستشرق سخاو وعلق عليه ووضع له فهرساً: (*Or. transl. Fund :C.E. Sachau*)، لندن سنة ١٨٧٩م). وذهب البيرونى فى حديثه إلى الهند، وكانت قد دخلت فى الإسلام وقتذاك بفضل الحملات المظفرة التى قامت بها جيوش محمود

٦٠٧ هـ الموافق ١٢١١ م (انظر H. Beve- ridge فى مجلة الجمعية الآسيوية الملكية، عام ١٩٠٢، ص ٣٣٣ - ٣٣٥). وصنف البيرونى كتاباً فى الجواهر عنوانه «كتاب الجماهر فى معرفة الجواهر» وأهداه إلى الملك المعظم أبى الفتح مودود المتوفى عام ٤٤٠ هـ الموافق ١٠٤٨ م (Bibl. arabico: Casiri Bibl. hispana Escorialensis zeitschr. d. Deutsch فى Steinschneider Morgenl. Gesch. ج ٤٩، ص ٢٥٢). وبقيت من تصانيفه رسالة عن الصلة بين أحجام المعادن والجواهر (مخطوط بمكتبة الأقمار الثلاثة للروم الأرثوذكس فى بيروت، انظر لويس شيخو فى مجلة المشرق عام ١٩٠٦ م، ص ١٩؛ Sitzungsber. der phy- E. Wiedemann sikalisch- medizinischen Sozietät in Erlangen، المجلد ٢٨، عام ١٩١٦، ص ١٦٣-١٦٦).

#### المصادر:

(١) ابن أبى أصيبعة، طبعة ميلر Mueler، ج ٢، ص ٢٠ (٢) السيوطى: بغية الوعاة، القاهرة سنة ١٣٢٦ هـ، ص ٢٠.

Cat.، ج ٢، ص ٣٧٠؛ ملا فيروز، ص ٣٥، رقم ٦٥). وصنف فى العام نفسه رسالة قصيرة فى الهندسة والحساب والتنجيم عنوانها «التفهيم لأوائل صناعة التنجيم» (Ahlwardt، كتابه المذكور، رقم ٥٦٦٥ - ٥٦٦٦؛ Bibl. Codl، ج ١ رقم ١٠٢٠، ج ٢، ٢٨٢؛ Catalogue des MSS arabes: de Slane Bibl. Nationale، رقم ٢٤٩٧). وهناك نسخة فارسية، انظر فهرس المخطوطات الفارسية، بالمتحف البريطانى، ج ١، ص ٤٥١).

وتوفى البيرونى فى الثالث من رجب عام ٤٤٨ هـ (١٣ ديسمبر عام ١٠٤٨ م) وله إلى جانب الكتب التى ذكرناها والرسائل الصغيرة فى الرياضيات والفلك (H. Suter: Das buch der Auffindung der Sehnen mit Kommentar von Abu'l-Raihan Muhammed Al-Biruni uebers. mit Komt المكتبة الرياضية، المجموعة الثالثة، ج ١١، ص ١٥١، ليبسك سنة ١٩١٠) كتاب فى المادة الطبية عنوانه «كتاب الصيدلة» (صيدنة) وقد ترجمه فى الهند إلى الفارسية أبو بكر بن عثمان الأصفر الكاسانى، وكان ذلك عام

(١٤) M. Fiorini: *Le proiezioni cartografiche di Albiruni* Bulletino del- في *la società geographica italiano* السلسلة ٣٠، ج ٤، ص ٣٨٧ - ٢٩٤.

[بروكلمان C. Brockelmann]

**البيروني، الخوارزمي:** اسم آخر يطلقه كتاب العرب أحياناً على أبي الريحان البيروني. وليس من شك أن ياقوت قد استعمل الاسم الأول مرة واحدة فقط (انظر معجم ياقوت، ج ١، ص ٤١٧). ومما يؤسف له أن العلماء المحدثين يستعملون اسم الخوارزمي على الرغم من أن ذلك يسبب الالتباس. ونضيف إلى المصادر التي ذكرت آنفاً ما يأتي:

«الآثار الباقية» وقد أعاد نشره هاراسوفتس O. Harrassowitz في ليبسك سنة ١٩٢٣ مستعيناً بالتصوير الشمسي.

ويجب أن نضيف السير الآتية.

(أ) سيرة البيروني بقلمه (نشر النص العربي سخاو Sachau في مقدمة كتاب الآثار الباقية) وقد ترجم هذه

(٣) Wuestenfeld في Lueddes Zeitschr. ج ١، ص ٣٦

(٤) الكاتب نفسه: *Die arab. Aerzte* رقم ١٢٩.

(٥) الكاتب نفسه: *Die Geschichtsreiber Der Araber* رقم ١٩٥.

(٦) *Histoire de la médecine arabe*: Leclerc ج ١، ص ٤٨٠

(٧) *Géographie d'Aboulfeda* في Reinaud الترجمة، ج ١، ص ٩٥.

(٨) الكاتب نفسه: *Mémoires de l'Académie des Inscriptions* ج ١٨، ص ٢٩.

(٩) *Annaler for nordisk Oldkundigheid* في Mehren سنة ١٨٥٧ ص ٢٣، رقم ١٥.

(١٠) *History of India*: Elliot-Dowson ج ٢، ص ١.

(١١) *Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke* H. Suter ص ٩٨، رقم ٢، ١٨.

(١٢) *Gesch. d. arabischen Literatur*: Brockelmann ج ١، ص ٤٧٥.

(١٣) *les Juifs chez Al-Biruni*: M. Shreiner في *Revue des Etudes Juives* ج ١٢، ص ٢٥٨.

(١) *Astronomische Instrumente* :E.Wiedemann  
Trigonometrische Groes-XVIII,  
sen Geodaetische Messungen  
S.B.P.M.S. Erlg., ج ٤١، ص ٢٦ - ٧٨

(٢) *Beitr. LXI*,: J. Frank & E. Wiedemann  
Allgemeine Betrachtungen von al-Biruni  
in seinem Werk ueber Astrolabien,  
ج ٥٢ - ٥٣، سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١، ص  
٩٧ - ١٢١.

(٣) *Ein Instrument* :E.Wiedemann  
das die Bewegung von Sonne und Mond  
darstellt nach al-Biruni سنة ١٩١٣،  
ص ٥ - ١٣.

(٤) *Ueber die Verschiedenen, bei der Mondfinsternis auf-*  
*Eders tretenden Farben nach al-Biruni*  
Jahrbuch fuer Photographie سنة ١٩١٤

(٥) الكاتب نفسه: *Ueber Erscheinungen bei der Dämmerung und bei*  
*Sonnenfinsternissen nach arabischen*  
*Quellen* في Archiv fuer Geschichte der  
Medizin ج ١٥، ١٩٢٣، ص ٤٣ - ٥٢

(٦) الكاتب نفسه: *Meteorologisches*  
aus der Chronologie von al-Biruni

المقدمة ونشرها سوتر H. Suter  
وفيرمان *Beitr. LX, Ueber E. Wiedemann*  
al-Biruni und seine Schriften  
S.B.P.M.S. Erlg., ج ٥٢، ٥٣، سنة  
١٩٢٠ - ١٩٢١، ص ٥٥ - ٩٦.

(ب) سيرة البيرونى بقلم ابن أبى أصيبعة،  
ج ٢، ص ٢٠ - ٢١، انظر E. Wiedemann  
فيديمان *Beitr. XXVIII, Biographie von al-*  
*Biruni*, ج ٢٤، ص ١١٧ - ١١٨.

(ج) سيرة البيرونى بقلم ياقوت فى  
كتاب إرشاد الأريب طبعة مركوليوت  
Margoliouth ج ٦، ص ٣٠٨ - ٣١٤،  
انظر *E. Wiedemann & J. Hell*  
*Mitteilungen Ueber al-Biruni Gesch. der*  
*Medizin u. Naturw.*, ج ١١، سنة  
١٩١٢، ص ٣١٤ - ٣٢١.

(د) سيرة البيرونى بقلم ظهير الدين  
البيهقى فى كتابه تاريخ الإسلام (انظر  
فهرس مكتبة برلين رقم ١٠٠٥٢،  
وانظر *E. Wiedemann*: *Beitr. XX No. 28*:  
*Einige Biographien nach al-Baihaki*, ج  
٩٢، سنة ١٩١٠، ص ٦٦).

ونذكر فيما يلى الطباعات المختلفة  
لمؤلفات البيرونى:

(١٣) *Das Buch der auf- findung der Sehnen im Kreise von Abu'-Bib;l. Raihan Muhammed al-Biruni* Math. المجموعة الثالثة، ج ١١، سنة ١٩٠٩ - ١٩١٠، ص ١١ - ٧٨.

(١٤) *Der Verfasser des Buches "Gruende der Tafeln" des Chuwarezmi (naemilic al-Biruni), Bibl. Math.,* المجموعة الثالثة ج ٤، سنة ١٩٠٣. ص ١٢٧ - ١٢٩.

(١٥) *Aus der ma- thematischen Georgraphie der Araber (nach dem Kanun al-Masudi) etc., Isis.* ج ٥، سنة ١٩٢٢ ص ٥١ - ٧٥.

(١٦) *Die Bestimmung der georgraphischen Breite der Stadt Annalen der Ghazna durch al-Biruni Hydrographie* سنة ١٩٢٥، ص ٤١ - ٤٨.

(١٧) *Die trigo- noetrischen Lehren des arabischen Astro- nomen Muhammed b. Ahmed Abu'l Rai- han al-Biruni* هانوفر سنة ١٩٢٥.

(١٨) *Ueber den Wert von Edelsteinen bei den Muslimen* E. Wiedemann (١٨)

*Meteorolog. Zeitschr* سنة ١٩٢٢، ص ١٩٩ - ٢٠٣.

(٧) *Ueber Ge- setzmaessigkeiten bei Pflonzen nach al-Biruni Biolog. Zentralblatt* ج ٩٠، سنة ١٩٢٠، ص ٤١٣ - ٤١٦.

(٨) *Beitr. XXVII, Geographisches aus al-Biruni S.B.P.M.S.* ج ٤٤، سنة ١٩١٢ ص ١ - ٢٦.

(١٠) *Ueber die Projektion der Sternbilder und der Laender von al-Biruni, Tastih al-Suwar wa-Tabtih al-Kuwar (Abhandlungen zur Gesch. der Na- turw-u. Medizin* ج ٤، سنة ١٩٢٢، ص ٧٩ - ٩٣).

(١١) *al- Biruni als Quelle fuer das Leben und die Schriften al-Razis* في *Isis.* ج ٥، سنة ١٩٢٢، ص ٢٦ - ٥٠.

(١٢) *Beitr. LXVIII, Ueber die Waage des Wechselns (nach al-Khazini) und die Lehre von den Pro- portionen nach al Biruni* في *S.B.P.M.S. Erlg.,* ج ٥٣، سنة ١٩١٦، ص ١ - ١٥.

ISI. ج ٢، سنة ١٩١١، ص ٣٤٥ - ٣٥٨.

(١٩) الكاتب نفسه: Beitr. XXXI, Ueber der Verbreitung der Bestimmungen der spez. Gewichte nach al-Biruni Erlg., S.B.P..S. ج ٤٥، ١٩١٣، ص ٣١ - ٣٤.

(٢٠) J.Hell & E. Wiedemann: Beitr. XXIX, Geographisches aus dem mas'udischen Kanon von Al-Biruni ج ٤٤، ١٩١٢م، ص ١١٩ - ١٢٥.

أما كتاب البيرونى فى الفلك «التفهيم لأوائل صناعة التنجيم» الذى كتب فى سنة ١٠٢٩ فقد نشره مع ترجمة إنكليزية رمزى رايت Ramsay Wright، لندن، سنة ١٩٣٤، عن مخطوط محفوظ فى المتحف البريطانى، ويمكن الرجوع إلى مادة «ميزان» فيما يختص بتحقيقات البيرونى عن الجاذبية النوعية. وهذه التحقيقات متصلة بكتابه المسمى «فى النسب التى بين الفلزات والجواهر فى الحجم».

(فيدمان E. Wiedemann).

### تعليق على مادة «البيرونى»

البيرونى هو أبو الريحان محمد بن أحمد الفلكى، وفى رواية غير التى اعتمد عليها كاتب المادة أنه ولد بخيوة سنة ٩٦٢ ميلادية (٣٥١ هجرية) وتوفى سنة ١٠٤٨ ميلادية (٤٤٠ هجرية). لم يقصر همته فى مدارس العلوم والتأليف فيها على الفلك والرياضيات بل تناول الآداب والتاريخ واختص فى الفن الأخير بتدوين أخبار الأمم الشرقية عامة والأمة الهندية بخاصة. فقد استقصى حوادث الهند وأخبارها وأساطيرها ووصف عاداتها وأخلاقها وأزياءها فى إفاضة عجيبة وأخذ بالأطراف. لهذا انعقد إجماع النقاد على أن تواليفه فى التاريخ من خير المراجع لاستطلاع أخبار الشعوب الشرقية وحوادثها وأساليب معيشتها.

وقد تصدت المعلمة الفرنسية الكبرى La Grande Encyclopédie français، لذكره، فجاء فى الجزء السادس منها ما يأتى:

«مع أن البيرونى كتب أغلب مؤلفاته باللغة العربية فقد كان بارعاً فى الكتابة باللغة الفارسية سهل العبارة فيها، وله فى اللغتين كتاب أسماء «التفهيم لأوائل



أن يجزيه على هذا العمل الجليل بعض ما يستحقه فوجه إليه ثلاثة جمال تنوء بأحمالها من نقود الفضة فردها أبو الريحان إليه قائلاً: إنه إنما يخدم العلم للعلم لا للمال!

أما موضوعات القانون المسعودى فتتناول علم الفلك بحذافيره، فهو إذاً من أكثرها إفاضة فى موضوعاته وأحواها لدقائق حقائقه. وقد صدره أبو الريحان بمقدمة بليغة العبارة تتضمن التقدمة والأدعية للسلطان مسعود، وقد استهلها بعد البسملة بقوله: «المسعود من سعد بالله وانفرد بتأييده عن الأشكال والأشياء فلا واضع لمن رفع ولا واجد لما منع».

ثم قال فى غضون التقدمة: «الملك السيد الأجل المعظم خليفة الله وناصر دين الله وحافظ أوامر الله والمنتقم من أعداء الله أبو سعيد مسعود ابن يمين الدولة وأمين الملة محمود أطل الله بقاءه وأدام إلى المعالى والمآثر ارتقاؤه» إلى أن قال فى ختام هذه المقدمة: «وإياه أسأل أن يجعل دولة السلطان المعظم الملك الأجل السيد نورا لخلقه كما جعل

صناعة التنجيم» (وقد أشار إليه كاتب المادة) وفى دور الكتب الأوروبية الرسمية جملة طيبة من مؤلفاته القيمة يرجع إليها المستشرقون فى بحوثهم. وقد نشر المستشرق الألمانى سخاو E. Sachau مصنفين منها الأول بعنوان *Chronologie tablischer Volker* وقد طبعه فى ليبسك سنة ١٨٧٨؛ والثانى بعنوان *Albiruni's India* وطبعه فى لندن سنة ١٨٨٧. وصدرت ترجمة الكتاب الثانى بالإنكليزية فى سنة ١٨٨٨ كما صدرت ترجمة الكتاب الأول بها فى سنة ١٨٧٩ تحت عنوان *"The chronology of ancient nations"* انتهى كلام المعلمة الفرنسية.

وقد ألمّ كاتب المادة بأسماء طائفة من مؤلفات البيرونى كلها جليلة الخطر، لكن أجّلها خطراً وأبقاها أثراً وأنفسها ذخراً كتابه فى الفلك الموسوم بـ«القانون المسعودى» وهو مصنف ضخّم يحتوى ١٤٣ باباً فى ١١ مقالة، ألفه برسم السلطان مسعود بن محمود ابن سبكتكين صاحب غزنة. يروى أنه لما أتم تأليفه وحمله إليه أراد السلطان

سلطانه ظللاً لهم فى أرضه ويجلى مجلسه بدائم الإقبال والسعادة ويجعلها مترقية إلى الزيادة إنه على ما يشاء قدير وبمصالح عباده خبير بصير».

هذا ولقد كانت لى بنسخة مخطوطة من هذا الكتاب النفيس شأن وصلة يرجعان إلى سنة ١٩١٢. فلقد كنت فى مكتبى بإدارة المطبوعات إذ ببائع كتب من المتجولين يدخل على متهلل الوجه ويضع بين يدى نسخة مخطوطة رائعة من ذلك المصنف طالباً منى بضع عشرات من الجنيهاً ثمناً لها فخشيت أن يقع هذا الذخر الثمين فى يد من يعرف قيمته من الأجانب أو فى يد من لا يعرفها من الجهلاء المتعالمين فيكون مصيره إلى الضياع، فزودت الرجل ببطاقة إلى صديقى وقسيمى فى بعض الأعمال العلمية المغفور له على أبو الفتوح باشا وكان وقتئذ وكيلاً لوزارة المعارف حاثاً له على اقتناء الكتاب بأى ثمن. فأخبرنى رحمة الله عليه بأنه دفع فى الكتاب ٢٩ جنيهاً وأنه عزم على أن يخاطب صهره المرحوم إبراهيم نجيب باشا وكان مديراً لديوان الأوقاف فى طبع ذلك الكتاب الجليل طبعة متقنة فى

مطبعة هذا الديوان، ولكن المنية حالت دون تحقيق هذه الأمنية وظللت أعواماً بعد ذلك أتحرى أنباء الكتاب النفيس حتى علمت من حضرة صاحب العزة مصطفى نجيب بك من مستشارى المحاكم المختلطة أن دار الكتب المصرية ابتاعته بأربعين جنيهاً وهو الآن درة فى جبين مقتنياتها الفلكية المخطوطة الثمينة.

تحت عنوان الكتاب قرأت ما يأتى: «الخزانة المعمورة المخدمية صاحبة الأعظمية المشرفية عمرها الله بدوام دولة صاحبها» وهذا يفيد أنه كان ملكاً لأمير خطير أو سلطان كبير.

ومن لطائف الاتفاق أن الكتاب ألف برسم السلطان مسعود بن محمود وسمى بالقانون المسعودى نسبة إليه وأن ناسخه الذى انتهى من نسخه فى جمادى الأخرى سنة ٦٧٣ هجرية هو «الراجى رحمة ربه محمد بن مسعود ابن محمد السنجارى المنجم».

وأن منقذ الكتاب من يد الضياع وكاتب هذا التعليق هو خادم العلم للعلم.

محمد مسعود.

## البيضاء

(أى المدينة أو القلعة البيضاء): اسم مكان عربى متواتر يطلق على أماكن متفرقة فى جميع أرجاء الأراضى الإسلامية. ويذكر الهمدانى (صفة جزيرة العرب) أربعة أماكن بهذا الاسم، وجاء فى ياقوت ذكر ستة عشر مكاناً مختلفاً معروفة باسم البيضاء، وأهمها بلدة البيضاء الفارسية القائمة فى ولاية فارس شمالى شيراز وغربى إصطخر، وكان اسمها الأصلى نَسَا - وهذه المدينة هى قاعدة إقليم كام فيرون، وكانت فى حجمها تعادل حجم إصطخر فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) وتكتنفها مراعى خصيبة. وقد خرج عدة علماء من البيضاء، وقد ولد بها الحجاج أيضاً. أما عن البيضاء فى جنوبى جزيرة العرب، فهى قاعدة بيحان الأعلى.

المصادر:

(١) الإصطخرى، ص ١٢٦، ١٩٧.

(٢) ابن حوقل، ص ١٩٧.

(٣) ابن خرداذبة، ص ٤٦.

(٤) المقدسى، ص ٢٤، ٤٣٢.

(٥) ياقوت ج ١، ص ٧٩١ (المشترك، ص ٧٧).

(٦) *Le Strange*، ص ٢٨٠.

(٧) *Bei- H. von Wissann & Hoefner* *traege zur hist. Georg. des Vo- rislamischen Suedarabien* ص ١٤، ٢٣، ٥٨، ٦٢، ٦٦.

خورشيد [لوفكرن *O. Loefgren*]

## البيضاوى

عبد الله بن عمر: أحد مفسرى القرآن وابن قاضى قضاة فارس فى عهد الأتابك أبى بكر بن سعد (٦١٣ - ٦٥٨ هـ = ١٢٢٦ - ١٢٦٠ م) ولى القضاء فى شيراز ثم استقر آخر الأمر فى تبريز حيث توفى كما يقول الصَّفدى عام ٦٨٥ هـ (١٢٨٢ م). ويذهب السُّبُكى إلى أنه توفى عام ٦٩١ هـ الموافق ١٢٩١ م (السيوطى: بغية الوعاة) غير أنه ليس من المحتمل أن تكون وفاته قد تأخرت حتى عام ٧١٦ هـ الموافق ١٣١٦ م (انظر *Rieu*).

ملحق المخطوطات العربية فى المتحف  
البريطانى، ص (١١٦).

وأهم تصانيف البيضاوى «أنوار  
التنزيل وأسرار التأويل» وهو تفسير  
للقرآن اعتمد فيه على تفسير  
الزمخشري المعروف بـ «الكشاف»  
ولكنه توسع كثيرا فى التفسير مستعينا  
فى ذلك بمصادر أخرى. «ويعتبر أهل  
السنة تفسير البيضاوى من أحسن  
التفسير وله فى أنفسهم مكانة عظيمة.  
ويمتاز البيضاوى فى مصنفاته بتركيز  
الكثير من المعلومات فى أسلوب  
مقتضب لا إسهاب فيه. (انظر *Gesch. d. Qorans*, ص ٢٩، الطبعة الأولى: *Com-mentarius in Coranum: Beidhawii* باريس، درسدن، ليبسك، طبعة فليشر *Fleischer* عام ١٨٤٦ - ١٨٤٨ فى مجلدين؛ *Indices ad Beidhawii Com-mentarium in Coranum* طبعة فيناند فل *Winand Fell* ليبسك سنة ١٨٧٨؛ *D.S. Margoliouth Chrestomathia Baidawiana* لندن سنة ١٨٩٤).

وطبع تفسير البيضاوى عدة مرات  
فى الشرق: بولاق سنة ١٢٨٢ - ١٢٨٣  
هـ؛ إستانبول سنة ١٢٨٥، ١٣٠٥

(طبعة حجرية) ١٣١٤ هـ؛ القاهرة سنة  
١٣١٣ هـ (طبعة حجرية) ١٣٢٠ -  
١٣٢١ هـ؛ وطبع فى فارس طبعة  
حجرية فى سنة ١٢٨٣ هـ؛ لكنه سنة  
١٨٦٩، ١٨٧٣؛ بومباى سنة ١٨٦٩.  
ونذكر من الحواشى الكثيرة التى كتبت  
على هذا التفسير وتم طبعا حاشية ابن  
التمجيد حوالى سنة ٨٨٠ هـ (١٤٧٥ م)  
إستانبول سنة ١٨٢٧ فى سبعة  
مجلدات، وحاشية محمد بن مصطفى  
القوجوى شيخ زاده المتوفى سنة  
٩٥٠ هـ (١٥٤٣ م)، إستانبول سنة  
١٢٨٣ هـ فى أربعة مجلدات، وحاشية  
عبد الحاكم السيكالكونى المتوفى عقب  
سنة ١٠٦٠ هـ (١٦٢٦ م) إستانبول  
سنة ١٢٧١ هـ، وحاشية الخفاجى  
المتوفى سنة ١٠٦٩ هـ (١٦٥٨ م)،  
بولاق سنة ١٢٨٣ هـ فى ثمانية  
مجلدات، وحاشية إسماعيل بن محمد  
القونوى المتوفى سنة ١١٩٥ هـ  
(١٧٨١ م) على هامش حاشية ابن  
التمجيد.

وصنف البيضاوى، علاوة على عدة  
رسائل صغيرة فى النحو والفقه،  
كتاب «منهاج الوصول إلى علم الأصول»

وشرح هذا الكتاب عبد الرحمن بن حسن الإسنوى المتوفى سنة ٧٧٢ هـ (١٢٧٠م) وطبع هذا الشرح فى بولاق سنة ١٢١٦ هـ على هامش كتاب «التقرير والتخبير» لمؤلفه ابن أمير الحاج.

وكتيلاً ما يرجع إلى كتابه فى الإلهيات المسمى «طوالع الأنوار من مطالع الأنظار» وقد شرح هذا الكتاب محمود بن عبد الرحمن الإصفهاني المتوفى سنة ٧٤٩ هـ (١٣٤٨م)، وطبع هذا الشرح بالقاهرة سنة ١٢٢٣ هـ مع حواش للجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ هـ (١٤١٣م). وطبعت هذه الحواشى بمفردها فى إستانبول سنة ١٣٠٥ هـ. وكتب البيضاوى أيضاً تاريخاً للعالم باللغة الفارسية من عهد آدم حتى سنة ٦٧٤ هـ (١٢٧٥م) واسم هذا المصنف «نظام التواريخ» (انظر Ex- Notices et traits: de Sacy ج ٤، ص ٦٧١ - ٦٧٣؛ Brit. Mus.: Reiu ج ٢، ص ١٧٣).

وشرح هذا الكتاب عبد الرحمن بن حسن الإسنوى المتوفى سنة ٧٧٢ هـ (١٢٧٠م) وطبع هذا الشرح فى بولاق سنة ١٢١٦ هـ على هامش كتاب «التقرير والتخبير» لمؤلفه ابن أمير الحاج.

وكتيلاً ما يرجع إلى كتابه فى الإلهيات المسمى «طوالع الأنوار من مطالع الأنظار» وقد شرح هذا الكتاب محمود بن عبد الرحمن الإصفهاني المتوفى سنة ٧٤٩ هـ (١٣٤٨م)، وطبع هذا الشرح بالقاهرة سنة ١٢٢٣ هـ مع حواش للجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ هـ (١٤١٣م). وطبعت هذه الحواشى بمفردها فى إستانبول سنة ١٣٠٥ هـ. وكتب البيضاوى أيضاً تاريخاً للعالم باللغة الفارسية من عهد آدم حتى سنة ٦٧٤ هـ (١٢٧٥م) واسم هذا المصنف «نظام التواريخ» (انظر Ex- Notices et traits: de Sacy ج ٤، ص ٦٧١ - ٦٧٣؛ Brit. Mus.: Reiu ج ٢، ص ١٧٣).

وهناك مخطوط محفوظ بين المخطوطات الشرقية بهامبورغ تحت رقم ١٨٧ (Katalog der orient HSS. der Stadt-Bibliothek zu Hamburg mit aussch-

المصادر:

(١) السبكي: طبقات الشافعية، القاهرة ١٣٢٤، ج ٥، ص ١٩.

(٢) السيوطى: بغية الوعاة، القاهرة ١٣٢٠، ص ٢٨٦.

(٣) خواندمير: حبيب السير، بومباى ١٨٥٧، ج ٣، ص ٧٧.

(٤) History of India: Elliot ج ٢، ص ٢٥٢ وما بعدها.

(٥) Gesch. der Arab.: Brockelmann Litt. ج ١، ص ٤١٦.

(بروكلمان C. Brockelman)

+ البيضاوى، عبد الله بن عمر بن على أبو الخير ناصر الدين: ينتسب

البيضاوى لمذهب الشافعى، وقد تولى منصب قاضى القضاة فى شيراز، واشتهر بسعة العلم وكتب فى عدة موضوعات منها تفسير القرآن، والفقه، والأصول، والكلام، والنحو، وأهم كتبه تفسيره للقرآن المعروف باسم «أنوار التنزيل وأسرار التأويل» وهو بعامة تركيز وتعديل للكشاف للزمخشري. وهذا الكتاب الذى يفصح عن علم واسع، تشوبه آراء معتزلية حاول البيضاوى أن يصوبها، فحينما يفندها وحينما يحذفها. ولكنه كان فى بعض الأحيان يبقى عليها. ولم يزعم البيضاوى فى مقدمته أنه يخرج كتاباً مبتكراً. وهو يقول إنه طالما رغب فى إخراج كتاب يضم خيراً عرفه من أئمة الصحابة وأئمة التابعين، وأهل التقى فى الزمن الأول. وكان البيضاوى يروم أيضاً أن يضمن كتابه إشارات هى ثمرة أبحاث أسلافه. وكتابه يحتوى أيضاً على بعض قراءات «للأئمة الثمانية الأعلام» (ذلك أن البيضاوى يضيف يعقوب البصرى إلى القراء السبعة المشهورين) كما يحتوى أيضاً على القراءات الخاصة لواحد أو آخر من القراء المعترف بهم. وكان ثمرة ذلك

كتاباً ذاع صيته كثيراً، وطبع من ثم عدة طبعات. وكتب على الكتاب بأسره - أو على أجزاء منه - عدة حواش، وقد أحصى بروكلمان ٨٣ منها، ثم ذكر كتابين لفتا النظر إلى المواضع التى بها آراء الزمخشري، ونذكر من طبعات تفسير البيضاوى الكثيرة الطبعة التى قام بها فليشر *H.O. Fleischer* (ليپسك سنة ١٨٤٦ - ١٨٤٨، فى مجلدين، وقد أعد فهرسها فل *W. Fell*، ليپسك سنة ١٨٧٨). وطبعة القاهرة، سنة ١٣٣٠هـ، فى أربعة أجزاء يضمها مجلدان، وعليها شرح الخطيب الكازرونى، وقد قررت على طلبة السنة السادسة بالأزهر. وذكر بروكلمان وسركيس الطبعات الأخرى. ومن كتب البيضاوى الأخرى التى انتهت إلينا مطبوعة أو مخطوطة كتاب «منهاج الوصول إلى علم الأصول»؛ وكتاب «الغاية القصوى» (وهو رسالة فى الفقه)؛ وكتاب «لب الأبواب فى علم الإعراب» (فى النحو)؛ وكتاب «مصباح الأرواح» و«طالع الأنوار من مطالع الأنظار» (فى علم الكلام)، وقد كتب البيضاوى أيضاً كتاباً بالفارسية هو «نظام التواريخ» (نشره مع تعليقات

(٥) معجم سركييس، القاهرة سنة ١٩٢٨ - ١٩٣٠، ص ٦١٦ وما بعدها  
(٦) *Chrestoatia Baidawiana: Mar-* (٧) *Ges-* *goliouth*، لندن سنة ١٨٩٤ (٧) *Ges-* *chichte des: Th. Noeldeke Qarans* الطبعة الثانية، ليبسك سنة ١٩٠٩ - ١٩٣٨، ج ٢، ص ١٧٦؛ ج ٣، ص ٢٤٢.

خورشيد (روبسون *J. Robson*).

### بيع

ومعناها عقد البيع، أو بيع البضاعة بالنقد، وتطلق كتب الفقه على بعض المعاملات الشرعية الأخرى التي تقوم على تبادل الأشياء عبارة «أنواع البيع» (انظر كشاف اصطلاحات الفنون، ج ١، ص ١٣٧، س ١٤ - ١٦؛ النووى: منهاج الطالبين، طبعة فان دن برغ *Van Den Berg* ج ١، ص ٣٦٩).

والمعاملات الشرعية التي من هذا القبيل هي: بيع العين بالعين ويسمى مقايضة، وبيع النقد بالنقد ويسمى صرفاً، وبيع السلف أو السلم ويمقتضاه يشتري المشتري شيئاً لم يقدره بنفسه وإنما وصف له وصفاً دقيقاً ويدفع ثمنه عاجلاً، ثم صلح

باللغة الهندستانية سيد منصور، حيدر آباد سنة ١٩٣٠) وهو يتناول تاريخ العالم حتى سنة ٦٨٥ هـ (١٢٨٦ م) ويقول السيوطى إن البيضاوى توفى سنة ٦٨٥ هـ (١٢٨٦ م) نقلاً عن الصفدى، ويروى أن السبكي ذكر سنة ٦٩١ هـ (١٢٩٢ م)، ولكن السبكي لم يذكر تاريخاً فى طبقاته. ويذكر اليافعى سنة ٦٩٢ هـ (١٢٩٣ م)، وينقل رواية تقول إنه توفى سنة ٧١٦ هـ الموافق ١٣١٦ م (*Suppl. to the Cat. of the Rieu*) *Arab. MSS in the British Museum* ص (٦٨).

### المصادر:

(١) السبكي: طبقات الشافعية الكبرى، القاهرة سنة ١٣٢٤ هـ، ج ٥، ص ٥٩.

(٢) السيوطى: بغية الوعاة، القاهرة سنة ١٣٢٠ هـ، ص ٢٨٦.

(٣) اليافعى: مرآة الجنان، حيدر آباد سنة ١٣٣٧ - ١٣٧٩ هـ، ج ٤، ص ٢٢٠.

(٤) *Brockelmann*، ج ١، ص ٥٣٠ وما بعدها؛ قسم ١، ص ٧٣٨ وما بعدها

المعاوضة وهو اتفاق يأخذ الدائن بمقتضاه شيئاً آخر بدلا عن حقه.

وهناك أيضاً بيع يشترط فيه شخص أن يكون له حق ارتفاق. ويعتبر مثل هذا العقد في نظر الشرع شراء لحق استعمال الشيء. فيصبح للمشتري مثلاً الحق في أن يمر بأرض الغير (حق المرور)، أو في أن يشيد بناء على هذه الأرض (حق البناء) أو في أن يستعمل حائط جاره لتدعيم بنائه، إلخ. ومن جهة أخرى لا يعتبر جل الفقهاء الإيجار والعارية بيعاً، لأن المستأجر في الحالة الأولى لا يحتفظ بحق الانتفاع إلا مدة معينة، كما أن رد المبلغ المقترض في الحالة الثانية لا يمكن أن يكون مطابقاً للتقابل فيما بين التزامات التقابل الموجود في عقود البيع (انظر الباجوري في مستهل الفصل الذي عقده عن البيع؛ *Muhamm. Recht: Sachau*، ص ٢٧٥).

وفضلاً عن ذلك فإن الفقهاء ألفوا التمييز بين ثلاثة أنواع من البيع هي المراجعة والموادة والتولية وبمقتضاها يتفق المشتري على أن يدفع في الشيء ثمناً أعلى من الثمن الذي اشتراه به البائع أو أقل منه أو يماثله (انظر صحيفة عقد

التولية في *Dozy*: *Supplem. aux diction. arabes*، ج ٢، ص ٨٤٣، عمود ١).

وقد أحل الله البيع وحرّم الربا. (سورة البقرة آية ٢٧٥). ولا يكون البيع صحيحاً إلا إذا كان بريئاً مما نهى عنه الشرع ويعود بربح مشروع. ولا شك أنه في مقدور أي شخص أن ينقل ملكيته إلى شخص آخر، لكن هذه المعاملات لا تسمى في كتب الفقه بيعاً، وإنما جرى العرف بأن يعبر عنها باصطلاحات أخرى مثل «سحب يده» عن شيء ما، و«تخلص» من شيء. أما الاستحواذ على شيء فيسمى في هذه الحالات «استيلاء» كما يسمى تسليم شيء «تمكيناً».

وتسليم الشيء المباع ودفع ثمنه لا يكفيان في نظر الشرع. لأن البيع يتطلب شرعاً إيجاباً من البائع وقبولاً من المشتري. ويرى بعض الفقهاء أن بيع الأشياء الضئيلة القيمة يصح دون التقيد بهذه الإجراءات. وفي الحديث أن النبي حرم إبرام عقد البيع بالملامسة أو المنابذة (انظر صحيح البخاري: كتاب البيوع الباب ٦٢، ٦٣).



(٤) *Muhamm. Recht nach* :E. Sachau  
*schafitischer lehr*, برلين سنة ١٨٩٧،  
 ص ٢٦٥ - ٣١٥

(٥) *Handbuch des* :Th. W. Juynboll  
*Islamischen Gesetzes*, ليدن سنة ١٩١٩،  
 ص ٢٦٤ - ٢٦٦

(٦) *A dictionary of the* :A. Sprenger  
*technical terms used in the sciences of the*  
*Musulmans*؛ كلكتة سنة ١٨٦٢، ج ١،  
 ص ١٣٦ - ١٣٨.

(جوينبول :Th. W. Juynboll).

+ بيع (كلمة عربية): يستعمل فى  
 اللغة العربية مصدران للدلالة على عقد  
 البيع هما: بَيْعٌ وَشَرَى، وصيغة الثلاثى  
 من الأضداد، فهى لا تعنى عادة «باع»  
 فحسب، وإنما تعنى أيضا «شرى»، أما  
 اشترى فتعنى «الشراء» لا غير، يشترك  
 هذان المصدران مع عدد من المصطلحات  
 الشرعية فى التعبير عن إرادة طرفين  
 فى علاقة متبادلة. وتعنى كلمة بيع فى  
 الأصل صفق اليدين عند إبرام اتفاق،  
 وربما كانت كلمة شرى تعنى حركة  
 السوق التى لا تهدأ. وقد اصطلح فى

وللبائع والمشتري حق فسخ البيع إذا  
 جهر ابذلك طالما أنهما لم يبرحا  
 مكان العقد، (انظر فيما يختص بذلك  
 خيار المجلس *Muhamm. Recht* :Sachau  
 ص ٢٨٦ ما بعدها).

### المصادر:

نذكر إلى جانب الفصول عن البيع  
 فى كتب الحديث المختلفة وكتب الفقه ما  
 يلى:

(١) *De coat-* :L.W.C. Van den Berg  
*ractu "do ut des" Jure Mohammedano*  
 هى رسالة قدمت إلى جامعة ليدن  
 للحصول على الدكتوراه سنة ١٨٦٨

(٢) الكاتب نفسه: *Mohamm. recht*  
*Bij- over het contract al-Bai in het*  
*dragen tot de Taal. -land-en volkenk v.*  
*N.-Indie*, ج ٤، ص ١٠٩ - ٢٠٤؛ انظر  
 المعلومات التى ذكرها Veth فى *Tijdschr*  
*v. N.-Indie* سنة ١٨٦٩ ج ١، ص ٣٧١ -  
 ٣٨٦

(٣) الكاتب نفسه: *De benginselen*  
*van het Mohamm, recht* الطبعة الثالثة،  
 سنة ١٨٨٣، ص ٨٨ - ١٠١؛ وانظر  
 Snouck Hurgronje فى *Ind. Gids* سنة  
 ١٨٨٤، ج ١، ص ٧٤٨ - ٧٥٥

الشريعة الإسلامية على استعمال كلمة «باع» فى عقد البيع، والمصدر «بيع»، كما اصطلح على استعمال كلمة «ابتاع» أو «اشترى» للدلالة على الشراء. وكثيرا ما استعملت كلمة «شرى» للدلالة على معاملة مربحة. وكلمة «اشترى» للدلالة على معاملة غير مربحة (وذلك على سبيل المجاز) فى القرآن الكريم، وهذا الاستعمال يطابق كلمتى كسب واكتسب (انظر Schacht فى *Studia Islamica*، ج ١، ص ٣٠ وما بعدها). وليس من شك فى أن القانون التجارى بمكة أيام الجاهلية قد بلغ مستوى على قدر من التقدم، فالتجارة التى كانت المدينة تعتمد عليها فحسب فى معاشها احتلت هناك مكان الصدارة، حتى إن القرآن الكريم لم يكثر من الإشارة إليها فى كثير من الأحيان فحسب بل أورد عددا من المصطلحات المستعملة فى التجارة للتعبير عن أفكار دينية. (وينبغى، من جهة أخرى) عدم المبالغة فى تقدير أهمية التجارة المكية بألفاظ مطلقة؛ انظر G.H. Bousquet، فى *Hesp*، سنة ١٩٥٤، ص ٢٣٣ وما بعدها، ص ٢٣٨ وما بعدها). ومن الميسور أن نرد إلى تلك

المجموعة التى كانت تؤلف القانون التجارى الجاهلى، عقود الربا التى حُرمت بنص القرآن الكريم، وبعض المعاملات التى انتظمت النسيئة والمضاربة، وربما خيار المجلس، الذى يبدو أنه يرجع إلى عرف محلى فى مكة (انظر *Origins: Schacht*، ص ١٥٩ وما بعدها)؛ وركنى العقد الشرعيين: الإيجاب والقبول، هما جزء من مصطلحات الشريعة الإسلامية، ومصطلح «إيجاب» نفسه يدل على صياغة أخرى للعقد ملزمة لجانب واحد (انظر *Schacht: Li-Orientalische Literaturzeitung* فى سنة ١٩٢٧، ص ٦٦٤ وما بعدها). ويضع القرآن الكريم القانون التجارى فى اعتباره مباشرة فى آيات الترغيب والترهيب، لتأكيد أهمية الاتفاقات وإبرامها، ذلك فى الأمر بكتابة الديون إلى أجل مسمى، (سورة البقرة آية ٢٨٢ وما بعدها؛ وقد جرد هذا الأمر فى الشريعة الإسلامية من صفته الملزمة)، وفوق كل شيء التحريمين الواردين بشأن الربا، والميسر الذى ينطوى أيضا على معاملات الغرر (سورة البقرة، آية ٢١٩

وآية ٢٧٥ وما بعدها، سورة المائدة، آية ٩٠ وما بعدها)؛ وعلى النقيض من موقف المعاصرين فإن البيع، أى التجارة المشروعة، يتعارض تماما مع الربا، وقد استقرغ ما تتضمنه أحكام هذه المحرمات فى الشريعة الإسلامية إلى أقصى حده، ويضم الحديث الشريف عددا من المبادئ الخاصة بالتجارة، بصفة عامة، وما ينبغى أن يستمسك به التاجر الصالح، والعقاب المنتظر للتاجر الطالح؛ وهو يشرح أيضا تعاليم القرآن الكريم. ونذكر منها الأحكام الآتية: الاعتراف بحق الخيار غير المشروط وأثناء المساومة، بشروط معينة، إما أن يتفق عليها، أو تحددها الشريعة بعد إبرام الاتفاق؛ والقاعدة الشرعية التى تقول إن الخراج بالضمان؛ والقاعدة التى تنص على أن الإنتاج الموجود وقت البيع إنما هو ملك للبائع، ما لم يشترط خلاف ذلك، وتحريم بيع شئ غير معين بالضبط (فى حالة بيع ثمار ناضجة على شجرة إلخ. فإن مجموعة الأحاديث الأساسية يكفيها التقدير)؛ وتحريم إعادة بيع المأكولات أو السلع بصفة عامة قبل

حيازتها (وهذا نتيجة لتحريم الربا) أو بصفة عامة بيع الأشياء التى لم تصبح ملكا للبائع، واستبعاد أشياء معينة من دائرة التعامل، وهى أشياء تعد بحكم الشريعة نجسة أو محرمة، وكذلك الأشياء التى تعد ملكية شائعة مثل فائض الماء، وأخيرا الحكم الخاص المنشعب عن القاعدة العامة، فى حالة بائع دابة حلوب لا يحلبها قبل البيع، ليوعز للمشتري بأنها تدر لبناً أكثر. وقد كثر الجدل فى الماضى حول ما إذا كانت المعاملات قد تأثرت بالقوانين والحياة الاقتصادية للشعوب التى أدمجت فى الدولة الإسلامية، ونستطيع الآن أن نرد على هذا التساؤل بالإيجاب (انظر Schacht فى "Volta" XII Convegno، رومة، سنة ١٩٥٧، ص ١٩٧ وما بعدها، والمصادر المذكورة هناك).

عقد البيع هو لب الالتزامات فى الشريعة الإسلامية، وقد قُننت أشكاله بأدق التفاصيل فيما يتصل بعقد البيع وغيره من عقود المعاوضة أو العقود الثنائية، مثل الإجارة والكراء (l.c. rei)، بل إن (locatio conductio Operarum)

عقود النكاح، وإن كانت تعد نظاماً شرعية من نوع خاص ولا تهبط إلى مستوى عقود البيع، فإنها تفسر على غرار البيع، وقد تعرف أحياناً بأنها أشكال من البيع. والبيع، بمعناه الضيق، مبادلة للسلع أو للمال، ومن ثم فإنه يتضمن إلى جانب البيع، بمعنى الكلمة، المقايضة والصرف. وفيما يلي سرد موجز للنصوص الأساسية في الشريعة الإسلامية الخاصة طبقاً للمذهب الحنفي.

إن موضوع البيع يجب أن يكون سلعة أو مالا، كما حددتهما الشريعة الإسلامية، ويضم هذا المال حقوق الارتفاق على عقار عيني ولكنه يستبعد:

١ - الأشياء التي تخرج تماماً من دائرة التجارة المشروعة، مثل الميتة والدم.

٢ - الأشياء التي لا يوجد لها مالك، مثل الوقف أو التي تعد مالا عاماً، أو من المال العام إلخ، والتي لا يوجد لها مالك خاص متعين.

٣ - الأرقاء الذين تكون ملكية رقابهم مقيدة وبخاصة أم الولد.

٤ - الأشياء التي توجد قيود على التصرف فيها، مثل الأشياء التي تعد نجسة بحكم الشرع كالخمر والخنزير والمال غير المتقوم.

٥ - الأشياء التي ليست في الحياة بالفعل، مثل الأشياء المفقودة أو المغتصبة والعييد الآبقين، وهنا لا يجوز التصرف في المال، لتجنب المخاطرة، والبيع الذي يتم بالنسبة لمال من هذا النوع غير صحيح أو غير جائز. ومهما يكن من أمر فإن الحنفية يقولون إن مثل هذا البيع ليس بالضرورة باطلاً كما هو الحكم في الحالات ١ و٢ و٣، لكنه يعد فاسداً فحسب في بعض الأحوال، ويستعمل هذا المصطلح في المذاهب الأخرى مرادفاً لمصطلح باطل، والبيع الفاسد لا يثمر إلا ملكاً خبيثاً، وهو عرضة للفسخ إلى أن يعاد بيع الشيء، حتى لو كان الطرفان قد وضعاً اليد على المال. ويعد الشخص أهلاً لإبرام عقد بيع إذا كان حراً بالغاً عاقلاً، وكذلك القاصر بإذن من الوصي عليه،

التبعية. ويتضمن تحريم الغرر أن التزامات الطرفين لا بد أن تكون معلومة، وبخاصة فيما يتعلق بموضوع البيع والتمن والشرط أو الشروط. والأمر الأول قاطع فى حالة المال الذى يسرى عليه تحريم الربا، وبذلك لا يجوز هنا الجراف، حتى لو نص على ثمن الوحدة. وثمة تحريم ثالث، كانت له نتائج بعيدة المدى، وهو تحريم بيع دين بدين آخر أو مبادلة دين بدين. ولما كان الثمن يتألف من أشياء غير معينة بالذات (من الذهب أو الفضة عادة) بينما المال المباع هو شئ معين بالذات، فإن القواعد التى تطبق عليهما غير متماثلة، فمثلا يجوز للبائع أن يتصرف فى الثمن (غير المعين بالذات) حتى قبل القبض. والواقع أن هناك فعلا شكلا من أشكال الشراء، ولو أنه فى رأى المشرعين المسلمين عقد من نوع خاص، وذلك هو السلف أو السلم، وهو الأمر بتسليم مال فيما بعد، مقابل ثمن يدفع فى الحال؛ ومصطلح رأسمال الذى يستعمل هنا بدلا من الثمن يبين المعنى الاقتصادى للمعاملة، وهو تمويل

والعبد بإذن من مولاه، ويستطيع المولى أن يخول عبده سلطة إبرام عقد بيع فردى أو أن يأذن له بالاشتغال بالتجارة بصفة عامة (ويسمى مثل هذا العبد المأذون)؛ والوكالة جائزة، والوكيل فى هذه الحالة يعد طرفاً أصلياً فى العقد بالنسبة للحقوق والالتزامات، ولكن حق الملكية ينتقل للموكل الأصل مباشرة. ويشترك عقد البيع مع العقود الأخرى فى أنه يتم بإيجاب وقبول، ويجب أن يطابق كل منهما الآخر بالضبط، وأن يتم ذلك فى المجلس نفسه، وإلى العصر الجاهلى يرجع إطلاق مصطلح صفقة على الانتهاء من المساومة، ولكن الشريعة الإسلامية لا تحفل بهذه الدلالة الرمزية، وينتقل الملك عن طريق إبرام البيع ولكنه لا يتم إلا بالتسليم والقبض، الذى يستغنى عنه فى حالة عقار عيى؛ ومن جهة أخرى فإن وجود حق اختيار أو خيار يمنع نقل الملك حتى لو تم القبض. وفى حالة الاستحقاق يكون البائع مسئولا عن أى عيب فى الملك بقدر الثمن المدفوع؛ وهذا ما يسمى بالمسئولية عن الدرك أو

العملاء لحركة تاجر صغير أو صانع حرفى. واقتضى قرب السلم من موضوع تحريم الربا أن بذلت عناية فى تناول السلم وأصبح تبعاً لذلك يخضع لعدة قواعد خاصة. أما المقابل له وهو السداد المؤجل لمال يسلم فوراً فجائز، ولكن هذا الشكل من البيع أقل شأنًا من الأشكال الأخرى المعروفة فى الشريعة الإسلامية، ومن الصعب تمييز المقايضة من البيع بوجه عام، ولكن مبادلة مال بمال والتعامل فى المعادن الثمينة بصفة عامة يلقى دراسة مفصلة بسبب تحريم الربا. وتعد هذه المعاملات بين ثمن بثمن.

وفى العصور الوسطى الإسلامية وُجد عرف تجارى، دعت إليه مقتضيات الحياة التجارية العادية فى المدن الإسلامية الكبرى، ثم صاغه بإحكام المستشارون القانونيون للتجار، وهم متخصصون متضلعون فى الشريعة الإسلامية، ولم يقف هذا العرف موقف المعارضة المباشرة من الشريعة الإسلامية، بل إنه - على النقيض من ذلك - قد حافظ على معالمها الرئيسية،

مثل تحريم الربا الذى لم يكن ثمة جراءة على تحديه، على أية حال، بل عمل على تجنبه، كما تجنب أيضا أى تعارض مع أحكامها الدقيقة الصارمة، وهو يمتاز بمرونة، مع تحقيق ضمانات فعالة للمعاملة العادلة، وهناك مصدر فريد لمعرفة هذا العرف التجارى فى العراق حوالى عام ٤٠٠ هـ (١٠٠٠م) هو ملخص لكتاب الحيل والمخارج، الذى ينسب زوراً للخفاف (طبعة شاخت Schacht، هانوفر سنة ١٩٢٣، انظر أيضاً الكاتب نفسه فى *Isl.* سنة ١٩٢٦، ص ٢١٨ وما بعدها؛ المصدر المذكور، سنة ١٩٣٥، ص ٢١٨ وما بعدها؛ *R. Afr.* سنة ١٩٥٢، ص ٢٣٢ وما بعدها). وحدثت تطورات مماثلة فى بلاد المغرب من بعد (انظر O.Pesle: *Le contrat de Safqa au Maroc* الرباط سنة ١٩٣٢؛ *J. Berque: Essai sur la méthode juridique maghrébine* الرباط سنة ١٩٤٤، وأبحاث عديدة). ولقد أثر هذا العرف التجارى الإسلامى بدوره فى القانون التجارى لأوروبا فى بواكير العصر الوسطى.

ج ٥، إستانبول سنة ١٩٥٢، ص ٥  
وما بعدها

(٨) Juynbool : *Handleiding*، الطبعة  
الثالثة، ص ٢٦٥ وما بعدها

(٩) G. Bergstaesser : *Grundzuege*،  
طبعة شاخت J. Schacht، ص ١٠، ٤٧  
ما بعدها، ص ٦٠ وما بعدها، ص ٦٩  
وما بعدها

(١٠) S`antillana : *Instituzioni*، ج —  
٢، ص ١١٢ وما بعدها

(١١) O. Pesle : *La uente dans la doc-*  
*trine Malékite*، الرباط سنة ١٩٤٠  
(١٢) Ch. Cardahi : *Les conditions*  
*genrales de la vent en droit comparé oc-*  
*cidental et oriental Annales de l'Ecole de*  
*Droit de Beyrouth* سنة ١٩٤٥.

(١٣) L. Milliot : *Introduction*، ص  
٦٤٨ وما بعدها.

د. يونس (شاخت J. Schacht).

## المصادر:

(١) التهانوى: كشف اصطلاحات  
الفنون، كلكتة سنة ١٨٥٤ وما بعدها،  
انظر «بيع»

(٢) C.C. Torrey : *The Comerical The-*  
*ological Terms in the Koran*، ليدن سنة  
١٨٩٢

(٣) Wensinck : *Handbook*، انظر مادة  
Barter

(٤) F. Peltier : (ترجمة) *Le Liver des*  
*uentes du Mouwatta de Malek ben Anas*  
الجزائر ١٩١١

(٥) J. Dimitroff : *Mitteilugen des*  
*Seminars fuer Orientalische Sprachen, Af-*  
*ricanisch Studien* عدد ٢، سنة ١٩٠٨،  
ص ٩٩ وما بعدها

(٦) عبد الرحمن الجزيري: كتاب  
الفقه على المذاهب الأربعة، ج ٢،  
القاهرة سنة ١٩٣٣، ص ١٩٢ وما  
بعدها

(٧) عمر نصوحى بيلمن: حقوق  
إسلامية وإصطلاحات فقهية قاموسى،

## البيعة

ومعناها الصحيح الصفقة على إيجاب البيع (لسان العرب، ج ٩، س ٣٧) ومن ثم جاء معناها يمين الولاء يقسم بين يدي الخليفة عند ولايته، وهذه الشعيرة عبارة عن وضع اليد في يد الأمير المبسوطة دلالة على الخضوع. وقد أعطانا عمر صيغة البيعة يوم السقيفة وهي «فقلت: ابسط يدك يا أبا بكر، فبسط يده، فبايعته». وهذا الفعل رمز تقليد السلطة (ابن خلدون: المقدمة، ج ١، ص ١٧١).

والبيعة عند الدروز تدل على اليمين أو العهد الذي يرتبط به من يعتنق معتقداتهم. وقد خلط مخالفوهم هذه الكلمة بكلمة بيعة أى كنيسة النصارى ورتبوا على هذا نتائج خاطئة.

### المصادر:

(١) الماوردي: الأحكام السلطانية، ترجمة Ostorog، ج ١، ص ١١٠، تعليق ٢

(٢) *Exposé de la religion : S. de Sacy* (٢) *des Druzes* ج ٢، ص ٥٣

(٣) *L'Épître : J. Khalil & Ronzevalle* *Mélanges de Beyrouth* في *Constantin* ج ٣، ص ٥٣٢، تعليق ٢.

[إيوار CL. Huart].

+ البيعة: مصطلح عربى يدل، بمعنى واسع جداً، على الفعل الذى بمقتضاه يعترف عدد من الأشخاص، يعملون منفردين أو مجتمعين، بسلطان شخص آخر. ومن ثم أصبحت البيعة للخليفة هى الإجراء الذى بمقتضاه ينادى بشخص ويعترف به رئيساً لدولة إسلامية. وكلمة مبايعة تعبير مرادف لها .

الاشتقاق: لفظ بيعة، فى رأى أصبح مأثوراً، مشتق من الفعل باع، فالبيعة مثل البيع تشمل معاملة. ويبدو أن هذا التفسير متكلف غاية التكلف. ويرى كاتب هذه المادة أن كلمة بيعة تدين باسمها للحركة البدنية نفسها، التى كانت ترمز فى العرف العربى القديم إلى إبرام اتفاق بين شخصين، والتى كان قوامها صفق اليدين (انظر الاتفاق فى القانون القديم لبعض البلاد الغربية). ثم إن عبارة «تبايع على



## البيعة

والهدف الرئيسى للبيعة بمعناها الثانى هو اختيار شخص لمنصب القيادة، وبخاصة اختيار خليفة، عندما يقتضى الأمر وعداً بالطاعة، وهكذا ولى الخلافة أبو بكر، أول الخلفاء الراشدين بمقتضى البيعة التى تمت على يد جماعة السقيفة فى ١٢ ربيع الأول عام ١١هـ (٨ يونيه عام ٦٣٢م). وطبق الإجراء نفسه بلا خلاف فى جميع المناسبات التالية التى خلا فيها منصب الخلافة، ولم يول خليفة بوسائل أخرى. والحق إن مذهب أهل السنة يرى أن البيعة إجراء من إجراءات لتولية الخليفة. أما مذهب الشيعة فيرى أن البيعة لم تستطع قط أن يكون لها هذا الشأن، لأن الشيعة لا يعترفون إلا بطريقة واحدة لتعيين الإمام، وهى التعيين بالنص (أو الوصية) لواحد من أهل البيت. ومع ذلك فإن الزيدية، وهم فرع من الشيعة، يرون أن الإمامة إنما تكتسب بالاختيار من بين أبناء الأسرة العلوية، وتمت البيعة منذ ذاك باعتبارها إجراء انتخابيا.

الصفة الشرعية: المبدأ فى الشريعة أن البيعة اتفاق تعاقدى: فى أحد

الأمر» بمعناها غير الاصطلاحى، تدل على الوصول إلى اتفاق فى ذلك الأمر وقد أطلق على الحركة البدنية لفظ بيعة لأن قوامها بالدقة حركة من اليد والذراع (الباع). ولما كان اختيار أمير (والتعهد بالخضوع لسلطانه) يعبر عنه بصفق اليدين فقد كان من الطبيعى أن يوصف باللفظ نفسه الدال على هذه الحركة.

وكان للبيعة هدفان رئيسيان، يختلفان فى مجالهما وطبيعتهما، أولهما هو الانضواء تحت لواء عقيدة والاعتراف بالسلطة التى رسخت من قبل للشخص الذى يدعو إليها. وبهذا المعنى تمت البيعة فى العلاقات بين محمد [صلى الله عليه وسلم] وبين أنصاره من المؤمنين الجدد (انظر القرآن الكريم، سورة الفتح، آية ١٠، آية ١٨؛ سورة الممتحنة: آية ١٢). واستعمل لفظ بيعة فحسب بالمعنى نفسه، وإن كان ذلك لغرض أكثر تحديداً، للاعتراف بسلطان رسخ من قبل لشخص والتعهد بطاعته. وهذا هو الحال فى البيعة التى كانت تتم لخليفة جديد، ثبت حقه فى الخلافة بعهد صدر من سلفه.

الجانبيين إرادة أهل الاختيار، ويعبر عنها بتسمية المرشح، وتؤلف ركن الإيجاب، وفي الجانب الآخر إرادة الشخص المختار، وتؤلف ركن القبول . وقد يكون هذا التحليل مقبولا، بشرط ألا يصل إلى حد الخلط بين البيعة وبين العقود الشرعية العادية. ذلك لأن البيعة فعل إرادى «من نوعه»، يستلزم وجود الجمهور. ولا بد من التأكيد مرة أخرى أن تحليل هذا المبدأ، حتى ولو اعتبر هكذا، لا يكون صحيحا تماما إلا بالنسبة للبيعة المقصود بها الاختيار، وليس بالنسبة للبيعة المقصود بها مجرد إظهار الولاء، لأن الانضواء فى الحالة الأخيرة يصبح إلزاميا، ولا يبقى مجال للحرية فى اتخاذ قرار.

ولكن ما هو عدد أهل الاختيار اللازمين بصفة خاصة لصحة الإجراء بالنسبة للبيعة؟ لقد تعددت الآراء فى هذا الموضوع وتباينت تباينا عظيما، وتراوح بين رأى متطرف وآخر يقابله - من رأى يستلزم أن تصدر البيعة من كل «الرجال الصالحين فى الدولة بأسرها» إلى رأى يكتفى بصوت فرد واحد. ومهما يكن من أمر فإن هيئة أهل

الاختيار كانت تتألف من كبار القوم والأشراف فى الدولة.

والبيعة إجراء لا يتم إلا بالاتفاق فحسب. لا يشترط فى صحتها، أو حتى يعد دليلا عليها، الحركة البدنية الدالة على الموافقة ولا تأكيدها بقسم، ولا يفرض لإظهار الإرادة أى شكل له قداسته، ويكفى التعبير عنها صراحة وبشكل قاطع.

ولا يختلف شكل بيعة فى كل من الدورين اللذين تقوى هما، وهما دورها فى الاختيار ودورها فى الإيجاب البسيط بالولاء.

وأجراءات البيعة قد تنشعب إلى مجلسين أو عدة مجالس. فمن ناحية اختيار الخلفاء تكون أول خطوة هى - بوجه عام - ما اصطلح على تسميته «بيعة الخاصة»، وفيها يشترك عدد جد محدود من كبار رجال الدولة والحاشية، ثم تليها بيعة العامة. ثم تعقد بعد ذلك مجالس رسمية لعرض البيعة فى قصبات الولايات المختلفة.

وثمة بدعة أدخلت منذ عهد الأمويين وهى تجديد البيعة، عندما يلجأ الخليفة

## البيعة

بشرط أن يظل من يقبلها مخلصاً لأوامر الله، وهذا يعنى أن الحاكم، إذا لم يظل مستمسكاً بهذه الأوامر، فإن لمن بايعوه الحق فى التحلل من التزاماتهم.

### المصادر:

- (١) Dozy: *Suppl.* انظر مادة بيع
- (٢) الفراء: الأحكام السلطانية، القاهرة، من غير تاريخ
- (٣) الفيروزآبادى: القاموس المحيط، انظر مادة بيع
- (٤) ابن خلدون: المقدمة، طبعة بيروت سنة ١٩٠٠ (الترجمة الإنكليزية التى قام بها F. Rosenthal، نيويورك سنة ١٩٥٨، ج١، ص ٤٢٨ وما بعدها)
- (٥) Lane، انظر مادة بيع
- (٦) الماوردى: الأحكام السلطانية، القاهرة، من غير تاريخ
- (٧) E. Tuan: *Institutions du droit public Musulan* باريس سنة ١٩٥٤، ج ١، ص ٣١٥ وما بعدها، وسنة ١٩٥٧، ج ٢، ص ٦٠٥ و ١٢٩ وما بعدها (مع مصادر).

د. يونس [إ. طيان E. Tyan]

أو السلطان إبان حكمه، إلى إجراء بيعة جديدة له أو لولى عهده، وقد تتكرر هذه البيعة مرتين أو أكثر. ويلجأ إليها الحاكم لتأكيد ولاء رعاياه.

**آثار البيعة:** ثمة سؤال يتردد حول البيعة المقصود بها الاختيار، وهو معرفة ما إذا كان لها أثر تخويل الحاكم السلطة أم أنها مجرد تأييد له. وثمة رأى يؤيد الفكرة الأخيرة أن القاعدة قد استقرت بوجه عام على أن الحاكم يتلقى التفويض بالحكم من الله جل وعلا.

والذين يقومون بالبيعة، ومعهم بقية الجماعة، يصبحون مرتبطين بها ارتباطاً وثيقاً. وتدعم الصفة الدينية التى اكتسبتها البيعة، منذ أوائل العصر العباسى، هذا الأثر الملزم بالارتباط، وأدى تطور طبيعة السلطة من الناحية النظرية إلى أن الالتزامات نحو الحاكم، تعد - فى الواقع - التزامات نحو الله. والأثر الملزم للبيعة شخصى، ويستمر مدى الحياة. والحق إن فكرة البيعة لمدة محدودة غير معروفة.

ومهما يكن من أمر فإن هذا الأثر محدود بنص الشريعة. لأن البيعة تتم

## بيمارستان

وتختصر فى كثير من الأحوال فيقال «مارستان»، وهى مأخوذة من الكلمة الفارسية «بيمار» بمعنى مريض، وإستان بمعنى مكان، وتدل على المستشفى. والبيمارستان فى الاصطلاح الحديث يطلق بخاصة على مكان يأوى المجانين.

١ - العصر الأول والشرق الإسلامى.

يقول العرب (انظر المقرئى: الخطط، ج ٢، ص ٤٠٥) إن أول مستشفى هى التى أقامها مناقيوس، وهو ملك أسطورى من ملوك مصر، أو أبقراط، ويقال إن أبقراط قد أقام للمرضى فى حديقة بالقرب من داره «إكسنودوقيون» ومعناها لغة «مأوى للغرباء». وقد ذكر ابن أبى أصيبعة (عيون الأنباء، طبعة ميلر Mueller، ج ١، ص ٢٦ - ٢٧) أن سند هذا القول هو الكتاب الثالث من مصنف جالينوس: «فى أخلاق النفس» (برى إيثون)، وهو مصنف لم يصل إلينا باللغة اليونانية. ولم تكن البيمارستانات من سمات

الحياة فى أيام اليونان والرومان، ومن ثم فإن هذه الإشارات لا تحل مسألة أصل البيمارستانات، وينسب إلى الوليد بن عبد الملك الذى تولى الخلافة من عام ٨٦ إلى ٩٦ هـ (٧٠٥ - ٧١٥ م) فضل بناء أول بيمارستان فى الإسلام وأقام له أطباء وخصص لهم رواتب (المقرئى: كتابه المذكور)، ومع أن هذا قد ذكر بعبارات مماثلة («بيمارستانات للمرضى») رواها كاتب قديم جداً هو ابن الفقيه حوالى سنة ٢٨٩ هـ (٩٠٢ م؛ ص ١٠٦ - ١٠٧) فإن هذه المسألة ما زالت مثار شك؛ ويروى الطبرى (ج ٢، ص ١١٩٦) أن الوليد حظر على المجذوبين الخروج بين الناس وأجرى عليهم رواتب، وهى رواية مختصرة زيد عليها فى فقرة أخرى (ج ٢، ص ١٢٧١) ذكر فيها الطبرى أن الوليد «أعطى الناس وأعطى المجذمين وقال: لا تسألوا الناس، وأعطى كل مُقعد خادماً وكل ضرير قائداً». وأورد ابن الأثير (فى حوادث سنة ٨٨ هـ = ٧٠٧ م) ملحوظة صغيرة فى هذا الصدد، وأضاف الذهبى أن الخدم والقواد لهم كانوا عبيداً (تاريخ الإسلام، ج ٤، ص ٦٧). وقد يبدو من

جنديسابور إلى بغداد. وقد أصبح ابن هذا الرجل - وهو يوحنا (يحيا) بن ماسويه - رئيساً للبيمارستان الجديد من بعد (ابن القفطى: تاريخ الحكماء، طبعة لىبير، ص ٣٨٣ - ٣٨٤؛ ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ١٧٤ - ١٧٥). وكان بيمارستان بغداد الأصى يقوم فى الحى الجنوبى الغربى على قناة كرخايا. وفيه اتبعت التقاليد المتحررة لجنديسابور فقد استجاب الهندى منكه لطلب يحيى بن خالد البرمكى وترجم إلى الفارسية الكتاب الطبى السنسكرىتى «سسترا سمهيتا» (الفهرست، ص ٣٠٣)، وتقول بعض المصادر إن الرازى حاضر فى هذا البيمارستان.

على أنه ليس من الواضح لدينا مدى استمرار بيمارستان هارون فى العمل وحده بهذا الميدان، ونحن نسمع منذ أوائل القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) - أو قبل ذلك بشىء من الزمن - بحشد من المؤسسات الجديدة فى بغداد: البيمارستان الذى أقامه بدر المعتضدى غلام المعتضد (٢٧٩ - ٢٨٩ = ٨٩٢ - ٩٠٢م) فى حى المخرم

ذلك أننا نتناول هنا مسألة خاصة بإجراءات عزل، تشبه من بعض الوجوه ما حدث فى الأندلس من بعد، حيث خصص حى برمته فى قرطبة باسم «ربض المرضى» (أنظر E. Lévi-Provençal: *Hist. Esp. Mus.* ج ٣، ص ٣٨١ - ٣٨٢، ٤٣٤).

وكانت إقامة أول بيمارستان حقيقى فى الإسلام ثمرة للأثر المتصل الذى أحدثته المدرسة الطبية والمستشفى اللذان كانا قائمين فى جندىسابور من أعمال خوزستان، فقد أنشئت هذه المدرسة والمستشفى فى ظل الساسانيين، وأرست هذه المؤسسة تقاليد السريانية الساسانية والهندية ثم الإغريقية أخيراً، وأدخلتها فى العصر العربى، وأحدثت منذ انتقال قصبة الدولة إلى العراق أثراً عميقاً فى تطور الطب العربى، أما من حيث المستشفيات فإن الاتصال بجندىسابور قد أثمر ثمرة فى عهد هارن الرشيد (١٧٠ - ١٩٣هـ = ٧٨٦ - ٨٠٩م)، فقد وكل الرشيد إلى طبيب نصرانى من هذه المدرسة هو جبرائيل بن بختيشوع إنشاء بيمارستان فى بغداد. وفى الوقت نفسه استقدم صيدلاناً بارعاً من

على الضفة الشرقية لدجلة (ابن أبي أصيبعة، ج ١، ص ٢٢١؛ وانظر ص ٢٢٤)؛ والبيمارستان الذى أقيم فى حى الحربية شمالى مدينة المنصور ووقف عليه الوزير الصالح على بن عيسى مالا سنة ٣٠٢ هـ (٩١٤م) وجعل الإشراف عليه هو وسائر بيمارستانات بغداد ومكة والمدينة للعالم أبى عثمان سعيد ابن يعقوب الدمشقى الذى عرف على خلاف ذلك بأنه مترجم (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٣٤)؛ وبيمارستان السيدة على الضفة الشرقية، وهو الذى افتتحه فى المحرم من سنة ٣٠٦ (يونيه سنة ٩١٨) سنان ابن ثابت، والظاهر أن سنانا قد خلف أبا عثمان الدمشقى فى الإشراف العام على بيمارستانات بغداد وغيرها من البلدان (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٢١ - ٢٢٢)؛ والبيمارستان المقتدرى فى باب الشام الذى بنى حوالى هذا التاريخ (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٢٢)؛ وبيمارستان ابن الفرات فى درب الفضل، ويقال إن ثابت بن سنان قد ولى أمره سنة ٣١٣ هـ (٩٢٥م)؛ انظر ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٢٤). وكانت هذه البيمارستانات

تستمد مواردها من أوقاف حبسها عليها السراة من أهل السلطان. وكانت الأموال المحبوسة عليها فى أيدى نظار لم يكونوا دائما حريصين على النهوض بمسئوليتهم (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٢١). ويمكن أن نكون فكرة عن حجم البيمارستان من إنفاقه الشهرى: فقد كان الإنفاق الشهرى للبيمارستان المقتدرى ٢٠٠ دينار فى الشهر، وبيمارستان السيدة ٦٠٠ دينار فى الشهر (المصدر المذكور). وكانت بعض أسباب الراحة تكفل للمرضى بتزويدهم بالبطاطين وفحم الخشب فى الجو البارد (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٢٢). وكانت الجهود التى تبذل فى هذا السبيل تتجاوز ذلك كثيرا فى بعض الأحيان (انظر ما يلى).

أما معلوماتنا عن البيمارستانات التى كانت قائمة فى الولايات فأقل من ذلك، على أن بعضها كان موجوداً بلا شك قبل القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى). وكان بيمارستان الرى مؤسسة كبيرة (ابن القفطى، ص ٢٧٣؛ ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٣١٠ - ٣٢١)، وهذا البيمارستان قد ترأس عليه الرازى قبل قدومه إلى بغداد حيث

يعالجون فى البيمارستانات لذلك العهد (ابن أبى أصيبعة، الموضع المذكور).

وكان بعض بيمارستانات بغداد على الأقل - وهى التى ذكرناها آنفاً - لا يزال فيما يرجح قائماً حين أقام عضد الدولة البويهى البيمارستان العضدى الكبير عند ثنية دجلة فى غربى بغداد. وقد ذكر الرازى مراراً فيما يتعلق بهذا البيمارستان الذى كان أشهر بيمارستانات بغداد منذ افتتاحه سنة ٣٧٢هـ (٩٨٢م) قبيل وفاة عضد الدولة (الذهبي: دول الإسلام، ج ١، ص ١٦٧). ويقال إن الرازى اختار موقع هذا البيمارستان بأن عمد إلى تعليق قطعة من اللحم فى كل قسم من المدينة، ثم اختار المكان الذى كانت قطعة اللحم فيه أقل تحللاً من القطع الأخرى، كما يقال إن عضد الدولة اختار الرازى أول رئيس للبيمارستان (ويعرف باسم «ساعور» وهى مأخوذة من السريانية) من بين مائة طبيب (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٣٠٩ - ٣١٠). ولكن الرازى توفى قبل ذلك بخمسين عاماً. وتفسير هذه المفارقة قد لاحظها ابن أبى أصيبعة من قبل (الموضع المذكور) وربما كان السبب فيه التشابه فى الرسم بين

توفى رئيساً لبيمارستان حالى سنة ٣٢٠هـ (٩٣٢م؛ انظر ابن القفطى، ص ٢٧٢)، والراجح أن بيمارستان الرازى كان قائماً قبل هذا التاريخ بمدة. وقد زار المبرد مأوى للمجانين بدير حزقل بين واسط وبغداد فى خلافة المتوكل أى بين سنتى ٢٣٢ و٢٤٧هـ (٨٤٧ - ٨٦١م، المسعودى: مروج الذهب، ج ٧، ص ١٩٧ وما بعدها).

وفى زمن سنان بن ثابت الذى توفى سنة ٣٣١هـ (٩٤٢؛ انظر الفهرست، ص ٣٢) صدرت أوامر على بن عيسى الأنف ذكره بأن يزور الأطباء السجون يومياً، كما كان المساجين المرضى يزودون بالأدوية والأشربة، وكان يسمح للسيدات بالزيارة أيضاً، ومن الواضح أن زيارتهن كانت تتم بوصفهن ممرضات (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٢١). وفى هذه المدة نفسها كان الأطباء الممارسون يرسلون للمرور بقرى السواد (أى العراق الأسفل) كما كانت ترسل إليها «خزانة للأدوية والأشربة». ويظهر من المراسلات بين سنان والوزير بخصوص هذه الوحدة الطبية المتنقلة أن غير المسلمين كانوا

البيمارستان العضدى والبيمارستان المعتضدى الذى أنشئ فى حياة الرازى (انظر ما سبق).

وحين أنشئ البيمارستان العضدى، كان فيه أربعة وعشرون طبيباً (ابن القفطى، ص ٢٣٥ - ٢٣٦). وقد ذكر أنه كان به عدة طوائف من المتخصصين: «طبائعيون» و«كحالون» و«جرائحيون» و«مجبرون» (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٣١٠). وكان مرتب جبرائيل بن عبيد، الذى كانت نوبته فى البيمارستان يومين وليلتين فى الأسبوع، ثلثمائة درهم فى الشهر (ابن القفطى، ص ١٤٨) وكانت المحاضرات تلقى فى البيمارستان العضدى (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٢٣٩، ٢٤٤). ونحن نعلم بعض الكتب التى كانت تقرأ فى هذا السبيل مثل «الأقرباديين» لسابور بن سهل الجنديسابورى (الفهرست، ص ٢٩٧، بروكلمان، ج ١، ص ٢٣٢) وقد حل محله آخر الأمر كتاب آخر بنفس العنوان لابن التلميذ، وهو عميد (ساعور، انظر ما سبق) متأخر من عمداء البيمارستان العضدى (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ١٦١، ٢٥٩)، ولما زار ابن جبير بغداد سنة

٥٨٠ هـ (١١٨٤ م) كان موقع البيمارستان شبيهاً بالحصن العظيم له مورد ماء يأخذ من دجلة، وله جميع الملحقات التى تزود بها القصور الملكية (الرحلة، طبعة ده غويه، ص ٢٢٥ - ٢٢٦).

وثمة بيمارستان آخر من البيمارستانات الكبيرة فى الإسلام أيام القرون الوسطى، هو البيمارستان الذى أقامه فى دمشق نور الدين بن زنكى (٥٤١ - ٥٦٩ هـ = ١١٤٦ - ١١٧٥ م). ويقال إن البيمارستان النورى قد بنى من الفدية التى أداها ملك فرنجى لم يذكر اسمه (المقريزى: الخطط، ج ٢، ص ٤٠٨). ويصف ابن جبير (الرحلة، ص ٢٨٣) كيف كانت هيئة المستشفى تحتفظ بقوائم بأسماء المرضى وكيفية الأدوية والأغذية اللازمة لكل منهم، وكانت مهام يوم قياسي فى حياة طبيب من أئمة أطباء البيمارستان النورى تشتمل على: جولات لعيادة المرضى، وكتابة وصفات من الدواء والعلاج، وزيارة المرضى المخصصين، ثم العودة إلى البيمارستان مساء للمحاضرة ثلاث ساعات فى موضوعات طبية (ابن أبى أصيبعة، ج ٢، ص



## بیمارستان

شخص، فقد كانت فيه عنابر للحميات، وأمراض الرمد، والجراحات، الدوسنطاريا إلخ... ويعالج المرضى بها كل طائفة على حدة، كما كان مزودا بصيدلية مستوصف، ومخازن، وممرضين من الجنسين، وهيئة دارية كبيرة، وترتيبات للمحاضرات، وأماكن للصلاة، ومكتبة، أو قل خير ما كان يستطيع تدبيره فى ذلك العهد من خبرة فى علاج المرضى. إن الوصف الذى زودنا به المقرئى (الخط، ج ٢، ص ٤٠٦ - ٤٠٨) فى هذه الشؤون لفضل أسداه إلى علم المستشفيات فى الإسلام أيام القرون الوسطى.

وثمة كتب ألفت فى بیمارستانات مثل: «كتاب فى صفات بیمارستان» للرازى «ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص ٣١٠»؛ «البیمارستانى الأمثل» (انظر ابن القفطى، ص ٢٧٢ = ابن جلجل، طبعة فؤاد السيد، ص ٧٧) وهو الآن مفقود مثله مثل «كتاب بیمارستانات» الزاهد العلماء الفارقى الذى كان رؤس بیمارستان زاهر فى الجزيرة فى القرن الخامس الهجرى الموافق الحادى عشر الميلادى (ابن أبى أصيبعة، ج ١، ص

١٥٥). وكان ثمة بیمارستان نورى فى حلب أيضا (راغب الطباخ: تاريخ حلب، ج ٢، ص ٧٧).

أما مصر فلم يكن فيها بیمارستان حتى جاء أحمد بن طولون فأقام واحدا سنة ٢٥٩ - ٢٦١ هـ (٨٧٢ - ٨٧٤ م؛ انظر المقرئى: الخط، ج ٢، ص ٤٠٥). وجرت القاعدة فيه على ألا يسمح لجندى أو عبد بدخوله للعلاج. وقد قف على هذا بیمارستان أوقاف كثيرة وزد بتيسيرات للرجال والنساء. وقد أقام صلاح الدين بیمارستان الناصرى، ولكن العمارة الكبيرة التى أنشأها المنصور قلاوون وتمت فى أحد عشر شهرا سنة ٦٨٣ هـ (١٢٨٤ م) كانت أفخم بیمارستان فى مصر، ربما كانت أوسع ما رآه الإسلام فى هذا الصدد. ويقال إن المال الذى وقف عليه بلغ قرابة مليون من الدراهم فى السنة (المقرئى: الخط، ج ٢، ص ٤٠٦)، وكان يسمح بالعلاج فيه للرجال والنساء. ولم يكن يطرد منه أحد، ولا تحدد مدة العلاج. أما بیمارستان المنصورى الذى كان من قبل قطصرا فاطميا، وهو مهيب لثمانية آلاف

یزودنا أيضا بمعلومات عن المغرب  
الإسلامی)

(٥) *Baghdad during the Abbasid Caliphate*, G. Le Strange, أوکسفورد سنة  
١٩٠٠؛ طبعة جديدة سنة ١٩٢٤، ص  
٦٢، ١٠٣ - ١٠٥.

(٦) *Cairo Fifty Years Ago*, L. W. Lane, لندن سنة ١٨٩٦، ص ٩٢ - ١٩٤  
(انحطاط شأن بیمارستان المنصوری  
فی القرن الماضي)

(٧) *Arab Medical Surgery*, M.W. Hilton-Simpson, أوکسفورد سنة  
١٩٢٢، ص ١٣ (المستشفيات القرية فی  
الجزيرة الحديثة)

(٨) *Histoire des bi-maristans à L'époque Islamique*, Ahmed Isa Bey, القاهرة ١٩٢٨  
(Hôpitaux)

(٩) الكاتب نفسه: تاریخ  
البیمارستانات فی الإسلام، دمشق سنة  
١٩٣٩

(١٠) *Alep*, J. Sauvaget, المتن ص  
١٢٦، تعليق ١، ومجموعة الصور،  
لوحة ١.

خورشید [D.M.Dunlop].

(٢٥٣). ونذكر فی هذا السبیل - وإن  
اختلف بعض الاختلاف -: «المقالة  
الأمينية فی الأدوية البیمارستانیة» لابن  
التلمیذ، و«الدستور البیمارستانی» لابن  
أبى البیان؛ وكلاهما فی الأقرباذین،  
وقد ذكرهما بول سبات Paul-Sbath  
(الفهرست، طبعة القاهرة، سنة ١٩٣٨،  
ج ١، ص ١٠، ٧٥) الذى نشر الكتاب  
الأخير (Bulletin de l'Institut d'Egypte)،  
ج ١٥، سنة ١٩٣٢ - ١٩٣٣، ص ١٣  
- (٧٨).

#### المصادر:

(١) *Histoire de la Méd-icine Arabe*, L. Leclerc, باريس سنة ١٨٧٦، ص  
٥٥٧ - ٥٧٢

(٢) *Arabian Medicine*, E.G. Browne, كمبردج سنة ١٩٢١، ص ٤٥ - ٤٦،  
١٠١ - ١٠٢، ٤٦

(٣) *Outline of Arabic Contributions to medicine and Allied Sciences*, Amin A. Khayr Allah, بيروت سنة ١٩٤٦، ٥٩ -  
٧٣ (وفيه أخطاء قليلة)

(٤) *A Medical History of Persia and the Eastern Caliphate*, C. Elgood, كمبردج سنة ١٩٥١، الفهرس (وهو

## ٢ - المغرب الإسلامي

إن أول بيمارستان فى شمالى إفريقيا لدينا عنه شاهد قد اقيم فى مراكش على يد السلطان يعقوب المنصور الموحدى (٥٨٠ - ٥٩٥ هـ = ١١٨٤ - ١١٩٩ م) قبل مائة سنة تقريبا من تأسيس بيمارستان القاهرة الشهر. وكان هذا السلطان من مشجعى العمارة الكبار، وقد اجتذب إلى بلاطه أشهر أطباء الأندلس فى زمانه وهم ابن الطفيل وابن شد وابن رشد الحفيد وابنه، ثم أقام فى قسبة ملكه للغرباء أغنياء وفقراء بيمارستانا فخما نجد صفا له فى عبد الواحد المراكشى (انظر المعجب، طبعة محمد الفاسى، سنة ١٩٣٨، ص ١٧٦ - ١٧٧). وأنشأ السلطان نفسه أيضا، فى أجزاء مختلفة من إمبراطوريته، بيمارستانا للمجانين، وللمجذوبين وللعريان (القرطاس، طبعة فاس سنة ١٣٠٥ هـ، ص ١٥٤، ترجمة Beaumier ص ٣٠٦).

وقد حافظ السلاطين المرينيون الكبار: أبو يوسف يعقوب وأبو الحسن وأبو عنان، على هذه المؤسسات وأضافوا إليها غيرها (انظر القرطاس،

طبعة فاس، سنة ١٣٠٥ هـ ص ٢١٤؛ الذخيرة السنية، طبعة ابن شنب، ص ١٠٠، ابن مرزوق: المسند، طبعة ليفى بروفسال فى Hesperis، ج ٥، سنة ١٩٢٥، ص ٣٦؛ ابن بطوطة: الرحلة، طبعة دفرمرى وسانكويى ج ٤، ص ٣٤٧). وفى تاريخ متأخر عن ذلك استأثر السلاطين الحاكمون بالموارد المخصصة لهذه البيمارستانات فأهملت ودرست.

وفى أوائل القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) وصف الحسن بن محمد الوزان الزياتى (ليوأفريقانوس) بيمارستانا فى فاس فقال إنه فى حالة اضمحلال كامل، وكان يستخدم أصلا سجنًا للمجانين الخطرين ولا تزال هذه هى مهمته، كما أنه استخدم أيضا سجنًا للنساء (Leo Africanus: *Description de l'Afrique*)، ترجمة Schefer، ج ٢، ص ٧٨، ترجمة Epaulard، ج ١، ص ١٨٨، Le Tourneau، فاس، ص ٢٥٥ - ٢٥٧).

والظاهر أن البيمارستان الموحدى المشهور فى مراكش قد درس دون أن

يترك أثراً، وأصبح البيمارستان الذى أقامه هناك السلطان السعدى عبد الله الغالب بالله (٩٦٥ - ٩٨١ هـ = ١٥٥٧ - ١٥٧٤ م) سجنًا للنساء (انظر الناصرى: كتاب سضاء، الترجمة، ج ٥، ص ٦٣).

وفى سنة ١٢٤٧ هـ (١٨٣١ - ١٨٣٢ م) أقام السلطان العلوى مولاي عبد الرحمن فى سلا بيمارستانا ملحقا بضريح سيدى ابن عاشر. ولا تزال آثار البيمارستانات القديمة - التى اختفت أو بطل استعمالها - باقية فى بعض مدن مراكش كما هى الحال فى الرباط والقصر (انظر L. Brunot: *Textes arabes de Rabat* ج ٢، الحاشية ٧٥٣٢) وكذلك فى طنجة.

وكان المجذومون (الجمع الجذمى أو تلطفًا: المرضى) يسكنون فى حى خاص يعرف بالحارة خارج المدن، وقد أنزلوا فى فاس خارج باب الخوخة على طريق تلمسان. ونقلوا فى النصف الأول من القرن الثالث عشر إلى كهوف خارج باب الشريعة، ثم أقيموا سنة ٦٥٨ هـ (١٢٦٠) فى كهوف أخرى خارج باب

الجيسة. وكانوا فى أوائل القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) يعيشون فى بلدة قرب سوق الخميس (انظر القرطاس، طبعة الرباط سنة ١٩٣٦، ج ١، ص ٥٣ - ٥٤؛ *Description de l'Afrique*: Leo Africanus ترجمة Epaulard، ج ١، ص ٢٢٩) وكانت الحارة بمراكش، فى الأصل، خارج باب آغمات حتى نقلها فى آخر القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) السلطان السعدى المنصور خارج باب دكالة.

وفى تونس أقام السلطان الحفصى أبو فارس أول بيمارستان لفقراء المسلمين أو غربائهم أو معتليهم، وقد تم هذا البيمارستان سنة ٨٢٣ هـ (١٤٢٠ م، انظر الزركشى: تاريخ الدولتين، طبعة تونس سنة ١٢٨٩ هـ، ص ١٠٢). وفى غرناطة أقام السلطان النصرى محمد الخامس بيمارستانا فخماً لمرضى المسلمين وفقرائهم. وقد جاء فى النقش الذى على أساسه: «فاخترع به حسنة لم يسبق إليها من لدن دخل الإسلام هذه البلاد»، ولربما

بیمارستان قد أنشئ على يد أبقرط  
وسماه «إخشندوكيون» أى نزل الغرباء  
(انظر شفاء العليل، طبعة القاهرة سنة  
١٢٨٢هـ، ص ٥٩).

وكان المؤلف المراكشى لكتاب المعجب  
(انظر ما سبق بيانه) الذى كان يكتب  
فى بغداد سنة ٦٢١هـ (١٢٢٤م) هو  
المؤلف المغربى الوحيد الذى استعمل  
الرسم الاشتقاقى الصحيح وهو  
«بیمارستان»، على حين يستعمل جميع  
الآخرين صبغة «مارستان» التى فقدت  
الحرف الفارسى. ولم تلبث الكلمة أن  
ظهرت مع اختصار الألف الأولى. وكان  
حرف الراء فى اللهجات الأندلسية  
تعقبه الحركة *a* (*Vocabulista*): مرستان  
وملستان؛ وفى *P. de Acalá*: مرستين)  
قد أكد الخفاجى هذا النطق فى مصر  
أيام القرن الحادى عشر الهجرى  
(السابع عشر الميلادى؛ انظر الخفاجى:  
الشفاء، طبعة القاهرة سنة ١٢٨٢، ص  
٢٠٦) وتنطق الكلمة فى لغة القاهرة  
الحالية «مُرستان». وفى اللهجات  
الحديثة بالمغرب يدخل فى نطق الكلمة  
بعض الجنوح إلى الخارج الحلقية

كان هذا مبالغة فى القول، لأنه كان ثمة  
بیمارستانات أخرى وفى غرناطة  
نفسها. ومنذ القرن السابع الهجرى  
(الثالث عشر الميلادى) ترجمت  
مجموعة مفردات بلنسية (*Valencia Vo-*  
*cabulista*)، كلمة *Hospitale* بمصطلحات  
لهجية ومن ثم حية فقليل مرستان  
وملستان (انظر ابن الخطيب: الإحاطة،  
طبعة القاهرة سنة ١٣١٩هـ، ج ٢، ص  
٢٩؛ *Inscriptions arabes*: Lévi-Provençal  
*d'Espagne* ص ١٦٤؛ *L. Seco de Lucena*:  
*Plano de Granada arabe* ص ٥٣).

ويجب أن نفرق بين البیمارستانات  
التي أنشئت للمرضى والخانات أو  
المنازل (المأوى الليلية) المخصصة  
للرحالة. وكانت مثل هذه الخانات فى  
المغرب الإسلامى تقام خارج أبواب  
المدن الكبيرة على يد معظم السلاطين  
الذين أقاموا بيمارستانات. وقد سميت  
هذه الخانات باسم «الزاوية» (انظر  
*Le Zaouya mérinite d' Anem-*: G.S. Colin  
*li, á Taza*، سنة ١٩٥٣ هـ، ج  
٢، ص ١). والظاهر أن الخفاجى قد  
كرر خطأ قديما بقوله إن أول

فيقال «مرصطان»، ولعل السبب في هذا التغير في النطق وجداني. وينطق بالكلمة في تطوان «مرصطران»، ومعنى الكلمة في كل الأنحاء هو «سجن المجانين الخطرين» (انظر W. Marçais: *Textes arabes de Tanger*, ص ٤٦٥).

خورشيد [كولان G.S. Colin]

### ٣ - تركية:

وكان أول بیمارستان سلجوقی (دارالشفاء) ومدرسة قد أقيمتا في قيصرى سنة ٦٠٢ هـ (١٢٠٦م) وقد أعقب هذا بناء بیمارستانات أخرى في سيواس وديوريكى، وچانقيرى، وقسطمونى، وقونية، وتوقاد، وأرضروم، وأرزنجان، وماردين وأماسية. وكانت مستشفيات الأناضول يطلق عليها وقتذاك - كما يطلق عليها اليوم - الأسماء: «بیمارستان» و«مارستان» و«تیمارخانه»، و«دار الشفاء» أو «دارالعافية». وكانت هذه بیمارستانات مستشفيات عامة من حيث إنها كانت تقبل جميع حالات المرضى، وكان القائمون بالعمل فيها

جراحين وأطباء وصيدلانية وكحالين. وكانت ترصد لها أموال مستقلة، وتنظم بحسب حجمها وأهميتها وحاجاتها الخاصة وموقعها.

وكان أول بیمارستان عثمانى أقيم في الأناضول هو «دار الشفاء» الذى أنشأه يلدرم في بروسه، وكانت بروسه قبل الفتح العثمانى سنة ٧٢٦ هـ (١٣٠٦م) خالية من بیمارستان. وقد وسع السلاطين العثمانيون الأوائل: أورخان ومراد الأول وبايزيد يلدرم في رقعة المدينة وأقاموا فيها بعض المنشآت من بينها «دار الشفاء» التى أنشأها يلدرم وافتتحت سنة ٨٠٢ هـ (١٣٩٩م) وقد أصلحت هذه الدار التى كانت قسماً من عمارة أقامها يلدرم («يلدرم عمارتى» وهى مركز خاص يشمل بیمارستاناً وحماماً ونزلاً لراحة المسافرين إلخ) عدة مرات قبل أن تهجر في منتصف القرن التاسع عشر وتحل محلها مستشفى أحمد وفيق پاشا. وهذه الدار خرائب الآن.

أما مستشفى الجذام الذى أقيم في أدرنة في عهد مراد الثانى (٨٢٤ -

٨٥٥هـ = ١٤٢١ - ١٤٥١م) فقد ظل يعمل حوالى قرنين. وكان الأتراك قد بنوا، قبل هذا المستشفى، مستشفيات أخرى فى سيواس وقسطنطينى، وقيصرى فى الأناضول.

وأما «دار شفاء» الفاتح التى افتتحت عام ٨٧٥هـ (١٤٧٠م) فقد افتتحها محمد الثانى الفاتح (٨٥٥ - ٨٨٦هـ = ١٤٥١ - ١٤٨١م)، وكانت جزءاً من «كلية». وهى الآن خربة من أثر عدة حرائق نزلت بها، ومع ذلك فإن منشآت هذه الدار ظلت تعمل حتى القرن الأخير. ويستدل من وقفيتها على أنه كان ملتحقاً بها عدد كبير من طلبة الطب علاوة على هيئة أطبائها، وكانت هذه هى الطريقة التقليدية لتدريب طلبة الطب فى البيمارستانات الإسلامية.

وفى القرن نفسه أقام بايزيد الثانى (٨٨٦ - ٩١٨هـ = ١٤٨١ - ١٥١٢م) عمارة أخرى فى أدرنة على ضفاف نهر طونجة. وكان جزء من هذه العمارة بيمارستاناً نسب إليه. وقد بدى فى إنشاء المبانى سنة ٨٩١هـ (١٤٨٦م) وتمت فى ثمانى سنوات، ولكن الوقفية

لم تقرر إلا سنة ٨٩٨هـ (١٤٩٣م) وهذه المنشأة خربة الآن، إلا أن هيئتها الطبية الكبيرة ظلت تخدم الجمهور حتى بداية هذا القرن. ويقول أولياچلى إنه كان من بين الهيئة القائمة بالعمل فيها عشرة موسيقيين كانوا يعزفون للمرضى بين الحين والحين. وكان ثمة كثير من الأخطاء فى خطط هذه المنشأة التى أعدها فى عجلة كبيرة كيرلت C. Gurlitt (انظر C.Gurlitt: Die Bankunst Konstantinopels، برلين سنة ١٨٧٢، فى مجلدين).

وفى القرن السادس عشر أقيمت ثلاثة بيمارستانات كبيرة فى إستانبول وواحد فى مغنيسيا، وقد أقيمت «بيمارخانه» خاصكى سنة ٩٤٦هـ (١٥٣٩م) فى إستانبول لحرم سلطان زوجة سليمان القانونى.. أما «دار شفاء» سليمان ومدرسته الطبية فقد أقيمتا سنة ٩٦٣هـ (١٥٥٥م) فى إستانبول باسم السلطان، وبنيت «دار شفاء» حافظه سلطان فى مغنيسيا سنة ٩٤٦هـ (١٥٣٩م) تكريماً لأم السلطان. وأتى الخراب على أجزاء من

(بيمارخانه) خاصكى بفعل الزلازل والحرائق، إلا أنها أصلحت وتستخدم الآن مركزاً صحياً. وظلت «بيمارخانه» خاصكى تعمل حتى نهاية الحرب العالمية الأولى، وقد هجرت الآن.

وأقيم البيمارستان الرابع «بيمارخانه طوپ طاشى» سنة ٩٩١هـ (١٥٨٣م) فى إستانبول لنور بانو سلطان أم مراد الثالث (٩٨٢ - ١٠٠٣هـ = ١٥٧٤ - ١٥٩٥م) واستخدمت هذه المنشأة مستشفى حتى سنة ١٩٢٧، وهناك أصبحت مستودعاً للطباق.

وفى القرن السابع عشر عمل أحمد الأول (١٠١٢ - ١٠٢٦ = ١٦٠٣ - ١٦١٧م) على إقامة مستشفى كبير خلف ميدان سباق الخيل البوزنطى القديم قرب مسجده المشهور. وقد افتتح هذا المستشفى سنة ١٠٢٥هـ (١٦١٦م) ولم يهدم إلا منذ عهد قريب فحسب لإفساح المجال لإقامة مدرسة جديدة.

وطراً انكماش على إقامة المنشآت العثمانية الصحية والاجتماعية للنفع

العام فى القرن الثامن عشر، فلما جاء القرن التاسع عشر صبغت الخدمة العسكرية وطرز اللباس والتعليم وغير ذلك بالصبغة الحديثة فى الإمبراطورية العثمانية، وفى سنة ١٢٥٣ هـ (١٨٣٧م) أقيمت مستشفى الغرباء فى إستانبول فى أدرنة قايى بمدرسة مهرماه سلطان. وبينما كان هذا المستشفى يصبغ بالصبغة الحديثة على يد بزم عالم والده سلطان أم السلطان عبد المجيد، كانت مستشفيات عسكرية حديثة جديدة ومدرسة طبية جديدة تقام. وكان الغرض من هذه المنشآت الوفاء بالحاجات الطبية للجيش الجديد، وأقيمت مدرسة جديدة للطب والجراحة فى إستانبول سنة ١٢٤٣ هـ (١٨٢٧م) على يد السلطان محمد الثانى (١٢٢٣ - ١٢٥٥هـ = ١٨٠٨ - ١٨٣٩م)، وبدأت الدراسة فيها بالإيطالية، ثم استبدل بالإيطالية الفرنسية حين وفد إليها بعض أساتذة الطب الأكفاء من النمسا سنة ١٨٣٩. وقد وسع هذه المدرسة الطبية السلطان عبد المجيد والسلطان عبد العزيز والسلطان عبد الحميد الثانى، ثم



## البيئة

(والجمع بينات)، وهى مؤنث «بين» بمعنى «جلى، واضح» وقد وردت بمعنى «الدليل الواضح» فى آيات كثيرة من القرآن الكريم (سورة البينة، الآية رقم ١)، ولذلك سميت السورة باسم سورة البينة) وتدل الكلمة فى الاصطلاح الشرعى على الدليل القاطع، ذلك الذى يثبت بالشهادة، على الرغم من أن المصطلح أصبح منذ العصر القديم لا يطلق على الشهادة الشرعية فحسب، بل على الشهود أنفسهم أيضا. وهناك ألفاظ غيرها تعبر عن وجوه أو درجات أخرى من مصطلح الدليل، وبخاصة حجة (والجمع حجج) ودليل وبرهان. ويهتم القرآن الكريم، فى المجال الشرعى، بالدليل فى أمور مختلفة مدنية وجنائية، والذى يبرز لأول وهله هو أن القرآن الكريم ينص على الالتجاء أساسا إلى الشهادة ويوصى بالألا تتم بعض الأمور الشرعية إلا بحضور شهود، وهى [حالات من] الطلاق (سورة الطلاق: الآية ٢)، والوصية (سورة المائدة، الايات ١٠٦ -

استحدث فيها آخر الأمر معهد للكلب ومعهد لعلم الجراثيم ومركز للتطعيم. وتخرج فى هذه المدرسة عدد من الأطباء ملمين باللغات الأوروبية وبالطرائق الطبية الحديثة. وقد مضى هؤلاء إلى الأناضول وأقاموا فيه مستشفيات حديثة، واتخذت إجراءات للتحصين ضد مرضى الكلب والجديرى هناك قرابة ذلك الوقت الذى بدأت فيه هذه الإجراءات فى أوروبا. وكانت الحكومة العثمانية من الحكومات التى ساعدت على إنشاء معهد باستير.

أما مستشفى شيشلى للأطفال الذى كان من أكبر المستشفيات فى إستانبول فقد أقامه السلطان عبد الحميد الثانى سنة ١٢١٦ هـ (١٨٩٨م).

وكانت هذه المستشفيات التى ذكرناها أهم المستشفيات فى الإمبراطورية العثمانية، وإن كان يوجد كثير غيرها فى جميع أرجاء تركية، يضيق المقام عن ذكرها. وقد أقام الأتراك فى خمسة قرون ما يقرب من سبعين مستشفى فى إستانبول وحدها.

خورشيد [شاه سوار أوغلى Bedi. N.

[Shehswaroghlu].

(١٠٨)، وحساب أموال اليتامى (سورة النساء، الآية ٨)، والتدوين بأجل مسمى (سورة البقرة، الآية ٢٨٢). وعلى الرغم من أن القرآن الكريم يؤيد، في الحالة الأخيرة، جود دليل مكتوب فإن هذا الدليل يرتبط ارتباطاً وثيقاً بشهود العيان الذين يجب عليهم الاعتراف بالدين الذى أملاه الدائن على الكاتب بمجرد إتمامه. وتلك هى صيغ البيئة التى ينظمها القرآن الكريم، ولو أنها وردت فيه بإيجاز؛ وهو ينص، علاوة على ذلك، على ضرورة الاستشهاد بضعف عدد الشهود (أربعة شهود بدلا من اثنين كما هو المعتاد)، دليلاً شرعياً لإثبات الفاحشة (سورة النساء: الآية ١٥؛ سورة النور الآية ٤، ١٣)، ولكنه فى الحالة التى يعجز فيها الزوج عن تقديم هذا الدليل الصعب على اقتراح زوجته جريمة الزنا، ينص على إجراء استثنائى هو اللعان، وهو أن يحلف كل من الزوجين أنه صادق وأن لعنة الله عليه إن كان من الكاذبين. (سورة النور: الآيات ٦-٩). ومع أن هذا الإجراء لا يعد دليلاً بمعنى الكلمة، فإن له أثراً شرعية هامة. ومن جهة أخرى

فإن الكتاب الكريم لا يورد شيئاً عن النظم البدائية الخاصة بالالتجاء إلى التعذيب البدنى والإيمان بتبرئة الساحة.

وقد خصت الشريعة الإسلامية الماثورة بالذكر سيادة الدليل بالشهادة التى تستلزم لصحتها توافر شروط نظرية صارمة إلى حد لا بأس به. ولم تصبح الشهادة مقبولة بوجه عام، وعلى نطاق واسع، إلا بعد أن أمكن تفسير الدليل المكتوب على أنه «وثيقة الشهادة» *Zeugenurkunde*، على الرغم من أن هذا الموضوع لا يخلو من نقاش حاد وتحفظ وحيطة حتى فى حالة العقود الموثقة (انظر E. Tyan: *Le no- tariat et le régime de la preuve par écrit dans la pratique du droit musulman, Annales Ecole française de droit de Bey- routh* سنة ١٩٤٥، العدد رقم ٢).

وفى آيات القرآن الكريم الخاصة بأحكام الوصية (سورة المائدة: الآيات ١٠٦ - ١٠٨) يطلب من الشاهدين فى حالة الريبة، أو وجود شاهدين آخرين يقومان مقامهما، أن يحلفا بالله، وهو الحكم الوحيد فى القرآن الكريم الذى

تنجح بحال فى التأثير على الشريعة الماثورة، اللهم إلا الحالات التى يغيب فيها المدعى عليه، أو يعانى من اللا أهلية (Origins: Schacht ص ١٨٧ - ١٨٨؛ انظر ابن قدامة: المغنى، ج٩، ص ٢٧٧؛ وبالنسبة لرأى الفاطميين المعارض انظر القاضى النعمان: اقتصار، دمشق سنة ١٩٥٧، ص ١٦٣). ويتمسك المذهب الحنفى تمسكا تاما بلفظ القاعدة المذكورة آنفا، والحق إن هذا المذهب قد أسهم فى انتشار أثرها بلة صياغتها، لانه يخالف المذاهب الأخرى فى أنه لا يسمح للمدعى بأن يحلف لكى يستكمل بقسمه بينة ناقصة (شاهد واحد) فى المنازعات الخاصة بالمال، ولا يسمح للمدعى عليه بأن يحلف رداً على المدعى. وفى تبادل القسم، الذى يتمسك به الحنفية هم وباقى المذاهب فى بعض الحالات التى تعوزها البينة، يقف كل من الطرفين أمام الآخر موقف المدعى عليه، وبالنسبة لتطورات القسم الأخرى أمام القاضى. ونلاحظ هنا فحسب أن القسم لتبرئة الساحة المعروف فى الجاهلية، بقى فى الشريعة الإسلامية وسيلة إثبات فى مجال محدود من الإجراء الجنائى.

ينص على ضرورة وجود شاهدين غير الأولين يثبت دليلهما بقسم. ويمكن تقديم بعض الأمثلة التى حدثت من حين لآخر، وبصفة استثنائية فى ظل الإسلام، لقضاة طلبوا من شهود، ارتابوا فيهم أن يقسموا. ومهما يكن من أمر فإن العقيدة أنشأت فارقاً واضحاً قاطعاً فيما يختص بالحجج الشرعية التى تنص عليها وتنظمها، بين الشهادة والقسم. وتنص القاعدة المشهورة على أن «البينة على من ادعى واليمين على من أنكر» وفى رواية أخرى «على المدعى عليه». وينبغى أن نذكر أن المدعى، فى حالة التجأ إلى الشرع، لا يكون بالضرورة المدعى الأسمى (ومن هنا فإن عبء الإثبات قد يتأرجح)، يضاف إلى هذا أن بعض العلماء يرون أن الدليل إنما يمكن أن يقدم فى الغالب لإثبات الحقائق اليقينية.

والبينة نفسها، من حيث المبدأ، لها حجية قائمة بذاتها: فعندما تتوافر الشروط الشرعية للصحة تكون ملزمة للقاضى، وهذه قاعدة عامة. وقد بذلت عدة محاولات لتأييد الشهادة بقسم، يحلفه المدعى، ولكن هذه المحاولات لم

ومن الممكن، خاصة فيما يتعلق بادعاء الملكية، أن تتعارض بينات أطراف الخصومة، وتهتم نصوص الفقه بتعارض البينات وتحاول أن تقضى على النزاع بإعلان أن أحد الأدلة أقوى من غيره على أساس المقاييس التي تختلف بين المذاهب المتعددة، وقد تؤدي إلى حلول متفاوتة. وإذا تساوت الأدلة المذكورة فإن الحلول تختلف، حتى في حدود المذاهب نفسها، بين الفسخ المتبادل والالتجاء إلى صيغة دليل إضافية حاسمة. وبين الحكم عليها بالقيمة الاسمية - التي تستلزم عندئذ إما تقسيم المال أو سحب الأنصبة.

ومع أن البينة قد تكون لها الغلبة باعتبارها وسيلة إثبات فإن من الصعب أن نغدها في كل الظروف أقوى من الإقرار، أو من مصطلح أقل شيوعاً وهو الاعتراف. والحق إن ابن حزم الظاهري يذكر النقيض صراحة في كتابه المحلى، (ج ٩، ص ٤٢٦). ويقتضى المبدأ في الإقرار أهلية أدنى من الشهادة، لأنه يفترض أساساً الصدق في الشخص الذي يصدر الإقرار. ولكن المؤلفين يميزون عادة -

وهم في ذلك لا يجانبهم المنطق - في هذا المجال بين الإقرار الذي لا يكون له أثر ملزم إلا على نفس من يصدره، والإقرار الذي يؤثر في حق الغير، وتختلف قوتهما الفاصلة ونتائجهما الشرعية اختلافاً كبيراً.

ولعل من المناسب في موضوع البينة أن يدخل في الحكم عليها رأى الخبير الذي قد يطلبه القاضى، وفضلاً عن ذلك فإنه إذا كان لأحد أن يحاول تكوين نظرية عامة عن الدليل في الشريعة الإسلامية فإن من المناسب أن يعمل حساباً للجدل الذي دار حول علم القاضى الشخصى بحقائق قضية، لتأكيد الأهمية الكبيرة للافتراضات الشرعية وكثرتها، وتسجيل شأن بعض الأدلة المساعدة أو الخطوات الأولى المتخذة في دليل تعترف به الشريعة وشأن هذه الأدلة. وفي مجال هذا الدليل الشرعى يمكن ملاحظة اتجاهين: الرغبة في إثبات ما هو أرجح، على نحو إنسانى، بوسائل تنظمها قواعد، أكثر من السعى وراء الحقيقة الخالصة التي لا يعلمها على وجه اليقين غير الله، واتجاه نحو العقلانية،

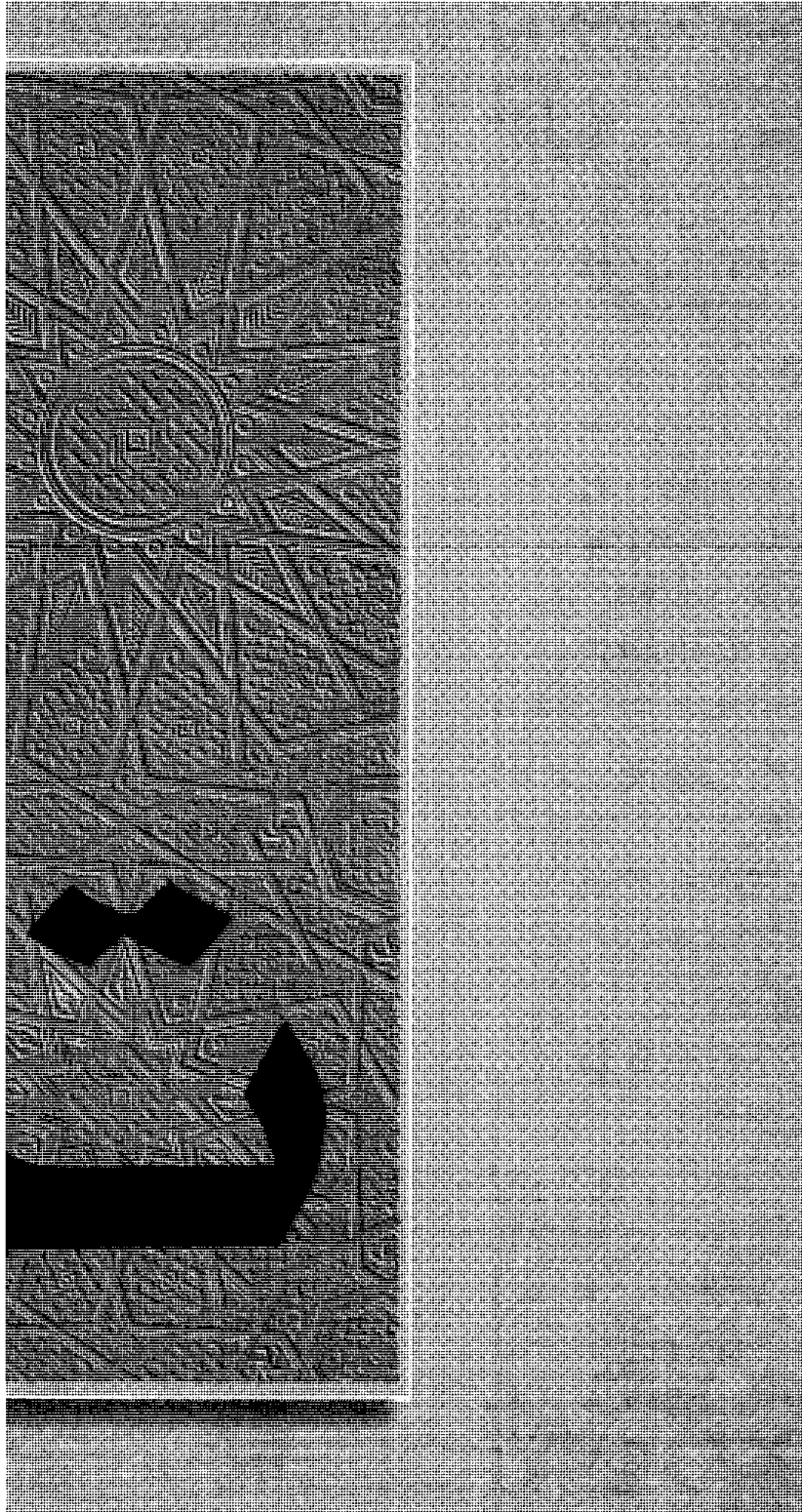
المصادر:

نصوص الفقه والمواد المنشورة فى  
الطبعة الأولى من هذه الدائرة، وهى  
التي أشير إليها فى صلب هذه المادة،  
والدراسات الحديثة التي يشار إليها فى  
*Recueils de la Société Jean Bodin* مجلد  
*La Preuve* (نشر عام ١٩٦٠).

د. يونس (برنشفيك R. Brunschvig)

وهى، وإن كانت لا تغلب فى كل  
الظروف وفى كل ناحية، فإنها مع ذلك  
مضمرة فيما يتمتع به القسم على تبرئة  
الساحة من مكانة، وغياب الاحتكام إلى  
المحن فى أمر متهم بتعريضه للعذاب  
البدنى (على الرغم من الآثار التي لا  
يزال يتشبث بها العرف الجارى بين  
المجتمعات القبلية حتى اليوم).









## تأبط شرا

لقب ثابت بن جابر بن سفيان، وهو شاعر عربى قديم من بنى فهم، وبطل بدوى ذاع ذكره فى القصص. وجاء فى المصنفات تفسيرات مختلفة لهذا اللقب، ففى ديوان الحماسة أنه «تأبط شرا» أى سكيناً، وأورد صاحب الأغاني أنه تأبط كبشاً تبين أنه غول، أو تأبط جراباً مليئاً بالافاعي السامة. وتذهب رواية أوردها فرسنل Frensel أن أمه زنجية، بينما يروى صاحب الأغاني أنها امرأة من قبيلة فهم اسمها أمينة تزوجت فيما بعد أبا كبير الهذلى الذى حاول أن يقتل ابنها. وكان تأبط شرا عدواً لبنى هذيل وبنى بجيلة وهلك فى

قتاله مع بنى بجيلة فى أرضهم على جبل تمار (ياقوت: المشترك، ص ٤٢١) وجاء فى رواية باور Baur (انظر المصادر) أن تأبط شرا كان معاصراً لنوفل بن معاوية الذى قيل إنه عاش ستين سنة قبل الإسلام وبعده، وتبدو روح الجاهلية فى جميع أطوار حياته وفى كل ما نسب إليه من شعر. وقد خلع على هذا الشاعر كل الصفات الماثورة عن الفارس الأفاق فى الجاهلية. ورثى تأبط شرا الشنفرى بقصيدة، وكان هذا الشاعر صاحبه فى القتال هو وعمرو بن البراق (الأغاني). وأحسن قصائده وأطولها هى القصيدة التى رثى بها أحد أقربائه، وكان قد سقط فى حرمة الوغى. وقد تأثر كوتة بهذه القصيدة فى إحدى قصائده.

المصادر:

*Gesch. d. arab.*: Brockelmann (١٢)

*Lit.*: ج ١، ص ٢٥

*Four Poems of*: Lyall (١٣)

*Jour. of the Royal Ta'abbata Sharra*

*Asiatic Society* سنة ١٩١٨

*Zeitschr.*: Gustav Baur (١٤)

*Deutsch. Morgenl. Gesells.*: ج ١٠، ص

٧٤ وما بعدها.

[H.H. Braue براو]

تابع

لفظ عربى يجمع على تابعين، معناه  
تابع أمير أو تلميذ شيخ أو معتنق  
مذهب، والفعل «تابع» أى اقتفى أثره.

ولهذه الكلمة شأن خاص فى  
الحديث، إذ هى تطلق على أولئك الذين  
جاءوا بعد أصحاب النبى [ﷺ]  
والأصحاب هم الذين رأوا النبى [ﷺ]  
ولقوه. أما التابعون فهم الرعيل الثانى  
أو معاصرو النبى [ﷺ] الذين لم يلقوه  
وإنما عرفوا أحد صحابته<sup>(١)</sup>. وتابعو  
التابعين هم الذين لقوا أحد التابعين،

(١) أبو تمام: ديوان الحماسة، ص

٣٣ وما بعدها، ٢٤٤ وما بعدها، ٣٨٢

وما بعدها ترجمة Rueckert

(٢) الأغانى، ج ١٨، ص ٢٠٩-

٢١٨

(٣) القزوينى، طبعة قستنفلد، ج

٢، ص ٣١، ٥٦، ٥٨، ٦١

(٤) ابن قتيبة: كتاب الشعر، ص

٢٧٤ وما بعدها، ٤٢٢ وما بعدها، ٤٣٧

(٥) الكريوس: غوضة العرب ص

٧٤ وما بعدها

(٦) ديوان الهذليين، طبعة

كوسكارتن، ص ٢٤ وما بعدها

(٧) *Schol. zu Hariri*: de Sacy، ص

٤١٦، الديوان ص ٣٤٤

(٨) *Prem. lettre sur l'his-*: Fresnel

*toire des Arabes* ص ٩٦ وما بعدها

(٩) *Carmen arab.*: Freytag، كوتنكن

سنة ١٨١٤م

(١٠) *Noten zum woe. Diwan*: Goethe

(١١) *La Poésie arabe*: Basset،

ص ٧٣

«تابعى». وهم طبقات كثيرة، فمنهم من عاصروا النبى ﷺ ولكن لم يروه ورأوا أصحابه، ومنهم من بعد ذلك ممن لقي أحدا من الصحابة، ومنهم أيضا الذين ولدوا فى حياة النبى ﷺ ومات وهم أطفال لا يعون الرواية عنه، وروايتهم كلها عن الصحابة.

(٢) هذا كلام غير واضح ولا محرر على قواعد العلم عند أهل الحديث. والحديث الذى يرويه التابعى فيسنده إلى رسول الله ﷺ مباشرة من غير أن يذكر الصحابى الذى سمعه منه يسمى عندهم «الحديث المرسل» وقد اختلف فى الاحتجاج به، فذهب بعض العلماء إلى أنه حجة، وذهب بعضهم إلى أنه حجة إذا كان التابعى من كبار التابعين الذين لقوا كثيرا من الصحابة وأن يكون الحديث مرويا عن غيره من التابعين أيضا، حتى يعتضد به. وممن قال بذلك الإمام الشافعى فى تفصيل للشافعى هذا موضعه، وانظره فى (كتاب الرسالة للشافعى بتحقيقنا، فى الفقرات (١٢٦٢ - ١٣٠٨). وخالفه فى ذلك أكثر علماء الحديث واستقر رأيهم على

وهكذا. وتختلف قيمة الأحاديث بالنسبة إلى قدم طبقة التابع الذى رواها وحدائتها، كما ترجع قيمتها أيضا إلى شهرة هذا التابع ومقداره. وعلى هذا فمشهور الحديث هو المسند إلى تابع من الرعيل الأول وأذاعه وتناقله جملة تابعين من الرعيل الثانى ومن جاء بعدهم<sup>(٢)</sup>. وهناك أيضا طبقات من رواة الحديث الخاص بقراءة القرآن والخاص بالصوفية. والحسن البصرى هو أشهر رواة الطبقة الأولى<sup>(٣)</sup>.

#### المصادر:

(١) انظر البخارى ومسلم وغيرهما

(٢) Carra de Baux: *Les Penseurs de l'Islam*, باريس سنة ١٩٢٣، مجلد ٣، ص ١٧٦، ٢٨٢ وما بعدها

(٣) الهجویری: كشف المحجوب. ترجمة نيكلسون R. A. Nicholson، لندن - لندن سنة ١٩١١.

(B. Carra de Vaux) (كاراده فو)

#### تعليق على مادة «تابع»

(١) التابعون هم الطبقة الثانية بعد الصحابة، ويقال للواحد منهم «تابع» أو

## تاج

لفظ فارسي معرب، وهو بالفارسية القديمة «تك» (انظر الكلمة الأرمينية «عتك» والكلمة الأرامية تاكه)، وصيغ منها في العربية جمع التكسير تيجان، والفعل تَوَجَّ (الوزن الثاني) وتتوج (الوزن الخامس) ويقال أيضا تائج لمن تتوج (Horn: Grundriss der neueren Etymologie ١٨٩٢، ص ٨١: Studien ueber die persischen Fremdwoerter im Klassischen Arabisch، كوتنكن سنة ١٩١٩، ص ٧٤، ٨٤: Fraenkel: aramaeischen ie Fremdwoerter im Arabischen، ليدن سنة ١٨٨٦، ص ٦٢). والتاج نفسه - كاسمه - فارسي قديم. ولم تكن أشكال تيجان ملوك الفرس القدماء، التي نعرفها من سكتهم بصفة خاصة، مجهولة عند مؤلفي العرب. فيروى المسعودي مثلاً أنه شاهد كتاباً قديماً محلى بصورة ملونة للملوك الفرس وعلى رؤوسهم التيجان، وقد نقل هذا الكتاب إلى اللغة العربية نزولاً على رغبة الخليفة الأموي هشام ابن عبد الملك

أن المرسل ليس بحجة مطلقاً، كما أوضحت ذلك في تعليق على (كتاب الرسالة) (ص ٤٦٥)، وانظر أيضاً (كتاب علوم الحديث لابن الصلاح بشرح الحافظ العراقي ص ٥٥ - ٦٢) وشرحي على (اختصار علوم الحديث لابن كثير ص ٣٧ - ٤١) و(الإحكام في أصول الأحكام لابن حزم ج ٢، ص ٢ - ٦) وغيرها من كتب المصطلح.

(٣) الحسن البصري تابعي مشهور، وهو من أئمة القراء، كما هو من أئمة الحديث والفقه والوعظ، ولد سنة ٢١ ومات سنة ١١٠ وله ترجمة في طبقات ابن سعد (ج ٧ ق ١ ص ١١٤ - ١٢٩) وحلية الأولياء لأبي نعيم (ج ٢ ص ١٣١ - ١٦١) وطبقات القراء لابن الجزري (ج ١ ص ٣٥). وفي التهذيب وابن خلكان وغيرها. والصوفية يرجعون بأسانيدهم في التصوف إليه، إن صحت هذه الأسانيد وليست من الأسانيد التي يحتج بها علماء الحديث.

أحمد محمد شاكر.

بن مروان (المكتبة الجغرافية العربية، طبعة ده غويه، ج ٨، ص ١٠٦). ويلوح لنا أن مجموعة من المؤلفات - ككتاب سير الملوك وكتاب التاج وغيرهما من الكتب ذوات العناوين المشابهة - كان مضمونها كذلك، وهذه الكتب فقدت (انظر عن الكتاب الثانى مقدمة أحما، زكى باشا لطبعته لكتاب التاج للجاحظ، القاهرة سنة ١٣٣٢ هـ = ١٩١٤ م). (٤١٥).

وعرف العرب التيجان لأول مرة قبل الإسلام إذ كان ملوك الفرس فى بعض الأحيان يمنحون أتباعهم من ملوك العرب تيجاناً تنويها بمرتبتهم، مثال ذلك التيجان التى منحت لامرئ القيس اللخمى المتوفى عام ٣٢٨ م (Recueil d'Archéol. :Clermont-Ganneau) Or.، ج ٦، ص ٣٠٧ : *Le Roi de tous les arabes*، و ج ٧، ص ١٧٦ وما بعدها. *Le Tâdj-dâr Imrou'l Qais et la royauté générale des Arabes Ephemeris Lidzbarski* ج ٢، ص ٣٥، ص ٣٧٥، وعن الفرق بين الإكليل والتاج أيضاً، ويلوح أن التاج إكليل بسيط) وللنعمان الثالث اللخمى (Die Synastie Der :Rothstein)

ولعل ماروى عن التاج الفارسى فى كتاب تأريخ سنى ملوك الأرض والأنبياء لمؤلفه حمزة الإصفهانى (برلين مطبعة كاويانى، ص ١٧، ٢٤ وما بعدها، ٣٢، ٣٥ وما بعدها) وفى الكتاب الفارسى «مجل التواريخ» الذى نقل عنه، وكذلك فى الطبرى، أقوال من هذا القبيل تعتمد على مثل هذه المصنفات (انظر بحث نولدكه Noeldeke عن العلاقة بين هذه المصادر فى Ges- chichte der Perser und Araber ليبدن ١٨٧٩ م، المقدمة، وانظر نفس البحث فيما يختص بالتاج عند الفرس، صفحات ٩٥، ٢٢١، ٣٠٤، ٣٨٥، ٤٥٣ بصفة خاصة: *L'Empire des Sasandes*).

دائرة المعارف الإسلامية

*Lahmiden in Al-Hira* برلين سنة ١٨٩٩، ص ١٢٨)، ولذى التاج هوزة بن على، والتاج الذى منح لوالى اليمامة النصرانى فى زمن النبى [ﷺ]، ويقال إن النبى قد بعث إلى هذا الوالى كتاباً يدعو فيه إلى الإسلام (ابن هشام، طبعة فستنفلد، ص ٩٧١، القلقشندى، ج ٦، ص ٣٧٩، Fraenkel، ص ٦٢، الطبرى، ج ١، ص ٩٨٥، Noeldeke: *Gasch. d. Perser u Araber* ص ٢٥٨).

وقد مجّد الشعراء التيجان وأصحاب التيجان (انظر صديقى ص ٨٤، المبرد: الكامل، ص ٢٨٩ وما بعدها؛ وقد جاء فيه أن التاج من خصائص اليمن ولعله من بقايا الصلات القديمة التى كانت بين اليمن والأحباش، أنظر فيما يختص بالتاج عند الأحباش *Ges- Noeldeke chichte* ص ٣٢٥، ٢٣٣).

وكان تاج كسرى الثانى المشهور من بين غنائم العرب التى غنموها فى طيسفون (*Christensen: L' Empire* ص ١٠٦) غير أن التاج ظل غريباً على العرب قلماً يلبسونه. وهناك حديث نصه «العمائم تيجان العرب» وجاء فى لسان العرب وفى غيره تفسيراً لذلك: أن «العمائم للعرب بمنزلة التيجان

للملوك، لأنهم أكثر ما يكونون فى البوادي مكشوفى الرؤوس أو بالقلانس، والعمائم فيهم قليلة.

ولا يعرف الإسلام التاج الملكى ولا التتويج كما نفهمه رمزاً لسلطان الملك. فإذا ذكرت التيجان فإنما يقصد بها تيجان الملوك النصارى وغيرهم. ويقال أيضاً تاج البابا وتاج الأسقف. ويلوح أنه لم يصبح لأمير المسلمين تاج إلا فى الوقت الذى ورد فيه ذكر «تاج الخليفة». ولم يظهر هذا التاج الذى هو من شعائر الملوكية إلا فى عهد العباسيين، ويظن أن هؤلاء قد أخذوا بالتقاليد الفارسية فى هذا الشأن ليميزوا عن خلفاء بنى أمية (*Noeldeke: Geschichte*، ص ٤٥٣). وكان الخليفة يلبس التاج فى الموكب أيام الأعياد الكبرى. ويصف القلقشندى (ج ٣، ص ٤٧٢، ٤٨٤، وطبعة فستنفلد *Wuestenfeld* بعنوان *Calcaschandi*، ص ١٧٢، ١٨٢) تاج الخلفاء الفاطميين فى مصر، ويتضح من هذا الوصف أنه لم يكن تاجاً بمعنى الكلمة وإنما كان عمامة مرصعة بالجواهر لونها أبيض وهو شعار الفاطميين، وفيها جوهرة عظيمة

لباس رأس السلطان عثمان الأول نفسه كان يعرف بـ «تاج خراساني» (d'Ohsson: ج ٢، ص ١٣٥) ونحن نعلم علم اليقين شكل لباس رأس فاتح القسطنطينية من الصور التي رسمها بلينى Bellini. فقد كان هذا السلطان يضع على رأسه عمامة كبيرة وتاجاً. وكانت سكة<sup>(١)</sup> العمامة على شكل المخروط الناقص، لونها أحمر في الغالب، وهى مموجة، ولعل بها ثنيات مخرطة. ويلف حول هذه السكة العمامة نفسها (صاريق) وهى من القماش الرفيع. وشكل عمامة الفاتح التي وجدناها فى الصور يبدو أيضاً فى الأنواط. وعندما نجد على الوجه الآخر من النوط ثلاثة تيجان الواحد منها فوق الآخر فإن التفسير الغالب لذلك هو أن الذى رسم هذا النوط وصنعه فنان أوربى. ويعتقد أن هذه التيجان الثلاثة ترمز إلى ممالك آسية واليونان وأطرابزبدة المتحدة تحت لواء العثمانيين (C.F. Hill فى *Numismatic Chronicle*، سنة ١٩٢٦، ص ٢٨٧ - ٢٩٨ لوحة ١٤) وقد فصل كاراياسك

(١) السكة: الطاقية.

تعرف باليتيمة زنتها سبعة دراهم، وكان يتولى شد التاج الشريف موظف خاص، وهذا الشاد بمثابة اللفاف فى العصور المتأخرة (The Ceremonial Procession of the Fatimid Caliphs، وهو بالروسية، سانت بطرسبرغ سنة ١٩٠٥، ص ٦٤، ابن الصيرفى: قانون ديوان الرسائل، طبعة بهجت، ص ٢٧). وكان سلطان الحفصيين يلبس أيضاً تاجاً فى المواكب (ابن فضل الله: مسالك الأبصار، وقد طبع منه حسن حسنى عبد الوهاب وصف إفريقية والأندلس، تونس سنة ١٩٢٢، ص ٢٣، تعليق ٢).

وكان التاج من بين الكسى التي يخلعها الخليفة أو السلطان على عماله أو سفرائه وغيرهم. ويروى القلقشندى (ج ٨، ص ٣٧٥ وما بعدها) أن الخليفة كان يلبس تاجاً مرصعاً عند اعتلائه العرش (Stat-Wuestenfeld: *thaler*، ج ٣، ص ٣٨). ويلوح أنه كان هناك تاج يشبه هذا رسمه أمراء المماليك على سلاحهم شعاراً لهم.

وكان لباس سلاطين آل عثمان يسمى بالتاج أيضاً. وشاهد ذلك أن

Karabacek الكلام عن تاج سلاطين آل عثمان؛ وهو يزعم أن تاج الفرس والأتراك يقابل الطرطور في البلاد التي تتكلم بالعربية، والطرطور قلنسوة مرتفعة بعض الشيء، وقد وجد له رسم في ورقة من ورق البردي يرجع تاريخها إلى القرن السابع بعد الميلاد، وتغير شكل هذا الطرطور بمرور الزمن. وإنا لنجد أن لباس رأس نساء فرنسا وأسبانيا في القرون الرابع عشر والخامس عشر والسادس عشر - ويعرف بـ«هنين» Hen(n)in - يشبه التيجان الفارسية التركية إلى حد كبير. ويرى كاراباسك أن هذا اللباس مأخوذ هو واسمه من الشرق، وشاهد ذلك أن الاسم العربي هو حنيني. وقد بقيت أنواع معينة من هذا اللباس يضعها النساء إلى الآن على رؤوسهن كما هو شأن نساء ديوز جبل لبنان والجزائر وتونس. وقد تطور لباس الرأس هذا في مصر الحديثة إلى ما يعرف بالقرص. وهو من أدوات الزينة له شكل الطبق، ويصنع من صفحة من الذهب مرصعة بالأحجار الكريمة يخاط في قمة قلنسوة مرتفعة بعض الارتفاع،

وقد يثقل وزنها بعض الشيء أحياناً. ويوضع هذا القرص في بعض الأوقات على شاهد قبر المرأة المتوفاة كما توضع العمامة في حالة ما إذا كان المتوفى رجلاً (Manners and customs of Modern: Lane)

Egyptians، ذيل رقم ١ Lane: Arabian Society in Middle Ages ص ٢١٨، ٢٣٤). والعادة الشائعة في جميع أنحاء العالم، وهي استعمال التيجان للعرائس، معروفة أيضاً في العالم الإسلامي المتمدن (The Thousand and one Nights: Lane) ج١، ص ٤٢٤ Arabes mitrati Nachrichten... Lagarde كوتنكن سنة ١٨٩١، ص ١٦٠ وما بعدها، ومن شواهد ذلك أيضاً اسم القاموس المعروف «تاج العروس»، أما عن التركستان الشرقية فانظر: Brockelmann في Asia Major، ج٢، ص ١٢٢).

وقد أصبح للتاج شأن ديني خاص عندما اتخذته الدراويش لباساً للرأس. ولبس التاج من أهم أركان حفلة ربط الحزام، ولكل طريقة من طرق الدراويش تاج له لونه وشكله الخاص كما أن له اثني عشر سجافاً (ترك)



ولكلمة تاج استعمالات مجازية مختلفة، فقد ذاعت ألقاب التشريف المتضمنة هذه الكلمة في العهود المتأخرة وعلى الأخص في عهد المماليك: واكتفى في أول الأمر بالألقاب البسيطة مثل تاج الدين وتاج الدولة، فأطلق اللقب الأول على رجال الجيش والثاني على كتاب السر من النصارى (القلقشندي، جـ ٥، ص ٤٨٨، جـ ٥، ص ٤٨٧). ثم استعملت بعد ذلك الألقاب المزبوجة: عضد الدولة وتاج الملة (جـ ٥، ص ٤٩٢) وتاج العلماء والحكام، وقد لقب به القضاة، (جـ ٦، ص ٤١ وما بعدها) إلخ.. وأطلقت أنواع أخرى من الألقاب على ملوك الكفر مثل «بقية أبناء التخوت والتيجان» (جـ ٦، ص ٨٥) ومخول التخوت والتيجان (جـ ٦، ص ١٧٥) ووارث الأسرّة والتيجان (جـ ٦، ص ١٧٧). ويتصل بهذا عادة إطلاق كلمة تاج مع المضاف إليه على عناوين الكتب ولدينا على هذا آلاف الشواهد.

و «تاج سعدان» في علم الهيئة هو زحل. وتاج الجبار نجم قريب من كوكبه الجبار Orion المعروف أيضاً

بعدد الأئمة، وقد يكون له تسعة سجف أو سبعة إلخ.. ولهذه الأرقام أسماء عدة ودلالات رمزية (أحمد رفعت: مرآة المقاصد، إستانبول سنة ١٢٩٣هـ، ص ٢١٢ - ٢١٥: *The Darvishes* ، ص ١٤٨ وما بعدها؛ الصور التي أوردها d'Ohsson، جـ ٢، ص ٢٩٢؛ وهناك جريدة كبيرة ملونة بالأربع عشرة الطريقة الهامة من طرق الدراويش، وبها صور تيجانهم وذكر لسلسلة مؤسسى هذه الطرق، طبعت في مطبعة إستانبول لصاحبها محمود بك ونشرها ضياء بك فى «صنائع نفيسه. رسمخانه سى» بتاريخ ١٥ شعبان ١٣١٤هـ)، ونجد أن التاج الصوفى أصبح بمثابة لباس للرأس فى فارس على عهد الشيخ حيدر ومن ثم قيل «تاج حيدرى» والشاه إسماعيل، يلبسه الملك ورجال البلاط ورجال الجيش والموظفون، ويمنح فى حفل خاص؛ ولعل هذا التاج قد استعمل فى فارس قبل هذين الملكين (Karabacek: كتابة المذكور ص ٨٧: *Babinger: Islam* جـ ١١، ص ٨٤، مادة قزل باش)،

بالجوزاء [والجوزاء هنا غير جوزاء فلك البروج].

ويقال أيضا تاج العمود أى رأسه (Sarre Herzfeld: *Archaeol Reise* ج ٢، ص ١٨٥). والتاج يطلق أيضا على عرف الديك وما شابهه من الطيور. وهو الاسم العربى لنهر تاجه<sup>(١)</sup> Tagus بالاندلس.

وكان هناك قصر مشهور لخلفاء بغداد يعرف بقصر التاج، وقد شيد فى عهد المعتضد والمكتفى واستعمل فى بنائه أنقاض قصر المدائن أحد عجائب الدنيا السبع الذى دمره حريق نجم عن البرق، وأعيد بناء قصر التاج، غير أن هذا البناء لم يتم وخرّب عن آخره عام ٥٧٤ (ياقوت، ج ١، ص ٨٠٦ - ٨٠٩، والترجمة فى *Zeitschrift der Deutschen Morgenlaendischen Gesellschaft* ج ١٨، ص ٤٠٣ - ٤٠٦ Sacy: *Chres-* tomathie ج ١، ص ٧٤ Kul- *turgeschichte: v. Kremer* ج ٢، ص ٥٤

(١) قول كاتب المادة أن التاج هنا هو الاسم العربى لنهر تاجه خطأ.

Sarre- Herzfeld، ج ١، ص ٩٢، ج ٢، ص ٦٣، ١٤٨). ومن مناظر الخلفاء فى القاهرة منظره تعرف بمنظره التاج شيدها بدر الجمالى، وكانت أنقاضا فى عهد المقرئى (المقرئى، ج ١، ص ٤٨١، ج ٢، ص ١٢٩، ياقوت، الملحق، ج ٥، ص ١٥، *Chrestomathie: Sacy*، ج ١، ص ٢٢٤، ٢٢٨).

#### المصادر:

علاوة على المصادر المذكورة فى صلب المادة انظر

(١) *Dictionnaires des véte- Dozy* ments انظر مادة تاج

(٢) *Hasling's Encyclopaedia of Re- ligion and Ethics* مادة تاج

(٣) *Abendlaendische Karabaceck: Kuenstler in Konstantionpel im 15 u. 19. Jahrhundert, I. Italienische Kuenstler one Hofe Muhammeds II. des Eroberers 1451- 1481 Denkschriften d. k. Akad. d. Wiss. Wien*، ج ٦٢، المقالة الاولى، سنة ١٩١٨.

[بيوركمان W. Bjorkman]

## تاج محل

ضريح عجيب الصنع أنيق الهندسة أقامه فى مدينة «أكرا» الملك شاه جهان ليضم رفات زوجة أرجمند بانوبيكم التى كان متدلها فى عشقها. وكلمة تاج محل محرفة من الاسم الذى كانت تحمله هذه الأميرة وهو «ممتاز محل» وهى ابنة آصف خان أخى نورجهان المشهور. وكان زواج الملك شاه جهان منها فى العاشر من مايو سنة ١٦١٢ إذ كانت تبلغ التاسعة عشرة من عمرها. وقد رزقت منه أربعة عشر ولدا ثم توفيت فى يونيو سنة ١٦٣١ بمدينة برهانپور على أثر ولادتها بنتا، فدفنت مؤقتا فى زين آباد من ضاحية برهانپور. غير أن زوجها الذى كان لا يكف عن البكاء حزنا عليها عقد النية على أن يخلد حبها بإنشاء ضريح جدير بتخليد هذا الحب. ومن ثم نقل جثمانها إلى أكرا حيث دفنها مرة أخرى دفنا مؤقتا فى بقعة من الأرض ابتاعها من الراجا جاى سنغ، وعلى هذه البقعة شاد بناء التاج الذى استغرق مع ما

## تاج محل

يتبعه من الأبنية الأخرى اثنتين وعشرين سنة كان يزاول العمل فيها من غير انقطاع عشرون ألف عامل. وكان قد عقد مجلسا من أساطين علماء الهندسة وفحول فن العمارة فى الدولة وطرح على أنظارهم التصميمات الهندسية المختلفة فمازالوا بها بحثا وتمحيصا حتى استقر رأيهم بالموافقة على التصميم الذى وضعه المهندس المعروف بالأستاذ عيسى الذى اختلف فى أصله وجنسه، فقليل إنه فارسى من شيراز أو من إحدى بلاد تركية، أما الرواية المنسوبة إلى الأب منريك Manrique من آباء الطائفة الأغسطينية الدينية، وهى الرواية التى حصلها أن المهندس صاحب التصميم إنما هو كيرونيمو فيرونينو Geromino Veroneo فليس هناك من الأسانيد ما يعززها لا فى سجل الحوادث المحلية ولا فيما دونه كل من الرحالين تافرنيني Tavernier وبورنيني Bornier وتيفنو Thevenot فى الرحلات التى صنفوها، وهؤلاء قد توافقت آراؤهم على أن الضريح قد شيد بالمرمر الأبيض المجلوب من جدهپور على مصطبة مفروشة السطح

وهذه المحاريب مع المداخل الكبيرة كالعقود فى شكلها، وتحت القبة الكبرى التى تعلو وسط البناية ضريح ممتاز محل وإلى جانبه ضريح زوجها وكلاهما مزخرف بالنقوش الكتابية. وفى أسفل الضريحين مباشرة اللحدان اللذان يحتويان رفات الزوجين وموضعهما على مستوى وجه الأرض، والزخارف فيهما أقل منها فى الضريحين. ويحيط بهذين الضريحين حاجز منحوت فى الممر الأبيض على شكل مصبغات، وتعد صناعته من أدق تحف الفن الهندى وأجملها، كما يحيط بالمداخل الأربعة إطارات من الزخارف الجميلة بالحروف العربية يزيد فى حسنها وجمالها زخارف أخرى تالية لها فى الحجر الصلب. ومآخذ العقود والزوايا والنقوش التفصيلية المهمة مرصعة كلها بالأحجار الكريمة كحجر العقيق وحجر اليشب وحجر الدم وحجر العقيق السليمانى وغيرها مما تضافر الذوق السليم والحذاقة البالغة على تنسيقه فى شكل عقود من الأغصان ملتوية تارة وفى الوضع المسمى بشوك اليهود تارة أخرى، وفى

بالممر الأبيض كذلك فى ارتفاع ثمانى عشرة قدما فوق ما مسطحه ٣١٣ قدما مربعة، وأقيمت عند كل زاوية من زوايا المصطبة مئذنة متناسقة الأجزاء ارتفاعها ١٢٣ قدما يحيط بدائر كل مئذنة ثلاث شرفات تنتهى بقطرى (جنرى) مفتوح ذى قمة. وفى وسط المصطبة يرتفع الضريح فى شكل رباعى مسطحه ١٨٦ قدما مربعة وزوايا مقطوعة فى مدى ٣٣ قدما و ٩ إبهامات. أما واجهة الضريح فتبلغ من العلو فوق سطح المصطبة ٩٢ قدما و ٣ إبهامات، وأما القبة الرئيسية فتشغل الجزء الأوسط من البناية فى مدى دائرة قطرها ٥٨ قدما وتضرب فى العلو فوق السقف إلى ارتفاع ٧٤ قدما أو فوق مستوى سطح المصطبة بـ ١٩١ قدما، ولكل من واجهات البناية الأربع مدخل عال مغطى بعقد، وفوق كل مدخل حجرة صغيرة ذات قمة، تحتوى طابقين ينتهى كل طابق فى أعلاه بقطر ذى قمة وفى كل وجه من وجوهه الثلاثة الخارجية ستة محاريب معقودة ومنسقة فى صفين متطابقين، وينفذ الضوء إليها من نافذات ذات مصبغات.

## تاج محل

«إن التوفيق بين تلك المحاسن الباهرة - أى محاسن تاج محل - وحسن التأتى فى إحكام الترابط بين أجزائها لمن الأعمال التى تعدل دنيا برمتها».

### المصادر:

(١) عبد الحميد لاهورى: پادشاه نامہ، النص، کلکتہ سنۃ ١٨٧٢ .

(٢) E.B. Havell : *A Handbook to Agra and the Taj* لندن سنۃ ١٩١٢ .

(٣) محمد معین الدین: *The History of the Taj of Agra* سنۃ ١٩٠٥ م .

(٤) James Fergusson : *History of Indian and Eastern Architecture*، طبعة James Burgess & Phené Spiers، لندن سنۃ ١٩١٠ .

(٥) H. Yule & A. G. Bernell : *Hobson - Jobson*، طبعة Wm. Crooke، لندن سنۃ ١٩٠٣ .

[ هيک Haig.T. W ]

كل ذلك تنسجم الرسوم مع الألوان خير انسجام. وينفذ الضوء من خلال حواجز زوجية منحوتة فى المرمر الناصع البياض على شكل مصبغات يزيدها حسن النسق وجمال الترتيب رونقا ورواء، إذ يواجه أحد الحاجزين الجانب الخارجى من الجدران بينما يواجه الآخر جانبها الداخلى. وفيما يلي بناية الضريح ومصطبة جناحان أحدهما مسجد لطيف الشكل متقن البناء، ومن مجموعة هذه المباني يتألف أحد أضلاع صحن فسيح نسقت فيه خمائل الزهر، ومسطح هذا الصحن ٨٨٠ قدما، وفيما يليه صحن آخر خارجى يماثله فى العرض ولكنه لا يزيد على نصفه طولاً. ولقد جهد بعض الماجنين الأدعياء فى مسائل الفن أنفسهم فى الجهر بآرائهم عن تاج محل وحكمهم الفنى عليه بمقتضى أصول الهندسة اليونانية والقوطية فذكروا فى مقارناتهم ما يتنافى مع سلامة الذوق ويتعارض مع استقامة المنطق. ولقد أصاب فركوسون Fergusson حيث قال فى هذا الصدد:

## تأريخ

أولاً: بمعنى التاريخ العام أى تسجيل أهم حوادث الأمم، وبمعنى الحوليات أى تدوين الحوادث عاماً عاماً، وبمعنى الأخبار مرتبة بحسب العصور.

وقد وردت كلمة التأريخ بهذه المعانى عنواناً لمصنفات تاريخية مثل (تكملة تأريخ الطبرى) و«تأريخ بغداد» و«مكة» وغيرهما، و«تأريخ الأندلس»، وأطلقت كلمة التأريخ أيضاً على طائفة أخرى من مصنفات تباين فى موضوعها المصنفات الأنفة مثل «تأريخ الهند» الذى ألفه أبو الريحان البيرونى فإنه إلى مصنف فى البحوث العقلية أقرب منه إلى مصنف فى التاريخ. وكتاب تأريخ الحكماء المعروف بـ «إخبار العلماء بأخبار الحكماء» لابن القفطى فإنه أشبه بمعجم يتضمن أخبار العلماء المتقدمين ومن هذا حذوهم من العرب الذين حافظوا على التقاليد اليونانية فى العلم مقررنة بسرد ما أثمرته قرائحهم من المصنفات الكثيرة، منه بمصنف فى التاريخ.

ثانياً: بمعنى تحديد بداية الأخبار الخاصة بعصر من العصور، وبمعنى حساب الأزمان وحصرها، وبمعنى تحديد زمن وقوع الحوادث تحديداً دقيقاً.

وقد وقف المسلمون فضلاً عن تأريخ الهجرة الذى هو خاص بهم على طائفة من تواريخ عصور أخرى كتأريخ العالم الذى إنما هو حصر مشكوك فى صحته لسعة الفوارق فيما يتعلق بتواريخ اليهود والنصارى والمجوس. فالبيرونى وأبو الفرج الملتقى المسيحى العقيدة ينعيان على اليهود ما أتوه من إنقاص عدد السنين عن المدة التى انقضت منذ الخليفة على وجه جعل تأريخ ميلاد المسيح غير متفق مع النبوءات الخاصة بظهوره. ومما نعياه عليهم أيضاً أنهم أخّروا مولد شيث بن آدم عن مواعده الصحيح بمائة سنة، وجروا على هذه الطريقة بالنسبة لغيره من الزعماء والشيوخ الذين تعاقبوا إلى عهد إبراهيم بحيث إذا حسب مدى ما بين الخليفة إلى ظهور المسيح كان ٤,٢١٠ سنين بدلا من ٥,٥٨٦ سنة تقريباً وهى المدة التى نص عليها العهد القديم.

## تأريخ

وبمقتضى هذا التأريخ يكون مولد محمد (صلى الله عليه وسلم) (٢) فى سنة ٨٨٢ للإسكندر.

وهناك أيضاً تأريخ قيصر أنطونيوس الذى اعتمد عليه بطليموس الفالوذى فى تصحيحاته لمواقع النجوم.

وكذا تأريخ دقلطيانوس المعروف بتأريخ الشهداء ويبتدىء بالسنة الأولى من حكمه الموافقة لسنة ٥٩٦ من تأريخ الإسكندر، وهذا التاريخ هو الذى عليه القبط إلى يومنا.

وقد أخذ الفرس وأصحاب زرادشت بتأريخين ليزدجرد الثالث يبدأ أحدهما من يوم اعتلائه عرش الملك والثانى من يوم وفاته.

وفى عهد الحكم الإسلامى بفارس أدخل الخليفة المعتضد على التقويم الفارسى تعديلاً رجع بيوم النيروز، الذى هو رأس السنة الفارسية، إلى أوان أكثر ملائمة لمواسم الزراعة بعد أن تقدم هذا الأوان فى مجرى الزمن على أثر الإضافات المتوالية لأيام النسيء.

وهناك إصلاح آخر قام بإدخاله على التقويم بنفسه السلطان ملك شاه

ويقول أبو الريحان البيرونى أن اليهود كانوا يرقبون ظهور المسيح فى أخريات سنة ١٣٣٥ من تأريخ الإسكندر، بينما المسيح قد ولد بحسب ما أجمعت الآراء عليه فى سنة ٣١١ من هذا التاريخ.

وتأريخ الطوفان من ناحيته مازال موضوع خلاف فى رأى بين اليهود والنصارى. وقد أخذ به أبو معشر الفلكى فى قانونه.

وكذا تأريخ بختنصر الأول اعتمد عليه بطليموس الفالوذى فى كتابه «المجسطى» كما اعتمد على صحيح الأدوار الزمنية لقاللبس (١).

ومثله تأريخ «فيلفس أرديوس Philip Arrhidaeus» أبى الإسكندر أخذ به «ثاون الإسكندرى Theon» فى قانونه، وكذا تأريخ الإسكندر المبني على الأشهر اليونانية ويعرف بتأريخ السلوقيين يبدأ من دخول «سلوق نيقاطور Seleucus Nicator» مدينة بابل بعد وفاة الإسكندر باثنتى عشرة سنة، وقد أخذ به السريان واليهود ويعرف عندهم «بتأريخ العقود Ere des Con-tracts» كما أخذ به الروم بفوارق طفيفة.

السلجوقى واضع التاريخ الجلالى (٣) فى غرة رجب عام ٧١٠م.

وأدخل غازان محمود تاريخ الإيلخانية فى أول رجب سنة ٧٠١.

وفى أول مارس سنة ١٦٧٦ (بحساب التقويم القديم) اعتمد العثمانيون التقويم الشمسى القائم على التقويم البوليوسى وأسموه «التقويم المالى العثمانى».

وإذا كانت السنة اليوليوسية تزيد على السنة القمرية بأحد عشر يوماً فقد ظلت تواريخ التقويم مخالفة لتواريخ التقويم الهجرى.

وفى السنة الثلاثين من حكم السلطان أكبر وضع هذا السلطان التقويم الموصوف بالإلهى وهو يبدأ من يوم ٥ ربيع الثانى سنة ٩٦٣ (١٩ فبراير سنة ١٥٥٦) تأريخ جلوسه على العرش وسنواته شمسية.

وفى عصرنا الحاضر قدم الغازى أحمد مختار پاشا تقويماً آخر على جانب كبير من الضبط والدقة لأن الخطأ فيه (أى الفرق) لا يتجاوز ٢٨. من اليوم لكل مائة قرن: وفى عام ١٩٢٦م نبذ الأتراك الكهاليون التقويم

القمرى الإسلامى وأحلوا محله التقويم الأوربى.

ويحسن بنا، ونحن بسبيل الكلام على التواريخ، أن نشير هنا إلى طريقة الترقيم المعروفة بحساب الجمل وهى الطريقة التى ترى أحياناً فى النصوص المتصلة بالأدب، فإن المقصود منها إثبات التاريخ بوساطة الحروف التى تتألف منها الكلمات إذ تجمع دلالاتها الرقمية فتثبت ذلك التاريخ: وعلى هذا المنوال يكون حساب الجمل لعبارة «نجاة الخلق من الكفر بمحمد» هو ١٣٣٥. وهذا المثل منقول عن البيرونى.

#### المصادر:

(١) البيرونى: الآثار الباقية، طبعة وترجمة sachau، لندن سنة ١٧٨٩، الفصل الثالث وغير ذلك من المواضع.  
(٢) أبو الفرج: تأريخ مختصر الدول، طبعة صالحانى، بيروت ١٨٩٠م.

(٣) E. Lacoine: Table de concordance des dates des Calendriers arabe, copte, grégorien, israélite etc. باريس سنة ١٨٩١.

[كارا ده فو B. Carra De Vaux]



## تعليق على مادة «تأريخ»

(١) الدور الزمنى لقالبس *Calippe* الفلكى الحاسب اليونانى هو التصحيح للدور الذى استنبطه ماطن *Méton* الفلكى اليونانى الأثينى المشهور فى سنة ٤٣٢ قبل الميلاد ونسب إلى اسمه أو أضيف إليه فقليل الدور الماطنى أو دور ماطن: وكان هذا الدور يتألف من ٦٩٤٠ يوماً أى عدد أيام الدور القمري البالغ ١٩ سنة شمسية والذى فى نهايته ترجع تواريخ ميلاد القمر إلى مثل مواقعها التاريخية من الأشهر - غير أنه ثبت فيما بعد أن ذلك العدد من الأيام التى يتألف منها الدور القمري عند ماطن يزيد بقدر تسع ساعات ونصف ساعة على المدى الحقيقى للدور القمري المؤلف من مدة ١٩ سنة شمسية كما يزيد بقدر سبع ساعات ونصف ساعة على مجموع المدد المتعاقبة بين كل ميلاد للقمر والميلاد الذى يليه مكرراً ٢٣٥ مرة، أى شهراً قمرياً، فحدث بعد ذلك بقرن من الزمان أن جاء فلكى يونانى آخر وهو قالبس فاقترح إصلاح الدور الماطنى بأن ضاعف مدته أربع مرات إذ جعله ٧٦

سنة على أن يحذف من آخر هذه المدة يوم واحد باعتبار أحد الأشهر القمرية ذات الثلاثين يوماً شهراً قمرياً ذا ٢٩ يوماً، وقد نسب هذا الدور إليه إذ سمى بالدور القالبسى وهو - كما يؤخذ مما تقدم - ألف من أربعة أدوار ماطنية فى كل دور من الثلاثة الأولى ١٩٤٠ يوماً وفى الدور الرابع الأخير ٦٩٣٩ يوماً وثلاثة أرباع اليوم. وعلى هذا التعديل أصفق الفلكيون المحاسبون وعملوا به لأن الدور القمري الرابع المؤلف من ٦٩٣٩ وثلاثة أرباع اليوم جاء منطبقاً تماماً الانطباق على أسلوب النسيء فى التقويم اليوليوسى. وغير عسير على المتأمل أن يلمح مزايا هذا التعديل الحسابى وفوائده الجماء إذ حسبه أن يعرف تواريخ مولد القمر كل سنة من سننى هذا الدور ليقف فوراً على هذه التواريخ بعينها فى أية سنة كانت متى عرف مكانها من سلسلة سنوات الدور. والعدد الذى عليه الاصطلاح للدلالة على كل سنة من سنوات الدور القمري يسمى بالعدد الذهبى، إما لأن اليونان كانوا ينقشونه بحروف الذهب فى جدران معابدهم وإما لأنه كان يكتب

بالزرياب (ماء الذهب) فى تقاويمهم  
مبالغة فى لفت الأنظار إليه.

ومع ما ظهر من فوائد الإصلاح  
القاللبسى للدور الماطنى على الوجه  
السابق فإن الضبط لم يكن ضبطاً  
مطلقاً، إذ ظهر عند تطبيقه أنه يؤدى  
إلى فرق يوم كامل فى كل ٣٥٣ سنة  
شمسية.

(٢) صح ما ذكره مؤلف المادة من  
أن مولد النبى محمد عليه الصلاة  
والسلام كان فى سنة ٨٨٢ من عهد  
ذى القرنين الموافقة سنة ٥٧١ من  
التاريخ المسيحى وسنة ٢١٦ من  
التاريخ العربى (الجاهلى) الذى أشهره  
هى أشهر التاريخ الهجرى الحاضر  
بأسمائها وترتيبها وسنة ٤٠ من ملك  
كسرى أنوشروان، كما توافق الأيام  
التي تلت قران السيارين زحل  
والمشتري فى برج العقرب وهو القران  
المعروف بـ «قران ملة الإسلام» أو  
«قران الملة» فحسب، على ما ورد فى  
كتاب «منتهى الإدراك فى تقاسيم  
الأفلاك» إذ قال: «ولد النبى صلى الله  
عليه وسلم فى السنة الأولى من القران  
الدال على ملة الإسلام» وقد حدد يحى

ابن محمد بن أبى شكر المغربى  
الاندلسى على وجه التقريب موضع  
المولد الشريف من تلك السنة فقال: إن  
سنة ولادة النبى صلى الله عليه وسلم  
اتفقت مع سنة ٨٨٢ للإسكندر وفيها  
كان قران بين زحل والمشتري فى برج  
العقرب - قبل الولادة بقليل.

وقد ثبت بالحساب الفلكى الدقيق أن  
هذا القران حدث سنة ٥٧١ م. كما جاء  
فى كتاب «الكامل فى أسرار النجوم»  
وكتاب «القرانات» لأحمد بن عبد الجليل  
وكلاهما من مخطوطات دار الكتب  
الأهلية بپارىس، وهذا دليل على أنه  
صلوات الله عليه ولد فى تلك السنة وفى  
فصلى الربيع منها فى الأيام أو  
الأسابيع القليلة التالية لشهر مارس أى  
فى شهر نيسان (أفريل).

لكن فى أى يوم من هذا الشهر كان  
مولده صلى الله عليه وسلم، وما هو  
مقابله من التاريخ العربى؟ الجواب: إن  
الذى عليه الإجماع فى مولده عليه  
السلام هو أنه كان لثنتى عشرة ليلة  
من شهر ربيع الأول وأنه كان عند  
إبهار النهار - أى وسطه - فى قول  
وحين طلوع الفجر فى قول جده

فتأدى به التحقيق الدقيق والتمحيص العميق إلى تقرير الحقيقة الآتية وهى: أن مولد النبى صلى الله عليه وسلم كان فى ليلة الاثنين الموافق ٩ من ربيع الأول سنة ٢١٦ من تاريخ العرب. وقد ساق فى مساق التدليل على صواب تحقيقه هذا اثنى عشر وجها تاريخياً وفلكياً تخلص منها إلى أن التواريخ المختلف فيها لمولده عليه السلام وهى ٨، ١٠، ١٢، من ربيع الأول ليس منها ما يطابق وقوعه يوم اثنين. وأن الاثنين إنما كان يوم ٩ ربيع الأول الموافق ٢٠ أبريل سنة ٥٧١ من الميلاد المسيحى.

(٣) هذا التاريخ وضعه عمر الخيام وعبد الرحمن الحارثى: وهو تاريخ شمسى بدأ بالعاشر من رمضان سنة ٤٧١ هجرية. وأسمى بالتاريخ الجلالى نسبة إلى السلطان جلال الدين السلجوقى، واتخذ له أسماء الأشهر القديمة مع التمييز بينها والجديدة فقل: شهر فروردين قديم وفروردين الجلالى وشهر أردبهشت القديم وأردبهشت الجلالى، وجعل رأس

عبد المطلب: «ولد لى الليلة مولود مع الصبح» غير أن هذا الإجماع على تاريخ مولده لم يكن سوى ما أخذه الناس بالتواتر واصطلحوا عليه اعتباطاً، إذ الحقيقة أن تاريخ مولده صلى الله عليه وسلم مختلف فيه بفروق أيام قليلة. فقد قيل إنه كان لعشر ليال مضت من ربيع الأول. وذهب الحافظ الدمياطى إلى أنه كان لسبع عشرة ليلة خلت منه. وقال ابن دحية «إنه كان لثمان مضت منه وأنه هو الذى لا يصح غيره لأن عليه إجماع أهل التاريخ».

وقد تناول المغفور له محمود حمدى باشا الفلكى المصرى - الذى شرف مصر ورفع رأسها عالياً بين علماء أوروبا فى مستهل النصف الثانى من القرن الماضى ببحوثه ومصنفاته التى طبعت كلها فى دار الطباعة الإمبراطورية بپارىس - تناول الاختلاف بالتحقيق والتمحيص فى رسالته التى طبعت فى هذه الدار سنة ١٨٥٨ ميلادية تحت عنوان *Mémoire Sur le Calendrier arabe avant l'Islamisme et sur la naissance du Prophète Mohammad, par Mahmoud effendi, astronome égyptien.*

السنة بوم نوروز السلطان الذى تحل الشمس فيه ببرج الحمل واعتبرت كل سنة من ثلاث سنين متوالية ٣٦٥ يوماً والسنة الرابعة بعدها ٣٦٦ يوماً، وبالنظر لاعتبار وقوع رأس السنة يوم الاعتدال الربيعى (يوم حلول الشمس فى برج الحمل وهو فى الآن نفسه يوم النيروز) كان التاريخ الجلالى من أضبط تواريخ الأمم الماضية لأن سنواته حقيقية وأشهره اصطلاحية.

محمد مسعود.

**تاريخ :** لفظ عربى بمعنى العهد أو الحساب أو التوقيت، أى تحديد الوقت. وقد استكملت المادة السابقة على وجه مرض بفضل المادة الباحثة فى مادة زمان. ومن ثم أصبحت الاستفادة منها غير ميسورة إلا بالرجوع إلى تلك المادة، وفيما يلى تذييل للمادتين يكمل ما فيهما من نقص مع الاعتماد على المصادر الأصلية الماسة بالموضوع كلما دعت الحاجة إلى ذلك.

إن أصل كلمة تأريخ هو الأصل السامى العام لكلمة «ورخ» التى تمثل على سبيل المثال فى كلمتى «يَارِخ» العبرية التى معناها القمر و«يَرَح» التى معناها الشهر. وعلى هذا القياس يكون معنى كلمة تأريخ هو التوقيت أى تحديد الشهر، ثم اتسع نطاق هذا اللفظ فشمل من جهة معنى تحديد عهد حادث ما، وبمعنى التأريخ: أى رواية هذا الحادث، ومن جهة أخرى بمعنى تحديد الوقت أو العصر أو التأريخ المدون بحسب السنين. ومما يلفت النظر ما أورده البيرونى فى ص ٢٩ من كتاب الآثار الباقية (طبعة سخاو Sachau) وذكره الخوارزمى أيضاً فى مصنفه مفاتيح العلوم (طبعة ثان فلوطن، ص ٧٩) بالتفنيد والتخطئة من أن كلمة تأريخ فارسية معربة وأن أصلها الفارسى هو «ماه روز» التى تدعو إلى الشعور شعوراً لا مراء فيه بأن المراد منه تعيين بدء الشهر. ومن ثم يرى أن هذه النظرية تتصل بالقصة التى رواها عدة مؤرخين وهى ترد أخذ المسلمين بتأريخ الهجرة تقويماً لهم إلى نصيحة الهرمزان للخليفة عمر (البيرونى: الكتاب المذكور).

وقد نقلت أسماء الأشهر العربية القديمة المذكورة في مادة زمان عن البيروني من الجدول الذي في صفحة ٦٩ من طبعة سخاو. ووردت هذه الأسماء باختلاف يسير، ولكنه ملحوظ، في الجدول والأبيات التي في الصفحات ٦٠، ٦١، ٦٢ من هذا الكتاب.

زد على هذا أن البيروني يذكر في صفحة ٦٣ أشهر ثمود إلى جانب منظومة أبي سهل عيسى بن يحيى المسيحي التي تعين على استذكار هذه الأشهر (انظر عن أبي سهل مقدمة سخاو لكتاب البيروني ص ٣٢؛ ابن أبي أصيبعة، طبعة ميللر Mueller ج ١، ص ٣٠٧ وما بعدها Brockelmann: Gesch. arab. Litt. ج ١، ص ٢٢٨). ولأيام معينة من الشهر أسماء أوردها البيروني في صفحة ٦٤.

ويمكن الرجوع إلى مقال فيشر Fisher فيما يختص بالأسماء العربية القديمة لأيام الأسبوع (Fischer في Zeitschrift des Deutschen Morgenlaendischen gesellschaft ج ١، ص ٢٢٠ - ٢٢٦) ويطلق على وحدة الزمن التي تتألف من أربع وعشرين ساعة

لفظ «يوم» تمييزاً له عن النهار. ويوم يسبق ليلة في الاصطلاح «يوم وليلة» ولكن النهار يذكر بعد الليل. وقد اهتدى فيشر سنة ١٩٠٩ إلى علة ذلك، وهي أن النهار يرجع إلى الحساب السامي الأول الذي كان يجعل اليوم من الغروب إلى الغروب، بينما يرجع الليل إلى التقويم المتأخر الذي يجعل اليوم من المساء إلى المساء مما له صلة بالسنة القمرية. وقد شعر العرب بأن اليوم اصطلاح شامل فقدموه وأخروا النهار لأنهم أدركوا أنه تعبير عام على الزمن لا يصبح يوماً إلا إذا ضم إليه الليل. وهذا هو الوضع الصحيح الذي ارتأوه (Tag und Nacht im Arabischen und die semit. Tagesberechnung: Fischer 'Abh. Phil-hist. Kl. d. Saechs Ges. d. Wiss ج ٢٧، رقم ٢١).

و«أيام الفجار» ليست هي أيام الغدر وإنما هي أيام القتال في الشهر الحرام وأبو الريحان البيروني يسمي أحد هذه الأيام بيوم الغدر (ص ٣٤، س ٨ وفي Handbuch der Chronologie: Ginzel ج ١، ص ٢٥١، غير أن الإشارة التي في هذا الكتاب غير واضحة). وقد حدث

هذا الغدر فى روايته (س ١٠) قبل عام الفيل. وكان موقع الحادث الذى آثروا تسميته بالفجار فى سنن الشباب من عمر النبى.

وقد اتخذ المسلمون من الهجرة بداية لتأريخهم، ولم نصل بعد إلى حل لمسألة اليوم الذى يوافق أول المحرم من العام الأول للهجرة<sup>(١)</sup>. وكذلك لم يتقدم بنا بول خطوة فى هذا السبيل (Buhl: *Das Leben Muhammeds* ترجمة H.H.Schaeder، سنة ١٩٣٠ ص ١٩٦)، وقد أخذ ماير J. Mayer مما ذهب إليه بابنكر Babinger (انظر *Die Geschichts-schreiber der Osmanen und ihre Mitteilungen Zur Osmanischen Werke* و *Geschichte*، ج ٢، ص ٢٦٩) من أن يوم ١٥ يولية سنة ٦٢٢ هو اليوم الأول للتأريخ الهجرى. ونشأت بعد هذا صعوبات فلكية، ولم يحاول تقرير يوم من أيام النسوء لتغلب على هذه الصعوبات وإنما حول اليوم إلى ١٦ يولية. وقد أبدى بابنكر فى تعليق له أنه

(١) راجع الحاشية رقم (١) من هذه المادة ففيها ما يمهّد للقارئ استخراج تاريخ اليوم الأول للهجرة من التاريخ المسيحى.

قد أخذ بيوم ١٥ حتى عهد السلطان سليم الأول كما يستفاد من إشارة عاشق پاشا زاده إلى يوم «الخميس» (عاشق پاشا زاده، ص ٢٧٣، س ٩). ثم جرى الحساب بعد فتح مصر اعتباراً من ١٦ يوليئ. غير أنه لا شواهد هناك تؤيد ذلك. وبدأ فستنفلد ومالر (Wuestenfeld-Mahler: *Vergleichungstabellen*) بيوم ١٦، وهو ما جهر مالر بعدم صحته (انظر مقدمة الطبعة الثانية سنة ١٩٢٦) وعلى كل حال فمما ينبغى ألا يغيب عنا أن تاريخاً إسلامياً لا يمكن تحديده تحديداً لامراء فيه إلا إذا عرف اليوم الذى بدأ فيه هذا التأريخ من أيام الأسبوع. ومن الثابت أن يوم ١٥ يونية سنة ٦٢٢ كان يوم خميس ويوم ١٦ منه كان يوم جمعة (للتوسع فى هذه المسألة انظر Ginzel، ج ١، ص ٢٥٨ وما بعدها).

وقد دخل بعض التحوير على أسماء الشهور الإسلامية فى مراکش وفى الأرخبيل الهندى الشرقى بعضه من الوجهة الهجائية والبعض الآخر من وجهة التسمية (انظر Ginzel، ج ١، ص ٢٥٣ (مراكش)، ص ٤١٧ [جاوة]،

## تأريخ

وقوعه قبل الطوفان بمائتين وتسع وعشرين سنة ومائة وثمانية أيام. وبين كون الطوفان وبين أول ملك بختنصر الأول ألفا سنة وستمائة وأربع سنين. وبين بختنصر وبين الإسكندر، أى التاريخ السلوقى، أربعمائة وست وثلاثون سنة. ولكن ورد فى الجدول أن بين كون الطوفان وبين أول ملك بختنصر ١٧٣، ٨٦٠ يوماً. ويظن تبعاً لهذا أن الـ ٢،٦٠٤ سنة حسبت على الأرجح من لدن القران. وحدد أبو معشر الفلكى تأريخ الطوفان فى وقت قران جميع الكواكب فى آخر برج الحوت وأول برج الحمل، وأن بين ذلك الوقت وبين أول تأريخ الإسكندر ألفين وسبعمائة وتسعين سنة كبيسة (أى شمسية) وسبعة أشهر وستة وعشرين يوماً، وذكر البيرونى فى صفحة ٢٥ الخلاف بين هذين الحسابين. وحساب الـ ٢،٦٠٤ سنة التى أسلفنا ذكرها من لدن قران زحل والمشتري (أى تأريخ الطوفان ٢٦٠٤ - ٢٢٩ = ٢٣٧٥ سنة قبل بختنصر) يوصلنا إلى نفس النتائج تقريباً.

وشهور تأريخ بختنصر المعروف بالتأريخ القبطى القديم مصرية (كشاف

ص ٤٢٧ [الجزر الأخرى]). وفى جزيرة مدغشقر يستخدمون أسماء صور فلك البروج الإثنى عشر، ويتخذون أحياناً الأسماء السنسكريتية للشهور.

ولا يمكن أن يتعاقب أكثر من أربعة أشهر ذات ثلاثين يوماً تعاقباً متصلاً ولا أكثر من ثلاثة أشهر ذات تسعة وعشرين يوماً تعاقباً متصلاً أيضاً كما جاء فى كشاف اصطلاحات الفنون طبعة شبرنكر، مادة تأريخ، لأن تحديد بداية الشهر مرتبطة برؤية الهلال. وفيما يختص بمحاولة إدخال السنة الشمسية لأغراض الخراج يمكن الرجوع إلى Ginzler (ج١، ص ٦٤، وما بعدها، البيرونى، ص ٣١ وما بعدها، ص ٦٨؛ *Kl. Schr. :A. V. Gutschmid*، ج ٢، سنة ١٨٩٠، ص ٤١٥، ٥١٣، ٧٥٧).

أما عن تأريخ الطوفان فانظر البيرونى، ص ٢٣ وما بعدها والجدول الذى فى صفحة ١٣٧ فقد قال إن أصحاب النجوم حددوا بداية ذلك التاريخ، أى القران، من لدن القران الأول لزحل والمشتري الذى اتفق

سخرم Schram، ٢٢١، ٢١٧ يوماً بعد التاريخ السلوقي فى زمن دقلطيانوس؛ أى فى تأريخ كنزل Ginzl لدقلطيانوس انظر *Chronologie*، ج ١، ص ٢٢٩؛ ومدته ٢٩ أغسطس عام ٢٨٤م).

والتاريخ السلوقي يبدأ يوم الاثنين بعد وفاة الإسكندر (٣٢٣) باثنتى عشرة سنة شمسية (كشاف اصطلاحات الفنون، رقم ٢؛ مدة ٣٤٠، ٧٠٠. وفى رواية البيرونى ٣٤٠، ٧٠١ وفى رواية Schram ٣٤٠، ٧٣١ يوماً قبل الهجرة؛ وفى رواية كنزل. ج ٣، ص ٤١، فى أول أكتوبر سنة ٣١٢ ق.م. ويزعم سخرم أنه فى أول سبتمبر سنة ٣١١ ق.م، انظر ما أسلفنا بيانه). ويزعم آخرون أنه يبدأ فى أول ملكه. وقد شاع الخلط فى هذا المقام بين الإسكندر الأكبر وبين الإسكندر الرابع *Aigos* ويرى البيرونى فى صفحة ٢٨ أن الإسكندر لما خرج وهو ابن ست وعشرين سنة متجهزاً لقتال دارا ورد بيت المقدس واليهود ساكنوه فأمرهم بترك تاريخ موسى وداود والتحول إلى تاريخه واستعمال

اصطلاحات الفنون، رقم ٧، مدته ١٥٩، ٢٠؛ وفى رواية البيرونى ١٥٩، ١٠١ وفى سخرم Schram ١٥٩، ١٣٦ قبل التاريخ السلوقي [أى ٢٦ فبراير سنة ٧٤٧ ق.م كما ذكر كنزل، ج ١، ص ١٤٣] وهو ما يتفق والـ ٤٣٦ سنة المذكورة آنفاً). وسنوه إثنا عشر شهراً كل منها ثلاثون يوماً، ويضاف إلى ذلك خمسة أيام النسيء، وبين تأريخ بيلبس وهذا التاريخ مماثلة، وغاية ما فى الأمر أن بين بختنصر وبيلبس ٤٢٤ سنة عدتها فى رواية البيرونى ١٥٤/٧٦٠ يوماً (ص ١٣٧؛ وانظر Ginzl ج ١، ص ١٤٧) أى أنه كان فى ١٢ نوفمبر سنة ٣٢٤ ق.م.

وتاريخ الإسكندر الذى يسمى أيضاً التاريخ القبطى الجديد يبدأ فى الحقيقة من لدن الإمبراطور أغسطس (انظر Ginzl، ج ١، ص ٢٢٤ وما بعدها) ويوافق ١٤ فبراير سنة ٢٧ ق.م. (كشاف اصطلاحات الفنون رقم ٣، المدة ٢١٧٢٩١، وفى رواية البيرونى، ص ١٣٧: ٢١٩، ٢٤٢؛ وفى التفهيم، ورقة ١٧٤ " ٢١٧، ٤١٥؛ وفى رواية



فروردين (١٩) مهر (١٦)  
 أرديهشت (٣) آبان (١٠)  
 خرداذ (٦) آذر (٩)  
 تبر (١٣) دي (٨، ١٥، ٢٣)  
 مرداذ (٧) بهمن (٢)  
 شهرير (٤) اسفندارمذ (٥)  
 وقد أورد كنزل *Ginzel* معاني هذه  
 الأسماء في كتابه، ج ١، ص ٢٧٨ وما  
 بعدها.

ووردت أسماء الأشهر كلها بمثابة  
 أسماء للأيام وقد وضعنا بين قوسين  
 رقم اليوم الذي يشترك مع الشهر في  
 الإسم. وللتمييز بينهما يضاف لفظ  
 (ماه) إذا كان المقصود به الشهر، وروز  
 إذا كان المقصود به اليوم. ويحتفل  
 باليوم الذي يجيء متفقاً في الإسم مع  
 الشهر ( انظر *Ginzel*، ج ١، ص ٢٨٩  
 وما بعدها).

وتقل السنة البالغ عدد أيامها ٣٦٥  
 ست ساعات عن السنة المدارية، ولذلك  
 فإنه لا يمكن جعل صلتها بالفصول  
 ثابتة إلا بكبس يوم كل أربع سنين، أو  
 يكبس شهر كل مائة وعشرين سنة،

تلك السنة أوله. وهى السنة السابعة  
 والعشرون من ميلاده، فأجابوه إلى  
 ذلك واثتمروا بأمره فيه لإطلاق الأحبار  
 ذلك لهم عند مضى كل ألف سنة من  
 لدن موسى. (انظر *Ginzel* ج ١، ص  
 ١٧٦، ٢٦٣).

أما أهل فارس فأسلوبهم فى  
 الحساب لم يوضح توضيحاً كافياً فى  
 نواحيه الرئيسية. والثابت أن السنة  
 الفارسية القديمة كانت سنة شمسية  
 شهورها اثنا عشر شهراً كل منها ٣٠  
 يوماً، ويضاف إلى ذلك خمسة أيام  
 للنسب أى أنها كانت ٣٦٥ يوماً. وأيام  
 الشهر لها أسماء ذكر كنزل صيغها  
 الفهلوية والزندافستية (ج ١، ص  
 ٢٨١) وذكر البيرونى فى صفحة ٤٣  
 صيغها الفارسية الحديثة. واليوم الثامن  
 والخامس عشر والثالث والعشرون من  
 الشهر تسمى باسم واحد (انظر ما يلى،  
 وكان هذا شأن تلك الأيام عند السغد  
 وأهل خوارزم؛ انظر *Ginzel*، ج ١، فيما  
 رواه عن البيرونى ص ٤٦ وما بعدها.

وأسماء هذه الأشهر (فى أوضاعها  
 الواردة عناوين للمواد كل مادة خاصة  
 بحالة معينة) هى كما يلى:

ومن المأثور (Ginzel، ج ١، الفصول من ٧٦ - ٧٨) أن الطريقة الثانية كانت مستعملة، إلا أنها لم تكن مرعية بدقة، وقد شرح كتشميد (A. V. Gutschmid: *Ueber das iranische Jahe* في *Kl.Schr.* ج ٣، سنة ١٨٩٢، ص ٢٠٥ وما بعدها) شرحاً مبيناً ما ذكرته الكتب من أن الشهر المكبوس والأيام المكبوسة خلال دور يبلغ ١٤٤٠ سنة قد ألحقت في موضعها من الشهر التالي في سياق الأشهر بحيث لا يشرف هذا الدور على التمام حتى تكون السنة قد جبرت. ويسمى الشهر المكبوس باسم الشهر الذي ألحق به مع إضافة رقم الثانى: وآية ذلك أنهم فى كل ١٢٠ سنة حسبوا السنة سنتين ثم حسبوا سنة متنقلة وأخرى ثابتة تكبس بإضافة شهر إليها. وعندما حصل الكبس لأول مرة كان موقع الأيام المكبوسة من السنة فى آخرها. وعلى هذا أصبح شهر فروردين من سنة ١٢١ المتنقلة بحكم الكبس الأول معادلاً لشهر فروردين الثانى المكبوس من الشهر فى كلتا السنتين، وظل متخلفاً خلال المائة والعشرين سنة التالية عن

اسفندارمذ من السنة الثابتة الموافق شهر فروردين من السنة المتحركة التالية. وبعد مضى الدور الثانى المؤلف من ١٢٠ سنة وافق الشهر المكبوس شهر أرديهشت من السنة ٢٤١ المتنقلة، وسمى لذلك شهر أرديهشت الثانى. ثم تلت الأيام المكبوسة شهر أرديهشت من السنة المتنقلة وظل فى دور المائة والعشرين سنة التالية حافظاً لمكانه بعد أرديهشت من السنة المتنقلة، بحيث وافق فى كل مرة شهر اسفندارمذ من السنة السابقة، وبذا كان الشهر المكبوس والأيام المكبوسة تأتى دائماً فى نهاية السنة الثابتة ولا تتغير مواضعها إلا فى السنة المتنقلة كما أسلفنا بيانه. وبما أنه حدث فى عهد أنوشروان كبس جعل موضع الأيام المكبوسة بمقتضاه بعد شهر آبان (سنة ٣٥٠ م؛  $١٢٠ \times ٨ = ٩٦٠$  سنة) فيكون قد انقضى حوالى سنة ٥٣٠ ب.م. منذ الكبس الأول، (وللتوسع فى هذه المسألة أنظر Ginzel، ج ١، ص ٢٩٧).

وعليه فيحتمل أن يكون الكبس الذى تلا الكبس الواقع فى عهد أنوشروان قد حل حوالى عام ٥٦٠ من الميلاد. ولكن

## تأريخ

*Tafeln* تاليا شهر إسفندارمذ كما جاء  
تاليا شهر آبان.

وقد نتج عما ذكرناه من العدول عن  
الكبس أن اليوم الأول من السنة  
الجديدة لتأريخ يزجرد ظل على الدوام  
في تأخر، ولهذا أمر السلطان جلال  
الدين ملكشاه بن آلب أرسلان بإصلاح  
هذا التقويم (انظر في هذا الشأن مادة  
«جلالى») وبناء على ما ورد في كشف

اصطلاحات الفنون (*Dict. of Techn.*)  
*Terms*، رقم ٥) يكون هذا التأريخ  
موافقاً ليوم الجمعة ١٨ فروردين من  
التقويم القديم، وهو يوافق اليوم الـ  
١٦٣،١٧٣ من تأريخ يزجرد. وقد  
حسب ذلك فوجد أنه يوافق فروردين  
الأول من التقويم الجديد. وهذا التأريخ  
يوافق ١٠ رمضان عام ٤٧١ (١٥)  
مارس سنة ١٠٧٩، انظر *Ginzel*، ج ١،  
فصل ٧٠). ومن هذا الحين أخذوا  
يكبسون يوماً سادساً كل أربع سنوات  
مع إغفال سنة بين آن وآخر.

وقد أدخل الإيلخان غازان محمود  
على هذا التقويم إصلاحاً جديداً.  
ويروي كنزل (*Ginzel*)، ج ١، ص  
٣٠٤) أن الفضل في معرفة بداية

بلاد فارس في ذلك العهد أصبحت بلداً  
إسلامياً، ولما لم يكن في هذه البلاد  
تأريخ ثابت وإنما كان التأريخ يتغير  
بتغير عهد كل ملك، وأن سلسلة تعاقب  
ملوك فارس قد انتهت حلقاتها بيزجرد  
الثالث فقد استمر حساب السنين من  
عهد هذا الملك (٦٣٢م) ونشأ عن هذا  
تأريخ يزجرد الذى سمي باسم هذا  
الملك الذى دالت في عهده دولة فارس.

ويبدأ هذا التأريخ بيوم الثلاثاء ١٦  
يونية سنة ٦٣٢ الموافق لليوم الـ  
١،٩٥٢،٠٦٣ من التقويم اليوليوسى  
في رواية سخرم *Schram* واليوم الـ  
٣،٦٢٣ أو ٣،٦٢٤ من الهجرة (انظر  
*Ginzel*، ج ١، الفصل ٦٩، الكشف،  
تأريخ يزجرد، رقم ٤). وإذا لم يكن  
هناك كبس في القرون الأولى من  
تأريخ يزجرد فقد ظلت أيام النسيء  
تلتحق في موضعها قبل شهر آبان من  
السنة المتنقلة. وينبغي توصلنا إلى  
حساب التواريخ بمقتضى هذا التقويم  
أن نعرف ما هو الموضع الذى أدرج  
المؤلف فيه أيام النسيء. وقد جاء  
الكبس في كتاب سخرم *Schram*  
الموسوم بـ *Kalendario graphischen*

التقويم الإيلخاني، وهو يوم الخميس ١٣ رجب من عام ٧٠١ (١٣ مارس سنة ١٣٠٢) يرجع إلى حمد الله مستوفى القزويني. وهذان التأريخان يتفقان إذا اعتبرنا - خلافاً لما قرره فستنفلد ومالر - أن بداية التأريخ الهجري هو ١٥ يولية سنة ٦٢٢.

ولكن اسم يوم الأسبوع لا يتسق مطلقاً مع هذا التحديد. لأنه إذا كان أول رجب من عام ٧٠١ هـ يقع في يوم خميس أو يوم جمعة فإذن يكون يوم ١٣ إما يوم ثلاثاء أو يوم أربعاء. وقد زاد طين هذا الخلط بلة أن كشاف اصطلاحات الفنون (Dict. of Techn. Terms، رقم ٦) جعل يوم الاثنين اليوم الأول من ذلك التأريخ على اعتبار أنه مستهل السنة ٢٢٤ من التقويم الجلالى، وهذا يرجع بنا إلى عام ١٣٠٢ م. على أن هذا التأريخ الذى لم يقم له وزن بعد ذلك ما برح محاطاً بالغموض والإبهام حتى الآن.

وفيما يتصل بالاصلاح الذى أدخله على التقويم السلطان أكبر، انظر (Ginzel، ج ١، الفصول من ١٠٨ إلى ١٠٩). أما فيما يتصل بتأريخ الترك

الأقدمين وأخبارهم فقد وردت فى كشاف اصطلاحات الفنون (Dict. of Techn. Terms، رقم ٨) بيانات مستفيضة من شأنها أن توسع نطاق معلوماتنا فى نواح مختلفة من هذا التاريخ. من ذلك أنه إذا قال صاحب هذا الكشاف إن السنين عند الترك كانت سنين حقيقية (انظر مادة س؛ Dict. of Techn. Terms، مادة «سنة») أى سنين شمسية مدارية فهو إنما كان يقصد إلى السنين القمرية الشمسية، أى سنين مكونة من إثني عشر شهراً قمرياً أى من ٣٥٤ أو ٣٥٥ يوماً حصل توقييعها أى تطبيقها على السنة الشمسية بإضافة أشهر تكميلية إليها طبقاً لنظام موضوع وقاعدة معينة. وإذا كانت السنوات الكبيسة فى كل دور من الزمن مقداره ثلاثون سنة يبلغ عددها إحدى عشرة سنة كما كان الحال عند العرب قبل الإسلام، فإذن يكون الغرض الذى رمى إليه بفكره هو اليوم الخامس والخمسون بعد الثلاثمائة من السنة الإسلامية، على حين أن حقيقة الواقع هى أن الشهر الكبيس كان يكبس فى الواقع سبع مرات من كل دور مؤلف

الشهر الكبيس لا مكان له ثابتاً في التقويم إن بداية السنة في الدرجة السادسة عشرة من برج الدلو Aquarii فهي أيضاً من وضع الصينيين (Ginzel، ج ١ ص ٤٧٠ وما بعدها). وقد قدروا مدة السنة بـ ٣٦٥/٢٤٣٦ يوماً (٠,٠٠٠١ يوم = ٨,٦٤ ثوان = ١ فنك) أي ٣٦٥ يوماً وخمس ساعات و٩٨/٤٦ ثانية. وهذا التقدير الخاطئ إلى أقصى حد لا يرجع إلى تحريف ما في النص بدليل ثبوت هذا الخطأ بما تبين فيما بعد من أن السنة قسمت إلى أربعة وعشرين قسماً كل قسم خمسة عشر يوماً و ١/٦° ٢,١٥٤ فنك، أما الأشهر فأشهر حقيقية أي قرانية مقررّة تبدأ بالقران ويمكن معرفة موقع السنة من دور الكبس بطرح ٦٣٢ من السنة الموافقة لها من تأريخ يزدجرد، لأن السنة قد حسبت أيامها بـ ٣٦٥ يوماً، وقسمة فرق السنين على ثلاثين، فإذا نقص باقي القسمة عن ثلاثين فإنه يدل على أن السنة سنة كبيسة وذلك إذا كان هذا الباقي واحداً من الأرقام التالية وهي: ٢، ٥، ٧، ١٠، ١٣، ١٦، ١٨، ٢١، ٢٤، ٢٦، ٢٩.

من تسع عشرة سنة كما هو عند الصينيين الذين تلقى الترك الأولون عنهم تقويمهم (Ginzel، ج ١، الفصل ١٣٦ عن التأريخ التركي القديم الوارد في النقوش : Thomsen Altuerkische Ins- : chriften aus der Mongolei Zeitschr. في der Deutsch. Morgenl. Gesells. ج ٧٨، ص ١٣٢) وعند اليهود أيضاً. والنتيجة واحدة، لأنه إذا كانت إحدى عشرة سنة كبيسة تحل كل ثلاثين سنة وسبع سنين كبيسة كل تسع عشرة سنة فإن الخلاف يكون سنة كبيسة فقط في كل ٥٧٠ سنة. وتتفق أسماء الأشهر التي ذكرها المؤلف وأسماء الأشهر التي نقلها كنزل عن ألغ بك (Ginzel، ج ١، ص ٥٠٣). وقد ظل الترك يكبسون على طريقة أهل الصين (Ginzel، ج ١، ص ٤٦٧ وما بعدها) فإن السنة عندهم أربعة وعشرون قسماً (تسى وكنى) من الأقسام الصينية، قسمان منها يقعان في الشهر الواحد، وإذا وقع ثاني القسمين في الشهر التالي فهذا الشهر يعد كبيساً أو زائداً، وفي لغتهم «شون آي» أي صوم الصينيين؛ (انظر Ginzel، ج ١، ص ٤٧٤) وهو ما يؤخذ منه أن

ذلك البدء حتى الآن ٩,٩٦٥ سنة وسيعيش العالم ٣٠٠,٠٠٠ قرن كل منها ١٠,٠٠٠ سنة.

وتاريخ توقيت الحوادث في الإسلام يطابق إلى حد كبير علم الهيئة والعلم بالآثار الطبيعية على مقتضى ماورد في الآيات القرآنية لم يكن حتى الآن موضوع بحث مستقل، فإن الآيات التي تضمنت الإشارة إلى علم الهيئة والبحث في التقاويم قد عنى بجمعها نلينو *Nal-lino* في كتابه الموسوم بـ «علم الفلك وتأريخه عند العرب في القرون الوسطى»، رومية سنة ١٩١٩م ص ٨٤، ١٠٤ - ١١٢ ( *Plessner* فى *ISI*، ج ٢١، ص ٢٢٦ - ٢١٨). وهناك ما يحدو بنا إلى الكلام على هذه النقطة فإن كتاب الآثار الباقية للبيروني (انظر أيضاً الترجمة الإنكليزية بعنوان *Chronology of Ancient Nations*، لندن سنة ١٨٧٩) يعد إبتكاراً صحيحاً في التأليف العلمى لأنه يعتبر أول محاولة لجمع كل تواريخ الأمم المعروفة ودراستها دراسة مبنية على النقد من الناحية الفلكية والمقارنة بينها من الناحية التاريخية، وقد أوجز البيروني

وطريقة هذا الحساب الذى لا ينسحب على الشهر الكبس بل على اليوم الخامس والخمسين بعد الثلاثمائة لم يبدأ العمل به إلا فى سنة ٦٣٢ من تأريخ يزدجرد الموافق سنة ١,٢٦٤م.

وقد ألم المؤلف أيضاً بما كان قدماء الترك يعملون به من تقسيم اليوم، كما كان عند الصينيين إلى ساعات مضاعفة (چاغ، انظر *Redhouse* مادة چاغ، وبالصينية تشى، انظر *Ginzel*، ج ١، ٤٦٥)، وقسمت الساعة المضاعفة هذه إلى ثمانية أقسام كل قسم يسمى كهن (كهنا؟ ويعرفه الصينيون باسم «كثو»؛ انظر *Ginzel*؛ المادة نفسها) وذكر المؤلف كذلك دورا صينيا ستينيا يتكون من دور واحد عشرى ودور آخر عشرينى كما ذكر كذلك أسماء الحيوانات الشائعة مطلقة على سنى الدور العشرينى (*Ginzel*، ج ١، ص ٤٥٢). وهناك دور يتألف من اثنى عشر يوما لكل يوم لون خاص، والفرص منه مسألة اختيار الأيام.

وببدء الخليفة بدأ التاريخ، وبينها سنة ٨٦٠ من تأريخ يزدجرد ٨,٨٦٣ قرنا، [حسبما يورد] وقد انقضى منذ

وفى كتب علم الفلك أحاديث كثيرة فى هذا الشأن منها كتاب عجائب المخلوقات للقزوينى (طبعة قستنفلد، ص ٦٢-٨٧)، وفى نهاية الأرب للنويرى كثير من الفوائد الأدبية (ج ١، ص ١٥٧-١٩٥) وفى صفحتى ١٦٧، ١٦٨ مثلاً جدول بالسنوات التى بين ٨، ٩٤ للهجرة والتى سميت بأسماء خاصة لمناسبات معينة، وفى رسائل إخوان الصفا وخلان الوفا معلومات فلكية لحساب الزمن وبخاصة فصول السنة» (ج ١، ص ٥٦ وما بعدها، ج ٢، ص ١٦ وما بعدها).

#### المصادر:

- (١) المراجع المذكورة فى صلب المادة
- (٢) المواد الفلكية وما شابهها
- (٣) Introduction to the History of Science : Sarton، ١٩٢٧ وما بعدها، فى المواد الخاصة بكل فلكى
- (٤) البتاني: *Opus astronomicum* الطبعة اللاتينية.
- (٥) C.A. Nallino، سنة ١٨٩٩-١٩٠٧
- (٦) *Handbook* : Wensinck، مادة تقويم . Calendar

هذا الكتاب فى مؤلفه «التفهيم لأوائل صناعة التنجيم» ( *the Book of Instruction in the Elements of the Art of Astrology* ) وهو منقول عن المخطوط المحفوظ فى المتحف البريطانى بين المحفوظات الشرقية تحت رقم ٨٣٤٩، وقد قام بترجمة هذا الكتاب R. Ramsay Wright لندن سنة ١٩٣٤، ووضع الترجمة تجاه النص) فى الأوراق من ٦٦١-٩٦٣، وفيه بعض الخلاف فى الحساب، كما سبق أن بينا.

وهناك بعض المعلومات فى مقدمات التواريخ العامة مثل تاريخ الطبرى، ج ١، ص ٣ وما بعدها، وهى أكثر إقتضاباً فى ابن الأثير ج ١، ص ٩ وما بعدها. فقد جاء فى هذه المقدمات أن اليهود قدروا المدة التى غيرت منذ بدء الخلق بـ ٤,٣٤٢ سنة، وهو أمر لا يتفق والتقويم العبرى. ويقال إن الروم حسبوا المدة من بدء الخليقة حتى الهجرة بـ ٥,٩٩٢ سنة وشهر، وذهب المجوس إلى أنها منذ عهد كيومرث إلى الهجرة ٣,١٣٩ سنة.

(٧) Gray : *Grunde. der. Iran* في *phil*، ج٢، ص ٦٧٥-٦٧٨، وقيمة هذا المقال تنحصر في مراجعة الوافية.

[پلسنر M. Plessner]

«تأريخ»: (علم التأريخ) ينطبق- بإعتباره مصطلحاً من مصطلحات الثقافة العلمية- على تدوين الحوادث الحولية، كما ينطبق على تراجم الرجال وسيرهم لاعلى تأريخ شامل للثقافة العقلية بصفة عامة، والتأريخ على هذا الإعتبار يتلخص تطوره عند العرب والفرس في أربع مراحل:

( أ ) من البداية إلى القرن الثالث للهجرة

(ب) من القرن الثالث إلى القرن السادس

(ج) من نهاية القرن السادس إلى بداية القرن العاشر

( د ) من القرن العاشر إلى القرن الثالث عشر

أما عن مصادر التأريخ عند الأتراك العثمانيين فيُرجع إلى المادة المعقودة على «الأتراك»، وعما كتب عن بلاد الملايو،

يُرجع إلى المادة المكتوبة عن جزر الملايو.

( أ ) إن مسألة مصادر تدوين التأريخ عند العرب لم تحل حلاً نهائياً بعد للفارق العظيم الذي لم نهتد حتى الآن إلى إدراك كنهه بين الأساطير الشعبية المنقولة بالتواتر عن العرب في العصر الجاهلي وبين الأخبار التاريخية التي ظهرت في القرن الثاني للهجرة مسيطرة بعض المسيطرة للعلم وما يقتضيه من الدقة والضبط، وهناك رأى لطائفة من الكتاب المحدثين يخلع على هذا التطور تأثيراً قاطعاً كما يؤخذ من كتاب الملوك المصنف بالفارسية (أنظر الفقرة الرابعة الآتية بعد)، إلا أنه يبدو من المرجح أن التأريخ عند العرب نشأ من اجتماع مصنفات تاريخية أو شبه تاريخية مختلفة الاتجاهات والمقاصد رأينا أن من الأصلح معالجتها هنا، كل منها على حدة.

١- التأريخ المأثور عن العصر الجاهلي:

لعله كان من المتوقع أن يوجد في بلاد اليمن ضرب من التأريخ المأثور بالكتابة، فقد كانت هذه البلاد مركز حضارة استقرت دعائمها عهداً طويلاً



مجموعها وأدمجها المؤرخون وكتاب آخرون في مؤلفاتهم.

وكان ابن اسحاق أحد الرواة عن عبيد، وقد جمع عبد الملك بن هشام «كتاب التيجان» لوهب في وضعه الحاضر، وأحل الطبرى في ذخيرته الرائعة في المعارف الدينية المواد التي أخذها عنه محل الاعتبار؛ نعم إن ابن خلدون أشار إلى ما في بعض تلك القصص اليمانية من السخف والخرافة (ج ١، ص ١٣ - ١٤) إلا أنه لم يتوان عن إيراد هذه القصص بعينها لتحلية نظرياته والترغيب فيها، ولهذا بقيت في مجموع التأريخ العربى عنصرا ينافى بدهاة العقل ويتعارض مع نمو ملكة النقد وتفهم التأريخ القديم تفهما صائبا سديدا.

أما عرب الشمال فقد كان الحال عندهم مباينا لما تقدم بعض التباين، إذ كان لكل قبيلة تاريخ ماثور يعلو في حالات معينة على مستوى إدراك القبيلة، فانطوى بذلك على ناحية خاصة بفكرة أنساب قبائل العرب (كما عرفها العرب بعد ذلك) غير أنه لا يوجد هناك ما يرشح للإلماع إلى وجود تاريخ

وحفظت آثارها بالنقوش المعينية والسبئية والحميرية، وكل ما وصل إلينا من هذا القبيل يحمل طابع التأريخ المنقول بالسماع كبضعة أسماء للملوك القدماء وقصص غامضة لحمتها وسداها المبالغة والتهويل عن عصور غبرت وذكريات قد تكون في الغالب أكثر من تلك دقة إلا أنها أكثر منها غموضا واستغلاقا عن حوادث وقعت في القرن السابق لظهور الإسلام. وفي خلال القرن الأو للهجرة أفسح الخيال المجال للتاريخ الماثور بالسماع حتى تألفت مجموعة من الأقاصيص والأساطير زعم أصحابها أنها تاريخ واف لبلاد العرب في العصور القديمة اقترنت به أسماء رجال من طراز وهب بن منبه وعبيد بن شريّة. وما صنفه الاثنان في هذا الموضوع دليل واف على أن العرب الأقدمين كانت تنقصهم الملكة التاريخية والنفوذ إلى الحقائق حتى في أخص ما يتصل منها بحوادث عصرهم (انظر *The Two Oldest : F. Krenkow Islamic Books on Arabic Folklore Culture* المجلد الثانى) ومع ذلك فقد قبلت الأجيال التالية رواياتهم في

فى خصياتها بينما حافظت الروايات الجديدة محافظة واسعة النطاق على الاتصال القديم بين الشعر والنثر إلى جانب المبالغة وعدم الدقة المعهودين فى الكتابات القديمة، وهذا أيضا كان من شأنه التأثير فى التاريخ الإسلامى من حيث إن تلك الروايات الماثورة هيأت المواد التى استقى منها المؤرخون المحدثون فى تدوين تاريخ الخلفاء الراشدين وخلفاء بنى أمية (انظر الفقرة الثالثة).

أما العنصر الآخر فى التاريخ المأثور للقبيلة فهو حفظ أنساب القبائل، ومع هذا فقد ازداد نشاط علماء الأنساب فى عهد بنى أمية القديم بإنشاء «الدواوين» إلى جانب مصالح ذوى العصبية من العرب المتنافسين، وأدى ذلك إلى وقوع الخلط فى نواحى علم الأنساب (انظر كتاب كولدتسيهر: «دراسات إسلامية، ج ١، ص ١٧٧ - ١٧٩»). وفى القرن الثانى من الهجرة غزا علماء فقه اللغة ميادين رواية القبيلة التى كانت حتى ذاك الوقت مجالا خاصا بنشاط الرواة والنسابين. وذلك لتحقيق ما نزعوا إليه من الإحاطة بكل ما تبقى من آثار

مأثور لشمال بلاد العرب بحيث يعم هذه البلاد، ثم إن للقالب الذى يكيف به تاريخ القبيلة أهميته ومكانته، إذ أنه يتناول رواية أغلب حوادث «الأيام» التى فى غضوناتها حاربت القبيلة أعداءها، وجرت العادة بأن يتخلل كل رواية للحوادث بعض أبيات من الشعر، هذا وليست النسبة بين العناصر النثرية والعناصر الشعرية واحدة، ففى بعض الأحيان يكون الشعر ضربا من ضروب الارتجال وفى بعضها الآخر تكون الرواية النثرية شرحا للقصيدة الشعرية، وفى كلتا الحالتين يكون الشعر هو الذى حافظ على تناقل الرواية وانتشارها حتى أنه لما نسيت الأشعار اندثرت الروايات القديمة باندثارها، على حين أن أشعارا جديدة كانت تنظم للتنويه بما جد من الفعال المجيدة فى تاريخ القبيلة، ومثل هذه الرواية، وإن تكن مصبوغة بصبغة الغرض والتحيز ومجهولة زمن الحدوث ومغالى فيها من الناحية الخيالية، إلا أنها كانت مع ذلك على جانب من الحقيقة والصواب؛ هذا وقد حولت الفتوحات الإسلامية مجرى الروايات الماثورة عن القبيلة دون تغيير

الشعر القديم مع إيضاح غوامضه، فأدوا للتاريخ خدمة جليلة إذ جمعوا شتات هذه المجموعة من المواد التاريخية وعنوا بترتيبها وتنسيقها بعد تمييزها بعضها عن بعض.

وكان أبو عبيدة (١١٠ - ٢٠٩ هـ = ٧٢٨-٨٢٤م) أحد الموالى الذين يمتون إلى العراق بمائة الأصل، وهو من المثل البارزة فى ذلك النشاط، فإنه لم يحمل اسمه أى بحث من المائتى البحث المنسوبة إليه، غير أن بعض هذه البحوث وردت بجوهرها فى مصنفات ألفت فيما بعد آخذة بأطراف الرواية فيما يختص بشمال بلاد العرب ومنسقة فى صورة سهلة التناول كروايات القبائل المستقلة وبطون القبائل فيما يرتبط بـ «الأيام» وتنسحب أيضاً حتى على الروايات التالية لظهور الإسلام وعلى الروايات التى احتوت شرح فتوحات الأقاليم المنقسمة بعضها على بعض، والحوادث الهامة ووقائع الحروب بل أخبار الجماعات «كقضاة» البصرة و«الخوارج» و«الموالى»، وكان أبو عبيدة متهماً بمحاولة الطعن فى العرب لصالح الشعوبية.

ولقد كان عمل هشام بن محمد الكلبي المتوفى حوالى سنة ٢٠٤ هـ (٨١٩م) شبيهاً بعض الشبه بعمل أبى عبيدة فى اتجاهه ومناحيه (انظر مقدمة سخاو لطبقات ابن سعد، مجلد ٣) إذ نظم المجموعات التى عنى والده المتوفى سنة ١٤٦ هـ (٧٦٣م) بحشدها وقام بتوسيع نطاقها كما نظم مجموعات عوانة وأبى محنف. وتتناول رسائله فى الأغلب الغرض الذى ترمى إليه بحوث أبى عبيدة، غير أن مرجع الفضل إليه فى عنايته بتدوين الأخبار التاريخية الخاصة بمدينة الحيرة وأسرتها المالكة مستندة إلى المصادر والوثائق المكتوبة، وقد خطا هذا العمل المقول باستناده إلى الوثائق المحفوظة فى كنائس الحيرة والأسانيد الفارسية التى ترجمت له خطوات واسعة نحو التأليف التاريخى القائم على أساس العلم. ومع أنه لم ينته إلينا من ذلك المصنف سوى مقتبسات محدودة العدد فقد أثبتت التحقيقات الحديثة صحة روايته فى مجموعته، ويقال عن هشام إنه نهج هذا النهج فى مصنفاته الأخرى باعتماده على الكتابات والمواد المكتوبة التى كانت

تحت يده. ولكنه لم يكن مع ذلك بمنجاة من المطاعن العنيفة التي كالتها له العلماء المحافظون على التقاليد متهمين إياه بالتزوير وكذب الرواية.

## ٢ - صدر الإسلام

إذا إستثنينا ما استعان به هشام الكلبى من المواد الخاصة بالحيرة فإن بداية تأليف التاريخ العلمى باللغة العربية تربط بالبحث فى حياة النبى وأعماله، وهو ما يستتبع رجوع أهل هذا التنظيم إلى مجموعة الأحاديث النبوية وبخاصة الأحاديث المتصلة بغزوات النبى (ومن ثم اصطلاح «المغازى» أو الغزوات الذى أطلق على المصنفات الأولى التى ألفت فى السير). وكانت المدينة المنورة موطن هذه الدراسة ومهداها، ولم يختص أحد بالتأليف فى المغازى قبل القرن الثانى للهجرة فى مواطن أخرى غير المدينة. وذاك الارتباط بالأحاديث الذى ترك أثراً لايمحى فى أسلوب التأليف التاريخى بالاعتماد على الإسناد يفسر التغيير البالغ الذى ظهر منذ ذلك الحين فى الصفات المميزة لرواية حوادث التاريخ وتمحيصها عند العرب.

وإنا لنشعر أول وهلة أنا نستند إلى أساس علمى فى الأثر الذى تناول العهد المكى والعهد المدنى فى حياة الرسول ﷺ.

وقد أدى الجيل الثانى من المسلمين إلى هذا التقدم ما هو أعلق بالمصادر والمراجع منه بمجموعات سبق تكوينها. ومع هذا فإن اثنين منهم وهما أبان بن عثمان وعروة بن الزبير ورد ذكرهما على اعتبار أنهما مصنفان فى المغازى، ولكن مصنفاتهما لم تذكر قط على لسان المصنفين الذين جاءوا بعدهما. وفى الجيل التالى اشتهر بعض المحدثين بمجموعتهم الشاملة لأحاديث المغازى وبخاصة محمد بن مسلم بن شهاب الزهرى الذى دَوَّن بالكتابة مواد الحديث نزولاً على أمر الخليفة عمر بن عبدالعزيز أو الخليفة هشام بن عبدالمك، وقد أودعت هذه المواد خزانة الدولة التى حل بها العفاء فيما بعد.

ويعزى إليه الفضل فى أنه كان أول من قارن بين الأحاديث المختلفة المصادر لإدماجها فى حديث واحد وهذه خطوة إلى الأمام فى العرض التاريخى.

وقد كانت الأحاديث التي رواها الزهري أساساً للكتب المؤلفة في المغازي، وجمعها ثلاثة من كتاب الجيل التالي، إلا أن اثنين من هذه الكتب فقدتا كما فقد كتابان آخران غيرهما وإنما بقيت من هذه الكتب أجزاء متفرقة. أما الكتاب الثالث وهو السيرة المشهورة التي ألفها محمد بن إسحاق ابن يسار المتوفى سنة ١٥١ هـ (٧٦٨م) فقد كان ثمرة تفكير أبعد أفقاً وأوسع نطاقاً من تفكير سابقه ومعاصريه، لأنه نزع فيه لا إلى تدوين تاريخ النبي فحسب بل إلى تاريخ النبوة بذاتها أيضاً. وكان في هذا الأسلوب المبتكر يشمل أقساماً ثلاثة: «المبتدأ» وهو تاريخ العصر الجاهلي منذ الخليقة، وقد استمد أكثره من وهب بن منبه ومن المصادر العبرية، ثم «المبعث» وهو تاريخ حياة النبي حتى السنة الأولى للهجرة، ثم «المغازي» وتناول هذا التاريخ إلى وفاة النبي. وقد غدا هذا الكتاب المرجع الرئيسي لتاريخ العصر الجاهلي والصدر الأول من الإسلام وذلك على الرغم من أنه كان هدفاً للنقد الصارم بما تطرق إليه من الأحاديث والمقتبسات الشعرية التي

لا وزن لها . وقد عرف أن هناك أحاديث دخل عليها - كما هو معروف - بعض التحوير، غير أنه مما يدعو إلى الأسف أن ما اعتمد عليه منها الجامعون المتأخرون من العراقيين كان خيراً مافيهما بلا ارتياب (انظر الخطيب البغدادي) وقد تناولته يد الضياع فتمهدت السبل بذلك إلى ظهور موجز مشوه بعض التشويه جمعه المصنف المصري عبد الملك بن هشام المتوفى سنة ٢١٨ هـ (٨٣٣م). ومما هو جدير بالذكر أن جميع المؤلفين في المغازي كانوا من «الموالي» وإن يكن هذا التعبير لا يستتبع حتماً حتى في ذلك العهد رجوعه إلى أصل غير عربي. فقد كان ابن إسحاق عراقي الأصل حقاً لأن جده يساراً أسراً في العراق سنة ١٢ هـ (٦٣٣م) ولكن مما يتناقى مع الصواب أن نطلب في النزعة الفكرية التي بعثت ابن إسحاق على وضع مصنفه مؤثرات فارسية حتى ولو جاءت عن طريق غير مباشر، إذ أن الصلات بين تلك النزعة والاتجاه الذي اتجه إليه وهب بن منبه من جهة ثم بينها ومذهب أهل الحديث المدنيين من جهة أخرى تثبت أن تلك

وفكرة تصنيف معجم للتراجم كهذا تدل بذاتها على تطور جديد فى فن التاريخ، وتؤيد الارتباط الوثيق بينه وبين علم الحديث، إذ أن هذه المواد جمعت فى الأصل بقصد نقد الأحاديث وتمحيصها.

هذا، ولذلك الجزء من كتاب ابن سعد فى قالبه الأخير الذى صاغه فيه، أى كتاب سيرة النبى (المجلدان الأول والثانى من الكتاب المطبوع) أهمية من وجهين: الأول أن تاريخ المغازى له تكملة تتضمن أوامر النبى ونواهيته وكتبه؛ وقد قال الواقدى إن ابن سعد استمد بكل ما وقعت عليه يده من الوثائق والأسانيد. وأظهر حجة مما تقدم على ذلك أن تلك الأجزاء التى أضيفت لأول مرة عن صفة أخلاق النبى وعلامات النبوة كانت ممهدة لما أنشئ بعد ذلك من الكتب فى شمائل النبى والدلائل.

ويخطو هذا التطور بنا خطوة أخرى نحو توجيه عناصر الحديث الصحيح فى اتجاه آخر من رواية الأحاديث (كما رأينا فى ابن إسحاق) لك أن تلتسمه فى فن القصص، ويصور لنا العودة إلى

النزعة الفكرية كانت بلاشك من وحى العرب كما كانت متصلة بضوابط علم الحديث العربى الصحيح. وقد كان من نصيب الجيل التالى أن شهد أفق الدراسات والبحوث التاريخية ينفسح مداه. فقد عزى إلى ابن إسحاق تأليف تاريخ للخلفاء، وإنما يظهر أن هذا التأليف كان ضيق النطاق مختصر العبارة.

وَألف محمد بن عمر الواقدى (١٣٠ هـ - ٢٠٧ هـ = ٧٤٧ - ٨٢٣ م) الذى خلف ابن إسحاق كتاباً لم يقتصر فيه على غزوات النبى بل تناول كثيراً من وقائع تاريخ العهود الإسلامية التالية كما ألف تاريخاً جامعاً تناول فيه الكلام إلى عهد خلافة هارون الرشيد، وبذا اقترب علم التاريخ القائم على الحديث من المادة التاريخية التى جمعها فقهاء اللغة مع الاحتفاظ بأسلوبه الخاص فى إيراد الأحاديث. وتاريخ «المغازى» للواقدى هو وحده الذى حفظ كيانه بوضعه الأسمى. ولكن كاتبه محمد بن سعد المتوفى سنة ٢٣٠ هـ (٨٤٤ - ٨٤٥ م) اعتمد على الكثير من المواد التى جمعها ذلك المؤلف فى مصنفه «كتاب الطبقات» فى سيرة النبى وصحبه والتابعين.

فى ذلك العهد من المراجع التى يرجع إليها، ومع هذا فإن الدقة التى تتسم بها الأخبار التاريخية الواردة فى الحديث المدنى تدعو إلى الاعتقاد بوجود مواد من هذا القبيل فيها. وقد توافرت الدلائل على وجود وثائق فى العصر الأموى بدمشق والعراق معاً (انظر بخاصة.

كرومان *Allgemeine Einfuehrung in die arabischen papyri*، فيينا سنة ١٩٢٤، ص ٢٧ - ٣٠)، ولذا كان محتملاً أن يكون المصنفون المتأخرون قد اعتمدوا على مواد من هذا القبيل فى ترتيب مجموعة دقيقة للحوادث بحسب تسلسل الزمن ترتيباً تناول ذكر أسماء الولاة والحكام وأمراء الحج وماجرى هذا المجرى عاماً فعاماً.

ولاستيفاء مثل هذا البيان الجامع لجأ المؤلفون إلى مواد روعى فى جمعها التوفيق بين مناهج الرواة وفقهاء اللغة. وقد كانت المنزلة الأولى بين تلك المواد للروايات الخاصة بالقبائل العربية فى العراق، وطائفة منها هى الروايات الخاصة بقبائل أزد التى جمعها هى وروايات أخرى أبو مخنف المتوفى سنة ١٥٧هـ (٧٧٤م) وقد تولى نقلها هشام

صنف من صنوف الأدب الشعبى يمت بصلة إلى مصنفات وهب بن منبه. وبهذا الاتجاه الجديد الذى نهجته السيرة والذى اتجه إليه كذلك جميع المتأخرين من مؤرخى السيرة النبوية يتضح لنا جلياً أن نصيبه من الأسلوب التاريخى قد أشرف على النهاية.

### ٣ - تاريخ الخلافة:

أتينا فى الفصلين السابقين على وصف لبداية تدوين الحوادث التى أعقبت وفاة النبی فى وسائل متفرقة. ومما يجدر ذكره أن هذا النشاط كان مقصوراً على العراق، فلم تعز أية رسالة من هذا القبيل إلى عالم مامن علماء الشام أو بلاد العرب أو مصر خلال القرنين الأولين للهجرة، ومن ثم تبوأ العراق ورواية حوادثه المحل الأول بين المؤلفات التاريخية التى وصفت فيما بعد. بيد أن المأثور من حديث المدينة قد أمدنا أيضاً، فيما بعد. فيما يتعلق بالخلفاء الراشدين، بمادة أفادت بعض المؤلفين (كالواقدي) من ناحية اتصالها بأهل الحديث المدنيين (نسبة إلى المدينة). وما برح فى مجال الشك وجود وثائق مخطوطة فى المدينة كانت

العصور التالية وفى هذا العصر. وهذه الروايات القبلية - على ما احتوته من روح التحيز وفى كونها لا تلزم غير صاحبها - لا يمكن القول بأن قيمتها التاريخية لا يقام لها وزن خصوصاً فيما تنطوى عليه من الإيضاح والتنوير للعوامل والمؤثرات الداخلية التى سيطرت على أحوال القرن الأول من التاريخ الإسلامى. ثم إنه مما لا يجوز إغفاله أن تلك المجاميع تتصل بعلم الحديث من ناحية الشكل ومن ناحية المحافظة الدقيقة على مبدأ «الإسناد» [وبداية هذا النشاط كانت تقترن باسم الشعبى أشهر محدثى الكوفة المتوفى حوالى سنة ١١٠هـ (٧٢٨م)] وليس فيها ما يدل على أثر مؤثر خارجى لا شكلاً ولا موضوعاً.

وفى أوائل القرن الثالث اضطرد التقدم من جديد فى طريق التأليف بوجه عام بفضل اتساع نطاق الحضارة المادية اتساعاً متوالياً وبفضل ظهور استعمال الورق الذى أسس أول مصنع له ببغداد سنة ١٧٨هـ (٧٩٤ - ٧٩٥م) فإن المخطوطات القديمة للمصنفات الأدبية واللغوية التى صُنفت منذ هذا العهد قد وصلت إلينا.

الكلبى (انظر فيما تقدم)، وهى عبارة عن رواية الكوفة لجانب على ضد أهل الشام، أما رواية كلب التى يوردها «عوانة بن الحكم» المتوفى سنة ١٤٧ هـ (٧٦٤م) والتى نقلها هشام الكلبى أيضاً ففيها نزعة ظاهرة ضد على لجانب أهل الشام (انظر فيما يتعلق بهذه المصادر: *Das ar-Wellhausen*: *abische, Reich Einleitung*) وهناك رواية ثالثة لقبيلة تميم، وقد تولى إذاعتها فى الآفاق «سيف ابن عمر» المتوفى حوالى سنة ١٨٠هـ (٧٩٦م) فى صورة قصة تاريخية عن الغزوات تقوم إلى حد كبير على منظومات اتصالها بالقصة يشبه كثيراً ذلك الاتصال الذى نلاحظه فى المنظومات الواردة فيما روى عن أيام العرب.

وهناك أجزاء متفرقة من روايات قبلية أخرى قد ظهر أمرها بين الملأ منها رواية باهلة المتصلة بحروب قتيبة بن مسلم، فإنها بتفاصيلها الجلية الشائقة وبالمجال الذى أفسحته للوقائع والحوادث البارزة تختلف اختلافاً بيناً عن المدونات الشاملة للحوادث المرتبة على مقتضى السنين مما ألف فى



## تأريخ

طائفة من رجال الدين المتقدمين للدراسات التاريخية . ولا مراء فى أن الحجج التاريخية الواردة فى القرآن، والزهو الذى ابتعثته الفتوح الإسلامية الواسعة والمنافسات بين قبائل العرب، كل أولئك قد ساعد على خلق تلك النزعة. ولكن الظاهرة البارزة التى قوامها أن جامعى الرواية التاريخية، ماخلا اللغويين منهم، كانوا رجال دين ومحدثين فحسب، تحمل على الاعتقاد بوجود سبب أعمق لذلك الحدث، فقد كان التأريخ من وجهة النظر الدينية، مظهرًا لتدبير إلهى غايته حكم الجنس البشرى؛ وبينما كانت الغاية من التأريخ، فى رأى الأجيال المتقدمة، مقصورة على تدوين حوادثه خلال تعاقب الأنبياء الذين كان خاتمهم محمد [ﷺ]، إذا بجميع المذاهب الإسلامية قد اتفقت على أن الغاية من التأريخ لا تقف عند هذا الحد. ففى مذاهب أهل السنة أن الأمة الإسلامية، أى أمة الله، هى التى يرتبط بها استمرار النظام الإلهى على الأرض؛ لذا كانت دراسة تأريخ هذه الأمة تكملة ضرورية لدراسة الوحي الإلهى فى القرآن

ولكن هذا الابتكار لم يقض من فوره على عادة تناقل مجموعات المواد بوساطة الرواة، تلك الطريقة التى ظلت مرعية إلى نهاية القرن، لذلك يشك فى أن الشطر الأوفى من المائتين والثلاثين الرسالة المنسوبة إلى على بن محمد المدائنى البصرى المتوفى سنة ٢٢٥هـ (٨٤٠م) كتب فى حياته فعلا. ومما لا شك فيه أن قسماً كبيراً من هذه الرسائل لم يكن مجرد نسخ منقولة عن مجموعات أبى عبيدة. على أن الأهم من ذلك هو مؤلفاته الكبيرة فى تأريخ الخلافة، ورسالتاه فى تأريخ البصرة وخراسان. ولما كان المدائنى قد تناول جميع الروايات العراقية بأساليب النقد السليم الذى يتمشى ومذاهب أهل المدينة فقد اشتهر مصنفه بصدق الرواية، وغدا بذلك المرجع الأول لمصنفات العصر التالى، وقد أيدت التحقيقات الحديثة دقة هذا المرجع بوجه عام.

ويؤخذ من استعراض التطورات السالفة أن الحدث البارز فيها هو أن الأمة الإسلامية قد اكتسبت النزعة التاريخية، وذلك على الرغم من عداء

٤ - إن بداية التأليف التاريخي بمعناه الأعم، أى التوفيق بين المواد المستمدة من السيرة، والرسائل المتقدمة الذكر، ومصادر أخرى بغية إدماجها فى رواية تاريخية متماسكة، إنما ترجع إلى منتصف القرن الثالث، وأقدم مؤلف سار على هذا النهج القديم هو أحمد بن يحيى البلاذرى المتوفى عام ٢٧٩هـ (٨٩٢م)؛ ولقد تتلمذ البلاذرى على ابن سعد والمدائنى كتاباه الكبيران يشفان عن أثر هذين المؤلفين فى نفسه، وعن مزاج النقد فى عصره على أكمل وجه، على أن أسلوب التأليف الذى يتميز به ذلك العصر هو تأريخ العالم الذى يبدأ بالخليقة ويلخص تاريخ العالم فى إنجاز أو إسهاب جاعلاً هذا الملخص مقدمة للتاريخ الإسلامى ذاته. وليست هذه الفكرة جديدة؛ بل يرجح أن تكون توسعاً فى الفكرة التى ينطوى عليها مؤلف ابن إسحاق والتى ترمى إلى ضم الشئ الكثير من التاريخ الجاهلى إلى تأريخ الأمة الإسلامى. بيد أن تأريخ العالم ليس تاريخاً للكون بأصدق معانى الكلمة، فما إن يبدأ عصر ظهور الإسلام حتى ينتفى كل اهتمام للمؤلف بتأريخ الأمم الأخرى.

والحديث. أضف إلى ذلك أن مذهب الاستمرار التاريخى كان أحد الأسس التى قامت عليها الفكرة السياسية الدينية عند أهل السنة. وفى مذهب الشيعة، أن الحكم الإلهى يستمر فى سلسلة الأئمة، وقد برهن الراوية الشيعى الوحيد بين الذين ذكروا حتى الآن، وهو أبو مخنف، على أثر هذا الشاغل الدينى بتفرغه لكتابة تأريخ الحركات الشيعية فى الكوفة. وأقوى من هذا دلالة على مكانة التأريخ من النظر الدينى أن التقوى العمياء والجدل الدينى كانا قد فتحا الباب لروح التحيز والنقاش، ومن الأمثلة المدهشة على ذلك ما أورده سيف بن عمر فى كتابه الثانى عن مقتل عثمان. ومن ثم غدا علم التأريخ جزءاً لا يتجزأ من الثقافة الإسلامىة، ففى البلاد الواقعة على البحر المتوسط أبدلت الروايات التاريخية القديمة بغيرها أو صيغت من جديد وفقاً للروح الإسلامىة. وقد أعقب استقرار الإسلام فى هذه الأقطار الشرقىة المثقفة التى لم يكن لديها تأريخ مكتوب وكذا فى إفريقية الفطرية التى لم تعرف التأليف إطلاقاً، ظهور مؤلفات فى التاريخ.

موضوع فى متناول الخاطر. وهذا الميل قد أذكاه طابع المصادر التى استمد منها المصنفون العرب موادهم لتدوين التأريخ القديم لفارس وغيرها من البلدان. بل إن «خدای نامہ» ذاتها كانت تشتمل فى أقدم أجزاءها على قصص تتناول أشخاصاً خيالية (أسطورية) وعلى تأملات كهنوتية، وخرافات أبستاقية، وذكريات عن قصة الإسكندر، وكثيراً ما كانت النزعة القصصية والبلاغية تطفئ على الرواية الصحيحة فى الحديث عن ملوك آل ساسان. (Noeldeke: *Das Iranische Nationalepos*, الطبعة الثانية سنة ١٩٢٠) وقد انتعشت الدراسات اليونانية بفضل نقل المؤلفات التى كتبت بهذه اللغة إلى السريانية، وأثار هذا الانتعاش فى الوقت نفسه اهتماماً بالتراث اليهودى والمسيحى واليونانى، ولم يجد هذا الاهتمام منصرفاً إلا بالرجوع إلى مصادر لم تكن أعلى شأنًا من خدای نامہ، مثل المصنف السريانى الموسوم بمغارة الكنز (معارت كزى).

وفى هذه الآونة سارت الرواية الفارسية لأول مرة (إلا فى كتاب هشام الكلبي) فى الاتجاه الرئيسى لكتابة التأريخ العربى، وذلك على الرغم من أن «كتاب الملوك» (خدای نامہ) الفارسى كان قد نقل إلى العربية قبل ابن المقفع المتوفى حوالى سنة ١٣٩هـ (٧٥٦م) بقرن ونيف. وقد أوضحنا فيما تقدم أن المواد المستمدة من القصص اليهودى والمسيحى كانت منذ أمد بعيد، قد وجدت سبيلها إلى التأريخ العربى وهو أمر لم يكن فى صالحه تماماً. كذلك كان أثر الرواية الفارسية فيه سيئاً. ذلك أنه عندما كان هذا التأريخ تابعاً لعلم الحديث كانت سرعة التصديق الطبيعية عند الناس وما كان للذكريات العربية القديمة من روعة فى نفوسهم قد أخضعوا لنوع من الاعتماد على التجربة واحترام أصول النقد، وهما الشرطان الجوهريان لآى تدوين صحيح للتأريخ، ولكن لم يكد التأريخ يجاوز الميدان الإسلامى حتى عادت الصعوبة القديمة فى التمييز بين العناصر شبه الخرافية والتأريخية، إلى الظهور، يصاحبها الميل إلى تصديق كل

لذاتها، ومما له دلالة أن كتاباً مثل اليعقوبى والمسعودى لم يكونوا مؤرخين فحسب بل كانوا من الجغرافيين أيضاً، وقد حصلوا معارفهم الجغرافية من الرحلات البعيدة بوجه خاص، ولا مرأى فى أننا واجدون فى هذا التطور أثر من الثقافة الهيلينية المتأخرة خلال القرنين الثانى والثالث. فى كتابه التأريخ. ولكن الصلة التى نشأت بين التأريخ وبين تقويم البلدان قد أبقي عليها مؤلفون متعاقبون إلى العصر العثمانى .

على أن هذه المواد الدخيلة لا وجود لها - إذا استثنينا التأريخ الفارسى - فى المؤلف الذى تبلغ فيه الرواية التاريخية القديمة أوجها، ألا وهو «تأريخ الأمم والملوك» الشهير لمحمد بن جرير الطبرى المتوفى سنة ٣١٠هـ (٩٢٣م). ذلك أن الطبرى كان بادئ ذى بدء محدثاً، وقد رعى فى تأريخه إلى تكميل تفسيره للقرآن وذلك بعرضه الروايات التاريخية الإسلامية بنفس الإفاضة والنقد النزيه اللذين توخاهما فى مؤلفه السابق. والكتاب، كما وصل إلينا، واضح الإيجاز بالنسبة إلى

ومن هذه المصادر استمدت المواد التى نقلها إلى صلب التاريخ الإسلامى مصنفون مثل أبى حنيفة الدينورى المتوفى سنة ٢٨٢هـ (٨٩٥م) وابن واضح اليعقوبى المتوفى سنة ٢٨٤هـ (٨٩٧م) ومع ذلك فكتاب اليعقوبى من الإفاضة بحيث يشمل سكان الشمال وأهل الصين، ولذلك فهو إلى موسوعة فى التاريخ أقرب منه إلى كتاب فى التاريخ العام. ومن هذا القبيل كتاب المعارف للراوية ابن قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦هـ (٨٨٩م) وما وصل إلينا من المؤلفات القرن الثانى فى التاريخ لحمزة الإصفهاني المتوفى حوالى عام ٣٦٠هـ (٩٧٠م) والمسعودى المتوفى حوالى عام ٣٤٥هـ (٩٥٦م). والحق إن المسعودى من أكبر مؤرخى العرب، ولكن فقدان أكبر مصنفاته - التى ليست كتبه الباقية إلا نتفاً منها - يجعل من المتعذر تكوين فكرة صادقة عن النهج الذى اتبعه فيها.

ويتضح جلياً من مثل هذه المؤلفات أن مادة عقلية جديدة قد دخلت على التأريخ العربى، وفى وسعنا أن نقول إن هذه المادة هى الرغبة فى المعرفة

ولهذا السبب أيضاً يعد القرن الثالث خاتمة طور خاص فى كتابة التأريخ العربى.

(ب) وما ان اعتبر التأريخ علماً مستقلاً حتى أخذ ينمو بسرعة، وكثرت المؤلفات التاريخية بين القرنين الثالث والسادس كثرة يستحيل معها أن نلم بها فى إسهاب، ولذلك فسنكتفى بتلخيص أهم اتجاهاتها.

١ - كان علماء كل إقليم قد شرعوا منذ القرن الثالث فى جمع الروايات التاريخية التى تتصل بتأريخهم، وإذا استثنينا كتاباً فى تأريخ مكة (انظر الأزرقى) يمت فى جوهره إلى ما ألف فى السيرة، فإن أقدم تأريخ لقطر من الأقطار هو تأريخ مصر وفتوح المغرب الذى ألفه عبد الرحمن ابن عبد الله بن عبد الحكم المتوفى ٢٥٧هـ (٨٧١م). ومما هو خليق بالذكر أن هذا المصنف يحتوى على نفس المواد المميزة للتواريخ العامة المتقدمة الذكر، ولكنه يفتقر إلى ما فيها من النقد الصحيح. وتعتمد أخبار الغزوات على رواية أهل المدينة والروايات المحلية. أما المدخل إلى الكتاب فليس مستمداً من مواد مصرية أصلية

مشروعه الأصلى الواسع النطاق، وبينما يبدى المؤلف انتقاداته فى التفسير صراحة نراه فى التأريخ يشير إليها تلميحاً، وكانت مواطن الضعف عنده هى ما يتوقع من محدث مثله - مثال ذلك إيثارة لمصنف «سيف» المنحول للتأريخ على مصنف «الواقدى» بسبب ما حام حول الواقدى من شبهة بين المحدثين. ولكن يتعين علينا - فيما عدا هذه المواطن - أن ننوه ببراعته الفائقة فيما بقى من الكتاب الذى كان، بما امتاز به من حجية وإفاضة، رمزاً لختام عصر من عصور التأريخ. ولم يعن أحد من المصنفين المتأخرين بأن يجمع ويحقق من جديد المواد المتصلة بالتأريخ الإسلامى القديم، وإنما كانت هذه المواد تلخص عن الطبرى ويزاد عليها أحياناً من البلاذرى، ويبدأ بها من حيث انتهى الطبرى.

وقد لفت ضعف القسم الأخير من تأريخ الطبرى الأنظار إلى أن معالجة التأريخ بالاعتماد على الرواية وحدها لا تكفى. وقد جعل نظام الدواوين العمال ورجال البلاط فى مقدمة من يرجع إليهم فى تدوين التأريخ السياسى، ونحى رجال الدين إلى المرتبة الثانية.

بل هو على الأخص مستمد من مصادر أخرى وروايات منقولة عن أهل المدينة. ويلاحظ ذلك المزج الخالي من النقد بين السير الخرافية وبين روايات صحيحة نوعاً ما فى تأريخ الأندلس المنسوب إلى عبد الملك بن حبيب المتوفى سنة ٢٣٨هـ (٨٥٣) وفى الكتاب الجامع لآثار اليمن الموسوم بالإكليل للهمدانى المتوفى سنة ٣٣٤ هـ (٩٤٥ - ٩٤٦م). وربما كانت التواريخ المحلية التى ألفت عن بعض المدن خلال القرن الثالث أكثر اتزاناً ودقة، ولم يبق منها سوى مجلد واحد فى تأريخ بغداد (انظر ابن أبى طاهر طيفور). وفى القرون التالية ظهر عدد كبير من هذه التواريخ، وكانت تتجه عادة وجهتين تبعاً لاهتمام المؤلف، فإما إلى السير وإما إلى الحوادث التاريخية (انظر فقرة ٤ فى أسفلها). والمصنفات التى وصلت إلينا من هذا النوع الأخير لاتخلو دوماً من العناصر الخيالية، غير أن فيها كثيراً من المواد القيمة التى استبعت من التواريخ الجامعة، ومن هنا نشأت أهميتها الكبيرة (انظر على سبيل المثال: النرشخى، وابن القوطية، وعمارة، وابن إسفنديار). ولما كانت

هذه التواريخ فى جملتها تتمشى من حيث الإنشاء وطريقة الأداء مع ما هو مألوف فى الإقليم الذى تتحدث عنه وفى الزمان الذى كتبت فيه فإنه ينبغى لنا ألا نتناولها بأكثر من ذلك فى هذا المقام، وحسبنا أن ننوه بأنها تؤلف قسماً هاماً من أقسام التأريخ الإسلامى سواء أكان مكتوباً بالعربية أم بالفارسية.

٢ - على أنه من المتعذر أن نميز بين التاريخ العام والتاريخ الإقليمى بعد منتصف القرن الرابع. ومن ثم كانت الصفة الغالبة على التصنيف التاريخى البحث هى كتابة الحوليات المعاصرة مع التقديم لها فى الغالب بموجز فى التاريخ العام. ولم يصبح فى وسع مؤلف هذه الحوليات أن يجعل أغراضه ورواياته عالمية، فكل مؤلف مقيد بحدود النظام السياسى الذى يعيش فى كنفه، ويندر أن يوفق إلى معالجة حوادث تجرى فى أقاليم بعيدة عنه، ولكن إلى أى حد يمكننا أن نعتبر هذا التقييد مقابلاً فى الحياة العقلية لفقدان الوحدة السياسية عند المسلمين؟ الحق إنها مسألة مازالت مثاراً للجدل. إلا أن هناك

موثوق به - على الجملة - مع مراعاة ما يتقيد به كاتب فى خدمة أمير. فالتواريخ المعاصرة لابن مسكويه المتوفى عام ٤٢١هـ (١٠٣٠م) وللهلال الصابىء المتوفى عام ٤٤٨هـ (١٠٥٦م) فيها أثر ينبىء بأن هذين الكاتبين قد أحكما الأخذ بمعيار الدقة وتحررا - إلى حد ما - من سلطان التحيز السياسى. ومما يثبت أن الكتاب كافة قد أخذوا بهذا المعيار ما بقى لنا من مثل كتابى تأريخ مصر والأندلس اللذين ألفهما عبيدالله ابن أحمد المسبّحى المتوفى عام ٤٢٠هـ (١٠٢٩م) وابن حيان القرطبى المتوفى عام ٤٦٩هـ (١٠٧٦ - ١٠٧٧م).

وكان لصبغ التاريخ بالصبغة المدنية أثر آخر خطير. فقد استعاض المؤرخون عن المبررات الدينية القديمة بالدعوة إلى القيمة الأخلاقية لدراسة التاريخ. فهو عندهم يردد ذكر الفعال الطيبة ويبسطها أمثالا نافعة فى تربية الأجيال القادمة (انظر مقدمة كتاب تجارب الأمم لابن مسكويه، ومقدمة كتاب الوزراء هلال الصابىء). وقد صادفت هذه الدعوة قبولا تاما لدى جمهرة علماء

عاملا أهم من ذلك فى نظرنا ألا وهو أن تدوين التاريخ السياسى قد انتقل فى الغالب إلى أيدي العمال ورجال البلاط. وقد أثر هذا التغيير فى أسلوبه ومادته وروحه. وقد كان تدوين الحوادث الجارية ميسورا لدى الكتاب المحنكين وملائما لطبائعهم. وكانت المصادر التى يستقون منها معلوماتهم هى الوثائق الرسمية والصلات الشخصية وما يدور بين العمال وفى دوائر البلاط من أحاديث. ولهذا السبب اختصر الإسناد إلى حد الاكتفاء بإشارة موجزة إلى المصدر، بل إن بعض المصنفين المتأخرين قد استغنوا عنه كلية فى كثير من الأحيان. ولكن لم يكن هناك مناص من أن يبدو فى روايتهم للحوادث ما عرف عن طبقتهم من التحيز والنظر إلى المسائل الاجتماعية والسياسية والدينية نظرة ضيقة. وخلق المؤلفون جانبا تلك الفكرة الدينية القديمة التى أضفت على التاريخ رحابته وروعته، وأخذت الحوليات تجنح إلى الاقتصار على ذكر ما يفعله الأمير وما تقوم به حاشيته. ونجد من جهة أخرى أن ما يصنفه الكتاب عن الحوادث السياسية الظاهرة

الأخلاق ورجال الأدب، لأنه إذا كان التأريخ فرعاً من فروع الأخلاق وليس علماً من العلوم فإنه لا ينبغي للمؤرخين أن يترددوا فى تكييف أمثالهم التاريخية بما يوائم أغراضهم. وقد ذهبت كتب الأدب و «مرايا الأمراء» الطافحة بمثل هذه الضلالات مدى بعيداً فى إفساد ذوق الجمهور ومملكة الحكم عنده، بل إن بعض المؤرخين والإخباريين لم يسلموا دائماً من هذه العدوى.

٣ - ولنذكر فى هذا المقام تلك الادعاءات التاريخية العديدة التى أذيعت فى هذا العهد أو فى تأريخ متأخر عنه. ولم يكن جلّها محض اختلاق بل كان يستند إلى أساس من الرواية الصحيحة مزج بصنوف الروايات الشعبية والقصص الخيالى ومواد الدعاوة والحزبية، وكان يرمى فى الغالب إلى هدف سياسى أو دينى معين (انظر على سبيل المثال مواد ابن أعثم وابن قتيبة والمرتضى والأشرف والواقدى) شأنه فى كل ذلك شأن مؤلفات سيف بن عمر المتقدمة الذكر (فقرة ١٣، أعلاها).

٤ - على الرغم من أن الفقيه والمحدث قد تنحيا لعمال الديوان عن

مكانهما فى تدوين التأريخ السياسى فقد ظلا مستأثرين بكتابة السير التى هى أوسع مجالاً من ذلك التأريخ. وكانت كتابة السير - كما قدمنا - ضرباً من الرواية القديمة، ولاشك فى أن التأريخ السياسى كان أكثر إخلاصاً للفكرة القديمة بعد تحوله إلى حويلات عن البيوت المالكة، لأن سير العلماء «ورثة النبى» كانت فى نظر المتعلمين أصدق تعبيراً عن التأريخ الحق لأمة الله على الأرض من النظم السياسية الزائلة.

وكانت المواد المتعلقة بالشخصيات البارزة موضوعاً منذ القدم لمجموعات قائمة بذاتها إلى جانب طبقات المحدثين والفقهاء المنتمين إلى هذا المذهب أو ذاك، وهذه الطبقات تقوم على عمل فنى ويندر أن تأخذ سمة السير فى معناها الصحيح، ومن أقدم ما وصل إلينا من هذه المصنفات سيرة الخليفة عمر بن عبد العزيز التى ألفها أخو ابن عبد الحكم المتقدم الذكر، ومن الواضح أنها تستند فى بعض أجزائها إلى وثائق مكتوبة وفى أجزائها الأخرى إلى رواية أهل التقوى ولاسيما فى المدينة. بيد أن هذه المصنفات تتناول - فى أغلب



هو أكمل المؤلفات العربية الجامعة التي من نوعه.

وكانت كتب التراجم تستقى من مراجع أخرى أيضاً. وهذه الكتب غزيرة المادة كما كان متوقعا، وهى تتزود من فقه اللغة بمعناه الضيق ومن فروع الأخرى التى تجنح إلى الأدب. ومن الصنف الأول ما أنتجه الكتاب عن طبقات النحاة وتراجم أكابر الفقهاء. ومن الصنف الثانى ما ألفه المصنفون من كتب جامعة عن الشعراء ورجال الأدب (انظر ابن قتيبة والثعالبي). وقد أفردت مصنفات من هذا القبيل لأصحاب الحرف الأخرى كالأطباء والفلكيين. وكان فن الموسيقى باعثاً على تصنيف أعظم مؤلف عربى فى التراجم فى القرون الأولى ألا وهو كتاب الأغاني لأبى الفرج الأصفهاني المتوفى سنة ٣٥٦ هـ (٩٦٧م).

ويبدو من جهة أخرى أنه لم يكن هناك إقبال من الكتاب على أن يترجموا لأنفسهم. ولم يبق من آثار ذلك العهد سوى رسالتين للمؤيد فى الدين المتوفى سنة ٤٧٠ هـ (١٠٨٧م) وأسامة بن مرشد بن منقذ المتوفى سنة ٥٨٤ هـ (١١١٨م).

الأحيان - فريقاً أو طبقة بأسرها من الناس، ففى المقامات الصوفية - على سبيل المثال - وضعت مصنفات كثيرة فى سير الأولياء وأخصها المؤلف الكبير «حلية الأولياء» لأبى نعيم الأصفهاني المتوفى سنة ٤٣٠ هـ (١٠٣٨م)، أما عند الشيعة فلم يقتصر الأمر على الكتب الموضوعية عن فقهاء الشيعة ومصنفاتهم (انظر الطوسى) وإنما وجدت كتب كثيرة أخرى عن الاستشهاد فى بيت على. ومما يميز هذه الحقبة معاجم تراجم العلماء ومشاهير الرجال الذين خرجوا من مدينة أو إقليم واحد، والمألوف أن تكون هذه المعاجم كبيرة ضخمة يؤلفها علماء من نفس المدينة أو الإقليم؛ ومن هذا القبيل معجم الخطيب البغدادي المتوفى عام ٤٦٣ هـ (١٠٧١م) الذى يقع فى أربعة عشر مجلداً. ومعظم هذه المؤلفات لم يبق منه شيء إلا التأريخ الكبير لدمشق الذى وضعه ابن عساكر المتوفى عام ٥٧١ هـ (١١٧٦م) وسلسلة من التراجم الأندلسية (انظر ابن الفرضى وابن بشكوال وابن الأبار) وبعض المعاجم المختصرة. ولعل تأريخ دمشق

وكل هذه الكتب التى وضعت فى التراجم تتميز هى والتراجم الإسلامية المتأخرة بخصائص مشتركة. فهى تعنى فى الغالب بطريقة الإسناد، وتؤرخ الحوادث - ولا سيما تأريخ الوفاة - بدقة فائقة، وتورد أهم ما يكتنف حياة المترجم له فى إيجاز، ولا تخرج الإشارات المختصرة عن هذه الخصائص مضافاً إليها بيانات بأسماء المؤلفات إذا كان المترجم له كاتباً ومقتطفات من الشعر إذا كان شاعراً، وجل مادة التراجم نادر لم يراع فى ترتيبها التاريخ أو الموضوع. وإبراز شخصية المترجم على هذا النمط يترك فى الأذهان أثراً واضحاً فى غالب الأحيان، إلا أنه يكون فى بعضها مضطرباً وبخاصة إذا لم يوجد ما يؤيد صحة هذه النواذر. ومع ذلك فإن هذا الصنف من التأليف - رغم كل ما يرمى به من اطمئنان للأقاويل وعدم السير على قاعدة ما - يعتبر مكملًا قيماً للحوليات السياسية مصححاً لها بحكم قربه من حياة الناس.

٥ - ولقد امتزج التأريخ بالتراجم فى عهد متقدم، وشاهد ذلك تلك

التواريخ التى تقوم على السير. وكان هذا الأسلوب فى التأليف ملائماً كل الملاءمة لأولئك الذين كتبوا تواريخ الوزراء مثل محمد بن عبدوس الجهشيارى المتوفى سنة ٣٣١هـ (٩٤٢ - ٩٤٣م) وهلال الصابىء المتوفى عام ٤٤٨هـ (١٠٥٦م) وقد سبق أن تحدثنا عنه، وعلى ابن منجب الصيرفى المتوفى عام ٥٤٢هـ (١١٤٧ - ١١٤٨م) وهو الذى حدثنا عن وزراء الخلفاء الفاطميين، كما كان ملائماً لأولئك الذين صنفوا تواريخ القضاة، ومن أقدم التواريخ التى من هذا القبيل ما كتبه محمد بن يوسف الكندى المتوفى عام ٣٥٠هـ (٩٦١م) عن قضاة مصر، وما كتبه محمد بن الحارث الخشنى المتوفى عام ٣٦٠هـ (٩٧٠ - ٩٧١م) عن قضاة قرطبة.

وقد نهج الصولى المتوفى سنة ٣٣٥هـ (٩٤٦م) نهجاً خاصاً فى «كتاب الأوراق» الذى ألفه فى تأريخ العباسيين، إذ جمع بين التراجم السياسية والتراجم الأدبية. ولما قامت البيوت الحاكمة فى مختلف الأقاليم طبقت عليها هذه الطريقة حتى حلت

ذلك الوقت آخذة فى الظهور (أنظر دقيقى والفردوسى). ولئن أمكن تبرئة مؤلفى التواريخ الرسمية من الخضوع وإخفاء الحقائق ؛ فإننا لا ننسى أن التجاءهم للطعنات وافتقارهم إلى الحكم السليم يترك أثرا سيئا فى النفس. ومن سوء الطالع أن ما كان لبعض هذه التواريخ من صيت بعيد فى أوساط الأدباء وتوالى صدور مثل هذه التواريخ قد أديا إلى اعتبارها نموذجا . غير أن هذه النظرة لا تنصف تماما ذلك العلم الذى أقامته الأجيال الأولى من علماء المسلمين فى صبر وجلد.

٦ - وفى هذه الظروف غير الملائمة شرع فى كتابة المصنفات التاريخية من جديد باللغة الفارسية. ومما تجدر ملاحظته أن كثيرا من أقدم ما ظهر من المصنفات كان منقولا من الكتب العربية أو موجزا لها. وأول هذه المصنفات ذلك التلخيص المشوب بالتعسف الذى أعده الوزير أبو على البلعمى عام ٣٥٢هـ لتأريخ الطبرى، وهذا الموجز لا يخلو من زيادات هامة فى كثير من الأحيان (انظر الكرديزى) ولم يصل إلينا سوى بعض التواريخ المحلية وتواريخ البيوت

الحوليات الخاصة بهذه البيوت فى القرنين الخامس والسادس محل الحوليات القائمة على الرواية، وذلك فى ولايات المشرق على الأقل. وكانت هذه الخطوة بالغة الضرر، لأن تعظيم العنصر الشخصى قد زاد من أهمية العوامل الشخصية ولاسيما عندما شرع الحكام أنفسهم يتحكمون فى كتابة تواريخ عصرهم ويشرفون عليها. وبذلك أضحى التأريخ عملا يسوده التلفيق، وحل أسلوب رسائل الكتاب القائم على البلاغة والتعقيد محل الأسلوب السهل البسيط. ويظهر أن إبراهيم الصابى المتوفى عام ٣٨٤ هـ (٩٩٤م) هو أول من اتبع النهج الجديد فى مصنفه المفقود الذى ألفه فى تأريخ البويهيين ويعرف بالتاجى. وقد عمم العتبى المتوفى عام ٤٢٧ هـ (١٠٣٥م) هذا النهج فى المصنف المشابه لهذا ألا وهو «اليمينى» فى تأريخ سبكتكين ومحمود الغزنوى. ولعل لهذا صلة بنهضة اللغة الفارسية والرواية التاريخية الفارسية (انظر فقرة ١، ٤ أعلاها) فى المشرق، بل ربما كان هناك أثر للملحمة الفارسية التى كانت فى

السادس على التمام (القرن الثانى عشر الميلادى) حتى بدأت التواريخ الفارسية تدون فى هذه البلاد، فكان فى آسية الصغرى محمد بن الراوندى حوالى عام ٦٠٠هـ (١٢٠٣م) وفى الهند فخر الدين مبارك شاه المتوفى بعد عام ٦٠٢هـ (١٢٠٦م) وهو جد ذلك الفرع الطويل من المؤرخين الهندود الفرس.

٧ - وينبغى لنا قبل أن ننتقل إلى الحقبة التالية أن نشير فى إيجاز إلى فرعين آخرين من فروع التأليف المتصل بالتأريخ. فقد استخدمت العلوم الرياضية والفلكية فى تأريخ الحوادث، ونجد شواهد ذلك فى عدة مؤلفات قديمة. وخلفت لنا هذه الطريقة أثرا بارزا هو كتاب «الآثار الباقية» لأبى الريحان البيرونى المتوفى عام ٤٤٠هـ (١٠٤٨م). أما الفرع الآخر فميله إلى الآثار القديمة أظهر من ميله إلى التأريخ بمعناه الدقيق. إذ هو قد اقتصر على الكلام على مساكن القبائل العربية فى أوطانها الجديدة. ومن الجلى أن هذا التأليف الموسوم بالخطط قد ظهر فى العراق، وأهم كتاب فى الخطط قد فقد،

الحاكمة التى كتبت بالفارسية فى ذلك العهد، وليس فى هذه التواريخ من السمات التى تميزها عن المؤلفات العربية المعاصرة فى ولايات المشرق إلا القليل. ويلوح أن كثيرا من الكتاب مثل النسوى كانوا يجارون الظروف فيكتبون حيناً بالعربية وحيناً آخر بالفارسية. غير أن هناك مثلاً بارزا خرج على المألوف فى هذه المصنفات وهو تلك اليوميات الكاملة الخالية من الهوى الحزبى التى ألفها أبو الفضل البيهقى المتوفى عام ٤٧٠هـ (١٠٧٧م). وهذا الكتاب نسيج وحده بين ما وصل إلينا من المؤلفات التى ترجع إلى ما قبل العهد المغولى.

وقد نهضت اللغة الفارسية وبدأت تصبح لغة أدب فى عهد الأسر التى حكمت فارس فى القرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى. ومعظم الفضل راجع إلى حكام الأتراك فى القرون التالية، الذين كانوا لا يعرفون اللغة العربية بوجه عام. وقد نقلوا اللغة الفارسية إلى البلاد التى غزوها. وكانت فتوحاتهم تمتد غربا إلى الأناضول وشرقا إلى الهند. وما إن وافى القرن

الفارسية التركية، وقد انتشرت هذه الثقافة فى الوقت نفسه نتيجة للتوسع الإسلامى فى جميع هذه الأقاليم.

ومع ذلك فقد زاد الإنتاج فى التأريخ العربى، ولم يعد فى وسعنا إزاء هذه الكثرة البالغة فى المواد إلا أن نعالج التأريخ العربى (١) والفارسى (٢) كلا على حدة.

١ - ولقد اتخذت جل المؤلفات التاريخية فى ذلك العهد نفس السبل التى توجهت إليها من قبل، وهى تتميز فى الوقت نفسه بجماع من المواد الجديدة، وأبرز هذه التغييرات ما طرأ على العلاقات بين التراجم والأخبار السياسية من جهة وما انتاب مادة التواريخ العامة من جهة أخرى. أما العوامل الكامنة التى أفضت إلى هذا التطور فهى ظهور العالم المؤرخ ثانية إلى جانب المؤرخ الرسمى فيما يختص بالأولى، وانتقال مركز النشاط فى التأريخ العربى من العراق إلى الشام ثم إلى مصر فيما يختص بالثانية.

٢ - وأهم ظواهر العهد الجديد فى كتابة الحوليات عودة المصنفين إلى التأليف فى التأريخ العام الذى يبدأ

وهو للهيثم بن عدى المتوفى عام ٢٠٧هـ (٨٢٢ - ٨٢٣م). وقد لقى هذا الصنف من التأليف عناية خاصة لدى كتاب مصر.

ثم نذكر أخيراً أن انتشار اللغة العربية بين جماعات النصارى فى المشرق قد أدى إلى تأليف كتب عربية فى تأريخ الكنائس النصرانية، وهذه الكتب تشتمل أحياناً على تأريخ البوزنطيين والعرب وأشهر من ألف كتباً من هذا القبيل البطريق الملكانى يوتىخيوس، والأسقف اليعقوبى أبو البشر (Severus ساويرس) ابن المقفع. وهناك مؤلف عجيب فى هذا الميدان ألا وهو تأريخ الديارات النصرانية فى مصر وغربى آسية الذى ألفه الكاتب المسلم على بن محمد الشابشتى المتوفى عام ٣٣٨هـ (٩٩٨م).

ج - ويزداد التباعد بين التأريخ العربى والفارسى ابتداء من القرن السادس الهجرى الموافق الثانى عشر الميلادى. وتمت بفتوح المغول الخطوة النهائية فى سبيل حلول اللغة الفارسية محل اللغة العربية فى ميدان الثقافة

الحياة منه إلى الجمود. وآية ذلك أنه حشد الحوادث فى روايات وأدخلها جميعا فى إطار من الحوليات. ولئن كشف الفحص الدقيق عن أن هناك عيوباً فى طريقة تناول ابن الأثير لمواد كتابه فإن رشاقة هذا الكتاب وما امتاز به من إشراق قد أكسبها شهرة باكرة، وجعلنا منه ذلك المرجع العمدة الذى استقى منه المصنفون المتأخرون.

وقد يجل ببناء أن نذهب إلى أن إحياء فكرة الخلافة على الناس كافة كانت من بين الأسباب التى أوحى بهذا الاتجاه العالمى. ولكن جمهرة من المؤرخين المتأخرين بالغوا فى احتذاء هذا المثل، وأكثر هؤلاء يعتمد اعتماداً كبيراً على ابن الأثير (انظر ابن واصل، وسبط ابن الجوزى، وابن العبرى، وأبى الفداء، وبييرس بن المنصورى، وابن كثير، واليافعى) ولو أنهم كانوا يكملون مقتبساتهم بمواد محلية وأخرى أحدث عهداً. وقد أبدى بعض المؤلفين شيئاً من الاستقلال، وشاهد ذلك تلك الحوليات التى ألفها صاحب الموسوعة المصرى شهاب الدين النويرى المتوفى عام ٧٣٢هـ (١٣٣٢م) وابن الفـرات

بخلق العالم أو التأليف فى التأريخ العام الذى يبدأ بظهور الإسلام، وهو الأغلب، وبذلك انتعشت تلك النظرة القديمة الإنسانية التى تقوم على أن التأريخ هو حوليات عن البشر، ولو أنه لم يقدّم أى تحقيق جديد لتأريخ القرون الأولى. زد على هذا أن اتجاه العالم باد فى ذلك الجهد الذى أنفق فى سبيل الجمع بين الحوليات السياسية والحوليات القائمة على التراجم، وهو أمر مشاهد فى الأخبار المحلية المتقدمة مثل تأريخ دمشق لابن القلانسى المتوفى سنة ٥٥٥ هـ (١١٦٠م). ولا شك فى أن الحيز النسبى الذى يفرد المؤلف لهذه الحوليات أو تلك يتبع هواه. وفى بعض التواريخ (انظر ابن الجوزى والذهبى وابن دقماق) تطفئ أخبار الوفيات على الحوادث السياسية حتى لتتضاءل هذه وتقتصر فى الغالب على جمل قليلة مقتضبة، والأمر على عكس ذلك فى تأريخ الكامل المشهور الذى ألفه عز الدين بن الأثير المتوفى سنة ٦٣٠هـ (١٢٣٣م). ويتميز هذا الكتاب بما بذله المؤلف من محاولة سرد التأريخ بأسلوب يجعله أقرب إلى

## تأريخ

ما زالت مستغلقة من وجهة نظر علم تدوين التأريخ عند المسلمين، وهذه المسألة هي أنه لا يوجد ما يدل على أن أحدا من خلفاء ابن خلدون قد درس أو طبق المبادئ التي أذاعها على الرغم من تألق نجم مدرسة المؤرخين المصريين فى القرون التالية وانصراف الهمم إلى التأريخ فى تركية حيث ترجمت المقدمة فى القرن السابع الهجرى الموافق الثانى عشر الميلادى.

٢ - وقد ظهر إلى جانب التواريخ العامة عدد كبير من التواريخ المكتوبة عن الأقاليم أو عن الأسر المالكة أو فى التراجم، وجل هذه المؤلفات كتبها أولئك الذين صنفوا التواريخ العامة؛ وذهبت فتوحات المغول بريح الثقافة العربية فى فارس والعراق ولم يبق من آثارها - بعد أن ظهر تأريخ العباسيين المفقود الذى ألفه تاج الدين بن الساعى المتوفى عام ٦٧٤ هـ (١٢٧٥م) - سوى مصنفات قليلة تنطوى على بعض تواريخ ومختصرات ضئيلة القيمة (انظر ابن الطقطقى)، ومع هذا فإن مركز التأريخ العربى كان قد انتقل قبل ذلك إلى الشام حيث كان قيام دولتى

المتوفى سنة ٨٠٧ هـ (١٤٠٥م)؛ وقد سار جرجيس المكين النصرانى المتوفى عام ٦٧٢ هـ (١٢٧٣م) على نهج يوتخيوس (انظر فقرة ب ٧) ومع ذلك فإن أهم التواريخ العامة المتأخرة من جهة علم تدوين التأريخ هي ما كتب فى الأندلس والمغرب. وإذا قارنا المؤرخين فى المغرب بمعاصريهم فى المشرق ألفينا أن تصور أولئك للتأريخ أوسع أفقا ونظرتهم له أقل هوى. ولم يبق من التواريخ العديدة التى صنفها ابن سعيد المغربى المتوفى سنة ٦٧٣ هـ (١٢٧٤م) سوى أجزاء متفرقة لكنها كافية للدلالة على أنه اعتمد فيها على نسخ كثيرة موثوق بها من عدة مؤلفات قديمة، وكان ابن سعيد هذا رجلا كثير الرحلة لا يكل دؤوبا على البحث لا يعتور عزيمته وهن.

وليس فى مقدورنا أن نوفى فى هذا المقام الكلام على تأريخ عبد الرحمن بن خلدون المتوفى عام ٨٠٨ هـ (١٤٠٦م) الذى ذاع صيته فى الخافقين، ولم تقل بعد الكلمة الأخيرة عن مكانته بين الفلاسفة المؤرخين على الرغم من وفرة ما كتب فى هذا الصدد؛ وهناك مسألة

المتوفى سنة ٧٧٩ هـ (١٣٣٧م) السجع فى تاريخه، ولكن السيرة المسجوعة المشهورة التى نظمها ابن عربشاه الدمشقى المتوفى عام ٨٥٤ هـ (١٤٥٠م) فى هجاء تيمور هى بدون ريب متأثرة بالكتابات الفارسية المعاصرة (انظر فقرة (٢) ٢ أسفلها).

ونجد من جهة أخرى أن تأريخ البلاغة على عهد الفاطميين الذى ألفه الداعى اليمنى عماد الدين إدريس بن الحسن المتوفى عام ٨٦٢ هـ (١٤٦٧م) وسماه عيون الأخبار هو كتاب يشعر قارئوه شعورا عجيبا بأنه يشبه أن يكون صدى متأخرا للرواية الساسانية القديمة (انظر فقرة أ، ٤).

وقد سار المماليك سيرة أسلافهم الأيوبيين وشملوا برعايتهم كتاب التأريخ، وظلت دمشق وحلب مقرين لرواة بعيدي الهمة، وإن كانت الثانية لا تستطيع أن تجارى الأولى فى هذا المضمار. وعلى الرغم من أنه كانت هناك بعض الصلة المتبادلة بين رواية القاهرة ورواية هاتين المدينتين فإن هذه الرواية كانت تتميز بشيء من الاستقلال وبخاصة فى باب التراجم

بنى زكى وبنى أيوب قد حفز الهمم إلى تأليف سلسلة من التواريخ، وكان ممن اجتذبهم إلى هذا اللون من التصنيف عماد الدين الإصفهاني المتوفى عام ٥٩٧ هـ (١٢٠١م) وهو آخر من يمثل مدرسة فارس والعراق التى تؤثر الكتابة المسجوعة. غير أن الشاميين نبذوا ذلك الأسلوب المنتشر المنمق وفضلوا عليه نثرا أكثر استقامة وقربا من الطبيعة، وهو أمر عاد على التأريخ العربى فيما بعد بأجزل الفوائد؛ وإن ما صنفه بهاء الدين بن شداد المتوفى سنة ٦٣٢ هـ (١٢٣٤م) وأبو شامة المتوفى عام ٦٦٥ هـ (١٢٦٨م) فى التراجم ليفوق ما صنفه عماد الدين فى نفس الموضوع بمراحل.

والحق إن التواريخ المسجوعة كانت تعود إلى الظهور بين الحين والحين، بل إن الكاتب المصرى ابن عبد الظاهر المتوفى عام ٦٩٢ هـ (١٢٩٣م) قد ابتدع أسلوبا جديدا بتأليفه تأريخ السلطان بيبرس شعرا، غير أنه من الواضح أن هذا التطور لا يعزى إلى أى مؤثر خارجى، شأنه فى ذلك شأن استخدام المنشئ بدر الدين بن حبيب



وقعوا فى كثير من الأخطاء التى وقع فيها أولئك الذين ألفوا الحوليات السياسية الأولى إلا أن انخراط العالم ورجل البلاط فى زمريتهم وتناوبهما على التصنيف قد جعل هذه التواريخ أوسع أفقا وأصح حكما، وباعد بينها وبين المديح كثيرا. وأظهر ما فى مؤلفاتهم أنها تقتصر على مصر إلى حد أن أولئك الذين صاغوا مؤلفاتهم على نسق التواريخ العامة قد جعلوها ضمن إطار مصرى صميم. وأبرز كاتب جرى هذا الجرى هو المقرئى. ولا ترجع مكانته إلى دقته التى لم تكن معصومة من الزلل بقدر ما ترجع إلى دأبه ومثابرتة وتشعب أغراضه وعنايته بوجوه التأريخ التى تجنح إلى الاجتماع والإحصاء.

وتختلف كتابات المؤرخين الذين كتبوا عن الأقاليم عن مؤلفات هؤلاء من حيث النطاق أكثر من اختلافها معها فى المنهج أو فيما تقوم عليه شخصية الكاتب. فالمصنفات اليمانية التى ألفها ابن وهاس الخزرجى المتوفى عام ٨١٢هـ (١٤٠٩م) وابن الديبغ المتوفى عام ٩٤٤هـ (١٥٣٧م) تشبه فى

(انظر فقرة ٣ فى آخرها) وما إن وافى القرن الأخير من حكم المماليك حتى ظهرت مدرسة مصرية متميزة من المؤرخين تخرج فيها نخبة ممتازة من الكتاب إلا أنها لم تلبث أن انهار صرحها فجأة. وتبدأ هذه النخبة بتقى الدين المقرئى صاحب التصانيف الكثيرة المتوفى عام ٨٤٥هـ (١٤٤٢م) ومنافسه العينية المتوفى عام ٨٥٥هـ (١٤٥١م) ثم يأتى بعدهما تلميذ المقرئى أبو المحاسن بن تغرى (تنرى) بردى المتوفى عام ٨٧٤هـ (١٤٦٩م) ومنافسه على بن داود الجوهري المتوفى عام ٩٠٠هـ (١٤٩٤م) - ١٤٩٥م) وشمس الدين السخاوى المتوفى عام ٩٠٢هـ (١٤٩٧م) والكاتب المتفنن فى علوم جملة جلال الدين السيوطى المتوفى عام ٩١١هـ (١٥٠٥م) وتلميذه ابن إياس المتوفى حوالى عام ٩٣٠هـ (١٥٢٤م).

وظهر فى القرن التالى مؤرخ آخر للفتح العثمانى هو أحمد بن زنبُل المتوفى بعد عام ٩٥١هـ (١٥٤٤م) إلا أنه كان يتبع مذهباً فى الرواية مختلفاً. وعلى الرغم من أن هؤلاء الكتاب قد

مادتها التواريخ المصرية شَبها كبيرا وإن كانت أضيق نطاقا.

وما يقال فى هذه المصنفات اليمينية ينطبق على تواريخ الاسر الحاكمة والتواريخ المحلية التى كتبت فى المغرب والاندلس؛ وهتاك بعض كتاب يفوقون غيرهم من مؤرخى المغرب فى المادة وفى طريقة الاداء مثل عبد الواحد المراكشى الذى عاش فى القرن السابع الهجرى الموافق الثالث عشر الميلادى، وابن أبى زرع الذى عاش فى القرن الثامن الهجرى الموافق الرابع عشر الميلادى، إلا أن الوزير الغرناطى لسان الدين بن الخطيب المتوفى عام ٧٧٦ هـ (١٣٧٤م) يتميز عليهم جميعا لأنه بلغ من الكمال مرتبة تصل إلى حدود العبقريّة.

ولعل ابن عذارى يضارع ابن الخطيب إن لم يفقه فى مضممار التاريخ القائم على النقد، وهذا الحكم مبنى على المؤلفات التى بقيت فى أيدينا لكليهما.

٣ - على الرغم من أن همم الكتاب قد انصرفت انصرافا عظيما إلى التاريخ السياسى فإن نبوغ العرب الحقيقى فى علم تدوين التاريخ يتجلى فى كتابة

السير أكثر من تجليه فى رواية الأخبار. ولقد كان الجمع بين التراجم وبين الحوليات السياسية - سواء أكانت عامة أم محلية - عملا كاد ينعقد عليه إجماع مؤرخى العرب فى ذلك العهد كما سبق أن بينا. ويبقى علينا الآن أن نبحث فى تلك الطائفة الكبيرة من المؤلفات الموقوفة على ما لا يدخل فى باب التراجم السياسية.

فى خلال النصف الأول من القرن السابع الهجرى الموافق الثالث عشر الميلادى بلغ الميل إلى التخصص الذى ظهر فى العهد السابق (انظر فقرة ب، ٤) أقصاه بتألف طائفة من المجموعات فى التراجم لها شأن خاص. فقد ألم ياقوت الرومى المتوفى عام ٦٢٦ هـ (١٢٢٩م) بستة قرون مرت على الأدب العربى فى كتابه «إرشاد الأريب». وقد صور لنا ابن القفطى المصرى المتوفى عام ٦٤٦ هـ (١٢٤٨م) وابن أبى أصيبعة الدمشقى المتوفى عام ٦٦٨ هـ (١٢٧٠م) فى معجميهما كل ما أنفقه المسلمون الأولون من جهد فى الطب والعلوم. ولم ينقطع التأليف فى تراجم من خرجوا من إقليم واحد، وشاهد ذلك

طبعه ، ولهذا المؤلف أيضا ذيل ألفه المؤرخ أبو المحاسن وسماه «المنهل الصافي».

أما النوع الثانى من هذه المعاجم فبعيد الغرض، إلا أنه يقتصر على مدة محدودة من الزمن. ولعل لهذا النهج فى التأليف صلة بالتأريخ العام للذهبى (انظر فقرة ج، ١ فى أعلاها) الذى رتب مواد التراجم وقسمها إلى طبقات حتى نهاية القرن السابع الهجرى، ويمكن استخلاص هذه المواد من الرواية الأصلية بحيث تؤلف عملا مستقلا. وإن فكرة سلك التراجم فى عدد من القرون لتعود إلى البرزالى المتوفى عام ٧٣٩هـ (١٣٣٩م) وكان معاصرا للذهبى. وقد بدأت هذه الطريقة بداية حسنة بظهور الدرر الكامنة لابن حجر العسقلانى المتوفى عام ٨٥٢هـ (١٤٤٩م) لأن هذا الكاتب قد جمع فى مصنفه مشاهير الرجال والنساء فى القرن الثامن الهجرى ورتبهم ترتيبا أبجديا، وفى هذا المصنف آخر أثر لنظام الوفيات الذى يرد كل شخص إلى القرن الذى مات فيه؛ والمعجم الذى يقابل هذا فى القرن التاسع الهجرى

تأريخ حلب الذى ألفه القاضى كمال الدين ابن العديم المتوفى عام ٦٦٠هـ (١٢٦٢م) وتأريخ غرناطة الذى ألفه ابن الخطيب وغير ذلك من المجموعات التى تكمل هذه التواريخ عادة، ويضاف إلى هذه المصنفات كتب طبقات الفقهاء وغيرهم المألوفة، وبحوث فى آثار القدماء، ومثال ذلك المعجم الذى ألفه المؤرخ ابن الأثير فى الصحابة وسماه «أسد الغابة».

وظهر إلى جانب هذه المؤلفات القائمة على التخصص نوعان جديان من المعاجم الشاملة فى التراجم، وانتشر هذه الصنف من التأليف وبخاصة فى الشام. وقد ابتدع ابن خلكان المتوفى عام ٦٨١هـ (١٢٨٢م) النوع الأول، أى العام، والحق إن دقته ومزاجه يبرران ما لاقاه كتابه من ذبوع الصيت، غير أن المعجم الذى ألفه خليل بن أبيك الصفدى المتوفى عام ٧٦٤هـ (١٣٦٣م) يفوق معجم ابن خلكان حجما ومدى حتى لو ضمنا إلى هذا الذيل الذى صنفه ابن شاكر الكتبى المتوفى عام ٧٦٤هـ (١٣٦٣م)، وقد حال كبر حجم مؤلف الصفدى دون

اسمه «الضوء اللامع»، وهو من تأليف تلميذ لابن حجر يدعى السخاوى، وقد تقدم ذكره، وهو من وفيات عام ٩٠٢ هـ (١٤٩٧م) وسارت الأجيال المتأخرة بهذه السلسلة من المعاجم حتى القرن الثانى عشر الهجرى (انظرالفقرة د، (١) ٢).

(٢) - ١: وهناك ركن من الأركان العامة فى بناء الرواية الخاصة بالتأريخ الإسلامى العام يقوم وسط المذاهب المتباينة التى أخذ بها الفرس فى علم تدوين التأريخ من القرن السابع الهجرى إلى القرن العاشر. غير أن أقدار المؤلفين الفرس وأصالتهم تقاس بمقدار استقلالهم فى تشييد بنائهم على هذا الأساس. والتواريخ العامة العديدة المكتوبة فى فارس أو فى الهند ما هى إلا نقول من المصادر القديمة زيد عليها من المواد ما يصل بها إلى الزمن الذى كتبت فيه، وشأنها فى التقليد شأن مثيلاتها فى العربية، إن لم تكن دونها بصرا بالنقد.

وهذه المؤلفات، ومنها على قبيل المثال الكتاب الذى ألفه منهاج الدين الجوزجاني المتوفى بعد عام ٦٦٤ هـ

(١٢٦٥م) لها قيمة خاصة بوصفها تواريخ محلية، أما قيمتها فى نظر علم التأريخ فلا تساوى شيئا كثيرا. وعلى هذا فسنوجه جل همنا فى هذا المقام إلى ما أنتجته المذاهب المختلفة التى كانت تزدهر من وقت إلى آخر فى أنحاء شتى بفارس والهند والتى أثمرت نوعا متميزا من المؤلفات التاريخية.

٢ - وكانت نشأة إمبراطورية المغول غربى آسية الحافز الأول الذى دفع الكتاب إلى تأليف مثل هذه المجموعة المتميزة من المؤلفات التى استهلكت بالتأريخ المبتكر القائم بذاته الذى ألفه علاء الدين عطاء ملك الجوينى المتوفى سنة ٦٨١ هـ (١٢٨٣م) وإن لهذا التأريخ - على الرغم من ذلك - صلة بذلك الصنف من التواريخ الذى توافر عليه الكتاب، وهو ما سبق أن وصفنا (فقرة ب، ٢ فى أعلاها). وتبدأ المدرسة المغولية الحقبة بالمجموعة الذائعة الصيت التى ألفها الوزير فضل الله رشيد الدين طبیب المتوفى عام ٧١٨ هـ (١٣١٨م) وهذه المجموعة هى الأثر المباشر لدخول الإيلخانية فى الإسلام. وكان رشيد الدين يؤلف كتبه أجزاء باللغتين العربية

هما بناكتى المتوفى عام ٧٣٠هـ (١٣٢٩ - ١٣٣٠م) وحمد الله مستوفى القزوينى المتوفى بعد عام ٧٥٠هـ (١٣٤٩م). وجل هؤلاء - بما فيهم القزوينى نفسه - قد استعاضوا عن ذلك بمحاولة التفوق على الفردوسى بتأليف توارىخ فى صورة الملاحم الطويلة القائمة على ذلك الوزن الشعرى الذى انتهجه.

وليس هناك مؤلف هام آخر مما كتب بالنثر سوى ذلك التأريخ البليغ الأسلوب الذى صنفه عبد الله بن فضل الله المتوفى بعد عام ٧١٢هـ (١٣١٢م) والملقب بوصاف، وهو ينحو نحو النمط القديم المعروف بالتأريخ الرسمى (انظر فقرة ب، ٥). وقد أصبح هذا التأريخ عمدة، وكان من شأنه أن أغرى الأجيال اللاحقة من مؤرخى الفرس بالضرب فى بيداء البلاغة.

وتعثر التأريخ فى الفترة بين انحلال المدرسة المغولية وقيام تيمور. وكان هذا الفاتح يضم إلى حاشيته جماعة من الكتاب وقفهم على تدوين تأريخ حملاته وقراءة ما يكتبونه بين يديه. وعلى هذا النمط خلد ذكر حكمه بتأريخ

والفارسية. فجعل الجزء الأول خاصا بالأسر المالكة واعتمد فيه على الرواية المغولية اعتمادا كبيرا ثم ذيله بتأريخ ألبايتو. ويحوى الجزء الثانى إشارات فى تأريخ الهند والصين وأوربة، وهو يتفق فى هذا الشأن وذلك الفرع من التأريخ العربى الذى انصرف عنه الكتاب أمدا طويلا، ونعنى به الموسوعات. ويختلف عنه فى أن مواده مستقاة من رواة معاصرين، ويمائله فى أن تصور الكاتب لمؤلفه خير من حقيقة المؤلف نفسه؛ ومع ذلك فإن هذا لا ينقص من شأنه. ثم إن هذا الجزء قد اشتهر برصانة أسلوبه وتحريه للإسهاب أكثر من اشتهاره بالأخذ بأسباب الجمال. ولا يعنينا كثيرا أن يكون مرجع الفضل فى هذا إلى رشيد الدين أو إلى عبد الله بن على القاشانى. وإنما الذى يستوقف نظرنا هو إنه على الرغم من ذبوع صيت كتاب رشيد الدين فى الخافقين فإنه قد ارتكس فجأة. ونبذ جميع الكتاب المنتمين إلى هذه المدرسة طريقته نبذا تاما، مع أنهم كانوا موضع رعايته. ولم يشذ عن ذلك سوى اثنين من أصحاب المختصرات

منظوم باللغة التركية اسمه «تأريخ خاني» وآخر بالفارسية كتبه نظام الدين شامي، وقد حذر نظام الدين من الركون إلى البلاغة والطنطنة. وعلى الرغم من ذلك عدا النسيان على مصنفه الموسوم بـ «ظفر نامه» ونبه ذكر المصنف المنمق الذي ألفه شرف الدين على يزدي المتوفى عام ٨٥٨ هـ (١٤٥٤م) وسماه بالاسم نفسه، وغدا منذ ذلك الوقت نمودجا لرشاقة الأسلوب. وقد بلغ هذا النشاط في كتابة التأريخ غايته في عهد خلفاء تيمور، وبخاصة في مدرسة هراة التي أحييت رواية رشيد الدين في ظل رعايتهم ووكل شاهرخ إلى حافظ أبرو المتوفى عام ٨٣٣ هـ (١٤٣٠م) أن يعيد نشر «جامع التواريخ» ويذيله، وقد قام هذا الكاتب نفسه بتأليف تأريخ عام لولد شاهرخ بايسنغر؛ وهذا التأريخ قليل الحظ من الابتكار إلا أن أسلوبه سهل رصين. ونلمح هذه الرصانة نفسها في المجمل الذي ألفه فصيح الخوافي حوالى عام ٨٤٥ هـ (١٤٤١م) ولعلها بادية في الأربعة «أولوس» الذي ألفه السلطان ألغ بك المتوفى عام

٨٥٣ هـ (١٤٤٩م)، ولم يبق من هذا المصنف سوى مختصر له، وكان هذا السلطان واسع المعرفة متفننا في علوم جمّة. ونحن لا نستطيع أن نخرج من كتابة التأريخ ذلك الأسلوب الرشيق المرصع الذي أشاعه كتاب من أمثال حسين كاشفي. واستجابت جمهرة المؤلفين التيموريين لفعل هذا الأسلوب، وأخذت المؤلفات المتأخرة تستبحر في البلاغة والطنطنة. ولم يستطع عبد الرزاق السمرقندي المتوفى عام ٨٨٧ هـ (١٤٨٢م) - بأسلوبه الآخذ بقسط وافر من الاعتدال - أن ينافس ذلك الأسلوب المرصع الذي كتبت به «روضة الصفاء» لميرخواند المتوفى عام ٩٠٣ هـ (١٤٩٨م) لأن هذا الأسلوب المنمق صادف هوى في نفوس الناس. وقد نقل خواندمير حفيد ميرخواند رواية هراة في صورتها المتأخرة إلى الهند حيث وجدت في هذه البلاد أيضا تربة صالحة.

٣ - سبق أن أشرنا إلى أن بداية تصنيف التواريخ بالفارسية في الهند كانت أثرا من آثار الفتح الغوري وقيام سلطنة دهلي (انظر فقرة ب، ٦) وأن

كانت نموذجاً سار على نهجه التأريخ التركى الناشئ، ونلمس هنا مرة أخرى أنه على الرغم من أن الكتاب لم ينصرفوا انصرافاً تاماً عن الأسلوب البسيط فإن الأسلوب المنمق قد رجع عند الناس آخر الأمر، هذا الأسلوب الذى بلغ الغاية من الترصيع والمبالغة فى كتاب «هشت بهشت» الذى ألفه نثرا إدريس بن على البدليسى المتوفى عام ٩٢٦هـ (١٥٢٠م) نزولاً على رغبة بايزيد الثانى. وإنه لمن إلقاء القول على عواهنه أن نهون من شأن مؤلف لأنه يجنح إلى التهويل، وآية ذلك أن وراء الحشو واللغو اللذين يفيض بهما مصنف البدليسى - كما يفيض بهما تأريخ وصاف وغيره من المصنفات التى تنحو هذا النحو - رواية جدية ذات قيمة تأريخية كبرى.

٥ - من أبرز الفوارق التى بين التأريخين الفارسى والعربى ندرة التراجم التأريخية فى أولهما. أما التراجم الأدبية فقد كانت بطبيعة الحال وافرة، وتشمل بعض التواريخ العامة، إشارات عن الوفيات بالطريقة المألوفة، أو فصول عن الأعيان وبخاصة الوزراء

قوام الحوليات الهندية الفارسية مرتبط بهذه الرواية. وأهم مؤلف بعد «تاج المآثر» لحسن نظامى المتوفى بعد عام ٦١٤هـ (١٢١٧) هو الذيل الذى كتبه ضياء الدين برنى المتوفى بعد عام ٧٥٨هـ (١٣٥٧م) لتأريخ الجوزجاني، ولم يؤثر إلى جانب هذا الذيل سوى تراجم قليلة تجنح إلى المدح فى المادة والترصيع فى الأسلوب. وعلى هذا فإن هناك دلائل على وجود رواية وطنية فى إقليم السند ترجع إلى عهد الفتح العربى فى القرن الأول للهجرة (القرن الثامن الميلادى)، وأنا لنكاد نلمح هذه الرواية فى زوايا القصة التأريخية التى أذيعت فى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) باسم «چاج نامه»؛ على حين أن التأريخ المحلى فى كجرات وفى الجنوب كان فى الوقت نفسه أكثر اتصالاً بالتأريخ فى فارس.

٤ - ظلت الرواية الفارسية الأدبية سائدة فى الولايات التركية والعثمانية طوال هذا العهد. ولم تكن المصنفات التى كتبت نثراً أو الملاحم التى تتحدث عن سلاجقة الأناضول بذات قيمة أدبية، وإنما ترجع أهميتها إلى أنها

والشعراء والكتاب. ثم يأتى بعد ذلك سير الأولياء والصوفية. وبعضها خاص بأفراد، وأهم شاهد على ذلك سيرة الشيخ صفى الدين التى كتبها توكل بن بزاز حوالى عام ٧٥٠هـ (١٣٤٩م)، وبعضها الآخر يتحدث عن جماعات خاصة أو عامة وهناك مصنفان فى تراجم الوزراء صنفهما كاتبان من مدرسة هراة أحدهما «آثار الوزراء» وقد ألفه سيف الدين فضلى عام ٨٨٣هـ (١٤٧٨م) والآخر «دستور الوزراء» وقد ألفه خواندمير عام ٩١٥هـ (١٥٠٩م)، ولكن لم تكتب بالفارسية مؤلفات جديدة بأن تقارن بمعاجم التراجم العربية المعاصرة إلا فى القرن التالى. وواضح أن هذا يرد إلى الصلة الوثيقة بين التراجم والبحوث الدينية. ومن الميسور أن نهتدى إلى علة خلو اللغة الفارسية من التراجم إذا تذكرنا أن اللغة العربية ظلت إلى العصر الصفوى لغة الدين والعلم حتى فى إيران والهند، وأن اللغة الفارسية كادت تقتصر على الأدب. ويصعب علينا أن نبين لماذا لم تكتب، ولو بالعربية، تراجم تتصل بالأقاليم الفارسية والتركية.

د - شهد الربع الأول من القرن العاشر الهجرى (الخامس عشر الميلادى) إعادة توزيع القوى فى العالم الإسلامى، وكاد هذا الأمر يشمل من أقصاه إلى أقصاه، فقد وطد الأتراك العثمانيون سلطانهم فى غربى آسية وشمالى إفريقيا حتى حدود مراکش. وأنشأ الصفويون فى إيران دولة شيعية كائنة بذاتها، وأقام الشيبانيون دويلات أوزبكية فى أواسط آسية، وظهر فى الهند بيت المغل، وهب بيت شريف يدفع عدوان الأسبان والبرتغال عن مراکش. وحصل زنج النيجر على نظام إسلامى أكثر وضوحا فى عهد السنغوى. وكان لابد أن تقتصر هذه الحركات بترتيب جديد للثقافات وتوجيه آخر للأمور مما خلف آثارا فى جميع ألوان الأدب وبخاصة فى التأريخ. والحق إن التأريخ العربى هو الذى تأثر أبلغ الأثر بذلك، أما التأريخ الفارسى فقد قاسى من جراء تلك العزلة المذهبية التى كانت عليها فارس. بيد أنه ظهرت بالتركية فى ذلك الحين توارىخ تنبض بالقوة والحياة. وعلى الرغم من أن هذه التوارىخ ترتبط بما سبقها فإنها تقوم - إلى حد ما - على نهج مبتكر.



(أ) ١ - وفد أدى إخضاع الولايات العربية الوسطى للحكم العثماني إلى حرمان التأريخ العربي من البواعث المحلية التي كان وجوده مرتبطا بها، فانحط انحطاطا يكاد يكون تاما، وكان كل ما ألفه الكتاب من المصنفات التاريخية المحضة في مصر والشام وبلاد العرب حتى نهاية القرن الثالث عشر الهجري (التاسع عشر الميلادي) مقصورا على عدد قليل من التواريخ العامة الضعيفة المادة (انظر البكري والدياربكري والجنابي) وعلى بعض تواريخ محلية أو سير متفاوتة في القيمة. ووصلت الرواية التاريخية العربية القديمة آنئذ إلى خاتمتها على يد كاتبين كبيرين أحدهما نشأ بمصر وهو عبد الرحمن الجبرتي المتوفى عام ١٢٣٧هـ (١٨٢٢م) والآخر نشأ بلبنان وهو حيدر أحمد الشهابي المتوفى عام ١٢٥١هـ (١٨٣٥م). وبقيت هذه الرواية في أواسط بلاد العرب وشرقيها وجنوبيها إلى نهاية القرن وأثمرت في المغرب فقيضت لنا كاتبا حقيقا بأن ينعت بآخر السلف الصالح، ألا وهو الناصري السلاوي المتوفى عام

١٢١٥هـ (١٨٩٧م). وكان مجيئه عقب سلسلة مشابهة من المؤرخين الخاملين لم يقطعها سوى تلك الشخصية البارزة شخصية المقرئ التلمساني المتوفى عام ١٠٤١هـ (١٦٣٢م) الذي تعتبر حولياته في تأريخ الأندلس وسيرته لابن الخطيب خير ممدد لرواية الأندلس الزاهرة.

ولقد اتجه بعض الكتاب في تركية إلى الرواية العربية التاريخية فألف منجم باشي المتوفى عام ١١١٣هـ (١٧٠٢م) مؤلفه القيم في التأريخ العام بالاعتماد عليها، وانتشرت هذه الرواية أيضا في كثير من الأقاليم القاصية التي كانت أحدث عهدا بالإسلام وبخاصة غربى إفريقية، فكان في هذا بعض ما يعوض انحطاطها في مهادها الأصلية. ومن شواهد انتشار الرواية العربية في غربى إفريقية وجود بعض التواريخ المحلية ومن أهمها تأريخ سنغوى لعبد الرحمن السعدى المتوفى بعد عام ١٠٦٦هـ (١٦٥٦م) وتواريخ ماى إدريس صاحب برنو الذى حكم من عام ٩١٠ إلى عام ٩٣٢هـ (١٥٠٤ - ١٥٢٦م) وقد ألفها الإمام أحمد. وبقي

فى إفريقيا الشرقية تأريخ قديم لكلوة وتأريخ لحروب أحمد كران فى الحبشة كتبهما شهاب الدين عرب فقيه، وتواريخ أخرى أحدث عهدا تفرعت من هذين وكتبها مؤرخون على مذهب الإباضية فى عمان. وكان من شأن العلاقات الوثيقة بين بلاد العرب وبين الشاطئ الغربى للهند أن أصبحت اللغة العربية هى اللغة الرسمية فى هذا الشاطئ وبخاصة فى الجنوب (ارجع إلى الوثائق التى نشرها يواوده سوز *João de Soussal* فى ثبوته عام ١٧٩٠) وعلى هذا فلا يدهشنا أن نجد تاريخا عربيا للحروب البرتغالية كتبه زين الدين المعبرى المتوفى عام ٩٨٧هـ (١٥٧٩) وإذا اتجهنا فى هذا الشاطئ صوب الشمال لقينا تنافسا بين العربية والفارسية حتى إنه لم يبق من المؤلفات العربية التى على شئ من الحجم سوى تأريخ عربى واحد كتبه محمد بن عمر الغضائى الكجراتى المتوفى بعد عام ١٠١٤هـ (١٦٠٥م)، واستقى أكثر مادته من المؤلفات الفارسية. ولم يكتب فى فارس نفسها بالعربية سوى تأريخ أو تاريخيين قصيرين.

٢ - واحتفظت الرواية القائمة على التراجم بقوتها ولاسيما فى الشام، لأنها كانت - على عكس الرواية التاريخية - لا تعتمد كثيرا على التقلبات السياسية. وآية ذلك أن علماء دمشق واصلوا تأليف المعاجم فى أعيان القرن العاشر والحادى عشر والقرن الثالث عشر، وهناك مؤلفات أخرى خلدت ذكر العلماء الذين خرجوا من مدينة واحدة أو إقليم واحد. وهناك إلى جانب هذا نوع من السير منمق مستغلق كتب بالشعر المنثور، وإن صلت به هذه المؤلفات لقريبة جدا من الصلة التى بين التواريخ المكتوبة بهذا النثر وبين التواريخ ذات الأسلوب المستقيم البسيط. وخير من يمثل هذا النحو من التأليف هو شهاب الدين الخفاجى المصرى المتوفى عام ١٠٦٩هـ (١٦٥٩م). ولا أدل على شيوع مصنف هذا الكاتب من أن على خان بن معصوم قد ألف ذيلًا له فى الهند عام ١٠٨٢هـ (١٦٧١م) وقد روى المحبى المتوفى عام ١١١١هـ (١٦٩٩م) عن هذا الذيل، وألف أيضا ذيلًا آخر.

ولقد بلغ الأمر أن ألفت فى المناطق الفارسية والتركية تراجم باللغة

ضيف الله المتوفى عام ١٢٢٤هـ  
(١٨٠٩ - ١٨١٠م) وولد ذكرر  
الصالحين والفقهاء فى مملكة فنج  
بكتابه المعروف بالطبقات.

٢ - لم تنقطع الصلات العقلية بين  
فارس وبين الدولة العثمانية والهند  
انقطاعا تاما عندما اتخذت الدولة الأولى  
التشييع مذهباً رسمياً لها، ولم يكن لهذا  
الانقلاب الدينى من أثر سوى إبعاد  
الشقة بين التأريخ فى كل من فارس  
والهند، وثمة ظاهرة أهم من هذه  
نشاهدتها فى تدوين التأريخ بهذين  
القطرين، وهى أن الكتاب كادوا  
ينفردون بالتأليف فيه، ويندر أن  
نصادف عالماً على شىء من الاستقلال  
فى الرأى أو البعد عن الهوى. فقد خلا  
الميدان لذلك الكاتب الخاضع الذى  
يطمس مجموع التفاصيل سديدها  
وأجوفها بغشاء ثقیل من الشعر العادى  
والأسلوب المرصع الملىء باللغو. وطبيعى  
أن هناك ما لا ينطبق عليه هذا القول،  
وهو أمر مشاهد بصفة خاصة فى  
المؤلفين العديدين الذين صنفوا التواريخ  
العامة؛ غير أن هؤلاء كانوا من أولئك  
على طرفى نقيض، إذ هم قد جنحوا إلى

العربية. وإن كتاب «الشقائق النعمانية»  
الذى ألفه قاضى إستانبول أحمد بن  
مصطفى طاشكبرى زاده المتوفى عام  
٩٦٨هـ (١٥٦١م) لمن الكتب العمدة فى  
تأريخ الإسلام بتركية، وقد ذيل هذا  
الكتاب باللغتين العربية والتركية. وبدأ  
أثر الصلات التى توثقت بين الجماعات  
الشيوعية العربية وبين نظائرها فى  
فارس والهند فى عدة معاجم شيوعية،  
ولم يقتصر تأليف هذه المعاجم على  
العرب وحدهم (انظر الحر العاملى) بل  
تعداهم إلى الفرس والهنود، وشاهد  
ذلك ما صنفه محمد باقر موسى خو  
انسارى الفارسى ومعاصره الهندى  
سيد إعجاز حسين القنتورى المتوفى  
عام ١٢٨٦هـ (١٨٦٩م)، وكتبت بالهند  
أيضا عدة تراجم فى أهل السنة.

وانتشرت الرواية العربية القائمة  
على التراجم من المغرب حيث ظلت  
العناية بها موصولة (انظر الوفرائى)  
إلى غربى السودان فقيض لها فيه  
نصير نابه الذكر هو أحمد بابا  
التمبكتى المتوفى عام ١٠٣٦هـ  
(١٦٢٧م) وكان هذا هو حال السودان  
الشرقى أيضا إذ خرج منه محمد واد

الجفاف والاقتضاب. وإن النظرة العامة إلى ما صنف من التواريخ بفارس والهند في هذه الحقبة لتفصح عن سلسلة ممتدة من التواريخ العامة والتواريخ المحلية أو الخاصة بالأسر الحاكمة، ويتخلل هذه السلسلة فترات نشط فيها الكتاب وألفوا ما يشبه التراجم بدافع من أصحاب التيجان. وكان بعض هذه المؤلفات على شيء كبير من القيمة، إلا أن أصحابه كانوا يعتبرون التأريخ فرعاً من الأدب، وهو ميل تأصل في نفوسهم.

١ - كان جل التواريخ العامة - سواء أكانت مكتوبة في الهند أم في فارس - قليل التنسيق ضئيل الحظ من الإبداع؛ وكل ما فيه أن قيمته تنحصر في روايته لحوادث العصر الذي دون فيه. والتبويب بحسب الأسر المالكة هو الشائع في هذه التواريخ، وهي تردف أحياناً بذيل في تقويم البلدان، ومن بين التواريخ التي ليست أيضاً بذات أهمية تأريخ نظام شاهي المتوفى عام ٩٧٢هـ (١٥٦٥م) و«تأريخ ألفي» وهو مؤلف متعدد الأجزاء كتب بأمر من أكبر إحياء لذكرى انقضاء ألف سنة

على الهجرة، و«صبح صادق» الذي ألفه كاتب الوقائع (واقعه نويس) محمد صادق آزاداني المتوفى عام ١٠٦١هـ (١٦٥٢م)، و«خلد برين» الذي كتبه محمد يوسف واله عام ١٠٥٨هـ (١٦٤٨م)، ومؤلفات محمد بقاء سهانپوری المتوفى عام ١٠٩٤هـ (١٦٨٣م) و«تحفة الكريم» الذي ألفه مير علي شيرقاني المتوفى بعد عام ١٢٠٢هـ (١٧٨٧م) وفيه ذيل عن السند، وثلاثة مؤلفات فارسية ترجع إلى القرن الأخير (انظر رضا قلي خان وسبهر ومحمد حسن خان). أما كتاب «مرآت الادوار» الذي ألفه مصلح الدين لاري فترجع أهميته إلى أنه آخر تأريخ عام كتب عن الدولة العثمانية باللغة الفارسية، كما ترجع أهمية التأريخ الذي كتبه حيدر بن علي الرازي عام ١٠٢٨هـ (١٩١٩م) إلى ما في تبويبه من إبداع وما يتميز به من بعد عن الصبغة الرسمية.

وقد استخدمت اللغة الفارسية أيضاً في كتابة تواريخ البلاط بدويلات التركمان في أواسط آسية وبقي من هذه التواريخ عدد كبير .

٢ - وقد دعا قيام بيت الصفويين الكتاب إلى تأليف سلسلة من التواريخ الخاصة بالأسر الحاكمة أهمها «أحسن التواريخ» الذى أتمه مؤلفه حسن روملو عام ٩٨٥هـ (١٥٧٧م) وهذا الكتاب محدود النطاق بعض الشيء، وتأريخان فى عهد عباس الأول الذى حكم من عام ٩٩٥ إلى عام ١٠٣٧هـ (١٥٨٧ - ١٦٢٧م)، و«تأريخ عباسى» لمحمد منجم يزدى، والمؤلف الكثير الإسهاب الموسوم بـ «تأريخ عالم آراى عباسى» لإسكندر بك منشى. وقد خلد ذكر نادر شاه بتأريخين ألفهما مهدي خان أستراباذى المتوفى بعد عام ١١٧٣هـ (١٧٦٠م). وثانيهما المعروف بـ «درة نادرى» وهو تقليد لوصاف باعتراف المؤلف. وتأريخ ثالث كبير فى ثلاثة مجلدات كتبه محمد كاظم، كما خلد ذكر هذا الشاه أيضا فى التأريخ العام الذى ألفه محمد محسن وسماه «مستوفى». أما فتح على شاه الذى حكم من عام ١٢١٢ إلى ١٢٥٠هـ (١٧٩٧ - ١٨٣٤م) فقد كتب بأمره ما لا يقل عن ثلاثة تواريخ فى الأسر الحاكمة وتأريخ عام. وهذه المؤلفات لا تستوعب بحال كل ما كتب بفارس فى هذا العهد

من تواريخ الأسر الحاكمة والتواريخ المحلية، وبعض هذه التواريخ يمتاز بصفة خاصة بما يمدنا به من فوائد جلية عن البلد أو الإقليم الذى تحدثت عنه وبجنوح أصحابها إلى الأسلوب البسيط المألوف، غير أننا إذا نظرنا إلى هذه التواريخ نظرة عامة لآلفينا أن قيمتها لا تتناسب وحجمها، وأن الهند ترجحها كثيرا فى هذا الشأن.

٣ - وكانت الهند فى مستهل العهد المغلى ملتقى روايات ثلاث: الأولى الرواية الهندية المغلية القائمة التى ظلت متصلة منذ العهد السابق (انظر فقرة ج (٢) (٣) والثانية رواية مدرسة هراة (انظر فقرة (٢) (٢) والثالثة هى ذلك اللون الجديد الذى أدخله أباطرة المغل أنفسهم (انظر الفقرة التالية). وقد نشأ من اتحاد هذه الروايات الثلاث رواية تاريخية هندية متميزة، ولو أن قليلا من المؤرخين قد تأثروا بما أنتجه معاصروهم فى فارس، وقد ظهر منذ نهاية القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) مؤثر آخر مبعثه أولئك العلماء والمستشرقون المقيمون فى الهند، إلا أن التغير الذى أصاب منهج التأريخ على يدهم لم يظهر دفعة واحدة.

وأول من أفصح عن الرواية الهندية إفصاحاً مبيناً: نظام الدين أحمد وعبدالقادر بداءونى المتوفيان عام ١٠٠٤هـ (١٥٩٥ - ١٥٩٦م) وذلك فى كتابيهما فى التأريخ العام اللذين تناولوا فيهما الكلام على الهند الإسلامية منذ عهد الغزنويين. ومن الواضح أن هذا قد حدث فى عهد أكبر الذى حكم من عام ٩٦٣ إلى عام ١٠١٤هـ (١٥٥٦ - ١٦٠٥م). ومن حق البداءونى علينا أن ننوه فى هذا المقام بتاريخه تنويهاً خاصاً، فقد أبدى فيه إبداعاً وبصراً بالنقد، وهو يمتاز فوق هذا ببرئه من الصبغة الرسمية وبانصرافه إلى التراجم الهندية انصرافه إلى الحوليات السياسية؛ أما الكتاب الذى صنفه خلفه محمد فرشته فأوسع فى ميدان تأريخ الهند الإسلامية مجالاً، إلا أنه دون تاريخ البداءونى بصراً بالنقد، وما إن انقضى قرن من الزمان حتى وصلت الرواية الهندية التاريخية إلى أقصى مراحلها، إذ أخذ الكتاب الهنود يؤلفون فى التأريخ الهندى الفارسى (انظر سنجان راي) مما أدى إلى تواشج الهند الهندوسية منذ البداية والهند الإسلامية، وقد تيسر ما بقى من هذا الأمر بفضل ما نقل إلى اللغة الفارسية

من عيون الكتب السنسكريتية نزولاً على أمر أكبر وغيره من أباطرة المغل. وكانت تكتب إلى جانب هذه المؤلفات تواريخ عن عهود الحكام كل منها خاص بملك. وأول هذه التواريخ عن عهد أكبر. وسنكتفى هنا بذكر أهمها:

يشتهر مصنف «أكبر نامه» لأبى الفضل علامى المتوفى عام ١٠١١هـ (١٦٠٢م) بجزئه الثالث بصفة خاصة. وهذا الجزء موسوم بـ «أئين أكبرى» وهو يفصل الكلام على نظام الإدارة فى عهد أكبر. وأرخ عهد جهانكير فى مصنفه «توزك»، (انظر الفقرة التالية) وفى مصنف وزيره معتمد خان المتوفى عام ١٠٤٩هـ (١٦٣٩م) وأرخ محمد كاظم المتوفى عام ١٠٩٢هـ (١٦٨١م) ومحمد سامى مستعد خان المتوفى عام ١١٣٦هـ (١٧٢٤م) عهد أورنگ زيب. وقد وصف غلام حسين خان المتوفى عام ١١٩٥هـ (١٧٨١م) اضمحلال بيت المغل ونشأة سلطان الإنكليز، وكتب خير الدين محمد إله آبادى المتوفى بعد عام ١٢١١هـ (١٧٩٦م) تاريخ شاه عالم الثانى. وأقرب هذه المصنفات إلى فن التأريخ هو تاريخ آل تيمور لمحمد هاشم خوافى

## تأريخ

وفرة المذكرات التى كتبت فى هذا العهد، وبين هذه المذكرات وبين التاريخ المؤلف تبين واضح قوى. ويظهر أن التيموريين هم الذين أوحوا بهذا الاتجاه، وأقدم الشواهد على ذلك مذكرات الإمبراطور بابر المتوفى عام ٩٣٧هـ (١٥٣٠م) وقد كتبت بالتركية، ومذكرات ابن عمه ميرزا حيدر دوغلات المضمومة إلى تأريخ الجغتائية المتأخرين الموسوم بـ «تأريخ رشيدى» وقد كتبت بالفارسية. ثم مذكرات همايون المتوفى عام ٩٦٣هـ (١٥٥٦م) التى كتبها ساقيه (أفتاباچى) جوهر. وقد برزته أخته من أبيه كلبدن بيكم المتوفاة عام ١٠١١هـ (١٦٠٣م) بمذكراتها التى كتبتها نزولا على رغبة أكبر. وتعتبر مذكرات كلبدن من أهم المصنفات التى تمس العلاقات الشخصية فى التاريخ الإسلامى. وكذلك ألف جهانكير المتوفى عام ١٠٣٧هـ (١٦٢٧م) مذكرة عن السبع عشرة السنة الأولى من حكمه بعنوان «توزك جهانكيرى». وأعاد خلفه نشرها بعد أن صححها ولفقها. ويظهر أن المذكرات المصنوعة الموسومة بـ «توزكات تيمورى» - التى تدولت فى الهند على اعتبار أنها الرسائل الموثوق فى

خان المتوفى عام ١١٤٥هـ (١٧٣٢م) والمصنف المعروف بـ «سواغ أكبرى» الذى كتبه أمير حيدر حسنى بلكرامى حوالى عام ١٢٠٠هـ (١٧٨٥م) بالاعتماد على المصادر الأصلية وتناول فيه بالنقد عهد أكبر.

وكان لكل بيت مستقل أو شبه مستقل من بيوت الحكم، ولكل ولاية فى الهند من البنغال إلى جبال الكرنات، سلسلة من التواريخ تشبه ما أسلفنا وتقل عنها فى الحجم، وهى تتسم فى الغالب بسمات التأريخ المغلى. ولسنا فى حاجة إلى ذكر كل هذه التواريخ ولنكتف بالتأريخين اللذين ألفهما عن الأفغان نعمت الله بن حبيب الله الهروى المتوفى عام ١٠٢١هـ (١٦١٢م) وإمام الدين حسين المتوفى عام ١٢١٣هـ (١٧٩٨م). وقد اعتمد عليهما محمد عبد الكريم المتوفى بعد عام ١٢٤٦هـ (١٨٣٠م) فى تأليف تأريخه المتأخر عنهما فى الزمن. وعولج تأريخ أفغانستان فى ناحيتها الشمالية على يد عبد الكريم البخارى المتوفى بعد عام ١٢٤٦هـ (١٨٣٠م). وقد كتب تأريخه لخانات آسية الوسطى فى إستانبول.

٤ - وأهم ما يتصف به التأريخ الهندى الفارسى من الصفات الأصلية

نسبتها إلى تيمور - ترجع إلى هذا العهد.

ولم ينفرد أعضاء البيت المالك بكتابة مثل هذه المذكرات. بل إن كثيرا من الأفراد قد رويوا في لغة بسيطة خالية من التصنع ما شهدوه من الحوادث عيانا. وأشهر هذه المذكرات «تذكرة الأحوال» للشيخ محمد على حزين المتوفى عام ١١٣٠هـ (١٧٦٦م)؛ و«عبرت نامة» التي كتبها ميرزا محمد ابن معتمد خان حوالى عام ١١٣١هـ (١٧٦٧م)، أما بقية هذه المذكرات فوصف لرحلات ليس فيه من المواد التاريخية الهامة إلا القليل.

٥ - تقدمت كتب التراجم الفارسية فى هذا العهد عن العهد السابق وكان لها الصدارة كما كان حالها فى الماضى بفضل المؤلفات التى اقتصرت على شعراء فارس والهند. وكانت التراجم التاريخية قليلة أشهرها «مآثر الأمراء» لمير عبد الرزاق الأورنگ آبادى المتوفى عام ١١٧١هـ (١٧٥٨م).

وأشمل التراجم الفارسية «هفت إقليم» الذى أتم تأليفه أمين أحمد الرازى عام ١٠٢٨هـ (١٩١٩م) وهو مقسم - كما يبدو من عنوانه - إلى

سبعة أقسام كل قسم خاص بولاية من ولايات إيران السبع. وفى نهاية القرن الثانى عشر الهجرى صنف مرتضى حسين بلكرامى كتابا يشبه هذا ضمنه إشارات خاصة عن الهند وسماه «حديقة الأقاليم».

وليس هناك من جهة أخرى أى معاجم شاملة فى التراجم على نسق ما ألف فى اللغة العربية. وأقرب المعاجم شبيها ما كتب باللغة الفارسية من المؤلفات المقصورة على الشيعة وعلمائهم من جهة وعلى الأولياء والصوفية من جهة أخرى. أما عن الطائفة الأولى فإن مصنف «مجالس المؤمنين» الذى كتبه بالهند نور الله بن شريف المرعشى المتوفى عام ١٠١٩هـ (١٦١٠م) قد اعتمد على الرواية العربية الخاصة بتراجم الشيعة، فى حين أن كتاب «نجوم السماء» الذى ألفه محمد ابن صادق بن مهدى عام ١٢٨٦هـ (١٨٦٩م) قد تناول الكلام على علماء الشيعة فى القرون الحادى عشر والثانى عشر والثالث عشر. أما التراجم الخاصة بالأولياء والصوفية فقد كتبت كما كان متوقعا بالهند فقط، وهى تعنى بصفة خاصة بأولئك الذين خرجوا من



## تأريخ

*bibliografico su los Historiadores Ge-*  
*ografos Arabigo Espanoles*  
سنة ١٨٩٨.

*Persian Lit- : C.A. Storey (٥)*  
*erature, A. Biographical Survey*  
القسم الثانى، لندن سنة ١٩٣٥ وما  
بعدها.

*A Literary His- : E.G. Browne (٦)*  
*tory of Persia*، كمبردج سنة ١٩٣٠ م.  
*The : Sir H. Elliot & J. Dowson (٧)*  
*History of India as told by its His-*  
*torians*، لندن سنة ١٨٦٧ - ١٨٧٧.

(٨) فهرس مجموعات المخطوطات  
الشرقية المهمة.

(٩) وهناك بيان بالرسائل التي كتبت  
عن أشخاص المؤرخين فى كل مادة من  
المواد القائمة بذاتها، وقد تناول هورفيتز  
Horovitz طائفة خاصة منها فى مقالة  
الموسوم بـ *The Earliest Biographies of*  
*the Propet Islamic Culture*  
حيدر اباد سنة ١٩٢٨ م، وكذلك فعل E.  
Levi-Provencal فى *Les Historiens*  
*Chorfa*، باريس ١٩٢٢ م.  
[H.A.R. Gibb]

هذه البلاد أو الذين يمتون إليها بسبب.  
ومن أهم المؤلفات العديدة التى تتحدث  
عن أشخاص الأولياء وعن الطوائف  
والجماعات «سير العارفين» لحامد بن  
فضل الله (جمالى) المتوفى عام ٩٤٢هـ  
(١٥٣٥ - ١٥٣٦) و«أخبار الأخيار»  
لعبد الحق البخارى المتوفى ١٠٥٢هـ  
(١٦٣٢م). والمصنف الضخم «مرآة  
الأسرار». ومن أهم الكتب المختصرة  
التي تتحدث عن الصوفية في جميع  
العصور «سفينة الأولياء» للأمير المغلى  
المنكود الطالع دارا شكوه المتوفى عام  
١٠٦٩هـ (١٦٥٩م).

## المصادر:

*Geschichte : G. Brocklelmann (١)*  
*der Arabischen Litterature*، ج ١،  
قيمار Weimar سنة ١٨٩٨؛ ج ٢، طبعة  
برلين سنة ١٩٠٢، الملحق، طبعة ليدن  
سنة ١٩٣٦ ومابعدها.

*Die Ges- : F. Wuestenfeld (٢)*  
*chichtsschreiber der Araber*، كونتكن  
سنة ١٨٨٢.

*Lectures on : D.S. Margoliouth (٣)*  
*Arabic Histories*، كلكتة سنة ١٩٣٠ م.

*Ensayo Bio- : Pons-Boigues (٤)*

## التأويل

التأويل فى الأصل معناه - بوجه عام - التفسير والشرح، وفى بعض آيات القرآن التى ترد فيها هذه اللفظة نراها تشير إشارة واضحة إلى الوحي الذى ينزل على النبى محمد [ﷺ]. وقد صار استعمال لفظ التأويل بعد ذلك مقصوراً على هذا المعنى الخاص، وكانت من ثم تعنى شرح معانى القرآن، وصارت حيناً ما مرادفة للفظ تفسير، ثم اكتسبت اللفظة نصيباً أوفر من التخصيص ولو أنها لم تقتصر على هذا المعنى وحده، وصارت اصطلاحاً يطلق على تفسير مادة القرآن؛ والتأويل فى هذا المعنى الأخير يكون جزءاً إضافياً هاماً للشرح اللفظى الظاهرى للقرآن الذى صار يسمى بالتفسير، ولم يجد علماء السنة مسوغاً لإنكاره مادام لا يناقض المعنى الظاهر الحرفى للقرآن أو السنة. ولكن المسألة تغيرت عندما أصبح التأويل لاتراعى فيه هذه الشروط. والصوفيون وإخوان الصفا والشيعة والمدارس الفكرية التى لم

تمرق من الإسلام ولكنها انحرفت إلى حد ما عن طريق السنة وجدوا جميعهم فى التأويل أداة صالحة لجعل آرائهم متفقة مع المعنى الحرفى للقرآن بل ذهبوا إلى حد استنباط آرائهم من نصوصه، وإلى جانب التفسير الحرفى لنصوص القرآن نشأ تفسير رمزى النزعة وجد فى ثنايا القرآن أنكاراً بعيدة عن المؤلف، وقد صارت المدارس المتطرفة ترى فى هذا النقل والتحويل للمبنى الظاهر السبيل الوحيد لفهم القرآن، وبذلك أهملوا التفسير التقليدى بل صارت أحكام القرآن فى رأى أصحابها غير واجبة الاتباع.

وكثير من وجوه استعمال التأويل يمكن - كما أشار كولد تسيهر - أن ترد إلى تأثير أشيع الأفلاطونية الجديدة وبخاصة «فيلون» وقد كان هذا الأسلوب نفسه النتيجة المباشرة لضرورة توطيد مكانة الآراء الجديدة بتفسير مستحدث لألفاظ الوحي التى وصلت إلينا. والتأويل الرمزى يمكن اعتباره فى جوهره إسلامى الأصل والنشأة.

القرآن خاصة بمعنى التفسير، أو بشيء قريب من معناه. فالتفسير والتأويل: كشف المراد عن الشيء المشكل. وفرق بعض العلماء بينهما، فكثير استعمال التفسير فيما يتعلق بشرح المفردات والألفاظ، والتأويل فيما يتعلق بالمعاني والجمل. واصطاح الفقهاء وغيرهم على معنى آخر للتأويل هو تفسير الآية أو الحديث بمعنى غير ما يفهم من ظاهر اللفظ، ولذلك يقول العلماء كثيراً في عباراتهم مثلاً: إن هذا الحديث أو هذه الآية من الصريح الذي لا يحتمل التأويل أى لا يحتمل معنى آخر يخرج عن المراد الظاهر من لفظه، فالمعنى الظاهر من الكلام لا يخرج عن المفسر والمؤول إلا بدليل أو قرينة، لأنه يكون شبيهاً بالمعنى المجازى. وقد ورد لفظ «التأويل» في آيات من القرآن على المعنى اللغوى الأصلى، ولكن بعض العلماء والمفسرين ظنوا مما يدخل في «التأويل» الاصطلاحى، فنشأ عن ذلك اختلاف واضطراب في آرائهم. والحق إن ذلك على المعنى اللغوى الواضح. ففى لسان العرب (٢٥: ١٣): وأما قول الله عز وجل: «هل ينظرون إلا تأويله

## المصادر:

(١) لسان العرب، ج ٨، ص ٣٤ وما بعدها.

(٢) تاج العروس، ج ٧، ص ٢١٥.

(٣) *An Arabic English Lexicon*: Lane ص ١٢٦ وما بعدها.

(٤) السيوطى: الإتقان، ج ٢، القاهرة سنة ١٢٨٧هـ، ص ٢٠٤ - ٢٠٦.

(٥) *Die Richtungen der Goldziher* (٥) *Islamiscchen Goldziher Veroeffentlichungen* Koranauslegung der "De Goehe-Stiftuag" رقم ٦، ليدن سنة ١٩٢٠.

(٦) *Streitschrift des Gazali: Goldziher* (٦) *Veroeffentl der "De) gegen die Batinsijja-Sekte Goeje Stiftung"* رقم ٣، ليدن ١٩١٦، ص ٥٠ وما بعدها، والنص العربى رقم ١٠.

[باريه R. Patet]

## تعليق على مادة «التأويل»

أصل مادة «تأويل» من المعنى اللغوى «آل يؤول أولاً» أى: رجع إلى أصله. ثم استعمل فى كلام العرب وفى

يوم يأتى تأويله..» الأعراف الآية ٥٣ فقال أبو إسحاق: معناه: هل ينظرون إلا ما يؤول إليه أمرهم من البعث. قال: وهذا التأويل هو قوله تعالى: «وما يعلم تأويله إلا الله». أى: لا يعلم متى يكون أمر البعث، وما يؤول إليه الأمر عند قيام الساعة إلا الله. والراسخون فى العلم يقولون: آمنا به، أى: آمنا بالبعث والله أعلم. قال ابن منصور: وهذا حسن». وأقول: بل هو الصواب الذى لا يفهم من القرآن غيره.

ثم دخل على المسلمين ناس اتبعوا المتشابه فى مثل هذا وأكثروا من القول فى القرآن بغير علم، حتى ادعوا أن له ظاهراً وباطناً. وأن الباطن لا يعلمه هؤلاء إلا بشيء يزعمونه نحو الإلهام. وهم لم يفقهوا ظاهر القرآن ولم يعرفوا شيئاً من السنة. أو عرفوا وأعرضوا عنه لما وقر فى نفوسهم من حب الإغراب، أو من آراء تنافى الإسلام فأرادوا أن يلصقوها به. وعن ذلك نشأت تأويلات الصوفية وغيرهم ممن أشار إليهم كاتب المادة، وهذه التأويلات لا تمت إلى الإسلام بصلة، وإن كان قائلوها يسمون بأسماء إسلامية،

ويذكرون فى تاريخ الإسلام، وتذكر أقوالهم وآراؤهم مع آراء علماء الإسلام. الإسلام دين واضح سهل، لا رموز فيه ولا ألغاز، ورسول الله صلى الله عليه وسلم قد ترك المسلمين على المحجة الواضحة، ليلها كنهارها. فكل من حاد عن هذه السبيل، فإنما أعرض عن الصراط المستقيم. وتفرقت به السبل، حتى خرج بعضهم عن كل طريق من طرق الإسلام، أو من الطرق التى تشبه أن تتصل بالإسلام ممن وصفهم كاتب المادة بقوله (بل صارت أحكام القرآن فى رأى أصحابها غير واجبة الاتباع). ومن ذهب هذا المذهب أو قريباً منه فلا يمكن أن يعد من المسلمين، ولا أن ينسب قوله إلى أقوال أهل الإسلام.

أحمد محمد شاكر

مصادر أخرى (كليات أبى البقاء ص ١٨٧ طبعة الآستانة سنة ١٢٨٧)، (كشاف اصطلاحات الفنون ص ١١١٦ - ١١١٧ طبعة الهند)، (لسان العرب ١٣: ٣٤ - ٣٥)، (حقائق التأويل للشريف المرتضى ص ٧ - ١٤ طبعة بغداد سنة ١٣٥٥) وكتب أخرى فى التفسير وغيره.

## التبريزي

أبو زكريا يحيى بن علي بن محمد ابن الحسن (وزاد ياقوت بن محمد بن موسى) ابن بسطام الشَّيباني الخطيب: من العلماء المشهورين في فقه اللغة العربية، ولد سنة ٤٢١هـ (١٠٣٠م) وأشهر من أخذ عنهم الشاعر المعروف أبو العلاء المعري. وقد وقع إلى التبريزي نسخة من كتاب التهذيب في اللغة لأبي منصور الأزهري (*Gesch. d. Arab. Lit.*: Brockelmann) ج١، ص ١٢٩، وأنظر أيضا Bergstraesser: *Zeitschrift fuer semitistik*، ج٢، ١٨٩، رقم ٢٤) فاحتاج إلى من يشرحه له، فأوصى به المعري خيرا، فجعل مجلدات الكتاب في مخلاة وحملها بنفسه من تبريز إلى المعرة، لأنه لم يكن لديه ما ينفقه في الركوب، وتصيب عرقه على المخلاة فخلف رطوبة بأوراق الكتاب. ويذكر ابن القفطي فيما رواه عنه ابن خلكان باحتياط من كتابه المفقود الموسوم بأخبار النحاة أنه رأى بعض مجلدات هذا الكتاب في مكتبة الوقف ببغداد، وكأنما كانت في الماء. وممن

درس عليهم التبريزي وأخذ عنهم أبو القاسم عبيد الله ابن علي الرقي المتوفى عام ٤٥٠هـ (١٠٥٨م) أبو محمد (هكذا كنيته في ابن خلكان؛ وجاء في ياقوت أنه الحسن بن رجاء) بن الدهان المتوفى عام ٤٤٧هـ (١٠٥٥م) وأبو الفتح سليم (وفي رواية سليمان) ويذكره ياقوت وآخرون باسم سليم بن أيوب الرازي (وهو فقيه شافعي من أهل صور، انظر ابن خلكان، رقم ٢٦٨) وأبو القاسم عبد الكريم بن محمد السيارى - ويقرؤها ده سلان (انظر المصادر) الساوى لا السيارى شأنه في ذلك شأن ياقوت، ويزعم ده سلان أيضا أنها تقرأ السيادى - والبغدادى وابن برهان والمفضل القصباني وعبد القاهر الجرجاني (*Gesch. D. Arab. Lit.*) ج١، ص ٢٨٧) والقاضى أبو الطيب طاهر بن عبد الله الطبرى (انظر السمعاني، ١٣٦٧، فصل ٢١ وما بعده) وأبو الحسن التنوخى (انظر المصدر المذكور، ١١٠ ب، الباب ٤٢) ودرس التبريزي في صور ودمشق كما في المعرة، ونزح إلى القاهرة في صباه ودرس فيها لابن بابشاذ (*Brockelmann: Gesch. d. Arab. lit.*، ج١، ص ٣٠١).

ثم رحل إلى بغداد حيث أصبح قاضياً (وقاضى هي القراءة الصحيحة لكلمة قاطن الواردة في الجزء العشرين من مجموعة كب التذكارية، في مخطوط السمعاني المحفوظ بمكتبة كوپريلي باستانبول تحت رقم ١٠١٠) ودرس الأدب وقام على خزانة الكتب في النظامية إلى أن توفي يوم الثلاثاء ٢٨ جمادى الآخرة سنة ٥٠٢ (٢ فبراير سنة ١١٠٩) في رواية ابن خلكان وياقوت في كتابه الأول، غير أن هذا التاريخ خطأ كما يتبين من اسم اليوم. وقبره عند باب أبرز وجاء في كثير من المراجع أن الخطيب البغدادي مؤرخ بغداد كان من بين تلاميذه (Brockelmann: *Gesch. d. Arab. lit.* ج ١ ص ٣٠٩) إلا أن هذه الرواية التي تستند إلى السمعاني ويؤيدها ياقوت (المعجم، انظر المصادر) وابن خلكان قائمة على الخطأ لأن الخطيب البغدادي كان يكبر التبريزي بثلاثين سنة. وأحال ابن خلكان في حديثه عن التبريزي القارئ إلى ترجمته للخطيب البغدادي قائلاً إنه وفيّ فيها الكلام عن العلاقة بين هذين الشخصين. ولكن ليس في

هذه الفقرة بيان عن أيهما تنصرف إليه الإشارة (رقم ٣٣).

ومن جهة أخرى نجد ياقوت قد جاء في ترجمته للخطيب البغدادي الواردة في كتاب إرشاد الأريب برواية يرتفع إسنادها إلى التبريزي، ولم يرد في كلامه ذكر للنسبة (التبريزي) غير أنه لا شك أن المترجم له هو المقصود بأبي زكريا يحيى بن علي الخطيب اللغوي لا سيما أن الذي يصل بين سلسلة هذا النسب هو أبو الفضل ناصر السلمي؛ وظاهر أن أبا الفضل هذا هو والد أبي الفضل محمد بن ناصر السلمي تلميذ التبريزي، ولعل هذا خطأ والمراد ابنه، لأنه فضلاً عن أن محمد بن ناصر هو تلميذ التبريزي فقد عرف أيضاً بأنه شيخ السمعاني (انظر Bergsättrasser: *Zeitschrift fuer Semitistik* ج ٢، ص ٢٠٥، رقم ١٥٤) بينما أن أباه مجهول تماماً، وبعيد أن يكون قد كنى بأبي الفضل من جهة ولأن فقر الراوي الذي يبدو من حين إلى آخر في القصة يتفق وفقر التبريزي الذي نعلمه من خبر رحلته إلى المعرة من جهة أخرى. وعلى

(وفى المقرئ، ج ١، ص ٨٩٥: سعد)  
والأنصارى الأندلسى تلميذ الغزالي  
المتوفى ببغداد عام ٥٤١ هـ الموافق  
١١٤٦ م، وأبو طاهر محمد بن محمد  
ابن عبدالله السنجى (٤٦٢ - ٥٤٨ هـ،  
وقد عاش فى مرو) والجواليقى الذى  
خلفه فى النظامية. ويقال إن التبريزي  
لم يكن على شىء كثير من حسن  
الخلق، فقد روى أنه كان يشرب الخمر  
ويلبس الحرير ويضع على رأسه عمامة  
مزخرفة بالذهب، وهذا ينبىء بأنه  
أصبح موسراً فيما بعد. أما أنه كان  
حجة فى العلم فأمر لا ينازع فيه أحد.

ومؤلفات التبريزي التى نعرف  
عناوينها تشهد بصبغتها العلمية، ولو  
أن ابن خلكان يروى له بيتين وقصيدة  
وجهها إليه العماد الفياض ورده عليها.

وفى ما يلى مصنفاته، ونذكر من بين  
مصنفاته التى أوردها بروكلمان فى  
(*Gesch. d. Arab. lit.*، ج ١، ص ٢٧٩)  
تلك التى يمكننا أن نضيف عنها بعض  
المعلومات:

كتب التبريزي ثلاثة شروح لديوان  
الحماسة الذى ألفه أبو تمام أولها شرح

هذا فلا بد أن يكون التبريزي قد حضر  
إلى دمشق عام ٤٥٦ ودرس الأدب على  
الخطيب البغدادي. وقد رويت قصة  
ظمئه إلى المعرفة بالتفصيل. وعاش  
بمنارة المسجد الكبير، وهذا الأمر يشهد  
أيضاً على فقره. وقد زاره الخطيب  
البغدادي مرة فى مسكنه هذا وتحدث  
معه ساعة من الزمان. وأعطاه قبل أن  
يتركه مباشرة شيئاً ملفوفاً فى ورقة  
هدية منه وطلب إليه أن يشتري بها  
أقلاماً. ولما فض التبريزي الورقة وجد  
بها خمسة دنانير مصرية. وزاره  
الخطيب مرة أخرى وأعطاه من المال  
قدر المرة السالفة أو يزيد وطلب إليه أن  
يشتري بهذا المال أوراقاً. ولا شك أن  
هذه القصة التى رواها ياقوت فى  
حديثه عن التبريزي فى كتابه إرشاد  
الأريب أصح مما رواه فى المعجم، وهذا  
ينبىء بأن الخطيب البغدادي كان شيخاً  
للتبريزي حقيقة، وإلا خصه البغدادي  
بترجمة فى كتابه تأريخ بغداد. وتلاميذ  
التبريزي هم: أبو الفضل محمد بن  
ناصر السلامي (٤٦٧ - ٥٥٠ هـ =  
١٠٧٤ - ١١٥٥ م؛ انظر ما سلف) وأبو  
الحسن سعد الخير بن محمد بن سهل

قصير لكل بيت، ثم شرح واف للقصيد. ونشر الشرح الثانى فريتاغ (Freitag) (انظر مقدمة فريتاغ عن المراجع التى استقى منها) وكان عند ياقوت نسخة بخط التبريزى من شرحه للمعلقات. وقد شرح التبريزى أيضاً ديوان المتنبى (*Gesch. d. Arab. lit.* ج ١، ص ٨٨) والمفضليات وقصيدة بانت سعاد، ومقصورة ابن دريد وقصيدة اللّمع فى النحو لابن جنى ويروى حاجى خليفة أنه شرح كتاب نهاية الوصول إلى علم الأصول لكاتب لانعرف شخصيته هو أحمد بن على بن الساعاتى البغدادي (وفى بروكلمان أن هذا المؤلف عاش بعد التبريزى، انظر ج ١، ص ٣٨٢) كما فسر القرآن. ويزعم حاجى خليفة أنه نشر كتاب إصلاح المنطق لابن السكيت بعد أن صححه وسماه التهذيب (مخطوط باستانبول: مكتبة عاطف رقم ٢٧١٦؛ انظر Rescher فى *M. F. O. Beyrouth* بيروت سنة ١٩١٢، ص ٤٩٥) وقد طبع التهذيب هذا بالقاهرة طبعة ليس عليها تاريخ، وشرح التبريزى كتاب الألفاظ لابن السكيت وطبع هذا الشرح

فى بيروت عام ١٨٩٥ وما بعدها. ولعل مقتطفات من الكافى فى علم العروض والقوافى قد ظهرت ضمن محتويات المجموعة الموسومة بمجموع من مهمات المتون المطبوعة بالقاهرة عام ١٣٢٣ هـ ص ٥٥٠ وما بعدها. ولم يذكر أى اسم من أسماء مصنفى هذه المجموعة، غير أن بروكلمان يزعم (انظر مادة كافى، الفهرس) أن هناك مصنفين آخرين على الأقل قد صنفا هذه المجموعة، وقد نبه ريشر الأذهان (*Z. A.: Rescher*، ج ٢٧، ص ١٥٦) إلى رسالة أخرى فى العروض موسومة برسالة فى العروض (وهى، مخطوطة فى المكتبة الحميدية باستانبول، رقم ١١٢٧)، ويلوح أنها ليست واحدة من الرسالتين اللتين ذكرهما بروكلمان، وقد ذكر ريشر مخطوطاً لشرح التبريزى لديوان امرئ القيس (*Rescher* فى *Zeitschr. d.* *Deutsch. Morg. Gesch.* ج ٦٨، ص ٦٣) لكن المراجع لا تذكر شيئاً عن هذا الشرح. ومن الكتب التى نسبها ابن الأنبارى وياقوت إلى التبريزى ولا نعرف عنها الآن شيئاً كتاب الفرسان،



(٧) سرکيس: فهرس المطبوعات العربية، ص ٦٢٥ وما بعدها.

[M. Plessner پلستر]

## التجارة

لفظ عربى: وهو مصدر تَجَرَّ. وَتَجَّرَ فعل أخذ من الاسم تاجر، وتاجر مثل كثير غيرها من مصطلحات العرب فى التجارة كلمة آرامية قديمة مستعارة (انظر اللفظين السريانيين تَجَرَّ و تَجَرَّ) بمعنى تاجر وهما مشتقان من الفعل تَجَرَّ وأصله تَجَرَّ بمعنى ثمن أو أجر استعملت فى الجاهلية. وبصرف النظر عن أن الأصل ت ج ر نقل مشتقاته فى اللغة العربية بشكل يسترعى الانتباه، فإن كلمة تاجر كانت تدل فى أول الأمر على معنى محدود هو «بائع الخمر» وهذا يحملنا على الظن بأنها أعجمية الأصل. ولا بد أن التجار الآراميين الأولين الذين اتصل بهم العرب كانوا تجار خمر. وما إن دخلت هذه الكلمة فى العربية حتى اتسع مدلولها شيئاً فشيئاً وشمل أى تاجر من التجار. وعدم التيقن من الصيغة التى تجمع عليها بيئة أخرى على أصلها الأعجمى،

ويذكر له ابن خلكان تهذيب غريب الحديث، ويذكر له ياقوت مقدمة فى النحو.

## المصادر:

سوى ما ورد فى صلب المادة

(١) السمعاني: الأنساب، طبعة ماركوليوت، ١٩١٢ م مجموعة كب التذكارية، ج ٢٠، ورقة رقم ١٠٣

(٢) أبو البركات بن الأنبارى: نزهة الألباء فى طبقات الأدباء، القاهرة سنة ١٢٩٤هـ، ص ٤٤٣ - ٤٤٨

(٣) ابن خلكان: وفيات الأعيان، طبعة فستفلد، رقم ٨١٠

(٤) الترجمة الإنكليزية لوفيات الأعيان، ترجمة ده سلان ج ٤، سنة ١٨٧١ ص ٧٨ وما بعدها، وفيها تعليقات قيمة

(٥) ياقوت: المعجم طبعة فستفلد، ج ١، ص ٨٢٢ وما بعدها

(٦) ياقوت: إرشاد الأريب طبعة ماركوليوت، مجموعة كب التذكارية ج ٦ / ١ ص ٢٥٤ وما بعدها؛ ج ٦ / ٧ ص ٢٨٦ وما بعدها

ماهيته عند المسلمين ولا ضروب ممارستهم لها، وإنما سنوجه همنا إلى نظرة الدين الإسلامى إلى التجارة، وكيف عبر الحديث بصفة خاصة عن هذه النظرة، وكذلك كتب الأخلاق.

أ - أما أن محمداً ﷺ، وهو من طائفة التجار، كان يؤثر التجارة فأمر طبيعى فى مدينة يقوم رخاؤها كله على التجارة؛ أو قل أن هذا على الأقل هو ما ينبغى أن نفسر به سورة من أقدم سور العهد المكى الأول، وهى سورة قريش التى نزلت فى الأيام التى سبقت نزاع النبى ﷺ مع أشراف مكة «إيلاف قريش، إيلافهم رحلة الشتاء والصيف، فليعبدوا رب هذا البيت...» (أى الكعبة)، لكن محمداً ﷺ قد رفع حتى فى هذا الوقت نفسه صوته محذراً من الشرور التى بدأت تقترن بالتجارة، فقال: إن التجارة ينبغى أن تكون على مقتضى الشرع والعدل. وقد جاء فى سورة المطففين «ويل للمطففين الذين إذا اکتالوا على الناس يستوفون وإذا كالوهم أو وزنوهم يخسرون» (انظر سورة الرحمن، الآيات من ٧ إلى ٩،

فابن الأثير يورد فى كتابة النهاية إلى جانب صيغ الجمع التى تجرى على القواعد وهى تُجَار وتُجَار صيغة تُجَار (Die Araemaischen<sup>(١)</sup> Fraenkel : Fremdwörter in Arabischer ١٨١ ص وما بعدها).

وليس المقام مقام الحديث عن تاريخ التجارة فى بلاد الإسلام، لا سيما أن المدخل الضرورى إلى هذا التاريخ لم يعرض له الكتاب إلا فيما ندر (انظر على قبيل المثال، Die Renaissance des Islams : Mez هيدلبرغ سنة ١٩٢٢، ص ٤٤١ وما بعدها). ولسنا بمحاولين وصف

(١) ليس فيما قاله كاتب المادة ما يدل أو يشير إلى عجمة الكلمة، بل هى عربية أصيلة، لاستعمال القرآن أصل المادة (تجارة) وليس فى القرآن كلمة أعجمية إلا من الأعلام. وهذا هو الصحيح الذى ذهب إليه الإمام الشافعى فى كتاب الرسالة (انظره بشرحنا ص ٤-٥) ومطابقة بعض الكلمات فى الآرامية أو غيرها للحرف العربى أو مقاربتها إياه ليس دليلاً على نقل العربى من الأعجمى، فإن أرجح الاحتمالين أن العربية أقدم اللغات السامية (وانظر تعليقنا على مادة (بعلبك) فى هذه الدائرة) وأغرب ألوان التشكيك فى عربية الكلمة ما اخترعه كاتب المادة عن كثرة جمع كلمة «تاجر» مما سماه هو «عدم التأكد من الصيغة التى تجمع عليها». ومن الواضح البديهي أن أغلب الكلمات العربية يكون لها جمعان أو ثلاثة أو أكثر.

أحمد محمد شاكر.

## التجارة

الجمعة. وشاهد ذلك سورة الجمعة، الآيات من ٩ إلى ١١ «يا أيها الذين آمنوا إذا نودى للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا إلى ذكر الله وذروا البيع ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون. فإذا قضيت الصلاة فانتشروا فى الأرض وابتغوا من فضل الله واذكروا الله كثيراً لعلمكم تفلحون. وإذا رأوا تجارة أو لهواً انفضوا إليها وتركوك قائماً، قل ما عند الله خير من اللهو ومن التجارة والله خير الرازقين» .

ومع هذا فإنه يعود فى الوقت نفسه إلى التوكيد بأن الآباء والأبناء والإخوان والأزواج والعشيرة والأموال المقتربة والتجارة ليست أحب إلى المؤمنين من الله ورسوله (سورة براءة، الآية ٢٤). وفى هذا العهد المتأخر نزلت أيضاً أحكام القرآن المعروفة فى كتابة المواثيق (سورة البقرة، الآية ٢٨٢\* وما بعدها).

ب - وهذه النظرة الموالية بوجه عام للتجارة هى نظرة الحديث أيضاً، وإن كان قد اشتد فى ذم الاحتكار والمعاملات الأخرى المنافية للأمانة. والتجارة - فى اعتباره - كالعمل اليدوى شرفاً وربحاً وأكثر منه رزقاً

ومن العهد المكي الثالث سورة الأنعام، الآية ١٥٢ : سورة الأعراف، الآية ٨٥\*). وقد تغيرت نظرة النبى ﷺ بعد ذلك تغيراً معيناً يجب أن نرده إلى العهد المكي، ولو أنه ليس فى القرآن شواهد على ذلك إلا فى سور العهد المدنى، إذ تحورت نظرتة إلى التجارة. وهو لم يحرمها، وإنما رأى فيها ما قد يعوق المؤمنين عن عبادة الله، ويصرفهم عن الصلاة. ويظهر هذا بأجلى بيان فى وصف الصوامع الذى ورد فى سورة النور المدنية، الآية ٣٧ «رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله، وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة يخافون يوماً تتقلب فيه القلوب والأبصار».

وكان من نتيجة تسلسل هذه الأفكار أن التجارة قد حرمت فى السور المدنية تحريماً باتاً إذا نودى للصلاة من يوم

---

(\*) الآيات التى بجوارها. (\*) فى هذه الصفحة كانت فى الأصل ٨٤ ، ١٨١ وتم ضبطها فيما أثبتناه ونراه صواباً.

المحرر  
(١) ورد فى الأصل إستناد هذا السياق للآية ٣٩٧ من سورة البقرة وهى غير موجودة أصلاً لانتهائها بالآية ٢٨٦ والأرجح فيما نراه الآية ١٩٧ من السورة ذاتها .

عشرة حلال من غيره...»<sup>(١)</sup>. ومن المحمود في التجارة أن تكون سخيًا مسموحًا، ويجب أن توفى الكيل والميزان. والتجارة مستحبة في البكور على وجه خاص، لأنه يجلب البركة ويدر الربح. وينبغي للإنسان أن يكون حريصًا على تجنب الغش والخداع، فهما مذهبان للبركة التي تحل بالتجارة، وعلى التاجر أن يبين للمشتري عيوب بضاعته «من باع عيبًا لم يبينه لم يزل في مقت الله ولم تزل الملائكة تلعنه» (ابن ماجه: التجارات، باب ٤٥) وإذا وقع التاجر في مثل هذه الذنوب فله أن يكفر عنها بالصدقة. ثم يقال إن النبي قد ذم من يغش البضاعة، وبخاصة الطعام.

ويجب أن تكون التجارة بالاتفاق لا بالإكراه. فلا يتفرق المتبايعان عن بيع إلا عن تراض (أحمد بن حنبل، ج ٢، ص ٩٣٦) وإذا اشترى بيع فلا يباع حتى يقبض (هو قبض أو استيفاء. ولا يعنى الحديث في هذا الصدد سوى الطعام، ولكن المفسرين يخبروننا أن

(١) هذا ليس حديثًا بل هو أثر مروى عن علي بن أبي طالب في مسند الإمام زيد المسمى «المجموع الفقهي» (ص ١٠٣، طبعة المنار، مصر، ١٣٤٠هـ). أحمد محمد شاكر.

(كنز العمال، ج ٢، رقم ٢٤١١، ٤٢٢٨، ٤٧٤٢). وللتاجر الشريف مقام كبير، فقد جاء في الحديث «التاجر الأمين الصدوق المسلم مع الشهداء يوم القيامة» (ابن ماجه: التجارات، باب ١) وهو يدخل الجنة. وقد جاء في حديث آخر أن على التاجر الفاجر أن ينتظر العقاب «يا معشر التجار، إن التجار يبعثون يوم القيامة فجارًا إلا من اتقى الله وبر وصدق» (ابن ماجه: التجارات، باب ٣) وهناك حديث آخر من أحاديث الأحاد يشهد بأجلى بيان على تحامل بعض جماعات من الأتقياء على طائفة التجار «قال رسول الله: إن التجار هم الفجار. قيل: يا رسول الله، أوليس قد أحل الله البيع؟ قال بلى ولكنهم يحدثون فيكذبون ويحلفون ويأثمون» (أحمد بن حنبل، ج ٣، ص ٢٢٧، ٤٤٤) ومن جهة أخرى نجد أنهم كانوا يعتبرون أن مما يرضى الله أن يربح المرء من التجارة ليعول أسرته. وفي حديث أورده زيد في مجموع الفقه (طبعة كرفيني Griffini، رقم ٥٣٩، وانظر رقم ٥٤٤) «الاكتساب من الحلال جهاد. وإنفاقك إياه على عيالك وأقاربك صدقة. ولدرهم حلال من تجارة أفضل من

وقت البيع، ولم تنزل فى هذه المناسبة وإنما نزلت فى شأن دينى محض.

وقد نهى الحديث عن بيع كثير من السلع وشرائها. وهذه السلع هى : (١) مالا يملكه البائع (أحمد بن حنبل: ج ٢، ١٨٩، ١٩٠) (٢) طائفة من السلع التى حرم استعمالها أو التى تعتبر نجسة كالخمر والخنزير والكلاب والقطط والأصنام والميتة (والماء، وفى حديث أن الماء من بين أشياء ثلاثة يشترك فيها الكافة، وثمنه حرام (ابن ماجه، الرهون، باب ١٦).

ويشتد الحديث فى ذم عادة شائعة فى المشرق ألا وهى المماحكة أو المساومة. ولا ينبغى للبائع أن يتزيد على إخوانه. ويذم الحديث أيضاً رفع الأسعار (النَّجْش) واحتكار الطعام (احتكار، انظر عن هذا الاصطلاح Fraenkel، كتابه المذكور، ص ١٨٩) وكل من احتكر طعاماً ليغليه فهو «خاطئ» (أحمد بن حنبل، ج ٢ ص ٣٥١) «من احتكر على المسلمين طعاماً ضربه الله بالجذام والإفلاس» (ابن ماجه: التجارات، باب ٦)؛ «المحتكر ملعون» (انظر ابن ماجه، نفس الموضع) وفى

الطعام اتخذ شاهداً فقط، والحق إن هناك حديثاً يتكلم عن البيع فى صيغة عامة جداً [أحمد بن حنبل: ج ٣ ص ٤٠٢]. وإذا تنازع الطرفان المتعاقدان ولم يستطع كلاهما أن يدعم حجته فإما أن يظل البيع صحيحاً ويأخذ بحجة البائع وإما أن يتنازل كلاهما عن الصفقة. وإذا ادعى اثنان الشراء كان أولهما هو المشتري الحقيقى.

ولم يذم الحديث بوجه عام بيع النسيئة. ولا تجوز الزيادة أو التعجيل فى الدين المؤجل (مالك: البيوع، حديث رقم ٨١) ومن الجائز أن تأخذ شيئاً فى مقابل رهن، وآية ذلك أن النبى اشترى من يهودى طعاماً إلى أجل معلوم وارتهن منه درعاً من حديد.

وقد نهى الحديث التجار فى كثير من المواضع عن أن يلجأوا للحلف فى التدليل على جودة بضاعتهم، فجاء فى حديث «الحلف منفقة للسلعة ممحقة للبركة» (البخارى: البيوع، باب ٢٦) وفى حديث آخر أن الآية ٧١ من سورة آل عمران قد نزلت فى هذه المناسبة. على أن هذه الآية ليس لها شأن بالحلف

أحاديث أخرى «كان حقا على الله أن يقذفه في معظم من النار يوم القيامة» (الطيالسي رقم ٩٢٨). ويقال من جهة أخرى إن النبي أحجم عن تسعير الطعام في وقت العوز وعد ذلك منافيا للعدل (ابن ماجه: التجارات، باب ٢٧ وما بعده) ونستطيع أن نقول على وجه الإجمال إنه ذم حكرة الطعام بأى وجه. وقد حرم أن تشتري أو تباع جملة دون تحديد الموازين والمقاييس - (جُزاف). ولا يجوز أن يعاد بيع الطعام كما اشترى في المكان عينه وإنما ينبغى أن يباع في السوق المخصصة لذلك، ولا يجوز أيضا الخروج لتلقى القوافل وشراء البضائع. وليس لساكن المدينة أن يبتاع من رجل الصحراء لبيع في المدينة ثانية بربح. وعلى ذلك فإن السمسار مذموم.

ونذكر أخيرا طوائف كاملة من ضروب المعاملات والعادات التي نهى عنها الحديث.

١ - نهى الحديث أولا عن صفقتين في صفقة واحدة، كأن يبيع الرجل البيع فيقول هو بنساء بكذا، وكذا وهو

ينقد بكذا وكذا (أحمد بن حنبل، ج ١، ص ٣٩٨).

٢ - بيع العُربان: وهو ضرب من البيع يدفع المشتري بمقتضاه عربونا (عربان أو عربون أرابون باليونانية) يرد إليه إذا لم تتم الصفقة (ومع هذا فإن أحمد بن حنبل يجيز بيع العربون. انظر ابن الأثير: النهاية، مادة عربون).

٣ - بيع المزايدة: وهو مباح في حالات ثلاث، إذا كان المرء مملقا أو مريضا أو غارقا في الدين.

٤ - بيع المَزَائِنَة (ويظن أنها أيضا من أصل آرامي انظر *Fraenkel*، ص ١٨٩) وهو أن تباع بضاعة من غير وزن أو قياس أو عد بسلة أخرى، ذات مقاس ووزن وعدد محدود، ومن قبيل ذلك أن تباع الرطب في رؤوس النخل بقدر معين من التمر أو أن تباع البذر بقدر معلوم من الطعام.

وقد تنبه الحديث إلى أن ما في هذا البيع من مجازفة ومجازفة للواقع ينحصر في أن الثمرة التي لم يتمكن المشتري من تقويمها بعد قد تأتيه بما يزيد أو يقل عن الثمن الذي دفع فيها

٦ - بيع المُنَابَذَةِ: وهو أن يعقد الطرفان البيع من غير نقض ويتبادلا البضائع دون أن يراها أو يعايناها من قبل. وهناك ضرب آخر من ضروب هذه المعاملة وهو بيع الحصاة (انظر ابن الأثير: النهاية، تحت هذه المادة) أو بيع إلقاء الحجر (أحمد بن حنبل، ج ٣، ٥٩، ٦٨، ٧١) وهو أن يرمز إلى إتمام الصفقة بتسليم حجر صغير بدل البضائع (المطرزي: المغرب، مادة نبذ).

٧ - بيع الملامسة: وتبرم هذه الصفقة دون أن تنظر البضائع أو تعاين من قبل، ويكتفى بلمس البضائع المغطاة باليد.

٨ - بيع الغرر: وقد ساق الحديث شواهد كثيرة عن هذا الضرب من المعاملة، ومن قبيل ذلك ما فى ضروع الأنعام والعبد الآبق والمغانم قبل أن تقسم والسّمك فى الماء.. إلخ. (انظر على التمثيل أحمد بن حنبل ج ١، ٣٠٢، ٣٨٨؛ ج ٣، ٤٢). وأكثّر الشواهد شيوعاً هو تلك الحالة الشديدة التعقيد المعروفة ببيع حبل الحبلّة، وهو أن تبيع الناقة الحبلّى للذبح مع اعتبار أنها قد تلد أنثى وهذه تلد بدورها صغاراً.

(أحمد بن حنبل، ج ٢، ص ٦٤). وهذه القاعدة تنهج إلى تحريم الربا. ولكن هناك حديثاً واحداً استثنى بيع العرايا. وبمقتضاه تيسر للرجل الفقير الذى لا يملك نخلة أن يأتى أسرته بالربط، وذلك بأن يشتري الثمر فى رؤوس النخل بالثمر على أن يقوم. ويرى عدة محدثين أن هذا مقصور على الأحوال التى لا يزيد فيها الثمر على خمسة «أوسق»، فى حين أن عبد الله بن عمرو ابن العاص قد روى حديثاً حرم فيه النبى ذلك (أحمد بن حنبل، ج ٢، ص ١٨٣) (١).

٥ - بيع المعاومة: هو أن تبتاع عاجلاً تمر نخل سنتين أو ثلاث سنين، وهو بيع أشياء لا وجود لها وقت عقد الصفقة.

(١) ليس فى الحديث شيء فى النهى عن بيع العرايا. والحديث الذى يشير إليه كاتب المادة فى المسند (عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن بيع العرايا) وهو البيع الذى أشير إليه فيما مضى برقم ٢ ولكن كلمة (العرايا) وقع فيه خطأ مطبعى فى المسند فكتبت (العرايا) ظن كاتب المادة أنها جمع (عربة) وهو ظن خاطئ، وصوابه ما قلناه. والحديث فى الموطأ (ج ٢ ص ١١٨) بلفظ (العرايا).  
أحمد محمد شاكر.

وقد ذم الحديث كل هذه الصفقات لما فيها من عامل المجازفة. أما عن الصرّف وتحريم الربا . وكل هذه الصفقات واردة فى مجموعات الحديث القديمة. وقد تضمنت مجموعات الأحاديث المتأخرة طائفة أكبر من هذه الصفقات، وأسهب فى تفصيلها إسهابا كبيرا. ومن قبيل ذلك كتاب «كنز العمال» (انظر Ritter فى *Isi*، ج ٧، سنة ١٩١٧، ص ٢٨ وما بعدها، حيث قد ترجم طائفة من هذه الأحاديث).

ج - وفى مآثور القرون الثلاثة الأولى أن المعاملة تقتضى من التاجر أن يكون شريفا بادى النية يعامل صاحبه معاملته لأخيه، وأن يتورع عن غشه بجميع الوسائل. ولهذا فقد ذم الحديث المعاملة التى تنطوى على أى عامل من عوامل المجازفة أو التى للصدفة فيها أى شأن دفعا للضرر أن يلحق بأحد.

وقد وجدت هذه المبادئ الأساسية لآداب التجارة عند المسلمين من يعبر عنها من القدماء فى شخص الغزالى (إحياء علوم الدين، القاهرة سنة ١٣٢٦هـ، ج ٢، ص ٤٨ وما بعدها)

فهو يقول إن على المرء أن يسعى فى طلب الرزق والآخرة مقصده.

وتحصيل المعاش مجلب للسعادة فى نظره، لأن الدنيا مزرعة للآخرة. ولكنه لا يعتبر أن التجارة أفضل مطلقا من أى وسيلة أخرى من وسائل كسب المعاش. وقد قال: «لكن التجارة إما أن تطلب بها الكفاية أو الثروة والزيادة على الكفاية». وهو يذم الاستكثار من المال لا ليصرف إلى الخيرات والصدقات. وطلب التاجر الزيادة كفاية لنفسه وأولاده أفضل على كل حال من السؤال. وترك الكسب أفضل لأربعة: العابد والصوفى والعالم والمشتغل بمصالح المسلمين. ثم يأخذ الغزالى فى بسط آرائه فى آداب التجارة. ولا يسمح المقام هنا إلا بإجمال ما قاله.

وقد تجرى المعاملة على وجه صحيح لا ينافى الشرع، ولكنها تشتمل على ما يعيب الآخرين ويضرهم، إذ ليس كل نهى يقتضى فساد الغد. ثم يقسم الغزالى ذلك قسمين: ما يعم ضرره، وما يخص المعامل، ويلحق بالأنواع الأولى احتكار الطعام وبخاصة الحنطة ثم ترويج الزيف من الدراهم



## التجارة

لنصح فى المعاملة الذى يجب عليه أن يبذله لأخيه، وعلى التاجر أن يعتقد بأمرين: الأول أن تلبيسه العيوب وترويجه السلع لا يزيد فى رزقه بل يحقه ويذهب ببركته، والثانى أن ربح الآخرة وغناها خير من ربح الدنيا، وإن فوائد أموال الدنيا تنقضى بانقضاء العمر وتبقى مظالمها وأوزارها (٣) أن يوفى الكيل والميزان (٤) أن يصدق فى سعر الوقت.

ثم تكلم الغزالى عن الإحسان فى المعاملة وآداب التجارة، ومن أمثلة هذا الإحسان فعل ما ينتفع به المعامل وهو غير واجب عليه. وتنال رتبة الإحسان بواحد من ستة أمور: الأول إذا امتنع البائع عن قبول ما يبذله المشتري زيادة على الربح المعتاد؛ الثانى أن يرضى المشتري بالغبن إذا كان البائع فقيراً، الثالث فى استيفاء الثمن وسائر الديون والإحسان فيه مرة بحد البعض ومرة بالإمهال والتأخير، الرابع فى توفية الدين. ومن الإحسان فيه أن يمشى إلى صاحب الحق ولا يكلفه أن يمشى إليه يتقاضاه؛ الخامس أن يقبل راغباً عن البيع بعد إتمام الصفقة،

فى أثناء النقد. وعلى التاجر أن يعلم أن فى الزيف أموراً: الأول أنه إذا رد عليه شئ منه فينبغى أن يطرحه فى بئر، الثانى أنه يجب على التاجر تعلم النقد المستعمل فى بلده، الثالث أنه إن أسلم وعرف المعامل أنه زيف لا يخرج عن الإثم لأنه ليس يأخذه إلا ليروجه على غيره، الرابع أن يأخذ الزيف ليدين أحداً بالفضل فلا يدخل فى البركة التى يجلبها الشعور الطيب فى التجارة، إلا إن عزم على طرحه فى بئر.

ثم يتحدث الغزالى عما يستضر به المعامل فى المعاملة، وإنما الضابط الكلى فى التجارة أن لا يضر المرء بأخيه المسلم وأن لا يحب لأخيه إلا ما يحب لنفسه، ولهذا ينبغى للبائع (١): ترك الثناء على السلعة وتوكيد أقواله بالحلف. وليس له إلا أن يثنى على السلعة بما فيها مما لا يعرفه المشتري ما لم يذكره، كما يصفه من أخلاق العبيد والجواري مثلاً (٢) أن يظهر جميع عيوب المبيع، ولا ينبغى له مثلاً أن يظهر الجوانب الحسنة من السلعة أو يعرضها فى المواضع المظلمة إلخ. لأن التاجر إن فعل ذلك كان غاشاً تاركاً

السادس أن يقصد فى معاملة جماعة الفقراء بالنسيئة وهوفى الحال عازم على أن لا يطالبهم إن لم تظهر لهم ميسرة، أو إنه لا يثبت اسم الفقير فى دفتر للحساب أصلا وإنما يقول له خذ ما تريد فإن يسر لك فاقض وإلا فانت فى حل منه وسعة.

وينبغى للتاجر ألا يشغله سعيه للربح عن الشفقة على دينه ونفسه، وإنما يتم ذلك بمراعاة سبعة أمور: الأول حسن النية والعقيدة فى ابتداء التجارة، الثانى: أن يقصد القيام فى تجارته بفرض من فروض الكفايات، فإن التجارات بعض من انتظام أمر الكل بتعاون الكل وتكفل كل فريق بعمل؛ الثالث أن لا يمنعه سوق الدنيا عن سوق الآخرة، أى عن أن يؤم المساجد ويؤدى الصلاة، الرابع أن يذكر الله إذا ما دخل السوق وأن يشتغل بالتسبيح وهو فيه؛ الخامس: أن لا يكون شديد الحرص على السوق والتجارة وذلك بأن يكون أول داخل وآخر خارج وبأن يركب البحر فى التجارة فهما مكروهان، السادس: أن لا يقتصر على اجتناب الحرام بل يتقى مواقع الشبهات

ومظان الريب، وإذا حملت إليه سلعة سال عن أصلها، ويجب عليه أن ينظر إلى من يعامله فكل منسوب إلى ظلم أو خيانة أو سرقة أو ربا فلا يعامله؛ السابع: ينبغى أن يراقب جميع مجارى معاملته مع كل واحد من معامليه فإنه مراقب ومحاسب، فليعد الجواب ليوم الحساب والعقاب فى كل فعلة وقولة.

ويذهب الغزالى إلى أن السوق ساحة جهاد التاجر يجاهد فيها نفسه فى معاملته لإخوانه. والتجارة فى نظره ذريعة إلى المعاد ومدرجة إلى الآخرة، ولذلك فهو ينبذ مثل الزهاد الأعلى الذى يقضى بأن يفر الإنسان الفانى من العالم فراره من الكفاح.

وهناك آراء مماثلة لهذا فى كتب الأخلاق والآداب لكنها لا تبلغ دائما ما بلغته آراء الغزالى من سمو القيمة الأخلاقية، ومثال ذلك أن تاج الدين السبكي صاحب طبقات الشافعية المتوفى عام ٧٧١هـ (١٣٧٠م) قد تحدث عن التاجر فى فقرات عديدة من كتابه «معيد النعم» ولاشك أنه تناول فى هذه الفقرات الأحوال التى تعتبر شواهد على عصره، وعلى هذا فإنه

د - وهناك خلال يزيد نصيبها من الأثرة حبذها الكتاب الذى نشره وترجمه رتر Ritter وهو «كتاب الإشارة إلى محاسن التجارة» لأبى الفضل جعفر بن على الدمشقى الذى عاش فى القرنين الخامس والسادس الهجريين الموافقين للقرنين الحادى عشر والثانى عشر الميلاديين. وهذا الكتاب مقسم قسمين أحدهما خاص بالتاجر، والآخر خاص ببضاعته، وقد كتب فى موضوع السلع مؤلفات أخرى كثيرة بعضها قائم بذاته وبعضها داخل فى المطولات الإسلامية المشهورة التى يمكن الرجوع فى شأنها إلى رشر (كتابه المذكور، ص ١٧ وما بعدها)، والذى يعنينا فى هذا المقام بوجه خاص هو الأقسام الخاصة بالتاجر؛ وقد ميز الدمشقى بين أصناف التجار فذكر أولا الخُزَّان أى تاجر الجملة وهو الذى يحاول أن يشتري بضاعته فى أشد الظروف ملاءمة كي يبيعها عندما تندر ويرتفع ثمنها، ولذلك فهو أحوج الناس إلى تقديم المعرفة بأحوال البضائع فى أماكنها وبلادها وانقطاع الطريق أو أمنها، وذلك باستطلاع الأخبار حتى لا

ينبغى للوراق أن يؤثر إعطاء الورق لأولئك الذين يبتاعونه من أجل تحضير كتب العلم، ويجب عليه من جهة أخرى ألا يبيعه لأولئك الذين يشتبه فى أنهم سيستخدمونه فى تحضير الكتب المارقة من الدين أو الصكوك المزيفة أو فى زيادة الضرائب إلخ (طبعة ميهرمان Myhrmann، لندن سنة ١٩٠٨، ص ١٨٨، ترجمة رشر Rescher، الأستانة عام ١٩٢٥، ص ١٢٨) وليس للوراق أن يبيع كتب الدين إلى الذين يتلفونها أو ينقدونها ولا ينبغى له أن يتاجر بكتب المارقين أو أصحاب النجوم ولا بالمؤلفات الخرافية كسيرة عنتر. كما أنه يجب عليه ألا يبيع نسخ القرآن أو كتب الحديث والفقه للكفار (وعلى هذا ينظر كتاب الأم للشافعى، ج ٤، ص ١٣٢ و Heffening : *Fremdenrecht*، ص ٤٩، تعليق ٥ حيث يجب أن تحذف كلمة «keine» السابقة لـ «hanaf. Werke»)، وأخيرا يجب على الذى يتجر فى الأراضى أن يحترز من بيع الأعيان الموقوفة (طبعة Myhrmann ص ٢٠٥، ترجمة رشر، ص ١٥٠ وما بعدها).

الموضع الحريز. والصنف الثالث من التجار هو المجهز أى التاجر المصدر، ولا يفوتنا فى هذا المقام أن نتكلم عن الوكالات.

ويجب على المجهز أن ينصب له فى الموضع الذى يجهز إليه وكيلًا مأمونًا يقبض البضائع التى يصدرها إليه، ثم لا ينفذ بضاعة إلا مع الأصحاب الثقات الذين يرعونها، ويتولى هذا القابض بيعها وشراء الأعواض عنها وله حصة فى الربح.

ولم يكتف الدمشقى بما بذله للتاجر زيادة على ذلك من نصائح كثيرة وما أوصاه به من التحرز من المبرطخين والمخرقين المموهين والمنمنمين، بل إنه يناقش مسائل الاقتصاد النظرية كتحديد أسعار السوق ومتوسط السعر، وهو أمر يتطلب من التاجر أن يكون على علم تام به، ولم يبحث بعد إلى أى حد تتصل كل هذه الأمور بنظرات القدماء فى الاقتصاد.

وقد أدلى ابن خلدون برأيه فى عبارات مماثلة لهذه وذلك فى الفصول التى خص بها التجارة من مقدمته (القاهرة سنة ١٣١٧هـ، ص ٤٤١؛ وقد

تفوته خير الأوقات للشراء والبيع، ويجب على الخزان إذا استقر فى نفسه أن يشتري بضاعة بنقد كثير أن يختصر ويقسم هذا الشراء فيجعله فى أربع دفعات، وبين كل شرية إلى الأخرى خمسة عشر يوما، وبذلك يتجنب الخسارة التى تنجم من تغير فجائى فى السعر أو من أى حادث آخر لم يكن فى الحسبان. ومما يجب عليه تأمله أحوال السلطان الذى هو فى كنفه وهل هو عادل قوى أم عادل ضعيف أو جائر، والصنف الثانى هو الركاض أى التاجر المتجول، ويجب عليه أن ينظر فيما يبتاعه فيحتاط فيه، إذ ربما تأخر مسيره إلى البلد الذى يقصده أو يظل لإحدى العوائق كخوف الطريق، فيقاسى بيعه فى البلد الذى اشتري فيه ويتحمل خسائر كبيرة، ثم يستحب له أن يستصحب معه رقعة بأسعار جميع البضائع فى البلد الذى يريد العودة إليه مما يجلب من تلك الجهة، وأن يعرف المكوس وإلا فقد ضيع ربحه قبل أن يشتري من بلد غريب عن بلده. ويجب عليه أيضا إذا دخل بلدة لم يعرفها أن يكون قد تقصى عن الوكيل المأمون

بالبعد عن الأفعال المقتضية لها ويترك ممارسة المعاملة لوكلائه. وما عليه إلا أن يشرف على أحوالهم ويوجههم توجيهها عاما.

والسؤال الذى أثارناه فى مستهل هذه المادة عن نظر الإسلام إلى التجارة هو أحد وجوه هذه المسألة التى تتناول احتمالات تطور البلاد الإسلامية تطورا اقتصاديا، وقد درست هذه المسألة عدة مرات فى السنوات القريبة. وكان من المنكور إلى ما قبيل الحرب العظمى أنه فى الإمكان حدوث هذا التطور، وما زال هذا الإنكار شائعا فى أوساط المبعوثين، وبارتولد W. Barthold هو أول من بين أن هذا رأى لا يصمد للأسانيد التاريخية، وذلك فى مقاله الذى قدم به مجلة *Mir Islama*، وقد اهتمدى بيكر C. H. Becker ويونك E. Junge ثم من بعدهم بول Alfred Buhl بما جاء فى دراسات ماكس وبر Max Weber الاجتماعية والدينية وعالجوا هذه المسألة فانتهوا إلى أن الإسلام لم يقف قط موقفا معاديا من التطور الاقتصادى، ولكن المشاركة يذهبون فى التفكير فى المسائل الاقتصادية مذهباً

ترجمت هذه الفصول فى *Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque du Roi*، ج ٢٠، سنة ١٨٦٥، ص ٣٤٨ وما بعدها)، وهو يصنف ملاحظاته ويضعها تحت عنوانى الخزان والركاض ويغفل المجهز، ويصف التجارة بأنها محاولة الكسب بتنمية المال لشراء السلع بالرخص وبيعها بالغلاء، ويتوسل التاجر فى ذلك إما بأن يختزن السلعة ويتحين لها تحول الأسواق من الرخص إلى الغلاء، وإما بأن ينقلها إلى بلد آخر تنفق فيه تلك السلعة أكثر من البلد الذى اشتراها فيه. ورأى ابن خلدون فى التجارة مهم على الجملة، وآية ذلك أن التجارة تقتضى من التاجر أن يكون كيّسا يأخذ عملاءه بالمحاسبة والدهاء، وبكل عوارض هذه الحرفة التى تؤثر فى شعوره بالشرف والعدل وتحط من أخلاقه. والتاجر الصغير هو الذى يخضع سريعا لهذه المؤثرات، لأنه مضطر إلى معاملة زبائنه طول النهار. والأمر على عكس هذا بالنسبة للتاجر الذى أثرى بفعل بعض الظروف المواتية فأكسبه ثراؤه جاهاً ومقاماً، وهو بذلك يبعد عن تلك الخلّة

يخالف مذهب الغربيين أشد المخالفة، ومرجع هذا إلى الظروف الخاصة التى تكتنف الحياة فى المشرق، وبخاصة الصفات المعينة التى تتصف بها أجناسه والمناخ الجاف الذى يسود جميع بلاده، أضف إلى هذا ما لمسألة التزود بالماء من شأن خطير. وقد وثقت كل هذه الظروف الرباط بين الفرد والجماعة، فأصبح السائد هو التعاون لا التنافس. ونستطيع أن نتبين من هذه الظروف القاعدة الأساسية التى تقوم عليها آداب التجارة عند المسلمين وأن نفهم لماذا يجب على التاجر أن يعامل عملاءه معاملته لإخوته. ولا يقتصر الأمر على شعور الفرد شعورا واضحا بأنه عضو فى جماعته، بل يضاف إلى هذا الدين الذى هو المصدر الذى يستهديه المسلم فى كل معاملاته. وينبغى أن تخضع المعاملة نفسها لأحكام هذا الدين. ولا يكون لها وضع خاص وآداب تنفرد بها. وعلى الرغم من كل هذا فإنه فى مقدور المسلمين أن يصطنعوا الوسائل الحديثة فى المعاملة. وقد أظهر الإسلام فى الماضى مساهمة للظروف وقدرة على التطور. وأخذت عدة بلاد إسلامية تسير فى الوقت الحالى فى سبيل

إصلاح كل ما سبق لها أن أهملته فى مختلف المناحى. وهناك شخصيات تعد بمثابة معالم فى طريق هذا التقدم. مثل ضياء كوك ألب ومحمد عبده.

المصادر:

نزيد على المصادر التى ذكرناها فى صلب المادة ما يلى:

(١) أبواب البيوع أو التجارات فى كتب الحديث.

(٢) المصادر التى أوردها Wensinck فى *A. Handbook of Early Muhammedan Tradition*، ليدن سنة ١٩٢٧ مادة *Barter*.

(٣) *Ein Arabisches Handbuch*: Ritter (٣) *der Handelswissenschaft* فى *Isi*، ج ١٧، سنة ١٩١٧، ص ١ وما بعدها

(٤) ترجمة مقال بارتولد إلى الألمانية فى *Die Welt des Islams*، ج ١، سنة ١٩١٣، ص ١٣٨ وما بعدها.

(٥) *Islam und Wirtschaft*: C.H.Becker فى *Archiv. f. Wirtschaft sforschung in Orient*، ج ١، سنة ١٩١٦، ص ٦٦ وما بعدها [ *Islamstudien*، ج ١، سنة ١٩٢٤ ص ٥٤ وما بعدها ]

## التجارة - التجانية

١ - ترجمة منشئ الطريقة: ولد فى عين ماضى، وهى قرية على مسيرة ٧٢ كيلو متراً غربى الأغواط و ٢٨ كيلو متراً شرق تهموت وهو من أولاد سيدى شيخ محمد، وقد مات أبواه بطاعون عام ١١٦٦ هـ (١٧٥٣م). وتلقى التجانى علومه الأولى فى مسقط رأسه ثم رحل إلى أبيض وأقام فيها خمس سنين . وفى عام ١١٨١ هـ (١٧٦٨م) رحل إلى تلمسان ثم إلى مكة والمدينة عام ١١٨٦ هـ (١٧٧٣م) ومنها إلى القاهرة، وقد أخذ فى هذه البلاد على عدد من الشيوخ وأنشأ فى القاهرة - بمشورة رجل يدعى محمودا الكردى - طريقة صوفية جديدة، بعد أن كان قد انخرط فى القادرية والطيبية والخلوتية. وتعتبر طريقته فرعاً من الخلوتية. ثم عاد إلى بلاد المغرب وزار فاس وتلمسان ومنها إلى بوسمفون فى الصحراء عام ١١٩٦ هـ (١٨٨٢م) وهى واحة جنوبى كريفيل «Greyville» حيث اعتقد أنه مبعوث النبى فى الدعوة إلى طريقته. وأشار عليه تلميذه على حرازم أن يعود إلى فاس فجاءها عام ١٢١٣ هـ (١٧٩٨م) وأعطى القصر

(٦) R. Junge : *Das Wirtschaftsproblem des naeheren Orients Archiv. f. Wirtschaftsforschungen im Orient* ج ١، سنة ١٩١٦، ص ١ وما بعدها.

(٧) R. Junge : *Das Problem der Europaeisierung Orientalischer Wirtschaft* فيمار ١٩١٥، ص ١٠٨ وما بعدها، ٢٦٠ وما بعدها وهو يتكلم عن التركستان الروسية.

(٨) Allfred Buehl : *Vom Wirtschaftsgeist im Orient* ليبسك سنة ١٩٢٥، وهو يتحدث عن الجزائر.

(٩) R. Hartmann : *Die Krisis der Islam* ليبسك سنة ١٩٢٨ (= *Morgenland*) الجزء ١٥).

[ هفنىك Heffening ]

## التجانية

(وترد أيضا صيغتا التجانى والتجيبى): وهى اسم طريقة صوفية أنشأها أبو العباس أحمد بن محمد بن المختار بن سالم التجانى (١١٥٠ - ١٢٣٠ هـ = ١٧٣٧ - ١٨١٥م).

المعروف بحوش المراتيات. وقضى الشطر الأكبر من حياته فى الرحلة لتنظيم شئون طريقته، وظلت مدينة فاس مقره الرئيسى حتى وفاته ودفن بزاويته فيها.

٢ - مذاهب أصحاب الطريقة ورياضاتهم: يسمى أصحاب الطريقة بالأحاب وقد حرم عليهم الانخراط فى طريقة أخرى؛ ويقوم الذكر عندهم عادة على ترديد عبارات بعينها (مائة مرة فى العادة) فى أوقات معينة من اليوم. وقد ترجم هذه العبارات ديپون *Depont* و كوپولانى *Coppoani* (ص ٤١٧).

٣ - تاريخ الطريقة: ولما مات منشئ الطريقة عام ١٢٣٠ هـ ترك ابنه محمداً الكبير ومحمداً الصغير فى كفالة محمود بن أحمد التونسى، وقد خلفه فى الوصاية عليهما الحاج على بن عيسى شيخ زاوية تجانية فى تماسين الذى رشحه منشئ الطريقة شيخاً لها، ولما احتل الأمير الجديد يزيد بن إبراهيم قصر أبيهما فى فاس أخذهما الحاج على بن عيسى إلى عين ماضى، وتركهما مدة من الزمن يشرفان على الزاوية فيها، وعاد إلى تماسين. ويلوح

أنه قد حدث خلاف بين أتباع الطريقة وأن هذا الخلاف ظهر فى حياة منشئها الأول نفسه. فقد طرد الذين عرفوا بالتجانية من عين ماضى. وفى عام ١٢٢٥ هـ (١٨٢٠م) طلب هؤلاء مساعدة حسن باى وهران فحاصر عين ماضى ولكنه أغرى بمبلغ كبير من المال وفشل فيما حاول من هجوم، فارتد عن القرية، وبعد ذلك بعامين هاجم باى تيتري، عين ماضى بلا جدوى. وقد شجعت هذه المحاولات ابنى منشئ الطريقة على مهاجمة الترك فى مسكرة، ولكنهما فشلا فى عام ١٢٤١ هـ (١٨٢٦م) و١٢٤٢ هـ (١٨٢٧م) وقتل فى هذه المحاولة الأخيرة محمد الكبير وشرع محمد الصغير - الذى كان يتولى بمفرده شئون عين ماضى - فى الدعوة إلى الطريقة، وخاصة فى الصحراء والسودان بإرشاد على بن عيسى الذى بقى فى تماسين، وكللت هذه الجهود بالنجاح؛ وعلى الرغم من أن قوة الجماعة وثروتها كانتا فى ازدياد إلا أن كلا من على ومحمد لم يجسرا على القيام بأى محاولة حربية، ومن ثم



كذلك على بن عيسى - الذى ظل فى تماسين - عن مناهضة الفرنسيين، ويموته عام ١٨٤٤ م تركت مقاليد الطريقة لابن منشئها الباقي على قيد الحياة الذى توفى عام ١٨٥٣، وخلفه محمد العائد حفيد على بن عيسى.

ومات محمد العائد ثالث شيوخ الطريقة عن ولدين صغيرين هما أحمد والبشير، فكفلهما رجل يدعى ريان المشرى الذى أراد فصل زاوية عين ماضى عن تماسين، مما أدى إلى الشقاق بين الزاويتين وإن لم ينته إلى قطيعة حاسمة. وفى عام ١٨٦٩ م اتهم الولدان بعدم موالة الفرنسيين، فقبض عليهما وأرسلا إلى الجزائر. بيد أنهما نجحا فى مهادنة السلطات الفرنسية، ومنذ ذلك الحين احتفظ شيوخ الطريقة بصداقة الفرنسيين.

٤ - انتشار الطريقة: وعلى الرغم من أن دعاة الطريقة أيام ازدهارها وجدوا تربة صالحة فى مصر وجزيرة العرب وبعض أجزاء آسية فإن التوسع الحقيقى كان فى إفريقيا الفرنسية.

رفض التجانية المعونة التى طلبها منهم المقدم الدركاوى للجهاد عقب الفتح الفرنسى للجزائر. وفى عام ١٢٥١ هـ - ١٢٥٢ هـ (١٨٣٦ م) حاول الأمير عبدالقادر - الذى كان يرمى إلى طرد الفرنسيين - أن يضم التجانية إليه، ولكن شيخ التجانية آثر أن يحيا حياة دينية وادعة. واستمرت المراسلة بينهما زمنا طويلا فى غير طائل، فتقدم الأمير عام ١٢٥٤ هـ - (١٨٣٨ م) على رأس جيش إلى أسوار عين ماضى وطلب التسليم من شيخ التجانية فأبى. وعلى الرغم من التفاوت فى العدد بين القوتين استمر شيخ التجانية فى المقاومة ثمانية أشهر. وقام الأمير بعدة حملات لإخضاع عين ماضى منيت بالفشل لدهاء الشيخ وأصحاب مشورته. ولما رأى التجانى أن المكان لا يقوى على المقاومة طويلا لجأ إلى الأغواط. ذاعت شهرة الطريقة لطول ما أبداه أفرادها من المقاومة. وفى العام التالى (سنة ١٨٤٠) قدم التجانى مساعدته المادية والمعنوية إلى المارشال قاليه ضد الأمير عبدالقادر. وسكت

ولقد زار محمد الحافظ بن مختار بن الحبيب الملقب بالبَدْي منسئ الطريقة في فاس حوالى عام ١٧٨٠ م، وتلقى منه الأمر بنشر الدعوة بين البدو المقيمين في الجنوب الأقصى من مراكش، وفي عودته إلى بلده عن طريق شنقيط وتجكجة قام بدعوة ناشطة جداً للتجانية، حتى إذا كان عام ١٨٣٠ - وكانت وفاته حول هذا التاريخ - أطمأن باله بانضمام قبيلة «إدة أو على» بأسرها إلى الطريقة (Revue du Monde Musulman :Paul Marty) العدد ٣١، ص ٢٣٩).

وكثر دخول الناس فيها أيام خلفه المتوفى عام ١٨٠٧ م. وكان أفراد الطريقة يقومون بفريضة الحج إلى مكة لا يردهم عنها عائق، وأضافوا زيارة إلى فاس لزيارة قبر المنشئ، وكانوا يقومون بذلك عادة قبل توجههم إلى مكة. وانتشرت الطريقة في غيانة الفرنسية على يد الحاج عمر بعد عودته من مكة إلى دنكيراي التي أصبحت من أهم المدن المقدسة في هذه المنطقة. وحلت عقائد التجانية محل القادرية

حيثما تكون . (المصدر المذكور: العدد ٣٦، ص ٢٠٢).

٥ - مصنفات الطريقة: وأهم كتاب يجمع مذاهبهم ورياضاتهم هو «جواهر المعانى وبلوغ الأمانى فى فيض الشيخ التجانى المعروف كذلك بالكُنَّاش» (القاهرة عام ١٣٤٥ هـ) ويقال إن هذا المصنف من إملاء منشئ الطريقة على حرازم وهو أهم مرجع عن سيرته. وقد أحصى ديبون وكوپولانى المصنفات الأخرى وكذلك فعل ليفى پروفنسال (Les Historiens de chorfa :Lévi Provençal) باريس سنة ١٩٢٢، ص ٣٧٧).

وهناك معجم يضم أعيان الطريقة عنوانه «كشف الحجاب عن من تلقى مع التجانى من الأصحاب» صنفه أبو العباس أحمد بن أحمد العياشى سكيرج، (فاس سنة ١٣٢٥ هـ، ١٣٣٢ هـ)

#### المصادر:

- (١) Revue Afric. عام ١٨٦١، ١٨٦٤ (المواد التى كتبها أرنود Arnaud)
- (٢) Marabouts et Khouan :L. Rinn ص ٤١٦ - ٤٥١

## التجانية - التجنيس

المجرمون ما لبثوا غير ساعة..» سورة  
الروم الآية ٥٥ .

«ب» وإن كانا من نوعين كاسم وفعل، أو اسم وحرف، أو فعل وحرف، سمي سمسٹوفی، نحو قول أبی تمام:

من مات من حدث الزمان فإنه

يحيى لدى يحيى بن عبدالله  
(أبو تمام، الديوان، بيروت سنة  
١٩٠٥، ص ٣٤١)

(٢) فإن كان أحد لفظيه مركباً والآخر بسيطاً سمى «جناس التركيب».

«أ» ثم إن اتفق اللفظان المركب والبسيط فى الخط سمى الجناس متشابهاً كقول أبى الفتح البستى:

إذ ملك لم يكن ذا هبـه

فدعہ دولتہ زاہبہ  
 «ب» وإن اختلفا سمی «مفروقا»  
 كقول أبي الفتح أيضاً:

كلکم قد أخذ الجيا

مولا جـــــام لنا

(١) فى الإيضاح للقزوينى، ج٢، ص ٦٩، طبعة القاهرة: «الجهول» بدلا من «الجاهل».

**Confréries : Depont et Coppolani (۳)**  
ص ۴۱۳ - ۴۴۱

*Les Sociétés : L'Abbé Rouquette (٤)  
سنة Secrètes chez les Musulmans  
١٨٩٩، ص ٣١١ - ٣٧٢*

(٥) P. Marty : فى R. M.M (المذكور آنفاً)

*Histoire Générale : Henri Garrot (٦)*  
*. ١٩١٠ سنة الجزائر de l'Algérie*

[D.S. Margoliouthمرکولیوٹ]

## التجنيس

**أو الجناس : كلمة عربية**  
(Paronomasia) هي اصطلاح بلاغى فى  
البديع يقوم على المحسنات اللفظية بأن  
يؤتى فى الجملة الواحدة بكلمتين  
تتشابهان أو تكادان تتشابهان فى اللفظ  
وتختلفان فى المعنى مثال ذلك العبارة  
اللاتينية: Amantes sunt Amentes.

(١) والجناس التام هو أن تتفق الكلمتان في أنواع الحروف وأعدادها وهيئاتها وترتيبها

«أ» فإن كان من نوع واحد كإسمين أو فعلين أو حرفين سمى «مماثلاً» نحو قوله تعالى «ويوم تقوم الساعة يقسم

ما الذى ضر مـدير الـ

جـام لو جـامـلنا

٢ - (١) وإن اختلف اللفظان فى  
هيئات الحروف سـمى «محرفاً»  
لأنحراف كل منهما عن الآخر كالبرد  
والبرد فى قولهم جُبَّة البرد وجَنَّة البرد  
وكمفـرط ومفـرط فى قولك «الجاهل»<sup>(١)</sup>  
أما مفـرط أو مفـرط ويلاحظ أنه لم  
يلتفت إلى التشديد، كقولهم «البدعة  
شرك الشرك».

(٢) وإن اختلف اللفظان فى أعداد  
الحروف فقط بأن زاد أحدهما عن  
الآخر حرفاً أو حرفين سـمى الجنس  
«ناقصاً».

«أ» وهو أما بزيادة حرف واحد فى  
الأول كقوله تعالى: «والتفت الساق  
بالساق. إلى ربك يومئذ المساق» (سورة  
القيامة، آية ٢٩، ٣٠).

«ب» أو بزيادة حرف فى الوسط  
كقولهم «جـدى جهدى».

«ج» أو بزيادة حرف فى الآخر  
كقول أبى تمام:

يمدون من أيد عواص عواصم  
تصول بأسياف قواض قواضب  
قد يسمى هذا بالجناس المطرف.

«د» وقد يختلفان بزيادة أكثر من  
حرف فى أحدهما كقول الخنساء.

إن البكاء هو الشـفـفا

ء من الجوى بين الجوانح  
(ديوان الخنساء طبعة بيروت سنة  
١٨٩٦، ص ٢٥) وربما سـمى هذا  
الضرب «مذيلاً».

٣ - وإن اختلف اللفظان فى أنواع  
الحروف اشترط ألا يقع الاختلاف  
بأكثر من حرف.

(١) ثم الحرفان المختلفان إن كانا  
متقاربين سـمى الجنس «مضارعاً»  
وهو على ثلاثة أوجه:

«أ» أن يكون الحرفان المختلفان فى  
الأول كقول الحريرى «ببنى وبين كنى ليل  
دامس وطريق طامس» (مقامات الحريرى  
طبعة ده ساسى، المقامة ١٦، ١٨٥).

«ب» أو يكونان فى الوسط كقوله  
تعالى «وهم ينهون عنه وينأون عنه..»  
(سورة الأنعام، آية ٢٦).

«ج» أو أن يكونا فى الآخر كقول  
النبي [ﷺ] «الخير معقود فى نواصيها  
الخير...» (هذا الحديث فى البخارى  
والترمذى والنسائى وابن ماجه).

(٢) وإن كانا غير متقاربين سمي  
الجناس «لاحقاً» وله ثلاثة أنواع:

(أ) أن يكونا فى الأول كقوله تعالى  
«ويل لكل همزة لمزة» (سورة الهمزة،  
آية ١).

«ب» أو فى الوسط كقول البحتري  
(ديوانه، طبعة القاهرة، عام ١٩١١،  
ج ٢، ص ١٠٨):

لست عن ثروة بلغت مداها

غير أنى امرؤ كفانى كفافى  
«ج» أو فى الآخر كقوله تعالى  
«وإذا جاءهم أمر من الأمن أو الخوف  
.....» (سورة النساء، آية ٨٢).

٤ - وإن اختلف اللفظان فى ترتيب  
الحروف سمي «جناس القلب» كقولهم  
«حسامه فتح لأوليائه حتف لأعدائه».  
وهو ضربان:

(١) قلب الكل إذا كان الاختلاف فى  
ترتيب جميع الحروف، كما جاء فى  
الخبر «اللهم استر عوراتنا وآمن

روعاتنا».

(٢) وقلب البعض عندما يكون  
الاختلاف مقصوراً على ترتيب بعض  
الحروف، فإن وقع أحد المتجانسين  
جناس القلب فى أول البيت والآخر فى  
آخره سمي «مقلوباً مجنحاً» كقول  
بعضهم : «لاح أنوار الهدى من كفه فى  
كل حال».

٥ - وإذا ولى أحد المتجانسين الآخر  
سمى الجناس مزدوجاً ومكرراً ومردداً  
كقوله تعالى «وجئتك من سبأ نبياً  
يقين» (سورة النمل، آية ٢٢).

٦ - وللجناس شرطان:

(١) أن يجمع اللفظين الاشتقاق  
كقوله تعالى «فأقم وجهك للدين القيم»  
(سورة الروم، آية ٤٣) فاللفظان «أقم»  
«القيم» مشتقان من قام يقوم.

(٢) أو يجمعهما المشابهة وهى ما  
يشبه الاشتقاق وليس به، كقوله تعالى  
«قال إنى لعملكم من القالين» (سورة  
الشعراء، آية ١٦٨) ف «قال» و «قالين»  
لا يجمعهما اشتقاق واحد.

وقد أنشأ أبو الفتح البستى  
«التجنيس الأنيس البديع التأسيس»  
وهو مجموعة حكم أو جمل تحوى

ألفاظاً متشابهة أو تكاد، ولكنها تختلف فى المعنى، وقد أورد فقرات منها طاشكبرى زادة فى مصنفه «مفتاح السعادة» (ج ٢، ص ٢٢٩).

#### المصادر :

(١) محمد على بن على التهانوى :  
كشاف اصطلاحات الفنون، الأستانة  
سنة ١٢١٧ هـ، ص ٢٤٨.

(٢) فخر الدين محمد بن عمر  
الرازى : نهاية الإيجاز فى دراية  
الإعجاز، القاهرة سنة ١٢١٧ هـ، ص  
٢٨.

(٣) صلاح الدين الصفدى : جنان  
الجناس، الأستانة سنة ١٢٩٩ هـ.

(٤) الجرجانى : التعريفات،  
الأستانة، ص ٣٥.

(٥) الشربشى : شرح المقامات،  
بولاق سنة ١٣٠٠ هـ، ج ١، ص ٣٦٩.

(٦) أبو الفتح نصر الله بن محمد  
ابن عبد الكريم الموصلى : المثل السائر  
فى أدب الكاتب والشاعر، القاهرة، سنة  
١٣١٢ هـ، ص ٩٨.

(٧) أبو هلال الحسن بن عبد الله  
العسكرى : كتاب الصنائع، الأستانة  
سنة ١٣٢٠ هـ، ص ٢٤٩.

(٨) يحيى بن حمزة بن على بن  
إبراهيم العلوى اليمنى : كتاب الطراز،  
القاهرة سنة ١٣٣٢ هـ، ج ٢، ص ٣٥٥.

(٩) أبو يعقوب يوسف السكاكى :  
مفتاح العلوم، القاهرة سنة ١٣١٨ هـ،  
ص ١٨١ - جناس، تجنيس - .

(١٠) طاشكبرى زاده : مفتاح  
السعادة، حيدر آباد سنة ١٣٢٩ هـ،  
ج ١، ص ٢٢٩؛ ج ٢، ص ٣٣٩.

(١١) عبد الهادى نجا الأبيارى :  
سعود المطالع، بولاق سنة ١٢٨٧ هـ،  
ج ١ ص ٣٠١.

(١٢) ابن رشيق : العمدة، القاهرة  
سنة ١٣٢٥ هـ = ١٩٠٧ م، ج ١، ص  
٣٠.

(١٣) أبو منصور الثعالبى : فقه  
اللغة وأسرار العربية، القاهرة سنة  
١٣١٧ هـ، ج ٢، ص ٣١٤.

(١٤) قاسم البكرجى الحلبي : حلبة  
البديع فى مدح النبى الشريف، حلب  
سنة ١٢٩٣ هـ، ص ١٤.

(٢٣) بهاء الدين السبكي : عروس  
الافراح فى شرح تلخيص المفتاح  
بالحامش .

(٢٤) الخطيب القزوينى : الإيضاح .

(٢٥) الدسوقي : حاشية على  
مختصر التفتازانى، بولاق سنة ١٣١٧  
هـ، ج ٤، ص ٢٢٢ .

(٢٦) شمس الدين محمد بن قيس  
الرازى : المعجم فى معايير أشعار  
الاعجام، ليدن سنة ١٣٢٧ هـ = ١٩٠٩  
م ص ٣٠٩ .

(٢٧) عبد الرحيم بن عبد الرحمن  
ابن أحمد العباسى : معاهد التنصيص  
فى شرح شواهد التلخيص، القاهرة  
سنة ١٣١٦ هـ، ج ٢، ص ٦٩ - ٨٢ .

(٢٨) *Rhétorique et prosodie des langues de l'orient musul-*  
*man*، باريس سنة ١٨٧٣ ص ١٢٠  
ومابعدا .

(٢٩) *Les séances de Hariri* : de Sacy  
باريس سنة ١٨٤٧ - ١٨٥٣، ص ٨٠،  
٢٦٨ .

[محمد بن شنب]

(١٥) عبد الحميد قدس بن محمد  
على ابن الخطيب: طالع السعد الرفيع  
فى شرح نور البديع على نظم البديع،  
القاهرة سنة ١٣٢١ هـ، ص ١٢ .

(١٦) ابن حجة الحموى : خزانة  
الأدب، سنة ١٣٠٤ هـ، ص ٢٠ .

(١٧) عبد الغنى النابلسى : نفحات  
الأزهار على نسيمات الأسحار، بولاق  
سنة ١٢٩٩ هـ، ص ١٢ .

(١٨) جلال الدين القزوينى  
الخطيب: تلخيص المفتاح مع تعليقات  
لعبد الرحمن البرقوقي . القاهرة ١٣٢٢  
هـ = ١٩٠٤ م، ص ٣٨٧ .

(١٩) سعد الدين التفتازانى :  
مختصر المعانى، الأستانة سنة ١٣١٨  
هـ، ص ١٩٣ .

(٢٠) الكاتب نفسه : المطول، سنة  
١٣٠٤ هـ، ص ٤٤٥ .

(٢١) سعد الدين التفتازانى :  
مختصر على تلخيص المفتاح .

(٢٢) ابن يعقوب المغربى : مواهب  
الفتاح فى شرح تلخيص المفتاح .

## التجويد

كلمة عربية تدل على فن قراءة القرآن بإعطاء الحروف حقوقها لكي ينطق بها في غير عسر أو إفراط أو قوة أو ضعف أو لين أو إمالة أو تفخيم أو ترقيق . وكيفيات التجويد ثلاث إحداها «التثنية» وهو القراءة في تودة، وثانيها «الحدْر» وهو سرعة القراءة، والثالثة «التدوير» وهو التوسط بين المقامين. و«التجويد حلية القراءة» وهو يقتضى عدم الوقوع فى لحن ما عند قراءة آى الذكر الحكيم. ويتطلب التجويد إلى جانب دراسة مخارج الحروف معرفة قواعد الوقف والإمالة والإدغام. والحروف على ضربين:

١ - «المستعلية» وسُميت كذلك لأن اللسان عند النطق بها يرفع إلى أعلى الحنك، وهذه الحروف هي: الخاء والصاد والضاد والطاء والظاء والغين والقاف. وكلها مفخمة، وإن كانت الصاد والضاد والطاء والظاء أفخم من الأخرى.

٢ - «المستقلة» وسميت كذلك لأن اللسان عند النطق بها ينزل إلى أسفل الحنك. ويطلق عليها أيضاً الحروف البسطة، لأنها كلها مرققة لا يجوز

تفخيمها إلا الراء واللام فى الأحوال الآتية: تفخم الراء المضمومة أو المفتوحة، ولا تفخم المكسورة بكسرة أصلية أو عارضية، أو كانت ساكنة مسبوقه بكسرة أصلية، أو كانت الراء والكسرة فى كلمة واحدة ولم تكن قبل حرف من الحروف المستعلية. أما اللام فلا تفخم إلا فى «الله» و «اللهم» بعد فتحة أو ضمة فى نحو «قال الله أو قال اللهم أو يقول الله أو يقول اللهم» والنون والتنوين إذا كانا متطرفين وأعقبهما حرف من حروف الحلق فإنهما تحتفظان بحقهما فى النطق. وحروف الحلق الستة هي: الحاء والخاء والعين والغين والهاء والهمزة. وتقلب النون والتنوين إلى حرف مماثل للحرف الذى يأتى بعدهما إذا كان هذا الحرف نوناً أو واواً أو ميماً أو راء أو ياء بغنة إلا مع الراء . أما إذا كانت الكلمة التى تتأثر بهما منهيّة بحرف آخر فلا ينطق بالنون والتنوين على أصلهما، وهما يدغمان إدغاماً خفيفاً، وكذلك الشأن، مع الميم الساكنة التى تدغم فى الميم بعدها. وتخفف إذا أعقبها باء متحركة. أما فى الحالات الأخرى فتأخذ حقوقها فى النطق.



والإدغام على ضربين:

- ١ - «كبير» إذا كان الحرفان متحركين نحو «ماسلككم» (سورة المدثر، الآية ٤٢) فإنها تنطق «ماسلكم».
- ٢ - «صغير» إذا كان الحرف الأول ساكناً والثاني، متحركاً.

ويجب ألا يغيب عن البال أيضاً أن لام التعريف تقلب إلى حرف مماثل لما بعدها وتدغم فيه إذا كان هذا الحرف شمسياً، وتمد الحركة إذا كان في الكلمة ألف أو واو أو باء مسبوقه بحركة من نوعها، أما إذا سبقت الواو أو الباء فتحة فإنهما تصبحان حرفي لين، ويجوز إظهار الهمزة أو إخفاؤها في الحالة الأخيرة، وتنقل حركتها إلى الساكن قبلها، فإذا كانت الهمزة ساكنة، لا عن ترخيم، فيجوز أن تقلب إلى حرف مد من نوعها. وتُلان الهمزة ليناً غير كامل إذا لم تكن مسبوقه بهمزة متحركة. وتشبه حركة الهمزة الثانية السكون والواو إذا كانت مسبوقه بضممة «أوئبئكم»، والياء إذا كانت مسبوقه بكسرة نحو «أئذا»، والألف إذا كانت مسبوقه بفتحة نحو «أأنت». وتسقط الهمزة الثانية إذا كانتا متحركتين

بحركة من نوع واحد وكانتا في كلمتين نحو «جاء أجلكم». ومع أن المصاحف فيها علامات تميز الآي بعضها من بعض فإنه لا يوقف عندها. ولا يحدث الوقف إلا إذا كان معنى الآية أو الآيات تاماً. وقد جرت القاعدة في المصاحف الجيدة أن تبين فيها المواضع التي لا يجوز الوقف عليها بـ لا (أى لا وقف) فإذا وقف على كلمات مثل «هن، مم عم» زيدت هاء ساكنة (تسمى الهاء الصامتة). وبعض القراء يعيد الياء المتطرفة في نحو هاد، واق: إلخ. في حين يحذف آخرون التَّنوينَ والحركة ويقولون «هاد، واق» إلخ.

وإذا كانت الكلمة الموقوفة عليها منهيّة بهمزة مسبوقه بياء أو واو قلبت الهمزة إلى حرف مماثل وأدغمت فيه فيقال مثلاً «برى». بدلاً من «برىء» وخاصة بعد همزة. والفتحة المنونة في المفعول تقلب ألفاً. وتقلب تاء التانيث عند الوقف إلى هاء ساكنة. وتحذف الحركة في الكلمة المنتهية بحرف متحرك أو تضعف بالروم أو تنطق مثل الـ e الفرنسية، وهذا هو الإشمام. ومع ذلك فالإشمام لا يجوز في الكلمات

المنتھية بالكسرة، ويقول بعضهم إن الروم والإشمام لا يحدثان إلا مع الضمة.

#### المصادر :

(١) السيوطى: الإتقان، القاهرة سنة ١٣٠٦ هـ، ج ١، ص ٨٧ - ١٠٥

(٢) التهانوى: كشف اصطلاحات الفنون، الأستانة، ج ١، ص ٢١٦ .

(٣) على بن سلطان القارىء: المنح الفكرية على متن الجزرية وعلى هامشه الدقائق المحكمة فى شرح المقدمة الجزرية لذكرى الانصارى، القاهرة سنة ١٣٤٣ هـ

(٤) سليمان الجمزورى : فتح الأقفال بشرح تحفة الأطفال، ويلىه كتاب فتح الرحمن فى تجويد القرآن، القاهرة سنة ١٣٤٣ هـ

(٥) الشيخ طاهر الجزائرى: تدريب اللسان على تجويد البيان، تم عام ١٣٢١ هـ، بيروت فى تاريخ غير معلوم

(٦) الشيخ متولى: فتح المعطى وغنية المقرئ فى شرح مقدمة ورش المصرى، القاهرة سنة ١٣٠٩ هـ

(٧) أبو ريمة : هداية المستفيد فى أحكام التجويد، القاهرة سنة ١٣٤٤ هـ

(٨) الجرجانى: التعريفات، مادة ترتيل

(٩) البستانى: محيط المحيط، مادة تجويد، ج ١، ص ٣١٤

(١٠) عبد النبى ابن عبد الرسول: جامع العلوم، حيدر آباد سنة ١٣٢٩ هـ ج ١، ص ٢٧٤

(١١) ابن القاصح سراج القارىء المبتدى وتذكار القارىء المنتهى، شرح حرز الأمانى ووجه التهانى للشاطبى، القاهرة سنة ١٣٤٢ هـ، ص ٣٦ - ١٢٠ بصفة خاصة.

[محمد بن شنب]

## التدبير

«التدبير» مصدر: دبر.

(١) بمعنى السياسة والإدارة: يقول لغويو العرب فى شرح الفعل دبر أنه من الاسم «دُبِر» وهو نقيض قُبِل. وهكذا نقرأ فى لسان العرب (ج ٥، ص ٣٥٨) أن التدبير فى الأمر «أن تنظر إلى ماتوول إليه عاقبته» أو «ينظر فى

الحكماء، طبعة لـ Lippert، ص ٥٢، وغيرهما من أصحاب التواليف). وقد كان رثر Ritter أول من بين أن كل ما ألفه المسلمون في علم تدبير المنزل يمكن رده إلى كتاب تدبير المنزل (وقد فقدت النسخة اليونانية منه) الذي ألفه پريسون Pryson المنتسب إلى مذهب الفيثاغوريين المحدثين. وقد بقى من هذا الكتاب نسخة منقولة إلى العربية (نشرها شيخو في مجلة المشرق، جـ ١٩، سنة ١٩٢١، ص ١٦١ - ١٨١، وذكره من القدماء صاحب الفهرست، ص ٣١٥)، وأخرى عبرية نقلت منها (ميونخ، الفهرس العبرى، ص ٢٦٣؛ Ritter في Is. جـ ٧، سنة ١٩١٧، ص ١٢ وما بعدها) وثالثة لاتينية نقلت منها أيضاً (مخطوط جالينوس المحفوظ في درسدن، وقد نبه إليه پلسنر Pless-ner) وفسر پلسنر كل ما يختص بهذا الموضوع ودرسه. ويستفاد من النتائج التى وصل إليها أن معالم التقدم الذى أصابه المسلمون فى هذا العلم إذا استثنينا ما قام به الناقلون والمقلدون من أمثال الدمشقى (الإشارة إلى

عواقبه». ويستعمل هذا الفعل الآن للدلالة على معنيين: أولهما الحكم والإدارة، وشاهد ذلك العنوان الذى أطلقه بن أبى الربيع على مؤلف من مؤلفاته وهو «سلوك المالك فى تدبير الممالك» وثانيهما الإرشاد وتدبير المنزل (باليونانية أو يكونوميا) وهو ما يعنينا فى هذا المقام. ومن الأمثلة على هذا ما ذهب إليه ابن خلدون فى مقدمته (طبعة Quatremère فى Notices e Extraits، جـ ١٦ ص ٦٢، ترجمة ده سلان فى No-tices et Extraits، جـ ١٩، ص ٧٨) من أن «السياسة المدنية هى تدبير المنزل أو المدينة بما يجب لمقتضى الأخلاق والحكمة ليحمل الجمهور على منهاج يكون فيه حفظ النوع وبقاؤه».

وتدبير المنزل قسم من أقسام الفلسفة العملية الثلاثة التى نقلها العرب عن اليونان. وهذه الأقسام هى: علم الأخلاق، وعلم تدبير المنزل، وعلم السياسة (انظر على قبيل المثال ابن سينا: أقسام العلوم العقلية فى مجموعة الرسائل، القاهرة سنة ١٣٢٨هـ، ص ٢٢٩ وما بعدها؛ القفطى: تاريخ

محاسن التجارة، الذى نشره رتر فى IsI، جـ٧، ص ١ وما بعدها) وابن أبى الربيع (سلوك المالك) وموسوعة فخر الدين الرازى وابن الفنارى - هى كما يلى:

انفرد ناصر الدين بنشر كتاب تدبير المنزل لبريسون ضمن مؤلفه الموسوم بالأخلاق وزاد فيه من أنظار المسلمين والفرس. وقد عدّ الناس فى جميع عهود الإسلام كتاب تدبير المنزل للطوسى مثالا ليس بعده مثال. وهو العمدة الذى استقى منه صاحب «أخلاق جلالى»، ومعظم المؤلفين تناولوا هذا العلم كالغزالى والشهرزورى والآملى والإيجى، وقد زاد الآملى فصلا فى علاقات الأسرة. وتعالج هذه الكتب مسائل الحصول على «المال» والمحافظة عليه وتنميته ومعاملة العبيد والمرأة والولد.

وقد توخت فى كل ما تناولته ناحية الحصول على أكبر نصيب ممكن من الثروة والسعادة.

ويذكر الفهرست أيضاً (ص ٢٦٢) مصنف آخر فى تدبير المنزل نقل إلى

العربية، وهو «كتاب روفوس فى تدبير المنزل لعلوسوس» (ولعل المقصود بالعين هنا غين أو فاء أو قاف) ويبدو أن هذا الكتاب قد ألف فى العهد اليونانى المتأخر. ولا يمكن التثبت من اسم هذا المؤلف القديم على وجه اليقين، ويرجع هذا بصفة خاصة إلى ندرة ما وصل إلينا من أسماء القدماء الذين كتبوا فى هذا العلم. وقد يباح لنا أن نذهب إلى القول بأنه رجل من أمثال فيلودموس Philodemus .

وثمة ترجمة عربية أو موجز للكتاب الأول فى تدبير المنزل نسبت خطأ إلى أرسطو (وقد جرى الناس الآن على نسبتها إلى تيوفراسطس Theophrastes) وتضمنها مخطوط فى الإسكوريال (الغزيرى رقم ٨٨٢) مختلف الموضوعات عنوانه «كتاب أرسطو فى تدبير المنزل» ومخطوط آخر فى خزانة كتب شخص ببيروت يضم بين دفتيه عدة تواليف متباينة عنوانه «ثمار مقالة أرسطو فى تدبير المنزل» (انظر ما كتبه المعلوف فى مجلة المشرق، جـ١٩، سنة ١٩٢١، ص ٢٥٧ - ٢٦٢) بيد أنه لم

### المصادر:

(١) جرجى زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية، القاهرة سنة ١٩١٢، ج٢، ص ٢٢٢ وما بعدها

(٢) *Ein arab der Handbuch Ritter* (٢) *Handelswissenschaft* في Isl. ج٧، سنة ١٩١٧، ص ٤ - ١٤.

(٣) *Der Oikonomikos des: Plessner* *Neupythagoraeers Bryson und sein Einfluss auf die islamische Wissenschaft* وهي رسالة فلسفية قدمت إلى جامعة برسلاو عام ١٩٢٥ (وقد نشر موجز لها، وستنشر كاملة عن قريب).

(٢) التدبير بمعنى تعليق عتق العبد بموت السيد. ودبر في هذه الحالة فعل من الاسم دَبَّرَ ومعناه انتهاء الحياة أى الموت (انظر لسان العرب، ج٩، ص ٣٥٨؛ الطرزي: المغرب، المادة نفسها؛ وإذا شئت التفصيل فأنظر مادة «عبد» وأوفى ما كتب في هذا الموضوع: San-Istitzuom di diritto musulenano: tillana malichita، رومة سنة ١٩٢٦، ج١، ص ١٢٢.

[هفئتك Heflening]

يتوفر أحد على دراسة هذين المخطوطين دراسة دقيقة. ولم يرد ذكر هذا المؤلف لا في الفهرست ولا في ابن أبى أصيبعة ولا في القفطى (انظر فيما يختص بذلك *Biographien ar-Baumstark*، *abische Syrisch des Aristtles*، ليبسك سنة ١٩٠٠، ص ٥٣، وما بعدها) في حين أنه يبدو أن أبا القاسم صاعد بن أحمد الأندلسي المتوفى عام ٤٦٢هـ الموافق ١٠٦٩ - ١٠٧٠م (انظر كتابه طبقات الأمم المطبوع في القاهرة طبعة ليس عليها تاريخ، ص ٣٩) كان هو أول من أخذ عنه على علم بمؤلف لأرسطو في سياسة المنزل. ويدل وصول هذه الترجمة مخطوطة إلينا على أنها ظهرت في أوساط نصارى العرب. ويذهب المعلوف إلى أن الناقل هو أبو الفرج عبد الله بن الطيب المتوفى عام ٤٣٥هـ (١٠٤٣ - ١٠٤٤م) وليس لهذا الزعم من سند.

وكاتب هذه المادة بسبيل إعداد طبعة

من هذا الكتاب وبحث عنه.

## التراويح

كلمة عربية وهى صيغة الجمع من المفرد الشاذ «تَرْوِيحَة»؛ والتراويح هى الصلوات التى تقام فى ليالى رمضان. وجاء فى الحديث أن النبى أشاد بها وإن كان فى الوقت نفسه قد بين أنها ليست من الفرائض (البخارى، التراويح، حديث ٣).

ويروى أن عمر كان أول من جمع لها المصلين خلف قارئ من القراء فى مسجد المدينة أحاداً أو جماعات (المصدر نفسه، حديث ٢). وأثر عنه أنه كان يفضل الشطر الأول من الليل للقيام بها. ويوصى الشرع بالقيام بالتراويح بعد صلاة العشاء، وهى عشر تسليمات فى كل منها ركعتان، وبعد كل أربع ركعات تروiche، ومن ثم سميت هذه الصلوات بالتراويح. وركعاتها عند المالكية ست وثلاثون. وهم يعتبرونها من صلوات السنة ولها أهمية جميع الشعائر التى تؤدى فى رمضان ويفضل الشيعة أداء ألف ركعة خلال شهر رمضان.

ويجتمع الناس فى مكة خلف الإمام، فى جماعات يتراوح عددها بين العشرة والمائة والخمسين، ويصلى الإمام بالناس متطوعاً حتى ولو كان معيناً من الحكومة. ولتلاوة القرآن المكان الأرفع فى هذه الصلوات. ولمن لا وقت له أن يوجز، فى حين يظل آخرون خلف الإمام يتلون القرآن مرة أو أكثر فى ليالى رمضان، بل إن هناك من يمكث فى المسجد بعد التراويح للقيام بما يمليه عليه الورع من شعائر.

ويجتمع الناس فى «آچن» زرافات لأداء التراويح وإن كان «التونكو» هو الذى يقوم بالنصيب الأكبر منها عادة. بينما يقنع الآخرون بأن يرددوا معه لفظ آمين مع الصلاة على النبى. ويستحق التونكو على جهوده هذه زكاة الفطر (Ver. Ak.. Amst..) مجموعة جديدة، جـ ٢٥، رقم ٢).

### المصادر:

- (١) البخارى، التراويح، مع الشروح.
- (٢) موطأ مالك، الصلاة فى رمضان مع شرح الزرقانى.

*Manners and Customs* : Lane (١٣)  
*Of Modern Egyptian*, لندن وبيسلى  
 Paisley سنة ١٨٩٩، ص ٤٨١.  
 [فنسك A. J. wensinck]

## ترجمان

صيغة تركية للكلمة العربية تَرْجَمَان  
 (انظر محمد حفيد: الغلطات المشهورة،  
 ص ١١٠). وهى من أصل آرامى دخلت  
 إلى العربية منذ عهد متقدم. وكان  
 للتراجمة على الدوام شأن هام فى  
 الصلات التجارية والسياسية بين الدول  
 الإسلامية والشعوب الأجنبية. وبدأ  
 نشاط هؤلاء التراجمة يظهر على  
 صفحات التاريخ بشكل جلى منذ القرن  
 السادس الهجرى (الثانى عشر  
 الميلادى) إذ يرجع إلى ذلك العهد تاريخ  
 أقدم ما أبرم من المعاهدات المعروفة  
 التى عقدت بين المدن أو الدول المسيحية  
 وبين الحكام المسلمين لدول البحر  
 المتوسط. وقد درس ده ماس لاترى *De*  
*mas Latrie* المعاهدات التى أبرمت مع  
 ولايات إفريقية الشمالية، ويتضح منها

(٣) أبو إسحاق الشيرازى، التنبيه،  
 طبعة. جوينبول، ص ٢٧.

(٤) الرملى: النهاية، القاهرة سنة  
 ١٢٨٦هـ، ج١، ص ٥٠٣ وما بعدها

(٥) ابن حجر الهيتمى: التحفة،  
 القاهرة سنة ١٢٨٢هـ، ج١، ص ٢٠٥  
 وما بعدها

(٦) أبو القاسم الحلى: شرائع  
 الإسلام، كلكتة سنة ١٢٥٥هـ، ص  
 ٥١.

(٧) *Annali* : Caetani سنة ١٤ هـ  
 فقرة ٢٢٩ وما بعدها.

(٨) *Handleiding* : Juynboll، ليدن  
 سنة ١٩٢٥.

(٩) *Mekka* : Snouchk Hurgrojne  
 ج٢، ص ٨١ وما بعدها.

(١٠) الكاتب نفسه: *Mekkanische*  
*Sprichwörter*، رقم ٤٩

(١١) الكاتب نفسه: *De Atièhers*  
 ج١، ص ٢٤٧ وما بعدها.

(١٢) *Tableau hènèral de* : d'Ohsson  
*l'empire othoman*، باريس سنة ١٧٨٧،  
 ج١، ص ٢١٤ وما بعدها، وتجب  
 الحيلة عند الرجوع إلى هذا الكتاب.

أن الترجمانى «*Torcimani*» كانوا طائفة من العمال لا غنى عنهم فى الهيئات التجارية المعروفة باسم «دور المكوس» فى الثغور التى تصل إليها التجارة الأجنبية، ويمكن الرجوع إلى كتاب ده ماس لاترى (المقدمة، ص ١٨٩ وما بعدها) فيما يختص بالصيغ اللاتينية والأوربية لكلمة ترجمانى «*Torcimani*». وكانت الصفقات التجارية جميعاً لا تكاد تتم إلا بوساطة هؤلاء الترجامة الذين كانوا يؤلفون غالباً نوعاً من النظام الطبقي، وكانت أقوالهم حجة فى كل مكان. وكانت تجبى مكوس خاصة على البضائع التى يتم تبادلها عن طريقهم. وكانت السلطة المحلية تنتخب هؤلاء الترجامة بادية الأمر، وهم إما مسلمون وإما نصارى أو يهود. وكان يوكل أمر كل تجارة أجنبية إلى واحد منهم فى بعض الجهات، وكان لا يستغنى عن وجود بعض هؤلاء الترجامة عند إبرام المعاهدات، أو عند تفسيرها إذا لزم الأمر، وذلك عندما يكون نصها غامضاً، وفى هذه الحالات كان يثبت بصفة خاصة اسم المترجم فى نص المعاهدة. ويتضح أيضاً من

هذه المعاهدات أن بعض المترجمين كانوا على اتصال وثيق بحاكم المنطقة التى هم فيها، وورد ذكر تراجمة بلاد الشام فى المصادر الفرنسية عن الصليبيين.

وظل قدر الترجامة وعملهم فى أيام الدولة العثمانية على ما كان عليه فى القرون السابقة. وكثرت الصلات التجارية والسياسية وعظم شأنها فاشتدت الحاجة إلى المترجمين القادرين الذين يعتمد عليهم، ومن ثم كثر ذكرهم فى المصادر التاريخية، والاسم الشائع لهؤلاء المترجمين فى المصادر الأوربية هو دوركمان «*Drogman*» أو دراكومان «*Dragoman*». وظل كذلك الاسم الفرنسى «تريشمان» «*Truchement*» مستعملاً مدة طويلة. وكان الترجامة فى جميع الدواوين التركية بكثير من الثغور، كما كانوا فى قنصليات الدول الأجنبية فى هذه الثغور. وكان الترجامة فى العاصمة أعظم شأنًا. واستخدمت دور السفارات الأجنبية كثيراً من هؤلاء الترجامة.

وكان منصب ترجمان الحكومة التركية أهم هذه المناصب جميعاً، ومن



المحتمل أن هذا المنصب كان موجوداً في عهد السلطان محمد الثانى. وكان صوباشى على بك هو أول ترجمان للباب العالى، وهو الذى أبرم معاهدة الصلح مع البندقية سنة ١٥٠٢. وأعقبه يونس بك المتوفى عام ٩٤٨هـ (١٥٤١ - ١٥٤٢م) وقد أسفر مراراً إلى البندقية وشيد يونس هذا مسجداً بالآستانة يعرف باسم «درغمان مسجدي» (انظر سجل عثمانى، ج٤، ص ٦٧٧: حديقة الجوامع رقم ٢٢٦). وكان يونس بك يونانى الأصل، كما كان خلفه أحمد ألمانياً من قينا، وكان اسمه الأول هينز تولمان *Hienz Tulman*. وكان مراد بك ترجماناً للباب العالى فى القرن السادس عشر، وكان مجرياً أسر فى وقعة «مهاج» واشتهر بأنه مؤلف رسالة جدلية فى الدفاع عن الإسلام وناظم ترنيمة كتبها بلغات ثلاث: التركية واللاتينية والمجرية.. (نشرها *F. Babinger* فى *Literaturdenkmaeler aus Ungarns Tuerkenzeit*، برلين سنة ١٩٢٧، وانظر أيضاً صفحة ٢٨ وما بعدها من هذا الكتاب فيما يختص بالأخبار عن ترجمة الباب العالى)،

وكان لدى الباب العالى فى ذلك الوقت عدد من الترجمة وكان كبيرهم «الباش ترجمان» وجلهم دون استثناء من النصارى (يونان وألمان وإيطاليين). ولما ازدادت العلاقات الأجنبية فى الدول العثمانية أهمية وأصبحت أكثر تعقيداً عن ذى قبل، ازداد نفوذ ترجمة الباب العالى حتى أصبح مركز ترجمان الباب العالى يكاد يكون وراثياً فى أسرته مافرو كورداتو *Mavrogordato* وغىكا *Ghika* اليونانيتين. وجرت العادة بأن يختار الترجمة ولاة لإمارات الدانوب، ولما كان من النادر فى ذلك الوقت أن نجد من بين الترك أنفسهم من يعرف اللغات الأوربية، فإن أثر هؤلاء الوسطاء على السياسة التركية الخارجية كان كبيراً جداً. وكثيراً ما كان يصدر الأمر بقتل من سبق لهم أن ولوا منصب كبير الترجمة. ولم تستطع الحكومة التركية التخلص من مساعدة هؤلاء الموظفين الذين لم يركن تماماً لأمانتهم وإخلاصهم إلا فى عهد السلطان محمود الثانى فى الوقت الذى زادت فيه أهمية ونشاط «رئيس أفندى» ولم يدرس بعد الدور الذى قام به ترجمة

الباب العالى فى السياسة العثمانية. وقد أورد ثون هامر *Von Hammer* فى كتابه (*Geschichte des asmanischen Reiches* ج ٧، ص ٦٢٧) بياناً غير كامل بأسماء هؤلاء الترجمة.

وقد كان ترجمة السفارات والقنصليات بمثابة وسطاء دوليين لا يقل نفوذهم عن نفوذ ترجمة الباب العالى. وهم بوجه عام من طبقة هؤلاء الترجمة، أعنى أنهم مسيحيون كالترجمة الذين فى خدمة الدولة العثمانية. وتضمن لهم المعاهدات والامتيازات وكذلك الإجازات «براءات» التى يمنحهم إياها السلطان، حماية الدولة التى يقومون بخدمتها فى القنصلية أو فى السفارة. ومن وظائفهم الخاصة التى ينص عليها صراحة فى الامتيازات أن يقوم الترجمة بتمثيل القناصل فى القضايا التى تمس رعاياهم وتعرض على المحاكم التركية، وهذه الوظيفة مستمدة من حق القناصل فى مباشرة هذا العمل، وليس من شك فى أن هذه الوظيفة قد تطورت عن الدور الذى قام به الترجمة منذ

العصور الوسطى. ومنذ القرن الثامن عشر ازداد نفوذ الدول الأوروبية وممثليها فى تركيا وأصبح الباب العالى لا يطبق تدخل الترجمة فى الشؤون التركية. يضاف إلى ذلك أن القناصل قد غالوا فى حقهم فى انتخاب الترجمة من بين رعايا الترك. وسلخ هؤلاء الترجمة من سلطان حكومتهم. وكان من نتيجة احتجاج الباب العالى على هذا الأمر أن ضيق من حق اختيار السفارات والقنصليات للترجمة الترك وذلك بمقتضى الاتفاق الذى عقد بين الحكومة التركية وهيئات التمثيل الأجنبية فى سنة ١٨٦٣. وفى حوالى ذلك الوقت أخذت معظم الحكومات الأوروبية فى إعداد طبقة خاصة من الترجمة من بين رعاياها، وهذا الإعداد تطلب تدريباً خاصاً. وكان رؤساء الترجمة فى سفارات الدول العظمى بالآستانة هم أصحاب الشأن المعترف بهم، حتى النصف الثانى من القرن التاسع عشر وفى بداية القرن العشرين، فى القيام بالمفاوضات المختلفة مع الباب العالى وخاصة ما كان منها متصلاً بتفسير الامتيازات

Ein Dragoman - H. Almkvist (٥)  
Diplom aus dem vorigen Jahrhundert  
أيسالا سنة ١٨٩١ .

[كرامرز J.H. Kramers]

## الترمذى

أبو عيسى محمد بن عيسى بن  
سَوْرَة بن شداد: (١) من جامعى  
الأحاديث. والترمذى نسبة إلى ترمذ،  
وهى على المجرى الأعلى لنهر جيحون  
على مسيرة ستة فراسخ من بلخ، وعلى  
خط عرض ٣٧ شمالاً تقريباً وخط  
طول ٦٧ شرقى كرينوتش (انظر  
القزوينى: نزهة القلوب، طبعة وترجمة  
Le Strange، مجموعة كـب التذكارية ،  
جـ ٢٣ ، الفهرس : Le Strange : Lands of  
the Eastern Caliphate ص ٤٤٠ وما  
بعدها، والمصور الجغرافى رقم ٢٩  
المواجه لصفحة ٤٣٣) . ويقال إن  
الترمذى توفى فيها عام ٢٧٩ هـ (٨٩٢  
- ٨٩٣ م) وفى رواية أخرى أنه توفى  
فى بوغ من أرباضها عام ٢٧٥ هـ  
(٨٨٨ - ٨٨٩ م) أو عام ٢٧٠ هـ  
(٨٨٣ - ٨٨٤ م) (٢).

وتطبيق الحقوق الممتازة الخاصة بتلك  
الأراضى، وهى الحقوق التى بنيت على  
هذه المعاهدات. ومهما يكن من الأمر  
فإن الحكومة التركية قد ألغت  
الامتيازات فى سنة ١٩١٤ ورفضت فى  
الوقت نفسه الاعتراف بالموظفين الذين  
يعملون فى السفارات والقنصليات بلقب  
ترجمان. وعلى ذلك فإن هذا اللقب لا  
يستعمل الآن فى تركية رسمياً.

## المصادر

Traité de :L. de Mas - Latrie (١)  
paix et de comnerce et document divers  
concernant les relations des chrétiens  
avec les Arabes de l' Afrique Sep-  
tentriionale ، باريس سنة ١٨٦٦ ،  
ص ١٨٦ وما بعدها، ٢٨٥ وما بعدها

Geschichte des os- :Von Hammer (٢)  
manischem Reiches ، انظر الفهرس .

Das Consular :Martens-Skerst (٣)  
wesen und die Consularjurisdiction im  
Orient، برلين سنة ١٨٧٤ .

Le Régime :G. Pelissie du Rausas (٤)  
des Capitulations dans l'Empire ottoman  
، باريس سنة ١٩١٠ .

ولسنا نعرف عن حياته إلا قليلا،  
ففى رواية أنه ولد أكمه . وفى رواية  
أخرى أنه كف بصره فى أخريات  
حياته. وكانت للترمذى رحلات واسعة  
فى خراسان والعراق والحجاز فى طلب  
الأحاديث. ومن شيوخه أحمد بن محمد  
ابن حنبل (٢) والبخارى وأبو داود  
السجستانى.

وقد طبع له مجموعة الأحاديث  
(القاهرة ١٢٩٢هـ) فى مجلدين، وطبع  
على الحجر فى مرتبه عام ١٢٨٣ هـ)  
وكتاب «الشماثل» وهو مجموعة من  
الأحاديث فى ذات النبى [ﷺ]  
وشماثله، (القاهرة ١٣٠٦هـ) مع شرح  
محمد بن قاسم جسوس الموسوم بـ  
«الفوائد الجلية البهية على الشماثل  
المحمدية» وطبعت هذه المجموعة أيضاً  
عام ١٣١٨ هـ مع شرحين أولهما  
«الوسائل» لعلى بن سلطان محمد  
القارى والثانى لعبد الرؤوف المناوى .  
ويرجع لبروكلمان *Gesch. der Arabischen Literatur* (ج ١ ، ص ١٦٢)  
فى شأن الطبقات والشروح الأخرى.

وقد ذكر بروكلمان فى كتابه هذا  
مجموعة أخرى من أربعين حديثاً لسنا

نعرف أهى للترمذى أم لغيره وتنسب  
له المصادر العربية كتباً أخرى فى  
موضوعات شتى: فى الزهد والأسماء  
والكنى والفقه والتاريخ، ولم يصلنا -  
فيما يبدو - شىء منها.

وفى طبعة القاهرة تعرف مجموعته  
فى الأحاديث باسم الصحيح. أما فى  
غيرها من الطبقات فتعرف بالجامع (٣)  
ذلك أن فيها - إلى الأحاديث الخاصة  
بالأحكام - بعض أحاديث فى  
موضوعات أخرى (*Muhammedanische Studien: Goldziher* ج ٢، ص ٢٣١،  
تعليق ٢) ونظرة واحدة إلى أبواب هذه  
المجموعة تدلنا على أن نصفها تقريباً  
فى المسائل الكلامية مثل القدر والقيامة  
والجنة وجهنم والإيمان والقرآن، وفى  
المعتقدات الشائعة مثل الفتن والرؤية،  
وفى العبادات مثل الزهد وثواب القرآن  
والدعوات، وفى التربية والأخلاق مثل  
الاستئذان والأدب، وفى المناقب.

ويحوى هذا المصنف أحاديث تقل  
كثيراً عن الأحاديث التى يتضمنها  
صحيح البخارى ومسلم، ولكن المكرر  
فى كتابه أقل مما فى صحيحيهما: وفى

صحيح غريب).. ولم يذكر الترمذى تفسيراً للأسس التى اتخذها لتمييز الأحاديث بعضها من بعض، ويستهل جامع الترمذى باستقصاء السند إلى آخر من أخذ عنه، وفى خاتمة صيغة ثناء موجزة.

#### المصادر:

(١) السمعاني: كتاب الأنساب، مجموعة كب التذكارية، جـ ٢٠، ص ١٠٦

(٢) الذهبى: طبقات الحفاظ، طبعة فستفلد، جـ ٢، ص ٥٧، رقم ٣.

(٣) الكاتب نفسه: ميزان الاعتدال، القاهرة سنة ١٣٢٥هـ، جـ ٣، ص ١١٧، رقم ١٠٢١.

(٤) ابن خلكان: وفيات الأعيان، طبعة فستفلد، رقم ٦٢٤.

(٥) ابن حجر العسقلانى: تهذيب التهذيب، حيدر آباد سنة ١٣٢٦هـ، جـ ٩، ص ٣٨٧-٧٨٩، رقم ٢٣٦.

(٦) الكاتب نفسه: تقريب التهذيب، طبعة حجرية فى دلهى ليس عليها تاريخ، ص ٢٣٠.

(٧) ابن خطيب الدهشة: تحفة ذوى الأرب، طبعة مان T, Mann ص ١٤٣.

مصنف الترمذى - بصفة خاصة - بابان كبيران هما باب المناقب وباب تفسير القرآن لا نجد لهما ضربياً فى كتب السنن الثلاثة الأخرى (يطلق هذا الاسم «السنن» أحياناً على المجاميع الأربعة فى الأحاديث النبوية لأبى داود والترمذى والنسائى وابن ماجه) وتكثر فى جامع الترمذى الأحاديث المشايعة لعل، وفيه أيضاً أحاديث أخرى تشيد بمدح أبى بكر وعمر وعثمان: ويمتاز كتابه بخصيصتين: الأولى ملاحظاته النقدية على رجال الإسناد، والثانية تبينه مواضع الخلاف بين المذاهب عقب كل حديث، ويعتبر جامع الترمذى من هذه الناحية أقدم مصنف وصل إلينا عن أوجه الخلاف، والإشارات التى كتبها الشافعى عن هذا الموضوع فى كتاب الأم ليست كاملة وقلمما يوثق بصحتها(٥).

ونقل كولدتسيهر (Muhamm.: Gold-) *ziher Stud*، جـ ٢، ص ٢٥٢، تعليق رقم ١) عن «التقريب» أن مخطوطات جامع الترمذى قد اختلفت فى إثبات رأيه فى الإسناد (صحيح، حسن، غريب، حسن صحيح، حسن غريب،

*Muhamm edanische : Goldziher (٨)*  
*Studien* ص ٢٥٠ وما بعدها.

[أ. ج. وینسینك A. J. Wensinck]

### تعليقات على مادة «الترمذى»:

(١) ذكر نسبه فى أكثر الروايات:  
 أبو عيسى محمد بن عيسى بن سورة  
 ابن موسى بن الضحاك السلمى البوغى  
 الترمذى الضرير، وحكى فى نسبه  
 قولان آخران: «محمد بن عيسى بن  
 سورة بن شداد» و«محمد بن عيسى  
 ابن يزيد بن سورة بن السكن».

(٢) ولد سنة ٢٠٩ ولم أجد من نص  
 على ذلك صريحاً إلا ما كتبه الشيخ  
 محمد عابد السندى بخطه على نسخه  
 من كتاب الترمذى، ولعله نقل ذلك  
 استنباطاً من كلام غيره من المتقدمين،  
 أو من كتاب آخر لم يصل إلى، وقد  
 صرح بذلك أيضاً جسوس فى شرحه  
 على الشمائل.

وقد ذكر الحافظ الذهبى فى (ميزان  
 الاعتدال) أنه مات سنة ٢٧٩ وقال:  
 «وكان من أبناء السبعين». وقال ملاً  
 على القارى فى شرح الشمائل بعد أن  
 ذكر وفاته سنة ٢٧٩: «وله سبعون

سنة». وقال الصلاح الصفدى فى نكت  
 الهميان «ولد سنة بضع ومائتين».

ولا نعرف أين ولد الترمذى، أفى  
 قرية بوغ أم فى بلدة ترمذ؟ فقد قال  
 السمعانى فى تعليل نسبه إلى بوغ  
 «إما أنه كان من هذه القرية، أو سكن  
 هذه القرية إلى أن مات» ونقل ملاً على  
 القارىء عن الترمذى أنه قال «كان  
 جدى مروزيا أيام ليث بن سيار ثم  
 انتقل منه إلى ترمذ».

(٣) هذا غير صحيح، فإن الترمذى  
 لم يلق أحمد بن حنبل ولم يسمع منه  
 مباشرة، وإن سمع من كثير من أقرانه.  
 وقد أدرك الترمذى كثيراً من قدماء  
 الشيوخ وسمع منهم، واشترك هو  
 وجميع الأئمة أصحاب الكتب الستة فى  
 الرواية عن تسع شيوخ فقط، وهم:

محمد بن بشار بن دار: ولد سنة ١٦٧  
 وتوفى سنة ٢٥٢.

محمد بن المثنى أبو موسى: ولد  
 سنة ١٦٧ وتوفى سنة ٢٥٢.

زياد بن يحيى الحسانى: توفى سنة  
 ٢٥٢، عباس بن عبد العظيم العنبرى:  
 توفى سنة ٢٤٦.

إبراهيم بن عبد الله بن حاتم  
الهروري: ولد سنة ١٧٨ وتوفي  
سنة ٢٤٤.

إسماعيل بن موسى الفزاري  
السدی: توفي سنة ٢٤٥.

محمد بن أبي معشر نجیح السندی:  
توفي سنة ٢٤٤ وقيل سنة ٢٤٧ عن  
٩٩ سنة و٨ أيام.

(٤) هذا ليس اختلافاً في التسمية  
من الطابعين بل إن كتاب الترمذی يقال  
له «السنن» كباقي السنن الأربعة. وقد  
سماه المتقدمون الجامع الصحيح،  
فسماه بذلك الحاكم صاحب المستدرک  
وغيره، لأن أكثر أحاديثه صحاح،  
والضعيف فيه قليل جداً، وقد بين هو  
ضعف الضعيف. وهو جامع لأنه يجمع  
إلى أبواب الأحكام أبواباً أخرى، كما بين  
كاتب هذه المادة.

(٥) ليس للكاتب دليل على هذا  
التشكيك. مصادر أخرى عن الترمذی.  
تهذيب الكمال للحافظ المزي مخطوط  
بدار الكتب المصرية.

نكت الهميان للإصلاح الصفدي  
ص ٢٦٤-٢٦٥. الكامل لابن الأثير

أبو سعيد الأشج عبد الله بن سعيد  
الكندي وتوفي سنة ٢٥٧.

أبو حفص عمرو بن علي الفلاس:  
ولد بعد سنة ١٦٠ وتوفي سنة ٢٤٩.

يعقوب بن إبراهيم الدورقي: ولد  
سنة ١٦٦ وتوفي سنة ٢٥٢.

محمد معمر القيس البحراني: توفي  
سنة ٢٥٦. نصر بن علي الجهضمي،  
توفي سنة ٢٥٠. وقد أدرك الترمذی  
شيوخاً أقدم من هؤلاء، وسمع منهم  
وروى عنهم في كتابه هذا، منهم:

عبد الله بن معاوية الجمحي، مات  
سنة ٢٤٢ وقد جاوز المائة.

علي بن حجر المروزي: مات سنة  
٢٤٤ وقد قارب المائة.

سويد بن نصر بن سويد المروزي:  
مات سنة ٢٤٠ عن ٩١ عاماً.

قتيبة بن سعيد الثقفي أبو رجاء: ولد  
سنة ١٥٠ وتوفي سنة ٢٤٠.

أبو مصعب أحمد بن أبي بكر  
الزهري المدني ولد سنة ١٥٠ وتوفي  
سنة ٢٤٢.

محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب:  
توفي سنة ٢٤٤.

جـ٧، ص ١٦٤-١٦٥. النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى، جـ٣، ص ٨١-٨٢.

مفتاح السعادة لطاشكبرى زاده جـ٢، ص ١١. شذرات الذهب لابن العماد جـ٢، ص ١٧٤-١٧٥. شروط الأئمة أصحاب الكتب الستة للحافظ أبى الفضل المقدسى، مخطوط.

شروط الأئمة الخمسة للحازمى، جزء صغير مطبوع:

كشف الظنون جـ١، ص ٣٧٥. الفهرست لابن النديم، ص ٣٢٥. عارضة الأحوذى للقاضى أبى بكر العربى، جـ١، ص ٥-٦.

مقدمة شرح الترمذى

أحمد محمد شاكر.

«ترمذى» سيد برهان الدين: ويعرف أيضاً باسم سيد حسين ترمذى. وسيد سيردان أو باسم برهان الدين مُحَقِّق، وهو صوفى من أهل ترمذ من مريدى مولانا بهاء الدين ولد، حضر فترة على بهاء الدين ثم عكف طويلاً على الزهد والتنسك فى ترمذ فالتف حوله المريدون، فلما توفى بهاء الدين ولد فى قونية عام ٦٢٨هـ (١٢٣١) جاءها برهان الدين عام

٦٢٩-٦٣٠هـ تلبية لروح أستاذه بهاء، وعنى برياضة نفس جلال الدين رومى وكان يافعاً يدرس الفقه والأدب، واعتكف فى قيسارية بعد ذلك بتسع سنوات على الرغم من هواتف مولانا له بالبقاء. ونستبين من ترجماته أنه كان فى قيسارية فى الوقت الذى استولى فيه المغول عليها وأحدثوا فيها مقتلة عظيمة. وورد فى مخطوطات كتاب جامع الدول لمنجم باشى (رقم ٥٠١٩ و ٥٠٢٠ من كتابخانه عمومى) أن ذلك كان عام ٦٤١هـ الموافق ١٢٤٣م (أنظر تفصيل هذا فى -Recueil de tex- طبعة هوتسما، جـ٤، ص ٢٤١) وكان شمس الدين أصفهانى عامل السلاجقة على قيسارية نصير برهان الدين ومريده: وهو الذى تكفل بتجهيزه عند موته وببنى ضريحه. ولا نعرف تاريخ مولده ولا وفاته على التحقيق. ويذكر أوليا چلبى أن «مقام» سيد برهان ترمذى كان فى قيسارية وأنه توفى عام ٤٧٤، وهو خطأ واضح. وفى قونية اليوم بالقرب من «التربة» المعروفة باسم «تاتار خانيلر تربه سى» ضريح يعرف



(١) فريدون بن أحمد سپاهسار:  
مناقب حضرت خدا وندكار، الترجمة  
التركية، طبعة سنة ١٣٣١هـ،  
ص ١٥٩-١٦٤

(٢) أفلاكی: مناقب العارفين،  
مخطوط فارسی

(٣) الكاتب نفسه: الترجمة التركية  
وقد قام بها محمود دده، مخطوط،  
فصل ٢، وتوجد نسخ من مخطوطات  
كلتا الترجمتين في كثير من المكتبات

(٤) الكاتب نفسه: الترجمة الفرنسية  
للكتاب السابق وقد قام بها Cl. Huart  
باسم Les Saints des derwishes tour-  
neurs باريس سنة ١٩١٨ الفهرس

(٥) لامعی: ترجمة نفحات الأنس،  
ص ٥١٥-٥١٦

(٦) أولياچلی: سياحتنامه، دار  
سعادت، سنة ١٣١٤هـ، ج ٣، ص ١٨٦

(٧) خليل أدهم: قيصرية شهرى  
الآستانة سنة ١٣٣٤هـ، ص ١١٨

(٨) كوپرلی زاده فؤاد إيلك  
متصوفلر، الآستانة سنة ١٩١٨،  
ص ٢٤٥

[كوپرلی زاده فؤاد]

بضريح برهان الدين. وقد كان هذا  
الضريح ينسب دائماً إلى سيد برهان  
ترمذی على الرغم من أنه لم يثبت عليه  
كتابة ما، ويزعم دولتشاه أن برهان  
الدين محقق كان شيخ بهاء الدين  
ومولانا، ويقول إنه صحبهما في  
أسفارهما في الشام والحجاز، وأن  
برهان الدين توفى بالشام ودفن فيها،  
ولا يتفق هذا مع الواقع (انظر دولتشاه،  
طبعة Browne، ص ١٩٤، طبعة  
بومباي، ص ٨٦، وكتاب فهيم المسمى  
«سفينة الشعراء» الذي نقل فيه عن  
دولتشاه، الآستانة، مطبعة عامرة،  
سنة ١٢٥٩هـ، ص ٨٢). وترجع شهرة  
سيد برهان ترمذی بصفة خاصة إلى  
ما كان له من شأن في شعائر المولوية،  
ولذلك فإنه يجدر بنا أن نلجأ إلى أقدم  
المصادر وأهمها في تاريخ الطريقة  
المولوية مثل كتاب «سپاه سالار  
مناقبی» وكتاب «أفلاكی مناقبی» إذا  
أردنا الحصول على معلومات وثيقة عن  
الترمذی.

المصادر:

نذكر إلى جانب المصادر المذكورة  
في صلب المادة

## التشريح

«التشريح»<sup>(١)</sup> لغة الفتح والشرح والبيان والعرض، واصطلاحاً:

١ - بيان علم أو تفسير كتاب وهي في ذلك مثل شرح.

٢ - علم التشريح وهو فتح الجسم الإنساني وتفسيره، والمعنيان تجمعهما الجملة التي ذكرها ابن القفطى وهي أن «جالينوس هو مفتاح الطب وبأسطه وشارحه.... ولم يسبقه أحد إلى علم التشريح وألف فيه سبع عشرة مقالة». ولم يقبل المسلمون على التشريح، إذ كان تصوير الإنسان محرماً عندهم، وكان التشريح لا يرضى عنه الدين ولا يقره العرف. ولم يمارسه المسلمون بله الأقدمون اللهم إلا في الإسكندرية حيث انتهز جالينوس الفرص التي أتاحت له لتعلم تشريح الإنسان، على أنه كان يمارسه إجمالاً في القردة. وما مر بالمسلمين ظرف موات إلا اغتتموه للترقى بهذا العلم، ولتجدن مثلاً لذلك

(١) تفضل بمراجعة هذه المادة الدكتور أحمد بك عيسى. اللجنة

في رحلة عبد اللطيف البغدادي، فقد علم أن بالمقس من أعمال مصر تلاً من بقايا إنسانية، فأخذ في تفحص هذه الهياكل وكتابة مشاهداته.

وزاول كثير من علماء العرب علم التشريح برغم ما كان يكتنفهم في عملهم من عوائق، واحتذوا في ذلك علماء اليونان وبخاصة جالينوس وأوريباز Oribases وأتيوس Aetius. ودرس العرب بعض مصنفات جالينوس ونقلوها إلى لغتهم وبين أيدينا من هذه المصنفات كثير من المخطوطات نذكر منها: كتابا في التشريح (De Anatomia) وكتابا في الأوردة (De venae Sectione) وكتابا في حركة العضل (De Musculorum Dissectione) وكتابا في العظام (De Ossibus) وكتابا في النبض. ولجالينوس كتاب في التشريح الكبير (De Anatomicis Ad ministracionibus) في خمس عشرة مقالة. ولم تصل إلينا المقالات الخمس الأخيرة إلا باللغة العربية فقط. وقد نقلها ونشرها بالألمانية ماكس سيمون Max simon.. ونشر ده كونك M.de

يكن الفرع الخاص بالأسنان قد انفصل من التشريح انفصالا تاماً فى ذلك الحين. ثم تأتى بعد ذلك دراسة العضل، وقد أحصوها وبينوها على النظام نفسه. ثم يأتى المجموع العصبى والشريانى: كالأعصاب والدماغ والنخاع الشوكى والشرايين والأوردة. ويختم ذلك بشرح الأعضاء الظاهرة والباطنة، كأعضاء البصر والشم والسمع واللسان والحنجرة والرئتين والمعدة والأمعاء والكبد والطحال والكليتين والمثانة وأعضاء التناسل. وقد أثبت ده كونتك أمام عدة فصول من كتاب ابن سينا الفصول المقابلة لها من كتب جالينوس وأوريان، وهى الخاصة بالعضلة المربعة المعينية، والعضلة القابضة لأصابع اليد، والشريان الرئوى وصمامات القلب والقزحية وعظم القلب (كذا).

وقد درست جميع هذه الفصول التشريح درساً مفصلاً مطولاً، فاستقصى أصحابها البحث عن كل عضلة من حيث الوظيفة والغرض؛ وللتشريح العربى مصطلحاته الخاصة

Koning ثلاث فقرات مطولة فى التشريح استخلصها من المصنفات العربية، إحداها لابن سينا والثانية لعلى بن عباس المجوسى الطبيب الفارسى الأصل الزرادشتى العقيدة المتوفى عام ٣٨٤هـ والثالثة لمحمد بن زكريا الرازى الطبيب العربى المعروف المتوفى عام ٣٢٠هـ أما فصول الرازى المختصرة فمنقولة من كتابه الموسوم بالمنصورى فى الطب، والتى لعلى بن عباس منقولة من كتابه الموسوم بالملكى<sup>(١)</sup>، والتى من ابن سينا منقولة من كتابه «القانون»، وهذه المصنفات الثلاثة على نسق واحد من الوضوح المعروف فى كتب الأقدمين، وكلها يبتدىء بعلم العظام، فهم يتكلمون أولاً عن العظام بوجه عام ثم يدرسونها دراسة مفصلة من قمة الجسم الإنسانى إلى أخمص القدم: عظام الرأس والأسنان والعمود الفقرى والصدر وعظام الأطراف العليا واليدين وعظام الأطراف السفلى والقدمين، ولم

(١) ويعرف أيضاً بالكتاب الكامل فى الصناعات الطبية (المقالة الثانية منه).

به فلا توجد فيه ألفاظ فارسية أو يونانية ما عدا كلمة طروخانطير (Tro-chanter) بخلاف الحال فى الطب والنبات.

والتشريح يخالف الرياضيات والفلك والكيمياء ذلك أنه لم يزودنا بمصطلحات ما. نعم استعملت بعض ألفاظ فى النقول اللاتينية فى العصور الوسطى مثل كلمة Meri وهى المرىء، و Myrach وهى بالعربية مراق، و si-phac وهى بالعربية صفاق؛ بيد أن هذه الألفاظ اندثرت الآن:

وأبو القاسم الزهراوى (Albucasis) طبيب عبد الرحمن الثالث القرطى (القرن الرابع الهجرى الموافق للعاشر الميلادى) وابن زهر الإشبلى المتوفى عام ٥٩٥هـ أغزر جراحى العرب علماً وأكثرهم تجربة، فقد صنف الأول منهما كتاب «التصريف»<sup>(١)</sup> والجزء التشريحى والجراحى منه مستخلص من كتب

(١) عنوانه الكامل «كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف».

بولص الأجانيطى، وهو مؤلف بوزنطى متأخر معاصر لظهور الإسلام رحل إلى بلاد العرب، وعرف هؤلاء قدره لنبوغه فى العمل الجراحى، وتكلم أبو القاسم عن العمليات الجراحية ووصفها وصور بعض آلاتها، ولهذا الكتاب نسخ مخطوطة كثيرة، وترجمه إلى اللاتينية كيرار القرمونى وهو من أعيان القرن الثانى عشر الميلادى، وطبع فى البندقية عام ١٤٩٧م ثم فى بال عام ١٧٧٨، وقبس منه كوى ده شولياك Guy de Chauliac (سنة ١٣٠٠ - ١٣٦٨م) فكان له أثر كبير على العلم الغربى. أما ابن زهر فكان طبيباً بارعاً ذا نفس وثابة تحرر إلى حد كبير من علم جالينوس، واستعاض عنه بالتجربة، وهو المصدر الكبير الذى اغترف منه أرنو ده فينيث Arnaud de Villeneuve؛ يضاف إلى ذلك أن قسطنطين الإفريقى - أقدم المترجمين الغربيين (١٠٢٠ - ١٠٨٧م) - قد نقل الكتاب الملكى لعلى بن عباس إلى اللاتينية. وعرف العرب علم الرمد وعدوه فرعاً برأسه، ولهم مشاهدات فى تشريح الحيوان والتجهين والمشيمات

(٨) G. de Cauliaco : *Chyrurgia*.

البندقية سنة ١٤٩٧ وهو يتضمن كتاب الجراحة لأبى القاسم خلف بن عباس الزهراوى.

[كاراً ده فو B. Carra de Vaux]

## التشريق

«التشريق»: هو الاسم الذى تعرف به الأيام الثلاثة الأخيرة من الحج، من الحادى عشر إلى الثالث عشر من ذى الحجة، وفيها يقيم الحجيج فى منى بعد إذ فرغوا من مناسك الحج ليرموا الجمرات الثلاث كل يوم سبع حصيات.

وكانت كلمة التشريق تطلق فى صدر الإسلام على الصلاة التى تقام فى صبيحة العاشر من ذى الحجة<sup>(١)</sup> ولعلها كانت من كلمات الجاهلية فلم يقطع المسلمون فيها بتفسير، من ذلك أنهم أخذوا بظاهر الكلمة فقالوا إنها من

(١) يريد صلاة العيد يوم الاضحى.

## المصادر:

(١) *Trois traités d' anomalie*: P. de Koning

*arabe* النص والترجمة، ليدن سنة ١٩٠٣.

(٢) الكاتب نفسه: *Traité sur le cal-*

*cul dans les reins et dans la vessi* لأبى بكر محمد بن زكريا الرازى، طبع وترجم فى ليدن سنة ١٨٩٦.

(٣) *Sieben Buecher der* : Max Simon

*Anatoime des Galen*، ليبسك سنة ١٩٠٦.

(٤) *Arabian Med-*: Donald Campbell

*icine and its influence on the Middle Ages*، فى مجلدين، لندن سنة ١٩٢٦.

(٥)  *penseurs de l, Islam: Carra de Vaux* (٢،

باريس سنة ١٩٢١، ص ٢٧٦ - ٢٨٩.

(٦) *ad Almansorem libri X. : Razas*

ميلان سنة ١٤٨٧.

(٧) *Canon: Avicenne* طبع باللاتينية

فى البندقية سنة ١٥٠٧، وطبع

بالعربية فى رومة سنة ١٥٩٣.

تشريح اللحم المتبقى من الضحية فى ذى الحجة وتقديده وهو تفسير يشك<sup>(١)</sup> فيه. وفى حديث من أحاديث الأحاد أن كلمة التشريق مأخوذة من تلاوة الكلمات الآتية «أشرق ثبير كيما نغير<sup>(٢)</sup>». وعلى هذا جاز القول بأن هذه الكلمات لم تكن تقال فى الأصل قبل مشرق اليوم العاشر من ذى الحجة فقط كما نبئنا، وإنما كانت تقال أيضاً عند رمى الجمرات فى الأيام التالية له، وأنها كانت من أركان الشعائر فى هذه الأيام فسميت الشعائر جميعاً فيما بعد بهذا الاسم.

وفى الإسلام جرى الحجاج على رمى الجمرات وهم يكبرون ويهللون بعبارات أخرى.

(١) ما الداعى إلى الشك فيه؟ قال فى اللسان (تشريق اللحم تقطيعه وتقديده وبسطه، ومنه سميت أيام التشريق، وأيام التشريق ثلاثة، بعد يوم النحر، لأن لحم الأضاحى يشرق فيها، أى يشزر).

(٢) تبير جبل بظاهر مكة، والاغارة الدفع والمعنى كما فى لسان العرب: أدخل أيها الجبل فى الشروق، وهو ضوء الشمس، كيما نغير، أى: كيما ندفع للنحر، وكانوا لا يفيضون حتى تطلع الشمس، فخالفهم رسول الله صلى الله عليه وسلم، فأفاض قبل طلوع الشمس، كما ثبت فى الحديث الصحيح. وانظر نيل الأوطار للشوكاني، (جده، ص ١٤٢ من الطبعة المنيرية).  
أحمد محمد شاكر

ولعل هذا هو الذى حدا بأبى حنيفة إلى القول بأن التشريق هو التكبير (تاج العروس، ج ٦، ص ٣٩٣).

المصادر:

(١) لسان العرب، ج ١٢، ص ٤٢ وما بعدها.

(٢) تاج العروس، ج ٦، ص ٣٩٣ وما بعدها.

(٣) Lane : *An Arabic, English Lexicon* ص ١٥٤١.

(٤) *Die Israeliten zu Mekka* : R. Dozy ، ليبسك هارلام، سنة ١٨٦٤، ص ١١٨ - ١٢٦، ولا يؤخذ الآن بالرأى القائل بأن الكلمة مشتقة من العبرية.

(٥) *Het Mekkaansche* : Snouckhurgronje

*Feest* ، ليدن سنة ١٨٨٠ *Verspreide Geschriften* ج ١، ص ١ وما بعدها ص ١٧١ - ١٧٤.

(٦) *Wellhausen* : *Rete arabischen Hei-*

*dentims*، ص ٨٠، ١٩٠، تعليق ١.

(٧) *Th. W. Juynboll* : *Ueber die Zeits-*

*chrift* فى *Bedeutung des Wortes Taschrik*

«كيلون». «تشانو» - هو مرحلة من مراحل تطور أسماء الشهور الأربعة الأولى من التقويم السرياني، إذ كان لكل منها في أول الأمر اسم بذاته ثم غدا لكل زوجين منها اسم واحد؛ وتقابل الأسماء «ثوري» و «كيلون» و «تشانو» الأسماء «تشرى» و «كسليو» و «كانون». والسبب في تغير «كيلون» إلى «كسانون» يرجع إلى إبدال في الحروف، أما إحلال «تشرى» محل «أك» فلعله يعود إلى اليهود. ويميز أهل الشام بين التشريين بقولهم تشرين «قديم» و «تشرين حراي» كما ورد في البيروني. أما العرب فيقولون «تشرين الأول» و «تشرين الآخر» أو «الثاني».

وأصبح هذان الشهران متفقين في الزمن مع شهرى أكتوبر ونوفمبر من التقويم الروماني، وأيام الأول واحد وثلاثون يوماً والثاني ثلاثون فقط. وتسقط في التشريين منازل القمر الأربعة الأولى وتطلع فيما بين الخامس عشر والثامن عشر، ويحدث هذا - كما يقول البيروني - في العاشر والثالث والعشرين من تشرين الأول، وفي

*fuer Assyriologie*، ج ٢٧، سنة ١٩١٢، ص ١ - ٧.

(٨) *Le Gaudefroy - Demombynes*

*Pelerinage á la Mekk* باريس سنة ١٩٢٣، ص ٢٧٣، ٢٩١ - ٢٩٩، ص ٣٠٢، التعليق.

[پاريه *R. Paret*]

## تشرين

اسم الشهرين الأولين في التقويم السوري وهذا التقويم قديم قدم النقوش التدمرية، وهو يدل فيها على شهر واحد هو الشهر الأول (السابع في تقويم اليهود) في حين أطلق على الشهر الثاني اسم «كانون» و «تشرين» في تقويم كنيسة السريان اسم شهرين هما الثالث والرابع من التقويم السوري - أي التاسع والعاشر من تقويم اليهود وهما «كسليو» و «طيبيث» واستبدل بكانون شهر تشرين الثاني، وقد رأى كودشم *Gutschmid* أن تقويم هليوبوليس - وتسمى الشهور الأربعة الأولى منه بـ «أك» و «ثورين» و

(٥) *Kleine Schriften: A.V. Gutschmid*  
ج ٢، سنة ١٨٩٠، ص ٦٤٧ وما  
بعدها.

(٦) *Hand b. d. math. U. Techn. Chron. : Ginzel*  
ج ١، ص ٢٦٤، ج ٣، ص ٢٣.  
[پلسنر *M. Plessner*]

## التشهد

«التشهد»: مصدر الخماسى من  
شهد، وهو تلاوة الشهادة خصوصاً فى  
الصلاة.

وينبغى ألا يغيب عن الذهن أن  
التشهد فى هذه الحالة لا يشمل  
الكلمتين وحدهما ولكنه يشمل كذلك  
النص الآتى:

١ - «التحيات المباركات الصلوات  
الطيبات لله».

٢ - و «السلام عليك أيها النبى  
ورحمة الله وبركاته، السلام علينا  
وعلى عباد الله الصالحين».

٣ - والشهادة الأصلية المكونة من  
الكلمتين<sup>(١)</sup> وصيغة التشهد هذه تتفق

(١) بلفظ «أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً  
رسول الله».

الخامس والثامن عشر من تشرين  
الثانى، أو فى الثامن عشر والحادى  
والثلاثين من تشرين الأول والثالث  
عشر والسادس والعشرين من تشرين  
الثانى، كما يقول القزوينى. ويقول  
البيرونى إن كواكب منازل القمر الأربعة  
طلعت وسقطت فى الثانى والعشرين  
من تشرين الأول وفى الخامس والثامن  
عشر والحادى والثلاثين من تشرين  
الثانى لسنة ألف وثلاثمائة للإسكندر  
الرومى الموافق عام ٩٨٩ لميلاد المسيح.

المصادر:

(١) البيرونى، طبعة سخاو، ص  
٦٠، ٧٠، ٣٤٧، ٣٤٩

(٢) القزوينى: عجائب المخلوقات  
طبعة قسطنقلى، ج ١، ص ٤٢ وما  
بعدها، ٤٧ وما بعدها، والترجمة  
الألمانية بقلم *Ethe* ص ٨٨ وما بعدها،  
٩٨ وما بعدها، ١٥٣ وما بعدها.

(٣) *A glossary of the Ara- : A, Cook*  
*maic Inscriptions* سنة ١٨٩٨، هذه  
المادة.

(٤) *A Text - Book of :G. A. Cooke*  
*North - Semitic Inscriptions*  
سنة ١٩٠٣.



## التشهد

المذاهب لم تجمع الرأى على أى الصيغ  
هى الأفضل<sup>(١)</sup>.

ويتلى التشهد مرتين فى الصلاة:  
الأولى عقب الركعتين الأوليين، والثانية  
فى ختام الصلاة. وفى المرة الأخيرة قد  
يتبع بدعوات خاصة ثم يختم  
بالتسليمتين.

### المصادر:

(١) كتب الفقه

(٢) الفقرات من كتب الحديث التى

ذكرها فنسنك فى كتابه *Handbook of Early Muhammadan Tradition*  
مادة تشهد، وبخاصة الإشارات إلى الترمذى.

(٣) وقد وصف لين Lane الشعائر  
الحديثة فى الفصل الخاص بالدين  
والشريعة من كتابه *Manners and Customs of the Modern Egyptians*.

[فنسنك A.J. Wensinck]

(١) وانظر أيضاً كتاب الرسالة للإمام الشافعى بشرحنا  
فى الفقرات (رقم ٧٢٧ - ٧٥٧).

أحمد محمد شاكر

وحديث رواه ابن عباس جاء فى صدره  
«كان رسول الله [صلى الله عليه  
وسلم] يعلمنا التشهد كما يعلمنا  
السورة من القرآن» (انظر مسلم، كتاب  
الصلاة، ٦٠).

ويروى ابن مسعود الحديث نفسه  
مُسقطاً لفظ «المباركات» من الفقرة  
الأولى من (٢) (صحيح مسلم، كتاب  
الصلاة، ٥٦؛ أحمد بن حنبل: المسند،  
ج ١، ص ٤٢٢).

أما أبو موسى الأشعرى فيرويه  
هكذا: «التحيات الطيبات الصلوات لله».

ويثبت النووي فى شرحه كتاب  
الصلاة من صحيح مسلم أن الأئمة  
يجيزون الصيغ الثلاث، وإن كانت

(١) رواية ابن مسعود (التحيات لله والصلوات  
والطيبات، السلام عليك أيها النبى ورحمة الله  
وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين،  
أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً عبده  
ورسوله).

(٢) وانظر أيضاً كتاب الرسالة للإمام الشافعى بشرحنا  
فى الفقرات (رقم ٧٢٧ - ٧٥٧).

أحمد محمد شاكر

## التصوف

### ١ - أصل الكلمة:

التصوف مصدر الفعل الخماسى المصوغ من «صف» للدلالة على لبس الصوف، ومن ثم كان المتجرد لحياة الصوفية يسمى فى الإسلام صوفياً.

ينبغى رفض ما عدا ذلك من الأقوال التى قال بها القدماء والمحدثون فى أصل الكلمة، كقولهم إن الصوفية نسبة إلى «أهل الصفة» وهم فرق من النساك كانوا يجلسون فوق دكة المسجد بالمدينة لعهد النبى [صلى الله عليه وسلم]، أو أنهم من الصف الأول من صفوف المسلمين فى الصلاة، أو من بنى صوفة، وهى قبيلة بدوية، أو أنهم نسبوا إلى «الصوفانة» وهى بقلة أو إلى «صوفة القفا» وهى الشعرات النابتة عليه، أو أن اللفظ مشتق من «صوفى»، مطاوع صافى والأصل صفًا. وقد استعمل هذا اللفظ المطاوع منذ القرن الثامن الميلادى للتورية مع كلمة صوفى بمعنى المتنسك لابس الصوف، ومع الكلمة اليونانية سوفوس التى حاولوا فيها المحال بالمعادلة بين «تيوسوفيا» Theosophie.

و«تصوف». وقد رد نولدكه Noeldeke هذا المذهب الأخير فى أصل كلمة «صوفى» مبيناً أن السين اليونانية تكتب باطراد فى العربية سينا لاصادًا، وأن ليس فى اللغة الآرمية كلمة متوسطة للانتقال من «سوفوس» اليونانية إلى «صوفى» العربية (Noeldeke فى *Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft* ج ٤٨ ، ص ٤٥).

وورد لفظ «الصوفى» لقباً مفرداً لأول مرة فى التاريخ فى النصف الثانى من القرن الثامن الميلادى، إذ نعت به جابر بن حيان، وهو صاحب كيمياء شيعى من أهل الكوفة، له فى الزهد مذهب خاص (انظر خشيش النسائى المتوفى عام ٢٥٣ هـ الموافق عام ٨٦٧م: الاستقامة) وأبو هاشم الكوفى المتصوف المشهور. أما صيغة الجمع «الصوفية» التى ظهرت عام ١٩٩ هـ (٨١٤ م) فى خبر فتنة قامت بالإسكندرية (الكندى : قضاة مصر، طبعة غست Guest ، ص ١٦٢ ، ٤٤٠) فكانت تدل - قرابة ذلك العهد فيما يراه المحاسى (مكاسب، مخطوط فارسي، رقم ٨٧) والجاحظ (البيان والتبين ج

البصري هذه اللبسة. وروى الجوبيارى عن النبى أحاديث ، يستحب فيها لبس الصوف لرجال الدين.

## ٢ - أصول التصوف:

والتفاسير الصوفية للقرآن والأحاديث الصوفية عن حياة محمد الباطنة التى لا نعلم عنها إلا القليل، متأخرة فى الزمن بعض الشيء حتى ليشك فيها، على أن النزوع إلى التصوف، وما خلا منه قطر من الأقطار أو أمة من الأمم لم يكن يعوز البلاد العربية الإسلامية فى القرنين الأولين للهجرة؛ فإذا ما استبعدنا الأساطير المتأخرة، فإننا نجد الجاحظ وابن الجوزى، وهما من القصاص، قد حفظا لنا أسماء نيّف وأربعين زاهداً عاشوا حقاً فى ذلك العهد، وكان فى إبطانهم العبادات دلائل بيّنة على حياة التصوف؛ على أنه لم يعد من الجائز أن يقال إن محمداً [ﷺ] أخرج المتصوفة ابتداءً من الجماعة الإسلامية، إذ لا يخفى على أحد اليوم أن الحديث المشهور «لارهبانية فى الإسلام» - الذى ذهب شبرنكر Spranger فى تفسيره

١ ، ص ١٩٤ - على مذهب من مذاهب التصوف الإسلامى يكاد يكون شيعياً نشأ فى الكوفة، وكان عبّك الصوفى آخر أثمته، وهو من القائلين بأن الإمامة بالتعيين، وكان لا يأكل اللحم، وتوفى ببغداد حوالى عام ٢١٠ هـ (٨٢٥ م) ، وإذن فكلمة «صوفى» كانت أول أمرها مقصورة على الكوفة.

وقدر لهذا الاسم أن يكون له شأن خطير فيما بعد، فما انقضى خمسون عاماً حتى أصبح يطلق على جميع الصوفية بالعراق فى مقابل «الملامتية» وهم الصوفية بخراسان، ثم أخذ هذا الاسم يطلق بعد ذلك بقرنين على جميع أهل الباطن من المسلمين كما هو حالنا اليوم فى إطلاق كلمة «صوفى» و«صوفية». وفى غضون ذلك أصبحت لبسة الصوف، أى عباءة من الصوف، وما برحت، من أخص أزياء المسلمين من أهل السنة. واستقبح هذا الزى حوالى عام ١٠٠ هـ (٧١٩ م) فقلل إنه نصرانى دخيل فى الإسلام. وقد عابوا على فرقد السبخى تلميذ الحسن

هذا المذهب - حديث موضوع، وليس من شك أنه وضع فى القرن الثالث الهجرى على أكثر تقدير تحبيذا وتدعيما لتفسير جديد للآية السابعة والعشرين من سورة الحديد التى ورد فيها ذكر الرهبانية، وهو تفسير يجرمها ويعيذ الإسلام منها، وكان مفسرو القرون الثلاثة الأولى للهجرة أمثال مجاهد وأبى أمامه الباهلى (انظر Massignon: *Essai sur les origines du Lexique technique de la mystique musulmane* ص ١٢٣-١٣١) والمتصوفة القدامى الذين عرفوا بالحرص (انظر جنيد: دواء الأرواح) قد أجمعوا على تفسير هذه الآية تفسيراً يجيزها ويمتدحها قبل أن يشيع التفسير المعارض الذى غلبه الزمخشري على جميع التفاسير.

ويجوز للمتصوفة المسلمين أن يزعموا أنه كان بين الصحابة رجلان يعدان بحق السابقين إلى التصوف هما أبو ذر وحذيفة، ولم يثبت ثبوتاً قاطعاً أن أويساً وصهيباً كانا على شاكلة هذين الصحابين. وجاء بعد هؤلاء، النسك والزهاد والبكاءون

والقصاص، وكانوا أول أمرهم متفرقين لا رابط بينهم، ثم تجمعوا فريقين، شأنهم فى ذلك شأن بقية المتفقهين فى سائر العلوم الإسلامية، وكان مركز الفريقين على حدود أرض الجزيرة من صحراء العرب أحدهما فى البصرة والآخر فى الكوفة.

وكان العرب الذين استوطنوا البصرة من بنى تميم، مفطورين على النقد لا يؤمنون إلا بالواقع، كلفوا بالمنطق فى النحو والواقع فى الشعر والنقد فى الحديث وكانوا على مذهب أهل السنة مع جنوح المعتزلة والقدرية، وكان شيوخهم فى التصوف الحسن البصرى المتوفى عام ١١٠ هـ (٧٢٨م) ومالك بن دينار وفضل الرقاشى ورباح ابن عمرو القيسى وصالحا المرى وعبد الواحد ابن زيد المتوفى عام ١٧٧ هـ (٧٩٣م) صاحب طائفة الزهاد فى عبادان.

أما العرب الذين استوطنوا الكوفة فكانا من اليمانية، أصحاب مثل وتقاليدهم يستهويهم الشواذ فى النحو والخيال فى الشعر والظاهر فى الحديث. وكانوا

### الإسلامية:

لم يكن المتصوفة الأول يتوقعون أن يصطدموا بأولى الأمر فى الجماعة الإسلامية، فهم إذا كانوا قد جنحوا إلى العزلة وآثروا الفقر فذلك لكى يتقرأوا القرآن (تقرأ هو المرادف القديم لكلمة تصوف) بالتماس القربى من الله فى الصلاة. والواقع أن منشأ النزوع إلى التصوف هو ثورة الضمير على ما يصيب الناس من مظالم لا تقتصر على ما يصدر عن الآخرين وإنما تنصب أولاً وقبل كل شىء على ظلم الإنسان نفسه. وتقترن هذه الثورة برغبة فى الكشف عن الله بأى وسيلة يقويها تصفية القلب من كل شاغل، وهذا الذى نلمسه فى سيرة الحسن البصرى وفى عبره وعظاته (انظر IsI: Schaefer جـ ١٤ ، ص ١ - ٧٢، Essai : Massignon ، ص ١٥٢ - ١٧٩) قد تجلى فى السيرتين الرائعتين اللتين كتبهما المتصوفان الكبيران الحاسبى (الوصايا، وقد نشرت ترجمتها فى Massignon، ص ٢١٦ - ٢١٨) والغزالي (المنقذ من الضلال، وقد ترجمه Barbier de Mey-

على مذهب الشيعة مع ميل إلى المرجئة. وشيوخهم فى التصوف ربيع بن خيثم المتوفى عام ٦٧ هـ (٦٨٦ م) وأبو إسرائيل الملائى المتوفى عام ١٤٠ هـ (٧٥٧ م) وجابر بن حيان، وكليب الصيداوى، ومنصور بن عمار، وأبو العتاهية وعبدك. وقضى منصور بن عمار وأبو العتاهية وعبدك الشطر الثانى من حياتهم فى بغداد، قسبة الدولة الإسلامية التى غدت مركز الحركة الصوفية بعد عام ٢٥٠ هـ، وهو العام الذى بدأت تعقد فيه الاجتماعات والحلقات للتناظر فى شئون الدين، وتلقى فيه أولى الدروس الصوفية فى المساجد.

وهو أيضاً العهد الذى اشتجر فيه الخلاف جبهة ولأول مرة بين المتصوفة والفقهاء، وسبق فيه أمام قضاة بغداد ذو النون المصرى عام ٢٤٠ هـ، والنورى ، وأبو حمزة (ما بين عامى ٢٦٢ - ٢٦٩ هـ = ٨٧٥ - ٨٨٢ م فى رواية ابن الجوزى : تلبيس إبليس ، ص ١٨٣) والحلاج.

### ٣ - شأن الصوفية فى الجماعة

(nard) يترجمان فيهما عن نفسيهما. على أن ذلك لم يكن قد هدد بعد النظام القائم بالغما ما بلغ جور الحاكم، ولكن الفقهاء والمتكلمين أسخطهم أن يروا أناسا يتحدثون عن نشدان الضمير ويحتكمون إلى قضائه الباطن، في حين أن شريعة القرآن تحاسب على الأعمال الظاهرة وتعاقب الناس على آثامهم ولا حيلة لها مع النفاق في الدين، ولذلك حاولوا أن يبينوا أن حياة الصوفية لا محالة مفضية بهم إلى الزيغ، لأنهم يقولون إن النية مقدمة على العمل وإن السنة خير من الفرض وإن الطاعة خير من العبادة.

وكان الخوارج أول الفرق الإسلامية التي أظهرت عداوتها للصوفية، وهذا باد فيما وقع للحسن البصري. ثم جاءت الإمامية (الزيدية والاثنا عشرية والغلاة) في القرن الثالث الهجري فأنكروا كل نزوع إلى التصوف لأنه يستحدث بين المؤمنين ضرباً من الحياة الشاذة (صوف، خانقاه) تتمثل في طلب الرضا من غير توسل بالأئمة الاثنى عشر وطلب إمامة تناقض ما جروا عليه من تقيّة.

وأبطأ أهل السنة في بيان موقفهم وأجمعوا على إنكار التصوف، ودحضه فريقان منهم الحشويّة، وابن حنبل يأخذ على التصوف أنه يغذى التفكير ويصرف أصحابه عن مظاهر العبادة ويحملهم على طلب الخلّة مع الله فيستبيحون إغفال الفرائض. وخشيش وأبو زرعة، وهما ممن تتلمذ لابن حنبل، يجعلان المتصوفة طائفة من الزنادقة (الروحانية).

أما المعتزلة والظاهرية فيستنكرون العشق، لأنه يقوم من الناحية النظرية على التشبيه، ويقوم من الناحية العلمية على الملامسة والحلول.

ولكن الواقع أن أهل السنة لم يقولوا بمروق المعتدلين من المتصوفة، فقد دأب أهل السنة على الاهتمام في معاملاتهم وعباداتهم بالرسائل المشهورة التي ألفها ابن أبي الدنيا المتوفى عام ١٨١ هـ (٨٩٤م) ثم بعيون التتاليف مثل كتاب «قوت القلوب» لأبي طالب المكي المتوفى عام ٣٨٦ هـ (٩٩٦م) وكتاب الإحياء للغزالي بصفة خاصة، وكان

عشر، كما يقولون إن بعض الفضائل يُكتسب وبعض الفوائد يُتلقى . والمتصوفة - أمثال السراج والقشيري والغزالي - يختلفون في ذكر المقامات والأحوال، ولكنهم مع ذلك يكادون يجمعون على استعمال اصطلاحات مشهورة بعينها مثل التوبة والصبر والتوكل والرضا.

وإذا صرفنا النظر عن خلاف المتصوفة في السفر إلى الله فإننا نجدهم قد وجهوا همهم بنوع خاص إلى تحديد الغاية القصوى التي هي تحقق النفس بمعرفة الحق عندما يقطع العبد كل علائقها بالبدن . ولكن كيف السبيل إلى التعبير في لغة أهل السنة عن هذه الحال الراقية التي تخاطب فيها النفس الله وهي واحدة، وهي حال تثير موضوع «الشطح» الذي لم نصل بعد إلى رأى فيه، وقد كانت رابعة والمحاسبي ويحيى الرازي أول من فتح الله عليهم بها.

ومن هنا لم يجد الصوفية بداً من الرجوع إلى الألفاظ التي استعملها الفقهاء لعهدهم، فاستعاروا منها في

فقهاؤهم - الذين اشتدوا في الحط من شأن المتصوفة أمثال ابن الجوزي وابن تيمية وابن القيم - يقدرّون الغزالي ويعدونه حجة في مسائل الأخلاق. وإنما صب فقهاء أهل السنة المتأخرون جام غضبهم على مريدى ابن عربى لقولهم بالوحدة. وقد شرح صاحب مذهب الوهابية - ونحن نعلم مبلغ خصومته للمتصوفة - وصية المتصوف «شقيق» إلى «حاتم الأصم».

#### ٤ - معنى الاتحاد وتطوره في تاريخ التصوف

كان التصوف في أول عهده يدور حول نقطتين : أولاهما أن العكوف على العبادة يولد في النفس «فوائد» هي الحقائق الروحية، وقد أنكر الحشوية ذلك؛ وثانيهما أن علم القلوب يفيض على النفس «معرفة» تنطوى على استعداد الإرادة لتلقى هذه الفوائد، وقد أنكر المعتزلة ذلك وقنعوا بمعرفة النفس معرفة نظرية.

ويقول المتصوفة إن في علم القلوب قوة محرّكة، وهو يبين السفر إلى الله وما فيه من مقامات وأحوال عدتها اثنا

شتى المواطن مصطلحات حوروها بعض الشيء دون أن يحددوا لها معنى. ومن قبيل ذلك أن شقيقا استعمل لفظ «التوكل»، والمصرى وابن كرام لفظ «المعرفة»، والمصرى والبسطامى لفظ «الفناء» وهو ضد «البقاء» (انظر سورة الرحمن، الآيتين ٢٦ ، ٢٧)، والخراز لفظ «عين الجمع»، والترمذى لفظ «الولاية» إلخ. وقد انتهج التصوف الإسلامى فى عهده الأول هذا السبيل فألقى بنفسه فى مزالق ما وراء الطبيعة التى عرض لها المتكلمون الأول وفى مسائل الجوهر الفرد والمادية والاتفاق، وهى مباحث تنكر روحانية النفس بل بقاءها، وتخلط بين الوحدة الوجودية والوحدة العددية مما ينبئ عليه بالضرورة أن تسلك المدرسة الصوفية الأولى فى زندقة الحلولية. فلو نظرنا إلى الكرامية الذين يقولون إن لله شأنا فى خلق النفوس رأينا أن الأشعرية يأخذون عليهم إضافة الأعراض إلى الذات الأزلية، وإذا نظرنا إلى السالمية الذين يميلون إلى القول بأن النفوس المقبلة على الله تستطيع أن تتصل بالحضرة الإلهية، وجدنا أن الحنابلة

يعيبون عليهم اتخاذهم من ذكر الله سبيلا إلى معرفته، ثم إننا إذا نظرنا إلى الحلجية رأينا أنهم يستدلون من خطاب الله فى حالة الوجد ومما يعرض للعبد فى هذه الحالة من تغير يحصل فى أعماق نفسه، على أن الله قد جعل له من أوليائه شواهد، وهذا الرأى مردود لاستحالته ومنافاته للدين وتغليب جسم الإنسان الفانى على الذات الإلهية، إذ ليس لذاتين أن تتحيزا مكانا بعينه فى وقت واحد.

وتسربت الفلسفة اليونانية إلى العالم الإسلامى، وأخذ سلطانها يزداد باطراد منذ أيام الأدرية القرامطة القدامى والرازى الطبيب إلى عهد ابن سينا، وكان من نتيجة ذلك أن استحدثت فى القرن الرابع للهجرة مصطلحات ميتافيزيقية أدق من سابقها يفهم منها أن الروح والنفوس جواهر غير مادية، وأن ثمت معانى عامة وسلسلة من العلل الثانية وغير ذلك، وأن هذه المصطلحات اختلطت بالإلهيات المنحولة لأرسطو وبمثل أفلاطون وفيوضات أفلوطين، وقد كان لهذا كله



كتاب النجاة (القاهرة، ص ٤٠٢ - ٤٨١) ورفضه فى كتاب «الإشارات» (الفصل التاسع، ص ١١٨؛ ابن عربى: التجليات)؛ ولنلاحظ أيضاً أن ابن سبعين، وهو من غلاة القائلين بالمادة الحية (Hylemorphiste) لا يرى فى الله إلا الصورة أو مبدأ «الأئية» فى جميع المخلوقات.

وفى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) يبدأ العهد الثالث والأخير فى تطور مذهب التصوف، وأبرز مدارس الصوفية لهذا العهد هى المدرسة التى أطلق عليها خصومها اسم «الوحدانية» أو «الوجودية» لأنها تدعو إلى وحدة الوجود، ويزعم أصحاب هذه المدرسة أن لمذهبهم أصلاً قديماً، فهم يؤولون آيات من القرآن سورة القصص، الآية ٨٨؛ سورة ق، الآية ١٥\*) بما يعزز مذهبهم، كما يؤولون «كلام» الأشاعرة الأقدمين فى أن كل حال روحية إنما هى فعل من أفعال الله الصادرة عنه بلا واسطة، ومبالغات المتصوفة الأول كالبيسطامى

(\*) ورد فى الأصل ضمن هذه الإشارات سورة البقرة الآية ١٠٩ ولا يستقيم معها الإسناد:..

أثر بالغ فى تطور التصوف. وحرار شيوخ الصوفية لهذا العهد بين ضروب ثلاثة فى تفسير الاتحاد الصوفى تفسيراً فلسفياً:

(١) فالاتحادية - من ابن مسرّة وإخوان الصفاء إلى الفارابى وابن قسى - يقولون إن الاتحاد هو تأليف معان بتأثير العقل الفعال (والعقل الفعال هو الفيض الإلهى؛ والفيض الإلهى هو النور المحمدى عند القرامطة والسالمية) على النفس المنفعلة.

(ب) والإشراقية - من السهروردى الحلبى والجلدكى إلى الدوانى وصدر الدين الشيرازى - يقولون بتجوهر النفس وتألق النور الإلهى فى إشراقات العقل الفعال.

(ج) والوصولية - من ابن سينا إلى ابن طفيل وابن سبعين - يلتزمون القول بأن النفس تصل إلى موافقة الحق، ومن ثم تشعر بوجود جامع لا تكثر فيه ولا تعدد ولا تفرقة بأى وجه من الوجوه.

ولنلاحظ فى هذا المقام أن الغزالى (مقاصد الفلاسفة، ص ٧٤) أنكر رأى الاتحادية، وهو رأى أقره ابن سينا فى

والحلاج (وقد جمع عين القضاة الهمداني في كتاب «التمهيدات» بعض هذه الأقوال، ومنها كلمة «الوجود» المشتقة من الوجد، واستعملها صاحب هذا الكتاب أيضا بمعنى إلباس الله مخلوقاته صفات في مقابل كلمة «كون»). على أن مذهب الوجدانية هذا مستمد في الواقع من الفكرة التي عرضت منذ القرن الثالث الهجري وهي أن النور المحمدي الذي قال به الأدرية المسلمون هو عين العقل الفعال الذي ظهر في العهد اليوناني المتأخر، (ولم يبرأ ابن رشد نفسه من التأثر بمذهب الفيض، وذلك أنه قال في كتابه «تهافت التهافت» إن ثبوت الأشياء في علم الله هو أرقى درجات وجودها وإن النفوس يجب أن تتحد به على نحو ما يتحد عقل منفعل في العقل الفعال). وكان ابن عربي المتوفى عام ٦٣٨هـ الموافق ١٢٤٠م أول من صاغ أصول مذهب وحدة الوجود. ويلاحظ ابن تيمية أن مذهب ابن عربي في جوهره هو أن وجود المخلوقات عين وجود الخالق: وهو في الحقيقة يرى أن الأشياء تصدر ضرورة عن العلم الإلهي الذي ثبتت فيه

معانيها بفيض يتجلى على مراتب خمس. وأن النفس تعود إلى الذات الإلهية الجامعة بتنقلها من الكثرة إلى الوحدة تنقلا ترتبط مراحل ارتباطا منطقيًا. وفصل الفرغاني والجيلي هذا المذهب بعض التفصيل، وما زال الصوفية المسلمون جميعًا يقولون بهذا المذهب، وكثيرًا ما تغنى شعراء الفرس، بالعبارة السهلة التي صاغها القونيوي ورتب بها آراء العطار على النحو الآتي: الله هو الوجود من حيث هو كلى لا يقوم بشيء، وهذا الوجود هو الذي يفيض بالكائنات المشخصة كما يفيض البحر من تحت أمواجه.

وفي نهاية القرن السابع عشر الميلادي أثار الكوراني والناقلي سخط أهل السنة لأنهما انتهيا إلى أن مذهب وحدة الوجود هذا هو أصح ما تؤول به شهادة «أن لا إله إلا الله» في الإسلام (انظر Hallaj: Massignon، ص ٧٨٤-٧٩٠). ذلك أنهما يذهبان إلى أن الشهادة التي يرى المسلمون أنها تثبت استقلال الله الواحد عن خلقه إنما تدل على اتصاله به اتصالا مطلقا، وإن

جَمَاع الموجودات بكل ما يصدر عنها من أفعال خلقية بأن تكون مجلى يُعبد الله فيه. وهذا المذهب فى التأمل الذى يجعل للمشيشة الإلهية المكان الأرفع بالقياس إلى الأمر التكلفى قد جر الصوفية فيما جرهم إلى القول بفتوة إبليس (وهو قول أيده الجيلى) وفرعون (وهو قول مشهور من أقوال ابن العربى).

#### هـ - سمات التصوف الأخرى ودراسة مصادره:

والخصائص الأخرى التى يمكن ملاحظتها فى مذهب التصوف هى:

١- الإسناد: ويزعم الصوفية أنه يصل سلسلة شيوخهم بالنبي ﷺ كما هو الشأن فى الحديث، وأقدم أسانيدهم المعروفة (الفهرست، ص ١٨٢) إسناد الخلدى المتوفى عام ٣٤٨هـ الموافق ٩٥٩م، وهو يرفعه إلى النبي ﷺ على الوجه الآتى:

جنيد (٧) السقطى (٦) معروف الكرخى) (٥) فرقد (٤) الحسن البصرى (٣) ثم أنس بن مالك (٢) وجاء الدقاق المتوفى عام ٤٠٥هـ (١٠١٤م)،

(انظر القشيرى، ص ١٥٨) بعده بعشرين عامًا فذكر شيوخه بترتيب الخلدى ولم يختلف معه إلا فى ذكر الكرخى قيل داود الطائى (٤) ثم ذكر آخر الأمر الإسناد الذى عليه الجمهور والذى تحدت طبقاته فى القرن الثالث عشر الميلادى (ابن أبى أصيبعة: عيون الأنبياء، ج ٢، ص ٢٥٠) وهو الإسناد الذى أخذت به جميع الطرق الدينية الكبرى، ويأتى فيه بعد جنيد (٧) الروذبارى (٨) وأبو على الكاتب أو الزججى (٩) والمغربى (١٠) والكركانى (١١) ثم يأتى قبل داود الطائى (٤) حبيب العجمى (٣) والحسن البصرى (٢) وعلى (١).

وقد بين ابن الجوزى والذهبى أن الطبقات الأربع الأولى فى هذا الإسناد منحولة لأن واحدًا من هؤلاء لم يلق الآخر. وتصطنع بعض الطرق الأخرى إسنادًا تقدم فيه أئمة الشيعة التسعة الأول على معروف الكرخى، وهو أيضًا إسناد ملفق.

ب - طبقات رجال الغيب : ويزعم الصوفية أن العالم يدوم بقاؤه بفضل

تدخل طبقة من الأولياء المستورين عددهم محدود، وكلما قبض منهم واحد خلفه غيره، ورجال الغيب هم: ثلاثمائة من النقباء، وأربعون من الأبدال، وسبعة أمناء، وأربعة عمد ثم القطب وهو الغوث.

ج - الرخص التي تقوم عليها حياة الصوفية العامة والغالب أنها رخص لا نظير لها ولا حد لسطوتها، وهي قديمة العهد ترجع إلى أيام البسطامي والشبلى وأبى سعيد وتنتهى بمجدوبى العصر الحديث الذين يتفاوتون فى الفسق والتحرر من التبعات. وينشد الصوفية فى حلقاتهم أشعاراً خاصة، وقد ترعرع هذا الأدب الذى هو من خصائص الإسلام فى كل مكان وغزر إنتاجه إلى حد بعيد، ولكنه لا يخلو من جفوة وإملال، فهو يتوسل بفنون البلاغة إلى إحداث ضرب من التواجد فى نفوس المستمعين إليه.

ويمدح أصحاب هذا الأدب فى لغة صوفية الخمر التى حرمها الشرع فى هذه الدنيا وادخرت لجنة أهل الخصوص، ويتغنون بكأس المحبة التى

يديرها الساقى (شمس الدير= ترساچہ) عليهم مسترسلين فى تلويحاتهم فيتملكهم هيجان يخرج بهم عن الطور فى كثير من الأحيان، ومن هنا رأى غالب نقلة الغرب أن من الحكمة إغفال هذه التلويحات.

وأشهر شواهد هذا الشعر فى العربية: قصائد ابن الفارض والتستري، وفى الفارسية رباعيات أبى سعيد ومثنويات العطار والرومى المطولة (كقصيدة جلال الدين الرومى فى الوحدة: من هناك؟.. إنه أنت.. إلخ) وغزل حافظ وقصائد جامى المختلفة، وأشهرها فى التركية أشعار نسيمى ونيازى. وتأقلم هذا الضرب من الأدب فى بلاد الأردو والملايو وبقي بها إلى يومنا هذا، ومع ذلك فلم يعد له أثر فى الشرق الأدنى، وينصرف عنه خاصة المسلمون المحدثين على الأيام.

أما دراسة مصادر التصوف فإن الشقة بيننا وبين استكمالها مازالت بعيدة، وقد حار علماء الإسلاميات الأول فى تحليل ذلك الخلاف الكبير فى العقيدة بين مذهب الوحدة الحالى ومذهب أهل السنة الصحيح، فذهبوا

وطائفة كبيرة من المصطلحات الفلسفية اليونانية المنقولة عن السريانية. ولم تدرس بعد شواهد المحسنات الإيرانية التي ساقها بلوشيه Blochet .

أما من حيث الخصائص السنسكريتية في التصوف الإسلامي (وهو قول هورتن Horten) فقد ذهب البيروني ودار اشكواه إلى أن هناك تشابها بين الأوينشاد أو إليوجاسوترا وأنظار المتصوفة الأول، ولم يبق بعد ما ساقاه من الأدلة إلا القليل، ونجد من ناحية أخرى أن بحث المراحل التي أدت إلى إدخال «الذكر» في طرق الصوفية المحدثين تدلنا على تسرب بعض طرائق الهند إلى التصوف الإسلامي.

#### المصادر:

(١) عنى G.Pfannmueller عناية فائقة في مصنفه Handbuch der Islam Litteratur (٢٩٢) بذكر المصادر الغربية التي يرجع إليها في دراسة التصوف وخير المصادر العامة التي أوردها في بيانه المطول هي:

(٢) Mystics of Islam : R.A Nicholson

لندن سنة ١٩١٤

إلى أن التصوف مذهب دخيل في الإسلام مأخوذ إما من رهبانية الشام (وهو رأى مركس Merx) وإما من أفلاطونية اليونان الجديدة، وإما من زرادشتية الفرس، وإما من فيدا الهندود (هو رأى جونس Jones). وقد بين نيكولسون Nicholson أن إطلاق الحكم بأن التصوف دخيل في الإسلام غير مقبول؛ فالحق إننا نلاحظ منذ ظهور الإسلام أن الأنظار التي اختص بها متصوفة المسلمين نشأت في قلب الجماعة الإسلامية نفسها أثناء عكوف المسلمين على تلاوة القرآن والحديث وتقرئهما وتأثرت بما أصاب هذه الجماعة من أحداث وما حل بالأفراد من نوازل. على أنه إذا كانت مادة التصوف إسلامية عربية خالصة فمما لا يخلو من فائدة أن نتعرف على المحسنات الأجنبية التي أدخلت عليه ونمت في كنفه. وهكذا استطاع الباحثون المحدثون أن يلمسوا في التصوف الإسلامي كثيراً من خصائص العكوف عند رهبان النصارى (ومن هؤلاء الباحثين آسين پلاثيوس asin Palacios فنسك Wensinck وأندرية T. Andrae)

- ٦٧ ص *De Beyrouth* سنة ١٩١٤ ،
- (١٢) *Der philosophische: Obermann*
- und religioese Subjektivismus Gazalis* سنة ١٩٢١ ، ويرجع فى شأن ابن الفارض إلى:
- (١٣) *Nallino* فى رده على *Di Mat-teo* *Rivista degli studi orientali* سنة ١٩١٩ - ١٩٢٠ . ويرجع فى شأن ابن عربى إلى:
- (١٤) *Elmistico Mur-: Asin Palacios* : *ciano Abenarabi* : سنة ١٩٢٥ - ١٩٢٦ فى ثلاثة مجلدات، ويرجع فى شأن التصوف الهندى فى القرن السابع عشر إلى:
- (١٥) *Von Kremer* فى *Journal Asia-tique* سنة ١٨٦٩ ، ص ١٠٥ ، ويرجع فيما يختص بمناهج التصوف النفسية إلى:
- (١٦) وثائق أفلاكى، ترجمة *Huart* فى *Les saints des deruiches tour-neurs* سنة ١٩١٨
- (١٧) *The Religious: D.B. Macdonald* *Attitude and Life in Isilm* سنة ١٩٠٨ . ويرجع فى شأن النصوص الأصلية إلى
- (٣) *Studies in Islamic Mysticism* كامبردج سنة ١٩٢١
- (٤) *The Idea of Personality in Sufism* سنة ١٩٢٢ . وثمت مصادر يرجع إليها فى بعض مسائل التصوف. فعن أصوله يرجع إلى أبحاث كولدتسيهر *Goldziher* الدقيقة *Revue del'histoire des Religions* ج ٣٧ ، ص ٣١٤
- (٥) *Wiener Zeitschrift fuer die Kunde des Morgenlandes* ، ص ٥٤٤
- (٦) *Der Islam* ج ٩ ، ص ١٤٤
- (٧) *Essai sur les origines: Massignon* *du Lexique techique de la mystique Mu-sulmam* ، باريس سنة ١٩٢٢ .
- (٨) الكاتب نفسه - *La Passion d' al-Hallaj martyr mystique de l'Islam* باريس سنة ١٩٢٢ . ويرجع فى شأن الغزالى إلى:
- (٩) *Algazel: Asin Palacios* سرقسطة سنة ١٩٠١ وإلى:
- (١٠) *Cultura espaniola* ، ص ٢٠٩ وإلى:
- (١١) *Mélanges de la Faculté Orien-*

سنة ٢٤٠ هـ ، وابن تيمية.

[ماسينيون Louis Massignon]

تعليق على مادة «التصوف»

أ - نشأة كلمة صوفى ، ومتصوف وأصلهما

١ - كان الإقبال على الدين والزهد فى الدنيا غالباً على المسلمين فى صدر الإسلام، فلم يكونوا فى حاجة إلى وصف يمتاز به أهل التقى والعكوف على الطاعات والانقطاع إلى الله، ولم يتسم أفاضلهم فى الجيل الأول بتسمية سوى صحبة رسول الله، إذ لا أفضلية فوقها، فقليل لهم الصحابة، ولما أدركهم أهل الجيل الثانى سمى من صحب الصحابة بالتابعين.

فلما فشا الإقبال على الدنيا فى القرن الثانى وما بعده وجنح الناس إلى مخالطة المتاع الدنيوى قيل للخواص ممن لهم شدة عناية بأمر الدين، الزهاد والعباد.

ثم ظهرت الفرق الإسلامية، فادعى كل فريق أن فيهم زهاداً وعباداً، هنالك انفرد خواص أهل السنة المقبلون على العبادة باسم الصوفية والمتصوفة،

(١) مقدمة ابن خلدون، وكشف الظنون عند الكلام على التصوف.

(١٨) الطبعات الجميلة التى قام بها نيكلسون Nicholson لكتب السراج والطار وابن عربى والرومى، وإلى ترجمة Richard Hartmann لكاتب القشيري وترجمة Huart لكتاب داراشكوه فى Journal Asiatique سنة ١٩٢٦ ، ص ٢٨٥ وإلى شروح Gard-ner على كتاب مشكاة الأنوار للغزالي Al Ghazzalis mishkat al - anwar - لندن سنة ١٩٢٤ ، وشرح Horten على السهروردي الحلبى Die Philosophie der Erleuchtung nach Suhr awardi هالة ١٩١٢ ؛ وشرح كوبريلى زاده محمد فؤاد على المتصوفة الترك الأول: تورك أدبياتنده إيلك متصوفلر، إستانبول سنة ١٩١٩ وشرح Nyberg على ابن عربى (Kleinere Schriften des Ibn al - Arabi) ليدن سنة ١٩١٩ - إلخ

(٢٠) وأمّهات الكتب العربية فى الصوف هى تواليف المحاسبى والمكى والغزالي وابن عربى، وهى كتب مشايعة له، وانظر كذلك مصنفات المعارضين الكبيرين للتصوف وهما ابن الجوزى: تلبيس إبليس، طبعة القاهرة

واشتهر هذا الاسم قبل المائتين من الهجرة، فهو اسم محدث بعد عهد الصحابة والتابعين (١).

ويقول بعض العلماء: إن هذا الاسم معروف في الملة الإسلامية من قبل ذلك، بل يذهب بعضهم إلى أنه لفظ جاهلي عرفتة العرب قبل ظهور الإسلام.

قال أبو نصر عبد الله بن علي السراج الطوسي المتوفى سنة ٣٧٨ هـ (٩٨٨م) في كتاب «اللمع» في التصوف: «وأما القائل إنه اسم محدث أحدثه البغداديون فمحال، لأنه في وقت الحسن البصري (١) كان يعرف هذا الاسم، وكان الحسن قد أدرك جماعة من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ورضى عنهم، وقد روى عنه أنه قال: (رأيت صوفيا في الطواف فأعطيته شيئا فلم يأخذه وقال: معي أربعة دوانيق فيكفيني ما معي).

وروى عن سفيان الثوري (٢) رحمه الله أنه قال: لولا أبو هاشم الصوفي (٢) ما عرفت دقيق الرياء. وقد ذكر في

الكتاب الذي جمع أخبار مكة عن محمد ابن إسحاق بن يسار (٤) وعن غيره يذكر فيه حديثاً: إن قبل الإسلام قد خلت مكة في وقت من الأوقات حتى كان لا يطوف بالببيت أحد، وكان يجيء من بلد بعيد رجل صوفي فيطوف بالببيت وينصرف. فإن صح ذلك يدل على أن قبل الإسلام كان يعرف هذا الاسم، وكان ينسب إليه أهل الفضل والصلاح والله أعلم.

فاستعمال لفظ صوفي ومتصوف لم ينتشر في الإسلام إلا في القرن الثاني وما بعده، سواء أكان هذا التعبير عن الزهد «بالصوفي» حدث في أثناء المائة الثانية كما هو رأى ابن خلدون المتوفى عام ٨٠٦ هـ (١٤٠٦م) في مقدمته، أم كان هذا التعبير معروفاً في الإسلام قبل القرن الثاني، أم كان لفظاً جاهلياً على ما ذكره صاحب «اللمع» الذي

(١) المتوفى سنة ١١٠ هـ (٧٢٨م).

(٢) المتوفى سنة ١٦١ هـ (٧٧٧م).

(٣) المتوفى سنة ١٠٥ هـ (٧٧٣م) وقيل أنه أول من سمي بالصوفي.

(٤) المتوفى سنة ١٥٠ هـ (٧٦٧م).



«صاحب عزلة بغدادى، وهو أول من لقب بالصوفى، وكان هذا اللفظ يومئذ يدل على بعض زهاد الشيعة بالكوفة، وعلى رهط من الثائرين بالإسكندرية. وقد يعد من الزنادقة بسبب امتناعه عن أكل اللحم»، ويريد الأستاذ أول من لقب بالصوفى فى بغداد كما يؤخذ مما نقله فى نفس الكتاب عن الهمذانى، ونصه:

«ولم يكن السالكون لطريق الله فى الأعصار السالفة والقرون الأولى يعرفون باسم المتصوفة، وإنما الصوفى لفظ اشتهر فى القرن الثالث، وأول من سمى ببغداد بهذا الاسم عبدك الصوفى، وهو من كبار المشايخ وقدمائهم، وكان قبل بشر بن الحارث الحافى والسرى بن المفلس السقطى».

ويقول ماسينيون فى المادة التى نحن بصدد ما خلاصته:

«ورد لفظ الصوفى» لقباً مفرداً لأول مرة فى التاريخ فى النصف الثانى من القرن الثامن الميلادى إذ نعت به جابر بن حيان، وهو صاحب كيمياء شيعى من أهل الكوفة له فى الزهد مذهب خاص، وأبو هشام الكوفى

يحاول أن يبرىء الصوفية من انتحال اسم مبتدع لم يعرفه الصحابة ولا التابعون.

ويقول ابن تيمية فى رسالته «الصوفية والفقراء»:

«أما لفظ الصوفية فإنه لم يكن مشهوراً فى القرون الثلاثة وإنما اشتهر التكلم به بعد ذلك. وقد نقل التكلم به عن غير واحد من الأئمة والشيوخ كالإمام أحمد بن حنبل<sup>(١)</sup> وأبى سليمان الدارانى<sup>(٢)</sup> وغيرهما. وقد روى عن سفيان الثورى أنه تكلم به، وبعضهم يذكر ذلك عن الحسن البصرى».

أما الأستاذ ماسينيون-Louis Mas signon فيقول فى كتابه:

*Recueil de textes inedits concernants l'Histoire de Mystique en pays d'Islam*  
المطبوع سنة ١٩٢٩ بباريس، عند كلامه على عبدك الصوفى المتوفى حوالى سنة ١٢٠ هـ الموافق ٨٢٥ م:

(١) المتوفى سنة ٢٤١ هـ (٨٥٥ م).

(٢) عبدالرحمن بن أحمد بن عطية الزاهد المتوفى سنة ٢١٥ هـ (٨٢٠ م).

## الصوفى المشهور.

«أما صيغة الجمع» الصوفية» التى ظهرت عام ١٩٩ هـ (٨١٤م) فى خبر فتنة قامت بالإسكندرية فكانت تدل قرابة ذلك العهد على مذهب من مذاهب التصوف الإسلامى يكاد يكون شيعياً نشأ فى الكوفة وكان عبدك الصوفى آخر أئمتة، وهو من القائلين بأن الإمامة بالتعيين، وكان لا يأكل اللحم، وتوفى ببغداد حوالى عام ٢١٠ هـ (٨٢٥م) وإذن فكلمة صوفى كانت أول أمرها مقصورة على الكوفة».

٢ - أما أصل هذا التعبير فالأقاويل فيه كثيرة: فمن مرجح أنه لفظ جامد غير مشتق «كالقشيري» المتوفى عام ٤٦٥ هـ الموافق ١٠٧٣ م.

وقد جاء فى «الرسالة مع شرحها» لشيخ الإسلام زكريا الأنصارى المتوفى سنة ٩٢٦ هـ (١٥١٩م). «وليس يشهد بهذا الاسم من حيث العربية قياس بين ولا اشتقاق كذلك لأن مصدر «صفا» صفو بتأخير حرف العلة عن الفاء، والأظهر فيه أنه غير مشتق بل هو جامد كاللقب».

ومن قائل إنه مشتق «من الصفاء أو الصفو» والمراد صفو قلوب أهل التصوف وانشرح صدورهم ورضاهم بما يجريه الله عليهم، ثم إنهم مع الله فى صفاء لا يشوبه شاغل، وهم بما أطلعهم الله عليه قد صفوا من كدر الجهل، قالوا: وكان فى الأصل صفوى فاستثقل ذلك فقليل صوفى»،

ومن قائل: إن اللفظ مأخوذ من «الصوف» لأن لباس الصوف كان يكثر فى الزهاد، قال صاحب اللمع: «فلما أضفتهم إلى ظاهر اللبسة كان ذلك اسماً مجملاً عاماً مخبراً عن جميع العلوم والأعمال والأخلاق والأحوال الشريفة المحموده، ألا ترى أن الله تعالى ذكر طائفة من خواص أصحاب عيسى عليه السلام فنسبهم إلى ظاهر اللبسة فقال عز وجل: «وإن قال الحواريون» الآية، وكانوا قومًا يلبسون البياض فنسبهم الله تعالى إلى ذلك، ولم ينسبهم إلى نوع من العلوم والأعمال والأحوال التى كانوا بها مترسمين، فكذلك الصوفية عندى والله أعلم نسبوا إلى ظاهر اللباس ولم

ينسبوا إلى نوع من أنواع العلوم والأحوال التي هم بها مترسمون، لأن لبس الصوف كان دأب الأنبياء عليهم السلام والصدّيقين وشعار المساكين المتنسكين، وقيل في تسمية أصحاب

(١) وجاء في الرسالة أهل الصفة لابن تيمية: مجموعة الرسائل والمسائل ج١، ص ٢٦-٢٠).

وأما الصفة التي ينسب إليها أهل الصفة من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم فكانت في مؤخر مسجد النبي - صلعم - في شمال المسجد بالمدينة النبوية كان يأوى إليها من فقراء المسلمين من ليس له أهل ولا مكان يأوى إليه.

ويكثر المهاجرون إلى المدينة من الأغنياء والفقراء والأهلين والعزّاب فكان من لم يتيسر له مكان يأوى إليه يأوى إلى تلك الصفة التي في المسجد، ولم يكن جميع أهل الصفة يجتمعون في وقت واحد بل منهم من يتأهل أو ينتقل إلى مكان آخر يتيسر له ويحضر ناس بعد ناس وكانوا تارة يكثرون وتارة يقلون، فتارة يكونون عشرة أو أقل وتارة يكونون عشرين وثلاثين وأكثر وتارة يكونون ستين وسبعين.

وأما جملة من أوى إلى الصفة من الصحابة مع تفرقهم فقد قيل كانوا نحو أربعمائة من الصحابة وقد قيل كانوا أكثر من ذلك.

وكان فقراء المسلمين من أهل الصفة وغيرهم يكتسبون عند إمكان الاكتساب الذي لا يصدّهم عما هو أوجب وأحب إلى الله من الكسب. وأما إذا أحصروا في سبيل الله عن الكسب فكانوا يقدمون ما هو أقرب إلى الله ورسوله.

وكان أهل الصفة ضيف الإسلام يبعث إليهم النبي ﷺ - بما يكون عنده وأن الغالب كان عليهم الحاجة لا يقوم ما يقدرون عليه من الكسب بما يحتاجون إليه من الرزق.

عيسى عليه السلام بالحواريين، إنهم كانوا قَصَّارين يغسلون الثياب، أى يحورونها، وهو التبييض. وقال قائلون: إن الصوفية نسبة إلى الصُّفَّة<sup>(١)</sup> التي ينسب إليها كثير من الصحابة، فيقال أهل الصفة، وأهل الصفة هم زهاد من مهاجري الصحابة فقراء غرباء، كانوا سبعين ويقلون حيناً ويكثرون لا مسكن لهم ولا مال ولا ولد يسكنون صفة المسجد، وهو موضع مظلل في مسجد المدينة.

لكن النسبة إلى الصفة لا تجيء على الصوفى، بل على الصِّفى.

وثم أقوال ضعيفة آخر، كالقول بأن الصوفى نسبة إلى الصف الأول، لأنهم في الصف الأول بقلوبهم من حيث المحاضرة والمناجاة وارتفاع الهمة مع الله تعالى والقرب منه، أو لأنهم كانوا أسرع الناس إلى الصف الأول في المساجد عند الصلاة.

وكالقول بأنهم منسوبون إلى صوفة القفا، أى ما يتدلى في نقرة القفا من شعر يرسلونه متلبداً مشعثاً كالصوف. وفي الأساس «صوفة قفاه زغباته وقيل

الشعر السائل من الرأس؛ أو منسوبون إلى صوفة بن مروان بن أد ابن طانحة، هكذا جاء فى كتاب جلاء العينين؛ والذى فى القاموس وشرحه واللسان:

«وصوفة أبو حى من مضر وهو الغوث بن مر بن أد بن طانحة بن إلياس بن مضر، كانوا يخدمون الكعبة فى الجاهلية ويجيزون الحاج أى يفيضون بهم، وكانت العرب إذا حجت وحضرت عرفة لا تدفع منها حتى يدفع بها صوفة.

وسمى الغوث بصوفة لأن أمه جعلت فى رأسه صوفة وجعلته ربيطاً للكعبة يخدمها، وقيل صوفة اسم لقبيلة اجتمعت من أفناء قبائل».

وأرجح الأقوال وأقربها إلى العقل: مذهب القائلين بأن الصوفى نسبة إلى الصوف، وأن المتصوف مأخوذ منه أيضاً، فيقال تصوف إذا لبس الصوف كما يقال تقمص إذا لبس القميص، فلهذا القول وجه سائغ فى الاشتقاق، وهو مختار كبار العلماء من الصوفية مثل

صاحب اللمع وشارح الرسالة القشيرية، ومن غيرهم كابن خلدون وابن تيمية وجمهرة الصوفية يميلون إلى رد اسمهم إلى الصفاء وإن لم يكن لذلك وجه ظاهر فى قواعد اللغة.

ب - أساس التصوف وما مر به من الأدوار.

أطلق لفظ الصوفى والمتصوف بادئ الأمر مرادفاً للزاهد والعابد والفقير، ولم يكن لهذه الألفاظ معنى يزيد على شدة العناية بأمر الدين ومراعاة أحكام الشريعة<sup>(١)</sup> فإن الفقر والزهد ولبس الصوف مظهر ذلك.

وكانت أحكام الشريعة تتلقى من صدور الرجال لا فرق بين عباداتها ومعاملاتها وعقائدها، ثم تحدث الناس فى الأمور الدينية على نظام علمى، ونشأ التدوين فكان أول ما توجهت إليه الهمم وانصرفت إليه الأفكار علم الشريعة بمعنى الأحكام العملية حتى لحسب الناس أن الاشتغال بهذا العلم والعمل به هو غاية الدين.

(١) وفى رسالة القشيري عن أبى حمزة البغدادي : علامة الصوفى الصادق أن يفتقر بعد الغنى ويذل بعد العزة ويخفى بعد الشهرة

فى هذه العبادات والأحوال مجتهدون  
كما كان جيرانهم من أهل الكوفة  
مجتهدين فى مسائل القضاء والإمارة  
ونحو ذلك». وزاد ابن تيمية هذا الرأى  
بياناً فقال:

«وإذن عرف أن منشأ التصوف كان  
من البصرة، وأنه كان فيها من يسلك  
من طريق العبادة والزهد ماله فيه  
اجتهاد كما كان فى الكوفة من يسلك  
من طريق الفقه والعلم ماله فيه اجتهاد،  
وهؤلاء نسبوا إلى اللبسة الظاهرة وهى  
لباس الصوف فقيل فى أحدهم صوفى،  
وليس طريقهم مقيداً بلباس الصوف  
ولا هم أوجبوا ذلك ولا علقوا الأمر به،  
لكن أضيفوا إليه لكونه ظاهر الحال».

وكلام ابن تيمية يشير إلى ما بين  
التصوف والفقه من الصلة.

وانقسم علم الشريعة إلى قسمين:  
علم يدل ويدعو إلى الأعمال الظاهرة  
التي تجرى على الجوارح والأعضاء  
الجسمية وهى العبادات كالطهارة  
والصلاة والزكاة والصوم إلى آخره،  
وأحكام المعاملات كالحدود والزواج  
والطلاق، والعنق والبيوع والفرائض

هنالك تطور معنى التصوف إلى ما  
يناسب الكمال فى الدين الذى وضع له  
اللفظ أولاً وأدى هذا الطموح إلى نشأة  
علم دينى إلى جانب العلم الفقهى

وفى مختصر جامع بيان العلم وفضله  
لأبى عمر يوسف بن عبد البر النمري  
القرطبى المتوفى سنة ٤٦٣هـ:

«وقال سفيان: كتب ابن منبه إلى  
مكحول إنك امرؤ قد أصبت فيما ظهر  
من علم الإسلام شرفاً، فاطلب بما بطن  
من علم الإسلام عند الله محبة وزلفى،  
وأعلم أن إحدى المحبتين سوف يمنع  
منك الأخرى».

وقد ذكر ابن تيمية فى رسالته  
«الصوفية والفقراء»: «إن الأمور  
الصوفية التى فيها زيادة فى العبادة  
والأحوال خرجت من البصرة، فافترق  
الناس فى أمر هؤلاء الذين زادوا فى  
أحوال الزهد والورع والعبادة على ما  
عرف من حال الصحابة، فقوم يذمونهم  
وينتقصونهم وقوم يجعلون هذا الطريق  
من أكمل الطرق وأعلاها، والتحقيق أنهم

والقصاص، وسمى هذا العلم علم الفقه وهو مخصوص بالفقهاء وأهل الفتيا فى العبادات والمعاملات.

والثانى - علم يدل على الأعمال الباطنة ويدعو إليها والأعمال الباطنة هى أعمال القلوب، وسمى هذا العلم الثانى علم التصوف، وسمى المتصوفون أنفسهم أرباب الحقائق وأهل الباطن، وسموا من عداهم أهل ظواهر وأهل رسوم.

وأهل الرسوم طائفتان القراء، والفقهاء؛ فالقراء هم أهل التنسك والتعبد سواء أكانوا يقرءون القرآن أم لا يقرءون، وهمتهم مقصورة على ظاهر العبادة دون أرواح المعارف وأعمال القلوب.

والفقهاء هم المشتغلون بالفتيا وعلوم الشريعة، وهؤلاء وهؤلاء عند الصوفية أهل رسوم، ففريق مع رسوم العلم، وفريق مع رسوم العبادة.

والتصوف فى هذا الدور عبارة عن الأخلاق الدينية ومعانى العبادة.

(١) المتوفى سنة ٧٥٦ هـ (١٣٥٥ م).

قال ابن القيم<sup>(١)</sup> فى «مدارج السالكين»:

«واجتمعت كلمة الناطقين فى هذا العلم أن التصوف هو الخلق».

وقال فى موضوع آخر: «إن هذا العلم مبنى على الإرادة فهى أساسه ومجمع بنائه، وهو يشتمل على تفاصيل أحكام الإرادة وهى حركة القلب، ولهذا سعى علم الباطن كما أن علم الفقه يشتمل على تفاصيل أحكام الجوارح، ولهذا سعى علم الظاهر» وبذلك يتبين أن أولى خطوات التصوف فى سبيل التكون العلمى كانت عبارة عن نشأة علم الأخلاق الإسلامى.

وهذا التدرج فى معنى التصوف طبيعى بسيط لا تبدو فيه دلائل تأثير خارج عن العبادات الإسلامية ولا جهد المفكرين فى فهم معانيها وآثارها الروحية واتصالها بالقلوب.

ثم اتسعت أنظار الباحثين فى العلوم الدينية ودقت وترامت هممهم إلى الكلام فى أصول الدين بعقولهم، ولطفت أذواق المراقبين منهم لمعاني العبادات وحركات القلوب، فأخذ

وهو ينقسم إلى ما لا يدري العبد كيف حصل له، ومن أين حصل، وإلى ما يطلع معه على السبب الذى استفاد منه ذلك العلم، وهو مشاهدة الملك الملقى فى القلب، على أنه فى الحالين موقن بأن العلم جاءه من الله، والعلم فى الحالين بواسطة الملك، فإن العلم إنما يحصل فى قلوبنا بواسطة الملك.

والأول يسمى إلهاماً ونفثاً فى الروح، ويختص به الأولياء. والثانى وحياً ويختص به الأنبياء.

وأهل التصوف يؤثرون العلوم الإلهامية دون التعليمية، ويعدونها المعرفة الحقيقية والمشاهدة اليقينية التى يستحيل معها إمكان الخطأ.

ولذلك لم يحرصوا على دراسة العلم وتحصيل ما صنفه المصنفون، والبحث عن الأقاويل والأدلة، بل قالوا إن الطريق إلى تحصيل تلك الدرجة بتقديم المجاهدة، ومحو الصفات المذمومة، وقطع العلائق كلها، والإقبال بكنه الهمة على الله تعالى.. فطريق الصوفية يرجع إلى تطهير محض وتصفية وجلاء ومحاسبة للنفس ثم استعداد وانتظار للتجلي.

التصوف يتسامى إلى نظرية خاصة فى المعرفة وسبيل الوصول إليها، وهذه النظرية على ما بينه الغزالي فى كتاب إحياء علوم الدين هى: «السعادة التى وعد الله بها المتقين هى المعرفة والتوحيد، والمعرفة هى معرفة حضرة الربوبية المحيطة بكل الموجودات، إذ ليس فى الوجود شئ سوى الله تعالى وأفعاله، والكون كله من أفعاله.

«فما يتجلى من ذلك للقلب هو الجنة بعينها عند قوم وهو سبب استحقاق الجنة عند أهل الحق، وتكون سعة نصيب الإنسان من الجنة بحسب سعة معرفته وبمقدار ما يتجلى له من الله وصفاته وأفعاله. وإنما مراد الطاعات كلها وأعمال الجوارح تصفية القلب وتزكيته وجلأؤه.

«وهذه المعرفة تحصل للإنسان من وجهين: أحدهما: طريق الاستدلال والتعلم ويسمى اعتباراً واستبصاراً ويختص به العلماء والحكماء.

والثانى: ما لا يكون بطريق التعلم ولا الاستدلال، ولكنه يهجم على القلب كأنه ألقى فيه من حيث لا يدري.

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٣٠٦٩

---

I.S.B.N 977-01-4706-0



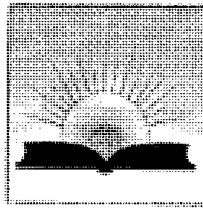
# موجز خاتمة المعارف الإسلامية الجزء الثامن

التصوف - الثعالبي

طبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ى )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية



والمريد فى مجاهدته وعباداته لابد أن تنشأ له عن كل مجاهدة حالة نفسية نتيجة لتلك المجاهدة. وأصل المجاهدات كلها الطاعة والإخلاص، ويتقدمها الإيمان ويصاحبها، وتنشأ عنها الأحوال، والصفات نتائج وثمرات، ثم تنشأ عنها أخرى وأخرى إلى مقام التوحيد والعرفان.

ولابد للمريد من الترقى فى هذه الأطوار النفسية المسماة بلسان أهل التصوف المقامات أو المنازل والأحوال. وللصوفيين اختلاف كثير فى عدد المقامات وترتيبها، كل يصف منازل سيره وحال سلوكه، ولهم اختلاف فى بعض منازل السير، أهى من قسم المقامات أم من قسم الأحوال؟ كما اختلفوا فى الرضا أهو مقام أم حال؟ بل إنهم لىختلفون فى الفرق بين المقام والحال.

فالمقام بفتح الميم هو فى الأصل موضع القيام وبضمها موضع الإقامة، وقد يكون كل منهما بمعنى الإقامة وبمعنى القيام، والمقام بالفتح والضم ما يتحقق به المزيد من الصفات المكتسبة

بالرياضة والعبادة كمقام الخوف من الله الذى يحصل بترك الكبائر، فالصغائر، فالمكروهات، فالشبه، فالتوسع فى الحلال إلى أن ينتهى إلى ترك كل ما يشغل عن الله. والحال معنى يرد على القلب من غير تعمد ولا اجتلاب كالطرب والحزن والشوق والهيبة - فالأحوال مواهب، والمقامات مكاسب بمواهب، لأنها إنما تنال بالكسب مع الموهبة، والعبد بالأحوال يترقى إلى المقامات، ولا يلوح له حال من مقام أعلى من مقامه إلا وقد قرب ترقيه إليه. وليس للمريد أن يتشوف إلى مقام فوق مقامه ما لم يستوف أحكام ذلك المقام وأحواله.

ومنهم من يقول : الأحوال من نتائج المقامات، والمقامات نتائج الأعمال، فكل من كان أصلح عملاً كان أعلى مقاماً، وكل من كان أعلى مقاماً كان أعظم حالاً.

ويقول صاحب اللمع: «إن معنى المقام مقام العبد فيما يقام فيه من العبادات والمجاهدات والرياضات والانقطاع إلى الله عز وجل، أما معنى الأحوال فهو ما

يحل بالقلوب أو تحل به القلوب وليس الحال من طريق المجاهدات والرياضات كالمقامات».

أما ابن القيم فى كتاب «مدارج السالكين» فيقول: «والصحيح أن هذه الواردات والمنازل لها أسماء باعتبار أحوالها، فتكون لوامع وبوارق ولوائح عند ظهورها وبدوها كما يلمع البارق ويلوح على بعد، فإذا نازلته وباشرها فهي أحوال، فإذا تمكنت منه وثبتت له عن غير انتقال فهي مقامات، وهى لوامع ولوائح فى أولها، وأحوال فى أوسطها، ومقامات فى نهاياتها. فالذى كان بارقاً هو بعينه الحال، والذى كان حالاً هو بعينه المقام، وهذه الأسماء له باعتبار تعلقه بالقلب وظهوره له وثباته فيه».

كان التصوف طريقاً من طرق العبادة يتناول الأحكام الشرعية من ناحية معانيها الروحية وآثارها فى القلوب، فهو يقابل علم الفقه الذى يتناول ظواهر تلك العبادات ورسومها،

ثم انتقل التصوف فأصبح طريقاً للمعرفة يقابل طريق أرباب النظر من المتكلمين.

قال الغزالي<sup>(١)</sup> فى الإحياء: «إن للإيمان والمعرفة ثلاث مراتب: المرتبة الأولى، إيمان العوام وهو إيمان التقليد المحض، والثانية إيمان المتكلمين، وهو ممزوج بنوع استدلال ودرجته قريبة من درجة إيمان العوام.

«والثالثة : إيمان العارفين، وهو المشاهد بنور اليقين».

وكما كان الصوفية خصوم الفقهاء فى الدور الأول، أصبحوا خصوم المتكلمين أهل النظر فى هذا الدور.

ولعل علم التصوف إنما صار علماً مدوناً فى هذا الدور، وصار موضوعه ما يوصل إلى درجة العرفان من أنواع المجاهدات وما ينشأ عنها من الأذواق والمواجد التى هى المقامات والأحوال، وقد جدت للقوم عبارات يدلون بها على ما اكتشفوا من دقائق المعانى فضمّنوا علمهم أيضاً شرح هذه الاصطلاحات، وكثرت أسماء هذا العلم فسمى علم القلوب، وعلم الأسرار، وعلم المعارف،

(١) المتوفى سنة ٥٠٥ هـ (١١١١) م.

وعلم الباطن، وعلم الأحوال والمقامات،  
وعلم السلوك، وعلم الطريقة، وعلم  
المكاشفة.

وإذا كان غير منكور أن التصوف  
فى هذا الدور لم يخل من تأثر ببعض  
ما وصل إلى المسلمين من معارف الأمم  
القديمة، فإننا لا نزال نجد الصبغة  
الإسلامية غالبية فى هذا العلم الوليد،  
ولا نستطيع أن نقول مع كولدتسيهر:  
«وكذلك يجب عند النظر فى التصوف  
نظراً تاريخياً تقدير النصيب الهنـدى  
الذى ساهم فى تكون هذه الطريقة  
الدينية المتولدة من المذهب الأفلاطونى  
الجديد».

ثم انصرفت عناية قوم من المتأخرين  
لكشف حجاب الحس الذى هو نهاية  
مراتب الصوفية، ولما وراء ذلك من  
المدارك والمعارف، واختلفت طرقهم فى  
الرياضة والمجاهدة وإماتة القوى  
الحسية وتغذية الروح العاقل بالعبادات  
والذكر، وتعرضوا للكلام فى حقائق  
الموجودات العلوية والسفلية على وجه  
لا يفهمه من لم يشاركهم فى أنواقهم  
ومواجدهم. ثم قالوا: إن أهل المجاهدة

يدركون كثيراً من الواقعات قبل  
وقوعها، ويتصرفون بهمهم وقوى  
نفوسهم فى الموجودات السفلية،  
وتصير طوع إرادتهم، وظهر فى كلام  
المتصوفة القول بالقطب، ومعناه رأس  
العارفين، وقد جعلوا لباس خرقـة  
التصوف أصلاً لطريقهم ورفعوه إلى  
على رضى الله عنه [فى تأثرهم  
بالتشيع]، و يقول ابن خلدون: «ولم  
يختص على من بين الصحابة بطريقة  
فى لباس ولا حال».

هناك حدث تطور جديد فى  
موضوع علم التصوف، فأصبحت كتب  
القوم تتناول أربعة أبحاث:

١ - المجاهدات وما يحصل عنها من  
الأنواق والمواجد ومحاسبة النفس على  
الأعمال لتحصيل تلك الأحوال والترقى  
منها إلى غيرها.

٢ - الكلام فى الكشف والحقيقة  
المدركة من عالم الغيب مثل الصفات  
الربانية، والعرش والكرسى، والملائكة  
والروح، وحقائق كل موجود غائب أو  
شاهد وترتيب الأكوان فى صدورهم عن  
موجدتها.

### ٣ - التصرفات فى العوالم والأكوان بأنواع الكرامات.

٤ - ألفاظ موهمة الظاهر صدرت من كثير من أئمة القوم يعبرون عنها فى اصطلاحهم بالشطحات، والشطح لفظة مأخوذة من الحركة يقال يشطح إذا تحرك، وهو عبارة مستغربة فى وصف وجد فاض بقوته وهاج لشدة غليانه وغلبته، فهى حركة أسرار الواجدين إذا قوى وجدهم فعبروا عن وجدهم بعبارات يستغربها سامعها، ومن ذلك ما يروى عن أبى يزيد البسطامى المتوفى سنة ٢٦١ هـ (٨٧٥م) أنه قال: «رفعنى مرة فأقامنى بين يديه وقال لى: يا أبا يزيد إن خلقى يحبون أن يروك، فقلت: «زينى بوحدانيتك، وألبسنى أنانيتك، وارفعنى إلى أحديتك حتى إذا رآنى خلقك قالوا رأيناك، فتكون أنت ذاك ولا أكون أنا هناك».

وحكى عنه أيضاً أنه قال: «أول ما صرت إلى وحدانيتيه فصرت طيراً جسمه من الأحدية وجناحاه من الديمومة، فلم أزل أطيّر فى هواء الكيفية عشر سنين حتى صرت إلى هواء مثل

ذلك مائة ألف ألف مرة، فلم أزل أطيّر إلى أن صرت فى ميدان الأزلية فرأيت فيها شجرة الأحدية، ثم وصف أرضها وفرعها وأغصانها وثمارها، ثم قال: فنظرت فعلمت أن هذا كله خدعة.

ولابن عربى:

عقد الخلائق فى الإله عقائداً

وأنا اعتقد جميع ما اعتقدوه

والغلاة من متأخري المتصوفة المتكلمين بالمواجد خلطوا مسائل الكلام والفلسفة الإلهية بفنهم، مثل كلامهم فى النبوات والاتحاد والحلول ووحدانية الوجود.

ولما كانت حكمة الإشراق أو الحكمة الذوقية هى من الفلسفة بمنزلة التصوف من العلوم الإسلامية، وكان السالكون طريقة الرياضة والمجاهدة لمعرفة المبدأ والمعاد إن وافقوا فى رياضتهم أحكام الشرع فهم الصوفية وإلا فهم الحكماء الإشراقيون.

لما كان الأمر كذلك سهل التدانى بين التصوف والفلسفة، وتفتحت له الأبواب فى هذا الدور.



ولما نشأ البحث فى العقائد والتماس الإيمان من طريق النظر أو النصوص المقدسة وتوجهت همم المسلمين إلى التماس المعرفة على أساليب المتكلمين، أصبح الكمال الدينى التماس الإيمان والمعرفة من طريق التصفية والمكاشفة وأصبح عبارة عن بيان هذه الطريق وسلوكها (٢).

وشاعت بعد ذلك أقاويل الفلاسفة المتكلمين فى الصانع وصدور الموجودات عنه وما إلى ذلك من عوالم الأرواح وشؤون الآخرة، فتكلم الصوفية فى كل ذلك على منهجهم الذى لا يعتمد على نظر ولا على نص ولا معرفة إلا من ذاق ما ذاقوا، وهم يرون ما تكلموا به حق اليقين الذى لا يقبل شكاً ولا يلحقه بطلان ولا يدركه إلا من بلغ رتبة العرفان، سئل ابن الجلاء ما

والمتأمل فى هذه الأدوار التى تداولت التصوف يلاحظ أن اللفظ استحدث أول الأمر للعبارة عن معنى الكمال بالتمسك بالشرع والزهد فى الدنيا حينما أخذ الناس فى مخالطة الزخارف الدنيوية وكاد يطفى حب المال على ما غرسه الدين فى النفوس من الورع، فكان الصوفى مخالفاً للجماهير بفقره وورعه، على حين يلتمس غيره المال ويطمع فى الغنى.

ثم حدثت العلوم الدينية، وأقبل الناس على الفقه يتنافسون فى تدارسه وفى العمل بأحكامه. فأصبح الكمال الدينى الذى يعبر عنه المتصوف شيئاً وراء ما يدعى إليه الفقهاء ويصرفون إليه مجهودهم، هو صفاء القلب وتأثره بالعبادة وحسن الخلق (١).

(٢) وقد قالوا: أن علم المكاشفة المسمى بعلم الباطن، وهو التصوف، عبارة عن نور يظهر فى القلب عند تطهيره وتزكيت من صفاته المذمومة وينكشف بذلك النور أمور كثيرة وتحصل المعرفة الحقيقية بذات الله سبحانه وصفاته الباقيات وبأفعاله وبحكمته فى خلق الدنيا والآخرة.

(١) قال الكتانى : التصوف خلق فمن زاد عليك فى الخلق زاد عليك فى الصفاء.  
وقالوا : علم السلوك هو معرفة النفس مالهـا وما عليها من الوجدانيات ويتسمى بعلم الأخلاق وعلم التصوف. والوجدانيات هى الأخلاق الباطنة والملكات النفسية.

معنى قولهم صوفى، فقال: ليس نعرفه فى شرط العلم ولكن نعرف أن [الصوفى] من كان فقيراً مجرداً من الأسباب وكان مع الله بلا مكان ولا يمنعه الحق سبحانه عن علم كل مكان<sup>(١)</sup>.

فالتصوف نشأ معبراً عن المثل الدينى الأعلى، وظل فى أدواره كلها يعبر عن ذلك المثل مخالفاً ما عليه العامة، مخالفاً القراء والفقهاء وأهل السنة المتكلمين والمتفلسفين متعرضاً لعداوتهم واضطهاداتهم من غير أن تخرجه العداوات والاضطهادات عن حدود الحب والتسامح.

فالتصوف كان وحده من بين معترك المذاهب تسامحاً صرفاً وسلاماً فى كل ما مر به من الأدوار.

والصوفى - كما قال أبو تراب النخشبى - لا يكدره شيء ويصفو به كل شيء.

(١) قال ابن خفيف المتوفى سنة ٣٧١ هـ (٦٩٨٢ م) ، سألت رويم بن محمد عن التصوف فقَالَ: يا بنى التصوف افناء الناسوتية وظهور اللاهوتية فقلت زدنى رحمك الله فقال لارحمنى الله ان كان فى ذلك مزيد.

وقد انتدب للرد على المتأخرين من الصوفية فى ما أشرنا إليه من مقالاتهم كثير من الفقهاء وغيرهم، واشتدوا فى النقد حتى شملوا بالنكير كل ما وقع للمتصوفة فى طريقهم، وأكثر ما تناوله الأخذ والرد بين الباحثين هو موضوع الكرامات للأولياء.

فحق أن نعرض للولاية وصلتها بالتصوف، ثم نتكلم فى كرامات الأولياء، ولا بد أن نصرح قبل ذلك بأننا أهملنا عن عمد بعض ما انتهى إليه التصوف فى عهده المتأخرة . وهو الدور الذى لانزال نشهده والذى جعل من طريقة الإخلاص والزهد والعرفان والخير عكس ذلك .

ج - الولاية وصلتها بالتصرف وكرامات الأولياء.

١ - اسم ولى مأخوذ من قوله تعالى: «الله ولى الذين آمنوا». وقوله: «وهو يتولى الصالحين».

وقوله: «أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين».

وقوله: «ذلك بأن الله مولى الذين آمنوا وأن الكافرين لا مولى لهم».

وقوله : «إنما وليكم الله ورسوله».

وقوله : «ألا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون الذين آمنوا وكانوا يتقون».

ومادة ولي فى ما يرجحه أئمة المفسرين - كالطبرى والزمخشري والرازى - تدل على معنى القرب، فولى كل شىء هو القريب منه فى اللغة، والقرب من الله بالمكان والجهة محال، فولى الله من كان قريباً منه بالصفة التى وصفها الله، أى الإيمان والتقوى.

وإذا كان العبد قريباً من حضرة الله بسبب كثرة طاعاته وكثرة إخلاصه، وكان الرب قريباً منه برحمته وفضله وإحسانه فهناك حصلت الولاية. ثم تطور معنى الولي تبعاً لما حدث فى الملة من المذاهب المختلفة، وتبعاً لتطور التصوف نفسه. فأصبح الولي عند المتكلمين هو من يكون آتياً بالاعتقاد الصحيح المبني على الدليل، ويكون آتياً بالأعمال الصالحة على وفق ما أتت به الشريعة، وإليه الإشارة بقوله: «الذين آمنوا وكانوا يتقون، ذلك أن الإيمان مبني على الاعتقاد والعمل، ومقام

التقوى هو أن يتقى العبد كل ما نهى الله عنه.

أما الصوفية فيقولون - كما فى الرسالة القشيرية: إن الولي له معنيان: أحدهما أن يكون فعلاً بمعنى مفعول كقتيل وجريح بمعنى مقتول ومجروح، وهو الذى يتولى الحق سبحانه حفظه وحراسته، فلا يكله إلى نفسه لحظة بل يتولى رعايته على التوالى ويديم توفيقه إلى الطاعات.

ثانيهما - أن يكون فعلاً مبالغة من الفاعل، كالعليم والقدير فيكون معناه من يتولى عبادة الله وطاعته، فطاعته تجرى على التوالى من غير أن يتخللها معصية، فيكون ولياً بمعنى توالى طاعاته لربه، وولياً بمعنى توالى ربه عليه، وكلا المعنيين يجب تحقيقه حتى يكون الولي ولياً، فيجب أن يتحقق قيامه بحقوق الله تعالى على الاستقصاء والاستيفاء، ويتحقق دوام حفظ الله تعالى إياه فى السراء والضراء، فالولاية عندهم عبارة عن دوام الاشتغال بالله والتقرب إليه بطاعته. وإذا كان العبد بهذه الحالة فلا

يخاف من شيء ولا يحزن من شيء، لأن مقام الولاية والمعرفة منعه من أن يخاف أو يحزن، فالولى عندهم هو الواصل إلى مرتبة العرفان عن الطريق الموصلة إلى تلك المرتبة فى رأيهم، وهو العارف أيضاً.

والواصل إلى درجة العرفان تنكشف له الحجب ويشهد من علم الله ما لا يشهده سواه، وتظهر على يديه الكرامة التى هى أمر خارق للعادة.

٢- وجملته القول فى كرامة الأولياء أن أكثر الأشعرية أجازوا للصالحين على سبيل كرامة الله لهم اختراع الأجسام وقلب الأعيان وجميع إحالة الطبائع وكل معجز للأنبياء، وقالوا إنه لا فرق بين آيات الأنبياء وكرامات الأولياء إلا بالتحدى مع دعوة النبوة، فإن النبى يتحدى الناس أن يأتوا بمثل ما جاء هو به.

ويقول أكثر الصوفية: إن ظهور الكرامات جائز بل واقع، وهى أمور ناقضة للعادة، غير مقترنة بدعوى للنبوة، وهى عون للولى على طاعته

ومقوية ليقينه، وحاصلة له على حسن استقامته ودالة على صدق دعواه الولاية، إن دعاها حاجة وشهدت له بها الشريعة.

ويقول هؤلاء الصوفية: إن الكرامة تغاير المعجزة من وجوه ثلاثة:

أولها - أن الأنبياء متعبدون بإظهار معجزاتهم للخلق، والاحتجاج بها على من يدعونه إلى الله تعالى، فمتى كتموا ذلك فقد خالفوا الله تعالى، والأولياء متعبدون بكتمان كراماتهم عند الخلق، فإذا أظهروا شيئاً منها لاتخاذ الجاه فقد خالفوا الله تعالى وعصوه

ثانياً - أن الأنبياء يحتجون بمعجزاتهم على المشركين، لأن قلوبهم قاسية، والأولياء يحتجون بذلك على نفوسهم حتى تطمئن وتوقن ولا تضطرب ولا تجزع عند فوت الرزق، لأن النفس أمارة بالسوء مجبولة على الشك، وقد حكى عن سهل بن عبد الله التستري أنه قال: كان رجل بالبصرة يقال له إسحاق بن أحمد، وكان من أبناء الدنيا فخرج من الدنيا، أعنى من

سفره، وعافيته من مرضه، فأما جنس ما هو معجزة للأنبياء، كإحياء الموتى وحصول إنسان لا من أبوين وتسييح الحصى فلا يكون للأولياء.

أما المعتزلة وبعض الأشعرية فينكرون وقوع كرامات الأولياء وجوازها.

وقالت طائفة بمنع جواز الخوارق للأنبياء والأولياء جميعاً.

قال المجوزون للكرامات إن الكرامة جائزة، إذ ليس يلزم من فرض وقوعها محال، إذ هي أمر يتصور في العقل حصوله من غير أن يؤدي إلى رفع أصل من الأصول، فواجب وصفه سبحانه بالقدرة على إيجادها للولى وإذا وجب كونه مقدوراً لله تعالى فلا شيء يمنع جواز حصوله.

وقالوا : إن انخراق العادة ليس مما ينكره المتكلمون لأنه جائز مع القول بالفاعل المختار.

ولا مما ينكره الحكماء، لأنهم يقولون بأن للنفوس الزكية قوى ربما تؤثر في أكثر الأجسام التي في عالم الكون والفساد.

جميع ما كان له، وتاب وصحب سهلاً فقال يوماً لسهل: إن نفسى هذه ليس تترك الضجيج والصراخ من خوف فوت القوت والقوام. فقال له سهل: خذ ذلك الحجر وسل ربك أن يصيره لك طعاماً تأكله، فقال له : ومن إمامى فى ذلك حتى أفعل ذلك؟ فقال سهل: إمامك إبراهيم عليه السلام حيث قال: «رب أرنى كيف تحيى الموتى قال أو لم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبى».

فالمعنى فى ذلك أن النفس لا تطمئن إلا برؤية العين لأن من جبلها الشك، فقال إبراهيم عليه السلام: رب أرنى كيف تطمئن نفسى؟ فأبنى مؤمناً بذلك والنفس لا تطمئن إلا برؤية العين.

وثالثها - أن الأنبياء كلما زادت معجزاتهم يكون أتم لمعانيهم وفضلهم، والأولياء كلما زادت كراماتهم يكون وجلهم أكثر حذراً أن يكون ذلك من الاستدراج لهم، أن يكون سبباً لسقوط منزلتهم عند الله.

ويقول بعض العلماء من المتكلمين والصوفية إن الأولياء لهم كرامات شبه إجابة الدعاء والإخبار بمجىء زيد من

أما وقوع الكرامة فقد استدلوا عليه بقصة أصحاب الكهف وبقائهم في النوم أحياء سالفين مدة ثلثمائة سنة وتسع سنين، كما ورد في القرآن.

واستدلوا عليه بأخبار كثيرة، منها ما أخرج في الصحيحين عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «لم يتكلم في المهد إلا ثلاثة: عيسى بن مريم عليه السلام، وصبي في زمن جريج الناسك، وصبي آخر. أما عيسى فقد عرفتموه، وأما جريج فكان رجلاً عادياً ببني إسرائيل، وكانت له أم فكان يوماً يصلي إذ اشتاقت إليه أمه فقالت: يا جريج، فقال: يا رب، الصلاة خير أم رؤيتها؟ ثم صلى، فدعته ثانياً فقال مثل ذلك على أمه، قالت: اللهم لا تمته حتى تريه المومسات، وكانت زانية هناك، فقالت لهم: أنا أفن جريج حتى يزني، فأتته فلم تقدر على شيء، وكان هناك راع يأوي بالليل إلى أصل صومعته، فلما أعيها راودت الراعي عن نفسه فأتاها فولدت ثم قالت: ولدي هذا من جريج، فأتاه بنو إسرائيل وكسروا صومعته

وشتموه، فصلى ودعا ثم نخس الغلام، فقال أبو هريرة: كأنني أنظر إلى النبي صلى الله عليه وسلم حين قال بيده: يا غلام من أبوك؟ فقال: الراعي، فندم القوم على ما كان منهم واعتذروا إليه وقالوا: نبني صومعتك من ذهب أو فضة، فأبى عليهم، وبناها كما كانت.

وأما الصبي الآخر: فإن امرأة كان معها صبي لها ترضعه، إذ مر بها شاب جميل ذو شارة حسنة، فقالت: اللهم اجعل ابني مثل هذا، فقال الصبي: اللهم لا تجعلني مثله، ثم مرت بها امرأة ذكرت أنها سرقت وزنت وعوقبت فقالت: اللهم لا تجعل ابني مثل هذه. فقال الصبي: اللهم اجعلني مثلاً فقالت له أمه في ذلك. فقال: إن الشاب كان جباراً من الجبابرة فكرهت أن أكون مثله، وإن هذه قيل إنها زنت ولم تزن، وقيل إنها سرقت ولم تسرق وهي تقول: حسبى الله.

ومن هذه الأخبار خبر الغار، وهو مشهور في الصحاح عن الزهري عن سالم عن ابن عمر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: انطلق ثلاثة رهط

ممن كان قبلكم فأوأمهم المبيت في غار فدخلوه. فانحدرت صخرة عن الجب وسدت عليهم باب الغار، فقالوا: والله لا ينجيكم من هذه الصخرة إلا الدعاء بصالح أعمالكم، فقال رجل منهم: كان لى أبوان شيخان كبيران وكنت لا أغبق قبلهما، فناما في ظل شجرة يوما فلم أبرح عنهما وجلب لهما غبوقهما فجئتهما به فوجدتهما نائمين فكرهت أن أوقظهما وكرهت أن أغبق قبلهما، فقممت والقدرح في يدي أنتظر استيقاظهما حتى ظهر الفجر فاستيقظا فشربا غبوقهما، اللهم إن كنت فعلت هذا ابتغاء وجهك فافرج عنا ما نحن فيه من هذه الصخرة فانفرجت انفراجا لا يستطيعون الخروج منه:

ثم قال الآخر: كانت لى ابنة عم وكانت أحب الناس إلى فراودتها عن نفسها حتى ألت بها سنة من السنين فجاءتنى وأعطيتها مالا عظيما على أن تخلص بينى وبين نفسها فلما قدرت عليها قالت: لا يجوز لك أن تقض الخاتم إلا بحقه فتخرجت من ذلك العمل وتركتها وتركت المال معها، اللهم إن

كنت فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج عنا ما نحن فيه فانفرجت الصخرة، غير أنهم لا يستطيعون الخروج منها، قال رسول الله ﷺ، ثم قال الثالث: اللهم إني استأجرت أجرا فأعطيتهم أجورهم غير رجل واحد ترك الذى له وذهب فثمرت أجرته حتى كثرت منها الأموال فجاءنى بعد حين، وقال: يا عبد الله أد لى أجرتى، فقلت له: كل ما ترى من أجرتك من الإبل والغنم والرقيق، فقال: يا عبد الله أتهزأ بى؟ فقلت: إنى لا أستهزئ بك فخذ ذلك كله، اللهم إن كنت فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج عنا ما نحن فيه، فانفرجت الصخرة عن الغار فخرجوا يمشون. وهذا حديث حسن صحيح متفق عليه.

وقد نقلوا كرامات عن الصحابة كالذى روى عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه من أنه بعث جيشا وأمر عليهم رجلا يدعى سارية بن الحصين، فبينما عمر يوم الجمعة يخطب جعل يصيح فى خطبته وهو على المنبر: «يا سارية، الجبل الجبل!» قال على بن أبى طالب

كرم الله وجهه : فكتبت تاريخ تلك الكلمة ، فقدم رسول مقدم الجيش فقال: يا أمير المؤمنين غزونا يوم الجمعة فى وقت الخطبة فهزمونا فإذا بإنسان يصيح : «يا سارية ، الجبل الجبل!» فأسندنا ظهورنا إلى الجبل . فهزم الله الكفار وظفرنا بالغنائم العظيمة ببركة ذلك الصوت.

وقد روى أيضاً لجماعة من التابعين كرامات كثيرة ، وكذلك لطبقات أخرى من بعدهم مثل مالك بن دينار ورابعة العدوية وسهل بن عبد الله الذى يروى عنه أنه كان يقول : من زهد فى الدنيا أربعين يوماً صادقاً مخلصاً فى ذلك تظهر له الكرامات من الله عز وجل، ومن لم يظهر له ذلك فلما عدم فى زهده من الصدق والإخلاص.

قال صاحب اللمع: وسمعت أبا الحسن البصرى رحمه الله يقول: كان بعبادان رجل أسود فقير يأوى الخرابات، فحملت معى شيئاً وطلبته فلما وقعت عينه عل تبسم، وأشار بيده إلى الأرض فرأيت - يعنى الأرض كلها- ذهباً يلمع، ثم قال لى: هات ما معك،

فناولته ما كان معى وهربت منه فهالنى أمره.

وقال صاحب اللمع أيضاً: سمعت حمزة بن عبد الله العلوى يقول: دخلت على أبى الخير التيتانى وكنت قد اعتقدت فى سرى فيما بينى وبين الله تعالى أن أسلم عليه وأخرج ولا أتناول عنده الطعام ثم دخلت وسلمت عليه وودعته وخرجت من عنده، فلما تباعدت من القرية فإذا به وقد حمل معه طعاما وقال لى: يا فتى، كل هذا فقد خرجت الساعة من اعتقادك.

قال ابن حزم فى كتابه الفصل: وذهب أهل الحق إلى أنه لا يقرب أحد عينا ولا يحيل طبيعة إلا الله عز وجل لأنبيائه فقط سواء تحدوا بذلك أو لم يتحدوا وكل ذلك آيات لهم عليهم الصلاة والسلام تحدوا بذلك أم لا، والتحدى لا معنى له وإنه لا يمكن وجود شىء من ذلك لصالح ولا لساحر ولا لأحد غير الأنبياء...

وهذا هو الحق الذى لا يجوز غيره، برهان ذلك قوله عز وجل: «وتمت كلمة ربك صدقا وعدلا لا مبدل لكلماته».



فقد وجب أن كل ما فى العالم مما قد رتبته الله على ما هو عليه من فصوله الذاتية وأنواعه وأجناسه، فلا يتبدل شىء منه قطعياً إلا حيث قام البرهان على تبدله، وليس ذلك إلا على أحد وجهين: إما استحالة معهودة جارية على رتبة واحدة، وعلى ما بنى الله تعالى عليه العالم من استحالة المنى حيوانا والنوى والبذور شجرة ونباتا وسائر الاستحالات والمعهودات.

وإما استحالة لم تعهد قط، ولا بنى الله تعالى العالم عليها، وذلك قد صح للأنبياء عليهم السلام شواهد لهم على صحة نبوتهم ووجود ذلك بالمشاهدة ممن شهدهم ونقله إلى من لم يشاهدهم بالتواتر الموجب للعلم الضرورى، فوجب الإقرار بذلك وبقي ما عدا أمر الأنبياء عليهم السلام على الامتناع فلا يجوز ذلك البتة لا من ساحر، ولا من صالح بوجه من الوجوه. لأنه لم يقم برهان بوجود ذلك ولا صح به نقل، وهو ممتنع فى العقل ولا فرق بين من ادعى شيئا مما ذكرنا لفاضل وبين دعوى الرافضة رد الشمس على

ابن أبى طالب مرتين، وكذلك دعوى النصارى لرهبانهم وقدمائهم، فإنهم يدعون لهم من قلب الأعيان أضعاف ما يدعيه هؤلاء، وكذلك دعوى اليهود لأخبارهم أن رجلا منهم رحل من بغداد إلى قرطبة فى يوم واحد، وأنه ثبت قرنين فى رأس رجل مسلم من بنى الإسكندراني كان يسكن بقرطبة عند باب اليهود، وهذا كله باطل ممنوع.

وقال ابن حزم أيضاً: وكذلك ما ذكر عمن ليس نبيا من قلب عين أو إحالة طبيعة فهو كذب إلا ما وجد من ذلك فى عصر نبى، فإنه آية كذلك لذلك النبى.

وذلك الذى ظهرت عليه آية بمنزلة الجذع الذى ظهر فيه الجنين، والذراع الذى ظهر فيه النطق والعصا التى ظهرت فيها الحياة وسواء كان الذى ظهرت فيه الآية صالحا أو فاسقا.

فلو جاز ذلك بعد موت النبى لأشكل الأمر ولم تكن فى أمن فى دعوى من ادعى أنها آية لذلك الفاضل، ولذلك الفاسق والإنسان من الناس يدعيها آية له... وليس كذلك ما كان فى عصر النبى لأنه لا يكون إلا من قبل النبى

وبإخباره وبإنذاره فبدت بذلك أنها له لا للذى ظهرت منه.

قال أبو محمد «بن حزم»: أما الذى روى فى ذلك عن الثلاثة أصحاب الغار وانفراج الصخرة ثلثا ثلثا عندما ذكروا من أعمالهم فلا تعلق لهم به لأن تكسير الصخرة ممكن فى كل وقت، ولكل أحد بلا إعجاز، وما كان هكذا فجائز وقوعه بالدعاء وبغير الدعاء، لكن وقع وفاقا لتمنيهم كمن دعا فى موت عدوه أو تفريج همه، أو بلوغ أمنيته فى دنياه، ولقد حدثنى حكيم بن منذر بن سعيد أن أباه رحمه الله كان فى جماعة فى سفرة فى صحراء فعطشوا وأيقنوا بالهلكة ونزلوا فى ظل جبل ينتظرون الموت. قال: فأسندت رأسى إلى حجر ناتئ فتأذيت به فقلعته فاندفع الماء العذب من تحته فشربنا وتزودنا، ومثل هذا كثير، وحتى لو كانت معجزة لوجب أن يكونوا أنبياء، أو لولى ممن فى زمن نبي لا بد مما قدمناه.

قال أبو محمد: «ولا عجب أعجب من قول من يجيز قلب الأعيان للساحر،

وهو عندهم فاسق أو كافر ويجيز مثل ذلك للصالح وللنبي، فقد جاز عندهم قلب الأعيان للنبي وللصالح وللfasق وللكافر، فوجب أن قلب الأعيان جائز من كل واحد، وبؤساً لقول أدى مثل هذا».

وظاهر ما فى احتجاج ابن حزم من قوة، ولئن لم يعرض لتأويل كل ما روى فى الأخبار من الكرامات المشكل تأويلها كحديث من تكلم فى المهد من الصبيان فلعله اعتبرها من الوقائع المروية بالأحاديث التى يجوز الشك فيها ولا تنبنى العقائد عليها، ولولا أن ابن حزم من الظاهرية الذين يتبعون النصوص بلا تأويل لقلنا إنه قد يجعلها من باب التمثيل.

ولما كان إنكار الكرامات ربما كان موهما إنكار إجابة الدعاء، فإن الدعاء قد يكون بشىء خارق للعادة، ومن هنا تصدى ابن حزم لحل هذا الإشكال فقال: «فإن اعترضوا بقول الله تعالى: «وقال ربكم ادعوني أستجب لكم» وبقوله تعالى: «أجيب دعوة الداع إذا دعان»، فهذا حق؛ وإنما هو بلا شك فى

المثل ولا يخفى ما فى ذلك من الخبط والإخلال بالقواعد المتعلقة بالنبوة، والمفاسد التى تنافى نظام المعاش والمعاد، أو يجوز حينئذ أن يكون الآتى بالأحكام الشرعية فى الأوقات المتفرقة أشخاصا مماثلة للذى ثبتت نبوته بالمعجزة، وأن يكون الشخص الذى تتقاضاه دينك غير الذى كان عليه الدين.

وأهل هذه الطائفة مختلفون مع المتكلمين والصوفية وقد نقض أدلتهم هؤلاء وهؤلاء بل ادعوا أنهم لا يثبتون النبوة أصلا، فهم خارجون عن الدين لكنهم لم يصرحوا بإنكار النبوة، وليس يمتنع أن ينكروا الخوارق من غير أن ينكروا النبوة.

د - نبوة النساء وولايتهن وصلة المرأة بالتصوف الإسلامى.

لا نعرف خلافا فى جواز الولاية وما يتبعها من الكرامة والعرفان للنساء، وإنما حصل الخلاف فى نبوة النساء.

ويقول ابن حزم: «هذا فضل لا نعلمه حدث النزاع فيه إلا عندنا بقرطبة وفى زماننا - وابن حزم ولد سنة ٣٨٤ هـ

الممكنات التى علم الله أنها تكون، لا فيما علم الله تعالى أنها لا تكون، ولا فى المحال.

ونسألهم عمن دعا الله تعالى أن يجعله نبيا، أو أن ينسخ دين الإسلام، أو بأن يجعل القيامة قبل وقتها، أو يمسح الناس كلهم قردة، أو بأن يجعل له عينا ثالثة، أو بأن يدخل الكفار الجنة والمؤمنين النار أو ما أشبه هذا. فإن أجازوا كل هذا كفروا ولحقوا مع كفرهم بالمجانين، وإن منعوا من كل هذا تركوا استدلالهم بالآيات المذكورة، وصح أن الإجابة إنما تكون فى خاص من الدعاء لا فى العموم».

أما الطائفة القائلة بامتناع الخارق للعادة معجزة كان أو كرامة فقد قالوا : إن تجويز خرق العادة سفسطة ولو جوزناه لجاز انقلاب الجبل ذهباً، وأوانى البيت رجالا كملا، وتولد هذا الشيخ دفعة بلا أب ولا أم، ولجاز كون من ظهرت المعجزة على يده غير من ادعى النبوة بأن يعدم المدعى عقب دعواه بلا مهلة، ويوجد مثله فى آن إعدامه، فيكون ظهور المعجزة على يد

وتوفى سنة ٤٥٦ هـ - فإن طائفة ذهبت إلى إبطال كون النبوة فى النساء جملة، وبدعت من قال ذلك، وذهبت طائفة إلى القول بأنه قد كانت فى النساء نبوة، وذهبت طائفة إلى التوقف فى ذلك».

وكلام ابن حزم صريح فى أنه لا نزاع فى عدم حصول رسالة للنساء بدليل قوله تعالى: «وما أرسلنا من قبلك إلا رجالا نوحى إليهم» ولم يدع أحد أن الله تعالى أرسل امرأة وإنما الكلام فى النبوة.

والفرق بين النبوة والرسالة أن النبوة مأخوذة من الإنباء وهو الإعلام، فمن أوحى إليه الله علما بما يكون قبل أن يكون، أو أمرا ما مع يقينه يقينا ضروريا بصحة ما أوحى إليه كعلمه بما أدرك بحواسه وبديهة عقله فهو نبي وذلك يكون بواسطة الملك.

أما الرسول فهو من أوحى إليه بدين يتبعه ويبلغه إلى الناس . وقد جاء القرآن بأن الله عز وجل أرسل ملائكة إلى نساء فأخبروهن بوحي حق من الله

تعالى، فبشروا أم إسحاق بإسحاق؛ وقد أرسل جبريل إلى مريم أم عيسى عليهما السلام فخاطبها وقال لها: «إنما أنا رسول ربك لأهب لك غلاما زكيا، ووجدنا أم موسى عليهما السلام قد أوحى الله إليها بإلقاء ولدها فى اليم وأعلمها أنه سيرده إليها ويجعله نبيا مرسلا. ويدرك كل ذى تمييز صحيح أنها لو لم تكن واثقة بنبوة الله لها لكانت بإلقائها ولدها فى اليم برؤيا تراها أو بما يقع فى نفسها فى غاية الجنون.

وتبين من هذا البحث أن المسلمين لم يتنازعوا فى جواز النبوة والولاية للنساء، ولا مانع من ذلك شرعا ولا عقلا، وقد اتفقوا على عدم وقوع الرسالة للنساء، كما اتفقوا على وقوع الولاية لهن واختلفوا فى قوع النبوة على الوجه الذى بيناه، وفى هذا دليل على أن مجال الوحي والإلهام يستوى النساء فيه والرجال، فلا عائق يعوق المرأة عن أن تسمو بروحها إلى أقصى غايات السمو المقدورة للبشر، بأن تصل إلى مرتبة العرفان والولاية، وتشهد من

يرجع إلى أمور مادية متصلة بالمادة كما فى التفاوت فى الإرث. والتفاوت فى الشهادة لا يبعد عن هذا النوع، فإن ضعف الذاكرة المعلل به نقص شهادتها ليس حيفا بكمالها الروحى ولا باستعدادها للسمو الدينى.

وقد ناقش ابن حزم فى كتابه «الفصل» آراء من يفضلون الرجال على النساء مناقشة تدل على أن فكرة التساوى فى الفضل بين النساء والرجال كانت من الأفكار المؤيدة بين علماء المسلمين، وكان لها أنصار من طراز الإمام ابن حزم الظاهرى.

قال أبو محمد: وقد قال قائل ممن يخالفنا فى هذا : قال الله عز وجل: «وليس الذكر كالأنثى» فقلنا وبالله التوفيق: فإذا أنت - عند نفسك - أفضل من مريم وعائشة وفاطمة؛ لأنك ذكر وهؤلاء إناث؟ فإن قال هذا لحق بالنوكى وكفر، فإن سأل عن معنى الآية قيل له الآية على ظاهرها ولا شك فى أن الذكر ليس كالأنثى لأنه لو كان كالأنثى لكان أنثى، والأنثى أيضاً ليست

جلال حضرة الربوبية مالا يشهده سائر البشر. وقد بلغت نساء هذه الدرجة الرفيعة فى عصور النهضة والرقى منذ نشأة التصوف الإسلامى. وترجم الشعرانى فى كتاب الطبقات لأربعمائة وست وثلاثين من الصوفية الأخيار، بينهم ست عشرة امرأة، كلهن من الطراز الأول بين أهل التصوف من أمثال معاذة العدوية، ورابعة العدوية، والسيدة عائشة بنت جعفر الصادق، والسيدة نفيسة ابنة الحسن بن زيد، وهو لم يستوعب الصوفيات من النساء، بل اقتصر على جماعة منهن وجعل عنوان الفصل المختص بالنساء «فصل فى ذكر جماعة من عباد النساء رضى الله عنهن».

وما يكون لأحد أن يزعم أن فى الإسلام نزوعاً إلى الغض من الجانب الروحى للمرأة بعد الذى بيناه من استعدادها لمراتب الصوفية العليا التى تكشف فيها حجب الغيوب وتفيض على صاحبها الكرامات.

وما فى أحكام الشرع الإسلامى من وجه التفرقة أحياناً بين المرأة والرجل

كالذكر، لأن هذه أنثى وهذا ذكر وليس هذا من الفضل فى شيء البتة، وكذلك الحمرة غير الخضرة، والخضرة ليست كالحمرة، وليس هذا من باب الفضل. فإن اعترض معترض بقول الله تعالى: «وللرجال عليهن درجة» قيل له إنما هذا فى حقوق الأزواج على الزوجات، ومن أراد حمل هذه الآية على ظاهرها يلزمه أن يكون كل يهودى وكل مجوسى وكل فاسق من الرجال أفضل من أم موسى وأم عيسى وأم إسحاق عليهم السلام ومن نساء النبی صلى الله عليه وسلم بناته، وهذا كفر ممن قاله بإجماع الأمة.

وكذلك قوله تعالى: «أومن ينشأ فى الحلية وهو فى الخصام غير مبين» إنما ذلك فى تقصيرهن فى الأغلب عن الحاجة لقلّة دربهن، وليس فى هذا ما يحط من الفضل عن ذوات الفضل منهن.. فإن شغب مشغب بقول رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ما رأيت من ناقصات عقل ودين أسلب للرجل الحازم من إحداهن» قلنا له وبالله التوفيق: إن حملت هذا الحديث

على ظاهره فيلزمك أن تقول إنك أتم عقلا ودينا من مريم وأم موسى وأم إسحاق ومن عائشة وفاطمة. فإن تمادى على هذا سقط الكلام معه ولم يبعد عن الكفر، وإن قال: لا، سقط اعتراضه واعترف بأن من الرجال من هو أنقص ديناً وعقلاً من كثير من النساء، فإن سأل عن معنى هذا الحديث، قيل له قد بين رسول الله صلى الله عليه وسلم وجه ذلك النقص، وهو كون شهادة المرأة على النصف من شهادة الرجل، وكونها إذا حاضت لا تصلى ولا تصوم وليس هذا بموجب نقصان الفضل ولا نقصان الدين أو العقل فى غير هذين الوجهين فقط؛ إذ بالضرورة ندرى أن فى النساء من هن أفضل من كثير من الرجال وأتم ديناً وعقلاً فى غير الوجوه التى ذكرها النبی ﷺ وهو عليه السلام لا يقول إلا حقاً، فصح يقينا أنه إنما عبر عليه السلام ما قد بينه فى الحديث نفسه من الشهادة والحيض فقط، وليس ذلك مما ينقص الفضل، فقد علمنا أن أبا بكر

وعمر وعلياً لو شهدوا زنا لم يحكم بشهادتهم، ولو شهد به أربعة منا عدول فى الظاهر حكم بشهادتهم، وليس ذلك بموجب أننا أفضل من هؤلاء المذكورين، وكذلك القول فى شهادة النساء فليست الشهادة من باب التفاضل فى ورد ولا صدر، لكن نقف فيها عند ما حده النص فقط، ولا شك عند كل مسلم فى أن صواحبه من نسائه وبناته عليهم السلام - كخديجة وعائشة وفاطمة وأم سلمة - أفضل دينا ومنزلة عند الله تعالى من كل تابع أتى بعدهن، ومن كل رجل يأتى فى هذه الأمة إلى يوم القيامة، فبطل الاعتراض بالحديث المذكور، وصح أنه على ما فسرناه وبيناه والحمد لله رب العالمين.

قال أبو محمد: فإن اعترض معترض بقول النبى [ﷺ] كمل من الرجال كثير، ولم يكمل من النساء إلا مريم بنت عمران وامرأة فرعون. فإن هذا الكمال إنما هو الرسالة والنبوة التى انفرد بها الرجال وشاركهم بعض النساء فى النبوة، وقد يتفاضلون أيضاً فيها

فيكون بعض الأنبياء أكمل من بعض ويكون بعض الرسل أكمل من بعض. قال الله عز وجل: «تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض، منهم من كلم الله ورفع بعضهم درجات» فإنما ذكر فى هذا الخبر من بلغ غاية الكمال فى طبقته ولم يتقدمه منهم أحد، وبالله تعالى التوفيق.

فإن اعترض معترض بقوله عليه السلام: «لا يفلح قوم اسندوا أمرهم إلى امرأة» فلا حجة له فى ذلك، لأنه ليس امتناع الولاية فيهن بموجب لهن نقص الفضل، فقد علمنا أن ابن مسعود وبلالا وزيد بن حارثة رضى الله عنهم لم يكن لهم حظ الخلافة وليس بموجب أن يكون الحسن وابن الزبير ومعاوية أفضل والخلافة جائزة لهؤلاء غير جائزة لأولئك، ومنهم فى الفضل ما لا يجهله المسلم.

**مبنى التصوف -** كما يتبين مما أسلفنا على الإيمان والصدق والإخلاص فهو العلم الذى يصور المثل الخلقى الإسلامى الأعلى: سئل سحنون عن التصوف فقال: ألا تملك شيئاً ولا يملكك شيء.

وقال الجنيد رحمه الله:

آخر مقام العارف الحرية وإذا كان  
الصوفية هم بناء المثل الأخلاقي  
الإسلامي الأعلى فإن للمرأة حظاً غير  
منقوص في تشييد هذا الهيكل العظيم.  
وإننا لنجد في كتب التصوف  
والأخلاق ذكراً لمتصوفات سيرتهن  
شاهد ومثل يحتذى.  
قال الجاحظ<sup>(١)</sup>:

«والناسكات المتزهديات من النساء  
المذكورات في الزهد والرياسة من نساء  
الجماعة أم الدرداء ومعاذة العدوية  
ورابعة القيسية.

«ومن نساء الخوارج السجا وحمادة  
الصفوية وغزالة الشيبانية قتلن جميعاً  
وصلبت السجا وحمادة وقتل خالد بن  
عتاب غزالة وكانت امرأة صالح ابن  
نوح. ومن نساء الغالية الميلاء وحميدة  
وليلي الناعظية» ولسنا نعرف مؤلفات  
في التصوف للنساء ولكننا نعرف من  
أثارهن وأشعارهن وأخبارهن ما يقوم  
مقام الكتب المدونة، ويدل على ما

(١) كتاب الحيوان، جده، ص ١٧٠.

لبعضهن من منزلة الإمامة كرابعة التي  
سنعرض لسيرتها.

هـ رابعة العدوية :

هي رابعة بنت إسماعيل العدوية<sup>(٢)</sup>  
البصرية ولقبها ابن خلكان بأُم الخير  
وذكر أنها مولاة آل عتيك<sup>(٣)</sup>.

قال الأستاذ ماسينيون في كتابه في  
أصول الاصطلاحات الصوفية  
Essai sur Les Origines du:Massignon)  
Lexique technique de la mystique mu-  
(sulmane)

« وكانت في أول أمرها تعزف  
بالمعازف ثم تابت وقد خلفت مقطوعات  
تعبر عن حدة عشق مؤثرة ، وقضت  
حياتها بالبصرة وكأنها مسجونة، وبها  
ماتت في سن لا تقل عن ثمانين سنة،  
وذلك في عام ١٨٥ هـ (٨٠١م) ،  
وتركت في الإسلام شذاً من ولايتها لا  
يزال أريجاً ولم تكن وفاتها سنة ١٢٥ هـ

(٢) عدى كفى: قبيلة، وهو عدوى وعدى كحنفى.  
(٣) عتيك كامير: فخذ من الأزدي، والنسبة عتيكى محرقة.  
والمولى العتيقي، وهم موالى بنى هاشم أى  
عتقاؤهم.



تاريخ وفاتها فمن قائل إنها توفيت سنة خمس وثلاثين ومائة، ومن قائل بل توفيت سنة خمس وثمانين ومائة.

وقال الشعراني في الطبقات: «وكانت بعد أن بلغت ثمانين سنة كأنها شن بال تكاد تسقط إذا مشت، وكان كفنها لم يزل موضوعاً أمامها وكان بموضع سجودها. وهذا يدل على أنها عاشت أكثر من ثمانين عاماً».

وذكر ابن خلكان أن قبرها يزار وهو بظاهر القدس من شرقيه على رأس جبل يقال له الطور، لكن ياقوت الحموي ذكر أن هذا القبر ليس قبر رابعة العدوية إنما قبرها بالبصرة، أما القبر الذي على جبل القدس فهو قبر رابعة زوجة أحمد بن أبي الحواري الكاتب وقد اشتبه على الناس».

ولسنا نعرف شيئاً عن نشأة رابعة وحياتها من قبل أن تكون صوفية فإنها لم تولد صوفية بالضرورة ولم يعن المؤرخون إلا بالجانب الصوفي منها.

وجاء في دائرة المعارف للبستاني ما نصه: «وفي بعض الروايات أنها تابت

(٧٥٢م) كما زعموه ليجعلوا منها تلميذة للحسن البصري، وأدلة ذلك صداقتها لرباح وكونها لقيت الثوري الذي جاء البصرة بعد سنة ١٥٥ هـ، ومن الأدلة ما روي من خطبة محمد بن سليمان الذي ولي البصرة من قبل العباسيين منذ سنة ١٤٥ هـ إلى ١٧٢ هـ وقد قالوا إنها ولدت في العام الذي بدأ فيه الحسن البصري مجالس تعليمه وذلك يوافق سنة ٩٥ أو سنة ٩٦ هـ

وقد استعملت في غير تهيب كلمة الحب العشق الإلهي معتمدة على ما جاء في القرآن.. وبرئت من مرض خطير أصابها فانقطعت عن قيام الليل، لكن الملائكة هتفت بها في جنح الليل فتنبهت إلى ما فقدته وعادت إلى سنتها».

وفي كتاب الاشتقاق لابن دريد: «ولد عمران الأسد والحجر فولد الأسد العتيك.. واشتقاق العتيك من قولهم عتك عليه إذا حمل إما بسيف أو غيره وعتك على يمين فاجرة إذا أقدم عليها».

ولم نر أحداً ممن ترجموا لها ذكر تاريخ ميلادها ثم إنهم اختلفوا في

(١) ذو النون المصري المتوفى سنة ٢٤٥ هـ (٨٥٩م).

عن يد ذى النون المصرى، وذلك أنها كانت فى سفينة مع جماعة يشربون الخمر فاتفق ركوب ذى النون <sup>(١)</sup> تلك السفينة لغرض له فى بحر النيل فطلبت إليه رابعة على سبيل التهكم أن يسمعهم شيئاً من غنائه كما أسمعوه، فأنشد:

أحسن من قينة ومزمار

فى غسق الليل نفحة القارى

ياحسنه والجليد <sup>(١)</sup> يسمعه

بطيب صوت ودمعه جارى

وخده فى التراب منعفر

وقلبه فى محبة البارى

يقول: يا سيدى ويا سندی

أشغلنى عنك ثقل أوزارى

وكانت بذلك توبة رابعة على يده.

وعقب على ذلك صاحب دائرة

المعارف بقوله:

«ولكن يظهر أن هذه القصة

مصنوعة، لبعد العهد بين ذى النون

ورابعة كما يعرف من تاريخ وفاتهما».

وشواهد الوضع فى هذه القصة

كثيرة، فلما لا نعرف أن رابعة العدوية

(١) الجلید الصقیع، والجلید كالجلد الرجل القوى.

زارت مصر وإن ابتدعت لها الأساطير  
قبراً بقرافة الإمام يزار ويتبرك به.

والشعر الذى فى الرواية فيه من  
الغثاثة ومن اللحن ما يقطع الصلة بينه  
وبين عصر رابعة العدوية ويظهر  
أوضح ظهور أنه من شعر العصور  
المتأخرة.

هذا وقد ذكر ما سينيون فى مجموعة  
النصوص المتعلقة بتاريخ التصوف فى  
بلاد الإسلام أن رابعة خطبها أبو عبيدة  
عبد الواحد بن زيد مع علو شأنه  
فهجرته أياماً حتى شفع له إليها إخوانه  
فلما دخل عليها قالت له: يا شهوانى  
اطلب شهوانية مثلك، وذكر فى كتابه  
فى اصطلاحات الصوفية أن والى  
البصرة خطبها، وما أظن أن والى  
البصرة أو عبد الواحد بن زيد كان  
يرضى أن يخطب امرأة كانت تشرب  
الخمر فى السفن النيلية وتغنى للندمان.

وليس فيما بين أيدينا من المراجع ما  
يدل على أن رابعة العدوية كانت  
متزوجة بل المأخوذ من الروايات عن  
حياتها أنها كانت بعبادتها وحبها لله  
فى شغل عن الزواج والولد، وقد ردت  
من خطبها.

وفى مجموع الأستاذ «ماسينيون» وفى غيره: «نظرت رابعة إلى رباح وهو يقبل صبيًا من أهله ويضمه إليه فقالت: أتجبه؟ قال: نعم، قالت: ما كنت أحسب أن فى قلبك موضعًا فارغًا لمحبة غيره تبارك اسمه، قال: فصرخ رباح وسقط مغشيًا عليه: ثم أفاق وهو يمسح العرق عن وجهه ويقول: رحمة منه تعالى بكم ألقاها فى قلوب العباد للأطفال».

وليس من شأن زوجة أو والدة مهما بلغ بها التصوف أن تنكر الحنو على الأطفال.

عاشت رابعة العدوية فى القرن الثانى من الهجرة وماتت فى أخريات هذا القرن، كما يرجحه أكثر من كتبوا سيرتها.

ويقول ابن خلكان عنها: «كانت من أعيان عصرها وأخبارها فى الصلاح مشهورة»

ويقول عنها صاحب كتاب «مرآة الحنان وعبرة اليقظان» الإمام أبو محمد عبدالله بن أسعد اليافعى المتوفى سنة ٧٦٨ هـ: «السيدة الولية ذات المقامات العلية والأحوال السنية».

ويقول عنها الأستاذ ماسينيون وعن رابعة (١) القيسية ما تعريبه: «هاتان الزاهدتان - وكلتاها من أهل المذهب البصرى - كان تحمسهما لحياة الزهد مؤدياً إلى معالجة أحوال صوفية مختلفة وإلى البحث فى فروض دقيقة فى العمليات والعقائد، ورابعة تعتبر عند الباحثين فى أمور الولاية والأولياء أعظم ولية».

وعندى أن من التعسف أن ينسب إلى رابعة العدوية وصاحبتهما التصدى لمعالجة دقائق المسائل الفقهية والكلامية والصوفية.

ولقد كان العصر الثانى الهجرى عصر نشأة التصوف وعصر بداية تطوره الأول، إذ نشأ لفظ «الصوفى» عبارة عن العابد الزاهد اللابس للصوف ثم صار يدل مع ذلك على العناية بحال القلوب إلى جانب التمسك بالعبادات الظاهرة. ونجد فى تاريخ رابعة العدوية ما يدل على حرصها على التحقق بهذه المعانى، فقد كانت تلبس الصوف. وكانت تستكثر من العبادة، وكانت من أزهد الناس فى الدنيا.

(١) المتوفاة حوالى ١٩٥ هـ (١٧٠م).

روى الشعراني: «أنها كانت ترد ما أعطاه الناس لها وتقول: مالى حاجة بالدنيا».

وذكر صاحب مرآة الحنان وابن خلكان عن ابن الجوزى فى كتابه «صفوة الصفوة» بإسناد له متصل إلى عبدة بنت أبى شوال، وكانت من خيار إماء الله وكانت تخدم رابعة قالت: كانت رابعة تصلى الليل كله، فإذا طلع الفجر، هجعت فى مصلاها هجعة خفيفة حتى يسفر الفجر فكنت أسمعها تقول إذا وثبت من مرقدها ذلك وهى فزعة: يا نفس كم تنامين؟ وإلى كم تنامين؟ يوشك أن تنامى نومة لا تقومين منها إلا لصرخة يوم النشور. وكان هذا دأبها دهرها حتى ماتت.

ولما حضرته الوفاة ودعتنى وقالت: يا عبدة لا تؤذنى بموتى أحداً وكفنينى فى جبتى هذه؛ وهى جبة من شعر كانت تقوم فيها إذا هدأت العيون.

قالت: فكفنتها تلك الجبة وفى خمار صوف كانت تلبسه، ثم رأيتها بعد ذلك بسنة أو نحوها فى منامى عليها حلة استبرق وخمار من سندس أخضر لم

أر قط شيئاً أحسن منه. فقلت: يا رابعة ما فعلت بالحلة التى كفنأك فيها وخمار الصوف؟ قالت: إنه والله نزع عنى وأبدلت به ما ترينه على، فطويت أكفانى وختم عليها ورفعت فى عليين ليكمل لى بها ثوابها يوم القيامة، فقلت لها: ألهذا كنت تعملين أيام الدنيا؟ فقالت: وما هذا عند ما رأيت من كرامة الله تعالى لأوليائه؟ .. قلت: فمرينى بأمر أتقرب به إلى الله عز وجل، قالت: عليك بكثرة ذكره، يوشك أن تغتبطى بذلك فى قبرك.

ويدل ما ذكرنا على أنها كانت تلبس الصوف وما إليه من ثياب الشعر، وأنها كانت كثيرة العبادة منصرفة عن الدنيا. أما اهتمامها بروح العبادة وما يحدث فى النفس من آثارها فيدل عليه كثير مما روى من أقوالها.

كانت تقول: استغفارنا يحتاج إلى استغفار. وكانت تقول: ما ظهر من أعمالى لا أعده شيئاً. ومن وصاياها: اكتموا حسناتكم كما تكتمون سيئاتكم. ويقول ما سينيون فى كتابه فى أصول اصطلاحات الصوفية: إنها

استعملت فى غير تهيب كلمة الحب فى  
العشق الإلهى معتمدة على ما ورد فى  
القرآن من ذلك، وكان من قبلها  
يتخرجون من كلمة الحب فى ذلك  
المقام.

ولعل أظهر ما تميزت به رابعة  
العدوية كلامها فى الحب والمحبة كما  
فى كتاب «مدارج السالكين»: هى سمة  
الطائفة وعنوان الطريقة ومعقد النسبة،  
يعنى سمة هذه الطائفة المسافرين إلى  
ربهم، وهم الذين قعدوا على الحقائق  
وقعد من سواهم على الرسوم، وعنوان  
طريقتهم أى دليلها، والمحبة تدل على  
صدق الطالب وأنه من أهل الطريق،  
ومعقد النسبة أى النسبة التى بين الرب  
وبين العبد فإنه لا نسبة بين الله وبين  
العبد إلا محض العبودية من العبد،  
والالوهية من الرب، وليس فى العبد  
شئ من الالوهية ولا فى الرب شئ  
من العبودية، ومعقد نسبة العبودية هو  
المحبة، فالعبودية معقودة بها بحيث  
متى انحلت المحبة انحلت العبودية.

ولا تحد المحبة بحد أوضح منها،  
فالحُدود لا تزيدها إلا خفاء وجفاء،

فحدها وجودها، ولا توصف المحبة  
بوصف أظهر من المحبة، وإنما يتكلم  
الناس فى أسبابها وموجباتها  
وعلاماتها وشواهدا وثمراتها  
وأحكامها.

وهذه المادة تدور فى اللغة على  
خمسة أشياء:

أحدها - الصفاء والبياض. ومنه  
قولهم لصفاء بياض الأسنان ونضارتها  
حبيب الأسنان.

الثانى - العلو والظهور، ومنه حبيب  
الماء وحبابه وهو ما يعلوه عند المطر  
الشديد، وحبب الكأس منه.

الثالث - اللزوم والثبات، ومنه حب  
البعير وأحب إذا برک فلم يقم.

الرابع - اللب، ومنه حبة القلب للبه  
وداخله ومنه الحبة لواحدة الحبوب، إذ  
هى أصل الشئ ومادته وقوامه.

الخامس - الحفظ والإمساك، ومنه  
حب الماء للوعاء الذى يحفظ فيه  
ويمسكه، وفيه معنى الثبوت أيضاً.

ولا ريب أن هذه الخمسة من لوازم  
المحبة، فإنها صفاء المودة، وهيجان  
إرادات القلب للمحبوب، وعلوها

وظهورها منه لتعلقها بالمحسوب المراد، وثبوت إرادة القلب للمحسوب ولزومها لزوماً لا يفارق، وإعطاء الحب محبوبه لبه وأشرف ما عنده وهو قلبه، ولا اجتماع عزماته وإرادته وهمومه على محبوبه فاجتمعت فيها المعانى الخمسة.

هذا ما يقوله ابن قيم الجوزية فى معنى المحبة ومنزلتها من التصوف.

وعندما كان التصوف فى سذاجته لعهد رابعة لم يكن الحديث فى أمر المحبة الصوفية طريقاً معبداً، وقد تكون رابعة العدوية أول من هتف فى رياض الصوفية بنغمات الحب شعرا ونثراً، وجدير بمولادة آل عتيك التى كانت من فضلاء عصرها وأزكاهم فطرة وأسماهم نفساً وأشدّهم عزوفاً عن الدنيا وزخارفها أن يكون انقطاعها إلى الله قد وجه نفسها الشاعرة وجهة حب إلهى فغنت بأناشيده فى مثل قولها:

أحبك حبين، حب الهوى

وحباً لأنك أهل لذاكا

فأما الذى هو حب الهوى

فشغلى بذكرك عمن سواكا

وأما الذى أنت أهل له

فكشفك للحجب حتى أراكا

فلا الحمد فى ذا، ولا ذاك لى

ولكن لك الحمد فى ذا وذاكا

روى هذا الشعر الغزالى فى الإحياء ونقله «ماسينيون» أيضاً، والذى فى كتاب الإحياء: (فكشفك لى الحجب حتى أراكا) وفى الإحياء أيضاً: قال الثورى<sup>(١)</sup> لرابعة: ما حقيقة إيمانك؟ قالت: ما عبديته خوفاً من ناره ولا حباً لجنته فأكون كالأجير السوء، بل عبديته حباً له وشوقاً إليه.

وذكر أبو القاسم القشيري<sup>(٢)</sup> فى الرسالة أنها كانت تقول فى مناجاتها: «إلهى، تحرق بالنار قلباً يحبك؟» فهتف بها مرة هاتف: «ما كنا نفعل هذا، فلا تظنى بنا ظن السوء».

وفى «عوارف المعارف» للسهروردي<sup>(٣)</sup>: قالت رابعة: «كل مطيع مستأنس» وأنشدت:

(١) هو سفيان بن سعيد بن مسروق الثورى أبو عبدالله الكوفى المتوفى سنة ٦١ هـ.

(٢) هو أبو القاسم القشيري المتوفى سنة ٤٦٥ هـ (١٠٧٤ م).

(٣) السهروردي المتوفى سنة ٥٨٦ هـ (١١٩١ م).

فقالت: لا تكذب، بل قل: وا قلة حزنه!  
لو كنت محزوناً لم يتهياً لك أن تتنفس.

وقيل لرباح<sup>(١)</sup>: هل طالت بك الليالي  
والأيام؟ قال: بم؟ قيل بالشوق إلى لقاء  
الله، فسكت، قالت رابعة: لكننى نعم

وليس هذا الحزن العميق فى نفس  
السيدة رابعة إلا مظهر ما كانت تفيض  
به نفسها الشاعرة من الحب العميق.

فالسيدة رابعة هى السابقة إلى  
وضع قواعد الحب والحزن فى  
التصوف الإسلامى. وهى التى تركت  
فى الآثار الباقية نفثات صادقة فى  
التعبير عن محبتها وعن حزنه.

وإن الذى فاض به الأدب الصوفى  
بعد ذلك من شعر ونثر فى هذين  
البابين لهو نفحة من نفحات السيدة  
رابعة العدوية إمام العاشقين  
والمحزونين فى الإسلام.

مصطفى عبد الرازق

(١) رباح بن عمرو القيسى المتوفى حوالى  
سنة ١٨٠ هـ

إنى جعلتك فى الفؤاد محدثى  
وأبحث جسمى من أراد جلوسى  
فالجسم منى للجليلس مؤانس  
وحبيب قلبى فى الفؤاد أنيسى  
وكانت تنشد:

تعصى الإله وأنت تظهر حبه؟  
هذا لعمرى فى الفعال بديع  
لو كان حبك صادقاً لأطعته

إن المحب لمن يحب يطيع  
ومن الظواهر التى تسترعى النظر  
فى حياة رابعة العدوية ما عرف من  
دوام حزنه وبكائه، قال الشعرانى:  
كانت رضى الله عنها كثيرة البكاء  
والحزن، وكانت إذا سمعت ذكر النار  
غشى عليها زماناً، وكان موضع  
سجودها كهيئة الماء المستنقع من  
دموعها.

وروى أنها كانت تقول:

«محب الله لا يسكن أنينه وحنينه  
حتى يسكن مع محبوبه»، قال  
المترجمون لها: وقال عندها  
يوماً سفيان الثورى: وأحزنه!

## التصوير

«التصوير»: كلمة عربية معناها تشكيل التماثيل ورسم الصور وحسبنا هنا أن نلم بما كان فى العالم الإسلامى من جهد فنى صدرت عنه التماثيل والصور على الرغم من إنكار الفقهاء. كانت التماثيل قليلة نادرة، ففى مصر - مثلاً - عمل خمارويه له ولأزواجه وقبانه التماثيل، ونصب عبد الرحمن الثالث فى الأندلس تمثالاً لمحظيته «الزهراء» فى القصر المعروف باسمها، وبقيت إلى أيامنا السبع المنحوتة فى الرخام التى تحمل النافورة المشيدة لمحمد الخامس فى قصر الحمراء إبان النصف الثانى من القرن الرابع عشر. واستخدم أمراء آل سلجوق بأسية الصغرى النحاتين لتزيين عاصمتهم «قونية» ولاتزال فى متحف هذه المدينة تماثيل من الحجر على صورة الإنسان والحيوان يرجع تاريخها إلى هذا العهد. وأقام إسماعيل باشا التماثيل فى مدينة القاهرة، فكانت أول تماثيل أقيمت فى الميادين العامة للملوك المسلمين. وصنعت فى مصر أيام الفاطميين أبريق ومباخر كثيرة من

الشبهان على هيئة الحيوان والطير، كما جرت العادة فى ذلك العهد بنقش الصور على أحجار البلور. وكان صاغة الموصل وأضرابهم، ممن نقلوا هذا الفن إلى فارس والشام ومصر، يصنعون صوراً ناطقة لحياة القصور يبدو فيها الملك وهو يحتسى الخمر يحف به خدمه وموسيقيوه، أو وهو منصرف إلى الصيد أو اللعب بالأكر أو القتال؛ وليس من شك فى أن بعض هؤلاء الصاغة كانوا من النصارى، بيد أن سادتهم كانوا من أمراء المسلمين ومما يدل أيضاً على عدم احتفال العامة بتحريم الشريعة للتصوير ما صنع فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر بمدينة الرى من الخزف وما نقش عليه من الصور الملونة الزاهية للأمراء والموسيقيين والقيان والراقصات والفرسان إلى جانب صور مختلف الحيوان الحقيقى منها والخرافى. أما خزف المدائن الأخرى فعليه تصاوير أناسى ولكنها لا ترقى إلى ما فى سابقتهما من خيال. وكانت النقوش على الخشب، وبخاصة أيام الفاطميين والمماليك فى مصر، صوراً معظمها على هيئة الأناسى



والحيوان، كما كانت الرسوم جزءاً من زخرف السجاجيد والعاج والزجاج، وكل هذه التحف على اختلافها قد سلمت من الأحداث الكثيرة التي اجتاحت العالم الإسلامي ونجت من أيدي أولئك الذين دفعهم تعصبهم إلى تحطيم الصور والتماثيل، ولعل ما بقي منها قليل من كثير.

والشواهد على وجود فن التصوير واستخدام الصور في العالم الإسلامي أكثر في الرسوم منها في التماثيل، وبخاصة في فارس والهند وبلاد الترك وثمت دلائل على وجود صور حائطية تزين قصور أمراء المسلمين، وشواهد ذلك من العصر الأموي في صور الأمراء والراقصين والموسيقيين واللاعبين وغيرهم في «قصير عمرو»، وشواهدا من العصر العباسي الأول في صور الراقصات والحيوان والطير وغيره في قصور سامراء. وفي كتب الأدب شواهد مستفيضة على مزاولة التصوير في قصور أمراء المسلمين المحدثين. وقد وصلت إلينا بقايا صور حائطية صنعت في القرن السابع عشر وأوائل الثامن عشر لشاهات الفرس.

وغالب الصور الإسلامية رسوم حليت بها المخطوطات كما يوجد بعضها في صفحات منفصلة من الورق، وقلما نعثر الآن على صور مرسومة على تلك الصفحات تاريخها سابق للقرن الثالث عشر، ومن أقدم ما زين بالرسوم من كتب الأدب العربي مقامات الحريري وكليلة ودمنة ومصنفات أخرى في الفلك والطب وعلم الحيل... إلخ. أما الأدب الفارسي فكان حظه من عناية الرسام أعظم، فقد زينت بالرسوم التواليف في شتى الفنون، وكانت دواوين الشعر مصورة في الغالب، مثال ذلك شاهنامه الفردوسي، وخمسة نظامي، وكتابات سعدى، وكثير غيرها من دواوين الشعراء؛ وأقل من ذلك الصور الواردة في التواريخ المخطوطة؛ ومع هذا فقد حليت بالرسوم مخطوطات كتاب «جامع التواريخ» لرشيد الدين، و «روضة الصفا» لميرخواند، وظفر نامه لشرف الدين علي يزدى، ومصنفات شتى في تاريخ الهند. أما الرسوم التي تزين كتاب «قصص الأنبياء» لأكثر من مؤلف و«مجالس العشاق» لسلطان حسين

ومصادر فن التصوير عند المسلمين  
يكتنفها الغموض؛ بيد أننا نلاحظ أثر  
الصور المسيحية (يعقوبية ونسطورية)  
والمناوية والساسانية والصينية، وفي  
بلاد الفرس عادت السنن الفنية السابقة  
للإسلام إلى الظهور في الفن المتأخر  
في الزمن، وخدم الرسامون الهندوس  
أمراء المسلمين، وظهرت في رسومهم  
سمات بلادهم.

وقد حاول بعض الباحثين تصنيف  
المدارس المختلفة في التصوير  
الإسلامي، ولكنهم لم يتفقوا بعد إلا  
على جانب ضئيل من هذا التقسيم  
المعروض للبحث. ويُعد المصورون  
الأول الذين عاشوا في القرن الثالث  
عشر جماعة برأسها؛ وثمت سمات  
بعينها تميز رسوم المصورين الذين  
خدموا أمراء المغول في فارس في  
مستهل القرن الرابع عشر، والذين  
خدموا الأمراء من آل تيمور في القرن  
الخامس عشر، وأمراء الصفويين في  
القرن السادس عشر ومغل الهند في  
القرنين السادس عشر والسابع عشر.

ولسنا نعرف عن أشخاص  
المصورين أنفسهم إلا القليل، ولا يُعرف

ميرزا (وكان يقرب المصورين ويسخو  
عليهم) فجديرة بالاهتمام لأنها تعرض  
صور الرجال الذين لهم قداسة في  
التاريخ الإسلامي. وشاعت بعد ذلك  
القصص النثرية المصورة. ولم يكتف  
المصورون المسلمون بتوشية  
المخطوطات العربية والفارسية بالرسوم  
ولكنهم حلوا بها كذلك مخطوطات  
أخرى باللغة التركية الجغتائية  
(وخاصة ما كتب منها في هراة إبان  
النصف الأخير من القرن الخامس  
عشر) وباللغة الهندوستانية، ولغة  
الپشتو، والتركية العثمانية.

ويجب ألا نكتفى بالصور التي حليت  
بها المخطوطات المقدمة للأمراء  
والموسرين، بل يجب علينا أن نسوق  
الشواهد على عدم احتفال العامة  
بتحريم صور الكائنات الحية، وأجدرها  
بالعناية التماثيل المستعملة في «خيال  
الظل» الشائع في جاوة ومصر وبلاد  
الترك، وصور الحيوان الساذجة التي  
تزين بيوت الفقراء، وخاصة الصور  
التي ترسم في مصر احتفالاً بعودة  
الحاج من مكة إلى جانب صور البراق.

ديار بكر، وبنى زكى أمراء حلب، بيد أن هذه السكة لم تكن بوجه عام سوى محاكاة لسكة أجنبية، وليست بينها واحدة تبين صور الملوك التى ضربت عليها أسماؤهم وألقابهم؛ أما فى الهند فقد ضرب «جهانكير» سكة عليها صورة وجهه، ثم اجتراً فأغضب المسلمين وصور نفسه وكأس الخمر فى يده.

#### المصادر:

أهم المصادر فى التصوير:

(١) K. A. Inostranstev and J.I.Smirnov  
*Materiali de la bibliographie musulman-*  
*skoe Archeologie*, سانت بطرسبرغ سنة  
١٩٠٤

(٢) A. Creswell  
*A Provisional bibliography of painting in Muhammadan art*  
لندن سنة ١٩١٢.

(٣) W. Bjoerkman and E. K. Kueh-  
*nel Kritische Bibliographie, Islamische*  
*Kunst, 1914 - 1927*, فى Isl، جـ ١٧،  
برلين سنة ١٩٢٨. وظهرت بعد ذلك  
مصادر أخرى .

(٤) T.W. Arnold  
*Painting in Islam*، أكسفورد سنة ١٩٢٨.

أصحاب غالب الصور؛ ولا نجد فى كثير من الأحيان مادة تراجم المصورين حتى إذا كانت صورهم تحمل توقيعهم، بل إننا لا نعلم إلا النزر اليسير عن «بهزاد»، أعظم مصورى الفرس إذا استثنيت أسماء الأمراء الذين خدمهم. ولم يتفق النقاد على صحة ما نسب إليه من الصور التى تحمل توقيعهم. ولم تصل إلينا أخبار مصورى الفرس إلا فى القرن السادس عشر، أما أخبار مصورى الهند والترك فلم تصل إلينا إلا بعد ذلك، ولكن التفاصيل التى تضمنتها هذه الأخبار تافهة لا يؤبه لها، وهى لا تكفى فى أية حال لإثبات نسبة صورة من الصور إلى صاحبها.

ونذكر آخر الأمر السكة التى تحمل وجه ملك من ملوك المسلمين، فمن الواضح أن أقدمها محاكاة لسكة الروم، وظلت كذلك حتى قام عبد الملك بإصلاحها عام ٧٧ للهجرة. وثمت أمثلة متفرقة لسكة تحمل صور خلفاء بنى العباس : المتوكل، والمقتدر، والمطيع. وزاد شيوعها أيام أمراء السلاجقة فى آسية الصغرى، وبنى أرتق أصحاب

ص ٢) ولكنه كان أول من شرح ذلك شرحا وافيا (ص ١١ من كتابه سالف الذكر). وقد ترك الكاتب البحث فى حكم التصوير فى الإسلام إلى مادة «صورة» فى دائرة المعارف ولكننا تبينا أن المقال الذى كتب عن هذه المادة غير واف، فأثرنا أن نشير هنا إلى ما كتبناه بالعربية عن هذا الموضوع فى كتابنا «التصوير فى الإسلام عند الفرس» (القاهرة سنة ١٩٣٦، ص ١٨ - ٢١) وكتابنا «الفنون الإيرانية فى العصر الإسلامى» (القاهرة سنة ١٩٤٠، ص ٧٤ - ٨٣) وفى الدراسات الفنية والتعليقات التى زدناها على كتاب «التصوير عند العرب» للمرحوم أحمد تيمور باشا (ص ١١٩ - ١٣٩) وقد أخرجناه للجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٢. والحق إننا عرضنا فى ما كتبناه فى هذه المراجع، ولا سيما فى المرجع الأخير منها، لشتى الأبحاث التى كتبها الفقهاء والمؤرخون ورجال الفنون والآثار، وناقشنا الآراء المختلفة التى وصلوا إليها، وانتهينا إلى أن القرآن لا يعرض للتصوير بشيء وإلى أن الحديث ينهى عنه، وإلى أننا لانظمئن

(٥) A.Grohmann and T. W. Arnold :  
، *Denkmaeler islamischer Buchkunst*  
ميونخ سنة ١٩٢٩. وأوفى المراجع.

(٦) *Islamische Kleinkunst*: E. Kuehnel  
برلين سنة ١٩٢٥.

(٧) *Manuel d, art musulman*: E. Migeon  
الطبعة الثانية، باريس سنة ١٩٢٧.

[أرنولد T.W. Arnold]

### تعليق على مادة «التصوير»

جاء هذا المقال مقتضبا إلى حد كبير، على الرغم من أن لكاتبه أبحاثا واسعة فى ميدان التصوير الإسلامى وأهمها كتابه: «التصوير فى الإسلام» *Painting in Islam* الذى ظهر فى أكسفورد سنة ١٩٢٨ والذى وضع فيه المؤلف حدا لخطأ شاع حقبة طويلة من الزمن، فأثبت أن الفقهاء من الشيعة ومن أهل السنة سواء فى القول بکراهية التصوير. حقا إن الأستاذين كرلت Gurlitt وشولتز Schulz فطنا قبل الأستاذ أرنولد إلى خطأ القول بأن التصوير لم يكن محرما عند الشيعة (انظر Ph. Walter Schulz : *Die persisch - islamische Miniaturmalerei*

عن تجسيم الطبيعة الحية أو تصويرها، فيتفوقون فى العمارة وفى زخرفة المباني وفى تزيين الألفاف والتحف بالرسوم الفنية، ويقصرون فى ميدان النحت فلا تظهر عبقرية النحات، ولا يكاد يلتفت إلى التماثيل المخروطة، ورفع تلك الكراهية مكانة الخطاطين والمذهبيين وسائر المشتغلين بإنتاج المخطوطات الثمينة؛ ولكنها مع ذلك كله لم تقض على التصوير قضاء مبرما، فازدهر إلى حد ما، ولا سيما على يد الإيرانيين والهنود.

والشواهد التى ساقها كاتب المقال على وجود التماثيل عند المسلمين قليلة جداً بالنسبة إلى ما يعرفه المؤرخون وعلماء الفنون الإسلامية. وقد جمع المرحوم تيمور باشا كثيرا منها فى كتابه الذى أخرجناه للجنة التأليف والترجمة والنشر. كما ذكرنا كثيرا منها فى كتبنا «كنوز الفاطميين» (القاهرة سنة ١٩٣٧) و «الفنون الإيرانية فى العصر الإسلامى» و «الفن الإسلامى فى مصر» (القاهرة سنة ١٩٣٥) أما ازدهار التصوير فى إيران والهند

إلى ما يقوله بعض العلماء من أن أحاديث النهى عن التصوير موضوعة ولا تعبر إلا عن رأى السائد بين الفقهاء فى العصر الذى جمع فيه الحديث ودون، أى نحو القرن الثالث الهجرى والتاسع الميلادى. وقد نسبنا كراهية التصوير فى الإسلام إلى الفزع من الوثنية وعبادة الأصنام والخوف من الرجوع إلى ماكان عليه معظم العرب فى الجاهلية، وذلك فضلا عن كراهية الترف فى ذلك العصر الذى ساد فيه الزهد والتقشف فى سبيل الله، وعن النفور من مضاهاة خلق الله تعالى. ويرى بعض العلماء أن العرب كانت تخشى الصور والتماثيل بالغريزة كما كانت تخشاها الأمم السامية.

والمعروف أن كراهية التصوير وعمل التماثيل فى الإسلام جنبت المسلمين اتخاذ الفن عنصرا من عناصر الحياة الدينية وحالت دون استعمال التصوير فى المصاحف وفى العمائر الدينية كالمساجد والأضرحة اللهم إلا فى حالات نادرة جداً، وجعلت المسلمين ينصرفون إلى إتقان الزخارف البعيدة

كتب الفنون الإسلامية، ولا سيما فى ما ألف منها عن التصوير، وقد أشرنا إليها فى مراجع مؤلفاتنا التى ذكرناها وفى المراجع التى أثبتناها فى نهاية كتاب التصوير عند العرب لأحمد تيمور باشا.

مصادر أخرى:

(١) L. Binyon Wilkinson and Gray: *Persian Miniature Painting*, أوكسفورد سنة ١٩٣٣.

(٢) E. Blochet: *Musulman Painting* لندن سنة ١٩٢٧.

(٣) E. Diez: *Die Kunst islamischen* der Voelker. برلين سنة ١٩٢٢.

(٤) M. Dimond: *A Handbook of Mohammedan Decorative Arts*, نيويورك سنة ١٩٣٠.

(٥) H. Glueck und: *Die Kunst des Islam* Diez برلين سنة ١٩٢٥.

(٦) E. Hazfeld: *Die Malerei von Samarra* برلين سنة ١٩٢٧.

(٧) E. Kuehnel: *Die Islamische Kunst* Handbuch der Kunstgeschichte: A. Sprenger Band VI, S. 373 - 584, ليبسك سنة ١٩٢٩.

(٨) E. Kuehnel: *Miniaturmalerei im islamischen Orient*, برلين سنة ١٩٢٣.

وتركية فقد تحدثت عنه المؤلفات العديدة التى ظهرت فى هذا الموضوع والتى أشرنا إليها فى كتبنا سالفة الذكر وفى كتابنا «التصوير فى الإسلام عند الفرس» وفى بحثنا عن «التصوير وأعلام المصورين فى الإسلام» وقد كتبناه فى كتاب «نواح مجيدة فى الثقافة الإسلامية» الذى أخرجته مجلة المقتطف سنة ١٩٣٨.

ولا ريب فى أن أوفى المراجع العربية فى هذا الموضوع حتى الآن هو كتاب «التصوير عند العرب» للمرحوم أحمد تيمور باشا، فقد جمع فيه المؤلف فى ١١٤ صفحة من القطع الكبير نخبة طيبة جداً من النصوص الأدبية والتاريخية عن الصور والتماثيل عند العرب وزدنا عليها نحو ١٥٠ صفحة من الدراسات الفنية والتعليقات عرضنا فيها لحكم التصوير فى الإسلام ولمختلف التحف والألطف الإسلامية المحلاة بالصور ولشتى التماثيل الإسلامية التى وصلت إلينا. أما التماثيل والصور عند سائر الأمم الإسلامية فإن ميدان الحديث عنها فى

## تطيلة

بليدة بالأندلس كان يبلغ عدد سكانها ٩,٥٠٠ نسمة تقريباً وهى على ارتفاع ٨٦٠ قدماً فوق سطح البحر وعلى مسيرة خمسين ميلاً إلى الشمال الغربى من سرقسطة. وتطيلة على الضفة اليمنى لنهر إبره وعلى الضفة اليسرى لنهر كالش Queiles أحد روافد نهر إبره. ويقول جغرافيو العرب إن الأمويين أنشأوا مدينة تطيلة فى عهد الأمير الحكم الأول (١٨٠ - ٢٠٦ هـ = ٧٩٦ - ٨٢٢ م). وكانت هذه المدينة فى ذلك العهد وفى ظروف عدة أخرى معقلاً للزعماء المسلمين النافرين، لذلك حاصرها الأمير عبد الرحمن عام ٢٢٩ هـ (٨٤٣ - ٨٤٤ م) كما حاصرها المنذر عام ٢٦٤ هـ (٨٧٧ - ٨٧٨ م). واستولى النصارى على هذه المدينة جملة مرات ثم استردها المسلمون واتخذها عبد الرحمن الثالث قاعدة سير منها حملة على شمالى شبه جزيرة الأندلس عام ٣٠٨ هـ (٩٢٠ -

(١) مقدمة ابن خلدون، ص ٢٨٢، ٢٨٤ يتصرف.

(٩) F. Martin : *The Miniature Paint-*

*ing and Painteress of Persia, India and Turkey from the VIII to the XVIII century* لندن سنة ١٩١٢.

(١٠) L.A. Mayer : *Annual Bib-*

*liography of Islam Art and Archaeology* المجلد الثالث سنة ١٩٣٥ - ١٩٣٧.

(١١) *A Survey of Persian Art*، طبعة

A. V. Poe and Ph. Archerman أكسفورد سنة ١٩٣٨.

(١٢) A. Sakisian : *La Miniature Per-*

*sane du Xlle au XVIIe Siècle* سنة ١٩٢٩.

(١٣) Ph. W. Shulz : *Die Persisch-*

*lamisch Minialuremalerei* ليبسك سنة ١٩١٤.

(١٤) L. Hauteceur : *hes Mos-*

*queé du Caire et G. Wiet* باريس سنة ١٩٢٢ م ص ١٦٣ - ١٨٣.

زكى محمد حسن

## تعزية

المواساة بوجه عام ومشهد الشيعة بوجه خاص. وكلمة تعزية مصدر الفعل المضعف من «عزى» ولم يرد هذا المصدر في القرآن «ورد لفظ عزين في سورة المعارج، الآية ٣٧) ولكنه ورد في كتب الفقه على المذاهب كلها في نهاية كتاب العبادات باب الجنائز، وفيها حض على تعزية أقارب الميت. وأول معانى التعزية عند الشيعة النواح على من استشهد من الأئمة عند قبورهم أو في منازل النائحين. وهم يندبون الحسين خاصة. والتعزية فى لغة العامة التابوت المصنوع على غرار القبر القائم فى كربلاء. فالناس يحتفظون فى بيوتهم بنماذج من هذا التابوت صنعوها من النقائق. على أن التعزية تدل بوجه خاص على المشهد نفسه. ويقام هذا المشهد فى الثلث الأول من المحرم وخاصة فى العاشر من «روز قتل» وهو اليوم الذى استشهد فيه الحسين، ويوافق يوم عاشوراء وتختلف المشاهد اختلافاً كبيراً باختلاف البلدان، فهى فى فارس غيرها فى مواطن الشيعة من أرض الجزيرة وبلاد الهند.

٩٢١م) وصدع عبد الحميد بن بسيل قائد جند عبد الرحمن الثالث بأمر مولاه واسترد هذه المدينة بعد ذلك بثلاث سنوات. ولم يذكر مؤرخو العرب تاريخ دخول تطيلة فى حوزة النصارى نهائياً.

### المصادر:

(١) الإدريسى: المسالك والممالك، النص ص ١٧٦، ١٩٠ والترجمة ص ٢١١، ٢٣١.

(٢) أبو الفداء: تقويم البلدان، النص، ص ١٨٠، والترجمة ص ٢٥٩.

(٣) ياقوت: معجم البلدان، ج ١، ص ٨٥٣.

(٤) ابن عبد المنعم الحميرى: الروض المعطار، رقم ٥٥.

(٥) E. Fagnan: *Extraits inedits relatifs au Maghrib*, ص ٢٨.

(٦) ابن عذارى: البيان المغرب، ج ٢، فى مواضع مختلفة، انظر الفهرس.

[ليفى بروفنسال E. Lévi-Provençal]



ومعناها لغة المنادون، بينما ترتدى الـ«نوه حنَّانه» ثياب الحداد ويندبن ندب الأرامل والثكالى، والرجال من النظارة فى جانب والنساء فى جانب. ويوزع عليهم «مَهْر» وأقراص من طين كربلاء مضمخة بالمسك يضعونها على جباههم فى حزن بالغ، ويمثلون على المسرح أصدق تمثيل ما قاساه الشهداء من جوع وما عانوه خاصة من عطش، فى حين يدار على النظارة الماء والمرطبات. والجود بجهاز المسرح وكل مايشتمل عليه - بما فى ذلك جعل الشاعر - فريضة على الأثرياء، وهو أيضاً عمل من أعمال البر والتقوى، وللأشراف شأن هام فى هذه المحافل، لأن ارتفاع نسبهم إلى الحسين يكسبهم حقاً فى صدقة المتصدقين، وهم يلحفون فى طلبها.

وأغراض هذه المشاهد متشابهة وجل ما يتلى فيها واحد. ويفتن الشعراء فى تناول هذه الأقوال ويتوسعون فيها (انظر فهارس المخطوطات) وأشهرها فارسى وبعضها عربى وبعضها تركى.. ولا يمكننا أن نطلق على المشهد

ويدخل فى المشاهد بمعناها الواسع المواكب التى تسير فى الطرقات كموكب الفرسان وفيه جواد الحسن، وموكب زواج القاسم ولد الحسن من فاطمة ابنة الحسين والموكب الذى يسير إلى القرافة، وفيه التابوت.

ثم إن التعزية تدل على تأدية هذا المشهد المؤثر نفسه، فيقام المسرح فى الأماكن العامة والحانات، وفى المساجد، وفى «إمام بارا» الذى شيد خصيصاً لإقامة هذا الحفل.

وأهم ما يجهز به المسرح تابوت كبير ومستقبلات للنور توضع فى مقدم المسرح ثم قوس الحسين ورمحه وحربته وعلمه.

ويشترك فى الحفل إلى جانب المهرجين الـ«روضه خوان» والشاعر، أى الرجل الذى يرثى الشهداء، فهو الذى يفتتح المشهد ويلقى الخطبة وهو يومئ بإشارات فيها معنى الأسى، ويستكثر فيها من الأحاديث بصوت المتفجع، ويحيط به طائفة من الصبيان المرتلين يطلق عليهم اسم «پش خوان»

اسم المسرحية إلا تجوزا، ذلك أن مناظرة تتراوح أحياناً بين الأربعين والخمسين كل منظر مستقل عن الآخر.

وأشخاص المشهد من غير الملائكة كثيراً ما يوازن بين مصيرهم ومصير الشهيد، ويعترف يعقوب ويوسف أن الحسين وأولاده قاسوا أكثر مما قاسيا، بل إن حواء وراحيل ومريم قد أحسسن بلوعة أمه فاطمة. أما علاقة الحسن بأخيه الحسين فقد سموا بها سمواً عظيماً. ويظهر في المشهد إلى جانب روح أمه فاطمة، أختاه كلثوم وزينب وزوجه شهربانو ابنة يزدجرد الثالث وولده على أكبر الذي استشهد في القتال؛ وكثيراً ما يمثلون تزويج ابنة الحسين من شهربانو، وهى فاطمة، من القاسم ولد الحسن. وهم يقصدون إلى التأثير العميق في جمهور المشاهدين بتمثيل مقتل ولد صغير من أولاد الحسين وابن عم يافع له، أما ابنه الآخر على زين العابدين الذي سلم من القتل فله شأن هام في الموكب المفجع الذي يحمل فيه رأس الحسين وسبايا النساء والأطفال إلى الخليفة يزيد بن

معاوية، فإذا لقي الموكب ديراً نصرانياً بات فيه ليلته، وينطق راهبه بالشهادتين عند رأس القتيل، ويقوم اليهود والكفار وشعراء النصارى في قصر الخليفة بمثل ذلك. ومن المناظر البليغة التأثير في نفوس المشاهدين استسلام أسد وتبجيله لرأس الحسين.

وأهم من ذلك وأخطر أن هذه المشاهد تنقل للشيعة صوراً ملؤها الغرض لرجالات صدر الإسلام، فتسلك في زمرة الشيعة سلمان الفارسي وأبا ذرّ وبلالا والحرّ الذي انحاز إلى الحسين، وتجعل من المناوئين لهم: أبا بكر وعمر، وهو الذي قيل فيه إنه حرم فاطمة ميراثها في واحة فدك وآذاها. وهذه المشاهد لا تفرق بين الرجال من غير الشيعة فهى لا تعد - مثلاً - ابن ملجم الذي قتل علياً خارجياً وتأخذ أهل السنة بجريسته، كما أنهم يصورون أقبح تصوير ابن سعد قائد جيوش خصومهم، وشمّر الذي ضرب الحسين الضربة القاضية - فيما يقال - وخاصة يزيد بن معاوية، وبلغ أنهم كانوا يسمحون بشهود حفلاتهم لغير

المسلمين ولا يسمحون بذلك للمسلمين من غير الشيعة وتظهر شعوبيتهم وكراحتهم للترك فى بعض المناظر مثل منظر عودة شهربانو زوج الحسين إلى بيتها فى فارس، أو نجاة فاطمة الصغيرة على يد ملك فارس.

وجل المشاهد منظومة من بحر الهزج، وهى من مصادر شتى، وإن تكن مادتها وألفاظها قديمة فى الغالب، فقد أخذوا آيات من القرآن وفسروها تفسيراً شيعياً، كما اختاروا أحاديث قديمة فى صالح الشيعة، وعنوا فى صياغتها بالتأثير على السامعين. وفى خطبهم عبارات قديمة قدم الطبرى، وقد حفلت مصنفات الشيعة القديمة بعظات كاملة ولعنات ودعوات، مثل مصنفات ابن بابويه والكلينى والشيخ الطوسى، وخاصة فى أبواب الزيارات من كتب الحج والإمامة، وفى كتب المقاتل. وثمت أيضاً عدة ترانيم، وماتزال المراثى تنظم إلى وقتنا هذا.

أما من جهة النظارة فإن التعزية من أقوى المشاهد تأثيراً فى النفوس، بيد أن الأجانب لا يستطيعون إدراك ما ينطوى

عليه المشهد، ولذلك فقد ينفرون من واقعيته السافرة، وبخاصة المناظر الختامية التى يصبح فيها رأس القتل أهم متكلم فى المشهد وأول ممثل. ولعل أول ما يتبادر إلى أذهانهم أن النظارة ينتشون بما ينطوى عليه المشهد من فظاعة وألم. ولسنا نستطيع أن نتبين الغاية الحقيقية من هذا المشهد إلا إذا درسنا ما يقال فيه دراسة بعيدة عن الهوى، وهذه المشاهد مليئة بالعقائد التى تُغلب الأحاديث الشيعية. وإظهار هذه المشاهد فى هذا الثوب البدائى يجيز لنا أن نقول إن ما أدخل فيها من مناظر تهز النفس وتروعها لم يكن الغرض منه إلا إحداث التأثير فى النفوس، والواقع أن الفكرة الغالبة على المشهد بأسره هى فكرة الفداء، وقد جُسِّمت هذه الفكرة بحيث تتفق مع مصنفات العقيدة الشيعية ولكنها أخرجت فى صورة أوضح وحسبنا هنا أن نحيل إلى أحد هذه المشاهد الواردة فى كتاب شودزكو (Chodzko)، انظر (المصادر) ففى مستهل المنظر الأول «منظر رسول الله [ﷺ]» يعلم جبريل محمداً بأن الحسن ملاق مصير أخيه

الحسين قائلا: «ولسوف يحز سبطاك صرعى عدو زنيم، ولن يكون هذا جزاء عصيانهما أوامر ربهما، فما تعلق أوضار الإثم بواحد من أهل بيتك ياخير البرية، وإنما يفتديان المسلمين، فيتلاألا جبينا هما أبد الأبدین بنور الأبرار المصطفين فإن شئت أن يغفر الله ذنوب الآثمين، فلا تضنّ بزهرتى بستانك أن تقطفا قبل الأوان» (ص ٥ وما بعدها). ويستترسل فى توضيح فكرة الاستشهاد فى سبيل غفران ذنوب الآخرين حتى يجىء الختام المتوقع فى المنظر الأخير الذى يجتمع فيه الآباء كافة من آدم إلى فاطمة أم الحسن حول الرأس الشريف. ويخاطب فاطمة (ص ٢١٥) بقول: «لاتثريب عليك فى بكاء ولدك المقتول المخرج بدمه الزكى، فقد غاب عنك سر هذا الاستشهاد، وسنجزى عليه يوم القيامة بمفاتيح الجنة والنار؟» ونحن نستطيع أن نتبين تاريخ هذه الأقوال فى الخلاص بالشفاعة من دعوات أولئك التوابين بزعامة سليمان بن صرد الذين تزودوا بالسلاح ووقفوا مستغفرين عند قبر الحسين بكر بلاء لأربع سنين خلون من

مقتله، وأقسموا أن يقاتلوا الأمويين أو يموتوا، ذلك أنهم رغبوا أن يكفرو عن خطيئتهم بقعودهم عن نصرته أو الموت معه. وقد قال أحدهم، وهو عبد الله ابن وال التيمى: «إن حسينا وأباه وأخاه [أفضل أمة محمد ﷺ] وسيلة عند الله يوم القيامة» (الطبرى، ج ٢، ص ٥٤٧) وهذه الرواية عن أبى مخلف عن سلمة بن كهيل الشيعى عن علوى هو محمد الباقر حفيد الحسين، والرأى الغالب أن سلمة بن كهيل من الزيدية، ولذلك فهو ليس من غلاة الشيعة.

والتعزية فى أكمل صورها محدثة، فقد كان من العسير فى وقت من الأوقات إقامة التعزية دون معارضة «الملا» لما تنطوى عليه من عقيدة ساذجة وما يصاحبها من رقص ومواكب ليست من الدين فى شىء. ولم يذكر آدم أوليريوس Adam Olearius - الذى شهد عام ١٦٣٧ عدة محافل فخمة فى أربيل - شىئا عن التعزية، ولم ير تافر نيه J.B. Tavernier: (انظر - Vierzig - نورنبرغ، سنة ١٦٨١، ص ١٧٨ وما بعدها)

المصادر:

- (١) *Das Drama in Persien*: W. Litten  
سنة ١٩٢٩.
- (٢) *Théâtre Persan*: A. Chodzko  
باريس سنة ١٨٧٨.
- (٣) *The Miracle Play of*: Lewis Pelly  
*Hasan and Husain* في مجلدين، لندن  
سنة ١٨٧٩.
- (٤) *La Passion* : Ch. Virolleaud  
*de l'imam Hosseyn*، باريس سنة ١٩٢٧
- (٥) *The Glory of the shiah World*  
طبعة وترجمة P.M. Sykes وخان نهادر  
أحمد دين خان، لندن سنة ١٩١٠.
- (٦) *Second Voyage en*: J. Morier  
*Perse* باريس سنة ١٨١٨.
- (٧) *Les religions et*: M. de Gobineu  
*les Philosophies dans l'Asie Centrale*  
باريس سنة ١٨٦٦.
- (٨) *The Muharram, Mysteries among the Azerbaijan Turks of Casia*: J. Lassy  
هلسنكفورس سنة ١٩١٦.

مشهداً من هذا القبيل بين ما رآه من  
أعياد شهر المحرم بإصفهان عام  
١٦٦٧، على أن مورييه J. Morier رأى  
هذه المشاهد في طهران عام ١٨١١.  
ولعل بعض شعائر الأولين في الأعياد  
الأسطورية القديمة مثل شعائر تموز  
وأدونيس - قد بقيت في المشاهد  
العارضة التي اقتبسها بعض أهل السنة  
والهندوس في الهند، فأعلام المواكب  
والهراوة الضخمة واليد التي يتداولها  
الداعون إلى الحفل والتي يقولون إنها  
يد الحسين المقطوعة، كل أولئك له  
أصوله القديمة. ومما يدل على أن  
صفات هذه الآثار المقدسة قد تغيرت، ما  
يقوله الشيعة من التتر من أن التابوت  
هو دار عرس القاسم. وللتعزية في  
بعض البلدان شعائر تتصل بالماء، وقد  
نشأت هذه الشعائر بين أهل هذه  
البلدان، وقد يرد إلقاء التابوت في الماء  
عند شيعة الهند إلى أصل هندوسي، بل  
إن ثياب الحداد قد تأثرت بالأزياء  
القديمة إلى حد ما، على أن المشهد نفسه  
هو تعبير العامة عن ذلك الشعور الديني  
الذي نجد مصدره في حادث كربلاء.

فى اللغات السامية جميعا مثل يشكر ويذكر ويعقوب وإسحاق وغيرها، فإننا لا نذهب فى تفسيره إلى أنه صيغة المخاطب المذكر من غلب وإنما نقول إنه صيغة الأمر للمؤنث الغائب. وتدل تغلب من حيث التذكير والتأنيث على أن اسم القبيلة أقدم من الأسطورة المتعلقة بجدها. زد على هذا أن الشعراء المتقدمين إلى الفرزدق يقولون إن تغلب - ابن وائل لا ابنه (Kinship: Robertson Smith، ص ١٣ وما بعدها، ٢٥٣ وما بعدها؛ Omayyades : Lammens، ص ٢١٤) Zeitschrift der Deutschen Morgenlaendischen Gesellschaft ويذهب نولدكه فى (١٦٩) رغم جـ ٤٠، سنة ١٨٨٦، ص ١٦٩) رغم هذا، إلى أن «لفظ تغلب وهو اسم فعل لا شك فيه - أصله صيغة جمع تصف القبيلة كلها بالغبلة». ويقول الجوهري إن تغلب تسمى أيضا الغلباء والنسبة إليها الغلباوى؛ وأريد التمييز بين تغلب وائل وتغلب بن حلوان اليمنى فسميت القبيلة الثانية تغلب العليا (Register: Wuestenfeld، ص ٤٣٣) ومن أعقابها قبائل النمر (وبطنها المشجعة،

A History of Persian :E. Browne(٩)  
Literature in Modern Times، كمبرج  
سنة ١٩٢٤، ص ١٧٢ وما بعدها (ومن  
ثم H. Ritter فى Isl، جـ ١٥، سنة  
١٩٢٦، ص ١٠٧)

Der Ursprung : B.D. Eerdmans (١٠)  
der Ceremonien-Festes فى Z.A.، جـ ٩،  
سنة ١٨٦٤

Les drapeaux en :G.van Vloten(١١)  
usage á la fete de Hucein a Teheran (in-  
ternationales archiu fuer Ethnographie)  
جـ ٥، سنة ١٨٩٢، ص ٣.

Le chiisme et la na- : E. Aubin(١٢)  
tionalité Persan فى R. M. M.، جـ ٤، سنة  
١٩٠٨.

[شتروتمان R. Strothmann]

## تَغْلِب

«تَغْلِب»: تغلب وبكر أعظم قبائل  
ربيعة شأنا فى بلاد العرب لعهد  
القديم. ويقال إن جد هذه القبيلة اسمه  
دثار وإن أباه تَمْنَى له أن يغلب فلحق به  
هذا الاسم. على أننا إذا قسناه بشواهد

## تغلب

المذكور آنفا، ص ١٢ وما بعدها). وأبناء تغلب هم عمران والأوس وغنم؛ وابن غنم عمرو، وعمرو أبو معاوية وحبيب، ويلقب أبناء معاوية الأربعة بالخنّاقين (Wuestenfeld ص ١٢٩) وأبناء بكر بن حبيب الستة (ويذكرهم صاحب العقد فى الموضع الذى ذكرناه ويسقط منهم مالكا بالأرقام) (فسر هذا اللقب فى ديوان الأخطل، ص ١٢٧؛ النقائض ص ٢٦٦، ٣٧٣؛ Lyall: كتابه المذكور، ص ٥١؛ وتستعمل الأرقام فى الأغلب كناية عن تغلب؛ ونسبت إليها وقعتان: النقائض ص ٤٠٠، ص ٧٦١) وأكبر بطنين من بطون تغلب (وفى النقائض ص ٢٦٦، ٣٧٣؛ الروقان) بنوجشم بن بكر (وهم من بيوتات العرب: العقد، ج ٢، ص ٣٧، س ١١؛ Moâwia: Lammens ص ٤٠٠) ومالك بن بكر بن حبيب. وانحدر من صلب أسامة بن مالك حمدان بن حمدون جد الحمدانيين ويسمى اثنان من هذا البيت باسم تغلب وهما أبو وائل تغلب بن داود بن حمدان، وأبو تغلب فضل الله بن ناصر الدولة الملقب بالغضنفر (انظر هذه المادة Wuestenfeld، ٤٥٩ أو ٤٣٥).

البلاذرى، ص ١١١) وكلب بن وبرة وتنوخ وكنانة بن بكر بن عوف. وينسب لتغلب فيقال التغلبى، والذى عليه الجمهور التغلبى (انظر لسان العرب، ج ٢، ص ١٤٥، س ١٤؛ تاج العروس، ج ١، ص ٤١٤، س ٣٤؛ ويقول رايت (Grammar: Wright، الطبعة الثانية، ج ١، ص ١٥٩) إن الأفضل أن يقال تغلبى، ولم ينسب العرب إلى الجمّاجم) العقد، ج ٢، ص ٣٨ - ٣٩، ٤٦، س ٢؛ Moâwia: Lammens، ص ٣٩٩). وتغلبية فى رواية المسعودى (مروج الذهب، ج ٥، ص ١٤٨) اسم زوجة من أزواج على، وهى أم عمر ورقية (أى الصهباء وتكنى بأم حبيب؛ انظر Wuestenfel: كتابه المذكور آنفا، ص ١٤٥؛ Lammens: كتابه المذكور آنفا، ص ١١٨، وانظر ما سيأتى)

## نسبها:

تغلب بن (بنت) وائل بن قاسط بن هنب ابن أفصى بن دُعْمَى بن جديلة بن أسد بن ربيعة بن نزار. وبكر وعنز قبيلتان بينهما صلة رحم (العقد، ج ٢، ص ٤٥، س ٢٢؛ Robertson Smith: كتابه

## منازلها:

لما تشعبت القبائل نزل بنو تغلب وغيرهم من ربيعة هضاب نجد والحجاز وتخوم تهامة واستغرقت هجرتهم إلى الجزيرة قرونا، فكانت بطيئة وعلى مراحل، ولم تنته إلا في العهد الإسلامي، إذ استقروا في المنازل التي عرفت فيما بعد بديار ربيعة. وفي مستهل القرن الخامس الميلادي نشبت حرب البسوس عندما كانت بكر وتغلب تعيشان في نجد، ذلك أن هجرتهما كانت أيام ذى نواس حوالى عام ٣٨٠ م. وثمت مواقع اشتهرت خلال هذه الحرب، وهى فى أرض يحدها من الجنوب البحرين وجبال العارض، ويحدها من الشمال خط العرض الذى أنشئت عليه مدينة البصرة فيما بعد (Zeitschrift der Deutschen Blau: Morgenlaendischen Gesellschaft، ج ٢٣، سنة ١٨٦٩ م، ص ٥٧٩ وما بعدها). وكل ما نستطيع أن نقوله عن التخوم بين تغلب وبكر هو أن منازل تغلب كانت أدخل فى الجزء الشمالى من هذه الأرض بالقرب من حدود

الشام، وقد نقل فستنفلد (كتابه المذكور آنفا، ص ٤٣٤) عن البكرى منازل تغلب «على حدود الشام». ولم يستق هذه المنازل إلا من الشواهد الشعرية ونحن نوردهما فيما يلى: الأحفار، الأزاغب، المونج، عالز، عُنَاذَة، كائرة، عَنِية والنهى (النهى): واشتهرت النهى هذه بأنها كانت موقعا من مواقع حرب البسوس. وقد ذهب صاحب مراصد الاطلاع (ج ٣، ص ٢٥٥) إلى أنها بين البحرين واليمامة. وكانت تغلب فى القرن التالى - أى السادس - ما تزال شاغلة جزءا من هذه البقاع على أنها أخذت توطد أقدامها شيئا فشيئا على المجرى الأدنى لنهر الفرات.

وكانت كَبَاث شمالى الأنبار سوق تغلب أيام الجاهلية (مراصد، ج ٢، ص ٤٧٥). وكانت قصبة منازلهم فى القرن الأول للهجرة وسط الجزيرة بين قرقيسيا وسنجان ونصيبين والموصل شمالا، وعانة وتكريت جنوبا، وكان هذا الإقليم يقرب أن يكون شبه جزيرة، إذ تحده أنهار الخابور ودجلة والفرات. وعاشت جماعة من تغلب فى مضارب



## تغلب

ص ٥٦ وما بعدها ص ٦٧) وأمر أبرهة  
(٩) الحميري زهير بن جناب الكلبى  
على بكر وتغلب فى غزوته نجدا  
(الأغانى ج ٢١، ص ٩٥؛ ابن الأثير،  
ج ١، ص ٣٦٧ وما بعدها) فحاولت  
القبيلتان تشد أزرها قبايل أخرى من  
معد أن ترفعا عن كاهليهما النير اليمنى،  
وانتهى ذلك بيومى السلان وخزاز  
وقيل خزازى (انظر فى شأن موقعهما  
*Fuenf Mo'allaqat: Nöldeke*، ج ١،  
ص ٤٤، ٨٤) وكان أميرهما فى هذين  
اليومين ربيعة بن الحارث أو ابنه كليب  
(انظر هذه المادة، العقد، ج ٣، ص ٦٦،  
س ٣١، *Reiske*، ص ١٨٢) وأراد المهلهل  
أخو كليب أن يثار لأخيه فقامت حرب  
البسوس على بكر (وتختلف الروايات  
فى وقائع هذه الحرب وترتيبها  
وأسمائها: انظر البكرى، ص ٨٤٢ -  
٨٤٣، *Reiske*، ص ١٦٤، ١٨١ - ١٩٨؛  
الأغانى؛ ج ٤، ص ١٤٣؛ ابن الأثير،  
ج ١، ص ٣٨٤ - ٣٩٧، *Blan*: الكتاب  
المذكور، أما عن مواقع هذه الحروب فانظر  
*Wetzstein* فى *Ztschr. f. allg. Erak N.S.*  
ج ١٨، سنة ١٨٦٥، ص ٢٦٢ وما

على الضفة اليمنى لنهر الفرات عند  
منبج والرصافة (وصعدوا فيما بعد إلى  
جوار قنسرين ودمشق) وفى الجنوب  
حتى عين التمر وجبل إلهة (لاهة) كما  
عاشوا أيضاً بين خفان والعذيب وعبرت  
جماعة أخرى فى الوقت نفسه دجلة إلى  
أذربيجان (*Chantre: Lammens* ص ٩٦  
وما بعدها؛ ١٢١ وما بعدها؛ *Mo'awia*،  
ص ٣٨١، ٣٩٨ - ٤٠٠؛ *Ommayyades*،  
ص ٢١٤، ٢٤٠، ٢٦٦ وما بعدها؛ *Musil*،  
وبخاصة مؤلفه *Euphrates* ص ٤٢،  
١٧٠، ٢٨٥، ٣٥٩؛ *Palmyrena* ص ١٧٥،  
٢٤٨، ٢٨١ وما بعدها) ولا غنى  
للباحث فى طبيعة منازل تغلب فى  
عهود التاريخ من الرجوع إلى كتب  
موسل *Musil* (انظر المصادر).

## تاريخها:

سمعنا بتغلب أول ما سمعنا فى  
حكم سابور الثانى الذى غزا أرض بكر  
وتغلب «بين دولة الفرس وثغور الروم  
فى الشام»، وأسكن جماعة منهم  
البحرين وكرمان وتوج والأهواز، وربما  
كان غرضه من ذلك أن يزيد من قدرته  
على حكمهم (*Sasaniden: Nöldeke*).

بعدها، ٤١٥؛ Palmyrena: Musil ص ٦٢ وما بعدها) ويقال إن قبائل تغلب افترقت بعد انتصار بكر في يوم القرض أو القضة، ويعرف أيضا بيوم التحلاق أو التحالق أو الثنية (البكرى ص ٥٦؛ العقد، ج ٣، ص ٦٩، س ١٥ وقد ورد فيه ذكر أيام أخرى، ج ٣، ص ٦٨، وذكر اليربوع في خبر يوم زرود [اليوم الثاني]، ج ٣، ص ٥٩، س ٢٧؛ ياقوت ج ٢، ص ٩٢٨ وقد ذكر رباح ابن يربوع في خبر يوم إراب: ديوان القطامي، ص ١٦، النقائض ص ٧٦٠ وما بعدها ولم يذكر بصفة عامة إلا القليل من أيام تغلب، وقد علل ذلك Lammens في كتابه عن معاوية، ص ٣٩٩، تعليق ٦، إلا أن تعليله مشكوك فيه) ويرجع إلى مادة بكر فيما بقى من تاريخ تغلب تحت حكم كندة وفي تفصيل ما سبق أن أجملناه. وعقد الصلح بين بكر وتغلب في ذى المجاز بإيحاء المنذر الثالث، ولعله كان يرمى من وراء ذلك إلى استغلال هاتين القبيلتين الكبيرتين في الغارات التي كان يريد أن يشنها (انظر في شأن الرهائن Rothstein ص ١٣٧). والحق إن

هذا الصلح كان موقفا إلى حد بعيد، ذلك أننا لم نعد نسمع أبدا بحرب ضروس بين هذه القبائل (Fuenf Mo'allaqat: Nöelcke ج ١، ص ٥٣، وما بعدها، ص ٧٣) وكانت بكر مخصصة للخميين في حين أن تغلب أبت متابعة عمرو بن هند، وكان يرغب في الثأر لأبيه المنذر الثالث من الغسانيين. ويقال إنه أدبهم على يد الغلاق، التميمي لخروجهم عن طاعته (الغلاق لا الغلاق انظر Fuenf Mo'allaqat: Nöelcke ص ٧٦) وقامت بين تغلب وبكر خصومة جديدة احتكم فيها إلى الأمير اللخمى نفسه شاعران من أصحاب المعلقات هما عمرو والحارث، فكان كل منهما ينافح عن قبيلته. (المصدر نفسه، ص ٥١ وما بعدها؛ ولعل هذا الأمير هو الذى أحمده حرب البسوس أول مرة؟؛ الأغاني، ج ٩، ص ١٧٨ - ١٨٠) وضاق الأمير بتفاخر عمرو بن كلثوم فأهانته في مناسبة أخرى فقتله عمرو لساعته (Rothstein، ص ١٣٥ وما بعدها) والظاهر أن تغلب أصبحت بذلك في حل من القيود، بل جاهرت بكرا بالعداء. على أننا لا نستطيع أن نجزم بأن مرة

آنفا، ص ١٩٤) ولم يتغلغل الدين الجديد في قلوبهم (انظر ما سيأتى بيانه) إلا أنهم استمسكوا به فلم تغلح جميع المحاولات التى بذلها المسلمون فى القرون الأولى للإسلام لإدخالهم فى دينهم، ويستثنى من ذلك جماعة صغيرة منهم لعلها تغلب التى كانت تعيش فى جوار طى (Sprenger: Muhammad، ج ٣، ص ٤٣٣ وما بعدها) وقد تكون دخلت فى الإسلام مبكرا حبا فى السلامة، فقد خبرنا أنه فى عام تسعة للهجرة قدم إلى المدينة وفد من تغلب، بعضهم مسلمون وبعضهم نصارى عليهم صلبان مذهبه، وعقد النصارى منهم صلحا مع محمد [ﷺ] أبقوا فيه على دينهم على أن لا ينصروا أولادهم. ومع ذلك فقد يكون هؤلاء التغالبة هم أنفسهم الذين اقترحوا هذا الحل تخلصا من الجزية، ذلك أن النبى لم يجبر النصارى قط على الدخول فى الإسلام (هكذا قال Skizzen: Wellhausen ج ٤، ص ١٥٦) على أن ما روى من أن عمر عامل تغلب بعد ذلك على شروط تشبه هذه يجعلنا نقطع بأن ذلك الخبر من وضع المتأخرين (انظر ما سيأتى

ابن كلثوم أخا عمرو قتل الأمير اللخمى المنذر وهو من أبناء النعمان أبى قابوس (المصدر نفسه ص ١١١) واشتركت تغلب فى يوم ذى قار (انظر عن أسماء الأماكن المصدر نفسه. ص ١٢١) يقودها زعيمها النعمان زرعة (انظر فى شأنه ديوان القطامى، ص ٣٣) وقد بذل هذا الرجل النصيحة لكسرى فهدها إلى خير ما يفعل لمباغطة بكر (Nöldeke: Sasaniden، ص ٣٣٤، العقد، ج ٣، ص ٨١ وما بعدها) ومما يجدر ذكره أن الأخطل (انظر ديوانه، ص ٢٢٦) قد نسب بعد ذلك مجد انتصار بكر على الفرس إلى هاتين القبيلتين اللتين تربطهما أواصر القرى. واتصلت تغلب بجيرنها من النصارى فتسربت النصرانية إليهم قبل ظهور الإسلام بزمن ليس بالكثير. (لم ترد فى معلقة عمرو أية إشارة إلى النصرانية: Fuenf Mo'allaqat: Nöldeke، ج ١، ص ١٩، ٤٦؛ وانظر من ناحية أخرى شيخو: النصرانية، ص ١٢٥) وكانت تغلب فى أول أمرها تعبد - مثل بكر - الإله أوال أو أوال (انظر عن اشتقاق هذا الاسم: Robertson Smith، كتابه المذكور

بيانه) وكذلك يحيط الشك بالقصة التي رواها الأغاني في صفحة ٥٣ من الجزء السادس عشر (شيخو: كتابه السابق، ص ٤٥٤) وفحواها أن النبي [ﷺ] أمر زيد الخيل بدعوة الأمير التغلبي الجرار إلى الدخول في الإسلام (ذكر شبرنكر Sprenger اسم هذا الأمير الجزار لا الجرار: ج ٣، ص ٣٩١) ويقال إنه رفض ذلك فقتل. وفي حروب الردة عام ١١ للهجرة خرجت المتنبة سجاح، التي نشأت على النصرانية بين تغلب إلى اليمامة في صحبة تغلب وتميم، ويقال إنها ماتت عندهم في الجزيرة (البلاذري، ص ٩٩ وما بعدها؛ Mo'awia.: Lammens، ص ٣٠٤) وائتمت شيبان الثائرة وتغلب والنمر زمنا ما برجل يدعى مفروقا (الطبري، ج ١، ص ١٩٧٣) وشد التغالبة الذين هاجروا مع سجاح أزر الفرس عام ١٢ للهجرة في عين التمر حيث أعمل فيهم القتل خالد بن الوليد، وقتل زعيمهم عقة بن أبي عقة وأراد هؤلاء التغالبة أن يثأروا لأنفسهم فاشتركوا في الحملة الكبيرة التي كان الفرس يتهيئون لها وقتئذ

بقيادة زرمهر وروزبه. فعسكر زعيم تغلب الهذيل بن عمران في المصيح (بنى البرشاء) حيث انضم إليه فلول الفرس بقيادة مهبوزان بعد أن حلت بهم الهزيمة في الحصيد فوقع عليهم خالد بفرق ثلاث فلم يسلم منهم إلا القليل، ثم نكل بربيعة بن بجير التغلبي (وقد اشترى على ابنته السبية؛ انظر ما سبق أن بيناه) في الثنى وباغت معسكرا آخر في الزميل (البشر). وفي هذه الأثناء تمكن هلال بن عقة من الهرب إلى الرضاب. وتقدم خالد حتى الفراض على الفرات، فاتحدت الفرس والروم والقبائل العربية تغلب وإياد والنمر لقتال خالد، على أنهم هزموا هزيمة نكراء، إذ يقال إنهم خسروا مئة ألف مقاتل؟ (الطبري، ج ١، ص ٢٠٦٢ - ٢٠٧٥؛ Wellhausen كتابه المذكور ج ٦، ص ٤٥) وعندما شخص خالد إلى الشام تلبية لأمر أبي بكر مر بالمصيح (هذا هو رسمها الصحيح) والحصيد فنكل بالمرتدين من تغلب وزعيمهم ربيعة بن بجير (البلاذري، ص ١١٠) ووقعت وقعة الجسر المشؤومة، وارتد المسلمون إلى خفان، ويقال إن فصيلة

إلى تغلب والنمر فى صفّين فتمكن هؤلاء من الفرار (الطبرى، ج١، ص ٢٢٠٦ - ٢٢٠٨؛ Wellhausen، ج٢، ص ٦٩؛ Musil: *Euphrates*، ص ٣٢١ وهو حادث يدل على أن العداوة القديمة بين بكر وتغلب لم يكن قد عفا عليها النسيان بعد) ونجح الأحلاف، الفرس والروم والقبائل العربية من إباد وتغلب والنمر وغيرهم، فى الاستيلاء على حصن من حصون تكريت عام ١٦هـ، ووصل عبد الله بن المُعْتَم فى خمسة آلاف مقاتل وحدثت بينه وبينهم مناوشات طويلة حاول خلالها أن يدخل سرا فى مفاوضة مع العرب النصارى فلم يستجيبوا له ويدخلوا فى الإسلام إلا بعد أن ملّ الروم القتال، ونجح بمساعدتهم فى تدبير مكيده استولى بها على معسكر أعدائه وعلى الحصنين أيضا (الطبرى، ج١، ص ٢٤٧٤ - ٢٤٧٧) ويقال إن نفرا من تغلب ذهبوا صحبة الوفود التى بعثها عبد الله إلى المدينة وأنهم عاقدوا عمر على بنى تغلب، فقد خيرهم عمر بين الدخول فى الإسلام والمساواة بالمسلمين فى كل شىء، أو أداء الجزية، فلما آنس منهم

من الفرسان وعلى رأسهم النصير وحذيفة تقدموا حتى تكريت وهزموا تغلب فى طريقهم (البلاذرى، ص ٢٤٩) ولم تتحر الدقة أحيانا فى إثبات تواريخ هذه الحوادث، ومع ذلك فإننا نستبين من هذه الروايات أن تغلب كانت تستغل جميع الفرص لمهاجمة المسلمين (انظر Wellhausen، ج٦، ص ٤٦ وما بعدها؛ *Mémoires: De Goeje*، رقم ٢، ص ٣٨ وما بعدها؛ ولدراسة طبيعة الأرض التى وقعت فيها حملات خالد انظر *Euphrates: Musil* ص ٣٠٠ - ٣١٤ الكاتب نفسه: *Arabia*، (ص ٥٥٣ - ٥٧٣) ومن هنا كان من المستبعد أن يبدى فرسان بنى النمر وتغلب استعدادهم لمعاونة المثنى قبل وقعة البُوَيْب (الطبرى، ج١، ص ٢١٨٩ وما بعدها) ولعلنا نميل فى هذا الشأن إلى الأخذ برأى بيكر C.H.Becker (فى *Annali: Caetani*، حوادث عام ١٤هـ فصل ٣٢ تعليق b) الذى يذهب إلى أن هذا الخبر يظهر فيه هوى راويه سيف بن عمر. وفى العام نفسه أرسل المثنى فرقة من الأنبار إلى تغلب التى كانت معسكرة فى الكباث (انظر ما سبق) ثم أرسل فرقة أخرى

من ص ١٨١ إلى ١٨٢ يستلفت النظر فهو يقول: «لا تؤكل ذبائح نصارى بنى تغلب ولا تنكح نساؤهم: ليسوا منا ولا من أهل الكتاب» وتوفية ذلك فى *Annali : Caetani* فى حوادث عام ٢٠ هـ، (الفصول من ٣٧ إلى ٤٩).

ومالأت تغلب أول الأمر علياً، لكنها انحازت سريعاً إلى الأمويين وحاربت فى صف معاوية فى وقعة صفين (أسكنهم معاوية الكوفة، انظر الطبرى، ج ١، ص ١٩٢٠، ج ١، ص ٢٤٨٢، ٢٤٨٨ - ٢٤٩٥) وفى صف يزيد فى وقعة الحرة وفى صف مروان فى وقعة مرج راهط (*Mo,âwia :Lammens*، ص ٤٩، ١١٨، ٣٨١، ٤٠٠، ٤٣٥؛ الكاتب نفسه: *Yazid lev*، ص ٢٢٩ - ٢٣١، *Marwânids*، ص ٥٩ وما بعدها) ولم يعاود الشعراء ذكر تغلب إلا بعد ما ساهموا فى النضال بين المضرية واليمنية فحالفوا أول الأمر قيساً على كلب (*Wie- Zeitschrift fuer die Kunde des Mor- :ner genlandes*، ج ١٥، ١٩٠١ م، ص ٦). فلما مالوا كلباً دب النزاع بينهم وبين

إحجاماً سمح بأن تكون جزيتهم «مثل صدقة المسلم» على أن لا ينصروا وليدا (ابن الأثير، ج ٢، ص ٤١٠) وفى رواية الطبرى (ج ١، ص ٢٤٨٢) أنه اشترط عليهم ألا ينصروا وليدا ممن أسلم آبائهم، وقد أدت أنفة تغلب الذين لم يرضوا عن كلمة الجزية وفعال الوليد بن عقبة (انظر *Wuestenfeld* ص ٤٦١ وما بعدها) إلى قبولهم الصدقة مضاعفة ولم يذكر الطبرى هذا الخبر الشائع (انظر تاج العروس، ج ١، ص ٤١٤، س ٣٢؛ ابن قتيبة: المعارف، ص ٢٨٣) إلا فى آخر رواية سيف لفتح الجزيرة (الطبرى، ج ١، ص ٢٥١٠؛ *Wellhausen*، ج ٦، ص ٨٥ وما بعدها) وإلى جانب هذه الروايات روايات أخرى تختلف فى تفصيلاتها (ومن ذلك اختلافها فى منع التنصير؟ *Nau*، كتابه المذكور، ص ١١٠ وما بعدها، بل خلطت أيضاً بى عمر بن الخطاب وعمر بن عبد العزيز!) وواضح أن لدنيا فى هذا المقام حشداً من الروايات المختلفة التواريخ تحاول تعليل ما كان لتغلب من شأن خاص وما كان من صلاتها بغيرها من الجماعة الإسلامية (البلاذرى، وكلامه

[لا مخاشن كما قال البكري، ص ١٧٩]  
 ويوم مرج السكوطح؛ انظر ديوان  
 القطامي ص ١٤، تعليق ١؛ Wues-  
 tenfeld، ص ٤٣٤؛ وانظر عن الأيام  
 كلها: الأغاني؛ ج ١١، ص ٥٧ - ٦٣؛  
 ج ٢٠، ص ١٢٦ - ١٢٨؛ Das ar-  
 abische Reich : Wellhausen ص ١٢٧  
 - ١٣٠؛ Chantres : Lammens ص ٣٨١  
 - ٣٩٨؛ الكاتب نفسه: Omayyades، ص  
 ٢٥٦ - ٢٦١؛ أما عن المواقع المذكورة  
 فانظر Euphrates: Musil، ص ٥٦ وما  
 بعدها، ٦٠، ٨٢ - ٨٤، ٣٣٦، الكاتب  
 نفسه Palmyrena، ص ١٧٢ وما بعدها)  
 ولم تتميز هذه الأيام عن أيام الجاهلية  
 بشئ على الرغم من وجود الإسلام  
 والنصرانية، بل زاد القتال فظاعة ومن  
 ذلك أن السبايا كن يقتلن، ومن هنا لم  
 يكن عجيباً أن تبقى هذه العصبية أمداً  
 طويلاً وأن تعود إلى الاشتعال بين  
 الحين والحين.

وكان هذا القتال آخر حادث ظاهر  
 في تاريخ تغلب، وسنجد هنا الحوادث  
 الهامة في تاريخهم المتأخر: اشتبكت  
 تغلب مع عامل صدقات هرون الرشيد

قيس ونشبت الحرب بينهم (٦٩ - ٧٣هـ = ٦٨٨ - ٦٩٢م) عندما نزل  
 عمير بن الحباب في صحبة بنى سليم  
 على الخابور فاصطدم بتغلب التي كانت  
 معسكرة هناك ووقعت مناوشات بين  
 الفريقين ثم حدثت الواقعة عند ماكسين  
 (ماكس) فدارت الدائرة على تغلب  
 والنمر. وأعقب ذلك (٧٠هـ = ٦٨٩م)  
 عدة مناوشات (ويتفق البلاذري:  
 أنساب، ج ٥، ص ٣١٣ - ٣٢٨ مع ابن  
 الأثير، ج ٤، ص ٢٥٥ - ٢٦٣ في ذكر  
 أيام هذه المناوشات: يوم الثرثار الأول  
 والثاني ثم يوم الفدين ثم السكير ثم  
 المعارك ثم الشرعبية [انظر في هذا  
 ديوان القطامي، ص ٥؛ Wiener Zeits-  
 chrift fuer die Kunde des Morgenlandes  
 الموضع نفسه] ثم البليخ، ويزيد  
 القطامي، ص ٦، يوم النصف) تلاها  
 وقعة الحشاك وفيها قتل عمير (ويعرف  
 هو ويوم سنجار بيوم الأراقم في  
 النقائص، ص ٣٧٣، ٣٩٤، ٤٠٠) وأراد  
 زفر بن الحارث أن يأخذ بثأر عمير  
 فألحق بتغلب هزيمة منكرة عند الكحيل.  
 ومن أذيال هذا القتال يوم البشر (أو  
 الرحوب ويقال له أيضاً يوم مجاشن

جزيرة ابن عمر (ياقوت، ج ٢، ص ٧٩؛ البلاذري، ص ١٨٠) وفي عام ٢٦٧هـ (٨٨٠م) عقد إسحاق بن أيوب التغلبي حلفاً من تغلب وبكر وربيعه واليمنية وغيرهم على إسحاق بن كنداج (ويقال كنداجيق) ولكنه هزمهم (الطبري، ج ٣، ص ١٩٩١ وما بعدها؛ ابن الأثير، ج ٧، ص ٢٣١) وأدت القلاقل التي حدثت في أرض الجزيرة في النصف الثاني من هذا القرن إلى هجرة تغلب، وبقي فريق منها في البلاد التي حول الرحبة وجزيرة ابن عمر، ورحل فريق آخر إلى أرض الروم. ونسمع في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) بعشائر تغلب الكبيرة في البحرين حيث نازلوا سُلَيْمًا وعُقَيْلاً... بن عامر بن صعصعة. وسرعان ما اشتركوا في فتنة القرامطة (والذي لا شك فيه أنهم نبذوا النصرانية لأنه لم يكن يسمح بقيام دين آخر غير الإسلام في شبه جزيرة العرب منذ أيام عمر؛ انظر مثلاً الطبري، ج ١، ص ٢٤٨٢، ويعارض البكري، ص ٩، هذا الرأي السائد بعض المعارضة) ولما هُزِمَ القرامطة عام

وكان يدعى روح بن صالح فقتلته، وأخذ حاتم بن صالح بثار أخيه روح فنكل بتغلب عام ١٧١هـ (٧٨٧م) فخرجوا عن طاعة الخليفة بعد ذلك بسبع سنين وعلى رأسهم الوليد بن طريف الذي هلك في قتال يزيد بن مزيد، وكان قد استدعاه الخليفة لردهم إلى طاعته (ابن الأثير، ج ٦، ص ٧٨، ص ٩٧ - ٩٩، ص ١٠١؛ الطبري، ج ٣، ص ٦٣١، ٦٣٨؛ Charles: كتابه المذكور، ص ٧٩؛ Wuestenfeld: المذكور، ص ٤٦٢، ٢٥٦) وفي عهد المأمون أخضع مالك بن طوق بن مالك ابن عتاب التغلبي صاحب الرحبة القيسية الذين كانوا بجوار الرحبة (انظر عن ولده أحمد وعن فتنة جمان التغلبي التي حدثت عام ٣٣٦ هـ الموافق ٩٤٧ - ٩٤٨م مادة الرحبة؛ ابن خلدون: العبر، ج ٢، ص ٣٠١، ابن الأثير، ج ٦، ص ٢١٣؛ H.C. Kay: *Journal of the Royal Asiatic Society N.S.* ج ١٨، سنة ١٨٨٦، ص ٥٠٤؛ Musil: *Euphrates* ص ٣٤٠ وما بعدها) وفي عام ٢٥٠ هـ (٨٦٤م) عمّر الحسن بن عمر بن الخطاب التغلبي



٣٧٨هـ (٩٨٨ - ٩٨٩م) طرد أمير تغلب أبو الحسن الأصفر سليماً بمساعدة عقيل ثم أجبر عقيل على الهجرة ثم طرد السلاجقة هؤلاء إلى البحرين حيث استطاعوا أن يزيلوا سلطان تغلب الذي كان قد تراخى آنئذ (Kay: كتابه المذكور، ص ٥٠٥، ٥٢٤ وما بعدها) وربما كان فريق من تغلب قد ذهبوا في تاريخ مبكر عن هذا إلى جزر فرسان (انظر هذه المادة: Geogr.: Sprenger، ص ٣١، ٢٥٤؛ ياقوت، ج ٣، ص ٤٩٧، ٨٧٤؛ في شأن القول بأن القبط أنسال تغلب) ولعل معظم التغالبة قد تفرقوا بعد ذلك في بادية الشام، فما زلنا نسمع بهم في حمص عام ٦٨١هـ (١٢٨٢م) يقاتلون التتر قتال الظافر (تاريخ ابن العبري، طبعة صالحاني، ص ٥٠٤) ويروى القلقشندي أيضاً خبر وجودهم في الشام في ذلك الوقت، ولم يعد اسم هذه القبيلة العظيمة الشأن يذكر في التاريخ منذ القرن التاسع الهجري الموافق الرابع عشر الميلادي (انظر بحث Lammens، في نهاية كتابه الموسوم بـ

ولدينا أخبار كثيرة عن حياة تغلب الاجتماعية استقيناها من شعرائهم ونقائض خصومهم من شعراء القبائل الأخرى. وقد أخبر الزعيم التغلبي عبد المسيح خالداً بأنهم ليسوا عرباً (أي بدواً) وإنما هم نبط مستعربة (أي مزارعون تخلقوا بأخلاق البدو؛ انظر

ومنها روايتان على جانب عظيم من  
الاهمية نسبتا إلى على: إحداهما تذهب  
إلى أنه رغب في القضاء على تغلب  
لأنها دأبت على تنصير أولادها على  
الرغم من عهدا لعمر (البلاذري، ص  
١٨٣؛ العقد، ج ٣، ص ٢٥٦، س ٤)  
وجاء في الرواية الثانية، وهي شائعة  
جدا، أنه قال إن تغلب أخذت شرب  
الخمير من النصارى (الزمخشري  
والبيضاوي في تفسير سورة المائدة،  
: *Annali: Caetani* في حوادث عام ٢٠،  
الفصل ٣٧) وأقامت الكنيسة آخر  
أسقف على هذه القبائل في القرن  
الرابع الهجري الموافق العاشر الميلادي  
(انظر بيان الأساقفة في كتاب  
Charles بصفة خاصة، ص ٧٦ - ٨٣)  
ونافحوا عن دينهم بشدة بضعة  
قرون (Goldziher: كتابه المذكور،  
: *Omayyades* Lammens، ص ٢٣٦ -  
٢٣٩، ٢٤٩، وقد نوه بما يتصفون به  
من شدة النكاية الطبرى، ج ١، ص  
٢٥١٠؛ البلاذري، ص ١٨١ وما  
بعدها؛ والاستشهاد كثير  
فيهم: *Chantre: Lammens*، ص ٤٣٨؛

المسعودي، طبعة شبرنكر، لندن سنة  
١٨٤١، ج ١، ص ٢٤٩، *Erdkund: C. Ritter*،  
ج ١٠، ص ٦٤ وما بعدها). ويتحدث  
الأخطل في شعره (ص ٢٢٢) بأحراج  
النخيل وحقول القمح (*Lammens* :  
*Mo,âwia*، ص ٣٩٨). والعجيب أنهم  
كانوا ملاحين (انظر مادة «سفينة»)  
وكانت تجارة السفن تدر عليهم المال  
وتجلب لهم السلطان (الأخطل،  
ص ٣٠٧: *Omayyades: Lammens*، ص  
٢١٤ وما بعدها؛ ص ٢٢٦، ٢٦٥ -  
٢٦٨) ونحن لا نفهم ملاحظة  
التبريزي في شرحه لمعلقة عمرو  
(طبعة *Lyall*، ص ١٠٨، س ٤): «لو  
أبطأ الإسلام قليلا لأكلت بنو تغلب  
الناس» (*Chantre: Lammens* ص ٩٧؛  
*Mo,âwia*، ص ٣٩٨: *Omayyades*، ص  
٢٦٧) إلا إذا تذكرنا أن طريق الهند كان  
يمر بأرضهم وأن الجزيرة - بصفة  
عامة - كانت تمر بها الطرق من جميع  
الاتجاهات. وهذا يفسر أيضاً ترفق عمر  
بهذه القبيلة الأبية القوية. وقد حسدها  
ناس بعد ذلك على هذا المكان الملحوظ،  
ووضعت الروايات في الحط من شأنها،

وبين جيرانهم الحاسدين الذين كانوا دونهم شمائل؟

وخرج من تغلب عدد من مشاهير الشعراء (شيخو: شعراء النصرانية، وقد تناول في مؤلفه هذا شعراء كليب) هم المهلهل (وهو في نظر تغلب أول من قصد القصائد؛ ويقول الأصمعي إنه أول من نظم القصيدة في ثلاثين بيتاً: Fresnel، ص ٧٦، ٨٤) والسفّاح (وهو سلمة بن خالد الذي قاد تغلب يوم الكلاب، انظر مادة «بكر») والأخنس بن شهاب، وأفنون (لقب صريم بن معشر) وعمرو بن كلثوم وجابر بن حنّى (انظر Noeldeke: *Fuenf Mo'âll.*، ج ١، ص ١٩) وعميرة بن جعيل (ذكره ابن قتيبة في الشعر والشعراء، ص ٤١١ عند كلامه على عميرة) ونزید على هؤلاء: كعب بن جعيل (الكاتب نفسه؛ Chantre: Lammens، ص ١٠٢ - ١٠٥، ١٣٤؛ *Mo'âwia*، ص ١٨٨، تعليق ٨) والأخطل والقطامي والعتابي، وهو من أحفاد عمرو المتأخرين (Noeldeke: كتابه المذكور) وغيرهم وذكر شعراء آخرون

Nau، ص ١٠٩ وما بعدها؛ Charles، ص ٩٨ - ١٠٠). وكان سرجيوس ولي القبيلة الذي يرعاها. وهم يزورون قبره في الرصافة ويستظلون في الحرب بلوائه مما دعا غيرهم من القبائل إلى السخرية بهم كثيراً (Omayyades: Lammens، ص ٢١٤، ٢١٧، ٢٣٩ - ٢٤١؛ *Mo'âwia*، ص ٤٣٥؛ Musil: *Palmyrenal*، ص ٢٦٧، ٢٦٩، شيخو: النصرانية، ص ٩٩ وما بعدها) وكان شربهم الخمر من خلال التي طالما عابهم عليها خصوصهم (Goldzhger: كتابه المذكور؛ ديوان القطامي، ص ٩ وما بعدها، س ٩؛ انظر عن حاناتهم Omayyades: Lammens، ص ٢٥٣، ٢٥٦) وأشهر ما أخذ عليهم من خلال: الطمع والبخل (المسعودي: المروج، ج ٦، ص ١٥١ وما بعدها؛ العقد، ج ٣، ص ٨٤، ٩٣، ٢٣٢، ٢٣٦؛ الأغاني، ج ٧، ص ١٨٦). وإذا كان لهذا اللوم الذي استهدفوا له أساس أعمق من مجرد السخرية التي لذعهم بها جرير أفلا يحق لنا أن نتساءل: ألم يباعد مجدهم وأنفثهم المعهودة (وربما كانت هذه الفضائل قد اجتمعت في كليب) بينهم

وما بعدها، وانظر أيضاً G.W. Freytag: *Einleitung...*، بون ١٨٦١م، ص ٧٥، (٩١).

#### المصادر:

غير ما ذكرنا في صلب المادة:  
(١) المعاجم العربية والرسائل  
المؤلفة في الأنساب.

(٢) *Register: F. Wuestenfeld*، ص ٤٣٣ - ٤٣٦ و *Taabeln: C & 2*.

(٣) ابن دريد: كتاب الاشتقاق، طبعة  
فستنفلد، كوتنكن سنة ١٨٥٤، ص  
٢٠٢ - ٢٠٥.

(٤) القلقشندي: نهاية الأرب في  
معرفة أنساب العرب، بغداد سنة  
١٣٣٢ هـ، ص ١٥٩ وما بعدها، ٢٩٨  
(وثغلب التي وردت في هذه الصفحات  
تقرأ تغلب) ص ٣٥٧.

(٥) السويدي: سبائك الذهب في  
معرفة قبائل العرب، بومباي سنة  
١٢٩٦ هـ (وهذه النسخة مطبوعة على  
الحجر) ص ٤٤، ٥٣، ٥٤.

(٦) ابن قتيبة: كتاب المعارف، طبعة  
فستنفلد، كوتنكن سنة ١٨٥٠م، ص  
٤٦ وما بعدها، ص ٢٨٣.

(٧) *Kinship and: W. Robertson Smith*  
*Marriage in Early Arabia*، كمبردج سنة

مع غيرهم من أعيان تغلب في ابن دريد  
(الاشتقاق، ص ٢٠٢ - ٢٠٥) وابن  
خلدون (العبر، ج ٢، ص ٣٠١) والعقد  
(ج ٢، ص ٤٥، س ٢٤ وما بعدها)  
وفى ريسكه (Reiske: كتابه المذكور، ص  
١٦١، ٢٦٩).

ووصفت لغة تغلب بعدم النقاء  
لمجاورتهم للروم (Blau: كتابه السابق،  
ص ٩٥٢: المزهري، بولاق سنة ١٢٨٢ هـ،  
ج ١، ص ١٠٥) وجاء في العقد (ج  
٢، ص ٣٣، س ٢٦) أنهم اختصوا  
بالكشكشة كما اختصت بكر  
بالكسكسة. ومع هذا فقد جاء في فقرة  
مشابهة لهذه (ج ١، ص ٢٠٧، س  
٣٥) أن الكشكشة اختصت بها بكر أما  
الفشكشة فاختصت بها تغلب (ولم يرد  
هذا في السيوطي، ج ١، ص ١٠٩ وما  
بعدها، وانظر عن الكشكشة: لسان  
العرب، ج ٨، ص ٢٣٣، س ١٧ وما  
بعدها؛ تاج العروس، ج ٤، ص ٣٤٥،  
س ١١ وما بعدها، وانظر بصفة خاصة  
*Sibawaihi, s. Lautlehre: A. Schaade*،  
لين ١٩١١م، ص ٦٢ وما بعدها ص ٧٩،  
٨٤). أما عن خصائص لغة الأختل  
فارجع إلى نولدكه (Wiener: Noeldeke  
*Zeitschrift fuer: die Kunde des Mor-*  
*genlandes* ج ٦، ١٨٩٢م، ص ٣٤٨).

- (٢) الكاتب نفسه: *Fuenf Mo'allaqat*  
ج ١ فى Sb. AK. Wiss. Wien, Phil- hist.  
Cl. ج ٧/١٤٠، سنة ١٨٩٩، وفى  
مواضع أخرى.  
(٣) G. Rothstein: *Die Dynastie der*  
*Lahmidin in al Hira*، برلين سنة ١٨٩٩،  
ص ١٠٠ وما بعدها، ١١٢، ١٢٠ -  
١٢٢، ١٣٥، ١٣٧.  
(٤) J.J. Reiske: *Primae lineae hist regn*  
*arab.* طبعة Wuestenfeld، كوتنكن سنة  
١٨٨٧، ص ١٦١ - ١٦٢، ١٦٤، ١٨١ -  
١٩٨  
(٥) A.P. Caussin Perçeval: *Essai sur*  
*l'histoire des Arabes...* باريس سنة  
١٨٤٧ - ١٨٤٨ م، ج ٣، الفهرس  
(٦) F. *Lettres sur l' histoire des arabes*  
Fresnal باريس سنة ١٨٣٦، ص ١٥ -  
٢٨، ٦٧ - ٨٤ [٤٦] وما بعدها  
(٧) C.J Lyall: *Translations of Ancient*  
*Arabic Poetry*، لندن ١٨٨٥، الفهرس.  
مصادر تغلب فى الإسلام هى:  
(١) A. Sprenger: *Das Leben und die*  
*Lehre des Mohammad*، برلين سنة ١٨٦٥،  
ج ٣، ص ٣٩١، ٤٣٣ وما بعدها.  
(٢) الكاتب نفسه: *Die alte Geo-*  
*graphie Arabiens* برن سنة ١٨٧٥،  
ص ٣١، ٢٥٤.

- ١٨٨٥، ص ١٢ - ١٤، ١٩٤، ٢٥٣ وما  
بعدها.  
(٨) الطبرى.  
(٩) ابن الأثير.  
(١٠) البلاذرى، طبعة ده غويه  
(١١) كتاب الأغاني.  
(١٢) النقاىض، طبعة Bevan.  
(١٣) البكرى.  
(١٤) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد.  
(١٥) مراصد الاطلاع، طبعة Juyn-  
boll، الفهارس.  
(١٦) ابن عبد ربه: العقد الفريد،  
القاهرة سنة ١٣١٦ هـ، وبخاصة ج  
١، ص ٢٠٧؛ ج ٢، ص ٣٣، ٣٧ -  
٣٩، ٤٥ وما بعدها؛ ج ٣، ص ٥٩،  
٦٦ - ٧٠، ٨١ - ٨٤، ٩٣، ٢٣٢، ٢٣٦،  
٢٥٦.  
(١٧) ابن خلدون: العبر، بولاق سنة  
١٢٨٤ هـ، ج ٢، ص ٣٠١ - ٣٠٣؛  
ج ٢/٢، ص ٧٢ وما بعدها، ٨١ -  
٨٣، ١٠٧ - ١٠٩.  
أما مصادر تغلب فى الجاهلية فهى:  
(١) Noeldeke: *Geschichie der Perser*  
*und . Araber zur Zeit der Sasaniden*  
ليدن سنة ١٨٧٩، ص ٥٦ وما بعدها،  
٦٧، ٢٣٣ وما بعدها.

(١٠) ابن قتيبة: الشعر والشعراء،  
طبعة ده غويه، ليدن سنة ١٩٠٤،  
الفهرس.

أما عن نصرانيتهم:

(١) Muhammedanische: J. Goldziher

Studien، هال، سنة ١٨٨٨ - ١٨٩٠م،  
ج ١، ص ١٢، تعليق ٣

(٢) Les Arabes: F. Nau

Chrétiens de Mésopotamie et de la Syrie  
du VII<sup>ème</sup> au VIII<sup>ème</sup> Siècle، باريس سنة  
١٩٣٣، ص ١٠٥، ١٠٩ - ١١٣ (٣) Le

Christianisme: H. Charles

des Arabes nomades sur le Limes...

پاريس سنة ١٩٣٦، الفهرس

(٤) لويس شيخو: النصرانية  
وآدابها بين عرب الجاهلية، بيروت سنة  
١٩١٢ - ١٩٢٣م، ص ٩٩ وما بعدها،  
١٢٥ وما بعدها، ص ٤٢٠، ٤٥٤

(٥) وانظر أيضا كتاب شيخو:  
شعراء النصرانية، سنة ١٨٩٠، ص  
١٥١ - ٢٠٤ (وهذا العنوان مضلل).

وفى مؤلفات لامنس ملاحظات قيمة  
عن حياة تغلب الاجتماعية:

(١) Le Chantre des: Lammens

Omaiyades فى المجلة الآسيوية، ج ٩/٤

(٣) Skizzen und Vo- : J. Wellhausen

rabeite، ج ٤، برلين سنة ١٨٨٩، ص  
١١٦ ج ٦، (طبعة سنة ١٨٩٩) ص  
٤٥ وما بعدها، ٦٩، ٨٥ وما بعدها.

(٤) الكاتب نفسه: Das arabische

Reich und sein Sturz، برلين سنة ١٩٠٢،  
ص ١٥، ١٢٧ - ١٣٩

(٥) Mémoires d'histoire: M. J. de Goeje

et de geogr. orientales، رقم ٢ الفصل  
الخاص بغزو الشام، ليدن سنة  
١٩٠٠، ص ٣٧ - ٥٠

(٦) Culturgeschichte: A. V. Kremer

des Orients...، قينا سنة ١٨٧٥ -  
١٨٧٧م، ج ١ ص ٦٣، ١٠٥.

(٧) البلاذرى: أنساب الأشراف،

طبعة كوتين Goitein، ج ٥، بيت  
المقدس ١٩٣٦م، ص ٣١، ٣٠٨ - ٣٠٩،  
٣١٣ - ٣٣١.

(٨) ديوان الأخطل، طبعة صالحانى،

بيروت سنة ١٨٩١، الفهرس.

(٩) ديوان القطامى، طبعة بارث J.

Barth، ليدن سنة ١٩٠٢.

## التفتازانى

«التفتازانى» سعد الدين مسعود بن عمر حجة مشهور فى البلاغة والمنطق وما وراء الطبيعة والكلام والفقه وغيرها من العلوم، وله كتب مدرسية كثيرة ما زالت تعلم فى مدارس المشرق. ولد التفتازانى فى صفر عام ٧٢٢هـ (فبراير - مارس ١٣٢٢) بتفتازان، وهى قرية كبيرة من أعمال خراسان قريبة من نسا. ويقال إنه أخذ العلم على عضد الدين الإيجى، Brockelmann: *Gesch. d. Arab. Lit* ج ٢، ص ٢٠٨) وقطب الدين (ولعله الرازى التحتانى، انظر Brockelmann، ج ٢ ص ٢٠٩). ووصلت إلينا جرائد بأهم تواليفه، وهى تزودنا بالتواريخ التى صنف فيها هذه التواليف وأماكن تصنيفها وإن اختلفت فى ذلك، كما تزودنا بأخبار رحلاته (مجمل فصيحى فى حوادث عام ٧٨٧؛ روضات الجنات، ص ٣٠٩، وفيه خلاف كبير فى التواريخ؛ الفوائد البهية ص ١٣٧: *Berlin Catalogue: Ahlwardt*، رقم ١٩٥٩).

(سنة ١٨٩٤) ص ٩٤ - ١٧٦، ١٩٣ - ٢٤١، ٢٨١ - ٤٥٩ وفى مواضع أخرى.

(٢) الكاتب نفسه: *Etude sur le régime du calife omayyade Mo'âwia ler* باريس سنة ١٩٠٨، الفهرس.

(٣) الكاتب نفسه: *Etudes sur le siècle des Omayyades* بيروت سنة ١٩٣٠، الفهرس.

(٤) *Le Califat de razid ler* فى *Mélanges de la Faculté Orientale de Beyrouth* ج ٥ (سنة ١٩١١) ص ٢٢٩ = ٢٣١.

(٥) الكاتب نفسه: *L'avenement des Marwânides* ج ١٢ (سنة ١٩٢٧)، ص ٥٩ وما بعدها = ٩٩ وما بعدها، ٦٢ وما بعدها = ١٠٢ وما بعدها.

أما عن طبيعة بلاد تغلب فانظر:

(١) *The Middle Euphrates: A. Musil* نيويورك سنة ١٩٢٧.

(٢) الكاتب نفسه: *Arabia Deserta* ١٩٢٧ م.

(٣) الكاتب نفسه: *Palmyrena* ١٩٢٨ م. الفهارس، مادة *Tarleb*.

[H. Kindermann كندرممان]

وأول ما صنف التفتازانى «شرح التصريف العزى»، كتبه فى السادسة عشرة ويقال إن ذلك كان بفريومد فى شعبان عام ٧٣٨ هـ (١٣٣٨م) وأتم «المطول» و «المختصر» و «المعانى» و «التلويح» بهراة وغجدوان وكلستان فى الأعوام ٧٤٨ و ٧٥٦ و ٧٥٨ هـ. ويروى ابن عربشاه أن التفتازانى كان - كقطب الدين الرازى - من العلماء الذين اجتذبهم بلاط مغول القفجاق الغربية.

والواقع أن «مختصر المعانى» الذى أتمه فى غجدوان عام ٧٥٦ هـ قد أهداه إلى محمود جانى بك. ويروى خواندمير أن التفتازانى استقر به المقام فى خوارزم، ويؤيد هذه الرواية ما يقال من أن تواليفه التى أتمها فى أعوام ٧٦٨، ٧٧٠، ٧٧٨ هـ قد كتبها هناك. ويقص لنا خواندمير أن التفتازانى قدم الجرجانى (Brockelmann) كتابه المذكور آنفاً، ج ٢، ص ٢١٦) إلى شاه شجاع عامل المظفرية على فارس. ويروى خواندمير أيضاً أنه لما غزا تيمور خوارزم (ولعل ذلك كان بين عامى ٨٧٠ - ٧٨١ هـ = ١٣٧٩م) طلب ملك محمد السرخسى بن ملك معز الدين حسين كرت إلى ابن أخيه پير محمد

غياث الدين پير على، وكان وقتئذ من بطانة تيمور، أن يستأذن مولاه فى إيفاد التفتازانى إلى سرخس. فأذن تيمور، ولكنه عرف بعد ذلك فضله فى العلم فأرسل إليه يستقدمه إلى سمرقند. وقعد التفتازانى أول الأمر عن إجابة دعوته معتذراً بأنه يتهيأ للسفر إلى الحجاز، فأرسل إليه يدعوه ثانية فانتقل إلى سمرقند وأكرم تيمور وفادته. وقدم صاحب التفتازانى القديم السيد الشريف الجرجانى سمرقند فى أعقاب غزوة تيمور لشيراز عام ٧٨٩ هـ (١٣٨٧م) وانتهى التنافس بينهما إلى قطيعة ظهرت آثارها فيما نراه فى بعض كتب الجرجانى من نقد لآراء منافسه.

وتوفى التفتازانى فى سمرقند عام ٧٩١ هـ الموافق ١٣٨٩م أو فى الثانى والعشرين من المحرم عام ٧٩٢ الموافق ١٠ يناير عام ١٣٩٠م (الفوائد البهية، ص ١٣٥) أو فى الثانى والعشرين من المحرم عام ٧٩٣ الموافق ٣٠ ديسمبر سنة ١٣٩٠ كما جاء فى رسالة منسوبة للجرجانى (فهرس دار الكتب المصرية، ج ٢، ص ٢٤٢) أو فى عام ٧٩٧ هـ (١٣٩٤ - ١٣٩٥، انظر حبيب السير)



ونذكر من تواليفه ما يلى. ويلاحظ القارئ أننا أغفلنا فى كثير من المواضع تواريخها التى جاءت فى كتاب روضات الجنات لأن هذا الكتاب يختلف مع غيره فى ذلك اختلافاً كبيراً. ومن أراد التوسع فى معرفة مخطوطاته وشروحه على الشروح إلخ فليرجع إلى *Gesch. d. Arab Lit.: Brockelmann*

### (١) النحو

١ - «شرح التصريف العزى» وكثيراً ما يذكر فى الهند باسم «السعدية». وهو شرح لكتاب الزنجانى فى الصرف (عز الدين عبد الوهاب إبراهيم الزنجانى، انظر بروكلمان: كتابه المذكور، ج ١، ص ٢٨٣) أتمه فى السادسة عشرة وكان ذلك بفريومد فى شعبان عام ٧٢٨ هـ الموافق ١٣٢٨ م. ومن هذا الشرح نسخ مخطوطة فى برلين (*Ahlwardt* رقم ٦٦١٧ - ٦٦١٨) وتورين (*Nallino* رقم ٢٩) وفى غيرهما.

طبعااته: طبع فى الآستانة عام ١٢٥٢ هـ، وطهران عام ١٢٧٠ هـ، ١٨٨٤ م (ضمن مجموعة) ودهلى ١٢٨٩ هـ، ١٢٩٥ هـ (مع مفتاح السعادة لأحمد بن شاه كول) وبومباى

ويزعم فصيحي أن وفاته كانت عام ٧٨٧ هـ على أن هذا لا يتفق وتواريخ بعض مؤلفاته ويتناقض مع الرواية التى تقول إن الوحشة دبت بينه وبين الجرجانى عقب فتح شيراز عام ٧٨٩. ودفن التفتازانى فى سرخس.

ولم يكن له على ما يظهر تلاميذ نابغون. فالأثنان اللذان ذكرهما صاحب «روضات الجنات» هما حسام الحسن ابن على الأبيوردى، وله كتاب عنوانه «ربيع الجنان فى المعانى والبيان»، وبرهان الدين حيدر (انظر طاشكبرى زاده: الشقائق النعمانية، ترجمة ريشر Rescher، ص ٢٣، و IsI ج ١١، ص ٦١)

وعرف ابن خلدون فضل التفتازانى عند ما اطلع على تواليفه فى مصر فذكره فى مقدمته (انظر مقدمة ابن خلدون، ترجمة ده سلان de slane، ج ٣، ص ١٢٩). وألف التفتازانى فى فقه الشافعى والحنفى، وأضافه بعض الكتاب إلى الشافعية (مثل الكفوى وحسن چلى) وأضافه آخرون إلى الحنفية (مثل ابن نجيم وعلى بن سلطان محمد القارئ).

عام ١٢٩٢ ولکهنو عام ١٣٠٦ هـ والقاهرة عام ١٣٠٧ هـ وطبع من شروح هذا الشرح - فيما خلا مفتاح السعادة الذى ذكرناه - شرح دده خليفة (بولاق ١٢٥٥).

٢ - «الإرشاد» أو «ال؟» إرشاد الهادى» كما يسميه حاجى خليفة. وهو كتاب فى النحو العربى ألفه لابنه وأتمه بخوارزم فى عام ٧٧٤ أو ٧٧٨ أو ٧٨٧ هـ ومنه مخطوط فى قينا (Fluegel، رقم ٢٠٦). وذكر حاجى خليفة عدة شروح لهذا الكتاب منها شرح محمد بن على الجرجانى من أبناء السيد الشريف، وهو مخطوط فى برلين (Ahlwardt، رقم ٦٧٥٤ - ٦٧٥٥) وشرح شمس الدين محمد بن محمد البخارى، وهو محفوظ فى الإسكوريال (Derenbourg، رقم ١٨١).

## (٢) البلاغة

تتصل مؤلفات التفتازانى الثلاثة فى البلاغة من قريب أو من بعيد بالبيان المعول عليه لهذا الفن الوارد فى القسم الثالث من كتاب مفاتيح العلوم للسكاكى (Brockelmann، ج ١، ص ٢٩٤). واثنان

منهما شرحان على ملخص هذا الكتاب المعروف بـ «تلخيص المفتاح للقزوينى» (محمد بن عبد الرحمن الملقب بخطيب دمشق، انظر Brockelmann، ج ٢، ص ٢٢).

١ - «المطول» وهو الاسم الغالب، وقد أتمه بهراة فى صفر عام ٧٤٨ هـ (١٣٤٧م) ويعرف أيضاً بالشرح المطول أو شرح التلخيص المطول.

طبعااته: طبع فى الآستانة عام ١٢٦٠ هـ، ١٢٨٩ هـ (مع حواشى الجرجانى) ولکهنو عام ١٢٦٥ (الجزء الأول منه فقط) و ١٢٨٧ هـ (الجزء الأول منه فقط) و ١٨٧٨م، ١٣٠٠ هـ، ١٨٨٩م (مع مؤلف تراب على الموسم بإزالة العضل، وهو شرح للأبيات المروية فى المطول) وطهران (؟) عام ١٢٧٠ هـ، وفى دهلى عام ١٣٢٦ هـ (مع المعول، وهو شرح لمحمد عبد الرحمن). وطبع المطول طبعة فارسية عام ١٢٧٤ هـ (مع شروح للفنارى والجرجانى والسمرقندى ومحمد رضا كلباىپكانى) ذكرت فى فهرس دار الكتب المصرية، ج ٤، ص ١٥٣.

وطبعت شروح الجرجانى على المطول فى لکهنو عام ١٣١٢ هـ، أما

شروح عبد الحكم السيكوتى فقد طبعت بالآستانة عام ١٢٦٦ هـ

٢ - «مختصر المعانى» وهو الاسم الغالب ويعرف أيضا بـ «مختصر شرح تلخيص المفتاح» و «اختصار شرح التلخيص» أو «الشرح المختصر» أو «المختصر» فقط (لم يسمه المؤلف اسما من الأسماء الجارية) وهو شرح على المتن أتمه عام ٧٥٦ هـ (١٣٥٥ - ١٣٥٦م) فى غجدوان وأهداه إلى محمود جاني بك. ولا يزال هذا المختصر يدرس فى مدارس الشرق. ومنه مخطوطات عدة، وله شروح كثيرة.

طبعاته: طبع فى كلكتة عام ١٨١٣، وفى لكهنؤ عام ١٢٦١ - ١٣١٢ هـ (مع شرح البنائى) وفى بولاق عام ١٢٧١ هـ (مع شرح الدسوقي) [١٨٦٠]؟ وفى عام ١٢٨٥ هـ (مع شرح البنائى) وفى كونيور عام ١٢٨٥ هـ - ١٢٨٦ هـ (مع شرح الخطائى وقد يكون الختائى) وفى ١٢٩٦ هـ (مع الشرح السابق) وفى ميروت عام ١٢٨٥ هـ، والآستانة عام ١٣٠١ هـ

وفى عام ١٣٠١ هـ (مع شرح الدسوقي)، وفى لاهور عام ١٣٠٦ - ١٣٠٧ هـ، وفى دهلى ١٢٨٦ هـ، ١٣٢٤ هـ.

ونشر مهرن مقتطفات منه (*Mehren* فى *Die Rhetorrik der Araber*، كوينهاغن وثينا عام ١٨٥٣).

٣ - أما مؤلف التفتازانى الثالث فى البلاغة المعروف بـ «شرح القسم الثالث من المفتاح» فشرح على القسم الثالث من كتاب مفتاح العلوم نفسه وهذا الشرح من المؤلفات التى كتبها التفتازانى فى أواخر عهده بالتأليف، فقد أتمه فى سمرقند فى شوال عام ٧٨٧ هـ (١٣٨٥م) أو ٧٨٩ هـ — (١٣٨٧م) وذاع ذيوع مختصر المعانى والمطول، ومنه مخطوطات محفوظة فى الإسكوريال (*Derenbourg*، رقم ٢٦) ومكتبة وزارة الهند (*Loth*، رقم ٨٤٧ - ٨٤٨) وليدن (*de Goeje & Houtsma*، رقم ٢٩٨) وكلية ترتنى بكيمبرج (*Palmer*، رقم ١٨) وفى غيرها من دور الكتب.

### (٣) المنطق

١ - «شرح الرسالة الشمسية» أو «شرح الشمسية» (ويغلب على هذا المؤلف فى الهند اسم «السعدية» شأنه فى ذلك شأن «شرح التصريف العزى» وهو شرح لرسالة الكاتى فى المنطق (الكاتى هو نجم الدين على بن عمر القزوينى؛ انظر Brockelmann، كتابه المذكور، ج ١، ص ٤٦٦) أتمه فى جام فى جمادى الآخرة عام ٧٥٢ هـ الموافق عام ١٣٥١ م (انظر المجلد) أو عام ٧٥٧ هـ الموافق ١٣٥٦ م (انظر الفوائد البهية) أو عام ٧٦٢ هـ الموافق ١٣٦١ م (انظر Ahlwardt، رقم ١٩٥٩) أو عام ٧٧٢ هـ (١٣٧٠ - ١٣٧١ م؛ انظر روضات الجنات). ومخطوطات هذا الشرح محفوظة فى برلين (Ahlwardt رقم ٥٢٦٦ - ٥٢٦٨) وفى غيرها.

طبعااته: طبع فى لکهنو عام ١٣٢٦ هـ (١٩٠٥ م).

٢ - «تهذيب المنطق والكلام»، وهو الاسم الغالب، أو «غاية تهذيب الكلام فى تحرير المنطق والكلام» كما ذكر التفتازانى فى مقدمته، وهو رسالة فى المنطق والكلام أتمها فى رجب عام ٧٨٩ هـ

هـ (١٣٨٧ م). ولم يطبع القسم الثانى منها الذى قال فيه حاجى خليفة إنه مختصر للمقاصد إلا نادرا، أما القسم الأول فقد أقبل عليه الدارسون وطبع عدة مرات (والحق إننا لا نجد من القسم الثانى نسخا ذكرت على التخصيص فى فهارس المخطوطات التى بين أيدينا).

طبعااته: طبع فى كلكتة عام ١٢٤٣ هـ (مع شرح اليزدى) وعام ١٣٢٨ هـ (مع ترجمة أردية) وعام ١٣٣٣ هـ (مع هذه الترجمة الأردية نفسها) [لكهنو؟] وعام ١٢٦٠ هـ (مسبوقا بإيساغوجى) وفى لکهنو عام ١٨٦٩ م (فى مجموعة منطق) وفى عام ١٢٨٨ هـ (مقدمته فقط مع شرح الدوانى وحواشى ميرزا هدى وعبد الحى اللکهنوى) وفى عام ١٢٩٣ هـ (مع الشرح والتعليق نفسيهما) وفى عام ١٣٢١ هـ (مع الشرح والتعليق نفسيهما) وفى عام ١٢٩٠ هـ (مع شرح اليزدى وحواشى عبد الحى اللکهنوى) وفى عام ١٢٩٢ هـ (كالسابق) وفى عام ١٣١١ هـ (كالسابق) وفى عام ١٨٧٧ م (مع شرح بالفارسية لمحمد بن محمود

المصرية (ج ٢، ص ٢٦) ومنه مخطوطات فى المتحف البريطانى (Ellis Edwards، ص ٩) وفى مكتبة وزارة الهند (Loth، رقم ٤٦١ - ٤٦٤) وفى غيرهما. وقد قال حاجى خليفة، كما سبق أن بيّنا، إن القسم الثانى من كتاب «تهذيب المنطق والكلام» موجز للمقاصد.

٢ - «تهذيب المنطق والكلام»، انظر ما كتبناه عن مؤلفاته فى المنطق.

٣ - «شرح العقائد النسفية»، وقد أتمه فى خوارزم فى شعبان عام ٧٦٨ هـ (١٣٦٧ م) وهو شرح لموجز عمر بن محمد النسفى فى عقيدة المسلمين (توفى النسفى عام ٥٢٧ هـ الموافق ١١٤٢ - ١١٤٣ م، انظر Brockelmann، ج ١، ص ٤٢٧) ويعود من الكتب المدرسية المحبوبة، وقد شرح هذا الشرح عدة مرات.

طبعاته: طبع فى كلكتة عام ١٢٤٤، ودهلى [١٨٧٠ م] وفى عام ١٩٠٤ م، لكنو عام ١٨٧٦ م، [١٨٨٨ م]، وفى عام ١٨٩٠. [١٨٩٤ م]، وفى الآستانة عام ١٢٩٧ (مع شرح كستلى وخيالى

الشهرستانى) وفى عام ١٨٨٤ م (كالسابق) وفى عام ١٢٢٣ هـ (فى مجموعة بست رسائل منطق) وفى دهلى عام ١٢٦٤، ١٢٧٦، ١٢٨٣ - ١٢٨٤ هـ (١٨٦٩ م)، ١٢٨٦ (وكل طبعات دهلى هذه عليها شرح اليزدى) وفى كونپور من عام ١٢٨٧ - ١٢٧٩ هـ (فى مجموعة منطق) وفى عام ١٢٩١ هـ (مع شرح اليزدى وحواش لإهلى نجش فيض آبادى عنوانها «تحفه شاه جهانى») وفى عام ١٢٩٦ هـ (كسابقه) وفى عام ١٨٨١ هـ (فى مجموعة منطق) وفى عام ١٩١٥ م (مع شرح الشهرستانى باللغة الفارسية) وفى بنارس عام ١٨٩٩ م (مع ترجمة أردية).

(٤) ما وراء الطبيعة والكلام

١ - «المقاصد»: وهو موجز فى ما وراء الطبيعة والكلام أتمه المؤلف وشرحه فى سمرقند فى ذى القعدة عام ٧٨٤ هـ الموافق ١٣٨٣ م (وفى رواية روضات الجنات عام ٧٧٤ هـ) وورد ذكر طبعة أخرى تاريخها ١٢٧٧ هـ فى فهرس دار الكتب

٤ - وله رد على زندقة ابن عربى فى مؤلفه «فصوص الحكم» وهذا الرد مخطوط فى برلين (Ahlwardt)، رقم (٢٨٩١) وعلى الورقة الأولى منه عنوان مشكوك فيه وهو «فضيحة الملحدين».

### (٥) الأصول

١ - «التلويح إلى كشف حقائق التنقيح» أتمه فى التاسع والعشرين من ذى القعدة عام ٧٥٨ هـ (١٣٥٧م) فى كلستان. وهو شرح كتاب «تنقيح الأصول» لصدر الشريعة الصغير (عبيد الله بن مسعود المحبوبي المتوفى عام ٧٤٧ هـ الموافق عام ١٣٤٦ - ١٣٤٧م؛ انظر Brockelmann ج ٢، ص ٢١٤).

طبعااته: طبع فى دهلى عام ١٢٦٧ هـ الموافق ١٨٥١م (مع شرح صدر الشريعة نفسه الموسوم بالتوضيح) وفى لکهنو عام ١٢٨١ هـ الموافق ١٨٦٤م (مع التوضيح) وفى عام ١٨٧١م (مع التوضيح) وفى عام ١٢٩٢ هـ الموافق ١٨٧٦م (مع التوضيح) وشروح للتلويح لحسن چلبى وملا خسرو وزکرياء الأنصارى) وفى قازان عام ١٣٠١ هـ الموافق ١٨٨٤م (مع التوضيح).

وحواش لبهشتى على خيالى) وفى القاهرة عام ١٢٩٧ (مع شرح خيالى وحواشى قره خليل على هذا الشرح) وفى كونپور عام ١٣٣٠ هـ (١٩٠٣م). ونقل دوسون مقتطفات منه إلى اللغة الفرنسية (Tableau général: D, Ohsson) de l'Empire Othoman ج ١؛ وثمت ترجمة ألمانية لشرح العقائد وردت فى كتاب Birgilu Risale (sic), or- :J. T. Plant der Elementarbuch der Muhammedanischen Gloubenslehre إستانبول وچنيف عام ١٧٩٠م).

أما عن الشروح التى كتبت عليه فقد طبع منها شرح خيالى فى دهلى عام ١٨٧٠ [؟] وعام ١٣٢٧ هـ (مع حواشى عبد الحكم السيالكوتى) وفى عام ١٣٢٦ هـ (مع الحواشى السابقة) وفى الآستانة عام ١٢٩٧ هـ (مع كستلى وبهشتى) وفى القاهرة عام ١٢٩٧ هـ (مع حواشى قره خليل).

وطبع من هذه الشروح أيضا شرح الحسن شاهد (أبو الحسن بن الأفضل) فى بهار عام ١٣٢٨ هـ كما طبع شرح رمضان أفندى فى دهلى عام ١٣٢٧.

٢ - «شرح المختصر فى الأصول»  
أو «شرح الشرح»: أتمه فى خوارزم فى  
ذى الحجة عام ٧٧٠ هـ الموافق  
١٣٦٩م، وهو شرح على شرح شرح  
الإيجى على مختصر المنتهى لابن  
الحاجب. والمختصر هذا هو الذى  
اختصر به ابن الحاجب كتابه الموسوم  
بـ «منتهى السؤال والأمل فى علمى  
الأصول والجدل».

وذكر محمد بن شنب نسخة من  
شرح التفتازانى الذى نحن بصدده وقد  
طبعت هذه النسخة فى بولاق عام  
١٣١٦ - ١٣١٩ هـ. ومن هذا الشرح  
مخطوطات محفوظة فى برلين  
(Ahlwardt، رقم ٤٣٧٦) ومكتبة وزارة  
الهند (Loth، رقم ٣٠٢ - ٣٠٤) وفى  
غيرهما.

## (٦) الفقه

١ - «المفتاح» فى فروع الفقه  
الشافعى. وهو مخطوط ببرلين  
(Ahlwardt، رقم ٤٦٠٤) وذكر له كتاب  
سيرته إلى جانب ذلك مجموعة من  
الفتاوى الحنفية، لكنهم لم يعرضوا لأية  
نسخة منها.

٢ - «اختصار شرح تلخيص الجامع  
الكبير» وهو موجز لم يتمه لشرح  
مسعود بن محمد الغجدوانى على  
مختصر الخلاطى لرسالة الشيبانى فى  
فروع الفقه الشافعى المعروفة  
بالجامع الكبير (انظر Brockelmann:  
*Gesch. d. Arab Lit*، ج ١، ص ١٧٢؛  
حاجى خليفة، ج ٢، ص ٤٠١).  
ويروى صاحب روضات الجنات أن  
التفتازانى بدأ فى تأليفه بسرخص عام  
٧٨٥ هـ. ومنه مخطوط فى مكتبة يكي  
جامع (رقم ٤٢٨ مكرر).

وطبعت فى دهلى عام ١٨٧٠ [؟]  
نسخة من «مقدمة الصلاة» أو  
«الخلاصة» وهى رسالة فى شعائر  
الصلاة نسبها بعضهم إلى الكيدانى  
(انظر حاجى خليفة، ج ٦، ص ٨٣) مع  
شرح يظن أنه للجرحانى والتفتازانى،  
على أنه ليس من المحقق أن الخلاصة  
كانت موجودة أيام التفتازانى.

## (٧) التفسير

١ - «كشف الأسرار وعدة الأبرار»  
وهو تفسير للقرآن باللغة الفارسية  
(انظر حاجى خليفة ج ٥، رقم  
١٠٦٧٤) وظهر أن نسخة مخطوطة

منه موجودة فى مكتبة يكي جامع  
(انظر فهرس هذه المكتبة، ص ٨٠، رقم  
٤٣).

٢ - شرح (أو حاشية على) الكشف  
(حاجى خليفة، ج ٥، رقم ١٨٧) وهو  
تعليقات على شرح الزمخشري (انظر  
بروكلمان، كتابه المذكور، ج ١،  
ص ٢٩٠) ويقال إنه بدأ فى تأليفه  
بسمرقند فى ربيع الثانى عام ٧٨٩  
(ج ٢، ص ٧٨٩) ولم يتمه. وتشمل  
هذه التعليقات من سورة البقرة إلى  
سورة هود الآية ٥٨، ومن سورة الزمر  
إلى سورة الطلاق، ومنه مخطوطات فى  
برلين (Ahlwardt رقم ٧٩٣) وفى المتحف  
البريطانى (Ellis - Edwards، ص ٣) وفى  
مكتبة وزارة الهند وفى غيرها من دور  
الكتب.

#### (٨) فقه اللغة

١ - «النعم السوابغ فى شرح الكلم  
النوابغ» وهو شرح على نخيرة  
الزمخشري الموسومة بالكلم النوابغ  
وطبع H.A. Schultens مقتطفات من هذا  
الشرح فى مؤلفه Anthologia sententiarum  
Arbicorum ليدن ١٧٧٢م، وطبع فى  
القاهرة عام ١٢٨٧ هـ.

٢ - ترجمة نثرية باللغة التركية  
لديوان سعدى المعروف بالبستان قام  
بها عام ٧٥٥ هـ (E.J.W.Gibb)  
*History of Ottoman Poetry* ج ١، ص ٢٠١

#### المصادر:

- (١) ابن عربشاه: عجائب المقدور،  
طبعة Golius، ج ٣، ص ٤٢٢.
  - (٢) فصيحى: مجمل (فى حوادث عام  
٧٨٧ هـ؛ انظر E. G. Browne فى *Le Mu-  
sée*، المجموعة الثالثة، ج ١، ص ٥٧).
  - (٣) السيوطى: بغية الوعاة، ص ٣٩١.
  - (٤) سلطان حسين بن منصور:  
مجالس العشاق، ص ٢٨٧.
  - (٥) الكفوى: إعلام الأخيار.
  - (٦) خواندمير: حبيب السير، ج ٣،  
ص ٨٧، ٣.
  - (٧) محمد باقر خوانسارى:  
روضات الجنات، ص ٣٠٩.
  - (٨) عبد الحى اللكهنوى: الفوائد  
البيهية ص ١٢٨ - ١٣٠، ١٣٤ - ١٣٧.
  - (٩) *Gesch. d. Arab Lit*: Brockelmann  
ج ٢، ص ٢١٥.
  - (١٠) *Literary History of Persia*، ج ٣، ص ٣٥٣ - ٣٥٤.
  - (١١) هدايت حسين: فهرس  
المخطوطات العربية فى مكتبة بوهار،  
ص ٤٣٦ - ٤٣٨.
- [ستورى C.A. Storey]



## التفسير

والجمع تفاسير والفعل فسّر : يطلق على الشروح التى تكتب على المؤلفات العلمية والفلسفية، وهو يرادف الشرح . ويطلق على الشروح اليونانية والعربية على مؤلفات أرسطو، ونذكر فيما يلى أمثلة على ذلك مستقاة من كتاب ابن القفطى المسمى « إخبار العلماء بأخبار الحكماء أو تاريخ الفلاسفة » : تفسير بنس الرومى لكتاب المجسطى وتفسيره للمقالة العاشرة من كتاب إقليدس، وتفسير أبى الوفاء البورجاني المنجم المشهور لكتابتى ديو فنطس Diophantes والخوارزمى فى الجبر. وكتب محمد ابن زكريا الرازى الطبيب المشهور تفسيراً لكتاب فلوطرخس Plutarch فى تفسير كتاب طيماؤس لإفلاطون، ويعرف كتابه باسم « تفسير التفسير ». وبرز حنين بن إسحاق، الطبيب النصرانى، فى الترجمة والتفاسير . وشرحت معظم التواليف المشهورة فى العلوم اليونانية وكذلك بعض الكتب التى صنف فى العلوم العربية . وقد ترجمت هذه الشروح أو كتبت باللغة العربية .

وفى الإسلام تدل كلمة تفسير على تفسير القرآن بصفة خاصة وعلى علم التفسير نفسه الذى يعرف باسم « علم القرآن والتفسير » وهو فرع خاص هام يعلم فى المدارس والجامعات. وهناك تفاسير عامة للقرآن لم تكتب على النسق المؤلف، على أن غالبها متصل السياق يشرح النص على نظام واحد فقرة فقرة بل كلمة كلمة أحياناً . وهى كثيرة أشهرها تفسير الطبرى والزمخشري والبيضاوى .

والطبرى هو المؤرخ العظيم المتوفى عام ٣١٠ هـ، ويشمل تفسيره المطول الأحاديث المسندة الصحيحة.

أما الزمخشري المتوفى عام ٥٢٨ هـ فقد كان فطناً حاد الذكاء صاحب خلق مرهف الحس وفقها فى اللغة .

ولتفسيره « الكشف » مكانة كبرى، وقد شرحه بعض أفاضل الفقهاء مثل التفتازانى المتوفى عام ٧٩٢ هـ، والسيد الشريف الجرجانى المتوفى عام ٨١٦ هـ، وتفسير البيضاوى أشهر التفاسير، وهو الذى يقرأ فى المدارس،

ويحدد مذاهب أهل التقى من المسلمين  
فى تفسير القرآن. وقد علق الكثيرون  
على هذا التفسير . ونذكر من التفاسير  
الأخرى :

تفسير فخر الدين الرازى المتوفى  
عام ٦٠٦ هـ ويعرف باسم التفسير  
الكبير، وتفسير إسماعيل حقى  
البروسوى المتوفى عام ١١٢٧، وله  
مقام كبير عند الترك. وأكثر هؤلاء  
العلماء من فارس .

وعلم التفسير قديم يرجع تاريخه  
إلى صدر الإسلام، ويروى أن ابن  
عباس المتوفى عام ٦٨ بعد الهجرة كان  
حجة فى التفسير، وقد نسبوا إليه  
تفسيراً (محفوظ بالمكتبة الحميدية  
بإستانبول).

فللتفاسير إذن شأنها فى الإحاطة  
بدقائق الشريعة والدين وفقه اللغة.

وفى أيامنا هذه حاول عالم مصرى  
هو الشيخ طنطاوى (جوهرى) أن يجدد  
دراسة التفسير، وقد نشر تفسيراً فيه  
كثير من الآراء المأخوذة عن الفلسفة  
والعلم الحديث .

#### المصادر :

(١) انظر فهرس الكتب والمخطوطات  
العربية تحت كلمة تفسير

(٢) *Mohammedanische : Goldziher*  
*Studien*, هال سنة ١٨٩٠، ج ٢،  
ص ٢٠٦

(٣) الكاتب نفسه : *Die Richtungen*  
*der Islamischen Koranauslegung* ليدن  
سنة ١٩٢٠ . الفهرس

(٤) *Les Penseurs : Carra de Vaux*  
*de l'Islam* ج ٣، باريس سنة ١٩٢٣،  
فصل ١١ .

(كارا ده فو Carra de Vaux)

#### تعليق على مادة « تفسير »

١ - تلتقى مادتا - ف س ر، س ف  
ر - فى معنى الكشف؛ ثم نرى السفر  
الكشف المادى والظاهر؛ والفسر الكشف  
المعنوى والباطن. والتفعيل منه -  
التفسير - كشف المعنى وإبانه.

ويقدر الأقدمون أن مثل هذه  
المعارف، فى اللغة والتفسير والحديث،  
ليست علوماً بالمعنى المعروف فى العلوم  
العقلية؛ فيرى بعضهم ألا يتكلف

من بيان هذا الاعتبار الضابط لأنواع العلوم الشرعية (٢).

ويعرضون فى هذا المقام لذكر التأويل، وأنه هو والتفسير بمعنى واحد، أو أن التفسير أعم من التأويل؛ أو غير ذلك مما لا نطيل القول فيه ... وأحسب أن منشأ هذا كله هو استعمال القرآن لكلمة التأويل، ثم ذهاب الأصوليين إلى اصطلاح خاص فيها، مع شيوع الكلمة على السنة المتلكمين من أصحاب المقالات والمذاهب .. ولعل من خير ما يحرر به معنى كلمة « تأويل » ما ذكره الراغب الإصفهاني مرويًا عن ابن عباس، فى رسالته « مقدمة التفسير » التى طبعت ملحقة بكتاب تنزيه القرآن عن المطاعن (٣)؛ ثم تولى ابن تيمية تفصيل هذا الموجز وإيضاحه فى رسالته « الإكليل فى المتشابه والتأويل » (٤) وإن كنت لم أره

(٢) الدر النضيد من مجموعة الحفيد لشيخ الإسلام أحمد بن يحيى بن الحفيد الهروى طبعة التقدم سنة ١٣٢٢ هـ: ص ٢ .

(٣) رسالة الراغب، المطبعة الأزهرية سنة ١٣٢٩، ص ٤٢ .

(٤) هذه الرسالة مطبوعة ضمن الجزء الثانى من مجموعة الرسائل الكبرى لابن تيمية - المطبعة الشرقية سنة ١٣٢٣ .

للتفسير حدًا ولا بيان موضوع ومسائل، لأنه ليس قواعد وملكات ناشئة عن مزاوله القواعد، كغيره من العلوم التى استطاعت أن تشبه العلوم العقلية؛ فيكتفى فى إيضاح التفسير بأنه: بيان كلام الله: أو أنه المبين لألفاظ القرآن ومفهوماتها .. (١) ومنهم من يتكلف له التعريف فيذكر فى ذلك ما يشمل غير التفسير من العلوم؛ كعلم القراءات؛ كما يشمل أقداراً من علوم أخرى يحتاج إليها فى فهم القرآن، كاللغة، والصرف، والنحو، والبيان ... والمسلك الأول أسلم، وأبعد عن الإطالة بما ليس وراءه كبير جدوى .

والتفسير أحد العلوم - أو الدراسات الشرعية التى حاول الأولون ضبطها باعتبار ما كعادتهم، فقالوا : إنها إما مدونة لبيان السنة النبوية لفظاً وإسناداً، وهو الحديث، وعلم أصوله . وإما مدونة لإظهار ما قصد بالقرآن وهو التفسير ... إلى آخر ما يسوقونه

(١) المبادئ النصيرية طبعة الخيرية سنة ١٣٢٠ هـ ص ٢٥، ٢٦ .

يشير إلى ما ساقه الراغب الأصفهاني من معاني التأويل، مع أنه أصل فكرته ولبها.

#### ب - نشأته :

يرى ابن خلدون أول كلامه عن التفسير في المقدمة، « أن القرآن أنزل بلغة العرب، وعلى أساليب بلاغتهم، فكانوا كلهم يفهمونه، ويعلمون معانيه في مفرداته وتراكيبه ». والقول بأنهم كلهم يفهمونه فيه تعميم واسع، لم يطمئن إليه الأقدمون أنفسهم، فهذا ابن قتيبة، قبل ابن خلدون ببضعة من القرون، يقول في رسالته المسائل والأجوبة (ص ٨) « إن العرب لا تستوى في المعرفة بجميع ما في القرآن، من الغريب والمتشابه، بل إن بعضها يفضل في ذلك على بعض ». وأحسب ابن خلدون قد شعر بذلك فيما أورده بعد عبارته السابقة بأسطر، فذكر أن في القرآن نواحى للحاجة إلى البيان، وقال: كان النبي ﷺ يبين المجمع ويميز الناسخ من المنسوخ ويعرفه أصحابه، فعرفوه، وعرفوا سبب نزول الآيات ومقتضى الحال منها منقولا عنه. وتلك الأمور وغيرها من مواضع الحاجة إلى

الإبانة، قد أحوجت - منذ أول العهد الإسلامي - إلى بيان القرآن تفسيره .

ولعل الروعة الدينية لهذا العهد؛ والمستوى العقلى لأهله؛ وتحدد حاجات حياتهم العملية؛ ثم شعورهم - مع هذا - بأن التفسير شهادة على الله بأنه عنى باللفظ، كل أولئك جعلهم لا يقولون في تفسير القرآن إلا التوفيقى الذى نقل إليهم، وروى صاحب الرسالة عليه السلام؛ فكان أول ما ظهر من التفسير؛ تفسير الرواية، أو التفسير الأثرى. وكان رجال الحديث والرواية هم أصحاب الشأن الأول فى هذا؛ فرأينا أصحاب مبادئ العلوم، حين ينسبون - على عادتهم - وضع كل علم لشخص بعينه، يعدون واضع التفسير - بمعنى جامعة لا مدونة - الإمام مالك بن أنس<sup>(١)</sup> الأصبهى إمام دار الهجرة .

وهكذا تتصل نشأة التفسير، بتاريخ تدوين الحديث؛ وقد كان الإمام مالك رضى الله عنه، من قدماء المدونين فى الحديث؛ ولو أن كتابه « الموطأ » لا يشتمل - فيما رأيت - على الكثير من

(١) المبادئ النصرية ، ص ٢٦ .

النشأة، واتصاله فيها بالرواية والمحدثين.

.....

اشتهر برواية التفسير نفر من الصحابة رضى الله عنهم، ويجتمع من هذه الرواية تفسير منسوب لابن عباس - رضى الله عنه - هو الذى طبع باسم « تنوير المقياس من تفسير ابن عباس »، للفيروز أبادى صاحب القاموس المحيط. وحسبنا فى التعقيب على هذا ما يروى منسوباً إلى الإمام الشافعى - رضى عنه - من قوله : لم يثبت عن ابن عباس فى التفسير إلا شبيه بمائة حديث <sup>(١)</sup> مع أن هذا التنوير المنسوب إليه مطبوع فى نحو أربعمئة صفحة من القطع العادى.

وأكثر ناس من التابعين رواية التفسير؛ وتردد ذكر أسماء منهم، كانت أحكام نقاد الرواية من القدامى عليهم ليست بذاك؛ فالضحاك بن مزاحم الهلالى المتوفى عام ١٠٢ أو ١٠٥ هـ - وإن وثقه نفر، قد قالوا إنه روى عن اب

(١) شذرات الذهب لابن العماد ج١، وخلاصة تذهيب الكمال فى أسماء الرجال ص ١٥٠ طبعة الخرية سنة ١٢٢٣ هـ والإتقان ج٢، ٢٢٤.

تفسير القرآن؛ وفى كل حال قد حملت المجموعات الحديثية، مقادير مختلفة من هذا التفسير، حتى لنرى فى صحيح البخارى، كتابين - هما : كتاب تفسير القرآن، وكتاب فضائل القرآن - يشغلان حيزاً واضحاً من الكتاب، ربما كان نحو الثمن منه .

ولعل هذا المعنى من صلة التفسير بالحديث، هو الذى يفهم به قول الأستاذ كارادى قو كاتب مادة التفسير فى دائرة المعارف الإسلامية « أنه فرع خاص هام من علم الحديث، يعلم فى المدارس والجامعات » ... وإلا فإن ما استقر عليه الأمر أخيراً، فى مكان التفسير بين العلوم الشرعية، هو ما سقناه آنفاً مبيناً بالاعتبار الذى لاحظوه فى تنضيد هذه العلوم؛ ولا يظهر فيه التفسير فرعاً خاصاً من علم الحديث؛ ولو لا حظنا أن التفسير فيما بعد لم يقف عند الرواية وأن القول فى التفسير غير النقلي قد اتسع واستأثر بجهد العلماء وعنايتهم؛ لو لاحظنا هذا لوجدنا أن عد التفسير من فروع الحديث لا يظهر له وجه إلا ما أشرنا إليه من هذه

عباس، ولم يلقه فطريقه عنه منقطعة؛ وقالوا : فى جميع ماروى نظر، إنما اشتهر بالتفسير» <sup>(١)</sup>.. وفى هذه العبارة الأخيرة « إنما اشتهر بالتفسير » ما يدل على درجة تقديرهم لرواية التفسير؛ وعطية بن سعد العوفى المتوفى عام ١١١ - الذى يروى عن ابن عباس، قد ضعفوه <sup>(٢)</sup>. وإسماعيل بن عبد الرحمن السدى الكبير؛ وإن وجد من قبله، قد قالوا إنه ضعيف <sup>(٣)</sup>. والتفسير الذى جمعه قد رواه أسباط بن نصر، وأسباط هذا لم يتفقوا عليه، وقال النسائى: ليس بالقوى <sup>(٤)</sup>.. ومحمد بن السائب الكلبى المتوفى عام ١٤٦ هـ - وهو أحد الطرق عن ابن عباس؛ مشهور بالتفسير، وليس لأحد تفسير أطول منه ولا أشبع؛ ومع ذلك فإن وجد من قال رضوه فى التفسير؛ فقد وجد من قال : أجمعوا على ترك حديثه؛ ليس بثقة ولا يكتب حديثه؛ واتهمه جماعة بالوضع <sup>(٥)</sup>.. ومحمد بن مروان السدى الصغير، الذى يروى عن ابن الكلبى السابق، قالوا : أنه يضع الحديث، وذهب الحديث متروك، وإذا كانت رواية هذا السدى الصغير عن الكلبى عن أبى صالح عن ابن عباس فهى سلسلة

الكذب. ثم مقاتل بن سليمان الأزدي الخراسانى المتوفى عام ١٥٠ - وهو المفسر الذى قالوا إن الناس عيال عليه فى التفسير، وتنسب هذه الكلمة عنه إلى الشافعى نفسه، ومع ذلك نراهم يقولون: إنه يروى عن مجاهد ولم يسمع من مجاهد شيئاً، ويروى عن الضحاك، ولم يسمع منه شيئاً، فقد مات الضحاك قبل أن يولد مقاتل بأربع سنين، ويكذبونه، ويضعفه من يستحسن تفسيره، ويقول : ما أحسن تفسيره لو كان ثقة؛ وأخيراً هذا أبو خالد عبد الملك بن عبد العزيز بن جريج - وهو من أوائل من دونوا الحديث - قد رويت عنه أجزاء كبار فى التفسير، ومع ذلك لاحظ النقاد أن ابن جريج فى التفسير لم يقصد الصحة، وإنما روى ما ذكر فى كل آية من الصحيح والسقيم .

.....

(١) الاتقان: الموضوع السابق، والتذهيب ص ١٣٦، والشذرات ج ١.

(٢) التذهيب وهامشه ص ٣٠.

(٣) الاتقان الموضوع السابق، والتذهيب ص ٢٢.

(٤) الاتقان الموضوع السابق - والتذهيب وهامشه ص ٢٨٧.

(٥) التذهيب ص ٣٠٦ - والاتقان فى الموضوع السابق .

وقد كان من وراء ذلك أن تأثرت تلك المنقولات بكل ما فى البيئة الإسلامية من متناقل القصص الدينى، محمولا إليها من مختلف الأنحاء؛ فقد كان اليهود فى ماضيهم الطويل قد شرقوا راحلين من مصر ومعهم من آثار حياتهم فيها مامعهم، ثم أبعدوا مشرقين إلى بابل فى أسرهم. ثم عادوا إلى موطنهم وقد حملوا من أقصى المشرق فى بابل، وبعيد المغرب فى مصر ما حملوا؛ وجاء البيئة العربية الإسلامية من كل هذا المزيج ما جاء إلى جانب ما بعثت إليها الديانات الأخرى التى دخلت تلك الجزيرة، وألقت إلى أهلها ما ألقت من خبر أو قصص دينى، وكل أولئك قد تردد على آذان قارئى القرآن ومتفهميه، قبلما خرجوا إلى ماحول جزيرتهم شرقاً وغرباً فاتحين، ثم ملأ آذانهم حين خالطوا أصحاب تلك البلاد التى نزلوها وعاشوا بها وإن كان الذى اشتهر من ذلك هو اليهودى، لكثرة أهله، وظهور أمرهم فدعيت تلك التزيادات التى اتصلت بمرويات التفسير النقلى باسم «الإسرائيليات».

.....

وهكذا نجد غير قليل من النقد التفصيلى لرواة التفسير النقلى؛ كما نجد النقد الإجمالى لهذه المرويات فالإمام أحمد بن حنبل، له الكلمة المعروفة: «ثلاثة ليس لها أصل: التفسير والملاحم والمغازى» أى ليس لها إسناد لأن الغالب عليها المراسيل<sup>(١)</sup>. ويقول ابن تيمية بعد ذكر وضع الحديث والأدلة القاطعة على كذبة: «وفى التفسير من هذه الموضوعات قطعة كبيرة كما يقول «والموضوعات فى كتب التفسير كثيرة»<sup>(٢)</sup>..

وهكذا لم يعتمد النقل التفسيرى على أساس من الثقة الوطيدة، كما سمعت من النقاد الأقدمين منذ الدهر الأول. فإذا تساءل النقاد المحدثون عن قيمة الأحاديث الواردة فى هذه الكتب الجامعة، ولم يصلوا بعد إلى رأى يعززها كثيراً كما يقول كارا دى قو، فإن هؤلاء النقاد المحدثين لم يجيئوا بجديد فى هذا على ما ترى، إذ أن الاتهام قديم....

(١) ابن تيمية - مقدمة فى أصول التفسير، ص ١٤، ط دمشق.

(٢) المصدر السابق ص ١٩.

وسواء أكانت هذه هي كل ما هيا  
لذلك من الأسباب، أو كان وراءها  
أسباب أخرى، في حياة الرواية، وحياة  
العقيدة، وضرورة تأثرها بما حولها؛  
فقد اتسعت على كل حال نقول  
التفسير، لمثل هذه المرويات التي يبين  
البحث أنها شملت مزيجا متنوعا من  
مخلفات الأديان المختلفة، التي ترامت  
إلى علم العرب.

...

وما بنا بعد الذي عرف من تنبه  
الأقدمين إليها أن نبين كيف تترك أو  
يتقى أثرها، فقد تصدوا لهذا وتحدث  
عنه غير واحد من المفسرين؛ وإن كان  
الذي سلم من التأثر به فيهم قليلا أو  
نادرا.

وقد تداعى أشياخ الأزهر اليوم إلى  
تجريد كتب التفسير من هذه  
الإسرائيليات، وهو أمر يسير الخطر؛  
ولعل الأجدى من هذا التجريد أن تنقد  
هذه المجموعة المركومة من التفسير  
النقل، على هدى قواعد القوم في نقد  
الرواية متنا وسندا، ليستبعد منها هذا  
الكثير الذي لا يستحق البقاء، ويستريح

وابن خلدون في مقدمته يذكر من  
أسباب الاستكثار من هذه المرويات،  
اعتبارات اجتماعية، ودينية أغرت  
المسلمين بهذا الأخذ والنقل، الذي  
اتسعت له كتب التفسير المروى  
فاشتملت على الغث والسمين، والمقبول  
والمردود؛ فيعد ابن خلدون من  
الاعتبارات الاجتماعية، غلبة البداوة  
والأمية على العرب، وتشوقهم لمعرفة ما  
تتشوق إليه النفوس البشرية، في أسباب  
المكونات، وبدء الخليفة، وأسرار الوجود؛  
وهم إنما يسألون في ذلك أهل الكتاب  
قبلهم. ثم يذكر من الاعتبارات الدينية  
التي سوغت عنده هذا التلقى الكثير لمثل  
تلك المرويات في تساهل، وعدم تحرر  
للصحة، أن مثل هذه المنقولات ليست  
مما يرجع إلى الأحكام، فيتحرى فيها  
الصحة التي يجب بها العمل، فتساهل  
المفسرون في مثل ذلك، ملأوا كتبهم  
بمنقولات عن عامة أهل التوراة الذين  
كانوا بين العرب، وكانوا بداءة مثلهم، لا  
يعرفون من ذلك إلا ما تعرفه العامة من  
أهل الكتاب؛ ولا تعلق لها بالأحكام  
الشرعية التي يحتاط لها<sup>(١)</sup>.

(١) مقدمة ابن خلدون، ص ٢٨٢، ٢٨٤ يتصرف.



ونكتفى بأن نشير هنا إلى ثلاثة من كتب تفسير الرواية، أحدها شرقى، والثانى غربى، والثالث مصرى. فأما الشرقى، فهو كتاب «جامع البيان فى تفسير القرآن لابن جرير الطبرى المحدث المؤرخ الفقيه - فى ثلاثين مجلداً، وهو مطبوع.. ويقول كارا دى فو، فى مادة تفسير بالدائرة؛ «ويشمل تفسيره [ابن جرير] المطول كثيراً من الأحاديث المسندة الصحيحة...»

وأكبر الظن أن هذا الحكم لا يقوم على فحص خاص، فابن جرير رحمه الله، لم يسلم من الرواية عن أولئك الذى قدمنا آراء نقاد الرجال فيهم؛ وقد لوحظ عليه مثلاً، أنه يورد الكثير من طريق السدى وهو مالم يورد منه ابن أبى حاتم شيئاً، حين التزم أن يخرج منه أصح ماورد<sup>(١)</sup> ولعل تفسير ابن جرير محتاج إلى النقد الفاحص، احتياج غيره من تلك المرويات التفسيرية، على ماقدمنا.

وشخصية ابن جرير الأدبية والعلمية تجعل كتابه مرجعاً غير قليل الأهمية، فى الصنف الثانى من التفسير،

الناظرون فى الكتاب الكريم من الاتصال به، إذا ما حاولوا تفهم آيه؛ فلا يقفون عند شئ لا أساس له.

وأما هذه الإسرائيليات، كما سموها، فعلى الأشياخ أمامها واجب آخر فى تاريخ الأديان وتحقيق صلاتها؛ وهو واجب لا ينبغى أن يقوم به أحد قبلهم، ذلك هو جمع هذه القصص، ودرسها مردودة إلى أصولها، مبينة مصادرها ليدل ذلك على مسالك التأثر والتأثير بين الأديان، ومداخل اتصالها.

...

ونعود إلى مانحن بصدده هنا أولاً؛ وهو التفسير النقلي، الذى كان أول أصناف التفسير نشأة فقد جعلت تتناقله الطبقات شفاهاً، ثم تدويناً تدريجياً، حتى أفردت له المؤلفات الخاصة؛ واستمر ذلك، إلى أن تغيرت موجهاً الحياة، وظهر تفسير جانب العقل فيه أثر من جانب النقل، عنى المؤلفون به، وإن بقى فى كتبهم أثر من الروايات المنقولة، يرجعون إليه بين الفينة والفينة، حتى فترت العناية عن أفراد التفسير المأثور بالتأليف المستقل.

(١) الاتفاق ٢: ٢٢٤.

أى تفسير الدراية، فترجيحاته للمعاني المختلفة تقوم على نظرات أدبية ولغوية وعلمية قيمة فوق ما جمع كتابه من روايات أثرية....

وأما الكتاب الغربى، فهو الكتاب الذى عرف باسم «المحرر الوجيز فى تفسير الكتاب العزيز لأبى محمد عبد الحق بن أبى بكر غالب بن عطية الغرناطى الأندلسى - ت ٥٤١هـ الذى يقول عنه ابن خلدون فى المقدمة: «إنه لخص فيه كتب التفاسير كلها - أى تفاسير المنقول - وتحرى ما هو أقرب إلى الصحة فيها، ووضع ذلك فى كتاب متداول بين أهل المغرب والأندلس، حسن المنحى، وهو مخطوط، منه بضعة أجزاء فى دار الكتب المصرية، وفى التيمورية رجعت إليها فوجدت من جملة وصفها، أنه يعنى بالشواهد الأدبية للعبارات، ويهتم بالصناعة النحوية، فى غير إسراف ولا يعنى بالوقوف مثل عناتيه بالقراءات، ويورد من التفسير المنقول، مع الاختيار منه، فى غير إكثار؛ كما ينقل عن الطبرى، ويناق المنقول عنه أحياناً..

وأما الكتاب الثالث المصرى، فيحسن أن نشير بين يدى الكلام عنه، إلى ما كان لمصر من حظ قديم فى التفسير المنقول، فقد حدثوا عن أحمد بن حنبل، أن بمصر صحيفة فى التفسير، رواها على بن أبى طلحة الهاشمى - وهو طريق جيد فى الرواية عن ابن عباس؛ لو رحل رجل فيها إلى مصر قاصداً ما كان كثيراً؛ وقد اعتمد عليها البخارى فى صحيحه كثيراً فيما يعلقه عن ابن عباس، كما ينقل ذلك عن ابن حجر<sup>(١)</sup>.

وفى التفسير المنقول خلف جلال الدين السيوطى المصرى - ت ٩١١هـ - كتاب «الدر المنثور فى التفسير» وهو مطبوع؛ وقد ذكرت هذه الكتب الثلاثة فى الكلام عن نشأة التفسير من حيث كانت تفسيراً نقلياً، وهو أول ما ظهر من صنوف التفسير، وإن كنت أقدر أن هذه الكتب قد تفاوتت قيمتها وأحوالها بهذا التراخى البعيد فى الأزمنة - من القرن الثالث إلى العاشر - وأن ما فيها

(١) الاتقان ٢: ٢٢٢، وفيه بعد هذا النقل «أن ابن أبى طلحة لم يسمع التفسير عن ابن عباس، وإنما أخذه عن مجاهد أو سعيد بن جبير، ويقول ابن حجر «أن الوسطة ثقة فلا ضير فى ذلك».

بلغ سورة الكهف وقد إنتهى إلى مائة كتاب (٢). إلى غير ذلك من صنيع له فى التفسير يذكرون عظيم قيمته . وللإمام الجوينى تفسير كبير، وللقشيرى تفسير كبير، وإلى جانب هؤلاء رجال اللغة والأدب يذكرون منهم: أبا طالب المفضل بن سلمة الكوفى .

(ق٣) له كتاب معانى القرآن؛ وابن الأنبارى (ق٤) كان يحفظ مائة وعشرين تفسيراً من تفاسير القرآن بأسانيدھا.

وقد ألف كتاب «مشكل القرآن أملاه فبلغ فيه إلى «طه» وما أتمه. وقد أملاه سنين كثيرة (٢) ولأبى هلال العسكرى كتاب المحاسن فى تفسير القرآن خمس مجلدات (٤).. ولو رحت أذكر لك جانباً من هذه الطرائف التى كتبها أئمة الفنون المختلفة فى التفسير لملاأت من ذلك صحفاً وصحفاً، فهلا ترى معى، أن من القحة علمياً أن نزع من أننا نتحدث فى شىء من تاريخ التفسير، قبل أن نغبر قدماً فى البحث عن هذه الكتب وجمعها ودرسها؟! أحسب أن نعم.

(٢) تبين كذب المفتى ص ١٢٢ ط الشام.

(٣) طبقات الادباء لابن الانبارى ص ٢٢٢.

(٤) ترجمته من مقدمة كتابه ديوان المعانى.

من تفسير مأثور قد تأثر بما حوله من عوامل وموجهات، يتبينها جلياً من يتصدى لتاريخ التفسير والتأليف فيه.

### ج - تدرج التفسير

وهنا أحب أن يقدر الدارس، أنى لا أتصدى لكتابة تاريخ للتفسير، أو تخطيط هذا التاريخ وإنما هى اشارات عامة مجملة عن المعالم الكبرى فى حياته.. وذلك أننا لا نجرؤ على التفكير فى كتابة تاريخ للتفسير يمكن أن يسمى تاريخاً بالمعنى الصحيح إلا بعد أن نقف على ما خلفت تلك العهود الطوال من آثار فيه، وهى كثيرة واسعة، متنوعة المقاصد والإتجاهات، يدهشك ما تقرأ فى وصفها وسعتها وجلال مؤلفيها، ففى القرن الثانى كتب عمرو بن عبيد شيخ المعتزلة تفسيراً للقرآن عن الحسن البصرى رحمه الله (١) وناهيك بهما جلالة قدر. ولأبى الحسن الأشعرى المتكلم، كتاب المختزن، لم يترك آية تعلق بها بدعى إلا أبطل تعلقه بها، وجعلها حجة لأهل الحق، وذكر بعضهم أنه رأى منه طرفاً وكان

(١) ابن خلكان ١: ٤٨٦ ط بولاق.

وهل يؤود محبى العلم القرآنى، ثم هذه المعاهد الدينية الفسيحة، ثم الدولة معهم أن يجمعوا من ذلك كل ما عرفت الدنيا من هذا المكتوب عن القرآن، أو صورة منه على الأقل، قبل أن يفكروا فى أشياء كثيرة لا تقدم العلم الدينى ولا تؤخره!!؟

\*\*\*

وإذا ما نظرنا إلى المعالم الكبرى فى تدرج التفسير، وجدنا أن صلة الإسلام بالحياة، ومنزلة القرآن فى ذلك من حيث هو مرجع المسلمين فى شئونهم المختلفة، قد جعلت تدرج الحياة يظهر أثره واضحاً فى حياة التفسير، فبعد ما كان يشيع التخرج من القول فى القرآن، حتى فى تفسير لفظه كالآب<sup>(١)</sup>، والخبر<sup>(٢)</sup>؛ صار الأمر إلى إختلاف الناس فى أن تفسير القرآن: هل يجوز لكل ذى علم الخوض فيه؟! فرأى قوم أن من كان ذا أدب وسيع، فموسع له أن يفسره، وقال قوم: لا يجوز لأحد تفسير شيء من القرآن وإن كان عالماً

أديباً وإنما له أن ينتهى إلى ما روى عن النبى ﷺ وعن الذين شهدوا التنزيل من الصحابة - رضه - إلخ. وكان التحقيق، أن المذهبين هما الغلو والتقصير، فمن إقتصر على المنقول إليه، فقد ترك كثيراً مما يحتاج إليه. ومن أجاز لكل أحد الخوض فيه فقد عرضه للتخليط<sup>(٣)</sup>. وعلى أساس هذا التحقيق ذهبوا يبينون ما ينطوى عليه القرآن، وما يحتاج إليه مفسره من العلوم، ويذكرون شرائط المفسر ويعدون من ذلك علوماً لغوية وعقلية، وموهبية، من تكاملت فيه، خرج من كونه مفسراً للقرآن برأيه، لان القائل بالرأى إذ ذاك إنما هو من لم تجتمع عنده الآلات التى يستعان بها فى ذلك، ففسره تخميناً وظناً<sup>(٤)</sup> وهو التفسير بمجرد الرأى.

هكذا يلوح الناظر فى تدرج التفسير طرفين متقابلين، ووسطاً أو أوساطاً، يختلف قربها من الطرفين، فأما أحد هذين الطرفين وأولهما فهو: التخرج من

(٣) مقدمة التفسير للراغب الاصفهاني ص ٤٢٢ و ٢٣.

وفى العبارة بعض اضطراب يسهل الترجيح معه بأن بعض لفظها محرف، وقد أخذت منها بالبعيد عن ذلك.

(٤) المصدر السابق ص ٤٢٥.

(١) قصة عمر - رضه - فى تفسير كلمة الآب.

(٢) قصة أبى عبيدة والاصمعى فى تفسير كلمة الخبر.

أمكن الوقوف عند المنقول، وكان ذلك المنقول قليلا ثم كثر النقل واتسع، حتى إستفاض وشمل ما ليس موثوقا به، ثم داخلت النقل محاولات فهم شخصي تقبلوا منها أولا ما يرجع إلى اللغة وحدود دلالة الكلمات، ثم ظلت محاولات الفهم الشخصي تزداد وتتأثر بالمعارف المختلفة حتى كان من كتب التفسير ما يجمع أشياء كثيرة طويلة لا حاجة بها في علم التفسير كالذي فعله الرازي في تفسيره حتى قال عنه بعض المتطرفين من العلماء: فيه كل شيء إلا التفسير<sup>(٣)</sup> وإذا كان الراغب الإصفهاني في أوائل القرن الخامس الميلادي يرى خوض كل أحد في القرآن يعرضه للتخليط، فهذا أبو حيان في القرن الثامن الميلادي يقول إن ما ذكره الرازي وغيره في التفسير يشبه علمه، بينما هو في عمل النحوى يبحث في الألف المنقلبة، إذا هو يتكلم في الجنة والنار، ثم يقول: «ومن هذا سبيله في العلم فهو من التخليط والتخبيط في أقصى الدرجة<sup>(٤)</sup>.. وقد اختلف حظ المفسرين

القول في القرآن على نحو ما يروى عن رجال من الصدر الأول ومن تلاهم، والمنقول في ذلك غير قليل، وحسبك أن مالك بن أنس، وهو الذي يذكر أصحاب المبادئ أنه واضع التفسير- بمعنى مدونه- يروى هو نفسه أن سعيد بن المسيب كان إذا سئل عن تفسير آية من القرآن قال: إنا لا نقول في القرآن شيئا<sup>(١)</sup>.. وأما الطرف الثاني المقابل فهو الذي تلمحه من عبارة الراغب السابقة، وهو إجازة الخوض في القرآن لكل أحد، والغزالي، الإحياء<sup>(٢)</sup>.. بعد الإحتجاج والإستدلال على بطلان القول بالأيتكلم أحد في القرآن إلا بما يسمعه بقول: فبطل أن يشترط السماع في التأويل، وجاز لكل واحد أن يستنبط من القرآن بقدر فهمه وحد عقله، كما قال قبل ذلك... «إن في فهم معاني القرآن مجالا رحبا ومتسعا بالغاء، وأن المنقول من ظاهر التفسير ليس منتهى الإدراك فيه».. هما طرفا نقيض- كما يقال - وتستطيع أن تلمح بينهما إنتقالات تدريجية متعددة، فبعد التخرج،

(٣) ١: ٢٦١ ط الحلبي.

(٤) أبو حيان، الموضع السابق.

(١) أصول التفسير لابن تيمية ص ٣١.

(٢) أبو حيان: البحر المحيط ١: ٢٤١.

من هذا التعرض، وإن قلت سلامهم جميعاً منه.

...

وإنك لتلمح على غرار هذا تدرج التدوين والتأليف فى التفسير، فبينما توجد بمصر أو غيرها صحيفة فيه، كما سبق، إذا هو جزء أو أجزاء تلقيت عن الصحابة، ثم هى أكثر من ذلك مما يجمع أقوال الصحابة والتابعين، ثم يختلط الفهم العقلى فيه بالتفسير النقلى رويداً، كالذى تراه فى مثل تفسير بن جرير الطبرى، وما ذكرناه من كتب التفسير النقلى، ثم يغلب هذا الجهد العقلى على الكتب، فيكون أظهر ما فيها، وإن لم تخل مع ذلك من منقول يتصل بأسباب النزول مثلاً أو يتصل بغيرها من المروى، فترى الزمخشري فى كشفه، ينحو هذا النحو الخاص فى تفسير القرآن تفسيراً ينصرمذهبا بعينه، ولكنه لا يخلى كتابه من هذا المنقول، بل من ضرب ضعيف منه، كالحديث الذى يسوقه فى فضائل القرآن سورة سورة، فإنه موضوع بإتفاق أهل العلم<sup>(١)</sup>. وهكذا تداخل

الصنفان، وإتجهت الكتب إتجاهات متنوعة، بعد ذلك.

#### هـ - طرائق التفسير:

رأينا ظهور الصنف الثانى من التفسير، المقابل لتفسير الرواية النقلى، وهو تفسير الدراية العقلى، ورأينا كيف أنهما إتصلا وتداخلا، وإذا كان ابن خلدون يقول فى المقدمة: «إن ثانيهما قل أن ينفرد عن الأول، إذ الأول هو المقصود بالذات وإنما جاء هذا - الثانى - بعد أن صار اللسان وعلومه صناعة.. نعم قد يكون - الثانى - فى بعض التفاسير غالباً<sup>(١)</sup>» إذا قال ابن خلدون هذا فإننا لنقول له: إن هذا الثانى قد وصل القرآن بثقافة المتصدين لتفسيره وصلا قويا، شديد الأثر، انتهى إلى التخليط الذى ذكره أبو حيان، فأظهره ألواناً من التفسير هان فيها أمر النقل.. وهى طرائق من التفسير لعلها مما لا يسهل حصره وتبويبه، إذ كانت متأثرة باعتبارات كثيرة متعددة؛ وإذا كانت علوم اللسان بعد ما صارت صناعة، قد وجهت التفسير؛ فإن علوماً عقلية ونقلية قد وجهته توجيهات مختلفة،

(١) أصول التفسير لابن تيمية ص ١٩.

(١) المقدمة ص ٢٨٤.

درساً يهيئ لمثل هذا القول الشامل فيها.

...

على أنا إذا ما تركنا فى هذا الإجمال الخاطف الكلام عن التفسير الصوفى أو التفسير التشيعى، فلم نقف عندهما لبيان ما زاده على معانى القرآن، وللحكم على منهجهما وما ماثله من مناهج، لها طابعها المخالف؛ فلم نتحدث عن الظاهر والباطن والحد والمطلع وما أشبه ذلك، ولا عما أخذ من القرآن من علوم خفية أو خاصة، وكان من عذرنا فى ذلك - فوق الإجمال وضيق الفرصة - أن مثل هذه الاتجاهات قد قل تعرض الحياة لها، وخفت بلواها بها الآن. ثم إذا ما تركنا الحديث عن الفنون الأدبية المختلفة، وصلتها بالقرآن إلى فرصة أفسح، وأهدأ، من التاريخ الأدبى، فإننا رغم هذا كله لنشعر بضرورة القول فى صلة التفسير بالعلوم العقلية الظاهرة، لأن فكرة تفسير القرآن بالعلم وأخذ هذه العلوم من القرآن، قد حاولها نفر من القدماء والمحدثين جميعاً، حتى نوافق على قول الأستاذ كارا دى ثو، فى ختام مادة تفسير ما معناه أن

وإن مقاصد وأغراضاً فى الحياة العملية، سياسية وغيرها، قد اشتركت فى هذا التوجيه أيضاً، وتركت هذه وغيرها مناهج وكتباً كثيرة، وأثرت فى مجرى الحياة والثقافة الإسلامية تأثيراً قوياً فعالاً..

ولئن كان كولدتسهير فى كتابه «اتجاهات التفسير» قد تحدث عن تفسير الرواية، والتفسير الاعتقادى، والتفسير الصوفى، والتفسير التشيعى، وتفسير التجديد الإسلامى الحديث، فألم بأصول كبرى ينطوى تحتها كثير من طرائق التفسير واتجاهاته، فإن إلى جانب ذلك تفسيرات لغوية ونحوية، وأدبية وفقهية، وتاريخية، وغيرها، لعله لا يسهل إدماجها فى هذه الأصول، وليس يصح - فيما أرى - أن نتحدث عن هذه الاتجاهات واحداً واحداً، لنبين أثرها فى توجيه فهم القرآن، أو أثر اتصالها بالقرآن فى حياة تلك العلوم والفنون نفسها إلا بعد أن يكتمل لنا العثور على أكثر ما يمكن من كتب ودراسات فى أنواع التفسير المختلفة، تم تنسيقها ودرسها فى روية وإتقان،

تضمنين التفسير كثيراً من الآراء المستقاة من الفلسفة والعلوم الحديثة محاولة في تجديد دراسة التفسير، لا نوافق على هذا لأن وصل القرآن بالفلسفة والعلوم العملية محاولة جد قديمة.

### و - التفسير العلمي:

وهو التفسير الذي يحكم الاصطلاحات العلمية في عبارة القرآن، ويجتهد في استخراج مختلف العلوم والآراء الفلسفية منها، وقد وقع ذلك على رغم ما قرر في ميادين علمية إسلامية مختلفة، من قواعد فهم عبارة القرآن، واتسع القول في احتواء القرآن جمل العلوم جميعاً، فشمل إلى جانب العلوم الدينية اعتقادية وعملية، وظاهرة وخفية، سائر علوم الدنيا. ولعل الغزالي - فيما رأيت - كان إلى عهده، أكثر من استوفى بيان هذا القول، فهو في الإحياء يعرض لهذا<sup>(١)</sup>.. ويقرر «أن كل ما أشكل فهمه على النظار واختلف فيه

الخلائق في النظريات والمعقولات ففي القرآن إليه رموز، ودلالات عليه»؛ وأن القرآن يشير إلى مجامع العلوم كلها؛ ثم هو يزيد ذلك بياناً وتفصيلاً في كتابه جواهر القرآن<sup>(٢)</sup> الذي يبدو أنه ألفه بعد إحياء علوم الدين<sup>(٣)</sup> إذ يعقد الفصل الخامس منه لكيفية انشعاب سائر العلوم مطلقاً من القرآن، بعد ما بين في الفصل الرابع قبله، كيفية انشعاب العلوم الدينية كلها منه عن تقسيمات وتفصيلات تولاهما، وهو بعد ذكر العلوم الدينية وما لا بد منه لفهمها من العلوم اللغوية، وبعد ذكر علم الطب والنجوم، وهيئة العالم، وهيئة بدن الحيوان، وتشريح أعضائه وعلم السحر والطلسمات، وغير ذلك، يشير إلى أن وراء ذلك علوماً آخر، يعلم تراجمها، ولا يخلو العالم ممن يعرفها، وفي الإمكان والقوة أصناف من العلوم لم تخرج بعد إلى الوجود وإن كان في قوة آدمي الوصول إليها، وعلوم كانت قد خرجت إلى الوجود، واندرست الآن،

(١) في الباب الرابع في فهم القرآن وتفسيره بالرأى من غير نقل ج ١: ٢٥٩ - ٢٦٤ ط الحلبي.

(٢) طبع بمطبعة كردستان العلمية بمصر سنة ١٣٢٩.  
(٣) الغزالي: جواهر القرآن ص ٢٨، ٢٩.



وكما ظهرت آثار النحل والأهواء فيه ظهوراً جلياً.. واستمرت هذه النزعة فى التفسير العلمى، وأصبحت فيما يبدو وجهاً من تعليل إعجاز القرآن، أو بيان صلاحية الإسلام للحياة، وإذا كان هذا التفسير قد ظهر فى مثل محاولة الفخر الرازى ضمن تفسيره القرآن، فقد وجدت بعد ذلك كتب مستقلة فى استخراج العلوم من القرآن، وتتبع الآيات الخاصة بمختلف العلوم، وراجت هذه الفكرة فى العصر المتأخر، فأخرجت لنا مثل كتاب كشف الأسرار النورانية القرآنية فيما يتعلق بالأجرام السماوية والأرضية، والحيوانات والنباتات والجواهر المعدنية، لمحمد بن أحمد الإسكندراني الطبيب من أهل القرن الثالث عشر الهجرى، وكتاب تبیان الأسرار الربانية فى النبات والمعادن والخواص الحيوانية له، وقد طبع الكتاب الأول فى القاهرة سنة ١٢٩٧ هـ والثانى فى سورية سنة ١٣٠٠ هـ. ومثل رسالة عبد الله فكرى باشا وزير المعارف المصرية سابقاً فى مقارنة بعض مباحث الهيئة بالوارد فى النصوص الشرعية، طبعت بالقاهرة

فلن يوجد فى هذه الأعصار على بسيط الأرض من يعرفها، وعلوم آخر ليس فى قوة البشر أصلاً إدراكها، والإحاطة بها، ويحظى بها بعض الملائكة المقربين.. ثم يعقب بأن هذه العلوم، ما عددناها وما لم نعدّها، ليست أوائلها خارجة عن القرآن، فإن جميعها مغترفة من بحر واحد، من بحار معرفة الله تعالى، وهو بحر الأفعال، وقد ذكرنا أنه بحر لا ساحل له، إن البحر لو كان مداداً للكلمات لنفد البحر قبل أن تنفذ؛ وعرض فى بيان أفعال الله، والحاجة فى فهمها إلى مختلف العلوم كفعل الشفاء والمرض لا يفهمان إلا بالطب، وفعله فى تقدير الشمس والقمر ومنازلهما بحسبان، لا يعرف إلا بالهيئة، إلى أن يشير أخيراً إلى أنه لو ذهب يفصل ما تدل عليه آيات القرآن، من تفاصيل الأفعال لطال، ولا تمكن الإشارة إلا إلى مجامعها<sup>(١)</sup>، وهكذا ظهرت آثار الثقافة الفلسفية والعلمية للمسلمين فى تفسير القرآن، كما ظهرت آثار التصوف واضحة فى التفسير،

(١) جواهر القرآن ٢١١ - ٢.

سنة ١٣١٥هـ. وانحاز إلى هذه الفكرة من رجال الإصلاح الإسلامى المرحوم السيد عبد الرحمن الكواكبي فاستخرج<sup>(١)</sup> من القرآن مكتشفات حديثة، يقول: إنه ورد التصريح أو التلميح بها فى القرآن منذ ثلاثة عشر قرنا، وما بقيت مستورة تحت غشاء من الخفاء إلا لتكون عند ظهورها معجزة للقرآن شاهدة بأنه كلام رب، لا يعلم الغيث سواه.. كما يعرض لها فى إعجاز القرآن، الأديب المصرى المرحوم مصطفى صادق الرافعى<sup>(٢)</sup> فيعقد فصلا عنوانه «القرآن والعلوم» يجنح فيه إلى مثل ما سبق من احتواء القرآن على جمل العلوم وأصولها، ويأخذ فى ذلك بالبعيد والقريب، وإذ ينقل كلمة السيوطى فى الإتيان، حول أخذ الباحثين علومهم منه، ويعلق على استخراج علم المواقيت من القرآن، فيقول<sup>(٣)</sup> «وإذا أطلق حساب الجمل فى كلمات القرآن كشف منه كل عجائب العصور وتواريخها، وأسرارها، ولولا

أن هذا خارج عن غرض الكتاب لجئنا منه بأشياء كثيرة من القديم والحديث؛ كما يشير إلى استخراج مستحدثات الاختراع، وغوامض العلوم الطبيعية من القرآن: ويذكر شواهد لذلك، حتى ينتهى إلى أن يقول: <sup>(٤)</sup> «ولعل متحققا بهذه العلوم الحديثة لو تدبر القرآن وأحكم النظر، وكان بحيث لا تعوزه أداة الفهم، ولا يلتوى عليه أمر من أمره، لاستخرج منه اشارات كثيرة، تومىء إلى حقائق العلوم وإن لم تبسط من أنبائها، وتدل عليها وإن لم تسمها».. ولعل من أكثر من جمع فى هذا وأطال المرحوم الشيخ طنطاوى جوهرى فى تفسيره. ومما يتصل بهذا من قرب، ما ظهر من مؤلفات علمية عنى أصحابها عناية خاصة بهذا الجانب، وتوخوا هذا التطبيق، كمحاضرات المرحوم الأستاذ محمد توفيق صدقى فى سنن الكائنات وما أشبهها.

### ز - إنكار التفسير العلمى:

إذا كان الاتجاه إلى التفسير العلمى قديما، وكانت العناية به أكثر نوعا ما،

(١) طبائع الاستبداد ص ٢٦-٢٨.

(٢) إعجاز القرآن له، ص ١١٥-١١٦.

(٣) الإعجاز له ص ١٥١ (هامش).

(٤) الإعجاز له ص ١١٦.

وخط الرمل، والضرب بالحصي، والطيرة، وقد أبطلتها الشريعة.. وهو يبين في كل ذلك، أن الشريعة في صحيح ما صححت، وإبطال ما أبطلت، قد عرضت من ذلك ما تعرفه العرب، ولم تخرج عما ألفوه.. وبعد شرح هذه الفكرة المبينة لرأيه، في علوم القرآن، يتقدم لبيان ذلك بإسهاب وإيضاح، ويعقد لذلك بحثاً خاصاً يقول فيه: ما تقرر من أمية الشريعة، وأنها جارية على مذهب أهلها وهم العرب، ينبني عليه قواعد: - منها أن كثيراً من الناس تجاوزوا الحد في الدعوى على القرآن، فأضافوا إليه كل علم يذكر للمتقدمين أو المتأخرين من علوم الطبيعيات، والتعاليم والمنطق، وعلم الحروف، وجميع ما نظر فيه الناظرون من هذه الفنون وأشباهاها، وهذا إذا عرضناه على ما تقدم لم يصح.

ثم ينظر في حال السلف، نظرة علمية، فيحتج بها على صحة دعواه، ويقول: وإلى هذا، فإن السلف الصالح من الصحابة والتابعين، ومن يليهم كانوا أعرف بالقرآن، وبعلمومه، وما أودع فيه ولم يبلغنا أنه تكلم أحد

في العصر المتأخر، فإن المخالفة في صحة هذا التفسير قديمة أيضاً. ولعله اليوم أقل رواجاً عند المثقفين... فأما المخالفة القديمة فيه، فهي ما يبيده الأصولي الأندلسي، أبو إسحق ابن موسى الشاطبي - ٩٧٠هـ - في كتابه الموافقات<sup>(١)</sup> في أثناء أبحاثه عن القرآن، إذ تكلم أولاً عن أن هذه الشريعة المباركة أمية، لأن أهلها كذلك، فهو أجرى على اعتبار المصالح، ودلل على ذلك بأمور، ثم عقب بفصل عن: أن العرب كان لها اعتناء بعلوم ذكرها الناس، وكان لعقلائهم اعتناء بمكارم الأخلاق، واتصاف بمحاسن الشيم، فصحت الشريعة منها ما هو صحيح، وزادت عليه، وأبطلت ما هو باطل وبينت منافع ما ينفع من ذلك ومضار ما يضر منه، وذكر من ذلك علم النجوم وعلم الأنواء، وأوقات نزول الأمطار وإنشاء السحاب، وهبوب الرياح المثيرة لها. ومنها علم التاريخ وأخبار الأمم الماضية، ومنها الطب، وفنون البلاغة، هذا من العلوم الصحيحة. وذكر من الباطل علم العياقة والزجر والكهانة

(١) طبع السلفية ١٣٤١ هـ، ج ٢، ص ٤٦ وما بعدها.

منهم<sup>(١)</sup> فى شئ من هذا المدعى، سوى ما تقدم، وما ثبت فيه من أحكام التكاليف وأحكام الآخرة، وما يلى ذلك، ولو كان لهم فى ذلك خوض ونظر لبلغنا منه ما يدلنا على أصل المسألة، إلا أن ذلك لم يكن فدل على أنه غير موجود عندهم: وذلك دليل على أن القرآن لم يقصد فيه تقرير لشيء مما زعموا، نعم تضمن علوماً هى من جنس علوم العرب، أو ما يبنى على معهودها، مما يتعجب منه أولو الألباب، ولا تبلغه إدراكات العقول الراجحة، دون الاهتداء بأعلامه، والاستنارة بنوره، أما أن فيه ما ليس من ذلك فلا..

وبعدما احتج الشاطبى لدعواه، عرض لأدلة أصحاب هذا التفسير العلمى، فقال فى تلخيص حججهم: ربما استدلوا على دعواهم:

١ - بقوله تعالى: ونزلنا عليك الكتاب تبياناً لكل شئ، وقوله: ما

فرطنا فى الكتاب من شئ، ونحو ذلك: ٢ - بفواتح السور، وهى مما لم يعهد عند العرب، وبما نقل عن الناس فيها. ٣ - بما حكى من ذلك عن على بن أبى طالب - رضه - وغيره.

ثم تقدم لنقض هذه الأدلة واحداً واحداً، فقال عن الأول: فأما الآيات فالمراد بها عند المفسرين ما يتعلق بحال التكليف أو التعبد.. والمراد بالكتاب فى قوله: «ما فرطنا فى الكتاب من شئ»، اللوح المحفوظ. ولم يذكروا فيها ما يقتضى تضمنه لجميع العلوم النقلية والعقلية.. وفى الرد على الثانى يقول: وأما فواتح السور فقد تكلم الناس فيها بما يقتضى أن للعرب به عهداً، كعدد الجمل الذى تعرفوه من أهل الكتاب، حسبما ذكره أصحاب السير، أو هى من المتشابهات التى لا يعلم تأويلها إلا الله تعالى، وغير ذلك، وأما تفسيرها بما لا عهد به فلا يكون، ولم يدعه أحد ممن تقدم فلا دليل فيها على ما ادعوا وفى الرد على الثالث يقول: وما ينقل عن على أو غيره - وقد أورد منه طرفاً - فى هذا لا يثبت، فليس بجائز أن يضاف إلى القرآن ما لا يقتضيه، كما أنه لا

(١) يذكرنا قول الشاطبى هذا بما يورده الغزالى فى الاحياء - ١، ٢٦١، من قول على: من فهم القرآن فسر به جمل العلم، وتجسد النفس حتى من صياغة هذه العبارة أشياء وأشياء!!

وجعلها تدل على معان وإطلاقات لم تعرف لها، ولم تستعمل فيها، أو إن كانت تلك الألفاظ قد استعملت فى شئ منها، فباصطلاح حادث فى الملة، بعد نزول القرآن بأجيال.. وسترى فيما يلى - من بيان عن التفسير اليوم، وكيف يتناول - ما يكشف عن هذا الجانب كشفاً كافياً.

٢ - الناحية الأدبية، أو البلاغية إن شئت، - والبلاغة فيما يقال: مطابقة الكلام لمقتضى الحال، فهل كان القرآن على هذا النحو المتوسع من التفسير العلمى، كلاماً يوجه إلى من خوطب به من الناس فى ذلك العهد، مراداً به تلك المعانى المذكورة مع أنها معان من العلم لم تعرفها الدنيا إلا بعد ما جازت آماداً فسيحة، وجاهدت جهاداً طويلاً، ارتقى به عقلها وعلمها!!! وهب هذه المعانى العلمية المدعاة كانت هى المعانى المرادة بالقرآن فهل فهمها أهل العربية منه إذ ذاك وأدركوها؟!

وإذا كانوا قد فهموها فما لنهضتهم العملية فى علوم الحياة المختلفة لم تبدأ بظهور القرآن، ولم تقم على هذه الآيات الشارحة لمختلف نظريات العلوم المفهمة

يصح أن ينكر منه ما يقتضيه، ويجب الاقتصاد فى الاستعانة على فهمه على كل ما يضاف علمه إلى العرب خاصة، فيه يوصل إلى علم ما أودع من الأحكام الشرعية، فمن طلبه بغير ما هو أداة له ضل عن فهمه، وتقول على الله ورسوله فيه.. وتلك هى الخلاصة الشاملة لما أكمله الشاطبى بياناً فى غير موضع من الموافقات، بعد ما عرض لأصله الجامع وفيما أشرنا إليه من صفحات...

وإذا كان هذا هو رأى القديم العهد، فى فهم القرآن فهماً يجعله مصدر العلوم المختلفة، ويأخذ كلمه باصطلاحات حادثه بعده بأزمته غير قصيرة فإنك لتضم إلى هذا البيان، من النظرات الحديثة ما يؤيده ويعززه، فمنها:

١ - الناحية اللغوية، فى حياة الألفاظ وتدرج دلالتها؛ لو ملكنا منها ما لا بد لنا أن نملكه، فى تحديد هذا التدرج، وتأريخ ظهور المعانى المختلفة للكلمة الواحدة، وعهد استعمالها فيها لوجدنا من ذلك ما يحول بيننا وبين هذا التوسع العجيب فى فهم ألفاظ القرآن،

والحق البين أن كتاب الدين لا يعنى بهذا من حياة الناس ولا يتولاه بالبيان، ولا يكفيهم مؤنته حتى يلتمسوه عنده، ويعدوه مصدراً فيه.

وأما ما اتجهت إليه النوايا الطيبة من جعل الارتباط بين كتاب الدين والحقائق العلمية المختلفة، ناحية من نواحي بيان صدقه، أو أعجازه، أو صلاحيته للبقاء... الخ فربما كان ضرره أكثر من نفعه. على أنه إن كان لابد لأصحاب هذه النوايا ومن لف لفهم من أن يتجهوا إليه، ليدفعوا مناقضة الدين للعلم، فلعله بكفى في هذا ويفى، ألا يكون في كتاب الدين نص صريح يصادم حقيقة علمية يكشف البحث أنها من نواميس الكون ونظم وجوده، وحسب كتاب الدين بهذا القدر صلاحية للحياة، ومسايرة للعلم، وخلصاً من النقد.. على أنى حين أتسمح بهذا القدر في سبيل إرضاء رغبات هؤلاء الطبيعى النية، لا أنسى أن أذكرهم بأن التناول الفنى لحقائق الكون ومشاهده، هو التناول الذى يقصد به الدين رياضة وجدانات الناس، ويوجهه لعامتهم وخاصتهم، وعلمائهم وأنصاف علمائهم

لدقائقها!! وإن كانت لم تفهم منها، ولم يدركها أصحاب اللغة الخالص من عباراتها - كما هو الواقع فعلاً - فكيف تكون معانى القرآن المرادة؟! وكيف تكون تلك الألفاظ مفهومة لها، وهل هذه هي المطابقة لمقتضى الحال!

٣ - وهناك الناحية الدينية، أو الاعتقادية، وهى التى تبين مهمة كتاب الدين، وهل هو كتاب يتحدث إلى عقول الناس وقواهم العاملة عن مشكلات الكون، وحقائق الوجود العلمية؟؟ وكيف يسائر ذلك حياتهم، ويكون أصلاً ثابتاً لها، تختتم به الرسائل السموية، كما هو الشأن فى القرآن، مع أن هؤلاء المتدينين لا يقفون من معرفة هذه الحقائق عند غاية محدودة، ولا ينتهون منها عند مدى ما؟! فكيف تؤخذ جوامع الطب والفلك والهندسة والكيمياء من القرآن على نحو ما سمعت آنفاً، وهى جوامع لا يضبطها اليوم أحد إلا تغير ضبطه لها بعد يسير من الزمن أو كثير؛ وما ضبطه منها القدماء قد تغير عليهم فيما مضى، ثم تغير تغيراً عظيماً فيما تلا!!

العلمية؛ وإن أمكن التوفيق بينهما. ولا أحسب أن عليه بأساً بشئ من هذا ولا فيه ضير... فخير لأصحاب هذه الرغبات الذين يبينون الصدق، أو الإعجاز، أو الصلاحية لكتاب الدين بهذا النحو من التفسير العلمى، خير لهم أن يقدروا مثل هذا الاعتبار، فلا يتكلفون ما يتكلفون من ربط الكتاب بالعلم؛ على أنهم إن كانوا لابد فاعلين فحسبهم - كما تقدم - ألا يكون فى القرآن نص صريح يصادم حقيقة علمية، دون أن يمكن التوفيق بينه وبينها... وبيان هذا الأصل مما لا يسمح المقام فيه بأكثر مما قيل.

وهناك نواح أخرى من النظر محدثة، تؤيد رأى القديم الذى بينه الشاطبى فى كيفية فهم عبارة القرآن؛ وتجعل من الخير ألا توجه العناية إلى مثل هذا الضرب من التفسير العلمى، لأنه ليس بذى جدوى على القرآن نفسه، والقرآن غنى عن أن يعتز بمثل هذا التكلف الذى يوشك أن يخرج به عن هدفه الإنسانى الاجتماعى فى إصلاح الحياة، ورياضة نفوس الناس جميعاً على اختلاف حظهم من العلوم الطبيعية الرياضية وما إليها.

بل لجهلائهم أيضاً - كما هى مهمة الدين والغاية من تلاوة كتابه بينهم جميعاً، وهذا التناول إنما يقوم على المشهود البادى من ناحية روعته فى النفس، ووقعه على الحواس، وانفعال الناس به؛ لا من ناحية دقائق قوانيئه، ومنضبط نواميسه فى معادلات جبرية أو أرقام حسابية، أو بيان جاف لخصائصه وحقائقه.. وبقيام هذا التناول على المشاهد، والمدرك بادئ الرأى، والمؤثر فى النفس المثير للانفعال، لا يجب الوفاء فيه بحماية الحقائق العلمية، والخصائص المجربة لهذه العوالم الموصوفة والمناظر التى لا يراد من تناولها إلا إثارة الشعور بجلالها وجمالها، ودلالاتها على عظمة القوة المدبرة لها المحققة لنظامها، ولو التزم فى شئ من هذا تصحيح المقررات العلمية لأخل هذا الالتزام كثيراً بالأهداف الفنية الوجدانية، التى يريد الدين تحقيقها ونفع الحياة بها عن طريق التأمل المتدين، والاعتبار النفسى العاطفى المريح، قبل كل شئ آخر..

ومن هنا قد يبدو فى تعبير القرآن ما يظهر متعارضاً مع شئ من المقررات

## ح - ألوان التفسير:

وإنما نشير تحت هذا العنوان المتجوز إلى ظاهرة واضحة الأثر هي: أن الشخص الذى يفسر نصاً، يلون هذا النص - ولا سيما النص الأدبى - بتفسيره له وفهمه إياه. وإذ أن المتفهم لعبارة هو الذى يحدد بشخصيته المستوى الفكرى لها، وهو الذى يعين الأفق العقلى، الذى يمتد إليه معناها وممرها، يفعل ذلك كله، وفق مستواه الفكرى وعلى سعة أفقه العقلى.. لأنه لا يستطيع أن يعدو ذلك من شخصيته، ولا تمكنه مجاوزته أبداً.. فلن يفهم من النص إلا ما يرقى إليه فكره ويمتد إليه عقله وبمقدار هذا يتحكم فى النص ويحدد بيانه، فهو فى حقيقة الأمر يجر إليه العبارة جراً، ويشدها شداً، يمطها حيناً إلى الشمال، وحيناً إلى الجنوب؛ وطوراً يجذبها إلى أعلى، وآونة ينزل بها إلى أسفل؛ فيفيض عليها فى كل حالة من ذاتها، ولا يستخرج منها إلا قدر طاقته الفكرية واستطاعته العقلية؛ وما أكثر ما يكون ذلك واضحاً، حينما تسعف اللغة عليه، وتتسع له ثروتها، من التجوزات والتأولات، فتمد هذه

المحاولة المفسرة، بما لديها من ذلك.. وإن المستطاع منه فى اللغة العربية لكثير وكثير...

على هذا الأصل وجدنا آثار شخصية المتصدين لتفسير القرآن، تطبع تفسيرهم له، فى كل عهد وعصر، وعلى أى طريقة ومنهج، سواء أكان تفسيرهم له نقلياً مروياً، أم كان عقلياً اجتهدياً.. ولعله لا يبدو هذا الأثر الشخصى واضحاً فى التفسير المروى لأول وهلة، ولكنك تتبينه إذا ما قدرت أن المتصدى لهذا التفسير النقلى إنما يجمع حول الآية من المرويات، ما يشعر أنها متجهة إليه، متعلقة به، فيقصد إلى ما تبادر لذهنه من معناها، وتدفعه الفكرة العامة فيها، فيصل بينها وبين ما يروى حولها فى اطمئنان... وبهذا الاطمئنان يتأثر نفسياً وعقلياً، حينما يقبل مروياً ويعنى به؛ أو يرفض من ذلك مروياً - إن رفضه - ولم يرتح إليه... وكذلك راج بين القوم - كما لاحظ ابن خلدون فيما أوردنا من عبارته - ما هم فى شوق إليه وتعليق به، من أخبار بدء الخلق، ونشأة الوجود، وتفصيل الأحداث الكبرى فى



نفسها، ضرباً من الثروة، بقدر أثره فى تاريخها.. فالنحوى يلقى القرآن بأصول الصنعة الإعرابية، يحكمها فى فهم معانيه، ويحتكم إليها فى تحديد مدلولاتها، فيلون التفسير بمنهج دراسته وأسلوبها.. ثم هو بعد ذلك يترك فى حياة النحو بهذا الوصل آثاراً، تعود على دراسته، ويلتمس بيانها، فى تاريخ حياة هذه المادة.. وهكذا تنوعت ألوان التفسير، وتعددت بتعدد ثقافات المتصدين له، فقد سمعت أن أبا الحسن الأشعرى المتكلم، فى كتابه الذى سموه «المختزن» لم يترك آية تعلق بها يدعى، إلا أبطل تعلقه بها وجعلها حجة لأهل الحق ... إلخ بل ينقلون من قوله هو نفسه فى وصف كتاب هذا: إن فيه من ضروب الكلام مسائل للمخالفين لم يسألوه عنها ولا سطورها فى كتبهم، ولم يتجهوا للسؤال، وأجاب عنه بما وفقه الله تعالى له<sup>(١)</sup> ... وقد جاءك نبأ ما فعل الفخر الرازى فى تفسيره، من جمع أقوال الحكماء والفلاسفة،

(١) ابن عساكر - تبين كذب المفتري ص ١٢٣، ط دمشق يتغير فى الضمائر .

تاريخ الإنسانية الأولى؛ لأميتهم، وقلة المتداول بينهم منه، فكانت كثرة الإسرائيليات!! وكان كل أولئك صورة عقلية لهذا العصر الأول.

ومن هنا نستطيع القول بأنه حتى فى رواج التفسير النقلي وتداوله، تكون شخصية المتعرض للتفسير هى الملونة له، المروجة لصنف منه.

أما حين يصير التفسير عقلياً اجتهدياً، فإن هذا التلوين الشخصى يبدو أوضح وأجلى. وقد أشرنا إلى ما لثقافة متعاطى التفسير، من الأثر فى تفسيره؛ إذ أن ثقافته، ونوع معارفه هو الذى يحدد ناحية عنايته وميدان نشاطه، وما ينتفع به فى استخراج معانى العبارة، وما يعنى به قبل غيره من هذه المعانى فيتأثر التفسير بذلك كله، ويتأثر تاريخ هذه المعارف نفسها بمزاولة التفسير، أو الاهتمام به - كما سبقت الإشارة إلى ذلك. فأنت ترى - فى جلاء - أن التفسير، على هذا التلوين - يتأثر بالعلوم والمعارف التى يلقى بها المفسر النص، ويستعين بها فى استجلاء معانيه، كما أن وصل هذه العلوم بالتفسير، يكسب هاتيك العلوم

وشبههم فى الكلاميات، حتى قيل فيه ما قيل آنفاً. فهذا ومثله تلوين كلامى للتفسير يضافى على القرآن، من منهج علم الكلام ويوجه تفسيره، وقد انتهى به إلى نزعات مذهبية خاصة لعل من أشهرها كشف الزمخشري فى منناه الاعتزالى... كما تجد تلونياً فقهياً للتفسير، وآخر بلاغياً، وغيرهما قصصياً.. وهكذا مما تعد فيه كتب كل صنف وحدها؛ وتوصف فى التاريخ التفصيلى للتفسير.. كما يبين فيه المحبب المقبول من هذا التلوين؛ والمنفر المكروه منه، كالتلوين الباطنى والإشارى المتطرف، وما إلى ذلك من تفسير مردود، يخرج القرآن عن وضعه، ويناقض الحكمة الإلهية والغرض الإصلاحى من وصله بحياة الدين والدنيا، وقد وصف القدماء مثل هذه الألوان المنفرة المستقبحة، واستبعدوها.

أما ما عدا هذا المكروه من التلوين، فقد ينجو من هذا الاستبعاد والاستنكار؛ ولكن يبقى النظر فى تحقيقه للفائده المرجوة من القرآن؛ فيسلم فيه بذلك أو لا يسلم....

وفى هذا يقول الأستاذ الإمام (١) رحمه الله: «... إن الإكثار فى مقصد خاص من هذه المقاصد يخرج بالكثيرين عن المقصود من الكتاب الإلهى، ويذهب بهم فى مذاهب تنسيهم معناه الحقيقى. كما يقول فى هذا الصدد أيضاً (٢): «إن التفسير قسمان: أحدهما جاف مبعد عن الله وكتابه وهو ما يقصد به حل الألفاظ وإعراب الجمل، وبيان ما ترمى إليه تلك العبارات والإشارات من النكت الفنية، وهذا لا ينبغى أن يسمى تفسيراً وإنما هو ضرب من التمرين فى الفنون كالنحو والمعانى».. ويقول عن التلوين الفقهى بخاصة (٣) «الأحكام العملية التى جرى الاصطلاح على تسميتها فقها هى أقل ما جاء فى القرآن؛ وإن فيه من التهذيب ودعوة الأرواح إلى ما فيه سعادتها والأستاذ رحمه الله حين ينفر من هذه الألوان يطمئن إلى تلوين آخر وصفه فى غير موضع، فما قال (٤)

عنه: «والتفسير الذى نطلبه هو فهم الكتاب، من حيث هو دين يرشد الناس

(١) تفسير الفاتحة ط المنار سنة ١٣٤٥ هـ، ص ٩، ١٠.

(٢) المصدر السابق ص ١٨.

(٣) المصدر السابق ص ١٠.

(٤) المصدر السابق، ص ٨.

سوره، يقفون منها عند بعض الآية، أو الآية، أو الجملة من الآى، فيبينون ما فيها على اللون الذى يؤثره المتناول وتضيفه شخصيته على تفسيره؛ ومازالت تلك الخطة هى السائدة فى التفسير، حتى عندما يعنى المفسر بناحية خاصة من القرآن. فبين يدنا مثلا كتاب أحكام القرآن للجصاص - ت ٢٧٠ هـ - وهو فقهى الاتجاه، يعنى

إلى ما فيه سعادتهم فى حياتهم الدنيا وحياتهم الآخرة، فإن هذا هو المقصد الأعلى منه، وما وراء هذه المباحث تابع له أو وسيلة لتحصيله وكذلك يقول (١) عنه «التفسير الذى قلنا إنه يجب على الناس، على أنه فرض كفاية وهو ذهاب المفسر إلى فهم مراد القائل من القول، وحكمة التشريع فى العقائد والأخلاق والأحكام على الوجه الذى يجذب الأرواح ويسوقها إلى العمل، والهداية المودعة فى الكلام، ليتحقق فيه معنى قوله (هدى ورحمة) ونحوهما من الأوصاف، فالمقصود الحقيقى وراء تلك الشروط والفنون، وهو الاهتمام بالقرآن، هذا هو اللون الذى يجمل فى نظر الأستاذ الإمام، وسنعود للنظر إليه بعد كلمة يسيرة عن:

### ط - خطة التفسير

منذ عصر مبكر (٢) جعل القوم يتناولون تفسير القرآن على ترتيب

جريح ت ١٥٠ هـ - ثلاثة أجزاء كبار فى التفسير - اتقان ٢: ٢٢٤ فهذه العبارة وتلك الأجزاء الكبار اذا ما أنضم اليها ملاحظة قوة اتصال القرآن بالحياة الإسلامية، وشديد عناية القوم بأخذ الأحكام وغيرها منه، وحاجتهم الملحة فى ذلك، كل أولئك وما يشبهه مؤذن بأن تتبعهم لتفسير القرآن، واستيفاءهم ذلك فى سوره وآية قد كان عملا مبكرا، ولا أميل إلى تأخيرها لنهاية القرن الثانى وأوائل الثالث - وصاحب ضحى الإسلام - ٢: ١٤١ - يميل إلى عد الفراء - ت ٢٠٧ هـ - أول من تعرض لآية آية حسب ترتيب المصحف وفسرها على التتابع، أخذ ذلك من نص فى فهرست ابن النديم، وكتاب معانى القرآن للفراء فى أيدينا، وهو شبيه فى تناوله للآى على ترتيبها فى السور بكتاب مجاز القرآن لأبى عبيده - ت ٢٠٩ هـ - وحوالى هذا. فإن القطعة التى منه بأيدينا تتناول السور على ترتيبها، وتعرض لما فى السورة من آى تحتاج لبيان مجازها أى المراد بها، فليس للفراء ولعله لو وقع الينا شئ مما قبل ذلك العهد لرجح أن هذا التناول المرتب لتفسير سور القرآن وآية أقدم عهدا من صنيع الفراء وأبى عبيدة بغير قليل.

(١) المصدر السابق، ص ١٩.

(٢) يقول عكرمة مولى ابن عباس - ت ١٠٥ هـ - «لقد قسرت ما بين اللوحين» - اتقان ٢: ٢٢٥ - ولابن

بهذا الجانب قبل كل شئ؛ ولكنه مع هذا يتبع تلك الخطة التقليدية فى تفسير السور على ترتيبها والآى فى السور... وأقل من ذلك أن يتتبع المفسر موضوعاً خاصاً فى القرآن، يجمع متفرقه، فترى مثل كتاب التبيان فى أقسام القرآن لشمس الدين ابن قيم الجوزية - ت ٧٥١ هـ - الذى قصد فيه إلى درس موضوع خاص، هو القسم فى القرآن؛ قد انتظم نظرات عامة لصنيع القرآن فى الأقسام، ولكنه مع ذلك لا يستقصى تتبع النظائر ويتولاها بالتفسير المقابل الذى يستعان فيه على فهم بعض القرآن ببعضه فهماً يعطى الفكرة الموحدة عن المنهج القرآنى فى القسم بشئ خاص، ويحصى ما ورد من ذلك فينظر فى جملة، وإن كان قد ألم بشئ من هذا إماماً سريعاً لا تشفى... وتلك الخطة الغالبة فى تفسير القرآن على ترتيب سور وآيه فيها، مما هو موضع للنظر، يقول فيه كلمة ضمن ما نعرض له من حديث عن:

### التفسير اليوم

والقدماء فيما يقولون عن حياة العلوم الإسلامية قد قسموها ثلاثة

أقسام: علم نضج واحترق وهو النحو والأصول؛ وعلم نضج وما احترق وهو علم الفقه والحديث؛ وعلم لا نضج ولا احترق، وهو علم البيان والتفسير... ويشاء الله أن يكون علم البيان وعلم التفسير من أول ما أقوم على خدمته فى كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول.. فيكون قول القدماء أنفسهم بعدم نضجها إذناً صريحاً منهم بالمحاولة المحددة فى حياة هاتين المادتين، وقد تقدمت إلى هذه المحاولة، تحت الشعار الذى اتخذته لنفسى وهو: أول التجديد قتل القديم فهماً، وأراد الله أن يكون فى دائرة المعارف الإسلامية أول تسجيل لإجمال هذه المحاولة المحددة فى مادة البلاغة؛ وها هى ذى أول من يسجل أصول هذه المحاولة فى مادة التفسير.

### ١ - القرآن كتاب العربية الأكبر

فى الذى مضى من القول عن «ألوان التفسير» بيان للأغراض التى كان يقصد إليها المفسرون، ويعنون بتحقيقها أكثر من غيرها؛ وقد سمعنا الأستاذ الإمام رحمه الله، بنقدهم فيما آثروا من أغراض؛ ويرى أن الغرض الأول والأهم فى التفسير، أن يكون

أم كان طبيعياً دهرياً لا دينياً، أم كان المسلم المتحنف، فإنه سيعرف بعروبه منزلة هذا الكتاب فى العربية، ومكانة فى اللغة، دون أن يقوم ذلك على شئ من الإيمان بصفة دينية للكتاب، أو تصديق خاص بعقيدة فيه.. وليس هذا شأن العرب فحسب، بل إن الشعوب التى ليست عربية الدم أصلاً، ولكن وصلها التاريخ، وسير الحياة بهذه العروبة، فارتضت الإسلام ديناً، أو خالطت العرب فساطت دماءها بدمائهم، ثم اتخذت العربية لغة، حتى صارت تلك العربية أصلاً من أصول حياتها الأدبية.. حتى هذه الشعوب التى ربطتها بالعربية هذه الأواصر الوثقى، إلى أن صارت العربية عنصراً أساسياً، وجانباً جوهرياً من شخصيتها اللغوية الفنية، قد صار لكتاب العربية الأعظم، وقرآنها الأكرم مكانه بين ماتعنى به، من دراسة أدبية وآثار فنية قولية؛ فألزمها كل أولئك تناول هذا الكتاب بدراسة أدبية، تتفهم بها أصول ما ورثت من تلك العروبة، إن كانت عربية النجار أو كانت قد اتصلت بتلك العروبة اتصالاً قوياً، دفع شخصيتها، وسير وجودها، ووجه حياتها.. فالعربى القح، أو من ربطته

محققاً لهداية القرآن ورحمته، مبيئاً لحكمة التشريع فى العقائد والأخلاق، والأحكام على الوجه الذى يجذب الأرواح.. إلخ فالمقصد الحقيقى عنده: هو الاهتداء بالقرآن، وهو مقصد جليل ولا شك.. يحتاج المسلمون إلى تحقيقه.

لكن ليس بدعاً من رأى أن ننظر فى هذا المقصد لنقول: إنه ليس الغرض الأول من التفسير، وليس أول ما يعنى به ويقصد إليه، بل إن قبل ذلك كله مقصداً أسبق، وغرضاً أبعد، تنشعب عنه الأغراض المختلفة، وتقوم عليه المقاصد المتعددة، ولا بد من الوفاء به قبل تحقيق أى مقصد آخر، سواء أكان ذلك المقصد الآخر، علمياً أم عملياً، دينياً أم دنيوياً.. وذلك المقصد الأسبق والغرض الأبعد هو النظر فى القرآن من حيث هو كتاب العربية الأكبر، وأثرها الأدبى الأعظم، فهو الكتاب الذى أخلد العربية، وحمى كيانها وخلد معها، فصار فخراً، وزينة تراثها، وتلك صفة للقرآن يعرفها العربى مهما يختلف به الدين أو يفترق به الهوى، ما دام شاعراً بعربيته مدركاً أن العروبة أصله فى الناس، وجنسه بين الأجناس، وسواء بعد ذلك أكان العربى مسيحياً أم وثنياً،

بالعربية تلك الروابط، يقرأ هذا الكتاب الجليل، ويدرسه درساً أدبياً، كما تدرس الأمم المختلفة عيون آداب اللغات المختلفة، وتلك الدراسة الأدبية لأثر عظيم كهذا القرآن هي ما يجب أن يقوم به الدارسون أولاً وفاء بحق هذا الكتاب، ولو لم يقصدوا الاهتداء به أو الانتفاع بما حوى وشمل بل هي ما يجب أن يقوم به الدارسون أولاً ولو لم تنطو صدورهم على عقيدة ما فيه، أو انطوت على نقيض ما يردده المسلمون الذين يعدونه كتابهم المقدس؛ فالقرآن كتاب الفن العربى الأقدس، سواء انظر إليه الناظر على أنه كذلك فى الدين أم لا.

وهذا الدرس الأدبى للقرآن فى ذلك المستوى الفنى، دون نظر إلى أى اعتبار دينى، هو مانعته وتعتده معنا الأمم العربية أصلاً، العربية اختلاطاً؛ مقصداً أولاً، وغرضاً أبعد، يجب أن يسبق كل غرض ويتقدم كل مقصد... ثم لكل ذى غرض أو صاحب مقصد بعد الوفاء بهذا الدرس الأدبى أن يعمد إلى ذلك الكتاب فيأخذ منه ما يشاء، ويقتبس منه ما يريد، ويرجع إليه فيما أحب من تشريع، أو اعتقاد، أو أخلاق، أو إصلاح اجتماعى، أو غير ذلك... وليس شئ من

هذه الأغراض الثانية يتحقق على وجهه إلا حين يعتمد على تلك الدراسة الأدبية لكتاب العربية الأوحده دراسة صحيحة كاملة مفهومة له، وهذه الدراسة هي مانسميه اليوم تفسيراً، لأنه لا يمكن بيان غرض القرآن ولا فهم معناه إلا بها. فجملة القول: أن التفسير اليوم - فيما أفهمه - هو: الدراسة الأدبية، الصحيحة المنهج، الكاملة المناحى، المتسقة التوزيع. والمقصد الأول للتفسير اليوم أدبى محض صرف، غير متأثر بأى اعتبار، وراء ذلك. وعليه يتوقف تحقق كل غرض آخر يقصد إليه.. هذه هي نظرتنا إلى التفسير اليوم وهذا غرضنا منه؛ وعلى هذا الأساس نتقدم لبيان طريقة تناوله، ومنهج درسه.

## ٢ - أثر ترتيب القرآن فى تفسيره

وننظر بين يدي الخطة فى مسألة الترتيب لبنى عليها الرأى فى كيفية تناول التفسير، وهل تتبع فيه الخطة التى سادت حتى اليوم - كما تقدم - فندرس على ترتيب سورته وآيه فى السور، أو على غير هذا من ترتيب؟

والقرآن - كما هو المعروف - لم يرتب على الموضوعات والمسائل، فيفرد

العرضان، وتتم الفكرة بتتبعها فى مواطن متعددة؛ وذلك لحكمة ومرمى يبين فى غير هذا المكان من الدراسة القرآنية التى تعرض للكلام فى الترتيب.

وإنما ننظر إلى ما لهذا الواقع من أثر فى طريقة تناول القرآن بالتفسير، وتتبعه لفهم معانيه وأغراضه، فيبدو للناظر أن تفسير سورا وأجزاء لا يمكن من الفهم الدقيق، والإدراك الصحيح، لمعانيه وأغراضه، إلا إن وقف المفسر عند الموضوع ليستكمل فى القرآن ويستقصيه إحصاء، فيرد أوله إلى آخره، ويفهم لاحقه بسابقه.. فالناظر فى سورة البقرة مثلاً يجد من الحديث عن المؤمنين وحالهم ما أحسب أنه يفهم الفهم الصحيح، إذا ما قورن بما فى سورة «المؤمنون»، من الجزء الثامن عشر - ثم هو واجد فى هذه السورة عن المنافقين وحالهم ما لا يفهم على وجهه إلا مع سورة المنافقون فى الجزء الثامن والعشرين.. وقصة آدم فى البقرة، إنما تفسر مع ماورد عنها فى سورة الأعراف، والحجر والكهف وغيرها.

كل شئ منها بباب أو فصل؛ يجمع ماورد فيه عن هذا الموضوع أو تلك المسألة، فليس على ترتيب كتب العقائد مع ما فيه من أصول العقيدة، وليس على ترتيب كتب التشريع مع ما فيه من أصول التشريع، ولا هو كذلك على نسق كتب الأخلاق أو التاريخ ولا القصص، ولا غير ذلك.. بل ليس على ترتيب بعض كتب الدين حين أفردت أحداث الحياة بأسفار عنونت كل سفر منها بحدث؛ أو حين جرت على تسلسل حياة فرد خست كل حين منها بقسم، كما لم يرتب على شئ من تاريخ ظهور آياته... إنما جرى القرآن على غير هذا كله، فعرض لكثير من الموضوعات ولم يجمع منها واحداً بعينه، فيلتقى أوله بآخره، ويعثر به فى مكان معين.. وإنما نثر ذلك كله نثراً، وفرقه تفريقاً؛ فالحكم التشريعى فى أكثر من موضع، والأصلى الاعتقادى قد عرض له غير مرة، والقصة قد وزعت مناظرها ومشاهدها فى جملة أماكن، وهكذا تقرأ فى السورة الواحدة فنوناً من القول، وتقر بألوان من الأغراض المختلفة، تعرض لها سورة أخرى، فيتكامل

وأنت - أرشدك الله - مقدر أن الذى يفهم جملة نصوص خاصة بموضوع واحد، إنما يصل إلى صحيح معناها ودقيقة، بمعرفة سابقها ولا حقها ومتقدمها ومتأخرها، إذا ما كان الزمن قد تباعد بين تلك النصوص، وبخاصة مثل هذا التباعد الزمني الذى بين آى القرآن، فقد طال سنين وسنين.. ثم هذا المتفهم محتاج إلى إدراك الملابسات والمناسبات والأسباب التى أحاطت بما يفهمه من النصوص، إذ هى أضواء لا بد منها لاستجلاء المعنى. وترتيب القرآن لم يرع شيئاً من تقدم الزمن وتأخره، فمكيه يتخلل مدنية ويحيط به، وهكذا ترى من النظر فى ترتيب القرآن على سوره - أى ترتيب كان فى المصاحف المختلفة - ما لا يساير حاجات مفسره المتفهم له، بل يقضى ما كان من أمر الترتيب، بالنظر الجديد والترتيب الخاص لآى الموضوع الواحد، بحيث يكشف هذا الترتيب لنا عن تلك النواحي، التى عرفت أن المفسر المتفهم مضطر إلى مراعاتها وتقديرها ، توصلنا إلى الفهم الصحيح، والمعنى الدقيق.

فجملة القول، أن ترتيب القرآن فى المصحف قد ترك وحدة الموضوع لم يلتزمها مطلقاً، وقد ترك الترتيب الزمني لظهور الآيات لم يحتفظ به أبداً؛ وقد فرق الحديث عن الشئ الواحد والموضوع الواحد فى سياقات متعددة، ومقامات مختلفة، ظهرت فى ظروف مختلفة؛ وذلك كله يقضى فى وضوح بأن يفسر القرآن موضوعاً موضوعاً؛ وأن تجمع آيه الخاصة بالموضوع الواحد، جمعاً إحصائياً مستقصياً، ويعرف ترتيبها الزمني، ومناسباتها وملابساتها الحافة بها، ثم ينظر فيها بعد ذلك لتفسير وتفهم فيكون ذلك التفسير أهدى إلى المعنى، وأوثق فى تحديده... وليس تفسير القرآن سورة سورة إلا تعرضاً مفرقاً لموضوعات مختلفة تنتظمها السورة الواحدة؛ ثم يعود المفسر بعد ذلك فى السورة الأخرى إلى مثل هذه الموضوعات أنفسها.. فإن عجل النظرة الجامعة إلى هذه الموضوعات فى القرآن كله حينما عرضت له فى أول سورة ، فقد آل به الأمر إلى تفسير الموضوعات، وكانت وقفاته الطوال المتباعدة عند كل



هى الخطة المثلى فى درس النص  
الأدبى<sup>(١)</sup> وهذان الصنفان هما:

أ - دراسة حول القرآن.

ب - دراسة فى القرآن.

فأما دراسة ما حول القرآن:

فمنها دراسة خاصة قريبة إلى  
القرآن، ومنها دراسة عامة بعيدة - فيما  
يبدو من ظاهر الرأى - ولكنها فى تقدير  
المنهج الأدبى لازمة لفهم القرآن فهماً  
سليماً دقيقاً.

والدراسة الخاصة هى ما لا بد  
لمعرفته، مما حول كتاب جليل كهذا  
الكتاب: ظهر فى نحو عشرين عاماً أو  
كذا وعشرين عاماً، ثم ظل مفرقاً سنين  
حتى جمع فى أدوار مختلفة وأحوال  
مختلفة، وكان جمعه وكتابه عملاً  
ساير الزمن طويلاً، وناله من ذلك ما  
ناله.. ثم هناك قراءته، ومسيرة هذه  
القراءة للتطور اللغوى الذى تعرضت له  
اللغة العربية، بفعل النهضة الجادة التى  
أثارتها الدعوة الإسلامية والدولة

(١) بيان هذه الخطة، وتصحيح الوضع فيها مما انتظمت  
دراسات كاتب هذه المادة: فى «الأدب المصرى» بكلية الآداب  
من جامعة فؤاد الأول [جامعة القاهرة الآن] مخطوطة.

موضوع تركاً لتفسير السورة وإخلالا  
به، وإن تعرض للموضوع الواحد مراراً  
كلما عرض فى السور المختلفة فقد أخل  
بوحدة الموضوع حين ترك الإلمام  
الجامع به فى مقام متصل.

فصواب الرأى - فيما يبدو - أن يفسر  
القرآن موضوعاً موضوعاً، لا أن يفسر  
على ترتيبه فى المصحف الكريم سوراً أو  
قطعاً.. ثم إن كانت للمفسر نظرة فى  
وحدة السورة وتناسب آيها وأطراف  
سياقها فلعل ذلك إنما يكون بعد التفسير  
المستوفى للموضوعات المختلفة فيها.

### ٣ - المنهج الأدبى فى التفسير:

وإذا ما كان وجه الرأى أن التفسير  
الأدبى لكتاب العربية الأكبر، هو أول ما  
يجب أن يحاوله من لهم بالعربية صلة  
لغوية أدبية سواء أكانوا عرباً أم غير  
عرب.. وإذا ما كان وجه الرأى أن هذا  
التفسير الأدبى ينبغى أن يتناول القرآن  
موضوعاً موضوعاً، لا قطعة قطعة؛  
فعلى هذا الأساس يكون منهج التفسير  
الأدبى إذن صنفين من الدراسة، كما

الإسلامية، فقد كانت هذه القراءات عملاً ذا أثر واضح في حياة الكتاب وفهمه. وتلك الأبحاث - من نزول، وجمع، وقراءة، وما إليها - هي التي عرفت اصطلاحياً - منذ حوالى القرن السادس الهجرى - باسم علوم القرآن (١) بعدما تناولها المفسرون المختلفون قبل ذلك بالبحث المجمل، والبيان المتفاوت في الاستيفاء، حسب عناية المفسر واهتمامه؛ ومثل تلك الأبحاث جد لازمة، في نظر دارسى الآثار الأدبية، ولا بد منها لفهم النصوص المدروسة، والاتصال بها اتصالاً مجدياً.. بل كان لزوم هذه الأبحاث لفهم القرآن مما شعر به القدماء أنفسهم، حتى قال السيوطى في مقدمة كتابه «الإتقان في علوم القرآن»: «وقد جعلته مقدمة للتفسير الكبير الذى شرعت فيه وسميته بمجمع البحرين ومطلع البدرين الجامع لتحرير الرواية، وتقرير الدراية، ومن الله أستمد التوفيق والهداية (٢)». وكان أكثر المفسرين يلمون في مقدمة

تفاسيرهم بشيء من القول فى النزول والجمع، والقراءات.. وقد أفرد ما حول القرآن من تلك الموضوعات حديثاً بالعناية، عند من يمارسون هذه الأبحاث من الغربيين. وكان أجل من كتب فى ذلك منهم الألمانى نولدكه T. Noeldeke صاحب كتاب تاريخ القرآن Geschichte des Qorans؛ الذى اشترك فى تحقيقه وإكمال طبعته الثانية نفر من علماء الألمان مثل شقّاللى وزيمرن وبرجشتراسر، وقد جاهد أحد شبابنا من خريجى كلية الآداب فترجم الكتاب بمعونة من فى الكلية من أساتذته الألمان وعارفى لغتهم، لكن حالت عوائق تافهة دون طبع الكتاب، مع أن أبحاث هؤلاء المحدثين قد أفاضت على تلك الموضوعات ألواناً من العناية العلمية، إن لم تخل من الاتهام فإنها لن تخلو من روح النقد والتمحيص، التى لا بد منها فى تناول هذه الأبحاث.. وهى دراسات ضرورية لتناول التفسير كما أشرنا، حتى ما ينبغى مطلقاً أن يتقدم لدرس التفسير من لم ينل حظه من تلك الدراسة القرية الخاصة حول القرآن، ليستطيع فهمه فهماً أدبياً صحيحاً

(١) محاضرات علوم القرآن لكاتب هذه المادة فى كلية

الآداب «مخطوطة».

(٢) الإتقان، ج ١: ٧.

مسترشداً بتلك الملابس الهامة فى فهم القرآن.

وأما ما حول القرآن من دراسة عامة، فهو ما يتصل بالبيئة المادية والمعنوية، التى ظهر فيها القرآن وعاش؛ وفيها جمع وكتب وقرئ وحفظ، وخاطب أهلها أول من خاطب، وإليهم ألقى رسالته لينهضوا بأدائها، وإبلاغها شعوب الدنيا. فروح القرآن عربية، ومزاجه عربى، وأسلوبه عربى، «قرأنا عربياً غير ذى عوج».. والنفاز إلى مقاصده إنما يقوم على التمثيل الكامل، والاستشفاف التام لهذه الروح العربية، وذلك المزاج العربى، والذوق العربى (١) ومن هنا لزمّت المعرفة الكاملة لهذه البيئة العربية المادية، أرضها بجبالها وحرارها وصحاريها وقيعانها، وسمائها بسحبها ونجومها، وأنوائها وجوها بحره وبرده وعواصفه وأنسامه، وطبيعتها بجديها وخصبها، وقحولها أو نمائها، ونباتها وشجرها...

(١) إن للقرآن معانى ومرامى إنسانية اجتماعية بعيدة الهدف أبدية العمر؛ لكن ذلك كله إنما جاء الإنسانية فى ثوبه العربى وبذلك التعبير العربى، والتمثيل التام لهذه العروبة هو السبيل المتعينة لفهم ذلك كله والوصول إليه.

إلخ. فكل ما يتصل بتلك الحياة المادية العربية وسائل ضرورية لفهم هذا القرآن العربى المبين... مع هذا ما يتصل بالبيئة المعنوية بكل ما تتسع له هذه الكلمة؛ من ماض سحيق، وتاريخ معروف، ونظام أسرة أو قبيلة، وحكومة فى أى درجة كانت، وعقيدة بأى لون تلونت، وفنون مهما تتنوع، وأعمال مهما تختلف وتتشعب، فكل ما تقوم به الحياة الإنسانية لهذه العروبة، وسائل ضرورية كذلك لفهم هذا القرآن العربى المبين.. وإذا جهدت الدراسة الأدبية فى أن تعرف عن تلك العربية والعروبة أكثر وأعمق وأدق ما يعرف تبتغى بذلك درس أدبها درساً صحيحاً؛ فإن هذا القرآن رأس هذا الأدب، وقلبه الخافق، ولن يدرس درساً أدبياً صادقاً، يفى بحاجة المتعرض لتفسيره إلا بعد أن تستكمل كل وسائط تلك المعرفة للبيئة العربية مادية ومعنوية. أما ما دمنا نقرأ التشبيه العربى القرآنى، أو التمثيل العربى القرآنى، فإذا مادته الأضواء العربية، والظواهر الجوية العربية، والحي أو الجماد المشهود فى بلاد العرب لا نعرف عنه شيئاً وليس

عندنا عنه صورة خاصة، فما يحق لنا - مع هذا - أن نقول إننا نفسر هذا القرآن أو نمهد لفهمه فهماً أدبياً، يهيئ للانتفاع به فى نواح أخرى، وما دمنا نذكر الحجر، والأحقاف، والأيكة، ومدین، ومواطن ثمود ومنازل عاد، ونحن لا نعرف عن هذه الأماكن إلا تلك الإشارات الشاردة، فما ينبغى أن نقول إننا فهمنا وصف القرآن لها ولأهلها، أو إننا أدركنا مراد القرآن من الحديث عنها وعنهم، ثم لن تكون العبرة بهذا الحديث جلية ولا الحكمة ولا الهداية المرجوة مفيدة مؤثرة!!

ولعله ليس بالكثير مطلقاً أن نطلب مثل تلك الدراسات المفصلة لبيئة القرآن الذى هو أحدث الكتب السماوية عهداً، ولغته التى بها نزل. لا تزال لغة حية تتكلمها مئات الملايين، وأدبها هو أدب غير واحدة من الأمم، تدعى لنفسها حق الحياة؛ ثم هى أصل كبير للهجات ولغات تقوم دراستها الصحيحة على دراسة هذه العربية.. ليس بالكثير فى شىء أن نطلب هذه الدراسة لبيئة القرآن وهذه حالته! لأن الكتب الدينية الأخرى أقدم من القرآن بالقرون المتطاولة وبيئاتها قد عفت معالمها،

ولغاتها قد تخلت عنها إذ خرجت من الحياة؛ ولكننا نجد ما فى هذه الكتب الدينية جميعاً من حى وجماد، وحادثة، وعلم، قد أفرد بالدراسة ووضعت له الكتب المطولة والمعاجم المستوفاة حتى ما يفوت شىء منها من يبتغى معرفته، وهذا كله إلى جانب الدراسات التاريخية والأدبية والدينية، والقانونية، والاجتماعية العميقة والمقارنة التى أصابتها تلك الكتب. ولا أتحدث عن الترجمات والنشرات، فتلك نواح أخرى ليست الآن موضع حديثنا، ولكن بها تعظم المأثمة فى هذا التقصير الدراسى لكتاب هو أجل وأقدم، وأوثق ما عرفت العربية من آثارها الأدبية!

تلك الإمامه بما حول القرآن من دراسة، وهى فى جملتها ترجع: إما إلى تحقيق النص وضبطه وبيان تاريخ حياته... وإما إلى التعريف بالبيئة التى فيها ظهر، وعنهما تحدث، وبين مغانيتها ومعانيها تقلب... وبعد استيفاء ذلك يكون التقدم إلى:

#### دراسة القرآن نفسه:

وهى تبدأ بالنظر فى المفردات، والمتأدب يجب أن يقدر عند ذلك، تدرج

ظهرت فيه وتليت أول ما تليت على من حول تاليها الأول عليه السلام<sup>(١)</sup> - وهذا هو أحد الاعتبارات الجوهرية التي تقف في وجه التفسير العلمي للقرآن على ما أشرنا إليه من قبل.

وإذا كان هذا هو الأصل الأول في فهم دلالة ألفاظ القرآن، فمن لنا به مع أن معاجمنا لا تسعف عليه ولا تعين؟ فأكبر ما نملكه منها - وهو «لسان العرب» لابن منظور المصري - قد كتب على طريقة المقص والغراء، كما يقول المصريون، فتجاوزت فيه نصوص تباعدت عصور أصحابها، فابن دريد في أوائل القرن الرابع الهجري (٣٢١هـ)، يجاور ابن الأثير في أوائل القرن السابع الهجري (٦٠٦هـ) وتمازج لغويات الأول دينيات الثاني.. والقاموس المحيط - كما نعرفه - عسارات غير ممتزجة لثقافات متغايرة متباينة، من فلسفية عقلية إلى طبية عملية، فادبية لغوية، فدينية اعتقادية، أو غيرها.. معاجمنا لا تسعف على شيء من تحقيق هذا الأصل الثابت في تدرج الألفاظ... فليس أمام مفسر القرآن حين يبتغي المعنى الأول لألفاظه إلا أن يقوم

دلالة الألفاظ، وتأثرها في هذا التدرج يتفاوت ما بين الأجيال وبفعل الظواهر النفسية والاجتماعية، وعوامل حضارة الأمة، وما إلى ذلك مما تعرضت له ألفاظ العربية في تلك الحركة الجياشة المتوثبة التي نمت بها الدول الإسلامية، والنهضة الدينية والسياسية والثقافية، التي خلفت هذا الميراث الكبير من الحضارة... وقد تداولت هذه اللغة العربية في تلك النهضة أفواه أمم مختلفة الألوان والدماء والماضي والحاضر، فتهيأت من كل ذلك خطوات تدريجية فسيحة متباعدة في حياة ألفاظ اللغة العربية، حتى أصبح من الخطأ البين أن يعمد متأدب إلى فهم ألفاظ هذا النص القرآني الأدبي الجليل، فهماً لا يقوم على تقدير تام لهذا التدرج والتغير، الذي مس حياة الألفاظ ودلالاتها، وعلى التنبه إلى أنه إنما يريد ليفهم هذه الألفاظ في الوقت الذي

(١) لا ينكر أن خلود هذا الكتاب ورياضته الدائمة للحياة مع صلته الوثقى بها، كل ذلك يهيئ لفهم معان متجددة أو نامية لكنا مع عدم إنكار هذا القدر نرى أنه لا ينبغي أن تنسب إلى القرآن من هذه المعاني إلا ما كان طريق فهمه الحس اللغوي للعربية، وسبيل الانتقال إليه هو دلالة اللفظة الأولى في عصر نزول القرآن... وبيان هذا والتمثيل له مما لا يتسع له المقام هنا.

بعمل فى ذلك، مهما يكن مؤقتاً وقاصراً فإنه هو كل ما يمكن اليوم، وإلى أن نملك قاموساً اشتقاقياً تتدرج فيه دلالات الألفاظ، وتتمايز فيه المعانى اللغوية على ترتيبها، عن المعانى الاصطلاحية على ظهورها.. فلا معنى للمفسر من النظر فى المادة اللغوية للفظ الذى يريد تفسيره، لينحى فيها المعانى اللغوية عن غيرها ثم ينظر فى تدرج المعانى اللغوية للمادة نظرة ترتبها على الظن الغالب، فتقدم الأسبق الأقدم منها على السابق، حتى يطمئن - ما استطاع - إلى شئ فى ذلك ينتهى منه إلى ترجيح معنى لغوى للكلمة، كان هو المعروف حين سمعتها العرب فى أى الكتاب... والمفسر فى هذا التمييز والنظر ملم - ما أمكن - بمحدث الدراسة فى أنساب اللغات وصلة ما بينها، ليطمئن كذلك إلى أن الكلمة عربية أصيلة، أو هى دخيلة؛ وإن كانت فما بيئتها؟ وما معناها الأول؟.. ثم هو محاذر كذلك من اندفاع معاجمنا فى رد الكلمات إلى أصل عربى يشابهها فى اللفظ، مع التكلف فى الاشتقاق والربط..

وإذا ما فرغ من البحث فى معنى

اللفظة اللغوى، انتقل بعده إلى معناها الاستعمالى فى القرآن يتتبع ورودها فيه كله، لينظر فى ذلك، فيخرج منه برأى عن استعمالها: هل كانت له وحدة اطردت فى عصور القرآن المختلفة ومناسباته المتغيرة؟ وإن لم يكن الأمر كذلك، فما معانيها المتعددة التى استعملها فيها القرآن؟ وبذا يهتدى بمعناها أو معانيها اللغوية إلى معناها أو معانيها الاستعمالية فى القرآن؛ وهو بما ينتهى إليه من كل أولئك يفسرها مطمئناً فى موضعها من الآية التى جاءت فيها.

وقد حاول الراغب الأصفهاني منذ قرابة ألف عام، أن يعطينا مفردات القرآن فى قاموس خاص بها. وعانى فيها شبيبها بما وصفنا أو بشئ من أصل فكرته، ولكنه لم يتم التعقب اللغوى، ولم يستوف التتبع القرآنى، وفاته مع ذلك كله فرق ما بين عصره وعصرنا فى دراسة اللغات وصلاتها؛ إلا أنه فى كل حال نواة تخجل من بعده، وبخاصة أهل هذا العصر الطموح، فيؤلمهم ألا يملكوا إلا هذا

العربية منضمًا إلى ذلك التأمّلات العميقة في التراكيب والأساليب القرآنية لمعرفة مزاياها الخاصة بها بين آثار العربية، بل لمعرفة فنون القول القرآني وموضوعاته فنا فنا، وموضوعا موضوعا، معرفة تبين خصائص القرآن في كل فن منها ومزاياها التي تجلو جماله.

ولئن كان مثل هذا مما يطلب أو يوصف في قليل من الجمل أو الأسطر، فإن تحقيقه ليس بهذه السهولة والقرب، وإنما يقوم على إصلاح أدبي بلاغي أحسب أن الحياة الأدبية اليوم تحاول، وهي بالغة منه إن شاء الله مبلغاً حسناً، ومستفيدة به في التفسير الأدبي للقرآن، كما تستفيد هذه المحاولة الإصلاحية نفسها بمزاوولتها للتفسير القرآني، وإذ أوفى بنا القول على هذا الإصلاح الأدبي فإننا نشير إلى ما تنبغي مراعاته من:

**التفسير النفسي:** لأن ما استقر من تقدير صلة البلاغة بعلم النفس<sup>(١)</sup> قد

(١) بحث «البلاغة وعلم النفس»... لكتاب هذا المقال نشر في الجزء الثاني من المجلد الرابع لمجلة كلية الآداب سنة ١٩٣٦.

القاموس القرآني الناقص بل البدائي. وبالتزام هذا المنهج الأدبي يرجى كمال هذا القاموس، وقواميس أخرى تتطلبها حياة القرآن، كتاب العربية الأعظم.

...

ثم بعد المفردات يكون نظر المفسر الأدبي في المركبات، وهو في ذلك - ولا مرية - مستعين بالعلوم الأدبية من نحو وبلاغة.. إلخ ولكن لا على أن الصنعة النحوية عمل مقصود لذاته؛ ولا لون يلون التفسير كما كان الحال قديماً.. بل على أنها ؟؟ أداة من أدوات بيان المعنى وتحديد؛ والنظر في اتفاق معاني القراءات المختلفة للآيات الواحدة، والتقاء الاستعمالات المتماثلة في القرآن كله.. ثم على أن النظرة البلاغية في هذه المركبات ليست هي تلك النظرة الوصفية التي تعنى بتطبيق اصطلاح بلاغي بعينه، وترجيح أن ما في الآية منه هو كذا لا كذا؛ أو إدراج الآية في قسم من الأقسام البلاغية دون قسم آخر!! كلا، بل على أن النظرة البلاغية هي النظرة الأدبية الفنية التي تتمثل الجمال القولي في الأسلوب القرآني، وتستبين معارف هذا الجمال، وتستجلي قسماته، في ذوق بارع قد استشف خصائص التراكيب

مهد السبيل إلى القول بالإعجاز النفسى للقرآن، كما كشف عن وجه الحاجة إلى تفسير نفسانى للقرآن يقوم على الإحاطة المستطاعة، بما عرف العلم من أسرار حركات النفس البشرية فى الميادين التى تناولتها دعاوة القرآن الدينية، وجدله الاعتقادى، ورياضته للوجدانات والقلوب، واستلاله لقديم ما اطمأنت إليه، وتوارثته عن الاسلاف والأجيال، وتزيينها بما دعا إليه من إيمان، ينقض مبرم هذا القديم، ويهدم أصوله.. وكيف تطف القرآن لذلك كله، وماذا استخدم من حقائق نفسية، فى هذه المطالب الوجدانية، والمرامى القلبية، وماذا أجدت رعاية ذلك كله، فى إنجاح الدعوة، وإعلاء الكلمة. فالتفسير النفسى، يقوم على أساس وطيد من صلة الفن القولى بالنفس الإنسانية، وأن الفنون على اختلافها - ومن بينها الأدب - ليست إلا ترجمة لما تجده النفس... وقد ألمنا بذلك فى مكانه من الدراسة البلاغية الفنية، ولا نقول الآن أكثر من أن اللمحة النفسية فى المعنى القرآنى، ربما تكون أحسم لخلاف بعيد

الغور، كثير الشعب بين المفسرين، قد تأثلوا له البراهين النظرية والأقيسة المنطقية، وتلاقوا فيه بصنوف الأعاريب، ومعقد الصناعة النحوية البعيدة عن روح الفن، أو بالمحاولات البيانية الجافة، إلى النظرات السوفسطائية المسفة؛ وانظر على سبيل المثال تفسير الآيات ١٩٢ - ١٩٥ من سورة الشعراء فى الفخر الرازى ٦: ٥٤١ - ٥٤٣ ط بولاق - وقابلة بتفسير الزمخشري لهذه الآيات - كشف ٢: ١٣٢ ط بولاق - ترى الفرق بين الصنيعيين، وكيف كانت نظرة الزمخشري النفسية فيصلا حاسما فى الموضوع... فالملاحظة النفسية حين تعطل نسج الآية وصياغتها، وتعرف بجو الآية وعالمها، ترفع المعنى الذى يفهم منها إلى أفق باهر السناء. وبدون هذه الملاحظة يرتد المعنى ضئيلا ساذجاً، لا تكاد النفس تطمئن إليه، ولا هو خليق بأن يكون من مقاصد القرآن.

والحديث عن التفسير النفسى يذكرنا بما عرض له الأستاذ الإمام -



وبعد فقد وصفت الذى وصفته من منهج التفسير الأدبى ومطالبه الجلية، وأنا ذاكر مالا أنساه أبداً كلما شرحت المنهج الدقيق لدراسة أدبية أو غيرها، فأقول للمستكثرين: مهما يكن لهذه المطالب من أثر يثقل خطانا ويؤخر أثمار دراستنا، ويشعرنا بالنقص، ويعود علينا باللائمة فإن هذه هى الحقيقة، وهذا هو الواجب، وأولى لنا أن نؤثر تقرير هذه الحقيقة على أن نكذب على أنفسنا وعلى الأجيال. فنزعم الكفاية الكاملة والقدرة الموفورة. ولئن لم يكن لنا من الكمال إلا الشعور بالنقص فذلك أجمل بنا من التزديد الزائف.. وليس الذى نبغيه من هذا المنهج مستحيلاً ولا بعيد التحقيق؛ فقد شعر أسلافنا بجملته، وقاموا ببعضه للقرآن، ثم قام المحدثون به كله لكتبهم الأدبية والدينية، ولن نكون نحن بين هؤلاء وأولئك الضائعين العاجزين!!

وأخيراً... هذا المقال - فى أكثره - إنجاز مركز، وإجمال لامح، يغرى ذوى الشأن فى التفسير بأفاق فسيحة من الدرس والبحث. وما على إذا لم يجد كل قارئ فيه حاجته!! ليس هنا مجال الاستيفاء.

أمين الخولى

روح الله روحه - من صلة بين التفسير وعلم الاجتماع: فقد ذكر<sup>(١)</sup> «أن علم أحوال البشر مما لا يتم التفسير إلا به، وأنه لا بد للناظر فى الكتاب من النظر فى أحوال البشر فى أطوارهم وأدوارهم، ومناشئ اختلاف أحوالهم من قوة وضعف، وعز وذل، وعلم وجهل، وإيمان وكفر».. وهذا هو ما جعلنا نفهم من قوله أنه يريد علم الاجتماع؛ وإن لم يسمه.. ولكنه عقب على ذلك بقوله.. «ومن العلم بأحوال العالم الكبير، علويه وسفليه، ويحتاج فى هذا إلى فنون كثيرة، من أهمها التاريخ بأنواعه». وعلى كل حال فنحن إنما أعيننا بما يقوم به الفهم الأدبى للقرآن، وهو الفهم الذى يتقدم كل استفادته منه.. ثم تتلوه بعد ذلك المطالب الأخرى من هداية الخلق، أو إصلاح حالهم أو التشريع لهم.. فكل هذا يجب أن يقوم على أساس وطيد من الدرس الأدبى الذى أسلفنا وصفه العام، فيتصل بالخبرة النفسية كما ذكرنا، وقد تتصل المطالب الأخرى بعد ذلك بعلم الاجتماع أو غيره.

...

(١) مقدمة تفسير الفاتحة ص ١٦.

## المصادر:

«أفعل التفضيل» لأن القياس جرى على أن يكون على وزن أفعل.

## المصادر:

(١) المعاجم العربية المعتمدة .

(٢) *A Grammar :Wright - de Geoe*

*of the Arbic Language* كمبردج سنة ١٨٩٦ - ١٨٩٨، ج ١، ص ١٤٠ - ١٤١ .

(٣) *Grammaire Arabe: de Sacy*

پاریس سنة ١٨٣١ .

[J.W. Haig هيك]

## التقليد

«التقليد»: لغة «جعل شئ فى العنق

أو فى المنكبين»، وله فى الاصطلاح

ثلاثة معان:

١ - التقليد عادة نشأت بين العرب

أيام جاهليتهم وبقیت فى شعائر

الإسلام القديمة وفى الفقه، وهى جعل

أشياء بعينها فى رقاب الهدى التى

يضحى بها فى حرم مكة (تسمى قلادة

[بعد ما أشير إليه فى الهوامش]

أمين الخولى:

١ - مدخل لدرس التفسير؛ وبيان

المنهج الجامعى فيه - دراسات فى كلية

الآداب - خط.

٢ - دراسات لبعض موضوعات

القرآن كقصصه، وأمثاله، وتشبيهه...

إلخ، فى كلية الآداب - خط.

٣ - أخلاق القرآن - ومن هدى

القرآن... بضعة وخمسون حديثاً، فى

لون من التفسير النفسى والاجتماعى،

مستمد من الحس اللغوى، والجو الأدبى

للقرآن أولاً... طبعت منه مجلة الراديو

المصرى بضع عشرة قطعة فى خلال

١٩٤١ - ١٩٤٢ .

## التفضيل

«التفضيل»: مصدر الفعل المضعف

«فَضَّلَ» ومعناه لغة الميز أو الزيادة أو

التبقى. واسم التفضيل فى النحو هو

«اشتراك شيئين فى صفة وزيادة

أحدهما على الآخر فيها» ويعرف أيضاً،

والجمع قلائد). وذكر القرآن (سورة المائدة، الآية ٢، ٩٧) القلائد والهدى من بين مناسك الحج التي شرعها الله. والغرض من التقليد والإشعار تمييز

الحيوان الذي يضحى به في الحرم وإكسابه ضرباً من الإحرام يظن أنه شبيه بإحرام الحجيج. وقريب من هذه الشعيرة، وإن لم يكن عينها، ماجرى عليه الحجاج من التقليد هم وخيلهم بلحاء بعض أشجار الحرم في رجوعهم من الحج، ويسمى هذا اللحاء أيضاً قلادة<sup>(١)</sup> وثمت رواية شاذة عنها تذهب مذهباً ينافي العقل فتقول إن التقليد يكون من وقت الخروج إلى الحج وتجعل الشعر قلادة وقت الرجوع منه<sup>(٢)</sup> وما زالت هذه العادة باقية في شعائر الإسلام، ولكن الفقهاء درجوا على معارضتها وإغفالها. وقلادة الهدى

على النقيض من ذلك ، فهي نعل الحاج أو نعلاه أو قطعة من الأدم إذا أعوزه النعل. وتشترك البدنة وعليها الشعار في أهم مناسك الحج، فتقيم مع الحاج في عرفة ثم تذبح في منى. وقد ورد ذلك تفصيلاً في حديث عن النبي ﷺ ولا يبعد أن يكون محمد ﷺ فعل ذلك<sup>(٣)</sup>، على أن هذا الحديث والأحاديث التي سنذكرها ليست في الأكثر سوى شواهد على شعائر الإسلام في أول عهده. وفي صدر الإسلام اختلف المسلمون في شأن الرجل يبعث بهدية مقلداً إلى مكة ويقعد هو عن الحج، ولعل ذلك من شعائر الإسلام خاصة، وكان العرب يجهلونه أيام وثنياتهم. وهناك أحاديث غلب عليها الاحتجاج بسنة النبي ﷺ تفرض على من يبعث بهديه الإحرام من وقت أن يقلدها أو يوصى بتقليدها إلى أن تذبح. وهناك طائفة أخرى أكثر من هذه تذهب إلى أن

(٢) بل قد ثبت في الأحاديث الصحاح أن النبي صلى الله عليه وسلم قلده هديه في حجة الوداع، وشك كاتب المادة في هذه الأحاديث لا يؤثر في صحتها، وأهل العلم بالحديث وعلماء الإسلام أعرف بالصحيح من الضعيف.

أحمد محمد شاكر

(١) هذا الذي حكاه كاتب المادة لا نعرفه، ولم نجد نقلاً عن أحد من العلماء فيه، بل لا نعلم أن أحداً من المسلمين يعمل به فلا ندري من أين جاء به؟  
(٢) وهذه الرواية التي سماها شاذة لم نسمع بها أيضاً.

النبي لم يحرم فى هذه الحالة. وفى بعض أحاديث الطائفة الثانية ميل ظاهر إلى التناظر. ومن هنا اشتد الحديث (١) الذى أورده البخارى (كتاب الأضاحى، باب ١٥) فى إنكار هذا الإحرام، وهو حديث ظاهر الهوى (٢). وجلى أن ورود هذه الشريعة فى نص الحديث يثبت وجودها.

ثم إن هناك حديثاً توسط بين الأمرين فترك الخيار فى الإحرام لمن يبعث بهديه (النسائى : كتاب الحج ، باب ٧٠) ولما اكتمل الفقه ضاق بهذا الإحرام وأهمله (اكتفى الشافعى بإنكاره فى كتاب الأم، ج ٢، ص ١٨٣، ولم

يقم بأمر تفنيده) ولا شك فى أن المسلمين نبذوه من عهد قريب. وإذا خلىنا عبد الله بن عباس - وهو إمام القائلين بهذا الإحرام وإن لم يدعم ذلك سند تاريخى - وعمر وعلياً وقد ذُكرا فى هذا المقام خطأ، وعبد الله بن عمر الذى استشهد به فى تأييد الرأى المناهض، فإن القول بالإحرام فى هذه الحال لم ينسب إلا لقيس بن سعد بن عبادة وإبراهيم النخعى وعطاء ومحمد ابن سيرين: أما الإشارات العارضة إلى غيرهم فلا يعول عليها كثيراً (٣)

(٣) خلاصة القول فى هذا أن الرجل إذا قلده هدية وأرسله إلى مكة وهو باق فى بلده، هل يصير بذلك محرماً، فيمتنع عما يمتنع منه المحرم من اللباس والطيب والنساء وغير ذلك أو لا؟ فذهب ابن عباس إلى أنه يحرم عليه ما يحرم على المحرم حتى ينحر هدية. قال النووى: «وكذا مذهب ابن عمر إن صح عنه فى هذه المسألة شيء». وذهب كافة العلماء إلى أنه لا يصير محرماً بذلك، وإنما يصير محرماً بنية الإحرام إذا نواه. وهذا هو الصحيح الذى تدل عليه الأحاديث، ويؤيده حديث النسائى الذى أشار إليه كاتب المادة: «عن جابر: أنهم كانوا إذا كانوا حاضرين مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بالمدينة بعث بالهدى فمن شاء أحرم ومن شاء ترك». وانظر المجموع للنووى شرح المذهب (٨) : ٣٦٠-٣٦١) ونيل الأوطار للشوكسانى (٥) : ١٩٣-١٩٥) وتفسير القرطبى (٦: ٣٩-٤٢).

أحمد محمد شاكر

(١) نص الحديث عن البخارى: حدثنا أحمد بن محمد أخبرنا أسماعيل عن الشعبى عن مسروق أنه أتى عائشة فقال لها يا أم المؤمنين إن رجلاً يبعث بالهدى إلى الكعبة ويجلس بالمصر فيوصى أن تقلد بدنته فلا يزال من ذلك اليوم محرماً حتى يحل الناس. قال سمعت تصفيقها من وراء الحجاب فقالت لقد كنت أفتل قلائد هدى رسول الله صلى الله عليه وسلم فبيعت هديه إلى الكعبة فما يحرم عليه مما حل للرجال من أهله حتى يرجع الناس.

اللجنة

(٢) لاندري لماذا رضى كاتب المقال أن يحكم بوضع الحديث؟ وما دليله على ذلك، وهو حديث صحيح رواه البخارى ومسلم وغيرهما، وسترى أنه هو الذى أخذ به كل العلماء أو أكثرهم.

أحمد محمد شاكر

ونختتم ذلك فنقول بأنه جاء فى حديث أن تقليد الإبل بالأوتار (تسمى أيضاً قلائد) يدفع عنها العين خصوصاً إذا تدلى منها ناقوس (١) .

(١) نقل غريب عجيب أيضاً، ونخشى أن يكون تحريفاً، فإن كاتب المادة رأى حديثاً فى الموطأ ليس فى أبواب الحج بل فى أواخر الكتاب فى باب «ما جاء فى نزع المعاليق والجرس من العين» (ج ٣ ص ١١٨ طبعة الحلبي سنة ١٣٤٣هـ) وهو عن أبى بشير الانصارى، أن رسول الله ﷺ أرسل للناس وهم فى مقيلهم، يعنى نزولهم للقليلة فى السفر: لا تبقيين فى رقبة بغير قلادة من وبر أو قلادة الا وقطعت. قال يحيى: سمعت مالكا يقول: أرى ذلك من العين». فهذا الحديث فى النهى عن تقليد الأبل فى السفر، ولا علاقة له بالهدى، وقد ظن مالك أن هذا التقليد كانوا يصنعونه من أجل العين. والنبي ﷺ نهاهم عنه. فلا معنى لأن يأتى به الكاتب بشكل يوهم أن هذا العمل من شعائر الاسلام والنبي قد نهى عنه. ثم قد ورد النهى عن تعليق الأجراس فى أعناق الدواب، كما فى حديث عائشة أن رسول الله ﷺ أمر بالأجراس أن تقطع من أعناق الأبل يوم بدر وعن أنس نحو ذلك. رواهما ابن حبان فى صحيحه. بل أن النهى عن اتخاذ الأجراس عام فى أحاديث كثيرة. وانظر الترغيب والترهيب للمنذرى (ج ٤، ص ٦٨ - ٦٨ المطبعة المنيرية) وهناك حديث آخر فى شأن الخيل رواه أحمد بن حنبل فى مسنده (ج ٣ ص ٣٥٢): «عن جابر قال قال رسول الله ﷺ: الخيل معقود فى نواصيها الخير والنيل إلى يوم القيامة، وأهلها معانون عليها، فامسحوا بنواصيها وادعوا لها بالبركة، وقلدوها ولا تقلدوا الأوتار» وفسره ابن الأثير فى النهاية بمعان، أجودها: «أراد بالأوتار جمع وتر القوس، أى لاتجعلوا فى أعناقها الأوتار فتختنق لأن الخيل ربما رعت الاشجار فنشبت الأوتار ببعض شعبها فخنقتها. وقيل إنما نهاهم عنها لأنهم كانوا يعتقدون أن تقليد الخيل بالأوتار يدفع عنها العين والأذى، فتكون كالعوزة لها، فنهاهم وأعلمهم أنها لا تدفع ضرراً ولا تصرف حذراً».

أحمد محمد شاكر

وقد يسر سعيد بن المسيب الإحرام تيسيراً كبيراً وإن كان قد أبقى على ركن من أركانه، فمنع الجماع فى ليلة الجمعة (١). ومن الشواهد الأخرى على الصلة الوثيقة بين الإحرام والتقليد ما روى عن سفيان الثورى وأحمد بن حنبل وإسحق وغيرهم من أن الحاج إلى مكة يصبح محرماً بالتقليد وحده، وما قيل من أن قيام الحاج بالتقليد يوجب عليه الإحرام، وهو رأى قريب من رأى الأول. ويذهب أنس بن مالك إلى أن الحاج إلى مكة لا يستحب له على الأقل أن يفصل بين التقليد والإحرام. ويستحب فى الفقه جعل القلادة (نعلان أو نعل واحد أو قطعة من الأدم) فى أعناق الإبل والبقر. ويقول الشافعية والحنابلة وأبو ثور وداود إن ذلك مستحب أيضاً إذا كانت البدن أصغر من الإبل والبقر، ومن الأحناف والمالكية من لا يجيز ذلك، ويحرم هؤلاء تحريماً باتاً اتخاذ الهدى من البدن الصغيرة. وإذا ما ذبحت البدنة غمست قلادتها فى دمها. وانصرف الحاج عن جلب الهدى من ديارهم وأقيمت لها سوق فى منى فأهمل التقليد.

(١) هذا نقل عجيب !! ولا نظن عالماً يقول به.

أحمد محمد شاكر

## المصادر:

- (١) Arab - Engl. Lexicon: Lane، مادة قلد.
- (٢) الأحاديث: Wensinck: Handbook، مادة الأضاحى.
- (٣) مالك بن أنس، الموطأ فى طبيعته.
- (٤) الزرقانى: شرحه على الموطأ.
- (٥) الطحاوى: شرح معانى الآثار، طبعة حجرية ١٣٠٠هـ، ج١، ص ٤٣٩.
- (٦) كتب الفقه .

(٧) Le. Pé- :Gaudefroy - Demombynes  
 derinage á La Mekke ص ٢٧٩ - ٢٨٥،  
 وفيه دراسة وافية جداً للتقليد فى الجاهلية  
 والإسلام وإن كانت تختلف فى بعض  
 المسائل الصغيرة عما جاء فى هذه المادة.

٢ - التقليد التولية فى منصب من  
 مناصب الجيش ويكون بالباس المقلد  
 السيف. ومنه تقليد الولاة الأعمال،  
 ويدخل فى ذلك القضاء.

## المصادر:

- (١) Arab - Engl. Lexicon: Lane، مادة قلد.
- (٢) Dictionary of Tech- :Sprenger  
 nical Terms (Bibliotheca Indica) ص

٣ - ثم إن التقليد قبول قول الغير  
 فى مسائل الدين بلا دليل. واتباع  
 الإنسان غيره فيما يقول أو يفعل معتقداً  
 للحقيقة فيه من غير نظر وتأمل فى  
 الدليل (والقول بأن الاستعمال  
 الاصطلاحي مأخوذ من القلادة خطأ)  
 والتقليد بهذا المعنى ضد الاجتهاد . وقد  
 نشأ فى الزمن الذى تكونت فيه المذاهب،  
 وبعض الفضل فى نشأة هذه المذاهب  
 راجع على الأقل إلى اتباع أكابر الفقهاء  
 خاصة. ويستعمل الشافعى (الرسالة،  
 ص ٨، س ١٨)<sup>(١)</sup> لفظ التقليد بمعنى

(١) يشير إلى موضع الصفحة والسطر من رسالة  
 الشافعى طبعة بولاق سنة ١٣٢١ وهما الفقرتان  
 (١٣٥ - ١٣٦) من طبعة الحلبي بشرحنا سنة  
 ١٣٥٧ - ١٩٣٨ (ص ٤٢) وهو ينكر على بعض  
 من يزعم أن فى القرآن كلمات معربة نقلت من غير  
 اللغة العربية وأن بعض الناس قلد من زعم هذا  
 الزعم، ونص عبارته: «ووجد قائل هذا القول من  
 قبل ذلك منه، تقليداً له، وتركنا للمسألة له عن  
 حجة، ومسألة غيره ممن خالفه. وبالتقليد أغفل  
 من أغفل منهم، والله يغفر لنا ولهم».  
 وقد علقنا على هذا فى شرحنا هناك بما نصه:  
 «الشافعى لا يرضى لأهل العلم أن يكونوا مقلدين،  
 وكان رضى الله عنه حرباً على التقليد، وداعياً إلى  
 الاجتهاد والأخذ بالأدلة الصحيحة. وعن هذا قال  
 تلميذه أبو إبراهيم المزنى، المتوفى سنة ٢٦٤، فى  
 أول مختصره الذى أخذه من فقه الشافعى:  
 اختصرت هذا الكتاب من علم محمد بن ادریس  
 الشافعى رحمه الله ومن معنى قوله، لأقربه على  
 من أراده، مع اعلامية نهيته عن تقليده وتقليد  
 غيره، لينظر فيه لدينه، ويحتاط فيه لنفسه. ج ١،  
 ص ٢ من هامش كتاب الأم».

أحمد محمد شاكر

يعجزون عن ذلك عجزاً كبيراً، وليس هذا القول إلا منحنى من مناحى فى التاريخ الفلسفى للإسلام على مذهب أهل السنة.

وقد كان للتقليد أثر فى تعزيز الخلاف بين المذاهب، ولكنه لم يكن السبب فى خمود الحافز إلى التوسع فى الفقه فى الأزمنة المتأخرة.

وبينما يجمع الجمهور على أن العامى ملزم بالتقليد كالفقيه، إذ يلتزم الفقيه أحياناً بتبين صحة اجتهاد المجتهد بدليله. وإذا تعدد المجتهدون، وهو الغالب، فللمقلد أن يقلد من يختار (مادام لم يخرج بطبيعة الحال على الإجماع، أى لا يختار اجتهاداً لم يقره الإجماع. ووجوب التقليد قائم أيضاً على الإجماع) وعن أحمد بن حنبل وابن شريح أنه يجب عليه النظر فى الأرجح فيها واتباعه (والواقع أن هذا الخلاف محصور فى الاصطلاح) وللمقلد من الوجهة النظرية أن يختار اجتهاداً جديداً كلما عرضت له مسألة من المسائل، ولكن المتبع أن

قريب جداً من معناه الاصطلاحى المتأخر، على أن الطحاوى ظل يتبع التقليد فى نقد الأحاديث أو فى استنباط أحكام الفقه منها. وإذا تحدد الرأى فى المجتهد واكتمل الاعتقاد بتوقف الاجتهاد بالإطلاق منذ القرن الثالث، والاجتهاد بأنواعه الأخرى بعد ذلك بزمان يتفاوت طولاً وقصراً بالنسبة إلى كل نوع، التزم كافة العلماء والعامّة بتقليد غيرهم من المتقدمين ويذهب جمهور أهل السنة إلى أن كل شخص ملزم كما كان منذ قرون بما قرره سلفه مسنداً، ولا يحق لأحد بعد أن يعد نفسه أهلاً لتقرير حكم برأيه فى الفقه من غير أن يرجع إلى حكم من سبقه من المجتهدين.

ويقال فى الدفاع عن هذا الالتزام بالتقليد أن فقهاء القرون الأولى للإسلام هم وحدهم الذين رزقوا نظراً ودراية تؤهلانهم لاستنباط أحكام الفقه من أصوله والقول برأى خاص بهم فيها وأن غيرهم من أهل القرون التالية

يلتزم مذهباً من المذاهب الأربعة المقررة (١).

وتمت طائفة لا بأس بها من المسائل يرجع فيها من مذهب إلى آخر (Goldziher: Vorlesungen ueber den Islam، ص ٢٥؛ الطبعة الثانية، ص ٤٨ - ٥٠) واختلفت الآراء في شأن هذا الرجوع وفي جوازه من الناحية النظرية (Handleiding: Juynboll، الطبعة الثالثة، ص ٢٢). وكثيراً ما يحدث أن تعرض مسألة ويتبع فيها أحكام مذهب آخر

أصلح من غيرها من الأحكام. وتشير كتب الفقه نفسها أحياناً بجواز التقليد في هذه الحالة ولكن يشترط أن تنظر المسألة إلى غايتها طبقاً لأحكام المذهب الملتزم.

كل هذا جائز في التقليد في مسائل الفقه. أما في العقليات كمسائل الأصول فإن لدينا رأياً ثالثاً إلى جانب الرأيين القائلين بوجوده وجوازه، وهذا الرأي لا يجيزه لأن هذه المسائل تقتضى العلم، ولا يحصل العلم بالتقليد وحده. وكان الأشاعرة هم الذين أذاعوا هذا الرأي المعتزلى في

(١) ليس هناك أى دليل على وجوب اتباع مذهب من المذاهب الأربعة، وإنما هذه كلمة شاعت عند العوام في عصور ضعف فيها العلم، واشتدت العصبية بين العلماء لمذاهب الأئمة الذين تبعوهم، وقد كانت هناك أيام العصبية لمذاهب أخرى يتعصب لها أتباعها، كمذهب داود الظاهري ومذهب ابن جرير الطبري - صاحب التفسير - ومذهب الأوزاعي وغيرهم. ثم ضعف العلماء فقلدوا العوام والجهال في العصبية للمذاهب الأربعة، ومن عجب أن يقلد العالم الجاهل. وأما الأئمة رضى الله عنهم فما كان أحد منهم ليرضى أن يقلده أحد، بل كانوا يعلمون العلم ويظهرون الناس على أدلته، ويجادلهم تلاميذهم وأتباعهم، ويوافقونهم ويخالفونهم. ولم يجعل الله قول أحد من العلماء حجة على الناس. بل الحجة في الأدلة الصحيحة من الكتاب والسنة والاستنباط منهما، وكل أحد يؤخذ من قوله ويرد إلا رسول الله [ﷺ]، ولا يكلف الله نفساً إلا وسعها، فما علمه العالم من الدليل واقتنع به وجب عليه اتباعه، وحرم عليه أن يخالفه لقول أحد كائناً من كان، في كل عصر وحين. وإنما أوهم الناس في هذا الشأن أن ظنوا أن معنى «الاجتهاد» أن يكون

العالم المجتهد إماماً في كل علم وفي كل مسألة، وأن يضع للناس مذهباً يتبعونه ويلزمون به، ولم يقل هذا أحد. والاجتهاد بلوغ الجهد في المسألة. فرب عالم متوسط درس مسألة واحدة وأتقنها وعرف وجه الحق فيها، ووصل إلى ما لم يصل إليه أعلم منه، وهذا أمر بديهي مشاهد في كل العلوم والمسائل. نعم قد يخطئ العالم ولكن الله لم يكلفه إلا أن يعمل بما علم وبما وصل إليه اجتهداً. وهذا بالضرورة في المسائل النظرية الخلافية، وأما المسائل المعروفة من الدين معرفة قطعية، وهي الأشياء المتواترة تواتراً علمياً أو عملياً، فليست محل اجتهد ولا خلاف، ولا يسمى الأخذ بها مقلداً، لأنها قطعية يقينية. وأكثر العلماء المتقدمين من أئمة الفقه والحديث إنما كان هذا شأنهم، درسوا المسائل وعرفوا أدلتها وعرفوا أقوال الأئمة ورضوا منها ما اطمأنت له قلوبهم وأخذوا به، فظنهم الجاهلون مقلدين، وإنما هم مجتهدون وافق اجتهدهم غيرهم.

وممن أفاض القول في وجوب الاجتهاد على العلماء ومنع التقليد العلامة ابن القيم في (إعلام الموقعين) فليرجع إليه من شاء يقتنع والحمد لله.

أحمد محمد شاكر



المجددون اجتهدوا جديداً عملوا به، وهو يفوق كثيراً أسمح اجتهد بلغه تقدم الفقه في العهد الأول بالنظر إلى تحرره من القيود (انظر: Die Krisis des Islam: Hartmann، وما كتبه المجددون على اختلافهم، وقد ذكرنا أهم آرائهم) ورفض الإباضية التقليد لأسباب تشبه أسباب الحنابلة الوهابية ثم إن الشيعة أنكروا مذهب التقليد السني. ويقول الإثنا عشرية بوجود مجتهدين في غيبة الإمام المستتر يقومون بهداية المؤمنين، وهم لا يجوزون تقليد الميت لأن لهؤلاء المجتهدين في كل وقت أئمة أحياء يأتون بهم في مسائل الدين.

#### المصادر:

غير ما ذكرنا في صلب المادة.

(١) Lane: Arab Engl. Lexicon مادة قلد.

(٢) Sprenger: Dictionary of the

Technical Terms، المكتبة الهندية، ص ١١٧٨، ولا يعتمد عليه كل الاعتماد وانظر عن المصطلح.

(١) كتب الأصول.

(٢) Junybol: Handleiding الطبعة

الثالثة، ص ٣٣ وما بعدها، تعليق ١٣.

(٣) Snouck - Hurgronje Verspreide

Geschriften، ج ٢.

[J. Schacht شاخت]

الإسلام (Vorlesungen: Goldziher)، ص ١٢٣، ١٣٦، تعليق الطبعة الثانية، ص ١٢١ وما بعدها، ٣٢٧، تعليق ٧٢).

ولم يتقرر التقليد الفقهي عند أهل السنة من غير معارضة. وحتى الأجيال المتأخرة كان فيها علماء يرون ألا يخلو وقت من مجتهد مثل ابن دقيق العيد المتوفى عام ٧٠٢ هـ (١٣٠٢ م) أو السيوطي المتوفى عام ٩١١ هـ (١٥٠٥ م) وبعضهم يزعم لنفسه الاجتهاد المطلق مثل الجويني المتوفى عام ٤٧٨ هـ (١٠٨٥ م) والسيوطي، وبلغ الأمر ببعضهم أن قالوا بوجود الاجتهاد على الفقهاء المتأخرين وذبوا التقليد مثل داود بن علي وابن حزم وغيرهما من ثقات الظاهرية، وبعض الحنابلة مثل ابن تيمية وابن قيم الجوزية اللذين كانا من متشددى أهل السنة. وينكر الوهابية، وأولهم إمامهم ابن عبد الوهاب، التقليد، وترد آراؤهم إلى الحنابلة (انظر مؤلفات الحنابلة ورسائلهم التي يدعون فيها إلى مذهبهم المطبوعة في مطبعة المنار بالقاهرة، وانظر أيضاً رسالة الشوكاني «القول المفيد في أدلة الاجتهاد والتقليد») وكما أنكر الحنابلة التقليد أنكره أشد معارضيههم وهم المجددون في الإسلام. والحق إن الحنابلة هم الذين مهدوا الطريق لهم. وقد التمس أولئك

## التقية

«التقية»: لغة الحذر والخوف (انظر حواشى الطبرى، مادة «تقية») أو الكتمان. واصطلاحاً: ترك فرائض الدين فى حالة الإكراه أو التهديد بالإيذاء<sup>(١)</sup>.

وفى مسائل العقائد لم يتقرر حكم عام فى هذه المسألة، وحتى الفرق لم تقطع فيها برأى. أما المسائل الصغرى التى فصلت تفصيلاً فهى: هل التقية رخصة أو فرض، وهل هى جائزة لمصلحة الفرد أو لمصلحة الجماعة.

ولم ينكر غلاة الخوارج أنفسهم التقية، وإن كان الازارقة قد غلب عليهم الاستشهاد فى موضوع صلاة الخوف، وهى مسألة قريبة من التقية، بالرجل يحرم عليه أن يقطع صلاته حتى ولو سرق سارق فرسه أو ماله أثناء تأديته لها. وقد بذل القدماء النصيحة فقالوا: «قد وسع الله على المؤمنين بالتقية فاستتر»<sup>(٢)</sup>. وجرى الإباضية على

(١) هذا الاصطلاح ليس كما يوهى ظاهر السياق، فإنه ليس اصطلاحاً عند علماء أهل السنة وأتباعهم، لذلك لم تذكر الكلمة فى الكتب المصنفة للاصطلاحات العلمية. وإنما هو اصطلاح عند علماء الشيعة ومن والاهم.

اللجنة

شريعة أن التقية ستر للمؤمن وأن من لا تقية له لا دين له<sup>(٣)</sup> (جميل بن خميس: قاموس الشريعة ج ١٣، ص ١٢٧ وما بعدها).

(٢) لم يشر كاتب المادة إلى المصدر الذى نقل عنه هذه العبارة، وقد بحثنا عنها فى مظانها فلم نهدت إليها.

اللجنة

(٣) نص العبارة التى ترجمها كاتب المقال عن جميل ابن خميس هو:

*La takiya est une couverture pour le croyant celui-la qui n'a pas de takiya n'a pas de religion.*

وقد بحثنا عن هذا الكتاب فى دور الكتب فلم نجد منه إلا العشرة الأجزاء الأولى فقط فى دار الكتب المصرية. وهذا النص كما يقول كاتب المادة فى الجزء الثالث عشر. ورجعنا إلى العلماء المختصين فلم نجد عندهم.

وقد رجعنا إلى فضيلة الشيخ إبراهيم أطفيش العالم الإباضى فى هذا الشأن فقال «إن التقية جائزة عند الإباضية أجمعاً ودعوى أن من لا تقية له لا دين له من تصوير الكاتب، وجوازها فيما إذا كانت تنجية النفس والمال من الهلاك بشرط أن لا تؤدى إلى أضرار الغير فى نفسه أو ماله فإن فعل ما يؤدى إلى ذلك وجب عليه الضمان من قود وعوض اتفاقاً. والإجماع على جوازها بالقول ولو شركاً باللفظ لا بالقلب. أما التقية بما أباحه الله من الميتة والدم ولحم الخنزير فجائزة أيضاً عند الجمهور، ومنعه بعض، لأن الآية خصصت بالخمسة وليس بشئ عند المحققين لأن الخمسة من قبيل الوصف الغالب ولا تجوز التقية بما يجب فيه الحد، فإن فعل فرجع درء الحد للشبهة (راجع شرح مشارق الأنوار للسالمى) والكتمان حال المسلمين عند العجز عن إظهار حدود الدين والقيام به وهو مقابل الظهور، وهو حال المسلمين زمن الخلفاء الراشدين ومن جرى من ملوك الاسلام على نهجهم فى العدل وحماية الإسلام، فانت ترى من هذه الخلاصة أن التقية لا تعدو أن تكون عند الإباضية جائزة كما هى عند أهل السنة، وتعبير الكاتب فى صلب الكتاب من قبيل التحريف للكلام على هوى يحمل فى طبيعته ما يحمله. هذا خلاصة الموضوع».

اللجنة

ليست في الأكثر إلا شيئاً جائزاً وأنها ليست واجبة في جميع الأحوال - كما يذهب بعض أهل السنة استناداً إلى الآية ١٩١ من سورة البقرة - قد أدى إلى وضع أحاديث في التحذير منها مثل «رأس الفعل المداراة»<sup>(١)</sup> وسيقت قصة الرجلين اللذين أخذهما مسيلمة لإثبات فضل الاستشهاد على الصدق، فقد أكره أحدهما فأنكر أن محمداً

(١) يظهر أن كاتب المادة نقل هذا الحديث من كتاب مختصر ترجمة التحفة الاثني عشرية للسيد محمود شكرى الألوسى، ص ١٨٩ فقد جاء فيه «وروى ابن أبى الدنيا رأس الفعل بعد الايمان بالله تعالى مداراة الناس: وفى رواية البيهقى رأس الفعل المداراة».

#### اللجنة

لا يفهم أن هذا اللفظ تحذير من التقية ولا حض عليها. ثم ما الذى يحفزهم على التزام ادعاء وضع الأحاديث عند كل مناسبة. والذى ورد فى هذا حديث «رأس العقل بعد الإيمان بالله التودد إلى الناس» وهو حديث فى صحته خلاف. انظره فى كشف الخفاء، ج ١، ص ٤٢١ - ٤٢٢ وحديث «مدراة الناس صدقة» وهو حديث رواه الطبرانى وأبو نعيم وابن السنن وابن حبان عن جابر وصححه ابن حبان. وانظر كشف الخفاء، ج ٢، ص ٢٠٠ والجامع الصغير طبعة التجارية سنة ١٣٥٢ رقم ٤٣٦٨ و ٨١٧٠ وروضة العقلاء لابن حبان، ص ٥٥ وفتح البارى للحافظ ابن حجر، ج ١٠، ص ٤٣٧. وليس فى هذين الحديثين ما يدل على وجوب التقية أو التحذير منها، بل هما أمر بحسن معاملة الناس وتعليم فى مكارم الأخلاق، لا يمنعان قائل أن يقول الحق فى مواطن الصدق.

أحمد محمد شاكر

ولم يكن للتقية هذا الشأن الخطير عند أئمة أهل السنة. على أن الطبرى روى فى تفسير الآية ١٠٦ من سورة النحل (التفسير، بولاق سنة ١٣٢٣هـ وما بعدها؛ ج ١٤، ص ١٢٢) أن «من أكره [على الكفر] فتكلم به لسانه وخالفه قلبه بالإيمان لينجو من عدوه فلا حرج عليه لأن الله سبحانه إنما يأخذ العباد بما عقدت عليه قلوبهم». والإجماع أن هذه الآية نزلت فى عمار بن ياسر.

وتقصى مسألة الهجرة فى هذا المقام أدخل فى باب النظر. ففى بعض الأحوال - كحالة الخوف من القتل - يجوز للمسلم الهجرة إذا وقع فى محل لا يستطيع فيه إظهار دينه، «فإن أرض الله واسعة». أما النساء والصبيان والمرضى ومن حقت عليه رعايتهم فإنه يجوز لهم الموافقة، ولا تقبل التقية أو الهجرة من غير هؤلاء إذا كانت المشقة التى تلحقهم محتملة، كالحبس الموقوت والضرب الذى لا يفضى إلى الهلاك. على أن النزوع إلى القول بأن التقية

رسول الله وقتل الآخر دون ذلك. وزعموا أن النبي ﷺ قال: «أما هذا المقتول فقد مضى على صدقه ويقينه وأخذ بفضلته فهنيئاً له، وأما الآخر فقد رخصه الله تعالى فلا تبعة عليه».

وللتقية شأن خاص عند الشيعة، وهى فى الحقيقة صفتهم المميزة، إلا أن هذا القول لا يطابق الواقع دائماً كما يستفاد من ردود نصير الدين الطوسى فى «تلخيص المحصل» على الرازى (راجع ذيل كتاب الرازى «محصل أفكار المتقدمين والمتأخرين» القاهرة سنة ١٣٢٣هـ، ص ١٨٢، تعليق ١). وقد كتب على الشيعة خاصة أن يكونوا فئة قليلة مضطهدة تجاهر مضطهديها بالعداء أحياناً فلا تخلو فعالها من بطولة، وآتاهما هذا المصير ما لم يوات الخوارج من الأسباب والأمثلة على الغلو فى التقية حيناً والاشتداد فى إنكارها حيناً آخر، وحتى الإسماعيلية — الذين لا يشق لهم غبار فى إخفاء عقائدهم — قد تحدوا أئمتهم فقالوا: «ليس إماماً من قعد عن السعى إلى حقه وتحت إمرته أربعون رجلاً»<sup>(١)</sup>. أما

(١) لم يشركاتب المادة الى المصدر الذي استقي منه هذه العبارة «وقد بحثنا عنها فى مظانها التى بين أيدينا فلم نهند اليها».

الزيدية فيقولون إنه لا يحل الإمام من التقية إلا إذا كان أعوانه فى مثل عدد أهل بدر. وقد نقل أهل السنة من كتب الشيعة أنفسهم أقوالاً آخذهم عليها جمهور السنيين وجادلوه فى ذلك أنهم ذكروا فى هذه الكتب أنه لا حل لهم التقية بوصفهم أنصار الشهداء المجاهدين، فى حين أن الاثنى عشرية خاصة يظهرون الأئمة بمظهر القادة: يضربون الأمثلة للناس فيدفعونهم إلى الإقدام، ويتمثلون فى الوقت نفسه بموقف على من الخلفاء الثلاثة الذين سبقوه وبغية المهدي، ويزعمون أن ذلك هو التقية المثلى. والإيمان يكون بالقلب واللسان واليد. وهم يقبلون هذه المسألة على وجوهها ويفصلونها تفصيلاً تتجلى فيه القدرة الفائقة على الجدل، فيزنون المكارة التى تصيب المؤمنين والبلاء الذى يتوقعونه، ومتى يجوز لهم فعل ما يرضى عنه الله وترك ما يفضبه. والإيمان بالقلب واجب مطلق. فلو غلب على ظن المؤمن أو يقين بتوجه الضرر إليه أو إلى ماله أو إلى أحد من المسلمين سقط وجوب الإنكار باليد أو باللسان.

(الخوانساري: روضات الجنات، طهران سنة ١٣٠٦هـ، ج ٤، ص ٦٦ وما بعدها) وإنما يجب عليه تجنب الاستشهاد الذي لا داعي له ولا منفعة فيه، وأن يبقى على حياته لخير العقيدة ومصلحة المسلمين.

ثم إن التقية تقوم على النية، ومن ثم نجدهم دائماً يشيرون إلى النية في هذا المقام. والشهادة بوصفها من الفرائض لا تقوم بصحة الجهر بها، وإنما تقوم بالنية ومن هنا لا يحاسب المسلم إلا على نيته إذا أكره على الكفر بلسانه أو التعبد مع الكفار. ولا يمكن أن تمس التقية إلا حق الله. فهو يعاقب المكره ولا ينزل بالمكره إلا عقاباً رحيماً في بعض الأحوال. على أن الحيل التي تصطنع في هذا المقام وبخاصة في الإيمان المعلقة يهيئ للمراء أسباب الإضرار بالناس.

ويكتنف التقية شرور خلقية لا يستهان بها، على أننا نجد للتقية نظائر في الأديان الأخرى وعند الصوفية أنفسهم. أما المسألة الخلقية وهي: هل هذا الإكراه على الكذب يعد

والاستتار سمة مألوفة في سير الشيعة، وقد خبرنا أيضاً أن الإمام يخالف الشرع فيشرب الخمر مثلاً إذا أكره عليه، وهم لا يجوزون له ذلك في جميع الأحوال. على أن الشيعة يؤمنون برسالة محمد [صلى الله عليه وسلم]، ويقولون كما يقول أهل السنة بأن النبي لا يصطنع التقية في أمر رسالته، لأنه لو فعل هذا لارتاب المؤمنون في كلام الله. وقد استتبع هذين المثليين المتقابلين في الإمامة أننا وجدنا في السنن الأخلاقية للعامة من أتقياء الشيعة قول علي: «علامة الإيمان إثبات الصدق حيث يضرك على الكذب حيث ينفعك» جنباً إلى جنب مع تفسير الآية ١٣ من سورة الحجرات «إن أكرمكم عند الله أتقاكم» بأكثركم تقية. ويقول الشيعة أيضاً: «الكتمان جهادنا» ولكن ينبغي ألا يغيب عن الذهن عند قراءة أبواب الجهاد أنه جهاد أصحاب المذاهب الأخرى من المسلمين أولاً وقبل كل شيء. وكذلك لا يفوتنا أن تقية الشيعة ليست غاية يقصد إليها المراء مختاراً

مع ذلك كذباً، وهذا الإكراه على إنكار العقيدة إنكاراً فلا تعرض للمستتر قط، لأنه ليس في حالة اطمئنان يفسدها الكذب أو الإنكار.

### المصادر:

(١) Zeitschr. Deutsch. Morg.: Goldziher  
Gesells. ج ٦٠، سنة ١٩٠٦، ص ٢١٣ - ٢٢٦، وقد أشار الكاتب إلى مراجع أخرى.

عند أهل السنة:

(١) البخاري: كتاب الإكراه

(٢) القدوري: مختصر، كاسان سنة ١٨٨٠ ص ١٦٢.

(٣) النووي: منهاج الطالبين، طبعة فان دن برج، پاتافيا سنة ١٨٨٢ - ١٨٨٤ ج ٢، ص ٤٣٣.

عند الخوارج:

(١) البسيوي: مختصر، زنجبار سنة ١١٣٠ هـ، ص ١٢٣

(٢) جميل بن خميس: قاموس الشريعة، زنجبار سنة ١٢٩٧ - ١٣٠٤ هـ، ج ١٣، ص ١٢٧ وما بعدها، ص ١٥٧.

عند الزيدية:

(١) انظر فهرس المخطوطات ببرلين رقم ٩٦٦٥، ورقة ١٣٥، ورقم ٤٨٧٨، ورقة ٩٦ ب

(٢) De Opkomst oan :C. Van Arendonk  
het Zaidietische Imamaat in Yemen، ليدن سنة ١٩١٩، الفهرس

(٣) Das Staatsrecht : R. Strothmann  
der Zaiditen، ستراسبورغ سنة ١٩١٢، ص ٩٠ وما بعدها.

عند الإمامية:

(١) جعفر بن حسين الحلّي: شرائع الإسلام، سانت بطرسبرغ سنة ١٨٦٢، ص ١٤٩ وما بعدها

(٢) ابن المطهر العلامة الحلّي: مختلف الشيعة، طهران سنة ١٣٢٣ هـ وما بعدها، ج ٢، ص ١٥٨ وما بعدها

(٣) IsL.. Horovitz، ج ٣، ص ٦٣ - ٦٧.

عند الدروز:

(١) مخطوط ببرلين رقم ٨١٤ M. g. (لم يرد في فهرس آلورت Ahlwardt) ورقة ١١ ب

وقراها ابن عباس ومجاهد وأبو رجاء وقتادة والضحاك وأبو حيوة وسهل وحميد بن قيس والمفضل عن عاصم ويعقوب أحد القراء الأربعة عشر «تَقِيَّة» بفتح التاء وكسر القاف وتشديد الياء المفتوحة. وكلاهما مصدر فعل «اتَّقَى». فتقاة أصلها «وُقِيَّة» أبدلت الواو تاء كما أبدلوها في تُجَاه وتُكَاء، وانقلبت الياء ألفا لتحركها وانفتاح ما قبلها، وهو مصدر على «فُعلة»، كالتَّؤدَّة والتخمة، والمصدر على «فُعَل»، «وفعلة» جاء قليلاً. و«تقية» مصدر على وزن «فعية»، وهو قليل، نحو النميمة، وكونه من «افتعل» نادر. هذا تصريف الكلمة على القراءتين، كما قرره أبوحيان في تفسير البحر المحيط ج ٢ ص ٤٢٤. فهذه الآية والآية الأخرى (إلا من أكره وقلبه مطمئن بالإيمان) هما اللتان اتخذ منهما القائلون بالتقية أصل قولهم، ثم غلا أتباعهم في معنهما حتى أخرجوهما أو كادوا يخرجونهما عن أصل معنهما، وقد بين أئمة العلماء المراد في هذا المعنى، فقال أصحاب أبي حنيفة: التقية رخصة من الله تعالى، وتركها أفضل، فلو أكره على الكفر فلم

(٢) ابن حزم: الفصل في الملل والنحل، القاهرة سنة ١٣١٧هـ، ج ٣، ص ١١٢ وما بعدها ج ٤، ص ٦

(٣) الشعراني: ميزان الاعتدال - Bal-  
ance de la loi Musulmane طبعة Perron ،  
الجزائر سنة ١٨٩٨، ص ٤٥٦ وما بعدها.

وقد ألم بالتقية إماماً حديثاً محمود شكرى الآلوسى: مختصر التحفة الإثنى عشرية، بغداد سنة ١٣٠١هـ، ص ١٨٨.

[R. Strothmann شتروتمان]

### تعليق على مادة «التقية»

قال الله تعالى فى الآية ٢٨ من سورة آل عمران: (لا يتخذ المؤمنون الكافرين أولياء من دون المؤمنين، ومن يفعل ذلك فليس من الله فى شىء إلا أن تتقوا منهم تَقَاءً، ويحذركم الله نفسه، وإلى الله المصير). فهذه الكلمة «تقية» رسمت هكذا فى المصحف، فقرأها ثلاثة عشر من القراء الأربعة عشر «تَقَاءً» بضم التاء وفتح القاف وبعدها ألف،

يكون ممن يقتدى به، فيخشى أن يخفى الحق على الجاهلين، وأن يضعف إيمانهم ويحجموا عن نصر حقهم، اقتداء بمن أجاب عند الإكراه تقية، وهم غافلون. وهذا هو الذى أضعف المسلمين فى القرون الأخيرة: أن أحجم علمائهم وزعمائهم وقادتهم عن الضرب على أيدي الظالمين وعن كلمة الحق فى مواطن الصدق، فتهافت الناس وضعفت قلوبهم، وملئوا رعباً من عدوهم، فكانوا لاغناء لهم، وكانوا غناء كغناء السيل. ولم يكن كذلك سلفهم الصالح كانوا يتعرضون لصنوف البلاء، وأشد الإيذاء، فى سبيل الله. ثم لا يجبنون ولا ينكصون، وسيرة رسول الله وأصحابه، ثم تاريخ الإسلام أكبر شاهد لما نقول، أما ما نسب إلى الشيعة الإمامية، من الغلو فى التقية، فما نظن كله صحيحاً، بل لعل أكثره مما عرى المسلمين من الضعف فى القرون الأخيرة، وبعضه مما لقى متقدموهم من شدائد قد يضعف عن حملها بعضهم. ومن أقدم أقوال أئمتهم فى ذلك قول الشريف الرضى، الإمام العالم الشاعر البليغ، (المتوفى سنة ٤٠٦) فى كتاب

يفعل حتى قتل فهو أفضل ممن أظهر، وكذلك كل أمر فيه إعزاز للدين، فالإقدام عليه حتى يقتل أفضل من الأخذ بالرخصة. وقال أحمد بن حنبل وقد قيل له: إن عرضت على السيف تجيب؟ قال: لا، وقال: إذ أجاب العالم تقية والجاهل يجهل فمتى يتبين الحق؟ والذى نقل إلينا خلفاً عن سلف أن الصحابة وتابعيهم وتابعى تابعيهم بذلوا أنفسهم فى ذات الله، وأنهم لا تأخذهم فى الله لومة لائم، ولا سطوة جبار ظالم، وقال الرازى: إنما تجوز التقية فيما يتعلق بإظهار الحق والدين، وأما ما يرجع ضرره إلى الغير - كالقتل والزنا وغصب الأموال والشهادة بالزور وقذف المحصنات وإطلاع الكفار على عورات المسلمين - فغير جائز البتة. فالظاهر من أقوال العلماء التى سقنا وغيرها مما امتلأت به الدواوين أن التقية إنما تجوز عند الضرورة القصوى للمستضعف الذى يخشى على نفسه الفتنة، أن يجيب مكرهيه إلى ظاهر اللفظ مضطراً على أن يطمئن قلبه بالإيمان والحق، ينظر فى ذلك إلى حفظ حياته ومصالحة المسلمين، وعلى أن لا



## التكبير

«التكبير»: لغة مصدر الفعل المضعف من مادة ك. ب. ر. واصطلاحاً تلاوة صيغة الله أكبر. وقد استعمل التكبير بهذا المعنى فى القرآن (أنظر سورة المدثر، الآية ٣؛ سورة الإسراء، الآية ١١١، مع لفظ الجلالة المخصص بالتكبير) ويرجع فى شأن التفاسير المختلفة لصيغة التفضيل «أكبر» المستعملة فى التكبير إلى لسان العرب (مادة كبر) وكذلك يرجع إليه فى صيغة التفضيل «أكرم» الواردة فى القرآن مع الله (سورة العلق، الآية ٣) وفى صيغة أعلى (سورة الليل، الآية ٢٠؛ سورة الأعلى، الآية الأولى).

والتكبير أوجز العبارات فى تعظيم الله الواحد، ويردده المسلمون فى المناسبات التى تتجلى لهم فيها عظمتهم وبديع فعاله. ولما نزل الوحي على محمد (رسول الله صلى الله عليه وسلم) ونعى إليه النجاشى فى بلاد الحبشة خرج إلى المصلى وصف من حوله صفوفاً وأخبرهم بموت النجاشى وكبر عليه أربعاً (البخارى كتاب

حقائق التأويل طبعة النجف سنة ١٣٥٥هـ، ج ٥، ص ٧٤ - ٧٥. «وقال بعضهم: معنى ذلك أن يكون المؤمن بين الكفار وحيداً، أو فى حكم الوحيد، إذا كان قليل الناصر، غائب المظاهر، والكفار لهم الغلبة والكثرة والدار والحوزة، فمباح له أن يخالفهم بأحسن خلقه، حتى يجعل الله له منهم مخرجاً، ويتيح له فرجاً، ولا تكون التقية بأن يدخل معهم فى انتهاك محرم، أو استحلال محرم: بل التقية بالقول والكلام، والقلب عاقد على خلاف ما يظهر اللسان». ثم قال: «وقد ذهب المحققون من العلماء إلى أن من أكره على الكفر فلم يفعل حتى قتل، أنه أفضل ممن أظهر الكفر بلسانه، وإن أضمر الإيمان بقلبه». فهذا وغيره يؤيد ما ذهبنا إليه من تبرئة الأئمة من الشيعة من عار هذه التهمة التى ألصقت بهم، وأن خطأ من أخطأ من علمائهم أو من عامتهم، لا يجيز أن ينسب إلى فرقهم وشيعتهم.

أحمد محمد شاكر

الإحرام») ويكرر التكبير خمساً في الصلاة<sup>(١)</sup>.

#### المصادر:

(١) المعاجم في مادة كبر.

(٢) Th. W. Juynboll : *Handleiding*, ص ٦١، ٦٥.

(٣) A. J. Wensinck : *Handbook of Early Muhammadan Tradition* في مادة كبر.

[A. J. Wensinck فسنك]

## التكليف

«التكليف»: إلزام فعل فيه مشقة وكلفة (انظر Lane : *Suppl.*، ص ٣٠٠٢؛ لسان العرب، ج ١١، ص ٢١٨) وقد جاء فيها : أمره بما يشق عليه، وورد الفعل من هذا المصدر بصيغ

(١) التكبير أن يكبر الله فيقول «الله أكبر» ومواضع هذا الذكر في العبادات كثيرة، وهو ثناء على الله. فالفاظ الأذان معروفة محدودة ومنها التكبير. والتكبير في صلاة الجنازة معروف، والتكبير في الصلوات معروف أيضاً يبدأ به في الافتتاح ثم عند السجود وعند الرفع منه ثم عند السجود ثانية والرفع منه وهكذا في كثير من مواطن التكبير.

أحمد محمد شاكر

الجنائز، باب ٤، ٥٥، ٦١) ويقال أيضاً إن النبي [صلى الله عليه وسلم] كبر في مناسبات أخرى أربعاً وخمساً على جنازة (مسلم : كتاب الجنائز، الحديث ٧٢) وظل التكبير أربعاً مرعياً في صلاة الجنازة، أو قل إن هذا هو الذي درج المسلمون عليه (الشيرازي: كتاب التنبيه، طبعة A.W. T. Juynboll، ص ٤٧ وما بعدها). ويستهل الأذان بالتكبير أربعاً.

ويقال إن النبي كان يكبر كثيراً في الحج، في بداية الطواف (مسند أحمد بن حنبل، ج ٢ ص ١٤٤) وفي أثنائه (البخاري، كتاب الجهاد، الباب ١٣٢، ١٣٣، ولم يكن يجهر بصوته كثيراً، المصدر السابق، الباب ١٣١) وفي نهايته (ابن حنبل، ج ٢، ص ٥) وعند رؤية الكعبة (ابن حنبل، ج ٣، ص ٣٢٠) وعند الحجر الأسود (ابن حنبل، ج ١، ص ٢٦٤) وبين منى وعرفات (البخاري، كتاب الجهاد، الباب ٨٦) وعلى الصفا والمروة (ابن حنبل، ج ٣، ص ٣٢٠) إلخ.

ونص الشرع على التكبير في بداية الصلاة (وهي المسماة «تكبيرة

الطاعات العملية من طبيعة الملائكة، وعلى ذلك فإن النبي قد أرسل لهم لتشریفهم (انظر شرح البيجورى على كفاية الفضالى، طبعة القاهرة، سنة ١٣١٥هـ، ص ١٣)، وأخذ بعض الأئمة بعموم التكليف حتى للجُمادات بأن ركب فيها عقل حتى آمنت به، وهناك خلاف حول جواز تكليف العبد ما لا يطاق. ويؤكد الماتريدية، مستنديين إلى ما جاء فى القرآن، أن الله لا يكلف العبد بما ليس فى وسعه (انظر العقائد النسفية، طبعة القاهرة سنة ١٣٢١هـ، مع شرح التفتازانى، ص ١٣٠). أما الإيجى، وهو من الأشاعرة، فيسلك هذه المسألة فى كتابه «المواقف» (طبعة بولاق سنة ١٢٦٦هـ، ص ٥٣٥ فى الوسط، ٥٣٧ فى الوسط) مع المبدأ العام وهو أن إرادة الله وفعله لا يحدّهما شئ، فالله لا يجب عليه شئ ولا يقبّح منه شئ. والأمة قد أجمعت على أن الله لا يفعل القبيح ولا يترك الواجب. ويضيف الإيجى إلى ذلك أن الأشاعرة يقولون: لا قبّح من الله ولا واجب عليه، أما المعتزلة فيقولون: إن ما هو قبّح منه فيتركه وما يجب عليه

مختلفة سبع مرات فى القرآن (سورة البقرة، الآية ٢٣٣، ٢٨٦، سورة النساء، الآية ٨٤، سورة الأنعام الآية ١٥٢؛ سورة الأعراف؛ الآية ٤٢؛ سورة المؤمنون، ٦٢؛ سورة الطلاق، الآية ٧) وكلها تشير إلى أن الله لا يكلف نفساً إلا وسعها. والتكليف فى الاصطلاح هو إيجاب الإيمان والعمل بما أمر الله، ولهذا عرفه غالب الفقهاء بأنه إلزام ما فيه كلفة، وهو الواجب والحرام، وعند البعض: إيجاب اعتقاد كون الفعل حكماً من الأحكام الشرعية، فعلى هذا المندوب والمكروه والمباح. والجدل قائم حول الشخص المكلف. والذى عليه الجماعة أن المكلف هو العاقل البالغ من الإنس (انظر Juynboll : Handbuch ص ٦٩) وكذا من الجن بالنسبة للنبي محمد [صلى الله عليه وسلم] إذ هو مرسل إليهم إجماعاً. أما بقية الرسل فلم يرسل أحد منهم إليهم وكذا من الملائكة بالنسبة للنبي محمد لأنه مرسل إليهم وإن كان ذلك يقتصر على تكليفهم بالطاعات العملية لأن الإيمان ضرورى فيهم. وعند البعض أن

يفعله. وانظر إلى جانب ما ذكرناه في صلب المادة المجادلات الكلامية الطويلة حول هذه المسائل في كتابي التفتازاني والإيجي.

المصادر:

انظر *Dictionary of technical terms* مادة تكليف، ص ١٢٥٥.

[مكدونالد D. B. Macdonald]

## التلبية

«التلبية»: مصدر الفعل المضعف لبَّى المصاغ من «لبيك» ومعناه النطق بعبارة لبك... وجعل لغويو العرب صلة بين «لبك» و«لب» ومعناه الطاعة<sup>(١)</sup> لأن لبك معناها «أنا مقيم على طاعتك» ولا شك أنهم أصابوا في ذلك. وقال نحويوهم: إن لبَّى تُثَبِّت للتوكيد. ومن العسير معرفة مدلول الياء في هذه الصيغة والصيغ المشابهة لها مثل سعديك. وقد فسر دوزي (De : Dozy) *Israeeliten te Mekka*، هارلم سنة

(١) في لسان العرب «لب بالمكان لباً وألب: أقام به ولزمه. وألب على الأمر لزمه فلم يفارقه. وقولهم لبك ولبيك منه أى لزوماً لطاعتك» وفي الكلمة تفصيل طويل فيه في مادتي «ل ب ب» و«ل ب ي».

١٨٦٤، ص ١٢٠) ذلك بالرجوع إلى اللغة العبرية، إلا أن رأيه هذا لا يؤخذ به الآن بصفة عامة.

وتستعمل التلبية بصيغ شتى وفي مناسبات مختلفة. ويقال إن تلبية النبي [صلى الله عليه وسلم] هي «لبك اللهم لبك، لا شريك لك لبك، إن الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك» (البخارى كتاب الحج، باب ٢٦)، على أن التلبية وردت بعبارات أقصر مثل «لبك اللهم، لبك وسعديك... إلخ». والتلبية لله في الغالب، وتكون للنبي أيضاً في الحديث أو لأنصاره ويقتصر في هذه الحالة على لبك<sup>(٢)</sup> (البخارى: خصوصيات، باب ٤؛ مسلم: الزكاة، حديث ٣٢؛ الترمذى: صفة القيامة، باب ٣٦) وبالبك (مسلم: كتاب الجهاد، حديث ٧٦). وأنطق بها أيضاً أهل التقى في الزمان الغابر مثل آدم ونوح. وفي حديث أورده مسلم (كتاب الحج، حديث ٢٢) أن الكافر كان يستعملها في زمن

(٢) ليس هذا من التلبية بالمعنى الاصطلاحي في الحج إنما هو اللفظ بمعناه اللغوي، ينادى الرجل الرجل فيقول له «لبك» كما يقول له «نعم» أو «أجبتك» ونحو ذلك ولا تزال الكلمة مستعملة في الإجابة إلى عصرنا هذا على السنة كثير من الناس.

## التلمساني

«التلمساني»: نسبة كثير من علماء العرب، وإذا ذكرت هذه النسبة في كتب الأدب كان المعنى بها في الغالب ثلاثة:

١ - «عفيف الدين سليمان بن علي ابن عبدالله بن علي بن يس» وهو يرفع نسبة إلى بيت كوفي الأصل (يروي الذهبي، مخطوط بالمتحف البريطاني رقم ٥٣ أنه كومي الأصل) ويقول إنه ولد في تلمسان (?) عام ٦١٦ هـ (١٢١٩ م). وقدم إلى الشام مبكراً وشغل أحياناً بعض مناصبها، ولكنه كثيراً مابقى من غير عمل. وقد زعم عفيف الدين أنه التمس الخلوة في آسية الصغرى (الروم) أربعين مرة، كل مرة أربعين يوماً من غير انقطاع، وكان الذهبي محققاً في شكه في هذه الرواية لأن أيام خلوته تبلغ - قياساً على ذلك - ستمائة وألف يوم. وأشرف التلمساني زمناً على جباية المكوس، فلما قدم الأسعد إلى دمشق في حاشية السلطان منصور قلاوون طلب إليه أن يقدم بياناً بما في ذمته. وكرر الأسعد الطلب فلم يفز بطائل، فعنف عفيف الدين. وتميز عفيف الدين من الغيظ وهم بالاحتجاج

النبي بصيغة محرفة. وينطق بالتلبية عند الحج خاصة وفي مستهل الإحرام، وكان النبي وغيره يحرمون بالدعاء «لبيك بحجة وعمرة» (البخاري: كتاب الحج، باب ٢٤) أو «لبيك بعمره وحجة» (الترمذي: كتاب الحج، باب ١١) أو بمجرد قولهم لبك بالحج (البخاري: كتاب الحج، باب ٣٥) ويقال إن عائشة كانت تستهل العمرة بقولها «لبك بالعمرة»<sup>(١)</sup> (أبو داود: المناسك، باب ٢٣) وتردد التلبية في أثناء الحج إلى أن ترمى الجمرات (أحمد بن حنبل، ج ١، ص ١١٤) بصوت جهير (أحمد بن حنبل، ج ٥، ص ١٩٢).

ويرجع في شأن التلبية وهل هي سنة أو فرض إلى شرح النووي على مسلم (كتاب الحج، حديث ٢٢).

[فنسنك A.J. Wensinck]

(١) الفروق بين هذه الألفاظ مرجعها نية الملبى، فمن نوى الحج فقط أهل بالحج وقال «لبك بحجة» مثلاً، ومن نوى العمرة وحدها أهل بها وقال «لبك بعمره» ومن نواهما معاً أهل بهما وقال «لبك بحجة وعمره» فاختلاف الألفاظ لاختلاف الحال التي يلبي فيها المحرم عند إحرامه.

أحمد محمد شاكر

وتوفى بدمشق فى الخامس من رجب عام ٦٩٠ (أول يولية ١٢٩١) ودفن بجبانة هذه المدينة. وألف عفيف الدين علاوة على ديوانه كتباً فى علوم شتى لم يبق منها فيما يظهر سوى «رسالة فى علم العروض» (برلين رقم ٧١٢٨) وينسب له الذهبى زيادة على ذلك «شرح الأسماء الحسنى» و «شرح مقامات النفزى» و «شرح فصوص الحكم» لابن عربى. وتدلنا عناوين هذه التواليف على شيوخته، ونستطيع أن نقول دون أن نخشى الزلل أن عفيف الدين كان تلميذاً وفيلاً لابن عربى.

#### المصادر:

- (١) الذهبى: تاريخ الإسلام، مخطوط بالمتحف البريطانى، فهرس المخطوطات الشرقية رقم ٥٣، ورقة ٧٧
- (٢) الكتبى: فوات الوفيات، ج ١، ص ٢٨٨.
- (٣) اليافعى: مرآة، طبعة حيدر آباد، ج ٤، ص ٢١٦ - ٢١٨.
- (٤) *Gesch. d. Arab.*: Brockelmann *Lit.*، ج ١، ص ٢٥٨، رقم ١٨.

لدى السلطان على مخالفته الشريعة بتوليته قبضاً أمر المسلمين، فطيب خاطره آخر الأمر. والغالب أنه لم يقدم البيان الذى طلب منه. ويقال إنه كان ورعاً رضى الأخلاق تبدو عليه سمات من وقار، ولكنه كان أبداً موضع الريبة كما يقول الذهبى، لأن أحداً لم يكن يعرف حقيقة آرائه، بل لقد اتهم بأنه من النصيرية والعجيب أن شعره كان بليغاً سهلاً عذبا، ولكنه كان يخفى السم كما يقول كتاب سيرته. وجمعت أشعاره فى ديوان. ومن هذا الديوان نسخ بمكتبات المتحف البريطانى ومكتبة وزارة الهند وبودليانا بأوكسفورد وفى غيرها. والثابت أن ليس فى هذا الديوان ما يدل دلالة صريحة على الزندقة، بيد أن أشعاره قد نسجت فى كثير من الأحيان على منوال الأشعار الصوفية التى تخاطب محبوباً متخيلاً. وقد أنس قطب الدين اليونينى بصحبته ونسب إليه أنه ادعى الوصول إلى مرتبة العرفان ويقال إنه أفصح عن ذلك وهو على فراش الموت بقوله: «من عرف الله كيف يخافه؟ والله منذ عرفته، ما خفته وأنا فرحان بلاقائه».

٢ - «شمس الدين محمد بن سليمان» ابن المترجم له السابق ويلقب بالشاب الظريف: ولد بالقاهرة عام ٦٦١ هـ (١٢٦٣م) وتوفي في شبابه قبل أبيه بعامين في رجب عام ٦٨٨ هـ (يونية ١٢٨٩). وقد شغل منصباً في بيت المال بدمشق، وقيل إنه كان شاباً منصرفاً إلى اللهو واللذات. ومعظم الفضل في شهرته راجع إلى أشعاره التي جمعت في ديوان صغير طبع عدة مرات، وجل أشعاره قصائد من أبيات قليلة تغزل فيها بالغلمان وشبب في بعضها بنساء تخيلهن. ويجوز أن يفسر هذا الغزل تفسيراً صوفياً، إلا أن ذلك مستبعد. وتنبيء تواليه الأخرى المخطوطة بأن أشعاره كانت أيضاً واقعية. وله خطبتان (مخطوط، برلين رقم ٣٩٥٣) ماجنتان فيهما إثارة للشهوات، وهذا هو حال مصنفيه الآخرين (مخطوط ببرلين رقم ٨٥٩٤): «فصاحة المسبوق في ملاحاة العشوق» و «المقامات الهيية والشيرازية». ولعل «مقامات العشاق»، وهي مخطوطة في باريس تحت رقم ٣٩٤٧، والمقامة المطبوعة بدمشق عين المقامات الهيية

والشيرازية. وروى الذهبي في ترجمته لأبيه حكاية وقعت لشمس الدين تؤيد ما قيل من أن أباه كان يرى أن إفراط شمس الدين يعينه على أن يكون صوفياً متحققاً على طريقة الملامة والحقيقة أن إفراطه هذا كان من أسباب موته في سن مبكرة.

#### المصادر:

(١) الذهبي: تاريخ الإسلام، مخطوط رقم ٥٣ في المتحف البريطاني قسم المخطوطات الشرقية، ورقة ٦٢.  
(٢) الكتبي: فوات الوفيات، ج ٢، ص ٢٦٣.

(٣) *Gesch. d. Arab.*: Brockelmann (٣) Lit. ج ١، ص ٢٥٨.

(٤) سرکيس: معجم المطبوعات العربية، ص ١٧٨.

(٥) طبعة ديوانه، القاهرة ١٢٨١ هـ، ١٣٠٨ هـ، بيروت ١٨٨٥ م، ١٣٢٥ هـ.

(٦) مقامة مطبوعة بدمشق من غير تاريخ، ص ١٦.

٣ - «أبو إسحق إبراهيم بن أبي بكر

(٢) ابن مريم: البستان، ص ٥٥ وما بعدها.

(٣) Brockelmann: Arab Lit. d., ص ٣٦٧، رقم ٦، ٣٨٥، رقم ١٠.

[F. Krenkow مكرنكو]

## التناسخ

«التناسخ»: من المعتقدات الشائعة بين الهنود وعند بعض الفُرق الإسلامية. والكتاب المسلمون الذين درسوا هذا المذهب أميل إلى نسبته إلى الهنود منهم إلى الفيثاغوريين.

ويعرض الشهرستاني في كلامه عن أصحاب التناسخ لكلمة التناسخ بمعناها الواسع، فهي في نظره عقيدة تعاقب الحياة وعودتها إلى الدنيا، ويقول إن الهنود أشد الأمم إعتقاداً في التناسخ، فهم يقصون قصة العنقاء ثم يقولون إن الحال على مثال ذلك بالنسبة للدنيا، فإن الأفلاك والنجوم تمر بعدة أدوار ثم ترجع إلى المركز الأول وتعود الحياة إلى الدنيا من جديد. ولهم اختلاف في الدورة الكبرى كم هي من السنين،

دائرة المعارف الإسلامية

بن عبدالله الأنصاري: ولد في تلمسان في آخر جمادى الآخرة أو في غرة رجب عام ٦٠٩ (نوفمبر ١٢١٢)، وأخذ أبوه إلى غرناطة من أعمال الأندلس وهو في التاسعة من عمره. ونزحاً إلى مالقة بعد ذلك بثلاث سنوات وفيها تلقى دروسه. ثم ذهب إلى سبتة وتزوج فيها من أخت الفقيه المالكي مالك بن المرحل، وتوفى بها بعد عام ٦٩٠ هـ (١٢٩١ م). وكان أبو إسحق فقيهاً مالكياً ضليعاً برع في تحرير العقود وقرض الشعر. ونظم وهو في الحادية والعشرين أرجوزة في أحكام المواريث كتبت عليها شروح ماتزال مخطوطة. أما كتبه الأخرى فهي:

(١) «نتيجة الخيار في مزيلة الغيار» وهي سيرة للنبي منظومة.

(٢) مقالة في العروض.

(٣) منظومة في المولد الكريم.

(٤) العشرات.

المصادر:

(١) ابن فرحون: الديباج، طبعة فاس، ص ٩٠.



أهل الهند والتبت والصينيون، كما نجده بين الشيعة والقرامطة والإسماعيلية.

والتناسخ على أربع درجات: نسخ ومسح وفسخ ورسخ؛ وهو بمعناه الشائع الانتقال من بدن إلى آخر وذلك ما يعتقد به بعض فرق الشيعة. وذكر الشهرستاني أن أتباع أحمد بن حنبل، وهم من المعتزلة، يقولون إن الله خلق بادئ الأمر الكائنات في دار سوى هذه الدار التي هم فيها اليوم، ثم أرسل من خرج منهم عن طاعته إلى دار الدنيا على صور مختلفة من صور الناس وسائر الحيوانات على قدر ذنوبهم، ثم أخذوا في التنقل من صورة إلى أخرى إلى أن زالت آثار ذنوبهم.

ولا يرى الإسماعيلية انتقال النفس إلى أجسام الحيوانات، ولكنهم يقولون بتعاقب الحياة، وإن النفوس خلال ذلك تكون فاعلة في دار المولد والوفاة إلى أن تتعرف بالإمام وعند ذلك ترتفع إلى عالم النور. ويعتقد النصيرية أن من يقترب ذنباً في حق دينهم يعود إلى الدنيا على صورة يهودي أو سني مسلم أو نصراني. والكفار الذين لم

وأكثرهم أنها على ثلاثين ألف سنة، وبعضهم على ٣٦٠ ألف سنة. ويتحدث المسعودي أيضاً (مروج الذهب، ج١، ص١٦٣) عن هذه الدورة الكبرى ويذكر أن مدتها ٧٠ ألف سنة. وكان الفلكيون الإغريق على علم بهذا الرأي، وكانوا يطلقون على هذه الدورة اسم «السنة الكبرى».

وللتناسخ معنى آخر، فهو يدل على فيض الروح الإلهي على الكائنات في هذه الدنيا. وجاء في الشهرستاني أن الغلاة، وهم متطرفو الشيعة، قالوا بالتناسخ وحلول المبدأ الإلهي أو جزء منه في بعض الناس. وظهر الاعتقاد بالتناسخ على هذا الوجه بين كثير من الشعوب، أخذته عن مجوس المزدكية وبراهمة الهند والفلاسفة والصابئة. وعرف الهجويري طريقة صوفية يعرف أصحابها بالحلولية، وهي تقول أن ليس في الدنيا سوى روح واحد خالد قدسي يفيض وينتقل في أبدان مختلفة. ويذكر الهجويري أن كثيرين من النصاري يقولون بهذا المذهب، وإن كانوا لا يجهرون به، كذلك يعتقد فيه غالب

يعرفوا علياً يمسخون جمالاً وبغالاً وحميراً وكلاباً وماشابه ذلك من الحيوان. ويقول النصيرية إن التناسخ على سبع درجات. وترتفع النفس المؤمنة التي تمر بهذه الدرجات السبع إلى النجوم التي هبطت منها بادية الأمر. ويربط آنز Anz ودوسو Dussaud بين هذا القول بالتناسخ وبين الاعتقاد بصعود النفس إلى السموات السبع الذي نشأ في بابل وانتشر في المعتقدات الفارسية ثم في الأفلاطونية الجديدة والغنوصية. وأخذ الدروز بعض معتقداتهم الشائعة من النصيرية، وإن كان زعيمهم حمزة قد عارض هذه الآراء. فهم يعتقدون أن نفوس أعداء على سوف تعلق بأجسام الكلاب والقردة والخنازير. ويعتقد الكرد واليزيدية في الحلول بأبدان الناس والحيوان وفي الوجود المتعاقب الذي يتخلل كل وجود منه زمان قدره ٧٢ سنة. ويقول السيد الشريف الجرجاني في كتابه «التعريفات» إن التناسخ تعلق الروح بالبدن بعد المفارقة من بدن آخر من غير تخلل زمان بين التعليق، للتعشق الذاتي بين الروح والجسد.

وأورد السمرقندي أساطير عجيبة عن المسخ (وهو رواية في النسخ) مؤداها أن القردة والخنازير والحيوانات الأخرى كانت أناسى ثم مسخت. كذلك يقال إن سهيلاً والزهرة كانا على هذا النحو ملكاً وأميرة عاقبهما الله لذنوبهما ثم أقحمهما بين النجوم.

ونشير أخيراً إلى قصص المسخ الواردة في كتاب ألف ليلة وليلة وغيره من القصص.

#### المصادر:

(١) الشهر ستاني: كتاب الملل والنحل، طبعة كيورتن Cureton، لندن سنة ١٨٤٢، ج٢، ص ٢٩٧ وفي مواضع أخرى.

(٢) الهجویری: كشف المحجوب، ترجمة نيكلسون R.A. Nickolson في مجموعة كب التذكارية ليدن ولندن سنة ١٩١١، ص ٢٦٠ وما بعدها.

(٣) R. Dussaud: *Histoire et religion des Nosairis*، باريس سنة ١٩٠٠، ص ١٢٠ وما بعدها.

(٤) W. Anz: *Zur Frage nach dem*

التنجيم. إلا أن علم (أو صناعة) النجوم و«علم صناعة النجوم» و«التنجيم» تدل بوجه عام على التنجيم أو علم الفلك أو على العلمين معاً. ويعرف المشتغل بصناعة النجوم بالأحكامى أو المنجم، وإن كان لفظ المنجم يطلق على الفلكى كذلك. ولم يفرق بدقة بين «المنجم» و«الفلكى» إلا فى القرن التاسع عشر.

واتبع غالب الفلاسفة وأصحاب فهارس العلوم ومؤلفو الكتب الجامعة تصنيف العلوم الذى وضعه ارستطاليس وأصحابه فاعتبروا التنجيم أحد فروع العلوم الطبيعية السبعة أو التسعة ووضعوه مع الطب والفراسة والكيمياء وتفسير الأحلام .. إلخ. بيد أن الفلكيين والمنجمين وغيرهم من العلماء (مثل الفارابى وإخوان الصفا وابن خلدون) نسجوا على منوال بطليموس واعتبروا التنجيم فرعاً من «علم النجوم»، وعلم النجوم قسماً من الأقسام الأربعة الكبيرة التى تنقسم إليها العلوم الرياضية. ويجب ألا نغفل القول بأن القواعد الرياضية الفلكية للحسابات التى لا غنى عنها للمنجم لم تتعرض لها إلا الرسائل الفلكية.

*Ursprung des Gnostizismus* فى  
Texte und Untersuchungen ج ١٥، ليبسك سنة  
١٨٩٧.

(٥) St. Guyard : *Un grand maître des Assassins au temps de Saladin*  
المجلة الأسبوعية، باريس سنة ١٨٧٧  
(القصص).

(٦) الشيخ نصر بن محمد بن  
إبراهيم السمرقندى: بستان العارفين،  
مكة سنة ١٢٠٠هـ، ص ٢٤٠.

(٧) J. Menant : *Les Yezidis* فى An-  
nales du Musée Guimet، باريس سنة  
١٨٩٢، ص ٨٧.

[كارا ده فو B. Carra de Vaux]

## التنجيم

«التنجيم»: وقد اصطلح المسلمون على معرفته بعلم (أو صناعة) أحكام (أو قضايا) النجوم، أو بتعبير أوجز علم (صناعة) الأحكام. واستعمل بعض كتاب العرب منذ القرن الثالث عشر الميلادى «علم النجامة» للدلالة على

ويقوم التنجيم على أساس أن جميع ما يطرأ على العالم من التغير (أو الكون والفساد كما يقول أرسطو «كينسيس كى فثورا» يتصل اتصالاً وثيقاً بطبائع الأجرام السماوية وحركاتها. والانسان - من حيث هو عالم صغير بينه وبين العالم الكبير مشابهة قوية - خاضع لتأثيرات النجوم، سواء سلمنا بقول بطليموس بالقوى أو التأثيرات المشعة من الأجرام السماوية التى تجعل طبيعة «القابل» مماثلة لطبيعة «الفاعل» أو سعينا إلى القرب من رأى أهل السنة، فإن الأجرام السماوية لا تكون فاعلة بالحقيقة فى الحوادث، وإنما هى دلائل عليها فقط. ويتوقف تأثير النجوم على طبيعة كل منها وعلى موقعها بالنسبة للأرض أو بالنسبة لغيرها من النجوم، ومن ثم فإن حوادث العالم وما يصيب الناس من غير يخضع دائماً لجمع شديد التركيب متباين من تأثيرات سماوية كثيرة جداً، مختلفة جداً، بل متناقضة أيضاً. وينحصر عمل المنجم الشاق فى معرفة هذه التأثيرات والجمع بينها.

وليس التأثير مقصوراً على الأجرام السماوية، إذ يقال إن هناك أيضاً مواضع يفترض وجودها فى فلك البروج لها قوة على تحويل تأثيرات هذه النجوم تحويلاً جوهرياً ويكون لها فى الوقت المعين علاقات معينة بهذه النجوم. ويشبه المنجمون فى أغلب الأحيان رؤوس الكواكب وأذنانها برأس القمر وذنبه أى بعقدته الصاعدة وعقدته النازلة، ولا ينكر هذا القول إلا أتباع المدرسة البطلمية القديمة. وللبروج أيضاً بانفرادها أو تثليثها على المثلثات الأربعة قواها الخاصة بها. وكذلك لبعض أقسام البروج التى لم تكن معروفة فى تنجيم بطليموس مثل الوجوه، أى ثلث البرج، والنهبهرات أو النوبهرات أى تسع البرج، بل إن كثيرين من المنجمين يعتقدون أن لكل مطلع من مطالع فلك البروج طبعه الخاص به وهذه المطالع إما مذكرة أو مؤنثة أو مضيئة أو منيرة أو مظلمة أو متلونة أو قاتمة أو مدخنة أو خالية أو آبار وزائدة فى السعادة .. إلخ. يضاف إلى ذلك أن ثمت أجزاء ومواضع من فلك البروج لها أهمية كبرى من حيث صلتها بالنيرين والكواكب الخمسة

فهى تحدث خمس صور رئيسية هى:  
الاقتران أو المقارنة (ويسمى الاجتماع  
إذا كان خاصاً بالشمس بالنسبة للقمر)  
والأنظار أو الاتصالات الأربعة وهى :  
(١) الاستقبال، إذا كان الكوكبان  
متقابلين علي استقامة واحدة.

(٢) التسديس، إذا كان بينهما ستون  
درجة من درجات الطول. (٣) التربيع إذا  
كان بينهما تسعون درجة من درجات  
الطول. (٤) التثليث، إذا كان بينهما مائة  
وعشرون درجة من درجات الطول.  
فإذا تصورنا دائرة حول كوكب وكان  
هذا الكوكب مركزاً لها وكان نصف  
قطرها ستين درجة أو تسعين درجة أو  
مائة وعشرين درجة، فإن النقطتين  
اللتين يتقاطع فيهما فلك البروج بهذه  
الدائرة، يعرفان بـ «مطرح الشعاع»  
وكذلك يعرف به حساب هاتين النقطتين  
بحساب المثلثات. أما المنجمون الملتزمون  
لمذهب بطليموس في التنجيم فلا  
يحفلون إلا بهذه الصور الخمس ويزيد  
سائر المنجمين كثيراً غيرها (ويذكر ابن  
هبتا أربعاً وعشرين صورة) وهى  
تعرف بالحالات (Status planetarum ad  
invicem)

الأخرى لأنها حدودها وبيوتها  
ووبالاتها وأشرافها وهبوطاتها.

وللأفق ومعدل النهار شأن كبير،  
وتعرف نقط تقاطعهما مع فلك البروج  
بالأوتار الأربعة:

(١) الطالع، وهو الموضع من فلك  
البروج الذى يطلع على الأفق فى الوقت  
المعلوم.

(٢) وتد الأرض، الرابع، وهو تقاطع  
فلك البروج بمعدل الليل.

(٣) وتد الغارب، السابع، وهو  
موضع فلك البروج الذى يختفى وراء  
الأفق.

(٤) وسط السماء، العاشر، وهو  
تقاطع معدل النهار مع فلك البروج.  
وتقسم دائرتا الميل المحازتان على قطبي  
خط الاستواء أقواس فلك البروج  
الحاصلة بين هذه الأوتار ثلاثة أقسام  
متساوية، وهكذا ينقسم فلك البروج إلى  
اثنى عشر قسماً تعرف بالبيوت الاثنى  
عشر، وهى أساس جميع الحسابات  
فى صناعة الأحكام.

ومواقع الكواكب بعضها إلى بعض -  
بما فى ذلك النيران - من الأهمية بمكان،

ثم نذكر الطوالع، وهى السهام (ومفردها سهم) فى قول مصنفى القرون الوسطى، وهذه السهام طوالع متوهمة على فلك البروج على مسافة معينة من الطالع الحقيقى. ولم يذكر بطليموس ومن اتبعه من كتاب العرب إلا سهماً واحداً منها هو سهم السعادة «أو كليروس ليس ليكهوس»، فى حين ذكر المنجمون الآخرون عدداً كبيراً منها، وهى تبلغ فى مقدمة أبى معشر سبعة وتسعين سهماً يخرج منها ثلاثون سهماً أخرى ذكرها القبيصى.

ويجب ألا يغفل آخر الأمر العامل الجغرافى، ذلك لأنه مادام كل إقليم من أقاليم الأرض معرضاً لتأثير فلك من أفلاك البروج وكوكب من الكواكب، فذلك طوالع الناس فى البلاد المختلفة لا يمكن فصلها عن حالات السماء، وذلك علم المنجم فى جوهره، واصطناع هذا العلم ليس أقل من ذلك تعقيداً. ويستطيع المنجم المسلم أن يأخذ بثلاث طرائق كبرى لا يتعدها هى: (١) طريقة المسائل «إيروتيسيس» ويقصد بها

الإجابة عن الأسئلة المتعلقة بحياة الناس كل يوم، مثال ذلك طلب السائل الإخبار بغائب عنه، أو معرفة سارق، أو استعادة مفقود.. إلخ. وهذه أبسط طرائق الصناعة وأكثرها شيوعاً. (٢) طريقة الاختيارات «كتاريكهائى» أى اختيار الأوقات الموافقة للقيام بعمل من الأعمال ويعين هذا الوقت بمعرفة البيت من البيوت الاثنى عشر الذى يكون فيه القمر آنئذ. ويستبدل بها المنجمون الذين يفضلون الطرائق الهندية منازل القمر الثمانية والعشرين (٣) طريقة تحاويل السنين، وهو اصطلاح المصنفين المسلمين، وتقوم على حساب السنوات أو أجزاء السنة المدارية التى انقضت، أو التى يظن أنها انقضت منذ ولادة فرد من الأفراد أو ابتداء ملك أو قيام فرقة أو ظهور دين أو تخطيط مدينة.. إلخ. وأساس هذه الطريقة يختلف تمام الاختلاف عما تقوم عليه الطريقتان الأخريان، وهو أن الصورة السماوية فى زمن المولد تحدد بالضبط طالع المولود، ومن ثم كانت مستقلة أو تكاد تكون كذلك عن التغيرات التى تطرأ على الكرة السماوية بعد ذلك. وقد اتبع

والمولد لا يحدث فى لحظة واحدة، بل إن المنجم إذا حضر الولادة فإنه لا يستطيع أن يتخير الوقت الذى يعين فيه الطالع. ومن ثم أوجت طريقة تحاويل السنين بنظرية «نمودار» وهى قواعد كثيرة الاشتباك يراد بها اختيار طالع متوهم للمولد؛ وكانت أشهر الطرائق عند المنجمين المسلمين طريقة بطلميوس والطريقتين اللتين نسبوهما إلى هرمز وزرادشت. وإذا كانت الطوالع لا تتصل بالأشخاص استخدم طالع الخسوف أو القرائن العظيمة.

لا يقتصر الأمر على ذلك فى طريقة السنين. فالحكم يقرر بوقوع أحد الكواكب (يدخل فيها النيران وكذلك «سهم السعادة» والطالع) فى وقت ظهور الطالع المتوهم فى أحد المواضع الخمسة التى يسميها بطلميوس «توموى آفتكوى» ويعرفها منجمو القرون الوسطى بـ «مواضع الهيلاج» وفى هذا الوضع يصبح الكوكب (الشمس، القمر، سهم السعادة، الطالع) الدليل (indicator) أو الهيلاج (Significator, hililegium) الذى يسير إلى النجوم وغيرها من مواضع السماء التى

بطلميوس هذه الطريقة، ولم يضاف إلى طريقة «الاختيارات» إلا زيادات يسيرة مضطربة، ولم يجد كلمة واحدة يضيفها على طريقة «المسائل»؛ وتعترض طريقة تحاويل السنين صعاب فنية أكثر من الآخرين وكثيراً ما تتعذر معرفة وقت المولد أو ابتداء الملك بالدقة الواجبة. وإذا كان المنجم بصدد طوالع الأفراد فإنه يستخدم طريقة تحاويل سننى الموالييد، أما إذا كان بصدد طوالع الأمم والمدن والفرق.. إلخ (وما يتبع ذلك من حدوث الوباء والقحط ونشوب الحرب والفيضان إلخ) فإنه يستخدم طريقة تحاويل سننى العالم.

وأهم ما يعمل به المنجم فى هذه الطرائق الثلاث هو تعيين الطالع، ومنه تحسب أوائل البيوت الأحد عشر الباقية أو مراكزها؛ أما فى طريقتى المسائل والاختيارات فإن الطالع الذى يعين هو طالع الزمن المطلوب؛ أما فى الطريقة الثالثة، طريقة تحاويل السنين فيعين طالع المولد أو ابتداء الملك.. إلخ. وحتى إذا فرضنا أننا نعلم بالدقة تاريخ المولد أو ابتداء الملك، فكيف نعين الطالع وهو يتغير بسرعة تبعا لدورة الفلك اليومية؟

خسوف القمر. بيد أن غالب المسلمين يفضلون طريقة القرانات، ولعلمهم نقلوها عن الهنود؛ وهم يعتمدون في حساباتهم على قرانات الكواكب الثلاثة العظمى وهى (المريخ والمشتري وزحل)، ومن ثم يرصدون طوالعهم بطريقة التيسير أو غيرها وتعرف الأعمار من تسيير الهيلاج الذى مر بنا. أما أحداث الحياة الأخرى فالمنجم يختار ما يتفق والحادثة التى يريد السؤال عنها بين الدلائل الخمسة الأخرى (الطالع، سهم السعادة، القمر، الشمس، درجة الإشراف) و «يسير» الدليل الذى يختاره. يضاف إلى ذلك أنه يجب أن يحول إلى أجزاء الزمان بقواعد متعارف عليها حركات الدلائل المألوفة وفق ترتيب البروج (من الغرب إلى الشرق)، وذلك لكى نعين أصحاب النوبة للسنتين الشمسية والشهور والأيام، وتعرف حركة المتقدم هذه أو موضع فلك البروج الذى يصل المتقدم إليه «بالانتهاء» (alynthie, profectio). وتأتى آخر الأمر دورات سننى الحياة، وهى تخضع بنوع خاص لتأثير هذا الكوكب أو ذاك. وهذه الدورات هى فى جوهرها

لها دلالة خاصة فى صناعة الأحكام: ويعرف طالع المولد من ملاحظة التوافق الحاصلة من هذه الاجتماعات. وتوضح الحسابات الخاصة بالتيسير (آفسييس Atazir, directio) على الوجه الآتى: يبلغ كوكب من الكواكب أو موضع من فلك البروج له دلالة خاصة فى صناعة الأحكام فى وقت معلوم بدورة الفلك اليومية إلى دائرة الموضع التى كان فيها الهيلاج، وهى الدائرة المجازة على تقاطع الأفق بمعدل النهار، فتحسب زاوية خط الاستواء الحاصلة (الزاوية الخاصة بجزء من أجزاء الزمان)، وإذا كان الأمر يتصل بالناس تحسب السنة الشمسية بمطلع من مطالع خط الاستواء، أم إذا كان الأمر متعلقاً بالحوادث العامة الأخرى فالיום الواحد بمطلع من مطالع خط الاستواء، ويجب أن نضيف هنا أنه إذا كانت الطوالع خاصة بالأمم والمدن والأديان... إلخ فإن الهيلاج يختار بطريقة أخرى ويقول المنجمون العرب الذين اتبعوا بطليموس إنه الكوكب أو النجم الذى له أكبر مزاعمة على موضع فلك البروج الذى حدث فيه كسوف الشمس أو



عن المصادر الهلوية والهندية، كما ضمنوا مصنفاتهم الروايات الشائعة فى أرض الجزيرة، وبلاد الشام ومصر. فليس من العجيب إذن أن قلة من المنجمين المسلمين انتهجوا طريقة واحدة بعينها من الطرق الثلاث أما الآخرون، وهم سائر المنجمين، فقد أخذوا بطرائق «المسائل» و«الاختيارات» و«تحويل السنين» جميعاً، واعتبروا الواحدة متممة بل مؤيدة للآخرين، وتركوا للمنجم أن يختار من الطرائق والأساليب ما يتفق وحذقه ومقتضيات صناعته ومطالب السائل ومنزلته بين الناس، ونحن نجد الخلط بين هذه الطرائق على أتمه وأغربه عند أبى معشر وهو مزيج حقيقى من مذاهب جد متباينة.

الحق إن المسلمين يمتازون عمن سبقوهم من المنجمين بأنهم بلغوا شأواً بعيداً فى الحسابات إلى جانب تلفيقهم بين مختلف الطرائق. وقد عرضت هذه الحسابات بالدقة الواجبة فى الرسائل الفلكية إلى جانب المسائل الأخرى فى حساب المثلاث الكرى. ووضع الحاسبون - توصلاً لهذه الغاية - كثيراً

ضوابط الزمان «كهرنو كراتورس» بالكواكب، المعروفة عند اليونان ولكنها حورت مع ذلك وزيد فى تعقيدها (وبخاصة عند أبى معشر)، فعرفت بالفردارات (firdariae).

وقد استخدم المنجمون أيضاً طرائق ثانوية أخرى، أذكر منها فقط الطريقة الخاصة بالصور السماوية التى تطلع مع الوجوه، وترجع إلى السنة الكلدانية التى استنتها توسر Teucer، وهى تعتمد على طلوع الشعرى (و هو سوتيس عند قدماء المصريين)، وهذه الطريقة التى انفرد باستعمالها المسلمون المصريون وقد استقى التنجيم العربى الإسلامى من مصادر جد متباينة، وكان أساتذة المنجمين الإسلاميين من اليونان هم بطلميوس، وقليتيوس فالينوس، وذروثيوس الصيداوى، وتوسر، وأنتيوخس وغيرهم ممن نسبت لهم رسائل فى هذه الصناعة ولا نعى بهؤلاء أصحاب الصناعة الذين انتهجوا طرائق متباينة الأصول فحسب بل نعى أيضاً أولئك الذين وفقوا بين المذاهب المتناقضة مثل فيتيوس فالينوس وذروثيوس. وقد أخذوا كذلك

من الجداول الرياضية المفصلة. وهم يختلفون في هذه الناحية من المنجمين اليونان والهنود الذين كانوا يقومون بحسابات مبتسرة، وكانوا يتكبرون عن الاستبحار في الرياضيات المعقدة.

وقد أجمع المتكلمون والفقهاء والفلاسفة على إنكار التنجيم، ولم يشذ عنهم إلا نفر قليل كالكندي وإخوان الصفا وفخر الدين الرازي. ولم يكن لهذا الإنكار من أثر في الواقع. ذلك أن التنجيم كان له شأن في قصور الخلفاء والسلاطين وبين العامة، وظل كذلك إلى القرن الماضي فكان في دخول الحضارة الغربية عامة ومذهب كوبرنيقوس خاصة القضاء المبرم على التنجيم. بيد أنه لا يزال موجوداً في البلاد التي لم تصب من الحضارة الغربية إلا قليلاً، وإن فقد إلى حد كبير ذلك الجلال العلمي الذي كان يحيط به في القرون الوسطى. ومن عجب أن قضاة اليمن اليوم يمارسون هم أنفسهم صناعة الأحكام.

وقد عولجت المسائل التنجيمية، من حيث هي مسائل رياضية (هندسة

وحساب مثلثات) في المصنفات الخاصة بالفلك. وفي الجداول التي صنفت وحسبت للأغراض الخاصة بصناعة التنجيم. وألفت في الجانب الخاص بالأحكام رسائل ومقالات كثيرة يتعذر علينا إحصائها هنا، أما بقية المصنفات فلم تنشر نصوصها الأصلية بعد، ما خلا رسالتين. لا خطر لهما نحلنا لأبي معشر، وفصل من مقدمة أبي معشر (في *Sphaera*: Boll ١٩٠٣)، ورسالة الكندي في عمر الإسلام وطوالعه من قرانات الكواكب ( *Al Kindi als* : Loth ) *Astrolg* ففى *Morgen laendische Fors- chungen [Fleischer - Festschrift]* لبيسك سنة ١٨٧٥، ص ٢٦٣ - ٣٠٩). ونذكر المصنفات الآتية لأنها ترجمت إلى اللغة اللاتينية وطبعت وهى: شرح على بن رضوان على تربييع بطلميوس *Quadrupartitum* «تترابيلوس» وشرح أحمد بن يوسف المعروف بابن الداية على كتاب الثمرة «كرموس» *Centiloquium (Kitab al - thamra)* المنسوب خطأ لبطلميوس، وقد طبع هذان الشرحان معاً في مدينة البندقية عام ١٤٩٣، وعام ١٥١٩، كما نشرت

الرسائل التي لا يعرف مؤلفوها أو التي تنسب خطأ إلى مؤلفين آخرين.

#### المصادر:

(١) لقد ذكر كاتب هذه المادة مصادر التنجيم عند المسلمين وخصائصه، ومكانه في الحياة الاجتماعية كما عرض لرد الفلاسفة والمتكلمين على المنجمين، وذلك في *The Encyclopedia of Religion and Ethics* التي نشرها الدكتور هيستنكز Hastings، أنظر مادة «Star» وهي مقالة يفترض في قارئها العلم بمبادئ التنجيم عند اليونان.

(٢) وتجد تفسير بعض الحسابات الفلكية وشرح عدد من الاصطلاحات الخاصة بالتنجيم في شرح نلليو Nal- lino على البتاني: *sive Aibatenii opus astronomicum* ميلان عام ١٨٩٩ — ١٩٠٧م، في ثلاثة مجلدات.

(٣) مفاتيح العلوم طبعة ثان فلوطن *Dictionary of the technical : Van Vloten terms used .... by the musulmans* طبعة شبرنكر Sprenger.

(٤) *Dii Propaedeutik der : Dieterici*

بعض مصنفات أبي معشر (أنظر هذه المادة) ونشر الكتاب الجامع الذي صنفه أبو الحسن علي بن أبي الرجال، وهو في ثمانية كتب، في مدينة البندقية عام ١٤٨٥، ١٥٠٣، ١٥٢٣ كما طبع في مدينة بال مع تنقيح يسير في أسلوبه عام ١٥٥١، ١٥٧١، ومدخل القبيصي المتداول، وقد طبع عدة مرات وأشهرها مع شروح يوحنا السكسوني Joannes de Saxonia وعلق عليه نابود Nabood v. (كولوني، سنة ١٥٦٠، مع تنقيح يسير لأسلوب النسخة القديمة)، ورسائل سهل بن بشر وما شاء الله التي طبعت ذيلاً للشروح على التريبين والثمرة للذين أشرنا إليهما، وكتاب الموالي لأبي بكر الحسن بن الخصيب، وقد طبع في البندقية عام ١٤٩٢، ١٥٠١، وكتاب في أحكام الموالي لأبي علي يحيى الخياط، وقد طبع في نورنبرغ عام ١٥٤٦، ١٥٤٩، ومقالتا محمد ابن عمر بن الفرخان الطبري عن الموالي والمسائل (البندقية، عام ١٥٠٣) وقد نشرتا ذيلاً لكتاب Firmicus Maternus (في بال عام ١٥٣٣، ١٥٥١)، إلى غير ذلك من

## التهجد

«التهجد»: مصدر الخماسي المزيد من مادة هـ - ج - د، وهو من الأضداد. وهجد نام وكذلك استيقظ وسهر وصلى بالليل وتلا القرآن بالليل. وأصبح المعنيان الأخيران - وهما الصلاة وتلاوة القرآن بالليل - هما الشائعين في الإسلام وقد وردت المادة مرة واحدة في القرآن في سورة الإسراء، (الآية ٧٩)، «ومن الليل فتهجد به نافلة لك...» إلا أنه قد أشير فيه إلى قيام الليل بغير هذه المادة، فورد في سورة الذاريات (الآية ١٥ - ١٧) «إن المتقين في جنات وعيون آخذين ما آتاهم ربهم إنهم كانوا قبل ذلك محسنين، كانوا قليلاً من الليل ما يهجعون وبالأسحار هم يستغفرون». وفي سورة الفرقان (الآية ٦٤)، إشارة إلى الذين يبيتون لربهم سجداً وقياماً.

وقد يستخلص من القرآن أن الفريضة القديمة في مكة كانت صلاتين: صلاة بالنهار وصلاة بالليل (١) (سورة الإسراء، الآية ٧٨ وما بعدها) وجاء في (١) الآية «أقم الصلاة لدلوك الشمس إلى غسق الليل وقرآن الفجر إن قرآن الفجر كان مشهوداً».

Araber، برلين سنة ١٨٦٥ - وهذه المصنفات لا تشفى غلة الباحث.

(٥) ويرجع - فيما يتصل بنظرية قرانات الكواكب عند تطبيقاتها على تاريخ الإسلام - إلى: O. Loth في الدراسة الخاصة بالكندى التي ذكرناها آنفاً.

(٦) ابن خلدون: المقدمة، ترجمة ده سلان de Slane، ج ٢ ص ٢١٧ - ٢٢٦.

(٧) ويرجع - فيما يختص بسير المنجمين ومصنفاتهم - إلى Sutar : Die Mathematiker und Astronomen der Araber، ليبسك سنة ١٩٠٠ في der mathem. Wis- Abhandl. z. Gesch. senschaften ، ج ١٠؛ مع Nach-

traege وهو عظيم القيمة في Abh. z math. Wiss. d. Gesch سنة ١٩٠٢، ص ١٢٧ - ١٨٥.

(٨) ويرجع آخر الأمر إلى المصنفات الفلكية الواردة في هذه المادة.

[C. A. Nallino تالينو]

سورة الإنسان (الآية ٢٥) «واذكر اسم ربك بكرة وأصيلاً» وقال فى السورة نفسها (الآية ٢٦) «ومن الليل فاسجد له وسبحه ليلاً طويلاً» وفى سورة هود (الآية ١١٤) «وأقم الصلاة طرفى النهار وزلفاً من الليل...»

ونستطيع أن نستفيد من الحديث ، ولا وجه للشك فيه، أن المؤمنين عكفوا على قيام الليل زماناً اختلفت الروايات فى طوله، (قيل أنه «عشر سنين» الطبرى: التفسير، ج ٢٩، ص ٦٨) حتى إن النبى والمؤمنين ورمت أقدامهم وسوقهم، ويقال إن الفريضة القديمة نزلت فى سورة المزمل، فقد ورد أولاً «ياأيها المزمل» وثانياً «قم الليل إلا قليلاً»، وثالثاً «نصفه أو انقص منه قليلاً»، ورابعاً «أو زد عليه» ورتل القرآن ترتيلاً» بيد أن أصل هذه الفريضة لا يمكن فصله عما كان يقوم به زهاد النصارى. وقد شق هذا النوع من العبادة آخر الأمر على المؤمنين، وفى الآية العشرين من سورة المزمل إشارة إلى هذا وهى «إن ربك يعلم أنك تقوم أدنى من ثلثي الليل ونصفه وثلثه

وطائفة من الذين معك والله يقدر الليل والنهار علم أن لن تحصوه فتاب عليكم فأقرأوا ما تيسر من القرآن..» فلما فرضت الصلوات الخمس على المسلمين أصبح قيام الليل نافلة (انظر سنن أبى داود: باب التطوع؛ تفسير البيضاوى للآية العشرين من سورة المزمل).

ومهما يكن من شىء فقد روى أن النبى لم ينقطع عن قيام الليل (سنن أبى داود: كتاب التطوع، باب ١٨) وفى الحديث والفقهاء أن الانقطاع عن قيام الليل مما يلام عليه المكلفون به (مسلم: الصيام، حديث ١٨٥؛ النسائى: كتاب قيام الليل، باب ٥٩؛ الباجورى حاشية، ج ١ ص ١٦٥). وعلى العموم فقيام الليل سنة، ويقال إن داود كان يقوم ثلثاً من الليل (مسلم: كتاب الصيام، حديث ١٨٩، سنن أبى داود: كتاب الصوم، باب ٦٧) وثمة سبب آخر فى تبرير قيام الليل هو أنه يحل العقد التى يعقدها الشيطان على قافية رأس النائم (سنن أبى داود: تطوع، باب ١٨) وفضل التهجد فى رمضان مشهود، وكذلك فى ليلة كل من العيدين (ابن

(٣) *The origin of Islam in its Christian Environment* لندن سنة ١٩٢٦، ص ١٤٣. وانظر المسائل المتعلقة بالمذاهب الفقهية المختلفة فى:

(٤) *J. Guide*: مختصر خليل بن إسحاق، ميلان سنة ١٩١٩، ج ١ ص ٩٧.

(٥) أبو اسحاق الشيرازى: التنبيه، طبعة A.W T. Juynboll، ص ٢٧.

(٦) الرملى: نهاية المحتاج، ج ١، ص ٤٨٨ وما بعدها

(٧) ابن حجر الهيثمى: التحفة، ج ١، ص ٢٠١ وما بعدها

(٨) أبو قاسم الحلبي: كتاب شرائع الإسلام، كلكتة سنة ١٨٣٩، ج ١، ص ٢٧

(٩) *A. Query*: *Droit Musulman* باريس سنة ١٨٧١، ج ١ ص ٥٢ وما بعدها

(١٠) نظام: الفتاوى العالمكيرية، كلكتة سنة ١٢٤٣ هـ، ج ١ ص ١٥٧.

[A. J. Wensinck فنسنك]

ماجة: صيام، باب ٦٨؛ النسائي: كتاب قيام الليل، باب ١٧، وفيه يستعمل اصطلاح «إحياء الليل»؛ انظر أيضاً مادة «التراويح».

ولا يزال المؤذن يدعو الناس فى بعض البلاد إلى صلاة الليل (وهى ركعتان وتعرف بال - «شفع»؛ انظر مادة «وتر» وهى بُعيد منتصفه، ويضاف إلى الأذان بها عبارات خاصة (*Manners and Customs*: Lane) الفصل الثالث الخاص بالدين والشرائع؛ *Mekka* : Snouck Hurgronje *Handleiding*: Juynboll (ص ٧٤).

### المصادر:

انظر إلى جانب المصادر المذكورة فى صلب المادة:

(١) *Das Leben , des lehre: sprenger* und die Lehre des Mohammad ، ج ١، ص ٣٢١ وما بعدها.

(٢) *M. Th. Hoiutsma*: *lets over den dagelijkschen çalât der Mohammedanen* فى *Theol. Tijdschrift*، سنة ١٨٩٠، ص ١٣٧ وما بعدها.

## التوبة

فى حق الله لا تغتفر إلا بالتوبة، وينكر  
أحمد بن حنبل وغيره ذلك Massignor:  
*La Passion d Aj-Hallaj* ص (٦٦٦).

وسما الصوفية فوق المعنى الشرعى  
للذنب، وارتفعوا بمعنى التوبة تبعاً  
لذلك. فهى عندهم انتباه القلب عن رقدة  
الغفلة، وهو مبدأ طريقة السالكين، وهم  
يجعلونها حالاً من أحوال الرضا.  
وليست التوبة فى أبعد معانيها إقراراً  
بالذنب وتركاً له بقدر ما هى وجهة  
جديدة ينزع إليها النادم بكليته فلا  
يبتغى إلا الله. والتوبة أن تنسى ذنبك.  
لأن ذكرك له ينسيك الله، والانشغال  
بالنفس كبيرة الكبائر، ولذلك فقد جاء  
فى حديث مشهور أن النبى كان  
يستغفر الله فى اليوم سبعين مرة.

### المصادر:

(١) *La passion dal* : L. Massignon  
Hallaj، ص ٦٦٥ وما بعدها.

(٢) الهجویری: كشف المحجوب،  
طبعة شوكوفسكى Schukovski ص  
٣٧٨ وما بعدها؛ ترجمة نيكلسون، فى

«التوبة»: لغة الرجوع، وهى مصدر  
الفعل تاب، ويرد هذا الفعل كثيراً فى  
القرآن إما وحده وإما مع حرف الجر  
«إلى»، ومعناه فى هذه الحالة أن العبد  
عاد إلى الله بالندم، وإما مع حرف الجر  
«على» ومعناه أن الله عاد عليه بالمغفرة،  
لأنه تعالى «تواب رحيم» البقرة، الآية  
٣٧ وما بعدها).

وشرائط التوبة ثلاث (١) العلم  
بالذنب (٢) الندم (٣) العزم على ترك  
الذنب فى الاستقبال (الغزالي: الإحياء،  
الجزء الرابع، وقد وفى فيه الكلام على  
التوبة؛ القرآن سورة النساء الآيات من  
١٦ - ١٨؛ سورة هود، الآية ١١٢  
سورة الشورى، الآية ٢٥) فإذا  
استجمعت هذه الشرائط فهى مقبولة لا  
محالة، وليس فى شىء من ذلك ما  
يريد المعترلة من إيجاب القبول على  
الله، ولكن سبقت به إرادته الأزلية.

ولا تصح توبة المشرف على الموت  
(سورة النساء الآية ١٨) والذنب خطيئة

الصفحة) فصل الكلام فى المدلولات اللغوية للصيغ المختلفة المشتقة من هاتين المادتين بالنسبة لله تعالى وبالنسبة للإنسان.

وعلم التوحيد والصفات مرادف فى الاصطلاح لعلم الكلام وهو أساس قواعد عقائد الإسلام (مقدمة التفتازانى لعقائد النسفى، طبعة القاهرة سنة ١٣٢١هـ، ص ٤ وما بعدها والحواشى التى عليه: *Terms Diet of Techn.*، ص ٢٢) ويخرج المعتزلة من هذا الحد الصفات، ويجعلون الأساس التوحيد فقط. وهو إما ظاهر وإما باطن: من معانيه أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له. ومن معانيه أنه واحد فى ذاته. ومن معانيه أن الله هو الموجود الحقيقى وكل ما سواه وجوده ظل وجود الحق. وقد يتوسع فى ذلك إلى القول بالحلول أى أن الله هو الكل. ثم إن التوحيد يتوسل إليه بالعلم أو بالمعرفة والمشاهدة، والعلم والمشاهدة تفكر أو نظر فلسفى.

والخلاصة أن التوحيد هو القول بأن لا إله إلا الله . وفى كشاف مصطلحات

مجموعة كب التذكارية ج ١٧، ص ٢٩٤ وما بعدها.

(٣) R. Hartmann: *Al- Kuschairis Dar- stellung*

(٤) Rabia the Smith : Margaret كمبردج سنة ١٩٢٨، ص ٥٣ - ٥٨

(٥) Mystics of is- : R.A. Nicholson lam، ص ٣٠ - ٣٢.

[R. A. Nicholson نيكلسون]

## التوحيد

«التوحيد»: مصدر الفعل المضعف من مادة «و ح د» ومعناه لغة «جعل واحدا» أو «بقى واحدا» (Lane ص ٢٩٢٧) ومن ثم كان معناه فى مصطلح الكلاميين وحدانية الله أو توحده بكافة معانيه. ولم يذكر هذا المصدر فى القرآن، ولم يرد فيه فعل من هذه المادة أو شبيهها «أ ح د» لكن صاحب لسان العرب (ج ٤، ص ٤٦٤، س ١٦ - ص ٤٦٥، س ٤ أسفل



## التوحيد

يحصل عنها علم اضطرارى هو توحيد الله فى ذاته وصفاته وأفعاله. وقريب منه ما ذكره التهانوى<sup>(٣)</sup> من أن التوحيد مراتب، منها ما كان علميا بالبرهان وهو الحاصل للنظار بأدلة النقل والعقل، ومنها ما كان عينيا مصدره الوجدان بأن يجد صاحبه بالذوق والمشاهدة عين التوحيد - أى توحيد الله فى ذاته وصفاته وأفعاله - ويرى حينئذ أن الذوات والصفات والأفعال متلاشية ليس فيها وجود بجانب ما لله تعالى الذى لا يرى غيره.

٢ - والتوحيد باعتباره العلم المعروف لدى المسلمين هو العلم بالعقائد الدينية المكتسبة عن الأدلة اليقينية، ويعرفه ابن خلدون<sup>(٤)</sup> بأنه علم يتضمن الحجاج عن العقائد الإيمانية بالأدلة العقلية والرد على المبتدعة

الفنون ( *Diction. of Tech. Terms* ) بيان طيب بتطورات هذه المعانى (ص ١٤٦٨ - ١٤٧٠، وانظر أيضاً ص ١٤٦٣ - ١٤٦٨).

[ماكدونالد D. B. Macdonald]

## التوحيد ، علم

نشأته، تطورات، رأى رجال الدين فيه.

### مقدمات:

١ - التوحيد الإيمان بالله، وفعله أحد، ووحيد؛ ففى اللسان (مادة وحد) تقول: أَحَدْتُ الله ووحدته. وهو الواحد الأحد. وحقيقة التوحيد اعتقاد عدم الشريك فى الألوهية وخواصها<sup>(١)</sup> ويرى ابن خلدون<sup>(٢)</sup> - بحق - أن المعتبر فى التوحيد ليس الإيمان أو التصديق وحده، بل الكمال فى أن يحصل للنفس حال

(٣) ج٢ ، ص ١٤٦٨ وما بعدها.

(٤) المقدمة ص ٣٦٣.

(١) المقاصد للتفتازانى ج٢ ، ص ٤٧ طبعة الأستانة.

(٢) المقدمة ص ٣٦٥ - ٣٦٦ مطبعة التقدم بمصر سنة ١٣٢٢.

المنحرفين فى الاعتقادات عن مذاهب السلف وأهل السنة. ومهما اختلفت تعاريفه التى عرفه بها العلماء، فالمراد أنه العلم الذى يبحث فيه عن الله وصفاته، والرسول وما يجب أن يكونوا عليه، والدار الآخرة وأحوالها، وأخيراً عما ألحق بهذه المسائل كمسألة الإمامة.

٣ - وقد سمي هذا العلم بأسماء متعددة، منها أصول الدين، الفقه الأكبر كما سماه أبو حنيفة، علم النظر والاستدلال، علم الكلام<sup>(١)</sup>. إلا أن أشهر هذه الأسماء هو علم التوحيد لأن الوصول للوحدانية هو أشرف مباحثه ومقاصده؛ وعلم الكلام لأن أشهر ما وقع فيه الاختلاف كان مسألة كلام الله أو لأنه يورث من يعانيه قدرة على الكلام فى تحقيق عقائد الدين، كالمنطق فى العلوم الفلسفية، وخص باسم الكلام للتفرقة بينهما، أو لما

فيه من الجدل والمناظرة فى العقائد والبدع وهى كلام صرف لا ترجع إلى عمل<sup>(٢)</sup>.

٤ - وهذا العلم وإن التبست مسائله بمسائل الفلسفة الإلهية فى كتب المتأخرين حتى ظنا علماً واحداً على ما سيأتى بيانه، بينه وبين هذه الفلسفة فرق كبير ذلك أنه فى الفلسفة الإلهية يبحث العقل بنوره الخاص ويرى حقاً ما توصل إليه بالدليل دون نظر إلى ما جاء به الشرع، أما فى علم الكلام فالبحث فيه يستند إلى ما جاء عن الدين من العقائد، ثم يلتمس العقل من الحجج العقلية ما يعاضد هذه العقائد التى وجب التسليم بها أولاً عن الشرع، أو بعبارة أخرى مأثورة: «الفيلسوف يستدل ثم يعتقد، والمتكلم يعتقد ثم يستدل»، وكثير ما بين المقامين<sup>(٣)</sup>.

(٢) التهانوى طبعة الاستانة جـ ١ ص ٢٦، والمقاصد

جـ ١ ص ٥ وابن خلدون ص ٢٢٨

(٣) المقاصد جـ ١، ص ٩، وابن خلدون ص ٣٩٢،

والتهانوى جـ ١، ص ٢٨.

(١) التعريفات للجرجاني، ص ١٢٤ طبعة الاستانة

سنة ١٣٢٧ هـ، والمقاصد للتفتازانى جـ ١، ص ٤.

٥ - وقد اقتضت طبيعة هذا العلم الخلاف فى مسائل كثيرة ترجع إلى الدين وعقائده ، إلا أنه من الممكن أن نقول إن هذه المسائل ترجع - كما يقول الخوارزمى - إلى اثنتى عشرة مسألة. هذه المسائل هى : حدوث الأجسام للرد على الدهريين القائلين بقدم الدهر، وإثبات أن للعالم محدثاً هو الله تعالى ، وأنه واحد للرد على الثنوية والمثلثة من المجوس والزنادقة والنصارى ، وأنه لا يشبهه شئ للرد على المشبهة والمجسمة، والكلام فى الرؤية ونفيها وإثباتها، والكلام فى الصفات للرد على المعطلة، والكلام فى أفعال العباد وهل يخلقها الله أو العباد أنفسهم، وأنه تعالى يريد القبائح أو لا يريد، وحكم مرتكب الكبيرة ومعنى هذا الكلام فى الإيمان وحده وماهيته، والدلالة على النبوة بصفة عامة رداً على البراهمة وغيرهم من مبطليها والدلالة على نبوة محمد صلى الله عليه وسلم خاصة، والقول فى الإمامة ومن يصلح لها. هذه هى أصول الدين - كما يرى الخوارزمى - التى تدور عليها

بحوث المتكلمين وخلافاتهم، وما عداها ففروع منها أو مقدمات وتمهيدات لها<sup>(١)</sup>.

٦ - وبسبب الخلافات فى أكثر هذه المسائل نشأت الفرق الإسلامية المختلفة التى سجلتها كتب علم الكلام، وهى فرق متعددة يجتمع بعضها أحياناً ويفترق أحياناً، كما قد ينضوى الكثير منها تحت لواء فرقة واحدة. من أجل ذلك يمكن حصر الفرق الأصول فى ست، هى: أهل السنة، والمشبهة المجسمة، والمعتزلة، والمرجئة، والخوارج، والشيعة. ومن يرد استقصاء أمر هذه الفرق ومعرفة ما انقسمت إليه كل فرقة منها يجد طلبته على حبل الذراع منه فى كتاب الملل والنحل للشهرستانى، والفصل فى الملل والنحل لابن حزم، ومقالات الإسلاميين للأشعرى، ومفاتيح العلوم للخوارزمى<sup>(٢)</sup> وغيرها من

(١) مفاتيح العلوم طبع ليدن ص ٢٩ - ٤١.

(٢) الطبعة المذكورة ص ٢٤ وما بعدها. وقد جعل الاسفرايينى فى التبصير ص ١٥ - ١٦ وابن حزم فى الفصل ج٢ ص ١١١ الفرق الأصول خمساً لا ستاً. ولكنى زدت عليها المشبهة التى عداها الخوارزمى لأنهم جماعة لهم مذهبهم الخاص فى الذات والصفات.

المؤلفات التى عنيت بهذا العلم  
وتاريخه.

#### نشأته:

لم ينشأ هذا العلم كاملاً مرة واحدة بل كان - شأنه شأن العلوم الأخرى - محدود الدائرة فى أول أمره، ثم أخذ يتسع وينمو شيئاً فشيئاً تابعاً سنة النشوء والارتقاء، ومتأثراً بعوامل مختلفة عملت على خلقه وإنمائه، حتى نضج وكمل وصار على ما نعرفه اليوم. هذه العوامل كان منها ما يتصل بالقرآن والحديث، وما يتصل بمن دخل فى الإسلام من أمشاج من الأمم المختلفة فى العقلية والثقافة. وما يتصل بما نقل للعربية من فلسفة اليونان وغير اليونان.

١ - القرآن وهو الكتاب الأول للإسلام يدعو إلى التفكير والنظر وينعى على التقليد والمقلدين، لذلك كان لابد للمسلمين من أن يجيلوا العقل والرأى فى القرآن نفسه وفى السنة التى جاءت تقريراً له وإيضاحاً. إلا أنهم - والرسول بين

ظهرانيتهم - كانوا فى غير حاجة لكثير من التعمق فى فهم القرآن، فكانوا يستفتونه فيما لا يفهمونه فيهددهم سواء السبيل، ولما لحق النبى صلى الله عليه وسلم بربه وظهرت مشكلة الخلافة وحدثت فتنة عثمان وعلى رضى الله عنهما، كان ذلك مما استدعى الخلاف والجدل والحجاج. اختلفوا فى الإمامة وشروطها ومن أحق بها، فكان منهم الشيعة الذين يقصرونها على علىّ وسلالته، والخوارج ومعهم المعتزلة الذين يرونها حقاً لأصلح المسلمين ولو كان عبداً، والمعتدلون - وهم الجمهرة الغالبة الذين يجعلونها للأصلح من قریش. ثم اختلفوا - بعد أن استحر القتل بينهم فى فتنة عثمان وعلىّ - فى الكبيرة ما هى، وفى حكم مرتكبها أمؤمن هو أم كافر، واستتبع هذا طبعاً الخلاف فى الإيمان وحده، فكان من هذا الخلاف خوارج ومرجئة ثم فيما بعد معتزلة، وهكذا أصبح هذا الخلاف دينياً بعد أن كان أول أمره

سياسياً فصار من مباحث علم الكلام الهامة، كما صارت الإمامة مبحثاً هاماً آخر مع أنها بالفقه أليق لأنها من الأحكام العملية دون الاعتقادية، إذ قصارها أنها قضية مصلحة - تتعلق بمن يصلح لإدارة أمور المسلمين - لا اعتقادية تتعلق بأصل من أصول الدين. ولكن لما غالت الإمامية والروافض والخوارج فيها، وكان لبعضهم فيها آراء تكاد تقضى إلى رفض كثير من قواعد الإسلام، ألحقها المتكلمون بعلم الكلام لتبحث بحثاً بعيداً عن التعصب والهوى ويتبين منه الحق من الباطل صوناً للعقائد الدينية الصحيحة<sup>(١)</sup>.

٢ - ولما استقر المسلمون بعد الفتوحات، ودخل من دخل في الإسلام من أرباب الديانات المختلفة، عكف المسلمون من جهة على فهم القرآن والتعمق في هذا الفهم، ومن جهة أخرى أثار بعض هؤلاء الذين

التحقوا بالإسلام - دون أن يتبطنوه - كثيراً من عقائدهم الدينية التي جرت منهم مجرى الدم، وصاروا يتجادلون حولها ويجادلون المسلمين فيها. في هذه المرحلة نجد الآيات المتشابهة في القرآن يستعرضها المفكرون ويحللون، ويحاول كل أن يخضعها لما يرى من رأى؛ إما بأخذها على ظواهرها، وإما بتأويلها تنزيهاً لله تعالى عما يوهم التشبيه في الذات أو الصفات، وإما بالإيمان بها كما جاءت دون تعرض لها بتفسير أو تأويل. وكانت نتيجة هذه المواقف من تلك الآيات ظهور فرقة المشبهة والمجسمة، فرقة المعتزلة المعطلة النافية للصفات مبالغة في التنزيه، والصفاتية وهم جمهور السلف الذين بين بين<sup>(٢)</sup>. كما نجد - من ناحية أخرى - أنه لما استفحل شر الملاحدة الذين كان دأبهم نشر الإلحاد بين المسلمين وترجمة كتب الثنوية وغيرهم من أصحاب المقالات الضالة، انتدب علماء الجدل من المتكلمين أنفسهم لدحض تلك

(٢) ابن خلدون ص ٣٦٧، والشهرستاني في الملل والنحل ج ١ ص ١١٦.

(١) المقاصد، ج ٢ ص ١٩٩ - ٧٠٠، ابن خلدون ص ٢٦٨.

المقالات، وكان حاملو لواء هذا الدفاع طائفة من نبغة المعتزلة، فألفوا لهذه الغاية الجلية الرسائل والكتب التي تشهد لهم بطول الباع وحسن البلاء، على ما سنرى.

٣ - فى هذه الفترة - فترة تطاحن المذاهب والنحل والآراء وعناية نبغة المتكلمين وبخاصة المعتزلة بالرد على أرباب المذاهب الضالة - نجد أبا الحسن الأشعرى ينبغ ويكون صاحب المذهب المعروف باسمه والذي ينتظم أكبر عدد من المسلمين حتى هذه الأيام، كما يكون وجوده فاتحة طور جديد فى تاريخ علم التوحيد. ظهر الأشعرى وعاش فى القرنين الثالث والرابع الهجريين، وأحس بحدة الخلاف بين طوائف المتكلمين فى مسائل كثيرة وبخاصة فى مسائل صفات الله كلامه ورؤيته، ورأى كل فريق من هؤلاء المتناضلين فى هذه المشاكل قد تطرف فى رأيه وغلا غلواً كبيراً وراح ينصره بالحق وبالباطل، فعمل على أن يكون فى رأيه وسطاً وعلى أن يبنى له ولأنصاره مذهباً يجمع

عليه كلمة الأمة. وقد حقق الله له ما تشوف إليه وعمل له، فكان مذهبهُ هو الذى عرف بعد بمذهب أهل الحق أو مذهب أهل السنة والجماعة.

٤ - انتشر مذهب الأشعرى وكثر أنصاره من المتكلمين الذين أخذوا أخذه فى التأليف فى علم الكلام على غرارهِ، يردون على خصومهم ومنهم المعتزلة الذين كانوا اضطروا للتسلح بالفلسفة للرد على خصومهم الملاحدة وأرباب الملل والنحل الأخرى، فكان لابد إذن للأشاعرة من أن يخلطوا كلامهم بغير قليل من الفلسفة، ومن أجل هذا وذاك نرى كثيراً من قضايا الفلسفة ومسائلها تحتل كتب علم التوحيد. وإذا فليس علم الكلام وليد الفلسفة كما يظن كثيرون خطأ. إنه ولد فى الإسلام قبل أن يعرف المسلمون الفلسفة، وإن كانت أثرت فيه - لما تمثلها المسلمون - أثراً كبيراً، إذ قوته وشدت أزره، وأمدته بالكثير من الأسلحة والمسائل والأدلة والبراهين.

وفى إيمان الصحابة وعامة المسلمين الذين يجهلون هذا من قبل ومن بعد<sup>(٣)</sup>.

٥ - وكان من حسن جد المسلمين أن نبغ بعد الباقلانى إمام الحرمين أبو المعالى الجوينى وتلميذه الأشهر حجة الإسلام أبو حامد الغزالى، فصار كل منهما إماماً للمذهب فى زمنه ولم يعتقدوا ومن تبعهم - كما رأى الباقلانى من قبل - بطلان المدلول إذا بطل الدليل، وبهذا انفك الحجر على الناس فى الاستدلال، وعرفت هذه الطريقة بطريقة المتأخرين التى لاتزال تسود دراسة علم الكلام حتى هذه الأيام.

وهذه الطريقة تمتاز أيضاً بإفساح المجال فيها للرد على الفلاسفة فيما خالفوا فيه من عقائد الدين، وهذا هو السبب فى خلط مذاهب الفلسفة بعلم التوحيد. ثم غلا المتأخرون فى حشو كتبهم بمسائل الفلسفة والرد عليها - كما نرى فيما يدرس منها بالأزهر فى العصر الحاضر - حتى التبس عليهم

وكان من هؤلاء الأنصار الذين عملوا على نصرة مذهب الأشعرى ونشره فى الشرق والغرب القاضى أبو بكر الباقلانى المتوفى سنة ٤٠٣هـ الذى له قريب من خمسين ألف ورقة من تصانيفه فى نصرة الدين والرد على أهل الزيغ والبدع، لا تكاد تدرس إلى يوم القيامة<sup>(١)</sup> إلا أن هذا العالم الجليل الذى تصدى للإمامة فى مذهب الأشعرى وهذبه، ووضع لمسائل العلم وقضاياها المقدمات العقلية التى تتوقف عليها الأدلة، وذلك مثل إثبات الجوهر الفرد والخلاء، وأنه لا يقوم العرض بالعرض وأنه لا يبقى زمانين، وأمثال ذلك مما تتوقف عليه أدلتهم - إلا أن هذا العالم على ألعيتيه وجلالته جعل هذه القواعد تبعاً للعقائد الإيمانية فى وجوب اعتقادها لتوقف تلك الأدلة عليها، وأن بطلان الدليل يؤذن ببطلان المدلول<sup>(٢)</sup>. وهكذا ضيق القاضى ومن معه على الناس ولم يوغلوا برفق، وليت شعرى ماذا يرون فى إيمانهم أنفسهم قبل ذلك

(١) الاسفرايينى، فى التبصير فى الدين، نشر عزت

العتار الحسينى بمصر سنة ١٩٤٠ ص ١١٩.

(٢) ابن خلدون ص ٣٦٩.

(٣) الشيخ حسين والى فى كتابه التوحيد، ج ١ ص ٥٤ الطبعة الاولى عام ١٩٠٩م.

شأن الموضوع فى العلمين فحسبوه  
فيهما واحداً من اشتباه المسائل  
فيهما<sup>(١)</sup>، مع أن الحق اختلاف العلمين  
فى الموضوع والمنهج كما أشرنا من  
قبل.

ويرى العلامة ابن خلدون فى  
مقدمته (ص ٣٦٩) أن الغزالى أول من  
كتب طريقة الكلام على هذا المنحى، أى  
الذى يتضمن الرد على الفلاسفة، لكنى  
أجدنى مضطراً لمخالفته فيما ذهب إليه،  
هذا لأنه بالرجوع إلى بعض مؤلفات  
إمام الحرمين، مثل الإرشاد فى قواعد  
الاعتقاد<sup>(٢)</sup> يتبين أن الغزالى استقى  
منها فى الرد على الفلاسفة. ويكفى أن  
يرجع الباحث إلى مبحث القول فى  
العالم<sup>(٣)</sup> ومبحث إثبات العلم للصانع<sup>(٤)</sup>  
ليعلم مقدار ما استفاد الغزالى من  
أستاذه فى الرد على الفلاسفة، وإذن  
فلا يكون هذا أول من أدخل فى كتاباته  
فى هذا العلم الرد على ماذهب إليه

الفلاسفة من آراء لا تتفق فى رأيه  
والدين<sup>(٥)</sup>.

### أهم الفرق الكلامية:

هكذا - كما رأينا - نشأ علم الكلام،  
ونما وتطور من حال إلى حال حتى  
صار على ما نرى اليوم. فلنذكر بعد  
هذا كلمة قصيرة عن كل من الفرق  
الكلامية التى لها خطر وتاريخ.

ونرى من الخير أن نتناول الحديث  
عن المشبهة والمعتزلة والأشاعرة معاً  
لارتباطهم فى مسائل كثيرة، كان لكل  
من الفرقتين الأوليين فيها رأى خاص  
على النقيض من رأى الأخرى، وكان  
رأى الأشعرى والأشاعرة وسطاً بينهما.

١ - جاء فى القرآن آيات تدل  
بظاهرها على أن لله وجهاً ويدين، وجهة  
هى السماء، ومكاناً هو العرش، ونحو  
ذلك مما يوهم التشبيه والجسيمة  
والنقطة؛ وأخرى تثبت له صفات مختلفة

(٥) من الحق أن أقرر أن خالى العلامة المرحوم الشيخ  
حسين والى تبع ابن خلدون فى رأيه الذى أخالفه  
فيه، وذلك فى مؤلفه «كتاب التوحيد» ص ٥٧.

(١) ابن خلدون ص ٣٦٩.

(٢) مخطوط بدار الكتب برقم ٨١٩ توحيد.

(٣) الكتاب المذكور من الورقة السابعة.

(٤) نفسه، الورقة الثانية عشرة.



تأويل، فوقعوا فى التشبيه المحض والتجسيم الصريح، باعتقاد بعضهم أن لله يداً وقدماً ووجهاً وبعضهم أن له جهة ينزل منها حين يريد وعرشاً يستوى عليه وكلاماً له صوت وحروف؛ وبذلك نرى الأولين أشبهوا فى ذاته تعالى، والآخرين أشبهوا فى صفاته وأنهم آلوا جميعاً إلى التجسيم<sup>(٢)</sup>

من هؤلاء المشبهة المجسمة جماعة من الحنابلة الغلاة الذين أوقعهم فى هذه الهاوية تطرفهم فى الأخذ بالظاهر وتفسيره كما ورد. وقد ذكر جمال الدين بن الجوزى فى كتابه «دفع شبهة التشبيه» كثيراً من آراء هؤلاء المتطرفين أمثال الحسن بن حامد البغدادى الوراق شيخ الحنابلة فى زمنه والقاضى أبو يعلى وأبو الحسن بن الزاغونى، وغيرهم ممن يقول فيهم ابن الجوزى، فى كتابه المذكور، إن من أصحابنا الحنابلة من تكلم فى الأصول بما لا يصلح فنزلوا إلى مرتبة العوام؛ إذ

من العلم والقدرة والكلام ونحوها؛ وطائفة ثالثة منها ما يصرح بأنه لا تدركه الأبصار، ومنها ما يدل على جواز رؤيته تعالى. فرأى رجال السلف الصالح متابعة الصحابة والتابعين فى موقفهم منها، فغلبوا - كما يذكر ابن خلدون - أدلة التنزيه لكثرتها ووضوح دلالتها، وعلموا استحالة التشبيه، وقضوا بأن الآيات من كلام الله فآمنوا بها ولم يتعرضوا لمعناها ببحث ولا تأويل<sup>(١)</sup>. ومن هؤلاء الذين وقفوا هذا الموقف مالك بن أنس وأحمد بن حنبل رضى الله عنهما، فقد سئل الأول عن معنى قوله تعالى «الرحمن على العرش استوى» فقال: «الاستواء معلوم، والكيفية مجهولة، والإيمان به واجب، والسؤال عنه بدعة»<sup>(٢)</sup>.

إلا أنه شذ لعصر هؤلاء وبعدهم جماعة من المبتدعة رأوا الأخذ بظاهر هذه الآيات ونحوها من الأحاديث، ورأوا تفسيرها كما وردت من غير

(١) المقدمة ص ٣٦٧، ومثل هذا فى الملل والنحل ج ١، ص ١١٦ - ١١٧.

(٢) الملل والنحل ج ١، ص ١١٨.

(٢) ابن خلدون ص ٣٦٧ - ٣٦٨، والملل والنحل ج ١، ص ١١٧.

حملوا الصفات على مقتضى الحس، وأثبتوا لله صورة ووجها زائدا على الذات...! وقد حكى عنهم عضد الدين الأيجى فى هذه الناحية ما تأنف الأذان من سماعه<sup>(١)</sup>.

٢ — على النقيض من رأى هؤلاء الغلاة فى التمسك بظاهر ما تشابه من الآيات والأحاديث فصاروا إلى التشبيه والتجسيم، نجد المعتزلة الذين غلوا فى فهم وحدة الله وتنزيهه فصاروا إلى التعطيل بنفى كل الصفات.

رأس هذه الفرقة هو واصل بن عطاء (٨٠ - ١٢١ هـ) حتى إن بعض المؤلفين يلقبها أحيانا بالواصلية<sup>(٢)</sup>. كان واصل من تلاميذ الحسن البصرى، إمام أهل السنة فى وقته؛ وفى يوم ما سئل البصرى عن رأيه فى جماعة يكفرون أصحاب الكبائر وآخرين يرجئون الحكم عليهم، فتفكر الحسن قليلا، وقبل أن يجيب قال واصل: «أنا لا أقول إن صاحب الكبيرة مؤمن مطلق ولا كافر مطلق، بل هو فى منزلة بين المنزلتين: لامؤمن ولا كافر» ثم قام واعتزل إلى

أسطوانة من أسطوانات المسجد يقرر ما أجاب به، فقليل اعتزل عنا واصل، وسمى هو وأصحابه معتزلة<sup>(٣)</sup>.

وليس من همنا الآن أن نحقق سبب تسميتهم معتزلة، لذلك نضرب صفحا عن الأقوال المختلفة فى سبب التسمية، إلا أننا نذكر أنه قد يكون الحق أن هذه التسمية لم تكن لتركهم سارية من المسجد إلى سارية أخرى، بل لاعتزالهم ما كان معروفا حين ذاك من الآراء فى المسألة التى كان فيها الخلاف، أى من حكم من ارتكب إحدى الكبائر. وهؤلاء المعتزلة يرجعون فى الأصل إلى شعبتين: شعبة البصرة التى أسسها واصل هذا الذى يذكره المسعودى بأنه شيخ المعتزلة وقديمها<sup>(٤)</sup>، وشعبة الكوفة التى أسسها بشر بن المعتمر المتوفى عام ٢١٠ هـ. وهم فرق كثيرة تختلف فى بعض التفاصيل والجزئيات إلا أنها كلها تجمعها أصول خمسة: التوحيد، والعدل، والوعد، والوعيد، والمنزلة بين المنزلتين، والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر. وليس يستحق أحد منهم اسم

(٣) الملل والنحل ص ٦٠.

(٤) مروج الذهب طبع دار الرجا بمصر ٤ ص ٥٤.

(١) المواقف، طبع مصر عام ١٣٥٧، ص ٢٧٣.

(٢) الشهر ستانى فى الملل والنحل ج ١، ص ٥٧.

وخير ما يمثل شرح المعتزلة لهذا الأصل - أعنى التوحيد - هو ما حكاه عنهم الأشعري في كتابه القيم مقالات الإسلاميين<sup>(٤)</sup> من أن الله تعالى واحد ليس كمثله شيء ؛ فليس بجسم ولا صورة ولا جوهر ولا عرض ولا بذى لون ولا رائحة ولا مجسة، ولا طول ولا عرض ولا عمق، ولا يتحرك ولا يسكن، وليس بذى أعضاء وأجزاء وجوارح وليس بذى جهات ولا يحيط به مكان، ولا تجوز عليه المماسة ولا تدركه الحواس، ولا يقاس بالناس ولا يشبه الخلق بوجه من الوجوه، ولا تدركه الأبصار ولا يسمع بالأسماع، إلى آخر تلك الصفات السلبية كلها التي بها يسلم أصلهم الأول وهو توحيد الله في كل شيء وتنزيهه عن كل مشابهة لشيء من خلقه ماخطر منها بالبال وما لم يخطر.

وهكذا نرى رأى المعتزلة في هذه المسألة يقوم على الاستمسك بآيات التنزيه وتأويل الآيات المتشابهة تأويلاً يتفق والتنزية والتوحيد اللذين جاء بهما الإسلام. كان من هذا أن أولوا الاستواء على العرش بالاستيلاء، واليد بالقدرة أو النعمة، والعين - فى قوله تعالى

(٤) ص ١٥٥ - ١٥٦.

الاعتزال حتى يجمع القول بهذه الأصول<sup>(١)</sup>. وقد تناول هذه الأصول بالشرح والتحليل كثير من المؤلفين، نذكر منهم الخياط المعتزلى فى كتابه الانتصار، والمسعودى فى مروج الذهب ج ٣ ص ١٥٣ - ١٥٤، والشهرستانى فى الملل والنحل ج ١ ص ٥١ وما بعدها، وغير هؤلاء من المتكلمين فلا حاجة للتطويل بشرحها وتحليلها.

وتطبيقاً لأصلهم الأول، وهو التوحيد، نراهم يغلون فى فهم تنزيه الله عن سمات المخلوقين فينفون صفات المعانى - من العلم والقدرة والإرادة والحياة - حذراً من تعدد القديم، كما قضوا بنفى السمع والبصر والكلام لكونها من عوارض الأجسام<sup>(٢)</sup> وهكذا أمعنوا فى هذه الناحية بنفى الصفات حتى سمو أيضاً بالمعطلة<sup>(٣)</sup>، أى الذين عفاوا الذات من صفاتها، فى مقابلة الذين أثبتوها من السلف فسموا بالصفاتية.

(١) الانتصار لأبى الحسين الخياط المعتزل نشره الدكتور نيجرج وطبع دار الكتب عام ١٩٢٥ م ص ١٢٦.

(٢) ابن خلدون ص ٣٦٨ والتفتازانى فى المقاصد ج ٢ ص ٥٤.

(٣) الملل والنحل ج ١ ص ١١٦، والمقاصد ص ٥٤.

«ولتصنع على عيني» - بالعلم<sup>(١)</sup>، وأن أجمعوا على أن الله لا يرى بالابصار<sup>(٢)</sup> لاستلزام الرؤية الجهة والجسمية عندهم.

والمعتزلة بعد هذا كانوا أكثر الفرق اتصالاً بالفلسفة اليونانية وأسرعهم للإفادة منها؛ اضطروهم لذلك ما انتدبوا أنفسهم له من الحجاج عن الدين وعقائده، والرد على المخالفين من أصحاب الملل والنحل الأخرى. ولهم في هذا أعلام يشار إليهم مثل أبو الهذيل العلاف شيخهم الأكبر كما يصفه الشهرستاني<sup>(٣)</sup>، والذي عاش في القرنين الثاني والثالث من الهجرة؛ وتلميذه إبراهيم بن سيار النظام المتوفى عام ٢٢١هـ الذي جعل وكده الرد على الملحدين وبخاصة الدهريين، والجاحظ تلميذ النظام وخريجه المتوفى - كما يروى ابن خلكان - عام ٢٥٥هـ وقد نيف على التسعين والذي كان حياته لسان المعتزلة المدافع عنها، وساعده على هذا أن حظه من الفلسفة اليونانية كان أوفر من حظ سابقيه. هذه الجهود في نصرة الدين والرد على

الملاحدة هي التي جعلت أبا الحسين الخياط يقول: «وويل صاحب الكتاب - يريد ابن الروندي - من الملحدين والذب عن التوحيد لولا إبراهيم وأشباهه من علماء المسلمين، الذين شأنهم حيطة التوحيد ونصرتهم والذب عنه عند طعن الملحدين فيه الذين شغلوا أنفسهم بجوابات الملحدين ووضع الكتب عليهم إذ شغل أهل الدنيا بلذاتها وجمع حطامها.<sup>(٤)</sup>»

بعد هذا لا يكون الباحث مبالغاً أن قرر أن المعتزلة هم الذين خلقوا علم الكلام على هذا النحو، بنصبهم أنفسهم مدافعين عن الدين، رادين على الفرق المخالفة للحق في رأيهم من المسلمين وغير المسلمين.

في ذلك يقول الشهرستاني: «ثم طالع بعد ذلك شيوخ المعتزلة كتب الفلاسفة حين فسرت أيام المأمون فخلطت مناهجها بمناهج الكلام، وأفردتها فناً من فنون العلم وسمتها باسم الكلام<sup>(٥)</sup> ولا نتعرض هنا للحكم على خلقهم هذا العلم أكان شراً أم خيراً، فلذلك موضع آخر غير هذا البحث المحدود.

(١) مقالات الإسلاميين ص ٥٩٥.

(٢) نفسه ص ١٥٧.

(٣) ج ١ ص ٣٣.

(٤) الانتصار ج ١ ص ٤.

(٥) الملل والنحل ج ١ ص ٣٢.

٣ - ومهما يكن فقد ظهر الأشعرى  
فى هذه الفترة، فترة تطاحن الملل  
والنحل والمذاهب والآراء، فأسس مذهبه  
الذى عرف فيما بعد بمذهب أهل السنة  
والجماعة من أصحاب الحديث والرأى  
وحملة فرق الفقهاء، أى أهل الحق دون  
من عداهم من المبتدعين<sup>(١)</sup>. ومؤسس  
هذا المذهب هو أبو الحسن على بن  
إسماعيل الأشعرى البصرى مولداً  
والمتوفى عام ٣٣٠هـ على أرجح  
الأقوال.

ومن الطريف ذكره هنا أن  
الأشعرى، وهو إمام أهل السنة، نشأ  
على الاعتزال وتلمذ على أبى على  
الجبائى حتى صار إمام المعتزلة فى  
عصره؛ وأن واصل بن عطاء كان - كما  
رأينا - فى أول أمره سلفياً تلميذاً  
للحسن البصرى؛ من أجل هذا نرى  
الناس يرتابون فى الأشعرى حينما  
ظهر بمذهبه الجديد، سواء فى ذلك  
أصحابه الأولون المعتزلة ومن مال  
إليهم وهم أهل السنة، وبلغ من هذه  
الريبة أن كفره الحنابلة واستباحوا دمه.

(١) التبصير فى الدين للإسفرائينى ص ١٦، وابن  
حزم ج ٢، ص ١١٢.

عنى الأشعرى بتحكيم العقل والنظر  
الصحيح فى آراء تلك الفرق المتعارضة  
المتناقضة وبخاصة فى آراء المعتزلة  
أصحابه القدامى، حتى هدى فى كثير  
من الحالات إلى رأى وسط يعتبر الحق  
لدى جمهرة النظار المعتبرين. وفى ذلك  
يقول ابن خلدون بعد ما حكى فى إيجاز  
آراء المشبهة والمجسمة وما كان من  
المعتزلة من عقائد تخالف مذهب أهل  
السلف، ومن هذا رأيهم فى القرآن وأنه  
مخلوق مما كان سبباً للفتنة الدامية  
المعروفة أيام المأمون ومن بعده ومن  
رأى رأيه - يقول: وكان ذلك سبباً  
لانتهاض أهل السنة بالأدلة العقلية على  
هذه العقائد دفعاً فى صدور هذه البدع،  
وقام بذلك الشيخ أبو الحسن الأشعرى  
إمام المتكلمين فتوسط بين الطرق، ونفى  
التشبيه، وأثبت الصفات المعنوية وقصر  
التنزيه على ما قصره عليه السلف  
وشهدت له الأدلة المخصصة لعمومه،  
ورد على المبتدعة فى ذلك كله، وتكلم  
معهم فيما مهدوه لهذه البدع من القول  
بالصلاح والأصلح والتحسين والتقبيح،  
وأكمل العقائد فى البعثة وأحوال الجنة  
والنار والثواب والعقاب، وألحق بذلك

رأينا أهمها. هذه المسائل هي: مسألة الصفات، ومسألة الكلام وما يتبعها من أن القرآن مخلوق أو غير مخلوق، ومسألة رؤيته تعالى.

ففى مشكلة الصفات وجد الأشاعرة أن المشبهة والمجسمة ألغوا عقولهم بحجة التمسك بالظاهر فأضافوا لله ما لا يرتضيه عاقل من الصفات التى تدل على أن له تعالى جهة ومكاناً وأجزاء ونحو هذا، وأن المعتزلة غلوا فى الطرف الآخر فنفوا عن الله كل صفة فوقعوا فى التعطيل، وأن الحق التوسط فى الأمر فأضافوا له صفات العلم والقدرة ونحوهما مما لا يوهم التجسيم والتشبيه، وبذلك كانوا بحق وسطاً بين طرفى الإفراط والتفريط.

وكذلك فى مشكلة الكلام: أحداث هو أم قديم، والقرآن: أم مخلوق هو أم غير مخلوق، رأوا - لى الأشاعرة - الحنابلة والحشوية يذهبون إلى أن الأصوات والحروف مع تواليها وترتب بعضها على بعض كانت ثابتة فى الأزل قائمة بذاته تعالى، وإلى أن المسموع من أصوات القراء والمرئى من أسطر الكتاب

الكلام فى الإمامة لما ظهر حينئذ من بدعة الإمامية من قولهم إنها من عقائد الإيمان<sup>(١)</sup>.

وفى مكانة الأشعرى وأثره فى هذا العلم يقول أيضاً الحافظ بن عساكر الدمشقى المتوفى عام ٥٧١هـ: إنه فى ذلك العصر قام سوق البدع، وحاد أهل الاعتزال عن سنن الاعتدال فنفوا عن الرب سبحانه ما أثبتته من صفاته، وتمادى أهل التشبيه حتى توهموا ربهم جسماً يقبل تميزاً وافتراقاً وانضماماً. حتى جاء أبو الحسن الأشعرى فكان لديد الخصام لمن حاول الإلحاد فى أسماء الله وصفاته، وألزم الحجة لمن خالف السنة، فلم يسرف فى التعطيل ولم يغل فى التشبيه وكان بين ذلك قواماً<sup>(٢)</sup>.

وقد ظهر توسط الأشعرى وكبار النظار الذين نصرروا رأيه من بعده وسموه مذهب أهل السنة والجماعة، فى مسائل كثيرة نذكر منها ثلاثاً هى فى

(١) المقدمة ص ٣٦٨ .

(٢) تعيين كذب المفتري، نشر المقدسى بدمشق عام ١٣٤٧هـ، ص ٢٥-٢٦.

الآخرين على أن النظم المؤلف من الحروف والأصوات على الترتيب المعروف حادث، لكن هذا ليس القرآن محل النزاع، إنه كما قلنا المعنى النفسى القائم بذات الله وهو قديم لا ريب فيه للاتفاق على استحالة قيام الحوادث بذاته تعالى<sup>(٣)</sup> وهذا رأى الذى حكيناه عن الأشاعرة نجده فى كتب التوحيد بأيدينا وتدرس بالأزهر، كما نجده للأشعرى نفسه فى كتابه الإبانة وكتابه مقالات الإسلاميين<sup>(٤)</sup>، وللغزالي فى كتابه الاقتصار<sup>(٥)</sup>.

بقى - بعد هذه المسألة وتلك - مسألة رؤية الله، وهل هى جائزة أو ممتنعة، وإذا كانت جائزة فكيف، أما الحنابلة المشبهة فيجيزونها فى الدنيا، جرياً وراء الظاهر من الآيات والأحاديث كما ذكره جمال الدين بن الجوزى فى كتابه دفع شبهة التشبيه<sup>(٦)</sup> وأجازوها فى جهة ومكان<sup>(٧)</sup>، بينما أحالها المعتزلة لما تستلزمه فى رأيهم من جهة يكون فيها المرئى فى مقابلة الرأى، كما تقدم.

(٣) نفسه ص ٢٩٤ والمقاصد ص ٧٤ وما بعدها.

(٤) ص ٢٩٢.

(٥) ص ٥٣ وما بعدها.

(٦) ص ٢٩ وما بعدها.

(٧) المقاصد ج ٢ ص ٨٢.

نفس كلام الله القديم، بل زاد بعضهم فى الغلو فذهب إلى أزلية الجلدة والغلاف كما ذهب آخرون إلى أن الجسم الذى كتب به القرآن فانتظم حروفاً وكلمات هو بعينه كلام الله وصار قديماً بعد أن كان حادثاً<sup>(١)</sup>؛ كما رأوا أن المعتزلة ذهبوا إلى أنه حادث مخلوق لأنهم زعموا أنه من الحروف وهذا بلاشك حادث؛ ولذلك قالوا الحادث لا يقوم بذاته تعالى، وإذن فمعنى كون الله متكلماً - وهذا مالا يسعهم إنكاره - أنه خلق الكلام فى بعض الأجسام المخصوصة كاللوح المحفوظ وجبريل والنبي ﷺ<sup>(٢)</sup>.

هكذا رأى الأشاعرة الأمر بين الحنابلة والمعتزلة، فنظروا فى حجج الفريقين، ووزنوها بميزان العقل والإنصاف، فكانت النتيجة أن وافقوا الأولى فى أن القرآن قديم، ولكنه ليس كما قالوا الألفاظ والحروف التى نراها مسطورة فى الصحف ونسمعها بأذاننا وتتلوها بالسنتنا، إنما هو المعنى النفسى القائم بذاته تعالى. كما وافقوا

(١) المقاصد ج ٢، ص ٧٤، والمواقف، الطبعة السابقة ص ٢٩٣.

(٢) المقاصد ج ٢، ص ٧٤ والمواقف ص ٢٩٣ - ٢٩٤.

بيانه عنهم<sup>(١)</sup>، فجاء الأشاعرة وذهبوا إلى جواز الرؤية بالأبصار فى الدنيا ووقوعها فى الآخرة من غير أن تستلزم أن يكون المرئى فى مكان وجهة ودون ارتسام صورة المرئى فى العين ونحو هذا مما يوهم التشبيه<sup>(٢)</sup>. بذلك كان الأشاعرة وسطاً فى هذه المسألة كما فى سابقتيها، إذ لم يذهبوا إلى ما رآه المعتزلة من نفيها مطلقاً، ولا إلى ما رآه الحنابلة من جوازها - بل ووقوعها - بما تستلزمه من الجهة والمكان والمقابلة كما فى الحوادث.

وإذا جاز لنا أن نبحث هنا مدى نجاح الأشاعرة فى محاولاتهم التى ذكرنا بعض الشئ عنها فى التوفيق بين بعض الآراء والمذاهب المتعارضة، نقول إنهم فى مسألة الصفات لم يوفقوا فيما نرى. إنه ليس هناك من الأدلة القطعية ما يثبت أن لله صفات غير الذات، وكل ما فى الكلام أنه متكلم وقادر وعالم إلخ فلو وقفوا عند هذا ولم يحاولوا إثبات صفات زائدة على الذات،

(١) وينظر أيضاً المواقف ص ٣٠٧ وما بعدها .

(٢) المواقف جـ ٢٩٩ وما بعدها والمقاصد جـ ٢ ص ٨٢ وما بعدها.

لما لزمهم القول بتعدد القدماء لزوماً لم يستطيعوا الفرار منه ولا الدفاع عنه.

وفى مسألة كلام الله وقدمه كان التوفيق فيما نرى حليفهم. لقد فرقوا بين الكلام المتلفظ به الذى نقرؤه - وهو حادث - وبين الكلام النفسى القائم بذاته تعالى وهو القديم، وبهذا حكموا اللغة والنقل والعقل وخلصوا من شناعة القول بخلق القرآن أو بقدوم كل ما يتصل به حتى الجلدة والغلاف.

وكذلك كانوا موفقين فى مشكلة رؤيته تعالى. إنهم بعد أن نزهاوا الله عما يوهم التشبيه والتجسيم للذين وقع فيهما المشبهة والمجسمة، وجدوا من الآيات والأحاديث ما يجيز رؤيتنا لله تعالى، فأثبتوها بلا كيف ولا انحصار ولا جهة ولا مكان ولا غير ذلك مما يكون عادة فى رؤية الحوادث، وهذا ما لا يحيله العقل السليم.

بعد هذا نذكر كلمة عن الخوارج والمرجئة والشيعة، حتى نخلص من التعريف بالفرق الأصول كلها كما وعدنا أول البحث.



٤ - ظهر الخوارج إثر فتنة على ومعاوية رضى الله عنهما، وتاريخهم كحزب سياسى كان له آثار لها خطرهما فى الدولة الإسلامية، كل ذلك معروف فلا حاجة للكلام فيه، إنما الذى يهمنا الآن هو تعرف ما كان لهم من رأى فى بعض المسائل الدينية التى جرهم إليها موقفهم السياسى. فقد انتهى تشددهم فى الدين إلى أن قرروا أن الإيمان ليس الاعتقاد وحده، بل يدخل فيه العمل بما أنزل الله من أوامر، وإذا فمن اعتقد بوحدانية الله وبرسالة من أرسل من رسله ولم يعمل بأوامره فهو كافر. وبذلك نرى الخلاف السياسى الذى كان يدور على الخلافة ومن أحق بها، يأخذ طابعاً دينياً قوياً، وتتكون حوله فرق الخوارج والشيعة والمرجئة.

وفرق الخوارج العشرون تختلف فيما بينها فى الجزئيات والتفاصيل إلا أنها جميعها تتفق على أن كل من أتى من المسلمين ذنباً فهو كافر<sup>(١)</sup>؛ لأن الإيمان اعتقاد وعمل، وهذا ما اشتهر

بين علماء الكلام بمسألة مرتكب الكبيرة وهل هو كافر أو مؤمن أو فى منزلة بين المنزلتين، على الخلاف بين الخوارج والمرجئة والمعتزلة. ويذكر ابن حزم أن عمدة مذهب الخوارج هو الكلام فى الإيمان والكفر ما هما، والتسمية بهما، والوعد، والإمامة، واختلفوا فيما عدا ذلك كما اختلف غيرهم<sup>(٢)</sup>. وبهذا لا يكون بعيداً عما ذكر الأسفرايينى فى التبصير.

وجملة القول فى مرتكب الكبيرة أن الأمة اختلفت فى حكمه واسمه على مذاهب لكل أدلتها التى استند إليها؛ فقال الأشاعرة إنه مؤمن ورأى الخوارج أنه كافر، وتوسط بينهما المعتزلة فذهبوا إلى أنه لا مؤمن ولا كافر، بإطلاق بل هو فى منزلة بين الإيمان والكفر<sup>(٣)</sup> ومعلوم أن هذا الخلاف فرع الخلاف فى حد الإيمان والكفر.

٥ - وكما كان بحث الخوارج يدور حول الإيمان والكفر، كذلك كان بحث

(٢) الفصل ج ٢ ص ١١٣ .

(٣) المقاصد ج ٢ ص ١٨٩، والمواقف الطبعة السابقة ص ٣٨٤ وما بعدها .

(١) التبصير ص ٢٦، الملل والنحل للشهرستانى ج ١ ص ١٥٤ وما بعدها، والمقاصد ج ٢ ص ١٨٢ .

المرجئة<sup>(١)</sup> وهم الفرقة التي ذهبت إلى أن الإيمان هو التصديق أى معرفة الله بالقلب دون الإقرار باللسان والعمل بالجوارح، وبعضهم زاد الإقرار باللسان على المعرفة بالقلب، وبعضهم غلا غلواً كبيراً فزعم أن الإيمان قول باللسان وإن اعتقد الكفر بقلبه، وإذن فهم جميعاً يتفقون على أن العمل ليس من مفهوم الإيمان<sup>(٢)</sup>، ولعل هذا الرأى فى الإيمان، أعنى إرجائهم وتأخيرهم العمل منه على معنى أنهم يقولون: «ولا تضر المعصية مع الإيمان كما لا تنفع الطاعة مع الكفر»، هو سبب تسميتهم بهذا الاسم الذى عرفوا به<sup>(٣)</sup>.

وقد كان الباعث الأول لظهور المرجئة سياسياً مرده إلى مسألة الإمامة وخلاف على ومعاوية؛ رأوا الخوارج يكفرون أصحاب الكبراء والشيعة الذين يرون - كما سيجىء - أن الإيمان بالإمام وطاعته جزء من الإيمان بالله، فأخذوا يبحثون فيما هو

الإيمان، وكان أن ذهبوا إلى ما ذهبوا إليه فيه فلم يكفروا طائفة من تلك الطوائف المختلفة. إلا أنه لما كانوا على طرفى نقيض مع الخوارج كانت الخصومة حادة بين الطائفتين، كما كان شديداً خلافهم مع المعتزلة أيضاً، لجعل هؤلاء وأولئك - الخوارج والمعتزلة - العمل جزءاً من الإيمان لا يتم إلا به.

من أجل ذلك نرى بعضهم يؤلف الكتب فى نصر مذهبهم والرد على خصومه. كما ذكر ابن النديم أن اليمان ابن رباب، من جملة الخوارج ورؤسائهم، كان من تأليفه كتاب على المعتزلة فى القدر، وآخر فى الرد على المرجئة<sup>(٤)</sup> ولهذا أمثال كثيرون بين الفرق الإسلامية.

٦ - وأخيراً نصل إلى الشيعة، الفرقة السادسة من الفرق الأصول الست. أشرنا من قبل إلى أن مشكلة الخلافة كانت من المشاكل الأولى التى واجهت المسلمين واختلفوا فيها فتكون حول هذا الخلاف الخوارج والشيعة والمرجئة.

(١) الفصل لابن حزم ج ٢ ص ١١٢ .

(٢) نفسه ج ٤ ص ٢٠٤، والشهرستانى ج ١ ص ١٨٦ - ١٨٧ .

(٣) التبصير ص ٦٠ .

(٤) الفهرست ص ٢٥٨ .

خرج مطالباً بدم الحسين وداعياً لمحمد ابن الحنفية؛ والزيدية نسبة إلى زيد بن علي بن زين العابدين بن الحسين عليهما السلام والإمامية الذين يجعلون الخلافة بعد علي زين العابدين هذا في محمد الباقر لا زين العابدين بن علي. ولكل من هذه الطوائف فرق تتفرع منها وتختلف في هذه أو تلك من المسائل، وإن كان عمدة كل منهم جميعاً يدور حول الإمامة والمفاضلة بين أصحاب الرسول صلى الله عليه وسلم<sup>(٢)</sup>.

والشيعة جميعاً يعتقدون أن الإمامة ركن من أركان الدين، فليس للنبي ﷺ [إذاً] - إغفالها ولا تركها للأمة تعين فيها من تشاء، بل عليه تعيين الإمام لهم، وزادوا على هذا أنهم يعتقدون أيضاً أن الرسول صلى الله عليه وسلم عين لهذا المنصب الجليل علياً رضي الله عنه معتمدين على نصوص يتداولونها ويؤولونها كما يشاءون، وإن كان جهابذة السنة ونقله الشريعة - كما يقول ابن خلدون - لا يعرفونها<sup>(٣)</sup> لذلك اضطر أهل السنة

(٢) الفصل لابن حزم ج٢ ص ١١٣. ومن الخير أن يرجع في بيان هذه الفرق وغيرها إلى مقدمة ابن خلدون ص ١٥٦ وما بعدها.

(٣) المقدمة. ص ١٥٥، والمقاصد ج٢ ص ٢٠٧.

وأصل كلمة «شيعة» تطلق على أتباع الرجل وأنصاره، فكان هناك إذا شيعة على وشيعة معاوية، لكن هذا لما أصبح بعد وفاة علي وتنازل ابنه الحسن عن الخلافة صاحب أمة لا صاحب حزب وشيعة خاصة، أصبحت هذه الكلمة إذا أطلقت يراد بها حزب علي وبنيه وحده. هذا الحزب أقض مضاجع الأمويين أولاً ثم العباسيين من بعد، وكان له منازعات - تستخفي آنا وتستعلن آنا - وحروب غيروا بها من حكومات الدولة الإسلامية، وذلك كله معروف ليس هنا موضع الكلام فيه. إنما الذي نشير إليه هو خلافهم الهام في الإمامة الذي ألبسوه ثوب الدين فأصبح ملحقاً بعلم الكلام<sup>(١)</sup> أما فيما عدا الإمامة فهم يوافقون المعتزلة في كثير من مسائله.

والشيعة طوائف متعددة، إلا أنه تكاد تجمعهم هذه الطوائف: الغالية الذين غلوا في علي رضي الله عنه وقالوا فيه ما لم يرده وما لم يأذن به الله؛ والكيسانية الذين ينسبون إلى كيسان رئيس جند المختار بن عبيد الثقفي الذي

(١) ابن خلدون في المقدمة ص ٣٦٨، والمقاصد ج٢ ص ١٩٩ - ٢٠٠.

لإلحاق مبحث الإمامة بعلم الكلام ليردوا على عقائد الشيعة فيها ما دام هؤلاء قد جعلوها من عقائد الإيمان<sup>(١)</sup>. وقد فصل سعد الدين التفتازانى القول فى إيراد حجج الشيعة والرد عليها<sup>(٢)</sup> كما فعل أمثاله من محققى علماء الكلام، فمن السهل الرجوع إلى ذلك فى مواطنه.

#### خاتمة:

تلك كلمة عن علم التوحيد أو الكلام ونشأته وعوامله وتطوراتها التى مر بها، وأشهر فرقه، وأصول كل فرقة منها. بقى أن نشير إلى رأى رجال الدين فى هذا العلم بعد ما رأوا ما جرّه من فرقة وخلاف أمرهما معروف.

لما اتصل المسلمون بالفلسفة اليونانية ونقلت كتبها للغة العربية أقبل عليها المسلمون إقبال الفهم، فمنهم من أخذ منها ما يصلحه ودينه، ومنهم من أعطى لعقله كامل حريته فلم ير للتفكير

حدوداً يقف عندها إلا حدود المنطق. وكان من ذلك - كما رأينا - أن اختلط علم الكلام بالفلسفة اختلاطاً كبيراً أضر بالعقيدة، فكرهه كثير من رجال الدين ورأوا تحذير العامة منه. إلا أن منهم من غلا فى هذا غلواً كبيراً.

يروى ابن الجوزى المتوفى عام ٥٩٧هـ عن الشافعى أنه قال: «لأن يبتلى العبد بكل ما نهى الله عنه ما عدا الشرك - خير له من أن ينظر فى علم الكلام»، كما يروى عن أحمد بن حنبل أنه قال: «لا يفلح صاحب الكلام أبداً، علماء الكلام زنادقة»<sup>(٣)</sup> والمقرئزى المتوفى عام ٨٤٥هـ يذكر فى فصل عقده لبيان الحال فى عقائد المسلمين إلى أن انتشر مذهب الأشعرى، أنه تبع المعتزلة فى بدعهم خلق كثير فنهى أئمة الإسلام عن مذهبهم ودموا علم الكلام وهجروا من ينتحل<sup>(٤)</sup>. ونفس المؤلف يختتم هذا الفصل بقوله: «فهذه جملة من

(٣) تلبس ابليس، مطبعة النهضة بمصر سنة ١٩٢٨م ص ٨٢ - ٨٣ ومفتاح السعادة ومصباح السيادة لطاش كبرى زاده ج ٢ ص ٢٦.  
(٤) الخطط، طبع مصر سنة ١٣٢٦، ج ٤ ص ١٨٣.

(١) المقاصد ج ٢ ص ١٩٩ - ٢٠٠.

(٢) نفسه ج ٢ ص ٢١٠ وما بعدها.

رأى العلامة المرحوم الشيخ حسين والى من علماء هذا العصر الذى نعيش فيه.

هذا رأى هو أن دراسة القرآن لفهم العقائد والتدليل عليها أولى من دراسة كتب الكلام الآن؛ لأن هذا العلم حدث فى زمن كانت الحاجة ماسة له للرد على خصوم الإسلام من الدهريين والزنادقة والملاحدة والمبتدعة أما الآن وقد ذهبت تلك الخصوم وجاء خصوم آخرون فلا يليق فرض الذهاب حاضراً وترك الحاضر الذى لا يرد إلا كتاب الله إذا بينه الراد على وجهه، وليس من الحزم أن يضيق الإنسان عمره فى الاشتغال بخصوم موهومة وترك الخصم الموجود الذى ضيق عليه المسالك. فضلاً عن هذا فإن تلك الكتب - كتب علم الكلام - فيها حجب كثيفة تمنع النور وتحدث الظلمة، وربما قضت على اعتقاد ثابت صحيح. والله الهادى إلى سواء السبيل.

أصول عقيدته - أى عقيدة الأشعرى - التى عليها الآن جماهير أهل الأمصار الإسلامية والتى من جهر بخلافها أريق دمه»<sup>(١)</sup>.

وبعد هذين نجد طاش كبرى زادة المتوفى عام ٩٦٢هـ يذكر أن كثيراً من فقهاء عصره أنكروا على المشتغلين بهذا العلم أشد الإنكار؛ وأنه - لهذا - يجب التفرقة بين علم الكلام الذى دخل فيه من الفلسفة ما لا يتفق والكتاب والسنة، ككلام المعتزلة والمرجئة وأمثالهم، وبين علم الكلام المؤسس على الكتاب والسنة فى مسائله، والأول هو الذى يجب ذمه وإنكاره دون الثانى<sup>(٢)</sup>.

نعتقد أن هؤلاء وأمثالهم قد أسرفوا فى ذم هذا العلم والتنفير منه، ولكن نعتقد أيضاً أنه كان لهم شئ من العذر فيما ذهبوا إليه، وربما كان من الخير - وقد أشرنا إلى تلك الآراء - أن نشير إلى رأى نوافق عليه كل الموافقة وهو

(١) الخطط ص ١٨٨ .

(٢) مفتاح السعادة ج ٢ ص ٢٣ وما بعدها .

## التوراة

«التوراة» وبالعبودية تورا: فى الآيات\* المدنية (وفى بيت نسب للشاعر اليهودى السماك<sup>(١)</sup> فى ابن هشام، ص ٦٥٩) كتاب أنزل بعد إبراهيم (سورة آل عمران، الآية ٦٥) وإسـرائيل (= يعقوب، سورة آل عمران، الآية ٩٣) ثم أیده عيسى (سورة آل عمران، الآية ٥٠؛ سورة المائدة، الآية ٤٦؛ سورة الصف، الآية ٦) وفيه حكم الله (سورة المائدة، الآية ٤٣). والذين يقيمون التوراة من أهل الكتاب يثابون بالجنة (سورة المائدة، الآية ٧٠)<sup>(٢)</sup> أما الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها فمثلهم

\* راعينا فى ترقيم الآيات الواردة بهذه المادة والتعليق عليها المصحف المكي.

### اللجنة

(١) هكذا نقله كاتب المادة عن السيرة طبعة أوربة «السماك» بالكاف، وهو خطأ صوابه «سمال» كما فى نسختنا المصححة منها وكما فى الروض الأنف (ج ٢ ص ١٨٠) وتاريخ ابن كثير (ج ٤، ص ٧٩).

(٢) يشير الكاتب إلى الآية ٦٦ وليست تدل على ما يريد، وقد ترك التى قبلها. ونص الآيتين ٦٥، ٦٦ من سورة المائدة «ولو أن أهل الكتاب آمنوا واتقوا لكفرنا عنهم سيئاتهم ولادخلناهم جنات النعيم. ولو أنهم أقاموا التوراة والإنجيل وما أنزل إليهم من ربهم لأكلوا من فوقهم ومن تحت أرجلهم. منهم أمة مقتصدة وكثير منهم ساء ما يعملون» فالشرط عليهم فى الآيتين أن يؤمنوا بالقرآن إلى جانب إيمانهم بالكتب السابقة.

أحمد محمد شاكر

«كمثل الحمار يحمل أسفاراً» (سورة الجمعة، الآية ٥) وتبشر التوراة بالنبي الأمى (سورة الأعراف، الآية ١٥٧) أى محمد [ﷺ]، وتعد الذين يقاتلون فى سبيل الله بالجنة (سورة التوبة، الآية ١١١)<sup>(٣)</sup> وفى الآية ٤٤ و٤٥ من سورة المائدة عبارة من التوراة، فهى تردد تقريباً نص الفقرة الخامسة والعشرين وما بعدها من الإصحاح الحادى والعشرين من سفر الخروج<sup>(٤)</sup>. أما المثل<sup>(٥)</sup> الذى ساقته الآية ٢٩ من سورة الفتح نقلاً عن التوراة والإنجيل فليس من التوراة ولكنه فى جـوهره من المزامير (انظر على سبيل المثال المزمور

(٣) فى الآية «وعداً عليه حقاً فى التوراة والإنجيل والقرآن».

(٤)، (٥)، (٦) وماذا فى هذا. يحكى الله سبحانه فى القرآن أنه كتب عليهم فى التوراة أن النفس بالنفس والعين بالعين إلخ... إن القرآن جاء مصدقاً لما بين يديه من الكتاب ومهيماً أى رقيباً عليه، وهذا الذى تتواتر الأدلة المتضافرة على صحته ليس من بأس أن يحكى القرآن شرائع مما فى التوراة وأن يأتى بقصص للأنبياء كما جاء فى التوراة والإنجيل لأن المسلمين يعتقدون أن الله سبحانه أنزل كتباً علم أنبياءه قبل القرآن منها التوراة والإنجيل. فالتوراة أنزلت على موسى من عند الله، والإنجيل أنزل على عيسى من عنده سبحانه. ثم أوحى إلى خاتم الأنبياء بخاتم الكتب. ولكن القرآن لم ينص على أن هذه النسخ التى فى أيدي القوم فى عصر النبوة أو فى هذه العصور هى الكتب التى أنزلها الله على =

## التوراة

بالتوراة ما يقصده اليهود أنفسهم أحياناً، وهو أنها تشمل جميع أسفارهم (Bacher: *Exegetische Ter-minologie* ج ١، ص ١٩٧).

وقد ذكرت التوراة كثيراً في الحديث، ونص في بعض الأحاديث على أن موسى هو الذى آتاه الله التوراة (البخارى: كتاب التفسير، سورة البقرة، باب ١؛ كتاب التوحيد، باب ١٩، ٢٤؛ مسلم: كتاب الإيمان، حديث ٣٢٢؛ ابن ماجه: كتاب الزهد، باب ٣٧). وبينما يذكر الحديث أن اليهود يفاخرون بأنهم أوتوا التوراة وهى خير كثير (الترمذى: كتاب التفسير، سورة بنى إسرائيل، حديث ١٢؛ وانظر على سبيل المثال سفر الأمثال، الإصحاح الرابع، الفقرة ٢) إذ يشير فى موضع آخر بأنها لا تغنيهم شيئاً وأن ليس فيها مثل أم القرآن، أى السبع من المثاني (الترمذى: كتاب التفسير، سورة بنى إسرائيل، حديث ٣، كتاب فضائل القرآن، باب ١) (٧). وما صفة [ﷺ] فى

(٧) لسنا ندري إلام يرمى كاتب المادة؟ أما الحديث الذى أشار إليه فى فضائل القرآن الكريم فهو فى الترمذى فى أبواب ثواب القرآن (ج ٢، ص ١٤٢، طبعة =

الأول، الفقرة ٣؛ المزمور ٧٢، الفقرة ١٦؛ المزمور ٩٢، الفقرة ١٤). وفى عجز الآية ٩٣ من سورة آل عمران تحدى اليهود أن يأتوا بالتوراة ويتلوها (سفر التكوين، الإصحاح ٣٢، الفقرة ٣٣) ليعرفوا حكمها الذى وردت مادته فى صدر هذه الآية. على أن العبارة التى وردت فى الآية ٣٢ من سورة المائدة لم تستق من التوراة بل من مشنه سنهدرين (الإصحاح الرابع، الفقرة ٥). وفى القرآن — إلى جانب مثل هذه الإشارات البينة إلى التوراة — قصص (٦) وأحكام استقاها منها ورددها فى مواضع كثيرة. ولم يعرف محمد [ﷺ] من أسفار العهد القديم — إلى جانب التوراة — سوى الزبور، أى المزامير. ولعله كان يقصد

(٤)، (٥)، (٦) = أنبيائه بل حكم عليها حكماً قاطعاً صريحاً أن فيها شيئاً مما أنزل وأن القوم نسوا بعضاً مما ذكروا به وأنهم حرفوا بعضاً وأخفوا بعضاً فما كان منها موافقاً للقرآن كان حقاً وما خالفه لم يكن مما أنزل على الأنبياء. ولذلك احتج عليهم رسول الله فى قصة اليهوديين الذين زنيا بأن حكم الله فى الكتاب الذى بين أيديهم فحكم الرسول برجم الجانين لما أقام عليهم الحجة أن حكم الله فى التوراة يوافق حكم الله فى الإسلام.

أحمد محمد شاكر

التوراة إلا رواية غير دقيقة للفقرات ١ - ٤ من الإصحاح الثانى والأربعين من سفر أشعيا (أنظر الفقرات المماثلة فى ابن سعد ج١ - ٢، ٨٧ وما بعدها) ويقول البخارى (كتاب التفسير، سورة الفتح، باب ٣؛ كتاب البيوع، باب ٥٠) إن بعض هذه الصفة قد انتقل إلى القرآن (سورة الأحزاب، آية ٤٥، سورة الفتح، الآية ٨)<sup>(١)</sup>. بالصيغة التى أوردتها. وذكر أيضاً حديثاً (كتاب التوحيد، باب ٣١، ٤٧؛ كتاب مواقيت الصلاة، باب

= بولاق، وفيه قول رسول الله لآبى بن كعب «تحب أن أعلمك سورة لم ينزل فى التوراة ولا فى الإنجيل ولا فى الزبور ولا فى الفرقان مثلاً» أراد بذلك سورة الفاتحة. وليس لهذا علاقة بالبحث فى مادة توراة. وأما اشارته إلى كتاب التفسير من الترمذى فليس فى الموضع الذى أشار إليه شئ مما زعم. وليس فيه إلا حديث عن يوم القيامة يوم يدعى كل أناس بإمامهم فيعطى المحسن كتابه بيمينه إلخ... والمراد سجل أعمال الشخص يوم القيامة لايراد به التوراة ولا غيرها. وأنظر تفسير سورة بنى اسرائيل فى الترمذى (ج٢، ص ١٩٢ - ١٩٥).

أحمد محمد شاكر

(١) يشير إلى قوله تعالى «إنا أرسلناك شاهداً ومبشراً ونذيراً» وأن عبد الله بن عمرو بن العاص ذكر معناها بلفظ آخر مقارب له وأن هذا المعنى فى التوراة.

أحمد محمد شاكر

١٧)، احتذى مثل «العمال وأجرهم» فجاء فيه أن أهل الكتاب شكوا من أن أهل القرآن أقل منهم عملاً وأكثر أجراً، وهى إشارة إلى زيادة الفرائض على اليهود منها على المسلمين. ويقول البخارى فى تفسير الآية ١٨٧ من سورة آل عمران (المناقب، باب ٢٦؛ كتاب التفسير، سورة آل عمران، باب ٦؛ كتاب التوحيد، باب ٥١) إن النبى [ﷺ] سأل اليهود كيف يفعلون بمن زنى منهم فحاولوا أن يزيفوا عليه الجواب ويخفوا عنه الفقرة التى نصت التوراة فيها على الرجم (سفر التثنية، الإصحاح ٢٢، الفقرة ٢٣ وما بعدها) فباءوا بالخيبة. وعن ابن ماجة (كتاب الأطعمة، باب ٣٩) أنه جاء فى التوراة «بركة الطعام الوضوء» وهو قول يرد ما أمر به اليهود من غسل اليدين قبل الطعام إلى التوراة، ويزعم دارسو العهد القديم والعهد الحديث أن هذا الحكم وارد فيها.

وقد رغبت إشارات القرآن إلى التوراة علماء المسلمين من قديم فى توثيق معرفتهم بما جاء فيها، على أن



التوراة وغيرها من كتب الله بالعربية. وقد نهى الحديث (البخارى: كتاب الشهادات، باب ٢٩) المسلمين عن سؤال أهل الكتاب فيما أنزل عليهم، كما أن هؤلاء لا يسألون المسلمين عن القرآن، ومع ذلك فلم نعدم إشارات إلى أناس من أكابر أهل التقى والصالح (ابن سعد ج ١ - ٢، ص ٧٩) درسوا التوراة فى لغتها الأصلية<sup>(٢)</sup>، بل قرءوها من أولها إلى آخرها فى أسبوع (ابن سعد، الموضع نفسه، ص ١٦١)<sup>(٣)</sup>. وفى الحديث الصحيح والموضوع وفى المواضع نقول كثيرة من التوراة لا نجد

(٢) يشير إلى رجل من العباد الزهاد فى التابعين اسمه «عامر بن عبد الله بن عبد القيس العنبرى» حكى راو عنه أنه رآه جالساً إلى كعب الأحبار وبينهما سفر من أسفار التوراة وكعب يقرأ له، وليس فى الرواية أنها بلغتها الأصلية أو بغيرها من اللغى وليس فى قراءة عامر فى التوراة حجة على شئ، وكان رجلاً صالحاً رحمه الله. وله ترجمة فى الحلية (ج ٢، ص ٨٧ - ٩٥).

(٣) إشارة إلى شخص أسماه «جبلان بن فروة أبو الجلد الجونى» كان يقرأ الكتب حكى عنه بنته أنه كان يقرأ القرآن فى كل سبعة أيام ويختتم التوراة فى سنة ويقرأها نظراً، وأنه كان يحشد ناساً يوم يختتمها ويقول: كان يقال تنزل عند ختمها الرحمة. وهذا شئ لا حجة فيه.

أحمد محمد شاكر

هذه المعرفة كانت محفوفة بالمكاره، لأنها كشفت عن بعض التعارض بين القرآن والتوراة والإنجيل. وقد أوماً النبى [ﷺ] فى حديث ذكره البخارى كثيراً إلى طريقة الخلاص من هذه المكاره (البخارى كتاب التوحيد، باب ٥١: كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب ٢١: كتاب التفسير، سورة البقرة، باب ١١) فجاء فى هذا الحديث أن أهل الكتاب كانوا يقرءون التوراة بالعبرانية ويفسرونها بالعربية لأهل الإسلام، فقال رسول الله [ﷺ] لهؤلاء: «لا تصدقوا أهل الكتاب ولا تكذبوهم وقلوا آمنا بالله وما أنزل<sup>(١)</sup>» وهو قول يود البخارى، كما يستفاد من عنوان هذا الباب من كتابه، لو استطاع أن يصل به إلى رأى فى جواز تفسير

(١) الذى فى الحديث بعد كلمة «وما أنزل» كلمة «الآية» يعنى قولوا هذه الآية وهى الآية ١٣٦ من سورة البقرة. ونصها «قولوا آمنا بالله وما أنزل إلى إبراهيم وإسماعيل وإسحاق ويعقوب والاسباط وما أوتى عيسى وما أوتى النبىون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم ونحن له مسلمون» ولا يؤخذ من الحديث ما يدعيه كاتب المادة أنه إحياء إلى طريقة التخلص من التعارض بين القرآن وبين ما بأيديهم من هذه الكتب.

أحمد محمد شاكر

لها مثيلاً في كتب موسى، وهذا ما دعا شيخو *Mélanges de la Faculté Orientale de Beyrouth* ، ج ٤ ، ص ٣٩ وما بعدها) إلى الشطط، فقال بوجود كتاب آخر غير توراة العبرانيين يعرف بالإسم نفسه، أخذت عنه هذه النقول. والواقع أنها إما تكون موضوعاً لا أصل لها البتة، وإما أن تكون قد صيغت على منوال عبارات من العهدين القديم والجديد أو من التلمود ولم تحسن صياغتها.

وقد جاء في كتاب المغازي لابن إسحاق المتوفى عام ١٥٠هـ (٧٦٧م) كلام في التأريخ والأنساب يدور حول العهدين القديم والحديث، وهو يدل على معرفة وثيقة بنصوص بعض أجزاء من التوراة. أما ابن هشام المتوفى عام ٢١٣هـ (٨٢٨م) فيذكر في مؤلفه «كتاب التيجان» الذي يروى فيه عن وهب بن منبه المتوفى عام ١٠١هـ (٧٢٨م) بعض الأسماء الواردة في العهدين القديم والحديث في صيغتها العبرية وصيغتها السريانية أيضاً. وكان ابن قتيبة المتوفى عام ٢٧٦هـ (٨٨٩م) يراجع الروايات الإسلامية

على نص العهدين، وقد ذكر ذلك «مؤلفه «كتاب المعارف» (ص ١٣) وهو يردد شواهد من سفر الخروج كلمة كلمة. ولا تطابق الشواهد التي ساقها في كتبه الأخرى نص العهدين تماماً، ويصدق هذا القول أيضاً على الشواهد التي أوردها الجاحظ في كتابه «الرد على النصارى». على أن معاصراً آخر لابن قتيبة، وهو على بن ربن الطبري الذي دخل في الإسلام، قد ساق في مؤلفه «كتاب الدين والدولة» الذي كتبه حوالى عام ٢٤٠هـ (٨٥٤ - ٨٥٥م، طبعة A. Mingana؛ إذا صدق أنه صاحب هذا المؤلف حقاً؛ انظر Mélanges de la Faculté Orientale de Beyrouth ج ١٠، ص ٢٤٢ وما بعدها) شواهد من جميع أحكام العهد القديم؛ وبعضها أيضاً في رسالة عبدالمسيح بن إسحاق الكندي. وكانت نصوص العهدين القديم والحديث في متناول يد الداخلين في الإسلام من أمثال على بن ربن يحصلون عليها في غير مشقة، أما الشواهد منهما الواردة في مؤلفات أولئك الذين ولدوا مسلمين فكانوا يتلقونها من أفواه اليهود أو النصارى

## التوراة

المتوفى عام ٣٣١هـ (٩٤٣م)<sup>(٢)</sup> وقد نقل الإثنان من النص العبرى الأصيل. ولم يبق من كل هذه النقول إلا نقل سعدياً (طبعة درنبورغ، باريس سنة ١٨٩٣) والنقل الوحيد الآخر الذى بقى من هذا العهد هو الذى صنع فى الأندلس عام ٣٤٥هـ (٩٥٦م) وقد نقل عن اللاتينية. أما النقول المتأخرة عن القبطية والسريانية والعبرية التى قام بها النصارى والسامريون فقد فصل هرزك الكلام عن المراجع الخاصة بها جميعاً فى مقاله الموسوم بـ *Bi-Arabische beluebersetzungen* فى *Re-alenzyklopaedie*.

(٢) والذى فيه أيضاً أن اسمه سعيد بن يعقوب الفيومى وأنه مات بعد سنة ٣٣٠هـ ثم أن المسعودى يسمى هذين الكتابين وما بعدهما اسماً يفهم منه أنه تفسير وترجمة فإنه يقول عن الإسرائيليين من الأشعث والعنانية أنهم «يعتمدون فى تفسير الكتب العبرانية للتوراة والأنبياء والزبور، وهى أربعة وعشرون كتاباً وترجمتها إلى العربية على عدة من الإسرائيليين المحمودين عندهم» ثم ذكر هذين وقال عن الفيومى أنه كان قد قرأ على أبى كثير وأنه قد يفضل تفسيره كثير منهم. ثم ذكر ممن فسرهما أيضاً داود المعروف بالقومسى وكانت وفاته سنة ٣٣٤ وكان مقيماً ببیت المقدس، وإبراهيم البغدادي.

أحمد محمد شاكر

أو من النقول العربية الأخرى للعهدين القديم والحديث. ويقال إن أحمد بن عبدالله بن سلام الإنجيلى قام بنقل من هذه النقول، فقد ترجم التوراة إلى العربية، وكان ذلك فى عهد هارون الرشيد على ما رواه الفهرست (ص ٢٢) ولا نستطيع أن نجزم بأنه كان قريباً لعبدالله بن سلام اليهودى الذى أسلم فى عهد النبی [ﷺ]. وقد ذكر المسعودى (كتاب التنبيه والإشراف، ص ١١٢) ثلاثة نقول أخرى: الأول لحنين بن إسحاق النسطورى المتوفى عام ٢٦٠هـ (٨٧٣ - ٨٧٤م) وقد اعتمد فيه على الترجمة اليونانية للعهد القديم، والاثنان الآخران لحبرين من أبحار اليهود هما أبو كثير المتوفى عام ٣٢١هـ (٩٣٣م) أو عام ٣٢٩هـ (٩٤١م)<sup>(١)</sup> وسعيد بن يوسف الفيومى المشهور بسعدياً جاءون

(١) الذى فى التنبيه للمسعودى (ص ٩٨، طبعة مصر) أنه أبو كثير يحيى بن زكريا الكاتب الطبرانى وأن وفاته كانت فى حدود سنة ٣٢٠هـ.

وقد أقنعت الآية ١٥٦ من سورة الأعراف المؤمنين بأن التوراة قد بشرت بقدم محمد [ﷺ]. وترد المحاولات التي بذلت لإثبات ذلك إلى صدر الإسلام (أنظر ما سيأتى) ولكن لم يحدث إلا فى منتصف القرن الثالث أن سيقّت فقرات بعينها من التوراة وغيرها من أسفار العهد القديم مترجمة ترجمة حرفية، وفسرت بأنها بشائر بقدم محمد [ﷺ]. وروى ابن الجوزى فى «كتاب الوفا» عن مؤلف لابن قتيبة لم يسمه فقرات من هذا القبيل، وساق على ابن ربن الطبرى (أنظر ما سبق) حوالى ذلك الوقت كثيراً غيرها، وترددت هذه الفقرات على تفاوت بين النقص والتمام مرات ومرات فى جدل القرون التالية ومناظرتها. وكان لفقرات من التوراة شأن كبير فى هذه المناظرات، وهى الفقرات ٩ — ١٢ من الإصحاح السادس عشر من سفر التكوين، والفقرة ٢٠ من الإصحاح السابع عشر، والفقرة ٢١ من الإصحاح الواحد والعشرين، والفقرة الثامنة عشرة من الإصحاح الثامن من سفر التثنية،

والفقرتان ١٢ و ١٢ من الإصحاح الثالث والثلاثين من السفر نفسه. فقد جاء فى الفقرة ٢١ من الإصحاح الحادى والعشرين من سفر التكوين أن فاران كانت موطن إسماعيل، وجاء فى الآية ١٢٥ من سورة البقرة أن مقامه كان بمكة ثم قيل إن فاران هى مكة. وانبنى على ذلك أن أصبحت الفقرة الثانية من الإصحاح الثالث والثلاثين من سفر التثنية تشير إلى محمد [ﷺ]. كما أصبحت الفقرة ١٨ من الإصحاح الثامن عشر والفقرة ١٢ من الإصحاح الثالث والثلاثين من السفر نفسه تشير إلى «خاتم النبوة».

وحتى القرآن يعنف اليهود لأنهم «يحرفون الكلم عن مواضعه» (سورة النساء، الآية ٤٦؛ سورة المائدة، الآية ١٣، ٤١) ويسوق مثالا على ذلك فى الآية ٤٦ من سورة النساء. ثم إنه أخذ عليهم أنهم نسوا أو أخفوا بعضاً مما أنزل عليهم (سورة المائدة، آية ١٣؛ سورة آل عمران، الآية ٧١؛ سورة الأنعام، الآية ٩١). ولدينا من الحديث

### المصادر:

ما لم يرد فى صلب المادة:

(١) W.Rudolph : *Die abhaengigkeit des Qorans vom Judentum und Christentum*, ص ١٣، ٥٢ وما بعدها.

(٢) J.Horovitz : *Koranische Untersuchungen*, برلين، ليبسك سنة ١٩٢٦، ص ٧١.

(٣) الكاتب نفسه فى *Isl* ج ١٢، ص ٢٩٨.

(٤) M.Steinschneider : *Die polemische und apologetische Literatur in arabischer Sprache*.

(٥) I. Goldziher فى *Zeitschr. der Deutschen Morgenl. Gesells.* ج ٣٢، ص ٣٤١ وما بعدها.

(٦) الكاتب نفسه فى *Revue des Etudes Juives*، ج ٢٨، ص ٧٩؛ ج ٣٠، ص ١ وما بعدها.

(٧) الكاتب نفسه فى *Zeitschrift f. Altestamentliche Wissenschaft*، ج ١٣، ص ٣١٥ وما بعدها.

(٨) Gruenbaum : *Neue Beitrage zur semitischen Sagenkunde*، ص ١٠٠ وما بعدها.

مثال على هذا الإخفاء: وهو أن اليهود رغبوا فى أن يخفوا عن محمد [ﷺ].  
فقرة التوراة التى تقضى بـ رجم الزانى.  
وقد زاد البخارى (كتاب الشهادات، باب ٢٩) فى تحديد هذا اللوم فقال إن أهل الكتاب بدلوا ما كتب الله وغيروا بأيديهم الكتاب وقالوا إنه من عند الله<sup>(١)</sup>. ومع ذلك فلم يغال جميع أهل الجدل من المسلمين إلى حد القول بتبديل آيات الكتاب عن عمد. فقد سلك جماعة منهم سبيل القصد ونسبوا لليهود أنهم حرفوا معانيه. وأبرز المغالين ابن حزم المتوفى عام ٤٦٥هـ (١٠٦٤م) فهو يستنكر سبعا وخمسين فقرة من التوراة ويجمع المتناقضات والأماكن التى وجدها فيها.

(١) الذى فى الحديث بعد كلمة وهما أنزل، كلمة «الآية» يعنى قولوا هذه الآية وهى الآية ١٢٦ من سورة البقرة. ونصها «قولوا آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إلى إبراهيم وإسماعيل وإسحاق ويعقوب والاسباط وما أوتى موسى وعيسى وما أوتى النبيون من ربهم لانفرق بين أحد منهم ونحن له مسلمون» ولا يؤخذ من الحديث ما يدعيه كاتب المادة أنه إحياء إلى طريقة التخلص من التعارض بين القرآن وبين ما بأيديهم من هذه الكتب.  
أحمد محمد شاكر

جـ *Biblische Zeitschrift Graf* (١٩)  
١٥، ص ١٩٣ وما بعدها، ص ٢٩١ وما  
بعدها .

*Rivista degli stu-* في Di Matteo (٢٠)  
*di Orientali*، جـ ٩، ص ٣٠١ وما  
بعدها .

(٢١) *Bessarione*، جـ ٣٨، ص ٤  
وما بعدها .

[J. Horovitz هوروفتز]

## التورية

اصطلاح فى البلاغة يدل على نوع  
من أنواع البديع، وهى أن يطلق لفظ له  
معنيان قريب وبعيد ويراد به البعيد  
منهما، والقريب هو الذى يتبادر إلى  
ذهن السامع أولاً، وتسمى التورية  
الإيهام أيضاً لأن المورى يخفى المعنى  
البعيد بالقريب الذى يتبادر إلى ذهن  
السامع أولاً وقد تسمى التورية الإيهام .

والتورية ضربان: ١ - المجردة، وهى  
التي لا تجامع شيئاً مما يلائم المورى به  
أعنى المعنى القريب نحو «الرحمن على  
العرش استوى» (سورة طه، آية ٥)

*De prophetis* : M. Lidzbarski (٩)  
*quae dicuntur Legendis*، ليدبارسكى سنة  
١٨٩٣ .

*De chron-* : G. Rothstein (١٠)  
*ographo arabe anonymo*، ص ٤٩ وما  
بعدها .

*Leben und Lehre* : A. Sprenger (١١)  
*Muhammads*، جـ ١، ص ٥٦ .

*Die chrislich- ar-* : G. Graf (١٢)  
*abische Literatur* .

*Die ar-* : M. Steinschneider (١٣)  
*abische Literatur der Fuden*، الفصل ٢٣ .

*Zeitschr.* : M. Schreiner (١٤) فى  
*der Deutschen morgenl. Gesells*، جـ ٤٢،  
ص ٥٩١ وما بعدها .

(١٥) الكاتب نفسه فى *Kohut Me-*  
*morial Volume*، ص ٤٩٦ وما بعدها .

*Zeitschrift f.* فى Brockelmann (١٦)  
*altestamentliche wissenschaft*، جـ ١٥،  
ص ١٣٨ وما بعدها .

*Jewish Quartely* فى H. Hirschfeld (١٧)  
*Review*، جـ ١٣، ص ٢٣٠ وما بعدها .

(١٨) W. Bacher، فى الموضع نفسه،  
ص ٥٤٢ .

## التورية

(٤) الجرجاني: التعريفات،  
إستانبول سنة ١٣٠٧ هـ، ص ٤٩،  
انظر التورية، ص ٢٧، وانظر الإيهام  
بنوع خاص.

(٥) Séances de Hairi : S. de sacy  
پاریس سنة ١٨٤٧ - ١٨٥٣، ص ٨٨.

(٦) يحيى بن حمزة بن على بن  
إبراهيم العلوى اليماني: كتاب الطراز،  
القاهرة سنة ١٣٣٢، ج ٣، ص ٦٢ .

(٧) أبو يعقوب يوسف السكاكي:  
مفتاح العلوم، القاهرة سنة ١٣١٨ هـ،  
ص ١٨٠، انظر «الإيهام».

(٨) قاسم البكرجي: حلية البديع فى  
مدح النبى الشفييع، حلب سنة ١٢٩٣  
هـ، ص ٢١٠، انظر التورية والإيهام  
والتخييل.

(٩) عبدالحميد قدّس بن محمد بن  
على بن الخطيب: طالع السعد الرفيع  
فى شرح نور البديع على نظم البديع،  
القاهرة عام ١٣٢١ هـ ص ٧٥.

(١٠) ابن حجة الحموى: خزانة الأدب،  
القاهرة سنة ١٣٠٤ هـ ص ٢٣٩؛ انظر  
الإيهام والتوجيه والتخيير.

فالمعنى البعيد المراد بهذه الآية هو  
«استولى» وهو خفى وليس فيها ما  
يلائم المعنى القريب وهو «استقر  
وجلس وعلا» ٢ - والمرشحة هى التى  
قرن بها ما يلائم المورى به نحو  
«والسماء بنيناها بأيد» (سورة  
الذاريات، آية ٤٧) أى بقوة. ويلاحظ أنه  
أراد بأيد المعنى البعيد وهو القوة وقرن  
به « بنيناها» الذى يلائم المعنى القريب  
لهذه الجارحة التى فى آخر الذراع وهى  
اليد. وقد استعمل الفرس هذا النوع من  
أنواع البديع، ويظهر أنهم استعاروه من  
العرب.

## المصادر:

(١) فخر الدين محمد بن عمر  
الرازى: نهاية الإيجاز فى دراية  
الإعجاز، القاهرة سنة ١٣١٧ هـ، ص  
١١٣.

(٢) محمد صدقى حسن خان  
بهادر: غصن البان المورق بمحسنات  
البيان، إستانبول سنة ١٢٩٦ هـ، ص  
٢٤.

(٣) ابن حجة الحموى: كشف اللثام  
عن وجه التورية والاستخدام، بيروت  
سنة ١٣١٢ هـ .

(٣) بهاء الدين السبكي: عروس الأفراح فى شرح تلخيص المفتاح، وانظر كذلك هامشه.

(٤) الخطيب القزوينى: الإيضاح.

(٥) الدسوقي: حاشية على مختصر التفتازانى، بولاق، سنة ١٢١٧ هـ، ج ٤، ص ٣٢٢.

(٦) شمس الدين محمد بن قيس الرازى: المعجم فى معايير أشعار الأعجم، ليدن، سنة ١٣٢٧ هـ الموافق ١٩٠٩ م، ص ٣٢٦، وانظر «الإيهام».

(٧) Garcin de Tassy: *Rhetorique et prosodie des Langues de l'Orient musulman*، باريس سنة ١٨٧٣ . ص ٩٠.

[محمد بن شنب]

## توفيق باشا

خديو مصر من عام ١٨٧٩ إلى عام ١٨٩٢: ولد فى الخامس عشر من شهر ديسمبر عام ١٨٥٢، وهو أكبر أبناء الخديو إسماعيل باشا وقد تلقى علومه فى مصر، وبدأ حياته السياسية فى التاسعة عشرة من عمره رئيساً

(١١) عبدالغنى النابلسى: نفحات الأزهار على نسيمات الأسحار، بولاق سنة ١٢٩٩ هـ، ص ١٨٨.

(١٢) جلال الدين القزوينى الخطيب: تلخيص المفتاح مع تعليقات لعبدالرحمن البرقوقى، القاهرة سنة ١٣٢٢ هـ الموافق ١٩٠٤ م، ص ٣٥٥.

(١٣) سعد الدين التفتازانى: مختصر المعانى، إستانبول سنة ١٣١٨ هـ ص ١٨٠.

(١٤) الكاتب نفسه: المطول، إستانبول سنة ١٣٠٤ هـ، ص ٤٢٥.

(١٥) طاشكبرى زاده: مفتاح السعادة، حيدر آباد سنة ١٣٢٩ هـ، ج ٢ ص ٣٣٤.

(١٦) عبدالهادى نجا الأبيارى: سعود المطالع، بولاق سنة ١٢٨٣ هـ، ج ١، ص ٣١٥.

### شواهد:

(١) سعد الدين التفتازانى: مختصر على تلخيص المفتاح.

(٢) ابن يعقوب المغربى: مواهب الفتاح فى شرح تلخيص المفتاح.



## توفيق باشا

باشا، وأعادت إنكلترة وفرنسا فى الوقت نفسه «المراقبة الثنائية» على مالية البلاد. فخيل للناس أن مصر دخلت عام ١٨٨٠ فى طور جديد من الرخاء، إلا أن بوادر الفتن ظهرت فى الجيش فى يناير من عام ١٨٨٠، فاندلعت الثورة الوطنية فى التاسع من سبتمبر عند عودة شريف باشا إلى الحكم. ثم برز عرابى باشا على رأس الحركة الوطنية. ولم يكن للخديو حزب قوى يعتمد عليه فى المحافظة على سلطانه من غوائل هذه الثورة، ولم يكن سلطان تركيا أيضاً، وهو صاحب مصر وحامى الخديو بطبيعة الحال، من القوة بحيث يستطيع أن يتدخل فى الأمر فلم يكن بد من أن يقف الخديو فى الفترة التى تلت ذلك مكتوف اليدين، فترك للثوار الحبل على الغارب فكان مما توسلوا به أن دعوا إلى اجتماع مجلس من الأعيان، وأظهر زعماء الوطنيين أول الأمر اعتدالا فى الرأى، إلا أن المشاكل المالية الدولية أدت إلى إثارة كراهية الأهلى للأجانب. وقد تجلى ذلك فى مذبحة الإسكندرية التى حدثت فى الحادى عشر من يونية عام ١٨٨٢ م. وكان الخديو ورجال

للمجلس الخصوصى. وفى العاشر من مارس عام ١٨٧٩ م عينه أبوه ناظراً للنظار بعد إقالة نوبار باشا. وكان هذا المجلس - كسابقه - يتولى نظارة المالية فيه إنكليزى ونظارة الأشغال العمومية فرنسى. على أن الخديو إسماعيل باشا قام بما يشبه الانقلاب، فأقال هذه النظارة فى شهر أبريل من تلك السنة ونصب شريف باشا ناظراً للنظار. وتخرجت الأحوال السياسية بعد ذلك، فعزل السلطان الخديو إسماعيل فى السادس والعشرين من يونية وخلفه على أريكة مصر توفيق باشا بمقتضى فرمان الوراثة الصادر عام ١٨٦٦.

وواجه توفيق باشا فى مستهل حكمه صعاباً جسيمة. فقد رفع إليه شريف باشا بعد ارتقائه العرش بقليل مشروع لائحة أساسية رفضها الخديو فاستقال فى الثامن عشر من أغسطس من تلك السنة. ورأس توفيق باشا نفسه مجلس النظار أمداً قصيراً، ولكن سرعان ما عين رياض باشا فى ذلك المنصب فبقى فيه عامين إلى أن رفع الجيش راية العصيان بزعامة عرابى

حكومته قد فروا من العاصمة إلى الرملة القريبة من الإسكندرية فى حين ارتد عرابى - الذى جهر بعصيان ولى الأمر - إلى كفر الدوار على مسيرة أميال من الثغر . وكانت تلك الفترة هى أخرج الأوقات فى عهد توفيق باشا؛ ذلك أنه كان بين أمرين: إما أن ينحاز إلى الوطنيين، وإما أن يقبل التدخل الأجنبى. وفى الوقت نفسه فكر السلطان فى عزله وإقامة عمه عبدالحليم مكانه، وأراد السلطان كذلك أن ينفذ جيشاً إلى مصر فمنعه من ذلك اتجاه الدول الأوربية. وقد قضى على الثورة الوطنية آخر الأمر بتدخل إنكلترا (وقعة التل الكبير فى الثالث عشر من سبتمبر عام ١٨٨٢) وأدى ذلك إلى احتلال البلاد احتلالاً عسكرياً وعاد توفيق باشا إلى القاهرة بعد هذه الواقعة، ولم يكن أمامه فى تلك الظروف إلا أن يخضع لرغبات الدولة المحتلة إذا أراد الاحتفاظ بعرشه. والحق إن حكومة الخديو - التى رأسها للمرة الثانية شريف باشا منذ شهر أغسطس عام ١٨٨٢ - كانت وقتذاك بالغة الضعف؛ وانحصرت جميع التدابير بعد

الاحتلال الإنكليزى لمصر فى شئون الإدارة وصدرت الموافقة على لائحة ٧ مايو عام ١٨٨٢ والتنظيم الدولى للإدارة المالية عام ١٨٨٤. وتعاون الخديو فى الأعوام العصيبة التى تلت ذلك تعاوناً وثيقاً مع المقيم البريطانى الملقب بالقنصل العام، وهو الذى عرف فيما بعد باللورد كرومر. ومن أشأم وقائع ذلك العهد ثورة المهدي التى نشبت فى السودان وجلاء مصر عن هذه الولاية - ولم يكن الخديو توفيق يرغب فيه - بعد أن ذهبت الجهود فى إلحاق الهزيمة بالمهدي أدراج الرياح (سقوط الخرطوم فى يناير عام ١٨٨٥م) ولم تزدهر البلاد بعض الشيء إلا حوالى عام ١٨٩٠. وتوفى توفيق باشا بعد ذلك فجاءة فى قصره بحلوان فى السابع من يناير عام ١٨٩٢، فخلفه ابنه الأكبر عباس حلمى.

ولم يكن توفيق باشا قوى الشخصية بحيث يستطيع مواجهة الأحداث السياسية الجسام، ولعل أهم سبب أفقده السيطرة على هذه الأحداث شيئاً فشيئاً ضعفه ورجال حكومته

## توفيق فكرت

واسمه على التحقيق محمد توفيق، أما الاسم المستعار الذى كان يوقع به أشعاره وهو « فكرت » فقد تسمى به فى عهد متأخر بدلا من «توفيق نظمى» الذى استعاره قبل ذلك: شاعر وناظم تركى فحل، وهو صاحب المدرسة الحديثة فى الشعر التركى.

ولد فى الأستانة فى الثامن والعشرين من شعبان عام ١٢٨٤ هـ الموافق للخامس والعشرين من ديسمبر عام ١٨٦٧ م، وكان أبوه حسين أفندى كاتب سر فاطمة سلطان، ثم أصبح متصرفا، وقد انحدر من أسرة من أعيان الجركس فى الأناضول . وأمه خديجة رفيعة هانم، وهى سيدة تركية من جزيرة خيوس Chios، ولعلها من أصل يونانى. وقد عنى بتعليمه، فأرسل أول الأمر إلى مدرسة محمودية والده رشديه فى آق سراى حتى إذا أغلقت هذه المدرسة من جراء تدفق المهاجرين فى الحرب التركية الروسية التحق فى التاسعة من عمره بمدرسة

أمام بواذر الفتن فى الجيش، ولكن هذا الخديو اشتهر من الناحية الأخرى بلين العريكة والتنور فكان محل تقدير جميع الذين اتصلوا به، ومن بينهم اللورد كرومر وغيره من الساسة الأوروبيين الذين وصفوه فى كتاباتهم<sup>(١)</sup>. وتزوج توفيق باشا وهو فى الحادية والعشرين بأميرة من البيت الخديوى، ولم يتزوج عليها بقية حياته.

### المصادر:

(١) جورجى زيدان: مشاهير الشرق، القاهرة، عام ١٩١٠، ج ١، ص ٤٨ وما بعدها .

(٢) Lord Cromer : *Modern Egypt* لندن عام ١٩١١، وخاصة ص ٧١٥ وما بعدها .

(٣) A. Hasenclever : *Geschichte Ae- im 19 Jahrhundert gypttens*، هال سنة ١٩١٧، وبخاصة ص ١٩٨ وما بعدها .

[كرامرز J.H Kramers]

(١) نظن أن الغرض فى هذا التقدير واضح لا يحتاج إلى تعليق.

غلطه سراى العليا (غلطه سراى سلطانى سى)، وظل متصلاً بها طوال حياته تقريباً. فلما بلغ الحادية عشرة ماتت عنه أمه، وكانت قد ذهبت حاجة مع أخيها الأكبر إلى مكة فماتاً فى البادية بالهواء الأصفر (ولم يقدر فكرت فجيئته فيها إلا عند وفاة أخته، فبكاهها بمرثية: همشيرم أيجون فى عام ١٣١٨ هـ الموافق لعام ١٩٠٠) وكان فى طفولته خشن الجانب خليت بينه وبين رغائبه، ولكنه لما كبر كبح جماح نفسه ومال إلى الجد وعزف عن الناس واستغرق فى نفسه. وفى عام ١٣٠٤ هـ (١٨٨٦ - ١٨٨٧ م) تخرج فى المدرسة وكان أبرز طلابها، ثم التحق بوظيفة من وظائف الباب العالى، وانصرف عنها عام ١٣١١ هـ، ذلك أن حياة الخمول التى كانت تتسم بها وظائف الحكومة وقتذاك لم توافق طبعه المستقيم. وقام فى الوقت نفسه بتدريس الفرنسية والتركية والخط فى مدرسة التجارة فى كديك باشا. وفى عام ١٣٠٦ هـ (١٨٨٨ - ١٨٨٩ م) أصبح مدرس اللغة التركية فى مدرسة

غلطه سراى العليا، ثم ترك عمله فيها عام ١٣١١ هـ (١٨٩٣ م) لأن الحكومة أنقصت راتبه. وفى ١٣١٢ هـ (١٨٩٤ - ١٨٩٥ م) أصبح مدرسا بكلية روبرت فى روملى حصار، وبقي فيها حتى وفاته. وقد ابتنى لنفسه فى روملى حصار «دار آشيان» وزينها وفق مزاجه الفنى الخاص (وكانت له مشاركة فى الفن أيضاً) وسط منظر رائع، وعاش فيها حياة ريفية هائلة جديدة بشاعر، مع زوجه، وكانت ابنة عمه، وقد بنى بها عام ١٣٠٦ هـ (١٨٨٨ م) ومع ابنه خالوق الذى أهدى إليه أحد دواوين شعره ومن عجائب المقدور أنه بينما ماتت أمه حاجةً تنصرً ولده خالوق فى كلاسكو ثم عمل مهندساً فى أمريكا، وهكذا فقدته القضية التركية.

واشترك توفيق منذ عام ١٣٠٧ هـ فى تحرير جريدة المرصاد التى كان ينشرها الشاعر إسماعيل صفا. وأنشأ هو وبعض رفاقه الذين يتفقون معه فى المزاج الأدبى مجلة «معلومات» وقد عطلتها الرقابة بعد صدور أربعة وعشرين عدداً منها.

## توفيق فكرت

فى الرابعة عشرة من عمره، وتأثر القدماء فى ذلك (منتخبات ترجمان حقيقت، ص ٥٣٣) وزاد قرانه الأدبى بمجاورة شيوخه فى الأدب فيظى ومعلم ناجى وبخاصة رجائى زاده إكرم، وكان له على شاعرنا سلطان كبير، مثله فى ذلك مثل أبناء الجيل الجديد جميعاً. ويعود الفضل إلى إكرم أيضاً فى حمل فكرت على رئاسة تحرير مجلة «ثروت فنون» ودخلت المجلة فى طور جديد بانضمام فكرت إلى هيئة محرريها. وقد رسمت المجلة المثل للأدب التركى العصرى بأسره، ويعرف هذا المثل فى الأدب التركى بطور توفيق فكرت (فى الشعر) وخالد ضيا (فى النثر). وسرعان ما انضم المشتركون فى تحرير صحيفة «مكتب» - التى كان يصدرها حسين جاهد على النسق الغربى - إلى مجلة ثروت فنون. وكانت هيئة محرريها تضم على إكرم وعبدالحق حامد وجناب شهاب الدين وخالد ضيا وعلى نادر وحسين ناظم وأحمد رشيد. وكانت «مصور معلومات» تمثل الاتجاه الشرقى لهذا الأدب.

وفى عام ١٣١١ هـ أشرف من الناحية الأدبية على تحرير مجلة «ثروت فنون» المشهورة التى أنشأها أحمد إحسان عام ١٨٩٠. وقد نشط لصناعة الأدب منذ ذاك حتى أصبح فى وقت قصير مؤلفاً ذائع الصيت. ولقى فى عهد السلطان عبدالحميد جميع صنوف العنت. ونصبته حكومة تركية الفتاة بعد ثورة عام ١٩٠٨ مديراً لمدرسة غلطه سراى العالية بعد ما رفض منصب وزارة المعارف.

وقد حاول أن يجعل من هذه المدرسة معهداً تركياً مثالياً، غير أنه سرعان ما اصطدم برجعية وزارة المعارف وجمودها فاعتزل عمله عام ١٣٢٧ هـ (١٩١٠ م). ثم وقف نفسه على نظم الشعر والتدريس بكلية روبرت. وترجع إلى هذا العهد خطته فى إصلاح التعليم بإنشاء صنف جديد من المدارس التركية «يكى مكتب». ولكن هذه الخطة لم تنفذ قط. وتوفى بعد مرض طويل عام ١٣٣١ هـ أى فى الثامن عشر من أغسطس عام ١٩١٥.

وبدا فكرت بنظم غزلياته وهو حدث

وفى عام ١٣٢٧ هـ الموافق عام ١٩٠٩ نشرت «دوقسان بشه دوغرى» ولقيت استحساناً عند ظهورها فى عدد خاص من صحيفة «فجر آتى، ربابك جواب، خلوقكك دفتر» ونشرت بحذافيرها مرة أخرى فى «أدبيات جديدة كتبخانة سى، رقم ٣١» وظهرت فى عام ١٣٢٨ هـ الموافق لعام ١٩١٠ م قصيدته «خوان يغما»، كما ظهرت عام ١٣٣٠ مجموعة أناشيد للأطفال فى پارماق حسابى: شرمين، وهى آخر ما صدر عنه.

ولم تكن تواليف توفيق فكرت كثيرة، إلا أنها تحتل مكان الصدارة فى الأدب التركى. وقد حثر الآن الخلاف حول شخص فكرت، فبينما أسرف قوم فى مدحه أيام حياته فقالوا إنه شاعر فحل مفلق إذ يقوم آخريين ينقصون من قدره بعد وفاته فيرمونه بإيثار البديع والبراعة فى النظم. وذاع صيته وشيكاً ثم انعكست الآية بعد وفاته، ويلخص النقد التالى هذه النظرة الجديدة إليه: «إن فكرت خالد فى الأدب التركى لبراعته فى النظم وذكره باق لرجولته، ولكن شاعريته قد عفى عليها النسيان».

ونشر فكرت بعد أن خلص من أعبائه بعامين أهم كتبه: «رباب شكسته» أى العود المحطم (أدبيات جديدة كتبخانه سى، رقم ٢، إستانبول سنة ١٣١٤ هـ الموافق عام ١٨٩٦ م) وقد لقى هذا الكتاب نجاحاً لا نظير له، وطبع مرات كثيرة (وطبع بعد ذلك مع بقية كتبه المتأخرة). ونظم عام ١٣١٧ «سيس» (أى الضباب)، وهى أقوى قصائده وقد حمل فيها على استبداد عبدالحميد .

ولا يجد قارئها اليوم ما كان يجده فيها وقتذاك من عنف. ونشر بعد الثورة «رجوع». وفى عام ١٣١٨ هـ الموافق عام ١٩٠٠ م نظم مرثيته «همشيرم إيجون»، وفى عام ١٣٢٢ هـ الموافق عام ١٩٠٤ م نشر «لحظة تأخر» بعد فشل الاعتداء على السلطان عبدالحميد، كما نشر عام ١٩٠٨ م «ملت شرقيسى». وقد نشر فى العدد الأول من مجلة «طغين» التى كان يصدرها منظومتيه «سيس» و «رجوع» اللتين كانتا تتداولان سراً.

## توفيق فكرت

- بفضل سلامة ذوقه وسداد رأيه - إلى ترقية اللغة مبنى ومعنى وفق الأساليب التركيبية، فقضى بذلك على الفوضى اللغوية وصب فى القوالب التركيبية الدخيل من الكلمات والقوافى، وإن لم يعترض من حيث المفردات على ازدهار التركية بالألفاظ العربية والفارسية. ولذلك نجد فى شعره الكثير من الألفاظ الغربية غير التركية. وأسدى فكرت للغة الشعر ما أسداه نامق كمال للنثر. وعممت القواعد التى وضعها وانتهجها حتى لم يعد أحد يستشعر أنها كانت من المبتدعات. وكان جل اهتمامه موجهاً إلى اللغة من هذه الناحية، ففاق بذلك غيره من الشعراء. وهو يشبه من حيث سلامة اللغة معلم ناجى وبيزهم جميعاً فى امتلاك ناصيتها. ويشبه أيضاً بلاتن Platen بعض الشبه فلغته بليغة ونظمه برىء من الخطأ حتى أن خصوم «الانحطاط» - مثل أحمد مدحت - لم يأخذوا عليه هفوة، وعبارته مصقولة كالمرمر لا روح فيها.

وظهرت سماته الخاصة به حتى فى غزلياته الأولى وإن خضع بكليته لسلطان المدرسة القديمة. وزاد امتلاكه

وفكرت - ككل شاعر - يجب أن يدرس فى عصره وفى محيطه إنصافاً له، فهو أستاذ متضلّع فى النظم وهو خالق النهضة التركية وأكبر ممثل للمدرسة المستغربة، وقد تخلص العصر السابق الذى كان يمثل كمال وحامد وإكرم من غلبة القوالب العربية والفارسية ولكنه أبقى على الروح الشرقية.

وكان العبء الملقى على هذا العصر هو التخلص من النظرة الإسلامية للحياة وإحلال النظرة الغربية - أو قل الفرنسية - مكانها، وقد تأثر فكرت بالأدب الفرنسى فاستقى من فرانسوا كوبيه François Coppée والكونت ده ليل La Comte de Lisle وصولى پرودوم Sully Prudhomme، كما اغترف من موسيه Musset ولامرتین Lamartine وبودلير Baudelaire وقرلين Verlaine.

وابتكر فكرت لغة شعرية جديدة، واصطنع قواعد جديدة للقوافى على أساس أن القافية لا يقصد بها إلى العين كما هو الشأن عند إكرم وعبدالحق حامد وإنما يقصد بها إلى الأذن، ووفق

لنأصية اللغة، وسرعان ما تبحر فى الأوزان فتفوق بذلك على جميع أقرانه وأصبح شعره مثلاً يحتذى الشعراء كافة.

وكانت المدرسة القديمة تجعل البيت من الشعر وحدة قائمة مستقلة عما سواها (وهذا هو السبب الذى جعل الأبيات، وخاصة فى الغزل، غير مقيدة بالقصيدة حتى كثر نقلها) ولكن فكرت سار على نقيض ذلك فترجم عن مشاعره فى مجموع من الأبيات . ومن ثم اتصفت أبياته بالمرونة والقرب من الطبيعة اللذين برىء منهما حوار حامد المنظوم. وأراد أن يكيف لغة أشعاره بحيث ينسجم جرسها مع الموضوعات التى تعالجها وهذا ما حاوله نفعى قبله ومن الجدير بالملاحظة مقدمته للقصيدة التى شاعت فى التركية منذ ذلك الحين. وظل فكرت يؤثر الطول فى بحوره ولم يخرج على هذا إلا فى الأناشيد التى نظمها للأطفال، ولولا هذا ما أجمع أنصار المدرسة القديمة على أنه شاعر

وكان ذكاء فكرت ذكاء نقادة عالج به مشكلات عصره الأخلاقية والدينية والسياسية ولم يستمع فى

ذلك إلا لصوت قلبه وضميره. ولكنه لم يكن فيلسوفاً يستطيع أن يجد حلاً لمشكلات الإنسان، ولم يكن من أصحاب ما وراء الطبيعة فينفذ فى أعماق النفس. وكانت ملكاته العقلية عادية جداً، بل نستطيع أن نقول إنها كانت دون المتوسط. أما مصنفاه «إينا نمق احتياجى» و«تأريخ قديم» فيفصحان عن الإلحاد المأثور عن عصره. ففى عهد عبدالحميد الاستبدادى الخانق، ثم فى عهد تركية الفتاة الذى فشا فيه التعصب والفوضى، استطاع فكرت باستقامته واعتداده بنفسه وإخلاصه الشديد لواجبه وحماسه الفياض أن يؤدى خدمة جليلة لوطنه بالأشعار التى نظمها، مما جعل الدعوة توجه إلى شباب ذلك العصر: «كن فى نفسك مثل فكرت، ولوطنك مثل نامق كمال!». وفى كل قصيدة من قصائد فكرت درس يتعلم، ومن ثم كان له سلطان كبير فى تثقيف شباب تركية، وكان يؤمن إيماناً قوياً بفائدة التعليم.

وتوفيق فكرت شاعر وإن لم تكن له المكانة العظيمة التى أسبغها عليه



## توفيق فكرت

من آثار الفنون، كما يتضح من قلة إنتاجه بعض الشيء.

### المصادر:

نذكر إلى جانب مؤلفات توفيق فكرت التي ذكرناها وأشعاره المتفرقة فى المجالات والدواوين:

(١) إقــــدام، رقم ٦٦٤٨، ٢٠ أغسطس ١٩١٥.

(٢) بروسه لى محمد طاهر: عثمانلى مؤلفلى، إستانبول سنة ١٣٣٢هـ، ج٢، ص ٣٨٠.

(٣) نزهت هاشم: ملى أدبياته دوغرى، إستانبول، سنة ١٩١٨، ص ١٦٩.

(٤) روشن أشرف: توفيق فكرت، حياته دائر خاطرلى، إستانبول سنة ١٩١٩.

(٥) إسماعيل حبيب: تورك تجدد أبيساتى تاريخى، إستانبول سنة ١٣٤٠هـ، ص ٤٤٠ - ٤٥٧.

(٦) كوپرلى زاده محمد فؤاد: بوكونكى أدبيات، إستانبول سنة ١٣٤٢هـ، ص ٣٢٤ - ٣٣٩.

معاصروه، فقد كان يعوزه الشعور المتدفق الذى اتسم به نامق كمال وبخاصة فى أشعار الطور الثانى من حياته. فإن الإشعار التى جرح بها الاستبداد - مثل قصيدته «سيس» القوية والتى كان شباب العصر ينزلونها منزلة الكتب المقدسة - أصبح الناس يرونها فاترة يعوزها الصدق. ولم تكن هذه الأشعار وليدة القنوط كما كانت أشعار نامق كمال. وقد مجد فكرت أصغر الأشياء وأقلها قيمة، ففاق بذلك إكرم الذى قال إن كل شئ صالح للشعر، وقصر جهده عند التطبيق على الزهر والسحب والماء والفجر إلخ. وجرى فكرت على مألوف عصره فنظم عدة مقطوعات على الصور التى تنشرها المجالات وأثبت بعضها فى ديوانه «رباب شكسته». وجدير بنا أن نذكر بنوع خاص القصائد الواضحة المعالم التى يتميز بها نديم ونفعى وفضولى وحامد. وكان فكرت يتعسر فى النظم، يصارع الألفاظ والمعانى حتى يتم القصيد، ويتضح لنا هذا من اعترافه ومن الجهد والمشقة الظاهرين فى أشعاره مما يقلل من شأنها بوصفها

## التوقيع

وثيقة عليها إمضاء أو علامة مساوية لإمضاء حاكم، ومن ثم كان التوقيع بوجه عام هو الأمر أو المرسوم الذى يصدره الحاكم أو طريقة إعداده كتابة. وللتوقيع معنى خاص هو الدلالة على ألقاب الحاكم (فيساوى إجمالاً الطغراء عند آل عثمان) التى تسجل فى ديوان الأختام فتكسب الوثيقة شرعيتها، وهى غير العلامة التى يضعها الحاكم بيده على الوثيقة وتعد بمنزلة توقيععه. ولا يفرق بين هذين اللفظين إلى حد ما فى الاستعمال، فقد كان التوقيع يستعمل أيضاً فى مكان العلامة.

وذكرت «توقيعات» ملوك الساسانيين فى كتب الإنشاء. ويقال إنه قد نشأت فى عهد الأمويين سنة تقضى بأن يوقع الخليفة على القصص التى تقدم إليه بمشهد من الناس، ولا شك أن هذه سنة شرقية قديمة. ويثبت الكتاب

(٧) إسماعيل حكمت: تورك أدبياتى تاريخى، باكو سنة ١٩٢٥، ص ٧١٣ - ٧٩٧.

(٨) صالح نكار كرامت: فكرنك حيات وأثرى، استانبول سنة ١٩٢٦.

(٩) إبراهيم علاء الدين: توفيق فكرت، ويوك آداملر سريسي، ج ١، رقم ٣٤، إستانبول سنة ١٩٢٧.

(١٠) داول، استانبول، رقم ٧، ١٣.

(١١) Horn : *Gehschichte der kischen Moderne*، ليبسك سنة ١٩٠٢.

(١٢) Wl. Gordlewski : *Ocerki po nowoi osmanskoi literature*، موسكو سنة ١٩١٢.

(١٣) Th. Menzel : *Dei tuerkische Literatur* فى *Ge- : Hinneberg genwart.* ج ١، قسم ٧، ليبسك سنة ١٩٢٥.

[منزل JTh. Menzel]

## التوقيع

يقول مع ذلك إنه لأرباب الوظائف الصغيرة دون غيرها. ثم كان بعيد ذلك للمتعممين من أرباب الوظائف الدينية والديوانية. ويقول القلقشندى إن التوقيع رابع طبقات كتب التعيين فى الوظائف (ولايات) وأدناها وأكثرها عدداً.

وكان يوكل بالمراسيم السلطانية فى الدولة العثمانية موظف خاص هو النشانجى أو التوقيعى، وهو مسئول عن الوثائق التى عليها خط السلطان وألقابه، وكان من أركان الدولة (أركان دولت) ومن أعضاء الديوان السلطانى. وفى هذا العهد لم تعد تستعمل العلامة التى كان السلطان يخطها بنفسه، والعلامة فى مصطلح السياسة عند العثمانيين هى النشان عند الفرس، تدل على طغراء السلطان أى لقبه. وكان يقوم برسمها فى ديوان النشانجى مساعد له يعرف بـ «الطغراکش علامة». والطغراء فى هذه الحالة مرادفة للتوقيع.

بعد ذلك توقيع الخليفة. وذكر قدامة أنه كان فى عهد العباسيين ديوان خاص بذلك يعرف بـ «ديوان التوقيع».

وقد وكل هارون الرشيد إلى جعفر البرمكى - لأول مرة - التوقيع على القصص، ولعل هذا دليل على ازدياد سلطان الوزراء زيادة كبيرة فى عهد العباسيين. ويقول ابن الصيرفى إنه كان فى الديوان الفاطمى كاتب خاص ينظر فى القصص، وكان من أكبر رجال الدولة. وكان للكاتب فى دولة المماليك حق التوقيع على القصص، ولو أن سلاطينهم كانوا هم أنفسهم يوقعون على القصص فى أغلب الأحيان.

واستعمل لفظ التوقيع فى نظام الإدارة عند المماليك اسماً لكتب التعيين فى وظائف خاصة. ويقول ابن فضل الله إن هذا الإسم يطلق على كتب التعيين فى جميع الوظائف كبيرها وصغيرها، حتى على النواب. ومن ثم أصبح التوقيع اصطلاحاً يطلق - بوجه عام - على التعيين فى الوظائف، وهو

ثم إن التوقيع يدل على نوع من الصكوك كان مستعملاً في نهاية العصور الوسطى (من القرن الثاني عشر حتى القرن الخامس عشر) ونخص بالذكر منها الصكوك التي كانت تصدر في ذلك العهد في البلاد التابعة لدولتي المماليك والعثمانيين. وفي عز الدولة العثمانية (القرن السادس عشر وما يليه) حلت علامة الديوان محل التوقيع.

#### المصادر:

(١) القاموس: مادة توقيع .

(٢) القلقشندي: صبح الأعشى. ١٤  
مجلد، القاهرة سنة ١٣٣٢ —  
١٣٤٦هـ.

(٣) Beitrage zur : W. Bjoerkman  
Staatskanzlei im islamischen Aegypten  
همبورغ سنة ١٩٢٨.

(٤) وانظر عن النشائج العثمانى  
Des osmanischen Reiches : J. v. Hammer

*Staatsverfassung und Staatsverwaltung*  
ج٢، قينا سنة ١٨١٥، ص ١٣٣ وما  
بعدها.

(٥) *Tableau de : M. d'Ohsson*  
*l'Empire othoman* ج٣، باريس سنة  
١٨٣٠، ص ٣٥٠.

(٦) *Osmanische Ur- :Fr. Kraelitz*  
*kunden in Tuerkischer Sprache* ، قينا  
سنة ١٩٢١، ص ١٨ وما بعدها.

(٧) وانظر عن التوقيع من حيث هو  
اسم للصك Kraelitz : كتابه المذكور،  
ص ٨.

(٨) *Einfuehrung in die : L. Fekete*  
*osmanische tuerkische Diplomatie der*  
*tuerkischen Botmaessigkeit in Ungarn*  
بودابست سنة ١٩٢٦، ص ٢٠.

(٩) وانظر عن التوقيع والعلامة: أبو  
الفداء: تأريخ، طبعة إستانبول، ج٣،  
ص ١٥٥، ١٥٦، ١٥٨ وأعيد طبعه  
بالقاهرة سنة ١٣٢٥هـ، ج٣،  
ص ١٤٨، ١٤٩، ١٥١.

## التوقيع - التوكل

يسعى الإنسان فى تدبير معاشه وهو يؤمن بأن الرازق هو الله وحده؟ وأجاب القشيري على هذه المسألة بأن سعى الإنسان إلى الإفادة من أسباب الرزق التى هيأها الله له لا تضعف من توكله عليه، وتدل هذه الإجابة على درجة من الرقى دونها المذهب القديم لزهاد المتصوفة.

### المصادر:

(١) أبو طالب المكي: قوت القلوب، جـ ٢، ص ٢ - ٣٨.

(٢) Wiener Zeitschrift : Goldziher fuer die Kunde des morgenlandes، ص ٤١ - ٥٦.

(٣) Vorlesungen ueber den Islam : Goldziher، ص ١٥٣ وما بعدها.

(٤) Kuschairis dar- : R. Hartmann stellung des Sûfitums، ص ٢٥ وما بعدها.

(٥) جلال الدين الرومى: المثنوى، الكتاب الأول، ص ٩٠٠ - ٩٩١.

[نيكلسون R. A. Nicholson]

(١٠) وانظر عن التوقيع بمعنى علامة: كتاب ابن بيبى، طبعة هوتسما، ص ٢٨٨؛ وانظر أيضاً Kraelitz ص ٢٣، تعليق ٢.

[تيشنر F. Taeschner]

## التوكل

هو الاعتماد على الله، وقد أوصى به القرآن. والمتوكلون الذين يحبهم الله (سورة آل عمران، الآية ١٥٩) ليسوا أصحاب طريقة بعينها من طرق الصوفية كأولئك الذين عرفوا بالمتوكلين فى القرنين الثانى والثالث للهجرة. وعقيدة هؤلاء وثيقة الصلة بالتوحيد. وقد تطورت عقيدتهم بتأثير النصرانية (أنظر Matt. جـ ٦، ص ٢٤ - ٣٤) وكانوا يمعنون فى التوكل أحياناً حتى يشبهون المتوكل بالميت بين يدى الغاسل يقلبه كيف شاء لا يكون له حركة ولا تدبير (أنظر الرسالة القشيرية، باب التوكل). والتوكل - فى رأى المتوكلين المسرفين - نقيض السعى إلى الكسب بكافة وجوهه. إذ كيف

## تونس(\*)

ويقال «تونس»: حاضرة بلاد تونس، وهى على خط عرض ٣٦° ٤٧' ٣٩ شمالاً، وخط طول ١٠° ٥١' شرقى كرينويتش. وتونس فى الوقت الحاضر مدينتان متصلتان متباينتان تمام التباين، تختلف الحياة فى إحداهما عن الأخرى اختلافاً عظيماً. فالأولى مدينة يسكنها أهل البلاد، وليسوا جميعاً من المسلمين، وهى أثر من آثار القرون الخوالى بقى على حاله أو كاد، أما الأخرى فمدينة أوروبية حديثة النشأة مظهرها جديد كل الجدة ومازالت تنمو وتتسع باطراد. والمدينة القديمة على مسيرة ثلاثة أرباع الميل تقريباً من طرف البركة المسماة ببحيرة تونس، وهى ترتفع شيئاً فشيئاً من الشرق إلى الغرب حتى تشرف على مغيض من ماء ملح كاد يجف يعرف بـ «سبخة السيجومى»، وعلى هذا الجانب

(\*) السكان: ٩,٠١٨,٦٨٧ نفس.

الكثافة السكانية: ١٤٢ فى الميل المربع  
المناطق الحضرية: ٦٠٪، العاصمة: تونس  
الحكم: جمهورى، الرئيس زين العابدين بن  
على المولود فى ٣ سبتمبر ١٩٣٦ والذى  
شغل منصبه فى ٧ نوفمبر ١٩٨٧.

خارج أرباض تونس ذروة «المنوبية»، وفيها مشارف مترامية وإلى الجنوب الشرقى من المدينة وفى كنفها هضبة سيدى أبى الحسن وجبل الجلود، وعلى مسافة أخرى تلال Bir Kassa «بيركسّه»، وإلى الشمال هضبتا «بلفادير» و«رأس الطابية» ووراءهما جبل أحمر وجبل نهيل. ولا تحول هذه المعارج بين تونس وبين سهولة الاتصال بسهل مرناق ووادى نهر مكنينة من ناحية وبسهل منوبة ووادى مجردة من ناحية أخرى، كما يصلها ساحل البحيرة الشمالى بحلق الوادى Goulette وقرطاجنة. وحصونها الطبيعية جيدة وإن لم تكن ممتازة، وموقع تونس موأت جداً من الوجهة الاقتصادية، فهى على الخارج من أواسط بلاد تونس، فى موضع جد خصيب، وهى قريبة من البحر والصلة بينها وبين السواحل الأوربية الدانية قريبة.

ويقال فى تفسير كلمة تونس أنها من مصدر عربى وأن مدينة ترشيش التى ورد ذكرها فى

بالاسم نفسه على رأس بونة<sup>(١)</sup> وتعرف بالبيضاء، ونحن نتساءل: هل كانت تينس هذه من أهم حواضر السكان الأصليين... وأعظم المدن الليبية بلا منازع تقابلها المستعمرة الفينيقية «قرطاجة» كما زعم تيسو Tissot.

ومهما يكن من شئ فقد أخلتها منافستها الزاهرة زماناً طويلاً. ولم تصبح مدينة عظيمة إلا بعد ذلك بأمد طويل ولم يكن لها شأن خاص في عهود الرومان والوندال والبوزنطيين. وقد وصلها بقرطاجنة طريق روماني، ولم يكن يذكرنا بوجودها سوى إشارات متفرقة في مصنفات الجغرافيين أو رجال الدين. ونحن نتساءل: أمن الأساطير أم من التاريخ حياة القديسة زيتونة st. Olive التي عاشت أيام الوندال، والتي يقال إن الجامع الكبير (جامع الزيتونة) سمى باسمها، وإن الملك مارتين صاحب أرغون طالب بجثمانها رسمياً عام ١٤٠٢.

(١) اسمه في الكتب العربية رأس أدار.

الكتاب المقدس. وينقل بعضهم عن بعض في غير تثبت. ولم نهتد بعد إلى اشتقاق معقول وقد قيل إن اسم تونس - كمدينة تونس نفسها - يرجع إلى العهود البونية إن لم يكن قبلها. وروى ديودورس Diodoros وبوليبيوس poly-bius أن تينس Tynes بلدة كبيرة شيدت وراء حصون، ولا شك أنها قامت في معظمها حول «القصب» الحالية على مسافة من البحيرة وكانت صالحة للملاحة وقتذاك. وقد حاصرها الليبيون وفتحوها، وهم الذين ثاروا في مستهل القرن الرابع عشر قبل الميلاد ثم فتحها أكاثوقليس Agathocles ركولوس Regulus. وكانت معسكر الجند المرتزقة الثوار ثم سقطت في يد سقبيو الإفريقي Scipio Africanus. ولعل سقبيو الأملياني Scipio Emilianus هو الذي دمرها (انظر Gesell: Hist. anc. de L'Afr. du Nord ، المجلدات الأولى والثانية والثالث في مواضع مختلفة).

ويجب ألا نخلط بين تينس التي غدت تونس فيما بعد وبين مدينة أخرى

وكان الفتح الإسلامي، فبرزت مدينة تونس من الظلمات إلى النور فجأة، وسجلت اسمها في صفحات التاريخ بوصفها المدينة الإسلامية التي ورثت بعض مفاخر قرطاجنة، ثم سرعان ما أخذت تنافس مدينة القيروان. فلما استولى حسان بن النعمان عام ٦٩٨ م على قرطاجنة، العاصمة القديمة، ودمرها بادر إلى البلدية القائمة عند نهاية البحيرة وأخذ يحولها إلى قاعدة بحرية تقلع منها الأساطيل في سفرات نائية، ويحتفى فيها من مباغته الروم. وشيد في تونس «دار الصناعة» ولعله جلب من مصر ألف أسيرة قبطية تزود هذه الدار بمهرة الصناع. ولسنا نعرف عن المدينة نفسها في هذه الفترة شيئاً محققاً وكل الذي نستطيع أن نتبينه ظنون يشوبها الابهام عن أصل مختلف الشعوب التي نزحت إليها: فالذي لا شك فيه أنه نزلها أولاً تجار وعمال نصارى ثم أخذ سكانها يتضاعفون بمن أسلم من أهلها، ومن انضم إليهم من الجند

العرب وكانوا غلاظاً مشاغبيين<sup>(١)</sup> والمسجد الجامع هو أول بناء إسلامي بحق شيد لغرض ديني، وقد ظل قبلة أهل المدينة قروناً، وفي رواية أن الذي شيده هو ابن الحَبَّاب عامل بنى أمية (وقد بنى عام ١١٤ هـ الموافق ٧٣١ م) وهو الذي جدد كذلك دار الصناعة. ولكننا لا نعرف من الذي شيد الأسوار التي قال اليعقوبي إنها كانت كلها من الطين اللبن إلا عند البحيرة، كانت من الحجارة. وصفوة القول أن تونس لم تكن كالقيروان في انتظام نشأتها، فقد نمت فجأة، وتبدلت حياتها السياسية والدينية والاجتماعية تبداً عظيم الخطر وتهيأت لشأنها الجديد الذي أملت له الظروف وإرادة فاتحها البعيد النظر، ولعل ذلك لم يكن طفرة كما يتبادر لأول وهلة بل تم على مراحل.

وأخذت مدينة تونس تتوسع في تجارتها إبان القرنين الثامن والتاسع الميلاديين، ولكنها كانت مع ذلك مشهورة بصفة خاصة بتدريس الفقه

(١) هذا الوصف لا يطابق حال الجند الفاتحين الذين نشروا في البلاد هداية، وانقذوها من ظلمات الجهالة والاستعباد. محمد الخضر حسين



وعُلوم الدين فكان فيها - قبل أن يرتفع صيت القيروان - علماء مبرزون ساهموا بدروسهم في نشر الإسلام بين ربوع البلاد بأسرها: منهم المحدثان على بن زياد وعباس بن الوليد الفارسي. وقد صنف أبو العرب التميمي في مستهل العهد الفاطمي رسالة نافعة في طبقات هؤلاء العلماء التونسيين الأول (كتاب طبقات علماء تونس، نشره وترجمه محمد بن شنب مع «طبقات علماء إفريقية») وقد أضيفت إلى المسجد الجامع بنايات دعت الضرورة إليها كما زين بوسائل شتى. وأدخل على هذا المسجد تعديلات هامة لاشك أنها من عمل أحمد الأغلبى البناء العظيم. وعلى القبة المواجهة للمحراب نقش باسم الخليفة العباسي تاريخه ٢٥٠ هـ الموافق ٨٦٤ م. ومهما يكن من شيء فقد كان من اليسير جلب الحجر والمرمر إلى تونس لتشيد المباني دينية أو غير دينية. ذلك أن قرطاجنة كانت قريبة فما أسر أن تنهب خرائبها وتهب الكثير من مواد البناء والعمد وتيجانها.

أما من الناحية السياسية فيظهر أن تونس كانت مجمع المغارضة ومركز مناهضة السلطان في القيروان. وكان الجند من بنى تميم الذين تضمهم أسوارها مبعث القلاقل والفتن، واشتركت تونس في جميع الفتن التي أخمدها عمال الأمويين والعباسيين ثم أمراء الأغالبة، واشتركت في الثورة الكبيرة التي حمل لواءها منصور الطنبُذى، ففتحها زيادة الله الأول عنوة وخرب أسوارها عام ٢١٨ هـ الموافق ٨٢٢ م، وأنزل بها إبراهيم الثاني جام غضبه بعد فتنة من هذه الفتن، ورأى أن يضبط أمورها بنقل بلاطه وقصبة حكومته إليها عام ٢٨١ هـ الموافق ٨٩٤ م؛ وشيد لهذا الغرض عدداً من المباني منها «القصبة» ولكنه قفل راجعاً إلى رَقادة بعد عامين اثنين، ولما حاول ابنه عبدالله الثاني أن يعود إلى الاستقرار في تونس قُتل عام ٢٩٠ هـ الموافق ٩٠٣ م في قصر بناه لنفسه وشيكا، وقتل قاتلاه وعلق الأول على باب الجزيرة أو بعبارة أخرى (رأس بونة) والثاني على باب القيروان. ولم تكن الأسباب قد تهيأت بعد لكى تصبح تونس قصبة إفريقية.

فى بناء فندق «الحرائرية» القديم راجع إليه، وهو قبالة زاويته تقريباً وعلى مسافة قصيرة من باب كبير من أبواب المدينة، وربما صح هذا على «السويقة» التى سمى الباب باسمها فقل «باب السويقة»، وثمة رواية متواترة تذهب إلى أن سيدى محرز أنشأ أيضاً «حارة» اليهود وهى على مسافة من زاويته فى اتجاه المسجد الجامع، وجلى أنه قصد بهذا العمل إلى أن يستبقى فى ذلك الحى قوماً يحذقون التجارة خاصة، وهى من أسباب ازدهار المدينة.

وقد شهد ابن حوقل فى القرن العاشر الميلادى بما كانت عليه مدينة تونس من ازدهار، فأطنب فى وفرة غلاتها وحسن موقعها وثراء أهلها. وخص بالذكر فخارها ورى البساتين التى حولها بطواحين الماء. وزاد البكرى تفاصيل أخرى فى القرن التالى فذكر الأسوار والخندق والأبواب الخمسة: وهى باب الجزيرة فى الجنوب، وباب البحر الذى يفتح على الفرضة، وباب قرطاجنة فى الشرق، وباب السقائين - وجلى أنه كباب السويقة فى الشمال - وباب أرطه فى الغرب؛ وكان مدخل

وتعمد الفاطميون وخلفاؤهم من صنهاجة - وكانت قصبته فى القيروان أو فى المهديّة التى أنشئوها - إهمال مدينة تونس. ويظهر أن أهلها ظلوا متمسكين بأهداب السنة. ومما له دلالتة الكبيرة أن أعظم أولياء تونس، ولا يزال يمجده الناس إلى الآن، قد عاش فى النصف الأول من القرن العاشر الميلادى، أى فى الوقت الذى اقتتل فيه أولو الأمر من الشيعة والثوار من الخوارج أعنف قتال فى سبيل الغلبة على إفريقية: هذا الولي هو سيدى محرز (محرز بن خلف) الذى سأل ابن أبى زيد (٣٢٧هـ الموافق ٩٣٩م) تأليف رسالته الشهيرة وتلقاها، وهى الخلاصة المعتمدة للمذهب المالكي فى شمالى إفريقية (انظر ابن ناجي: معالم الإيمان، ج٣، ص١٣٨). وكان هو الذى أنزل السكينة فى قلوب أهل المدينة بعد أن مرت بها تلك الفترة الوجيزة المشؤمة التى احتل فيها أبو يزيد المدينة عام ٣٢٢هـ الموافق ٩٤٤م، وحثهم على إقامة سور مكين حولها وشجعهم على تنظيم أسباب الاتجار فيما بينهم. ولعل الفضل

تأمن على نفسها فدخلت فى طاعة الناصر الحمادى صاحب القلعة فأرسل إليها عامله عبد الحق بن خراسان الصنهاجى عام ٤٥١هـ الموافق ١٠٥٩م وسرعان ما جاهر هذا العامل باستقلاله فتأسست بذلك أول دولة تونسية، ومكنت هذه الدولة لنفسها قرناً من الزمان إلا عشرين عاماً (من ١١٢٨ إلى ١٢٠٨) حتى غزاها الموحدون بعد ذلك بقرن على التحقيق.

وجار عليها أول الأمر الرياحية من بنى على، وكانوا قد وطدوا أقدامهم فى المعلقة من أعمال قرطاجنة فصالحتهم تونس لتأمن غاراتهم ووعدوا ألا يتعرضوا للناحية أو لأحد من أهلها نظير جزية سنوية، بل إنهم سرعان ما حضروا أسواق تونس للبيع والشراء جميعاً. وسلمت المدينة من سعايات زيرية المهديّة ونورمان صقلية، وعكر صفوها فى الوقت نفسه شبوب الفتن والأحزاب المتنافسة وشغب الصف واقتتالهم والتناذب بين الأحياء المختلفة، ومع ذلك فقد بدأت تجارتها فى البحر تنفق فى هذا العهد المضطرب، فانتظمت تجارتها مع إيطاليا ونمت، وازدادت

الفرضة يغلق بسلسلة يحميها من الشمال سور ومن الجنوب حصن من الحجر يعرف بـ «قصر السلسلة». وقد أعجب البكرى بالمسجد الجامع، وكان درج مدخله (فى الجانب الشرقى) كما هو الآن: اثنتى عشرة درجة، وبأسواقها الكثيرة العامرة وحماماتها، وكان فيها خمسة عشر حماماً، وأشار بكثرة زادها (الفاكهة والسّمك) ولم يفته أن يذكر فخارها. ثم انتقل إلى موضوع آخر فتحدث عن إقبال أهل تونس على الفقه.

والظاهر أن تونس كانت فى أمن ورخاء ما يقرب من قرن، حتى وقعت الواقعة المشؤومة فى منتصف القرن الثانى عشر الميلادى فقلبت الحالة الاقتصادية والسياسية بأسرها رأساً على عقب، ونعنى بهذه الواقعة غزوة العرب الهلالية.

وغلب الفاتحون الجدد بنى زيرى الضعفاء على أمرهم فاعتكفوا فى المهديّة، ووقعت تونس زماناً فى يد عابد بن أبى الغيث أمير بنى رياح عام ٤٤٦هـ الموافق ١٠٥٤م، ثم أرادت أن

فاندمج تاريخها السياسى فى تاريخ سلطنة تونس.

وقد أفزعت الناس غارات ابن عبدالكريم الرغراغى الفاشلة عام ٥٩٥ هـ الموافق ١١٩٩ م، كما شق عليهم حكم آخر المرابطين يحيى بن غانية عام ١٢٠٣ - ١٢٠٤ م العابر، فكان من نصيب الحفصيين أن يعيدوا إلى تونس أمنها وسلامتها وأن يزدوا فى منشأتها وأن يجعلوا منها قصبة جديدة باسمها. وقد شيد أبو محمد بن أبى حفص - وكان لا يزال يحكم البلاد من قبل خليفة مراكش - فى حى باب السويقة (فى شارع الحلفاويين) مسجدًا جامعًا، يعرف باسمه إلى الآن وإن كان هذا الاسم قد حرف بطبيعة الحال حتى أصبح «بأى محمد»<sup>(١)</sup>.

(١) المعروف فى التاريخ الصحيح أن هذا الجامع فى المائة السابعة ولم يجرى من بنى حفص من يلقب بأبى محمد إلا الحسن بن محمد الذى تولى الملك سنة ٩٣٢ وقد ورد فى كتب التاريخ التونسية أن الذى سعى فى تأسيسه أبو محمد عبدالله المرجانى من فضلاء تونس فى ذلك العصر (انظر كتاب تاريخ معالم التوحيد للمؤرخ المحقق السيد محمد بن الخوجه ص ٧٠).

العلاقات التجارية مع النصارى فأدى ذلك إلى رخاء لم يكن فى الحسبان. وقد كان لبنى خراسان أنفسهم نصيب كبير فى ترقية مدينة تونس وازدهارها فحصنها أحمد، وهو أعظم أمرائهم، فى النصف الأول من القرن الثانى عشر وبنى الأسوار التى ذكرها الإدريسى. كما أنه هو الذى شيد «القصر»، وربما كان المسجد المعروف الآن بجامع القصر متصلًا به فى أول الأمر. وفى هذا الحى بالقرب من شارع بنوكريسان - والظاهر أنه تحريف خراسان - لاتزال مقبرة بنى خراسان قائمة إلى الآن، ولعلها كانت متصلة فى الأصل بمقبرة السلسلة (فى موضع بيمارستان صديقى). والباب الكبير للمسجد الجامع من أيام هذه الدولة. وتحددت هيئة تونس الآن عندما قامت ضاحيتها الكبيرتان: باب سويقة وباب الجزيرة، وهما تمتدان شمالى المدينة القديمة وجنوبها. وأخذ شأنها يعظم حتى أصبحت قصبة إفريقية. وقد ظل هذا حالها من أيام عبد المؤمن عام ٥٥٤ هـ الموافق ١١٥٩ م إلى وقتنا هذا.

الذى أجار بنات يحيى بن غانية الثلاث فى القصر الذى عرف منذ ذلك بـ «قصر البنات». ثم إنه هو الذى نظم الأسواق حول المسجد الجامع مباشرة وفتح سوق العطارين، وربما كان هو الذى أنشأ كذلك سوق القماش.

وجاء بعده ابنه الخليفة المستنصر بالله فلم يقتف أثر أبيه فى العناية بشئون التجارة والدين بل كان رجلاً تياهاً يميل إلى الأبهة والبذخ. فبنى قاعة لحافله تعرف بـ «قبة أسارك» عام ١٢٥٣م فى قصر القصبية، وغرس حدائق للهوى فى الربرض المجاور له عند رأس الطابية على الطريق إلى باردو عند أبى فهر (ولا يعرف موقعها على التحقيق على الرغم من قول ابن أبى دينار إنها عين البطوم؛ ويقول حسن عبد الوهاب إنها فى الجبل الأحمر بالقرب من الأريئة وذلك فى كتاب ابن فضل الله الذى نشره، ص ١٢، تعليق رقم ١) وهى التى ساق لها ابن خلدون وصفاً بديعاً. ووصل القاعة بالبساتين طريق محجوب تسير فيه النساء فلا يراهن أحد. وفى عام ٦٦٥هـ الموافق ١٢٦٧م أتم الخليفة تعمير جسور

وكان أبو زكريا الورع أول أمراء هذه الدولة المستقلين، وتدل منشآته على أن المدينة بدأت تدخل فى عهد جديد. فقد شيد عام ١٢٣٠م خارج المدينة ناحية الجنوب الغربى مصلاه الحصين المعروف بـ «جامع السلطان»، وهو الذى أشار إليه ابن بطوطة فى القرن التالى، ثم شرع فى تعمير القصبية، وأقام فى طرفها مسجداً خاصاً به هو مسجد الموحدين أو القصبية، ومثذنته على النمط الموحدى الخالص، والتاريخ من خارجها (انظر O. Houdas Mission scientif. en Tu-: and R. Basset nisie، الجزائر سنة ١٨٨٢م، ص ٥ - ٩) وأنشأ خزانة كتب قيمة بددها ابن اللحيانى أحد خلفائه واقتفى أثر المارقة ففتح فى تونس مدرسة هى مدسة الشماعية بالقرب من سوق الشماعين القديم وهو الآن سوق البلغجية، وقد رمت فيما بعد وكانت أول مدرسة فتحت فى شمالى إفريقية. وأبو زكريا هذا هو

قرطاجنة المعلقة القديمة المعروفة بالحنايا فآشاد<sup>(١)</sup> ابن حازم بهذا الصنيع فى شعره؛ وجلب الماء إلى بركة فهر الكبيرة ومنها إلى المسجد الجامع.

وبنت أمه عطف - وكانت أرملة فاضلة لزوج تقى - مدرسة أخرى هى المدرسة التوفيقية الملحقه بجامع التوفيق أو جامع الهوى الذى يرجع تاريخه إلى هذا العهد. وقد بنى الحفصيون فى القرن الأول من حكمهم مسجدين آخرين هما: جامع الزيتونة البرانى<sup>(٢)</sup> (عام ١٢٨٣م) خارج باب البحر، وقد شيد بأمر أبى الفضل النخاتل ليحل محل الفندق وجامع العلق فى الحي نفسه عند المصلى. وبنى أبو زكريا ابن السلطان أبى إسحاق مدرسة ثالثة هى مدرسة المعرض فى سوق الكتبيتين - وقد بنيت هى الأخرى لتحل محل فندق - ولكنها زالت من الوجود وأصبحت أثراً بعد عين. ثم

(١) الذى مدح المستنصر هو حازم بن محمد القرطاجنى الذى وفد من الأندلس فى عهد المستنصر واستوطن تونس  
(٢) أسسه أحمد بن مرزوق بن أبى عمارة السيللى، وكان سىء السيرة، ويسمى هذا الجامع الآن بجامع «باب البحر» لموقعه على مقربة من مياه البحر.  
محمد الخضر حسين

عمرت الأسوار أو بعضها على الأقل، ومنها الباب الجديد وباب المناورة وربما معها باب البنات، وليس له الآن وجود.

وكانت تونس عام ١٢٠٠م قدم أصبحت قريبة الشبه جداً بتونس الحالية. فقد امتدت المدينة من الشمال إلى الجنوب وكانت تنحصر بين القصبة من ناحية الغرب - وهى قصر الأمير الحصين الذى يشرف على المدينة وعلى سهل المنوبة - وبين باب البحر من ناحية الشرق عند أسفل السهل، وهذا الباب يفتح على دار الصناعة ومنها إلى البحيرة، وفى منتصف هذا المرقى، وفى سرّة المدينة بالضبط المسجد الكبير وتفتح أبوابه على الأسواق الجديدة المحيطة به. وقد عرف الباب الشمالى بباب البهور<sup>(٣)</sup> ونحن نتساءل: أكان اسم الباب الغربى باب الشفاء؟ وكانت كل سوق تغلق أبوابها إذا جاء الليل، ولا يزال هذا شأنها إلى

(٣) ينطق به أهالى تونس بالهاء وهكذا يكتبه بعض المؤرخين.

اليوم، وباب الربع القريب من السوق الذى يعرف بهذا الاسم هو المخرج الجنوبى لهذا الحى كما هى الحال الآن. وقد تجمعت دكاكين بعض أرباب الحرف اليدوية حول المدينة خارج هذه الأبواب. فالصبّاغون داخل باب الجزيرة، والحدادون عند الباب الجديد، والسروجية<sup>(١)</sup> عند باب المنارة. وكانت تجاور باب البحر بطبيعة الحال عدة فنادق يتوزعها تجار النصارى، فلما ضاقت بهم هذه البقعة بادروا إلى بناء حى صغير - أو ربض - خاص بهم خارج الباب، وهو الصورة الأولى للحى الأوروبى. وكانت الدور تبنى متلاصقة، لا فسحة بينها ولا رحبة للأسواق والمحافل: ولم تكن بطحاء ابن مردوم سوى مفرق طريق.

أما الأحياء الخارجية، فهى أحدث عهداً وأقل زحاماً، فيها رحبات واسعة يبيع الناس فيها ويشترون: الفخار

والحلفاء فى حى باب السويقة والحيوان (الخيّل فى المركاض والغنم فى رحبة الغنم) وربما الغلال فى حى باب الجزيرة. ويحمى كل حى من هذه الأحياء سور خارجى ينتهى عند القصبة؛ أما أبواب الصف الأول من هذه الحصون فهى فى الربض (الحى الجنوبى): باب خالد، ولا شك أنه كان فى الأصل باب تالمنصور، فى الغرب، وباب الجرجانى<sup>(٢)</sup> فى الجنوب، وباب الفلّاق (وخارجه قيسارية) وباب علاوة<sup>(٣)</sup> فى الجنوب الشرقى، وفى الحى الشمالى: باب الخضراء فى الشمال الشرقى وباب [أبى] سعدون فى الشمال الغربى، وباب الأقواس فى الغرب، ولعله عين باب العلوج وقد ورد ذكره لأول مرة بعد هذا العهد. وإذا أردنا أن نعين مكان ربض العلوج فلا مناص من أن نضعه بجوار الباب الأخير اللهم إلا إذا كان الحسن بن محمد الوزان الزياتى قد أكد أنه خارج

(١) يعرف هذا السوق بسوق السراجين تصنع فيه سروج الخيل.

(٢) أهالى تونس يقولون باب القرچانى.

(٣) أهالى تونس يقولون باب عليوة.

المنارة. والعلوج مرتزقة نصارى يدفع لهم سلاطين تونس أعطياتهم.

أما القصبة نفسها، فإن أحد بابيها يفتح على الريف وهو باب الغدر والآخر على المدينة وهو باب إنتجى (انظر باب إيمزجى التلمسانى؛ بغية الرواد، طبعة بل، ج ٣٤)

وبين باب علاوة وباب الخضراء مجموع من الخنادق تجرى فيها الميازيب فتصب شرقاً فى البحيرة؛ والمقابر حول المدينة وقد لحقت على الأيام بأرباضها، فلما اتسعت هذه الأرباض خرجت عنها. وإلى الجنوب الغربى الزلّاج الرحب ويكاد يكون قائماً بنفسه وهو يخلد ذكر أبى الحسن الشاذلى المتصوف (سيدى بالحسن)، صاحب الطريقة الشاذلية، وقد عاش هناك فى النصف الأول من القرن الثالث عشر الميلادى. وتلاصق باب الجرجانى بجوار مقبرة الهنتاتية أضرحة كثيرة من «الأولياء». وفى مناقبهم التى لم ينشر معظمها معلومات قيمة عن تخطيط المواضع

التونسية فى عهد الحفصيين تكمل ما جاء به الزركشى أو ابن الشماع. وقد سميت باسم لاله<sup>(١)</sup> المنوبية المشهورة (انظر المجلة الآسيوية، سنة ١٨٩٩ م، ص ٤٨٥ - ٤٩٤؛ وكتاب مناقب السيدة عائشة المنوبية، تونس سنة ١٣٤٤ هـ)، المتوفاة عام ١٢٦٧، قرية تشرف على المدينة من ناحية الجنوب La Apan- cubia) لا يزال النساء يزرنها ويتوسلن بها إلى الحمل.

وقد اعتزت تونس بالمرابطين الذين لا ينكر سلطانهم السياسى أحد، مثل أبى محمد المرجانى مؤدب أبى عصيدة الذى أصبح خليفة فيما بعد. ولها أن تفاخر أكثر من ذلك بمن أخرجتهم من الفقهاء الأدباء والعلماء الذين ازداد عددهم على الأيام. وقد ازدهرت بها علوم الدين كما قال العبدى عام ١٢٨٩ م. وممن برزوا فيها القاضى بن زيتون عند نهاية القرن الثالث عشر الميلادى.

(١) كلمة لاله يستعملها العامة هناك بمعنى سيدتى وفى الخلاصة النقية أنها توفيت سنة ٦٦٥ هـ أو ٦٥٣ هـ



نذكر أن مدرستين قد أنشئتا في هذا العهد، ابتنت الأولى أخت الخليفة أبى يحيى أبى بكر عام (١٣٤١ - ١٣٤٢ م)، وتعرف بالمدرسة العنقية (وقد عمرت فيما بعد وهى فى شارع عنق الجمل)، وبنى الأخرى ابن تفرّاكين الحاجب، وقد أصبحت الآن أطلالا (فى شارع سيدى إبراهيم). ومن سمات هذا العصر أن المهندسين قد عنوا أولا وقبل كل شىء بما تتطلبه ضرورات الحرب. فقد عمر أبو الحسن المرينى بعد هزيمته فى القيروان عام ١٣٤٨ م أسوار مدينة تونس واحتفر حولها خندقاً؛ ودعم ابن تفرّاكين الأسوار الخارجية وأنشأ أحباساً عظيمة لحمايتها.

فإذا انتقلنا إلى عام ١٤٠٠ م وكان القرن الخامس عشر، فقد استقرت أمورها السياسية أكثر من ذى قبل فنشطت لذلك حركة المبانى نشاطاً ملحوظاً، بيد أنها لم تكن واسعة النطاق فى الواقع. ولم يشيد أبو فارس وحفيده أبو عمر عثمان فى حكمهما الطويل إلا خزانتي كتب ومدارس قليلة، وانصرف جل اهتمامهما إلى أعمال البر

وكانت للمسلمين المهاجرين من الأندلس مشاركة قيمة فى النهوض بدراسة الأدب وفقه المالكية منهم ابن الأبار وقاضى القضاة ابن الغمان، وقد وفدا من بلنسية؛ وبنو عصفور من أشبيلية وكذلك بنو خلدون أجداد ابن خلدون مؤرخ شمالى إفريقية الأشهر (ولد عام ١٣٣٢ م).

كان القرن الرابع عشر موضع إعجاب الرحالة خالد البكوى (عام ١٣٣٥ - ١٣٤٠) فهو العصر الذهبى للفقهاء والمفسرين، ومن هؤلاء قضاة القضاة ابن عبدالرفيع وابن عبدالسلام وعيسى الغبريني والقاضى وابن راشد القفصى والمنفتى ابن هارون ثم ابن عرفة إمام الجليل. أما فى ميدان السياسة فإننا لم نأنس فى الحكام إلا ضعفاً وفى الحكومين إلا اضطراباً وخوفاً. فليس أيسر من أن يهدد الأعراب المدينة، كما احتلها المرينيون مرتين. وكان نموها ناحية الغرب وناحية الجنوب الغربى بالغ القوة فى القرن السابق ثم أعقبه عصر ركود ولا نقول عصر اضمحلال. ومع ذلك فنحن

فابتنينا أول مارسستان إسلامي في تونس، وقد تم بناؤه عام ٨٢٣ هـ (١٤٢٠ م) وعدة زوايا في الأرباض يلتجئ إليها الناس في النهار والليل جميعاً، كما اهتم بما يتصل بالماء مدفوعين إلى ذلك بعامل الدين أيضاً: فأنشأ مأجلاً (وهو صهرج كبير) في المصلى، وميضأة في سوق العطارين عام ٨٥٤ هـ (١٤٥٠ م) وسقايات ومصاصة، وهي ضرب من السبل يمص فيه الإنسان الماء من صنبور. ويكشف لنا هذا كله لوناً من ورع الضعفاء العاجزين. وأخذ المرابطون وأصحاب الطرق يسيطرون على الدين يوماً بعد يوم. وقد وصف آل القلجاني<sup>(١)</sup> وبنو الرصاص في هذا العصر بأنهم فقهاء مبرزون، وكانت لتونس خطبة<sup>(٢)</sup> ثامنة في ربض باب السويقة عام ١٤٥١ م. وأبرز رجال هذا العصر سيدي أحمد بن عروس (انظر

(١) الصحيح القلشاني.

(٢) يراد جامع لصلاة الجمعة، وهذا الجامع هو ثامن الجوامع المؤسسة في تونس، ويسمى الآن جامع التفافنة لكثرة من تولى إمامته من آل النفاتي، وكانوا من أعلام أهل العلم.

مناقبه، تونس، سنة ١٣٠٣) الذي وفد من مراكش ودفن في زاويته عام ١٤٦٣ م وهو صاحب الطريقة العروسية؛ وسيدي قاسم الجليزي<sup>(٣)</sup> الذي جاء من الأندلس.

وتوفي عام ١٤٩٧ م وزاويته التي دفن فيها قريبة من باب خالد الذي سمى منذ ذاك بـ «باب سيدي قاسم» وسقفها مكسو بالأجر على النمط الأندلسي، وسيدي منصور بن جردان<sup>(٤)</sup> المتوفى عام ١٤٩٩ م.

والظاهر أن التجارة كانت آخذة بأسباب الرقي وقتذاك؛ وقد حافظت تونس على اتصالها بأوربة رغم عدة حوادث، بل لعلها ازدادت ثوباً؛ ويتجلى ما بلغته الصناعة والتجارة المحلية فيها من شأن أيام أبي فارس حتى قبل أن يعفيها من كل مجبى (ضريبة) من الأرقام الخاصة بعام ١٤٢٠ م التي وردت في تحفة الأريب لعبدالله

(٣) هكذا يجرى على الألسنة، وجماعة من علماء تونس اختاروا كتابته بتقديم الزاى على الجيم فيقولون الزليجي والزلاج (انظر معاهد التوحيد).

(٤) له زاوية في تونس بها ضريحه.

هذه الصيغة التونسية باسم برادو -pra do منذ عام ١٤١٠ م وحرف هذا الاسم كثيراً ، وسرعان ما أصبحت مجموعة كبيرة من المباني. وينسب قصر العبدليّ عند المرسى وكذلك خزانة الكتب المعروفة بالاسم نفسه ، والملحقة بالمسجد الجامع إلى أبى عبدالله الحفصى آخر الأمراء المستقلين (عام ١٥٠٠م).

وكان القرن السادس عشر قرناً يسوده الاضطراب، فأصبحت المدينة المنكودة الطالع غرضاً من أهم أغراض الترك والأسبان فى حروبهم الطويلة، وقد نهبها جنود خير الدين عام ١٥٣٤م. ثم سلبها جيش شارل الخامس المظفر فى العام الذى يليه. وفر أهلها فى جمع واحد أمام النصارى من باب الفَلاق، وقد غير اسمه تبعاً لذلك فأصبح باب الفَلّة (أى باب الهزيمة). وجلى أن الأحوال التى عمرَ فيها الحفصيون ما تخرب وصانوه لم تكن جد مواتية لنمو المدينة. فقد صرف الأمراء كل اهتمامهم إلى الحصون التى زيدت عليها حصون حلق الوادى،

الترجمان<sup>(١)</sup>، وكان نصرانياً فأسلم واسمه الأول فرا أنسلم ترميده القطلونى Catalan Fra Anselm Turmeda، ولا يزال قبره داخل باب المنارة. ونحن نرى فى أثناء سرد الأسواق المهمة وجود فنادق للزيت والخضر وفحم الحجر وسوق للصفارين (النحاسين) وسوق للعزافين (صانعى السلال)؛ ولا يزال طريق العزافين (rue El-Azafine) وسوق القشّاشين (وهم بائعو التحف) باقيين. وقد قدر عدد المنازل رسمياً عام ١٣٦١ بسبعة آلاف منزل كما قال ابن الشماخ، ثم زاد عام ١٥١٦ إلى عشرة آلاف منزل كما قال الحسن بن محمد الوزان الزيأتى.

وأورد الرحالة فان غسيله Van Ghis tele معلومات قيمة عن حياة النصارى فى تونس عام ١٤٨٥، أما أولو الأمر فقد انتهجوا سنة أسلافهم وعملوا على الإقامة خارج المدينة، وأغلب ما يكون ذلك فى صيغتهم باردو: وقد ذكرت

(١) أسلم على يد السلطان أحمد بن محمد بن أبى بكر الحفصى وكان قسيساً وهو مؤلف تحفة الأديب فى الرد على أهل الصليب.

حكماً موطد الأركان، فأخذت العمارة  
فى الأزدهار بعد ذلك بأمد وجيز.

وزاد خروج الناس من الأندلس  
واستمر قروناً واتسع مداه فجاءة عندما  
رحب الداى عثمان بعرب الأندلس الذين  
طردهم فيليب الثالث. فأقام أهل الحضر  
منهم فى تونس وسكنوا حين اثنين  
هما شارع الأندلس (جنوب غربى  
«المدينة») وحوماً الأندلس بالقرب من  
موضع الحلفاويين، وهم الذين أدخلوا  
صناعة الشاشية (القلانس الحمر).  
وروى بيسونيل Peyssonnel عام  
١٧٢٤م أنه كان يصنع منها ٤٨٠,٠٠٠  
واحدة كل سنة، وقد استخدم فيها  
خمسة عشر ألف نفس. وقد ظهرت  
تونس بمظهر خاص فى القرن السابع  
عشر بفضل اجتماع الأندلسيين  
المسلمين بالترك الحنفية المشاركة وما  
كان للمرتهين الأوربى المنبت والقرصان  
من شأن فيها.

وكان الداى يوسف الأول أول من  
اشتهر بإقامة المنشآت العامة. وقد أورد  
ابن أبى دينار بياناً بها: إنشاء حى  
تجارى حول باب البنات، وتعمير سوق

ويظهر أنها لم تتم حتى بعد خريف عام  
١٥٧٣م عندما طرد دون جون  
النمساوى من تونس القائد رمضان  
الذى ظل عاملاً عليها أربع سنين من  
قبل على باشا أولوج (قلج). وقد  
حصنت القصبة تحصيناً قوياً، وقام فى  
مكان دار الصناعة بنوع خاص -  
ولعلها خربت قبل ذلك بزمان - (انظر  
*Revue Tunisinne*: Grandchamp ١٩١٤،

ص ٩ - ١٠) على ساحل البحيرة،  
حصن على هيئة النجم يصله بأسوار  
المدينة متراسان: وهذا الحصن هو  
البرج الذى ذكره ابن أبى دينار  
والقلعة الجديدة *nova are* فى  
التخطيط الذى رسم عام ١٥٧٥ م  
(انظر *Monchicourt* : *Essai bibl.*

*sur les plans imprils de.. Tunis-Goulette*  
*au XVJeme siècle R.Afr.* سنة ١٩٢٥،

ص ٣١). بيد أن هذا الجهد ذهب أدراج  
الرياح. وعاث الجند الأسبان فى المدينة  
فساداً فهجروا الأهليون (انظر *R.T.* ، عام  
١٩١٤، ص ١٢) واستولى الترك فى  
سبتمبر عام ١٥٧٤م على هذا الحصن  
وهدموه. وأقام سنان باشا فى تونس

(١٦٤٠ - ١٦٤٧) بتعمير المدرسة الشماعية والمدرسة العنيقة، وشيد محمد لاز عام ١٦٤٩ م مئذنة مسجد القصر العجبية؛ فلما توفى عام ١٦٥٣ م شيدت له ولأهل بيته «تربة» فى ميدان القصبة.

وقد شيد الدايات المرادية كثيراً من العمائر، وبنى حمودة مسجد سيدى ابن عروس الحنفى (تم عام ١٦٥٤م) على نمط مسجد الداى يوسف وبالقرب منه كما بنى بجواره ضريحاً لأهل بيته. وعمر كذلك منارة المسجد الكبير وشيد مارستانا فى شارع العزافين وشرع فى تعمير الجسر المعلق وبنى ولده مراد المدرسة المرادية (عام ١٦٧٣ م) فى سوق القماش، وفتح ابنه الثانى سوق الشاشية وأقام حفيده محمد مسجد سيدى محرز بعد عام ١٦٧٥ م وهو أهم مساجد المدينة ويقال أن المهندس الفرنسى دقيليه Daviler هو الذى رسم خطة قبابه. وقد وصل إلينا وصف بديع لتونس فى مذكرات الفارس درقيو Chevalier d'Arieux (باريس، المجلد الرابع، عام ١٧٣٥) التى كتبت حول عام ١٦٦٦. فقد كانت القصبة فى أول

الغزل المجاور لهذا الحى، وبناء سوق لتجار جربة، وإصلاح عدة أسواق أخرى، وتوسيع أسواق الحفصيين ناحية الشمال وهى: سوق البشامقية<sup>(١)</sup> (وهم صناع السراويل التركية) فى شارع سيدى ابن زياد، وسوق البركة لبيع الرقيق السودان<sup>(٢)</sup> وسوق الترك للخياطين الترك؛ وإنشاء قهوة، ومد مجارى المياه إلى بقاع مختلفة فى المدينة كالمسجد الجامع فيما يلى سوق الترك. وشيد صفيه على ثابت (عام ١٦٢٠م) الميضاة البديعة التى تزين الآن «البلقىدير»، وعمر على كذلك المسجد القديم فى ربض باب الجزيرة. وربما كانت إعادة بناء باب المسجد الشرقى المعروف بباب الجنائز قد حدثت فى ذلك العهد. وابتنى يوسف (عام ١٦٢٢م) فى شارع سيدى ابن زياد مدرسة ومسجداً للحنفية مئذنته مئمنة الشكل وإلى جانبه ضريحه. وأخذ سلطان الدايات يتضاءل بعده فلم يقوموا بعمل عظيم. وقنع أحمد خوجه

(١) جمع بشامقى وهو صانع البشامق، واحدها بشماق، وهو فى الأصل حذاء يلبسه نساء الأتراك فى البيوت ثم شاركهم فى لبسه الرجال، وهذه السوق قائمة حتى الآن.  
(٢) هذه السوق يباع فيها الآن المصوغات والجواهر الثمينة.

أمرها مقر الباشوات قبل تقلص سلطانهم، وكانت تضم بنائتين كبيرتين: فى الأولى حرس الدايات والضباط مع أهلهم، والثانية وراءها وفيها السقيفة التى يلقى فيها الداي جنده وفى أقصاها مسكنهم. أما الديوان الذى يرأس فيه الأغا المجلس العسكرى فهو قاعة متسعة مستطيلة الشكل (انظر كذلك وصفاً مفصلاً آخر كتبه لأكندامين *La Condamine* عام ١٧٣١، *R.T.* ، عام ١٨٩٨ ص ٨٦)، ولاتزال المحكمة الشرعية فى هذا الموضع.

وكان الحى الواقع غربى المدينة وشمال غربها (وبخاصة طريق الباشا) هو حى السراة أو الحى التركى بحق. وقد زينت بالمرمر دور الدايات الفخمة وغيرهم من الأعيان. وكانت الرحبة الوسطى - وهى من سمات الدور المألوفة فى ذلك العهد - تزين أحياناً بجوسق أو بركة من الماء، ومن أسف أن الرياش والزخارف كانت فيها نزعة إلى محاكاة الرديء من المتاع الإيطالى.

وتوسع القرصان فى مغامراتهم توسعاً كبيراً جداً فازداد بذلك عدد العبيد من النصارى (بلغوا ستة آلاف عام ١٦٥٤؛ انظر عن حياتهم پنيون *R.T. Pignon* عام ١٨٣٠، ص ١٨ وما بعدها)؛ ومن ثم كثر عدد تلك السجون العجيبة التى ينسب كل منها إلى القديس الذى تنذر له البيعة التى تحتويها هذه السجون. فقد ذكر الأب دان *Dan* تسعة منها عام ١٦٣٥، وسرعان ما أصبحت ثلاثة عشر سجناً. ونحن إذا سلمنا بما ذهب إليه كرانشان (*La France : P. Grandchamp*)

*en Tunisie au XVIIème siecle, Avant-propos des t. Vj et VII* عام ١٩٢٨ - ١٩٢٩م) وعددنا قصة حبس القديس قنسنت بولس فى تونس من عام ١٦٠٥ - ١٦٠٧، أسطورة من الأساطير فإننا يجب أن نعنى خاصة ببعثة يوليان كيران اللازارى *Lazarist Julien Guerin* (عام ١٦٤٥ - ١٦٤٨م) لأنه وفق إلى تنصير محمد چلبى المشهور باسم الدون فيليب وهو ابن الداي أحمد خوجه، وأن نعنى كذلك بفعال مبعوث

١٧١٦، ص ٨٦) كما وصف الكنيسة اليونانية ومارستان الثالوثين المحبوس عليه مال كثير. وكان הפרوتستانت يدفنون خارج باب قرطاجنة فى مقبرة القديس جورج فى الموضع الذى تقوم عليه الآن الكنيسة الإنكليزية. ويظهر أن تجار النصرى لم يكونوا كثيرين على الرغم من حماية القنصلية لهم. «فالامة» الفرنسية كانت منذ أمد طويل ستة أشخاص فقط. وكان غالب التجارة الخارجية فى يد اليهود ومعهم المهاجرون من الأندلس والبرتغال (الذين طردوا عام ١٤٩٢، عام ١٤٩٦م) وقد وفدوا إلى تونس مباشرة أو بطريق إيطاليا، أما الكرانه، وهم البرتغال أو اللفورنيون، فكانوا جماعة منفصلة برأسها؛ وإليهم نسب «سوق الكرانه». وكانت مقابر اليهود خارج الأسوار شرقى حى باب السويقة بجوار شارع سيدى سفيان الحالى؛ ثم امتدت ناحية الجنوب.

واتسم ختام القرن السابع عشر وبداية القرن الثامن عشر بقلقل سياسية احتل إبانها أهل الجزائر تونس

آخر هو جان له فاشيه *Jean le Vacher* قنصل فرنسا من عام ١٦٤٨ إلى ١٦٥٣ ومن عام ١٦٥٧ إلى ١٦٦٦ (انظر *R. Gleizes: Jean le vacher*، باريس سنة ١٩١٤ وفى *Revue des questions histor.* يوليو ١٩٢٨). ففى أيامه شيدت أول كنيسة عامة فى دار القنصلية نذرت إلى القديس لويس، وهو أيضا الذى أقام على اطلالها كنيسة القديس أنطونيوس فى وسط المقبرة الرومانية الكاثوليكية، وأقام حولها الأسوار العالية خارج باب البحر (فى موضع الكتدرائية الحالية)؛ ونظم العبادات فى بيع السجون وهو الذى استأذن من الديوان وحصل منه على أرض بنى عليها قنصلية للفرنسيين عرفت بـ «فندق الفرنسيين»، وقد تم بناؤها عام ١٦٦١ (شارع الجمرك القديم *Rue de l'ancienne Douane*؛ *Grandchamp*: المصدر المذكور، ج ٦، ص ٢٢ - ٣٢). واشرف النساك الإيطاليون على تلك البعثة من عام ١٦٧٢م: ووصف سانت جرقيه *St. Gervais* دارهم حوالى عام ١٧٣٠ (*Mémoires historiques*، باريس، سنة

مرتين أولاهما عام ١٦٨٦ والثانية عام ١٦٩٤، وأصبحت ذلك فتن سفكت فيها الدماء. ولم تكن الأسوار من المناعة بحيث ترد هجوماً عنيفاً، ولم تتبع فى بنائها «قاعدة من قواعد التحصين فلا تعد من الحصون الأبراج المربعة المتصلة بالجدران على مسافات بينها». بل إن تونس وقعت للمرة الثانية تحت رحمة أهل الجزائر حتى فى عهد الحسينية، ونهبها هؤلاء الجزائريون عام ١٧٣٥م، فحاول التوانسة عبثاً أن يقفوا فى وجوههم عام ١٧٥٦ واستعانوا فى ذلك بحصون تعجل على پاشا وولده محمد فى بنائها: وهذه الحصون متراس له كوات وخندق بين الحصنين حديثى البناء القائمين على جبل الجلاز والمنوبية وقلعة محصنة وراء القصبه. وقد ورد فى هذا العصر ذكر حصنين آخرين يتوجان الرابيتين ناحية الشمال الغربى. وهما بلا شك برج السواره أو طاحونة الريح (وهى حصن الأسپان) وبرج الرابطة (أى رابطة البای) ويكتنفه على مسافة يسيرة برج فلل الصغير

(انظر *Corres. ... Tunis: Plantet*، تونس، ج٢، ص ٥٠١، وانظر فيما يختص بعام ١٨٢٩م *Monchicourt: Relations inédit...* *Filippi...*، ص ٤٧، ٩١).

وقد زودت المدينة ببنایات أخرى فى الفترات التى رفرف فيها السلام، وفى أيام رأس الدولة الجديدة حسين بن على توفيت الأميرة عزيزة عثمانة، عام ١٧١٠، وهى كبرى حفيدات الدای عثمان، ودفنت بالقرب من مدرسة الشماعية. وقد انتفع كثير من منشآت البر والتقوى بجزيل عطایاها. وكان حسين نفسه بناءً عظيماً، فقد شيد فى تونس (انظر المشرع الملكى R.T. سنة ١٨٩٥، ص ٣٢٨ - ٣٢٩) فى الحى الجنوبى من المدينة الجامع الجديد أو «جامع الصبّاغين» ومئذنته مثمّنة الشكل. وهو الذى اختط الطرق والبنى الملاصقة لسوق السكّاجين أى صانعى عدة الخيل، وفى عهده شيد ضريح الدای قره مصطفى بجوار مسجد القصر وهو الذى نقل قصبه ملكه إلى باردو. وقد عنى ببناء المدارس على الرغم من التأخر فى دراسة العلوم



١٨٠٤ م داخل باب سيدي عبدالسلام  
وبنى فى الطرف الآخر من المدينة  
حوضاً كبيراً للماء داخل باب اللواء.

وفرغ مولاه حموده باشا من بناء  
«دار الباي» (وقد مكث فيها كارولين  
البرنزويكى عام ١٨١٦) وهى فوق  
القصبة بقليل، وقد وقف جهده على بناء  
الحصون والثكنات. ورأى أن يحمى  
تونس من أهل الجزائر بخاصة فطلب  
من مهندس هولندى أن يعمر أسوارها  
الخارجية. ولم يكمل هذا العمل فى  
جانبه الجنوبى، واستغرق من عام  
١٧٩٧ إلى عام ١٨٠٤ كما يستدل من  
الكتابات المنقوشة على الأبراج التى  
تكتنف الأبواب (انظر R.T.: H. Hugon ،  
١٩٠٥ م، ص ٣٧٣؛ R.T.' G. Dolot ، سنة  
١٩٠٨، ص ٢٩٨). واستعيز عنها فى  
هذا الجانب بالمتاريس المتقدمة التى  
بناها على باشا وبجدران المنازل  
الخارجية التى يتكون منها خط دفاعى  
متصل تقريباً. وشيد مودة عام ١٧٩٨  
الثكنات على طول الطريق المجاور  
لقصره الخلوى البديع فى المنوبية،  
وبنى غيرها فى أخريات أيامه عام

الدينية. وهو ما شهد به ابن أبى دينار  
(ص ٣٩٩، الترجمة ص ٥٠٦) فى  
القرن السابق: وهذه المدارس هى  
مدرسة النخلة والمدرسة الحسينية  
والمدرسة الجديدة. وخلفه على باشا  
مباشرة، فنسج على منواله وبنى أربع  
مدارس هى: الباشية فى سوق الكتبيين  
والسليمانية وسميت كذلك تخليداً  
لذكرى ولده المتوفى سليمان، ومدرسة  
بئر الحجار، ومدرسة حوانيت عاشور،  
ثم أنشأ على باى بُعِدَ ذلك مدرسة  
أخرى باسم المدرسة الجديدة وإليه  
يرجع الفضل فى بناء مقبرة الحسينية  
المعروفة بـ «تربة الباي» وهى غير  
بعيدة من مسجد الصباغين وكذلك تكية  
العجائز الفقراء وقد بنيت عام ١٧٧٥.  
وبنى الوزير المشهور يوسف صاحب  
الطابع حوالى عام ١٨٠٠ المسجد الذى  
يحمل اسمه فى ميدان الحلفاويين ولعله  
أقيم فى موضع «المسجد المعلق على  
الحلفاويين» كما يتضح من رواقه  
الخارجى المرتفع، وقد ذكر هذا المسجد  
ابن ناجى فى القرن الرابع عشر  
الميلادى ج ٤، ص ١٤٩؛ وبنى فى  
الحى نفسه نافورة الحلفاويين عام

١٨١٤ م فى وسط سوق العطارين (وهى تضم الآن دار الكتب العامة، وإدارة العاديات؛ انظر *Note sur: M.Houdas Bull. Archeol de Tunistrais in* سنة ١٩١١). وفى العهد نفسه شيدت ثكنات أخرى فى المدينة: فى شارع القشلة، أى الثكنة (وهو الآن الجمعية الفرنسية للبر) وشارع الكنيسة (وهو الآن إدارة الأوقاف) وشارع منكويت وشارع سيدى ابن زياد؛ وأكبرها ثكنة الفصيلة الأولى (برنجى آلاى، وهى الآن ثكنة سوسييه "Caserne Soussier") وقد بناها الباي حسين بن محمود ثم أخوه مصطفى عام (١٨٣٥ - ١٨٣٦) بالقرب من المركاض فى موضع المصلى القديمة. وبنى أحمد باى عام ١٨٣٩ مخزناً للمدفعية (وهو الآن Caserne Forgemol) خارج المدينة، ويعد أحمد باى خالق «الجيش التونسى». وقنع أحمد باشا بأن يطلب فى مناسبتين (١٧٤٣ و ١٧٤٤) سباكاً من طولون لإصلاح عدة مدافع فى مصنع للطواريء. أما حمودة باشا فأنشأ مسبكاً دائماً فى جناح من قصر

الحفصية (فى الطريق المعروف بالاسم نفسه) يوالى الإشراف عليه بعض الفرنسيين. ثم نظم أحمد باى الدبدابة (انظر *R.T.* سنة ١٩٢٢، ص ٢٧٦) التى يصنع فيها ناحية الشمال من دار الباي وشارع الصباغين (*Rue des Teinturiers*). والظاهر أن هذه المشروعات العسكرية، قد عملت على تحويل تونس إلى حامية عسكرية، وأخذت المحلة الأوربية فى الوقت نفسه تحتل جانباً من المدينة، وكانت تنمو نمواً مطرداً لايعوقها عائق بفضل احتلال الفرنسيين للجزائر عام ١٨٣٠ والإصلاحات التى قام بها البايات، ففتح النصارى الدكاكين، وشيدت الكنائس إلى جانب كنيسة الصليب المقدس القديمة (فى شارع القصبية، وقد نقلت عام ١٨٣٣ إلى مارستان الثالوثين، شارع الكنيسة) وسجلاتها قيمة جداً فى تاريخ الكاثوليكية الرومانية فى تونس. وفتحت المدرسة اليهودية عام ١٨٤٠م فى مريركو Morpurgo، وكلية بوركاد Bourgade عام ١٨٤١ فى زنقة الباباص (فى عطفة البعثة التبشيرية *Missionnaire*). وأصبح حى ميدان

العمل فيما بينها «لواجة». ويتبع هؤلاء «المحركون» وهم شيوخ الأحياء. وكانت شرطة النهار أيام الحسينية من عمل الدولتلى، وكان تحت إمرة هذا الداي الضعيف السلطان خمسون «جانباً» وخمسة وخمسون «قابيج» (انظر *Descr. de la regence de Tunis*، باريس سنة ١٨٥٣، ص ٥٢ - ٥٣) وكان يقوم بمنصب رئيس البوليس فى القاعة المستطيلة المعروفة بـ «درية» فى شارع سيدى ابن عروس. أما القصبة فكانت إدارتها منفصلة تحت إشراف أغا. ومع ذلك فقد ألف مجلس بلدى عام ١٨٥٨ يضم رئيساً ووكيلاً وكاتب سر واثني عشر عضواً من الأعيان، وكان يزود بالمال من ضريبة تفرض على الخمر والكحول، وحل محل الدولتلى عام ١٨٦٠ «فريق» يرأس الضبطية. وقد بذل جهداً كبيراً لجعل المدينة تسائر العصر، فقد بذل جهداً كبيراً لجعل المدينة تسائر العصر، فمد خطاً للبرق يصل بينها وبين الجزائر، وخطاً حديدياً يصلها بحلق الوادى، كما زودت المدينة بالمجارى، وقام المهندس الفرنسى

البورصة بأسره (وسمى حديثاً باسم ميدان الكردينال لافيكري *Place du Cardinal Lavignerie*) وأوروبياً خالصاً وكذلك الشارع الحالى للديوان القديم وشارع جلاسييه وشارع القومسيون. وأخذت المدينة الحديثة تتسع خارج الأسوار متجهة ناحية البحيرة؛ ومن ثم نقلت قنصلية فرنسا عام ١٨٦١ إلى الدار التى كان يشغلها المقيم العام. ومع هذا فقد بقيت بعض القنصليات داخل المدينة: وهى قنصلية أسبانيا (فى شارع سيدى البونى) وقنصلية بريطانيا العظمى (فى ميدان الكردينال لافيكري) وقنصلية إيطاليا (شارع زركون وهى على وشك الانتقال من مكانها).

وقوى بأس الأوربيين حتى تأثرت به آخر الأمر إدارة المدينة نفسها. وكان لكل من الربضين أيام الحفصيين شيخ يقوم عليه، ولعلهما كانا تحت إشراف شيخ المدينة، وقد بقى هؤلاء الشيوخ فى عهد الأتراك، وكانوا يقومون على خفارة المدينة بعد أن تغلق أبوابها ليلاً تعاونهم جماعات من السكان تتناوب

كولان Collin بجلب الماء إليها من زغوان. وحل برج الماء محل الصهرج المغطى (خزنة) الذى كان قائماً فى القرن السابق بجوار باب السور الخارجى المعروف بباب سيدى عبدالله الملاصق للقصة.

ولم يتترك الانصراف إلى المشروعات الحديثة مجالاً لتشديد أماكن العبادة، ومع هذا فنحن نذكر زاوية سيدى إبراهيم الرياحى الجلية (وقد توفى عام ١٨٥٠؛ انظر R.T. سنة ١٩١٨ ص ١٢٤، وانظر عن فقهاء العصر الحسينى، السنوسى: مسامرات الظريف، تونس طبعة غير مؤرخة) ويضعف تبجيل الناس له، وأنشئ عام ١٨٧٥ المعهد الصادقى (فى ثكنات شارع الكنيسة) نسبة إلى الباي محمد الصادق. ثم بنى عام ١٨٨٠ المارستان الصادقى. وكان قصر الزروق هو الذى أقام فيه الدايات أول الأمر (وهو فى شارع القضاة "rue des juges") وفى عام ١٨٧٦ عمر وزير من وزراء الباي دار الحسين (وهو الآن قصر الفريق) الذى بنى فى القرن الثامن عشر، وظل

قصر خير الدين - وهو قصر الحفصية القديم بعد توسيعه - مقر المحكمة زماناً فى مستهل أيام الحماية (وهو فى شارع المحكمة)؛ أما قصر مصطفى بن إسماعيل فكان فى شارع البابا، وأصبح قصر الخازندار (فى ميدان الحلفاويين، شارع القصر) مارستان اليهود، وهو مهجور، ولم يستعمل منذ أمد. ومما تجدر ملاحظته أنه لما انتقض أبناء الحسين بن على على باشا فى منتصف القرن السابق، عنى الباي بحى الحلفاويين الذى كان يسكنه «الحسينية» المواليون له على حساب حى باب الجزيرة وهو معقل الصف المعارضين «اللباشية» (انظر R.T. سنة ١٩١٨، ص ٣١٤).

وأحدث الاحتلال الفرنسى (من عام ١٨٨١) تطورات خطيرة فى تونس كانت لاتزال مستمرة. وتمتد المدينة الأوروبية من باب فرنسا، وهو باب البحر القديم، إلى البحيرة حيث الأرصفة والمراسى؛ ومن البلقيدير إلى الجلاز، ثم تمتد فى الحى الجنوبى داخل الأسوار وخارجها فتغطى روابى

«مونفليري Montfleury». والسور الخارجى باق إلى اليوم. أما سور المدينة فقد اندثر أوكاد، ولم تبق منه سوى أبواب قليلة. وعمرت القصبة تعميراً كاملاً وهى الآن ثكنات للجند. وتشغل الإدارة الداخلية دار الباي؛ وتشغل الإدارات الأخرى مع المعهد الصادقى (عام ١٨٩٧) وقصر العدلية بنايات حديثة تمتد على طول شارع باب البنات من ميدان القصبة. وتسير مركبات الكهرباء (الترام) حول المدينة ولكنها لاتجوس خلالها. وقد بذلت الجهود لكى تحتفظ المدينة بطابعها الشرقى. وهناك بنايات تستعمل فى غير ما أنشئت له، بيد أن المظهر العام للمدينة لا يزال كما كان منذ خمسين سنة؛ وينحصر التعليم الدينى فى المسجد الكبير، وقد عمرت مئذنته تعميراً كاملاً عام ١٨٩٤، وأنشأ المقيم الفرنسى مليه Millet المدرسة الخلدونية فى سوق العطارين ليتعلم فيها فتيان المسلمين مبادئ العلوم الحديثة. ولا تزال الحرف الوطنية تتجمع فى الأسواق، لكل حرفة منها «أمين»؛ ويزور بعضها كثير من السائحين

فتنشط حركة التجارة، لأنهم يبتاعون الأدوات «الشرقية» والعطور والبسط والسلع المصنوعة من الجلد؛ ويصيح المنادون فى سوق الكتبيين وسوق البركة على الكتب والخط. وقد هجر الحى اليهودى الحقيقير أهلوه الذين يستطيعون الإقامة بجوار ميدان بوتيه Place des Potiers أو فى المدينة الأوروبية، وسوف تقوم عن قريب فى هذا الحى البنائات الحديثة والطرق المتسعة. أما المسلمون فهم على العكس من ذلك يعيشون فى الأحياء الوطنية اللهم إلا بعض الأسر الغنية التى ابتنت لها قصوراً ريفية فى آخر طريق باريس Avenue de Paris وقلعة من الأمراء الذين شيدوا لأنفسهم بيوتاً فى قرية العمران الجديدة جنوب غربى البلقدير. ولا يفوتنا أن ننوه بازدياد سكان الأرباض (رادس وحمّام الليف أو قرطاجنة المرسى) البعيدة من أوروبية وإسلامية ويهودية، وقد اتصلت فى الواقع واندمجت فى مدينة تونس. وأعيد تنظيم المجلس البلدى بمقتضى المرسوم الصادر فى ٣١ أكتوبر عام ١٨٨٣ وألحق به مرسوماً عام ١٨٨٨، ١٩١٤م

(٢) G. Marcais : *manuel d'art musulman*, L'Architecture في مجلدين، باريس سنة ١٩٢٦ - ١٩٢٧ وهو وصف جيد لأهم الآثار وفي ص ٨٧١ - ٨٧٥ دراسة معمارية للقصور الإسلامية في تونس؛ وانظر أيضاً المراجع الواردة في النص وفي مادة تونس «القطر».

[روبرت برونشفيك Robert Brunschvig]

«تونس»: (القطر) هي المنحدر الشرقي لبلاد المغرب، وموقعها موقع إفريقية القرون الوسطى على التقريب. وقد بسطت فرنسا حمايتها على تونس، أو بالأحرى ولاية تونس عام ١٨٨١.

#### ١ - جغرافيتها:

ومساحة تونس - بحدودها الحالية، بين خطى طول ٨° و ١١° شرقاً وخطى عرض ٣٢°، ٣٧° شمالاً: ١٢٥,١٨٠ كيلو متراً مربعاً، وتتأخمها من الغرب الجزائر (إقليم قسنطينة) ومن الجنوب الصحراء؛ ومن أقصى الجنوب الشرقي ليبيا أي طرابلس، وتضرب مياه البحر المتوسط سواحلها في الشمال والشرق، وأغلب هذه الشواطئ أسافل. ومناخها على الجملة دفيء معتدل. ولكن سقوط الأمطار يختلف

بخصوص المجالس البلدية للولاية، ويتألف المجلس من رئيس ووكيلين فرنسيين وسبعة عشر عضواً يعينون بمرسوم (ثمانية من الأوروبيين وثمانية من المسلمين ويهودى تونسي). وارتفع عدد سكان مدينة تونس في تعداد عام (١٩٢٦)، إلى ١٨٥,٩٩٦ نسمة، منهم ٢٧,٩٢٢ فرنسياً و ٥١,٢١٤ من الأجناس الأوروبية الأخرى و ٨٢,٧٢٩ من المسلمين الوطنيين و ٢٤,١٣١ من اليهود التونسيين [بلغ عدد السكان في تعداد ١٩٥٠: ٣٦٤,٥٩٢ نسمة].

[نالت تونس استقلالها بعد ذلك وتغيرت نسبة هذه التركيبة السكانية].

#### المصادر:

(١) Saladin: *Tunis et Kairouan*, باريس سنة ١٩٠٨، ومعلوماته في حاجة إلى التحقيق.

(٢) Dessort (بمعونة آخرين): *His-toire de la ville de Tunis* الجزائر سنة ١٩٢٤ والفصل القيم فيه يتناول الكلام عن الأوروبيين في تونس في القرن التاسع عشر قبل الاحتلال.

كثرة وقلة من ناحية إلى أخرى بل من سنة إلى سنة، وللقرب من البحر أو من الصحراء شأن فيه، ولذلك يختلف كثيراً باختلاف خطوط العرض واختلافاً أكثر بارتفاع الأرض. وتضاريسها جد متباينة أيضاً، وإن كان متوسط إرتفاعها فوق سطح البحر ليس كبيراً. وتمتد جبالها - التي هي بقية جبال الجزائر وطرفها - من الجنوب الغربى إلى الشمال الشرقى على وجه العموم.

وفى الشمال الغربى لتونس جبال خمير ومجود وهى من الطباشير والحجر الرملى، وقلما يزيد إرتفاعها تجاه الجزائر على ثلاثة آلاف قدم. ويهطل على هذه الجبال مطر غزير، ويغطيها البلوط والحسك، وفيها مناجم الزنك والحديد (دوريه)، وهى تسائر الساحل حيث نصادف ثغر طبرقة الصغير ثم كثنان نفزة ورأس العبد وشبه جزيرة رأس سرات الصغيرة؛ ويقل ارتفاع هذه الجبال فى الشرق شيئاً فشيئاً إلى أن تبلغ التلال التى تكتنف سهلى بنزرت وماطر، وكلاهما وافر الماء يثمر ثمرات طيباً من الحنطة؛

وبحيرة بنزرت، ويصلها بالبحر مجاز ضيق، فرضة حسنة مأوها بعيد الغور تجاه صقلية وهى على مقربة منها. ويشرف على سهل ماطر جبل عجيب يعرف بجبل أشكل، وقد أوشك هذا السهل أن يغطى بالغرين، ولم يعد به من البطائح إلا القليل. وأبعد من هذا ناحية الشرق رأس سيدى على المكى فوق غار الملح (Porto Far ina) وهو يتاخم خليج تونس من الشمال، ويملاً هذا الخليج الرسوب الذى يحطه نهراً مجردة ومليان. ذلك أن أوتيكا، وكانت من ثغور الرومان، تبعد الآن عن البحر ستة أميال. أما شبه جزيرة قرطاجنة، وكانت من قبل جزيرة، فيصلها بأرض تونس برزخ يفصل سبخة الرينة من بحيرة تونس. ويصل حلق الوادى (La Goulette) هذه البحيرة - وتقوم فى طرفها مدينة تونس - بالبحر. ولا يغزر المطر فى ناحية تونس، ولذلك توجد فيها الكروم والفواكه أكثر من الحبوب.

ويخترق نهر مجردة شمالى تونس من الغرب إلى الشرق وهو النهر الوحيد فى تونس الحقيقى بهذا الاسم، ويقل مأؤه كثيراً فى الصيف، ويفيض من

بالمناجم (الحديد عند جرسه وسلته، والفوسفات عند قلعة جردة وقلعة السنام) وتصيب أنهار تونس في خليج تونس، وهي فروع مجردة (وادي ملوك ووادي تاسة ووادي سليانة) ووادي مليان (سهلي الفحص ومرناق).

وتقوم إلى الجنوب من التل المرتفع أبرز الحدود الجبلية، وتمتد هذه الجبال - التي هي بمثابة العمود الفقري لتونس - من جوار تبسة إلى جبل زغوان (ارتفاعه ٤٣٠٠ قدم على مسيرة ٣٠ ميلاً من تونس) وجبل الرصاص وبوقرنين؛ ومن أعلى قممها: جبل الشعبي (١٥٠ قدماً) والسمة في جبال بيزاسين وصخرة مكتر وسرج وبرقو وكيرينة وجبال زيوجتنية. على أن هذه الجبال لاتعوق الاتصال بالجنوب؛ فهو ميسر بفضل ممرات أو دروب أشهرها مجاز قصور سببية الكبير. ومسائل المنحدرات الجنوبية مثل وادي مرجولل وزرود والحطب (وهو يروى سهل قموذة) تفيض في غير مواسم وبغير انتظام، وإن فاقت تفيض في الأخبات السبخة أي جنوبى كلبية وجنوبى

نوفمبر إلى ابريل ويكدر ماؤه كثيراً. وتفصل خلوق تستور مجراه الأسفل (مجاز الباب وطربه) من مجراه الأوسط حيث يروى غور دخلة الرسوبى العظيم (ناحيتا سوق الأربعاء وسوق الخميس) وهو غنى بالحبوب والمراعى شأنه فى ذلك شأن تلال باجة الطباشيرية المجاورة له، وتكتنف وادي نهر مجردة من الشمال تلال بجاوة وتبرسق وهي من الحجر الجيري، وإلى جنوب الوادي معارج تونس الوسطى والغربية، وهي تلال مدورة من الحجر الجيري ثم سهول عظيمة وهكذا، وهذه المعارج امتداد جبال الأطلس فى الجزائر. وتغطى هذا التل المرتفع - ويشمل نواحي تبرسق والكاف والسررس وقصور أبة وتالة - غابات طبيعية من صنوبر حلب وشجيرات نامية ومراع عظيمة، ولذلك تطيب فيه الحنطة. أما ناحيته الجنوبية الغربية فأكثر جفافاً من نواحيه الأخرى، ولايطيب فيها إلا الشعير. وهذه الناحية بالذات - وبخاصة تجاه حدود الجزائر - أغنى نواحي تونس



الكبرى: وأقصى من هذا ناحية الجنوب الشرقى جبل دهر من الطباشير والجير (١٣٠٠ - ٢٠٠٠ قدم) وبه صخرة مطماطة، وهو الحد الشرقى الوحيد لواد كبير فى الصحراء الكبرى.

وشبه جزيرة رأس أدار المشهورة على الساحل الشمالى الشرقى للولاية، حيث أفلحت مزارع مثمرة، وعلى امتداد جبال تونس، وهى بين خليج تونس والحمامات، وتتصل سهولها التى على الساحل بمرى زغوان (فم الخروبة) وقرنبايلة وإلى الجنوب من أحراج البرتقال فى نابل والحمامات وسهل سوسة. وفيه وديان مازال مأوها وافرأ يكفى بزيتونه وغلانه الأخرى السكان الذين تكتظ بهم القرى الكبيرة الحصينة، وهى: القلعة الكبيرة وقلعة سريرة ومساكن ومكنين. والساحل مستقيم لا يبرز منه إلا شبه جزيرة صغيران هما المنستير والمهدية.

ويبدأ الساحل عند رأس كبوديا فى مستوى الجور تقريباً ثم ينعطف إلى الداخل فيخلف فى جون صفاقس جزر قرقنة ويفصلها عن الشاطئ بطائح، ثم

سيدى الهانى فى سهل القيروان؛ وهذه الأخبات فى إقليم الفيافى الكبير، إقليم الجمل الذى يمتد من قفصة، ولا تقطعه إلا تلال قليلة جيرية متوسطة الارتفاع. ويغطى هذه الفيافى فى الغرب الحلفاء أو الشيبة، وتغطيها من ناحية الشرق أشجار السلم، ثم تنحدر شيئاً فشيئاً حتى أحراج الزيتون على ساحل صفاقس. ومع ذلك ففى هذه الفيافى مزارع شاسعة وبقاع صالحة للرعى، وليس بها من البلاد، إذا استثنينا القيروان، إلا ما يقوم عند مخرج ممرات سلسلة جبال تونس وهى سببيلة وكسريرة وفريضة. على أن هذه الفيافى تتغير طبيعتها صوب الجنوب فتصبح كالصحراء لندرة المطر، وتنتهى وراء قفصة والأرض الغنية برواسب الفوسفات عند المتلوى ورديف فى غور الشطوط (شط الغرسة وينخفض ٨٠ قدماً تحت سطح البحر، وشط الجريد، وشط الفجج ويكتنفها جبل شرب وجبل تبقه) وفى واحتى الجريد (تورز ونقطة) وواحتى نفزاوة (قبلى ودوز) وهى تنبت النخيل؛ وهنا تبدأ الصحراء

- (٤) عن المناخ: مؤلفات G. Ginestous.
- (٥) عن الحيوان: مؤلفات L. La-vauden الحديثة.
- (٦) عن النبات R. Maire: *Phytogeographie, de l'Algerie et de la Tunisie* الجزائر، سنة ١٩٢٦.
- عن دراسة الأقاليم:
- (٧) F. Bouniard: *Le region de Bizerte* (Am. geogr) سنة ١٩٢٥.
- (٨) Ch. Monchicourt: *La region de Tunis* (Ann. geogr) ، سنة ١٩٠٤.
- (٩) الكاتب نفسه: *La steppe tunisienne* chez le Frechich et les Majeur تونس سنة ١٩٠٦.
- (١٠) الكاتب نفسه: *La region du Haul-Tell en Tunisie* باريس سنة ١٩١٣.
- (١١) J. Weyland: *Le Cap Bon* تونس سنة ١٩٢٦.
- (١٢) P. Burollet: *Le Sahel de Sousse* تونس سنة ١٩٢٧.
- (١٣) J. Despois: *Kairouan* (Ann. Geogr) ، سنة ١٩٣٠.

يساير خليج قابس (وهي سرت الصغيرة عند القدماء) وفيه مجامع إسفنج تدر دخلاً، وتقوم أحراج نخيل قابس في نهاية الخليج، وبين هذه الأحراج وبين واحة الحمة المتاخمة للشطوط ممر يصل سهول تونس الوسطى أو الشرقية بسهول الساحل الجنوبي الأقصى، وهذه السهول هي: سهول آرث، وبالقرب منها جزيرة جربة الكبيرة المستوية الخضراء، وسهول جفرة التي تتاخمها البحيرات. ومع ذلك فثم أحراج زيتون زاهرة حول جرجيس وبن جردان.

#### المصادر:

- (١) Aug. Bernard de Flotte de Ro-quevaire: *Atlas d'Algerie de Tunisie* ، وهو بسبيل الطبع.
- (٢) مطبوعات الإدارتين العامتين للزراعة والأشغال، ومطبوعات محطة دراسة المحيط في سلامبو.
- (٣) عن طبقات الأرض: مؤلفات Ph. Thomas و Pervinquierie ومصنفات M. Solignac الحديثة.

وعمال الروم دام مالا يقل عن نصف قرن: وكتب على المسلمين فى شمالى إفريقيا أن يصطدموا بالروم كما اصطدموا بهم فى المشرق، على أن الأحوال فى ولاية إفريقية كانت فى منتصف القرن السابع الميلادى جد مواتية للفتاحين الذين غلبوا عليهم، فقد كان للخلاف الدينى صورة بعيدة - وإن تكن صادقة كل الصدق - للنزاع الذى أثارته مذاهب القائلين بالمشيئة الواحدة للمسيح فى المشرق، وقد مزق هذا الخلاف أوصال الجماعة المسيحية فى قرطاجنة، وفصل عن بوزنطة أولئك الذين تمسكوا بأهداب السنة المسيحية، وكان سلطان الإمبراطور على العمال يخف شيئاً فشيئاً فأخذوا ينزعون إلى الاستقلال واضطربهم ذلك إلى طلب العون من شيوخ القبائل الكبيرة فى البلاد؛ وأفادت القبائل من هذا الموقف فألقت عن كاهلها - على الأيام - كل أثر لسلطان الروم، حتى إذا جاء الفتح الإسلامى وجد جنوب ولاية إفريقية (Byzacene) بأسره يكاد يكون مستقلاً عن قرطاجنة.

(١٤) R. Blanchet : *Le Djebel Dem-mer* (Ann. Geogr), سنة ١٨٩٧.

(١٥) Violard : *La Tunisie du Nord* تونس ١٩٠٥ - ١٩٠٦.

(١٦) الكاتب نفسه: *L'extrême-sud tunisien* تونس سنة ١٩٠٦.

(١٧) A. Joly : *Notes géographiques sur le Sud tunisien* (Bull. Soc. géogr. Al-ger.) سنة ١٩٠٧.

(١٨) L. Pervinquière : *Le Sud tunisien* (Revue de géogr. annuelle), سنة ١٩٠٩.

(١٩) M. Jeloux : *Notes sur le Nef-zaoua* (nun. Geogr.), سنة ١٩٠٢.

(٢٠) J. Thomas : *A travers le Sud Tunisien* باريس سنة ١٩٢٧.

## ٢ - تاريخها:

قدم العرب - الذين فتحوا ما يعرف الآن بالساحل التونسى - من الجنوب الغربى بطريق البر، وقد اقتضاهم هذا الفتح قتالاً شاقاً مع سكانه من البربر

القيروان، وكان هذا تاريخ استيلاء العرب على إفريقية والتمكين لهم فيها، وفاتحة دخول قبائل البربر في الإسلام. على أن أهم هذه الحوادث جميعاً هو تشييد هذه المدينة الجديدة، وهي حاضرة من حواضر المسلمين ودار للصناعة ومحط للقوافل وسوق للتجارة. وقد رفع أهل هذه المدينة منذ ذلك الوقت قواعد مسجدتها ومدوا أرباضها في السهول المواجهة لنجاد تونس الوسطى التي ظل يحميها خط من حصون الروم.

وعاد عقبة عام ٦٨١م بعد أن انقضت ولاية أبي المهاجر، ولانعرف من أخبار هذا الوالي إلا القليل. وحدث بعد عامين أن كان عقبة راجعاً من غزوة له هوجاء بلغ بها تنكثانيا فسقط في الزاب أمام تهودة صريع فتنة شديدة قام بها الأهلون في وجهه. وقد ناصر الروم كسيلة رأس هذه الفتنة، وظل هذا الرجل أعواماً طويلة أميراً على دولة بربرية مترامية الأطراف ناهضت غارات العرب الجديدة وقاتلتهم أشد قتال، وسقط كُسَيْلَة نفسه في حومة الوغى بناحية

وغزا العرب هذه البلاد غزوتين بينهما ثمانية عشر عاماً على أنهما لم تكونا فتوحاً بالمعنى المفهوم وإنما كانتا غارات مهدت الطريق لحملات أخرى أحسن نظاماً وأكمل عدة تم بها فتح البلاد. ومن المصادفات العجيبة أن المغيرين ألفوا إفريقية البوزنطية في الغزوتين على أبواب محنة سياسية. ففي عام ٦٤٧م كان البطريق غريغوريوس قد انفصل وشيكاً عن الإمبراطور واستقر به المقام بين البربر لما دهمه والى مصر عبدالله بن سعد بن أبي سرح عند سببيلة وقضى عليه، ثم شرع في اكتساح بلاد الجريد. وفي عام ٦٦٥م كان أهل قرطاجنة قد جاهرُوا الإمبراطورية بالعداء مخلفين في ذلك ظن الناس جميعاً عندما خرب معاوية بن حديج بيزاسين وغزا حصن جلولا.

وإنا لنتساءل: هل كان حكم المغرب منوطاً بوالى مصر عندما حل عام ٦٦٧م؟ الواقع أن الفتح الحقيقي لم يتم إلا فيما بين عامي ٦٦٩، ٧٧٥م؛ وقد تميز بانتصار عقبة بن نافع وبناء مدينة

وتمكن معظم الروم فى إفريقيا من الهرب بجرأ إلى صقلية ومالطة خاصة والظاهر أن غالب السكان الذين بقوا فى البلاد بادروا إلى الدخول فى الإسلام اللهم الا جماعات قليلة من النصارى (الأفاريق) أو اليهود؛ على أن بربر إفريقيا قد نزعوا إلى الاستقلال حتى بعد إسلامهم شأنهم فى ذلك شأن بقية أقطار شمالى إفريقيا، وحاولوا فى عدة مناسبات أن يستعيدوه وتذرعوا فى ذلك بأيسر الأسباب وهو الزندقة. فكان القرن الثامن كله فتناً، فقد استعين بمذهب الخوارج الاشتراكى لإثارة أهل البلاد على العرب الحاكمين، كما كان هذا القرن حافلاً بانتفاض الجند العرب الذين كانوا يسارعون إلى الشغب والخروج على النظام.

وتمكن حنظلة بن صفوان من إخماد فتنة عكاشة الصفرى، ولكنه أجبر على الفرار إلى الشرق عندما استولى الثائر عبد الرحمن بن حبيب الفهرى على القيروان. وعجز آخر الأمويين عن استعادة هذه الولاية النائية التى كانت بسبيل الخروج من أيديهم. ورأى

سببية عام ٦٧٨م. ويقال إن زهير بن قيس البلوى كان قد وفد عليها فى ذلك الحين.

ولم تسمح الأحوال فى داخل الدولة الأموية باستئناف سياسة الفتح إلا عام ٦٩٣م، وفيه خرج حسان بن النعمان فى جيش عدته أربعون ألف مقاتل لغزو إفريقية، ثم تقدم مسرعاً صوب الشمال للقضاء على الروم قبل أن ينكفى لقتال بربر أوراس الأشداء، واستولى على قرطاجنة عام ٦٩٥م، ولكنه فقدوها وهزمه البطريق يوحنا ثم هزمه البربر فى سهول باغاية بقيادة الكاهنة وهى شخصية أسطورية، فرجع إلى برقة ثم هاجم قرطاجنة فى العام التالى بجرأ وبرأ، فاستولى عليها وثبت أقدامه فيها، وفى عام ٦٩٨م، انتزع العرب من البربر والروم آخر الأمر جميع مايعرف الآن بتونس تقريباً، واستطاع حسان أن يشيد تونس، واستولى خلفه موسى بن نصير على زغوان ثم قاد بربر إفريقية لغزو المغرب.

رَوَّح من الاتفاق مع ابن رستم الإباضى صاحب تيهرت. وقد قضى هذا الاتفاق على نزعة التمرد بين بربر إفريقية.

ومن ثم فلم يعد يهدد أمن البلاد بشر مستطير إلا جند العرب وحدهم؛ فقد حل بها، بعد وفاة الفضل آخر بنى المهلب، عهد سادس الفتن وسفك الدماء، فأنفذ الخليفة العباسى إليها القائد المسن هرثمة بن أعين فردها إلى طاعته وبنى رباط المنستير. وخلف هرثمة محمد بن مقاتل العكى فأثار جند تونس التميمية بسوء تصرفه وقلة حيلته فعزلوه فى أكتوبر عام ٧٩٩م.

وفى هذا الوقت ظهر إبراهيم بن الأغلب فجأة وناصر العباسيين فى ولايته الزاب، وكان ابن عاملها الذى قُتل عام ٨٦٧م. وردَّ ابن مقاتل إلى القيروان؛ واستمع هارون الرشيد لناصحيه فجعل إبراهيم «أمير» إفريقية مكافأة له وتوطيداً لأركان الحكم فى البلاد. وتسلم كتاب تعيينه فى يولية عام ٨٠٠م، وظل السلطان فى بيته أكثر من قرن بلا انقطاع حتى عام ٩٠٩م.

العباسيون أن الأندلس بمنجاة من سلطانهم فقصرُوا همهم على استعادة إفريقية من أبى الخطاب الإباضى فاسترجع قائدهم محمد بن الأشعث القيروان وعمر أرباضها. وأقام فيها من يلى أمورها ولكن حكمه لم يدم طويلاً فقد نقم جند العرب عليه وأجبروه على الرحيل عام ٧٦٥م. وعجز الأغلب بن سالم التميمى، وكانت له صحبة قديمة فى المشرق بداعية العباسيين أبى مسلم، عن أن يثبت للمنتقضين من المضرية، وقتل فى فتنة عام ٧٦٧م، فسادت الفوضى خمسة أعوام سوياً.

وتوارث حكم إفريقية من عام ٧٧٢ إلى عام ٧٩٤م بنو المهلب، وهم دويلة من عمال الخلافة يمانية الأصل، ونجحت بعض النجاح فى إقامة النظام ونشر الأمن فى ربوع البلاد. وتخلص يزيد بن حاتم يعاونه أربعون ألف جندي من أبى حاتم الإباضى وعمّر مسجد القيروان الجامع عام ٧٧٤م ونظم أهم طوائف المدينة. وقضى ابنه داود على حلف وفرجومة البربرى عند الكاف عام ٧٨٨م وتمكن أخوه وخلفه

فحاصر القيروان، وفي عهده بدأت تنتشر على الحدود عند الساحل الشرقي الحصون التي عرفت بالمحارس. ولما توفي عام ٨١٢م، عادت الفتنة إلى طرابلس.

واشتهر ابنه زيادة الله (٨١٧ - ٨٢٨م) بنشاطه وقسوة قلبه، وسرعة بادرته، فوجد له منافساً قوياً هو منصور الطنبزى الذى أوشك أن يقضى عليه. وخرجت البلاد الشمالية كلها - بما فيها تونس - عن طاعته أعواماً، بيد أن نفحة من نفحات عبقريته هدته إلى مافى الجند المشاغبين من طمع وحمية، فاستنفرهم إلى جهاد صقلية فأقلعوا من سوسة عام ٨٢٧م يهزم الحماس تحت إمرة القاضى المشهور أسد بن الفرات، واستولوا على پلرم عام ٨٣١م، ثم على مسينا بعد اثنتى عشرة سنة. ثم فرغ زيادة الله - وكان قد بنى رباط سوسة عام ٨٢١م - إلى أعمال السلم ومنها بناء المسجد الجامع فى القيروان. وتأثره خلفه فتوسع فى إقامة البنى. وشيد عام ٨٥٠م مسجد سوسة الجامع ومسجد صفاقس؛ ونحن نخص بالذكر

وقد أثرت دولة الأغالبة تأثيراً عميقاً فى تونس. وكان الأمراء يتبعون الخلافة بالاسم، ولكنهم كانوا فى الواقع مستقلين عنها يتوارثون الحكم فيما بينهم، فجنحوا إلى السلم والنظام والتوسع. بيد أن التميمية لم تهدأ ثأرتهم، وكان مركزهم تونس. وكان إبراهيم نفسه تميمياً، ولكنه اختلف مع هؤلاء الجند من مضر وقد برموا بأولى الأمر سواء أقربت ديارهم أم بعدت عن العباسيين الذين قربوا اليمانية أعداءهم القدماء. فاضطر إبراهيم إلى التعويل على جند بينهم كثير من الأعاجم الوافدين من خراسان؛ وكان جل اعتماده فى أمر سلامة شخصه على حرس حديث النشأة من الزنج وعلى حصون القصر القديم أو العباسية التى أقامها عام ٨٠١م على بعد فرسخ من القيروان. والراجح أنه لقى فيها سفراء شارلمان. وفى سنة ٨٠٢ اضطر إلى معالجة فتنة فى بلاد تونس. وفتنة نشبت عام ٨٠٥ فى طرابلس، وتمرداً سنة ٨١٠ - ٨١١ قام به قائده عمران بن مخلد الذى تجرأ

الأمير أحمد الذى أقام الأسوار حول هاتين المدينتين، وبنى «صهرريج الأغالبة» وهو الصهرريج الكبير الذى يزود القيروان بالماء.

وفى عام ٨٧٤م خلف إبراهيم الثانى - وهو آخر الأمراء العظام فى هذه الدولة - أخاه محمداً، وقد كنى بأبى الغرانيق لكلفه باصطيادها. وهُجر القصر القديم إلى قصبة جديدة جعلت فيها دواوين الحكومة: وهى رقادة، ولا يزال موضعها معروفاً على مسيرة خمسة أميال جنوبى القيروان، فلما ثارت تونس وفتحت عنوة كثر تردد الأمير عليها بعد عام ٨٩٤م ونقل عاصمته إليها لى يرقب أحوالها بعين ساهرة. وتميزت سياسة الأمير فى الخارج بحوادث جسام: فواجهت البلاد أول الأمر من ناحية الجنوب الشرقى غارات العباس ابن أحمد، ابن أول أمراء البيت الطولونى؛ ذلك أنه لم يقطع أباه وخرج على رأس حملة من مصر وسار إلى طرابلس عام ٨٨٠م يريد فتح إفريقية. ولكن بربر نفوسة وقفوا

بينه وبين طرابلس، وجاء إبراهيم فى الوقت الملائم فاستولى على خزانة دنانير للطولونيين فساعد ذلك على تحسين الحال المالية للبلاد؛ بيد أن ذلك لم يدم طويلاً لأن الأموال لم تملأ الخزائن التى استنزفتها فى مطلع هذا القرن الفتن والثورات ثم البذخ والإسراف، وألحت الحاجة على الحكومة فاشتتت فى طلب العبيد والخيول من سهل قمودة فاندلعت فتنة عام ٨٩٣م الجائحة؛ إلا أن فتح صقلية قد تم بالاستيلاء على سرقوسة عام ٨٧٨م وتاورمينا عام ٩٠١م، وشكا أهل تونس - الذين لا تهدأ ثائرتهم - من إبراهيم، فصعد بأمر الخليفة وتنازل لولده عبدالله ومات مجاهداً عند كوسنزة من أعمال كلابريا فى أكتوبر من العام نفسه.

وفى هذه الأثناء كانت الفتنة الدينية التى اجتاحت إفريقية بعد ذلك فى مهدها بالمغرب. وفى القرن التاسع كان بربر الجنوب (الـهـوارة واللواتة والمكناسة) بأسرهم من الإباضية، وتمتد منازلهم من أوراس إلى جـربة



الذى تهددته حنفية عدد من العلماء. ولا تزال مدونة ابن الفرات عمدة يرجع إليها؛ وظلت المالكية المذهب الغالب فى تونس وإن ظهر عليه بعض المذاهب الأخرى أحياناً. وجدير بنا أن نلاحظ أن أشهر العلماء والمذاهب كان شرقى المنبت، كما وفد من المشرق على قبائل كتامة فى إكجَن (وهى قبيلة صغيرة شرقى بأبرُس) الداعى أبو عبدالله ليدخلهم فى شيعة عبدالله المهدي، وكان ذلك عام ٨٩٤م.

وأنفذ الأغلبية عام ٩٠٢م حملة على كتامة فبلغت غرضها بعد جهد؛ وإزداد خطر الشيعة أيام زيادة الله الذى قتل أباه عبدالله المعتزلى عام ٩٠٣م. وفى عام ٩٠٥م أسرع المهدي بالقُدوم من الشام إلى شمالى إفريقيا وانتظر فى سِجْلَمَاسة اللحظة المواتية للمجاهرة بدعوته، وكان داعيته المخلص يفتك بجيش الأمير. وأخذت الحوادث تجرى سراعاً. وحاول زيادة الله عبثاً أن يحاكم الشيعة أمام مجمع من الفقهاء فى تونس، وطلب المعونة من العباسيين؛ وسقطت باغاية فى ربيع عام ٩٠٧م؛

وطرابلس، أما بربر نفوسة فكانوا يقطعون الطريق الذاهب إلى الشرق جنوبى قابس، وذلك قبل أن يعمل إبراهيم الثانى السيف فى رقابهم عام ٨٩٦م. بيد أن مذهب الخوارج لم يحل دون غلبة المذهب السننى فى الجزء الأكبر من البلاد وظهور جماعة من مشاهير رجاله أمثال القاضى عبد الرحمن بن زياد صاحب ابن الأشعث وبهلول الزاهد الذى ذاع صيته واتسع سلطانه فى القرن التاسع الميلادى؛ وبلغت المناظرات فى مسائل الفقه ذروتها أيام الأغلبية، وفى ذلك العهد قامت المذاهب المختلفة وجمعت أمهات كتب السنة. وقد ظهر فى هذه الأثناء اثنان من تلاميذ ابن القاسم فقيه المالكية المشهور فى مصر هما: أسد بن الفرات الذى ولد لأسرة خراسانية وتوفى فى صقلية عام ٨٢٨م، وتلميذه سَحْنُون (ابن سعيد التنوخى) الذى ولد فى الشام لأب من مرتزقة الجند، وولى عام ٨٥٠م قضاء القيروان فنصر المذهب المالكى

وفى شهر مارس عام ٩٠٩م فر زيادة الله إلى بغداد بعد سقوط الأربس، ودخل الداعي رقادة على الرغم من العداوة التى أسرها علماء السنة. وفى شهر ديسمبر من السنة نفسها تلقى المهدي بنفسه فروض الولاء من الأهلين فى القيروان. وهكذا تأسست فى إفريقية - بفضل الجند المشاة من بدو كتامة - الخلافة الفاطمية العبيدية الشيعية، فأحدثت انقلاباً فى الأحوال السياسية لشمالي إفريقية بأسره قبل رجوعها إلى موطنها القديم فى المشرق.

وكانت الدولة الجديدة تمد بصرها - من أول الأمر - إلى مصر، ولم تنقطع عن إنفاذ الحملات تمهيداً لفتحها حتى وطدت أقدامها فيها. وقد قتل عبيدالله فى يناير من عام ٩١١م أبا عبدالله. وهو الذى ثبت له الملك، مثله فى ذلك مثل المنصور الخليفة العباسى الذى قضى على داعيته أبى مسلم. وقد سار ابنه على رأس جيش عام ٩١٣م وفتح الفيوم، واستولى ابن آخر على مدينة الإسكندرية، فلما توقف الفتح ناحية

الشرق فكر المهدي فى تأسيس عاصمة له فى إفريقية على البحر: فابتنى المهدية لتخرج منها الأساطيل لمهاجمة الشرق، وللتحصن فيها من هجمات البربر المتوقعة من داخل البلاد (٩١٦ - ٩١٨م) وقد أنفذت عام ٩١٩م حملة أخرى استولت على الإسكندرية واحتفظت بها أمداً وجيزاً. وكان انتصار هذه الخلافة فى الغرب مبيناً، فقد قضت على ثورة صقلية وأدخلتها فى طاعتها. ولما توفى عبدالله فى مطلع عام ٩٣٤م كان المغرب بأسره قد دان للفاطميين وقضى على دولة الإباضية فى تيهرت والإدريسية فى فاس وصُفْرية سجلماسة، واعترفوا جميعاً بسلطان الفاطميين.

واستطاع أبو القاسم نزار القائم بأمر الله أن يوطد سلطانه فى مشقة على الدولة المترامية الأطراف التى ورثها. والواقع أن أسطوله تمكن من نهب جنوة عام ٩٣٥م، بيد أنه لم يكن لهذه الغارة شأن مثلاً فى ذلك مثل غارة التوسكان على قرطاجنة عام ٨٢٨م بقيادة بونيفاس اللقى (Boniface)

(of Lucca ، ولم يكن منه إلا أن استسلم للثورة العنيفة التي قاد لواءها النكاري أبو يزيد بن كيداد الإفرائي صاحب الحمار الذي جهر بأنه «شيخ المؤمنين» وقاد باسم الدين هوارة شرقى أوراس لمهاجمة مدن إفريقية. ونهب البربر الخوارج عام ٩٤٤م باجة والأربس والقيروان وسوسة، واستولوا على تونس وحاصروا الخليفة في حيه الخاص بالمهدية عام ٩٤٥م بعد أن ازدحمت صفوفهم بمن انضم إليهم من بربر نفوسة والزاب. ومات أبو القاسم في أخرج الأوقات عام ٩٤٦م. واستطاع إبنه إسماعيل المنصور - يؤيده أهل البلاد الذين أسخطتهم مظالم الغزاة وتنصره كتامة التي ظلت موالية له - أن يعيد الأمور إلى نصابها. وهزم أبو يزيد في وقائع دموية متعاقبة، ورأى بعينه تفرق رجاله. ثم سقط في يد أعدائه مثنى بالجراح في الموضع الذي شيد فيه ابن حماد قلعة عام ٩٤٧م.

فلما انتهى هذا العصر المضطرب، أعقبه عصر آخر يسوده الأمن والرخاء. وبادر المنصور إلى إظهار سلطانه بتشديد مدينة صبرة الزاهرة التي عرفت بالمنصورية، وسرعان ما أخملت جارتها القيروان عام ٩٤٧م. وازدهرت التجارة والصناعة، وكان القائد رشيق يجوب البحر ملقياً الرعب في قلوب النصاري. وحلت اللحظة المنتظرة من زمن طويل عندما اعتلى المعز عرش الخلافة عام ٩٥٣م: ذلك أن المغرب بأسره قد دان له بالطاعة فيما يظهر على الرغم من شبوب الفتن بين الحين والحين لمناصرة الأمويين أصحاب قرطبة؛ وكانت غارات الأندلسيين على سواحل سوسة وطبرقة عام ٩٥٦م ثارات قديمة فحسب، ولم تكن ذات خطر حقيقي. وقوى الأمل في فتح مصر، وكان قد ضعف بموت كافور الإخشيدي، فاحتل جوهر الصقلي، وكان عبداً فأعتق، على رأس كتامة مدينة الفسطاط في يولية عام ٩٦٩م باسم الخليفة المعتز، مثله في ذلك مثل أبي عبدالله الذي احتل القيروان لمولاه

المهدى، كما احتل أبو عبدالله مدينة دمشق فى العام الذى يليه. وأسس جوهر مدينة القاهرة لمولاه وكان باقياً فى المغرب، ثم دعياه إلى اللحاق به ليقيم فى وجه القرامطة. فلما فرغ الخليفة الفاطمى من القضاء على آخر ثورات زناتة، وكان قد أخذ يضع تاجاً فوق رأسه على طريقة المشاركة، تجهز للرحيل فى أغسطس عام ٩٧٢م فبلغ القاهرة فى العاشر من يونية عام ٩٧٣م وأصبحت هذه المدينة بذلك قصبة دولته.

وغادر المعز إفريقية إلى غير عودة، وولى عليها (ماعد صقلية) قبل رحيله رجلاً من أكفأ أنصاره هو الأمير البربرى بُلْكُن، وكان أبوه زيرى بن مناد عدواً لدوداً لقبيلة زناتة التى لاتهدأ ثائرتها، وقد أعان العبيديين دائماً برجاله من صنهاجة ناحية تترى وبلاد الجبال. ونجحت هذه الخطة - التى رمت إلى حكم البلاد بأمراء من البربر - نجاحاً كاملاً. وكانت أيام بنى زيرى - ويأتيهم كتاب الولاية من القاهرة - أيام رخاء فى إفريقية عم فيها الخير

وكثر الزاد بفضل إرتقاء الزراعة وصناعة البلاد (مثل البسط والقماش والفخار) والتجارة مع العالم الخارجى؛ وكانت المحافل الرسمية غاية فى الأبهة والبذخ؛ ونهضت دراسة الفقه والطب، وكان قد برز فيها أيام الفاطميين رجال مشاهير منهم ابن أبى زيد وإسحاق بن سليمان الإسرائيلى وتلميذه ابن الجزار؛ وبرز فى الأدب الشاعر ابن رشيق. واجتذب يهود القيروان نفراً من مشاهير التلموديين، كما خرج من بينهم تلموديون مبرزون.

ولم تتأثر هذه الحضارة الزاهرة إلا قليلاً بنقائص زناتة المغرب الذين استفحل أمرهم مع الأيام وجهرُوا بولائهم لقرطبة، كما أنها لم تتأثر بانفصال حماد الذى أسس عام ١٠٠٨م فى عهد ابن أخيه باديس بن المنصور (عام ٩٩٥ - ١٠١٦م) دولة مستقلة فى قلعتة المشهورة. بل كان الأمر على العكس من ذلك، فقد بلغت الدولة أوجها فيما يظهر أيام المعز بن باديس فى النصف الأول من القرن الحادى عشر. بيد أن هذا المعز، وكان كثير الخيلاء، قد

وقره خلفاء القاهرة وبجله أهل المغرب بأسره، ولكنه اقترف خطأ عظيماً بإيقاظ الخصومات الدينية القديمة التي كان يتذرّع بها سكان شمالى إفريقيا للانتفاض على حكامهم المشرقة. واجتمع حوله مالكية القيروان وشرعوا تحت سمعه وبصره يذبحون الشيعة وفقاً لخطة مرسومة، فتوجه بولائه إلى العباسيين فى بغداد وانتهى به الأمر إلى الجهر بعصيان الفاطميين، وكان ذلك على مراحل استغرقت العهد الذى اختتم بعام ١٠٥٠م.

وكان انتقام الخليفة الذى انتقض عليه عظيماً، وأحس وزير مصر اليازورى أن الإهانة موجهة إليه فأنفذ إلى القليل الثائر جماعات من أعراب الهلالية النّهابة، وكانوا يسكنون الصعيد شرقى نهر النيل. وكان عام ١٠٥١م - الذى بلغ فيه بنو رياح أول العرب الهلالية إفريقية - انقلاباً فى تاريخ القطر التونسى. وأسرع المعز إلى تحصين القيروان فلم يجده ذلك نفعا وهُزم عندها مرتين؛ وفى عام ١٠٥٧م دهمه البدو ونهبوا أسافل البلاد كلها،

فانتقل سراً إلى المهديّة فى حراسة أمراء من العرب اضطر إلى الإصهار إليهم وتزويجهم من بناته، وقد أحدث هؤلاء الغزاة، وعدتهم مئات الألوف، انقلاباً كبيراً غير مظهر شمالى إفريقية من حيث الاقتصاد والسياسة والسلالات. فقد ردّ البربر واستعربت البلاد، وغلبت عليها البداوة. واضطرب الأمن فهلك الزرع وتقوَّض سلطان الحكومة المركزية، وسقطت المدن الكبيرة فى يد العرب أو استقلت بأمر نفسها يحكمها أمراء من أهل البلاد أو عمال جهروا باستقلالهم بل إن منهم من قدم فروض الولاء إلى بنى حماد أصحاب القلعة طلباً لحمايتهم. وهكذا تأسست دويلة بنى خراسان فى تونس وبنى الورد فى بنزرت وبنى جامع فى قابس وبنى الرند فى قفصة، أما فى الوسط فقد عمت الفوضى.

واستطاع بنو زيرى - على الرغم من هذه المصاعب التى لاحصر لها - أن يحتفظوا بالمهديّة، ولم يكن فى أيديهم إلا الساحل الممتد بين سوسة وقابس. وخلف تميم (١٠٨٣ - ١١٠٨) أباه المعز

فحاول عبثاً أن يستعيد بعض مافقده أبوه، فاصطالح مع ابن حماد، ولم يوفق فى هجومه على تونس وأصبح محصوراً فى المهديّة لامناص له من رد هجمات العرب ودفع أعداء جدد هم النصارى؛ وقد سقطت المهديّة عام ١٠٨٧م بتحريض البابا فى يد البيزيين والجنوبيين بقيادة پنتليون الأملفى Pan-taleon of Amlfi فاضطر تميم إلى دفع تعويض للمنتصرين وقبول تجارتهم بلامكس. واعترف يحيى بن تميم، ولعله مات مقتولاً عام ١١١٦م، وابنه على المتوفى عام ١١٢١م بسلطان الخلفاء فى القاهرة وأيدتهما قبائل العرب وأحرزا بعض الانتصار فى البر والبحر حتى دهمهما عدو لم يكن فى الحساب. ذلك أن النورمندين كانوا قد غزوا صقلية ومالطة وشرعوا يتدخلون فى شئون إفريقية؛ وفى عام ١١١٨م، دبت الوحشة بينهم وبين هذا الأمير الزيرى فاستعان بالمرابطين فى أقصى المغرب. واضطر الحسن بن على أول الأمر إلى الاتفاق مع روجر صاحب صقلية،

وقبول حمايته ليقف فى وجه بنى حماد أصحاب بجاية، بيد أن هذا لم يمنع أمير البحر جورج الصقلى الأنطاكى من إجلائه عن المهديّة عام ١١٤٨م. وبسط روجر الثانى ثم وليم الأول، صاحباً جربة والمدن الساحلية من سوسة إلى طرابلس، لونا من الحماية السمحة على هذه الربوع، وكان الغرض الأول منها تجارياً، ولكن هذا لم يدم طويلاً، فقد ثار الناس على النصارى وسرعان ما استعادوا حريتهم؛ وبقيت سوسة والمهديّة وحدهما فى يد الكفار إلى عام ١١٥٩ - ١١٦٠م، وفيه استخلصهما من أيديهم عبد المؤمن الموحدى الذى جاء من المغرب الأقصى وهزم عرب إفريقية فى سطيف عام ١١٥١م، وكانوا قد اتحدوا فى وجهه بزعامة الأمير المعز بن زياد الرياحى، وقضى على كل مقاومة فى سبيله، واستولى على الحصون وأعمل السيف فى اليهود والنصارى، فأعاد بذلك الوحدة السياسية إلى شمال إفريقية أكثر من خمسين عاماً.

عام ١٢٠٥ - ١٢٠٧ م حملة يقضى بها على المرابطين وذلك بزعة سلطان يحيى وإقامة حكومة قوية على الولاية عهد بها أول الأمر إلى «الشيخ» عبد الواحد بن أبى حفص بطل الأرك عام (١٢٠٧ - ١٢٢١ م)، وهكذا بلغ الحفصيون أول مرتبة من مراتب السلطان.

واستعمل فرد آخر من بنى حفص على تونس منذ عام ١١٨٤ م، وقد انحدر هذا البيت الحفصى من أمير بربر هنتاة - وهى قبيلة من قبائل مصمودة فى أطلس مراكش - وكان له شأن عظيم بين أتباع المهدي ابن تومرت المقربين. وقد مكنوا لأنفسهم فى إفريقية عام ١٢٢٦ م، باستعمال أبى محمد عبدالله، وقد كاد له أخوه أبو زكرياء وحل محله بعد ذلك بعامين عام (١٢٢٨ - ١٢٤٩ م). واستقل أبو زكرياء بالأمر شيئاً فشيئاً، ولكنه قنع مع ذلك بلقب الإمارة، وكان المؤسس الحقيقى للدولة التونسية العظيمة التى حكمت ثلاثة قرون ونصف قرن على الرغم من الأحداث التى تقلبت عليها.

ولم تذق إفريقية بعد طعم السلام على الرغم من نفوذ خلفاء مراكش أصحاب السلطان الجديد فيها، ولم يستشعر الناس سلطان الموحدين مباشرة، ذلك أنهم أقاموا من قبلهم عاملاً فى مدينة تونس، وكان هذا العامل يختار عادة من أقارب الخليفة الأدينين، وما أسرع أن ظهر عجزه عن إعادة النظام إلى الولاية. فقد كان العرب يتهددونها دائماً، يضاف إلى ذلك ما أحدثته جماعات التركمان من اضطراب بزعامة قراقوش الأرمنى الجسور وما بذله على (المتوفى عام ١١٨٨ م) وأخوه يحيى من بيت بنى غانية المرابطين من محاولة أخيرة. وشخص الخليفتان يوسف عام ١١٨٠ م ويعقوب المنصور عام ١١٨٧ م إلى تونس على رأس الجند، بيد أن ذلك لم يكن كافياً لتحسين الحال، وكان يحيى مجدوداً، ففى عام ١٢٠٠ م تخلص من حليفه السابق قراقوش وغلب خصمه ابن عبد الكريم الرغراغى خليفة المهديّة على أمره، وبسط سلطانه من قاعدته فى الحريد على ولاية تونس بأسرها. واحتاج الأمر أن ينفذ الخليفة الناصر

وقد استمسك الحفصية دائماً بسنة الموحدين، وكانوا يحبون أن يعرف عنهم أنهم أنصارها المعتمدون على الرغم من رفضهم سلطان عبد المؤمن وعودهم إلى المذهب المالكي. وكان نظامهم في الحكم يشبه نظام الموحدين الأول، إذا استثنينا بعض الفروق الصغيرة، بيد أنه لما نادت مكة بثاني أمراءهم المستقلين، وهو ابن أبي زكرياء، خليفة حول عام ١٢٥٠م، ظلت تحيط به بطانة قوية من الموحدين كانوا دعامة الدولة والجيش، كما بقيت السكة موحدية شكلاً ووزناً. وكانت دواوين الحكومة تدرج في ثلاثة أقسام كبيرة هي: الجيش، وبيت المال (الأشغال)، والقضاء. وكان عمال الولايات يختارون من قديم - في الأغلب الأعم - من أقارب الخليفة الأدنى. بيد أنه من الخطأ أن ننكر ما كان لكثير من الأندلسيين من شأن في إدارة البلاد وحياتها العقلية، بعد أن أجلوا عن الأندلس عندما استعادها النصارى في القرن الثالث عشر الميلادي.

ولما رغب بنو حفص في نشر ألوية السلام على إفريقية كانت تواجههم

دائماً مشكلة الأعراب. فقد رد بنو سليم بنى رياح فغلبوا بذلك على داخل البلاد، وفرضت أحزابهم المختلفة فيما بينها إتادات منظمة على نواحي الريف. ومن هؤلاء الكعوب وهم من قبائل المخزن، وكثيراً ما تدخلوا فيما ثار بين الأمراء من خلاف هدد بلاد تونس، فناصروا من الأمراء من يختارون وأثاروا حفيظة سكان الحضر. وحصلوا في عام ١٢٨٤م من أمير يدين بعرشه لهم على كتاب إقطاع يعطيهم خراج عدة مدن، وكان لخصومتهم مع أبناء عمومهم أولاد أبي الليل وأولاد مهلهل أثر سيء في سلطان الحكومة المركزية إبان القرن الرابع عشر الميلادي.

وكان لهذه الدولة عهود زواهر إلى وفاة الخليفة المستنصر عام ١٢٧٧م. ذلك أنهم بسطوا سلطانهم، على الرغم من الثورات التي كانت تنشب بين حين وحين من طرابلس إلى صميم بلاد الجزائر، ومكنوا لأنفسهم في المدن الهامة وهي تونس وقسنطينة وبجاية. وامتد نفوذهم إلى ماوراء شمالي إفريقية فلفت أنظار أسبانيا وأوروبا



رعائاه، وهى روابط لم تكن وشيجة بحال من الأحوال، وكان هذا فى صالح الأعراب؛ وبقي الحكم فى أعقاب المستنصر بعد أن أكره ابنه الواثق على النزول عن الخلافة عام ١٢٧٩م وانحصر فى أمير واحد هو أبو عسيده (١٢٩٥ - ١٣٠٩م) وبوفاته خرج الحكم من هذا الفرع. فحكم أخ ثالث هو أبو حفص (١٢٨٤ - ١٢٩٥م) ثم ابن عم له هو أبو يحيى ابن اللحيانى (١٣١١ - ١٣١٧م)، واستقر السلطان آخر الأمر فى أعقاب ابن آخر من أبناء أبى زكرياء هو أبو إسحق إبراهيم عام ١٢٧٩-١٢٨٣م، وبدأ بأبى يحيى أبى بكر عام ١٣١٨ - ١٣٤٦م.

وانفصمت أوامر الوحدة بين بنى حفص زماناً بخروج بجاية عن طاعتهم وقيام دولة مستقلة فيها، ثم عادوا إلى ماكانوا عليه من اتحاد. وكانت جربة قد بقيت فى يد النصارى منذ فتحها روجر صاحب لورية عام ١٢٨٤م، فأخذها الحفصيون منهم عام ١٣٣٧م؛ وقد وقفوا فى وجه بنى عبد الواد بفضل تحالفهم مع المرينيين الذين قويت

المسيحية. وهذا هو العهد الذى توطدت فيه العلاقات التجارية على أسس منظمة مع برشلونة ومرسيليا وجنوة وبيزا وصقلية والبندقية: فعقدت المعاهدات التى تنظم التجارة والملاحة وأنشئت قنصليات فى تونس وزاد المجبى من المكوس فبرر قيام تونس بأداء الجزية إلى صقلية ثم إلى أرغون. وقد اجتمع حول الأمير الحفصى عدد من الجند المرتزقة النصارى، ومع ذلك فقد هدد صليبيو القديس لويس قرطاجنة تهديداً خطيراً عام ١٢٧٠م.

وصفوة القول أن الحكم فى إفريقية كان أوطد وأزهر مما كان عليه فى القرنين السابقين: وآية ذلك النهضة فى علوم الفقه وفى بناء العماثر. وتعاقبت على البلاد فتن أثارها تطلع بعض الأمراء إلى العرش ممن تربطهم بالخليفة قرابة صحيحة أو مزعومة، مثل فتن ابن أبى عمارة التى وقعت عام ١٢٧٣. ومما يبعث على الأسف أن هذه الفتن سرعان ماأضعفت سلطان الخليفة، وأوهت الروابط القائمة بين

شوكتهم. بيد أن هذا الحلف كان ينطوى على خطر دفين، فقد استغل السلطان المريني الواسع الأطماع أبو الحسن - وكان قد بسط رايته على تلمسان - الفتن الداخلية وبادر إلى فتح إفريقية عام ١٢٤٧م، واستقر هو وفقهاؤه ورجال بلاطه في مدينة تونس. ولم يكن ليعيد بنى حفص إلى السلطان غير فتنة عربية موفقة. وقد حدثت هذه الفتنة عام ١٢٥٠م بيد أن جيوش أبي عنان المريني استطاعت - بعد سبع سنين - أن تحتل تونس مرة أخرى، ولم تثبت أقدامهم فيها طويلاً.

وفى هذا العهد بدأ سلطان الحاجب الدساس ابن تفرّاكين (المتوفى عام ١٣٦٤م) فى الظهور أيام أبى إسحاق إبراهيم (١٣٥٠ - ١٣٦٩م) ولكنه لم يوفق تمام التوفيق فيما بذل من جهد لإعادة الوحدة إلى هذه الدولة بأسرها. فقد خرج جنوبيها خاصة عن طاعة الخليفة، ومكنت دول من أمراء البلاد لنفسها فى تلك الربوع: فحكم بنو يملول فى توزر وبنو الخلف فى نقطة وبنو مكى فى قابس وبنو ثابت فى

طرابلس؛ إلا أن أبا العباس (عام ١٣٧٠ - ١٣٩٤م) - الذى بدأ حياته السياسية فى قسنطينة - أعاد إلى الدولة مجدها، فكان ينفذ الحملات الواحدة بعد الأخرى حتى دان له الثوار بالطاعة، وفى عهده أرادت جماعة من الصليبيين الجنوبيين الفرنجة أن تتأثر من القرصان الذين جاوز طغيانهم الحد، ففشلت أمام المهديّة عام ١٢٩٠م.

ونهب ابنه أبو فارس (عام ١٣٩٤ - ١٤٣٤م) بالأسطول، وبلغ من أمره أنه أنفذ حملة بحرية على مالطة عام ١٤٢٨م؛ وكان لزاماً عليه من الناحية الأخرى أن يرد عادية القطلونيين والصقليين الذين تحت إمرة الأذفونش Alfonso العظيم الذى استولى على جزر قرقة Kerkenna عام ١٤٢٤م وأنفذ حملة كبيرة على جربة عام ١٤٣٢م. فأقام الحصون فى رأس أدار ورّفرف والحمامات لرد غائلتهم. واستولى على تلمسان عام ١٤٢٤م.

وكان عهد الحفصيين فى القرن الخامس عشر يتميز بزيادة نفوذ الموالى الذين كانوا يُستعملون على الأقاليم

احتل هيوذ ده مُنكاد Hughes de Moncade تجربة إلى حين. ثم ألقى الحسن المنكود الطالع، ابن أبي عبدالله وخليفته، نفسه آخر الأمر (أغسطس عام ١٥٣٤) مطروداً من تونس على يد خير الدين بربروسه الذائع الصيت.

ولم يعد الحسن إليها إلا في شهر يولية من عام ١٥٣٥م عندما استولى شارل الخامس Chrls V. على المدينة، وأصبح قيلاً من أقباليه وسلم للأسبان حصن حلق الوادى. وازدادت أحوال الدولة المحمية سوءاً عندما استولى أندريا دوريا Andrea Doria على مدن صفاقس وسوسة والمنستير عام ١٥٤٠. وفي عام ١٥٤٢م حلت بالأسبان كوارث خطيرة، وخارت عزيمة جند الحسن فى قتالهم الثائر القيروانى سيدى عرفة وحلف شابية المرابطين القوى البأس الذى غلب على أواسط تونس بأسرها. فذهب يطلب العون من ملوك أوربا، ولكن ابنه أحمد (حميدة) اهتبل فرصة غيابه وخلعه.

وحاول حميدة، وكان رجلاً غليظ القلب مقداماً، أن يستعيد ملك آبائه فلم

والجيش ويعرفون بالقواد، وكان الأمير أبو عمرو عثمان، وقد حكم من عام ١٤٣٥ إلى عام ١٤٨٨م، آخر السلاطين المبرزين. وارتبطت تونس بعلاقات ودية فى الخارج مع أوروبا، على الرغم من نشاط قرصانها. وأذن للقطلونيين والجنوبيين بصيد المرجان فى طبرقة وسمك التونة «Tunny» فى رأس أدار. أما فى الداخل فقد اتسع سلطان مذهب المرابطين الذى جاء من الغرب، وارتقت الزراعة لاستقرار الأمور فى هذا العهد بالنسبة إلى غيره، على الرغم من الأعراب الذين كانوا أبداً مصدر شغب دائم.

وسرعان ماساءت الأحوال بموت عثمان، فحكم البلاد ثلاثة من الخلفاء فى غضون أعوام قليلة، ثم أخذ نجم الدولة يأفل أيام أبى عبدالله (١٤٩٤ - ١٥٢٦) فمزق أوصالها انتقاض القبائل عليها قبل أن تحيق بها ضربات الأسبان الذين طاردوا قراصنة الترك فى هذه الربوع. وفى عام ١٥١٠م جردّها پدرو نافارو Pedro Nvarro من بجاية وطرابلس، وفى عام ١٥٢٠م

يفلح، ثم ظهر بطل جديد هو القرصان التركي درغوٲ، وكان فى يد الجنويين، ولم يطلقوا سراحه إلا فى مقابل تسليمهم جزيرة طبرقة، وطرده الأسبان من المهديّة عام ١٥٥٠م؛ إلا أنه استطاع بمهارة أن يفلت من أندريا دوريا بين ممرات جربة فى ابريل من العام نفسه، واستطاع من قاعدته فى طرابلس أن يحتل قفصة فى نهاية عام ١٥٥٦م والقيروان فى بداية عام ١٥٥٨م، وفيها ترك فرقة من الجند تحت إمرة حيدر پاشا. ولما قاد دوق مدينة سالم نائب الملك فى صقلية حملة على جربة هزمه درغوٲ هزيمة منكرة عام ١٥٦٠م، ثم هلك فى حصار مالطة عام ١٥٦٥م.

واستمرت الحرب بين حميدة وعامل الأسبان على حلق الوادى على الرغم مما عقد بينهما من المعاهدات، فسّهل ذلك على أمير الجزائر على پاشا (أولوج على) احتلال تونس فى نهاية عام ١٥٦٩م ووضع فيها حامية من الجند. وفى خريف عام ١٥٧٣م استعاد دون جون النمسوى Don John

بطل لِبَنْتُو Lepanto مدينة تونس من الترك فأعاد سلطان الحفصيين لآخر مرة بتأثير محمد ابن الحسن وإقامة سربلوني Serbelloni مشيراً له. واستولت جنود الترك - التى جاء بها أسطول سنان پاشا من الآستانة - على تونس وحلق الوادى من أغسطس إلى سبتمبر عام ١٥٧٤م فوضعوا بذلك حداً لحكم الأسبان، وكان مزعزعا لا يطول به العهد، وقضى على دولة بنى حفص «الوطنية» التى كانت عزيزة الجانب وأصبحت على الأيام ولا حول لها ولا قوة. وكانت عودة حميدة إلى الملك (عام ١٥٨١م) بمثابة صحوة الموت لهذه الدولة - فقد بسط سلطانه على فيافى تونس والجريد أعواماً.

وجعل سنان تونس ولاية تركية ملحقة بالجزائر يحكمها پاشا وذلك قبل أن يعود إلى الآستانة، ثم أصبحت منذ عام ١٥٨٧م تابعة للباب العالى مباشرة. وكان يقود جيش الاحتلال أغا، وهذا الجيش أربعة آلاف رجل، على رأس كل مائة داعى (داى). واستبد الديوان بالأمر - وهو الهيئة الحاكمة

التي تضم الضباط العظام - فاندلعت نيران الثورة عام ١٥٩١م وانتهت بوضع أزمة الأمور في يد واحد من هؤلاء الدعاة (الدايات). وأصبح منصب الإيالة في عهد هؤلاء الدعاة، وينتخبهم الإنكشارية، منصب شرف فحسب، وإن كان يمثل السلطان. أما الديوان فقد أعيد تنظيمه وقويت شوكته، مثله في ذلك مثل طائفة الرعايا (أى طائفة القرصان). فإذا انتقلنا إلى موضوع الدين، فإننا نجد الدولة تقدم المذهب الحنفى على غيره من المذاهب.

ويعود الفضل في تنظيم الولاية تنظيمًا نهائيًا للداعي الثالث عثمان (١٥٩٤ - ١٦١٠)، فقد أصدر مجموعة من القوانين موسومة بـ «الميزان» واستطاع أن يحافظ على الأمن في البلاد يعاونه «باى» مهمته جمع الضرائب دورتين كل سنة بقوة الجند (محله) وأشرفت الدولة على القرصنة في البحار على يد القبودان رأس وشاركت في غنائمها إلى حد كبير، وعظم حظها من هذه الغنائم بعد أن رقى بصناعة القرصنة عدد من المرتدين

نخص بالذكر منهم رجلا إنكليزيا يدعى Ward. ولما طرد المسلمون من الأندلس (عام ١٦٠٩م) استقروا في تونس ورأس أدار (سليمان، قرمبالية) وغيرها من المواضع مثل طبرورية ومجاز الباب وتستور وقلعة الأندلس فأنعشوا سوق الخضار والصناعة (الصباغة وصناعة الجوارب). وضعف سلطان تركية على تونس إلى حد أن فرنسا أصبحت تتمتع - بفضل الامتيازات العثمانية - بمكانة رفيعة في أرجاء الدولة العلية بأسرها، فأنشأت قنصلية لها في تونس عام ١٥٧٧م، واقتضى الأمر أن أرسلت عام ١٦٠٦ سفيراً، هو ده بريث S. de Brèves، لكى يتصل مباشرة بأولى الأمر في تونس.

واستعادت تونس في عهد يوسف (١٦١٠ - ١٦٣٧م) زوج ابنة عثمان وخليفته مدينة جربة من باشا طرابلس، واتفقت على تسوية الحدود بينها وبين الجزائر، نتيجة لغارات الجزائر عليها في عام ١٦١٤ و ١٦٢٨. وكانت هذه التسوية أمراً جديداً. ثم خلفه داع اسمه الأسطى مراد (١٦٣٧ - ١٦٤٠)، وكان قرصاناً جنوبياً دخل في الإسلام،

فحصن غار الملح وأسكن فيه جماعة من أهل الأندلس، ولكن سلطان الدعاة (الدايات) كان آخذاً في الضعف، ولسنا في حاجة إلى ذكر الدعاة الأربعة والعشرين (خوجه ولاز وغيرهما) الذين حكموا من عام ١٦٤٠ إلى عام ١٧٠٢ لهوان شأنهم، ولأنهم أصبحوا ألعوبة في يد البايات الذين نجحوا آخر الأمر في القضاء عليهم.

وحكم الباي مراد من عام ١٦١٢ إلى عام ١٦٣١ وكان قورسيقيا يلقب بالباشا، وقد نزل في حياته لابنه محمد فخلق بذلك سابقة جعلت الحكم وراثياً في بيته. ولقب حمودة (١٦٣١ - ١٦٦٣م) أيضاً بالباشا عام ١٦٥٩م، واعتمد في حكمه على كتيبة من الصبائية (سباهي) وزعها بين تونس والقيروان والكاف وباجة، وأصبح سيد البلاد دون منازع. وهو رأس الفرع المرادي، وقوامه ابنه مراد ومحمد الحفصي وأحفاده محمد وعلى ورمضان، وكانت الفتن تهدد سلطانهم دائماً، مثل فتنة محمد بن شكر، وبلغت هذه الفتن غايتها بمقتل ابن حفيده مراد بو باله عام ١٧٠٢.

وامتاز النصف الأول من القرن السابع عشر بعودة العلاقات التجارية بين تونس وأوروبا، وبخاصة بينها وبين مرسيليا وليفورنو Livorno وأكبر الفضل في ذلك راجع إلى تجار النصارى واليهود. ونافست الشركات المارسييلية المؤسسة في رأس الأسود Cape Negro أو بنزرت جنوبى طبرقة في تجارة المرجان، وكانت تربح من تصدير الجلود والحبوب. واتسعت علاقات الولاية بالخارج فشملت أمماً مثل بريطانيا العظمى والأراضي الواطئة؛ وكانت وحدات من الأساطيل الأوروبية في النصف الثاني من هذا القرن تضرب الساحل بقنابلها وتطلب الإصلاح إلى جانب الحملات التي درج فرسان مالطة على القيام بها انتقاماً من فعال القراصنة فيما مضى.

وازدهرت البلاد في الداخل أول الأمر كما يستدل من إقامة المنشآت العامة والمساجد في طول البلاد وعرضها (كالمدارس والمساجد في تونس وباجة والقيروان بما في ذلك منشآت سيدي صاحب). ثم ساءت

الجزائريون، ومن ثم نشأت مصاعب جديدة استفحل أمرها بفتنة يونس بن على عام ١٧٥٢. ثم اعتلى محمد بن الحسين العرش آخر الأمر (١٧٥٦ - ١٧٥٩م) بتدخل الجزائر أيضاً، وحكم على باي (١٧٥٩ - ١٧٨٢) ثم ابنه حمودة (١٧٨٢ - ١٨١٤) ففعلا الكثير في سبيل رأب صدوع الدولة وإعادة الرخاء إلى بلاد تونس.

ونشطت التجارة الخارجية، مثلها في ذلك مثل الزراعة، واتسعت علاقات الباي مع الدول الأوربية، على الرغم من قضائه على الجاليات التجارية برأس الأسود وطبرقة عام ١٧٤١، وأبرمت معاهدات كثيرة كان يوقعها من قبل الولاية الباي نفسه، وكان ملكاً بمعنى الكلمة. وعينت فرنسا آخر الأمر قنصلاً عاماً لها في تونس، على الرغم من محاربتها إياها عدة مرات. ونشبت الحرب بين تونس والبندقية واستمرت ثماني سنين (١٧٨٤ - ١٧٩٢م). وأخضع على باي ثوار جبل وولات عام ١٧٦٢ وفرق شملهم ولكنه عجز عن التخلص من الجزائريين الذين ظلوا

الأحوال على الأيام في عهد المتأخرين من المرادية حتى استطاعت الجزائر أن تقوم بغزواتها عام ١٦٨٥ - ١٦٨٦ وعام ١٦٩٤، وأخذت القبائل، ومنهم أولاد سعيد المرهوبى الجانب، في الانتفاض على الحكومة. وظلت الكاف في يد بنى شنوف أمداً طويلاً. وقلعة سنام في أيدي الحنانشة. وكان جبل وولات موطن شغب عظيم، واجتاح البلاد وباء الطاعون مرات كثيرة فأهلك الناس.

ولما انتهى عهد إبراهيم الشريف (١٧٠٢ - ١٧٠٥م) الذي كثر فيه سفك الدماء، وقد اجتمعت له لأول مرة ألقاب الباي والداعي (الداي) والباشا وأغا الجند، نودى بالحسين بن على تركى باياً على تونس في العاشر من يولية عام ١٧٠٥ في غضون غزوة جزائرية جديدة، وهكذا قامت الدولة الحسينية التي ظلت تحكم البلاد إلى عهد قريب. وأعاد حسين السلام إلى الربوع وشيد كثيراً من المباني (مثال ذلك مآنشاه في القيروان)، وحاول أن ينظم ولاية العرش لمصلحة ذريته مباشرة، فخلعه على باشا (١٧٣٥ - ١٧٥٦م) يظاھر

مصدر تعب كبير لحمودة، وأعمل حمودة - يعاونه يوسف صاحب الطابع - السيف فى رقاب الإنكشارية المتمردين عام ١٨١١م ونظم الحكومة من جديد.

وطرأت تغيرات ملحوظة على أحوال السلطنة السياسية إبان القرن التاسع عشر، أولها القضاء على القرصنة والقرصان، وكانت من أهم موارد الدولة، وقد أرغمت الدول الأوربية محموداً على ذلك (١٨١٤ - ١٨٢٤م) نتيجة لمؤتمري فينا وإكس لاشابل، ثم كان لاحتلال فرنسا الجزائر عام ١٨٣٠ أيام الباي حسين (١٨١٤ - ١٨٣٥م) نتائج لم تكن فى الحسبان. فقد حاولت تونس عبثاً مدة نصف قرن الملاءمة بينها وبين الأحوال الجديدة بتغيير نظامها الداخلى وانتهاج سياسة وسط بين التراخى فى تبعيتها للدولة العلية والانصراف عن هذه التبعية حيناً آخر وبين السماح للدول المسيحية بالتدخل فى شئونها على يد قناصلها.

وشجعت بريطانيا سلطان الباب العالى وناوآته فرنسا، ولم يبد هذا

السلطان إلا فى القليل من فرمانات التولية، وفى إرسال الجند التونسية إلى القريم (عام ١٨٥٥) لمحاربة روسيا (وقد اشتركت وحدة بحرية تونسية مع الأسطول التركى فى واقعة ناغارينو عام ١٨٢٧)، وعلى ذلك أخذ النفوذ الفرنسى والإنكليزى والإيطالى يزداد يوماً عن يوم. نعم إن خطط فرنسا لإقامة أمراء تونسيين على الجزائر لم تلق نجاحاً، ولكن تونس لم تعد تأخذ الجزية التى كانت تدفعها الدول المسيحية نظير حق الاتجار معها. وقد ألغى أحمد (١٨٣٧ - ١٨٥٥) - وكان أشبه بالحاكم «المستبد المتنور» - الرق ومنح اليهود حرياتهم ونظم «الجيش التونسى» على النسق الأوربى، واختار له مدربين من الفرنسيين، وزار لويس فيليب فى باريس عام ١٨٤٦. بيد أن إسرافه الكثير الذى زاد فيه بناؤه دار الصناعة فى غار الملح وقصور المحمدية استنزف موارد الدولة وكانت جد قليلة، فقرضت ضرائب جديدة اسمها «محصولات قانون» لاحتكار أشجار الزيتون.



وكانت المحاكم تتبع قانوناً تونسياً جنائياً ومدنياً، أما إدارة الأقاليم فكانت فى يد «القواد» يعاونهم «شيوخ» منتخبون، وجعلت للبائى مخصصات، ولم يعد له حق فرض الضرائب وغيرها. ولكن سرعان ماساء الموقف على الرغم من هذه الإصلاحات، ذلك أن مصطفى باشا خازندار (عين وزيراً فى عهد أحمد باى) انتهج سياسة مالية خرقاء، فقد عاد إلى خطة الاستدانة وزيادة الضرائب فأدى ذلك إلى عصيان القبائل تحت راية على بن غداهم عام ١٨٦٤ كما أدى إلى تأليف لجنة مالية دولية (من التونسيين والفرنسيين والإيطاليين والمالطيين) عام ١٨٦٩. وفى يولية من ١٨٦٤ عطل الدستور، وفى أكتوبر من عام ١٨٧٣ خلف القائد خير الدين على دست الوزارة الخازندار الذى صرف عن منصبه. فامتاز عهده، وقد امتد إلى يولية من عام ١٨٧٧، بإصلاحات جلية ولو أن البلاد لم تصب منها إلا تقدماً يسيراً. بيد أن موارد الدولة المنتظمة كانت قليلة جداً وديونها عظيمة جداً حتى أن اللجنة لم توفق إلى شىء، وكانت إدارة مصطفى

وأدخل ابن عمه محمد (١٨٥٥ - ١٨٥٩م) «المجّبي»، وهى ضريبة رءوس مقدارها ستة وثلاثون قرشاً، أعفيت منها مدن تونس وسوسة والمنستير وصفاقس والقيروان، ولكن أهم حادث فى عهده هو إصداره «عهد الأمان» فى ٩ سبتمبر سنة ١٨٥٧ الذى حمله عليه القناصل، وقد نقل فيه «خط شريف كولخانه» لعام ١٨٢٩، وأعلن أن أهل تونس جميعاً سواء أمام القانون وفى دفع الضرائب، كما أعلن حرية المعتقد وحرية العمل والتجارة وحق الأجانب فى امتلاك الأرض والعقار. وأصدر أخوه محمد الصادق (١٨٥٩ - ١٨٨٢م) دستوراً فى السادس والعشرين من أبريل عام ١٨٦١ أقره ناپليون الثالث: وظلت السلطة التنفيذية بمقتضى هذا الدستور فى يد البائى وهو عنها مسؤول، تنول إليه بالوراثة (ينتقل العرش إلى أكبر أمراء البيت الحسينى) ويعاونه فى الحكم وزراء يختارهم، وقسمت السلطة التشريعية بين البائى والمجلس الكبير المؤلف من ستين عضواً معينين. أما السلطة القضائية فكانت مستقلة،

بن إسماعيل (سبتمبر ١٨٧٨) السيئة هي الضربة القاضية التي أصابت البلاد، بينما اشتد التنافس بين قنصلى فرنسا وإيطاليا - روستان Roustan وماشيو Maccio - على من تكون له الصدارة في الامتيازات الخاصة بالمصالح العامة.

وتشجعت بريطانيا وألمانيا وفرنسا منذ مؤتمر برلين عام ١٨٧٨ فتدخلت فى شئون تونس وقد سير الوزير جول فرى Jules-Ferry ثلاثين ألف مقاتل لغزو تونس نتيجة لغارات أهل جبال خمير على الجزائر وغيرها من الحوادث. وفى الثانى عشر من مايو أرغم الجنرال بريار Breart صادقاً على أن يوقع معاهدة (قصر سعيد) المعروفة بمعاهدة باردو دون أن يسفك دماً أو يأبه لاحتجاج تركية. وقد أعطت هذه المعاهدة فرنسا فى الواقع حق الإشراف على الشئون العسكرية والخارجية والمالية للولاية التونسية وقد عين فرنسى (وزيراً مقيماً) يتولى الشئون بين الباي والحكومة الفرنسية، وكان روستان بطبيعة الحال هو أول من شغل هذا المنصب. وهكذا وضعت

أسس الحماية وإن لم تكن قد أعلنت بالفعل، ثم أصبحت الحماية أمراً واقعاً بعد ثورة الوسط والجنوب تحت إمرة على بن خليفة والقضاء السريع عليها على يد حملة فرنسية ثانية. ووافق الباي بمقتضى ميثاق المرسى فى ٨ يونية عام ١٨٨٣ على أن يبدأ بالإصلاحات الإدارية والقضائية والمالية التى ترى الحكومة الفرنسية نفعها للبلاد.

ويعتبر قيام الحماية فاتحة عهد جديد فى تاريخ تونس، فليست هناك حادثة منذ الفتح الإسلامى لهذه البلاد قد أثرت تأثير الحماية فى نظامها وحياة أهلها.

وقد كان الطابع الأصيل لهذا العهد هو - أولاً وقبل كل شىء - الإبقاء على نظام الحكم القديم فى مظهره، وقد ألبس هذا النظام ثوباً جديداً وزيدت عليه نظم جديدة، وبقي هذا العهد مدة طويلة، على الرغم مما وجه إليه من نقد متكرر.

وظل عظمة الباي هو سيد السلطنة بالإسم وصاحب مملكة تونس. وكان

بعد ثلاثة، المديرون الفرنسيون أو رؤساء المصالح الفرنسيون، وسرعان ما زاد عددهم، ثم قائد جيش الاحتلال وأمير بحرية بنزرت اللذان يقومان بأعمال وزير الحربية وقائد الأسطول، وكل من هؤلاء الرؤساء يصدر اللوائح.

وأصبحت «القائديات» التي تنقسم إليها القبائل أقساماً إدارية، وأصبح على رأس كل قائد مراقب فرنسي مدني.

وليس للتشريع التونسي الذي تتفرد به تونس نظير في الغالب. والمسائل التي تتصل بالمقيم العام والمراقبين المدنيين والقضاء الفرنسي هي وحدها التي فصل فيها بمراسيم صدرت من رئيس الجمهورية الفرنسية. والحالة السياسية والإدارية القائمة في تونس، والنظام القضائي الذي أخذت ترسخ أصوله، تبرر ما قيل من أن في تونس سلطتين إحداهما سلطة الباي المحافظة والأخرى سلطة الفرنسيين، وهي أحدث وأنزع إلى التقدم. وكان أهم ماواجه الأمة صاحبة الحماية هو الحد بقدر المستطاع من التدخل الأجنبي بصورتيه المالية والقضائية. فضمنت فرنسا الدين التونسي ووافقت بريطانيا العظمى

الوزير الفرنسي المقيم هو صاحب الأمر الحقيقي في البلاد، وقد عرف منذ ٢٣ يونية سنة ١٨٨٥ بالمقيم العام، وكان وزيراً مفوضاً للجمهورية الفرنسية في القطر التونسي، ياتمر بأمر وزير الخارجية الفرنسية. وكان بوصفه وزير خارجية الباي (لايتصل الباي بپاريس إلا عن طريقه) ورئيس مجلسه يوقع إلى جانبه على المراسيم التي أصبحت نافذة منذ مرسوم يناير ١٨٨٣. وكان ياتمر بأمره قواد جميع الجيوش في البر والبحر، كما كان يشرف على جميع المصالح الإدارية. ولم يترك للباي سوى حرس صغير من ستمائة رجل، وكان رعاياه مجبرين على الانخراط في جيشه (مرسوم الباي الذي صدر في ١٢ يناير عام ١٨٩٢ الخاص بالتجنيد) وكان هذا الجيش بمثابة قسم من الجيش الفرنسي، وقد هلك منهم ما يزيد على العشرة آلاف رجل في سبيل فرنسا إبان الحرب العظمى ما بين ١٩١٤ - ١٩١٨.

ويجلس في مجلس الوزراء إلى جانب اثنين من الوطنيين، صاراً فيما

وإيطاليا على إلغاء اللجنة المالية، فتم ذلك فى أكتوبر من عام ١٨٨٤. وعاد الميزان الاقتصادى فى تونس إلى الاستقرار بفضل تقرير نظام ثابت لإدارتها المالية ووضع ميزانية لها على المنهج المألوف، وجعل للبائى مخصصات ينفق منها على بيته وحاشيته، وظلت الحكومة الفرنسية تضع فى باب النفقات فى ميزانية تونس بعض المبالغ، ومن هذا القبيل الإعانة القيمة التى ترصدها لأسقفية قرطاجنة. وأصبحت وحدة العملة هى الفرنك لا القرش بمقتضى مرسوم أول يولية سنة ١٨٩١.

وأنشئت محاكم فرنسية بمقتضى القانون الفرنسى الصادر فى ١٠ أبريل سنة ١٨٨٣، ووافق البائى بمرسومه الصادر فى ٥ مايو سنة ١٨٨٣ على أن جميع الذين كانوا يتمتعون بالامتيازات لهم حق التقاضى أمام هذه المحاكم الجديدة، ولذلك أخذت الدول الأجنبية الواحدة تلو الأخرى تلغى محاكمها القنصلية كما تنازلت بين عامى ١٨٨٣ - ١٨٨٤ عن المزايا الجمركية التى كانت تتمتع بها أيام

الامتيازات. وأبدت إيطاليا وحدها بعض التحفظات. فلما انتهت معاهدتها مع تونس عام ١٨٦٨ وهزمت فى عدوة بالحيشة اضطرت إلى الاعتراف بالحماية الفرنسية المضروبة على تونس، وهى الحماية التى رفضت تركية الإعراف بها رسمياً حتى معاهدة سيفر سنة ١٩٢٠، ولكنها على الرغم من هذا احتفظت بمكانة ممتازة فى السلطنة وأبت أن تتنازل عنها. ويرحل إليها من الإيطاليين عدد أكبر من الفرنسيين. وهى تنشر نفوذها بواسطة الصحافة مثل (جريدة الأونيون Unione اليومية) وبيوت المال ومعاهد الثقافة (من مدارس وجمعيات) بنوع خاص. ولاتخضع هذه المؤسسات للرقابة الفرنسية بمقتضى الاتفاقات المعقودة بينها وبين فرنسا. وهى تشكو مع ذلك من عدة أمور فيها حيف برعاياها. وفى عام ١٩١٩ اعترفت فرنسا بملكية إيطاليا لواحى غات وغدامس (وقد اتفق على الحدود بين تونس وطرابلس سنة ١٩١٠) بمقتضى اتفاق، ولم يضع هذا الاتفاق حداً للمشكلة الإيطالية المعلقة فى تونس.

وعملت الحكومة على تيسير الاستيطان للأوربيين، ووضع ملكية الأراضي على أساس عصري، فأصدرت قانوناً عقارياً عاماً بمقتضى مرسوم أول يولية من عام ١٨٨٥ وهو مأخوذ من قانون توران Torrens، وينص على أن تسجيل الأراضي اختياري لا يتم إلا بموافقة محكمة مختلطة أنشئت لهذا الغرض (في تونس سبعة قضاة فرنسيون وثلاثة قضاة مسلمون وفي سوسة أربعة قضاة فرنسيون وقاضيان مسلمان) ومهد مرسوم مارس سنة ١٩٢٤ للقيام بمسح الأراضي. وفي باكورة عهد الاحتلال الفرنسي ترك أمر استيطان المزارعين الفرنسيين الأراضي - أو كاد - لتصرفهم الشخصي. ولم تنتهج الحكومة سياسة إسكان الفرنسيين المدنيين في الأراضي التونسية والسير عليه سيراً حثيثاً إلا منذ عام ١٩٠٠. وأخذت الحكومة تبتاع الأراضي لتبيعها مرة أخرى بشروط سهلة جداً للفرنسيين، أي لخريجي المدرسة الزراعية الاستعمارية في تونس. وأخذ الإيطاليون ينافسون الفرنسيين لا بعدد

وساعد نظام الحماية فرنسا على أن تقوم في الولاية بعمل كبير في استغلال الموارد الطبيعية وتزويد البلاد بحاجاتها الثقافية والاجتماعية (مثل المستشفيات والصيدليات وإعداد الأطباء وإنشاء الجمعيات الخيرية والمعاهد العلمية المختلفة) وقد أدى استخدام الآلات الحديثة والتوسل بالمعرفة السليمة والمناهج القويمة إلى نتائج اقتصادية مشجعة. وتونس بلاد زراعية أولاً وقبل كل شيء، تنبت الحبوب والكروم والزيتون والبلح والخضر يضاف إليها الفلين والحلفاء، على أنها قد أصبحت بمرور الزمان بلاداً تصدر الحديد والرصاص والخراسين ثم الفوسفات بنوع خاص منذ أن كشف پ. توماس P.R. Thomas عام ١٨٨٥ مناجمه. وهي تستورد الوقود والحاصلات الاستوائية وكمية كبيرة من المصنوعات.

وتبلغ تجارتها الخارجية حوالى ثلاثة مليارات من الفرنكات. والحق إن ميزانها التجاري كان في عجز عدة سنوات، ولم يكن موردها من السياح كافياً لسد هذا العجز.

الحاضر، ولا يزيد عدد المسلمين فيهم على ألفين بينما يزيد عدد اليهود على خمسة آلاف.

واحتفظ اليهود - وبينهم آلاف من أصل أوربي - بالرعية الإيطالية وظلوا في غالب شئونهم من رعايا الباي خاضعين للسلطان المحلى والقضاء المحلى، إلا فى الشئون المتصلة بالأحوال الشخصية فتفصل فيها محكمة تونس الربانية التى أعيد تنظيمها بمقتضى مرسومى سنة ١٨٩٨، ونوفمبر عام ١٩٢٩ كما يفصل فيها كتاب العقود الإسرائيليون بمقتضى مرسومى فبراير سنة ١٩١٨ وأبريل سنة ١٩٢٧. ولا يقوم يهود تونس بالخدمة العسكرية كما أنهم لا ينخرطون فى وظائف الحكومة بوجه عام. ويثير تقدمهم السريع فى مضمار الحضارة الأوربية مشكلة تجنيسهم زرافات أو جملة بالجنسية الفرنسية. وقد أنشأت الحكومة بمقتضى المرسوم الصادر فى ٣٠ أغسطس سنة ١٩٢١ لليهود جميعاً على اختلاف جنسياتهم مجلساً ملياً فى الإدارة التونسية يتألف من اثنى عشر

ضياعهم بل بكثرة فلاحهم. ولما رأت فرنسا أن الفرنسيين المدنيين لا يكثر إقبالهم على الهجرة شرعت تستن سياسة تيسير التجنس بمقتضى مرسومين (أحدهما صادر من رئاسة الجمهورية والآخر من الباي) فى ٨ نوفمبر سنة ١٩٢١. بيد أن النزاع الذى أثارته انكلترة فى هذا الصدد أمام محكمة لاهاى دفع الحكومة إلى أن تحل محل هذين المرسومين القانون الفرنسى الصادر فى ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٣. وقد يسر أمر التجنس للأجانب والوطنيين الذين يطلبونه تيسيراً كبيراً، فهو يتم للأجانب المقيمين فى السلطنة التونسية بلا عقبة لأبناء الجيل الثانى (مع الاحتفاظ بالحق فى الرجوع عنها) ثم يصبح إجبارياً لأبناء الجيل الثالث. ووافقت بريطانيا العظمى على هذه القواعد فى جوهرها. وهى متعلقة بصفة خاصة برعاياها المالتيين. أما الإيطاليون فقد خلصوا باتفاقاتهم الخاصة من أى ضرب من ضروب التجنس الإجبارى وإن قبل بعضهم التجنس مختاراً. ويبلغ عدد المتفرنسين ربع السكان الفرنسيين فى الوقت

عضواً ينتخبون على درجتين، وتظل عضويتهم أربع سنوات. ولهذا المجلس حق الفصل فى المسائل المتصلة بالإعانات والعبادات وتعين الحكومة رؤساء الطوائف اليهودية الأخرى وتعين كذلك حاخام الربانيين الأكبر ويقل إقبال اليهود على القيام بشعائهم الدينية. لكن الصهيونية تتمتع بمكانة ملحوظة.

وقد سعت الحكومة الفرنسية صاحبة الحماية على تونس دائماً إلى النهوض بالإدارة الوطنية والأحوال الاقتصادية والدينية للمسلمين دون أن تؤذى شعورهم الدينى (انظر ما سبق الإشارة إليه) ولا تزال أمامها عدة مشاكل لم تحل، وهى قيد البحث الآن وإن كان ما فعلته حتى الآن مذكوراً مشكوراً، وتتطور الجماعة الإسلامية تطوراً جوهرياً على الرغم من مقاومتها الحياة الأوروبية؛ ومن سبق الحوادث التكهّن بالنتائج. أما حركة الدستور (الحزب الدستوري المطالب بالحكم الذاتى) التى نشطت فى أعقاب الحرب فقد كبح جماحها المقيم العام (لوسيان

سانت Lucien Saint) وكان فى ذلك بارعاً. والظاهر أن الأهلىن رضوا بالإصلاحات التى اتجهت إليها حكومة الحماية فى سياستها الداخلية خلال السنوات العشر الأخيرة (١٩٢٠ - ١٩٣٠) وكانت التدابير السمحة التى قامت بها الحكومة وبخاصة إنشاء المجلس الكبير وإعادة تنظيمه فى سنتى ١٩٢٢ و ١٩٢٨ تقوم على مبادئ أساسيين: النزوع إلى زيادة التعاون شيئاً فشيئاً مع الأهالى الوطنيين، والتوسع فى سلطان المجالس المنتخبة. وقد أعطيت حقوق جديدة فى المستعمرة الفرنسية وهى: إنشاء مجالس بلدية منتخبة، والتوسع فى حرية الصحافة والاجتماع.

بيان بالبايات منذ الاحتلال الفرنسى.

محمد الصادق على (١٨٨٢ - ١٩٠٢)

محمد الهادى (١٩٠٢ - ١٩٠٦)

محمد الناصر (١٩٠٦ - ١٩٢٢)

محمد الحبيب (١٩٢٢ - ١٩٢٩)

أحمد (١٩٢٩ - )

## بيان المقيمين العاميين

روستان Roustan

بول كامبون Paul Cambon

(عين في مارس سنة ١٨٨٢)

ماسيكو Massicault (نوفمبر ١٨٨٦)

روفييه Rouvier (نوفمبر ١٨٩٢)

ميليه Millet (نوفمبر ١٨٩٤)

ستيغان بيشون Stephan Bichon

(مارس ١٩٠١)

ألايتيت Alaptite (ديسمبر ١٩٠٦)

فلاندان Flandin (أكتوبر ١٩١٨)

لوسيان سانت Lucien Saint (يناير ١٩٢١)

مانكيرون Manceron (يناير ١٩٢٩)

## المصادر:

الكتب التي أرخت لتونس لا غناء فيها، ويستثنى من ذلك تواريخ الإسلام العامة - Mueller و Caetani وغيرهما) وتواريخ شمالي إفريقيا (Mercier و Fa-Biguet وغيرهما) على أن كتاب «خلاصة تأريخ تونس» لعبد الوهاب (تونس سنة ١٣٤٤ هـ) يعد دراسة علمية طيبة موجزة لهذه البلاد.

## (١) عن العصور الوسطى

١ - تراجع كتب الجغرافيين

والرحالة العرب

(١) ياقوت.

(٢) أبو الفداء.

(٣) ابن بطوطة؛ وبخاصة:

(٤) اليعقوبي: *Descriptio al-maghribi*

طبعة وترجمة ده غويه، ليدن سنة ١٨٦٠.

(٥) ابن حوقل، المكتبة الجغرافية

العربية، ج٢، الترجمة في *Journ. Asia-tique* سنة ١٨٤٢.

(٦) البكري: *Description de l'Afrique*

*Septentrionale* الترجمة، الجزائر سنة ١٩١١ - ١٩١٣.

(٧) الإدريسي: نزهة المشتاق، طبعة

وترجمة ليدن سنة ١٨٦٦.

(٨) كتاب الاستبصار، فيينا سنة

١٨٥٢، ترجمة *Rec Constantine*، سنة ١٨٩٩.

(٩) العبدوي: الرحلة، الترجمة في

*Journ. Asiatique* سنة ١٨٥٤.



پاریس سنة ١٩٣٠؛ ترجمة فانيان،  
ج٢، الجزائر سنة ١٩٠١-١٩٠٤.

(٥) النويرى: *Historia de los musulmanes de Espana y Africa* طبعة  
وترجمة Gespar Remiro، غرناطة سنة  
١٩١٧ - ١٩١٩.

(٦) أبو زكريا: تاريخ *Chronique*،  
الترجمة، الجزائر سنة ١٨٧٨.

(٧) ابن الخطيب: رقم الحلال سنة  
١٣١٦هـ.

(٨) الكاتب نفسه: أعمال الأعلام،  
طبعة عبدالوهاب (في Cent. Amari)  
باليرمو سنة ١٩١٠.

(٩) ابن خلدون: كتاب العبر، بولاق  
سنة ١٢٨٩هـ.

(١٠) الكاتب نفسه: المقدمة، طبعت  
عدة طبعات ببيروت والقاهرة، ترجمة  
ده سلان، باريس سنة ١٨٦٢ - ١٨٦٨.

(١١) الكاتب نفسه: *Histoire des Berbères*  
ترجمة ده سلان، الجزائر سنة  
١٨٥٢ - ١٨٦٥؛ باريس (بسبيل  
الطبع).

(١٢) ابن قنفذ: الفارسية، نشر  
وترجم جزء منه في *Journ. Asiatique*،

(١٠) التجاني: الرحلة، طبعة تونس،  
الترجمة في *Journ Asiatique* سنة  
١٨٥٣ - ١٨٥٢.

(١١) ابن فضل الله العمرى: مسالك  
الأبصار، طبع جزءاً منه عبدالوهاب،  
تونس طبعة غير مؤرخة، ترجمة  
Gaudefroy-Demombynes، باريس سنة  
١٩٢٧.

## ب - المؤرخون المسلمون:

(١) ابن عبدالحكم: كتاب فتوح  
مصر، طبعة تورى Torrey، نيوهافن  
سنة ١٩٢٢، ترجمة الكاتب نفسه في  
*Bible. and Simetic Studies*، نيويورك  
سنة ١٩٠١.

(٢) ابن حـمّاد: تاريخ الملوك  
العبيديين *Histoire des Rois Obaidides*،  
طبعة وترجمة Vonder-heyden، الجزائر  
سنة ١٩٢٧.

(٣) ابن الأثير: *Annales du maghreb et de l'Espagne*  
ترجمة Fagnan، الجزائر  
سنة ١٩٠١.

(٤) ابن عذارى: البيان المغرب،  
ج٢، طبعة Dozy، ليدن سنة ١٨٤٨ -  
١٨٥١؛ ج٣، طبعة Lévi-Provençal

د - عدة فقرات في روايات أخباري  
الأوربيين مثل مؤرخي حروب  
شانت لوييس الصليبية ( Stern-  
Ludwigs des Heiligen Kreuzzug :feld  
nach Tunis برلين سنة ١٨٩٦ ) ومنتاني  
Muntaner وقلاني Villani (Schiaparelli  
Dichiarazione ... Giov. Villani relativi alla  
staria dei Beni Hafs in Tunis رومة سنة  
١٨٩٢) وكاباريه دورفي Cabaret  
d'Orreville وفروسار Froissart.

#### هـ - الوثائق التي نشرها:

(١) Amari : I diplomi arabi del archi-  
vio fiarentino فلورنسة سنة ١٨٦٣ -  
١٨٦٧.

(٢) Mas-Latrie : Traités de paix et de  
commerce ... de l'Afrique septentrionale  
au moyen-âge باريس سننة  
١٨٦٦-١٨٧٢.

(٣) Marengo : Genova e (1388-1515)  
Tunisi سنة ١٩٠١.

(٤) Giménez : Episodios ... relaciones  
entre la corona de Aragô y Tûnes, Inst.  
Est. Catalans Anuari 1908 برشلونة.

١٨٤٨ - ١٨٥٢ - : طبعة حجرية،  
باريس سنة ١٢٦٣هـ؛ وطبع بتونس.

(١٣) أبو المحاسن: Extraits relatifs  
au maghreb ترجمة Fagnan و Rec. Con-  
stantine سنة ١٩٠٦.

(١٤) الزركشي: تأريخ الدولتين،  
تونس ١٢٨٩هـ. ترجمة فانيان،  
قسطنطينة سنة ١٨٩٥م.

(١٥) Extraits inédits relatifs au  
maghreb ترجمة فانيان، الجزائر سنة  
١٩٢٤.

#### ج - كتب الطبقات:

(١) أبو العرب: طبقات علماء  
إفريقية، طبعة وترجمة محمد بن شنب،  
باريس - الجزائر، سنة ١٩١٥ -  
١٩٢٠.

(٢) ابن ناجي: معالم الإيمان،  
تونس سنة ١٣٢٠هـ.

(٣) ابن الأبار.

(٤) ابن خلكان.

(٥) ابن فرحون.

(٦) أحمد بابا.

(٣) عبدالوهاب: بساط العقيق فى حضارة القيروان، تونس سنة ١٣٣٠هـ.

(٤) Chalandon: *Histoire de la domination normande en Italie et en Sicile* مواضع مختلفة، باريس سنة ١٩٠٧.

(٥) G. Marçais: *Les Arabes en Berbérie du XIème au XIVème siècle* قسنطينة - باريس سنة ١٩١٣.

(٦) Van Berchem: *Titres califiens d'Occident* فى *Journ Asiatique* سنة ١٩٠٧.

(٧) Schaube: *Handelsgeschichte der roman Voelker des Mittelmeergebiets bis zum Ende der Kreuzzuege* مواضع مختلفة، ميونخ سنة ١٩٠٦.

(٨) Giménez Soler: *El comercio en tieria de infieles durante la edad media*, Bol. R. Acad. Buenas Letras سنة ١٩٠٩ - ١٩١٠.

(٩) La Mantia: *La Sicilia ed il suo dominio nell'Africa settentr. dal sec. XI al XV*, Arch. Stor. Sicil. سنة ١٩٢٢.

(٥) الكاتب نفسه: *Documentos de Tûnez*, ib., 1910.

(٦) Cerone: *Alcuni documenti sulla spedizione di Alfonso V contro l'isola Gerbo* فى المصدر نفسه.

(٧) Ribera: *Tratado de paz ... entre Fernando I ... de Nàpoles y Abuàmer Cent. Amari de Otmàder Otmàn rey* Tûnez، باليرمو سنة ١٩١٠. رسائل خاصة:

١ - عن الفتح الإسلامى:

(١) Fournel: *Les Berbers*، باريس سنة ١٨٧٥ - ١٨٨١.

(٢) Diehl: *L'Afrique byzantine*، باريس سنة ١٨٩٦.

(٣) Caudel: *Les Premières invasions arabes dans l'Afrique du Nord*، باريس سنة ١٩٠٠.

ب - عن العصور الوسطى:

(١) E. F. Gautier: *Les siédes obscurs du Maghreb*، باريس سنة ١٩٢٧.

(٢) Vonderheyden: *La Berbérie orientale sous la dynastie des Benou'l-Aghlab*، باريس سنة ١٩٢٧.

(٢) الحسن بن محمد الوزان  
الزياتى = Leo Africanus : Della de-  
scriptione dell'Africa طبعة Ramusio  
البندقية سنة ١٥٥٠ ترجمة Temporal  
باريس سنة ١٨٣٠م، الطبعة الثانية التي  
قام بها Schefer، باريس سنة ١٨٩٦.  
(٣) Marmol : Description general de  
Africa، غرناطة ١٥٧٣، ترجمة Perrot  
d'Ablancourt، باريس سنة ١٦٦٧.

#### ب - الوثائق التي نشرها:

(١) Bégouen : Notes et documents ...  
histoire de la Tunisie، باريس - تولوز  
سنة ١٩٠١.  
(٢) Foucard : Relazioni dei duchi di  
Ferrara e di Modena coi re di Tunisi  
مدته سنة ١٨٨١.  
(٣) Odorici e Amari : Lettere di mu-  
ley Hassan a Ferrante Gonzage، مدته  
سنة ١٨٦٥.  
(٤) La Primaudaie : Documents in-  
édits sur l'histoire de l'occupation ex-  
pagne en Afrique، R.A. سنة ١٨٧٥ -  
١٨٧٧.

(١٠) Sayous : Le commerce des Eu-  
ropéens à Tunis depuis le XIIème siècle  
jusqu'à la fin du XVIème  
سنة ١٩٢٩.

(١١) Boissonnade : Les relations  
commerciales de la France méridionale  
avec l'Afrique du Nord du XIIème au  
XVème siècle. Bulletin. géogr. du Comité  
des tr. hist. سنة ١٩٢٩.

(١٢) Alemany : Milicias chris-  
tianas... del Almogreb  
Homenaje à codera، سرقسطة سنة ١٩٠٤.

(١٣) Delaville de Roulx : La France  
en Orient au XIVème siècle، باريس سنة  
١٨٨٦ (ص ١٦٦ - ٢٠٠).

(١٤) Cerone : Alfonso il Magnanimo  
ed Abu Omar Othman, Arch. stor. Sicil.  
orient، سنة ١٩١٢ - ١٩١٣.

(٢) الاحتلال الحفصي والأسباني  
المتأخر:

#### أ - الرحالة والجغرافيون:

(١) Van Ghistele : Tvoyage ... in  
lande Barbarien (١٤٨٥) غاند سنة  
١٥٥٧.

Goulette au XVI<sup>ème</sup> siècle, R.A. سنة  
١٩٢٥.

(٦) الكاتب نفسه: Episodes de la  
carrière tunisienne de Drogut, R. T. سنة  
١٩١٨.

La Conquête de Mahdia :Charles (٧)  
(1551), Mach., سنة ١٩٢١.

L'Expédition con- :Monchicourt (٨)  
tre l'île de Djerba, R.T. سنة ١٩١٣،  
١٩١٤.

Les Espagnols et :Braudel (٩)  
l'Afrique du Nord de 1492 à 1577, R.T.  
وفى التعليقات والذيل مصادر وافية  
متعلقة بتونس.

Les gou- :Poinssot et Lantier (١٠)  
verneurs de la Goulette durant  
l'occupation espagnole, R.T. سنة ١٩٣٠  
(إشـارات إلى المراجع الواردة فى  
التعليقات).

### (٣) العصر التركى

#### ١ - الرحالة المسلمون:

(١) العياشى الرحلة، فاس سنة  
١٣١٦هـ، الترجمة، باريس سنة ١٨٤٦  
(Expl. scient. Algérie، جـ٤).

Documents relatif :Grandchamp (٥)  
à la fin de l'accunation espagnole en Tu-  
nisie, R. T. سنة ١٩١٤.

La Tunisie et :Monchicourt (٦)  
l'Europe Quelques documents relatifs aux  
XVI<sup>ème</sup>, XVII<sup>ème</sup> siècles R. T. سنة  
١٩٠٥.

(٧) مواضع مختلفة من المجموعة  
القيمة Col. de doc. ined. pera la hist. de  
Espana، مجريط.

### ج - دراسات كتبها:

Expédition ... contre :Motylinski (١)  
Actes XIV<sup>ème</sup> Con- Djerba (1510) فى  
grés Orient، الجزائر سنة ١٩٠٥.

Tunisi e la spedizione di :Muoni (٢)  
Carlo، V، سنة ١٩٠٦.

De Caroli Vin Africa rebyus :Cat (٣)  
gestis، باريس سنة ١٨٩١.

L'expédition de :Medina (٤)  
Charles-Quint à Tunis, R.T. سنة  
١٩٠٦.

Essai sur les plans :Monchicourt (٥)  
imprimes de Tripoli, Djerbo, Tunis-

## ج - الكتاب الأوربيون:

- (١) *Costa e : Lanfreducci e Bosio* (١)  
*discorsi di Barberia* (١٥٨٧) طبعة  
 وترجمة Monchicourt-Grandchamp, R.A.  
 سنة ١٩٢٥.
- (٢) *A true and certain report :Parker* (٢)  
*of... Captain Ward* لندن ١٦٠٩.
- (٣) *Me- :Prevost de Beaulieu-Persac* (٣)  
*moires* طبعة La Ronciere باريس سنة  
 ١٩١٢، ص ٢٢٨ - ٢٦٤.
- (٤) *De reyse naer Africa, :Pijnacker* (٤)  
*Tunis, Algiers... in den jare 1625* هارلم  
 سنة ١٦٥٠.
- (٥) *Relazione de :Savary de Breves* (٥)  
*ses voyages... aux royaumes Tunis et Al-*  
*ger*، باريس سنة ١٦٢٨.
- (٦) *Relazione della guerra... :Attardo* (٦)  
*fra Algiera e Tunisi quest'anno 1628*  
 طبعة R.T., Roy سنة ١٩١٧.
- (٧) *Lettres inedites :Th. d'Arcos* (٧)  
*ecrites de Tunis (1933-1936)* الجزائر  
 سنة ١٨٨٩.

- (٢) أحمد الناصري: الرحلة، فاس،  
 ترجمت ونشرت في المجلد السابق.
- (٣) الورثيلاني: الرحلة، طبعة محمد  
 ابن شنب، الجزائر سنة ١٩٠٨.

## ب - المؤرخون المسلمون:

- (١) ابن أبي دينار القيرواني: كتاب  
 المؤنس، تونس سنة ١٢٨٦هـ الترجمة،  
 باريس سنة ١٨٤٥ *Expl. scient. Algérie*،  
 ج.٧.
- (٢) الوزير السراج: الحل  
 السندسية، تونس سنة ١٢٨٧هـ، طبعة  
 غير كاملة.
- (٣) محمد ابن يوسف المشرع  
 الملكي، سنة ١٧٠٥ - ١٧٦٥، ترجمة  
 Serres, Lasram، تونس سنة ١٩٠٠.
- (٤) ابن مقديش: نزهة الأنظار،  
 طبعة حجر، تونس سنة ١٣٢١هـ.
- (٥) محمد الباجي: الخلاصة ... في  
 أمراء إفريقية، تونس سنة ١٣٢٣هـ.
- (٦) ابن عبد العزيز وابن أبي  
 الضياف، لم يطبع ما صنفاه.

(١٧) Voyage... Afrique: Lucas (أتبعت)  
Memoire pour servir a l'histoire de Tunis  
(١٧١٢ سنة باريس)، nis

(١٨) Histoire des : Laugier de Tassy  
Etats barbaresque، الترجمة الفرنسية،  
باريس سنة ١٧٥٧.

(١٩) Relation d'un voyage : Peyssonnel  
age sur les cotes de Barbarie... en 1724  
باريس سنة ١٨٢٨.

(٢٠) Travels : Shaw (١٧٢٧)  
أوكسفورد سنة ١٧٣٨.

(٢١) Nouveau voyage fait au : Tallot  
Levant (١٧٣١) باريس سنة ١٧٤٢.

(٢٢) Voyage au Le- : La Condamine  
vant (١٧٣١) طبع جزء منه في R.T.  
سنة ١٨٩٨.

(٢٣) Godefroy, Comelin et La Motte  
Etat des royaumes Barbarie، روان سنة  
١٧٣١.

(٢٤) Voyage a Alger, : Hebenstreit  
Tunis et Triploï... en 1732، برلين سنة  
١٧٨٠.

(٨) Histoire de Barbarie : Dan  
باريس سنة ١٦٣٧.

(٩) Voyages... : Thevenot، باريس  
سنة ١٦٦٤ - ١٦٧٤ م.

(١٠) Lettere... di quanto egli : Pagni  
vidde e opero in Tunisi، فلورنسة سنة  
١٨٢٩.

(١١) Memoires : D'Arvieux (ج-٤)  
باريس سنة ١٧٣٥ (الرحلة إلى تونس  
في ١٦٦٦).

(١٢) Naukeurige bes- : Dapper  
chrijving der Afrikaensche gewesten  
أمستردام سنة ١٦٦٨.

(١٣) Relation del'esclavage : Galland  
d'un marchand Cassis a Tunis، نشر في  
Magasin encyclopedique، باريس سنة  
١٨٠٩.

(١٤) Le bouclier de l'Europe: Coppin  
ليون سنة ١٦٨٦.

(١٥) Histoire des dernieres revolu-  
tions du Royaume de Tunis، باريس سنة  
١٦٨٩.

(١٦) Etat des royaumes de : La Faye  
Barbarie، روان سنة ١٧٠٣.

- (٢٣) *Itineraire de* :Chateaubriand *Paris a Jerusalem* (1807)، باريس سنة ١٨١١.
- (٢٤) *An Account of Tunis* :Maggill، كلاسكو سنة ١٨١١.
- (٣٥) *Letters from the* :Blaquiere، ج٢، لندن سنة ١٨١٣.
- (٣٦) *Frank* :Frank (1816) *Tunis* فى *L'Univers pittoresque*، ج٧، باريس سنة ١٨٥٠.
- (٣٧) *Travels in... the Barbary* :Noah، نيويورك سنة ١٨١٩.
- (٣٨) *Fragments... sur la Re-* :Flippi، نشره Mon- *gence de Tunis* (1829)، سنة *chicourt* فى *R. Hist. Col. Fr.* سنة ١٩٢٤ - ١٩٢٦.
- (٣٩) انظر أيضاً تصحيح Bauer فى *Relaciones de Africa*، ج٣، مجريط سنة ١٩٢٢.
- (٤٠) وزادت الكتب بعد عام ١٨٣٠، هذا إلى جانب المقالات الكثيرة فى المجلات والصحف (*Le Tour du Monde*، *Grenville-Temple Revue de l'Orient etc.*)
- (٢٥) *Memoires his-* :St. Gervais، باريس سنة ١٧٣٦.
- (٢٦) *Lettres sur l'histoire politique*، طبعة R.T.، *de la Tunisie de 1728 a 1740*، Gandolphe، سنة ١٩٢٤ - ١٩٢٦.
- (٢٧) *Memoires concernant* :Poiron، *l'etat present du royaume de Tunis* (١٧٥٢)، طبعة Serres، باريس سنة ١٩٢٥.
- (٢٨) *Fragments d'un* :Desfontaines، *voyage... Tunis et Alger* (1783-1786)، باريس سنة ١٨٣٨.
- (٢٩) *Observations on the* :Stanley، لندن سنة ١٧٨٦.
- (٣٠) *Voyage en Barbarie* :Poirot، باريس سنة ١٧٨٩.
- (٣١) *Memoire sur Tunis* :Nyssen، نشره Monchicourt فى *R.Hist*، سنة ١٩٢٣.
- (٣٢) *Ragguaglio del vi-* :Caroni، ميلان سنة ١٨٠٥، *aggio... in Barberia*، ترجمة Conor-Grandchamp، فى R.T.، سنة ١٩١٧.



(٤٩) *Expl. scient. Algerie*, ج ١٥٥.  
وانظر أيضاً *R.d. Deux Monde*, مايو  
سنة ١٨٥٦).

(٥٠) *Quatorze ans a Tu-*: Daumas  
*nisi*, الجزائر ١٨٥٧.

(٥١) *La Regenza di Tunisi*: Finotti  
مالطة سنة ١٨٥٧.

(٥٢) *Notice sur la Regence*: Dunant  
*de Tunis*, جنيف سنة ١٨٥٨.

(٥٣) *Voyage archeologique*: Guerin  
*dans la Regence de Tunis*, باريس سنة  
١٨٦٢.

(٥٤) *La Regence de Tunis au*: Flaux  
*XIXeme siecle*, باريس سنة ١٨٦٥.

(٥٥) *Tunis et la Regence*: Francois  
*sous Mohammed el-Sadok Bey*, باريس  
سنة ١٨٦٧.

(٥٦) *Lettere sulla*: De Gubernatis  
*Tunisia*, فلورنسة سنة ١٨٦٧.

(٥٧) *Tunis*: Michel  
باريس سنة ١٨٦٧.

(٥٨) *Sittenbilder au Tunis*: Maltzan  
*u, Algerien*, ليبسك سنة ١٨٦٩.

*Excursions in the Mediterranean, Algiers*  
*and Tunis (1832-1933)*, لندن سنة  
١٩٣٥.

(٤١) *Notice sur Tunez*: Calligaris  
(1834), نشره Mönchicourt في *R. Hist.*  
*Col. Fr.* سنة ١٩٢٨.

(٤٢) *Tu- ,Reise... von* (1835): Ewans  
*nis* نورنبرغ سنة ١٨٢٧.

(٤٣) *Semilasso in*: Puckler- Muskau  
*Afrika*, شتوتكارت سنة ١٨٢٦.

(٤٤) *Documenti sulla storia*: Niculy  
*di Tunis*, لقورن سنة ١٨٣٨.

(٤٥) *Une Promenade a*: Capitaine X  
*Tunis en 1842*, باريس سنة ١٨٤٤.

(٤٦) *Algeria and Tunisia*: Kennedy  
*in 1845* لندن سنة ١٨٤٦.

(٤٧) *Wanderungen durch die*: Barth  
*Kuenstenlaender des Mittelmeers in 1845-*  
٤٧، برلين ١٨٤٩.

(٤٨) *Apercu pittoresque*: Chessiron  
*de la Regerce de Tunis*, باريس سنة  
١٨٥٣.

(٣) Heeringa : *Bronnen tot de Geschiedenis van Levantschen Handel* (1590-1726)، في ثلاثة مجلدات، لاهاي سنة ١٩١٠ - ١٩١٧.

(٤) Grandchamp : *Documents relatifs aux corsaires tunisiens* (1777-1814) تونس سنة ١٩٢٦.

### هـ - مؤلفات خاصة

(١) Rousseau : *Annales tuisiennes* الجزائر سنة ١٨٦٤.

(٢) Fitoussi : *L'Etat tunisien* (1525-1901)، تونس سنة ١٩٠١، الطبعة الثانية.

(٣) Masson : *Histoire des etablisements et du Commerce francais dans l'Afrique barbaresque* (1560-1793) باريس سنة ١٩٠٣.

(٤) الكاتب نفسه : *Les Compagnies du corail*، باريس - مرسيليا سنة ١٩٠٨.

(٥) La Ronciere : *Histoire de marine francaise*، في خمسة مجلدات، باريس سنة ١٩٠٩ - ١٩٢٠.

(٥٩) الكاتب نفسه : *Reise in den Re-gentsch aften Tunis u. Tripolis*، ليبسك سنة ١٨٧٠.

(٦٠) Zaccane : *Notes sur la Regence de Tunis*، باريس سنة ١٨٧٥.

(٦١) Rae : *Barbary, Journey from Tripoli to... Kairouan*، لندن ١٨٧٧ م.

(٦٢) Feraud : *Notes sur un voyage en Tunisie et en Tripolitaine R.A.* سنة ١٨٧٧.

(٦٣) Nachtigal : *Tunis, Deutsche Rundchau*، ١٨٨١.

(٦٤) Pinchia : *Ricordi di Tunisi* تورين سنة ١٨٨١.

### د - مجموعات الوثائق التي نشرها:

(١) Plantet : *Correspondance des beys de Tunis et des consuls de France avec la Cour* (1577-1830) في ثلاثة مجلدات، باريس سنة ١٨٩٣ - ١٨٩٩.

(٢) Grandchamp : *La France en Tunisie* (1582-1700) في ثمانية مجلدات، تونس سنة ١٩٢٠ - ١٩٣٠.

(١٤) Dupuy : *Americains et Bar- baresques* (1776-1824) باريس سنة ١٩١٠.

(١٥) Hugon : *Les emblemes des beys de Tunis* باريس ١٩١٣.

(١٦) Serres : *La politique turque en Afrique du Nord sous la monarchie de Juillet* باريس سنة ١٩٢٥.

(١٧) Rouard de Card : *Les arrangements conclus par le general Clauzel avec de bey de Tunis* (1830-31) باريس سنة ١٩٢٧.

(١٨) Gonni : *La regia marina sarda sulle costi di Barberia* (1830) Boll. *Ufficio stor.* سنة ١٩٣٠.

(١٩) الكاتب نفسه : *Una squadra sardonapoletana a Tunisie* (1833) *ibid*.

(٢٠) Grandchamp : *Le differend de la Tunisie avec la Sardaigne et Naples en 1833*, R.T. وسيصدر في القريب.

(٢١) Monchicourt : *La mahalla d'Ahmed Zarroug dans le Sahel* (1864), R.T. سنة ١٩١٧.

(٦) Conon : *Les exploits d'Alonso de Contreras en Tunisie* (1601-11) R.T. سنة ١٩١٣.

(٧) Spont : *Les Francais a Tunis de 1600 a 1789* R. *Questions Hist.* في سنة ١٩٠٠.

(٨) Playfair : *The Scourge of Chrisendom* لندن سنة ١٨٨٤.

(٩) Marchesi : *Tunisi e la Repubblica Venezia nel Secolo XVII* البندقية سنة ١٨٨٢.

(١٠) Nallino : *Venezia e Sfax nel Se- colo XVIII Cent.* Amari بالرمو سنة ١٩١٠.

(١١) Grandchamp : *La mission de Plevillele Pelley a Tunis* (1793-94) تونس سنة ١٩٢١.

(١٢) الكاتب نفسه : *La citoyen Guiraud, proconsul de la republique a Tunis* (1793-94) R.T. سنة ١٩١٩.

(١٣) Loth : *Arn. Soler, charge d'affaires d'Espagne a Tunis* (1808-10) R.T. سنة ١٩٠٥ - ١٩٠٦.

(٨) Rouard de Card : *Traité de la France avec le pays de l'Afrique du Nord*  
 باريس سنة ١٩٠٦.

(٩) الكاتب نفسه : *La Turquie et le protectorat français en Tunisie*  
 سنة ١٩١٦.

ب - المسائل السياسية منذ سنة ١٩١٨ :  
 (١) *La Tunisie martyre*, سنة ١٩٢٠.

(٢) Raynaud : *La Tunisie sous les Français*, باريس، طبعة غير مؤرخة.

(٣) Winkler : *Essai sur la nationalité dans les protectorats de Tunisie et du Maroc*, باريس سنة ١٩٢٦.

(٤) Aguesse : *Souveraineté et nationalité en Tunisie*, باريس سنة ١٩٣٠.

(٥) Tumedei : *La Question tunisina e l'Italia*, بولونيا سنة ١٩٢٢.

(٦) Sarfatti : *Tunisiaca*, رومة ١٩٢٤.

(٧) Bonura : *Gli Italiani in Tunisi*, رومة سنة ١٩٢٩.

(٤) الحماية الفرنسية والقطر التونسي منذ عام ١٨٨١

لدينا الآن مراجع وافية عن هذا الموضوع أهمها:

#### ١ - قيام الحماية:

(١) *Documents diplomatiques, Affaires de Tunisie (1870-81)*, باريس سنة ١٨٨١.

(٢) D'Estournelles de Constant : *La Politique Française en Tunisie*, باريس سنة ١٨٩١.

(٣) Grispi : *Politica estera 1876-1890*, الترجمة في R. T. سنة ١٩١٣.

(٤) Chiala : *Pagine di storia contemporanea*, ج ٢ عن القطر التونسي، تورين سنة ١٨٩٥.

(٥) Broadley : *The last Punic War*, إدنبره - لندن سنة ١٨٨٢.

(٦) *L'expédition militaire en Tunisie*, باريس، طبعة غير مؤرخة.

(٧) Cappello : *La spedizione francese in Tunisia*, ستادى كاستلو سنة ١٩١٢.

scription في أربعة مجلدات، باريس -  
نانسي سنة ١٨٩٦، ١٩٠٠.

(٦) *La Tunisie au debut du XXeme*  
siecle، باريس سنة ١٩٠٤.

(٧) *La Tunisie et l'oeuvre du* Loth  
Protectorat francais، باريس سنة  
١٩٠٧.

(٨) *Notice generale sur la Tunisie*  
(1811-1921)، تولوز سنة ١٩٢٢.

(٩) *La Tunisie* :Despois، باريس  
سنة ١٩٣٠.

د - حياة التونسيين الاجتماعية  
وعجيب خصالهم:

(١) *Les civilisation tu-* Lapie  
nisiennes، باريس سنة ١٨٩٨.

(٢) *La litterature et la presse* :Canal  
،tunisiennes de l'Occupation a 1900  
باريس، طبعة غير مؤرخة.

(٣) *Le Prince Jaffar* :Duhamel  
باريس سنة ١٩٢٤.

(٤) *Les mosques d'argile* :Hubac  
باريس سنة ١٩٢٨.

(٨) مقالات كثيرة في *Bulletin du*  
*Comite de l'Afrique francaise* ومنها

أعيد طبع *La Tunisie apres* :Rodd Balek  
*la guerre* (1919-21)، باريس سنة ١٩٢٢.

(٩) *Sur les traces de Rodd Ba-* Cave  
*lek* (1924-27)، باريس ١٩٢٩.

(١٠) *Chronique de Tunisie* (1922-28)  
تونس ١٩٢٨.

### ج - أوصاف عامة

(١) *Tunis* :Hesse-Wartegg، فيينا سنة  
١٨٨٢.

(٢) *Travels in* :Graham and Ashbee  
*Tunisia*، لندن ١٨٨٧ (وفى الذيل  
مراجع نافعة جداً عن بلاد تونس لم  
يزد عليها روان ده كار شيئاً، Rouard de

*Livres Francais de XVIIeme et* Card  
*XVIIIeme siecles concernant les Etats*  
*barbarseque*، باريس سنة ١٩١١.

(٣) *La Tunisie* :Lanessan، باريس  
١٨٨٧، ١٩١٧.

(٤) *La Tunisie* :Faucon، سنة ١٨٩٣.

(٥) *La Tunisie, Histoire et de-*

(٥) وانظر أيضاً عن الأهلين  
المؤلفات المذكورة تحت عنوان «اللغة»  
والمقالات الكثيرة في *Revue Tunisienne*.

### (٥) غير المسلمين

انظر إلى جانب *Darmon* ماورد تحت  
عنوان «الدين».

### أ - النصراني:

(١) *Le Christianisme en* :Mesnage  
*Afrique, Eglise mozarabe*، باريس -  
الجزائر سنة ١٩١٥.

(٢) *Jean le Vacher* :Gleizes، باريس  
١٩١٤.

(٣) الكاتب نفسه: *Captivite et oeuv-*  
*res de St. Vincent de Paul en Barbaries*  
باريس ١٩٣٠.

(٤) *Memoires de* :Anseleme des Arcs  
*la mission des capucins de Tunisie* (1624-  
1865)، رومة ١٨٨٩.

(٥) *La nouvelle Eglise* :Pons  
*d'Afrique* (depuis 1830)، تونس سنة  
١٣٩٠.

### ب - اليهود:

(١) *Essai sur l'hitsoire des Is-* :Cazes  
*raelites de Tunisi*، باريس، سنة ١٨٨٩.

(٢) *Les Israelites de la Tu-* :Chalom  
*nisie*، باريس سنة ١٩٠٨.

(٣) *Recueil des textes leg-* :Arditti  
*islatifs et juridiques concernant Les Is-*  
*raelites de Tunisie* (1857-1913)، تونس  
سنة ١٩١٥.

(٤) *Le Status personnel des* :Tibi  
*Tsraelites tunisiens*، تونس سنة ١٩٢٣.

(٥) *Un voyage d'etudes* :Slouschz  
*juives en Afrique*، باريس ١٩٠٩.

(٦) الكاتب نفسه: *Travels in North*  
*Africa*، فيلادلفيا سنة ١٩٢٧.

### (٦) عن تاريخ الفن الإسلامي

(١) *Manuel d'art musul-* :G. Marcais  
*man L'architecture*، باريس سنة ١٩٢٦  
- ١٩٢٧.

### ٣ - إدارتها

(١) الإدارة الفرنسية: في أول عهد  
الحماية صدر مرسوم الباي في ٤  
فبراير سنة ١٨٨٣ بإقامة «كاتب سر

«الإدارة العامة للأشغال» وقد  
أنشئت في ٣ سبتمبر سنة ١٨٨٢؛  
«الإدارة العامة للأموال» وقد إنشئت في  
٤ نوفمبر من العام نفسه؛ «الإدارة  
العامة للتعليم والفنون الجميلة» وقد  
أنشئت في ٦ مايو سنة ١٨٨٢؛ «الإدارة  
العامة للزراعة والتجارة والاستعمار»  
وقد أنشئت في ٣ نوفمبر سنة ١٨٩٠؛  
«الإدارة العامة للشئون الداخلية» وهي  
تشمل مصلحة الصحة العامة ومصلحة  
الإسعاف؛ «الإدارة التونسية للعدل» وقد  
أنشئت في ١٤ يولية سنة ١٩٢٢  
(وكان إنشاء الإدارتين الأخيرتين نتيجة  
لإلغاء منصب كاتب السر العام). ونزید  
على ذلك «مكتب البريد والبرق» وقد  
أنشئ في ١١ يونية سنة ١٨٨٨  
وأصبح إدارة مستقلة بمقتضى المرسوم  
الصادر في ١٨ نوفمبر سنة ١٩٢٧

وتونس مقسمة إلى خمسة أقاليم  
لأغراض إدارية إذا استثنينا القسم  
الجنوبى الذى يعد منطقة حربية  
وقصبته مدنين، وتحكمه «إدارة الأعمال  
الوطنية» وتتألف من ضابطين من ذوى  
الرتب العالية و ٢٠ صاغاً أو ملازماً و

عام لحكومة القطر التونسي» فأخذ على  
الفور يساعد المقيم العام، ويشرف على  
جميع المكاتب الرسمية، وكان هذا  
عمله أيضاً مع رئيس الوزراء، شأنه في  
ذلك شأن المقيم مع الباي. وقد ألغى  
منصب كاتب السر في ١٤ يولية سنة  
١٩٢٢ وحل محله في بعض  
اختصاصاته «نائب المقيم العام»، وقد  
حددت سلطات هذا النائب بمرسوم  
المقيم الصادر في ١٠ فبراير سنة  
١٩٢٣، وهي مختلفة اختلافاً كبيراً من  
سلطات كاتب السر وأقل منها، مع أن  
صاحبها وكيل مجلس الوزراء ومفتش  
المراقبات المدنية، وهو ينوب عن المقيم  
إذا غاب أو عاقه عائق. ويساعد المقيم  
مجلس مدنى وآخر حربى بناء على  
القرار الصادر من المقيمة في ١٠  
نوفمبر سنة ١٩٢٦.

وقد عززت هذا القرار في اليوم  
نفسه مراسيم أصدرها الباي، فأعيد  
بذلك تنسيق الإدارات الكبرى لحكومة  
السلطنة، وحددت أعمال المصالح  
الرئيسية التي نظمها الفرنسيون  
وأداروها منذ احتلالهم تونس على  
النحو التالى:

١١ مترجماً يتقاضون مرتباتهم من الخزانة الفرنسية. وهذه الأقاليم هي بنزرت وتونس والكاف وسوسة وصفاقس، وكل إقليم مقسم إلى طائفة من النظارات المدنية تبلغ في مجموعها تسع عشرة، وهي باجة وبنزرت وطبرقة وسوق الأربعاء وتونس وزغوان وقرنبالية وتبرسق والكاف ومكثر ومجاز الباب وسوسة والقيروان وتالة وصفاقس وقابس وقفصة وتوزر وجربة وقد أنشئ نظام النظارات المدنية بمقتضى مرسوم المقيم الصادر في ٢٢ يولية سنة ١٨٨٧، وهي في جوهرها لا تتعدى الإشراف على الإدارة الأهلية ومساعدة الاستعمار الفرنسي. ويلقب هؤلاء النظارات بنواب القناصل ويقومون بما يقوم به وكلاء القناصل الفرنسيين. وقد نظمت حالتهم بمقتضى القرار الذي أصدره المقيم في ٢٥ أبريل سنة ١٩٢٢.

ويقوم على القانون الفرنسي في السلطنة محكمتان من أول درجة، إحداهما في تونس (٤ دوائر) والأخرى في سوسة و١٤ محكمة صلح دائمة Justices de paix يضاف إليها محاكم الغرباء وهي متنقلة لا تعقد في بلد

واحد. وتطبق محاكم الجنج قانون العقوبات في الجنج والمخالفات كما يطبقه قضاة الصلح في القضايا نفسها كما هي الحال في الجزائر. وتقضى في الجنايات محاكم جنائية تعقد في تونس وسوسة، وهي من ثلاثة قضاة فرنسيين محترفين وستة وكلاء نظم أمر تعيينهم مرسوم المقيم الصادر في ٢٩ نوفمبر سنة ١٨٩٣. ويراعى في ذلك جنسية المتهم. وليس في هذه المحاكم محلفون. ويعين جميع القضاة الفرنسيين بمرسوم صادر من المقيم العام بناء على ترشيح «أمين الأختام»، وهم في ذلك كقضاة الجزائر سواء بسواء

وفرنسا مسئولة عن ميزانية الجيش والأسطول وبنزرت معسكر أمير البحر الذي يشمل سلطانه شواطئ شمال إفريقية بأسرها. وقد اتخذ قائد فرقة الاحتلال «Division d'Occupation» لقب «القائد الأعلى لجند تونس» Com-mandant supérieur des troupes de Tunisie عام ١٩٢٦.

ولنستوف البيان الخاص بالإدارات الرئيسية العامة في تونس فنقول إنه



ولتونس فيما خلا المصالح الحكومية مجالس شورى تعين أو تنتخب. والفرنسيون هم - دون سواهم - النخبون لغرف التجارة والزراعة التى ينتخب أعضاؤها لست سنين ويسقط ثلثهم كل سنتين. وقد أنشئت غرفة تونس التجارية وغرفة تونس الزراعية عام ١٩٠٢. وللنساء حق التصويت وليس لهن حق العضوية. وتجتمع غرفة استغلال المناجم فى تونس بناء على قرار المقيم الصادر فى ١٥ يولية سنة ١٩٢٢ وهى تمثل - من غير تفرقة - الملاك الفرنسيين أو التونسيين والمديرين والنظار أو مهندسى المناجم فى تونس. وينتخب أعضاؤها مدة ست سنوات ويسقط نصفهم كل ثلاث سنوات.

وقد أنشئ فى ٦٠ موضعاً مجالس بلدية. وكانت هذه المجالس تعين بمرسوم مدة ثلاث سنوات وينتخب ثلث أعضائها فقط كل سنة، وهى تتألف - بمقتضى مرسومى ١٤ يناير ١٩١٤ أول يناير سنة ١٩٢٤م - من رئيس من أهل البلاد ووكيل فرنسى أو أكثر وعدد

كان بها أيضاً شركتان لهما امتيازات فى أهم موانئها: شركة بنزرت، وقد تأسست عام ١٨٨٦، وشركة تونس وسوسة وصفاقس، وقد تأسست عام ١٨٩٤؛ وثلاث شركات للسكة الحديدية: (أ) شركة بونة جالمة وقد سميت بـ Compagnie Fermière طبقاً للاتفاق المعقود فى ٢٢ يولية سنة ١٩٢٢، وتكاد خطوط هذه الشركة تشمل جميع سكة حديد تونس وهى تتألف أولاً من خط طويل يساير الساحل، وخطين ما بين تونس الجزائر، يقطعان وادى مجردة ويكتنفهما التل الكبير، وخط ما بين سوسة ومناجم الفوسفات التى إلى الغرب من قفصة وهو يحترق فيافى سببيلة وقربانة (ب) شركة فوسفات قفصة Compagnie des phosphates de Gafsa، وهى خطوط ضيقة تربط صفاقس بقابس، وديف بتوزر.

(ج) شركة ترام تونس، وهى خطوط كهربائية تسير فى الضواحي، قوامها خطان يربطان تونس بالمرسى، وأحدهما يسير بطريق حلق الوادى وقرطاجنة.

متفاوت من الأعضاء وطنيين أو فرنسيين. ومداولاتهم عامة تعرض على رئيس الوزراء لإقرارها.

وأنشئت مجالس إقليمية بمقتضى المرسوم الصادر فى ١٣ يولية سنة ١٩٢٢ الذى حل محله مرسوم ٢٧ مارس سنة ١٩٢٨، وأعضاء هذه المجالس ينتخبون مدة ست سنوات، وقد كانوا أول الأمر يمثلون أعضاء المجالس البلدية الوطنية وأعضاء المجالس البلدية الوطنية الخاصة بالقائديات من ناحية وأغلبية ضئيلة من الفرنسيين عن الأعضاء الفرنسيين فى المجالس البلدية أو الغرف التجارية والزراعية من ناحية أخرى؛ وتضم هذه المجالس الآن: نائب رئيس لبلدية كل حاضرة من حواضر الأقاليم ومندوبى المجلس الكبير الذى يشترك فى انتخاب أعضائه الناس جميعاً، وممثلى غرفة استغلال المناجم والغرف الوطنية للتجارة. أما المجلس الإقليمى، وهو هيئة تستشار فى المسائل الاقتصادية والمالية، فيجتمع مرتين كل سنة ومدة كل دورة من دورات انعقاده ستة أيام على الأكثر ويكون انعقاده فى قسبة

الإقليم برياسة مراقب مدنى يعينه المقيم العام، وليس له مع ذلك حق التصويت. وينتخب الأعضاء الفرنسيون نائباً للرئيس وكاتباً للسر، كما يقيم الأعضاء الوطنيون نائب رئيس آخر وكذلك كاتباً للسر.

وفى ١٣ يولية سنة ١٩٢٢ حلت الجمعية التمثيلية الرئيسية أى المجلس الكبير Grand Conseil محل المجلس الاستشارى Conférence Consulative المنشأة عام ١٨٩٦ والذى أعيد تنظيمه منذ ذلك عدة مرات. وقد صدرت فى مارس عام ١٩٢٨ طائفة من المراسيم والقرارات نظمت طريقة تأليف المجلس الكبير وحددت سلطاته وهو قسمان: قسم فرنسى وقسم وطنى. المقرر من حيث المبدأ أن كل قسم من القسمين يتداول مستقلاً عن الآخر. ويرأس القسم الفرنسى المقيم العام، وأعضاؤه اثنان وخمسون: اثنان وعشرون منهم يمثلون المصالح الاقتصادية وبيانهم كالاتى:

سته تنتخبهم غرفة تونس الزراعية، واثنان تنتخبهم غرفة بنزرت التجارية،

الميزانية. ويجتمع المجلس مرة كل سنة فى دورة عادية لا تزيد على عشرين يوماً. ويمكن دعوته إلى الإنعقاد فى اجتماع غير عادى. وكل قسم من قسميه ينتخب مراقبيه، ويعين لجنتين كبيرتين: لجنة مالية ولجنة لسير الأمور الاقتصادية وسبعة عن المستعمرة الفرنسية. ولا يسمح للناس بحضور جلسات المجلس الكبير إذا كان منعقداً بكامل هيئته. وثمت لجنة للفصل Com-mission Arbitrale يرأسها المقيم العام، وهى تتناقش فى جميع المقترحات أو القرارات و الرغبات التى اختلف فيها قسماً المجلس. وأعضاء هذه اللجنة أربعة عشر نصفهم يعينه القسم الفرنسى والنصف الآخر يعينه القسم الوطنى. فإذا ما استحكم الخلاف اشترك المقيم العام فى التصويت كما يشترك فيه أيضاً الوزراء أو المديرون الحاضرون ومعنى ذلك أن للحكومة صوتاً يغلب رأى قسم منهما على الآخر.

ب - الشؤون المالية: موارد تونس المالية من الضرائب المباشرة، وهذه الضرائب آخذة فى التناقص: (١) الضريبة

وأربعة تنتخبهم غرفة تونس التجارية، وأربعة تنتخبهم غرفة سوسة المختلطة وأربعة تنتخبهم غرفة صفاقس المختلطة، واثنان تنتخبهما غرفة استغلال المناجم وثلاثة يمثلون المستعمرة الفرنسية وينتخبون انتخاباً إقليمياً يشترك فيه كل السكان الفرنسيين الذين نيفوا على الواحدة والعشرين وأقاموا فى تونس سنتين على الأقل. وبيانهم كالاتى: ستة يمثلون بنزرت، وعشرة يمثلون تونس، وأربعة يمثلون الكاف، وخمسة يمثلون سوسة، وخمسة يمثلون صفاقس وجميع المناطق العسكرية. وينتخب أعضاء المجلس الكبير، ولا يقل سنهم عن ٢٥ عاماً مدة ست سنوات، وينتخب نصفهم كل ثلاث سنوات ويناقش هذا المجلس الميزانية ويقرها بالتصويت. وله أيضاً أن يبدى رغباته اللهم إلا فى المسائل السياسية والدستورية، ويبدى رأيه فيما تعرضه عليه الحكومة من وسائل، وله أيضاً أن يسأل الحكومة عن مسائل وتحفظ فرنسا بالحق فى إقرار مرسوم بحل المجلس الكبير وإبطال قراراته حتى فى مسائل

الشخصية وتعرف بالاستيطان وقد حلت محل المجبى القديم (Les: Barthes) *imôts arabes en Tunisie* الجزائر عام ١٩٢٣) وهى تجبى من جميع سكان تونس الذكور الذين يتجاوز سنهم الواحدة والعشرين (٢) ضرائب الأرض وهى القانون على النخيل والقانون على أشجار الزيتون والعشر على البقول وتعفى الأراضى التى استصلحت حديثاً من العشر مدة خمس سنوات؛ والمراجع على البساتين والأراضى الصالحة للرى فيما خلا جربة، والخضر وهى ضريبة خاصة على الأراضى المزروعة فى جربة، وضريبة على الأنعام سنت عام ١٩١٨ وضريبة على الكروم غير المستصلحة سنت عام ١٩٢٧، وضريبة على قيمة الإيجار وعلى إيجار الأعيان فى الحضر وشبه الحضر هى تجبى لمصلحة النواحي (٣) ضرائب على الأرباح التجارية والصناعية (شرعت رخصتها عام ١٩٢٧؛ ومكوس التعدين) (٤) ضريبة على إيرادات المال الشخصى والرهونات وما إليها وقد شرعت عام ١٩١٨؛ وضرائب قليلة أخرى تعرف بـ *assimilees*.

أما الضرائب غير المباشرة - ويزداد شأنها كل يوم -، فهى: (١) رسوم التمغة والتسجيل. (٢) المكوس، وقد نظمت بحيث تكون فى مصلحة المنتجات الفرنسية. (٣) طائفة من الرسوم على صناعة شتى المنتجات وبيعها، وقد حلت هذه الرسوم عام ١٩٢٠ محل «المحصولات» القديمة وأطلق عليها اسم الضرائب غير المباشرة. يضاف إلى ذلك. (٤) إيرادات الأحكار كالتبغ والملح والثقاب وأوراق اللعب. (٥) أرباح مكاتب البريد. (٦) أرباح شتى المشروعات الصناعية. (٧) ماتدره أراضى الدولة.

ج - الإدارة الوطنية: الوزراء الوطنيون ثلاثة: الوزير الأكبر، يعاونه وزير القلم، وإلى جانبه مدير عام الداخلية. ثم وزير العدلية الذى شرع منصبه فى ٢٦ أبريل عام ١٩٢١ وصاحب مشورته فرنسى هو مدير العدلية التونسية.

وأساس التنظيم الإقليمى التونسى هو تقسيم القطر إلى قاضيات، وعدتها فى الوقت الحاضر سبع وثلاثون: باجة وبنزرت وماطر وعين درهم وسوق

ويعاون القواد أو يخفف عنهم «خلفاء» يعينون بمرسوم منذ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩١٢ طائفة من القواد تحت التمرين (كخيا) وطائفة من الخلفاء من طبقة ممتازة، وعددهم الآن ستة عشر وهم يقومون عن القائد ببعض الأعباء الملقاة على عاتقه.

وقد قسمت كل قاعدية إلى عدد معين من الشياخات تبلغ جميعها ٦٠٤، وكلها تحت إمرة شيخ تعينه الحكومة بناء على ترشيح القائد. والشيخ مسئول عن الأمن العام ويساعد في جمع الضرائب.

وقد أنشئت «مجالس القائديات» في أنحاء البلاد اللهم إلا في المناطق العسكرية بمقتضى طائفة من المراسيم والقرارات صدرت سنة ١٩٢٢ وعدلت سنة ١٩٢٨، ومهمة هذه المجالس الإقليمية. وتبعث كل شياخة بأربعة نواب يمثلونها: واحد منهم أو اثنان أساسيان والآخران احتياطيان ويشترط أن تكون سنهم ثلاثين على الأقل، وينتخبون من بين الأعيان وتعتمد الوزارة انتخابهم. ويشترط في هؤلاء الناخبين أن يكونوا أميز من

الأربعاء وسوق الخميس وتونس المدينة وتونس الظواهر وزغوان وسليمان ونابل وتبرسق والكاف وتجروين، وأولاد عيار وأولاد عون ومجاز الباب وسوسة والمنستير والمهدية والسواسي والقيروان وجلاص والفراشيش وماجر وصفاقس وجبنيانة وسكرة وأرد، وقفصة والهمامة والجريد وجربة ومطماطة ونفزاوة وزغمة وتيطاوين. ويحتفظ القائد في تونس المدينة بلقبه القديم وهو شيخ المدينة. ويعين بمرسوم، وقد احتفظ باختصاصاته الإدارية والقضائية والمالية: فهو الوسيط بين الحكومة وبين الناس، ومن واجبه أن يراعى الأمن ويقضى في المسائل المدنية البسيطة بلا مراجعة وكذلك يطبق العقوبات الهينة ويجمع الضرائب. وتحت إمرته شرطة من الأهلين (أوجاف) قوامها الصبائية (سباهي) الذين يجمعون الغرامات من المتخلفين عن أداء الضرائب. وثمت ميل إلى أن يستبدل بالضرائب التي جرى القائد على تحصيلها ممن يأترون بأمره مرتب مقرر. وقد اتخذت خطوات في هذا السبيل بالفعل.

منتخباً وخمسة يهود، وقسماً للاقتصاديات العامة مؤلفاً من مسلمين أو يهوديين تنتخبهما الحكومة من بين أربعة مرشحين ينتخبهم الناخبون. ويشترط في هؤلاء ألا يقل عمرهم عن الخامسة والعشرين، أما المرشحون فلاتقل سنهم عن ثلاثين.

وقد أعدت العدة منذ عام ١٩٢٨ لعقد هذين المجلسين في جلسات مشتركة مع الهيئات الفرنسية التي من نوعها. وقد أنشئ أيضاً في داخل الغرف المختلطة الخاصة بسوسة وصفاقس قسم وطني من سبعة أعضاء.

ولقد تبينا نصيب الوطنيين في المجالس البلدية والإقليمية؛ فهم في المجلس الكبير يؤلفون قسماً مميزاً من ستة وعشرين عضواً: عشرة منهم يمثلون خمسة أقاليم بواقع اثنين عن كل إقليم، وثلاثة يمثلون البقاع الجنوبية، وأربعة يمثلون الغرفة التجارية الوطنية الخاصة بالشمال، واثنين يمثلان كل قسم من الأقسام الوطنية الخاصة بالغرف المختلطة

يدفعون الضرائب وأن تزيد سنهم على الخمسة والعشرين وأن يكونوا من سكان الشياخة خارج النواحي أو أن تكون لهم أملاك في الشياخة. وتراجع جرائد الأعيان التي يحررها القائد لجنة مؤلفة منه ومن المراقب المدني والقاضي. ولا يمكن أن يكون المحامون أو الموظفون أو رجال الشرطة نواباً في المجلس. وتعقد جلساته يومين كل ثلاثة أشهر. وتقام الانتخابات كل ست سنوات.

وأنشئت الغرف الوطنية للتجارة والزراعة عام ١٩٢٠ وأعيد تنظيمها عامي ١٩٢٤ و ١٩٢٨، وهذه الغرف هي: غرفة الزراعة الوطنية الخاصة بالشمال، وهي تضم قسماً زراعياً من عضو عن كل قائية تنتخبه الحكومة من بين مرشحين اثنين تقدمهما نواب الشياخات، وقسماً للاقتصاد الزراعي مؤلفاً من عضوين مجازين أو مهندسين زراعيين تنتخبهما الحكومة من بين أربعة مرشحين تقدمهم نواب الشياخات؛ وغرفة التجارة الوطنية الخاصة بالشمال وهي تضم قسماً تجارياً مؤلفاً من اثنين عشر مسلماً

صفاقس وقابس وقفصة عام ١٨٩٦، وفي باجة عام ١٩٢٦، وألحق بها عام ١٩٠٦ مندوبو الحكومة وهم محامون فرنسيون يتكلمون العربية. ويمكن أن يقوم الوكلاء عن المتقاضين.

وفي الختام نلاحظ أن المحكمة الإقليمية الخاصة بتونس تسمى «درية» وأن لتونس أيضاً محكمة العرف، وهي نوع من المحاكم التجارية يقضى فيها شيخ المدينة وعشرة من الخبراء.

#### المصادر:

(١) Zeys: *Code annoté de la Tunisie* سنة ١٩٠١، وملاحقه السنوية إلى عام ١٩١٢.

(٢) Lagrange & Fontana: *Codes et lois de la Tunisie*، باريس سنة ١٩١٢، الملاحق إلى عام ١٩٢٨.

(٣) *Journal Officiel Tunisien*.

(٤) A. Girault: *Principes de colonisation et de législation coloniale* ج ٥، *La Tunisie et maroc*، الطبعة الخامسة، باريس سنة ١٩٢٨.

وواحداً يمثل الجماعة اليهودية في تونس. وقد جرت الحال بأن يرأس هذا القسم من المجلس الكبير مندوب المقيم العام أو موظف فرنسي كبير من موظفي الولاية ينتدبه المقيم، وقلماً يرأسه المقيم العام. وقد يتفق القسمان على الاجتماع معاً. وتعد الأصوات في هذه الحالة وكأن مجلساً واحداً قد أعطاها.

وقد توخى التشريع التونسي الذي أقر أحكامه مرسوم يناير سنة ١٩٢٨ الإبقاء على التفرقة بين القضاء المدني والديني. وعلى رأس القضاء المدني محكمة «الأزراء» في تونس وهي تشمل منذ عام ١٩٢١: (أ) ضرباً من محكمة الاستئناف لجميع القطر التونسي ولها هيئتان إحداهما مدينة والأخرى للعقوبات، ويجلس في كل منهما ثلاثة قضاة. (ب) محكمة جنائية تنظر في جرائم أول درجة من غير استئناف. (ج) محكمة تحضير. (د) هيئة للنظر في الملتزمات وهي نوع من محاكم الاستئناف. وتكمل الأزراء محاكم إقليمية من ثلاثة قضاة أنشئت في

## ٤ - الدين الإسلامى

التونسيون على مذهب مالك منذ أمد طويل، اللهم إلا أهل جزيرة جربة فإن ثلاثة أخماسهم من الخوارج. أما سلالة الترك - أو الذين يزعمون أنهم كذلك - فعلى الحنفية. وهم قلة أشرف مفضلون لأن أسرة الباي منهم.

أ - النظم - الشرع: كان يقوم على المناصب الدينية الرفيعة فى تونس أيام الحفصيين «قاضى الجماعة» و «قاضى الأنكحة» وكان يوليها الباي كما يولى المفتى الأكبر والخطيب. ودون هؤلاء قاضى المعاملات وقاضى الأهلة. أما قاضى المحلة فيصحب الجند فى ميدان القتال.

وقد بين ابن أبى دينار كيف أن المفتى ظهرت رتبته شيئاً فشيئاً على القاضى وارتفع عنه فى الدرجة حتى أصبح يجتمع معه فى محكمة الشرع (Saint Gervais، ص ٩٣ - ٩٥) وتلقب مفتى الحنفية الأكبر (باش مفتى) بشيخ الإسلام أيام الترك وظل يحتفظ بهذا اللقب إلى اليوم. وكان مفتى

المالكية الأكبر يشرف أحياناً بهذا اللقب وإن تبلغ منزلته فى نظر الدولة منزلة رصيفه.

ويطبق الشرع فى جميع الأحوال الشخصية من غير استثناء، كالمعاملات والزواج والطلاق والوصية والولاية والميراث. ويقوم عليه فى كل مدينة من المدن التى فى داخل القطر مجلس مالكى من قاض ومفت أو أكثر. أما فى تونس فيجلس فى الديوان مجلس حنفى إلى جانب المجلس المالكى. وينظر كلاهما فى القضايا التى يرفعها إليها المتقاضون أو يحولها إليهما قضاة آخرون.

وقد نظم مرسوماً عام ١٨٥٦، ١٨٧٥ عمل هذه المحاكم ثم حدد هذا العمل بالمرسوم الصادر فى ١٥ ديسمبر سنة ١٨٩٦، وقد نص على إجراءات «المراسلة» وحتم قيدها فى سجل خاص يقوم عليه «كتاب». وقد استن المرسوم الصادر فى ٦ مارس سنة ١٩٢٦ نظاماً لمساعدة المتقاضين أعفى أهل البلاد من رسم القيد الذى



امتحاناً يتطلب بصرًا بالتشريع التونسي. وللمجاز من المسجد الجامع الحق في دخول امتحان المرتبة الأولى، ويخول للناجح فيه مزاولة هذه المهنة في المدن الكبيرة، أما امتحان المرتبة الثانية فيختلف من الأولى اختلافاً يسيراً، ولا يزاوّل من جازّه المهنة إلا في المدن التي تقل عن هذه شأنًا. وتمتد وزارة العدل مكاتب العدول بالسجلات عامة كانت أو مفصلة وهي تراجعها وتفتش عليها تفتيشاً دقيقاً منظماً.

**الحبوس:** تسمى الأعيان الموقوفة في القطر التونسي حبوساً وكانت «جمعية» تقوم على الحبوس العامة منذ أيام خير الدين في سنة ١٨٧٤ ثم أعيد تنظيمها بمقتضى المرسوم الصادر في ١٩ مارس سنة ١٩٢٤ وعلى رأس هذه الجمعية مدير ولجنة إدارية. وهي مقسمة إلى مكاتب، ولها نائب في كل حاضرة من حواضر الولاية التونسية يشرف على الوكلاء القائمين بإدارة هذه المكاتب فعلاً. وقد نص مرسوم ١٧ يولية سنة ١٩٠٨ على وضع الجمعية تحت إشراف مجلس أعلى للحبوس

كان قد فرض في ٣ مارس من السنة نفسها. وختاماً نقول إن المسجلين عينوا بمقتضى المرسوم الصادر في ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠.

**نظام العدول:** يعين العدول (الكتّاب) الوطنيون بمقتضى مرسوم من الباي. وقد نظمت طريقة اختيارهم وخطة تدريبهم على العمل منذ وقت طويل بمقتضى المرسوم الصادر في ٣ ذي القعدة سنة ١٢٩١ (٨ يناير سنة ١٨٧٥) ويكون تعيينهم بناء على ترشيح القضاة. ويعين الحاصلون على إجازة المسجد الجامع عدولا من غير ما قيد تقريبا، ولا يستوجب الأمر تدريبهم. وقد عدل مرسوم ٨ مايو سنة ١٩٢٨ ما سبقه تعديلا له شأنه. ثم سنت أحكام جديدة بمقتضى المرسوم الصادر في أول يناير ١٩٣١ فاشتراط في العدول المسلمين الذين يعينون في المستقبل ألا تقل سنهم عن الرابعة والعشرين وأن يكونوا قد قضوا في مكتب من مكاتب العدول سنتين أو ثلاثا. وثمت شرط آخر يتميز بحدته وطرافته وهو أن يجوز طالب التعيين

يديره وزير القلم ومدير الداخلية العام. وللجمعية الحق فى الإشراف على إدارة الحبوس الخاصة.

وقد احتيل ببراءة على الأحكام الشرعية الخاصة بالحبوس، وتوسل إلى ذلك بثلاثة أمور (H. de Montety: Une loi agraire en Tunisie، كاهورس سنة ١٩٢٧):

أ - عقد الإنزال أى نقل الحبوس نظير إيجار دائم (مرسوم ٢٦ مايو سنة ١٨٨٦، وقد عدل مراراً وزيد عليه. وأصبح فى مقدور المدين صاحب عقد الإنزال أداء مايعوض قيمة الإيجار منذ عام ١٩٠٥. ويتم بيع الأراضى بالمزاد العلنى إلا إذا كانت حقوق ساكنى الضياع المزروعة مضمونة).

ب - الاستبدال نوعاً أو نقداً (مرسوماً ١١ يناير و١٣ نوفمبر سنة ١٨٩٨م).

ج - الإيجار لأجال طويلة (مرسوم ٣١ يناير سنة ١٨٩٨).

وبيت المال تحت إشراف الجمعية، وهى تبذل العطايا فى سبيل الخير وتتولى التركات التى لاوارث لها.

**الرباطات:** ليس من الحيطة فى شىء أن نذكر على التحديد عدد رباطات القطر التونسى الدينية الإسلامية (Les confréries religieuses musulmanes، Depont et Coppolani: الجزائر سنة ١٨٩٧، فى مواضع مختلفة). ولا نستطيع أن نأخذ فى غير تحفظ بالأرقام التى وردت فى *Annuaire du Monde Musulman*. ومن المحقق أن عدد الإخوان جميعاً يزيد كثيراً على الرقم الوارد فى هذا التقويم ألا وهو ٥٨,١٤٣ فقد بلغ عددهم فى منطقة الكاف الإدارية وحدها ثمانية عشر ألفاً من الإخوان - أو الفقراء - وفقاً لإحصاء رسمى لم ينشر أعده المقيم العام سنة ١٩٢٤، فى حين بلغ عددهم ثلث تعداد إقليم باجة وعدد سكانه من المسلمين ٦٦ ألفاً، وفى ملحق تيطاوين نيفاً وثلاثة عشر ألف فقير. وأكثر الطرق الصوفية أتباعاً أربع: القادرية والرحمانية والعيساوية والتجانية. وأتباع الطريقة العروسية كثيرون جداً. وثمت طرق أخرى متفرقة كالمندنية والشاذلية والطيبية إلى جانب الطرق

الآن سوى مأوى لطلبة المسجد الجامع. وغاية مايلقى فيها دروس قليلة. والمدرسة العصفورية هي وحدها التي تعد مؤدبين للكتاتيب.

**المسجد الجامع:** فى عهد الترك أصبح المسجد الجامع على الأيام مركزاً للعلوم الدينية جميعاً. أما فى يومنا هذا فلا تدرس هذه العلوم إلا فيه، ويؤمه مايقرب من ألفى طالب من تونس وطرابلس والجزائر بل من مراكش أحياناً. وقد نظم مناهجه فى العهد الذى نستطيع أن نسميه بالحديث منشور أحمد باى الصادر فى ٢٧ رمضان عام ١٢٥٨ (أول نوفمبر سنة ١٨٤٢) المعروف بالمعلقة لأنه علق على باب الشفاء من أبواب المسجد الجامع. وأهم أحكام هذا المنشور أن تكون هيئة التدريس من ثلاثين عالماً: خمسة عشر من المالكية وخمسة عشر من الحنفية يلقي كل منهم درسين فى اليوم، ويستثنى من ذلك أيام الخميس والجمعة والعيد وشهر رمضان. ويتقاضى العالم قرشين فى اليوم إلا إذا غاب بغير مامسوغ. وقد عين شيخاً

المحلية الأخرى كالبوعلية فى نفطة. ويتفق عمال الإدارة فى طبرقة وتالة فى تقدير عدد إخوان الطريقة الرحمانية والقادرية فى إقليميهما بخمسين فى المائة وأربعين فى المائة من مجموع الإخوان. ولكن هذه النسبة تنقص فى غيرهما دون شك لغلبة طرق أخرى عليهما. ونحن نلاحظ انتشار الطريقة العلوية الحديثة التى نشأت فى مستغانم من أعمال الجزائر، ويظهر أن مقرها فى تونس بزاوية قصبة المديونى بالقرب من المنستير. وتونس ومنزل بوزلفة والجريد مراكز لرباطات هامة، إلا أن فى الكاف أعظم الزوايا الأصلية سلطاناً. وليس لهذه الرباطات شأن سياسى فى الواقع، وحتى شأنها الدينى آخذ فى الضعف.

وقد ألغى حق إيواء الفقراء فى الزوايا فى ٦ فبراير سنة ١٨٨٣.

**ب - التعليم:** تعرف معاهد تحفيظ القرآن بالكتاتيب. وعلى رأس هذه الكتاتيب «المدارس» ويديرها خريجون فى المسجد الجامع مجازون، وتقوم عليها الجمعية تحت إشراف مدير المعارف العامة، ولم تعد هذه المدارس

مرسوم آخر محله صدر فى ١٦ سبتمبر سنة ١٩١٥، من مادة ٨١ وبعض ملاحق، ويسير المسجد بمقتضاه إلى الآن. وفى هذا المرسوم خليط من أحكام التربية العتيقة ووصايا تحت على الاستقامة والتخلق بحميد الخصال، كما نهت المادة ١٩ منه عن الشك فى المذاهب التى أخذ بها السلف من العلماء.

والعلوم التى تدرس فى المسجد الجامع أزيد من «فروع المعرفة الأحد عشر» التى تدرس فى الجامع الأزهر بمقتضى القانون الصادر فى سنة ١٨٧٢ وأكثر منها تنوعاً، ونحن نذكرها فيما يلى كما وردت فى المادة الأولى من المرسوم: التفسير والحديث والسير والتوحيد وقراءة القرآن وتجويده والمصطلح وأصول الفقه والفقه والفرائض والتصوف والمبقات والنحو والصرف والمعانى والبيان واللغة والإنشاء والأدب والتاريخ والجغرافيا والرسم والخط والعروض والمنطق وآداب البحث والحساب والهندسة والهيئة والمساحة. وقد أهملت العلوم

الإسلام المالكى والحنفى نظاراً للمسجد ويتقاضون مائة قرش فى الشهر. ويعاونهما فى عملهما قاضيان من المذهبين يتقاضى كل منهما ثلاثة قروش يومياً. ويشرف الشيخان والقاضيان على حساب القوامين على بيت المال الذى تؤخذ منه هذه الرواتب. فإذا بقى من هذا المال فائض وزع بشروط خاصة على أنبه الطلاب. ويعين المدرسون بمرسوم من الباي (ظهير) بناء على اقتراح المفتشين والقاضيين.

ولم تنظم شئون المسجد تنظيمًا أكثر تفصيلاً مما سبق إلا فى عهد خير الدين. فقد أصدر صادق باى فى الثامن والعشرين من ذى القعدة عام ١٢٩٢ (٢٦ ديسمبر سنة ١٨٧٥م) أمراً عالياً من سبع وستين مادة ينص على العلوم التى تدرس بالمسجد والكتب التى تشرح وحقوق الطلبة والمدرسين والمشرفين وواجباتهم ونظم المكتبة. وقد عدلت مواد هذا الأمر العالى مرات بعد ذلك فاقضى الأمر

### الحديث:

صحيح البخارى مع شرح  
القسطلانى - صحيح مسلم مع شرح  
الأبى - الشفاء للقاضى عياض مع شرح  
الشهاب الخفاجى.

### السير:

المواهب اللدنية للقسطلانى مع شرح  
الزرقانى - السيرة الكلاعية.

### التوحيد:

شرح الجرجانى على المواقف لعضد  
الدين الإيجى - شرح التفتازانى على  
عقائد عمر النسفى الكبرى للشيخ  
السنوسى.

### أصول الفقه:

التوضيح لصدر الشريعة عبيدالله  
المحبوبى - شرح عضد الدين الإيجى  
على مختصر ابن الحاجب - شرح  
المطلى على جمع الجوامع لعبد الوهاب  
السبكى.

### الفقه:

تبيين الحقائق لعثمان الزيلعى  
(شرح كنز الدقائق لعبدالله النسفى) -  
الدرر (شرح الغرر) - شرح سيدى عبد

الأخيرة بعض الإهمال. وتسيطر نزعة  
التقليد الجامدة وطرق التعليم العتيقة  
على التدريس فى المسجد الجامع  
فتحول دون أى تقدم فى العلوم  
الدنيوية أو اجتهاد فى مسائل الدين. أما  
فى التاريخ والجغرافيا فيقتصر  
البرنامج على كتابين: رقم الحل لابن  
الخطيب، والمقدمة لابن خلدون، وهما  
من مؤلفات القرن الرابع عشر الميلادى،  
علاوة على مختصر للتاريخ الإسلامى.  
وما زالت الهندسة تدرس فى المسجد  
على مذهب إقليدس، وتقرأ مسائلها فى  
كتاب الطوسى الذى يرجع إلى القرن  
الثالث عشر.

والتعليم فى المسجد بالمجان،  
ومراحله ثلاث، ويعقد امتحان للانتقال  
من مرحلة إلى أخرى. وفيما يلى بيان  
بكتب الدين واللغة التى تشرح لطلبة  
المرحلة النهائية (المادة الرابعة من  
المرسوم).

### التفسير:

أسرار التنزيل للبيضاوى - مع  
شرح الجلالين.

الباقى على المختصر الخليل - شرح  
سيدى محمد الخرشي على المختصر  
لخليل.

### التصوف:

الإحياء للغزالي.

### النحو:

مغنى اللبيب لابن هشام.

### المعاني والبيان:

الجزء الثالث من المفتاح ليوسف  
السكاكى مع شرح الجرجاني - المطول  
للتفتازاني.

### اللغة والانشاء والأدب:

المزهر للسيوطى - فقه اللغة لعبد  
الملك الثعالبي - شرح المرزوقى على  
ديوان الحماسة - المثل السائر لابن  
الأثير.

ويطلق على كل من الثلاثين معلماً  
الأصليين وعلى معلم التجويد لقب  
المدرس الأول. وثم مؤهلون للتدريس  
فى المرحلة العليا. أما المرحلة الوسطى  
فيقوم بالتدريس فيها اثنا عشر مدرساً  
من الطبقة الثانية نصفهم مالكية  
والنصف الآخر حنفية، ومدرس

للتجويد. ويدرس فى المرحلة الابتدائية  
مدرسون متطوعون متخرجون فى  
المسجد الجامع، ولايتقاضون أجراً  
(المادة ٩ من المرسوم). وللمدرسين  
عطلة شهرين فى السنة، من منتصف  
يولية إلى منتصف سبتمبر يضاف إلى  
ذلك شهر رمضان وأيام الجمع وأيام  
العيدين والأيام الأربعة التى تلى كليهما  
ويوم عرفات واليومان اللذان قبله ويوم  
١٠ من المحرم والأيام الحادى عشر  
والثانى عشر والثالث عشر من ربيع  
الأول (المادة ٢٩ من المرسوم). وقد  
جعل يوم الخميس ثانية يوم عمل،  
ونص على ذلك صراحة (المادة ٢٨).  
ويحمل كل طالب سجلاً خاصاً به  
ينظره المدرس كل شهر (المادة ٣٢)  
ويشهد بأن صاحبه حضر الدروس  
المقررة عليه (المادة ٣٣). وعلى  
المشرفين الذين يعينهم النظار التثبت من  
أن النظام قائم مرعى (المادة ٤٠). وقد  
حددت واجبات النظار فى عناية  
بمقتضى أحكام المعلقة (المادة ٤٤  
ومابعداها).

وأخذ هذا الاعتماد يزيد باستمرار فارتفع من ٥٠,٠٠٠ فرنك فى السنة الأولى إلى ٢٥٠,٠٠٠ فرنك فى سنة ١٩٢٧ وإلى ٧٧٠,٠٠٠ فرنك فى سنة ١٩٣٠.

وقد أثار النظام الذى وضع حديثاً للعدول احتجاج الطلبة الشديد لأنه لم يعد يسمح لهم بالإنخراط فى مهنتهم دون قيد، أضف إلى ذلك أن دراستهم فى المسجد الجامع لاتمكنهم من النجاح فى امتحان العدول الجديد من غير أن يستعدوا له. ومن ثم قامت مسألة إصلاح التعليم الدينى من جميع نواحيها أو - على الأقل - إدخال الدراسة القانونية الحديثة إلى المسجد الجامع. وقد شكلت الحكومة فى ديسمبر عام ١٩٢٩ هيئة لبحث أسباب الإصلاح، وهى تجاهد لوضع خطته.

وفهرس المكتبة باللغة العربية بسبيل الطبع الآن. وقد نشره بالفرنسية ب. روى B. Roy وبل خوجه (تونس سنة ١٩٠٠) إلا أنه ناقص.

وقد ألحق بهذا المرسوم فى اليوم نفسه مرسوم آخر تفسيرى من إحدى عشرة مادة يضع قواعد الامتحان النهائى الذى يهئ الطالب للحصول على أجازة التطويع. والنجاح فى الامتحان التحريرى للفقہ بنقل الطالب إلى فصول دورين متعاقبين (المادة ٦). ويبيح الامتحان الشفوى للطالب ست ساعات يتأهب له فيها بالرجوع إلى كتب المكتبة (المادة ٧) وتمنح أجازة «تطويع» خاصة لقراءة القرآن وتسميعه (المادة ٩).

وقد عقدت مسابقة بين المتطوعين، وعين منهم خمسون على التدريس منذ عام ١٩٢٨، وهم يتقاضون أجراً ثابتاً قدره خمسمائة فرنك فى الشهر. وقد حددت أجور مدرسى الطبقة الثانية منذ أول يناير سنة ١٩٣١ بـ ١٣,٠٠٠ فرنك فى السنة، ومدرسى الطبقة الأولى بـ ١٦,٠٠٠ فرنك فى السنة، وتضمنت ميزانية الدولة التونسية منذ عام ١٩٢٤ اعتماداً للمسجد الجامع.

٤٦١ طالباً مسلماً (Collège Alaoui,  
Ecole normale d'Instituteurs, Ecole pro-  
fessionnelle E. Loubet)

وتمت مدرسة عالية فى تونس للغة  
العربية وأدبها (Ecole supérieure de  
langue et littérature Arabes) وهى تمنح  
الناجح فى امتحانها من الأوربيين  
إجازة فى العربية الدارجة وأخرى فى  
العربية الفصحى، ودبلوماً عالياً فى  
اللغة العربية لطلبتها سواء كانوا  
مسلمين أو غير مسلمين.

وقد انشئت فى رعاية المقيمة جمعية  
إسلامية تعرف بالخلدونية، وهى تعد  
لأعضائها البالغ عددهم ما يقرب من  
مائتين من الشبان دروساً عامة  
بالعربية فى مختلف العلوم.

ثم إن إدارة العدلية فى تونس تلقى  
دروساً فى القانون بالعربية لإعداد  
الأهلين للمهن القانونية.

#### المصادر:

La situation des cultes en: R. Darman  
en Tunisie، الطبعة الثانية، باريس سنة  
١٩٣٠:

**التعليم الحديث:** تقوم الكلية  
الصادقية - التى بلغ عدد طلابها ٤١٧  
ما بين عامى ١٩٢٨ و ١٩٢٩ -  
بالتعليم بالفرنسية والعربية، وهى تعد  
طلابها للأعمال الإدارية. وتقبل ناشئة  
المسلمين إقبالا متزايداً على المدارس  
الفرنسية، وهى مدارس ابتدائية من  
بينها مدارس فرنسية عربية ومدارس  
للبنات المسلمات (Revue du monde mu-  
sulman) ج ٦، ١٢٣ - ١٢٦) ثم  
مدارس ثانوية تفتح أبوابها للجميع.  
وفى ٣١ ديسمبر عام ١٩٢٨  
(Statistique générale de la Tunisie، عام  
١٩٢٨) بلغ عدد من أرسله الأهالى  
المسلمون من الطلبة إلى المدارس  
الابتدائية الفرنسية فى القطر التونسى  
٢٥,٨٧٦ طالباً و ٢,٩٣٠ طالبة يضاف  
إلى ذلك ٦٧ طالباً و ٦١٧ طالبة فى  
المدارس الخاصة و ٣٩٥ طالباً إلى  
ليسيه كارنو Lycée Carnot من مجموع  
طلبتها البالغ عددهم ٢,٠٠٠، أما عدد  
الطلبة المسلمات فى ليسييه البنات فثمان  
وعشرون فقط من مجموع ١٢٠٠  
طالبة. وفى معاهد العلم الأخرى بتونس



## ٥- السكان

أ - شعوبها: فى ولاية تونس عدا المسلمين واليهود من أهلها عدد من الأوربيين يتزايد لكثرة الإيطاليين المهاجرين إليها ولحماية الفرنسيين لها. وقد بلغ عدد سكانها فى إحصاء عام ١٩٢٦: ٢,١٥٩,٧٠٨ نسمة بواقع ١٧,٣ لكل كيلو متر مربع، منهم ١,٩٣٢,١٨٤ مسلمون و ٥٤,٢٤٣ يهود تونسيون، ولا يدخل فى ذلك اليهود الذين تجنسوا بجنسية أوربية: ويبلغ عدد الأوربيين ١٧٣,٢٨١، منهم ٧١,٠٢٠ فرنسيون (٤١٪) و ٨٩,٢١٦ إيطاليون (٥١,٥٪) و ٨,٣٩٦ مالطيون من رعايا إنكلترا (٤,٨٪) و ٤,٦٤٩ من جنسيات أوربية مختلفة أخرى (٢,٧٪). ويشغل الإيطاليون - وقد وفد معظمهم من صقلية وسردينيا - بنائين ومعدنين (الكاف) فى الغالب على أنهم يشتغلون أيضاً بالزراعة وفلاحة الكروم (فى باجة ومجاز الباب وقرنبالية وزغوان).

أما الفرنسيون فمعظمهم من عمال الحكومة والتجار أو المستعمرين.

وجل الأوربيين فى منطقة تونس (١٠٣,٠٠٠ أى ٦٠٪) وفى بعض المدن التى على الساحل، فمنهم حوالى ٦,٧٠٠ فى بنزرت و ٤,١٥٠ فى فريquil و ٦,٩٠٠ فى سوسة ومثل هذا العدد فى صفاقس. وأكثر من نصف اليهود التونسيين فى منطقة مدينة تونس (٢٨,١٤١) ويبلغ عددهم فى سوسة ما يربو على ٣,٧٠٠ نسمة وما يقرب من ٣,٣٠٠ منهم فى صفاقس. ولا يقل عددهم عن ذلك فى بنزرت وباجة ونابل، وهم قلة فى داخل البلاد (منهم طائفة قليلة تعرف بـ «باحوصيم» تعيش فى خيام تجاه السرس) ومنهم جماعات لا يستهان بها فى الجنوب، فيبلغون فى قابس ما يقرب من ٢,٥٠٠ نسمة، وفى حومة السوق من أعمال جربة ما يقرب من ٣,٨٠٠ نسمة من مجموع سكانها البالغ عددهم ٤,٦٤٥، أما فى المناطق العسكرية فيربون على ٢,٥٠٠.

وفى القطر التونسى اثنتا عشرة مدينة يزيد عدد سكان كل منها على العشرة آلاف نفس، ويستثنى من ذلك

القصبّة وهى مدينة تونس ويبلغ عدد سكانها ١٧٥,٤٦٦. وهذه المدن هى:

صفاقس	٢٧,٧٢٢	سوسة	٢١,٢٩٨
بنزرت	٢٠,٥٩٣	القيروان	١٩,٤٢٦
مساكن	١٦,٦٢٠	قابس	١٥,١١٩
نفطة	١٣,٢٥٠	مكنين	١٣,١٩١
القلعة الكبيرة	١١,٨٣٠	توزر	١١,٠٥٦
باجة	١٠,٤٦٨		

ونذكر فى هذا المقام أن مساكن والقلعة الكبيرة - وكلتاهما فى منطقة الساحل - إنما يسكنهما المسلمون.

ب - القبائل: لا نستطيع بما بلغ إليه علمنا أن نلم إلاماً دقيقاً بتطور الشعوب الإسلامية فى القطر التونسى، وحتى إذا تجاوزنا عن الحواضر والأماكن المكتظة بالسكان أكثر من غيرها (نواحي بنزرت وباجة وسوسة) وفيها أخلاط شتى متمازجة، فإن تكوين القبائل الكبيرة - وقد كانت شخصيتها متميزة واضحة فى عهود مختلفة من تاريخ القطر التونسى - غامض مستغلق، ونحن نجهل أصول كثير منها، بل إن اختفاءها لا يخلو من الإبهام فى كثير من الأحيان.

ظل عدد الجند العرب أمداً طويلاً أقل من أن يحدث فى الجمع البربرى القديم تغييراً فعالاً، ولكن طراً عامل جديد عظيم الخطر فى منتصف القرن الحادى عشر الميلادى ألا وهو غزوة العرب من بنى هلال ثم تبعهم بنو سليم فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر. فقد طرد هؤلاء جل البربر إلى النجاد وسكنوا السهول وأتموا تعريب البلاد. نعم إن هؤلاء العرب كانوا كثيراً ما يمتزجون بجماعات من أهل البلاد إلا أنهم أخضعوهم لسلطانهم إخضاعاً تاماً. فعز علينا اليوم أن نميز القبائل العربية من القبائل البربرية بحال. وغاية ما نستطيع أن نقوله إن القطر التونسى - على الجملة - أكثر أقاليم شمالى إفريقية استعرباً.

ويذكر ابن خلدون فى القرن الرابع عشر الميلادى شيئاً عن البربر الذين بقوا، فطائفة منهم تعيش فى جزيرة جربة (خارجى جربة) وفى جبال الجنوب، واللواتة (hist. des berbers الترجمة ج ١، ٢٣٥) إلى الجنوب من قابس فى الجبل المنسوب إليهم. ومطمطة (المصدر نفسه، ج ١، ص

من عرب مضر فى قبيلة سليم من الهوارة.

وقد أوغل بنو هلال - وهم من العرب الفاتحين - غرباً، فلم يتركوا فى إفريقية إلا قلة من بنى زُغْبَة بقوا بالقرب من تونس. أما بنو عوف، وهم من بنى سليم، فقد سكنوا كما نتبين من رحلة التيجانى بين عامى ١٣٠٦، و١٣٠٩ هـ كل الأقليم الذى على الساحل الشرقى. فنزل الدلاج ما بين نابل وسوسة، ثم نزل الحكيم البقعة التى تمتد إلى الجم، ثم انضم إليهم الطُود، ثم نزح هؤلاء نحو ورجلا ونزل بنو على أهل الحصن البقعة التى تمتد إلى المباركة. وكان يسيطر على الساحل أقاربهم وسادتهم الكعوب. وقد كان لفريقيهم (صف) المتنافسين أولاد مهلهل وأولاد أبى الليل شأن خطير فى سياسة الحفصيين، وقد أجاد مارسية G.Marcais فى إبراز هذا الشأن. وفى الربيع والصيف حلت مرداس بن عوف فى انتظام محل الكعوب فى الجريد، وهى الأحياء التى كان يشتى فيها هؤلاء. ثم إن السهول الجنوبية ابتداء

(٢٤٦) فى الناحية التى مازالوا يسكنونها، والزناة وقد طردوا من طرابلس فالتجئوا إلى جبل دمر. وأهم جماعة فيهم حلف ورُغْمَة (المصدر نفسه)، وثمت زناة آخرون هم بنو ورتاجين (المصدر نفسه ج ٣، ص ٣٠٤) وقد عززوا استقلالهم فى واحة الحمة أما المرنجيسة من الإفرانية (المصدر نفسه، ج ١ ص ٢٢٥ - ٢٢٦) وكانوا أشبه بالمزارعين ورعاة الأغنام فيما بين تونس والقيروان، فقد تعرضوا لبطش عرب الكعوب. وماتزال بقية من السماتة (المصدر نفسه ج ١، ص ٢٣١) بالقرب من القيروان، وأكثر جماعات البربر تماسكا من الهوارة (المصدر نفسه، ج ١، ص ٢٧٨ - ٢٧٩) وبعضهم بدو، وهم يسكنون التل الكبير، فالونيفن التبسيون ينزلون مرماجنة، وهى برماجنة الحالية دون شك، والقيصر بين قصور إبة والأربس، والبصوة التبرسقيون على الجوكر. على أن البصوة كان قد دخل فيهم فريق من عرب بنى رياح، وهم جيران أقاربهم بنو حبيب، وكذلك حدث فى جبال الشمال أن امتزج بنو هذيل

من الهوارة، بالقرب من تبسة. وقد ظل  
شيوخهم يسيطون سلطانهم السياسى  
أمداً طويلاً من حصنهم قلعة السنان  
(Les Harar, ... Revue Afr :Féraud) سنة  
(١٨٧٤).

وبقيت أسماء القبائل القديمة فى  
كثير من الأحيان، على الرغم من أن هذه  
القبائل كانت قد اختلطت اختلاطاً عظيماً  
وباد منها الكثير فى الجنوب حيث  
يغلب البربر لا نزال نجد سكان الكهوف  
المطمطة والورغمّة، وقد استردت  
قبائلهم السهول: فعكارة جرجيس الذين  
يعيشون فى المضارب من فبراير إلى  
يونية يحصدون الشعير ويرعون  
قطعانهم وماشييتهم؛ والتوازين، وكانوا  
من قبل بدوا، يميلون اليوم إلى  
الاستقرار فى ناحية مدينين وبن جردان  
الكثيرة البساتين، والجبالية يسكنون  
قرى النجاد فى ملحق تيطاوين. أما  
الودرنة فبعضهم حضر وبعضهم بدو.  
وتعرف شياختان باسم لواته فى  
قائديتيّ عون الغربية وبنزرت. وتضم  
قبيلة ونيفن فى التل المرتفع تجاه  
الجزائر عدة قبائل منها الورغمّة (ورد

من المباركة كان يسكنها الدباب، وهم  
فريق آخر من سليم. فأولاد أحمد منهم  
نزلوا فى الداخل يشد أزهرهم حلف بنى  
يزيد (صهبة وحمارنة وخرجة  
وأصابعة) وشريد وزغب: ما على  
الساحل فقد نزل النوازل البقعة الممتدة  
إلى قفصة ونزل المحاميد من حلف  
وشاح حتى حدود طرابلس الحالية.

وقد عادت بعض هذه الأسماء إلى  
الظهور فى رسالة مندوزا B. de Men-  
doza التى ألفها عام ١٣٥٦ بعنوان Les  
Arabes du royaume de Tunis (نشرها La  
Primaudiae) وكان بنو على، وهم أقوى  
هؤلاء جميعاً، متفرقين فى ذلك الوقت  
كما ذكر الحسن بن محمد الوزان  
الزياتى على الساحل بين بنزرت  
وجربة. فكان أولاد أبى الليل فى ناحية  
ماطر وباجة. وأولاد مهلهل، الذين دخل  
فيهم أولاد عون، بين القيروان وباجة.  
وكان إلى جانب هؤلاء أولاد سعيد وهم  
قوم يخشى بأسهم ولا نعرف أصلهم.  
وقد امتدت ديارهم من المنستير إلى  
داخل رأس أدار، وسكن أولاد يحيى  
إقليم تبرسق. وسكن الحنانشة، ولعلمهم

العبر، الترجمة، ج ١، ص ١٤٣). ومازال كثير من أولاد بنى الليل باقين فى سهل باجة وكثير من بنى ريان بالقرب من زغوان. ولم ينزل الخُمير جبال الشمال الغربى غير بعيد من المقعد، وفى اسمهم الجرس العربى، إلا فى القرن السابع عشر، ونزل بنو دريد بوصفهم قبيلة من قبائل مخزن السرس وما حوله، وهم فرع من بنى أثبج بن هلال الذين نزلوا أمدًا فيما وراء تخوم الجزائر. وذكر ابن خلدون النفاث الذين يعيشون على ساحل صفاقس من بين العرب (العبر، الترجمة ج ٢، ص ١٠١، ٢٩٠).

ومن القبائل التى ذكرت فى العهد الحفصى المتأخر بعض من أولاد يحيى بقوا فى قائية تبرسق، وأولاد سعيد وهم مشتون، ولكن قصبته فى منطقة أنفدا، وأولاد عون قائية بأسرها حول سليانة شمالى شرقى مكثر.

والقبائل فى الوقت الحالى مختلطة ونحن نختم بذكر ما له شأن منها وإن كنا لم نتثبت قط من أصله، اللهم إلا ما

هذا الاسم فى العبر، الترجمة، ج ١؛ ص ٢٧٥) ولم يكن الوشتاتة الذين يسكنون الآن حول باجة وسوق الأربعاء مجهولين لدى ابن خلدون (المصدر نفسه) وهم ينزلون الآن الساحل الشمالى شأنهم فى ذلك شأن النقرة (ج ١، ص ١٨٢، ٢٩٠).

ومازال عدد لا بأس به من أسماء قبائل القرون الوسطى العربية الأصل باقياً فى الجنوب.

نعم طرد النوائل والمحاميد إلى طرابلس على إثر كرة الورغمة إلا أن الدباب المتبربرين كانوا شياخة فى ملحق تيطاوين كما أن بنى زيد (= يزيد) وكان لهم شأن، مازالوا متبدين هم والحمارة بالقرب من قابس، وما برح فريق منهم يتخذون اسم الخرجة. ثم إن ثمت قبائل متفرقة آخذة فى النقصان نسبت إليها شياخات، مثل الهدل أى بنو هذيل (قائدية عين درهم) والطُرد (بنزرت) والحكيم (سوق الأربعاء) وأولاد المهلهل (أولاد أير) وأولاد الحاج من الكعوب (الجلاص،

كان من المرابطين: فالمثاليث والعقاربة والمهذبة غير بعيد من الشاطئ إلى الجم حتى شمالي قابس، والماجر والهامة في الداخل ينزلون الفيافي في السواسي وجلاص والفراشيش، وهم يكونون عدداً مماثلاً من القائديات. وفي التل المرتفع الورتان وأولاد عيار والقوازين. وينزل الغريب والمرازيق والعذارة وأولاد يعقوب في نفزاوة وصحراء تونس.

### ج - حياة الأهليين الاقتصادية:

من الجلى أن حياة البداوة مشرفة على الزوال في القطر التونسي. ولم يعد الأهالي يقبلون على الهجرة أو يهاجرون زرافات (سملس) إلا في سنى الضيق والبلاء. وجرت القبائل على الإقامة، ولا يظعن منها إلا نفر من الرعاة يسوقون قطعانهم. وإنما تنتقل الأنعام دون غيرها فتشتى في الفيافي وتصيف في التل. ويغلب أن يكون ذلك بطريق ممر سببية والكاف. ويجنح المهاجرون إلى الإقامة في سهل قمودة ردها من الزمن: والمثاليث هم وحدهم الذين يرحلون صيفا حتى بنزرت

وجلاص والسواسي وإلى جوار باجة: ومازال قوم من البدو يسكنون بطبيعة الحال نفزاوة وصحراء تونس.

وتسير حكومة الحماية في غير تراخ على خطة حث السكان على الاستقرار، فتيسر لهم الحصول على الأراضي وتوجه جهودهم إلى الزراعة.

وكان في تونس من قديم عهد (الخماسة) نظمه «قانون الفلاحة» الذي أصدره خير الدين عام ١٢٩١ هـ (انظر المصادر في G.Marais: Takrouna ص ٢٥٢)، ثم تهيأت الأسباب لتطبيق عهد (المغارسة) عندما أخذت الحكومة تباع بالنسيئة الأراضي السبخة في دائرة قطرها ٥٠ ميلا تقريبا حول صفاقس وهنشير شراحيل بالقرب من القيروان وهي أراض صالحة لنمو الزيتون (مرسوما ١٨٩٢، ١٩٠٥). ويقضى عهد المغارسة بأن المزارع من الأهالي الذي يتعهد بزرع كل القطعة الممنوحة له زيتوناً يصبح مالكا لنصفها عندما تبدأ الأشجار في الإثمار. أما تشريع

للتسليف الزراعى لمصلحة الأهلىن  
(مرسوم ١٠ يونىة سنة ١٩٢٥).

وفىما ىلى بىان بعدد الانعام التى  
كان ىملكها الوطنىون والأوربىون عام  
١٩٢٨ :

الوطنىون	الأوربىون	
٧٧,٠٠٠	١٠,٥٠٠	الخىل
١٥٧,٠٠٠	٢,٥٠٠	الحمىر
٢٨,٥٠٠	١١,٥٠٠	البغال
٤٣٠,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	الماشىة
٢,٠٠٠,٠٠٠	١٠٢,٥٠٠	الأغننام
١,٣٦٠,٠٠٠	٣٠,٥٠٠	الماعز
٠٠٦,٠٠٠	١٣,٠٠٠	الخنازىر
١٥١,٥٠	٣٠٠	الإبل

وللوطنىن حوالى ٩ ملىن شجرة  
زىتون تؤدى عنها الضرائب  
و ٤,٨٠٠,٠٠٠ مةفاة منها، وللأوربىن  
من الأولى ٨٧٨,٠٠٠ ومن الثانىة  
١,١٠٠,٠٠٠. ونذكر أىضاً أن معاش  
آلاف من الأهلىن من صىد السمك.

وتختفى المضارب فى أنحاء القطر  
التونسى وىحل محلها الـ «كربى» وىدل  
هذا دلالة بىنة على أن الناس أخذوا فى  
الاستقرار وأوشكوا أن ىقىموا لأنفسهم

الحبوس الجدىد فقد مكن أسراً من  
الأهلىن من الاستقرار فى الأرض وقرر  
حقهم فى الإقامة فىها قانوناً (أحدث  
مرسوم هو مرسوم ١٧ يونىة سنة  
١٩٢٦). وتضع أراضى القبائل  
الجماعىة فى المناطق العسكرىة الجنوبىة  
لنظام خاص سنه مرسوم ٢٣ دىسمبر  
سنة ١٩١٨ وعدل بمرسوم ١٩٢٦.  
وكل مجموعة أو طائفة من الأراضى  
وحدة ىمثلها مجلس من الأعیان. وفى  
حاضرة كل قائدىة مجلس محلى  
ىتولى شئونها، وسلطته محلىة،  
وىراجع قراراته مجلس مركزى فى  
تونس، ولا مناص من الرجوع إلى أحد  
هذه المجالس إذا ما تغيرت ملكىة  
الأرض أو أجرت لأجل طویل أو ما  
شابه ذلك، فهى تحمى ملكىة الأهلىن،  
ثم إن الزراعة تقدمت من نواحىها الفنىة  
منذ الاحتلال، وىدین له المزارع  
التونسى فوق ذلك بتمكینه من تألیف  
الجمعیات الزراعىة (مرسوم ٢٥ ماىو  
سنة ١٩٢٠) وتوزیع الأراضى الزراعىة  
على الفلاحین الوطنیین وإنشاء الغرف  
الوطنیة للزراعة، وإقامة مكتب عام

بيوتاً. وفي الجنوب نوعان متميزان من المساكن ، الأول تحت الأرض وهو لأصحاب الكهوف ويبلغ في نواحي مطماطة ومدنين وتيطاوين نيفا وسبعة آلاف وخمسمائة مسكن. والثاني الغرفة أو القصور وهي بنى على هيئة السفينة مقوسة الجوانب طويلة ضيقة قميئة تستعمل مخازن، وخير الشواهد عليها في مدنين ومتامر. وعدد من يسكنون المدن من الأهالي كبير إلى حد ما، فهو يبلغ ١٨٪ من السكان. وقد اشتهر القطر التونسي في جميع أدوار تاريخه بازدهار العمران. أما المسلمون في تونس من غير أهل البلاد، وهم يعرفون بالبرّانية فجماعات متفرقة.

والتجارة الوطنية آخذة بأسباب التجديد، ومن أعظم ما بلغته في هذا المضمار إنشاؤها جمعية تعاونية لبدالي جربة، وهم طوائف كثيرة في تونس، أما الصناعات الوطنية فقد ظلت أمداً طويلاً تقاسى من منافسة الصناعات الأوربية لها منافسة شديدة. والحق إن الحكومة لم تدخر وسعاً في النهوض بها وبخاصة ما كان منها ذا قيمة فنية.

فأنشئت لهذا الغرض معاهد لتدريب الصناع تدريباً منظماً، ووجهت عنايتها إلى النهوض بأسباب الصناعة فنياً وآلياً. وأهم الصناعات القديمة في تونس فيما خلا الطحين وعصر الزيت وصناعة الصابون: الصباغة، وهي مهددة الآن باستيراد أصباغ الأنيلين من أوربا ونسج الصوف في نواح شتى، كالأحرام في جربة وقفصة وفي الجريد، ونسج القطن في تونس والحريز في تونس وقصر هلال وصوف الماعز والإبل في الجنوب وصناعة البسط على يد النساء وبخاصة في القيروان والشاهي في تونس، ويصنع بدولاب القصار في البكن والقيشاني في نابل. ونذكر أيضاً صناعة الغرابيل في تونس والقيروان وسوسة، والحصر والسلال والحلفاء في نابل، والدباغة وصناعة الأحذية في تونس والقيروان ونابل، وصناعة السروج في تونس، وصناعة السكاكين والصناعات المعدنية والحجرية والخشبية. أما السمكية فكلهم يهود وكذلك بعض صناعات الأحذية وكثير من الخياطين وجل الصياغ.



٧٠	٤٥	الجواهرية والصياغ
١٢٥	٩٠	النجارون
٣٥	٢٠	الحدادون
٢٣٠	١٠٠	الرسامون والمزخرفون
٤٥	٢٥	الدباغون

وعدد رؤساء العمل والعمال  
مجتمعين حوالى ٤٦٣٠ فقط.

#### المصادر:

(١) *Nomenclature et repartition des tribus de la Tunisie* - ساون سنة ١٩٠٠.

(٢) *Notes sur les tribus de la Regence* فى *Revue Tunisienne* سنة ١٩٠٢.

(٣) *Statistique générale de la Tunisie* ١٩٢٨, An, تونس سنة ١٩٢٩.

(٤) *Recherches: Bertholon & Chantre anthropologique dans la Berberie orientale* ليون سنة ١٩١٣.

(٥) *Coup d'oeil général sur les apports ethnique étrangers en Tunisie* فى *Revue Tunisienne* سنة ١٩١٧.

وقد نظمت نقابات ذوى الحرف  
بمراسيم أصدرها الباي، وأهم نقابة فى  
تونس هى نقابة صناع الشواشى  
وأصلها أسبانى، وقد يقبل هؤلاء اليهود  
ولكن أمينهم لا يكون إلا مسلماً، ولهم  
مال احتياطى. ويقر مرسوم من الباي  
نيشانهم أى علامتهم التجارية. ولا تزال  
صناعة الشواشى على ما كانت عليه  
منذ ٢٥ أو ثلاثين سنة على الرغم من  
منافسة الشواشى المستوردة من فرنسا  
والنمسا وتشيكوسلوفاكيا لها وانعدام  
السوق التركى، ذلك أن ما يصنع منها  
يبلغ ٥٠,٠٠٠ كيلو جراماً يصدر  
حوالى نصفها.

وفيما يلى بيان بنقابات تونس، طبقاً  
للإحصاء الذى أعدته إدارة الزراعة :

رؤساء العمل	العمال	
٢٠٠	٦٠٠	صناع الشواشى
٦٠	١٠٠	الخياطون
١٢٠	١٥٠	صناع البرانس
١٠	٤٠	الطحان
٣٠٠	١٢٠٠	غزال الحرير
١٠٠	٣٠٠	نساج القطن
٣٠	٤٥	الصباغون
٢٠٠	٢٠٠	صناع الاحذية
٢٠	٧٠	صناع السروج والجلود

فى تمزرد بين مطمطة، وفى جزيرة  
جربة حيث بقيت فى كلام النساء  
خاصة بعض التعابير القديمة.

ب - لغة الكلام العربية: نخلص  
من هذا إلى أن استعراب تونس من  
حيث اللغة قد تم بالفعل، ولكنه جرى  
فى اتجاهات لانعرف تفصيلاتها. وقد  
يرى مارسية أنه تم فى الساحل على  
الأقل بسرعة أكثر مما كان يظن جمهور  
الناس. وكانت الحواضر - سوسة  
والمستير والمهدية، قبل قدوم بنى هلال  
وبنى سليم فى القرن الحادى عشر  
والثانى عشر والثالث عشر - مراكز  
للتعريب دائمة تنشر بين فلاحى  
النواحي المجاورة لغتها، ثم تحورت هذه  
اللغة بفعل هؤلاء الفلاحين فنشأت  
لهجات ريفية شتى. وتختلف لهجات  
البدو - كما لاحظ ابن خلدون - من لغة  
الحضر العربية فى حروفها وقواعدها  
كما تختلف أيضاً من لغة الساحل.

وقد أشار فون ملتزن (Von Maltzen):  
Zeitschr d. Deutsch Morgenl Gesells  
ص ٦٥٥ - ٦٥٦ إلى أن اللغة العربية التى  
يتحدث بها أهل تونس قد حافظت على

(٦) L'orfèvrerie algérienne et :Eudel  
tunisienne، الجزائر سنة ١٩٠٢.

(٧) Les corporations tu- :Atger  
nisiennes، باريس سنة ١٩٠٩.

(٨) L'évolution :Bernard & Lacroix  
du nomadisme en Algerie، فى مواضع  
مختلفة منه، الجزائر - باريس سنة  
١٩٠٦.

(٩) L'Agriculture in- :Decker-David  
digène en Tunisie، تونس سنة ١٩١٢.

(١٠) L'Evolution economique :Mzali  
de la Tunisie، تونس سنة ١٩١٢.

(١١) Enquête sur :Aug. Bernard  
l'habitation rurale des indigènes de la Tu-  
nisie، تونس سنة ١٩٢٤.

(١٢) Essai sur la politique :Sultan  
foncière en Tunisie، باريس سنة ١٩٣٠.

## ٦ - اللغة

أ - البربرية: اندثرت اللهجات  
البربرية فى القطر التونسى أو كادت.  
وإنما يوجد من يتكلمونها فى ناحية  
سند من أعمال قائدة قفصة، وقد  
درس بروفوتل Provotelle لهجة هؤلاء

للحركات التونسية. والتونسيون قليلو الرعاية للحركات. إلا أن إهمالها أو إضعافها لم يبلغ ما بلغه في المغرب الأقصى بحال. فهم ييسرون النطق في بعض الأحوال باصطناع أصوات بين بين أو حركات ثانوية بالغة القصر وبخاصة قبل الحروف الحلقية المسبوقة بـ «ى» أو «و» مثل فتح حاتوف العبرية. ولا يغيب عن بالنا أن النساء في تونس قد احتفظن بحروف العلة القديمة المدغمة أى، أو. أما الرجال فقد قصروها على أى، أو. وتردهما لهجات البدو إلى ى، و ولكن بعضهم يصطنع حرف علة حركة أخرى بالغة القصر 1 و 2. وبعض البدو يميلون الهمزة الممدودة المفتوحة  $e < a$  يضمونها ضمّاً شديداً. وينطق المتعلمون الكسرة كالياء في المقطع المفتوح ولكنهم ينطقونها كالحركة e الفرنسية أو يكادون في المقطع المضموم.

وقد وضع شتمه H. Stumme القواعد الآتية للحركات، وهو الذى زودنا ببيان مفصل عن التراكيب العربية التونسية: إذا كانت الكلمة منتهية بساكنين أو بساكن مسبوق بحركة ممدودة فإن

كثير من الحروف القديمة محافظة لانجدها فى أى قطر مغربى آخر. وكل مانلاحظه أنهم أدغموا الضاد فى الظاء فأصبح كلاهما ينطق نطق الحرف الممدود المفخم الخارج من بين الثنايا. أما القاف فينطق نطق الحرف الخارج من أقصى الخلق (ك) فى الكلمات المستعارة مثل سيكرو وكمرى أو يتأثر فى نطقه باللهجات البدوية مثل بكرة وناكة. أما حرف الجيم الحلقى (بالفرنسية z) فينطق بعد الأداة نطق الحرف الشمسى ويميلون به نحو الزاى فى الكلمات التى فيها هذا الصوت بالفعل (مثل جوز < زوز). ويؤثر الخلط الذى يبدو عند استعمال الحروف اللينة ل، ر، ن فى الكلمات المستعارة تأثيراً قد لا يتعداها إلى غيرها.

واختفى التنوين إلا فى بعض الصيغ النادرة. وقد ترك أثراً فى بعض الظروف حيث بقيت الحركة التى فى آخرها بل مدت أحياناً مثل دائماً < ديمه، ديماء.

ولمارسيه W. Marçais ملاحظة دقيقة على لغة الكلام فى تاكرونة، وما زالت هذه الملاحظة مثبت المرضي الوحيد

النبرة تكون على المقطع الأخير. أما فى الأحوال الأخرى فتقع النبرة على المقطع السابق للأخير إذا كان هذا ممدوداً أو مضموماً، فإذا لم يكن هذا ولاذاك وقعت على المقطع الأول. ويشذ عن ذلك صيغة الفعل يَفْعَلُ بدلاً من يفعلو و فَعَلَ بدلاً من فَعَلَ وهى صيغة فعلية وإسمية فى آن. فالنبرة تردّ من المقطع الأخير إلى الذى قبله إذا كان المقطع الأول للكلمة التالية منبوراً.

ويبدو فى الصرف بطبيعة الحال السمات الأصلية للهجات المغرب. وتبدل نفعل بنفعلو للمتكم فى حالة الفعل الذى لايدل على زمن معين. ولنولدكه إشارات قلائل فى الإعراب.

أما من حيث المفردات فقد استعارت اللغة من التركية والإيطالية، وهى تستزید من الكلمات الفرنسية كل يوم. ولكن اللغة الفرنسية تؤثر فى لغة يهود العرب أكثر، ولربما اندثرت من غير أن تدرس.

**ج - الصحف الوطنية:** كان نشر الصحف محرماً فى القطر التونسى منذ أمد طويل. وحتى الطباعة وتجارة

الكتب كانتا مقيدتين، تخضعان للرقابة الإدارية التى سنت عام ١٨٧٥ بمقتضى المرسوم الخاص بالتعليم فى المسجد الجامع. وأخذ الرائد الرسمى التونسى يزود الناس بقدر من الأخبار منذ عام ١٨٨٣، ومعظمها إدارى، إلا أنه كان يسمح بنشر مواد أخرى، وقد جاء فى خطاب مودع بمحفوظات الحكومة التونسية أرسلته هذه الحكومة إلى قنصل السويد بأنه كان فى النية إصدار الرائد التونسى ابتداء من ١٧ يناير سنة ١٨٨٣. ولكننا لانستبين من هذه الوثائق أن ذلك قد حدث فعلاً. وقد صدر مرسوم خاص بالصحف تاريخه ١٤ أكتوبر سنة ١٨٨٤ ثم صدر مرسوم آخر فى ١٦ أغسطس سنة ١٨٨٧ عدل بعد ذلك مراراً، وقد أباح كل من المرسومين - وبخاصة الثانى، وهو أكثر من الأول سماحة - قيام صحف فرنسية وإيطالية وعربية فى القطر التونسى. فظهرت مابين عامى ١٨٨٨ - ١٨٨٩ الصحيفتان اليوميّتان العربيتان «الحاضرة» لبو شوشة و«الزهرة» للشاذلى. ومازالت الزهرة تصدر إلى اليوم، وهى تعد الآن من

١٩٢١، وحلت محلها جريدة سنوية مقصورة أو تكاد على الشئون الإدارية، وهى التقويم التونسى.

وجدير بنا أن نشير إلى الجهود الفاشلة التى بذلت لإنشاء صحافة عربية محلية فى صفاقس كالعصر الجديد أو فى القيروان كصحيفة القيروان. على أن طائفة من المسلمين نجحوا فى إصدار صحيفة أسبوعية صغيرة بالفرنسية فى صفاقس وهى صحيفة *Tunisie Nouvelle* لزهير عيادى. وأنشأ باش حانبا فى تونس حوالى عام ١٩١٠ جريدة سماها *Le Tunisien*، وكان الشاذلى خيرالله يحرر *Voix du Tunisien* وقد حلت محل *Etendard Tunisien* وكانت قد خلفت هى أيضاً *Liberal*. ونشر عبدالعزیز لروى جريدة *Criossant* منذ أغسطس عام ١٩٣٠. وتبدو فى هذه الجرائد روح الوطنية التونسية، وهى روح إسلامية خالصة.

وقد جرى اليهود على أن يكون لهم عدد وافر من التواليف والصحف باللغة العبرية العربية مكتوبة بالأحرف العبرية، وقد كتب فاسل *E. Vassel*،

الجرائد المحافظة وإن عدت فى أول أمرها من السابقات إلى التجديد. وأهم الجرائد إلى جانب هذه: «النهضة» وهى تصدر كل يوم ماعدا يوم الاثنين. وجل الصحف العربية فى الوقت الحالى أسبوعية: كالزمان وتنطق بلسان الأحرار، ولسان الشعب والصواب، وكلتاهما وطنية النزعة وبخاصة الأولى، والنديم وهى أدبية انتقادية يقدرها الناس كثيراً. ثم الجريدة الفكاهية الزهور وهى تسمح بنشر أنهر باللغة العامية. والوزير، والمفروض أنها شهرية مثلها فى ذلك مثل المنير التى تصدر فى غير نظام. وقد ظهرت حديثاً مجلة شهرية مصورة تتناول التاريخ والأدب وهى العالم الأدبى. ولكن أوسع الجرائد العربية انتشاراً فى تونس هى تلك التى تفد من مصر، وبخاصة السياسة. وتقتصر الجريدة الرسمية التى تصدر منها نسخة فرنسية منذ عام ١٨٨٣ على نشر بعض الوثائق ذات الصفة الرسمية مرتين كل أسبوع. ثم إن فى تونس ضرباً من الجرائد بالتقويم أشبه مثل الرزنامة التونسية وقد ظهرت من عام ١٨٩٩ إلى عام

(٥) اللغة العربية H. Stumme : *Tu- nische Maerchen u. Gedichte*، لـيـبـسـك  
سنة ١٨٩٣.

(٦) الكاتب نفسه: *Tripolit. tunisische Beduinenlieder*، لـيـبـسـك سنة ١٨٩٤.

(٧) الكاتب نفسه: *Neue Tunisische Sammlungen*، برلين سنة ١٨٩٦.

(٨) الكاتب نفسه: *Grammatik des tunisischen Arabisch*، لـيـبـسـك سنة ١٨٩٦.

(٩) Th. Noeldeke : *Wiener Zeitschrift fuer die Kunde des Morgenlandes*، سنة ١٨٩٤، ص ٢٥٠ - ٢٧١.

(١٠) K. Narbeshuber : *Aus dem Leben der arab. Bevoelkerung in Sfax*، لـيـبـسـك  
سنة ١٩٠٧.

(١١) Sonneck : *Chants arabes du Maghreb*، باريس سنة ١٩٠٢ - ١٩٠٧.

(١٢) W. Marçais & A. Gulga : *Textes arabes de Takrouna*، باريس سنة  
١٩٢٥.

[برنشفيك R. Brunschvig]

### تونس المعاصرة

لايستطيع الباحث في تاريخ تونس  
المعاصرة الاستغناء عن النظر في

تاريخاً لها حتى عام ١٩٠٧، (*La Lit- terature populaires des Israélites tunisi- ens*، سنة ١٩٠٥ - ١٩٠٧ م) ولكنهم لا ينشرون الآن بهذه اللغة، فالفرنسية تطفى عليها اللهم إلا جريدة الصباح وهي جريدة ضئيلة الشأن لاتصدر بانتظام. وتصدر جرائدهم الأسبوعية الثلاث بالفرنسية وهي الـ *Egalite* وهي محافظة والـ *Justice* وهي تمثل مختلف الآراء، وأشهرها جميعاً *Réveil Juif* وهي صهيونية أسسها فليكس ألوش Félix Allouche في صفاقس عام ١٩٢٤ وانتقلت حديثاً إلى تونس.

### المصادر:

(١) البربرية، لهجة مطماطة  
*Maerchen der Berbern von Tamezrat in sud-Tunisien*، لـيـبـسـك سنة  
١٩٠٠.

(٢) لهجة جربة: R. Basset : *Journ. As.*، سنة ١٨٩٨.

(٣) de Calassanti-Motyliniski : *Journ. As.*، سنة ١٨٩٨.

(٤) لهجة سند : *Etude sur la Tamazir't.. de Qalaat es-Sened*، باريس سنة ١٩١١.

وقد ترتب على ذلك من أول الأمر اتخاذ الأقطار المغربية قاصيها ودانيها التقسيم الجغرافي السياسي المعروف كما ترتب عليه اندماج القطر التونسي في العالم العثماني بكل مافى هذا من نتائج خطيرة.

وقد تعرضت الأمم العربية والأوربية التي دخلت في نطاق العالم العثماني لأحداث أكسبتها لوناً من الوحدة التاريخية، كما أن القوة العثمانية حالت بلاشك دون اتصال تلك الأمم بالحضارة الأوربية الناهضة، وإن كان الباحث المنصف لا يستطيع أن يسلم بأن الأوربيين في القرن السادس عشر وماتلاه من الأزمنة كانوا على استعداد لأن يقدموا للمسلمين وللمسيحيين من رعايا السلطان العثماني ثمرات نهوضهم العلمى هدية خالصة. والمنصف لا يجهل أن تقدم الحضارة الأوربية كان في أغلب الأحيان اسماً مرادفاً لما كانت تقوم به الأسرات المالكة في أوربا من الحروب في سبيل المجد، بشد أزر الملوك - ولكن في سبيل المجد الأعلى - رجال الدين، وفي سبيل

أصول وعوامل قد تبدو بعيدة كل البعد عما يجرى الآن في ذلك القطر الإسلامى الخاضع منذ سنة ١٨٨١ لحكم دولة أوربية حديثة. فالواقع أن الإسلام الذى انتشر في تونس وفي غيرها من أقطار الشرق القديم حل في قطر قديم له وضع جغرافى خاص قد شكله الفينيقيون ثم الرومان تشكيلاً خاصاً - أصبح القطر إسلامياً، ولكن القوى الكامنة أو الظاهرة والاتجاهات المستترة أو البارزة استمرت بعد الفتح الإسلامى فعالة قوية التأثير. ولايسعنا في هذا التمهيد الموجز أن نتولى شرح شئ من ذلك، إنما يكفى أن نحيل القارئ على دراسات الأستاذ كوتيه (E.F. Gauite) وبخاصة على كتابه القيم *Les Siècles obscurs du Maghreb, Paris 1927*، في هذا الموضوع.

متى بدأت تونس تتخذ طريقها نحو وضعها المعاصر؟ أو بعبارة أخرى: متى بدأت العوامل الفعالة في تشكيلها بشكلها المألوف لنا؟ نرى أن ذلك كان في القرن العاشر الهجرى عندما امتد نفوذ الدولة العثمانية إلى ذلك القطر.

الاستغلال رجال المال. إلا أن مايؤخذ على الملك العثماني بحق أنه لم يقم على فكرة سياسية أو إجتماعية جديدة، ولم يفتح لرعاياه العديدين المختلفين باباً لتنظيم علاقاتهم المختلفة على غير ماعرفوا من المبادئ، فضاعت عليهم بذلك الإفادة مما كان للعالم العثماني من موقع فريد في نوعه، ومن ميزة اشتماله على أمم لها مالها من نصيب كبير في تقدم الإنسانية.

وقد أكسب العهد العثماني تونس - كما أكسب مصر - عنصراً حاكماً جديداً في بابه، لا يقوم على عصبية قبلية أو دينية، ولا يدعو لأية فكرة عامة من أي نوع كان، بل ليس له من هم إلا الاستيلاء على أزمة الحكم مستعيناً بأعوان على شاكلته. والمتصفح لتاريخ الدايات والبايات والأغوات والأسطوات والرؤساء العثمانيين فيما بين القرنين العاشر والثالث عشر الهجريين لا يمكنه إلا الإقرار بما ذهبنا إليه، حقيقة كان من هؤلاء الصالح والطالح، الخير والشرير، ولكنهم - جميعاً - ينطوون على نوع واحد من أنواع السلطان.

وثم اختلاف بين هذين العهدين المضطربين من تاريخ تونس ومصر. ففي الأولى - في تونس - كان بين العنصر الحاكم فيها وأوروبا حرب مستمرة، أما في الثانية - في مصر - فلم يحدث إلا ما كان بين الحكام والتجار الأوربيين من سوء العلاقة.

ومما ينبغي أن يعترف به لذلك العنصر العثماني الحاكم ماتوافرت فيه من صفات قوة القلب والرياسة والاضطلاع بمهام الأمور، وهي صفات ملكته رقاب الرعية الكادحة، وجعلت منه الأداة الأولى لتطور تونسى جديد. وذلك أن الكتخدا حسين بن علي تقلد أمر تونس في سنة ١١١٧هـ وتمكن من جعل البابية وراثية في بيته - البيت الحسيني - واستمرت فيه. وقد تقدمت تونس على مصر في هذا، فقد تولى محمد علي باشوية مصر في ١٢٢٠هـ وأسس بذلك البيت المحمدي العلوي.

وقد نجح البيتان الحسيني والعلوي في تقويض النظام الذي أنبتهما، وحطما العصبيات المسلحة وغير المسلحة التي ترعرعت في ظل السيادة العثمانية،



من هذه المشكلات ما يرتبط بالعلاقات بين البيت الحاكم والمحكومين، فقد زاد شعور المحكومين بتضامنهم القومي، وبوجوب نيل مايكفل منع سوء الحكم، ويقي كرامتهم القومية اعتداء الغير، ويضع بلادهم الموضوع اللائق بها في مختلف الحركات التي هزت العالم الإسلامي هزات متواصلة، فأدى هذا إلى اكتساب الأمة حقوقاً وضمانات مختلفة، أعمها وأهمها ما اشتمل عليه عهد الأمان الصادر في ١٢٤٧هـ (١٨٥٧م). يذكرنا هذا بعهود محمد على باشا وسعيد باشا والخديو إسماعيل المتضمنة حقوقاً وضمانات مختلفة للرعية والمنتبهة بقيام المجالس النيابية في عهد إسماعيل وأوائل عهد توفيق. وفي تونس - كما في مصر - لم تتح لأهل البلاد حكماً ومحكومين فرصة العمل على وضع العلاقة بين الأمة والحكومة على قواعد ثابتة يرتضيها الجميع، بل عقد الأمر في القطرين التدخل الأجنبي.

ومن هذه المشكلات ما يتعلق بعلاقة الأمراء بالدولة العثمانية، فقد أدرك

وأقاما نظامهما على شبه نظام قومي. فمهدا بذلك لنمو قومية تونسية وقومية مصرية بالمعنى الحديث للقومية.

والمتتبع لتاريخ تونس في ظل البيت الحسيني يلحظ مروره بالأدوار الآتية - وهي بصفة عامة شبيهة بالأدوار التي مر فيها التاريخ المصري في القرن التاسع عشر:

أحس أمراء تونس إحساساً قوياً بضرورة إنشاء قوة حربية مجهزة تجهيزاً حديثاً، تحل محل العصبية المسلحة التي يخشونها، وتمكنهم من بسط حكمهم على سائر أجزاء المملكة، وتصون حدودهم. فبدءوا بهذا وفعلوا ما فعله سليم الثالث ومحمود في الدولة العثمانية ومحمد علي في مصر.

ثم وجدوا أن هذا يستلزم تنظيمًا جديدًا لشتى المرافق والإدارات، كما أنه يستلزم تنمية الموارد الاقتصادية لزيادة الجباية، ويقضى بإعداد جديد للناشئين.

وقد انبعث من هذه الحركة كل ماواجهته تونس وماواجهه من مسائل ومشكلات.

قبول ذلك، فإن سياسة الدولة العثمانية جرت فى القرن التاسع عشر على وتيرة حملت الأمراء التونسيين على قبول أى تعضيد أوربى يحول دون تنفيذ الدولة ما تكنه من تقويض استقلال تونس. وما قامت به الدولة العثمانية من عزل الخديو إسماعيل لما فقد التأييد الأوربى، وما قامت به لإفساد الحركة العربية شاهدان على ما جرت عليه فى تونس، وقد وقعت الخسارة على الجميع — ما عدا الدول الأوربية.

ومن المشكلات أيضاً ما يتصل بالعلاقات بالأجانب وبالدول الأوربية. فقد فتح الأمراء الباب واسعاً للأجانب، واستعجلوا النهوض واليسر، فاستقدموا الفنيين الأوربيين يرسمون لهم الخطط ويعاونونهم على تنفيذها، ومكنوا للعقول الأوربية والأموال الأوربية من استخراج خيرات البر والبحر، ويسروا لكل طالب رزق من جزائر البحر المتوسط وسواحله أن يتخذ من تونس وطناً ثانياً يتوق لو أنه ألحقه بوطنه الأصلي.

الأمراء إدراكاً تاماً مافى بقاء إرتباطهم بالدولة العثمانية من منافع، ففى هذا الارتباط شىء من القوة والاطمئنان يقيان بلادهم اكتساح الدول الغربية استقلالهم، كما أنهم شعروا بما يكنه الشعب من تعلق ببيت الخلافة الإسلامية واعتزاز ببقاء الدولة العثمانية دولة قوية مصونة الجانب، وبذلك نفهم لم وضع أمراء تونس مواردهم الحربية والمالية المتواضعة تحت تصرف السلطان فى بعض حروبه، ولكنهم كانوا فى الوقت نفسه يخشون ما تكنه الدولة العثمانية نحو تونس وغيرها من الأقطار المتمتعة بقدر من الاستقلال الداخلى من نيات، ويحذرون عواقب الغلو فى تأكيد التبعية العثمانية مما كان يحملهم من وقت لآخر على مجازاة بعض الدول الغربية عندما كانت تشجعهم على الظهور بمظهر الملوك المستقلين باستقبالهم فى بلادها استقبالات ملوكية، والدخول معهم فى مشارطات ومعاهدات تمس جوانب هامة من سلطانتهم. ولا يمكن لوم الأمراء على

والخلاصة أن الأمراء وضعوا  
أنفسهم وبلادهم فى شراك لم  
يستطيعوا منها خلاصاً، وكلما امتد بهم  
الزمن ضاقت عيون الشراك وازدادوا  
خبالاً.

وقد وجد الأمراء فى تنافس الدول  
الأوربية الكبرى أملاً فى تجنب ضياع  
استقلال بلادهم، والواقع أنه كان شراً  
عليهم إذ كان مدعاة لمحاولة إرضاء الكل  
- وفى هذا من تبديد الموارد والحقوق ما  
فيه، كما كان صارفاً لكل جهود  
الحكومة التونسية نحو استقرار طوابع  
الجو السياسى الأوروبى عليها تهتدى  
لطريق يقيها الزلل، كما كان مفسداً  
لبطانة الأمير، يميل رجل منها لدولة  
أوربية ما فيصبح رجلها فى تونس  
وينحاز آخر لدولة أخرى فيصبح عدواً  
لمواطنه، وهكذا، وقناصل الدول كل  
منهم يؤيد مشايعة التونسي، كما  
يحاول أن يجتذب إلى صفة رجال  
الحكم التونسيين أو كل ذى حظوة لدى  
الأمير. وقد اتخذت هذه المحاولات ألواناً  
شتى من الترغيب والترهيب، مما أفسد  
الضمائر والذمم.

قويت الجاليات الأجنبية، وأصبح  
للامتيازات الأجنبية من المعانى غير ما  
كان لها، ومن وراء الجاليات القناصل،  
ومن وراء القناصل الجيوش  
والأساطيل، وأضحت موارد الأهلىن  
وموارد الحكومة نهباً لكل طامع.

أما الأموال الأوربية فقد استخدمت  
فيما هو قائم على أسس اقتصادية  
سليمة، وفيما هو وهمى، وفيما هو غير  
ناهب إلا لاستكمال أدوات الترف  
والتقليد الكاذب. والدول الأوربية فى  
مواقفها لحماية تلك الأموال وأصحابها  
لم تميز بين الحلال فتؤيده والحرام  
فتستنكره، ولم تتحر عن وجه الحق  
ووجه الباطل، بل الكل لديها مصلحة  
قومية تؤيدها بكل ما تستطيع من قوة.  
وليت الأمر كان عند ذلك الحد، فإن  
التنافس بين الدول كان عاملاً قوياً فى  
تورط الإمارة التونسية فى الكثير من  
المشروعات الفاسدة، فمثلاً إذا نال  
ماليون من أمة ما امتيازاً بمد سكة  
حديدية فلا بد أن ينال مالىو أمة أخرى  
امتيازاً يماثلها، وقد لا تكون له ضرورة،  
وهكذا. والمصرى لا يسعه إلا أن يذكر  
فى هذا مالى مصر سعيد وإسماعيل.

العثماني كله، إلى وضع المسألة الشرقية - كما كانوا يقولون إذ ذاك - على بساط البحث عندئذ، وعندئذ فقط - تتحتم مواجهة الحقائق، وتبرز القوة أداة للتنفيذ، فيخضع لها من ليس مستعداً لمواجهتها بقوة تساويها

وقد خلقت الثورات في البلقان ضد الحكم العثماني والحرب بين روسيا والدولة العثمانية (١٨٧٧ - ١٨٧٨) هذا الموقف الذي وصفنا، وفي هذا الموقف ولدت حماية فرنسا لتونس، كما ولد أيضاً الاحتلال البريطاني لمصر. وقد بدأ بتلك الحماية الفرنسية فعل العامل الأخير في تشكيل تونس المعاصرة، ويجدر بنا - وقد نشرت الحكومات الأوروبية بعد الحرب العالمية الماضية الكثير من وثائقها السرية السياسية - أن نعرض بشيء من التفصيل كيف نالت فرنسا ما كانت تصبو إليه من السيطرة على تونس؛ وما ترتب على ذلك من عواقب لتلك البلاد وأهلها.

كيف أدى التطور الذي شرحنا معالمه إلى وقوع تونس تحت السلطان الفرنسي وحده؟ لبيان هذه النهاية لا بد

لهذه الأسباب كلها لم تصب المحاولات الدولية لحل مسائل الدين ونظيراتها من المسائل نصيباً من النجاح، كما كان الحال في مصر، وكيف تنجح وقد تحولت اللجان الدولية لتسوية الديون ومراقبة المالية التونسية ميداناً جديداً اشتد فيه النزاع بين ممثلي الدول، بل إن من ممثلي الدول من عمل على فشل الفكرة ليثبت إثباتاً لا يدع محلاً لشك أن الإدارة الوطنية قد عجزت عجزاً تاماً عن إصلاح المختل من أحوالها، وأن علاج تلك الأحوال بخلق هيئات دولية قد أتى بعكس المقصود منه فأدى إلى تفاقم العلة، والحل الوحيد المجدي إذن هو أن تتولى الأمر كله دولة أوروبية.

من تكون تلك الدولة؟ وكيف يمكن أن تتخلى لها الدول الأخرى؟ أذلك مستطاع دون عوض ما في مكان آخر غير تونس؟ وأين ذلك المكان أو تلك الأمكنة؟

معنى هذا أنه كان لا بد لتحول الرقابة الأوروبية في تونس إلى رقابة دولة واحدة من ظروف أوروبية أدت إلى مواجهة مشكلات مستقبل العالم

اليسار الجمهورية اعتقاداً منه بأن أمل تلك الأحزاب فى نيل تأييد سياسى أوربى أقل من أمل أحزاب اليمين، وأن انتصار الأحزاب الجمهورية الفرنسية يضعف من شأن الكاثوليكية فى ألمانيا، وكانت إذ ذاك فى حرب شعواء ضد بسمارك.

ولم يكن بسمارك بالسياسى الذى يكتفى بالإجراء السلبي، أو الذى يعتقد بإمكان قمع أمة كالأمة الفرنسية إلى الأبد، بل هناك ما يثبت أنه أدهشته سرعة نهوض فرنسا من كبوتها فى السنوات التالية لسنة ١٨٧١ وأنه اعتقد أنه ينبغى أن يضع نصب أعين زعمائها أهدافاً يجدون فى تحقيقها منصرفاً للهمم القومية وغسلاً لعار الهزيمة الكبرى واستعادة لمركزهم القديم بين الأمم وإبعاداً لهم عن فكرة «الانتقام» المتملكة العقول - لذلك كله عرض بسمارك على فرنسا فى أكثر من مرة بسط سلطانها على تونس ولم يكتف بهذا بل أدرك أنه فى إرضاء المطامع الأوربية فى أنحاء البلقان والشرقيين الأدنى والأوسط ما يكفل صيانة ما تم

لنا من البحث عن أسبابها فى العلاقات الأوربية التالية لهزيمة فرنسا فى سنة ١٨٧٠، وفى تأثر تلك العلاقات بالأزمة الشرقية المترتبة على هزيمة الدولة العثمانية فى حربها مع روسيا سنة ١٨٧٧.

لقد بدأت حوادث سنة ١٨٧٠ عهداً جديداً فى التاريخ الأوربى الحديث، فقد أثرت هزيمة فرنسا الكاملة وإتمام خلق الإمبراطورية الألمانية واقتطاع إقليمى الألزاس واللورين من جسم فرنسا الحى فى العلاقات الأوربية حتى يومنا هذا، ويشاء موقف الدول الأوربية فى العالم أن كل ما يجرى فى أوربا يتردد صده فى أراض وبين أقوام «لا ناقة لهم فيه ولا جمل».

كان همّ ألمانيا الجديدة بعد ١٨٧١ وشغلها الشاغل أن تمنع فرنسا من نقض ما تم فى تلك السنة، واتجهت خطط عاهلها العظيم - بسمارك - نحو عزل فرنسا عزلة سياسية فلا تجد حليفاً أوربياً قوياً يشد أزرها فى حرب ضد ألمانيا . وقد فضل بسمارك أن تقع فرنسا تماماً تحت سلطان أحزاب

فى أوربا نفسها ويحول دون قيام محالفات أوربية لقلب الحالة القائمة، فلم يكره امتداد النفوذ الروسى فى الدولة العثمانية على شرط أن تنال الإمبراطورية النمساوية المجرية ما يرضيها فى البوسنة والهرسك. وعلى شرط قبول الحكومة الإنكليزية أن توطد أقدامها فى مصر وغيرها من المناطق الشرقية التى تهمها بالذات.

ولم تصب السياسة البسماركية فى السنوات الواقعة فيما بين ١٨٧٠ - ١٨٧٧ إلا قدراً محدوداً من النجاح. فلم تبد بوادر تدل على أن تسوية ١٨٧١ قد أصبحت نهائية بالمعنى الصحيح أو أن فرنسا و إيطاليا أو روسيا أو النمسا والمجر أو إنكلترة مستعدة للتسليم تسليماً خالصاً بالوضع البسماركى للأشياء

ولكن عندما تشتعل الثورات فى بعض ولايات الدولة العثمانية فى البلقان، وتأخذ الدولة العثمانية التأثيرين وغير التأثيرين بما درجت عليه من ضروب الشدة الوحشية، وتغزو الدولة الروسية أراضي السلطان فى أوربا

وآسيا. عند ذلك وجدت الدول الأوربية أن لابد من مواجهة حقائق الأشياء وتلمست كل منها فى الشهور السابقة لصلح سان استقانو كما فى الشهور التالية حلاً يصون مصالحها الخاصة ويكون فى الوقت نفسه أساساً لتسوية شرقية عامة - أما فرنسا فأمامها مشكلتها الكبرى أمامها أن لا طمأنينة حقيقية إلا إذا وجدت لنفسها حليفاً قوياً، وما لم يتيسر لها ذلك فلا بد من تجنب الأزمات والابتعاد عن مواطن الزلل، فابتعدت بقدر الاستطاعة عن الأحاديث والمفاوضات المتعلقة بالمسألة الشرقية، وترددت فى قبول الدعوة لمؤتمر أوربى يستعرض صلح سان استقانو ويحيل هذا الصلح من اتفاق روسى عثمانى إلى تسوية ترضاهما أوربا: ثم اشترطت لقبولها ألا يبحث المؤتمر إلا ما اتصل مباشرة وطبيعياً بالحرب بين روسيا والدولة العثمانية. وفسرت هذا بالأى يعرض على المؤتمر أى شأن من شئون غربى أوربا أو من شئون مصر وسورية والبقاع المقدسة [رسالة من وزير خارجية فرنسا لسفرائها فى برلين ولندن وروما إلخ،

المحافظين. وخطة الثالثة، وهى خطة وسطى، خطة التسليم بالواقع بأن إنقاذ الدولة العثمانية كما هى حلم قد زال، وبأن تحرير الشعوب المسيحية هدف طيب حقيقة جدير بالاحترام ولكن الأجدر منه بالاحترام ألا يكون التحرير سبباً فى إثارة حروب وإسالة دماء، وأن المغامرات الحربية والسياسية قد لا يحترمها السياسى الإنكليزى فى قرارة نفسه، ولكنه لا يسعه إغفالها تماماً. فالواجب يقضى إذن بخطة عملية تساير الظروف محاولة الوصول لحل سلمى يرضى الجميع.

ويمكن القول بأن هذه هى خطة سالسبورى وزير الهند أولاً ثم وزير الخارجية ثانياً فى وزارة بيكونزفيلد.

وقد عملت الحكومة البريطانية ماتستطيع أثناء سير الحرب بين روسيا والدولة العثمانية لإثبات وجهة نظرها ولتشجيع الدولة العثمانية على إطالة مدة المقاومة، مما حمل معارضى الحكومة على اتهامها بأنها ترمى لإعلان الحرب على روسيا كما حاولت تأليف ماسمته «حلف البحر الأبيض

بتاريخ ٧ مارس ١٨٧٨ - الوثيقة رقم ٢٦٢ من المجلد الأول من الوثائق السياسية الفرنسية]، ولما ضمن لها هذا قبلت الدعوة لمؤتمر برلين.

وأما الحكومة البريطانية، فيمكن القول بأن حوادث السنوات ١٨٧٦ و ١٨٧٧ و ١٨٧٨ قد هدمت فيها خطة المحافظة على الدولة العثمانية وأحلت محلها خططاً أخرى متناقضة إحداها خطة الأحرار (وهم فى المعارضة) القاضية بأن يكون رائد الحكومة الرائد الإنسانى المسيحى، أى تحرير الشعوب العثمانية المسيحية المغلوبة على أمرها وخطة ثانية، هى خطة رئيس الوزارة (اللورد بيكونزفيلد) وهى تتكون من عناصر شتى: من السياسة التقليدية البريطانية ومن القيام بمغامرات حربية وسياسية من أشباه ما كان الشاب الطموح بنيامين دزرائيلى يتلهى به فى قصصه، ولم يصل دزرائيلى للحكم إلا بعد أن أصبح شيخاً حطمته السنون والأمراض، وفى الخطة البيكونزفيلدية ما اجتذب إليه بالذات الملكة والعامّة وكل من شبوا على كرهه روسيا من

مارس ١٨٧٨ وقعت الدولة العثمانية  
صلح سان استفانو. وكانت شروطه  
معروفة.

وقد أخذت الحكومة البريطانية تعمل  
من جانبها لصيانة مصالحها في  
الظروف الجديدة التي كشف عنها  
انهيار الدولة العثمانية.

لقد كشف ذلك الانهيار عن استحالة  
إقامة الحكومة العثمانية على ساقها،  
فلا بد لها من أن تتكىء على سند [من  
خطاب من سالسبورى لبيكونزفيلد  
بتاريخ ٢١ مارس ١٨٧٨، الوثيقة رقم  
١٤٢ من كتاب أسس السياسة  
البريطانية]، أما فيما يتعلق بممتلكاتها  
في أوربا فهذه - إن قريباً وإن بعيداً -  
مقدر عليها الزوال. والمسألة هي أنه  
ينبغي للسلطان، لأجل الاحتفاظ  
بممتلكاته في آسيا، من حليف. هذه  
الممتلكات شأنها غير شأن ممتلكاته في  
أوربا، فليسوا أمماً تسعى للاستقلال  
وما إليه، فمعظمهم مسلمون والحكم  
العثماني أصلح ما يمكن المسلمين  
الحصول عليه (إذا استثنينا الحكم  
البريطاني)، فينبغي إذن أن نعاون

المتوسط» من إنكلترا وفرنسا وإيطاليا  
واليونان والنمسا لصيانة مصالح دول  
الحلف التجارية والسياسية في ذلك  
البحر واتخاذ ما يلزم لمنع مسها بأذى،  
ولم يؤد هذا إلى نتيجة ما، فقد خشيت  
فرنسا وإيطاليا مغبة التورط في عمل  
جماعي كهذا، أما النمسا فمجال  
سياستها أوسع من ذلك البحر  
وتفاهمها مع روسيا وألمانيا حقيقة  
واقعة، واليونان وحدهم لا يؤلف منهم  
أحلاف - والمفاوضات الخاصة بهذا  
الحلف جديدة بالعناية، فقد جعلت  
الحكومة البريطانية لاتؤمن بالسياسة  
الإيطالية بصفة خاصة وسيكون لهذا  
أثره فيما بعد في استيلاء فرنسا على  
تونس.

بعد هذه المحاولة عادت الحكومة  
البريطانية إلى العمل الإنفرادي، فعبر  
الأسطول البريطاني في ١٤ فبراير  
١٨٧٨ مضيق الدردنيل على الرغم من  
احتجاج الحكومة العثمانية - واستقال  
وزير الخارجية اللورد دربي كارهاً  
ما يمكن أن يؤدي إلى حرب مع روسيا  
وتولى سالسبورى وظيفته. وفي ٣



وعمل بسمارك من جانبه على إصلاح مابين الإنكليز والفرنسيين، فكان عرض تونس على فرنسا. وتم هذا العرض واضحاً، قال سالسبورى لوانجتن رئيس الوفد الفرنسى ببرلين ووزير الخارجية: «افعلوا بتونس ماتريدون. إنكم ستضطرون لامتلاكها، لا يمكنكم ترك قرطاجنة للبرابرة» وكرر ذلك اللورد بيكونزفيلد، وأكدده نفس ولى العهد البريطانى فى باريس [راجع فى ذلك - على سبيل المثال - الوثيقة رقم ٣٣٠ من المجلد الأول فى مجموعة الوثائق الفرنسية: رسالة من وادنجتون لداركور سفير فرنسا فى لندن بتاريخ ٢١ يولييه سنة ١٨٧٨].

وقد شرعت وزارة ديفور (وهى الوزارة التى قبلت هذا العرض) تستعد فعلاً لتنفيذه بالتمهيد له فى تونس. ولكنها عدلت عنه. ولم يتم تحقيقه كما نعرف إلا فى أثناء سنة ١٨٨١ وعلى يد وزارة جول فرى (Jules Ferry) بانية الإمبراطورية الفرنسية الاستعمارية الجديدة.

الدولة العثمانية على الدفاع عن تلك الأراضى فى آسيا وحسن إدارة شئونها. ولانستطيع أن نفعل ذلك إلا إذا استولينا على قواعد أقرب لتركية آسيا من مالطة [من كتاب من سالسبورى لسفير إنكلترة بالآستانة بتاريخ ٩ مايو ١٨٧٨ - الوثيقة رقم ١٤٥ من كتاب أسس السياسة البريطانية].

تفسر هذه الآراء الاتفاق الذى عقد بتاريخ ٤ يونية ١٨٧٨ الذى تسلمت الحكومة البريطانية بموجبه جزيرة قبرص، كما تفسر أيضاً اتفاق الحكومتين البريطانية والنمساوية بتاريخ ٦ يونية ١٨٧٨ على توحيد غاياتهما فى المؤتمر نظير السماح للحكومة النمساوية باحتلال إقليمى البوسنة والهرسك.

بعد هذه التمهيدات وغيرها اجتمع المؤتمر فى برلين وتولى رياسته بسمارك. أعلن فى أثنائه الاتفاق الخاص بقبرص وثارث ثائرة الوفد الفرنسى - وكان لابد من إرضائه للوصول بسفينة المؤتمر لبر السلامة.

أكان ذلك لعدول الحكومة البريطانية عما وعدت به فى ١٨٧٨؟ حقيقة أن موقف حكومة المحافظين ثم حكومة الأحرار من وعود سنة ١٨٧٨ كان له شىء من التأثير فى تردد الحكومات الفرنسية المتعاقبة، إن ذلك الموقف لم يبلغ حد الإنكار أو النكوص ولكنه اتخذ شيئاً من تضيق التأويل، فقد قرر اللورد سالسبورى أنه حقيقة يذكر أنه قال الألفاظ التى أسندها له وادنجتون، ولكنه يذكر أنه لم يدر فى خلده أنها تؤدى معنى عرض تونس على فرنسا، إذ كيف يستطيع منح مالىس يملكه؟ وأضاف إلى ذلك أن الوعود الإنكليزية لاتفيد أكثر من إطلاق يد فرنسا فى تونس بلا معارضة إنكليزية، أى أن انكلترة نزلت عن كل ماتدعيه لنفسها فى تونس، ولكنها لاتذهب إلى حد إرغام الغير (وتقصد بذلك إيطاليا) على النزول عن إدعاءاتها.

بعث ذلك الموقف إيطاليا على اتخاذ موقف عداء صريح من فرنسا فى تونس، ووجدت فرنسا أن لابد من القيام بعمل حاسم فى تونس قبل أن

تسبقها إيطاليا إليه، وحمسها بسمارك على اتخاذ هذه الخطوة.

ولايفيد ذلك أن رأى العام فى فرنسا - ممثلاً فى البرلمان أو فى الصحافة - قد مال إذ ذاك إلى صف المشروعات الاستعمارية، الواقع أن لا. بل إن ذلك رأى العام لم ير فيها إلا شبه خيانة للقضية القومية الكبرى، وتشتيتاً للجهود، وتسليماً نهائياً بتسوية ١٨٧١. وهل يطلب دليل على صحة هذا أقوى من كون التشجيع على الإقدام على تلك المشروعات يأتى من بسمارك نفسه؟

والواقع أنه لا رأى العام ولا البرلمان قد عدلا عن خطتهما، والصحيح أن جانباً قوياً من الزعامة الجمهورية قد انحاز إلى رأى القائل بأنه ينبغى للجمهورية ألا تبقى إلى الأبد متسرلة بثياب الحداد بل عليها أن تنهض وأن ترعى مصالحها وأن تتبوأ مكانها الجدير بها.

كان جول فرى من أبناء اللورين، ولابد أنه أحس بكارثة ١٨٧١ إحساساً قوياً، ولكنه كان يرى أيضاً أن ذلك

الحربية، ولكنها لا تشير إلى الحماية الفرنسية، وعلى أثر الاضطراب في صفاقس، وقع الباي اتفاقاً ثانياً (يونيو ١٨٨٣) نالت به فرنسا حمايتها لتونس والتدخل في مسائلها الداخلية، وقد تم سنة ١٨٨٤ تكوين أدوات الإدارة اللازمة وبدأت تونس عهداً جديداً.

سارت فرنسا في تونس على نهج يخالف منهجها في الجزائر، ولم ينل الحياة الإسلامية في تونس مانالها في الجزائر من التخطيم المقصود وغير المقصود، فتونس في العهد الفرنسي قطر «محمى» له إطار إداري تونسي، على عكس الجزائر فهي «قطعة» من فرنسا، والجزائر أرض استعمار يستقلحها ألوف من الفلاحين الأوروبيين فرنسيين وغير فرنسيين. أما تونس فهي أرض «استغلال» تعمل فيها «رعوس الأموال» الكبيرة فرنسية وغير فرنسية. وفي تونس ماثثيره السلالة الإيطالية المستقرة بها من مشكلات تمس العلاقات بين إيطاليا وفرنسا، ولا تعرف الجزائر مشكلات من ذلك النوع.

الجيل من الفرنسيين كان عليه واجبات نحو فرنسا، وأن فرنسا ينبغي ألا تنزل عن مكانها الخلق بها وأن مصلحتها في بلاد الجزائر وتأمين حدودها ورعاية مصالحها في تونس تتطلب عملاً حاسماً في تونس وإلا سبقتها إيطاليا إليه. أي أنه كان يرى أنه ينبغي أن يأخذ أكثر ما يستطيع دون نزول أو تخل عن حقوق فرنسا التاريخية، وقد تحمل في سبيل فكرته هذه عنناً شديداً من مواطنيه.

والظاهر أيضاً أن فرى لقي تأييداً في خطته من الزعيم الجمهوري الكبير جامبتا الذي أخذ في آخر أيامه يبتعد شيئاً مامن فكرة حرب انتقامية ضد ألمانيا.

وقد حملت هذه العوامل المختلفة «فرى» على أن يخفى جهد الاستطاعة حدود عمله في تونس، وأن يضيق دائرة التزامات فرنسا فيها.

دخلت الجنود الفرنسية تونس تحت ستار تأمين الحدود وأرغمت الباي على توقيع معاهدة باردو (مايو ١٨٨١). وتعطى هذه المعاهدة فرنسا حق احتلال الأرض التونسية وإدارة المسائل

البلاد وسيلة لرعاية وتنمية المصالح المشتركة وبخاصة في الدائرة الاقتصادية، وهو تنظيم يهمل جانب الاعتبار القومية كما أنه يعطل نمو الحياة السياسية. والظاهر أن أهل البلاد يحسون إحساساً شديداً بأن ذلك التنظيم لا يرضى أمانهم فنظموا حركات شبيهة بالحركات الحديثة في بعض الأقطار الإسلامية الأخرى

إن الفضل في وضع قواعد الحكم الفرنسي في تونس يرجع بصفة خاصة لـ **بول كامبون** (Paul Cambon) المقيم العام فيما بين ١٨٨٢ و ١٨٨٦. ويمكننا أن نحلل في الوضع التالي الثنائية الفرنسية التونسية إلى ما انتهت إليه:

بدل هذا على اتجاه الخطة الفرنسية نحو جعل اشتراك الفرنسيين وأهل



توضح قواعد السياسة الخارجية  
البريطانية.

#### ب - دراسات:

(١) الدكتور محمد مصطفى  
صفوت: *Tunis and the Powers*, رسالة لم  
تنشر بعد، مستندة على المصادر  
الأصلية، في موضوع العلاقات بين  
تونس والدول العظمى.

(٢) Stephen H. Roberts: *History of French Colonial policy*, في مجلدين،  
سنة ١٩٢٩. بحث علمي نزيه في تاريخ  
الاستعمار الفرنسي من سنة ١٨٧٠ إلى  
١٩٢٥ لا يستغنى عنه المتتبع لتاريخ  
الأمم الإسلامية الواقعة تحت السلطان  
الفرنسي.

(٣) James Headlam-Morley: وكان  
المؤلف في وقت ما مستشاراً لوزارة  
الخارجية في المسائل التاريخية: *Studies in diplomatic history* نشر في سنة  
١٩٣٠ وهذه مجموعة من تسع  
دراسات مهمة. واحدة منها تؤرخ  
العلاقات المصرية الإنكليزية وأخرى  
تشرح وضع إنكلترا يدها على جزيرة  
قبرص في سنة ١٨٧٨.

لتحقيق برامج سياسية قومية تسودها  
المعاني والنظريات الغربية، ولانزال بعد  
- في مصر كما في تونس وفي غيرها  
- نرقب فجر حركات أعمق وأدوم، فجر  
ابتعث «حياة إسلامية» تامة.

#### المصادر:

#### أ - مجموعات الوثائق:

(١) *Ministère des Affaires Etrangères Documents diplomatiques fiancaises*  
السلسلة الأولى، المجلدات الأول والثاني  
والثالث وقد نشرت في سنتي ١٩٣٠ و  
١٩٣١ وتتعلق بالسنوات من ١٨٧١  
إلى ١٨٨١.

(٢) الترجمة الفرنسية لمجموعة  
الوثائق السياسية الألمانية تحت عنوان  
*La politique extérieure de l'Allemagne*  
المجلدات الأول والثاني والثالث وتتعلق  
بحوادث السنوات من ١٨٧٠ إلى  
١٨٨٢ وقد نشرت في سنتي ١٩٢٧ و  
١٩٢٨.

(٣) *Foundations of British foreign Policy*: Temperley & Penson  
سنة ١٩٣٨ وهي مختارات جيدة

(٤) Disraeli, R.W. Seton-Watson  
Gladstone and the Eastern Question  
لندن سنة ١٩٣٥.

(٥) La Tunisie :J.L. de Lanessan  
پاريس سنة ١٩١٧.

شفيق غربال

## التونسي

محمد بن عمر بن سليمان: كاتب  
عربي من كتاب القرن التاسع عشر،  
وهو من أسرة تونسية انصرفت إلى  
العلم عامة وإلى الدين خاصة. وكان  
جده سليمان نساخاً وقد خلف عند  
حجه إلى مكة أبناءه الثلاثة في رعاية  
خاله أحمد بن سليمان الأزهرى وكان  
علماً فقيهاً. ولما فرغ سليمان من حجه  
لم يعد إلى تونس لضياع ثروته، فأقام  
بادئ الأمر في جدة وتعيش من نسخ  
الكتب، وتعرف في تلك المدينة إلى نفر  
من أهل سنار فحببوا إليه الذهاب إلى  
بلادهم. وتلقاه واليها بالترحاب وخصه  
بمنزل وأرض وأجرى عليه معاشاً.  
وتزوج سليمان بامرأة من أهل سنار  
وأعقب منها ذكراً وأنثى، واسم الذكر  
أحمد زروق. وشب عمر، وهو ثانى

أبناء سليمان من زوجه الأولى التي بنى  
بها في تونس، وصحب أخا جده في  
الحج إلى مكة، فقابل في طريقه أباه  
سليمان مصادفة وكان ذاهباً إلى  
القاهرة في عمل له مع قافلة من سنار.  
وقد توفي أخو جده بمكة فعاد عمر إلى  
القاهرة للمجاورة بالأزهر، ثم رحل إلى  
سنار ليزور أباه ثم عاد إلى دراسته  
بالأزهر وتزوج عام ١٢٠١هـ  
(١٧٨٦م). ورجع بعد ذلك بسنتين إلى  
تونس مسقط رأسه وفيها رزق بابنه  
محمد (التونسي) عام ١٢٠٤هـ  
(١٧٨٩م). وأقام عمر في تونس ثلاث  
سنوات فقط عاد بعدها هو وأسرته إلى  
القاهرة ليتفرغ مرة أخرى إلى الدرس  
بالأزهر. وسرعان ما انتخب نقيباً  
لرواق المغاربة. وفي عام ١٢١١هـ  
(١٧٩٧) بعث إليه أخوه لأبيه بسنار  
ينعى أباه ويشكو إليه سوء حالهم،  
فذهب عمر من فوره إلى سنار ولم يعد  
إلى أسرته قط. ومن محاسن الصدق  
أن أخاه الأصغر طاهراً ذهب في العام  
نفسه إلى القاهرة في عمل له، وكان  
معتزماً الحج إلى مكة بعد فراغه من  
عمله هذا، فضم إليه أسرة أخيه، وكان

١٨٧٩، ص ٣٨٧، ويسميه أبو شيخ (كرا) إلى دارفور كان محمد كرا وصياً على السلطان الحدث محمد الفضل. وقد لقي محمد كرا حتفه بعد ذلك في فتنة. وقدم أحمد زروق إلى محمد كرا محمداً فتلقاه بقبول حسن. وسمح كرا لعمر بالرحيل إلى تونس لزيارة أقاربه بعد أن وعده بالرجوع ثانية. وترك عمر أملاكه في جلتو إبان غيابه في يد ولده محمد.

وذهب عمر أول الأمر إلى واداي ومكث فيها سنوات، ذلك أنه كان يتطلع إلى منصب رفيع في حاشية سابون سلطان، وقد اختير للوزارة وحصل على أملاك في قرية أبلّى. وانتظر مجيء ولده إلى هناك دون جدوى فعزم على الرحيل إلى تونس. ومكث محمد بعد رحيل أبيه سبع سنوات ونصفاً في دار فور عرف خلالها البلاد وأهلها معرفة تامة. ولم يتمكن من الشخوص إلى واداي إلا بعد أن وضعت الحرب أوزارها بين دارفور وواداي، إذ ذهب إليها على رأس وفد من قبل سلطان دارفور. وقد بلغ أولاً وارة وكانت مقر سلطان سابون وقتذاك فأسبغ عليه من

محمد حدثاً في السابعة من عمره قد ختم القرآن فبعث به إلى الأزهر يجاور فيه. ونضب معين محمد شيئاً فشيئاً بعد رحيل طاهر إلى مكة فعزم على أن يبحث عن والده في السودان. فقد وردت الأخبار إلى القاهرة بأنه رحل إلى دارفور عقب وصوله إلى سنار. ولقى في القافلة التي وصلت القاهرة من دارفور صديقاً لأبيه فرجاءه أن يأخذه معه إلى دارفور ففعل. ولا شك أن ذلك كان عام ١٢١٨هـ (١٨٠٣م). ولقى في دارفور أول الأمر أحمد زروق أخا أبيه غير الشقيق فأخذه إلى جلتو من أعمال أبي الجدل حيث كان يقيم أبوه عمر. وكان قد علا نجمه في حاشية السلطان يعيش في رخاء ويسر، وقد تزوج فيها من جديد وأنجب. وشرح عمر بأمر من عبد الرحمن بن أحمد سلطان دارفور المتوفى عام ١٢١٤هـ الموافق ١٧٩٩ (انظر جريدة ملوك دارفور) كتابين في الفقه والشرعية (انظر *Voyage au Dar- Fuor*، ص ١٠٧، وانظر عن تواليفه الأخرى ص ٤٢٤) ولما وصل محمد (انظر Nachtigal: Sahara and Sudan ج ٣، برلين سنة

عطفه ماأسبغه على أبيه من قبل. وأقام هو أيضاً في واداي زمناً طويلاً، إلا أن أحواله أخذت تسوء لسببين: أولهما أن خاله زروق كان قد لحق بعمر في واداي فعهد إليه عمر عند رحيله بالإشراف على بنيه وأسرتهم في قرية أبلي فاستولى على أملاك عمر ولم يعط ولد محمد إلا مايسد رمقه، والثاني أن الوحشة ازدادت بينه وبين أحمد الفأسي (انظر Voyage au Ouaday ص ٦٦ وما بعدها، ٤٩٧ وما بعدها) الذي استوزر بعد رحيل عمر بتوصية منه، فوشى به عند سابون فارتاب فيه وتجهم له. وحضر عمر إلى واداي تلبية لطلب ولده واستطاع أن يصرف أحمد الفأسي عن منصبه ولكنه استوزر ثانية بعد رحيل عمر. وأذن السلطان لمحمد بالرحيل فاستغل هذه الظروف وغادر واداي بعد أن ظل بها ثمانية عشر شهراً، فلحق بقافلة ذاهبة إلى فزان واخترق بلاد توبو (تيبستي) حتى مرزوق عاصمة فزان. وأقام فيها ثلاثة أشهر توفي خلالها المنتصر وإلى هذه البلاد. ثم تابع رحلته إلى طرابلس ووصل أخيراً إلى تونس عن طريق

صفاقس حوالى عام ١٢٢٨ هـ (١٨١٣ م) وذلك بعد عشر سنوات تقريباً من مغادرته القاهرة إلى السودان. واستقر محمد أولاً في تونس ثم رحل إلى القاهرة وفيها خدم محمد على. وفي عام ١٨٢٤ أنفذ محمد على حملة على المورة بقيادة ولده إبراهيم باشا، والتحق محمد التونسي بهذه الحملة واعظا لإحدى فرق المشاة (انظر Voyage au Darfour، ص ٦). وقد ذكر في كتابه الرحلة إلى واداي Voyage au Ouaday (ص ٦٣٤ - ٦٣٥) خبر حصار مسـولونجى (١٨٢٥ - ١٨٢٦). واشتغل محمد بعد هذه الحرب بتنقيح الترجمة العربية لكتب الطب وخاصة المتصلة بعلم الأقربا الذين الموجودة في كلية الطب البيطرى التى أنشأها محمد على فى أبى زعبل إلى الشمال الشرقى من القاهرة. وتعرف محمد التونسي فى هذه الكلية بالدكتور بيرون Dr. Perron بعد وصوله إلى القاهرة وأخذ بيرون عليه دروساً فى العربية وأغراه بكتابة مذكراته عن رحلاته فى السودان، وكان غرضه الأول من ذلك أن تكون كتباً للمطالعة العربية.



فى يوم الجمعة من كل أسبوع، وتوفى بالقاهرة عام ١٢٧٤هـ الموافق ١٨٥٧م (انظر Kremer كتابه المذكور) ودفع الدكتور بيرون Perron محمداً التونسي إلى كتابة مشاهداته وماعرفه عن أهل الجهات التى زارها أثناء إقامته الطويلة بالسودان وتجاربه فى تلك البلاد. وقد جمع هذه المعلومات فى مجلدين كبيرين نقلهما الدكتور بيرون إلى اللغة الفرنسية وهما:

(١) *Voyage au Darfour par le Cheick*  
Mohammed Ebn Omar-el Tounsy  
(والتونسي هى النسبة الشائعة بدلاً من  
التونسي؛ انظر Stumme: *Gramm. des*  
*tunesisch Arabisch*، ليبسك سنة ١٨٩٦،  
ص ٦٦) *Réviser en Chef à l'Ecole de*  
*Medecine du Caire traduit de l'Arabe par*  
*Dr. Perron, Directeur de l'Ecole mede-*  
*cine du Caire*، باريس سنة ١٨٤٥.  
وللكتاب مقدمة فى ٨٨ صفحة وعدد  
صفحاته ٤٩٢ من القطع الكبير وبه  
مصور جغرافى. وكتب جومار Jomard  
مقدمة هذا الكتاب (ص ١ إلى ٧١ من  
المقدمة) وطبعت هذه المقدمة على حدة  
بعنوان *Observations sur le Voyage au*

وفى عام ١٨٣٩ غدا الدكتور بيرون  
مديراً لمدرسة الطب بالقصر العيني  
فأوصى بمحمد التونسي فعين كبيراً  
للمراجعين فيها، وقال كريم  
A.V.Kremer الذى جاء مصر لأول مرة  
عام ١٨٥٠ إن محمداً كان أحد أساتذته  
وأنة يجله كثيراً (انظر كتاب Kremer  
وانظر المصادر) ويزيد على ذلك أن  
محمداً قد أكب أيضاً على طبع المؤلفات  
العربية القديمة مثل مقامات الحريري  
والمستطرف للأبشيهى (ولعلها طبعة  
بולاق عام ١٢٧٢هـ = ١٨٥٦م). وذكر  
جومار Jomard (انظر *Voyage au Dar-*  
*four* ص ١٩) أن محمداً قد انتخب  
للإشراف على طبع نسخة من  
«القاموس» للفيروز آبادى فنقح نسخة  
كلكتة المطبوعة عام ١٢٣٠هـ  
(١٨١٧م). وعمد التونسي تحقيقاً لهذا  
الغرض إلى تصحيح نسخة كلكتة  
ومراجعتها على سبع نسخ أو ثمان  
مخطوطة من هذا القاموس. وطبعت  
النسخة الجديدة فى بولاق عام  
١٢٧٤هـ (١٨٥٧م). وجرى الشيخ  
محمد التونسي فى أواخر حياته على  
تدريس الحديث بمسجد السيدة زينب

*Voyage au Ouaday par le Cheich (٢)*  
*Mohammed Ebn Omar al Tounsy, traduit*  
*de l'Arabe par Dr. Perron*  
 ١٨٥١ (ومقدمة في ٧٥ صفحة وبه  
 ٧٥٦ صفحة من القطع الكبير ومصور  
 جغرافى وتسع لوحات مصورة). وكتب  
 جومار لهذا الكتاب مقدمة طويلة (ص ١  
 - ٧٥) بها ملاحظات تاريخية  
 وجغرافية. وتناول بيرون نفسه فى  
 مقدمته (ص ١ - ٣٥) الكلام بصفة  
 خاصة عن أقسام السودان.

ولم ينشر قط النص العربى لهذا  
 الكتاب الثانى وكان بيرون قد اعتزم  
 نشره (كتابه المذكور، ص ٢٤) ولعل  
 النسخة الخطية من هذا الكتاب كانت فى  
 حوزته، ولكنى لأعلم مصيرها بعد وفاة  
 بيرون فى باريس عام ١٨٧٦ وكان قد  
 عاد إليها عام ١٨٥٠.

ومحمد التونسى أول من زودنا  
 بأخبار وافية موثوق بها عن بعض نواح  
 من السودان هامة. ولم يكن لدينا قبل  
 عهده عن دارفور سوى مذكرات قليلة  
 كتبها الرحالة براون G. Browne، وعن  
 وادى إلا المعلومات القليلة التى جمعها

*Darfour suivies d'un Vocabulaire de la*  
*Langue des Habitants et de Remarques*  
*sur le Nil-Blanc superieur*، باريس سنة  
 ١٨٤٥. وسبق أن نشر بيرون معلومات  
 عن هذا الكتاب وشواهد من ترجمته له  
 فى المجلة الآسيوية، المجموعة الثالثة،  
 ج ٨، سنة ١٨٣٩، ص ١٧٧ - ٢٠٦  
 (خطابه إلى مول Mohl) وفى Biblio-  
*theque universelle de Geneve* السنة  
 الخامسة، ج ٢٨ (رقم ٥٦) سنة  
 ١٨٤٠، ص ٣٢٥ وما بعدها. وفصل  
 سديو Sedillot تفصيلاً فى المجلة  
 الآسيوية، المجموعة الرابعة، ج ٧، سنة  
 ١٨٤٦، ص ٥٢٢ - ٥٤٣ الكلام عما  
 نشره بيرون.

ونشر بيرون النص العربى لرحلة  
 دارفور بعنوان «تشحيذ الأذهان بسيرة  
 بلاد العرب والسودان» (= *L'Aiguise-  
 ment de L'Esprit par le Voyage*  
*au Sudan et parmi les Arabes*) عام  
 ١٨٥٠ فى باريس وهى النسخة التى  
 كتبها المؤلف بخط يده (٣١٠ صفحة،  
 قطع متوسط يضاف إلى ذلك أربع  
 صفحات بالفرنسية وهى مقدمة  
 وتصويبات وزيادات على الترجمة).

١٨٧٥، ص ١٧٦، وفي *Sahara und Su-*  
*dan* ج ٣، ص ٨). ومع هذا فإن كتابي  
 التونسي مصدر هام عن الأحوال  
 الجنسية والثقافية والسياسية لبلاد  
 السودان التي زارها لم يقدر بعد حق  
 قدره. ومجمل القول أن كلا منهما يكمل  
 الآخر، ففي الكتاب الخاص بواداي -  
 وهو أطولهما- أخبار كثيرة عن دارفور.

ونسوق كذلك تذييلاً ونبذة عن  
 الشيخ زين العابدين التونسي أحد  
 مواطنيه وهو يشبهه من عدة وجوه.  
 فقد كان هذا الرجل واسع العلم غزير  
 المادة درس في الأزهر وخالط  
 الأوروبيين، فلما اشتد عوده رحل إلى  
 السودان عام ١٨١٨ أو عام ١٨١٩.  
 ويظهر أنه لبث هناك ما يقرب من عشر  
 سنوات كما فعل التونسي فصرف  
 جانباً من جهده في الدعوة إلى الإسلام  
 ينتقل من بلد إلى آخر لتفقيه الناس في  
 الدين. وقد رحل بادية الأمر إلى سنار  
 وكردفان. ثم مكث زمناً طويلاً في  
 دارفور وواداي يكسب معاشه من  
 التدريس. وعاد إلى تونس عن طريق  
 فزان بعد أن صرف في واداي أكثر من

بوركارت Burckhardt. ولم يزر هذه  
 البلاد بارث Barth وناختجال Nachtigal  
 إلا بعد ذلك بعشرات السنين، وقد  
 أسهبوا الكلام عنها في كتبهم. وليس  
 هناك ما يدعو إلى الشك في صحة أخبار  
 التونسي، فقد تبين بيرون صحتها من  
 جماعة من أهل دارفور وواداي كانوا  
 يعيشون في القاهرة فأيدوا ما رواه  
 التونسي تمام التأييد. على أننا لاننكر  
 أن هناك بعض الهنات في وصف  
 الشيخ التونسي هذه الديار، فقد كانت  
 أخباره يعوزها الترتيب لا تتبع منهجاً  
 مألوفاً، كما كلف بالاستطراد، وكان  
 سريع التصديق لمعتقدات العامة من  
 مسلمي هذه البلاد (وخاصة ما كان  
 منها متعلقاً بالسحر) وليست هذه  
 الهنات جسيمة بالقياس إلى غيرها، فقد  
 أخذ على صاحب الكتاب أنه لم يذكر  
 شيئاً مضبوطاً عن الأحوال الجغرافية  
 والطبوغرافية والإحصائية والأرصاد  
 الجوية لهذه البلاد. (انظر Barth في *Rei-*  
*sen und Entdeckungen in Nord und Cen-*  
*tralafrika* ج ٣، برلين سنة ١٨٥٩، ص  
 ٥٢٥ وما بعدها؛ Nachtigal في *Pe-*  
*termanns Geogr. Mitteil*، ج ٢١، سنة

عرش هذه البلاد سلطان آخر. وقد ترجم روزن للسلطان الجديد (ص ١٠٨) فذكر أن اسمه عبد العظيم وصحته عبد العزيز (انظر Nachtigal: كتابه المذكور، ج ٣، ص ٢٨٤ وقد ذكر فيه حفيد لسابون اسمه عبدالعزيز).

#### المصادر:

إن أهم مصدر عن حياة محمد التونسي وأسرته هما الكتابان اللذان كتبهما التونسي عن رحلته وخاصة سيرته التي كتبها لنفسه في الفصل التمهيدي لرحلة دارفور (ص ١ - ٢٥) هذا إلى جانب الإشارات المتفرقة الواردة في هذا الكتاب مثل ص ٤٨ - ٤٩ وفي رحلة واداي، ص ٣٧، ٣٩، ٥٠، ٦٢، ٦٦ - ٦٧، ١٢٩، ١٩٩، ٢١١ وما بعدها، ٢١٥، ٤٩٧، ٤٩٩، ٥٠٨، ٥١٢ وما بعدها، ٦٤٣ - ٦٤٥. ولا تخلو النبذة التي كتبها جومار Jomard عن حياة التونسي (Voyage au Darfour ص ٨ - ١٠) من الأخطاء والنقص؛ انظر ملحوظات بيرون Perron (Vayage au Darfour ص ٨١ - ٨٢) وانظر أيضاً A.v. Kremer: Aegypten، ليبسك سنة ١٨٦٣،

ثلاث سنوات. وجمع تجاربه ومشاهداته في كتاب عربي متوسط الحجم، وقد طبع هذا الكتاب، ولكننا لانعرف متى أو أين طبع. وترجم إلى التركية وطبع بإستانبول عام ١٢٦٢هـ الموافق ١٨٤٦م (انظر Zeitsch. der. Deutsch Morgenl Gesell. ج ٢، ص ٤٨٢) ونقل روزن G. Rosen هذه النسخة التركية إلى اللغة الألمانية بعنوان *Das Buch des Sudan oder Reisen des Scheich Zain et Abidin in Niguitien* ليبسك سنة ١٨٤٧. وقيمة هذا الكتاب في وصفه للحضارة والنظام الاجتماعي في دارفور وواداي، ففيه أخبار عن الحياة في البلاط وعن الجند والحرب والأهالي والعبيد والزواج والتجارة والخرافات والزواج وغير ذلك. وهذه الطرائف الشائقة ذيل عظيم الشأن للأوصاف المفصلة التي أوردها محمد التونسي. ومما هو جدير بالذكر بيان أعمال الحفر والتنقيب التي قام بها زين العابدين بإذن من سلطان واداي في الأطلال القريبة من العاصمة (انظر ص ٤٧ - ٤٩، ٦١ - ٧٥). وغادر زين العابدين واداي في الوقت الذي ولى فيه

خصومه. وكان تيبو عدواً لدوداً للبريطان، وقد عرف أنه كان متصلاً بالفرنسيين سرّاً في بوندتشيرو Pon-dicherry. وفي عام ١٧٨٨ أغار على راجا ترافنكوره Travancore وكان تحت الحماية البريطانية. فاستغاث الراجا بالبريطان فتحالف اللورد كورنواليس عام ١٧٩٠ مع پيشوا ونظام على وأعلنوا الحرب على تيبو. ولم تسفر الحرب عن نتيجة في تلك السنة فتولي اللورد كورنواليس عام ١٧٩١ م القيادة بنفسه، على أن حلفاءه خذلوه. وأغار اللورد في العام التالي على سرنكپاتم Se-ringapatam عاصمة تيبو وأدخله في طاعته وحمله على النزول عن نصف أملاكه ودفع غرامه قدرها ثلاثة ملايين من الجنيهات الإنكليزية. وفي عام ١٧٩٨ ترامت الأخبار بأن تيبو قابل رسلاً من فرنسا وقبل أن يكون من مواطني الجمهورية الفرنسية وأن يلقب بـ «المواطن تيبو». واستفسر اللورد مورننكتن Mornington - وكان في ذلك الوقت حاكماً عاماً للهند - عن هذا الأمر فرفض تيبو مقابلة الرسول البريطاني،

ج٢، ص ٢٢٤، وانظر أيضاً الإضافات إلى مادة قُستفلد في Luedd: Zeitschr. fuer vergleich Erdkunde ج١، مكذبورع سنة ١٨٤٢، ص ٦٧ و Brockelmann: Gesch d. Arab. Litt ج٢، ص ٤٩١ ولم يرد به كتاب رحلة واداي.

[شترك M. Streck]

## تيبو سلطان

هو ابن حيدر على صاحب ميسور: ولد تيبو عام ١٧٥٣، واستعان به أبوه في عدة حروب، واتفق مرة عام ١٧٧١ أن تغيب تيبو وجنده عن الموضع الذي كان ينبغي أن يكونوا فيه فضربه أبوه ضرباً مبرحاً أمام الناس. واعتلى تيبو عرش ميسور في السابع من ديسمبر عام ١٧٨٣ بعد وفاة والده، وفي عام ١٧٨٤ صالح بريطانيا، وكان أبوه في حرب معها. واقتتل تيبو والمراطها پيشوا عام ١٧٨٥ فانضم نظام على صاحب حيدر آباد إلى پيشوا، ولكن ما قام به لورد كورنواليس Lord Cornwallis من إصلاح الجيش عام ١٧٨٧ ألزم تيبو جانب الحذر فصالح

فى تصرفاته. وقد حاول أن يضطلع وحده بأمر دولته جميعاً وكان ذلك فوق طاقة البشر. ولم يكن تيبو صاحب سياسة، وقد صرف كثيراً من وقته فى إدخال البدع السخيفة. ولم يكن أيضاً خبيراً بالحرب، وكل ما امتاز به فى حلبتها شجاعة الرجل قوى الجسم.

المصادر:

(١) Mark Wilks: *Historical Sketches of the South of India in an attempt to trace the History of Mysoor* الطبعة الثانية، مدراس سنة ١٨٦٩.

[T. W. Haig هيك]

## ثابت بن قرة

عالم بالرياضة والطبيعة وفيلسوف، ومن أعظم من رقوا بعلوم العرب فى القرن الثالث الهجرى الموافق التاسع الميلادى. ولد عام ٨٣٦م (٩٨٢٦؟) فى حرّان؛ وانحدر من بيت عريق أنبت طائفة كبيرة من العلماء. وهو ثابت بن قرة بن زهرون [مروان؟] ابن ثابت بن كرايا بن مارينوس بن مالا غريوس

وبعث بخطاب تمحل فيه الأعذار ورمى السلطات الفرنسية بالخبث والتضليل. وفى عام ١٧٩٩ أغار على ميسور جيش بريطانى بقيادة الجنرال هاريس Harris وبصحبه الكولونيل أرثر Wellesley شقيق اللورد مورننكتن. وانضم إلى هذا الجيش جيش آخر من حيدر آباد وتوغل فى ميسور جيش إنكليزى ثالث خرج فى الوقت نفسه من مقيمة بومباى. وحاول تيبو صد الغزاة ولكنه رد إلى عاصمته، وطلب الصلح فلما علم أن سيطلب منه النزول عن النصف الآخر من ممتلكاته ودفع مليونين من الجنيهات الإنكليزية صمم على القتال حتى النهاية. واستولى الإنكليز عنوة على سرنكپاتم فى مايو عام ١٧٩٩ وعثروا على تيبو فى أحد الأبواب.

وكان تيبو يتكلم الهندوستانية والكنارية والفارسية كما ينطقها الهنود. وتوهم تيبو أنه فيلسوف عصره لإمامه بالأدب الفارسى بعض الإمام. وكان الغرور والإدعاء أبرز صفاته، وأساءات حاشيته خدمته لأنه لم يكن بصيراً بالرجال فيحسن اختيارهم. وكان عنيفاً

اليونان ويشرحها ويؤلف كتبه في الرياضيات، ويتوفر على دراساته الفلسفية ويزاول صناعة الطب. وتوفي بها في الثامن عشر من فبراير عام ٩٠١ بالغاً من العمر سبعة وستين عاماً.

وكان لثابت مقام كبير في بلاط المعتضد انتفع به الصابئة في حرّان وغيرها من البلدان. وقد أُلّف بالسريانية - وربما كان ذلك قبل أن يغادر حرّان - كتباً في معتقدات قومه وعباداتهم، وظل بعضها معروفاً لدى ابن العبري المتوفى عام ١٢٨٦هـ، والظاهر أنها ضاعت الآن، ولو أنها بقيت لكان لها أكبر الأثر في دراسة التاريخ الديني لليونان المتأخرين. وقد أورد شولسون Chwol-son وسوتر Suter وشتاينشneider وبيروكلمان Brock-elmann وقيدمان Wiedemann بياناً بمؤلفات ثابت العربية في الكتب المذكورة في مصادر هذه المادة. وما زال كثير من تواليفه النافعة الجديرة بالنشر باقياً مخطوطاً. وقد استعرض سوتر هذه المخطوطات في كتابه *Mathemotiker*

[مليا كروس]، وترجع بنا الأسماء الأخيرة في هذه النسبة إلى عهد بدت فيه مظاهر الحياة اليونانية في حرّان على أسماء أعلامها، ومع ذلك فإننا لا نأمن الزلل إذا قلنا من غير تثبت أن ثابت من نسل اليونان الذين نزلوا بهذه المدينة. ويزعم الذين ترجموا لثابت أنه كان في أول أمره صيرفياً.

ومهما يكن من شيء فقد كان له مال موروث مكنه من التفقه في الفلسفة والرياضة أثناء مقامه في بغداد. وقد أوقعته آراؤه الفلسفية الحرة في خصام مع الوثنيين من أهل بلده فأحضر إلى القاضي وحمل على إنكار هذه الآراء المارقة. وخشى ثابت أن يشتد قومه في إعناته ففر إلى قرية كفر توثا بالقرب من دارا. ويقال إنه لقي في رجوعه من رحلة من بوزنطة إلى بغداد محمد بن موسى ابن شاعر وأن محمداً عرف فيه البصر بعلوم الرياضة واللغة فاصطحبه إلى بغداد ليقدمه إلى الخليفة المعتضد فألحقه المعتضد بمنجمي بلاطه، وأنفق ثابت معظم حياته في بغداد ينقل توالييف علماء الرياضة من

(٤) ابن أبي أصيبعة، طبعة ميلر،  
ج١، ص ٢١٥ - ٢٢٤.

(٥) الشهرستاني: كتاب الملل  
والنحل، طبعة كيرتون Cureton سنة  
١٨٤٦، ج٢، ص ٢٠٢ - ٢٥١.

(٦) Religionspartheien :Haarbruecker  
ج٢، ص ٤ - ٦١.

(٧) Geschichte der Ar- :Wuestenfeld  
abischen Aerzte سنة ١٨٤٠، ص ٣٤-٣٦.

(٨) Die Ssabier :D. Chwolsohn سنة  
١٨٥٦، ج١، ص ٥٤٢ - ٥٦٧، ج٢،  
المقدمة.

(٩) Die arabischen :M.Steinschneider  
Uebersetzungen aus dem Griechischen,  
Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesells.  
ج٥٠، سنة ١٨٩٦ ص ١٦٥ وما بعدها،  
ص ٤٠٩ وما بعدها.

(١٠) Das Mathematikerverzeichnis :H.Suter  
سنة ١٨٩٢، ص ٢٥.

(١١) Die Mathematiker :H. Suter  
und Astronomen der Araber سنة ١٩٠٠،  
ص ٣٤ - ٣٨.

und Astronomen der Arabes، ص ٣٦ وما  
بعدها. وأورد فيدمان (Wiedemann) في  
Beitraege، ج٢٤- Ueber Thabit ben Qur-  
ra, sein Leben und sein Wirken, Sit-  
zungsberiahte d. Phys-medizina Sozietat  
in Erlangen، إرلانغن سنة ١٩٢٠ -  
١٩٢١، ص ٢١٠ - ٢١٧) بياناً بتأليف  
ثابت مبوبة بحسب موضوعاتها، وهذا  
البيان نافع باعتباره إلمامة المبادئ في  
الدراسة. وفي مصادر هذه المادة ذكر  
لما نشر من تأليفه وماترجم.

أما خبر سنان بن ثابت وغيره من  
أفراد هذا البيت المتأخرين فمفصل في  
كتاب شولسون المسهب Die Ssabier،  
ج١، ص ٥٦٦ - ٥١٠.

#### المصادر:

(١) ابن النديم: الفهرست، طبعة  
فلوكل سنة ١٨٧٠، ج١، ص ٢٧٢.

(٢) ابن القفطي: تاريخ الحكماء،  
طبعة ليبير Lippert سنة ١٩٠٣،  
ص ١١٥ - ١٢٢.

(٣) ابن خلكان: وفيات الأعيان،  
ترجمة ده سلان سنة ١٨٤٢، ج١،  
ص ٢٨٨.



(١٩) L. Nix : *Das fuenfte Buch der Conica des Apollonius von Perga etc.*  
ليپسك سنة ١٨٨٩.

(٢٠) P. Duhem : *Les origines de la statique*, ج١، سنة ١٩٠٥، ص ٧٩ - ٩٢.  
(٢١) Dreyer : *Plametary Systems*  
سنة ١٩٠٦، ص ٢٧٦.

(٢٢) E. Wiedemann : *Ueber die Hebelgesetze bei den Muslimen*, Arch. f.G.d. Nw., ج١، سنة ١٩٠٩، ص ٢١١.

(٢٣) C. Pruefer & M. Meyerhof : *Die angebliche Augenheilkunde des Thabit*, Centralb. f. Augenheilkunde, ج٣٥،  
سنة ١٩١١، ص ٤، ٣٨.

(٢٤) E. Wiedemann : *Die Schrift ueber den Qarastun*, Bibl. Mta, ج١٢،  
سنة ١٩١٢، ص ٢١ - ٣٩.

(٢٥) Duhem : *Systeme du Monde*  
ج٢، سنة ١٩١٤م، ص ١١٧ - ١١٩،  
٢٤٦ - ٢٣٨.

(٢٦) H. Suter : *Ueber die Ausmessung der Parabel von Thabit*, S.B.P.M.S., ج٤٨،  
إرلانكن سنة ١٩١٨م، ص ٦٥ - ٨٦.

(١٢) C. Brockelmann : *Gesch. d. Arab. Litt.* ج١، ص ٢١٧.

(١٣) E. Wiedemann : *Ueber Thabit ben Qurra, sein Leben und Wirken*, Bei-truege S.B.P.M.S. ج٦٤،  
إرلانكن سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١، ص ١٨٩ - ٢١٧.

(١٤) G. Sarton : *Introduction to the History of Science*, ج١، ١٩٢٧م،  
ص ٥٩٩.

(١٥) M. Cantor : *Vorlesungen*, ج١،  
سنة ١٨٩٤، ص ٦٦١، ٦٩١.

(١٦) A. Braunmuehl : *Vorlesungen ueber Geschichte der Trigonometri*  
سنة ١٩٠٠، ص ٤٦، ٥٨، ٨١.

(١٧) L.E. Dickson : *History of the Theory of Numbers*, سنة ١٩١٩، ج١،  
ص ٥، ٣٦.

(١٨) F. Woepcke : *Notice sur une théorie ajoutée par Thabit à l'arithmetique spéculative des Grecs*, Jour. Asiat., ج٢٠،  
سنة ١٨٥٢م، ص ٤٢٠ - ٤٢٩.

الميلادى) إنتاجاً، وكل ما نعرفه من سيرته أنه ولد عام ٣٥٠هـ (٩٦١م) فى نيسابور، وتوفى عام ٤٢٩هـ (١٠٣٨م). وله مصنفات كثيرة تناول فيها مؤلفات أسلافه فى غير ما بصر أو روية، وكثيراً ما كان ينقل فى إحداها ما قاله فى الأخرى. وانصرف إلى الكلام عن الشعر فى عصره، ولكنه عنى أيضاً بعلوم اللغة والبلاغة.

وأشهر تصانيفه وأهمها فى نظرنا كتاب «يتيمة الدهر فى محاسن أهل العصر» وقد تناول فيه شعراء عصره ومن سبقهم، ورتبهم بحسب أوطانهم، وهو فى جوهره ديوان وتراجم مختصرة جداً فى الأغلب. وتعددت نسخ هذا الديوان شأنه فى ذلك شأن معظم الكتب التى من نوعه، ويتضح لنا من هذا قول ياقوت (إرشاد الأريب، ج٢، ص ٣٢٠) إنه قرأ القصة الواردة فى نسخة دمشق (ج٣، ص ٢٣) بالقاهرة فى نسخة أعطاها إلى ياقوت بن أحمد بن محمد، ولم ترد هذه القصة فى النسخ المعروفة. ونزيد على المخطوطات التى ذكرها پرتش (Pertsch):

(٢٧) F. Buechner : *Die Schrift ueber den Qarastun. S.B.P.M.S.* ج ٥٢، إرلانكن سنة ١٩٢١، ص ١٤١ - ١٨٨.

(٢٨) E. Wiedemann & J. Frank : *Ueber die Konstruktion der Schattenlinien auf horizontalen Sonnenuhren von Thabit ben Qurra, Kgl. Danske Vid. Selskab* ج٤، سنة ١٩٢٢.

(٢٩) A. Bjoernbo : *Thabits Werk ueber den Transversalensatz* إرلانكن سنة ١٩٢٤.

(٣٠) G. Schoy : *Graeco-arabische Studien Isis* ج٨، ١٩٦٦، ص ٣٥ - ٤٠.

(٣١) G. Schoy : *Die trigonometrischen Lehren des... Al-Biruni* هانوفر سنة ١٩٢٧، ص ٧٤ وما بعدها.

[رسكا J. Ruska]

## الثعالبي

نسبة ثلاثة من مصنفى العرب:

١ - أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل، من أوفر كتاب القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر

(ياقوت: إرشاد الأريب، ج٦، ص٤١١)  
وهو مخطوط فى باريس تحت رقم  
٣٣٠٨ (انظر حاشية ميرزا محمد على  
جهار مقاله للسمرقندى، ص١٢٩؛  
وانظر عن مخطوط حلب *Revue de l'ac. ar. de Damas*، ج٧، ص٥٢٩-٥٣٥)  
ويعرف بالذيل فقط فى مخطوطات  
أخرى مثل مخطوط برلين (*Gesch. d. Arab. Lit.* الموضع نفسه؛ وانظر أيضاً:  
البدر، تونس سنة ١٣٤٠هـ، ج١،  
ص٢، ٣٨ وما بعدها). وصنف  
بالباخرزى ذيلاً آخر لليتيمة يتفق  
بعضه وما جاء فى التتمة. وللثعالبي  
ديوان رتبه بحسب الموضوعات سماه  
«كتاب أحسن ما سمعت» والمخطوط  
الموجود منه فى مكتبة كوپرلى (انظر  
*Mitteilungen des Sem. fuer Oriental. Sprachen. Qestasiat studien*  
ج٤، ص٢٦٤) أكبر من المخطوط  
الموجود فى دار الكتب المصرية فى  
القاهرة (القاهرة سنة ١٣٢٤هـ) وقد  
ترجمه رشر (O. Rescher) فى *Et-Taalbi*،  
ج٣، لىپسك سنة ١٩١٦). ولهذا  
الكتاب ذيل هو «كتاب غاب عنه المطرب»  
وهو مخطوط بخط المؤلف موجود فى

(*Verz. der ar. Hss. zu. Gotha* رقم ٢١٢٧)  
وبروكلمان (*Gesch. d. Arab. Lit.*، ج١، ص٢٨٤) مخطوطات  
باريس (*Catalogue des mss. ar.* :Blochet)  
*des nouvelles acquisitions*، باريس سنة  
١٩٢٥) تحت رقم ٦٤٤٢؛ وكمبردج  
(*Handlist* :E. G. Browne، ١٩٠٠) تحت  
رقم ١٢٢٤، والمخطوط الذى فى حوزة  
نيكلسون (Nickolson، مجلة الجمعية  
الملكية الآسيوية سنة ١٨٩٩، ص٩١٢)  
والمختصر الذى لا يعرف صاحبه  
الموجود فى المتحف البريطانى تحت  
رقم ٧٧٤٣، مخطوطات شرقية  
(*Descriptive List*)، ص٦١). ونزيد على  
النسخة المطبوعة (دمشق سنة  
١٣٠٤هـ) فهرس المولى أبى موسى  
أحمد الحق الموسوم بفائدة العصر،  
وهو فهرس شامل للأشخاص والأماكن  
والكتب و... إلخ الواردة فى يتيمة  
الدهر ديوان الثعالبي المشهور (كلكتة  
سنة ١٩١٥، مكتبة وزارة الهند، لم  
يتعرف عليه، رقم ١٢١٥). وصنف  
الثعالبي نفسه أول ذيل لكتابه ووسمه  
بتتمة اليتيمة، وقد ذكر ياقوت هذا الذيل

وقد صنف الثعالبي للكتاب «كنز الكتاب» وهو ٢٥٠٠ قطعة من الشعر لمائتين وخمسين شاعراً (Die :Fluegel ar. etc. Hss. der K.K. Hofbibliothek zu Wien، رقم ٢٤٢) وكتب الشاعر التركي لامعى شرحاً لهذا الكتاب (انظر Toderini :Lit. Turch. ج٢، الذيل، ٣٤). ونذكر في هذا المقام أيضاً نثره لأشعار الديوان المعروف بمؤنس الأدباء لمصنف غير معروف، وقد فعل هذا صدوعاً بأمر أبي العباس خوارزمشاه، وسمى هذا النثر «نثر النظم وحل العقد من مختار الشعر الذى يشتمل عليه الكتاب المترجم بمؤنس الأدباء، وقد طبع بدمشق عام ١٣٠٠هـ، وفي القاهرة عام ١٣١٧هـ.

والطائفة الثانية من تواليف الثعالبي كتب أدب قصد بها إزجاء الفراغ، وفيها مع ذلك أخبار شتى نافعة، ونخص بالذكر منها القصص التاريخية، ومن هذه التواليف «كتاب لطائف المعارف»، طبعة ده جنكث P. de Jong، ليدن سنة ١٨٦٧؛ و«كتاب الفرائد والقلائد» أو «كتاب العقد النفيس ونزهة الجليس»، طبعة القاهرة سنة ١٣١٧ (على هامش

جامع لاله لى بإستانبول (رقم ١٩٤٦، انظر Rescher :La Monde Oriental ج٧، ص ١٠٥) وقد طبع فى مجموعة «التحفة الیهية» (إستانبول سنة ١٣٠٢هـ، ص ٢٣٠-٢٩٤) وفى بيروت سنة ١٣٠٩، وترجمة رشر (Rescher فى Oriental Le Monde ج١٧، ص ٣١- ١٩٨؛ ج١٨، ص ٨١- ١٠٩). وله دواوين من هذا القبيل لم يذكر فيها أسماء الشعراء مثل «كتاب خاص الخاص» (القاهرة سنة ١٣٢٦هـ) و«كتاب المنتحل» وقد طبع عليه حاشية أحمد بن على بعنوان «المنتخل فى تراجم شعراء المنتحل» الإسكندرية عام ١٣٢١هـ، و«كتاب طرائف الطرف» وهو مخطوط فى آياصوفيا تحت رقم ٣٧٦٧ (Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesells. ج٦٤، ص ٥٠٤) وفى مكتبة كـوـپرلى تحت رقم ١٣٣٦ (Mitteilungen des sem. fuer oriental.) Sprchan, Weatestat. Studien ج١٤، ص ١٧٦) وفى طوپ قاپى سراى (Rivista degli studi orientali) ج٤، ص ٦٩٦).

البراعة» وهو مخطوط فى برلين تحت رقم ٨٣٤١ أو «غرر البلاغة للنظم والنثر» (هكذا جاء اسمه فى مخطوط مكتبة كوبريلى ١٢٩٠؛ انظر Rescher: *Mitteilungen des Sem. fuer oriental. Sprachen, Westasiat. Studien*، ج ١٤ ص ١٩٧) ويضاف إلى هذا العنوان «والبراعة» (هكذا فى مخطوط المتحف البريطانى، *Descriptive List*، ص ٦٣) ومنه مخطوط آخر فى حوزة نيكلسون (Nickolson: *Journ. Roy. As. So* سنة ١٨٩٩، ص ٩١٢).

وقد نسب إليه خطأ فى «خمس رسائل» طبعة إستانبول سنة ١٣٠٧هـ وعلى هامش «نثر النظم» القاهرة سنة ١٣١٧هـ «كتاب الأمثال» القاهرة سنة ١٣٢٧هـ و«كتاب الفرائد والقلائد» للأهوازى المولود عام ٥٤٤هـ (١٠٥٣م) كما نسب إليه خطأ أيضاً كتاب «محاسن المحاسن» وذلك فى مخطوط رقم ١٨٧٣ بمكتبة كوتا (Zeitschrift fuer Semitistik، ج ٣، ص ٧٨، ٢٥٤).

وصنّف الثعالبي أيضاً مجموعات من الكلم والأمثال نخص بالذكر منها كتاب

نثر النظم)، سنة ١٣١٤؛ و«كتاب المبهج» أو «المبهج» طبعة إستانبول من غير تأريخ، وطبعة القاهرة سنة ١٣٢٤هـ؛ ومؤلفان فى مدح الأشياء وضمها، وهو ذلك الموضوع القديم من موضوعات أدب المدارس، وعنوانهما «كتاب اللطائف والظرائف» و«يواقيت المواقيت». ونضيف إلى مخطوطات هذين الكتابين التى ذكرت فى *Cat. codd. ar. bibl. ac. Lugd. Batavae* تحت رقم ٤٥٥: مخطوط باريس، الموضع نفسه، تحت رقم ٥٩٣٤، ومخطوط بتر سبرغ تحت رقم ٨٥٧، ومخطوط نيكلسون (Nickolson: *Journ. Roy. Asiat-ic Soc.* سنة ١٨٩٩، ص ٩١٣) ومخطوط هاويت Haupt تحت رقم ٢٦٨. وقد ضم الكتابين إلى بعضهما رجل مجهول، وهذا المخطوط موجود فى ليدن تحت رقم ٤٥٦ كما ضمهما أبو نصر أحمد بن عبد الرازق المقدسى. وقد طبع الكتاب الثانى على الحجر فى بغداد عام ١٢٨٢هـ ووسم بعنوان الاول، وطبع باسم بولاق عام ١٢٩٦ وفى القاهرة عام ١٣٠٠هـ. ثم نذكر أخيراً «كتاب غرر البلاغة وطرف

التمثل والمحاضرة (يضاف إلى المخطوطات المذكورة في Cat. Lugd. تحت رقم ٤٥٤ مخطوط باريس رقم ٦٠١٩ و«كتاب أحاسن كلم النبي والصحابة والتابعين وملوك الجاهلية وملوك الإسلام والوزراء والكتاب والبلغاء والحكماء والعلماء (Cat. Lugd.) رقم ٤٥٣؛ باريس رقم ٨٢٠١، ٨٢٠٢) وقد نقل هذا الكتاب «*Talibii syntagma* و*dictorum brevium* وانظر I. I. P. h. Valeloh طبعة سنة ١٨٤٤. وقد ضمن الكتاب كتاباً أكبر منه هو «كتاب الإعجاز والإيجاز، طبع ضمن «خمس رسائل»، إستانبول سنة ١٣٠١هـ، والقاهرة سنة ١٨٩٧، وله من هذا النوع من التوليف «كتاب حلية المحاضرة وعنوان المذاكرة وميدان المسامرة» (باريس تحت رقم ٥٩١٤) و«كتاب لطائف الصحابة والتابعين» (انظر، *Selectae Thaalebii libro face-tiarum* طبعة P. Cool في مختارات الملحق بـ Roodra: *Grammatica arabica*، لندن ١٨٣٥م)، وطبع شيخو مجموعة أخرى في الحكم في مجلة المشرق

(ج٥، ص ٨٣١ - ٨٣٤). ثم إن الثعالبي ألف كتاباً في الأدب سماه «مؤنس الوحيد» (في حاجي خليفة رقم ٥٤ و١٣٤) والظاهر أنه هو المخطوط المحفوظ بكامبردج (Browne: *Suppl. Handlist*) تحت رقم ١٢٨٧. أما النص الذي نشره فلوكل Fluegel بعنوان *Der vertaute Gefaehrte des Einsamen* فما هو إلا قطعة من محاضرات الراغب الإصفهاني (انظر Gildemeister في *Zeitschr. d. Deutsch. Morg. Gesells.* رقم ٣٤، ص ١٧١). ويقول حاجي خليفة (رقم ٣٤٣ و٧) أنه ألف في أخبار الأمراء كتاباً سماه «سيرة الملوك» أو «الكتاب الملوكي» وبقي علينا أن نبحت: هل «سراج الملوك» وهو مؤلف في الأخلاق نسب في مخطوط المتحف البريطاني (فهرس المخطوطات الشرقية رقم ٦٣٦٨ *Descriptive List* ص ٦٤) إلى الثعالبي هو عين الكتاب الذي نحن بصددده؟ ويكمل سيرة الملوك «كتاب الوزراء» (كوتا، رقم ١٨٨٦).

ومن كتب الأدب الصغيرة التي ألفها الثعالبي «كتاب مرآة المروءات وأعمال

الحسنات» المطبوع بالقاهرة عام ١٣١٨هـ؛ و«كتاب برد الأكباد في الأعداد» المطبوع في إستانبول سنة ١٣٠١هـ.

وتشمل الطائفة الثالثة تواليه في فقه اللغة بمعناه الضيق، وأشهرها كتاب في المترادفات العربية ألفه في أخريات أيامه وسماه أول الأمر «شمس الأدب في استعمال العرب» وهو قسمان: قسم في المترادفات بمعناها الضيق وعنوانه «أسرار اللغة العربية وخصائصها» وقسم في ملاحظ على الأسلوب عنوانه «مجارى كلام العرب برسومها وما يتعلق بالنحو والإعراب منها والاستشهاد بالقرآن على أكثرها» وجل هذا القسم منقول بحذافيره من كتاب فقه اللغة لأحمد ابن فارس. والكتاب في أقدم صورته لا يوجد إلا في ليدن (مخطوط رقم ٦٦) وبرلين (رقم ٧٠٣٢ - ٧٠٣٣). ثم نشر الثعالبي القسم الأول بمفرده بعنوان «فقه اللغة» وراج في صورته هذه رواجاً عظيماً. (*Prooemium et Specimen lexicis synonymici arabici Atthalibi, ed., vertit, notis*)

١٨٦٣؛ Fleischer: *Kleine Schriften*، ج ٢، ص ١٥٢ - ١٦٦، والنسخ المطبوعة، باريس عام ١٨٦١م (طبعة R. Dahdah) والقاهرة سنة ١٢٨٤هـ، ١٣١٧هـ (وعلى هامشه النسخة الأصلية «أسرار اللغة») ١٣٢٥هـ، وطبع في بيروت سنة ١٨٨٥ طبعة مختصرة. وقد نشر في طبعتي القاهرة سنة ١٢٨٤هـ، ١٣٢٥هـ أيضاً القسم الثانى من النسخة الأصلية بعنوان «سر العربية في مجارى كلام العرب وصلتها والاستشهاد بالقرآن على أكثرها» كما طبع أيضاً في طهران بعنوان «سر الأدب في مجارى علوم العرب» مع «السامى فى الأسامى» للميدانى، وهى طبعة حجرية غير مؤرخة، ونجده منفرداً فى مخطوط بپاریس (رقم ٥٩٨٩) وفيه خطأ فى العنوان إذ قيل «مجازى» بدلا من «مجارى» ووقع هذا الخطأ فى غير هذا المخطوط (مثل حاجى خليفة، طبعة فلوكل، ج ٤، ص ٥٩٠). ونظمه ناظم مجهول عام ٧٤٢هـ (١٣٤١م) بعنوان «نظم فقه اللغة» (مخطوط بليدن تحت رقم ٦٧؛

انظر *Orient: Weijers*، ج ١، ص ٣٦٠ وما بعدها).

وفى عام ٤٠٠ هـ ألف فى نيسابور لمأمون بن مأمون خوارزمشاه رسالة فى البلاغة مع الإشارة بصفة خاصة إلى الكتابة وتعرف فى المخطوطات حيناً باسم «الكفاية فى الكناية» (هكذا فى مخطوط باريس رقم ٥٩٣٤) وحيناً باسم «النهاية فى التعريض والكناية» (هكذا فى المتحف البريطانى، الملحق رقم ١١١٠، ١١١١) ويكتفى حيناً بـ «الكناية والتعريض» (هكذا فى برلين رقم ٧٣٣٦). وطبعت بالعنوان الأخير فى مكة عام ١٣٠١ هـ وفى القاهرة عام ١٣٢٦ مع «المنتخب من كناية الأدباء وإشارات البلغاء» للجرجانى. وللثعالبي أيضاً مجموعة من التعابير العربية الرشيقة عنوانها «كتاب سحر البلاغة وسر البراعة» (يضاف إلى المخطوطات المذكورة فى *Gesch. d. Arab. Litt.* ج ١، ص ٢٨٥: رقم ٧ فى القاهرة، انظر فهرست دار الكتب ج ٤، ص ١٨٣: مخطوط باريس رقم ٦٧٢٤ وقد أخذت منه مقتطفات فى إستانبول: انظر *Verz: Reuther*، ج ١، ص ٣٢، س ٢).

وللثعالبي أيضاً مجموعة فى المضاف والمنسوب عليها شروح، وقد سماها «ثمار (ثمر) القلوب فى المضاف والمنسوب» وأهداها للأمير عبيد الله بن أحمد الميكالى المتوفى عام ٤٣٦ هـ (١٠٤٤م) (ويضاف إلى مخطوطاته المذكورة فى *Gesch. d. Arab. Lit.*، ج ١، ص ٢٨٥، رقم ٩، مخطوط باريس رقم ٥٩٤٢، ومخطوط كمبردج، ملحق فهرس مكتبتها رقم ٣٥٤، ومخطوط بروسه *B. K. O.*، ج ٧، ص ٨١) وقد طبع بالقاهرة عام ١٣٢٠ هـ. ولهذا الكتاب ذيل عنوانه «التذيل المرغوب من ثمر القلوب»، وهو يجمع أسماء أعيان الرجال (مخطوط بپاريس رقم ٦٠٢٩) وله أيضاً موجز عنوانه «عماد البلاغة» ألفه عبدالرءوف المناوى المتوفى عام ١٠٣١ هـ الموافق عام ١٦٢٢م (انظر *Codd. ar. bibl. reg. hafn.*، رقم ٢٠٦: *Re- vue de l'ac. ar. de Damas*، ج ٧، ص ٥٧٤: فهرس دار الكتب المصرية، ج ٣، ص ٣: *Zeitschr. d. Deutsch. Mor- gentl Gesells*، ج ٦٨، ص ٨٥٥ فيما يختص بمخطوط بپروسه). وقد رتبته



٢ - أبو منصور الحسين بن محمد المرغني نسبة إلى مرغن من أعمال الغور في أفغانستان: مؤرخ عربي لا نعرف عنه إلا أنه أهدى كتابه «غرر السير» إلى نصر أخى محمود الغزنوي الذي توفي عام ٤١٢هـ (١٠٢١م). وهو في التاريخ العام من آدم إلى محمود بن سبكتكين. والجزء الأول منه في إستانبول في مكتبة إبراهيم پاشا رقم ٩١٦، وفي باريس رقم ٥٠٥٣. ونشر زوتنبرغ الجزء الخاص بتاريخ فارس (Histoire des rois de Perses). باريس سنة ١٩٠٠). وحاول في المقدمة التي صدر بها هذه الطبعة أن يثبت أن هذا الكتاب للثعالبي صاحب الترجمة الأولى، ولكن أدلته ليست مقنعة. وهذا الجزء من الكتاب كبير الشأن بصفة خاصة لأنه يذكر في عدة مواضع المصادر التي استقى منها الفردوسي في الشاهنامه، وكان في ذلك أدق حتى من الطبري. والظاهر أن المؤلف قد نقل بالحرف أو كاد كتاب الملوك الذي صنفه أربعة كتاب لصاحب طوس أبي منصور محمد بن عبدالرزاق، ولكنه نقل أيضاً

على أحرف الهجاء محمد أمين المحبي المولود عام ١٦٩٩ ووسمه بـ «ما يعول عليه في المضاف والمضاف إليه» ومنه مخطوطات في القاهرة) فهرس دار الكتب المصرية، ج٣، ص ٢٨٥) وفي طوب قايي رقم ٢٤٥٥؛ في عاطف رقم ٢٤٤٧ (*Rivista Degli studi orientali*) ج٤، ص ٧٢٧: *Mélanges de la Faculté Orientale de Beyrouth*. ج٥، ص ٤٩٦) وفي آياصوفيا رقم ٤١٣٦ (*Le Monde Oriental*، ج٧، ص ١٣٢).

#### المصادر:

- (١) ابن خلكان: وفيات الأعيان، بولاق سنة ١٢٩٩هـ، ص ٣٥٤.
- (٢) الدميري: كتاب الحيوان، ج١ ص ١٦٣.
- (٣) Goettinger : Wuestenfeld *Gelehrte Anzeigen* سنة ١٨٣٧ ص ١١٠٣. رقم ١٥.
- (٤) الكاتب نفسه: *Geschichtschreiber der Araber* رقم ١٩١.
- (٥) *Gesch. d. Arabisch. Litt.* ج١ ص ٢٨١ - ٢٨٦.

(٣) وقد نشر كابرييل Gabriele فى  
*Rendiconti della Reale Academia der  
 Lincei Classe di sc. mor. stor. e filol.*  
 السلسلة الخامسة، جـ ١٥، ص ١١٣٨  
 ومابعدھا بياناً دقيقاً بمحتويات تاريخ  
 الثعالبي وزعم بأن اتفاق الفرر وثمار  
 القلوب ولطائف المعارف (ص ٣٠، انظر  
 V. Mzilk فى *Wiener Zeitschr. fuer die  
 Kunde des Morgenlandes*، جـ ٢٠،  
 ص ٣١٠) فى القول بأن «الحمار» هو  
 مروان الثانى يدل على أن الثعالبي  
 صاحب الترجمة الثانية هو عين المترجم  
 له الأول.

٣ - عبد الرحمن بن محمد مخلوف  
 الجعفرى الجزائرى، فقيه من أهل  
 شمال إفريقيا ولد فى الجزائر عام  
 ٧٨٨هـ (١٣٨٦م) وبدأ الدرس منذ  
 عام ٨٠٢هـ (١٣٩٩م) فى بجاية  
 وتونس والقاهرة، ثم خرج من القاهرة  
 فحج ورجع إلى تونس وتوفى عام  
 ٨٧٣هـ الموافق ١٤٦٨م (هكذا كتب  
 على قبره، أما أحمد بابا فيقول إنه توفى  
 عام ٨٧٥هـ). وأهم تواليفه التفسير  
 الذى أتمه فى الخامس والعشرين من

عن الطبرى والجواليقى وغيرهما من  
 مؤلفى العرب دون تمحيص. ولم يبق  
 من مصنفات الثعالبي الأربعة التى  
 نسبها إليه حاجى خليفة (رقم ٨٥٩٢،  
 طبعة فلوكل، جـ ٤، ص ٣١٩ وقد أخطأ  
 فسماه المرعشى) إلا مصنف واحد فى  
 مكتبة بودليان (d'Orv.، جـ ١٠، ص ٢)  
 وهو يتناول الحوادث من عام  
 ٧٤/٧٥هـ إلى عام ١٥٨هـ. والفضل  
 كل الفضل أن نتحلل مما التزمه مؤرخو  
 العرب من تقييد الحوادث بالسنين وأن  
 نسوق التاريخ فى مجراه الذى خطته  
 نفوس البشر. وقد نشر هوتسما -Hout  
 sma من هذا المصنف أخبار بهآفود  
 (*Wiener Zeitschrift fur die Kunde des  
 morgenlandes*، جـ ٣، ص ٣٠ - ٣٧).

### المصادر:

- (١) Th. Noeldeke: *Das iranische Na-  
 tionalepos*، ص ٤١ ومابعدھا.
- (٢) Caetani: *Un manuscritto arabo  
 non identifatto della Bodleiana in Oxford,  
 Centenario del- فى il "Ghurar al Siyar"  
 la nascita di Michele Amari*  
 سنة ١٩١٠، جـ ٢، ص ٣٦٤ - ٣٧٢.

### المصادر:

(١) أحمد بابا التمبكتى: نيل الابتهاج فى تطريز الديباج، طبع على الحجر فى فاس عام ١٣١٧هـ، ص ١٤٨ - ١٥١.

(٢) محمد الحفناوى: تعريف الخلف برجال السلف، القاهرة ١٣٢٤هـ ١٩٠٦، ص ٦٣ - ٦٨.

(٣) A. Devoux: Les édifices religieux de l'ancien Alger، الجزائر سنة ١٨٧٠، ص ٣٧ - ٤٨.

(٤) Bargés: Complément à l'histoire de Beni Zeiyan، ص ٣٩٤ - ٣٩٦.

(٥) Cherbonneau: Essai sur la littérature arabe، Constantine، سنة ١٨٥٥، ص ٤٥ - ٤٦.

(٦) R. Basset: Giorn. d. soc. as. it.، ص ٥٤.

[C. Brockelmann بروكلمان]

ربيع الأول عام ٨٣٣ ديسمبر عام ١٤٢٩) وسماه «الجواهر الحسان فى تفسير القرآن» ويضاف إلى مخطوطاته المذكورة فى *Gesch. d. Arab. Litt.* ج ٢، ص ٢٤٩؛ ١، ٥، مخطوطات: باريس رقم ٥٢٨٣ و ٥٣٨٩؛ والإسكوريال، رقم ١٣٢٤، وفاس، مكتبة القرويين رقم ١٢٦؛ ١٢٧، والجزائر رقم ١٣٢/١٣٧.

ومن كتبه المطبوعة كتاب فى أمور الآخرة اسمه «العلوم الفاخرة فى النظر فى أمور الآخرة» القاهرة سنة ١٣١٧ - ١٣١٨هـ، وجزء من كتابه فى الأخلاق المسمى «جامع الأمهات فى أحكام العبادات» عنوانه «نبذة من الجامع الكبير» ولم يبين مكان طبعه، سنة ١٩١١.

ويضاف إلى رسائله المذكورة فى *Gesch. d. Arab. Litt.* رسالة فى التعريفات وهو فى توينكن (Seybold: Verz.، رقم ١٩، ٢) و«الأنوار المضيئة الجامعة بين الشريعة والحقيقة»، فاس، القرويين، رقم ٦١٠.

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٣١٦٥

---

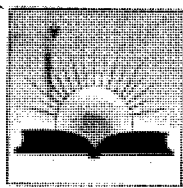
I.S.B.N 977-01-4709-5

# موجز خاتمة المعارف الإسلامية الجزء التاسع

الثنوية-الجزائر

الطبعة الأولى  
١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

# حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





## الثنوية

قديمة، وأهل الطبائع القائلين بقدم  
التراب والماء والنار والهواء<sup>(١)</sup>.

ومهما يكن، فالحاجة ماسة للتلعيق  
على هذه المادة، مع مراعاة الإيجاز.

أولاً - لم يقل بالثنوية من أصحاب  
مذاهب التفكير ثلاثة فقط - هم:  
الديسانية والمانوية والمزدكية - بل قال  
بها هؤلاء والمرقونية أيضاً كما ذكر  
الرازي الذي يجعل الثنوية فرقاً أربع:  
هؤلاء الثلاث والرابعة المرقونية<sup>(٢)</sup>؛  
وقال بها كذلك الباطنية والحاطية.  
وكل هؤلاء يرجعون فيما ذهبوا إليه  
من هذين الأصلين القديمين إلى  
النحلة الزرادشتية؛ لذلك وجب أن  
نجلو هذه النحل بكلمة عن كل منها،  
بادئين بالزرادشتية إذ كانت أقدمها  
جميعاً.

(أ) تنسب الزرادشتية إلى زرادشت  
مصلح أقوم الأديان الفارسية، وهو -  
كما يقال - رجل من أهل أذربيجان

(١) أصول الدين للبغدادى ص ٥٩ طبع استانبول سنة  
١٩٢٨م.

(٢) اعتقادات فرق المسلمين والمشرىين ص ٨٨ - ٨٩  
طبع مصر عام ١٩٣٨م.

## الثنوية

أسسها، الفرق التى تفرعت عنها،

أثرها فى الإسلام

لعل الذى دعا إلى جعل «الثنوية»  
مادة من مواد دائرة المعارف الإسلامية،  
مع أن هذه النحلة لا تتفق والإسلام  
الذى يقوم على التوحيد، أن المسلمين  
عرفوها فى بلاد فارس التى فتحها الله  
عليهم وعنوا بالرد عليها حين أسرها  
كثير ممن دخلوا فى الإسلام خوف  
السيف أو الاستذلال.

وأهل الحق من المسلمين فيما ذهبوا  
إليه من حدوث العالم كله: أجسامه  
وأعراضه، لا يخالفون الثنوية وحدهم  
فى قولهم بأصلين أزليين خالقين للعالم  
ومافيه من خير وشر، كما أن فى  
الإنسان صراعاً بين العقل والهوى أى  
بين مبدء للخير وآخر للشر؛ بل  
يخالفون كذلك الدهريين الذين يقولون  
بأزلية العالم على ماهو عليه فى أفلاكه  
وكواكبه وأركانه، وأصحاب الهيولى من  
الفلاسفة الذين يرون أن هيولى العالم

جماعة منها إلى أن النور قصد إصلاح الظلمة فخالطها مختاراً وعز عليه بعد هذا أن يخرج عنها، وذهبت جماعة أخرى إلى أن النور أحس بنتن الظلمة وخشونتها فأراد أن يبعتها عنه فكان الاختلاط والامتزاج الذي لم يكن يقصد إلى شيء منه<sup>(٤)</sup>.

(ج) ثم كانت المانوية التي تنسب إلى «مانى» الذى ظهر بعد ابن ديسان بنحو ثلاثين عاماً. ولد مانى ببابل وتأثر فى مذهبه بالمجوسية وبرأى يوحنا المعمدان فى المسيحية<sup>(٥)</sup> وبشئ من البرهمية والمانوية ترى فى الأصلين اللذين كان منهما العالم، أنهما أزلان وأبدان، وأنهما قوتان وسميعان وبصيران<sup>(٦)</sup> ولها بعد ذلك رأيها فى امتزاج الخير بالشر وسببه وفى خلاص النفس وسببه أيضاً، وهذا الرأى الذى تراه ذكره الشهرستانى بتوضيح<sup>(٧)</sup> فالإله يرجع من يشاء. وكذلك أطال ابن النديم فى محاولة بيان ما كان من خلق الإنسان القديم،

عاش فى القرن السابع أو الثامن أو العاشر قبل الميلاد. كان هذا المفكر يرى أن النور والظلمة - أو يزدان وأهرمن - هما مبدأ العالم، وأنهما متضادان وأزليان، وبامتزاجهما حصلت تراكيب العالم وصوره المختلفة، وأن هذين المبدأين - على مايرى بعض الباحثين - يرجعان فى خلقهما وإبداعهما إلى خالق واحد لا ضد له ولاند وهو الإله الأعلى، وأنه أخيراً كان - أى زرادشت - نبى إله الخير ورسوله<sup>(١)</sup>.

(ب) وجاء بعد زرادشت بزمان طويل ديسان أو ابن ديسان - نسبة إلى نهر ولد عليه كما يذكر ابن النديم<sup>(٢)</sup> - وإليه تنسب الفرقة الديسانية. والمذهب الذى تدعو إليه هذه الطائفة ثنوى فى أساسه، إلا أنها بعد الإجماع على أن النور، أو إله الخير، يفعل الخير بقصده واختياره وأن الظلمة أو إله الشر يفعل الشر عن طبع واضطرار منه<sup>(٣)</sup>، حاولت أن تجد علة لامتزاج مبدأ الخير بمبدأ الشر، فذهب

(١) الملل والنحل للشهرستانى طبعة مصر ج ٢، ص ٧٧ - ٧٨، والرازى ص ٧٩، والفلسفة فى الشرق للأستاذ دماسون أورسيل M.oursel، ص ٧١-٧٢ طبع باريس.  
(٢) الفهرست طبع مصر ص ٤٥٨، ٤٧٤.  
(٣) الشهرستانى ٢: ٨٨.

(٤) الفهرست ص ٤٧٤ والشهرستانى ٢: ٨٨.

(٥) أورسيل : ٧٤.

(٦) الشهرستانى ٢: ٨١.

(٧) الشهرستانى ٢: ٨٣ ومابعدها.

## الثنوية

وهي فرقة نصرانية رأت أن تخلط بين الثنوية والمسيحية بالأخذ من هذه وتلك؛ إذ أداها النظر والتفكير إلى أن النور والظلمة - وهما أساس العقيدة عندهم - متنافران متضادان، فكيف اجتمعا وكان من اجتماعهما العالم؟ إنهما إذاً لا يجتمعان إلا بجامع يكون وسطاً بينهما، لذلك أضافوا إلى هذين الأصلين أصلاً ثالثاً دعوه «المعدل» وجعلوه سبب المزاج، ووضعوه في منزلة فوق النور وتحت الظلمة. وهذا الكون الثالث المتوسط هو الحياة أو عيسى على رأى فريق منهم، أو أن عيسى كان رسوله على رأى فريق آخر<sup>(٥)</sup>.

(و) ثم كان بعد هؤلاء جميعاً الباطنية التي يرى أبو منصور البغدادي أن القائلين بها كانوا أعظم ضرراً على الإسلام من اليهود والنصارى والمجوس وسائر ملل الكفر على اختلافها، وأنهم من الأصناف التي لا يقبل منها إلا الإسلام أو السيف<sup>(٦)</sup>.

والحرب بين النور والظلمة وأعوان كل منهما، ثم ما كان من خلق آدم وحواء وسائر العالم<sup>(١)</sup>.

(د) وكان بعد هذا المزدكية أتباع مردك الذي ظهر أيام «قباد» ملك الفرس والد «أنوشروان» المشهور بالعدل، وكان من أمره أن ادعى النبوة، ونهى عن الخلاف والتباغض والقتال، وأظهر الإباحة حتى في النساء، فكانت عاقبته أن قتله الملك هو وأتباعه<sup>(٢)</sup>.

ومع أن المزدكية كانوا يرون ما يراه المانوية من الكونين والأصلين، كما يحكى لنا أبو عيسى الوراق، إلا أنهم كانوا يفرقون بين النور والظلمة في صفاتهما وفيما يكون منهما من أفعال. كانوا يذهبون إلى أن النور عالم حساس، والظلام جاهل أعمى، وأن النور يفعل عن قصد واختيار، بينما الظلام يفعل بالصدفة والاتفاق. وأما امتزاج الخير بالشر فقد كان مصادفة واتفاقاً. كما يكون الخلاص كذلك أيضاً مصادفة واتفاقاً من غير اختيار<sup>(٣)</sup>.

(هـ) أما المرقونية فهي إحدى الفرق التي تنتظمها الثنوية في رأى الرازي<sup>(٤)</sup>.

(٤) اعتقادات فرق المسلمين والمشركون ص ٨٩.

(٥) الفهرست ص ٤٧٤ - ٤٧٥، والشهرستاني ٨٩: ٢.

(٦) الفرق بين الفرق طبع مصر ص ٢٦٥، وأصول الدين ص ٣٢٣.

(١) الفهرست ص ٤٥٩ وما بعدها.

(٢) الرازي ص ٨٩.

(٣) الشهرستاني ج ٢، ص ٨٦.

ويحكى الذين عنوا بأصحاب المقالات من أرباب الملل والنحل أن أرباب هذه النحلة كانوا فى الأصل مجوساً وثنوية، ثم تستروا بالإسلام ليميلوا بالأغمار والضعفة عن دينهم الذى ارتضى الله لهم، ومهدوا لهذا بتأويل نصوص الدين وشرائعه لتضعف الثقة به ويسهل التحول عنه، وإن كانوا فى باطن الأمر ينكرون الرسل والشرائع كلها. وقد ظهوروا بدعوتهم فى صدر الدولة العباسية، وكان من دعائها الأولين ميمون بن ديسان الذى عرف بالقَدَّاح، وكان - على ما يروون - مجوسياً من سبى الأهواز، وحمدان قرمط وكان من الصابئة الحرانية<sup>(١)</sup>:

وفى الحق، أن الصلة بين الباطنية والثنوية وثيقة العرى؛ هؤلاء يرجعون العالم إلى مبدأين قديمين، هما إله الخير وإله الشر أو النور والظلمة أو يزدان وأهرمن؛ وأولئك يذهبون إلى أن الله خلق النفس، فصار هو الأول وهى

(١) الفرق بين الفرق: ٢٦٦ وما بعدها، وأصول الدين: ٣٢٣.

الثانى، وإليهما معاً يرجع خلق هذا العالم وتدييره؛ أى أن كلا من هاتين الطائفتين الضالتين قال بصانعين قديمين وكل ما بينهما من اختلاف هو فى التسمية والتعبير فحسب<sup>(٢)</sup>.

(ز) بقى من هذه الفرق التى قالت بالاثنتين والتى أردنا تجليتها، الفرقة الحائطية التى تنسب إلى زعيمها أحمد بن حائط - أو ابن خابط على الخلاف فى تسمية أبيه - الذى مات فى عهد الواثق بالله العباس، وقد كان اعتزم قتله لما تبين له إلحاده.

كان رأس هذه الفرقة معتزلياً، ثم ضل ضلالاً بعيداً خرج به عن الإسلام؛ فقال بخالفين: أحدهما قديم وهو الله، والآخر مخلوق وهو كلمته أى عيسى ابن الله بالتبنى لا بالولادة. ومن العجب الداعى إلى السخرية أنه جعل لهذا المخلوق - وهو الأصل الثانى الحادث فى رأيه - خلق العالم وحساب الناس يوم الدين، أى أنه جعله مخلوقاً وخالقاً

(٢) الفرق بين الفرق ص ٢٦٩ - ٢٧٠، والتبصير للاسفرائينى طبع مصر بتحقيق الشيخ الكثرى ص ٨٥.

## الثنوية

الباحث إلى البغدادي في الفرق بين الفرق والإسفراييني في التبصير، وأن هذين الصانعين هما الله والنفس التي خلقها الله وأشركها معه - على ما قال الباطنية - في الخلق والتدبير.

٣ - كما يتبين أخيراً أن البغدادي لم يتعسف - حسبما يقول هذا المستشرق - في تأكيده الطابع المجوسى الوثنى في النحلة الباطنية؛ فقد شاركه في ذلك غيره من مؤرخى أرباب الملل والنحل والأهواء المختلفة، وكل ما بين الباطنية والثنوية من فرق في هذه الناحية هو - كما ذكرنا من قبل - الاختلاف في التسمية والتعبير فحسب.

ثالثاً - هذا، وقد أشار هذا إلى ابتلاء المسلمين بالثنوية التي أسرها كثير ممن دخل من فارس في الإسلام كابن المقفع وأمثاله، وهذا حق. لقد ذاعت هذه النحلة بين طائفة من الذين تظاهروا بالإسلام ولم يخالط قلوبهم، ونستطيع أن نذكر لذلك مثلاً عدة مستقين من المراجع الأصلية التي بين أيدينا.

معاً! (١) وكان ابن حزم أراد توضيح فكرته، فذكر أن الأصل الثانى المحدث هو كلمة الله المسيح التي بها خلق الله العالم (٢).

ومهما يكن من فكرته وتفسيرها فإن البغدادي كان محقاً حين أنكر أن هذا الرجل شارك الثنوية والمجوس في القول بخالقين، وأنه لهذا لا يمكن أن يعد فرقة من فرق الإسلام، كما لا يعد النصارى من الفرق الإسلامية (٣).

ثانياً - ونحب هنا أن نلاحظ أنه قد تبين مما تقدم:

١ - أنه غير صحيح ما ذكره بعض المستشرقين R.Strothmann من أن البغدادي أخطأ في عد المرقونية من الثنوية مخالفاً بذلك غيره من مصنفي النحل، فقد رأينا أن ابن النديم والشهرستاني والرازي معه فيما ذكره.

٢ - وأن المراد بالصانعين اللذين قال بهما الباطنية يتضح تماماً إذا رجع

(١) الانتصار للخطا المعتزلى ص ١٤٨، والفرق بين الفرق ص ٢٦٠.

(٢) الفصل ٤: ١٩٧ - ١٩٨.

(٣) الفرق بين الفرق ص ٢٦١.

من هؤلاء أبو حفص الحداد وابن ذر الصيرفي وأبو عيسى الوراق؛ فقد كانوا من القائلين بقدّم الاثنين<sup>(١)</sup>، وبذلك اتفقوا مع الثنوية في أساسهم الميتافيزيقي، لا في تحريم القتل فقط كما جاء بالمادة.

ومنهم - كما يذكر ابن النديم - ابن طالوت وأبو شاكرو وصالح بن عبدالقدوس من المتكلمين، وبشار بن برد وسلّم الخاسر من الشعراء، وأبو يحيى الرئيس وأبو على سعيد وأبو على رجاء يزدان بنخت من رؤسائهم في المذهب في الدولة العباسية<sup>(٢)</sup>.

وربما كان منهم - كما ذكر الرازي - ناصر خسرو الشاعر وأتباعه الكثيرون الذين ضلوا بسببه، فقد كانت فرقته من الفرق التي تتظاهر بالإسلام وليست منه<sup>(٣)</sup>. وإذا فنزعة التوحيد التي عرف بها لا تمنع من أن يكون في حقيقته ثنويًا، ولا تمنع من وسمه بالثنوية كما جاء بالمادة!

وقد أشار الكاتب إلى أن بعض تلاميذ النّظام كانوا يدعون إلى ثنوية صريحة. ونستطيع أن نذكر أن من هؤلاء التلاميذ، الذين عرفوا بالثنوية فتبرأت منهم المعتزلة، ابن حائط - أو خابط - وقد تقدّم الحديث عنه، وفضل الحذاء على ما ذكر الخياط<sup>(٤)</sup> أو فضل الحدتي على ما جاء عن البغدادي<sup>(٥)</sup> والإسفراييني<sup>(٦)</sup> أو فضل الحربي على ما ذكر ابن حزم<sup>(٧)</sup>.

رابعاً - ولعل من الخير، أن نقول كلمة الحق في أمور أو مسائل ثلاث ذكرها الكاتب، وهي:

(١) القول بكلمة الله وأنها المسيح لا يفسد التوحيد إفساداً تاماً.

(٢) ما نسبته إلى بعضهم من تفسير آية «الزخرف» ظاهر فسادة وبطلانه.

(٣) الرأي الذي نسبته إلى الغزالي في علم الكلام، من أن هذا العلم

(٤) الانتصار: ١٥٢.

(٥) الفرق بين الفرق: ٢٦٠.

(٦) التبصر: ٨٢، وفي هامش هذه الصفحة ملاحظة رقم ٣ للمحقق الشيخ الكوثري، أنه الحديثي نسبة إلى بلدة الحديثة على الفرات.

(٧) الفصل ٤: ١٩٧.

(١) الانتصار: ١٥٠، ١٥٢.

(٢) الفهرست: ٤٧٣.

(٣) اعتقادات فرق المسلمين والمشرّكين ٧٨.

## الثنوية

كتفسير أبى المسعود مثلاً، ليظهر المراد بهذه الآية.

تناول أبو السعود هذه الآية فى الزخرف وأحال فى تفسيرها إلى ما ذكره فى سورة الانعام فى آية ٣ «وهو الله فى السموات وفى الأرض». ومن هذين الموضعين يتبين الباحث أن المراد: وهو الله المعبود بحق فى السموات والأرض، وهو المالك المدبر فيهما<sup>(١)</sup>. وكيف، والآيتان تقولان «وهو» أى هو وحده، ولا أحد معه فى شئ من هذا كله!

٣ - أما ما نسبته الكاتب أخيراً إلى الغزالى خاصاً بعلم الكلام، فلم أعثر عليه فيما لدى من مؤلفات الغزالى وهى عديدة ومعروفة، ومع هذا فالأمر فى حاجة إلى تمحيص لخطورة ما حكاه عن حجة الإسلام. لقد جاء فى المادة «ويؤكد الغزالى تأكيداً جازماً أن علم الكلام لا يبت فى المسائل، فهو متناقض بتذبذب بين التوحيد والكفر الصريح ...» فأين المرجع الذى نجد فيه هذا التوكيد للغزالى؟

الحق أن الذى نجده له فيما يختص

متناقض يتذبذب بين التوحيد والكفر الصريح!

١ - لا ندري كيف لا يكون الذهاب إلى أن كلمة الله هى عين المسيح إفساداً تاماً للتوحيد، مع ما ينسب أصحاب هذه العقيدة للمسيح من الخلق والتدبير، ومع ما ذكره الكاتب نفسه فى سبيل التعليل لما يقول من أنه ليس إلا خالقاً مخلوقاً وواسطة! أليس فى ذلك نقض للتوحيد الذى من معناه وحدة الله فى خلق العالم وتدبيره من غير حاجة إلى شريك وإن كان المسيح الذى هو كلمته وروح منه!

٢ - أما التفسير الذى عزاه إلى أحد غلاة الشيعة، وهو البيان بن سمان التميمي، لقوله تعالى فى سورة الزخرف الآية الرابعة والثمانون: «وهو الذى فى السماء إله وفى الأرض إله» من أن المراد بهذه الآية إثبات إلهين أحدهما للسماء والآخر للأرض، هذا التفسير باطل بشهادة التركيب اللغوى والقرآن والسنة وأصول الدين الذى أساسه التوحيد! ويكفى الرجوع إلى أى مرجع من كتب التفسير المعتبرة،

(١) تفسير أبى السعود ٢: ١٢٠ - ١٢١ طبع القاهرة عام ١٩٩٣م.

هذا، ومثله كثير، نجده للغزالي مبثوثاً في تضايف كثير من كتاباته، ولكن أين ذلك كله مما نسبته إليه كاتب المادة من أن علم الكلام مستناقض يتذبذب بين التوحيد والكفر الصريح!

وبعد، فهذه كلمة موجزة جلينا بها هذه الفكرة (الثنوية) والفرق التي صدرت عنها، وما كان لها من أثر في الإسلام التي أندست فيه بعد أن استولى على مهدها في بلاد فارس؛ والله ولى التوفيق.

محمد يوسف موسى

## الثور

«الثور»: كوكبة الثور، وهى الثانية فى فلك البروج؛ صورتها صورة ثور ليس له كَفَل ولا رجلان تلتفت رأسه إلى جنبه وقرناه إلى ناحية المشرق، وكواكبه اثنان وثلاثون؛ والخارج عن الصورة أحد عشر كوكباً. ويقال إن على موضع القطع (باليونانية «أكوتومى») منها أربعة مصطفة؛ والحقيقة أن الكواكب المرموز لها

بهذا العلم ونفعه لطائفة من الناس وضرره لطائفة أخرى غير ذلك الذى نسب إليه. ففى «المنقذ من الضلال» مثلاً نراه يشير إلى نشأة علم الكلام، ويصفه بقوله: «فصادفته علماً وافياً بمقصوده غير واف بمقصودى» وينتهى إلى تقرير أنه «لم يكن الكلام فى حقى كافياً ولا لدائى الذى كنت أشكوه شافياً» ولهذا «فلم يحصل منه ما يمحو بالكلية ظلمات الحيرة فى اختلافات الخلق»<sup>(١)</sup>. وفى «إلجام العوام عن علم الكلام» نجده يشير إلى أن صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم، مع فهمهم عنه مقاصده ومراميه، بالغوا فى الزجر عن البحث فيما سُمى بعد بعلم الكلام<sup>(٢)</sup> كما نراه يقرر أن «أدلة المتكلمين مثل الدواء ينتفع به آحاد الناس ويستضر به الأكثرون»<sup>(٣)</sup> ثم يؤكد أن ما لهج به المتكلمون من تنقيير وسؤال وتوجيه إشكال ثم اشتغال كله فهو بدعة وضرره فى حق أكبر الخلق ظاهراً<sup>(٤)</sup>.

(١) كل هذه النقول من طبعة دمشق عام ١٩٣٤ ص ٧٩ - ٨١.

(٢) طبع القاهرة عام ١٣٥١ هـ - ص ٢٨، ٢٤.

(٣) نفسه ص ٢٨.

(٤) نفسه ص ٢٩.



## الثور - جابر بن حيان

Untersuchungen ue- : L. Ideler (٢)  
ber den Ursprung und die Bedeutung der  
Sternnamen

[J. Ruska رسكا]

### جابر بن حيان

«جابر بن حيان» هو أبو موسى جابر بن حيان الازدى: صاحب كيمياء عربى مشهور عرف عند نصارى القرون الوسطى باسم جبر Geber، ونسبته الطوسى أحياناً والطرطوسى أحياناً أخرى. ويقال إنه كان من الصابئة، ومن ثم لقبه الحرانى. ودخل جابر فى الإسلام بعد ذلك وأظهر غيرة عظيمة على دينه الجديد. أما لقبه الصوفى فيرجع إلى زمن متأخر عن هذا.

وفى رواية أن شيخيه هما خالد بن يزيد بن معاوية المتوفى عام ٨٥ هـ (٧٠٤م) ومن ثم لقب بالأموى، وجعفر الصادق. والحق إنه لابد أن يكون قد عاش بعد خالد بن يزيد، والأرجح أنه

ب: ف، س، زيتا، أو مكرون على قوس. والنير الذى على طرف قرنه الشمالى مشترك بينه وبين كوكبة ممسك الأعنة. وعين الثور هو النير الأحمر العظيم وسط مجموعة كبيرة من الكواكب الصغرى، وقد عرفه اليونان باسم Hyades وأطلق العرب عليه أسماء كثيرة. والظاهر أن «الفنيق»، وهو الجمل الضخم، اسم عربى خالص والتى حواليه من الكواكب هى «القلاص» أى صغار النوق. أما الأسماء الأخرى لعين الثور فمتصلة بالثرى، وقد عرف العرب هذه الكوكبة بالنجم، وكذلك سموا عين الثور أيضاً «بحادى النجم»، وتالى النجم «الدبران». وقد انتقل هذا الاسم الأخير إلى مصوراتنا الفلكية [أى مصورات الغربيين] باسم Aldebaran - ويسمى الكوكبان المرموز لهما بـ «أوبسلون» و«كپا» اللذان على أذن الثور «الكلبين» أى كلبى الحادى.

#### المصادر:

(١) القزوينى: عجائب المخلوقات، طبعة فستنقلد، ج١، ص ٣٥، ترجمة H. Ethé بعنوان Kosmogrophic ، ص ٧٤

قد نبه شأنه حوالى عام ١٦٠ هـ (٧٧٦ م). ويقول صاحب الفهرست وحاجى خليفة إنه كانت له صلة بالبرامكة. والواقع أننا لا نعرف من حياته شيئاً. وتذهب أوثق الروايات إلى أنه قضى معظمها فى الكوفة. وفى الفهرست (ص ٣٥٤ وما بعدها) رأى يقول إنه لم يوجد قط وإنما كان شخصاً من نسج الأساطير وهو رأى ننكره من فورنا.

ونسبت لجابر طائفة من التواليف. وإذا أخذنا بكتاب السبعين لإيو Io (يوحنا) فإن ما وجد منها باللاتينية لا يتفق مع تواليفه العربية، وهو ينبئ بمرحلة فى علم الكيمياء أرقى مما نلمسه فى العربية. وفى مكتبتنا اثنا عشر مؤلفاً له بالعربية، خمسة منها طبعت وهى كتاب الملك، وكتاب الموازين الصغير، وكتاب الرحمة، وكتاب التجميع وكتاب الزبيق الشرقى.

والمذهب المنبث فى هذه التواليف - وبخاصة فى كتاب الرحمة، الذى لا يشك قط فى نسبته إليه - تشبيهى مسرف، أو إن شئت روحانى متطرف،

فهو يعد المعدن كائناً حياً، ينمو فى بطن الأرض أمداً طويلاً، آلاف السنين، وينقلب من معدن خسيس كالرصاص إلى معدن نفيس كالذهب. وغاية علم الكيمياء الإسراع بهذا الإقلاب. وهو يطبق مذاهب التناسل والزواج والحمل والتعليم على المعدن. وكذلك مذاهب الحياة والموت، ويقول للمواد الغليظة الأرضية «ميتة» أما المواد المنيرة اللطيفة فيسميها حية. ولكل جسم كيميائى نفس وجسم، جزء روحى وجزء مادى، وعمل صاحب الكيمياء أن يفصل هذا من ذاك ويلطفه ثم يعطى لكل جسم الطبع الذى يناسبه.

وقد نسبت روايات الفرس لجابر مستكشفات هامة فى الكيمياء، مثل ماء الذهب وحامض الكبريت وحامض الأزوتيك ونواتر الفضة، ولكن واحداً منها لم يذكر فى الكتب العربية التى تحمل اسمه. وظل هذا شأنها إلى أن ظهرت فى المؤلفات اللاتينية التى ترجع إلى أواخر القرن الثالث عشر. وعلى ذلك فإن تقدير نصارى القرون الوسطى لكيمياء المشرق لا يستند إلى وقائع مقررة يمكن تمحيصها.

## جابر بن حيان

نستطيع جمع شتات جل مؤلفات جابر من ثبت أسمائها الوارد في كتاب الفهرست أولاً، يكمله ما بقى من كتبه ورسائله مخطوطة ثانياً، وما ورد في كتبه هو من ذكر تواليه ثالثاً.

وتنقسم تواليه إلى عدة مجموعات أهمها:

(١) الكتب المائة والإثنا عشر، وهي مقالات في صناعة الكيمياء لا رابط بينها مع إشارات كثيرة إلى كيمياء القدماء من أمثال زوسيموس وديموقريطوس وهرمس وأغاثوديمون وغيرهم (٢) وكتاب السبعين وهو بسط محكم لمذهب جابر في الكيمياء (٣) وكتب الموازين المائة والأربعة والأربعون، وهي تتناول بصفة عامة الأسس النظرية للكيمياء والعلوم الباطنة جميعاً، كما تتناول بصفة خاصة أسسها الفلسفية (٤) وكتب الخمسمائة، وهي رسائل متفرقة تستقصى بعض مسائل كتب الموازين.

وقد يمثل هذه المجموعات الأربع مراحل متعاقبة في تطور مذهب جابر

## المصادر:

*L'alchimie*: Berthelot et Houdas (١)  
*arabe*, ١٨٨٣ (٢) Paul Lacroix  
*Sciences et Lettres au moyen-age*, باريس  
سنة ١٨٧٧، ص ١٩٦ وما بعدها  
*Gesch. d. Arab. Litt.*: Brockelmann (٣)  
ج ١، ص ٢٤٠ وما بعدها (٤) Carra  
de Vaux، مادة الكيمياء في  
*Encyclopaedia of Religion and Ethics*  
أدنبره سنة ١٩٠٨.

[B. Carra de Vaux قو كاراده]

جابر: (١) هو جابر بن حيان الأزدي الكوفي: من بين التواليف العربية رسائل تنسب إلى جابر بن حيان، تلميذ الإمام الشيعي السادس جعفر الصادق المتوفى عام ١٤٨ هـ، إلا أن هذه الرسائل منحولة له. وقد وردت أقدم الشواهد على وجودها في مؤلفات صاحب الكيمياء ابن أميل (المتوفى حوالي عام ٣٥٠ هـ) وفي كتب المزيف ابن وحشية (حوالي عام ٣٥٠ هـ أيضاً) وفي الفهرست لابن النديم. وقد

(١) تفضل كاتب هذه المادة الدكتور كراوس بمراجعته وأضاف عليه بعض الزيادات.

بن حيان وفى تأليف كتبه. ويضاف إليها مجموعات أخرى صغيرة تتناول إلى جانب الكيمياء شروحا لكتب أرسطو وأفلاطون ثم رسائل فى الفلسفة وعلم الهيئة والتنجيم والرياضيات والموسيقى والطب والسحر ثم رسائل دينية.

ولا يمكن أن تكون هذه المجموعة الضخمة من الكتب - التى تشمل جميع علوم الأوائل التى نقلت إلى العالم الإسلامى - لمؤلف واحد أو أن ترجع إلى النصف الثانى من القرن الثانى للهجرة. وتدل جميع الدلائل على أن مجموع هذه الكتب قد ألف فى آخر القرن الثالث ومستهل القرن الرابع الهجريين.

وأول ما تثيره مؤلفات جابر بن حيان من المسائل مسألة تتصل بتاريخ الدين، فكما أن أصحاب الكيمياء القدامى من اليونانيين الذين وصلت إلينا مؤلفاتهم مزجوا تعاليمهم الكيميائية بمذاهب العرفان أو الغنوصية المنتشرة فى مسيحية زمانهم، كذلك مزج جابر علومه بنظريات العرفان المنتشرة عند

أهل الإسلام. ولم تكن النظريات الدينية التى أخذ بها جابر هى مذاهب العرفان الساذجة التى ظهرت بين الشيعة فى القرنين الأولين للهجرة كما يصفها لنا أصحاب الملل والنحل، وإنما هى أقرب إلى مذاهب العرفان المتطورة المختلطة التى كانت فاشية بين غلاة الشيعة فى أواخر القرن الثالث للهجرة، وقد اقترنت عندهم بنزعات سياسية من شأنها أن تهز دعائم الإسلام. بأسرها. فقد بشر جابر بقرب ظهور إمام معصوم جديد وليست التعاليم المنبئة فى مجموع كتبه إلا عرضاً لهذا «الامام» الجديد الذى من شأنه أن يكون عقلياً صرفاً وأن تكون مفاتيحه فى أيدي الأئمة المعصومين من ذرية على بن أبى طالب.

وجابر وثيق الصلة بالقرامطة من حيث مصطلحاته الدينية. وحسبنا أن نذكر بهذه المناسبة أن اسم القرامطة ورد فى مؤلفاته، والمعروف عنهم أنهم لم يظهروا إلا بعد عام ٢٦٠ هـ. فهو يسمى الإمام الناطق ويجعل الصامت قبالة. ويطلق على مراتب «الحدود» تلك

والميم (أى محمد) والسين (أى سلمان)، وأما السين فهو فى رأيه أسمى من الميم. وأما الإمام الذى يدعو جابر إليه والذى يسميه الماجد تارة واليقيم أخرى فهو فى مذهبه انبعاث يفيض عن «العين» مباشرة وبلا وساطة، ومنزلته أعلى من «الميم» و «السين». وقد يدين جابر أيضاً بمذهب التناسخ على ما يقوله غلاة الشيعة جميعاً ولا سيما النصيرية منهم، وتدل على ذلك المصطلحات الواردة فى كتبه فى هذا الشأن، مثل التناسخ، والأدوار، والأكوار، والنسخ، والفسخ، والرسخ، والمسوخ وما إليها.

ويأتى بعد ذلك ما تثيره رسائل جابر من مسائل تتصل بتاريخ العلوم فى الإسلام . فقد يشمل مجموع هذه الرسائل دراسة العلوم الآتية: الكيمياء، وهى تأتى دائماً فى المحل الأول، والطب والتنجيم والسحر (علم الطلسمات)، وعلم الخواص (أى القوى الباطنة فى بطون الأشياء الطبيعية)، وعلم التكوين (أى تكوين الأحياء بطرق الصناعة).

الأسماء نفسها المعروفة عند القرامطة والإسماعيلية الفاطمية، أعنى الباب والحجة والداعى المطلق والسابق والتالى واللاحق إلى غير ذلك، كما أنه يقول أيضاً بمذهب «الأضداد»، أضداد الإمام. وانقسم تأريخ العالم عنده بحسب مراحل «الوحى» المتعاقبة إلى سبعة أدوار، آخرها دور «وحى» الإمام الذى يدعو جابر إليه. وكذلك يعتقد أن عدد الأئمة الذين تعاقبوا منذ على بن أبى طالب إلى القائم الجديد سبعة: الحسن والحسين ومحمد بن الحنفية (كذا) وعلى ابن الحسين ومحمد الباقر وجعفر الصادق وإسماعيل ابن جعفر الذى لا فرق بينه وبين ولده محمد ابن إسماعيل وهو السابع أو القائم المنتظر. وخالف جابر القرامطة والإسماعيلية فلم يجعل علياً واحداً من هؤلاء الأئمة السبعة. فهو صامت لاهوتى غيبى يسمو على الناطق، والأئمة السبعة أشخاص ناسوتية حل هو فيها. وقد وافق جابر فى قوله هذا النصيرية إذ يرى رأيهم فى «الأقانيم» الثلاثة التى يتجلى اللاهوت فيها: العين (أى على)

ولما كانت معرفتنا بما وصل إلينا من هذه العلوم والفنون عن اليونان ضئيلة مشوهة فى كثير من الأحوال، فإن لمؤلفات جابر قيمة خاصة فيما تمكننا من التعرف بنواح هامة من العلوم اليونانية ظن الجميع أننا فقدنا آثارها.

أما الكيمياء فإن جابراً يخالف فيها كل المعارف التى وصلت إلينا من كيمياء القدماء. ذلك أنه يستغنى على الإطلاق عن استعمال الرموز والتشبيهات «الهرمسية» التى ترجع فى آخر أمرها إلى علوم المصريين القدماء والتى ترد فى كتب زوسيموس وغيره من مؤلفى اليونان، وهى الرموز والتشبيهات التى أحياها فى الإسلام معظم أصحاب الكيمياء من أمثال ابن أميل وصاحب «مصحف جماعة الفلاسفة» و (Turba philosophorum)، والطفرانى والجلدكى وغيرهم. أما كيمياء جابر فهو علم تجريبي قائم على نظرية فلسفية.

وهذه النظرية الفلسفية مأخوذة فى معظمها من طبيعيات أرسطو. فجابر يعرف كل أجزاء الكتب الأرسطية

وكذلك شروح الإسكندر الأفروديسى وثامسطيوس وسمبليقيوس وفرفوريوس وغيرهم، وهو يأخذ أغلب ما يأخذه عنها مما نقله حنين بن إسحاق المتوفى عام ٢٦ هـ وتلاميذه ويروى أيضاً عن كتب أفلاطون وثاوفرسطس وجالينوس وأوقليدس وبطلميوس وأرشميدس وغيرهم، وبعض هذه الكتب فقد أصله اليونانى. وليس فى تواليف المسلمين فى الكيمياء كتب ككتب جابر تكشف عن هذه المعرفة الواسعة بتصانيف القدماء أو تمتاز بهذه الإحاطة «الموسوعية». وهى تشبه فى ذلك رسائل إخوان الصفاء التى يعرف عنها أنها ترجع إلى مصادر ونزعات شبيهة بالمصادر والنزعات التى تستمد منها رسائل جابر بن حيان.

وأما مصطلحات العلوم التى يستعملها جابر فهى عين المصطلحات التى اصطنعها حنين بن إسحاق، وهذه بيئة أخرى على أن مجموع كتبه لا يمكن أن يكون قد ألف قبل نهاية القرن الثالث الهجرى.

الأفلاطونية الجديدة فى شأن الواحد والوحدة، (٥) ثم إن الميزان تأويل لما ورد فى القرآن من ذكر الميزان فى يوم الحساب. وهذا المذهب موجود أيضاً عند أصحاب العرفان من بين المسلمين، وقد توسل به جابر فى ربط عقائده العلمية بتعاليمه الدينية.

والظاهر أن رسائل جابر لها صلة وثيقة بالعلماء الوثنيين الذين عاشوا فى الأوساط الحرّانية. فهو يشير بجلاء إلى الصابئة عند ما يسوق جدلهم فى بعض مسائل ما وراء الطبيعة. أما المصدر المباشر الذى يستقى منه علومه فكتب منسوبة إلى باليناس الطوانى ولاسيما كتاب سر الخليقة وغيره، وهذه التواليف منحولة ألقت فى زمن المأمون على ما يقوله محمد بن زكريا الرازى، وهى خير مصدر لمعرفة تفكير المدرسة الحرّانية.

ويقول جابر إنه تلقى علومه من سيده جعفر الصادق، ويردها جميعاً إلى أستاذه هذا الذى يسميه «معدن الحكمة» ويصرح بأنه لم يبق له - أى لجابر - إلا جمعها وترتيبها. فمرتبة

وأساس علم جابر هو ما يطلق عليه اسم الميزان. ويشمل هذا المصطلح نواحى كثيرة هى أشد ما تكون اختلافًا، وهو يدل دلالة واضحة على التوفيق بين المذاهب المتباينة الذى يمتاز به علم جابر. والميزان معناه: (١) الوزن النوعى، ولجابر فى ذلك إشارات إلى أرشميدس، (٢) ميزان أصحاب الكيمياء القدامى ستاتهموس وهو وزن مقدار الأجساد الداخلة فى خلط أو مزاج، (٣) مذهب فى الحروف العربية المتصلة بأسماء الطبائع الأربع وهى الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة، ولايطبق ميزان الحروف على الأشياء التى تحت الفلك فحسب بل يطبق أيضاً على الأنبياء الميتافيزيقية كالعقل والنفس والمادة والمكان والزمان. وقد استقى جابر مذهب هذا من الفيثاغورية الجديدة ومن النظريات فى الجفر المنتشرة عند الشيعة العلوية، (٤) الميزان هو أيضاً المبدأ الميتافيزيقى فى ذاته، وهو رمز لمذهب جابر فى التوحيد العلمى، وهو بهذا المعنى موجّه ضد ثنوية المانوية. والظاهر أن مذهب جابر فى ذلك لم يخل من أثر آراء المدرسة

جابر بين «الحدود» الدينية بعد الإمام مباشرة. ثم يذكر جابر أستاذه حربى الحميرى، وكذلك راهباً من الرهبان، ثم رجلاً يدعى أذن الحمار. ويذكر من بين معاصرى جعفر الصادق خالداً ويحيى وجعفر من آل برمك الذين أهدى إليهم بعض رسائله، ثم أفراد آل يقطين من أعيان الشيعة الإمامية.

وتدخل كل هذه الروايات فى باب الأساطير، وهى تتناقض ومستوى العلوم الواردة فى الرسائل. زد على ذلك أنه لم ترد أية إشارة فى كتب الشيعة إلى تلميذ لجعفر الصادق يدعى جابراً بن حيان، والظاهر أن هذه الشخصية محض اختلاق. ومن اليسير أن ندرك السبب الذى جعل مؤلف هذه الرسائل ينسبها إلى تلميذ من تلاميذ جعفر الصادق، فقد كان من عادة الشيعة أن يعتبروا إمامهم جعفرًا ممثلاً لعلوم اليونان وبخاصة العلوم الخفية. أضف إلى ذلك أن جعفرًا هو والد الإمام السابع إسماعيل الذى تبشر رسائل جابر بقدومه أو رجعته.

ويقول ابن النديم صاحب الفهرست إنه كان فى عهده أناس يشكون فى صحة نسبة هذه الرسائل إلى جابر. وقد ذكر الفيلسوف العالم أبو سليمان المنطقى المتوفى حوالى عام ٣٧٠هـ فى «التعليقات» ما مؤداه أنه كان ذا صلة شخصية بمؤلف الرسائل المنسوبة إلى جابر وأن اسم هذا الرجل الحسن بن النكد الموصلى، وما من سبب للشك فى صحة هذه الرواية، حتى لو ثبت أن رسائل جابر ليست لمؤلف واحد، أو أن مجموع تواليفه قد مر بمراحل من التطور طويلة قبل أن تثبت على صورتها الحالية، ولعلها ختمت حوالى عام ٣٣٠هـ.

وقد أثرت رسائل جابر فى كيمياء العرب المتأخرة تأثيراً كبيراً. ذلك أن كتاب العرب المتأخرين جميعاً ينقلون عنه، وقد كتب كثير منهم شروحاً على رسائله. وترجمت كتب من مجموع تواليفه إلى اللاتينية. على أن الرسائل المشهورة المنسوبة إلى جابر *Gaber rex Arabum* (جابر ملك العرب) إنما هى نشرة متأخرة لمؤلف لاتينى عاش فى القرن الثالث عشر الميلادى.



*sammenbruch der Dschabir-Legende*

*Dritter Jahresbericht d. Forschungs-*

*Instituts f. Geschichte der Na-*

*turwissenschaften*, برلين سنة ١٩٣٠).

(٦) *Studien zu Gabir ibn* :P. Kraus

*Hayyan* (Isis, ج٨، ص١ ومابعدها)

وقد تم تحرير هذا المقال فى سنة

١٩٣٣ ومنذ ذلك الحين اهتدى كاتبه

إلى نشر نصوص وبحوث أخرى عن

جابر وهى.

(٧) مختار رسائل جابر بن حيان،

عنى بتصحيحها ونشرها پ: كراوس

(القاهرة ١٣٥٤هـ).

(٨) *Jabir ibn Hayyan Con-* :P. Kraus

*tribution l'histoire des idées scientifiques*

*dans l'Islam*, وقد ظهر من هذا البحث

المفصل المثلث الأجزاء جزآن إلى الآن

فى *Memoires presentes a l'Institut*

*d'Egypte*, ج٤٤ - ٤٥، عام ١٩٤٢ -

١٩٤٣.

[كراوس P. Kraus]

## المصادر:

(١) نشر هوداس *O. Houdas* عدة

رسائل لجابر فى *La* : M. Berthelot

*chemic au Moyen Age*, باريس سنة

١٨٩٣، ج٣، وفعل *E.J. Holmyard*

مافعل هوداس فى *The Arabic Works of*

*Jabir ibn Hayyan*, ج١ / ١، باريس سنة

١٩٢٨.

(٢) وفى سارتن بيان شامل

بالمراجع حتى عام ١٩٢٧، *G. Sarton*:

*Introduction to the History of Science*

ج١، ص٥٣٢.

(٣) *Die Siebzig Buecher* :J. Ruska

*des Gabir ibn Hajjan* (Studien zur Ges-

*chichte der Chemie, Festgabe fuer Edm.*

*O.v. Lippmann*، برلين ١٩٢٧.

(٤) الكاتب نفسه: *Arch. f.) Zahl und*

*Null bei Gâbir ibn Hajjân Gesch. der*

*Math., der Naturwiss. u. d. Technik*

ج٢، ١٩٢٩، ص٢٥٦ ومابعدها).

(٥) *Der Zu-* :J. Ruska & P. Kraus

## الجاحظ

«الجاحظ»: أبو عثمان عمرو بن بحر مولى كنانة، ويلقب بالجاحظ لجحوظ عينيه: كاتب شهير ومتكلم. وهو من شيوخ معتزلة البصرة. وكان فى دراساته الأدبية متأثراً برجال الأدب والعلم بالبصرة المعروفين بـ «المسجدين» لاجتماعهم فى المسجد الجامع (البيان والتبيين ج١، ص٩٨؛ ج٢، ص١٦٤). وقد قرأ الخليفة المأمون كتب الجاحظ عن الإمامة وقدرها حق قدرها، واستدعاه إلى بلاطه. وابتدأ نجم الجاحظ فى الصعود مـذ اتصل بابن الزيات وزير الخلفيتين المعتصم والواثق من عام ٢٢٠هـ. ونبه صيت الجاحظ أديب البصرة، فرعاه هذا الوزير، وكان من رجال العلم، وكفاه مؤونة كل شىء. وكان أكثر مقام الجاحظ فى ذلك الوقت فى بغداد والعسكر (مصيف الخلفاء فى سامراً) وقد تردد أيضاً على دمشق وأنطاكية. ونجا الجاحظ فى بداية عهد المتوكل من المصير الذى لقيه ابن الزيات على الرغم من أنه كان ذا صلة بما أودى بمولاه،

على أنه استطاع أن يحوز رضا أحمد ابن أبى داود قاضى القضاة ومنافس ابن الزيات فى الأدب والسياسة، وقد أهدى له الجاحظ ولابنه أبى الوليد محمد جميع تواليفه. ورغب الخليفة المتوكل فى أن يؤدب الجاحظ أولاده ولكنه رجع عن ذلك لدمامته. وفلج القاضى أحمد عام ٢٣٤هـ وصرف ابنه عن منصبه عام ٢٣٧هـ وكان قد خلف أباه على القضاء. وبدا من الخلفاء فى ذلك الوقت ميل إلى الرجوع إلى السنة، وفى ذلك مناهضة للمعتزلة. ونعى الجاحظ على النابتة فى رسالته عنهم (نشرها فـلوتن Vloten فى أعمال مؤتمر المستشرقين الدولى الحادى عشر، القسم الثالث، ص٣١٥ ومابعدها) أنهم درسوا الكلام وردوا به على المعتزلة. وأخذ الاعتزال - الذى كان له سلطان كبير فى حاشية الخليفة - يتضاءل على الأيام، وليس من المحقق أن هذا الرجوع إلى الشيعة قد كشف شهرة الجاحظ. وكل مانعـلمه أنه عاد إلى البصرة بعد أن أصابه الفالج فى جانبه وأنه توفى بها عام ٢٥٥هـ أو عام ٢٥٠هـ كما فى روايات أخرى بعد أن نيف على

التسعين. ولم ينقطع الجاحظ إلى مهنة يتكسب بها مثله في ذلك مثل معاصره البلاذري. وإنما كفاه مؤونة العيش ماكان يصله به من أهدي إليهم تواليفه.

وإذا أردنا أن نصف مؤلفات الجاحظ على اختلافها قلنا إنه كان أولاً وقبل كل شيء من الأدباء، ذلك أن هذه التواليف - حتى ماكان منها خاصاً بمسائل الكلام - أدنى إلى الأدب منها إلى العلم، فهي أحاديث تناول فيها مسائل يومه. وكان الجاحظ - كشيخه أبى إسحاق إبراهيم بن سيار النظام - من أوائل المعتزلة الذين درسوا فلاسفة اليونان وخاصة الطبيعيين منهم (أرسطوطاليس). وبقيت من كتب الجاحظ فى الكلام نتف نستبين منها أنه كان يستشهد فى أحكامه بالتاريخ وبتجاريبه ولايرضى عن الأحكام القائمة على مجرد النظر (كتاب الحجج فى النبوة، كتاب المعرفة، كتاب خلق القرآن، كتاب الرد على المشبهة، كتاب الرد على النصارى - إلخ). وأثبت أيضاً أنه كان خبيراً بالنفوس، ويصدق هذا على كتبه فى الإمامة، فقد بسط فيها

أنظار الفرق المختلفة فى إنصاف يدعو إلى الإعجاب (المسعودى: مروج الذهب، ج٦، ص ٥٥ وما بعدها). وحاول الجاحظ فى مصنفيه «كتاب العرب والموالى» و «كتاب العرب والعجم» أن يقدر قيمة كل من هذين العنصرين الغالبين فى بلاد الخلافة بالنسبة للآخر. ومما يدعو إلى الأسف أن هذين الكتابين قد فقدوا، ولكننا نعلم أن المؤلف قد دل على أنه كان نصيراً متحمساً للحضارة العربية التى تتمثل فى الخلافة العباسية (انظر Goldziher: Muh. Stud., ج١، ص ١٦٩ وما بعدها)، على أن البغدادى قد لاهه على مقالاته فى تفضيل الموالى على العرب (الفرق بين الفرق، ص ١٦٨). ويميل الجاحظ إلى القول بأن الترك عماد الخلافة بعد العرب والموالى (الخراسانيين). وقد دافع فى رسالته المسماة «رسالة فى فضائل الأتراك» (نشرها فلوطن Vloten، ليدن سنة ١٩٠٣ فى Tria opuscula. auct. al-Djahiz) عن فكرة إلحاق الموالى الترك بجيش المسلمين، ودرس فى «كتاب البلدان» خصائص وفضائل العواصم الكبرى مكة والمدينة ومصر والكوفة

ودمشق وغيرها. ولم يتخذ الجاحظ علم تقويم البلدان صناعة له (المسعودي، ج ١، ص ٢٠٦) على أنه يتسبين من الفقرات التي أوردها في مصنفاته أن ملاحظاته كانت منصبة على الشعوب أكثر منها على أحوال البلدان.

وكان الجاحظ عالماً بالطبيعة والإنسان، ولكنه لم يقصد في كتبه إلى وضع قواعد هذين العلمين، وإنما كان همه إثارة اهتمام القارئ بهما وذلك بتحببهما إليه. ومن كتبه في هذا الباب «كتاب الزرع والنخل» و «كتاب الصرحاء والهجناء» و «كتاب السودان والبيضان» و «كتاب النعل» و «كتاب المعادن». وعالج الجاحظ في «كتاب النساء» موضوعاً أدخل في علم النفس، وهو الفرق بين الذكر والأنثى واستعداد كل منهما ونوع الحياة التي تلائمهما. وتناول في «كتاب المسائل» مواضيع من قبيل مايلي: هل الغيرة من طبيعة الإنسان أم هل هي من صنع المدنية ينبغي أن نميز بينها وبين الأنفة والحمية؟ وليس من شك في أن «كتاب الحيوان» (نشر بالقاهرة عام ١٣٢٣ -

١٣٢٤هـ) هو أهم مابقى من كتب الجاحظ، فهو - مثل كتاب نبات أبي حنيفة - من أول الثمار التي أنتجتها دراسة العرب للطبيعة، وهي دراسة كانت في منشئها. وليس في هذا الكتاب إلا أثر ضئيل من آثار اليونان، على الرغم مما نقله صاحبه عن أرسطو. وفي الكتاب من الشواهد الشعرية مثل مافيه من ملاحظ المؤلف نفسه. وهذا الولع بذكر الشواهد *Loci Probandes* يذكرنا بالنحاة. وكتاب الحيوان وثيق الصلة بالكلام، لأن المؤلف سعى إلى إظهار وحدة الطبيعة وإلى أن الأجزاء المكونة لها متساوية القيمة في نظر الرائي. وهو لم يكتف بدراسة الحيوانات الكبيرة فحسب، بل أظهر شيئاً من الميل إلى دراسة الحشرات والمخلوقات المتناهية في الصغر. وفي هذا الكتاب نظريات علمية (التطور والتأقلم وعلم النفس الحيواني) في دور التكوين، وقد اكتملت هذه النظريات في أيامنا هذه.

ويجوز لنا أن ندخل في هذا الباب طائفة أخرى من كتب الجاحظ درس

التربيع والتدوير، وغيرها) وأغنت هذه الرسائل اللغة العربية بتعابير لاتسامى فى قوتها وإحكامها. وكتاب البيان والتبيين (بولاق سنة ١٣١٣هـ) من أواخر تواليف الجاحظ، وهو مصنف كبير وديوان لفصاحة العرب ساق فيه مختارات من قصائد الشعراء وخطب الخطباء للاستشهاد بها على آرائه التى يغلب عليها الابتكار.

وعيوب مصنفات الجاحظ كلها تقريباً افتقارها إلى حسن النظام فى التحرير والتبويب وكثرة استطرادها وولعه البين بذكر النوادر والحقائق القائمة بذاتها، وصفوة القول أن الجاحظ كان قوى الملاحظة أكثر منه مفكراً، وأديباً أكثر منه فيلسوفاً، وعُرف الجاحظ بالفطنة وسداد ملاحظاته فى أغلب الأحيان، ومع ذلك فلا يمكن أن نسلك مؤلفاته إلا فى كتب الأدبيات أى كتب التهذيب وأدب التسلية والعلوم. وأكبر ما يعيننا فى كتب الجاحظ - إلى جانب ما فيها من أدب ونحو - هو تلك المادة القيمة التى يزودنا بها عن حياة العرب الخاصة والعامة وعاداتهم وآرائهم فى عهده والعهود السابقة.

ففيها شتى طبقات المجتمع. وفى هذه الكتب أدب ونقد، فهى لذلك من كتب علم الأخلاق وهو العلم الذى أوجده الجاحظ، نذكر منها على سبيل المثال:

كتاب اللصوص، غش الصناعات، كتاب الفتيان، كتاب الوكلاء والموكلين، كتاب المعلمين، ورسالة فى الكتاب، كتاب المغنين. وقد بقيت الكتب التالية: كتاب الجوارى والغلمان، كتاب القيان، كتاب البخلاء وقد نشره ثلوتن Vloten فى ليدن عام ١٩٠٠ وهو فى أخبار بخلاء البصرة؛ كتاب أخلاق الملوك وبه تفاصيل هامة عن الآداب المرعية فى قصور ملوك الفرس والخلفاء. وهذا الكتاب مشكوك فى صحة نسبه إلى الجاحظ.

والجاحظ من مدرسة ابن المقفع وسهل ابن هارون والعتابى وغيرهم فى البلاغة، فقد صاغ تواليفه على أسلوبهم، ونشر كثيراً من كتبه باسم هذه المدرسة وألف مثلهم رسائل أهداها إلى أولى نعمته. ومن خير تواليفه فى هذا الباب (رسالة فى المعاد والمعاش، رسالة فى العداوة والحسد، رسالة فى

(٣) البغدادي: الفرق بين الفرق، ص ١٦٠ وما بعدها.

(٤) Horten: *Die philos, Systeme der spekulat. Theologen im Islam*، ص ٣٢٠ وما بعدها. وإلى جانب المصادر التي ذكرناها - وهي التي نشرت بالفعل - مراجع الطبع جار فيها بالقاهرة في مجموعات رسائل سنة ١٣٢٤هـ...

+ الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر الفُقَسْمي البصري: كاتب عربي ناثر مشهور، له كتب في الأدب والكلام عند المعتزلة، ومناظرات سياسية ودينية. ولد في البصرة حوالى سنة ١٦٠هـ (٧٧٦م) لأسرة مغمورة من موالى بنى كنانة، والراجح أنه من أصل حبشي، وقد لقب بالجاحظ لجحوظ عينيه، ولانعرف عن طفولته في البصرة إلا القليل، فيما عدا أنه كان منذ حدثته قد رزق رغبة لاتقهر في طلب العلم، وعقلا نهماً إلى حد عجيب، فدفعه ذلك إلى أن يحيا حياة مستقلة ويعيش عيشة المتبطلين مما أياس منه أسرته. وقد

وأثر الجاحظ في الأدب العربي عظيم جداً. وممن نهجوا نهجه تلميذه المبرّد صاحب كتاب «الكامل» وابن الفقيه صاحب تقويم البلدان، والثعالبي من أصحاب المطولات. وكتابا البيهقي: «كتاب المحاسن والمساوي» و «كتاب المحاسن والأضداد» (ليدن ١٨٩٨) من أول آثار مدرسة الجاحظ. وقد قرأ المسعودي مصنفات الجاحظ وأعجب بها واستشهد بها كثيراً. وأثر كتاب الحيوان في رسائل إخوان الصفاء مسألة جديرة بالبحث الدقيق. وقد أخذ القزويني والدميري - وهما من علماء الحيوان - وكذلك صاحب المخطوط المحفوظ بالمتحف البريطاني (الإضافات ٢١، ١٠٢) - الذي لانعرف اسمه - الشيء الكثير عن الجاحظ.

#### المصادر:

- (١) *Gesch. der Arab.*: Brockelmann (١) Litt. ج ١، ص ١٥٢ وما بعدها (حيث يجب حذف الأرقام ٣، ٥، ٧، ٩).
- (٢) Arnold: *المعتزلة*، ص ٣٨ وما بعدها.

كتباً من جميع الأنواع كانت قد بدأت تروج في البصرة، فأتاحت له هذه القراءة نظرة إلى العالم الخارجى. ومن المحقق تماماً أن الموارد العقلية التي تيسرت له في موطنه كانت خليقة بأن تهين للجاحظ كل أسباب الثقافة العريضة، ولكن قصبة الدولة العراقية في أوج عزها كان لها أثر حاسم في المساعدة على تكوين عقله. ذلك أنها وسمت عقله بطابع عقلانى واقعى واضح كل الوضوح، حتى جازلنا أن نقول إن الجاحظ لا يعد من أبرز ثمرات مسقط رأسه فحسب، بل هو أكمل مثال أخرجته البصرة أيضاً، ذلك أن المعرفة التي حصلها من بعد في بغداد لم تغير أى تغيير ملحوظ في اتجاه عقله الذى كان قد تكون فعلاً في البصرة. والبصرة هي العرق الممتد دائماً في جميع آثاره.

والراجح أن الجاحظ بدأ يكتب مبكراً، إلا أن أول شاهد على نشاطه الأدبى يرجع على وجه التقريب إلى سنة ٢٠٠هـ (٨١٥ - ٨١٦م). وهو

اندمج الجاحظ في جماعات كانت تنعقد في المسجد (المسجديون) لتناقش طائفة واسعة من المسائل، وشهد بالمربد أبحاثاً تطرح في اللغة، وحضر دروس أعلم الناس في زمانه في فقه اللغة وعلومها والشعر، ونعنى بهؤلاء الأصمعى وأبا عبيدة وأبا زيد، وسرعان ما تمكن الجاحظ من اللغة العربية تمكناً، علاوة على إجادته للثقافة التقليدية الماثورة. وأتاح له ذكاؤه المبكر الدخول في أوساط المعتزلة ومنتديات البورجوازية حيث كانت تدور أحاديث سهلة في كثير من الأحيان، تؤججها أيضاً مشاكل كانت تجابه ضمير المسلم في ذلك العهد في ميدان الكلام، والتوفيق بين العقيدة والعقل، والسياسة، ومسألة الخلافة الشائكة التي كان يثيرها دائماً أعداء العباسيين، والصراعات الناشبة بين الفرق الإسلامية ودعاوى غير العرب وكانت ملاحظته النافذة للعناصر المختلفة من السكان المختلطين تزيد من معرفته بالطبيعة الإنسانية، على حين أخذ يقرأ

يرتبط بحادثة كان لها أثر حاسم على حياته العملية فيما بعد. وقد أفاءت عليه بعض كتبه (ولم يعد الحديث عنها بصيغة الجمع موضع شك) فى الإمامة، وهو موضوع له اعتبار خاص جداً، ثناء المأمون، ومن ثم أسبغت عليه. قصبة الدولة ذلك الجلال الذى يطمع فيه كثير جداً من أهل الأرياف الذين يتشوقون إلى أن يعترف بموهبتهم على النحو فيبلغون بذلك بلاط الخلفاء ويوطدون أقدامهم. ومن يومها جرى الجاحظ على التردد على بغداد (ثم على سامراء) ويقيم فيهما مدداً طويلة، دون أن ينقطع كلية عن البصرة، منكباً على التأليف الذى أتيح لنا - لحسن التوفيق - أن ينبجو من عوادي الزمان قدر منه مقدور.

وإذا استثنينا بعض الدلائل الشحيحة فإننا لانعرف حقاً ما الذى كان يعتمد عليه الجاحظ فى البصرة مصدرأ لدخله، أما فى بغداد فنحن نعلم أنه قام ثلاثة أيام بعمل النساخ، وساعد مدة قصيرة إبراهيم بن العباس

المصولى فى ديوان الرسائل. ومن الراجح أيضاً أنه عمل مدرسا، وقد زعم أنه حظى ببقاء المتوكل الذى كان حريصاً على أن يعهد إليه بتأديب أولاده، إلا أنه انتهى إلى صرفه عن ذلك لقبح منظره. والمعلومات عن حياته العامة والخاصة ليست بعد مواتية، سواء من السير التى كتبت عنه أو منه هو نفسه، على أنه يتضح مما تيسر لنا من معلومات أنه لم يشغل منصباً رسمياً ولم ينخرط فى عمل منتظم. على أن الجاحظ يسلّم بأنه تلقى مبالغ كبيرة من المال نظير إهدائه كتبه، ونحن نعلم أنه ظل على الأقل مدة يجرى عليه راتب من الديوان. والحق إن هذه الدلائل المتفرقة محيرة، وهى تجنح إلى أن تؤدى بنا إلى القول بأن الجاحظ - على خلاف بعض مواطنيه - لم يعيش حياة رجل البلاط، بل كان يقوم بدور الوزير الخاص ينهض بالمهام غير الرسمية أو قل دور المستشار غير الرسمى على الأقل. وقد رأينا من قبل أن كتاباته التى أكسبته اعتراف قصبة



محمد المتوفى سنة ٢٣٩هـ (٨٥٣م) ثم وصل حبله أخيراً بالفتح بن خاقان الذى توفى عام ٢٤٧هـ (٨٦١م).

ومع ذلك احتفظ الجاحظ باستقلاله إلى حد كبير، واستطاع أن يستغل مركزه الجديد فى الاستزادة من رياضة عقله والرحلة (وخاصة إلى الشام، ولكن المسعودى فى كتابه مروج الذهب، ج١، ص ٢٠٦، قد انتقده لأنه حاول أن يكتب كتاباً فى الجغرافيا دون أن يصيب حظاً كافياً من الرحلة، ويكاد هذا الكتاب أن يكون قد فقد بتمامه). وقد وجد الجاحظ أيضاً فى بغداد رصيذاً عامراً من المعرفة متمثلاً فى النقول الكثيرة عن اليونانية التى تمت فى خلافة المأمون، وبدراسته الفلاسفة القدماء - وخاصة أرسطو (انظر الجاحظ: تخريج نصوص أرسططالية من كتاب الحيوان، فى مجلة كلية الآداب، الإسكندرية، سنة ١٩٥٣ وما بعدها) - انفسحت نظرتة واستكمل مذهبه الكلامى الذى كان قد بدأ فى التوسع فيه تحت إشراف أئمة المعتزلة

الدولة كانت تتناول موضوع الخلافة، وكان المقصود بها بلاشك تبرير اعتلاء العباسيين عرش السلطة؛ لقد كانت هذه الكتابات تمهيداً لسلسلة كاملة من الرسائل موجهة إلى المسؤولين إن لم يكونوا هم الذين أوحوا بها، وهى تتعلق بالموضوعات السارية. وبالرغم من أننا نجد بعض الصنعة فى الرسائل التى تبدأ بعبارة «سألتنى عن كيت وكيت من المسائل... وأنا أجيبك بأن...» فإنه يمكننا أن نذهب إلى أن المسألة فى كثير من الأحيان كانت فى الواقع قد أثرت ثم سئل أن يجيب عنها كتابة. ذلك أن الجاحظ، وإن لم يتح له قط أن يكون على صلة حميمة بالخلفاء، فإنه كان على صلة مستمرة بأئمة الشخصيات السياسية، ثم إن الأمر ينجح بنا إلى العجب من أنه قد وصل حبله بمحمد بن عبدالمك الزيات، فلما سقط الزيات سنة ٢٣٣هـ (٨٤٧م) - وكان سقوطه نكبة أو يكاد على الاثنين - وصل الجاحظ حبله بقاضى القضاة أحمد بن أبى دؤاد المتوفى عام ٢٤٠هـ (٨٥٤م) ثم بابنه

فى عصره وفى مقدمتهم النظام وثامة  
بن أشرس والظاهر أنه كان لهما أثر  
قوى عليه.

وفى أخريات أيامه أصيب بشلل  
نصفى، فاعتكف فى مسقط رأسه حيث  
توفى فى المحرم سنة ٢٥٥هـ (ديسمبر  
سنة ٨٦٨ - يناير سنة ٨٦٩).

وكان للجاحظ - شأن الكثير من  
الكتاب العرب - إنتاج من الكتب وفير  
جداً. ويسجل ثبت آثاره (انظر Arabica  
سنة ٢/١٩٥٦) مايقرب من مائتى  
عنوان، لم يبق منها، صحيح النسبة إليه  
أو منحولاً له، إلا حوالى ثلاثين كتاباً  
كاملة، وحوالى ٥٠ كتاباً أخرى بقيت  
منها أجزاء، أما الباقي ففقدت ولا أمل  
فى العثور عليها فيما يظهر. وقد حاول  
بروكلمان (كتابه المعروف، قسم ١،  
ص ٢٤١ ومابعدها) أن يصنف كتبه  
بحسب موضوعاتها الصحيحة أو  
المفروضة وزودنا بفكرة عن اتساع  
اهتماماته وتنوعها. وإذا قصرنا نظرنا  
على كتبه الباقية فحسب، وهى كتب  
معظمها ميسور فى طبعات تختلف

قيمتها، فإننا نستبين فيها فئتين  
كبيرتين: الأولى تدرج تحت عنوان  
«الأدب الجاحظى» وهى المقصود بها  
الجنوح إلى تثقيف القارئ بتسليته،  
ولايتدخل الكاتب فيها إلا حين يختار  
الوثائق أو يعرضها أو يعلق عليها؛  
والثانية الكتب الأصلية والمقالات التى  
يتجلى فيها أكثر من ذلك قدرته كاتباً،  
 وجهوده مفكراً إلى حد ما.

وأهم كتبه من الفئة الأولى: «كتاب  
الحيوان» (طبعة عبد السلام هارون،  
وليس عليها تاريخ، فى سبعة مجلدات)،  
وهو ليس كتاباً فى الحيوان بمقدار  
ماهو ديوان أصيل قائم على الحيوان  
يؤدى القول فيه أحياناً وعلى غير  
انتظار إلى الحديث فى الكلام، وماوراء  
الطبيعة وعلم الاجتماع.. إلخ. بل إن  
المرء قد يجد فيه نظريات فى الأجنة  
دون أن يستطيع المرء أن يقول إلى أى  
حد هى مبتكرة، ونظريات فى تطور  
الأنواع، وأثر المناخ وعلم النفس عند  
الحيوان، وهى نظريات لم تتطور إلا  
حين أقبل القرن التاسع عشر. ويجىء

على غير العرب، وتحليل للبخل مما لانجد نظيره فى أى كتاب عربى. وقد وافته كل المواتاة قدراته النافذة على الملاحظة، وتشككه الخفيف الظل وميله إلى الفكاهة؛ ونزوع عقله إلى السخرية، وتيسر له ذلك على نحو عجيب أتاح له أن يرسم نماذج من البشر والمجتمع. وقد استعمل كل ما أوتى من مهارة فى تناول عدة طوائف اجتماعية (المعلمين، والمغنين، والنساخ وغيرهم) ولم يخرج فى ذلك - بصفة عامة - عن حدود الاحتشام.

ويشذ عن ذلك «كتاب مفاخرة الجوارى والغلمان» (طبعة Pellat، بيروت سنة ١٩٥٧) فهو يعالج موضوعاً دقيقاً ولكن يعيبه فحش، أما «كتاب القيان» (طبعة Finkel) فيضم صفحات تدل على دهاء عجيب. على أن هذا الكتاب يدخل حقاً فى الفئة الأولى التى تشمل المقالات التى جمعها كراوس Kraus والحاجرى: «المعاد والمعاش» و«السّرّ وحفظ اللسان» و«الجد والهزل» و«فصل ما بين العداوة والحسد» وغير ذلك من النصوص التى

بعد كتاب الحيوان الذى لم يتم قط: «كتاب البغال» (طبعة Pellat، القاهرة سنة ١٩٥٥). أما «كتاب البيان والتبيين» (طبعة عبد السلام هارون، القاهرة سنة ١٣٦٧هـ = ١٩٤٨ - ١٩٥٠ فى أربعة مجلدات، وغير ذلك من الطبعات) فالظاهر أنه فى أساسه ابتكار لما أصبح يسمى «العلوم الإنسانية العربية» قصد به التنويه بقدرة العرب فى البلاغة والشعر، ويحاول الجاحظ فيه أن يبرر ما اختاره بعرض أسس فن الشعر، ولكنه فعل ذلك على نحو بعيد كل البعد عن التنظيم كما أبان أبو هلال العسكري (كتاب الصناعتين، ص ٥) إذ صح عزمه على أن يكتب فى ذلك رسالة أكثر منهجية.

وثمة صفة أخرى للعرب، وهى الكرم، نوه بها الجاحظ فى «كتاب البخلاء» (طبعة الحاجرى، القاهرة سنة ١٩٤٨ وغيرها من الطبعات؛ الترجمة الألمانية بقلم O. Rescher: *Excerpti...* الترجمة الفرنسية بقلم Ch. Pellat، باريس سنة ١٩٥١)، الذى هو فى الوقت نفسه معرض للصور، وحملة

نشرها السندوبى وفى «الرسائل الإحدى عشرة». ويستطيع المرء أن يضيف أيضاً الكتب السياسية الدينية التى فقد معظمها الآن، ولعلها أعدمت عن قصد حين انتصر مذهب السنة آخر الأمر على مذهب المعتزلة. ومن هذه الكتب التى انتهت إلينا، كتاب هو أضخمها حجماً، وهو «كتاب العثمانية» (طبعة هارون، القاهرة سنة ١٣٧٤هـ = ١٩٥٥م)؛ *Arabica*، سنة ١٩٥٦: ٣) ويقرر فيه الجاحظ شرعية الخلفاء الثلاثة الأولين، ويدحض مزاعم الشيعة، وبذلك يبرر تولى العباسيين الخلافة. ولا يقل عن ذلك أهمية «كتاب تصويب على فى تحكيم الحكمين» (طبعة Pellat فى مجلة المشرق، يولية سنة ١٩٥٨) ومن المؤسف أنه ناقص به خروم، ولكن من الواضح أنه يهاجم أنصار الأمويين الذين عفى عليهم الزمن، والذين كانوا أيضاً أعداء للعباسيين. وفى هذا المجال نجد «رسالة النابتة» (أو «فى بنى أمية») وهى مهمة أيضاً (انظر ترجمة Pellat فى *Annales de l'institut d'Etudes Orientales de L'universite d' Alger*، سنة ١٩٥٢)، ذلك

أنها لاتعدو أن تكون تقريراً من الجاحظ إلى ابن أحمد بن أبى دؤاد عن الموقف السياسى، وأسباب تفرق الجماعة والخطر الناجم من النابتة أى الحشوية الجدد الذين كانوا يقوون ظهر معاوية خدمة لأغراضهم ويستخدمون «الكلام» فى تأييد نظرياتهم؛ ومن هذا القبيل «رسالة فى نفى التشبيه» (طبعة Pellat فى مجلة المشرق، سنة ١٩٥٣). ويكشف عن التوافق بين سياسة الحكومة ونشاط الجاحظ «كتاب الرد على النصارى» (انظر ترجمة Allouche فى *Hesperis* سنة ١٩٣٩) و «رسالة فى مناقب الترك» إذ يتناول الأول الإجراءات التى اتخذت حيال الذميين، وتتناول الثانية إنشاء الحرس التركى. ويمكننا أن نقول - بصفة عامة - إن الجاحظ أظهر فى السياسة أنه معتزلى راسخ أى مناصر للعباسيين على حركة النابتة المؤيدة للأمويين، وعلى الشعوبية وعلى الشيعة. ولكن طريقته - المغرقة فى الشخصية حين يعرض الوقائع - تؤدى إلى تضليل قرائه، وأغلب الظن أن المسعودى المشايخ للعلويين (مروج

الذهب، ج٦، ص ٥٥ ومابعدهما) قد أساء فهم المغزى الحقيقى لكتاباتة. وإذا أمكن التثبت من تأريخ رسالة النابتة للجاحظ فربما استطاع المرء أن يستبين أنه حذر المسؤولين من الردة التى قد يؤدى إليها ترك مذهب المعتزلة، ثم خرج الجاحظ من ميدان النضال بمجرد أن تفوق السنية فى ردهم وساد موقفهم حينذاك، ومن يومها قصر الجاحظ نشاطه على النشاط الأدبى الصرف. ويؤيد هذا الفرض أنه ألف «كتاب البلغاء» فى الجزء الأخير من حياته.

الفصل، ج٤، ص ١٨١، ١٩٥؛ الشهرستاني: على هامش ابن حزم، ج١، ص ٩٥ - ٩٦. إلخ؛ وانظر أيضاً *Die phil. Systeme der Spek- :: Horten* *ulativen Theologen im Islam* ص ٣٢٠ ومابعدهما *Introd. a la Théo- :: L. Gardet* *logie musulmane* الفهرس؛ *Le Système philosophique de :A.N. Nader* *Mu tazila* بيروت سنة ١٩٥٦، الفهرس)، وهى معلومات تلخص أو تبرز نقاطاً يختلف فيها الجاحظ عن المعتزلة الآخرين. ونحن لانعلم إلا القليل جداً من مذهب الجاحظ .

وكان الجاحظ معتزلياً فى الكلام كما هو فى السياسة، ولو أن مذهبه قلماً تظهر فيه أية سمات أصيلة. وقد فقدت معظم كتاباته التى بسط فيها مذهبه، ولذلك حق على المرء أن يغفل التعليقات العارضة الواردة فى «كتاب الانتصار» للخياط الذى ترجمه ونشره نادر (A.N. Nader، بيروت سنة ١٩٥٧) والمعلومات التى جاءت فى كتب من صنفوا فى الفرق (البغدادى: الفرق بين الفرق، ص ١٦٠ ومابعدهما؛ ابن حزم:

ونقول فى الوقت نفسه إن الجاحظ يتميز بصفة خاصة فى ميدان الكتابة والأدب بأن الشكل عنده لم يطغ على المضمون حتى فى المسائل الاصطلاحية الصرف، مع أن مكانه فى تطور الفكر الإسلامى لا يمكن أيضاً أن نهمله بحال. ولم يكن الجاحظ يحتل مركز الصدارة بين أئمة الكتاب العرب النافرين، إذ يعد من أساتذته فى البلاغة عبدالله بن المقفع وسهل بن هارون إذا اكتفينا بذكر اثنين فحسب من هؤلاء الأئمة، ومع ذلك فإنه

بلغ بالنثر الأدبي أكمل صورته، وقد اعترف بذلك حقاً رجال السياسة الذين استغلوا موهبته في دعم قضية العباسيين، ثم النقاد العرب الذين أجمعوا على القول بتفوقه وجعلوا من اسمه النموذج الأكمل للقدرة الأدبية.

وتتسم كتابة الجاحظ بتدبير مقصود يقوم على عدم اتباع نهج منظم والاستكثار من الاستطرادات. وتتركز شخصية أسلوبه الواعي الرشيق في عنايته بالعبارة الدقيقة - ولابأس من اللجوء إلى كلمة دخيلة - والعبارات والجمل الطليّة التي تكاد تكون في جميع الأحوال غير مقفاة وإن كانت موزونة بفضل تكرار الفكرة نفسها بشكلين مختلفين. وما يبدو عقيماً بحسب طريقتنا في التفكير ينشأ في عقل كاتب من القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) من رغبته في أن يجعل نفسه مفهوماً بوضوح وأن يخلع على النثر العادي النسق الشعري. ومع أن أسلوب الجاحظ يصعب أن يؤدي بلغة أجنبية ويكون لدى قرائها موضع تقدير، فإن تدفق عباراته متسق تمام

الاتساق يتبينه القارئ للوهلة الأولى. ومع ذلك فإن الجاحظ - في نظر أغلبية العرب المتعلمين - إن لم يكن ماجناً مكتملاً، فهو على الأقل يتصف إلى حد ما بصفة المزاح. ومكانته بهذه الصفة في الأساطير يردّ بعضها بلاشك إلى شهرته وقبحه اللذين جعلاه بطلاً لعدد من النوادر. ولكن هذه المكانة يجب أن ترد أيضاً إلى خاصية في كتابته لم يكن بد من أن تكسبه الشهرة بالمزاح في عالم إسلامي يجنح إلى الرزانة والجد. ذلك أنه لا يحجم قط، حتى في أشد فقراته وقاراً، عن أن ينزلق إلى النوادر والملاحظات الذكية والتعليقات المسلية. وقد روعت الجاحظ الكتابة وثقل الدم اللذان كانا يرينان على أنظار عدد كبير من معاصريه، فقصد عامداً إلى تناول الأمور تناولاً أخف ظلاً، وقد أتاحت له روح الفكاهة عنده أن يتناول على نحو شائق موضوعات جدية وعاونته على تعميمها. ولكنه كان يدرك أنه يأتي شيئاً أجنح إلى التنفير؛ وإن المرء لا يملك إلا أن يدهش لكثرة ما يحس الجاحظ بأن الأمر يقتضيه أن ينصر

أن يكبح جماح تسرب التقاليد الفارسية إلى الثقافة التي كان متشوقاً إلى أن يفيئها على إخوانه في الدين، ذلك أنه كان يعد هذا التسرب عظيم الخطر على مستقبل الإسلام.، هذا الجهد الواسع الذي يقوم على روح النقد والشك المنهجي في كل شيء من غير إنصراف مباشر إلى عقيدة الإسلام قد ضيقت القرون التالية - لسوء الحظ - من نطاقه إلى حد كبير ونظرت إليه من جانب واحد. صحيح أن الجاحظ قدر له أن يجد معجبين أعلاماً مثل أبي حيان التوحيدي، ومقلدين - بل مزيفين - استخدموا اسمه ليضمنوا لآثارهم نجاحاً أعظم، إلا أن الخلف لم يبق في أذهانهم إلا خيال مشوه منقوص له، ونظروا إليه على أكثر تقدير باعتباره إماماً من أئمة البلاغة (انظر Pellat في سنة ١٩٥٦/٢، ص ٢٧٧ - ٢٨٤) ورأس مذهب في الاعتزال (لم يكلف أحد نفسه بتعداد أتباعه) وكاتب تصانيف يستقى المستقون منها للتوسع في كتب الأدب، وصاحب نصيب موفور من المعلومات المسجلة عن الجاهلية والقرون الأولى للإسلام.

قضية الفكاهة والمزاح. وخير مثال على هذا نجده في «كتاب التربيع والتدوير» (طبعة Pellat، دمشق سنة ١٩٥٥) وهو أثر رائع في الكتابة الساخرة، كما هو مختصر لكل المسائل التي يدلى فيها معاصروه بحلول ماثورة مدفوعين بسلطان العادة أو غريزة التقليد أو الافتقار إلى الخيال، أو لا يدلون فيها بأية فكرة على الإطلاق. ولم يكن الجاحظ يخرج عن حدود العقيدة رغم مافى هذا من بعض المشقة، ومع ذلك فإنه كان يؤمن إيماناً جازماً بأن من حق المرء أن يعرض على محك النقد جميع الآراء المسلمة في الظواهر الطبيعية والتاريخ القديم والأساطير التي تصل إلينا على اعتبار أنها من الحقائق. وأن يعيد عرض المشاكل ويقترح لها - في براعة - حلولاً عقلية. ولم يكن ذلك كل مافى الأمر، بل إن الجاحظ، وهو يعيش في زمن كانت الثقافة العربية فيه تتبلور، قد لمّ أشتات ما بدا له على أعظم قدر من الشآن، مستقيماً إما من التراث العربي الذي كان من أنصاره الغيورين، أو من الفكر اليوناني، على أنه قد حرص دائماً على

المصادر:

أهم ماكتب فى سيرته:

(١) الخطيب البغدادي، ج١٢، ص ٢١٢ - ٢٢٢.

(٢) ابن عساكر فى مجلة المجمع العلمى العربى، دمشق، ج٩، ٢٠٣ - ٢١٧.

(٣) ياقوت: إرشاد الأريب، ج٦، ص ٥٦ - ٨٠. وثمة إلمامة عنه نجدها فى الرسائل المكتوبة عن الأدب العربى كما نجدها فى.

(٤) شفيق جبرى: الجاحظ معلم العقل والأدب، القاهرة سنة ١٣٥١هـ = ١٩٣٢م.

(٥) خليل مردم: الجاحظ، دمشق سنة ١٣٤٩هـ = ١٩٣٠م.

(٦) ط الكيالى: الجاحظ، دمشق من غير تاريخ.

(٧) ح. فاخورى: الجاحظ، القاهرة سنة ١٩٥٣.

(٨) م. كرد على: أمراء البيان، القاهرة سنة ١٣٥٥هـ = ١٩٣٧.

(٩) ح. السندوبى: أدب الجاحظ، القاهرة سنة ١٣٥٠هـ = ١٩٣١.

(١٠) Ch. Pellat: *Le Milieu basrien et la formation de Gahiz* باريس سنة ١٩٥٣.

(١١) الكاتب نفسه: *Gahiz à Bagdad et a Samarra فى Rivista degli studi orientali* سنة ١٩٥٢، ص ٤٧ - ٦٧.

(١٢) الكاتب نفسه: *Gahiziana فى Arabica* سنة ١٩٥٤/٢، سنة ١٩٥٥/٣ وخاصة فى سنة ١٩٥٦/٢: *Essai d'inventaire de l'oeuver gahizienne* مع بيان عن المخطوطات والطبعات والترجمات (ويجب أن يضاف إلى المصادر: A.J. Arberry: *New Material on*

*the Kitab al Fihrist of Ibn al-Nadim فى Isl. Research Assoc. Miscellany*، ج١، ص ١٩٤٨ وهو يورد الملحوظة التى كتبها الفهرس عن الجاحظ التى لانجدها فى الطبعات؛ F. Gabrieli فى *Scriti in onore di G. Furlani*، رومة سنة ١٩٥٧، ويتحدث عن «رسالة فى مناقب الترك»؛ وانظر مجلة الفكر التونسية، عدد أكتوبر سنة ١٩٥٧ وعدد مارس



hiz، شتوتكارت سنة ١٩٣١ (ترجمة تحليلية لعدد طيب من النصوص).

(٢٠) النصوص الواردة في ثلاثة مجموعات من المخطوطات: مكتبة (داماد إبراهيم باشا رقم ٩٤٩؛ المتحف البريطاني رقم ١١٢٩؛ برلين رقم ٥٠٣٢) انظر Oriens سنة ١٩٥٤، ص ٨٥ - ٨٦) وهذه النصوص قد نشرت في حالات كثيرة. أما ما لم تنشر بعد، فسوف تدخل - هي وغيرها من النصوص الأقل منها أهمية - في «نصوص جاحظية غير منشورة: كتاب العُرجان: إلخ» التي عثرنا عليها في مراكش ولكن قيمتها ليست كبيرة.

خورشيد [Ch. Pellat]

## الجامع

«الجامع»: لفظ عربى، من أسماء الله بالمعنى الوارد فى الآية التاسعة من سورة آل عمران والآية ١٤٠ من سورة النساء.

والجامع، والأصح أن يقال المسجد الجامع، هو المسجد الكبير فى المدينة تقام فيه صلاة الجمعة.

سنة ١٩٥٨، وفيهما حديث عن «رسالة القيان».

(١٣) *Al Djahiz et la société de son temps* (بالعربية، بيروت سنة ١٩٥٧ [٩] ولم يرجع إليها هنا).

ويجب أن نبين أنه إلى جانب الطباعات التى ذكرت فى صلب المادة توجد المجموعات الآتية:

(١٤) *Tria opuscula*: G. Van Vloten (ليدن سنة ١٩٠٣).

(١٥) *Three essays*: J. Finkel (القاهرة سنة ١٩٢٦).

(١٦) پول كراوس والهاجرى: مجموع رسائل الجاحظ، القاهرة سنة ١٩٤٣ (وتعد الآن ترجمة فرنسية لهذه النصوص).

(١٧) ح. السندوبى: رسائل الجاحظ، القاهرة سنة ١٣٥٢هـ = ١٩٣٣م.

(١٨) إحدى عشرة رسالة، القاهرة سنة ١٣٢٤هـ = ١٩٠٦م.

(١٩) *Excerpte und Uebersetzungen aus den Schriften des. Gahiz*: O. Rescher

## الجاهلية

هو الاسم الذى يطلق على ما كانت عليه جزيرة العرب قبل ظهور الإسلام، أو بعبارة أخص الاسم الذى يطلق على الفترة التى خلت من الرسل بين عيسى ومحمد [ﷺ]. وهى اسم جمع من جاهلى<sup>(١)</sup>، وهو العربى الوثنى وبخاصة شاعر الطبقة الأولى من الطبقات الزمنية الأربع، ويعرف الذى يليه بالمخضرم، أى الذى عاش فى الجاهلية وأدركه الإسلام.

أما من حيث المعنى الدقيق لكلمة «جاهلية» فالرأى الشائع هو ما ذهب إليه ميخائيليس G.D. Michaelis وغيره من أنها «زمن الجهل» وهو عين ما نعتت به الأزمنة السابقة للنصرانية فى الفقرة ٣٠ من الإصحاح السابع عشر من سفر أعمال الرسل. أما الإسلام فهو زمن

(١) هذا غير صحيح فى قواعد اللغة. فالجاهلية على صيغة النسبة لاسم الفاعل «جاهل». وأما «جاهلى» فإنه مفرد منسوب إليها على قاعدة النسب المعروفة بحذف تاء التانيث والياء المشددة بعد أكثر من حرفين. انظر مع الهوامع للسيوطى ج ٢، ص ١٩٢ - ١٩٤.

أحمد محمد شاكر

النور والمعرفة. وجهل ضد علم، وردت بهذا المعنى كثيراً فى اللغة القديمة، ووردت أكثر فى الأزمنة الحديثة. من ذلك قول عنتره فى معلقته: «إن كنت جاهلة بما لم تعلمى». على أن كولدتسيهر يرى أن هذا المعنى ثانوى، وأن جهل، معناها الأول ضد «حلم» لا «علم» فمعناها إذن: قسا، خشن، غلظ، وهو يستشهد بأبيات ترد فيها مشتقات هاتين المادتين متقابلتين، مثال ذلك قول الشنفرى: لامية العرب (٥، ٥٣) «ولا تزدهى الأجهال حلمى». واستخلص من ذلك أن الجاهلية هى الهمجية<sup>(٢)</sup> (Muhammedanische Studien، ج ١، ص ٢١٩ وما بعدها). وقد وردت اللفظة فى القرآن فى سورة آل عمران،

(٢) ليس هذا المعنى دقيقاً للكلمة، بل المعنى الدقيق أنها هى العنف والحدة والغلو فى تقدير الأمور، كما كان العرب يفعلون، يغفلون فى الكرم حتى يكون سفهاً أو سرفاً، ويغفلون فى الحفاظ والشار حتى يكون عدواناً، ويغفلون فى الشجاعة حتى تكون تهوراً، وهكذا، والقصد هو السبيل السوى فى كل شيء، وهو الذى جاء به الإسلام. ومن مثل ما يؤيد هذا المعنى للكلمة الحديث النبوى: «ومن استجهل مؤمناً فعليه إثم» قال ابن الأثير: أى من حمل على شيء ليس من حقه فيغضب فيه إثم على من أحوجه إلى ذلك.

الآية ١٥٤<sup>(١)</sup>؛ وفى سورة الأنعام،  
الآية ٥٤<sup>(٢)</sup>؛ وفى سورة الأحزاب، الآية  
٣٣؛ وفى سورة الفتح الآية ٢٦.

وقد تعرضت هذه الدائرة لتاريخ  
الجاهلية وديانتها فى مادة «جزيرة  
العرب». وفرق كولدتسيهر تفرقة بيّنة  
بين عرب الجنوب وعرب أواسط  
الجزيرة. فقد كان الأولون مفطورين  
على التدين؛ أما الآخرون فلم يكونوا فى  
الواقع على دين. بيد أن هذا رأى يجب  
أن يتعدل، لأن كثيرين جداً من عرب  
الجنوب قد نزحوا إلى الشمال. وكان  
هذا حال يثرب خاصة. يضاف إلى ذلك  
ما ذهب إليه الأستاذ مركوليوت، من  
أننا قد نعثر على نقوش تجلو لنا  
الأنظار الدينية التى كانت عليها قبائل  
العرب فى أواسط الجزيرة كما حدث  
بالنسبة لعرب الجنوب وعرب الشمال.  
على أن عرب أواسط الجزيرة لم يكونوا  
- فيما نعلم - يحفلون بالأنظار الدينية،  
نستبين ذلك من الأشعار وغيرها من  
آثارهم. وغاية ما وصلوا إليه هو

(١) جاء فى الأصل الآية ٤٨ وهو خطأ.

(٢) جاء فى الأصل الآية ٥٥ وهو خطأ.

الإيمان الغامض بإله، أو الاعتقاد فى  
المنايا والمنون. أما وصف القرآن لعبدة  
الأصنام فإنما ينصرف على الأغلب إلى  
زمن متناول فى القدم، وينصرف أقله  
إلى من عاصروا النبی ﷺ، ذلك أن  
موقف هؤلاء منه يظهرنا على أن  
تجيلهم لأصنامهم لم يكن متمكناً من  
نفوسهم.

أما ما كان يحتفل به العربى الوثنى  
أكثر من دينه فهو صلته بقبيلته.  
فالعشيرة هى الوحدة التى ينبئ عليها  
مجتمعه كله. واستمر الخصام بين  
القبائل بعد عهد النبی ﷺ كما كان  
قبل ذلك، وإن لم يبلغ مبلغه من الشدة.  
وظلت الخصومة العنيفة بين الشمال  
والجنوب مستعرة فى خراسان إبان  
القرن الثانى للهجرة (المسعودى، ج٦،  
ص ٣٦ وما بعدها) بل إننا نجد فى  
يومنا هذا أهل الناحية من النواحي  
يختلفون بين قيسية ويمنية (Stir- Finn: ring Times، ج١، ص ٢٢٦ وما بعدها)  
ومعظم الشعر القديم فى مدح الشاعر  
قبيلته وهجائه قبيلة غيره، وقد يكون  
للقبيلة مدلول جد متسع.

ويعبر عن رأى العربى الوثنى فى الأخلاق لفظ «المروءة» ومعناها نخوة أو الفضيلة، وهى تقوم أولاً وقبل كل شىء على الشجاعة والكرم. وتبدو شجاعته فى عدد من يقتل من عدوه وذوده عن عشيرته كما تبدو فى إحسانه إلى عدوه. وهو فى هذا قريب الشبه بفارس العصور الوسطى، أما كرمه فيظهر فى احتفاله بالقتال أكثر من احتفاله بالغنيمة، وفى استعداداته لذبح ناقته قرى للضيف والفقير والمحتاج، وبالجملة فهو يرغب فى البذل أكثر مما يرغب فى النوال.

وأدى الكرم العربى إلى الإسراف فى الطعام والشراب على السواء كما كانت الحال فى أوروبا منذ قرن مضى، وقد بذلوا كثيراً من الجهد فى الامتناع عن الخمر عند إسلامهم. وكان بعضهم يرى أن من دواعى الفخر أن يظل فى حانوت الخمار حتى يعلن صاحبه نفاذ الشراب. ومع ذلك لم يرض العرب عن المدمن على الشراب؛ فقد تبرأت من برّاض بن قيس أكثر من قبيلة لسوء سيرته فى ذلك. وظل الشعراء ينظمون

الخمريات بعد تحريم الإسلام للخمر بزمان طويل، والشعر والدين يتناقضان فى هذا الموضوع تناقضاً عجيباً. وبلغ من كلف العربى بالخمر أن أبيح شرابها أيام الأمويين ثم حرم أيام العباسيين.

وكانت المرأة فى الجاهلية أكثر تحرراً منها فى الإسلام من بعض وجوه، فأجازوا نكاح الأختين ونكاح المقت<sup>(١)</sup>، ولكن الحجاب لم يكن معروفاً. ولم يكن الطلاق فى الجاهلية بأسر منه فى شريعة الإسلام، وكان للنساء حق التطلق كالرجال. والواقع أن صلة

(١) لا ندرى كيف هذا؟ فإن الإسلام هو الذى أعطى المرأة حقوقها فى حدود العدل وحررها من سيطرة العنف والعدوان فى الجاهلية. فكيف يرى كاتب المادة أن منع الجمع بين الأختين، على ما فيه من الشناعة، تقيد حرية المرأة؟! وكيف يدعى أن المرأة كانت فى الجاهلية أكثر تحرراً. وأعجب من هذا كيف يرى أن نكاح المقت من حرية المرأة؟! ونكاح المقت أن يتزوج الرجل امرأة أبيه، وهو من أقبح أنواع الزواج، بل كان كثير من العرب يبيغضه ويستنكره، ولذلك قال الله فى شأنه (إنه كان فاحشة ومقتاً وساء سبيلاً) سورة النساء الآية ٢٢. قال الزجاج: «المقت أشد البغض. المعنى أنهم علموا أن ذلك فى الجاهلية كان يقال أنه مقت، وكان المولود عليه يقال له المقتى، فأعلموا أن هذا الذى حرم عليهم من نكاح امرأة الأب لم يزل منكراً فى قلوبهم ممقوتاً عندهم» لسان العرب ج٢ ص ٣٩٥ - ٣٩٦.

## الجاهلية

اليمن وبلاد الشام، إلى جانب ما يربحونه من الحجاج الذين يزحمون مدينتهم كل عام. بيد أن عرب الصحراء كانوا دائماً فى مسغبة، فكانوا يثدّون البنات خشية الإملاق. وكانوا يستكملون ما ينقصهم من لحوم الإبل وألبانها بالإغارة على القبائل المجاورة، ولم تكثر هذه الغارات من جملة زادهم ولكنها ساعدت على إنقاص عدد الآكلين.

وقد أفردت أربعة شهور من السنة فكانت حرماً لا يحل فيها القتال، وكان ذلك لأغراض خاصة بالتجارة والارتزاق وإعانة للقبائل البعيدة المنازل على زيارة الأماكن المقدسة عند العرب وحضور الأسواق. وكانت مكة أهم هذه الأماكن المقدسة، يقصد إليها الحجيج كل سنة، وعكاظ أشهر الأسواق. وكانت القوافل تستطيع السير فى طول البلاد وعرضها عزلاء أو تكاد. وأحرز النبى أول انتصار له فى غزواته بخروجه على «عهد الله»<sup>(١)</sup> ولما جعل السنة

(١) هذه كلمة لم يكن كاتب المادة ليقولها إذا سلك سبيل البحث العلمى، فإنه يرمى إلى غزوة بدر، وهى النصر الأول لرسول الله صلى الله عليه وسلم على المشركين، فظن كاتب المادة أنها كانت خروجه

الرجل بالمرأة كانت قبل الإسلام طيبة فى بعض نواحيها. ومهما يكن من شىء فقد كان فى الإمكان تحسين هذه الصلات، فلما نفذت شريعة الإسلام لم يعد التغيير ممكناً<sup>(١)</sup>. ولم يكن ما فى شريعة الزواج عند المسلمين، وهو المستحل، معروفاً<sup>(٢)</sup>. وكانت غلة الأرض فى بلاد العرب لا تفى أبداً بحاجة أهلها، إلا فى بعض المواضع المحدودة كاليمن والواحات حيث يكثر الطعام. وعاش أهل مكة على نقل السلع بين

(١) هذا كلام لا يتصل بالتحقيق العلمى فى شىء.

أحمد محمد شاكر

(٢) الظاهر أنه يقصد «المحل» وليس المحلل من شريعة الإسلام، بل هو حيلة بصطنعها الجاهلون لتحليل المرأة التى طلقها زوجها ثلاث تطليقات، لتعود إلى مطلقها الأول بزواج جديد، وقد لعنه رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لعن الله المحلل والمحلل له، وأخطأ كثير من الفقهاء فزعموا أن العقد صحيح مع اتفاقهم على تحريره، وأبى كثير من العلماء العارفين بدقائق الشريعة ومقاصد الإسلام أن يجعلوا العقد صحيحاً، وحكموا بأن من تزوج المطلقة المبتوتة وفى نيته ونيتهم أن يفعل ذلك ليطلقها لتحل لمطلقها الأول فإن زواجه باطل، ولا تحل به لمطلقها الأول، لأن العبرة فى العقود بمعانيها ومقاصدها لا بألفاظها وهم جميعاً متفقون على أنه لو تزوجها بشرط تطليقها لتحل للأول كان الزواج باطلاً، فاعتبر هؤلاء ما قصد بالعقد كأنه مشروط فيه وإن لم يشرط فيه لفظاً، إذ عرف منه قصداً. فقد أخطأ كاتب المادة إذ ظن أن «المحل» من شريعة الزواج عند المسلمين.

(٢) ابن عبد ربه: العقد الفريد، القاهرة سنة ١٣٠٤هـ، ج١، ص ٣٤، ٨١؛ ج٣، ص ٤٨ - ٤٩.

(٣) المسعودي، ج٣، ص ٧٨-٧٩.

(٤) الأبنشي: المستطرف طبعتا بولاق سنة ١٢٧٢ - ١٢٨٥هـ، باب ٥٩.

(٥) Essai sur :Caussin de Perceval

*l'histoire des Arabes*، باريس سنة ١٨٤٧ - ١٨٤٨.

(٦) *La poésie arabe ante-* R. Basset

*islamique*، ص ٧ - ٣٩، باريس سنة ١٨٨٠.

(٧) *Muhammedanische* :Goldziher

*Studien*، هال، سنة ١٨٨٨ - ١٨٩٠؛ (وانظر أيضاً مادة العرب) جزيرة.

[T. H. Weir قاير]

+ **الجاهلية**: مصطلح يستعمل في كل ما ورد فيه من مواضع تقريباً للدلالة على نقیض الإسلام، وعلى الحالة التي كانت سائدة في جزيرة العرب قبل بعثة النبی عليه السلام؛ وعلى الوثنية (وتشمل أحياناً البلاد غير

العربية قمرية خالصة قضی على هذه الأسواق التي كانت تعقد كل سنة؛ ولكنه وجد الحج إلى الأماكن المقدسة متأصلاً في نفوس العرب لا يستطيع له دفعاً. وكان قصاراه ألا يبقى من بيوت العبادة إلا على بيت واحد جعله بيت الله الواحد<sup>(١)</sup>.

### المصادر:

(١) الطبري، ج١، القسم الثاني، وص ١٠٧٣-١٠٧٤<sup>(٢)</sup>.

= على الأشهر الحرم، إذ فهم أن شهر رمضان، وهو شهر الصيام عند المسلمين، وهو الشهر الذي نعظمه أكبر تعظيم، وهو الشهر الذي كانت فيه غزوة بدر، ظن أن هذا الصيام وهذا التعظيم لأنه من الأشهر الحرم!! ولم يرجع إلى أقرب المراجع بين يديه من كتب اللغة والتفسير أو الحديث أو التاريخ، ليعلم أن الأشهر الحرم هي «ذو القعدة وذو الحجة والمحرم ورجب» وأن رمضان ليس منها. ولو فعل لذهب كل قوله.

(١) الحج إلى البيت الحرام، وإن هذا البيت بيت الله، من شعائر نبي الله إبراهيم وشريعته، التي توارثها العرب، بما بقي فيهم من دين إبراهيم، وكان رسول الله يعرف ذلك، ثم أقر الله في الإسلام هذه الشعائر، بعد أن نفى عنها ما علق بها في الجاهلية من وثنية وشرك، وبعد أن طهر الله البيت من الأوثان والأصنام. ولم يفعل رسول الله صل الله عليه وسلم إلا ما أمره به ربه وأدى الأمانة والرسالة.

أحمد محمد شاكر

(٢) ليس في هذا الموضع من تاريخ الطبري أية إشارة إلى شيء يمس هذه المادة من قريب أو من بعيد. أحمد محمد شاكر

بأن يحدد معنى الكلمتين تحديداً دقيقاً. على أن الجاهل فى شعور المسلمين والمفسرين هو ضد العالم، والجاهلية هى ضد الإسلام إذا لم يؤخذ بمعنى التسليم لله بل بمعنى معرفة الله (انظر المصطلح عند الدروز) فهم يقولون إن الجاهل ضد العاقل، ويدل على كل أولئك الذين لم يسلكوا السبيل إلى أسرار هذه الفرقة). والجاهلية اسم معنى، ومن ثم فهى تطلق على الفترة التى لم يكن العرب فيها قد عرفوا الإسلام وشريعة الله، وعلى المعتقدات الجارية فى تلك الفترة. واعتماداً على الآية ٢٣ من سورة الأحزاب حيث ترد عبارة «الجاهلية الأولى» فإن المرء يميل إلى التمييز بين زمانين: الجاهلية الأولى وتمتد من آدم إلى نوح (أو إلى أنبياء آخرين)، والجاهلية الأخرى ما بين عيسى ومحمد عليهما السلام. أما الصفة الجاهلى من الجاهلية فتتنطبق على كل ما سبق الإسلام، وبخاصة الشعراء الذين توفوا قبل بعثة النبى. أما الذين أدرکوا الإسلام من الجاهليين فيقال لهم «المخضرمون». وأما الذين ولدوا بعد الإسلام فيقال لهم

العربية نفسها)، وعلى الفترة السابقة للإسلام وعلى أهل هذه الفترة. والظاهر أن الجاهلية - من حيث تركيبها - تتألف من الكاسعة «يَّة» التى تدل على اسم معنى، ومن اسم الفاعل «جاهل»، وليس من اليسير أن نحدد معناها الدقيق بالضبط. وقد لاحظ كولدتسيهر (Ignaz Goldziher: *Muh. Studien*، ج١، ص٢١٩ وما بعدها، تحليل الكلمة فى *Arabica*، مجلد ٧، ج٣، سنة ١٩٦٠، ص٢٤٦ - ٢٤٩) أن «جاهل» ضد «حليم» (انظر مادة «حلم») ويجعل معناها «الهمجى» ويجعل الجاهلية «زمن الهمجية»، ولكن مترجمى القرآن لم يتبعوه بالحرف فقد ترجموا الجاهل بأنه «الذى لا يعرف الله ولا النبى ﷺ» ولا الشرع» أو العاصى المتمرد، وترجموا الجاهلية بأنها «زمن الجهالة» و«الوثنية» (انظر مع ذلك: T. Izutsu: *The Structure of the ethical terms of the Qoran*، طوكيو سنة ١٩٥٩، الفهرس). والحق أن الشواهد التسعة على كلمة جاهل والشواهد الأربعة على الجاهلية التى وردت فى القرآن قلما تسمح للمرء

«الإسلاميون». وأما المقابلة المزدوجة: جاهلى / إسلامى وجاهلية / إسلام فهى من ثم علامة على تطور ومفارقة للمعنى الأول لجاهل.

وقد تناولنا تاريخ العرب أيام الجاهلية فى مادة «العرب»، وتناولنا جغرافيتهم وسلالاتهم فى مادة العرب جزيرة»، وتناولنا لغتهم فى مادة «العربية»، وبدأوتهم فى مادة «بدو». ويجب الرجوع فى كل هذه الموضوعات إلى المواد الخاصة بالأقطار، والقبائل الكبرى، والمداخن. أما الموقف الاقتصادى فيرجع بخاصة إلى مادة «تجارة».

وثمة نقطة تستأهل أن ندلى ببعض الملاحظات عنها، وهى الخصائص المتميزة التى ينسبها المسلمون إلى أجدادهم الوثنيين، وهذه النقطة أولى بالملاحظة من الحالة الحقيقية لجزيرة العرب قبل الإسلام، ونعنى بالخصائص المذكورة الخصائص التى تسمح لنا بأن نحدد تصورهم للجاهلية. وأفكار المسلمين عن الوثنية الجاهلية تعتمد على القرآن والأحاديث، وهذه الأحاديث رغم ازدراءها لكل شىء كان

قبل الإسلام، فإنهم جمعوها فى إطار أبحاثهم التاريخية واللغوية. وسيجد القارئ فى مادة «القرآن» مختصراً لأقوال القرآن عن معتقداتهم القديمة؛ وسيجد فى مادتي «حج» و«كعبة» بياناً بالعبادة القديمة للبيت العتيق وتاريخه، وفى مادة «صنم» دراسة للوثنية. ويمكن أيضاً الرجوع إلى مواد مختلفة عن الآلهة الكبرى، ويرجع أيضاً إلى تعاليم الدينين السماويين للنصارى واليهود.

وينسب المسلمون إلى الجاهلية الخطايا التى لعنها القرآن، ومع ذلك فإنهم لم يتغاضوا عن ذكر عدد من الفضائل امتاز بها العرب القدماء مثل محافظتهم على «العرض» و«الكرم»، و«المروءة» و«إكرام الضيف».

ومن شاء معلومات متصلة بذلك عن التنظيم الاجتماعى فليرجع إلى مواد «عائلة» و«عاقلة» و«قبيلة» وغير ذلك من المواد. أما عن مركز المرأة فيرجع إلى مادتي «نكاح» و«طلاق».

خورشيد [هيئة التحرير]



## جائز

+ جائز: مصطلح يستعمل بصفة عامة للدلالة على الأفعال المباحة، أى الأفعال التى لا تنافى قاعدة من قواعد الشرع. على أن الفعل الجائز فى التقسيم القديم للأفعال إلى الأحكام الخمسة (انظر الأحكام الخمسة فى كشف اصطلاحات الفنون، ج ١، ص ٣٧٩ وما بعدها؛ Die :I. Goldziher Zâhiriten، ص ٦٦ وما بعدها؛ Juynboll Handbuch، ص ٥٩ وما بعدها) التى اتخذها الذين كتبوا فى الأصول، يوصف - بصفة عامة - بأنه المباح. ومن ثم فهو يميز فى وضوح عن الواجب أو المندوب كما يميز فى وضوح عن الحرام والمكروه.

ويتخذ المباح فى كتب الفروع - أى كتب الفقهاء - مدلولاً مختلفاً؛ ذلك أن الفعل الذى ليس باطلاً أو فاسداً يعد صحيحاً فى مذهب المالكية، وهو الفعل الذى يتفق مع أحكام الشريعة، ويجب من حيث المبدأ أن يحدث كل آثاره. والفعل الصحيح الذى من هذا القبيل هو - على التحقيق - جائز أو مباح، ولكن المصطلح الصواب هو الصحيح.

لغة المقبول أو السائغ. والشائع فى الاصطلاح أنه من الأحكام الخمسة، وقد بين ذلك على خير وجه فى (Die Zahiriten :Goldziher ص ٦٦ وما بعدها، وانظر أيضاً كشف اصطلاحات الفنون ج ١، ص ٣٧٩ وما بعدها؛ Th. W. Juynboll Handbuch ص ٥٩ وما بعدها). ويستعمل الجائز مرادفاً لمعنى المباح وهو ما استوى فيه الأمران شرعاً أى ما ليس ممتنعاً أو واجباً أو مكروهاً، ولا يثاب المرء على إتيانه ولا يعاقب على تركه. على أن الجائز أعم من المباح، لأن معناه لا يشمل المباح فحسب، بل يشمل كذلك ما لا يمتنع شرعاً واجباً كان أو مندوباً أو مكروهاً، ثم هو إلى ذلك ما لا يمتنع عقلاً وشرعاً، واجباً كان أو راجحاً أو مساوئ الطرفين أو مرجوحاً (كشف اصطلاحات الفنون ج ١، ص ٢٠٧ وما بعدها).

ماكدونلد [D. B. Macdonald]

على أن كتاب الحنفية يؤثر أن يستعملوا المصطلح «جائز» لا على اعتبار أنه يدل على فعل صحيح، بل لأنهم يستعملونه ليحدد بصفة خاصة أن الفعل يتفق مع الشرع. وفي كتبهم تبدأ دراسة كل عقد تحت النظر - بصفة عامة - بدعاية يحار فيها الكاتب في أن يسجل هل العقد جائز بنص أو بالعرف أو بإجماع الجمهور أو بمجرد ما فيه من منفعة عملية (Chafik Chehata : *Théorie générale de l'obligation en droit musulman*, ج ١، ص ١٠٥، رقم ١١٧) ويصدق هذا على عقد الإجارة الكاساني: بدائع الصنائع، ج ٤، ص ١٧٤) والكفالة (المصدر نفسه، ج ٦، ص ٣) والوضيعة (السرخسي: المبسوط، ج ١١، ص ١٠٨). وفي جميع هذه النصوص يثير الكاتب مسألة هل العقد جائز أم غير جائز بحسب ما تكون شروط انعقاده أو صحته قد استوفيت أم لم تستوف. ومن ثم فإنه في عقد «الاستصناع» توضح شرائط شرعيته بمعزل عن شرائط انعقاده

وصحته ولزومه ونفاذه (الكاساني، ج ٥، ص ٢٠٩). وفي بعض الحالات يستبدل بمصطلح «جائز» مصطلح «مشروع» كما يحدث في عقد «المزارعة» (انظر الكاساني، ج ٦، ص ١٧٥) وفي عقد الإشارك (الكاساني، ج ٥، ص ٢٢٠). والحق أن الفعل «الجائز» هو - على وجه الصواب - الفعل المشروع الذي يتفق مع الشرع. ولكن كلمة المشروع في هذا المقام يجب أن تفهم على وجه خاص، ذلك أن المسألة ليست مسألة شرعية العقد أو سببه، بمقدار ما هو العقد في ذاته من حيث مدى مطابقتها للشرع. ومن ثم فإن مصطلح «جائز» في التحليل الأخير، وكما يستعمله الفقهاء في تناولهم الفروع، يقترب بطريقة غير مباشرة من المصطلح «مباح» الذي نجده في كتب الأصول وفي كتب الفقهاء الأصوليين.

زد على ذلك أن المصطلح «جائز» بمعنى مشروع يتجاوز حدود الأفعال الشرعية، فهو ينطوي على نظرية المسؤولية الجنائية، من حيث أنه يقرر

ابن قدامة، جـ، ص ١١٩). ومن ثم فإن العقد يمكن أن يكون جائزاً لطرف، وملزماً للآخر، كما قد يكون جائزاً للطرفين، أى غير ملزم للطرفين (الأعلى: بغية المسترشدين، ص ١١٢). وفى المنطق يدل الجائز على ما لا يمتنع عقلاً، واجباً كان أو راجحاً أو مساوياً للطرفين أو مرجوحاً.

#### المصادر:

(١) كتب الأصول مثل التفتازانى: التاريخ، سنة ١٣٠٤.

(٢) Théorie gén- : Chafik Chehata érale de l'obligation en droit musulman hanafite، القاهرة سنة ١٩٣٦.

(٣) G. Bergstrasser's : J. Schacht Grundzuege des islamischen Rechts ص ٣١ - ٣٣.

(٤) الكاسانى: بدائع الصنائع، القاهرة سنة ١٣٢٧هـ.

(٥) السرخسى: المبسوط، القاهرة سنة ١٣٢٤هـ.

خورشيد [شفيق شحاته Chafik Chehata]

أن «الجواز الشرعى ينافى الضمان». وفى هذا المقام أيضاً يجب أن نفهم أن الفعل المشروع هو الفعل الذى يجيزه الشرع وإن كان فيه تحامل.

على أن بعض الكتاب - بما فيهم الحنفية - يستعملون المصطلح «جائز» للدلالة على عقد صحيح. ومن ثم فإن القدورى يرى أن العقد الذى تفسده المخاطرة ينافى الشرع (القدورى: المختصر، ص ٦٠)، مثله مثل العقد الذى ينافى موضوعه الشرع (الكتاب المذكور، ص ٥٤). وفى هذين الموضوعين يقول القدورى على التخصيص إن هذين العقدين غير جائزين.

ويجب أن نذكر آخر الأمر أن المصطلح «جائز» قد اتخذ عند غير الحنفية مدلولاً لم يكن متوقعاً على الإطلاق. فالحق إن فى كتب المالكية كما فى كتب الشافعية والحنبلية، أن العقد يقال له جائز إذا كان غير ملزم (عند المالكية، انظر القرافى: الفروق، جـ ٤، ص ١٣؛ وعند الشافعية: السيوطى: الأشباه، ص ١٤١؛ وعند الحنابلة انظر

## الجبـال

جمع جبل: اسم أطلقه العرب على العراق العجمى وهو ميديا القديمة. وتضم الجبال «ماه» (مادا، ميديا: Noel- Gesch. der Arabien etc.، ص ١٠٣، تعليق ١ متبعاً فى ذلك Olshausen و La- garde) الكوفة والبصرة (الإصطخرى، ص ١٥٩؛ ابن حوقل، ص ٢٥٥) وبعبارة أخرى الولاية التى تحد من ناحية الشرق بـصحراء خراسان وفارس، ومن الغرب بـآذربيجان، ومن الشمال بسلسلة جبال ألبرز، ومن الجنوب بالعراق العربى وخوزستان. وسميت بهذا الاسم لأنها جبال كلها فيما عدا السهل الممتد من همذان إلى الرى (بالقرب من طهران)، والسهل الممتد نحو قُمّ، وليس فيها نهر صالح للملاحة. وهناك مناجم من الإثمد فى إصفهان (الإصطخرى، ص ٢٠٣؛ ابن حوقل، ص ٢٦٧) والجو بارد على العموم، ويكثر الجليد شتاءً. وعبارة Senior, Senex, Vetulus de Monte، التى أطلقها مؤرخو القرون الوسطى على

شيخ الحشاشين، ترجمة حرفية مضللة للكلمة «شيخ الجبال» التى تدل فى الواقع على «شيخ الإسماعيلية» فى بلاد الجبال؛ وكانت قصبته قلعة ألموت بالقرب من قزوين.

### المصادر:

(١) ياقوت: المعجم، ج ٢ ص ١٥  
Dict de la Perse : Barbier de Meynard  
(ص ١٥١).

(٢) Manuel de la : A. F. Mehren  
Cosmographie، ص ٢٤٨.

(٣) المقدسى، (طبعة Goeje)  
ص ٣٨٤.

(٤) The Lands of : G. Le Strange  
Eastern Caliphate، ص ١٨٥ وما بعدها.

[ Cl. Huart إيوار ]

«الجبـال»: اسم أطلقه كُتّاب العرب من قبل على ذلك الجزء من جزيرة العرب الوسطى Arabia Pertae الذى يقع جنوبى وادى الحسا مباشرة، وهو فرع من الطرف الجنوبى الأقصى للبحر الميت الذى يسيطر من قننه

الأولى للإسلام، تسمح ينابيعه الوفرة بعض الوفرة بقيام مراكز صغيرة لسكان من الحضر، ولا يزال هذا متحققاً في الأطلال العديدة وإن كانت هذه الأطلال لم تدرس إلا قليلاً.

وفي العصر الهليني شهدت هذه الأرض، القائمة في شرقي إيدوم ويفصلها عن أرض موآب الحد التقليدي حد وادي الحسا الذي ذكرناه آنفاً، نمو سلطان النبطيين الذي يحدد بلا شك أول فترة نفذ فيها العرب إلى تخوم فلسطين. ونحن نعلم أن بعض مواقع الجبال - مثل بُصْرَى وهي مبَصْر القديمة، التي تطابق القرية الحالية «بُصَيْرَة» إلى الجنوب من الطفيلة - تعد من أماكن مملكة القوافل بأواسط جزيرة العرب. وأصبحت هذه الأرض - من بعد - جزءاً من ولاية جزيرة العرب، وهي الثغور التي أحلها تراسان سنة ١٠٦ محل المملكة النبطية التي كانت آنئذ - بلا شك - قد فقدت بالتدريج احتكارها للثروة الحادثة أصلاً من التجارة وآلت هذه الثروة لتدمر. وحدثت سنة ٢٩٥ تغيرات إدارية جعلت

السامقة (ترتفع إلى ١٤٠٠ متر أو ١٦٠٠ متر) على غور وادي العربيه وهو الامتداد الجنوبي لشرق الأردن. وتمتد هذه السلسلة الجبلية الهامة بعد ذلك مائلة في جبال الشراة التي كثيراً ما تلتبس بها، ومن ثم فهي تقابل الحد المصدوع لصحراء الفيافي في إقليم ترتفع فيه هضبة شرقي الأردن ارتفاعاً محسوساً. على أن تضاريسها الملتوية التي تجعلها تكاد تبدو كالسور تلونه أحجار الجرانيت والأحجار السماقية في شرقي فلسطين، تبدأ مع ذلك بحزوز عميقة تمضي إلى حوض البحر الميت الذي يتلقى معظم مياهه من جداولها، وظل أمداً طويلاً يمؤن تجارة طرقها بالقار. لقد كان هذا الإقليم في جميع الأحوال إقليم مواصلات، اتضحت أهميته الحربية أيام الدفاع عن الثغور الرومانية من غارات البدو، وأيام النضال الذي نشب بين فرنجة فلسطين (قلعة مونتريال أو الشوبك التي بناها بولدوين الأول سنة ١١١٥م) وإمارتي مصر والشام المسلمتين. ومع ذلك فقد كان أيضاً إقليماً مزروعاً حتى القرون

الجبال تابعة لفلسطين التي كانت ولاية ضخمة قسمت أول الأمر إلى إدارتين ثم إلى ثلاث إدارات في النصف الثاني من القرن الرابع. ومن ثم فإن إدارة فلسطين الثالثة هذه كانت تتبعها - بحسب القوائم البوزنطية - مدن متروكوميا (الطفيلة) وممؤسپورا (البصيرة)، وأرندلا (العرنذل) والمركز الحربي ربثا (رحبوت من قبل، بالقرب من وادي الرحاب) وكل هذه المدن إنما نستطيع اليوم أن نحققها بصعوبة، ولو أن أهميتها كانت - فيما يظهر - قائمة في مطلع السيطرة الإسلامية.

والحق إن اسمي: «العرنذل» (أرندلا) التي ذكرها اليعقوبى، و«رواث» (رباثا) التي ذكرها ابن حوقل (ص ١١٣) يوجدان - بصفة عامة - عند جغرافى العرب الذين يذكرون قصبة كورة الجبال (يقول هؤلاء الكتاب إنها كورة في جند دمشق أو في جند فلسطين) ويميزون بينها وبين ناحية موآب (والقصبة زُغار) ومن الشراة (والقصبة أذرح). وهذه التفرقة - التي يلاحظها أيضاً ابن خرداذبه في

إحصائه لكور الشام - لم يمض عليها وقت طويل حتى انطمست، ولاشك أن سبب ذلك فقر أهل هذا الإقليم ونزوحهم التدريجى عنه، أجل هذا الإقليم الذى فتحه يزيد ابن أبى سفيان مع ذلك بغير مقاومة وكان خليقاً بأن يستمر فى معيشته معتمداً على ازدهاره السابق. بل إن المقدسى (ص ١٤٥) لم يعرف إلا كورة الشراة، ويقول إن زغار هى قصبته، وحواضرها هى معان وأذرح، وكذلك عين ياقوت قرية عرنذل فى هذه الكورة. ذلك أن كلمة الجبال كان قد بطل استعمالها، ونجد القلقشندى والعمرى فى عصر الماليك لا يذكran فى نيابة الكرك إلا ولايات الشوبك وزغار ومعان، ويقولان إنها تمتد شاملة للجزء الجنوبى كله من ولاية الشام.

#### المصادر:

Géographie de la : F.M. Abel (١)  
Palestine ، باريس سنة ١٩٣٣ -  
١٩٣٨، ج ١، ص ١٥ - ١٦، ١٨، ٦٩،  
١٥٧، ٣٨٢؛ ج ٢، فى مواضع مختلفة  
وخاصة ص ٢٧٨ (بصرى)، ٨٣٦

## الجبائي

أبو علي محمد بن عبدالوهاب من شيوخ المعتزلة، ولد في جبة من أعمال خوزستان، ودرس على أبي يعقوب يوسف الشَّحَام شيخ معتزلة البصرة فأصبح من أكابر دعائهم إلى أن مات عام ٣٠٣ هـ الموافق ٩١٥ - ٩١٦ م. وقد صنف كتاباً في الأصول وكتب في الرد على الراوندي والنظام وغيرهما. وكثيراً ما اختلف مع تلميذه الأشعري، وقد صنف الأشعري بعد انصرافه عن الاعتزال رسائل في الرد على شيخه. وذكر هذه الرسائل سبيتا Spitta في *Zur Geschichte Abu'l Hasan al-Ashari's* وخاصة في الرد على كتابه في الأصول. ولم يبق من هذه المصنفات شيء، كذلك ضاع تفسيره للقرآن، وهو التفسير الذي كتبه بلهجة بلده، وضياعه مما يؤسف له غاية الأسف لقيمتة اللغوية.

وكان للجبائي ولد أشهر منه هو أبوهاشم عبد السلام المتوفى سنة

(مبصر)، ٤٣٤ (رحبوت)، ٤٧٩ (تيمان).

(٢) *Palestine : Le Strange* ، ص ٢٨، ٣٢، ٣٥، ٣٩٥.

(٣) *Textes géo- : A.S. Sarmardji graphiques* ، باريس سنة ١٩٥٣، ص ٤٣، ١٠٥.

(٤) *M. Gaudefroy-Demombynes : La Syrie à l'époque des Mamelouks* ، باريس سنة ١٩٢٣، ص ١٢٩ - ١٣٤.

(٥) *Musil Arabia Petrae* ، فينا سنة ١٩٠٧، ج ٢.

(٦) *Bruennow & Domaszewskie : Die Provincia Arabia* ، ستراسبورغ سنة ١٩٠٤ - ١٩٠٩، ج ١.

(٧) البلاذري: فتوح البلدان، ص ١٢٦.

(٨) المكتبة الجغرافية العربية، الفهارس.

(٩) اليعقوبي، طبعة قيت، ص ١٧٤ - ١٧٥.

(١٠) ياقوت، ج ٣، ص ٦٥٧ (مادة عرنذل).

خورشيد [سوردل تومين *J. Sourdell-Thomine*]

٣٢١ هـ الموافقة ٩٣٣م، ويعرف أتباعه بـ «البهشمية». وقد أورد البغدادي اسماً آخر لهم هو «الذمية»، ولعلمهم عرفوا به استنكاراً لهم، والظاهر أنه أقل شيوعاً، ومنهم ابن عباد وزير بني بويه المشهور، ومن ثم انعقد إجماع معتزلة عهده على تبجيله أو كاده، ولم يبق من مصنفاته إلا عناوينها، ولكننا نعرف أقواله من ردود خصوم البهشمية عليهم. وكان رأيه في الأحوال هو أعظم ما اشتهر به. ولسنا نستطيع أن نفصل الكلام عن أقوال الجبائي وابنه، ولذلك نحيل القارئ إلى المصادر. وحسبنا أن نعلم في هذا المقام أن الجبائي يذهب إلى أن صفات الله هي عين ذاته، فأنكر في الواقع وجودها. وحاول أبوهاشم أن يوفق بين هذا القول وبين رأى أهل السنة، ففسر هذه الصفات بأنها أحوال. وقصد بهذه الأحوال صفات أقرب إلى جوهر الأشياء من الأعراض التي تتفاوت في درجة قيامها بالجواهر؛ ومن ثم كان لها شأن لا في تصور فكرة الله فحسب بل في الكليات أيضاً. وقد اعتقد

أبوهاشم أنه أبقي بهذا التفسير على فكرة وحدة الله ودعم القول بصفات الله من حيث أن الأحوال ليست شيئاً جوهرياً وإنما هي ضرب من الظواهر، بيد أن خصومه لم يقتنعوا بهذا التوفيق بين الوجود واللاوجود.

#### المصادر:

(١) *Zum Kitâb al Fihrist* : Houtsma  
in the *Wien. Zeitschr. fuer die Kunde des Morgenl.*، ج٤، ص ٢٢٤.

(٢) ابن خلكان: *وفيات الأعيان*، طبعة قُستنفلد، رقم ٣٩٣، ٦١٨.

(٣) *Al-Mu'tazilah* : Arnold ص ٤٥ وما بعدها.

(٤) الشهرستاني: *الملل*، طبعة كيرتون، ص ٥٤ وما بعدها.

(٥) البغدادي: *الفرق بين الفرق*، ص ١٦٧ وما بعدها.

(٦) *Die Mu'taziliten* : Steiner ص ٨٢ وما بعدها.



## أبو علي الجبائي وأبو هاشم ابنه

للمعتزلة أصول خمسة لا يستحق في رأيهم أن يوصف بالإعتزال من لم يقل بها جميعها، وهي: التوحيد، والعدل، والوعد والوعيد، والمنزلة بين المنزلتين، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، فمن كملت فيه هذه الخصال كان معتزلياً<sup>(١)</sup>، إلا أنهم بعد الاتفاق على هذه الأصول اختلفوا في كثير من التفاصيل والفروع المتعلقة بها اختلافًا يسيراً أو كبيراً، فكان من هذا أن افترقوا إلى اثنتين وعشرين فرقة، كلها تستحق الوصف بالإسلام إلا اثنتين هما الحائطية والحمارية، وكلها يكفر بعضها بعضاً كما يذكر الإمام أبو منصور البغدادي<sup>(٢)</sup>. وإذا كان بعض الفرق قد ضل، كابن حائط رأس الحائطية الذي مال عن الإسلام فنفاه المعتزلة عنهم حتى لا تصيبهم معرفته<sup>(٣)</sup>، فإنه مع هذا ليس من السهل أن نؤمن بأن كل الفرق يكفر بعضها بعضاً.

(١) الانتصار للخياط المعتزلي، نشر الدكتور نيجرج ص ١٢٦ ومقالات الإسلاميين للأشعري، نشر ريتو، ص ٢٧٨.

(٢) الفرق بين الفرق ص ١٨.

(٣) الانتصار ص ١٤٩.

ومهما يكن، فإن من تلك الفرق العشرين الفرقتين الجبائية والبهشية، الأولى تنسب إلى أبي علي الجبائي، والثانية إلى أبي هاشم ابنه، وهذه تعرف أيضاً بالذمية للقول باستحقاق المرء الذم والعقاب على ما لم يفعل كما سيجيء بيانه، لا استنكاراً لهم كما جاء بالمادة.

وقد كان الجبائي إماماً في علم الكلام، وعنه أخذ إمام أهل السنة أبو الحسن الأشعري، وله معه المناظرة المشهورة في مسألة الإخوة الثلاثة الذين مات أحدهم طفلاً، وأنسا الله في أجل الآخرين فمات واحد منهما مؤمناً تقياً والآخر كافراً شقياً، فماذا يكون شأنهم مع الله تعالى؟ وفيها أن الجبائي لما انقطع عن الإجابة وأحيط به شتم تلميذه وقال له: إنك مجنون، فقال له الأشعري: لا، بل وقف حمار الشيخ في العقبة<sup>(٤)</sup>. وكان بعد هذا ما نعرف من أن الأشعري هدى إلى طريق الحق، وصار إمام أهل السنة والجماعة.

(٤) ابن خلكان، طبع بولاق بمصر، ج ١، ص ٦٨٥ - ٦٨٦.

وقد تزعم كل من الجبائي وابنه معتزلة البصرة في عهده، وعمل على نشر مذهب أبي هاشم أبو القاسم صاحب ابن عباد أحد المتشيعين له والمتوفى عام ٣٨٥هـ. ولعل من الطريف أن نذكر أنه كان لأبي هاشم هذا ولد عامى لا يعرف شيئاً، فدخل يوماً على صاحب فأكرمه رعاية لحق والده ولما ظنه فيه من العلم، ثم سأله عن مسألة فقال: لا أعرف ولا أعرف نصف العلم. فعجب صاحب من اختلاف حظ الأب والابن من المعرفة، وقال: صدقت يا ولدى، إلا أن أباك تقدم بالنصف الآخر<sup>(١)</sup>.

والباحث لآراء الفرق الكلامية في مظانها يتبين له أن الجبائي وابنه اتفقا مع المعتزلة في الأصول التي قالوا بها، وانفردا عنهم بآراء خاصة بهما، كما اختلف كل منهما عن الآخر في بعض ما ذهب إليه في مسائل غير قليلة، ولكل وجهة هو مولياها.

فمن الآراء التي توافقا فيها أن السبيل لإفناء العالم حين يريد الله أن

يخلق «فناء» لا فى محل، فيفنى به جميع الأجسام، ومن ثم لا يصح فى قدرة الله تعالى أن يفنى البعض دون البعض وإن كان لم يخلق الجميع مرة واحدة! وبعبارة أخرى، إن فى قدرة الله أن يفنى العالم متى شاء مرة واحدة، وليس فى قدرته أن يفنى بعضه ويبقى على سائره<sup>(٢)</sup>.

واتفقا كذلك على أن الله ما دام لم يخلق الناس عبثاً ولم يتركهم سدى، بل طلب منهم فعل الحسن والواجب واجتناب الإثم والقبيح، مع ما ركبه فى خلقتهم وركزه فى طبائعهم من الشهوات والميل لإرضائها ولو بفعل القبيح، فيجب إذاً عليه تعالى إكمال عقولهم ونصب الأدلة لهم وأن يمدّهم بما يستجيبون به لتكاليفه<sup>(٣)</sup>. ونعتقد أن الله تفضل وفعل لخلقه كل هذا؛ فقد هدانا للحق بما جعل فينا من عقل، وأرسل الرسل مبشرين ومنذرين، لئلا يكون للناس عليه بعد هذا وذاك حجة،

(٢) الملل والنحل للشهرستاني، طبع الخانجي، جـ ١، ص ٩٨. والفرق بين الفرق ص ١٦٨ - ١٦٩.  
(٣) الملل والنحل جـ ١ ص ١٠٦ - ١٠٧.

(١) ابن خلكان جـ ١ ص ٤١٤.

ما اختلف فيه الوالد وولده، وأهمه  
مسألة الصفات.

من المعلوم لمن درس علم الكلام أن  
أهل السنة والجماعة مجمعون على أن  
الله تعالى حى بحياة، وقادر بقدره  
وعالم بعلم، ومريد بإرادة، وسامع  
بسمع، وباصر ببصر، ومتكلم بكلام  
ليس من جنس ما نعهد من أصوات  
وحروف. وهذه الصفات أجمعوا كذلك  
على أنها أزلية، وليست عين الذات ولا  
غيرها. والمعتزلة ذهبوا، فراراً من القول  
بتعدد القدماء، إلى نفى جميع الصفات  
الأزلية، وقالوا إنه عالم بذاته وقادر  
بذاته وهكذا. ولقريب من هذا أو بمثله  
ذهب الجبائى، حين قال إن الله عالم  
وقادر وحى لذاته، أى لا يقتضى الأمر  
صفة أو حالاً يوجب كونه عالماً وقادراً  
وحياً<sup>(٤)</sup>.

ورأى أبوهاشم وجاهة ما ألزم به  
أبوه من أن قوله يثول إلى جعل نفس  
الله علماً وقدره مثلاً لأن حقيقة العلم ما

ولكنه من سوء الأدب أن يقال يجب  
على الله!

كما اتفقاً أيضاً فيما جعله المتكلمون  
«مسألة اللطف!». فقد ذهب بشر بن  
المعتمر رأس الفرقة البشرية إلى أن الله  
لو شاء لهدى الناس جميعاً بأن يخلق  
فيمن يعلم أنه لا يؤمن «لطفاً» فيؤمن  
طوعاً<sup>(١)</sup>، وخالفه سائر المعتزلة فى هذا  
ذاهبيين إلى أنه لو كان عند الله هذا  
اللطف ثم لم يفعله بالكفار لم يكن  
مريداً لخيرهم<sup>(٢)</sup>. وذهب الجبائى وابنه  
إلى أن الله فعل بعباده ما هو أصلح لهم  
فى دينهم، ولو كان فى معلوم الله شىء  
يؤمن به الكفار لو فعله بهم ثم لم يفعله  
لكان مريداً لفسادهم، وإذا فلم يدخر الله  
عن خلقه شيئاً يكون سبباً للطاعة  
والتوبة من الصلاح والأصلح واللطف،  
لأنه حكيم وجواد لا تنقص خزائنه  
بالإعطاء<sup>(٣)</sup>.

ومن الممكن بعد هذا أن نذكر بعض

(١) الفرق بين الفرق ص ١٤١ ومقالات الإسلاميين  
ص ٢٤٦.

(٢) نفسه ص ٥٧٤.

(٣) الملل والنحل ج ١، ص ١٠٠ - ١٠١ والمقالات ٢٤٧  
- ٢٤٨.

(٤) الملل والنحل ج ١ ص ١٠١، وأصول الدين  
للجبغادى طبع إسلامبول عام ١٩٢٨، ص ٩٢.



## الجبة

لفظ عربى ينطق فى مصر بكسر الجيم مع تخفيفها: رداء شامى الأصل ضيق الأكمام (البخارى: صحيح، ترجمة هوداس Houdas ومارسيه Marçais، ج ٢، ص ٣٢١) يبطّن أحياناً بالقطن ويلبس تحت العباءة ويلبس فى مصر فوق القفطان.

وكانت الجبة حلة طويلة قصيرة الأكمام تبطّن بالفراء فى الشتاء. وكانت الجيب من الحرير اللبد تلبس بالأندلس فى عهد الانتقال، أما فى مكة فتلبس فوق البدن. وكانت تحاك من قماش خفيف أو من الحرير. وتلقى فوق الكتفين فى فصل الحرارة.

وتلبس النسوة جبة من القماش أو المخمل أو الحرير مطرزة بالذهب أو الحرير الملون. وهى أحبك من جبة الرجل. وانتقلت كلمة جبة إلى اللغات اللاتينية فيقال بالأسبانية Aljuba، وبالإيطالية Cuppa، وبالفرنسية Jupe أو Jupon.

ما لم يفعل، ولذلك عرف وفرقته بالذمية كما قلنا من قبل، إذا قدر على فعل طاعة فلم يفعل مع ارتفاع الموانع<sup>(١)</sup>. كما رأى أن التوبة لا تصح من ذنب مع الإصرار على ما يعتقد الآثم قبيحاً وإن كان فى نفسه حسناً، وبذلك ضيق رحمة الله الواسعة، إذ لكل ذنب جزاء يرتفع بالتوبة الصادقة منه. كما ذهب أخيراً إلى أن التوبة كذلك لا تصح من ذنب بعد العجز عن مثله، كتوبة الكذاب عن الكذب بعد إصابته بالخرس. وكان الحق أن يترك هذا الذى يعلم ما فى قلبه من الرغبة فى معاودة الذنب إن تهيأت له أسبابه، أو العزم الصحيح على التوبة النصوح.

هذه كلمة تجلى - إلى حد ما - آراء الجبائى وابنه أبى هاشم، وما على من يريد التوسع إلا أن يرجع للمراجع الصحيحة التى ذكرت فى الأصل وهذا التعليق.

محمد يوسف موسى

(١) الفرق بين الفرق ص ١٦٩ - ١٧٠.

## المصادر:

(١) *Noms des vêtements*: B.P.A. Dozy ص ١٠٧.

(٢) *Modern Egyptians*: Lane ج ١، ص ٤١.

(٣) *Travels*: Burckhards ج ١، ص ٣٣٥.

(٤) *Essai*: Cte de Chalroti فى *Description de l'Egypte* ج ١٨، ص ١١٣.

[إيوار Cl. Huart]

## الجبر

**والمقابلة:** هو الاسم الذى أطلقته كتب الحساب العربية القديمة على نظرية أو طريقة حل معادلات الدرجتين الأولى والثانية. ولم يتفق كتاب العرب تمام الاتفاق على معنى هذين المصطلحين. ولكن معظمهم على التعريف التالى الذى أجمله بهاء الدين العاملى فى كتابه «خلاصة الحساب» (طبعة بالعربية والألمانية، برلين

سنة ١٤٨٣م، ص ٤١ - ٤٢ من النص العربى، ٤١ من الترجمة): «الجبر أن تفرض المجهول شيئاً، وتعمل ما تضمنه السؤال سالكاً على هذا المنوال لينتهى إلى المعادلة، والطرف ذو الاستثناء يكمل ويزاد مثل ذلك على الآخر. والأجناس المتجانسة المتساوية فى الطرفين تسقط منهما وهو المقابلة» مثال ذلك: إذا استعملنا الجبر فإننا نحصل من:

$$٥س٢ - ٦س + ٢ = ٧ + ٤س٢$$

$$٥س٢ + ٢ = ٦س + ٧ + ٤س٢$$

ونحصل من هذا بالمقابلة على:

$$٥س٢ = ٦س + ٥.$$

والعملية الثانية واضحة فى نظرنا. وإذا شئنا أن نفهم الأولى وجب علينا أن نذكر أن العرب كانوا - على خلاف الهندوس - لا يدخلون الحدود السالبة فى معادلة ما. فقد كانت فكرة السالب - حتى ذلك الوقت - غريبة عليهم. ولذلك فإنه إذا وجد فى معادلة حدود سالبة كانت هذه المعادلة غير منتظمة ناقصة، ومن ثم وجب أن ترتب ثم تجبر. على

## الجبر

المصطلح «الجبر» بمعناه السالف كلمة الحط بمعنى أننا إذا طبقنا الحط على المعادلة الآتية مثلاً:

$$٣س + ٢س = ٥ .$$

أى قسمناها على ثلاثة لأصبحت:

$$س + \frac{٢}{٣}س = \frac{٥}{٣} .$$

على أن كآرآده فو (*Bibl. Mathem*)، ج١١، السلسلة الثانية، سنة ١٨٩٧، ص١ - ٢) قد أخطأ عندما ظن أن الحط اسم قديم للعملية الثانية وأنه استبدل به فى الوقت المناسب المقابلة. ذلك أن الحط لا صلة له بالمقابلة، وإنما هو توسع بسيط فى فكرة الجبر لا لزوم له على الإطلاق.

وبمرور الزمن بطل استعمال المصطلح الثانى، أى المقابلة، تدريجاً، وإنصرف عنه أصحاب الحساب العرب أنفسهم على خلاف ما ذهب إليه نسلمان (*Algebra der : Nesselmann*)، *Greichen*، برلين سنة ١٨٤٢، ص٤٥) فنجد أبا زكريا الحصار لا يستعمل فى رسالته فى الحساب إلا كلمة الجبر.

أن المعادلة التى فيها معامل غير صحيح فى الحد الأعلى لا تكون أيضاً منتظمة أو مرتبة ترتيباً صحيحاً يهيئها للحل ومن ثم وجب أيضاً إبعادها ولذلك فإن المعادلة:

$$\frac{١}{٣}س + ٢س = ٩ .$$

ينبغى أن تضعف ثلاثاً كى يكون الحد الأعلى س<sup>٢</sup> فحسب. ومن ثم تصبح:

$$س + ٢س = ٢٧ .$$

وقد أصاب أبو بكر الكرخى المتوفى عام ١٠٠٠ كبد الحقيقة بقوله إن هذه العملية هى أيضاً من الجبر (الكافى فى الحساب لأبى بكر محمد بن الحسين الكرخى، ترجمة هوشيم A. Hochheim هال، سنة ١٨٧٨ - ١٨٨٠، ج٣، ص١٣). أما فى الكتب المتأخرة مثل كتاب الحساب لأبى زكريا الحصار (قبل عام ١٢٠٠ انظر *Bibl. : Suter*، *Math.*، ج٢، السلسلة الثالثة، سنة ١٩٠١، ص١٢ - ٤٠) وكتب تقى الدين الحنبلى (قبل عام ١٤١٠) وابن الهائم المتوفى عام ١٤١٢ فإننا نجد إلى جانب

[وهما ترجمة شيء (س) ومال (س٢)]  
ثم استعمل بعد ذلك التعبيران  
الإيطاليان المقابلان لهما: *arte maggiore*  
و *della cosa* (أو *regole*) *arte* وانتقل  
التعبير الأخير إلى الألمانية. وقد عرف  
الجبر أو كاد في القرنين السادس عشر  
والسابع عشر بـ *Regel Coss* أو بمجرد  
*die Coss*، وتواتر ذلك.

وأقدم ما عرفنا من مؤلفات العرب  
في الجبر هو كتاب محمد بن موسى  
الخوارزمي الذي عاش في عهد المأمون  
(طبعة Rosen، بالعربية والإنكليزية لندن  
سنة ١٨٣١). ولم يشرح معنى  
المصطلحين الجبر والمقابلة في هذا  
الكتاب، ومن ثم جاز لنا القول بأنهما  
كانا معروفين بالفعل، ونستدل من ذلك  
على أنه كانت قبله كتب في الجبر دون  
شك، ولم نتحقق بعد، هل ابتدع العرب  
هذين المصطلحين أو أخذوهما عن  
الكتب اليونانية أو الهندوسية. ومهما  
يكن من شيء فقد استعملهما ديوفنطس  
في حل معادلة وردت في كتابه في  
الحساب، وهو يصفهما بما يماثل  
وصفهما بالعربية ولكنه لم يسمهما.

وانتقل هذا المصطلح من العرب إلى  
الغرب: ففي مصنف ليوناردو البيزي  
(*Liber Abaci* : Leonardo de Pisai، سنة  
١٢٠٢) الكلمات *Algebra et Almucabata*  
بنصها من غير ترجمة، ولكنها شفعت  
بترجمة هي: *Restauratio et Oppositio*.  
وكاناتشي الفلورنسي Canacci الذي  
عاش في القرن الرابع عشر الميلادي  
أول كاتب اقتصر على استعمال كلمة  
الجبر *Algebra*. ثم إننا نجد أن كلمة  
المقابلة *Almucabala* قد وردت في كتاب  
الجبر الذي ألفه جوسلان Gosselin  
(١٥٧٧م). ويقال إن كاناتشي أول من  
قال إن كلمة الجبر *Algebra* مشتقة من  
اسم العالم العربي جابر. ولا نستطيع  
الآن أن نتحقق أكان يقصد بذلك جابر  
صاحب الكيمياء أم الفلكي الأندلسي  
الذي يعرف بالاسم نفسه. أما ميخال  
ستيفل Michal Stifel فيستعمل أيضاً في  
كتابه *Arithmetica Integra* المصطلح *regu-*  
*la Gebri*.

على أن علماء الأوربيين سموا هذا  
العلم بأسماء جديدة. فنشأ في إيطاليا  
المصطلحان *ars rei et census* و *ars magna*



## الجبر والمقابلة

Atti dell'aecad Pontid) Gherardo Crem-  
onese etc. de'Nuovi Lincei (ج ٤، سنة  
١٨٥١ و Estratto، رومة سنة ١٨٥١.

(٥) Cantor: Varlesungen ueber Gesc-  
gichte de Mathem. ١، الطبعة الثانية،  
سنة ١٨٩٤ م، ص ٦٧٦-٧٦٨.

[سوتر H. Suter]

+ الجبر والمقابلة : هما فى الأصل  
طريقتان لتحويل المعادلات ، ثم أصبحا  
من بعد اسما يطلق على نظرية  
المعادلات (الجبر).

وأقدم مصنف عربى فى الجبر ألفه ،  
حوالى عام ٨٥٠ م ، محمد بن موسى  
الخوارزمى ، وهو يستخدم ، على نحو  
ملائم هاتين الطريقتين لرد بعض  
المسائل إلى صور صحيحة ، وقد حقق  
ف. روزن F.Rosen مصنف الخوارزمى  
ونشره مع ترجمة إنكليزية قام بها ،  
فى لندن عام ١٨٣١. والحاجة ماسة  
جداً إلى مراجعة نص روزن (انظر  
The Mishnat :S.Gandz، فى Quellen u.  
Stud.Z. Gesch. d. Math، Abt. A. :  
Quel- len، ج ٢، سنة ١٩٣٢، ص ٦١ وما  
بعدها) والترجمة تعسفيه فيها خطأ

ومع ذلك يبعد أن يكون ديوفنطس قد  
نقل إلى العربية فى أيام المأمون، إذ  
يقال فى المصادر العربية أن أول من  
ترجمه هو قسطا بن لوقا المتوفى سنة  
٩١٠ م.

## المصادر:

تراجع فى شأن الجبر عند العرب  
المصادر الآتية إلى جانب ما ورد فى  
صلب المادة:

(١) F. Woepcke: Extrait du Fkhri, traité  
d'Algèbre par Abou Bekr Mohammed b.  
Alhaçan Alkarlhi، باريس سنة ١٨٥٣.  
(٢) F. Woepcke: L'Algèbre d'Omar Alk-  
hayyami, Poubliée, traduite 'et ac-  
compagné d'extraits de manuscrits un-  
édits، سنة ١٨٥١.

(٣) F. Woepcke: Traduction du Traité  
d'Aritmetique d'Aboul Haçan li b. Mo-  
hammed Alkalçadi فى Pontif de Nuovi  
Lincei، المجلد ١٢، سنة ١٨٥٠،  
والمقتطفات، رومة سنة ١٨٥٩.

(٤) كتاب الجبر المجهول المؤلف الذى  
نشره B. Boncompagni فى الرسالة  
الموسومة بـ Della vita e dell Opére die

كثير، ولا يرجع هذا على أية حال إلى أن روزن يحاول أن يطوع المصطلحات المتنوعة لنمط ثابت سبق تصوره . وكانت هذه الطبعة مصدراً لأخطاء وزلات لا حصر لها وردت في الكتب القديمة. وكان رسكا J.Ruska هو الذى زودنا بأول نقد تحليلي للمسألة (Zur aeltesten arabischen Algebra und Rechenkunst)، فى Phil.-hist Kl. :SB Hei- delberg سنة ١٩١٧). ولم يدل أى كاتب آخر بعد على خطأ شرحه للجبر والمقابلة (ص ٥-١٤) بصفة خاصة. ففى المسألة الأولى (ص ٢٥ من النص العربى)، عدل «مال» واحد ٤٠ شيئاً إلا أربعة أموال) ويقول الخوارزمى أجبره (لـ ٤٠ شيئاً إلا أربعة أموال) بأربعة أموال وأضفها إلى المال الواحد، ومن ثم فإن الجبر يعنى حذف مقادير مسبقة بلفظ «إلا» (أطلق عليه فيما بعد لفظ الاستثناء)، بإضافة هذه المقادير حسب المعنى المؤلف «رد الشيء لأصله» ، وبخاصة «جبر المبلغ الناقص» (انظر أمثلة على ذلك فى Dozy :Suppl.). وفى المسألة الخامسة (ص ٢٨ من النص العربى) عدل ٥٠ درهما ومال واحد

٢٩ درهما و ١٠ «أشياء» (قابل بها الـ ٢٩ درهما)، وهذا معناه أن تطرح تسعة وعشرين من خمسين . والمقابلة هى العملية التى تقابل بها بين مقدارين ، لتبين مدى التشابه أو الاختلاف بينهما . ويعد «الإكمال» من هذا النوع من العمليات أيضاً ، ومعناه مضاعفة المقادير الواردة لتحويل معامل غير صحيح إلى صحيح؛ ويرى الكرجى المتوفى حوالى عام ١٠٣٠ م (كان الاسم حتى ذلك الوقت يرسم خطأ «الكرجى» انظر G. Levi della Vida :Due nuove op- era إلخ فى المصادر)، أنها حالة خاصة فى الجبر . و «الرد» طبقاً لذلك يشير إلى عملية قسمة يرد بها معامل صحيح إلى الواحد الصحيح . وتنتج هنا فى آخر الأمر صور صحيحة ، لا ترتبط فيها المصطلحات المختلفة بعضها ببعض ، ويتحدد معامل المقدار بواحد صحيح .

ونظرية كاندن S.Gandz (Math.) Monthly عدد ٣٣ ، سنة ١٩٢٦ ، ص ٤٣٧-٤٤٠؛ وقد أقرها Studien zur Geschichte : O.Neugebauer der antiken Algebra i, Quellen u. Stud. z.

عنها كلمة «الجبر» التي توحى بالمعنى كل الإيحاء، والمستعارة في الأصل من المصطلحات التي يستخدمها الجراح ، حيث تعنى إصلاح عظم مكسور أو طرف انتقل من موضعه ، ويلاحظ أن كلمة *algebrista* الأسبانية الحديثة لا تزال تشير إلى «مجير العظام» كما تشير إلى العالم بالجبر ( انظر أيضاً M. Steinschneider ، فى *Archiv. Pathology* ، *Anatomie* ، ص ١٢٤ ، سنة ١٨٩١ ، و ص ١٢٥ وما بعدها) . أما الأنواع المختلفة من المقادير التي ورد ذكرها فى رسالة الخوارزمى وبقيت طوال القرون ، فإنها فى الأغلب الأعم مستعارة من عبارات اصطلاحية تجارية . ومن ثم نجد فى الأمثلة التى أوردها الخوارزمى أن العدد المفرد (الذى سُمى فيما بعد العدد المطلق) يسمى درهم وباللاتينية *dragma* ، وهذا يصدق أيضاً على المال ، واسمه باللاتينية «*census*» وعلى الشيء، واسمه باللاتينية «*res*» ، وقد ورد بالفعل فى القرآن الكريم ، سورة الأعراف آية ٨٣ وفى مواضع متفرقة ، ومعناها الملوكات ودخلت كلمة «مال» فى المصطلح للدلالة على المقادير العامة

*Gesch. d. Math.* Abt B: Stud. عدد ٢ ، سنة ١٩٣٣ ، ص ١-٢٧ ، وما بعدها) الذى يشتق كلمة «جبر» من الكلمة الآشورية «كبرو *gabru*» ويرى أن كلمة «المقابلة» ترجمة لذلك اللفظ ، تعجز عن شرح الاستعمال الخاص لكلمة «جَبَر» ، والحق أنه من المستبعد ، فيما يبدو ، أن يبقى فى اللغة العربية مصطلح مفرد ، وجد فى الرياضيات البابلية ، ولم يثبت وجوده فى اليونانية ، وكما أوضح رسكا *Ruska* (المصدر المذكور ، ص ١١) فإن العمليتين الرئيسيتين اللتين تحدث عنهما الخوارزمى قد ورد ذكرهما فى كتاب الأثرماتيكا الذى ألفه ديوفنطس *Diophantus* (الكتاب الأول ، طبعة ب . تانرى *P.Tannery* ، مجلد ١ ، ليبسك سنة ١٨٣٩ ، ص ١٤) أى فى هاتين العبارتين باليونانية (١) *پروثيناي تاليبونتاي* أى أن أمفوتيرويس تو يس ميريسى . (٢) أفيلين تا أو مايا أبو تون اومويون إيوس آن اخاتيرو تون ميرون أن الذوس ختاليبنى . ومن الواضح أن العملية الأخيرة هى التى يعبر عنها بلفظ «المقابلة» ، أما العملية المذكورة أولاً فإن الخوارزمى يستعمل للتعبير

هندسية غير محددة. ومهما يكن من شىء فإنه لا يُستبعد من الأمثلة العددية القيم السلبية فحسب بل تستبعد أيضاً القيم الصماء.

وقد أُلقت النتائج التى انتهى إليها الباحثون فى الرياضيات البابلية فى الخمسين سنة الأخيرة ضوءاً على المسألة التى حيرت العقول ، وهى المصادر التى استقى منها الخوارزمى علم الجبر وعلاقاته بالمؤلفات اليونانية والعبرية والهندية (استعرض رسكا Ruska المؤلفات الأقدم فى المصدر المذكور ، ص ٢٣-٣٦؛ وانظر أيضاً، Gandz : *The Mishnat* : Gandz : *The Sources of al-Khowârizmi's algebra* فى *Osiris* ، سنة ١٩٣٦ ، ص ٢٦٣-٢٧٧ ؛ Neu- gebauer : المصدر المذكور و *Vorlesungen ueber Geschichte der antiken mathematischen Wissenschaften* : I Band برلين سنة ١٩٣٤ ، ص ١٧٥ وما بعدها).

ويستمد الخوارزمى ، من العمليتين اللتين تحدثنا عنهما ، عنوان كتابه المختصر فى حساب الجبر والمقابلة (انظر ص ٢ ، ١٠ من النص العربى) وكان له تأثير كبير أسهم فى تقديم

للنظرية ، ويستخدم مصطلح «شىء» بالطريقة نفسها ، للدلالة على مقدار مجهول فى مسائل الدرجة الأولى . وإلى جانب هذا فإنه يستخدم تعبيراً عاماً عن المقادير المساعدة وكثيراً ما يحل محل الجذر ، واسمه باللاتينية *ra-dix* أى المال (وهو ليس القوة الأولى للمقدار المجهول ، كما يذهب إلى ذلك روزون Rosen) وفى مسائل الدرجة الثانية نجد أن المقدار المطلوب البحث عنه أصلاً هو المال ، ولا يستخدم الجذر إلا وسيلة لتحديده انظر المصدر المذكور ، ص ٤٧-٧٠) وقد أوضح رسكا (Ruska ، ص ٦٠) أن المال والشىء والدرهم تطابق على التوالى المصطلحات الهندية ذانم وياقت وتاقت ورويه أو رويكه . وفى النظرية ، بالمعنى الصحيح للكلمة ، والتى لم يتوسع فيها إلا من أجل المعادلات الصحيحة ، يمثل المال بمساحة مربع ، والجذر بمساحة مستطيل ، طوله يساوى طول ضلع المربع وعرضه يساوى الوحدة. والصحة العامة للقواعد الخاصة بحل المعادلات تثبت بوضوح العلاقات المشابهة بين مقادير

## الجبر والمقابلة

Leonard of Pisa يستخدم في كتاب Liber abaci (طبعة B.Boncompagni ، مجلد ١ ، رومة سنة ١٨٥٧ ، ص ٤٠٦) عبارة Compositum elgebra et elmuchabale. ويقول سوتر Suter في صدر هذه المادة أن كانتشي الفلورنسي Canacci of Flor- ence (القرن الرابع عشر) كان أول كاتب غربي استخدم مصطلح algebra ، الذي اعتقد خطأ أنه مشتق من اسم جابر Geber (جابر الفلكي أم الكيميائي؟) ، وأغفل ذكر كلمة al-mucabala. ويقال إن كوسلان Gosselin (سنة ١٥٧٧) كان آخر من عرف بأنه استخدم كلمة almucabala . وقد اشتق المصطلح ars rei et census باللاتينية ، و arte della cosa بالإيطالية ، و Regel Coss. بالألمانية من مصطلحي شيء ومال.

ومن العالم الإسلامي خرج أبو كامل شجاع، بين عامي ٨٥٠ و ٩٥٦م، فكان له بدوره أثر كبير في تطور الجبر الغربي ، إذ أسهم إسهاماً قيماً في النظرية ، التي حولها إلى أداة قوية في مجال البحث الهندسي، تقوم على الأسس التي وصفها الخوارزمي ، وحل سلسلة المعادلات التي تبلغ فيها القوى

النظرية باسم الجبر والمقابلة . ويظهر الاسم «الجبريون» في مؤلفات إخوان الصفاء القرن الرابع الهجري : العاشر الميلادي ، الرسائل ، طبعة بومباي سنة ١٣٠٣ - ١٣٠٦ ، ج ١ ، ص ٣٢) للدلالة على ممثلي هذا الفرع من الرياضيات . (وبالنسبة لصحة هذه الفقرة انظر رسكا Ruska: المصدر المذكور ، ص ١٣) ؛ ويستخدم ابن الهيثم سنة ٩٦٥ أو ٩٦٦ هـ = ١٠٣٨م أو بعد ذلك اللفظ نفسه (انظر كتاب أبي أصيبعة ، طبعة A.Mueller ، ص ٩٣ و ٣٢١) وفي عام ١١٤٥م ترجم روبرت التشستري Robert of Chester الجزء الأول من مصنف الخوارزمي (ص ١ - ٥٠ ، ٩٠ من النص العربي) بعنوان Liber algebræ al-mucabla ، طبعة L.C. Karpinski ، Univ. of Michigan Studies II نيويورك سنة ١٩١٥) وقام كيرار القرموني Gerard of Gremona (حوالي عام ١١١٤-١١٨٧م) بترجمة الجزء الأول مرة ثانية ، بعنوان De jebra et almucabala (طبعة G.Libri : Histoire des Science Mathematiques ج ١ ، باريس سنة ١٨٣٨ ، ص ٢٥٣-٢٩٧) وفي عام ١٢٠٢ نجد أن ليونارد البيزي

خمسـة مقادير مجهولة تمثلها أنواع من العملة . وتناول بالبحث مسائل من درجة أعلى، ولكنه لم يتعرض إلا لتلك المسائل التى يمكن ردها إلى معادلات تربيعية . ويسمح هنا بمقادير صماء باعتبارها حلولاً . ويحتوى مصنفه على الخطوات الأولى التى تؤدى إلى نظرية المتساويات الجبرية . وتناول أيضاً مسائل التحليل غير المحدد وانتهى فيها إلى حلول بأعداد صحيحة ، تبين وجود علاقة وثيقة بينها وبين مسائل مشابهة درست فى الهند.

وتعلم الجبريون طرائق جديدة من ترجمات المصنفات اليونانية فى الرياضيات . وقد بحث أبو عبد الله الحسن بن المحمد بن حمّله (؟) المعروف بابن البغدادى نظرية المقادير المشتركة والمتباينة» وقد نشر فى الرسائل المتفرقة فى الهيئة (دائرة المعارف العثمانية ، حيدرآباد سنة ١٣٦٦هـ = ١٩٤٧م) ؛ وذكره البيرونى فى كتابه : «مقالة فى راشيكات الهند»، الواردة فى رسائله (المصدر المذكور سنة ١٣٦٧هـ = ١٩٤٨م، ص ٧ و ١١ وما بعدها) فى قائمة مرتبة حسب تسلسل الزمن

التاريخى ، وذلك بين علماء آخرين من علماء الرياضيات . ولا شك أنه ينتمى إلى النصف الأول من القرن العاشر الهجرى . ويذكر عمر الخيام فى مقدمة كتابه فى الجبر (Algebra ، طبعة F.Woepcke، باريس سنة ١٨٥١ ، ص ٢ من النص العربى)، أن محمد بن عيسى أبا عبد الله الماهانى، عاش حوالى عام ٨٦٠م حاول أن يثبت فرض أرشميدس (الكرة والأسطوانة *de sphaera et cyl.* ، طبعة J.L.Heiberg، ص ٢ ، ٤ ، مجلد ١، لىپسك سنة ١٩١٠، ص ١٩٢) ، وهكذا بدأ مرحلة من التطور جديدة وأثبت أن الفرض يساوى حل معادلة خاصة من الدرجة الثالثة (س ٣ + ا = ب س ٢) ولكنه حاول عبثاً أن يحلها . ويقول عمر الخيام أن أبا جعفر الخازن (المتوفى عام ٩٦١ أو ٩٧١م) كان أول عالم توصل إلى حل المعادلة مستعيناً بنظرية القطاعات المخروطية ؛ وتلت ذلك حلول أخرى، مثل الحلول التى قدمها سهل الدين الكوهى عاش حوالى عام ٩٨٨م وابن الهيثم (انظر F.Woepcke ، المصدر المذكور ، ص ٩١-١١٤). ومهما يكن من أمر فإن نصير الدين الطوسى

## الجبر والمقابلة

المالين سنة ١٨٩٣ ، ص ٦٣-١٠٧) وتناول ، علاوة على هذا مسألة خاصة من الدرجة الخامسة ، أى تحديد المقادير الأربعة للمجهولات س ، ص ، ع ، إذا وضعت بين مقدارين مذكورين أ و ب بحيث تكون النسبة أ : س = س : ص = ص : ع = ع : و = و : ب (انظر عمر الخيام ، المرجع المذكور ، وفى النص العربى ص ٤٤ وما بعدها ، وابن أبى أصيبعة ، المصدر المذكور ص ٩٨ و ١٠٤) وانتهى الحل فى مصنف عمر الخيام من حوالى عام ٤٢٩-٤٣٩ هـ = ١٠٣٨-١٠٤٨ م إلى عام ٥١٧ هـ = ١١٢٣-١١٢٤ م الذى تناول بالبحث جميع المعادلات الصحيحة حتى الدرجة الثالثة بطريقة منهجية للغاية. وتدل المصطلحات الآتية فى الوقت الحاضر وهى : جذر أو شئ أو ضلع (وبخاصة فى حالات المعادلات من الدرجة الثالثة) ومال أو مربع (وبخاصة فى البراهين الهندسية) وكعب أو مكعب على القوة الأولى والثانية والثالثة للمقدار المجهول على التوالى . وقد ميز عمر الخيام بوضوح بين البراهين الجبرية والهندسية ، التى

يقول فى صدر طبعته لكتاب الكرة والأسطوانة de sphaera (الرسائل ، ج ٢ ، حيدرآباد سنة ١٣٥٩ هـ ، دائرة المعارف العثمانية ، ص ٢ وما بعدها) أنه كانت بين يديه ترجمة كاملة بقلم إسحق بن حنين ، عن شرح أوطوقوس Eutocius ، وفى التعليق عليه (ج ٢ ، ص ٤) ويسوق (ص ٨٩ ، ٢٣-١٠٤) الأوصاف الكاملة ، التى حصل عليها علماء الرياضيات اليونان ، والخاصة بتطبيق نظرية القطاعات المخروطية ؛ (انظر أيضاً Woepcke ، المصدر المذكور ، ص ١١٠) . وعلى أية حال فإن مصنف أبلونيوس Apollonius عن القطاعات المخروطية أصبح الأداة العامة التى يستخدمها الجبريون . على أن النظرية الجديدة كانت الأساس لرد كثير من المسائل الهندسية إلى أعمال بوساطة قطاعات مخروطية . وهكذا استطاع ابن الهيثم أن يحل مسألة من الدرجة الرابعة وهى المسماة «مسألة الخازن Alhazen» ؛ انظر P.Bode : Die al-hazensche Spiegelaufgabe فى d. physik. Vereins zu Frankfurt سنة ١٨٩١-١٨٩٢ ، فرانكفورت - على

رأى أن كلا منهما ضرورى ولكنه يقول إنه لم يستطع أن يقدم براهين جبرية لحلول المعادلات من الدرجة الثالثة. وحاول أن يحدد شروط وجود حلول فى كل حاله، ومهما يكن من أمر فإنه لم يستطع أن يستخدم فرعى الشكل المخروطى ، ومن هنا أخطأه التوفيق أحياناً فى الوصول إلى أحد الحلول الإيجابية . ولا تزال الحلول السلبية مستبعدة . والطريقة المستخدمة لا تعين كثيراً فى الحسابات العددية التى اختارها البيرونى فى كتابه «رسالة فى استخراج الأوتار فى الدائرة» ، فى مجموعة الرسائل التى ذكرت آنفاً ، ص ٢٢٤.

#### المصادر :

فيما يختص بالمعلومات العامة انظر :

- (١) Introduction to the history of science : G.Sarton بالتيمور سنة ١٩٢٧-١٩٤٧ ، ويضم مقالات عن المؤلفين المذكورين مع تعليقات قيمة على المصادر.

(٢) Zur Geschichte der quadratischen Gleichungen Mathematik-er-Vereinigung سنة ١٩٣٣ ، ص ٩٨-١٠٧ ، سنة ١٩٣٤ ، ص ٢٦-٤٧ و ٩٥-١١٩ .

(٣) Algebra from the Sanscrit : H.T.Colebrooke ، لندن سنة ١٨١٧ .

(٤) Die Algebra der Griechen : G.H.F. Nesselmann ، برلين سنة ١٨٤٢ .

(٥) Zur islamischen Res- : P.Luckey chenkunst und Algebra und Fortschritte ، ص ٢٤ ، سنة ١٩٤٨ ، ص ١٩٩-٢٠٤ .

(٦) Isoperimetric Problems and the origin of the quadratic equations : S.Gandz ، Isis ، عدد ٣٢ ، سنة ١٩٤٧ ، ص ١٠٣-١١٥ .

(٧) Indeterminate Analysis in Babylonian mathematics : الكاتب نفسه ، فى Osiris ، عدد ٨ ، سنة ١٩٤٩ ، ص ١٢-٤٠ .

(٨) The origin and development of the quadratic equations : الكاتب نفسه ، فى Osiris ، عدد ٣ ، سنة ١٩٣٢ ، ص ٤٠٥-٥٥٧ .



## الجبر والمقابلة

(١٦) R.C.Achiblad : *Notes on Omar Khayyam* فى Pi Mu Epsilon Journ. عدد ١، سنة ١٩٥٣، ص ٣٥١-٣٥٨.

(١٧) R.C. Archibald : *Omar Khayyam* فى Mary Mellish Archibald Memori- am، رقم ١٠، *al Library*.

(١٨) A.P.Youshevisch : *Omar Khayyam and his "algebra"* (باللغة الروسية)، 'A.K.Nauk SSSR Institut is-، عدد ٢، *torli estestvoznaniya, Trudi* ص ٤٩٩-٥٤٣.

(١٩) Abenbéder : *Compendio de al-gebra*، حقق النص العربى وقام بالترجمة J.A. Sanchez، مدير سنة ١٩١٦.

(٢٠) Al-Kāshi : *Klyuch Aritmetiki*، ترجمة B.A. Rozenfeld، موسكو سنة ١٩٥٦.

(٢١) محمد بهاء الدين بن الحسين : *Essenz der Rechenkunst* طبعة G.H.F. Nesslermann، برلين سنة ١٨٣٤.

آدم [و. هارتز J.W. Hartner].

(٩) الكاتب نفسه : *The algebra of inheritance*.

(١٠) فى Osiris، عدد ٥، سنة ١٩٣٨، ص ٣١٩-٩١.

(١١) H.Wieleitner : *Die Erbteilungs-aufgaben bei M.B. Musa Alch-Zeitschr. math nature. Un-warasmi.* فى terricht، عدد ٥٣، سنة ١٩٢٢، ص ٥٧-٦٧.

(١٢) J.Weinber : *Diss. Die Algebra des Abue Sogô ben Aslam.*، ميونخ سنة ١٩٣٥.

(١٣) F. Woepcke : *Extrait du Fakhri traité d'algebre par Al-Karkhi* باريس سنة ١٨٥٣.

(١٤) G.Levi della Vida : *Due nuove opere del matematico al-Karagi (al-Karki)* فى RSO، عدد ١٤، ص ٢٤٩-٢٦٤.

(١٥) H.J.J. Winter و W. Arafat : *The algebra of 'Umar Khayyam* فى JRASB، عدد ١٦، سنة ١٩٥٠، ص ٢٧-٧٨.

## جبران خليل جبران

كاتب لبناني، وفنان وشاعر، ولد يوم ٦ يناير (السمير مجلد ٣، ج ٢، ص ٥٢؛ Young، ج ٧، ص ١٤) أو ٤ ديسمبر (نُعَيْمة، ص ١٥) سنة ١٨٨٢ في بشرى. والتفصيلات التي رويت عن طفولته مبتدعة في كثير من الأحيان أو خيالية (نعيمة، ص ١٤ - ٩٦؛ Young ج ٧، ص ١٦-١٨، وفي مواضع مختلفة). ويتفق كتاب التراجم على أن عام ١٨٩٥ هو الذي هاجر فيه إلى الولايات المتحدة الأمريكية مع أمه كاملة رحمة (المتوفاة يوم ٢٨ يونية سنة ١٩٠٣) وشيقتيه ماريانا وسلطانة (المتوفاة يوم ٤ أبريل سنة ١٩٠٢) وأخيه لأمه بطرس (المتوفى يوم ١٢ مارس سنة ١٩٠٣). واستقرت الأسرة في تشيناتون Chinatown، وهي ناحية فقيرة من نواحي بوسطن (نعيمة، ص ٢٩-٣٠)، حيث التحق جبران بالمدرسة الابتدائية (السمير، الموضع المذكور). وعاد إلى بيروت يوم ١٣ أغسطس سنة ١٨٩٨ (كرم: رسالة جامعية، ص ٢٣). وكانت معرفته

باللغة العربية وقتذاك أولية. وما من شك في أن السنوات الثلاث التي قضاها في الدراسة بكلية «لاساجس» College de la Sagesse (بيروت) قد سدت هذه الثغرة إلى حد ما. وفي عام ١٩٠٢ غادر لبنان وسافر إلى باريس، وقام بزيارة قصيرة لنيويورك، وكان في بوسطن في يناير سنة ١٩٠٣، وهو عام حدث فيه كوارث لم ينج منها إلا ماريانا (السمير، في الموضع المذكور: نعيمة، ج ١، ص ٥٠، ٦٠؛ Young، ج ٧، ص ١٨٥). وفي عام ١٩٠٤ أقام معرضاً لرسومه ولكنه لم يصادف نجاحاً (Young، في الموضع المذكور: خير الله، ص ١٧-١٨)، وراسل الجريدة العربية «المجاهد»، التي كان يحررها في نيويورك أ. الغريب. وترجع علاقته شبه الإنسانية بماري هاسكل إلى هذه الفترة.

أما فيما يختص بإقامته في باريس (١٤ يولية سنة ١٩٠٨-٢٢ أكتوبر سنة ١٩١٠)، فقد ثبت أخيراً أنه لا صحة لما قيل من أنه كان يحضر بانتظام الدراسات التي كانت تلقى بمدرسة الفنون الجميلة، أو أنه تتلمذ

## جبران خليل جبران

المسماة «الرابطة القلمية» برئاسته ، وكان لها تأثير حاسم فى الأدب العربى المعاصر . وأصبحت مقالات جبران بالعربية منذ ذاك أقل عدداً . ومن جهة أخرى ازدادت حصيلة رسومه ، وكتب باللغة الإنكليزية «البشير - *The Forerunner*» (سنة ١٩٢٠) و «النبي *The Prophet*» (سنة ١٩٢٣) و «رمال وزبد *Sands and Foams*» (سنة ١٩٢٦) و «يسوع ابن الإنسان *Jesus, Son of Man*» (سنة ١٩٢٨)، و «أرباب الأرض *The Earth Gods*» (سنة ١٩٣١)؛ ثم ظهر كتابان نشرتا بعد وفاته هما «الجوال *The Wanderer*» (سنة ١٩٣٢) و «حديقة النبي *The Garden of The Prophet*» (سنة ١٩٣٣) . وتتم رسائل له كتبها فى العقد الأخير عن حنين شديد لوطنه ، وتلهم لاحد له على «الكلمة المجنحة» التى لم يستطع أن يعبر عنها. ومات فى نيويورك يوم ١٠ أبريل سنة ١٩٣١ (نعيمه ص ٧ ؛ Young ، ج ٧ ، ص ١٤٧) ونقل جثمانه إلى بيروت يوم ٢١ أغسطس سنة ١٩٣١ ، ودفن فى مار - سركيس (بشّرى).

على رودان (حُويك ، ص ٢٠٨ - ٢٠٩) . وعاد إلى بوسطن بعد انعقاد المؤتمر السياسى العربى فى باريس ، وألف جمعية تدعى الحلقة الذهبية (مصادر لم تنشر بعد ؛ مسعود ص ٢٤٠) ؛ ثم طاب له المقام فى نيويورك (خريف عام ١٩١٢) ، واشترك مع ن . عريضة فى تحرير «الفنون» (سنة ١٩١٣)، وهى إحدى الدوريات العربية التى حلت محلها «السائح» . ثم شرع يشق لنفسه طريقاً فى الآداب الأمريكية ، وبدأ العمل فى دورية تسمى «الفنون السبعة *Seven Arts*» (Wolf: المقدمة ، ص ١٥) وأقام فى الوقت نفسه ثلاثة معارض (١٩١٤-١٧) ونشر قصيدته الفلسفية العربية «المواكب» (مرآة الغرب ، سنة ١٩١٨) ، وأول مصنف له بالإنكليزية هو «المجنون» *The Madman* (سبتمبر سنة ١٩١٨) وجمعت مقالاته التى كتبها بالعربية فى هذه الفترة فى كتابى «العواصف» (سنة ١٩٢٠) و «البدايع والطرائف» ، (سنة ١٩٢٣).

وأهم حدث جدير بالذكر فى عام ١٩٢٠ هو تأسيس الجمعية الأدبية

ولا يمكن تقبل ما قام به نعيمة من تصنيف لآثاره دون قيد ولا شرط . والسمة الغالبة التي تكشف عنها آثاره ، هى رومانسية تعكس «سوء عصر» مماثل للسوء التى عرفتها أوروبا فى القرن التاسع عشر . وهناك السلسلة نفسها من الموضوعات : ثورة فى الأوضاع الاجتماعية والدينية والأدبية ، وجيشان غنائى ، والطبيعة والحب والموت ، ممزوجة بذكريات وبوطنه ، وقلق على المستقبل ، حيث تنتهى سوداوية غيبته بصفاء صوفى ، ويُسلم تنوع المخلوقات إلى وحدة الكون (إرم ذات العماد) . والحق أن قصتيه «عرائس المروج» (سنة ١٩٠٦) و «الأرواح المتمردة» (سنة ١٩٠٨) وروايته «الأجنحة المتكسرة» (سنة ١٩١٢) لا تفى كل الوفاء بشرائط الرواية المتعارف عليها ، فهى ليست إلا تهية لثورة أو لعرض غنائى خالص . وانتزعته الهجرة من أصوله واحتضنته الحضارة الغربية فتجنب النظام الصارم الذى انتهجه التقليديون وأنكر براعاتهم اللغوية الباهرة وصنعتهم البالية . ومن ثم استوحى النسخة

العربية للكتاب المقدس . وانمحت فى كتاباته كل صعوبات الشكل ، واستحالت ضرباً من الموسيقى الباطنية تفيض بصور ورؤى شبه أسطورية . والمفردات التى يستخدمها جبران محدودة جداً ، وتتبدى أشيع الكلمات كأنما هى جديدة يغنيها تعدد ما تنطوى عليه من قدرات على التعبير . ومهما يكن شئ فإن هذا النثر الجديد الشعرى المتحرر إلى حد ما لم يعجز مع ذلك عن أن يثير النقد من الدوائر المحافظة .

وأعماله بالإنجليزية امتداد لمقالاته العربية ، ويمكن أن نجد فيها الخرافة ذات المغزى الأخلاقى والأمثال وأسلوب الكتاب المقدس واللمحة الشرقية الخالصة . وليس من شك فى أن شخصية يسوع ، وهى موضوع مؤلفاته الأولى ، تحققت على أكمل صورة فى مصنفاته «يسوع المسيح» : وأرباب الأرض هى التعبير الكامل عن النظرة الصوفية ، ورائعته «النبى» هى البؤرة التى تتركز وتتجمع فيها عناصر متناثرة فى أعماله الأولى . والفكرة فيها منتزعة من المنطق ، وفيها تتحول إلى

## جبران خليل جبران

به المحافظون مؤلفاً لأى رائعة باللغة العربية. كما أن المؤرخين للأدب الإنجليزي الأمريكي ومؤرخى الفن لا يعدونه شخصية هامة. ومع ذلك يظل أمامنا . أن نسلم بأنه مؤلف كبير يمثل الأدب العربى الجديد ، وأنه يعكس صورة أمة تتعذب ، وأنه مصدر للإلهام فى الشعر العربى المعاصر.

### المصادر :

- (١) Brockelmann ، جـ ٣ ، ص ٤٥٧ - ٤٧١.
- (٢) Y.A. Dagher : *Eléments de Bio-bibliographie* ج ٢ ، بيروت سنة ١٩٥٦ .
- (٣) جبران : المجموعة الكاملة ، ٣ مجلدات ، بيروت سنة ١٩٤٩ .
- (٤) مؤلفات بالإنجليزية نشرها Knopi و Heinemann .
- (٥) رسائل سنة ١٩٥١ .
- (٦) خ . حاوى : خليل جبران ، رسالة دكتوراه ، كمبردج سنة ١٩٥٩ .
- (٧) ى . حويك : ذكرياتى ، بيروت سنة ١٩٥٨ .

مشاعر وجو اجتماعى. ورمز المصطفى هو مظهر الإنسان الأسمى فى طريقه إلى الأقدس ، لكى يجد الحقيقة كاملة فى شخص يسوع.

ولابد أن نرفض القول الذى لا أساس له بأن هذا المصنف كتبت مسودته بالعربية ثلاث مرات قبل أن يصل إلى صورته النهائية باللغة الإنجليزية (المشرق عدد ٣٧؛ Young ، ص ٥٣-٥٨ ، ١٨٥).

وقد تأثر ، فى أعماله الأدبية والفنية على السواء ، تأثراً كبيراً ببنيتشه وبلوك والكتاب المقدس ورودان والرومانسية الغربية ، فى وقت واحد مع ذكريات عن الصوفية الشرقية.

ونرى لزماً علينا ، بالإضافة إلى هذا ، أن ننوه بالارتباط الوثيق بين نثره الشعرى ورسومه الرمزية ، فالشاعر يثير خياله الفنان ، وهذا الأخير بدوره يستمد من الشاعر دينامية خياله.

والترجمة التى قام بها أنطونيوس بشير لمؤلفاته بالإنجليزية إما مطولة مملة أو مقتضبة مخلة ، ولهذا لا يعترف

الرسول السماوى يتحدث إلى الأنبياء واعتقد أنه تلقى رسالته ووحيه منه (١). وقد ورد اسم جبريل ثلاث مرات فى القرآن ، ولكن آيات أخرى مشهورة أشارت إلى ذات نعتتها أو رمزت إليها بـ «الروح» و «المكين» أو أومأت إليها فى عرض الحديث. وقد أجمع المفسرون على أن هذه الذات هى جبريل ويؤيد ذلك تمام التأييد مقارنة الآيات بعضها ببعض.

(١) ليس من التحقيق العلمى التعبير عن النبى صلى الله عليه وسلم بهذا ، ولئن كان كاتب المادة لا يؤمن بنبوته، كما هو البديهي ، فقد كان جديرا به أن يعرف أن مئات الملايين تؤمن بصدقه ، فلا يكتب ما يصادهم فى عقائدهم ، رعاية لأدب القول ، وهو يعلم أن الملائكة ووجودهم وأخبارهم من الغيب الذى وراء المادة ، وأنه لا يمكن إقامة الدليل المادى على وجودهم ، وإنما يمكن إقامة الدليل العقلى القاطع على وجود الله أولا ، ثم على صحة نبوة الانبياء ، وأنه أرسلهم لهداية البشر، وأنهم أخبروا عن الملائكة ، فمن آمن بهم وجب أن يصدق خبرهم فى كل ما تحدثوا به عن الغيب . وقد أمكن ذلك فى مواضع من علم الكلام ، وأمكن إقامة الدليل على صدق الانبياء المعروفين ، وعلى صدق خاتمهم محمد صلى الله عليه وسلم ، بما أتوا به من المعجزات ، وبما أنزل عليهم من الهدى والبينات ، ولن يضيرهم ، ولن يضير أديانهم انكار المنكرين ، ولا يتسع مقام التعليق تفصيل هذه الأدلة.

(٨) *La Vie et l'oeuvre de :A.Karam* ، رسالة جامعية ، السوربون سنة ١٩٥٨.

(٩) الكاتب نفسه ، فى *Cénacle Lib- anais* ، مارس سنة ١٩٥٦.

(١٠) *J.Lecerf* ، فى *Stud. Isl.* ج١ ، ج٢ ، سنة ١٩٥٢-١٩٥٤.

(١١) هـ مسعود : جبران حيا وميتا ، ساو باولو سنة ١٩٣٢.

(١٢) ميخائيل نعيمة : جبران خليل جبران ، بيروت سنة ١٩٣٤.

(١٣) *This man from Leba- :B.Young* ، نيويورك سنة ١٩٥٤.

آدم [ أ.ح.كرم A.G.Karam ]

## جبرائيل

أو جبريل : أشهر الملائكة عند المسلمين . وهو أحد الملائكة الأربعة الكبار المقربين إلى الله وواحد من رسله. وهو موكل بإبلاغ أوامر الله إلى الأنبياء والكشف لهم عن آياته تعالى. ولجبريل شأن هام فى القرآن . وقد ذكر النبى ﷺ [ القصص التى تقول بأن هذا

عندما تلقى الرسالة لم يعين الملك بالاسم أو باللقب بل ذكر الخبر موجزاً مقتضياً لا يتعلق بشخص، فقد جاء فيها «اقرأ باسم ربك الذى خلق ، ... إقرأ وربك الأكرم» . وتذكر الرواية أن الوحي نزل أول ما نزل بجبل حراء بالقرب من مكة ، حيث قفل النبى [ﷺ] راجعاً والصوت يسترسل قائلاً «يا محمد أنت رسول الله وأنا جبريل»

والمتفق عليه فيما يظهر أن النبى [ﷺ] سمع الروح دون أن يراه . وفى سورة النجم (الآيات ٥-١٦) آيات قوية التعبير صادقة يتضح منها أن النبى [ﷺ] لم ير الوحي إلا فى مناسبتين ، وهذه الآيات هى «علّمه شديد القوى ، ذو مرة فاستوى، وهو بالأفق الأعلى ، ثم دنا فتدلى ، فكان قاب قوسين أو أدنى ، فأوحى إلى عبده ما أوحى ، ما كذب الفؤاد ما رأى أفتمارونه على ما يرى ، ولقد رآه نزلة أخرى ، عند سدرة المنتهى ، عندها جنة المأوى، إذ يغشى السدرة ما يغشى» . ودقة هذه التفاصيل لا تترك مجالاً للشك فى

ولنبداً بسورة البقرة، الآية ٩٧ «قل من كان عدواً لجبريل فإنه نزّله على قلبك بإذن الله مصدقاً لما بين يديه وهدى وبشرى للمؤمنين». فهذه الآية تبين شأن جبريل فى تبليغ القرآن وهى آية من السور المتأخرة على التحقيق . ولكن هذه الآية إنما رددت آية أخرى لا شك فى قدمها نعتت الملك المبلغ الوحي بـ «الروح القدس» . (سورة النحل ، الآية ١٠٢ «قل نزّله روح القدس من ربك الحق ليثبت الذين آمنوا وهدى وبشرى للمسلمين». ونعت هذا الروح فى سورة أخرى من أقدم السور بـ «الرسول» مشفوعاً بصفات من التبجيل والتعظيم (سورة التكوين، الآيات ١٩-٢١) «إنه لقول رسول كريم ، ذى قوة عند ذى العرش مكين ، مطاع ثم أمين».

ومن المحتمل أن النبى [ﷺ] لم يسم لأول وهلة الروح الذى نزل عليه لأن الآيات الثلاث التى ورد فيها اسم جبريل نزلت متأخرة . وفى سورة العلق التى تتصل فى أغلب الظن بأول ما نزل من الوحي وما غشى محمداً

صدق الرؤيا ثم تقول الرواية إن جبريل أتاه بالبراق بعد هذه الرؤيا.

والظاهر أن النبي ﷺ عرف جبريل من خبر البشارة الواردة في الإنجيل ، ولكنه لم يكن في مقدوره أن يعرف الإنجيل من غير وساطة ، ولعله سمع ذلك الخبر من أفواه بعض الفلاسفة أو الباحثين في الأديان أو من أحد الحنفية وقد وصلهم هذا الخبر مشوهاً (١) . وفي رأى النبي ﷺ أن الله بعث بروحه إلى مريم فتمثل لها بشراً سوياً (سورة مريم، الآية ١٧ و ١٩) . ولم يذكر اسم الروح في هذه الآية ولكنه قال لمريم إنه رسول من ربها يهب لها غلاماً . ويذكر النبي ﷺ في سورة التحريم أن مريم قد أحصنت فرجها وأن الله قد نفخ فيه من روحه ، فقد جاء في الآية ١٢ من هذه السورة «ومريم ابنة عمران التي أحصنت

(١) قد بينا مراراً فيما مضى من تعليقات على بعض المواد أن النبي لم يكن يعرف هذه الكتب التي يسمونها «إنجيل» ولم يقرأ شيئاً منها ، ولم يأخذ علماً عن أحد من الفلاسفة أو غيرهم ، ومن ادعى هذا عجز عن اثباته ، ولجأ إلى الدعوى ثم تأكيد الدعوى ، من غير دليل.

فرجها فننفخنا فيه من روحنا». وتذهب الرواية إلى أن جبريل قد اقترب من مريم ونفخ في حضنها فحملت.

ونمت هذه القصة نمواً كبيراً بين المسلمين ، ويلاحظ ذلك لأول وهلة كل من يطلع كتاب «مختصر العجائب» (ترجمة كاراً ده ثو باسم Abrégé des Merveilles) أو من المجلد الأول من تاريخ الطبرى الخاص بأخبار فارس (ترجمة زوتنبرغ) . وقل من الأنبياء من لم يوح إليه هذا الرسول السماوى أو يؤيده : وقد واسى جبريل آدم بعد خروجه من الجنة وأوحى له بالصحائف الواحدة والعشرين كما علمه زراعة الحنطة وعمل الحديد وحروف الهجاء وأخذه إلى مكة حيث علمه مناسك الحج. وجبريل أيضاً هو الذى علم نوحاً كيف يبني الفلك كما أنه حفظ إبراهيم من حر النار (سورة الأنبياء الآية ٦٩) . وكانت له مع هذا الجد صلات كثيرة أخرى. وأعان جبريل موسى على سحرة مصر. وظهر عند خروج بنى إسرائيل من مصر على رمكة بيضاء ليحضر المصريين على خوض البحر الأحمر لتطبيق عليهم



بالقاهرة منذ سبعة قرون . وهى أسرة من العلماء أخرجت كثيرين من شيوخ رواق الجبرتية بالأزهر ، ولعل أعظمهم هو والد صاحب الترجمة ، وقد اشتهر بأنه آخر من درّس علم الهيئة بالجامع الأزهر . ويرجع فى تاريخ الأسرة إلى كتاب «عجائب الآثار» (حوادث سنة ١١٨٨هـ ، ج ١ ، ص ٣٨٦-٤٠٨ من طبعة عام ١٢٩٧هـ) وإلى ملخصه الوارد فى كتاب الخطط الجديدة (ج ٨ ، ص ٧-١٣) ويرجع فى شأن رواق الجبرتية إلى كتاب الخطط الجديدة (ج ٦ ، ص ٢٣) . وسار الجبرتي على سنة أسرته ، فقد كان من كبار علماء القاهرة ومعاصراً لأواخر بيكوات المماليك وشاهد عيان يقظ للاحتلال الفرنسى.. وقد نقد فى هدوء ، الأعوام السبعة عشر الأولى من حكم محمد على نقداً لازعاً . وعين ناپليون الجبرتي عضواً فى ديوان الأعيان ، وهو الديوان الذى حاول أن يحكم به مصر . وكان الجبرتي فى أواخر سنّى حياته موقفاً للصلاة ولرؤية هلال رمضان وهلال شوال فى بلاط محمد على . وقتل غيلة فى شارع شببرا فى أثناء عودته إلى

أمواجه . كما ظهر لشمويل وداود وعلمه صناعة الدروع ، وقد واسى هذا النبى وأحضر له عشر صحائف بها عشر مسائل حلها سليمان . وجاء فى الإنجيل أن جبريل أتى زكريا ليبشره بولادة القديس يوحنا .

ولجبريل شأن هام فى إعداد التعاويذ والتمائم ، فاسمه يكتب كثيراً على هوامش المربعات السحرية مع أسماء الملائكة الكبار الآخرين : ميكائيل ، وعزرائيل ، وإسرافيل (١) .

[كاراً ده فو Carra de Vaux]

## الجبرتي

عبد الرحمن بن حسن الحنفى : ولد بالقاهرة عام ١١٦٨هـ (١٧٥٤م) وهو من أسرة حبشية من الجبرت ، استقرت

(١) لا يسأل المسلمون ، ولا تسأل علوم الاسلام عن الأكاذيب التى يفتريها القصاصون ، ولا عن الخرافات التى قامت عليها التمام والتعاويذ ، فإنها أعمال محرمة ممنوعة فى الإسلام ، وإنما الدين الصحيح هو ما جاء فى القرآن والسنة النبوية الثابتة ، بالقواعد التى قررها وصار عليها أئمة علم الحديث وأساطينه .

أحمد محمد شاكر

القاهرة فى الليلة السابعة والعشرين من رمضان سنة ١٢٣٧ (٢٢ يونية ١٨٢٢) وتلقى تبعة ذلك دائماً على محمد على ، لأنه عرف بعض رأى الجبرتي فى كتابه «عجائب الآثار فى التراجم والأخبار» وكان يقوم بتأليفه إذ ذاك ؛ وهو أعظم تواريخ مصر فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر للهجرة ، والمحقق أن طبعه قد حرم أمداً طويلاً ، فلم ينشر إلا عام ١٢٩٧هـ (١٨٨٩-١٨٩٠م) وقد صودرت نسخة منه سابقة لهذا التاريخ وأعدمت ، بل إن الترجمة الفرنسية لهذا الكتاب التى قام بها علماء من المصريين قد تركت ولم تنشر (القاهرة سنة ١٨٨٨-١٨٩٤) فلم يبق منها بالعربية سوى المجلد الرابع ، وهو الذى يبدأ بعام ١٢٢١هـ وينتهى بذى القعدة من عام ١٢٣٦ ، ويتناول الكلام عن عهد محمد على . وتاريخ الجبرتي بعضه فى الأخبار وبعضه فى تراجم الوفيات ، وله قيمة اجتماعية كبيرة ، لأنه صورة مفصلة لحياة أهل المشرق . ومن ثم أفاد منه لين Lane فى الحواشى التى كتبها على طبعته لكتاب ألف ليلة وليلة. ولتاريخ

الجبرتي مقدمة تليها الأخبار مبتدئة بحوادث عام ١٠٩٩هـ . ويعتمد المؤلف فى أخباره حتى عام ١١٧٠هـ على زكريات المتقدمين فى السن والوثائق العامة والكتابات التى على شواهد القبور . أما من عام ١١٧٠ وما يليه فدعواه أنه يعتمد على زكرياته الخاصة. ومن عجب أن يذكر المؤلف حوادث مرت به وهو حدث صغير . ويفصل الكلام عن الحوادث ابتداء من عام ١١٩٠هـ . ولذلك كان لكتابه شأن الجريدة المعاصرة لأنه دون فيه كل الحوادث التى شاهدها . ولاشك فى نزاهة أحكام الجبرتي ، فهو من بيت علم يعرف قدر الرواية المحكمة إذا رواها شاهد عيان ، وناصر الجبرتي الفرنسيين ثم محمداً علياً من بعدهم ، ولكنه كان فى الحالتين حر الرأى نافذه، وله كتاب آخر عنوانه مظهر التقديس ، وهو جريدة مفصلة عن الاحتلال الفرنسى لم يطبع بعد بالعربية ولكن ظهرت ترجمته التركية وترجمته الفرنسية (پاريس سنة ١٨٣٨) التى قام بها كاردان Cardin ، وفى رأى كريم Von Kremer أن هذه الترجمة الفرنسية

## الجبرتي

(٢) Lane : *Modern Egyptians* ،  
الفهرس تحت كلمة عبد الرحمن.

(٣) Von Kremer : *Beitraege zur arab Lexicographie* فينا سنة ١٨٨٣-١٨٨٤  
وهو رسالة فى لغة كتاب عجائب الآثار.  
[ماكدونالد D.B. Macdonald]

+ الجبرتي : عبد الرحمن بن حسن،  
المؤرخ : ولد عام ١١٦٧هـ (١٧٥٣م) ،  
وتوفى عام ١٨٢٥ أو أوائل عام  
١٨٢٦م ، وهو سليل أسرة حنفية من  
الجبرت . ويقول الجبرتي إن أهل هذا  
الإقليم كانوا متشددين فى أمور دينهم،  
ينزعون إلى الزهد والتقشف . وانطلق  
الكثيرون منهم إلى الحجاز سيرا على  
الأقدام ، إما لأداء فريضة الحج وإما  
مجاورين . ولهم ثلاثة أروقة خاصة  
بهم : أحدها فى مسجد المدينة ، والثانى  
فى المسجد بمكة ، والثالث فى الجامع  
الأزهر بالقاهرة . وجد الفرع المصرى  
من أسرة الجبرتي ، واسمه عبد  
الرحمن ، كان «الجد السابع» للجبرتي ،  
وقد ذهب أولا إلى مكة والمدينة حيث  
درس بهما وقتاً طويلا ، ثم وصل إلى

ناقصة جداً (Egypten، جـ ٢ ، ص ٣٢٦).  
والجبرتي أيضاً نقل من كتاب «سلك  
الدرر» للمرادى (Brockelmann ، جـ ٢ ،  
ص ٢٩٤) ولعل هذا الكتاب قد أوحى له  
بالباحية الخاصة بتراجم الوفيات من  
كتابه عجائب الآثار ، وله أيضاً موجز  
لتذكرة داود الأنطاكي (Brockelmann  
جـ ٢ ، ص ٣٦٤) ويرجع فى شأن هذه  
المصنفات كلها إلى المصادر المفصلة  
الواردة فى كتاب بروكلمان (جـ ٢ ،  
ص ٤٨٠) وذكر لين Lane فى طبعته  
لكتاب ألف ليلة وليلة (فصل ٢ ،  
تعليق ١٩) أن الجبرتي تلهى بكتابة  
نسخة أخرى من ألف ليلة وليلة ،  
والظاهر أنها فقدت . وكان والد الجبرتي  
مغمراً كذلك بالقصص والأغاني الشعبية  
(الخطط الجديدة ، جـ ٨ ، ص ١١ ، جـ ٢ ،  
ص ٣ وما بعدها).

## المصادر :

نذكر إلى جانب المصادر الواردة فى  
صلب المادة:

(١) *Merveilles biograph. et hist. du*  
*Shaikh.. al-Djabarti* ، القاهرة سنة  
١٨٨٨ *Notice sur la vie .. de l'auteur*

المحدودة التي حدثت في تدوين التاريخ بمصر حوالى ختام القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى) لم تغيرفى طبيعة هذه الحال تغييرا جوهريا . وكانت دراسة التاريخ ، بشهادة الجبرتي نفسه ، قد لقيت من معاصريه التجاهل التام والاستخفاف . والظاهر أن معرفته بالتاريخ المصرى والإسلامى حتى عام ١١٠٠هـ (١٦٨٨م) ، وهو العام الذى يستهل به أخباره) كانت محدودة جداً، ومع ذلك فإنه على الرغم من هذه العقبات وأنه لم يكتب إلا تاريخاً محلياً لا يخرج عن نطاق ولاية تابعة لإمبراطورية أوسع ، فقد وُقِّعَ فى تدوين تاريخ يعد من أهم تواريخ البلاد العربية فى العصر الإسلامى.

وأهم مصنفات الجبرتي كتابه «عجائب الآثار فى التراجم والأخبار» ، الذى يستوعب الحوادث من سنة ١١٠٠هـ إلى ١٢٣٦هـ (١٦٨٨-١٨٢١م) . وهو يسوق روايتين عن تصنيفه ، ويبدو من الرواية الأولى ، وهى غير واضحة كل الوضوح ، أنه بدأ

مصر والتحق برواق الجبرت بالأزهر فى مستهل القرن العاشر الهجرى (نهاية القرن الخامس عشر الميلادى أو مستهل القرن السادس عشر الميلادى) . وهناك أصبح شيخ الرواق وزعيم جماعة الجبرت . وانتقل منصب شيخ الرواق بالوراثة من الأب إلى الابن فى أسرة الجبرتي ، ويوصف كل من شغلوا هذا المنصب بأنهم قوم متدينون وزهاد صالحون.

وظهر من هذه الأسرة مؤرخ عظيم ، كان بلاشك ظاهرة فريدة فى فن تدوين التاريخ الإسلامى لأن فترة الحكم العثمانى فى مصر (٩١٨-١٢٢٦هـ = ١٥١٢-١٨١١م تقريباً) معروفة بندرة مصادرها التاريخية التى كتبها سكان البلد المعاصرون ، وهى تختلف فى ذلك اختلافاً مشهوداً عن عهد سلاطين المماليك (٦٤٨-٩١٨هـ = ١٢٥٠-١٥١٢م) الذى يزخر بوفرة من مصادر المعلومات البالغة التفصيل والدقة التى لا يدانيها كما وكيفاً أى مصدر للمعلومات فى أى بلد آخر من بلاد الإسلام. ولا شك أن النهضة

فى تدوين مذكرات لكتابه بانتظام من عام ١١٩٠ إلى عام ١٢٢٦-١٢٢٧هـ . أما الرواية الثانية فتذهب إلى أن المرادى - المؤرخ الدمشقى ، وصاحب معجم فى تراجم أعيان القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) ، وهو «سلك الدرر فى أعيان القرن الثانى عشر» - كان الدافع الأكبر إلى تصنيف كتاب التاريخ فى صورته الحالية . وقد طلب المرادى من محمد المرتضى الزبيدى صاحب تاج العروس ، الذى عاش فى مصر ، أن يعاونه فى تصنيف كتابه قلبى طلبه . ولقى المرتضى معاونة فى أداء مهمته من تلميذه الجبرتي . فلما توفى المرتضى فى شعبان عام ١٢٠٥ (أبريل عام ١٧٩١) طلب المرادى من الجبرتي أن يحل محل أستاذه بعد وفاته . على أن المرادى توفى فى صفر عام ١٢٠٦هـ (أكتوبر من العام الميلادى نفسه) ، مما ثبط همة الجبرتي فى متابعة جمعه مادة كتابه . ومع ذلك فإن دافعا من نفس الجبرتي («باعثا من نفسى» ، كما يقول المؤلف) ، دفعه إلى أن يستأنف عمله ، ويضيف تاريخ الأحداث التى وقعت «بترتيبها الحالى» .

ويتضح مما سبق أن الجبرتي طوال عمله للمرتضى والمرادى قد جمع مادة للتراجم فحسب ، وأنه لم يبدأ أيضاً فى جمع المادة التاريخية بمعنى الكلمة إلا بعد مرور وقت طويل على عام ١٢٠٦هـ (١٧٩١م) وهناك قرر أن يستمر فى عمله بمفرده ، وهذا يفسر وجود النسبة الكبيرة جداً من التراجم فى تاريخه كما يفسر أيضاً لمركز الجبرتي على أحداث القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) ، ذلك أن معجم التراجم للمرادى قد خصص لأعيان ذلك القرن نفسه . وعلى أية حال فإنه ليس من قبيل المصادفة المحض أن يسمى تاريخ الجبرتي باسم «التراجم والأخبار» ، لأن التراجم تحتل المقام الأول على حين يحتل الخبر المحل الثانى . وهذه الحقيقة ذات مغزى كبير يضاف إلى ما سبق ، إذا تذكرنا أن كتاب الجبرتي هو الوحيد ، من دون تواريخ مصر العثمانية ، الذى يضم تراجم فى مصنف تاريخى . وقد ظهر فى عهد سلاطين المماليك عدد وافر جداً من التراجم لا نظير له فى أى بلد أو إقليم إسلامى آخر . وذوى هذا الضرب

من التدوين التاريخي تماماً في مصر أيام العثمانيين حتى أحياء الجبرتي وحده نتيجة لأثر شامى. وثمة مسألة هى : هل تأثر الجبرتي أيضاً بكتب التراجم المملوكية؟ ولكن التحقق من ذلك ليس ميسوراً فى ضوء ما لدينا الآن من معلومات .

وقد كتب الجبرتي المجلدات الثلاثة الأولى من أخباره فى صورتها النهائية خلال عام ١٢٢٠هـ ومستهل عام ١٢٢١هـ (١٨٠٥ - ١٨٠٦م) وألف المجلد الرابع والأخير فيما يظهر ، خلال الفترة التى تستوعبها هذه المدة ، أى فى الأعوام من ١٢٢١-١٢٣٦هـ (١٨٠٦-١٨٢١م) . وليس من شك فى أنه كان يعتزم المضى فى كتابة تاريخه بعد المجلد الرابع ، وقد نتبين ذلك من ملاحظته التى وردت فى نهاية ذلك المجلد . ولا يمكن القول على وجه التحقيق هل مضى فى كتابته أم لم يمض .

وظل نشر كتاب عجائب الآثار محرماً فى مصر مدة طويلة بسبب الهجمات الشديدة التى حمل بها

الجبرتي على محمد على ونظام حكمه . ويسوق أ. فون كريمير A.von Kremer شاهداً كاشفاً على محاولة حكومة مصر منع نشر الكتاب (Aegypten، ج٢، ص ٣٢٦). ولم يرفع الحظر عن نشره إلا حوالى نهاية السبعينات من القرن التاسع عشر . وكانت أول مرة ينشر فيها أى جزء منه دون تدخل من سلطات الحكم عام ١٨٧٨ ، حين نشرت جريدة مصر ، وهى إحدى صحف الإسكندرية ، القسم الخاص بالاحتلال الفرنسى ، وقد نشره أديب إسحق ، وأطلق عليه اسم «تاريخ الفرنسوية فى مصر». وفى عام ١٢٩٧هـ (١٨٧٩-١٨٨٠م)، أى بعد ارتقاء الخديو توفيق العرش بقليل ، نشر تاريخ الجبرتي كاملاً لأول مرة فى مطبعة بولاق ، وهذه الطبعة هى العمدة. وفى عام ١٣٠٢هـ (١٨٨٤-١٨٨٥م) نشر هذا التاريخ مرة أخرى فى المطبعة الأزهرية على هامش كتاب الكامل لابن الأثير؛ ونشر عام ١٣٢٢هـ (١٩٠٤-١٩٠٥م) فى كتاب مستقل بالمطبعة الأشرفية فى القاهرة . ونشرت ترجمة فرنسية لكتاب عجائب الآثار

hisorian al-Jabarti and his background  
في BSOAS، مجلد ٢٣، ج ٢، سنة  
١٩٦٠، ص ٢٣٥-٢٣٦).

وثمة تاريخ آخر كتبه الجبرتي،  
يسمى «مُظهر التقديس بذهاب دولة  
الفرنسيين» يستوعب السنوات القليلة  
التي دام فيها الاحتلال الفرنسي لمصر.  
وقد انتهى من تأليفه في آخر شعبان  
عام ١٢١٦هـ (نهاية ديسمبر عام  
١٨٠١م أو مستهل يناير عام ١٨٠٣م)  
وحاول الجبرتي فيه أن يتملق  
العثمانيين بالثناء عليهم من جهة،  
وتشويه سمعة الفرنسيين من جهة  
أخرى. وقد نشره حديثاً (عام ١٩٥٨م)  
محمد عطا بعنوان «يوميات الجبرتي»  
(في مجلدين صغيرين صدرا في  
العدد رقم ٥٩ ورقم ٦٠ من سلسلة  
«اخترنا لك»، دار المعارف بالقاهرة).  
وترجمه مرتين إلى التركية المؤرخ  
عاصم والطبيب بهجت مصطفى.  
ونشرت الترجمة الأخيرة باسم «تأريخ  
مصر» في إستانبول عام ١٢٨٢هـ.

وقام الجبرتي أيضاً بكتابة موجز  
لرسالة داود الأنطاكي الطبية «تذكرة

باسم Merveilles biographiques histo-  
riques, ou chronique du CHEikh Abd-El  
Rahman El-Djabarti في القاهرة  
المطبعة الأهلية Imprimeri Nationale  
خلال السنوات ١٨٨٨-١٨٩٦، وهي  
ترجمة غير دقيقة وسيئة للغاية ومن  
الخطر الاعتماد عليها.

وتاريخ الجبرتي له أهمية عظيمة  
بالنسبة للفترة التي يستوعبها بأسرها.  
أما بالنسبة للجزء الأول من تلك الفترة  
فإن من الصعب أن نجزم، في ضوء ما  
لدينا بعد من معلومات، إلى أي حد  
اعتمد الجبرتي على مصادر أقدم لم  
يذكرها. كذلك ربما يكون قد أخطأ في  
ذكر وقائع بعينها، بعضها مهم. ومع  
ذلك فإن الصورة العامة التي يرسمها  
عن ذلك الجزء المبكر من هذه الفترة  
تعكس تاريخ مصر في تلك الآونة  
بأوضح وأصدق وسيلة. وبالنسبة  
للجزء المتأخر من تلك الفترة، وبخاصة  
عهد الاحتلال الفرنسي وأوائل عهد  
محمد علي، فإنه، ولأريب، أحسن ما  
وصل إلينا من المصادر (وانظر فيما  
يختص بإحصاء وتقويم الموضوعات  
التي يتناولها هذا التاريخ The D.Ayalon

الألباب» ، ويقول لين Lane أيضاً إنه هذب لغة «ألف ليلة وليلة» وأضاف «كثيراً من الطرائف مما يعرفه ومما سمعه من غيره من الأدباء» . والظاهر أن هذه النسخة قد فقدت .

وكانت معرفة الجبرتي بالتاريخ الإسلامي محدودة جداً ، كما أنه لم يكن له اتصال شخصي بأى مؤرخ مسلم ، ومع ذلك فقد كان فى موقف يتيح له أن يحصل على الخبر المباشر عن الحوادث التى وقعت فى مصر وبخاصة فى القاهرة . وكانت لأسرته ، وبخاصة والده حسن ، صلات عديدة وثيقة بالطبقة الحاكمة (من المماليك أو العثمانيين) وبطبقة العلماء . وكان لأبيه أيضاً النصيب الأكبر فى بناء شخصيته وتكوين نظرتة للأمور . ويبدو أنه ورث عنه مزيجاً من التقوى الماثورة فى الإسلام والعلم والفهم اللذين يؤتاها رجل الدنيا . ومن الأشخاص الآخرين الذين لهم أثر عظيم فى الجبرتي ، المرتضى الزبيدي الذى أسلفنا ذكره وحسن العطار وإسماعيل الخشاب.

### المصادر :

أولاً: خطوط المؤلفين :

(١) من شاء مثالا للعجائب فى مكتبة متحف العراق فليرجع إلى *Revue de l'Institut des Manuscrits Arabes* ، ج ١ ، سنة ١٩٥٥ ، ص ٤٥ .

(٢) وبالنسبة لخط المؤلف فى كتاب مظهر التقديس ، بمكتبة جامعة كمبردج ، انظر E.G.Browne : *Handlist* ، سنة ١٩٠٠ ، ص ٢٠٧ رقم ١٠٥٨ ، ٢١٤٥٩ .

ثانياً : مصنفات ومراجع باللغة العربية :

(٣) على مبارك : الخطط التوفيقية الجديدة ، فى مواضع مختلفة .

(٤) جرجى زيدان : تأريخ آداب اللغة العربية ، القاهرة سنة ١٩١٤ ، ج ٤ ، ص ٢٨٣-٢٨٤ .

(٥) ب . ل . شيخو : الآداب العربية فى القرن التاسع عشر ، بيروت سنة ١٩٢٤ ، ص ٢١ .



## الجبرتي

(١٣) *Supplement to the catalogue of*

*the Arabic mss. of the British Museum*

لندن سنة ١٨٩٤، رقم ٥٧١.

(١٤) *Index de Djabarti* :G.Wiet

(العنوان العربي : فهرس عجائب الآثار) ، القاهرة سنة ١٩٥٤.

(١٥) *Geschichtschrei-* :Fr. Babinger

*ber* ، ص ٣٤٠.

(١٦) *Reisen* :Seetzen ، برلين سنة

١٨٥٤، ج ٣، ص ١٢٨-١٢٩.

(١٧) *Description of* :E.W.Lane

*Egypt* : مخطوطة بالمتحف البريطاني،

ملحق رقم ٣٤٠٨٠، مجلد ١، ورقة رقم ٢١٥.

(١٨) *Manners and* : الكاتب نفسه :

*customs of the modern Egyptians* ، (نشر

لأول مرة سنة ١٨٣٦) طبعة ص ٢٢٢

.Everyman's Library

(١٩) *The Thousand* : الكاتب نفسه :

*and one Nights* ، لندن سنة ١٨٨٩، ج ١،

ص ٦١، تعليق رقم ٢٨، ص ٦٦، إلى

الفصل الأول ؛ ص ٢٠١ تعليق رقم ٨٥.

(٦) سركيس : ج ١ ، عمود ٦٧٦ .

(٧) خليل شيبوب : عبد الرحمن

الجبرتي ، القاهرة سنة ١٩٤٨ (رقم

٧٠ فى سلسلة اقرأ) .

(٨) محمود الشرقاوى : دراسات

فى تاريخ الجبرتي ، مصر فى القرن

الثامن عشر ، ٣ مجلدات ، القاهرة سنة

١٩٥٥-١٩٥٦.

(٩) محمد أنيس : الجبرتي بين

مظهر التقديس وعجائب الآثار ، مجلة

كلية الآداب ، القاهرة سنة ١٩٥٦ ،

العدد ١٨ ، ص ٥٩-٧٠.

(١٠) جمال الدين الشيال : التاريخ

والمؤرخون فى مصر فى القرن التاسع

عشر ، القاهرة سنة ١٩٥٥ ، ص ١٠

وما بعدها.

ثالثاً : مؤلفات ومراجع باللغات

الأوربية :

(١١) *D.B. Macdonald* : صدر هذه

المادة .

(١٢) *Brockelmann* ، ج ٢ ،

ص ٣٦٤ ، ٤٨٠ ، القسم ٢ ، ص ٧٣٠.

Introduc- :J.Heyworth-Dunne (٢٧)  
tion to the history of education in modern  
Egypt, سنة ١٩٣٨.

Arabic litera- : (٢٨) الكاتب نفسه :  
future in Egypt in the nineteenth century  
BSOS, ج ٩ , سنة ١٩٣٨ ,  
ص ٦٧٥-٦٨٩.

(٢٩) Gibb-Bowen, ج ١ , القسمان  
الأول والثاني.

Chronique :Nicolas Turc (٣٠)  
d'Egypt سنة ١٧٩٨-١٨٠٤ , تحقيق  
وترجمة G.Wiet , القاهرة سنة ١٩٥٠  
(وبخاصة مجموعة الشروح ,  
ص ٢٨٩-٣١٤ , والتعليقات على  
الترجمة الفرنسية , حيث يستخدم في  
الغالب تاريخ الجبرتي).

(٣١) جمال الدين الشيال : Al-  
Revista del insti- فى Jabarti y su escuela  
tuto de estudios islamicas en Madrid  
ج ٤ (سنة ١٩٥٨) ص ٩١-١٠١.

The historian Al- :D.Ayalon (٣٢)  
Jabarti and his background , فى  
BSOAS مجلد ٢٣ , ج ٢ سنة ١٩٦٠ ,  
ص ٢١٧-٢٤٩.

آدم [د.أيالون D.Ayalon]

Giornale : Giambatista Brocchi (٢٠)  
delle osservazioni fatte ne'viagi in Egitto,  
Bassano nella Siria nella Nubia  
سنة ١٦٤١-٣ , ج ١ , ص ١٥١.

Journal :A.Cardin (٢١)  
d'Abdurrahman Gabarti pendant  
l'occupation Française en Egypte ,  
پاریس سنة ١٩٣٨.

Histoire Scientifique et militaire (٢٢)  
de l'Expédition Français en Egypte  
پاریس سنة ١٨٣٠-١٨٣٤ , ج ١ ,  
ص ١٠ وفى مواضع مختلفة.

Aegypten :A.von Kremer (٢٣)  
ليپسك ١٨٦٣ . ج ٢ , ص ٣٢٥-٣٢٦.

Beitrage zur Ar- : (٢٤) الكاتب نفسه :  
abischen Lexikographie , فيينا سنة  
١٨٨٣-١٨٨٤.

Merveilles biographiques et his- (٢٥)  
toriques , القاهرة سنة ١٨٨٨ , ج ١ ,  
المقدمة.

Littérature arabe :Cl. Huart (٢٦)  
باريس سنة ١٩٠٢ , ص ٤١٥-٤١٦.

## الجبرية

+ الجبرية : أو المُجْبَرَة : الاسم الذى يطلقه خصوم الجبرية على من يزعمون أنهم يمسون بمذهب الجبر ، أى أن الإنسان لا يد له حقاً فيما يفعل ، بل الله هو الذى يسيـره . وقد استخدم هذا المصطلح فيما بعد المؤرخون لأصحاب البدع ، لوصف طائفة من الفرق ، وأطلقه المعتزلة ، فى صيغة مجبرة بصفة عامة ، على المحدثين وعلى المتكلمين الأشاعرة وغيرهم ، ممن أنكروا مذهب القدر أو «الإرادة الحرة» (الخيـاط : كتاب الانتصار ، ص ١٨ ، ٢٤ ، ٢٦ وما بعدها ، ص ٤٩ وما بعدها ، ص ١٣٥ ، ٦٩ ، ٦٧ وما بعدها ؛ ابن قتيبة : كتاب تأويل مختلف الحديث ، ص ٩٦ ؛ ابن المرتضى : كتاب المنية ، طبعة أرنولد ، ص ٤٠ ، ٧١ - لفخر الدين الرازى : الأشعرى مقالات : الإسلاميين ، ص ٤٣٠ ؛ الملطى : التنبيه ، ص ١٤٤ ؛ Brockelmann ، القسم الأول ، ص ٣١٥ وما بعدها) . ويقول الماتريدى صاحب شرح الفقه الأكبر (حيدرآباد سنة ١٣٢١هـ ، ص ١٢) أن الأشعرية يتمسون بمذهب الجبر ، على الرغم من أنه يستخدم فى موضع آخر لفظ

يطلق هذا الاسم فى تاريخ الفرق الإسلامية على الذين ينكرون الاختيار مخالفين فى ذلك القدرية . ومن ثم لا يفرقون بين الإنسان والجماد من حيث إنه مجبر على أفعاله ؛ وشيخ الجبرية جهم بن صفوان ، وتعد النجارية والضرارية والكلائية والبكرية من الجبرية أيضاً. على أن كتاب المعتزلة يأخذون على أهل السنة والأشعرية خاصة بأنهم من الجبرية ؛ وفى ذلك القول مجافاة للواقع كما لاحظ الشهرستانى بحق ، ذلك أن الأشاعرة يثبتون للعبد كسباً فى الفعل وإن كانوا ينكرون حرية الإرادة.

### المصادر :

- (١) الشهرستانى: الملل ، طبعة Curteton ص ٥٩ وما بعدها .
- (٢) Herten : Die Philosophischen Systeme den spekulativen thel. in Islam ص ٥٤ وما بعدها.

(٥) *Free will and predestination in early Islam* ، لندن سنة ١٩٤٨ ، ص ٩٦-٩.

آدم [مونتجمري وات W.Montgomery]

## جبل طارق

شبه جزيرة من الصخر الجيرى كانت تابعة لبريطانيا ، وهى إلى الجنوب الشرقى من إقليم قادس الأسباني وتكاد تكون فى الطرف الجنوبى الأقصى لأسبانيا . وتمتد ثلاثة أميال من الشمال إلى الجنوب ، وأقصى ما يبلغه عرضها ميل واحد ومساحتها ميلان مربعان ، وأعلى قننها ١,٤٣٩ قدما . وبها مدينة ومرفأ يحملان الاسم نفسه ، وهما يسايران السفح الغربى ، وهو أقل من الشرقى انحداراً ، وعدد سكانهما ٢٨ ألفاً من الأسبان والإنكليز واليهود والمراكشيين بما فى ذلك الحامية وعدد رجالها سبعة آلاف .

وجبل طارق مفتاح البحر المتوسط ، ولذلك حصن تحصيناً منيعاً تتخلله المدافع . وكان فى جون جبل طارق أو

«مجبرة» للدلالة على الجهمية (ص ١١ ، إلخ) ورأى الأشعرية أن مذهبهم : «الكسب» وسط بين الجبر والقدر ، وأن الجبر هو بعينه مذهب الجهمية .

وفى تصنيف الشهرستاني للمذاهب يقول إن مذهب هؤلاء «جبرية خالصة» أما النجار وضرار فيقولان إنه «جبرية معتدلة» (كتاب الملل ، لندن ، ص ٥٩ وما بعدها ) .

فلما ازداد تعقيد المناقشات المتأخرة لأفعال الإنسان ، أهملت فكرة الجبر بل فكرة الكسب إلى حد كبير .

### المصادر :

- غير ما ورد فى صلب المادة :
- (١) ابن حزم ، ج ٣ ، ص ٢٢-٣٥ .
  - (٢) *A Shi'ite creed* : A.A.A. Fayzee ، لندن سنة ١٩٤٧ ، ص ٣٢ .
  - (٣) *A commentary on the creed of Islam* : E.E. Elder ، نيويورك سنة ١٩٥٠ ، ص ٨٢، ٨٤ .
  - (٤) *Passion* : Massignon ج ٢ ، ص ٦١٠-٦١٥ .

## جبل طارق

Carthago و كارثا كونوثفا Carthago (Cartagena) وكان البرج الذى بنى على خرائب المدينة مازال يسمى كرتاجنة Cartajena أو كرتاكنه فى القرن السابع عشر الميلادى ، وقد عرف حديثاً باسم Torre del Roca على -Farm el Roca dilla وعنده آكام من الخرائب غير مرتفعة . ويسيطر جبل طارق من الشمال الغربى على المجاز بأسره الذى يفصل بين أوربة وإفريقية وبين البحر المتوسط والمحيط الأطلنطى ، وجرى الجال بتسميته مجاز جبل طارق ، وهو يعادل Strasse von Gibraltar و Estrecho Détroit de Gibraltar وكان يعرف فى الأزمنة القديمة باسم : كليريتيدس بيلاي Fretum Gaditanum (نسبة إلى قادس) أو Herculeum ، وبالعربية (خليج) الزقاق. وعرفه العرب بعد عام ٧١١ باسم جبل طارق نسبة إلى المكان الذى نزل فيه طارق بن زياد أول ما نزل ، وقد بادر طارق بتحصيله ، وهو يعرف أيضاً بجبل الفتح . ولا يقال أبداً جبل الطارق بالتعريف كما يتردد حتى فى أيامنا ، لأن ذلك خطأ . وإنما يستملح الأسبان زيادة الراء عليها

الجزيرة الخضراء فى الأزمنة الغابرة عمود هرقل الأوربى (هرقل ويعادل هذا الاسم فى الفينيقية البونية Melqart وهو مأخوذ من Malkqart أى ملك المدينة) الذى سمى أيضاً كالبه Calpe أو أبيلا مونز Abyla Mons ، تجاه (١٥ ميلا) العمود الإفريقى المعروف بعمود أبيلا Abyla أو أبناً Abenna ، وهى سبتة الآن بما فى ذلك القلعة Castillo والجبل del Acho (ارتفاعه ٦٠٠ قدم) والمينا Punta de la Almina (ولكن هذه المستعمرة لم تكن تساير المضيق مثل جبال بويونس Sierra Bullones. كما يزعم بذكر Baedeker إلى الآن أو مثل جبل موسى المنسوب إلى موسى بن نصير).

والظاهر أن مدينة كارتيا Carteia الضاربة فى القدم على الطرف الشمالى الأقصى من خليج جبل طارق شرقى مصب وادى الرنك أصلها إيبيرى على الرغم من اسمها الفينيقى ، وكان لها بوصفها فرضة شأن فى التاريخ أيام القرطاجنيين : وفى عام ١٧١ ق.م نزلها أول من استعمر شبه الجزيرة من الرومان وسميت فى عهد العرب قرطاجنة مثلها فى ذلك مثل كارثاكو

مريينى مراكش عام ١٢٢٣ ثم انتزعه منهم يوسف الثالث أبو الحجاج النصرى الغرناطى عام ١٤١٠ ثم استولى عليه أخيراً الكونت كزمان وهو من مدينة شذونة لصالح هنرى الرابع صاحب قشتالة ، وكان ذلك فى العشرين من أغسطس عام ١٤٦٢ . ثم غدا منذ عام ١٤٦٢ هو ومعسكر جبل طارق الجبلى بأسره فى الشمال الغربى لجبل طارق (أى Sierra de los Gazules بأسره) إقطاعاً لقزمان مدينة شذونة حتى عام ١٥٠٢ ، ثم انتقل فى ذلك العام إلى أملاك التاج . ونهب القرصان خير الدين الجزائرى جبل طارق عام ١٥٤٠ ، ولكن شارل الخامس حصنه تحصيناً عظيماً حتى عام ١٥٥٢ . ومن هنا أقلع أمير البحر دون جوان ده مندوزا بالمبعدين من عرب الأندلس قافلاً إلى إفريقية . ثم استولى الإنكليز على جبل طارق عام ١٧٠٤ فى أثناء حرب الوراثة الأسبانية، ومن ثم توالى عليه الحصار الشديد ، وخاصة عام ١٧٧٩-١٧٨٢ فكان يدفع عنه الجنرال إيليو الفرنسين والأسبان .

فيقولون Gibraltar بدلا من-Gibal tar(انظر estrella، وهى من اللاتينية -stel-la Priego وبالعربية بيغة وانظر الرسم الإيطالى الصحيح Gibilterra) كما يزدون الرء على Tanger وهى بالعربية طنجة . وانظر أيضاً قلعة مالقة Castillo de Gilralfaro وهى مأخوذة من جبل فارو ، فى حين أن Gilraleon شمالى ولبة مأخوذ من العربية جبل العيون . وما إلى El Jabaleon، وهو شمال غربى بازة فى الشمال الشرقى لكورة غرناطة، إلا رسم آخر لجبل العيون (انظر Monte Jabalcuz جنوبى غربى جيان وهو بالعربية جبل كوز) . وكان للمرفأ والمدينة والقلعة (The Moorish Castle) فى الشمال الغربى للصخرة شأن متصل خلال العهد العربى بأسره، ذلك أنها كانت قاعدة قوية للأسطول . أما الجزيرة الخضراء قبالتها فقد أصبحت شيئاً فشيئاً القصبة الزاهرة للجزء الجنوبى من الأندلس. وفى عام ١٣٠٩ استولى ألونسوبيريز كزمان البوينو قائد فرديناند الرابع صاحب قشتالة على جبل طارق ، لكنه انتقل إلى حوزة

## جبل طارق - جـا

فى الفهرس مادة جبل طارق *Jébal-*  
*Târik* «استرده محمد الرابع» وقد أخطأ  
جايانجوس هنا فى فهم ما جاء فى  
المقرى ، حـ ١ ، ص ٢٩٥ . ذلك أن  
المقصود فى هذا المقام هو غزو محمد  
الخامس الجزيرة الخضراء عام ١٣٦٩ .  
[C.F. Seybold تسيبولد]

## جـا

ويقال جحى: لقب رجل جعله الخيال  
الشعبى بطلا لبضع مئات من الملح  
والحكايات والنوادر. وأقدم إشارة أدبية  
لهذا الاسم ترجع إلى النصف الأول من  
القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى)  
وقد وردت فى الجاحظ الذى يسلك  
جحا فى عداد غيره ممن اشتهروا  
بحماقاتهم ( «رسالة فى الحكمين» ،  
طبعة بلا Pellat فى مجلة المشرق، سنة  
١٩٥٨ ، ص ٤٣١ ) ونسبت إليه مكاييد  
عقيمة ونزعة عجيبة إلى ارتكاب  
الأخطاء والوقوع فى المحذور. ويروى  
الجاحظ أيضاً (كتاب البغال، طبعة  
بلا، القاهرة سنة ١٩٣٥ ، سنة ٣٦ )

## المصادر :

- (١) الإدريسى ، الأصل ، ص ١٧٧ ؛  
الترجمة بعنوان *Description de L'Afrique et de l'Espagne* ، ص ٢١٣ .
- (٢) أبو الفدا ، الأصل ص ٦٨  
والترجمة بعنوان *Geographie d'Aboulféda* ، ص ٨٥ .
- (٣) مراصد الاطلاع جـ ه ، ص ٢٣  
وما بعدها .
- (٤) ابن خلدون ، ترجمة ده سلان ،  
جـ ٤ ، الفهرس .
- (٥) دائرة المعارف ، جـ ٦ ،  
ص ٣٨٣-٣٨٦ .
- (٦) *Zur spanisch-arabischen Geographie die Provinz Cádiz* ، هال سنة ١٩٠٦ م مادة قادس .
- (٧) *'Spanien und Portugal : Baedker*  
وبه خرائط .
- (٨) *History of the Muh. Dyn. in Spain* جـ ٢ ، ص ٣٥٥ «ثم انتزع  
محمد بعد ذلك جبل طارق من بنى  
مرين ، وكان يلقب بالغنى بالله» وانظر  
دائرة المعارف الإسلامية

قصة مستقاة من أبي الحسن (المدائني؟) يدلى فيها جحا بردً ذكى مفحم غير متوقع على حمصى (يعد أهل حمص بلداء الفهم بخاصة؛ انظر IOOI Cantes: R. Basset، ج ١، ص ٤٢٧ - ٤٢٨، ٤٥١ - ٤٥٢). وسرعان ما أصبح جحا - بكلمة عارضة قيلت في أيام الجاحظ - الشخصية الرئيسية التي تدور حولها طائفة من القصص بنيت منها مجموعة شتى مجهولة المصنف عرفت باسم «كتاب نوادر جحا» الذي ذكره كتاب الفهرست «كتب عام ٣٧٧هـ (= ٩٨٧ - ٩٨٨م) في القرن التالي (ج ١، ص ٣١٣؛ طبعة القاهرة، ص ٤٣٥) وقد استقى كتاب متأخرون من كتاب نوادر جحا، نخص بالذكر منهم الآبى المتوفى سنة ٤٢٢هـ (١٠٣٠م) في «نثر الدرر» (مخطوط دار الكتب)، والميدانى المتوفى سنة ٥١٨هـ (١١٢٤م). والميدانى إذ يسجل القول المأثور «أحمق من جحا» يستشهد بثلاث نوادر ويضيف أن جحا من بنى فزارة وأنه يكنى بأبى الغصن. وقد ذكر

هذا أيضاً فى غير ذلك من الكتب وهى «نثر الدرر»، و «صحيح» الجوهري المتوفى حوالى سنة ٤٠٠هـ (١٠٠٩م)، و «أخبار الحمقى والمغفلين» (دمشق [١٩٢٦]) لابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧هـ (١٢٠٠م)، و «عيون التواريخ» (مخطوط باريس، رقم ١٥٨٨، ١٦٠) لابن شاکر الکتبى المتوفى سنة ٧٦٤هـ (١٣٦٣م)، و «حياة الحيوان» (انظر مادة «داجن» فيه) للدميرى المتوفى سنة ٨٠٨هـ (١٤٠٥م)، و «القاموس» (مادة د ج ن، ج ح و، غ ص ن)، و «لسان العرب» (مادة غ ص ن)، و «مُضْك العَبُوس» (مخطوط مجهول المؤلف فى دار الكتب، رقم ٥١٠٢ أدب). أما عن اسمه فقد اختلف باختلاف المصادر، فقد قيل: نوح، ودُجَيْن (أو الدجين) بن ثابت (أو ابن الحارث)، ثم أخيراً عبدالله. وما من كتاب من هذه الكتب قد شك فى وجوده، فنثر الدرر يقول إنه نيف على المائة، وتوفى فى الكوفة فى خلافة أبى جعفر المنصور (١٣٦ - ١٥٨هـ = ٧٥٤ - ٧٧٥م)، ويشير إلى نص مفقود الآن



أنس بن مالك ؛ ويقال إن هذا التابعى الذى روى الأحاديث عن أنس، وأسلم (مولى عمر) وهشام بن عروة، ونقلها إلى ابن المبارك، ووقيع، بل الأصمعى، كان يعرف بججا، ومن ثم كان يخلط أحياناً بالمترجم له. ويرفض ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢هـ (١٤٤٩م) القول بأن الاثنين هما رجل واحد (لسان الميزان، مادة دجين)، ولكن فقرة أقدم وأوضح فى الكتبى (كتابه المذكور) تلمح إلى حل لهذه المشكلة، فهى تقول فى هذا الصدد إن دجين الملقب بججا توفى سنة ١٦٠هـ (٧٧٧م) ولكنها تضيف أن ابن حبان يذكر أنه قد خلط بين رجلين، أحدهما دجين المحدث (البصرى)، والآخر نوح (أى ججا الذى استقر فى الكوفة) لأن الرجلين توفيا سنة ١٦٠هـ. وهذا التوافق، على أقل تقدير، عجيب، وليس من المستحيل أن يكون محدث البصرة قد وقع فريسة لكيد أهل الكوفة، وما لم تتوفر لنا زيادة فى المعرفة بهذا الموضوع فإنه ما من داع إلى الشك فى الوجود التاريخى لججا الذى ربما يكون قد سُمى إلى ذلك أبا لغصن نوحا

ورد فى الجاحظ استشهد إلى ذلك بقصيدة لعمر بن أبى ربيعة المتوفى عام ٩٢هـ (٧١٢ م) جاءت فيها إشارة إلى ججا (ولكن هذه القصيدة لم تظهر فى ديوان هذا الشاعر) أما ابن الجوزى الذى يدافع عن وجود ججا فيقرر أنه إنما كان مغفلا وأن جيرانه الذين كان يتندر بهم هم الذين نسبوا إليه الحكايات التى نعرفها. وهو يذكر من معاصريه مكى بن إبراهيم (سنة ١١٦ - ٢١٤ أو ٢١٥هـ = ٦٣٤ - ٨٣٠ أو ٨٣١م؛ انظر تهذيب التهذيب، هذه المادة، وقد أخذ هذه الفقرة من ابن الجوزى صاحب كتاب نزهة الأدباء، ولكن الترجمة التى وردت فى كتاب Fourberies [انظر المصادر] ص ٤ - ٥ يجب تصويبها) كما يذكر بعض النوارد التى تصله حقاً بشخصيات بعينها من أعلام النصف الأول من القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) وخاصة أبى مسلم والمهدى.

ويذكر كتاب السير محدثاً ضعيف الشهرة هو أبو الغصن دجين بن ثابت اليربوعى البصرى كانت أمه مولاة لأم

قد أخذت من بعض الوجوه، وفي تركية على الأقل، محل جحا. والحق إن أول نسخة عربية لمجموعة نوادر جحا المطبوعة على الحجر في بولاق سنة ١٨٨٠ تقريباً قد حملت العنوان غير المتوقع «نوادر الخوجه نصر الدين الملقب بجحا الرومي»، وعمد المصريون مرة أخرى إلى جعل نصر الدين وجحا شخصاً واحداً.

وعند باسيه (Fourberies: R. Basset) انظر المصادر) أن هذا الخلط نشأ من أن «كتاب نوادر جحا» الأولى قد ترجم إلى التركية في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) أو العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي) وأن هذه النسخة التركية التي اقتبست وتوسع فيها قد ترجمت بدورها إلى اللغة العربية في القرن الحادي عشر الهجري (السابع عشر الميلادي)، وإذا كان هذا القول يتفق مع الحقيقة، فإن القول الأول لا يسلم بما جاء فيه كل التسليم، ولدينا كل الأسباب التي تدعونا إلى الاتفاق مع كريستنسن (Christensen، انظر المصادر) على أن

الفزاري. ويعد بعض الكتاب من الشيعة جحا شيعياً ويجعلونه محدثاً هو وأبو نواس وبهلول. والواقع أن الاسترأبادي في كتابه «منهاج المقال» (طهران سنة ١٨٨٨، ص ٢٥٨) يذكر «مسند أبي نواس وجحا وبهلول..... وما رووا من الحديث» الذي كان في حوزة أبي فارس شجاع الأرجاني المتوفى سنة ٣٢٠هـ (٩٣٢م؛ انظر J. M. Bréue *histoire de la Litt. ar.* : Abd El-Jalil باريس سنة ١٩٤٣، ص ١٦٩).

والسيوطي المتوفى سنة ٩١١هـ (١٥٠٥م) الذي كانت بين يديه بلا ريب مصادر ليست في متناولنا رأى في جحا (انظر القاموس) تابعياً سليم الطوية، وصرح بأن معظم النوادر التي كان هو بطلها ليس لها سند. ويثبت هذا أن هذه الشخصية كانت معروفة في مصر حق المعرفة، ولكن السيوطي لا يلقى أى ضوء مطلقاً على المشكلة التي تبرز أمامنا اليوم، وقوامها أنه حدث في تاريخ غير محدد حوالى نهاية القرون الوسطى أن ظهر بين الأتراك شخصية رمزية أخرى باسم نصر الدين خوجه

الأولى، بقلم بجراكترفج) وبدأ بحثه بنظرية رينيه باستيه دون أن يشير إلى كتب هذا المستشرق البارز، وحاول إلى حد أن يستعيد المصنف الأصلي «كتاب نوادر جحا» بتحليل مستكشف للآثار الأدبية القديمة بالعربية؛ وقد استطاع بهذه الطريقة أن يكتشف حوالى ١٦٦ نادرة ثلثاها (١٠٧) ظهرت فى طبعة مجموعة «نوادر جحا». أما المائتان وإحدى وأربعون نادرة الأخرى لهذه الطبعة (لم يستبعدا لتوه لأن إقامها حديثاً أمر واضح) فقد أحصى منها ٢١٧ نادرة لم يجد عليها أى شاهد قديم، و١٧ ظهر فيها تيمورلنك (القرن الثامن الهجرى = الرابع عشر الميلادى) ثم أحصى آخر الأمر ٧ منها احتوت على ألفاظ تركية. ومن هذه الأرقام التى لا يمكن أن تكون نهائية بحال، يمكن أن نخرج بنتيجتين موقوتتين: الأولى أن نسبة النوادر التى حققت فى تاريخ متقدم كبيرة بعض الشيء (٤٠٪)؛ والثانية أن الإضافات التى لا شك فى أصلها التركى قليلة بعض الشيء أيضاً (٦٪) وقد أثبتنا هاتين النسبتين هنا لا لشيء إلا ما توحيان به من دلائل

«حماقات» نصر الدين كانت مجموعة مستقلة ضمت إليها حكايات جحا التى انتقلت بالرواية الشفوية. على أننا يجب أن نلاحظ هنا أن دخول شخصية جحا عند الأتراك ربما يكون قد حدث عن طريق بلاد الفرس حيث اكتشف كريستنسن (*Tuhi in Parsian Littersian*) *Literature : Christensen A Volume... Pre-sented to E.G. Brownr* سنة ١٩٢٢، ص ١٢٩ - ١٣٦) بعض شواهد قديمة عن جحا (جحى أو جوحى) وخاصة فى مثنوى جلال الدين الرومى وفى «بهارستان» لجامى المتوفى سنة ٨٩٨هـ (١٤٩٢م).

وهذا النهج الذى دعا إليه كريستنسن، وهو القائم على البحث عن حكايات حول جحا فى الكتابات السابقة على التاريخ المزعوم لظهور نصر الدين، قد طبقه حديثاً عبد الستار أحمدفراج فى كتابه «أخبار جحا» (القاهرة من غير تاريخ [سنة ١٩٥٤]) مستقلاً عن غيره ونجح فى هذا التطبيق. فقد أفاد عبد الستار من مادة نصر الدين فى هذه الدائرة (الطبعة

ذلك أن المجموعة المطبوعة التي اتخذت أساساً للإحصاء أبعد كل البعد من أن تضم بين دفتيها جميع النواذر الشائعة الملتصقة بجحا، ذلك أن هذه النواذر تنتسب في معظمها إلى الأدب الشعبي العالمى. زد على ذلك أن فراجا لم يدرس جميع الكتب، وبطبيعة الحال تلك الكتب الأكثر مبادرس حداثة، وهى تضم نواذر أخرى عن جحا، سواء ظهر فيها اسم جحا أو لم يظهر، ونذكر من هذه الكتب بخاصة: ابن حجة المتوفى عام ٨٣٧هـ (١٤٣٤م): «ثمرات الأوراق» بولاق سنة ١٣٠٠هـ؛ والإبشيهى المتوفى بعد عام ٨٠٥هـ (١٤٤٦م): «المُستطرف»، القاهرة من غير تاريخ؛ والقليوبى: «النواذر»، القاهرة سنة ١٣٠٢ هـ (انظر: Dio Geschichte und R. Rescher Anekdoten aus Kaljubi's Nawadira، شنتوتكرات سنة ١٩٢٠)؛ والبلوى: كتاب ألف باء، القاهرة سنة ١٢٨٧هـ؛ و«نزهة الأدباء» وهو مخطوط بالمكتبة الأهلية بباريس رقم ٦٠٠٨، ٦٧١٠.

وأضاحيك جحا معروفة خارج العالم الإسلامى، وهى تنسب على الساحل الشرقى لإفريقيا إلى أبى نواس

ولكن هذه الشخصية شائعة فى النوبة (جَوْهَه) وفى مـالطة (جَهَن) وفى صقلية وإيطاليا (كيوفا Giufa أو كيوكا Giucca)، بل إن ثمة دلائل أكثر على شيوعها فى شمالى إفريقيا حيث دخلت بلاشك فى عصر متقدم فى الزمن (يعرف الحُصْرَى المتوفى عام ٤١٣هـ الموافق ١٠٢٢م أن رجلاً من أعيان القرن الثالث الهجرى الموافق القرن التاسع الميلادى اشتهر ببراعة النكتة ويدعى أبا العَبْر كان يحمل خاتماً نقش عليه «توفى جحا فى يوم أربعاء» وقد كتب يوسف بن الوكيل الميلى فى القرن الحادى عشر الهجرى الموافق السابع عشر الميلادى كتاب «إرشاد من نحا إلى نواذر جحا»، (انظر - Ar. Mss in the tale: L. Nemoy Uni- uersity Lib. نيوهاغن سنة ١٩٥٦، رقم ١٢٠٣). ومن المحقق أن بعض آثار النسخة العربية الأولى بقيت بالعربية أو البربرية، وهى النسخة التى توسع فيها بلاشك بالاعتماد على عناصر من الأدب الشعبى استقيت من مصادر أخرى. وقد نجح موليراس (A. Moulié-ras، انظر المصادر) فى جمع ٦٠ نادرة

في بلاد القبائل، ويمكن أن تجد بعضها في عدة دراسات للهجات البربرية (Maerchen der Berbern uon :H Stumme) Tamazraty لبيسك سنة ١٩٠٠، ص ٣٩ - ٤٠ :R.Basset Zenatia du Mzab بارييس سنة ١٨٩٢، ص ١٠٢، ١٠٩؛ الكاتب نفسه: Manuel Kabyle، بارييس سنة ١٨٨٧، ص ٣٧؛ الكاتب نفسه Recueil de Taxtes... الجزائر سنة ١٨٨٧، ص ٣٨؛ : S. Ben Sedira Gours de longue : kabyle الجزائر سنة ١٨٨٧، في مواضع مختلفة؛ Dial. berbère de Bet'tios : E. S. Biarnay الجزائر سنة ١٩١١، ص ١٣٠ : E. Laoust بارييس سنة ١٩١٢، ص ١٨٥، ١٩٠). وكانت شخصية ججا البربري موضوع تحليل مفصل بعض التفصيل قام به باسيه R. Basset : Eassai sur la littérature Berbères (des ١٩٢٠، ص ١٧٠ وما بعدها) وهو يصدق في معظمه على ججا العربي؛ وأغلب الكتيبات المكتوبة باللهجات العربية تنقل بعض النواذر (انظر بصفة خاصة: F. Mornand : la Vie Araba ، بارييس سنة ١٨٥٦، ص ١١٥ - ١٢٤

سنة ١٨٦٤، ص ١٧٤ - ٢١٠ : F. Pharaon Spahis et Turgos، بارييس : Abderrahman Enseigne- Mohammed : ment de l' arabe Parlè... الجزائر، الطبعة الثانية سنة ١٩١٣، ص ١ - ٢٨؛ : Allaoua Recueil de ben Yahia thèmes et versions، مستغانم سنة ١٨٩٠، ص ١ - ٦٦، وفي مواضع أخرى :L. Machuel Méthode pour l'étude de l'arabe parlé: الجزائر، الطبعة الخامسة، سنة ١٩٠٠، ص ٢١٠ وما بعدها؛ الإشارات الواردة في l'Arabe dialectal algérien et :H. Pérès sahairien, bibiographie الجزائر، سنة ١٩٥٨، ص ١١١). أما بخصوص مراكش فإن فيها سلسلة من النواذر وردت في G. S. Colin (Chrestomatie Maracain، بارييس، الطبعة الثانية سنة ١٩٥٥، ص ٨٧ - ١١٤) وفي Recueil de Textes en Arabe Marocain، بارييس، سنة ١٩٢٧، ص ١٥ - ٢٦). ويزعم المراكشيون أن ججا الحقيقي (رُحا) أصله من فاس، وفيها طريق يحمل اسمه (L. Brunot : Textes arabes de Ra- bat، بارييس سنة ١٩٣١، ص ١١٨). وفي مقابل رُحا الفاسي هذا، الشرير

دائرة المعارف الإسلامية

الخاطر، ساذجاً، أخرق فى بعض الأحيان، ولكنه كان أحياناً فائق البراعة، وقد تبدى من بعد بوجوه شتى كثيرة: فيندر أن يركبهُ الخرق تماماً وإنما هو فى الأكثر من الأحيان يتظاهر بالغباء وهو ينطوى على المكر الفائق. يتظاهر أحياناً بالسذاجة ليلعب بعقول زملائه أو يكر بهم ويعيش على حسابهم، ذلك أن الطفيلية كانت هى حياته. وكان غباؤه المصطنع تمليه المصلحة وقلما كانت أغراضه شريفة. وكان جحا إلى ذلك خصب القريحة فى تدبير الأمور، مقتدراً بفضل مهارته فى بلوغ الصواب وتخليص نفسه من أشد المآزق، فهو يذكرنا بپانورج Panurge<sup>(١)</sup> أكثر مما يذكرنا بكريبوى<sup>(٢)</sup> Gribou، كما تذكرنا «شيطنته» بأولنشيكل Eulenspiegel<sup>(٣)</sup>.

ومن العجيب حقاً أن الأدب الشعبى قد استبقى اسم جحا من بين عدد كبير جداً من الشخصيات التى كانت منذ عصر متقدم مضرب المثل بين العرب

الفكه، توجد بعض الشخصيات الثانوية تعرف أيضاً برّحاً، ولكنها تجسد الریفى المغفل، ويفرق المراكشيون تفريقاً فاصلاً بين رّحاهم الوطنى المتعدد الأشكال وبين جحا المصرى الذى خلط بينه وبين نصر الدين فى المجموعة المطبوعة.

وقد ظهرت شخصية جحا بطل قصة عدس A. Adès وجوسيپوفيسى (Le Livre) A. Josipovici de Goha le Sim-ple، باريس فى تاريخ غير معلوم : (حوالى سنة ١٩١٦) فى السينما قريباً (سنة ١٩٥٩) فى فيلم من نسختين عربية وفرنسية، وهى تقوم على الرواية المذكورة آنفاً المسماة «جحا» Goha (ولو أن الممثلين التونسيين ينطقون الاسم رّحاً).

وفى هذه الرواية قلما نستطيع أن نستكشف من جديد شخصية جحا الشعبية، وقد قال السيوطى عنه (فيما رواه شرح القاموس): «فلا ينبغى لأحد أن يسخر به إذا سمع ما يضاف إليه من الحكايات المضحكة، بل يسأل الله أن ينفعه ببركاته (بوصفه تابعياً)» وكان جحا قليل الحظ من البراعة وسرعة

(١) پانورج من الشخصيات الرئيسية فى أثر راجليه المشهور المعروف باسم Pantagriell.  
(٢) كريبوى : اسم علم مشهور من المغلفين.  
(٣) أولنشيكل : بطل قصة شعبية ألمانية.

## جحا - جدالة

كتاب *fourberies de Si Amouliéras: les Djeh'a*، باريس سنة ١٨٩٢، ص ١ - ٧٩، ١٨٢ - ١٨٧، وهى تشتمل على ثبت مقارن كثير التعليقات بالنسخ التركية والعربية والبربرية. وثمة أيضا بعض الدراسات للكاتب نفسه نشرت فى *Revue des traditions populaires* و *1001 Contes, récits et légendes arabes*، باريس سنة ١٩٢٤، ج ١، فى مواضع مختلفة، حيث ترجمت بعض النوادر. أما عن ترجمات النوادر فانظر *Les : Galland paroles remarquables, les bons : mots et les maximes des Orientaux*، باريس سنة ١٦٩٤، والكتب التى ذكرها باسيه R. Basset فى *fourberies*، ص ١٢ وخاصة *Der Hodscha Naserddin: A. Wessbelski* فيمار سنة ١٩١١، فى مجلدين و- *Garcia Cuentos de reha ...: Figueras* شريش سنة ١٩٣٤؛ وانظر أيضاً مصادر مادة «نصر الدين».

خورشيد [Ch, Pell بلا]

## جدالة (بنو)

كان بنو جدالة من قبائل صنهاجة الملتمة السبعين، عاشوا غرب لتونة فى الصحراء الغربية على سواحل المحيط

نسيت الآن، وأن هذا الادب قد جمع حول اسمه طائفة كبيرة من القصص الكثيرة التى كان هؤلاء أبطالها، وأنه قد أثره على جميع أرباب الفكاهة المحترفين (انظر *F. Rosenthal: Humour in Early Islam*، ليدن سنة ١٩٥٦) الذين نبه صيتهم فى القرنين الثانى والثالث الهجريين (الثامن والتاسع الميلاديين) وتناظروا فى ابتداء القصص المضحكة.

### المصادر:

إن أول طبعة عربية لـ «النوادر» قد أعقبتها سنة ١٢٩٩ هـ (١٨٨٣ م) «نوادير جحا»، ثم «قصص جحا، بيروت سنة ١٨٩٠، ثم سلسلة من الطبوعات الشعبية على هيئة كتيبات. وقد توسع حكمت شريف الطرابلسى فى ترجمة المجموعة التركية ونشرها بعنوان «نوادير جحا الكبرى» بالقاهرة فى تاريخ غير معلوم؛ ويجدر بنا أن نذكر أيضاً: حسن حسنى أحمد: جحا، تاريخه، نوادره، حكاياته، علمه، خوارقه، فلسفته، القاهرة سنة ١٩٥٠؛ عطاء الله طرزى باشا: جحا القاضى، فى مجلة الرسالة، رقم ٩٩٣ (٤ يولية سنة ١٩٥٢). وقد شرح باسيه Basset نظريته فى مقدمة

### المصادر :

(١) البكرى ، طبعة ده سلان ،  
الجزائر سنة ١٨٩٧ ، ص ١٦٤ ، ١٧٢ .

(٢) Vivien de S. Martin : *Le nord de l'Afrique dans l'antiquité*  
باريس سنة ١٨٦٣ ، ص ١٢٤ - ١٣٠ .

(٣) ابن أبى زرع : *روض القرطاس* ،  
طبعة تورنبورغ ، أيسالا ، فى مجلدين  
سنة ١٨٤٣ - ١٨٤٦ ، ج ١ ،  
ص ٧٦ - ٨٠ .

(٤) ابن خلدون كتاب العبر ، بولاق  
سنة ١٢٨٤ هـ ، فى ٧ مجلدات ج ٦ ،  
ص ١٨٢ - ١٨٣ .

(٥) الحلل الموشية ، تونس سنة  
١٢٢٩ هـ ، ص ٨ ، ٩ .

[René Basset رينيه باسيه]

## جدة

ويرسمها كتاب العرب جُدة : قرصة  
عربية على البحر الأحمر على خط طول  
٢١ ، ٢٨ ، ٣٠ شمالا وخط عرض ٣٩  
، ١٦ ، ٤٥ شرقاً وتحيط بها صحراء .  
وقد اشتهرت بوخامة الهواء وقلة الماء ،  
ومع ذلك فهى ترجع إلى العصر

الاطلسى بالقرب من أرجوين ورأس  
الأسود . وقد حدث أن رجلا من جدالة  
يدعى يحيى بن إبراهيم كان عائداً من  
الحج فحبب إلى المصلح ياسين الإقامة  
فى هذه الناحية . وكان هذا صاحب  
دعوة فى إصلاح الإسلام ، فأجبرت  
قبائل لتونة وبخاصة جدالة على  
التمذهب بمذهبه (صفر سنة ٤٣٢ =  
أكتوبر - نوفمبر سنة ١٠٤٠) . فلما  
توفى يحيى بن إبراهيم رفض هؤلاء  
الانتماء بياسين ، فاضطر إلى الاعتكاف  
بين قبائل لتونة المجاورة . وفى الحرم  
من عام ٤٤٨ هـ (مارس - أبريل سنة  
١٠٩٦) حاصر ثلاثون ألف مقاتل من  
لتونة القائد الموحدى يحيى بن عمر فى  
جبل لتونة وذبحوه فى العام نفسه هو  
وعدد كبير من أتباعه عند تبفريلى (؟)  
بين تلوين وجبل لتونة .. ولعل خليفة  
يحيى ، أبا بكر بن عمر قد أخضعهم  
حوالى عام ٤٩٣ هـ (١٠٦٢ م) ثم  
انتقلوا هم وصنهاجة الملتزمون إلى حكم  
يوسف بن تاشفين رأس الدولة الموحدية  
. وكان نصيبهم من نصيب هذا البيت ،  
وقد اختفى ذكرهم من التاريخ منذ ذلك .  
وهم عين الجيتولى Gaetuli الذين ذكرهم  
الكتاب القدماء .



غير مسورة بلغ سكانها من الذكور نحواً من خمسة آلاف - والياً من موالى شريف مكة، وكان أهم ما وكل إليه جمع الأموال. ويروى الادريسي (ترجمة جوبير Jaubert، جـ ١، ص ١٣٦، ١٣٤) أن بيت مال الشريف كان يعتمد على ما يحصله من مرفأ جدة . وقد غدا هذا المرفأ على الأيام مركزاً من مراكز تجارة العالم، تلتقى فيه السفن القادمة من مصر بالسفن الخارجة من الهند وشرقي إفريقية.

وقد رسم ابن جبير (طبعة ده غويه، ص ٧٥ وما بعدها) صورة جلية للبلدة كما كانت تبدو عام ٥٧٩هـ (١١٨٣م) بأكوأخها المصنوعة من القصب وخاناتها المبنية بالحجر ، وآثار أسوارها ومساجدها التى يقال إن إنشاءها كان على يد عمر وهارون الرشيد، وأهلها الأشراف النسب ، وأثنى على صلاح الدين لإبطاله الرسوم التى كان يجبيها أشراف مكة.

أما المكوس التى ظلت تحبى على السفن الهندية فقد أوشكت أن تكون باهظة فى بعض الأحيان ثم إنها أثارت جشع أمراء الحجاز وممالك مصر ، فتولوا هم أنفسهم جمع هذه الرسوم

الجاهلى، وإن كانت تعوزنا الرواية الوثيقة المؤيدة لذلك (Alte : Sprenger Géogr. Arabiens، ص ٣٩).

وفى عام ٢٦ للهجرة اختارها الخليفة عثمان مرفأ لمكة ، فكان ذلك أساس شهرتها فى مستقبل الأيام . ذلك أن مكة ، محج العالم الإسلامى جميعاً ، كانت منذ القدم مورداً عظيماً للتجارة ، تزودها مصر بالمؤن بطريق جدة ، ومن ثم كانت جدة مفتاحها . وقد اعتمدت البلدتان على مصر اقتصادياً فسياسياً ، وكانت مكوس جدة (المقدسى ، ص ٧٩ ، ١٠٤) التى وصفت حتى فى زمن الإصطخرى بأنها بلدة رائجة للتجارة ، مصدراً كبيراً من مصادر دخل ولاية الحجاز فى ذلك الوقت . يضاف إلى هذا ما كانوا يجبونه على الحجيج من مكوس . فقد كان هؤلاء ونخص بالذكر منهم حجاج إفريقية الذين يركبون البحر من عيذاب (المقدسى ، ص ٢١٠) ينزلون إلى الجزيرة العربية فى جدة وفى القرن الخامس الهجرى الموافق التاسع الميلادى رأى ناصر خسرو (طبعه شيفر، ص ٦٥ - ص ١٨١-١٨٢ من الترجمة) على جدة - وكانت آنئذ بلدة

بعد عام ١٥٤٢، ثم شاركوا أشراف مكة فى هذه الأسلاب (Snouch Hur-) Mekka : gronje ج١ ، ص٩٢ وما بعدها، ص٩٩). وبعث السلطان قانصوه الغورى آخر الأمر والياً على مكة عام ١٥١١م، فأحاطها بسور يحميها من غارات البدو واتخذها قاعدة بحرية لقتال البرتغال (المصدر المذكور ، ج١ ، ص١٠٢) . وقد اتضح بعد ذلك أن هذا التحصين كان ضرورياً لأن البرتغال أغاروا عليها عام ١٥٤١ عندما زالت تبعيتها لمصر ودخلت فى ولاية تركية (المصدر نفسه ، ص١٠٤) . وكان دخل مرفأ جدة يقتسم أيضاً فى عهد الترك، وكان يقيم فيها وال من قبلهم (حاجى خليفة : جهاننما ، الأستانة سنة ١١٤٥هـ، ص٥١٩؛ ترجمة نوربرغ ، ج٢، ص١٨٤) . على أن هذا الدخل سرعان ما أخذ يتضاءل بطبيعة الحال ، ولو أن تجارة البن والبضائع الهندية ظلت كبيرة حتى مستهل القرن التاسع عشر.

وفى عام ١٨٠٣ حاصر الوهابية الشريف غالباً فى مكة فباءوا بالخيبة لمنعة أسوارها . على أنه اضطر إلى الخضوع لهم ثم ردها محمد على إلى

حظيرة الترك . ووصف بوركارت جدة عام ١٨١٤ فقال إنها بلد سكانها ما بين ١٢,٠٠٠ و ١٥,٠٠٠ نسمة ، وتشغل أسوارها المرممة حديثاً مساحة واسعة حافلة بالأكواخ الحفيرة المصنوعة من القصب وإلى جانبها بيوت مبنية من الحجر تزداد شيئاً فشيئاً تحت حكم مصر. ولشد ما أدهشه أن الزحمة من السكان الذين تكتظ بهم مكة ينذر بينهم أهل البلاد فى حين يكثر عدد الدخلاء الوافدين من اليمن وحضر موت . وفى عام ١٨٤٠ عادت مكة إلى حكم المصريين ، ورفع عنها حكم الباب العالى المباشر ، وكان يمثله وال يقيم فى جدة . وفى الخامس عشر من يونية عام ١٨٥٨ اغتيل القنصلان الإنكليزى والفرنسى وغيرهما من النصارى فى جدة فضربت البلدة بالقنابل فى الخامس والعشرين من هذا الشهر (Bijdragen tot de Snouck Hurgronje) Taal-Land en Volkenkunde van Neder-landsch-Indie السلسلة الخامسة ، ج٢، ص٣٨١ وما بعدها ، ٣٩٩ وما بعدها) وحج مالتزن Maltzen إلى مكة عام ١٨٦٠ فوصف جدة بمثل ما وصفها به

بجدة ، ويبلغ ارتفاعه عشر أقدام، ثلاثة أبواب : باب الشريف عند دار المكوس فى الغرب ؛ وباب مكة فى الشرق ، والباب الجديد أو بابا المدينة فى الشمال ، وبقربه القنصليات الأوربية وقباله قبر حواء المشهور الذى يؤمه الناس كثيراً .

#### المصادر :

ذكر علاوة على ما ذكر فى صلب المادة .

(١) Ritter : *Erdkunde* ، جـ ١٢ ، ص ٦-٣٣ .

(٢) Von Malzen : *Wallfahrt nach Mekka* ، ص ٢١٦-٣٢٣ .

(٣) الكاتب نفسه - *Reise nach Sueda-rabien* ، ص ٤٦ وما بعدها .

(٤) *Handelsberichten* مجلة هولندية ، رقم ٢٧٢ ، ٣٠ مايو سنة ١٩١٢ .

[هارتمان R.Hartmann]

+ جُـدَّة ، وينطقها أهلها جَدَّة :  
فرضة سعودية عربية على البحر الأحمر ، تقع على خط عرض ٢١ ، ٢٩ شمالاً وخط طول ٣٩ ، ١١ شرقاً ، وقد

بوركارت تقريباً وقدر عدد سكانها بـ ١٥,٠٠٠ نسمة (قدره هو كلن Heuglin عددهم بـ ٤٠,٠٠٠ نسمة عام ١٨٦٤) وانتهى نصيب جدة فى تجارة العالم بفتح قناة السويس ، وكانت تجارتها آخذة فى الاضمحلال قبل ذلك بسنين (Snouck Hurgronje فى *Verhandl. der*

*Gesellsch. fuer Erdkunde* جـ ١٤ ، ص ١٤١) ومع ذلك فما زالت مورداً كبيراً للتجارة (حوالى ١,٥٠٠,٠٠٠ جنيه) فهى التى تزود الحجاز بالمؤن ولكنها لا تكاد تصدر شيئاً فى مقابل هذه الواردات . ومعظم شأنها الآن راجع إلى أنها مرسى الحجيج إلى مكة يهبط الجزيرة العربية بطريقها ما بين ٨٠,٠٠٠ و ٩٠,٠٠٠ حاج منهم سنوياً .

ويسكن الفرضة حوالى ٣٠,٠٠٠ نسمة من العرب المختلطين بالتكاير ونحو من ٥٠ نصرانياً . وهى مقر القائمقام منذ أن انتقل مقر الوالى إلى مكة . وتمتد صفوف المنازل البيضاء فى المرفأ على سفوح تل يساير الخليج الضحضاح الذى لا تستطيع السفن الكبيرة دخوله ويتخلل السور المحيط

اشتهر جوها بالوخامة ، ويكتنف  
الفرضة نقع فى الشمال الغربى  
وسبخات فى الجنوب الشرقى ، وهى  
تواجه جونا فى الغرب تتراكم فيه  
الشعاب حتى ليتعذر دخولها إلا بسلوك  
ممرات ضيقة . وجدة على مسيرة ٧٥  
كيلو مترا من مكة بطريق مرصوف ،  
و٤١٩ كيلو مترا من المدينة.

ويقرر معظم جغرافى العرب  
ودارسيم أن جُدة بمعنى الطريق  
(Lane، البكرى ، ج٢ ، ص ٣٧١) وهى  
الرسم الصحيح للمدينة ، وليس جُدة أو  
جُدة بمعنى أم الأب أو الأم كما زعم  
كوتيه Cautier وفلبى Philby (Heart،  
ج١ ، ص ٢٢١) وغيرهم (ياقوت ، ج٢  
، ص ٤١؛ حتى ، ووهبة) بالنظر إلى  
وجود (حتى عام ١٩٢٨) قبر حواء غير  
بعيد من جُدة (انظر فى وصفه والصور  
الشمسية له E.F.Gautier : Moeurs et cou-  
tumes des Musulmans ، باريس سنة  
١٩٣١ ، ص ٦٤-٦٦) . وترجع المدينة  
إلى أيام الجاهلية . ويزعم هشام بن  
محمد الكلبي فى كتابه الأصنام أن  
عمرو بن لحي الخزاعي قد أدخل

أصناماً من جدة إلى مكة قبل الإسلام  
بعده قرون (انظر الأنصارى فى  
المصادر) . ويقول ياقوت إن جُدة بن  
حزم بن ريان بن حُلوان ابن قضاة  
نسب إلى هذا الموضع الذى كان من  
منازل قضاة . وقد كانت الأسباب  
التي رفعت شأن جدة هو اختيار  
الخليفة عثمان لها سنة ٢٦هـ (٦٤٦)  
فرضة لمكة فى مكان الفرضة القديمة  
الشُعْبِيَّة التي كانت قائمة إلى الجنوب  
منها بقليل (البتونى ، ص ٦ : Nallino ،  
ص ١٥٥) . وقد أصبحت مكة ، من  
حيث هى مثابة العالم الإسلامى ،  
مورداً عظيماً للتجارة تصلها الموارد من  
مصر والهند عن طريق جدة.

وما وافى القرن الرابع الهجرى  
(العاشر الميلادى) حتى غدت جدة  
مدينة تجارية زاهرة، وكانت المكوس  
التي تجبىها مصدراً عظيماً لدخل حكام  
الحجاز (المقدسى ، ص ٧٩ ، ١٠٤) زد  
على ذلك أن الرسوم كانت تفرض على  
الحجاج فى جدة ، ذلك أن أولئك الذين  
كانوا يقدمون بالبحر منهم كانوا  
يرسون على الأرض العربية هناك .

حصيلة مكوس جدة إذ آثار ازدهار هذه المدينة طمعهم (كانوا من حين إلى حين يقتسمونها مع أشرف مكة) وبذلك جعلوا جدة تعتمد سياسياً واقتصادياً على مصر (ابن تغرى بردى، جـ ٤، ص ٢١، ٤١؛ جـ ٥، ص ٧٩).

وقدم البرتغاليون إلى مياه الشرق وراحوا يشنون الغارات على سفن المسلمين منذ سنة ١٥١٢، فجلب ذلك تهديداً جديداً لجدة بذل الممالك ومن بعدهم العثمانيون محاولات حاسمة لردّه، وقد أقام حسين الكردي، عامل جدة من قبل السلطان قانصوه الغوري، سوراً حول مدينة جدة سنة ٩١٧هـ (١٥١١م؛ ويخطيء البتوني إذ يقول إن ذلك حدث عام ٩١٥هـ الموافق ١٥٠٩م) وجعل هذه المدينة قاعدة لشن الهجمات على الأسطول البرتغالي. وقد أبحر لويوسواريزده ألبركاريا البرتغالي *Lopo Soares de Albergria* إلى مرفأ جدة سنة ٩٢٣هـ (١٥١٧م) لمطاردة أسطول الممالك الذي كان يقوده سليمان رئيس، ولكنه أحجم عن مهاجمة المدينة بالنسبة إلى حصونها

ويصف ناصر خسرو (طبعة شيفر، ص ٦٥، ص ١٨١-١٨٣ من الترجمة) المدينة بأنها كانت بلدة بلا أسوار يبلغ عدد سكانها الذكور ٥,٠٠٠ ذكر يلي أمرهم وال من قبل شريف مكة، واجبه الأكبر هو جباية الأموال. ويرسم ابن جبير (طبعة ده غويه، ص ٧٥ ومابعدھا) صورة للبلدة بأكوأھا المصنوعة من القصب، وخاناتھا المشيدة بالحجر، ومساجدها، ويثنى على صلاح الدين لأنه ألغى المكوس التي كان يجبيھا الأشراف.

ولما اضمحلت الخلافة العباسية تحول كثير من التجارة التي كانت تتجه من قبل إلى البصرة إلى جدة، حيث كانت السفن الآتية من مصر حاملة الذهب والمعادن والاقمشة الصوفية من أوروبا، تلتقى بالسفن الآتية من الهند حاملة التوابل، ومواد الصباغة، والأرز، والسكر، والشاي والحبوب والأحجار الكريمة. وكانت جدة تفرض حوالى ١٠٪ من قيمة هذه البضائع مكوساً. واستولى سلاطين الممالك فى مصر بعد عام ٨٢٨هـ (١٤٢٥م) على

المنيعة (The Portugues in In- : Danvers) dia، سنة ١٨٩٤، ص ٣٣٥، وفى سنة ٩٤٥هـ (١٥٣٨م) زار الأسطول العثماني جدة فى طريقه إلى الهند وجمع سوارى ومدافع (Hammer Purg- الطبعة الثانية، ج٢، ص ١٥٦-١٥٨؛ أوزون جارشيلي: عثمانلى تاريخى، ج٢، ص ٣٧٩ وما بعدها، ٥٣٨؛ فوزى قورد أو غلى فى بلتن، ج٤، سنة ١٩٤٠، ص ٥٣-٨٧؛ Stribling، ص ٨٩-٩٠). وفى سنة ٩٤٨هـ (١٥٤١م) بذل البرتغاليون آخر محاولاتهم الفاشلة للاستيلاء على المدينة، وكان يدافع عنها الشريف أبو نُمى، وكافأه السلطان سليمان على ما حقق من نجاح فى مقاومته البرتغاليين فمنحه نصف المكوس التى حصلت من جدة (دحلان، ص ٥٣). ولم تنته تجارة البحر الأحمر، كما ظن فى وقت من الأوقات، بدوران البرتغاليين حول إفريقيا، بل ظلت قائمة فى حماية العثمانيين فى غضون القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى). وتشير المصادر العثمانية لذلك العهد إلى ظهور السفن القادمة من

الهند على نحو منتظم فى جدة، ويتحدث قنصل بندقى فى القاهرة فى شهر مايو سنة ١٥٦٥ عن وصول ٢٠,٠٠٠ قنطار من الفلفل إلى جدة. ولم تقف التجارة العابرة بالبحر الأحمر إلا فى أواخر القرن السادس عشر وأوائل القرن السابع عشر الميلاديين (La Méditerranée et le : F.Braudel) monde Méditerranéen à l'époque de, Phil- ipoe II باريس سنة ١٩٤٩، ص ٤٢٣-٤٣٧؛ خليل إينالجب فى بلتن، ج١٥، سنة ١٩٥١، ص ٦٦٢ وما بعدها)

ولم يحدث فى تاريخ جدة من الأمور الهامة إلا القليل فى القرنين الحادى عشر والثانى عشر الهجريين (السابع عشر والثامن عشر الميلاديين). وكان الحجاز، فى ظل السلطان، تحكمه محلياً الأسرة الحسنية من الأشراف الذين كانوا يتآمرون على سلطان الأتراك المتدهور تحقيقاً لمصالحهم الخاصة (دحلان، الجبرتى). وكانت جدة سنجقاً، وظلت إلى حين قاعدة لإيالة حبش، ثم أصبحت من بعد جزءاً من ولاية الحجاز. وتقول

والبستونى (ص ٦) المرجان واللؤلؤ  
الذين يستخرجان من البحر الأحمر فى  
جدة ويصنع منهما السبح فى مكة  
والصليبان فى بيت المقدس . وفى سنة  
١٢٥٦هـ (١٨٤١م) حل محل الحكم  
المصرى الحكم المباشر للباب العالى  
يمثله وال يتولى الأمر فى جدة.

وفى ٣ ذى القعدة سنة ١٢٧٤هـ  
(١٥ يونية سنة ١٨٧٥هـ) شهدت جدة  
مذبحة حرض عليها ، فيما يظن ، رئيس  
سابق من رؤساء الشرطة فيها وعدة  
تجار منها ساخطين ، وقد قتل فى هذه  
المذبحة حوالى خمسة وعشرين شخصاً  
منهم القنصلان البريطانى والفرنسى  
وطائفة من التجار اليونان الموسرين .  
وهناك ألفت الباخرة البريطانية  
سيكلوبس Cyclops مراسيها فى المرفأ  
وظلت ترمى المدينة بالقنابل يومين  
وأعادت النظام إلى نصابه دون أن  
تحدث أضراراً كثيرة (Isabel Burton ،  
ج ٢ ، ص ٥١٣ وما بعدها).

وكانت جدة أول مدينة حجازية  
تسقط فى يد الأشراف بعد أن أعلن  
الشريف الحسين استقلال العرب فى

المصادر العثمانية إن الصدر الأعظم قره  
مصطفى باشا (تولى الصدارة من سنة  
١٠٨٧-١٠٩٤هـ - ١٦٧٦-١٦٨٣م)  
زود جدة بمسجد وخان وحمام ومورد  
للمياه.

وانتابت جدة فى القرن الثالث عشر  
الهجرى (التاسع عشر الميلادى) طائفة  
من صروف الدهر ، وفى سنة ١٢١٧هـ  
(١٨٠٣م) حاصر الوهابيون الشريف  
غالباً فى جدة ، ولكنهم عجزوا عن  
الاستيلاء على المدينة التى راحت تفاخر  
بأنها فى مناعة جبل طارق (ابن بشر ،  
ج ١ ، ص ١٢٢) ، وقد سلم غالب من  
بعد ، وخضعت جدة لحكم الوهابيين  
حتى سنة ١٢٢٦هـ (١٨١١م) وهناك  
استعاد محمد على سلطان العثمانيين  
الاسمى عليها . وفى سنة ١٢٢٩هـ  
(١٨١٤م) وصف بوركارت Burchart  
جدة فقال إنها بلدة يسكنها ما بين  
١٢,٠٠٠ نسمة ، و ١٥,٠٠٠ نسمة ، لا  
يمثل عناصر السكان الأصليين منهم إلا  
قلة قليلة ، على حين أن الأجانب  
القادمين من اليمن وحضر موت كانوا  
فيما يظهر كثيرى العدد . ويذكر كل من  
بيرتون Burton (ج ١ ، ص ١٧٩)

سنة ١٣٣٤هـ (١٩١٦م ؛ انظر : نصيف ، ص ٥٠) . وسلم الأتراك المدينة فى ١٥ شعبان (١٧ يونية) بعد هجوم مشترك شنه جيش الشريف الحسين وقذف الأسطول البريطانى لها ستة أيام . ومن يومها أصبحت مستودع المؤن الأكبر لقوات الأشراف التى كانت تعمل وراء خطوط الأتراك أثناء الثورة العربية.

وكانت جدة ، فى ظل مملكة الحجاز القصيرة العمر ، بؤرة الصراع بين الوهابيين والأشراف للسيطرة على الحجاز . ولما استولى السعوديون على مكة فى ربيع الأول سنة ١٣٤٣ (أكتوبر سنة ١٩٣٤) أصبحت جدة قصبة حكومة على بن الحسين . وظلت المدينة محاصرة بالقوات الوهابية المتمركزة فى التلال الساحلية على مسيرة عشرة أميال من المدينة، عاماً أو نحو عام من جمادى الآخرة سنة ١٣٤٣ (يناير سنة ١٩٢٥) حتى خضعت فى جمادى الآخرة سنة ١٣٤٤ (ديسمبر سنة ١٩٢٥) وقد حال دون الدفاع عن جدة قصور جيش الأشراف

الذى قدره فلبى (Forty Years : Philby) ص ١١٤) بألف من الجنود النظاميين مضافاً إليهم المجندين من البدو ، وانقسام أهل المدينة على أنفسهم ، وقد أيد حزب منهم بزعامة القائ مقام ، التفاوض مع السعوديين وخلع على (نصيف ، ص ١٥٦ وما بعدها. وقد وردت تفصيلات تاريخ المدينة فى غضون هذه السنة بصحيفة «بريد الحجاز التى كان ينشرها محمد نصيف) : وفى ذى القعدة سنة ١٣٤٥ (مايو سنة ١٩٢٧) التقى فى جدة الملك عبد العزيز بن سعود وكلمت كلايتون Clayton وعقدا معاهدة جدة الذى اعترف فيها البريطانيون بالاستقلال «التام المطلق» لأماك آل سعود.

وقد وصف نلينو Nallino جدة سنة ١٩٣٨ ، وذكر موقع قبر حواء الذى دمره السعوديون فى غير ما جلبه سنة ١٩٢٨ ، والجبانة المعروفة بالجبانة الأوربية التى قيل إنها ترجع إلى عام ١٢٣٥هـ (١٨٢٠م) وتضم رفات بعض اليهود والأسويين ، والقرى القائمة وراء السور، وتشمل هذه القرى



بسكانها الخليط : بخارية ويمنية وحضارمة وبعض الجماعات القبلية وخاصة حرب، وهم لا يزالون يعيشون فى أحياء مستقلة من جدة.

وفى جدة عدد من الصناعات الخفيفة ، كمصنع الأسمنت وعدة ورش لقطع الرخام . وثمة شبكة جديدة للمياه تمت سنة ١٩٤٨ ، وهى تمد المدينة بنيف و ٢,٥٠٠,٠٠٠ جالون من المياه يوميا ، ومعظم هذه المياه تمتد فى أنابيب تأخذ من عيون فى وادى فاطمة . ويقوم مرفأ حديث فى الطرف الجنوبي للمدينة مجهز برصيف ذى مرسين طوله ١,٣٠٠ قدم ، يتصرف فى ٨٠٠,٠٠٠ طن من الشحن كل سنة وجدة هى الميناء البحرى والجوى الرسمى لدخول الحجاج فى طريقهم إلى مكة ، وقد نزل فى جدة منهم ١٤٧,٠٠٠ حاج سنة ١٣٨١هـ (١٩٦١م). وفى هذه المدينة محطة للحجر الصحى ومستشفى وعيادة للرقابة الصحية ، ومحلطان للحجاج أحدهما ملحقة بالرصيف والأخرى ملحقة بالميناء الجوى ، وكل هذه

الهندوية إلى الجنوب والنزلة إلى الجنوب الغربى ، والبغدادية والرويس إلى الشمال ، والناكتو ، ومحلة من القصب يسكنها التكاير وقد أصبحت جميع هذه القرى جزءاً من المدينة النامية.

ويختلف فى تقدير عدد سكان المدينة الآن بما يتراوح بين ١٠٦,٠٠٠ و ١٦٠,٠٠٠ نسمة ، ويحكمها قائمقام (وهو الحاكم المحلى الوحيد فى السعودية العربية الذى لا يزال يحتفظ باللقب التركى) تحت السلطان الإدارى لمحافظة مكة ، ولجدة مجلس بلدى منتخب ، وقد أصابت جدة ، منذ الحرب العالمية الثانية، نجاحاً تجارياً باهراً ، ودمر سورها سنة ١٩٤٦-١٩٤٧ ، وامتدت المدينة فى ثلاثة اتجاهات : شرقاً على طول الطريق إلى مكة ؛ وشمالاً على طول الطريق إلى المدينة ، وجنوباً على طول طريق الميناء . وقد أزيل كثير من مجموعات الدور المرجانية الماثورة بشرفاتها ذات المشربيات لإفساح المكان لإقامة العمائر الحديثة لإدارات الحكومة وقد عرفت جدة

العمائر أقيمت منذ سنة ١٩٥٠ لرعاية  
الحجاج.

#### المصادر :

(١) البكري : معجم ما استعجم ،  
القاهرة سنة ١٩٤٥-١٩٥١.

(٢) ياقوت .

(٣) أحمد بن زيني دحلان: خلاصة  
الكلام ، القاهرة سنة ١٨٨٧.

(٤) عثمان بن بشر : عنوان المجد ،  
مكة سنة ١٣٤٩هـ :

(٥) حسين بن محمد نصيف :  
ماضى الحجاز وحاضره ، سنة  
١٣٤٩هـ .

(٦) محمد لبيب البتنوني : الرحلة  
الحجازية ، القاهرة سنة ١٣٢٩هـ .

(٧) حافظ وهبة : خمسون عاما في  
جزيرة العرب ، القاهرة سنة ١٩٦٠.

(٨) فؤاد حمزة : قلب جزيرة  
العرب ، القاهرة سنة ١٣٥٢هـ .

(٩) الجبرتي : عجائب الآثار ،  
القاهرة سنة ١٩٠٤.

(١٠) محمد بن بليهد : صحيح  
الأخبار ، القاهرة سنة ١٩٥١-١٩٥٣.

(١١) ابن تغرى بردى.

(١٢) Ritter : *Erdkunde* جـ ١٣ ،  
ص ٦-٣٣.

(١٣) *Walfahrt nach Mekka* جـ ١ ،  
ص ٢١٣-٣٢٣.

(١٤) الكاتب نفسه : *Reise nach Sue-*  
*darabien* ، ص ٤٦ وما بعدها.

(١٥) *Western : British Admiralty*  
*Arabia and the Red Sea* ، سنة ١٩٤٦.

(١٦) *Scritti : C.A.Nallino* ، جـ ١.

(١٧) *The life of Cap-* *tain Sir Richard Burton*  
سنة ١٨٩٣ ، جـ ٢ ، ص ٥١٣ وما بعدها.

(١٨) *Jiddah : Hopper* ، في *Lands*  
*East* فبراير سنة ١٩٥٦.

(١٩) *Forty years in the wilderness* ،  
سنة ١٩٥٧.

(٢٠) الكاتب نفسه : *Arabian Jubi-*  
*lee* ، سنة ١٩٥٢.

(٢١) الكاتب نفسه : *Sa'udi Arabia* ،  
سنة ١٩٥٥.

## جدة - الجد والهزل

(٣٠) أ. خ : أوزون جارشيلي :  
عثمانلى تاريخى ، مجلد ٣ ، جـ ٢ ،  
أنقرة سنة ١٩٣٤ ، ص ٤٤-٤٥ .

(٣١) *The Ottoman : G.W.F.Stripling*  
*Empire and the Arabs 1511-1875* ، أوربانا  
سنة ١٩٤٢ الفهرس .

خورشيد [فيب آن مار Phebe Ann Marr]

## الجد والهزل

جمع شائع بين مصطلحين  
متضادين لهما رنين خاص فى علم  
الأخلاق عند المسلمين وفيما يعرف فى  
العربية بالأدب . ولا يرد فى القرآن إلا  
اللفظ الثانى دون أن ينطوى على  
مفهوم ضمنى من أى نوع ، ومع ذلك  
فإن المعنى المضاد للهزل وهو الجد ،  
والمعنى المرادف للهزل وهو المزاح ، لا  
يردان فيه إطلاقاً ، والقرآن لا يحدد  
صراحة الجد أو ينص على اجتناب  
المزاح ، ومع ذلك فإن الإسلام - دون  
أن يوحي ضرورة بالحزن والدموع  
برغم نظرتة المتشائمة إلى هذه الحياة  
الدنيا التى سنوضحها فيما بعد - يدعو  
على الأقل المؤمنين فى اهتمام إلى تدبر

(٢٢) الكاتب نفسه : *Arabian Days* ،  
سنة ١٩٤٨ .

(٢٣) *Mekka : Snouck Hurgronje*  
جـ ٢ ، سنة ١٨٨٨ .

(٢٤) الكاتب نفسه فى  
*Bijdragen tot de Taaland-en volkenkunde van Neder-  
landsch-Indis* السلسلة الخامسة ، جـ ٢  
، ص ٣٨ وما بعدها ، ٣٩٩ وما بعدها .

(٢٥) الكاتب نفسه فى  
*Verhndl. der Gesell. fuer Erdkunde* ، جـ ١٤  
ص ١٤١ .

(٢٦) عبد القدوس الأنصارى : جدة  
عبر التاريخ ، فى المنهل ، جدة يناير -  
فبراير سنة ١٩٦٢ .

وانظر عن العصر العثمانى :

(٢٧) فريدون : منشآت السلاطين ،  
إستانبول سنة ١٢٦٥ هـ ، جـ ٢ ، ص ٦  
وما بعدها .

(٢٨) أوليا جلبي : سياحتنامه ،  
جـ ٩ ، ص ٧٩٤ وما بعدها .

(٢٩) حاجى خليفة : جهاننما ،  
ص ٥١٩ .

والضحك هو مسلك أعداء الله (سورة المؤمنون الآية ١١٠-١١٢؛ سورة الزخرف، الآية ٤٦-٤٧؛ سورة النجم، الآية ٦٠؛ سورة المطففين، الآية ٢٩). على أن المؤمنين سيجزيهم الله في الدار الآخرة فنرى وجوههم مسفرة ضاحكة مستبشرة (سورة عبس، الآية ٣٨-٣٩).

والمسلم إذ يدرك شرف دينه وكرامته، وجدية أفعاله هو مهما بلغ نصيبها من العادية ومراعاته التوسط في كل أمر، فإنه إن لم يجد نفسه لا يملك إلا البكاء مدراراً يحس بأنه يجب عليه أن يكون أساساً شخصاً جاداً وأن يتجنب أى مسلك لا يتمشى مع السلبية التى عليها الحلم، وخاصة الضحك والمزاح. وقد وجد هذا الإحساس الذى يقوم على تفسير ضيق لأخلاقيات القرآن، مبرراً آخر فى بعض الأحاديث والأقوال المأثورة التى لم يغفل الكتاب المتأخرون بعض الشيء للكتب الأخلاقية ودوائر المعارف العامة جمعها فى أبواب خاصة. وهكذا نجد الغزالي (الاحياء، الكتاب ٢٤) يصرح بأن المزاح منهى عنه مذموم، ويستشهد بأحاديث مختلفة تؤكد حكمه، ومع ذلك

وعود ربهم وتحذيراته، وأن يعدوا أنفسهم فى هذه الحياة الدنيا للحياة الباقية التى تنتظرهم. ومن ثم تجد مقابلة بين نظرة الوثنى التى تتصف بالخفة وعدم المبالاة وإنكار خلود النفس والبعث وجنوح إلى التمتع بمتع الدنيا كلها دون خشية من عقاب، وبين نظرة الإسلام التى فيها صرامة يملئها الانشغال الدائم بما يحقق مثوبة الله. ثم إنه إذا كان «الحلم» ركناً سياسياً فى علم الأخلاق عند المسلمين، فإنه يتضمن بصفة خاصة شرف النظرة التى تستبعد كل احتمال للاستسلام إلى الضحك والمزاح. وقد أوحى؛ الذى عانى منه المسلمون الأولون ورسل الله السابقون بنفور من السخرية التى هى إلى ذلك منهى عنها فى القرآن (سورة الحجرات، الآية ١١)، بل من مجرد الضحك الذى هو فى ذاته مستنكر. ذلك أن الله هو الذى يضحك ويبكى «وأنه هو أضحك وأبكى» (سورة النجم، الآية ٤٣)، ولسوف يبكى كثيراً فى الحياة الآخرة أولئك الذين ضحكوا فى الحياة الدنيا قليلاً «فليضحكوا قليلاً وليبكوا كثيراً جزاء بما كانوا يكسبون» (سورة التوبة، الآية ٨٢)

فإنه يسمح بالمزحة المعتدلة . ويعقد الإبشيهي (المستطرف ، حـ ٢ ، ص ٣٠٨) بعد الفصل المخصص لتحريم الخمر مباشرة فقرة للنهي عن المزاح ، ولكنه لم يغفل عن أن يستشهد بالروايات المناسبة في إسهاب أكثر ويردد عددا من النوادر المضحكة.

والحق إن أنصار المزاح لم يعجزوا عن الإدلاء ببراهينهم ، ذلك أن الأفكار الأساسية التي يمكن أن يستند إليها في تبرير الذم الكامل للمزاح تناقضها في الحق بعض الأحاديث وأنظار حكماء المسلمين، ومن اليسير أن يلتمس السند عند النبي نفسه ، فقد كان يمزح في مناسبات مختلفة ، وكذلك عند السلف الصالح الذين كانوا فيما يظهر يكادون لا يستمسكون بظاهر الأحكام القرآنية الناهية عن الضحك والمزاح ، وسرعان ما اتخذ مثل ما انتهجه أئمة فقهاء المدينة سابقة ، ولا يستطيع المرء أن ينسى تلك الواقعة العجيبة . وإن كان من الممكن تفسيرها) من أيام القرن الأول الهجري (الثامن الميلادي) التي حدثت في مكة والمدينة، وخاصة المدينة، وهي قيام مدرسة حقيقية من أصحاب

الفكاهة كانت صنعتهم الإضحاك ، وقد ساعدوا على إقامة النادرة ورفعها إلى مصاف القوالب الأدبية . ولم ينح العراق من آثار هذه الحركة، وإنما الأمر يقتضى المرء أن يقلب النظر في كتاب الفهرست (طبعة القاهرة، ص ٢٠١ وما بعدها، ٤٣٥) ليخرج بفكرة عن وفرة مجموعات النوادر سواء كان جامعوها معروفين أو مجهولين، أجل مجموعات النوادر التي كانت شائعة في عهد متقدم يرجع إلى أيام ابن النديم ، ومن الراجح جداً أن أصحاب الفكاهة هؤلاء وزبائنهم من الطبقة الأرستقراطية - بقدر ما يكون لهم وجود تاريخي ، ومن المعلوم أن بعضهم كان له وجود حقاً - قلما كانت تزعجهم النواهي التي كان غيرهم يعدونها نواهي مطلقة . وقد اختلفت معظم المجموعات التي من هذا القبيل والتي كانت على التحقيق عظيمة الشيوع مثلها مثل الكتابات الخيالية التي ظهرت وفرتها من كتاب الفهرست، والراجح أن السبب في اختفائها هو ردة إلى التشدد والتطهر ، ولكن بعضها استوعبته مجموعات أحدث، وقد حفظ الأدب مختارات منها تشهد بتذوق

القراء العرب للنادرة اللاذعة بل المفحشة التي تخذش الحياء وهو تذوق باق وإن لم يعترف به.

وبصرف النظر عن الناحية الأخلاقية بمعنى الكلمة للنادرة ، فإن العنصر الفكاهي يثير حقاً مشكلة أدبية، يبرز فيها الجاحظ للمرة الثانية في الميدان فيكون هو أول من حددها تحديداً واضحاً . ذلك أن الجاحظ ، وقد ورث تراثاً دينياً وأدبياً قديماً، صدمته النظرة المتشددة في غير موجب لبعض معاصريه، وقد انبرى من أول الأمر إلى تبرير الضحك الذي جعله مقترناً بالحياة ، وتبرير المزاح ، مبرزاً مزاياه ما دام لا يسرف ، ومظهراً أن الإسلام دين متحرر لا يفرض بأية حال التحفظ والتشدد ، ومن هنا راح يحمل على الجمود الذي تنطوى عليه معظم الكتابات التي هي في رأيه مسرفة في التشدد ، وقد اقترح إباحة القليل من الهزل حتى في أشد الأنظار تشدداً . وكان في بعض الأحيان لا يتردد عن قطع حجة دارسة ليستشهد ببعض النوادر على حساب التهوين من بقية كتابه ، ولكنه نجح في مزج الجد بالهزل مزجاً منسجماً في عديد من

كتابات ، ومن بينها «كتاب التربيع والتدوير» الذي هو بلا جدال أكمل مثال على ما نقول . وصفوة القول أنه أراد أن يكون الأدب مثقفاً ومسلية في آن. والظاهر أنه نجح بعض النجاح في هذا الباب ، ذلك أنه قد قلده كثيرون في المشرق والمغرب. وذهب إلى أبعد من هذا فسبق من غير وعي منه الشعار الذي يقول بإصلاح العادات والسلوك بالسخرية منها ، وكتب «كتاب البلغاء» الذي اتخذ فيه الضحك عنصراً في خطة للتهذيب . على أن نجاحه في هذه الحالة مشكوك فيه أكثر ، وابن الجوزي هو فيما يبدو الكاتب الآخر الوحيد الذي نجح على تفاوت حين حاول أن يتخذ الضحك بلا قيد لتحقيق مثل هذا الغرض (أخبار الحمقى والمغفلين ، دمشق سنة ١٣٤٥هـ ، ص ٢-٣). ونستطيع أن نقول بصفة عامة أن الكتابات الفكاهية بل الفكاهيات المسرحية المعاصرة (تسمى الكوميديات هزلية) لا ينظر إليها أبداً إلا على اعتبار أنها لا تعدو أن تكون تحولا مقبولا بلا أي مغزى خلقى.

خورشيد [بلا Ch. Pellat]

## الجرجاني

إسماعيل بن الحسين أبو الفضائل :  
طبيب عربي توفي عام ٥٣٠هـ  
(١١٣٥م) ألف كتابين في أصول الطب  
أحدهما أهداه لعلاء الدين على أرسلان  
وعنوانه «التذكرة الأشرفية في  
العناية الطبية» (انظر Cata- : de Slane  
، logue des Mss Arab de la Bible. Nat.  
رقم ٢٩ ، ٢٩٩٥٥) والآخـ  
لخوارزمشاه ، وقد سماه « ذخيرة  
خوارز مشاه » (يكي جامع كتبخانه  
سنده محفوظ كتب موجودتك دفتري ،  
٩١٥ ، ٩٢٦). وله أيضاً رسائل في  
الطب.

انظر أيضاً Arab Arzte : Wuestenfeld  
رقم ١٦٥ : Brockelmann :  
Arabhitc ج١ ، ص ٤٨٧.

[C.Brockelmann بروكلمان]

+ الجرجاني إسماعيل بن الحسين  
زين الدين أبو الفضائل الحسيني ،  
ويعرف في كثير من الأحيان بالسيد  
إسماعيل : طبيب من الأشراف مشهور  
كتب بالفارسية والعربية ، وقد شخص  
إلى خوارزم ليعيش فيها سنة ٥٠٤

(١١١٠م) ، واتصل حبله بقطب الدين  
محمد خوارزمشاه (٤٩٠-٥٢١هـ =  
١٠٩٧-١١٢٧م) وأهداه تذكرته ،  
وبأتمسز بن محمد خوارزمشاه  
(٥٢١-٥٥١هـ = ١١٢٧-١١٥٦م)  
الذي عهد إليه كتابة موجز أصغر  
عنوانه «آلخفي العلائي» ، وقد سمي  
بهذا الاسم لأن المجلدين اللذين  
يحتويهما المختصر كانا من الصفر  
بحيث يستطيع الأمير أن يضعهما في  
خفه في رحلاته . ثم نزح إسماعيل إلى  
مرو قسبة السلطان المنافس لمولاه  
سنجر بن ملكشاه ، وتوفي فيها سنة  
٥٣١هـ (١١٣٦م) . وكتابه «ذخيرة  
خوارزمشاهي» هو فيما يرجح أول  
دائرة معارف طبية كتبت بالفارسية  
وتضمنت حوالى ٤٥٠,٠٠٠ كلمة ،  
وهي أهم كتاب في هذا النوع من  
التأليف . وهي توجد أيضاً بالعربية ،  
وقد ترجمت إلى التركية ، كما ترجمت  
مختصرة إلى العبرية . وقد كتب  
الجرجاني ، علاوة على الذخيرة  
والخفي ، حوالى اثني عشر كتاباً آخر ،  
بعضها أساسى ، ومعظمها في الطب  
والفلسفة . ومعظم تواليفه التي مدحها

(٦) *Zur Quellenkunde* : A.Fonahn  
*der perischen medizin* سنة ١٩١٠،  
 ص ١٣ وما بعدها.  
*Arabian Medicine* : E. G., Browne (٧)  
 ص ٩٨ وما بعدها.

(٨) *La Médecine en Persa* سنة ١٩٣٣، ص ٤١ - ٤٨  
 (السيرة) ص ٦٥ - ١٢٤ (ملخص  
 للكتب الأربعة الأولى عن الأسس  
 النظرية للطب من الذخيرة) سنة  
 ١٩٥١، ص ٢١٤ وما بعدها، الفهرس.

(٩) *Introduction to the history of science* : G.Sarton  
 ج ٢، سنة ١٩٣١،  
 ص ٢٣٤.

(١٠) *A Medical history of Persia* : G.Elgood  
 سنة ١٩٥١، ص ٢١٤ وما  
 بعدها، الفهرس.

(١١) Brockelmann : ج ١،  
 ص ٦٤١ : قسم ١، ص ٨٨٩.

خورشيد [J.Schacht] شاخت  
 + «الجرجاني عبد القاهر»: على  
 بن محمد السيد الشريف : متكلم عربي  
 وفيلسوف ولد عام ٧٤٠هـ (١٣٣٩م)  
 في تاجو قرب أستراباذ ، وندبه  
 للتدريس في شيراز عام ٧٧٩هـ

كثير من معاصريه من قبل ، قد انتهت  
 إلينا مخطوطة . وثمة رسالة قصيرة له  
 في غرور الدنيا هي «الرسالة المنبّهة»  
 وقد أدخلها البيهقي في سيرته .

#### المصادر :

(١) ظهير الدين على بن زيد  
 البيهقي: تاريخ حكماء الإسلام ، دمشق  
 سنة ١٩٤٦، ص ١٧٢ وما بعدها.

(٢) الكاتب نفسه : تنمة صوان  
 الحكمة ، طبعة محمد شفيق ، لأهور  
 سنة ١٩٣٥، ج ١، ص ١٧٢ وما بعدها  
 (من المتن) و ص ٢١٦ وما بعدها (من  
 التعليقات الخاصة بالمصادر) .

(٣) M. Meyerhof في *Osiris* ، ج ٨،  
 سنة ١٩٤٨، ص ٢٠٣ (وهو ملخص  
 للكتاب السابق مع مصادر إضافية) .

(٤) نظامي عروضي : چهار مقاله،  
 طبعة ميرزا محمد ، سنة ١٩١٠،  
 ص ٧٠ من المتن : ٢٣٣ ، ٢٣٦  
 وما بعدها من التعليقات ؛ ترجمة  
 E.G.Browne ، سنة ١٩٢١، ص ٧٨ وما  
 بعدها من الترجمة ، ص ١٥٨ من  
 التعليقات.

(٥) ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء  
 ج ٢، ص ٣١.



(٢) شروح على الكشف  
للزمخشري على هامش طبقات القاهرة  
عام ١٣٠٧هـ، ١٣٠٨هـ، ١٣١٨هـ  
(٣) شرح على الجزء الثالث من  
مفاتيح العلوم للسكاكي، أى الجزء  
الخاص بعلم المعاني والبيان، إستانبول  
سنة ١٢٤١هـ.

(٤) شرح على شرح التفتازاني على  
تلخيص المفتاح للقزويني وهو المعروف  
بالشرح المطول، إستانبول سنة ١٢٤١هـ.  
(٥) شرح على الفرائض السراجية  
للسجاوندي، قاسان سنة ١٨٨٩، ١٨٩٤.  
(٦) شروح موسومة بكوكج على  
شرح قطب الدين الرازي التحتاني على  
الرسالة الشمسية فى القواعد المنطقية  
للكاتبى، كلكتة سنة ١٢٦١هـ، لكهنؤ  
سنة ١٨٨٣.

(٧) شروح على شرح البخارى على  
كتاب حكمة العين للمؤلف المذكور،  
كلكتة سنة ١٨٤٥م.

(٨) شرح على كتاب المواقف فى علم  
الكلام للإيجي، إستانبول سنة ١٢٣٩هـ.  
(٩) الأصول المنطقية، وهى الرسالة  
الثالثة عشرة من مجموعة الرسائل  
(القاهرة، سنة ١٣٢٨هـ).

(١٣٧٧م) الشاه شجاع ابن محمد  
مظفر، وكان قدمه إليه التفتازاني. فلما  
استولى تيمور على شيراز عام ٧٨٩هـ  
(١٣٨٧م) أوفده إلى سمرقند، وتوفى  
تيمور عام ٨٠٧هـ (١٤٠٤م) فاستطاع  
العودة إلى شيراز ومات بها عام  
٨١٦هـ (١٤١٣م).

وقد كتب الجرجاني عدة رسائل فى  
الفلسفة باللغة العربية وبعضاً  
بالفارسية، وشروحاً على أهم الكتب  
فى أصول الفقه والفلسفة وعلم الهيئة.  
وتمت بيان بمؤلفاته المخطوطة فى  
آلوارث Ahlwardt: *Verzeichnis der Ar.*  
*Hds. der Kgl. Bibliothek zu Berlin* (رقم  
٢١١٧). وقد طبع منها:

(١) كتاب التعريفات : *Definitions*  
*viri meritissimi Sejjid Scherif ALi ben Mo-*  
*ammed. Dschordani, accedunt. Defini-*  
*tions theosophi Mohji-ed-din, Mohammed*  
*ben ALi vulgo Ibn Arabi, dicti, ed., adnot.*  
*instruxit Gustavus Fluegel* ليپسك سنة  
١٨٤٥، إستانبول سنة ١٨٣٧،  
القاهرة سنة ١٢٨٣، ١٣٠٦هـ، سانت  
بطرسبرغ سنة ١٨٩٧.

المصادر :

- (١) خواندمير : حبيب السير ،  
بومباي ، سنة ١٧٥٧ ، ج٣ ، ص ٨٩ ،  
(٢) السيوطي : بغية الوعاة القاهرة  
سنة ١٢٢٦ هـ ص ٣٥١ .

(٣) S.de Sacy فى Notices et Extraits ،  
des mss. ، ج١ ، ص ٤ وما بعدها .

(٤) Brockelmann : Gesch. de ar. Lit  
ج٢ ، ص ٢١٦ .

[C.Brockelmann بروكلمان]

+ الجرجاني : على بن محمد الملقب  
بالسيد الشريف : ولد عام ٧٤٠ هـ  
(١٣٣٩ م) فى تاجو قرب أستراباذ ،  
وفى سنة ٧٦٦ هـ (١٣٦٥ م) شخص  
إلى هراة ليدرس على قطب الدين محمد  
الرازى التحتانى ، ولكن هذا الشيخ  
المسن نصحه بالمضى إلى تلميذه  
مباركشاه فى مصر . على أن عليا بقى  
فى هراة ، وذهب سنة ٧٧٠ هـ  
(١٣٦٨ م) إلى قره مان ليسمع محمداً  
الآقسرائي ، وكان محمد هذا قد توفى  
قبل وصوله (توفى الآقسرائي سنة  
٧٧٣ هـ = ١٣٧١ ، انظر الدرر الكامنة ،  
ج٤ ، ص ٢٠٧) . ودرس على على

محمد الفنارى وصحبه إلى مصر حيث  
سمع مباركشاه وأكمل الدين محمد بن  
محمود ، وأقام بسعيد السعداء أربع  
سنين ثم خرج إلى الآستانة عام  
٧٧٦ هـ (١٣٧٤ م) ثم شخص إلى  
شيراز حيث أقامه شاه شجاع مدرسا  
فيها سنة ٧٧٩ هـ (١٣٧٧ م) ؛ ولما  
استولى تيمور على شيراز أخذه معه  
إلى سمرقند حيث جرت مناقشات بينه  
وبين سعد الدين التفتازانى وتختلف  
الآراء أيهما غلب الآخر . ولما توفى  
تيمور عاد إلى شيراز حيث توفى سنة  
٨١٦ هـ (١٤١٣ م) وقد رويت قصص  
عن نجابته وهو طالب .

وكتب على فى عدة موضوعات - فى  
النحو والمنطق - بالفارسية . وينتمى  
المترجم له إلى عصر فشت فيه كتابة  
الشروح على الكتب السابقة . وعلى  
المتكلم قد أعلى من مكانة الفلسفة ،  
ونصف شرحه على المواقف للإيجى  
منصرف إليها . وقد كتب فى الفقه  
شرحاً على «الفرائد السراجية»  
للسجاوندى ، وكتب فى النحو شروحا  
على المطول ، وهو شرح للتفتازانى على  
المفتاح للسكاكى . وكتب فى المنطق  
شروحا على شرح الرازى التحتانى

(٧) Browne ، ج٣ ، ص ٣٥٥ .

(٨) Storey ، ج١ ، ص ٣٦ .

خورشيد [تريتون A.S. Tritton]

الجرجاني ، فخر الدين أسعد :

شاعر فارسي وصاحب الملحمة المبدعة  
ويس ورامين (طبعة كلكتة سنة ١٨٦٥)  
ولا نعلم من وقائع حياته شيئاً اللهم إلا  
أنه ألف هذه الملحمة نزولاً على رغبة  
أبي الفتح المظفر ، والظاهر أنه عين  
العميد الذي ذكره ابن الأثير في صفحة  
٢٣ من الجزء العاشر ، ومن ثم لاشك  
في أنه عاش حوالى منتصف القرن  
الحادى عشر.

#### المصادر :

(١) عوفى : لباب الألباب ، طبعة

براون Browne ، ج٣ ، ص ٢٤٠ .

(٢) Graf فى Zeitschr d. Deutsch.

Morgenl. Ges ، ج٢٣ ، ص ٣٧٥ وما  
بعدها.

(٣) Ethé فى Grundr. d. Phil. ج٢ ،

ص ٢٤٠ .

(٤) Browne : A Literary History of

Persia ج٢ ، ص ٢٧١ وما بعدها.

على «الرسالة الشمسية فى القواعد  
المنطقية» للكاتبى . ولم يخش السيد  
الشريف فى تعريفاته أن يتحرى  
البساطة.

وقد ترجم ابنه نور الدين محمد كتاب  
أبيه فى المنطق - الذى ألفه بالفارسية -  
إلى اللغة العربية ، وكتب فى المنطق أيضاً  
شرحاً على كتاب أبيه فى الحديث ، كما  
كتب «رسالة فى الرد على الروافض» .  
ولا نعرف عن سيرته إلا تاريخ وفاته  
وهو سنة ٨٣٨هـ (١٤٣٤م).

#### المصادر :

(١) السخاوى : الضوء اللامع ،

ج٥ ، ص ٣٢٨ .

(٢) الشوكانى : البدر الطالع ، ج١ ،

ص ٤٨٨ .

(٣) محمد باقر : روضات الجنات ،

ص ٤٩٧ .

(٤) اللكنوى الهندى : الفوائد البهية ،

ص ١٢٥ .

(٥) خواندمير : حبيب السير ، ج

٣/٣ ، ص ٨٩ ، ١٤٧ .

(٦) Brockelmann ج٢ ، ص ٢١٦ ؛

قسم ٢ ، ص ٣٠٥ .

## الجرجرائي

نسبة إلى ناحية جَرَجْرَايا في العراق (على نهر دجلة جنوبى بغداد)؛ وقد حمل هذه النسبة عدد من الوزراء في عهد الخلفاء العباسيين والفاطميين.

١ - محمد بن الفضل، الكاتب السابق للفضل بن مروان، وكان وزيراً للمتوكل في مستهل عهده، بعد ماغضب على ابن الزيات، ولكن سرعان ما استبعد لإهماله، وأعادته المستعين إلى الوزارة في شعبان سنة ٢٤٩هـ (سبتمبر - أكتوبر سنة ٨٦٣م)، ولم يلبث أن توفي سنة ٢٥٠هـ (٨٦٤ - ٨٦٥م) في سن الثمانين (انظر الصفدى: الوافى، ج ٤، ص ٤، طبعة Dederling، رقم ١٨٧٨).

٢ - أحمد بن الخطيب، ابن والى مصر (ابن العماد: الشذارات، (١) ٢٦٥)، وكان كاتباً ومؤيداً للأمير المنتصر، ثم أصبح وزيراً في شوال سنة ٢٤٧هـ (= ديسمبر سنة ٨٦١م) عندما بويع سيده بالخلافة، فلما توفي الخليفة ساعد أحمد على ارتقاء

المستعين عرش الخلافة، ولكنه جلب على نفسه عداً الضباط الأتراك في سامراً ونفى إلى كريت في جمادى الأولى سنة ٢٤٨هـ (أغسطس ٨٦٢م) وتوفي سنة ٢٦٥هـ (٨٧٩م).

٣ - العباس بن الحسن، كاتب الوزير القاسم بن عبيد الله في عهد المكتفى، وبفضل توصية خلفها سيده نجح في أن يحل محله بعد وفاته في ذى القعدة سنة ٢٩١هـ (أكتوبر ٩٠٤م)، وعقد وهو وزير حلفاً وثيقاً مع أبى الحسن على بن الفرات وجعله ذراعه اليمنى واختاره خليفة له، وبناء على نصيحة هذا الوزير المعدم الضمير عمل في ذى القعدة سنة ٢٩٥هـ (سبتمبر سنة ٩٠٨م) على المنادة بجعفر خليفة، ولم يكن يجاوز الثالثة عشرة من عمره، واتخذ اسم المقتدر واحتفظ بالعباس وزيراً له، ويبدو أن ترفع العباس سبب الفتنة التى شبت في ربيع الأول سنة ٢٩٦هـ (ديسمبر ٩٠٨م)؛ ولم تنجح هذه الفتنة في إحلال ابن المعتز محل المقتدر إلا أنها كلفت الوزير حياته.

## الجرجرائي - الجراح بن عبد الله الحكمي

### المصادر:

(٢) ابن الصيرفي: الإشارة إلى من

نال الوزارة، في *Bulletin de l'Institut*

*Français d'archéologie Orientale du*

*Caire*، ج ٢٥ (سنة ١٩٢٥)، ص ٧٧ -

٧٩

*Le Vizirat abbaside* : D. Sourdel

ج ١، دمشق سنة ١٩٥٩، ص ٢٧١ -

٢٧٥، ٢٩٣، ٢٨٩ - ٢٩٠، ٣٥٩ -

٣٧١.

[D. Sourdel سوردل]

## الجراح بن عبد الله الحكمي

أبو عقبة: قائد من قواد بني أمية، كان يلقب ببطل الإسلام وفارس أهل الشام؛ ولي البصرة للخليفة الوليد (سنة ٨٦ - ٩٦هـ = ٧٠٥ - ٧١٥م) تحت إمرة الحجاج، ثم ولي خراسان وسجستان لعمر بن عبد العزيز، حتى عزله عمر بعد سنة وخمسة أشهر (٩٩ - ١٠٠هـ = ٧١٨ - ٧١٩م)، لغلظته في معاملة من دخلوا حديثاً في الإسلام بخراسان؛ وقد ولي الجراح سنة ١٠٤هـ (٧٢٢ - ٧٢٣م) على أرمينية، وصدر إليه الأمر بمهاجمة الخزر الذين كانوا يهددون في ذلك الوقت الأراضي الواقعة جنوبى القوقاز؛ وتقدم من برذعة فاحتل الباب وهي من الثغور؛

٤ - أبو القاسم على بن أحمد، كاتب من أصل عراقي، جاء إلى مصر الفاطمية مع أخيه، وشغل مناصب مختلفة في الولايات حيث عوقب على اختلاس به بقطع يديه سنة ٤٠٤هـ (١٠١٣ - ١٠١٤م) بناء على أمر الحاكم، وبالرغم من هذا أفلح في أن يصبح رئيساً لديوان النفقات سنة ٤٠٦هـ (١٠١٥ - ١٠١٦م) ثم ولي منصب «الواسطة» سنة ٤١٢هـ (١٠٢١ - ١٠٢٢م) ومنصب الوزير سنة ٤١٨هـ (١٠٢٧م) واستبقى في منصب الوزارة في عهد الظاهر والمنتصر حتى وفاته في رمضان سنة ٤٣٦هـ (مارس سنة ١٠٤٥م).

### المصادر:

(١) ابن خلكان، طبعة القاهرة

١٩٤٨، ج ٣، ص ٨٤ - ٥.

### المصادر:

(١) الذهبي، تاريخ الإسلام (القاهرة، ١٣٦٧ - ١٣٦٩هـ)؛ ج٤، ص ٢٣٧ - ٢٣٨.

(٢) الطبري: ج٢، ص ١٣٥٢ - ١٣٥٦.

(٣) *History of the Jewish Khazars*، D. M. Dunlop، برنستون سنة ١٩٥٤، الفهرس.

(٤) *Itl Califatto di His- ham* : F. Gabrieli، الإسكندرية سنة ١٩٣٥، ص ٧٤ وما بعدها.

صباحى [D. M. Dunlop دنلوب]

## الجراح، بنو

أسرة من قبيلة طى اليمنية استقرت فى فلسطين وفى إقليم البلقاء بجبال الشراة، كما استقرت فى الصحراء العربية الشمالية حيث كان تلاً أجاً وسلمى - المعروفان أيضاً باسم جبلى بنى طى - يؤلفان جزءاً من أراضيه؛ وكان لهذه الأسرة بعض الأهمية فى نهاية القرن الرابع الهجرى

وهزم بالقرب منها قوة كبيرة من الخزر تحت إمرة بارجيك ابن الخاقان، وواصل تقدمه حول الطرف الشرقى من القوقاز، واستولى على مدينتى بلنجَر ووبندر وبلغ أرباض سَمندر وربما قيزلر (قيزلير) على نهر ترك قبل أن ينسحب؛ واستدعى بعد ذلك بوقت قصير، ولكن أعيد تعيينه سنة ١١١هـ (٧٢٩ - ٧٣٠م)، وفى السنة التالية ظهر الخزر بقوة فى ولايته، فلقبهم الجراح بجيش من الشاميين والمجندين المحليين فى سهل أردبيل (مرج أردبيل)؛ ونشبت معركة كبيرة هناك استغرقت بضعة أيام من رمضان سنة ١١٢هـ (نوفمبر - ديسمبر سنة ٧٣٠) وانتهت بهزيمة تامة للمسلمين وبموت الجراح؛ واحتل الخزر إلى حين آذربيجان، وأوغل فرسانهم جنوباً حتى الموصل؛ وكان لموت الجراح رنة حزن وأسى وبخاصة بين جنوده، ويقال إنه كان فارح الطول، حتى إنه عندما كان يسير فى المسجد الجامع بدمشق كان يبدو رأسه وكأنه معلق فى المصابيح.

فى الرملة، وأثناء غزوة القرامطة الثانية لمصر سنة ٣٦٣هـ (٩٧٤م) كان أحد بنى الجراح - واسمه حسان بن الجراح - فى جيش القرامطة، وبفضل ارتداده لقاء رشوة من مال دفعها إليه المعز هزم جيش القرامطة هزيمة منكرا بعد أن بلغ أبواب القاهرة؛ وربما كان دغفل وحسان هما شخص واحد.

وبعد ذلك ببضع سنوات ظهر المُفرج ابن دغفل وظل مشهوراً حتى سنة ٤٠٤هـ (١٠١٣ - ١٠١٤م)، وقد ورد اسمه فى بعض المتون خطأ، فقالت: دغفل ابن المفرج؛ وإبان حملة الخليفة المعز على ألب تكين، وهو تركى كان قد استولى على دمشق وتحالف مع القرامطة، وفى المعركة التى نشبت خارج الرملة فى شهر المحرم سنة ٣٦٧هـ (أغسطس - سبتمبر سنة ٩٧٧م) هرب ألب تكين ووجده مفرج يموت عطشاً، وكانت تربطه به صلات ود، وكان الخليفة قد وعد كل من يسلمه ألب تكين بمائة ألف دينار، ولم يعين التاريخ ولأء مفرج فى تلك اللحظة وكان قد احتفظ بألب تكين فى لُبْنَى

(العاشر الميلادى)، والخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى)، ولكنهم لم يفلحوا أبداً فى إنشاء دولة لهم، كما فعلت قبيلة بنى كلاب فى حلب، أو يوفقوا فى أن تكون لهم قصبه، باستثناء فترة وجيزة اتخذوا منها الرملة قصبه لهم، وقد اتبع بنو الجراح سياسة تذبذب بين الفاطميين والروم (البوزنطيين)، فقد كانوا يؤازرون الفاطميين حيناً ويؤازرون الروم حيناً آخر ولا يترددون فى أن يتملقوا الطرفين فى خسة ودناءة عندما كان يتهدهدهم خطر، أو أن يخونوا الطرفين، ولا يتخلون عن هذه الأساليب المائعة إلا لينتهزوا فرصة نهب المدن أو الريف أو القوافل وهى فى طريقها إلى الحج؛ وظلوا بعامه تغلب عليهم البداوة، يتسمون بصفات عرب الصحراء وغيوبهم، وكانت أوجه نشاطهم أبعد ما تكون عن النبالة والشرف. وكان أول من ذكره التاريخ من بنى الجراح رجلاً اسمه دَغْفَل ابن الجراح وكان حليفاً للقرامطة؛ وقد ترك الجنابى إبان حملته على مصر سنة ٣٦١هـ (٩٧١ - ٩٧٢م) ضابطاً من ضباطه مع دغفل

وهناك ذهب إلى الخليفة وتلقى تأكيداً بأن الوعد بالمكافأة لا يزال قائماً فخان ألب تكين وأخذه إلى الخليفة، ونحن نجده بعد ذلك بسنتين متورطاً في مغامرة أبا تغلب الحمداني في فلسطين؛ وكان في تلك اللحظة مسيطراً على الرملة، وهي حقيقة اعترف بها الفضل، وهو قائد من قواد الجيش المصري، وكان الوزير ابن كلّس قد أنفذه إلى الشام في ذلك الوقت في حملة على قَسَّام وهو مغتصب من دمشق، وعلى أبا تغلب، وكان مفرج وقتئذ على علاقة سيئة ببني عقيل، فاستنجدوا بأبا تغلب ونشبت الحرب بينه وبين مفرج الذي كان يؤازره الفضل، ومنى أبو تغلب بالهزيمة وأسرّه أحد مؤيدي مفرج، وطلب الفضل من الجراحى أن يسلمه أبا تغلب حتى يمكنه أن يأخذه معه إلى مصر، وخشى مفرج أن يتخذ الخليفة أبا تغلب صنيعاً عليه فقتل أسيره بيديه.

ولم يدم الاتفاق بين مفرج والفضل طويلاً وانقلب الفضل عليه، ولكن مفرج كان من الحذق بحيث أقنع الخليفة العزيز بأن يصدر الأوامر إلى قائده بأن

يتركه في سلام، ومن ثم سمح لمفرج بأن يصبح سيد فلسطين مرة أخرى وبأن ينهب الأرض سنة ٣٧٠هـ (٩٨٠م)، وقد حملت أعمال الابتزاز التي ارتكبتها الخليفة على أن يسير عليه حملة في السنة التالية، واضطر إلى الهرب، ومن ثم خرج ليسطو على قافلة من الحجاج كانت عائدة من مكة، والراجح أن ذلك كان في أواخر سنة ٣٧١هـ (يونيه ٩٨٢م)، وكان أكثر توفيقاً مع قوة فاطمية ثانية سحقها في أيلة، وعاد إلى الشام ولكنه منى بالهزيمة، ثم سلك طريق الصحراء ولجأ إلى حمص مع بكجور وإلى سعد الدولة الحمداني ولعل ذلك كان في نهاية سنة ٩٨٢م، ومن هناك ذهب إلى أنطاكية حيث طلب حماية الوالى البوزنطى ومعاونته، ويبدو أنه لم يتلق أكثر من الهدايا والكلمات الحلوة، وليس من المحقق أنه عاد إلى الشام، ذلك أننا نجده بعد سنة ٣٧٢هـ (٩٨٣م) في صحبة برداس فوقاس عندما ذهب لنجدة حلب بعد أن هاجمها الثائر بكجور؛ وحذره من أن الجيش البوزنطى وشيك الوصول فلاذ بكجور بأذيال الفرار.



حتى سنة ٢٨٦هـ (= ٩٩٦م) وهى سنة وصول الحاكم.

وفى ذلك الوقت كان يؤيد منكوتكين والى دمشق فى محاولته الاستيلاء على السلطة من ابن عمّار وكثامة واشترك فى القتال الذى قاده القائد التركى خارج عسقلان ضد سليمان بن جعفر ابن فلاح؛ على أنه اتبع أساليبه المألوفة فى المناورة فلم يتردد فى هجر منكوتكين وفى العبور إلى معسكر سليمان، وكان أحد أولاده المسمى علياً هو الذى طارد منكوتكين وقبض عليه عندما ركن إلى الفرار.

وفى سنة ٢٨٧هـ (= ٩٩٧م) حاول الاستيلاء على الرملة وخرب الناحية، وكان جيش ابن صمصامة والى دمشق الجديد قد سحق ثورة علاقة فى صور فهاجم وطارد المفرج الذى لجأ إلى جبال بنى طى، فلما أوشك أن يقبض عليه اشترك فى مهزلة صغيرة إذ أرسل عجائز قبيلته ليطلبن الأمان والصفح فمئحهما، ومن ثم نجد المفرج يرسل سنة ٢٩٦هـ (= ١٠٠٥ - ١٠٠٦م) أبناءه الثلاثة علياً وحساناً ومحموداً مع عدد كبير من البدو لمساعدة جيش الحاكم

والظاهر أن المفرج لحق عندئذ ببكجور، ذلك أنه عندما تلقى من الخليفة العزيز ولاية دمشق وتولى منصبه فى رجب سنة ٢٧٢هـ (= ديسمبر ٩٨٢م)، حذر الوزير ابن كلّس الخليفة من فتنة محتملة قد يقوم بها بكجور، منذراً بأن مفرج كان معه وأنه عدو؛ وتبع بكجور، عندما غادر بكجور دمشق إلى الرقة فى رجب سنة ٢٧٨هـ (= أكتوبر ٩٨٨م) بعد أن هدده جيش من الفاطميين؛ ونحن نجده فى السنة التالية يهاجم قافلة من الحجاج فى شمال بلاد العرب؛ وقيل إن ابن كلّس كان يعتبره شخصاً خطراً وإنه وهو على فراش موته سنة ٢٨٠هـ (= ٩٩١م) نصح سيده بالأبقى على حياة ابن الجراح إذا وقع فى قبضة يده، وبالرغم من هذا فقد صفح عنه الخليفة، ذلك أنه تلقى فى السنة التالية هدية من كسوة وجياد أرسلها إليه الخليفة ودعاه إلى الاشتراك فى حملة على حلب كان القائد التركى منكوتكين يعد لها إعداداً واسع النطاق، ولكننا لا نعلم هل اشترك فى حملة سنة ٢٨٢هـ (= ٩٩٢م) أم فى الحملات التالية، ونحن لانجد ذكرى أخرى له

المغربى؛ وخشى حسان أن يذعن أبوه لطلب الخليفة بإطلاق سراح ياروخ فعمل على قطع رأسه، وعاد هذا المغربى نفسه فحرض مفرجا على أن يخطو خطوة أخرى فى سبيل الفتنة على الحاكم فى مستهل سنة ٤٠٣هـ (يوليو ١٠١٢م) عندما نادى فى الرملة بغريم للخليفة فى شخص شريف مكة العلوى، ولكن الحاكم كان يعرف أنه من الممكن دائماً تحريض أفراد هذه الأسرة، وكان قد دبر الأمر بالفعل مع حسان، وكان قد عهد إليه بالسهر على أحفاد جوهر، أن يخونهم ويسلمهم إلى أحد ضباط الخليفة، الذى عمل على قتلهم، وكذلك أفلح فى تحريض حسان وأبيه على ترك غريم الخليفة الذى عاد إلى مكة خائب الأمل، فى حين هرب المغربى إلى العراق.

وظل بنو الجراح سادة فلسطين سنتين وخمسة أشهر فحسب، وخلال هذه المدة حاول مفرج أن يفوز بالخطوة لدى المسيحيين فى بيت المقدس، وربما كان قصده أن ينال الخطوة أيضاً لدى الإمبراطور بأن أصدر أوامره بتجديد كنيسة القيامة، باذلاً فى ذلك معاونته،

ضد أبى ركووة المنتقض، ولكنه فى السنة التالية أوقف حجاجاً من بغداد شمال شرقى جبلى أجاً وسلمى أى فى أرض طى، وأكرههم على أداء الجزية، ولما كان هذا التسوقف الإيجابى قد أضاع وقتهم فقد أكرهوا على العودة وعلى إلغاء حجهم.

وبعد ذلك ببضع سنوات سنحت الفرصة للمفرج لأن يقوم بدور له أهمية سياسية حقيقية، ففى حوالى سنة ٤٠٢هـ (١٠١١ - ١٠١٢م) هرب أبو القاسم الحسين بن على المغربى الوزير الفاطمى ولجأ إلى فلسطين بمعسكر حسّان بن المفرج الذى أجاره، وكان الخليفة قد ولّى على دمشق وعلى قيادة الجيش الذى فى الشام ياروخ التركى، ولم يكن أبناء المفرج مستعدين لأن يخضعوا لسلطته، مبينين لأبيهم الخطر الذى قد يتعرضون له من هذا الوالى القادر ونصحوه بمهاجمة ياروخ قبل وصوله إلى الرملة، وكذلك حرض الوزير المغربى حسانا على ياروخ، وكان من نتيجة هذا أن بنى الجراح نصبوا له كميناً على طريق غزة وأسروه واحتلوا الرملة بتحريض من

الحاجة» ولكن ست الملك الوصية على العرش عملت على اغتيال عبد الرحيم، وقد تآمر حسان أيضا مع على الضيف الذى كان تواقاً إلى أن يُبعث إلى فلسطين، وقد قتلت ست الملك هو أيضاً، ونجا حسان بحياته من محاولة لقتله، جرت بناء على أوامرها.

وكان مطمح حسان أن يحكم فلسطين، وحتى فى عهد الحاكم كان قد عقد اتفاقاً مع سنان الكلبى وصالح بن مرداس الكلابى، تصبح دمشق بمقتضاه من نصيب الكلبى وحلب من نصيب الكلابى وفلسطين من نصيبه هو نفسه؛ وقد جدد هذا العهد سنة ٤١٥هـ (١٠٢٤ - ١٠٢٥م) ورفض الإمبراطور بازيل أن يمنحهم تأييده، على أنهم تغلبوا على أنشتكين الدُزْبَرى القائد الذى أنفذه الظاهر فى عسقلان ودخل حسان الرملة، ودحر حسان مرة أخرى أنشتكين بمعاونة صالح بن مرداس وواصل سلبه ونهبه فى الشام، ومات سنان فانضم ابن أخيه إلى مؤيدى قضية الخليفة، ولكن صالحا ظل على مؤازرته لحسان، وفى سنة

وكانت هذه الكنيسة قد دمرت فى وقت مبكر بناء على تعليمات الحاكم.

وفى مستهل سنة ٤٠٤هـ (يوليو - أغسطس سنة ١٠١٣م) غير الحاكم أساليبه فقرر أن يعامل بنى الجراح بشدة فأنفذ إليهم جيشاً، واستسلم على ومحمود، وفى ذلك الوقت مات المفرج، وربما مات مسموماً بأمر من الحاكم؛ أما حسان فقد هرب وأفلح فى الحصول على عفو من الخليفة بأن أرسل أمه لترجو ست الملك أخت الخليفة أن تتشفع له، وصفح عنه الخليفة وسمح له بالعودة إلى فلسطين حيث استرد أراضى أبيه، وكف بعدئذ عن إثارة المتاعب إلى أن اختفى الحاكم، بل لقد اشترك فى الحملة على حلب التى نظمها على بن أحمد الضيف، والى أفامية السابق، فى نفس الوقت الذى فعل فيه كلبية سنان بن سليمان ذلك سنة ٤٠٦هـ (١٠١٥ - ١٠١٦م)، على أنه دخل فى علاقة أكثر وأوثق مع وريث العرش عبد الرحيم أخى الحاكم ووالى دمشق، الذى أرسل إليه مبعوثاً يطلب منه تعهداً بأن يؤازره وقت

٤٢٠ هـ (١٠٢٩ م) اشتبكوا فى قتال مع أنشتكين فى الأقحوانة قرب بحيرة طبرية، ولكن أنشتكين فاز فوزا مبينا، ولقى صالح حتفه وهرب حسان إلى الجبال.

وكان حسان على صلة بالإمبراطورية البوزنطية، شأنه فى ذلك شأن أبيه؛ وفى السنة التالية ١٠٣٠ م كان الإمبراطور رومانس أركيوس يعد العدة لحملة يسيّرُها على أبناء صالح ابن مرداس الحلبي فعرض عليه حسان أن تؤازر قبيلته الإمبراطور، وقد استقبل الإمبراطور مبعوثيه فى أنطاكية بود عظيم وأعطاهم علماً لسيدهم (وفى رواية ابن الأثير أنه كان مزيّناً بصليب) ووعد بأن يعيد تنصيب الجراحى فى بلاده مرة أخرى، وانتهت حملة الإمبراطور إلى كارثة؛ وشرع حسان، بمعاونة ثانية من كلبية رافع بن أبى الليل، فى حملة على جيش الفاطميين فى منطقة حوران ولكنه رد على أعقابه صوب الصحراء، وهنالك لقى فى تدمير مبعوثاً من قبل الإمبراطور، أقنعه بالمجئ والاستقرار قرب الأرض

البوزنطية، ونتيجة لهذا تحركت جماعة تزيد على ٢٠,٠٠٠ نسمة بقطعانهم وخيامهم صوب منطقة أنطاكية، ويكاد يكون من المحقق أن ذلك تم سنة ٤٢٢ هـ (١٠٣١ م)، وقد حمل حسان بالهدايا من الإمبراطور، واستقبل ابنه علّاف فى البلاط.

ونصب بنو طىّ خيامهم فى جوار الراج جنوبى شرق أنطاكية؛ وقد هاجمهم أنشتكين الدزبرى مرتين، وأسماء الأماكن التى ذكرت بهذه المناسبة (قسطون، الأرواح؛ إنّب؛ انظر فى تحقيق إنّب ابن الشحنة: الدر المنتخب، ص ١١٧ و Top. his- : Dusaud torique، ص ١٦٨ و Guide bleu، ص ٢٨٠) تدل على أنها لم تكن فى أرض بوزنطية، وقد أيد حسان البوزنطيين تأييداً فعالاً، لا بغزوته الناجحة على أفامية فحسب، بل ساعد أيضاً - فى رواية المؤرخين البوزنطيين - ثيوكتستوس الدمستق Domesticus Of the Scholae فى الاستيلاء على حصن منيقة فى جبل الرواديف، وكان وقتئذ فى يد نصر بن مشرّف؛ وفى هذه

مقابل وعد بالولاء للخليفة، ولكن الخليفة رفض.

وعندما اتخذ أنشتكين الدزبرى موقفاً غريباً وطلب من الإمبراطور أن ينفذ حملة على حلب (وهى التى لم يدخلها إلا سنة ٤٢٩هـ (١٠٣٧ - ١٠٣٨م) ووعد به بأن يتولى أمرها قيلا من أقبال الإمبراطورية نلاحظ أن علاف ابن حسان كان معه (علان فى كمال الدين)؛ وفى سنة ٤٢٧هـ (١٠٣٥ - ١٠٣٦م) هاجم ابن وثاب النميرى ونصر الدولة المروانى الرها (Edessa) وكانت من أملاك البوزنطيين منذ سنة ٤٢٢هـ (١٠٣١م) فهب حسان لنجدها فى خمسمائة فارس من اليونانيين والعرب؛ ونجد ذكراً آخر له سنة ٤٣٣هـ (١٠٤١ - ١٠٤٢م) وذلك فى عهد المستنصر إذ توفى الظاهر سنة ٤٢٧هـ (يونية سنة ١٠٣٦م)؛ وقيل إنه استرد فى تلك الآونة فلسطين بعد طرد الدزبرى من دمشق، ولكن والى دمشق الجديد ظل يشن الحرب عليه.

وبعد هذا التاريخ لم نعد نسمع شيئاً عن حسان، ولكننا نصادف بعد ذلك

المناسبة، على حد قول سكيلتزس كدريينوس Scylitzes - Cedrenus أن ابنه علافاً (Allach عند البوزنطيين) قد استقبل فى البلاط وجعل شريفاً؛ وقد سمى حسان Pinzarach (ابن الجراح) أو Apelzarach (كما سماه كيكاو مينوس)، ولكن كدريينوس يخطئ فيخلع عليه لقب أمير طرابلس؛ وفى رواية هؤلاء المؤلفين أنه استقبل مرتين فى القسطنطينية؛ ولكن كيكاو مينوس يقول إنه لم يكن لديه دائماً باعث يجعله يرضى عن زيارته.

وعلاوة على هذا فنحن نعرف أنه فى زمن المفاوضات التى جرت بين الخليفة والإمبراطور بعد استيلاء البوزنطيين على حصن بيكسراثيل فى صيف سنة ٤٢٣هـ (١٠٣٢م) كان حسان حاضراً بشخصه فى المناقشات التى جرت فى القسطنطينية؛ وكان أحد الشروط التى وضعها الإمبراطور لإقرار السلام هو أن الخليفة يجب أن يسمح لحسان بالعودة إلى بلاده وأن يستأنف حيازته للأراضى التى كان يملكها فى عهد الحاكم، فيما عدا تلك التى امتلكها منذ مجيء الظاهر، فى

بزمَن طويل اسمى ولدى أخويه حُمَيْدُ  
ابن محمود وحازم بن على، خلال  
الاضطرابات التى اضطرب بدر الجمالى  
إلى مواجهتها فى دمشق حوالى سنة  
٤٥٨ هـ (١٠٦٥ - ١٠٦٦م) فى حاشية  
ابن أبى الجَن الشريف العلوى الذى  
حاول الاستيلاء على دمشق، ولا شك  
أنه ألقى القبض عليهما وحبسهما فى  
القاهرة، ذلك أن الأمير ناصر الدولة بن  
حمدان طلب من الخليفة سنة ٤٥٩ هـ  
(١٠٦٦ - ١٠٦٧م) أن يطلق سراحهما  
من مخزن العَلَم حيث كانا مسجونين.

وأخيراً نجد فى سنة ٥٠١ هـ  
(١١٠٧ - ١١٠٨م) ذكراً لرجل اسمه  
أبو عمران فضل بن ربيعة بن حازم بن  
الجراح قادماً من بغداد ليلتحق بخدمة  
السلطان السلجوقى؛ وقد أدى سلوكه  
المريب فى الشام (فهو تارة فى جانب  
الفرنجة وتارة فى جانب المصريين)  
بالأتابك تغتكين الدمشقى إلى طرده من  
الشام؛ وفى بغداد عرض أن يقاتل  
صدقة المزيدي الحلى وأن يسد عليه  
طريق الصحراء؛ ثم ذهب إلى الأنبار  
ولم نعد نسمع عنه شيئاً.

ويبدو أن هذا هو كل ما نعرف عن  
أفراد هذه الأسرة المشاغبة الذين لم  
تخل سيرتهم من شأن بوصفهم ببادق  
على لوحة الشطرنج الخاصة بالشام  
فى القرنين الرابع والخامس الهجريين  
(القرنين العاشر والحادى عشر  
الميلاديين)، وهم الذين هاجمهم  
الفاطميون على التعاقب وخطبوا ودهم،  
وهم الذين أفلح البيزنطيون فى  
استخدامهم، ولكن يبدو أنهم خلقوا  
لأنفسهم مبدأ يقوم على النفاق والخيانة  
والنهب، وذلك ابتغاء خير ما يعود  
عليهم من مصلحة خاصة.

#### المصادر:

- (١) يحيى بن سعيد الأنطاكى، P.O.  
ج ٢٣، ص ٤٠٣، ٤١١ - ٤٧٦،  
٥٠١ - ٥٠٢، ٥٠٤، ٥٢٠ (طبعة شيخو،  
ص ٢٠٧، ٢١٥، ٢٢٦ - ٢٢٧، ٢٤٤ -  
٢٤٦، ٢٥٣ - ٢٥٦، ٢٦١ - ٢٦٢  
(٢٦٦ ورقة).
- (٢) مسكويه فى Eclipse، ج ٢، ص  
٣٨٥، ٤٠٢ - ٤٠٣.
- (٣) أبو شجاع فى Eclipse، ج ٣،  
ص ١٨٥، ٢٢٦ - ٢٢٧، ٢٣٣ - ٢٣٥،  
٢٣٨ - ٢٣٩.

## الجراح، بنو

(١٢) ابن خلدون: *Berbères*،  
الترجمة، ج١ ص ١٦، ٤٣.

(١٣) *Exposé de la religion des Druzes* : S. de Sacy، ج١، ص ٢٨٧، ٣٥٠ - ٣٥٣.

(١٤) *Gesch der Fat.* : Wuestenfeld،  
*Chahfen* ص١٢٢، ١٤٠، ١٤١ - ١٤٢،  
١٥٠، ١٦٧، ١٩٣ - ١٩٤، ٢٢١، ٢٢٣،  
٢٢٤ - ٢٢٥، ٢٢٩.

(١٥) الكاتب نفسه *Die Chroniken der Mekka*، ج٤، ص ٢١٨.

(١٦) *Gesch. der Oqailiden-Dynastie* : Tiesenhausen، ص ٢٦.

(١٧) *Basil Bul.* : V.R. Rosen،  
*garoctonos* (بالروسية) ص١٤٩، ١٥٠،  
١٥٧، ١٥٩، ١٦٠، ١٦٢، ٣٢١، ٣٥٣،  
٣٥٥ - ٣٥٧، ٣٦٩، ٣٧٦، ٣٧٧، ٣٧٩،  
٣٨٢ - ٣٨٣.

(١٨) *Epopée byzantine* : G. Schlumberger، ج٣، ص ٩٠ - ٩٢، ١٢٨،  
١٣٠، ١٩٦.

(١٩) *Ostgrenze* : Honigmann،  
ص ١٠٩ - ١١٠، ١١٤ - ١١٥، ١٣٧ -  
١٣٨.

(٤) ابن القلانسي: ص٣، ١٩، ٢٢،  
٢٤ - ٢٥، ٢٩، ٣٠، ٤٦ - ٤٩، ٦٢ -  
٦٤، ٧٢ - ٧٣، ٩٣.

(٥) سبط ابن الجوزي في ابن  
القلانسي ص٢، ٩٦ - ٩٧.

(٦) ابن الأثير، ج٨، ص٤٦٩؛  
ج٩، ص٥، ٤٨، ٨٦ - ٨٧، ١٤٥،  
٢٣٣ - ٢٣٤، ٢٦٠، ٢٨٦ مكرر، ٣٠٥،  
٣٤٣ - ٣٤٤؛ ج١٠، ص٣٠٨ (طبعة  
القاهرة) سنة ١٣٠٣هـ، ج٨، ص  
٢١١، ٢١٩، ٢٣٢؛ ج٩، ص١٩، ٢٤،  
٤١ - ٤٢، ٧١، ٧٨ وما بعدها، ١١٤،  
١٢٨، ١٣٢، ١٤٥، ١٥٥، ١٧٣؛ ج١٠،  
ص٢٠، ١٥٥.

(٧) كمال الدين، طبعة الدهان، ج١،  
ص٢١٥، ٢٢٣، ٢٢٨، ٢٣١، ٢٥٠ - ١.  
(٨) ابن ميسر، ص٤٨ - ٤٩.

(٩) الذهبي في ابن القلانسي،  
ص٦٤.

(١٠) ابن تغرى بردى، القاهرة،  
ج٤، ص٢٤٨، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٦٦.

(١١) ابن خلكان، طبعة بولاق،  
ج١، ص ١٩٦ (انظر ياقوت: الإرشاد،  
ج١٠، ص ٨٠ - ٨١).

- (٢٠) Scylitzes - Cedrenus طبعة  
بون، ج٢، ص ٤٩٥ - ٤٩٦، ٥٠٢.
- (٢١) Strategikon : Kekaumenos  
ترجمة H.G. Beck، ص ٢٢١ - ٢٢٢.
- (٢٢) محمد عبد الله عنان: الحاكم  
بأمر الله، ص ١٠١ - ١٠٢.
- (٢٣) G. Wiet : فى Hist. de la nation  
، L'Egypte Arabe : égyptienne  
ص ١٨٣ - ١٨٥، ١٩٢ - ١٩٣، ١٩٤،  
١٩٨، ٢١٠ - ٢١١، ٢١٦ - ٢١٧، ٢٢١ -  
٢٢٣، ٢٢٤.
- (٢٤) Hist. de la dy- : M. Canard  
، nastie des H'andianides ج١، ص ٥٧٠  
- ٥٧١، ٦٨٦ - ٦٨٧، ٨٥٠.
- صبحى [كانار M. Canard]

## جرش

وهى كَرْسَة Gerasa القديمة: وجرش  
على سفح جبال عجلون فى جنوبها  
الشرقى، وفى واد صغير تصب مياهه  
فى وادى الزرقاء، ووادى الدير أو  
وادى جرش، وكان هذا الوادى يعرف

عند اليونان باسم خريسرواس Chry-  
sorroas. وقد ذكرت المدينة أول ما ذكرت  
فى العهد المكابى، والظاهر أنها كانت  
من مدن العصر اليونانى المتأخر نشأت  
بعد عهد الإسكندر الأكبر. وقد ضمها  
الإسكندريئناؤس Alexander Yannaeus  
إلى مملكة بنى إسرائيل ثم استعادت  
حريتها، ولعل الفضل فى ذلك يعود إلى  
جهود يومىى ثم عدت جزءاً من  
دكاپويس Dekapolis. وأتبعت لولاية  
الشام الرومانية منذ عهد تريان Trajan،  
ولكنها أدخلت فى ولاية العرب حوالى  
عام ١٦٠م وظلت كذلك إلى أن ضمت  
نهائياً إلى ولاية فلسطين الثانية Pa-  
lestina Secunda. وفى هذا العهد الأخير  
أصبح لكرسة شأن خطير؛ وتردّ  
الخرائب الرائعة إلى هذا التاريخ، وهى  
الخرائب التى تشير إعجاب الرحالة، إلا  
أنها للأسف نهبت لهمجية سكانها  
الحاليين. وكانت فى العهد النصرانى  
مقر أسقف كما نتبين إلى الآن من  
أطلال كنائسها التى حوّل بعضها إلى  
معابد. وثمت بينة أخرى على موقع  
المدينة المنيف، هى أن مدينة جلياد Gi-



خراب فى وسطها نهر يدير عدة أرحية. على أن الجبل الذى يكتنفها، وهو جبل جرش، به ضياع وقرى، وهو يروى أيضاً قصيدة من العهد الأموى ذكر فيها حمى جرش (Delectus : Noeldeke Veterum Carminum Arab ص ٤٩، س ٣). وظلت هذه المدينة - التى كانت جليلة عظيمة القدر - قفراً بلقعا حتى عام ١٨٧٨م فعمرها الجركس، وأقاموا فيها قرية صغيرة على الضفة الشرقية للوادي لا تشغل إلا بقعة ضئيلة من رقعة المدينة القديمة الشاسعة. وهذه القرية هى الآن قصبة ناحية جرش من أعمال قائمقامية عجلون، والاثنتان يحكمهما متصرف دمشق.

#### المصادر:

- (١) *Geschichte des Juedischen Volkes im Zeitalter Jesu Christi* : Schuerer  
ج ٢، الطبعة الرابعة، ص ١٧٧ وما بعدها وفيها ذكر لمصادر أخرى.
- (٢) *Loca Sancta* : Thomsen ص ٥١ وما بعدها.

lead القديمة سميت باسم كرسة فى عهد جيروم، ومازال هناك أثر لهذا الاستعمال فى الكتب التلمودية.

وقد فتحت كرسة على يد شرحبيل، شأنها فى ذلك شأن معظم مدن ولاية فلسطين الثانية Palestina Secunda التى عرفها العرب باسم الأردن، وذكرها جغرافيو العرب ضمن مدن هذا الإقليم. ويروى اليعقوبى أن أهل جرش من أنصاف الأعراب، وهى فى ذلك كالمدن المجاورة لها. ونحن نذكر ذلك للاستعمال الذى أشرنا إليه عندما يسمى المقدسى جبل عجلون بجبل جرش. على أن المدينة لم يعد لها شأن ما، وهذا واضح أيضاً من عدم وجود عمائر عربية بين أنقاضها. وثبت إشارة واحدة إلى وجود قلعة لطغتكين (١١٠٣ - ١١٢٨م) أتابك دمشق فيها، إلا أن الملك بلدوين استولى على هذه القلعة وخربها عام ١١٢١م. ولكننا لا نرى أثراً ظاهراً لهذه القلعة الآن. وقد ذكر ياقوت فى النصف الأول من القرن الثامن الميلادى وصفاً للقلعة نقله عن واحد ممن شاهدها، وقال إنها الآن

(١٣) Bruennow & Domaszewski :  
Die Provinco Arabia، ج٢، ص ٢٢٣ -  
٢٣٩.

(١٤) Dalman في Jahr- Palestina -  
buch، سنة ١٩٠٨، ص ١٦.

(١٥) وانظر عن صيغة الاسم Mit-  
teilungen und Nachrichten d. Deutsch.  
Palaestina - Vereins، سنة ١٨٩٨.  
ص ٥٧ وما بعدها.

(١٦) وانظر عن النقوش، نفس  
المصدر، سنة ١٩٠٠، ص ١٠ وما بعدها؛  
ص ١٨ وما بعدها؛ سنة ١٩٠١، ص ٣٣  
وما بعدها.

(١٧) Zeitsch. des Deutsch. Pal. Ve-  
reins، ج٣٢، ص ٢٢٢ وما بعدها؛  
ج٣٣، ص ١٢، ١٦٥.

(١٨) Zeitschr. des : Prinz Rupprecht  
Muenchener Altertumsvereins سنة  
١٨٩٨.

(١٩) Revue Bibl. سنة ١٨٩٩، سنة  
١٩٠٩، ص ٤٤٨ وما بعدها.

[Fr. Buhl بول]

(٣) البلاذري، طبعة ده غويه،  
ص ١١٦.

(٤) المقدسي: المكتبة الجغرافية  
العربية، ج٣، ص ١٦٢.

(٥) ابن الفقيه: المكتبة الجغرافية  
العربية، ج٣، ص ١٦٢.

(٦) ابن خرداذبه: المكتبة الجغرافية  
العربية، ج٦، ص ٧٨.

(٧) اليعقوبي: المكتبة الجغرافية  
العربية، ج٧، ص ٣٢٧ وما بعدها.

(٨) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد،  
ج٢، ص ٩١.

(٩) Gesch. der Kreuzzuege : Wilken  
ج٢ ص ٤٦٩ وما بعدها.

(١٠) East of the Jordan : Merrill  
ص ٢٨١ - ٢٩٠.

(١١) Revue Biblique، سنة ١٨٩٥،  
ص ٢٧٤ وما بعدها.

(١٢) Zeitschr. des : Schumacher  
Deutschen Palaestina Vereins، ج١٨،  
ص ١٢٦ وما بعدها، ج٢٥، ص ١١١  
وما بعدها.

## الچركس

الاسم چركس (فى التركية چركاس، وربما أخذ من الاسم الأقدم كركيت، والاسم الوطنى: أدغه) هو الاسم العام الذى يطلق على طائفة من الأقوام تكوّن، هى والأبخاز والآبازة والأويغ، الفرع الشمالى الغربى من الشعوب الإيبيرية القوقازية أو قل الفرع الآباسكو أدیفة.

وقد عرف أجداد الأقوام الجركسية عند القدماء بالاسماء كركيتاي، وزككوى، وزيكوى وغير ذلك من الأسماء، وكانوا يعيشون على سواحل بحر آزوف والبحر الأسود وفى سهول قوبان إلى الجنوب من هذا النهر وإلى الشمال منه، وربما كانت تمتد منازلهم إلى نهر الدون.

وفى القرن العاشر الميلادى استقر الروس فى شبه جزيرة تمان (إمارة تموتركان) ودخلوا فى صلات مع الجركس، وأطلقت عليهم أخبار الجركس الاسم كسوغ (الاسم الكرجى:

كشك وهو كسفى عند الأوسه تين). وقد أخضعت القبيلة الذهبية شمالى غرب القوقاس من القرن الثالث عشر الميلادى حتى القرن الخامس عشر، فلما انهارت هذه القبيلة بدأت القبائل الشرقية للجركس (القبادة الحاليين) تلعب دوراً فى تاريخ القوقاز.

وقد أقام الأمراء القباردة فى القرن السادس عشر علاقات ودية مع حكام موسكو (كانت الزوجة الثانية لإيغان الرابع أميرة چركسية). وفى القرن السابع عشر تزعمت القبائل القباردية حلف الشعوب القوقاسية الذى أوقف تقدم القلموق وردهم، ومن هذا العصر تولى الجركس السيادة ولم يفقدوها إلا بعد الغزو الروسى.

توزيع القبائل الجركسية: وكانت الأقوام الجركسية - التى بلغ عدد أهلها مليوناً من النفوس قبل الغزو الروسى فى منتصف القرن التاسع عشر - تسكن القوقاز الشمالى الغربى (إقليم قوبان) وجزءاً من الساحل الشرقى للبحر الأسود وشبه جزيرة تمان حتى جوار الأبخازى.

وكانت أهم القبائل هي:

- النأتخان (ناتخواج) فى شبه جزيرة تمان وبالقرب من مصب نهر قوبان.

- الشاپسغ، وتنقسم إلى : «شاپسغ الكبرى» على الضفة اليسرى لقوبان الأعلى وبمحاذاة نهر أفيس، و«شاپسغ الصغرى» على سواحل البحر الأسود. وهاتان القبيلتان تتحدثان بلهجة واحدة. وإلى الشرق منهما، فى أحواض روافد قوبان وهى بلايا وبشيش وپسكوپس، عاشت أكبر قبائل أدیغة: الأبزاخ. وكانت هذه القبائل الثلاث، قبل سنة ١٨٦٤، هى ١ مجموع السكان الكلى لقبائل أدیغة الغربية، وكانت أهم القبائل الغربية الأخرى هم الموخوش على نهر قرسو، والتميركوى (المكوى، وچنكوى) بين نهري لبا وقوبان. أما البزدوخ فكانوا ينزلون عند ملتقى نهري پشيش وپسكوش بنهر قوبان. وكان الخاتوقاى ينزلون بين بلايا الأسفل وبشيش، ثم نجد أخيراً أقصى القبائل الغربية اتجاها نحو الشرق، وهى قبيلة البسلنى إلى الجنوب الشرقى من موخوش.

وكانت القبائل الشرقية أى القباردة (القبارداى) يعيشون منذ القرن الثامن عشر فى حوض نهر ترك الأعلى وفى أحواض بعض روافده. وكانوا ينقسمون جماعتين: قبائل قبارده الكبرى بين نهري مكّه وترك (إلى الغرب من ترك) وقبائل قبارده الصغرى (بين نهر سونجه ونهر ترك، إلى الشرق من نهر ترك).

ويجب أن نضيف إلى هذه القبائل قبيلتين أخريين لا يمتان لأصل أدغه، ولكنهم كانوا فى واقع الأمر قد استوعبهم الجركس وارتبطوا بهم ارتباطاً لا انفصام له، ونعنى بهاتين القبيلتين: الأوبغ والأبازه.

ولما غزا الروس بلاد الجركس هاجر الفريق الأكبر من الجركس الغربيين عام ١٨٦٤ - ١٨٦٥ إلى تركيا، ولم يبق فى روسيا إلا فريق صغير منه. وقد أحصى التعداد السوفيتى الأخير (سنة ١٩٣٩) ١٦٤ر٠٠٠ فحسب من القباردة و ٨٨ر٠٠٠ من الأدیغة الغربيين، وقد توزعوا على النحو الآتى:

نفس فى إقليم أدیغه المستقل استقلالا ذاتياً وبالقرب من أرمویر . وقد اصطنع هؤلاء اللغة الأدبية لأدیغه.

٣ - أدیغه السفلى : يبلغ عددهم حوالى ٥٥٠٠٠ نسمة، معظمهم فى إقليم أدیغه المستقل استقلالا ذاتياً. وتوارت الخلافات القبلية بينهم سريعاً بعد هجرة سنة ١٨٦٤ - ١٨٦٥ ، وتوحدت العناصر المبعثرة من القبائل الباقية فى روسيا فى ناحية «أمة أدیغه». وما تزال القبائل الآتية تحتفظ ببعض خصائصها من حيث اللهجة والعادات: الأبخاخ، وعددهم حوالى ٥٠٠٠ نفس يعيشون حول «أول» خاكورینوف (ولهجتهم آخذة فى الاختفاء) ، البجه دوخ ، وعددهم حوالى ١٢٠٠٠ نفس يعيشون فى ٢٨ «أولاً» إلى الجنوب من نهر قوبان، وفى «أول» قرب أرمویر؛ ونذكر أخيراً الشابسغ، وعددهم ١٠٠٠٠ نفس تقريباً ويعيشون على سواحل البحر الأسود (١٤) أولاً إلى الشمال من توابسه وإلى الجنوب منها) وفى جزيرة صغيرة فى شبه جزيرة تمان.

١ - القبارد : ١٥٢٠٠٠ فى جمهورية القبارد البلقار السوفيتية الاشتراكية المستقلة استقلالا ذاتياً، وما بين ٧٠٠٠ و ٨٠٠٠ فى الإقليمين المستقلين استقلالا ذاتياً وهما أدیغه وچركس قره چای (أول كاتز خبل؛ وأول بلچپس وخودز). زد على ذلك أن تعداد سنة ١٩٣٩ قد أدخل فى عداد القباردة الألفى أرمنى من أرمین أرمویر (أرض كراسنودار) الذين يدينون بالديانة الأرمنية الغريغورية، والمائة والألفين من «چركس موزدوك» الذين ينتمون إلى جمهورية أوستيا الشمالية السوفيتية الاشتراكية المستقلة استقلالا ذاتياً، وهم قباردة اعتنقوا المسيحية على المذهب الأرثوذكسى، كما أدخل فيهم جماعة صغيرة (ما بين ٥٠٠ و ٦٠٠ نفس) من يهود ناحية موزدوك الذين يتحدثون بالقباردية.

٢ - البسلنى : ويبلغ عددهم حوالى ٣٠٠٠٠ نفس، منهم ٢٠٠٠٠ فى إقليم چركس قره چای المستقل استقلالا ذاتياً (وقد اصطنعت هذه الجماعة اللغة الأدبية للقباردة وقد استوعبتهم الأمة القباردية) و ١٠٠٠٠

**اللغة :** اللغات الجركسية، هي  
ولسان الأبخاز والأويغ وأبازة في قول  
البعض، يتكون منها الفرع الشمالى  
الغربى للغات الإيبيرية القوقازية.  
وأسرة اللغة الجركسية تنقسم إلى عدة  
لهجات أصبحت اثنتان منها الآن لغات  
أدبية:

١ - أديغة الشرقية : (أديغة العليا)  
أو اللغة القباردية وتضم خصائص  
متباينة فى الحديث تختلف بعضها عن  
بعض اختلافًا يسيرًا . ولسان قبارده  
الكبرى هو أساس اللغة القباردية  
الأدبية التى يتحدث بها أهل جمهورية  
البلقار القباردة السوفيتية الاشتراكية  
المستقلة استقلالاً ذاتياً، وأهل جمهورية  
چركس قره چاى المستقلة استقلالاً  
ذاتياً وتكتب هذه اللغة بالحروف  
اللاتينية منذ سنة ١٩٢٥ (بعد تجربة  
الحروف الأبجدية العربية سنة ١٩٢٤).  
وفى سنة ١٩٣٨ استبدل باللاتينية  
الحروف الصقلبية القديمة Cyrillic .

٢ - أديغة السفلى (كئخ) وتشمل  
لهجات وثيقة الصلة بعضها ببعض؛  
بجه دوخ، شاپسغ، كئمير كوى (أو

تمير كچى) هى وبقية لغات الأبخاز  
والخكوجى. ولهجتا البجه دوخ وكئمير  
كوى هما أساس لغة أديغة المكتوبة التى  
يتحدث بها فى جمهورية أديغة المستقلة  
استقلالاً ذاتياً. وترد المحاولات الأولى  
التى بذلت لجعل لغة أديغة لغة مكتوبة  
إلى سنة ١٨٥٥ (كتيب عن لغة أديغة  
لعمر بسنى). وفى سنة ١٨٦٥ هدف  
أتاكوجين إلى إقامة أبجدية أديفية تكتب  
بالحروف الصقلبية القديمة وكذلك كان  
سعى لوبارنسكى سنة ١٨٩٠.

وبذلت محاولات مرة أخرى بين  
سنتى ١٩١٧ و ١٩٢٠ لإيجاد أبجدية  
تكتب بها لغة أديغة، فقد أفرغ  
دوماتوف جهده لاصطناع أبجدية  
عربية وعدّل سولتوكوف الأبجدية  
الصقلبية القديمة التى اصطنعها  
لوباتنسكى. ثم أصبح للغة أديغة آخر  
الأمر، أى سنة ١٩٢٥، أبجدية لاتينية،  
استبدل بها أبجدية صقلبية قديمة سنة  
١٩٣٥. ومنذ سنة ١٩٢٥ انفصمت  
وحدة لغة الشعب الجركسى، واتخذت  
اللغتان المكتوبتان لغة أديغة واللغة  
القباردية من بعد أسسا مختلفة فى  
تطورهما بالرغم من المحاولة الفاشلة

## الچركس

أديغة الغربية فى القرن السابع عشر. وكان نفوذ الإسلام إلى الجركس بطيئاً، وهو لم يبلغ أول الأمر إلا النبلاء الإقطاعيين. ولم يفرض الإسلام على الشعب الجركسى إلا فى أوائل القرن الثامن عشر بفضل غيرة خانات القريم وپاشوات آناپه الأتراك، فحل الإسلام بذلك محل المسيحية (أدخلت فى تاريخ متقدم يرجع إلى القرن السادس الميلادى على يد بوزنطة ، ثم على يد بلاد الكرج ما بين القرنين العاشر والثانى عشر الميلاديين) والديانة الوثنية القديمة التى ما يزال المرء يجد آثارها بين أهل أديغة الغربية.

وكان الجركس يعبدون، قبل دخولهم فى الإسلام، آلهة زراعية: شبُّله إله العاصفة والرعد، وسوزه رَشْ حامى البذر؛ ويميش حامى القطعان؛ وخاطكناش، إله الحداثق وغير ذلك من الآلهة، وكانت نحلة إله الرعد ترتبط بعبادة الأشجار والحراج المقدسة، التى كانت تقدم إليها، حتى عهد قريب، الأضاحى ويتقرب إليها بالصلوات. وكان ثمة نحلة خاصة يزدلف بها إلى تلپش إله الحدادين

التي بذلت لإعادة توحيدها سنة ١٩٣٠ وقت انعقاد مؤتمر اللجنة الخاصة بالأبجدية اللاتينية الجديدة فى موسكو. وتقف لهجة البسلنى فى مكان وسط بين اللغة القباردية ولغة أديغة السفلى ، وتنتمى لهجة البسلنى إلى لهجة أديغة السفلى ، ولكنها مليئة بالعناصر القباردية.

وقد ظهر الأدب القباردى والأدب الأديغى المكتوبان بعد قيام النظام السوفييتى. وكان للجركس حتى قيام هذا النظام لغة شفوية فحسب، تقوم أساساً على الأدب الشعبى، وهى تشمل نوعين بصفة خاصة : الأول أساطير «نارتس» (وهى أساطير بطولية) يشترك فيها الجركس من بعض الشعوب القوقاسية الأخرى مثل الأوسه تين؛ والثانى: الأغانى البطولية التاريخية التى جمعها شورا بكمورزين زوكموف ونشرها (انظر المصادر).

الدين : الجركس سنيون على المذهب الحنفى. وقد نقل الإسلام إليهم فى القرن السادس عشر النوغاى وتتر القريم، نقلوه أولاً إلى القباردة ، ثم إلى

والاطباء. ولم يكن للجركس معابد أو كهنة، وكانت الأضاحى تترك لعناية رجل مسن ينتخب مدى الحياة.

وكانت العدالة تقام وفقاً لعادة أديغة - خابزه، وهى مجموعة واقعية غير مكتوبة من القوانين العرفية تحكم جميع الحياة الجركية، وقد اتخذتها الشعوب المجاورة للجركس التى يتفاوت خضوعها لسلطان أمراء القباردة والأديغة وهى : الأوسه تين ؛ والقره چاى والبلقار والنوغاى .

**البناء الاجتماعى والعادات :** كان الشعب الجركى يحتفظ، حتى النصف الثانى من القرن التاسع عشر، ببناء اجتماعى عتيق يختلف باختلاف القبائل. فكان للقباردة نظام إقطاعى متطور غاية التطور؛ إذ كان مجتمعهم الذى يتكون من طبقات يرتفع عددها إلى ثلاث عشرة طبقة، يتكون من عدة جماعات مختلفة اختلافأ واضحأ ولا يسهل النفوذ إليها:

(١) على قمة الطبقات الاجتماعية : الأمراء (پشى) وكان من بينهم الوالى الذى هو زعيم الشعب القباردى

(٢) وتحتهم الأشراف (الورق، الوركخ أو الأوزدن)، وهم ينقسمون إلى أربع طبقات وفقاً للحقوق والالتزامات التى تربطهم بالأمراء .

(٣) الفلاحون الأحرار (تفوخوتل) الذين كان يحتفظ بهم فى بعض الظروف لخدمة البشى والورق.

(٤) رقيق الأرض (أوك أو پشتلى)؛ وأخيراً نجد فى آخر السلم الطبقي العبيد (أوناوت).

وكان هذا النظام الإقطاعى نفسه، وإن كان أقل صرامة، قائماً أيضاً بين الأديغة والقبائل الجركية الأدنى شرقاً (بسلنى ، بجه دوح، خاطوكاى). على أن قبائل أديغة الغربية ليس لها أمراء (ناتوخاى ، شاپسغ ، أبزاخ). ونجد من بينهم طبقة الورق وكانت ضعيفة ، على حين أن التفوخوتل كانت أكثرها عدداً وأشدّها قوة، وهم يسمون فى بعض الأحيان «قبائل أديغة الديموقراطية» تمييزأ لهم من «قبائل القبارد الأرستقراطية».

ولا نعلم أسباب هذا التفريق. ويذهب البعض إلى أن القبائل الغربية



اتحاداً ذاتياً ويحكم كلا منها بالاستقلال عن الأخرى مجالس من الشيوخ.

وكانت جميع القبائل الجركسية تحتفظ ببعض العادات التي هي من خصائص المرحلتين الأبوية والإقطاعية:

(١) ثار الدم في حالات القتل، وهو حق وواجب مطلق في عنق العشيرة بأسرها.

(٢) آتاليقات ، وتقوم على تنشئة أطفال منذ ولادتهم في أسر الأجانب، الأقيال في كثير من الأحيان (صبيان ما بين ١٧ - ١٨ سنة). وقد أوجدت الآتاليقات نوعاً من الإخوة غير الأشقاء لدعم الروابط الإقطاعية وتوحيد القبائل الجركسية.

(٣) تقاليد متباينة تتعلق بكرم الضيافة الذي يعدونه أمراً مقدساً، فالضيف يصبح، بحق الحماية، عضواً حقيقياً في عشيرة مضيفه يفديه المضيف بحياته وماله. وتمتد الضيافة حتى تشمل المنفى نفسه (آبرك أو خجرت). ويصبح عضواً في الأسرة ويجب على

تجاوزت المرحلة الإقطاعية في القرن الثامن عشر بعد النضال الطويل الذي أوقف الأبراز والشايسغ والناوخواي تفوختول في وجه أمراء بجه دوخ (معركة بزيوك سنة ١٧٩٦)، وقد تم ذلك أيضاً بفضل ما فعله حسن باشا سر عسكر آنايه الذي ألغى سنة ١٨٢٦ الامتيازات التي كان يتمتع بها نبلاء هذه القبائل الثلاث.

أما بقية القبائل، فكان أمرها على عكس هذه، ذلك أن تطورها في طريق الإقطاع قد أبطأته عدة عوامل، نذكر منها بخاصة النفوذ الاقتصادي للمستعمرات اليونانية ثم الإيطالية ثم التركية. وهذا الرأي الأخير أقرب إلى الحقيقة فيما يظهر، ذلك أن المرء يجد بين القبائل الغربية في أوائل القرن العشرين بقايا قوية من نظام العشائر الأبوي الذي كان قد اختفى بين أديغة الشرقية. فقد كانت العشيرة (تليوخ) مقسمة إلى عدة جماعات من الأسر الأبوية الكبيرة (أخيخ)، وكانت هذه الجماعات بدورها تقيم مجتمعات ريفية (بسوخو) متحدة

رب البيت أن يضمن سلامته، ومن بين العادات الأخرى فى مرحلة العشيرة تبرز عادة القسم بالأخوة (كوناك) وبهذا القسم يصبح الشخص عضواً فى عشيرة أخرى .

(٤) عادات خاصة بالزواج. والزواج من خارج العشيرة أو من خارج الأسرة الأبوية الكبيرة مرعى بشدة وخاصة بين القباردة. وعادة الـ «كليم» (شراء الخطيبة) ممارسة بين الجميع ولا يمكن تحاشيها إلا بخطف الخطيبة، وهو أمر شائع فى حالة رفض الأبوين، والتظاهر بالخطف عنوة لا يزال شعييرة أساسية شعائر الزواج.

چركس فى الاتحاد السوفىيتى : لم يقم النظام السوفىيتى فى الأقطار التى يسكنها الجركس إلا فى نهاية الحرب الأهلية، فقد قام أول الأمر فى ربيع سنة ١٩٢٠ ببلاد أديغة؛ ثم فى بلاد القباردة. وينقسم الجركس من حيث الإدارة إلى ثلاث وحدات إقليمية:

- إقليم أديغة المستقل استقلالاً ذاتياً فى حوض نهر قوبان وروافده، وهو يتبع إقليم (كرائى) كراسنودار الذى

أنشئ فى ٢٧ يولية سنة ١٩٢٢ باسم إقليم أديغة چركس المستقل استقلالاً ذاتياً، ثم أصبح فى ١٣ أغسطس سنة ١٩٢٨ يعرف بإقليم جمهورية أديغة المستقل استقلالاً ذاتياً. وأراضى هذا الإقليم مساحتها ٤٠٠٠ كيلو متر مربع وعدد سكانها ٢٧٠.٠٠٠ نسمة (سنة ١٩٥٦) يمثل الأديغة فيه أقلية. وقصبتها ميكوب مدينة روسية.

- إقليم چركس قره چاى المستقل استقلالاً ذاتياً: وهو يشغل الوديان العليا لزلنچوك الأكبر والأصغر التى تتبع إقليم (كرائى) ستافروبول الذى يشارك الجركس فيه الأتراك (القره چاى) . وهذا الإقليم الذى أنشئ فى ١٢ يناير سنة ١٩٢٢ قد قسم فى ٢٦ أبريل سنة ١٩٢٦ إلى وحدتين إداريتين: إقليم قره چاى المستقل استقلالاً ذاتياً، والناحية المدنية القومية للجركس اللذين رفعاً فى ٣٠ مارس سنة ١٩٢٨ إلى درجة الإقليم المستقل استقلالاً ذاتياً . وفى سنة ١٩٤٤ نقل القره چاى وألغى إقليمهم المستقل استقلالاً ذاتياً، ولكن حدث بعد إعادة

## الچركس

فى ٩ فبراير سنة ١٩٥٧ ، أن أعيد إسكان البلقار وسمح لهم بالعودة إلى أرضهم فأصبحت الجمهورية تسمى مرة أخرى جمهورية القبارد البلقار السوفيتية الاشتراكية المستقلة استقلالاً ذاتياً. وقد شملت أراضيها ١٢٤٠٠ كيلو متر مربع وبلغ عدد سكانها سنة ١٩٥٦ : ٣٥٩.٠٠٠ نسمة. وكان القباردة والبلقار وغيرهم من المسلمين يمثلون ٦٠٪ من السكان ، وكان معظمهم يعيش فى المناطق الجبلية. والروس والأوكرانيون هم غالبية سكان قسبة الجمهورية نلجقيق (٧٢.٠٠٠ نسمة سنة ١٩٥٦) وهم غالبون فى سهل ترك.

### المصادر :

(١) ظهرت مصادر وافية كل الوفاء فى المقال الذى كتبه Ramazan Traho بعنوان *Literature on Circassia and the Circassians* فى *Caucasian Review* ، رقم ١ ، سنة ١٩٥٥ ، ميونخ ، ص ١٤٥ - ١٦٢ . ويشمل هذا المقال عناوين ٢٥٠ كتاباً ومادة باللغة الروسية وباللغات الغربية (الفرنسية والإنكليزية،

إسكانهم أن أعيد إنشاء إقليم الجركس القره چاى المستقل استقلالاً ذاتياً فى ٩ يناير سنة ١٩٥٧. وبلغت مساحة هذا الإقليم ١٤٢٠٠ كيلو متر مربع، وبلغ عدد سكانه سنة ١٩٥٦: ٢١٤.٠٠٠ نفس ، معظمهم من الروس والأوكرانيين.

- جمهورية القبارد البلقار السوفيتية الاشتراكية المستقلة استقلالاً ذاتياً : وتشغل الجزء الجبلى من القوقاز الاوسط، وقد أنشئت هذه الجمهورية فى أول سبتمبر سنة ١٩٢١ باسم إقليم القبارد المستقل استقلالاً ذاتياً وأضيفت إليه ناحية البلقار المدنية القومية فى ١٦ يناير سنة ١٩٢٢ وبذلك أصبح إقليم القبارد - بلقار المستقل استقلالاً ذاتياً، ثم غدا هذا الإقليم فى ٥ ديسمبر سنة ١٩٣٦ جمهورية مستقلة استقلالاً ذاتياً. فلما نقل البلقار أعيد سنة ١٩٤٤ تسمية الجمهورية بعد فقدانها جزءاً من أرض البلقار فأطلق عليها جمهورية القبارد السوفيتية الاشتراكية المستقلة استقلالاً ذاتياً. وحدث آخر الأمر، أى

*Conquest of the Caucasus*، لندن سنة ١٩٠٨.

(٨) W.S. Allen : *Structure and system* in the Abaza Verbal Complex ، فى Trans- actions of the Philological Society ؛ سنة ١٩٥٦، ص ١٢٧ - ١٧٦ مع مصادر لغوية مستفيضة.

بالروسية :

(٩) *Adigetskaya Autonomnaya Oblast'*، ميكوپ سنة ١٩٤٧.  
(١٠) *Kabardinskaya ASSR*، نلعچيق سنة ١٩٤٦.

(١١) *Istoriya Ad-: Sh. B. Nogmov* igeyskogo Naroda sostaxlennaya po pre-damiyam Kabardintzev، نلعچيق سنة ١٩٤٧.

(١٢) *Etnograficheskiy : K. Stal* Kav- ocherk Cherkessskogo naroda ، ج٢١، تفليس سنة ١٩٠٠.

(١٣) *Etnografiya : S. A. Toharev* narodov SSSR ، موسكو سنة ١٩٥٨، ص ٢٤٦ - ٢٥٨.

(١٤) *Gram- : D.A. Ashkhamaf* matika Kabardino- Cherkessskogo Yazika، نلعچيق سنة ١٩٣٢.

والالمانية، والتركية والهنغارية والبولندية)، وباللغات الجركسية، وهى تتناول الشعب الجركسى على نحو مباشر أو غير مباشر. ومن ثم فحسبنا هنا أن نذكر عددا قليلا من الكتب الحديثة بالفرنسية :

(٢) *Origines des Cir- : A. Namitok* cassiens، باريس سنة ١٩٣٩.

(٣) *Introduction a la : G. Dumezil* Grammaire Comparée des Langues Cau- sasiennes du Nord، باريس سنة ١٩٣٣.

(٤) *Etudes Comparatives sur les* langues caucassiennes du Nord- Ouest، باريس سنة ١٩٣٢.

بالالمانية :

(٥) *Einfuehrung in das Sta- : A. Dirr* dium der Kaukasischen Sprachen، ليبسك سنة ١٩٢٨.

(٦) *Urgeschichte Kau- : F. Hanchar* kasiens، فينا - ليبسك سنة ١٩٣٧.  
بالإنكليزية :

(٧) *The Russian : J.B. Baddeley*

## الجرکس

وكان الجراكسة منذ العقود الأخيرة من القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) حتى نهاية سلطنة المماليك سنة ٩٢٢ هـ (١٥١٧م) العنصر السائد فى المجتمع العسكرى المملوكى، وكان لهم شأن هام جداً فى هذه السلطنة من أول نشأتها حتى منتصف القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى)، فقد احتلوا مركزاً له أهمية قصوى فى كتيبة «البرجية» التى أنشأها السلطان قلاوون (٦٧٨ - ٦٨٩ هـ = ١٢٧٩ - ١٢٩٠م). أما مسألة : هل أضعف سلطانهم اضمحلال هذه الكتيبة أم لم يضعفه فموضوع مطروح للمناقشة. وقد كان الأتراك القفجاق، وهم العنصر المسيطر خلال الثلاثين والمائة سنة الأولى أو نحوها من عمر السلطنة، يخشونهم جد الخشية لخلقهم الطموح، وتكبرهم وجنوحهم إلى الشغب والشقاق. والحق إن القفجاق نجحوا فى أن يثدوا فى المهد انقلاباً خطراً قام به الجراكسة فى رمضان - شوال سنة ٧٤٨ هـ (ديسمبر سنة ١٣٤٧ - يناير سنة ١٣٤٨م) على عهد السلطان حسن. وكان هؤلاء

(١٥) الكاتب نفسه : *Yaziki se- vernogo Kavkaza i Dagestana*، ج١، موسكو - لينينغراد سنة ١٩٣٥.

(١٦) N.F. Yakovlev & D.A. Ashk- *Grammatika Adigeyskogo Li- hamaf teraturnogo Yazika*، موسكو - لينينغراد سنة ١٩٤١.

[ كلكجاي Ch. Quelquejay ]

## العصر المملوكى

سمت المصادر المملوكية الجراكسة : «جرکس»، أو «جراكسة» (المفرد : جرکسى)، وثمة أيضاً روايات مختلفة فى رسم الاسم، فيقال : «جَرَكْس» أو «جراكسة» (المفرد : جرکسى)، و «شَرَكْس». أو «شراكسة» (المفرد : شرکسى)، ويقال فى رواية غير شائعة شيوع الروايات السابقة «جَهَارَكْس». وتعرف بلاد الجرکس بروايات مختلفة فيقال «بلاد الجرکس»، أو «الجرکس» فحسب، ويقال أحياناً «جبل الجرکس». ويقول القلقشندى إن الجراكسة يعيشون فى فقر وأن أغلبهم نصارى (صبح الأعشى، ج٥، ص ٤٦٢، س٥).

الچراكسة أصحاب الحظوة لدى خليفة حسن المباشر السلطان حاجى (٧٤٧ - ٧٤٨ هـ = ١٣٤٦ - ١٣٤٧ م) الذى «جلبهم من كل مكان وأراد أن ينشئهم على الأتراك» (النجوم الزاهرة، ج ٥، ص ٥٦، س ١٤ - ٢٠). والظاهر أن حكم السلطان حاجى كان أقصر من أن يتيح له تنفيذ خطته، ومن ثم أجل وصول الجراكسة إلى السلطة ما بين خمس وثلاثين وخمس وأربعين سنة أخرى.

وكان السلطان برقوق، الذى كان چركسياً وفرداً من أفراد الكتيبة البرجية، هو الذى حقق الانتصار الأخير لجنسه، بدأه على شراء أعداد متزايدة من المماليك الجراكسة وإيقافه الصارم فى الوقت نفسه شراء المماليك من الأجناس الأخرى. ومن ثم فقد لقب بحق بلقب «القائم بدولة الجراكسة» (النجوم الزاهرة، ج ٥، ص ٣٦٢). صحيح أنه أسف على فعله هذا حوالى نهاية حكمه على إثر محاولة قام بها الجركس لاغتياله (النجوم الزاهرة، ج ٥، ص ٥٨٥، ٥٩٨) إلا أن الوقت كان قد فات فلم يستطع تغيير الموقف

الذى خلقه هو نفسه. ودفع ابنه وخلفه السلطان فرج (٨٠٩ - ٨١٥ هـ = ١٤٠٦ - ١٤١٢ م) حياته ثمناً لمحاولته كبح جماح السلطة المتزايدة للجراكسة بلجونه إلى أعمال المذابح فيهم على نطاق واسع. وقد كتب كاتب متقدم وهو القلقشندى الذى أتم كتابه سنة ٨١٥ هـ (١٤١٢ م) يقول: «أما فى زماننا هذا فإنه منذ قام السلطان الملك الظاهر برقوق من جنس الجركس رغب فى المماليك من جنسه وأكثر من المماليك الجراكسة حتى صار منهم أكثر الأمراء والجند وقلت المماليك الترك من الديار المصرية حتى لم يبق منهم إلا القليل من بقاياهم وأولادهم». (صبح الأعشى، ج ٤، ص ٤٥٨، س ١٦ - ١٩).

على أن السلطان المؤيد شيخ (٨١٥ - ٨٢٤ هـ = ١٤١٢ - ١٤٢١ م) الذى وصفه ابن تغرى بردى بأنه يشبه «ملوك السلف» فى أن القاءه عنده لم تكن اختيار الجنود على أساس الجنس بل على أساس الكفاية والشجاعة (المنهل الصافى، ج ٣، الورقة ١٦٨، س ٢١ - ورقة ١٦٨ ب، س ٤) قد نجح

## الچركس

وقلب الأمور فى الدولة رأسا على عقب، واستمر خلفاؤه فى سياسته حتى اليوم. ذلك أنه قدم أبناء جنسه على غيرهم ومنح من ينتسب إليه من ممالিকে (الأجلاّب) إقطاعات واسعة ومناصب رفيعة وهم بعد قصر. وهذا هو السبب الأكبر فى اضمحلال المملكة. فأى شىء أخطر من تقديم القاصر على البالغ؟ ويخالف ذلك سنة من سلف من السلاطين، ذلك أنهم لم يعترفوا بتقدم جنس بعينه. فقد كانوا كلما وجدوا شخصا أظهر حكمة وشجاعة قدموه وشملوه بالرعاية. وما من أحد كان ينال منصبا أو رتبة إلا إذا كان يستحقها (المنهل الصافى، ج ٣، ورقة ١٨٥ ب، س ١٤ - ٢٣).

وهذه الأقوال - هى وغيرها التى من هذا القبيل - فيها عنصر جوهرى من الواقع، غير أنه يجب ألا نأخذها بظاهر قيمتها. صحيح أن الجراكسة ربما يكونون قد عجلوا باضمحلال المملكة.

إلا أن كثيرا من العوامل التى أدت إلى هذا الاضمحلال كانت واضحة كل الوضوح من قبل فى العقود الأخيرة من حكم الأتراك القفجاق.

بعض النجاح فى كبح جماح السلطة التى بلغها الجراكسة وذلك بلجوثه إلى تقوية عنصر الأتراك القفجاق فى المجتمع العسكرى المملوكى، فلما توفى استرد الجراكسة سيادتهم ودعموها دون أن يقوم فى وجههم أى تحد خطير حتى نهاية حكم المماليك.

وكان رأى كتاب العصر الجركسى بصفة عامة حسنا جداً فى الأتراك القفجاق، على حين نجدهم قد أغلظوا النقد للجراكسة، ونسبوا إليهم اضمحلال السلطنة وبؤسها. وخير مثال على هذا ما ذكره ابن تغرى بردى، فقد قال وهو يشير إلى طشتمر العلائى الذى تولى من قبل منصب «الدوادار» ثم تولى من بعد منصب «أتابك العساكر» وطرده الأمير بركه والأمير برقوق (السلطان من بعد): لقد كان عهد طشتمر زاهراً وافر الميزات على السلطنة المملوكية بفضل إدارته الحكيمة، وسادت هذه الحالة حتى طرد من منصبه وألقى به فى السجن وحل محله برقوق وبركة فاتيا من الأفعال فى السلطنة ما قاسى منه السكان حتى اليوم، ثم أصبح برقوق الحاكم الأوحده،

### المصادر:

(١) *The Circassians in: D. Ayalon*  
*Journal of the Mamluk Kingdom*  
*American Oriental Society*، سنة ١٩٤٩،  
ص ١٣٥ - ١٤٧.

(٢) الكاتب نفسه: *Studies of the Structure of the Mamluk Army*  
*Bulletin of the school of Oriental and African Studies*  
سنة ١٩٥٣، ص ٢٠٣ - ٢٢٨، ٤٤٨ -  
٤٧٦؛ سنة ١٩٥٤، ص ٥٧ - ٩٠.

(٣) الكاتب نفسه: *L'esclavage du Mamelouk*  
القدس سنة ١٩٥١.

(٤) *The exalted lineage of: P.M. Holt*  
*Ridwān bey: some observations on a sev-*  
*enteenth-century Mamluk genealogy*  
المجلة الأنفة الذكر، ص ٢٢١ - ٢٣٠.

خورشيد [آيالون D. Ayalon]

(٣)

### العصر العثماني

حل العثمانيون محل الجنوبيين على  
سواحل البحر الأسود فاحتلوا آنايه  
وقويه (Copa، انظر Heyd، ج ٢، ص  
١٩٠) سنة ٨٨٤هـ (١٤٧٩ م؛ انظر

وكانت سيادة الجنس الجركسى فى  
العصر المملوكى المتأخر أقوى وأشمل  
بكثير من سيادة الأتراك القفجاق فى  
العصر المملوكى الأول. ذلك أن  
الجراكسة كانوا - على خلاف الأتراك  
القفجاق - يعادون الاجناس المملوكية  
الآخرى أشد العداء ويقصونهم  
فانزلوهم إلى مرتبة سياسية عديمة  
الشان. وما من جنس مملوكى آخر قد  
تشرب شعور الوحدة الجنسية والتفوق  
الجنسى مثلهم. وفى عهدهم أصبح  
الجنس يدل على الجنس الجركسى،  
وكذلك كان لفظ «القوم» لا يطلق إلا  
على الجركس.

وكان الجراكسة من دون سائر  
الاجناس المملوكية يزعمون أن نسبهم  
يرجع إلى أصل عربى، أى قبيلة بنى  
غسان الذين دخلوا بلاد الروم مع جبلة  
ابن الأيهم وقت تراجع هرقل عن الشام  
(ابن خلدون: كتاب العبر، ج ٥، ص  
٤٧٢، س ٤ - ١٨؛ ابن إياس، ج ٥،  
ص ١٩٣، س ٣). وقد ظلت هذه  
الأسطورة حية بين المجتمع المملوكى  
المصرى فى ظل حكم العثمانيين (انظر  
المصادر).



## الچركس

المنتقضة، فشن خمس حملات على بلاد  
الچركس، الأولى على قنساووق، بك  
ژانة سنة ٩٤٦هـ (١٥٣٩م)، والثانية  
والثالثة على قبرتای. وعمد إلى القوة  
فأسكن على نهر أوروب الأعلى القبائل  
التي كانت قد لجأت إلى حوض باكسان  
المرتفع، ثم أنفذ من بعد، أى سنة  
٩٥٦هـ (١٥٤٩م) حملته الأخيرة على  
خاطوقای (صاحب كراى تاريخى، Blo-  
chet : *Cat. Man. Turc. Suppl.* ص ١٦٤).  
فلما توفى صاحب كراى نهب الچركس،  
وخاصة چركس ژانة وپشوده، شبه  
جزيرة تمان، وهددوا أزق وطلبوا  
الحماية من إيغان الرابع (انظر  
بلتن، رقم ٤٦، سنة ١٩٤٨، ص ٣٦٤).  
وفى هذه الاثناء، أصبح القوزاق  
القائمون على نهر ترك أيضا يهددون  
النفوذ العثمانى القريمى فى قبرتای.

وقد أدى دعم العلاقات بين التتر  
والچراكسة إلى انتشار الإسلام بين  
الچركس، على أنه حدث أن أوليا چلبى  
(ج ٧، ص ٨٠٧ - ٧٥٨) وجد كثيرا  
من القبائل على الوثنية لم تزل، وأن  
أولئك الذين أسلموا احتفظوا بعقائدهم  
وشعائهم الدينية القديمة، وقد حضّ

«هشت بهشت»، ولكن القبائل  
الچركسية فى الأرض المناوحة للساحل  
ظلوا يعتمدون على خانات القريم الذين  
كانوا، كما كانت الحال فى حكم القبيلة  
الذهبية، يبعثون بأبنائهم لينشأوا بين  
الچراكسة، وكان هذا الفعل منهم هو  
وزواج أمراء القريم من نبيلات  
الچراكسة قد ضمنا لهم ود الچراكسة،  
فراحوا يؤدون للخانات جزية سنوية  
تشمل العبيد والقوات الاحتياطية، وقد  
لقب خانات القريم أنفسهم بلقب «طاغ  
آرا چركس أو چركاچ». وكانت بلاد  
الچركس أيضا ملجأ لقبائل النوغاى  
النتر من «دشت» الذين كانوا فى كثير  
من الأحيان يفدون للاختلاط  
بالچركس، وخاصة فى حوض نهر  
قوبان وفى شبه جزيرة تمان. وقد أقام  
خانات القريم من بعد قلاعاً مثل  
«چوبان قلعه» و«نوروز كرمان» و«شاد  
كرمان» وأسكنوا فيها النوغاى ليدافعوا  
عن البلاد من غارات القوزاق (القازاق)  
والقلموق. وكان الچركس يتعاونون  
مرات ليست بالقليلة مع القوزاق أيضا.  
وقد بذل صاحب كراى خان جهوداً  
كبرى لإخضاع القبائل الچركسية

محمد كراى الرابع قبائل قىبرتائى التى  
أسلمت على ترك تربية الخنازير.

واعترف سلاطين العثمانيين بسيادة  
القرىم على الجركس، ولكن هذا لم يمنع  
من إرسال الأوامر إلى زعماء الجراكسة  
ومنحهم ألقاباً باعتبارهم من البكوات  
التابعين لهؤلاء السلاطين (أنظر بلتن،  
رقم ٤٦، ص ٣٩٩. وفى سنة ٩٧٨هـ  
(١٥٧٠م) كتب سليم الثانى إلى  
القيصر بالآ يتدخل فى شئون رعاياه  
الجركس (بلتن، ص ٤٠٠).

وفى سنة ١٠٧٦هـ (١٦٦٥م) وجد  
أوليا چلبى (ج ٧، ص ٦٩٨ - ٧٦٨)  
وهو فى طريقه من تمان إلى ألبروس  
النوغاى فى چوبان إيلى ثم وجد قبيلة  
شقاكه (انظر Voyage: J. Klaproth ج ١،  
ص ٢٣٨) على ساحل البحر الأسود،  
وقبيلتى ژانة الكبرى وژانة الصغرى  
على سفوح جبال هايقو، ثم وجد أبعد  
من ذلك شرقاً قبائل: خاطوقاى،  
وآدمى، وتَقَقو (؟) وبولادقاى،  
وبوزودوق (پردوخ) وممشوغ (؟)  
ويسلنى، وقىبرتائى. وأخبر أيضاً بأن  
غارات القلموق فى هذا العهد أدت

بقبائل الجركس فى إقليمى قوبان  
وقىرتائى إلى الانسحاب إلى الأجزاء  
المنيعه من الجبال، على حين كان  
القوزاق فى الغرب يضغطون ضغطاً  
شديداً على الجركس فى وادى قوبان  
الأدنى وفى شبه جزيرة تمان.

ووجد الجراكسة منذ أوائل القرن  
الثامن عشر أن التوسع الروسى  
يهددهم تهديداً شديداً، فأخذوا  
يتعاونون شيئاً فشيئاً مع العثمانيين،  
وقد ردوا القوات الروسية على الجانب  
الأخر من نهر قوبان سنة ١١٤٨هـ  
(١٧٣٥م). على أن العثمانيين نزلوا  
على معاهدة كوچوك قينارجيه سنة  
١١٨٨هـ (١٧٧٤م) فاعترفوا  
باستقلال خانبة القرىم وتوابعها  
شمالى نهر قوبان التى ضمت سنة  
١١٩٧هـ (١٧٨٣م) إلى الروسيا.  
وكان القىبرتائية قد أصبحوا تحت  
إشراف الروس سنة ١١٨٨هـ  
(١٧٧٤م).

وأراد العثمانيون أن يقيموا خطأ من  
التحصينات ضد الروس على نهر  
قوبان، فازداد اهتمامهم وقتذاك ببلاد

## الچركس

وأثناء الحرب بين العثمانيين والروس من سنة ١٢٠١ - ١٢٠٦ هـ (١٧٨٧ - ١٧٩٢م) أنشئت خانية قوبان وتضم التتر وأميرهم شاهباز كراى، على حين تعاون الچركس مع الجيش العثمانى بقيادة بطال حسين پاشا وأحرزوا بعض الانتصارات: على أن الأمر انتهى بسقوط آنايه القاعدة العثمانية الرئيسية سنة ١٢٠٥ هـ (١٧٩١م) وقد قررت معاهدة الصلح أن يكون نهر قوبان حدا فاصلا بين الإمبراطوريتين الروسية والعثمانية. وبعد الصلح أهمل العثمانيون هذه المنطقة، أما الروس فقد أقاموا خطا من الحصون على طول الحد وأسكنوا جماعات كبيرة من القوزاق هناك. وضموا إليهم فى الوقت نفسه بلاد الكرج، وسيطروا على ممر دريال، وأحاطوا ببلاد الچركس. واضطر العثمانيون بحكم معاهدة أدرنه سنة ١٢٤٥ هـ (١٨٢٩م) إلى النزول إلى روسيا عن حقوقهم فى بلاد الچركس. على أن الچركس ناضلوا الغزاة نضالا طويلا شرسا حتى سنة ١٢٨١ هـ (١٨٦٤م)، ويقول تقرير عثمانى إن

الچركس فأقاموا - أو أعادوا إقامة - قلاع صوغجوق (سجوق) وكنجيق، ونوغاى، وآنايه سنة ١١٩٦ هـ (١٧٨٢) وحاولوا أن يعيدوا تنظيم الچركس هم ومهاجرى التتر القادمين حديثا من القريم والنوغاى الوافدين من دبروجه. وقد عمد فرح على پاشا (١١٩٦ - ١١٩٩ هـ = ١٧٨٢ - ١٧٨٥م) الذى كان رجل إدارة ذا قدرة عجيبة، إلى تشجيع جنوده العثمانيين على إقامة روابط أسرية مع الچركس الذين دعموا النفوذ العثمانى وزادوا من انتشار الإسلام بين الچراكسة. ولم تلبث آنايه أن تقدمت من حيث هى المركز التجارى الأكبر فى المنطقة. وفى هذه الأثناء وجد الشيخ منصور، وهو سلف الشيخ شامل فى منطقة الچچن، استجابة من الچركس لدعوته إلى إعلان الجهاد على الروس (انظر عن هذه الفترة الخبر الهام لمحمد هاشم، ديوان كاتب فرح على پاشا، مخطوط فى طوب قايى، ريوان، رقم ١٥٦٤؛ وانظر جودت: تاريخ، ج ٢، ص ١٦٨ - ٢٧٢).

٥٩٥,٠٠٠ چركسى تركوا وطنهم إلى تركية بين سنتى ١٢٧٢هـ و ١٢٨١هـ (١٨٥٦ - ١٨٦٤م). وقد أسكن هؤلاء فى الاناضول والروملى، وجاء فى تعداد سنة ١٩٤٥ أن بتركية ٦٦,٦٩١ من الچركس وهم لايزالون يتحدثون بلغتهم الأصلية. وكان للعبيد الچراكسة فى عصر العثمانيين، وخاصة منذ القرن السابع عشر، مكانة هامة فى نظام القول العثمانى، وقد ارتقى كثير منهم إلى مناصب رفيعة فى الدولة (انظر تاريخ عطا، فى خمسة مجلدات، إستانبول سنة ١٢٩١ - ١٢٩٣هـ):

#### المصادر:

- (١) إدريس البدليسى: هشت بهشت (طبعة بابنكر، ص ٤٨).
- (٢) كمال پاشازاده: تواريخ آل عثمان، طبعة طبق الأصل، جمعية تورك تاريخ قورومى أنقرة سنة ١٩٥٤، ص ٥٢٠.
- (٣) عالى: كنه الاخبار (طبعة بابنكر، ص ١٢٩).

(٤) أوليا چلبى: سياحتنامه، ج ٧: إستانبول سنة ١٩٢٨؛ ص ٦٩٨ - ٧٦٧.

(٥) كاتب چلبى: جهاننما، إستانبول، سنة ١١٤٥ هـ، ص ٤٠٣.

(٦) محمد هاشم: أحوال آبازا وچراكسة، طوپ قاى سرای، ديوان كتابخانه، رقم ١٥٦٤.

(٧) رسالة فى أحوال قرم وقوبان، عاطف أفندى كتبخانه سى، رقم ١٨٨٦.

(٨) أ. جودت: تاريخ، فى اثنى عشر مجلدًا، إستانبول سنة ١٢٧١ - ١٣٠١هـ.

(٩) الكاتب نفسه: قرم وقفقاس تاريخچه سى، إستانبول سنة ١٣٠٧هـ.

(١٠) نوح المتروفى: نور المقاس فى تواريخ الچراكس، قازان سنة ١٩١٢.

(١١) *British Policy in: L. Widderszal* (١١) *the Western Caucasus*، سنة ١٨٣٣ - ١٨٤٢، وارسو سنة ١٩٣٣.

(١٢) *Rossiya i Turt-: N.A. Smirnov* (١٢) *siya v XVI-XVII uu.*، فى مجلدين، موسكو سنة ١٩٤٨.

## الجرهم - جرهم

٤٦٨، ص ٣؛ وانظر أيضاً الكامل ، طبعة Wright، ص ٤٤٥، س ٢) أنذر قريشاً بمثل ما حل بجرهم وعاد. ولذلك جعلهم النسابة المتأخرون هم والعماليق وعاد وشمود وغيرهم من العرب العاربة الذين يرجع نسبهم إلى عابر، وقد بادت هذه الأقسام جميعاً اللهم إلا القحطانية ، ومع ذلك فإن بعض الروايات تعد هؤلاء من بنى إسماعيل. على أن بنى جرهم لم يبيدوا تماماً، والدليل على ذلك أن حسان بن ثابت يذكر بقية منهم (الديوان ، طبعة القاهرة، ص ١٣١، ابن هشام ، ص ٢٥١) بل إن أسراً منهم كانت تعيش على ساحل مكة حتى القرن الثامن للهجرة ، أما الرواية التي تزعم أن بنى لحيان (الطبرى، طبعة ده غويه ، ج ١ ، ص ٤٧٩) من نسل جرهم فهي من اختراع النسابة.

وجاء فى الرواية العربية أن جرهم الذين أصهر إليهم إسماعيل كانوا يحكمون مكة، ويقومون على الكعبة ثم طردهم الخزاعيون لخبث طويتهم. ولاشك أن الأساطير التي اقترنت بهذا الحادث لا وزن لها ألبتة، ومع ذلك فلا بد أن يكون له سند من التاريخ، ذلك

(١٣) E.N. Kusheva :Politika Russ- kogo gosudarstva na severnom Kavkaze v 1552-53gg فى Istoricheskiye Zapiski ج ٣٤ (سنة ١٩٥٠) ، ص ٢٣٦- ٢٨٧.

(١٤) خليل إينالجب: عثمانلى روس رقابتك منشئ ودون - فولجا قنالى تشبثى فى بلتن ٤٦ (سنة ١٩٤٨)، ص ٣٤٩ - ٤٠٢.

(١٥) W.E.D. Allen &P.Muratoff :Caucasian Battlefields كمبردج سنة ١٩٥٣.

(١٦) ميرزا بالا ، مادة چركسلر فى إسلام أنسيكلوبيدياسى.

خوردشيد [خ. إينالجب Halil Inalcik]

## جرهم

أو جُرْهَم و «كُرَامَه» فى اسطفان البوزنطى: قبيلة عربية قديمة تقول الروايات إنها كانت تعيش فى مكة ثم نزحت منها إلى اليمن. ولاشك أنه قد نزلت بها غاشية فى عهد متقدم جدا فبادت، ذلك أن شاعراً معاصراً للنبي صلى الله عليه وسلم (ابن هشام ، ص

أن الشاعر زهيراً (المعلقة ص ١٦,٥) يقسم بالبیت الذي بناه رجال من قریش وجرهم وعمّروه، وكذلك أقسم شاعر آخر هو الأعشى بالمعبد الذي بناه قصى وبنو جرهم. ويشهد ذلك بأن بنى جرهم اشتركوا فى بناء الكعبة، ولكن اشتركهم هذا كان على نحو لا يتفق تماماً وما ذهب إليه المتأخرون من أنه كان يتولى الأمر فى مكة أمراء تعاقبوا على حكمها حتى انتهى أمرها إلى القرشيين.

## المصادر:

(١) ابن هشام، طبعة فستنفلد، ج٤، ص ٧١ - ٧٤.

(٢) الطبرى : التاريخ ، طبعة ده غويه، ج١ ، ص ٢١٩ ، ٢٨٣ ، ٧٤٩ ، ٧٦٨ ، ٩٠٤ ، ١٠٨٨ ، ١٠٩٦ ، ١١٢١ - ١١٢٤.

(٣) الأزرقى (Chroniken von Mekka) طبعة فستنفلد، ج١ ، ص ٤٤ - ٥٦.

(٤) ابن قتبية: كتاب المعارف، طبعة فستنفلد، ص ٣١٣.

(٥) الأغانى ، ج١٣ ، ص ١١٠.

(٦) المسعودى: مروج الذهب، طبعة

باوبيه ده مينار وكورقاي، ج٣، ص ٩٥ - ١٠٤.

(٧) المسعودى : التنبيه والإشراف فى المكتبة الجغرافية العربية ، طبعة ده غويه، ج٨ ، ص ٨٢ ، ١٨٥ ، ٢٠٢.

(٨) ابن الفقيه: المكتبة الجغرافية العربية ، ج٥ ، ص ٢٧.

(٩) ابن رسته : المكتبة الجغرافية العربية، ص ٢٩ ، ٦٠.

(١٠) البكرى : Geogr. Woerterbuch، طبعة فستنفلد، ص ٤٨٩.

(١١) الكامل ، طبعة رايت، ص ٢٦٥.

(١٢) ابن عبد ربه: العقد الفريد، ج٢ ، ص ٦٠.

(١٣) Essai sur ، Caussin de Perceval l' Histoire des Arabes ج١ ، ص ٣٣ وما بعدها ، ١٦٨ ، ١٧٧ ، ١٩٤ - ٢٠١ ، ٢١٨.

(١٤) Noeldeke فى Zeitschr. d. Deutsch. Morgent Gesells ج١٤ ، ص ٧١٧.

(١٥) Noeldeke : Fuenf M6allaqut

ج٣ ، ص ٢٦ وما بعدها.

[بول Buhl Fr.]

## جريدة

أشيع الألفاظ الدالة على الصحيفة فى اللغة العربية، وهى تعادل غازته فى اللغة التركية وروزنامه فى الفارسية. ولعل هذا المقام يهين لنا فرصة مواتية لجمع شئ من أهم المواد فى تاريخ الصحافة عند الأمم الإسلامية، وإن كان الإلمام بهذا الموضوع إلماً كاملاً إلى حد ما يخرج بنا كثيراً عن نطاق مقال يكتب فى دائرة معارف. ذلك أن أقساماً شتى من أقسامه لم تُتناول بعد بالبحث التمهيدى اللازم، ومن ثم فإن كلامنا عن الصحافة الذى سنورده فيما يلى هو بالضرورة غير واف بالمرام. والصحافة العربية أهم الصحف الإسلامية جميعاً، بالنسبة لعظم شأنها واتساع الرقعة التى تقوم فيها، ونحن ننقل هنا المجل الذى كتبه عنها هارتمان (Martin Hartmann) فى *Spéci-man d'une Encyclopédie Musulmane* ص ١١ وما بعدها) مع تعديله بعض التعديل. وهو مسئول أيضاً عن القسم المكتوب عن الصحافة فى الصين (القسم السادس). أما البحوث الخاصة بالبلاد الأخرى فقد أعدها ناشرو الدائرة مستعينين فى ذلك بمواد شتى.

## ١ - الصحافة العربية

فى اليوم الثانى عشر من جمادى الأولى عام ١٢٢٤ هـ الموافق العشرين من نوفمبر سنة ١٨٢٨ م صدر فى القاهرة العدد الأول من الصحيفة التركية العربية «الوقائع المصرية»، وهى الجريدة الرسمية للحكومة المصرية، أسسها محمد على، وكانت تصدر مرتين أو ثلاثاً فى الأسبوع. وقد تكلم رينو Reynaud فى عدد سبتمبر سنة ١٨٣١ من المجلة الآسيوية (٢، ٨، ص ٢٣٨ - ٢٤٩) عن هذه «المؤسسة التى لم يكن لها حتى ذلك الوقت نظير فى الأقطار الإسلامية». ولا يدخل فى ذلك الدوريات والصحيفة الفرنسية التى ظهرت فى مصر إبان الفتح النابوليونى الذى دام ثلاث سنوات (انظر Reynaud، المصدر نفسه، ص ٢٤٩). هذه هى بداية الصحافة فى الشرق الإسلامى، وقد تطورت من ثم تطوراً عظيماً مشهوداً، وما زالت الوقائع المصرية تصدر بعد أن صادفت فى حياتها إعاناتاً وتقلبت عليها الأحداث. ولم تظهر جريدة أخرى إلا بعد تسعة وعشرين

عاماً. ففي أول يناير سنة ١٨٥٨ ظهرت الجريدة الثانية في بيروت بالفرنسية والتركية وهى «حديقة الاخبار» يحررها خليل الخورى وتشدد ازرها الحكومة التركية وكان الخورى دائماً من أشد المتحمسين لمثل هذه الدولة فى سورية. وكانت هذه الجريدة تصدر فى أول أمرها مرتين فى الأسبوع ، وهى تصدر الآن يومياً (انظر Reinaud فى Journ. As. ، ج٥ ، ٢ ص ٣٠٩ - ٣٢٥ ؛ Fleischer فى Zeitschr. D. Morgent Ges. ، ج ١٢ ، ص ٣٣٠ - ٣٣٣).

وبعد ذلك بأربع سنوات صدرت فى باريس جريدة البَرَجِيس، وهى التى ذكرها مول Mohl فى Rapport Annuel الصادر فى ٣٠ يونية سنة ١٨٦٣. وأول جريدة عربية كبرى هى فى الحقيقة جريدة الجوائب، أما سائر الصحف التى سبقتها فليست - بالقياس إليها - إلا ثمرة كدح صحفيين من الطبقة الثانية . وأسس هذه الجريدة فى الأستانة أحمد فارس الشدياق فى أواخر يولية سنة ١٨٦٠ وهو مارونى دخل فى الإسلام، وكانت الحكومة

التركية تؤازرها مؤازرة كبرى، وقد انتصرت لقضية الإسلام، وأصبحت جريدة تقرأ فى العالم بأسره، وتغلغل فى أقصى أطراف المعمورة فكانت ترد إليها المطبوعات والرسائل من هذه الأطراف. وبلغت الغاية فى نهاية العقد السابع من القرن التاسع عشر ومستهل العقد الثامن منه. وثمت انتخابات من خير مقالاتها فى المجموعة التى نشرها أحمد فارس الشدياق بعنوان «كنز الرغائب فى انتخابات الجوائب» (ج١ - ٧).

وكانت الجوائب فى بيروت لسان حال السلطات التركية فى البلاد السورية، وكان أهم غرض توخته هذه السلطات من مؤازرة هذه الجريدة تعريف الأجانب الكثيرين من عمال الحكومة وغيرهم بأرائها، على أنها لم تكتف بهذه الأداة، بل أقامت جريدة أخرى فى دمشق هى «سورية» نسبة إلى الولاية التى ظهرت فى قصبتها، وكانت تصدر باللغتين العربية والتركية. ومن هذه الجرائد الحكومية الصحيفة التركية العربية «الفرات» وقد



إلى تحبيب الناس فى الثقافة العامة، وترغيب النفوس بصفة خاصة فى الحياة القومية والأدب القومى ؛ وكانت الجنة تصدر مرتين كل أسبوع حتى العدد ١٥٤٧ الذى ظهر فى ٧ يوليه سنة ١٨٨٦ أما مؤسسها بطرس البستاني فكان نداً للشدياق فى القدرة على العمل على الأقل، وإن كان دونه فى القلم والمعرفة باللغة. ولما توفى بطرس فى أول مايو سنة ١٨٨٣ قام على الجريدة ابنه سليم البستاني، ولم يكف البستاني بالجنة بل أصدر جريدة أخرى أصغر منها سماها «الجنينة» عاشت ثلاث سنين فحسب، وجريدة أخرى سماها «الجنان» كانت تصدر كل أسبوعين وانقطعت بعد عام ١٨٨٩.

ولم يرض مسلمو بيروت أن يقفوا مكتوفى الأيدي فيستأثر بالفخر اليسوعيون ، و «شباب العرب». وكان هؤلاء محبين للأجانب ، وطنيين، وليسوا من الكاثوليك، ومع ذلك فلم يكونوا بصفة عامة من أصحاب الهمم العالية . فأسس أولئك المسلمون عام ١٨٧٤ مجلة أسبوعية أسماها «ثمرات

صدرت فى حلب منذ عام ١٨٦٦. ولتأسيس هذه الجريدة صلة بإعادة تنظيم الإدارة التركية فى ذلك الوقت (راجع القانون الخاص بإنشاء الولايات سنة ١٨٦٧). ولقد تقرر وقتئذ، بل أصبح سنة، من الوجهة النظرية على الأقل ، أن يكون فى قسبة كل ولاية مطبعة وأن يقوم كبار عمال الولاية على إصدار كتاب سنوى (سالنامه) يتضمن أهم أنباء المنطقة الإدارية ، كما يقومون أيضاً على إصدار جريدة.

ولما وافى عام ١٨٦٩ لم تعد الجريدة الرسمية «حديقة الأخبار» - التى تصدر فى بيروت بالفرنسية والعربية - الجريدة الوحيدة فى هذه المدينة ، ذلك أن جريدة «البشير» - وهى عربية صرفة - صدرت أسبوعية لتعبر عن رأى البعث الجزويتية، وكانت قد انتقلت آنئذ من غزير إلى بيروت. وحوالى منتصف عام ١٨٧٠ ظهرت صحيفة عربية صرفة أخرى هى «الجنة» . وكانت على خلاف البشير ، فبينما انصرفت هذه إلى تأييد مصالح الفرنسيين الكاثوليك إذ سعت الأخرى

الفنون» ثم غيروا اسمها منذ الثورة التركية فجعلوه «الاتحاد العثماني». وهى صحيفة تسوق الأخبار العادية ناقصة شكلا وموضوعا، ثم هى إلى جانب ذلك مثال فريد سخيף للعبارات الطنانة الجوفاء التى تدبجها أقلام الشيوخ المتعلمين المنافقين. وحوالى عام ١٨٧٤ أسست صحيفة اسمها «التقدم» كان شعارها الرقى المستمر وشن حرب شعواء على جميع العناصر الرجعية فى البلاد. وقد ساهم فيها زهرة شباب سورية الفتاة مثل أسكندر إلغازار، وأديب إسحاق وهو من أصحاب المواهب والمثل، توفى عام ١٨٨٥ (انظر ما كتبه عنه جورجى زيدان: مشاهير الشرق ج٢ ص ٧٥ وما بعدها، خيرالله فى Revue du Monde Mus. ، ج ١٩).

وفى عام ١٨٧٧ أصدر خليل سركيس، صهر بطرس البستاني السالف الذكر، العدد الأول من صحيفة «لسان الحال». وكانت شبيهة فى أغراضها بصحيفة «الجنة» وتنافسها بعض المنافسة، ومع ذلك فقد كانت سورية تتسع للثنتين. على أن كليهما

لم تتدخلا فى السياسة، فكانتا تتحريان بقدر الإمكان رواية الأخبار مجردة من أى لون مع الالتزام الدقيق لأراء الحكومة. أما فى مسائل الدين فكانتا تراعيان الحياد مراعاة تامة. وفى عام ١٨٨٠ ظهر حزب جديد؛ فقد أسس الموارنة جريدة «المصباح» لرد عدوان الخورية. ودافعت «كوكب الصبح المنير» و «النشرة الأسبوعية» عن مصالح البروتستانت. وأنشأ الروم الارثوذكس صحيفة «الهدية» لسانا لحالهم. ومن الأعمال الجديرة بالتنويه تأسيس الجريدة السياسية «بيروت» عام ١٨٨٦، وكانت تصدر مرتين فى الأسبوع، وتوصف بأنها «مستقلة الرأى وإن كانت تناصر الحكومة والإسلام» وكان أولو الأمر يؤيدونها ويعدونها ترياقا شافيا من كتابات المسلمين المتزمتين أصحاب جريدة «ثمرات الفنون»، وكانت هذه الجريدة فى أغلب الأحوال شوكة فى جانب الحكومة. ولما غدت بيروت ما بين غرة مارس سنة ١٨٨٨ والثالث عشر منه قصبة ولاية مستقلة أسست جريدة أخرى تحمل الاسم نفسه، وكانت لسان حال حكومة الولايات إلا أنها

## جريدة

فى لبنان، وثمت غيرها، وتبلغ جميعها الآن (سنة ١٩١٢) خمسة عشر صحيفة فى رواية *Revue du Monde Mus.* (الموضع نفسه).

(٤) الشام ، وهى صحيفة أسبوعية تصدر فى دمشق.

(٥) طرابلس الشام سنة ١٨٩٣، وهى صحيفة أسبوعية تصدر فى طرابلس.

(٦) الشهباء، وهى أيضاً صحيفة أسبوعية تصدر فى حلب منذ عام ١٨٧٧.

ولقد كتب على الصحافة اليومية فى سورية أن تكافح فى سبيل بقائها . ذلك أن سكان هذه البلاد كان قد طال عهدهم بضيق العيش، ولم يكن من المستطاع أن يحمل حتى متيسرو الحال منهم على بذل العون الكفيل بنهوض هذه الصحافة، وكانت الحكومة تبادر باتخاذ أشد التدابير صرامة، لإخماد أقل بادرة من بوادر التعبير عن حرية الرأى. فنزح معظم الصحفيين السوريين إلى مصر . وأسس سليم تقلا اللبنانى (انظر زيدان : كتابه

تميزت من جريدة بيروت الأولى بإضافة صفة «الرسمية» إليها. ولمدينة بيروت صحف وجرائد أخرى نذكر منها أيضاً الجرائد السياسية الآتية نقلاً عن البيان الذى نشرته مجلة الهلال سنة ١٨٩٢ (انظر المصادر) :

(١) الزهرة. (٢) الفوائد.

(٣) المشكاة. (٤) النجاح.

(٥) النحلة. (٦) النفير.

(٧) الأحوال.

وكان يصدر فى بيروت عقب الثورة التركية ٢٦ صحيفة ومجلة دورية . وفيما يلى إحصاؤها عام ١٩١٢ : ٨ صحف يومية ، و ١٧ أسبوعية و ١٢ مجلة (انظر *Revue du Monde Mus.* ج ١٩ ، ص ٧٦ وما بعدها).

والى جانب صحف بيروت والجريدتين الرسميتين «سورية» و «الفرات» (انظر ما تقدم) صحف سورية سياسية نذكر منها ما يلى:

(١) لبنان سنة ١٨٩١.

(٢) الروضة سنة ١٨٩٤.

(٣) الارز (فى جونية سنة ١٨٩٥) وتصدر هذه الصحف الثلاث أسبوعية

المذكور، جـ ٢، ص ٩٩) سنة ١٨٧٦  
الأهرام، أول صحيفة يومية عربية فى  
الإسكندرية، وكانت تدافع عن مصالح  
الفرنسيين فى مصر دفاعاً قوياً لا يفتر  
ثم أسس سورى آخر بعد ذلك مباشرة  
صحيفة أسبوعية فى القاهرة سماها  
«المحروسة» وسرعان ما انتقلت إلى  
القاهرة مجلة المقتطف، وكان إصدارها  
عملاً جريئاً تولاه فى بيروت عام  
١٨٧٧ ثلاثة من طلبة الكلية الأمريكية،  
ثم أسس محرروها هؤلاء صحيفة  
المقطم اليومية فى مدينة القاهرة ، وهى  
تدافع عن المصالح الإنكليزية.

وكانت تحكم مصر حكومة أكثر  
إدراكاً للأمور، فلم تفرض على  
الصحافة إلا قيوداً قليلة، كما كانت  
تسود هذه البلاد حرية لم تقيد تقييداً  
شديداً إلا حوالى عام ١٨٩٠ . فغدت  
مصر فى ذلك الوقت مسرحاً للكثير من  
شباب السوريين أصحاب المواهب  
الأدبية الذين لم تهىء لهم بلادهم  
سبيلاً من سبل العيش وإن هان . ولا  
نستطيع فى هذا المقام أن ندخل فى  
تفصيلات هجرة الصحافة إلى مصر ،

وليرجع القارئ إلى (M. Hartmann)  
*The Arabic Press of Egypt* ، لندن سنة  
١٨٩٩) وإلى ما ذكرناه آنفاً . أما سائر  
أهل البلاد فقد أبطأوا كثيراً فى  
الاستجابة إلى الحافز الذى حفزهم إليه  
السوريون أصحاب الهمة العالية .  
صحيح أن القبط أسسوا جريدة  
«الوطن» عام ١٨٧٨م لساناً لحالهم ،  
إلا أنها صحيفة ضئيلة الشأن، وليس  
بين رصيفاتها التى صدرت منذ ذلك  
التاريخ ما يستحق الذكر. أما الإسلام  
فقد ظل مترفعاً عن الصحافة، واستمر  
على هذه الحال إلى أن أصدر الشيخ  
على يوسف عام ١٨٩٠ صحيفة المؤيد  
اليومية، وكان لها وزنها من حيث  
الأسلوب، وقد أبدى الشيخ براعة فى  
تحريرها، وكان رجلاً قديراً.

وظهر إلى جانب هذه الصحيفة  
ورقات قليلة يشيع فيها التعصب.  
وكانت صحيفة اللواء التى أنشأها  
مصطفى كامل، وسميت من بعد «القلم»  
قومية تعارض المؤيد، وكانت هذه تدعو  
إلى الجامعة الإسلامية. وثمت صحيفة  
ثالثة لها شأنها ظهرت فى القاهرة،  
وهى «الجريدة» وقد اختطت لنفسها  
طريقاً وسطاً، أى أنها كانت تدرك الأمر

«الحجاز» منذ عام ١٩٠٨ (انظر ما سنذكره فى القسم الخاص بالصحافة فى تركية).

والمغرب صدر فيها منذ عام ١٨٦٢ صحيفة «الرائد التونسى» فى تونس. وفى عام ١٨٨٧ ظهرت صحيفة «الحاضرة» ثم صحيفة «الزّهرة» عام ١٨٨٩، ثم «البصيرة» منذ عام ١٨٩٢، على أن عدد الصحف زاد زيادة كبيرة فى السنوات الأخيرة. (انظر *Revue du Monde Mus.* ج٦ ص ٣٤٢ وما بعدها). وتونس فريدة فى بابها بين البلاد الإسلامية، إذ تصدر فيها صحيفتان يهوديتان عربيتان تطبعان بالأحرف العبرية إحداهما البستان والأخرى المُحَيَّر. وتحرر كلاهما بلغة هى خليط من الفصحى والعامية. وللحكومة فى طرابلس جريدة رسمية تعرف بـ «طرابلس الغرب». ولم يذكر واشنطن سريز Washington Serruys إلى جانب هذه سوى جريدة «التَّرَقَى». وتصدر فى بلاد الجزائر الجرائد التالية:

(١) المَبَشَّر (فى مدينة الجزائر).

الواقع وهو احتلال الإنكليز لمصر.

وفى الأرقام التالية بينة على تقدم الصحافة: فقد ذكر الأنصارى عام ١٨٩٢ (انظر المصادر) ٤٠ صحيفة. وذكر هارتمان Hartmann (كتابته المذكور) عام ١٨٩٩ : ١٦٧ صحيفة، ويدخل فى ذلك الجرائد التى انقطعت عن الصدور. وكان فى سنة ١٩٠٩ : ١٤٤ صحيفة ومجلة دورية مختلفة، ٩٠ منها فى القاهرة و ٤٥ فى الإسكندرية (*Revue du Monde Musul*) ج٢، ص ٣٠٨).

أما فيما يختص بولايات الدولة التركية الأخرى سواء أكان أهلها كلهم أم بعضهم من العرب، فإننى سأكتفى هنا بذكر أقدم جرائدها الرسمية (*Journal Asiatique* :Huart، ج٦ ص ٥، ١٧٢) :

(١) البصرة وهى تصدر فى ولاية البصرة.

(٢) الزَّوْرَاء وهى تصدر فى ولاية بغداد.

(٣) صنعاء، وهى تصدر فى ولاية اليمن، وقد ظهرت فى مكة صحيفة

(٢) تلمسان (فى مدينة تلمسان).  
(٣) كوكب إفريقية وهى تصدر منذ عام ١٩٠٧م.

(٤) الجزائر منذ عام ١٩٠٨. أما فى بلاد مراکش فلم تصدر فيها صحف إلا فى طنجة منذ عام ١٩٠٥ (Revue du Monde Mus ج٢، ص٨، ج٤، ص ٦١٩).

ولمألطة مقام خاص بها. ذلك أنه لم يظهر فيها أى عمل أدبى أو أية دار من دور الطباعة إلا منذ وقعت تحت الاحتلال الإنكليزى. فقد دار فى خلد هؤلاء «الفرنجة» زمناً ما أن يقيموا اللغة العربية الفصحى إلى جانب اللهجة الفريدة التى يتحدث بها أهل مألطة، وكان هذا هو الأصل فى ظهور الصحيفة السياسية «مألطة» التى ذكرها الهلال عام ١٨٩٢. على أن هذه المحاولات التى بذلت لإقامة اللغة العربية الفصحى كانت عديمة الجدوى، فقامت لغة مكتوبة تمثل فى جوهرها لهجة جزء من أجزاء الجزيرة، وكتبت هذه اللغة بالأحرف الرومانية. وبهذه اللغة بدأت تصدر سنة ١٨٧٩ جريدة

*Il Habbar Malti*

ويصدر فى البلاد غير العربية نفسها عدد لا يستهان به من الصحف العربية. ويمكن تقسيمها ثلاثة أنواع :

(١) صحف تنصر الإسلام.  
(٢) صحف تدافع عن الحكم التركى.

(٣) صحف لها أغراض أخرى. أما جريدة الجوائب المشهورة التى تصدر فى الآستانة، فقد صرفت كل همها إلى الدعوة للإسلام وللحكومة التركية، وفى رواية الهلال أنه كان يصدر بالآستانة أيضاً الصحف الآتية:

(١) الاعتدال . (٢) الحوادث .  
(٣) السلام . (٤) الحقائق .  
(٥) المنبّه، وكلها سياسية.

أما العلمية فهى :

(١) الإنسان. (٢) الكوكب، ثم صحيفة قانونية هى «الحقوق» وكانت تصدر بالعربية والتركية. وثمت ولاية أخرى من ولايات الدولة العثمانية كانت تقوم فيها صحيفة سياسية عربية وهى : قبرص . فكانت تصدر فيها صحيفة «ديك الشرق» (انظر ما جاء فى

- (٦) الصدى. (٧) الحقوق.  
 (٨) البرّجيس. (٩) الشهرة.  
 (١٠) العروة الوثقى. وقد صدرت  
 الجرائد من ١١ إلى ١٣ فى لندن وهى :  
 (١١) الاتحاد العربى. (١٢) الخلافة.  
 (١٣) مرآة الأحوال، ويحررها رزق  
 الله حسّون، ويرجع فى شأنه إلى  
 كتابى «موشح» ص ٧٨ ، ٢٣٢.  
 (١٤) الكشكول، وتصدر فى تفلّيس،  
 وقد جاء فيها أنها تظهر بالتتريّة  
 والفارسية والعربية.  
 (١٥) ضياء الخافقين، لندن. وقد  
 جاء فيها أنها «تظهر بالعربية  
 والإنكليزية» .  
 (١٦) كوكب أمريكا، نيويورك.  
 ويزيد واشنطن سريز:  
 (١٧) المرصاد ، مرسيليا.  
 (١٨) البرازيل.  
 (١٩) الرقيب، وتصدر كلتاهما فى  
 البرازيل. ويمكن أن يضاف إلى هذه  
 القوائم الصحف التى ذكرها هارتمان  
 Hartmann عمود ٢٢٧ وهى الأصمعى ،  
 بسان پاولو فى البرازيل ، والهادى فى

الهلل عام ١٨٩٢) وذكر الهلال، ونقل  
 عنه واشنطن سريز (Washington - Ser-  
 ruy، ج ٢) صحيفة سياسية فحسب  
 فى الهند هى «نخبة الاخبار»، ولم يورد  
 عنها أية تفصيلات أخرى (انظر القسم  
 الخاص بالصحافة فى الهند). وينبغى  
 لنا أن ننوه بالجهد الذى بذل لإنشاء  
 لسان حال ليهود الهند والجزيرة،  
 وتمخض عن صدور مجلد فى كلكتة  
 بلغة عربية حوشية كتبت بالحروف  
 العبرية عنوانه : «مجلة يبره اليهودية»  
 وكان يعينها بيت روتشيلد فى الشرق  
 الاقصى، وساسون وشركاهم، وكانت  
 بلاشك تخدم أغراضهم التجارية ، وقد  
 انتشرت هذه الصحيفة بين كافة يهود  
 آسية الذين يتكلمون باللغة العربية.

ولم يذكر هلال سنة ١٨٩٢ من  
 الصحف العربية التى تصدر فى الغرب  
 سوى ما يأتى:

(١) المستقل فى إيطاليا . أما الجرائد  
 من ٢ إلى ١٠ فقد صدرت فى فرنسا  
 وهى:

(٢) الانباء . (٣) أبو الهول.

(٤) الاتحاد. (٥) البصير.

فيلادلفيا، والايام فى نيويورك، كما ذكر أيضاً فى *Or. Litztg* ، سنة ١٨٩٩، ص ٥٨ وما بعدها خمس عشرة صحيفة جديدة (انظر أيضاً *Révue du Monde Mu-* *sulman*، ج ١٩، ص ٨٥ وما بعدها).

وقد زدنا واشنطن سريز بفكرة عامة بيئة عن لغة الصحافة العربية فى مختلف أطوار تقدمها. كانت فى أول أمرها سقيمة متكلفة لا تنقيد فى الغالب بقواعد النحو، ثم حاول الكتاب جاهدin أن يصححو لغتهم وأن يسلسوا قيادها. وكان اتصال الصحفيين المستمر بالصحف الأوربية قد باعد بين كثير منهم وبين العربية الفصحى، فكان القارئ للغتهم يتبين فيها لأول وهلة عدة مصطلحات مستقاة من التعابير الأوربية، وقد سعى المثقفون ثقافة عالية مثل أديب إسحق أن يحاربوا من أول الأمر هذه النزعات. أما فى الوقت الحاضر فإن كُتَّاب الصحف الهامة يحاولون أن يكتبوا بلغة عربية سليمة. ولا يستعمل اللغة العامية إلا الصحف الفكاهية.

وقد تقدمت الصحافة العربية تقدماً كبيراً من حيث المادة. ذلك أنها ظلت أمداً

طويلاً تقتصر على أخبار الغرب التى فات أوانها ثم تضيف إليها إلمامة وجيزة بالحوادث فى تركية مع مدح الحكومة ثم تورد الأخبار المحلية. والجوائب وحدها هى التى شذت عن ذلك وامتازت على سواها من الصحف. وقد اتسع الآن أفق الصحف اليومية : الأهرام والمؤيد والمقطم واللواء وكثير غيرها، وهى تروض الناس على الاهتمام بالسياسة ومسائل الفكر. أما الجرائد التى تقل عن هذه أهمية فلا تزال دونها هدفاً وغاية تسودها المهاترات الحزبية والمطاعن الشخصية الجارحة، وقد ندد الرجل النابه إبراهيم اليازجى بهذه النقائص تنديداً شديداً فى أول عدد من صحيفة «الضياء»، ولكنه جاوز القصد عندما طالب بسن قانون للصحافة.

ويجب أن نعنى أيضاً عناية خاصة بالمجلات. فقد قام منها عدد كبير سعى إلى نشر المعارف النافعة علمية كانت أو سياسية أو عقلية، ونذكر هنا من المجلات القديمة :

أ - المجلات التى انقطعت عن الصدور :



تطبع فى القاهرة منذ عام ١٩٠٥  
(*Revue du Monde Mus.* ج٤ ، ص  
١٩٢) و «لغة العرب» ويحررها فى  
بغداد الألب انستاس مارى، و«العلم»  
ويحررها الشهرستانى. ولا ينبغى أن  
نغفل الجريدة النسائية «الأنيس  
الجليس» التى كانت تصدر فى  
الإسكندرية، وتديرها ألكسندره  
أفيرينو. وقد سبقها فى البلاد المصرية  
صحيفتان نسائيتان كان نصيب  
محررتيهما فى التحرير الاسم دون  
الفعل. وقد انقطعت هاتان المجلتان عن  
الصدور. وللنساء فى أيامنا شأن كبير  
فى العمل الصحفى (انظر فيما يختص  
بسورية *Revue du Monde Mus.* ج١٩،  
ص ٨٦ وما بعدها).

ويحق لنا أن نتنبأ للصحافة العربية  
بمستقبل زاهر دون أن نخشى فى ذلك  
الزلل. فإن بين نصارى سورية طائفة  
كبيرة من الرجال الأكفاء الغيورين  
الذين لا تفتقر لهم فى العمل عزيمة.  
وبين المصريين نهضة، والمسلمون فى  
هذا القطر هم الذين يصرفون همهم إلى  
الصحافة فى حماسة فينجحون. وكان

(١) الصفا وكان يحررها رجل

درزى.

(٢) الطبيب. (٣) المهماز.

ب - المجلات التى توالى الصدور :  
الكنيسة الكاثوليكية.

وقد زاد شرودر Schroeder على هذه  
ثلاثا أخرى هى سلسلة الفكاهات فى  
أطايب الروايات. وديوان الفكاهات ،  
ومرآة الشرق، وقد انقطعت الآن كلها  
عن الصدور ، وظلت مجلة الهلال  
لصاحبها جرجى زيدان دائبة العمل فى  
هذه الاتجاهات منذ عام ١٨٩٢ ، فلم تن  
لها همة أو تفتقر لها عزيمة ، وكانت  
البعوث الجزويتية فى بيروت تصدر  
مجلة المشرق كل أسبوعين منذ أوائل  
عام ١٨٩٨ . أما مجلة المنار التى  
يحررها فى القاهرة رشيد رضا منذ  
عام ١٨٩٧، فهى أوسع المجلات أنتشارا  
فى العالم الإسلامى بأسره . ويليهما فى  
ذلك مجلة المقتبس التى ظل يحررها  
محمد كرد على فى دمشق منذ سنة  
١٩٠٨ (انظر *Revue du Monde Mus.*  
ج٢ ، ص ٤١٧ وما بعدها). ولنذكر  
أيضا مجلة «العالم الإسلامى»، وهى

للأوروبيين فى أغلب الأحوال نصيب  
أيضاً فى إصدار الصحف العربية ،  
ومازال لهم أثر فى ذلك.

[مارتمان M. Hartmann]

## ٢ - الصحافة التركية

لا تقتصر الصحف والمجلات التركية  
على تركيا وحدها، ولكنها تصدر أيضا  
فى البلاد الإسلامية بالروسيا، على أنها  
تكتب بطبيعة الحال إما باللغة الأزرية  
التركية، وإما بلغات تيرقازان أو آسية  
الوسطى. وسنتناول أولا الصحافة  
التركية العثمانية ثم الصحافة التركية  
الروسية.

أ - تركية : بدأت الصحافة التركية  
بالأستانة فى الوقت الذى ظهرت فيه  
الصحافة العربية، ثم إنها هى أيضا  
تقليد واضح لجريدة باريس الرسمية.  
ففى عام ١٨٣١ صدرت فى الأستانة  
جريدة رسمية بالفرنسية اسمها . Mon-  
iteur Ottoman وفى السنة التالية بدأت  
تظهر منها نسخة باللغة التركية (Revue  
du Monde Musulm - ج٤ ، ص ١٩٧)  
عنوانها «تقويم وقائع» ثم توقفت أمدًا

وجيزًا واستأنفت الظهور، وظلت على  
ذلك إلى اليوم، وهى لسان حال  
الحكومة العثمانية، وفى سنة ١٨٤٣  
صدرت صحيفة أخرى اسمها «جريدة  
حوادث». ويقول أبسينى Abicini عام  
١٨٤٣ إنه كان إلى جانب هاتين  
الجريدتين إحدى وثلاثون جريدة  
أخرى فى أنحاء الدولة العثمانية كافة،  
إحدى عشرة منها تطبع فى الأستانة  
باللغات الفرنسية والإيطالية واليونانية  
والأرمنية والبلغارية. وما وافى عام  
١٨٧٦، حتى كان عدد الصحف التركية  
قد زاد إلى ١٣ صحيفة نذكر منها ما  
يلى، وبعضها مازال يصدر : بصيرت ،  
لسان حال الحزب التركى القديم؛  
ترجمان أحوال ، وقت ، استقبال  
وصداقت، وهذه الصحيفة تؤيد حركة  
تركية الفتاة؛ وترجمان حقيقت،  
ويحررها أحمد مدحت صحيفة كمال  
بك، وتمثل هى وصحيفة تصوير أفكار  
الحركة التركية الحديثة. ثم صحيفة  
خيال الفكاهية. وكان إلى جانب هذه  
الصحف التركية فى ذلك الوقت تسع  
صحف يونانية ، وتسع أرمنية، وثلاث  
بلغارية ، واثنان عبريتان وواحدة

## جريدة

عربية، وهى جريدة الجوائب السابق ذكرها، وسبع فرنسية بما فيها الجريدة الرسمية *Journal de Constantinople* التى عرفت فيما بعد باسم *la Turquie* واثنان إنكليزيان بما فى ذلك *Leuant Herald* و *Eastern Express* وواحدة ألمانية هى *Konstantinopler Handelsblatt* . ثم إنه ينبغى لنا أن نذكر أيضا الصحف التركية التى تطبع للأرمن واليونان الذين يتكلمون التركية بحروفهم الوطنية. ولكن هؤلاء النازلة الذين فقدوا لغتهم لا شأن لهم، ومن هنا كانت صحافتهم لا قيمة لها. ولما اعتلى عبد الحميد الثانى عرش آل عثمان بدأت الصحافة التركية تمر بأوقات عصيبة، فقد كانت الرقابة صارمة ، وعطلت عدة صحف ، وبخاصة صحف حزب تركية الفتاة، فاضطرت هذه إلى أن تلتمس لساناً لحالها خارج تركية ، فى باريس ولندن وجنيف وغيرها، وكانت صحفها تطبع أحياناً بالفرنسية أو مع ملحق فرنسى ، وقد اشتهرت من بين هذه «مشورت» التى كان يحررها أحمد رضا . (انظر أسماء الصحف الأخرى فى

عربية، وهى جريدة الجوائب السابق ذكرها، وسبع فرنسية بما فيها الجريدة الرسمية *Journal de Constantinople* التى عرفت فيما بعد باسم *la Turquie* واثنان إنكليزيان بما فى ذلك *Leuant Herald* و *Eastern Express* وواحدة ألمانية هى *Konstantinopler Handelsblatt* . ثم إنه ينبغى لنا أن نذكر أيضا الصحف التركية التى تطبع للأرمن واليونان الذين يتكلمون التركية بحروفهم الوطنية. ولكن هؤلاء النازلة الذين فقدوا لغتهم لا شأن لهم، ومن هنا كانت صحافتهم لا قيمة لها. ولما اعتلى عبد الحميد الثانى عرش آل عثمان بدأت الصحافة التركية تمر بأوقات عصيبة، فقد كانت الرقابة صارمة ، وعطلت عدة صحف ، وبخاصة صحف حزب تركية الفتاة، فاضطرت هذه إلى أن تلتمس لساناً لحالها خارج تركية ، فى باريس ولندن وجنيف وغيرها، وكانت صحفها تطبع أحياناً بالفرنسية أو مع ملحق فرنسى ، وقد اشتهرت من بين هذه «مشورت» التى كان يحررها أحمد رضا . (انظر أسماء الصحف الأخرى فى

عربية، وهى جريدة الجوائب السابق ذكرها، وسبع فرنسية بما فيها الجريدة الرسمية *Journal de Constantinople* التى عرفت فيما بعد باسم *la Turquie* واثنان إنكليزيان بما فى ذلك *Leuant Herald* و *Eastern Express* وواحدة ألمانية هى *Konstantinopler Handelsblatt* . ثم إنه ينبغى لنا أن نذكر أيضا الصحف التركية التى تطبع للأرمن واليونان الذين يتكلمون التركية بحروفهم الوطنية. ولكن هؤلاء النازلة الذين فقدوا لغتهم لا شأن لهم، ومن هنا كانت صحافتهم لا قيمة لها. ولما اعتلى عبد الحميد الثانى عرش آل عثمان بدأت الصحافة التركية تمر بأوقات عصيبة، فقد كانت الرقابة صارمة ، وعطلت عدة صحف ، وبخاصة صحف حزب تركية الفتاة، فاضطرت هذه إلى أن تلتمس لساناً لحالها خارج تركية ، فى باريس ولندن وجنيف وغيرها، وكانت صحفها تطبع أحياناً بالفرنسية أو مع ملحق فرنسى ، وقد اشتهرت من بين هذه «مشورت» التى كان يحررها أحمد رضا . (انظر أسماء الصحف الأخرى فى

### ب - روسيا

الصحافة الإسلامية فى روسيا حديثة العهد بالقياس إلى غيرها، ومعظم الفضل فى ظهورها راجع إلى

جهود رجلين: إسماعيل بك غصيرانسكى، وأحمد بك أغايف. فقد أسس أولهما الصحيفة التترية «ترجمان» فى باغچه سراى عام ١٨٧٩، ومازالت تصدر إلى الآن، كما ساهم فى إنشاء صحف أخرى. وأسس أحمد بك أغايف صحيفة «إرشاد» فى باكو باللغة الأزرية التركية. فلما عطل الرقيب الروسى هذه الصحيفة لجأ أحمد إلى الحيلة المألوفة فأخرجها بأسماء أخرى، ولذلك أصبح اسم إرشاد بمرور الزمن «ترقى» ثم «اتفاق» ، وبعد ذلك طلب أحمد أرضاً أخرى فأنس فى تركية بلاداً أكثر حرية من غيرها. وأنا لنجد فى مجلدات مجلة العالم الإسلامى (*Revue du Monde Mu-* *sulm.*) حوالى ٥٠ اسماً لصحف ومجلات ظهرت فى روسيا، كان معظمها قصير العمر لما صادفه من متاعب سياسية ومالية. وعلى الجملة فإن الصحافة فى روسيا ليس لها إلا شأن محلى. ونذكر من حواضرها فيما خلا الحاضرتين اللتين ذكرناهما آنفاً: تفليس، وقازان، وأورنبورغ، وأستراخان، وأوفا، وقره صوبازار،

وطشقند، وسانت بطرسبرغ وغيرها. ولم تكن لغة الصحافة مقصورة على التترية التركية، ذلك أن صحفاً أخرى كانت تصدر بالعربية والروسية وتتناول شئون المسلمين. وقد بدأت المجلة الروسية الجديدة *Mir Islama* تعنى من عهد قريب بالصحافة الإسلامية فى روسيا، ومن قبيل ذلك أنها تناولت (ج ١، ص ٢٥٧ وما بعدها) بالتفصيل صحف وقت، وشورى، ودين، ومعيشة التى تصدر فى أورنبورغ، ثم صحيفة بيان الحق التى تصدر فى قازان، ثم صحيفة نجات التى تصدر فى باكو. والدأب على ذلك هو الذى سيمكننا الآن من أن نتزود لأول مرة بفكرة واضحة عن حالة الصحافة الإسلامية فى روسيا.

### ٣ - فارس

ليس لدينا ما نقوله عن صحافة الفرس قبل الثورة الفارسية إلا القليل. وقد تناول براون (*The: E.G. Browne Persian Revolution* ص ٢٤٢) هذه الصحافة قائلاً «لم يكن فى فارس قبل منحها الدستور عام ١٩٠٦ صحافة

كلها فى طهران و «مظفرى» فى بندر بوشير (منذ عام ١٩٠٢). ونحيل القارئ فيما يختص بالصحف الأخرى إلى المعلومات الواردة فى المصدر الذى نقلنا عنه كثيراً وهو *Revue du Monde Mu-sulm.* وقد كان حكم براون على هذه الصحف الفارسية الحديثة حسناً جداً، أو قل إنه كان كذلك بالنسبة لبعضها ، فقال : «بلغ بعض هذه الصحف، وبخاصة «سور إسرافيل» و «الحبل المتين» و «مساوات» (انظر كتاب براون المذكور، ص ١٢٧) شأوا عظيماً ، وهى تزودنا بشواهد من نثر زاخر بالقوة جياش بالحياة جزل لم يكن لنا به عهد»، ثم قال فى صفحة ٢٤٢: «سمت الصحافة الفارسية إلى مرتبة عالية من الكمال، ويزداد تقديرها فى نظرنا إذا ذكرنا إلى أى حد كانت هى شيئاً جديداً على هذه البلاد».

#### ٤ - الهند

مازال تاريخ الصحافة الإسلامية فى الهند البريطانية يتطلب من يكتبه. ومادة هذا التاريخ موجودة فى شتى

جديدة بهذا الاسم. ولم تكن الجرائد القائمة وقتئذ مثل إيران وشرف وإطلاع إلا أوراقاً تطبع على الحجر، تظهر فى أوقات غير منتظمة ولا تحوى أخباراً أو ملاحظات ذات شأن ، وإنما تقتصر على مدائح فى مختلف الأمراء والحكام، وتوكيد بأن كل فرد راض سعيد. وكانت تقوم من وقت إلى آخر فى خارج فارس صحف فارسية جيدة قليلة مثل اختر فى الآستانة والحبل المتين فى كلكتة وثرىا وپروش فى القاهرة ، وكانت تلقى بعض الرواج فى فارس نفسها. وقد غيرت الثورة الأمور فى فارس تغييراً تاماً كما حصل فى جارتها تركية ، فظهر فى طهران وحدها (*Revue du Monde Musulm.* ج٩، ص ٦٨٢) عام ١٩٠٨ مالا يقل عن إحدى وثلاثين صحيفة ومجلة ، وثلاث فى تبريز واثنان فى كل من أصفهان ورشت وبندر بوشير . وصدرت فى طهران طبعة من صحيفة الحبل المتين. ولنذكر فى هذا المقام أيضاً صحيفة «مجلس» (صدرت منذ ١٩٠٦) و «سور إسرافيل» (منذ عام ١٩٠٧) وإيران نو (منذ عام ١٩٠٩) وتصدر

مطبوعات حكومة الهند ، وفيما كتبه كارسان ده تاسى Garcin de Tassy، ويرجع إلى هذا الكاتب بصفة خاصة فى شأن الصحافة الهندوستانية. وقد طبعت أهم هذه الصحف بلغة الأردو، لأن هذه اللغة أشيع اللغات عند المسلمين فى جميع أنحاء الهند. على أن كثيراً من هذه الصحف كان قصير العمر لم يلق من الرواج إلا قليلا. ومن أقدمها جريدة معهد عليكره *Aligarh Institute Gazette*، وما زالت توالى الصدور، وقد أسسها السير سيد أحمد خان عام ١٨٦٦، وأصدرها أسبوعية. وكان هذا الرجل شيخ أئمة الفكر الإسلامى فى الهند، وقد ظل إلى حين وفاته عام ١٨٩٨ يزود هذه المجلة بمقالات قيمة فى السياسة والإصلاح الاجتماعى والتعليم. وبخاصة التعليم فى كلية عليكره، وثمت جريدتان أسبوعيتان لهما خطرهما تعبيران عن ميول المسلمين، أولاهما «وطن» وتوزع ١٨٠٠ نسخة، وينشرها فى لاهور مولوى إن شاء الله الذى ذاع صيته لدعوته إلى تواد إنكلترة وتركية ومؤازرته لمشروع سكة حديد الحجاز

(وقد جمع لهذا المشروع نيفا وخمسة آلاف جنيه إنكليزى)، والأخرى هى مجلة «البشير» وتوزع ١٠٥٠ نسخة، وينشرها فى إتاوة مولوى بشير الدين، وهو نصير متحمس لكل الحركات الإسلامية الخالصة. وقد ظهرت حديثا مجلة أسبوعية أخرى هى: «زميندار» بفضل صحفى شاب بارع هو ظفر على خان. وتطبع كل من جريدتى وطن وزميندار نسخة أخرى يومية، ولكن هاتين النسختين لا تلاقيان من الرواج ما تلاقيه «پيسا أخبار» (وهى توزع من طبعتها اليومية ١٠١١ ومن طبعتها الأسبوعية ٨٣٧٧ نسخة) التى ينشرها فى لاهور الصحفى العالى الهمة المجرب منشى محبوب عالم، وكان هذا الرجل إلى ذلك مقداما متعدد الجوانب، فأخرج طائفة كبيرة من المطبوعات. أما الجرائد الأسبوعية الأخرى فهى «نير أعظم» وتطبع فى مراد آباد، و «شرق» فى كر كهپور، و «ذو القرنين» فى بداءون. ويستحيل علينا أن نذكر هنا جميع الصحف الأردية التى تطبع فى الهند الشمالية، حيث يتكلم السكان المسلمون هذه اللغة ويكتبون بها، أو أن

وهى أسبوعية تصدر فى مدراس وتوزع ٦٥٠ نسخة، و «محمدي يمترن» وهى أسبوعية تصدر فى أركُت الشمالية، وتوزع ٤٠٠ نسخة؛ وباللغة الملايلمية «ملبر إسلام» وهى أسبوعية تصدر فى ولاية كوتشن، وتوزع ٦٠٠ نسخة و «محمدي دَرِبَتَم» وهى شهرية تصدر فى ولاية ترائنكور، وتوزع ١٠٠٠ نسخة.

وقد بذلت جهود فى السنوات العشرين الأخيرة لإقامة صحيفة إنكليزية تنصرف انصرافا تاما إلى الشؤون الإسلامية؛ فمن المسلم به أن فى الهند عددا من الصحف الإنكليزية الجيدة يمولها الهندوس ويحررونها، ولكنه لم يكن فيها صحيفة إنكليزية من الطراز الأول يسيطر عليها المسلمون. ذلك أن النفقات الباهظة التى يتطلبها إصدار صحيفة، وقلة عدد قراء اللغة الإنكليزية من المسلمين بالقياس إلى غيرهم قد وقفت حتى ذلك الوقت فى سبيل نجاح هذا المشروع. وأهم هذه الصحف الإنكليزية التى مازالت تصدر إلى الآن هى: *The Punjab Observer* فى لاهور و *The Moslem Chronicle* و *The*

نورد بيانا بالصحف الأردية التى تطبع فى أنحاء الهند الأخرى حيث تغلب لغة غير لغة الأردو: ففى حيدر آباد مثلا سبع صحف أردية، وفى مدراس ثمان، وفى الولايات الوسطى ثلاث، وفى بومباى اثنتان، ومعظم هذه الصحف لا تلاقى إلا رواجاً محدوداً. وفى كلكتة، جريدة دار السلطنة، وهى توزع أسبوعياً ٤٠٠ نسخة، وفى أره جريدة *Star of India*، وهى توزع ٦٥٧ نسخة.

ومعظم المسلمين المتعلمين فى الهند يقرءون اللغة الأردية، ومع ذلك فمن الطبيعى أن ننتظر منهم إنشاء صحف بلغاتهم الأصلية التى تتغير من مقاطعة إلى أخرى. وأهم هذه الصحف هى: باللغة الكجراتية «أخبار إسلام»، وهى يومية تصدر فى بومباى وتوزع ١٠٠٠ نسخة، و *Political Bhomiyo* وهى أسبوعية تصدر فى أحمد آباد، وتوزع ١٥٠٠ نسخة؛ وباللغة المراتية «فجارى» وهى تصدر ثلاث مرات فى الشهر فى كاروار (كنارة)، وتوزع ٤٥٠ نسخة؛ وبالسندي «أفتاب سند» وهى أسبوعية تصدر فى سكر، وتوزع ١٤٠٠؛ وباللغة التاميلية «لوا الإسلام»

*Comrade* في كلكتة و *The Muhammadan* في مدراس.

وأهم الصحف الفارسية التي تطبع في الهند صحيفة «الحبل المتين»، وهي أسبوعية تصدر في كلكتة وتطبع ١٠٠٠ نسخة. وقد صدرت جرائد عربية إلا أنها كانت قصيرة العمر، وكانت معظم هذه الجرائد تنشر ما تنشره بالعربية مع ترجمة باللغة الأردية، إلا أن المعونة المالية التي بذلت لها كانت أضال من أن تكتب لهذه المشروعات الاستمرار.

ويجدر بنا أن نذكر إلى جانب هذه الصحف المطبوعات الدورية الأخرى، ومعظمها بالأردية. وأبعد هذه الدوريات صيتاً «تهذيب الأخلاق» التي أسسها السير سيد أحمد خان عام ١٨٧٠، وظل يصدرها أسبوعياً حتى عام ١٨٧٦، ثم استغرق إنشاء كلية عليكره وقته وفكره. ثم أحييت بعد ذلك بسنتين ونصف السنة، واستؤنف إصدار سلسلة جديدة منها عام ١٨٩٤ لم تدم إلا ثلاث سنوات فحسب. وكانت مجلة تهذيب الأخلاق لسان المجهدين في

الفقه الإسلامي، وصاحب هذا المذهب هو السير سيد أحمد خان. وكانت معظم المقالات من إنشائه، وقد رمى من ورائها إلى بسط نهج في العقائد أسلم من غيره، برىء من زيادات الفقهاء وآراء القرون الوسطى في الحياة والطبيعة التي لا توائم العلم الحديث. ومن المجالات التي تدين بمذهب أهل السنة القديم مجلة «إشاعة السنة»، وكان الغرض الأكبر من إصدارها الرد على الآراء التي تنشرها مجلة تهذيب الأخلاق، ومجلة «نور الآفاق» و «نور الأنوار»، وهما تطبعان في كاونپور، و «أهل الحديث» وتطبع في أمرتسر. ثم هناك أيضاً مجلة «الندوة» وهي شهرية توزع ٦٢٥ نسخة، وتطبع في لكهنؤ لساناً لحال ندوة العلماء وهي جماعة ترمي إلى المزاوجة بين العلم الحديث والطرق الماثورة عن القدماء في البحث دون أن تقطع الصلة بالماضي في غير رفق. وتكتب هذه المجالات الدينية بلغة الأردو. على أن المجلة التي تعبر عن آراء طائفة الأحمديّة وهي *The Review of Religion* فتحرر بالإنكليزية، وتصدر شهرية في قاديان وتوزع ٨٠٠ نسخة.



بعض بيانات عنها فى *Revue du Monde Musulm.* وبخاصة جـ ٧ ، ص ٤٨٥ وما بعدها ، ونحن نستطيع بفضل الأستاذ سنوك هرجرونى C. Snouck Hurgronje أن نذكر عن الصحافة الإسلامية فى هذه الأصقاع تفصيلات أخرى : تصدر صحيفة «مدن پريايى» أى «ميدان الموظفين من أهل البلاد» يوميا فى باندونج. وكبير محرريها هوردين ماس ترتادسوريا، وتعارض هذه بعض المعارضة صحيفة أخرى تصدر فى باندونج منذ عام ١٩١٢، وهى «كأوموده» أى الشباب ، ويفهم من الشباب هنا ما يفهم من قولنا تركيا الفتاة، ويحرر هذه الصحيفة أ.هـ. وكنجة دى سستره. ونذكر أيضا مجلة «درمكند» وهى تصدر فى سركرتا مرتين فى الأسبوع، ويحررها رجل صينى يدعى «ته تجى تجاى» يعاونه رجل آخر من جاوة والاسم مأخوذ من السنسكريتية ومعناه : «الأنباء الطيبة» وقد تسمت جريدة «سروتامه» هى الأخرى باسم قديم معناه «السهم السديد»، وهى تصدر فى مولو وتحريها جماعة «سرفت إسلام» للرد

وقد بدأت بعض المجلات الأردنية تصدر فى أيامنا هذه على نسق المجلات الأوروبية، ولكنها تتناول بصفة خاصة الموضوعات الأدبية وغيرها مما لا يتسم بسمه الجدل والمناظرة . ويتبين من طبيعة مادة هذه المجلات أنها ليست إسلامية بحتة، على أننا نذكر مجلات «صلاح عام» ، وتطبع فى دهلى، و «مخزن» وهى شهرية تطبع فى دهلى ، وتوزع ٤٠٠ نسخة، و«The Aligarh Monthly» وهى توزع ٥٠٠ نسخة ، لأنها جميعاً تتناول بوجه خاص المسائل التى تعنى المسلمين . وتصدر بالأردية مجلتان للنساء المسلمات ، وهما «تهذيب النسوان» ، وهى أسبوعية تصدر فى لاهور وتوزع ٢٤٠ نسخة ، و «خاتون» وهى شهرية تصدر فى عليكره ، وتوزع ٤٥٠ نسخة.

## ٥ - جزائر الهند الشرقية الهولندية وسنغافورة

الكلام عن الصحف وغيرها التى تصدر فى جزائر الهند الشرقية الهولندية مفصل فى *Regeeringsalmanak voor Nederlandch Indië* وقد وردت

وصحيفة «تمنك پنكهوان» إلخ. ونحن نعرف من الصحف العربية التي أشرنا إليها آنفاً: صحيفة «الإصلاح»، وقد صدرت أسبوعية سنة ١٩٠٩، و«الوطن» وقد صدرت نصف شهرية سنة ١٩١٠، و«الحُسام» وقد صدرت أسبوعية سنة ١٩١٠.

## ٦ - الصين

أمامي ثمرتان من ثمار الصحافة الإسلامية في الصين: صحيفة ومجلة. على أن صينياً كونفوشيوسياً عارفاً بمثل هذه المسائل أكد لى أن هذه الصحيفة ليست على التحقيق هي الوحيدة. واسم الصحيفة «تشنغ تسنغ آى كيواو» أى «الصحيفة الإسلامية الوطنية». وتطبع فى بكين. وهى من صحف «هسياو پاو» أى الصحف الصغرى، وتختلف عن الصحف الكبرى شكلاً ومادة. ولا تظهر صيغتها الإسلامية إلا فى سمات قلائل، ويقال إنها أيضاً رائجة جداً بين الصينيين غير المسلمين فى بكين. وهى الصحيفة الوحيدة التى تنشر بالعامية (سوهاوا)

على الدعوة التى ينشرها «بودى أتاما» (وبودى أتاما = السعى النبيل، انظر *Revue du Monde Musulm.* جـ ٧، ص ٤١٥ وغير ذلك من المواضع). وخير المجلات تحريراً بعد «درمكده» هى مجلة «أتسان ملايو» أى الرسول الملاوى، وهى تصدر كل أسبوعين فى باندونج منذ عام ١٩١٠ ويحررها داتوسين مهراجة وسين محمد سليم. وتطبع مجلة «المنبر» فى باندونج أيضاً.

وتصدر فى سنغافورة من حين إلى حين صحف عربية تتفاوت فى عدواتها للسلطات الأوربية. وقد تكلمت مجلة *Revue du Monde Musulm.* جـ ٢، ص ٣٩٨ وما بعدها عن مجلة الإمام الشهرية، وهى تحرر بالملاوية، أما مجلة «برنجه» - أى الميزان - فتشبه فى أغراضها مجلة الإمام، وقد صدرت أول ما صدرت عام ١٩١٢. والصحف الملاوية الأخرى هى: «إنسان ملايو» وهى تصدر ثلاث مرات فى الأسبوع، وتطبعها صحافة سنغافورة الحرة (Walter Makepeace).

برومهل: كتابه المذكور آنفاً، أن الناشرين ثلاثون طالباً . ولعلمهم أيضاً زعماء هذه الجماعة) وفى الجهة اليمنى: «لا تباع»، وأدرجت محتويات المجلة تحت ثلاثة عناوين:

(١) المقالات التى يكتبها المسلمون الصينيون الذين يعيشون فى اليابان، وواضح أن هذا هو المقابل لما يفهم من العنوان الثانى.

(٢) المقالات التى يكتبها الصينيون الذين يعيشون فى الصين.  
(٣) الملحق وفيه معارف شتى.

والمقالات العشر التى تندرج تحت العنوان الأول هى :

(١) الصلة بين الدين والتعليم لهوانغ تشى پان.

(٢) الإصلاح الدينى لپاو تعنليانغ.  
(٣) بيان عن مسئولية تعليم أعضاء جماعتنا لكاتب المقال رقم ٢.

(٤) «المسلمون» لكاتب المقال رقم ١.  
(٥) «حضارة الإسلام» لكاتب المقال رقم ١.

ومن ثم يفهمها أفراد الطبقات الدنيا عندما تقرأ لهم. والآى كيوپاو ملزمة واحدة ذات شقين كل شق أربع صفحات وتحفل التقاسيم الأفقية والعمودية التى بينها بالكتابة أيضاً . ويمكن أن نستدل من الأرقام التى عليها أنها تصدر منذ ست سنوات . والعدد الذى أمامى تاريخه ٢١ مارس سنة ١٩١٢، وبه مقال افتتاحى عدا المقالات الأخرى وأخبار اليوم، وعنوانه «اقتراح للتخفيف من المتاعب الحالة بالجمهورية» وهو من إنشاء تشو يوان. وبالعدد صورة سياسية هزلية.

وقد تكلم برومهل Bromhall عن المجلة فى *Islam in China* (لندن سنة ١٩١٠، ص ٢٨٣) وأورد صورة طبق الأصل لغلاف العدد الأول منها (الشكل ٢٨٢ - ٢٨٣) وفهرساً لمحتوياته (ص ٢٨٤). وفى أعلاه العنوان الإسلامى «استيقاظ الإسلام» وتحتة الشهادة. وفى وسطه العنوان الصينى «هسنگ هوى پين» المعادل للعنوان العربى . وأسفله «العدد ١» . وفى الجهة اليسرى: لسان حال الجماعة الإسلامية للرقى بالتعليم فى اليابان (وفى رواية

(١) موقف الجماعة العامة للتربية الإسلامية فى الشرق الأقصى.

(٢)، (٣)، (٤) أعمال وقوانين وأسماء أعضاء الجماعة الصينية للرقى بالإسلام.

وموقف المسلمين فى الصين مختلف عن موقف النصارى فى تركيا، ذلك أن هؤلاء ليس لهم صحافة تكتب بلغة الشعب الحاكم (ولهذه القاعدة شواذ، انظر القسم الخاص بالصحافة فى تركية) لأن حكامهم أنفسهم فى أول درجات الحياة العقلية الرفيعة، أما المسلمون فى الصين، فقد استوعبوا ثقافة الصينيين القديمة. ولهذا فإن صحافتهم أيضاً سيكون لها نصيب فى التقدم العظيم الذى أصاب الصحف فى الصين الحديثة. وستؤدى للبلاد أجل الخدمات إذا ظلت مبتعدة عن الآفة الكبرى التى تهدد الإسلام فى ظل الحكم الأجنبى، ونعنى بها النزوع إلى إقامة دولة داخل الدولة.

[مارتمان M. Hartmann]

(٦) الإسلام و «ووشى تآو» (بشيدو عند اليابان) لونغ تعن تشه.

(٧) مقال «فى تقدم الدين» لما تسنغ سوى.

(٨) «نشأة الإسلام فى الصين» لتشاو تشنغ تشى.

(٩) «تعليم الجمهور فى الصين» لكاتب المقال رقم ٨.

(١٠) «الإسلام الجديد» لعضو من الجماعة. أما القسم الثانى فيحتوى على خمس مقالات:

(١) خطاب افتتاحى إلى الجماعة اليابانية للرقى بالإسلام، لتساي تايو.  
(٢) خطة لإحياء الاسلام للى شيوشان.

(٣) شئون الجماعة، لتعنغ تشنغ.  
(٤) مقال عن «كى» (لعلها التعليم أو الصلاة) لكاتب المقال رقم ٣.

(٥) «خصائص الفرق» لها لى تعنغ. ويحتوى القسم الثالث على أربع رسائل لم يذكر اسم كتابها :

## جريدة

### المصادر :

(٧) الهلال ، سنة ١٨٩٢ ، ج١ ،  
عدد ١ ، ص ١٦٩ ؛ سنة ١٨٩٦ ، ج٥ ،  
عدد ٤ ، ص ١٤١ وما بعدها.

(٨) *L'Arabe : Washington Serruys*  
*Moderne étudié dans les pièces officielles*  
بيروت سنة ١٨٩٧.

(٩) Hartmann في *Orientalische Lit-*  
*teratur- Zeitung* ، سنة ١٨٩٨ ، رقم ٧ ،  
ص ٢٢٦ - ٢٢٨.

(١٠) الكاتب نفسه *The Arabic:*  
*Press of Egypt* ، لندن سنة ١٨٩٩.

(١١) مجلات *Revue du Monde Mus.* و *The Moslem World* و *Mir Islama*

(١٢) ويجب أن يعنى عناية خاصة  
ببحث الصحافة الإسلامية الواردة فى  
*Zeitschr. der Deutschen Gesellschaft fuer*  
*Islamkunde* وقد صدر فى أواخر عام  
١٩١٢.

+ الجريدة ، ومعناها لغة «الورقة» ،  
ثم أصبحت المصطلح المألوف فى  
العربية الحديثة للدلالة على الصحيفة ،  
وقد عزى اصطناعها لفارس الشدياق ؛  
ومرادفها «صحيفة» أقل استعمالاً فى

### عن الصحافة فى تركية:

(١) الجريدة الرسمية سالنامه.

(٢) *La Presse en Turquie, Quest. dipl.* ج ١٦ ، ص ٢٢٩ وما بعدها.

(٣) عن الصحافة فى مصر: عبد  
الله أفندى الأنصارى : كتاب جامع  
التصانيف المصرية الحديثة من سنة  
١٢٠١ إلى سنة ١٣١٠ هجرية ، بولاق  
سنة ١٣١٢هـ

(٤) *Wirthschaftliche Ve- : Bruening*  
*rhaeltnisse Syriens und seiner Haupt-*  
*plaetze* فى *Preussisches Handelsarchiv*  
سنة ١٨٧٨ ، رقم ٤٦ - ٥٠ ؛ انظر عن  
الصحف والمجلات فى ولاية سورية ،  
ص ٥٨٠.

(٥) *Verz. der in Syrien : Schroeder*  
*und Mesopot, erschein Zeitungen*  
فى *Zeitscher, d. Deutsch. Pal.- Ver* ، ج١٢ ،  
سنة ١٨٨٩ ، ص ١٢٤ - ١٢٨.

(٦) Thomsen: المصدر نفسه ،  
ج٢٥ ، سنة ١٩١٢ ص ٢٢١ وما  
بعدها.

نشرة من ٨٦-٨ صحائف من قطع الثمن يستطيع أن يجد مواطنوه فيها معلومات عن القوانين والحوادث الجديدة التى تعنيهم ، وكانت هذه النشرة توزع فى المشرق بأسره . وفى السنة التالية ، أى فى عهد خليفته أوبير دوباييه Aubert Dubayet ، أصبحت النشرة صحيفة باسم «جريدة الأستانة الفرنسية» - Ga-zette Française de Constantinople ، وكانت أول جريدة تظهر فى الشرق الأوسط، وتحتوى على أربع صفحات من قطع الثمن، تزداد أحياناً إلى ست، وتصدر عن السفارة الفرنسية فى غير انتظام على فترات تبلغ نحو الشهر، وظلت تصدر نحو السنتين؛ وفى سبتمبر سنة ١٧٩٨، أى بعد الحملة الفرنسية على مصر اعتقل أعضاء هيئة الجريدة الفرنسيون وصادرت السلطات العثمانية المطبعة، ثم أعيدت سنة ١٨٠٢ واستخدمت من بعد لإعادة طبع البلاغات العسكرية لتوزيعها محلياً، ولكن يبدو أن الجريدة لم تستأنف الصدور.

وفى زمن الحملة الفرنسية كان فى ركاب وناپرت مطبعتان ، إحداهما ملك

المفرد ولكن الجمع «صحف» أكثر شيوعاً من «جرائد» ؛ وقد أظهر العثمانيون شيئاً من الاهتمام بالصحافة الأوروبية فى وقت مبكر يرجع إلى القرن الثامن عشر، ويبدو أن مقتطفات من الصحف الأوروبية قد ترجمت ليطلع عليها الديوان (رسالة بروسية من الأستانة سنة ١٧٨٠، وقد ذكرها J.W. Linkeisen فى *Geschichte des Os-mamschen Reiches* ج ٤، كوتا سنة ١٨٥٩، ص ٢٩٠ - ٢٩١)؛ وتطور هذا الديوان فأصبح مكتباً للمطبوعات خدم الحكومة العثمانية طوال القرن التاسع عشر وما بعده.

وكانت أولى الصحف فى الشرق الأوسط باللغة الفرنسية، وقد نشرت تحت الإشراف الفرنسى الرسمى، وحوالى سنة ١٧٩٠ بدأت المطبعة الفرنسية القائمة فى الأستانة إصدار النشرات والبلاغات وغيرها من التصريحات التى تصدرها السفارة الفرنسية، وأعلن السفير فرنيناك Ver-ninac سنة ١٧٩٥، أنه سيطبع كل أسبوعين ، بعد وصول البريد من أوربا

*Française*، طبع المجلتين ، ونجد اسمى عالم الرياضيات فورييه Fourier والدكتور ديجينيت Desgenettes بين الأسماء التى كان أصحابها يديرون هذه المطبعة؛ والأعداد المائة وستة عشر من جريدة *Courrier* وكل منها من أربع صحائف من حجم الثمن، والمجلدات الثلاثة من جريدة *Décade* تعد مصدراً تاريخياً بالغ الأهمية ؛ وكانت مطبعة مارسيل تنشر بالعربية على وجه خاص الإخطارات والبيانات والبلاغات، فلما اغتيل كليبر (١٦ يونية سنة ١٨٠٠) طبعت أيضاً «التنبية» ، التى أسسها مينو Menou ، وهى الصحيفة العربية الأولى ، والظاهر أنها كانت قصيرة العمر (انظر F. Charles-Roux : *Bonaparte, Gouverneur d'Egypte* ، الطبعة الرابعة، باريس من غير تاريخ، ص ١٣٨ وما بعدها ؛ R. Car- *Bulletin de l'Institut : nivet* و *L'Im- primerie de l'Expédition d'Egypte* فى سنة ١٩٠٩؛ و Reinau فى *Journ. As.* سنة ١٨٣١ ، ص ٢٤٩) :

وفى سبته فى الطرف المقابل من المغرب ظهرت فى أول مايو سنة ١٨٢٠

خاص وصاحبها المطبعى مارك أوريل Marc Aurel ، ولا تملك إلا حروفاً لاتينية، أما الأخرى، وكانت تملكها الحكومة ، فقد وضعت تحت إمرة المستشرق ج. مارسيل G. Marcel وزودت بحروف فرنسية وعربية ويونانية؛ ونشر العدد الأول من *Courier (sic) de L'Egypte* فى القاهرة من المطبعة السابقة فى ١٢ فروكتيدور سنة ٦ (٢٩ أغسطس سنة ١٧٩٨)، وكانت تصدر كل خمسة أيام وتحتوى على الأخبار المحلية والتصريحات والبلاغات وغير ذلك، كما كانت تحتوى على بعض المواد من الأنباء الأوربية، وبعد شهر - أى فى ١٠ قندمير سنة ٧ (أول أكتوبر سنة ١٧٩٨) كان الناشر نفسه يبيع العدد الأول من مجلة ربع سنوية اسمها *La Décade égyptienne*، خصصت لنشر محاضر جلسات المجمع المصرى، *Institut d'Egypte*، والأبحاث التى كانت تتلى فى هذه الجمعية العلمية؛ فلما عاد بوناپرت إلى فرنسا تبعه مارك أوريل ، وأدى ذلك إلى أن تولت مطبعة ج. مارسيل، وهى «المطبعة الشرقية والفرنسية» *Imprimerie Orientale et*

التي كان يكتب فيها من قبل بانتظام، وأعيد تسميتها من بعد وأطلق عليها اسم *Courier de Smyren*، وقد لعبت دوراً نشيطاً في أحوال ذلك الزمن، وأوقعت محرريها في مشاكل مع السلطات أكثر من مرة بتعليقاتها الصريحة وبخاصة تأييدها للقضية العثمانية ضد المتمردين اليونانيين (*Note sur les journaux français de Constantinople à l'époque révolutionnaire* في *Journ. As.* ٢٣٦، سنة ١٩٤٨، ص ٢٧١ - ٢٧٦؛ الكاتب نفسه : *Note sur les journaux français de Smyrne à l'époque de Mah-moud II* في *Jour. As.* سنة ١٩٥٠، ص ١٠٣ - ١٤٤؛ سليم نزهت : *تورک عازته جيلكى*، سنة ١٨٣١ - ١٩٣١، *إستانبول* سنة ١٩٣١، ص ١٠ - ٢٨ مع نقل عدد كامل من مجلة *Gazette* مؤرخ في أول فلوريال سنة ٢٠=٥ أبريل سنة ١٧٩٧، وعدد *Le Spectateur Oriental* tal المؤرخ ٢١ يولية سنة ١٨٢٧؛ أحمد أمين : *The development of modern Turkey as measured by its press*، نيويورك، سنة ١٩١٤، ص ٢٨ - ٢٩؛ Charles White : *Three years in Constantinople*، ج ٢،

أول صحيفة تنشر في مراكش وكان اسمها *El-Liberal Africano*، وهي جريدة أسبوعية تصدرها الجمعية الوطنية لهذه البلدة؛ وقد توقفت بعد ستة أعداد في ٥ يونية من السنة نفسها (*Apuntes para la historia de la Imprenta en el Norte de Marruecos* تطوان، سنة ١٩٤٩، ص ٢٣).

وفي سنة ١٨٢٤ أسس فرنسي اسمه شارل تريكون Charles Tricon مجلة فرنسية شهرية اسمها *Le néen* في إزمير، وقد لاقت هذه المجلة بعض الصعوبات الأولية مع السلطات التركية والفرنسية ثم أعيد تنظيمها تحت إدارة جديدة، وبدأت تظهر أسبوعياً باسم *Le Spectateur Oriental* في أربع صفحات من حجم الثمن، وكانت توزع بصفة خاصة بين العناصر التجارية الأجنبية؛ وفي سنة ١٨٢٧ أصبح ألكسندر بلاك Alexander Blacque، وهو محام من مرسيليا وشخصية معروفة في المشرق، شريكاً ومحرراً عاملاً في مجلة *Spectateur*،



العدد الاول من أولى المجلات الحقيقية باللغة العربية، وهى الوقائع المصرية، لسان حال حكومة محمد على المصرية، قد ظهر فى القاهرة يوم ١٢ من جمادى الاولى سنة ١٢٤٤هـ (٢٠ نوفمبر سنة ١٨٢٨؛ والأعداد السابقة على سنة ١٨٤٠ لم تنته إلينا)؛ وقد صدرت أول الأمر بالعربية ثم ظهرت بضعة أشهر بالتركية وأخيرا عادت إلى العربية، وظهرت من بعد ثلاث مرات أسبوعياً، مع طبعة فرنسية كانت تصدر مستقلة، وظلت الوقائع المصرية هى الصحيفة الدورية الوحيدة التى تصدر فى عهد حكومة محمد على؛ ومنذ عهد الخديوى إسماعيل كانت تصدر يومية، وكانت - تحتوى علاوة على الأوامر والقرارات والقوانين - على مواد أجنبية ومحلية جديدة والافتتاحيات، ورسومات من حين إلى حين، وفى سنة ١٨٨١، تولى محمد عبده رئاسة تحريرها فأصبحت أهم جريدة فى ذلك الزمن وأوسع الصحف انتشاراً.

وعادت الوقائع المصرية أيام الاحتلال البريطانى إلى شكلها الأول وكانت

لندن سنة ١٨٤٥، ص ٢١٨ - ٢٢)؛ وتجد رواية تركية عن محاولات روسية لإيقاف الجريدة فى تاريخ لطفى (ج-٢٣، ص ٩٨ وما بعدها)؛ ويذكر لطفى أن السفير الروسى قال: «الصحفيون (غازته جى) فى فرنساو إنكلترة يمكنهم حقاً التعبير عن أنفسهم بحرية حتى ضد ملوكهم، ومن ثم ففى الأزمنة القديمة نشبت الحرب فى عدة مناسبات بين فرنسا وإنكلترة بسبب هؤلاء الصحفيين، ونحمد الله على أن الممالك التى يحرسها الله قد وقاها شر هذه الأمور حتى حدث منذ فترة وجيزة أن ظهر فى إزمير ذلك الرجل وراح يصدر صحيفته ولعل من الخير منعه ...» (لطفى، ج-٣، ص ١٠٠؛ وانظر أمين، ص ٢٨).

وهناك عادت مصر إلى الظهور على مسرح الأحداث، فقد أصدر محمد على أوامره فى وقت مبكر يرجع إلى سنة ١٨٢١ بإصدار صحيفة يومية أوجب أن تقدم إليه صباح كل يوم بحيث تحتوى على شتى المواد من المعلومات الرسمية والإدارية؛ والاقتصادية، ولعل

تحتوى على البيانات والمعلومات عن شئون الدولة، وكانت سنة ١٩٢٩ ما تزال تظهر فى القوائم الرسمية.

ولم يقف السلطان بإستانبول مكتوفاً حيال هذا التحدى الصادر من الپاشا القائم فى القاهرة، بل أنفعل به فى هذا الأمر وفى غيره من الأمور الكثيرة جداً ، فاستدعى مسيو بلاك Blaque إلى إستانبول لينشر صحيفة *Moniteur Ottoman* ، وهى الصحيفة الرسمية للحكومة العثمانية باللغة الفرنسية؛ وفى السنة الثانية، أى فى غرة جمادى الأولى سنة ١٢٤٧ هـ (١٤ مايو سنة ١٨٣٢) ظهر العدد الأول من «تقويم وقائع» التركية؛ وصدر هذا العدد بمقال افتتاحى قدّم الجريدة على اعتبار أنها تطور طبيعى للتواريخ الإمبراطورية مهمتها إعلان الطبيعة الحقيقية للأحداث والمغزى الحقيقى لتصرفات الحكومة وأوامرها دفعاً لأى سوء تفاهم واستباقاً لأى نقد يقوم على أنباء غير صحيحة. وكان للجريدة غرض آخر هو تزويد القراء بمعلومات مفيدة عن التجارة والعلوم والفنون؛ وكان «التقويم» ، على النقيض

من الـ *Moniteur* التى كانت تخصص جزءاً من مساحتها لنشر الأنباء والتعليقات ، فهو قد اقتصر على البيانات الرسمية ، وكان يصدره مكتب يسمى «تقويم خانة عامره»، وكان أول رئيس تحرير له المؤرخ الإمبراطورى أسعد أفندى (انظر عنه *Die : Babinger Geschichtschreiber des Osmsnen und ihre Werke*، ص ٣٥٤ - ٣٥٦)؛ وكانت توزع منه خمسة آلاف نسخة على الموظفين والأعيان ، كما كان يوزع على السفارات الأجنبية ، وقد ساعد افتتاح الخدمة البريدية سنة ١٨٣٤ فى توزيعه مساعدة كبيرة؛ وكان يصدر منه نحو ٣٠ عدداً فيما بين سنتى ١٨٣٢ و ١٨٣٨ ، وبعد هذا كان يصدر مرة فى الأسبوع تقريباً، وإن كان يتخلل ذلك فترات ينقطع فيها عن الصدور . وقد نشر العدد الأخير وهو رقم ٤٦٠٨ فى ٤ ربيع الأول سنة ١٣٤١ هـ (٤ نوفمبر سنة ١٩٢٢) . وبعد هذا حلت محله لسانا لحال الحكومة التركية الرسمى صحيفة «رسمى جريدى» سميت من بعد باسم «رسمى غازته» التى تصدر فى أنقره (لطفى ، ج٣ ،

زودت القارئ التركي التواق لأنباء الحرب، ببصيرة جديدة فى مهمة الصحافة.

وثمة صحيفة تركية أخرى كانت ترعاها الجهات الرسمية وهى «وقائع طبيّة»، وهى مجلة طبية شهرية نشرت لأول مرة سنة ١٨٥٠ باللغتين التركية والفرنسية، وكذلك باللغات الإيطالية واليونانية والأرمنية واليهودية والأسبانية.

وظهرت فى بيروت سنة ١٨٥٥ «مرآة الأحوال» وهى الجريدة العربية الثانية، أنشأها حسّان الذى أكره على اللجوء إلى لندن (انظر ما يلى، بند ٣)؛ وكذلك شهدت بيروت بداية «السلطنة» سنة ١٨٥٧، وبداية «حديقة الأفكار» فى أول يناير سنة ١٨٥٨، وكان ينشرها بالعربية والفرنسية خليل الخورى؛ وكان الغرض الرئيسى من هذا النشر الذى كانت تقصده الحكومة التركية تعريف الأجانب العديدين المقيمين فى بيروت بآراء الباب العالى.

وجاءت سنة ١٨٦٠ بتجديدين لهما شأنهما، كان أولهما إنشاء صحيفة

ص ١٥٦ - ١٦٠؛ نزهت، ص ٣٠ - ٣٥؛ أمين، ص ٢٩ - ٣٢).

و كانت أول جريدة غير رسمية تنشر باللغة التركية هى «جريدة الحوادث» الأسبوعية التى أنشأها الإنكليزى وليم تشرشل سنة ١٨٤٠، وتوفى وليم هذا سنة ١٨٦٤ فاستمر ابنه فى إصدارها وكانت فى مظهرها أشبه بتقويم وقائع، وكان الغرض منها تجارياً، وتنشر مقداراً متزايداً من الإعلانات، على أنها كانت تنشر كثيراً من المقالات والدراسات الشائقة على هيئة مسلسلات فى كثير من الأحيان. ومن ثم كانت تهىئ أسباب التدريب على الصحافة لعدد من الأدباء الأتراك (وانظر فى شأن بعض من أسهموا بالكتابة فى «جريدة حوادث» مقالان لابن الأمين محمود كمال فى «تورك تاريخ أنجمنى مجموعة سى»، ص ٩٦، ٩٧)، وجاءت حرب القريم بحاجيات وفرص جديدة، وكان تشرشل يكتب من جبهة القتال للصحف الإنكليزية، وتنشر تقاريره أيضاً بالتركية فى ملاحق خاصة لجريدة حوادث، وبذلك

والتاريخ وغير ذلك، أعاد طبعها من صحيفته، وكانت لا تزال لها أهمية ثقافية لا تنكر، أما التجديد الثانى الذى حدث فى سنة ١٨٦٠ فكان الصحيفة الأسبوعية «ترجمان الاحوال»، أول جريدة خاصة يصدرها تركى، وكان منشئها هو جاپان زاده آكاه أفندى سليل أسرة بكوات دره، وموظف كبير فى مكتب الترجمة التابع للباب العالى؛ وقد اشترك معه فى رئاسة التحرير الكاتب إبراهيم شناسى، وتأثر تشرشل بهذه المنافسة فنشر نسخة يومية من صحيفته خمس مرات أسبوعياً «روزنامه جريدة حوادث» وكانت بين الاثنين منافسة حادة استمرت فترة من الزمن؛ وبدأت الصحافة تلقى الصعوبات فى ذلك الوقت الذى ازداد فيه طابع التسلط، وسرعان ما أوقفت الترجمان أسبوعين بسبب مقال يرجع إن ضياء پاشا هو كاتبه؛ وكانت هذه أول مرة توقف فيها الحكومة فى تركية صحيفة من الصحف.

صبحى [لويس وبلا B. Lewis & Ch. Pellat]

عربية هى الجوائب، وهى إذا قورنت بالجهود المبكرة فى هذا الشأن بدت تلك الجهود غير منتظمة وغير واضحة؛ وقد أنشأها فى الأستانة أحمد فارس الشدياق اللبنانى فى يولية سنة ١٨٦٠، وعضدتها الحكومة التركية تعضيداً قوياً، وكانت تدافع عن قضية الإسلام الذى كان منشئها قد اعتنقه حديثاً، ويمكن أن نعد الشدياق أبا للغة العربية الخاصة بالصحف، فقد فعل الكثير فى سبيل إثراء اللغة، على حين كانت الجوائب أعظم صحيفة عربية فى القرن التاسع عشر، تباع فى القاهرة وببيروت ودمشق والعراق وإفريقية الغربية، وقد اعتمد توزيعها الواسع النطاق على تلك العناية التى بذلت بسخاء فى تحريرها وعرضها، وبلغت أوجها حوالى سنة ١٨٨٠، ومات أحمد فارس سنة ١٨٨٤، ولكن ابنه سليمان لم يستطع المحافظة على مستواها السابق؛ وطبع الشدياق فيما بين سنتى ١٢٨٨ و ١٢٩٨ هـ (١٨٧١ - ١٨٨١م) تحت عنوان «كنز الرغائب فى منتخبات الجوائب» سبعة مجلدات ضمت مقالات فى الأدب

حاولنا فى القسم السابق أن نسوق بياناً بالمحاولات التى بذلت لإنشاء الصحافة فى طول العالم الإسلامى وعرضه، وكان لزاماً علينا أن نخصص معظم عنايتنا للمطبوعات التى كان يديرها الأجانب فى شتى البلاد الإسلامية، طالما أنهم قاموا بدور عظيم فى النهوض بالصحافة؛ وقد بدأت منذ سنة ١٨٦٠ تقريباً فترة جديدة، نما فيها النشاط الصحفى نمواً اقتضانا أن ننزل الصحف التى كانت تنشر باللغات الأوربية إلى المحل الثانى بالرغم من أهميتها، وأن نتتبع تاريخ الصحافة فى شتى البلاد الإسلامية كل بلد على انفراد، مع الاعتبار الواجب للغة التى نشرت بها الصحيفة.

## ١ - الصحافة العربية للغة:

### (١) - الشرق الأسط

**مصر:** إن تاريخ الصحافة العربية فى مصر يمكن تقسيمه إلى أربع فترات؛ تستمر الفترة الأولى حتى الاحتلال البريطانى، فبعد الوقائع المصرية، لم تظهر «وادي النيل» إلا سنة ١٨٦٦، وقد أنشأها فى القاهرة عبدالله

أبو السعود؛ وفى سنة ١٨٦٩ أنشأ صحيفة « نزهة الأفكار » مصريان هما إبراهيم المويلحى وعثمان جلال؛ وإنما ظهرت أعظم الصحف بين سنتى ١٨٧٦ و ١٨٧٨ بدافع من الصحفيين السوريين اللبنانيين الذين لم يستطيعوا أن يواصلوا مهنتهم فى بلادهم فى حرية : ويجب أن نذكر على رأس هذه الصحف « الأهرام » التى أنشأها سليم وبشارة تقلا، وقد بدأت بداية متواضعة فى الإسكندرية سنة ١٨٧٦ فى صورة جريدة أسبوعية من أربع صحف، تعتمد على النفوذ الثقافى الفرنسى، ولكنها تهتم اهتماماً خاصاً بسياسات الخليفة فى الأستانة : وصدرت الأهرام بعد ذلك يومية واحتفظت بمستواها الأدبى العالى وعرضها الدقيق فظلت حتى وقتنا هذا أعظم صحيفة باللغة العربية؛ ويجب أن نذكر، إلى جانب «الاتحاد المصرى» التى كانت تظهر مرتين أسبوعياً والتى أنشئت فى الإسكندرية سنة ١٨٧٩ واستمرت حتى سنة ١٨٩٢، الجريدة القبطية « الوطن » ( أنشئت حوالى سنة ١٨٧٨ وكانت لا تزال مسجلة سنة ١٩٢٩ ):

والمحاولة المثيرة للاهتمام فى الدعوة الوطنية التى كان يقوم بها يعقوب صنوع المعروف باسم أبى نضارة الذى لم يجد بداً من مواصلة أوجه نشاطه فى باريس :

وتدوم الفترة الثانية من الاحتلال البريطانى حتى الحرب العالمية الأولى؛ وقد أنشئ الاتحاد الذى جمع بين صروف ونمر ومكاريوس حوالى سنة ١٨٨٥ لإصدار مجموعة من الصحف كان أهمها مجلة المقتطف، التى كانت تصدر كل أسبوعين، والتى كانت قد أنشئت فى بيروت سنة ١٨٧٧ وانتقلت إلى القاهرة؛ والمقطم وهى صحيفة يومية تنشر الأنباء السياسية وكانت موالية لبريطانيا وتتعاطف مع الإصلاح؛ وأصبحت بعد سنة ١٨٨٩ غريمة للأهرام، التى كانت لا تزال تؤيد سياسات الآستانة؛ وقام فريق ثالث يعارض الإصلاحات ويؤيد الإسلام على سنة السلف،

وقد مثلته بعد سنة ١٨٩٠ صحيفة يومية هى المؤيد بإدارة الشيخ على يوسف الرائعة البارعة، وحل المصريون

المسلمون شيئاً فشيئاً محل السوريين اللبنانيين الذين كانوا حتى ذلك الحين يحتكرون الصحافة، وكان معظم هؤلاء المسلمين من المحافظين الذين يؤمنون بالسنة القويمة، ونهضت «العدالة» التى أنشئت سنة ١٨٩٧ بالدور الذى كانت تقوم به المؤيد عندما أصبحت المؤيد أكثر اعتدالاً، وظهر خلال العقد الأخير من القرن التاسع عشر عدد كبير من الصحف تنتمى إلى الحزب المحافظ، وتتفاوت درجة تعصبها، وقد دافع عن القومية النامية أول الأمر أديب إسحاق، أحد رؤساء تحرير صحيفة مصر اليومية (١٨٩٦)، ودافع عنها من بعد مصطفى كامل، الذى كانت جريدة اللواء لسان حاله الأول، وخلال تلك الفترة ظهرت فى القاهرة صحيفة كبيرة أخرى هى الجريدة، التى كانت تدخل فى اعتبارها سيطرة البريطانيين الفعالة، ويجب أن نذكر أيضاً مجلة الهلال التى كان يديرها فى القاهرة (سنة ١٨٩٢) جرجى زيدان وهى التى عمرت حتى وقتنا هذا، و «المنار» التى أنشأها رشيد رضا سنة ١٨٩٧؛ ويذكر واشنطن سريز Washington - Serruys (ص ١٧ -

(١٩) ٥٢ صحيفة مختلفة فى القاهرة صدرت فى هذه السنة نفسها أكثر من نصفها يعود فى تاريخه إلى سنة ١٨٩٥ على الأكثر، و ٦ فى الإسكندرية منها الأهرام؛ وفى سنة ١٩٠٩ ظهرت فى مصر ١٤٤ مجلة وصحيفة مختلفة، ٩٩ منها فى القاهرة و ٤٥ فى الإسكندرية (انظر *Revue du Monde Musulman*، ج ١٢، ص ٣٠٨).

ومن ثم نرى خلال هذه الفترة الثانية انتشار صحافة قوية ظلت تصدر كثيراً من الصحف غير السياسية ولكنها تميل عند دخول المجال السياسى إلى التعبير عن تطلعات الشعوب الإسلامية، وكانت هذه التطلعات ما تزال غامضة، وإلى صياغتها فى صورة أكثر دقة والحث على تركيز الميول المتباينة فى قومية عربية وإسلامية؛ وفى الفترة الثالثة من الصحافة المصرية وبعد تمزيق أوصال الإمبراطورية العثمانية، أخذ المطمح العام للاستقلال يبدو واضحاً للعيان ويزداد قوة، وإن لم يكن هذا يخلو من بعض الأزمات العنيفة؛ وفى سنة

١٩٢٢ بدأ حزب الأحرار الدستوريين فى إصدار مجلة أسبوعية هى «السياسة» تحت إدارة محمد حسين هيك، وفى سنة ١٩٢٦ ازدوج الجهد بإصدار نسخة يومية، وهى تفصح عن أمارات لقيام شخصية مصرية، وكان حزب الوفد بدوره يملك طائفة من الصحف التى تمثل أفكار سعد زغلول وخلفائه، وكان من أهمها البلاغ وكوكب الشرق والمصرى.

وخلال الحرب العالمية الثانية والسنوات التالية لها لعبت الصحافة المصرية دوراً أكثر نشاطاً فى الصراع السياسى الذى انتهى بجلاء القوات البريطانية، ومن أكتوبر سنة ١٩٤٤ أنشأت الأحزاب المختلفة صحفاً جديدة: الكتلة (الوفدية) وبلادى (الصحيفة الأسبوعية السعدية)، واللواء الجديد (صحيفة الحزب الوطنى)، وقد أضيفت إليها صحيفة أسبوعية للأنباء هى «أخبار اليوم»؛ وهذه الزيادة السريعة فى عدد الصحف لا تشمل مشروعات الصحافة الواسعة النطاق: شركة الإعلانات الشرقية، الأهرام، دار الهلال،

ولا يمكننا ذكر جميع مطبوعاتها (انظر فيما يتصل بحالة الصحافة العربية فى مصر فى نهاية ١٩٤٤ Cahiers de l'Orient Contemporain ent رقم ١، ص ١٢٤ - ١٢٦؛ وانظر فى نهاية سنة ١٩٤٦، المصدر المذكور رقم ٤، ص ٨١٧، وقد أورد قائمة مفصلة).

وتبدأ الفترة الثالثة بإيقاف الصحافة السياسية نتيجة لثورة ٢٣ يوليو سنة ١٩٥٢، ذلك أن الأحزاب السياسية كانت قد حُلّت وحل محلها حزب واحد هو «الاتحاد الاشتراكي» سنة ١٩٥٨؛ وقد أعيد تنظيم الصحافة فى مايو سنة ١٩٦٠ وانتقلت ملكية الصحف من الافراد أو الشركات إلى الاتحاد الاشتراكي، وأدى هذا إلى أن أصبحت الصحافة كلها خاضعة لإدارة رسمية واحدة، ونذكر من الصحف الهامة التى ظلت تظهر الاهرام والجمهورية والمساء والأخبار.

[مينة التحرير]

السودان: بدأ ظهور الصحافة الدورية السودانية خلال الحكم الإنكليزي - المصرى المشترك (١٨٩٩ -

١٩٥٥)؛ وقد صدرت أول جريدة عربية «السودان» فى ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٠٣، ورأس تحريرها سورى تحت إشراف الدكتور فارس نمر، وظهرت أربع صحف أخرى أو خمس خلال الثلاثين السنة التالية، كان أكثرها نجاحاً «حضارة السودان» التى ظلت تصدر من سنة ١٩١٩ حتى سنة ١٩٣٨، وكان من شأن قيام القومية السودانية فى الثلاثينيات أن زادت الصحف زيادة عظيمة وبخاصة تلك التى كانت لسان حال الآراء السياسية، وفى سنة ١٩٥٨ كانت خمس صحف قد أنشئت بين سنتى ١٩٣٥ و ١٩٤٥ و ٢٠ بين سنتى ١٩٤٦ و ١٩٥٥ و ١٠ فى عهد الجمهورية، وذلك من ٣٥ صحيفة معظمها صحف يومية أو أسبوعية، وتتابع أيضاً صدور الصحف الإنكليزية من سنة ١٩٠٣ واليونانية من سنة ١٩٠٩؛ ومنذ قيام النظام العسكرى فى نوفمبر سنة ١٩٥٨ لم تنعم الصحافة السودانية بحرية التعبير.

سبحى [مولت P.M Holt]



«التقدم» التي أعلنت عن نفسها أنها النصر الغيور على التقدم والعدو اللدود لجميع العناصر الرجعية في البلاد، وكان أديب إسحاق من أبرز كتابها.

وفي ١٨ أكتوبر سنة ١٨٧٧ أصدر خليل سركيس؛ صهر بطرس البستاني، العدد الأول من «لسان الحال»، وهي صحيفة يومية كانت إلى حد ما منافسة «للجنة»، ولم تهتم الصحيفتان بالسياسة إلا في النادر، وإنما كانتا تعرضان الحوادث عرضاً يتسم بالحياد ما أمكن، في حين كانتا تهتمان اهتماماً خاصاً برأى الحكومة؛ وقد غنيت «لسان الحال» على وجه خاص بالشئون العلمية والاقتصادية، ومع ذلك فقد اختلفت مع الحكومة العثمانية، فأوقفتها هذه الحكومة بضعة أشهر، نشر خلالها سركيس صحيفة أخرى هي «المشكاة»، بيد أن هذا لم يمنعه من استئناف النشر، وأصبح عميد الصحافة اللبنانية في أيامنا هذه.

وفي سنة ١٨٨٠ تألف حزب جديد هو حزب الموارنة الذين كانوا يعارضون التعديلات التي كانت تقدم عليها العشيرة

لبنان: لم تظهر أول صحيفة عربية حقاً إلا سنة ١٨٦٩، وكان اسمها «البشير» وقد صدرت في بيروت أسبوعية وينشرها اليسوعيون وظلت قائمة حتى الأزمنة الحديثة، وقبل هذا كان بطرس البستاني قد أنشأ «نفير سورية» المتواضعة في وقت مبكر يرجع إلى سنة ١٨٦٠، ولكنه أراد أن يثير اهتمام الرأي العام بقضية التعليم العام والأدب القومي فأصدر «الجنة» وهي صحيفة تصدر مرتين كل أسبوع، واستمر ابنه سليم في نشرها حتى ٧ يولية ١٨٨٦ وكانت شهرتها عظيمة حتى إن اللفظ «جنة» أصبح مرادفاً للصحيفة في لبنان؛ ونشر البستاني أيضاً «الجنيّة» ولم تستمر إلا ثلاث سنوات، ثم «الجنان». ولم يشأ مسلمو بيروت أن يتخلفوا عن الركب فأنشأوا سنة ١٨٧٤ «ثمرات الفنون» الأسبوعية التي استمرت حتى ثورة تركية الفتاة، ثم اتخذت اسم «الاتحاد العثماني»؛ وقد اشتهرت هذه الصحيفة بفقرها وأسلوبها النثرى الطنان الذي كان يلجأ إليه كتابها المحافظون المتحذلقون، وشهد العام نفسه إنشاء صحيفة

الرومية فأنشأوا صحيفة صغيرة هي «المصباح» ، على حين كانت تؤيد البروتستانتية مجلتا «الصباح المنير» و «النشرة» الأسبوعية؛ وكان للكنيسة الأرثوذكسية اليونانية بدورها صحيفة اسمها «الهدية» وزودت الصحافة بزاد جديد مهم سنة ١٨٨٥ حين صدرت صحيفة بيروت الأسبوعية، التي كانت تؤدي بتأييد من الحكومة دور الموازنة لصحيفة «ثمرات الفنون»، فلما أصبحت بيروت في مارس سنة ١٨٨٨ قسبة الولاية أنشئت صحيفة حكومية رسمية باسم «بيروت الرسمية». في نهاية القرن (انظر Washington - Serrys، ص ١٩، ٢٠) كانت تصدر في بيروت ٩ صحف دورية وثلاث في أماكن أخرى من لبنان؛ أما في سنة ١٩١٢ فكانت الأرقام ٨ صحف يومية و١٧ أسبوعية و ١٢ مجلة (*Revue du Monde Musulman*) و ١٩، ص ٧٦ وما بعدها).

ويرجع تاريخ صحف شتى، علاوة على لسان الحال، إلى هذه الفترة، مثال ذلك «صدى لبنان» (سنة ١٩٠٠)، و «البلاغ» (سنة ١٩١٠)، «البيرق» (سنة

١٩١٢)، وصحيفة زحلة الأسبوعية «زحلة الفتاة» (سنة ١٩١٠)؛ ويمكننا أن نعتها جميعاً من الصحف المخضرمة، واستمرت من بعد تطور الصحافة اللبنانية دون توقف، وظهر خلال الانتداب الفرنسي عدد معلوم من الصحف اليومية بقي بعضها حتى زمننا الحال وهي : الأحرار (سنة ١٩٢٣) والشروق (سنة ١٩٢٦)، والنهار (سنة ١٩٣٣)، والاتحاد اللبنانية (سنة ١٩٣٣) والرواد (سنة ١٩٣٤)، وبيروت (سنة ١٩٣٦)، والنضال (سنة ١٩٣٦)، واليوم (سنة ١٩٣٧)، ورقيب الأحوال (سنة ١٩٣٩)، وأخيراً العمل (سنة ١٩٣٩)، وهي لسان حال الكتائب.

ومنذ سنة ١٩٤١، وبخاصة في السنوات التالية للحرب العالمية الثانية، دخل في الصحافة عدد كبير من الصحف والمجلات..

وكان موقف الصحافة العربية في لبنان سنة ١٩٤٦ موضع بحث (ظهر في *Cahiers de l'Orient Contemporain*، رقم ٤، ص ٨٠٩ - ٨١٢ وذكر فيه أن

٢٩ صحيفة يومية و ٢٥ مجلة دورية كانت تصدر فى بيروت و ١٦ مجلة دورية أخرى كانت تصدر فى أماكن أخرى فى البلاد).

وفى سنة ١٩٥٦ كانت الصحافة اللبنانية عبارة عن ٢٧ صحيفة يومية و ٣٧ مجلة دورية، وهى أرقام لا يفسرها إلا بناء البلاد الاجتماعى والدينى والسياسى المعقد أشد التعقيد، كما تفسرها الحرية العظيمة التى تنعم بها الصحافة؛ ويجب أن نضيف إلى هذه الأرقام ١٨ مجلة دورية تصدر فى الأقاليم القائمة داخل البلاد، وصحيفتين يوميتين فى أرمينية، وصحيفتين بالإنكليزية و ١٠ صحف بالفرنسية، منها *L'orient* (سنة ١٩٢٤) و *La Revue du Liban* (سنة ١٩٢٨) و *Le Jour* (سنة ١٩٣٤) التى تعود إلى عهد الانتداب، وكان توزيعها يبلغ عدداً يعتبر مرتفعاً بالنسبة لهذه البلاد (ارتفع العدد إلى ٧٠٠٠ أو ٨٠٠٠ نسخة)؛ وكانت صحيفة *Le Commerce du Levant* (سنة ١٩٢٨)، وتبحث فى الشؤون الاقتصادية، والمالية، توزع توزيعاً واسع النطاق.

سورية: لم تظهر الصحف فى سورية إلا سنة ١٨٦٥ فى دمشق وسنة ١٨٦٦ فى حلب؛ وكانت أول صحيفتين تطبعان باللغة العربية والتركية وتنشئهما الحكومة العثمانية هما «سورية» و «الفرات»؛ وكان إنشاء هاتين الصحيفتين مقترناً بإعادة تنظيم الإدارة التركية، وتقرر فى الوقت نفسه أن تكون لسلطات الولايات جميعاً صحيفة تطبع، وهذه الحقيقة تفسر اللغتين اللتين كانت تطبع بهما هذه الصحف؛ ومن الأمثلة الأخرى التى يصح ذكرها جريدة «دمشق» التى أنشأتها الحكومة التركية سنة ١٨٧٩، و «مرآة الأخلاق» التى صدرت سنة ١٨٨٦، وظهرت صحيفة «الشام» الأسبوعية السياسية المستقلة فى دمشق سنة ١٨٩٦، على حين نشرت فى حلب جريدة «الشهباء» وهى صحيفة أسبوعية، اعتباراً من سنة ١٨٩٣، و «الاتحاد» من سنة ١٨٧٩، وفى طرابلس ظهرت جريدة «طرابلس الشام»، وهى صحيفة أسبوعية، اعتباراً من سنة ١٨٩٢.

على أن الصحافة فى سورية، شأنها شأن الصحافة فى لبنان، كانت تحيا حياة خطرة، ويرجع هذا بخاصة إلى أن الحكومة كانت تعالج أى نقد مستقل لتصرفاتها بقسوة بالغة، ومن ثم نجد أن كثيراً من الصحفيين السوريين اللبنانيين لجأوا إلى مصر؛ وبعد قيام الانتداب الفرنسى نمت صحافة دمشق نمواً واسع النطاق جداً، وظهر عدد كبير من الصحف، ولكن أرقام التوزيع كانت فى معظم الحالات تظل فى مستوى منخفض؛ وفى سنة ١٩٣٩ وحدها ظهرت ٩ صحف عربية يومية، وصحيفتان فرنسيتان يوميتين، إلى جانب عدد متفاوت من المجلات الدورية؛ ومن الواضح أن هذا العدد أكثر مما يجب، لأن عدداً بهذا الحجم لم تكن تبرره بحال الظروف نفسها التى كانت تسود بيروت؛ ومع ذلك فقد زاد هذا العدد فعلاً بعد الحرب العالمية الثانية، وقد سجل فى سنة ١٩٤٦ وجود ١٩ صحيفة يومية فى دمشق و ٧ فى حلب وصحيفة واحدة فى حماة، وكذلك ثلاث مجلات دورية فى دمشق (*Cahiers de l'Orient Contemporain* رقم ٤، ص

٨١٢ - ٨١٣). ومن عهد الانتداب لم يبق من هذه الصحف سنة ١٩٥٦ إلا صحيفتا «ألف باء» (سنة ١٩٢٠) و «الأيام» (سنة ١٩٣١) و«القبس» (سنة ١٩٢٨) و «الأخبار» (سنة ١٩٢٨) و «الإنشاء» (سنة ١٩٣٦) وهى السنة حال الحزب الوطنى؛ وعلاوة على هذه الصحف اليومية المخضمة ظهرت ١٥ صحيفة أخرى تمثل كل نوع من أنواع الرأى السياسى، وفى الوقت نفسه ظهرت ست مجلات دورية، وظهرت فى أماكن أخرى من سورية نحو عشر صحف أخرى، وهى السنة حال الأحزاب المختلفة؛ ولنا أن نلاحظ أن صحيفة حلبية مستقلة أنشئت سنة ١٩٢٨ وكانت تنشر بالفرنسية باسم *<L'Eclair du Nord>*، وفى سنة ١٩٤٥ أصبح اسمها «برق الشمال».

فلسطين: كان تطور الصحافة العربية فى فلسطين أبداً مما كان فى مصر أو سورية أو لبنان، وقد وقع هذا التطور فى وقت متأخر عنه فى غيرها؛ ولاشك أن المطبوعات السورية

«الصباح» سنة ١٩٢١ (وكان يحررها كامل البديري ويوسف ياسين، وأصبحت لسان حال السلطة التنفيذية العربية).

وكانت أول صحيفة يومية تصدر بالعربية هي «فلسطين» القديمة، وهي التي بدأت تصدر يومياً بانتظام سنة ١٩٢٩، واستمرت حتى يومنا هذا في مدينة القدس القديمة؛ وكانت الصحف الأخرى هي «الصراط المستقيم» (التي أنشئت سنة ١٩٢٥ وصدرت يومية منذ سنة ١٩٢٩، وكان يحررها الشيخ عبدالله القلقيلي)، و «الدفاع» (التي أنشئت سنة ١٩٣٤ وكان يحررها إبراهيم الشنطي)؛ وكانت الصحفتان يملكهما ويحررهما المسلمون؛ وكانت صحيفة «الصراط المستقيم» إسلامية اللهجة بشكل ملحوظ؛ أما صحيفة «الدفاع» فكانت تعبر عن الآراء القومية العربية القوية، وكانت أول الأمر متصلة بحزب الاستقلال واتصلت من بعد بالجماعات التي كان يقودها الحسينية، ولا تزال تنشر في القدس الأردنية؛ أما صحيفة «الوحدة» الأسبوعية التي

واللبنانية كانت توزع في فلسطين العثمانية، ولكن فيما عدا بعض صحف البعثات والمطبوعات المدرسية، كانت أول جريدة فلسطينية عربية هي «الكرمل» التي أنشأها في حيفا سنة ١٩٠٨ نجيب نصار، وهو مسيحي أورثوذكسي، واستمرت هذه الجريدة حتى سنة ١٩٤٢؛ وفي سنة ١٩١١ أنشأ عيسى العيسى، وهو مسيحي أورثوذكسي آخر، صحيفة «فلسطين» في يافا؛ وكانت الصحيفتان تظهريان في فترات غير منتظمة بعض الشيء، وقد صادرت السلطات التركية الصحيفتين خلال الحرب العالمية الأولى؛ ثم استأنفتا الصدور بعد الحرب وقد صاحبهما عدد كبير من الصحف الجديدة كانت تعبر عن ردود الفعل العربية السياسية للانتداب البريطاني وسياسة الوطن القومي اليهودي؛ وكان من هذه الصحف صحيفتا «سورية الجنوبية» (يحررها عارف العارف ومحمد حسن البديري) و «مرآة الشرق» (يحررها بولس شحادة)، وكتاهما صدرتا سنة ١٩١٩ ولم تدوما طويلا، وقد أنشئت صحيفة

أنشئت سنة ١٩٤٥ فقد أصبحت صحيفة يومية فى العام التالى.

وخلال الثلاثينات والأربعينات من القرن التاسع عشر حدث تطور سريع جداً فى صحافة المجلات وبخاصة فى المجلات السياسية، سواء الأسبوعية منها أو التى تصدر مرة كل أسبوعين؛ وقد أعيدت صياغتها على نمط الصحف المصرية الأسبوعية، فبعضها كان يقدم لقرائه التعليقات على الأمور الهامة وأخبار الأفلام، وغير ذلك من أسباب التسلية الأخرى، وكانت تنشر الصور أحياناً، علاوة على الأخبار والتعليقات السياسية؛ وكان ثمة صحيفتان هما الاتحاد الأسبوعية (التي أنشئت سنة ١٩٤٤) و«الغد» التى تصدر مرة كل أسبوعين (نشرت أولاً بصفة غير منتظمة فى العشرينات، وأعيد إصدارها سنة ١٩٤٥) وهما تمثلان الآراء الشيوعية أو الموالية للشيوعية؛ أما بقية الصحف فكانت تعبر عن ألوان شتى من القومية العربية والحزبيات بين القادة العرب؛ وكانت الصحافة التى تكتب بلغات أخرى غير اللغة العربية يهودية فى معظمها؛

وبعد نهاية فترة الانتداب على فلسطين استمر الصحفيون العرب الفلسطينيون فى نشر صحفهم بالأردن، أو قل استأنفوا هذا النشر. وحسبما ذكرت مجلة *Middle East* (الشرق الأوسط) كان فى فلسطين سنة ١٩٦٣ سبع صحف يومية فى القدس وعمان و١٤ مجلة دورية بالعربية والإنكليزية.

**العراق :** أنشأ مدحت باشا الوالى العثمانى الحر فى سنة ١٨٦٨ أول صحيفة عربية فى العراق وهى «الزوراء»، وقد ظهرت بالعربية والتركية، وكانت تؤيد سياسة الحكومة وتنشر فى الوقت نفسه النصوص الرسمية والأنباء بوجه عام؛ وفى سنة ١٨٧٥ أنشأت الحكومة صحيفة أخرى فى الموصل اسمها «الموصل» ، وفى سنة ١٨٩٥ أنشأت صحيفة ثالثة فى البصرة اسمها «البصرة».

ومن الصحف الكثيرة التى نشأت بعد صدور دستور سنة ١٩٠٨ نذكر الصحف التالية: بغداد (سنة ١٩٠٨)، الرقيب (سنة ١٩٠٩)، بين النهرين

تصدر مرتين فى الأسبوع فى مكة) والحج (وهى شهرية وتصدر فى مكة)، والمدينة (وهى أسبوعية تصدر فى المدينة)؛ وقد ظهرت فى جدة سنة ١٩٥٣ صحيفة أكثر أخذاً بالأساليب الحديثة اسمها الرياض ولكنها أكرهت على التوقف نتيجة لعداوة الإخوان .

ولستعمرة عدن ست صحف عربية، نذكر منها الأخبار العدنية، وفتاة الجزيرة؛ وفى الكويت نجد أهم صحيفة هى الكويت اليوم (سنة ١٩٥٥)، ولكنها تصدر أيضاً مجلة شهرية ملونة اسمها «العسل» وتنشرها الحكومة.

#### المصادر:

(١) فيليب طرازى: تاريخ الصحافة العربية، بيروت، سنة ١٩١٣ - ١٩٣٣ (٤ مجلدات).

(٢) إبراهيم عبده : تطور الصحافة المصرية، القاهرة سنة ١٩٤٥.

(٣) قسطنطين الحلبي : تاريخ تكوين الصحف المصرية، الإسكندرية من غير تاريخ.

(سنة ١٩٠٩)، بالعربية والتركية، الرياض (سنة ١٩١٠)، الرُصافة (سنة ١٩١٠) والنهضة (سنة ١٩١٢)؛ وفى ظل الانتداب البريطانى ظهر عدد كبير من الصحف الجديدة وبخاصة الوقائع العراقية والموصل والعراق والشرق؛ وبعد الحرب العالمية الثانية كان لكل من الأحزاب السياسية الكثيرة التى نشأت حديثاً صحيفته الخاصة به، وحتى ثورة ١٤ يولية سنة ١٩٥٨ كانت لكل مدينة فى العراق تقريباً صحيفة يومية أو أسبوعية.

الجزيرة العربية : كانت أقدم صحيفة فى شبه الجزيرة العربية هى صنعاء التى يعود تاريخها إلى سنة ١٨٧٧، وكانت تطبع باللغتين العربية والتركية شأنها فى ذلك شأن ذلك العدد الكبير جداً من المطبوعات الرسمية فى العهد العثمانى، ولم يقيض لمكة أن تصدر صحيفتها الأولى إلا سنة ١٩٠٨ واسمها «الحجاز» وتمثل الصحافة الآن الصحيفة الرسمية التى تصدر مرة فى الأسبوع فى مكة، وهى «أم القرى»، وكذلك تمثلها «البلاد السعودية» (وهى

(١٣) *The Middle East*، فى مواضع مختلفة.

(١٤) *Annuaire du Monde Musulman* باريس سنة ١٩٢٩، ص ٤٩ - ٧٧.

(١٥) *La presse Arabe en* : Margot 1927، الدار البيضاء سنة ١٩٢٨.

### (ب) إفريقية الشمالية

قد يبدو من المفارقات أن بلاد الجزائر - وهى اليوم بلاد المغرب التى تعد أفقر بلاد شمال إفريقية فى الصحف العربية - كانت أول هذه البلاد فى إصدار صحيفة دورية متواضعة هى «المبشر» من سنة ١٨٤٧ إلى ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٦؛ وكانت المبشر هى النسخة العربية من الصحيفة الرسمية *Moniteur* التى أنشئت فى مدينة الجزائر يوم ٢٧ يناير سنة ١٨٣٢ (انظر H. Flori فى *R.A. Fr.* ج ٨٢ (سنة ١٩٣٨)، ص ١٧٣ - ٣٨٠؛ *G. Sers-Gal* فى *Documents Algériens*، ٨ ديسمبر سنة ١٩٤٨) وكانت المبشر تنشر، علاوة على المعلومات الرسمية، الأنباء

(٤) عبد الرزاق الحسنى : تاريخ الصحافة العراقية، بغداد سنة ١٩٥٧.

(٥) م. سمهان: الصحافة، القاهرة سنة ١٣٥٨ هـ = ١٩٣٩ م.

(٦) كمال الدين جلال *Entstehung und Entwicklung der Tagespresse in Aegypten* فرانكفورت على الماين، سنة ١٩٣٩.

(٧) الهلال، ج ١ (سنة ١٨٩٢)، ص ١٦٩: ج ٥ (سنة ١٨٩٦)، ص ١٤١.

(٨) *L'Arabe* : Washington-Serruys *moderne Etudié dans les Journaux et les pièces Officielles* بيروت، سنة ١٨٩٧ (موقف الصحافة العربية فى ذلك التاريخ).

(٩) *The Arabic press* : M. Hartmann *of Egypt* لندن سنة ١٨٩٩.

(١٠) *L'Egypte indépendante 1937* باريس سنة ١٩٣٧، ص ٣٦٩ - ٤٥٦.

(١١) Pearson، ص ٣٤٣ - ٣٤٦.

(١٢) *Revue du Monde Musulman* فى مواضع مختلفة.



سنة) *Humbles' La Voix Indigène* (١٩٢٣) و *L'Entente* و *La Défence* و *La Justice* و *Le Réveil de l'Islam* (بونة سنة ١٩٢٢) ونحوها، وكان المقصود بها جميعاً التعبير عن المطامح الشعبية والميول السياسية على اختلافها؛ وشهدت هذه الفترة من ناحية أخرى مولد صحافة دورية بالعربية ذات طابع سياسى دينى متميز، وقد سادت هذه الفكرة فى الواقع النضال الذى تعارضت فيه طائفتان نشيظتان وكان السبب فى قيام جدل عنيف: العلماء المصلحون المعادون للطائفية وللبدع ونحو ذلك، وكانوا يعتمدون على «الشهاب» (كانت يومية ثم صدرت شهرية، قسنطينة ١٩٢٤ - ١٩٣٩)، ثم على «الإصلاح» (بسكرة، سنة ١٩٢٩ - ١٩٤٢) وأخيراً على البصائر (مدينة الجزائر، ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٥ - ١٩٥٦)؛ ثم حزب المرابطين، الذى كان يؤيد بوجه عام الاتفاق الفرنسى الإسلامى وكان لسان حاله صحيفة «النجاح» (كانت تصدر مرة كل ثلاثة أسابيع ثم مرة كل أسبوعين، قسنطينة ١٩١٩ - ١٩٥٦)، و «البلاغ

والأبحاث التاريخية والأثرية والطبية ونحوها، ولم يحتد أحد مثالها فى الحال، إذ كان لابد من الانتظار حتى مستهل القرن العشرين حتى تظهر صحافة مستقلة يحررها المسلمون فى الواقع ولكن يديرها فى حالات كثيرة الأوربيون الذين كانوا تواقين لتزويد الجمهور الذى يقرأ العربية بالمعلومات وتعليمه، وهكذا أنشئت الناصح (سنة ١٨٩٩) والجزيرة (سنة ١٩٠٠)، ثم الإحياء (سنة ١٩٠٦) وتلمسان، وكوكب إفريقية (مدينة الجزائر، ١٧ مايو سنة ١٩٠٧)، والجزائر (مدينة الجزائر سنة ١٩٠٨) والفاروق (مدينة الجزائر سنة ١٩٠٩)، والرشيدي (فى جيجل) ونحوها؛ على أن هذه الصحف كانت سريعة الزوال وقد اختفت قبل سنة ١٩١٤.

وكانت الفترة ما بين الحربين الكبيرين هى الفترة الثانية فى تاريخ الصحافة الإسلامية فى بلاد الجزائر؛ وقد شهدت هذه الفترة من ناحية مولد سلسلة من الصحف التى كان يحررها المسلمون بالفرنسية مثل *La Voix des*

الجزائري» (مستغانم سنة ١٩٢٧ - ١٩٤٧)؛ ويجدر بنا أن نذكر أيضاً «وادي ميزاب» الخارجية (الجزائر ١٩٢٦ - ١٩٣٨)، من بين عشر صحف ازدهرت في هذه الفترة.

وفي سنة ١٩٤٥ لم يبق إلا البلاغ الجزائري والبصائر (منعت في ٥ أبريل سنة ١٩٥٦)، والنجاح (كفت عن الظهور من أول سبتمبر من السنة نفسها)؛ وقد أضيفت إلى صحيفة العلماء، اعتباراً من ١٥ ديسمبر سنة ١٩٤٩ حتى ٨ فبراير سنة ١٩٥١، مجلة أسبوعية تنشر في قسنطينة أسماها «الشعلة»، على حين كان حزب المرابطين يصدر صحيفة شهرية هي «الذكرى» في تلمسان منذ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٥٤ حتى أغسطس سنة ١٩٥٥، على أنه حدث خلال هذه الفترة الثالثة أن تغيرت الميول الإسلامية تغيراً ملحوظاً، وظهرت بعض الصحف السياسية في جوهرها ظهوراً متواضعاً («الجزائر الجديدة»، من يناير سنة ١٩٤٦ حتى ١٤ سبتمبر سنة ١٩٥٥، وكانت شيوعية؛ و «صوت الجزائر» من

٢١ نوفمبر سنة ١٩٥٣ وهي التي أصبح اسمها «صوت الشعب» من ٢١ أغسطس سنة ١٩٥٤ حتى ٥ نوفمبر سنة ١٩٥٦: *M.T.L.D.*) وقد كفت جميعاً عن الظهور الآن (سنة ١٩٦٠) أو منعت صدورها السلطات؛ ويعتمد الجمهور في معلوماته على صحافة فرنسية اللغة متطورة أعظم تطور؛ ويجب أن نلاحظ علاوة على هذا أنه ما من صحيفة من الصحف اليومية استمرت في بلاد الجزائر وأن الصحف التي سبق لنا ذكرها لم تكن تصدر في معظم الحالات إلا في أوقات غير منتظمة، ومما يجب أن نذكره أن الهواة هم الذين كانوا يصدرونها وكانت مصادرهم المالية غير مستقرة وأساليبهم الفنية بدائية.

وفي مراكش أنشئت أول صحيفة في سبته يوم أول مايو سنة ١٨٢٠ ولكنها كانت تصدر باللغة الأسبانية، وتطورت الصحافة التي تكتب بهذه اللغة أو بالفرنسية، وبخاصة في طنجة، في خلال القرن التاسع عشر، ثم ظهرت سنة ١٨٨٩ صحيفة عربية (المغرب) بضع مرات وكان ينشرها

(سنة ١٩١١) و «التـرقى» (سنة ١٩١٢).

وبعد قيام الحماية نقلت «السعادة» إلى الرباط حيث كانت تصدر أولاً ثلاث مرات فى الأسبوع ثم صدرت يومية، وكانت هذه الصحيفة شبه الرسمية تحرر بعناية وتطبع طباعة جميلة وتزين برسوم عدة، وكانت تواقفة لأن تحيط قراءها علماً بالحوادث التى تجرى فى الحياة المراكشية، وتوزع توزيعاً واسع النطاق فى مراكش بأسرها. وقد لعبت دوراً لا يمكن إنكاره فى الحياة التعليمية والسياسية؛ أما فى المدن الأخرى فإن الصحافة العربية لم تتطور على الإطلاق تقريباً؛ ولم يكن «للوداد» إلا عدد محدود من القراء؛ وأنشئت فى فاس صحيفة يومية هى «الأخبار التلغرافية»، بينما أنشئت فى الدار البيضاء صحيفة أسبوعية هى «الأخبار المغربية» وكانت ملحقةً لصحيفة *L'Information Marocaine*؛ ولم تبق «الجنوب» فى مراكش إلا فترة وجيزة، ولكن حدث فى الشمال، أى فى تطوان، أن لقيت بعض الصحف

إنكليزى فى تلك المدينة حيث حاول كثير من الأوربيين فى مستهل القرن العشرين الوصول إلى الشعب الإسلامى بتكملة صحفهم بطبعة كاملة أو جزئية باللغة العربية؛ ومن ثم استطاعت الصحف التالية بفضل المبادرة الأوروبية ومعاونة المحررين من سورية ولبنان، أن تظهر فى طنجة:

السعادة (سنة ١٩٠٥)، والصباح (سنة ١٩٠٦)، ولسان المغرب (سنة ١٩٠٧)، والمحقق العربى لصحيفة *El Telegrama del Rif* (سنة ١٩٠٧)، و«استقلال المغرب»، وهى الطبعة العربية من الصحيفة التى تصدر مرتين فى الشهر *L'Indépendance marocaine* (سنة ١٩٠٧)؛ وكانت أول صحيفة إسلامية هى «الطاعون» (كذا)، وهى صحيفة شهرية أشرف عليها الشريف الكتانى (مارس سنة ١٩٠٨) وفى السنة نفسها نشرت الحكومة المراكشية صحيفة رسمية اسمها «الفجر» كان يحررها مسيحى سورى، وقد نقلت إلى فاس سنة ١٩٠٩، وكذلك أنشئت فى طنجة صحف أخرى، وبخاصة «الحق»

السياسية شيئاً من النجاح (الإصلاح ، والاتحاد ، وإظهار الحق).

وقد شهد حصول مراكش على الاستقلال (سنة ١٩٥٦) تجديدًا للصحافة العربية في البلاد، وإن كانت الصحف الفرنسية اللغة قد تلقت ترخيصاً بالظهور، إلى حين على الأقل؛ وقد أنشئت ثلاث صحف يومية هي: «العهد الجديد» (الرباط) وكانت غير رسمية ، وألحقت بها منذ أول سبتمبر سنة ١٩٦٠ صحيفة «الفجر»، التي كان مقرراً لها أن تحل محلها؛ و «العلم» (الرباط)، و«التحرير» (الدار البيضاء) ؛ وكانت صحيفتا العلم والتحرير هما لسان حال حزب الاستقلال، مع شيء من الانحراف، وكان مجموع توزيع هذه الصحف الثلاث أقل من ٢٥٠٠٠ نسخة؛ ويعتمد حزب الاستقلال الديمقراطي (P D I) ، الذي كان ينشر بين الحين والحين صحيفة أسبوعية بالفرنسية هي *Démocratie*، على صحيفة كانت تنشر مرتين أسبوعياً هي «الرأي العام»؛ وكان اتحاد العمال المراكشي

(U.M.T) يملك صحيفة أسبوعية في الدار البيضاء هي «الطليلة» ، كما كان الاتحاد المراكشي للتجارة والصناعة والحرف (U.M.C.I.A) يملك صحيفة «الاتحاد» الأسبوعية في الدار البيضاء أيضاً؛ وفي سنة ١٩٥٩ نشرت أيضاً أربع صحف أسبوعية سياسية هي : «الأيام» (الاستقلال بالدار البيضاء) و «المغرب العربي» (الحركة الشعبية المراكشية بالرباط)، و«النضال» (الأحرار المستقلون بالرباط) ، و «حياة الشعب» (شيوعية)؛ ويجب علينا أن نذكر أخيراً مجلة أدبية شهرية في مراكش هي «رسالة الأديب».

ومن الطبيعي أن تبلغ الصحافة في بلاد تونس أعظم تطور لها، وقد جاءت الحربان العالميتان بشيء من المرونة وجعلت من الممكن التمييز بين ثلاث فترات، ولكن يمكن للمرء أن يعتبر بوجه عام أن نهاية الحماية الفرنسية وحلول استقلال البلاد (سنة ١٩٥٦) هما حدان لفترتين متميزتين تماماً.

وكانت بلاد تونس تملك في وقت مبكر يرجع إلى سنة ١٨٦١ صحيفة

## جريدة

سنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧؛ «الانشراح» سنة ١٩٣٧، الأنيس سنة ١٩٣٧، «الكشكول» سنة ١٩٣٧؛ وفي سوسة «فتى الساحل» سنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧، وفي القيروان : «صبرة» سنة ١٩٣٧).

وجمع زوادوفسكى G. Zawadowski (انظر المصادر) سنة ١٩٣٧ : ١٦١ عنواناً وقدم رسماً بيانياً مدهشاً جداً، فقد تفاوت عدد الصحف العربية من سنة ١٨٦١ حتى سنة ١٩٠٣ بين واحدة وست؛ وبلغ عددها ٢٣ سنة ١٩٠٧، بعد التخفف من مقتضيات الأمن في ٢ يناير سنة ١٩٠٤، وهبط عددها إلى أربع صحف خلال الحرب العالمية الأولى ليلبلغ عددها ٣٢ صحيفة سنة ١٩٢١، ثم عاد العدد فهبط إلى إحدى عشرة صحيفة سنة ١٩٢٨ - ١٩٢٩ عقب اتخاذ الإجراءات للقضاء على الجرائم الجنائية والسياسية، وأخيراً بلغ هذا العدد ٥١ صحيفة سنة ١٩٣٧؛ وعلاوة على هذا فقد أشار هذا الكاتب نفسه، إلى ١٣ صحيفة دورية كان ينشرها التونسيون باللغة الفرنسية؛ وذكر بما لا يقل عن هذا إثارة

رسمية هي «الرائد التونسي» كما كانت تملك سنة ١٨٩٠، صحيفة أنباء يومية هي «الزُهرَة» التي كتب لها البقاء أكثر من ٦٠ عاماً؛ وظهرت صحيفة يومية ثانية هي «الرُّشدية» من سنة ١٩٠٤ حتى سنة ١٩١٠، وأنشئت ثالثة هي «النهضة» سنة ١٩٢٣؛ وقد أضيفت إلى هذه المطبوعات في وقت مبكر مجموعة كبيرة من الصحف الدورية ذات الطابع السياسى والدينى والتجارى ونحو ذلك، تتفاوت في سرعة اختفائها، ونذكر من الصحف الأسبوعية «الحاضرة» غير الرسمية من سنة ١٨٨٨ حتى سنة ١٩١٠، ثم الصحيفة الحرة «الزمان» (سنة ١٩٣٠)، والصحيفة الإسلامية الشاملة «لسان الشعب» (١٩٢٠ - ١٩٣٧)؛ وفي الفترة التي بين الحربين العالميتين ظهرت بضع صحف دورية في الأقاليم، وكانت ذات طابع متميز غاية التميز، وكانت ميولها بين الدستورية القديمة («العصر الجديد»، صفاقس سنة ١٩١٩ - ١٩٢٥، ١٩٣٦؛ و «الدفاع»، القيروان سنة ١٩٣٧) وبين الدستورية الجديدة بخاصة (في صفاقس «صدى الأمة»

للاهتمام: ٧٣ صحيفة يهودية عربية باللغة العربية ولكنها كانت تكتب بحروف عبرية، وكان أقدمها «المباشر» التي ظهرت سنة ١٨٨٤ - ١٨٨٥؛ وقد ازدهرت هذه الصحافة اليهودية حتى الحرب العالمية الأولى، ثم أخذت بعدئذ تضمحل باطراد حتى سنة ١٩٣٧ فلم يبق منها إلا ثلاث صحف هزيلة في تونس وسوسة.

وقامت الصحافة العربية في قسبة البلاد بدور هام خلال السنوات التي سبقت الاستقلال مباشرة، وكانت تعتمد على الموارد المالية والأساليب الفنية البارعة، ويديرها صحفيون محترفون ويحررون بعض موادها فأصبحت رائد القومية وحاولت أن تهدى جمهورها إلى فكرة الاستقلال وأن تنشر مبادئ الدعوة المناهضة للفرنسيين في المدن والقرى، ولما تحقق لها هدفها أو كاد اتخذت بعض الصحف، التي تعد من أهم صحف البلاد، موقف المعارضة وحاولت أن تنافس الحكومة، واضطرت آخر الأمر إلى أن تتوقف عن النشر حتى إنه لم

يبقى من الصحافة السابقة إلا «العمل» ، وكانت تصدر مرتين في الأسبوع ، وقد أنشأها في أول يونية سنة ١٩٣٤ رئيس الجمهورية المقبل الحبيب بورقيبة، وأصبحت الآن صحيفة يومية، والصحيفة الأسبوعية الشيوعية «الطليلة» التي أنشئت سنة ١٩٣٧، وقد أنشئت صحيفة يومية جديدة هي «الصباح»، وحلت محل الصحيفة الأسبوعية «الإرادة» لسان حال الدستوريين القدامى منذ سنة ١٩٣٤ صحيفة «الاستقلال» ، على حين أن عدداً قليلاً من الصحف الدورية الوطنية الأخرى كالعلم والنداء والجمهورية أصبحت تظهر بحال يتفاوت انتظامها. أما صحيفة «المقاومة الجزائرية» الأسبوعية FLN، فقد أصبحت هي «المجاهد» ، ويجب أن نذكر أخيراً مجلة ثقافية شهرية صدرت منذ أول أكتوبر سنة ١٩٥٥ وهي «الفكر» التي يحتفظ لها الشبان التونسيون من خريجي الجامعة بمستوى محترم ، ويظهر الآن (سنة ١٩٦٠) في تونس ثلاث صحف يومية فرنسية ، أقدمها هي *Dépêche Tu-nisienne* ، وصحيفة إيطالية واحدة.

## جريدة

*Journaux et jour: J.L. Miége (٦)*  
*Hés- nalistes á Tanger au XIX siècle*  
*peris* ، سنة ١٩٥٤ ، ص ١٩١ - ٢٢٨ .

*La presse in-: G. Zawadowski (٧)*  
*Revue des Etudes digène de Tunisie*  
*Islamiques* ، سنة ١٩٣٧ ، ص ٣٥٧ - ٣٨٩ .

*La littérature populaire: Vassel (٨)*  
*des Israélites tunisiens* ، سنة ١٩٠٥ - ١٩٠٧ .

*La littérature et la: A. Canal (٩)*  
*presse tunisienne de l'occupation á 1900*  
 باريس سنة ١٩٢٤ ، ص ١٣٣ - ٢٠٤ .

*Index de: A. van Leeuwen (١٠)*  
*publications périodiques parus en Tunisie*  
*Revue de l'Institut* في (١٨٧٤ - ١٩٥٤)  
*de belles Lettres Arabes* ج ١٨ (سنة ١٩٥٥)  
 ص ١٥٣ - ١٦٧ .

*La formation de la- :A. Merad (١١)*  
*Presse musulmane en Algérie (1919-1939)*  
 في المجلة السابقة .

ليبيا : أنشئت «طرابلس الغرب»  
 أول صحيفة عربية تركية في طرابلس

ومما يجدر ذكره صحيفة أسبوعية  
 سياسية هي *L'Action* (وهي الآن  
*Afrique-Action*) التي حازت بعض  
 الشهرة في الخارج .

## المصادر :

(١) *Revue du monde musulman*  
 ج ١ - ٦٢ في مواضيع مختلفة  
 وبخاصة *La Presse Mu- : L. Meryier*  
*sulmane au Maroc* ، سنة ١٩٠٨ ، ص  
 ٦١٩ - ٦٣٠ .

(٢) *Annuaire du : L. Massignon*  
*Monde Musulmna* ، باريس سنة ١٩٢٩ ،  
 ص ٤٩ - ٧٧ في مواضيع مختلفة .

(٣) *Sciences et* في *E. Dermenghem*  
*Voyages* ، ج ٢٥ / ٤ ، سنة ١٩٣٥ .

(٤) *Le Mouvement ré- : H. Pérés*  
*formiste en Algérie et l'influence de l'Ori-*  
*ent, d'après la prwsse arabe d'Algérie*  
 في *Entretiens sur l'évolution des pays de*  
*civilisation arbe* ، باريس سنة ١٩٣٦ ،  
 ص ٤٩ - ٥٩ .

(٥) توفيق المدني: كتاب الجزائر ،  
 ص ٣٦٧ - ٣٧٢ .

سنة ١٨٧١، وكانت ذات طابع رسمى؛ واستمرت فى الظهور بالعربية بعد ذلك، وهى المصدر الرئيسى للمعلومات فى مملكة ليبيا [وقتذاك]؛ وثمة صحيفة أسبوعية ثانية ذات طابع علمى وسياسى هى «الترقى» وقد صدرت منذ سنة ١٨٩٧ ونشرت : صحف أخرى خلال السيادة الإيطالية ولكنها لم تكن تثير إلا أقل الاهتمام ، ومنذ استقلال البلاد ظهرت صحف شتى وبخاصة الصحيفتين الدوريتين «الرائد» و «الطلیعة» (لسان حال اتحاد العمال الفيديرالى).

صبحى [مبة التحرير]

### ج - الجاليات التى تتكلم العربية

فى خلال العقد الأخير من القرن التاسع عشر والعقد الأول من القرن العشرين نشأت جاليات تتكلم العربية فى المدن الكبيرة من شمالى أمريكا وجنوبيها وفى أستراليا وغربى إفريقيا؛ وكان المصدر الرئيسى للهجرة هو لبنان وسورية حيث نشأت الصحافة العربية فى المهدي وحيث ولدت

الصحافة العربية بالمعنى الصحيح ودرجت . وقبل سنة ١٨٩٠ كانت السلطات العثمانية فى المنطقة تسمح بالهجرة إلى مصر بالاسم فقط ولكن المهاجرين اللبنانيين والسوريين كانوا قد شقوا طريقهم فى وقت مبكر عن ذلك ، إلى عواصم أوربية عدة حيث انبثقت كثرة من الصحف والمجلات العربية، وقد ورد فى إحصاء طرازى (ج٤، ص ٤٩٠)، مؤرخ الصحافة العربية، أنه حدث فى الفترة المنتهية بسنة ١٩٢٩ أن كان العدد فى الأستانة ٤٩ صحيفة ، وفى روسيا ٣ صحف ، وفى سويسرا ٢ ، وفى ألمانيا ٧ ، وفى إيطاليا ٤ ، وفى فرنسا ٤٣ ، وفى بريطانيا العظمى ١٤ ، وفى مالطة ٨ ، وفى قبرص ٥ ، ومجموعها ١٣٥ جريدة منها ١٠٧ صحف أنباء.

وكان رائد الصحفيين المهاجرين أرمنياً من حلب اسمه رزق الله حسون، وقد أنشأ صحيفة «مرآة الأحوال» ثم أصدر من بعد (سنة ١٨٧٢) فى لندن «آل سام» ؛ وكان حسون أول الأمر صاحب حظوة لدى السلطات العثمانية



وهو لبناني من الدروز ، صحيفة «تركية الفتاة» ، وكان جزء منها يحرر بالفرنسية؛ وكانت الصحيفة الوحيدة المعروفة فى غربى إفريقيا هى صحيفة «إفريقية التجارية» (داكار سنة ١٩٣١ - ١٩٣٥) وكانت ذات طابع مختلف.

وقد بدأت معظم هذه الجرائد صحفاً شخصية منشئها ومحررها وناشرها شخص واحد وظلت كذلك، وكانت أكثر اهتماماً بالسياسة والأدب من اهتمامها بالأنباء، ولكن قدر لها أن تكون قصيرة العمر إذ لم تكن هناك جاليات محلية لتأييدها فلم تبق منها صحيفة واحدة.

وكذلك بدأت جرائد العالم الجديد صحفاً شخصية، ولكن المنشئ والمحرر والناشر كان عادة أديباً من المهاجرين ، (وليس مهاجراً سياسياً) يسعى لكسب رزقة بقلمه ؛ وكانت نسبة اختفاء هذه الصحف عالية، إلا أن بعضها أصبح صحفاً حقيقية ونال من التأييد المحلى ما يسمح له بالبقاء فترة طويلة، ولكن توزيعها قلما كان يجاوز ٥٠٠٠ نسخة، وقد ورد فى إحصاء طرازى (ج٤ ، ص ٤٩٢؛ وانظر الهلال، ج١ ،

ولكنه اضطر إلى الهرب إلى لندن ناجياً بنفسه ؛ وهناك أعاد إصدار «مرآة الأحوال» فى نحو ٤٥٠ نسخة مطبوعة على الحجر واستخدمها لمهاجمة الحكومة العثمانية.

ويجب أن نذكر من مطبوعات باريس «العروة الوثقى» التى أصدرها فى مارس سنة ١٨٨٤ المصلح المصرى محمد عبده وصديقه الذائع الصيت جمال الدين الأفغانى ، وكانت «العروة» قصيرة العمر إلا أنها امتازت بدفاعها القوى عن الإسلام وهجومها على البريطانيين فى مصر والهند. وقد أثار خليل غانم، وهو نائب بيروتى فى البرلمان العثمانى سنة ١٨٧٦، غضب الباب العالى عليه لأرائه الحرة، وهرب إلى باريس حيث أنشأ (أبريل سنة ١٨٨١) جريدة «البصير» التى كشفت النقاب عن مذبحه الأرمن؛ وقد حرمت السلطات التركية ظهور «البصير» شأنها فى ذلك شأن المطبوعات الأخرى المناهضة للعثمانيين، ومن ثم حكم عليها بالموت المبكر، وأصدر غانم (سنة ١٨٩٠) ، بالاشتراك مع أمين أرسلان،

سنة ١٨٩٢، (ص ١٢ ، ١٤) عن الفترة المنتهية في سنة ١٩٢٩ وجود ١٠٢ من المطبوعات في أمريكا الشمالية والوسطى منها ٧١ صحيفة، و١٦٦ صحيفة في أمريكا الجنوبية ، وتتضمن ١٣٤ صحيفة منها ثلاث كانت تصدر في كوبا؛ وكان الرائد في هذه المنطقة هو إبراهيم عربيلى، وهو دمشقى خريج طب من الجامعة المعروفة الآن باسم جامعة بيروت الأمريكية، واضطر عربيلى إلى طلب معونة السفارة الأمريكية فى الأستانة للحصول على ترخيص لتصدير الحروف العربية من بيروت؛ وقد صدر العدد الأول من جريدته «كوكب أميركا» بنيويورك فى ١٥ أبريل سنة ١٨٩٢ ، وكانت تحمل اسمه واسم نجيب أخيه، وكان من معاونيه فى التحرير نجيب ذياب وهو لبنانى من الروم الأرثوذكس ، وقد أنشأ بعد سبع سنوات صحيفة «مرآة الغرب» التى لا تزال تصدر فى نيويورك، وفى فبراير سنة ١٨٩٨ أنشأ نعيم مكرزل، وهو مارونى ، صحيفة «الهدى» فى فيلادلفيا ثم انتقلت بعد إلى نيويورك، ولعلها لا تزال أوسع

الصحف العربية انتشاراً فى أميركا ، وقد ساعد التنافس الطائفى بين هاتين الصحيفتين على توزيعهما المبكر؛ وحضر كل من ذياب ومكرزل المؤتمر العربى فى باريس (سنة ١٩١٣) الذى نادى باللامركزية لولايات تركية العربية ؛ وعدا هاتين الصحيفتين كانت فى نيويورك فى ديسمبر سنة ١٩٦١ صحيفة «البيان» ، التى أنشئت سنة ١٩١١ وصحيفة «الإصلاح» التى أنشئت سنة ١٩٣٣ والرابطة اللبنانية التى أنشئت سنة ١٩٥٧ (انظر Hitti: Syrians، الملحق «و»); وكان مولد هذه الصحيفة المتأخر غريباً بعض الغرابة ؛ وقد كانت «الصائح» بعد سنوات كثيرة من إنشائها سنة ١٩١٢ لسان حال طائفة من الأدباء (الرابطة القلمية) يرأسها الأديب المشهور جبران خليل جبران ، وكذلك مجلة «الفنون» التى أنشئت سنة ١٩١٣؛ وقد أنشأ الشاعر الذائع الصيت إيليا أبو ماضى صحيفة «السمير» فى نيويورك من سنة ١٩٢٩ حتى وفاته سنة ١٩٥٦؛ ويصدر فى دترويت فى الوقت الحاضر (ديسمبر سنة ١٩٦١) ثلاث صحف.

ذات الأهمية الخاصة (سنة ١٩٢٦) التي أنشأها درزى ولا يزال يحررها.

وعمد بعض المحررين - فى سبيل البقاء فى سوق للقراء أخذ يركد باستمرار - إلى أساليب مشكوك فيها، إن لم تكن أساليب صحفية لا تتفق على الإطلاق وآداب المهنة؛ وعمد محررون آخرون ، وهم أكثر حكمة وإقداماً، إلى نشر مطبوعاتهم بلغتين أو جعلها كلها تصدر باللغة الجديدة التى تناسب الجيل الثانى من المهاجرين؛ وثمة صحيفة شهرية مصورة تصدر باللغة البرتغالية (ساو باولو) وأخرى أسبانية (مدينة المكسيك)، وثالثة بالإنكليزية (هوليوود)؛ وكلها تزدهر بفضل عنايتها بالشئون الاجتماعية ، وهناك صحيفة *Lebanese American Journal*

(التي أنشئت سنة ١٩٥١) و *The Car-avan* (سنة ١٩٢٣) وقد كفت عن الصدور سنة ١٩٦٢)، وهما صحيفتان أسبوعيتان، وكانت صحيفة *The Syrian World* (نيويورك سنة ١٩٢٦ - ١٩٣٢) أغزر علماً ، وهى التى كان يصدرها سلّوم مكرزل، وكان يحرر أيضاً

وفى أمريكا الجنوبية يذكر العبد ، وهو نفسه صحفى سورى فى بيونس إيرس، ٣١ صحيفة فى ريودى جانيرو (سنة ١٩٥٨) منها اثنتان لا تزالان تصدران ، وثلاث مجلات (ص ٣٩١ - ٣٩٢)؛ وفى ساو باولو ٥٢ صحيفة ومجلة منها خمس لا تزال باقية (ص ٣٥٠ - ٣٥١) ؛ وفى بيونس إيرس ٣١ صحيفة ، منها ٦ لا تزال موجودة ، و١٦ مجلة (ص ٣٨١ - ٣٨٣: انظر البودوى ، ج-٢ ، ص ٥٦٧ - ٥٨٥)؛ وكان الرواد هم أيضاً اللبنانيون المسيحيون نَعُوم لَبكى مساعد المنشئ سنة ١٨٩٦ فى ريو لصحيفة الرقيب ولصحيفتين أخريين فى ساو باولو من بعد ، وشكرى الخورى مساعد المنشئ سنة ١٨٩٩ لأول صحيفة فى ساو باولو، وفى سنة ١٩٠٦ للصحيفة الأطول عمراً ذات النفوذ بصفة خاصة وهى صحيفة «أبو الهول»؛ وكانت مجلة «العصبة الأندلسية» ذات أهمية خاصة فى ساو باولو (وقد أنشئت سنة ١٩٣٣) ، وأقدم صحيفة فى بيونس إيرس هى صحيفة السلام (سنة ١٩٠٢) ولا تزال تصدر ؛ ثم الاستقلال

الصحف العربية وقد أدخل اللينوتيب العربي.

وكانت الصحافة العربية للمهاجرين حرة في الأغلب ولكنها لم تكن قط متطرفة، وكانت مخصصة للبلاد التي تبنتها على حين كانت تعي واجبها نحو بلادها الأصلية، وكانت، من حيث هي همزة وصل، تحافظ على وشائج العلاقة بين المهاجرين وأبناء وطنهم الأول وتبعث النشاط والحياة في هذه الوشائج، كما كانت في الوقت نفسه تشرح الثقافة الجديدة وتساعد على التكيف بها، وقد أسهمت بسخاء في إثراء الأدب العربي الحديث - سواء كان شعراً أو نثراً - بالمفردات والأفكار زيادة أعانت الشرق العربي على الأخذ بأسباب الثقافة الغربية.

#### المصادر :

(١) البدوي المثلث : الناطقون بالضاد في أمريكا الجنوبية، جزءان، بيروت سنة ١٩٥٦.

(٢) *The Syrians in: Philip K. Hitti America* (نيويورك سنة ١٩٢٤).

(٣) الكاتب نفسه : *Lebanon in His-tory*، لندن ونيويورك سنة ١٩٦٢، ص ٤٦٤ - ٤٦٧.

(٤) يوسف العيد : جولة في العالم الجديد، بيونس إيرس سنة ١٩٥٩.

(٥) *The Institute of Arab American Arab-Speaking Americans : Affairs* ج٢، نيويورك سنة ١٩٤٦.

(٦) *Daily Journalism in : McFadden Arab states*، كولبس سنة ١٩٥٣.

(٧) أديب مروه : الصحافة العربية: نشأتها وتطورها، بيروت سنة ١٩٦٠.

(٨) *L'Imprimerie : Joseph Nasrallah au Liban*، بيروت سنة ١٩٤٨.

(٩) خليل صابات، تاريخ الطباعة في الشرق العربي، القاهرة سنة ١٩٥٨.

(١٠) جورجى صيدح : أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأميركية، بيروت سنة ١٩٥٧.

(١١) لويس شيخو : الآداب العربية في القرن التاسع عشر، ج٢، بيروت سنة ١٩٢٦، ص ٧٥.

ولقد حققت الصحافة العربية في جوهرها تقدماً عظيماً ، وظلت وقتاً طويلاً تقدم للجمهور، إلى جانب الأنباء الواردة من الخارج التي كانت قديمة، مادة هي المعلومات التي ترضى الحكومة العثمانية أو الإخاطر التي تزودها بها تلك الحكومة ولا تتعدى ذلك؛ وربما كانت الجوانب وحدها هي الاستثناء السعيد الوحيد لذلك؛ ومنذ مستهل القرن، وبخاصة منذ الحرب العالمية الأولى، راحت الصحف اليومية الرئيسية تطرق ميداناً أوسع نطاقاً وتزود قراءها بمعلومات من كل نوع، وتهتم بالموضوعات الاجتماعية والاقتصادية والأدبية والفنية، وتكيف أو توجه أو تثير الرأي العام متوسلة بالتعليقات التي لا تملئها دائماً الموضوعية الجديرة بكل ثناء؛ وجنباً إلى جنب مع هذه الصحافة التي تقارن من بعض الوجوه بالصحافة الغربية، والتي تملك تحت تصرفها موارد فنية ومالية قوية ولديها عدد كبير من الموظفين ومطابع حديثة، كان يوجد حشد من المطبوعات الصغرى، يتولى الحرفيون وحدهم إعدادها، وذلك حين

(١٢) للكاتب نفسه في المشرق، ج١ (سنة ١٩٠٠)، ص ١٧٤ - ١٨٠ و ٢٥١ - ٢٥٧ و ٣٥٥ - ٣٦٢.

(١٣) فيليب طرازي : تاريخ الصحافة العربية ، ج١ - ٤ ، بيروت سنة ١٩١٣ - ١٩٢٣ .

(١٤) جرجى زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية، طبعة جديدة قام بها شوقي ضيف ، القاهرة سنة ١٩٥٠ ، ص ٤٣ - ٥٤ ، ٦٣ - ٤٤ .

(١٥) *L'émigration Lib-: Elie Safa*

*anaise* ، بيروت سنة ١٩٦٠ .

صبي [ ف. حنّى Philip K. Hitti ]

د - استعراض للصحافة الناطقة بالضاد

المرء لا يستطيع أن يسرف في التنويه بالدور الذي لعبته شتى الصحف ، وبخاصة الصحف المصرية، في نشأة وتطور وإثراء ما يعرف باللغة العربية الحديثة أو المعاصرة التي هي مدينة لهذه الصحف في قدرتها على التعبير عن حشد من الأفكار الجديدة استوردت معظمها من الغرب ، أكثر من دينها بكثير للأدب بمعناه الحقيقي.

لا يعتمد رواجها على موارد أصحابها المعترف بها على تفاوت في هذا الاعتراف؛ وكثيراً ما توقع الجزاءات وتؤدى أحياناً إلى اختفاء الصحيفة، ولكن هذه الجزاءات قلما تغير السلوك العام لما يسمى بالصحافة المستقلة.

والصحف اليومية الكبيرة جداً - مثل الأهرام - يمكنها الرجوع إلى مصادر معلومات قد تكون مثار الحسد لكثير من الصحف الغربية؛ ولكن هذا لا يصدق على أغلبية الصحف؛ صحيح أن هذه تتلقى نشرات من وكالة أو اثنتين من الوكالات الأوروبية أو الأمريكية - دون أن ندخل في الحساب وكالة أنباء الشرق الأوسط العربية الصرف - ولكننا نلاحظ أن محرراً من المحررين يستغل المادة التي تذيعها الإذاعة، بينما يستخدم زميل أو زميلان في جمع الأنباء المحلية؛ ومن النادر أن تحتفظ الصحف بمراسلين في الخارج؛ ويتولى صاحب الصحيفة بوجه عام مهمة رئيس التحرير.

[وإن كان ذلك قد تغير كثيراً في العقود الأخيرة وبعد ظهور المؤسسات الصحفية].

والمجلات تستحق منا ذكراً خاصاً، فكثير منها قد تولى مهمة نشر المعلومات المفيدة الخاصة بالعلوم والأدب والتاريخ بين الجمهور، وتكشف أرقام التوزيع أنها كثيراً ما تصل إلى جمهور واسع النطاق بعض الشيء؛ والهلال (سنة ١٨٩٢) لا يحتاج منا إلى مزيد من المديح، والمشرق، وينشره اليسوعيون منذ سنة ١٨٩٨ في بيروت، ينعم بشهرة علمية دولية، أما المقتبس التي أنشأها محمد كرد على في دمشق سنة ١٩٠٨، ولغة العرب التي نشرها الأب أنستاسيوس في بغداد، فقد لعبتا دوراً ثقافياً وعلمياً، وهو الدور الذي تولته في زماننا صحف شتى المجمع العلمية في العالم العربي؛ وتحتوى مختلف القوائم المطبوعة على عناوين مجلات شتى ذات طابع قضائي أو اقتصادي أو مالي أو تجاري أو مشترك ونحو ذلك، كما يوجد عدد معين من المطبوعات النسائية والصحف الهجائية أو الفكاهية ليست كثيرة جداً منذ تجربة «أبي نضارة». ففي بيروت «الصحافي التائه» (سنة ١٩٢٠) والدبُّور (سنة ١٩٢٤)، مع

*Islam- dia: a peep into their contents* فى ٧-١٩٣٤ سنة) وفى *ic Culture* (٧-١٨٧٥ سنة. وصدر غيرها فى لندن وكلكته والقاهرة وپارىس وبومباى وواشنطن (بهاى).

وكانت الصحافة فى عهدى الأول أدبية أكثر منها سياسية، وكان العكس هو الصحيح بعد دستور سنة ١٩٠٦؛ وتطورت الصحافة بفضل انتشار الطباعة التى حلت شيئاً فشيئاً محل الطباعة بالحجر؛ وقد تعرضت الصحافة من سنة ١٩١٠ حتى سنة ١٩١٢ إلى تغيرات شتى بسبب الاضطراب السياسى فى البلاد، على أن براون (The press... : E.G.Browne) ذكر، وهو يكمل القائمة التى وضعها رابينو H.L. Rabino سنة ١٩١١، أسماء ٣٧١ صحيفة يومية ومجلة دورية سنة ١٩١٤؛ وكثير من المجلات الدورية طابعها أدبى أو علمى؛ ومن المهم أن نضيف أن الصحف السياسية تعد فى كثير جداً من الأحيان أدبية، وكذلك أيضاً القصائد السياسية العديدة والمقالات الهجائية التى تكتب بالثر،

إضافة «الصيد» سنة ١٩٤٣، وهى لا تزال تصدر، فى حين أن عدداً كبيراً من المجلات المصورة مثل المصور (القاهرة) تنعم بنجاح لا يمكن إنكاره.

[هيئة التحرير]

## ٢ - إيران

أنشئت أول مطبعة بإيران حوالى سنة ١٨١٧ فى تبريز، وتبعته أخرى فى طهران، ولكن حدث حوالى سنة ١٨٢٤ أن طغت الطباعة على الحجر على الطباعة أكثر من نصف قرن فأخملتها بسرعة إخمالا تاماً أو يكاد؛ ومنذ سنة ١٨٤٨ ظهرت الصحف الأولى أولاً فى طهران ثم فى شیراز وإصفهان وتبريز؛ وحوالى سنة ١٨٦٠ أدخلت فيها الصور والرسوم؛ ويرجع تاريخ أول صحيفة دورية ذات طابع علمى إلى سنة ١٨٦٣، والصحيفة اليومية الأولى إلى سنة ١٨٩٨، وأول صحيفة فكاهية هجائية سنة ١٩٠٠؛ والصحف الصادرة بالفارسية ظهرت فى الهند فى زمن مبكر يرجع إلى سنة ١٨٢٢ وسنة ١٨٣٥. (انظر S. C. Sani- *The First Persian newspapers of In- al*

وكانت إلى جانب قيمتها الأدبية ذات أهمية تاريخية حقيقية أيضاً (انظر Browne : المصدر المذكور، المقدمة، ص ١٦؛ المختارات، ص ١٦٧).

وكانت صحف الفترة المبكرة في كثير من الأحيان غير رسمية ومزودة بالمعلومات تزوداً هزئياً، إلا أنها كانت تسوق زائداً من المقالات المفيدة التي تنير العقل وتحرر بأسلوب بديع؛ وكانت تلهم المرء تذوق القراءة، ومن ثم أسهمت في التعليم العام، (Rabino)؛ أما الصحافة التي أعدت العدة لدستور سنة ١٩٠٦ واقتفت آثاره، فإن براون، الثقة البارز، يقول: «وبعض هذه الصحف، وبخاصة «صور إسرافيل» و «الحبل المتين» و «المساواة» كانت في الواقع من طراز ممتاز، وتعتبر نماذج لأسلوب قوى عصبى محكم لم يكن معروفاً حقاً حتى ذلك الوقت، (-The Persian Revolution tion ص ١٢٧)؛ ثم حدد آراءه من بعد (Lit. History)؛ ويمكننا أن نضيف إلى المصادر التي ذكرها (في The Press)؛ قوائم الصحف والمجلات التي جمعها على نوروز (سنة ١٩١٤ - ١٩٢٥)، (Annuaire du Monde Musulman سنة

١٩٢٩)؛ ومما يستحق الذكر أيضاً شتى الصحف التي كانت تنشر بالفرنسية والأرمنية والكلدانية.

وفي سنة ١٩٣٠ وقف رشيد باسمي، في ملحقه للترجمة الفارسية لكتاب براون (Literary History of Persia: Browne) وقفة مناهضة للإهمال المتزايد للأسلوب الأدبي في كثير من الصحف نتيجة سرعة النشر الاضطرابية وغزو الكلمات الأجنبية التي دخلت في المعلومات وفي المقالات التي كانت تترجم عن الصحف الأوروبية؛ وقد أورد قائمة بالصحف (خص بالذكر منها «رعد» و «إيران» و «شفق سرخ» (الشفق الأحمر) و «إطلاعات» و «ناهيد» ) وقائمة بالمجلات (يذكر منها «أرمغان» (الهدية) و «بهار» و «نوبهار» (الربيع) و «آينده» (المستقبل) و «إيران جوان» (إيران الفتاة)، و «شرق» و «مهر» (الشمس) ؛) ويجب أن نضيف إلى هذه المجلات تلك التي كانت تنشرها وزارة المعارف العمومية وجامعتا طهران وتبريز، وكذلك نذكر ما نستطيع أن نضيفه إلى ذلك وهو المجلة الأدبية «ياد كار»



(٢) الكاتب نفسه: The Persian Rev-olution of 1905 - 1909, كمبريدج سنة ١٩١٠.

(٣) على نوروز: *Regiatre analytique de la press persane* ٣١٨ بندا، سنة ١٩١٩ - ١٩٢٣، *Revue du Monde Musulman*، سنة ١٩٢٥ (ج - ١١٠)، ص ٣٥.

(٤) المجلة المذكورة، الفهرس العام (الفهرس ٦: Bouchir-Bakou, Bender, *Presse Ourmiah, Perse procès de, presse, <<persane>> Tauris, Téhéran,*

(٥) *Annuaire du Monde Musulman* سنة ١٩٢٥، ص ٣٥١ (الفهرس العام للصحافة الإسلامية: انظر شيزار، إنزلى، همذان، إصفهان، كابل، قزوين، كرمان، خوى، مشهد، قندهار، رشت، تبريز، طهران، يزد)؛

(٦) المصدر نفسه، الطبعة الثالثة سنة ١٩٢٩، ص ٥١ (فهرس الصحافة: وإلى جانب المدن التي ذكرناها فيما تقدم انظر: كرمانشاه، جلال آباد، هراة)؛

(الذكرى) والمجلة الانتقادية «راهنماى كتاب» (دليل الكتب الجديدة)، وبعض المجلات العلمية والفنية؛ ويذكر براون آخر الامر بعض المطبوعات السنوية التى تشمل على زاد من المعلومات المهمة المتنوعة (پارس وكاهنامه) وقد اختفت بعض الصحف التى أوردت ذكرها مجلة *Annuaire du Monde Musulman* ويجب أن نضيف إلى القائمة فيما نضيف «كيهان» (العالم) فى طهران؛ و «آزادى» (الحرية) فى مشهد؛ والمجلة الرائعة «فرهنك إيران زمين» (الثقافة الإيرانية) و «مجلة موسيقى» و «سخن» (الكلمة)؛ و «ياغما» (الغنيمة).

#### المصادر:

(١) *The press and poetry*: E.G. Browne *of modern Persia*، كمبريدج سنة ١٩١٤؛ وقائمتها تكمّل القائمة التى وضعها رابينو *La press depuis son origine jusqu'à nos Jours* : H.J. Rabino، سنة ١٩١٣، ج ٢٢، ص ٢٨٧: ترجمة فرنسية عن الأصل الفارسى ذكرها Browne، المصدر المذكور، ج ٢، رقم ٢.

*Iranische Literatur* : Jan Rypka (١٤)  
- geschichte ، لبيسك سنة سنة ١٩٥٩ ،  
ص ٣٢٣ ، ص ٣٤٦ ، ص ٣٦٩ ، ص ٤٥٩ .

*Le rôle de la : A. Towfigh* (١٥)  
*press humoristique et satirique dans la*  
*Société Iranienne* رسالة للسوربون لم  
تنشر، سنة ١٩٦٢ .

صبحى [H. Massé ماسيه]

### ٣ - تركية

سبق أن تناولنا فى القسم الأول  
التاريخ المبكر للصحافة فى تركية، وقد  
شهدت سنة ١٨٦٠ مولد أول صحيفة  
تركية غير رسمية ينشرها تركى وهى  
صحيفة «ترجمان أحوال» التى كان  
ينشرها أكاه أفندى بمعاونة الكاتب  
والشاعر شناسى، وكان أحمد وفاق  
باشا ممن يسهمون بالكتابة فيها،  
وكثيراً ما كان يحتدم الجدل بين هذه  
الصحيفة وصحيفة تشرشل، وكانت  
المناسبة الأولى لذلك نقداً ورد فى صحيفة  
تشرشل لـ «شاعر أونمه سى» (زواج  
شاعر) لشناسى، التى نشرت سلسلة  
فى ترجمان أحوال.

*Islamic Culture* فى Bogdanov (٧)  
سنة ١٩٢٩ ص ١٢٦ - ١٥٢ عن  
الصحافة الأفغانية؛

E.G. Browne (٨) : جء (طبعة سنة  
١٩٣٠)، ٤٦٨ - ٤٩٠ .

(٩) رشيد باسمى: تاريخ أدبيات  
إيران تأليف پروفيسور إدوارد براون  
وأدبيات معاصر، طهران سنة ١٣١٦ هـ  
= ١٩٣٨ م

(١٠) بهار ملك الشعراء: سبق  
شناسى، طهران سنة ١٣٢١ هـ =  
١٩٤٣ م، ج٣ ، ص ٣٤٤ .

(١١) تعليم وتربية، طهران سنة  
١٣١٣ - ١٣٣٥ هـ جء، ص ٦٥٧ -  
٦٦٤ ، ٧٢١ - ٧٢٥ .

(١٢) باد كار، طهران سنة ١٣٢٣ -  
١٣٢٤ هـ = ١٩٤٥ م، ج٣ ، ص ٤٩  
- ٥٤؛ ج٧، ص ٦ - ١٧ .

(١٣) محمد صدر هشيمى: تاريخ  
جرائد ومجلات إيران، إصفهان سنة  
١٣٢٧ هـ - ١٣٣٢ (١٩٤٩ - ١٩٥٤)  
فى أربعة مجلدات (مهم)؛

وفى سنة ١٨٦١ تآقت نفس شناسى إلى حرية أكبر فى التعبير فى صحيفته فأنشأ «تصوير أفكار» التى كانت أيضاً تنشر مقالات بقلم نامق كمال اعتباراً من العدد ٢٠٠، وأغلقت تصوير أفكار أبوابها سنة ١٨٦٦، وقد صدر منها ما يبلغ فى مجموعة ٨٣٠ عدداً، وهى أعداد لها أعظم الأهمية فى تاريخ الصحافة التركية بسبب تأييد الصحيفة للأفكار الحرة.

وشهدت سنة ١٨٦١ أيضاً مولد أول مجلة تركية صرف فى تركية وهى «مجموعة فنون» لمنيف باشا؛ وقد تبعتها سنة ١٨٦٣ أول صحيفة عسكرية هى «جريدة عسكرية» لأحمد مدحت أفندى، ثم أول صحيفة تجارية «تقويم نجارت» لحسن فهمى باشا سنة ١٨٦٥، وفى هذه الأثناء نشرت الحكومة سنة ١٨٦٤ أول تعليمات صحفية (ذلك أن تعليمات سنة ١٨٥٧ لم تذكر الصحافة الدورية بصفتها هذه، ولكنها كانت تطبق على الكتب والنشرات التى كان يجب تقديمها إلى مجلس المعارف «معارف شوارشى»

قبل النشر)؛ وظلت تعليمات سنة ١٨٦٤ معمولاً بها، فيما عدا فترة انقطاع صغيرة، حتى سنة ١٩٠٩، وقد نصت على إنذارات رسمية إلى الصحافة وعلى الإيقاف وإلغاء الرخص وفقاً لمشىئة الحكومة، وكذلك على محاكمة جرائم الصحف أمام محكمة «مجلس أحكام عدلية»، وكان يطلب من الصحف أيضاً أن تقدم نسخة من كل عدد موقعاً عليها من رئيس التحرير المسئول إلى إدارة الصحافة، وهى مكتب حكومى نجد بدايته غامضة، ولكن وجوده سنة ١٨٦٢ يمكن استخلاصه من أن ساقيزلى (من جزيرة خيوس) أوهانس باشا قد ولى شؤنه؛ واستوحيث تعليمات الصحافة لسنة ١٨٦٤ من قانون الصحافة لناپليون الثالث، ولم ينص على رقابة من هذا القبيل؛ وظلت شئون الصحافة حتى سنة ١٨٧٧ مسئولية وزارة التعليم، مع أن تعليمات سنة ١٨٦٤ نصت على أن تخضع طلبات الأجانب للحصول على تراخيص الصحافة لوزارة الشئون الخارجية، ويجب أن

نذكر جمعية التأليف والترجمة (تأليف وترجمة جمعيتي) التي ألحقت بوزارة التعليم وعهد إليها اختيار المطبوعات الأجنبية النافعة وترجمتها إلى اللغة التركية؛ ويبدو أن تعليمات سنة ١٨٦٤ لم تعد تستعمل سنة ١٨٦٧؛ وهناك أصدر عالي باشا أمراً يرخّص فيه باتخاذ الإجراءات الإدارية قبل الصحافة بما في ذلك الإيقاف، حين تقضى المصلحة العامة بمثل هذه الإجراءات، وكان السبب في هذا نمو الصحافة الثورية التي أدخلتها صحيفة «المخبر» لعلى سعوى، وهى التى نشرت أولاً فى فيليبوبولس (فلبه) سنة ١٨٦٦ ثم أغلقت فى السنة التالية، وكانت المهمة التى وقفت هذه الجريدة نفسها عليها هى أولاً الدفاع عن حقوق المسلمين حيال التعدى الأجنبى وحيال ذلك الوخم المزعوم الذى ران على الجهاز الحكومى؛ وقد أدى نشر قرار سنة ١٨٦٧ إلى هروب أعضاء جمعية العثمانيين الجدد (يكى عثمانلير جمعيتي) بمن فيهم على سعوى ونامق كمال وضياء باشا وآكاه أفندى

وغيرهم؛ وقد عمدوا، بفضل المعاونة المادية التى أمدهم بها الأمير المصرى مصطفى فاضل باشا، إلى نشر الصحف الثورية المناهضة لسياسة على باشا، وأعاد على سعوى نشر «المخبر» فى لندن سنة ١٨٦٧، وتلتها «حرّيت» سنة ١٨٦٨، وقد قصد بها ضياء باشا ونامق كمال إلى أن تكون صحيفة أسبوعية ولسان حال العثمانيين الجدد، وقد ترك نامق كمال الصحيفة سنة ١٨٦٩، فى حين انتقلت «حرّيت» فى السنة التالية إلى چنيف حيث نشر منها ١١ عدداً أخرى، فبلغ مجموع ما صدر منها ٢٠٠ عدد، وانتقل على سعوى فى الوقت نفسه إلى باريس حيث نشر «العلوم» سنة ١٨٦٩، وكانت أول صحيفة باللغة التركية تؤيد القومية التركية، وجدير بالذكر أيضاً صحيفة ثورية أخرى هى «الانقلاب» التى نشرها فى چنيف سنة ١٨٧٠ حسين واصف باشا ومحمد بك، ذلك أنها لم تكن تهاجم وزراء السلطان فحسب بل كانت تهاجم أيضاً السلطان عبدالعزيز نفسه.

أفندى وعلى سعاوى، فيمكن أن نعدّها أكثر صحف ذلك الزمن نجاحاً، إذ كانت تتلو في الشهرة صحيفة رجال الشرطة المشهورة «ورقة ضبطية». وكان أول من حرر «عبرت» أحمد مدحت أفندى، إلا أنه لم يوفق في تحريرها، ومن ثم انتقلت سنة ١٨٧٢ إلى إدارة نامق كمال وأبى الضياء توفيق ورشاد بورى؛ وقد هاجم نامق كمال فيها الصدر الأعظم محمود نديم باشا الذى عمل من ثم على نفيه إلى غاليبولى وأوقف الصحيفة أربعة أشهر، وعاد نامق كمال من المنفى واستأنف رئاسة التحرير بعد أن زالت الحظوة عن عدوه، وتعرضت الصحيفة إلى إيقاف آخر ثم أغلقت إغلاقاً دائماً سنة ١٨٧٣ نتيجة للثورة التى سببتها مسرحية نامق كمال «وطن ويا سلستره»، وقد نفى مؤلف المسرحية هذه المرة إلى قلعة فاما كوستا، وكان مجموع ما ظهر من أعداد صحيفة «عبرت» ١٣٢ عدداً، ومن الممكن اعتبار هذه الصحيفة خير مروج للأفكار الحرة خلال فترة «التنظيمات»، وشهدت الفترة مولد كثير من المغامرات الصحفية قصيرة الأجل ذات الطابع

وفى الوقت نفسه كانت هناك زيادة فى النشاط الصحفى فى تركية وبخاصة بين سنتي ١٨٦٨ و ١٨٧٢؛ وقد تضمنت المطبوعات الجديدة بعض الصحف الهامة التى تعبر عن شتى الآراء مثل «ترقى» و «بصيرت» و «عبرت» و «حديقة»، ومطبوعات فكاهية مثل «ديوجين» و «خيالى» التى تدل صراحتها على أن أمر سنة ١٨٦٧ «المؤقت» لم يعد يطبق؛ وقد ظهرت «ترقى» أول ما ظهرت سنة ١٨٦٨، وكان ملحقاتها الأسبوعية الأولى للنساء، على حين نشرت «مميز» التى تبعتها سنة ١٨٦٩ أول ملحقاتها للأطفال فى البلاد، وبدأ نشر ديوجين باليونانية والفرنسية ثم ظهرت فيما بعد بالتركية؛ وقد بدأ عاشر أفندى سنة ١٨٦٩ نشر «حديقة» صحيفة علمية، وانتقلت سنة ١٨٧١ إلى إدارة أبى الضياء توفيق (وكان أبو الضياء قد تعاون فى وقت مبكر مع صحيفة «ترقى»). وفى سنة ١٨٧٣ انتقلت إلى إدارة شمس الدين سامى؛ أما صحيفة «بصيرت» التى كانت تنشر مقالات بقلم كارسكى Karski البولندى وأحمد مدحت

السياسى السائد، كما شهدت مولد الصحف ذات الأهمية التى بقيت أكثر من سواها مثال ذلك «وقت» أكثر الصحف توزيعاً، ويرجع الفضل فى شهرتها إلى التعليقات السياسية التى كان يكتبها سعيد بك، وقد استحوذت الذكر صحيفة «صباح» التى نشرت أول ما نشرت سنة ١٨٧٦ على يد محمد توفيق بك، وذلك بفضل شجاعته إذ كانت أول صحيفة تظهر بأعمدة كثيرة بيضاء احتجاجاً على مراقبى المطبوعات؛ ونذكر آخر الأمر صحيفة «استقبال»، السامية الفكر، وقد خصت بكثير من العناية الشئون التعليمية؛ ويجب أن نذكر أيضاً «مجموعة أبى الضياء» التى نشرها أبو الضياء توفيق (سنة ١٨٨٠) الصحفى والمؤلف الكثير الإنتاج، وكذلك نذكر أول مجلة للأطفال وهى مجلة «أطفال».

وقد امتازت العودة إلى الاستبداد فى عهد عبدالحميد الثانى من الناحية الإدارية بنقل شئون الصحافة إلى وزارة الداخلية سنة ١٨٧٧، وفى سنة ١٨٧٨ خضعت الصحف إلى الرقابة

المشتركة لوزارات التعليم والداخلية والشرطة، وفى سنة ١٨٨١ أنشئت لجنة للتفتيش والرقابة «أنجمن تفتيش ومعاينة»، وعهد إليها الرقابة الوقائية، بل إن سلطة أعلى هى لجنة فحص المؤلفات (تدقيق مؤلفات قومسيونى) أنشئت سنة ١٨٩٧ وأكملت بلجنة للمطبوعات الدينية والكتب الدينية والشرعية (كتب دينية وشرعية هياتى)؛ وكانت إدارة الصحافة الأجنبية (مطبوعات أجنبية مدير لكى) تتولى شأن المطبوعات الخطيرة خارج حدود الإمبراطورية، وأنشئت هذه الإدارة سنة ١٨٨٥؛ وقد اتخذت جميع هذه الإجراءات بالرغم من دستور سنة ١٨٧٦ الذى كفل فى المادة ١٢ حرية الصحافة «فى حدود القانون» وبالرغم من رفض البرلمان لقانون الصحافة الوحشى لسنة ١٨٧٧؛ وعززت الرقابة على الصحف فى عهد عبدالحميد الثانى بالرقابة على المطابع (سنة ١٨٨٨) وعلى بائعى الكتب (سنة ١٨٩٤).

وقد حدد هذا كله عدد المطبوعات ومحتوياتها وإن لم يوقف تطور

صحيفة كئيبة لا يخشى منها ضرر  
نتيجة للضغط الحكومى.

وأدى هذا الكبت الرسمى إلى ابتعاث  
المطبوعات الثورية، فقد بدأ على شفقتى  
يصدر صحيفة «استقبال» فى چنيث  
سنة ١٨٨٠، وفى سنة ١٨٩٥ أنشأ  
أحمد رضاء بك الصحيفة المهمة  
«مشورت» بالتركية والفرنسية (وكان  
الجانب الفرنسى يحرره مبعء آخر  
إبعاءا موقتاً وهو مراد بك صاحب  
صحيفة «ميزان»؛ وقد نشأت صحيفة  
«مشورت» أول الأمر فى باريس، ثم  
اضطرها الضغط العثمانى الرسمى إلى  
الانتقال أولاً إلى سويسرة ثم بلچيكا؛  
وشهد العقد الأخير من القرن التاسع  
عشر والسنوات الأولى من القرن  
العشرين حشداً من الصحف الثورية  
التركية قصيرة الأجل فى باريس  
وسويسرا ولندن ومصر، وقد شملت  
السنة حال لجنة الاتحاد والترقى مثال  
ذلك صحيفة «عثمانلى» التى نشرها  
عثمان سكوتى و عبدالله جودت،  
و «حق» و «شورائى أمت» التى نشرت  
فى القاهرة بمعاونة أحمد رضاء بك،

الصحافة التركية؛ وتضمنت الصحف  
اليومية المهمة «صباح» لمهران أفندى  
التي أنشئت سنة ١٨٧٦ وقد سبق  
ذكرها، وكان من بين من كانوا  
يسهمون فى الكتابة فيها الصحفى  
الشاب الذى اشتهر من بعد حسين  
جاهد بك؛ وصحيفة «إقدام» لأحمد  
جودت بك «سنة ١٨٩٠»، التى كان لها  
مراسل شبه قانونى بپارىس فى  
شخص على كمال بك الذى اشتهر من  
بعد، و «ترجمان حقيقت» لأحمد مدحت  
أفندى (عرف باسم «الآلة الكاتبة»  
لوفرة كتاباته)، التى كان لها فيما بين  
سنتى ١٨٨٢ و ١٨٨٤ شأن أدبى عابر  
بفضل معلم ناجى؛ وكانت المجلات  
المهمة تشمل مجلة «ميزان» الأسبوعية  
السياسية لمراد بك (سنة ١٨٨٦ -  
١٨٩٠، مع بعض فترات انقطعت فيها  
عن الصدور)؛ وبخاصة «ثروت فنون»  
لأحمد إحسان بك، وهى رائدة مدرسة  
أدبية جديدة (توفيق فكرت وجناب  
شهاب الدين) تعارض محافظى معلم  
ناجى؛ وقد نشأت «ثروت فنون» سنة  
١٨٩٢، وتألفت فترة، ثم استحالت

وفى سنة ١٩٠٢ أى فى السنة نفسها التى صدرت فيها صحيفة «شورائى أمت» نشر الأمير صباح الدين صحيفته «ترقى»؛ وثمة صحيفة أخرى ذات نفوذ نشرت فى الخارج هى «ترجمان» التى أنشأها غسپرالى إسماعيل (Gaspinski) فى القرىم سنة ١٨٨٢.

وضع الدستور مرة أخرى موضع التنفيذ فى ٢٤ يوليو سنة ١٩٠٨ فبلغت الصحافة التركية حرية لا حدود لها مدة ثمانية أشهر أو تسعة؛ وسرعان ما لحقت بالصحف الثلاث الرئيسية للعهد الحميدى (إقدام وصباح وترجمان وحقيقت) نسخة يومية من «ثروت فنون» وصحيفة «يكى غازته» لعبدالله زهدى ومحمود صادق، والصحيفة ذات الأهمية الكبرى «طنين» التى كان ينشرها توفيق فكرت وحسين كاظم وحسين جاهد. وقد بلغ مجموع التراخيص التى منحت لإصدار الصحف نيفاً ومائتى ترخيص فى بضعة الأسابيع الأولى من النظام الدستورى، على حين أن عدد المطبوعات الدورية سنة ١٩٠٨ - ١٩٠٩ بلغ ٣٥٣ مطبوعاً،

وقد انخفض هذا العدد باستمرار فى السنوات التالية إلى: ١٣٠ سنة ١٩١٠، ١٢٤ سنة ١٩١١، و٧٠ سنة ١٩١٤؛ وقد ارتبط حظ الصحافة ارتباطاً وثيقاً بمجرى النضال السياسى بين لجنة الاتحاد والترقى وخصومها؛ وفى الشهور الواقعة بين إعادة الدستور و «حادث ٣١ مارس» (١٣ أبريل سنة ١٩٠٩) عارضت هذه اللجنة صحيفة «عثمانلى» لسان حال حزب الأحرار للأمير صباح الدين، كما عارضتها «إقدام» التى كانت تنشر مقالات بقلم على كمال، وكذلك عارضتها صحيفتا «يكى غازته» و «ثروت فنون» وغيرهما، وقد أيدت اللجنة «شورائى ملت» و «يكى تصوير أفكار» لأبى الضياء توفيق ثم «مليت» و «حریت» وغيرها من المطبوعات؛ وكان يقود المعارضة الدينية صحيفة «وولقان» لدرويش وحدتى، كما كانت تقودها مجلة «بيان الحق»، وقد أعادت الإدارة العسكرية فرض الرقابة بعد «الحادث»، بالرغم من ورود نص فى الدستور المعدل يحرم كل رقابة على النشر، وظلت الرقابة العسكرية حتى تولت



١٩١٠) و «تورك يوردو» لسان حال «البيوت التركية» (تورك أوجاقلرى)، والصحيفتين الرائدتين الأدبيتين «كنج قلمر» و «رُبَاب»؛ ويجب أن نشير أيضاً إلى وجود صحف دورية دينية عدة، ففي سنة ١٩١٣ أنشأ على كمال الصحيفة اليومية «پیام»، التي اندمجت بعد الحرب في «صباح» لمهران أفندى باسم «پیام صباح» لتكون في مقدمة الصحف المعارضة لمصطفى كمال في إستانبول خلال حرب الاستقلال التركية، وشهدت السنوات الأخيرة من حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ أولى مغامرات لصحفيين اشتهرت صحفهم من بعد في عهد الجمهورية، وفي ذلك الوقت أنشأ أحمد أمين (يالمان) وحقي طارق صحيفة «وقت» ودخل يونس نادى الميدان بصحيفة «يكي كون»، وسداد سيمايوى بالمجلة المضحكة «ديكن»، وتعود إلى هذه السنوات أيضاً الصحيفة اليومية الهامة «أفشام» وكانت الصحف التي نشرت في استانبول في نهاية الحرب تتضمن أيضاً «إستانبول» لسعيد ملأ،

«المعارضة» الحكم سنة ١٩١٢، ولكن الاتحاد والترقي أعاد فرضها بعد انقلاب ١٠ يناير سنة ١٩١٣، وهناك بقيت حتى انحلال الإمبراطورية. وقد أبطلت الرقابة العسكرية إلى حد كبير مفعول قانون الصحافة الحر الصادر في سنة ١٩٠٩، الذي عدل على كل حال سنة ١٩١٣، وقد منح التعديل سلطات كبيرة للسلطات في الحالات التي يعتبر فيها النشر خطراً على أمن الدولة، وأنشئت في الوقت نفسه إدارة عامة للصحافة؛ وغلب على صحف المعارضة في هذه الحالات قصر الأجل، ومن الصحف القليلة التي تستحق الذكر «سلامت عمومية» (سنة ١٩١٠)، التي كان يحرر فيها عبدالله جودت مقالات يوقعها باسم «كردي» وصحيفة «تأمينات» التي نشرها سنة ١٩١٢ إسماعيل حقي پاشا لحساب حزب الحرية والائتلاف (حرية وائتلاف)؛ وكذلك شهدت السنوات السابقة للحرب العالمية الأولى ظهور بعض المجلات الأدبية والعلمية المهمة، مثل صحيفة الجمعية التاريخية العثمانية (تأريخ عثمانى أنجمنى مجموعة سى، سنة

و «المدار» لرفيع جواد و «بويوك غازته» لمحمد زكريا (سرتل).

وفى الاناضول دافع عن الحركة القومية أول الأمر صحيفة «إرادته ملّيه» لسان حال مؤتمر سيواس، وقد ظهرت أول ما ظهرت يوم ٤ سبتمبر سنة ١٩١٩؛ ووصل مصطفى كمال پاشا إلى أنقره فى ٢٧ ديسمبر سنة ١٩١٩ وأنشأ بعد وصوله بأسبوعين صحيفته «حاكميت ملّيه» التى أعيد تسميتها باسم «أولوس» سنة ١٩٢٨ و «خلقچى» سنة ١٩٥٥، ثم عاد الاسم إلى «أولوس» سنة ١٩٥٦؛ وفى سنة ١٩٢٠ نقل يونس نادى صحيفته «يكي كون» إلى أنقره، وعاد إلى إستانبول سنة ١٩٢٣ لينشئ «جمهوريت» التى أصبحت الصحيفة الكمالية الرئيسية فى قسبة البلاد القديمة، ومما يستحق الذكر تلك المجلات التى أنشئت أو نشرت فى السنوات الواقعة بين نهاية الحرب وإعلان الجمهورية، ومن بينها الصحيفة الشيوعية «آيدىنلق»، والصحيفة الأدبية «دركاه» التى كانت تنشر مقالات بقلم يعقوب قدرى (قره عثمان أوغلى)، وصحيفة «كوچوك

مجموعه» لضياء كوك ألب، وقد بدأت فى ديار بكر سنة ١٩٢٢.

وأوقفت الرقابة بدخول الجيش التركى إستانبول يوم ٧ أكتوبر سنة ١٩٢٣؛ وقد أعاد دستور سنة ١٩٢٤ تأكيد التعهد الدستورى القائم الذى ينص على أن الصحافة حرة فى حدود القانون وأنها لا تخضع لرقابة سابقة على النشر، على أن السلطات تولت حقوق الإيقاف فى السنة التالية بمقتضى قانون النظام العام (تقرير سكون) الذى ظل معمولاً به سنتين، وكذلك سمح قانون الصحافة الصادر سنة ١٩٣٢ بالإيقاف والمصادرة بمقتضى قرار حكومى، وقد عدل هذا القانون مراراً فيما بعد؛ وأعيد تحديد الجرائم الصحفية والعقوبات وغيرها من الأحكام؛ وفى سنة ١٩٣٣ أصلحت الإدارة العامة للصحافة، وكانت قد انحلت سنة ١٩٣١، وأصبحت فى سنة ١٩٤٠ «الإدارة العامة للصحافة والإذاعة والسياحة» وألحقت بمكتب رئيس الوزراء؛ وحوالى نهاية حكم الحزب الديمقراطى (١٩٥٠ - ١٩٦٠)،

أصبح اسمها «وزارة الصحافة والإذاعة والسياحة».

وقد واجهت الصحافة التركية مصاعب كثيرة سنة ١٩٢٨ عندما استبدلت بالأبجدية العربية الأبجدية اللاتينية؛ وظهرت الصحف فترة مطبوعة بالأبجديتين، وانخفض التوزيع، واضطرت الحكومة إلى أن تهب لمساعدة الصحافة بالإعانات التي استمرت ثلاث سنوات؛ وقد تأثر تطور الصحافة في عهد الجمهورية التركية تأثراً عظيماً بعدد قليل من الصحفيين الممتازين والعائلات الصحفية، ومنهم أحمد أمين يالمان، الذي أنشأ - بعد أن ترك صحيفة «وقت» - صحيفة «وطن» سنة ١٩٢٣، وصحيفة «انقلاب» سنة ١٩٣٤، وكانت له صلة بصحيفة «طاك» سنة ١٩٣٥، ثم أعاد إصدار «وطن» وظل مسيطراً عليها حتى سنة ١٩٦٠، وهناك أنشأ صحيفة جديدة اسمها «حرّ وطن»؛ وأسرة نادى التى ظلت مسيطرة حتى أيامنا هذه على صحيفة «جمهورية»؛ وأسرة سيمائى التى تملك أروج الصحف: «حرّيت» التى

أنشأها سداد سيمائى؛ وأسرة سرتل التى ظلت تحرر صحيفة «طاك» حتى سنة ١٩٤٦، وهناك أثارت الآراء اليسارية للصحيفة الاستياء الرسمى ومظاهرات الطلبة، وكان من نتيجة ذلك أن دمرت مكاتب الصحيفة؛ ثم أسرة على ناجى التى كانت مرتبطة بصحيفتى «انقلاب» و «إقدام» ولها صلة فى الوقت الحاضر بالصحيفة الناجحة «ملّيت» وسواها؛ وكذلك لعب الصحفى المخضرم حسين جاهد (يالچين) دوراً هاماً، ذلك أنه تصالح مع الجمهورية ثم استأنف نشاطه الصحفى فى صحيفته «يكي صباح» (التي صدرت سنة ١٩٣٨) ثم أعاد إصدار صحيفة «طنين» وقد دافع فى أعمدها عن قضية الحلفاء خلال الحرب العالمية الثانية وعن سياسة حزب الشعب الجمهورى التركى بعد هذه الحرب.

وقد انعكست التطورات السياسية والاجتماعية فى العهد الجمهورى إلى حد كبير فى الصحف الدورية السياسية والاجتماعية والأدبية؛ وكان

لبيوت الشعب (خلق أولرى)، لسان حالها ماثلاً فى صحيفة «أولكو»؛ ولقيت الأفكار الجديدة الخاصة بالتطور الاجتماعى والتى أوحى بسياسة اشتراكية الدولة نصيراً لها فى صحيفة «قادرو» (سنة ١٩٣٣)؛ واتخذت الفكرة الشعبية للأدب شكلاً معيناً فى أعمدة صحيفة «وارلق» (سنة ١٩٣٣)؛ وقد تميز إحياء مثل العنصرية، والجامعة الطورانية، وهى التى ظهرت بصفة خاصة فى سنوات الحرب العالمية الثانية، بصدر مجلات «بوزقورت» و «چينارالتى» وغيرهما؛ وكان لشعبية الآراء اليسارية المتطرفة فى نهاية الحرب ما يقابلها فى الصحيفة الدورية «كوروشر» (والصحيفة «كرشك» القصيرة العمر)؛ وأدى تأثير مجلات الأنباء الأمريكية إلى ظهور مثيلاتها من الصحف التركية مثل «عكس» (فى أنقره)، و «كيم» (فى إستانبول)؛ وقد ظهر أثر المجلات الأسبوعية السياسية البريطانية الجادة فى صحيفة «فورم» التى تصدر كل أسبوعين فى أنقره، وما إلى ذلك.

وتميزت السنوات التى تلت الحرب العالمية الثانية بالصراع السياسى بين الحزب الشعبى الجمهورى وخصومه، وهو الصراع الذى لعبت فيه الصحافة التركية دوراً بارزاً؛ وفيما بين سنتى ١٩٥٠ و ١٩٦٠ كانت لإدارة الحزب الديمقراطى صحيفة فى أنقره هى «ظفر» ، بينما كانت صحيفة «حوادث» فى استانبول تدافع عن قضية الحكومة وتنتقدها غالبية الصحف اليومية الأخرى . وقد كان للصحافة التركية - بصفة عامة - شأن هام فى التمهيد للانقلاب العسكرى الذى وقع يوم ٢٧ مايو سنة ١٩٦٠ ، وكذلك فى الصراع السياسى الذى أعقب هذا الانقلاب؛ على أن الكفاية المهنية المتزايدة للصحافة كانت تماثل فى الأهمية هذا الشأن. وقد تحسنت كثيراً التجهيزات وتخطيط المباني، وارتفع التوزيع ارتفاعاً عظيماً (بلغ الرقم ٣٠٠.٠٠٠ نسخة)؛ وأصبحت الصناعة تمول برأس المال فى حالات كثيرة مع ميل متزايد لإنتاج صحف غير سياسية توزع على نطاق واسع، ولا تنشر الأنباء فحسب بل تنشر أيضاً مواد الترفيه، ومن المقرر

## جريدة

(٦) راغب أوزدم: غازته ديلي في تنظيمات، إستانبول سنة ١٩٤٠، ص ٨٥٩ - ٩٣١.

(٧) حسن رفيق أرطوغ: باصين ويايين تاريخي، إستانبول سنة ١٩٥٥، ج ١، ص ٨٢ - ٨٨.

(٨) نجم الدين دليورمان: مشروطيه دن أونجه... حدودخارجي تورك غازته جيلكي، إستانبول سنة ١٩٤٣.

(٩) *Etat de la press turque* : J. Deny  
*Revue du Monde Mu-* في *en juillet 1925*  
*sulman* ج ١٦ (سنة ١٩٢٥)، ص ٤٣ - ٧٤.

(١٠) *Almanak*، إستانبول سنة ١٩٣٣؛

(١١) حلمي ضيا. أولكن: تورك دوشونجه سي ودر كيلرmez في تورك دوشونجه سي، ج ١، سنة ١٩٤٥، ص ٨٢ - ٨٧.

[وداد كونيول ومانجو V. Guenyol & A. Mango]

لهذا الميل أن يستجمع قوته، وأن ينخفض تبعاً لذلك عدد الصحف الذي ينشر في البلاد؛ وقد قام التاريخ الصحفي سنة ١٩٦٠، حين بدأت الصحيفة اليومية «أقشام» تصدر في وقت واحد في إستانبول وأنقره، ومن ثم سنت طريقاً جديداً لمعالجة مشكلة زيادة الإنتاج، وفي الوقت نفسه عزز تحسين المواصلات والتوزيع سيطرة صحف إستانبول على حياة الصحافة التركية.

## المصادر:

(١) سليم نزهت كـرچك: تورك غازته جيلكي، إستانبول سنة ١٩٣١.

(٢) صدرى أرتم: *Propaganda*، أنقره سنة ١٩٤١.

(٣) سرور إسكيت: توركيه ده مطبوعات رجيملي، أنقره سنة ١٩٣٨.

(٤) الكاتب نفسه: توركيه ده مطبوعات إداره لري وپوليتيقيالري، أنقره سنة ١٩٤٣.

(٥) مصطفى نهاد أوزون: صوك عصر تورك أدبياتي، إستانبول سنة ١٩٤٥، ص ٤١٦.

## ٤ - الصحافة الإسلامية

فى روسيا والاتحاد السوفيتى

إن الصحافة الإسلامية فى روسيا تعود إلى تاريخ حديث بعض الشئ إذا قورنت بصحافة الدول الإسلامية الأخرى ، ويرجع ذلك فى معظمه إلى عدااء السلطات الروسية لحركات الإنعاش الثقافى بين الشعوب غير الروسية فى الإمبراطورية.

ومع ذلك فقد كانت أول محاولة لإنشاء صحيفة بلغة إسلامية تعود إلى مستهل القرن التاسع عشر، وكان الفضل فيها للأستاذ زابولسكى بجامعة قازان، فقد وضع هذا الرجل خطة سنة ١٨٠٨ لإصدار صحيفة أسبوعية ذات لغتين، هما اللغة الروسية ولغة التتر، ولكن المشروع ظل دون تحقيق؛ وفى سنة ١٨٢٨ بذلت محاولة أخرى، وقد نجحت هذه المرة، وقام بها موظف روسى فى الإدارة العسكرية فيما وراء القوقاس اسمه سوسنوفسكى (A.S. Sosnovskiy)، ذلك أنه وفق إلى أن ينشر فى تفليس صحيفة روسية اسمها Tifiskie Vedomosti كانت تشمل أيضاً

طبعة بالفارسية، ثم صدرت سنة ١٨٢٢ بالتركية الأذرية، وبعد بضعة أعداد انتهت هذه المغامرة الأصلية، وكان علينا أن ننتظر حتى سنة ١٨٧٠ لنشهد ظهور أول صحيفة للمسلمين، وهى صحيفة «تركستان ولايتنك غازتى» فقد نشرها فى طشقند بالأوزبكية المبشر الروسى اوستروموف N.P. Ostrumov نيابة عن مكتب مستشار حكومة تركستان العامة وبعد ذلك بخمس سنوات ظهرت فى باكو الصحيفة الأذرية الأسبوعية «أكينچى»، التى كان يحررها المؤلف ناظر المدرسة حسن بك مليكوف زردابى؛ وهذه الجريدة الصغيرة، التى كان يطبع منها ٧٠٠ نسخة فحسب، هى التى يمكن اعتبارها الأصل الحقيقى للصحافة الإسلامية فى الإمبراطورية الروسية، وسرعان ما جلبت عليها عدااء الدوائر المحافظة، وأوقفتها السلطات الروسية سنة ١٨٧٧.

ولم تبلغ الصحافة الإسلامية فى روسيا المستوى الدولى إلا بظهور صحيفة «ترجمان» المشهورة، وقد

وبعد نشر قرار ١٧ أكتوبر سنة ١٩٠٥ الذى منح حرية الصحافة لجميع شعوب روسيا انبثقت الصحف الدورية فى جميع مناطق الإمبراطورية التى يسكنها المسلمون ، وتمثل هذه الصحف كل نوع من أنواع الآراء السياسية من المحافظين اليمينيين إلى الاشتراكيين اليساريين.

ومن ثم فإنه منذ سنة ١٩٠٥ حتى ثورة ١٩١٧ نشر المسلمون فى الإمبراطورية الروسية ١٥٩ دورية (صحف يومية ومجلات) باللغات الآتية: لغة تتر قازان ٦٢ صحيفة ؛ التركية الأذرية ٦١ صحيفة؛ الأوزبكية ١٧ صحيفة؛ القزقية (قرغيزية) ٨ صحف؛ التترية القريمية ٦ صحف؛ العربية صحيفتين؛ التركمانية صحيفتين؛ الفارسية صحيفة واحدة؛ وكانت المراكز الرئيسية لتحرير ونشر الصحف هى باكو (٥٩ صحيفة دورية)؛ وقازان (٢٢) ؛ وأورنبيرغ (١٣)؛ وطشقند (١٢)؛ وسانت بطرسبرغ (٩) ؛ وأستراخان (٩)، وأوفا (٦) ؛ وباغچه سراى (٥) ؛ وقد

نشرها إسماعيل بك كسپرانسكى فى باغچه سراى سنة ١٨٨٣ بلغة تتر القريم التى تأثرت تأثراً كبيراً باللغة التركية العثمانية، وعاشت الترجمان حتى سنة ١٩١٨، وظلت قرابة العشرين عاماً لسان حال حركة الإصلاح وحركة الجامعة التركية فى روسيا، وبقيت أكثر من عشرين عاماً الصحيفة الوحيدة للمسلمين فى روسيا، منذ حالت قسوة الرقابة الروسية على المسلمين حتى سنة ١٩٠٥ دون قيام صحافة قومية ؛ والحق إنه لم تكن تقوم إلا ست صحف ذات أهمية محلية حتى قيام ثورة سنة ١٩٠٥ فيما عدا الصحف السابق ذكرها، وكانت أربع منها باللغة التركية الأذرية وهى : ضياء (سنة ١٨٧٩) ، ضيا قافقاسيا (سنة ١٨٨٠)، وكشكول (سنة ١٨٨٤) و «شرق روس» (سنة ١٩٠٣) فى تفليس ؛ وواحدة فى قزق (قرغيز) وهى «دالا ولايتى» التى نشرت سنة ١٨٩٩ فى أومسك (سيبريا) ؛ وواحدة بلغة تترقازان فى سانت بطرسبرغ وهى صحيفة «نور» سنة ١٩٠٤.

نشرت أيضاً الصحف الدورية واليومية فى ترويتزك وأورالسك، وتومسك، وسمرقند، وعشق آباد، وبخارى، وسمارا، وقره صوبازار، وأومسك، وإريوان، وقوقند، وكنجه، وپترو بافلوفسك.

وكانت معظم الصحف الإسلامية سريعة الزوال نظراً لضآلة مواردها المادية وافتقارها إلى المشتركين، وفوق هذا وذاك لتدخل الرقابة التى أصبحت بعد سنة ١٩٠٨ يقظة جداً، على أن بعض هذه الصحف قام بدور قيادى فى تنمية الشعور القومى بين الشعوب التركية فى روسيا.

ومن أهم الصحف التى كانت تقرأ فيما وراء حدود الإمبراطورية الروسية بكثير يجب أن نذكر الصحيفتين اللببراليتين «وقت» و «شورا» اللتين كانتا تصدران فى أورلنبرغ واللتين أقامتا من نفسيهما من سنة ١٩٠٦ إلى سنة ١٩١٧ مروجتين للجامعة التركية فى روسيا؛ وقازان مخبره (سنة ١٩٠٥) ويولدوز (سنة ١٩٠٦) فى قازان؛ وحياتى (سنة ١٩٠٤) وإرشاد

(سنة ١٩٠٥) وفيوضات (سنة ١٩٠٦) فى باكو، وملاً نصر الدين (سنة ١٩٠٦) فى تفليس؛ وكانت هذه الصحيفة الأخيرة، وهى صحيفة أسبوعية ساخرة، توزع توزيعاً واسعاً نوعاً ما فى آذربيجان الفارسية؛ وكذلك مارست صحف أخرى ذات أهمية محلية وذات توزيع أضيق نطاقاً تأثيراً دائماً على الحياة الثقافية للمسلمين مثل «قزق» فى أورنبرغ (سنة ١٩١٣) التى كان ينشرها بالقزقية أحمد بيتورسونوف؛ ولم تكن توجد فى تركستان دون سواها صحافة بالمعنى الحقيقى، ذلك أن السلطات الروسية كانت تراقب مراقبة دقيقة جداً التطور الثقافى للشعب الإسلامى، وكانت كل الصحف التى تظهر هناك تمنع الرقابة تداولها.

وأدخل سقوط القيصرية فى فبراير سنة ١٩١٧ فصلاً جديداً فى تاريخ الصحافة الإسلامية فى روسيا؛ وكانت الصحف الدورية المبكرة، التى لم تكن سياسية فى كثير من الأحوال، قد أعقبتها صحافة «ملتزمة» تعكس آراء



وبدا عصر جديد سنة ١٩٢١ مع انتصار الجيش الأحمر فى الحرب الأهلية، هو عصر الصحافة السوفيتية، وتتميز عن الصحف الدورية المبكر بسماتها الواحدة وتوزيعها الواسع جداً وأخيراً بظهور لغات جديدة؛ ووفقاً للنظام السوفيتى فإن ٦ لغات تركية ولغتين فارسيتين وتسع لغات أيبيرية قوقاسية من اللغات الإسلامية أصبحت لغات أدبية، وظلت تكتب بالحروف العربية حتى سنة ١٩٢٤ - ١٩٢٨، وفيما بين سنتى ١٩٢٨ و ١٩٣٠ كانت تكتب بالأبجدية اللاتينية التى استبدلت بها بين سنتى ١٩٣٨ و ١٩٤٠ الأبجدية الصقلبية القديمة؛ وهذه اللغات الجديدة هى لغات الباشاقر والقرغيز (قره قرغيز من قبل) والنوغاى والقره قلىق والأويغور (لغات تركية)؛ والكردية والتاتية (لغتان إيرانيتان)؛ ولغات الأبخاز والقابرد والأديغة والچن والإنكوش والأبازة والدرغين والذك وتبارسان (لغات أيبيرية قوقازية)؛ وقد ازداد كثيراً العدد الإجمالى للصحف الدورية وكان يوجد فى الاتحاد السوفيتى سنة ١٩٥٤

شتى الجماعات السياسية للمجتمع الإسلامى، وهى الصحف التى تورطت بعد أكتوبر سنة ١٩١٨، سواء عن قصد أو بحكم الظروف، فى الثورة والحرب الأهلية؛ وظهرت فى المدة من فبراير سنة ١٩١٧ حتى نهاية سنة ١٩٢٠: ٢٥٦ صحيفة دورية فى الأرض الروسية انتشرت فى ٥٣ مدينة وقرية كبيرة؛ وصحافة الفترة الثورية وإن كانت أقل جودة من سابقتها، إلا أنها حاولت بلوغ دوائر أوسع، وذلك بتوزيع أكبر وباستخدام لغة أقرب إلى حديث الشعب؛ وقد استمتعت اللغة التترية القازانية بتفوق لا يدانيه تفوق، ذلك أن نصف الصحف الدورية (١٣٩ بالضبط) التى كانت تنشر خلال هذه الفترة كانت بهذه اللغة؛ وقد جاءت اللغة التركية الأذرية بعدها بكثير، إذ لم يكن يصدر بهذه اللغة إلا ٣٩ صحيفة، وقد أعقبتها الصحافة التى تكتب بالأوزبكية (٣٧) والقرزية (٢١) والتترية القزيمية (٧)؛ وكذلك ظهرت صحف أخرى سنة ١٩١٧؛ بالتركية (٢ فى باطوم) وبالقومية (٣ فى نيمير خان شورا) وبالأوارية والأبخازية واللكية.

(ونحن نذكر الصحف اليومية وحدها):  
١٩٠ صحيفة بالأوزبكية و١٧١  
صحيفة بالقزقية و١١٦ صحيفة  
بالتركية الأذرية و١٠٧ صحيفة  
بالتترية القازانية و٧٢ صحيفة  
بالقرغيزية و ٧٠ صحيفة بالناجيكية و  
٥٣ بالتركمانية و ٣٠ بالباشقورية و١٩  
صحيفة بالاوارية والاوزستية و ١٧  
صحيفة بالقابردية و ١٣ صحيفة  
بالقرة قلبية و ١١ بالدرغينية و ٩  
بالقومية و ٨ باللزكية و ٥ بالأبخازية  
و ٤ بالنوغائية و ٣ بالأويغورية واللكية  
و ٢ بالتبارسانية وبالأبازية وواحدة  
بلغة الأديغة وواحدة بالچركسية و١  
بالتاتية و١ بالكردية؛ ومنذ ذلك التاريخ  
نشرت صحف دورية جديدة بلغات  
الچچن والانكوشية والتترية القريمية  
والقره جائية البلقارية.

#### المصادر:

(١) لا توجد دراسة شاملة عن  
الصحافة الإسلامية في روسيا، وإنما  
توجد بعض الرسائل أو المقالات لمناطق  
معينة؛ أما فيما يتعلق بصحافة التتر  
فإلى جانب المصنف الأساسي

لإسماعيل زاميف: وقتلى تتر  
مطبوعاتي، قازان سنة ١٩٢٦، فإننا  
نجد معلومات قليلة في Iz ta- : Elif - Bi  
تتر سنة ١٩٠٨؛ Fedotov : Pechat' Ta-  
Bulletin d'information du trespubliki  
V.O.K.S.، موسكو سنة ١٩٢٧، رقم ٢٣  
- ٢٥؛ T. Nasirov : Sovet Vlastenin Be-  
renche ellerinda tatar vakitli matbuati  
في Sovet Adabiyati Kazan، رقم ٩، سنة  
١٩٥٦؛ أ. سعدى: تتر أدبياتى تاريخى؛  
قازان سنة ١٩٢٦؛ A. Safarov : Zistorii :  
25 - 1905 - tatarskoy periodichnoy presi  
في Shidny Svit، خركوف سنة ١٩٢٨،  
رقم ٣ - ٤ (بالاوكرانية)؛ DJ Validov :  
Ocherki istorri obrazovannosti i lit-  
teraturi Tatar de revolyutsii 1917 gada  
موسكو سنة ١٩٣٣؛ P. Zhuzhe : Mu-  
sul'manskaya pechat'v Rossii، سانت  
بطرسبرغ سنة ١٩١١.

وفيما يتعلق بالصحافة الأذرية  
القوقازية فبين أيدينا دراسة مطولة في  
The origins of the : Jeyhun bey Hajibeyli  
The national press in Azerbaydjan في

بصفة خاصة إلى صحيفة ترجمان فإن  
القارئ يجدها في مصنف جعفر سيد  
أحمد *Gaspirali Ismail* : Cafer Seydahmet  
*Bey* إستانبول سنة ١٩٣٤، وفي بحث  
أحمد أوزنباشلى *Ahmed Ozenbachli* :  
*Gechen devrimize tenkitli bir bakish* فى  
*Oku Ishleri*، باغچه سراى، يونيه سنة  
١٩٢٥.

أما عن صحافة تركستان فإننا نملك  
رسالة رائعة بقلم *Uzbek* : Ziya Saidov  
*vakitli matbu'ati tarihiye matiriyyalar*  
سمرقند - طشقند سنة ١٩٢٧؛ وفيما  
يختص بالصحافة التركمانية فإننا نجد  
بغيتنا فى مقال بقلم *Nat-* : Mihaylov  
*Re-* sional'naya pechat Turkmenii  
موسكو *volutsiya i natsional'ni nosti*  
سنة ١٩٣١، رقم ٤؛ وفيما يتصل  
بصحافة داغستان فليرجع القارئ إلى  
مقال *Kumikskaya pe-* : Sh. Magomedov  
*riodicheskaya pechat'v 1917 - 8: godakh*  
فى *Trudi Instituta Istorii Partii pri Da-*  
*gestanskom obkome K.P.S.S.* جـ ٢،  
مهاج قلعة، سنة ١٩٥٨.

[Ch. Quelquejay كلكجاي]

*Asiatic Review* جـ ١٦ (سنة ١٩٣٠)  
الكراسة ٨٨، جـ ٢٧، الكراسية ٩٠  
وكذلك مقال مجهول الكاتب: أذرى  
مطبوعاتك مختصر تاريخه سى فى  
يكي قفقاسيا، إستانبول جـ ٩/٣،  
ويمكن للقارئ الرجوع فيما يتصل  
بأصول الصحافة القوقازية إلى مقال I.  
*Pervaya turkskaya gazeta na* : Enikopov  
*Kavkaze* فى *Kul'tura i pis'mennost' Vos-*  
*toka*، جـ ٣، باكو سنة ١٩٢٨ وكذلك  
إلى الرسائل التى خصصت للصحيفة  
أكينجى، كان أهمها هى: آذربيجان  
مطبوعا تنك بيللى أكينجى، باكو سنة  
١٩٢٦؛ وقد خصصت بعض المقالات  
لمجلة ملأ نصر الدين بينها مقال  
أحمدوف *Molla* : A. H. M. Ahmedov  
*Nasreddin Zhurnalinin yayilmasi ve*  
*Investiya Akademii ta'siri hakkında*  
*Nauk Adher., SSR.* سلسلة العلوم  
الاجتماعية، جـ ١، باكو سنة ١٩٥٨  
و *Molla Nasreddin* : A. Sharaf، باكو  
سنة ١٩٤٦.

وفيما يتعلق بالمعلومات الخاصة  
بتاريخ الصحافة فى القريم مع الاشارة

٣	١٠٣١	شنغهاي	٥ - الصحافة الإسلامية في الصين واليابان
	١٥٧	فوكين	(١) الصين: في الصين مسلمون يبلغ
٤	٢٧٠٣	هونان	عدددهم من عشرة إلى اثني عشر مليون
٣٣	٢٩٤٢	هوبي	نسمة وفقاً لتعداد سنة ١٩٥٩، وقيم
٢	٩٣٢	هونان	نحو ثلثي هذا العدد في ولاية سينكيانغ
٤	١١٣٤	هوبي	وهم في هذه الولاية أغلبية ساحقة؛
	٣٨٩١	كانسو	ويشتمل الجدول التالي على معلومات
	٢٠٥	كبايفسي	عن التوزيع الجغرافي للمساجد الصينية
٢٤	٢٣٠٢	كيانفسو	سنة ١٩٣٥ وعن المطبوعات الدورية
٢	٤٢٩	كوانغسي	الإسلامية خلال الفترة من سنة ١٩٠٨
٧	٢٠١	كوانغتونغ	إلى سنة ١٩٣٩؛ ويحق لنا أن نذهب إلى
	٤٤٩	كوبتشو	أن المسجد الصيني العادي يخدم من
٢	٦٨١١	منشوريا	٢٠٠ إلى ٢٥٠ نسمة؛ ومن ثم فإن
١	١٠٨٣	منغوليا	الجدول في غيبة الإحصاءات الدقيقة يدل
٢	١٩٣١	شانسي	على توزيع الشعب الإسلامي في
١	٢٥١٣	شانتنغ	منتصف الثلاثينات:
٣	٣٦١٢	شنستي	
	٢٠٤٥	سنكيانغ	
١	٢٢٧٥	ستشوان	
٦	٣٩٧١	يونان	
٥	—	غيرها	

### توزيع المساجد والصحف الدورية الإسلامية في الصين

الولاية	عدد المساجد	عدد الصحف الدورية
أنهري		
	(سنة ١٩٣٥)	(سنة ١٩٠٨)
	—	(١٩٣٩)

١٥١٥

أنهري

٢٣٩

تشيكانغ

على الأقل؛ و ٥٠ شهرية أو نصف شهرية، و ٩ ربع سنوية؛ أو سنوية، وكانت إحدى المجلات توزع أكثر من ٣٠٠٠ نسخة، و ٨ مجلات أخرى كانت توزع من ١٠٠٠ إلى ٢٠٠٠ نسخة، على حين كانت المجلات الباقية تسد الحاجات المحلية ولا توزع إلا بضع مئات من النسخ فحسب؛ ولم تجاوز إلا ست صفح دورية الأربعين صفحة.

وكانت معظم المطبوعات تنشر باللغة الصينية، وإن كان قليل منها يكتب كله أو بعضه باليابانية أو العربية أو الأويغورية (التركية الشرقية) والإنكليزية، وكانت الغالبية العظمى دينية في محتوياتها على حين كان يعالج الباقي علاوة على ذلك المشاكل التاريخية أو المشاكل المعاصرة؛ وكانت معظم المجلات تطبع وتوزع في المراكز الثقافية والقومية في پيپنغ ونانكنغ وفي مدن الموانئ الكبيرة مثل تينتنسين وشنغهاي وكانتون وهونغ كونغ.

وكانت جريدة «يوه هوا» پيپنغ، هي المجلة القومية الإسلامية الرائدة وبلغ توزيعها ٣٠٠٠ نسخة، وقد بدأت سنة

وأمكن التعرف على ١٠٠ صحيفة صينية إسلامية، وقد نشرت واحدة في الخارج، ونجمل تواريخ إصدار ١٣ صحيفة منها، أما الست والثمانون صحيفة الأخرى فقد أنشئت بين سنتي ١٩١٣ و ١٩٣٩، و ١٨ مجلة صدرت بين سنتي ١٩١٣ و ١٩٢٦؛ وفي العقد الذي يميزه إنشاء الحكومة القومية الصينية في بكين (سنة ١٩٢٧) وبداية الحرب الصينية اليابانية (سنة ١٩٣٧) اتسعت الصحافة بسرعة، ونشأت ٦٣ صحيفة جديدة : ٢٨ بعد أن انتقلت قسبة البلاد من بكين إلى تانانغ (سنة ١٩٣٢)؛ وكان من نتيجة نشوب القتال بين الصين واليابان أن قامت بعض أسباب القمع واختفت معظم الصحف؛ أما الصحف الدورية الخمس التي صدرت خلال السنتين التاليتين فقد كانت في الواقع مطبوعات رسمية يصدرها الجانبان المتحاربان، وكان القصد منها الحصول على مزيد من تأييد المسلمين للمجهود الحربي.

وقد عرف عدد مرات نشر ٧١ مجلة، وكانت ١٢ منها تظهر أسبوعياً

١٩٢٩ بإعانات خاصة، وحاولت تمثيل جميع المذاهب تمثيلاً عادلاً، وكنت تجد في أعمدتها أبناء وطنية ودولية تختص بالإسلام.

وكانت جريدة «تنووشويه» بنانكنغ، وقد أنشئت سنة ١٩٣٤، أهم صحيفة إسلامية في منطقة قصبه البلاد، وكانت تناصر «مبادئ الشعب الثلاثة»، وهي : تحسين التعليم، والوحدة الوطنية، والاتصال بالإخوة في الدين في الخارج. ثم «تئين فانغ هسيوه لى يوه كان، بكانتون وقد أنشئت سنة ١٩٢٩، وكانت توزع شهرياً مجاناً، ولكنها كانت تلتهمس العون المادي؛ وكانت «تئين فانغ» تعالج بصفة خاصة المسائل المعاصرة وكان المحرر يجيب عن أسئلة القراء في عمود خاص.

وكانت الجاليات الإسلامية في المدن الكبرى خلال الثلاثينات تنظم مظاهرات الاحتجاج تحت إمرة الأهونغية (الملاوات) كلما شُوه الإسلام في الصحافة الصينية وفي بعض الحالات كانت مكاتب ومطابع الصحف المسيئة

تحطم ، وكانت الحكومة القومية، وهي تحتاج إلى رضا رعاياها المسلمين، تتخذ إجراء حازماً لمنع الإهانات الأخرى.

وخلال العقد الأول من القرن العشرين، كانت تستورد من الآستانة بعض الصحف العربية والتركية الليبرالية التي تؤيد الإصلاح الدستوري، وذلك علاوة على الصحف القومية؛ وقد انقضت الحاجة إلى هذه الصحف المستوردة بعد ثورة سنة ١٩١١.

وتأخر تطور الصحافة الإسلامية في الصين، بسبب لانخفاض مستوى التعليم والمستوى الاقتصادي وبسبب صعوبات اللغة، فلم تكن العربية معروفة إلا للزعماء الدينيين ولعدد قليل من الخبراء بعلم الدين، على أننا نجد - من الناحية الأخرى - أن الأهونغية لم يكن لهم في كثير من الأحيان إلا معرفة بدائية بالكتابة الصينية ، وكان معظم الشعب من الأميين، وكانت أسرة مانشو الآخذة في الازمحلال تشتبه في أية ميول تخصيصية أو طائفية

صحيفة ربع سنوية لتوزع فى الصين ، وهى تعود إلى سنة ١٩٠٨ ؛ وفى سنة ١٩٢٥ ، أسس ساكوما (I.T. Sakuma) - وهو رجل أعمال يابانى اهتمدى إلى الإسلام - فى شنغهاى الصحيفة التقدمية «موكوانغ» (نور الإسلام) وكانت تكتب مقالات باللغات الصينية واليابانية والإنكليزية ؛ وقد أراد ساكوما إحياء الإسلام فى الصين وكوريا واليابان ، بل هو قد أيد ترجمة القرآن إلى الصينية ؛ ولم يصدر من «موكوانغ» إلا ثلاثة أعداد ؛ ومثل صحيفة «هوى تشياو» (الإسلام) وكانت مجلة شهرية تصدر فى پيڤنغ، وقد كرسّت للمشاكل الاجتماعية والتاريخية، ونشرت باليابانية فيما بين سنتى ١٩٢٧ - ١٩٢٩ ، وكانت الأعداد تحتوى على سير الزعماء المسلمين الصينيين.

وعمدت السلطات العسكرية اليابانية فى أعقاب الاحتلال الفعلى للأراضى الصينية ، إلى إصدار صحف إسلامية جديدة أو عدلت الصحف الدورية القائمة لتوائم أغراضها الخاصة، وقد

وبخاصة فى منطقة الحدود الشمالية الغربية التى يتكلم أهلها التركية؛ ويحق للمرء أن يقول إن ثورة سنة ١٩١١ مهدت الطريق للصحافة الإسلامية فى الصين، على حين أن ثورة سنة ١٩٤٩ الشيوعية وضعت نهاية فاصلة لهذه الصحافة، وكانت جهود النشر الإسلامية جزئية، ومعظم المجلات صغيرة جداً أو سريعة الزوال جداً بحيث لم يكن لها أثر دائم؛ وكان المسلمون ، إذا قورنوا بالبعثات البروتستانتية والكاثوليكية فى الصين ، يفتقرون إلى هيئة مركزية وإلى موارد مالية كافية.

(ب) اليابان - فى اليابان عدد قليل من المسلمين ولكن الاهتمام اليابانى بالإسلام يرجع إلى غزو الصين (سنة ١٩٣٧ - ١٩٤٥) وهناك بذلت الجهود لكسب الاقليات الإسلامية الصينية ، وقبل هذا التاريخ شهدت اليابان ثلاث محاولات خاصة لنشر الصحف الإسلامية مثل «هسنگ هوى» (يقظة المسلمين) ، وقد أنشأها بعض الطلبة الصينيين فى الكلية الإسلامية بطوكيو

وأبحاث اليابانيين عن الإسلام  
مبعثرة فى شتى الصحف الجامعية؛ ولا  
تكرس نفسها لهذا الموضوع إلا  
صحيفتان يابانيتان دوريتان فحسب؛  
وكلتاهما تنشران فى طوكيو وتعودان  
إلى سنة ١٩٥٩ و ١٩٦٠ على التوالى ؛  
ثم جريدة «تشو كنتو - غييو» (مجلة  
الشرق الأوسط والأدنى الشهرية)  
وتصدرها وزارة الشؤون الخارجية  
بصور تدل على الحروف؛ وتنشر «أجيا  
رتغو يوكو كيوكاي» أرابو (العرب)  
وهى تكتب عن العرب والبلاد العربية.

#### المصادر :

(١) *The Mohammedan*: R. Loewenthal  
*Collectanea Commis- press in China*  
*sionis Synodalis in Sinis* ، بكين ، ج ١١  
/ ٩ - ١٠ (سبتمبر - أكتوبر سنة  
١٩٣٨) ، ص ٨٦٧ - ٨٩٤ ، ومعها  
*The re- خريطتان؛ وقد أعيد طبعها فى*  
*ligious periodical press in China* ، بكين  
*The Synodal Commission in China* ، سنة  
١٩٤٠ ، ص ٢١١ - ٢٤٩.

صبى [لويثال Rudolf Loewenthal]

استولى اليابانيون على الصحيفة  
الشهرية المصورة «شن نسونغ پاو»  
التي كانت تصدر منذ عشر سنوات  
حين لحقوا ببيونغ سنة ١٩٣٧ ، وبعدئذ  
اتخذت موقفاً يناهض السوفييت بقوة؛  
وقد ظهرت صحيفة «هسنگ شيه پاو» ،  
وهى صحيفة شهرية غير سياسية، أول  
ما ظهرت فى مكن بمنشوريا سنة  
١٩٢٥ ، وأحيائها اليابانيون سنة ١٩٣٧ ،  
وكانت تعالج بصفة خاصة الحياة  
الإسلامية فى اليابان، وتوزع نسخها  
محلياً دون مقابل؛ وثمة مجلة شهرية  
أخرى اسمها «هوى تشياو» (الإسلام)  
بدأت تظهر فى أبريل سنة ١٩٣٨ تحت  
رعاية الجمعية الإسلامية الصينية  
المتحدة التى يشرف عليها اليابانيون فى  
بيونغ؛ وكانت هذه صحيفة دعاية  
يابانية، ولكنها كانت تطبع فى الصين؛  
وقد أصدرت صحيفة «هسين مين پاو»  
وهى الجريدة الصينية الرسمية لقوات  
الإحتلال اليابانى فى بيونغ ، فى أكتوبر  
سنة ١٩٣٩ ملحفاً أسبوعياً ، باسم  
«تسونغ تشياو تشو كان» ، التى كانت  
تزود قراءها بمعلومات تاريخية ودينية  
عن الإسلام.



## ٦ - صحافة الهاوسا

توجد صحيفة أسبوعية منتظمة بلغة الهاوسا هي «جاسكياتا فى كوابو»، وهى تطبع فى زاريا. وقد بدأ نشرها فى يناير سنة ١٩٣٩، وكذلك تنشر أيضاً صحف أنباء بلهجات الهاوسا الرئيسية المعترف بها، فى حين أن «كانو تايمز» تحتوى على مقالات بلغة الهاوسا.

وفى يوم السبت ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣١ صدر من المطبعة المبنية حديثاً فى كادونا العدد الأول من صحيفة «أنباء الولايات الشمالية»، وكانت تتألف من ست عشرة صفحة من المواد التى تطبع على ثلاثة أعمدة هى بالترتيب الإنكليزية، والهاوسا بالأبجدية الرومانية والعربية ومعها صفحة بصور الجياد والمواد الزراعية ويقال للقارئ: «إن موظفى أمانة السر (ملأمية) هم الذين كتبوا الترجمات بالهاوسا وبالعربية وأن أمير كانو أرسل بعض صفافى الحروف الذين قاموا بصف الحروف العربية»؛ وقد صدر هذا العدد «أساساً للمناقشة فيما

إذا كان السكان والزعماء الوطنيون يرغبون فى نشر عدد منتظم من صحيفة أنباء من هذا النوع أو من نوع مشابه فى المستقبل»؛ وقد ظهر العدد التالى فى ٩ أبريل سنة ١٩٣٢ وأضيف عنوان بلغة الهاوسا : «جاريدار نيجيريا تا أريوا» مع عنوان باللغة العربية، وكان العدد يحتوى على ست وعشرين صفحة مطبوعة وثلاث صحائف مصورة؛ وقد اشتمل العدد الثالث أيضاً على مواد ترجمت بلغتين دارجتين شمالييتين أخريين، هما تيف وفولا (فولانى)، وما إن حان يولية سنة ١٩٣٤، أى حين صدر العدد الثامن، حتى كانت الصحيفة من حجم أصغر، وكانت تطبع بلغة الهاوسا وحدها ولم تعد تحمل العنوان باللغة الإنكليزية أو العربية؛ وقد تضمن العدد العاشر الصادر فى أول يونية سنة ١٩٣٥ مقالا بقلم إيست (K.M. East) من مكتب الترجمة بزاريا فى موضوع فى الكتابة والكتب بلغة الهاوسا، وقد اشتمل الهجاء على حروف جديدة هى ق،ض،پ.

## جرير

جرير بن عطية بن الخطفى (حذيفة) ابن بدر: من بنى كليب بن يربوع ، وهم فرع من قبيلة تميم المضرية. وهو من أعظم الشعراء الأمويين فى الهجاء (والاثنين الآخرين المنافسين له هما الأخطل والفرزدق) . ولد فى منتصف القرن الأول للهجرة (السابع الميلادى) ونبه صيته فى الشعر أول ما نبه فى عهد الخليفة معاوية، ولم يبدأ جرير بهجاء الكبراء بل هجا من دونهم، فبدت مواهبة فى هذا الفن من فنون الشعر ، ثم دب النزاع بين عشيرته بنى دُهَيْل ، وهم فرع من بنى يربوع، وبين بنى مجاشع، وهم من بنى تميم أيضاً ، فجره ذلك إلى خصام الفرزدق نصير بنى مجاشع. والظاهر أن هذا الخصام الذى استغرق مستقبل أيام جرير كلها، بدأ عام ٦٤هـ (٦٨٣ - ٦٨٤). ونشبت المعركة بينهما أول ما نشبت فى البصرة. واشتدت اشتداداً حمل أولى الأمر على التدخل، إلا أن تدخلهم لم يخدم جذوتها إلى غير رجعة. لكن ولاية

وبدأ مكتب الترجمة فى زاريا بنشر «كسكياتا فى كوابو»، ثم أصدر أيضاً صحيفة أنباء أصغر هى «جاكاديا» فى لغة أبسط، وكذلك أصدر صحيفة أنباء بلغة «تيف»، وعلاوة على هذا أخذ المكتب على عاتقه إصدار عدد كبير من النشرات بلغة الهاوسا فى نطاق واسع من المواضيع التعليمية ، من حفر الآبار إلى العناية بالطفل؛ وقد صدرت مصنفات أدبية أخرى بلغة الهاوسا وكذلك صدرت كتب باللغات النيجيرية الأخرى مثل لغة الإكبو، وعاونت صحيفة الهاوسا فى تطوير لغة الكتابة ووضعت مقياساً لإدخال عدد كبير من الكلمات المستعارة إلى لغة الهاوسا ومعظمها من الإنكليزية؛ ثم إن طبع الانباء باللغات الرئيسية تثرى الآن اللغة الفصحى بتمكين الناس من جميع المنطقة التى تتحدث الهاوسا بأن يشاركونا وينعموا بشتى القوالب والمصطلحات والتعبيرات التى تزدان بها هذه اللغة الجميلة التى تستخدم استخداماً واسعاً.

[J. Carnochan كرونوتشان]

قبيلته فى أهاجية. على أن جريراً لم يكن يعيش على «هجاء كما فعل غيره ، بل على مدائحه لأصحاب السلطان. وقد طرق فنوناً أخرى من فنون الشعر ، فله أيضاً مرات جميلة.

وهجاؤه للفرزدق وارد فى كتاب النقائض طبعة بيثان Bevan (سنة ١٩٠٥ - ١٩٠٩)، أما تهاجيه مع الأخطل فمجموعة فى كتبخانه عمومية رقم ٥٤٧١ فى الآستانة. وطبع ديوانه فى القاهرة عام ١٣١٣هـ وله أيضاً قصائد عدة فى كتاب الأغانى.

#### المصادر :

(١) ياقوت ، طبعة فستنفلد ، مادة أثيفية.

(٢) Wuestenfeld : *General Tabellen* ، انظر الفهرس ، مادة جرير.

(٣) ابن قتيبة : كتاب الشعر ، طبعة ده غويه ، ص ٢٨٤ - ٢٨٩.

(٤) Brockelmann : *Gesch. der Arab. Litter* ، ج١ ، ص ٥٦ - ٥٨ وما بعدها.

(٥) Schaade : *Djarir.*

[ شادة H. Schaade ]

الحجاج على العراق كان لها شأن هام فى سيرة جرير الأخيرة ، ذلك أنه قدمه إلى الخليفة عبد الملك، وقد جرّه التنافس على حظوة الخليفة إلى التخاصم مع الأخطل التغلبى وعدى بن الرقاع الدمشقى، وقد وفق عدى فى الاستئثار دونهما بهذه الحظوة، وخاصة فى أيام الوليد. على أن جريراً استحوذ على رضا الخليفة الورع عمر بن عبد العزيز، ولعل عفقه وما كان يملكه أحياناً من غيره على الدين كان لهما نصيب فى هذا الرضى. ونجد فى ديوانه أيضاً قصائد فى الخليفة يزيد الثانى وهشام. والظاهر أن جريراً توفى فى اليمامة عام ١١٠هـ (٧٢٨ - ٧٢٩م) ويقول آخرون إنه توفى عام ١١٤هـ (٧٣٢ - ٧٣٣م) بعد وفاة منافسه الكبير الفرزدق.

ويبدو جرير فى قصائده قحاً، وقد تأصل فى نفس هذا الشاعر عدم توقير أبيه، ومع ذلك فقد كان تفاخره بأجداده يقتضيه الإبقاء على شرف بيته، وإن كان ذلك على حساب الحقيقة. وكان يعتقد أنه يدافع عن شرفه وشرف

## الجزائر(\*)

تقع فى شمالى إفريقيا. وهى تحد

(\*) يطلق عليها الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ويبلغ عدد السكان : ٢٧,٨٩٥,٠٠٠ نفس

الكثافة: ٢٠ فى الميل المربع، ٥٠٪ فى المناطق الحضرية.

العرق : عرب بما فيهم البربر ٩٩٪. اللغة: الرسمية هى العربية، وهناك البربرية المحلية والفرنسية. الدين : ٩٩٪ مسلمون سنة.

المساحة : ٩١٩,٥٩٥ ميل مربع.

استقلت فى ٥ يوليو سنة ١٩٦٢ بعد كفاح راح ضحيته مليون شهيد، واستمر أحمد بن بلا فى الحكم حتى سنة ١٩٦٥ حيث أطاح بن الكولونيل هوارى بومدين. وفى ١٩٦٧ أعلنت الجزائر الحرب على إسرائيل وقطعت العلاقات على الولايات المتحدة وثقت علاقاتها بالاتحاد السوفيتى. وفى سنة ١٩٨٩ أقر الناخبون الدستور الجديد الذى فتح الطريق للتعددية الحزبية. وفى يناير سنة ١٩٩٢ ألغت الحكومة الانتخابات التى كان واضحا أن الاصوليين الإسلاميين سيكسبونها. وفى ٢٩ يناير ١٩٩٢ تم اغتيال الرئيس محمد بوضياف ومن وقتها لم يكف الاصوليون الاسلاميين هجماتهم التى راح ضحيتها الآلاف. ويرأسها حالياً الامين زروال.

د. عبدالرحمن الشيخ

شمالا بالبحر المتوسط، وجنوباً بالصحراء الكبرى، وشرقاً ببلاد تونس، وغرباً بمراكش. وتقع بلاد الجزائر بين خطى عرض ٣٠ و ٣٧ شمالاً، وخطى طولاً شرقاً وه غرباً (خط زوال باريس).

### (١) جغرافيتها

تشغل الجزائر أواسط المغرب أو بلاد البربر، وهى مختلفة التضاريس، تتألف من كتلة متماسكة من الأرض المرتفعة تفصلها عن ساحل البحر المتوسط، وعن الصحراء الكبرى حافتان (جبلتان هما: أطلس التل وأطلس الصحراء وبين هاتين الحافتين فرجة فى ناحية وهران من أعمال غرب الجزائر قدرها مائتان وخمسون ميلاً تقريباً. على أن اتجاه صحراء أطلس من الجنوب الغربى إلى الشمال الشرقى جعلهما تتقاربان شيئاً فشيئاً، حتى التقتا فى إقليم قسنطينة من أعمال شرقى الجزائر. وتنحدر الجبال الشمالية بصفة عامة تجاه البحر منحدرات وعرة قلما تشقها الوديان، فتفصل الإقليم الساحلى عن داخل

البلاد. أما الجبال الجنوبية فتتحدّر انحداراً سهلاً رقيقاً تجاه الصحراء، وتقسم مجموعاتها المختلفة منافذ كبيرة تيسر الاتصال بين بلاد الجزائر والصحراء. ولما كانت الجزائر بين البحر المتوسط والصحراء أو بين مركز تبخر ومركز حرارة، فإن مؤثرات مناخية متعارضة تتنازعها وتؤلف أخطا شتى تتفاوت تبعاً للقرب من البحر أو البعد عنه، وتبعاً للارتفاع والانخفاض، وتبعاً للاتجاه. ومن ثم غلبت على المناطق المتجاورة طبائع جد متباينة، فلم تجعل للقطر الجزائري مناخاً واحداً، وإنما قسمته طائفة مختلفة من الأقاليم المناخية؛ والظواهر العامة هي: غلبة الأمطار في الشتاء، وعدم انتظام هطولها، وتناقصها كلما اتجهنا من الشمال إلى الجنوب، وزيادتها كلما اتجهنا من الغرب إلى الشرق في الإقليم الساحلي على الأقل (فهى فى نمورس Nemours ٤٦٨ ملليمتر، وفى القالة La Calle ٨٦٠ ملليمتر). والمناخ - كالتضاريس - لا يساعد على وجود الأنهار المنتظمة

الطويلة الغزيرة المياه. وتظهر الأنهار الجزائرية غالباً فى صورة قيعان حجرية أو رملية منخفضة الشطآن، وتجف نصف السنة، ولكنها تتحول بعد هطول الأمطار أو هبوب العواصف إلى سيول جارفة، ولا يصلح واحد منها للملاحة. وينتفع ببعضها - أو قل يمكن أن ينتفع به - فى الرى إذا أقيمت عليه قناطر عند مخرجه من الجبل؛ والأنهار المنتظمة الجريان هي: تافنه Tafna والمقطّع Macta الذى نشأ من اتحاد السج Sig بالهبرة Habra وسيياو وواد ساحل والواد الكبير وسييوس Sey-bouse، ومجرّدة، ورافده واد ملّاق Mel-leg، وإن كان المجريان الأدنيان لهذين النهرين ليسا فى بلاد الجزائر.

ويمكن تقسيم بلاد الجزائر على أساس تضاريسها إلى عدد من المناطق الطولية مسايرة للبحر تتميز كل منها بخصائص بارزة:

١- المنطقة الساحلية أو التل، وهى تضم حافة جبلية خارجية وأخرى داخلية تفصل إحداها عن الأخرى وديان وهضاب. وتغطى المنطقة

الخارجية جبال ارتفاعها بين ١,٣٠٠ و ٦,٥٠٠ قدم تبرز أقصى أطرافها عمودية على الساحل. وهى من الغرب إلى الشرق: جبال تراراس وتبلغ أقصى ارتفاعها فى فلّوسن، أو بعبارة أدق، فلّوسن (٣,٧٩٦ قدماً) وجبال ساحل وهران وأطلس بلدية وأقصى ارتفاعها قمة عبدالقادر وارتفاعها ٥,٣٣٩ قدماً، والمزنية (٥,٢٦٢ قدماً) وجبال مستغانم، والظهرة والزكّار، وتسيطر على مدينة مليانة (٥٠٢٦ و ٥١٨٣ قدماً) وجبال القبيلة الكبرى، والجرجرة هو والأكوكر (٧,٥٤٦ قدماً) ولأله خديجة (٧٥٧٢ قدماً) وجبال بابور وأقصى ارتفاعها بابور (٦,٥٧٥ قدماً) وجبال ساحل كّو وأيدوغ (٣,٣٠٧ قدماً) وتغلب الجبال على الساحل فتشرف عليه إشرافاً يتعذر على السفن معه الاقتراب منه. وهى إنما تلتجئ إلى الأجوان العميقة الهلالية الشكل مثل جون بونة (أدار) وجون فيليبقييل وجون بجاية وجون الجزائر وجون آرزو وجون المرسى الكبير. والأحوال الملاحية سيئة فى هذا الساحل، وقد تطلب إقامة الموانئ عملاً

شاقاً. وتتألف سلسلة الجبال الثانية من جبال تلمسان، ومنها تنبع مجار كثيرة ولها الفضل فى دوام نضارة النباتات حول مدينة تلمسان، وهذه الجبال هى: تسالة وبنى شكران وجبل أورسنيس (٦٥٤٥ قدماً) وديره أو مال (٥,٩٤٢ قدماً) والبييان، ويقطعها الطريق الممتد من الجزائر إلى قسنطينة مخترقاً ممر أبواب الحديد، وجبال قسنطينة والمعاهد وريغا. وتتعاقب بين هاتين الحافتين الجبليتين الأنهار (شلف، وواد ساحل وسيبوس) والسهول. وبعض هذه السهول غير البعيدة عن البحر منخفض تغلب عليه البطائح، مثل سهل سج، وسهل متيجة، وسهل بونة. وثمة سهول أخرى أكثر من هذه ارتفاعاً وملاءمة للصحة، مثل سهل تلمسان وسهل معسكر وسهل عريب، وسهل مجانة، وسهل سطيف. ونستطيع أن نعد التل فى مجموعها منطقة صالحة للزراعة، وتوجد على الساحل البساتين التى تباع ثمارها والمشاتل، وذلك لكثرة الأمطار بالقياس إلى غيرها ولاعتدال الحرارة فيها بوجه عام؛ أما فى المنطقة

وتقدر مساحة التل بنحو ٥٤,٠٠٠ ميل مربع.

٢ - إقليم النجاد المرتفعة: ويمكن أن يسمى بعبارة أدق إقليم السهول الداخلية المرتفعة، ويمتد بين أطلس التل وأطلس الصحراء. وهو سرّة بلاد الجزائر، ويضم عدداً من السهول يتوسطها غور، يتناقص ارتفاعه من الغرب إلى الشرق. ويبلغ متوسط ارتفاع هضبة وهران ٢,٢٨٠ قدم؛ ولا ترتفع منطقة زاغز عن ٢,٦٢٥ قدماً. أما الحُصْنَة فلا يزيد ارتفاعها على ١,٣٠٠ قدم. ويخُذ الإقليم بين الحضنة وتبسة جبال ثانوية تعزل سهولا ضيقة إلى حد ما بعضها عن بعض. ويختلف مظهر هذه الهضبة اختلافاً كبيراً من مظهر التل، فهي أراض شاسعة لا يستوقف النظر فيها شيء، فلا حجر ولا صخر ولا شجر، وليس فيها وديان أو تلال، وليس فيها غير معارج بسيطة ( A. Bernard & Lacroix : *L'Evolution du nomadisme* ص ١٩) وأطلس الصحراء هو الحد الجنوبي لهذه المنطقة الثانية، ويظهر على صورة

الوسطى فإن السهول الحوضية التي تتجمع فيها المياه من الجبال المحيطة، تهيم تربة صالحة لزراعة القمح. ثم إن الجبال - وإن كانت جرداء في الأغلب الأعم - تغطيها الأدغال. وتغلب على بلاد القبائل، وعلى الجبال الساحلية بخاصة، غابات خشب الفلين والبلوط، ويوجد بعض الأرز في عدة مواضع من أطلس بليدة وثنية الأحد وغيرهما. ويزدحم التل بالسكان بفضل هذه الأحوال الطبيعية، وفيه منازل شبيهة بالمدن هي: وهران ومستغانم، وتنس، وشرشال، والجزائر، وتدليس، وبجاية، وفيليفيل، وكلو، وبونة على الساحل، وتلمسان وسيدى أبى العباس ومعسكر، ومليانة، والمدينة، وبليدة وأومال (صور الغزلان) وسطيف وقسنطينة في الداخل، وإذا تركنا التل جانباً فإن بلاد القبائل كانت بلا منازع منطقة الاستعمار الأوربي، وهو غالب في أرباض وهران، وسهول السج، ومعسكر وسهول متيجة وبونة. ويقاسم هؤلاء المستعمرون الأهالي وادي شلف ووديان قسنطينة المرتفعة،

الملح. وأهم هذه الأغوار الشط الغربى والشط الشرقى، وزاغز والحضنة وقراءة الطرف *Gueraa of the Tarf*. ومناخها قارى، وتختلف درجة الحرارة اختلافاً كبيراً بين النهار والليل ومن فصل لآخر. ومهما يكن من أمر مضايقة الجو فهو ليس ضاراً بالصحة. والهضاب جافة جرداء غير صالحة لزراعة الحبوب حتى فى أحسن بقاعها القرية من سفوح التل (هضبة السرسو) فهي ليست إلا فيافى تغطيها فى الربيع أعشاب قصيرة العمر، وتغطيها كذلك نباتات طويلة العمر تقاوم الجفاف، وهى الحلفاء فى المناطق الحجرية، والشيح فى الأغوار، والدرين فى الرمال، ولا توجد الأشجار إلا فى الأراضى الواطئة، وفى «الدايات» أى مهاد الأنهار التى يبقى فيها آثار من رطوبة. وأطلس الصحراء مرتفعة، ومن ثم كان فيها جبال تغطيها غابات من العرعر والفارعة وصنوبر حلب، وتغطيها غابات الأرز فى أوراس، وفى وديان جبل العمور مراعى وبعض حقول صالحة للفلاحة ليست كبيرة المساحة.

قنن تلال ضيقة ترتفع عن البقاع المجاورة بنحو ١٠٠٠ قدم، ويفصل إحداها عن الأخرى سهول متموجة. وتحفظ الهضبة بمنظرها المعتاد حتى فى أكثر بقاعها تلالاً مثل أوراس ويميز فيها المرء ثلاث سلاسل جبلية رئيسية: جبال فجوج وجبال قصور جبل مكثر وارتفاعه ٦,٥٠٠ قدم، وجبل عمور ويكتنفه الكسل (٥,٦٠٠ قدم)، من الجانب الغربى، وأبى كاهل من الجانب الشرقى، وجبال أولاد نايل وجبال أوراس. وليست أطلس الصحراء حاجزاً متصلاً، ففيها منافذ كبيرة تتخلل الجبال وتيسر الاتصال بين الصحراء الكبرى والهضاب، وتجعل أثر الصحراء بارزاً إلى مدى بعيد ناحية الشمال. ويبدو إقليم أبى سعادة بكثبانته وواحاته وكأنه امتداد للصحراء. ولما كانت الهضاب تفصلها عن البحر جبال أطلس التل، فقد أصبحت إقليماً معتدل المطر (٠,٤٠ مليمتر سنوياً) وتفيض المياه التى تصل إلى البحر فى أغوار تسمى بالشطوط والسبخات والقراعات، ويغمرها فى الشتاء ماء ملح كدر، وتجف فى الصيف وتغطيها طبقة من



السابع إلى القرن السادس عشر الميلادي) عن تاريخ إفريقية الشمالية أو عن تاريخ الاندلس في بعض عهوده. وقد ظهر المسلمون في هذه البقاع أول ما ظهروا في النصف الثاني من القرن السابع الميلادي عندما استقر الأمر لهم في إفريقية. ولا نعرف أخبار غزواتهم الأولى معرفة كاملة، وحسبنا هنا أن نذكر «عُقْبَة» ما إن خط مدينة القيروان في العام الخمسين للهجرة (٦٧٠م) حتى عمل على إدخال بربر المغرب في الإسلام. على أن منافسه أبا المهاجر قد أزاحه عن حكم إفريقية. ويقال إن أبا المهاجر أوغل في البلاد حتى بلغ تلمسان وهزم حلف أوربة، وأسر أميرهم كُسَيْلَة. ونال عقبة حظوة الخليفة مرة أخرى، فاستعمل على إفريقية ثانية، وتقدم إلى المحيط الأطلسي، ولكنه لم يجرؤ على التوغل في أوراس أو الاستيلاء على المدن الساحلية، وكانت في يد الروم، على أنه بوغت في عودته وقُتل عند تهودة عام ٦٥هـ الموافق ٨٦٥م. وأفاد البربر من هذه الكارثة التي نزلت به، وحاولوا استعادة استقلالهم. إلا أن الحكم

واقليم الهضاب بأحواله هذه ليس صالحاً لأن يستعمره الأوروبيون أو حتى لإقامة المحلات الوطنية، وهو إقليم صالح بصفة خاصة لتربية الماشية، وإن كانت قلة الماء تقف في سبيل تربيتها على نطاق واسع. على أن الأغنام تكيف حياتها على خير وجه بقدر الكلا القليل في الفياض. وقد ظلت هذه الهضاب التي تبلغ مساحتها ٤٢,٠٠٠ ميل مربع منذ أقدم العصور إلى الآن مسرحاً لظعن البدو مع قطعانهم.

٣- الصحراء: وهي إقليم متميز من غيره من كل وجه، لا يقل اتساعاً عن بلاد الجزائر الأصلية، بل إن جزءاً كبيراً من منطقة الصحراء قد فصل عن بلاد الجزائر وأصبح له نظامه الخاص وميزانيته المستقلة وفقاً لقانون ٦ ديسمبر سنة ١٩٠٢ الذي أنشئت بمقتضاه «ولايات الجنوب».

### (ب) تاريخها

وليس من الهين فصل تاريخ بلاد الجزائر الأصلية خلال القرون التسعة الأولى من هجرة النبي (من القرن

الوطني الذي أسسه كسيلة لم يعمر طويلا، وإن استمرت المقاومة في جبال أوراس تحت إمرة الكاهنة، واقتضى التغلب عليها خمس سنوات من الكفاح الشديد من جانب الأمير العربي حسان ابن النعمان، الذي هزم أول الأمر وارتد إلى إقليم بَرْقَة؛ وفتحت في الوقت نفسه آخر محلات الروم، حتى إذا استهل القرن الثامن الميلادي كان السلطان العربي قد مد ظله على المغرب الأوسط جميعاً، ودخل اليهود والنصارى من البربر في الإسلام، وإن كان الفتح العربي لم يغير السكان تغييراً تاماً؛ وإنما أدخل إلى البلاد أرسنقراطية حربية قليلة العدد بالقياس إلى غيرها، ونشر ديناً جديداً. ولكن وجه البربر إلى السلطان العربي ضربة قاسية في النصف الأخير من القرن الثامن. ذلك أنهم انتقضوا على العمال لاشتطاطهم في معاملتهم وادعائهم حق فرض الخراج عليهم، كما كانوا يفعلون مع الكفار، وأحنقتهم كذلك عنجهية بعض أمراء العرب فأقبلوا على اعتناق مذاهب

الخوارج التي جاءت من المشرق<sup>(١)</sup>، وهي ثلاث فطرتهم الديموقراطية وتشبع رغبتهم في الثار، فحملوا السلاح في وجه العرب، وبدأت الفتنة عام ١٢٣هـ (٧٤٠م) بجوار طنجة يحمل لواءها ميسرة، ثم عمت ربوع المغرب، واستمرت إلى نهاية القرن الثامن، وبانتصارهم على القائد العربي كَلْثُوم عند بَقْدُورَة أصبح البربر سادة افريقية الصغرى جميعاً، وأُخْرت القلاقل التي صحبت ولاية العباسيين الحكم إخماد هذه الفتنة. وأنقذ الخليفة المنصورُ يزيدَ بن حاتم، فأعاد السلطان العربي إلى القيروان وإفريقية؛ ولكنه لم يبسطه على المغربين الأوسط والأقصى حيث قامت دويلات البربر، وأسس بنو يفرن - وكانوا على مذهب الصفرية - مملكة تلمسان، ونادى الإباضية بعبد الرحمن بن رستم إماماً. فخط مدينة تَقْدُمَت (بالقرب من مدينة تاهرت الحالية) وكانت حاضرة دولة سرعان

(١) الحق انهم رفعوا السلاح عندما رأوا تلك المعاملة السيئة فلما رأى الإباضية ما آل اليه أمر البربر وهم حديثو العهد بالإسلام خافوا أن يردتوا فبادروا اليهم بالدعوة إلى الحق فاقبلوا عليه سراعاً. اطفيش

ما امتد سلطانها بعد ذلك إلى تيقورت (طقورت) وورجكة، بل امتد كذلك إلى قابس ونفزاوة. ثم فتح إدريس بن عبد الله العلوي في الأعوام الأخيرة من القرن الثامن الميلادي مدينة تلمسان، بمساعدة الأوربة. وفي عام ١٩٣هـ (٨٠٨ - ٨٠٩م) خط ولده إدريس الثاني مدينة فاس، ودان المغرب الأقصى لطاعته. ولم يفلح الأغلبة (وهم نسل إبراهيم بن الأغلب الذي ناط به هارون الرشيد حكم إفريقية) في إعادة فتح المغرب الأوسط والغربي اللذين ظلا في يد البربر على الرغم من اضمحلال هذه الدويلات، ولم تخضع لهم إلا إفريقية وولاية قسنطينة.

وزال حكم الأغلبة في القرن العاشر الميلادي بعد أن قضى عليهم الفاطميون. ويعود الفضل في انتصار هؤلاء إلى بربر كُتَّامة الذين اعتنقوا مذهب الشيعة، وقد نشره الداعي أبو عبد الله وزعموا عليهم عبيد الله المهدي، وطُرد آخر الأغلبة من رَقَّادة، وأطيح بمملكتي تيهرت وسجلماسة، فانخفضت منزلة الإدارة وأصبحوا أقبالا، وحمل

من بقى من قبائل الإباضية إلى جربة أو نزحوا ناحية الجنوب واستوصلت شافة الصفرية والنُّكَّار الذين ثاروا بزعامة أبي يزيد «صاحب الحمار» (٣٣١هـ - ٣٣٥هـ = ٩٤٢م - ٩٤٧م) واستغل الأمويون أصحاب قرطبة هذه الانقسامات، فأقاموا أمراء من قبلهم في تلمسان وتيهرت. واستطاع الفاطميون بحملاتهم الموفقة استعادة هذه البلدان وإخضاع المغرب بأسره حتى المحيط الأطلسي؛ وعجز المنصور الخليفة الفاطمي عن بسط سلطانه على المغرب الأوسط، فوكل أمره إلى رأس قبيلة صنهاجة زيري بن مناد؛ وولده بُلْكَيْن هو الذي أسس مدينة الجزائر والمدينة ومليانة، فلما بعد مقر الخلفاء وأصبحت القاهرة حاضرة الخلافة (٣٦٢ - ٩٧٣هـ) بعد فتح مصر عام ٣٥٨هـ (٩٦٩م) عادت القلاقل إلى ربوع المغرب من جديد. ولم يعد الأمراء الذين ظلوا على المغرب يعترفون بسلطان الفاطميين واستقلوا بالأمر فيه. وأسس أحدهم - ويدعى حمَّادا - دولة تمتد من البحر إلى زيبان، ومن الحضنة إلى تيهرت. وابتنى لنفسه

الاستقرار. وبلغ الأثبج الزاب الشرقى وأكناف الأوراس. واندفعوا حتى بلغوا جبل عمور. وتقدم الغربى إلى الزاب الغربى والحضنة، والمقل فى فيافى ناحية الجزائر، ومهما يكن من شئ فقد اعتصم البربر بالجبـال (القبائل وأوراس) وبالواحات وبالصحراء (مزاب، ووادى ريغ وسوف) وفيها استطاعوا الاحتفاظ بلغتهم وسننهم إلى يومنا هذا. أما فى الفيافى والسهول فقد امتزج العرب بالبربر فنشأ من امتزاجهم جماعات جديدة.

وعند نهاية القرن الثانى عشر انتهت الغزوة الهلالية ذاتها وإن بدا أثرها فى هجرات السكان حتى القرن الرابع عشر. وغيّرت هذه الغزوة شعوب الجزائر تغييرا عظيما، حتى أن الغزوة الهلالية يمكن أن تعد أهم حادثة فى تاريخ الجزائر، وإن كنا مع الأسف لا نعلم بعد تفاصيلها معرفة واسعة، ولم يُعرَف الهلالية بالإبداع، فما كان منهم إلا أن زادوا البلاد اضطراباً بما قاموا به من مساعدة الأمراء الذين تنازعوا الحكم فيها، وبخاصة بنى زيرى وبنى

حاضرة هى قلعة بنى حماد بين مسيلة وبرج أبى عُرَيْرِيج، وأصبحت من أزهر مدن إفريقية. وقُدِّر على خلفائه أن يكابدوا حروباً مستمرة مع بنى زيرى وعرب الهلالية والمرابطين. وكان لبعض أمراء بنى حماد شأن كبير، مثل الناصر الذى نقل قصبته من القلعة إلى بجاية، وعقد صلات الود بالبابا غريغورى السابع ومدن الساحل الإيطالى، ومثل ولده المنصور (٤٨١ - ٤٩٨ هـ = ١٠٨٨ - ١١٠٥ م) الذى وفق إلى رد المرابطين إلى المغرب، وكانوا قد تقدموا إلى جوار مدينة الجزائر وهكذا كانت بلاد الجزائر فى مستهل القرن الحادى عشر الميلادى مقسمة كلها بين أمراء البربر، وذلك حين اشتجر الخلاف بين سلاطين بنى زيرى وخلفاء الفاطميين فى القاهرة، فآدى ذلك إلى الغزوة الهلالية وبعد أن اكتسح الجند العرب إفريقية توغلوا فى بلاد المغرب. وانتشر الغزاة فى الهضبة والسهول الداخلية تاركين الجبال ومدن التل التى عجزوا عن انتزاعها من يد البربر. وكانوا يتقدمون ومعهم ماشيتهم، فأتوا على الزرع واستبدلوا بالبداوة حياة

## الجزائر

بحماد. وقد خلفت الفوضى المستعصية المغرب الأوسط لقمة سائفة للغزاة الجدد الوافدين من الغرب. فإن المرابطين عبروا الملوية بعد أن أخضعوا مراكش بأسرها. وفتح يوسف بن تاشفين أكادير (وهي تلمسان القديمة) وخط مدينة تَغْرَارْت (وهي مدينة تلمسان الحالية)، وبسط حكمه أمداً قصيراً على الاقليم بأسره حتى مدينة الجزائر، ولكنه عجز عن أن يمكن لنفسه فيه، وكان الموحدون أكثر منه توفيقاً، فقد استولى عبدالمؤمن على مدينة الجزائر وبجاية دون قتال (٥٤٧هـ = ١١٥٢م) وخرب قلعة بنى حماد بعد أن فرق شمل أهلها، وأرغم الهلالية على الفرار بعد وقعة دامت أربعة أيام بالقرب من سطيف، واستعاد الموانئ التي كان قد احتلها نصارى صقلية مستغلين الفوضى التي كانت تسود البلاد آنذاك. وأصبح بعد غزو إفريقية يحكم بلاد البربر جميعاً من المحيط الأطلسي إلى خليج قابس وتعكر صفو السلام في عهد خلفائه بفعال بنى غانية الذين وصلوا نسبهم بالمرابطين

بالتحالف معهم، ونجح أكبرهم على في غزو كل المنطقة الممتدة بين بجاية ومليانة (٥٨٠ - ٥٨٣هـ = ١١٨٤ - ١١٨٦م)، ولما مات استمر أخوه يحيى في حروبه حتى عام ٦٣٣هـ (١٢٣٦م) تظاهره العصابات الهلالية: وكان على هذا رجلاً مقدماً لا تفتقر له عزيمة، ينتصر مرة وينهزم أخرى ولا ييأس أبداً، فقد عبر المغرب في كل اتجاه من الساحل إلى الصحراء واستولى على الجزائر وبجاية، بل أخذ بسكرة ونهبها، وفي خلال هذا العهد تفككت أوصال الموحدين، وجهر عامل إفريقية أبو زكريا بن حفص الموحدى باستقلاله في تونس (٦٣٤هـ = ١٢٣٦ - ١٢٣٧م) فأسس بذلك الدولة الحفصية. وكان الهلالية قد طردوا بربر بنى عبدالواد من الصحراء إلى الشمال، فوطدوا أقدامهم في تلمسان حيث اغتصب الحكم أميرهم يَغْمْرَاسَن بن زياد. ثم انتقل الحكم من بعده إلى أولاده بنى زِيَّان، واستولى بنو مرين آخر الأمر على وادي ملوية ومنه غربوا حتى قضوا على حكم الموحدين في فاس عام

وقسنطينة، بل تونس أيضاً. ولما هزم العرب أبا عنان المرينى بالقرب من القيروان، قامت مملكة تلمسان من جديد، وتمتعت بعهد زاهر مجيد فى عهد أبى حمو الثانى ٧٦٠ - ٧٩١هـ = ١٣٥٩ - ١٣٨٩م) ولكنها سرعان ما اضمحلت بعد موته وتقوضت أركانها، وأنهكت قواها الحروب الخارجية والمنازعات الداخلية، وغزا أبو فارس الحفصى تلمسان ثلاث مرات. وأنشأ أمير من بنى زيان هو أبو رين محمد دولة ضمت تنس ومليانة والجزائر ومتيجة؛ وأفلح ولده فى توطيد أقدامه فى تنس ووادي شلف. وأثرت مدن الساحل بفضل القرصنة، وأقامت كل منها جمهورية مستقلة. وأغرى إكزيمينس Ximenes الأسبان فتركوا آخر الأمر أرض الجزائر لكى يستأنفوا فى إفريقية الحرب الصليبية التى ختموها فى الأندلس، فاستولوا على المرسى الكبير (١٥٠٥م) ووهران (١٥٠٩م) وبجاية (١٥١٢)، وقد أفرغوا الجزائر بمدافعهم المنصوبة فى قلعة بنيون وتدليس، وخضعت لهم تنس وأدت لهم

٦٨٨هـ (١٢٦٩م). وتنازعت هذه الدول الثلاث المغرب الأوسط فيما بينها، فنجح الحفصيون أول الأمر إبان حكم أبى زكريا فى إخضاع المغرب بأسره حتى تلمسان، بيد أن خلفاءه لم يستطيعوا فرض طاعتهم على ما وراء سطيف وبجاية. وعكر صفو الجانب الشرقى من الجزائر المنافسة التى قامت بين أمراء بنى جفص، وقد أسسوا إمارات قصيرة العمر فى قسنطينة وبجاية، وقضوا على سلطان صاحب تونس، واقتتل الحفصيون والمرينيون وبنو زيان طوال القرن الرابع عشر دون أن تظفر دولة منهم بالغلبة التامة على المغرب الأوسط. وأهم الأحداث فى الصراع بين بنى زيان وبنى مرين الحصاران اللذان ضربا على مدينة تلمسان (٦٩٨ - ٧٠٦هـ = ١٢٩٩ - ١٣٠٧م؛ ٧٣٦ - ٧٣٨هـ = ١٣٣٥ - ١٣٣٧م) واستيلاء المرينيين عليها (٧٣٨ - ٧٦١هـ = ١٣٣٧ - ١٣٥٩م)، وقد اختفت مملكة بنى زيان أمدأ ما، فساعد ذلك المرينيين على اجتياز المغرب الأوسط بأسره مظفرين واحتلال بجاية

## الجزائر

(١٥٢٩) فاستقر له الأمر فى الجزائر نهائياً. وأتم عمله البكلربكية الذين جاءوا بعده ومن قام مقامهم، فقد صدوا هجمات الأسبان الذين حاولوا شن حروب جديدة (ومنها هزيمة شارل الخامس أمام مدينة الجزائر عام ١٥٤١م)، واستولوا عنوة على جميع المواضع التى كانوا يحتلونها ما عدا وهران. وقد ظلت هذه المدينة فى حوزة الأسبان إلى عام ١٧٠٧م؛ واستعادوها عام ١٧٢٢ ولكنهم تركوها نهائياً فى أيدي المسلمين عام ١٧٩٢. وغزا خلفاء خير الدين فى الغرب مملكة تلمسان وانتصروا فى حروبهم مع الأشراف السعديين الذين كانوا يتنازعونهم هذا الاقليم. بل إن صلاح رئيس احتل مدينة فاس (سنة ١٥٥٣)، ونصب مرة أخرى على العرش أميراً من بنى مرين، وقام حسين باشا ومن بعده علج على بغارات موفقة حتى نفذا إلى أرباض الحاضرة المراكشية. أما فى الشرق فقد بسط الترك سلطانهم على ولاية قسنطينة بأسرها، وبلغت إمارة الجزائر فى نهاية القرن السادس عشر الحدود التى احتفظت بها إلى عام ١٨٣٠م،

الجزية، وحدث مثل ذلك لمملكة تلمسان التى بسطوا عليها سلطانهم الفعلى. وجاء الترك فوقفوا فى وجه النصارى وأنقذوا الإسلام فى إفريقيا، وأسسوا بقوة السلاح دولة إسلامية تشمل المغرب الأوسط بأسره على أنقاض الدويلات البربرية بعد أن قوضت أركانها الفوضى التى دامت أمداً طويلاً. وكان مؤسسها هذه الدولة هما عروج وخير الدين. وقد وضع عروج أساس السلطان التركى بفتح مدينة الجزائر (١٥١٦م)، ولكن سرعان ما انتهت حياته المظفرة فى غير أوانها. أما خير الدين فكان أكثر منه توفيقاً، فقد أعلن ولاء الدويلات التى يحكمها للباب العالى العثمانى، وقبل منه لقبى پاشوية والبكلربكية، فحصل بذلك على التأييد الأدبى والعون المالى الكفيلين بتحقيق أغراضه، وفى المدة بين ١٥١٨، ١٥٣٦ سؤد نفسه على أغلب مدن الساحل والتل (مثل بونة، والقالة، وشرشال، وقسنطينة)، وأجبر جانباً من بلاد القبائل على أداء الجزية له، واستولى على بنيون ودمرها

ومع هذا فقد كانت الحدود الغربية مسرحاً للمنازعات العنيفة بين الترك والمراكشيين، وعجز مولاي إسماعيل مرتين عام ١٦٩١ و ١٧٠٣ م عن أن ينتزع إقليم تلمسان من الترك وعمد خلفاؤه إلى الخديعة والدهاء ليوهنوا من قوة خصومهم. وشجعوا المرابطين وجماعات الإخوان المناهضة للترك كالدرقاوة، والتجانية، وأعانوهم بالمال، فكان لدسائسهم يد في الثورة التي عكرت صفو بلاد الجزائر الغربية في نهاية القرن الثامن عشر ومستهل القرن التاسع عشر. وأفاد الجزائريون من اقتتال الحسينية فيما بينهم فغزوا تونس عام ١٧٥٦ ونهبوا المدينة وأرغموا باياتها على أداء جزية سنوية. وشبت حروب جديدة بين الإمارات في صدر القرن التالي، ولم تنته إلا عام ١٨٢١م، ولم يستطع الترك قط بسط سلطانهم الفعلى على سائر المنطقة بين البحر والصحراء وتونس ومراكش. ويقول رن Rinn إن المنطقة التي كانت تحت إدارتهم المباشرة لم تتجاوز مساحتها ٢٩,٠٠٠ ميل مربع، أى سدس الجزائر الفرنسية. أما سائر

الإقليم فكانت تسكنه جماعات مستقلة أو تابعة للترك تبعية تتفاوت قوة وضعفا. ونستطيع أن نذكر من القسم الأول: أحلاف بلاد القبائل وأحلاف التراراس وغيرهم، وهى جمهوريات متحالفة؛ وقبائل البدو فى الهضاب وفى الجنوب (الصحارى، وبنو الأغواط والشعانية وغيرهم) وإمارات محاربة مرابطة مثل تيققورت أو عين ماضى. وعجز الترك عن إخضاع هذه الجماعات أو إلزامها بطاعتهم، فلم يجدوا بداً من تركهم يعيشون بجانبهم. ويتألف القسم الثانى من أحلاف قبلية احتفظت باستقلال تام أو يكاد؛ ولكن صلاتهم بالترك كانت تقوم على معاهدات من مصلحة الطرفين احترامها، وكان هذا حال أولاد سيدى شيخ والحارّار والحناشّة، والعَمُور وغيرهم. بيد أن السياسة التركية حرصت على أن تظل هذه القبائل مفرقة الكلمة، وبيوت الأشراف متنافرة، والصف متنازعين فى الجمهوريات، وذلك منعاً لكل اتحاد يكون خطراً على حكام الإمارة. وقد عمل الترك على أن يكون لهم بين كل جماعة من هذه الجماعات أنصار



المخلصون لهم، وطبقوا المبدأ نفسه، وهو مبدأ «فرق تسد» على السكان الخاضعين لسلطانهم المباشر. وكانوا فريقين متميزين. قبائل مُخَضَّعة، أى رعايا وقبائل محكومة، ومخزن. وقد فرضت على الأولى العشور والزكاة وجزية أخرى تؤدى عينا أو نقداً (وتسمى لازمة) أما الثانية فكانت معفاة من كل ضريبة مع استثناء الرسوم القانونية، ولكنهم كانوا فى خدمة الحكومة، متاهبين أبداً للقتال عند أول إشارة. وكانوا يمدون الترك بالمحاربين والحمالين والجمالين. ويجبون الضرائب، ويقومون بعمل الشرطة فى البلاد. وكانوا يدهمون القبائل العاصية والثائرة بغاراتهم، ويصبون عليها نغماتهم فى غير شفقة أو رحمة، واستعانت بهم الحكومة التركية فى تدعيم سلطانتها، فكان عونهم أجدى عليها كثيراً من عون فرق (أوجاق) الإنكشارية، وظلت قبائل المخزن بحكم الضرورة موالية للترك، أما الأهالى فكانوا ينقمون عليهم لاستغلالهم إياهم. وأنشئت قطائع

الجند أى الزُمُول (جمع زَمالة)<sup>(١)</sup> فى كل موضع له أهمية حربية. ثم إن الترك باعدوا بين كل جماعة من أهل البلاد وبين الأخرى بأراض شاسعة غير ذات زرع. بيد أن الفتن كثرت رغم هذه التحوطات كلها، وكان السبب فى اندلاع معظمها راجعاً إلى ما حل بالأهليين من مظالم عمال الترك، واستمرت بلاد القبائل على تمرداها طوال القرن الثامن عشر ومستهل التاسع عشر تقريباً. وفى نهاية الحكم التركى اضطربت الأمور فى ولاية وهران اضطراباً تاماً بفعل دسائس عمال مراكش ودعوة الدرقاوة والتجانية. ولم يستطع الترك إخمد هذه الفتن إلا بشق الأنفس، وكانت فتنة بنى شريف التى شبت عام ١٨٠٥م أخطرها شأنًا. أما سكان الحضر، ويعرفون بالبلدى، فقد حجبوا عن الحياة السياسية بأسرها، فلم يحركوا ساكناً لرفع النير التركى عن كواهلهم،

(١) الزُمُول بمعنى المعسكر فى الاصلاح الجزائرى يومئذ. وكان للبلاد جند من مرتزقة قبائل الزواوة، وآخر من مرتزقة الزنوج يسمى (العبيد)، وفريق يسمى (الدوائر) وهم فرسان من الأهليين.

واستطاع القُلُغلى - وهم مولدون من رجال أترك ونساء وطنيات - دون سواهم، أن يلقوا فى قلوب الأتراك بعض الخوف فى القرن السابع عشر. فأدى ذلك فيما بعد إلى حرمانهم من جميع المناصب الرفيعة. وكان الحكم وما يستتبعه من المزايا وقفاً على رجال الجيش من الترك (أوجاق) وقد أقامت هذه الجماعة التى تمكن خير الدين بفضلها من تدعيم سلطانه، أرستقراطية عسكرية صغيرة لم يتجاوز عدد أفرادها فى وقت من الأوقات ١٥,٠٠٠ رجل. وكان هؤلاء يجندون من سكان مدن آسية الصغرى، ومن الأوربيين الذين خرجوا على دينهم فى القرنين السادس عشر أو السابع عشر على الأقل، وقد اجتذبهم إلى الجزائر شهوة المغامرة وما تجره من مغانم، وكان هؤلاء اليُلدّاش، بعد أن يسجلوا فى ديوان الجند، يلحقون إما بالجيش البرى وإما بالسفن؛ وتزاد أعطياتهم تدريجاً؛ ولا يعتمدون على غير ضباطهم. وكانوا يرتقون فى جميع الرتب المتعاقبة بحسب أقدميتهم حتى يصل الواحد منهم إلى مرتبة الأغا، وقد

يطمعون فى أرفع المناصب المدنية، وكان الذين يؤلفون الجيش الحقيقى منهم يتناوبون الخدمة سنة فى الثكنات (نوبه) التى فى المدن أو أهم المراكز (الجزائر، بجاية، برج سيباو، قسنطينة، المدية، مليانة، مزونة، تلمسان) وسنة أخرى فى صفوف الجيش لجباية الرسوم، ويقضون السنة التى تليها فى عطله، وكانوا مشاغبين، فلم يكونوا خطراً على الأهلىن فحسب بل على الحكومة أيضاً، فسعت إلى استمالتهم بالعطايا والمنح، وكانت فتن القصر التى أسالت الدماء فى الجزائر مراراً من صنع هؤلاء الجند، وحدّ نفوذ طائفة الرؤساء، أى رؤساء القرصان، من سلطان الإنكشارية فى القرن السابع عشر، ومر نظام الحكم فى بلاد الجزائر بتغيرات لها شأنها إبان القرون الثلاثة من الحكم التركى. وإن استمر فى جوهره كما وضعه خير الدين. ويمكننا أن نميز فى هذا المقام أربعة عهود مختلفة هى: عهد البكربكية (١٥١٨ - ١٥٨٧م) وعهد الپاشوات (١٥٨٧ - ١٦٥٩م) وكانت مدة حكم الپاشا تدوم ثلاث سنوات؛ وعهد الاغوات (١٦٥٩ -

١٦٧١م) ثم عهد الدعاة، أى الدايات (١٦٧١ - ١٨٣٠م)، وكان البكربكية خير الدين وابنه حسن وعلج على وحسن فنزيانو، يحكمون باسم الباب العالى العثمانى، ويمارسون سلطتهم بأنفسهم حيناً وينيبون عنهم الولاة أو الخلفاء حيناً آخر. ويتصرفون فى البلاد تصرف الملوك المستقلين وإن اعترفوا بسيادة السلطان الأعظم، وقد سماهم «هايدو» Haedo «ملوك الجزائر»، ولهذه التسمية ما يبررها، وقد طمح كل منهم فى أن ينشئ لنفسه مملكة تضم المغرب جميعاً، بل إنهم حاولوا الحد من سلطان الإنكشارية العظيم بالاعتماد على الفرق المجندة من القبائل (زواوة)، بيد أن مطامعهم أفلقت بال سلاطين الأستانة، فعقدوا عزمهم على استعمال الباشوات على إفريقية، وجعلوا مدة حكم الواحد منهم ثلاث سنين. وانصرف هم هؤلاء أولاً وقبل كل شئ إلى جمع ثروة طائلة، ولم يكن فى ذلك ما يسئ إلى السلطان. واتسع نطاق القرصنة اتساعاً كبيراً فى هذا العهد، ونشبت حوالى منتصف القرن السابع عشر فتنة عسكرية وضعت

أزمة الحكم فى يد الأغوات أو قادة الإنكشارية. ولم يعد للباشوات إلا بعض المهام التشريعية. وفى عهد الأغوات اختل الأمن وعمت الفوضى، وأدى التناظر بين الإنكشارية والرؤساء إلى معارك دموية، واغتيل الأغوات جميعاً. ثم إن الرؤساء استطاعوا اغتصاب السلطان بعد فترة دامت اثنتى عشرة سنة، ونصبوا على البلاد «دايا». وانتخب القرصان كذلك خلفاءه - أى الداي - الثلاثة. أما الآخرون فقد انتخبهم الإنكشارية الذين استطاعوا آخر الأمر استعادة سلطانهم والمحافظة عليه، ويتميز هذا العهد باختفاء الباشوات وباضمحلال سلطان الجزائر، والحق إن السيادة العثمانية لم تبد إلا فى خلع قفطان الشرف على الدايات الجدد وتسليمهم كتاب الولاية. على أن ارتياد أساطيل الدول الأوروبية العظمى البحر ومظاهراتها قد أضعفت من شأن القرصنة، فلم تعد تفى بحاجة بيت المال، مع أنها كانت من قبل مصدر ثراء أهل الجزائر. فاضطر الدايات إلى نهب الأهلىين، مع ما قد يجره ذلك عليهم من

انتقاض أو استعانة باليهود، وكان نفوذ هؤلاء اليهود يزداد حثيثاً، وأدت الخطوة التي نالها نفتالى بزناخ ويوسف بكري (ملك اليهود) عند الداي في أواخر القرن الثامن عشر إلى نشوب معارك دموية عام ١٨٠٥م. وأمعن الإنكشارية في السلب والنهب، وكان عددهم قد قل كثيراً، وفقدوا على الأيام صفاتهم الحربية، وكانوا يولون الدايات ويخلعونهم وفقاً لأهوائهم، وقد قتل غيلة أربعة عشر داياً من ثمانية وعشرين تعاقبوا على الحكم من سنة ١٦٧١ إلى سنة ١٨٣٠م، ولم يفكر على خوجه في هجر قصر الجينية في المدينة السفلى والانزواء بماله وحرسه في القصبه حيث يأمن على نفسه شر انتقاض الجند إلا عام ١٨١٦.

وكان الجند ينتخبون الداي، ومن ثم كان سلطانه مطلقاً، وكان يعاونه مجلس يعرف بالديوان يتألف من وزراء ولقبهم الرسمي: «القوات» وهؤلاء الوزراء هم الخزنجى أى وزير المال، وأغا المعسكر أى القائد الأعلى، ووكيل الخرج وهو وزير البحرية؛

وبيت المالجى، أى مدير الأملاك الأميرية، وخوجه الخول، وهو جابى الضرائب، أما شيخ المدينة فكان يشرف على الشرطة والقضاء فى العاصمة. وكان الداي يحكم إقليم الجزائر الذى كان يشمل دار السلطان، بوساطة أربعة من القواد الأتراك. وقسمت بقية الإمارة إلى ثلاث نواح أو بكويات: البكوية الغربية وكانت قصبته مزونة ثم من بعدها معسكر (منذ ١٧١٠م) ثم وهران (منذ سنة ١٧٩٢م)؛ والبكوية الوسطى أو بكوية تيطرى وعاصمتها المدية؛ والبكوية الشرقية وعاصمتها قسنطينة. ثم قسمت هذه البكويات إلى أوطان تضم منازل عدة قبائل؛ وتنقسم هذه القبائل أيضاً إلى دور، أى طائفة من المضارب، وعلى رأس كل بكوية بك، وكل وطن قائد إما من الترك وإما من العرب، وكل دوار شيخ، وكان الداي يعين البكوات، وجرت الحال بأن يكون ذلك لقاء مال يدفعونه ثم إن البكوات كانوا يختارون من يعملون تحت إمرتهم بالطريقة نفسها، وكان لهم سلطان عظيم فى بكوياتهم بيد أنهم كانوا مسئولين عن الأمن فى نواحيهم

كما كان عليهم جباية الضرائب بمعاونة قبائل المخزن. وكانوا يبعثون خلفاءهم كل عام في الربيع والخريف حاملين إلى الجزائر ما جمعه من الضرائب، وكان من واجبهم أن يشخصوا إلى العاصمة كل ثلاث سنين لتسليم العوايد التي كانت تعرف بـ «دنوش» وكانت هذه الرحلات لا تخلو من خطر على حياتهم، لأن الداي كان ينتهز فرصة شخوصهم إليه فيجبرهم على رد ما سلبوه أو يتخلص منهم إذا اشتبه فيهم، ولاشك أنهم قد يغرون بالاستقلال بالحكم لأنه كان تحت إمرتهم جيش وكان سلطانهم لا رقيب عليه، وقد تصرف بعضهم مثل محمد الكبير صاحب وهران وغيره تصرف الملك المستقل. وكان بكوات قسنطينة مصدر قلق عظيم للحكومة الجزائرية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر وظلت القرصنة أهم مورد للجزائر ثلاثة قرون، وإن ظلت جباية الضرائب هي الشغل الشاغل لعمال البكوية. وكانت القرصنة في الأصل ضرباً من الجهاد ثم أصبحت عند نهاية القرن السادس عشر عملاً مربحاً أثرى منه

الحكومة والأهلون جميعاً. ودفع بعض الأفراد وموظفي الحكومة المال لتجهيز السفن، وفرضت الدولة ضريبة معينة على الأسرى والأسلاب وما تبقى بعد ذلك كان يقسم بين أصحاب السفن وبحارتها. وقد أدى وجود هؤلاء الأسرى، وخاصة من كان منهم ينتمي لأسر غنية، إلى قيام تجارة رابحة. فقد كانوا يباعون ويشترون، وكان من يمتلكونهم يفاوضون في فدايتهم، فكانوا في بعض الأحيان يفاوضون الأسرى أنفسهم وفي بعضها الآخر يفاوضون من ينوب عن أسرهم أو أعضاء الجماعات الدينية المختلفة (الثالوثيون، والمرتزقة، واللازرية) الذين وقفوا أنفسهم على هذا العمل الديني، وكان الأسرى أثناء هذه المساومات يعيشون إما في دور أسيادهم وإما في أماكن أعدت لهم خاصة تعرف بسجون الرقيق Bagnios. وبلغت القرصنة شأوها في النصف الأول من القرن السابع عشر، وفيه تعرضت سواحل أسبانيا وپروفانس وإيطاليا نفسها لغارات قراصنة البربر، وبقيت لها

قوتها حتى النصف الثانى من ذلك القرن، على الرغم من المظاهرات البحرية التى قام بها الإنكليز والفرنسيون (كالمظاهرة التى قام بها بلاك عام ١٦٥٩م؛ وحملة بوفورت على جيجل سنة ١٦٦٤، وضرب دكوسن مدينة الجزائر بالقنابل عام ١٦٨٢ و ١٦٨٣، وضرب دستريه إياها عام ١٦٨٨). ثم اضمحل شأنها فى القرن الثامن عشر، بعد أن أنزلت الدولتان البحريتان الكبيرتان إنكلترة وفرنسا الرعب فى قلوب القرصان. أما الدول الأصغر منهما شأنًا (كالسويد، والدانمرك، وهولندة، وناپولى وغيرها) فقد قنعت بآداء جزية سنوية نقدًا أو عينًا، فى مقابل ضمان القرصان لسلامة رعاياها، وهو ضمان لم يكن قط بالضمان القوى وإن اختلف ضعفه فى مختلف الأوقات. وحولت حروب ناپليون الأنظار عن البحر الأبيض المتوسط إلى حين، فانتهز القراصنة هذه الفرصة وانتعشت تجارتهم من جديد، ولما خبت نار الحرب أصغى رجال السياسة لدعاة السلام أمثال

سدنى سميث وشاتوبريان، فأخذوا يفكرون فى الوسائل المؤدية إلى القضاء على هذه الحال، بيد أن أهل الجزائر أبوا أن يخضعوا لقرارات مؤتمر إكس لا شابل. ولم يفد ضرب اللورد إكسموث مدينة الجزائر فى إرغامهم على التخلّى عن هذه التجارة. وبقيت القرصنة ما بقيت السيادة التركية على تلك البلاد، أى إلى عام ١٨٣٠.

وكان فتح الجزائر والقضاء على الدولة التركية من عمل فرنسا. ذلك أن حكومة شارل العاشر قررت أن ترفع الحصار البحرى الذى ضربته على البلاد، ودام ثلاثة أعوام، وأن تنزل العقاب بالدائى حسين للإهانة التى لحقت بالقنصل ديثال عام ١٨٢٧ حين وجدت أن المفاوضات معه عديمة الجدوى، ولذلك قرر الوزير پولنيك إرسال حملة على الجزائر، وضرب باعتراض إنكلترة على ذلك عرض الحائط، وسلم الدائى فى الخامس من شهر يوليه، واحتل الفرنسيون المدينة على الفور، وأجبر حسين والإنكشارية على الرحيل من البلاد. وصمم پولنيك

يقتصر احتلال البلاد على المدن الساحلية والأقاليم المحيطة بها على الرغم من الحملة القوية التي كان يقوم بها أنصار الاحتلال الكامل لجميع الأجزاء التي كانت تتكون منها فيما سبق إيالة الجزائر التركية، ومن هؤلاء مارشال كلوزل، وظلت البلاد الداخلية مسرحاً للفوضى من عام ١٨٣٠م. فقد وطد أحمد، باي قسنطينة السابق، أقدامه في الناحية الشرقية، وأخذ عبد القادر يعمل على إنشاء مملكة في غربي البلاد، ومن ثم كان تقدم الفرنسيين بين عامي ١٨٣٠-١٨٤٠ تقدماً بطيئاً، فلم يحتلوا من عام ١٨٣٠ إلى عام ١٨٣٦ إلا بونة ووهران ومستغانم وآرزو وبجاية؛ ومهد احتلال قسنطينة عام ١٨٣٧، بعد محاولة فاشلة للاستيلاء عليها في العام السابق، السهيل إلى احتلال الناحية الشرقية الممتدة من الساحل إلى الصحراء، وفي عام ١٨٤٤ ظهر الجند الفرنسيون في بسكرة وتوغلوا في جبال أوراس. أما في الغرب فقد كان الصراع مع عبد القادر صراعاً مريعاً، لكن فرنسا شنت عليه حرباً نظامية

على أن تحتفظ فرنسا بالثغور الساحلية، ولكنه رأى أن يترك مصير البلاد ليقرره مؤتمر يعقد لهذا الغرض. غير أن ثورة عام ١٨٣٠ أطاحت بالبربون قبل أن يجتمع الساسة. وكانت مشكلة الجزائر من المشكل المعقدة التي ورثتها ملكية شهر يولية. ولم يتفق الساسة الذين تسلموا زمام الحكم وقتئذ على خطة لحلها، بل ترددوا بين أن يسلموا برغبات الاستعماريين الذين كانوا ينادون باحتلال الإمارة القديمة واستعمارها، وبين أن ينفضوا أيديهم من هذه الحرب التي كادت تبهظ كاهلهم. وظل الأمر كذلك إلى عام ١٨٣٤ حين انتهت اللجنة الإفريقية من مهمتها، وعندئذ أعلنت الحكومة عزمها على أن تبقى فرنسا محتلة لبلاد الجزائر، وحاولت في نفس الوقت ولأول مرة أن تنظم إدارة الممتلكات الفرنسية بشمال إفريقية، وكانت قد ظلت حتى ذلك الوقت خاضعة للحكم العسكري، فأصدرت في ٢٢ يولية سنة ١٨٣٤ مرسوماً بتأليف الحكومة العامة لهذه البلاد، وكان المجلسان وكان الرأي العام يفضلون أن

مستعرة بقيادة بوكو استمرت من ١٨٤١ إلى ١٨٤٧م، وانتهت بتحطيم قوته والاستيلاء على مدن إقليم التل والهضبة جميعاً (تلمسان، مليانة، معسكر، المدية، سعيدة، بوغار، تيهرت) ثم حددت التخوم بين الجزائر ومراكش في اتفاق عام ١٨٤٥، وكان هذا الاتفاق إحدى النتائج التي أسفرت عنها معاهدة طنجة المعقودة بعد الحرب المراكشية الفرنسية التي وقعت في عام ١٨٤٤. ودان بدو الصحراء في الجنوب بالطاعة للفرنسيين بعد أن أنفذ هؤلاء الحملات إلى حدود الصحراء، وأنشأوا المعازل على الهضبة ثم دانت واحة زيبان لسلطان الفرنسيين بعد أن أخمدت الثورة التي قام بها بوزيان واحتلت زاتشه (سنة ١٨٤٩). وكذلك أخفق الشريف محمد بن عبدالله الذي ثار على الفرنسيين، وحاول استنفار قبائل الصحراء، ولكن الجيوش الفرنسية هزمت واحتلت الأغواط، وتقدمت حتى بلغت ورجلة (١٨٥٢ - ١٨٥٤) وكان جزء من أرض القبائل قد بقى إلى ذلك الحين يستمتع باستقلاله، لأن الحملتين اللتين أرسلتا إلى هذا الإقليم بقيادة

بوكو في عامي ١٨٤٤ و ١٨٤٧ والحملات التي قام بها سانت أرنو و راندو (١٨٥١ - ١٨٥٤) لم تؤد كلها إلا إلى احتلال مبدئي لهذا الإقليم.

ثم فتحت بلاد القبائل التي يسكنها البايُرس في إقليم وادي الساحل. ولم يفدها دفاع أبو بَغْلَة كما فتح أيضاً وادي سيباو، بيد أن قبائل جرجرة المتحالفة ظلت إلى ذلك الوقت بمنأى عن الغزو، حتى تم إخضاعها على يد راندون عام ١٨٥٧، وطارد هذا القائد القبائل في بطن الجبل ومثل بهم حتى أجبرهم على إلقاء السلاح والاعتراف بسلطان فرنسا عليهم. ولكنهم احتفظوا بعباداتهم ونظمهم الإقليمية، وأنشئ حصن ناپليون (ويسمى الآن بالحصن الوطني Fort National) للإشراف عليهم. وهكذا نظمت طريقة حكم القبائل، بينما كانت أعمال الغزو تشرف على غايتها، على أن البقاع المستعمرة ظلت محدودة الرقعة على الرغم من الجهود التي بذلها بوكو Bugeud لتوسيع نطاقها، وعلى الرغم من المحاولات التي قام بها المستعمرون لزراعة الأراضي قبل عام



١٨٤٨. أما في البقاع الخارجية عن نطاق الاستعمار فقد وضع الأهلون تحت إمرة شيوخ مسلمين (خلفاء وأغوات وغيرهم) يشرف عليهم القائد الفرنسي والضباط العظام وتعاونهم «إدارات عربية». ويعد خضوع أرض القبائل آخر مرحلة في أعمال الغزو الفرنسي، فلم يعكر صفو الأمن منذ ذلك الحين إلا فتن تتفاوت قوة وضعفًا، ولكنها على كل حال لم تتخذ طابعاً عاماً، ولم تكن كذلك الاضطرابات التي قامت بها القبائل المراكشية على الحدود، وتطلبت إرسال حملة بقيادة ده مارتيمپري De Martimprey على بنى سناسن في عام ١٨٥٩، ولا الفتنة التي أثار عجاجها أولاد سيدى الشيخ في جنوب ناحية وهران، ودامت ثلاث سنوات (١٨٦٤ - ١٨٦٧م)، ووجد الثوار فيها ملاذاً ومعيناً عند بنى جيل وذوى منية وأولاد جرير من القبائل المراكشية، وهم الذين أرسل الجنرال ومفن Wimpfen لتأديبهم فتوغل في بلادهم حتى وادى جير، ولقد كان قمع هذه الفتن المختلفة بطيئاً صعباً في بعض الأحيان، ولكن المستعمرة رغم

ذلك لم تستهدف من جرائها خطر جسيم. على أن الأمر لم يكن كذلك بالنسبة للثورة التي اندلع لهيها في عام ١٨٧١. فأما السبب الحقيقي لهذه الثورة فيجب أن يلتمس في ضياع هبة فرنسا بعد غلبة ألمانيا عليها، وأما السبب المباشر الذي أدى إلى اشتعال نارها واتساع نطاقها، فهو اختلال الإدارة، والإجراءات غير الحكيمة التي اتبعتها حكومة الدفاع الوطنى في ذلك الوقت، وبخاصة في مسألة منح الجنسية الفرنسية لليهود الوطنيين، ثم إنقاص الحاميات العسكرية في البلاد. وقام على رأس الفتنة «مقرانى» أغا مجانة السابق، وهو من جماعة الأشراف الوطنيين النزاعيين إلى الثار الذين لا يرجون من الاستعمار الفرنسى إلا سوء المصير، وقد دفعته مآربه الشخصية إلى المعارضة في إنشاء الإدارة المدنية، كما قام عليها أيضاً في إنشاء الإدارة المدنية، كما قام عليها أيضاً اثنان من المرابطين هما الشيخ حداد وابنه سى عزيز، وكان لهذا الابن فيها نصيب أكبر من نصيب أبيه، وقد أخفيا مطامعهما تحت ستار

الدعوة الدينية وتوسلا بذلك إلى استفتاء الإخوان الرحمانية، وعمت الثورة أرض القبائل الكبرى والصغرى، وانتشرت كذلك فى جنوبى إقليم قسنطينة وبعض مناطق من إقليم مدينة الجزائر، أما الغرب فقد ظل على ولائه، وأحدثت الثورة قلقاً عظيماً أول الأمر، فقد حوصرت المدن والحصون فى أرض القبائل، ودمرت قرية بالسترو Palestro، وهدد الثائرون متيجة. بيد أن فرنسا استطاعت التغلب على الموقف بعد أن عينت حاكماً عاماً للولاية، رجلاً قديراً هو أمير البحر ده كيدون de Gueydon. وأنفذت إلى البلاد نجدات فرنسية. ونظم فيها جيش عقد لواؤه للقواد سوسيه Soussier واللمان Lalle-mand وسيريز Cérez. ففك الحصار عن المدن وقتل المقرانى فى إحدى المعارك عند وادى سَقْلَت بالقرب من أو مال (صور الغزلان) ثم خلفه على رأس الفتنة أخوه أبو مزراق، ولكنه طورد من أرض القبائل الصغرى وردَّ إلى الجنوب حيث أسر آخر الأمر عند الرُويَسَات فى العشرين من شهر يناير عام ١٨٧٢م. وزاد عدد الثائرين حتى بلغ مائتى ألف

رجل، وبلغ عدد المعارك التى خاضوا غمارها ٢٤٠ معركة، وعوقبت القبائل على ثورتها بحرمانها استقلالها الذاتى، وفرض غرامة حربية عليها. واستقطاع ١,١٢٠,٠٠٠ فدان من أراضيها، خصصت للمستعمرين. أما الفتنتان اللتان نشبتا بعدئذ فى العُمري عام ١٨٧٦م، وفى أوراس عام ١٨٧٩م، فلم يكن لهما شأن يذكر، وكان أخطر منهما الثورة التى أثارها المرابطى أبو عَمَامَة فى الجنوب من وهران (سنة ١٨٨١)، وأدى هذا كله إلى إنشاء حصون دائمة على التخوم الجنوبية من الهضبة، واستخدمت فيما بعد قواعد للأعمال الحربية فى منطقة الصحراء .

وكانت الأعمال الحربية إبان هذا العهد (١٨٥٩ - ١٩٠٨) فى المحل الثانى من اهتمام فرنسا، ذلك أن المشاكل الإدارية والاقتصادية كانت تتطلب منها عناية خاصة. ولقد تبدلت إدارة الجزائر العليا عدة مرات ووصل الأمر إلى إنشاء إدارة خاصة بهذه البلاد مركزها فى باريس، ودامت من عام ١٨٥٨ إلى عام ١٨٦٠. ثم نشب خلاف شديد بين أنصار سيادة السلطة

## الجزائر

المختلفة إلى الإدارات المماثلة لها في فرنسا انتصاراً لأراء الطائفة الأولى. على أن الإصلاحات التي تمت منذ سنة ١٨٩٦ قد أوجت بها كلها المبادئ التي كانت تنادى بها الطائفة الأخرى، وأهم عمل قامت به الحكومة في تاريخ الجزائر خلال نصف القرن الأخير هو استغلال الأرض، فقد امتد نطاق الاستعمار على منطقة التل بأسرها، بل تعداها إلى منطقة الهضبة من ورائها. وقد أضيفت إلى زراعة الحبوب (وهي التي جرت العادة بزراعتها في إفريقية من أقدم الأزمان) زراعات جديدة أهمها الكروم وكشفت مناجم (الحديد والخراسين والفوسفات) واستغلت وأنشئت مشروعات عامة جديدة كالطرق والسكك الحديدية، ومشروعات الري واستخدام قوة المياه، وتضاعف عدد السكان الأوربيين منذ عام ١٨٧٠م، وخطت مدن جديدة في كل مكان. وليس من غرضنا في هذا المقام التوسع في وصف هذا الانقلاب، وحسبنا أن نقول إنه كان أثراً من آثار ابتكار الأوربيين ورعوس الأموال الأوربية. أما الوطنيون فكل ما فعلوه

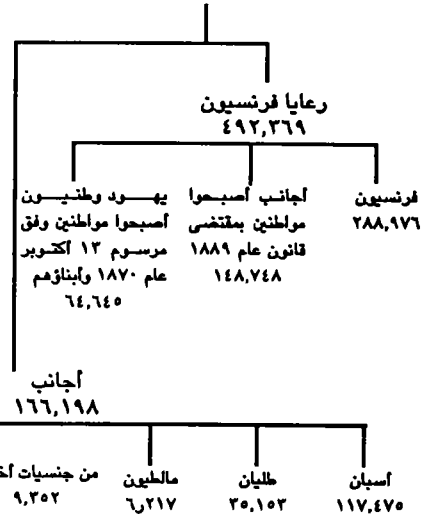
العسكرية وأنصار الحكم المدني. وقد استطاع هؤلاء أن يحصلوا من الحكومة الإمبراطورية على إصلاحات يسيرة في المسائل التفصيلية، ثم أصبحت لهم فيما بعد الكلمة العليا بعد سقوط نابليون الثالث، ومن ذلك الحين أصبح حاكم السلط العسكري - يسمى الحاكم العام المدني Gouverneur General Civil - ولم يعهد بهذا المنصب السامي منذ عام ١٨٧٩ إلا لموظفين مدنيين، وقام خلاف آخر لا يقل عن ذلك عنفاً بين الذين يقولون بفرنسية الجزائر والذين يقولون باستقلالها الذاتي. وكان من رأى الأولين أن الجزائر ليست إلا امتداداً لفرنسا، ومن ثم وجب أن تخضع للنظام السياسى والإدارى والاقتصادى الذى تخضع له فرنسا نفسها، وكان الآخرون يرون عكس هذا، فكان من رأيهم أن تمنح البلاد نظاماً ثلاثاً أحوال أهلها، أو أن تعدل النظم الفرنسية على الأقل بحيث تلائم حاجات الأهلىن، وكانت مراسيم عام ١٨٨١ التى حدثت من سلطان الحاكم العام، والتى ضمت المصالح الجزائرية

أنهم رضوا به ولم يعملوا على إحداثه وتيسيره<sup>(١)</sup>.

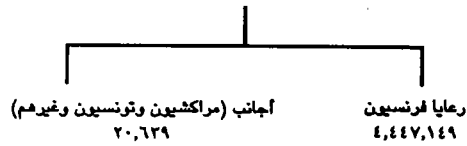
### (ح) سكانها

بلغ عدد سكان الجزائر وفق تعداد عام ١٩٠٦ (٥,٢٣١,٦٥٠ نسمة) يمكننا أن نقسمهم على الوجه الآتى:

١- الأوربيون ٦٥٨,٥٦٧ نسمة



ب - الأهالي المسلمون ٤,٤٧٧,٧٨٨



(١) كان من الانصاف أن يشير الكاتب إلى أن النظام الاستعماري المرسوم للجزائر من سنة ١٨٣٠ لا يمكن أن يأتي إلا بهذه النتيجة.

ويتبين من هذا أن عدد السكان المسلمين الذى لم يكن فى عام ١٨٣٠ يتجاوز ٢,٥ مليون نسمة، يبلغ الآن نحو تسعة أعشار السكان جميعاً. على أن هؤلاء أبعد ما يكونون عن الانسجام، وقد جرت العادة أن تقسم طوائفهم المختلفة كما يلى : (١) البربر وبعضهم من أخلاف القوم الذين كانوا يسكنون شمالى إفريقية عندما رسخت قدم الإسلام فى هذه الربوع (٢) العرب وبعضهم من أخلاف الفاتحين الذين قدموا إلى هذه البلاد فى القرن السابع الميلادى، لكن كثرتهم من أخلاف الغزاة الهلالية الذين قدموا فى القرن الحادى عشر الميلادى وقد اختلطوا جميعاً بالسكان الأصليين. (٣) المغاربة أو الحضر وهم الذين يسكنون الحواضر، وقد انحدروا من شعوب إفريقية مختلفة انضمت إليهم عناصر أجنبية، واختلط بهم فى القرن الخامس عشر والسادس عشر والسابع عشر مهاجرو الأندلس. ثم انضم إليهم فى القرنين السادس عشر والسابع عشر من أسلم من الأوربيين. (٤) القُلُغلى: وهم مولدون أبائهم من الترك وأمهاتهم

وطنيّات. (٥) الترك الذين ظلوا فى البلاد بعد عام ١٨٣٠ (٦) الزوج الذين جئ بهم إلى بلاد المغرب عبيداً وكانوا من نسل العبيد. وهذا التقسيم الذى درج الباحثون عليه لا يطابق الحقيقة الواقعة، فقد امتزجت هذه الأجناس جميعاً، واليوم أصبح هذا الامتزاج تاماً يكاد يتعذر على المرء معه أن يفرّق بين الأجناس المختلفة. بل إن الطائفتين الرئيسيتين، وهما البربر والعرب، لا يمكن تمييز إحداهما من الأخرى، فلا اللغة ولا طرائق المعيشة يمكن أن يستخلص منها أساس لمثل هذا التقسيم. ذلك بأن البربر المستعربة قد انصرفوا عن لغتهم وعاداتهم، بل نسوا أرومتهم، ومن هؤلاء مثلاً الحراكّة والنمّاشة فى ولاية قسنطينة، فهم يدعون أنهم عرب، على الرغم من أنهم فى الواقع من بربر هُوّارة، ومنهم أغواط كسل الذين انحدروا من كتامة، وبنى وسين على تخوم مراكش. أما القبائل العربية فلم يبق منها سوى أسمائها، ذلك أن تسرب البربر المستعربة قد غيرهم كل التغيير. وحدث هذا الاستعراب فى نواحي الجزائر

كلها، ولكنه كان فى إقليم وهران أعم منه فى أى موضع آخر. والخلاصة: أن تبدد العشائر العربية قد صحبه تبدد لا يقل عنه قوة فى العشائر البربرية، ولقد ساعد تجاور الجنسین منذ القرن الرابع عشر على أن يبتلع البربر العرب، وأن يتبدل البرابرة أنفسهم حتى لم يعد بين الجنسین فرق ما فى هذه الأيام. هذا من حيث أصولهم، فإذا انتقلنا بعد ذلك إلى طرائق معيشتهم وجدنا عادات الطائفتين متشابهة، فليست البداوة من خصائص العرب وحدهم، ولا الحضارة من سمات البربر دون غيرهم، ففى خارج المدن يجد المرء عرباً من الحضر وبرابرة من البدو. وعلى الرغم من هذا الامتزاج العام، فإن بعض الجماعات البربرية التى فرّت إلى الجبال حيث لا يستطيع الغزاة أن يصلوا إليها، قد احتفظت بلغتها وعاداتها، ومن هؤلاء رجال القبائل وشاوية أوراسوتراراس ندرومة وبنى سنوس فى بلاد تافنة، وبنى مناصر فى شرشال، وبعض قبائل أطلس بليدة، ثم المزابية وهم نسل الزناتية الأباضية [ومزاتة وغيرها ومن العرب]. الذين احتفظوا بعادات

أسلافهم ولهجاتهم، كما احتفظوا على ما يظهر بخصائصهم الجثمانية، ولم يوضع بعد إحصاء دقيق لمختلف طوائف اللغات، وحسبنا أن نقول إن عدد الذين يتكلمون لهجة بربرية قد قدر عام ١٨٥٩ بثمانمائة وخمسين ألف نسمة، وأن عددهم اليوم يبلغ قرابة سدس السكان جميعاً. أما من حيث الخصائص الجسمية فقلما يجد المرء طوائف احتفظت بالصفات الواضحة التي تميز البربر عن غيرهم. ولقد فرض العرب في كل مكان نظمهم ولغتهم على القبائل التي أدخلوها في الإسلام. نعم إن العرب الفاتحين قد تأثروا من بعض الوجوه بالسكان الأصليين الذين كانوا يشبهونهم شبهاً كبيراً في طرائق معيشتهم من بعض الوجوه (ومن ذلك أن البربر كانوا يعيشون على الرعى كالعرب كما يقول بعض المؤلفين الآخرين) ولكن الفاتحين كانت لهم دون شك الغلبة على الأفارقة، فأدى ذلك إلى امتصاص العرب للبربر، واندماج هؤلاء فيهم، والواقع أن إطلاق كلمة العرب على جميع سكان الجزائر دليل قاطع على هذا التطور الأخير.

أما من حيث طرق العيش ففي وسعنا أن نقسم أهل الجزائر الوطنيين على أساسها إلى طائفتين: قبائل مقيمة، وأخرى ظاعنة. وثم فروق واضحة بين الأولين، فسكان المدن لا يشبهون سكان قرى القبائل كما أنهم لا يشبهون أهل القصور وفلاحى التل. ذلك أن هؤلاء قد استوطنوا منذ قرون عدة مدن الساحل والتل، كالجزائر، وبليدة، والمدية وقسنطينة، وبجاية، وهران، وندرومة، وتلمسان. وهم الآن يؤلفون طبقة من التجار والصناع والأدباء، وهم مواطنون وادعون، وقد زاد عددهم منذ الفتح الفرنسى بمن انضم إليهم من الأجراء عمال المياومة وأصحاب الحرف اليدوية، وغيرهم ممن هم أدنى منهم، وهم يعيشون عشائر متفرقة، ويبدو أنهم إذا اتصلوا بالأوربيين ينزعون إلى اتخاذ العادات الغربية. أما أهل القبائل فيجتمعون في قرى كبيرة تتألف من طائفة من المنازل الحجرية. يأوى إليها السكان والماشية جميعاً، وهى تبني في صفوف على المرتفعات البارزة بين الوديان، ونحن إذا نظرنا إلى هذه القرى من حيث عدد السكان الذين

## الجزائر

نائية، وهم يزرعون عادة القمح والشعير، ولا تزال أدواتهم وطرق الزراعة عندهم بدائية، وتكثر الحاصلات أو تقل حسب وفرة المطر أو ندرته، وكلما بعد المرء عن إقليم التل، قلت ملاءمة الأحوال المناخية للزراعة، فتحل محلها رعاية الماشية، وبهذه الوسيلة تتحول الحياة المستقرة أو الشبيهة بالمستقرة - وهى الحياة الغالبة فى التل - إلى الحياة البدوية السائدة فى الهضبة، ويحدث هذا التحول تدريجاً.

ومن العسير أن نورد بياناً دقيقاً عن البدو، ذلك لأن غالبية قبائل الأفارقة يأخذون بنصيب من البداوة والحضارة معاً. ويذهب فيلوت Villot إلى أن خير طريقة لتقسيم الأهليين المعروفين بالعرب هى أن نقسمهم إلى طائفتين: عرب يقل نزوعهم إلى الظعن؛ وعرب رحل. وهؤلاء هم البدو بحق. أما برنار Bernard ولاكروا Lacroix فيقسمانهم إلى الأقسام التالية (١) الرعاة الذين لا يظعنون إلا قليلاً جداً (من ١٥ إلى ٣٠ ميلاً) وهؤلاء يتجولون على تخوم التل فى أوقات من السنة طلباً لمراع جديدة

يعيشون فيها رأينا أن معظمها خليق بأن يسمى مدناً، وفى جبال الجنوب (الفجج، القصور، وجبل عمور) يسكن المقيمون من الأهالى قرى محصنة تسمى «قصوراً» تبني من اللبن وتتخذ فضلاً عن ذلك مخازن للأقوات وأسواقاً وحصوناً، وفى سهول التل نجد الفلاح يحيا حياة مستقرة أيضاً، فهو يعيش فى «كربى»، وهى كوخ من العساليج مغطى بالديس (وهو نوع من القصب) ويحيط به على مسافة منه سور من الحسك أو «الزربية»؛ فإذا تجمعت طائفة من هذه الأكواخ المصفوفة على شكل دائرة سميت بالدوار. أما فى غير سهول التل فالفلاح يبني بيتاً من الحجر أو مشتى فى حجم الكربى وعلى طرازه، تحيط به بيادر تستعمل فى أيام الحصاد، وأهراء تخزن فيها الغلال. على أن الفلاح ليس مستقراً استقرار الحضرى؛ فهو يحب العيش فى خيمة كما يحب العيش فى الكربى، ويغير مسكنه فى يسر. ومن الفلاحين من يقضى الشتاء فى الكربى والصيف فى الخيمة، ومنهم ينقلون خيامهم مرات متعددة فى السنة لكى يستغلوا أراضى

ترعاها ماشيتهم. (٢) الرعاة الذين لهم مشات ومصايف مختلفة ولا تبعد إحداهما عن الأخرى إلا قليلا؛ وبعض هؤلاء الرعاة يقضون الشتاء فى الجنوب، وبعضهم يقضونه شمالى أطلس الصحراء. (٣) الرعاة الخلس وهم يقضون الشتاء فى الصحراء حتى إذا ما حل الربيع تركوا مهاجرهم فى الجنوب سعياً وراء الكلأ والماء بين قبائل التل التى تبيع لهم حق ورودهما «فأرباع» الأغواط - مثلاً - يتقدمون حتى ثنية الأحد، أما قبائل زيبان وعرب شراقة فيتقدمون حتى شاتودان دو روميل Chateaudun du Rhummel بين قسنطينة وسطيف، بل إن قبائل أخرى فى جنوب قسنطينة تتقدم حتى القالة Le Calle على الساحل وتعرف الهجرة فى سبيل المرعى بالرحلة، وتقوم بها عشائر يقودها شيوخها وفق قواعد معروفة، وتتبع طرقاً معينة، وقد أدت الرحلات فى الزمن الماضى إلى تبادل كثير فى السلع داخل المدن التى تقوم على حدود التل والهضبة، وقد عنى الترك، وكانوا يجوبون من الرعاة إتابة تسمى بالعوسة، بتوطين قبائل المخزن

بجوار هذه الأسواق، لكى يضمّنوا تحصيل هذه الإتابة أو إكراه الناس على دفعها إن لزم الأمر. وكان أهم ما يتجرون فيه الصوف والبلح يستبدلون بهما الحبوب، ويجب أن يضاف إليهما فى هذه الأيام عدد معين من السلع المصنوعة فى أوروبا، بعد أن أصبحت هذه من ضرورات الحياة عند الرعاة، أما صناعتهم فجد بدائية وتزاولها النساء عادة، وهى تتألف من صناعة الفليج (وهى شرائح من الصوف ووبر الإبل، تخاط بعضها إلى بعض وتصنع منها الخيام) والملابس الصوفية، والأبسطة وبعض الأدوات المنزلية. وحياة البداوة وحياة الاستقرار تعتمدان كليهما على الأحوال الجغرافية والمناخية، وقد تأثرتا فوق ذلك بنتائج الأحداث التاريخية والانقلابات الاقتصادية، فلما غزا العرب الهلالية - مثلاً - بلاد إفريقية وضربوا فى أرضها اضطرت بعض القبائل البدوية إلى الاستقرار، وأحدث الاحتلال الفرنسى نتائج مشابهة لهذه أو مغايرة لها بما نشره من الأمن والرخاء النسبى فى البلاد. ويلاحظ فى مواضع متعددة،



وبخاصة فيما بين التل والهضبة، اتجاه واضح بين الاهلين لبناء المشاتى، ونزوعهم الصادق إلى حياة الاستقرار، ومع ذلك فثمة قبائل فى مواضع أخرى عمل البؤس والخوف فيها عملهما، فتألفت فيما بينها واتخذت منازل ثابتة، فلما تحسنت أحوال البلاد فى الوقت الحاضر، هجرت حياة الاستقرار، وتركزت المنزل إلى الخيمة، وربت قطعاناً جديدة، وعادت إلى حياة الرعى والبدواة. ولعل هذه هى الحال فى ناحية القصور.

ولايزال النظام الاجتماعى للاهليين يقوم على الأبوة الخالصة، ولا تزال الأسرة دعامة المجتمع هناك، وللأب فيها سلطان مطلق. أما المرأة، وقد حرمت فى أغلب الأحيان الحقوق التى يخولها لها الشرع الإسلامى، فتعيش فى ظروف غير طيبة، فالبنت يتزوجن فى سن مبكرة، على الرغم مما بُذِلَ من الجهود لمنع زواج الفتيات قبل سن البلوغ، وتجبر المرأة عادة على القيام بأشق الأعمال، على أنها مع ذلك قد ظل لها أثر قوى بفضل ما تثيره فى نفوس

الرجال وتعدد الزوجات نادر، ذلك أن قلة الدخل تمنع الرجل من البناء بأكثر من زوجة، ويستدل من إحصاء سنة ١٨٩١ على أن المتزوجين بأكثر من واحدة يبلغون بالنسبة إلى مجموع المتزوجين واحداً إلى ستة (١٤٩٠٠٠ من ٩٥٠٠٠) وتتمتع الأسرة باستقلال يكاد يكون تاماً، فهى تفعل ما تشاء بأموالها الثابتة والمنقولة. بل إنها تستطيع أن تهجر القبيلة التى تنتسب إليها وتندمج فى سواها. وتضم هذه القبائل التى تندمج فيها الأسر، أبناء الجد الذى تسمى القبيلة باسمه حقيقة كان ذلك أو وهماً، كما تضم موالى هذه الأسر وأبناءهم، وقلما نجد قبيلة تستطيع أن ترد نسبها إلى أجدادها العرب أو البربر دون أن تختلط بدم دخيل، ذلك بأن أغلب هذه القبائل قد نشأ من امتزاج شعوب مختلفة امتزاجاً حدث فى خلال قرون طويلة، ففى العهد التركى مثلاً تكونت بالفعل قبائل من أفراد ذوى أصول مختلفة كانوا يعيشون حول القطائع العسكرية، وحدث مثل هذا فى جوار أقدس الزوايا، فقد نشأت بجوار هذه الأماكن قبائل

جماعة من الأعيان، من حقهم أن ينوبوا عن أفراد الدوار كلهم في المسائل الخاصة بالملكية. ولكن النتائج المرجوة لم تتحقق، فقد ظلت الملكية الجماعية قائمة جنباً إلى جنب مع الملكية الفردية، وأدت رغبة الحكومة في وضع نظام لحجج الملكية الفردية إلى إنشاء سجل لأهل البلاد، وإلى إصدار قانون لتحقيق هذا الغرض في عام ١٨٨٣ نفذ في جميع الجهات الخاضعة للحكم المدني، وما وافت سنة ١٨٩٦ حتى بلغ عدد الأفراد الذين سجلوا بمقتضى هذا القانون منسوبين إلى أسرهم ٣٦٨٠٦٩٣٦٨ شخصاً.

والرابطة الدينية من أبرز الخصائص التي يمتاز بها أهل الجزائر الوطنيين. ذلك أن دين الإسلام الذي جاء به الفاتحون في القرن السابع بعد الميلاد قد محا أو كاد يمحو من بلاد المغرب كلها الديانتين المسيحية واليهودية، ديانتى قبائل [بعض] البربر، والمذاهب السنية هي المذاهب المنتشرة في البلاد، وإن كانت لا تخلو مع ذلك من الخوارج والصوفية والشيعية، وهي الفرق التي

تسمى قبائل المرابطين يذكر أفرادها أنهم أشراف من نسل ولى من أولياء الله الصالحين، ويسمون أنفسهم أولاد سيدى (س). ويدعون لأنفسهم بهذه الوسيلة ضرباً من الشرف الدينى، ومن هؤلاء أولاد سيدى الشيخ، وتمتلك القبيلة أرضاً خاصة بها (تسمى عرشاً وتعرف في ناحية وهران بالسابقة) وهي أملاك شائعة لا يتصرف فيها، وليس المالكون إلا مستغلين فحسب. وكانت البكوية قبل الفتح الفرنسى تعد مالكة لأرض العرش، وكان في وسعها أن تطالب بها وأن تتصرف فيها كما تشاء، وكل ما كان يستطيعه كل فرد من أفراد القبيلة هو أن يستمتع بغلة الأرض. وقد استحال حق الانتفاع هذا بمقتضى قانون سنة ١٨٦٣ إلى حق ملكية للقبيلة مجتمعة، وكثر الأخذ والرد في هذا القانون وكان غرض واضعته أن يمهّدوا السبيل إلى تحويل الملكية الجماعية إلى ملكية فردية، وتيسير المعاملات بين الأهليين والأوربيين، وقد أدى تنفيذه إلى تحديد أملاك القبيلة، وإلى إنشاء مراكز أهلية تعرف بالدواوير (جمع دوار) لكل منها

أخذت تهاجم أهل السنة منذ البداية، وقد استطاعت الإباضية وحدها أن تبقى في إقليم مزاب. والمالكية هي المذهب الذي تستمسك به الكثرة الغالبة من أهل البلاد، ويلوح أن هذا المذهب قد أصبح منذ القرن الحادى عشر الميلادى هو المذهب السائد فى جميع بلاد المغرب بعد أن حل محل المذهب الحنفى الذى كانت له السيادة فيها قبل ذلك، وصار أتباع هذا المذهب الآن مقصورين على بعض بقايا الأسر التركية التى أدخلته إلى الجزائر من جديد فى القرن السادس عشر. ولم يعد استبدال مذهب مالك بالمذهب الحنفى فى شمالى إفريقيا على هذه البلاد بالنفع، وتدرس مبادئ المذهب المالكى فى مختصر خليل بن إسحق (سيدي خليل) وهو أهم المراجع فى الشريعة الإسلامية فى أرض الجزائر.

على أن انتشار المذهب المالكى فى شمالى إفريقيا بأكمله لم يقض على الخرافات التى يتشبث بها الأهلون، ولا يزال للشعوذة والسحر مكانة فى

قلوب الأهلىن، ولقد تركت الفترة القصيرة التى انتشر فيها مذهب الشيعة بين البربر كلهم آثارها فى بلاد الجزائر، ومن هذه الآثار عقيدة المهديّة، فالجزائريون ينتظرون قدوم «مولى الساعة» فى يوم من الأيام ليطردهم النصارى من البلاد. وقد استعان بهذه العقيدة منذ عام ١٨٣٠ معظم الذين حاولوا إثارة الفتنة فى البلاد، ولم تستطع الحكومة استئصال شأفتها من العقول أو إضعاف شأنها على الرغم مما بأت به من الخيبة آنأ بعد آن؛ وثمة ظاهرة أخرى لا تقل عن المهديّة شأنأ عند أهل الجزائر المسلمين، وهى تقديس الأولياء ويعرف هؤلاء الأولياء باسم المرابطين. وقد وجدت هذه العادة فى بلاد الجزائر، كما وجدت فى سائر بلاد المغرب، تربة صالحة لنموها وازدهارها، وسبب ذلك أن أهل تلك البلاد كانوا من أقدم الأزمان شديدي الميل إلى تقديس بنى الإنسان، ويدعو الأولياء فى بلاد المغرب أنفسهم بالمرابطين، وسواء كان هؤلاء رجالاً

أخذت تهاجم أهل السنة منذ البداية، وقد استطاعت الإباضية وحدها أن تبقى فى إقليم مزاب. والمالكية هي المذهب الذى تستمسك به الكثرة الغالبة من أهل البلاد، ويلوح أن هذا المذهب قد أصبح منذ القرن الحادى عشر الميلادى هو المذهب السائد فى جميع بلاد المغرب بعد أن حل محل المذهب الحنفى الذى كانت له السيادة فيها قبل ذلك، وصار أتباع هذا المذهب الآن مقصورين على بعض بقايا الأسر التركية التى أدخلته إلى الجزائر من جديد فى القرن السادس عشر. ولم يعد استبدال مذهب مالك بالمذهب الحنفى فى شمالى إفريقيا على هذه البلاد بالنفع، وتدرس مبادئ المذهب المالكى فى مختصر خليل بن إسحق (سيدي خليل) وهو أهم المراجع فى الشريعة الإسلامية فى أرض الجزائر.

على أن انتشار المذهب المالكى فى شمالى إفريقيا بأكمله لم يقض على الخرافات التى يتشبث بها الأهلون، ولا يزال للشعوذة والسحر مكانة فى

أو نساء، فإنهم لا يكادون يؤثرون فى عقول الأهلىن حتى يصبحوا موضع الإجلال والتكرىم، وىنتقل ما حباهم به الله من تركة إلى أبنائهم، وىصبح قبر الواحد منهم «المرابطى» مزاراً، وتجنى أسرة المتوفى أو قبيلته من وراء ذلك خيراً كثيراً. ذلك بأن تعظم الناس لهؤلاء الأولياء ىتطلب منهم إقامة الموالد لهم فى كل عام، وفيها تؤدب المآدب وىطعم الطعام، وتنحر الذبائح تبعاً لمراسم خاصة وىقبل الزوار من جهات نائية، وىقدمون النذور نقداً أو عىناً لسدنة هذه القبور، وإذا حلت بالبلاد وأهلها كارثة من جدب أو وباء أو نحوهما وفد الناس إلى هذه القبور وقدموا لها النذور، ومن موارد غير ما ذكرنا ضروب من «الصدقات والهدايا والغفارات» ىجمعها المرابطون الجوالون، ولهؤلاء فى البلاد شأن عظيم، ومن أجل هذا كان الأتراك ىعملون على كسب رضاهم بما ىقدمونه إلیهم من مراسم التعظيم، ومن الهدايا الكثيرة، وبإعفائهم من الضرائب.

ومع ذلك فإن نفوذ المرابطين لا ىتعدى الإقليم الذى ىسكنون فيه. أما نفوذ رجال الطرق فىنتشر فى أقالیم متسعة الرقعة، وىقول دىپون Depont وكپولانى Coppolani أن فى بلاد الجزائر وحدها ما لا ىقل عن ثلاث وعشرين من هذه الطرق ىنضوى تحت لوائها ١٨٩ر٢٩٥ من الأعضاء، وىشرف على أعمالها سبعة وخمسون شيخاً وستة آلاف عامل ىقومون فيها بأعمال مختلفة وهم مقدمون ووكلاء ونواب وغيرهم). ولهذه الطرق ٣٤٩ زاوية، وهى تجمع فى كل عام حوالى سبعة ملايين من الفرنكات من الأعضاء أو «الإخوان»، وأوسعها انتشاراً طريقة «الرحمانية» وهى تضم ١٥٦ر٠٠٠ عضو منهم ثلاث عشرة ألف امرأة. وهذه هى الطريقة الجزائرية الحققة، ومؤسسها سىدى محمد بن عبدالرحمن أبوقبرین، وهو شیخ من الأتقیاء الصالحین، عاش فى القرن السابع عشر المیلادى، وىضم رفاته - حسب الرواية المتواترة - قبران منفصلان

## الجزائر

أكثر منها دينية وأتباعها يبلغون عشرة آلاف، والدرقاوة (وتضم ٩٠٠٠) وهم طائفة كانت لها يد في جميع الثورات التي نشبت في البلاد على الأتراك والفرنسيين ودامت مائة وخمسين عاماً، ومنها أيضاً طريقة العمارية (وتضم ٦٠٠٠) والعيسوية (وتضم ٣٥٠٠)، ومنها الحنصالية وأتباعها من المنشقين على الطريقة الشاذلية، وينتشرون في أنحاء ولاية قسنطينة، ويبلغون نحو ٤٠٠٠. ومنها الزيانية (٣٠٠٠) والزرواقية (٢٧٠٠) والكرزاسية والشبيبية والمدنية واليوسفية، وهم أتباع سيدى أحمد بن يوسف ولى مليانة، وآخر ما نذكر من هذه الطرق السنوسية، ولا يكاد أتباعها يبلغون ألفاً.

ويساعد المرابطون ورجال الطرق على بقاء التعصب منتشراً في الجزائر بين جميع القبائل، وليس من الصواب فى شئ أن يميز المرء بين العرب والبربر فى تعصبهم للدين، فالمزابية، وهم بربر، أكثر سماحة فى الدين من

أحدهما وسط «أيت إسماعيل» فى أرض القبائل، والآخر فى «الحامة» خارج مدينة الجزائر. وتتفرع الطريقة الرحمانية إلى فروع عدة، ويمتد نفوذها إلى جميع أنحاء الجزائر، وبيوتها الكبرى منفصلة بعضها عن بعض، ويقوم بينها النزاع أحياناً، وهذه البيوت هى شتودان دو رومل Chateaudun du Rhumel بالقرب من سطيف Sétif (وتضم ٤٠٠٠٠ عضو)، والهامل (وتضم ٤٣٠٠٠) ونفطة Nefta (وتضم ١٣٠٠٠)، وطولقا Tolga (وتضم ١٦٠٠٠) وقسنطينة (وتضم ١٠٠٠٠) وأقبو Akbou (وتضم ٩٠٠٠). ويلى الرحمانية فى الأهمية طريقة «التجانية»، ويسكن شيخها فى «عين ماضى»، وينتشر أتباعها البالغ عددهم ٢٦٠٠٠ فى الصحراء وفى جنوب وهران، ومنها أيضاً القادرية (وتضم ٢٤٠٠٠ عضو)، والطيبية (وتضم ٢٢٠٠٠) وشيخها شريف وزان فى مراكش، والشيخية (أولاد سيدى الشيخ) وهى جماعة سياسية

القرآن، والمؤذنون الذين يدعون إلى الصلاة، ويبلغ عدد هؤلاء كلهم ٥٧٣ عاملاً يقومون بالخدمة في ١٧٤ مسجداً، ويؤخذون من المدارس الثلاث القائمة في الجزائر وقسنطينة وتلمسان.

#### د - نظام البلاد في الوقت الحاضر

الحكومة: ينص دستور عام ١٨٤٨ على أن بلاد الجزائر جزء لا يتجزأ من البلاد الفرنسية. بيد أن حكم البلاد يختلف في كثير من الوجوه عن حكم بلاد فرنسا الأصلية. ذلك أن التفاوت الكبير في عدد السكان الأوروبيين والوطنيين، وما بين هؤلاء وأولئك من اختلاف في الدين والحالة الاجتماعية، قد حالا دون تطبيق النظم الفرنسية في البلاد كما كان ينادى بذلك الداعون إلى الامتزاج التام بين الوطنيين والمستعمرين، وتقوم دواوين الحكومة الكبرى في مدينة الجزائر، وتتركز السلطة في يد الحاكم العام، وهو يمثل في بلاد الجزائر كلها حكومة

سائر المسلمين، في حين أن القبائل تؤمن أشد الإيمان بالمرابطين. وتبالغ في الثقة بهم إلى أقصى حد، وفي ذلك يقول وال M. Wahl: «إذا شاهد المرء الزوايا المنتشرة فوق الجبال كلها وقبور المرابطين التي لا يخلو منها مكان، والتي تنال الشئ الكثير من ضروب الإجلال والتعظيم، خيل إليه أنه يرى الأندلس في عهد المسلمين: وإذا ما أراد المرء أن يوازن بين مقام المرابطين ومقام رجال الدين الرسميين رأى هؤلاء أصغر من أولئك مكانة وأقل هيبة، والنظام الذي يعيشون في كنفه من عمل الحكومة الفرنسية. ذلك أنها لما ضمت الحبوس - الأوقاف - إلى أملاك الدولة أخذت على عاتقها إصلاح ما يحتاج إلى الإصلاح من المساجد، ودفع المرتبات لرجال الدين، ويشمل هؤلاء ٢٥ مفتياً (منهم واحد حنفى) يقومون بخدمة المساجد الكبيرة، والأئمة الذين يؤمون المصلين في أيام الجمعة، والمدرسون الذين يعلمون الناس الدين و«الحزاب» الذين يتلون

## الجزائر

أقسام: المستعمرين وغير المستعمرين والعرب والقبائل؛ ويستطيع دافعوا الضرائب الفرنسيون أن يبدوا آراءهم عن طريق هذه الجمعيات فى الشؤون المالية، وأن يشيروا أثناء بحث الميزانية إلى الإصلاحات التى يرون أنها ضرورية للبلاد، ويختار المواطنون الفرنسيون عنهم ثلاثة شيوخ وأربعة نواب يمثلونهم فى البرلمان الفرنسى.

وتنقسم بلاد الجزائر - فضلا عن التقسيم السالف الذكر - إلى منطقة مدنية وأخرى عسكرية. وتشمل الأولى منطقة التل بأسرها والجزء الأكبر من الهضبة، وقد اتسع نطاقها كثيراً بعد عام ١٨٧٠ بما ضم إليها من المنطقة العسكرية. فقد كانت مساحتها فى تلك السنة ١,٢٧٩,٣٦١ هكتاراً يسكنها ٤٩٣,٠٠٠ نسمة، أما فى عام ١٩٠٦، فقد تضاعفت رقعتها كما تضاعف عدد سكانها عشرة أضعاف ما كانت عليه (١٤ مليون هكتار، ٤,٥٦٠,٣١٧ نسمة) ولكتا المنطقتين نظامها الإدارى

الجمهورية الفرنسية، ويشرف على المصالح المدنية على اختلاف أنواعها ما عدا القضاء بين الطوائف والخزانة العامة. ومن حقه أن يتخذ جميع الإجراءات لضمان الأمن فى الداخل وحماية البلاد من الاعتداء الخارجى، وليس للضباط العسكريين والبحريين الموكلين بتنفيذ هذه الإجراءات أن يخاطبوا الوزراء المختصين إلا عن طريق الحاكم العام؛ وللحاكم فوق ذلك أن يخاطب رأساً المقيم الفرنسى فى تونس والمقيم الفرنسى فى مراكش فى جميع شئون بلاد الجزائر المتصلة بهذين البلدين وبخاصة ما يتصل من هذه الشؤون باستتباب السلم على التخوم؛ ويعاون الحاكم العام مجلس حكومى يتألف من رؤساء الإدارات المدنية، ويشارك معه فى تحضير الميزانية «مجلس أعلى» مكون من كبار الموظفين ومن مندوبين عن الجمعيات الانتخابية الفرنسيين، ويسمى أعضاء الجمعيات الانتخابية بالمندوبين الماليين وتتألف كل جمعية منها من أربعة

الخاص، وتنقسم المنطقة المدنية إلى ثلاثة أقسام (الجزائر، وهران، قسنطينة) وهي تحكم بالأساليب التي تحكم بها فرنسا، وفي هذه الأقسام نوعان من المراكز الإدارية يختلف كل نوع منها عن الآخر، ويعرف النوع الأول بالمراكز ذات السلطة الكاملة *Communes de Plein exercice*، وقد أنشئت في الأقاليم التي تسود فيها مصالح الأوربيين، ويتولى أمورها مجلس بلدى منتخب، والثانية هي «المراكز المختلطة» *Communes Mixtes*، ويبلغ عددها اثنين وتسعين مركزاً وأكثر سكانها وطنيون، وتبلغ مساحة كل مركز ١٤٦,٠٠ هكتار، ويسكنه ٣٦,٠٠٠ نسمة تقريباً ويصرف أموره مراقب *Administrateur*، يلقبه الأهالى بالحاكم، ويعاونه مجلس بلدى بعض أعضائه منتخبون، ومستشارون يسمون بالقواد في الأقاليم العربية بالرؤساء في أرض القبائل، وهؤلاء المستشارون يعينهم حكام المقاطعات، وللحاكم العام أن يعزلهم عن مناصبهم إذا شاء، وهم واسطة الاتصال بين

السلطات الفرنسية وبين الأهلىن، ويمنحون مرتبات تحدد بعشر الضرائب التي يدفعها الأهلىون. أما المنطقة العسكرية فتشمل أجزاء من الهضبة ومن الصحراء، ومساحتها آخذة في النقصان، ويكاد لا يسكنها إلا الوطنيون، وحكامها هم قواد اللواءات العسكرية الثلاثة في الجزائر وقسنطينة وهران ومساعدوهم، وهي تنقسم إلى دوائر (*Cercles*) يقوم عليها ضباط عظام، وإلى ملحقات *Annexes* «ونقط» *Postes* يقوم عليها ضباط صغار من «هيئة الشئون الوطنية» *Affaires indigènes*. وليس هذا النظام في جملته إلا استمراراً لنظام الإدارات العربية *Bureaux Arabes* مع تغيير يسير في التفاصيل. ويتولى السلطة المباشرة الرؤساء الوطنيون وهم «الباش أغوات والأغوات والقواد والشيوخ؛ تحت إشراف الضباط، وهناك خمس مراكز عسكرية مختلطة» *Communes Militaires Mixtes* ومراكز وطنية. ويبلغ عدد سكان المنطقة العسكرية ٢٢٥,٢٤٢



يلقبوا إلا بالقابهم الوطنية إلا إذا تخرجوا فى مدرسة خاصة؛ وفى وسعهم أن يشغلوا بعض المناصب المدنية، بل إنهم يستطيعون أن يكونوا مواطنين فرنسيين إذا طلبوا ذلك، على أن يتخلوا فى هذه الحال عن امتيازاتهم الشخصية السالفة الذكر ويخضعوا للقانون الفرنسى؛ وهو أمر قليل الحدوث لأن غالبية الأهلىن ترى فيه ضرباً من ضروب الارتداد عن الدين. ولم يجرّد الوطنىون غير الفرنسىين من حقوقهم السياسية كلها، فهم وإن لم يمنحوا مثلاً حق الانتخاب السياسى، يتمتعون بحق الانتخاب للمجالس البلدية، وإن كان نظام الانتخاب لا يسمح بهذا الحق إلا لعدد قليل جداً. والنواب الذين يمثلونهم فى المجالس المختلفة، وهى المجالس المالية والمجالس العامة والبلدية، تعينهم الحكومة أحياناً، وينتخبهم إخوانهم فى الدين أحياناً أخرى. ولا يكون ذلك بالاقتراع العام مطلقاً. ويتراوح عدد الأعضاء المسلمين فى كل مجلس بلدى وفق هذا النظام بين اثنين وستة أعضاء. وفى المجلس

نسمة وقد نقصت مساحتها عما كانت عليه من قبل، ولم يكن ذلك لاتساع مساحة المنطقة المدنية فحسب بل كان من أسبابه أيضاً إنشاء أراضى الجنوب *Territoires du Sud* فى عام ١٩٠٢ (من مقاطعتى توات وغراره وغيرهما) وهى أراض وضع لها نظام خاص وميزانية خاصة.

#### مركز الأهلىن القانونى: المسلمون

رعايا فرنسيون ولكنهم ليسوا مواطنين فرنسيين، وقد قرر مجلس الشيوخ فى ١٤ يوليو عام ١٨٦٥ اعتبارهم فرنسيين على أن يظلوا خاضعين للشريعة الإسلامية فيما يتصل بالأحوال الشخصية، وشئون الأسرة، والموارىث والأملك الثابتة إلا إذا كان صاحب الحجة فرنسياً وكان المسلم مجرد واضع يده؛ وللوطنىين مع ذلك أن يتخلوا عن امتيازاتهم فى الشئون القضائية وإن اتصل الموضوع الذى يحتكمون فيه بالشريعة الإسلامية. ويسمح لهم بالخدمة العسكرية، وقد يرقون إلى مرتبة الضباط (على ألا

الضرائب، ومن أنواعها لزمة المواقد وهى تجبى على كل موقد فى القبيلة الصغرى؛ ومنها لزمة النخيل، وتجبى فى المواضع التى يستتبت فيها الوطنيون النخيل مثل «بو سعاده» والواحات التى فى جنوبى قسنطينة. وهذه الضرائب المعروفة «بالخراج العربى» هى بعينها التى كانت تجبى فى العهد التركى، إلا أنها فقدت طابعها الدينى وأصبحت تؤدى للخزانة العامة.

وللنظام القانونى سمات خاصة، فالقضاء الجنائى من اختصاص المحاكم الفرنسية وحدها (محاكم الجنايات المتنقلة *Court d'Assises* ومحاكم الجنج *Tribunaux Carrectionels* ومحاكم الصلح *Justices de paix* فى المناطق المدنية؛ والمجالس العسكرية فى المناطق العسكرية) ويفضل فى الجرائم التى يرتكبها الوطنيون محاكم خاصة الغرض منها تحقيق العدالة بسرعة وبأقل كلفة طبقاً لعادات الأهلىن ومداركهم. فالجنح الصغيرة تنظر فيها المحاكم المعروفة بمحاكم القمع *Tribunaux Repressives* التى أنشئت بمقتضى مرسوم ٢٩ مارس سنة

العام ستة من المستشارين القانونيين المسلمين، وتضم المجالس المالية واحدا وعشرين عضواً من العرب وأهل القبائل.

ويخضع الأهلىون فى الشئون المالية لنظام يخالف النظام الذى يخضع له الأوربيون. فتجبى منهم ضرائب مختلفة ويتألف منها جميعاً ما يسمى «بالخراج العربى»، ومن هذه الضرائب نوعان ذوا صفة عامة يجبيان من بلاد الجزائر بأسرها وفق نظام يكاد يكون واحداً للجميع. وهذان النوعان هما: العشور: والمفروض فيها أن تكون عشر غلة الأرض، والزكاة: وتجبى على الماشية ودواب الحمل. أما الضرائب الأخرى فهى ضرائب محلية وتشمل: الحكر وكانت فى الأصل هى الإيجار الذى يدفع للبكوية نظير الانتفاع بأرض العرش، ولا تزال تجبى فى قسنطينة على أنها ضريبة أرض. ومنها اللزمة بأنواعها المختلفة كالتى تجبى من أفراد القبيلة الكبرى. وهى تدفع فى ثلاثة عشر مركزاً من مراكزها، واللزمة ضريبة على الرءوس وهى تجب سائر

## الجزائر

المتصلة بحقوق الملكية والأحوال الشخصية والامتناع عن القيام بالسخرة إذا أمرت بها الحكومة من المسائل التى يفصل فيها الحكام الإداريون. ويبرر هذا النظام الذى اشتد فيه الجدل الحاجة إلى المبادرة بقمع ما عساه أن يكدر الأمن العام بالالتجاء إلى أخف العقوبات. أما محاكم القضاة (المحاكم الشرعية) فقد احتفظ بها للفصل فى القضايا المدنية، ولكن اختصاصاتها أخذت تقل شيئاً فشيئاً بانتقال هذه الاختصاصات إلى المحاكم الأوربية. وفى الجزائر قاض حنفى، وللمزابية المنتشرين فى «المناطق» الثلاث محاكم إباضية.

ويخضع التعليم العام للأوربيين فى الجزائر لما يخضع له فى فرنسا. وقد أنشئت للتعليم العالى فى مدينة الجزائر مدارس عليا *Ecoles Superieures* للقانون والطب والعلوم والآداب تفتح أبوابها للمسلمين والأوربيين على السواء. ويعنى أساتذة هذه المدارس بالشئون الوطنية بوجه خاص، فمدرسة الطب

١٩٠٢ وأقرها مرسوم ١٩ أغسطس ١٩٠٣. وتعدّ الجلسات فى الحاضرة التى فيها «محكمة الصلح» ويرأسها قاضى الصلح *Juge de paix* يعاونه قاضيان آخران أحدهما فرنسى والآخر وطنى، ويختار أولهما من الموظفين وثانيهما من الأعيان. وتنظر فى القضايا الجنائية محاكم الجنايات التى نظمت بمقتضى مرسوم ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٠٢. وهى تعقد جلساتها فى البلاد المعينة لتكون مراكز قضائية *Arrondissements Judiciaires*، وتتألف من ثلاثة قضاة وأربعة من المستشارين بعد أن يخلفوا اليمين القانونية (ومن هؤلاء المستشارين اثنان فرنسيان واثنان وطنيان) وللحكام المدنيين والعسكريين على السواء سلطة تأديبية واسعة، تمكنهم من محاكمة الوطنين خاصة، وهؤلاء يخضعون فى شئونهم العامة لقواعد معينة. فهم يكلفون مثلاً بالحصول على ترخيص للسفر فى داخل البلاد، ولحيازة الأسلحة، وللقيام بفريضة الحج إلى مكة وإقامة الحفلات الدينية ونحوها. وإلقاء الخطب العدائية لفرنسا، والإهمال فى تنفيذ الأوامر

تعمل لتحسين حالة الاهلين بتدريب طائفة من معاونين الصحيين Aux-iliaires Medicaux في مقدورهم أن يقدموا المساعدة العاجلة لإخوانهم في الدين، وأن ينشروا بينهم مبادئ الصحة الأولية. ويدرس الفقه الإسلامي، والسنن الوطنية في مدرسة القانون. وتلقى في مدرسة الآداب محاضرات في اللغة العربية والآداب العربي، وفي اللغة العامية، واللهجات البربرية، والاجتماع الإسلامي، وفي تاريخ شمالي إفريقية وجغرافيتها، وفي وهران وقسنطينة أساتذة ثابتون لهذه المدرسة يدرسون العربية، وتقوم بالتعليم الثانوي المدارس العامة Lycées والكليات، وهي مفتحة الأبواب للوطنيين. أما التعليم الابتدائي الإسلامي، الذي ظل مهملاً زمناً طويلاً، فقد أخذ يلقي من الحكومة كبير عناية منذ عام ١٨٨١. ونص مرسوم نوفمبر عام ١٨٨٧ على أن يكون التعليم الابتدائي في مدارس عامة يقبل فيها الأطفال من جميع الأجناس، وفي

مدارس خاصة مقصورة على أبناء المسلمين، وتزود هذه المدارس التلاميذ بمعارف ثلاث مقتضيات الحياة الوطنية، وفق مناهج خاصة، وتشمل معلومات في الفلاحة والصناعات اليدوية، إلى جانب اللغة الفرنسية. ويقتصر تطبيق مبدأ التعليم الإلزامي على الذكور وفي المناطق التي يعينها الحاكم العام. وتضم المدارس الوطنية اليوم، وقد كثر عددها في منطقة القبائل بنوع خاص، حوالى ٣٠,٠٠٠ صبي. أما التعليم الديني بمعناه الحقيقي فيكون في مدارس تحفيظ القرآن (مسيد) وفي حلقات الدين التي يعقدها المدرسون في المساجد الكبرى، ثم أعيد تنظيم «المدارس» عام ١٨٠٥ ليكون في مقدورها أن تخرج موظفين يقومون بأعباء الوظائف العامة قانونية كانت أو دينية، وذلك بتزويدهم بنصيب من القانون الفرنسي والتاريخ والجغرافيا والآداب والعلوم فضلا عن الشريعة والدين الإسلامي، ويرجى أن يكون للطلاب الذين يتخرجون في هذه

القائمة على وحدة المصالح المادية؛ وإن فيما طرأ على أساليب الزراعة من إصلاح وفيما أنشئ من الجمعيات الأخوية التي نمت وزاد عددها على مر الأيام، وفي الترحيب الذي قوبل به إنشاء الصيدليات والملاجئ، إن في هذا كله لدليلاً على أن المسلمين لا ينفرون من هذه السياسة، ويضاف إلى هذا أننا وإن قطعنا الرجاء في تغيير عقلية الوطنيين تغييراً أساسياً فليس من الأوهام الخيالية البعيدة التحقيق أن نطمح في تطور الحضارة الإسلامية في نطاق أسسها ومبادئها العامة. ولسنا ننكر أن تحقيق هذا الغرض يتطلب كثيراً من الصبر والعمل المتواصل، وأن ثماره لن تظهر للعيان إلا بعد وقت طويل.

#### المصادر:

عن جغرافيتها: (١) ابن حوقل، مقتطفات منه تتعلق ببلاد البربر، ترجمة ده سلان في المجلة الآسيوية، السلسلة الثالثة، ج ١٣.

(٢) البكري: المسالك (Description de l'Afrique septentr.) ترجمة ده سلان،

المدارس شأن كبير في تقريب وجهات النظر بين الأوربيين والوطنيين.

أما أن هذا التقريب مستطاع أو غير مستطاع، فمن المسائل التي كانت موضع البحث منذ عام ١٨٣٠، وهي مسألة طال فيها الجدل وأجيب عنها أحياناً بالإيجاب وأحياناً أخرى بالنفي؛ وقد تبددت منذ أمد بعيد تلك الأوهام التي جالت برؤوس المتحمسين الأولين الذين كانوا يعتقدون أن في الإمكان إدماج الأوربيين والوطنيين لتتكون منهم أمة واحدة بقوة النظم والقوانين دون غيرها، وقد أدى إخفاقهم في هذا السعى إلى إذكاء النظرية المناهضة لها التي تقول بأن الإسلام يحول بين تبادل الوثام بين الأوربيين والوطنيين، وأن الصلات بين الشعبين قد كتبت عليها أن تظل أبد الدهر صلات الغالبيين بالمغلوبين. ولعل الحقيقة تتوسط هذين الرأيين المتطرفين، فإذا كان مزج الشعبين يعد وهماً من الأوهام فإن سياسة إخضاع الأهلين وعزلهم لا تسائر مقتضيات العصر الحديث. ولا معدى عن الأخذ بسياسة التوفيق

- (٢) ابن أبى زرع: القرطاس.
- (٣) ابن عذارى: البيان المغرب، ترجمة فانيان، الجزائر سنة ١٩٠١ - ١٩٠٤.
- (٤) الزركشى: تأريخ الدولتين، تونس سنة ١٢٨٣هـ، ترجمة فانيان، قسنطينة سنة ١٨٩٥.
- (٥) المراكشى: المعجب، ليدن سنة ١٨٤٧، ترجمة فانيان، الجزائر سنة ١٩٠٣.
- (٦) ابن أبى دينار القيروانى: المؤنس فى أخبار إفريقيا وتونس، تونس سنة ١٢٨٣هـ، ترجمة Pelissier & Remusat فى *l'Exploration scientifique de l'Algérie*، باريس سنة ١٨٤٥، ج٨.
- (٧) الوفرائى: نزهة الحادى، طبعة هوداس باريس سنة ١٨٨٩.
- (٨) السلاوى: كتاب الاستقصاء، القاهرة سنة ١٣١٢هـ.
- (٩) Sander-Rang & Denis: *Fondation de la Régence d'Alger*، باريس سنة ١٨٣٧م.
- (١٠) بو رأس: غرائب الأسفار (انظر *Revue africaine* ج٢٧).
- (٤) *Leo Africanus* الحسن بن محمد الوزان الزيأتى: *Description de l'Afrique* طبعة شيفر، ج٣.
- (٥) *Marmol Caravajal* *Description de l'Afrique*، غرناطة سنة ١٥٧٣ - ١٥٩٩، ج٢، ص ٢١٤ وما بعدها.
- (٦) *Shaw* *Travels and Observations* أكسفورد سنة ١٧٣٨.
- (٧) *Schaler* *L'Etat d'Alger*، باريس سنة ١٨٣٠.
- (٨) *R. Basset* *Documents géographiques sur l'Afrique Septentrionale*، باريس سنة ١٨٩٨.
- (٩) *E. Reclus* *Mouv. Géogr. Universelle*، ج١١.
- (١٠) *Wahl* *L'Algérie* الطبعة الخامسة، باريس سنة ١٩٠٨.
- (١١) *Battandier and Trabut* *L'Algérie, de sol, les habitants*، باريس سنة ١٨٩٨.
- (١٢) *A. Bernard & Ficheur* *Les révolutions naturelles de l'Algérie* فى *Annales de géographie* سنة ١٩٠٢ عن تاريخها: (١) ابن خلدون: العبر.

## الجزائر

في *Revue historique* سنة ١٨٤٤ -  
١٨٨٥.

(٢٠) *Topografia e historia*: Haëdo  
*general de Argel*, بلد الوليد سنة  
١٦١٢، الترجمة الفرنسية في *Rev. Af-*  
*ricaine* ج١٤، ١٥.

(٢١) الكاتب نفسه: *Epitome de los*  
*France 1579-1883*, باريس سنة ١٩٠٠.

(٢٢) *Correspondance*: de Grammont  
*des consules de France, la Barbarie et de*  
*ses corsaires*, باريس سنة ١٦٣٧.

(٢٣) *De la dom-*: Walzin Esterhazy  
*ination turque dans l'ancienne régence*  
*d'Alger*, باريس سنة ١٨٤٠.

(٢٤) *Relation de la Grand*: Playfair  
*Bretagne avec les Etats barbaresques*  
*Revue africaine* ج٢١ - ج٢٥.

(٢٥) *Africae illustratae*: Gramaye  
*libri decem*, تورناي سنة ١٦٦٢.

(٢٦) *Docu-*: E. de la Primaudaie  
*ments sur L'histoire de l'occupation es-*  
*pagnole Africaine*, ج١٩ - ج٢١.

(٢٧) *Mission bib liographique*: Cat  
*en Espagne*, باريس سنة ١٨٩١.

(١١) *Chronique du beylik d'Oran*  
ترجمة Rousseau، الجزائر سنة ١٨٥٧.

(١٢) *Histoire de l'Afrique*: Mercier  
*septentrionale*, باريس سنة ١٨٨٨ -  
١٨٩١.

(١٣) *Histoire de*: Faure Biguet  
*l'Afrique septentrionale*, باريس سنة  
١٩٠٥.

(١٤) *Les révolutions du*: Masqueray  
*Nord* في *l'Histoire générale* تأليف  
Lavisses و Rambaud، ج٢، فصل ٢٠.

(١٥) *Les Berbers*: Fournel  
سنة ١٨٧٥ - ١٨٨٨، باريس.

(١٦) *Les Benou Ghâniya*: A. Bel  
باريس سنة ١٩٠٣.

(١٧) *L'établissements des*: A. Cour  
*dynasties des chérifs au Maroc et leur ri-*  
*valité avec les Turcs de la Régence*  
*d'Alger*, باريس سنة ١٩٠٤.

(١٨) *Histoire d'Alger*: de Grammont  
*sous la domination turque*, باريس سنة  
١٨٨٦.

(١٩) الكاتب نفسه: *Etudes: la course,*  
*algériennes l'esclavage, la rédemption*

*Le gouvernement* :Jules Ferry (٣٧)  
*de l'Algérie*؛ باريس سنة ١٨٩١.

*L'Algérie en 1891* :Burdeau (٣٨)  
 باريس سنة ١٨٩٢.

*la colonisation de* :Baudicour (٣٩)  
*l'Algérie, ses éléments*، باريس سنة  
 ١٨٥٦.

*L'histoire de la* :الكاتب نفسه: (٤٠)  
*Colonisation de l'Algérie*، باريس سنة  
 ١٨٦٠.

*Gouvernement* :الكاتب نفسه: (٤١)  
*général de l'Algérie*.

*Enquête sur les* :الكاتب نفسه: (٤٢)  
*résultats de la colonisation officielle de*  
 ١٨٩٥ - 1871، الجزائر سنة ١٩٠٦.

عن عاداتهم ودينهم ونظمهم:

*Moeurs, coutumes et in-*:Villot (١)  
*stitutions des indigènes de l'Algérie*  
 الجزائر سنة ١٨٨٨.

*L'Islam algérien en* :E. Doutté(٢)  
 1900، الجزائر سنة ١٩٠٠.

*Les saints de l'Islâm* :Trumelet (٣)  
 باريس سنة ١٨٨١.

*La domination espagnole* :Ruff (٢٨)  
*à Oran sous le gouvernement de comte*  
*d'Alcaudete.*

*Hist. des etablissemen* :Masson (٢٩)  
*du commerce français dans l'afrique bar-*  
*baresque*، باريس سنة ١٩٠٣.

*His. de la conquête* :Nettement (٣٠)  
*d'Alger*، باريس سنة ١٨٧٩.

*Annales* :Pellissier de Raynaud (٣١)  
*Algériennes*، الطبعة الثانية، باريس سنة  
 ١٨٥٤.

*L'Algérie de 1830* :C. Rousset (٣٢)  
 1840، باريس سنة ١٨٨٧.

*La Conquête de* :الكاتب نفسه: (٣٣)  
*l'Algérie 1841 - 1857*، سنة ١٨٨٩.

*Hist. de la conquête de* :Fillias (٣٤)  
*l'Algérie 1830 - 1860*، باريس سنة  
 ١٨٦٠.

*Histoire. de* :Rinn (٣٥)  
*l'insurrection de 1871*، الجزائر سنة  
 ١٨٩١.

*Docu-*:Lamartinière & Lacroix (٣٦)  
*ments sur le nord -ouest africain*  
 غير تاريخ.



## الجزائر

(١٣) Marçais: *L'Art en Algérie*  
الجزائر سنة ١٩٠٦.

(١٤) Richard: *De la civilisation du peuple arabe*  
الجزائر سنة ١٨٥٠.

(١٥) الكاتب نفسه: *Les mystères du peuple arabe*  
پاریس سنة ١٨٦٠.  
وارجع أيضاً إلى:

(١) R. L. Playfair: *A Bibliography of Papers of the Roy. Geogr. Soc. Algérie*  
فی ملحق.

(٢) المراجع السنوية فى *Annales de Géographie*  
القسم الثانى- *géographie ré-gionale*  
و *Afrique-Berbérie*

(٣) *Bulletin de la Société de géographie d'Alger et de l'Afrique du Nord*  
الربع الأخير من كل سنة.

(٤) فهارس *Revue des deux Mondes*  
و *Revue Afric.*

(٥) G. Colin: *Corpus des inscriptions arabes et turques de l'Algérie*  
ج١، فى  
*Bibliothèque d'archéologie africaine*

(٦) Mercier: *Corpus des inscriptions arabes et turques de l'Algérie*

(٤) الكاتب نفسه: *L'Algérie lé-gendaire*  
الجزائر سنة ١٨٩٢.

(٥) Rinn: *Marabouts et Khouans*  
الجزائر سنة ١٨٨٤م.

(٦) Depont & Copolani: *Les confréries religieuses musulmanes*  
الجزائر  
سنة ١٨٩٧.

(٧) محمد بن شنب: *Proverbes arabes de l'Algérie et du Maghreb*  
پاریس سنة ١٩٠٥ - ١٩٠٧.

(٨) A. Bernard & N. Lacroix: *L'évolution du nomadisme - الجزائر*  
پاریس سنة ١٩٠٦.

(٩) pouyenne: *La propriété foncière en Algérie*  
الجزائر سنة ١٩٠٣.

(١٠) Larcher: *Traité élémentaire de législation algérienne*  
الجزائر  
سنة ١٩٠٣.

(١١) Ismaël Hamet: *Les musulmans du Nord de l'Afrique*  
پاریس سنة  
١٩٠٦.

(١٢) Brunel: *La Question indigène en Algérie*  
الجزائر سنة ١٩٠٦.

(أ) جغرافيتها. (ب) تاريخها.

١ - حتى القرن السادس عشر.

٢ - فى العصر التركى.

٣ - بعد عام ١٨٣٠.

(ج) سكانها. (د) نظمها. (هـ) لغاتها.

(أ) جغرافيتها

تشمل بلاد الجزائر القطاع الأوسط من شمالى إفريقيا (يسمى أيضاً بالمغرب، وبلاد البربر، وإفريقية الصغرى، وإقليم أطلس، وجزءاً كبيراً من الصحراء، وتبلغ مساحته ٢,١٩١,٤٦٤ كيلو متراً مربعاً، وهى تقع بين خطى عرض ٣٧° و ١٩° شمالاً، وتحدها مراكش وساقية الحمراء الأسبانية من الغرب، وإفريقيا الغربية الفرنسية وإفريقيا الاستوائية من الجنوب، وليبيا وبلاد تونس من الشرق. وتمتد بلاد الجزائر، بمعناها الصحيح، إلى المنحدرات الجنوبية لأطلس الصحراء على وجه الإجمال، وهى تشغل ١٤,٦٪ فحسب من هذه المساحة، أى ٣٢٠,٠٠٠ كيلو متر مربع. ويبلغ طولها ١٠٠٠ كيلو متر، ١,٣٠٠

*Traité de paix et : de Mas Latrie* (٧)

*de commerce entre Chrétiens et Arabes*  
*au moyen âge*، باريس سنة ١٨٦٦.

*Correspondance des* :Plantet (٨)

*deys d'Alger avec la Cour de reyes de Ar-*  
*gel*، ترجمها de Grammont فى *Revue Af-*

*ricaine*، ج١٤ - ج١٥.

*Exploration scientifique de* (٩)

*l'Algérie*، باريس سنة ١٨٤٤.

*Txbleau des établissements* (١٠)

*français de l'Algérie*، سنة ١٨٣٨ -  
١٨٨٦.

*Statistique générale de* (١١)

*l'Algérie*، منذ عام ١٨٦٦.

*Moniteur universel* (١٢)

*Journal officiel* (١٣)

[ إيثر G. Yver ]

+ الجزائر، بلاد *Algérie*

(وبالعربية: برّ الجزائر): المصطلح الحديث الدال على الجزء الأوسط من شمالى إفريقيا، بين مراكش فى الغرب وبلاد تونس فى الشرق.

## الجزائر

وتنهض رؤوس الجبال المتعاقبة موازية للساحل أو على زاوية قائمة منه، وتقطعها وديان عميقة مستعرضة، وتفصلها فى الغرب أغوار طولية. وإلى الجنوب من تلال ساحل وهران والظهرة وبنى مناصر، وجبال زكّار (١,٥٧٩ مترا فى الارتفاع) يمتد غور طوله ٣٥٠ كيلو مترا يساير امتداد سبخة وهران والسهول الوطيفة المتباعدة للمقطع والمينا، ووادى شكّف الأدنى. وتحد هذا الغور من الجنوب سلسلة من التلال لا تجاوز فى الإرتفاع مائة المتر إلا فيما ندر وهى جبال : تسالة وأولاد على وبنو شُكران والكتلة الجبلية الكبرى ونشريس التى تقوم بين وادى شكّف الوديان المرتفعة. وإلى الغرب من وادى المنيا تسيطر على الوديان الداخلية التى إلى الجنوب تكوينات تشبه المائدة من الحجر الجيري والرملى ترتفع ما بين ١٠٠٠ متر و١٥٠٠ متر، وهذه هى هضاب وهران.

وإلى الشرق من مدينة الجزائر وتلال الساحل يزداد ارتفاع التكوينات

كيلو متر من الساحل، ويبلغ عرضها ٣٥٠ كيلو مترا عند الحد المراكشى، و٢٤٠ كيلو مترا عند الحد التونسى، وتمتد من عرض ٣٢° إلى عرض ٣٥° غرباً، ومن عرض ٢٤° إلى ٣٧° شرقاً. وتقع تلمسان وواحة بسكرة على خط عرض واحد. وبلاد الجزائر، عينها، هضبة متوسطة الارتفاع إذ يبلغ ارتفاعها ٩٠٠ متر، تقطعها جبال أطلس التى هى فرع جنوبى من سلسلة جبال الألب، وتمتد فى سلسلة من الثنيات التى ترجع إلى العصر الثلاثى وبداية العصر الرباعى على حافة القاعدة الصلبة الصحراوية الإفريقية. وتنقسم هذه الجبال إلى مجموعتين رئيسيتين: أطلس التل فى الشمال وأطلس الصحراء فى الجنوب، وتلتقى هاتان المجموعتان فى الشرق وتكتنف سهولا مرتفعة.

**التل:** وأطلس التل تمثل صورة مركبة بحكم بنيانها المسرف فى ثنياته، وعوامل التعرية الواسعة النطاق التى تحدثها أمطار البحر المتوسط، وقرب ساحلها فى مستواه من مستوى البحر،

الجبلية وتزداد ضخامتها. ولا يوجد بين سهول متيجة وبونة أى غور هام إلا وادى ساحل سومم وامتداده الغربى. وجبال بلاد القبائل، بين متيجة وأيدوغ، ضخمة تسيطر عليها سلسلة من الحجر الجيرى مكونة من الجرجرة (أعلى قننها لأله خديجة ويبلغ ارتفاعها ٢,٣٠٨ متراً) وبابور (ارتفاعها ٢,٠٠٤ متراً) وأعلى قنن السلسلة النوميديّة. وإلى الجنوب من جبال متيجة ومديّة تقوم سلاسل جبال الببيان، وجبال قسنطينية ومجردة المكونة من مادة من الصلصال اللين وحجر الشيست ومعالمها رقيقة بعض الشئ مخددة تخديداً شديداً. أما الأرض المناوحة للساحل فوعرة صخرية فى كل نواحيها تقريباً، ولا تهين للناس إلا ملجأ طبيعياً ضئيلاً حيال العواصف الشمالية الغربية. وتواجه الشرق أجوان المرسى الكبير وهران، وأرزو ومدينة الجزائر وبجاية وبونة.

السهول العالية: والسهول العالية -  
التي تسمى خطأ بالهضاب العالية -

أراض فسيحة يملها النظر، تقطعها أسنمة من الصخر قائمة برأسها تشبه جبال أطلس الصحراء. وهى - بحكم موقعها أسفل تل أطلس وتعرضها لجو قارى - تكوّن سلسلة من الوديان المغلقة: وتصب الوديان طميها ومياهها فى سبخة (أو زاغز) يتألق سطحها فى الصيف بالملح، على حين يغطى شطآنها غطاء من النباتات التى تحب الملح. وتصب الوديان العالية فى الغرب، بما فيها الشاطئ الغربى والشاطئ الشرقى (ارتفاعه ١٠٠٠ متر) وزاغز (ارتفاعه ٨٠٠ متر) وحوض الحضنة الضحل (ارتفاعه ٤٠٠ متر)، بعض مياهها فى البحر. وإلى الشرق من جبال الحضنة (ارتفاعها ١,٨٩٠ متراً) وبلزمة (٢,٠٩٤ متراً) تكثُر فى سهول قسنطينة العالية (ارتفاعها بين ٩٠٠ و ١١٠٠ متر) الكتل الجبلية التى هى امتداد لسلاسل جبال الحضنة وبلزمة وأوراس.

أطلس الصحراء: وتتكون أطلس الصحراء، من مراکش إلى بسكرة، من

## الجزائر

والمناخ هو مناخ البحر المتوسط فى أطلس التل، ولكنه يسوء فى السهول العليا وفى أطلس الصحراء حيث يصبح قاريا دون أن يصير بالفعل مناخاً صحراوياً. أما على الأرض المناوحة للساحل فإن الاختلاف قليل فى درجات حرارة الشهور المعتدلة الحرارة، وذلك بسبب الرطوبة، والمناخ آخذ فى التنوع. واشتهرت الأغوار الآمنة من رياح البحر بالحرارة الزائدة. والبرد يسود الجبال والسهول العليا فى أشهر الشتاء. وفى كل مكان، فيما عدا الأرض المناوحة للساحل، يأتى الجو الخانق (الشهيلي) بدرجات من الحرارة تبلغ ١٠٤ درجة فهرنهايت وأزيد من ذلك فى عدة مواسم من السنة. على أن الجليد يغطى فى الشتاء أهم الكتل الجبلية من أسبوعين إلى ثلاثة أسابيع.

والصيف جاف، فيما عدا قليل من العواصف والمطر يسقط أساساً من أكتوبر إلى مايو، ويسقط المطر على الكتل الجبلية لأطلس التل إلى الشرق من مدينة الجزائر بما يزيد مقداره عن ٣١ بوصة. ويربى أحياناً على ٣٩

مجموعة غير متناسقة من جبال صغرى تتجه من الجنوب الغربى إلى الشمال الشرقى، وهى ركام سلسلة من الجبال الالتوائية المتوسطة الالتواء؛ وتفصلها أغوار كبيرة ونصفها مطمور تحت ركامها. وتهبط جبال قصور (ارتفاعها ٢,٢٣٦ متراً) وعمور (وارتفاعها ٢,٠٠٨ متراً) وأولاد نائل وزيان (أو الزاب) تجاه الشمال الشرقى، ومن السهل ارتقاؤها. وجبال أوداس إلى الشرق من بسكرة، أضخم وأعلى كتلة جبلية جزائرية (جبل شلية وارتفاعه ٢,٣٢٩ متراً) وهى سلسلة من القنن والأغوار تتجه من الجنوب الغربى إلى الشمال الشرقى.

الصحراء: وأرض إقليم أطلس المختلفة تقابل تلك الفسحة الممتدة من الصحراء التى تبعث على الملالة الشديدة، والشاهد على ذلك هضابها القاسية (حماده) وسهولها المترامية الأطراف التى تكون أحواضاً مغلقة يغطى بعضها حصباء رملية متنقلة، ثم أخيراً عرقها وهو مجموعة مترامية الأطراف من الكثبان الرملية تغطى خمس سطحها فحسب .

بوصة ويبلغ المطر الذي يهطل على سهول الغرب والحضنة ما يقرب من ٧ إلى ١١ بوصة، فيما عدا حدودها الشمالية، ويبلغ على أطلس الصحراء ما بين ١١ - ١٥ بوصة في منحدراتها الشمالية. أما الصحراء فيسقط عليها مطر أقل من سبع بوصات.

والأنهار الرئيسية في أطلس التل هي وحدها التي يجري ماؤها طوال السنة بل إن جريانها في الصيف قليل، وهذه هي سيول البحر المتوسط وطوفانها مفاجئ عنيف، مثال ذلك تافنة والمقطع (المكوّن من التقاء السج بالهبرة) وشكف وسباو، ووادي ساحل، والوادي الكبير، وسيبوس، ومجردة وفرعه وادي ملاق (والمجريان الأدنى للنهرين يتبعان بلاد تونس)، وما من نهر من هذه الأنهار يصلح للملاحة، وبعضها يستخدم في الري. ولا نجد في السهول العالية لأطلس الصحراء وديانا فيها ماء إلا في جزء من السنة فحسب، وحتى في هذه الحالة يقتصر الماء على مجاريها العليا. وكثير منها لا يغاديه الماء إلا بعد الأمطار الغزيرة.

وقد أتى الإنسان على النبات كثيراً. وما زالت غابات ضئيلة من أشجار دائمة راتينجية تغطي التل وبعض الكتل الجبلية الأخرى الماحلة<sup>(١)</sup>. وثمة أشجار من الفلين في جبال بلاد القبائل الرملية الجيدة الري وفي إقليم بونة. وتقوم أشجار بلوط دائمة الاخضرار تنمو في أية تربة حتى في جبال أوراس. وتنمو أشجار الصنوبر في الحجر الجيري في الأقاليم الرطبة وعلى الجبال الجافة من قبل. وتنمو أشجار الثويا البربرية والجيدار في تل وهران، كما ينمو العرعر الذي ييذر متفرقا على المنحدرات الأكثر جفافاً. ومازال قليل من القنن الجيدة الري يغذى مزروعات من شجر الشربين.

وقد أدى التوسع الزراعي والحاجة إلى الخشب وفحم الحطب إلى إنحسار الغابات، ذلك أن المساحة المزروعة قد زادت زيادة جوهرية على حساب الحراج الكثيفة من أشجار الزيتون البري والمصطكى وهي من خصائص التربة الثقيلة الجيدة الري، وأشجار

(١) تماحل المكان تباعد (محل).

## الجزائر

بلا رى أو مياه فيضان، وهى مقصورة على رعى الماشية على أساس من الظعن والبداوة: ويعرف الأهلون هذه المنطقة والمنطقة الصحراوية بالصحراء وهذه التفرقة بين التل والصحراء تفرقة أساسية فى تاريخ هذا القطر، وكذلك هى تفرقة لا تقل عن ذلك من حيث الجوهر فى جغرافيتها.

### المصادر:

- (١) J. Despois & R. Capot-Rey  
*L'Afrique blanche* ج ١: *L'Afrique du Nord* سنة ١٩٤٩، ج ٢: *Le Sahara* français سنة ١٩٥٣.
- (٢) Aug. Bernard: *L'Afrique septentrionale et occidentale* جلدان من *Géographie Universelle* سنة ١٩٣٧ و ١٩٣٩.
- (٣) *Encyclopédie Coloniale et maritime*، مادتي *Algérie* و *Sahara*.
- (٤) J. Blotière: *L'Algérie* سنة ١٩٤٩.
- (٥) M. Larnaud: *Algérie* سنة ١٩٢٢.

العناب المتفرقة الواطئة على السهول الأكثر جفافاً فى أطلس التل وعلى السهول العليا لقسنطينة.

والمناطق التى تبلغ نسبة المطر فيها أقل من ١٢ بوصة فى السنة هى أقاليم الفيافى، وهى أراض تعرف فى تكوينها بندرة الشجيرات، والأشجار بخاصة، وبوجود أعشاب دائمة مثل الحلفاء (عشرة ملايين فدان مستخدمة) ونباتات صغيرة خشبية مثل حبق الراعى، وهى نباتات تحب الملح تنمو فى التربة المملحة للشطوط، وأعشاب سنوية تزهر كل ربيع. والصحراء ليست إلا فياف جرداء ليس فيها حلفاء.

ونخلص من هذا إلى أن بلاد الجزائر تشمل منطقتين طبيعيتين كبيرتين علاوة على الصحراء: منطقة تنتمى إلى البحر المتوسط حيث تنمو الغلال والقمح والشعير والأشجار من قبيل الزيتون والتين واللوز من غير رى، ومن ثم يمكن أن تقوم فى هذه المنطقة حياة استقرار، وهذه المنطقة عرفتها الأقوام المستقرة باسم التل؛ والمنطقة الثانية هى الفيافى، حيث لا تمارس فيها الزراعة

(ب) تاريخها

(١) حتى القرن السادس عشر

إن القطر الذي أصبح من بعد يسمى بلاد الجزائر يمثل إطاراً لا يسلم به للوهلة الأولى مؤرخ إفريقية الشمالية الإسلامية. ذلك أن التخوم المبينة على الخريطة لا يمكن أن تضع حدوداً لنطاق دراسته ولا يكون لها أية دلالة إلا بقيام سلطنة الجزائر التركية في غضون القرن السادس عشر.

وقد حدث أثناء التسعمائة السنة السابقة لهذا الحادث أن ارتبطت الجزائر، التي شملت ما عرف لدى الكتاب العرب بالمغرب الأوسط هو وجزء من إفريقية (أى المغرب الأدنى)، ارتباطاً وثيقاً بالقطرين المجاورين لها، ذلك أنها كانت فى جميع الأحوال تقريباً خاضعة لحكام قدموا من هذين القطرين، أو جزعة من سيطرتهم. وبمقارنة المغرب الأوسط بالمغربيين الأقصى والأدنى، فإن المغرب الأوسط يبدو منطقة ريفية كبيرة بها مدن قليلة ويسكنها رعاة من البدو وزراع التلال، ومع ذلك فقد كان له خلال القرون

(٦) الكاتب نفسه: *Un Siècle de co-*

*lonisation*, سنة ١٩٣٠.

(٧) الكاتب نفسه: *L'Afrique*

*blanche*, سنة ١٩٣٩.

(٨) *Le climat de* : P. Seltzer

*l'Algérie*, سنة ١٩٤٦.

(٩) *Publications of the XIX Inter-*

*national Geological Congress of Algeria*

سنة ١٩٥٢.

(١٠) *Notice de la carte phy-*

*togéographique de l'Algérie et de la Tu-*

*nisie*, سنة ١٩٢٦.

(١١) *Notice de la* : P. de Peyrimhoff

*Carte forestière...*, سنة ١٩٤١.

(١٢) *Les aspects phy-* : R. Tinho

*sique du Tell oranais*, سنة ١٩٤٨.

(١٣) خرائط ونشرات مصلحة

الخرائط الجيولوجية الجزائرية.

(١٤) *Bulletin de la Société d'Histoire*

*naturelle de l'Afrique du Nard.*

خورشيد [J.Despois]



شأن ليس بالهين فى تاريخ المغرب الإسلامى، ولسوف نفتصر فى هذا المقام على تناول أهم مراحل تاريخه.

فى منتصف القرن الاول للهجرة غزا العرب ناشرو الإسلام شمالى إفريقيا. وكانت القوة العسكرية لبوزنطة تنهار سريعاً، ولكن إخضاع البربر كان مهمة أشق عسراً من ذلك، فقد نظمت المقاومة أولاً فى المغرب، ويقال إن ذلك تم على يد كُسَيْلَة زعيم أوربة، وقامت عصابات وطنية اشتبكت قرب بسكرة بعقبة بن نافع فى معركة فقد فيها عقبة حياته سنة ٦٢هـ (٦٨٢م). والظاهر أن جبال أوراس بصفة خاصة قد استخدمت معقلاً فى الصراع مع العرب. وعند سفوح هذه الكتلة الجبلية شهدت الكاهنة - الملكة الأسطورية للقطر - القضاء على استقلال البربر سنة ٧٤هـ (٦٩٣م) وذلك بعد أن حققت نجاحاً باهراً.

وأصبح المغرب الأوسط مرة أخرى مركزاً لمقاومة وطنية فى القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) حين اعتنق جماعة البربر مذهب الخوارج، وكان

معقلهم الأكبر أول الأمر تلمسان حيث كان أبو قرأ زعيم بنى إفرن يتولى أمرهم سنة ١٤٨هـ - ٧٦٥م). وفى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) غدت تيهرت (قرب تيارت الحديثة) قصبة الأئمة الرستمية مركز مذهب الخوارج عند البربر.

وموقع المغرب الأوسط على حدود الإقليم الذى كان يحتله أغالبة القيروان باسم العباسيين، يفسر كيف نشأ سلطان الفاطميين هناك بين بربر كُتَّامة المنتمين لبلاد القبائل الصغرى، فى نهاية القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى). على أن هؤلاء السادة الجدد لم يتقبلهم البربر دون صراع، فقد شهدت جبال الأوراس وأرباضها الفتنة المروعة التى قام بها صاحب الحمار وأوشك الفاطميون فيها أن يخسروا قضيتهم.

وتولت صنهاجة المغرب الأوسط الدور الذى كانت تقوم به كتامة، فأصبحت فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) أنفع الحلفاء للفاطميين وأيدت سياستهم فى

مناهضة زناتة الذين كانوا أقبالا  
للأمويين بالأندلس. وكان معظم الزناتة  
بدواً يؤمنون كثيراً السهول الوسطى  
والغربية. أما صنهاجة فكانوا قبائل  
مستقرة يسكنون الإقليمين الجبليين  
الأوسط والشرقي وأنشأوا مدناً  
وطوروها مثل أشير والقلعة قسبة  
صنهاجة بنى حماد. وقد كابدت مملكة  
بنى حماد آثار الأحداث الخطيرة التي  
وقعت في إفريقية. وكان من شأن  
غزوة بنى هلال العرب في منتصف  
القرن الخامس الهجري (الحادي عشر  
الميلادي)، تلك الغزوة التي قضت على  
مملكة القيروان، أن تسببت في تقاطر  
التجار والصناع على القلعة، وأقيمت  
فيها قصور كشفت عن أثر فاطمي  
مصر والآخر الفارسي. على أن القارة  
العربية لم تلبث أن هددت بدورها بنى  
حماد الذين هاجروا إلى بجاية.

وعلى حين نما سلطان الحاكمين  
السابقين فيما عرف من بعد بإقليم  
قسنطينة، فإن ولايتي وهران والجزائر  
المقبلتين قبيض لهما حكام جدد. فقد  
هاجر المرابطون من مراكش واجتاحوا

البلاد حتى مدينة الجزائر. وبسط  
الموحدون في القرن السادس الهجري  
(الثاني عشر الميلادي) سلطانهم على  
شمال إفريقية بأسره. وهاتان  
الأسرتان الحاكمتان اللتان ضمتا أيضاً  
الأندلس، قد أثرتا مدائن أملاكهم  
البربرية - وخاصة تلمسان - بثمرات  
حضارة الأندلس الباذخة.

وفي بداية القرن السابع الهجري  
(الثالث عشر الميلادي) تهاوت  
إمبراطورية الموحدين العظيمة،  
وأصبحت تلمسان التي نجت من  
الخراب الذي أنزله العرب وبنو غانية  
المرابطين بالبلاد قسبة بنى عبدالوادر  
الذين كانوا من قبل قوماً من البدو. وقد  
بلغت هذه المملكة الجديدة درجة الرخاء  
الاقتصادي الحق، ولكنها كانت مهددة  
دائماً بالمرينيين جيرانها المراكشيين، ثم  
ضمت في بداية القرن العاشر الهجري  
(السادس عشر الميلادي) بمعرفة أترك  
الجزائر.

وقد كان ظهور الأسبان تجاه ثغر  
الجزائر البربري الصغير، باعثاً على  
تدخل الأتراك في الإقليم الأوسط

## الجزائر

(٣) ابن عذارى، ترجمة فانيان  
*Histoire de l'Afrique et de l'Espagne*: Fagnan  
الجزائر سنة ١٩٠١، في  
مجلدين.

(٤) يحيى بن خلدون: *Histoire des Beni Abd el-Wad, rois de Tlemcen*  
طبعة  
وترجمة A. Bel، الجزائر سنة ١٩٠٤ -  
١٩١٣، في مجلدين.

(٥) أبو زكرياء: التاريخ = *Livres = Chronique des Beni Mzab*  
ترجمة  
Masqueray، الجزائر ١٨٧٨.

(٦) ابن صغير: *Chronique sur les imams Rostemides de Tahert*  
طبعة  
وترجمة de C. Motylinski (أعمال مؤتمر  
المستشرقين الرابع عشر) باريس سنة  
١٩١٧.

(٧) اليعقوبي: *Les pays*، ترجمة فريت  
G. Wiet، باريس سنة ١٩٣٧.

(٨) ابن حوقل: المسالك والممالك،  
ترجمة ده سلان (*Jour. As.*) سنة  
(١٨٤٢).

(٩) البكري: *Description de l'Afrique septentrionale*  
طبعة ده سلان، الطبعة

لشمالى إفريقية كما جعل مدينة الجزائر  
قاعدة دولة تابعة للأتراك. وقد زودت  
القرصنة طوال ثلاثة قرون تقريباً  
سلطنة الجزائر بموارد هامة، وكانت  
هذه القرصنة فى هذا الشأن بديلاً  
للجهاد. وهذا القطر نفسه، الذى أصبح  
يعرف من بعد ببلاد الجزائر كما قسم  
إلى ثلاث ولايات، قد تحاشى إلى حد  
ما سيطرة سادته المشرقيين، وعاش  
سكانه البدو والحضر مستمتعين  
باستقلال نسبي وحياة قديمة ظل  
تاريخها مستغلقاً علينا وسوف يظل هذا  
شأنه مدة طويلة.

## المصادر:

(١) ابن خلدون: العبر، طبعه ده  
سلان، باريس سنة ١٨٤٧، في  
مجلدين؛ ترجمة ده سلان، الجزائر سنة  
١٨٥٢ - ١٨٥٦، فى أربعة مجلدات:

ابن عبدالحكم: *Conquête de l'Afrique de Nord et de l'Espagne*  
طبعة  
وترجمة A. Gateau، الجزائر سنة  
١٩٤٢.

(٢) ابن الأثير ترجمة Fagnan.

## الجزائر

*Histoire du : Laugier de Tassy (١٧)*  
*Royaume d'Alger* ، أمستردام سنة  
 ١٧٢٨ ، فى مجلدين.

*Travels : Th. Shaw (١٨)*  
 سنة ١٧٣٨ : الترجمة الفرنسية: *Voyages* ،  
 لاهاي سنة ١٧٤٣ ، فى مجلدين: ترجمة  
 جديدة مع إضافات بقلم Mac Carthy ،  
 سنة ١٨٣٠.

*Alger au : Venture de Paradis (١٩)*  
*R. Afr.* طبعة فانيان فى *XVIIIe siècle*  
 سنة ١٨٩٥ - ١٨٩٧ ، وفى طبعة  
 مستقلة، الجزائر سنة ١٨٩٨.

*S. Gsell, G. Marçais, G. Yver (٢٠)*  
*Histoire de l'Algérie* ، الطبعة الخامسة،  
 الجزائر سنة ١٩٢٩.

*Histoire de : Ch. A. Julien (٢١)*  
*l'Afrique du Nord* ، باريس ١٩٣١ ؛  
 الطبعة الثانية منقحة، مجلد ٢ بقلم R.  
 Le Tourneau ، باريس سنة ١٩٥٣.

*G. Albertini, G. Marçais, G. (٢٢)*  
*L'Afrique du Nord française dans : Yver*  
*l'histoire* ، ليون سنة ١٩٣٧.

*Les Arabes en Ber- : G. Marçais (٢٣)*  
*bérie* ، قسنطينة - باريس، سنة ١٩١٣.

الثانية، الجزائر سنة ١٩١١: ترجمة ده  
 سلان، الطبعة الثانية. الجزائر سنة  
 ١٩١٣.

(١٠) الإدريسي: المغرب.

*Description de : Leo Africanus (١١)*  
*l'Afrique* ، ترجمة J. Temporal ، طبعة  
 شيفر Schefer ، باريس سنة ١٨٩٦ ، فى  
 ثلاثة مجلدات.

*Description de : Marmol (١٢)*  
*l'Afrique* ، ترجمة Perrot d'Ablancourt ،  
 باريس سنة ١٦٦٧ ، وفى ثلاث مجلدات.  
*Topographie et his- : D. Haedo (١٣)*  
*toire générale d'Alger* ، ترجمة Mon et R.  
*Afr. : nereau Berbrugge.* سنة ١٨٧٠ -  
 ١٨٧١.

(١٤) الكاتب نفسه: *Les Rois*  
*d'Alger* ، ترجمة de Grammont : *R. Afr.*  
 سنة ١٨٩٥ - ١٨٩٧.

*Mé- : d'Arvieux (Le Chevalier) (١٥)*  
*moires* ، باريس سنة ١٧٣٥.

*Histoire de la : Dan (Le p.) (١٦)*  
*Barbarie* ، الطبعة الثانية، باريس سنة  
 ١٦٤٩.

الحصار الذى ضربه عليها الأسبان ستة أشهر سنة ٩٢٤هـ (١٥١٨م). وأصلح خير الدين الموقف الذى كان قد تخرج إلى حين بوفاة أخيه، فأهدى للسلطان العثماني سليم الممتلكات المفتوحة حديثاً، وبذلك علت هيبتة وحصل على العون العسكرى والمالى الذى كان يريده، فبسط سلطانه على كلو، وبونة، وقسنطينة، وشرشال وسلمت له قسرا ينيون الجزائر، وهى قلعة كان الأسبان قد أقاموها على جزيرة صغيرة تبعد عن الساحل حوالى ٣٠٠ ياردة. وفى سنة ٩٤٠هـ (١٥٣٣م) أقيم خير الدين قائدا أعلى للأسطول العثماني، وحل محله فى مدينة الجزائر بكربكية تولوا حكم البلاد مباشرة أو عن طريق نواب لهم حتى سنة ٩٩٥هـ (١٥٨٧م). وتطلع بعض هؤلاء العمال إلى الاستقلال فحمل ذلك الحكومة العثمانية على أن يستبدلوا بهم باشوات تستمر مدة حكمهم ثلاث سنوات. وخمل ذكر الباشوات بعد سنة ١٠٧٠هـ (١٦٥٩م) إذ غطى عليهم أغوات فرق الجيش، ثم خلفتهم فى الحكم سلطة جديدة هى

(٢٤) الكاتب نفسه: *La Berbérie musulmane et l'Orient*, باريس سنة ١٩٤٦.  
(٢٥) *L'histoire de Grammont d'Alger sous la domination turque*, باريس سنة ١٨٨٧.  
خورشيد [مارسيه G. Marçais]

## (٢) - العصر التركى

لم يكن استقرار الأتراك فى الجزائر نتيجة لسياسة فى الفتح مدبرة خططت ونفذت على يد العثمانيين، بل إن الأمر على العكس من ذلك، على الأقل فى بدايته، فقد كان مغامرة خاصة قام بها قرصانان مقدمان عرفا فى المصادر الغربية بالأخوين بربروسه: عروج وخير الدين. وهذان الرجلان اللذان طار صيتهما بالشجاعة التى اكتسبها فى اصطياد سفن المسيحيين فى البحر المتوسط، قد هبّا لنجدة الإسلام فى إفريقيا فأنقذاها من يد الأسبان. وفى سنة ٩٢٢هـ (١٥١٦م) استنجد سكان الجزائر بعروج فنادى بنفسه سلطاناً واحتل مليانة، ومدية، وتنس وتلمسان. وقتل عروج فى تلمسان بعد مقاومته

والبيت مالجي (أمين الضياع الشاغرة) وخوجة الخول أو الاتخوجان (متسلم الجزية).

وإذا استثنينا إقليم الجزائر نفسه الذى هو «دار السلطان» وكان مقسماً إلى سبعة «أوطان» يديرها قواد تحت الإشراف المباشر للداى، فإن بلاد الجزائر كلها كانت مقسمة إلى ثلاث ولايات (بكلق) يدير كلا منهما بك، وكان ذلك يرهص بالولايات الفرنسية التى أتت من بعد. وكانت هذه الولايات هى: تيطرى وقاعدتها مدية؛ والولاية الشرقية وقاعدتها قسنطينة، والولاية الغربية وكانت قاعدتها قسنطينة، والولاية الغربية وكانت قاعدتها مزونة، ثم المعسكر، ثم وهران بعد عام ١٧٩٢. وكان البكوات، الذين يقيمهم الداى ويقيلمهم، يحكمون ولاياتهم حكماً مطلقاً، يساعدهم فى ذلك قواد. وكان هؤلاء فى نظر الحكومة المركزية يعدون جامعى دخل أو محصلى ضرائب تعاقدوا، بحكم أنهم فى معظم الأحوال قد اشتروا مناصبهم، على أن يؤدوا لخزائن الدولة مبالغ كبيرة تحدد قيمتها فى مدينة الجزائر. وكان المبلغ المتعاقد

سلطة الدايات الذين حكموا حتى استيلاء فرنسا على الجزائر. وكان هؤلاء الباشوات والأغوات والدايات الذين يستمرون فى الحكم ثلاث سنوات أدوات فى أكثر الأحوال فى يد فرق الجيش (أوجاق) المجندة أساساً من أهل بلدان الأناضول أو من طائفة الرؤساء، وهى نقابة من ربابنة القرصان ظلت تزود الخزانة الجزائرية بمعظم مواردها. وقد اغتيل الأغوات الأربعة الذين حكموا على التوالى من سنة ١٦٥٩ إلى سنة ١٦٧١، ولقى الدايات الأربعة عشر - من الثمانية والعشرين داياً - نفس المصير.

والتنظيم الداخلى لولاية الجزائر غامض. ذلك أن المعلومات الشحيحة الموثوق بها التى بين أيدينا حتى اليوم يتناول معظمها عصر الدايات. وكان الدايات، حين يسعون إلى البقاء فى الحكم يحكمون حكم السلاطين المطلقى السلطان يعاونهم «ديوان» يتكون من الخازندار أو الخزنجى (أمين الخزانة) وأغا المعسكر (قائد المعسكر) ووكيل الخرج (رئيس المصلحة البحرية)

## الجزائر

الداخلى لبلاد الجزائر تحت حكم الأتراك. وكانت كل الوكالات أو المناصب التى تقتضى فيما تقتضيه تحصيلاً لضرائب أو رسوم أو مكوس أو غرامات، تؤجر عن طريق الالتزام بمبالغ تدفع حسب الظروف على قسط سنوى أو أكثر. وقد أدى هذا النظام إلى ظهور حشد من المساوئ واستغلال الناس على نطاق جعل كل محاولة لاكتساب عطفهم مستحيلاً. زد على ذلك أن سيادة الأتراك كانت نظرية أكثر منها عملية، كما كان مظهر «اليولداش» الأناضوليين فى قواعد الترك ذات الحاميات بداخل البلاد (بجاية وبرج لهاو، وقسنطينة ومدينة ومليانة ومزونة والمعسكر وتلمسان) مظهر الجنود المحاصرين، وقد اضطر الأتراك إلى إشعال المنافسات القبلية حفظاً لمكانتهم فى البلاد، وكانت قبائل المخزن، إذا انتصرت لقضية الأتراك، لم تضمن الحصانات المالية المختلفة فحسب، بل ضمنت أيضاً حق اضطهاد القبائل الخاضعة (رعايا) واستئصال شافة القبائل المنتقضة. وأقام الأتراك فى الوقت نفسه مستعمرات عسكرية

عليه يؤدى فى خلال السنة المالية التى كانت بدايتها تتفق وتاريخ تعيين البك، على عدة أقساط يدفعها البك أو نائبه هو ورسول. ويظهر البك بشخصه فى مدينة الجزائر فى غضون الربيع التالى لتعيينه ثم يظهر بعد ذلك كل ثلاث سنوات. وكان نائبه يشخص إلى مدينة الجزائر مرتين فى السنة، فى الربيع والصيف، وكان الرسول، الذى كانت وظيفته يؤديها عامل عرف فى المحفوظات بمدينة الجزائر باسم «وكيل سپاهيان»، يشخص إلى قصبة البلاد بانتظام كل شهر أو كل شهرين أو ثلاثة أشهر. وكانت المبالغ التى يودعها فى الخزانة كل عام تظل ثابتة، ولكن كل عامل كان يودع مبلغاً مختلفاً عن الآخر. والظاهر أن هذا التنظيم قد كان الغرض الوحيد من وضعه هو تمكين الداي من أن يمارس إشرافاً أدق ما يكون على ولاية الأقاليم؛ وإقصادهم عن مناصبهم لاية شبيهة من شبهات التقصير.

وهذا الانشغال الشديد بالمسائل المالية كان واضحاً من خلال التنظيم

(زُمول) فى جميع طرق المواصلات الرئيسية، ومن ثم أحاطت بالكتل الجبلية لبلاد القبائل مراكز مسؤولة عن ضمان مرور الجنود بلا عائق. ثم حاول الأتراك أخيراً طمأنة بال الطرق الدينية، ولكنهم لم ينجحوا فى هذا كل النجاح، ذلك أن الفتى التى نشبت فى أوائل القرن التاسع عشر فى ولاية وهران وفى بابور من أعمال بلاد القبائل كانت من فعل طائفة الدرقاوة القوية يشجعها ويؤازرها أشراف فاس.

ولم يفكر الأتراك فى تحسين أحوال البلاد التى فتحوها، ذلك أن مستقبل القطر الجزائرى لم يكن فى نظرهم ماثلاً فى الأرض القائمة خلف الساحل؛ فقد كان الترك قد قدموا بالبحر، وظلوا ينظرون إلى البحر، وكانت القرصنة فى البحر المتوسط تدهم بمعظم دخلهم. وكان القرن السابع عشر هو العصر الذهبى للقرصنة: لقد كان فى مدينة الجزائر، حوالى سنة ١٦٥٠، قرابة خمسة وثلاثين ألف أسير معتقلين فى سجون المدينة. وقد بذلت أسبانيا عدة محاولات فاشلة للاستيلاء على مدينة الجزائر: (١٥٤١، ١٥٦٧، ١٧٧٥). على

أن الفرنسيين والبريطانيين استطاعوا من بعد بمظاهراتهم العسكرية أن يكبحوا جماح الربابنة الجزائريين فى قرصنتهم، فاضمحت قوتهم، وأصبح ملاحوهم أقل جرأة. ولا يستحق الذكر من هؤلاء الرؤساء إلا حميدو قرصان القرن الثامن عشر الذى اشتهر بمغامراته التى تتم عن التهور. وبعد انتصاف هذا القرن افتقرت مدينة الجزائر وتقلص ما كان لها من شأن، وعانت تدهوراً فى عدد سكانها عجل به القحط والطاعون. ولما وصل إليها سنة ١٨١٦، بعد مؤتمر فيينا، اللورد إكسموث Exmouth وأمير البحر الهولندى فان در كابلان Van der Capellen، ليرمياها بالقنابل بوصفهما ممثلين لأوربا، لم يكن فى سجون المدينة إلا ألف ومائتا أسير فحسب. ونقص عدد سكان مدينة الجزائر عشية الغزو الفرنسى إلى ٤٠,٠٠٠ نفس فحسب، بعد أن كان قد بلغ فى وقت من الأوقات ١٠٠,٠٠٠ نفس.

وصفوة القول أننا لا نعرف، حتى فى الوقت الحاضر، إلا النزر اليسير من تاريخ بلاد الجزائر تحت حكم الأتراك،



## الجزائر

(٣) *Dialogos de la captividad*: Haedo  
ترجمة Molinet-Volle فى R. Afr. سنة  
١٨٩٥ - ١٨٩٧؛ ومستقلا، الجزائر  
سنة ١٩١١.

(٤) *Relation de la captivité et liberté du sieur Emmanuel*  
d'Aranda سنة ١٦٥٦.

(٥) *Nachrichten und Bemerkungen ueber den Algerischen staat;*  
*Reconnaissance des villes, forts et batteries d'Alger par le Chef de Bataillon Boutin (1808) suivie des Mémoires sur Alger par les consuls de Kerky (1791) et Dubois*  
Thainville طبعة G. Esquer سنة  
١٩١٧.

(٦) *Le Royaume d'Alger*: L. Rinn  
*sous le dernier dey*، الجزائر سنة  
١٩٠٠.

(٧) *Histoire de Constantine sous la domination turque.*

(٨) *Les registres de solde des Janissaires conservés à La Bibliothèque nationale d'Alger*  
R. Afr. فى سنة ١٩٢٠.

ذلك أن هذا العصر لم يثر اهتماماً كبيراً. على أن حدود هذا الإقليم فى ذلك الوقت، وكان يقع بين مراكش الحالية وبلاد تونس، كانت تتفق للمرة الأولى مع الحدود التى بينت على الخريطة لبلاد البربر كما نعرفها اليوم. زد على ذلك أن الامتزاج بين العنصر العربى والعنصر البربرى كان قد أصبح أكثر اكتمالا. وهناك دخلت بلاد الجزائر فى تاريخها العملى من حيث هى كيان واحد، وبلغت مدينة الجزائر درجة القصبة.

### المصادر:

(١) ثمة ثبت مستوف حتى الآن فى  
*Histoire de l'Afrique du Nord de la conquête arabe à 1830*  
R. Le Tour- neuve الطبعة الثانية، مجلد ٢ بقلم  
پاریس سنة ١٩٥٣، ص ٣٤٦ وما بعدها.

(٢) Haedo و Dan و d'Arvieux و Shaw و Venture de Paradis و Laugier de Tassy، انظر ما سبق،  
قسم (١) المصادر.

ملكية يولية أول الامر فى «التركة المربكة» التى خلفها لها النظام السابق، واستقر رأيها على أن تبدأ بالاقتصار على احتلال محدد موقوت. ولم يعين حاكم للجزائر إلا عام ١٨٢٤ نتيجة لتقرير «اللجنة الإفريقية». وحتى عام ١٨٤١ اقتصر الاحتلال الفرنسى الذى عيس له مجلسا الأمة على الاستيلاء على الثغور الرئيسية وأرباضها.

وفى هذه الأثناء كان الموقف قد تغير فى الداخل، فقد كان الأتراك والقبول أوغلية، والمخزن السابق يقض العرب مضجعهم، كما كانت دول وطنية مختلفة قد قامت، إذ وحد بك قسنطينة أحمد سلطانه داخل ولايته. أما فى الغرب فإن القوم، بعد أن مروا بفترة من الفوضى، كانوا قد قبلوا حكم عبدالقادر المرابطى أو ألزموا بطاعته، وكان هذا الزعيم قد اشتهر بشجاعته الفائقة ودبلوماسيته وقدرته على التنظيم. وكانت السياسة الفرنسية تتأرجح بين التعاون مع المخزن السابق، والتعامل مع زعماء العرب الجدد. صحيح إن عبدالقادر وافق

(٩) الكاتب نفسه: *Chansons de Ja-nissaires d'Alger Mém. R. Basset* سنة ١٩٢٣، ج٢، ص ٣٣ - ١٧٥.

(١٠) وانظر Zambaur، ص ٨٢ - ٨٣ فى شأن القوائم الخاصة بالبلكرىكية والأغوات والدايات.

خورشيد [كولومب M. Colombe]

(٣) بعد سنة ١٨٣٠

نشب نزاع حول تمويل البلاد بالقمح بين داي الجزائر حسين والقنصل ديغال Deval، انتهى بإهانة الداي للقنصل، فأمرت حكومة شارل العاشر الأسطول بحصار معقل القرصنة القديم. وفى سنة ١٨٣٠ تأثر رئيس الوزراء الفرنسى پولينيياك Polignac باعتبارات تتعلق بالسياسة الداخلية، فاستقر رأيه، رغم معارضات البريطانيين، على إرسال تجريدة على مدينة الجزائر. وسلم الداي فى الخامس من يولية وأبحر هو وجنوده الإنكشارية، ولم تكن فرنسا تبغى أن تحتل الجزائر احتلالا دائما، فدخلت فى مفاوضات مع الدول الأخرى. وتحيرت

وقد عززت هذه المستعمرات سنة ١٨٤٨ بتدقيق العمال الباريسيين عليها فأقام هؤلاء اثنتين وأربعين قرية جديدة، وتبع العمال الباريسيين مستعمرون من جميع الأجناس منحوا قطعاً صغيرة من الأرض بمعرفة الدولة أو أقاموا أنفسهم بأنفسهم على حسابهم الخاص.

واستمر احتلال البلاد، فى ظل الجمهورية الثانية وفى أوائل عهد الإمبراطورية الثانية، بضم الواحات وبلاد القبائل - وأراد الفرنسيون حماية بلاد الجزائر من بدو الجنوب والإشراف على طرق التجارة الصحراوية، فأقاموا مراكز محصنة على الهضاب وسرايا من الجند تطوف بتخوم الصحراء. وكانت بلاد القبائل التى استقلت بأمر نفسها فى العصر التركى، قد نفذت إليها حملتان بقيادة بوكو، وحملتا سانت أرنو Saint-Arnaud و راندون Randon. وهكذا استطاعت فرنسا أن تسيطر على بلاد قبائل بابورس وإقليم واد ساحل وادى سباو. وصمدت أحلاف جرجرة وقتاً أطول وأخضعها المارشال راندون سنة ١٨٥٧. وسمحت فرنسا للشعب

مرتتين على توقيع معاهدات قوت من مركزه، إلا أن أحمد رفض ذلك وردّ جيشاً فرنسياً أمام قسنطينة سنة ١٨٣٦. وفى السنة التالية استولت حملة فرنسية جديدة على المدينة، وقررت فرنسا أن تحتل احتلالاً حاسماً الولاية الشرقية. وفى سنة ١٨٣٩ أعلن عبدالكريم الحرب على فرنسا. وكان سير القتال فى عهد تولى المارشال فاليه Valée منصب الحاكم العام فاترا وأنفذ الجنرال بوكو Bugeaud إلى بلاد الجزائر فى قوة كبيرة، فاستخدم حركات حربية جديدة فاستطاع ما بين سنتى ١٨٤١ و ١٨٤٧ أن يعطل قوة عبد الكريم ويخمد الفتنة التى نظمها فى الجبال المهيجون الدينيون، ويهزم سنة ١٨٤٤ جيش سلطان مراکش الذى كان يؤيد الثائرين، وبدأ فى إخضاع بدو الجنوب. وتولى بنفسه تنظيم الحكم غير المباشر مستعيناً بـ«مكاتب عربية» وشجع استعمار الأوربيين للسهول الساحلية بتعمير القرى التى كانت فى الواقع مستعمرات عسكرية والتى كانت قد أقيمت لإسباغ الوحدة على عمله.

بالاحتفاظ بنظامه البلدى وعاداته. ومنذ ذلك لم تعكر صفو السلام فى بلاد الجزائر أية فتنة عامة. وكانت فتنة عام ١٨٧١ نتيجة لهزيمة فرنسا على يد ألمانيا وإنقاص قوات الحاميات وسخط أسرة مُقرانى الكبيرة. وثارت مجانة، وبلاد القبائل الكبرى والصغرى، والنصف الجنوبى من إقليم قسنطينة. وذبح الثائرون المستعمرين وهددوا متيجة. وأعاد أمير البحر ده كويدون *de Gueydon* - الذى عين حاكماً عاماً للجزائر - الأمن إلى نصابه، فقد فرضت غرامات فادحة على الثائرين وصودر مليون فدان ونيف وأفردت لاستعمارها. وحدث مرة أخرى سنة ١٨٨١ أن قامت فتنة خطيرة بعض الشئ فى جنوبى إقليم وهران بزعامة بوعمّامة، وقد أدت هذه الفتنة إلى إقامة سلسلة من المراكز الدائمة على الحافة الجنوبية للهضاب. وقامت ثورة فى منطقتى سطيف وقالمّة سنة ١٩٤٥ أدت إلى قتل قرابة مائة أوربى، ولكنها لم تدم طويلاً وأخمدت فى عنف وشدة. وقد مرّ استعمار بلاد الجزائر منذ عهد بوكو بعدة مراحل تتميز باتباع

طرائق متباينة كل التباين كانت الجمهورية الثانية تتبنى سياسة إدماج السكان واستعمار الفرنسيين، ووضعت المنطقة المدنية للأقاليم الثلاثة تحت إمرة مديرين مسؤولين عن إدارة المستعمرين. أما البقية فقد وضعت فى يد السلطة العسكرية تحت إشراف الحاكم العام الذى هو الرئيس الأعلى «للمكاتب العربية». وكان يحكم السكان الوطنيين رؤساء مسلمون تقيمهم وتشرف عليهم الإدارة العسكرية، وظل هذا التنظيم حتى عهد الإمبراطورية الثانية. وفى عهد حكم راندون لبلاد الجزائر زاد الاستعمار الأوربى وأقيم الإطار الاقتصادى للبلاد؛ ونظر إلى الجزائر على اعتبار أنها مصدر للمواد الغذائية المدارية، على أن المحصول الذى فاق فيما يدره جميع المحصولات هو الغلال، وهو محصول المستعمرين حتى سنة ١٨٨١ تقريباً. وقامت أزمة اقتصادية وأخذت مطالب المستعمرين تزداد، وكان يعوق هذه المطالب النطاق المحدود للأرض التى منحت لهم فأرادوا أن يحصلوا على أراض تيسر لهم بإنشاء مقاطعات، وأدى ذلك بالحكومة

## الجزائر

مختلطة، بالرغم من أن الحاكمين العامين الأولين أمير البحر ده كويدون والجنرال شاترى قد خرجا من صفوف القوات المسلحة.

وحصلت البلاد على استقلال ذاتي إداري ومالي كامل سنة ١٩٠٠. وزيدت سلطات الحاكم العام وأصبحت الميزانية من ثم يصوت عليها «النواب الماليون» وهم هيئة تمثل مختلف المصالح الاقتصادية في البلاد. وخولت بلاد الجزائر سلطة عقد قروض لتحسين منتجاتها الصناعية وثغورها وطرقها وسككها الحديدية وسدودها إلخ. وقام بذلك عهد ازدهار، وتنوعت المحصولات المزروعة وزادت رقعتها باستمرار، وزود المستعمرون الأوروبيون بحافز يستنهض عزمهم. وذلك أن النفقات التي كانت تقتضيها الأساليب الزراعية الآخذة بأسباب العلم باطراد قد صبغت هذا الحافز بطابع رأسمالي لم يكن للبلاد به عهد قبل زراعة الكروم والمواالح على نطاق واسع. ونمت المناجم الجديدة للحديد والزنك والفوسفات. وزاد عدد السكان الوطنيين لارتفاع معدل المواليد ونقصان نسبة الوفيات نتيجة للاستزادة من الأخذ بالأساليب

إلى تجديد سياسة الإدماج. وأصبحت البلاد منذ سنة ١٨٥٨ - ١٨٦٠ تحكم من باريس بوزارة لبلاد الجزائر والمستعمرات، وقد أسندت هذه الوزارة أول الأمر إلى الأمير ناپليون، ثم إلى الكونت ده شاسلو لوبا Comte de Chas-seloup-Laubat.

وقد اضطر ناپليون الثالث حيال اضطراب إدارة الجزائر إلى إعادة الحكومة العسكرية برئاسة المارشال پليسييه Pélissier، فلما توفى أسندت رياستها إلى المارشال ماكماهون Mac-Mahon. وفي هذه الفترة حاول الإمبراطور أن يجعل من بلاد الجزائر «مملكة عربية» بالرغم من معارضة المستعمرين. وحمل مجموعة الأراضي القبلية بقرار من مجلس الشيوخ سنة ١٨٦٣. وبفضل قرار هذا المجلس سنة ١٨٦٥ سمح للمسلمين باتخاذ الجنسية الفرنسية.

وفي سنة ١٨٧٠ طرد المستعمرون وكلاء الإمبراطور وأقاموا حكومة بلدية مدينة الجزائر الثورية. وقررت هذه الحكومة التي كان يرأسها تيير Thier إقامة إدارة مدنية ومن يومها زادت رقعة الأرض المدنية باطراد في مداها وحل محل المكاتب العربية «مجالس

الصحية. وبلغ ما تحقق في الميدان الاقتصادي شأواً عظيماً، ولكن السياسة الاجتماعية ظلت أبوية في جوهرها.

وقد لعبت بلاد الجزائر دوراً بارزاً في حرب ١٩٣٩ - ١٩٤٥. ذلك أنه حدث بعد نزول القوات الإنكليزية الأمريكية سنة ١٩٤٢، أن نظمت قوة تحرير فرنسية في الجزائر أسهمت في طرد الألمان والإيطاليين من بلاد تونس، وشاركت في الحملة على إيطاليا وفي القتال الذي دار في فرنسا. وقد اعترف بالخدمات التي أداها المسلمون في هذا الجهد المشترك فأصلح النظام السياسي بإقامة برلمان جزائري ينتخب بالاقتراع العام ويتألف من مجلسين، مجلس أوربي ومجلس إسلامي، ويتساوى المجلسان في الحقوق. واستؤنف العمل في النهوض بالاقتصاد على أساس أكثر سماحة. ووضع نظام شامل لتعليم المسلمين، وحل بالبلاد عهد من الإصلاح الاجتماعي.

#### المصادر

(١) *Histoire de l'Afrique*: Ch. A. Julien  
*du Nord*، الطبعة الثانية، ج٢، وقد

نقحه. R. Le Tourneau، باريس ١٩٥٢.  
(٢) G. Yver و G. Marcais و S. Gsell: *L'Afrique du Nord française dans l'histoire* ليون سنة ١٩٢٧.

(٣) S. Gsell, G. Marcais, G. Yver: *Histoire d'Algérie* الطبعة الخامسة، باريس سنة ١٩٢٩.

(٤) A. Bernard: *L'Algérie* (مجموعة تاريخ المستعمرات الفرنسية التي أصدرها هانوتو G. Hanotaux ومارتينو H. Martineau ج٢، باريس سنة ١٩٣١).

(٥) Paul Azan: *Conquête et pacification de l'Algérie*، باريس سنة ١٩٣٢.

(٦) الكاتب نفسه: *Bugeaud et l'Algérie*، باريس من غير تاريخ.

(٧) الكاتب نفسه: *L'Emir Abd-el-Kader*، باريس سنة ١٩٥١.

(٨) M. Emerti: *L'Algérie à l'époque d'Abd-el-Kadir*، باريس سنة ١٩٥١.

(٩) L. de Baudicour: *La colonisation d'Algérie, ses éléments*، باريس سنة ١٨٥٦.

### (٣) السكان

إحصاء السكان: بلغ مجموع سكان بلاد الجزائر وفقاً لتعداد ٣١ أكتوبر سنة ١٩٤٨: ٨,٦٨١,٧٨٥ نفساً، وهذا الرقم يمثل زيادة كبيرة في السكان إذا قورن بالتعدادات السابقة. ويشمل هذا العدد ٧,٧٢١,٦٧٨ مسلماً و١٠٧,٩٦٠ من غير المسلمين، ويشمل غير المسلمين ٨٧٦,٦٨٦ فرنسياً و٤٥,٥٨٦ من الأوربيين الآخرين ثلاثة أرباعهم من الأسبان ويعيش أكثر من ٧٥٪ من الأوربيين في المدن. أما في الريف فهم يوجدون في الغالب في التل وبخاصة النواحي التي تزرع الكروم وتسوّق ثمار البساتين. ومعظم الفرنسيين في إقليم وهران من أصل أسباني.

ويعيش معظم المسلمين في المناطق الريفية، وتعد الهجرة من الريف إلى الحواضر ظاهرة حديثة، وإلى المسلمين يعيشون الآن في الحواضر، وهم الأغلبية في جميع أرجاء بلاد الجزائر فيما عدا مدينة الجزائر وهران. وعدد سكان الحواضر الكبرى (سنة ١٩٤٨) هو كما يأتي:

(١٠) الكاتب نفسه: *Histoire de la colonisation de l'Algérie* سنة ١٨٦٠.

(١١) *Enquête sur de Peyerimhoff les résultats de la colonisation officielle de 1871 à 1893*, الجزائر سنة ١٩٠٦.

(١٢) *L'Algérie et Schefer: l'évolution de la colonisation française* باريس سنة ١٩٢٨.

(١٣) *Milliot, Morand, Godin et Gaf- L'Oeuvre législative de la France en Algérie* باريس سنة ١٩٣٠.

(١٤) *Un siècle de finances coloniales: Douël* باريس سنة ١٩٣٠.

(١٥) *Les Saint-Simoniens en Algérie: Emerit* باريس سنة ١٩٤١.

(١٦) *L'Algérie et le: E. F. Gautier Métropole* باريس سنة ١٩٢٠.

(١٧) *L'Afrique du Nord en Marche: Ch. A. Julien* باريس سنة ١٩٥٢.

(١٨) *Documents algériens* نشرها من تولوا منصب الحاكم العام منذ سنة ١٩٤٧.

خورشيد [إمريت M. Emerit]

المجموع	غير مسلمين	مسلمون	
٤٧٣,٢٦١	٢٤٧,٧٢٢	٢٢٥,٥٣٩	مدينة الجزائر (بما فيها الضواحي)
٢٦٤,٧١٤	١٧٤,٠٣٦	٩٠,٦٧٨	وهران (بما فيها الضواحي)
١١٤,٣٣٨	٣٧,٢٤٩	٧٧,٠٨٩	قسنطينة
١٠٥,١٥٥	٤٤,٥٤١	٣٦,٦١٤	بونة

المناطق الجنوبية ٨١٦,٩٩٣  
والكثافة ٠,٤

وأكثر الأقاليم عمارة بالسكان هي أقاليم تل أطلس حيث تبلغ كثافتهم في الكيلومتر المربع ما يزيد على ٣٠ في الغالب وتبلغ أحيانا ٦٠ (ترارا، وإقليم مدينة الجزائر وبلاد القبائل الكبرى والصغرى). وهي تبلغ ١١٤ في المراكز الريفية والجبلية الخالصة لتيزي أوزو، ولكنها تنخفض إلى ما بين ٣٠,١٠ في السهول العالية لقسنطينة (إلا في الشمال الغربي) وفي جبال أوراس والحضنة، وتنخفض إلى أقل من ١٠

وثمة حواضر أخرى يتراوح عدد سكانها بين ٥٠,٠٠٠ و ١٠٠,٠٠٠ وهي: تلمسان، وفيليفيل، وسيدى بل عباس، ومستغانم وسطيف، وكلها تقوم في التل. أما توزيع السكان في الأقاليم الإدارية وكثافة السكان في الكيلومتر المربع فهما كما يأتي:

إقليم وهران ١,٩٩٠,٧٢٩  
والكثافة ٣٠  
إقليم مدينة الجزائر ٢,٧٦٥,٨٩٦  
والكثافة ٥٠  
إقليم قسنطينة ٣,١٠٨,١٦٥  
والكثافة ٣٥



## الجزائر

السكان لم يتغيروا إلا قليلا من حيث علم الإنسان وبقوا بربراً. وفي واحات الصحراء يزرع الحراطين الملونون التربة، كما ظلت الأجناس السودانية الملونة تباع عبيداً في المدن. ومصطلحا «العرب» و «البربر» يستعملان - من حيث العمل - للمتحدثين بالعربية والمتحدثين بالبربرية.

وما يزال ٢٩٪ من المسلمين الجزائريين يتحدثون بالبربرية ونذكر منهم بخاصة: الشاوية الذين يتدفقون على رقعة فسيحة من جبال الأوراس والقبائل غربى جيجل. وثمة أيضا بنو مناصر في الجبال التي بين تنس وشرشال، وجماعات صغيرة في أطلس متيجة ووانشريس، وجبال تلمسان، وفي الجنوب في جبال قصور. ويتحدث بالبربرية في الصحراء الطوارق والمزابية وبعض قصوري (أي القرويين) سواراة وقرارة، وورجلة ووادى ريغ. واللهجات البربرية التي تختلف من إقليم إلى إقليم، ليست لغة

في الفيافي، إلى أقل من ١ في الصحراء.

**وصف السلالات:** إن الشعوب المسلمة في بلاد الجزائر - وهم البربر - أصلهم غامض. وهم من الجنس الأبيض، وقد اختلفت أنماطهم الجثمانية فيما يظهر منذ عهد سحيق. ولم يكن تدفق الأجانب عليها واسع النطاق خلال القرون، إذا استثنينا العرب (أي مسلمى المشرق) في بعض الأقاليم، وبعض عناصر البحر المتوسط في الحواضر، حيث كان أحدث من وصلوا إليها هم الأندلسيين (أي المسلمين العائدين من أسبانيا) والأتراك والأوربيين. صحيح أن معظم السكان يسمون أنفسهم عرباً لأنهم يتحدثون بالعربية، كما أن سلالة الأتراك الذين تزوجوا من نسوة جزائريات يسمون أنفسهم قول أوغلى (قفلغلى) كما أن المواطنين القدامى المختلطى الأصل إلى حد كبير يفاخرون بأنهم من الحضرة، في حين يفاخر غيرهم بأنهم أندلسيون، إلا أن معظم

أما الحج إلى مكة - وهي الشعيرة التي يمارسها الناس الآن بالسفر بحراً أو جواً - فيؤديها ألف مسلم كل عام. ويعد صوم رمضان هو أكثر فرائض الإسلام ممارسة في هذه البلاد.

والإسلام في شمالي إفريقيا يتميز بقيام رباطات دينية وتبرك بالأولياء. وقد لعبت الرباطات الدينية في وقت من الأوقات دوراً كبيراً في الشؤون السياسية، بالنظر إلى سلطانها المعنوي في بلاد كالجزائر لم يكن القانون والنظام قد استتباً فيها بعد استتبائها. ومنذ ذاك الوقت تضاعفت أهميتها تضاعفاً كبيراً، وهي تقيم بصفة عامة صلات طيبة بالسلطات الفرنسية، ولكن أهل الحضر ينتقدونها بشدة. ومن المستحيل أن نذكر عدد أتباعها ذكراً يتسم بأية دقة (من ٢٥٠,٠٠٠ إلى ٩٤٥٠,٠٠٠). وأهمها هي الرحمانية التي تشمل أكثر من نصف «الإخوان» وخاصة في شرقي بلاد الجزائر، ثم تأتي بعد ذلك الطيبيية وما تزال ناشطة

أدبية، والبربرية ليست لغة مكتوبة وينتشر أدبها بالرواية الشفوية. وانتشرت اللغة العربية منذ القرن الحادي عشر انتشاراً أكبر على يد البدو أكثر من انتشارها على يد الحضر. وتتمركز اللهجات العربية المستقرة في المدن، في بلاد القبائل الشرقية وفي ترارا. وتنحسر البربرية في كل مكان إذ تردّها اللهجات البدوية.

وقد استطاع العرب - الذين أمدوا ٧١٪ من الجزائريين بلهجات مشتقة من لغتهم - أن يدخلوا الجزائريين جميعاً في الإسلام شيئاً فشيئاً، باستثناء ١٣٠,٠٠٠ يهودي [آنثذ]. ويكاد المذهب المالكي أن يكون المذهب الوحيد الذي يمارس في الجزائر. وثمة أتباع قليلون للمذهب الحنفي بين سلالة الأتراك في مدينة الجزائر وتلمسان، أما المزابية والإباضية (الخوارج) فهم جماعة قائمة بذاتها.

ومن أركان الشعائر الإسلامية التي تمارس في كل مكان الصلوات الخمس

## الجزائر

وتبقى شعائر ماثلة فى طقوس مختلفة تشمل فيما تشمل السحر والعرافة، والاعتقاد فى عين الحسد وفى غير ذلك من الطقوس الزراعية. وما تزال جميع الشعائر الشعبية منتشرة فى بعض أقاليم الريف، وخاصة بين النساء.

وقد تشربت الحياة الاجتماعية بالإسلام فى بلاد الجزائر، وفى كل مكان غيرها. صحيح أن حياة القبائل فى الغرب وسكان جبال الأوراس والطوارق فى الصحراء ظلت متمسكة ببعض عادات لامت إلى الشريعة الإسلامية بصلة، إلا أن الحياة الخاصة لأغلبية السكان الوطنيين فى الجزائر تنظمها الشريعة، وخاصة فيما يتعلق بقانون المواريث الذى هو فى تفصيله متشابه كل التشابك، وكذلك فى الأحوال الشخصية. وتعدد الزوجات يبيحه الشرع، إلا أنه فى الواقع ليس سائداً وخاصة فى المدن. والبنات الشابات يوافقن على زواجهن الذى يدبره آبائهن ولا يستلزم الأمر أخذ

فى إقليم وهران؛ ثم الشاذلية التى جمعت أتباعها أساساً من إقليم مدينة الجزائر؛ ثم التجانية فى إقليم قسنطينة؛ ثم القادرية؛ وثمة أيضاً قليل من الدرقاوة فى وهران والعيساوة والعمارية فى قسنطينة.

وليس المرابطون أو الأولياء أعضاء فى الرباطات بالضرورة، وقد لعب بعضهم فى الأيام الماضية دوراً معنوياً وسياسياً هاماً وخاصة فى غربى بلاد الجزائر حيث ما تزال عدة أسر أو قبائل مرابطية تعيش، مثل أولاد سيدى شيخ فى جنوبى وهران. وبعضها ترد نسبها إلى بيت النبى (عن طريق على وفاطمة)، وهؤلاء هم الشرفاء، ويقال إن كثيراً من هؤلاء أتوا فى نهاية القرون الوسطى وما بعد ذلك، من مراكش وساقية الحمراء، ولكن معظمهم يعدون من أهل البلاد، وهم يسبقون البركة على سلالتهن إذا وجد من هذه السلالة أحد. وكانت العادات المرابطية تجتذب أحياناً أتباعاً من غير المسلمين.

رايهن (حق الجبر). ويمكن تطليق المرأة على يد زوجها من غير أن يقتضى ذلك أى إجراء رسمى أو غرامة، وهى عادة تشجع تعدد الزوجات مراراً متعاقبات. وقد تعرض القانون الزراعى فى بلاد الجزائر لتغييرات جوهرية متأثراً بالقانون الفرنسى.

**طرائق الحياة:** الحياة الاجتماعية والنشاط الاقتصادى يدخلان فى نطاق طريقة الحياة التى يجرى عليها مختلف عناصر السكان.

وما تزال قبائل الفيافى والصحراء، وقوامها رعاة يربون الأغنام والماعز والإبل والخيول، مختلفة الحظ من البداوة. وإذا أسقطنا الطوارق والشعائبة - الذين هم صحراويون خلّص - فإننا سوف نقصر على ذكر القبائل التى تتجول بين الصحراء وبلاد الجزائر عينها. وما زال بعضها يقضى الصيف فى التل. فالأرباع فى إقليم لغوات، وسيد عتبة فى جوار ورجلة، تكاد حياتهم تقوم على الرعى،

ويقضون الصيف فى سرسون وعلى المنحدرات الجنوبية لونشريس. أما بدو منطقة طقورت أصحاب أشجار النخل والقليل من القطعان فإنهم يقضون الصيف فى السهول العالية لقسنطينة. وهم يشملون أولاد جدى وبوزيد من أولاد جدى وعرب شراقة وعمور وأولاد سيدى صلاح فى ولاية بسكرة وغرابة العرب وأولاد مولى فى ولاية طقورت. وأما القبائل الأخرى التى تعيش فى وديان تلال السفوح الصحراوية وتزرع قدرماً من الغلال وترعى فى المراعى فيقضون الصيف هم وقطعانهم فى أطلس الصحراء، مثال ذلك أولاد سيدى شيخ وأولاد نايل فى الجنوب والنامشة فى الشرق.

والفيافى هى ولاية أشباه البدو الذين يقضون ما بين ستة أشهر وثمانية من العام قريباً من حقول الشعير والقمح الخاصة بهم، كما يقضون الشتاء فى مراعيهم. ويستخدم العمور وأولاد نايل من أهل الشمال

## الجزائر

الإبل وشعر الماعز والصوف والتي كانت تنتظم من قبل فى دُورات كبيرة، آخذة الآن فى النقصان، وهى لا تستعمل إلا مساكن موقوتة بمعرفة أشباه البدو الذين يقضون الشتاء فى أكواخ أو بيوت. والوحدة الاقتصادية والاجتماعية التى هى لدى البدو القبيلة أو الشعيرة، هى أيضاً فرع صغير من أسرة تقوم عى النظام الأبوى بين أشباه البدو.

ولا يزال السكان فى الكتل الجبلية الرئيسية، يحتفظون فى كثير من الأحوال بلهجاتهم وعاداتهم البربرية؛ ولكن أسلوبهم فى المعاش يعتمد على الظروف المحلية. وجبال الأوراس هى معقل الشاوية الذين هم مزارعون ومربو أغنام وماعز فى آن. وحقولهم التى على هيئة شرفات والتى تروى عادة تزرع الحبوب، وتعتمد على ارتفاعها فتنبت النخيل والتين والشمش والبندق. صحيح أنهم فى جوهرهم سكان قرى إلا أنهم يقومون بالهجرة

مراعيهم فى الوديان الجنوبية لأطلس الصحراء وثنيات الفيافى العالية، ويقضون الصيف فى جبال أطلس. أما أشباه البدو فى الفيافى العالية فهم زراع لمحاصيل الغلال وجماع للحلفاء، وهم يقضون الصيف هم وقطعانهم على المنحدرات الجنوبية لتل أطلس. وأما الهاميان إلى الغرب فهم بدو إبل سابقون. وليس عند قبائل الحضنة حلفاء، وهم يظعنون فى الصيف هم وقطعانهم إلى سهول قسنطينة العالية ويشغلون عمالا.

وتربية الخيل التى كانت تستخدم من قبل فى المعارك، آخذة فى التدهور. وهذا أيضاً هو حال تربية الإبل، سفينة الأحمال والتجارة، بالنظر إلى منافسة السكك الحديدية والطرق. وتترك تربية الأغنام التى ازدهرت ما بين سنتى ١٨٨٠ - ١٩٢٠، مكانها لزراعة الحبوب. وتتطور الملكية الجماعية للأرض الزراعية إلى ملكية أسرية بل ملكية فردية، والخيام المصنوعة من وبر

فى الشتاء ويعيشون إلى حد ما حياة شبه بدوية فى اتجاه سهول الشمال والجنوب، ويقضون الصيف فى مراعى الهضاب مع قوم من الرعاة الخالص. وقراهم العالية التى تقوم عليها أهراء محصنة ما تزال تحت السلطان النافذ للجماعات. ومن بين أهل القبائل احتفظ منهم الغربيون دون سواهم (جرجرة، سوم، بابور، قرقور) بلهجاتهم القديمة وعاداتهم، وتزرع فى حقولهم الممتدة عل هيئة شرفات بصفة خاصة أشجار الزيتون والتين، وينقصهم الحبوب والماشية، وهم لضيق رقعة أرضهم يهاجرون فى أعداد متزايدة وخاصة إلى مدن بلاد الجزائر وإلى فرنسا. والقرية (تَدْرَت) - سواء كانت أحيائها (خروبة) مجتمعة أو قائمة بذاتها أو متفرقة - هى الوحدة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية. وتحفظ «الجماعة» رسمياً بسلطانها الماثور فى بلاد القبائل بجرجرة، أما قبائل الشرق فقد استعربت. وهم

يعيشون، شأن جيرانهم غير القبليين من أهل إقليم بونه، فى أراض مستصلحة كبيرة يزرعونها شعيراً وسُرْغماً وقليلًا من أشجار الفاكهة، وهم يربون الماشية والأغنام وغيرها ويعملون فى الغابات عملاً يقوم فى جواهره على نزع الفلين. ولجيرانهم أكواخ مصنوعة من غصون الشجر، وهم يعيشون فى دور مصطفة فى دساكر ويهاجرون فى أعداد كبيرة. أما طريقة حياة بنى مناصر (ويتحدثون بالبربرية) والترارة (استعربوا) فى غربى بلاد الجزائر فتذكرنا بحياة قبائل الغرب. وأما سكان الوديان العالية فى هضبتى ونشريس ووهران الذين كانوا جميعاً أو يكادون فى يوم من الأيام أشباه بدو، فإنه ليس فى أيديهم اليوم إلا خيام قليلة.

وكانت سهول التل وتلاله الحصينة يطمع فيها من قبل ويهددها البدو وسكان الجبال ولم يستغلها إلا استغلالاً قليلاً السكان الذين يعيشون

والفردية تصبح صاحبة اليد العليا في المدن، دون أن تحدث فقداناً للوحدة بين الناس الذين من أصل واحد. أما البورجوازية، وبعضها تركي، في المدن القديمة لبلاد الجزائر (مدينة الجزائر وقسنطينة وتلمسان) فقد أحيائها على نطاق واسع قوم من أصل ريفي، وأخذ الصناع يختفون شيئاً فشيئاً. وفي المدن القديمة والجديدة جميعاً الآن بورجوازية زاهرة من أصحاب الأراضي وقليل من رجال الأعمال، وطبقة وسطى من المستخدمين المدنيين، وأعضاء من أصحاب المهن الحرة ومختلف الموظفين، وجملة كبيرة من العمال ينوءون بعدد فوق الطاقة من مهاجرين ريفيين برثوا من المهارة اليدوية ولا يمكن أن يكونوا إلا عمالاً عاديين.

الاقتصاد: ظلت العناصر الوطنية العامل المسيطر على الاقتصاد الجزائري، وهم يزرعون ما يقرب من ٢٠٪ أراضي الحبوب، ويكاد يقتصر

في الأكواخ والخيام؛ ويقوم معاشهم على زراعة الحبوب وتربية الماشية على نطاق واسع، وقد تغير مظهر هذه السهول والتلال تغيراً كبيراً، فنجد في مناطق الاستيطان الكثيف أن بعض الفلاحين السابقين قد أصبحوا عمالاً زراعيين، على حين أفاد غيرهم من المثل التي وجدوها أمام أعينهم. وقد عمد السكان المحليون في كل الأرجاء، وهم الذين تزايد عددهم زيادة عظيمة، إلى توسيع المساحة المخصصة لزراعة الحبوب على حساب تربية الماشية. وارتبطت القبائل القديمة شبه البدوية في سهول قسنطينة العالية بالتربة في الوقت الحاضر، ونسيت العلاقات القبلية، وأخذ المجتمع ينهار، ولكن الملكية الفردية لا تزال في كثير من الأحوال محصورة في الأسرة، والمدارس الفرنسية والخدمة العسكرية والهجرة التي هي موقوتة في الغالب، إلى المدن وإلى فرنسا تزيد من الفردية والاستقلال الذاتي للأسرة.

التي بذلت حديثاً، وهي تجد فيهم مصدراً وافياً للعمل وقليلاً من أرباب الحرف المهرة أو المتخصصين. والهجرة الموقوتة إلى المدن الصناعية وأحواض السفن في فرنسا تحقق للبلاد مورداً وافراً من المال.

#### المصادر:

(١) مصلحة الإحصاءات العامة  
لمدينة الجزائر:

*Résultats statistiques du dénombrement de la population effectué le 31 Oct*  
*Annuaire statistique de l'Algérie.*  
obre, 1948

(٢) M. Einsenbeth : *Les Juifs de l'Afrique du Nord*, سنة ١٩٣٦.

(٣) R. Basset : *La langue berbère* في  
*Handbook of African languages*، ج١، سنة  
١٩٥٢.

(٤) W. Marçais : *Comment l'Afrique du Nord a été arabisée*  
في *Ann. de l'Institut d'Etudes orientales*، الجزائر سنة ١٩٣٨.

ما يبيذرونه على الشعير والقمح، وما يقرب من  $\frac{1}{4}$  من شجر الزيتون المثمر والأرض المخصصة لزراعة البقول والطباق. وهم يملكون ٩٦٪ من أشجار النخيل وجل أشجار التين، ويملكون أيضاً ٩٥٪ من الأغنام والماعز. على أن المستعمرين يزرعون الكروم لا يكادون يبيعون عنها حولا، وهم دون سواهم الذين يزرعون الخضروات والمواالح المبكرة. وثمة مشكلة رئيسية هي كيف يزيد حجم الناتج الوطنى جملة، وهو لا يزال الآن منخفضا جداً، وكيف ينهض بنوع الماشية. وقد درب بعض الجزائريين على صيد الأسماك على يد أناس من أصل أسباني أو إيطالي، والوطنيون دون غيرهم هم زاد القوة العاملة ويشغلون درجات قليلة منخفضة المستوى فى المناجم (الحديد والفوسفات وخاصة الرصاص والزنك)، ولكنهم يستخدمون بأعداد كبيرة فى وسائل النقل. وما تزال الصناعة متخلفة بالرغم من الجهود



## الجزائر

(١٣) الكاتب نفسه: *Ou va le nom-*

*adisme?* سنة ١٩٤٨.

(١٤) *Travaux de l'Institut de Re-*

*cherches sahariennes*، الجزائر منذ سنة

١٩٤٢.

(١٥) *Le Hodna* :J. Despois، سنة

١٩٥٣.

(١٦) *Formation des ci-* :E. Masqueray

*tés chez les sédentaires de l'Algérie*، سنة

١٨٨٦.

(١٧) *Monographie de* :De Lartigue

*l'Aurès*، سنة ١٩٣٤.

(١٨) *Ein Kul-* :Fr. Stuhlmann

*turgeschichlicher Ausftug in den Aurès*

سنة ١٩١٢.

(١٩) *La femme chaouia* :M. Gaudry

*de l'Aurès*، سنة ١٩٢٨.

(٢٠) *A. Hanoteau et A. Letoureaux*

*.La Kobylie et les coutumes kobyles*

(٢١) *Colonisation et év-* :R. Trinthoin

*olution des genres de vie dans la région*

*O. d'Oran*، سنة ١٩٤٧.

(٥) *Parlers arabes du* :J. Cantineau

*département d'Alger... de Constantine...*

*d'Oran*، سنة ١٩٣٧، ١٩٣٨، *R. Afr.*

١٩٤٠.

(٦) *L'Islam Magh-* :G. H. Bousquet

*rébin*، سنة ١٩٤٦.

(٧) *Re- Les marabouts* :E. Doutté

*vue de l'histoire des Religions*، سنة

١٨٩٩-١٩٠٠.

(٨) *Magie et religion* :الكاتب نفسه

*dans l'Afrique du Nord*، سنة ١٩١٩.

(٩) *Les con-* :Dupont et Coppolani

*fréries religieuses musulmans*، سنة ١٨٩٧.

(١٠) *La religion musulmane* :A. Bel

*en Berberie*، ج١، سنة ١٩٣٨.

مصادر اجتماعية: يضاف إلى الكتب العامة

(١١) *A. Bernard et N. Lacroix*

*.L'évolution du nomadisme en Algérie*

(١٢) *Le nomadisme et la* :L. Lehuraux

*colonisation*، سنة ١٩٣١.

القوانين للبلاد، وكانت الهيئة التشريعية الرئيسية هي البرلمان الفرنسي.

وقد حددت الأحوال الشخصية من قبل بمقتضى القانون الصادر فى ٧ مايو سنة ١٩٤٦، وهو قانون جديد من جميع النواحي يحمل اسم واضعه لامين كويه *Lamine Gueye*، ويعلن المساواة بين سكان البلاد: «كل المتجنسين بالجنسية الفرنسية فى أقاليم بلاد الجزائر لهم جميع الحقوق التى ينعم بها المواطنون الفرنسيون وعليهم جميع الواجبات التى على هؤلاء بلا تمييز من حيث المولد والجنس واللغة والدين». وقد كان يعيش إلى جانب الأوربيين، وقوامهم من الفرنسيين، أغلبية من المسلمين ينظم حياتهم الخاصة إلى حد كبير الشريعة الإسلامية ولذلك نص على أن «المواطنين غير الحاصلين على الحقوق المدنية الفرنسية يحتفظون بحالتهم الشخصية ماداموا لم ينكروها». والمواطنون الذين لهم الحقوق الفرنسية هم المواطنون الفرنسيون مولداً؛ واليهود المولدون فى الجزائر الذين

(٢٢) مقالات فى *R. Afr.* و *Bulletin de la*

*Bulletin de la و Société de géogr. d'Alger*  
*Société de géogr. et d'archéol. d'Oran*

(٢٣) *Alger 1930 et Oran*: R. Lesprès

1938، سنة ١٩٣٨.

(٢٤) *L'émigration al-*: L. Muracciole

*gérienne*، سنة ١٩٥٠.

(٢٥) *Industrialisation... de*: G. Leduc

*l'Afrique du Nord*، سنة ١٩٥٢.

#### (٤) النظم

كانت بلاد الجزائر جزءاً من الاتحاد الفرنسى كما حدده الدستور الصادر فى ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٤٦؛ وكانت هذه البلاد تشغل فيه مركزاً خاصاً حدده القانون الصادر فى عشرين سبتمبر سنة ١٩٤٧ الموسوم باسم «قانون الجزائر». وكان على رأس بلاد الجزائر حاكم له سلطات واسعة، وكان يمثل السكان هيئة نيابية جزائرية ليست لها فحسب سلطات مالية كما كان شأن الوكالات المالية «*Délégations financières*» التى حلت هذه الهيئة محلها، بل كان لها أيضاً نصيب فى سن

## الجزائر

بها في فرنسا. والمسلمون الأجانب، وخاصة أهل تونس ومراكش، لهم في بعض الأحوال أمام المحاكم، نفس الحقوق التي للجزائريين المسلمين.

**التنظيم السياسي:** إن الحاكم العام «يمثل حكومة الجمهورية الفرنسية في جميع أرجاء بلاد الجزائر.. وهو يقيم في مدينة الجزائر»، ويتكون المجلس النيابي الجزائري من ١٢٠ عضواً: ٦٠ عضواً من كل من الفئتين ينتخبون بالاقتراع العام لمدة ست سنوات مع اقتراعين على أساس العضو الواحد، ويستبدل نصف الأعضاء كل ثلاث سنوات، وتشمل الفئة الأولى المواطنين الذين يتمتعون بالحقوق المدنية الفرنسية. أما جميع المواطنين الآخرين الذين يتمتعون بالحقوق المحلية فينتمون إلى الفئة الثانية. والقوانين الانتخابية مماثلة للقوانين القائمة في فرنسا، ولكن المرأة المسلمة لها حق التصويت. وكل المواطنين أهل للانتخاب دون تمييز بين الفئتين.

عدوا مواطنين منذ مرسوم كرميه Crémieux الصادر في ٢٤ أكتوبر ١٨٧٠، وقليل من المسلمين الذين طلبوا أن يكونوا مواطنين فرنسيين نتيجة للتيسيرات التي أباحها مرسوم مجلس الشيوخ الصادر في ٢٤ يولية سنة ١٨٦٥ والقانون الصادر في فبراير سنة ١٩١٩، ثم أخيراً الأجانب الذين تجنسوا بالجنسية الفرنسية وخاصة من طبق عليهم قانون ٢٦ يونية سنة ١٨٨٩. والمدنيون الذين لهم الحقوق المحلية هم جميع المسلمين الآخرين. وبالنسبة لهؤلاء تظل المسائل الآتية خاضعة للشرعية الإسلامية (كما أن بعض المناطق التي تتحدث بالبربرية تخضع بلا ريب للعرف): «الزواج، والسلطة الزوجية، وحقوق المرأة المتزوجة، والطلاق، والهجر، والمؤاخاة، والسلطة الأبوية، والبلوغ، والحدادة، والحرمان من الإشراف على الملك، والعق والوصاية» (J. Lambert). أما الأجانب فإن القواعد التي تنظم أحوالهم هي بصفة عامة مماثلة للقواعد المعمول

**مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب**

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٣٢٨٠

I.S.B.N 977-01-4715-x

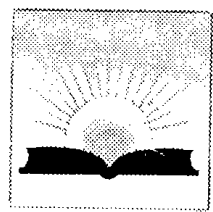
موجز  
حائرة  
المعارف  
الإسلامية  
الجزء العاشر

الجزائر-جناح

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمي

# حائرة المعارف الإسلامية





## الجزائر

وقد أدت الزيادة فى حجم الأقاليم شيئاً فشيئاً إلى رد المناطق العسكرية إلى الورااء صوب الصحراء، وأصبحت هذه المناطق تسمى الأراضى الجنوبية. وغطت هذه الأراضى مساحة ضخمة، وتحيفت اثنتان منها على أطلس الصحراء وعلى الفيافى المرتفعة فى الغرب، واتخذت هذه الأراضى الأربع قواعدها فى كولومب بيشار، ولغواط، وطقـُـورت، وورجلة. وهى تخضع خضوعاً مباشراً لسلطان الحاكم العام يحكمها بصفته مديراً لها. أما القواد العسكريون الذين يخضعون له فلهم السلطات الإدارية لنائب المدير. وقد جرت الحال بأن تقسم هذه الأراضى إلى ملاحق أصبحت أساس المراكز الحالية: ١٠ مراكز مختلطة يديرها مراقبون مدنيون و٩ «مراكز وطنية» يديرها مراقبون للشئون الصحراوية. أما قواد الدواوير فهم خاضعون لهم، وأعضاء «الجماعة» ينتخبون أو يعينون. وينص القانون الجزائرى على تحويل الأراضى الجنوبية تدريجاً إلى أقاليم مدنية.

**التنظيم الإدارى: والأقاليم الثلاثة**  
(مدينة الجزائر، قسنطينة، وهران) لها مديرون سلطاتهم أوسع مما هو حادث فى قسبة البلاد، وهى مقسمة إلى أقسام (٧، ٧ و٦)؛ ومجالسها العامة مكونة من ٣/٥ المواطنين الذين لهم حقوق الفرنسيين و ٢/٥ من المسلمين المنتخبين. والمراكز كبيرة مختلفة الطبائع. فإذا وجد الفرنسيون من غير المسلمين بأعداد كافية سميت المراكز «مراكز ذات سلطة كاملة» تمثل فيها الفئتان ( ٣/٥ و ٢/٥ ). وتتبع العمدة، إذا تطلب الأمر وجوده، قانديات الدواوير، وهى فروع لها ممثلوها المنتخبون وهم «الجماعة». و«المراكز المختلطة» التى قدر لها أن تختفى آخر الأمر يرأسها عمال من الموظفين المدنيين الجزائريين. ويرأس هؤلاء المجالس البلدية التى تتألف من أعضاء منتخبين، ومن القانديات، ومن رؤساء «الجماعة» من مختلف الدواوير. وقد أقيم حديثاً فى تلك المناطق ذات السكان الوطنيين التى بلغت درجة كافية من النمو، «مراكز بلدية» وهى تتمرس على الحياة العامة تحت إشراف موظف مدنى.

(٢) J. Lambert : *Manuel de législation Algérienne*, سنة ١٩٥٢.

(٣) P. E. Viard : *Les caractères politiques et le régime législatif d'Algérie*, سنة ١٩٤٩.

(٤) Etori : *Le régime législatif de l'Algérie*.

(٥) Rolland et Lampué : *Précis de droit des pays d'Outre Mer*, سنة ١٩٥٢.

(٦) Fr. Luchaire : *Manuel de droit d'Outre Mer*, سنة ١٩٤٩.

(٧) *Revue politique et juridique de l'Union Française*.

[دسپوا J. Despois]

### (٥) اللغات

١ - اللهجات العربية في بلاد الجزائر:

تعربت الأرض التي تكون الآن بلاد الجزائر الحالية في حقبتين متميزتين مشتركة في ذلك مع شمالي إفريقيا بصفة عامة. الحقبة الأولى تبدأ بفتوحات المسلمين في نهاية القرن

النظام القضائي: رسم النظام القضائي رسماً وثيق الصلة بالنظام المتبع في قسبة البلاد، فمدينة الجزائر مقر محكمة الاستئناف. وهناك ١٧ محكمة جنائية (قضاتها فرنسيون ومسلمون) و ١٧ محكمة من محاكم أول درجة. ويحكم في المسائل الخاصة بالأحوال الشخصية والميراث للفرنسيين المسلمين قضاة من الأربع والثمانين محكمة مركزية والباش عادل الخاص بالثلاث والعشرين ناحية التابعة. ولكن اختصاصها في جميع الأحوال اختياري وللأطراف المتنازعة أن تلجأ إلى محاكم الصلح، أو إلى قضاة القانون العام الذين يطبقون أحكام الشريعة الإسلامية، أو إلى السلطات القضائية الفرنسية. كما يمكنهم أن يحتكموا للقانون الفرنسي. وليس لقبائل الغرب التي احتفظ معظمها بعرفها الخاص، قضاة

### المصادر:

(١) L. Millot, M. Morand, Fr. Godin : *L'oeuvre législative de la France en Algérie*, سنة ١٩٣٠.

## الجزائر

قسنطينة. وهذا الاستعراب الذى حدث فى الحقبة الأولى هو صاحب الفضل فى العربية التى جرى الحديث بها فى المراكز القديمة وفى الأقاليم الجبلية المجاورة. ومن ثم يمكن أن نسمى الصور المختلفة لهذه اللغة باسم: «اللهجات السابقة على الغزوة الهلالية».

وغزوة بنى هلال وسليم ومعقل، هى التى افتتحت الحقبة الثانية من التعريب. وقد بدأت فى غضون منتصف القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) بإطلاق حشود القبائل العربية على «المغرب الغدار». وفى هذه المرة كان الأثر السلالى هاماً. وتنقل السكان الذى أحدثته غزوة هؤلاء الوافدين الجدد قد جعل بلاد البربر فى حالة غليان، وأدى إلى الانتشار الواسع للغة التى جلبها الغزاة معهم. فلم تهجر البربرية إلى العربية نواح قليلة فحسب، بل هجرتها مناطق مترامية الأطراف أيضاً. والذى حدث أول الأمر بلا شك هو أن الفياضى والوديان العالية المنصرفه لحياة الرعى هى التى أنس إليها الوافدون البدو وأحسوا بأنهم فيها فى مثل وطنهم. ثم

الأول للهجرة (السابع الميلادى). وليست هذه الفتوحات مهمة من حيث ما أتت به من الناحية السلالية، إلا أن لها أثراً كبيراً من النواحي العسكرية والسياسية والدينية، ومن ثم اللغوية، وهى قد أثرت أولاً وقبل كل شئ فى المراكز الحضارية، ذلك أن العرب الفاتحين قد أقاموا فى هذه البلاد حاميات توزع وحدات من الجند المشاركة فى أرجاء البلاد التى رغبوا فى أن يشرفوا عليها ويحكموها. وكما عربت فاس الإدريسية والقيروان الأغلبية الأقاليم الريفية والحضرية القائمة حولهما، كذلك فعلت تلمسان وقسنطينة فى بلاد الجزائر، فحملتا الأقاليم القائمة بينهما وبين البحر، ونعنى بها ترارة وبلاد القبائل الشرقية، على أن تترك لسانها الوطنى وتصطنع لغة الفاتحين. وأغلب الظن أنه حدث بعد ذلك أن الدعوة الشيعية استطاعت - بربط القبائل البربرية بحركة الشيعة ربطاً مباشراً - أن يكون لها شأن فى فرض اللغة العربية على أقوام بعينها فى الشمال من إقليم

عرضت على هؤلاء الفاتحين أحلاف أو فرضوها هم، فدانت لهم أقاليم من التل مستقرة الحياة مترامية الأطراف بل من الساحل. وظلت تنقلات هامة للسكان تحدث حتى نهاية القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى)، مثال ذلك استقرار الدوادة الهلالية فى شمالى ولاية قسنطينة، واستقرار معقل عبيد الله وزغبة بن عامر الهلالي بين تلمسان والبحر، وكذلك اتجهت إلى اللغة العربية قبائل بربرية برمتها بفضل احتكاكها بالعرب البدو أو تحت إمرتهم، واشتراكها مع البدو فى أسلوب حياتها. مثال ذلك ما فعلت سدوكيش غربى ولاية قسنطينة، وفروع من زناتة شمالى وهران. واستمر الاستعراب حتى وقتنا هذا يتغلغل فى الكتل الجبلية ومراكز الصحراء القديمة التى ظلت معاقل البربرية. وكتاب الصبأغ الذى لم يطبع عن حياة ولى شلف الكبير سيدى أحمد بن يوسف يزودنا بفكرة عن الحالة اللغوية لهذا الإقليم فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى)

ويستشهد بعبارات من «اللغة الزناتية». وكانت اللغة البربرية لاتزال يتحدث بها فى تلك الفترة، ولكن العربية دون سواها هى لغة الحديث اليوم إلا فى السلاسل الجبلية لبنى مناصر وونشريس الذين يعيشون على أكناف هذا الإقليم. وإن المرء ليجد ما يغريه على القول بأن انتشار لغة الفاتحين قد شجع عليه بصفة خاصة الأتراك بين القرنين التاسع والثالث عشر الهجريين (الخامس عشر والتاسع عشر الميلاديين). فهم قد عمدوا فى الأقاليم الشمالية التى حاولوا السيطرة عليها، إلى القيام بتنقلات واسعة لجماعات من الريف والبدو على نطاق يفوق ما فعلته الأسر الحاكمة التى سبقتهم فى المغرب الأوسط.

وقد كانت فورة السكان فى هذه القرون عظيمة حتى أن علماء اللغة عجزوا عن أن يسوقوا أى مقياس سلالى. ولا شك أنه من الجائز أن نذهب إلى أن الجماعات التى بقيت تتحدث بالبربرية تشمل نسبة كبيرة من العناصر البربرية الأصل، ولكن

بها أو اللغة التي نشروها قد عرفت بأنها «لهجات بدوية».

(١) لهجات ما قبل الغزوة الهلالية: وتدخل فى هذه الفئة لهجات القرى (أو الجبل) واللهجات الحضرية (يهودية وإسلامية).

(١) لهجات القرى: وتمثل هذه اللهجات مجموعتان تحققنا منهما تحققاً واضحاً، ولكنهما لم تكونا موضوع دراسة متكافئة، ونعنى بهما لهجات وهران، ولهجات قسنطينة. وتضم لهجات وهران كتلة ترارة الجبلية التي تمتد من وادى مُغْنِيَّة حتى البحر، ويحدها على وجه التقريب مجرى نهر تافنة إلى الشرق. وندرومة هي المركز الحضرى لها. وينتمى هذا الإقليم إلى الأحياء والكومية، وتقطعه طرق تصل تلمسان بثغرى حنين وأرشقون. والراجح أن استعراجه يرجع إلى عصر الإدارة. ولهجات قسنطينة تتفق وبلاد القبائل الشرقية، وهي جبلية كلها، لها شكل المثلث، رؤوسه: جيجل وميلة وكُو. ويمثل هذا الإقليم من الناحية التاريخية التوسع البحرى

مامن شىء يمكننا من أن نقدر نسبة العناصر العربية الأصل بين الأقوام الذين يتحدثون بالعربية. فأغلب الظن أن هذه الأقوام تتألف إلى حد كبير من بربر استعربوا. وما من مقياس لغوى يمكننا من أن نقرر الأصل السلالى للجماعات المختلفة. وما من دلالة لهجية، فيما نعلم، تجعل فى استطاعتنا أن نتحقق من الجماعات البربرية التى اصطنعت العربية مثل الأحياء والهُوارة، والسنجاس، والعجيسة، واللواتة أو الكتامة وغيرهم.

وفىما يختص باللهجات العربية التى جاءت بها الغزوات التى وقعت فيما بين القرنين الخامس والسادس الهجريين (الحادى عشر والثانى عشر الميلاديين) فإننا نرى بصفة عامة أن أرض سُلَيْم كانت بلا جدال إلى الشرق، وأن أرض معقل كانت أدخل من ذلك غرباً. ولا يمكن تحديد أرض هلال تحديداً دقيقاً، ولكنها كانت بلا شك فى موقع وسط، والأرجح أنها كانت تتحيف الأراضى التى إلى الشرق والغرب. والتغيرات اللهجية فى اللغة التى كانوا يتحدثون

لقسنطينية وميلة، وقد كانتا مدناً عربية ذات حاميات في عصر الأغالبة. وكان هذا الإقليم هو أرض كتامة من قبل، ومركز الحركة الفاطمية.

وتتميز هذه اللهجات صوتياً بما يأتي: تبدل القاف اللهوية كافاً نطعية، مثل النطق بقلب كلب، والكاف تنطق حرفاً لهوياً، مع التشديد على لهويتها: كى، أو تنطق نطق الحرف الاحتكاكى: كش وتش مع حرف غير صائت هو: ى (ترارة) مثل تشلب وشلب والمقصود بها كلب. والحروف التى تنطق من بين الثنايا: ث، ذ، ظ تختفى وتختلط بالحروف ت، د، ص. ويصبح الحرف ت حرفاً احتكاكياً هو تس؛ وتصبح الضاد فى كثير من الأحيان طاءً. وينطق حرف الصغير المجهور ث إذا كان مفرداً، وينطق جيماً إذا كان مضعفاً. ويفك الإدغام القصير، فتصبح أى: ى، و«أو»: و. وثمة اضمحلال ملحوظ جداً للحركات القصيرة وخاصة فى بلاد القبائل الشرقية، حيث تسيطر الفتحة الممالة. ويحدث التغيير فى تركيب المقاطع الذى يتأثر، فى الكلمات التى

تحتوى على حركات قصيرة، بالمؤثرات الصوتية للحروف الساكنة الجذرية أكثر من تأثره بعوامل الصرف. فالحرفان الشفويان. م. ب، والحرف اللهوى قاف قادرة على أن تتمثل أداة التعريف مثل إب - باب أى الباب؛ إق - قمح أى القمح.

وتتميز هذه اللهجات من حيث التركيب بما يأتى: توالى إعادة تركيب الأفعال الناقصة: نسا - نسات - نساو، ينسا - ينساو: أى ينسى؛ بكا - بكات - بكاو، يبكى - يبكيو أى يبكى، وكذلك الأفعال التى تدخل الهمزة فى تركيب المقطع الأول منها: كلا - كليت - كلاو، يأكل - كول أى يأكل؛ واستعمال أين دلالة التثنية فى الأسماء الدالة على المقياس: يوم - يومين أى يومان، شبر - شبرين أى شبران، واستعمال صيغ الجمع: صنادق أى صناديق، واستعمال صيغ التصغير: مفتاح أى مفتاح صغير (مع استعمال حركة قصيرة فى المقطع الأخير) فى جميع صيغ الرباعى. واستبدال كلمة طفيل ومعناها الطفل الصغير بكلمة طفل فى حالة التصغير،

حالة الأسماء ذات الحركة القصيرة والتي تنتهى بالتاء المربوطة فإن لهجات ترارة تقول «رَقْبَتَكَ»، ولهجات جيجل تقول «رَقْبَتَكَ» أى رَقْبَتَكَ من كلمة «رَقْبَة». أما فى الفعل الماضى فى الأفعال المعتلة فإن لهجات ترارة تتبع التسلسل من حيث الحركة الجذرية سواء كانت قصيرة متغيرة أو طويلة غير متغيرة وبحسب وقوعها فى مقطع ينتهى بحرف ساكن أو لا ينتهى بمثل هذا الحرف: باع - إبيع - بعث أى باع، فى حين أن أقوام جيجل الريفيين يحتفظون بصفة الحركة نفسها ويتبعون التسلسل سواء كانت الحركة شبه ممدودة أو ممدودة: باع - إبيع - بيعت؛ ويستعمل الترارة للتعبير عن المضارع المستمر الفعل الناقص دون أن يدخلوا عليه أى بادئة فعلية خاصة، أما الجيجليون الريفيون فيستعملون فى حرية البادئة ك/كُ (والراجع أنها مشتقة من الفعل: كان - إكون) فيقولون: ك - يَكْتَبُ، كُ نَكْتَبُ أى هو يكتب وأنا أكتب.

أما من حيث الإعراب والمفردات فإن

وكذلك كلمة رَنْينٌ ومعناها الجنة الصغيرة بكلمة جنة؛ والخلط فى الجنس عند التعبير عن ضمير المخاطب فى نهاية الأفعال وفى تصريف ضمائر المتكلم المستقلة: ضربت (للمذكر والمؤنث) وتضرب (للمذكر والمؤنث) وأنت (للمذكر والمؤنث)؛ والاستكثار من استعمال يانا والمقصود أنا؛ والنطق بالضمّة فى ضمير الغائب المذكر المفرد بعد حرف ساكن فيقال ضربهُ والمقصود «ضَرَبَهُ» و«ولده» أى ابنه. ودوام استعمال أى/ إى، آق/ - إيك، آه/ - إيه وغير ذلك فى نهاية الضمائر التى ينتهى بها المثنى الدال على أجراء الجسم. وفى هذه المسائل جميعا الخاصة بالتركيب فإن لهجات ترارة تماثل لهجات بلاد القبائل الشرقية، ولكنها تختلف عنها فى نواح أخرى بعينها. وفى ضمير الجمع من الأفعال الناقصة الصحيحة ذات الجذور فإننا نجد فى لهجات ترارة الصيغة المضعفة يَضْرَبُ على حين نجدها فى لهجات الجيجليين الريفيين صيغة غير مضعفة هى إَضْرَبُ من الفعل ضَرَبَ؛ وكذلك فى

هذه اللهجات تتميز بما يأتي: الاستعمال الواسع النطاق لأداة التنكير واحد أو ح؛ وح سائدة بصفة خاصة في بلاد القبائل الشرقية؛ اختفاء الصلة التركيبية المباشرة (إلا في الجماعات التي تلح فكرة صلة الملكية إلحاحاً شديداً على المتكلم) وبالتعبير عن هذه الصلة بالأدوات: د، إد، ديال، وإل في كَلَو بصفة خاصة؛ استحالة التعبير، في إقليم جيجل، عن الاسم الدال على القرابة إلا إذا كان له كاسعة ضميرية تدل على الشخص الذي يرتبط بمثل هذه القرابة مثل «عم دد - كدور» أي عم كدور. وفي كلتا الجماعتين بقيت سمات بربرية خاصة ودخلت وتوحدت في قواعد النحو، مثل استعمال الصلة ن الدالة على الخفض بين التراترة مثل: ببواي إن فاطمة أي أبو فاطمة، أو استعمال اسم الإشارة د، الذي يلعب في إقليم جيجل، دور الصلة المنطقية كما في «خوه د - إق - قايد» أي أخوه هو القائد، أو انتقال العدد والجنس من الكلمة البربرية إلى الكلمة العربية التي حلت محلها مثال ذلك في بلاد القبائل

الشرقية: رژل، وهي مؤنث يعامل معاملة المذكر (الكلمة البربرية أضرَ مذكرة) بمعنى قدم، و«صوف» وهي مذكر قلب مؤنثاً (المؤنث في البربرية «تصف» بمعنى صوف، و«م» وهي مفرد يعد جمعاً (الجمع في البربرية أمن) بمعنى ماء؛ ونذكر أخيراً بعض عناصر بقيت من المفردات مثال ذلك كلمات ذات صيغ بربرية بادئتها أ (ولا تدخل عليها أداة التعريف العربية) أو صيغتها ت... ت، ومعظمها تقترن بالحياة الريفية (المساكن، والحياة المنزلية، والأدوات المنزلية، وحياة الريف، والأدوات الزراعية، والحيوانات والنباتات وغير ذلك).

ولاشك أن هذين النمطين من اللهجات القروية بينهما نقاط خلاف كبيرة، ولكنهما مشتركان بسمات معينة مع لهجة جبال المراكشية إلى الغرب، ومجموعة وهران أقرب إلى مجموعة مراكش منها إلى مجموعة قسنطينة. ويبدو لسان جبال وتراترة والجيجليين والريفيين في أذن أهل الحضر، بل في أذن البدويين أكثر، كأنما هو لسان



## الجزائر

جميع يهود إفريقيا الشمالية سكان مدن في بلاد الجزائر. وإذا استثنينا جماعة البحوصة شبه البدوية في إقليم سوق الأهراس التي تشتت شملها الآن، فإن هؤلاء اليهود يعيشون جميعا في المدن. والجماعات اليهودية التي تقيم بفضل وفرة أهلها وتماسكهم الاجتماعي القوي، مجتمعات متميزة وغريبة في الواقع عن الأغلبية الإسلامية التي تحيط بها، هي التي لديها دون سواها صورة خاصة من صور العربية، مثال ذلك جماعات اليهود في وهران وتلمسان ومليانة ومدينة ومدينة الجزائر وقسنطينة. صحيح أن اللهجات اليهودية تختلف من مدينة إلى أخرى، إلا أنه تربط بينها خصائص مشتركة.

والقاعدة الصوتية أميل إلى التغير في هذه اللهجات، وخاصة حين تتحدث بها النساء: فالحروف التي تنطق من بين الثنايا: ث، ذ، ظ لا توجد وتنقلب تاءً ودالا وضادا. وحرف التاء الشمسي غير المجهور يصبح تس الاحتكاكي في وهران وتلمسان، وهو تغير يؤدي إلى

دخيل، أصواته وإعرابه ومفرداته تبدو غريبة على العربية. على أنه لسان عربي، بل عربي قديم كما يشاهد في بعض الألفاظ المهجورة مثل الإبقاء على الكلمة ذات الحرف الواحد «ف» أي الفم في إقليم ندرومة، والكاسعة «إيش» عند الجيجليين الريفين. على أن هذا اللسان يعد في الوقت نفسه لساناً عربياً تتبدى فيه الطريقة العربية في عرض الأفكار ومن خلاله تنبثق في كثير من الأحيان المفردات البربرية الخفية. أجل هو لسان عربي آخر الأمر، يحتفظ بأمارات ازدواج اللغة الذي سبق طغيان العربية على البربرية، وبفضل هذا الاحتفاظ فإنه ما يزال يستعمله أولئك الذين اصطنعوه أجدادهم، استعمالا فيه من ركافة المبتدئ في اللغة.

(ب) اللهجات الحضرية: وليست هذه اللهجات مجموعة متجانسة، وتسجيل هذه اللهجات ووصفها أبعد ما يكون عن الكمال وهي تقسم إلى فئتين: اللهجات اليهودية واللهجات الإسلامية. اللهجات اليهودية: يكاد يكون

التباسه بالحرفين الاحتكاكيين ش وس وحرفى الصفير ژ (ج)، ز والإسراف فى الجهر بحرف الراء، وهو أمر ملحوظ جداً فى مدينة الجزائر؛ وعجز عام فى ترديد الحروف الساكنة ترديداً صحيحاً، ومن ثم فإن حرف العين يرد بفتحة اللسان فى مدينة الجزائر ويقصد به القاف، وينطق بالكاف، فى تلمسان ووهران (كما فى يهودية فاس)، كافاً والكاف تش؛ والكف عن تخيم حروف العلة وخاصة فى مدينة الجزائر؛ واضمحلال الحركات القصيرة التى تسود فيها حركة الفتحة الممالة؛ والإسراف فى إيجاز المقاطع مما يحمل المرء على الظن بأن اللغة تتألف كلها من حروف صائتة ولا يكون فيها من الحركات إلا ما لا محيص عنه للنطق بالحروف الصائتة وتحديد مجموعات التراكيب، مثال ذلك: يَكْتَبُ أى يكتبون، ضَرَبْتُ أى ضَرَبْتُهُ، رَقَبْتُ أى رَقَبْتُ إلخ. وتركيب الكلمات من حيث المنهج له صيغ تماثل، إن لم تطابق، تلك الصيغ التى وصفناها فيما يختص باللهجات القروية، وخاصة من حيث تقعيد

المقاييس وتقوية الصيغ النحوية، وهذا من خصائص العربية.

وتختلف اللهجات التى تستعملها الجماعات اليهودية عن اللهجات الحضرية الإسلامية أولاً فى المفردات؛ صحيح أن المفردات معظمها عربى، إلا أنها تشمل عنصراً دخيلاً كبيراً، فهى تستعير من الأسبانية استعارات هامة - ويرجع بعضها إلى العصر الأول (جلبها فى القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين اليهود المهاجرون من الأندلس الذين كانوا يتحدثون بالأسبانية) وبعضها من العصر الثانى (يهود بلاد الجزائر، وخاصة يهود مدينة الجزائر وقسنطينة، ذلك أنه كانت لهم صلات مستمرة بيهود لكهون) وهذا البعض الأخير يتفق تاريخياً وما كان للأندلس من فضل فى ذلك فى العصر الثانى؛ والاستعارات من التركية، وهو أمر مشترك بين اللهجات اليهودية واللهجات الإسلامية؛ وكلمات بربرية قليلة مستعارة، ثم أخيراً استعارات كثيرة من اليهودية، وخاصة الكلمات

## الجزائر

أمارات المؤثرات الخارجية التي تعرضت لها في غضون الأجيال والتي ماتزال تخضع لها حتى الآن. ونعنى بها السكان الريفيين والبدو. فقد امتلأ وفاض سكان بعض المدن بمؤثرات المناطق الريفية التي تحيط بهم، كما هو الشأن بالنسبة لندرومة وجيجل وكّو حيث تجنح اللهجة التي يتحدثون بها في هذه المدن إلى التطابق مع لهجة القرويين المحيطين بها. ونجد في حالات أخرى أن الحضريين قد استعاروا لسان البدو المحيطين بهم في مجموعهم أو لسان مجموعات من البدو قد استقرت. مثال ذلك ما نجده في تلمسان وتنس وبليدة ومليانة ومدية وميلة وفيلبيقل وقسنطينة. صحيح أن لغة هذه القواعد القديمة ظلت في مجموعها لغة حضرية، إلا أن ثمة لغات أخرى تسيطر عليها لهجة بدوية سيطرة تكاد تكون كاملة. مثال ذلك ما نجده في وهران ومستغانم والمعسكر، ومزونة وبونة (وكذلك في الشرق الأقصى للمغرب، في طرابلس وبنغازي). أما حالة مدينة الجزائر

الداخلية في الحياة العقلية أو الدينية، ويقتضينا الأمر أن ننوه بأن، يهود بلاد الجزائر يكتبون عربيتهم اليهودية بخط يهودي خاص يشبه الكتابة اليدوية، ويكتبونها بالحروف العربية. ولكن أخذهم السريع بالأساليب الأوروبية الذي حفز إليه تفكك الجماعات وانهايار التقسيم إلى أحياء، يؤدي بهم الآن إلى الاستعاضة بالفرنسية عن اللهجة الماثورة بين الأجيال الأصغر من غيرها وإحلال الحروف اللاتينية محل الخط العبري العادي.

**اللهجات الإسلامية: والأقوام**  
الحضرية المسلمة تمثل من ثم تنوعاً بشرياً ولغوياً كبيراً. فبعضهم قد احتفظ باستعمال عربية الطبقة الأولى كما نجد ذلك في تلمسان وندرومة وشرشال ودليس وجيجل وكّو. على أننا لا نتبين تلك العربية بتنس ومليانة ومدية وبليدة وبجاية وميلة، وفيلبيقل وقسنطينة إلا بين أهل الجيل القديم، والظاهر أنه قد كتب عليها الاندثار المبكر إن لم تكن قد درست فعلا. وتحمل المدن القديمة في جميع الأرجاء

وأرباضها، وحال مدينة بجاية، فأعقد من ذلك. فمدينة الجزائر وفحصها بوتقة تنصهر فيها العناصر الحضرية والسكان الريفيون الذين استقروا منذ القدم،

والوافدون الجدد من العناصر الريفية، والبدو الذين قضوا فترة تأقلموا فيها بشلف ومتيجة، ثم جاءوا يتكاثرون على حياة مدنية تجذبهم وإن كانت ذات طبيعة عمالية. زد على ذلك أن القبائل تصب مهاجريها هناك في تيار لا ينقطع. والحق إن عنصر القبائل قد استولى بعد على بجاية حتى يجعل من هذه الحاضرة القديمة والمركز الذي ينتمي للقرون الوسطى من مراكز الثقافة العربية مدينة تتحدث بالبربرية.

واللهجات الإسلامية الحضرية لها بصفة عامة، من حيث الصوت، نفس الخصائص التي للهجات القروية واللهجات اليهودية. ولم يحتفظ بالحروف التي تنطق من بين الثنايا إلا القدماء في تنس وشرشال ودليس وقسنطينة. ويسمع في مدية وبليدة

ومدينة الجزائر النطق بالحروف الاحتكاكية والحروف المطبقة معاً. فيقلب حرف التاء في كل مكان الحرف الاحتكاكي تس. وحرف الصفير الاحتكاكي المجهور يختلف في نطقه:

فهو حرف ج أول شمسي بتلمسان وتنس وشرشال، ومدية، وبليدة ومدينة الجزائر ودليس وميلة وقسنطينة، وهو ث في غيرها من البلدان. ويمكن القول بأن الإسراف في تفخيم الراء هو داء يلزم الحضريين بخاصة، وقد سبق أن لاحظنا وجوده في اللهجات اليهودية، وهو شائع في قسنطينة وجيجل وشرشال وتلمسان وندرومة (وكذلك في تونس وفاس). وقلب القاف عينا برودة بسيطة لطرف اللسان، قائم في تلمسان. وفي جيجل يستعاض عن ذلك بكاف لهوية، ولكن تبقى القاف في غير ذلك من المدن. و يقيم ابن خلدون الخلاف الأساسي بين لهجات الأقوام المتحضرة ولهجات البدو في المغرب على التباين القائم بين القاف المجهورة التي تنطق غير معطشة نطعية، وما يزال هذا التباين قائماً. ولكن تدفق

وتصغير الثلاثى «طفيل» أى الطفل الصغير؛ والإكثار من استعمال (إلا فى قسنطينة وميلة وفيليفيل) لنوع عجيب من تصغير الصفة «كبير» أى كبير بعض الشئ من كبير، و «كحيل» أى حداد من كحل وهذا النطق سارياً من قبل فى الأندلس؛ والنطق بالضممة المطبقة أو الضمة المفتوحة الدالة على صلة ضمير الغائب المفرد المذكور بعد الحرف الساكن. أما اللاحقة «أه» فخاصة بأهل شرشال. أما فى غيرها فتد «هه» دائماً، ولا شك أن صلة ضمير الغائب «أه» مستعارة من الأندلس، وثمة شاهد على غير ذلك من الاستعارات فى لهجة شرشال. وأما فى ضمير المخاطب وضمير الغائب للجمع فى حالة الضمائر المنفصلة فإن لهجة شرشال بينة أيضاً، فهى تستخدم الصيغتان «أنتومان» و «هومان» على حين أن الصيغ التى تستعمل دائماً فى غيرها هى «إنتم» و«هم» أو «أنتوما» و«هوما». ولا تفرق ندرومة ومستغانم وتنس وبجاية وجيجل بين جنس المخاطب المفرد فى الضمائر والأفعال فيقال «إنت» للمذكر والمؤنث و«ضربت»

العناصر البدوية على المدن استحدث حرف الجيم غير المعطشة؛ وقد حدث هذا فى تنس وشرشال ومدينة ومدينة الجزائر نفسها وميلة وقسنطينة (حيث يسمع فى بعض الأحيان الحرفان جميعاً فى الكلمات نفسها تنطلق من فم واحد). أما فى غير ذلك من الأماكن فإن وجود حرف الجيم غير المعطشة فى كلمة تطبع الكلمة بطابع اللفظ المستعار من لهجات البدو. وفى كل مكان نجد أن حرف الهاء الحلقى هو حرف ساكن ضعيف أقرب إلى أن يصبح صامتاً. ومن ثم فإننا نسمع راهم: رام مع تفخيم الراء فى الحالين، بمعنى «هاهم أولاء!» وفى ندرومة تنطق «ماعندهاش» «معنداش» أى ليس عندها شئ.

وتشمل صيغ التراكيب عناصر متشابهة وغير متشابهة، ومن العناصر المتشابهة يجب أن نلاحظ تركيب الأفعال الجامدة، مثال ذلك «خدا» أى يأخذ و«كلا» أى يأكل؛ والاستعمال العام لجمع الرباعى «صنادق» والمقصود بها صناديق، وصيغة التصغير «مفيتح» أى المفتاح الصغير،

للمذكر والمؤنث، في حين أن مليانة وشرشال ومدية وبليدة ومدينة الجزائر تفرق بينها فيقال «أنت» للمذكر، و«أنت» للمؤنث، و«ضربت» للمذكر، و«ضربت» للمؤنث. ويختفى الجنس أيضاً في اللهجات الشرقية، في كلو وميلة وفيليفيل وقسنطينة، أما صيغة المؤنث «أنت» و«ضربت» فتمتد حتى تشمل الجنسين. وتقتصر هذه الصيغة في تونس على الضمير المنفصل. والتناول المقطعى لضمائر الجمع من الصيغة الأولى للأفعال الصحيحة يحدث تغيراً مشهوداً في الصيغ: مثال ذلك أن صيغة «يَضْرَبُ» أي «يَضْرِبُونَ» هي الصيغة المستعملة في تلمسان، وندرومة ومستغانم وتونس ومليانة وشرشال ومدية وبليدة ومدينة الجزائر ودليس وكلو ولكن صيغة «إِضْرَبُ» (مع التشديد على المقطع الأول) تستعمل في بجاية وجيجل وفيليفيل، كما تستعمل أحياناً في أرباض مدينة الجزائر، وتستعمل صيغة «يَضْرَبُ» مع تفخيم الراء (والتشديد على المقطع الأول) في ميلة وقسنطينة. وإلحاق صلة الضمائر مع وجود حركة في

البداية في حالة الأسماء المؤنثة من صيغة «فَعَلَ(ت)»، يثير المشكلة المعهودة وهي الاقتصاد في المقاطع، وينتهي فيها إلى الحال المعهود بحسب اللهجة. ذلك أن رَقَبْتِي و رُقَبْتِي و رُقَبْتِي بمعنى رقبتي و«ضَرَبْتُ + الضمة» مع تفخيم الراء بمعنى «ضَرَبْتُهُ» تنطق في جميع الأرجاء الحضرية من غربى بلاد الجزائر ووسطها «ضَرَبَاتُ» وينطق بها أحياناً في فحص مدينة الجزائر «ضَرَبْتُ» وفي أرجاء الشرق «ضَرَبْتُ» (كما في مدن بلاد تونس). وفي جميع المدن يسمح في جمع أسماء اللون بمد حركة الضمة، وهو أمر معروف في اللهجات القروية: فيقال مثلاً «حُومَرُ» بتفخيم الراء بمعنى أحمر (بل هي تمد حتى يقال حومرين بتفخيم الراء في ندرومة وجيجل) إلا في دليس حيث تستعمل الصيغة «حمورة» مع تفخيم الراء وفي كلو وميلة وقسنطينة وفيليفيل حيث تكون الصيغة الوحيدة الشائعة هي حَمْرُ، وهي الصيغة التي تستعمل في اللهجات الحضرية والريفية ببلاد تونس - وللدلالة على صلة الملكية لا تستخدم اللهجات

الحضرية إلا طريقة الإضافة المباشرة إلى حد محدود، وهم يلجئون في الكثير من الأحيان إلى الطريقة التحليلية فتوصل الكلمة الرئيسية بالكلمات التابعة لها بحرف جر له أصل لهجي ونعني به: «دي» (إدّي) [«ديال» وهو مستعمل من تلمسان إلى جيجل، وينظر «مراع» وهو نتاج من تلمسان إلى دليس] الذي يسود في قسنطينة. وتستعمل كلو في كثير من الأحيان الموصول «إلى» أداة صلة مثل «إن - ناس إلى - د - دوار» أي أهل الدوار.

ولكل لهجة حضرية خصائص تنفرد بها، ولكن نقاط الخلاف آخذه في القلة باطراد، وإنما احتفظ بالمشارك بينها كلها، وهذه اللهجات تندمج تدريجاً في ضرب من لهجة عامة للحضر. ويوحى التقدم المستمر للعلاقات بين مركز حضري ومركز حضري آخر بالرغبة، عن وعى أو غير وعى، في استبعاد الخصائص اللهجية وإقامة لغة يمكن أن تفهم في كل مكان تتحاشى الالتباسات ولا تحدث دهشة أو تكون هدفاً للضحك. وربما كان هذا الجنوح إلى

التوحيد قد دعمه اهتمام خاص بتنقية اللغة أيقظها الاستماع إلى الإذاعات اللاسلكية التي تسمع في كثير من البيوت وفي عدد أكثر من الحوانيت وفي كل مقهى وملتقى للناس. وأخذ المجتمع النسائي، الذي كان في جميع الأحوال عنصراً هاماً في مذهب المحافظة في اللغة، يتأثر تأثراً عميقاً بالإذاعة اللاسلكية التي تأتي إلى البيوت بلغة عربية عامة وتؤثر في اصطناع هذه اللغة، وكذلك بالحياة الحضرية التي تيسر دائماً حرية أكبر وتزود النساء بفرص أكثر وأكثر للاحتكاك بالعالم الخارجي، ويبدو أن الوقت ليس ببعيد جداً حتى تبلغ اللهجات الإسلامية الحضرية في بلاد الجزائر مظهر الوحدة التي لا تتميز بسمات خاصة، ولن تستبقى بعد خصائصها الأصلية إلا تلك الخصائص التي تحجرت في الأغاني والحكم وفي قليل من التعبيرات العفوية.

(ب) اللهجات البدوية: واللهجات البدوية ببلاد الجزائر فيما بلغ إليه علمنا عنها (المعرفة بها تقريبية فحسب

ولكل لهجة حضرية خصائص تنفرد بها، ولكن نقاط الخلاف آخذه في القلة باطراد، وإنما احتفظ بالمشارك بينها كلها، وهذه اللهجات تندمج تدريجاً في ضرب من لهجة عامة للحضر. ويوحى التقدم المستمر للعلاقات بين مركز حضري ومركز حضري آخر بالرغبة، عن وعى أو غير وعى، في استبعاد الخصائص اللهجية وإقامة لغة يمكن أن تفهم في كل مكان تتحاشى الالتباسات ولا تحدث دهشة أو تكون هدفاً للضحك. وربما كان هذا الجنوح إلى

ولكل لهجة حضرية خصائص تنفرد بها، ولكن نقاط الخلاف آخذه في القلة باطراد، وإنما احتفظ بالمشارك بينها كلها، وهذه اللهجات تندمج تدريجاً في ضرب من لهجة عامة للحضر. ويوحى التقدم المستمر للعلاقات بين مركز حضري ومركز حضري آخر بالرغبة، عن وعى أو غير وعى، في استبعاد الخصائص اللهجية وإقامة لغة يمكن أن تفهم في كل مكان تتحاشى الالتباسات ولا تحدث دهشة أو تكون هدفاً للضحك. وربما كان هذا الجنوح إلى

وغير مكتملة) لها مظهر الكتلة المركبة غير المتجانسة. والظواهر اللغوية فى منطقة بعينها التى حاول البعض تتبعها هى صورة متشابكة. وتفسير هذه الصورة، إذا كان هذا التفسير يقصد إلى تكوين صورة عامة، يتجاهل تنوع المادة والظواهر التى تغشى عديداً من المتناقضات.

وفيما يلى العلامات المميزة للهجة البدوية:

(١) من حيث الصوت: استبقاء الحروف ث، ذ، ظ التى تنطق من بين الثنايا؛ نطق مطبق لحرف التاء غير المجهور إلا فى بعض لهجات الواحات التى ينطق به حرفاً احتكاكياً (كما فى بنى عباس فى جنوبى وهران، أو طقّورت فى جنوبى قسنطينة)؛ والجهر بالحرفين اللهييين: الجيم غير المعطشة والقاف، اللذين لا يظهرا إلا فى الكلمات المستعارة، وخاصة فى مفردات القانون والدين؛ والاحتفاظ أحياناً بالحركات القصيرة، التى تتعقد فى كثير من الأحيان بتغير فى صفتها المنسوبة إلى أثر الحروف الساكنة المجاورة لها، أو إلى موقع النبرة أحياناً.

(ب) التراكيب: بعض المحافظة التى تستبقى فى الصيغ الفعلية والاسمية آثار اللسان القديم؛ وتفرق فى الجنس فى المخاطب المفرد من الأفعال والضمير المستقل: ظُربت أى ضَرَبْتُ للمذكر. وظربت أى ضربت للمؤنث، وإنْتَ للمذكر وإنْتَ (للمؤنث)؛ واستعمال شائع شيوعاً لا بأس به للمثنى يجاوز الاستعمال المحدد لأسماء المقاييس والأسماء الدالة على أجزاء من الجسم التى تكون من اثنين (ج) فى الصرف والمفردات: استعمال محدد لأداة التنكير: «واحد - إل»، واستعمال الاسم غير المعرف يكون فى بعض الأحيان كافياً للدلالة على التنكير؛ والتعبير كثيراً عن صلة الملكية بالطريقة القديمة التى تقوم على الصلة المباشرة؛ واستعمال مفردات أكثر تفرداً بالعربية من الأقوام المستقرين.

وهذه الطائفة من الصيغ الخاصة هى الأساس العام للهجات البدوية. ولهذه اللهجات خصائص أخرى، ولكنها لا تمتاز بها جميعاً، أو أنها لا تنفرد بها، مثال ذلك استعمال التضعيف: إى، أو،



اللهجات البدوية، فحسبنا أن نختار عدداً محدوداً من تلك السمات اللهجية التي يمكن أن يقال بحق إنها متميزة، وبعض هذه السمات صوتية وبعضها خاص بالتراكيب (ولا نختار سمات خاصة بالمفردات، لأن إحصاءها سوف يخرجنا عما نحن فيه):

(١) النطق بحرف الصغير المجهور: فحرف ژ (ج المعطشة) هو نطق اللهجات البدوية في شرقى بلاد الجزائر. والحد الفاصل بين ج و ژ يتجاوز إلى الشرق من فيليبّيل وقسنطينة وأولاد رحموم وينثنى جنوب بريكة ويلزم جنوبى الحضنة وينحرف شمالاً حتى يبلغ الببيان جوار منصورة الببيان. وهو أيضاً يطابق الحد الفاصل للسهول العليا والأقاليم الصحراوية في وسط بلاد الجزائر وغربيها: والخط الفاصل بين ج و ژ يمر إلى الشمال من عين بسام في اتجاه شامپلين، ويترك مدية وجربال وورشنيس متجهاً إلى الجنوب، ويعبر عند مرتفع ثنية الأحد سرسو، ويمضى إلى الجنوب من ترزل وإلى الشمال من فرنده وسيده، وينقلب شمالاً تجاه

أو إدغامه إلى ى أو و، واستعمال صيغة «إيد» - وليس «يد» - واستعمال حرف الجر «متاع» (نتاع)، الدال على الملكية مع استثناء «إدى» و «دى»، و«ديال»؛ واستعمال صيغة الجمع «صناديكك» - وليس «صنادكك» - بمعنى صناديق، واستعمال صيغة التصغير «مفيتيح» (وليس مفيتح) أى المفتاح الصغير للرباعى، واستعمال صيغة التصغير «طُفيل» و «طفيل» مع نطق الياء مفتوحة و«طفيل» وليس «طفيل» بمعنى طفل صغير للثلاثى مع حركة قصيرة؛ ووجود صيغة الجمع للثلاثى مع حرف ساكن وسط مضعّف وحركة قصيرة «شرف» من شارف، أى قديم أو غليظ، وصيغة الجمع «مفعلة» من «مفعول» مثال ذلك «مقبنة» من «مغبون»؛ والاحتفاظ فى أسماء الأعداد من ١١ - ١٩ بحرف العين فى عشر مثل «خُمسطاعاش» أى خمسة عشر (وخاصة فى جنوبى وهران، أما اللهجات المستقرة فقد جرت على أن تقول «خُمسطاش».. إلخ).

وإذا أردنا أن نحاول أن نضع تخطيطاً موقوتاً لتصنيف طائفة

مرسييه لاكمب، وسانت دنيس السج ومشارف تلمسان، ومن ثم فإن الجيم المعطشة هي نطق أقاليم قسنطينة وسانت أرنو وسطيف وبرج بو عرّاريج وبريكة ومسيلة والحضنة، والساحل الجزائري ومتيجة ووادي شلف والظهرة وهضبة مستغانم، وجبال المعسكر وسهل المقطع مكوناً طائفة بدوية جانحة إلى الشمال.

(٢) إبدال الحرف الهوى الاحتكاكى غ حرفاً نهوياً مطبقاً هو ق. وهذا يميز اللهجات البدوية الصحراوية (فيما عدا بعض لهجات الواحات). ولكنه يمتد أيضاً فيشمل مساحة كبيرة إلى الشمال تجاه السهول الجزائرية العليا: ويبدأ الحد الفاصل بين الغين والقاف جنوبى العين الصفراء ويعبر إلى الشرق من مشارية وينقلب عائداً تجاه خريدار ويتبع الشط الشرقى ويترك ترزل إلى الغرب، ويعبر سرسو وينتقل إلى ثنية الأحد وبروغية وعين بسام، ثم يعبر الحضنة على ارتفاع مسيلة ويمر بجوار بريكة والقنطرة وبسكرة ويغيب جنوباً تاركاً مراير وجماعة وطقورت إلى الشرق.

(٣) النطق بـ «اه» بعد حرف ساكن فى صلة ضمير الغائب المفرد المذكر، وهذا من خصائص لهجات البدو فى (١) وهران، والحد الفاصل بين اه والضمة يبدأ عند مستغانم ثم يهبط تجاه أوزيس له دوك، ويترك تيارت وترزل إلى الشرق، ويتبع الشعبة الشرقية للشط الشرقى ويمر فى منتصف الطريق تقريباً بين جريفييل وأفلو: ويستعمل أولاد سيدى الشيخ «اه» و، ولكن دوى منية والأقوام المستقرة بصاورة يستعملون الضمة. والأرباض البدوية لتلمسان هي والإقليم الذى يقع تجاه عين تموشانت وهران تستعمل «اه» (٢) شرقى قسنطينة، وتشمل: إلى الشمال سكان الجبال بإقليم كلو تلك الجبال التى هي امتداد لخرومير وموجود ببلاد تونس (يختصر «اه» فى كثير من الأحيان إلى الفتحة)؛ وهذه الصيغة توجد بين فريق كبير من بدو بلاد تونس وفى أرجاء ليبيا؛ أما بقية بلاد الجزائر شمالاً وجنوباً، فتستعمل الضمة المطبقة والضمة المفتوحة.

## الجزائر

والنطق «ظربتك» مع تفخيم الراء (والنبرة على المقطع الأول) يمتد جنوبى خط يتصل ببرج بوعراريج وكولبرت مخترقاً جبال الحضنة جنوبى غرب قسنطينة والصحراء الوسطى. وهو نطق جميع بدو بلاد الجزائر (بما فى ذلك سكان ثنية الأحد) الذين ينطقون حرف الصغير المجهور كأنما هو حرف ث. وهو أيضاً النطق السائد فى شرقى وهران وجنوبيها.

(٥) وتركيب المقاطع فى أفعال المضارع الصحيحة، فى الوزن الأول بصيغة الجمع: «يَظْرَبُ مع تفخيم الراء + ضمة، بمعنى يضربون، وتركيب الاسم الثلاثى «فَعْل- (ت)» بصلة تبدأ بحركة: رَقَب- (ت) + كسرة، أى رَقَبَتِي (١) و«يَظْرَبُ» رَقَبَتِ (مع نبرة على المقطع الأول) نطق موجود فى أرجاء إقليم قسنطينة ماعدا القنطرة، وفى سهول الجزائر العالية وفى جميع أرجاء الصحراء الشرقية والوسطى والغربية؛ أما لهجات الجنوب الشرقى فإننا نجد فيها نزعة بيّنة لد الحركة التى يقع عليها النبر (٢) «يَظْرَبُ، رَقَبَتِ»

(٤) تركيب ضمير الغائب المؤنث من الأفعال الماضية الصحيحة إذا أعقبته صلة مع حركة فى الأول مثل «ظَرَبْتَ مع تفخيم الراء + ك» بمعنى ضَرَبْتَ (١) فأهل شمال شرق قسنطينة ينطقونها «ظَرَبَاتَك» ويمتد النطق بذلك فى خط يبدأ شرقى فيليبفيل حتى يبلغ جَمَآپِس Jammapes، ثم ينحرف غرباً ويمس شاتودان دورومل ويمضى فى اتجاه پريكوتفيل Périgotville؛ وهو أيضاً نطق الإقليم القائم إلى الجنوب من هذا الخط، ونعنى به سهول سطيف العالية حتى برج بوعراريج، وكذلك الصحراء الشرقية حتى أرباض بسكرة وطقورت؛ ويشمل أيضاً تل بلاد الجزائر حيث ينطق بحرف الصغير المجهور كأنما هو حرف ج. ويشمل آخر الأمر شمالى وهران وغربها مسائراً خطاً يمر جنوبى عمى موسى وينقلب فى اتجاه الجنوب بين تيارت وفرندة، ويساير الشط الشرقى ثم ينحرف مرة أخرى جنوباً تاركاً مشرية وعين صفرة إلى الشرق (٢) والنطق «ظَرَبْتَ» مع تفخيم الراء هو نطق إقليم فرجيوه وأرباض فج مزاله حتى قرقور. (٣)

مع تشديد الحرف الأوسط والنبرة على المقطع الثاني، وهذا سائد في القنطرة وفي إقليم فيليبيل؛ وهذه هي الصيغة المستعملة في شمالي بلاد الجزائر حيثما نطق بحرف الصغير المجهور ج، بما في ذلك ثنية الأحد؛ وهي مستعملة أيضاً في أرجاء وهران شماليها وغربيها؛ والحد الفاصل بين يظرب وبين يظرب بتفخيم الراء في الثانية يمر بين تيارت والأوسوخ ويساير الحافة الشمالية للشط الشرقي وينقلب جنوباً تاركاً مشرية إلى الغرب وعين صفرة إلى الشرق.

٦ - وتصريف الأفعال الجامدة (الماضي والمضارع: أ): مَشَى - يمشى ونَسَى ينسى: (١) شمالي قسنطينة، من الحد التونسي حتى يهبط سريعاً من بونة نحو عين البيضاء، والصحراء الشرقية حتى سيدي عقبة والواد، تستعملان الصيغ مَشَى (مشى) - مَشَتْ - مَشَوْ - يَمْشَى - يَمْشَو ؛ نَسَى (نسى) - نَسَتْ - نَسَوْ - يَنْسَى - تَنْسَى - يَنْسُو (٢) قسنطينة الوسطى من الحد الشمالي الذي بيناه أنفاً حتى

أرباض بسكرة ومدوكل بمحاذاة خط يساير غور الحضنة ويرتفع مرة أخرى تجاه منصورة البيبان حتى بلاد القبائل، وتستعمل صيغاً ثبتت عليها ثباتاً: مَشَى - مَشَات - مَشَاو يَمْشَى - يَمْشِيو - نَسَى - نَسَات - نَسَاو - تَنْسَى - تَنْسَى نَسَاو ، وهي مماثلة لتلك الصيغ التي تستعملها لهجات القوم المستقرين (٣) أما بلاد الجزائر البدوية بجميع أرجائها ، من الصحراء إلى البحر، وفي جزء كبير من وهران، يحده من الشرق خط يبدأ من أرباض وهران نفسها ويمر إلى الجنوب من سانت دنيس ده سج، وإلى الشمال من كاشرو، ويترك فرندة إلى الشرق ويمضي جنوباً ماراً بين أفلو وجريقل، فإن تصريف الأفعال في صيغة المضارع بالكسرة والفتحة يتميز باستعمال فريد: يَمْشَى - يَمْشَو من ناحية، وينسَى ، وينسَى - وينسَاو من ناحية أخرى ، وهذا الاستعمال نجده أيضاً في غربي وهران، من خط يسير شرقي تلمسان ، ويمر شرقي هُمَيان ، وينحرف غرباً شمالي عين صفرة (٤) وهران الوسطى ، وتشمل أقاليم عين

## الجزائر

يُنْسُو؛ والحروف المضعفة إما تبقى على صَحةِ إى، أو، أو تفك إلى ى، و.

(٣) واللهجات البدوية لبلاد الجزائر الوسطى أو الصحراء (شعبة أ عند كانتينو) يكون النطق فيها: ث، ق، للغين والضمة، ظَرَبْتُكَ، يَظْرَبُ بتفخيم الراء، رَقَبْتُ، أما الحروف المضعفة فتستبقى على صَحةِ أو تفك إلى ى المفتوحة وو.

(٤) اللهجات البدوية للتل، ولل الساحل الجزائري الوهرانى (شعبة ب عند كانتينو) والنطق فيها: ح، غ، ضمة مطبقة أو مبسوبة، ظَرَبَاتِكَ بتفخيم الراء، يَظْرَبُ، رَقَبْتُ، أما الحروف المضعفة فتستبقى أحياناً وتفك أحياناً إلى ى وو، أما الضمة الأخيرة المطبقة فتنطق ضمة مبسوبة.

وفى هاتين الشعبتين الأخيرتين يكون تصريف الفعل الماضى هو التصريف المعهود: مَشَى، مَشَات، مَشَاو - يَمْشُو، نَسَى، نَسَات - نَسَاو - تَنْسَى - يَنْسَاو.

(٥) أما لهجات السهول العالية بقسنطينة التى تشمل شمال الحضنة والحزام الذى يمتد إجمالاً من برج

تموشانت ، وسيدى بل عباس ، والمعسكر، وسيدة ، وميشينة ، وكريفل، وعين صفرة وأولاد سيدى شيخ ، وهى تستعمل الصيغ : يَمْشُ، تَنْسَى، يَنْسُو.

ونحن إذ نرسم جدولاً بجميع الخصائص المختلفة يبرز لنا ، بالرغم من التداخل والمتناقضات التى تلمس الحدود وتفرق المناطق الجغرافية ، أربع شعب رئيسية بيئة أو ربما خمس شعب:

(١) اللهجات البدوية لشرقى قسنطينة، وإقليم القالة والسوف (شعبة كانتينو Cantineau) والنطق هناك : ث ، غ ، أه ، ظَرَبَاتِكَ بتفخيم الراء ، يَظْرَبُ بتفخيم الراء ، رَقَبْتُ ، مَشَتْ - مَشُو - يَمْشُ ، نَسَتْ - نَسُو - تَنْسَى - يَنْسُو. والحرف الأخير ياء يميل إلى أن يصبح كسرة بالإمالة. والحروف المضعفة تفك إلى ى مفتوحة و و.

(٢) واللهجات البدوية فى وسط وهران وغربيها (شعبة ك عند كانتينو) يكون النطق فيها : ث ، غ، أه ظَرَبْتُكَ بتفخيم الراء، يَظْرَبُ، رَقَبْتُ، تَمْشُ، تَنْسَى

بوعراريح حتى وادي سييوس، فهي وسط بين الشعبات ١، ٣، ٤ وبين اللهجات المستقرة (شعبة ج عند كانتينو): والنطق فيها هو: ج، ع، والضمة، وظَرْبُكَ بتفخيم الراء، ويظَرْبُ بتفخيم الراء، ورَقَبْتُ، ويفك التضعيف إلى ي و و، ويسترد التصريف للفعل الماضي استرداداً كاملاً كما في اللهجات الحضرية والقروية. ويمكن أن نجد اللهجات التي نحن بصدها شعبة تكميلية إن لم نعددها شعبة قائمة برأسها: فهي لهجات دولة القلعة الزيرية القديمة التي هي قاعدة للشعوب المستقرة طمرت تحت كتلة البدو.

ولا يمكن أن نزعّم أن أي تفسير لهذا التصنيف يعدو أن يكون جهداً فيه مخاطرة وعملاً موضع خلاف. ونحن إذا أدخلنا في اعتبارنا دقة هذه المهمة فإننا يمكن أن نجازف فنقول إن الشعبة (١) تتصل بالشعبة التونسية التي يعدها مارسيه سُلَيْمِيَّة. ولنطلق على هذه الشعبة مجازاً له شعبة س. والراجع أن الشعبة (٢) هي امتداد للشعبة المراكشية الشرقية، التي يعدها

كولان . . . G.S.Colin مَعْقِلِيَّة. ولنطلق عليها شعبة م. وتشمل الشعبة (٣) العناصر البدوية الصحراوية الأقاليم، وهي تبدو للوهلة الأولى أفعل الشعب أثراً في النفس وأكثرها توحداً وتشمل شعانية والأربعاء، وأولاد نايل والشرافة العربية. وتمتد المنطقة اللهجية لهؤلاء البدو في مساحة مترامية في الشمال، أقرب إلى الشرق منها إلى الغرب، وتشمل مراعى البدو ومراعى الوديان العالية. والجزء الشمالي من منازلهم يقيم نطاقاً كبيراً من الانتقال تشاركها فيه الشعبة (٤) وهي تلتئم في وادي شلف، وتمتد حتى أرباض رلزانة ومستغانم في الغرب، وتدخل في متيجة كما تمتد حتى بلاد القبائل في الشرق. ولنسمّ الشعبة (٣) شعبة هـ٢، فارضين تمكن العرب الهلالية على نطاق واسع في منازل هذه الشعوب، وامتزاج العنصر العربي (ربما عنصر الأثبيج والزُغْبَة) بالعنصر الزناتى، ولاشك أن نسبة البربر المتعربين أكبر من غيرها في شمالي السهول العالية وعلى طول تل أطلس. أما الشعبة الخامسة، وهي شعبة متشابكة أشد

من اللهجات حلت محلها غيرها. على أننا نجد في عهد أحدث من ذلك أن التوسع البدوي اللغوي لم يكبح جماحه فحسب نتيجة لاضمحلال الحياة الرعوية ومنطقته الجغرافية المحدودة، أو قل إنه اختلف من نواح كثيرة، بل إن العناصر اللهجية المستقرة أخذت الآن أيضاً تكتسب أرضاً جديدة، وخاصة في المناطق الشمالية.

صحيح أن أي تنبؤ أمر محفوف بالمكاره، إلا أننا نميل إلى القول بأن التغيرات الاجتماعية التي تلبو آثارها يومياً شعوب بلاد الجزائر المتحدة بالعربية، يمكن أن تحول ما اصطاح عليه الناس في الكلام إلى سبل جديدة. وفي الأرض التي يعيشون فيها وفي المدن القليلة العدد التي تكتنفها أسوار تظل أبوابها مقفلة في الليل قد بقي آلاف السنين غرباء دخلاء في عالم ريفي رعوي متداخل جامد. ومدن بلاد الجزائر الحديثة - سواء أكانت من تراث الماضي أم منشآت حديثه وبعضها عامر بالسكان وكلها مراكز للنشاط الاقتصادي - تؤثر تأثير السحر على نواح كثيرة من السلطنة السابقة، حتى

التشايك، فقد دخلت كالإسفين بين الشعب البربرية اللغة لبلاد القبائل وإقليم الشاوية. وربما كان دخولها هذا مطابقاً في الزمن لتمكن الهلالية العرب (رياح؟) في منازل عجيسة وكُتامة السابقة. ولنطلق على هذه الشعبة شعبة هـ ٣.

ونحن لانقر بأننا نحدد النزعة الدقيقة لمناطق الانتقال بين الشعب المختلفة، أو نجزم بالغلبة الممكنة بينهم لنمط معين من لهجة تناظر أخرى. على أننا نذهب إلى أن شعبة هـ ١ نجحت خلال القرون في الانتشار أكثر على حساب الشعبين هـ ٢ وهـ ٣ نتيجة للغلبة السياسية التي تمتع بها أصحاب تلك الشعبة. وكانت حالة هؤلاء حالة بدو رعاة نزاعين إلى القتال تشربوا روح الغزو، يواجهون قوماً كانوا في الوقت نفسه زراعاً صغاراً شبه بدو وشبه مستقرين، وقد كانت الشعبة هـ ٣ في الوقت نفسه قد ذموا بشدة أملاك الأقاليم المستقرة غربى قسنطينة؛ ومن ثم كان وجود صيغ لهجية مستقرة انبثقت من اللهجة البدوية المتراكبة الطبقات شاهداً حياً على طائفة

(٧) A. Dhina : *Textes arabes du sud algérois*, الجزائر سنة ١٩٤٠.

(٨) J. Desparment : *Enseignement de l'arabe dialectal*, الجزائر سنة ١٩١٣.

(٩) J. Cantineau : *Les parlers arabes du département d'Alger, de Constantine, d'Oran, des territoires du Sud' Alger*, R. Afr. سنة ١٩٣٨، ١٩٣٩، ١٩٤٠، ١٩٤١.

+ «الجزائر» : مدينة على الساحل الشمالى لإفريقية، وهى قسبة بلاد الجزائر، وكانت مقر الحاكم العام ورؤساء الإدارات العسكرية والمدنية المختلفة فى هذه المستعمرة الفرنسية، وهى على خط عرض ٣٦° ٤٧' شمالا، وخط طول ٤° ٤٤' شرقا (بالنسبة لخط طول مدينة باريس) ويبلغ عدد سكانها فى إحصاء عام ١٩٠٦ ١٤٤,٦٠٠ مائة وأربعة وأربعين ألف نسمة وستمائة. ولسنا نعلم شيئا محققا عن مدينة الجزائر قبل أن يستقر الرومان فى هذا الجزء من إفريقية، اللهم إلا أنهم أنشأوا فيه مجلة تعرف باسم الإكوزيوم - Ico-sium. وكل ما نستطيع أن نفترضه

النواحي القاصية التى تعد أسواقا للعمل وموردا للمعاش؛ ويمكن أن نضيف إلى ذلك أن هذه المراكز والنواحي بوتقة تنصهر فيها عناصر مختلفة، تخرج لغة عربية جزائرية عامة قادرة على أن تؤدى إلى اندثار اللهجات الإقليمية القديمة.

#### المصادر:

(١) W. Marçais : *Le dialecte arabe parlé a Tlemcen* باريس سنة ١٩٠٢.

(٢) الكاتب نفسه : *Le dialecte arabe des Ulâd Brâhim de Saïda*, باريس سنة ٩٠٨.

(٣) Ph. Marçais : *Contribution à l'étude de parler arabe de Bou Sa' da*, القاهرة سنة ١٩٤٥.

(٤) الكاتب نفسه : *Le parler arabe de Djidjelli*, باريس سنة ١٩٥٤.

(٥) M. Cohen : *Le parler arabe des Juifs d'Alger*, باريس سنة ١٩١٢.

(٦) G. Delphin : *Recueil de textes pour l'étude de l'arabe parlé*, الجزائر سنة ١٨٩١.



## الجزائر

فى القرن الحادى عشر. ويذكر البكرى فى كتابه المسالك (ترجمة ده سلان de Slane ص ١٥٦) أنه كان فى جزائر بنى مزغنى أطلال قديمة وأزاج عتيقة، وملعب أرضه من الفسيفساء وجدار كنيسة مدير، وقد كشف منذ عام ١٨٣٠ عن مبان أخرى ونقوش . (انظر *Corpus inscript. latin* ج ٨ ب ، ج ١٥ ، والملحق، *l'Algérie* العدد الأول، اللوحة رقم ٥ والتعليق عليها). وظل موضع الإكوزيوم مهجورًا إلى أواسط القرن العاشر، وإن كانت قبيلة من بربر صنهاجة تنتمى إلى بنى مزغنى قد استقرت قبل ذلك بجوار هذه البلدة فى وقت لا يعرف على التحقيق. وقد استطاع بُلُكَّين فى أيام أبيه الأمير زيرى بن مناد (٩٤٥ - ٩٧١م) أن يحصل على إذن ببناء مدينة فى هذا الموضوع سميت جزائر بنى مزغنى (ابن خلدون، ترجمة ده سلان ج ٢، ص ٦) لوجود جزائر صخرية صغيرة على مسافة من الساحل تقيم أمامها حاجزًا طبيعيًا. وبلغت المدينة فى أواخر القرن العاشر درجة لا بأس بها من الازدهار، كما يتضح ذلك من

بالاستناد إلى الاكتشافات الأثرية، والأسطورة التى تروى عن تأسيس الإكوزيوم على يد عشرين من أصحاب هرقل (انظر Solinus، ج ٣ ، ص ٣) هو أن محلة تجارية فينيقية أو قرطاجنية كانت قائمة من قبل فى هذا المكان من الساحل الإفريقى. يضاف إلى هذا أن المعلومات التى لدينا عن الإكوزيوم قليلة جدًا ، فلسنا نعرف عنها إلا أنها أصبحت محلة لاتينية أيام فسبسيان Vespasian، وأن فرموس Firmus أمير البربر استولى عليها عام ٣٧١ أو ٣٧٢ ولكنه ردها إلى الرومان بعدئذ، ثم أصبحت مقر أسقفية يجلس على كرسيها مع غيرها من البلاد الأسقف فيكتور Victor الذى اشترك فى المجمع المنعقد فى قرطاجنة عام ٤١٤ بأمر من الملك هونريك Huneric الوندالى، ولم يرد اسم الإكوزيوم فى كتب التاريخ بعد القرن الخامس. وليس من شك فى أن المدينة التى كانت تشغل ما يقرب من مساحة الجزائر فى عهد الترك، دمرت فى أثناء الفتح العربى فى القرن السابع، فهجرتها أهلها. وكانت أطلال الأبنية القديمة ماتزال تشاهد فى مكانها

وصف ابن حوقل لها، فقد كتب هذا الرحالة يقول: «وجزائر بنى مزغناى مدينة عليها سور على سيف البحر أيضاً، وفيها أسواق كثيرة، ولها عيون على البحر طيبة، وشربهم منها، ولها بادية كبيرة، وجبال فيها من البربر كثرة، وأكثر أموالهم المواشى من البقر والغنم سائمة فى الجبال، ولهم من العسل ما يجهز عنهم، والسمن والتين وما يجهز ويجلب إلى القيروان وغيرها. ولها جزيرة فى البحر على رمية سهم منها تحاذيها، فإذا نزل بهم عدو لجأوا إليها، فكانوا فى منعة وأمن ممن يحذرونه ويخافونه (ابن حوقل، ترجمة ده سلان، المجلة الآسيوية، عدد فبراير ١٨٤٣، ص ١٨٣)، ويشير البكرى فى وصفه لإفريقية (كتاب السابقي) إلى مدينة الجزائر فيقول إنها «مرسى مأمون يقصد إليه أهل السفن من إفريقية والأندلس وغيرهما».

ويتصل تاريخ الجزائر اتصالاً وثيقاً بتاريخ المغرب الأوسط، ذلك أن هذه المدينة خضعت فى الفترة الواقعة بين القرنين الحادى عشر والثانى عشر

لسلطان الفاتحين والمطالبين بالملك الذين تنازعوا هذه البلاد فيما بينهم. وقد كانت جزءاً من مملكة بنى حماد، ثم استولى عليها المرابطون، ودانت من بعدهم لسلطان الموحدين عام ١١٥٢م. ولما حاول بنو غانية أن يعيدوا ملك المرابطين فى إفريقية استولى على بن غانية على الجزائر عام (١١٨٥م) ولكنه لم يحتفظ بها طويلاً، فقد ثار الأهليون فى وجهه، وقدموا طاعتهم إلى المنصور. ولكن يحيى بن غانية استطاع بالرغم من هذا كله، أن يحتل المدينة عام ٦٢٣هـ (١٢٢٦م)، ثم استعادها المأمون الموحدى عام ٦٢٨هـ (١٢٣٠م). وفى عام ٦٣٢هـ (١٢٣٤-١٢٣٥م) خضعت لسلطان أحد الحكام الحفصيين، وماوافقت سنة ٦٦٤هـ (١٢٥٥ - ١٢٥٦م) حتى كان أهل الجزائر قد طردوا عامل سلطان تونس، وأنشأوا ضرباً من الحكم الجمهورى. وظلوا مستقلين إلى عام ٦٧٦ (١٢٧٧م) وفى هذه السنة استطاع عامل بجاية الحفصى أن يخذل نار الثورة بعد أن فشل فى ذلك مرتين من قبل. ولما أسس أبو زكريا الحفصى

دولة مستقلة فى بجاية، اعترف أهل الجزائر بسلطان هذا الأمير (٦٨٤هـ - ١٢٨٥م) ولكنهم مع ذلك لم يخلصوا له الإخلاص كله، فقد اغتصب السلطان رجل يدعى ابن علان سنة (١٣٠٧م) وطرد عمال سلطان بجاية، وصمد أربع عشرة سنة للحملات التى وجهت إليه، حتى هزمه فى نهاية الأمر أبو حمو الأول صاحب تلمسان. فقد حاصر المدينة واضطرها إلى التسليم، وضمها إلى ملكه سنة ٧١٢هـ (١٣١٢ - ١٣١٣م). واستطاع المرينيون - فى الفترة ما بين ١٣٤٧ و ١٣٥١م التى قام فيها أبو الحسن بأعمال جليلة لهذه المدينة، وكذلك فى عامى ١٣٦٠، ١٣٩٣م - أن يستولوا مراراً على المدينة، وذلك فى أثناء حروبهم مع بنى عبدالوادر. أما أبو حمو الثانى فقد استعادها مرتين، ولكنه لم يوطد أقدامه فيها. ذلك أن الضرائب التى فرضها رجاله على أهلها وأكرهوهم على دفعها أثارت عليه الأهلين، فاستغاثوا بأبى زيان صاحب بجاية وبعبد العزيز المرينى، وأفاد الثعالبية، وهم قبيلة من عرب متيجة، من الفوضى التى عمت

البلاط فى أثناء هذا الاضطراب، فاستولوا على المدينة وأخضعوها لسلطانهم فعلاً، وكانوا قبل ذلك قد طردوا بنى صنهاجة من سهل متيجة ودفعوهم إلى إقليم أطلس، واضطر سالم بن إبراهيم أحد أمرائهم إلى النزول عن مدينة الجزائر، وأقسم يمين الولاء للزيانية ثم للحفصية ثم للمرينيين، وكان يحث فى يمينه كل مرة حتى قتله أبو حمو الثانى فى عام ١٣٧٨م، وكان قد عفا عنه من قبل أكثر من مرة. وكانت مدينة الجزائر فى ذلك الوقت قد أصبحت قسبة مملكة الزيانية أو كادت، وخاف أبو حمو الثانى من دسائس ولده أبى تاشفين، فرأى أن ينقل ملكه من تلمسان إلى مدينة الجزائر، ولكنه اضطر إلى الانصراف عن هذا رأى. وتجددت الاضطرابات فى المدينة فى القرن الخامس عشر. وفى عام ١٤٣٨م ثار المطالب الزياني بالعرش، واسمه أبو زيان محمد، فى وجه صاحب تلمسان، واستولى على مدينة الجزائر بعد حصار طويل، واتخذها قسبة دولة تضم متيجة والمدينة ومليانة وتنس. واتخذ لنفسه

شعار الملك، ولقب نفسه بالمستعين بالله. ولكن شدته فى الحكم أثارت عليه أهل مدينة الجزائر، فقتلوه غيلة فى سبتمبر من العام نفسه. وظلت مدينة الجزائر من ذلك الوقت إلى استيلاء الترك عليها أشبه بجمهورية بلدية صغيرة يقوم عليها جماعة من أعيان المدينة، تحت حماية الثعالب الذين اتخذوا هذه الحماية وسيلة لقضاء مصالحهم الشخصية. ولم تكن مدينة الجزائر البربرية (لخصنا تاريخها فيما سلف) فى واقع الأمر إلا سوقًا تجارية متوسطة الحجم، وكان وقوع مينائها بجوار متيجة هو وحده الذى جعل لها شيئًا من الأهمية، ولم يكن يؤمها الملاحون المسلمون وحدهم، بل ظل يرتادها تجار النصارى أيضًا. فكانت أساطيل البندقية وفلورنسة - فى القرن الخامس عشر - ترسو فى هذا الثغر كل سنة (انظر Mas - Latrie: فى كتابه «المعاهدات بين المسيحيين والعرب» *Traité entre chrétiens et Arabes* المقدمة التاريخية، ص ٣٣٠، ٣٣٣). ولم يكن سكانها يتميزون بنبوغ عقلى، أو ذوق فنى، وقلما ظهر من بينهم أدباء، وفى

ذلك يقول محمد العبدري (عاش فى النصف الثانى من القرن السابع الهجرى الموافق الثالث عشر الميلادى) أنه لما بلغ الجزائر سأل: هل فيها علماء من ذوى الحجة، ولكنه وجد نفسه كالباحث عن فحل حصان عشار أو بيض الأنوق كما يقول المثل. ويجب أن نستثنى من هذا الحكم العام سيدى عبدالرحمن الثعالبى المرابطى، الذى اشتهر بولايته وتفقهه فى الدين (٧٨٩-٨٧٣هـ - ١٣٨٧ - ١٤٦٨م) وقد أصبح هذا الرجل التقى الورع، فيما بعد، ولى مدينة الجزائر وحاميتها؛ ولا يزال الناس يعظمون ذكره تعظيمًا كبيرًا، وكانت مساجد المدينة جميعًا مبانى قائمة عاطلة من الزينة، وصحونها غير منتظمة، تغطت سقوقها بالآجر الأحمر، ولا يزال بعض هذه المساجد قائمًا إلى الآن. ومن هذه مسجد سيدى هدى، ومسجد سيدى رمضان، وأهمها كلها الجامع الكبير، الذى ورد ذكره فى نقش يرجع إلى عام ٤٠٩هـ (١٠١٨م) وقد أنشأ فيه أبو تاشفين صاحب تلمسان منارة فى عام ١٣٢٤.

## الجزائر

نفسه ومعه جماعة من الأعيان إلى أسبانيا، ليقسموا يمين الطاعة ويقدموا الهدايا للملك فرديناند، ووضع پدرو نثارو Pedro Navarro يده على جزيرة پنيون Penon التى لا تبعد عن مرمى المدفع من الجزائر، لكى يضمن تنفيذ الشرط الخاص بأعمال القرصنة، وليراقب أهالى المدينة، وقد شيد حصناً على هذه الجزيرة، ووضع فيها حامية من مائتى رجل. ولما ضاقت سبل العيش بأهل الجزائر بعد القضاء على قرصنتهم لم يطبقوا صبراً على هذه الأحوال، وحاولوا الخلاص من نير الأسبان، وقد أفادوا من الاضطراب الذى عم بلاد البربر بأسرها على إثر وصول نبأ موت الملك فرديناند الكاثوليكي إليها، فطلبوا إلى سالم التومى أن يرسل وفداً إلى القرصان التركى عروج الذى كان يسيطر على جيجل منذ عام ١٥١٣م يلتمسون منه العون، فلما جاء إلى مدينة الجزائر استقبله أهلها استقبال المنقذ لحريتهم. ولكنه عجز عن احتلال جزيرة پنيون Penon وقد تخلص هذا القرصان من سالم التومى بقتله، ونادى به جنده

وفى أواخر القرن الخامس عشر وأوائل السادس عشر، تعرضت الجزائر وسائر مدن الساحل الإفريقى لكثير من المتاعب على أثر استعادة الأسبان بلاد الأندلس. نعم إن سكانها أخذوا يزدادون بالتجاء كثير من المهاجرين اليهود والمغاربة الفارين من الأندلس إليها، ولكن المسلمين فى ذلك الوقت لم يجدوا بداً من الوقوف فى وجه النصارى. وقد صمم الملوك الكثالكة، أن يخضعوا لسلطانهم جميع بلاد الشاطئ الشمالى لإفريقية؛ وتنبه سكان الجزائر إلى ما يحدق بهم من خطر داهم على إثر استيلاء پدرو نثارو Pedro Navarro وإكسيمينس Ximenes على مدينة وهران (سنة ١٥٠٩) واحتلال بجاية (سنة ١٥١٠)، فلما عجزوا عن مقاومة الجيوش المسيحية، أعلنوا رغبتهم فى التسليم، ووعدوا أن يعترفوا بسلطان الملك الكاثوليكي عليهم وأن يؤدوا له جزية سنوية، ويطلقوا سراح الأسرى المسيحيين، وأن يقلعوا عن أعمال القرصنة، ويمنعوا أعداء أسبانيا من الالتجاء إلى مينائهم (٣١ يناير ١٥١٠)، ورحل الشيخ سالم التومى

سلطاناً على الجزائر. ولكن الجزائريين لجأوا إلى الثعالبية والأسبان للتخلص من الترك. وكشف عروج مؤامراتهم، وقبض على زعماء الحركة وقتلهم، وألقى بمن ارتاب في أمرهم وبالمتذمرين من أهل المدينة في غياهب السجن، وأعدمهم. وهكذا قضى على كل مقاومة وبقي عروج سيداً على مدينة الجزائر. وعبثاً حاول الأسبان انتزاع المدينة منه، وفشلت الحملتان اللتان قادهما على المدينة الدون دييغو ده فيرا Don Diego de Vera (١٥١٦) والدون يوكوده منكاده Don Ugo de Monkada (١٥١٩). بيد أن الأمر لم يكن ليستتب للترك، طالما كانت جزيرة پنيون باقية في يد النصارى. وتأخر استيلاء الترك على القلعة الأسبانية أمداً طويلاً، لموت عروج، وللصعاب المتوالية التى واجهها أخوه وخلفه خير الدين فى أوائل عهده، وما وافت سنة ١٥٢٩ حتى كان قد قضى على خصومه جميعاً، وعادت مدينة الجزائر فاستقبلته من جديد بعد أن كانت القبائل قد أخرجته منها من خمس سنين مضت. وعندئذ صمم على

القضاء على الاحتلال الأسباني بقضه وقضيضه، فهاجم پنيون Penon فى أول مايو ١٥٢٩، ولم يتلق الدون مارتين ده فركاس حاكم الجزيرة Don Martin de Vargas من أسبانيا إمداداً أو مؤثلاً، ومع ذلك صمد لمدافع الأعداء اثنين وعشرين يوماً. وفى ٢٧ مايو هوجمت القلعة، ولم يجد فركاس، الذى كان يدافع عنها، مناصاً من التسليم بعد أن لم يبق معه من رجاله سوى خمسة وعشرين رجلاً قادرين على القتال. وأمر خير الدين بضربه حتى مات، وهدمت قلعة پنيون وأخذت بعض أنقاضها لبناء سد يصل بين الجزر الصغيرة القائمة عند مرسى السفن فى الميناء، وبهذه الوسيلة، أقيم عند مدخل المرسى ذلك الرصيف الذى لا يزال يسمى إلى الآن باسم «رصيف خير الدين»، وأضيفت إليه فيما بعد ربوة قائمة، فحمى الرصيف والربوة الميناء من الرياح الشمالية والشمالية الغربية، وجعلها مرفأً للسفن فى فصل الشتاء، فأصبحت لا تخشى العواصف، ولا غزوات النصارى، ونصبت المدافع فى مواجهة البحر، وأقيم سور حول المدينة من ناحية

## الجزائر

ولكن القوات المحصورة كرت على جنوده أثناء عاصفة هوجاء هبت على مراكزهم ليلا فى الرابع والعشرين من أغسطس، فاضطرب الأمر بينهم، وكادت الضربة تكون القاضية لولا شجاعة فرسان مالطة، الذين ردوا المهاجمين إلى المدينة، فأسرع حسن أغا إلى إقفال أبوابها. وقد استطاع أحد الفرسان المالطين، واسمه سافنيك Sa-vignac أن يغمد خنجره فى بابا عزون، وثارت فى الليلة نفسها عاصفة دمرت مائة وأربعين من سفن الأسبان وأفقدت الجيش جميع مؤنه، وأصبح الانسحاب أمرا محتوما، واستعاد الإمبراطور رأس ماتيفو Cape Matifou بعد أن لقى من الصعاب ما لم يسمع بمثله من قبل، ومن هناك أبحرت فلول جنده، وعادت هذه الحملة التى أريد بها تدمير مدينة الجزائر بالفائدة على قرصان البربر، فقد غنموا منها مغانم كثيرة جدا، وظنوا من ذلك الحين أنهم لا يغلبون، وأخذ الجزائريون بعدئذ يمعنون فى أعمال القرصنة كما يشتهون، وظلوا كذلك حتى عام ١٨٣٠، ولكن أعمال السلب والنهب القديمة تغيرت طبيعتها الأولى،

الأرض، فأصبحت المدينة بذلك أمنع من عقاب الجو، وقد بدأ خيرالدين هذه التحصينات جميعا وأتمها خلفاؤه البكرىكية فيما بعد، وكان رسوخ أقدام الترك فى مدينة الجزائر تهديدا دائما للدول المسيحية. ولذلك أخذ شارل الخامس على نفسه أن يقوض سلطانهم. وكان قبل ذلك قد استولى على تونس عام ١٥٣٥ ونصب عليها أميراً يدين بالطاعة لاسپانيا. ثم أخذ يفكر فى تحقيق رغبته باحتلال مدينة الجزائر، وبعد مفاوضات طويلة مع بعض أمراء البلاد - ومع خير الدين نفسه - عبر شارل الخامس إلى إفريقية فى سبتمبر سنة ١٥٤١، وكانت الحملة التى قادها الإمبراطور بنفسه، تتألف من عمارة بحرية تحمل ١٢,٣٠٠ بحار تحت إمرة أندريا دوريا Andria Doria، وجيشا برىا عدته ٢٤,٠٠٠ جندي. ولم يكن شارل الخامس أسعد حظا من سلفيه فيرا ومونكاده، فقد نزل إلى البر فى الثالث والعشرين من أكتوبر عند مصب نهر الحرّاش، ونجح أول الأمر فى توطيد قدميه على أكمة كدية الصابون التى تشرف على المدينة،

فقد استحوالت من جهاد الكفار إلى حرفه وضيعة لم يعد للجزائريين حرفة سواها، وقد أغنت القرصنة خزائن الحكومة التي كانت تشاطر القرصان غنائمهم، كما أغنت الأفراد الذين كانوا يشتركون في تجهيز السفن، وأغنت المحظوظين جميعاً، بما أفادوا من سقاء القرصان، وأصحاب السفن. وقد اجتذبت هذه الحرفة المغامرين من جميع البلدان فنزحوا إلى العاصمة، وكان معظمهم من أصل مسيحي «وضعوا العمامة على رؤوسهم» ليشبعوا شهوة السلب والنهب، أو لذة المغامرة. وقد أدت فعال القرصنة، وما وقع على الملاحين النصاري من اعتداء فظيع، وتجاهل المعاهدات المعقودة مع الدول المسيحية، أدى ذلك كله إلى إثارة المسيحيين إلى الأخذ بالثأر، ولكن مدينة الجزائر نفسها ظلت بمنجاة من انتقامهم، ولم توفق المحاولة الجزئية التي قام بها الملاح الأسباني دون خوان كاسكون Don Juan Gascon، في عام ١٥٦٧ للنفاذ إلى المدينة، وإطلاق سراح الأسرى، وإحراق سفن القرصنة، وقد ضرب الإنكليز المدينة بمدافعهم عدة

مرات (أعوام ١٦٢٢، ١٦٥٥، ١٦٧٢م) ثم ضربها الدنمركيون عام ١٧٧٠ ولكن ذلك لم يجدهم نفعا، وكانت حرية الملاحة في البحر المتوسط تهم فرنسا بنوع خاص لموقعها الجغرافي، وأهمية تجارتها في شرق البحر المتوسط. فحاولت مراراً أن تؤدب الجزائريين. فضربت وحدات الأسطول الفرنسي الحاجز البحري في عام ١٦٦١ - ١٦٦٥ بغير طائل، وقاد دوكون Duquesne حملتين بحريتين على مدينة الجزائر عامي ١٦٨٢، ١٦٨٣، وأطلقت إحداهما النار على المدينة في الفترة الواقعة بين ٢٠ أغسطس و ٢٠ سبتمبر من عام ١٦٨٢، فأدى ذلك إلى تدمير خمسين منزلاً، وقتل خمسمائة من السكان. وفي المرة الثانية (في ١ يونيو ويولييه سنة ١٦٨٣) أصيبت المدينة بأضرار مادية جسيمة، ولكنها أثارت الاضطراب بين الأهليين، فذبخوا الفرنسيين المقيمين بينهم بما فيهم القنصل الأب ليفاشيه Levacher الذي شد إلى فوهة مدفع، ولكن حملة ثالثة أرسلت عام ١٦٨٨ بقيادة ديستريه d'Estrées كانت



## الجزائر

رجالها، ولم يعوض هذه الخسارة تلك الغارة البحرية الموفقة التي قادها أمير البحر الأسباني الدون أنجلو برسلو Don Angelo Bercelo والتي ضربت مدينة الجزائر بالمدافع فى عام ١٧٨٢ . ونشطت القرصنة من جديد نتيجة لحروب الثورة الفرنسية والامبراطورية التي وجهت عناية الدول البحرية وجهة أخرى، ثم بدا بعد عام ١٨١٥ أن الدول الأوربية قد اعتزمت أن تقضى نهائياً على هذه الحالة التي لم تعد تطيق صبراً عليها، وأرسل اللورد إكسموث Exmouth فى ١٥ مايو ١٨١٦ يبلغ الداي قرارات مؤتمر فيينا الخاصة بمنع تجارة الرقيق، فلقى فى الجزائر معاملة سيئة قررت على أثرها الحكومة البريطانية يؤيدها الرأى العام، أن تغسل هذه الإهانة، وظهر أمام المدينة أسطول مؤلف من اثنتين وثلاثين سفينة تحت إمرة اللورد إكسموث يعاونه أمير البحر الهولندى كپلين Cappellen، ودخل إلى الميناء تحت حماية الراية البيضاء، وأطلق النار على المدينة فقتل خمسمائة من الترك وحطم مدفعية

أعظم من الحملتين السابقتين خطراً على الجزائريين، فاضطرتهم إلى طلب الصلح. ولكن أموالاً طائلة ضاعت، وأرواحاً كثيرة أزهقت فى هذه الحملات، مما جعل تكرارها غير مأمون العواقب، وكانت فرنسا فى القرن الثامن عشر كلما بدا لها ما تشكو منه من فعال أمراء الجزائر تقصر همها على مظاهرات بحرية صغيرة. أما أسبانيا فقد حاولت بعد أن أعلن الداي محمود عثمان عليها الحرب (سنة ١٧٧٢) أن تضرب مدينة الجزائر وسيرت لذلك أسطولا من عشرين بارجة، وأربع وعشرين مدمرة صغيرة، وجيشاً من خمسة وعشرين ألف مقاتل، بقيادة أمير البحر دون پدرو كاستيخو Don Pedro Gastejo ، والقائد أوريللى O'Reilly ونزلت القوات الأسبانية إلى البر عند مصب نهر الحراش فى الثامن من يولية عام ١٧٧٥، ولكن العدو حاصر الحملة، وكان أكثر من رجالها عدداً، ولم تكن هى نفسها حسنة القيادة، فاضطرت إلى الانسحاب فى اليوم التالى بعد أن فقدت ٢,٨٠٠ من

السواحل، وجرح ألفاً من السكان. بيد أن الجزائريين هبوا للدفاع عن أنفسهم وأوقعوا بأسطول الحلفاء خسارة بلغت ٨٨٣ رجلاً (٢٧ أغسطس سنة ١٨١٦). وحدثت غارة بحرية أخرى بقيادة أمير البحر نيل Neal فى يونية عام ١٨٢٥م لخلاف حدث بين الداي حسين والحكومة البريطانية، ولكن المدينة لم تصب من جرائها بضرر كبير. واتضح من هذه الحملات المتكررة أن فى وسع مدينة الجزائر أن تقاوم كل حملة بحرية خالصة مهما تكن قوتها، فلما قررت الحكومة الفرنسية أن تغسل الإهانة التى لحقت بالقنصل ديثال Deval على يد الداي حسين، بعد أن فشلت فى حصارها البحرى ثلاث سنين كاملة، عادت إلى الخطط التى وضعها القائد بوتان Boutin من سلاح المهندسين العسكريين، وكان نابليون قد أرسل هذا الضابط فى عام ١٨٠٨ لاختبار الحصون الدفاعية فى الجزائر فاقترح أن يكون الهجوم على المدينة من البر، وأن يوجه أولاً إلى حصن الإمبراطور، وهو الحصن الذى يشرف على المدينة ويسيطر عليها، وقد أعادت

هيئة أركان الحرب الفرنسية النظر فى هذه الخطة وأكملتها، ووافقت عليها الحكومة وعملت على تنفيذها، وفى ١٤ يونية عام ١٨٣٠ نزلت الحملة الفرنسية عند سيدى فرّوش على بعد أربعة عشر ميلاً غربى مدينة الجزائر، وهزمت فى التاسع عشر منه جيش الداي فوق هضبة ستاوىلى. ثم ظهرت فى التاسع والعشرين من هذا الشهر أمام حصن الإمبراطور وأطلقت المدافع الفرنسية نيرانها على هذا الحصن فى فجر اليوم الرابع من يولية، وفى الساعة العاشرة من ذلك اليوم نفسه احتلته بعد أن دمرت بعض أجزائه وغادرته حاميته، وفى اليوم التالى، وقع الداي شروط التسليم، التى وضعها القائد العام، ودخل القائد المدينة على الفور، وكان قيام سيادة الترك وبقاؤها هذا الزمن كله فى مدينة الجزائر، قد جعل هذه المدينة من أهم المدن الممتازة فى البحر المتوسط، فقد أصبحت هذه السوق البربرية الصغيرة مدينة زاهرة تكتظ بالسكان، وكانت مدينة الجزائر التركية تمتد على المنحدرات الصخرية من القصبة إلى

## الجزائر

وأصبحت القسبة مقر الدايات من عام ١٨١٦، عندما هجر على خوجة الجينية مقر أسلافه، لأنها تقوم فى المدينة السفلى وتتعرض بذلك لهجمات الإنكشارية المفاجئة، وكانت القسبة تضم ثكنات الجنود ودور الصناعة، وبيت المال ومنازل الأمير الخاصة. وفى خارج المدينة على مكان مرتفع يشرف على القسبة نفسها، يقوم برج الطاوس (ويسمى بالتركية سلطان قلعه، بالإنكليزية قلعة الإمبراطور Emperor's Fort) وقد شيده حسن أغا فى الموضع الذى نزل فيه شارل الخامس. وكان يحمى واجهة المدينة من ناحية البحر البرج الجديد وبرج باب الواد، وبرج الإنكليز، وبرج باب عزون ومدافع الربوة التى زيد عددها وضمت إليها مدافع جديدة بعد غارة أوريلي فى القرن الثامن عشر وغارة اللورد إكسموث فى القرن التاسع عشر، لا تقل عن ١٨٠ مدفعًا من ذات العيار الكبير. وتمتد المدينة فى الداخل على سفح التل، فترى البيوت المطلية بالجير الأبيض قائمة على «الجبل» كما يسميه الأهليون إلى الآن. وهو أعلى أجزاء التل،

شاطئ البحر، وقد وصفها هايدو Haedo وصفًا مسهبًا، وشبه محيطها بقوس ذى وتر، فالقوس هو الجدران، وشاطئ البحر هو الوتر. وكان محيط المدينة إذا قيس من خارج أسوارها حوالى ١٠,١٧٠ قدمًا، وكانت تحميها الحصون التى بناها خيرالدين وأكملها خلفاؤه وجعلتها غاية فى المنعة. وكانت هذه الحصون تتألف من سور ومن القسبة ومن عدد معين من الحصون وبطاريات المدافع، وكان ارتفاع السور يتراوح بين ست وثلاثين واثنتين وأربعين قدمًا، يحيط به خندق وتحمي أبراج. وكانت له خمسة أبواب: باب البحر، وباب السماكين إلى جانب المرفأ، وباب عزون فى الجانب الجنوبى من المدينة، وبجواره وقعت حوادث الإعدام، وباب الواد فى الجانب الشمالى، حيث أعدم النصارى واليهود ثم الباب الجديد فى الناحية الجنوبية الغربية ويخرج منه الطريق المؤدى إلى حصن الإمبراطور. أما القسبة قد بنيت فى أعلى موضع بالمدينة، وحلت منذ ١٥٥٦ محل القلعة البربرية القديمة التى كانت تشغل موضعًا أقل منها ارتفاعًا.

وهي تستند إلى قوائم من الخشب، ويلتصق بعضها ببعض، وتبرز طبقاتها العليا واحدة فوق الأخرى حتى تلتقى أو تكاد عند القمة، وتلف حول السفوح دروب منحدرية ذات درج، تحجب الأقبية عنها النور، وأغلبها ضيق جدًا لا يسمح لاثنتين بالمرور إلا إذا التصقنا بظهريهما إلى الجدار. أما الجزء الأسفل من المدينة، وهو الذى يخترقه الشارع الوحيد الجدير بهذا الاسم، والذى يصل بين باب الواد وباب عزون منذ نهاية القرن السادس عشر، فقد كان هو المكان المختار لسكنى رؤساء القراصنة، وكانت مساكنهم الفخمة المتجمعة بالقرب من البحر، يسكنها البحارة الذين يسيطرون عليهم، وكانوا من موضعهم هذا يحمون المرفأ، وكانت الربوة ربوتهم، وبذلك كان هذا الحى بأسره كأنه دار صناعة لهم، وكانوا فيه آمنين من اعتداء الجنود المفاجئ عليهم (Hist. d'Alger sous la domination Turque ج ١٠ ص ١٢٧)

وهناك قامت قصور أشهر الرؤساء فى القرن السابع عشر أمثال مامى أرنوط، وسليمان رئيس، ومراد رئيس،

وعربجى بيچنين، وفيه أيضًا شيدت المساجد التى أنفق عليها هؤلاء المغامرون جانبًا من أموالهم؛ والحق إن دور العبادة كانت كثيرة فى مدينة الجزائر القديمة. فقد كان بها فى أواخر القرن السادس عشر مائة مسجد وخلوة وزاوية. وكان بها قبيل الفتح الفرنسى ثلاثة عشر مسجدًا جامعًا، ومائة وتسعة مساجد صغيرة، واثنان وثلاثون خلوة وخمس زوايا. وكان غالب هذه الدور متوسط الحجم، ليست له أهمية فنية كبيرة، وكان أشهر هذه المساجد بعد المسجد الكبير الذى يرجع تاريخه إلى العصر البربرى هو المسجد الجديد (ويسمى الآن جامع بركة السمك Mosquée de la Pêcherie). وقد شيد فى عام ١٦٦٠ ليتعبد فيه الترك من الحنفية، ثم مسجد كچاوة، وهو مزين بزخارف متعددة الألوان، ومسجد سيده، ومسجد حاجى حسين پاشا ومسجد الأندلسيين الذى بناه فى عام ١٦٢٣ المهاجرون الأندلسيون؛ وزاوية الشرفاء التى أقيمت فى عهد الداي محمد بكتاش (سنة ١٧٠٩) إلخ.. أما المبانى العامة فكانت قليلة العدد، ويكفى

## الجزائر

بلغت القرصنة ذروتها، بخمسة عشر ألف منزل، ومائة ألف نسمة. ثم بدأ الاضمحلال يدب فيها عندما قلت أعمال القرصنة. وفي عام ١٧٨٩ قدر قنتورده پارادى Venture de Paradis السكان بخمسين ألفاً، ثم هبط هذا العدد إلى ثلاثين ألفاً عام ١٨٣٠، وكان السكان من أجناس مختلفة، ولكن يمكن ردهم كلهم إلى أجناس ثلاثة: الترك والمغاربة واليهود. وكان الترك طبقة من الخاصة شديدة الارتباط بعضها ببعض، وقد وفد أغلبهم من آسية الصغرى، وانضموا إلى صفوف اليلداش. وكانت النظم التي يخضع لها جيش اليلداش هذا تمكنهم من الوصول إلى أعلى المراتب، أى إلى مرتبة الأغا، بل تؤهلهم لارفع المناصب المدنية، وكان الترك جميعاً، حتى ولو كانوا من صغار الإنكشارية، ينادون باسم الأفندى ويلقبون بالسادة العظماء الفخام، ويكونون طبقة السراة أو الأعيان فى مدينة الجزائر، ولم ينزلوا عن كبريائهم حتى بعد أن فقدت الجندية شأنها السياسى؛ وقد تزوج الكثيرون منهم

أن نذكر منها الجينية، وهى طائفة من القصور والتكنات، والتكنات السبع الكبيرة الخاصة بالإنكشارية، وسجون الرقيق، ولكن كثيراً جداً من الدور الخاصة كانت تخفى وراء واجهاتها العاطلة عن الزينة زخارف طريفة أو فخمة ذات روعة، لها أفنية تحيط بها أعمدة من الرخام البديع الصنع، وطنف من خشب الأرز، وأسوار عليها رسوم حائطية إيطالية أو هولندية، ومن داخلها أثاث صنعت أجزأؤه فى أوربا، أو صنعها العمال الوطنيون محاكاة لنماذج أوربية (انظر G.Marcais: *L'exposition d'art. Musulm.* المجلة الإفريقية فى العديدين الثالث والرابع من عام ١٩٠٥).

وقد طرأ على تعداد السكان فى مدينة الجزائر تغير كبير فى أثناء القرون الثلاثة التى كانت خاضعة فيها لحكم الترك. وقدر هايدو Heado الذى ظهر كتابه عام ١٦١٢ عدد المنازل والسكان باثنى عشر ألف منزل وستين ألف نسمة، وقدّر الأب دان Dan عدد المنازل والسكان فى عام ١٦٣٤، عندما

الجزائري وما يلزمه من الصناعات، ومرشدو الموانئ وبعض القراصنة المشهورين، وأخذ عددهم في النقصان تبعاً لتعذر أعمال القرصنة، وقلة غنائمها بسبب تجول أساطيل الدول الأوربية في البحار، والمظاهرات البحرية التي كانت تقوم بها أمام الشواطئ، فنقص عددهم من عشرين ألفاً أيام هايدو إلى مائتين أو ثلاثمائة في نهاية القرن الثامن عشر.

وكان المغاربة أغلبية بين أهل المدينة أو «البلدي»، وكان بعضهم ممن وفدوا من خارج البلاد، وأقاموا في المدينة منذ العهد التركي، كالإندلسيين الذين طردهم المسيحيون من أسبانيا، والمغامرين من الأوربيين والقلغلي وغيرهم. وقد حرم على هؤلاء الاشتراك في الشؤون العامة بأجمعها، وأعفوا من الخدمة العسكرية، فلم يبدوا أية مقاومة للحكم التركي، وظلوا يشاهدون المآسى الجسام التي كانت تمثل على مسرح الجزائر بلا مبالاة، وقنع سراتهم بنصيبهم من غنائم القرصنة، وباشتراكهم بالمال في تجهيز السفن

نساء من أهل البلاد، ولكن أبناء هذه الزيجات - ويسمون «قلغلي» - ظلوا بمعزل عن جماعة الأتراك، فلما انقضى القرن السادس كانت هذه الطبقة قد أقصيت عن الوظائف العامة، ولم يفلحوا في رفع هذا الحيف عنهم على الرغم من فتنهم المتكررة، ومنها فتنة عام ١٦٦٣ التي كانت على جانب كبير من الخطورة. ومن أجل ذلك ظل الترك دائماً أقلية في هذه العاصمة، كما كانوا أقلية في الولاية كلها. وفي وسعنا أن نقدر عددهم بعشرة آلاف أيام خير الدين وبثلاثين ألفاً في عهد البكركية، واثنين وعشرين ألفاً عام ١٦٣٤ وخمسة آلاف عام ١٧٨٩، ونقص عددهم عام ١٨٣٠ إلى أربعة آلاف نسمة. وبعد الفتح الفرنسي مباشرة قرر الجنرال ده بورمون General de Bourmont أن يقصى كل إنكشاري أعزب عن البلاد، ويرسل إلى آسية، ثم عمم هذا القرار حتى شمل كل أفراد الفرق العسكرية، ويجدر بنا أن نضيف إلى طائفة الأتراك أولئك الذين أسلموا وكانوا من أصل أوربي، وهم الذين كان يؤخذ منهم مهندسو الأسطول

## الجزائر

فى مدينة الجزائر عام ١٢٩١ تحت إمرة الربانيين دوران، وبرفت Duran Barfat؛ ولكن الهجرة الكبيرة حدثت فى القرن السادس عشر. وقد سمح لهم خير الدين بالإقامة فى المدينة ولكنه حدد لهم عدد الحوانيت التى يفتحونها، وفرض عليهم ضريبة الرؤوس. وقد تضاعف عددهم سريعاً على الرغم من كل أنواع الاضطهاد التى لحقتهم من الترك والمغاربة، ومنها إكراههم على اتخاذ زى خاص بهم، بل على الرغم من الغرامات الفادحة التى فرضت عليهم مراراً وتكراراً. ويذكر هايدو أن مائة وخمسين أسرة يهودية لا أكثر كانت تسكن الجزائر فى نهاية القرن السادس عشر. وقدر الأب دان عددهم فى عام ١٦٣٤ بعشرة آلاف يهودى. ثم قدرهم لوجييه ده تاسى Laugier de Tassy فى عام ١٧٢٥ بخمسة عشر ألفاً، ولاشك فى أن هذا التقدير لم يخل من المبالغة، وبدأ يظهر حوالى ذلك الوقت فرق واضح بين اليهود الوطنيين، الذين كانوا بائسين وبين «اليهود الفرنجة» الذين كانوا من أصل إيطالى جاء أكثرهم من مدينة لقورنة Leghorn، وقد

وبالمضاربات فى صفقات بيع الغنيمة والرقيق، أما فقراؤهم فلم يكن لهم عمل وإن كانوا هم أيضاً يتمتعون بنصيب من الرخاء العام. وكان من هذا العنصر المغربى التجار والصناع، الذين كانت لهم نقابات مختلفة تحت رئاسة «نقباء أو أمناء»، وقد استقر أيضاً فى مدينة الجزائر جماعة من داخل البلاد، وكان رجال من القبائل يسكنون المدينة تحت رقابة ولاية الأمور الأتراك الشديدة، ومنهم الفعلة والعمال فى الصناعات اليدوية الصغيرة. وكان أهل بسكرة حمالين، والمزابية خبازين وكانت كل جماعة من هؤلاء «البرانية» وحدة قائمة بنفسها يشرف عليها أمين مسئول عن حسن تصرفاتها. وكان عدد المغازية، وبينهم القلغلى، يبلغ ثمانية عشر ألفاً فى عام ١٨٢٠؛ وعدد الزنج ألفين والوطنيين المنحدرين من أصل بربرى ألفاً. وكان لليهود شأن فى الحياة الجزائرية، أخذت تزداد أهميته على مر الأيام، وقد انضم إلى العدد القليل من الوطنيين اليهود منذ القرن الخامس عشر إخوانهم من يهود أسبانيا، وحدث أول استقرار لهؤلاء اليهود الأسبانيين

الجزائر، عام ١٨٠٥ وأعقبت ذلك فتنة دموية، ذبح فيها أغنى أغنياء اليهود، أو أخرجوا من البلاد، ونهبت حوانيتهم، وصودرت أملاكهم، ولم تفق قط «الامة» اليهودية من أثر هذه النكبة، ونقص عدد اليهود إلى أربعة آلاف كما يقول روزيه (Rozet)، ولكنهم ظلوا يحتملون نير الترك فى عناء معن، ولذلك رحبوا بسقوط حسين ترحيباً عظيماً، وانضموا إلى الفاتحين، ولم يظهروا لهم معارضة ما.

وكان الأوربيون فى مدينة الجزائر إما عبيداً أو تجاراً أحراراً. أما العبيد فهم الذين أسرهم القراصنة مع غنائمهم البحرية، أو أثناء غاراتهم على شواطئ البحر المتوسط، وبخاصة على شواطئ أسبانيا وإيطاليا وقورشة وسردانية. وكان فريق من هؤلاء العبيد من نصيب البكوات، أما الباقون فكانوا يباعون لمن يدفع فيهم أغلى الأثمان فى موضع البدستان. وكان الأسرى يعملون فى المنازل، أو يستخدمون فى المدينة نفسها، أو فى الحدائق خارج الأسوار (حسب مشيئة سادتهم)

أفادوا بوصفهم أجانب من نظام الامتيازات، ومن حماية القنصل الفرنسى، ومن ثم كانوا بمنجاة من ضروب الاضطهادات التى تعرض لها أبناء دينهم الوطنيين، فاثروا من تجارتهم مع أوربة، ومن استغلال أنظمة الاحتكار التى اختص بها البكوات أنفسهم. وقد كان لأكثرهم نفوذاً فى القرن الثامن عشر - كسليمان چاكت (المتوفى عام ١٧٢٥) وآل بكري وبوزناخ خاصة - شأن خطير، بل كان لهم فى بعض الأحيان الشأن الأكبر فى الشؤون الجزائرية (بعد أن أصبحوا يتولون أمور الدائى المالية ويقومون بالوساطة الرسمية بين الولاية وبين الدول الأوربية). وقد ظل نفطالى بوزناخ خمساً وعشرين سنة (سنة ١٧٨٠ - ١٨٠٥) يستغل نفوذه فى تنصيب البكوات والدايات وخلعهم، والتصرف فى موارد الدولة، أو قل بإيجاز إنه كان يدبر السياسة الداخلية والخارجية للإمارة ويصرفها وفق مصالحه الخاصة. ثم كان لهذا النفوذ العظيم رد فعله، إذا اغتال أحد الإنكشارية نفطالى بوزناخ «ملك



## الجزائر

العدد أثناء القرن الذي تلاه. فلم يكن في هذه السجون عام ١٧٤٠ سوى ١٤٤٢ أسيرًا، ولم يكن فيها عام ١٧٦٧ أكثر من ٢٦٢، ومن ألف وثمانمائة عام ١٧٦٩، ومن ١٦٦٩ في عام ١٨١٣، ونقصوا أخيرًا إلى ١٢٠٠ عام ١٨١٦ حين أطلق سراحهم بعد غزوة اللورد إكسموث الموفقة.

أما الأوربيون الذين كانوا يتمتعون بحرية مطلقة، فقد كان عددهم دائمًا قليلًا، لأن الجزائر لم يكن لها قط أهمية تجارية تضارع ما لمدن بلاد البربر الأخرى، وكانت على الأخص أقل شأنًا من ثغور شرقي البحر المتوسط من هذه الناحية، فقد كانت في المدينة جالية أوربية صغيرة مكونة من مائة شخص على الأكثر تتألف من القناصل، وبينهم قنصل إنكلترة وقنصل فرنسا اللذان كانا يتنازعاں الصدارة، ومن الموظفين في مكاتب القناصل وقليل من التجار. وكانت مدينة الجزائر أثناء العصر التركي تصرف شئونها إدارة مستقلة، ويشرف عليها «الخرنجى» أو وزير مالية الإمارة؛ وكانت الجماعات التي يضم كل منها أبناء جنس خاص من

وكانوا كذلك يسخرون في تسيير السفن الكبيرة بالمجاديف أيامًا معلومة. وكانوا يحبسون ليلاً في دور خاصة تابعة للحكومة، أو مملوكة للأفراد، كانت تعرف بسجون الرقيق Bagnios. وكان هؤلاء الأسرى أقل بؤساً مما يقوله الناس عنهم، فقد كانوا آمنين على أرواحهم، إلا عندما يثور الإنكشارية، أو يظهر أسطول مسيحي فتهيج خواطر المسلمين، وأكثر من هذا أن تلك السجون كان بها معابد صغيرة، لها قساوسة، وكان بها ملجأ للعجزة، وحانة للشراب، ولكنهم لم يكن يطلق سراحهم إلا إذا افتدتهم أسرهم بمعاونة رجال الدين كالثالوثيين والمفتدين واللازارين الذين وقفوا أنفسهم على هذه الأغراض، أو إذا استعادوا حريتهم بعد مفاوضات سياسية؛ وكان طبيعياً أن يختلف عدد هؤلاء العبيد قلة وكثرة تبعاً لانتشار القرصنة أو كسادها، وقد بلغ عددهم أقصاه في النصف الأول من القرن السابع عشر. فقد كانت سجونهم وقتذاك تضم خمسة وعشرين ألفاً، كما يقول دان، أو خمسة وثلاثين ألفاً، كما يقول كراماي Gramaye ثم نقص هذا

السكان (كالزنج والمزابية) أو أبناء طائفة خاصة من الصناعات تتألف منها طوائف متعددة يرأس كلا منها أمين. أما اليهود فكانوا «أمة» يحكمها زعيم يختارونه منهم، وكان الأمناء كلهم يخضعون لسلطان شيخ البلد.

وكان التفتيش على الأسواق منوطاً بـ «المكاتب» وعلى الشوارع في أثناء النهار، من أعمال «الكخيا» (وهي كلمة مشتقة من اللفظ الفارسي كتحدا) وكان التفتيش عليها أثناء الليل من أعمال «أغا الكل»، ولا بد أن يكون هذا تركيياً. أما المزوار فكان عليه أن يراقب الحمامات وبيوت الدعارة. وكان على «أمين العيون» أن يحافظ على عيون الماء ويتأكد من سلامة أبنيته، وكان هذا النظام الإداري يفي بالأغراض المرجوة منه، ويحفظ الأمن والنظام على أحسن حال، كما يشهد بذلك جميع الرحالة الذين زاروا مدينة الجزائر التركية. ثم زال هذا بزوال هذه السيادة التركية.

وقد شهدت مدينة الجزائر منذ عام ١٨٣٠ تغييرات متواصلة، ولو أننا حاولنا أن نسهب في بيان هذه

التغييرات ونصف المدينة الأوربية التي حلت على مر الأيام محل مدينة الجزائر البربرية والتركية، لخرجنا عن الحدود المرسومة لدائرة المعارف الإسلامية. على أننا لا يسعنا إلا أن نورد هنا بعض الحقائق الهامة وأولها: زيادة عدد السكان، فقد ارتفع في إحصاء عام ١٩٠١ إلى ١٣٨,٠٠٠ نسمة، ثم إلى ١٤٤,٠٠٠ في إحصاء عام ١٩٠٦، ولم يكن عددهم في هذا الإحصاء الأخير قد عرف وقت كتابة هذه المادة إلا على وجه التقريب. وسكان المدينة الحديثة خليط من أجناس مختلفة كسكان المدينة القديمة. بيد أن الأوربيين حلوا محل الوطنيين كما يظهر ذلك من الأرقام الواردة في إحصاء عام ١٩٠١، وهي ٦٩,٠٠٠ فرنسي، ١١,٧٥٠ يهودياً متجنسين بالجنسية الفرنسية و٢٨٢٥٠ أجنبياً أغلبهم من الأسبان. ومما هو جدير بالتنويه أيضاً ذلك التطور الذي طرأ على الميناء، فقد وسع حوضه الذي لم يكن يتسع لسفن القراصنة إلا إذا تجاوزت فيه، وذلك بإكمال حاجز خير الدين، وبناء رصيف جديد في البحر يبدأ من برج باب

## الجزائر

١٨٥٦، ولم يبق من القصور التي كانت في داخل أسوارها سوى قصر بنت السلطان، وهو الآن قصر الأسقف، وترك جامع «كچاوة» يتداعى بين عامى ١٨٤٥، ١٨٦٠، وقامت مكانه الكنيسة الكاثوليكية الكبرى. وقوضت أركان مسجد السيدة، وحول مسجد حاجى حسين إلى كنيسة، واتخذت مساجد أخرى ثكنات للجند، أو مخازن عسكرية، وما وافت سنة ١٨٦٣ حتى لم يبق من دور العبادة التي بلغت ١٧٦ داراً في عام ١٣٨٠، سوى ٤٨ (تسعة مساجد كبيرة، وتسعة عشر مسجداً صغيراً، وعشرين خلوة وزاوية) وليس لغير ثلاثة من المساجد الإسلامية الباقية قيمة أثرية فنية، وهذه المساجد هى: الجامع الكبير برواقه ذى الأعمدة المأخوذة من مسجد السيدة، ومسجد السماكين الذى شيد عام ١٦٦٠ على طراز يشبه شكل صليب الكنائس البوزنطية فى الأستانة، وثالثها مسجد سيدى عبدالرحمن الثعالبى الذى شيده عام ١٦٩٦ الداي الحاج أحمد فى موضع بناء أقدم منه عهداً، وقد هدم أغلب الحصون التركية وحل محلها

عزون، فيتكون بذلك حوض واسع مساحته ٢٣٧ فدائاً تستطيع أكبر البواخر حمولة أن ترسو فيه. وقد أدت الزيادة المطردة فى حركة السفن (بلغ مجموع حمولتها ٦,٦٠٠,٠٠٠ طن فى عام ١٩٠٤) إلى إقامة منشآت أخرى، بدىء فيها فعلاً. ثم إننا لا نستطيع أن نغفل اتساع رقعة المدينة الجديدة. فقد زادت مساحتها من زمن طويل على ما كانت عليه أيام الترك، وامتدت مبانيها ومباني أرباضها كأحياء الداي حسين ومصطفى، وباب الواد وسانت يوجين، فبلغ متوسط طولها أكثر من سبعة أميال ونصف الميل. ولم يحدث هذا التحول دون أن يصحبه انقلاب عميق الأثر فى المظهر العام لمدينة الجزائر القديمة التى لم تبن على غرار غيرها من الدائن. فقد كان من الضرورى فى باكورة عهد الاحتلال من إنشاء طرق للمواصلات وإقامة ثكنات للقوات العسكرية، ودواوين لمختلف المصالح الإدارية: ولم يكن هذا كله يتم دون تدمير المنازل الخاصة ودور العبادة، ومن أجل ذلك هدمت الجنيينة حجراً حجراً، وعفت آثارها كلها فى عام

سور حديث يهدم هو الآخر الآن، ولم يبق من القصبة كما كانت عليه فى عهدنا السابق إلا آثار قليلة (هى غرف ذات أقبية، والباب، وفوارة، والجوسق الذى يسمونه جوسق ضربة المروحة، والمسجد) وكذلك اختفت بطاريات المدافع وهدمت التحصينات التى كانت تواجه البحر. وجددت المدينة نفسها بأكملها تقريباً، وبنيت على الطراز الحديث، فأنشئت فى الجزء الأسفل منها شوارع على نمط الشوارع الأوربية، تقطعها شوارع أخرى تسير فى الجزء الأعلى من المدينة، وبذلك زال ما كانت تمتاز به من مظهر فذ لا يشاركها فيه غيرها من المدن. وإذا كان لأعمال التخريب هذه ما يبررها فى أوائل أيام الاحتلال حين لم يكن بد من إيجاد ملجأ أمين للسكان الأوربيين داخل أسوار المدينة، فما من شك فى أنه ليس ثمت ما يبررها بعد أن امتدت حدود المدينة ناحية الشمال والجنوب. وتسرى مع الأيام روح الحياة الأوربية إلى هذه الأحياء الجديدة، فى حين أن المدينة العليا ظلت مركزاً للحياة الإسلامية، فالأهلون يزدحمون فى

شوارعها الضيقة المظلمة، يزاولون صناعاتهم وحرفهم الوطنية الصغيرة. ويظهر أن بعض العقول المستنيرة رأت أن لابد من المحافظة على هذا الجانب من المدينة وإنقاذه من يد الدمار، وإن كانوا قد وصلوا إلى هذه النتيجة متأخرين، فأنشئت فى عام ١٩٠٥ جمعية لهذا الغرض سميت «جمعية الجزائر القديمة» وأخذت على عاتقها البحث عن الآثار الباقية من مدينة الجزائر الإسلامية والمحافظة عليها.

ولم تقنع مدينة الجزائر بأن تكون القصبة السياسية للإقليم، بل أخذت فى السنين الأخيرة تحاول جهدها أن تكون مركزاً من مراكز الحياة العقلية والعلوم الإسلامية. وقد صدر قانون فى ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٥٩ يقضى بإنشاء أربع مدارس عليا (للحقوق والطب والعلوم والآداب) تتألف من مجموعها جامعة بحق، وكانت هذه المدارس فى عام ١٩٠٤، تضم تسعمائة وستة وعشرين طالباً ومستمعاً، ومع أن مدارس الجزائر يدرس فيها من العلوم العامة ما يدرس فى جامعات باريس

## الجزائر

تاريخ إفريقية. وقد نظمت الجمعية الجغرافية قسماً للأبحاث التاريخية. وهى لا تكتفى بنشر بحوث فى جغرافية البلاد الإسلامية، بل تنشر أيضاً فى «نشرتها الرسمية» بحوثاً فى تاريخ العالم الإسلامى كله وحضارته. وفى المدرسة الثعالبية التى وضعت تحت رعاية سيدى عبدالرحمن تدرس الثقافة الإسلامية العليا. كما يدرس فيها الفقه والشريعة الإسلامية مع بعض المبادئ الأولية للعلوم الأوروبية، للطلاب الوطنيين الذين يشغلون فيما بعد المناصب القضائية والدينية (قضاة وعدولا وأئمة... إلخ) وتضم المكتبة الأهلية ألفين من المخطوطات العربية والتركية والبربرية. ويضاف إلى ذلك أن الحكومة الفرنسية تحاول تنمية الذوق الفنى بين الأهالى، وإحياء الصناعات المحلية، فضلاً عما تبذله من الجهد فى الاحتفاظ بالمستوى الرفيع الذى بلغته الدراسات الإسلامية فى تلك البلاد، وقد أنشئ لذلك الغرض قسم للفن الإسلامى فى متحف مصطفى فى عام ١٩٠٣، وبذلت المعونة والتشجيع للمدارس الفنية التى تعلم فيها صناعة السجاجيد وصناعة التطريز.

نفسها، فإن النشاط العلمى والبحث العلمى فيها يتجهان بنوع خاص نحو المسائل الإفريقية، وللدراسات الشرقية شأن كبير فى مدرسة الحقوق، وشأن أكبر من ذلك فى مدرسة الآداب، التى تعنى بالبحث الدقيق فى آداب إفريقية الشمالية ولغاتها وقصصها الشعبى وأجناسها، ومدنيتها، وفى مدرسة الحقوق كرسى للفقه الإسلامى، وفى مدرسة الآداب كراس للغات العربية والفارسية والبربرية وآدابها، وللحضارة الإسلامية وعلم الآثار المصرية القديمة، وتاريخ إفريقية، وقد أثمرت هذه الدراسات حتى الآن ثمرة طيبة (انظر دوتى *L'oeuvre de l'Ecole Douité de Lettre d'Alger* فى المجلة الإفريقية، العدد الثالث والرابع من عام ١٩٠٥) وتعاون كثير من الجمعيات العلمية المختلفة فى البحوث القائمة منذ عام ١٨٣٠ والخاصة بماضى شمالى إفريقية وحاضرها، وفى مقدمة هذه الجمعيات الجمعية التاريخية التى نشرت فى صحيفتها «المجلة الإفريقية» *Revue Africaine* منذ عام ١٨٥٦، مقالات كبيرة القيمة، ووثائق هامة عن

المصادر:

(٩) *Voyage dans la Regence* : Rozet  
d'Alger, الجزائر سنة ١٨٣٣ .

(١٠) *Alger, étude* : E.Feydeau  
طبعة جديدة، باريس سنة ١٨٨٤ .

(١١) *Esquisses africaines de-* : Otth  
sinées pendant un Voyage à Alger  
سنة ١٨٣٩ .

(١٢) *Alger* : Guiauchain  
سنة ١٩٠٥، وهو نقول لأراء القدماء.

(١٣) *Reconnaissance de la* : Boutin  
ville, des forts et batteries d'Alger  
عام ١٨٦٧ بمعرفة Nettement فى  
toire de la conquête d'Alger.

(١٤) *Pièces justificatives* ، رقم ٥ ،  
ص ٥٧٤ - ٥٩٩ وانظر أيضاً مصادر  
بلاد الجزائر.

[إيفر G.Yver]

+ الجزائر: هو الاسم الذى أطلق  
على الجزائر القائمة تجاه الساحل  
الشمالى الغربى لجون الجزائر مباشرة،  
وهى مقر إمارة بحر مدينة الجزائر  
الآن. وقد أطلق العرب اسم الجزائر على

(١) *Coarpus inscr. Lat* ، ج ٨ ب،  
ج ١٥ (إيكوزيوم والملحق).

(٢) *Corpus des inscriptions* : G.Colin  
arabes et turques de l'Algérie  
partement d'Alger، باريس سنة ١٩٠١ .

(٣) *Topografia e historia* : Haédo  
general de Argel بلد الوليد سنة ١٦١٢  
، ترجمة Berbrugger و Monnereau فى  
*Revue Africaine* ، ج ١٤ ، ج ١٥ .

(٤) *Alger au* : Venture de Paradis  
XVIIIe siècle نشره فانيان فى الجزائر  
عام ١٨٩٨ .

(٥) *Las* : Berbrugger & Monnereau  
Casenes de Janissaires à Alger فى  
*Revue Africaine* ، ج ٣ .

(٦) *Les édifices religieux* : A.Devoulx  
d'Alger فى *Revue Africaine* ج ٦ - ١٣ .

(٧) الكاتب نفسه: *Notes historiques*  
sur les mosquées d'Alger ، ج ٤ - ٥ .

(٨) الكاتب نفسه *Alger, Etude aux*  
époques romaine, arabe, tuque ، ج ٢٠ ،  
٢١ .

## الجزائر

اسمه إيكوسيم Ikosim (أى جزيرة البوم أو الحسك الصغيرة).

وقد أطلقت الصيغة اللاتينية للاسم، وهى إيكوزيوم، على المحلة الرومانية القائمة على البر الأم. ولا نعرف فى أى تاريخ أقيمت هذه المحلة، ولكنها لم تكن محلة هامة، ولو أنها كانت مقر أسقفية. ولم تتوفر لنا أية إشارة إليها فى الوثائق التاريخية بعد القرن الخامس. ويقول البكرى (Desc. de l'Afr. sept.) ص ٦٦: الترجمة ص ١٥٦) إن أطلالها كانت قائمة حتى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) حين أقام المدينة الإسلامية بلكين بن زيرى.

وأصبح اسمها فى ذلك الحين «جزائر بنى مزغنى» نسبة إلى قبيلة صنهاجية كانت تعيش فى هذا الإقليم فى ذلك الوقت. وظلت الجزائر مدينة ومرفأ قليل الأهمية حتى مستهل القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) وارتبطت بالتقلبات التى انتابت المغرب الأوسط. ومع ذلك فإن الأمر يقتضينا أن نذكر أن المرابطين أقاموا بمدينة الجزائر فى أوائل القرن

المدينة التى أنشئت فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) على البر المقابل لها، وأصبحت هذه المدينة فى عهد الأتراك قسبة بلاد الجزائر، وظل هذا شأنها إلى اليوم. وقد كان الفرنسيون هم الذين حرقوا اسمها العربى إلى Alger (بالإنكليزية).

والمدينة تقوم على خط عرض ٣٦° ٤٧° شمالا، وخط طول ٣° ٤° شرقا (كرينويتش). وفى تعداد سنة ١٩٥٤ بلغ سكان المدينة ٣٥٥,٠٠٠ نسمة منهم ١٦٢,٠٠٠ مسلمون، وفى سنة ١٩٥٩ بلغ سكان مدينة الجزائر الكبرى (المدينة والنواحي المجاورة لها): ٨٠٥,٠٠٠ منهم ٤٥٦,٠٠٠ مسلمون.

واكتشاف مجموعة هامة من السكة اليونانية مصنوعة من الرصاص والبرونز سنة ١٩٤٠ فى الناحية المجاورة للمرفأ (J.Cantineau & L.Leschi: Monnaies Puniques d'Alger فى Comptes Rendus Ac Insct. et Belles Lettres, سنة ١٩٤١، ص ٢٦٣ - ٢٧٧) دليل واف على وجود مستودع فينيقى على الجزائر فى الراجح، وكان

السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) مسجداً كبيراً. وأن هذه المدينة قد استظلت بحماية العرب الثعالبية فى منطقة متيجة فأكدت حوالى سنة ٧٧١هـ (١٣٧٠م) مطلبها فى أن تكون مدينة مستقلة. وفى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) كان حاميتها شخصاً مباركاً هو سيدى عبدالرحمن الثعالبى، وقد أصبح منذ ذاك الولى الحامى لهذه المدينة. وكان بعض سكان مدينة الجزائر فى القرون الوسطى مهاجرين فروا من الحركة النصرانية الرامية إلى إعادة غزو الأندلس، واستقر كثير منهم قرصاناً فى مدينة الجزائر.

وفى سنة ١٥١٠ فرض الأسبان ضريبة على المدينة واحتلوا الجزائر لقمع حركة القرصان. ولما أدرك السكان هم وزعيمهم سليم التومى أن ذلك خلىق بأن يهدد رخاءهم تهديداً خطيراً، التمسوا حليفاً يخلصهم من نير الأسبان، وهناك استنجدوا بالقرصان التركى عروج الذى كان آنذاك يحكم جيجل؛ ولم ينجح عروج فى طرد

الأسبان، ولكنه استولى هو نفسه على المدينة واتخذها القاعدة الأولى لعملياته. وحاول الأسبان استعادة مدينة الجزائر سنة ١٥١٦ و ١٥١٩، ولكنهم باءوا بالخيبة فى المرتين. ولما توفى عروج سنة ٩٢٤هـ (١٥١٨م) تولى أخوه خير الدين السلطة ولكنه لم يستطع أن يحافظ على السيطرة على مدينة الجزائر، وارتد إلى جيجل من سنة ٩٢٦ إلى ٩٢١هـ (١٥٢٠ - ١٥٢٥م) وهناك استنجدت به الجزائر مرة أخرى سنة ١٥٢٥، وفى ٢٧ مايو سنة ١٥٢٩ نجح خير الدين فى الاستيلاء على القلعة (پنيون) التى كان الأسبان قد أقاموها على أكبر الجزائر. وهدمت پنيون، واستخدمت الانقاض فى إنشاء سد وصل من ثم الجزائر بالبر الأسمى، وكان هذا هو منشأ ثغر الجزائر.

وفى هذه الأثناء كان خير الدين قد وهب ما فتح الله عليه للإمبراطورية العثمانية، وبذلك ملكت هذه الإمبراطورية قاعدة بحرية هامة فى غربى البحر المتوسط. ومن ثم فما من



## الجزائر

الواقع بالاستقلال عن الأستانة، وقاعدة لعمليات كثير من القرصان. وقد أسهمت كل هذه العوامل فى نهضتها الاقتصادية والاجتماعية التى بدأت فى القرن السادس عشر.

ولا يعرف عن المدينة قبل العصر التركى إلا النزر اليسير. ومن الراجح أن سور المدينة الأصلى كان يمتد حتى السور التركى، ولكن كثافة المباني فى رحابه كانت أقل مما فى رحاب التركى كثيرًا. وكان السور التركى، وطوله ٣,١٠٠ متر متصلًا حتى من ناحية الساحل، وكان مدعمًا بأبراج وخنديق. وكان ثمة خمسة أبواب يلج منها الداخل إلى المدينة: باب السماكين، وباب الأسطول على جانب المرفأ، وباب الواد إلى الشمال، وباب عزون إلى الجنوب، والباب الجديد إلى الجنوب الغربى. وكان ثمة تحصينات أخرى تدعم الحماية التى يوفرها سور المدينة، وهى: القصبة التى أصبحت منذ سنة ١٨١٦ مقر داي الجزائر، وقد أقيمت سنة ١٥٥٦ لتحل محل معقل بربرى على

سبب يدعوننا إلى أن نعجب أى عجب إذا رأينا شارل الخامس يحاول الاستيلاء على مدينة الجزائر سنة ١٥٤١، وقد رست جنوده فى ٢٣ أكتوبر على سواحل جون الجزائر، وعبروا وادى الحراش وعسكروا على تل يشرف على المدينة يعرف الآن بقلعة الإمبراطور، ولكنه كان يعرف فى تلك الأيام باسم كدية الصابون. على أنه حدث فى ليلة ٢٤ - ٢٥ أكتوبر أن اكفهر الجو سريعًا وفقد نصف الأسطول الراسى إثر العاصفة التى تلت هذا الكفهرار. واضطر شارل الخامس الذى تعاونت على هزيمته الطبيعة والأتراك، إلى التخلّى عن مؤونة كثيرة، وانسحب من مدينة الجزائر تاركًا إياها تنعم بأسطورة المناعة التى ظلت سليمة حتى سنة ١٨٣٠.

وكانت حملة شارل الخامس إنذارًا للأتراك، فمضوا يمدون تحصيناتهم ويدعمونها وخصوصًا من جانب البحر، حتى أصبحت مدينة الجزائر معقلا بمعنى الكلمة : زد على ذلك أنها غدت قصبة ولاية تركية كبيرة، تنعم فى

رأس مثلث كانت المدينة آنئذ على هيئته؛ وقلعة الإمبراطور التي أقيمت على موقع معسكر شارل الخامس؛ وعدة قلاع ومواقع مدافع بين بابى الواد وعزون، بمحاذاة جبهة البحر، وعلى الجزائر السابقة التي كانت تسمى المرفأ.

وأقام الأتراك قصرا اسمه «الجنيّة» (أى الحديقة الصغيرة) فى داخل المدينة، وكان قصر كبير الأساقفة السابق جزءاً منه، وقد استخدم قصراً للحاكم حتى سنة ١٨١٦ . وفى الجزء الأدنى من المدينة قرب المرفأ أقام عدة أعيان من الترك والسراة مساكن فاخرة لهم. وكان زخرفها الداخلى - الذى يعتمد على ذوق صاحبها ومبلغ سيطرته على أعالى البحار - من أصل أوربى (البلور البندقى، والقاشانى الهولندى... إلخ). وقد أقيم كثير من المساجد: أشهرها الجامع الجديد (يسمى أيضاً مسجد السماكين) فى ساحة الحكومة (سنة ١٦٦٠م). وكان ثمة أيضاً عدد من الثكنات والسجون، ولكنها جميعا قد درست أو كادت.

وبين أيدينا تقديرات إجمالية فحسب لعدد سكان المدينة فى مختلف العهود؛ إذ يقدر هايدو بستين ألف نفس فى نهاية القرن السادس عشر، ويقول دان P.Dan إنهم بلغوا مائة ألف نفس سنة ١٦٣٤، على حين جعلهم قنتور ده پارادى *Venture de Paradis* ٥٠,٠٠٠ نسمة فحسب فى نهاية القرن الثامن عشر، و٣٠,٠٠٠ نسمة سنة ١٨٣٠ . وكان السكان دائماً خليطاً متعددى الاجناس جداً؛ كان ثمة الأتراك، وقوامهم من رجال الجيش والإدارة (بلغ عددهم ٤٠٠٠ سنة ١٨٣٠)؛ والقلغلى (بالتركية: قول أوغلى؛ انظر أولاد الناس فى مصر) وهم سلالة الأتراك ونساء وطنيات من أهل ذلك الإقليم، وكان الأتراك يحتقرونهم؛ والأسر القديمة المتأصلة الجذور، وهم فى كثير من الأحيان من أصل أندلسى أو مغربى، وهم أيضاً قوام طبقتى التجار والصناع أهل القبائل المتعددة، وهم طبقة العمال؛ والصحراويون من بسكرة ومزاب؛ واليهود (٤٠٠٠ سنة

## الجزائر

المحتسب فى المدن المراكشية على تفاوت فى ذلك. وكان للمجتمع اليهودى نظمه، وكان الاوربيون ينعمون بحماية قناصلهم المختصين.

وكانت القرصنة هى الحرفة الكبرى فى العصر التركى، وقد اتخذت صورة الجهاد أو الصراع بين الإمبراطورية العثمانية والامبراطورية النمساوية الأسبانية لشارل الخامس وفيليب الثانى، وأصبحت من بعد عملا مربحا، ومن ثم الشغل الشاغل للسكان، وقد جنت جميع قطاعات السكان الربح منها: الحكومة التى تلقت جزءاً من الغنائم، والأفراد الذين أقاموا شركات لتسليح السفن، والعامّة الذين أفادوا من كرم القراصنة، وملاك السفن الأغنياء، وقد أدت القرصنة أيضاً إلى تدفق المغامرين على الجزائر، ومعظمهم أوربيون ينتمون إلى البحر المتوسط، «ارتدوا العمامة» ليطرخوا العنان لروح المغامرة فيهم، أو لمجرد تحاشى الوقوع فى أيدي الذين يتاجرون فى الرقيق. وقد قدر أن عدد المرتدين عن دينهم

(١٨٣٠) وأغنى أغنيائهم قدموا من كهودن فى القرن الثامن عشر، وتمتعوا بالمزايا التى كان يتمتع بها الأوربيون؛ وبعض الأوربيين من رجال الأعمال والقناصل؛ ثم أخيراً أسرى المسيحيين الذين بلغ عددهم سنة ١٦٣٤ خمسة وعشرين ألف نسمة (انظر دان). ومن الجلى أن السكان كانوا من أهل البحر المتوسط بمقدار ما كانوا من أهل شمالى إفريقيا.

وقد وضعت مدينة الجزائر، فيما بلغ إليه علمنا، تحت سلطة رئيس الحكومة مباشرة. وكان النظام القضائى يقوم عليه قاضيان، أحدهما حنفى للأتراك والآخر مالكى للعرب، وكانا يعملان معا مع محكمة من الأحبار والقناصل تمثل الأقليات اليهودية والنصرانية. وكانت قوات الشرطة من الشاوشية (من الكلمة التركية «چاوش»؛ تحت إمرة «باش شاوش»، وكانت قوة تتناول شئون الأتراك وقوة أخرى تتناول شئون المغاربة، واستكمالا للإدارة كان ثمة «شيخ البلد»، و«مزوار» وهو نظير

الأصلى فى مدينة الجزائر بلغوا  
٨,٠٠٠ سنة ١٦٣٤ .

وأثارت مثل هذه القرصنة الدول  
الأوربية ودفعتها إلى الانتقام، واتخذ  
هذا الانتقام بصفة عامة صورة قذف  
مدينة الجزائر بالقنابل من البحر؛  
وأحدث بعض هذا القذف أضراراً  
جسيمة. وقد قذف الأسبان مدينة  
الجزائر سنة ١٥٦٧ وسنة ١٧٧٥ (لم  
يفلحوا فيما تلا ذلك من محاولة النزول  
إلى البر) وسنة ١٧٨٣، كما فعل ذلك  
الدانيماركيون سنة ١٧٧٠ . وكان  
معظم الحملات من قبل فرنسا (سنة  
١٦٦١، ١٦٦٥، ١٦٨٢ ، ١٦٨٣،  
١٦٨٨) وإنكلترة (سنة ١٦٢٢ ،  
١٦٥٥، ١٦٧٢). وقمعت حركة  
القرصنة إلى حد كبير قبيل نهاية القرن  
الثامن عشر، إلا أنها انتعشت أثناء  
حروب الثورة الفرنسية والإمبراطورية  
الأولى، وقام الإنكليز من ثم برمي  
المدينة بالقنابل سنتى ١٨١٦ ، ١٨٢٥ .

وكان الغزو الفرنسى سنة ١٨٣٠  
قد أعد له سنة ١٨٠٨ الماجور روتان  
Routin، وهو ضابط مهندس بعث به  
نابليون ليقدّم تقرير شاهد عيان عن  
الظروف التى تقتضى القيام بمثل هذا  
الغزو بنجاح. وقد اتبع المعالم العامة  
لخطته أولئك الذين جهزوا لحملة سنة  
١٨٣٠ . ورست القوات الفرنسية على  
ساحل شبه جزيرة فروس إلى الغرب  
من مدينة الجزائر، فى ١٤ يونية، وما  
وافى اليوم التاسع والعشرون حتى  
كانوا قد بلغوا تحصينات قلعة  
الإمبراطور، فاحتلوها فى ٤ يولية،  
وسلمت المدينة نفسها فى اليوم التالى  
دون أن يلحق بها أى ضرر.

وعاش الفرنسيون سنوات كثيرة فى  
نطاق الحدود الحضرية القائمة، ولو  
أنهم اندفعوا خارج هذا النطاق فى  
موضع أو موضعين؛ على أن عدد  
سكان المدينة زادوا، فامتدت شمالاً  
(حتى باب السواد) وجنوباً (حتى باب  
عزون). وتمتد عاصمة البلاد اليوم إلى

## الجزائر

الجزائر نفسها منذ أوائل الثورة الجزائرية في أول نوفمبر سنة ١٩٥٤، مشهد أحداث سياسية لها أهمية بعيدة الأثر، وخاصة أحداث ٦ فبراير سنة ١٩٥٦ و١٣ مايو سنة ١٩٥٨، و٢٤ يناير سنة ١٩٦٠ والأيام التالية. وأصبحت المدينة قصبة بلاد الجزائر المستقلة منذ أول يولية سنة ١٩٦٢ .

### المصادر

(١) *Corpus Inscr. Latin.* B, ٨ ج ١٥

(إيكوزيوم) والملحق

(٢) *S. Colin: Corpus des inscriptions*

*arabes et turques de l'Algérie* ج ١ — ،

إقليم مدينة الجزائر، باريس سنة

١٩٠١ .

(٣) ابن حوقل، ترجمة ده سلان في

*Jour. As.* فبراير سنة ١٨٤٢ ، ص

١٨٣ .

(٤) البكري: *Desct. de L'Afr. Sept.* ؛

ص ٦٦؛ ترجمة ده سلان، ص ١٥٦ -

١٥٧ .

(٥) الإدريسي: *Extraits*، طبعة

*H.Pérés*، ص ٦٢ .

الأحياء شبه الحضرية: سانت أوجين (شمالا) والداي حسين (جنوبا بشرق) وبئر مراد رئيس (جنوبا) والأبيار (جنوبا بغرب) بل تمتد إلى قرابة بوزريعة (غربا) . وظل نموها متصلا لا ينقطع، وهو اليوم يأتي على الساحات المكشوفة والحدائق التي كانت تكتنف المدينة من قبل.

وقد طرأ على المرفأ توسع كبير في

السنوات الحديثة، وفي سنة ١٩٥٥

سجل المرفأ حركة ٩٢٨٧ سفينة

و٥٠٠,٠٠٠ راكب. ويسد الميناء الجوى

ميزون بلانش (على مسيرة ٢٥ كيلو

مترا شرقى المدينة) جميع متطلبات

خدمات الطيران الدولى الحديث.

وقد عدل تنظيم المحلية منذ أبريل

سنة ١٩٥٩؛ وقسمت المدينة إلى اثمان

على النمط الفرنسى، وهى مع النواحي

المجاورة البلدية الوحيدة لمدينة الجزائر

الكبرى.

وأصبحت مدينة الجزائر بعد نزول

القوات الإنكليزية الأمريكية في ٨

نوفمبر سنة ١٩٤٢ العاصمة المؤقتة

لفرنسا حتى تحررت باريس في

أغسطس سنة ١٩٤٤ . وغدت مدينة

*Hist. de la conquête d'Alger* :Nettement  
 باريس سنة ١٨٧٩، ص ٥٧٤ - ٥٩٩.  
 Histoire :H. de Grammont (١٣)  
*d'Alger sous la domination turque*  
 باريس سنة ١٨٨٧.  
*The Barbary* :S. Lane poole (١٤)  
*Corsairs*، لندن سنة ١٨٩٠.  
*Les édifices re-* : A. Devoulx (١٥)  
*ligieux*، في *RAfr. d'Alger*، ج ٦ - ٨.  
*Feuillets d' El-* :H. Klein (١٦)  
*Djezair* مدينة الجزائر سنة ١٩٣٧.  
*Alger* : Lespés (١٧) باريس سنة  
 ١٩٣٠.  
*Les cemmencements*:G. Esquer (١٨)  
*d'un Empire. La Prise d'Alger*  
 سنة ١٩٢٩، باريس  
*Alger et sa ré-* (١٩) الكاتب نفسه:  
*gion*، باريس سنة سنة ١٩٤٩.  
*Le Port d'Alger* :Laye (٢٠) مدينة  
 الجزائر سنة ١٩٥١.  
*Documents Algériens* (٢١)  
 السلسلة الاقتصادية، رقم ٨٢ - ٨٣؛  
 السلسلة الثقافية، رقم ٥٥ - ٥٦ و ٦٢.  
 خورشيد [له تورنو R. Le Tourneau].

(٦) العبدري: Notices et extraits du  
 Cher- ، voyage d' El- Abdari  
 Jour. As. سنة ١٨٥٤،  
 ج ٢.  
 (٧) Leo Africanus :Descr. de  
 l'Afrique، ترجمة Epaulard، ج ٢، ص  
 ٣٤٧ - ٣٥٠.  
 (٨) D.Haëdo :Topographia e historia  
 general de Argel بلد الوليد سنة ١٦١٢؛  
 الترجمة الفرنسية بقلم  
 Monneret et Berbrugger في *RAfr.* سنة ١٨٧٠ -  
 ١٨٧١.  
 (٩) Histoire des rois d'Alger  
 الترجمة الفرنسية بقلم  
 H. de Grammont في *R. Afr.* سنة ١٨٨٠ - ١٨٨١.  
 (١٠) Histoire de Barbarie et :P. Dan  
 de ses corsaires، باريس سنة ١٦٣٧،  
 ص ٩٤ - ١٢٨.  
 (١١) *Alger au* :Venture de Paradis  
 XVIIIe siècle، طبعة فانان فاجنان  
 مدينة الجزائر سنة ١٨٩٨.  
 (١٢) *Reconnaissance de la* :Boutin  
 ville, des forts et batteries d'Alger في

## الجزار باشا

١١٨٩هـ (١٧٧٥م) بكربك الروملى.  
وأقيم فى العام نفسه والياً على إيالة صيدا  
مكافأة له على خدماته التى أداها للباب  
العالى فى مسألة طاهر عمر. واستغل  
منصبه فى تحصين عكا وجعلها مقراً له.  
وعين فى مناسبات كثيرة والياً على الشام  
وأميراً للحج.

وفى عام ١٢١٢هـ (١٧٩٩م) هزمه  
نابليون بوناپرت، فارتد إلى عكا، ودافع  
عنها بمعاونة الأسطول الإنكليزى بقيادة  
السير سدننى سميث الذى أمده بالمهندسين  
والمدفعيين والذخائر. وبدأ حصار عكا فى  
الحادى والعشرين من مارس وانتهى فى  
العشرين من مايو بعد عدة هجمات باءت  
بالخيبة؛ وفى الرابع من أبريل قام الجزار  
باشا من ناحيته بهجوم لم يوفق فيه،  
وكان قصده تسهيل حركات الجيش  
التركى. واحتكر الجزار باشا تجارة القمح  
والقطن، وابتنى بالأموال الوفيرة التى  
اغتصبها ثلاث عمائر رائعة فى عاصمته  
هى: مسجد وبئر وسوق. وعدّه الباب  
العالى من الخارجين عليه، ولكنه نجا من  
العقاب لقيام حركة الوهابيين، وغدا مرة  
أخرى والياً على الشام وقائداً أعلى فى

أحمد: باشا عكا، بسنوى المولد وإن قيل  
إنه من ودين أونيش. وُلِدَ حوالى عام  
١١٣٢هـ (١٧٢٠م) وخدم فى أول أمره  
الصدر الأعظم حكيم أوغلى على باشا. وقد  
اصطحبه على باشا إلى مصر عندما ولى  
عليها للمرة الثانية، ثم رحل عنها إلى مكة  
ليؤدى فريضة الحج. ولما عاد من الحج  
وجد أن على باشا صرف عن ولاية مصر  
فالتحق بالمماليك. فباع نفسه إلى عبد الله  
بك أحد ممالك على بك عام ١١٦٨هـ  
(١٧٥٥م). ووكل إليه عندما كان كاشفاً  
لمديرية البحيرة تأديب البدو الذين قتلوا  
عبد الله بك، فانتقم له بذبج أكثر من  
سبعين عربياً، فلقب من أجل ذلك بالجزار.  
واتهم الجزار بالاشتراك فى مقتل صالح  
بك، ففر إلى تركية أوربا متتكرراً فى زى  
رجل جزائرى، ولكنه سرعان ما عاد ثانية  
ليتزوج من ابنة زعيم بدوى من زعماء  
البحيرة من قبيلة هنّادى. وجعل جزار  
باشا لنفسه فى الشام مركزاً مستقلاً،  
وذلك بمعونة فرقة من الجند كونها من  
شراء العبيد، ومنح فى عام ١١٨١هـ  
(١٧٦٧م) لقب ميرميران، ثم جعل فى عام

## الجزار پاشا - الجزولى

بلاد الحجاز، ولكن المرض حال بينه وبين متابعة مشاريعه، وتوفى أحمد الجزار پاشا عام ١٢١٩هـ (١٨٠٤م) بالغاً من العمر سبعين عاماً.

### المصادر:

(١) جودت: تاريخ، ج٧، ص ٧٠، ١١٧، ٣٥٣، ٣٨٦.

(٢) V. Cuinet : *Syrie, Liban et*

*Palestine* ص ١٠٢.

[إيوار Cl. Huart]

## الجزولى

أبو عبد الله محمد بن سليمان بن أبى بكر الجزولى السملالى: متصوف مراكشى، يقول كتاب سيرته وإخوانه فى الطريقة إنه من نسل النبى [صلى الله عليه وسلم]، شأنه فى ذلك شأن جميع شيوخ الطرق الدينية، وإن كنا مع ذلك لا نعرف على التحقيق اسم أبيه بله جده. وهو من قبيلة جزولة البربرية التى استقرت فى السوس المراكشية، فيما بين المحيط الأطلسى وصحراء أطلس والمجرى الأدنى لوادى درعة.

وبدا الجزولى دراسته مدة فى مسقط رأسه، ثم ذهب إلى فاس ليلتحق بمدرسة الصفارين حيث لا تزال الغرفة التى عاش فيها باقية إلى اليوم. وما إن عاد إلى بلده حتى اشترك فى نزاع قبلى اضطر معه إلى الهجرة إلى مراكش الشمالية. وبعد نضال مرير تبرأ كل فريق من المتنازعين من دم رجل وقع صريعاً فى ساحة القتال، وكاد النضال يعود من جديد، وهناك ظهر الجزولى فجأة فى ساحة القتال بعد أن رأى الأمور تسير من سيئ إلى أسوأ، وأعلن أنه هو الذى قتل الرجل. وكان العرف المتبع إذ ذاك يقضى بنفى القاتل، فرحل الجزولى إلى طنجة وأبحر منها إلى المشرق. وصرف أربعين (٩) عاماً فى مكة والمدينة وبيت المقدس. ولما عاد إلى فاس صنف كتابه «دلائل الخيرات» مستعيناً بالكتب المحفوظة بمكتبة القرويين. فالحقه الشريف أبو عبد الله محمد بن أمغار الصغير بطائفة الشاذلية، وكان ابن أمغار يعيش فى تيطنطغر (تيط الحديثة) على ساحل المحيط الأطلسى على مسيرة بضعة أميال إلى الجنوب الشرقى من البريجة (مازكان). وذهب الجزولى إلى آسفى (سفى) بعد أن أمضى أربعة عشر عاماً فى



## الجزولى

قائمة فى إثناء ملء بالزيت، ولما توفى عمرو السيف عام ٨٩٠ (١٨ يناير ١٤٨٥ - ٦ يناير ١٤٨٦) دفن الجزولى فى ناحية «حاحة» بمكان يدعى آفغال أو آفوغال. وبعد ذلك بسبعة وسبعين عاماً أخرج السلطان أبو العباس أحمد الملقب بالأعرج بعد دخوله إلى مراکش - بقايا رفات الجزولى من مقبرته هى وبقايا رفات والد السلطان الذى دفن إلى جانبه، وربما كان ذلك لأغراض سياسية، وأخذ معه التابوتين إلى مراکش ودفن الجثتين هناك.

ويظهر أن جثة الشيخ لم يكن قد أصابها الانحلال بعد أن أخرجت من مقبرتها، وهذا يدعو إلى الظن بأن الوفاة حدثت قبل ذلك بوقت قصير.

وكان الجزولى - إلى جانب درايته الواسعة بمذاهب الصوفية - فقيهاً متضلعا يعرف عن ظهر قلب المدونة والمختصر الفرعى لابن الحاجب.

ولا نعرف من مصنفات الجزولى فى التصوف إلا ما يأتى:

١ - دلائل الخيرات وشوارق الأنوار فى ذكر الصلاة على النبى [ﷺ] المختار.

خلوة يتعبد فيها، وسرعان ما مال إليه أتباع كثيرون من هذه البلدة فاضطر والى المدينة إلى إخراجها منها. وسأل الجزولى ربه أن ينزل غضبه على المدينة فاستولى عليها البرتغال، وظلت فى حوزتهم أربعين عاماً. وتذهب إحدى الروايات إلى أن والى المدينة دس السم للجزولى لأنه رأى فيه المهدي الفاطمى المنتظر؛ وتوفى الجزولى فى وهو قائم بالصلاة فى يوم الأربعاء (كذا!) من ذى القعدة عام ٨٦٩ أو ١٦ ربيع الأول عام ٨٧٠ أو ٨٧٣ أو فى ١٦ ربيع الأول عام ٨٧٥ (٢٥ يونية - ٢٤ يولية ١٤٦٥، ٧ نوفمبر ١٤٦٥؛ ٢ أغسطس ١٤٦٧ - ٢١ يولية ١٤٦٨؛ ١٣ سبتمبر ١٤٧٠). وصمم أحد أتباعه: عمرو بن سليمان الشيطمى - ويعرف بالسيف، وقد ادعى النبوة بعد ذلك - أن يثار للجزولى. فبعد أن وارى جثة شيخه فى تابوت رفع راية العصيان وظل عشرين عاماً يخرب إقليم السوس بالنار والحديد. وحمل معه التابوت الذى به جثمان أستاذه وأخذ يعرضه كل مساء فى مكان يعرف بالرباط وحوله نفر لحراسته وتضيئه طوال الليل شمعة بطول الرجل

## الجزولى

(٣) الكاتب نفسه: كفاية المحتاج،  
مخطوط بمدرسة الجزائر ورقة رقم ١٧٤.

(٤) محمد المهدي الفاسي: ممتع  
الاسماع فى ذكر الجزولى والتباع ومالهم  
من الاتباع (فاس ١٣١٢) ص ٢ - ٣٣.

(٥) القادري: الإشراف على نسب  
الأقطاب الأربعة الإشراف، فاس سنة  
١٣٠٩هـ -

(٦) أبو حامد: مرآة المحاسن من أخبار  
أبى المحاسن، مخطوط بالمكتبة الأهلية  
بالجزائر ١٧١٧، ورقة رقم ١٤١.

(٧) الوفرائى: نزهة الحادى، طبعة  
هوداس، باريس سنة ١٨٨٨، والنص  
العربى، ص ١٨.

(٨) أحمد بن خالد الناصرى السلاوى:  
الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى،  
القاهرة ١٣١٢هـ ج ٢، ص ١٦١، ج ٣،  
ص ٧.

(٩) *Gesch. der - Arab : Brockelmann*  
*Litt* ج ٢، ص ٢٥٢ وما بعدها.

[محمد بن شنب]

وهى مجموعة صلوات على النبى [ﷺ]  
مع وصف ضريحه وذكر أسمائه وغير  
ذلك، وقد طبعت أكثر من مرة فى القاهرة  
والأستانة وسانت بطرسبرغ سنة ١٨٤٢.

٢ - حزب الفلاح وهو لا يزال مخطوطة  
فى برلين رقم ٣٨٨٦، كوتا ٨٢٠، ليدن  
٢٢٠٠.

٣ - حزب الجزولى ويعرف أيضاً باسم  
«حزب سبحان الدائم لا يزول» وهو من  
توالتف الشاذلية، وقد كتب بالعامية.

والجزولى منشئ طريقة شاذلية  
تعرف باسم، يردد أتباعها البسملة أربع  
عشرة ألف مرة، ودلائل الخيرات مرتين  
فى اليوم، ويتلون فى الليل دلائل الخيرات  
مرة واحدة هى والربع الأخير من القرآن.

### المصادر:

(١) ابن القاضى: جذوة الاقتباس فىمن  
حل من الأعلام مدينة فاس (فاس سنة  
١٣٠٩هـ) ص ١٣٥.

(٢) أحمد بابا: نيل الابتهاج بتطريز  
الديباج (فاس سنة ١٣١٧هـ)، ص ٣٣٩.

## الجزولى

ومكث الجزولى عند عودته من المشرق مدة فى بجاية انصرف فيها إلى تدريس النحو ولكنه كان دائماً فى عوز شديد.

وكان الجزولى فى الجزائر عام ٥٤٣هـ (١١٤٨ - ١١٤٩م) وأشرك معه أبا عبد الله بن محمد بن قاسم بن مئذاس - أحد نحاة آشير - فى رسالة القانون. وذهب بعد ذلك إلى المرية فى الاندلس ودرس فيها النحو مدة من الزمن. وهناك تعهد بنسخته من كتاب الأصول لابن السراج وكان يدرسها على ابن برى وعليها خطه. وأخبر الرجل الذى أعد هذه النسخة من كتاب الأصول مع الجزولى، أبا العباس المغربى - وكان فى ذلك الوقت أشهر زاهد فى تلك الناحية من العالم - برقة حال الجزولى فتوسط له بنفوذه لدى سلطان الموحدين، فعينه خطيباً للمسجد الجامع فى مراكش. وتوفى الجزولى فى أزمور عام ٦٠٦هـ أو ٦٠٧ أو ٦١٠ أو فى عام ٦١٦ كما يقول ابن قنفذ فى كتابه: «الوفيات»:

ونذكر من تلاميذ الجزولى: زين الدين أبا الحسين يحيى بن عبد المعطى (أو ابن معطى فحسب) ابن عبد الرحمن الزواوى

+ الجزولى أبو موسى عيسى بن عبد العزيز بن يلكبخت بن عيسى بن يوفريلى: من قبيلة جزولة البربرية، بفتح الجيم لا بضمها كما يقول ابن خلكان. والأصح كزولة (كزولة الحديثة) وهى بطن من اليزدكتن فى مراكش الجنوبية، واشتهر الجزولى بمقدمته القصيرة لدراسة النحو العربى المعروفة باسم القانون.

ذهب الجزولى إلى المشرق للحج إلى مكة والمدينة وذلك بعد أن أتم دراسته الأولى فى مراكش. وحضر فى القاهرة على الفقيه اللغوى المشهور أبى محمد عبدالله بن برى، بل يقال إن رسالة القانون ما هى إلا صورة طبق الأصل من محاضرات أستاذه فى جمل الزجاجى. ومما يؤيد ذلك اعتراف الجزولى بأنه ليس هو مصنف هذه الرسالة. ودرس الجزولى فى القاهرة أيضاً صحيح البخارى على أبى محمد بن عبيد الله، وكان يعيش فى فقر مدقع، وكثيراً ما كان يقوم بأعمال الإمام فى مسجد قريب كى يكسب بعض المال يستعين به على قضاء حوائجه حتى يتمكن من إتمام دراسته، ذلك أنه لم يستطع الالتحاق بمدرسة من المدارس.

## الجزولى - جزيرة

(٣) السيوطى: بغية الوعاة فى طبقات اللغويين والنحاة، القاهرة، سنة ١٣٢٦هـ، ص ٣٦٩.

(٤) الغبرينى: عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء فى المائة السابعة ببجاية، الجزائر سنة ١٩١١، ص ٢٣١.

(٥) ابن قنفذ: الوفيات، مخطوط فى حوزتى.

(٦) أحمد بن على الدلجى: الفلاكة والمفلوكون، القاهرة سنة ١٣٢٢هـ، ص ٩١.

(٧) *Gesch. der Arabischen Litter.* : Brockelmann، ج ١، ص ٣٠٨.

[محمد بن شنب]

## جزيرة

والجمع جزائر: مصطلح يدل فى جوهره على الجزيرة بمعناها المعروف، ويدل ثانياً على شبه جزيرة مثل «جزيرة الأندلس» و«جزيرة العرب» ويتوسع فى معنى الجزيرة فيطلق اللفظ أيضاً على الأراضى الكائنة بين نهريْن كبيرين أو

وهو أول نحوى نظم ألفية، وأبا على عمر ابن محمد بن عمر بن عبد الله الأزدي الشلوينى الذى كتب شروحاً لرسالة أستاذه المسماة القانون. وهناك نسخ من هذه الشروح فى مكتبة الإسكوريال *Catalogue : Derenbourg* رقم ٢، ٣٦، (١٩٠).

ونذكر من مصنفات الجزولى ما يلى:

١ - شرح لقصيدة بانث سعاد لكعب ابن زهير (طبعة R. Basse، الجزائر سنة ١٩١٠)

٢ - القانون وتعرف أيضاً باسم المقدمة الجزولية.

٣ - شرح على القانون.

٤ - أمالى فى النحو.

٥ - مختصر لشرح أبى الفتح عثمان ابن جنى لديوان المتنبى.

٦ - شرح على أصول ابن السراج.

### المصادر:

(١) ابن الأبار: التكملة، طبعة Godera مدريد سنة ١٨٨٩، رقم ١٩٣٢.

(٢) ابن خلكان، طبعة ده سلان، ص ٤٨٦، طبعة القاهرة، سنة ١٣١٠هـ، ج ١، ص ٣٩٤.

## جزيرة - الجزيرة

الجزيرة تشمل أيضاً الأقاليم والمدن التي تقوم عبر نهر دجلة الأعلى في الشمال (ميافارقبن، وأرزن وسعرت) إلى الشرق من الامتداد الأوسط للنهر (باعينائي، وخابور الحسنية والزابين). ويعد من الجزيرة على هذا النحو أيضاً، شقة من الأرض تقوم إلى الغرب بمحاذاة الضفة اليمنى للفرات في جوار طريق الفرات.

والجزيرة هضبة متوسطة الانخفاض تشمل طائفة بعينها من الجبال هي قرجا داع بين أمد والفرات، وطور عابدين بين ماردين وجزيرة ابن عمر، وجبل عبد العزيز بين بليخ والخابور، وجبل سنجار بين الخابور ودجلة، وجبل مكحول جنوبي الموصل. وتنبع من هذه الجبال نهيرات مختلفة نخص منها فروع الضفة اليسرى للفرات، وهي بليخ الذي يقبل من إقليم حران، والخابور الذي يقبل من رأس عين بفرعه هرماس الذي ينبع من طور عابدين: وتقوم في جبل سنجار ينابيع نهر ثرثار الذي يصب في الصحراء ويغيب ماؤه فيها.

وتحدّ الجزيرة من الغرب الشام، ومن الشمال الغربي إقليم ثغور الجزيرة، ومن

على الأراضي التي يفصلها عن بقية قارة منفسح صحراوي، وتدل كلمة جزيرة كذلك على قطر بحري (انظر Asin Pa- : lacios Aberhazan de Gordoba، مدريد سنة ١٩٢٧ - ١٩٣٢، ج١، ص ٢٩١، تعليق ٣٤٧) كما يطلق متبوعاً بالنخل أو غير متبوع على الواحة (انظر Dozy : Suppl هذه المادة)، ثم نجده، منسوباً إلى الإسماعيلية أو غير منسوب، اسماً يدل على منطقة دعوة (انظر S. de Sacy : Exposé de la religion des Druzes، ١١٤؛ The Organization of the : W. Ivanov Fatimid Propaganda في Journal of the Bombay Branch of he Royal Asiatic Society، ج١٥، سنة ١٩٣٩، ص ١٠، و Fatimids، ص ٢٠ - ٢١.

خورشيد [هيئة التحرير]

+ الجزيرة: جزيرة أقور أو إقليم أقور (انظر عن أقور أو أثور: ياقوت، ج١، ص ١١٩، ٣٤٠؛ ج٢، ص ٧٢): هو الاسم الذي استعمله جغرافيو العرب للدلالة على الجزء الشمالي من الأرض القائمة بين نهر دجلة ونهر الفرات. على أن

## الجزيرة

الشمال والشمال الشرقي أرمينية، ومن الشرق آذربيجان، ومن الجنوب العراق ويبدأ هذا الحد من خط يمتد من الأنبار إلى تكريت.

والجزيرة ثلاث كور: ديار ربيعة في الشرق؛ وديار مضر في الغرب؛ وديار بكر في الشمال نسبة إلى القبائل التي كانت تنزل بها في الجاهلية وفي صدر الإسلام؛ على أنه كان في الجزيرة عرب حتى في العصور القديمة، وكانت إحدى كورها في هذه العصور - وهي كورة نصيبين - تسمى عند الفرس أرفستان وعند الآراميين: بيت أربايا. وكان يسكن الجزيرة علاوة على العرب، عدد كبير من العناصر الآرامية، وخاصة في طور عبيد، كما كان عدد من الأماكن بها يحمل أسماء آرامية، وكان ثمة أكراد في إقليم الموصل وأرمن إلى الشمال من نهر دجلة الأعلى.

والجزيرة لها أهمية تاريخية عظيمة، ذلك أنها كانت تقوم عند تقاطع خطوط المواصلات بين العراق والأناضول (تقطعها سكة حديد بغداد) والعراق وسورية على الثنية الكبرى لما يسمى بالهلال الخصيب، وبين الأقاليم الأرمينية الإيرانية وسورية

من ناحية والعراق من ناحية أخرى. وكانت الجزيرة تشمل كثيراً من بلدان الأسواق والمدن تقوم على النهرين وعلى فروعهما في طور عبيد وعلى طول الطريق الذي يربط بين الموصل والرقة. وكانت الجزيرة في العصر الروماني البوزنطي مقسمة بين بلاد فارس ورومة وبوزنطة. وكانت بوزنطة زمن الفتح العربي مستحوذة على الإقليم الذي يمتد من رأس عين إلى الفرات والسهل الممتد إلى الجنوب من طور عبيد. وكان الحد يقوم بين نصيبين ودارا عند قلعة سرجة (ياقوت، ج ٢، ص ٥١٦؛ ج ٣، ص ٧٠؛ أبو يوسف يعقوب: كتاب الخراج، طبعة سنة ١٣٠٢ هـ، ص ٢٢؛ ترجمة فانيان، ص ٦٢). وبعد فتح الشام عزلت الحاميات البوزنطية ولم تعد تستطيع الاتصال بالإمبراطورية البوزنطية إلا عن طريق أرمينية، ومن ثم لم يلق عياض بن غنم أية مقاومة، وفتح الجزء الغربي من الجزيرة بين سنتي ١٨ و ٢٠ هـ (٦٣٩ - ٦٤١ م)، والجزء الشرقي سنة ٢٠ هـ (٦٤١) على يد جنود قادمين من العراق (البلاذري، ص ١٧١ وما بعدها؛ طبعة القاهرة، ص ١٧٩ وما بعدها).

## الجزيرة

(انظر *Wellhausen : Oppositionspartin*، ص ٤١ وما بعدها). وفى الجزيرة، بحرّان، اتخذ مروان الثانى آخر خلفاء بنى أمية قصبته.

ولما تولى معاوية ولاية الشام ضمت الجزيرة إلى ولايته، ثم أصبحت الجزيرة من بعد ولاية قائمة بنفسها تضم ثلاث كور، تولى أمرها حيناً أفراد من الأسرة الأموية مثل محمد بن مروان ومسلمة بن عبد الملك اللذين كانا فى الوقت نفسه واليين على ولاية أرمينية المجاورة لها. وكانت الموصل قائمة برأسها، ولم تصبح قسبة الجزيرة إلا فى عهد مروان الثانى.

ولم تخضع الجزيرة للعباسيين إلا بعد مقاومة، بل لقد وقعت أحداث خطيرة فى الموصل حين أنفذ إليها محمد بن صول ثم يحيى أخو الخليفة العباسى الأول (انظر ابن الأثير فى حوادث عام ٣٢٢هـ طبعة سنة ١٣١٣، ص ١٦٣، ١٦٦ - ١٦٧). وقد شهدت الجزيرة فتنة عبد الله بن على عم المنصور، ثم شهدت من بعد، أى فى عهد المأمون، فتنة نصر بن شبث التى اكتسحت الجزيرة ولم يقض عليها إلا عبد الله بن

وشهدت الجزيرة فى العصر الأموى صراعاً بين الشّاميين وشيعة العراق، فقد قتل سليمان بن صُرْد، الذى كان يظاھرہ زفر بن الحارث القيسى، سنة ٦٥هـ (٦٨٥م) فى معركة بالقرب من رأس عين دارت بينه وبين نائب عبيد الله بن زياد. ولما انتصر المختار على الشّاميين سنة ٦٧هـ (٦٨٦م) على فرع من فروع الزّاب، احتل المنتصرون نصيبين ودارا وسنجار (انظر الطبرى وابن الأثير فى هاتين السنتين). وقد اضطر عبد الملك إلى فتح الجزيرة قبل أن يتمكن من أن يشخص لهزيمة مصعب بن الزبير فى دير الجاثليق بالعراق سنة ٧٢هـ (٦٩١م): وفى الجزيرة أيضاً وقع القتال بين القيسية والتغلبية قبل هذا التاريخ وبعده (انظر الطبرى *Das Arabische Reich*، ص ١٢٦ وما بعدها؛ الترجمة الإنكليزية، ص ٢٠٢ وما بعدها). وعلى هذا النحو شبت عدة فتن فى الجزيرة أيام الحجاج وبعد ذلك فى عهود الخلفاء الأمويين الأخيرين حين نجح خوارج الجزيرة فى الاستيلاء على مقاليد السلطة

طاهر، والى الشام والجزيرة، بمشقة سنة ٢٠٩هـ (٨٢١م). وكذلك أخدمت بمشقة فتنة كردية إلى الشمال من الموصل في عهد المعتصم. وقامت فتن الخوارج مرة أخرى وفي الجزيرة، وخاصة بعد عهد المهدي. وقد عرفت ولاية الجزيرة بأنها معقل الخوارج مما جعل الجاحظ يقول: «أما الجزيرة فحرورية شارية وخارجة مارقة» (الجاحظ: في مناقب الترك، طبعة سنة ١٣٢٤هـ، ص ١٠؛ وانظر عن الخوارج في الجزيرة: حدود العالم، ترجمة مينورسكي، ص ١٤٠). ووقعت في عهد هارون الرشيد فتنة الوليد بن طريف الخارجي التغلبي (انظر ابن الأثير، ج ٦، ص ٤٧). وحدثت وقائع عنيفة من التمرد الخارجي في النصف الثاني من القرن الثالث الهجري (السادس الميلادي) أحدثها مساور ثم هارون الشاري من بعده وقد قضى المعتضد على هاتين الفتنتين.

وحدث في العصر العباسي أن فصلت الموصل في بعض الأحيان عن حكم الجزيرة، وكانت الولاية في أحيان أخرى

تندرج في تقسيمات إدارية أكبر. فكانت أرمينية، وهي الولاية المجاورة للجزيرة، ترتبط بها في كثير من الأحيان أو تتحد مع ديار بكر عند الضرورة، ونذكر من ولاية الجزيرة الجديرين بالتنويه: طاهر بن الحسين، ثم ابنه عبد الله بن طاهر في عهد المأمون. وفي النصف الثاني من القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) تملصت الجزيرة مدة من إسطار السلطة المركزية وأصبحت تابعة لحاكم مصر الطولوني وذلك في ولاية إسحاق بن كنداجيق ثم في ولاية محمد بن أبي الساج، ثم في ولاية ابن إسحاق. ولكن الخليفة المعتضد استرد الجزيرة بعد سنة ٢٧٩هـ (٨٩٢م).

والجزيرة وطن الأسرة الحمدانية التي عمدت بعد كثير من التجوال (كان حمدان نفسه جد هذه الأسرة خارجياً) إلى مد سلطانها على الولاية بأسرها التي كانت مقسمة بين الإمارات الحمدانيتين الموصل وحلب اللتين كانتا مستقلتين تماماً تقريباً وإن كانتا تعترفان بسلطان الخليفة، ثم انتقلت بعد ذلك إلى حكم بويهية بغداد بعد



## الجزيرة

١٧٧ - وقد اشتهرت الطواحين المتنقلة بالموصل وبكده والأرز (نصيبين) وزيت الزيتون (الرقعة وماردين) والزبد، والجبن، وقصب السكر (سنجار)، والدجاج، والفواكه الطازجة والمجففة والزبيب والبندق (نصيبين) والمربى (كُبيط) وعسل النحل، واللحم المقدد (نمسكود) والفحم النباتي، والقطن (حرّان ووادي الخابور) إلى غير ذلك. ونذكر من بين منتجات الصناعة والحرف المحلية: الصابون، والقطران، والحديد، والدلاء، والمدى، والسهام، والسلاسل، واللجم، والموازين (حرّان ونصيبين) والكتان والمنسوجات الصوفية (آمد) ومطارق القصارين. وازدهرت التجارة في الجزيرة بفضل الملاحة في دجلة والفرات. وكانت جزيرة ابن عمر هي الثغر الذي تشحن فيه البضائع من أرمينية وبلاد الروم، وبالس لشحن البضائع من الشام.

ولذلك لم يكن بعجيب أن تنجح السلطة القائمة ببغداد في جميع الأحوال إلى الاحتفاظ بالجزيرة تحت سلطانها المباشر أو غير المباشر، وهذا يبين سياسة المعتضد

الفتح الذي تم على يد عضد الدولة سنة ٣٦٧هـ (٩٧٧م). وهناك قسمت، نتيجة للضعف المتزايد الذي لحق بالبويهيين، بين الروانبيين في الشمال (ديار بكر) والعقيليين (الموصل) الذين اعترف أمير من أمرائهم هو قرواش بن مقلّد سنة ٤٠١هـ (١٠١٠ - ١٠١١م) بسيادة الفاطميين. وقد قضى السلاجقة على حكم هاتين الأسرتين.

وكانت الجزيرة ولاية غنية خصيبة بالنسبة لغيرها من الولايات، تمدّها أنهارها بالماء، ولم تعدم فيافيها الكثيرة المراعى العيون والآبار. وقد كان المثلث المحصور بين الجبلين الأرمنيين: جبل عبد العزيز وجبل سنجار، منطقة مزروعة مترامية الأطراف، وكذلك كانت تقوم أيضاً مناطق زراعية كبيرة على طول نهري بليخ والخابور. ومن أهم المحصولات والمنتجات الزراعية في الجزيرة التي ذكرها المقدسى وابن حوقل بخاصة: الخيول، والأغنام، والحبوب (كانت الموصل تزود بغداد وسامراء بالدقيق - انظر الصولى: أخبار الراضى، ص ٧٦، ١٠٩؛ الترجمة، ص ١٣٣،

المصادر:

(١) Le Strange, ص ٨٦ - ١١٤ حيث وردت إشارات إلى جغرافى العرب.

(٢) يضاف إلى ذلك كتاب «حدود العالم»، ترجمة Minonsky، انظر الفهرس.

(٣) E. Herzfeld : *Ueber die historische Geographie von Mesopotemien* فى *Pet. Mitt* سنة ١٩٠٩، ج ١٢.

(٤) F. Sarre & E. Herzfeld : *Ar- chaeologische Reise im Euphrat. - und Tigris - Gebiet* فى *Forschungen zur islamischen Kunst* فى ثلاثة مجلدات، سنة ١٩١١ - ١٩٢٠.

(٥) Von Oppenheim : *Vom Mittelmeer zum Persischen Golf* فى مجلدين سنة ١٨٩٩ - ١٩٠٠.

(٦) Banse : *Die Tuerkei* ص ٢٨ وما بعدها.

(٧) A. Poidebard : *Les routes antiques de Haute Djézirah* فى *Syria*، ج ٨، سنة ١٩٢٧.

وسياسة السلطة المركزية فى بغداد فى العصر الحمدانى. ومن العسير أن نكوّن فكرة دقيقة عن موارد الجزيرة، ذلك أن مقاديرها تختلف اختلافاً كبيراً، وإذا قارن المرء الأرقام التى ساقها قدامة وأرقام ميزانية سنة ٣٠٦ التى ذكرها ثون كريمير (*Ueber das Ein-nahmebudget des Abbasiden - Reiches von Jahre 306 H*) بأرقام الخراج الذى أداه أمير الموصل الحمدانى أو طلب منه، لاحظنا هبوطاً كبيراً فى الموارد التى كانت تؤديها الجزيرة. ويقول قدامة إن خراج ديار مضر كان ستة ملايين درهم، وديار ربيعة ٩,٦٣٥,٠٠٠ درهم، والموصل ٦,٣٠٠,٠٠٠ درهم. على أن ناصر الدولة الحمدانى اتفق سنة ٣٣٢هـ (٩٤٤م) على أن يؤدى عن ديار ربيعة وجزء من ديار مضر: ٣,٦٠٠,٠٠٠ درهم؛ وفى سنة ٣٣٧هـ طلبت منه الدولة البويهية ثمانية ملايين درهم، ولكن الأمر استقر على ثلاثة ملايين، ويبدو أنه لم يؤد قط أكثر من مليونين من الدراهم. وحتى إذا أضفنا ما أدى عينا كان قليلاً. ولكنه لم يكن بالمبلغ الهين فى نظر السلطة المركزية.

## الجزيرة الخضراء

وقد استخدمها العرب هي وجبل طارق مرفأ ومرسى. وجرى الولاة الأولون ثم الامويون ثم ملوك الطوائف ثم المرابطون ثم الموحدون ثم بنو نصر على العبور إلى الساحل الإفريقي من الجزيرة الخضراء، وظل هذا شأنهم إلى أن استولى الأذنفش الحادى عشر صاحب قشتالة على هذه المدينة عام ١٣٤٢ بعد النصر الذى حازه على نهير سليط عام ١٣٤٠. واستعادها ملك غرناطة أمداً ما عام ١٣٦٩ وخرب حصونها. وقعت فى حوزة الملك الحمودى محمد بن الخليفة القاسم من عام ٤٢٨ إلى عام ٤٤٠ هـ (١٠٣٦ - ١٠٤٨ م) ثم فى حوزة محمد بن القاسم من عام ٤٤٠ إلى عام ٤٥٠ هـ (١٠٤٨ - ١٠٥٨ م) ثم انتقلت إلى ملوك بنى عبّاد أمراء إشبيلية.

وقد عقد فى الجزيرة الخضراء ما بين أول يناير و ٧ أبريل سنة ١٩٠٦ المؤتمر الدولى الذى التمسست مراکش عقده، وقد ضمن هذا المؤتمر باسم الدول العظمى استقلال هذه البلاد سياسياً واقتصادياً، وقرر إنشاء مصرف مراكشى وطنى وهيئة للشرطة تحت إشراف ضباط فرنسيين وأسبان.

(٨) الكاتب نفسه: *Mission ar-*

*chéologique en Haute Djezireh*، Syria، ج١١، سنة ١٩٣٠.

(٩) محمود الألوسى: بلوغ الأرب، ج١، ص ٢١٧ وما بعدها.

(١٠) *Topographie his-torique* : Dussaud، ويتناول المدن على الفترات الأوسط وفى حوض الخابور، ص ٤٤٧ وما بعدها، ٤٨١ وما بعدها.

(١١) *Hist. de la dynastie* : M. Canard، ج١، ص ٧٥ - ١٤٣، ٢٩١ - ٣٠٢، ٣٠٨ - ٣١١، ٣٣٤ وما بعدها، ٣٧٧ - ٤٠٧، ٤١٨، ٥٢٠ وما بعدها، ٥٢٦ - ٥٣١، وفى مواضع مختلفة.

خورشيد [كانار M. Canard]

## الجزيرة الخضراء

Algeciras أو Algeziras، وقد سميت باسم إيله فرده Ila Verde المواجهة لها، ويقال أيضاً جزيرة أم حكيم: أول مدينة أندلسية استولى عليها طريف فى رمضان عام ٩١ (يولية ٧١٠)، وهى على جون الجزيرة الخضراء أو جون جبل طارق،

## الجزيرة الخضراء

### المصادر:

(١) *Diccionario geogr. : Madoz*

*áfrico - estadísticohistorico* جـ ٨.

ص ٣٧٤ وما بعدها.

(٢) *Die Provinz Codiz : Seybold* هال

١٩٠٦.

[تسيبولد Seybold]

+ الجزيرة الخضراء : وبالأسبانية

Algeciras وقد اشتقت اسمها بالعربية من

إيلة فـردـه Ila Verde المواجهة لها، فى

الجون القائم بين بونتا دل كارنيرو Punta

del Carnero وبونتاده أوروبا -Punta de Eu-

ropa. وتسمى الجزيرة الخضراء أيضاً

جزيرة أم حكيم نسبة إلى امرأة دخل معها

طارق بن زياد شبه الجزيرة حين أعتقه

موسى بن نصير وخلفها لها. وما من شك

أن هذا هو المكان الذى أقيمت فيه يوليا

ترادوكتا Julia Traducta على يد

مستعمرين جلبوا من أرجيلة وطنجة. وفى

هذا المكان أيضاً احتفظ بالزعماء الشأميين

رهائن قدمها بلج بن بشر سنة ١٢٤هـ

(٧٤٠م) حين عبر من سبتة إلى شبه

الجزيرة ليخمد فتنة البربر. وكان للمدينة

أيضاً اسم لاتينى پونى مولد هو يوليا  
إيوزا Julia Ioza وهو نظير يوليا ترادوكتا.  
وفى عصر الرومان كانت الجزيرة  
الخضراء الحالية تسمى أدپورتوم ألجوم  
Ad Portum Album، وقد ورد فى المصادر  
المسيحية إشارات إلى مكانين يسميان  
الجزيرة الخضراء، أحدهما على الجزيرة  
التي هجرت من بعد، والآخر على البر  
الأصلى احتفظ باسمه وأهميته منذ هيا  
مينأؤه وجونه منذ أقدم العصور مرسى  
آمناً حتى فى الشتاء، ثم هو مبدأ العبور  
إلى سبتة وبينها وبينه ثمانية عشر ميلا  
فحسب. وقد كان الموحدون فى جميع  
الأحوال تقريباً يؤثرون العبور بطريق  
طريف - قصر شقر وطوله اثنا عشر ميلا،  
وقد حذا المرينيون حذوهم.

والمدينة على تل يشرف على البحر،  
وأسوارها تمتد حتى شاطئ البحر، وتقوم  
القلعة المشيدة بالحجر بزاوية حادة فوق  
حلق الجبل الذى يحاذى المدينة إلى الشرق.  
ويخترق المدينة وادى العسل الذى  
احتفظ بهذا الاسم فى الأسبانية. وتغطى  
ضفتيه البساتين والحدائق. وإلى الجنوب  
الشرقى، غير بعيد من باب البحر، مسجد  
الرايات وهناك اجتمعت رايات القوم للرأى

## الجزيرة الخضراء

الحصار على بدو. واحتل الموحدون المدينة سنة ٥٤١هـ (١١٤٦م) وخرب القشتاليون إقليمها وإقليم رندة سنة ٥٦٩هـ (١١٧٣م) وسنة ٥٧٨هـ (١١٨٢م). وفي سنة ٦٢٩هـ (١٢٣١ - ١٢٣٢) اعترفت الجزيرة الخضراء بآبن هود. وضرب ألفونسو العالم الحصار على الجزيرة الخضراء من البحر في صيف سنة ٦٧٧هـ (١٢٧٨م) وعسكر جيش النصرى فيها في مارس سنة ١٢٧٩. وفي العاشر من ربيع الأول (٢١ يولية) هزم المرينيون أسطولا قشتالياً هزيمة نكراء. وأخذت الجزيرة الخضراء عنوة وأعمل القتل في المدافعين عنها. وقد اتخذها أبو يوسف في حملاته الأربع قاعدة لعملياته الحربية وبنى بالقرب منها قصر «البنية» السلطاني على نحو ما بنى القصر الذي بناه في فاس الجديدة. وتوفي هناك في المحرم سنة ٦٨٥هـ (مارس سنة ١٢٨٦)، وفي نفس هذا اليوم الذي توفي فيه بويق ابنه يعقوب في هذا القصر المعهود «قصر البنية». وعاد أبو الحسن على إلى سنة المرينيين، أي سنة الجهاد، في الأندلس سنة ٧٤١هـ (١٣٤٠م) بعد أن هزم أسطول أمير البحر تنوريو Ten-

قبل الفتح، على حين قدمت كتائب البربر التي أنفذها طارق عن طريق جبل طارق، وتجاه هذا المسجد بالذات صف النورمان (المجوس) قواتهم سنة ٢٤٥هـ (٨٥٩ - ٨٦٠) حين استولوا عليه وحرقوه. وقد أقام عبد الرحمن الثالث دار صناعة هناك لأساطيله، ومن هذا المرفأ قام قواده بحملاتهم الحربية على أدارسة مراكش، فلما سقطت الخلافة نهب البربر الجزيرة الخضراء سنة ٤٠١هـ (١٠١١م)، ومن سنة ٤٢٧ إلى سنة ٤٤٨هـ (١٠٣٥ - ١٠٥٦م) مكّن محمد والقاسم الحمّوديان لنفسيهما فيها خليفتين قبل أن تضم إلى إشبيلية.

وفي سنة ٤٧٩هـ (١٠٨٦م) سلمها المعتمد إلى يوسف بن ناشفين الذي شخّص إلى الأندلس ليسحق ألفونسو السادس في الزلافة. ولم ين يوسف عن تحصين المدينة وإصلاح المواضع الضعيفة في الاسوار، وقد عمل على أن يحيط المدينة كلها بخندق وجهزه بالأسلحة والمؤن، وأقام حامية منتقاة من خيرة جنوده. وفي عبوره للمرة الثانية أرسى في الجزيرة الخضراء وخرج منها ليضرب

## الجزيرة الخضراء

- orio فى جون الجزيرة الخضراء، ونزل فيها وخرج ليضرب الحصار على جزيرة طريف المجاورة لها. ولما هزم على نهر سليط فى السابع من جمادى الأولى سنة ٧٤١هـ (٢٩ أكتوبر سنة ١٣٤٠) عاد إلى الجزيرة الخضراء وكان قد ترك حريمه فيها. ثم عاد منها إلى مراكش؛ وبه انتهى تدخل المرينيين فى الأندلس، وبعد ذلك بعامين ضرب ألفونسو الحادى عشر الحصار على قاعدته البحرية الكبرى واستحضر القتال ضارياً عشرين شهراً ثم نجح ألفونسو فى الاستيلاء عليها، وفى سنة ٧٧١هـ (١٣٦٩) استعادها سلطان غرناطة ودمرها تدميراً. وضم الإقليم إلى منطقة جبل طارق، ولم يفصل إدارياً عن سان روك إلا سنة ١٧٥٥. ثم نمت الجزيرة الخضراء سريعاً فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وفيها عقد سنة ١٩٠٥ المؤتمر الدولى للنظر فى مسألة مراكش.
- (٢) ابن عبد المنعم الحميرى: الروض المعطار، طبعة ليثى بروقنسال، ص ٧٣ - ٧٥ من المتن، وص ٩١ - ٩٤ من الترجمة.
- (٣) ابن عذارى: البيان المغرب، ج ٢، ص ٩٩ من المتن، وص ١٥٨ من الترجمة.
- (٤) *Memoirs of Abd Allah b. Ziri* King of Granada فى الأندلس، ج ٢/٢، ص ٣٩٩ من المتن، وج ١/٤، ص ٧٢ من الترجمة.
- (٥) *Les grande batallas de : A. Huici la reconquista*، ص ٣٩٩ وما بعدها.
- (٦) *Cronica de Alfonso XI* فى Bib-lioteca de Autores espanoles ج ٦٦، ص ٣٣٩ وما بعدها.
- (٧) *Cronica des sete : Carlos da Silva reis*، ج ٢، ص ٣١٧ وما بعدها.
- (٨) ابن أبى زرع : روض القرطاس، طبعة فاس، ص ١٩١ وما بعدها من المتن، وص ٣٠٢ وما بعدها فى ترجمة ميراندا.

خورشيد [ميراندا A. Huici Miranda]

## المصادر:

- (١) الإدريسى: *Descript*، ص ١٧٦ - ١٧٧ من المتن، وص ٢١٢ - ٢١٣ من الترجمة.

## جزية

يطلق لفظ الجزية فى الشريعة على الأموال التى تفرض على أهل الذمة.

١ - الجزية فى نظر الفقه: تبحث الجزية فى كتب الفقه عند الكلام على الجها، فأما أهل الكتاب فيؤمنون على أنفسهم وأسرهم ومالهم إذا أدوا الجزية. وهذه القاعدة مبنية على ما جاء فى القرآن : «قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون» (سورة التوبة، الآية ٢٩). فكتب الفقه - استناداً على هذه الآية - ترى أن الجزية هى جزية الرؤوس إذا أداها النصارى واليهود والمجوس والصابئة والسامرة قام بينهم وبين المسلمين عقد يقتضى هؤلاء الكف عنهم بل حمايتهم. ولبعض جماعات النصارى مكانة خاصة - مثل بنى تغلب ونصارى نجران - فهم يؤدون الجزية. ولا تجب الجزية إلا على البالغين المكلفين من الذكور الذين

يستطيعون أداءها. ولا تجب على النساء والصبيان والشيوخ لأنهم لا يشتركون فى القتال. ولا يؤدى الأعمى والأعرج الجزية إلا إذا كان موسراً. أما المساكين والفقراء فلا ينتظر منهم أن يؤدوا الجزية، ويعفى المترهبون من أداء الجزية إذا كانوا فقراء، أما إذا كانت دياراتهم ذات ثراء فإن على قوامهم أداء الجزية. وهى لا تجب على العبيد، ونحن نلمس من هذا كيف يعامل الفقير والمريض معاملة سمحة، إلا أن هذه المعاملة يقابلها معاملة أخرى مع الموسرين فيها دقة وإحكام. وقد حرصت الشريعة أيضاً على ألا يفلت من أداء الجزية من هو قادر على أدائها، لذلك حذر الجباة بوجه خاص من أن يجبوها جملة من الجماعات على أساس عدد أفرادها. والجزية على من يدخل فى الإسلام أو الذى يموت خلال السنة المالية من مسائل الخلاف.

ويجب أداء الجزية نقداً، وقد تدفع عيناً كالملايس والدواب، ولا تعد الخمر والميتة أموالاً شرعية، بل كانت تباع

يكون ذلك على نحو فيه خضوع. والراجح أن الأوصاف التي خلعت على أهل الذمة وغيرهم إنما هي تفسيرات لهذه العبارة. ويؤدى ما يجبى من الجزية إلى بيت المال والجزية والخراج يتكون منهما الفىء. وهو أموال المسلمين عامة.

## ٢ - تاريخ الجزية من حيث العمل:

دلت الجزية فى بادئ الأمر على الأموال الجماعية التى تجبى من البلاد المفتوحة. وقد ترك العرب النظام الإدارى فى كل إقليم فتحوه على ما هو عليه وعدّوا دخل الإقليم جزية لهم. ولم يكن هناك فى أول الأمر فارق بين الجزية بوصفها ضريبة رؤوس وبين الخراج بوصفه ضريبة أرض، وهى التفرقة التى شاعت فيما بعد. فالمصادر التى نأخذ عنها تتحدث كثيراً عن الخراج الذى يجبى على الرؤوس والجزية التى تجبى على الأرض.

ويطلق عادة على أموال الفىء اسم الجزية إشارة إلى الآية القرآنية. ولنذكر على سبيل المثال أنه لم يرد فى أوراق البردى المصرية التى يرجع عهدها إلى

وتؤخذ الجزية من أثمانها، وقدرت الجزية المألوفة بادئ الأمر بدينار، ثم أصبح ذلك فيما بعد هو الحد الأدنى. ويدفع ما يعادل ذلك فى البلاد التى تتعامل بالفضة أى اثنى عشر درهماً. وهى على الذمى المتوسط الحال ديناران أى أربعة وعشرون درهماً، وعلى الموسر أربعة دنانير أى ثمانية وأربعون درهماً. ويذكر أبو يوسف - وهو الذى نقلنا عنه معظم ما قلنا - أن الموسرين هم أمثال الصيرفى والبزّاز وصاحب الضيعة والتاجر والطبيب، أما الفقراء فهم أصحاب الحرف مثل الخياط والصباغ والإسكاف والخزّان، ولم يذكر شيئاً مفصلاً عن الطبقة الوسطى، وإذا لم يستطع أحد أداء الجزية فلا يعذب بالجلد أو تعريضه للشمس أو صب الزيت عليه، ويكتفى بحبسه. وجاء فى الآية الخاصة بالجزية أن على الذميين أدائها «وهم صاغرون». وقد أصاب الشافعى دون شك فى تفسيره هذه الفقرة بأن عليهم أدائها وفق حكم الإسلام، وهو الحكم الذى يخضعون له. ويرى آخرون - استناداً على هذه العبارة - أنه يجب عليهم أدائها وأن



## جزية

المؤلفات التى وصلت إلينا. وكان لفظ الخراج هو المستعمل، إذا كان المقصود الأموال المتحصلة من الأرض، أما إذا كان التفكير متجهاً بصفة خاصة إلى الأموال التى يدفعها أهالى البلاد المفتوحة فيستعمل لفظ جزية الوارد فى القرآن. ولما توحد سلطان العرب أصبح لفظ خراج يطلق شيئاً فشيئاً على ضريبة الأرض، تلك الضريبة التى غدت تجبى من المسلمين أيضاً بعد أن أخذت الشعوب المغلوبة على أمرها تدخل فى الإسلام تدريجاً، وبذلك فقدت صفة الجزية. وحلت جزية الرؤوس محل الجزية الواردة فى القرآن. وكانت هذه الجزية معروفة قبل الإسلام، وكانت تفرض بطبيعة الحال على غير المسلمين دون سواهم. وورد فى التواليف المتقدمة وفى الإيصالات المصرية التى تؤخذ نظير دفع جزية الرؤوس كلمة جالية (والجمع جوالى) وقد أصبحت هذه الكلمة مرادفة لكلمة جزية. وكانت هذه الجالية أو الجزية تحسب لخراج سنة بعينها، لأن جملة الدخل من الفىء كان يطلق عليه أيضاً اسم خراج، ومن ثم ظهرت فى غضون قرن ونصف قرن

القرن الأول الهجرى إلى جانب الجزية (باليونانية «ديموسيا») التى هى الضريبة الأساسية التى تدفع ذهباً سوى الدفع عيناً مما لا يسمح المجال هنا بمناقشته. والجزية من وجهة النظر العربية هى ضريبة الرؤوس، لأن العرب كانوا يعتمدون بعد إبرام معاهدات الصلح عقب فتح كل إقليم إلى اتخاذ عدد السكان التقديرى، لامساحة الأرض المزروعة، أساساً لتقدير الجزية. وكانت جزية الرؤوس معروفة قبل الفتح الإسلامى فى البلاد المفتوحة سواء أكانت ساسانية أم رومية (باليونانية «إبيكفاليون» و «أندرسموس»). أما مصدر الدخل الأساسى، أى الجزية، فكان من خراج الأرض، وكان يعرف بالاسم الآرامى «خراكه» وقد جعل هذا اللفظ عين اللفظ العربى خَرَجَ أو خَرَجَ (سور الكهف، الآية ٩٤؛ سورة المؤمنون، الآية ٧٢). وشاع استعماله هذا منذ العهد العباسى فى الأقاليم غير الآرامية أيضاً، وكان لفظ الخراج - بوصفه خراج الأرض - يستعمل هو ولفظ جزية كل منهما فى معنى الآخر حتى فى أقدم

التعريفات الخاصة بكلمتي خراج وجزية، وإن كانت كتب الفقه تدرسها دراستها للشئء الموجود من أول الأمر.

وليس لدينا معلومات وافية عما كانت عليه حال الجزية والخراج فى الأزمنة القديمة، اللهم إلا فى مصر. فقد كان يوضع حول عنق الشخص بعد أدائه الجزية خاتم من رصاص، ولكن الخليفة هشاماً أدخل طريقة الإيصالات المنتظمة المعروفة بالبراءات. وقد وصل إلينا عدد من هذه البراءات، ولكنها لم تدرس بعد دراسة وافية. ويقال إن الجزية فى مصر وقت الفتح كانت دينارين على الفرد. على أنه يستدل بشيعة الحال من سكوك الضرائب اليونانية - التى يرجع عهدها إلى نهاية القرن الأول - على أن الجزية كانت فى المتوسط دينارين. ولكن هناك مقادير أقل من ذلك كثيراً. ويتضح من البراءات التى يرجع تاريخها إلى القرون المتأخرة أن الجزية كثيراً ما كانت تقل عن دينار واحد، وهو الحد الأدنى الذى نصت عليه كتب الفقه. وقد أعفى كثير من الناس من أداء الجزية فى القرن الأول

دون أن نعرف السبب فى ذلك، ولا يزال يكتنف هذا الموضوع غموض كثير، وقد شدد على المترهبين فى مصر بدفع الجزية منذ عهد عبد العزيز أخى عبد الملك، ولو أنه من الواضح أنهم كانوا قد أعفوا منها قبل ذلك.

واضح شأن الجزية بالتدرج - بوصفها جزية على الرؤوس - بدخول الناس فى الإسلام شيئاً فشيئاً، فلم يزد دخل مصر منها فى عهد صلاح الدين على ١٣٠ ألف دينار (المقريزى: الخطط، جـ ١، ص ١٠٧، س ٢٢؛ ص ٢٠٨، س ٢٧). ومع ذلك فقد ظلت الجزية نظاماً ثابتاً تجبى من غير المسلمين دلالة على خضوعهم. ولدينا تفصيلات دقيقة عن نظام الجزية فى تركية. وقد جمع هذه المعلومات هيدبورن Heidborn فى كتابه (Les Fi-nances ottomanes، قينا - لىيسك سنة ١٩١٢، ص ٢٣ وما بعدها نقلاً عن V. Hammer وغيره من المصادر). وهناك صورة من إيصال تركى للجزية فى كتاب (Fuehrer durch die Karabacek ausstellung der Papyrus Erzherzog Rainer

## جزية

*Das Arabische* : Wellhausen (٥)  
Reich ص ١٧٢ ومابعدھا.

(٦) *Beitraege* : Becker ص ٨١  
ومابعدھا

(٧) *Papyri* : Schott- Reinhardt، ج ١،  
ص ٣٧ ومابعدھا

(٨) *Greek papyri in the* : H. I. Bell  
*British Museum Catalogue*، ج ٤، ص ٢٥  
ومابعدھا، ١٦٦ ومابعدھا.

(٩) *Annali dell' Islam* : Caetani، ج ٤،  
حوادث سنة ٢١ هجرية، فقرة ٢٣٥  
وما بعدھا، ج ٥، حوادث سنة ٢٣،  
فقرة ٥٦٢ ومابعدھا.

[ بيكر C. H. Becker ]

+ جزية: (١) هي ضريبة الرؤوس  
التي كانت تفرض بمقتضى الفقة  
الإسلامى المأثور على غير المسلمين فى  
الدول الإسلامية. وتاريخ أصول  
«الجزية» متشابك غاية التشابك لأسباب  
ثلاثة مختلفة، الأول: أن الكتاب الذين  
حاولوا، فى العصر العباسى، أن  
يجمعوا ما بين أيديهم من مواد تتعلق  
بأداء الجزية والخراج وجدوا أنفسهم

ص (١٧٦). وظل نظام الجزية قائماً فى  
تركية حتى حرب القريم - وحل محل  
الجزية - بوصفها ضريبة تؤخذ نظير  
حرية التدين - ضريبة أخرى نظير  
الإعفاء من الخدمة العسكرية، وذلك  
بمقتضى القانون الصادر فى ١٠ مايو  
سنة ١٨٥٥ (انظر: F. Bamberg :  
*Ges- chichte der oriental angelegenheit*  
ص ٢٦٣). ولم يذهب آخر أثر لهذه  
الضريبة إلا بعد الثورة التركية عندما  
أخذ النصارى أيضاً يؤدون الخدمة  
العسكرية.

## المصادر:

(١) كتب الفقه فى مادة «جهاد»  
وبخاصة كتاب أبى يوسف وعنوانه  
«كتاب الخراج»، ص ٦٩ ومابعدھا.

(٢) الشافعى: كتاب الام، ج ٤،  
ص ٨٢ ومابعدھا.

(٣) الماوردى : الأحكام السلطانية  
فى مواضع مختلفة.

(٤) *Tableau General de l' Empire Ottoman* : d' Ohsson، ج ٣، ص ٩ ومابعدھا.

يواجهون نصوصاً استعمل فيها هذان اللفظان بمعان مختلفة : أحياناً بمعنى واسع، وأحياناً بمعنى اصطلاحى، وحتى هذا المعنى الاصطلاحى كان يختلف، ومن ثم فإنهم جنحوا إلى تفسير الجزية والخراج على ضوء المعنى الذى كان قد أصبح شائعاً محدداً خير تحديد فى زمنهم حتى يمكنهم ذلك من الخروج بصورة معقولة عنهما؛ ثانياً: أن ثمة حقيقة لم تقدر حق قدرها وهى أن النظام الذى انبثق من الفتح العربى لم يكن موحداً، وإنما نجم من سلسلة من الاتفاقات أو الأحكام الشخصية غير المتطابقة؛ وثالثاً وأخيراً أن هذا النظام قد أعقب النظم السابقة ولم يطح بها، وكانت هذه النظم نفسها يختلف الواحد منها عن الآخر، كما أنها كانت - إلى ذلك - فى العصر السابق على الإسلام مباشرة، غير مفهومة على الوجه الأكمل ويختلف الناس حولها، وفى مثل هذه الظروف فإن البيان الذى نوردته فيما يلى لا يمكن إلا أن يكون دليلاً موقوتاً إلى الموضوع.

وكلمة «جزية» - التى ربما كانت ترتبط بأصل آرامى - وقد وردت فى القرآن (سورة التوبة، الآية ٢٩) حيث طبقت - حتى فى ذلك الوقت - على الرسوم المطلوبة من النصارى واليهود، على أنها - فيما يرجح - كانت - بمعنى مطلق بعض الشئ - تطابق أصل «التعويض» (عن عدم اعتناق الإسلام)، وكانت - على أية حال - ضريبة جماعية لا تختلف عن غيرها من صور الضرائب، كما تركت طبيعة مضمونها غير محققة (تختلف الشواهد التى ساققتها كتب السيرة اختلافاً شديداً؛ وكانت الجزية تتكيف بالظروف الشخصية لكل جماعة). ومن الجائز أن نجد السوابق، مع التغيرات الضرورية، قائمة فى جزيرة العرب أيام الجاهلية خارج النطاق الدينى، نجدها متمثلة فى ظروف خضوع الواحات المعمورة لمجموعات من القبائل أقوى منها نظير حماية هذه الواحات. على أن العرب - ورثة النظامين البوزنطى والساسانى - لم يجدوا مناصاً من مواجهة مشاكل عملية جديد نتيجة لما فتح الله عليهم من بلاد.

## جزية

هى تحديد ما هى السنة الأولى التى جرت عليها الحال وكيف انتهى الأمر بالتدريج إلى نظام نهائى ثابت.

وقد بدأ قلهوزن ثم بيكر وكيثانى وغيرهم بالحقيقة التى لامرية فيها وهى أن المأخوذ من النصوص القديمة غاية القدم أن كلمة جزية وكلمة خراج قد فهما فى جميع الأحوال إما بالمعنى الواسع الذى يفيد الضريبة الجماعية، وإما بمعنى ظاهر أنه أضيق من هذا وإن كان معنى متبادلاً (الخراج على الرؤوس والجـزـية على الأرض وبالعكس)، ثم أقاموا نظاماً نسب فيه إلى العرب فى زمن الفتوح أنهم فرضوا ضريبة جماعية على المهزومين دون أن يعنوا أنفسهم بالتفريق بين المصادر المختلفة الممكنة للضريبة، وإنما كانت كثرة الداخلين فى الإسلام هى التى أدت، فى خاتمة العصر الأموى، وفى خراسان بخاصة، إلى التفريق فى الموارد الجماعية بين ضريبتين: الأولى على الرؤوس تبطل فى حالة الذمى، والثانية على الأرض بقيت خاضعة للأحكام التى فرضها عليها الفتح. وهذه

وطببعى ألا يكون ثمة تردد حول وجوب أن يؤدى أهل الذمة للجماعة الإسلامية ضريبة كانت فى نظر الفاتح دليلاً مادياً على خضوعهم، كما كانت فى نظر أهل البلاد امتداداً محسوساً للضرائب التى كانوا يؤدونها للنظم التى كانت تحكمهم قبل الفتح العربى. وهذه الضريبة يمكن أن تكون على أنواع ثلاثة تتوقف على أمور هى: هل تفرض على أشخاص بصفاتهم هذه، أم على الأرض، أم أنها ضريبة جماعية لا ترتبط بأى نوع من التقويم؟ وتدل النصوص فى العصر العباسى على قيام فارق نظرى واضح بين ضريبتين: ضريبة على الأرض وهى الخراج، ولا يمكن إلغاؤها إلا فى حالات خاصة فحسب، ذلك أن الأرض قد فتحت قطعاً لصالح الجماعة الإسلامية الثابتة؛ وضريبة على الأفراد، ونعنى بها الجزية، وهى من حيث هى تنتهى بدخول الممول فى الإسلام، على أن هذه التفرقة أبعد ما يكون عما يحدث، ذلك أنها لم تقم فى جميع الأحوال - سواء من حيث الفقه أو من حيث الواقع - فى القرن الأول للإسلام، والمشكلة ببساطة

النظم الأولى وظروف الفتح لم تكن واحدة فى كل مكان.

وقد كان فى الدولة الساسانية نظام مالى يفرق بين ضريبة عامة على الأرض وضريبة على الرؤوس، بفئات تختلف باختلاف مقدار الثروة، ولو أن الطبقة الأرستقراطية كانت معفاة من الضرائب. أما الإمبراطورية الرومانية البوزنطية فكان لديها نظام أكثر تشابكا لانزال بعد غير مثبتتين من كثير من نواحيه: كانت توجد ضريبة على الفرد، ولكنها كانت غير معمول بها إلا فيما ندر، وكانت تطبق على من يستعمرون الأرض الجديدة وغير النصارى. أما الضريبة العامة فلم يكن فيها تفريق، ففى حالة ملك صغير خاضع ماليا لحكم الدولة المباشر فإنها كانت تجبى على زراعة الأرض على أساس وحدة قياسية أو مايسمى باسم جيكوم - gum (أى ما يوازى ٤٠ فدانا). على أنه فى حالة الضياع الكبيرة التى تتمتع بشئ من الاستقلال الذاتى كان الأقرب إلى العمل فيما يظهر هو الاعتماد فى التقدير على عدد العمال المشتغلين، فإذا

النظرية، بصرف النظر عن المسألة التى تحكمها الأهواء وهى أنها تعارض رأى جميع الفقهاء القدماء، إلا أنها تتغلب فى الواقع على كثير من الصعاب، وقد جرحت حديثا تجريحا شديدا، وخاصة على يد لوككارد Lokkegaard، بل لقد كان تجريح دنّت Dennett لها أقسى وأمر، وأصبحت النتائج التى انتهيا إليها فى خطوطها العريضة وما توحى به لاتدحض بعد فيما يظهر، وإن كانا هما أيضا لم يجيبا عن جميع المشاكل التى أثارها بدورهما. وقد بينّا بأجلى بيان أن النصوص، فى كثير من الأحوال، تقيم تفرقة حقيقية بين الضريبة على الأرض والضريبة على الأفراد، حتى ولو كانت العبارة الدالة على التفرقة تختلف، وقد نوّها بعدم احتمال قيام إصلاح شمل الدولة الإسلامية كلها وبدأ فى ولاية قاصية هى خراسان فى الأيام الأخيرة للدولة الأموية الحافلة بالفوضى؛ ثم إن المرء (وخاصة دنّت فى تحليل منطقى وثيق للموقف فى كل إقليم) لا يستطيع أن يتحدث عن قيام نظام موحد عقب الفتح مباشرة، ذلك أن

## جزية

الضرائب بمساعدة رؤوسهم من الأهلين، وكانت هذه الجباية تسير على التقليد المتبع، أى أن ضريبة رؤوس كانت لا تزال يفرق بينها وبين ضريبة أرض، ولو أن مقدارها كان قد زاد فيما يرجح ( ٤،٢،١ دنانير = ١٢، ٢٤، ٤٨ دراهم) ولكن تدرج الثروة قد ثبت. وأراد أفراد الطبقة الأرستقراطية أن يحتفظوا بالإعفاء من هذه الضريبة على الرؤوس فأعلنوا ولاءهم للدين الإسلامى. ولايستطيع المرء أن يقول هل أعفوا فى الوقت نفسه من ضريبة الأرض، ولو أنهم خضعوا لها على نحو معدل هو العشور التى تحصل من أملاك المسلمين. وفى معظم بلدان الشام والجزيرة العليا تم الفتح العربى بمعاهدات ميزت هذه البلدان من الضياع الكبيرة المستقلة استقلالاً ذاتياً فى النظام السابق؛ مع أنه أبرمت اتفاقات موقوتة فى البداية الأولى قررت ضريبة جماعية، وكان النظام الذى أقيم من النظم التى تحقق الإشراف المستقل استقلالاً ذاتياً، ولكن الفاتح كان هو الذى يحدد الضريبة، وجرت الحال بأن تحسب (كما حدث فى الحيرة بالعراق)

كانت الضريبة تتناسب على هذا النحو وعدد السكان فإنها لا تكون بعد على أية حال ضريبة نوعية على الرؤوس، لأنها لم تكن تضاف إلى ضريبة أخرى من الواضح أنها تقوم على الأرض. وهذه النقطة الدقيقة يجب ألا تغيب عن البال، إذا شئنا أن نفهم التطورات التى حدثت بعد ذلك.

وبعد، فإن الفتح - فى بعض الحالات - كان يتم بمحض القوة، وفى هذه الحالة يكون النظام القائم خاضعاً لتقدير الفاتح، وفى بعض حالات أخرى يكون نتيجة لمعاهدة تسليم، ونجد فى هذه الحالة أن السكان الوطنيين إذا احتفظوا باستقلالهم الذاتى المالى فإنه قد يسنّ لهم نظام مالى خاص، أو يفرض عليهم مبلغ يقدر مقدماً جزية يؤدونها مع إفساح المجال لاعتبارات التقويم. وفى العراق، وهى الولاية التى يشير إليها معظم الفقهاء العباسيين، تم الفتح - فى عمومه - عنوة، أو بهجر المرافق الساسانية الإدارية على الأقل. وكان العرب يهيمنون على الموقف وعلى جباية

على أساس مبلغ محدد (بالدينار عادة) على كل رأس، ومن ثم كانت ضريبة تتناسب مع عدد السكان كما كانت الحال من قبل فى الضياع الكبيرة. وقد تكون هذه الطريقة نفسها فى الحساب قد استمرت فى الضياع الكبيرة، ولكنها تخضع للإشراف المباشر للفتاح، وكان يتفق فى كثير من الأحيان أن يجد الفاتحون أن المصلحة فى تلك الأيام أن يقبلوا من الفلاحين أداء الضريبة عيناً. وكانت معظم الجماعات النصرانية فى مصر تفرض عليهم ضرائب فى ظل نظام يوحد الأداء عيناً، مع فرض ضريبة أرض مقدارها دينار على الفدان الواحد (والفدان وحدة الأرض المزروعة) وضريبة رؤوس خاصة مقدارها ديناران عن كل رأس، على أن هذا الرقم الأخير كان يحسب على أساس المبلغ الذى كان على الجماعة أن تؤديه، بشرط أن يقسم المبلغ الإجمالى آخر الأمر على السكان بنسب عادلة كل العدل (كما تدل أوراق البردى) ..

وهذه الضريبة على الرؤوس لابد أنها - على عكس المظنون - كانت من حيث العمل عبئاً على الجمهور ثقيلًا، يكاد يبلغ فى ثقله مبلغ ضريبة الأرض، ونذكر أخيراً أن النظام الذى تقرر فى الجزء الأكبر من إيران وآسية الوسطى وفى بعض أماكن برقة، كان يقوم على ضريبة يؤديها الحكام المحليون الذين يثبتون فى الحكم، من غير تدخل من الفاتحين فى إعلان الضريبة أو جبايتها. وفى خراسان بخاصة، ظل الممولون يؤدون الضرائب على أساس النظام الساسانى الثنائى الذى يقوم على ضريبة الأرض وضريبة الرؤوس بصرف النظر عن أية مسائل تقوم فيما يتصل بالدخول فى الدين الجديد أو عدم الدخول فيه. وأيا كانت المسائل التى ظلت مبهمة فى النظم الخاصة (وخاصة فى الشام على ما يظهر) فسوف يتضح أن ثنائية الضريبة على الأرض والضريبة على الرؤوس كانت قائمة بصفة عامة على مستوى الممول



## جزية

من بعد مفروضة على الرهبان، ويقتضى التدليل أن يكون الظهور الأصلي لهذه الضريبة في صورة ضريبة على الرهبان). وكان من الضروري الحصول على تصريح برفعها، وأن يوسم مؤدو الضريبة بسمه لاتمنحى، ومن ثم نجد جميع تلك الجوازات والأختام وغيرها التى زودنا علماء الآثار بالكثير جداً من النماذج التى لا يشك فى سلامتها. ولاشك أن ظواهر من هذا القبيل قد وجدت فى عدة أماكن، وقد سجلت على سبيل المثال فى الجزيرة العليا وفى العراق أيضاً.

على أن ثمة أموراً عرضت علينا هناك عرضاً مختلفاً بعض الاختلاف، ففي العراق، حقاً تفاد للضرائب اتخذ صورة الدخول فى الإسلام، فقد رأى الداخل فى الإسلام أن حالته الجديدة سوف تعفيه من جميع تلك الشبكة المالية التى تفرض على غير المسلم، ونعنى بذلك ضريبة الأرض وضريبة الرؤوس. والحق أن ما حدث أول الأمر (ولم يكن الحكم الإسلامى ينظر إلى

فى مختلف الظروف، بالنسبة للفريق الأكبر من السكان الفلاحين، على حين سيطر من الناحية الأخرى نظام ضريبى واحد على الجزء الأكبر من البلدان الشامية وعلى الجزيرة العليا، وقد وقف الفاتحون، وخاصة فى المشرق، موقف المترفع عن هذه الفروق ما دامت الجزية تؤدى.

على أن المصاعب لم تلبث أن ظهرت، ففي مصر كان الرهبان معفين من ضريبة الرؤوس، وقد لاحظ القبط الذين كانوا منذ أيام الرومان أساتذة سابقين فى التهرب من الضرائب، أن دافع الضرائب يمكنه أن يهرب من أداء ضريبة الرؤوس إذا هو ترك الإقليم الذى سجل اسمه فيه، أو إذا دخل ديراً، والأمر الثانى أفضل. ومن ثم أصبح من الضرورى أن يجعل جميع الرهبان بدورهم خاضعين لضريبة الرؤوس (وهذا تفسير أكثر احتمالاً من التفسير الآخر الذى يقتضى الأمر أن يعود المرء إليه إذا هو سلم بأن ضريبة الرؤوس لم يكن لها وجود فى أوائل نظام الحكم الإسلامى، ذلك أننا نجد هذه الضريبة

ذلك نظرة الاستياء) هو أن الداخل فى الإسلام كان يترك أرضه إلى غير مسلم يضمن زراعتها وقدرتها المالية بدون تفكير فى أنها ستصبح غير خاضعة للخراج وكان هذا الأمر ممكناً مادام لا يحدث كثيراً، وكان بيت المال لا يصيبه من ذلك خوف كبير، ذلك أن نظام الحكم الجديد كان قد ورث عن سلفيه البوزنطى والساسانى، فكرة الأهلية المشتركة لكل مكان فى أن يؤدى الضرائب، وظل الذين بقوا من ثم يؤدون الضرائب عن أولئك الذين تركوا ديارهم نظير استغلالهم لأرضهم. على أنه ما وافى الوقت الذى قدم فيه الوالى الحجاج الى العراق حتى كانت المسألة قد اتخذت أبعاداً خطيرة فيما يتعلق بتطور الأرض، ومن ثم هددت أيضاً بيت المال، وهناك اتخذ بيت المال قراراً صارماً بإعادة الفلاحين إلى الأرض لإخضاعهم للضرائب مرة أخرى، بما فى ذلك ضريبة الرؤوس، ومنعهم فى الواقع من الدخول فى الإسلام. وقد نشأت مشكلة من هذا القبيل فى خراسان، ولكن الذى حدث هناك أن الأرستقراطية هى التى اضطهدت

الفلاحين الذين تثبت عليهم جريمة الدخول فى الإسلام، ذلك أن كل دخول فيه يهدد بزيادة عبء الضرائب على غير المسلمين، ويضطر الطبقة الأرستقراطية - فى سبيل أن تعوض من جيبها أى نقص فى أداء الضرائب - إلى أن تحاول حيثما استطاعت فرض ضرائب أفدح على المسلمين، وبخاصة الأكثر فقراً منهم، مؤثرة ذلك على فرض ضرائب على غير المسلمين، وهو ظلم معكوس.

ومن الواضح أن هذه المظالم أيضاً لم يكن من الممكن أن تدوم. فقد كان من غير المباح فى دولة إسلامية أن يعاقب المرء فعلاً على الدخول فى الإسلام، وقد نسب إلى عمر بن عبد العزيز التقى الورع فضل اتخاذ موقف ينافى هذه السياسة على خط مستقيم ويقال إنه ذهب إلى حد تشجيع الدخول فى الإسلام برفع جميع شبكة الضرائب المفروضة على غير المسلمين. على أن أوثق النصوص التى اكتشفت حديثاً - أو فسرت - لاتؤيد مثل تلك النظرة المثالية (H.A.R Gibb) *The fiscal rescript of Umar II Arabica* ج ٢، سنة

## جزية

علاوة على ضريبة الأرض. ومهما يكن من شئ فإنه من يوم أن فرق بين ضريبة الرؤوس وضريبة الأرض، أصبح من الممكن أيضاً أن يفرق بينهما فى الجباية، وأصبحت المسئولية الجماعية للأماكن فى مسألة الضرائب خليقة بأن ينتفى عملها فى هذا الصدد. ونحن نعلم، فى مصر بصفة خاصة، أن انتقال الأشخاص من مكان إلى مكان أصبح مشروعاً مادام قد احتفظ بسجل لهم وعلم انتقال الأشخاص المعنيين (انظر *Impôts du Fayyum* : Cl. Cahen وهو الكتاب المذكور بعد، ص ٢١). ومن ثم فإن المصطلح الذى جرت الحال بأن يطلق على «المهاجرين» (باليونانية: فيكادس) وهو «الجوالى» (جمع جالية) فى لغة الإدارة قد اتخذ، من غير أية إضافة أخرى، للدلالة على الجزية بمعنى ضريبة الرؤوس. وطبيعى أن هذا الإجراء المالى لم يحل المشكلة الاقتصادية لهجرة الفلاحين، ثم إن هناك شواهد أخرى على إجبار الفلاحين على العودة إلى حقولهم (انظر *Fiscalité etc* : Cl. Cahen *Arabica*، ج ١، سنة ١٩٥٤، ص ١٤٦

١٩٥٥). والظاهر أنه قامت حركة تنحو - بتأثير الفقهاء الذين توسعوا فى نظرية الفئ - إلى فكرة إخراج الخراج من شبكة الضرائب المفروضة على غير المسلمين، وكان الخراج منذ ذلك الوقت أقرب إلى أن يحصل بخاصة على الأرض وليس على الرؤوس، ومن ثم فإنه كان لا يتمشى مع حالة المسلم. وكان لا مناص من أن تختفى ضريبة الرؤوس بوصفها هذا، على أن بيت المال لم يكن ليخسر بالضرورة من هذا الأمر كما أن دافع الضرائب لم يكسب نتيجة له، ذلك أن الداخلى فى الإسلام كان لابد له من أداء الزكاة على دخله. وكان نظام من هذا القبيل هو الذى حاول نصر بن سيار، آخر الولاة الأمويين الكبار، أن يدخله فى خراسان. ومن ثم فقد كان هو وراء هذه الحركة لافى طليعتها. وفى قطر كالشام، لم يكن بد من اقتباس نظام أكثر دقة، والظاهر أنه اصطنع منذ عهد يزيد وعبد الملك (أبويوسف، ص ٢٤؛ وانظر Lokke-gaard، ص ١٣٣) ليسبغ على ضريبة الرؤوس الماثورة طابعاً شخصياً حقاً،

(١٤٧ -). على أنه قد أصبحت الجماعات الريفية آنئذ قادرة على أن تدخل فى الإسلام، فإن المشكلة لم تعد تمس الجزية، ومن الراجح أنها كانت أقل خطورة بالنسبة للجماعات المسيحية المكيئة التى ظلت مخلصه لعقيدتها (لبنان، والجزيرة العليا، ومصر نفسها) وحيث كانت المسئولية الجماعية تناهض الهجرة (الكتاب المذكور، ص ١٥١). ولعل عوامل أخرى قد كان لها أثر فى تشجيع الارتباط بالأرض، ومناهضة الهجرة إلى المدن، وهى عوامل لا يمكن أن نناقشها هنا. والظاهر - على كل حال - أن هذه المشكلة فى القرون التالية لم تعد تتمثل فى الحدود التى عرفها بها أبناء العرب الفاتحين.

ومن هنا شهد العصر العباسى تخصيص المصطلحات، كما حدث بالنسبة للنظم، فى الكتابات الاصطلاحية والفقهية على الأقل (وتتناول كتب الفقه هذا التخصيص ملحقاً للجهاد)، وعلى حين نجد أن الخراج لم يعد يدل على شئ سوى ضريبة الأرض، فإن الجزية إنما طبقت

من ثم على ضريبة الرؤوس على الذميين. وحدث أن فقدت الجزية أهميتها المالية فى كل مكان حين لم تعد الجماعات غير الإسلامية متفوقة فى العدد. بل إنها حين نقصت على هذا النحو فإنها لم تعد - فيما يظهر - موحدة. ذلك أن الشام وفلسطين ومصر احتفظت بنظامها الخاص حتى القرن الثامن عشر (انظر Gibb- Bowen : ج ١ / ٢، ص ٢٥٤؛ النابلسى فى *Cl. Cahen: Impôts du Fayyum* فى Arab-ica، ج ٣، سنة ١٩٥٦، ص ٢١ - ٢٢) بالرغم من تأكيدات أصحاب النظريات (بما فيهم البلاذرى، ويستثنى من ذلك بصفة خاصة مالك والشافعى) فى حين أن نظام الضرائب الطبقي المنسوب لعمر ظل يمارس فى مصر ومنها انتقل من بعد إلى الولايات غير العربية للإمبراطورية العثمانية. والأهمية العددية له بالنسبة للذميين، كما حدث قبل ذلك فى أسية الصغرى السلجوقية، (انظر عن هذه النقطة بصفة خاصة كريم الدين آقسرابى: مسامرات الأخبار، طبعة طوران، ص ١٥٣، مع تحليل ف. إشيل طاك، ١٩٤٣، ٨١)

## جزية

السنة بصفة عامة، كما كانت أيام الممالك تجبى أحياناً فى رمضان)، وهى تخالف فى ذلك الضرائب المرتبطة بالزراعة. ومن ثم كان فى الإمكان أن تفصل عن هذه الضرائب فى التحصيل والتزامات الإقطاع. وقد اشترط الأداء نقداً، وكان الجارى أن يفرض الأداء به، ولكن الأداء عيناً كان جائزاً يحكمه معيار رسمى محدد للتسوية بين النقد والعين. ويجب على المرء - بنص القرآن - أن يعطى الجزية «عن يد»، وقد فسرت هذه العبارة منذ ذلك - وربما كان ذلك خطأ - بأنها تعنى «عن يده» أى مسلماً بيده، أى شخصياً (انظر عن هذه النقطة: Some Minor : Rosenthal *problems in the Quran* فى *The Joshua Starr Memorial Volume* نيويورك سنة ١٩٥٣، ص ٦٨ - ٧٢؛ Cahen - Cl : Co- ٩- IX فى *Arabica*، ج ١، سنة ١٩٦٢، ص ٧٦ - ٧٩) وإدارياً، وهذا المعنى قد يوحى بالحاجة إلى عدد السكان غير المسلمين، ومن هنا كان - على سبيل المثال - منع أعيان جميع القرى من قبول مبلغ إجمالى عن الجزية من الخاضعين لهم. زد على ذلك

تضفى مرة أخرى أهمية كبيرة على الجزية، ولو أن الكلمة التى كانت تطلق عليه فى كثير من الأحيان هى الخراج (كانت ضريبة الأرض فى تلك الأيام تحمل أسماء أخرى).

والظاهر أن عدداً معيناً من القواعد التى سنت فى العصر العباسى كان - بصفة عامة - معمولاً به من ذلك الوقت فصاعداً. وكانت الجزية لا تجبى إلا من الذكور البالغين الأحرار القادرين الأصحاء الجسم ومن ثم استثنى منها الأطفال والشيوخ والنساء والضعفاء، والرقائق، والمرضى والمختلو العقول. وقد أعفى منها الأجانب بشرط ألا يكونوا مقيمين إقامة دائمة فى البلاد؛ أما سكان الثغور الذين يمكن فى بعض الأحيان أن ينخرطوا فى عداد الحملات العسكرية - ولو كانوا غير مسلمين (الجراجمة والأرمن وغيرهم) - فقد أعفوا من الجزية عن السنة التى نحن بصددتها.

ولما كانت الجزية ضريبة شخصية محددة، فإنها كانت تجبى بحساب السنة القمرية (قبيل أو بعيد بداية

دينارين لكل شخص فى المتوسط، يسمح لنا، بأن نقدر عدد السكان المسيحيين فى تلك الأيام بحوالى ٦٥٠٠٠ من رؤوس الأسر.

والجزية - من حيث النظر - مثل الزكاة يجب أن تنفق فى المعاشات والمرتبات وأعمال البر. ولكن حدث فى كثير من الأحيان أن تذرع بذلك لأدائها للخزانة الخاصة للأمير. ويجيز مالك والشافعى أن تزداد قيمة الضريبة. وقد ظهرت فى بعض الأوقات ضرورات تحكمية التمس لها مبررات عقائدية أو لم يلتزم، وذلك فى عصر المماليك أثناء الشدائد الاقتصادية وما عرف به هذا العصر من تشدد فى الأمور الدينية. على أننا يجب أن ندخل فى حسابنا أن ازدياد ندرة الذهب وانخفاض الدرهم قد جعل الجزية - فى كثير من الأحيان - تنزل إلى مستوى أدنى مما قضت به الشريعة، زد على ذلك أن الرهبان، فى الأديرة الفقيرة على الأقل، قد وجدوا سبيلا إلى إنقاص ما فرض عليهم.

وفى البلاد التى كان يحكمها المغول مباشرة قبل دخولهم فى الإسلام، ألغى

أنه كان من المرغوب فيه أن يعطى كل شخص فى هذا الصدد إثبات بحالته من حيث هو خاضع للإسلام، أو - إن شئت مزيداً من الدقة - من حيث هو فرد من أفراد طبقة اجتماعية دنيا. ويظهر أن هذه الطريقة التى يجب أن تفسر بها هذه القاعدة القرآنية (التي تتبع القاعدة التى ذكرناها آنفاً): «وهم صاغرون» (ويعلق أحياناً على العبارة الأخيرة، بأنهم أولئك الذين «أقروا بالصغار») فيما يتصل بالشواهد المعروفة التى أبى فيها الأعيان أو العرب، مع مسيحييتهم، أن يؤدوا «جزية العلوج»، وهذا التفسير نؤثره على القول بأن هذه العبارة تتضمن الحاجة إلى الإذلال، وهو الزعم الذى ذهب المتشددون من المتأخرين أنهم تبينوه فيها. ومن الواضح أنه عملت إحصاءات فعلية، وخاصة أيام أن كان ثمة تفرقة بين الجزية والخراج (فعل ذلك عبد الملك فى الشام، ويزيد الثانى فى مصر وغيرهما) يقابل ذلك أن تقدير الدخل الإجمالى من الجزية فى مصر أيام صلاح الدين، على سبيل المثال، بمبلغ قدره مائة وثلاثون ألف دينار، بمعدل

## جزية

التعليقات التى قام بها A.Ben Shemesh،  
سنة ١٩٥٨ .

(٣) وانظر عن أوراق البردى، علاوة  
على بيكر وكرومان المذكورين بعد : C.  
١٩٠٦ و H.I. Bell : *Greek papyri in the*  
*British Museum* ، ج ٤ ، سنة ١٩١٠  
وكذلك R. Rémondon : *Les papyrus d'*  
*Apollonos Ano* سنة ١٩٥٣ و C. J.  
*Excavations at Nessana* : Kraemer ، ج ٣،  
*Non - Literay papyri*، سنة ١٩٥٨ .

وليس فى الإمكان أن نسوق هنا  
المصادر المستفيضة الخاصة بضريبة  
الرؤوس والمشاكل المرتبطة بها فى  
الإمبراطورية الرومانية البوزنطية.  
ونجد أحدث البيانات المنقحة فى  
مصادر طبعة R. Palanque لكتاب E.  
Stein : *Histoire du Bas - Empire* التى  
نشرت بعد وفاة المؤلف وفى Ka-  
rayannopoulos : *Das Finanzwesen des*  
*fruehbyzantinischen Staates* ١٩٥٨  
ولاتزال عمدة المصادر هى ما كتبه Pi-  
ganiol و F. Lot و E. Deléage وانظر عن  
مصر : A. Ch. Johnson و L. C. West :  
*Byzantine Egypt* سنة ١٩٤٩ .

النظام المالى الاصلى ضربية الرؤوس  
على غير المسلمين. وحين دخلوا فى  
الإسلام سعى عمال غيورون إلى حمل  
المسيحيين على أداء متأخر عليهم  
(أربعين سنة؛ انظر الجزرى: تاريخ =  
*Chronique*، طبعة Sauvaget، ص ٤٨،  
رقم ٣٠٧). وكانت ضربية الرؤوس  
على المسلمين واليهود فى صقلية بعد  
غزو النورمان، تسمى جزية.

وقد اختفت الجزية بطبيعة الحال من  
الدول الإسلامية الحديثة نتيجة  
للمساواة المتزايدة بين الأديان  
واستحداث نظام الخدمة العسكرية  
وانشاء نظم مالية جديدة.

### المصادر:

نجد فى كتاب Caetani - المذكور بعدُ  
- جل المصادر مجتمعة: البلاذرى، وأبا  
يوسف، والماوردى وغيره من  
الإخباريين ورواة الروايات والفقهاء  
وغيرهم. ويجب أن نضيف إلى ذلك:

(١) أبو عبيد بن سلام: كتاب  
الأموال.

(٢) وانظر عن كتاب الخراج ليحيا  
ابن آدم الترجمة الإنكليزية ذات

(٩) م. ضياء الدين الرئيس: الخراج  
فى الدولة الإسلامية، القاهرة سنة  
١٩٥٧، وخاصة ص ١٠٧ وما بعدها.

(١٠) Renaissance : Mez، فصل ٨، ٤.

(١١) ومن الدراسات التخصصية:  
حبيب الزيات: الجزية، فى مجلة  
المشرق، ج ٤١ سنة ١٩٤٧.

(١٢) Sicilia : Finocchiaro - Sartoro  
فى Gizyah e Kharaj nella Archivio giu-  
ridico ج ٨١ (سنة ٩٠٨).

خورشيد [Cl. Cahen كاهن]

## ٢ - عند العثمانيين

استعملت كلمة «خراج» على وجه  
التفضيل بدلا من كلمة جزية قبيل  
القرن العاشر الهجرى (السادس  
عشر الميلادى) ثم استعملت من بعد  
كلمة «جزية» أو «جزية شرعى» (انظر  
فهارس أنهكر و خليل إينالجي:  
قانوننامه سلطانى ....، أنقرة  
سنة ١٩٥٦؛ طيب كوك بيلكلىن:  
باشا لىواسى، إستانبول  
سنة ١٩٥٢ : F. Kraelitz : Os. Ur-  
kunden in tuerkischer Sprache. فـينا

وانظر عن العالم الإسلامى :

(١) J. Wellhausen : Das arabische Reich  
ص ١٧٢ وما بعدها؛ الترجمة  
الإنكليزية، ص ٢٧٦ وما بعدها.

(٢) C. Becker : Beitrage zur Ges-  
chichte Aegyptens، ص ٨١ وما بعدها  
(فى الكراسة الثانية).

(٣) الكاتب نفسه : Islamstudien، ج ١،  
١٩٢٤.

(٤) Caetani : Annali، ج ٥،  
ص ٢٨٠ - ٥٣٢.

(٥) A. Grohmann : Probleme der ar-  
abischen Papyrusforschung فى ArO،  
سنة ١٩٣٣، ص ٢٧٦ وما بعدها؛ سنة  
١٩٣٤، ص ١٢٥ وما بعدها.

(٦) Fr. Lokkegaard : Islamic taxa-  
tion، الفصل ٦.

(٧) D. C. Dennett : Conversion and  
the poll - tax in early Islam، سنة ١٩٥١.

(٨) A. Fattal : Le statut légal des  
nonmusulmans en pays d' Islam،  
١٩٥٨، فصل ٧، وهو أكثر تفصيلا من  
The Caliphs and their non - Muslim subjects  
سنة ١٩٣٠.



## جزية

وقد اتبع العثمانيون سياسة محافظة في الأراضي المفتوحة، فجعلوا بعض ضرائب الرؤوس السابقة لعهدهم جزية، واستجابوا لالتماس رعاياهم الجدد في المجر (برقان، ص ٣٠٤) فقبلوا الضريبة القديمة وقدرها فلورى ذهب واحد التى كانت تؤديها كل أسرة لملوك المجر قبل الفتح العثماني على اعتبار أنها جزية (انظر برقان، ص ٣٠٣، ٣٢٠). على أن العثمانيين كانوا قد أدخلوا من قبل في البلقان، ضريبة رؤوس وطنية الراجح أنها هي وضريبة الفلورى الواحد المجرية من أصل واحد، وذلك في نظام ضرائبهم باعتبارها ضريبة رؤوس عرفية تحمل اسم «إسپنجه» (خليل إينالجي: عثمانلى لرده رعيت رسومي في بلتن، ج ٩٢، ص ٦٠٢ - ٦٠٨)، وقضوا بأن يؤدى كل فرد خاضع للجزية الإسپنجه (بلتتن، ج ٩٢، ص ٦٠٢). ولكن الإسپنجه كانت في العادة داخلة في التيمارات.

ويجوز لنا أن نفترض أن العثمانيين وجدوا في البلقان والمجر، كما وجد الفاتحون المسلمون الأولون لمصر

سنة ١٩٢٢، و. ل. برقان: قانونلر، إستانبول سنة ١٩٤٣) ونجد في الوثائق أحياناً المصطلح «باش خراجى» للدلالة على الجزية (انظر طيب كوك بيلكين، ص ١٥٨؛ B. Lewis في *Bulletin of the school of Oriental and African Studies* ج ١٤، سنة ١٩٥٢، ص ٥٥٣، ٥٥٩) للتمييز بينها وبين خراج الأرض. وكان يطلق على محصول الجزية في العصر الأول خراجى أو خراجى وفي العصر المتأخر جزية دار.

وكان أداء الجزية يتوقف في بعض الأحيان على الأرض المملوكة: فعلى كل شخص، مسلم أو غير مسلم، يمتلك «باشتينه» أى أرضاً مسجلة في ملك «ذمى» («چفتلك») أن يؤدى الجزية (انظر لائحة أخرى المؤرخة سنة ١٠٢٢هـ (١٦١٣م) في و. ل. برقان، ص ٢٩٥، وانظر لائحة أولونية في صورت دفتر سنجق أروانيد، طبعة خليل إينالجي، أنقرة سنة ١٩٥٤، ص ١٢٤). والسبب الذي ذكر لذلك هو عناية بيت المال بحماية موارد الجزية.

والشام، ضريبة رؤوس من قطعة واحدة من الذهب لعل لها أصلاً رومانياً مشتركاً (F. Lokkegaard : *Islamic taxation*، كوينهاغن سنة ١٩٥٠، ص ١٣٤ - ١٣٥). واستند العثمانيون إلى «النص» و «الاجتهاد»، كما قرر في الفرمانات، فكانت الجزية في نظرهم ضريبة دينية يجب أن يعنى عناية خاصة بجمعها وإنفاقها، وكانت - بصفة عامة - تحصل مباشرة لصالح خزانة الدولة على يد قولات السلطان وكان من قبيل الاستثناء أن تمنح موارد الجزية باعتبارها «تيماراً أو «ملكاً». كذلك وكانت تحصل على سبيل الالتزام في حالات خاصة فحسب (انظر انهكر وإينالجي، ص ٣٩). ولما كانت الضريبة الشرعية (شرعى) تتبع بيت مال المسلمين فإن إدارتها وضعت تحت إشراف القضاة، وكان تحصيلها الفعلى - في حالات ليست بالقليلة - يتم على يدهم (انظر كوك بيلكين، ص ١٥٨).

وكانت موارد الجزية تنفق في أغراض حربية أو تخصص للإنفاق المنتظم على وحدة عسكرية من حيث

هى «أوجاقلق». وقد رفع محمود الثانى فئات الجزية وخصصها للإنفاق على جيشه المصلح المسمى «عساكر منصوره» زاعماً أن ذلك إنفاق دينى فى سبيل الغزو (انظر حاجى بكيج: جزية إيلى خراج فى *Prilozi*، ج ٥، سنة ١٩٥٤ - ١٩٥٥، وثيقة ١٩، ٧٨ - ٧٩). وقد جرت الحال بأن يكون الإعفاء من الجزية نظير خدمات حربية تؤدى، كما حدث فى حالة الوينوق، والمرطولو، والأفلاق.

وإذا قدر لأرض مفتوحة أن تنتظم فى عداد الولايات العثمانية أجرى إحصاء لأهلها الذين يخضعون للجزية بمعرفة القاضى المقام فيها، ويمسك سجل يعرف باسم «دفتر جزية كبران» (وانظر شاهداً على ذلك عمل بعد الفتح «دفتر بودا، وپست» فى *Die Siyâqatschrift in der tuerkischen Finanzverwaltung*، بودابست سنة ١٩٥٥، ج ١ - وثيقة ٨، ٢٠، ص ١٧٦ - ١٩٨، ٣٥٠ - ٣٥٥، ج ٢، صور طبق الأصل، اللوحتين ١١، ٢٦). ويشار إلى هذا السجل أيضاً فيقال «أصل دفتر» أى

## جزية

إعادتهم إلى موطنهم واعدة إياهم بإنقاص قيمة الجزية، وهذا حدث على سبيل المثال لإعادة تعمير القرى المهجورة في ولاية مناستير سنة ١١١٧هـ (١٧٠٥) وكانت القاعدة تقتضى كل ثلاث سنوات (تعرف بـ «نويافته يلى») بأن يجرى تفتيش عام تشطب به أسماء المتوفين (مردّه) وإضافة يافته جديدة (نويافته) أى زيادة أولئك الذين حذفت أسماءهم من السجل لسبب أو لآخر، ومن بينهم البالغون الذين أصبحوا قبيل التفتيش صالحين لأداء الجزية شرعاً. ولكن المفتشين نبهوا بأن يقوموا بهذه المهمة بشرط ألا يقل عدد مؤدى الجزية. وكان الأجانب والعابرون الذين يوجدون فى ناحية خاضعين لأداء الجزية فى الحال، كما تنص الفرمانات التى صدرت بعد إصلاح عام ١١٠٢هـ (١٦٩١م) انظر حاجى بكيج، الوثيقة ٥، فى مجلد ٣ - ٤، ص ١١١).

والظاهر أن الرهبان (كشيش) كانوا معفين من الجزية فى العصر الأول (انظر عن إعفاء مطران فى عهد محمد

الدفتر الأصى، ويعمل من نسختين، نسخة للخزانة الرئيسية ونسخة للإدارة الإقليمية، ويجدد الإحصاء. ولكننا نستبين من قراءة «نشان» جمادى الآخرة سنة ١١٠٢ (٢٣ مارس سنة ١٦٩١) أن مثل هذه الإحصاءات ظلت بلا تجديد مدداً طويلة، ولم تكن هذه السجلات تعكس الموقف الحقيقى نتيجة للوفيات والمواليد وهروب الأشخاص والدخول فى الدين. وفى عهد محمد الثانى كان نصف الجزية المطلوبة من المهاجرين من قرية من القرى يسوى بمعرفة أصحاب التيمار، والنصف الآخر بمعرفة مؤدى الجزية (آنهكر وإينالجب، ص ٧٦). فلما انهار نظام التيمار فى أواخر القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) وقع العبء كله على كاهل مؤدى الجزية. ثم حدث آخر الأمر أنه ما إن حل إصلاح سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م) حتى أصبح كل مؤد للجزية مسئولاً بشخصه عن الجزية الخاصة به، ويعطى نظير أدائه لها شهادة تسمى «كاغد» أو «ورق». على أن المهاجرين كانوا يطاردون، كما كان يحدث أحياناً أن تحاول السلطات

الثانى: أنهكر وإينالجب، ص ٦٦). على أن نشان الإصلاح الذى صدر فى سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م) أخضع جميع رجال الكنيسة للجزية ما عدا أولئك الذين يعانون فعلا من عجز. وفى سنة ١١٠٣هـ (١٦٩٢م) رفع الرهبان ملتمساً للسلطان ذكروا فيه رأياً شرعياً عن إعفاء الرهبان الذين اعتزلوا ولم يستطيعوا كسب معاشهم (انظر الدرر، ص ٢١٣، موقوفاتى، ج ١، ص ٣٥١)، على أن هذا الملتمس رفض على أساس رأى معارض للإمام يوسف. وما وافى عام ١٢٥٥هـ (١٨٣٩م) حتى أعفى رهبان جبل أتوس من جميع الضرائب إلا الجزية.

على أن الحكومة العثمانية عملت بنص حكم الشريعة فأعفت من الجزية فى جميع الأحوال الأطفال، والنساء والعاجزين والعميان والفقراء الذين لا عمل لهم. وإنما الأرامل (بيوه) اللائى ورثن أرض أزواجهن المتوفين هن اللائى يخضعن للجزية.

وتفرق رسائل الفقه (الدرر، ص ٢١٢، موقوفاتى، ج ١، ص ٣٥٠) بين

نوعين من الجزية: النوع الأول هو الذى يحدده الصلح أو التعاهد ولا يمكن تغيير مقداره، والنوع الثانى هو الذى يجبى من الأشخاص وهو «الجزية على الرؤوس». وتسمى الجزية الأولى فى المصطلح الرسمى العثمانى «جزية بروجه مقطوع» أو «مقطوع» فحسب، وهى تطبق على نطاق واسع جداً فى ميدانين مختلفين بالإمبراطورية العثمانية: (أ) خضوع تابع لأمير نصرانى يقتضى دائماً أداء جزية سنوية متفق عليها مهما صغر مقدارها. وهناك يعامل السلطان غير المسلمين التابعين للأمير معاملة لرعاياه هو من حيث أداء الخراج (انظر مادة «بغدان» و«راغوسه») ويعد الجزية السنوية التى تؤدى عادة سنوياً بالقطع الذهبية «خراج مقطوع» «دار العهد»: (ب) وفى بعض الأحوال كان يسمح للزميين الخاضعين لحكم السلطان المباشر، بأداء جزيتهم مبلغاً محدداً «بروجه مقطوع» بوصفهم جماعة: وكان الرعايا الزميون (ذمى رعايا) يطلبون تطبيق ذلك عليهم، وكان معظم السبب الذى حملهم على ذلك هو الخلاص من

## جزية

الامتيازات مثل التخفيف من نصيبهم هم كما ذكر فعلاً فى وثيقة من الوثائق. ولكن هذه العادة أنكرتها الحكومة.

وقد أتاح نظام «المقطوع» للجماعة اليهودية فى صفد الفرصة لإعفاء أحبارهم من أداء الجزية (B. Lewis: *Notes and documents from the Turkish Archives*, بيت المقدس سنة ١٩٥٢، ص ١١؛ U. Heyd: *Ottoman documents on Palestine*, أوكسفورد سنة ١٩٦٠، ص ١٢١، انظر المصدر نفسه عن سجلات الجزية فى فلسطين فى *Jerusalem* جـ٤، سنة ١٩٥٢، ص ١٧٣ - ١٨٤ [بالعبرية مع وثائق تركية]).

على أن الحكومة أدخلت فى اعتبارها أنها فى صفتها الأساسية ضريبة على الرؤوس، فأصرت فى كثير من الأحيان على أدائها شخصياً. على أن الجزية المقطوعة، أى أداء مبلغ محدد جزية على جماعة، ربما أصبحت شاقة كل المشقة، حين ينقص العدد لسبب أو لآخر فى مثل هذه الجماعة. وفى هذه الأحوال كان ينادى فى كثير من الأحوال بإجراء إحصاء جديد، لإنقاص

مساوىء جباة الجزية وكان طلبهم تجيبيه الحكومة ضماناً لأدائهم ما عليهم، وإلا فهم فى كثير من الأحيان يهددون بهجر قراهم والفرار: على أن قبائل كليمنتى الجبلية الألبانية التى كانت تعيش فى خمس قرى قد سمح لها أن تؤدى مبلغاً اسماً محدداً قدره ألف آقجه أداء للجزية التى عليهم سنة ٩٠٢ هـ (١٤٩٧م) ووعدوا لقاء ذلك أن يحرسوا الطريق العام المار بمنطقتهم. وقد حدث أيضاً فى قورولش من أعمال ألبانياً أن اتفقت سبع عشرة قرية متمردة على الخضوع بشرط أن تؤدى جزيتها بطريقة «جزية برمقطوع» مبلغاً محدداً قدره ٣٣٠١ غرشاً أسدياً سنة ١١٠٦ هـ (١٦٩٥م). ونحن نستبين فى هذه الشواهد أن الحكومة قد اضطرت بعض الاضطرار إلى الاتفاق مع الرعايا الذميين. وكانت الجزية المقطوعة يتفق عليها فى بعض الأحيان بين جباة الجزية والقوجه باشية، أى أعيان النصارى الذين استطاعوا بذلك أن يوزعوا الجزية فى جماعاتهم أنفسهم ومن ثم انتظروا أن تعطى لهم بعض

مقدار الجزية أو العودة إلى أدائها بمعرفة الأفراد.

على أن نظام «المقطوع» فى الجزية أصبحت رقعة تطبيقه تزداد اتساعاً فى عصر الاضمحلال الذى فقدت فيه الحكومة المركزية شيئاً فشيئاً الهيمنة على جباية الضرائب فى الولايات. وهنالك أخذ القوجة باشية، والچورباجية والـ «كنز» على عاتقهم تحصيل الضرائب فى جماعاتهم، كما فعل الأعيان بين السكان المسلمين، ومهد هذا الطريق لارتفاعهم إلى طبقة أرسقراطية محلية فى البلقان فى القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) ورأى مبدعو «التنظيمات» أن نظام المقطوع مناسب للرعايا»، فعمموا هذا النظام (منشور ٢٥ محرم سنة ١٢٥٧هـ = ١٧ مارس سنة ١٨٤١، فى مهمه رقم ١٣٦٦٣ مالية «يكى سلسله» باشوكالت أرشيوى) بل أيدوه بفتوى.

وكانت مسؤولية السلطان أن يعلن كل عام جديد عن فئات الجزية التى

تحصل بناء على فتوى يصدرها شيخ الإسلام الذى يحددها وفقاً للمعيار الشرعى. وكانت الجزية ترتب فى مصطلح العثمانين كما يلى: أعلى وأوسط وأدنى، وهى تقابل «ظاهر الغنى مُكثّر»، و «متوسط الحال» و «فقير مُعتمَل» ويؤدون بالترتيب المبالغ الآتية: ٤٨، ٢٤، ١٢ «درهم شرعى» «درهم» من الفضة الخالصة، أو أربعة دنانير ودينارين وديناراً واحداً من القطع الذهبية على التوالى. ونحن نجد الجزية فى وثيقة تاريخها ٦ جمادى الآخرة سنة ٨٩٦ (١٦ أبريل سنة ١٤٩١؛ أنظر كوك بيلكين، ص ١٥٩) تطبق وفقاً للمعيار الشرعى. على أننا نجد فى فرمان تاريخه سنة ٨٨٠ هـ (١٤٧٥م) أن الجابى قد أمر بأن يقبل الأداء بفئات ثابتة (آنهكر وإينالجق، ص ٧٨)

ويمكن أداء الجزية بالعملة الفضية أو الذهبية المتداولة، وقلما كانت الفئات تبين أيضاً بالعملة النحاسية المتداولة. وفى رجب سنة ١١٠١ (أبريل سنة

## جزية

إجبار على أداء الجزية بالقطع الذهبية دون سواها بقصد إبدالها بعد ذلك لنفعهم الخاص. وأراد السلطان أن يتفادى ذلك فكان يضطر في كثير من الأحيان إلى أن يبعث للجباة أوامر خاصة بأن يقبلوا العملات الفضية أيضاً (ولاشك أن «أحكام دفتر لرى» في باشوكالت أرشيوى، إستانبول، حافل بمثل هذه الأوامر). وقد جرت فئات الجزية بالعملة الفضية العثمانية منذ سنة ١١٠٢ هـ (١٦٩١ م) حتى سنة ١٢٤٩ هـ (١٨٣٤ م) على النحو المبين في الجدول الآتى (حاجى بكيج فى Pri-lozi، ج ٥، ص ١٠٢).

(بغروش أسدية)

السنة	أعلى	أوسط	أدنى
١١٠٢ هـ / ١٦٩١ م	٩	٤,٥٠	٢,٢٥
١١٠٨ هـ / ١٦٩٦ م	١٠	٥	٢,٢٥
١١٥٦ هـ / ١٧٤٤ م	١١	٥,٥٠	٢,٧٥
١٢١٨ هـ / ١٨٠٤ م	١٢	٦	٣
١٢٣١ هـ / ١٨١٦ م	١٦	٨	٤
١٢٣٩ هـ / ١٨٢٤ م	٢٤	١٢	٦
١٢٤٢ هـ / ١٨٢٧ م	٣٦	١٨	٩
١٢٤٤ هـ / ١٨٢٩ م	٤٨	٢٤	١٢
١٢٤٩ هـ / ١٨٣٤ م	٦٠	٣٠	١٥

(١٦٩٠) حددت فئة الدرجة بقطعة ذهبية واحد هي «شريفى آلتون»، أو ٢٢٥ أسدى (بندقى) غروش أو ٩٠ يارة أو ١١٧ منغير نحاسى. ولكن أداء الجزية كان فى أغلبه بالآقچه الفضية حتى أواخر القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) ثم بالقروش أو الياره فى العصور المتأخرة عن ذلك. على أن إنقاص قيمة العملة وتخفيضها المتواتر (انظ خليل إينالجب فى بلتن، ص ٦٧٦ - ٦٨٤، حاجى بكيج فى Pri-lozi، ج ٥، ص ٥١ - ٥٦) ألزمت الحكومة العثمانية بأن تعلن فى فرمانات بأداء الجزية كل سنة (انظر الشواهد فى حاجى بكيج: الوثائق رقم ١، ٢، ٤، ٥، ٦، ١٠، ١٢، ١٤، ١٩، ٢٢، ٢٥) جدولاً بالفئات الرسمية للعملة المتداولة: على أن الفروق بين الفئات الرسمية والفئات المتداولة أثارت فى كثير من الأحيان أسباب النزاع بين مؤدى الجزية وجبااتها، كما أن بيت المال كان يفضل أحياناً قبول القطع الذهبية فحسب. . وكان الجباة يعمدون من تلقاء أنفسهم فى أحيان أخرى إلى

وقد أكد محمود الثانى فى فرماناته أن الزيادات (ضرائب) لم تكن ضرائب قدرت من جديد (محدثات). وإنما كانت ببساطة نتيجة للتسوية اللازمة لمقادير الفضة الشرعية المحددة التى يجب أدائها جزية بعمله اليوم الحاضر (انظر حاجى بكيج، ج ٥، ص ٦٩، ٧٩). ولكن هذه الزيادات، وإن لم تكن حقيقية فى قيمتها، فإنها أثارت سخطاً عاماً بين الذميين فى الإمبراطورية العثمانية.

ويجب أن نذكر أن الذى حدث حتى إدخال التغييرات الجزية فى المالية العثمانية فى القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى)، هو أن الجزية كانت تجبى فى بعض المناطق الكبيرة للإمبراطورية بفئة واحدة فحسب (انظر لوائح السناجق فى برقان، ص ٨٣، ٢٠١، ٢٢٦، ٣١٦) بالنسبة للذميين الخاضعين للجزية بجميع طبقاتهم، وقدر هذه الفئة ٢٥ آقچه فى ولاية يكي إيلى فى عهد سليمان، و ٤٠ آقچه سنة ٩٩١ هـ (١٥٨٣م) و ٣٥ آقچه فى بعض المناطق، و ٥٥ فى غيرها من ولاية

بدليس، و ٣٠ فى جزيرة طاشون، و ٤٦ فى ولاية الموصل فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى). وكانت الجزية ٨٠ آقچه فى البلاد التى أخذت من الممالك ونعنى بها ولايات آطنه، ودمشق، وصفد، وكانت فئات الجزية هناك، إلا فى صفد، أقل من أدنى معدل مألوف (كانت القطعة الذهبية الواحدة ما بين ٦٠ و ٧٠ آقچه فى تلك الأيام). وكان السبب الذى بررت به هذه المعاملة الخاصة فى ولايات شرقى الأناضول هو الفقر الذى عزى إلى الظروف الطبيعية لهذه المنطقة. أما بخصوص الجزر فإن ظروفها من هذا القبيل مضافاً إليها المسئوليات الخاصة بالدفاع التى فرضت على سكان المنطقة كانت هى السبب فى ذلك، بل إن الذميين فى جزيرة إمبروس قد أعفوا إعفاءً تاماً من الجزية (برقان، ص ٢٣٧). ويظهر أن الفئة الواحدة التى مقدارها ٨٠ آقچه فى الشام وفلسطين كانت أثراً من آثار المرحلة الأخيرة لعصر الممالك الذى كانت فيه الجزية بالنسبة لجميع الطبقات قطعة من الذهب مضافاً



## جزية

الجزية. والحق، من حيث النظر، أن الإعفاء من الجزية كان يعد فقدا للمورد خاص بـ «بيت مال المسلمين»، ومن ثم فإنه كان يعمل في ظروف استثنائية فحسب، وإذا حدث فإنه كان نظير خدمات عسكرية. ومن ثم فإن السكان الذميين لقلعة مهددة (انظر برقان، ص ٢٠٤، ولكن سكان آقچه حصار من أعمال ألبانيا قد أعفوا سنة ٨٣٥هـ = ١٤٣١م من جميع الضرائب إلا الجزية. انظر: صورت دفتر سنجق أروانيد، ص ١٠٤)، والذميون المسئولين عن حراسة ممر جبلى (انظر خليل إينالجي: فاتح دورى، ج ١، أنقرة سنة ١٩٥٤، وثيقة ١) وأقارب الأطفال الذين يجندون للانخراط في صفوف الإنكشارية، والذميون الذين كانوا يزودون بالكبريت مصانع البارود في سلانيك (دفتر، ك قببه جى تصنيفى رقم ٣٥١٠، باشوكالت، أرشيوى) كانوا معفين من الجزية وكان الجنود النصارى الذين كانوا في عداد الجيش المقاتل العثمانى فى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) ونعنى بهم أصحاب التيمارات والوينوق والمارطولو

إليها كسراً لتغطية مصاريف جبايتها (Lewis: B. Notes، ص ١١). وقد اعتبرت هذه الفئات أدنى بكثير من الفئات الشرعية، ومن ثم فقد زيدت هذه الفئات المحددة فى تقويم الجزية عند ارتقاء سلطان للعرش (عند ارتقاء السلطان سليم الثانى العرش زيدت على الجزية زيادة قدرها عشرة آقچات؛ انظر برقان، ص ٣١٨).

وقد قدرت الجزية على أساس الأسيرة فى المجر وفلسطين فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى، انظر Lewis: B. Notes، ص ١٠، الكاتب نفسه : *Studies in the Ottoman Archives Bulletin of the School of Oriental and African Studies* ج ١٦/٣، سنة ١٩٥٤، ص ٤٨٤ - ٤٨٥) فى ولاية سلانيك وفى كثير غيرها من أماكن البلقان (انظر كوك بيلكين، ص ١٥٥ - ١٧٥) قبل النشان الإصلاحى المؤرخ فى سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م).

وقد حدث كذلك فى العصر الأول أن كانت هناك طوائف بعينها أعفيت من

والأفلاق، كانوا يتمتعون بالإعفاء الكامل من الجزية (انظر خليل إينالجب: فاتح دوري، ج ١، ص ١٧٦ - ١٧٩). وكان أبناء الوينوق وإخوتهم يخضعون فحسب لـ «بدل جزية» بفئة محددة قدرها ٣٠ آقچه، وكانت تساوى نصف أدنى فئة من الجزية قبيل سنة ٩٢٢هـ (١٥١٦م، انظر برقـان، ص ٣٩٦، ٣٩٨) ولما فقدت هذه الطوائف أهميتها العسكرية فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) أدخل أغلبهم فى عداد الرعايا الذميين وأخضعوا للجزية. وهؤلاء الذين أخضعوا قدرت عليهم فئة محددة مخفضة.

وكانت الحكومة العثمانية فى جميع الأوقات تمنح إعفاء جزئياً من الجزية للذميين الذين لهم حالة خاصة، ذلك أن الذميين الذين كانوا يعيشون فى ولايات الثغور (الحدود) مثل صربيا والبوسنة والهرسك والجبل الأسود، كانوا إنما يؤدون الجزية بأدنى الفئات، وكان الذميون الذين يعيشون أيام الحرب أقرب ما يكون لميادين القتال وعلى الطرق الحربية يؤدون نصف

الجزية (حاجى بكيج فى *Prilozi* ج ٣، وثيقة ٢، ١٠٢، ج ٥، ٥، ص ١٠٢). وكان الذميون الذين يضطرون إلى هجر أوطانهم بسبب غزو العدو يعفون من الجزية أجلاً محدوداً.

وكان الذميون العاملون فى بعض الأقاليم يؤدون الجزية بفئة مخفضة جداً (٦ آقچه فحسب فى سلستره فى منتصف القرن السادس عشر، انظر خليل إينالجب: عثمانلى لرده رعيت رسوم، فى بلتن، ج ٩٢، ص ٦٠٨، تعليق ١٧٣). وفى تاريخ متأخر يرجع إلى سنة ١١٧٠هـ (١٧٥٧م) كان ذميو ٢١ قرية بخيوس من المشتغلين بإنتاج المصطكى يؤدون الجزية جميعاً على قدم المساواة بأدنى الفئات.

وكان التراجمة الذميون الملحقون بالسفارات الأجنبية يتمتعون بالإعفاء من الجزية فى ظل الامتيازات. على أن كثيراً من الذميين سعوا إلى الحصول على «براءات التراجمة» بأساليب ملتوية تهرباً من أداء الجزية. وإذا مدَّ «مستأمن» إقامته فى الأملاك العثمانية أكثر من عام واحد عومل معاملة

## جزية

بالرأس على جميع الذميين الخاضعين للجزية على أساس المعيار الشرعى، ومن ثم ألغى نظام «المقطوع» والإعفاءات (انظر فندقلى محمد أغا: سلاحدار تاريخى، ج ١، طبعة أ. رفيق، إستانبول سنة ١٩٢٨، ص ٥٥٩). على أن كثيراً من السنن القديمة والإعفاءات بقيت، ولم تلغ مثل هذه الإعفاءات والامتيازات إلا سنة ١٢٥٥هـ (١٨٣٩م) مع إعلان المساواة فى أداء الضرائب.

وكان على مؤدى الجزية فى جميع الأحوال أن يؤدوا الرسوم الإضافية، وهى ال «معيشت» أو ال «معاش» نظير نفقات المعاش لجابى الجزية وكذلك «رسم كتابت» (ويسمى أيضاً: «رسم حساب» و «أجرت كتابت» و «خرج محاسبة» أو «قلميه» لقاء الخدمات التى تؤديها مصلحة الجزية الرئيسية. (انظر حاجى بكيج، ج ٣، ص ١١٢). والواقع أن هذه كانت رسوماً متبعة قائمة فى جميع المصالح المالية العثمانية. ونجد فى فرمان المؤرخ سنة ٨٨٠هـ (١٤٧٥م) والخاص بجمع

الذميين وأخضع للجزية ولا يمكنه أن يغادر البلاد إلى «دار الحرب» (انظر الدرر، ص ٢٠٧). ونحن نجد فى سجلات قاضى بروسة قضايا تشهد بتطبيق هذه القاعدة، فلا شك أن ثمة سبلا كانت تلتمس للسماح للتجار الأجانب بالإقامة على اعتبار أنهم «مستأمنون» مدداً أطول فى المراكز التجارية الكبرى فى عهد متقدم يرجع إلى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى، انظر الوثائق الواردة فى بلتن، ج ٩٣، ص ٦٧ - ٩٦). وحدث من بعد، فى ظل الامتيازات، أن ازدادت الحكومة العثمانية سماحة رويداً رويداً فى هذه المسألة (انظر امتياز سنة ١١٥٣هـ = ١٧٤٠م الممنوح لفرنسا، مادة ٦٣). وكان أرمن بلاد فارس «أرامين عجم» الذين يزورون الأراضى العثمانية تجاراً فى العادة، خاضعين أيضاً للجزية (انظر نشان سنة ١١٠٢هـ = ١٦٩١م، حاجى بكيج، وثيقة: ٤، ١٠، ص ١٠٧ . ١٢٥).

وقد نص نشان سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م) على أن الجزية تجبى

الجزية (آنهكر وإينالجب، ص ٧٧ - ٧٨) رسماً قدره ٢ آقجه على كل أسرة يسمى «رسم كتابت»، ورسماً قدره آقجه واحدة كان يحصل من قبل بمعرفة الإيل كتخداوات. وكان الجابي والكاتب الذى يصحبه يتقاضى كل منهما لنفسه آقجه واحدة فى القرن العاشر الهجرى، السادس عشر الميلاد انظر برقان، ص ١٨٠، وكانت تحصل فى المجر علاوة على ذلك آقجه واحدة «رسم خانه»، انظر برقان، ص ٣١٦). وفى سنة ١١٠٢ هـ (١٦٩١م) كان رسم المعيشة (معيشت) ١٢ باره للفتة الأعلى، و٦ بارات للفتة الوسطى، و٣ بارات للفتة الدنيا، ورسم قدره باره واحد يؤدى «أجرت كتابت» بالنسبة للفتات الثلاث على قدم المساواة. وبعد أربع سنوات أضيف رسم جديد لمعيشة القاضى قدره ٩ بارات للفتة الأعلى و٤ بارات للفتة الوسطى، و٥٠ باره للفتة الأدنى. وأرادت الدولة أن تتحاشى المساوىء التى تقترن بتحصيل هذه الرسوم فبينت أن الجباة يجب أن يحصلوها لحساب بيت المال لا لحسابهم، وأن المكافآت ستؤدى لهم

بمعرفة بيت المال من موارد الجزية التى تحصلها مصلحة الجزية المركزية (حاجى بكيج، ج ٣ - ٤، وثيقة ١٢٥، ١١٢، ١٠٧، ص ١١، ١٠، ٥، ٤). وقد بلغ المبلغ الإجمالى لهذه الرسوم القانونية  $\frac{1}{٥}$  من الجزية نفسها، وقد ارتفعت فئاتها بالزيادات فى الجزية. ونحن نتبين من هذه الفرمانات نفسها أن الجباة كانوا يخالفون القانون فيخضعون مؤدى الجزية إلى بعض ابتزازات وسميت بأسماء: ذخيره، وكاتبه، وصرافيه، وقولجى آقجه سى، وخرج محكمه (حاجى بكيج، ج ٣ - ٤، ص ١١٣، ١٢٧) وموم آقجه سى بويرويلدى عوائدى وغير ذلك من الأسماء.

فلما أعلنت «التنظيمات» عام ١٢٥٥ هـ (١٨٣٩م) عيّنت الدولة محصلين يتقاضون مرتباتهم من الخزانة، ولم يسمح لهم بأن يتقاضوا من الممولين إلا أقل قدر من الإعاشة لأنفسهم ولدوابهم (حاجى بكيج : Pri-lozi، ج ٥، وثيقة ٢٥، ٩٣). ولكن أفدح عبء ألقى على كاهل مؤدى

## جزية

ويتبين هذا فى حسابات الجزية عن سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م) وكانت الفئة فى ذلك الوقت ٤٠ آقچه عن كل رأس، وهو مبلغ يساوى  $\frac{1}{8}$  الجزية نفسها تقريباً. نحن نجد أيضاً ضريبة من هذا القبيل تسمى «نويافته آقچه سى» حتى فى عهد سابق لذلك. وقد ثبت أن هاتين الضريبتين ما هما إلا عبء جديد ألقى على كاهل «الرعايا» ما دام الجباة قد دأبوا على أعمال الابتزاز التى كانوا يمارسونها وفقاً للعادة المألوفة. وفى سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م) سنت طريقة جمع الجزية بتوزيع شهادات دفع شخصية، فبذل جباة الجزية محاولة لاستخدام جميع الشهادات التى سلمت إليهم من الخزانة، وفرضوا على الناس غير الخاضعين للجزية أن يقبلوا هذه الشهادات أو فرضوا شهادات ذات فئات أعلى على أولئك الخاضعين لفئات دنيا. وقد رمى بعض الجباة بشبهة أنهم قبلوا الرشوة من الأغنياء نظير إعفائهم من الشهادات ذات الفئات العالية ومن ثم فرضوا على الفقراء قبولها. ويجب أن نضيف إلى ذلك كله

الجزية هو التكفل بتعويض جزية الذميين المهاجرين «كوريختا» (بالتركية: كوريخته)، والأموات «مردا» (بالتركية مرده) الذين كانوا فى بعض الأحيان يتسببون فى إقفار قرية بأسرها وخرابها، وشاهد ذلك ما يتبين من نشان سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م) من أن الحى الباقى من السكان فى بعض القرى قد أجبر على أداء الجزية عن الثلاثة الأحياء الأخرى التى خلت من سكانها. على أن الجباة كانوا يتعاونون أحياناً مع القضاة المحليين فيحاولون دون إذن رسمى، أن يجبوا الجزية من «اليافته» الجديدة (نويافته) وهم أولئك الذين لم تسجل أسماءهم ضمن مؤدى الجزية فى الدفاتر الرسمية. وكانوا كذلك يحصلون «بذل آقچه سى» مبلغاً إجمالياً عن تلك الأسماء الواردة فى الدفتر التى لا يمكن التحقق من أشخاصها. وكانت الحكومة تناضل دائماً فى سبيل منع مثل هذه المساوئ، وانتهى بها الأمر إلى فرض ضريبة جديدة محددة تعرف باسم «كوريخته» تجبى بالتساوى من كل مؤد للجزية.

## المصادر:

كانت الدولة العثمانية تتبع المذهب الحنفى فى تطبيق الجزية، انظر (١) ملاً خسرو: الدرر فى شرح الغرر الأحكام، إستانبول سنة ١٢٥٨هـ ص ١٩٥ - ٢١٦، ثم الترجمة التى قام بها من بعد موقوفاتى لكتاب ملتقى الاخيار، إستانبول سنة ١٣١٨هـ، ص ٣٤٩ - ٣٥١، وقد أصبح هذان الكتابان عمدة المصادر التى اعتمد عليها العلماء العثمانيون ورجال الإدارة فى هذه المسائل .

(٢) وانظر بيان المبادئ الشرعية فى لائحة عثمانية رسمية برقان: قانونلر، ص ٣٥١ .

(٣) وأقدم فرمان بلغنا عن جباية الجزية تاريخه ٨٨٠هـ = ١٤٧٥ - ١٤٧٦م فى آنهكر وإينالجباق قانوننامه سلطانى بر موجب عرفى عثمانى، أنقره سنة ١٩٥٦، ص ٧٦ - ٧٨؛ وثمة نسخة طبق الأصل من هذا فرمان وردت فى *Sultanische Ur-* : F Babinger

الشكوى العامة من أن الرعايا كان عليهم أن يسدوا حاجة حاشية الجباة من القولجوات والأوصياء وغير ذلك من الابتزازات الكثيرة التى كانت شائعة فى جباية الضرائب فى عصر الانحلال ومن الواضح أن الجباة أنفسهم قد تصرفوا حيال مؤدى الجزية تصرفاً أكثر بطشاً، اعتماداً على أن الفرمانات كانت تنص بمقتضى الشريعة على أن الذميين عليهم أن يؤدوا الجزية بكل خضوع (حاجى بكيج، وثيقة ١٠٥ و ١٠٦، ١٢٦). وكل هذا بلا شك كان فى معظمه السبب فى سخط الرعايا الذين كانوا يتعاملون مع الغزاة الأجانب منذ أواخر القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى). ولم تتحسن الحالة نتيجة لتدابير الإصلاح التى اتخذت سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م) وما بعد ذلك، ويمكننا أن نقول دون أن نخشى الزلل بأن إلغاء الإعفاءات، وخاصة إعفاءات الرهبان فى ظل النظام الجديد، قد أدى إلى انقلاب بعض الجماعات ذات النفوذ بين غير المسلمين، على الحكم العثمانى.

## جزية

ص ٦٤١ - ٦٤٩، وقد ورد فيهما في  
الحالتين بعض الأخطاء في الرسم.

(٦) أما «جزية محاسبه دفتر لرى» و  
«ماليه أحكام دفتر لرى» و «مقاطعات  
دفتر لرى» في مجموعات «ماليه» و  
«كامل كيه جى» و «يكى سلسلة» وفي  
باشوكالت، أرشيوى فهى مورد من  
المصادر في الموضوع لا ينفذ. وأقدم  
دفاتر في هذه السلاسل هى: دفتر  
مقاطعات عهد محمد الفاتح، يكى  
سلسلة، رقم ١٧٦، ٦٢٤٢، ٧٢٨٧، و  
«دفتر توزيع جزية كيران ولايت  
روملى و أناتولى» المؤرخ سنة ٩٥٨ هـ  
= ١٥٥١ م، مكتبة فيخ جى رقم ٣٥٢٣  
و «دفتر أحكام مالية» المؤرخ سنة  
٩٧٣ هـ = ١٥٦٥ م، ماليه يكى سرى،  
رقم ٢٧٧٥ ومجموعة «دفتر محاسبه  
جزية»، وهو أشمل المصادر عن الجزية،  
يبدأ سنة ١١٠١ هـ = ١٦٩٠، مكتبة  
قپه جى، رقم ٣٥٠٨ - ٣٧٩٩ .

خورشيد [خليل إينالچق Halil Inalcik]

*kunden zur Geschichte der osmanischen  
Wirtschaft und Staatsverwaltung am Aus-  
gang' der Herrschaft Mehmeds II, des  
Erobrer ج ١، ميونخ سنة ١٩٥٦،  
ص ٢٧٠ - ٢٨٠، وهناك تلخيص  
فرنسى لهذا الفرمان في N. Bel-  
diceaun : Les Actes des premiers Sultans  
باريس - لاهى سنة ١٩٦٠ سنة  
١٩٦٠، ص ١٤٨، ١٥٠ .*

(٤) حاجى بكيج في مقاله الرئيسى  
عن الجزية في الإمبراطورية العثمانية  
بعنوان *Dzhizja ili harach* في *Prilozi*،  
ج ٣ - ٤، ص ٥٥ - ١٢٥، ج ٥،  
ص ٤٣ - ١٠٢، وقد نشر في هذا المقال  
سبعاً وعشرين وثيقة من سجلات  
قضاة البوسنة ومقدونيا.

(٥) وثمة براءتان تاريخهما ٥  
رمضان سنة ١١١١ هـ = ٢٤ فبراير  
سنة ١٧٠٠ وأول شعبان سنة ١١٢١ =  
٦ أكتوبر سنة ١٧٠٩، نشرهما B. C.  
Nedkov في *Sammlung orientalischer  
Arbeiten* ج ١١، لپسك سنة ١٩٤٢،  
وأعيد نشرهما في بلتن، ج ٢٢،

### (٣) الهند

أثارت مسألة جباية الجزية فى الهند من الانفعال أكثر مما أثارت من الدرس العلمى، وقد زعم أن هذه المسألة فى الهند كانت وثيقة الصلة من حيث العمل بمبادئ الفقه، أو مذاهب العلماء الهنود المسلمين، أو السياسات التى جرى عليها آل عثمان. والقول الذى أخذ به فى هذه البلاد من أن الجزية لم تكن فى العادة تجبى فى ظل سلطنة دهلى على اعتبار أنها ضريبة دينية مميزة قول يمكن أن ينازع فيه والشاهد على هذا القول قد ذكر فيما يلى.

ويذكر أقدم مصدر انتهى إلينا عن الفتح العربى للسند، وهو البلاذرى (فتوح البلدان، ص ٤٣٩) أن محمد بن القاسم أخذ يجبى الخراج على اعتبار أنه ضريبة على القوم الذين فتح بلادهم. ويتحدث كتاب «چچ نامه» الذى يقال إنه ترجمة فارسية (حوالى سنة ٦١٣هـ = ١٢١٦ - ١٢١٧م) لوصف عربى أقدم لهذا الفتح، عن أهل السند (مكتبة وزارة الهند، مخطوط، ٤٣٥، ٢٦٨) فيقول إنهم عوملوا معاملة الذميين وأنه قد فرض على أهل براهمن

آباد ضريبة رؤوس متدرجة يؤدى الطبقات الثلاث بمقتضاها فئات شرعية هى ٤٨، ٢٤، ١٢ درهما على التوالى (المخطوط ص ٢٦١ - ٢٦٢). على أن هذا الوصف قد يبدو صدى لسنة متأخرة عن حوادث عام ٩٤هـ (٧١٢م) تسبق التمييز بين الخراج من حيث هو ضريبة أرض. والجزية من حيث هى ضريبة رؤوس، وهو التمييز الذى حدث فى عهد الأمويين المتأخرين وأصبح قاعدة فى تعاليم الفقه.

وفى ظل سلطنة دهلى فإن الظروف السياسية، ونعنى بها استمرار قيام زعماء من الهنود المسلمين فى المناطق الريفية وانطباع المدة من ٨٠١ إلى ٩٣٢هـ (١٣٩٩/١٣٩٨ - ١٥٢٦م) بسمات خاصة، لم تكن فيما يظهر مواتية لإقامة ضريبة جديدة متميزة تفرضها أقلية على أغلبية. ولم يشر القاضى منهاج الدين السراج الجوزجاني إلى جزية كانت تجبى فى المدة المنتهية بسنة ٦٥٨هـ (١٢٦٠م). ويستعمل أمير خسرو فى كتابه «قران السعدين» (عليكره، طبع على الحجر



## جزية

يجبى الجزية. ويزعم كتاب «سيرة فيروز شاهى» (سنة ٧٢٢ هـ = ١٣٧٠ م - ١٣٧١ م) المجهول المؤلف (مكتبة وزارة الهند، وقد طبع بالروتوغرافور، رقم ٣٤ من مخطوط بانكيبور، ورقة رقم ٦١ ب) أن فيروز شاه تغلق قد أمر بالأ تجبى إلا الضرائب الشرعية، وقد تردد هذا الزعم فى كتاب «فتوحات فيروز شاهى»، طبعة الشيخ عبد الرشيد (عليكره سنة ١٩٥٤، ص ٦). ويروى شمس الدين سراج عفيف (طبعة المكتبة الهندية، ص ٣٨٢ - ٣٨٤) أن فيروز هذا حصل على فتوى بأن الجزية يجب أن تجبى من البراهمة، فأمر بجبايتها، ولكنه خفض بدايتها بعد احتجاج من براهمة دلهى وملتمس من غيرهم من الهندو فأنقصها من فئاتها التى كانت ٤٠، ٢٠، ١٠ تنكات إلى ١٠ تنكات من ذات الخمسين جيتالا. وكذلك تذكر مجموعة الرسائل المنمقة المعاصرة «إنشائى مهرو» (طبعة الشيخ عبد الرشيد، عليكره من غير تاريخ، ص ٤١، ٥٣، ٥٤) أن الجزية كانت تجبى،

سنة ١٩١٨، ص ٣٥) كلمة جزية للدلالة على إتاوة تحصل من الملوك الهندو. وفى العصر الخلقى وأوائل العصر التغلقى تقرر الشواهد بين الجزية والخراج بلا تمييز للدلالة على ضريبة الأرض (انظر على سبيل المثال ضياء الدين البرنى، تاريخ فيروز شاهى، المكتبة الهندية، ص ٢٩١، ٥٧٤، ويذكر البرنى أيضاً [فتاوى جهانكيرى، مكتبة وزارة الهند، مخطوط رقم ١١٤٩، ورقة ١١٩] أن الرايات والرانات الهندو كانوا يجبون الخراج والجزية من رعاياهم الهندو). وتتحدث حكاية وردت فى أمير حسن السجزى (فوائد الفؤاد [سنة ٧٠٧ - ٧٢٢ هـ = ١٣٠٧ - ١٣٢٢ م] طبع حجر سنة ١٨٦٥، ص ٧٦) عن درويش مسلم طلب منه أداء الجزية، ويدل النص الوارد فيه ذلك على أن المقصود هو الضريبة بالمعنى العام.

على أنه ورد فى عهد فيروز شاه تغلق عدد من الإشارات، خاصة فى كتب المناقب، تذكر أن هذا السلطان كان

ولو أن النص الأخير يوحى بأنه لم يكن ثمة تمييز بين الجزية وضريبة الأرض.

وفى العصر السادى واللوى لا نسمع شيئاً عن جباية الجزية. ونستبين من الأسلوب الذى يتحدث به مؤرخو عهد أكبر أنه قد ألغاه، بل إن الإشارات إلى ذلك فى عهد تغلق قد تكون فى معظمها مدائح، ومع ذلك فإنه ليس ثمة اتفاق بينهم على تاريخ إلغاء الجزية؛ ويجعل أبو الفضل فى كتابه «أكبر نامه» (المكتبة الهندية، ج ٢، ص ٢٠٣) هذا الإلغاء سنة ٩٧١هـ (١٥٦٤م)، ويجعله بداءونى سنة ٩٨٧هـ (١٥٧٩م)؛ انظر كتاب «منتخب التواريخ»، المكتبة الهندية، ج ٢، ص ٢٧٦) والبداءونى نفسه - الذى يبادر فيما عدا ذلك إلى ذم أكبر لأى انحراف منه عن مذهب أهل السنة - يذكر حادثة الإلغاء بلا تعليق. ولا يشير نظام الدين أحمد إلى الجزية، ولكنه يذكر إلغاء «زكاة» سنة ٩٨٩هـ (١٥٨١م).

وقد اتخذ أورنكزيب عدة إجراءات حيال غير المسلمين تقوم على التفرقة،

ثم فرض جزية سنة ١٠٩٠هـ (١٦٧٩م) يذكر كتاب «مرآت أحمدى» (ج ١، ص ٢٦٩ - ٢٩٨) أن هذا الفرض جاء بعد ملتمس رفعه إليه العلماء والفقهاء. وقد عجل بهذا الحكم بلا شك الضائقة المالية ورغبة أورنكزيب الشخصية، ولو أن ذلك لا يفسر، بطبيعة الحال، ما كانت عليه هذه الضريبة من تفرقة. ويذكر إيسرداس فى كتابه «فتوحات عالمكبرى» (المتحف البريطانى، الإضافات رقم ٢٣٨٨٤، ورقة ١٧٤ - ٧٤ب) أن موظفى الحكومة قد أعفوا منها وأن هذه الضريبة كانت ثلاث فئات: أصحاب الأملاك التى تقدر ب ٢٥٠٠ روبية عليهم ١٦ روبية، وأصحاب الأملاك التى تقدر ب ٢٥٠ روبية، عليهم ٦ روبيات و ٨ أنات، وأصحاب الأملاك التى تقدر ب ٥٢ روبية عليهم ٣ روبيات و ٤ أنات؛ أما العميان، والمشلولون، والمعدمون فقد أعفوا منها. وقد أدى استحداث هذه الضريبة إلى مقاومة من الناس

## جزية

ج ١، برودة سنة ١٩٢٨، ص ٢٩٦ - ٢٩٨ .

(٢) محمد ساقى مستعد خان: مآثر عالمكبرى ، كلكتة سنة ١٨٧٠ - ١٨٧٣، ص ١٧٤ .

(٣) خليل خان: منتخب اللباب، كلكتة سنة ١٨٦٠ - ١٨٧٤، الفهرس، مادة جزية.

(٤) *Storia do Mogor* : N. Manucci، طبعة وترجمة W. Irvine، ج ٣، لندن سنة ١٩٠٧، ص ٢٨٨ - ٢٨٩ .

(٥) *Religious Policy* :S. R. Sharma، كلكتة سنة ١٩٤٠، الفهرس مادة *Jizya*.

(٦) *Later Mughals* :W. Irvine، فى مجلدين، كلكتة سنة ١٩٢١ - ١٩٢٢، الفهرس مادة *Jizya*.

(٧) *Jizyah in the post-Aurangzeb period* :Satish Sandra، فى *Proc. 9th Indian History Congress*، سنة ١٩٤٦ .

خورشيد [هاردى P.Hardy]

ومعارضه من دوائر بلاط دلهى، ولكن هذه المقاومة أخدمت. ويذكر كتاب «مرآت أحمدي» أن الجزية أتت بموارد قدرها ٥٠٠٠٠ روبية من ولاية كجرات.

ولم تبق الجزية طويلا بعد وفاة أوركزيب سنة ١١١٨هـ (١٧٠٧م): إذا يقال إن بهادر شاه وجهاندار شاه، وفرخسيار، ومحمد شاه قد ألغوها جميعاً، ولو أن فرخسيار كان قد سك فى وقت من الأوقات «درهماً شرعياً» لتيسير أداء الجزية بالفتات الشرعية (انظر «دار الضرب»).

وقد حاول نظام الملك آصف جاه أن يعيد الجزية سنة ١١٣٥هـ (١٧٢٣م)، وأعادها محمد شاه اسماً سنة ١١٣٧- (١٧٢٥م) ولكن هذه الإعادة لم توضع موضع التنفيذ قط.

## المصادر:

علاوة على ما ذكر فى صلب المادة:

(١) على محمد خان: مرآت أحمدي،

## جسر بنات يعقوب

جسر على الأردن جنوبى بحيرة الحولة حيث يمر الطريق البحرى الممتد من دمشق إلى صفد وعكاً فوق هذا النهر، وقد أخذت أهمية هذا الطريق التجارى فى الازدياد فى عهد الصليبيين، ومن ثم فليس بعجيب أن يكون قد دار فى سبيل الاستيلاء على هذا المعبر قتال عنيف عدة مرات، ففي عام ٥٥٢هـ (١١٥٧م) هزم نور الدين الفرنجة عند مخاضة يعقوب.

وابتنى بلدوين الرابع عام ٥٧٣هـ (١١٧٨م) حصناً فى تلك البقعة على الضفة اليمنى للأردن عند بيت يعقوب بالقرب من مخاضة الأحزان ويقول ياقوت (ج ١، ص ٧٧٥) إن هذه المخاضة سميت بهذا الاسم ، لأن يعقوب بكى ولده يوسف فى هذا الموضع، وسرعان ما خرب صلاح الدين هذا الحصن بعد ذلك مباشرة عام ٥٧٥هـ (١١٧٩م) واستؤنف الحج إلى مشهد اليعقوبى (ابن الأثير ، طبعة تورنبورغ، ج ١١، ص ٣٠١؛ أبوشامة

فى *Recueil des Hist. des Crois*، ج ٤، ص ١٩٤، ٢٠٣ وما بعدها؛ وانظر أيضاً *Les Colonies Franques de la Syrie* : Rey (ص ٤٣٨).

ويذكر الدمشقى (طبعة مهران، ص ١٠٧) جسر يعقوب الذى يعبر الأردن فى هذا الموضع. وابتنى أحد تجار دمشق خاناً فى هذه البقعة فى القرن التاسع الهجرى الموافق القرن الخامس عشر الميلادى (انظر المجلة الآسيوية، المجموعة التاسعة، ج ٦، ص ٢٦٢). وظل هذا الطريق فى القرون التالية هو الطريق الرئيسى إلى دمشق من الغرب، ومن ثم دأب الرحالة المشاركة والمغاربة على ذكر هذا الجسر فى كتبهم باسمه المعروف به حتى الآن وهو جسر بنات يعقوب، (جسر بنات يعقوب، جسر يعقوب *Pons Jacob* يعقوب كوبروى، انظر *Zeitschrift der Deutsch Morgenl Ges.* ج ٦٤، ص ٦٩٤ - ٧٠٠).

وتحققت أهمية هذا الجسر الحربية فى الأزمنة الحديثة عند ما تقدمت الجنود الفرنسية نحوه عام ١٧٩٩ .

## جسر بنات يعقوب - الجسّاس

(٩١٧م) وشخص إلى بغداد سنة ٣٢٤، ودرس فيها الفقه على يد علي بن الحسن الكرخي. وكذلك درس القرآن والحديث نازلاً بسنده إلى العاصم وعبد الباقي قانع (شيخ الدارقطني المشهور)، وعبد الله بن جعفر الإصفهاني، والطبراني وغيرهم. وقد استمع الجسّاس لنصح شيخه الكرخي، فشحّص إلى نيسابور ليأخذ (أصول الحديث) على الحاكم النيسابوري. وفي هذه الأثناء توفي الكرخي، فعاد الجسّاس إلى بغداد (سنة ٣٤٤هـ)؛ ثم أصبح من بعد إمام الحنفية في بغداد. وجاء في الأخبار أنه رشح للقضاء مرتين ولكنه أبى، وكان أحمد يتوسط بين أصحاب الحديث والفقهاء. ومن تلاميذه القدوري، وأبو بكر بن أحمد بن موسى الخوارزمي وغيرهما. وتوفي الجسّاس في ٧ ذي القعدة سنة ٣٧٠ (١٤ أغسطس سنة ٩٨١) في نيسابور.

وحسبنا أن نذكر من كتبه: «كتاب الأصول» وشرحه على «الجامع الكبير» للسيوطي؛ وشرحه على «المختصر في الفقه» (وهو أقدم شروح هذا الكتاب)،

ويقول بيدكر Baedeker (*Palaeestina*، ص ٢٤٧) إن الجسر الحالي يرجع تاريخه إلى القرن الخامس عشر، ويبجل الناس قبر بنات يعقوب وهو غير بعيد من الجسر. وما زالت إلى الجنوب من هذا الجسر بمسافة قصيرة بقايا قليلة من الحصن الذي يرجع تاريخه إلى عهد الصليبيين.

### المصادر:

علاوة على المصادر المذكورة في صلب المقال انظر:

(١) *Erdkunde*: Ritter ج ١٥، ص ٢٦٦ وما بعدها.

(٢) *Pal. Explor, Fund Quart. State-ments* سنة ١٨٩٨، ص ٢٩ وما بعدها.

(٣) *Palaestina -Jahrbuch* ج ٢، ص ٨٢، ج ٥، ص ١٩.

[مارتمان R. Hartmann]

## الجسّاس

أحمد بن علي (أبو بكر الرازي) فقيه حنفي مشهور وإمام «أصحاب الرأي» في زمنه. ولد أحمد سنة ٣٠٥هـ

ومختاراته من «كتاب اختلاف الفقهاء»  
للطحاوى (انظر Aus den Bib- : Schacht  
liotheken، ج ١، رقم ٢٤)؛ و «أحكام  
القرآن» طبعة كليسى رفعت، إستانبول  
سنة ١٣٣٥ - ١٣٣٨هـ؛ فى ثلاثة  
مجلدات، طبعة القاهرة سنة ١٣٤٧هـ

#### المصادر:

(١) تاريخ بغداد، ج ٤، ص ٣١٤،  
رقم ٢١١٢ .

(٢) الجواهر المضيئة، ج ١، ص ٨٤ .

(٣) ابن قتلبغا، ص ٤، رقم ١١ .

(٤) الشذرات، ج ٣، ص ٧١ .

(٥) Classen der ha- :Fluegel  
nefitischen Rechtsgelehrten

(٦) Brockelmann، ج ١، الطبعة  
الثانية، قسم ١، ص ٣٣٥ .

خورشيد [سپايز O. Spies]

### جعفر الصادق

أبو عبد الله، بن محمد الباقر، وكان  
راوية من رواة الأحاديث، وهو آخر  
إمام اعترف به الإثناعشرية والشيعة

والإسماعيلية، ولد عام ٨٠هـ (٦٩٩ -  
٧٠٠) أو عام ٨٣هـ (٧٠٢ - ٧٠٣م)  
فى المدينة، ووالدته هى أم فروة، وهى  
ابنة حفيد لأبى بكر. وقد ورث الإمامة  
من الباقر عام ١١٩هـ (٧٣٧م) أو عام  
١١٤هـ (٧٣٣م)، ومن ثم فإنه عاش  
فى السنوات الحرجة التى انتقلت فيها  
السلطة من الأمويين إلى العباسيين،  
وكان على رأس هؤلاء الشيعة الذين  
رضوا بإمامة فاطمية غير محاربة.  
وعاش فى هدوء بالمدينة، وكان حجة  
فى الحديث، والفقهاء على الأرجح،  
وتحدث عنه أسانيد أهل السنة  
باحترام.

ولم يعمل على قيام قطيعة حادة  
بينه وبين معظم من هم على مذهب غير  
مذهب الشيعة، بل إن تابعا شيعيا من  
أتباعه استطاع الظهور فى أسانيد أهل  
السنة (وقد اتهم الشيعة المتأخرون  
خلفه عبد الله بأنه ذو ميول سنية) ومع  
ذلك فإنه كان، فيما يبدو، زعيما شيعيا  
جادا. والظاهر أنه أباح لشيعته أن  
يُعدوه، مثل أبيه، مفسرا أوحد للشرعية،  
وأقنعهم بأن الله آثره بالعلم والمعرفة

وربما طلبوا منه ترشيح نفسه فى عهد انتصار العباسيين، ولكن يبدو أنه تحاشى الاعتراف بترشيح أى شيعى آخر من غير شيعته، وكان إذا ما فكر فى نفسه تمسك بمبدأ القعود، أى أن الإمام الحق ليس فى حاجة لمحاولة الاستيلاء على السلطة إلا إذا كان الوقت مناسباً، وحسبه أن يقوم بالتعليم. والتزم للمرة الثانية جانب الحياء فى الفترة التى انتفض فيها الشيعى محمد النفس الزكية بالحجاز سنة ١٤٥ هـ (٧٦٢م)، وتزعم أنصار الحسين الذين لجأوا إلى السلبية فى قضية الحسن الكبرى، فتركه المنصور يعيش فى سلام. وقد اجتذب جعفر دائرة من المفكرين النابيين، معظمهم، مثل غالبية الشيعة، كانوا يعيشون عيشة عادية فى الكوفة (وبعضهم فى البصرة). وكان أبو الخطاب أكثر زعماء غلاة الشيعة المتقدمين إنتاجاً، ويبدو أنه كانت تربطه به صلات وثيقة، فنسبت بعض الآراء المتطرفة إلى جعفر نفسه (ولكن الأئمة الاثنا عشرية رفضوا هذه الآراء من بعد، وعدوها أفكاراً مدسوسة من أبى

الدينية (وأنه، من حيث المبدأ، الرجل الوحيد الجدير بأن يتولى الحكم شرعاً). بيد أنه كان يعقد حلقات الدرس فى دائرة أوسع من الناس، وكانوا يستفتونه هو وغيره من الشيوخ. ويقال إن أبا حنيفة ومالك بن أنس وواصل ابن عطاء وغيرهم من الشخصيات البارزة قد رووا عنه الحديث. وبدأ الشيعة، فى بواكير عهده، يتبوأون مكاناً مرموقاً فى مجال الفقه، ولكن لا يمكن أن نقول على وجه التحقيق إلى أى حد يمكن أن تنسب مذاهب الأئمة الاثنا عشرية الإسماعيلية (أو الزيدية) التى تلت ذلك إلى تعاليمه، على الرغم من أن له دوراً قيادياً فى مذهبى الاثنا عشرية والإسماعيلية.

وكان جعفر فى الفترة التى نشبت فيها فتنة زيد سنة ١٢٢ هـ (٧٤٠م) بمثابة رمز لهؤلاء الشيعة الذين أبوا أن ينتقضوا، وظل محايداً أثناء الفتن التى نشبت بعد وفاة الوليد سنة ١٢٦ هـ (٧٤٤م)، عندما توقَّع معظم الشيعة أن تصل الأسرة العلوية أخيراً إلى الحكم. ولعل شيعة الكوفة قد طلبوا منه العون،

الخطاب). ومهما يكن من شيء فإن جعفرًا أنكر على أبي الخطاب، قبل أن يقتل عام ١٢٨ هـ (٧٥٥م)، قوله، وقرر أنه تجاوز الحدود. وقد أزعج هذا الرفض بعض أعوانه. ومن المحتمل، فيما يبدو، أن تكون بعض الآراء الشيعية المتطرفة قد عاوت على إضفاء صفة الجاذبية على إمامة جعفر في العراق، ومع ذلك أنه أصر على ألا تخرج عن الحدود. واشترك معه ومع ابنه فلاسفة ييزونه في التخصص، نذكر منهم بخاصة هشام بن الحكم ومحمد بن النعمان، الملقب باسم شيطان الطاق، الذي كان ينزع إلى منهج المشبهة، معارضاً به منهج المعتزلة الأوائل الذين جادلوه فيما يقول، ونسب إلى جعفر نفسه (وليس هناك ما يؤكد صحة ذلك) موقف إزاء مسألة القدر، يزعم أنه وسط بين الجبر والاختيار.

وتوفي جعفر عام ١٤٨ هـ (٧٦٥م)، مات مسموماً بناء على أوامر المنصور، كما تذهب إلى ذلك رواية الاثنا عشرية، وهي غير محتملة، ودفن

في البقيع بالمدينة، وكان الناس، وبخاصة الشيعة، يزورون ضريحه إلى أن هدمه الوهابيون. وقد ترك أتباعاً متماسكين، وحياة عقلية نشطة تصلح لتكوين فرقة. بيد أن بعض نزعاته المتبانية، التي كان يدأب على محاولة التوفيق بينها، كانت فيما يبدو سبباً في أن تتعرض بعد لانشقاقات تاريخية بين آونة وأخرى بسبب النزاع على من يخلفه في الإمامة. وكان قد استخلف إسماعيل، وهو ابنه الأكبر من زوجة من أبناء علي تسمى فاطمة، وهي حفيدة الحسن رضى الله عنه، غير أن إسماعيل توفي قبل أبيه، وهي حقيقة زعزعت إيمان بعض أتباع جعفر، وتمسك جمهور غفير بإمامة إسماعيل، وأصر البعض على أنه لم يمت بل استتر، ورأى البعض الآخر أن تنتقل الإمامة إلى ابنه محمد بن إسماعيل، وتكونت من هؤلاء نواة الإسماعيلية المتأخرين، ويعد جعفر عندهم الإمام الخامس. ومهما يكن من أمر فإن غالبية أتباع جعفر، ارتضوا عبد الله أخا إسماعيل لأمه، وأكبر الأحياء من الأبناء



على الأرجح، وهى تتناول بصفة خاصة العرافة والسحر والكيمياء، وأشهرها جميعاً كتاب الجفر الذى تكتنفه الأسرار ويتنبأ بأحداث المستقبل. ويعد جعفر الشيخ الأكبر للكيميائى جابر بن حيان (الذى كان فى الواقع يجله باعتباره معلماً دينياً)، ويعد أيضاً من كبار الصوفية. ونسب إليه، وبخاصة بين الشيعة، كثير من الأقوال تناولت كل جوانب المسائل التى كانت موضعاً للجدل، وهذه الأخبار تكاد تكون عديمة القيمة فى تحديد آراءه بالفعل فى حالة معينة.

#### المصادر:

(١) الطبرى، طبعة دى غويه، ج ٣، ص ٢٥٠٩ وما بعدها.

(٢) ابن خلكان: وفيات الأعيان، طبعة م. محيى الدين عبد الحميد، القاهرة سنة ١٣٦٧هـ (١٩٤٨م)، ج ١، ص ٢٩١ وما بعدها (تعليق رقم ١٢٨).

(٣) الحسن بن موسى النوبختى فرق الشيعة، طبعة م. صادق آل بحر

على أساس أن جعفرًا كان قد أرسى قاعدة عامة بأن يخلف الإمام ابنه الأكبر، بيد أن عبد الله توفى، بعد بضعة أسابيع دون أن يعقب ذرية، ومن ثم ارتضت الأغلبية موسى إماماً، وكانت أمه جارية، وقد رحب به البعض منذ البداية، ومنهم فلاسفة مبرزون، وتطور هؤلاء إلى الشيعة الاثنا عشرية، وكانوا يرون أن جعفرًا هو الإمام السادس. وأكدت قلة منهم أن جعفرًا لم يمت حقاً، وأنه مستتر وسيعود فى صورة المهدي المنتظر (أطلق على هؤلاء اسم الناوسية). وتطلع بعض أتباع جعفر إلى محمد شقيق موسى الصغير، الذى أصبح من بعد إمام الشُّمُيطية .

ويعد جعفر عند معظم الشيعة إماماً من أعظم الأئمة، والمعلم المثالى للفقهاء. ويشير الاثنا عشرية إلى أنفسهم باعتبار أنهم أصحاب مذهب سموه مذهب الجعفرية. ونسبت إلى جعفر أقوال عديدة تعرف مذهب الشيعة، ونسبت إليه كذلك أدعية وعظات. ونسب إليه كل من أهل السنة والشيعة كتباً عديدة، ليس بينها كتاب صحيح

## جعفر الصادق - جعفر بن أبى طالب

العلوم، النجف سنة ١٣٥٥هـ  
(١٩٣٦م)، ص ٦٢ - ٧٩.

مراجع أخرى :

Arabische Al-: Julius F. Ruska (٤)  
Der Sechte Imam Ga' chemisten ج ٢،  
far al Sadiq، هيدلبرغ سنة ١٩٢٤  
وانظر أيضاً.

Gabir ibn Hayyan und :Ruska (٥)  
seine Beziehungen Zum Imam Ga'far as -  
Sadiq، في Isl عدد ١٦، ص ٢٦٤ -  
٢٦٦.

The Shi' :Dwight M. Donaldson (٦)  
ite religion وهو أقل تمحيصاً، لندن سنة  
١٩٣٣، الفصل الثانى عشر، وانظر  
أيضاً عن المؤلفات المنحولة له.

Brockelmann (٧)، القسم الأول،  
ص ١٠٤.

How did :Marshal G.S.Hodgson (٨)  
the early Shi'a became sectarian، فى  
Journal of the American Oriental Society  
عدد ٧٥ سنة ١٩٥٥، ص ١ - ١٣.

(٩) عبد العزيز سيد الأهل: جعفر  
ابن محمد، بيروت سنة ١٩٥٤.

آدم [مودجسون M. G.S Hodgson]

## جعفر بن أبى طالب

ولقبه الطيّار (أى الذى يطير إلى  
الجنة) وهو ابن عم النبى [ﷺ]. وكان  
جعفر من السابقين إلى الإسلام، هاجر  
مع المسلمين فى هجرتهم الثانية إلى  
الحبشة. وتذهب الرواية الشائعة إلى  
أنه كان فى الواقع زعيم المهاجرين  
والمحدث بلسانهم فى حضرة  
النجاشى. ويقول البعض إنه حضر  
غزوة بدر، ولكنه كان فى الحبشة وقت  
حدوث تلك الغزوة، ولم يعد إلى بلاد  
العرب إلا عام ٧هـ (٦٢٨م) بعد وقعة  
خيبر مباشرة، وكان له نصيب فى  
الغنائم التى غنمها المسلمون فيها شأنه  
فى ذلك شأن باقى أتباعه من  
المهاجرين. وقد أنفذ النبى [ﷺ] فى  
العام التالى جيشاً عدته ثلاثة آلاف  
مقاتل بقيادة زيد بن حارثة لقتال  
الروم، واختار جعفرًا نائباً لزيد إذا ما  
سقط فى القتال كما اختار عبد الله بن

## جعفر بن أبى طالب

(٥) ابن حجر: الإصابة، ج ١، ص ٤٨٥ وما بعدها .

(٦) *Der Islam um Morgen und Abendland* :Mueller ج ١، ص ١٥٠ .

(٧) *Annah dell' Islam* :Caetani انظر الفهرس.

(٨) *Die provincia Arabia* :Domaszewski, Bruennow ج ١، ص ١٠٥ .

(٩) *Arabia petraea* :Musil ج ١، ص ٦١، ١٥٢، ج ٣، ص ٢٨٧، ٣٣٠ .

(١٠) *Ursemitische Religrion* :Curtiss ج ٣، ص ٢٠٤ وما بعدها.

(١١) المجلة الآسيوية، المجموعة التاسعة، ج ٤، ص ٢٨٠ .

[تسترشتين K. V.Zetterstéen]

(\*) جعفر بن أبى طالب : ابن عم النبى صلى الله عليه وسلم، وشقيق على، وكان أسن منه بعشر سنين. وعندما ضاقت ذات يد والده، أخذه عمه العباس إلى بيته، ليخفف العبء عن أبى طالب، وكفل محمد صلى الله عليه وسلم علياً. وجعفر من أوائل الذين اعتنقوا

رواحة خلفاً لجعفر إذا هلك أيضاً فى القتال. ولاقى هذا الجيش العدو عند مؤته غير بعيد من البحر الميت، وسقط فى القتال كل من زيد وجعفر وابن راحة على التعاقب، ولم يستطع خالد ابن الوليد إيقاف المسلمين الذين ركنوا إلى الفرار والعودة بهم إلى المدينة إلا بشق الأنفس. وكان ذلك فى العام الثامن من الهجرة (٦٢٩م) ولا يزال قبر جعفر الطيار قائماً عند مؤته، ويقال إن النصارى أيضاً يبجلون قبره كما يبجله المسلمون. وابتنى المسجد القائم هنالك الملك المعظم عيسى الأيوبي.

## المصادر:

(١) ابن سعد، ج ٤، القسم الأول، ص ٢٢ وما بعدها.

(٢) الطبرى، طبعة ده غويه. فى مواضع مختلفة.

(٣) تاريخ ابن الأثير، طبعة تورنبرغ، ج ٢، ص ٤٢، ٥٩ وما بعدها؛ ١٦٣، ١٧٨ وما بعدها.

(٤) الكاتب نفسه: أسد الغابة، ج ١، ص ٢٨٦ وما بعدها.

الإسلام (يحتل جعفر المركز الرابع والعشرين أو الحادى والثلاثين أو الثانى والثلاثين فى ثبت السابقين إلى الإسلام) وكان ضمن المسلمين الذين هاجروا إلى بلاد الحبشة (يتصدر اسمه القائمة الثانية التى أوردها ابن هشام فى كتابه ص ٢٠٩). وتبعته زوجته أسماء بنت عميس. وعندما بعثت قريش أبا ربيعة بن المغيرة المخزومى وعمرو ابن العاص إلى النجاشى، تطلب منه اعتقال المهاجرين، قام جعفر بتلاوة آيات من القرآن الكريم ورد فيها ذكر العذراء مريم (من سورة مريم) أمام العاهل الحبشى، وقرأ فى حضرته من بعد، آيات من القرآن الكريم تناولت عيسى بن مريم (سورة النساء)، وظفر منه بالحماية لنفسه ولأصحابه، بل يقال إنه جعل النجاشى يدخل فى دين الإسلام. وفى غضون فترة الهجرة المذكورة أوصى النبى صلى الله عليه وسلم النجاشى صراحة بجعفر، وفى الفترة التى عقد فيها عهد التآخى المشهور بين المهاجرين والأنصار، أخى النبى صلى الله عليه وسلم بين معاذ بن

جبل وجعفر، وإن جعفرأ قد شهد وقعة بدر، إذ أن اسمه يذكر بين من شهدوها. والتقى جعفر، لدى عودته من بلاد الحبشة، بالنبى صلى الله عليه وسلم يوم الاستيلاء على خيبر سنة ٧هـ (٦٢٨م) فضمه النبى صلى الله عليه وسلم إلى صدره بحرارة وصاح قائلاً: «ما أدرى بأيهما أنا أسر». بقدم جعفر أو بفتح خيبر؟».

ويتردد اسم جعفر فى المصادر المتصلة بقصة عمارة بنت حمزة عم النبى صلى الله عليه وسلم. وكانت الفتاة قد بقيت بمكة. وعرض على أن يتخذها زوجة ويصحبها إلى المدينة لينقذها من عبدة الأوثان، ويحترم فى الوقت نفسه صلح الحديبية، فاحتج زيد ابن حارثة بأنه وليها بصفته أخاً لحمزة ووريثاً له، وقال إن جعفرأ وليها كذلك بسبب قرابته لها (كان جعفر ابن أخى حمزة وأخا زوج أم عمارة) ووافق محمد صلى الله عليه وسلم على أن جعفرأ هو الذى تجب ولايته للفتاة، ومنعه من الزواج بها بسبب صلة قرابته المزدوجة. ورحب جعفر بقرار النبى

## جعفر بن أبى طالب

النبى صلى الله عليه وسلم، بفضل قواه الخارقة، ما حدث فى المعركة وهو فوق منبره. وذهب فى اليوم التالى إلى بيت جعفر وأبلغ أرملة، وهو يبكى، بمصابها.

وكان جعفر أشد أقارب محمد صلى الله عليه وسلم شبيهاً به، وقد لقب باسم أبى المساكين (أو أبى المساكن) بسبب بره بالفقراء، وأطلق عليه بعد استشهاده اسم جعفر ذى الجناحين أو جعفر الطيار فى الجنة، لأن النبى صلى الله عليه وسلم قال إنه رآه فى المنام يطير بجناحين يقطران دماً بين جماعة من الملائكة فى الجنة. وجاء فى كتاب (أسد الغابة) وكتاب (عمدة الطالب) أنه لقب أيضاً باسم ذى الهجرتين لأنه هاجر مرتين، أولاًهما إلى بلاد الحبشة وثانيتهما إلى المدينة، ومن الأبناء الذين أنجبهم جعفر من زوجته أسماء، عون ومحمد، وقد سقطا شهيدين فى كربلاء بجوار الحسين رضى الله عنه، وذريته من صلب ابنه عبد الله فحسب.

ويحدثنا ابن أبى الحديد عن مناظرات من يرون أن فضائل جعفر

صلى الله عليه وسلم، وحجل حول محمد صلى الله عليه وسلم. ويروى أن النبى صلى الله عليه وسلم قال له فى هذه المناسبة: «أشبهت خلقى وخلقى».

وعند ما قرر النبى صلى الله عليه وسلم أن ينفذ عام ٨هـ (٦٢٩) حملة إلى ما وراء حدود الروم (البوزنطيين) أقام زيد بن حارثة أميراً للجيش، فإن قتل فجعفر، فإن قتل فعبد الله بن رواحة. واستشهد الثلاثة فى وقعة مؤتة (جمادى الأولى عام ٨هـ = ٦٢٩م) ودفنوا فى قبر واحد، ليس عليه أية علامات تميزه. وفى مؤتة قبر عليه نقش تذكاري بالخط الكوفى، لا يزال بعضه قائماً، وهذا يدل على قدم الرواية التى تدور حوله. وقد حارب جعفر بشجاعة واستشهد (وكان وقتذاك فى الأربعين من عمره)، ويقال إنه أعجز جواده قبل المعركة حتى لا يجد أمامه سبيلاً للهرب، وأنه أول من فعل ذلك فى الإسلام. وقطعت يداه الواحدة بعد الأخرى فحمل العلم بأن ضمه إلى صدره بطرفيه المبتورين. وأحصى فى جسده أكثر من ستين جرحاً. ورأى

(٧) ابن حجر: الإصابة، ج ٢، ص ٥٨٤، رقم ٨٧٤٦.

(٨) ابن عنبى: عمدة الطالب، النجف، سنة ١٣٥٨هـ، ص ١٩ وما بعدها.

(٩) ابن أبى الحديد: شرح نهج البلاغة، القاهرة سنة ١٣٢٩هـ، ج ٢، ص ١٠٨ وما بعدها؛ ج ٣، ص ٣٩ - ٤١.

(١٠) *Annali: Caetani*، الفهرست فى نهاية المجلد الثانى.

(١١) *Mu- W. Montgomery Watt* *hammad at Mecca* أكسفورد سنة ١٩٥٣، ص ٨٨، ١١٠، ١١١.

(١٢) الكاتب نفسه: *Muhammad at Medina* أكسفورد سنة ١٩٥٦، ص ٥٤ وما بعدها و ٣٨٠ وما بعدها (فيما يختص بشرح تحريم زواج جعفر بعمارة).

(١٣) أما بالنسبة لحديث الشبه بين النبى [ﷺ] وجعفر فانظر *Wensinck: Concordance*، مادة صحابة.

(١٤) وأما فيما يختص بالضريح والمصادر المتعلقة به فانظر *Harawi*.

أعظم من فضائل على، وقد اعتنق الإسلام بعد سن البلوغ ومات شهيداً، على حين نجد بعض موضوعات أخرى. وقد تناول أبو حيان التوحيدي فى الباب الخامس من كتابه البصائر.

#### المصادر:

(١) ابن هشام، ص ١٥٩، ١٦٤، ٢٠٩، ٢١٩، ٢٢١، ٣٤٤، ٧٨١، ٧٩٤ - ٧٩٦.

(٢) الطبرى، ج ١، ص ١١٦٣ وما بعدها، ١١٨٤، ١٦١٠، ١٦١٤، ١٦١٨ - ١٦١٦؛ ج ٢، ص ٣٢٩؛ ج ٣، ص ٢٢٩٧ وما بعدها.

(٣) الواقدي (طبعة قلهاوزن)، ص ٧٣، ٨٣، ٢٨٢، ٢٨٧، ٢٩٦، ٣٠٢ وما بعدها، ٣٠٩ وما بعدها، ٤٣٣.

(٤) المسعودى: مروج الذهب، ج ٤، ص ١٥٩، ١٨١، ١٨٢، ٢٩٠، ٤٤٩؛ ج ٥، ص ١٤٨.

(٥) ابن خلدون، ج ٢، الملحق، ص ١٦، ٧ وما بعدها.

(٦) ابن الأثير: أسد الغابة، ج ١، ص ٢٨٦ - ٢٨٩.

جعفر بن أبى طالب - جعفر بن يحيى البرمكى

حل محله فى الولاية عيسى بن جعفر بعد ذلك بعشرين يوماً. وولى جعفر الوزارة أيضاً فترة من الزمن. ومهما يكن من شىء فلم يكن لجعفر شأن خطير فى الحياة العامة، وينحصر شأنه فى سلطانه العظيم على هارون حتى أن الخليفة لم يكن يطيق فراق صديقه الذكى المثقف، بل بلغ من شأنه أنه عهد إليه تهذيب ولده الأكبر المأمون. وقد ذهب هارون فى تعلقه العجيب بجعفر الشاب إلى حد أنه زوجه من أخته المحبوبة العباسة. فقد كان هارون يرغب فى أن تكون العباسة وجعفر إلى جانبه، ولكن العباسة لم تكن لتستطيع أن تسفر أمام جعفر الشاب فلم يكن بد من تزويجها منه. ولما كان يخشى أن يصبح البرامكة بهذه المصاهرة خطراً يهدد العباسيين فقد اشترط أن يكون الزواج بالاسم فقط: ومهما يكن من شىء فقد حملت العباسة ولداً من جعفر. وفى رواية أخرى أنها حملت توأمين أرسلهما إلى مكة ليشبا فيها. ولم تخف الحقيقة على هارون طويلاً، إذ غدرت بالعباسة إحدى جواريتها. ولما استوثق

Guide des lieux de Pèlerinage (= كتاب  
الزيارات) ترجمة J.Sourdel - Thomine،  
دمشق سنة ١٩٥٧ . ص ٤٧ .

آدم [فشيافا كلييري L. Veccia Vaglieri]

### جعفر بن يحيى البرمكى

كانت مكانة أسرة جعفر قد هيات له على الفور أسباب الاتصال الوثيق بالبيت المالك، لأن أباه يحيى بن خالد البرمكى كان بحكم تربيته على دست الوزارة الحاكم الفعلى للإمبراطورية الإسلامية العظيمة، فى حين كان أخوه الفضل بن يحيى مقرباً من الخليفة هارون أخيه فى الرضاع. وقد اكتسب بحسن خلاله محبة الخليفة العباسى العظيم، وبلغ من الجاه والسلطان شأوا عظيماً. واختاره الخليفة لولاية مصر عام ١٧٦ هـ (٧٩٢ - ٧٩٣م) ثم أعفاه من أعباء هذا المنصب فى العام التالى. ثم أنفذه عام ١٨٠ هـ (٧٩٦ - ٧٩٧م) إلى الشام عندما شبت فيها الفتنة فأعاد السلام إلى ربوعها. وفى هذا العام ولأه الخليفة على خراسان وسجستان ولكن

هارون من صحة هذه القصة، وكان فى رحلة إلى مكة، عوّل على الانتقام. وقد قتل جعفر بأمر من الخليفة هارون الرشيد من غير محاكمة، وذلك فى آخر يوم من المحرم عام ١٨٧هـ (٢٧ يناير ٨٠٣م). وزج ببقيّة أفراد الأسرة البرمكية فى السجن وصودرت أملا كههم. ومهما يكن من شئ فإننا لا نعرف على وجه التحقيق هل كانت العلاقة بين جعفر والعباسة هى السبب الحقيقى فى تنكر الخليفة هارون لصفية جعفر. والحق إن طول اعتماد هارون على وزرائه من البرامكة أصبح أمراً غير محتمل، ثم إن سلطان البرامكة الذى لم يسمع بمثله من قبل كان يقتضى أمراً من أمرين، إما رضوخ الخليفة التام لهم، وإما القضاء على البرامكة قضاءً مبرماً. وذكرت تعليقات أخرى لهذه النكبة، فقد قيل مثلاً إن جعفرأ أطلق سراح الثائر يحيى بن عبد الله دون استئذان الخليفة فأسخطه عليه. ومهما يكن من أمر فإن الخليفة هارون قد حنق على جعفر لسبب ما، وإلا لكان غضبه قد انصبّ على أبيه

رأس أسرة البرامكة، ومن المحقق أيضاً أن دسائس الفضل بن الربيع فعلت فعلها فى هذا الشأن.

ومن المحتمل أن تكون هناك عدة أسباب حدثت بهارون إلى القضاء على البرامكة .

#### المصادر:

(١) الطبرى، طبعة ده غويه، ج ٣، انظر الفهرس.

(٢) ابن الاثير، طبعة تورنبرغ، ج ٦، ص ٨٢ - ١٦١ .

(٣) ابن خلكان، طبعة فستنفلد، رقم ١٣١، ترجمة ده سلان، ج ١، ص ٣٠١ ومابعدها.

(٤) *Geschichte der Chalifen*: Weil ج ٢، ١٣٥ ومابعدها.

(٥) *Der Islam im Morgen - und Abendland*: Mueller ج ١، ص ٤٩٧ ومابعدها.

(٦) *Haroun al - Ras*: E. H. Palmer *chid*، انظر الفهرس، مادة جعفر.

[تسترشتين K. V. Zettersteen]



ص ١١١) ولكنها فُسرت أيضاً فى هذا  
الموضع بأنها «صورة الأرض»، وظل  
هذا المعنى شائعاً فى العصور الوسطى.  
ولم يصبح لهذه الكلمة المعنى الذى  
نعرفه اليوم من علم الجغرافيا إلا فى  
أزمة حديثة بعض الشيء (انظر الفصل  
المعقود على علم الجغرافيا فى كتاب  
كشف الظنون لحاجى خليفة، الآستانة  
سنة ١٣١١ هـ، ج ١، ص ٣٩٤).

ويمكن القول بأن مصنفات المسلمين  
لم تنشأ فرعاً متميزاً بنفسه عن فروع  
التأليف الأخرى إلا بعد عام ٨٠٠  
للميلاد، فقد ألفت لأول مرة فى القرن  
التاسع طائفة من الرسائل تتناول  
المسائل الجغرافية بصفة خاصة. وقد  
اختلف كتاب ذلك العهد اختلافاً كبيراً  
فى تناولهم هذه المسائل ثم تطورت  
شيئاً فشيئاً فأصبحت تكتب بأسلوب  
مقرر على تفاوت فى ذلك، وكان هذا  
الأسلوب أهم سمات الجغرافيا عند  
المسلمين لعهدا القديم، وهو يشمل  
القرنين العاشر والحادى عشر. على أن  
كتاب المسلمين لم يكتبوا بأسلوب واحد  
يبعث الملل، ولم يكن الاشتغال بدراسة

## جغرافيا

قصداً من كتابة هذه المادة إلى  
دراسة كتب الجغرافيا عند المسلمين،  
فهى لذلك محاولة لسد الثغرة التى قال  
بارتولد W.Barthold فى المقدمة التى  
كتبها للطبعة المنقولة طبق الأصل من  
كتاب «حدود العالم» (لينينغراد، سنة  
١٩٣٠، ص ٧) أنها نقص خطير فى  
دائرة المعارف هذه.

وكلمة جغرافيا (وينطق بها أحيانا  
بفتح الجيم) لم تستعمل للدلالة على  
علم الجغرافيا إلا متأخراً.

وجرى قدماء الجغرافيين على  
استعمال هذا اللفظ علماً على كتاب  
بطليموس المعروف فى الجغرافيا  
(الفهرست، ص ٢٦٨) وعلى كتاب  
مارينوس الصورى (المسعودى: التنبيه  
والإشراف، ص ٣٣، وقد فسرت كلمة  
جغرافيا فى هذا الموضع بأنها «قطع  
الأرض»).

واستعملت لأول مرة بمعنى «علم  
الجغرافيا» فى رسائل إخوان الصفا،  
(طبعة القاهرة سنة ١٣٤٧ هـ

المسائل الجغرافية ليبدأ إلا فى الوقت الذى استقرت فيه الحضارة الإسلامية وتجمعت حول أول حاضرة ثقافية هامة لها ألا وهى بغداد. فقد أتاحت الفرصة أول ما أتاحت لتدوين المعلومات المختلفة المتصلة بالعالم المادى، وهى المعلومات التى اكتسبتها أجيال العرب المتقدمة ومن أسلم من أهل الممالك التى فتحها العرب.

وقد استقيت هذه المعلومات من موارد متعددة. فالأحوال الجغرافية لجزيرة العرب كما صورها الشعر العربى القديم كانت موردًا هامًا من هذه الموارد. ذلك أن هذا الشعر غنى بأعلام جغرافية كان البدو يدركون حقيقتها، فقد وعوا هذا الشعر عن ظهر قلب، وكانوا يتبينون طريقهم على الفور فى بلادهم الواسعة باستذكارهم إحدى القصائد التى ورد بها اسم الموضع الذى يجدون أنفسهم فيه (Buhl: Das Leben Muhammeds، ص ٦١).

وانتقلت هذه المعلومات الجغرافية المفصلة هى والرواية الشعرية القديمة إلى حضارة الإسلام الأكثر ثقافة. وكان

لغويو القرن الثامن مثل الأصمعى من المتقنين لجغرافية بلاد العرب. واستمرت هذه الصلة بين اللغة والجغرافيا قائمة خلال القرون المتعاقبة، ولاتزال واضحة فى المعاجم الجغرافية التى كتبت فى القرون المتأخرة مثل (معجم البكرى) وهو كتاب قصد به مؤلفه إلى ضبط أسماء المواضع وغير ذلك من المعلومات الجغرافية الواردة فى الشعر، وكتاب (الأمكنة) للزمخشري، وكتاب (الأمكنة) لأبى الفتح نصر الإسكندري (المتوفى عام ١١٦٥)؛ انظر معجم البلدان لياقوت، ج ١، ص ٨) ومعجم البلدان لياقوت ناهيك بالمؤلفات اللغوية المتأخرة مثل (تاج العروس) وهو يزودنا بكثير من المعلومات الجغرافية. على أن الجغرافيا العربية قد درسها فى القرون المتقدمة علماء من طراز هشام أبى المنذر بن الكلبى المتوفى عام ٨٢٠م دراسة أكثر استقلالاً من ذى قبل، ويقول صاحب الفهرست (ص ٩٧) إن هشامًا كتب ما لا يقل عن عشرة كتب فى المسائل

مرج البحرين هذا عذبٌ فراتٌ وهذا ملحٌ أجاجٌ وجعل بينهما برزخاً...» (سورة الفرقان، الآية ٥٣؛ سورة النمل، الآية ٦١؛ سورة الرحمن، الآية ١٩؛ وانظر المقدسى، ص ١٦). وقد أصبح هذا المذهب عقيدة فى علم الجغرافيا وعلم رسم المصورات الجغرافية فى القرن العاشر (انظر Barthold: Der Koran und das Meer فى *Zeitschrift der Deutschen Morgenl. Gesell.* سنة ١٩٣٠، ص ٣٧ وما بعدها فيما يتصل بما يمكن أن يكون الأصل فى هذا الرأى). على أن القرآن يتحدث أيضاً فى آية من آياته عن البحار السبعة.

ولابد أن يكون قد انتقل إلى العرب من هذه العهود الإسلامية الموهلة فى القدم، إن لم يكن قبل ذلك، آراء جغرافية أولية تناقلها اليهود والنصارى. وكان غالب هذه الآراء من أصل شرقى، وهى أقرب إلى علم وصف الكون منها إلى الجغرافيا. فهى تتحدث مثلاً عن امتداد الأرض بما يقدر بمئات السنين (ابن خرداذبه، ص ٩٣) وعن البحر المحيط وعن بعض الأنهار التى أصلها من الجنة، وعن عمق البحار، وعن تماسك الجبال والسلاسل

الجغرافية. ولم يصل إلينا شىء من هذه الكتب، ولذلك لا نعلم هل تناول مصنفاه «كتاب البلدان الكبير» و «كتاب البلدان الصغير» بلاداً أخرى غير الجزيرة العربية، وإذا كان «كتاب العجائب» للحسن بن المنذر - وهو الذى ذكره الإدريسى كثيراً - هو عين «كتاب العجائب الأربعة» لهشام (الفهرست، ص ٩٧) فإن هذا المؤلف يكون أول من كتب فى الموضوعات الجغرافية العامة فى الإسلام، ويتصل بهذه الرواية الجغرافية العربية الخالصة الكتاب النفيس «جزيرة العرب» للهمدانى .

والقرآن أقدم الوثائق التى تناولت معلومات جغرافية ليست عربية خالصة، ومع ذلك فالإرشادات الجغرافية الواردة فيه نادرة، وفيها الفكرة القائلة بأن الأرض مستوية عليها الجبال كالأوتاد (سورة النبأ، الآية ٧٦). وكثيراً ما يستشهد الكتاب المسلمون بهذه الآيات فى أدعيتهم (كالإدريسى مثلاً) أو يسعون إلى تأييد آرائهم بما ورد فى القرآن. وينطبق هذا على ما جاء فى قوله تعالى «وهو الذى

الجبليّة، وتنقل هذه الآراء الأخيرة غالباً عن وهب بن منبه، وقد درس فنسنك هذه الآراء المتصلة بعلم وصف الكون في *The Ideas of The Western Sem-ites Concerning the Navel of the Earth* سنة ١٩١٦. في *Verh. AK. Amst.* ومن هذه الآراء أيضاً روايات خاصة بتقسيم مبتكر للأرض وتصورات عن شكلها. فقد جاء في رواية عن عبدالله بن عمرو بن العاص أنها على هيئة الطير (ابن عبدالحكم: فتوح مصر، ويلاحظ ابن حوقل، مكتبة طوب قابي، رقم ٣٣٤٦ بالآستانة، ص ١٢١ أن هذا الوصف لا يصدق إلا إذا كان المقصود بلاد العرب). وآراء عن توزيع الشعوب على سطحها. والواضح أن هذه الآراء مأخوذة عن أسفار العهد القديم: منها إسكان ياجوج وماجوج في أقصى الشمال الشرقي، وهم من الأقوام الذين ذكرهم القرآن وكذلك ربط نسب بعض الأقوام المختلفة بأبناء نوح. ولما كثر الأعاجم في الإسلام أضيفت على التدريج بعض التصورات البدائية المماثلة المأخوذة عن المصادر الفارسية المصرية واليونانية، وقد كانت بعض

هذه التصورات مرجع الأهواء التي أثرت قروناً في المصنفات الجغرافية، ولم يظهر بعضها في المصنفات إلا في عهد متأخر عن هذا، وهي من أصل قديم دون شك، مثل الاعتقاد بأن الأرض تحيط بجبل قاف.

وازدادت معلومات العرب الجغرافية الواقعية عن العالم غير العربي إبان الفتوحات الكبرى، ودونت هذه المعلومات في أول ما كتب عن هذه الفتوح، فكتب الحديث وأبواب الفتوح منها خاصة صدى لما دون من هذه المعلومات، ولكنها في جملتها لا تزودنا بمعارف جغرافية مميزة، ففيها ذكر لفضائل المدن والبلدان المختلفة مثل المدينة وبيت المقدس والشام ومصر واليمن. وفي الباب العاشر لكتاب الملاحم لأبي داود وصف مفصل نوعاً لمدينة البصرة (وقد استقيت هذه المعلومات الخاصة بالحديث من فنسنك (A. J. Wensinck). وإلى جانب هذه الأحاديث الفقهية، أحاديث أخرى مشابهة نذكر منها على سبيل المثال فضائل مصر والقبط الواردة في كتاب

## جغرافيا

فى المؤلفات المصرية المعروفة بالخطط وفى الحوليات المتعددة التى كتبت عن جهة أو إقليم بعينه.

وثمة طائفة من مصادر المعارف الجغرافية هى الإشارات إلى ما يمكن أن نسميه بالجغرافيا الفلكية. ويستخلص من شواهد شتى أن هذه الآراء عرفت أول ما عرفت من المشرق، ولعلهم نقلوها من الرسائل الهندية التى كتبت فى الفلك مثل «السدهانا» التى عرفت فى بغداد أيام المنصور عن طريق مدرسة جنديسابور، ولا شك أن القول بالأقاليم السبعة قد عرف أصلا عن هذا السبيل (ولعل هذا القول قد تأثر بالتقسيم الإيرانى للأرض إلى سبعة «كشورات»). يؤيد ذلك أن أقدم الأوصاف التى تناولت الأقاليم السبعة بدأت بذكر البلدان التابعة لكل إقليم فى الشرق (الفرغانى، طبعة كوليبوس Golius ص ٢٢ وما بعدها؛ E.Honigmann: *Die sieben Klimata* هيدلبرغ سنة ١٩٢٩، ص ١٣٥ وما بعدها). وهناك إلى ذلك بقايا إحصاء لأطوال مدن من جهة المشرق (الهمدانى: جزيرة العرب، ص ٤٤

ابن عبد الحكم، وكتب الفضائل المصرية التى ظهرت بعد ذلك. ويتصل بأقدم ما عرف من المعلومات الجغرافية السياسية فقرة من «كتاب الزيج» للفرزائى الفلكى (النصف الثانى من القرن الثامن) بها وصف للعالم المعروف وقتذاك. وقد حفظ لنا المسعودى هذه الفقرة فى كتابه مروج الذهب (ج ٤، ص ٢٧ وما بعدها). وفيها صلة بين التاريخ المشوب بالجغرافيا الخالصة وهى صلة لم تنفصم أبداً. فقد كان كثير من جغرافى العصور التالية مؤرخين فى الوقت نفسه مثل اليعقوبى والبلخى والمسعودى، بينما اشتمل كثير من المصنفات التاريخية على فصول هامة فى الجغرافيا. وفى «كتاب المعجب» لعبد الواحد المراكشى (طبعة دوزى، ص ٢٥٢) فقرة مفيدة تبين أنهم كانوا يدركون الفارق بين هذين النوعين من التأليف إدراكا واضحا، على أن هذا الاتصال بين التاريخ والجغرافيا ظل قائما بل ازداد قوة حتى فى الوقت الذى قصر فيه الجغرافيون والمؤرخون مهمهم على أفكار خاصة كما هو الشأن

وما بعدها؛ Honigmann: كتابه المذكور، ص ١٣٩ وما بعدها)، فى حين أن الاعتقاد فى «قبة الأرض» من المعتقدات الهندية الأصل كما يثبت ذلك اسم «أرين» الذى يطلق على هذه القبة وهو قراءة خاطئة لاسم المدينة الهندية أجينى وكان بها مرصد. وانتقلت فكرة قبة أرين - كما هو معروف - إلى التصورات الجغرافية فى العصور الوسطى وذلك عن طريق المسلمين، ونذكر أخيراً أن اسم «زيج» الذى يطلق على الجداول الفلكية وعلى الجداول الجغرافية الخاصة بخطوط الطول والعرض لابد أن يرجع إلى ما أثر عن هذا العلم الفارسي الهندي (انظر ما سبق ذكره عن كتاب الزيغ للفزارى).

وأهم من ذلك بكثير إدخال الجغرافية الفلكية اليونانية إلى الموضوعات التى يدرسها العلماء فى بغداد وذلك بفضل مابدا من إقبال على الترجمة فى بلاط خلفاء العباسيين الأول. وكانت الـ «كيو كرفيائى أوفيكسيس» هى وغيرها من موضوعات بطليموس أول ما تناوله

المسلمون بالدرس، وهناك معلومات كثيرة عما تم من ترجمات لكتب بطليموس، فقد قام ابن خرداذبة بترجمة منها كما ذكر ذلك هو نفسه (المكتبة الجغرافية العربية، ج٦، ص٣) وقام الفيلسوف الكندي المتوفى عام ٨٧٤ هـ بترجمة أخرى أو عملت له (انظر الفهرست) ص٢٦٨ : ابن القفطى، ص ٩٨) وثالثة قام بها ثابت ابن قرة المتوفى عام ٩٠١ هـ والذى لدينا بالفعل هو «كتاب صورة الأرض» لمحمد بن موسى الخوارزمى (طبعة H.V. Mzik فى B. A.H.U.G. ج٣، ص ١٩٢٦) وقد كتب حوالى منتصف القرن العاشر. وكان الخوارزمى من رجال الفلك، والجزء الأكبر من كتابه على هيئة جداول أو زيغ. ومن ثم فإن كتاب صورة الأرض ليس ترجمة لكتاب بطليموس فى الجغرافيا فحسب ولكنه أيضاً نقل على صورة الجداول من معارف بطليموس أدرجت فيها معلومات المسلمين فى الجغرافيا بصفة خاصة.

المصنفات الفلكية الإسلامية وفى كثير من الرسائل الجغرافية بعد أن كانت فى الجغرافيا القديمة فكرة ثانوية. ونستبين من غالب هذه المصنفات أن القاعدة الأساسية لهذه الطريقة فقدت، وهذا ثابت من التباین العظيم بين درجات خطوط عرض الأقاليم الواردة فى هذه المصنفات فالمسعودى مثلاً يرى أن جميع البلاد فى إقليم واحد تقع على خط عرض واحد (التنبیه والإشراف، ص ٤٤) أما حساب البيرونى البعيد عن الهوى الوارد فى مصنفه «كتاب التفهيم» فهو من الشاذ النادر (E. Wiedemann فى *Sitzungsberichte de Phys - medizin zietaet in Erlangen* ج ٤٤، ص ١٦ وما بعدها) والمسألة الثانية هى المصورات الجغرافية الأربعة الواردة فى مخطوط كتاب صورة الأرض المحفوظ فى استراسبرغ، وظاهر أنه قصد بها توضيح بعض المعالم الجغرافية وأهمها مصور مجرى النيل، وقد رسمت فيه حدود الأقاليم. وليس هناك مصور للعالم، ولكن البيانات الخاصة بخطوط الطول والعرض

أما المسائل المتعلقة باعتماد هذا الكتاب على مصنفات بطليموس اليونانية أو السريانية ومدى هذا الاعتماد، وبإقحام المدن الإسلامية فيه وبالمصور الجغرافى الذى وصفه الخوارزمى بوضوح، وتطور تأليف هذا الكتاب، فقد ناقشها كل من نلليانو (انظر *Nallino: Al. Huwarizmi e il suo*) *refacimento della Geografia di Ptolomea* فى *Acc. dei Lincei Atti R* المجموعة الخامسة، المجلد الثانى، سنة ١٨٩٤) وفون مزيك (*Ptolemaeus und die Karten der arabischen Geographen* فى *Mitteilungen der geographischen Gesellschaft*، ج ٥٨، سنة ١٩١٢، ص ١٥٢ وما بعدها)؛ وهونكمان (E. Honigmann) كتابه المذكور ص ١٢٢ وما بعدها). وهناك مسألتان هامتان جديرتان بالذكر: الأولى أن جداول «كتاب صورة الأرض» قد رتبت على طريقة الأقاليم السبعة التى سبق أن ذكرناها وهى الطريقة التى مهر فيها العلماء المسلمون على ما يظهر قبل أن يتلقوا جغرافية بطليموس، ومن ثم أصبحت هذه الطريقة مذهباً شائعاً فى

تزودنا بالمادة اللازمة لرسم مثل هذا المصور.

وقام مزيك Mzik بإعادة رسم مصور إفريقية (Denkchr. der phil - hist. Cl. der Kais. Ak. Wiss. Wien، ج ٥٩، ص ٤) وهذا يدلنا على أن مثل هذا العمل لا يمكن القيام به إلا مع تصويبات كثيرة.

وثمة مصنفات جغرافية إلى جانب كتاب صورة الأرض للخوارزمي بها جداول مأخوذة من المصادر ذاتها مثل التي ذكرها البتاني (طبعة نللينو، ج ٣، ص ٢٢٤ وما بعدها). والتي ذكرها ياقوت نقلا عن كتاب الملحمة المنسوب إلى بطلميوس، ومن قبيل هذه المصنفات العلمية المعلومات الخاصة بخطوط الطول والعرض الواردة في زيج كثير من المصنفات الفلكية، وكلها وفق طريقة الأقاليم السبعة، نذكر منها على سبيل المثال مصنفات ابن يونس المتوفى عام ١٠٠٨م في الزيج الحاكمي، والبيروني المتوفى عام ١٠٤٨م في القانون المسعودي، و«كتاب الأطوال» الذي لا نعرف مؤلفه ويذكره كثيرًا أبو الفداء، والمراكشي المتوفى عام ١٢٦٢م في

كتابه «جامع المبادئ» وغيرهم كثير، ومن المستحيل إعادة رسم المصورات الجغرافية على أساس هذه الأزياج، والظاهر أن الفلكيين أنفسهم لم يفكروا في هذا الأمر، كذلك لم يكن للجغرافيين فيما يبدو دراية صحيحة بالمعلومات التي أوردها الفلكيون. ويستثنى من ذلك بوجه ما كتاب «صور الأقاليم» الذي كتبه سهراب في منتصف القرن العاشر (طبعة Mzik في BAH.U.G، ج ٥) فهو مفيد من هذه الناحية وإن اشتمل على معلومات إسلامية أوفى، رتبت على نسق النظام الذي اتبع في كتاب الخوارزمي.

وكانت معرفة العرب بالجغرافية الفلكية اليونانية وثيقة الصلة بالنهضة العلمية التي أزكاها الخليفة المأمون (٨١٣ - ٨٣٣) فقد كلف بعض العلماء القيام بالأرصاد الفلكية، وقد قيست الدرجة الجغرافية خلال هذه الأرصاد. وكانت الجداول الفلكية المعروفة باسم «الزيج المأموني الممتحن» من ثمرات ذلك، ولم تصل إلينا هذه الجداول في صيغتها الأصلية (Honigmann: كتابه



## جغرافيا

الدمشقي، ص ١٨؛ المقرئى فى  
*Mémoires publiés Par les membres de L'Inst.*  
*Franç. d. Archéologie Orientale au Caire*  
جـ ٣٠ ، ص ٣٣ ؛ قباز كما فى رواية  
أحمد الطوسى: عجائب المخلوقات  
مخطوط فى كوتا، القسم الفارسى رقم  
٣٥ ، ورقة ٢٧). ثم عمد بعض الملوك  
الأقوياء إلى تشجيع القيام برسم  
المصورات الجغرافية مثل الساسانيين  
فى خراسان وملوك النورمانديين فى  
صقلية.

على أن ظهور المصنفات الجغرافية  
الوصفية إبان القرن التاسع الميلادى  
فى حاضرة الثقافة العباسية كانت  
تدعو إليه ضرورة علمية، فقد كانت  
الحاجة ماسة أول كل شىء إلى معرفة  
الطرق الكبرى التى تربط أقاليم الدولة  
الإسلامية بعضها ببعض، وكانوا  
يطلبون هذه المعلومات لأغراض إدارية  
وسياسية، كذلك كانت الحاجة ماسة  
إلى تعيين محطات القوافل على طرق  
الحج الموصلة إلى مكة. وكانت مادة  
هذه الأوصاف الخاصة بطرق  
المسافرين موفورة إلى حد ما فى

المذكور، ص ١١٣ وما بعدها). ولعل من  
ثمرات أعمالهم أيضاً ضرباً من  
مصورات العالم سماها المسعودى  
(التنبية والإشراف، ص ٣٣ ، ٤٤)  
«الصورة المأمونية»، وهو يقول إن  
الأرض صورت فى هذه الخريطة على  
طريقة بطلميوس، وإذا كان الجغرافى  
الاندلسى الزهرى (القرن الثانى عشر)  
قد وصف حقيقة فى مصنفه «كتاب  
الجغرافيا» هذه الخريطة المأمونية كما  
يقول فى مقدمته، فإن هذه الخريطة  
تكون قد قسمت إلى سبعة أقاليم يحيط  
سته منها بالإقليم السابع وهو الأوسط  
ويحيط بالأقاليم كلها البحر المحيط.  
وهذا النظام أكثر انطباقاً على التقسيم  
الفارسى إلى كشاور كما وصفه  
البيرونى (كتاب التفهيم؛ *Sitzungsherichte*  
*d. Phys. medizin. Sozietat in Erlangen*  
جـ ٤٤) وهذا قريب الاحتمال. ثم إن القيام  
برسم مصور العالم للمأمون يعد رمزا  
للسلطان العالمى على مثال ما كان عليه  
الحال فى فارس القديمة، إذ يقال إن  
مثل هذه المصورات قد عملت للملك  
الساسانى (أردشير الأول كما فى  
رواية ياقوت، ج ١، ص ١٦؛

المصنفات المتأخرة الخاصة بوصف الكرة الأرضية. ومن الصعب أن نسميها مصنفات جغرافية وإن ظهرت في صورة رحلات قام بها السندباد البحري ووردت في كتاب ألف ليلة وليلة، وهي مع ذلك معدودة من المصنفات الخاصة بالملاحاة التي ظهرت في القرن الخامس عشر.

وأدت مجموعات كتب الرحلات وغيرها من المعلومات الجغرافية العلمية إلى ظهور كتب مختلفة في المسالك والممالك. وأقدم الكتب التي تسمى بهذا الاسم ما ألفه أبو العباس جعفر بن أحمد المروزي المتوفى عام ٨٨٧ كما في رواية صاحب الفهرست (ص ١٥٠)، ولكن إذا كان ابن خرداذبه والأصح : خرداذبه بالراء المشددة) قد كتب النسخة الأولى من مصنفه «كتاب المسالك والممالك» حوالى عام ٨٤٦ كما يظن ده غويه de Goeje (انظر في *Osteuropaiesche und : J. Marquardt* *Ostasiatische Streifzuege*، ص ٣٩٠) فإن رواية الفهرست لا يمكن أن تكون صحيحة. ومن المؤلفين القدامى الذين

دواوين الحكومة تكملها أوصاف الرحالين. فقد كانوا على الخصوص يعودون من رحلاتهم بمعلومات جديدة عن الممالك البعيدة على شواطئ المحيط الهندي وفي جزائره الكثيرة، وقلماء كانت قصص هؤلاء تدون في رسائل مستقلة برأسها في القرن التاسع، ولدينا مع ذلك أخبار رحلات التاجر سليمان التي قام بها إلى الهند والصين في منتصف القرن التاسع (نشرها رينو Reinaud عام ١٨١١ عن المخطوط رقم ٢٢٨١ المحفوظ بالمكتبة الأهلية بباريس وعنوانه «سلسلة التواريخ») وجرت العادة على إدماج أخبار الرحالة في الكتب العامة التي تتسم أكثر من غيرها بالسمة الوصفية إدماجاً يختلف في درجة وضوحه كما هو الشأن في رحلة سلام المترجم إلى الشمال الشرقى (ابن خرداذبه، ص ١٦٢ وما بعدها). ولم تصبح كتب هؤلاء الرحالة باباً قائماً بذاته إلا في القرون التالية مثل كتاب عجائب الهند لبزرک بن شهریار (طبعة Van der Lith، ليدن سنة ١٨٨٣ - ١٨٨٦)، وفيها مجموعة كبيرة من القصص العجيبة التي تسربت إلى

## جغرافيا

المؤلف بل يمتد إلى جميع البقاع غير الإسلامية التي استطاع المؤلف أن يجمع شيئا من أخبارها. وهذا التعميم ظاهرة ترجع دون شك إلى أثر جغرافية بطليموس، ومما ساعد على ذلك كثيرا أن القسم الأكبر من العالم كما عرفه بطليموس يتفق وما كان معروفاً من العالم في العصر الإسلامي العباسي، ذلك العالم الذي كان قد أخذ وقتذاك يصبح وحدة ثقافية أكبر منه وحدة سياسية، ومن قبيل كتاب ابن خردادبة كتاب البلدان لابن واضح اليعقوبي المتوفى عام ٨٩٧، والرسالة الموسومة بهذا الاسم أيضا لابن الفقيه الهمداني.

وقد وصف كاله P.Kahle أخيرا مخطوطاً أكمل من كتاب الهمداني في (Zeit. der Deutschen Morgen. Gesell.) ص ٤٣ ومابعداها) وكتاب الأعلام النفيسة لابن رسته، وقد عاش في صدر القرن العاشر) والفصول الجغرافية في كتاب الخوارج لابن قدامة فهذه المصنفات كلها تزودنا بمعلومات متشابهة ولكنها على الجملة أدخل في الأدب منها في الجغرافيا، ولعلها أكثر تأثرا في طريقة

صنفوا كتابا بهذا الاسم أحمد بن محمد الطيب السرخسي المتوفى عام ٨٩٩ (الفهرس، ص ٢٦١، Brockelmann: *Geschichte der arab. Litter.* ج ١، ص ٢١٠) وكان تلميذاً للكندي، وهو أحد الذين ترجموا كتب بطليموس وصاحب رسالة في المد والجزر (في مخطوط Seld. Arch. A. 32 بمكتبة بودليانا). وليس لدينا من هذه الكتب مع ذلك إلا كتاب ابن خردادبة وهو يزودنا - إلى جانب ما به من أدلة للمسافرين - بإشارات فلكية جغرافية (وفقا لبطليموس) وأخبار الرحالة ومعلومات تاريخية استقاها من المصادر الفارسية عن الحياة في الجاهلية وبعض الآراء الجغرافية الشائعة. ولا يتبع هذا الكتاب نظاما دقيقا في طريقة تأليفه، ولعل ذلك راجع إلى أنه ليس بين أيدينا سوى مختصر له، ومما هو جدير بالملاحظة أننا نجد فيه في الوقت نفسه معلومات جغرافية مستفادة من جميع المصادر المختلفة تقريبا التي عدناها سابقا، ولا ينحصر موضوع هذا الكتاب في العالم الإسلامي الذي كان معروفا زمن

تأليفها بسنة التأليف العربى فى الجغرافيا التى سبق أن وصفناها. ولا شك أن من هذه المصنفات الرسالة الجغرافية المفقودة التى كتبها الجاحظ المتوفى عام ٨٦٥ وعنوانها «كتاب الأمصار وعجائب البلدان». ونذكر أخيرا من بين هذا النوع من التأليف كتاب المسالك والممالك للجيهانى الذى وزر للسامانيين فى النصف الأول من القرن العاشر، وقد فقد هذا الكتاب (انظر مع ذلك E. Herzfeld فى *Ephemerides Orientales* لبيسك سنة ١٩٢٦، رقم ٢٨) ولكن المقدسى يقول (ص ٢٤١) إنه يختلف اختلافا يسيرا عن كتاب ابن خرداذبه، ويمكن أن نقول بوجه عام إن هذه المجموعة من الكتب الجغرافية غنية بالمعلومات المتصلة بجميع الموضوعات التى تهم الطبقات المثقفة من المجتمع (انظر ما ذكره المقدسى تقديرا لكتاب الجيهانى، ص ٣ و ٤). ويظهر أن هذا النوع من التأليف كان يجمع فيه كل المعارف الدنيوية التى لا تجد لها مكانا فى كتب الحديث والدين.

ونشطت حركة التأليف الجغرافى فى بغداد وما حولها فى القرن العاشر فقامت نتيجة لذلك مدرسة جغرافية يصح أن نطلق عليها اسم المدرسة القديمة. ورأس هذه المدرسة هو العالم أبو زيد أحمد ابن سهل البلخى المتوفى عام ٩٢٤، وكان فى حدائته، مثل السرخسى، تلميذاً للكندى ببغداد، وقد صنف فى بلخ فى سن عالية كتاباً يعرف عادة باسم «صور الأقاليم». وهذا الكتاب فى جوهره مصورات جغرافية على الأرجح أضيفت إليها نصوص مختصرة (المقدسى، ص ٤). ولم يصل إلينا النص الأسمى من كتاب البلخى، ولكنه أدمج فى الكتابين الجغرافيين وابن حوقل المتوفى عام ٩٧٥، ويعرف كلاهما باسم «كتاب المسالك والممالك» كما أدمج فى طائفة من المخطوطات الفارسية التى تتضمن نقولا من النسخة القديمة من كتاب الإصطخرى. وتعطينا المصورات الجغرافية الواردة فى مخطوطات هذه المصنفات كلها فكرة وافية عن مصورات كتاب البلخى، وقد أطلق ملر

## جغرافيا

على الإطلاق (الإصطخرى، ص ٣؛ ابن حوقل، ص ٤). فلا نجد بالمصورات الجغرافية أى أثر لتقسيم العالم إلى أقاليم وفقا لخطوط العرض، ذلك أن لفظ إقليم يطلق فيها على كل بقعة من الأرض خصت بمصور.

ولاتزال الطريقة التى خرج بها «أطلس الإسلام» إلى الوجود فى حاجة إلى البحث، ذلك أن شيرنكر (A.Sprenger): *Die Post. und Reiserouten, Vorrede* ص ١٤ وما بعدها) أخذ بفقرة وردت فى الفهرست (ص ١٢٨) تعد الفلكى أبا جعفر الخازن أول واضع لهذا النوع من المصورات الجغرافية، وإن كان هذا الفلكى كما يقول سوتر (W.Suter) *Die math. u. astron. der arabes* (ص ٥٨) قد توفى فيما بين عامى ٩٦١ و ٩٦٢ فهو لذلك أصغر بكثير من البلخى. على أن هذه المصورات لا صلة لها بالجغرافيا الفلكية، فهى تدرس كل إقليم على حدة ولا يمكن أن تجمع معا بحال فى كل واحد. ولا صلة لها بالمصورات الواردة فى مخطوط الخوارزمى. ومع ذلك لا يصح أن نرفض الرأى القائل بأن هذه

K. Miller فى كتاب *Mappae Arabicae* على أطلس البلخى الجغرافى اسم «أطلس الإسلام»، ويشمل هذا الأطلس فى تسلسل منظم مصورات للعالم والجزيرة العربية ولبحر فارس والمغرب ومصر والشام وبحر الروم، كما يشمل أربعة عشر مصورا آخر لانحاء من أواسط العالم الإسلامى وشرقه.

وتمثل الأقسام الجغرافية المختلفة من فارس مصورات منفصلة، بينما تمثل مصورات العالم الغربى ممالك بأكملها، وهذا يفصح بأن الأولى أصلها إيرانى، ويؤيد ذلك أيضا بعض فقرات من النص، ونستدل من شكل هذه المصورات وتعاقبها - كما وضعت أمامنا فى القرن العاشر - على أنه قصد بها قبل كل شىء تصوير مملكة الإسلام، ويدعم هذا أقوى تدعيم ما يصاحب هذه المصورات من نصوص (الإصطخرى، ص ٢؛ ابن حوقل، ص ٤). وتشهد هذه الجغرافيا الإسلامية الخالصة إلى جانب ذلك بأن لا صلة بينها وبين الجغرافيا الفلكية

وقد أطلق عليها ده غويه دون وجه حق اسم كتب المسالك، لأن هذا الاسم أقدم عهداً منها) هي وهذه المصورات طائفة كبيرة من المسائل اللغوية نحيل القارئ فيما يختص بها إلى بحث ده غويه (de Goeje: *Frage Die Istachri - Balchi* في *Zeitschrift der Deutschen. Morgen. Gesell.* ص ٤٢ وما بعدها) وإلى كرامرز (J. H. Kramers: *La question Balhi - Istahri - Ibn Howkal Acta O rient et L'Atlas de l'Islam* ج ١٠، ص ٩ وما بعدها).

وترتيب الموضوعات الجغرافية يعتمد كل الاعتماد على المصورات. ففي كل إقليم دراسة متعاقبة للمدن والأنهار والجبال والسكان ثم يلي ذلك دلائل للمسافرين. وهذا الترتيب يهيئ المجال لإدخال بعض مسائل جديدة يزودنا بها الرحالة والوثائق الرسمية واتساع المعرفة بالتاريخ أو غير ذلك من المصادر، ونرى في نص ابن حوقل خاصة إضافات كثيرة إلى المعلومات الخاصة بإفريقية والأندلس. وهذه الإضافات ملموسة أيضاً في مصوراته الدقيقة التي رسمها لهذه الأقاليم.

المصورات أريد بها في الأصل أن تكون دلائل للمسافرين. ولا نعرف فوق هذا إلا القليل النادر عن فن رسم المصورات الجغرافية في الأزمنة المتقدمة. ويذكر ابن الفقيه (ص ٢٨٣) خريطة للديلم رسمت للحجاج. وورد في كتاب البلاذري (ص ٣٧١) ذكر لمصور جغرافي لقنوات البصرة رسم إجابة للتمس رفع إلى الخليفة المنصور. ونستدل من ترتيب المصورات الجغرافية في «أطلس الإسلام» أنه كان هناك «أطلس إيراني» أقدم عهداً وأنه هينئ وأصلح ليكون ملائماً للعالم الإسلامي. ولم تصدر المصورات الخاصة بالأقاليم الإيرانية الخالصة إلا بمصور للعالم وبآخر لكل من البحرين، بحر فارس وبحر الروم. وقد يكون هناك ارتباط بين مصور العالم ومصور المأمون، ومما هو جدير بالذكر أن تقسيم العالم إلى أقاليم يشبه بعض الشبه تقسيم الأقاليم كما رواه البلاذري في كتابه فتوح البلدان. وتثير مختلف النصوص الواردة في كتب الجغرافيا التي ألّفها مدرسة البلخي

## جغرافيا

كتابته «أحسن التقاسيم فى معرفة الأقاليم» إحداهما تميل إلى السامانيين والأخرى تميل إلى الفاطميين. وقد تحرر المقدسى من الطريقة التى اتبعت فى أطلس الإسلام، فالمصورات التى فى مخطوطاته فيها السمات البدائية التى عرفت بها مصورات الإصطخرى الأولى. ويختلف تقسيمه للعالم إلى أقاليم عن التقسيم الوارد فى أطلس الإسلام. وهو يتناول مرة أخرى دراسة الجغرافية الفلكية، غير أنه قصر فى ذلك تقصيراً كبيراً. ويمكن القول بأن هذا المؤلف هو آخر أتباع المدرسة الجغرافية الإسلامية الخالصة، وقد خلفت آثاراً فى كثير من كتب الجغرافيا التى ظهرت فى القرون المتأخرة، إلا أن مؤلفات أصحابها تركت من ذلك الوقت للنساخ خاصة، وكانوا يتفاوتون فى العناية بما ينقلونه، ولم يبق فى الكتب الجغرافية من مصورات هذه المدرسة إلا مصور العالم، إذ نتبينه بوضوح فى مصورى العالم الواردين فى كتابى القزوينى وابن الوردى، وأقل من ذلك وضوحاً فى مصورات العالم المستديرة الواردة فى كتاب الإدريسى. وهذا

والمدرسة الإسلامية البلخية فى التصنيف الجغرافى بخاصة لم تظهر فى بلاط العباسيين وكانت تربطها بهذا البلاط وشائج ماثورة، ولكنها نشأت فى المركز الثقافى الجديد الذى تغلب عليه النزعة الفارسية، وهو المركز الذى تجمع حول بلاط السامانيين فى خراسان. ولا شك أن اهتمام الجيهانى بالجغرافيا كان له أثر بالغ فى تلك الحركة وإن كان كتابه بمثابة تكملة للتقليد الجغرافى القديم. على أن الذين ساروا على نهج مدرسة البلخى لم يكونوا من الخراسانيين، فالإصطخرى كان من أهل فارس وابن حوقل من أهل نصيبين، بل إن نص النسخة الأخيرة من كتاب الجيهانى كان مشايعاً للفاطميين، بينما كان فى كتاب الإصطخرى والنسخة المتقدمة من كتاب ابن حوقل ما ينبئ عن ميل شديد نحو السامانيين. والمقدسى المتوفى عام ١٠٠٠ هو آخر الجغرافيين العظام الذين ساروا على نهج مدرسة البلخى. وقد عدّه سبرنكر A. Sprenger أعظم الجغرافيين فى كل العصور، وهو من أهل بيت المقدس. ولدينا نسختان من

المصور أيضا هو الأساس الذى قام عليه مصور العالم المستدير الهام الذى نشأه فى مخطوط الكاشغرى المسمى «ديوان لغات الترك» المحفوظ بالآستانة (الآستانة ١٣٢٣ - ١٣٣٥).

وكان إلى جانب مدرسة البلخى طائفة من المؤلفين الذين عاشوا فى القرن العاشر وساهموا فى نشر المعارف الجغرافية، ويمكن أن نقسم مؤلفاتهم بوجه عام إلى فئة تحاول دراسة العالم المعروف بأسره، وأخرى تصف ممالك أو أقاليم بعينها. ومن كتب الفئة الأولى كتابا الجيهانى وسهراب السابق ذكرهما، ومنها أيضا كتاب «أكام المرجان» لشخص يدعى إسحاق ابن الحسين، ولعله من المصادر التى ذكرها الإدريسى. وفى هذا المصنف تعداد جملة من المدن على الأسلوب الذى شاع فيما بعد. وقد كتب هذا المصنف حوالى عام ٩٥٠ ونشره كوداتزى (A. Codazzi: *Rendiconti della Reale Accademia dei Lincei, Classe di Sc., Mor. storefilol.* سنة ١٩٢٩). وهناك أيضا لمحة جغرافية فى الرسالة الرابعة

من القسم الأول من رسائل إخوان الصفاء وفيها فصلت آراء بطلميوس التى أخذ بها الجغرافيون فى القرن السابق، وهناك إشارات مماثلة فى كتاب «البدء والتاريخ» الذى ألفه المطهر بن طاهر المقدسى عام ٩٩٦ (طبعة إيوار. Cl. Huart فى *Publications de l'école des langues orientales vivantes* باريس ١٨٩٩ - ١٩١٧) وأهم من هذا أيضا كتاب «حدود العالم» الذى لا نعرف مؤلفه، وقد كتب بالفارسية (أو نقل عن العربية؟) عام ٩٨٣ - ونشر بارتولد Barthold صورة طبق الأصل من هذا الكتاب فى لينينغراد سنة ١٩٣٠ ونظام هذا الكتاب مثل نظام كتاب بطلميوس بحذافيره، ولكن حذفت منه جميع المعلومات الخاصة بمخطوط الطول والعرض. ويذهب بارتولد إلى أن ثمة علاقة أدبية بين هذا الكتاب وكتاب الجيهانى، ويبين أيضا أن بينه وبين القسم الجغرافى من الكتاب الفارسى زين الأخبار للكرديزى (كتب حوالى سنة ١٠٥٠) صلة أخرى. ونذكر أخيرا أنه ألف فى ذلك القرن أيضا للخليفة الفاطمى العزيز (٩٧٥ - ٩٩٦) كتاب



## جغرافيا

الواسعة بآسية عام ٩٤٢ . ويظهر أن هناك نصاً موثقاً به من هذه الرسالة فى مخطوط ابن الفقيه . وذكر إبراهيم ابن يعقوب، وهو رحالة آخر، أخبار رحلاته فى أوربا، وقد أورد كل من البكرى والقزوينى مقتطفات منها. وقام ابن سليمان الأسوانى برحلة فى النيل إلى النوبة حوالى عام ٩٧٥ ووصف هذه الرحلة فى «كتاب أخبار النوبة» وقد حفظ لنا المقرئى فقرات من أخبار هذه الرحلة.

وتؤدى بنا أخبار هذه الرحلات إلى النوع الثانى من الأوصاف الجغرافية التى ذكرناها آنفاً، وهى الكتب الجغرافية الإقليمية والمحلية التى تتصف فى الوقت نفسه بالطابع الجغرافى التاريخى. وفى طليعة هذه المصنفات أول ما ألف من كتب الخطط المصرية. ويقول المقرئى إن الممثل الأول لهذا النوع من التأليف هو محمد ابن يوسف الكندى ولد الكندى (طبعة J. Oestrup فى Kong. Danske Vidensk. Selsk. Forh سنة ١٨٩٦ ، رقم ٤) ورسالة ابن زولاى المتوفى عام ٩٩٧ المعروفة بهذا

المسالك والممالك للمهلبى، ولم يبق من هذا الكتاب سوى مقتطفات فى ياقوت وأبى الفداء.

والمسعودى المتوفى عام ٩٥٦ أعظم الجغرافيين أصالة فى القرن العاشر، وفى كتابه الضخم «مروج الذهب» وكذلك فى مصنفه كتاب «التنبية» وصف للممالك التى زارها، وهو يسوق إشارات تاريخية، ويناقش جميع المسائل الجغرافية التى قد تعرض بشكل ما فى كتب جغرافى القرن السابق دون أن يتقيد كثيراً بمنهج خاص. ولم يقصر المسعودى كلامه على العالم الإسلامى. وهناك آخر هو ابن فضلان الذى أسفر إلى بلغار نهر إتيل (القلجا) عام ٩٢١ - ٩٢٢ . وقد عرف ياقوت رسالة ابن فضلان كما عرفت هذه الرسالة حديثاً بصورة أكمل فى مخطوط ابن الفقيه الذى كشف عنه أخيراً (انظر كاله P.Kahle فى Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft سنة ١٩٣٤، ص ٤٤) هذا فضلاً عن أخبار رحلته التى ذكرها أبو دلف مسعر بن المهلهل، الذى بدأ رحلته

الاسم أيضا وهي متصلة كذلك بالفقرات الخاصة بالفضائل الواردة فى كتب الحديث.

وقد سار على منوالها فى القرن الحادى عشر محمد بن سلامة القضاعى المتوفى عام ١٠٦٢ فى كتابه «المختار فى ذكر الخطط والآثار» وأورد كل من ياقوت والمقرئى فقرات هامة من هذا الكتاب. وظهرت فى القرن الثانى عشر «الرسالة المصرية» لأبى الصلت أمية بن عبدالعزيز المتوفى عام ١١٣٤ ، وفى ياقوت والمقرئى فقرات منها، ووصف محمد بن يوسف الوراق المتوفى عام ٩٧٣ المغرب فى مصنفه «كتاب المسالك والممالك» (انظر المقرئ، ج ٢ ، ص ١١٢ وما بعدها) وقد فقد هذا الكتاب، ولكن البكرى فى القرن التالى اعتمد عليه كثيرا فى تأليف كتابه؛ ووصف الأندلس على هذا النحو أحمد بن محمد الرازى التارىخى المتوفى عام ٩٥٥ (انظر مقدمة دوزى فى طبعته لكتاب ابن عذارى، ج ١، ص ٢٣) وخلف هذا الكتاب المفقود آثارا فى الكتب الأندلسية المتقدمة، ووصف

الهمدانى فى كتابه «جزيرة العرب» الذى ذكرناه آنفاً الجزيرة العربية وصف العارف الخبير. ولانزال فى حاجة إلى أن نعرف إلى أى مدى ساهمت هذه الأوصاف الجغرافية الإقليمية فى الكتب الجغرافية العامة، وهذا يصدق أيضا على كثير من كتب تخطيط البلدان المصبوغة بالصبغة التاريخية التى قصرت على مدينة بالذات، وهى التى لا يمكن فصلها تماما عن الكتب التى وصفت الأقاليم. وتسود الناحية التاريخية وكذلك الناحية الخاصة بالتراجم هذه الكتب الخاصة بوصف البلدان، وهى لذلك تسمى «تارىخ». ومن أقدم المؤلفات التى تدخل فى هذا الباب أخبار مكة للأزرقي المتوفى عام ٨٥٨ . وبقي لنا من هذا القرن نفسه جزء من كتاب تارىخ بغداد لابن أبى طاهر المتوفى عام ٨٩٣ وهو الذى سار على منواله الخطيب البغدادى المتوفى عام ١٠٧٠ الذى ألف كتاباً بالعنوان نفسه. وقد ألقت كتب أخرى مماثلة عن بعض المدن الأكثر إيغالا فى ناحية الشرق مثل تارىخ بخارى للنرشخى المتوفى عام ٩٥٩، وقد

## جغرافيا

المصادر القديمة ومصادر العهد اليونانى المتأخر وخاصة عن الممالك الآسيوية، وظهر فى القرن الثانى عشر أيضاً كتابان جغرافيان من الطراز الاول ختما العهد القديم لهذا النوع من التأليف ختاماً حميداً، أولهما كتاب البيرونى فى وصف الهند (كتب حوالى عام ١٠٣٠) وهو يزود معارف المسلمين بمعلومات أوفى عن آراء الهندوس فى الجغرافيا ونظام الكون إلى ما فيه من المعلومات الجغرافية الغزيرة عن الممالك المفتوحة حديثاً. ومصنفات البيرونى الأخرى، وخاصة كتاب «القانون المسعودى»، جديرة بالذكر لوضوحها فى عرض الحقائق الجغرافية وإن كانت من كتب الفلك. ويشمل كتاب التفهيم فى مخطوطاته الخمسة المعروفة مصوراً عجبياً مستديراً للعالم يوضح به مواضع البحار (أعيد إثبات مصورات المخطوطات الأربعة على الصفحة ٧١٣ من كتاب *Monumenta Cartographica Africae et Aegypti* ليوسف كمال). ويصف البيرونى فى مصنفه الآثار الباقية (طبعة سخاو، ص ٣٥٧) بعض الطرق

وصفت بهذه الوسيلة كثير من المدن فى الشرق والغرب وصفاً تاريخياً تخطيطياً، ومن المستحيل تعداد هذه الكتب لكثرتها، لأن هذه الأوصاف ظلت حتى اليوم من الأبواب الأدبية الشائعة فى جميع أنحاء الممالك العربية والإيرانية والتركية الإسلامية.

وقل إنتاج المؤلفات الجغرافية العامة الجديدة فى القرن الحادى عشر، ويعود ذلك من غير شك إلى استمرار انحلال العالم الإسلامى سياسياً. ثم يمكن أن نقول أيضاً إنه كان قد تم ذكر كل شىء خاص بدلائل المسافرين وأوصاف الممالك مما تتطلبه الحاجة الأدبية والعملية، وقد أعيد كشف العالم المعروف وقتذاك كشفاً يتفق ووجهة النظر الإسلامية الاستعمارية، ذلك لأنه لم تضاف معلومات جديدة عن بقاع كانت مجهولة لدى الأقدمين اللهم إلا إذا استثنينا بعض جهات من إفريقية، على أن حركة الكشف كانت أوسع من ذى قبل، فقد أمدتنا كتب الجغرافيا التى ألفت فى القرنين التاسع والعاشر بمعلومات أوفى من التى أمدتنا بها

الهندسية لمساقط مصورات السماء والأرض، على أن هذه الطرق لم تطبق عمليا فيما يظهر كما هو شأن غيرها مما أبدعته المعية هذا العالم العظيم، والكتاب الجغرافى العظيم الآخر الذى ظهر فى القرن الحادى عشر هو كتاب المسالك والممالك الذى ألفه الكاتب الاندلسى أبو عبيد البكرى عام ١٠٦٧ صاحب المعجم كما ذكرنا من قبل، ولا نستطيع بعد تكوين فكرة عن ماهية هذا الكتاب الكبير بأكمله لأننا لا نعرف إلا وصف البكرى لشمالى إفريقيا (طبعة ده سلان de Slane) وما ذكره من معلومات عن جنوب روسيا (من كونك Kunik وروزن Rosen؛ وانظر تعليق رتر Ritter على مخطوط الآستانة المنشور فى مجلة *Isis*، ج ١٩، ص ٤٣). ويظهر أن البكرى لم يكن من مدرسة البلخى لانعدام المصورات الجغرافية فى كتابه، ومهما يكن من الأمر فإن كتاب البكرى يعتمد إلى حد كبير على دراسات المؤلف الشخصية كما أنه دون فيه كثيرا من الحقائق التى كانت معروفة فى زمنه.

ومن كتب الرحلات التى ترجع إلى القرن الحادى عشر الكتاب المشهور

«سفرنامه» لناصر خسرو وقد ألف حوالى عام ١٠٤٥، والأخبار المستقاة من إبراهيم الطرطوشى المتوفى عام ١٠٨٥ الذى ساج فى فرنسا وألمانيا، وقد روى القزوينى هذه الأخبار.

وظل كثير من المصادر الأدبية وخاصة الكتب التاريخية بعد القرن الحادى عشر يزودنا بالمعارف الجغرافية وأخذت الكتب الجغرافية الصرّف منذ ذلك الوقت يتميز طابعها أكثر فأكثر بالتنسيق الأدبى للمواد الواردة فى المصنفات المتقدمة. وبدأ الناس يشعرون بثقل وطأة التقليد، وجنح المؤلفون إلى تدوين فوائد المعارف التى جمعتها الأجيال السابقة دون تمييز بينها وصوغها فى أسلوب أدبى، وخفف التقدم التاريخى من الشعور بالوحدة الجغرافية للعالم الإسلامى، ومال الكتاب إلى ذكر العجائب والخوارق كما حدث فى المصنفات الجغرافية اللاتينية المتأخرة، وأهم الظواهر كلها التقريب بين الجغرافيا الوصفية والجغرافيا الفلكية، وأبرز مثل لذلك كتاب «نزهة المشتاق»

## جغرافيا

الإدريسي قد اتخذ أحد مصورات بطلميوس أساسا لعمله (انظر أيضا H. Mitteilungen der geographischen :Von Mzik Gesellschaft in Wien ج ٥٨، سنة ١٩١٢، ص ١٥٢ وما بعدها) واعتمد النص كثيرا فيما يتصل بالمالك الإسلامية على الكتابين المتقدمين وخاصة بن حوقل الذي كثيرا ما فسرت أقواله مع ذلك تفسيراً خاطئاً (هناك مثال ناطق لهذا في كتاب Eranshahr :Marquardt ص ٢٦١). واستعان الإدريسي فيما كتبه عن الممالك الأوربية بالمعلومات التي جمعت للملك روجر Roger من الرحالين والتجار. وهذه المعلومات جد مهمة لقدمها، ولكن بعد أن عرفنا على مدى الأيام الطريقة غير المضبوطة التي اتبعت في استغلال هذه المعلومات في النص وفي المصورات الجغرافية فإن الحيلة التامة واجبة عند الإفادة من هذا الكتاب (Idrisi :R. Ekblom) und die Ortsnamen der Ostseeländer في Nammoch Bygd استوكهولم سنة ١٩٣١). وهناك مختصر لكتاب الإدريسي كتب عام ١١٩٢ (مخطوط رقم ٦٨٨ المحفوظ بمكتبة حكيم أوغلي

للإدريسي المتوفى عام ١١٥٦ ويشتهر هذا الكتاب بمصوراته السبعين، ويمثل كل منها عشر إقليم من الأقاليم السبعة، وهي إن وضعت جنبا إلى جنب على الطريقة الصحيحة - وهذا أمر جديد غاية الجودة على فن رسم المصورات الجغرافية في الإسلام - تألف منها مصور تام للعالم المأهول وفقا لتصوير بطلميوس، وفي مقدمة هذا الكتاب أيضا مصور مستدير للعالم لعله يرجع إلى تقليد إسلامي متقدم في رسم المصورات الجغرافية. ويصعب علينا أن نتثبت: هل كان هذا المصور العالمى ومصور الأقاليم الكبير موضوعين جنبا إلى جنب - هما صورة طبق الأصل من مصور العالم الفضى الذى رسم لروجر ملك صقلية راعى الإدريسي كما يقول المؤلف فى مقدمته. ومن العجيب أن هذه المقدمة لا تذكر شيئا عن الطرق الفلكية التى كانت مستعملة فى رسم المصورات الجغرافية، وإن كانت تذكر بعض الإشارات العامة عن الجغرافيا الفلكية. وهذا يؤدى أيضا إلى النتيجة العجيبة، وهى أنه لم تكن هناك أبدا طرائق فلكية وأنه لاشك فى أن

بالأستانة) وقد ألحقت به أيضا بعض المصورات منها مصور الإقليم جنوب خط الاستواء، ومقدمة هذا المختصر أكثر تفصيلا في الفلك، ولكنها لا تفصح عن شيء من المبادئ الخاصة بفن رسم المصورات الجغرافية.

ويظهر أن شهرة الإدريسي تنحصر في القسم الغربى من العالم الإسلامى، والكتاب الوحيد الذى يشبه كتاب الإدريسي - فيما نعرف - هو «كتاب جغرافيا في الاقاليم السبعة» لابن سعيد المتوفى سنة ١٢٧٤ ولدينا جزء من هذا الكتاب (پاریس، المخطوط العربى رقم ٢٢٢٤، المتحف البريطانى، القسم الشرقى رقم ١٥٢٤). وهو مقسم إلى الاقاليم السبعة نفسها، وكل إقليم مقسم إلى عشرة أقسام وقد ذكرت فيه خطوط الطول والعرض لكل موضع جغرافى على جانب كبير من الأهمية، وهذا يتيح لنا رسم مصور جغرافى كامل. واستغل هذا الكتاب كثيراً من الحقائق الجديدة مثل أخبار رحلات ابن فاطمة الذى توغل في رحلاته على طول شواطئ إفريقيا وانتقال القبائل الجديدة

الذى تم في شمالى إفريقيا بعد قيام الموحدين. وهناك مختصر آخر غير كامل من هذا الكتاب بعنوان «كتاب بسط الأرض في طولها والعرض» (مخطوط في بودليانا بأكسفورد).

ونلمس أيضا النزوع إلى التقريب بين الجغرافية الوصفية والجغرافية الفلكية في القرن الثانى عشر في مختصر لكتاب ابن حوقل، أعده كاتب أندلسى حوالى عام ١١٥٠ (مخطوط پاریس رقم ٢٢١٤؛ مخطوطات بالأستانة بمكتبة طوب قابى رقم ٣٢٤٧، وفي آياصوفيا رقم ٢٩٢٤). وفي هذا المختصر زيادات كثيرة تشير إلى عصر هذا الكاتب الأندلسى إلى جانب ما به من مصورات ابن حوقل المعروفة ومصور النيل نفسه الذى عرفناه عن «كتاب صورة الأرض» للخوارزمى. وبعض الزيادات التى أدخلت على النص خاصة بهذا المصور أما كتاب «منتهى الإدراك للخرقى المتوفى عام ١١٣٨ - ١١٣٩ فيمكن أن يعد من الناحية الفلكية اتجاها نحو الجغرافيا الوصفية، وقد ألف هذا الكتاب في مرو.

## جغرافيا

الإسلامى الذى اختلفت أحواله الاجتماعية وتباينت أشد التباين وقتذاك، وأصبحت المعارف الجغرافية شيئاً فشيئاً من الماثورات، وقلت الحاجة فى بلاط أمراء ذلك العهد إلى الكتب الجغرافية العامة، وقد أشبعوا حاجاتهم منها بنسخ الكتب الجغرافية الأقدم عهداً، ويؤيد ذلك النسخ المتعددة من مؤلفات مدرسة البلخى، وهى التى نسخت لخزانة سلاطين المماليك بمصر ثم سلاطين العثمانيين من بعدهم، وأصبح مؤلفو الرسائل الجغرافية منذ ذلك الوقت إلى العلماء ذوى الأصالة أقرب، يحيطون بالتواليف إحاطة واسعة. ولكننا نجد أن هذه الرسائل أيضاً يغلب عليها الجمع، فهى تتفاوت بين الترتيب الجار على حروف المعجم أو غيرها وبين إعادة ترتيب المعارف ترتيباً يتجلى فيه الابتكار. وهىأت هذه الحالة أيضاً الأسباب لكتابة ما يعرف بكتب علم الكون والقصص العجيبة غالباً المكانة الأولى فيها، وجرت الحال بأن لا يكون للحقائق الجغرافية الجديدة فى مجموع الروايات المكانة اللائقة فيها. وقد ازدادت هذه الحقائق الجديدة

ومن كتب الجغرافيا التى ظهرت أيضاً فى منتصف القرن الثانى عشر «كتاب جغرافيا» لكاتب أندلسى يسمى الزهرى، وجاء فى هذا الكتاب أنه وصف لمصور العالم (جغرافيا) الذى رسم للمأمون (انظر ما سبق) ولكن صاحبه يقسم العالم المعروف وقتذاك بطريقة تخالف تماماً ما جرت عليه العادة، فهو يقسمه إلى سبعة أقاليم تحيط ستة منها بإقليم مركزى على مثال التقسيم الفارسى إلى «كشورات» ثم يقسم كل إقليم إلى ثلاثة أقسام، ولاشك أن هذا التقسيم يرجع إلى آراء جغرافية أقدم من ذلك عهداً بكثير، وهى فى حاجة إلى دراسة خاصة، ثم إن المعلومات الجغرافية الواردة فى هذا الكتاب تخرج بعض الشيء عن المألوف، وهى أميل إلى الأعاجيب والتهاول، وكانت الأندلس أكثر الممالك حظاً من الوصف المفصل.

أما فى القرون التالية للإدريسي فإن المصاعب تزداد إذا ما أردنا أن نرد ضروب التأليف الجغرافى إلى موضعها من البيئة الثقافية والسياسية للعالم

فى ذلك العهد لاتساع البقاع التى استقر بها المسلمون. ومما يجدر ذكره فوق ذلك أن جل المؤلفات الجغرافية القيمة كانت تؤلف منذ ذلك الوقت فى الشرق الأوسط أى فى الشام ومصر. ولم تلائم الأحوال السياسية فى فارس والشرق الأقصى هذا النوع من التأليف، بل سار الفلكيون خاصة فى تلك الأنحاء على المنهج المألوف من قبل مثل نصير الدين الطوسى المتوفى عام ١٢٧٣ ومعاصره الأحداث منه سناً قطب الدين الشيرازى وهو عالم عظيم أورد فى كتابيه عن الفلك «نهاية الإدراك» و«التحفة الشاهية» آراء جلية عن الجغرافية الفلكية بل إنه أمدنا بالمواد الصالحة لرسم خريطة العالم؛ وألوف المتوفى عام ١٤٤٩ هو آخر من يمثل الجغرافيا الفلكية فى الشرق؛ وازدادت فى الوقت نفسه أهمية الكتب الجغرافية الإقليمية وخاصة ما صدر منها بمصر، وكانت هذه الكتب تدرس من حين لآخر موضوعات جغرافية عامة فى فصل تمهيدى، ثم دخلت فى هذه الكتب الجغرافية التى ظهرت فى القرون المتأخرة معلومات جديدة بسبب

ازدياد عدد الرحالين وغالبهم من أصل غريبى.

وأول كتاب يعد من صميم الكتب التى تدرس علم الكون «تحفة الألباب» الذى ألفه أبو حامد الأندلسى عام ١١٦٢ (طبعة G. Ferrand فى المجلة الآسيوية سنة ١٩٢٥) والمادة الجغرافية فى هذا الكتاب ضئيلة لم يجز المؤلف فى تناولها على نهج. وجنح إلى ذكر الأعاجيب . وشبيه بهذا الكتاب - وإن كانت معارفه أغزر - الكتاب الفارسى «عجائب المخلوقات» لأحمد الطوسى المتوفى عام ١١٩٣ . وهو يشبه من عدة وجوه كتاب القزوينى فى عجائب المخلوقات. والكتب الجغرافية فى وصف الأقاليم لهذا العهد تتمثل فى «كتاب الاستبصار» لمؤلف غير معلوم، وهو فى جوهره مأخوذ مما ذكره البكرى من المعلومات الجغرافية الخاصة بمصر وشمالى إفريقيا، ولكنه منسق على هيئة إحصاء المدن مرتبة ترتيباً جغرافياً خاصاً وموضحة بمعلومات معاصرة، ويكمل كتب الأوصاف الجغرافية الإقليمية التى



## جغرافيا

«كتاب الأنساب» الذى ألف عام ١١٦٧ وطريقة سلفيه الدارقطنى وابن ماكولا. وتوخى ياقوت أن يكون كتابه وافياً بكل مطلب. وقد ظل هذا الكتاب المرجع الذى يفى بجل حاجات المستشرقين المحدثين. وكان ياقوت على دراية بجميع المعارف الجغرافية الإسلامية فى عهده بما فى ذلك كثير من المصادر التى لم تصل إلينا (انظر F.J.Heer: *Die historischen und geographischen Quellen in Raqut's Geographischen Woerterbuch* استراسبورغ سنة ١٨٩٨). وكتابه حجة لكثرة استشهاده بالبيرونى فى مقدمته. وأخذ ياقوت مادة مصنفه «كتاب المشترك» من المعجم وهو فى الأسماء الجغرافية التى تطلق على أكثر من موضع. أما كتاب «مراصد الإطلاع» الذى ألف بعد عهد ياقوت بقرن من الزمان فهو مقتبس أيضاً من المعجم ويشمل الموضوعات الجغرافية فقط. كذلك يصح القول بأن ياقوت من أعظم العلماء الرحالين فى عصره. أما كتاب «تقويم البلدان» لأبى الفداء المتوفى عام ١٣٣١ فهو أثر علمى لا يقل

ظهرت فى الشرق فى النصف الأول من القرن الثانى عشر: الكتاب الفارسى «فارسنامه» لابن البلخى (طبعة Le Strange و R. A. Nicholson فى مجموعة كتب التذكارية سنة ١٩٢١) واعتمد المؤلف على الخصوص فى القسم الجغرافى من هذا الكتاب على ما ذكره ابن حوقل. وهذا الكتاب من الكتب التى ترجع إلى العهد السلجوقى فى فارس. وظهر أيضاً فى ذلك الوقت الكتاب الفارسى «جهان نامه» الذى ألفه محمد ابن نجيب بكران لمحمد خوارز مشاه سنة ١٢٠٠ - ١٢٢٠ م (انظر Barthold: *Turkestan down to the Mongol Invasion* ص ٣٦). وأتم ياقوت كتابه المشهور «معجم البلدان» عام ١٢٢٨ أى فى نهاية الفترة التى بلغت فيها الوحدة السياسية للدولة الإسلامية أوجها فى عهد العباسيين. وهذا الكتاب الضخم المرتب على حروف الهجاء أكمل مصنف للمعلومات الجغرافية الوصفية والفلكية واللغوية وأخبار الرحالين التى جمعها السلف. وقد قصد به أيضاً إلى سد حاجة كتاب السير بتحقيق الأنساب على طريقة السمعانى فى مصنفه

قيمة عن معجم ياقوت، وقد كتبت آخر نسخة منقحة من هذا الكتاب عام ١٣٢١ ولعله من قبيل الكتب التي تجمع فيها المعلومات جمعاً من حيث أنه ينظم مادة كثير من كتب الذين سبقوه. ولكن أبا الفداء أضاف كثيراً من المعلومات الخاصة بالممالك غير الإسلامية، كما أن تقسيمه العالم المأهول إلى ثمانية وعشرين إقليماً شئ فريد في بابه، وإن كان هذا التقسيم يقوم على تقسيم العالم إلى أقاليم وهو التقسيم الذي ابتدعته مدرسة البلخي. وقد وجد ما يؤيد تلك الشهرة التي لاقاها كتاب أبي الفداء في الأجيال المتأخرة ولدى المستشرقين الذين عرفوا هذا الكتاب لأول مرة (كوليوس Golius وريسه (Reiske).

وكتب ذلك العهد في علم الكون هي كتب القزويني المتوفى عام ١٢٨٣ والحرّاني المتوفى سنة ١٣٠٠ والدمشقي المتوفى سنة ١٣٢٧ وابن الوردي المتوفى سنة ١٤١٠. وضمن القزويني المعلومات التي استقاها من المصادر المتعددة كتاباً من صميم علم

الكون هو «عجائب المخلوقات» وآخر في الجغرافيا هو «عجائب البلدان» (وسمى فيما بعد بآثار البلاد) وقد اشتهر الكتاب الأول خاصة في جميع العالم الإسلامي، وشاهد ذلك أنه نقل إلى الفارسية وإلى كثير من اللغات التركية. وهو أول كتاب إسلامي في علم الكون التزم فيه مؤلفه خطة، وهو في تناوله للعالم غير الأرضي كثير الشبه بكتب المسيحيين التي ظهرت في الوقت نفسه بأوروبا والمشرق مثل الكتاب السرياني «علث كل علان» (طبعة C. Kayser). أما كتاب الجغرافيا الذي رتب على الأقاليم السبعة فقد أفاد كثيراً - كما أفاد كتاب أبي الفداء - من إحصاء البلدان المرتبة على أحرف المعجم، فهو - لذلك ولما فيه من إشارات كثيرة خاصة بالسير - شبيه من الناحية الأدبية بالكتب التي من قبيل معجم ياقوت. وكتاب «نخبة الدهر» للدمشقي يتناول الجغرافيا كما يتناول علم الكون. وهو أعظم منه تأليفاً وإن كان أقل منه رعاية لأذواق الناس في عصره. وكتاب جامع الفنون وسلوة المحزون للحرّاني أقل شهرة (وجد في

## جغرافيا

المصنفات التى ألفها علماء وعمال من دولة المماليك. ومنها أيضاً سلسلة من الكتب فى الجغرافيا والنظام الإدارى لمصر والشام وسنذكرها فيما يلى؛ وفى هذين الكتابين مادة جغرافية غزيرة جديدة . ووصف ابن فضل الله العمرى لأسية الصغرى - بصفة خاصة - جدير بالذكر (طبعة Taeschner، ليبسك سنة ١٩٣٩).

ويمكن أن نقول إن كتب الرحلات فى ذلك العهد تبدأ برحلة ابن جُبَيْر الشهيرة التى كتبت عام ١٨٨٥، ثم تلاها كتاب «الإشارة على معرفة الزيارة» للهروى المتوفى سنة ١٢١٤ هـ، وتاريخ المستنصر الذى ألفه ابن المجاور حوالى عام ١٢٣٠ هـ؛ وبه أوصاف هامة لتخطيط بلاد العرب الجنوبية (انظر Post- U . : Sprenger Reiserouten ص ٢١ وما بعدها)، وكتاب الرحلة للنباتى المتوفى سنة ١٢٣٩ هـ، وكتاب الرحلة للعبدى المتوفى سنة ١٢٨٩ هـ، ورحلات الطيبى المتوفى سنة ١٢٩٩ هـ، وكتاب الرحلات للتجاني المتوفى سنة ١٣٠٨ هـ،

المخطوط العربى رقم ١٥١٣ المحفوظ فى مكتبة كوتا) وقد كتب على نسق كتاب الدمشقى وإن اختلفت طريقتيه الجغرافية. ويقال إن كتاب ابن الوردى «خريدة العجائب» هو فى جوهره نسخة أخرى من كتاب الحرانى. كذلك يعد كتاب الباكوى المسمى «تلخيص الآثار وعجائب الملك القهار» موجزا لكتاب القزوينى فى الجغرافيا. وتحتوى مخطوطات القزوينى وابن الوردى مصورات مستديرة للعالم. ومن الواضح أنها على مثال مصور الإصطخرى.

وهناك كتابان مطولان ظهرا فى ذلك العهد، وهما أقرب إلى الموسوعات منهما إلى الكتب التى تتحدث عن الكون أحدهما، «نهاية الأرب فى فنون الأدب» للنويرى المتوفى سنة ١٣٣٢ والثانى «مسالك الأبصار فى أخبار ملوك الأمصار» لابن فضل الله العمرى المتوفى عام ١٣٤٨. وإذا نظرنا إلى هذين الكتابين من ناحية التاريخ الأدبى ألفينا أنهما من المصنفات المصرية الخاصة التى تهتم بالوصف، وهى

والرحلتان لمحمد بن رشيد ثم «تحفة النظار» لابن بطوطة المتوفى سنة ١٣٧٧هـ وهو من المطولات، وهذا الكتاب غنى بمادته، وهو يزودنا بمعلومات عن ممالك بعيدة فيما وراء العالم الإسلامى فى آسية وإفريقية إبان العصور الوسطى. ولم تصل إلينا كتب الرحلات الأخرى، ولكنها كانت مادة استقى منها المؤلفات العامة مثل رحلات ابن فاطمة على الشاطئ الإفريقى وقد أثبتتها ابن سعيد فى كتابه، ورحلات أبى الربيع سليمان الملتانى فى داخل إفريقية وقد أوردها القزوينى فى كتابه.

ويمكن القول بأن عهد المؤلفات الجغرافية العامة فى الإسلام قد انتهى أجله بعد الكتب التى صدرت فى القرنين الثالث عشر والرابع عشر خاصة بوصف الكون. وقد حلت مكانها منذ ذلك الوقت الكتب الجغرافية الإقليمية كما حلت محلها إلى حد ما الجهود القومية فى التأليف فى شتى الأقطار الإسلامية.

أما فى مصر فقد ازدهر التأليف فى كتب الخطط واتسع نطاقه فى عهد

الأيوبيين والمماليك. ولدينا من آثار هذا العهد طائفة قيمة من الأوصاف الجغرافية والإحصائية لمصر والشام مثل «قوانين الدواوين» لابن مماتى المتوفى عام ١٢٠٩، وأقدم من وصف مصر فيما نعلم عبداللطيف المتوفى عام ١٢٢٩، ووصف الفيوم للنبلسى المتوفى عام ١٢٤٣ و «كتاب فضائل مصر» للصفدى المتوفى عام ١٣٦١ و«كتاب إيقاظ المتغفل واتعاظ المتأمل» لابن المتوج المتوفى عام ١٣٢٥ و «كتاب التحفة السنية بأسماء البلاد المصرية» لابن الجيعان (عام ١٣٧٥) و«كتاب الانتصار» لابن دقمان المتوفى عام ١٤٠٦ والكتاب المطول «صحيح الأعشى» للقلقشندي المتوفى عام ١٤١٨ ومصنف المقرئى الشهير المتوفى عام ١٤٤٢ «كتاب المواعظ والاعتبار» وبه معلومات كثيرة استقاها المقرئى من مصادر مفقودة، وأعظم من اشتهر بهذا النوع من التأليف بعد المقرئى هم خليل الظاهرى (سنة ١٤٥٠) صاحب كتاب «زبدة كشف الممالك» والسيوطى المتوفى عام ١٥٠٥ مؤلف كتاب «حسن المحاضرة» وغيره من الكتب. ثم نذكر

## جغرافيا

التأليف الجغرافى الإسلامى فى تلك الجهات. وقد نقل كتابه فى وصف إفريقية إلى اللغة الإيطالية عام ١٥٢٦ .

أما فى الشرق فقد حلت بالعراق والجزيرة خطوط فوادح حالت دون استمرارهما فيما جرى عليه التأليف الجغرافى. فالعلماء العراقيون - مثل عبداللطيف البغدادى الذى سبق ذكره - كانوا يرون أن السياسة هى مجال نشاطهم. ومما يجدر ذكره دراسات ابن العبرى الجغرافية (المتوفى عام ١٢٨٦)؛ فى كتابه «منارات قدشى» فقد كانت متأثرة غاية التأثير بالعرف الإسلامى ويتضح ذلك من مصور جغرافى للعالم شبه مستدير وارد فى هذا الكتاب (R.Gottheil فى Proc. Am. Or. Soc., مايو سنة ١٨٨٨).

وقلت كذلك المؤلفات الجغرافية التى ظهرت فى المنطقة الواسعة التى أصبحت الفارسية فيها لغة التأليف. وقد سبق أن ذكرنا النصوص الفارسية لمؤلفات مدرسة البلخى ولكتاب «حدود العالم» و «لسفرنامه» لناصر خسرو و «عجائب المخلوقات» لأحمد الطوسى

كتاب «نشق الأزهار فى عجائب الأقطار» لابن إياس المتوفى عام ١٥٢٨، وبعضه فى علم الكون.

وكانت بلاد شمالى إفريقية وما تبقى فى أيدي العرب من الأندلس أقل إنتاجا لهذه الكتب التى تصف الأقاليم، وهناك كاتب فريد فى بابيه هو الفلكى الحسن بن على المراكشى المتوفى عام ١٢٦٢ . وقد أورد فى كتابه «جامع المبادئ والغايات» جداول لخطوط الطول والعرض جمع بعضها بنفسه . أما فى الجغرافيا الوصفية فلدينا من آثار هذه البلاد الجزء الأخير من «كتاب المعجب» لعبد الواحد المراكشى وقد كتبه عام ١٢٢٤ . وكتاب العبر لابن خلدون المتوفى عام ١٤٠٦ وهو من مصادر الجغرافيا الهامة. ويستعرض المؤلف بالتفصيل فى الكتاب الأول من المقدمة علم الجغرافيا عند المسلمين. وشبيه بهذه المصنفات الجغرافية التاريخية «كتاب المؤنس» للقيروانى (سنة ١٤٥٠).

أما الحسن بن محمد الوزان الزياتى Leo Africanus فهو آخر من اشتهر بهذا

و«جهان نامه» لبكران. ونقل أيضا كتاب «عجائب البلدان» للقزوينى إلى اللغة الفارسية. وذاع صيت الفلكيين ناصر الدين الطوسى وقطب الدين الشيرازى حوالى عام ١٣٠٠ ، وقد سبق أن نوهنا بهما لأن مؤلفاتهما مازالت أدخل فى التواليف الإسلامية العامة. وفى كتاب «جهاننما» للجوينى المتوفى عام ١٢٨٢ معلومات جغرافية هامة وخاصة عن الدول المغولية والتركية، وقد أهدى القزوينى كتابه «عجائب المخلوقات» إلى الجوينى، وفى كتاب «جامع التواريخ» لرشيد الدين المتوفى عام ١٣١٨ ما فى كتب هؤلاء. والمرجح أن المجلد الثالث من هذا الكتاب - الذى كان فى نية مؤلفه أن يعتمد فيه على الجغرافيا - لم يكتب قط (Browne: Lit. Hist. of Persia ج ٣، ص ٧٢). وكتاب «نزهة القلوب» لحمد الله مستوفى القزوينى المتوفى عام ١٣٤٠ كتاب جغرافى بحق كتب باللغة الفارسية، وهو إلى هذا أقرب إلى الكتب التى يكتبها الرحالون فى وصف ما يشاهدون، ومن المؤلفات التى كتبت فى ذلك العهد أيضا كتاب «صور

الأقاليم» لمحمد بن يحيى الذى ألفه عام ١٣٤٧ (Mélanges Asiatiques: Salemann) ج ١٠، ص ٤٩٣ وما بعدها). وظهر فى القرن التالى كتاب «مطلع السعدين» لعبد الرزاق السمرقندى المتوفى عام ١٤٨٢ وهو غنى بالمعلومات الخاصة بالممالك الآسيوية، وثمة وصف هام عجيب لرحلة كتبت بالفارسية فى وصف الصين فى كتاب «خطاى نامه» الذى ألفه على أكبر عام ١٥١٦ للسلطان العثمانى سليم الأول (P.Kahle) فى Acta Orient., ج ١٢، ص ٩١ وما بعدها). أما كتاب «هفت إقليم» لأمين أحمد رازى الذى ألفه عام ١٥٩٤ فمعظمه فى السير، وآخر من ظهر من عظماء الفلكيين فى هذا القسم من العالم الإسلامى هو ألوغ بك الذى ذكرناه آنفا وزميله على بن محمد الفوشجى المتوفى عام ١٤٧٤ وقد ساهم كذلك فى نشر المعارف الفلكية الجغرافية فى تركيا.

وفى القرن الخامس عشر أخذ علماء النصارى بأوربا يتحررون فى سرعة عجبية من الآراء الجغرافية المعروفة فى

عرفنا أهمية هذا الفرع من الجغرافيا، ومع ذلك فإن لهذا النوع من التأليف الجغرافى البحرى تقاليد قديمة خاصة به، وهذه التقاليد تجعله أقرب إلى القصص القديمة التى ذكرها جوايو البحار منه إلى الكتب الإسلامية القديمة. وهذا ما نلاحظه مثلاً فى مغامرات التاجر سليمان فى القرن التاسع وفى المعلومات التى أمدنا بها أبو زيد السيرافى عن الهند وإفريقية فى بداية القرن العاشر فى المخطوط المسمى «سلسلة التواريخ» (*Relation de Voyages* طبعة رينو، باريس عام ١٨٤٦). وكان الملاحون الذين يجوبون شواطئ الخليج العربى وسواحل بلاد العرب الجنوبية والبحر الأحمر على دراية واسعة منذ الأزمنة القديمة بالموضوعات البحرية والخاصة بالملاحة، وقد جمعت هذه المعلومات فى أوقات متفرقة فى مؤلفات تعرف باسم «راهنامج»، ويقول ابن ماجد إنه ظهر فى عهد العباسيين ثلاثة كتبوا فى الملاحة، وقد استقوا معلوماتهم ممن جابوا البحار البعيدة، ولم تترك كتب هؤلاء المؤلفين آثاراً واضحة فى

العصور الوسطى، حفزهم إلى ذلك ما كشفتته الأقوام الضاربة فى البحر. ولم يعد لما نقل من الكتب الإسلامية فى الجغرافيا والفلك (مثل كتب الفرغانى والبتانى) بصفة خاصة إلا أثر ضئيل فى هذه الآراء منذ القرن الثانى عشر (*The Dawn of modern Geography*: A.C.Beazley) ثلاثة مجلدات. لندن سنة ١٩٠٠)، وفى ذلك العهد ظهر أول المصورات البحرية التى وضعها البرتغال والإيطاليون. وحدث انقلاب فى الآراء الجغرافية فى أوروبا فأدى ذلك سريعاً إلى إبطال المؤلفات الجغرافية التى ظهرت فى الشرق أو فى أوروبا إبان العصور الوسطى، وذلك هو معظم السبب الذى من أجله أقلعت المؤلفات الشرقية الجديدة فى الفلك عن الاعتماد على الرواية الجغرافية القديمة المألوفة.

على أن ثمة صنفاً من المؤلفات الجغرافية الإسلامية وهو الخاص بالجغرافيا البحرية ظهر فيه عدة مؤلفات قيمة فى ذلك العهد، وليس بعجيب أن تصدر مثل هذه المؤلفات إذا

المؤلفات الجغرافية القديمة، وتفسير ذلك أن المعلومات التي ذكرها لا تتمشى والآراء التي ذكرها المؤلفون العلماء من قبل، وتدلنا بعض الفوائد الواردة في كتابي المسعودي (مروج الذهب، ج ١، ص ٢٨١، وما بعدها) والمقدسي (ص ١٠ وما بعدها) على أن هذا يصدق على الأقل فيما يتصل بشكل المحيط الهندي.

وجرى الكتاب الذين ألفوا في علم الكون فيما بعد على منوال هذه الكتب الخاصة بالملاحة، والمعلم ابن ماجد (انظر شهاب الدين) المتوفى بعد عام ١٥٠٠ بقليل هو أول مؤلف في هذا العلم عرفنا مؤلفاته في الملاحة وأوصاف الطرق البحرية، وكان ابن ماجد هذا عام ١٤٩٨ دليل فاسكودي كاما Vasco de Gama في رحلته من إفريقيا إلى بلاد الهند، وكتاب الفوائد هو أهم كتب ابن ماجد. وكان سليمان المهري معاصر ابن ماجد، وكان إن ذاك حدثا، ونعرف له كذلك بعض التواليف في الملاحة منها كتاب «العمدة المهرية» وهو أهمها من الناحية الجغرافية.

ومعظم الفضل في معرفتنا بهذين الكاتبين العربيين راجع إلى دراسات فران G.Ferrand: وجهودهما في الملاحة والتأليف متصلة اتصالا وثيقا بجهود سيدي على رئيس المؤلف وأمير البحر التركي، وله كتاب في وصف المحيطات عنوانه «المحيط» ألفه عام ١٥٥٤ وضمنه أجزاء من مصنف سليمان المهري نقلها إلى التركية. وكان پيرى رئيس المتوفى عام ١٥٥٤ قد قام قبل ذلك بقليل بدراسة البحر المتوسط في كتابه «البحرية» الذي ألفه عام ١٥٢٣ كما فعل سيدي على رئيس بالنسبة للمحيط الهندي. وكتاب البحرية هذا - وهو في الجغرافية البحرية - يستأهل الذكر بصفة خاصة لما فيه من مصورات كثيرة لكافة ساحل البحر المتوسط. ولاشك في أن كتاب پيرى رئيس هو تنمة لكتاب آخر أقدم منه عهدا، على أنه من الصعب إثبات وجوده عن طريق المصادر الإسلامية، وقد لا يكون هذا الكتاب من المصنفات الإسلامية على التحقيق، لأن كتاب پيرى رئيس يتصل أول كل شيء



## جغرافيا

الجغرافيين الترك الأول. فقد بدأوا أعمالهم بترجمة هذه الكتب أو ملخصات منها، وترجم كتاب القزويني في علم الكون إلى اللغة التركية في القرن السادس عشر بعد أن قام يازجى أوغلى أحمد بيجان عام ١٤٥٣ بكتابة ملخص تركى لهذا الكتاب بعنوان «عجائب المخلوقات». وأعاد سپاهى أوغلى المتوفى عام ١٥٨٨ طبع كتاب أبى الفداء باللغة العربية كما نشر ملخصا تركيا له ، ونقل أيضا كتاب ابن الوردى إلى اللغة التركية. ومن الكتب الأخرى التى ترجمت إلى اللغة التركية كتاب على القوشجى فى الفلك، وقد ذكرناه فيما سلف، وقد استقر هذا الكاتب بالآستانة فى عهد محمد الثانى، وكذلك كتاب خطاى نامة السالف ذكره، بل إن كتاب «التحفة السنية» فى وصف مصر لابن الجيعان نقل هو الآخر إلى اللغة التركية، ومن الراجح أن سلاطين العثمانيين الأول كانوا يهتمون بهذا النشاط فى ميدان الجغرافيا، وفى عهدهم جمعت مخطوطات من مصنفات الجغرافيين القدماء (حصلوا على كثير منها من مصر) أو نسخت صور أخرى

بمظاهر النشاط فى التأليف عند البرتغال والإيطاليين.

ولم يدرس بعد مدى اتصال هذا الكتاب بالأوصاف المفصلة الدقيقة التى ذكرها كل من البكرى والإدريسى عن شواطئ إفريقيا، ومن المؤلفين المسلمين الذين ينتسبون إلى هذه الفئة ،من الكتاب على بن أحمد بن محمد الشرقى السفاسى الذى ألف كتابه عام ١٥٥١ (مخطوط عربى بپارىس رقم ٢٢٧٨) ويتضمن مصورات هامة منها مصور للعالم يذكرنا بمصور البيرونى.

ومؤلفات سيدى على رئيس وپيرى رئيس من نوع الكتب الجغرافية التى ظهرت فى التركية العثمانية، وقد ظهر فى هذه الكتب سلسلة من المؤلفات الأخرى يتضح فيها التبدل الذى طرأ على الآراء الجغرافية الإسلامية واختفاء هذه الآراء على التدريج بتأثير العلم الأوربى.

وعرف الترك خاصة من كتب الجغرافيا العربية المصنفات التى تدرس علم الكون، واسترعت كتب القزويني وأبى الفداء وابن الوردى خاصة أنظار

Finæus عن مصور آخر غير معروف، ثم نقله حاجى أحمد التونسى عام ٩٦٧هـ (سنة ١٥٥٩م) وهو محفور على الخشب ومحفوظ بمكتبة القديس مرقس بالبندقية (انظر d'Avezac : Note sur une Mappe - monde Turke du XVème siècle, Bull. de la Soc. de Géographie باريس سنة ١٨٦٥، ص ٦٧٥ وما بعدها). ويجدر بنا أن نذكر أخيراً أن السلطان مراداً الرابع دعا المستشرق الهولندى كوليوس Golius ليرسم له مصوراً جديداً للإمبراطورية التركية، ولكنه لم يلب هذه الدعوة (W.M.C. Zeventiende - eeuwse : Juynboll beoefena - ars van het Arabisch in Nederland، أترخت سنة ١٩٣٢، ص ١٤١).

وأقدم مصنف جغرافى معروف كتب أصلاً باللغة التركية هو كتاب «درمكون» لمؤلفه يازجى أوغلى أحمد بيجان سالف الذكر، وهذا الكتاب فى علم الكون. وثمة كتيبان غير هذا فى الموضوع ذاته هما «تحفة الزمان» للفلكى مصطفى بن على (القرن السادس عشر) و«أعلام العباد» لمؤلف

جديدة منها وهى الآن فى المكتبات العامة بالآستانة. وأمر السلطان محمد الثانى بترجمة كتاب بطلميوس اليونانى فى الجغرافيا إلى اللغة العربية (طبع صورة منه يوسف كمال، القاهرة سنة ١٩٢٩). وفى عهد السلطان محمد الثالث نقل كتاب الإصطخرى إلى اللغة التركية. على أن اهتمام السلاطين كان موجهاً بصفة خاصة إلى المصورات الجغرافية التى رسمت على النمط الشرقى المؤلف تماماً. ومن الطبيعى جداً أنهم اهتموا بالمصورات الأوربية. وكثيراً ما كانت المصورات الجغرافية من بين الهدايا التى تقدمها البعث الأجنبية إلى السلاطين، ودلتنا بحوث كاله P. Kahle حديثاً إلى مصور للعالم رسمه پيرى رئيس وقدمه بنفسه إلى السلطان سليم الأول عام ١٥١٧. ولهذا المصور شأن عظيم لأن راسمه نقله عن المصور المفقود الذى رسمه كولبوس عام ١٤٩٨ (P.Kahle : Die Verschollene Columbus- Karte von 1498، برلين وليپسك سنة ١٩٣٣). وهناك إلى ذلك مصور نادر للعالم رسمه أورونتيوس فينايوس Orontius

## جغرافيا

على محمد عاشق ولكنه يأخذ أيضا من مؤلفات بيرى رئيس وسيدى على رئيس، ودخل الطبعة الثانية من هذا الكتاب عناصر أوروبية، ويرجع ذلك بصفة خاصة إلى أن المؤلف قد عرف كتاب *Atlas Minor* لمؤلفه مركاتور *Mercator* وقد قام حاجى خليفة فى الوقت ذاته بترجمته - كما عرف بعض الكتب الأوروبية الأخرى التى ظهرت فى ذلك العهد. واستغل المؤلف فى الطبعة الثانية من كتاب «جهاننما» ما وصل إليه العلم الأوروبى وذلك فى المقدمة الفلكية، كما قسم العالم وفقا للحدود السياسية والإدارية، وهو أمر مجهول تماما فى الكتب الإسلامية الأقدم منه عهدا. والمصورات الجغرافية الملحقة بالنسخة المطبوعة من هذا الكتاب هى الأخرى أوروبية فى نهجها وإن كانت تحمل كثيرا من الأسماء الجغرافية التى اندثرت - كما هى الحال فى النص أيضا - والمأخوذة من المصادر التى ظهرت فى العصور الوسطى. والحال شبيهة بذلك فى بعض المصورات الجغرافية الأخرى المطبوعة فى الأستانة فى القرن الثامن

مجهول، وأهم من ذلك القسم الجغرافى من المقدمة التى فى علم الكون للكتاب التاريخى المعروف «كنه الأخبار» لعالى المتوفى عام ١٥٩٩. وهذا الكتاب يعتمد فى جوهره على كتابى أبى الفدا والإصطخرى، وأهم كتاب جغرافى تركى كتب وفقا لمألفوف الرواية الإسلامية فى العصور الوسطى هو كتاب «مناظر العالم» الذى ألفه محمد ابن عمر بن بايزيد العاشق فى مدينة دمشق عام ١٥٩٨، ويزودنا هذا الكتاب بكثير من الحقائق المعروفة فى ذلك الوقت وهى التى جمعها الرحالون من رحلاتهم الواسعة، ثم هو إلى ذلك تصنيف كامل للموضوعات الجغرافية القديمة. ولم يعد كتاب «جهاننما» لحاجى خليفة المتوفى عام ١٦٥٧، وهو أشهر من الكتاب السالف، الشاهد الوحيد على الجغرافيا الإسلامية القديمة، وهذا يصدق على الأقل على طبعته الصادرة عام ١٧٣٢، وهناك مع ذلك طبعة أولى من هذا الكتاب تمت عام ١٦٤٨ أهديت للسلطان محمد الرابع، ولعلها لم تعد من المصادر الأوروبية، وكتاب جهاننما كما نعرفه يعتمد كثيرا

عشر. وكانت الخطوة الكبيرة الأخرى فى هذا المضممار هى طبع أطلس حديث عليه شروح وافية عام ١٢١٨ هـ (١٨٠٣م) بعنوان «أطلس جديد ترجمه سى» وذلك فى مكتب الطباعة الحكومى الجديد الذى أنشئ فى اشقودرة، وكان رئيس أفندى محمود رائف الشهير هو الذى أوحى بطبع هذا الأطلس، وقد عهد إلى المؤرخ أحمد واصف بالإشراف على الطبع النهائى للنصوص الواردة فيه.

ولدينا من كتب الرحلات التركية التى ظهرت فى القرن السادس عشر «مرآة الممالك» وقد وصف سيدى على رئيس فى هذا الكتاب عودته من الهند إلى الآستانة (١٥٥٦ - ١٥٥٧)، على أن أهم كتب الرحلات التركية هو كتاب «تأريخ سياح» للرحالة العظيم أوليا چلبى وقد وصف فيه رحلاته الواسعة التى قام بها بين عامى ١٦٤٠، ١٦٧٢ فى جميع أنحاء الإمبراطورية العثمانية وفى فارس وأوربا أيضاً. وهذا الكتاب فريد فى بابه، وهو من صميم المؤلفات الإسلامية الخاصة بالرحلات من حيث أنه خلو من أى أثر للآراء الجغرافية الأوروبية.

وتلاشت الرواية الإسلامية من المؤلفات الجغرافية التركية العامة بعد حاجى خليفة وأوليا چلبى، ولكن استمر إلى عهد قريب ظهور المؤلفات الخاصة بتخطيط البلدان والجغرافيا الوصفية الإقليمية وما كان منها على مألوف الرواية القديمة أيضاً، ويجدر بنا أن نذكر من الكتب التى تمثل هذا النوع المتعدد من التأليف كتاب «تأريخ قسطنطينية» الذى يرجع إلى القرن الخامس عشر على التحقيق (انظر F.Babinger: *Die Geschichtschreiber der Osmanen und ihre Werke* ص ٢٧ وما بعدها). واستمر أيضاً صدور مؤلفات مختلفة فى صورة رحلات تتضمن أخبار رحلات للحج إلى مكة. وهناك نوع خاص من الوثائق الجغرافية الهامة وهى «سفارت نامه» قوامها تقارير المبعوثين السياسيين الترك إلى الدول الأجنبية. وأحصى تيشنر (F.Taeschner) فى *Zeitschrift der Deutschen Morgen, Gesll.* سنة ١٩٢٣، ص ٧٥ وما بعدها خمسة عشر تقريراً منها، وذلك فى البحث الذى تناول فيه المؤلفات الجغرافية فى التركية العثمانية، وقد

## جغرافيا

استقينا من هذا البحث الجزء الأكبر من المعلومات المذكورة آنفاً.

وليس من أغراض هذا المقال أن نصف على الإجمال كيف تسربت المناهج والمعارف الجغرافية الغربية إلى المؤلفات الحديثة للشعوب الإسلامية، ومع ذلك فلا يدل انتقال الآراء الغربية إلى المسلمين على أن وجهات النظر الجغرافية حتى ما كان منها خاصاً بالطبقات المثقفة من المجتمع الإسلامى قد تغيرت تغيراً مفاجئاً جوهرياً منذ القرن السابع عشر، فهناك شواهد كثيرة تدل على انتعاش قوى للآراء القديمة المألوفة فى عهود متأخرة، ففي عام ١٧٧٠ كان وزراء الترك لا يعتقدون أن فى استطاعة الأسطول الروسى الإبحار من البلطيق إلى البحر الأبيض المتوسط، فلما ظهر بالفعل فى ذلك العام أسطول أمير البحر سپيرتوف Spiritow فى بحر إيجيه احتج الباب العالى لدى المندوب البندقى لأن حكومته سمحت لهذا الأسطول بالمرور من البلطيق إلى البحر الإديراوى (انظر Von Hammer : Geschichtschreiber

der Osmanen und ihre Werke ج ٤، ص ٦٠٢). وواضح أن هذا من آثار معتقدات القرون الوسطى التى تقول بوجود خليج بين هذين البحرين، ونجد إلى ذلك فى كتاب وصف مراكش للزياتى المتوفى عام ١٨٢٣ مصوراً للعالم ليس إلا صورة من أحد مصورات الإدريسى (نقله - Lévi Provençal فى Les historiens des chorfa ص ١٨٨) وآخر مثال نضربه على ذلك هو الآراء الجغرافية التى كان يعتنقها مفتى الشافعية بمكة أحمد بن زينى دحلان عن أوربا وأنحاء أخرى من العالم (Snouck - Hurgronje : Geschriften Verspreide ج ٣، ص ٧٨ و Mekka ليدن ولندن سنة ١٩٢١، ص ١٦٣).

على أن المعلومات الجغرافية المحسوسة الوافرة المقررة التى تجمعت بمضى الزمن فى المصنفات الجغرافية العامة والإقليمية قد وصلت إلى أيدي المستشرقين المحدثين ليستعينوا بها فى أبحاثهم فى الجغرافيا التاريخية وتخطيط البلدان، ونحن نلمس فى أنحاء مختلفة من العالم الإسلامى أن العلماء

قد أظهروا فى مؤلفاتهم أن المعلومات الجغرافية القديمة التى ذكرت خاصة ببلادهم لم تنس تماما وأنهم راغبون فى ربط الأوصاف الجغرافية المعاصرة لهم بخير ما أثر عن الماضى. ومن الأمثلة البارزة على ذلك بمصر كتاب «الخطط التوفيقية» لعلى باشا مبارك المتوفى عام ١٨٩٣. وتنبىء أسماء هذه الكتب عن الصلة الواضحة بينها وبين كتب الخطط، وكانت نهضة الطباعة فى مصر فى القرن التاسع عشر منصرفة إلى هذا السبيل عينه.

وفى تركيا سار سامى بك المتوفى عام ١٩٠٤ على هذا المنهج فى كتابه «قاموس الأعلام» وعاد الناس فى تركيا أيضاً إلى الاهتمام برحلات أوليا چلبى منذ نهاية القرن التاسع عشر، ونذكر على سبيل المثال إلى جانب ذلك أوصافا تركية حديثة جيدة عن اليمن. أما فى فارس فنذكر مؤلفات محمد حسن خان اعتماد السلطنة المتوفى عام ١٨٩٦، وكتاب «مرآة البلدان» الذى لم يكمل قط (أربعة مجلدات، طبع على الحجر بطهران ١٢٩٤-١٢٩٧هـ = ١٨٧٨

-١٨٨٠) ومطلع الشمس (ثلاثة مجلدات، طبعة على الحجر فى طهران سنة ١٣٠١ - ١٣٠٣ هـ = ١٨٨٤ - ١٨٨٦)، وهو قاموس جغرافى لخراسان (يرجع فى شأن هذه الكتب إلى *Literary Hist. of Persia*: E.G.Browne ج٤، ص ٤٥٤) ثم كتاب «فارسنامه ناصرى» لحاجى ميرزا طبیب الشيرازى (طبع على الحجر بطهران سنة ١٣١٣هـ - ١٨٩٥م؛ وانظر G.Le Strange فى المجلة الآسيوية الملكية سنة ١٩١٢، ص ١٦)، ونشر حديثاً كتاب «جغرافياى مفصل ایران» لمسعود كيهان (ثلاثة مجلدات، طهران سنة ١٣١١ هـ = ١٩٣٣م). وظل هذا التقليد فى التأليف الجغرافى حياً فى شمالى إفريقيا، نستبدل على ذلك من كتاب الزيانى السابق الذكر كما نستبينه حديثاً من الوصف التاريخى لمدينة مكناس المعنون «إتحاف أعلام الناس» لعبدالرحمن بن زيدان (ثلاثة مجلدات، الرباط، سنة ١٩٢٩ - ١٩٣١م).

ويلحظ أن التصورات والآراء الجغرافية الواردة فى هذه الكتب

## جغرافيا

النديم وكشف الظنون لحاجي خليفة وأحياناً فى كتب السير مثل كتاب «تاريخ الحكماء لابن القفطى» ووفيات الأعيان لابن خلكان وإرشاد الأريب لياقوت.

أما المصادر الخاصة بتاريخ الجغرافيا فهى المؤلفات العامة فى الأدب العربى مثل: بروكلمان Brockelmann ونيكلسون Nickolson. وإيوار Huart وجب Gibb. وقد درس هذا الموضوع دراسة خاصة فى الكتب والرسائل التالية: F.Wuestenfeld: *Die Literatur der Erdbehebung der bei den Arabers* Ztschr.f. vergl. Erdkunde. ج١، مكديبرغ سنة ١٨٤٢: L.A.Sédillot: *Mémoire sur les Systèmes géographiques des Grecs et des Arabes* باريس سنة ١٨٤٢: M.Reinaud: *Introduction générale à la Géographie des Orientaux* ج١، من Géographie d'Aboulféda باريس سنة ١٨٤٨: I.Lelewe: *Géographie du Moyen-âge* أربعة مجلدات بروكسل سنة ١٨٥٠ - ١٨٥٧: A.Sprenger: *Die Postund Reiserouten des Orients*,

الجغرافية الإسلامية التى ألمنا بها لم نتناولها إلا عرضاً. ومعالجة هذه الآراء معالجة منظمة كالتى قام بها رينو Reinaud لعده فى القسم الثانى من كتابه *Introduction générale* أو التى أفرد لها هونكمان E.Honigmann بحثاً خاصاً فى كتابه *Die Sieben Klimata* مهمة يجدر القيام بها مرة أخرى فى أيامنا هذه بفضل ازدياد المصادر التى تحت أيدينا واتساع معرفتنا بالمصورات الجغرافية. ولا أنسى أن أذكر هنا أن اشتراكى فى كتاب *Monumenta Cartographica Africae et Aegypti* ليوسف كمال، وهو الكتاب المذكور فى المصادر قد أتاح لى فرصة قيمة ازادات فيها معلوماتى بالمصادر الجغرافية التى رجعت إليها عند كتابة هذا المقال.

### المصادر:

توجد أولاً المعلومات الخاصة بسير المؤلفين وبمؤلفاتهم (وكثير غيرهم من المؤلفين غير المعروفين) فى هذه المؤلفات ذاتها (انظر مقدمة المقدسى ومقدمة الإدريسى) كما توجد فى كتب الفهارس مثل كتاب الفهرست لابن

*Acta et géographiques sur la perse* في  
Orient., جـ ١٠ سنة ١٩٣٢ ص ٢٩٠  
وما بعدها؛ G.Ferrand : *Geographie et*  
*Archeion* في *Cartographie musulmanes*  
جـ ١٤، سنة ١٩٣٢، ص ٤٤٥ وما  
بعدها؛ أحمد زكى وليدى: *Der Islam und*  
*die geographische Wissenschaft,*  
*Geographische Zeitschrift* سنة ١٩٣٤،  
ص ٣٦١ وما بعدها.

وقد ذكرت المعلومات الخاصة  
بطبوعات الكتب الجغرافية المختلفة  
وما ترجم منها في المواد المتصلة بها  
في دائرة المعارف الإسلامية، وظهر  
بعض هذه الكتب في مجموعات كبيرة  
مثل: *Bibliotheca Geographorum*  
*Arabicorum* التي نشرها ده غويه *de*  
*Bibliothèque des géographes* و Goeje  
*arabes* التي نشرها فراند G.Ferrand،  
*Bibliothek arabischer Historiker und*  
*Geographen* لناشرها مزيك H.V. Mzhik.  
أما مجموعات النصوص المختلفة  
فهي: M.J.de Goeje : *Selections from*  
*Arabic geographical Literature* ليدن؛

في *Abh. D.G.M.* جـ ٢ القسم الثالث،  
ليبسك سنة ١٨٦٤، M.J. de Goeje :  
*Eenige mededeelingen over de Arabische*  
*Tijd. Schr. Aardr. Gen., geographen* في  
جـ ١ ص ١٩٠ - ١٩٩ : P.Schwarz :  
*Die aeltere geographische Literatur*  
*Hettner's geogr. Zeichr.,* في *der Araber*  
سنة ١٨٩٧، جـ ٣؛ A. Mez : *Die*  
*Renaissance des Islams* هيدلبرغ،  
ص ٢٦٤ وما بعدها؛ F.Taeschner : *Die*  
*geographische Literatur der Osmanen*  
*Zeitsch. der Deutschenmorgenl. Gesell.*  
سنة ١٩٢٣ ص ٣١ وما بعدها؛  
G.Sarton : *Introduction to the History of*  
*Sciences, Carnegie Institute of*  
*Washington* في مجلدين، بلتيمور  
١٩٢٧ - ١٩٣١؛ G.Ferrand :  
*Introduction à l'Astronomie nautique*  
*arabe* باريس سنة ١٩٢٨؛ W.Barthold :  
المقدمة التي كتبها لطبعته لكتاب حدود  
العالم، لينينغراد سنة ١٩٣٠؛  
J.H.Kramers : *Geography and Commerce*  
في *The Legacy of Islam*، أكسفورد سنة  
١٩٣١، V.Minorsky : *Etudes historiques*



## جغرافيا

واستغلت المعلومات الجغرافية الواردة في مؤلفات المسلمين في كثير من الكتب والأبحاث، ونذكر من الدراسات الجغرافية الخاصة التي اعتمدت على أكثر من مؤلف إسلامي ما يلي: Ritter: *Erdkunde* (سنة ١٨٤٨)؛ *Die Post und Reiserouten* : A. Sperenger (سنة ١٨٦٤)، وأبحاث W. Tomaschek في *Sitzungsberichte der AK. der Wiss* Wien سنة ١٨٧٧، ١٨٨٣؛ G. Le Strange: *The Lands of the Eastern Caliphate* (سنة ١٩٠٥) وذلك عن جهات فسيحة من آسيا.

أما عن الجغرافيا الخاصة ببلاد فارس فنذكر ما يلي: Barbier de *Dictionnaire géographique*, :Meynard *historique et litteraire de la Perse* سنة ١٨٦١؛ P.Schwarz: *Iran im Mittelalter nach den Arabischen Geographen*, ج١ - ٨ لبيسك ١٨٩٦ - ١٩٣٤؛ W.Barthold: *Istoriko geograficeskiy obzor Irana*، سـانت بطرسبرغ سنة ١٩٠٣؛ J. Marquardt: *Abh. G.W. Goett.*، سنة ١٩٠١؛

*Relation de voyages et textes* :G. Ferrand *géographiques arabes, persans et turcs relatifs à l'Extrême - Orient du VIII éme au XVIII éme siècles* في مجلدين، باريس سنة ١٩١٤؛ يوسف كمال: *Monumenta Geographicae Africae et Aegypti*، ج٢، ليـدن سنة ١٩٢٨ وماتلاها من السنين.

ونجد في المصنفات الكثيرة التي ذكرناها المعلومات الخاصة بطبعات المصورات الجغرافية والدراسات المتعلقة بها. ونقل ملر A. Miller في *Mappae Arabicae, Arabische Welt - u. Lander - Karten des 9 - 13 Jahrhunderts* ج١-٥ (شتوتكارت، سنة ١٩٢٦ - ١٩٣٠)؛ مصورات جغرافية من عدد وافر جدًا من المخطوطات، وقد أهملت في هذا الكتاب النصوص المصاحبة للمصورات، ومن ثم كثرت بها الأخطاء. وأهم مجموعة للمصورات الجغرافية الشرقية منقولة بأحجامها الطبيعية هي الواردة في كتاب يوسف كمال *Monumenta Geographicae Africae et Aegypti* الذي ذكرناه فيما سبق.

## جغرافيا

وعن الأندلس : انظر : Lévi -  
L'Espagne musulmane au : Provençal  
Xème siècle باريس سنة ١٩٣٢ .

وعن صقلية : Amari : Bibliotheca  
Arabo - Sicula

[كرامرز J.H.Kramers]

+ جغرافيا(\*) :

(١) المصطلح «جغرافيا» وتصور  
العرب للجغرافيا:

إن المصطلح «جُغرافيا» (أو جُغرافيا  
وجاوغرافيا.. إلخ) - وهو عنوان كتاب  
مارينوس الصوري (حوالي ٧٠ -  
١٣٠م) وكتاب كلاوديوس بطلميوس  
(حوالي ٩٠ - ١٦٨م) قد ترجم إلى  
العربية: «صورة الأرض»، وهي ترجمة  
استعملها بعض الجغرافيين العرب  
عنواناً لمصنفاتهم. وشرح المسعودي  
المتوفى سنة ٣٤٥ هـ (٩٥٦م)  
المصطلح بقوله إنه «قَطْع الأرض» أى  
مسحها؛ على أنه استعمل لأول مرة فى  
«رسائل إخوان الصفاء» بمعنى «خريطة  
العالم والأقاليم». ولم يتصور العرب  
الجغرافيا علماً محدداً تحديداً جيداً له

(\*) هوامش هذا الجزء تليه فى التعليق.

الكاتب نفسه: Osteuropaeische und  
ostasiatische Streifzuege، ليبسك سنة  
١٩٠٣ .

ونذكر من الكتب الجغرافية عن  
وسط آسيا ما يلى: الفصل الأول من  
كتاب Barthold : Turkestan down to the  
Mongol Invasion فى مجموعة كب  
التذكارية، لندن سنة ١٩٢٨، وعن  
الممالك الشمالية: G.Jacob : Studien  
in arabischen Geographen ج١ ، برلين  
سنة ١٨٩٢ .

وعن مصر ، E. Reitemeier :  
Beschreibung Agyptens im Mittelalter  
ليبسك سنة ١٩٠٣ ؛ J. Maspero and G.Wiet :  
Matériaux pour servir de à la géographie  
l'Egypte, Mémoires publiés par les  
membres l'Inst. Franc. d'Archéologie  
Orientale au Caire ج٣٦ .

وعن إفريقية : Ch. de La Roncière :  
La découverte de l'Afrique au moyen - âge  
ثلاثة مجلدات، القاهرة سنة ١٩٢٥ -  
١٩٢٧ ؛ J.Marquardt : مقدمة لكتاب  
Benin - Sammlung des Reichsmuseums  
fuer Voelkerkunde in Leiden  
سنة ١٩١٣ .

## جغرافيا

التي نحن بصدها قد نشأت فى بلاد بابل فى العصور القديمة أو اعتمدت على الروايات اليهودية والمسيحية والمصادر العربية الوطنية.

وتعكس الأنظار والمعلومات الجغرافية الواردة فى الشعر العربى القديم مستوى ما بلغه العرب الجاهليون فى فهم الظواهر الجغرافية وحدود معرفتهم لها. ويحفظ القرآن (٢) آثارا لبعض الأفكار الجغرافية والأفكار المتعلقة (٣) بخلق الكون تشبه الأفكار البابلية القديمة والإيرانية واليونانية وكذلك المأثورات اليهودية والمسيحية الواردة فى التوراة والإنجيل. والآيات القرآنية التى من قبيل: «أو لم ير الذين كفروا أن السموات والأرض كانتا رتقا ففتقناهما وجعلنا من الماء كل شئ حى أفلا يؤمنون» (سورة الأنبياء (٤)، الآية ٣٠)؛ و«الله الذى خلق سبع سموات ومن الأرض مثلهن...» (سورة الطلاق (٥)، الآية ١٢)؛ و«الله الذى رفع السموات بغير عمد...» (سورة الرعد (٦)، الآية ٢)؛ و«جعلنا السماء سقفا محفوظا...» (سورة الأنبياء (٧)، الآية ٣٢)؛ و«... ويمسك السماء أن تقع

مدلول خاص وموضوع خاص بالمعنى الحديث. وقد توزعت الكتب الجغرافية العربية بين عدة مناهج ورسائل قائمة بذاتها تناولت وجوها شتى من الجغرافيا وصدرت بعناوين من قبيل «كتاب البلدان» و«صورة الأرض» و«المسالك والممالك» و«علم الطرق».. إلخ. وقد عدّ البيرونى «المسالك» علما يتناول تحديد الموقع الجغرافى للأمكنة؛ وأوشك المقدسى أن يتناول معظم وجوه الجغرافيا فى كتابه «أحسن التقاسيم فى معرفة الأقاليم». أما الاستعمال الحالى لمصطلح الجغرافيا بمدلوله القائم فهو فى العربية استعمال حديث بعض الشئ.

(٢) العصر الجاهلى والعصر الأول للإسلام كانت معرفة العرب بالجغرافيا أيام الجاهلية مقصورة على بعض الأفكار المأثورة القديمة أو على أسماء أماكن جزيرة العرب والأراضى المجاورة لها. والمصادر الرئيسية الثلاثة التى حفظت هذه الأفكار هى: القرآن (١)، والأحاديث النبوية، والشعر العربى القديم. ولاشك أن الكثير من الأفكار

على الأرض إلا بإذنه..» (سورة الحج<sup>(٨)</sup>، الآية ٦٥)؛ والآيات التى تصف الأرض بأنها بسطت وأن الجبال رواسى حتى لا تميد الأرض، كل هذه الآيات تكوّن صورة تشبه تصور البابليين القدماء للكون الذى كانت الأرض فيه جرمًا على هيئة قرص يحيط به الماء ثم يحيط به حزام آخر من الجبال تقوم عليه السماء. وكان ثمة ماء تحت الأرض وماء فوقها أيضًا. وكذلك كانت ثمة تصورات مثل: «حتى إذا بلغ مغرب الشمس وجدها تغرب فى عين حمئة...» (سورة الكهف، الآية ٨٦) إشارة إلى المحيط الأطلسى، وأن الأرض مستوية، ولا شك أن ذلك يرجع أصله إلى الجغرافيا عند اليونان. وأغلب الظن أن فكرة وجود بحرين أحدهما ماء عذب فرات والآخر ملح أجاج (سورة الفرقان، الآية ٥٣) إشارة إلى البحر المتوسط وبحر العرب، وبين البحرين برزخ (وهى صيغة متفرعة من «فرسخ» من الفهلوية «فرسك») فكرة أصلها إيرانى. زد على ذلك أن مصطلحات بعضها فى القرآن مثل «بروج» (فى اليونانية: «بوركس» وفى

اللاتينية burgus) وبلد أو بلدة (وهى صيغة مشتقة من اللاتينية Palatium، وهى فى اليونانية «پلاتيون»)، وقرية (السريانية: قريثا، بمعنى بلدة أو قرية) تدل على الأصل غير العربى للأنظار التى ترتبط بها هذه المصطلحات فى القرآن.

وثمة أحاديث تروى عن على بن أبى طالب المتوفى سنة ٤٠ هـ (٦٦٠م) وابن عباس المتوفى سنة ٦٦ - ٦٩ هـ (٦٨٦ - ٦٨٨) وعبدالله بن عمرو بن العاص وغيرهم تتناول خلق الكون والجغرافيا وغيرها من المسائل المتصلة<sup>(٩)</sup> بهما، ولكن يبدو أن هذه الأحاديث التى تعكس الأفكار الجغرافية القديمة للعرب كانت قد وضعت فى زمن متأخر لتواجه أثر المعرفة الجغرافية العلمية التى أخذت تشيع بين عرب ذلك الزمن، ولو أن بعض الجغرافيين قد ساقوها فى كتبهم مساق المعلومات التى تتصف بالحجية والثبوت. صحيح أن المعرفة العلمية تقدمت، إلا أن بعض الأحاديث أثرت أثرا عميقًا فى الفكر الجغرافى العربى وفى رسم الخرائط عندهم.

## جغرافيا

لم يبدأ العرب فى التزود بالجغرافيا العلمية بمعناها الصحيح إلا فى مستهل العصر العباسى وإنشاء بغداد لتكون قسبة لإمبراطوريتهم. وقد أتاح فتح العرب لإيران ومصر والسند الفرصة للتزود بالمعرفة المباشرة لما حققته شعوب هذا المهد القديم للحضارة فى ميدان العلم والثقافة، كما أتاح لهم امتلاك مراكز العلم عند هذه الشعوب ومعاملها ومراصدها أو الرجوع إليها فى يسر. على أن الحصول على هذه المعرفة الأجنبية وهضمها لم يبدأ إلا فى عهد الخليفة أبى جعفر المنصور (١٣٥ - ١٥٨ هـ = ٧٥٣ - ٧٧٥ م) منشئ مدينة بغداد فقد شغف هذا الخليفة بترجمة الكتب العلمية إلى العربية، وظل هذا الشغف قائمًا قرابة قرنين فى العالم الإسلامى.

وكذلك لعب الوزراء البرامكة دورًا هامًا فى نشر النشاط العلمى فى البلاط. وما أكثر ما كان المترجمون أنفسهم علماء مبرزين أغنت جهودهم اللغة العربية بالمعرفة الهندية والإيرانية واليونانية فى ميدان الجغرافيا وعلم الهيئة والفلسفة.

مثال ذلك أن الحديث الذى يقول بأن شكل كتلة الأرض يشبه طيرا كبيرا رأسه فى الصين وجناحه الأيمن فى الهند، والأيسر فى الخزر، وصدره فى مكة والحجاز والشام والعراق ومصر، وذنبه فى شمال إفريقية (ابن الفقيه، ص ٣ - ٤) أصبح أساس الكتابات الجغرافية لمدرسة البلخى. وليس ببعيد أن يكون أصل هذه الفكرة ماثلا فى بعض الخرائط الإيرانية القديمة التى رآها العرب.

والتوسع السياسى للعرب، بعد قيام الإسلام، فى إفريقية وآسية، قد أتاح لهم فرص جمع المعلومات والملاحظة وتسجيل تجاربهم فى البلاد المختلفة التى خضعت لهم أو كانت مجاورة للإمبراطورية العربية. وسواء كانت هذه المعلومات قد جمعت خدمة لحملاتهم الحربية أو لأغراض أخرى، فأغلب الظن أنه قد أفيد بها فى كتب تخطيط البلدان التى صدرت فى العصر العباسى الأول.

(٣) انتقال المعرفة الجغرافية الهندية والإيرانية واليونانية إلى العرب.

**المؤثرات الهندية: انتقلت المعرفة الهندية في الجغرافيا والفلك إلى العرب بفضل الترجمة العربية الأولى للرسالة السنسكريتية «سوريا سد هانتا» (وليس «برهما سيهو سد هانتا» كما ظن بعض العلماء) في عهد المنصور. وقد كشف هذا الكتاب عن بعض المؤثرات اليونانية الأقدم عهدا (انظر *History of Sanskrit Lit- A.B.Keith erature* ص ٥١٧ - ٥٢١)، ولكنه ما إن ترجم إلى العربية حتى أصبح المرجع الأول لمعرفة العرب بعلمى الهيئة والجغرافيا عند الهنود، كما أنه كان الأساس لعدة تصانيف صدرت في ذلك العهد مثل: «كتاب الزيج» لإبراهيم بن حبيب الفزارى (كتب بعد سنة ١٧٠هـ = ٧٨٦م)، و«سند هند الصغير» لمحمد ابن موسى الخوارزمى المتوفى بعد عام ٢٣٢هـ (٨٤٧م)؛ و«السند هند» لحبش ابن عبدالله المروزي البغدادي (النصف الثاني من القرن الثالث الهجري الموافق القرن التاسع الميلادي) وغيرهم.**

ومن الكتب السنسكريتية الأخرى التي ترجمت في ذلك العهد: «أرييهطيا» (بالعربية: أرجيههد) لأرييهط الكسمپوراوى (مولود سنة ٤٧٦م)

الذى كتب عام ٤٩٩م؛ ثم كتاب «كهندكهاديكا» لبرهما جويتا بن جشنو بهلمالا (قرب ملتان). وقد ولد هذا الكاتب سنة ٥٩٨م وكتب الكتاب الذى نحن بصدده سنة ٦٦٥م، وكتابه رسالة عملية تتناول بأسلوب تقليدى مادة في الحسابات الفلكية، ولكن هذه المادة تستند إلى كتاب مفقود لأرييهط الذى يتفق مرة أخرى مع كتاب «سوريا سد هانتا». ومعظم الكتب السنسكريتية التى ترجمت إلى العربية ترجع إلى العصر الجوپتاوى.

وكان أثر علم الهيئة الهندى على الفكر العربى أعمق بكثير من أثر الجغرافيا الهندية، ومع أن الأفكار اليونانية والإيرانية كان لها أثر أبقى، إلا أن التصورات والمناهج الجغرافية الهندية كانت معروفة حق المعرفة. وكان الهنود يوازنون باليونان في موهبتهم وما حققوه في ميدان الجغرافيا، ولكن اليونانيين كانوا يعدون أكمل دراية من الهنود في هذا الميدان (البيرونى: القانون المسعودى، ص ٥٣٦).

ومن التصورات الجغرافية المختلفة التى أصبح العلماء العرب عارفين بها:

بالتفصيل. وقد بين كرامرز J.H.Kramers أن التأثير اليوناني كان خلال القرن التاسع على أشده في الجغرافيا عند العرب، وهو مصيب في هذا، على أنه حدث منذ نهاية هذا القرن أن الأثر كان من الشرق أكثر منه من الغرب، وكانت هذه المؤثرات وافدة في معظمها من إيران، ذلك أن معظم الكتاب قدموا من الولايات الإيرانية (*Analecta Orientalia* ج ١ ص ١٤٧ - ١٤٨). فقد كانت جنديسابور لاتزال بعد حاضرة من الحواضر الكبرى للعلم والبحث، ولا يساورنا إلا شك قليل في أن العرب قد عرفوا بعض الكتب الفهلوية في علم الهيئة والجغرافيا والتاريخ وغير ذلك من العلوم التي كانت قائمة في أجزاء من إيران لذلك العهد. وقد ترجم بعض هذه الكتب إلى العربية فكانت أساس الكتب العربية في هذا الموضوع. وينسب المسعودي إلى حبش بن عبد الله المروزي البغدادي رسالة في الفلك عنوانها «زيج الشاه» وهذه الرسالة جرت على النمط الفارسي. وكذلك سجل المسعودي كتاباً فارسياً عنوانه «كاه نامه» يتناول مختلف طبقات

رأى آرييهطا بأن دوران السموات ما هو إلا ظاهري، يحصل من دوران الأرض حول محورها؛ وأن نسبة الماء إلى اليابسة هو نصف إلى نصف؛ وأن كتلة الأرض التي تشبه بالسلفاة، يحيط بها الماء من جميع جوانبها، وهي على شكل قبة، أعلى نقطة فيها هي جبل مرو (وهو جبل لا وجود له في عالم الواقع)؛ وأن نصف الكرة الشمالي هو الجزء المعمور من الأرض وحدوده الأربعة: جمكوت في الشرق، والروم في الغرب، ولنكا (سيلان) وهي القبة، وسيدبور، وينقسم الجزء المعمور من الأرض إلى تسعة أقسام. وكان الهنود يحسبون أطوالهم من سيلان ويرون أن خط الزوال يمر بأجيين. وقد أخذ العرب بالفكرة التي تقول إن سيلان هي قبة الأرض، ولكنهم رأوا من بعد أن أجين هي القبة، ظانين خطأ أن الهنود يحسبون أطوالهم من هذه النقطة.

**المؤثرات الإيرانية:** إن ثمة شواهد كافية في الكتب الجغرافية العربية تشير إلى وجود مؤثرات إيرانية أثرت في علم الجغرافيا ورسم الخرائط عند العرب، على أن الانتقال الفعلي للمعرفة الإيرانية إلى العرب لم يستوف بحثه

الملوك، وكان هذا الكتاب جزءاً من كتاب أكبر اسمه «آئين نامه» أى كتاب العادات. وذكر علاوة على ذلك أيضاً أنه رأى فى إصطخر سنة ٣٠٢ هـ (٩١٥م) كتاباً يتناول مختلف علوم الإيرانيين: توارىخهم وآثارهم وغير ذلك، كما يتناول معلومات أخرى لم تكن توجد فى «خدای نامه» أو «آئين نامه» أو «كاه نامه». وقد اكتشف هذا الكتاب بين نفائس ملوك الفرس، وترجم من الفارسية إلى العربية لهشام ابن عبدالله بن مروان (١٠٥ - ١٢٥ هـ = ٧٢٤ - ٧٤٣م). وليس من المستبعد أن تكون كتب من هذا القبيل جزءاً من مراجع المعرفة العربية فى الجغرافيا ورسم الخرائط عند الإيرانيين، وفى حدود الإمبراطورية الساسانية وأقسامها الإدارية وما إلى ذلك من تفصيلات.

وكانت فكرة الكشورات (هفت إقليم) السبع هى أهم فكرة اتبعتها العرب من الأفكار والمأثورات الجغرافية الإيرانية المختلفة. وينقسم العالم فى هذا المنهج إلى سبع دوائر هندسية متساوية، كل دائرة تمثل كشوراً بحيث ترسم الدائرة الرابعة فى المركز وتحيط بها الدوائر

الست الباقية، وهى تشمل إيران شهر وقاعدتها السواد. واستمر العرب يتأثرون بهذا المنهج أمداً طويلاً، ولم يرق لهم تقسيم اليونان العالم إلى ثلاث قارات أو أربع، بالرغم مما ارتآه البيرونى من أن هذا المنهج ليس له سند علمى أو طبيعى، وأن التقسيم اليونانى إلى أقاليم كان أقرب إلى العلم. أما فكرة وجود بحرين كبيرين هما بحر الروم وبحر فارس (البحر المتوسط والمحيط الهندى)، يلجان اليابسة من البحر المحيط أحدهما من الشمال الغربى أى من المحيط الأطلسى، والآخر من الشرق أى المحيط الهادى، ولكن كان يفصلهما «البرزخ» (أى خليج السويس)، ففكرة سيطرت على علم الجغرافيا ورسم الخرائط عند العرب عدة قرون. والأمر كما بين كرامرز، ذلك أنه بالرغم من أن الفكرة تنتهى على الأرجح إلى بطلميوس، فإن إطلاق بحر فارس على المحيط الهندى فى أكثر الأحيان يثبت فيما يظهر أن هذا البحر كان على الأقل جزءاً من التخطيط الجغرافى الإجمالى الأسمى عند الفرس. أما موقفنا بالنسبة لهذا التخطيط نفسه فهو موقف غير المثبت (Analecta Orientalia ج١، ص١٥٣).



وقد أثرت الروايات الفارسية أثراً عميقاً على العرب فى تصانيفهم البحرية والملاحية أيضاً، كما يتبين من استخدام كلمات أصلها فارسى فى المفردات البحرية عند العرب مثل بندر بمعنى ثغر، وناخداً بمعنى ربان سفينة، ورهمانى بمعنى كتاب فى الإرشادات البحرية، ودفتىر بمعنى الإرشادات البحرية.. وغير ذلك. وتدل بعض الكلمات الفارسية أيضاً، مثل «خَنَ» بمعنى اتجاه من اتجاهات البوصلة و«قطب جاه» بمعنى قطب وغيرهما، على المؤثرات الفارسية فى أشكال الظواهر الجوية عند العرب. والمؤثرات الفارسية ظاهرة كذلك فى رسم الخرائط عند العرب، ونجد الدليل على ذلك فى استعمال مصطلحات فارسية الأصل مثل: طيلسان، وشابورة، وقُـوارة... إلخ فى وصف بعض تكوينات السواحل. وهذه المصطلحات التى تدل فى الأصل على بعض الملابس، ظلت تستعمل حتى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى). أما بالنسبة للخريطة الهندية التى فى القَوَازيان (ابن حوقل، طبعة كرامرز،

ص ٢) فإن كرامرز قد بين أن القَوَازيان لاشك أنها تتضمن فى هذا المقام إشارة إلى خرائط أكثر بدائية من السلاسل الموجودة فى البلخى والإصطخرى، ذلك أن خرائط ابن حوقل تتفق فى بعضها مع هذه السلاسل وتخالفها فى بعضها الآخر (Kramers: كتابه المذكور، ص ١٥٥). والتحقق الصحيح من هذه الخرائط أو اكتشافها سوف يساعد بلاشك على حل مشكلة الأصل فى خرائط مدرسة البلخى. ويمكننا أن نبين هنا أننا إذا قرأنا نص ابن حوقل على هذا النحو «الخريطة الهندسية فى القَوَازيان» (وهى بلدة قرب ترمذ فى آسية الوسطى)، فإنه يكون من ثم يشير بلاشك إلى خريطة من الخرائط كانت هناك وكان يستخدمها الجغرافيون أساساً لرسم الخرائط، ومن المحتمل كثيراً أنها كانت تقوم على أساس المنهج الفارسى فى التقسيم إلى كشورات، ذلك أن البيرونى يلاحظ أن المصطلح «كشور» مشتق من «الخط»، وهذا يدل حقا على أن هذه الأقسام كانت متميزة بعضها عن البعض شأنها شأن أى شىء فى خطوط (صفة الأرض، طبعة طوغان، ص ٦١).

دائرة المعارف الإسلامية

**المؤثرات اليونانية:** وبين أيدينا معلومات أكثر إيجابية من ذلك عن كيفية انتقال المعرفة الجغرافية والفلكية عند اليونان إلى العرب فى القرون الوسطى. وقد بدأ هذا الانتقال بترجمة كتب كلاوديوس بطلميوس وغيره من علماء الهيئة والفلسفة اليونان إلى اللغة العربية إما مباشرة أو عن السريانية.

وقد ترجم كتاب بطلميوس فى الجغرافيا عدة مرات فى العصر العباسى، ولكن ما انتهى إلينا هو اقتباس محمد بن موسى الخوارزمى المتوفى بعد سنة ٢٣٢ هـ (٨٤٧م) لهذا الكتاب، مع إضافة معلومات ومعرفة معاصرة حصلها العرب. ويذكر ابن خردادبه أنه رجع إلى كتاب بطلميوس وترجمه (ربما كان ذلك فى أصله اليونانى أو فى ترجمته السريانية)، وكذلك رجع المسعودى إلى نسخة من جغرافية بطلميوس كما رجع لخريطته عن العالم. ويبدو أن بعض هذه الترجمات كان قد أصبح محرفاً، أقحمت عليه مادة غريبة لا تنتسب إلى الكتاب الأصلى، مثال ذلك النسخة التى رجع

إليها ابن حوقل «طبعة كرامرز، ص ١٣). ومن كتب بطليموس الأخرى التى انتفع بها جغرافيو العرب: المجسطى أو المقالات الأربعة، وكتاب الأنواء.

ومن كتب الكتاب الآخرون التى ترجمت إلى العربية: كتاب الجغرافيا لمارينوس الصورى (حوالى سنة ٧٠ - ١٣٠م) الذى رجع إليه أيضاً المسعودى كما رجع إلى خريطة العالم لمارينوس هذا؛ وطيماس لأفلاطون؛ والآثار العلوية والسماع والعالم، وما وراء الطبيعة لأرسطو.

وكتب هؤلاء الكتاب وغيرهم من علماء الهيئة والفلاسفة الإغريق قد زودت العرب، حين ترجمت، بمادة على هيئة تصورات ونظريات ونتائج للأرصاد الفلكية ساعدتهم فى إقامة جغرافيتهم على أساس علمى. ولا شك أن المؤثرات الفارسية كانت متميزة فى الجغرافيا الإقليمية والوصفية مثلاً كانت متميزة فى رسم الخرائط، ولكن الأثر الإغريقى قد سيطر فى الواقع على ميدان الجغرافيا العربية كله، بل إننا نجد فى الميادين التى يمكن أن يقال إنه

بطلميوس معصوماً من الخطأ أو يكاد،  
والحقيقة أن المعرفة الإغريقية حين  
انتقلت إلى العرب كانت قد عفى عليها  
الزمن من قبل مدة خمسة قرون تقريباً،  
ومن ثم قامت صعوبة عندما حاول  
جغرافيو العرب أن يدخلوا في الإطار  
البطلمي معلومات جديدة معاصرة  
حصّلوها وأن يطردوا بها المعلومات  
الإغريقية. ونتج من ذلك اضطراب  
وسوء عرض للحقائق في كتب  
الجغرافيا ورسم الخرائط كما يتبين من  
كتب جغرافيين مثل الإدريسي.

#### (٤) الحقبة القديمة

(من القرن الثالث إلى القرن الخامس  
الهجري = القرن التاسع إلى القرن  
الحادي عشر الميلادي)

(١) عصر المأمون (١٩٧ -  
٢١٨هـ = ٨١٣ - ٨٣٣م):

مر نيف ونصف قرن على معرفة  
العرب ودراستهم لعلم الجغرافيا عند  
الهنود والإيرانيين والإغريق، من عهد  
الخليفة المنصور (١٢٦ - ١٥٧هـ =  
٧٥٤ - ٧٧٤م) حتى عهد المأمون،  
فأدى ذلك إلى ثورة كاملة في الفكر

كان ثمة منافسة فيها بين الأفكار  
الفارسية والأفكار اليونانية أو في منهج  
الفرس ومنهج الإغريق، أي بين نظام  
الكشورات الفارسية ونظام الأقاليم  
اليوناني، أن أفكار الإغريق كانت أكثر  
قبولاً وظلت شائعة. والأساس الإغريقي  
للجغرافيا العربية كان أبرز ما يكون في  
ميدان الرياضيات والطبيعة والجغرافيا  
البشرية والحيوية. وكان الأثر الإغريقي  
أثراً باقياً ملحاً، ذلك أنه ظل أساس  
الجغرافيا عند العرب إلى عهد متأخر  
يرجع إلى القرن التاسع عشر (وجدت  
آثار أيام القرن التاسع عشر في كتب  
عن الجغرافيا بالفارسية بل بالأردية  
صنفت في الهند)، مع أن أثر بطلميوس  
على العقول الأوربية كان قد نقص قبل  
ذلك التاريخ بكثير. على أننا لا نستطيع  
أن ننكر أنه كان ثمة في هذه المدة  
صراع خفي بين الأفكار النظرية  
لجهازة الإغريق وبين التجربة  
والملاحظة التي قام بها تجار هذه الأيام  
وملاحوها. وقد أشار المسعودي إلى  
ذلك فيما يختص بنظرية بطلميوس عن  
وجود أرض مجهولة في نصف الكرة  
الجنوبي. على أن ابن حوقل يعد

وهو عدد دقيق دقة عجيبة). والجداول الفلكية المسماة «الزيج الممتحن» قد أعدتها جهود مجموعة من الفلكيين. ونذكر أخيراً خريطة أعدت للعالم اسمها «الصورة المأمونية»، وقد عدها المسعودى أكثر تفوقاً من خريطة بطليموس وخريطة مارينوس الصورى، ذلك أنه رجع إلى الخرائط الثلاث وقارنها بعضها ببعض.

#### (ب) الفلكيون والفلاسفة:

وللفلكيين العرب والفلاسفة مآثر هامة أيضاً على الجغرافيا الرياضية والطبيعية تهيأت لهم بفضل ملاحظاتهم ومناقشاتهم النظرية: ذلك أنه منذ دخول الفلسفة والفلك الإغريقين لدى العرب منذ النصف الثانى من القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) حتى النصف الأول من القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) أخذت كوكبة من الفلاسفة والفلكيين تدرس مسائل مختلفة من الجغرافيا الرياضية والفلكية والطبيعية. وكانت كتب العلماء اليونان قد زودت العرب بأساس كاف ومادة تفى بذلك. ومن ثم سجلت نتائج

الجغرافى العربى. فقد نقلت إليهم للمرة الأولى نقلاً صحيحاً يقوم على منهج تصورات من قبيل أن الأرض مستديرة وليست مسطحة، وأنها تشغل المركز بالنسبة للكون. وقد تناولت الآيات القرآنية خلق الكون والجغرافيا وغير ذلك، وإنما استخدمت الأحاديث لإسباغ التصديق الدينى على الكتب الجغرافية أو لحض المؤمنين على دراسة الجغرافيا وعلم الهيئة. ولذلك فإنه ما إن وافى مستهل القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) حتى كان الأساس الحقيقى قد وضع لتصنيف كتب جغرافية بالعربية، كما اتخذت الخطوة الإيجابية الأولى فى هذا السبيل على يد المأمون الذى وفق إلى أن يحيط نفسه بعصبة من العلماء والدارسين وشمل برعايته الجهود العلمية. ولانستطيع التحقق من مسألة: هل كانت عناية المأمون بالفلك والجغرافيا عناية صحيحة علمية أو كان بعضها سياسياً؟ على أنه تحققت فى عهده مآثر علمية هامة فى سبيل تقدم الجغرافيا، كقياس قوس خط الزوال (جاءت النتيجة فى المتوسط ٥٦-٢ ميل عربى طول درجة من درجات الطول

## جغرافيا

كتابان في الجغرافيا هما: (١) «رسم المعمور من الأرض» و(٢) «رسالة في البحار والمد والجزر». ويقال إن تلميذاً من تلاميذ الكندي هو أحمد بن محمد ابن الطيب السرخسي المتوفى سنة ٢٨٦هـ (٨٩٩م) قد كتب أيضاً كتابين: (١) «المسالك والممالك». و(٢) «رسالة في البحار والمياه والجبال». ولم ينته إلينا كتابا الكندي ولا كتابا تلميذه هذا، والذي نعرفه من آرائهما الجغرافية استقيناه من مصادر أخرى انتفعت بها. والظاهر أن الكاتبين كلاهما قد أفادا من كتب بطليموس وغيره من الكتاب الإغريق، ذلك أننا نجد في المسعودي أن كتبهما تضم معلومات بطلمية عن الجغرافيا الطبيعية والرياضية وعن رسم الخرائط. وربما كان كتاب الكندي «رسم المعمور من الأرض» نقلاً لكتاب بطليموس في الجغرافيا كما يوحى عنوانه. وقد رجع المسعودي إلى كتاب لبطلميوس عنوانه «مسكون الأرض» وخريطة للعالم اسمها «صورة معمور الأرض» (المسعودي: مروج الذهب، ج١، ص ٢٧٥ - ٢٧٧؛ التنبيه والإشراف، ص ٢٥، ٣٠، ٥١).

التجارب والملاحظات والمناقشات النظرية للعلماء العرب في كتبهم العامة عن الفلك والفلسفة أو في رسائلهم عن موضوعات خاصة كالمد والجزر، والجبال وغير ذلك. وقد عمد الكتاب المعاصرون لهم أو المتأخرون عنهم في كثير من الأحوال، وليس في جميع الأحوال، إلى نقل هذه النتائج في كتبهم، وكانوا يناقشونها في بعض الأحيان. وقد نقل بعض هؤلاء الكتاب نظريات جارية مختلفة، يونانية أو غير يونانية، عن مسألة من المسائل في الأجزاء التمهيدية من كتبهم. ومن ثم نشأت سنة للكتابة في الجغرافية الرياضية والطبيعية والبشرية في بداية كل كتاب يتناول الجغرافيا. ويلاحظ هذا، على سبيل المثال، في كتب ابن رُسْتَه واليعقوبي والمسعودي وابن حوقل وغيرهم.

ومن الفلاسفة والفلكيين العرب البارزين الذين أفاد الجغرافيون العرب في كتبهم من نظرياتهم وناقشوها: يعقوب بن إسحاق الكندي المتوفى سنة ٢٦٠هـ (٨٧٤م) الذي ينسب إليه

ومن الفلاسفة والفلكيين الآخرين الذين كانت كتاباتهم مصدرا للمعرفة عن الجغرافيا الرياضية والطبيعية: أحمد الفزارى (النصف الثانى من القرن الثانى الهجرى = القرن الثامن الميلادى)؛ وأحمد بن محمد بن كثير الفرغانى المتوفى بعد عام ٢٤٧ هـ (٨٦١م) صاحب كتاب «الفصول الثلاثين» (المسعودى: مروج الذهب، ج٣، ص ٤٤٣، التنبيه والإشراف، ص ١٩٩) و «المدخل إلى علم هيئة الأفلاك»؛ وأبو معشر جعفر بن محمد البلخى المتوفى سنة ٢٧٣ هـ (٨٨٦م) صاحب كتاب «المدخل الكبير إلى علم النجوم». وقد رجع المسعودى إلى كتاب آخر عنوانه «كتاب الألف فى الهياكل والبنيان الأعظم»، ثم يأتى بعد هؤلاء عبد الله محمد بن جابر البتانى المتوفى بعد عام ٣١٧ هـ (٩٢٩م) وغيرهم وتتناول الرسالة الرابعة من رسائل إخوان الصفا الجغرافيا، وقد كتبت هذه الرسالة حوالى عام ٣٧٠ هـ (٩٨٠م) وهى تسوق ببساطة معرفة أولية عن الجغرافيا الرياضية والطبيعية تعتمد على الجغرافيا الإغريقية، ذلك أن

الغرض الأكبر لكتاب هذه الرسائل كان إرشاد القارىء إلى الاتحاد بالله بالتوسل بالحكمة.

#### (ج) كتب الجغرافيا العامة:

ما وافى القرن الثالث الهجرى (تاسع الميلادى) حتى صدرت جملة كبيرة من الكتب الجغرافية بمختلف الأشكال فى اللغة العربية، ويبدو أن العرب كانت بين أيديهم بعض الكتب الفهلوية، أو ترجمات لها، تتناول الإمبراطورية الساسانية وجغرافيتها، وتخطيط أرضها، وطرقها البريادية وتفصيلات جوهريّة تتعلق بالأغراض الإدارية، ولاشك أن هذه الكتب قد أصبحت ميسورة لأولئك المعنيين بالجغرافيا وتخطيط الأرض. ومن ثم فليس بعجيب أن نجد الكتاب المتقدمين مثل ابن خرداذبه وقدامة وغيرهما كانوا رؤساء مرافق بريديّة أو كتاب حكومات، إلى جانب كونهم رجالا من أهل العلم. ولذلك صدرت فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) طائفة من الكتب سميت بالاسم الشامل «المسالك والممالك». وجميع الاحتمالات

ويمكن تقسيم الكتب الجغرافية التي كتبت في القرنين الثالث والرابع الهجريين (التاسع والعاشر الميلاديين) إلى فئتين عامتين: (١) كتب تتناول العالم في عموميه، وتتناول الإمبراطورية العباسية (مملكة الإسلام) في تفصيل أكبر. وقد حاولت هذه الكتب أن تسوق جميع المعلومات الدنيوية التي لا يمكن أن تجد مكاناً في الكتب الإسلامية العامة، ومن ثم أطلق على هذه الكتب «الكتب الجغرافية، الدنيوية لهذا العصر». وقد وصف كتابها تخطيط البلدان وشبكة الطرق في الإمبراطورية العباسية، وغطت هذه الكتب ميادين الجغرافيا الرياضية والفلكية والطبيعية والبشرية والاقتصادية وكان من ممثلي هذه الطبقة من الجغرافيين: ابن خرداذبه، واليعقوبي، وابن الفقيه، وقدامة، والمسعودي. ولما كانت العراق هي أهم مراكز المعرفة الجغرافية لذلك العصر كما ينتمى إليه كثير من الجغرافيين، فإننا نستطيع - تيسيراً للأمور - أن نستعمل مصطلح «المدرسة العراقية» للدلالة عليهم. على أننا نستطيع أن نميز

تشير إلى أن أول كتاب حمل هذا الاسم هو كتاب ابن خرداذبه، وقد أعدت أول مسودة لهذا الكتاب سنة ٢٣١ هـ (٨٤٦م) وأعدت المسودة الثانية سنة ٢٧٢ هـ (٨٨٥م). وأصبح الكتاب أساساً ومثالاً للكتاب الذين كتبوا في الجغرافيا، وأثنى عليه الثناء المستطاب جميع الجغرافيين تقريباً وأفادوا منه. وكان ابن خرداذبه رئيساً لمرفق البريد والمخابرات، وكان رجل علم ولو ذعية. ولعلنا نستطيع أن نتبين حافزه إلى تأليف رسالة في الجغرافيا من قوله هو نفسه أن ذلك كان تحقيقاً لرغبة الخليفة، وقد ترجم لهذا الخليفة أيضاً كتاب بطلميوس (من اليونانية أو السريانية) إلى العربية (ابن خرداذبه، ص ٣). على أن رغبة الخليفة قد نشأت هي نفسها من الحاجات العملية للحكومة. ونحن نجد أن قدامة بن جعفر الكاتب كان يرى أن «علم الطرق» ليس نافعاً من حيث هو مرشد عام للديوان فحسب، بل هو أساسى أيضاً للخليفة الذي قد يحتاجه في أسفاره أو في إنفاذ جيوشه (ص ١٨٥).

فى نطاق هذه المدرسة طائفتين من الكتاب: (١) الطائفة الأولى هى أولئك الكتاب الذين يسوقون مادتهم متبعين الاتجاهات الأربعة، أى الشمال والجنوب والشرق والغرب، ويجنحون إلى القول بأن بغداد هى مركز العالم، والطائفة الثانية هى أولئك الذين يرتبون معلوماتهم تبعاً للأقاليم المختلفة ويغلب فى كتابتهم جعل مكة مركز العالم (٢) وإلى الفئة الثانية من الكتب تنتمى كتابات الإصطخرى وابن حوقل والمقدسى، وقد استعمل للدلالة عليهم المصطلح (المدرسة البلخية) ذلك أنهم يتبعون أبا زيد البلخى وقد قصرُوا بياناتهم على عالم الإسلام، واضعين كل ولاية على اعتبار أنها إقليم قائم بذاته، وقلما يتناولون البلاد غير الإسلامية إلا أقاليم الثغور (الحدود).

(١) المدرسة العراقية: وتتميز كتب ابن خرداذبه واليعقوبى والمسعودى من كتب غيرهم من جغرافى هذه المدرسة بسمتين خاصتين: الأولى أنهم يتبعون منهج الكشورات الإيرانية، والثانية أنهم يساؤون بين العراق وإيرانشهر ويبدأون أوصافهم بها، واضعين العراق

بذلك فى مركز رئيسى فى الجغرافيا العربية الإقليمية والوصفية. ويقول البيرونى إن الكشورات السبع كان يمثلها سبع دوائر متساوية. وكان الكشور الرئيسى هو إيرانشهر الذى كان يشمل خراسان، وفارس، والجبال، والعراق. وقد رأى أن هذه الأقسام تحكمية ولم يكن الغرض الأول منها يقوم على أسباب سياسية أو إدارية. وكان الملوك فى الأزمان القديمة يعيشون فى إيرانشهر، وكان الأمر يقتضيهم الإقامة فى منطقة وسطى حتى يكونوا على مسافة متوسطة من الممالك الأخرى، ولذلك وجدوا أن من اليسير تدبير الأمور. ولم يكن لمثل هذا التقسيم علاقة بالمناهج الطبيعية ولا القوانين الفلكية، وإنما كان هذا التقسيم يعتمد على التغيرات السياسية والاختلافات السلالية (صفة المعمورة، طبعة طوغان، ص ٥، ٦٠ - ٦٢)، فلما أنشئت بغداد قسبة للإمبراطورية العباسية، أصبح من الطبيعى أن يشغل العراق مركزاً رئيسياً هاماً من الناحية السياسية فى العالم الإسلامى. وقد سوى ابن خرداذبه العراق بإيرانشهر



مكة بإطلاق، وتوصف جميع الطرق المؤدية إلى مكة قبل أن يتناول بالبيان الطرق الخارجة من بغداد صحيح أن قدامة يولى العراق أهمية، إلا أنه يفعل ذلك من حيث هي الولاية الكبرى لمملكة الإسلام، وبذلك يعدها مهمة، وإنما ترجع هذه الأهمية إلى الناحيتين السياسية والإدارية. ومن ثم فإننا نجد في منهجه الجغرافى نقلاً للأهمية من التصور الإيراني إلى ما نستطيع أن نسميه «المدخل الإسلامى للجغرافيا». ونلاحظ مثل هذا الميل أيضاً فى ابن رسته (بداية القرن الرابع الهجرى = العاشر الميلادى) الذى ترك تماماً السنن الإيرانية وجعل لمكة والمدينة المكان الأول فى ترتيبه لمادته الجغرافية. وقد أثر فى وصفه للأقاليم السبعة أن يصفها على النمط الإغريقى لا على منهج الكشورات. وكذلك يحتل وصف مكة المكان الأول فى كتاب ابن الفقيه فى الجغرافيا، ولكن قسماً كبيراً من هذا الكتاب قد انصرف إلى وصف فارس وخراسان وغيرهما، وقد وصفت الأقاليم وفقاً للمنهج القائم على الكشورات.

وشغلت كورة السواد التى كانت تسمى «دل إيرانشهر» فى الأزمنة القديمة المركز الرئيسى فى منهجه الجغرافى، وقد بدأ بيانه بوصفها. وكذلك جعل اليعقوبى العراق مركزاً للعالم و «صرة الأرض»، ولكنه كان يرى أن بغداد هى مركز العراق، ذلك أنها لم تكن أكبر مدينة فى العالم لا يقارن بها فى مجدها مدينة أخرى فحسب، بل كانت أيضاً مقر حكم بنى هاشم. وكان جو العراق معتدلاً لأنه يشغل مركزاً متوسطاً فى العالم، وكان سكانه ظرفاء أذكىاء على خلق رفيع. ولكن بغداد سلكت فى منهجه الجغرافى مع سامراء، ووصفه يبدأ بهاتين المدينتين. وقد ضرب المؤرخ والجغرافى على هذه النغمة فى تفوق العراق، ورأى أن بغداد هى أحسن مدائن العالم (التنبية والإشراف، ص ٣٤؛ انظر ابن الفقيه، ص ١٩٥ وما بعدها).

ونجد قدامة وابن رسته وابن الفقيه، على خلاف هذين الكاتبين، لا يظهران أى تحمس للعراق أو إيرانشهر. وهما فى منهجهما يجعلان الصدارة لمكة والجزيرة العربية. وفى قدامة تفضل

وثمة سمة هامة تتسم بها كتب ابن خرداذبه واليعقوبى وقدامة، وهى أن المادة فيها قد رتبت ووضعت تبعاً للاتجاهات الأربعة، أى الشرق والغرب والشمال والجنوب طبقاً لتقسيم العالم إلى أربعة أرباع. ولاشك فى أن مثل هذا المنهج فى الوصف نجد أصله ماثلاً فى بعض الروايات الإيرانية الجغرافية. ولا ريب فى أن الجغرافيين العرب كان أمامهم نموذج ما ينقلون منه. ويقول المسعودى إن الفرس والأنباط قسموا المعمور من الأرض إلى أربعة أقسام: خراسان (شرقاً)، وباختر (شمالاً)، وخربركان (غرباً)، ونيمروز (جنوباً)؛ انظر التنبيه والإشراف، ص ٣١؛ اليعقوبى، ص ٢٦٨). على أن قدامة يبين أن هذا التقسيم تحكمى. وفى رأيه أن المصطلحات: شرق، وغرب، وشمال، وجنوب ليست لها إلا قيمة نسبية. أما ابن رسته وابن الفقيه فقد كان ترتيبهما يقوم على الأقاليم.

وقد وضع ابن خرداذبه - الذى يمكن أن نسميه أبا الجغرافيا - نمط الجغرافيا وأسلوبها فى اللغة العربية،

ولكنه لم يكن، كما بين كرامرن، مبدع هذا النمط أو هذا الأسلوب. ولاشك أنه كان بين يديه نمط أو سابقة تمثلت فى كتاب متقدم عليه يتناول هذا الموضوع. وثمة احتمال كبير بأنه كان ميسوراً له كتاب فهلوى متقدم فى الزمن يتناول إيران القديمة. وكتاب ابن خرداذبه لا يتناول «مملكة الإسلام» فحسب، بل يتناول أيضاً حدودها والممالك والشعوب التى تحف بها. وكان يعرف كتاب بطلميوس حق المعرفة، كما يتبين من وصفه حدود الأجزاء المعمورة من العالم ووصفه للتصور الإغريقى للقارات: أروفا، ولوبيا، وإتيوفيا، وإسقوتيا.

ويزعم أحمد بن أبى يعقوب بن واضح الكاتب اليعقوبى المتوفى سنة ٢٨٤ هـ (٨٩٧م) أنه ارتحل كثيراً، وينوه بأنه حصل على معلومات من سكان الأقطار التى زارها، وتثبت منها على يد أناس ممن يوثق بهم (ص ٢٣٢ - ٢٣٣). وكان غرضه من تصنيف كتابه وصف الطرق المؤدية إلى تخوم الإمبراطورية الإسلامية والأراضى

## جغرافيا

الطبيعية العامة، وقد استعار - فيما يظهر - معلوماته فى الجغرافيا الإقليمية والوصفية من المصادر اليونانية.

ويشبه كتاب ابن رسته (أوائل القرن الرابع الهجرى = العاشر الميلادى) المسمى «الأعلاق النفسية» كتاب قدامة فى أنه يصف مكة والمدينة فى مستهل الجزء الذى يتناول الجغرافيا الإقليمية. على أن الغرض الأكبر من كتابه كان فيما يبدو هو سوق معلومات عامة عن العالم فى عمومها، ومن ثم يجد المرء فيه أوصافاً على أساس إقليمي لعدة بلاد تقع خارج حدود الإسلام علاوة على وصف للبلاد الإسلامية. وقد تناول ابن رسته الجغرافيا الرياضية متبعاً أسلوباً منهجياً مستقصياً وجمع نظريات وآراء مختلفة عن المشاكل المتعددة (ص ٢٣ - ٢٤). وهو يعرض مادة فى الجغرافيا العامة والطبيعية ويصنف الأقاليم على النمط الإغريقى. ويمكن أن نصف كتابه، على ضوء المعلومات المختلفة التى جمعها فيه، بأنه «دائرة معارف صغيرة فى المعارف التاريخية والجغرافية».

المجاورة لها. ولهذا السبب تناول فى رسالة قائمة بذاتها تاريخ الروم (الإمبراطورية البوزنطية) وجغرافيتهم، وأفرد كتاباً آخر لفتح إفريقية (شمالى إفريقية). ويتناول كتاب اليعقوبى - فى معظمه - تخطيط البلدان والرحلات، وكان ترتيبه لمادته مماثلاً لما جرى عليه ابن خرداذبه.

وقد أفرد قدامة بن جعفر الكاتب (القرن الرابع الهجرى = العاشر الميلادى) الفصل الحادى عشر من مصنفه «كتاب الخراج وصناعة الكتاب» لوصف محطات البريد والطرق فى الإمبراطورية العباسية. وكان الغرض الأكبر من تصنيف هذا الكتاب وصف «مملكة الإسلام» وحدودها، وخاصة حدودها مع الإمبراطورية البوزنطية (الروم) التى كان يعدها ألد عدو للإسلام (ص ٢٥٢). ونلاحظ فى جغرافيته أيضاً «النظرة الإسلامية»، ولو أننا نميز فيه أيضاً نظرة سياسية مثل الدفاع عن الحدود. ويشمل كتابه كذلك أوصافاً لشعوب وممالك تكتنف مملكة الإسلام. وهو يتناول الجغرافيا

وكذلك نهج ابن الفقيه الهمذاني منهج ابن رسته، فرتب المادة الجغرافية فى كتابه «البلدان» (كتب حوالى سنة ٢٩٠ هـ = ٩٠٣م) على أساس إقليمي. فقد شغل وصف مكة مكان الصدارة بين الأماكن لأخرى، وجاء الترتيب العام لموضوعات مادته شبيهاً بترتيب الإصطخرى وابن حوقل. وأدخل فى كتابه رواية التاجر سليمان عن الهند والصين، ولكن السمة الخاصة التى يتسم بها هذا الكتاب، هى أنه يسجل، إلى جانب المعلومات الوثيقة ذات السند، مقطوعات طويلة من الشعر، وروايات مختلفة ومعلومات ذات طابع أسطورى. والكتاب مفيد فى تناوله الجغرافيا العامة والرياضية.

أما أبو الحسن على بن الحسين المسعودى المتوفى سنة ٣٤٥ هـ (٩٥٦م) المؤرخ المشهور، فقد جمع بين صفات الرحالة الخبير والجغرافى النابه. ومن المؤسف أن وصفه لرحلاته (كتاب القضايا والتجارب) لم يصل إلينا، ولكننا نستطيع أن نخرج بفكرة تقريبية عن رحلاته من كتبه الباقية،

وهى «مروج الذهب ومعادن الجوهر» و «التنبيه والإشراف» (الكتاب المعنون «أخبار الزمان»، إلخ طبعة عبد الله الصاوى، القاهرة سنة ١٩٣٨؛ ومخطوط مكتبة مولانا آزاد، الجامعة الإسلامية بعلبك [مجموعة قطب الدين، مخطوط رقم ١/٣٦] المعنون «عجائب الدنيا»، وفى خاتمة المخطوط «كتاب العجائب، قد نسباً خطأ للمسعودى وليس لهما أية صلة بالكتاب الكبير «كتاب أخبار الزمان» الذى فقد). وقد عد البيرونى الجغرافيا جزءاً من التاريخ، وهذا يفسر أن كتبه تتناول الجغرافيا مقدمة للتاريخ، وهو قد اعتمد على الكتابات الجغرافية المتقدمة عليه فى اللغة العربية كما اعتمد على كتب الرحلات والكتب الخاصة بالبحر المعاصرة له؛ ودعم ذلك بمعلومات جمعها بنفسه أثناء أسفاره أو من أناس لقيهم. ولم يسق المسعودى أى بيان منهجى تخطيطى للإمبراطورية العباسية ولم يعرض لطرق المملكة ولا لمحطات البريدية، بل هو يزودنا بإلمامة بارعة للمعرفة العربية المعاصرة عن الجغرافيا الرياضية والطبيعية. على

أن المأثرة الكبرى للمسعودي كانت في ميدان الجغرافيا البشرية والعامّة. ذلك أنه ارتقى بالعلم الجغرافى بتحدى بعض النظريات والتصورات لجغرافى العرب وجد أنها لا أساس لها فى ضوء تجربته الخاصة وملاحظته الخاصة. ولم يتردد فى أن يعرض على محك النقد نظريات أساطين الإغريق المعمرّة مثل نظريات بطلميوس، وشاهد ذلك نقده لقول هذا الإمام الإغريقى بوجود أرض فى نصف الكرة الجنوبى. وقد نوه فى ميدان الجغرافيا البشرية والطبيعية بأثر البيئة وغيرها من العوامل الجغرافية على أجسام وسلوك الحيوانات والنباتات والجنس البشرى. وتأثر المسعودى أيضاً بالمأثورات الجغرافية الإيرانية، مثل نظام الكشورات السبعة، جاعلا العراق أوسط الأقاليم وخيرها فى العالم وقوله إن بغداد هى خير المدائن وما إلى ذلك.

وثمة جغرافى بارز فى ذلك العصر كان أثره فى النهوض بالجغرافيا العربية متنوعاً عميقاً مثلما كان أثر ابن خرداذبه، ونعنى به الوزير الساسانى

أبا عبد الله محمد بن أحمد الجيّهانى (صدر القرن الرابع الهجرى الموافق القرن العاشر الميلادى). ومما يؤسف له أن مصنفه «المسالك والممالك» (ليس لمخطوط كابل أية صلة بكتاب الجيّهانى الكبير؛ انظر A False:V. Minorsky في *Djayhâni Bulletin of the School of Oriental and African Studies*، ج ١٣، سنة ١٩٤٩ - ١٩٥٠، ص ٨٩ - ٩٦) لم يصل إلينا. على أنه من المحتمل كثيراً أن يكون الجيّهانى قد أفاد من النسخة الأصلية لكتاب ابن خرداذبه «كتاب المسالك». وقد استطاع الجيّهانى، بفضل كونه وزيراً يكتب فى بغداد «أن يوسع ميدان بحثه موغلا فى آسيه الوسطى والشرق الأقصى أكثر مما أتيح لمعاصريه العرب» (Minorsky: *Marvazi*، etc، ص ٦ - ٧، لندن سنة ١٩٤٢). وقد جمع معلومات مباشرة من مصادر مختلفة، ومن هنا جاءت أهمية كتابه. وقد أفادت طائفة كبيرة من الجغرافيين العرب المتأخرين من كتاب الجيّهانى الذى يرى المسعودى فيه أنه هام لأن فيه أخباراً عجيبية وقصصاً طريفة.

أما كتاب «حدود العالم» المجهول المؤلف الذى كتب بالفارسية سنة ٣٧٢هـ (٩٨٢م) فهو من أقدم الكتب الفارسية فى جغرافية العالم وقد أفاد كاتبه من عدة مراجع عربية متقدمة فى الموضوع، ولا شك أنه كانت بين يديه نسخة من كتاب الإصطخرى. وفى حدود العالم نزعة إلى الكمال وضبط الأرقام، ثم إن صاحبه، فضلاً عن ذلك، مستقل عن الجغرافيين الآخرين فى تعميماته الجغرافية والاصطلاحية، وأصالته تستبين من تصوره انقسام العالم المعمور إلى «أجزاء من العالم» وإلى «بلاد قائمة بذاتها» (انظر مقدمة Barthold لكتاب «حدود العالم»)، (ص ٢١-٢٣). وقد ظهر الكتاب فى ترجمة إنكليزية مع تعليق بارع بقلم مينورسكى (Minorsky، لندن سنة ١٩٣٧)، وهذا التعليق من أكثر ما كتب استقصاءً على أى كتاب فارسى أو عربى، عن الجغرافيا فى العصر الحديث.

(٢) المدرسة البلخية: وإلى الفئة الثانية الكبرى من الكتاب فى الجغرافيا

العامية ينتسب الإصطخرى، وابن حوقل، والمقدسى وكذلك أبو زيد أحمد ابن سهل البلخى المتوفى سنة ٣٢٢هـ (٩٣٤م) والذى نسبت إليه هذه المدرسة. وقد كتب البلخى كتابه الجغرافى «صور الأقاليم» (وهو أولاً شرح على الخرائط) سنة ٣٠٨هـ (٩٢٠م) أو بعد ذلك بقليل، وأنفق البلخى ثمانى سنوات أو نحوها فى العراق ودرس على الكندى. وكان قد رحل كثيراً قبل عودته إلى موطنه وذاع صيته بالعلم واللوزعية.

على أن من المرجح أنه اعتنق فى المرحلة الثانية من حياته آراء أهل السنة وكتب عدة رسائل أثنت عليها الدوائر السنية أجمل الثناء. صحيح أن نص كتاب البلخى الجغرافى لم ينشر بعد قائماً بذاته وأن المخطوطات التى نسبت فى يوم من الأيام للبلخى قد ثبت الآن أنها للإصطخرى، إلا أن رأى ده غويه لا يزال قائماً له وجاهاته، وهو أن كتاب الإصطخرى يمثل نسخة أخرى موسعة توسعة كبيرة من كتاب البلخى، صنعت بين سنتى ٣١٨ و ٣٢١ هـ (٩٣٠ - ٩٣٣م) فى حياة البلخى.

## جغرافيا

الاحتمالات ذروة ذلك الصنيع القديم الذى سوّدت فيه طائفة من الجغرافيين مكة على العراق. وكان الغرض الأكبر الذى توخاه هؤلاء الجغرافيون المتأخرون هو أن يصفوا «بلاد الإسلام» دون غيرها مقسمين إياها إلى عشرين إقليمًا، فيما عدا أنهم تناولوا البلاد غير الإسلامية على الإجمال فى مقدماتهم.

وكان الأساس الذى اتخذته لهذا التقسيم إلى «أقاليم» لا يقوم على منهج الكشورات ولا على منهج الأقاليم اليونانية، وإنما كان تقسيمهم إقليميًا وطبيعيًا صرفًا. ويعد هذا منهم تقدما إيجابيا بالنسبة للمناهج السابقة، بل جديدا بوجه من الوجوه. والأمر كما بين ابن حوقل (ص ٢ - ٣) فهو لم يتبع نموذج «الأقاليم السبعة» ومن ثم فقد رسم ابن حوقل خريطة قائمة بذاتها لكل قسم مبينًا موضع كل «إقليم» وحدوده وغير ذلك من المعلومات الجغرافية. وثمة مآثرة هامة تحسب لهؤلاء الجغرافيين، وهى أنهم قد قعدوا الجغرافيا ووسعوا نطاقها

وقد صبغ جغرافيو مدرسة البلخى الجغرافية العربية بلون إسلامى أكيد. ولم يكتف هؤلاء بالاختصار فى معظم ما كتبوا على البلاد الإسلامية، بل ركزوا أيضاً على التصورات الجغرافية التى من قبيل ما ورد فى القرآن أو تلك التصورات القائمة على الأحاديث أو أقوال الصحابة وغيرهم، مثال ذلك أنهم شبهوا جرم الأرض بطائر كبير . وهذا يطابق ما ورد فى حديث روى عن عبد الله بن عمرو بن العاص (ابن الفقيه، ص ٣ - ٤). ثم إنهم يقولون إن جرم الأرض مستدير الشكل يحيط به البحر المحيط إحاطة العقد بالعنق، وينصب منه الخليجان (البحر المتوسط والمحيط الهندى) إلى الداخل دون أن يمتزجا، إذ يقوم بينهما البرزخ عند بحر القلزم، وهو تصور نجده فى القرآن . ثم نجدهم أيضاً يخالفون بعض جغرافىي المدرسة العراقية، فيجعلون الجزيرة العربية هى صرة العالم، ذلك أنها تضم مكة والمدينة. وهذه النزعات الجديدة فى منهج دراسة الجغرافيا وتناولها أصبحت السمة الغالبة على جغرافىي هذه المدرسة، ولا شك أنها فى جميع

بإدخال موضوعات جديدة حتى يزيّدوا فى فائدتها وأهميتها، ذلك أنهم رأوا أن دائرة أوسع من الناس كانوا يعنون بها، مثل الملوك وأهل المروءة ووجوه القوم فى جميع الطبقات (ابن حوقل، ص ٣). أما فى ميدان رسم الخرائط، فإنهم لم يكتفوا برسم الخرائط الإقليمية على أساس من العلم أكثر، بل يمكننا أن نقول أيضاً إنهم قد أدخلوا عنصر المنظور. فقد رسموا خريطة مستديرة للعالم بينوا فيها الأقطار المختلفة لبلاد الإسلام وغير ذلك من الأقطار الإسلامية فى العالم. وكان غرضهم بيانها فى منظور صحيح وإظهار الموضوع والحجم لكل منسوباً إلى الآخر. ولما كانت هذه الخرائط لا تمثل الحجم الصحيح (مستدير، مربع، مثلث)، فقد رسموا كلا بحجم مكبّر. ورسم هذه الأقطار على أساس طبيعى خالص، كان فيما يرجح أول تجربة من نوعها فى رسم الخرائط عند العرب، وخرائط الإصطخرى وابن حوقل، فى هذا الخصوص، تفوق خرائط الإدريسى، ذلك أن الإدريسى قسم الأقاليم السبعة العرضية إلى عشرة أقاليم طولية لكل،

ورسم خريطة قائمة بذاتها لكل قسم، ونشأ عن هذا أن هذه الخرائط الخاصة بالأقسام لم تمثل وحدات جغرافية بل أقساماً هندسية وقد مثل الإصطخرى وابن حوقل والمقدسى للمرة الأولى فكرة القطر محددًا بمصطلحات جغرافية، بل ذهبوا إلى حد تعيين حدود كل قطر، كما عينوا حدود الممالك الأربع الرئيسية فى العالم سواء بسواء.

والظاهر أن أبا إسحق إبراهيم بن محمد الفارسى الإصطخرى (النصف الأول للقرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى) كان صاحب الفضل الأول فى نشر أفكار المدرسة البلخية. ولا نعرف عن حياة الإصطخرى إلا القليل، على أننا نعلم أنه أكثر من الرحلة وضم تجاربه فى رحلاته إلى كتابه «المسالك والممالك» (ظهرت حديثاً طبعة جديدة لهذا الكتاب، قام بها جابر عبد العال الحينى، القاهرة، سنة ١٩٦١). ولا يخامرنا إلا شك قليل فى أن كتاب المسالك والممالك قد اعتمد على كتاب أبى زيد البلخى. وقد أفاد كتاب الإصطخرى جغرافى هذه المدرسة من



حيث هو مرجع للمعلومات وثيق. وقد ترجم هذا الكتاب إلى الفارسية وأصبح عمادا لكثير من الكتب الفارسية في الجغرافيا.

وآثم أبو القاسم محمد بن حوقل البغدادي كتابه في الجغرافيا المسمى «كتاب صورة الأرض» حوالى سنة ٣٦٦ هـ (٩٧٧م). وكان ابن حوقل، منذ طفولته مهتما بالجغرافيا، وقد رحل فأبعد الرحلة بين عامى ٣٣١ و ٣٥٧ هـ (٩٤٣ - ٩٦٨م). وكان منصرفاً إلى الجغرافيا انصرفاً حتى إن كتب الجيهانى وابن خرداذبه وقدامة لم تكن تفارقه أبداً، بل لقد قال فى الكتابين الأولين إنهما شغلاه حتى عجز عن أن يصرف همه إلى العلوم النافعة الأخرى أو إلى الأحاديث النبوية. ومع ذلك فإن الذى حفزه إلى كتابة كتابه هو أنه لم يجد كتاباً من الكتب القائمة فى هذا الموضوع يحوز الرضا، وهو يزعم أنه أصلح كتاب الإصطخرى، وكان قد لقيه. على أن مزاعم ابن حوقل هذه لا يسلم بها من غير مناقشة، ذلك أن التشابه القائم بين كتابى هذين الجغرافيين

يوحى بأن ابن حوقل مـدين للإصطخرى ويعد ابن حوقل من أئمة الجغرافيين فى ذاك العصر، ذلك أنه يظهر فى ميدان رسم الخرائط استقلالاً وتفرداً، فهو لا يتبع الآخرين بلا وعى ولا تبصر. زد على ذلك أنه ضم إلى كتابه معلومات جديدة تعتمد على رحلاته أو على أقوال الناس. وظل كتابه مصدراً للمعلومات وثيقاً دأب الجغرافيون الذين أتوا بعده على الرجوع إليه عدة قرون.

وكان أبو عبد الله محمد بن أحمد المقدسى المتوفى سنة ٣٩٠ هـ (١٠٠٠م) وصاحب كتاب «أحسن التقاسيم فى معرفة الأقاليم» جغرافياً علمياً مبتكراً عظيم الابتكار فى زمانه. وهو يزعم أنه أقام الجغرافيا العربية على أساس جديد وأضفى عليها معنى جديداً ومدى أوسع وأفسح فقد ألفى المقدسى أن موضوع الجغرافيا مفيد لعدة طوائف من المجتمع كما هو مفيد لأصحاب المهن المختلفة، فأفسح فى مداه وضمه موضوعات متنوعة تتراوح بين السمات الطبيعية للإقليم

موضوع البحث والمناجم واللفات وأجناس الشعوب والعادات والتقاليد، والديانات والفرق، والطبائع، والموازين والمقاييس والأقسام الإقليمية والطرق والمسافات. ورأى أن الجغرافيا ليست علما يحصل بالقياس، بل يحصل بالتجربة المباشرة والمعلومات المباشرة، ومن ثم أهتم أكبر الاهتمام بكل ما يلاحظه المرء فعلا مما يتفق مع العقل، واستقى من الكتاب المتقدمين أهم ما عندهم «ولم يسرق منهم». ولذلك يمكن تقسيم كتابه إلى ثلاثة أجزاء تبعا لطبيعة مصادر معلوماته: ما لاحظته بنفسه؛ ما سمعه من أناس ذوي ثقة؛ ما وجدته مدونا في الكتب عن هذا الموضوع. والمقدسى من الجغرافيين العرب القلائل الذين يناقشون المصطلحات الجغرافية والمدلولات الخاصة لبعض العبارات والكلمات المستعملة، فضلا عن أنه يزودنا بملخص، وفهرس للأقاليم والكور وغير ذلك في مقدمة كتابه لينتفع بذلك أولئك الذين يريدون أن يخرجوا بفكرة سريعة عن محتويات كتابه أو يتخذوه دليلا لرحلاتهم. والمقدسى يخالف

الإصطخرى وابن حوقل في أنه يقسم «مملكة الإسلام» إلى أربعة عشر إقليما (سبعة عربية وسبعة عجمية) وربما أراد بذلك أن يوفق بين ما يقوله وبين الاعتقاد بأن ثمة سبعة أقاليم شمالي خط الاستواء وسبعة أخرى جنوبيه، وهي فكرة تنسب إلى هرمس الشخصية الأسطورية التي عرفها العرب بأنها لفيلسوف مصرى قديم. وهو يختلف في هذا الصدد مع أبي زيد البلخي والجيهاى الذين يعدهما مع ذلك «إمامين». وثمة سمة هامة يتسم بها كتابه وهي أنه يجرى مجرى المفسرين فيناقش باستفاضة مسائل تتعلق بالجغرافيا العامة، مثل عدد البحور وغير ذلك حتى يجعل هذا العدد يتفق مع الآيات القرآنية التي تحدثت عنها.

(د) التجارة والاستكشاف: الكتب البحرية وثمة ناحية هامة من نواحي تطور الكتب الجغرافية العربية لذلك العصر، هي صدور كتب بحرية وكتب رحلات أثرت معرفة العرب بالجغرافيا الإقليمية والوصفية. وقد تيسر هذا أولا

على دراية تامة بالرياح الموسمية والتجارية، ولم تكتف سفنهم بالإبحار مسائرة للسواحل فحسب بل مضت مباشرة من جزيرة العرب إلى الهند. وأصبحوا على معرفة وثيقة بامتدادات البحر المختلفة ما بين الخليج الفارسي وبحر الصين الذي قسموه إلى سبعة أبحر مسمين كل قسم اسماً خاصاً. ثم إنهم أبحروا من عدن إلى شرقي إفريقيا حتى سفالة جنوباً ومخروا بلا عائق عباب البحر الأحمر والبحر المتوسط والبحر الأسود وبحر الخزر كما أبحروا كذلك في عدد من الأنهار الصالحة للملاحة من بينها نهر النيل ونهر السند. صحيح أن سفنهم كانت صغيرة بالقياس إلى سفن الصينيين كما أن المحيط الهندي كان موبوءاً بالحيتان، إلا أنهم قاموا برحلات طويلة خطيرة في شجاعة وصلابة، وقد استعانوا بخرائط بحرية (رهنامات ودفاتر). ويسجل المسعودي (مروج الذهب، ج ١، ص ٢٣٣ - ٢٣٤) أسماء عدد من ربابنة السفن الذين عرفهم كما سجل أسماء ملاحين مهرة خاضوا عباب المحيط الهندي. وكذلك سجل المقدسي (ص ١٠

بفضل التوسع السياسي للمسلمين والقربى التي أحسّ بها كل واحد تجاه الآخر بصرف النظر عن القومية والجنس، وثانياً بفضل الزيادة العجيبة في نواحي النشاط التجارى للتجار العرب. وقد عملت عوامل عدة في الحفز على الرحلة والارتياح مثال ذلك الحج إلى مكة، وغيره البعث على الدين، وإيفاد الوفود، والحملات الرسمية، والتجارة، وأخيراً - وليس آخراً - مهنة البحارة.

وقد كان للعرب منذ أقدم الأزمنة شأن الوسطاء في التجارة بين الشرق (الهند والصين وغيرهما) والغرب (مصر، والشام ورومة وغيرها). فلما شيدت بغداد قصبة للإمبراطورية العباسية ونما ثغرا البصرة وسيراف، اتسعت رقعة مشاركة العرب الفعلية والشخصية آنئذ وامتدت إلى الصين في الشرق وسفالة على الساحل الشرقي لإفريقيا. وتعلم العرب فن الملاحة وامتلكوا ناصيته آخذين عن الفرس، وما وافى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) حتى أصبح ملاحو العرب

(١١ -) اسم ملاح خبير تاجر رجع إليه فى مسألة شكل المحيط الهندى. ويتحدث أحمد بن ماجد عن رهنامات قديمة صنفها محمد بن شادان، وسهل ابن أبان، والليث بن كهلان (عاش فى الجزء الأخير من القرن الثالث الهجرى الموافق التاسع الميلادى)، ولكنه عدّهم أقل كثيراً من المستوى (انظر Hourani : *Arab Seafaring*، ص ١٠٧ - ١٠٨). وقد فقدت كل هذه الخرائط البحرية، ولذلك فإننا لا نستطيع أن نقوّم المآثر التى أسداها هؤلاء الملاحون العرب المتقدمون للجغرافيا البحرية.

ونمت الملاحة العربية، فاتسعت أيضاً التجارة العربية. وقد أصبح للعرب شأن كبير تجاراً فى الشرق بفضل سلطانهم السياسى القوى فى الشرق الأوسط واقتصادهم النامى فى الجزيرة العربية، ذلك أن نطاق تجارتهم لم يتسع فحسب، بل أصبح أيضاً كثيفاً، وقد بلغ الأمر بهم أن راحوا يتاجرون بالمقايضة مع القبائل البدائية فى جزائر أندمان ونيقوبار وهى قبائل لم يكونوا يفقهون لغاتها. واضمحلت التجارة

العربية مع الصين منذ نهاية القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) تقريباً، إذ يقال إن أعداداً كبيرة من الأجانب قد ذبحوا فى الصين أثناء ثورة الفلاحين فى عهد هوانغ شئاو (سنة ٨٧٨م). ومن يومها لم تتعد سفن العرب ثغر كالا، القائم على الشاطئ الغربى لشبه جزيرة الملايو، ولا وجود لهذا الثغر الآن.

وكان السبب الأكبر الذى حفز العرب إلى ارتياد أراض جديدة هو رغبتهم فى التجارة، وقلما كانوا يقصدون بذلك الارتياح لذاته. ومع وجود بعض الشواهد المسجلة على مغامرات العرب واستكشافهم فإن كثيراً من هذه الشواهد تدخل فى باب قصص العجائب (مثال ذلك رواية الترجمان سلام عن رحلته إلى سور ياجوج وماجوج امتثالاً لأوامر الخليفة الواثق [٢٢٧ - ٢٣٢هـ = ٨٤٢ - ٨٤٧م]؛ انظر Minorsky : حدود العالم، ص ٢٢٥). وقصة قيام شاب من قرطبة برحلة مع طائفة من أصدقائه الشبان ماخرين عباب المحيط الأطلسى وعودتهم بعد مدة محملين بالغنائم قد

والجزر كما هو حافل بالاضطراب والهباج، ولو أن البيرونى قد اعتمد على بعض الشواهد التى كشف عنها فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) ونعنى بها ما عثر عليه فى البحر المتوسط من ألواح سفن المحيط الهندى، فتصور أن المحيط الهندى متصل بالمحيط الاطلسى بمضايق جنوبى منابع النيل (البيرونى: صفة المعمورة، ص ٣ - ٤)؛ ثالثاً وأخيراً أنهم خشوا أن يصادفوا قبائل أصلية ومتوحشة بجزائر الهند الشرقية فحال ذلك بينهم وبين التوغل فى الإبحار شرقاً.

ومن أخبار رحلات ذلك العهد التى انتهت إلينا، خبر عن أقدمها. وقد نسبت هذه الرحلة إلى سليمان التاجر الذى قام بعدة رحلات إلى الهند والصين وكتب خواطره عن البلاد والشعوب التى زارها فى «أخبار الصين والهند» (سنة ٢٣٥ هـ = ٨٥٠ م). وهذا الكتاب شاهد على عناية شديدة علمية كان يتصف بها التجار العرب فى تزويدهم قراءهم من الشعوب العربية لذلك العهد

يكون فيها شئ من الحقيقة التاريخية (المسعودى، ج ١، ص ٢٥٨ - ٢٥٩). ولم يكن لعرب ذلك الزمان أية ماثرة جوهرية فى سبيل الرقى بالمعرفة التى حصلوها من اليونان. ومع ذلك فلاشك فى أن معلوماتهم بخصوص بعض الاقطار - مثل شمالى إفريقيا وشرقيها، وغربى آسية، وآسية الوسطى وأقطار قليلة أخرى - كانت أوثق من الإغريق وأدق.

ويمكننا أن نردّ إلى عدة عوامل عدم ارتياد العرب للأقطار التى يجهلون بها فى ذلك الاقطار نفسها التى كانت لديهم عنها معرفة نظرية: أولاً أنهم كانوا إذا أرضوا الحافز التجارى لديهم فإنهم لم يكونوا يجاوزون ذلك؛ ثانياً أن بعض الخواطر والأفكار المسبقة كانت تسيطر دائماً على تفكيرهم وتصرفهم عن اتخاذ أية خطوة جريئة، مثال ذلك أنهم كانوا يرون المحيط الاطلسى هو بحر الظلمات والعين الحمئة. ولهذا السبب نفسه لم يبحروا موغلين فى الجنوب بمحاذاة ساحل إفريقيا الشرقى، ذلك أنهم كانوا يرون أن البحر هناك حافل بالأمواج العالية التى يحدثها المد

بمعلومات فريدة هامة عن بلاد الشرق القاصية. وقد نشرت هذه الأخبار التي جاء بها سليمان أول ما نشرت سنة ٣٠٢ هـ (٩١٦م) على يد أبى زيد الحسن السيرافى هى وأخبار أخرى جمعها وحققها فى كتاب اسمه «سلسلة التواريخ». والظاهر أن أبا زيد كان شخصاً ميسور الحال، ولم يكن هو نفسه قد مارس الرحلات، إلا أنه كان شغوفاً كل الشغف بجمع المعلومات من الرحالة والتجار وتسجيلها وقد لقى هذا الرجل المسعودى مرتين على الأقل، وتبادل معه الكثير من المعلومات وكان المسعودى، الذى يعد من أعلى أهل زمانه همة فى ارتياد الآفاق، قد رحل فأبعد الرحلة، وأبحر فى عدة بحار بما فى ذلك بحر الخزر والبحر المتوسط. ولا جرم أن يكون قد ناقش مع أبى زيد ما كشف قرب إقريطش من ألواح سفينة تنتمى إلى بحر العرب. وكان ذلك ظاهرة فريدة، ذلك أنه كان من المظنون أن بحر العرب لا يتصل بالبحر المتوسط. وقد انتهى المسعودى إلى القول بأن الاحتمال الوحيد لذلك هو أن هذه الألواح ربما تكون قد مضت عائمة

إلى الشرق ودخلت فى البحر الشرقى (المحيط الهادى) ثم اتجهت شمالاً ثم دخلت أخيراً البحر المتوسط (مروج الذهب، ج ١، ص ٣٦٥ - ٣٦٦) مارة بالخليج (وهو خليج متوهم يهبط ماؤه من شمالى المحيط الاطلسى [البحر المحيط] حتى يلج البحر الاسود). وإجماعهما هما الاثنان على ذكر هذا الكشف الفريد شاهد على عنايتهما بالمشاكل الجغرافية، وهو يدل أيضاً على أن الاهتمام بالجغرافيا كان حياً نشطاً فى ذلك العهد، ولم يركد كما حدث فى العهد المتأخر.

ومن الكتاب ذوى الشأن لذلك العهد: بُرْزُك بن شهریار ربان رامْهُرْمُز (سنة ٢٩٩ - ٣٩٩ هـ = ٩١٢ - ١٠٠٩م) الذى صنف كتاباً فى الحكايات البحرية عنوانه «كتاب عجائب الهند» حوالى سنة ٣٤٢ هـ (٩٥٣م) ويروى الكتاب عدداً من الحكايات الظرفية غاية الظرف العجيبة كل العجب عن مغامرات البحارة فى جزائر الهند الشرقية وغيرها من أجزاء المحيط الهندى. وهذه الحكايات قد صنفت فيما يظهر للقارئ

## جغرافيا

والرحالة والتاجر الثقة الجديرة بها ؟  
وتفسير هذه المسألة عسير؛ بيد أننا  
نقول إن عدداً كبيراً من الكتب البحرية  
لا مناص من أن يكون قد فقد نتيجة  
للإهمال أو العداء.

### (هـ) البيروني ومعاصروه:

يمكن أن نعد القرن الخامس الهجري  
(الحادي عشر الميلادي) ذروة التقدم  
الذي بلغته الجغرافيا العربية، ذلك أنه  
ما وافى هذا العهد حتى كانت المعرفة  
الجغرافية عند العرب، سواء كانت  
مستقاة من الإغريق وغيرهم، أو كانت  
قد نمت بمعرفة العرب بفضل أبحاثهم  
وملاحظاتهم أو رحلاتهم، قد بلغت  
مستوى رفيعاً جداً من التقدم، زد على  
ذلك أن الكتب الجغرافية كانت قد غدت  
لها مكانة خاصة بين المكتبة العربية،  
كما كانت الأساليب والمناهج المختلفة في  
عرض المادة الجغرافية قد تقدمت  
وانضبطت. وأهمية ما أسداه البيروني  
إلى الجغرافيا عند العرب أهمية  
مزدوجة: فهو أولاً قد ساق ملخصاً  
نقدياً لجميع المعرفة الجغرافية حتى  
زمنه، ولما كان متضلعا فيما حققه

العام، ومع أنها - في معظمها - من  
تهاويل الخيال، إلا أنه لا يمكن إهمالها  
جميعها بحجة عدم صحتها وإسقاطها  
في أية دراسة جادة للجغرافيا العربية  
والارتداد عند العرب. والظاهر أن  
الحاجة كانت ماسة في ذلك العهد إلى  
القصص العجيبة المسلية، يشهد بذلك  
وجود عدة مخطوطات بالعربية لكتب  
العجائب.

وقد كان ذلك العهد يتميز عامة  
بروح البحث والتمحيص والارتداد عند  
العرب. على أن الكتب البحرية، التي فقد  
معظمها فيما يظهر، وقفت مواجهة  
للمعرفة النظرية المستقاة من الإغريق  
وغير ذلك من المصادر. ومن ثم حدث  
في بعض الأحيان تناقض بين النظر  
والعمل، وكان هذا هو المشكلة الجوهرية  
التي واجهها الجغرافيون والرحالة  
العرب، كما كان هذا الصراع بين النظر  
والعمل هو الذي حدد آخر الأمر تطور  
الجغرافيا العربية في العهد المتأخر. ذلك  
أنه حين كان أهل العمل يسلمون لأهل  
النظر يتأكد تدهور الجغرافيا العربية.  
وإننا لنتساءل: لم لم يوثق بكلمة الملاح

اليونان والهنود والإيرانيون في ميدان الجغرافيا تضلعه في فضل العرب على هذا العلم فإنه قد قام ببحث مقارن في هذا الموضوع، وبيّن أن اليونان كانوا أكمل في ذلك من الهنود، ومن ثم تضمن قوله وجوب الأخذ بمناهج اليونان وأساليبهم الفنية، ولكنه لم يكن جامداً، فقد قال ببعض الآراء الهامة التي لم تكن تطابق آراء اليونان، الأمر الثاني هو أن البيروني الفلكي لم يكتف بحساب الأمكنة الجغرافية لعدة مدن، بل حسب أيضاً طول درجة العرض، وبذلك أنجز إحدى العمليات المساحية الثلاث في تاريخ الفلك العربي. وقد حقق بعض وجوه التقدم النظري بصفة عامة في الجغرافيا الطبيعية والبشرية. واتخذ مما ذكرناه أنفاً من الكشف في البحر المتوسط عن ألواح سفينة عربية قبل زمنه بمائة سنة، أساساً لاحتمال نظري بوجود قنوات تصل المحيط الهندي بالمحيط الأطلسي أسفل جبال القمر ومنابع النيل، بيد أن هذه القنوات كان من العسير عبورها بسبب ارتفاع

المد والجزر والرياح الشديدة. ومضى في حجته يقول إن المحيط الهندي فعل ما فعله تجاه الشرق فتوغل في القارة الشمالية (آسيا) وأنه شق سبلاً كذلك ليوازن بينها، فأوغلت القارة في المحيط الهندي تجاه الغرب. ويتصل البحر هناك بالمحيط الأطلسي عن طريق قنوات. ومن ثم فإنه قد قرر - من حيث النظر - إمكان الدوران حول ساحل إفريقيا الجنوبي، ومع ذلك فإن هذه الفكرة - من حيث العمل - لم تتحقق على يد المسلمين، فقد بقيت حتى وصول البرتغاليين، وهناك ألمع النهرواني إلى أن البرتغاليين ربما يكونون قد اتخذوا هذا الطريق. وقد تصور البيروني أن جرم الأرض محاط بالماء، وأن مركز ثقل الأرض انتقل فأحدث التغيرات الطبيعية على سطحها، مثال ذلك استحالة الأراضي الخصبة قاحلة واليابسة ماءً وبالعكس. وقد وصف بأجلى بيان تصورات مختلفة وحدود الأجزاء المعمورة من الأرض في زمنه، والظاهر أنه رجع في ذلك إلى



## جغرافيا

سنة ٤٥٣ هـ (١٠٦١م)، الذى تشمل أخبار رحلته المعروفة باسم «سفرنامه» والمكتوبة بالفارسية تجارب الكاتب الشخصية وأوصاف مكة ومصر.

وكان أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكرى المتوفى سنة ٤٨٧ هـ (١٠٩٤م) خير ممثل لفقهِ اللغة فى ذلك الزمن من حيث أسماء الأماكن ومعجمه الجغرافى «معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع» كتاب بارع يجمع بين الأدب والجغرافيا. وهو يتناول ضبط أسماء الأماكن فى شبه الجزيرة العربية فى المقام الأول، مستشهداً بشواهد أدبية من الأدب العربى والشعر العربى القديم، والحديث وروايات الأقدمين إلى غير ذلك. أما بحثه الجغرافى الثانى «كتاب المسالك والممالك» فلم ينته إلينا كاملاً. على أن البكرى يعد أديباً أكثر منه جغرافياً.

(٥) عصر توحيد المعرفة الجغرافية

(القرن ٦ هـ = ١٢م - ١٠ هـ

١٦م)

أخذت تظهر على الجغرافيا العربية باستمرار أمارات الاضمحلال منذ القرن السادس الهجرى (الثانى عشر

بعض المصادر المعاصرة التى لم تكن متيسرة للجغرافيين المتقدمين. وكذلك كان للبيرونى ماثرة أصيلة أسداها للجغرافيا الإقليمية بوصف الهند وصفاً مفصلاً.

ومن فلكيى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) الجديدين بالذكر: ابن يونس أبو الحسن على بن عبد الرحمن المتوفى سنة ٣٩١ هـ (١٠٠٩م) وبينما كان البيرونى يعمل فى الهند وغيرها من البقاع، كان ابن يونس يقوم بأرصاد قيمة فى المرصد القائم على جبل المقطم فى رعاية الخليفتين الفاطميين العزيز والحاكم وسجل ثمار أرصاده فى «الزيج الكبير الحاكمى»، وقد أصبح هذا الكتاب مصدراً هاماً للمعرفة الفلكية والجغرافية - حتى زمنه - يرجع إليه علماء المشرق الإسلامى.

ومن الجغرافيين والرحالة المعاصرين للبيرونى نذكر الشاعر الرحالة الإسماعيلى ناصر خسرو المتوفى سنة ٤٥٢ هـ (١٠٦٠م) أو

### (١) أخبار جغرافية عالمية

مضى بعض جغرافيين هذا العصر يتبعون سنة وصف العالم فى عمومته على نهج جغرافيين العصر القديم، على أن الكتب التى تتناول عالم الإسلام دون سواه أصبحت نادرة، ذلك أن الإمبراطورية العباسية نفسها كانت قد تفككت أو صالها؛ وكان النموذج الذى اتبعه كتاب هذا العصر فى الوصف والترتيب مختلفاً أيضاً عما اتبعه أصحاب الكتب المتقدمة. ذلك أننا نجد فى كتبهم نزعة إلى التقريب بين الجغرافيا الفلكية والجغرافيا الوصفية، وكان الأثر الإغريقى لا يزال بارزاً فى بعض الكتب، على حين أن الأثر الفارسى قد تضاعف نسبياً، والراجح أن سبب ذلك صدور كتب جغرافية بالفارسية أيضاً. على أن النشاط الجغرافى كان قد اتسع، وأصبحت أماكن مثل الشام وصقلية والأندلس مراكز هامة للمعرفة الجغرافية، وقد صدرت فيها كتب لها أهمية كبيرة جداً. ونذكر من الكتب الهامة التى صدرت فى هذا العصر فى الجغرافيا والفلك

(الميلادى) حتى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى). وقد برزت وسط هذا الاضمحلال بعض الاستثناءات، مثل كتب الإدريسى وأبى الفداء، أما البقية الباقية فقد انخفض مستواها العام إذا قيست بكتب الحقبة التى سبقت ذلك. وحل محل النظرة العلمية والنقدية للموضوع والاهتمام بوثائق المعلومات - اللذين كانا سمة الكتاب المتقدمين - الملخصات والموجزات للمعرفة الماثورة والنظرية التى نجدها فى كتب هؤلاء الكتاب. فقد كان هذا العصر، بوجه من الوجوه، عصر توحد المعرفة الجغرافية، ويمكن تقسيم كتبه الجغرافية إلى ثمانى فئات عامة:

(أ) أخبار جغرافية عالمية.

(ب) كتب فى خلق الكون.

(ج) كتب الزيارات.

(د) المعاجم أو المعاجم الجغرافية.

(هـ) كتب الرحلات.

(و) كتب بحرية.

(ز) كتب فلكية.

(ح) كتب فى الجغرافيا الإقليمية.

## جغرافيا

جغرافيا خبيراً قبل التحاقه ببلاط روجر، والظاهر أن روجر هدف من وراء دعوته إلى بلاطه إلى أن ينتفع بشخصيته لتحقيق أهدافه السياسية. ولا يخامرنا إلا شك قليل في أن روجر كان معنياً بالجغرافيا، وقد كان قادراً على جمع فريق من الفلكيين والجغرافيين في بلاطه. وقد تحققت لأول مرة في تاريخ رسم الخرائط عند العرب، بفضل جهود هؤلاء، سبعون خريطة إقليمية تقوم على منهج بطليموس في التقسيم إلى أقاليم، كما رسمت خريطة كبيرة من الفضة للعالم. وقد صنف مجموع المعلومات الجغرافية المحصلة من الإغريق المعاصرين والمتقدمين أو من المصادر العربية تبعاً للأقسام الفرعية بحيث كان كل منها وصفاً لواحدة من هذه الخرائط. وكان هذا الكتاب ماثرة هامة أسديت إلى الجغرافيا الطبيعية والوصفية. وقد اعتمد كتاب ابن سعيد على منهج التقسيم إلى أقاليم، وهو أيضاً يورد عروض وأطوال كثير من الأماكن تيسر جمعها في خريطة، وما وافى ذلك العصر حتى كانت الشام قد أصبحت

العالميين: «منتهى الإدراك في تقسيم الآفاق» لمحمد بن أحمد الخرقى المتوفى سنة ٥٣٣ هـ (١١٣٨ - ١١٣٩ م)؛ و «كتاب الجغرافيا» لمحمد أبى بكر الزهرى الفرناطى الذى عاش حوالى سنة ٥٣١ هـ (١١٣٧ م) و (نزهة المشتاق فى اختراق الآفاق» للشريف الإدريسى المتوفى سنة ٥٦٠ هـ (١١٦٦ م)؛ و (كتاب الجغرافيا فى الأقاليم السبعة» لابن سعيد المتوفى سنة ٦٧٢ هـ (١٢٧٤ م)؛ و «تقويم البلدان» لأبى الفداء المتوفى سنة ٧٣١ هـ (١٣٣١ م)

وقد اعتمد كتاب الزهرى على منهج الإغريق فى التقسيم إلى «أقاليم»، وهو يمثل نزعة التقريب بين الجغرافيا الفلكية والجغرافيا الوصفية. وكتاب الإدريسى الذى ينم أيضاً عن هذه النزعة؛ شاهد جيد على تعاون العرب والنورمان فى الجهود الجغرافية. وقد صدر هذا الكتاب فى باليرمو فى رعاية ملك النورمان روجر الثانى. وقد كان الإدريسى أميراً ينتسب إلى بنى حمود، ولكنه لم يكن رحالة مشهوراً أو

مركزاً للجهود الجغرافية. ذلك أن أبا الفداء، الأمير الشامي والمؤرخ والجغرافي، أتم موجزه الهام في جغرافية العالم سنة ٧٢١ هـ (١٣٢١م) وهذا الكتاب يحدد عروض وأطوال الأماكن ويتناول مادته على أساس إقليمي. وقد رتب ترتيباً منهجياً، ويشمل الجغرافيا الوصفية والفلكية والبشرية. والظاهر أن هذا الكاتب قد انتفع ببعض المصادر المعاصرة له، ذلك أننا نجد فيه بعض المعلومات الجديدة التي لم تيسر للكتب الأقدام من كتابه.

#### (ب) كتب في خلق الكون:

صدرت في هذا العصر عدة كتب لا تتناول الجغرافيا فحسب، بل تتناول أيضاً خلق الكون وأصله وعلم الفلك وغير ذلك من العلوم التي من هذا القبيل. وكان الغرض الأكبر الذي تتوخاه هذه الكتب هو - فيما يظهر - عرض المعرفة العالمية في أسلوب منهجي موحد لفائدة القارئ العام. ولاشك أن كتاب الكتب التي نحن بصددنا قد أفادوا من المراجع العربية الأقدم. على أننا نستطيع أن نقول -

بوجه عام - أن مادتها قد عرضت عرضاً لا يقوم على النقد، وقلما نجد فيها مسألة قامت على الاستقصاء والبحث، كما أنها تقتصر كلية إلى الشوق إلى الدرس. وكان السبب الأكبر في النزوع إلى تصنيف هذه الكتب هو اضمحلال التعليم والدراسة للذين أثرا في تقدم المعرفة الجغرافية.

ونذكر فيما يأتي بعض الكتب التي تنتمي إلى هذه الفئة: «تحفة الألباب (أو الأحباب) ونخبة العجائب» لأبي حامد الغرناطي المتوفى سنة ٥٦٥ هـ (١١٦٩ - ١١٧٠م)؛ «عجائب البلدان وآثار البلاد» للغزويني المتوفى سنة ٦٨٢ هـ (١٢٨٣م)؛ و «نخبة الدهر في عجائب البر والبحر» للدمشقي المتوفى سنة ٧١٧ هـ (١٣٢٧م)؛ و «خريدة العجائب وفريدة الغرائب» لابن الوردي المتوفى سنة ٨٦١ هـ (١٤٥٧م).

#### (ج) كتب الزيارات

وثمة سمة خاصة يتسم بها هذا العصر هي صدور عدد من الكتب التي تتناول البلدان والأماكن ذات الأهمية الدينية أو الأماكن التي يحج إليها

### (د) كتب المعاجم أو المعاجم الجغرافية

تمت تقاليد الدراسات الجغرافية فى الشام وانتجت عدة ثمار مفيدة ذلك أننا نجد، علاوة على موجز أبى الفدا وكتب الزيارات، أن ياقوتاً الحموى المتوفى سنة ٦٢٦ هـ (١٢٢٩م) قد أنتج كتاباً من أنفع الكتب فى المكتبة الجغرافية العربية، وهو «معجم البلدان». وهذا المعجم الجغرافى فى البلدان الذى أتمه ياقوت سنة ٦٢١ هـ (١٢٢٤م) وضمنه معلومات جغرافية واجتماعية أخرى، كان يجرى على نهج التقاليد الأدبية والعلمية للعصر السابق، وهو يمثل زبدة المعرفة الجغرافية لزمه - أما من حيث هو كتاب من كتب المراجع فإنه لا غنى عنه حتى فى يومنا هذا لطالب الجغرافيا العربية التاريخية. وقد توج ياقوت كتابه بمقدمة عن النظريات والتصورات الجغرافية العربية وعن الجغرافيا الرياضية والطبيعية، وهذا يدل على عمق علمه. ويمثل الكتاب أيضاً تلك الفترة من التطور الجغرافى حين كان الدارسون يفكرون بلغة تصنيف

الناس. وليست هذه الكتب وصفية أو تخطيطية خالصة، فهى تتناول الأماكن المقدسة فى الإسلام، ومقابر الأولياء، وتكايا الصوفية والرباطات إلى جانب المعاهد التعليمية (المدارس) وتتخصص فى مدارس الشريعة المختلفة، ومثل هذه الموضوعات. ويجد المرء فى هذه التصانيف بيانات مفصلة عن أسماء أماكن فى بلدان مختلفة مثل مكة، ودمشق وغيرهما. ونستطيع أن نقول بصفة عامة أن كتب الزيارات قد قصد بها أن تكون دلائل دينية للحجاج وأهل العكوف، وهى تمثل رد الفعل الدينى فى الإسلام. ومن الكتب التى تمثل هذه الفئة: «الإشارات إلى معرفة الزيارات» للهروى المتوفى سنة ٦١١ هـ (١٢١٤م)؛ و«الدارس لتاريخ المدارس» لعبد القادر محمد النعيمى المتوفى سنة ٦٤٨ هـ (١٥٢٠م) وفى مكتبة مولانا آزاد بجامعة عليكره الإسلامية مخطوط (مجموعة شروانى، مخطوط رقم ٢٧/٢٤) هو فى أغلب الاحتمالات موجز لكتاب النعيمى الأصل، كتب بعد وفاته بخمسين سنة.

معاجم جغرافية، ولعل هذا لم يكن يتأتى إلا بذلك الحشد الحاشد من الكتب الجغرافية التي كانت قد ظهرت بالفعل قبيل ذلك العصر، وتلك التقاليد الجغرافية التي كانت قائمة فى الشام. ومن كتب ياقوت الهامة الأخرى: «كتاب المشترك وضعاً والمختلف صقّعا» الذى صنّفه سنة ٦٢٣ هـ (١٢٢٦م).

#### (هـ) أخبار الرحلات:

وقد اغتننت المعرفة العربية بالجغرافيا الإقليمية والوصفية إلى حد كبير بفضل صدور كتب رحلات بالعربية على نطاق واسع. ونذكر - علاوة على الحوافز المألوفة إلى الرحلة، كالحج إلى مكة أو الغيرة الدينية على نشر الدين امتداد المؤثرات السياسية والدينية الإسلامية، وخاصة فى المشرق، مما أدى إلى فتح آفاق جديدة فى الرحلة للمسلمين وازدياد فرص العيش أمامهم.

ونذكر من أخبار الرحلات الهامة كتاب المازنى المتوفى سنة ٥٦٤ هـ (١١٦٩م)؛ وكتاب «الرحلة» لابن جُبَيْر المتوفى سنة ٦١٤ هـ (١٢١٧م)؛ و

«تاريخ المستنصر» الذى كتبه ابن المجاور حوالى سنة ٦٢٧ هـ (١٢٣٠م)؛ ثم رحلات البتّانى المتوفى سنة ٦٣٦ هـ (١٢٣٩م). والعَبْدَرى المتوفى سنة ٦٨٨ هـ (١٢٨٩م)؛ والطَّيْبى المتوفى عام ٦٩٨ هـ (١٢٩٩م)؛ والتيجانى المتوفى سنة ٧٠٨ هـ (١٣٠٨م) وغيرهم وفى حين أن هذه الرحلات لها أهمية كبرى بالنسبة للشرق الأوسط وشمالى إفريقيا وأجزاء من أوربا لأنها تزودنا بمعلومات معاصرة مهمة فى كثير من الأحيان، فإن كتاب ابن بطوطة المتوفى عام ٧٧٩ هـ (١٣٧٧م) المعروف باسم «تحفة النظار» يظل أهم كتاب كتب بالعربية فى القرون الوسطى عن بلاد الهند وجنوبى شرق آسيا وغير ذلك من بلاد آسيا وشمالى إفريقيا.

#### (و) الكتب البحرية

فى هذا العصر الذى نحن بصده اقتصرت جهود العرب البحرية على البحر المتوسط وبحر العرب. أما فى البحر المتوسط فإن الاساطيل العربية، بمعنى العبارة الأوسع، لم تستطع أن

البرتغاليون، وكان شهاب الدين بن أحمد بن ماجد (لأنعلم تاريخ مولده ولا وفاته) هو الذى قاد سفينة فاسكودا كاما من مالندى على الساحل الشرقى لإفريقيا إلى قاليقوت فى الهند سنة ١٤٩٨. وهذا الحادث يعد نقطة التحول فى تاريخ الملاحة والتجارة العربيتين فى المشرق، إذ كان لعلو شأن البرتغاليين أثر سيئ فى تجارة العرب، فقد تهاوى سلطانهم البحرى وتقوض صرح تجارتهم باطراد على يد البرتغاليين.

ويمكن أن يعد ابن ماجد - الذى قضى أكثر من خمسين سنة من حياته فى البحار العليا - أحد الملاحين العرب الأعظمين فى جميع العصور. وقد كتب ابن ماجد ثلاثين رسالة بحرية، وكان من أبرز كتاب العرب فى وصف المحيطات، والملاحة وغير ذلك. وقد رفعته مآثره إلى صف أكابر علماء هذا العصر. وأهم مآثره له هى مصنفه «كتاب الفوائد فى أصول علم البحر والقواعد».

أما سليمان بن أحمد المهرى، وهو معاصر لابن ماجد أصغر منه، فقد كان

تسيطر عليه حقاً سيطرة كاملة. ذلك أنها كانت منشغلة دائماً فى حروب بحرية مع أساطيل المسيحيين، وكان يستخدم فى هذه الغارات أحياناً عدد من السفن الحربية يبلغ المائة. ثم إن الملاحين العرب كانوا على دراية تامة بالبحر المتوسط، إلا أن الإبحار فى المحيط الأطلسى كانوا لا يزالون يخشونه، وليس لدينا إلا شاهد واحد على قيام العرب بمغامرة فيه، وهى مغامرة ابن فاطمة سنة ٦٤٨ هـ (١٢٥٠م) ونستبين من وصف رحلته التى بقيت فى كتاب ابن سعيد أنه بلغ فى توغله - على ما يظهر - الجبل الأبيض (تحقق أنه رأس برانكو Branco) بمحاذاة ساحل إفريقيا الغربى. ومن العسير - بعامة - أن نقوم مبلغ فضل العرب فى هذا البحر على الجغرافيا البحرية، ذلك أننا لا نعرف إلا القليل جداً عن أخبارهم. فلما قام السلطان العثمانى فى آسية الصغرى أصبح الأسطول العثمانى فى النهاية قوياً جداً فى البحر المتوسط (انظر القسم ٦ فيما يلى).

على أن ملاحى العرب فى المحيط الهندى قد عززوا مكانتهم حتى جاء

### (ز) الكتب الفلكية

وفى هذا العصر ظهرت كتب فى الفلك على قدر عظيم من الأهمية، وكان من أئمة الفلكيين فى هذه الحقبة عالم الرياضيات الأمير التيمورى ألغ بك المتوفى سنة ٨٥٣ هـ (١٤٤٩م) على أنه بوفاة ألغ بك يمكن أن يقال إن كتب الفلك الإسلامية قد بلغت نهايتها، ذلك أن جهد ألغ كان هو آخر جهد علمى يبذل من جانب أمير مسلم، قبل أن يحل عصر الانحطاط الاجتماعى الإسلامى، فى سبيل مراجعة معلومات بطليموس والقيام بأرصاد فلكية مستقلة. وقد شمل كتاب «زيج جديد سلطانى» النتائج التى وصل إليها ألغ بك فى أرصاده التى شاركه فيها معاونوه.

### (ح) كتب الجغرافيا الإقليمية

ظهرت فى الفترة بين القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) والعاشر (السادس عشر الميلادى) جملة كبيرة من الكتب الجغرافية بالعربية والفارسية تقوم على أساس إقليمى أو قومى. صحيح أنه لم يصدر عن جغرافى ذلك العصر ما يعد ماثرة

ملاحا آخر بارزاً من ملاحى هذا العصر، وكذلك هو صاحب خمس رسائل بحرية كتبت فى النصف الأول من القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) نذكر منها بخاصة للأهمية: «العمدة المهرية فى ضبط العلوم البحرية»، وقد صنفها سنة ٩١٧ هـ (١٥١١-١٥١٢م)، و «كتاب شرح تحفة الفحول فى تمهيد الأصول».

وكتب ابن ماجد وسليمان المهرى هى ذروة ما بلغه العرب من معرفة فى الجغرافيا البحرية. وكان هذان البحاران يستخدمان خرائط بحرية بارعة من المظنون أنه كانت تتوفر فيها خطوط الزوال والمتوازيات المرسومة عليها. وكذلك كانوا يستخدمون عدة آلات دقيقة وينتفعون أقصى انتفاع بالمعارف الفلكية فى الملاحة. ولا يخامرنا إلا شك قليل فى أن معرفتهم بالبحار كانت متقدمة إلى حد كبير، وخاصة فى المحيط الهندى، ذلك أن كتبهم تصف بالتفصيل خطوط السواحل والطرق وما إليها فى البلاد التى زاروها، وكانوا على علم بالجزائر المتعددة فى جزائر الهند الشرقية.



## جغرافيا

التهاويل الخيالية والحكايات عن ملوك مصر القديمة (!) وغير ذلك من القصص التي تستهوى القارئ العام. على أن هذه الأخبار قد تضمنت شيئاً من المعلومات الجديدة عن الدول الإسلامية في المشرق وفي الهند وغيرها من البلاد. وكان الكتاب الذين تناولوا هذه الموضوعات هم: إبراهيم بن وصيف شاه (كتب سنة ٦٠٥ هـ = ١٢٠٩م)؛ والنويري المتوفى سنة ٦٢٩ هـ (١٣٣٢م)؛ والمقريزي المتوفى سنة ٨٤٥ هـ (١٤٤١ - ١٤٤٢م)؛ وابن فضل الله العمري المتوفى سنة ٧٤٩ هـ (١٣٤٨م)؛ والقلقشندي المتوفى عام ٨٢١ هـ (١٤١٨م) وغيرهم. وفي شمالي إفريقيا كتب الحسن بن علي المراكشي «جامع المبادئ والغايات» وهو يزودنا بخطوط أطوال وعروض قدر الكاتب بعضها، وتشمل مقدمة ابن خلدون فصلاً في الجغرافيا، يشمل ما أُعني بعض مؤرخي العرب الذين وصفوا العالم مقدمة للتاريخ.

ونجد في إيران وآسية الوسطى والهند بعض الكتب التاريخية بالفارسية

جليلة في ميدان الجغرافيا، إلا أن المعرفة بالجغرافيا الإقليمية قد أثرت بفضل جهود عدة مؤرخين وجغرافيين. ولقد احتفظ بالتقاليد الجغرافية للعصر القديم، ولكن لم يكن ثمة ابتكار في النظر أو في العمل. ولم يحدث في ميدان الجغرافيا الفلكية والطبيعية أو البشرية تقدم جوهري. وكان إصدار كتب في الجغرافيا الإقليمية في ذلك العصر مرتبطاً أوثق ارتباطاً بامتداد الإسلام واتساع السلطان الإسلامي في المشرق، كما أنه يرجع إلى العناية التي خص بها عواهل المسلمين الجغرافيا التاريخية والجغرافيا مستهدفين أولاً الأغراض السياسة.

وفي العراق والجزيرة - المركز القديم للنشاط الجغرافي - لم يصدر من الكتب الجغرافية إلا القليل، وقد ظهر في كتاب «ميارث قدشي» لابن العبري أثر التقليد الإسلامي وفيه خريطة شبه دائرية للعالم أما في مصر والشام فقد صدرت كتب الخطط في ظل الأيوبيين والمماليك وأدى الاهتمام منذ عهد الأيوبيين بكتب العجائب ومصر القديمة إلى صدور وجمع بعض الأخبار ذات

تتناول الجغرافيا الإقليمية والوصفية، وبعض رسائل عن جغرافية العالم وتعتمد الكتب الجغرافية فى معظمها على المصادر العربية المتقدمة، وتضمنت التواريخ العامة وأخبار الفتوح معلومات إضافية معاصرة. ونذكر من الكتب الهامة: «فارس نامه» لابن البلخى الذى كتب فى أوائل القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى)، و «نزهة القلوب» لحمد الله المستوفى المتوفى سنة ٧٤٠ هـ (١٣٤٠م)، و «جهان نامه» لمحمد بن نجيب بكران (كتبها محمد هذا لخوارز مشاه محمد سنة ٥٩٦ - ٦١٧ هـ = ١٢٠٠ - ١٢٢٠م)، وتتناول جهان نامه «بعض المعلومات الهامة عن جغرافية ما وراء النهر»، و «مطلع السعدين» لعبد الرزاق السمرقندى المتوفى سنة ٨٨٧ هـ (١٤٨٢م)، و «هفت إقليم» لابن أحمد الرازى، وقد كتب عام ١٠٠٢ هـ (١٥٩٤م) وهو كتاب فى التراجم ولكنه يشمل معلومات جغرافية لها قيمة كبيرة.

## المصادر

متون وترجمات وشروح:

(١) أبو دلف مسعر بن المهلهل: الرسالة الثانية، طبعة مينورسكى V. Minorsky، القاهرة سنة ١٩٥٥.

(٢) البيرونى: كتاب القانون المسعودى، طبعة دائرة المعارف، حيدر آباد بالهند، فى مجلدين سنة ١٩٥٥.

(٣) البيرونى: *Picture of the world* (صفة المعمورة على البيرونى) طبعة أ. زكى وليدى طوغان، Memoir Asi، ج ٥٣، نيو دلهى سنة ١٩٤١ (ويشمل هذا الكتاب نصوصاً فى الجغرافيا انتخبت من البيرونى: القانون المسعودى: تحديد نهايات الأماكن لتصحيح مسافات المساكن؛ الجماهر فى معرفة الجواهر؛ الصيدنة.

(٤) حمد الله مستوفى: نزهة القلوب، طبعة محمد دبیر سياغى، طهران سنة ١٩٥٨.

(٥) الهمداني: كتاب صفة جزيرة العرب، طبعة محمد بن بكهيد النجدى، القاهرة سنة ١٩٥٣.

## جغرافيا

*rapha arabskigo ZXII w Al - Idrisia'ego*  
ج ١، كراكوف سنة ١٩٤٥؛ الكراسية  
٢، وارسو سنة ١٩٥٤.

(١٤) الإدريسى: *India and the neighbouring Territories in the Kitab Nu-zhat al' Mushtak fiKhtrak Al - Afak of Al*  
*Sharif Al - Idrisi* عليه كره سنة ١٩٥٤

(١٥) الإصطخرى: المسالك والممالك،  
طبعة م. جابر عبد العال الحينى، القاهرة  
سنة ١٩٦١

(١٦) *Zrodia arabische: T. Lewicki de*  
*dziejow stoivienszczyzny* ج ١،  
روكلوف، كراكاو سنة ١٩٥٦

(١٧) محمد بن نجيب بكران: جهان  
نامه نقلها مع ترجمتها ي. بورچفسكى  
Y. Borshchevsky، سنة ١٩٦٠.

(١٨) عبد القادر النعيمى: الدارس  
فى تاريخ المدارس، فى مجلدين، دمشق  
سنة ١٩٤٨ - ١٩٥١

(١٩) المروزى: *Sharaf Al - Zaman*  
*Tahir Marwazi on China, the Turks and India*  
المتن والترجمة مع التعليق بقلم  
مينورسكى، لندن سنة ١٩٤٢

(٦) الهروى على بن أبى بكر:  
الإشارات إلى معرفة الزيارات، طبعه  
وترجمه إلى الفرنسية سوردل تومين  
وزوجه، دمشق سنة ١٩٥٣ - ١٩٥٧.

(٧) حدود العالم.

(٨) ابن بطوطة (الترجمة الإنكليزية  
بقلم هـ. أ. ر. كب، ج ١، كمبردج سنة  
١٩٥٨).

(٩) ابن فضال: الرسالة، الطبعة  
الثانية للترجمة والتعليقات التى قام  
بهما أ. ب. كوفالسكى، سنة ١٩٥٥  
(ترجمة كانار Canard فى *Annales de l'Institut d'Etudes Orientales de l'Universite d'Alger*، ج ١٦، ص ١٩٥٨).

(١٠) ابن حوقل.

(١١) ابن خلدون، طبعة روزنتال  
. Rosenthal

(١٢) ابن ماجد: *Three unknown nau-tical instruments on the Indian Ocean*  
طبعة ت. أ. شوموفسكى Shumovsky،  
موسكو سنة ١٩٥٧.

(١٣) الإدريسى: *Polsha i Kraje sa-siedni w Shuietle Kriegi Rogera" Geoh-*

- Arnold & A. Guil- أرنولد وكوييوم، laume، لندن سنة ١٩٤٣.
- (٦) *Analecta Orientalia, Posthumous* :J.H. Kramers *Writings and selected Mi-* nor Works of، لندن سنة ١٩٥٤.
- (٧) I.Y. Krachkovsky : *Arabskaya geograficheskaya literatura* (المجلد ٤ من مجموعة آثاره) موسكو سنة ١٩٥٧.
- (٨) *Al Mas' udi commemoration vol-* ume، نشره مقبول أحمد و أ. رحمن، عليكره سنة ١٩٦٠.
- (٩) س. مظفر علي: *Arab Geography* عليكره سنة ١٩٦٠ (وهو ترجمة للقسم الثاني من كتاب Intro-*duction générale a la géographie des Orientaux* :M. Reinaud)
- (٣) مقالات
- (١) *Physical geog-* : Ziauddin Alavi *graphy Of the Arabs in Xth. Century A.D.* *Indian geographical Journal* فى A.D. ج ٢٢ / ٢، مدارس سنة ١٩٤٧.
- (٢) الكاتب نفسه: *Arab geography in the 9th and 10th.Centuries A.D.* Mus-
- (٢٠) *Relation* أخبار الصين والهند، *de le Chine et de l'Inde, redigée en 831* النص والترجمة الفرنسية مع تعليقات Jean Sauvaget باريس سنة ١٩٤٨
- (٢١) ياقوت: *The Introductory chap-* ters of *Yaqut's Mujam Al - Buldan* وتعليق Wadie Jwaideh، لندن سنة ١٩٥٩
- (٢٢) R. Blachère et H. Darmaun : *Extraits des Prinicipaux geographes arabes du Moyen - Age*، باريس سنة ١٩٥٧.
- (٢) كتب عامة:
- (١) نفيس أحمد: *Muslim Contribu-* tion to *geography* لاهور سنة ١٩٤٧.
- (٢) *Turkestan:* Barthold
- (٣) *Arab Seafaring:* S.F. Hourani، پرنتون سنة ١٩٢٨.
- (٤) *Geography in the:* G.H.T. Kimble *Middle Ages* لندن سنة ١٩٣٨.
- (٥) *Geography and* : J.H. Kramer *Commerce in the Legacy of Islam* طبعة

## جغرافيا

(Society)، ج ١٤، سنة ١٩٢٤، ص ٢٥٧ - ٢٦٩؛ مقالات أخرى بالفارسية، ص ٢٦٩ - ٢٧٩.

(٩) الكاتب نفسه: الملحق سنة ١٩٥٦ - ١٩٦٠، ص ٨٢ - ٨٥.

خورشيد [مقبول أحمد S. Maqbul Ahmed]

### (٦) الجغرافيون العثمانيون

الظاهر أن الجغرافيين العثمانيين لم يبدأوا في كتابة الكتب الجغرافية حتى أواسط القرن التاسع الهجري (الرابع عشر الميلادي). وكانت الكتب الأولى من هذه في خلق العالم على نمط كتب العجائب التي تتناول عجائب الخليقة. ولعل خير ما نعرفه منها هو «درّ مكنون» ليازيجي أوغلي أحمد بيجان المتوفى حوالى سنة ٨٦٠ هـ (١٤٥٦م) وهو أخو الشاعر العثماني القديم يازيجي أوغلي محمد المتوفى سنة ٨٥٥ هـ (١٤٥١م). وكان أحمد بيجان هذا هو إلى ذلك أول من ترجم منتخبات من الكتاب العربى «عجائب المخلوقات» للقزوينى (١٢٠٣ - ١٢٨٥) وسمى الترجمة بهذا العنوان، وفى هذا الكتاب اهتمام بعجائب المخلوقات أكثر من

*lim University Journal* على كره سنة ١٩٤٨.

(٣) *The Vasco Gama's* : Leo Bagrow  
*Pilot* فى *Studi Colombiani*، جنوة سنة ١٩٥١.

(٤) *In quest of Kalah* : S.Q. Fatimî  
فى *Journal Southeast Asian History* ج ٢/١، سبتمبر سنة ١٩٦٠.

(٥) *A False Jayhânî* : V. Minorsky  
فى *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*، ج ١٣، سنة ١٩٤٩-١٩٥٠، ص ٨٩-٩٦.

(٦) *Al Mascudi's Islamic contribution to medieval Arab geography* فى *Islamic Culture*، ج ٢/٢٧، سنة ١٩٥٣، ج ١/٢٨.

(٧) الكاتب نفسه: *Travels of Abu'l Husayn Al Mascudi* فى *Islamic Culture*، ج ٢٨، ٤، سنة ١٩٥٤.

(٨) *Geography of the Muslims of the Middle Ages* : C. Schoy  
*Geographical Review* (American)

سنة ٩٩٧ هـ (١٥٨٨م) قد أصدر نسخة عربية جديدة من كتاب تقويم البلدان لأبى الفداء بعنوان «أوضح المسالك إلى معرفة البلدان والممالك» مع ترتيب مادته بحسب حروف الهجاء وأكملته، (بروكلمان قسم ١، ص ٤٦) ثم ترجم منتخبات منه إلى التركية بالاسم نفسه (بروكلمان، قسم ٢، ص ٤٤).

ونذكر من الترجمات الأخيرة للكتب الجغرافية القديمة «مناظر العوالم» لمحمد بن عمر (وليس عثمان) بن بايزيد العاشق المولود سنة ٩٦٤ هـ (١٥٥٥م) ولا نعرف تاريخ وفاته؛ وقد أتم كتابه هذا سنة ١٠٠٦ هـ (١٥٩٨م) وهو من جزئين يتناول الأول «العالم العلوى» أى السماء وسكانها والأجرام السماوية، ثم يذيله بملحق فيه جزء من العالم السفلى أى النار وأهلها. وهذا الجزء، يكاد يقتصر على علم الكلام والأساطير، علاوة على علم الهيئة الذى تضمنه ملخصا فحسب، على أن هذا الجزء الأول ليس إلا مقدمة. ومعظم الكتاب شمله الجزء الثانى، الذى يصف «العالم السفلى» أى الأرض وسكانها؛ وهو يشمل أولا جغرافية الكون، أى

الاهتمام بالمعرفة العلمية (انظر Riue: Catal .of Turkish Mss inthe Rieu British Museum، ص ١٠٦ وما بعدها). وقد ترجم كتاب القزوينى عدة مرات إلى اللغة التركية (يشير بروكلمان، قسم ١، ص ٨٨٢، إلى ترجمات تركية أربع لهذا الكتاب). وكذلك نجد بهذا العنوان ترجمات أخرى شائعة لكتاب ابن الوردى المتوفى سنة ١٤٥٧م: «خريدة العجائب» (ذكرت فى Beitrage zur historischen Geographie... vornehmlich Festband:Hans Mzhik des Orients Eugen Oberhummer ليبسك وثينا سنة ١٩٢٩، ص ٨٦ وما بعدها) نشرت من بينها واحدة مع إضافات معاصرة على يد رجل من العصر العثمانى المتقدم يدعى على بن عبد الرحمن (انظر مقالتي: Der Bericht des arabischen Geographen Ibn - Al - Wardi ueber Konstantinopel فى Festband Eugen Oberhummer ص ٨٤ - ٩١ و Altosmanisher Bericht ueber des uorosma manische konstantinopel فى A10N سنة ١٩٤٠، ص ١٨١ - ١٨٩) ونجد أن سپاهى زاده محمد بن على المتوفى

## جغرافيا

مستوفى، وابن الوردى مع الإشارة المضبوطة إلى كل سند من أسانيده، وقد أكمل هذه الشواهد بأخباره هو وخاصة عن الأناضول والرومل والمجر مع الإشارة الدقيقة أيضاً إلى أن هذه المعلومة الخاصة قد استقيت من «الكاتب» (راقم الحروف) مع ذكر تاريخ زيارته للمدينة المذكورة، ومن ثم أتاح للقارئ سندا تاريخياً مسلسلاً لرحلاته.

وأعقب الجغرافيا علم طبيعى وصفى للكون، أى الجوامد والسوائل والغازات، والمعادن، والعطور، والفلزات، والنباتات، والحيوانات، والإنسان، والكتاب فى مجموعه موجز يلم إماماً عاماً بالجغرافيا التقليدية والعلم الطبيعى.

ويدخل فى ترجمات الكتب الجغرافية بمعنى أوسع تلك الرسالة فى الفلك والرياضيات التى كتبها بالفارسية على قوشجى المتوفى سنة ٨٧٩هـ (١٤٧٤م) الذى كان من قبل مديراً لمركز الغ بك فى سمرقند، ثم أصبح من بعد فلكى بلاط محمد الثانى، وقد

شيئاً قليلاً من المعرفة العامة عن الأرض، يتبعه أوصاف قائمة بذاتها رتبت على نهج أهل القرون الوسطى: أشياء طبيعية: المحيطات والجزائر، والمستنقعات والبحيرات والأنهار والعيون، والعيون الحارة، والجبال، ثم يشمل أخيراً القسم الرئيسى من الجغرافيا الوصفية أى المدن. وقد رتبت المادة الجغرافية كلها فى هذا القسم بحسب الأقاليم السبعة التى قال بها بطليموس (أقاليم حقيقية). وفى إطار هذا الهيكل رتبت الأماكن الواردة إلى الأقاليم العرفية (أقاليم عرفية) الثمانية والعشرين الواردة، وهو مبدأ استقاه عاشق من كتاب أبى الفداء، وانتهى بمقتضاه إلى أن بعض المدن التى تناولها بالكلام قد ظهرت بحسب موقعها فى أكثر من إقليم من الأقاليم الحقيقية وبذلك تداخل المبدأ فى التطبيق. وتحت كل عنوان بين عاشق بالترتيب ما قاله من نقل عنهم مترجماً إلى اللغة التركية، وهؤلاء هم كتاب القرون الوسطى من العرب والفرس مثل ابن خردادبه، وابن الجوزى، وياقوت، والقوزينى، وحمد الله

ترجمت هذه الرسالة عدة مرات إلى التركية (انظر *Zeitschr. der Deutsch. Morg. Gesells.* جـ ٧٧، سنة ١٩٢٣، ص ٤٠، تعليق ٢)، وإلى هذه الفئة ينتسب أيضاً كتاب الصينى «خطاى نامه» الذى كتبته فى (الأصل) بالفارسية سيد على أكبر خطائى سنة ١٥١٦، ويصف فيه الكاتب رحلته إلى الصين، ما بين سنتى ٩١٢ و ٩١٤ هـ (١٥٠٦ - ١٥٠٨ م) وأهداه إلى السلطان سليم الأول. وفى عهد مراد الثالث ترجم إلى التركية (انظر P.Kahle *Acta Orientalia* جـ ١٢، ص ٩١ وما بعدها؛ *Opera Minora*، ص ٣٢٢ - ٣٢٣).

أما فى ميدان الجغرافيا البحرية والملاحة فقد أصدر الأتراك العثمانيون كتباً مبتكرة، ونذكر منها بصفة خاصة كتاب پيرى محيى الدين رئيس المتوفى سنة ٩٦٢ هـ (١٥٥٤ م) وهو ابن أخى البطل البحرى المشهور كمال رئيس الذى كان يعرف كل ركن فى البحر المتوسط، فقد أصدر پيرى عام ٩١٩ هـ (١٥١٣ م) خريطة للعالم من جزءين لم

يبقى منها إلا الجزء الغربى، وقد أهداها للسلطان سليم فى القاهرة سنة ٩٢٣ هـ (١٥١٧ م). وقد رجع پيرى فى هذا الجزء من خريطته الذى تناول الغرب إلى خرائط تشمل الاستكشافات البرتغالية حتى سنة ١٥٠٨، كما رجع إلى خريطة، فقدت من يومها، تضم استكشافات كريستوفر كولومبس أثناء رحلته الثالثة سنة ١٤٩٨ م. وكان قد حصل على هذه الخريطة من ملاح أسباني سبق أن رحل مع كولومبس إلى أمريكا ثلاث مرات وأسرره فيمن أسر الأتراك فى بلنسية سنة ١٥٠١ پيرى رئيس عم كمال رئيس (انظر *Die Verschollene Columbus* - P.Kahle *Karte Von. Jahre in 1498 in einer Tuerkischen Weltkarte Von 1513* برلين - ليبسك سنة ١٩٣٣؛ الكاتب نفسه: *Al ost map of Columbus* فى *Opera Minora*، ليدن سنة ١٩٥٦، ص ٢٤٧ - ٢٦٥؛ إبراهيم حقى: إسكى خريطة لر، إستانبول سنة ١٩٣٦؛ Afet : *Un Am- iral Géographie turc du XVIe Siècle, Piri Reis, auteur de la Plus ancienne carte de l'Amérique* فى بلتن، جـ ١، سنة ١٩٥٧،



## جغرافيا

١٩٢٩، ص ٦٠ - ٧٦؛ الكاتب نفسه:  
*Bahriye, das tuerkische Segelhand - buch  
fuer des Mittellaendische Meer Uon Jahre*

١521، وهو الجزء الأول من نسخة لم  
تتم، برلين - ليبسك سنة ١٩٢٦؛ نسخة  
طبق الأصل من الرسالة «كتاب بحرية»،  
إستانبول، سنة ١٩٣٥).

وثمة رسالة من هذا القبيل فى  
الجغرافيا البحرية والملاحة فى المحيط  
الهندي كتبها سنة ٩٦١هـ (١٥٥٤م)  
سيدى على رئيس بن حسين المعروف  
بكاتب رومى المتوفى سنة ٩٧٠هـ  
(١٥٦٢م) عنوانها «المحيط». وقد أفاد  
على رئيس من خبرة ملاحى جنوبى  
جزيرة العرب الذين عملوا مرشدين  
لفاسكودا كاما فى رحلته إلى قاليقوت  
كما ترجم أيضاً أجزاء من كتاب المهري  
«العمدة المهرية» إلى التركية فى رسالته  
هذه (انظر M.Bittner & W.Tomaschek  
*Die Topographischen Kapitel des in-  
dischen Seespiegels Mohit* فينسانة  
١٨٩٧؛ أما عن السابقين العرب فانظر  
*Relations de Voyages*: Gabriel (Ferrand)  
، *et Textes geographique...* ج ٢ ،  
پاریس سنة ١٩١٤).

ص ٣٣٣ - ٣٤٩؛ Sadi Selen: Dienord فى  
بَلْتَن Amerika Karte des piri (ص ٥١٩ -  
٥٢٣).

ثم كتب پيرى رئيس رسالة بحرية  
عن البحر المتوسط (بعنوان) «بحرية»  
تشمل ١٢٩ فصلاً زود كل فصل  
بخریطة وصف فيها وصفاً دقيقاً البحر  
المتوسط بجميع أجزائه. وكانت النماذج  
التي جرى عليها هي الكتب الإيطالية عن  
الموانى وغير ذلك من الرسائل الملاحية  
الأخرى التي اختفى معظمها. وقد أهدى  
پيرى رئيس رسالته إلى السلطان سليم  
الأول سنة ٩٢٧هـ (١٥٢١م)، فلما  
توفى هذا السلطان أعد پيرى نسخة  
أخرى زودها بخرائط إضافية وعدل  
المتن وقدم لهذه النسخة بتمهيد منظوم  
من ١٢٠٠ بيت بالتركية فى قصص  
البحر والملاحين، وأهداها سنة  
٩٣٢هـ (١٥٢٥ - ١٥٢٦م) إلى  
السلطان سليمان عن طريق الصدر  
الاعظم إبراهيم پاشا (انظر P.Kahle:  
*Beitraege zur Piri Re'is Bahriye  
historischen Geographie... Festban*  
، *E.Oberhammer*، ليبسك - فينا سنة

*d'après un manuscrit ture de XVIe siècle*  
 فى Syria، سنة ١٩٢٨، ص ٢٢٨ -  
 ٣٤١؛ Franz Taeschner: *The Itinerary of*  
*the first Persian Campaign of Sultan Su-*  
*leyman 1534 - 1536 according to Nasüh*  
*Al- Matriki* فى *Image Mundi* ج ١٣،  
 سنة ١٩٥٦، ص ٥٣ - ٥٥؛ الكاتب  
 نفسه: *Das Itinerar des ersten Per-*  
*sienfeldzuges des Sultan Suelyman Ka-*  
*Zeitschr. nuni nach Matriki Nasüh*  
*dest Deutsch. Morgenl. Gesells.* سنة  
 ١٩٦١).

وأوصاف حملات سليم الأول  
 وسليمان الأول، ومراد الرابع نجدها  
 فضلاً عن ذلك فى مجموعة الوثائق  
 المعروفة باسم «منشآت سلاطين،  
 لفريدون أحمد بك المتوفى سنة ٩٩١  
 (١٥٨٣م) أو فى تكملة لها (لا توجد  
 المنشآت إلا فى الطبعة الثانية ذات  
 المجلدين من كتاب منشآت السلاطين  
 إستانبول سنة ١٢٧٤هـ - ١٢٧٥هـ =  
 ١٨٥٧ - ١٨٥٩م)؛ وأوصاف الرحلات  
 هناك قد أحصاها F.Taeschner: *Das and*  
*olische Wegenetz nach osmanischen Quel-*  
*len*، ج ١، ليبسك سنة ١٩٢٤، ص ٢٠).

على أن ثمة كتاباً آخر فى الجغرافيا  
 البحرية ينتمى إلى حقبة متأخرة عن  
 هذه هو «كتاب بحر الأسود والأبيض»  
 كتبه سيد نوح فى عهد السلطان محمد  
 الرابع (F.Babinger: *Seyyed Nuh and his*  
*turkish sailing handbook* فى *(Imago)*  
*Mundi*، ج ١٢، سنة ١٩٥٥، ص ١٨٠ -  
 ١٨٢).

وهناك ضرب يقابل هذه الرسائل  
 فى الجغرافيا البحرية يتناول اليابسة  
 وهو كتاب مصور يسمى «مجموع  
 منازل» كتبه نصوح المطراقي (لا يعلم  
 تاريخ مولده ولا وفاته) ووصف فيه  
 بإيجاز المنازل كلا على حدة، وهى  
 المنازل التى توقف عندها سليمان  
 القانونى فى حملته الأولى على فارس  
 سنة ٩٤٠ - ٩٤٢هـ (١٥٣٤ -  
 ١٥٣٥م). وهذا الكتاب ليس منه إلا  
 مخطوط فريد هو فى أرجح الاحتمالات  
 النسخة التى أهداها للسلطان، وهو  
 موجود فى مكتبة جامعة إستانبول،  
 (ويعد) مرجعاً هاماً للطرق الحربية  
 التى استخدمها السلاطين فى حملاتهم  
 بالشرق (انظر Albert Gabriel: *Etapes*  
*d'une campagne dans les deux Iraq*

الإمبراطورية وهى الروملى والبوسنة والمجر (وقد ترجم هامر Von Hammer من مخطوطه من هذا الجزء كتابه المعنون: *Rumeli und Bosna* فينا سنة ١٨١٢؛ انظر F.Taescher: *Die Vorlage "Rumeli und Bosna" von Hammers Mitteilungen Zur Osmanischen Geschichte* ج ١، سنة ١٩٢٣ - ١٩٢٥، ص ٣٠٨ - ٣١٠).

ولما بلغ كاتب چلبى العنوان «هتوان» فى وصف المجر وقع على نسخة من «المصور الصغير» لكيرهارد مرقاتور نشرها يودوكوس هونديوس Jodocus Hondius سنة ١٦٢١ فى أرنهيم. وترك كاتب چلبى كتاب «جهاننما» وراح يعمل بمعاونة فرنسى أسلم هو محمد أفندى إخلاصى، فى ترجمة هذا المصور وعنوانها باسم «لوامع النور فى ظلمات أطلس مينور».

ولما أوشك أن يبلغ ثلثى الترجمة بدأ يكتب مرة أخرى فى جهاننما متبعا خطة جديدة تقوم على النموذج الغربى. على أنه بدأ هذه المرة بآسيا الشرقية وأفاد فى ذلك بالمراجع الأوربية

وأهم كتاب جغرافى شامل يشمل فى آن واحد فترة الانتقال فى تركية من النظرة المشرقية فى القرون الوسطى إلى النظرة الأوربية هو كتاب («جهاننما») أى منظر العالم، للعالم المشهور مصطفى عبدالله المعروف بكاتب چلبى أو حاجى خليفة (١٠١٧ - ١٠٦٧هـ = ١٦٠٩ - ١٦٥٧م). وللكتاب تاريخ متشابك، فقد بدأ فيه كاتب چلبى مرتين وظل مرتين غير كامل. ففى سنة ١٠٥٨ هـ (١٦٤٨م) كان قد بدأه على اعتبار أنه كتاب فى خلق الكون على غرار هذه الكتب المنتسبة إلى القرون الوسطى مثل كتاب محمد عاشق السالف الذكر. وهو الكتاب الذى أفاد منه واعترف به، واستهل كاتب چلبى كتابه بوصف المحيطات والأنهار والبحيرات، ثم أخذ يتحدث عن البلاد مبتدئا بالغربية منها أى (الأندلس) الإسلامية وشمالي إفريقيا. وأتبع ذلك ببلاد الإمبراطورية العثمانية من حيث هى القسم الرئيسى من الكتاب، فتحدث عن قصبات الدولة الثلاث: بورصة وأدرنة والآستانة، ثم تحدث عن الولايات النصف الأوربى من

تقرير أطلس مايور»، وأصدر بالاعتماد على هذه الترجمة وعلى غيرها من المراجع الشرقية كتاب «جغرافيا كبير» (جغرافيايى كبير، انظر P, Kahle : The Geography of Abu Bekr Ibn Bahram al ~ Dimashki مخطوط ٥٧٥، من مجموعة تشستر بيتى Chaster Beatty).

ولما أنشأ المجرى الذى أسلم إبراهيم متفرقه سنة ١١٤٠هـ (١٧٢٨م) أول مطبعة فى إستانبول كان كتاب «جهاننما» هو الكتاب الحادى عشر (سنة ١١٤٥هـ = ١٧٣٢م) من الكتب الجديدة التى أصدرها فى الطباعة التركية، وقد استخدم متفرقة أساساً لهذه الطبعة النسخة الثانية من كتاب جهاننما، أى وصف آسيا كما بداه كاتب چلبى مضافاً إليه «اللاحقة» المناسبة مأخوذة من كتاب أبى بكر، ومن ثم شملت النسخة المطبوعة الوصف الكامل لآسيا، وقد عمد الطابع إلى أن يكمل المعلومات فى الفصول التمهيدية الخاصة بالمعلومات الفلكية والرياضية والجغرافية حتى زمانه بسلسلة من تذييلات من حيث هو الطابع (انظر F.

وبالمراجع الشرقية أيضاً مثل كتاب «خطاى نامه» لعلى أكبر وكانت مراجعه الأوروبية تغلب كلما تحرك غرباً. ولما تقدم فى وصفه من الشرق إلى الغرب حتى بلغ أرمينية (ولاية وان) عاجله الموت بحادثة شلت يده سنة ١٠٦٧هـ (١٦٥٧م)، وهكذا ظلت النسخة الثانية من كتابه ناقصة أيضاً لم تكتمل.

على أن ثمة كتاباً أوروبياً آخر كان هو الحافز إلى المضى فى إكمال جهاننما وإتمامه آخر الأمر، ففى ١٤ أغسطس سنة ١٦٦٨ قدم المبعوث الهولندى كولير Colier إلى السلطان محمد الرابع فى أدرنة نسخة من قبل حكومته للطبعة اللاتينية من أطلس بلاو فى ثمانية مجلدات (Atlas Maior sive, :Bleau Cosmogtophia Blaviana، سنة ١٦٦٢).

وبعد ذلك بسنوات قلائل، أى فى سنة ١٠٨٦هـ (١٦٧٥م) كان السلطان قد عمل على أن يترجم هذا الأطلس إلى التركية بمعرفة أبى بكر بن بهرام الدمشقى المتوفى سنة ١١٠٢هـ (١٦٩١م). ونشر أبو بكر هذه الترجمة بعنوان «نصرة الإسلام والسرور فى

## جغرافيا

أما فيما يتعلق بأوصاف الرحلات فإن وصف على أكبر من الصين وإقامته هناك قد أسلفنا ذكره ومما يجدر التنويه به أيضاً الوصف الموجز الذى دبجته يراعة سيدى على رئيس لرحلته إلى الهند وعودته البائسة إلى بلاط السلطان فى أدرنة من الحملة البحرية العثمانية الفاشلة على البرتغاليين فى المحيط الهندى، ونجد ذلك ماثلاً فى الكتيب المعروف باسم «مرآة الممالك» الذى تم سنة ٩٦٤هـ (١٥٥٧) وطبع فى استانبول سنة ١٣١٣هـ وثمة ترجمة إنكليزية له بقلم فامبرى (A. Vambery: *Travels and adventures of the Turkish Admiral Sidi Ali Re'is during the years 1553 ~ 1556* لندن سنة ١٨٩٩).

على أن الكتاب الأكبر فى ميدان وصف الرحلات هو الكتاب الكبير ذو المجلدات العشرة «سياحتنامه»، أى «تاريخ سياح» لأوليا بن درويش محمد ظلى المعروف بأوليا چلبى، وهو كتاب فريد بين كتب الشعوب الإسلامية جميعاً، فقد ظل أوليا أربعين سنة

Zur Gasckichte des Dja- :Taeschner  
Mitteilungen des Seminars فى hannuma  
fuer Orientalischs Sprachen Westasia ~  
atische studiem ج ٢، ص ٢٩ [سنة  
١٩٢٦]، ٩٩ - ١١١، الكاتب نفسه: Das  
Hauptwerk der geographischen Literatur  
Imogo فى der Chelebis Gihannuema  
Mundi، سنة ١٩٣٥، ص ٤٤ -  
٤٧، Kâtib Chelebi Hayati ve eserleri hak-  
kinde incelemeler أنقرة سنة ١٩٥٧:  
عن جهاننما، مقال حامد سعدى سلن،  
ص ١٢١ - ١٢٦.

وفى سنة ١١٥٣هـ (١٧٤٠م) اضطلع رجل يدعى شهرى زاده أحمد ابن مذهب سعيد المتوفى سنة ١١٧٨هـ (١٧٦٤ - ١٧٦٥م) بتكملة أخرى لجهاننما كاتب چلبى عنوانها «روضة الانفس». ولكن هذه التكملة لم تطبع قط لسببين: الأول أن إبراهيم متفرقه أدركته المنية، والثانى تدفق الكتب الجغرافية تدفقاً جعل الإنتاج التركى فى ميدان الجغرافيا يتضاءل ابتكاره ومن ثم أهميته.

(١٦٣١ - ١٦٧٠) يجوب كل ركن من أركان الإمبراطورية العثمانية وما جاورها مؤذناً في حاشية السراة والولاة والسفراء وفي فرق الجيش، ولذلك فإن كتابه ضرب من المذكرات وهو يشمل - إلى جانب المعرفة بالبلاد التي زارها - بصرأ من عدة وجوه بالسياسات العليا لذلك العصر، فهو يذكر في كتابه تجاربه الشخصية، ثم هو يمزج نتائج قراءته بالثمرات المزدوجة لخياله الحي، وقد أصبح كتاب أوليا چلبى - بفضل اتصالاته بالشخصيات السياسية ومشاركته إياهم أقدارهم - سجلاً هاماً لتاريخ أيامه.

وكان ثمة حافظ إلى وصف الرحلات هو الحج كل سنة إلى مكة. ونحن نجد بلا شك، وخاصة منذ القرن الثامن عشر، سلسلة من المتون تصف الرحلة إلى إسكودار وهي المنطلق على الساحل الآسيوى للبوسفور الذى يخرج منه الحجاج إلى مكة، كما تصف المناسك التى تقام فى مكة، ومعظم الحجاج يحصرون أوصافهم فى هذه المناسك

ويلمسون لمسأ عابراً الرحلة نفسها، على أن بعضهم قد وصف الرحلة، ولذلك السبب نجد أهمية لما كتبوا من الناحية الجغرافية، وأكثر هذه الأوصاف تفصيلاً هي «مناسك الحج» لمحمد أديب (سنة ١١٩٣هـ - ١٧٧٩م، طبعة إستانبول سنة ١٢٣٢هـ = ١٨١٦ - ١٨١٧، الترجمة الفرنسية بقلم M. Bi- *Itineraire de Constantinople à la :anchi Meque, Recueil des Vayages et des Me-moires publiés par la Societe de Giogrp- phie* ج٢ باريس سنة ١٨٢٥ حيث أرخ الكتاب خطأ بسنة ١٠٩٣هـ = ١٦٨٢م بدلا من ١١٩٣هـ = ١٧٧٩م).

وينتمى أيضاً إلى كتب الرحلات - بوجه من الوجوه - تقارير سفراء الباب العالى لدى البلاطات الأوروبية (سفر نامه)، وهى تنتمى فى الوقت نفسه إلى فئة التأليف فى التاريخ، ومن ثم تدخل بصفة عامة فى كتب مؤرخى الإمبراطورية (أحساها كاتب هذه المادة فى مجلة *Zeutsehr, d. Deutsch Margenl* ج٧٧، سنة ١٩٢٣ ص ٧٥ - ٧٨، وأحساها إحصاء أكمل فائق رشيد

الخريطة منها صفحة بأكملها، ومن الواضح أنها تسير على غرار رسم الخرائط الأوروبية المعاصرة لها، مع قلب الاتجاه (الشمال فى أسفل) وقد خرجت من ورشة الطابع إبراهيم متفرقة أيضاً خريطة مخطوطة للشرقين الأدنى والأوسط، وهى محفوظة الآن فى المخطوطات النمساوية العسكرية وتاريخها إما سنة ١١٣٩هـ (١٧٢٦ - ١٧٢٧م) وإما سنة ١١٤١هـ (١٧٢٨ - ١٧٢٩)؛ انظر F.Taeschnner: *Das anatolische Wegenetz nach Osmanischen Quellen*، ج٢، ليبسك سنة ١٩٢٦، ص ٦٢ وما بعدها).

ويجدر بنا أن نشير فى الختام بإيجاز إلى خريطة للعالم منسوبة إلى حاجى أحمد التونسى، وتاريخها سنة ٩٦٧هـ (١٥٥٩م) وهى محفوظة فى مارسيانا بالبنديقية، وقد وهُم مرة أنها إسلامية الأصل، وظهر الآن أنها صناعة أوروبية أعدت للسوق الإسلامية (انظر *The Map of Hajji Ahmed*: V.L. Ménage and its Makers *Seminars fuer Orientalische Sprachen Mitteilungen des West-asiatische Studien*، ج٢١، سنة ١٩٥٨،

أونات فى رسم لى تاريخ مجموعه سى، ٨ أغسطس سنة ١٩٥٠).

وبقيت أيضاً كلمة موجزة نذكرها عن رسم الخرائط، وقد سبق لنا وصف خريطة العالم المؤرخة سنة ١٥١٣م لپيرى رئيس، وكانت فى الأصل من جزئين، وقد ضمّن پيرى رئيس كل فصل من رسالته فى الملاحة بالبحر المتوسط «بحرية» - جاريا مجرى كتب الموانى الإيطالية بل معتمدا عليها فيما يرجح خريطة تمثل ذلك الإقليم من البحر المتوسط الذى يتناوله فى الفصل الخاص به، وقد كان فى حوزة محرر المجلة الدورية *Imago Mundi* وهو ليو باكروف Leo Bagrov مثل هذه الخريطة للبحر المتوسط كله بخطوط الزوال المتوازية وهى تقوم على تصور مخطئ لرسم دوائر البروج.

ومخطوطات النسخة الأولى من كتاب «جهاننما» لكاتب چلبى على هوامشها رسوم تخطيطية دقيقة للواء أو السنجق الذى يدور الحديث عليه. وقد زودت طبعة جهاننما سنة ١١٤٥هـ (١٧٣٢م) بخرائط تشغل

للدكتور جمال الفندى - نشرالهيئة  
المصرية العامة للكتاب ١٩٧٣ .

١ - التعميم بهذه الطريقة ثم إقحام  
القرآن والحديث من غير دراسة علمية  
للموضوع ومن غير تفرقة بين ما هو  
صحيح وما هو موضوع من الأحاديث  
إنما ينافى الحقيقة والواقع، ويحتاج إلى  
تصويب، وإن بدا الأمر سليماً لدى  
البعض فى الظاهر.

فبدلاً من قول الكاتب: (والمصادر  
الرئيسية الثلاثة التى حفظت هذه  
الأفكار هى القرآن والأحاديث النبوية  
والشعر العربى القديم) فإن الصواب أن  
يقال: (والمصادر الرئيسية الثلاثة التى  
حفظت هذه الأفكار هى تفسيرات القرآن  
القديمة و كثير من الإسرائيليات  
والأحاديث الموضوعة والشعر العربى  
القديم).

والتفسير كله - قديمه وحديثه -  
اجتهاد من المفسر يسوقه فى ظل  
السائد من المفاهيم والأفكار فى عصره.

وما من شك أن مصدر أفكار  
العصور الوسطى الجغرافية والمتعلقة

ص ٢٧١ - ٣١٤؛ وانظر أيضاً George  
*The Suppressed Trukish map of :Rish*  
1560, Ann. Arbor [مكتبة وليام كليمنتس  
WilliamL.Clements، سنة ١٩٥٧،  
وتشمل نقلاً طبق الأصل].

#### المصادر:

(١) وردت فى صلب المادة

(٢) *Die geographische Lite :F.Taeschner*  
*Zeitschr der atur derOsmanen*  
*Deutsch. Morg. Gesells.* ج٧٧، سنة  
١٩٢٣، ص ٣١ - ٨٠ .

(٣) *Die Geschichtschreiber :F.Babinger*  
*der Osmanen und ihre Werke* ليبسك  
سنة ١٩٢٧، وقد نوقش فى هذا  
البحث أيضاً الكتاب الجغرافيون.

(٤) عبدالحق عدنان آديوار: عثمانلى  
تورككر ينده علم، إستانبول سنة  
١٩٤٣.

(٥) الكاتب نفسه: *La science chez les*  
*Turcs Ottomane*، باريس سنة ١٩٣٩.

خورشيد [تيشنر Fr. Taeschner]

#### تعليق على مادة جغرافيا

انظر أيضاً كتاب «السموات السبع»



ومن أبسط الأمثلة على ذلك الآية (٢٢) من سورة الحجر، وإن كانت من غير الآيات التي ورد ذكرها في هذا المقال والتي سنعلق عليها بطبيعة الحال في ضوء مفاهيمنا الحديثة. ونحن نورد هذه الآية لسهولة فهمها وانطباقها المباشر على المعنى الذى نرمى إليه.

وهذه الآية الشريفة هى : (وأرسلنا الرياح لواقح فأنزلنا من السماء ماء فأسقيناكموه وما أنتم له بخازنين).

كان الأقدمون يعرفون أن الرياح تلقح بعض النباتات لتثمر. وهذه حقيقة فى ضوءها فسروا معنى (لواقح) . وقبل الناس آنئذ ذلك التفسير على قدر علمهم، رغم أن هذا المعنى لا يربط بين أجزاء الآية المختلفة مثل قوله (فأنزلنا من السماء ماء) أى ينجم عن ذلك التلقيح إنزال الماء العذب باعتبار الفاء هنا فاء السببية، حيث أن تلقيح الرياح للنباتات لا يسبب نزول الماء العذب. ولكن فى هذا العصر اتضح علمياً وثبت أن الرياح تثير السحاب أى تكونه. والرياح هى الهواء المتحرك، سواء تحرك إلى

بخلق الكون كان من البابلية القديمة واليونانية والمأثورات اليهودية والمسيحية.

وقد حرصت الإسرائيليات منذ أول وهلة على تثبيت بعض التفسيرات والأفكار القديمة بالأحاديث الموضوعة فى ظل تلك الآراء البدائية وفى ظل المأثورات اليهودية.

٢ - ٣: لا يمكن الجزم بعبارة (ويحفظ القرآن أثراً لبعض الأفكار الجغرافية والأفكار المتعلقة بخلق الكون البابلية القديمة واليونانية ..).

والأصح والثابت أن يقال: (ومن روائع القرآن فى مخاطبته العقل وتوجيهه الحديث إلى أهل المعرفة أن إعجازه لا يقف عند عصر معين ولا يحد بثقافته بالذات، فقد تمشت مفاهيمه (معانيه) مع إدراك الأقدمين تماماً، كما تتمشى الآن مع فهمنا وإدراكنا للمسائل الجغرافية والكونية فى ضوء تلك الآفاق الواسعة التى فتحتها أمامنا عصر العلم.

أعلى أو انطلق أفقياً فعندما يصعد الهواء يبرد بخاصية الانتشار والوصول إلى طبقات ضغطها أقل من ضغط الطبقات السطحية. وإذا ما برد الهواء قلَّت قدرته على حمل بخار الماء، فيتكاثف هذا البخار أو تتجمع جزيئاته على هيئة نقط من الماء أو بلورات من الثلج تبعاً لدرجة الحرارة السائدة ويكون السحب.

ويعبر القرآن عن هذه الحقيقة بقوله:  
(الله الذى يرسل الرياح فتثير سحاباً...)، وقوله أيضاً (والله الذى أرسل الرياح فتثير سحاباً...) ثم يفرق القرآن بين السحاب الذى يمطر والسحاب الذى لا يمطر، ويقرر حقيقة علمية أخرى فحواها أن السحاب الممطر لا بد له من مدد من بخار الماء الذى يتحول داخل السحابة إلى نقط من الماء أو بلورات من الثلج نامية نسبياً بحيث لا يقوى الهواء الصاعد (الرياح) على حملها فتسقط على هيئة مطر أو ثلج أو برد تبعاً لظروف الجو السائدة فى طبقاته التى يثار فيها السحاب.

والمعروف علمياً أن تجمع جزيئات بخار الماء العالق فى الهواء ليكون النقط أو الثلج إنما يتم على جسيمات صغيرة (تعرف علمياً باسم نوى التكاثف) يحملها الهواء بوفرة ولها صفة قابلية امتصاص الماء أو الذوبان فيه، مثل مساحيق ملح الطعام التى تتطاير بوفرة من أسطح البحار والمحيطات ومثل الأحماض والأكاسيد التى تنجم عن الاحتراق، خصوصاً أتربة الشهب التى تترسب من أعالي الجو بعد احتراقها فيه.

ولقد عرفنا فى عصر العلم أن الرياح إنما تلقح السحب بعد إثارتها وتدأب على إمدادها ببخار الماء ونوى التكاثف اللازمين للأمطار. هذا المعنى الجديد يتمشى تماماً مع الآية الكريمة ويربط بين أجزائها مثل قوله: (فأنزلنا من السماء ماء فأسقيناكموه)، كما يفسر لنا باقى الآية (وما أنتم له بخازنين). و(ما) هنا نافية بمعنى أن هذا المطر النازل من السحاب أو السماء (والسما اسم لكل ما علانا وارتفع فوق

والسموات - جمع سماء - وهى كل ما علانا وارتفع فوق رؤوسنا كما قدمنا، تبدأ بغلاف الأرض الجوى (السماء الدنيا) وتمتد إلى حدود الكون. واستخدم القرآن لفظ (السموات) للدلالة على سائر أنواع الأجرام المنبثقة فى الكون، وتوجد تلك الأنواع وتتوفر داخل مجموعتنا الشمسية التى هى بمثابة كوننا الصغير.

أما أنواع السموات (الأجرام) فسبعة هى: الغلاف الجوى - الشهب - النيازك - الأقمار- الكواكب السيارة - المذنبات - الشمس.

ولا يتحدث القرآن عن السماء الأولى، أو الثانية، أو الثالثة... كما هو معروف فى بعض الأحاديث، ولكنه يذكر فقط السماء الدنيا (أو غلاف الأرض الجوى الذى نعيش فى كنفه ويمدنا بكثير من مقومات الحياة).

ومرة أخرى يتحدث القرآن فقط عن سبع سموات، أى سبعة أنواع من الأجرام تتوفر داخل المجموعة الشمسية

رؤوسنا) ليس مخزوناً فى مكان معين كما كان يظن الإغريق مثلاً. ولكن تمشيًا مع الآراء الإغريقية القديمة قال بعض المفسرين القدماء خطأ أن (ما) بمعنى الذى. وتشير الآية الكريمة هنا إلى حقيقة علمية ثابتة فحواها أن ماء المطر ليس مخزوناً فى مكان معين ولكنه دورة بين السماء والأرض كما نعلم، حيث تبخر أشعة الشمس بعض ماء البحار والمحيطات وتحوله إلى بخار تحمله الرياح إلى مناطق إثارة السحب ونزول المطر.

٤ - الآية (٣١) من سورة الأنبياء: تجيء هذه الآية فى مقدمة آيات أخرى كونية تشير إلى الجبال (الرواسى)، وغلاف الأرض الجوى (السقف المحفوظ) والليل والنهار، والشمس والقمر، وكلها من آيات الخالق فى الكون.

وتشير الآية إلى اتصال السموات والأرض فى الأصل ثم انفصالهما بعد ذلك، كما تقرر لزوم وجود الماء لنشوء وتطور الحياة. وهكذا أجملت قصة نشوء عالمى الجماد والحياة.

مثلاً. وتتعدد المجموعات الشمسية داخل المجرة الواحدة مثل مجرتنا المعروفة باسم (الطريق اللبنى) إلى ما شاء الله، وهذا هو عين المقصود من لفظ (طباقاً) فى الآية (٣) من سورة الملك: (الذى خلق سبع سموات طباقاً...)، أى أن السبعة أنواع إنما تتكرر داخل مجموعات إلى ما شاء الله.

وبصرف النظر عن تفاصيل الطريقة التى تكونت بها المجموعة الشمسية، هناك إجماع واتفاق بين سائر النظريات التى تفسر نشأة المجموعة الشمسية على أن سائر أجرامها (السموات والأرض) كانت فى الأصل سديماً متصلاً أو سحابة من الغاز والأترية الكونية ثم انفصلت أجزاء تلك السحابة إلى أجرام واحتلت الشمس المركز حيث تم تجميع أكبر قدر من الكتلة.

هذا هو المراد بالرتق (الاتصال) والفتق (الانفصال)، وهو عين مفهومنا الحديث لقوله: (.. أن السموات والأرض كانتا رتقاً ففتقناهما ..).

والمفهوم أيضاً أن الحياة إنما نشأت أول الأمر فى الماء، أو فى الطين المشرب بالماء، على الرغم من أن ذرة الكربون هى العنصر الأساسى فى بناء الخلية الحية. وفى القرآن العديد من الآيات التى تشير إلى تلك الحقيقة. ويكفى أننا اليوم فى عصر الفضاء نبحث عن الماء على أى كوكب لنقرر صلاحيته أو عدم صلاحيته لحمل الحياة.

٥ - الآية (١٢) من سورة الطلاق:

لما كانت أنواع أجرام السماء فى الكون، أو فى المجموعة الشمسية التى تمثل كوننا الأصغر، سبعة أنواع كما ذكرنا فى (٤)، فالواضح أنه إذا ما حظ الإنسان قدمه على أى جرم منها مثل القمر، صار ذلك الجرم بمثابة الأرض بالنسبة إليه، بمعنى أن وجود سبعة أنواع من السموات يقتضى بالتبعية وجود نفس العدد من الأراضى. وهذا هو مفهومنا السليم فى عصر الفضاء لقوله (.. ومن الأرض مثلهن ..).

٦ - الآية (٢) من سورة الرعد:

الغلاف الهوائى هو سقف الأرض الذى يفصلها عن الفضاء الكونى ويحمى أهلها من أهواله ممثلة فى الأشعة الكونية، ودرجات الحرارة المنخفضة إلى ما يقارب الصفر المطلق (٢٧٣ درجة سنتجراد تحت نقطة الجليد)، وأسراب الشهب والنيازك التى تسبح فى الفضاء الكونى. ويمتد هذا الغلاف (أو السقف المحفوظ) فوق سطح الأرض إلى علو نحو ألف كليومتر.

ومن أهم صفات الهواء (كأى غاز آخر) أنه ينتشر ليملاً الفضاء المعرض له. وعلى ذلك فالغلاف الجوى مدفوع بطبيعته للهروب والانطلاق إلى أعلى لكى ينتشر فى الفضاء الكونى، ولكن هناك قوة أخرى مضادة تعمل على إمساكه ومنعه من الإفلات؛ تلك القوة هى قبضة جاذبية الأرض التى تحول دون تسرب الهواء إلى خضم الفضاء.

وتتعاذل قوة جذب الأرض مع قوة اندفاع الهواء إلى أعلى للهروب، وبذلك يظل غلاف الأرض الجوى محفوظاً كسمااء مرفوعة فوق سطح الأرض على غير أعمدة نراها.

ويبين لنا هذا التعليق العلمى السليم جانباً من تلك الآفاق الواسعة التى فتحها أمامنا عصر العلم وصار من اللازم الأخذ بها بدلاً من تلك الأفكار القديمة البالية، كما أنه يظهر جانباً من المجاز القرآنى العلمى الذى تكشف فى هذا العصر.

٧ - الآية (٣٢) من سورة الأنبياء:

تتحدث هذه الآية عن غلاف الأرض الجوى كذلك، وتصفه بأنه سقف محفوظ. والسفر فى ذلك أن الأرض تحول دون تسربه أو إفلاته إلى الفضاء بقبضة جاذبيتها كما ذكرنا فى (٦).

ولو أن مهندساً من أمهر الناس صمم للأرض سقفاً - من مادة صلبة أو سائلة أو غازية - لما استطاع أن يسبغ عليه من (الآيات) أو الفوائد التى ينعم

الجو الأوكسيجين خالصاً نقياً من جديد. أما الكربون الذى تستخلصه النباتات فإنها تستخدمه فى بناء أجسامها وعمل الخشب والسكر والنشا.. وهكذا تعثرى الأوكسيجين الجوى سلسلة من التحورات الدورية.

ج - فى هذا السقف تثار السحب، ومنه ينزل المطر الذى هو مصدر المياه العذبة على الأرض كلها.

د - تعمل نسبة الأزوت العالية فى الجو على إمكان إطفاء أى حريق يشب، إذ أن الهواء الجوى (أو سقف الأرض) عبارة عن خليط من غازين أساسيين، أحدهما لا يشتعل ولا يساعد على الاشتعال وهو الأزوت ويشغل نحو أربعة أخماس الهواء من حيث الحجم، وأما الخمس الباقي فقوامه غاز الأوكسيجين اللازم للحياة.

هـ - فيه تسرى الأصوات، ولولاه ما سمع أحدنا الآخر عندما يتكلم أو يصيح، ولما كانت لحاسة السمع أية ضرورة.

بها سكان الأرض عشر معشار تلك الفوائد (والآيات) التى يوفرها غلاف الأرض الجوى لهم. وهذا المعنى بالذات من أهم ما تشير إليه الآية عندما تقول: (... وهم عن آياتها معرضون)، أى آيات تلك السماء التى جعلها الله سقفاً محفوظاً.

ونحن نستطيع أن نجمل بعض تلك الآيات فيما يلى:

أ - فى هذا السقف يوجد الأوكسيجين اللازم لبقاء مملكة الحيوان يانعة مزدهرة على الأرض.

ب - تستخدم الحيوانات - والإنسان - الأوكسيجين الجوى لتنقية الدم وإكسابها القدرة على العمل، ويخرج مع هواء الزفير على هيئة غاز ثانى أوكسيد الكربون، وحتى الحيوانات المائية تستخدم الأوكسيجين الجوى المذاب فى الماء.

وتأخذ مملكة النبات ثانى أوكسيد الكربون لكى تستخلص منه الكربون (الفحم) فى ضوء الشمس وترسل إلى

## جغرافيا

٧ يكون طول موجتها ل خاضعاً للقانون.

$$ل = \frac{٢٩٤٠}{ر}$$

ويعرف باسم قانون فين.

وحيث أن درجة حرارة سطح الشمس هي ٦٠٠٠٠ درجة مطلقة، نجد أن أغزر الطاقات لها طول موجة تساوى

$$= \frac{٢٩٤٠}{٦٠٠٠٠} = ٠,٤٨ \text{ ميكرون وهو اللون الأزرق.}$$

٨ - الآية (٦٥) من سورة الحج:

الذى يقع على الأرض من السموات هي النيازك، إلا أنها نادرة جداً. وفى سنة ١٩٠٨ سقط نيزك جبّار على سيبيريا فأحدث فوهة عمقها زاد على ٢٠٠ متر، كما دمر مساحة من الأرض حول الفوهة بلغت نحو ٥٠٠ كيلو متر مربع، ولا يزال العلماء يدرسون آثار نيزك سيبيريا العظيم هذا.

وتشير الآية، ضمن ما تشير إليه، إلى أن السماء لا تقع على الأرض إلا نادراً جداً رحمة من الله.

و - فيه يتكون ضوء النهار بسبب تناثر أو تشتت أشعة الشمس خلال الطبقة الممتدة من سطح الأرض إلى علو نحو ٢٠٠ كيلو متر فقط.

وتواجه تلك الطبقة المنيرة دائماً الشمس، وهى تنسلخ من باقى جسم الغلاف الجوى المظلم، تماماً كما نسلخ جلد الشاة من الشاة مثلاً. ولعلنا نجد هذا المعنى الرائع فى الآية (٣٧) من سورة يس:

(وآية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون).

أما القبة الزرقاء فقد ثبت أنها ظاهرة ضوئية تحدث فى غلاف الأرض الجوى القريب من السطح بسبب وفرة تناثر وتشتت اللون الأزرق الذى ترسله الشمس ضمن حزمة الضوء الشمسية، خصوصاً وأن هذا اللون من أغزر الطاقات التى تشعها الشمس، حيث أن المعروف علمياً هو أن أغزر طاقة يشعها أى جسم مادي درجة حرارته المطلقة

والنيازك عبارة عن حجارة سماوية ومعادن، ويعمل الغلاف الجوى بصفة مستمرة على تفتيتها فى طبقاته العليا حتى لا تصيب أهل الأرض بضرر.

وقد حدث عام ١٩٤٦ أن تفتت نيزك جبّار فى أعالي جو الأرض بعد أن دخل فى قبضة جاذبيتها وراح يهوى إليها. وقد ترسبت الأتربة الناجمة عن التفتت وحجبت ضوء الشمس فى وضع النهار فى القاهرة، وعندها أظلمت الدنيا وظن الناس أن القيامة قد قامت!

وتكون النيازك فى مسالكها سماء من السموات السبع وهى تتساقط إلى الأرض، إلا عندما تقترب هذه منها وتوقع بعضها فى قبضة جاذبيتها.

وتبلغ النيازك أحجاماً عظيمة، وقد تكون فى مثل حجم الجبل. وهناك الأتربة الكونية المعروفة باسم الشهب وهذه تجرى فى مسالكها أيضاً حول الشمس، ونحن لانرى منها سوى ما يدخل جو الأرض ويحترق فيه بسبب الاحتكاك الناجم عن السرعة الكبيرة، إذ

تبلغ سرعة تحرك الشهب والنيازك بالنسبة إلى الأرض حدود ٢٠ - ٤٠ كيلو متراً فى الثانية الواحدة.

وتحترق كل الشهب فى أعالي جو الأرض (السماء الدنيا) بحيث تتحول إلى أكاسيد قبل أن تصل إلى علو نحو ٧٠ كيلو متراً من السطح. وهذه الأكاسيد من أحسن أنواع نوى التكاثف التى يتم عليها تجمع جزئيات بخار الماء لتكون نقطاً من الماء أو بلورات من الثلج داخل السحب، ولهذا تتميز السحب التى تمر فيها الأرض بتيارات وفيرة من الشهب وتعرف بوفرة أمطارها والله أعلم.

٩- معظم هذه الأحاديث اختلطت بها الإسرائيليات. ولم يكن الغرض من الحديث الشريف يتصل بالكون وخلقهم لأن الرسول الكريم [ﷺ] كان مشرعاً وليس عالماً كونياً.

وما دام الحديث يخالف نص القرآن الكريم فلا يؤخذ به.

د. جمال الفندى



## جفر

نما عند الشيعة، منذ عهد متقدم جداً، اعتقاد بأن أحفاد عليّ قد توارثوا سنناً باطنة، هي طائفة من العلوم الدينية والسياسية الخفية تحيط بجميع الأشياء حتى يوم الميعاد، وتطور تبجيل المسلمين جميعاً لأهل البيت، فغدا عند الشيعة اعتقاداً بأن الأئمة لا يرتكبون كبيرة ولا صغيرة. ومن ثم نسب إلى عليّ كتاب يتضمن المعانى الباطنة للقرآن (ابن سعد، ج ٢، ص ١٠١، ١٩١) وهو يعارض معارضة ملحوظة تفسير ابن عباس السنن وذكر بشر بن المعتمر المعتزلى فى القرن الثالث الهجرى كتاباً وهم الخوارج أنه كتاب الجفر (الجاحظ : كتاب الحيوان، ج ٦، ص ٩٤). ويشير ابن قتيبة المتوفى عام ٢٧٦ هـ إلى هذا الكتاب. ونقل الدميرى فى كتاب الحيوان (مادة جفر، ج ١، ص ١٧١، طبعة سنة ١٣١٣) عن كتاب أدب الكاتب لابن قتيبة أن الجفر هو - على ما يقال - كتاب كتبه لآل البيت جعفر بن محمد الصادق (الإمام السادس المتوفى عام ١٦٨) على جلد

جفر (والجفرة ما بلغت أربعة أشهر من أولاد المعز وفصلت عن أمها) وفيه كل ما يحتاجون إلى علمه وكل ما يكون إلى يوم القيامة. ولم ترد هذه الفقرة على ما يظهر فى نص كرونرت - Grue- nert، ولعل الدميرى التبس عليه اسم كتاب ابن قتيبة لأن ابن خلكان يذكر أن فى كتاب مختلف الحديث لابن قتيبة فقرة بهذا المعنى زاد عليها بعض أسطر لهارون بن سعد (أو سعيد) العجلي رأس الزيدية يسخر فيها من هذا الادعاء (ابن خلكان، النص طبعة ده سلان؛ ص ٤٣٢؛ وترجمة ده سلان ج ٢، ص ١٨٤؛ النص، طبعة فستنفلد رقم ٤١٩ Goldziher فى *Zeitschr. d. D. Mor-genl Ges.*، ج ٤١، ص ١٢٣؛ Fried-laender فى *Journ. Am. Or. Soc.* ج ٢٩، ١٠٦) والحق إن أسلوب ابن قتيبة فى اشتقاق الأسماء مشكوك فيه إلى حد كبير، فليس دليل على استعمال كلمة جفر بمعنى الرق أو الجلد. ويفترض فان فلوتن Van Vloten وجود صلة بين هذه الكلمة والكلمة اليونانية «كرافى» (انظر *Chiitisem* ص ٥٦، تعليق ٦) أما كولدتسيهر Goldziher فيصلها بكلمة

جعفر، والأغرب من هذا ابن النديم صاحب الفهرست أشار فى مواضع كثيرة من كتابه إلى جعفر الصادق (ص ١٧٨، ١٩٨، ٢٢٤، ٣١٧، ٣٥٥) ووصل بينه وبين جابر بن حيان الكيمياءى فى غير ما تردد (ص ٣٥٥) كما أنه تساءل تساؤل المتشكك فى صحة نسبة كتاب طبى فى الإهليلج إلى جابر (ص ٣١٧) ومع ذلك فلم يذكر قط كلمة «الجفر». ويرد إلى صاحب الفهرست أيضا القول بأن لعل بن يقطين (ص ٢٢٤) مؤلفا اسمه كتاب الملاحم، ومن الواضح أن مثل هذه الكتب كانت شائعة فى بيئته وثمة مؤلف آخر اسمه كتاب الملاحم (ص ٢٢٣) ومؤلف اسمه كتاب الكشف (ص ٢٢٢)، على أنه لا شك فى أن الجفر يدخل فى كتب الملاحم، ومع ذلك فإن الشيعة جميعاً يؤكدون وجود هذا الكتاب الخفى المنزه عن الخطأ. وإذا تحدث كاتب شيعى عن كيفية اختيار المأمون العلوى على بن موسى الرضى (وهو الإمام الثامن من الأئمة الاثنى عشرة) خليفة له فإنه يزيد على ذلك دائماً أن علياً لما قبل ذلك كتب إلى

المأمون قائلاً: وإن كان الجفر والجامعة يدلان على ضد ذلك (انظر على سبيل المثال الفخرى؛ ص ١٩٨، طبعة القاهرة سنة ١٣١٧هـ) والجامعة كتاب آخر مماثل للجفر يتردد ذكره فى هذه المناسبة، ويمكن الرجوع فى شأن هذا الكتاب إلى كولدتسيهر (Goldziher: Beitr. Z. Liter. d. Shi'a ص ٥٥ والتعليق) كما أن ثمة مذهباً طريفاً فى أصل هذا الكتاب يربطه برسائل إخوان الصفا؛ ويرجع فى شأن هذا المذهب إلى كازانوفا (Casanova فى المجلة الآسيوية، المجموعة التاسعة، ج ١١، ص ١٥١ وما بعدها). على أن هناك كتاباً آخر مماثلاً له هو «مصحف فاطمة» (انظر Goldziher، المصدر السابق).

ويربط الجفر دائماً بحادث تاريخى آخر هو ظهور ابن تومرت فى المغرب، فقد كان المأثور عند الموحدين أن مهديهم كان تلميذاً مقرباً للغزالي، والغزالي هو الأمين على كتاب الجفر لذلك العهد. أما أن الغزالي قد عرف من كتاب الجفر بمستقبل ابن تومرت العظيم وبانتقال هذا الكتاب من بعده

وإذن فمن المحتمل أن يكون جعفر الصادق قد ألف هذا الكتاب، ولكن ابن خلدون لم يجد دليلاً ما على هذه النسبة، وهو يظن أن الفقرات المتداولة من هذا الكتاب تتصل بكتاب يسمى الجفر كان في حوزة هارون بن سعيد العجلي، ويقول العجلي إنه انتقل إليه من جعفر الصادق، وليس ثمة دليل يثبت هذا الانتقال. ويقول ابن خلدون أيضاً أن هناك آثاراً لكتاب آخر يسمى الجفر ألفه يعقوب بن إسحاق الكندي منجم هارون الرشيد، وهو يستطلع النجوم للتنبؤ بمصائر الدولة الإسلامية متوسلاً إلى ذلك بالقرانات الفلكية. وقد فقد هذا الكتاب بأكمله. وإلى هنا كان الجفر لا يرتبط إلا بالخطاب الحمدي والحسابات التنجيمية (انظر De Goeje: *Mémoire sur les Caramathes* ص ١١٥ وما بعدها)، ولكن نشأ بمرور الزمن اعتقاد بأن المعاني في علم الجفر يرمز إليها بحروف مستقلة، ومن ثم أصبح علم الجفر يدل على علم الجروف وهو طريقة التنبؤ يجعل حروف الأبجد تدل على أعداد (حاجي خليفة، ج ٢، ص ٦٠٣ وما بعدها). ويفرد ابن خلدون

إلى ابن تومرت فأمر يرجع فيه إلى مقال عن حياة الغزالي (Macdonald: *Journ. Am. Or. Soc.*, ج ٢٠، ص ١١٣) كما يرجع بصفة خاصة إلى كتاب «القرطاس» ص ١١٦ وما بعدها، ونضيف إلى ذلك كتاب «سر العالمين» المشكوك في نسبته، ص ٢، طبعة بومباي سنة ١٣١٤هـ)، أما رأى أصحاب التقدير السليم الذين لا يسلمون بأمر إلا بعد روية وتدبر فيلتمس عند البيروني وابن خلدون، فالبيروني المتوفى عام ٤٤٠ يتحدث في كتابه الآثار الباقية (Chronology ترجمة سخاو، ص ٧٦، ١٨٢) باحترام بالغ عن الصادق ولكنه يضيق بالأقوال التي تؤكد أن له تقويماً في حين أنه منحول له، وهو لا يذكر شيئاً عن الجفر. ويتكلم ابن خلدون عن الجفر في حديثه عن كتب الملاحم (نص كاترمير Qua-termère ج ٢، ص ١٨٤، ١٩١، طبعة بولاق عام ١٢٧٤، ص ١٦٢، ١٦٤، ترجمة ده سلان، ج ٢، ص ٢١٤، ٢٢٤) وهو يعتقد أن الله قد خص آل البيت كما خص جميع الأولياء بكرامة النبوة.

لعلم السيمياء فصلاً خاصاً من كتابه (Quatremère ج ٣، ص ١٢٧ وما بعدها، de Slane ج ٣، ص ١٨٨ وما بعدها، طبعة بولاق ص ٢٤٥ وما بعدها) ولكنه لا يجعل هذا العلم صلة بجعفر أو الجفر. على أننا نستبين من شرح ابن خلدون لهذا العلم أنه نقل المذهب الاسمي nominalism نقلاً سقيماً، ولا شك في أن القول بأن الحروف بناء مستقل بالدلالة والتسليم بأن فهم الخطاب المحمدى لا يكون إلا بمعرفة علم اللسان العربى كانا فيما يظهر السبب فى تحول مدلول الجفر من المعنى الأول إلى المعنى الثانى (كشاف اصطلاحات الفنون، ج ١، ص ٢٠٢ وما بعدها، ص ١٢٧ - ٢٣١، ومادة بسط فيه، وجف بمعنى علم الحروف). وقد أصبح هذا المعنى المدلول الغالب على كلمة جفر.

وإذا أردت زيادة فى البيان أو المراجع أو الشواهد على وجود رسائل أو قطع تحمل اسم الجفر فارجع إلى كتاب بروكلمان Brockelmann ج ١، ص ٤٤، س ١١؛ ص ٢٢٠ والتعليق؛

ص ٤٤٦ [ابن عربى، رقم ٧٧، ٧٨، ٨٠] ص ٤٦٤ [رقم ٦٠٥]؛ المرادى: سلك الدرر، ج ١، ص ٥١، وهناك ترجمة تركية لكتاب جفر الأقياجى؛ ما زالت من غير شك محفوظة فى مكتبة السلطان بالآستانة : Ahlwardt فى Ber- lin Cat. ج ٣، ص ٥٥١ وما بعدها؛ Rieu فى ملحق المخطوطات العربية بالمتحف البريطانى، رقم ٨٢٨. أما فيما يختص باستعمال الجفر فى الكتب السائرة فانظر قصة عطف فى ألف ليلة وليلة ترجمة Burton، ج ١٢، ص ١١٤ وما بعدها. والكتاب محفوظ فى مكتبة هارون الرشيد وكان يرجع إليه.

#### المصادر:

(١) Vorlesungen : Goldziher

ص ٢٢٤ وما بعدها، ٢٦٣ وما بعدها .

(٢) Magie et Religion : Douité

ص ١٧٧ وما بعدها (عن علم الحروف).

(٣) Monuments musul- : Reinaud

mans ج ١، ص ٣٤٦ وما بعدها، ٣٧٠ وما بعدها.

[D. B. Macdonald ماكدونالد]

وفى حديث باطنى أن النبى صلى الله عليه وسلم قال وهو يحتضر لعل بن أبى طالب أن غسلى يا على إذا مت، وكفى وضعى على سريرى فأخبرك بما يحدث إلى قيام الساعة. فلما توفى صلى الله عليه وسلم غسله على وكفنه ووضعه على سريرى، فأخبره محمد صلى الله عليه وسلم بما يحدث إلى قيام الساعة. (الجَعْفَى أو الكتاب المنحول له، وترسم الجَعْفَى، انظر F. Wuestenfeld : Register, ص ٧ و ١٣، كتاب الهَفْت والأظلة، طبعة أ. تامر، أ. خليفة، بيروت سنة ١٩٦٠، ص ١٣٥؛ انظر فيما يختص بكتاب الجفر المنسوب إلى على، Brockelmann : القسم الأول، ص ٧٥). وهنا تتحدد بوضوح بداية الجفر، الذى كان فى الأصل هو عين الحدثان والملاحم.

وفى غمرة الصراع المرير الذى خاضه من أجل الخلافة أولاد على - الذين انقسموا على أنفسهم قبل الأوان، وأضعفوا شوكتهم وتعرضوا للاضطهاد الشديد وسقطوا ضحايا له، وبخاصة عام ٢٣٧هـ (٨٥١م) أيام

+ جفر: يتمتع أهل بيت النبى صلى الله عليه وسلم بإجلال خاص بين الشيعة، ويقوم هذا على أساس الاعتقاد بأن ذرية فاطمة ورثوا بعض صفات النبى [ﷺ] ، ومفهوم الشيعة للنبوة، (انظر Die Person Mu- : Tor Andrae hammeds in Lehre und Glauben Seiner Gemeinde, ستوكهلم سنة ١٩١٨، الفصل السادس) جعل الوحي ينتقل من آدم إلى محمد، ومن محمد إلى العلويين (انظر H. H. Schaefer فى Zeischr der Deutsch Morgenl. Gesells, عدد ٧٩، سنة ١٩٢٥، ص ٢١٤ وما بعدها). وكان بنو هاشم - الذى ينتمى إليهم على بن أبى طالب - قد ظلوا منذ وقت طويل يرون أنهم أفضل من بنى أمية، لأن فيهم النبوة. ويروى أن أبا سفيان شاهد، بعد دخوله فى الإسلام، جيوش محمد صلى الله عليه وسلم، تتأهب صفوفاً لفتح مكة فقال للعباس عم النبى، وكان يقف إلى جانبه: «لقد أصبح مُلك ابن أخيك عظيماً» فقال له العباس: «ويحك! إنها لنبوة!» (الطبرى، ج ٣، ص ١٦٣٣).

المتوكل - ظهرت كتب باطنية تتسم بالرؤى، أبدعت لدعم آمال المريدين، الذين كانوا على وشك التردى فى هوة اليأس، وإقامة الدليل للخلفاء الحاكمين على أن ما يشعرون به من إجلال شبه دينى، يجب أن يدينوا به لذرية فاطمة بنت النبى صلى الله عليه وسلم. وقد صدرت هذه الكتب فى أشكال مختلفة تندرج كلها تحت العنوان الشامل جفر، الذى كثيراً ما يضاف إلى الاسم جامعة أو الصفة جامع. وهو ذو طبيعة لها صلة بالتنبؤ والعرافة، ويلخص فى شكله المتأخر فى جدول، يمثل فيه الجفر للقضاء، والجامعة القدر، ويقول حاجى خليفة (ج ٢، ص ٦٠٣ وما بعدها) فى علم الجفر: «وهو عبارة عن العلم الإجمالى بلوح القضاء والقدر المحتوى على كل ما كان وما يكون جزئياً وكلياً».

ويتضمن الجفر العقل الكلى والجامعة نفس الكل؛ ومن ثم فإن الجفر يجنح إلى أن يكون رؤيا للعالم على نطاق خارق وكونى. ويحيد الجفر عن صورته الأصلية التى تتمثل فى

العلم الباطنى المتسم بالرؤيا الذى يختص به الأئمة الذين كانوا ورثة على وخلفائه ويصبح متمثلاً فى أصول فنية تتعلق بالعرافة ميسورة للحكماء أيا كان منبتهم، وبخاصة الصوفية «علم الحروف». ويجب علينا أن نذكر أسماء أربعة من كبار الكتاب العديدين الذين اسهموا فى تطوير هذه الأصول، وهم محبى الدين أبو العباس البونى المتوفى عام ٦٢٢هـ (١٢٢٥م) صاحب كتاب شمس المعارف وهو مصنف يوجد منه ثلاث نسخ، الصغرى والوسطى والكبرى، وقد أعدت النسخة الأخيرة للنشر بالقاهرة عام ١٣٣٢ - ١٣٣٤ هـ (١٩٠٣ - ١٩٠٦) فى أربعة مجلدات. وينبغى لنا أن نذكر أن المصنف الصغير المسمى جفر الإمام على بن أبى طالب أو الدر المنظوم . المنسوب لابن عربى (انظر مخطوطة ليبسك سنة ٨٢٣ ، ١ ، وانظر مخطوطة باريس رقم ٢٦٤٦؛ وحلب - سپا٥٧، ٣٩٦) ليس إلا فقرتى ٣٣ و ٣٤ من كتاب شمس المعارف (انظر Hartmann : Eine arab. Apokalyse ص ١٠٩ وما بعدها)؛ ومحبى الدين بن عربى المتوفى عام

لاسم يود المرء أن يحتفظ به سرا،  
وتبديل الحروف فى كلمة واحدة  
لتكوين كلمة أخرى، والتوفيق بين  
الحروف التى تؤلف اسما من أسماء الله  
الحسنى وحروف الاسم المطلوب  
(الكسر والبسط) ، وإبدال حرف فى  
كلمة بحرف آخر وفقا لمنهج الأتابش at-  
abash (وفق يطابق فيه أول حرف من  
الحروف الهجائية العبرية الحرف  
الأخير والحرف الثانى منها الحرف  
الذى يقع قبل الأخير وهكذا) وتكوين  
كلمة بوضع الحروف الأولى من كلمة  
جملة معاً، وبعبارة أخرى كل العمل  
الذى يستعمل فى «القبالة» (انظر J. G.  
Histoire de l'écriture : Février  
سنة ١٩٤٨، الملحق ، ج٣، ص ٥٨٨ -  
٥٩١). وقد كان لهذه الأنظار القيمة  
العديدة لحرف شأن كبير فى التصوف  
الإسلامى، الذى لم تحظ فيه الحروف  
التي تتألف منها أسماء الله الحسنى  
بتوقير خاص فحسب بل حظيت به  
أيضاً الحروف السبعة التى تخلو منها  
سورة الفاتحة. وفى الحروفية  
الإسلامية تقترن روايات أفلاطونية  
جديدة وقبلانية بتأملات بعض كبار

٦٣٨هـ (١٢٤٠م): مفتاح الجفر  
الجامع (مخطوطات فى مكتبة إستانبول  
- حميدية، اسماعيل أفندى، ص ٢٨٠،  
وفى باريس رقم ٢٦٦٩، ص ١٤ إلخ)،  
وابن طلحة العدوى الراجى (المتوفى  
عام ٦٥٢هـ = ١٢٥٤م) بالعنوان نفسه  
أو بعنوان «الدر المنظم فى السرر  
الاعظم» مخطوطات فى باريس تحت  
رقمى ١٦، ٣٤؛ وفى استانبول ، أموجه  
حسين پاشا تحت رقم ٣٤٨، وسراى  
أحمد قسم ٣ تحت رقم ٣٥٠٧ إلخ)؛  
وعبد الرحمن البسطامى المتوفى عام  
٨٥٨هـ (١٤٥٤م) بالعناوين نفسها  
(مخطوطات، مكتبة A.S. تحت رقمى  
٢٨١٢ و ٢٨١٣، ومكتبة الفاتيكان  
تحت رقم V ١٢٥٤ : انظر نيكولسون  
Nicholson ، فى Journal of the Roy - As.  
Soc، سنة ١٨٩٩، ص ٩٠٧). وفى كل  
هذه الكتب وفى الكثير من غيرها خلط  
كبير بشأن عمل الجفر الذى يجب  
اتباعه. وقد أضيفت عناصر أخرى غير  
متجانسة من صور التفكير الخفى،  
ويجد المرء الخصائص السحرية  
للحروف الهجائية والأسماء الحسنى  
وحساب الجمل ودلالة القيمة العددية

الصوفيين لتكون جانباً لا يستهان به من المعرفة الباطنية تصل إلى درجة من الكتمان بحيث «لا يقف في هذا الكتاب حقيقة إلا المهدي المنتظر خروجه في آخر الزمان» (حاجي خليفة ج ٢، ص ٦٠٣) وهذا التنوع في العمل يتعقد تعقداً أكثر في مناهج التصنيف. والواقع أن بعض الكتاب يتبعون الألف باء الطويلة (ألف، باء، تاء، إلخ...) في حين يتبع آخرون الأبجد (ألف، باء جيم، إلخ). ويطلق على الطريقة الأولى اسم الجفر الكبير ويضم ألف مصدر، ويطلق على الطريقة الثانية اسم الجفر الصغير ولا تضم إلا سبعمئة مصدر. وهناك أيضاً جفر متوسط وعليه مدار الخافية القمرية والشمسية، ويفضل الكتاب هذا الجفر الأخير، ويستخدم بصفة عامة في الأوقاف الطلسمية (حاجي خليفة، المصدر السابق).

والى جانب هذا الوجه العددي الخفى للحروف التى تضع، بفضل أصولها الفنية والآلية، الجفر فى مستوى الزائرجة ؟ لا مناص هنا من أن نذكر وجهها التنجيمى. ويقول ابن

خلدون (المقدمة، ج ٢، ص ١٩١: Ro-senthal، ج ٢، ص ٢١٨؛ انظر ص ١٨٤: Rosenthal، ص ٢٠٩) إن الشيعة أطلقوا اسم جفر على مصنف فى التنبؤات التنجيمية، ألفه يعقوب بن إسحق الكندى المتوفى بعد عام ٢٥٦هـ (٨٧٠م)، الذى تحدث عنه، على الأرجح، ابن النديم تحت عنوان «الاستدلال بالكسوفات على الحوادث» (الفهرست، ص ٢٥٩؛ انظر رسالة فى القضاء على الكسوف، مخطوطات مكتبة الإسكوريال، تصنيف الغزيرى Casiri برقم ٩١٣، ٤: AS، رقم ٤٨٣٢ و ٢٧. ومن شاء المزيد من التفصيلات فليطلع على كتاب دى غويه : *Memoire Surles Carmathes* ليدن سنة ١٨٨٦، ص ١١٧ وما بعدها). ولم يكن هذا المصنف، الذى يحسب فيه الكندى طوالع أفراد الأسرة العباسية حتى سقوطها وفق الكسوفات، موجودا فى عهد ابن خلدون، إذا كان ابن خلدون يرى أنه ضاع مع مكتبة العباسيين التى ألقى بها هولاكو فى نهر دجلة بعد غزوه لبغداد وقتله للمعتصم آخر خليفة عباسى. ومهما يكن من أمر فإن جزءاً



من هذا المصنف قد وصل إلى المغرب فيما يبدو باسم الجفر الصغير، وليس من شك في أنه قد اقتبس ليلائم دولة بنى عبد المؤمن.

ويقول الجاحظ فيما نحله (باب العرافة والزجر والفراسة، طبعة In-ostranzev، سانت بطرسبرغ، سنة ١٩٠٧، ص ٤) «وللهند ماليس لغيرهم من الوهم والتوهم والظن والتخيل والحدس، والتركين والترجمة والتنجيم والطب والفراسة والجفر، وهو معرفة أيام السنة وهبوب الرياح وطلوع المنازل للقمر وغروبها. وعليها يعولون في حكمهم ويقولون جفر الرياح وجفر الأمطار وجفر الأنواء؛ والجفر كتاب لهم يجمع أحكام السنة ثم يقسمونها أرباعاً على فصول السنة ومنازل القمر، فكل سبع منازل لربع من أرباع السنة يسمونه جفر ويقضون منه على الأمطار والرياح والأسفار والحرب وما أشبه ذلك، ومنهم تعلمت الأكاسرة والفرس سائر العلوم، وعنهم أخذوا، وهم يقتدون لاسيما في الطب والتنجيم والحرب والوهم والعرافة والزجر

والفراسة». وآخر وأهم وجه من وجوه الجفر هو الرؤيا المتنبئة، وهذا بالضبط الوجه الأصلي الذي تطور كل التطور من قبل في عهد الأمويين، واتسع نطاقه في عهد العباسيين في صورة كتب التنبؤات المسماة باسم كتب الحدثان (انظر الإشارات الواردة في كتاب دى غويه : *Carmathes*، ص ١١٥ وما بعدها).

وكانت بداية هذه الأفكار كتاب دانيال وكانت مصنفات التنبؤات المنسوبة إلى دانيال تقرأ في مصر عام ٦١هـ (= ٦٨٠م الطبرى، ج ٢، ص ٣٩٩، وفيما يختص برؤيا دانيال بالعربية انظر الإشارات التي وردت في A. Abe في *Stud. Isl*، ج ٢ سنة ١٩٥٤، ص ٢٨ تعليق رقم ٢). ويروى محمد عبد الملك الهمذاني المتوفى عام ٥٢١هـ (١١٢٧م) الذي أكمل تاريخ الطبرى حتى عام ٤٨٧هـ (١٠٩٥م، مخطوطه بمكتبة باريس برقم ١٤٦٩، ورقة رقم ٤٥ ظهر، استشهد بها دى غويه في كتابه *Carmathes* ص ٢٢٥ وما بعدها؛ انظر ما نشره أ. ج. كنعان في المشرق،

الاسلامى بصفة عامة، وأحياناً تتناول أحداثاً تتعلق بدولة واحدة بصفة خاصة. وينسب الجانب الأكبر من هذه المصنفات لمؤلفين مشهورين على الرغم من أنه لا يمكن التحقق من صحتها. ويورد ابن خلدون قائمة بملاحم (المقدمة، ج ٢، ص ١٩٣ وما بعدها؛ طبعة Rosenthal، ص ٢٢٠ وما بعدها)، معظمها من أصل مغربى وتتناول بصفة عامة الدولة الحفصية. وفى هذه القائمة اسمان يستحقان التنويه بصفة خاصة، هما ابن عربى، الذى وردت باسمه فى القائمة ملحمة تتردد فى عهد ابن خلدون عنوانها صيحة البوم (فيما يختص بهذا المصنف انظر A. Abel، فى *Arabica*، ج ٥، سنة ١٩٥٨، ص ٦، تعليق رقم ٣)، والباجربقى المتوفى عام ٧٢٤هـ (١٣٢٣م)، الذى تنسب إليه قصيدة عن الأتراك. والباجربقى من القرنَديّة (فيما يختص بالقرنَديّة، انظر الإشارات الواردة فى *Suppl : Dozy*، ج ٢، ص ٣٤٠) وأسس فرقة تسمى الباجربقىّة (ابن خلدون: المقدمة، ج ٢، ص ١٩٩ وما بعدها؛ طبعة Rosenthal، ص ٢٢٥، انظر تاج العروس، ج ٦،

ص ١٩٥٥ وما بعدها، انظر ابن خلدون: المقدمة، ج ٢، ص ١٩٨، و Rosenthal، ص ٢٢٧ - ٢٢٨) أنه كان ببغداد فى عهد وزارة أبى جعفر الكرخى، وراق يدعى الدانيالى، يعرض كتباً قديمة منسوبة إلى النبى دانيال، صورت فيها بعض الشخصيات البارزة وذكرت فيها صفاتها. وقد حظى بنجاح كبير مع الساسة (انظر القصة التى أوردها الطبرى، ج ٣، ص ٤٩٦ وما بعدها فى حكاية المهدي التى ذكرها ابن خلدون فى المقدمة، ج ٢، ص ١٩٢، و Ro-senthal، ص ٢١٩، وهى توضح الحيل التى لجأ إليها مزيفون فى هذا النوع من الكتب). وتعرف هذه المصنفات أيضاً باسم الملاحم (انظر المخطوطات الخاصة بالتنجيم بمكتبة برلين تحت أرقام ٥٩٠٣ و ٥٩٠٤، ٥٩١٢ و ٥٩١٥؛ والمخطوطتان الأخيرتان منسوبتان إلى دانيال وكذلك فى مكتبة إستانبول - بغدادلى وهبى أفندى رقم ٢٢٣٤)، وقد انتشرت على نطاق واسع فى المغرب؛ وهى مكتوبة شعراً أو نثراً، وأحياناً باللهجة الدارجة، وتتناول أحياناً أحداثاً مقدراً لها أن تقع فى داخل المجتمع

## جفر

أصله أن هارون ابن سعيد العجلي - وهو رأس الزيدية - كان له كتاب يرويه عن جعفر الصادق، وفيه علم ما سيقع لأهل البيت على العموم، ولبعض الأشخاص منهم على الخصوص. وقع ذلك لجعفر ونظائره من رجالاتهم على طريق الكرامة والكشف الذي يقع لمثلهم من الأولياء. وكان مكتوباً عند جعفر في جلد ثور صغير، فرواه عنه هارون العجلي وكتبه وسماه الجفر باسم الجلد الذي كتب عليه، لأن الجفر في اللغة هو الصغير، وصار هذا الاسم علماً على هذا الكتاب عندهم».

«وكان في كتاب الجفر تفسير القرآن وما في باطنه من غرائب المعاني مروية عن جعفر الصادق. وهذا الكتاب لم تتصل روايته ولا عرف عينه ... ولو صح السند إلى جعفر الصادق لكان فيه نعم المستند من نفسه أو من رجال قومه، فهم أهل الكرامات وقد صح عنه (جعفر) أنه كان يحذر بعض قرابته بوقائع تكون لهم فتصح كما يقول» (المقدمة ، ج ٢، ص ١٨٤ - ١٨٥، Ro-senthal ، ص ٢٠٩ - ٢١٠، وتحمل كتب

ص ٢٨٢، وتحدث روزنتال Rosenthal عن مصادر أخرى للباجري، ص (٢٣٠). وهناك أيضاً شواهد كثيرة من هذه الملاحم تتردد في مصنفات ابن أبي أصيبعة المتوفى عام ٦٦٨هـ (١٢٧٠م) والمقرئ المتوفى عام ٨٤٥هـ (١٤٤٢م؛ انظر دى غويه: *Carmathes*، ص ١٢٥ وما بعدها).

وأخيراً نرى لزماً علينا أن نذكر حقيقة ترفع من قدر الجفر في عيون الشيعة، تلك هي استخدامه في تفسير روى وباطني للقرآن في مقابل التفسير التقليدي للغوى لأهل السنة، وينسب ابن سعد (ج ٢، ص ١٠١) تفسيراً كهذا لعلي بن أبي طالب. ويقال إن هذا التفسير انتقل من علي إلى جعفر الصادق المتوفى عام ١٤٨هـ (٧٦٣م) عن طريق عمه زيد بن علي المتوفى عام ١٢٢هـ (٧٤٠م)؛ ويقال إن هارون بن سعيد (سعد) العجلي (انظر Brockelmann : قسم ١، ص ٣١٤) قد تلقى هذا التفسير الباطني من جعفر الصادق . ويقول ابن خلدون بشأن هذا: «... وأعلم أن كتاب الجفر كان

(١) *Ein arabische* : R. Hartmann  
*Apokalypse aus der Kreuzzugzeit. Ein Bei-*  
*schriften d. trag zur Gafr - Literatur*  
*Koenigsberger Geisteswiss Kl., Gelehrten*  
*Gesellschaft*, برلين سنة ١٩٢٤، ص  
 ٨٩ - ١١٦ (دراسة لمنتخب من كتاب  
 ابن عربى: محاضرات الأبرار، طبعة  
 القاهرة سنة ١٣٢٤هـ = سنة ١٩٠٦م،  
 ص ١، ١٩٧ وما بعدها، تتمها مخطوطة  
 بمكتبة برلين تحت رقم ٤٢١٩)، وانظر  
 بصفة خاصة ص ١٠٨ وما بعدها.

(٢) *Changements pol.-A. Abdel*  
*itiques et littéraire apocalyptique dans*  
*le monde musulman*، فى *Stud. Isl.*، ج ٢،  
 سنة ١٩٥٤، ص ٢٣-٤٣؛ الكاتب نفسه:  
*Un hadith sur la prise de Rome dans la*  
*tradition eschatologique de l'Islam* فى  
*Arabica*، ج ٥، سنة ٨٥٩١،  
 ص ١-١٤.

(٣) *Vor- : L. Goldziher*  
*lesungen*، ص ٤٢٢ وما بعدها، ص ٣٦٢  
 وما بعدها، ترجمها إلى الفرنسية Arin،  
 باريس سنة ١٩٢٠.

كثيرة فى التأويل الباطنى والعرافة اسم  
 جعفر الصادق (انظر Brockelmann:  
 قسم ١ ص ١٠٤)، وبخاصة كتاب  
 الجفر (المتحف البريطانى، ٤٢٦، و ١٠؛  
 انظر *Zur Pseu- : Steinshcneider*  
*depigraph. Literatur* ص ٧١). ويبدو  
 أن أساس هذا التأويل «الروحى» يستند  
 إلى قول عيسى عليه السلام: «نحن  
 معاشر الأنبياء نأتىكم بالتنزيل، وأما  
 التأويل فسيأتىكم به البارقليط الذى  
 سيأتىكم بعدى» (حاجى خليفة، ص  
 ٦٣، وانظر سفر يوحنا، الإصحاح ١٤،  
 آية ١٢٦).

#### المصادر:

لتغطية نطاق هذه المصنفات علمياً  
 نرى لزماً علينا أن نضع فى الاعتبار  
 قوائم الكتب عن الجفر الموجودة فى  
 فهارس المخطوطات وبخاصة فهرس  
 آلوارت *Ahlwardt*، ج ٣، أرقام ٤٢١٣ -  
 ٢٩؛ وفهرست الكتب العربية المحفوظة  
 فى الكتبخانة الخديوية المصرية، ج ٥،  
 ص ٣٣٣ وما بعدها؛ وتوجد رسائل عدة  
 عن الجفر فى المجموعات المختلفة بمكتبة  
 إستانبول. وأهم كتب المراجع هى:

جفر - جلال الدين الرومى

(٦٢٣ - ٦٢٥هـ) إذ وجد الحماية فى كنف الأمير علاء الدين قيقباز السلجوقى. واختير للتدريس فى هذه المدينة، وعند وفاته عام ٦٢٨هـ (١٢٣٠ - ١٢٣١) خلفه فى منصبه جلال الدين، ولم يغادر جلال الدين مدينة قونية إلا لرحلة قصيرة.

وكان للقاءه الصوفى شمس الدين تبريزى أعظم الأثر فى حياته العقلية والأدبية. فقد وفد شمس الدين فى تجواله على مدينة قونية، وفيها لقي جلال الدين فأصبح له عليه سلطان عظيم. واعترف جلال الدين الرومى بفضل أستاذه عليه. فأهدى إليه طائفة كبيرة من تواليفه. وانصرف جلال الدين إثر هذه المقابلة عن دراسة العلوم وانقطع للتصوف. وأقام طريقة المولوية (الدراويش الراقصون) وجعل للموسيقى محلاً ممتازاً فى محافل هذه الطريقة. وتوفى فى قونية عام ٦٧٢هـ (١٢٧٣م).

وقبره قائم فى التكية التى أنشأها وتمتاز عمارة هذه التكية بالحسن واللفظ. فالمسجد مزخرف بالثريات

(٤) الكاتب نفسه ، فى *Zeitschr. der Deuth. Morgenl. Gesells*، ح ٤١ (سنة ١٢٣ - ١٢٥، ص ٧٨٨١)

آدم [ت. فهد T.Fahd]

## جلال الدين الرومى

من فحول شعراء الصوفية فى الإسلام؛ ولد فى بلخ سنة ٦٠٤هـ (١٢٠٧م) لأسرة تزعم أن نسبها يرتفع إلى أبى بكر، وقد أصهرت إلى البيت المالك فى خوارزم. أخذه أبوه إلى نيسابور عندما بلغ الثالثة من عمره عام ٦٠٧هـ (١٢١٠م) وقدمه إلى العطار، وكان هذا الشاعر قد طعن فى السن، وتذهب الرواية إلى أن العطار تنبأ له بمستقبل عظيم، وأعطاه مؤلفه «كتاب الأسرار» واضطر أبوه بهاء الدين ولد إلى مغادرة بلخ فى ذلك الوقت، لأنه أسخط الوالى محمد قطب خوارزمشاه. وحمل معه ولده الصغير جلال الدين، وزار بغداد ومكة ودمشق وملطية وأرزنجان ولارنده ثم استقر آخر الأمر فى قونية حوالى عام ١٢٢٦ أو ١٢٢٧

المنقوشة والمفروشات الثمينة والمطرزات والنقوش الجميلة. ودفن خلفاؤه بالقرب منه ويرأس الطريقة دائماً واحد من سلالة جلال الدين يعيش فى قونية ويطلق عليه اسم جلابى. ويلقب جلال الدين الرومى عادة بلقب مولانا.

والثنوى أهم مصنفات الرومى، وهو ملحمة فى ستة كتب تختلط فيها الأساطير والحكايات والتلوينات والتأملات، وقد قصد بها جميعاً إلى تصوير المذاهب الصوفية وتفسيرها.

وصرف جلال الدين الرومى أربعين سنة فى نظمها. وله أيضاً ديوان شعر ورسالة نثرية عنوانها «فيه ما فيه». وهذه الرسالة غير معروفة فى فارس، ولكن يوجد منها عدة نسخ فى مكتبات استانبول وجلال الدين شاعر من الطبقة الأولى يتصف بخلاف مختلفة أشد الاختلاف: فنحن نلمس فى شعره تنوع الأخيلة وأصالتها ونحس فيه الجلال والروعة وسعة العلم وشدة الأسر وعمق الشعور والتفكير. ويجب أن نسلم بأن المثنوى مفكك الاوصال

من حيث التأليف، فالقصص تتتابع فى غير نظام، والأمثال التى يضربها توحى بتأملات، وهذه توحى بأخرى، وهذه توحى بغيرها. ومن ثم تتخلل الرواية استطرادات طويلة. ويظهر أن هذا الافتقار إلى النظام كان نتيجة الإلهام الشعرى الذى كان يسوق الشاعر أمامه سوقاً ويقفز به قفزاً، فإذا صبر القارئ على ذلك فإنه يأنس فى هذا الكتاب لذة ومتعة. ولعل قراءته دفعة واحدة تجهد القارئ، ولكنه إذا عمد إلى فتح هذه الملحمة الكبيرة عرضاً وقرأ منها بضع صفحات فلا شك أنه يتأثر بها تأثراً بالغاً.

وجلال الدين الفيلسوف أقل ابتكاراً من جلال الدين الشاعر، فتعاليمه هى تعاليم الصوفية، وقد عبر عنها فى أسلوب يتأجج حماسة، ولكنه لم ينهج فى عرضها نهجاً ما، فكانت سؤرة الشعر تشتت بالفكرة أحياناً. وإذا شئنا أن نقيم هذه الفلسفة فلا بد لنا أن نجتمع عناصرها المبعثرة فى ثنايا الكتاب وأن نخرج منها بطائفة من أصولها.

## جلال الدين الرومى

(٣) *Mesnewi oder Dop-* : G.Rosen  
*pelverse des Scheich Mewlana Dschelal*  
*ed - Din Rumi*، لبيسك سنة ١٨٤٩،  
ترجمة الكتاب الأول.

(٤) ترجمة الكتاب الأول بقلم Sir  
James Redhouse، لندن سنة ١٨٨١.

(٥) ترجمة مختصرة للملحمة كلها  
بقلم E.H.Whinfred، لندن ١٨٨٧ و  
١٨٩٨.

(٦) *Auswahl aus* : Von Rosenzweig  
*den Divanen des grossten mystischen*  
*Dichters Persiens*، فيينا سنة ١٨٣٨.

(٧) *Aus dem Diwan (1819)* : Ruckert  
*Ges . Werke, herausgeg Von Laistmer*  
٣، ص ٢٤٦ - ٢٥٨.

(٨) *Blutensammlung* : Tholuck  
٥٣ - ١٩١.

(٩) *Moïse et le Chevrier, apologue*  
*persan* ترجمة F. Baudry في *Mogasin*  
*Pittoresque* سنة ١٨٥٧، ص ٢٤٢.

(١٠) *The Masnavi* الكتاب الثانى  
بقلم E.H. Wilson لندن سنة ١٩٠١، فى  
مجلدين الأول الترجمة والثانى شروح.

وفى فلسفة جلال الدين الرومى  
كثير من آراء الأفلاطونية الجديدة كما  
هى الحال عند غيره من كتاب المتصوفة.  
وقد عبر عن بعضها الآخر فى جراءة  
متناهية فلا يلتبس له من أسباب  
غفرانها إلا سبب واحد وهو الصياغة  
الشعرية هى التى دفعته إليها.

وثمة فقرة أخرى مشهورة فيها  
ضرب من التناسخ : «أموت وأنا حجر  
ثم أغدو نبتاً، وأموت وأنا نبت ثم أرفع  
إلى مرتبة الحيوان. وأموت وأنا حيوان  
ثم أبعث إنساناً ... وأموت وأنا إنسان  
ثم أعود إلى الحياة ملاكاً ... بل  
سأشرف على الملاك فأغدو شيئاً لم  
تره عين إنسان، ثم أستحيل بعد ذلك  
عدماً، عدماً». ثم فقرة يتجلى فيها القول  
بوحدة الوجود، وحد الشاعر فيها بين  
نفسه وبين الطبيعة بأسرها.

### المصادر :

(١) المثنوى: النص مع ترجمة  
شعرية تركية بقلم سليمان نحيفى،  
بولاق سنة ١٢٦٨هـ.

(٢) المثنوى: مع شرحه باللغة  
التركية للأفقرى، فى ستة مجلدات.  
المطبعة العامرة سنة ١٢٨٩هـ.

الباقي كولبيكارلى: مولانا جلال الدين  
الطبعة الثالثة ص ٤٤ الكاتب نفسه  
مولانا شمس تبريزى إيله آلتمش إيكي  
ياشنده بولشدى فى شرقيات مجموعة  
سى، ج ٣، ص ١٥٣ - ١٦١، بريازى  
أوزرينه فى تاريخ جغرافيا دنيا سى،  
ج ١٢/٢، سنة ١٩٥٩، ص ٤٦٨  
وكان أبوه الذى بقيت مواعظه وطبعت  
(معارف مجموعة مواعظ وسخنان  
سلطان العلماء بهاء الدين محمد ابن  
حسين خطيبى بلخى مشهور ببهاء ولد،  
طبعة بديع الزمان فروزانفر، طهران  
سنة ١٣٣٣هـ) واعظا فى بلخ. أما  
التوكيدات بأن شجرة نسب أسرته ترد  
إلى أبى بكر وأن أمه كانت ابنة  
خوارزمشاه علاء الدين محمد (أفلاكى  
، ج ١، ص ٨ - ٩) فلا تثبت  
للتمحيص الدقيق (ب. فروزا نفر:  
مولانا جلال الدين، طهران سنة  
١٣١٥هـ، ص ٧؛ على نقى  
شريعتمدارى: نقد متن مثنوى فى يغما،  
ج ١٢، سنة ١٣٣٨هـ، ص ١٦٤،  
أحمد أفلاكى: عارف لرنك منقبة لرى،  
ترجمة تحسين يازيجى، أنقرة سنة  
١٩٥٣، ج ١، أوك سوز، ص ٤٤).

(١١) مثنوى الأطفال، وهو مجلد  
يضم مختارات من المثنوى عليها صور،  
طبعت فى فارس عام ١٣٠٩ هـ .

A. History of : E.G.Browne (١٢)  
Persia، ج ٢، ص ٥١٥ وما بعدها.

Geschichte der Per- :P. Horn (١٣)  
sischen Litteratur، لبيسك سنة ١٩٠١،  
ص ١٦١ - ١٦٨ .

(١٤) Gazali :Carra de Vaux، باريس  
سنة ١٩٠٢، ص ٢٩١ - ٣٠٦ .

Koniah, la ville :Clement Huart (١٥)  
des Derviches Tourneurs شمس الدين  
تبريزى.

[كاراده فو B. Carra de Vaux]

+ جلال الدين رومى بن بهاء الدين  
سلطان العلماء ولد بن حسين بن أحمد  
خطيبى المعروف بلقب مولانا: شاعر  
فارسى ومؤسس طريقة الدراويش  
المولوية التى نسبت إليه، ولد فى ربيع  
الأول سنة ٦٠٤هـ (٣٠ سبتمبر سنة  
١٢٠٧) ببلخ، وتوفى فى ٥ جمادى  
الآخرة سنة ٦٧٢هـ (١٢٧٣م) بقونية.  
والاسباب التى قيلت بخلاف ذلك عن  
تاريخ مولده ليست صحيحة (عبد



وجاء فى المراجع الخاصة بالطبقات أن بهاء الدين ترك بلخ لنزاع قام بينه وبين خوارزمشاه علاء الدين محمد وفخر الدين الرازى المتوفى سنة ٦٠٦ هـ (١٢٠٩ - ١٢١٠م) الذى كان خوارزمشاه يشمل برعايته، فلما بلغ ابنه جلال الدين خمس سنوات (أفلاكى، طبعة يازيجى، ج ١، ص ١٦١) سنة ٦٠٩ هـ (١٢١٢ - ١٢١٣) هاجر بهاء الدين إلى المغرب. والحق إن مواعظ بهاء الدين تشمل حملات على خوارزمشاه وعلى المتكلم الذى ذكرناه آنفاً. على أن يستدل من هذا الكتاب المعهود فى المواعظ على أن بهاء الدين كان فى وخش بين عامى ٦٠٠ و ٦٠٧ هـ (١٢٠٣ - ١٢١١م)، وفى سمرقند سنة ٦٠٩ هـ (١٢١٢ - ١٢١٣م)؛ انظر معارف مجموعه، طبعة فروزانفر، المقدمة، ص ٣٧، فيه ما فيه، طبعة فروزانفر، ص ١٧٣). على أنه لاشك فى أن بهاء الدين عاد من سمرقند إلى بلخ، ذلك أن المراجع تذكر أن هجرته تمت من هناك. والقول بأن هذه الهجرة وقعت سنة ٦٠٩ هـ (١٢١٢ - ١٢١٣م) هو على أية حال

تاريخ مبكر جداً (IsI، ج ٢٦، ص ١١٧ وما بعدها). ذلك أنه إذا أخذنا برواية أفلاكى التى تقول إنه لم يبلغ ملطية إلا سنة ٦١٤ هـ (١٢١٧م) فإن المرء قد يذهب إلى أنه هاجر سنة ٦١٤ هـ (١٢١٧م) أو فى السنة التى قبلها. ولا يمكن أن نجزم: هل كانت مشاحنته مع خوارزمشاه ترتبط. بموقف خوارزمشاه العدائى حيال خليفة بغداد، على أن ذلك أمر محتمل. وفى سنة ٦١٦ هـ (١٢١٩م) كان بهاء الدين فى سيواس، وقضى أربع سنوات أو نحوها فى آقشهر بالقرب من أرزنجان، ثم شخص إلى لارنده. والراجح أن ذلك كان سنة ٦١٩ هـ (١٢٢٢م) وظل بها سبع سنوات. وفى لارنده قبر أم مولانا: مؤمنة خاتون (عزى أوجى أو غلى: قره مان ده مادر مولانا جامى وتربه سى فى قونيه در كيسى، ج ٥، رقم ٣٥، ٢٠٨٨)، وزوج بهاء الدين ابنه فى لارنده لجوهر خاتون بنت شرف الدين لالا.

وفى سنة ٦٢٦ هـ (١٢٢٨م) نزحت الأسرة مستجيبة لرجاء الأمير السلجوقى علاء الدين كيقباز إلى قونيه

حيث توفى بهاء الدين فى ١٨ ربيع الثانى سنة ٦٢٨هـ (١٢٢١م؛ أفلاكى ، ج ١، ص ٣٢، ٥٦). وبعد وفاته بسنة قدم إلى قونية مريده القديم السيد برهان الدين محقق لزيارة شيخه القديم فوجد أن المنية أدركته. وأصبح جلال الدين مريداً لسيد برهان الدين حتى توفى برهان الدين بعد ذلك بتسع سنوات. على أن برهان الدين قد رجع إلى قيصرى وتوفى فيها بعد ذلك بمدة، والراجح أن ذلك كان سنة ٦٣٧هـ (١٢٣٩ - ١٢٤٠م)، ويقوم قبره فى هذا البلد، ويقول أفلاكى أن جلال الدين شخص إلى حلب ودمشق بعد دخول السيد ليكمل دراسته. ومن المظنون أن برهان الدين قد جعله يدرك أن أباه كان إلى جانب معرفته بعلم الظاهر يعلم علماً لا يدرك بالدرس وإنما يدرك بالعلم الباطنى. ولما توفى برهان الدين ظل جلال الدين وحيداً خمس سنوات، وفى ٢٦ جمادى الآخرة سنة ٦٤٢هـ (١٢٤٤م) قدم الدرويش المتجول شمس الدين محمد تبريزى إلى قونية ونزل بخان السكرية. ولقيه جلال الدين وتحدث معه، وسأله شمس الدين عن

معنى قوله من أقوال بايزيد البسطامى فأجابه جلال الدين. ويقول أفلاكى أن جلال الدين كان قد لقي شمس الدين من قبل مرة فى دمشق (فروزا نفر: مولانا ص ٦٥ - ٦٦). وأيا كان الأمر فإن ظهور شمس الدين تبريزى كان تحولا حاسماً فى حياة مولانا جلال الدين. وقد هام جلال الدين حباً بشمس الدين على طريقة الصوفية ودعاه إلى بيته.

وسوف يحق لنا أن نذكر شيئاً عن شخصية شمس الدين العجيبة حين تنشر «مقالاته». وقد جرى هذا الشيخ على أن يلبس قلنسوة سوداء (كلاه) وقد نعت بلقب «پرنده»، أى الطيار لأنه كان قضى حياته قلقاً دائم التجوال. صحيح أن أقواله فى الكلام كانت هى الأقوال السائدة فى زمانه، كما يتبين من مقالاته، إلا أنه سعى إلى أن يبعد مولانا جلال الدين عن دراسة الكتب. ويبدو لنا من مقالاته أنه كان على شئ من البلادة فى خلقه. وقد سمت المصاير شمس الدين «سلطان العاشقين»، على أن سلطان ولد ابن مولانا جلال الدين الذى كان يعرف شمساً حق المعرفة ويدرك الصلة بين

والده وبين شمس قد أبدع فى «ابتدا  
نامه» نظرية تقول أن ثمة طبقة أخرى  
هى «العاشقون الواصلون» (عاشقان  
واصل) إلى جانب «الأولياء الكاملين»  
(أولياء كامل) وأسمى من ذلك مقام  
«المعشوق». ولم يكن أحد قد سمع شيئاً  
عن هذا المقام، وقد بلغه شمس. وقد  
بين شمس لمولانا جلال الدين طريق  
الحب الصوفى هذا، ولم يجد مولانا بداً  
من أن يعود إلى معرفة كل شئ منه،  
وهذا الحب بين مولانا وشمس الدين قد  
جعل جلال الدين شاعراً ولكن ذلك  
جعله يهمل مريديه ولا يعنى إلا بشمس  
وسخط المريدون وقالوا إنهم أهم من  
هذا الدرويش الأجنبى المجهول، بل يقال  
إنهم هددوا حياة شمس. ومن ثم هرب  
شمس فى ٢١ شوال سنة ٦٤٥م (١١  
مارس سنة ١٢٤٦) إلى دمشق. ولكن  
المريدين لم يبلغوا أربهم، وتحير جلال  
الدين أشد الحيرة، وبعث ابنه سلطان  
ولد إلى دمشق. ولم يستطع شمس أن  
يقاوم توسلات سلطان ولد الشفوية  
ولا توسلات جلال الدين الشعرية  
المكتوبة وعاد ماشياً مع سلطان ولد إلى  
قونية. على أن المريدين لم يلبثوا أن

عادوا إلى الهمس وعانوا فى سبيل  
الإبعاد بين شمس مولانا جلال الدين.  
ويقال أن شمساً أعلن أنه سوف يختفى  
الآن إلى الأبد ولن يستطيع أن يعثر  
عليه بعد أحد. وفى ٥ شعبان سنة  
٦٤٥م (٥ ديسمبر سنة ١٢٤٧م) قتل  
شمس بالاشتراك مع علاء الدين أوى  
سلطان ولد، أو بتحريضه، وألقى  
جثمانه فى بئر، ثم تبين بعد أنه دفن  
على يد سلطان ولد. والظاهر أن  
ناووسه قد كشف عنه فى الإصلاحات  
الأخيرة التى أجريت على المقبرة بقونية.  
(أ. كولپمارلى: مولانا جلال الدين،  
الطبعة الثالثة، ص ٨٣ ومن المفهوم ألا  
يذكر سلطان ولد شيئاً عن قتل شمس  
فى «ابتدائنامه» ذلك أنه أراد أن يتجنب  
ذئوع هذه الفضيحة الأسرية. ومن  
الواضح أن وفاة شمس قد حجت عن  
مولانا، ذلك أنه ذهب إلى دمشق مرتين  
ليبحث عنه. وقد وصف سلطان ولد  
حالته النفسية فى أبيات مؤثرة  
(ولدنامه، ص ٥٦ - ٥٧) فقال إنه قد  
غلبت عليه صفات الشاعر أكثر وأكثر،  
وانقطع إلى الإنصات للموسيقى  
والسمع حتى لقد أحس ابنه إحساساً

قويًا بأنه قد جاوز في ذلك حد الاعتدال، وشعر بأن شمسًا المفقود مائل في نفسه. وفي معظم غزلياته لم يعد لقبه المستعار (تخلص) باسمه بل باسم محبوبه الصوفي.

على أن شمسًا له خلفاء حقيقون، ففي سنة ٦٤٧ هـ (١٢٤٩م) أعلن مولانا أن شمسًا قد تقمص له في شخص مريد من شخص مريديه هو صلاح الدين زركوب القونوي؛ وقد أقام هذا الحداد - الذي كان أميًا وإن كان يتميز بلطف شخصيته وجمالها - خلفًا (خلف) أي أنه جعله أسمى درجة من المريدين الآخرين، وأحس مولانا برغبته اعتزال وظيفة الشيخ والواعظ. ووجد المريدون أن شمس الدين التبريزي، كان أرحم من ذلك الحداد الأمي التلميذ في الصنعة القادم من قونية الذي عرفوه منذ طفولته. وبلغ الأمر أن دبرت المؤامرات لقتله ثم انفضح أمرها. ولاحظ المريدون أن مولانا هدد بتركهم كلية فسألوه العفو نادمين. ونستطيع أن نذهب إلى أن موقف الولاء الذي وقفه سلطان ولد نفسه وشخصية صلاح الدين

المتواضعة الرضوية قد ساعدا على التغلب على هذه الأزمة الثانية. وظل صلاح الدين عشر سنوات يشغل وظيفة النائب والخليفة ثم أدركه المرض وتوفي في غرة محرم سنة ٦٥٧ هـ (٢٩ ديسمبر سنة ١٢٥٨م) كما يستدل من نقش على ناووسه (أ: كولبيكارلي: مولانا دان صونره مولويك، ص ٣٥٥). وكان خليفته چلبى حسام الدين حسن الذي قدمت أسرته من أرمية، هو الملقب بالثنوي. وكان والد حسام الدين شيخ الأخية في قونية والإقليم المحيط بها، ولذلك سمي أخى تورك. عاش حسام الدين مع مولانا عشر سنوات حتى توفي مولانا في ٦ جمادى الآخرة سنة ٦٧٢ (١٨ ديسمبر سنة ١٢٧٣م)، ومن ثم فإن مبايعته شيخًا كانت بلاشك حوالى سنة ٦٢٢ هـ (١٢٦٣ - ١٢٦٤م)، ولا ريب أنه كانت هناك فترة خمس سنوات بين وفاة سلفه وتوليده هو المشيخة (ويجب وفقًا لهذا تصحيح ما جاء في . Isl، ج ٢٦، ص ١٢٤ - ١٢٥). ولما توفي مولانا حسام الدين عرض منصب الخليفة على سلطان ولد ابن شيخه، إلا أن سلطان ولد أبى.

وتوفى حسام الدين سنة ٦٨٢ هـ (١٢٨٣ م).

وهناك قبل سلطان ولد لقب الشيخ نزولا على إلحاح الناس، وظل يشغل المشيخة حتى وفاته فى ١٠ رجب سنة ٧١٢ هـ (١٣١٢ م). وأعقبه أولو عارف چلبى المتوفى سنة ٧١٩ هـ (١٣١٩) وخلفه أخوه عابد جيلى ثم خلفه أخوه واجد چلبى المتوفى سنة ٧٤٢ هـ (١٣٤١ - ١٣٤٢ م). وثمة ثبت بهؤلاء الجلبية أورده أ. كولپمارلى (مولانا دان صونره مولويك، ص ١٥٢ - ١٥٣؛ وتحسين يازيجى فى ترجمة كتاب «مناقب العارفين»، ج ٢، ص ٦٢ - ٦٦ من الأوكسوز).

والتاريخ الحق لهذه الطريقة تبدأ بسلطان ولد، فهو الذى أنشأ الفروع الأولى للطريقة، وساعدها على أن تحظى باحترام أكبر. وكان يطلق على كل تابع من أتباع الطريقة من قبل وفى حياة مولانا اسم مولوى (أفلاكى، ج ١، ص ١، ٣٣٤)، وكان هؤلاء الأتباع يختارون أول الأمر بين أرباب الصنعة الذين يرتكبون جرماً (أفلاكى، ج ١، ص ١٥١). وكان قوام الشعائر الدينية

السمع والذكر، وهو بلا شك أمر شائع بين الطرق الأخرى، ولكنه لا يبلغ فيها ما بلغه عند المولوية من شأن بالغ الخطر. وحفل الذكر فى ثوبه المنتظم الجليل الذى جرت به الحال بعد ذلك قد استحدثه أولاً، كما أثبت كولپيكارلى: پير عادل چلبى المتوفى سنة ٨٦٤ هـ (١٤٦٠ م؛ انظر كتاب مولانا دان صونره مولويك، ص ٩٩ - ١٠٠) أما عن هذا الحفل فانظر : H. Ritter : *Der Re-igen der tanzenden Derwische* ، *Zeitschr. fuer vergleichende Musikwissenschaft* ، ج ١، أ. كولپيكارلى: مولانا دان صونره، ص ٣٧٠ - ٣٨٩ ك ومولوى آينلرى (إستانبول قونسرفا توارى نشرىاتى، تورك كلاسيكر يندن، ٦ - ١٥ مجلد) سنة ١٩٣٣ - ١٩٣٩ الذى نشره إستانبول موزيق قونسرفا توار.

ولم تدرس بعد دراسة مستوعبة تقوى مولانا وفكره. وأى أمرى يتصدى لذلك الدرس يجب عليه ألا ينزلق إلى التعويل كثيراً على شراح المثنوى وكذلك فإن ديوان مولانا لم يصبح ميسوراً فى طبعة نقدية إلى الآن، ومن ثم فإن دراسته ممكن أن تبدأ

حقاً. ويقول أ. كولبيكارلى، وهو نفسه درويش مولوى سابق، إن المولوية لا يعدون طريقتهم طريقة صوفية بالمعنى الضيق. ويجنح كولبيكارلى إلى أن يربط هذه الطريقة بحركة الملامتية التى انبعثت من خراسان. بل إن المرء يدرك من قراءة مواعظ والد مولانا جلال الدين بسرور ممدوح فيها يذكره «بطيبة القلوب» عند القلندرية الذين يرتبطون باللامتية (انظر Ritter فى *Oriens*، ج ٨، ص ٣٦٠؛ ج ١٠، ص ١٥). وقد عاش بعض الجلبيه معيشة تشبه معيشة دراويش القلندرية مثل أولو عارف چلبى، وأكثر منه أخوه عابد چلبى والديوانه (أى المجنون) محمد چلبى الذى استخدم فى نشر الطريقة (أ. كولبيكارلى: مولانا دان صو نره، ص ١٠١ - ١٢٢). على أن هذا - بطبيعة الحال - لا يثبت شيئاً يخص مولانا نفسه. ويظهر مولانا رجلاً يحب الناس جميعاً، أبعد ما يكون عن التعصب، عاطفياً شديد العاطفة، ونستطيع أن نحكم من قصائد الحب التى يخطئها الحصر فى الديوان أنه كان يسهل إثارته، ويجنح إلى أن يفرغ ثورته فى

الذكر. أما مسألة هل آراؤه الدينية فيها شئ من الأصالة إلى جانب التقوى الصوفية العامة الماثورة عن زمانه فأمر يستبين من تحليل آثاره وهى :

(١) الديوان: ويشمل غزليات ورباعيات؛ وثمة أشعار رومية وتركية أيضاً فيها، ويدل وجودها على صلة كانت بينه وبين طوائف من العامة كما يدل كذلك على صلته بعناصر غير إسلامية من سكان قونية؛ وكان يوقع أشعاره (تخلص) باسم «خاموش». على أن هذا اللقب كان يستبدل به فى معظم الأحيان اسم «شمس تبريز». وفى بعض غزلياته كان يظهر أيضاً اسم صلاح الدين توقيعاً له (تخلص). وقد حل محل بعض الانطباعات والطبعات السابقة طبعة جيدة قام بها بديع الزمان فروزانفر باسم «كليات شمس يا ديوان كبير، مشتمل بر قصائد وغزليات ومُقطَّعات فارسية وعربى وترجيعات وملمعات أزكفتار مولانا جلال الدين محمد مشهور بامولوى»، طهران سنة ١٣٣٦ وما بعدها، وقد ظهر من هذه الطبعة حتى الآن ثلاثة مجلدات. وهناك ترجمة

## جلال الدين الرومى

الباقى فقد أملاه على حسام الدين. ولا نعرف تاريخ بدايته فى نظم هذا الأثر، وكل ما نعرفه أنه توقف عن المنظم بين الدفتر الأول والدفتر الثانى سنتين، وكان سبب هذا التوقف وفاة زوجة حسام الدين. وبدأ جلال الدين الدفتر الثانى سنة ٦٢٢هـ (١٢٣٦ - ١٢٦٤م) كما قال هو نفسه (ج ٢، ص ٧). وكان مولانا يملأ أشعاره كلما هبط عليه الإلهام، وهو يذكر أو فى الحمام أو واقفاً أو جالساً أحياناً، أو فى الليل وأحياناً فى الصباح؛ وهناك يقرأ حسام ما كتب قراءة مستوعبة ويجرى عليه التصويبات اللازمة. وكانت كل أشعار المثنوى تنظم بلا أى قيد ودون أى تفكير فى خطة محكمة. فالأفكار تتوارد بالتداعى الحر والحكايات المتناثرة فى التضاعيف تنقطع فى كثير من الأحيان ثم تكمل بعد ذلك بكثير (انظر عن أسلوب جلال الدين فى المثنوى طبعة نيكولسون، ص ٨ - ١٣، ومقدمة ترجمة كولبيكارلى) أما الطبعة القديمة المأثورة فهى طبعة نيكولسون (R. A. Nicholson: *The Mathnawi of Jelâlu'ddin Rumi, edited from the oldest manuscripts, available with critical notes, translations*

تركية كاملة بقلم عبد الباقي كولبيكارلى عنوانها «مولانا جلال الدين كبير»، إستانبول سنة ١٩٥٧ وما بعدها، وقد ظهر من هذه الترجمة حتى الآن ثلاثة مجلدات. وهناك مختارات وترجمات أقدم من ذلك نذكر منها ما لا يزال له أهمية : R. A. Nicholson : *Selected poems from the Divani Shamsi Tabrizi edited and translated with an introduction, notes and appendices* كمبرج سنة ١٨٩٨؛ S. Bogdanov : *The Quatrains of Jalâlu-ddin Rûmi and two hitherto unknown JASB manuscripts* سنة ١٩٣٥، ج ١، ص ٦٥ - ٨٠.

(٢) «مثنوى معنوى»: وهو كتاب فى الشعر التعليمى من المزدوج، فى ستة دفاتر (ومن المظنون أن الدفتر السابع الذى اكتشفه رسوخى إسماعيل دده مزيف). والقصيدة الطويلة قد ألهمها إياه حسام الدين جلبى الذى اقترح على مولانا أن ينظم شيئاً من قبيل المثنويين الدينيين لسنائى والعطار ومن المقول أن مولانا قد جذب على الفور من عمامته الثمانية عشر بيتاً المشهورة من المقدمة مكتوبة بالفعل، أما

١٢٦٨هـ: عابدين باشا، إستانبول، سنة ١٨٨٧ - ١٨٨٨، فى ستة مجلدات. أما عن الشروح والترجمات التى صنعت وطبعت فى ايران والهند، وعن أقدم الطبعات الشرقية، فانظر نيكلسون، مقدمة ج ١ ص ١٦ - ١٨، ج ٧، المقدمة، ص ١١ - ١٢، والفهرس المذكور آنفا لأربرى، ص ٣١٠ - ٣٠٤، وانظر عن طبعة طهران التى قام بها علاء الدين: على نقى شريعتمدارى فى نقد متن مثنوى فى يغما، ج ١٢، ١٣٣٨، وانظر عن مصادر القصص الواردة فى المثنوى: بديع الزمان فروزانفر: مأخذ قصص وتمثيلات مثنوى، طهران سنة ١٣٣٣هـ (Orines ج ٨، ص ٣٥٦ - ٣٥٨)؛ وانظر عن الأحاديث التى استشهد بها المثنوى: الكاتب نفسه: أحاديث مثنوى مشتمل بر موارد كى مولانا درمثنوى از أحاديث إستفادة كرده آست باذكر وجوه روايت ومآخذ آنها، طهران، سنة ١٣٣٤.

(٣) « فيه ما فيه »: هى مجموعة أقوال مولانا (وقد أخذ العنوان من بيت لابن العربى، انظر R.A Nicholson : The

and commentary لندن سنة ١٩٢٤ - ١٩٤٠، مجموعة كب التذكارية، ج ٦، ص ١ - ٨). أما آخر ترجمة تركية فهى: مولانا، مثنوى، ولد إيزبوداق طرفندن ترجمة إيديلمش، عبد الباقي كولبيكالى طرفندن مختلف شرح لوله قارشيلاشدريلمش وأثره، براچيلمه علاوة إيدلمشدر، إستانبول سنة ١٩٤٢ ومابعدها. وأما عن الترجمات الأوروبية قبل نيكلسون، فانظر ترجمته، ج ٢، ص ١٥؛ وانظر عن الترجمات الأوردية: *Catalogue of the library of India Office* ج ٢، ٤، الكتب الفارسية إعداد A.J.Arberry، لندن سنة ١٩٣٧، ص ٣١٠ - ٣٠٤، وخير ما نعرف من شروح وترجمات تركية قديمة: أنقرة لى اسماعيل رسوخى: فاتح الأبيات، إستانبول سنة ١٢٨٩هـ، فى ستة مجلدات، وبورسلى إسماعيل حقى: روح المثنوى (وهو شرح على جزء واحد من الدفتر الأول) إستانبول سنة ١٢٨٧هـ: صارى عبد الله أفندى (شرح على الدفتر الأول) إستانبول سنة ١٢٨٨هـ فى خمسة مجلدات؛ ترجمة منظومة بقلم نحيفى، القاهرة سنة



## جلال الدين الرومى

(٢) وأهم مراجع سيرته: سلطان ولد: ابتدائاه، نشرها جلال همائى بعنوان ولد نامه مثنوى ولدى باتصحيح ومقدمه، طهران سنة ١٣١٥ هـ

(٣) فريدون بن أحمد سپاه سالار: رسالة سپاه سالار: وآخر طبعة هى: شمس الدين أحمد الأفلاكى العارفى: مناقب العارفين، طبعة تحسين يازيجى، ج ١، أنقرة سنة ١٩٥٩ (تورك تاريخ قورومى باينلرنندن)

### الترجمات :

(٤) Cl. Huart : *Les saint des der-visches Tourneurs .. Récits traduits du persan et annotés* فى مجلدين، باريس سنة ١٩١٨ و ١٩٢٢ (وهذا الكتاب لا يعتمد عليه).

(٥) تحسين يازيجى: أحمد أفلاكى، عارفلرنك منقبه لرى (مناقب العارفين) فى مجلدين، انقرة سنة ١٩٥٣، ١٩٥٤ (دنيا أدبياتندان ترجمه لى، شرق إسلام كلاسيكلى: (٢٦).

(٦) وانظر عن أهمية أثر جلال الدين من حيث هو مرجع تاريخى Cl. Huart : *De la valeur historique des mé-*

*Table Talk of Jalalu' ddin Rumi* فى Cen-tenary Suppl. to the J.A.S سنة ١٩٢٤ و ص ١ - ٨، وانظر طبعة بديع الزمان فروزانفر، طهران سنة ١٣٣٠ هـ وانظر الترجمة التركية: مولانا جلال الدين: فيه ما فيه، چويرن تحليلنى ياپان آچيقلاماسنى حاضر لاين عبد الباقي كولپيكارلى، إستانبول سنة ١٩٥٩ .

(٤) «مواظ مجالس سبعة»، مولانا نكت وأكودودور دوزلتن أحمد رمزى آق يورك، مترجمى ريزه لى حسن أفندى أو غلى، إستانبول سنة ١٩٣٧ .

(٥) «مكتوبات مولانانك مكتوبلرى»، دوزلتن أحمد رمزى آق يورك»، إستانبول سنة ١٩٣٧؛ وانظر أيضاً شرف الدين يالتقايافى توركيات مجموعته سى، سنة ١٩٣٩م ج ٦، ص ٣٢٣ - ٣٤٥؛ فؤاد كوپريللى فى بلتن، سنة ١٩٤٣، ج ٧، ص ٤١٦ .

### المصادر:

(١) H. Ritter : *Philologika XI. Maw-lana Ghalal addin Rumi sein Rreis* فى Isl ج ٢٦، سنة ١٩٤٢ (حياته ومصادر سيرته ، ومخطوطات آثاره هو وآثار أبيه وشمس تبريزى).

- (١٣) الكاتب نفسه قونيه دامولانا  
دركاهينك أرشيوي في إستانبول  
أونيفرسته سي إقتصاد فاكولته سي  
مجموعة سي، ج ١٧، ص ١ - ٤،  
١٣٠ - ١٥٣ .
- أما عن معنى الأبيات الثمانية عشر  
من مقدمة المثنوى فانظر.
- (١٤) أحمد آتش: مثنوى نك أون  
سكينز بيتينك معنى سه في فؤاد  
كوپريلى أرمغانى، إستانبول سنة  
١٩٥٣، ص ٣٧ - ٥٠ .
- (١٥) وانظر عن أبيات مولانا  
بالتركية: مجدود منصور أوغلى:  
*Calàaddin Run. Tuerkische verse*  
*Ural Altaische Jahrbuecher* ج ٢٤،  
سنة ١٩٥٢، ص ١٠٦ - ١١٥ .
- (١٦) الكاتب نفسه: مولانا جلال  
الدين رومي ده توركچه ببيت وعبارہ  
لر في تورك ديلي أرشد رمالرى  
يلليغى، في بلتن سنة ١٩٥٤، ص  
٢٠٧ - ٢٢٠ .
- (١٧) وانظر عن الأبيات الرومية  
لمولانا سلطان ولد P. Burguilère et R.  
*Quelques vers grecs du XIIIe*: Mantran
- Jour. moires des devuishes tourneurs*  
As، سنة ١٩٢٢، ١٩، ٣٠٨ - ٣١٧؛  
(٧) فؤاد كوپريلى في بلتن سنة  
١٩٤٣، ص ٤٢٢ وما بعدها.
- الصفات: (٨) بديع الزمان فروزانفر:  
مولانا جلال الدين محمد مشهور بمولدى،  
طهران سنة ١٣١٥ - ١٣١٧ هـ.
- (٩) H. Ritter : مقاله عن جلال الدين  
في إسلام أنسيكلوبيدياسى (عن  
الأوصاف الأخرى له أنظر : مولانا عبد  
المقتدر *Catalogue of the Arabic and Per-  
sian manuscripts in the Oriental Public li-  
brary of Bankipore*، كلكتة سنة ١٩٠٨،  
ج ١، ص ٦٣).
- (١٠) قونية خلق أوى  
قولتوردكيسى، مولانا أوزل صاييسى،  
إستانبول سنة ١٩٤٣ .
- (١١) عبد الباقي كولبيكارلى: مولانا  
جلال الدين حياتى، فلسفة سي، عصر  
لرى عصر لریندن سچمه لر، الطبعة  
الثالثة، إستانبول سنة ١٩٥٩ .
- (١٢) الكاتب نفسه : مولانا دان  
صونره مولويك، إستانبول سنة  
١٩٥٣ .

الله: يظهر أن تعالى المطلق لله لم يتصوره جلال الدين من حيث المكان والعقل فحسب بل من حيث الأخلاق. فالله هو القيمة المطلقة والخير والشر منتسبان إليه وهما رهن مشيئته (جـ ٢، ص ٢٦١٧). والحقيقة موكلة بعالم العدم، والوهم والوجود، والجوارح والألوان (جـ ٢، ص ٣٠٩٢ - ٣٠٩٧) والله فوق العدم والوجود. وهو يصنع في العدم الذى هو مكان صنعه (جـ ٢، ص ٦٨٨ - ٦٩٠؛ جـ ٢، ص ٧٦٠ - ٧٦٢؛ جـ ٤، ص ٢٣٤١ - ٢٣٨٣) وبهذا المعنى يصعب التحدث عن وحدة حقيقية للوجود عند جلال الدين. ومهما يكن من شئ فإن السببية أمر غريب كلية عن اتجاه فكره.

الخلق: يظهر أن جلال الدين يقبل فكرة الأشعرى القائلة بعدم اتصال الزمان والخلق فالله يخلق ويهلك الكل فى آنات من الزمن غير متصلة (جـ ١، ص ١١٤٠ - ١١٤٨) وهو يخلق الأشياء بأن يهمس كلمات ساحرة فى آذانها وهى بعد نائمة فى عالم العدم (جـ ١، ص ١٤٤٧ - ١٤٥٥).

siècle en caractères arabes Byzantion جـ ٢٢، سنة ١٩٥٢، ص ٦٣ - ٨٠.

خورشيد [ريتير H. Ritter]

(٢) ليس من اليسير أن نلخص تلخيصاً منهجياً المعالم الرئيسية فى فكر جلال الدين، لم يكن الرجل فيلسوفاً (ورد فى آثاره فى كثير من الأحيان حملات على خواء الفلسفة العقلية الصرف)، وقد زعم أنه ليس شاعراً ينهج نهج القدماء (وهو يجاهر فى الديوان وفى المثنوى بكراهيته للأوزان والقوافى والصناعة الشعرية) ولكنه كان فوق كل شئ عاشقاً لله يعبر عن مشاعره على نحو شعرى متحرر عارم، فأنشأ بذلك أسلوباً فريداً فى الأدب الفارسى بأسره. وقد أمكن من الناحية التاريخية تتبع آثار الفكر الدينى والسياسى للغزالي وابن عربى وسنائى والعتار فيه. وربما بولغ فى أهمية أثر ابن عربى فيه، والبيان التالى يلم بأوجز ما يمكن النزعات الرئيسية فى فكر جلال الدين. والشواهد من المثنوى أخذناها من ترجمة نيكلسون المذكورة فى المصادر:

**العالم:** العالم غير الإنسانى شئ خلقه الله تمهيدا لخلق الإنسان. والطبيعة لمحة من الله: فكل شجرة تنبت فى التربة الداكنة مادة فروعها نحو الشمس هى رمز لتحرر الروح من المادة (ج ١، ص ١٣٣٥ - ١٣٣٦ ، ١٣٤٢ - ١٣٤٨). على أن الخلق كان متطورا. ويلم جلال الدين فى فقرة هامة (ج ٥، ص ٣٦٣٧) بنظرية التطور الغامض (يجب ألا نخطئ فنقول إن هذا التطور هو تطور علمى دارونى). وظهور الإنسان (الذى يظل إنسانا حتى فى مراحل تطوره الأولى) من مملكة الحيوان خطوة أولى تدل على رحلات أخرى إلى عالمى الملائكة والألوهية.

**الإنسان:** ليس الإنسان مجرد مركب من الجسم والروح، ذلك أن المركب الإنسانى مكون من جسم، وهو الجزء الظاهر من الإنسان، وروح أعمق (روح وباليونانية. پسيكى) وعقل أكبر عمقا من ذلك ثم «روح وحى» وهى أعمق من الجميع، ولا توجد إلا فى الأولياء والأنبياء (ج ٢، ص ٣٢٥٣ وما بعدها). وعلم الإنسان الروحى عند جلال الدين لا يقبل أن يبلغ كل إنسان

بلا تمييز أسمى مراتب القداسة، فالأولياء والأنبياء «مختلفون» عن الناس العاديين. ويبين جلال الدين فى فقرة هامة جدا الفائدة النفعية للانحناء توقيرا للأشخاص المقدسين، فهى الطريقة الوحيدة للخروج عن كبرياء واستعلاء الإنسان الذى يعاوده دائما (ج ٢، ص ٨١١ وما بعدها).

والله يتحدث على لسان «رجل الله»، فالنبي أو الإنسان المقدس هو الآية الظاهرة على وحدة الله، وهو فوق المقاييس الإنسانية المألوفة (ج ١، ص ٢٢٥ - ٥٢٧).

**الأخلاق:** وجلال الدين أبعد ما يكون عن لغة المفكرين الدينيين «الأحرار» المحدثين، فشعائر العبادة الظاهرة ملزمة للجميع: والسبب الذى يسوقه لذلك هو أيضا مثل للصفة الإسلامية القائمة على المنفعة: فالشعائر الظاهرة نافعة مثل الهدايا التى يقدمها الحبيب لمحبيه، ذلك أنه إذا كان الحب روحيا خالصا فلم إذن خلق الله العالم المادى؟ (ج ١، ص ٢٦٢٤ وما بعدها). أما مسألة الحرية والقدر فهو يلاحظ بالفعل أن ثمة فارقا كبيرا بين «صنع»

الله، أى فعله المستمر كل لحظة، وبين نتيجة صنعه أى «مصنوعه» وبين «القضاء» و«المقضى». فالمرء يجب عليه أن يحب «صنع» الله لا «مصنوعه» كما يفعل عبدة الأصنام (ج ٣، ص ١٣٦٠ - ١٣٧٣). والمرء إذا كانت عيناه الروحيتان يقظتان، يدرك فى الوقت نفسه أن الله هو الذى يسيره ويحركه (ج ١، ص ٥٩٨ وما بعدها) وأنه حر تماماً، حرية تلو بما لا يقاس على الحريات الصغيرة التى للإنسان العادى (ج ١ ص ٩٣٦ - ٩٣٩). وبلوغ هذه الحرية العميقة عند الله يقتضى بذل الجهد والعمل (كوشش؛ انظر ج ١، ص ١٠٧٤ - ١٠٧٧). والأمثلة الكاملة على هذه الحرية العليا هى الأولياء والأنبياء (ج ١، ص ٦٣٥ - ٦٣٧) .

**الحياة بعد الموت:** والقرب من الله فى العوالم الأخرى لا يحسه جلال الدين على أنه فناء حقيقى للإنسان فى الله فلا يبقى منه شئ. فالمجازات التى يستعملها للتعبير عن الفناء فى فقرة هامة من المثنوى (ج ٣، ص ٣٦٦٩ وما بعدها) هى على سبيل المثال كما

يأتى: لهيب الشمعة فى وجود الشمس (على أن الشمعة تبقى مع ذلك «إذا وضعت قطنا عليها، فالقطن تأتى عليه الشرارات») أو الأيل فى حضرة الأسد، أو ما يضربه فى غير ذلك من المواضع من مثل الحديد المحمر فى النار، حين يتخذ الحديد خصائص النار دون أن يفقد جوهره الذاتى. وفى هذه الحالة يمكن أن يكون ناراً كما يكون حديداً فالروح بالقرب من الله تصبح شيئاً «تعصف بمشيئته العواصف وتفيض الأنهار وتسير الكواكب بحكمته كما يشاء البارى» (ج ٣، ص ١٨٨٥ وما بعدها). ويحكى جلال الدين فى فقرة أخرى عن محب مات حين بلغ حضرة محبوبه تعالى و «طار الطائر» أى روحه، من جسده» ذلك أن الله من صفاته أنه إذا أقبل لم يبق منك شعرة واحدة» (ج ٣، ص ٤٦١٦، ٤٦٢١). ويالها من فكرة مشجعة لدى مؤمن بوحدة الوجود! على أن جلال الدين على استعداد دائماً لأن يفاجئنا بقلب المشهد. وذلك أن الخاتمة الحقيقية للقصة تروى فى بعض الأبيات بعد ذلك بعنوان: «كيف دُلّ المحبوب الحبيب

الغائب عن حواسه حتى يعود إليها، (جـ٣، ص ٤٦٧٧ وما بعدها). ويذهب جلال الدين إلى حد التسليم بوجود عنصر من النشاط فى العالم الآخر بحيث أن المرتبة العليا فى حياة الروح لا تكون «هى التحقق بل الشوق غير المحدود بعد التحقق»، «..... - وثمة سر خفى يكمن هنا فى حقيقة أن موسى خرج ليجرى صوب خضر... وهذا الرحاب الربانى هو الساحة التى لا تحدها حدود أترك مقعد الشرف وراءك، فإن الطريق هو مقعد الشرف» (جـ٣، ص ١٩٥٧ وما بعدها).

**أسلوب جلال الدين الرومى:** يحكم أسلوب غزليات جلال الدين فى الديوان أن الكثير منها قد تغنى به الشاعر نفسه أو قصد به أن يغنى وثمة رواية جد مشهورة تظهر لنا جلال الدين يرتجل الأغانى الشعرية وهو يذكر بلطف حول عمود فى مدرسته، وهناك رواية أخرى تخبرنا كيف وجد جلال الدين واحدا من مريديه ورفاقه المحبوبين، ونعنى به الحداد صلاح الدين زركوب الذى ذكرناه آنفا، يستمع

مفتونا فى طريق للوقع الموزون لضربات مطرقتة. وإحساسه القوى بالإيقاع لا يقتصر دائما بانتباه مساو للأحكام الصارمة للشعر الفارسى القديم الكمى. وما أكثر ما شكا من التفاعيل ( «مفتعلن مفتعلن مفتعلن قتلتنى قتلتنى!»)، ونحن نجد فى ديوانه ومثنويه فى أكثر من بيت مخالفات شديدة للقواعد العروضية. ونستطيع أن نميز فى ديوانه أسلوبا «غنائيا» وأسلوبا «تعليميا». وكثيرا ما نجده فى بعض غزلياته يبدأ بالأسلوب الغنائى (إيقاع قوى وإيقاع مزدوج إلخ) ثم ينتقل ببطء إلى الأسلوب التعليمى والعكس بالعكس. ويمكننا أن نميز ثلاثة أساليب فى المثنوى الذى هو حديث منفرد متصل ينجذب فيه المتحدث كثيرا بكلمة أو مجموع من الكلمات العارضة ثم ينتقل إلى موضوعات ونوادر ونوادر فرعية متجددة دائما أبدا: الأسلوب «القصصى» الخالص. على أن الذى يحدث فى نهاية القصة أو أثناءها، أن تدخل التعليقات فى أسلوب تعليمى. والظاهر أن الناظم هنا وهناك، فى متن

## جلال الدين الرومى

العارفين، وقد ترجم جزء منه فى  
مقدمة كتاب : J.W Redhouse : *The Mes-*  
*newi ... of Mevlânâ .... Jelâlû'd - Din Mu-*  
*hammed er - Rûmi. Book the first ... trans-*  
*lated and the poetry versified* لندن سنة  
١٨٨١، ص ١ - ١٣٥ .

(٢) بديع الزمان فروزانفر : رسالة  
تحقيق أحوال وزندكانى مولانا جلال  
الدين محمد، طهران سنة ١٣١٥هـ  
الطبعة الثانية، سنة ١٣٣٣ وثمة كتب  
كتبت عن جلال الدين :

(٣) *Persierns Mystiker* : G. Richter  
*Dschelâl-eddin Rûmi* برسلاو سنة  
١٩٣٣ .

(٤) *The Met-* : Khalifa Abdul Hakim  
*aphysics of Rumi* لاهور من غير تاريخ .

(٥) *Rûmi poet and* : R. A. Nicholson  
*Mystic* طبعة A. J. Arberry، بلندن سنة  
١٩٥٠ .

(٦) *The Life and* : Afzal iqbal  
*thought of Rumi* لاهور سنة ١٩٥٦ .

خورشيد [أ بوسانى A. Bausani]

القصة أو فى التعليق عليها، يغشاه  
ذهول فيحمله على استخدام أسلوبه  
الذى قوامه الوجد وهناك يقرض بعضا  
من خير أبيات المثنوى. ويتميز كل من  
الأسلوب القصصى والأسلوب التعليمى  
ببساطة وعامية عجيبتين تكادان تكونان  
شيئاً فريداً فى الأدب الفارسى لذلك  
العهد. وتتغلغل عناصر اللغة العامية  
أحياناً حتى فى لغة الغزليات والأسلوب  
الوجدى للمثنوى الأكثر من ذلك رهافة  
ولطفاً. وبين أيدينا بعض أبيات لجلال  
الدين تشمل كلمات قليلة وحملات من  
اللغة العامية اليونانية وقد امتاز أسلوب  
جلال الدين بسمات ذاتية قوية ومن ثم  
عز فى الواقع عن التقليد، ولكنه يوضع  
بحق فى مكان رفيع عند الفرس  
المحدثين (حتى أولئك الذين لا يوافقون  
تمام الموافقة على الآراء الصوفية) وربما  
كان قد أثر أثراً معيناً على حركة  
تبسيط الأدب الفارسى وتجديده، تلك  
الحركة التى بدأت فى القرن الماضى.

## المصادر :

علاوة على ما ذكر فى صلب المادة:  
فى سيرته (١) أفلاكى : مناقب

## جلد

استعمال الجلد (جلد، أديم) مادة للكتابة معروف مشهور فى الشرق الأدنى، وقد كان يستخدم من قبل فى الدولة الوسطى؛ وكانت المخطوطات الجلدية معروفة من إمبراطورية مرو والنوبة إلى جنوبى مصر، ومن فلسطين إلى بلاد فارس، وفى بلاد فارس كان «الباسلكاى دفترى»، أى المحفوظات الملكية من المخطوطات الجلدية، معروفة لدى قطسياس Ctesias (فى ديودور الصقلى، ج ٢، ص ٣٢؛ انظر مادة دفتر) ولما غزا الفرس مصر مدة قصيرة فى مستهل القرن السابع الميلادى ظلوا يكتبون فيها على الجلد يشهد بذلك قطع الجلد التى عثر عليها فى مصر وحفظت فى عدة مجموعات أوربية. ولما غزا الفرس جنوبى بلاد العرب بعيد سنة ٥٧٠ شجعوا تشجيعاً صناعة الجلد هناك. وقد اشتهر جلد جنوبى بلاد العرب مادة للكتابة على قدر خاص من اللطف والنعومة. على أن الجلد كان معروفاً فى اليمن مادة

للكتابة حتى قبل الاحتلال الفارسى لليمن. وقد كتبت الشهادة بالدين التى سلمها حميرى لجد النبى صلى الله عليه وسلم عبد المطلب بن هاشم على قطعة من الجلد، وكانت هذه الشهادة محفوظة فى خزانة الخليفة المأمون. ومن ثم يتبين لنا أن الجلد كان معروفاً عند العرب حتى قبل الإسلام. وقد استشهد شعراء مثل المرقش الأكبر ولبيد بوقائع تؤيد ذلك، بل إن العرب كانوا يعرفون كيف يلونون الجلد باللون الأصفر مستعملين فى ذلك الزعفران، ثم اهتموا من بعد فى الكوفة إلى طريقة فى تحسين معالجة الجلود ذلك بأنهم استبدلوا بالجير (الذى يجعل الجلود شديدة الجفاف) البلح حتى أصبحت الجلود التى يصنعونها ناعمة. وقد رويت لنا عدة حالات أمر النبى ﷺ فيها بالكتابة على الجلد وقد حذا حذوه خلفاؤه الراشدون، ونذكر بخاصة الخليفة عثمان الذى احتفظ بنسخة من القرآن كتبت على جلد ناعمة وهى محفوظة فى مكتبة عارف حكمت



وتاريخها سنة ٧٢٢ هـ محفوظة في متحف الدولة ببرلين. ويجب علينا أن نذكر بصفة خاصة المخطوطات القرآنية المكتوبة على جلود الوعول، وهى التى يشير إليها البيرونى فى كتابه «تاريخ الهند» (ص ٨١).

وثمة نوع خاص من الجلد هو الرق (جلد، ورق، قسراطس، رَق، رِق) وهو نوع مرقق من جلود الأغنام والماعز والعجول، وكان هذا النوع معروفا فى جزيرة العرب من قبل فى القرن الخامس الميلادى، ذلك أن الشاعر الحميرى قُدَم بن قادم يذكره فى قصيدته، ويتحدث لبيد أيضاً عن «طرس ناطق». وطرس معناها الرق يمحى منه المتن الأصلى ثم يكتب ثانية. ومثل هذا الطرس الذى يحمل قطعة من الكتاب المقدس تاريخها القرن الخامس الميلادى فى جانب ومتناً شرعياً عربياً من القرن الأول الهجرى (السابع الميلادى) يتخلل النص اللاتينى على الجانب الآخر، محفوظ فى فلورنسة، وأمثال هذه الطروس التى تمحى منها

بالمدينة (انظر *Zeitscher. d. Deutsch Morg. Gesells.* ج ٩٠، سنة ١٩٥٦، ص ١٠٢). وكان الجلد أيام الأمويين يستعمل لدى العرب مادة للكتابة مثال ذلك أن الشاعر ذا الرمة المتوفى سنة ١١٧ هـ (٧٣٥ - ٧٣٦ م) يذكر هذا فى قصيدة من قصائده (الأغاني، ج ١٥، ص ١١١). وقد اكتشفت سنة ١٩٣٢ رسالة كتبها على الجلد بالعربية الحاكم دوشتنى الصغدى إلى والى الجراح بن عبد الله حوالى عام ١٠٠ هـ (٧١٩، *Among Arabic Man- : I Yu. Krachkovsky uscripts* ليدن سنة ١٩٥٣، ص ١٤٢). وهذه الوثيقة لم تكن القطعة الوحيدة، ذلك أن مجموعة كتب محمد بن الحسين الذى ذكرها الفهرست لابن النديم (ص ٥٤، ٤٠) كانت تشمل أيضاً قطعاً من الجلد وورقاً وأوراق بردى. وقد حفظت عدة وثائق من الجلد فى مجموعات مختلفة من أوراق البردى، وأقدم قطعة وهى شهادة تتعلق بهدية مولد تاريخها سنة ٢٣٣ هـ (٨٧٤ م، محفوظة فى دار الكتب المصرية فى القاهرة، الفهرس، التاريخ، رقم ١٨٧١ م) وأحدثها

الكتابة الأصلية، ويكتب عليها مرة أخرى لا تزال بعد نادرة. وقد استعمل الرق، هو ومواد أخرى، فى كتابة أجزاء من الوحى، وقد وجدت مثل هذه القطع بين آثار النبى [ﷺ]، واستعمال الرق فى كتابة الكتب المقدسة كان من خصائص العبريين وكان رق قراطيس التوراة معروفاً حق المعرفة لدى العرب (البكرى، المعجم، ج ٢، ص ٥١١ الذى يستشهد ببیت لجريز المتوفى عام ١١٠هـ الموافق ٧٢٨م) وقد استعمل النبى [ﷺ] أيضاً الرق فى بضعة مناسبات، وقد ذكر الرق والقرطاس فى القرآن (سورة الأنعام، الآيتان ٧ و ٩١؛ سورة الطور، الآية ٣). ومجموعة من القرآن التى جمعها زيد بن ثابت، يقال أيضاً إنها كتبت على الرق (A.Sernger : *Das Leben und die Lehre des Muhammad* ج ٢، ص ٤٠) وفى العصر الاموى كانوا يؤثرون فى الشام الكتابة على الرق وعلى ورق البردى. أما فى مصر فإن الرق كان يستخدم بصفة خاصة فى كتابة نسخ القرآن، وكذلك كان الحال أيضاً فى البلاد الإسلامية

الأخرى، ولكن كان قلما يستخدم فى النصوص الدنيوية. وفى شمال إفريقية . زودنا مخزن بمسجد سيدى عقبة فى القيروان ببضع مئات من المخطوطات الأدبية المكتوبة على الرق. أما فى العراق فإن الرق كان سائداً فى الدواوين حتى استبدل به الورق الفضل بن يحيى بن خالد البرمكى. وثمة نوع خاص نفيس من الرق كان يصنع من جلود الغزال. وهذا النوع من الرق كان كثير التكليف، ومع ذلك فقد ذكر عدة مرات فى أوراق البردى وكذلك فى المتون الخاصة بالسحر. وتضم دار الكتب المصرية عدة مخطوطات من القرآن كتبت على رق الغزال (انظر فهرست الكتب العربية المحفوظة بالكتبخانة الخديوية، ج ١، القاهرة، سنة ١٨٩٢ - ١٨٩٣، ص ٢) وفى مصر لم يكن للرق المصنوع من جلود الأغنام والماعز والعجول إلا شأن ضئيل جداً بالنسبة لأوراق البردى، وأقدم وثيقة من الرق فيما نعلم تاريخها سنة ١٦٨هـ (٧٨٤م) وهى جزء من مجموعة القنصل الألماني السابق

## «جلاب»

وفى لهجة جلابة أو جلابية: رداء خارجى يلبس فى بعض أنحاء المغرب، وهو فضفاض رخی له غطاء للرأس وذراعان قصيرتان، ويصنع الجلاب من قطعة من القماش لها أربعة أضلع طولها يفوق عرضها بكثير، ويخاط الضلعان القصيران معا فيصير القماش أسطوانة واسعة، ثم تخاط أيضاً الفتحة العليا ما عدا منفذاً فى الوسط للرأس والرقبة. وتشق من الجانبين فتحتان للذراعين. وإذا لبس الرداء امتدت الحياكة التى تصل الضلعين القصيرين بعضهما ببعض أسفل الصدر وفى وسطه. أما الحياكة التى تسد نهايتى الجزء الأعلى من الرداء فتتمتد على طول الكتفين والجزء الأعلى من الذراعين، ويخرج الرأس والعنق من الفتحة التى فى كل جانب من الرداء. وقد يترك الساعدان عاريين إذا لم تخط الذراعان قصيرتان بجانب الفتحتين المخصصتين للذراعين. وهاتان الذراعان قصيرتان جداً، وعند الحافة السفلى لكل منهما فتحة (نيفك) للكوع وأخرى عند الحافة

تاوضروس محارب فى الأقصر. وثمة نوع من الرق نفيس بخاصة لونه أرجوانى، وهو معروف حق المعرفة من المخطوطات التى ترجع إلى صدر العصور الوسطى اللاتينية. وقد احتوت مجموعة مارتن F. Martin على ورق جميل أزرق اللون عليه كتابة كوفية بانخة من الذهب وكان فى الأصل ينتسب إلى مخطوط للقرآن من مسجد مشهد (ببلاد فارس).

### المصادر :

(١) A. Grohmann : *Corpus papyrorum Raeniri Archiducis Austriae* المجموعة الثالثة من *Aeabica* ج ١، ثينا سنة ١٩٢٤، ص ٥١ - ٥٨ .

(٢) *From the World of Arabic Papyri* الجمعية الملكية للدراسات التاريخية، القاهرة سنة ١٩٥٢ ص ٤٤ - ٤٩، ٢٣٧ .

(٣) *Einfuehrung und Chrestomathie* Zur arabischen papyrskunde ج ١، براغ سنة ١٩٥٤: Archivu Monografie Orientalinho ج ١٣، ص ٧١ - ٧٢ .

خورشيد [كرومان A. Grohmann]

## جَلَاب

العليا يخرج منها مقدم الذراع العارى إذا دعت الحاجة إلى ذلك كما فى حال الوضوء. ويصنع الجلاب إما من قماش وطنى، وإما من أقمشة أوربية وذلك فى المدن الغنية. والقماش الوطنى يصنع من الصوف، وقلما يصنع من القطن المخلوط بالصوف. ولم يحدث هذا إلا منذ عهد قريب جداً. وتصنع هذه الأقمشة بألوان مختلفة فى جهات متعددة: حمراء، وسمراء، وسوداء، وبيضاء لا شارة فيها، وإما رقطاع أو مخططة. والأقمشة الأوربية سميكة زرقاء بلون البحر غالباً أو سوداء أو رمادية داكنة.

والجلاب المصنوع من القماش الوطنى قطعة واحدة من القماش بحسب المقاس المطلوب، ولا يضاف إليها غطاء الرأس، وإنما يتألف هذا الغطاء من قطعة القماش معزولة، جوانبها مطوية معا خلف الحياكة، أما غطاء الرأس فى الجلاب المصنوع من القماش الأوربى فيفصل على حدة ويلبس، وتغطى المواضع المخيطة من الجلاب بغدائر أو تزركش بعذبات

أو عقد أو وريادات، ويختلف تفصيل الجلاب وشكله وغطاء الرأس والزركشة المحلى بها ونوع غزله وحياكته وبطانته اختلافاً كبيراً فى شتى البلاد. ويطلق على هذا الرداء اسم جلاب (جلابة أو جلابية) فى معظم أنحاء مراكش وفى غربى الجزائر، كما يستعمل فى أنحاء أخرى من المغرب كما فى جنوبى الجزائر وفى مزاب، ولكنه يسمى هناك باسم آخر، وكلمة جلابية تطلق بين مسلمى الأندلس على رداء لا نعرف شكله ولا أوجه استعماله. ونجد فى مصر كلمة مساوية فى النطق لكلمة جلابية، ولكن بالجيم غير المعطشة، وهى تدل على رداء يختلف تمام الاختلاف عن جلاب المغرب، ولسنا نعرف أصل كلمة جلاب على التحقيق.

ويرى دوزى Dozy أن كلمة جلابية هى الصيغة الأصلية، وأن كلمة جلاب وجلابة تحريف لها. ويذكر أن معناها فى الأصل رداء الجلاب أى بائع الرقيق. وهذا رأى لا يجد ما يؤيده فى فقه اللغة على ما يظهر. والقريب إلى الاحتمال أن كلمة جلاب لها صلة

## جَلَاب - جماعة

*La population musulmane* : Bel (٦)  
*de Tlemcen*, لوحة ١٩، شكل ١٧ .

*Les Industries et* : Bel et Recard (٧)  
*le travail de la laine à Temcen*

[مارسيه W. Marçais]

## جماعة

ومعناها اللغوى الاجتماع، وهى تدل  
فى المفهوم الدينى عند المسلمين على  
«جماعة المؤمنين» ومن ثم معناها  
الأشيع: «الجماعة الإسلامية». وهى  
بهذا تكاد ترادف كلمة «أمة» على أنه  
يجب التفريق بين المصطلحين.

والمصطلح «أمة» قرآنى، ويستعمل  
بالجمع «أمم»، وقد اكتسب مدلوله  
الدينى بخاصة فى العهد المدينى (انظر  
على سبيل المثال ما ورد فى القرآن عن  
«أمة»؛ وأمم سورة الأعراف، الآيات ٣٤،  
٣٨، ١٥٩، ١٦٤، ١٨١). ويستعمل  
أيضا المصطلح «حزب الله» فى  
مناسبتين (سورة المائدة، الآية ٥٦؛  
سورة المجادلة، الآية ٢٢)، على أنه مع

بالكلمة العربية «جلباب» أى الرداء  
الخارجى، وليس من المستغرب أن  
يسقط حرف الباء من هذه الكلمة ذات  
الأصل الدخيل (انظر Noeldeke : *Neue  
Beitraege zur Semitiscen Sprach-  
wissenschaft*، ص ٥٣).

وقد استعملت هذه الكلمة أيضاً  
خارج بلاد المغرب، بالصيغ الحديثة  
لكلمة جلباب فمثلاً نجد فى لهجة عمان  
كلمة جلاب بمعنى القناع.

### المصادر:

(١) *Dischonnair détaillé des* : Dozy  
*noms des vêtements chez les Arabes*, ص  
١٢٢، وما بعدها.

(٢) الكاتب نفسه: الملحق، ج ١،  
ص ٢٠٤، ٢١٥، وبه مصادر عدة.

(٣) *The Moors* : Budget Meakin  
ص ٥٨ وما بعدها، ٥٩ وبها صورة .

(٤) *Le Maroc inconnu* : Mouliéras  
ج ٢، ص ١٦ .

(٥) *Archives Marocaines*، ج ١٧،  
ص ١٢٢ .

كون الجذم ج م ع شائع الاستعمال كل الشيوع فإن كلمة «جماعة» لا تدخل فى مفردات الكتاب الكريم، على أنها لم تلبث أن ظهرت مثلاً فى «الوثائق» الديبلوماسية التى نقلها ابن سعد ونسبها إلى النبى صلى الله عليه وسلم. فقد أرسل النبى صلى الله عليه وسلم رسالة إلى صاحب البحرين يقول فيها: «ولتدخلن فى الجماعة»، وقد قدر لهذا المصطلح أن يصبح عاماً فى السّنة. وسنقتصر على حديثين صحيحين شائعين رواهما ابن عباس: «من فارق الجماعة شبرا خلع ربقة الإسلام من عنقه»، «ومن فارق الجماعة مات ميتة جاهلية» (ترجمة H.Laoust).

وكثيراً ما تترجم كلمتا أمة وجماعة فى اللغات الأوربية بكلمة واحدة هى «Community»؛ والواقع أن الكتاب المسلمين لم يجدوا صعوبة فى استخدام إحداهما بدل الأخرى (ويستعمل الحديث المشهور «لا تجتمع أمتى على ضلالة»، كلمة أمة؛ انظر Wen-sinck : Handbook ١٤٨). وإذا غضضنا النظر عن الاشتقاق، فإن المرء ليرغب

فى التفريق بينهما، فالأمة هى الجماعة من حيث هى تكون أمة على أساس دينى فقهى، أما الجماعة فهى مجموع المؤمنين توحد بينهم عقيدة مشتركة. وكل من المصطلحين يفصح عما يفصح عنه الآخر من «الرغبة فى العيش معاً» (L. Massignon) وهو أمر من خصائص الإسلام طبقاً لشرعية فى السلوك قررهما القرآن للحياة الدنيا والحياة الآخرة. ولكن رأس الأمة هو خير ما يشار إليه فى دراسة البناء المثالى لهذه الجماعة كما حكمت به السياسة الشرعية، فى حين أن المصطلح «جماعة» يركز انتباهنا على الرابطة التى تصوغ من طائفة من الأشخاص جماعة من المؤمنين. وقد نضيف إلى ذلك أن «الأمة» فى الاصطلاح الإسلامى الشائع بل فى الإحساس العام الواقعى، هى التى تعبر أولاً وبأقوى أسلوب عن قيم الوحدة والتضامن.

وقد أصبحت كلمة جماعة بما تضمنته من معنى عقائدى تحمل مدلولها الاصطلاحى الدينى، وهذه

ابن عباس وذكرناهما آنفاً، وكذلك الحديث الخاص بالامة هي من النصوص القدسية التي قررت الإجماع. والحق إن مدى ماتتضمنه الجماعة قد أصبح مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بالمفهوم المقرر للإجماع ونحن نجد في تطور الفكر الحنبلي التزاماً خاصاً جداً بالجماعة، وكان مدلول الجماعة هو السابقون إلى الإسلام دون سواهم. ومن السمات البارزة للعقيدة الحنبلية أن الإجماع الوحيد الذي له قيمة هو إجماع الصحابة. وقد عرّف البربهاري من حنابلة القرنين الثالث والرابع الهجريين (التاسع والعاشر الميلاديين) الجماعة بأنها «الدين العتيق» الذي نستطيع به أن نفهم شعائر الصحابة وعقائدهم وعاداتهم في عصر الخلفاء الراشدين الثلاثة الأولين (أبو الحسين الفراء طبقات الحنابلة، ج ٢، ص ٣٢ - ٣٣؛ فيما نقله عنه H.Laoust: *Ibn batta*، ص ١٩، تعليق ١)، على أنه إذا كانت الجماعة بمعناها الدقيق الذي لا يحيد هي جماعة الصحابة، فإنه يبقى لنا من ذلك أنه كل مسلم ملزم خلال القرون

الجماعة من المؤمنين توحيد بينها عقيدة ومن ثم فهي تقابل هؤلاء الذين «يخرجون» والذين «يبتدعون» (وإن كان هؤلاء لم يتركوا رسمياً الامة القائمة على هذا الأساس) وهي تجعل عين «الجملة» أي غالبية المسلمين في مقابل الفرق التي «اعتزلت» ويقول الفضيل إن يد الله مع الجماعة وإن الله لا ينظر إلى أهل البدع.

واشيع تعبير مستعمل يتضمن المدلول العقائدي هو «أهل السنة والجماعة»، وفي هذا الصدد يكون السند المتكافئ هو الحديث النبوي وجماعة المؤمنين (انظر L. Veccia Va- glieri في *Studi Orientalisici in onore di Giorgio Levi Della Vide*، ج ٢ ص ٥٧٣ وما بعدها). و «أهل الحل والعقد» هم من وجهة نظر مختلفة اختلافاً يسيراً عن ذلك يساؤون في الحجية الأحاديث والجماعة. فهم ممثلو «الامة» من حيث هم يعبرون عن «الإجماع». والجماعة والإجماع كلمتان من جذم واحد، ويمكن أن يقال إن الإجماع هو اتفاق الجماعة: والحديثان اللذان رواهما

بأن يتبع الجماعة ويعمل بما تقول. و «لزوم الجماعة» واجب على المؤمن شدد عليه الحنابلة في دأب وإصرار (انظر مثلا ابن بطة: الإبانة، ١٠/٥) وتأسيساً على ذلك يبقى المؤمنون على «جماعة الدين العتيق» خالدين خلال العصور وفي كل حقبة يدخل في الجماعة أولئك المسلمون الذين يلتزمون الحديث كل الالتزام، وقد وصفهم ابن حنبل في العقيدة الأولى فقال إنهم «أهل السنة والجماعة والأثر» وبذلك جمع الاصطلاحين الأولين: «أثر النبي» [ﷺ] والصحابة (انظر H. Laoust: *Jbn Batta* ص ١١، تعليق ١). وقد قدر لمصطلح «أهل الحديث» أن يصبح مرادفاً مقارباً في المعنى حتى ظهر اصطلاح «أهل الحق» الذي نزع من بعد إلى سيادة المصطلحات الأخرى.

وقد ظل مجرى العقيدة الحنبلية آميناً لهذه الفكرة عن الجماعة تركز على عقيدة أهل الدين العتيق من حيث العقيدة الوثيقة دون سواها وشاهد على ذلك أن ابن تيمية يتحدث عن الأمة والجماعة، وقد شدد على وجوب أن

يتبع «أهل السنة والجماعة» «أثر النبي» [ﷺ] في باطنهم كما في ظاهرهم وأن يتبعوا على هذا النحو سبل الصحابة (الواسطية ص ٣٤؛ انظر H. Laoust: كتابه المذكور، ص ١٠ التعليق).

وهذا الاستمساك بالجماعة عند الحنبلية الذي ينطوي على التوقير قد وصل بهم آخر الأمر على نحو من التقديس الباطني، إلى حد أنهم تمثلوا المؤمنين الذين التفوا حول النبي [ﷺ] في العهد المديني، وأصبح هذا الدين العتيق يتبعه كل جيل من المؤمنين حتى قيام الساعة.

ولا يصدق هذا على غيرهم من المذاهب، وشاهد ذلك أن الإجماع بقدر ما كان مدلوله (عند المذهب الشافعي مثلاً) يفهم منه أنه إجماع الفقهاء الذين يعيشون في جيل معين، ويصبح «المصدر» الرابع (متميزاً عن السنة) للشريعة الإسلامية، فإن الجماعة فقدت ارتباطها التاريخي الدقيق بالسنين الأولى للإسلام. فنحن نجد الطبري (فيما نقله عنه رشيد رضا: الخلافة، ص ١٤) قد أنكر الإجماع إذا اقتصر



## جماعة

ولا نجد عنده فكرة «الجماعة» ماثلة إلا في مسألة واحدة هي شفاعت النبي صلى الله عليه وسلم لأصحاب الكبائر في الجماعة، ومع ذلك فقد استعمل هنا كلمة أمة (مقالات الإسلاميين، ج ١، ص ٣٢٢). وكذلك الأمر في «اللمع»، سواء كانت المسألة مسألة نظرة المعتزلة (ذمت أو خولفت) أو إجماع من حيث هو أساس الإجماع، فإن الذي ظهر في هذا المقام دائماً هو كلمة أمة. ولم يكن من مهمة علم الكلام أن يفرد فصلاً للجماعة. أما من حيث الكتب التي تتناول «الفقه العام» فهي تنظر إلى «الإمامة» أو «الخلافة» من حيث ظروف السلطة، ولا تعنى بتحليل العناصر التي تتكون منها الجماعة. وقد أصبح الاصطلاح «أمة» شيئاً فشيئاً هو الذي احتوى الغيرة الجماعية للمؤمنين.

ومع ذلك فإن اصطلاح «الجماعة» بمفهومه الدال على وحدة العقيدة لم يختلف تماماً من مفردات المصطلحات، فنحن نجده في مواضع مختلفة من كتب كثيرة، وهذا أيضاً هو الذي في كتب الأيام المعاصرة لنا. وهو يرد

على جماعة الصحابة، وهو يقول إن «لزوم الجماعة» يجب أن يحدد دون الرجوع إلى وقت بعينه، بأنه أن تطيع الجماعة الإسلامية ولي الأمر الذي اختارته بنفسها، وكل من نكث بعهدته مع ولي الأمر يجب أن يترك الجماعة. والفعل الذي استعمل في هذا الصدد وهو أن تطيع ولي الأمر يثير فكرة «الرجل الذي يتولى السلطة» ويجب أن نفهم من ذلك أنه يشير إلى «الإمام» وهو مرشد الجماعة وقائدها. ومن ثم يجب أن تعرف الجماعة لا بالإشارة إلى المسلمين الأولين دون سواهم، بل بالإشارة إلى كل إمام شرعى بايعته الجماعة. ومن ثم أصبحت الجماعة تبعاً لهذه النظرة حقيقة واقعية أكثر منها قيمة عقائدية في جوهرها، وهناك جنح الأمر إلى أن تحل محلها كلمة أمة.

وهذا ملحوظ كل الملاحظة في علم الكلام. وعلى الرغم من احترام أبى الحسن الأشعري الأكيد لابن حنبل، فقد قيض له أن يقدم عقيدتيه المشهورتين في كتابيه الإبانة ومقالات الإسلاميين في ثوب بسيط هو إجماع أهل السنة،

عرضاً فى كتاب «ظهر الإسلام» (ص ١٩٩) فيما نقله عن المسعودى. وقد احتفظت الصفة جماعى بهذا المدلول. ولما كتب ابن عساكر فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) ترجمته للأشعرى التى التزم فيها الدفاع عنه، كان غرضه أن يصفه بالسنى الجماعى الحديثى، ويستطيع المرء أن يتبين فى هذه الصفات الصيغة التى قررها الحنابلة. ويجب أيضاً أن نفهم كلمة «جماعى» على أنها تدل على نصير العقيدة الصادقة لأهل الدين القديم. ويبقى أن نذكر أن الأشاعرة يقولون عن أنفسهم بعامية أنهم «أهل السنة والحق»، وكلمة الحق تذكرنا بكل دقة بالمفهوم الاصطلاحي لكلمة جماعة، ولكن مع مدلولات أخرى، وهذا نستطيع أن نتبينه فى يسر.

وصفوة القول أن الجماعة، إذا فهمت بأنها الاتحاد الحق للمسلمين، تنزع هنا إلى ترك المجال لاصطلاح «الأمة». وإذا أخذت على اعتبار أنها تدل على وحدة العقائد الصحيحة فإنه تستبدل بها استبدالاً مناسباً كلمة «الحق».

أما عن العهد المعاصر فإننا يجب أن نذكر حركة الإصلاح للسلفية، التى استجابت بصفة عامة لمؤثرات الفكر الحنبلى، ومن ثم فإن من المنتظر أن يرجع منهجهم إلى الجماعة. والواقع، وهذا منطقي جداً، أن رشيد رضا فى تحليله لفكرة «الإجماع» يبحث فى كتابه «الخلافة» معنى الجماعة. ولكنه لم يتردد فى أن يتوسع فى المعنى الدقيق الذى حدده لها الحنابلة، فوافق من فورهم على تعريف الطبرى الذى ذكرناه آنفاً وهو يجعل الجماعة هم «أهل الحل والعقد» فى كل زمان، وهو يستعمل فى الفقرة نفسها كلمة «أمة» بمدلول قريب لا بأس به ولكنه غير مطابق بحال. وعنده أن الجماعة هى تلك الطائفة كلها من أولئك الذين يقبضون على زمام الأمور والذين يجب اتباعهم إذا اتفقوا (إجماع). والأمة هى المعرصة بالاضطرابات للانقسام. ومن ثم فإن خير ما يتبع المرء فى سلوكه (حديث حذيفة ابن اليمان) هو أن يبقى مخلصاً للجماعة وإمامها. ثم إن عنوان الفصل الذى عقده رشيد رضا عن سلطة الأمة

## جماعة

مقالات الإنذمين (ج ١، ص ٢٢٣) ويذكرها بالجمع فى الإبانة (ص ١٢). وهذه «الجماعة» من المسلمين المتحددين فى أداء الصلاة إظهاراً لعقيدتهم تكون فى صيغة وطبيعة لم تحدد من حيث المبدأ التحديد الذى حددت به شروط إمام الجماعة، ومن ثم سميت «الإمامة الصغرى».

### المصادر:

كما ذكرت فى صلب المادة مع التخصيصات والإضافات الآتية.

(١) محمد حمد الله: الوثائق السياسية، الطبعة الثانية، القاهرة سنة ١٩٥٢؛ تعليق ٦٧.

(٢) Mu- : W. Montgomery Watt hammed at Medina ، أوكسفورد سنة ١٩٥٦، ص ٢٤٧، ٣٦٠.

(٣) H. Laoust : Essai sur les doctrines sociales et politiques de Taki - d- Din Ahmed B. Taimiya، القاهرة سنة ١٩٣٩ (انظر الفهرست ، مادة جماعة).

(٤) الكاتب نفسه: La Profession de foi d, Ibn Batta ، دمشق سنة ١٩٥٨ (انظر الفهرست).

ومعنى كلمة جماعة له مغزى فى هذا الصدد.

ونخرج من هذا بأن الإجماع فى المفهوم السلفى يمكن أن يقال فى شأنه بأن الناس الذين تتكون منهم الجماعة هم أولئك المسلمون الذين يوثق فى دينهم وصدقهم، ومن ثم فهم الذين يتابعون السير فى الطريق القويم الذى سار عليه السلف ولهم الحق فى تزكية الإمام الأعظم ومبايعته باسم الجميع، وهذا الإمام هو القائد الحق المنتخب للأمة جميعاً. والجماعة لا يكون لها وزنها الكامل إلا إذا اتحدت مع إمامها.

ويصدق هذا على المعنى الأكثر ضيقاً ومحلية للكلمة. فكل جمع من المسلمين اجتمعوا لأداء الصلاة فهم جماعة. وهذا التعريف يناسب مناسبة جليلة صلاة فريضة الظهر جماعة يوم الجمعة. وهذا اليوم هو من ثم يوم الاجتماع الأمثل. والجامع هو الذى يجمع المؤمنين لأداء هذه الفريضة. وهذا يصدق أيضاً على الأعياد المقررة. وفى ضوء هذه الصلة بصلوات الجماعة يتحدث الأشعرى عن عقيدته فيذكر الجماعة بالمفرد فى

(٢) وقد كانت الكلمة - ولم تزل - تستعمل في مراكز استعمالا جاريا على أوسع نطاق، وفي بلاد الجزائر توجد وثائق ترجع على الأقل إلى مائة سنة تثبت وجود جمعيات إدارية محلية تندرج تحت الاسم جماعة. وقد ثبت اختصاصها في حيازة العقارات فيما يتعلق بوراثنة «الدوار»، ولكنها ألغيت سياسياً وتشريعياً (مرسوم ٢٥ مايو سنة ١٨٦٣؛ لائحة ٢٠ مايو سنة ١٨٦٨؛ مرسوم ١١ سبتمبر مع الإشارة بخاصة إلى بلاد القبائل). على أنه حدث، حتى قبل حرب سنة ١٩١٤، أن طالب الرأي العام بتحرير هذا النظام. وكان بعض هذا هو الغرض من إصلاح عام ١٩١٩ الذي أقام «جماعات» منتخبة داخل «الناحية المختلطة». وقد حاولت الإدارة من بعد، دون حذر، أن تخرج من هذه الجمعيات الأولى بتطوير بلدي كانت هي نواته.

أما عن بلاد الجزائر، فالأقاليم البربرية فيها، وخاصة بلاد القبائل، هي بلا شك المناطق التي لاحظ أول الملاحظين فيها السمات الناطقة بهذه

(٥) أبو الحسن الأشعري: الإبانة عن أصول الدين، طبعة القاهرة سنة ١٣٤٨هـ ص ١١ - ١٢.

(٦) الكاتب نفسه: مقالات الإسلاميين، القاهرة سنة ١٣٦٩ = ١٩٥٠م ج ١ ص ٣٢٢ - ٣٢٣.

(٧) ابن عساكر: تبين كذب المفتري في ما نسب إلى الإمام أبي حسن الأشعري دمشق سنة ١٣٤٧ (انظر A.F. Mehren : *Exposé de La reforme de l' islamisme, Travaux de la 3e session du Congrès International des Orientalistes* ج ٢، الترجمة الإنكليزية بقلم R.J. McCarthy : *The Theology of Al Ash'ari*، بيروت سنة ١٩٥٣، ص ١٤٧ وما بعدها).

(٨) رشيد رضا: الخلافة والإمامة العظمى، القاهرة سنة ١٣٤١ (طبعة المنار)، ص ١٣ - ١٥ (الترجمة الفرنسية بقلم H. Laoust : *Le Califat dans la doctrine de Rashid Rida*، بيروت سنة ١٩٢٨، ص ٢١ - ٢٥).

خورشيد [كارديه L. Gardet]

## جماعة

L. Millot سنة ١٩٢٢ الجماعات بأنها «الجماعات التمثيلية على اختلاف تجمعها، من قبائل، وفروعها، والدوار، والأسرة، التى يتكون منها المجتمع الإسلامى فى مراكش. وهذه التجمعات تمارس فى قطائع شاسعة من الأرض حقوقاً تتميز بالعمل فى ضرب من الزراعة مع ترك مساحات متناثرة على نطاق واسع من الأرض التى تستخصب بتركها بوراً، والمراعى .....».

وهذه النظرة الاقتصادية التى تثير التنافس بين نظامين من نظم الزراعة هما النظام الأوربى والنظام الوطنى، نظام التركيز ونظام التوسع، قد كانت خلال العصر الاستعماري كله مشغلة للمشرع ورجل الإدارة والقاضى بحكم آثارها الواقعية على الحياة العملية. وقد عكست التعريفات القضائية المراحل المتعاقبة للإجراءات التى اتبعت واتخذت اتجاهاً خاصاً فى بلاد الجزائر (أرض العرش أو السابقة) وفى مراكش (بلاد إجماعه [بلاد الجماعة]) وأخيراً فى بلاد تونس حيث بلغت الأحكام - فيما يظهر - آخر تطوراتها. على أن بلاد

الجهود الجماعية، فالتجمعات (والصين المختلفة لهذا الاسم) التى كانت تشمل جميع البالغين ولا تحفل بالمؤثرات الشخصية أو الأسرية بل هى أشبه بمجلس للشيوخ منها بجماعة المواطنين، كانت تجتمع بانتظام وتناقش جميع الأمور التى تهم القرية وتبدي حيوية بقيت جنباً إلى جنب مع الحياة الرسمية، حتى لقد بلغ من شأنها أنها استمرت تمارس نفوذاً فى بعض الحالات، عن طريق تنسيق القوانين وهى وظيفة من المعترف به أنها من شأن القانون العام.

ولكن الذى حدث فى بلاد مراكش، فى أطلس العليا والوسطى، أن البحث أسفر عن أن هذا النظام يعمل فى أنقى صورة. وثمة موضوع مستمر للبحث القائم حتى اليوم هو استخراج الأثر الثلاثى لهذه العادات البلدية فى الحياة السياسية التى أصبحت منظمة، فى نطاق الأحياء، فى صورة ديمقراطية فورية، وفى الحياة القضائية التى تحكمها قواعد مفصلة تفصيلاً عجيلاً، وفى حيازة الملكية. وقد عرف مسيو

تونس تزودنا بالمثل الذى يكشف بأجلى بيان عن هذه الصورة من صور الملكية وخطرها، تلك الصورة التى تتعرض للفساد من كل ناحية، ويتكشف لنا ذلك من خلال التدخل الذى وقع بين الملكية الخاصة للضياع، والملكية الجماعية والمؤسسات الدينية أو الحبوس.

والمدلول الفقهي للجماعة - الذى ارتفع إلى مجلس شيوخ قبلى صغير ومجلس شيوخ حى - قد أثار فى بلاد مراكش تطوراً كان يتخذ صورته فى بداية الحماية وأدى إلى اكتسابه اختصاصاً لا يقتصر على الملكية فحسب، بل يمتد أيضاً إلى وقت الظهير البربرى المشهور الصادر فى ١٦ مايو سنة ١٩٣٠، الذى استنكرته فوراً المعارضة الوطنية يؤيدها رأى العام الإسلامى فى جميع أرجاء العالم، وعدته هجوماً على الشريعة. وكان من أول الإجراءات التى اتخذتها مراكش بعد ظفرها بالاستقلال هو من ثم إلغاء هذا الظهير، وقد كانت إقامة قضاة غير متخصصين سبباً عارضاً أسهم فى التقدم نحو التجديد.

وصفوة القول أن هذه المخاطر فى هذا التاريخ الطويل، أيا كانت قد ساعدت على توكيد هذه الصلة الوثيقة التى تقرن، فى المغرب الريفى استعمال هذا المصطلح ببذل بعض صور الجهود التى قامت بها الجماعات وارتباطات هذه الجماعات بالأرض. وهذه الصور، التى تميزت حتى ذلك الوقت بخاصيتها التى قوامها الفوضى، قد أخذت فى يومنا هذا تكيف نفسها بحاجات زراعة أكثف وإدارة لا مركزية. وهذا هو السبب، وخاصة فى مراكش، الذى جعلنا نجد الجماعة دائماً هى الموضوع الجوهرى فى برامج الإصلاح. ومن الممكن، بالتوفيقات الاجتماعية العجيبة، أن تعتمد بعض التطورات المعاصرة على الإمكانات البلدية الواسعة التى تنطوى عليها، فى المغرب، الجماعة، وهى كلمة قديمة وحقيقة لها ماض عريق.

#### المصادر:

قانون الملكية : (١) Du : P. Lescure  
double régime foncier de la Tunisie. سنة ١٩٠٠.

## جماعة

*Le douar , cellule ad-* : H. Bernot (٨)  
*ministrative de l. Algérie du Nord*  
 سنة ١٩٣٨ .

والصلة بين هذه النظريات المختلفة  
 تنبعث من الدراسات الاجتماعية التي  
 أكدت الخصائص الإقليمية المختلفة في  
 المغرب، انظر بخاصة.

*Les Berbères et le* : R. Montagne (٩)  
*Makhzen* سنة ١٩٣٠ .

*Les Institutions ka-* : L. Millot (١٠)  
*byles* في *REI* ، سنة ١٩٣٢ .

*Le droit coutumier* : G. Marcy (١١)  
*Zemmour* ، سنة ١٩٤٩ .

*Justice* : G. H. Bousaquet (١٢)  
*française et coutumes kabiles* سنة  
 ١٩٥٠ .

*Structures sociales* : J. Berque (١٣)  
*du Haut - Atlas* ، سنة ١٩٥٥ .

(١٤) الكاتب نفسه نفسه . *Droit*  
*froncier et intégration au Maghreb* في  
*Cahiers internationaux internationaux de*  
*sociologie* سنة ١٩٥٨ .

[J. Berque برك]

*Les terres collective -* : L. Millot (٢)  
*( blâd Djemâ a ) étude de lé gislation*  
*marocaine* ، سنة ١٩٢٢ .

*Des droits et actions* : F. Dulou (٣)  
*sur la terre arch ou sabga en Algérie*  
 سنة ١٩٢٩ .

*La propriété col-* : A. Guillaume (٤)  
*lective au Maroc* ، سنة ١٩٦١ .  
 الإجراءات القضائية

*Les djemaas ju-* : A. Ribaut (٥)  
*diciars berbères* سنة ١٩٣٠ .

(٦) مقالات وكتب شتى كتبها Henri  
 Bruno, G. Surdon etc ، سجلت في الملخص  
 البارع الذي كتبه J. Caillé : *La Justice*  
*coutumière au Maroc* ، سنة ١٩٤٥ .

الإدارة والسياسة : علاوة على  
 الكتاب الأساسي • Letourneux و Ha-

*La Kabylie et les coutumes ka-* : noteau  
*byles* الطبعة الثانية، باريس سنة  
 ١٩٨٣ : رسالة Masqueray : *La Forma-*  
*tion des Cités, etc* باريس سنة  
 ١٨٨٦، انظر: (٧) .

*La commune* : Maxime Champ (٧)  
*mixte algérienne* سنة ١٩٣٣ ، ص ١٢٧  
 وما بعدها .

## جمال الدين الأفغانى

السيد محمد ابن صفدر، من أبرز أعلام الإسلام فى القرن التاسع عشر. وقد كان فى رأى براون Browne فيلسوفاً وكاتباً وخطيباً وصحفيًا معاً، على أنه كان قبل كل شىء من رجال السياسة ينظر إليه مريدوه نظرتهم إلى وطنى كبير، وينظر إليه خصومه نظرتهم إلى مهيج خطير، وكان لجمال الدين أثر كبير فى الحركات الحرة والحركات الدستورية التى قامت فى الدول الإسلامية إبان العقود الأخيرة من السنين السوالف. وكان يرمى من إثارة الخواطر إلى تحرير هذه الدول من النفوذ الأوروبى واستغلال الأوروبين والنهوض بها نهوضاً ذاتياً من الداخل متوسلاً فى ذلك بإدخال النظم الحرة إليها، كما كان يهدف إلى جمع كلمة الدول الإسلامية بما فيها فارس الشيعية تحت راية خلافة واحدة، وإقامة إمبراطورية إسلامية قوية تستطيع الوقوف فى وجه التدخل الأوروبى.

كان جمال الدين بقلمه ولسانه من أكبر الدعاة إلى فكرة الجامعة

الإسلامية، ومن أشدهم إيماناً بها. وتصل أسرته نسبها بالحسين بن على من جهة على الترمذى المحدث المشهور، ومن ثم أصبح حقيقاً بلقب «السيد». ولقد ذكر هو نفسه أنه ولد فى أسعد آباد على مقربة من كنار من أعمال كابل فى أفغانستان عام ١٢٥٤ هـ (١٨٣٨ - ١٨٣٩م) من أسرة حنفية المذهب. على أن روايات أخرى تذهب إلى أنه طلع إلى الحياة فى أسد آباد بالقرب من همذان من أعمال فارس، وأنه أراد التخلص من الاستبداد الذى كان يسود فارس فانتحل الجنسية الأفغانية. ومهما يكن من شىء فقد قضى جمال الدين السنين الأولى من طفولته وشبابه فى أفغانستان، ودرس فى كابل كافة العلوم الإسلامية العالية حتى بلغ الثانية عشرة كما صرف همه إلى دراسة الفلسفة والعلوم الرياضية على الأسلوب التقليدى المأثور فى الشرق الإسلامى. ثم أمضى أكثر من سنة فى الهند، وحج إلى مكة عام ١٢٧٣ هـ (١٨٥٧م)، وما إن عاد من الحج إلى أفغانستان حتى دخل فى خدمة الأمير



فانتهاز الفرصة شيخ الإسلام حسن فهمى، وكان ينفس على السيد ازدياد شهرته ونفوذه، فرماه بالدعوة إلى آراء هدامة، إذ جعل النبوة من الصناعات. وعرف جمال الدين بالدسائس التى حاكها له خصومه، فاستقر عزمه على مغادرة استانبول، وتوجه إلى القاهرة فتلقاه أولو الأمر والطبقات المثقفة بالحفاوة والترحاب، وأجرت عليه الحكومة المصرية ١٢,٠٠٠ قرش سنوياً دون أن تطالبه بأداء عمل رسمى معين. فغدا مطلق الحرية يعلم الشباب الذين التفوا حوله فى بيته ويلقى عليهم أحاديث حرة فى فروع الفلسفة والدين العالية. ويرشدهم فى الوقت نفسه إلى سبيل الكتابة والتحرير. أما فى ميدان السياسة فقد أثر جمال الدين فىمن حوله، وسعى إلى إيقاظ الشعور الوطنى، وإثارة الرغبة فى الحصول على نظم حرة ودستورية. وكان له أيضاً أثر فى الحركة الوطنية التى شبت سنة ١٨٨٢ وأدت إلى ضرب الإسكندرية بالقنابل ووقعة التل الكبير واحتلال الإنجليز لمصر. وقد أخرج هذا المهيح الملهب للخواطر من مصر قبيل

دوست محمد خان، وقد اصطحبه دوست فى حملته على هراة. وتوفى هذا الأمير فخلفه أمير شير على، وكان جمال الدين من خلصاء محمد أعظم أخى الأمير الجديد، فانغمس فى النزاع الذى نشب حول ولاية العرش. ولما دالت دولة مولاه، وكان وزر له مدة قصيرة، صمم على الرحيل من أفغانستان. فتذرع بأنه يريد الحج مرة أخرى (١٢٨٥هـ = ١٨٦٩م) وسافر إلى الهند وظل بها مدة قصيرة ثم قصد إلى مصر وأقام بها أربعين يوماً اتصل فى أثنائها بالأوساط الأزهرية وألقى فى داره دروساً خاصة. ثم رحل إلى استانبول فبلغها سنة ١٢٨٧هـ (١٨٧٠م)، وكان قد سبقه إليها صيته العريض. فاستقبله وجوه القوم فيها استقبالا حاراً. وسرعان ما عين فى مجلس التعليم، ودعى إلى إلقاء محاضرات فى مسجد آيا صوفيا ومسجد أحمدية. وألقى السيد على الطلبة فى دار الفنون وبمحضر كثير من عليّة القوم محاضرة فى فائدة الفنون والصناعات، فذكر فيها النبوة وعدّها من مختلف الوظائف الاجتماعية،

ذلك، أى فى سبتمبر عام ١٨٧٩، ذلك أن جهوده السياسية كانت شجى فى خلق الممثل البريطانى، كما كان بعثه للدراسات الفلسفية مثيراً لحفيظة أهل الجمود فى الأوساط الأزهرية، فنفى بسعاية الإنجليز من مصر، واعتقل فى الهند، فى حيدر آباد ثم فى كلكتة، ثم سمح له بمغادرتها بعد قمع فتنة عربى، وألف رسالته فى الرد على الدهريين فى أثناء إقامته فى حيدر آباد وقد عرفنا من مذكرة لولفرد سكاون بلنت (S. Blunt) الذى كان معنياً بالسياسة المصرية (فى براون Browne، ص ٤٠١) أمراً لم يذكره غيره من كتاب سيرة جمال الدين، وهو أن السيد خرج من الهند قاصداً أمريكا وبقي فيها بضعة شهور، وكان فى نيته أن يتجنس بالجنسية الأمريكية، والظاهر أنه لم ينفذ هذا العزم، ونجده فى سنة ١٨٨٣ فى لندن، وقد أقام فيها زمناً قصيراً، وغادرها إلى باريس فمكث بها فى صحبة صديقه وتلميذه الوفى محمد عبده الذى أصبح فيما بعد مفتى الديار المصرية، وأوقف قلمه على مناهضة

التدخل الإنجليزى فى مصائر الشعوب الإسلامية، ورحبت أمهات الصحف وأوسعها سلطاناً بمقالاته فى سياسة روسيا وإنجلترا فى الشرق وسير الأمور فى مصر وتركية ومغزى الحركة المهدية التى قامت فى السودان آنئذ، واهتمت الدول ذات الشأن بمقالاته هذه اهتماماً كبيراً.

وفى ذلك الوقت أيضاً ثارت بينه وبين إرنست رينان مناظرة بصدد محاضرة ألقاها رينان فى السربون عن الإسلام والعلم زعم فيها أن الإسلام لا يشجع البحث العلمى، وأراد جمال الدين أن يرد على رينان، فكتب مقالا ظهر أولاً فى «جورنال ده دبا Journal des Débats» (نشر أيضاً باللغة الألمانية - انظر مصادر هذه المادة) ولا بأس من أن نشير فى هذا المقام إلى أن محاضرة رينان قد ترجمها بُعيد ذلك إلى العربية حسن أفندى عاصم وطبعت فى القاهرة على الحجر مصحوبة برد فى تاريخ غير معلوم. على أن معظم نشاط جمال الدين فى باريس سواء فى ميدان التأليف أو السياسة كان منصرفاً إلى

الممتلكات الإسلامية التابعة [آنئذ]، فقد أخذ ساعد هذه الحركات يشتد بفضلها شيئاً فشيئاً، وظلت العروة الوثقى حافظة لشأنها إلى يومنا هذا، وشاهد ذلك أن حسين محيى الدين الحبال محرر جريدة أبابيل قد أعاد منذ عهد قريب (١٣٢٨ = ١٩١٠م) طبعة جديدة منها بعد انقضاء ربع قرن على صدورها، وتولى طبعتها نسيب أفندى صبرة.

وقد كان جمال الدين يثير الخواطر على الإنجليز علناً وفى غير موارد، إلا أن قادة الساسة الإنجليز قبلوا بوساطة بلنت أن يدخلوا فى مفاوضات شخصية مع جمال الدين لإخماد حركة المهدي فى السودان، ولكن هذه المفاوضات لم تنته إلى نتيجة عملية. وكان استيقاظ جمال الدين همم الشعوب الإسلامية قد أثر فى القاصى والدانى، فما إن مضى بعض الوقت حتى تلقى دعوة بالبرق (١٨٨٦م) تستقدمه إلى بلاط الشاه ناصر الدين فى طهران، فاستقبل هناك بحفاوة بالغة وتبجيل عظيم وأسندت إليه المناصب السياسية العالية، ولكن هذه الحال لم تدم طويلاً إذ سرعان ما

صحيفة عربية كان يحررها بالاشتراك مع محمد عبده (المحرر الفعلى) وهى العروة الوثقى، وكانت تصدر على نفقة نفر من الهنود المسلمين وتحمل على سياسة الإنجليز فى البلاد الإسلامية، وخاصة الهند ومصر، حملة شعواء، وصدر العدد الأول من هذه الصحيفة فى الخامس عشر من جمادى الأولى عام ١٣٠١هـ (١٣ مارس سنة ١٨٨٤م) وقد صادرتها السلطات الإنجليزية فى الشرق ومنعت دخولها فى مصر والهند، وإنما كان يتيسر ذلك بإرسالها إلى من يراد التأثير فيهم فى غلاف محكم (هكذا ذكر جمال الدين نفسه) ولم تعمر هذه الصحيفة طويلاً بالنظر إلى هذه العقبات التى صادفتها، فلم يصدر منها جمال الدين ومحمد عبده إلا ثمانية عشر عدداً فى ثمانية شهور، وقد صدر العدد الأخير فى السادس والعشرين من ذى الحجة عام ١٣٠١هـ (١٧ أكتوبر سنة ١٨٨٤) ومع ذلك فقد كان لها شأن عظيم فى إذكاء الآراء الحرة المناهضة للإنجليز فى الأوساط الإسلامية، بل يمكن أن تعد باكورة الحركات القومية فى

ساورت الشاه الشكوك من نحوه وضاق ذرعاً بسلطانه الآخذ فى النمو وشهرته الآخذة فى الاتساع، فلم يجد جمال الدين بدا من الرحيل عن فارس متذرعاً باعتلال صحته، فذهب إلى روسيا وهناك دخل أيضاً فى مفاوضات سياسية. وبقي فى روسيا إلى أن حلت زيارته لمعرض باريس الذى أقيم عام ١٨٨٩، فقابل الشاه، الذى كان فى أوروبا آنئذ، فى ميونخ وأغراه الشاه باصطحابه إلى فارس ولكن جمال الدين استطاع أن يبلو فى هذه الزيارة الثانية كيف يتلون الحاكم الشرقى وتتقلب أهواؤه.

وقد استبان له ذلك كما لم يستب من قبل، فقد أولاه الشاه فى أول الأمر كامل رضاه وعظيم ثقته، ولكن كبير الوزراء ميرزا على أصغر خان أمين السلطان كان يطوى فى صدره لجمال الدين سخيمة من السخائم، كما إنه آنس فى شخص هذا العالم الغريب المستفيض الشهرة منافساً له، فأخذ يکید له حتى حوّل قلب الشاه عنه مستغلاً فى ذلك خاصة مشروعاً لجمال

الدين فى إصلاح القوانين، وأحس جمال الدين بالخطر يحرق به فأوى إلى ضريح الشاه عبد العظيم بالقرب من طهران، وكان يعد ملجأ لا تنتهك له حرمة، وأقام به سبعة شهور إلتف فيها حوله فريق من مرديه يستمعون إلى آرائه فى إصلاح حال البلاد التى أذلها الطغيان، وظل على ذلك إلى أن استثار كبير الوزراء الشاه فانتهك حرمة الضريح التى كان يرهاها الناس جميعاً، وأنفذ إليه مستهل عام ١٨٩١ خمسمائة فارس مسلحين، فقبضوا عليه وكبلوه بالأغلال غير مبالين بضعف صحته، وسبق فى عز الشتاء إلى بلده خانقين على التخوم بين فارس وتركية، ثم خرج من خانقين ميمماً شطر إنجلترا للمرة الثانية، وتخلّف فى البصرة أمداً قصيراً، وهناك، أى فى إنجلترا، أثار بمحاضراته ومقالاته حملة شعواء على حكم الإرهاب فى فارس، على أن طرد جمال الدين على هذه الصورة البشعة كان حافزاً إلى جمع صفوف حزب الإصلاح وباعثاً له على الجهاد العلنى، وهو أمر كان جمال الدين نفسه دائماً

(وهذه الرسالة منشورة فى المنار، ج ١٠، ص ٨٢٠ وما بعدها، ومترجمة إلى الإنجليزية فى Browne: كتابه المذكور آنفاً، ص ١٥ - ٢١)، وكانت النتيجة المباشرة لسعى جمال الدين أن أفتى المجتهد بتحريم تدخين التبغ على كل مؤمن ما لم تبطل الحكومة اتفاقها الخاص بالتبغ. واضطرت الحكومة إزاء مناهضة الشعب لهذا الاتفاق إلى إلغائه، ودفع تعويض كبير لأصحاب الامتياز، وكان من أثر تهيج جمال الدين للخواطر أيضاً أن اتسع نطاق حركة الإصلاح سريعاً، وظاهرتها الأوساط الدينية فى فارس، وأدى تهيجه كذلك إلى قتل الشاه ميرزا محمد رضا بيد تلميذ من تلاميذ جمال الدين فى الحادى عشر من مارس سنة ١٨٩٩.

وأقام السيد فى لندن فترة قصيرة (١٨٩٢م) كان نشاطه السياسى فى أثنائها جماً، وقد بلغته آنئذ دعوة مكتوبة من السلطان عبد الحميد على يد السفير التركى فى لندن رسم پاشا يطلب إليه فيها الاستقرار فى الاستانة ضيفاً عليه، فقبل جمال الدين دعوة

على الدعوة إليه فى رسائله التى كان يبعث بها بعد نفيه إلى الأشخاص ذوى النفوذ، وقد حفز الهمم إلى العمل تنازل الحكومة الفارسية لطائفة من المالىين الإنجليز فى مارس سنة ١٨٩٠ عن حق احتكار التبغ، فحرمت البلاد مورداً من موارد الدخل الهامة لصالح المستغلين الأجانب، فانتهز جمال الدين هذه الفرصة وأرسل من البصرة إلى ميرزا حسن شيرازى شيخ المجتهدين فى سامراء رسالة مثيرة نبّه فيها الأذهان إلى أن الحكومة الفارسية تبدد موارد الدولة فتغدقها على أعداء الإسلام، ذلك أن المنح الهامة التى كُلت للأوروبيين قد كفلت لهم السيطرة الاقتصادية على البلاد، وياليت الأمر وقف عند هذا الحد، بل إن الحكومة شرعت تسلم لهم باحتكار التبغ فى فارس، وقد أشار جمال الدين أيضاً إلى سوء الحكم فى فارس وقسوته، وخاصة حكم على أصغر خان، وقد استكثر من الضرب على النعمة الدينية لإثارة هذا الشيخ الدينى الكبير وزملائه وحملهم على التدخل باسم الدين تدخلاً حاسماً

السلطان فى شىء من التردد، وأجرى عليه معاش شهرى قدره ٧٥ جنيهاً تركياً وأنزل بيتاً جميلاً على ربوة نشان طاش بالقرب من قصر يلدز السلطانى، وعاش فيه منعماً كالأمراء يلقى أولئك الذين يلتمسون حديثه الملهم، وقد قضى فى هذا البيت السنوات الخمس الأخيرة من حياته «ينعم بآيات من عطف عبدالحميد ورضاه، ويشقى بأحابيل لا تحصى من دسائس كانت تحيكها حوله بطانة السلطان، وكم سعى إلى الاستئذان فى الرحيل فكان يرد دائماً، وعاش فى البيت الجميل الذى أفرد له وكأنما كان هذا البيت قفصاً من ذهب»: وتلكم حاله بنشان طاش فى يونيه سنة ١٨٩٦ كما وصفها زائر ألمانى، أما الدسائس التى انغمس فيها أعداؤه فيمكن معرفة كنهها من قول جمال الدين نفسه لزائر ألمانى آخر: «كان الخديو الشاب عباس پاشا قد وفد على استانبول لأول مرة وأراد أن يتعرف إلى ولكنهم سَعَوْا إلى الحيلولة بينه وبينى، ولا أدري من قال حينئذ للخديو أننى جرّيت على الذهاب إلى المياه الحلوة عصر كل يوم، وحضر

الخديو إليها، وكأنما ساقته المصادفة إلى ذلك، فأقبل نحوى وقدم نفسه إلىّ وتحادثنا ربع ساعة، ونقل ذلك إلى السلطان، وقيل له إن لقاءنا الذى تم مصادفة كان مدبراً من قبل، وزادوا على ذلك أننى قلت فى حديثى مع الخديو إنه الخليفة الحق، ومع ذلك فلم يكن السلطان لتؤثر فيه آنئذ مثل هذه السعاية»، وازداد موقف جمال الدين حرجاً وبخاصة بعد قتل الشاه، ذلك أن خصومه فى فارس أذاعوا فى الناس أنه هو الذى كان يدبر من استانبول المؤامرة على الشاه، وأنه هو الذى دفع القاتل إلى هذه الفعلة، وكان من أنصاره المخلصين، ولم يكن السلطان ليرضى بتسليم جمال الدين إلى أعدائه، ومع ذلك فإن وشاياتهم به وتقولاتهم عليه أخذت تحدث أثرها شيئاً فشيئاً، وكان أبو الهدى أشد خصومه خطراً وأوسعهم شهرة، كما كان فى الوقت نفسه أعظم رجال الدين فى البلاط نفوذاً وأعلاهم كلمة عند السلطان، ولما توفى جمال الدين فى التاسع من مارس عام ١٨٩٧ إثر سرطان أصابه أولاً فى ذقنه ثم جاوزها إلى سائر

## جمال الدين الأفغانى

أعنف الحملات ودأب على التحريض  
على خلعه، وندد بوزرائه وسوء حكمهم  
تنديداً شديداً.

### المصادر:

(١) E.G.Browne : *The Persian Revolution of 1905-1909*، كمبردج سنة ١٩١٠، وفى هذا الكتاب سيرة لجمال الدين مفصلة موثوق بها وتقدير له ومراجع وافية وصورة للسيد فى مطلع هذا السفر.

(٢) وله سيرة تضمنها الجزء الأول من كتاب محمد رشيد رضا فى الإمام محمد عبده (تاريخ الأستاذ الإمام) القاهرة ١٣٢٥هـ الموافق ١٩٠٧م.

(٣) Vollers فى *Zeitschr. du. D. Morgenl. Gesell.* ج ٣، ص ١٠٨.

(٤) Massignon فى *Revue de Monde Musulman* ج ١٢ (سنة ١٩١٠)، ص ٥٦١ وما بعدها.

(٥) Ernest Renan : *L'Islamisme et al*، Science، محاضرة ألقيت فى السربون فى التاسع والعشرين من مارس عام

وجهه - تهامس الناس بأن أبا الهدى قد  
حرض عليه من دس له السم، وثوى  
جمال الدين بمثواه الأخير بنشان  
طاش.

ولم يكتب جمال الدين كثيراً فى  
مسائل الدين الإسلامى والفلسفة  
الإسلامية على الرغم من تعمقه فيهما،  
ولنذكر له فى هذا المقام رسالته فى  
الرد على الدهريين التى نشرت بثلاث  
لغات؛ ولجمال الدين أيضاً رسالة  
موجزة ألم فيها بتاريخ الأفغان  
وعنوانها تتمة البيان (طبعت على  
الحجر بالقاهرة طبعة مجهولة التاريخ،  
ص ٤٥ وما بعدها)، وهو إلى ذلك  
صاحب مادة البابية فى دائرة معارف  
البستانى، وقد صرف السيد معظم  
جهده فى نشر مقالات سياسية مهيجة  
للخواطر، ولجمال الدين أثر آخر علاوة  
على العروة الوثقى، فقد ساهم فى  
إنشاء ضياء الخافقين وهى مجلة  
شهرية تصدر بالعربية والإنجليزية،  
وضرب فى تحريرها بسهم وافر، فكان  
يكتب المقالات باسم السيد أو السيد  
الحسينى، وقد حمل فيها على الشاه

## الجمرة

الجمرة فى الأصل الحصاة، وهى تطلق خاصة على أكوام الحجارة فى وادى منى التى تتجمع من الجمار يرمى بها الحجيج فى عودتهم من الوقوف بعرفة. وثمة ثلاث جمرات كل منها على رمية سهم من الأخرى: الجمرة الأولى (أو الدنيا) وهى إلى الشرق بالقرب من مسجد الخُيف؛ والجمرة الوسطى فى الوسط؛ وجمرة العقبة عند المخرج الغربى للوادى، وتكتنف الجمرتين الأوليين أعمدة من الحجر الغليظ ويكتنف الثالثة سور، ويطلق أسم المَحَصَّب كذلك على الجمرة، وهو أيضاً اسم واد بين مكة ومنى. ويرمى الحجاج الجمرة الثالثة، أى الغربية: بسبع حصيات يوم الأضحى قبل النحر فى العاشر من ذى الحجة. وهم يعودون ثانية إلى منى بعد الطواف بالكعبة ويرمون قبل غروب كل يوم من أيام التشريق الثلاثة سبع حصيات على كل جمرة من الجمرات الثلاث. ويقول الحجاج عند رمى كل حصاة «باسم الله، الله أكبر»، وعلى

١٨٨٣، وقد نشر نقد جمال الدين لمحاضرة رينان ورد رينان على هذا النقد فى بال وبرنهايم عام ١٨٨٣، وكتب عن هذا النقد أنه للأفغانى «Scheik Djemmal Eddin». (١) وقد نشرت محاضرتان لجمال الدين عن التعليم والصناعة فى جريدة مصر (الإسكندرية، ٥ جمادى الأولى عام ١٢٩٦هـ). ونشرت له أيضاً مقالتان عن الحكومة الإستبدادية فى المجلد الثالث من المنار، وثمة مادة غزيرة من مواد سيرته منشورة فيما كتب فى المجالات خاصاً بأحاديث جمال الدين ومقابلاته، ونذكر بصفة خاصة من الأوصاف التى ذكرت عنه فى الألمانية المقاتلين اللتين نشرتا فى *Berliner Tageblatt* عدد ٢٣ يونية سنة ١٨٩٦ (طبعة المساء) وفى *Beilage zur Allgemeinen Zeitung* (ميونخ، ١٤ يونية سنة ١٨٩٦) وقد استقيناهما منهما بعض الشواهد التى وردت فى صلب المادة.

[كولدتسيهر I. Goldziher]



## الجمرة

ص ٩٧٠؛ الواقدي، طبعة قلهاوزن، ص ٤١٧، ٤٢٨ وما بعدها؛ ابن سعد، ج ٢، ص ١، ١٢٥، ج ٨، ص ٢٢٤ وما بعدها) وقيل أنه في أيام الوثنية، كانت لدى الجمرات - كما في رواية ابن هشام - أنصاب مخضبة بالدماء تنحر عندها الأضاحي<sup>(٢)</sup> (ابن هشام، ص ٥٣٤، س ١٧ حيث يجب أن تكون القراءة الصحيحة في هذا الموضع هي مغرى كما يقول قلهاوزن<sup>(٣)</sup>). وانظر أيضا ما جاء في قصيدة للفرزدق من ذكر للحجارة التي كانت تعبد في المحصب (ديوان الفرزدق، طبعة، Boucher، ص ٣٠).

= على المسلمين في عملهم وقولهم واعتقادهم شيء من شائبة الإشراف بالله، حتى نهاهم عن اتخاذ القبور مساجد، حتى نهاهم عن دعاء غير الله وحتى جعل كل عمل لم يكن خالصا لله وحده نوعا من الشرك، كما في الرياء مثلا. فليس من المعقول أن يأمرهم بهذا ويعلمهم إياه، ثم يشرع لهم شعائر من بقايا الوثنية!!

(٣) أخطأ فلهاوزن فيما قرر من تصويب قراءة الكلمة، فإن عجز البيت الذي يشير إلى الله في سيرة ابن هشام\* وأنصاب لدى الجمرات مغرى\* والقصيدة كلها مكسورة الراء، وقد فسر الكلمة أبو ذر الخشنى في شرح السيرة الذي نشره بولس برونل بالقاءة (مطبعة هندية سنة ١٢٢٩هـ) ج ١ ص ٢٠١: قال وقوله مغرى: هو جمع أمغر، وهو الأحمر يريد أنها مطلية بالدم، ومنه اشتقاق المغرة بفتح الغين وسكونها، وهي التربة الحمراء. وليس في البيت إلا إشارة واحدة إلى ما كان في الجاهلية من أعمال وثنية أبطلها الإسلام.

الحجاج أن يتزودوا قبل ذلك بالجمار، على أن بوركهارت Burckhardt بقول إنهم لا يكلفون أنفسهم هذا العناء لأنهم يستعملون الجمار التي رماها غيرهم. وكان رمى الجمار من الأغراض المحببة التي يقول شعراء الغزل من بنى أمية الشعر فيها، ذلك أن النساء كن إذا رمين الجمرات أزحن النقاب قليلا عن وجوههن<sup>(١)</sup> (انظر كتاب الأغاني، ج ٦، ص ٣٠؛ ياقوت ج ٤، ص ٢٤٧؛ الكامل للمبرد، طبعة Wright ص ١٦٦ س ١٣، ص ٣٧٠، س ٨ وما بعده).

ورمى الجمرات شعيرة لم يُنص عليها صراحة في القرآن، ولكنها ذكرت في سير النبي ﷺ وفي الحديث (نظر ابن هشام

(١) لا ندري ما علاقة أبيات من شعر الغزل بقولها شاعر كمجنون ليلي أو عمر بن أبي ربيعة بشعيرة من شعائر العبادة في الحج، والشعراء يتخيلون فيقولون وقد لا يكون لما يتخيلون شيء من الواقع. ثم أن الكاتب يزعم «أن النساء كن إذا رمين الجمرات أزحن النقاب قليلا عن وجوههن» مع أن إحرام النساء في الحج إنما يكون بكشف الوجه، لا يجوز لها أن تغطي وجهها إلا لضرورة، على ما هو مفصل في كتب الشريعة.

(٢) ليس رمى الجمرات من آثار الوثنية كما يظن كاتب المادة. وإنما كانت شعائر الحج قديما في دين إبراهيم. وبقيت منه بقايا توارثها العرب ودخلها كثير من التحريف، وشابها ما شابها من أعمال الشرك والوثنية. فلما جاء الإسلام أعاد شعائر الحج عبادة خالصة لله وحده، والإسلام دين التوحيد، وكان رسول الله ﷺ يحرص على أن لا يدخل =

ولاحظ بوركارت أن الغرض الذي رمى إليه المسلمون من الشعيرة هو حماية أنفسهم من الشيطان، وقد أصاب بذلك كبد الحقيقة من حيث أن الرمي بالحصى كان يعد أصلاً في بلاد العرب - كما في غيرها - شعيرة تقوم على صب اللعنات<sup>(١)</sup>.

وليس بواضح المقصود بهذه اللعنة، ويذهب ثمان قلوطن إلى أنه شيطان المكان مستذكراً في ذلك الرواية التي ذكرها ابن هشام (ص ٣٠٠، س ٨). أما هوتسما فيقول - تمشياً مع رأيه في أن الحج كان في الأصل من مناسك الخريف - أن المقصود باللعة والطرده هو الشمس، وكان العرب يسمونها أحياناً الشيطان (انظر *Abhandlungen Z. Arab- Philo: Goldziher* ج ١، ص ١١٣). وإنما يكون الفصل في هذه المسألة - بطبيعة الحال - عند مناقشة موضوع الحج بأسره. والاقتصار في يوم

(١) هذا لا أصل له. ورمى الجمرات شعيرة من شعائر العبادة فقط، كما قلنا، ولا يضير ذلك كلمات تفلت من بعض الشعراء أو في بعض القصص، قد يكون المراد بها معنى مجازياً. ولم يرد في السنة الصحيحة تعليل لمثل هذه الأعمال التعبدية، إنما هي عبادة فقط، يؤمر بها المؤمن ويجب عليه الطاعة، طاعة ربه وحده. ثم أن ما أتى به الكاتب بعد ذلك لا يقدم ولا يؤخر إذا نظر إلى هذه العبادة النظرة الإسلامية الصحيحة.

النحر، وهو يوم عيد الأضحى. على رمى جمرة العقبة في حين لا ترمى الجمرتان الأخريان إلا في المناسك الأخيرة من الحج، يوحى بأن هاتين الجمرتين ليس لهما إلا أهمية ثانوية، ويعزز هذا الرأي أيضاً وصف الواقدي (طبعة قلهاوزن، ص ٤١٧) لحجة أبي بكر، على أنه يجب علينا ألا نغفل أن ذكر الحجارة التي يضحي عندها إلى جانب الجمرات ليس مقصوراً على بيت الشعر الذي أورده ابن هشام، وقد ذكرناه آنفاً، بل إن حسان بن ثابت يطلق في إحدى مراثيه للنبي على جمرة العقبة اسم الجمرة الكبرى، وهذا يدعو إلى الظن بوجود جمرات أخرى (انظر سيرة ابن هشام، ص ١٠٣، س ١٧).

#### المصادر:

(١) *Lex. : Lane Arab. ج ١، ص ٤٥٣*.

(٢) المقدسي: المكتبة الجغرافية العربية، ج ٣، ص ٧٦.

(٣) البكري: *Gerogr. Worterbuch* طبعة فستنفلد، ص ٢٤٥.

(٤) معجم البلدان لياقوت، طبعة فستنفلد، ج ٤، ص ٢٤٦ وما بعدها، ٥٠٨.

## جمع

(١٤) Juynboll: *Handbuch des Is-lamischen Gestzes*، ليدن سنة ١٩١٠ ص ١٥٥ - ١٥٧.  
[بول Fr. Buhl].

## جمع

تهدف هذه المادة إلى أن توضح أفكاراً عامة، وأن تظهر النظام الذى يندرج تحت التعبير النحوى للجمع واسم الجمع فى العربية.

وتميز اللغة العربية بين:

- ١ - المفرد؛ ٢ - المثنى، ٣ - الجمع
- ٤ - اسم الجمع. وقد بذل النحاة العرب اهتماماً كبيراً بالأنواع الثلاثة الأولى:
- ١ - المفرد الواحد؛ والمفرد يستعمل للاسم بمفهومه البسيط (فى مقابل المركب الذى يطلق على الإسم المركب) كتاب المفصل (فقرة ٤)، ولكنه يستعمل أيضاً للمفرد، وكذلك فرد ٢ - المثنى المركب من فردين؛ ٣ - الجمع لمجموعة من ثلاثة أو أكثر مع تقسيمات فرعية: الجمع السالم، والجمع المكسر. أما فيما يختص باسم الجمع فليس ثمة كلمة

(٥) البخارى كتاب الحج، باب رمى الجمار.

(٦) جامع الترمذى، طبعة دهلى سنة ١٣١٥هـ، ج ١، ص ١٠٩ وما بعدها.

(٧) الأزرقى، (طبعة فستفلد: Chro-niken der Stadt Mekka — ج ١، ص ٤٠٢ - ٤٠٥).

(٨) Burchkardt: *Reisen in Arabien*، ص ٤١٤ وما بعدها.

(٩) Burton: *Pilgrimage*، فصل ٢٨.

(١٠) Snouck Hurgronje: *Het Mek-kaanische Feest*، ص ١٩٥ - ١٦١، ١٧١ وما بعدها.

(١١) Vloten: *Feestbundel aan de Goeje* سنة ١٨٩١، ص ٣٣ وما بعدها وفى *Wiener Zeitschr. f. d. Kunde des Morgen* ج ٧، ص ١٧٦.

(١٢) Houtsma: *Verlanen en Mededeelingen d. Kon Akad. V. Wetensch* ١٩٠٤. ج ٦، ص ١٥٤ وما بعدها.

(١٣) Wellhausen: *Reste Arab. dentums* الطبعة الثانية، ص ١١١.

«أسماء الجمع» إلى ابن يعيش (مثال ذلك، ص ٧٣٢، س ٦؛ وانظر «أسماء الجموع» فى الفصل، فقرة ٢٨٥). وقد أدى اسم الجنس (اسم الجمع) إلى مشاكلة باسم الجنس (الاسم العام). وكان الأشمونى المتوفى سنة ٩٠٠هـ (١٤٩٤م) قد عرّف فى زمانه اسم الجمع باسم الجنس الجمعى، وهو مصطلح شائع الاستعمال اليوم فى مصر على ما يقول فيشر (ص ٢٠).

#### أولا - الجمع السالم

##### ١ - الجمع السالم للعقلاء:

(أ) بسبب تكوين اسم الفاعل واسم المفعول من أوزان مأخوذة من أفعال غير قابلة لأن تجمع جمع تكسير، فهما يجمعان بالضرورة جمعا سالما مادام الأمر يتصل بالعقلاء: مُفَعِّلُونَ، مُفَعَّلَاتُ إلخ؛ أما الوزن الرابع: مُفَعَّل فإنه يمكن أن يجمع جمع تكسير، ولكن المرء لا يجد إلا قليلا من الشواهد على هذا (المفصل، فقرة ٢٥٢)، ويكون الجمع السالم هو المناسب لذلك. أما أوزان فَعَّال وفَعِيل، وفُعَّال (مع استثناء واحد للقاعدة، انظر المفصل، المصدر المذكور)

متفق عليها للتعريف به، وأما فيما يختص بالاسم المفرد فقد ميزوا بين: اسم الجنس الذى يعبر عن معنى الوحدة ويتكون بإضافة التاء المربوطة فى آخره مثل «تَمْر» والمفرد «تمرة»، وبين «اسم الجمع» الذى يدل على الجماعة، ولكن ليس له اسم الوحدة أو غير ذلك من الأوزان التى تصوغه صياغة غير ما أسلفنا، وهو يتجرد من اسم المفرد مثل «قوم» وإن كان اسم الوحدة يتحصل بكلمة أخرى مثل: «إبل»، والمفرد «بعير» أو بوزن آخر من الجذم نفسه مثل «رَكْب» والمفرد «راكب».

ملاحظة: درس أ. فيشر (A. Fischer):

Die Terminologie der. arabischen Kollektionsnomina فى مجلة

Deutsch murgerl. Gesells. سنة ١٩٤٠،

ص ١٢ - ٢٤) «شبه الجمع» بمعنى

«اسم الجمع» والجمع «أشباه الجمع»

وهما مصطلحان حديثان (أخذا من

صاحب «بحث المطالب») شائعان فى

علوم النحو عند الأوربيين، ولكن يجب

إهمال هذين المصطلحين، ويمكن رد

وانظر أيضا ابن يعيش، ص ٦٢٦ - ٦٢٨) هي شواهد وحالات لجمع التكسير. أما عن الصفات العدة التي تأتي فيها حركة ممدودة بعد الجذم الثانى الساكن (مثل فَعُول) فإن جمع التكسير هو المناسب لها (على خلاف الشواهد السابقة). ويمكن أن يأتى الجمع السالم، وخاصة فى حالة وزن فَعِيل للمبنى للعلوم (كريمون، كريمات) تمييزاً له من وزن فَعِيل للمبنى للمجهول، فإنه لا يجمع هذا الجمع فيما يتصل بالعقلاء (انظر عن وزن أفْعَل: المفصل، فقرة ٢٤٩).

وهذا الموجز يكفى لإظهار نظرة العرب، ويبقى أن نستعين بالرسائل فنعرّف ما اصطلاح عليه الكتاب أنفسهم وخاصة لمؤنث السالم لغير العقلاء مثل «وقدور راسيات» (القرآن، سورة سبأ، الآية ١٣)، و«فى أيام معدودات» (القرآن، سورة البقرة، الآية ٢٠٣). وهذه الشواهد ليست شائعة، بل هي أقل شيوعاً من جمع التكسير (مثل «أيام قلائل»).

ويجمع اسم المؤنث المفرد غير العاقل: «فاعلة» و«مفعولة» جمع تكسير

فإنها لا تجمع إلا جمعا سالم للعقلاء. وكذلك الصفات الموصولة فيقال «مصريون» و«مصريات» وهذه التركيبات مطردة.

(ب) والجمع السالم للعقلاء هو الجمع الصحيح لفاعل ومفعول (اسم الفاعل واسم المفعول اللذان هما «الصفة» عند نحويى العرب بالضبط)، وذلك عن طريق وبسبب القيمة الفعلية التى يحتويانها فى نظر هؤلاء النحويين؛ ويصدق هذا عليهما باعتبارهما من أسماء الأفعال. وبقدر ما يصبحان من الأسماء فإنهما يبتعدان من ثم عن أسماء الأفعال ويمكن أن يجمعاً جمع تكسير. وهذه هي القاعدة التى تنجم من شرح ابن يعيش (ص ٦٢٥، وخاصة س ١٤ - ١٩) لموضوع جمع المذكر السالم (مع استثناءات أوردها المفصل، ص ٢٤٧ و ٢٥٢؛ وأنظر أيضا شرح الشافعية، ج ٢، ص ١١٦، س ٩ وما بعده).

(ج) ويمتد ذلك إلى «الصفة المشبهة» والأوزان: فَعُل، فَعُل، فَعُل، فَعُل، فَعُل (المفصل، فقرة ٢٣٩؛ ابن يعيش، ص ٦٢٥، س ٢٤؛

مثل «فائدة» وجمعها «فوائد»، و«مقصورة» وجمعها «مقاصير»، ولا يثير هذا أية مصاعب. ويبقى أن ندرس الجمع السالم للأسماء التى هى أسماء فحسب (ويدخل فى ذلك أسماء الأعلام). وهذه الصعوبة التى لاحظناها آنفاً بالنسبة للعقلاء قد نشأت على وجه الدقة من «الصفة» التى يمكن أن تصبح «اسماً».

#### ب - الجمع السالم للأسماء وأسماء الأعلام.

(أ) أسماء الأعلام: إن مسألة العقلاء تؤثر بطبيعة الحال فى استعمال جمع أسماء الأعلام والتصغير أيضاً. أما بالنسبة لجمع أسماء الأعلام فإن سيبويه (ج ٢، فصل ٣٥٠) يترك للمرء الاختيار بين جمع التكسير والجمع السالم حين يكون الاسم قابلاً لتكوين هاتين الصيغتين، مثل زيد (اسم علم مذكر) فإنه يجمع على «زيدون» و«أزياد»، و«زيود»؛ أما هند (وهو اسم علم مؤنث) فإنه يجمع على «هندات» (فى لغة تميم) أو «أهناد»، ولكن الجمع يكون بالألف والتاء المفتوحة لجمع أسماء الأعلام التى تنتهى بالتاء

المربوطة، مثال ذلك: طلحة فإنها تجمع على «طلحات» (وهى فى قول البصريين من مسائل الخلاف، ابن الأنبارى: كتاب الإنصاف، طبعة Weil، ص ١٨ وما بعدها).

وفيما يختص بالتصغير (مثل شوير تصغير شاعر)، فلمذكر العقلاء: شويرعون، وشويرعات للمؤنث، وتستعمل الألف والتاء المفتوحة فى جمع التصغير لغير العقلاء، فيقال فى كتاب، وتصغيره كتيب: كتيبات.

(ب) الأسماء التى هى أسماء خالصة، فإن عدداً قليلاً منها يعود إلى لاحقة الواو والنون: فالأسماء الثنائية مثل سنة تجمع على «سنون» وبعض الأسماء الذاتية مثل عالم تجمع على عالمون. واللاحقة الألف والتاء المفتوحة أكثر شيوعاً فى الاستعمال، وهى تلحق بما يأتى:

١ - الأسماء المؤنثة التى تنتهى باللاحقة ألف وهمزة أو بألف مقصورة، فصحراء تجمع على «صحراوات»، وذكرى تجمع على ذكريات.

## جمع

الآية ٢٥ و ٨٢ - الخ)، و«السيئات» (القرآن، سورة النساء، الآية ١٨؛ سورة الأعراف، الآية ١٥٣ الخ)، و«المخلوقات» الخ ولا يزال هذا الاستعمال قائماً في العربية الحديثة مثال ذلك «المشروبات» وغيرها.

وصفوة القول أن الجمع السالم للعقلاء هو الجمع الصحيح للصفات الموصولة، ولأسم الفاعل والمفعول لفاعل ومفعول، ومُفْعَل (زد على ذلك أيضاً الأوزان التي لا تقبل إلا جمع التفسير) من الأوزان فَعَال وفُعِيل، وفُعَال. أما الصفات ذات الحركة القصيرة والحركتين فإن جمع التفسير هي الصيغة المتعارف عليها (القياس). ولا ينسحب ذلك إلى الصفات الأخرى القابلة لمزيد من التغير. ومع الأسماء، فإن وصف العقلاء لا ينطبق إلا على أسماء الأعلام وصيغ التصغير. وفي هذه الدراسة الخاصة للعقلاء نجد الإشارة إلى فئة حقيقية تفعل فعلها في العربية الفصحى، وقد كان من الضروري أن نقررها.

٢ - أسماء الحروف الأبجدية، فألف تجمع على ألفات.

٣ - أسماء الشهور الإسلامية، فرمضان تجمع على رمضانات.

٤ - مصادر الأفعال المشتقة من أوزان الفعل المستعملة أسماء: فتعريف تجمع على تعريفات.

٥ - الأسماء الدخيلة: فاصطبل تجمع على اصطبلات، وكذلك ألقاب الرجال، فباشا تجمع على باشوات. واللغة الحديثة لا تزال تحمل هذا النهج مثل تليفون وتجمع على تليفونات.

٦ - الأسماء الثنائية: فسنة تجمع على سنوات، ثمّة بعض الشواهد المتفرقة بعضها كالأسماء المؤنثة: أرض وتجمع أرضات، وغيرها مذكورة مثل جماد وتجمع على جمادات.

٧ - ويمكن أن ندخل في ذلك استعمالاً خاصاً هاماً هو أن أسم الفاعل واسم المفعول من جميع أوزان الفعل، والصفات التي تنتهي بالالف والتاء المفتوحة تعد في حالتها بين بين، مثل «الصالحات» (القرآن، سورة البقرة،

ج - الجمع السالم، والجمع للأعداد القليلة (جمع القلة).

ومن الأشياء التي يؤكد عليها النحويون العرب أن الجمع السالم هو جمع قلة (المفصل، فقرة ٢٣٥، ابن يعيش، ص ٦١١ - ٦١٢؛ وهذه الخاصية يمكن أن تمتد بأثرها إلى السابقة). ومن ثم فإن ثمة طريقة لأن نشرح، في بعض الحالات، وجود الجمع السالم مع جمع التكسير جنباً إلى جنب بالنسبة للكلمة الواحدة، مثال ذلك: قريات (جمع قلة) وقرى (جمع كثرة) والمفرد قرية. وهذا فيما يظهر يلاحظ بخاصة في جمع المؤنث السالم المنتهى بالالف والتاء المفتوحة، وأنه كان له من قبل أثر في اللهجات؛ فجمع القلة الذي وصفه ستكليف (E.F. Sutcliffe) في *A. Grammar of the Maltese Language*. لندن سنة ١٩٣٦، ص ٣٦) من هذا النوع، وسوف نعود مرة أخرى لمسألة الأعداد القليلة فيما يتصل بجمع التكسير.

### ثانياً - جمع التكسير

نصادف جمع التكسير يأتي عرضاً (كشأنه الذي لا يزال تحت الدرس) في

اللغات السامية الغربية في الشمال أي في العبرية الآرامية (Brockelmann: *Précis*، فصل ١٦٥). واللغات السامية الغربية في الجنوب هي التي استخدمت هذا النهج، وخاصة العربية (لم يرد في Geeg إلا صيغ عشر فحسب من جمع التكسير)، ولكن من أين تشتق جموع التكسير هذه؟ أهى جمع مفرد يعقب صلة خاصة ببنية الكلمة؟ أم هي كلمات مستقلة إنما الرابطة بينها هي الرابطة البسيطة التي تكون بين المفرد والجمع وهذه الصلة المتعلقة ببنية الكلمة لا يمكن تقريرها: حتى في حالة المفرد «فُعْلة» وجمعها «فُعَل» فإن المسألة ليست واضحة ونحن نشاهد أن بعض جموع «فُعَلان» قد حصلت من لاحقة هي الألف والنون \* × أخوان، إخوان، \*جاران، جيران، ولكن الكلمات التي تجمع على هذا النحو تغيب في ثنايا حشد من جموع التكسير للوزن فُعَلان مستقلة عن المفرد. ومن ثم اتخذ كثير من المستشرقين الموقف الثاني (انظر Barth: *Mominallildung* ص ٤١٧ - ٤١٨). ونخرج من هذا بأن جموع التكسير ينظر إليها على ضوء



## جمع

الداخل أو من الخارج، مرة على اعتبار أنها اسم جمع ومرة أخرى على اعتبار أنها صيغة منتهى الجموع. وقد ساق رضى الدين الاسترأبأذى (شرح الشافعية، ج ٢، ص ١٩٦، س ١ - ٣) مثلاً طيباً على ذلك حين قرر فى وضوح أن «لسم الجنس» (بمعنى اسم الجمع) «للاسم المفرد المنتهى بالفاء وتاء مربوطة يجمع باللاحقة ألف وتاء مفتوحة للأعداد القليلة ويستعمل الصيغة نفسها من غير اللاحقة الألف والتاء المربوطة للعدد الكبير، مثال ذلك نملة، فإنها تجمع نَمَلَات (للعدد القليل) ونمل (للعدد الكبير). هذا هو المثل الذى ضربه (شرحه المذكور) ولو أن ثمة جمع تكسير للعدد هو نمال. وهذا التصور لمنتهى الجموع للعدد الغامض من المفردات يضيف عنصراً من التوضيح فى هذا المثل وفى غيره مثال ذلك قوم (انظر ما يلى)، والجمع الصحيح يقيم صلة ومرحلة انتقال بين اسم الجمع والجمع.

ويظهر لنا أن الصلة بين أسماء الجمع وأسماء المعانى لا يمكن إنكارها،

أنها مشتقة من أسماء جمع تتصل بكلمات مجردة (وقد عزز M.Bravmann فى *Orientalia*، ج ٢٢، سنة ١٩٥٣، ص ٧ - ٨ الرأى المعارض لذلك ولكن قوله غير مقنع).

وجموع التكسير أسماء جموع وضحاها الجمع وهو أسماء جموع عبرت عن حشد، وبهذا الاستعمال للجمع أصبحت الشخصيات متميزة فى الحشد (انظر ما يلى رقم ٣). ويمكن إحصاؤها (أى يمكن إحصاؤها بدقة بحسب الأرقام المختلفة) أو بقيت على خلاف ذلك مجرد عدد غامض غير محدد، ونعنى بذلك صيغة منتهى الجموع.

والعقل البشرى يستطيع فى يسر أن ينتقل من مرحلة اسم الجمع إلى صيغة منتهى الجموع، ذلك أنه مع كون هذا الجمع جمعاً حقيقياً، فإنه يستبقى عنصراً دقيقاً من الجمع الأول بغموض وعدم تحديد المفردات التى يحتوئها. وهذا يفسر كيف يتأتى فى العربية أن ينظر المرء إلى الكلمة الواحدة دون وقوع تغيير فى تركيب بنيتها من

فاسم الجمع فى طريقه لأن يصبح كلمة مجردة (ولا يمكن التوسع فى ذلك هنا؛ انظر بحثى *Traité*، فصل ٧١)، وعلى العكس من ذلك الكلمة المجردة التى تصبح اسم جمع مثل «شباب» (وهى كلمة مجردة) و«شباب» (اسم جمع). ويثبت من ذلك أن اسم الجمع هو الصلة بين الكلمة المجردة وجمع التكسير، ولكن ليس كل الجموع تشتق من كلمة مجردة، أيمكن من ذلك أن ينكر المرء على اللغة الخلق المباشر لأسماء جموع الحشود الطبيعية تقابل أسماء المفردات للدلالة على أعداد قائمة بذاتها فى هذه الحشود؟ ومن الخير ونحن بصدد جمع التكسير أن ندرس تعقد اسم الجمع الذى يشتق منه جمع التكسير، وهو تعقد يزيده تعدد أوزان أسماء الجمع التى دخلت فى جمع التكسير.

ونحن نتساءل كيف تقرررت العلاقة بين المفرد والجمع فى جموع التكسير؟ لقد اتبعت قياسات معنوية مثل «فعلّة» للحيوانات، وقياسات بنائية مثل ما يعرف بجمع الرباعيات، وتوسعات

صرفة أيضا قيست على الشيوخ البسيط للوزن. وكل ذلك قد اختلف من إقليم لغوى إلى آخر إما بتغيير حدث فى أزمنة مختلفة أو فى زمان واحد على امتداد رقعة الجزيرة العربية المترامية الأطراف.

وراء جموع التكسير تاريخ طويل معقد ليس لدينا بعد الوسائل للكشف عنه. ففى العربية الفصحى تبدو جموع التكسير حصيلة صيغت على النسق العام للتغيير الداخلى فى بنية الكلمة. وثمة طريقة جيدة للدخول فى هذه المسألة هى دراسة هذه الحصيلة فى إطار التغيير الداخلى فى بناء الكلمة، بحسب المجموعة التى تتناول وذلك باتباع قاعدة أولية والتوسع فيها واتخاذ ذلك ضربا من الإلمام بالموضوع. وما من شك فى أن الإلمام يبسط ويهمل التيارات المتعارضة، ولكننا لا نستطيع أن نجرده من كل قيمة فى استحداث تصنيف منهجى يقوم على التطور العام للغة.

وعلى هذا النحو يستطيع المرء أن يميز أربع مجموعات رئيسية تنمو من

## جمع

فُعْلَةٌ (مثل حلقة وتجمع على حلق) هو أيضا اسم الجنس.

أما فيما يختص بفُعْل (والمفرد: فُعْلَةٌ)، وفُعْل (والمفرد: فُعْلَةٌ) فإن النحاة العرب يسلمون بلا جدال بأنهما من جمع التكسير، وتنشأ هنا مشكلة فيما يتعلق بتطور هذين الوزنين: فُعْلَات، وفُعْلَات. ترى أيعد ذلك جمع الجمع؟ (حل بروكلمان Brockmann: Grundriss، ج ١، ص ٤٣٠، ملحق ٢) أم تراه مجرد جمع سالم لفُعْلَةٌ، وفُعْلَةٌ (مع حركة إضافية تلحق بالجدم الساكن الثانى: أنظر Noeldeke فى *Zeitschrift fuer Assyriologie* ج ١٨، ص ٧٢). وقد اقترح نحاة العرب الحل الذى اصطنعه بروكلمان، وينكر ابن يعيش هذه الأقوال (ص ٦٣٠، س ٦ - ٨): ويقول إن فُعْلَات وفُعْلَات التى تستعمل للعدد القليل<sup>(١)</sup> لا يمكن أن تكون جمع الجمع، وهو نوع من الجمع يصح للعدد

(١) ابن يعيش يعتمد فى حجه على إمكان القول: «ثلاث ركبات»، وهذا ليس هو التركيب المألوف. ويذهب كتاب «شرح الكافية» لرضى الدين الاسترأبادى (ج ٢، ص ١٢٩، طبعة الاستانة، سنة ١٢٧٥هـ) أن السنة الجارية هى استعمال جمع التكسير وليس الجمع السالم للأعداد من ٣ إلى ١٠.

داخلها بحسب مد الحروف، والتغيير الداخلى للساكن الجذمى الثانى أو باستعمال البادئة.

مجموعة (أ): فُعْل، فُعَال، فُعَالَةٌ (فُعَال + ة)، أَفْعَال (= أَ + فُعَال، أو فُعَال \* / عال، أَفْعَال، انظر ما يلى)، فُعْلَةٌ (= فُعَال + ة أو التركيب الثانوى المناظر لفُعَال).

مجموعة (ب): فُعْل، فُعْل، فُعُول، فُعُولَةٌ (فُعُول + ة) أَفْعُل (= فُعُول \* + فُعْل)، فُعْلَان (فُعْل + ان).

مجموعة (ج): فُعْل، فُعْل (وهذه ليست إلا أسماء جمع)، فُعْلَةٌ (= فُعْل + ة) أَفْعَلَةٌ (= فُعْل + ة) أَفْعَلَاء (= فُعْل + ة) فُعْلَان (فُعْل + ان).

مجموعة (د): فُعْل، فُعْلَةٌ (= فُعْل + ة) فُعْلَةٌ (= فُعْل + ة)، فُعْلَاء (= فُعْل + ة)؛ فُعْل، فُعَال.

ويخرج من ذلك: فُعْلَى (= فُعْل + ى)، وفُعْلَةٌ (والراجع أنها: فُعْل + ة)، وسنتناول جموع التكسير للرباعى بعد. ولكن فُعْل مثل خَدَم هو اسم الجمع وكذلك فُعِيل (مثل حمير)؛ وفُعْل للمفرد

الكبير. ويمكننا أن نناقش هذه المسألة من بعد، فالموقف ليس واضحاً، ولكن الحل، فيما يرجح، يلتمس في اتجاه الجمع السالم البسيط.

### جمع التكسير للقلة

هناك تفرقة بين الجمع للعدد الكبير والجمع للعدد القليل (ويدخل في ذلك الأعداد من ٣ إلى ١٠) فيما قال به نحاة العرب بصفة عامة (انظر مثلاً: المفصل، فقرة ٢٣٥)، ولم يبتدع النحاة ذلك، ولكن إلى أي مدى حددوا ما كان استعماله مرناً، أو فرضوا تفرقة تنأى عن لغة الحديث التي لم تبق إلا في مآثور اللغة الرفيعة (الشعر)، هذا مالا نستطيع أن نقطع به. ولا شك أن دراسة استعمال الكتاب المختلفين سيأتى لنا بنتائج هامة، ونحن نعلم من قبل أن الشعراء لم يسيروا دائماً على القواعد. ثم إن اللغة نفسها لم تزودنا دائماً بالسبيل إلى ملاحظة هذه الجموع، مثال ذلك: قلم، فإننا لا نجد له إلا جمعاً واحداً وهو أقلام (جمع العدد القليل)، وكذلك رسن وتجمع أرسان، وعلى العكس من ذلك نجد أن «رجل»

تجمع على «رجال»، و«سبع» على «سباع» دون اللجوء إلى جمع العدد القليل (بحسب قول ابن يعيش، ص ٦١٢، س ١٤؛ فهو مثل سيبويه لا يميز أي جمع إلا سباع، انظر لسان العرب، ج ١٠، س ١٦). وما يعرف بجموع التكسير للرباعى عاجزة عن التعبير عن هذه التفرقة، مثال ذلك: «برثن» فهي تجمع على «براثن» (لجمع القلة وجمع الكثرة). ويستطيع المرء من هذا كله أن يتبين أن ثمة تغييراً كبيراً يطرأ في الاستعمال. ويبقى لنا أن نقول إن نحاة العرب قد قدموا للعدد القليل الأوزان: أفعال، أفعل، أفعله (مع الاقتران كثيراً بفعال ثم فعال، ثم فعلاً للعدد الكبير)، وفعله (وقلما تستعمل)، هذا بالإضافة إلى الجمع السالم الملاحظ فيما سلف. وهذا التقسيم الفرعى لجمع التكسير مشهور.

وبصرف النظر عن «فعلة» التي ذكرناها أخيراً، فإن الأوزان الأخرى (لجمع لقلة) لها خاصية دخول الهمزة في أولها. ويبدو لى أن هذه الهمزة ليست مقطوعة الصلة بمدلول قلة العدد،

المصطلح «رباعى» غير صحيح، ولكنه مفيد، وهو - فى الحق - لا يحدث أى التباس فى مدلوله. وهذا الوزن من جمع التكسير له نمط واحد مفرد أى (يدل على الثلاثة أحرف الساكنة بالنقط): الفتحة، والالف، والكسرة، ويتبع التصريف الثانى (مسألة خاصة) وإذا طبقناه على الشواهد التى سقناها آنفا فإن القاعدة تكون: عَقَّارِبُ، مَكَّاتِبُ، فَوَّارِسُ، عَجَائِزُ. وله تلك الميزة الكبيرة المعهودة وهى أنه فى إمكانك أن تحدد النتائج فى أغلب الحالات، على حين أن الأوزان الأخرى (المذكورة بالترتيب آنفا) لا تتيح لك فى أغلب الأحيان إلا وزناً أو وزنين لجمع التكسير فى مفرد واحد، فيضيق المجال أمامك فلا تعرف كل كلمة إلا بجمعها.

وهذه خاصية متفردة، وهى بلاشك ذات أصل فريد أيضاً، ولكن ما هى؟ إن بروكلمان (Brockelmann فى *Grundriss*، ج ١، حاشية ٤٣٤)، قد عجز فى ذلك الوقت عن أن يجد أى تفسير لذلك، واقترح براثمان (M. Bravmann) فى *Orientalia*، المصدر المذكور، ص ٢٠

وهى تفعل فعلها بالمعنى اللغوى بادية تدخل فى تكوين الكلمة (على أن «أفعلاء» لا تعد جمع قلة). وقد عدّها بارث من قبل (*Nominalbildung*: Barth ص ٤٢٢، س ١٦ - ١٧) «الأداة الخاصة لصيغة الجمع»، ولكنه لم يهتد إلى كيفية تفسير أصلها الدقيق. والظاهر أن الأمر يقتضى قيام بحث يفصح عن إمكان أن تكون الهمزة، التى هى أصلاً حركة بادية (فى فعال < \* فعال < أفعال) أصبحت من بعد همزة تتدخل فى تكوين الكلمة قادرة على التعميم والامتداد إلى الأوزان الأخرى.

### ما يسمى بجموع التكسير للرباعى

سنتناول ما يعرف بتركيب الرباعى تناولاً مستقلاً عن غيره، والواقع أن له خاصية ينفرد بها، فهو لا يشمل فحسب الرباعى بالمعنى الصحيح مثل «عَقَّارِبُ»، بل يشمل أيضاً كلمات ذات ثلاثة حروف جذمية ساكنة يضاف إليها بادية أخرى مثل «مَكَّاتِبُ» أو كلمات أخرى كثيرة ذات حركة ممدودة بعد الحرف الساكن الجذمى الأول أو الثانى مثل «فارس» و«عجوز»، وهكذا يصبح

«فَعَالِي» يفتح طريقاً للانتشار. وكان من اليسير اشتقاق جمع التكسير من اسم الجمع.

صور مختلفة: «فَعَالِيلُ» حين يشتمل الاسم المفرد الرباعي على حركة ممدودة في المقطع الثاني: عَصْفُور وتجمع على عَصَافِير؛ «فَعَالِلَةٌ» وهو تركيب مناظر ثانوى لـ «فَعَالِيلُ» يستعمل بخاصة في حالة الأسماء الدخيلة الأصل، مثل «تلميذ» وتجمع على «تلاميذ» و«تلامذة».

### ٣ - اسم الجمع

من المهم أن تكون لدينا فكرة واضحة عن اسم الجمع. وأسماء الجمع ليست جموعاً، ذلك أن الجموع تدل على جماعة من المخلوقات أو الأشياء المتميزة، أما أسماء الجمع فإنها على العكس من ذلك تدل على قدر أو مجموع من أشياء عدة مأخوذة من الوحدات المكونة لها (انظر *Lexique de la terminologie linguistique* بقلم J. Ma-rouzeau، باريس سنة ١٩٣٣، ص ١٤٤، ١٤٥). واسم الجمع هو الحشد الذى تطمس فيه الشخصية المستقلة لتلك

حلا صوتياً مبتدئاً بأفعالت المشتقة من فعالة، وهذا الحل ليس مرضياً فيما يظهر؛ ويمكن استعمال فعال، ولكن على نحو آخر، وذلك فى حل سأصفه فى إيجاز شديد هنا ولكنى سأتوسع فيه من بعد، وهو يقوم على هذه الخطوات: اتخاذ الوزن فعّال (اسم الجمع) للرباعي، قياساً على الوزن فُعَيْل (للتصغير) الذى يصبح «فُعَيْلُ» للرباعي، واتخاذ وزن «فُعّال» الذى يصبح «فُعّالل» (حتى للجدوم الرباعية للنمط ١٢١٢)؛ وهكذا يصبح وزن «فَعّال» (اسم جمع) «فَعّالل» (اسم جمع). وهذا يزودنا باسم جمع للرباعي ويجعل من المستطاع فى هذا النسق، أن تمثل الحيوانات التى لا تفتقر العربية إلى مدلولها بالاسم الرباعي. ومن ثم كان من المستطاع بالمعنى اللغوى تفسير «فعّالل» بأنه قد زيد عليها الألف فى بنيتها وهى خاصية تنتقل إلى غيرها، مثل وزن «فُعّلى» وهو اسم جمع (ومن ثم جمع تكسير لفعلان) فإنه يمكن أن يصبح «فعّالى» مثل كسلان وجمعها كسلى وكسالى؛ ولذلك فإن وزن

مذكراً أو مؤنثاً وفقاً لما جاء فى القرآن مثلاً (سورة القمر، الآية ٢٠؛ سورة الحاقة، الآية ٧). وهذا هو ما قال به المفصل (فقرة ٢٧١) وابن يعيش (ص ٧٠١، س ٢٠ - ٢٢) على أن الذى جاء فى شرح الشافية ج ٢، ص ١٩٥، س ٢ - ٣) أن المذكر هو الغالب.

واسم الجنس (اسم الوحدة المنتهى بالياء المشددة المكسورة) يكون للعقلاء (مع استثناءات نادرة جداً) مثل يهود جمع يهودى. ولا تناقش كتب النحو مسألة الجنس. والذى جاء به القرآن أن الجمع يهود يستعمل جمعاً مذكراً أو مؤنثاً مفرداً (مثال ذلك الفعل الذى يسبق اليهود: «قالت اليهود»).

واسم الجمع من غير اسم الفرد أو باسم الفرد مزوداً بكلمة أخرى: يكون مذكراً أو مؤنثاً للعقلاء، مؤنثاً لغيرهم.

واسم الجمع مع اسم الوحدة مزوداً بوزن آخر من الجذم نفسه، وهذا يوجد للعقلاء ولغير العقلاء. ولم بين هويل Howell (ج ١، ص ١١٤٥) عن نفسه إبانة واضحة فى هذا الصدد؛ أما رايت

الأشياء التى «حشدت بعضها مع بعض»، وهذا الحشد هو الذى نتصوره والذى يكون ضرباً من المفرد كأنما هو وحدة، واسم الجمع الذى ينظر إليه هذه النظرة دون سواها لا يمكن الجمع إحصاءه إلا إذا أراد المرء أن يدل على جمعية الوحدة التى تمثل الحشد المكون لعناصر هذا الجمع، وإذا أمكن إحصاء اسم الجمع ليدل على جمعية الحشد فإن ذلك يكون دليلاً على أن اسم الجمع لم يعد يدخل فى فئة اسم الجمع بكونه جمعاً، ذلك أن الشخصية المستقلة للأشياء المحشودة بعضها مع بعض قد أصبحت مميزة (أنظر ما ذكرناه عن صيغة منتهى الجموع).

شرحنا فى أول هذه المادة مصطلح العرب، ويبقى لنا بعد ذلك أن ندرس مسألة الجنس وتوزيع اسم الجنس على حشود العقلاء.

قلما يتكون اسم الجنس (اسم الوحدة المنتهى بالتاء المربوطة) للحشد الطبيعى من غير العقلاء (مثل نخل جمع نخلة) إذا قصد به الأشياء التى يصفها الإنسان. والجنس يمكن اعتباره

استعملت لاسم الجنس (اسم الوحدة المنتهى بالتاء المربوطة).

ملاحظة: الوزن فَعْل (اسم جمع) يمكن أن يزودنا بنهج كامل، مثال ذلك: صَحَب (اسم جمع) بمعنى أصحاب وصاحب (اسم وحدة) وتجمع علي أصحاب (جمع قلة)، أو «طير» (اسم جمع) ومفردا طائر (اسم وحدة) وتجمع أيضاً على أطيار (جمع قلة) وطُيور (جمع كثرة). ولكن هذا النهج لا يمكن تعميمه، فهو ليس «قياساً» (الأستراباذى: شرح الشافعية، ج ٢، ص ٢٠٣). فقد جرى المرء على القول: صاحب وجمعها أصحاب، وجالس وجمعها جُلوس وغير ذلك، ولكن جموع التكسير هذه هي من حيث الجنس تشتق من وزن «فَعْل» (اسم جمع) وليس من وزن الاسم «فاعل».

وهناك - على الأقل - وجهان لاسم الجمع: الوحدة الجامعة، والحشد الذي يعد نوعاً من الوحدة، ومن كان الاستعمال بالمفرد ممكناً، مثال ذلك: «قوم كريم» و«الحمام المطَّوق»، فهو شيء جماعى يجنح إلى أن يكون لا

(Wright، ج ١، ص ١١٨١) فلم ينفذ إلى لب الموضوع نفوذا كافياً. ويرى سيبويه (فصل ٢٤٩، ج ٢، ص ٢١٠ - ٢١١) أن المذكر هو الغالب، وهذا هو الرأى الذى أخذ به الأستراباذى (شرح الشافعية، ج ٢، ص ٢٤، س ٧ - ٨). أما ابن يعيش (ص ٦٧٣، ص ٢٣ - ٢٤) فإنه كان أكثر إيجابية حتى من ذلك.

وبالنسبة للعقلاء يوجد اسم جمع هام لم يدخله نحاة العرب فى مكانه بالضبط من الأنواع التى ذكروها (المفصل، فقرة ٢٦٧: ابن يعيش، ص ٦٩٥). وهو يتكون من التاء المربوطة التى تلحق باسم الفعل، مثال ذلك: السابلة، والمقاتلة، والمُسلمة وغير ذلك، وبخاصة التى تلحق بآخر الصفات الموصولة مثل: المروانية، والزبيرية وغيرهما. وهذه الطريقة تسمح للمرء بالإشارة إلى الفرق، والجماعات، والأحزاب، وهى تستعمل بلا قيد فى اللغة الحديثة. وباستعمالها على هذا النحو تكون التاء المربوطة قد كونت اسم الجمع بعكس الطريقة التى



بالإحصاءات المسندة إلى المتون أن  
تزدنا برأى واضح عن الموقف.  
المصادر:

وردت فى نص المادة، يضاف إلى ذلك  
الكتب التى تتناول نشأة جموع  
التكسير.

(١) H. Derenbourg: *Essai sur les formes des pluriels arabes* باريس سنة  
١٨٦٧، ص ١٠٥ (مقتطف من المجلة  
الأسبوعية. Jour. As. سنة ١٨٦٧).

(٢) St. Guyard: *Nouvel essai sur la Formation du pluriel brisé en arabe*  
باريس سنة ١٨٧٠، ص ٣٢ (Biblioth. Ec. H- E., Sc. Ph. Hist, 4).

(٣) Marcel Devic: *Les pluriels brisés en Arabe* باريس سنة ١٨٨٢، ص  
٢٤.

(٤) J. Barth: *Die Nominalbildung in den semitischen sprachen* ليبسك سنة  
١٨٩٤، ص ٤١٧ - ٤٨٣.

(٥) C. Brocklemann: *Crundriss der vergleichen der Grammatik der semi-  
tischen Sprachen* ج ١، برلين سنة  
١٩٠٨، ص ٤٢٦ - ٤٣٩؛ وانظر عن

مذكرا ولا مؤنثا، ومن ثم النزعة إلى  
الدلالة على الحشد المجهول الجنس  
بالمؤنث المفرد حتى بالنسبة للعقلاء:  
مثال ذلك «إبل راعية»، و«قوم سافرة».  
وقد ورثت جموع التكسير للأسماء من  
حالتها السابقة من حيث هى أسماء  
جمع إمكان تناولها على هذا النحو:  
«رجال كثيرة». ولكن إذا استردت  
الأجزاء المكونة للحشد شخصيتها  
التميزة انتقل اسم الجمع إلى حالة  
منتهى الجموع فيقال «قوم كرماء»  
و«قوم مكرمون».

وقد استطاعت هذه الاعتبارات  
المختلفة أن تحدث أثرها على تفاوت،  
وكذلك تحدث أثرها على هذا النحو،  
وعلى تفاوت أيضاً، بالنسبة للعقلاء،  
وذلك بين مختلف القبائل فى الأرجاء  
الشاسعة للجزيرة العربية. وقد استقر  
رأى نحاة العرب إلى تصوير «العربية»  
كلا واحدا وشقوا فى سبيل إظهار  
وحدتها وتجانسها. وقد كان من  
الضرورى تبسيط هذا التنوع والتعدد،  
ولكن أى طريق يختارون؟ ومن هنا  
جاءت الخلافات فى رأى. وإنما  
تستطيع الرسائل الدقيقة المزودة

(١٠) المفصل للزمخشرى، الطبعة الثانية التى قام بها J.P. Broch فصل ٢٣٤ - ٢٦١

(١١) شرح ابن يعيش، طبعة G. Jahn، ص ٦٠٤ - ٦٨٠.

(١٢) شرح الشافعية لرضى الدين الأسترباذى، القاهرة سنة ١٣٥٨ هـ = ١٩٣٩، فى أربعة مجلدات، ج ٢، ص ٨٩ - ٢١٠.

وانظر عن الجمع السالم وأصله:

(١٣) W. Vycichl فى *Rivista degli studi orientali*، ج ٢٨، ص ٧١ - ٧٨.

(١٤) S. Moscati: المصدر المذكور، ج ٢٩، سنة ١٩٥٤، ص ٢٨ - ٥٢ وخاصة ص ١٧٨ - ١٨٠

(١٥) W. Vyeichl: المصدر المذكور، ج ٣٣، وخاصة ص ١٧٥ - ١٧٩، وعن الجمع المنتهى بالالف والتاء المفتوحة ما كتبه فى *Aegyptus* ج ٣٢، سنة ١٩٥٢، ص ٤٩١ - ٤٩٤.

(١٦) وانظر عن أسماء الجمع: H.L. Fleischer: *Kleinere Schriften* ج ١، ص ٢٥٦ - ٢٥٨.

الجمع السالم: المصدر المذكور، ص ٤٤١ - ٤٤٥، وتوجد قوائم بجموع التكسير فى جميع كتب تعليم النحو، وخاصة كتاب.

(٦) *Arabic Grammar*: W. Wright الطبعة الثالثة، ج ١، كمبردج سنة ١٩٣٣، ص ١٩٩ - ٢٣٤ أو.

(٧) *La Pluriel Brisé* بقلم محمد بن شنب، باريس سنة ١٨٩٧، ج ٨، ص ١٢١ وهو يستعمل المراجع العربية التى تتبع الطريقة العربية.

(٨) وانظر أيضا J.H. Greenberg: *In-ternal a-plurals. in Afroasiatic (Hamito-Afrikanis tische Studien فى Semitic Festschrif Wesrermann)*، برلين سنة ١٩٥٥ ص ١٩٨ - ٢٠٤.

أما المصادر العربية فانظر

(٩) كتاب سيبويه (پاریس)، ج ٢: جموع التكسير، الفقرات ٤١٦، ٤١٨، ٤٢٢، ٤٢٤، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٢٩، ٤٣١؛ الجمع السالم، الفقرات: ٤٢٣، ٤٢٥؛ منتهى الجموع، فقرة ٤٢٦، جمع الثنائى ٤٢١، اسم الجمع: فقرة ٤١٧، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢٩.

## الجمعة

ذلك أنه اليوم المقدس الأسبوعي عند المسلمين<sup>(١)</sup> ليس يوم راحة، وهو من ثم يختلف اختلافا جوهريا عن يوم السبت عند اليهود ويوم الأحد عند النصارى.

وصلاة الجمعة عبارة عن الصلاة المألوفة، وهى ركعتان وخطبة يلقيها الخطيب قبل الصلاة<sup>(٢)</sup>. على أن صلاة الجمعة لها ثوابها، وقد جرى المسلمون على إقامة صلاة أخرى من ركعتين قبل الخطبة أيضا<sup>(٣)</sup>. ولا تصح فى رأى الشافعى إلا إذا اجتمع لها ما لا يقل عن أربعين مسلما يؤهلهم الشرع لعبادة الله. ويقول الشافعية ومعظم الفقهاء الآخرين إن إقامة صلاة الجمعة فى أكثر من مسجد واحد فى مكان واحد باطلة شرعا، اللهم إلا عند الضرورة كتعذر اجتماع السكان كلهم فى مسجد واحد.

(٢) ليست خطبة واحدة، بل خطبتان كما سيأتى.  
(٣) صلاة الجمعة ركعتان فقط. وقد حضت الشريعة على التطوع بالصلاة، يعنى أن يصلى الإنسان ما يستطيع وما شاء من النوافل. فمن جاء إلى المسجد قبل الصلاة صلى ركعتين نافلتين سنهما رسول الله تحية للمسجد، ويصليهما وحده، وهى سنة عامة فى كل وقت ليست خاصة بصلاة الجمعة. ثم هو مخير بعد ذلك أن يسكت أو يصلى من النوافل ما يشاء إلى أن يصعد الخطيب المنبر.  
أحمد محمد شاكر

(١٧) وانظر عن جميع المسائل التى تناولناها فى هذه المادة HJ. Fleisch: *Traité de Philologie arabe*، بيروت سنة ١٩٦١، الفصول ٥٩ - ٦٣، ٦٥، ١٠١، ١٠٢.

الابيارى [فلايش H. Fleisch].

## الجمعة

يوم الجمعة أى يوم الجماعة، وذلك أن المسلمين يجب عليهم أداء فريضة الجمعة، وهى صلاة الظهر فى غير ذلك من الأيام. وتعرف الصلاة فى هذا اليوم أيضا بالجمعة، وقد حكم بها القرآن نفسه حكما صريحا فى إحدى السور المدنية «يا أيها الذين آمنوا إذا نودى للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا إلى ذكر الله وذروا البيع ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون» (سورة الجمعة الآية ٩). وعلى هذا فتأدية صلاة الجمعة فرض على جميع الذكور البالغين الأحرار المقيمين غير المسافرين. زد على

(١) لم يسم المسلمون يوم الجمعة «يوما مقدسا» بل هو يوم كسائر الأيام، أمروا فيه بصلاة الجمعة بصفة معينة فى وقت الظهر. وأرادوا أن يسعوا إلى الصلاة ويدعوا شؤون الدنيا من بيع وغيره. حتى يهرعوا للصلاة ويفرغوا منها.

على أن الحنفية والمالكية لا يتمسكون بهذا العدد، ولكنهم يقولون إن صلاة الجمعة إنما تقام في بلدة على شيء من اتساع الرقعة، أو بين جماعة ليست قليلة العدد.

ويصح أن نذهب إلى أن النبي ﷺ نفسه جرى على إقامة صلاة عامة وإلقاء خطبة على طريقة اليهود في فناء داره بالمدينة<sup>(١)</sup> في أيام الجمعة، ولعله قد جرى على إقامة الصلاة تتبعها الخطبة كما كانت عليه الحال لدى الجماعات المماثلة في الأزمنة السابقة له، إذ كانت الصلاة العامة تسبق أداء الأعمال الأخرى<sup>(٢)</sup> وبعد وفاة

(١) لما يأخذ هذا عن اليهود؟ كل ما جاء في الشريعة الإسلامية ينظر إليه امثال هذا الكاتب نظرة عجيبة، إن وافق شيئاً مما يعمل في الأديان الأخرى كان في نظرهم مأخوذاً عنها، وكان محل نقد لذلك!! وإن لم يوافق شيئاً مما يعمل في الأديان الأخرى كان شاذاً، وكان محل نقد لذلك! فمتى ينظرون إلى الإسلام نظرهم إلى دين خاص مستقل بنفسه؟ ثم إن النبي لم يكن لداره فناء. بل كانت بيوته حول المسجد، وكان يصلي في المسجد الجمعة والصلوات كلها، فتعبير الكاتب غير دقيق. بل غير مطابق للواقع.

(٢) هذا شيء غير صحيح، ولا أصل له في الشريعة ولا في كتب السنة ولا في غيرها. بل المعروف المتواتر نقلاً في الأحاديث والمتواتر عملاً بين المسلمين من أول الإسلام إلى الآن أن صلاة=

النبي ﷺ] درج الأمويون وعمالهم عند صلاة الجمعة في معسكرات المسلمين الكبرى على الظهور أمام الملاء - وعليهم الشارات التي تدل على مراتبهم - لإمامة المصلين. وقد كان من مألوف قبائل ذلك العهد القائمة برأسها أن تجتمع في مسجد خاص بها أقيم في مضرب، ولكن الأمويين عملوا على لم شملهم في مسجد واحد. ولعل النهي عن صلاة الجمعة خارج المدينة وإقامتها في أكثر من مسجد يرجع إلى ذلك العهد<sup>(٣)</sup>.

وازداد تأثر خطب الجمعة في العهد الأموي المتأخر بالطقوس النصرانية. فأذان الجمعة الذي يلقي في المسجد

= الجمعة تبدأ بخطبتين يجلس بينهما الخطيب جلسة خفيفة، ثم يصلي ركعتين ثم ينصرف الناس. فلم نعرف قط أن النبي بدأ بصلاة الجمعة قبل الخطبة، ولم نسمع به قط قبل أن نقرأه في كلام هذا الكاتب، وهو يرمى بالظن من غير دليل ولا شبه دليل.

(٣) هذا غير صحيح أيضاً. بل كانت مساجد القبائل للصلوات اليومية، والمسجد الجامع، أي المسجد الأكبر في البلدة، هو الذي يجمع الناس كلهم في صلاة الجمعة، حتى إذا اتسعت المدن وتفرقت القلوب تعددت الجماعات في المساجد، تبعاً لذلك. أحمد محمد شاكر

## الجمعة

### المصادر:

انظر إلى جانب أبواب الصلاة في  
كتب الفقه:

(١) الدمشقي: رحمه الأمة في  
اختلاف الأئمة: بولاق سنة ١٢٠٠، ص  
٢٩ وما بعدها.

(٢) Becker: Zur Geschichte des is-  
lamischen Kultus, (Der Islam 1911, 1912)  
ص ٣٧٤ وما بعدها.

(٣) الكاتب نفسه: Die Kenzel im  
Kultus des alten Islam (Noeldeke-  
Festschrift).

= وسديد الرأي، مع المساواة التامة بين الصغير  
والكبير، والغنى والفقر، فتشعر الأمة بوحدةها  
وقوتها. حتى إذا ما ولى أمر المسلمين مستبدون  
أنابوا غيرهم في الخطبة والصلاة، ووضعوا نظام  
الطبقات الذي جاء الإسلام بهدمه، وولوا ولاية جهالا  
بدينهم . ولا صلاح للمسلمين إلا أن تعود هذه  
الفريضة ، فيكون أمراؤهم وحكامهم علماء بدينهم ،  
كما يقومون بإقامة ميزان العدل، ويشعر الضعيف  
قبل الثوى ان حاكمه مثله، لاسلطان عليه إلا في  
حدود الشرع والعدل. وتكون الأمة كلها واحدة  
متحدة، أمة أعزة ليس من بينها ذليل. وفي ذلك  
الفلاح والظفر، إن شاء الله.

أحمد محمد شاكر

قبل الصلاة بعد أن يجتمع فيه  
المصلون، والأسلوب الفريد الذي اتخذته  
الخطبة من حيث انقسامها قسمين قبل  
صلاة الجمعة، يبدو أنه قد تأثر  
(بالقداس) عند النصارى<sup>(١)</sup> وقد حل  
الخطيب المأجور على التدريج محل  
الخليفة أو من يمثلونه في إمامة  
الصلاة<sup>(٢)</sup>.

(١) هذا إدعاء كسابقه من غير دليل، فإن صلاة الجمعة  
على الصفة المعروفة التي وصفنا؛ ثابتة عند المسلمين  
بالأحاديث الصحيحة المتواترة المؤيدة بالعمل من عهد  
رسول الله [ﷺ] إلى الآن، وهى الشئ المعلوم من  
الدين بالضرورة، فادعاء الكاتب أن خطب الجمعة  
تأثرت في العهد الاموى بالطقوس النصرانية  
وبالقداس عند النصارى، إدعاء غير صحيح، ولا  
أصل له، ولسنا نحب أن نصفه بأكثر من هذا.

(٢) هذا صحيح، وهو مما يأسف له المسلمون كل  
الاسف، وهو من أعظم أسباب ضعف المسلمين من  
عصور مديدة، فإن الأصل في خطبة الجمعة أن  
يخطبها الإمام الأعظم، وهو الخليفة، بنفسه في  
المصر الأكبر (العاصمة) ويخطبها نوابه الحكام في  
الأمصار والعواصم وكبار القرى، يجتمع الناس لها  
في البلد الواحد في مكان واحد، لا يتخلف منهم إلا  
مريض أو معذور أو متهم في دينه خارج عن قومه،  
في كل أسبوع مرة. فيخطبهم الإمام الأكبر، ويخطب  
نوابه في الأمصار والقرى، يعظون الناس ويجمعون  
قلوبهم على الإيمان والتقوى ومكارم الأخلاق،  
ويتحدثون اليهم فيما ينوبهم من الأحداث السياسية  
أو الاجتماعية أو الخلقية أو نحو ذلك، ومن ذلك روح  
الأمة واتجاهاتها، ويرشدونهم إلى طرق الهدى=

## الجمل

اسم المعركة المشهورة التي وقعت  
فى شهر جمادى الآخرة سنة ٣٦  
(نوفمبر - ديسمبر سنة ٦٥٦) بالقرب  
من البصرة بين الخليفة على بن أبى  
طالب، والسيدة عائشة زوجة النبى  
[ﷺ] وصاحبيه طلحة بن عبيد الله  
التميمى والزبير بن العوام، وكان هذان  
الصحابيان فى ذلك الوقت أوسع  
المسلمين نفوذاً بعد على.

وكانت عائشة تتم العُمرَة فى مكة  
عندما علمت باغتيال الخليفة عثمان  
ابن عفّان، كما علمت فى عودتها من  
مكة إلى المدينة بمبايعة على بالخلافة  
وقيام الشغب فى المدينة الذى أدى إلى  
اضطراب حبل الأمن فيها، وهناك  
عادت عائشة أدراجها دون أن تفصح  
عن نواياها، ولما بلغت مكة ألقت بحديث  
ملتهب بالقرب من الكعبة تتهم فيه  
الغوغاء بمقتل عثمان وتطالب بدم  
المجرمين قائلة إن عثمان قتل «مظلوماً»  
(الطبرى، ج ١، ص ٣١٩٨ وما بعدها)،  
وكانت بقولها هذا تشير إلى آية من

*Die Sabbath in-*: Goldziher (٤)  
*stitution im Islam (Gedenkbuch fuer Da-*  
*vid Kaufmann* ص ٨٦ - ١٠٥.

(٥) الكاتب نفسه: *Islamisme et Par-*  
*sisme (Revue de l'histoire des religions*  
ج ٤٣، سنة ١٩٠١) ص ٢٧ وما  
بعدها.

(٦) الكاتب نفسه: *Muhamm Studien*  
ج ٢، ص ٤٠ - ٤٤.

(٧) الكاتب نفسه فى *Zeitschr. d.*  
*Deutsch. Morgen. Ges.* سنة ١٨٩٥ ج  
٤٩، ص ٣١٥.

(٨) *Islam und*: Snouck Hurgronje  
*Phonograph* ص ٩ - ٢٢ (*Tijdchr. v. h.*)  
*Bataviaasch Genootschap* سنة ١٩٠٠،  
ج ٤٣، ص ٤٠١ - ٤٠٤).

(٩) *An account of the*: E. W. Lane  
*Manners and Customs of the Modern*  
*Egyptians* الفصل الثالث.

(١٠) *Mohammed en de*: Wensinck  
*Joden te Medine*، رسالة دكتوراه قدمت  
إلى جامعة ليدن سنة ١٩٠٨، ص ١١٠  
وما بعدها.

[جوينبول Th. W. Juynboll].

الذين راعهم ما انقلبت إليه الحوادث، صحيح أن اغتيال عثمان كان فضيحة، ولكن الأسباب الحقيقية للفتنة كانت - فوق كل شيء - هي موقف على المتساهل مع المجرمين مما أشار إلى أنهم سوف يذهبون بلا عقاب، وحلمه حيال المنشقين الذين أصبحوا في غاية الوقاحة والخطر حتى حمل ذلك عدة أشخاص على الهرب، وما ذاع عنه من أنه يسعى إلى اتخاذ سياسة مناهضة للقرشيين، وكانت المعارضة لعلى قوية في الولايات القريبة كل القرب من الحجاز، وكان معاوية قد أبى أن يدين بالولاء لعلى، أما الكوفة فأنكرت الوالى الذى بعث به الخليفة، وآثرت من كان قائماً بالولاية فعلاً وهو أبو موسى الأشعرى. أما فى غير ذلك من الأرجاء فقد تألفت أحزاب تعارض الخليفة الذى كان قد بويع منذ قريب. وحاول المفتتون أن يختاروا المكان الذى يتيح خير الأسباب لنجاح الفتنة، فاستقر رأيهم فى إجتماع لهم على المضى إلى البصرة أملين أن يجدوا فيها المال والجند اللازمين لتنفيذ مآربهم.

القرآن (سورة الإسراء، الآية ٣٣) توسل بها من بعد معاوية بن أبى سفيان ونصت على القصاص فرضاً واجباً فى مثل هذه الحالة، وبذلك قررت هذه الآية «حداً» . وكانت عائشة من معارضى عثمان (وقد اتخذ هذا حجة عليها لنقض حقها فى الاحتجاج)، ولكنها لم تكن لتصفح عن مقتله وأدلت فى هذا الأمر بملاحظات مشهودة (انظر الطبرى، ج ١، ص ٣٠٩٧، ابن سعد، ج ٣، ص ١، ٥٧ - ٥٨). ثم هى لم تستطع أن تحتمل، بصفة خاصة، أن يستغل على، الذى كانت تكن له منذ مدة طويلة عداوة، فرصة قتل عثمان، وقد حدث بعد ذلك ببضعة أشهر (أربعة أشهر فيما يقال بعد مصرع عثمان، الطبرى، ج ١، ص ٣١٠٢) أن وصل طلحة والزبير إلى مكة، وقامت مناقشات حادة بينهما وبين على الذى أبى أن يقيمهما فى مناصب فى الحكومة، طلبا على إثرها الإذن منه بالمضى إلى مكة لأداء العمرة فسمح لهما بذلك. ودبرت مؤامرة على على اشترك فيها، علاوة على ما أسلفنا، بعض الأمويين وغيرهم من المسلمين

ووافقت عائشة على الانضمام إلى هذه الحملة، وقدر لها أن تثير الجماهير لأن طلحة والزبير لم يكونا فيما يظهر مؤهلين كل التأهيل للقيام بهذا الدور، ذلك أنهما لم يكونا قد أمعنا في إثارة الرأي العام على عثمان حتى أصبح من الممكن اتهامهما بقتل عثمان، بل هما قد بايعا عليا أيضا بعد انتخابه خليفة مباشرة. ومن ثم فإنهما بانتفاضهما عليه كان ينقضان عهدهما فيقتضيهما الأمر أن يدعيا تبريرا لموقفهما أنهما كانا قد أجبرا إجباراً على مبايعته. وكانت حفصة بنت عمر قد همت أول الأمر أن تتبع المفتننين، ولكن أخاها عبد الله أقنعها بالعدول عن ذلك. وجمع الثوار عدة مئات من الرجال بمطياتهم (٦٠٠ أو ٧٠٠؟) خرجوا للقتال. وسمع على بذلك فأدرك أن الأمر يقتضيه التحرك حتى لا ينعزل في المدينة وجيش في بقاء ومشقة جيشاً من سبعمئة مقاتل ثم خرج هو أيضا للقتال (كان ذلك في رواية الطبري جـ ١، ص ٣١٢٩، في آخر يوم من ربيع الثاني)، وكان غرضه أن يقطع الطريق على المتمردين، ولكنه لم ينجح في

بلوغهم، وعلم وهو في الربذة أنهم كانوا قد مروا بالفعل من هذه المحطة، وأحس هو الآخر بحاجته إلى المال والجنود، فسار مرة أخرى في اتجاه العراق، وكان المتمردون في هذه الأثناء يهرعون إلى البصرة، فلما بلغوا مكاناً يعرف باسم «الحواب» نبحت الكلاب على الجند وأوشكت عائشة أن تتخلى عن هذه المغامرة، ذلك أنها تذكرت ضرباً من النذير كان قد أوجس به النبي ﷺ، ولكن المتمردين أقسموا لها بأن هذا المكان ليس هو الحوآب، فلما أطمأن بالها مضت في سبيلها (ياقوت: المعجم ج ٢، ص ٣٥٢ وما بعدها). وهذه الرواية جديرة بالذكر لا لشيء إلا أن المصادر تعلق عليها أهمية. فلما بلغ المنتفضون أرباض البصرة دخل زعمائهم في مفاوضات وبدءوا يدعون لقضيتهم. وقد بعثت عائشة بمبعوث ورسائل إلى بعض وجهاء البصرة، محاولة إقناع البصريين بالانضمام إلى الفتنة التي كان غرضها - كما قالت - «الإصلاح». وكانت هذه الكلمة تتضمن عند المنتفضين عودة الشريعة



لحسم موضوع من يتولى السلطة فى مدينة البصرة، واضطر القوم إلى حين رجوع رسول بعث به إلى المدينة للتحقق من مسألة: هل أجبر طلحة والزبير حقاً على المبايعة لعلّى (ومن الواضح أن الوالى كان يحاول كسب الوقت). وفى هذه الأثناء لم يكن ليتغير الموقف: فقد استقر الأمر على أن يبقى قصر الحكم أى المسجد الكبير، وبيت المال فى يد الوالى ابن حنيفة. على أن إمامة الصلاة كان لها وزنها، ولذلك اتفق على أن يتولاها إمامان: الوالى ورجل آخر يسميه المتمرّدون. وتشاحن طلحة والزبير لأن كلا منهما كان يريد أن يؤم هو الصلاة، ولكن عائشة حسمت الأمر بأن يتولاها الاثنان بالتعاقب هذا يوم وذاك يوم؛ وفى رواية أخرى إن ابنيهما محمد بن طلحة وعبد الله بن الزبير يتوليانها كل بدوره. وكانت نتيجة البحث الذى أتى به الرسول من المدينة فى صالح طلحة والزبير، ولكن رسالة بلغت الوالى صرحت بعكس ذلك تماماً، ومن ثم لم يكن لعثمان بن حنيف أن يترك منصبه ونشب عراك فى المسجد، على أن

و«الحدود» إلى نصابهما والثار لعثمان، واستتباب النظام الاجتماعى الذى انقلب حاله ووضع السلطة بين يدى خليفة ينتخب انتخاباً شرعياً بمجلس شورى، أما فى رأى على فقد كان الأمر يتطلب إعادة السلطة له، والعودة إلى التزام سنة النبى [ﷺ]، وإلغاء الامتيازات، وانقسم البصريون حزبين: بعضهم اتبع الوالى الذى أقامه على وهو عثمان ابن حنيف الذى لم يعارض المتمردين فى تصميم بل توقف منتظراً وصول على؛ وآخرون جعلوا قضيتهم من قضية عائشة وزميلها الذين كانت قواتهم تنمو فى الطريق. وفى اجتماع لهم بالمربد، وهى ساحة على ثلاثة أميال من البصرة، خاطب زعماء الثورة الجماهير، وكانت دعوتهم مثمرة. وأعقب ذلك قيام اضطرابات، ثم حدث عراك فى «موضع الدباغين»، ومعارك فى الأيام التالية بالقرب من «دار الرزق» (ولا تتفق المصادر فى التفاصيل)، وهناك قتل رئيس الشرطة حكيم بن جبلة، وكان هذا الرجل أصدق فى نصرة على من أن يقف جامداً لا يفعل شيئاً، ثم عقدت هدنة آخر الأمر

الواقعة التي كانت أشد الوقائع خطورة هي اقتحام الثائرين بيت المال، فقد قتلوا أو أسروا (ثم قطعوا من بعد رؤوس) حراسه الذين كانوا من الرظ والسيابجة؛ ولم يكتف المهاجمون بذلك بل أجبروا عثمان بن حنيف أن يترك قصر الولاية ونزعوا شعره ومنتفوا لحيته. واستطاع عثمان أن يخلص نفسه وينضم إلى على بتهديدهم بالانتقام من أسرهم في المدينة، حيث كان أخوه سهل يلي أمرها وإنا لنتساءل من كان المعتدون في هذه المعارك والملاحم؟ تمتدح بعض الروايات اعتدال الثوار (يقال إن عائشة منعت رجالها من استخدام أيديهم إلا في الدفاع عن أنفسهم) ولكن من الواضح أنهم كانوا هم المهاجمين لحاجتهم إلى المؤن والمال، وخوفهم من أن يقعوا من بعد بين قوات على المتقدمة وقوات الوالى. ولما أحتل الثوار البصرة أذاعوا في الناس أمراً بتسليم كل من اشتركوا في حصار دار عثمان، ويعرفون في المصادر باسم «النُّفَّار» النُّفَّار وأطاع الناس وقتل هؤلاء وكان عددهم فيما يقال ستمائة رجل (ولم يستطع النجاة إلا حرقوص

بان زهير لأن قبيلته حمته). وقد غضب بعض سكان البصرة من قيام هذه المذبحة وتوزيع طلحة والزبير الهدايا والأرزاق على أنصارهما، فخرج منهم ثلاثة آلاف لينضموا إلى على في ذي قار، ومنهم بنو عبد القيس. على أن قبيلة تميم، أهم قبيلة في البصرة، ظلت على الحياد هي وزعيمها الأحنف بن قيس.

وبينما هذه الحوادث تقع (يقال إن ذلك التجاذب مع الوالى دام ستة وعشرين يوماً) كان على قد سار حتى بلغ ذا قار، ذلك أنه لم يتقدم نحو البصرة، بل أثر أن يتصل بالكوفة ليجتذب أهلها إلى قضيته. ومن سوء الحظ أن واليها أبا موسى الأشعري - بالرغم من قوله بأن بيعة على صحيحة - قد حث الكوفيين على التزام موقف الحياد في الفتنة المقبلة حتى أن رسل على إلى الكوفة (الأشتر، وابن عباس، والحسن، وعمار بن ياسر) اضطروا إلى بذل مجهود شاق لإقناع فريق من السكان (ستة آلاف أو سبعة أو ١٢ ألف رجل؟) بالخروج من الكوفة للانضمام إليه وأقيل أبو موسى من

## الجمل

من جمادى الآخرة سنة ٣٦ (٤ ديسمبر سنة ٦٥٦)، ولكن كيتانى (حوادث سنة ٣٦هـ - فقرة ٢٠٠) يؤثر يوم ١٥ جمادى الآخرة (٩ ديسمبر).

ومن العجيب أن المقاتلين كانوا فى كثير من الأحوال ينتمون إلى قبائل واحدة. وعشائر واحدة، وإلى أسر واحدة أحيانا، ومع ذلك فقد قاتلوا بعضهم بعضا غير مباشرين بصلة الرحم التى تربطهم. وقد شهدت عائشة القتال على جمل فى هودج من دقوف الخشب قد ألبسوه المسوح وجلود البقر وجعلوا دونه اللبود قد غشى على ذلك بالدروع، ولم تصب عائشة، وكل مانالها خدش أصاب ذراعها. واحتدم القتال احتداما شديدا حولها، وكان المدافعون عنها يتعاقبون واحدا بعد واحد يرتجزون، وكان الذين يسقطون يسلمون خطام الجمل لغيرهم من المقاتلين، وقتل منهم كثيرون (تختلف الأرقام التى ذكرت عددهم بين ٤٠ و ٢٧٠٠ نقاتل). وكان النصر لعلّى حين نجح جنوده فى عرقبة الجمل حتى أوقعوا الدابة على جانبها وعليها حملها النفيس. ولكن المعركة كان قد خسرها المفتتون حتى

منصبه، وبلغ على أخيرا أرباض البصرة وبدأت المفاوضات بينه وبين المفتنين، صحيح أنه ما من أحد إلا كان مقتنعا بأن الاتفاق بات قريبا، إلا أن القتال نشب بين جيشى الطرفين وهنا تثار المسألة المعهودة: من الذى بدأ القتال؟ تقول بعض الروايات إن عليا أمر رجاله ألا يهجموا وأنه إنما أحس بأن الواجب يقتضيه قتال خصومه «أهل القبلة» (انظر الأغاني، ج ١٦، ص ٣٢، المسعودى: مروج الذهب، ج ٤، ص ٣١٤ وما بعدها إلخ) عندما قتل بعض أنصاره، ولكن الطبرى (ج ١، ص ٣١٨١ - ٣١٨٢) يروى رواية أخرى توضح لم بدأت المعركة وكيف بدأت: يقال إن عليا أبدى عزمه ألا يحمى أولئك الذين تورطوا فى مقتل عثمان، ويقال إن هؤلاء كانوا حريصين على مصيرهم فأثاروا القتال بهجمة مفاجئة لم يعلم بها على. ودارت المعركة من الصباح إلى المغرب (يقول الكتاب المنحول لابن قتيبة القاهرة سنة ١٣٧٧هـ، ص ٧٧ إنها دامت سبعة أيام) وتختلف المصادر فى يوم وقوع المعركة، وأشيع الأيام المذكورة هو ١٠

قبل هذه المرحلة، إذ أصاب سهم طلحة، وتقول مصادر كثيرة إن الذي رماه به هو مروان بن الحكم فلجأ إلى دار وافاه أجله فيها، أما الزبير الذي كان قد أصبح بعد غير واثق من فوائده قضيته واحتمالاتها فقد انسحب من ميدان القتال بعد حديث دار بينه وبين علي الذي ذكره بواقعة حصلت في الماضي، و ببعض أحاديث رسول الله [ﷺ]، وقد تعقب بعض بنى تميم الزبير وقتلوه غدراً في مكان منعزل (وادي السباع). وقد اشتبه في أن يكون الأحنف بن قيس هو المحرض على هذا القتل (انظر عن مقتل الزبير أيضاً: ابن زيدون: شرح قصيدة ابن عبدون، طبعة دوزي، ليدن سنة ١٩٤٨، ص ١٥٠ - ١٥٤).

وتتحدث المصادر عن حشد من الوقائع تتعلق بالمبارزات، وشجاعة المتبارزين، والأشعار التي قالوها، ولكنها لا تفسر تطور المعركة من الناحية التكتيكية. والصورة العامة التي نخرج بها من هذا الحشد من التفصيلات هي أن المعركة كانت على مألوف العرب. سلسلة من المبارزات والقتال على طول صفوف الطرفين

المتحاربين، ولكنها لم تكن قتالا عاما. وكان أحر القتال بلا شك هو الذي دار حول الجمال. ومن المستحيل إحصاء عدد المقاتلين والخسائر التي أصابتهم لعظم الاختلاف بين الأرقام التي ذكرت (فهي تتراوح بالنسبة للصراع بين ٦,٠٠٠ و ٣٠,٠٠٠ قتيل، وفي هذا الرقم الأخير مبالغة كبيرة، ذلك أن قوات علي وحدها بما فيها من تبعه من المدينة، ومن انضم إليه من بعد لا يكادون يزيدون جميعا على ١٥٠٠٠ مقاتل). وأسرت عائشة، ولكنها لم يسأ إليها بحال بل عولمت باحترام كبير. على أن عليا قرر أن تعود إلى المدينة ولم يقبل في ذلك أية مراجعة، ومنح الأمان لجميع المتمردين واستطاع بعض من آثروا الحل الوسط (مروان بن الحكم مثلا) أن ينضموا إلى معاوية في الشام. والأمر الذي أحدث ضجة بين أنصار علي، هو إياؤه أن يسمح لهم بسبي نساء الأسرى وأطفالهم أو الاستيلاء على غنائمهم إلا ما وجدوه في ميدان القتال (الطبري، ج ١، ص ٣٢٢٧؛ المسعودي: مروج الذهب، ج ٤، ص ٣١٦ وما بعدها إلخ)، وتساءلوا: لم

## الجَمَل

الذى تبع المتآمرين. وهذه النظرية شائقة، ولكن ليس ثمة ما يثبتها. فإذا كان مروان هو حقا مستشار الثائرين فإنه كان يعمل فى كثير من البصر والحيلة حتى أن المراجع لا تكاد تتحدث عن أفعاله.

### المصادر:

(١) الطبرى، ج ١، ص ٣٠٩١ - ٣٢٣٣ (بالتفصيل فيما عدا وقائع: على يتأهب لقتال خصومه ص ٣٠٩١ - ٣٠٩٦؛ عائشة تثير القوم فى مكة وتطالب بالثأر لعثمان، واتفاق الثوار ومسيرهم واحتلالهم البصرة: ص ٣٠٩٦ - ٣١٠٦، ٣١١١ - ٣١٣٨؛ مسيرة على ووقفته فى ذى قار: ص ٣١٠٦ - ٣١١١، ٣١٤١ - ٣١٤٣، ٣١٥٤ وما بعدها؛ الموقف فى الكوفة وجهود على لكسب أهلها؛ إقصاء أبى موسى: ص ٣١٤٠ وما بعدها، ٣١٤٥ - ٣١٥٤، ٣١٧٢ وما بعدها، ٣١٨٧ وما بعدها؛ مسيرة على إلى البصرة: ص ٣١٣٨ - ٣١٤٠؛ المفاوضات بين على والثوار: ص ٣١٥٥ - ٣١٥٨، ٣١٧٥، الحوادث التى وقعت قبل المعركة وحياد الأحنف: ص ٣١٤٣ -

يعامل هذه المعاملة أولئك الذين استحلّت دماؤهم. وقد جعل الخوارج هذا الأمر من أسباب خروجهم على على.

ولما انتهت المعركة بايع البصريون علىا وولى عليهم ابن عباس (والى جانبه زياد بن أبيه) ومن ثم أثار غضب الأشر، ذلك أن اثنين آخرين من أبناء العباس توليا منصب الولاية أحدهما فى اليمن والآخر فى مكة.

وكانت عائشة هى الشخصية البارزة فى فتنة الجمل، وقد ظهرت فى ذلك نشطة مصممة (فيما عدا لحظة بدا تردها عند الحوآب) على بلوغ غرضها كما أن قراراتها كانت تحترم، على حين أن طلحة والزبير اللذين ائتمرا بأمرها. كانا يتشاجران فيما بينهما متعللين بأسباب واهية قوامها أنهما يدفعان عنهما تهمة الإخلال بعهدهما لعلى، وينسحبان من المعركة بدلا من أن يقاتلا حتى الموت فظهرا فى ذلك بمظهر الرجال الذين تحركهم الأطماع ويفتقدون فى الوقت نفسه العزيمة والثبات المؤديين إلى النجاح. ويذهب كيتانى إلى أنه كان ثمة منظم لمشروع الفتنة يختفى وراء عائشة وهو مروان

الطبعة الثانية سنة ١٣٧٧هـ - ١٩٥٧م،  
ج ١، ص ٥٢ - ٧٩ (أحاديث ورسائل  
وتفصيلات لانجدها في غيره).

(٧) المسعودي: مروج الذهب، ج  
٤، ص ٢٩٢ وما بعدها، ٣٠٤ - ٣٢٣،  
٣٢٣ - ٣٢٧.

(٨) الكاتب نفس: التنبيه والإشراف،  
ص ٢٩٥.

(٩) ابن مسكويه: تجارب الأمم،  
صورة طبق الأصل من مخطوط  
إستانبول، ج ١، ص ٥١٨ - ٥٦٢.

(١٠) ابن الإثير: الكامل، ج ٣، ص  
١٦٤ - ٢١٨ (تلخيص للطبري).

(١١) ابن أبي الحديد: شرح على  
كتاب نهج البلاغة، القاهرة سنة  
١٣٢٩هـ، ج ٢، ص ٧٧ - ٨٢، ٤٩٧ -  
٥٠١. (فقرة هامة بخصوص تفصيلات  
احتلال البصرة).

(١٢) ابن كثير: البداية والنهاية، ج  
٦، ص ٢٢٩ - ٢٤٤ (مع تفصيلات لا  
نجدتها في غيرها من الكتب)

(١٢) ابن خلدون، ج ٢، الملحق، ص  
١٥٣ - ١٦١ (وهو تلخيص جيد  
للطبري).

٣١٤٥، ٣١٦٢ - ٣١٦٩: المعركة: ص  
٣١٧٤ - ٣١٩٨: على وعائشة بعد  
المعركة: ص ٣٢٢٤ - ٣٤٢٦، ٣٢٣١؛  
مبايعة البصريين وإقامة العباس والياً  
على البصرة: ص ٣٢٢٩ وما بعدها.

(٢) الطبري، ترجمة زوتنبرغ، ج ٣،  
ص ٦٥٨ - ٦٦٤ (مع بعض الإضافات).

(٣) البلاذري: أنساب الأشراف،  
مخطوط، باريس ص ٤٦٧ وجه - ٤٩٣  
ظهر (ويشتمل على روايات أهملها  
الطبري: انظر G.Levi Della Vida: *Il Ca-*  
*liffato di Ali secondo il Kitab Ansab al-*  
*Rivista degli Ashraf di Al-Baladhuri*  
*studi orientali*، ج ٦، سنة ١٩١٣،  
ص ٤٤٠ - ٤٤٩).

(٤) اليعقوبي، ج ٢، ص ٢٠٩ - ٢١٢.

(٥) أبو جنيفة الدينوري: الأخبار  
الطوال، ص ١٥٠ - ١٦٣.

(٦) الكتاب المنحول لابن قتيبة  
المعروف باسم «كتاب الإمامة  
والسياسة» طبعة محمد محمود  
الرافعي، القاهرة سنة ١٣٢٢هـ =  
١٩٠٤م، ج ١، ص ٨٨ - ١٣٣؛ الكتاب  
نفسه، طبعة مصطفى البابي الحلبي،

## الجمل - جملة

- (١٧) *Aisha the beloved* :N. Abbott  
of Mohammed، شيكاغو سنة ١٩٤٢.  
(١٨) وأنظر بصفة خاصة -Cae  
Annali:tani، حوادث سنة ٣٦هـ،  
الفقرات من ٢١ - ٣٢.  
خورشيد [فاكيري L. Veccia Vaglieri].

## جملة

مصطلح فى النحو العربى، وكلمة  
جملة بهذا المعنى مرادفة لكلمة «كلام»،  
على أن الزمخشري يقول (المفصل، ص  
٤، من ١٥ - ١٧) «والكلام هو المركب  
من كلمتين أسندت إحداهما إلى الأخرى.  
ومن الجائز أن تؤلف الكلمة الواحدة  
جملة كاملة، حكما هى الحال فى صيغة  
الأمر «قم». فالفاعل فى هذه الجملة  
مضمر، تقديره أنت ويمكن الرجوع فى  
أنواع الجملة المختلفة (جملة اسمية،  
فعلية، ظرفية، استفهامية. الخ) إلى كتب  
النحو، وخاصة البحث المفصل الوارد  
فى كشف اصطلاحات الفنون  
(*Dictionary of Technical Terms*) طبعة  
شپرنگر Sprenger وغيره ج ١، ص  
٢٤٥ - ٢٥٠).  
[شاده A. Schaade].

(١٣) الملخصات التى وردت فى ابن  
تغرى بردى، والذهبى وأبى الفرج  
ليست مهمة.

(١٤) ما التفصيلات الكثيرة عن  
وقعة الجمل وخاصة عن مراحلها  
والشعر الذى قيل فيها فإننا نجدها  
مبعثرة فى كتب الأدب (مثل المبرد،  
والأغانى، والعقد، والبيهقى: المحاسن،  
وابن قتيبة: عيون الأنبياء، والجاحظ:  
البيان والتبيين إلخ، وكذلك فى كتب  
الطبقات مثل ابن سعد؛ وابن الأثير:  
أسد الغابة، وابن حجر: التهذيب، وابن  
خلكان إلخ.

(١٥) وإليك بعض الفقرات التى لها  
أهمية تاريخية خاصة: ابن سعد، ج ٣،  
ص ١، ٢٠، ج ٥، ص ٢٦؛ الأغانى،  
ج ١٦، ص ١٣١؛ العقد، طبعة بولاق  
سنة ١٢٩٣هـ، ج ٢، ص ٢٧٥ - ٢٨٤؛  
ابن عبد البر: الاستيعاب، طبعة حيدر  
آباد، سنة ١٣١٨ - ١٣١٩هـ، ص ٢٠٩  
(الدور الذى لعبه الزبير) ص ٢١٣ وما  
بعدها (الدور الذى لعبه طلحة).

وعلاوة على ذلك تذكر التواريخ  
المعروفة لقائل، وميلر، وموير، أنظر:

- (١٦) *Ali Som praetendent og* :Fr. Buhl  
*kalif*، كوينهاغن سنة ١٩٢١، ص ٤٠ - ٥٥.

## جميل

بن عبد الله بن معمر، وكنيته أبو  
 عمر: شاعر عربى مشهور عاش فى  
 القرن الأول للهجرة، ولا نعرف عن  
 حياته إلا ما ندر، وبعض ذلك راجع إلى  
 أن جميلاً لم يخلد إلى مكان يستقر فيه،  
 فقد كان ينتقل من مكان إلى مكان مع  
 قبيلة بنى عُدْرَةَ التى اشتهرت بالعشق،  
 وقصة حبه لبثينة أو بثينة مشهورة،  
 وبثينة من بنات قبيلته، عاشت ردىاً  
 من الزمن فى وادى القرى، وقد خطبها  
 جميل فى شبابه فردّه أبوها، ولكنه ظل  
 مع ذلك متصلاً بها فى الخفاء، حتى  
 بعد زواجها من شخص يدعى نبيها.  
 وعند ذلك أوغر أهلها من بنى الأحب  
 صدر والى وادى القرى (وفى رواية  
 أخرى والى المدينة) على جميل فاضطر  
 إلى الفرار. ويقال إنه توفى بمصر عام  
 ٨٢هـ (٧٠١م) بعد أن طال تجواله.  
 وكان قد ذهب إليها ليمدح واليها  
 عبد العزيز بن مروان، وهو أمر ألفه  
 شعراء ذلك الوقت. وقد عاشت بثينة  
 بعد جميل. وامتاز جميل فوق ذلك  
 بإجادة المديح، وشاهد ذلك أنه جوزى

بسقاء على قصيدة فخر فيها بقبيلة  
 جذام التى منها أمه، وكان الناس من  
 ناحية أخرى يهابون هجاءه. وقد  
 خاصم بنى الأحب خصاماً طويلاً  
 اشتهر أمره بصفة خاصة، على أن علو  
 كعبه فى النسب خاصة هو الذى خلد  
 ذكره، ولا شك أن أشعار جميل، وكلها  
 فى بثينة، تعد بحق من أجمل وأرق  
 الأشعار التى وصلت إلينا من العهد  
 العربى الأول الذى كان الشعر فيه لا  
 يزال خالصاً من التأثير الفارسى، وربما  
 لم يبرزه فى هذا المضمار من بين  
 معاصريه سوى عمر بن أبى ربيعة.  
 ومن المسلم به أن كُتّاب العرب قد  
 أصابوا الحقيقة فى كلامهم عن جميل،  
 ذلك أنهم يقررون أنه يعبر فى أشعاره  
 وفى شكواه الحب عن شعور صادق.  
 فقد امتازت أشعاره بالبساطة والبعد  
 عن الصناعة، ولعل ذلك كان - إلى  
 جانب جمالها الفنى - السبب الذى من  
 أجله لحنّت وقام كثير من المغنين العرب  
 بإنشادها.

ونزيد على ذلك أن جميلاً كان إلى  
 جانب قرضه الشعر راوية لأشعار هدية



## جميل

العذرى فى الشعر، بل يكاد يكون رمز هذا المذهب الذى عرف بالعفة فى الحب واصطناع الصورة المثالية له. وجميل شخصية تاريخية موثوق بها كل الثقة، وإن كان لم يظهر من تفاصيل حياته إلى الضوء إلا النزر اليسير، ولد شاعرنا حوالى سنة ٤٠هـ (٦٦٠م) وقضى حياته فى الحجاز وفى نجد، ومن المظنون أيضاً أنه فر ردها من الزمن إلى اليمن بتحريض والدى محبوبته، نجاة بنفسه من اضطهاد وال من الولاة الأمويين. وشخص إلى مصر قرابة أواخر حياته حيث أذاع صيت الوالى عبد العزيز بن مروان بقصائده، وهناك توفى سنة ٨٢هـ (٧٠١م) وهو بعد قد تجاوز الشباب بقليل. ومعظم أشعار جميل التى انتهت إلينا تدور حول موضوع الحب، إلا أننا نتبين وجوهاً أخرى لشخصيته وقدرته الشعرية، فقد كان جميل بارعاً فى شعر الفخر والهجاء، قادراً على الخصومة والمساكسة مفحماً فى إجاباته منصرفاً إلى التغنى بأمجاد أجداده وعشيرته (يؤكد النسابة أن قبيلة بنى عذرة

بن الخشرم، وكان كثير راوية لأشعار جميل.

## المصادر:

(١) الأغاني، الطبعة الأولى، ج ١، ص ٥٨، ج ٧، ص ٧٧ - ١١٠، ج ٨، ص ٤٠، ج ٩، ص ١١٢.

(٢) ابن قتيبة: كتاب الشعر والشعراء، طبعة ده غويه، ص ٢٦٠ - ٢٦٨.

(٣) ابن خلكان، طبعة فستنلد، رقم ١٤١، ترجمة ده سلان، ج ١، ص ٣٣١ - ٣٣٧.

(٤) *Gesch. d. Arab.*: Brockelmann (٤) *Liter.*، ج ١، ص ٤٧.

(٥) وأورد Noeldeke فى كتابه *De-lectus* شواهد من شعره، ص ٩ - ١٣، ٥٤.

[شاده A. Schaade].

+ جميل بن عبد الله بن معمر العذرى: شاعر عربى من أعيان القرن الأول الهجرى (السابع الميلادى) وهو فى رأى الرواية الأدبية أشهر ممثل للمذهب

أصلها من الجنوب، على حين يتحدث جميل عن أمجاد أجداده فيقول إنهم من مَعَدٍّ). على أن الشخصية التاريخية البارزة لجميل هي شخصية شاعر الحب. فقد اشتعل قلبه من باكورة شبابه بحب بنت قبيلته «بثينة»، أو «بثينة» وهذه القبيلة هي بنو الأحب العذرية، وقد خلد ذكر القصة بحبه العميق البائس في أشعاره هو وفي قصص رجال الأدب من أعيان القرن الثاني الهجري الموافق الثامن الميلادي (يعتمد بعض هذه القصص في كثير من الأحيان على أشعار جميل). ورفض والدا بثينة أن يزوجوها له، وتزوجت رجلاً آخر يدعى نبيه بن الأسود. ومضت أوقات من التصالح أعقبتها أوقات من اللوم والتأنيب، وانتهى به الأمر إلى ترك وادي القرى الذي شهد أول نار يتأجج بها حبه ولم يعد إليه أبداً، وقد ذكره في أبيات مؤثره وهو على فراش الموت.

وذاع ديوان جميل ذيوفاً واسعاً في القرن الثالث الهجري الموافق التاسع الميلادي (كان راوى جميل في حياته

هو كثير عزة)، وقد درسه وأذاع صيته علماء اللغة مثل ابن الأنباري ودريد. ولكن هذا الديوان لم يحفظ للأجيال اللاحقة، وليس في متناولنا منه إلا ما لا يزيد عن قطع ومختارات قليلة من شعر جميل التقطت من الدواوين ومن المصادر الأدبية الأخرى (ومصدرنا الأول في ذلك هو الأغاني). وتبلغ هذه القطع والمختارات نحواً من ٨٠٠ بيت، وهي تحمل طابع شخصية متفردة لا تخطئها العين ولو أن أصالته قد غشاها إلى حد ما حشد من المقلدين والتقاليد الأدبية التي سادت عصره، ولم يستطع هو أن يتجاهلها. وقصة حبه الواله كما تنبثق من شعره أقوى من المجرى المؤلف لمثل هذه القصص. فقد كان أول من تحدث عن الحب من حيث هو قوة كونية لا تغيب أبداً، تجتذب المرء من أولى لحظات ولادته وتعيش بعد وفاته. وكان جميل أميناً على سنة بنى عذرة يؤكد على نقاء الحب ونبله، وفضيلة إنكار الذات، وأن يتحمل عذاب الحب وحده، ولا نجد عنده أثراً للحب الشهواني والعابث الذي

## جميل - جميلة

سنة ١٩٣٧، ص ٤٠ - ٧١، ١٣٢ - ١٧٢.

(٦) الكاتب نفسه: *Contributi alla in-terpretazioni di Gamil Rivista degli studi orientali*، ج ١٨، سنة ١٩٣٨، ص ١٧٣ - ١٩٨.

(٧) طبعات شرقية لقطع من شعره قام بها بشير يموت، بيروت سنة ١٩٣٤، وثمة من قام أيضا بذلك قياماً يفوق ذلك كثيراً، وهو حسين نصار، القاهرة سنة ١٩٥٨.

(٨) R. Blachère: *Les Principaux thèmes de la Poésie érotique au siècle des Annales de Umayyades des Damas L'Institut d'Etudes Orientales de l'Université d'Alger*، الجزائر، ج ٥، سنة ١٩٣٩ - ١٩٤١، ص ٨٢ - ١٢٨.

خورشيد [كابريلي F. Gabrieli].

## جميلة

مغنية عربية مشهورة، عاشت في صدر العهد الأموي، وهي مولاة بني

يذكر في معابثات عمر بن أبي ربيعة وغيره. وقد نَمَى جميل السنة البدوية في الحب، وأشاع فيه تجربته الشخصية العميقة، والإخلاص الصارم الذي هو فوق الشك. وسرعان ما أصبح شعره وشعر عمر شعراً مأثوراً (افتخر الوليد بن زيد بأنه قادر على كتابة الشعر على طريقة جميل وعمر) وقد أثبت الزمن بسند جيد أنه أكمل ممثل للشعراء العذريين الذين «إذا أحبوا ماتوا».

## المصادر:

أهم المصادر هي:

(١) الأغاني، الطبعة الثانية، ج ٨، ص ٩٠ - ١٥٤.

(٢) ابن قتيبة: الشعر، ص ٢٦٠ - ٢٦٨.

(٣) ابن خلكان: رقم ١٤١، طبعة فستنفلد.

(٤) ابن عساكر: ج ٣، ص ٣٩٥ - ٤٠٥، طبعة بدران.

(٥) F. Gabrieli: *Gamil al-Udhri. Studio critico e raccolta dei frammenti Rivista degli studi orientali*، ج ٢٧،

سليم. تزوجت من أحد موالى بنى الحارث بن الخزرج، ونزلت معه بالسُّنح بالقرب من المدينة. ويقال إنها تعلمت الموسيقى والغناء فى حدائقها على المغنى سائب خاثر، فكانت تسترق السمع إليه. وجدير بنا أن نذكر من حيث الترتيب التاريخى للحوادث أن سائب خاثر هذا، وقد تتلمذت عليه المغنية المشهورة عزة الميلاء، لقي حتفه فى وقعة الحرّة عام ٦٣ هـ الموافق عام ٦٨٢ - ٦٨٣ م (الأغاني، ج ٧، ص ١٨٨). وقد تخرج فى مدرسة جميلة مغنون ومغنيات كثيرون، أشهرهم: معبد وابن عائشة وحبابة، وسلامة وغيرهم، ذلك أن جميلة كانت من أبعد أساتذة الغناء صيتاً. ويقال إنها كانت صديقة لبثينة صاحبة جميل. وكان يجمعها بكثير من مشاهير الشعراء - مثل عمر بن أبى ربيعة والأحوص وغيرهما - صلات ود وثيقة. وقد حجت إلى مكة؛ وتقول رواية مشكوك فيها كثيراً إن حجتها كانت بمثابة موكب من مواكب الظفر والانتصار.

#### المصادر:

- ١ - الأغاني، الطبعة الأولى، ج ٧، ص ١٢٤ - ١٤٨.
- ٢ - الأغاني، طبعة Kosegarten، ص ١٦ وما بعدها من المقدمة.
- [شاهد Schaade].

### الجنبانة

هى ما يقال له الحدث الأكبر، ويسمى المرء وهو على هذه الحالة جُنُباً، وإنما يطهر بالغسل. على أن الشرع قد نص على الوضوء فقط إذا كان المسلم فى حالة الحدث الأصغر.

والجنبانة هى حالة الدنس التى وصفت فى الآية السادسة من سورة المائدة «يا أيها الذين آمنوا إذا قمتم إلى الصلاة فاغسلوا وجوهكم وأيديكم إلى المرافق وامسحوا برءوسكم وأرجلكم إلى الكعبين وإن كنتم جنباً فاطهروا وإن كنتم مرضى أو على سفر أو جاء أحد منكم من الغائط أو لامستم النساء

## جناب شهاب الدين

(سنة ١٨٧٠ - ١٩٣٤): شاعر  
وكاتب تركي، وهو واحد من الممثلين  
الثلاثة لمدرسة «ثروت فنون» في الأدب  
(الاثنان الآخران هما توفيق فكرت  
وخالد ضيا).

ولد جناب في مناستير، ولما لقي  
أبوه الضابط مصرعه في معركة بلونة  
(سنة ١٨٧٦) استقر جناب في  
استانبول هو وأمه والتحق طالبا  
داخليا بمدارس عسكرية عليا شتى،  
وتخرج في مدرسة الطب العسكرية  
سنة ١٨٨٩ طبيا عسكريا، وقضى  
أربع سنوات في باريس يكمل دراساته  
الطبية. ولما عاد إلى تركية خدم في عدة  
مكاتب صحية في الولايات وفي  
إستانبول. وحاول بعد دستور سنة  
١٩٠٨ وأثناء الحرب العالمية الأولى أن  
يدخل في الحياة السياسية فلم يصادف  
في ذلك نجاحا. ولما اعتزل خدمة  
الحكومة التحق بهيئة التدريس في كلية  
الفنون بجامعة استانبول (سنة  
١٩١٤). ولكنه اضطر إلى الاستقالة

فلم تجدوا ماءً فتيّموا صعيداً طيباً  
فامسحوا بوجوهكم وأيديكم منه ما  
يريد الله ليجعل عليكم من حَرَجٍ ولكن  
يريد ليظهركم وليتم نعمته عليكم لعلكم  
تشكرون». ونص الشرع كذلك على أن  
خروج المني بأي وسيلة يعد في حكم  
الجماع.

ولا تصح صلاة الجنب شرعاً، كما  
لا يجوز له الطواف حول الكعبة، ولا  
المكوث في المسجد إلا في حالات  
الضرورة، والجنب ممنوع من أن يمس  
القرآن، أو أن يتلو آيات منه إلى أن  
تزول عنه الجنابة.

ويطلق على الجنابة أيضاً اسم  
الحدث الأكبر، وهو يقابل الحدث  
الأصغر.

المصادر:

١ - انظر الفصول الخاصة بالطهارة في  
كتب الحديث والفقه.

٢ - Goldziher: *Die Zahiriten* ليبسك  
١٨٨٤، ص ٤٨ - ٥٢.

[جوينبول Th. W. Juynboll].

سنة ١٩٢٢ نتيجة لاحتجاج قدمه طالب حول موقف جناب العدائي من الحركة الوطنية فى الأناضول. ولما قامت الجمهورية سنة ١٩٢٣ بذل محاولة لكسب رضا الحكومة الجديدة فى أنقرة، ثم عاش حتى وفاته عيشة اعتزال تقريبا يكتب مقالات ويقرض شعرا بين الحين والحين للمجلة الأدبية التى عادت إلى الحياة «ثروت فنون».

وقد وقع جناب وهو فى باكورة شبابه تحت تأثير الجماعة الهامة الأخيرة لأنصار المدرسة القديمة فى الأدب، وقد جرت أشعاره الأولى على السنة القديمة. ولكنه سرعان ما حرر نفسه من هذا التأثير وبدأ ينظم قصائد استلهم فيها بقوة آثار المجدد التركى الكبير عبد الحق حامد ورجائى زاده إكرم.

ولما عاد من باريس حيث وافته الفرصة الكبيرة لدراسة الأدب الفرنسى المعاصر، استقر رأيه استقرارا على اختيار المدرسة الجديدة التى كان يتولى زمامها رجائى زاده إكرم وتوفيق

فكرت، وكانت هذه المدرسة آنذاك تلتف حول المجلة الأدبية «ثروت فنون». ودعى جناب إلى الانضمام إلى هذه المجلة التى أسبغت اسمها على الحركة الأدبية وقت انسلاخ القرن التاسع عشر. وأصبح جناب - بعد فكرت - أنجح شاعر من شعراء الحركة وأكثرهم قربا من قلوب الناس.

وبعد سنة ١٩٠٨ غطى الناثر فيه على الشاعر وأصبح الجيل كله يعده الإمام المتألق للنثر التركى بفضل مقالاته العديدة، ومناظراته السياسية والأدبية، وموضوعاته، ونقداًته وملاحظه فى رحلاته.

وظل جناب ملتزماً بمذهب «الفن للفن» متجاهلاً تجاهلاً تاماً جميع النزعات الجديدة التى قصد بها إلى إحداث انقلاب فى الشعر التركى واللغة التركية. وكان جناب متأثراً فى اختيار ألفاظه وعنايته بالوزن والصور العجيبة بالپارناسيين الفرنسيين إلى حد كبير، وبالرمزيين الأولين إلى حد أقل. وقصائد جناب القليلة نسبياً (جمعها

## جناب شهاب الدين

مع جيل الكتّاب الشباب أنصار «اللغة الجديدة» (يكى لسان) الذين كان يقودهم كاتب القصة القصيرة عمر سيف الدين، وكان عمر هذا قد استقر عزمه على تخليص اللغة التركية من سيطرة النحو العربى والمفردات العربية وإدخال لغة الحديث التركى (التركية الحية)، كما كانوا يسمونها، فى الأدب. ولما أدرك جناب خطأه سنة ١٩٢٠ بدأ يجرب «اللغة الجديدة»، ولكن الوقت كان قد فات، وكانت أيامه فى الكتابة قد ولت. وجمع جناب بعض كتاباته الصحفية الكثيرة ومقالاته فى كتاب «أوراق أيام» (إستانبول سنة ١٩١٥) وكتاب «نثر حرب» و«نثر صلح» (إستانبول سنة ١٩١٨) كما جمع مذكراته عن رحلاته فى «حج يولونده» (إستانبول، سنة ١٩٠٩، ١٩٢٥) وفى «أورپا مكتوبلرى» (إستانبول سنة ١٩١٩). وكتب جناب أيضا مسرحيتين: «يالان» سنة ١٩١١، و«قوره به» سنة ١٩١٧. وكان كتابه الأخير دراسة لوليام شيكسبير سنة ١٩٣١.

ويدين جناب بمكانته الهامة فى

بعد موته سعد الدين نزهت أرغون، انظر المصادر) محدودة فى تنوعها تدور جميعا حول موضوعين: الطبيعة والحب. وبالرغم من عقدته من ناحية الوزن واختيار الألفاظ التى تواتيه فى كثير من الأحيان بالكشف عنها فى بطون اللغة العربية وبخاصة فى بطون المعاجم الفارسية، فإنه لا يعد أستاذا من أصحاب الأساليب، على أن تردده، وغلظته كثيرا فى الأسلوب، لم يمنعه من أن يقول فى بعض الأحيان شعرا أصيلا سائغا إلى حد عجيب. فيه أخيلة عجيبة وإيقاع فى بنيته كقوله: «سقط ندى فضى على ورقة الليل المظلمة، واختلج القمر كقطرة الندى على أديم الليل».

ونثر جناب أكثر زخرفا، وهو نفيس جدا حافل أيضا بالكلمات العربية والفارسية النادرة. على أنه سرعان ما أصبح لا يناسب الزمن لعجزه عن رؤية التطور السريع الذى لم يكن عنه محيى فى اللغة والأسلوب الأدبى التركى بعد سنة ١٩١٠. وقد خاض جناب، مؤيدا بمعجبيه، معركة خاسرة

## جناح، محمد علي

(مرادف هندي باكستاني لجناح؛  
والرسم الإنكليزي: Jinnah): محمد علي؛  
ومحمد علي جناح الذي لقَّبه مواطنوه  
بلقب «قائد أعظم» هو مؤسس دولة  
الباكستان. وقد نظَّم وقاد حركة  
باكستان وأصبح أول حاكم عام للدولة  
الجديدة.

ومن المسلم به بصفة عامة أنه ولد  
في ٢٧ ديسمبر سنة ١٨٧٦، ولو أن  
بعض السجلات تذكر لذلك عام ١٨٧٥  
وعام ١٨٧٤؛ وكان أبوه تاجرا متوسط  
الثراء، وعضوا في أسرة من الخوجات  
تعيش في كاراتشي. وتلقى محمد  
تعليمه الأول في بومباي، ثم في  
مدرسة الإسلام السندي وفي المدرسة  
العليا لجماعة المبعوثين المبشرين في  
كاراتشي. ولما حصل على إجازة القبول  
في الجامعة بعث إلى إنكلترا سنة  
١٨٩٢ حيث نال شهادة القانون سنة  
١٨٩٦ من كلية لنكولن.

وعاش في لندن في الأيام الأخيرة  
للأحرار على مذهب غلادستون، وأظهر

تاريخ الأدب التركي لإسهامه المشهود  
سنة ١٨٩٠ في المدرسة الجديدة للشعر  
التركي، التي أتمت الانفصال عن  
جميع تقاليد شعر الدواوين تقريبا،  
وأقامت إلى غير رجعة الأسلوب  
الغربي للشعر التركي. ودور جناح في  
هذا هو الدور الأول بعد توفيق فكرت  
مباشرة.

### المصادر:

(١) روشن أشرف: ديورلر كي،  
إستانبول، سنة ١٩١٨، ص ٨١ - ٩٢  
وفي مواضع مختلفة.

(٢) سعد الدين نزهت أرغون: جناح  
شهاب الدين حياتي وسچمه سيرلري،  
إستانبول سنة ١٩٣٤.

(٣) علي جانبيپ يونتم في آيلك  
أنسيكلوپيدي، إستانبول سنة ١٩٤٥،  
ج ١، ص ٢٩٨ - ٢٩٩.

(٤) Kenan Akyuez: Bati tesirinde  
Tuerk Antolojisi الطبعة الثانية، أنقرة  
سنة ١٩٥٨، ص ٢٦٥ - ٢٩٦.

خورشيد [فاخر إيز Fahir Iz].



جناح، محمد على

الهندية المتعلمة، فإذا تحدث إلى الجماهير تحدث بالإنكليزية باللغة نفسها التي كان يستخدمها في كتابة ملخص. وإذا استجابت الجماهير فإنها كانت تستجيب لجدية الرجل واستقامته وليس لحرارة كلماته.

وكانت أول مغامرة لجناح في السياسة الهندية هي عضويته للمؤتمر الوطنى الهندى، وقد حضر دورة انعقاد سنة ١٩٠٦ بوصفه كاتب سر خاص لنوروجى الذى كان آنئذ رئيساً للمؤتمر. وبعد ذلك بثلاث سنوات، أى فى يناير سنة ١٩١٠، اتخذ مقعده عضواً فى أول مجلس تشريعى إمبراطورى، وقد انتخب ليمثل مسلمى بومباى، وكان أول عضو غير رسمى يحقق سن قانون تشريعى، وكان فى هذه الحالة قانوناً يصح وضع الأوقاف الإسلامية.

وفى سنة ١٩١٣ انضم جناح إلى الرابطة الإسلامية وهو باق شخصية مؤثرة فى المؤتمر الإسلامى. وقد قدر له، كما قال كوكهاله أن يكون «سفيرا للوحدة الهندية الإسلامية». وقد كان له

فى هذه الأثناء اهتماما شديدا بأدوية العامة، وكان معجبا ونصيرا لدادا بهائى نوروجى أول هندي انتخب فى مجلس العموم. وفى هذه المرحلة أيضا اتخذ سمة الإنكليز فى الظاهر. وقد جرى حتى السنة الأخيرة من حياته على لبس اللباس الإنكليزى الخالص والنظارة ذات العين الواحدة، وقد ألقى جميع أحاديثه الهامة بالإنكليزية حتى الكلمة التى ألقاها فى الإذاعة فى ٣ يونيه سنة ١٩٤٧ بمناسبة قبول خطة التقسيم، ثم ترجمها آخرون إلى الأوردية. وصفوة القول أنه كان قد أصبح «مستز جناح».

وعاد محمد على إلى الهند سنة ١٨٩٦ وبدأ فى السنة التالية يمارس مهنة المحاماة فى بومباى. ولم يلبث بعد عدة سنوات عجاف أن أصبح من أئمة رجال المحاماة فى بومباى. وكانت عقليته دائما عقلية المحامى، وكان حديثه يتوخى الدقة أكثر من البلاغة، وكان قليل الصبر مع أولئك الذين يستخدمون الكلمات رموزا لإثارة الانفعالات. وكان يخاطب الحكومة البريطانية أو الأقلية

دائرة المعارف الإسلامية

الدور الأكبر فى التفاوض بشأن «ميثاق لكهنو» الذى اتفق فيه المؤتمر والرابطة الإسلامية على خطة فى الإصلاح الدستورى تنطوى على ضمانات لحقوق المجتمع الإسلامى. وقد رأس جناح سنة ١٩١٦ دورة اجتماع الرابطة التى أقرت هذه المقترحات.

وقد جلبت السنوات التى أعقبت سنة ١٩١٨ موجة من التطرف والعنف إلى السياسة الهندية، فقد أحس جناح بتوكيده الدائب على ما يسمى «الأسس الدستورية» أنه هو نفسه قد اقتلعه المتطرفون. وفى سنة ١٩١٩ استقال من المجلس التشريعى احتجاجا على توسيع سلطة الشرطة فى القمع. وفى العام التالى افترق عن المؤتمر فى مسألة عدم التعاون. وبالإضافة إلى فرقته للمؤتمر نجد أن جناح قد أرضى نفسه مفترقا عن كثير من إخوانه المسلمين الذين كانوا أنصارا متحمسين لحركة الخلافة، وتضاءلت أهمية الرابطة الإسلامية وانقسمت على نفسها من الداخل.

وكان جناح قد تزوج للمرة الأولى وهو بعد طفل قبل رحيله إلى إنكلتره سنة ١٨٩٢، ولكن زوجته توفيت وهو فى خارج البلاد، وكان زواجه الثانى من ابنة سرى من سراة البارسيين، وقد وقع هذا الزواج سنة ١٩١٨. ولم يكن زواجا موفقا فانفصل الطرفان قبل أن تتوفى الزوجة بعد ذلك بعشر سنوات. وكانت أخته فاطمة ترعى شئونه المنزلية معظم حياته.

ولعب جناح دورا فى الحياة الهندية العامة ما بين سنتى ١٩٢٠ و١٩٣١. ولكن لا نستطيع أن نقول إنه لم يكن من الشخصيات المتصدرة للصفوف. ولا شك أنه لم يكن المتحدث الوحيد أو الرئيسى عن المسلمين الهنود. وقد انتخب فى جمعية مركزية وكان مندوبا فى المؤتمرين الأولين للمائدة المستديرة (سنة ١٩٣٠ - ١٩٣١). وفى هذه المرحلة بدأ يعمل فى المجلس الخاص للمحامين وأقام دارا فى لندن، وأصبح لا يزور الهند إلا زيارات متقطعة.

وكانت عودته الاخيرة سنة ١٩٣٥ بعد تنفيذ الأحكام الدستورية الجديدة

جناح، محدث على

الإقليمية. وفى سنة ١٩٣٩، أى بعد اندلاع الحرب العالمية الثانية، استقالت حكومات المؤتمر. واستطاع جناح، الذى عاون فى المجهود الحربى بحذر، أن يقوى مؤسسته وأن يحقق، فى سنوات هذه الحرب، مشاركة الرابطة فى حكومة عدة ولايات.

وهناك ألقى بالحجة الثانية الكبرى، وهى تقوم على توكيد أن قيام كيان مستقل لمسلمى الهند أمر ممكن وضرورى. وكان محمد إقبال قد اقترح مثل هذه الخطة سنة ١٩٣٠، ولكنها لم تتخذ برنامجا سياسيا حتى اجتماع الرابطة الإسلامية بلاهور فى مارس سنة ١٩٤٠، وكان ذلك هو القرار الداكى.

ومع ذلك فإنه لم يكن من الواضح بعد هل يمكن أن يزعم جناح أنه يتحدث باسم الراى العام الإسلامى؟ ذلك أن الرابطة فى البنغال والبنجاب، والسند وولاية الحد الشمالى الغربى التى كانت هى المناطق التى للمسلمين فيها الأغلبية، كانت عاجزة عن أن تمارس سيطرة فعالة دائبة، ومهما يكن من

لقانون حكمه الهند، وقد بدأ على الفور تقريبا فى التحرك نحو السيطرة على الرابطة الإسلامية وتطورها من حيث هى الأداة الرئيسية للقومية الإسلامية. وفى سنة ١٩٣٦ أصبح رئيس المكتب البرلمانى للرابطة، وهى اللجنة التى نهضت بالحركة الانتخابية. وكان غرض أعضائها تنفيذ برنامج للاتصال الجماهيرى، ولكنهم لم ينجحوا نجاحا مشهودا كما يتبين من الفوز الضئيل الذى سجلته الرابطة فى انتخابات سنة ١٩٣٧. وهناك تسنم المؤتمر الذى أبلى بلاء حسنا، السلطة فى معظم الولايات، ويظهر أنه حقق دعواه فى أنه الوارث الوحيد للسلطة البريطانية. وعندئذ بادر جناح، الذى كان وقتذاك رئيسا للرابطة، إلى منازعة المؤتمر هذا الزعم: مقررأ أنه لا يمكن آخاذ خطوات دستورية أخرى دون موافقة الأمة الإسلامية ممثلة فى الرابطة.

وكان أول خط دفاع فى حجته أن المسلمين لا يمكن أن يتوقعوا عدالة كاملة فى مجتمع سياسى أغلبيته من الهندوس، وعنيت الرابطة عناية كبيرة بمظالم المسلمين من وزارات المؤتمر

## جناح، محمد على

شئ فلإن الرابطة فى انتخابات سنة ١٩٤٦، قد كسبت جميع مقاعد المسلمين تقريبا، ولم يستطع أحد إنكار موقف جناح من حيث هو المتحدث باسم الأغلبية الساحقة.

وقد اشترك جناح اشتراكا فعالا فى المفاوضات التى أدت إلى قيام مشروع التقسيم، وكان لا يكف عن الإلحاح بأن المسلمين يجب أن يسمح لهم بأن يختاروا لأنفسهم دولة مستقلة. وفى يونيه سنة ١٩٤٧ تحقق غرضه وقامت دولة باكستان فى منتصف ليلة ١٤ - ١٥ أغسطس سنة ١٩٤٧. وتولى هو منصب الحاكم العام لها ورئيس الجمعية التأسيسية. وقد وجه جناح جهوده الأولى نحو إنهاء سفك الدم والحد الجماعى. وما وافى هذا الوقت حتى كان جناح قد بلغ السبعين من عمره، وكانت صحته تبدو عليها أمارات الانهيار. ومع ذلك فقد رأس إقامة الجهاز الحكومى وكان مسيطرا سيطرة فعالة على تدبير الأمور. وفى خلال سنة ١٩٤٨ ازدادت صحته وهنا على

وهن وأدركته المنية فى ١١ سبتمبر.

وكان جناح رجلا غير مجرى التاريخ، صحيح أنه كان ثمة شعور قومى إسلامى قبله، لكنه اسبغ عليه الثقة بالنفس وأفاء عليه النظام، وكان جناح رجلا نزيها لا يحيد، وربما كان من العسير على المرء أن يحبه، غير أنه يحمل المرء على الإعجاب به. كان وطنيا مسلما وإن لم يكن فى أعماقه رجل دين. وعنده أن التراث الإسلامى حضارة. وثقافة وكيان قومى. ثم هو قد أسس دولة ثابتة الأركان كما فعل بابر.

### المصادر:

(١) H. Bolito :Jinnah, لندن سنة ١٩٥٤.

(٢) Matlubul Hasan Sayid :Mo-hammad Ali Jinnah, لاهور سنة ١٩٥٣.

(٣) Jamilud Din Ahmed (الناشر):  
Speeches and Writings of Mr. Jinnah  
مجلدين، لاهور سنة ١٩٤٢، ١٩٤٧.

خورشيد [كالارد R. Callard]

### مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الابداع بدار الكتب ١٩٩٦/٣٣٦٣

I.S.B.N 977-01-4719-2

# موجز خاتمة المعارف الإسلامية

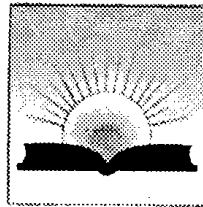
الجزء الحادي عشر

جن — حرب

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ — ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. بامسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشبنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





أساطير، وافترضت عدة فروض (ويمكن الرجوع فى ذلك إلى تفسير البيضاوى لهذه الآية وتفسير الرازى لها فى كتابه مفاتيح الغيب، طبعة القاهرة سنة ١٣٠٧هـ، ج١، ص ٢٨٨ وما بعدها). ويميل أصحاب المعاجم من المسلمين إلى اشتقاق كلمة جن من الاجتنان أى الاستتار (أنظر Lane، هذه المادة، والبيضاوى فى تفسير سورة البقرة، طبعة Fleischer، ج١، ص ٢٢). غير أن هذا الاشتقاق بعيد للغاية، كما أن القول

«منقطع، ولغة العرب واسعة، والقرآن يفهم فهما عربيا. وسمى الزمخشري مثل هذا استثناء متصلا، فقال فى الكشف (ج١، ص ٦٢ - ٦٣ من طبعة المكتبة التجارية): «استثناء متصل لأنه كان جنيا واحدا بين أظهر الألوف من الملائكة مغمورا بهم فغلبوا عليه فى قوله فسجدوا، ثم استثنى منهم استثناء واحد منهم، ويجوز أن يجعل منقطعاً». وهنا اختلاف فى الاصطلاح، وقال الحافظ ابن كثير فى تفسيره (ج١، ص ١٢٨ من طبعة المنار): «إن الله تعالى أمر الملائكة بالسجود لآدم ودخل إبليس فى خطابهم، لأنه وإن لم يكن من عنصرهم إلا أنه كان قد تشبه بهم واتسم بأفعالهم، فلهذا دخل فى الخطاب لهم وذنم فى مخالفة الأمر». والنص القاطع فى ذلك كله قول الله فى الآية ٥٠ من سورة الكهف: «وإذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس كان من الجن ففسق عن أمر ربه»، والقرآن يصدق بعضه بعضا، ويفسر بعضه بعضا.

أحمد محمد شاكر.

## جن

فى نظر المسلمين: أجسام هوائية أو نارية، عاقلة خفية تتشكل بأشكال مختلفة، ولها قدرة على الأعمال الشاقة (انظر تفسير البيضاوى لسورة الجن، الآية الأولى؛ وانظر الدميرى: كتاب الحيوان، هذه المادة). «وخلق الجان من مارج من نار» (سورة الرحمن، الآية ١٥). أما سائر الكائنات العاقلة فهى الإنسان والملائكة، خلق الإنسان من صلصال، والملائكة من نور. على أن الجن يثابون؛ فقد بعث الله النبى [ﷺ] إلى الجن كما بعثه إلى الإنس؛ فبعضهم إلى الجنة، وبعضهم إلى النار؛ وصلة الجن بإبليس (أى الشيطان) وصلتهم بالشياطين غامضة. فقد جاء فى سورة الكهف، الآية ٥٠، أن إبليس كان من الجن، ولكن الآية ٣٤ من سورة البقرة يفهم منها أن إبليس كان من الملائكة<sup>(١)</sup>، ومن هنا كثر الخلط ونشأت عدة

(١) كلا، الآية لا تدل على أنه كان من الملائكة، ونصها (وإذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس أبى واستكبر وكان من الكافرين) فهذا استثناء =

ودراسة الجن تنقسم بطبيعة الحال  
ثلاثة أقسام، وإن كانت بالضرورة  
تتداخل بعضها في بعض:

١ - كان الجن في رأى عرب  
الجاهلية حوريات الصحراء وغيلانها،  
ذلك الجانب من حياة الطبيعة الذى  
يصيب الإنسان بالشر ولم يستطع بعد  
أن يخضعه لسلطانه (انظر عن هذا  
الكتاب Robertson السابق ذكره؛ وانظر  
Noeldeke عن العرب القدماء في Hass-  
*Encycl. of Religion and Ethics*: stings  
جـ ١، ص ٦٦٩ وما بعدها؛ Wellhausen:  
*Daemonen.... bei d. Van Vloten 'Reste  
alt Arabern* في *Wiener Zeitschr. f. Kunde  
des Morgenl.* ج ٧، ٨، وقد أفاد مما  
ورد في كتاب الحيوان للجاحظ). أما  
في عهد النبى [ﷺ] فقد أخذوا ينظرون  
إليها نظرة غامضة خفية، [ومن قبله]  
جعل المكيون بين الجن والله نسباً (انظر  
سورة الصافات، الآية ١٥٨)، وجعلوا  
لله شركاء الجن.. (سورة الأنعام، الآية  
١٠٠) وجعلوا لله مما ذرأ من الحرث  
والأنعام نصيباً (سورة الأنعام،

كما أن القول باشتقاقها من كلمة *genius*  
لايستبعد كثيراً. والقول بأن لكل مكان إلهها  
خاصاً به: *Naturalem deum uni-*  
*uscuiusque loci* (Serv. Verg) جـ ١،  
ص ٣٠٢) يعبر أدق تعبير عن شدة  
ارتباط الجنّ بأماكنهم الخاصة بهم<sup>(١)</sup>  
(انظر Noeldeke: المعلقات، جـ ١، ص  
٦٤، ٧٨؛ جـ ٢، ص ٦٥، ٨٩) وأنهم  
كانوا في بلاد العرب في عهدها القديم  
أشبه بالآلهة (Robertson Smith: *Religion  
of Semites* ص ١٢١).

ومفرد جنّ جنّى، وتستعمل كلمة  
«جان» مرادفة لكلمة «جنّ» (Lane: *Lex-  
icon* ص ٤٩٢). والغول والعفريت  
والسعلة من الجن. وثمة رأى إثنوي  
يقول بوجود ارتباط بين الجنّ والغول  
والعفريت والسعلة (Noeldeke: *Neue  
Beitraege* ص ٦٣).

(١) هذا كلام لا دليل عليه، ولم ين علي بحث علمي،  
وادعاء ان كلمة «جن» مشتقة من لغة أجنبية ادعاء  
غير صحيح، وقد بينت مراراً أن لغة العرب من  
أقدم اللغات. وأما الوثنية التي يشير إليها الكاتب  
فقد جاء الإسلام لهدمها وأبطلها.

هذه القصص (ص ٣٠٨) وهي تذكر في مجموعات الاقاصيص كافة (مثل تزيين الأسواق لداود الانطاكي، ص ١٨١ وما بعدها، طبعة القاهرة سنة ١٣٠٨هـ؛ وكتاب مصارع العشاق للسرّاج، ص ٢٨٦ وما بعدها، طبعة الأستانة سنة ١٣٠١). وهناك أيضا قصص متعددة عن العلاقات بين الأولياء والجن (Religious: Macdonald Attitude and life in Islam، ص ١٤٤ وما بعدها).

وهناك تصنيف جيد لكل هذه الموضوعات هو كتاب «آكام المرجان في أحكام الجان» لبدر الدين الشبلي المتوفى عام ٧٦٩هـ، وهذا الكتاب مطبوع بالقاهرة سنة ١٣٢٦هـ (وأنظر أيضا Noeldeke في Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesell. ج ٦٤، ص ٤٣٩ وما بعدها).

أما من تجاسر على الشك في وجود الجن فهم قلة حتى بين المعتزلة، وإنما قال هؤلاء بآراء مختلفة في طبيعة الجن وأثرهم في الماديات. وحاول الفلاسفة

الآية ١٣٦)، ويعودون بهم (سورة الجن، الآية ٦).

٢ - واعترف القرآن بوجود الجن اعترافا كاملا كما هي الحال إلى يومنا هذا، وبذل الجهد للوصول إلى النتائج المترتبة على هذا الاعتراف، فبلغوا بها أقصاها. فقد نوقشت الحالة الشرعية للجن من جميع نواحيها ووضعت لها الحدود، كما درس كل ما يمكن أن يكون بين الجن والإنس من علائق كالزواج والملكية<sup>(١)</sup>. ومن الواضح أن قصص غرام الجن والإنس كانت دائما مثار اهتمام الناس، ويسوق صاحب الفهرست أسماء ست عشرة قصة من

(١) هذه ابحاث خيالية، تعدى باحثوها حدود ما يجوز لهم بحثه، فإن الله سبحانه.. وهو الذي خلق هذه الدنيا بأرضها وسماؤها وهو الذي لا يغرب عن علمه مثقال ذرة في السموات ولا في الأرض وهو الذي خبرنا في القرآن عن وجود الجن، كما أخبر الأنبياء السابقين، ونحن لم نرهم، ولا نعلم من أحوالهم إلا ما جاء به الوحي الصادق من القرآن والسنة الصحيحة - فلا يجوز لنا أن نتجاوز في البحث ما ورد في الوحي، ومن تجاوز فقد اعتدى وأخطأ، ولم يكن عمله أو قوله حجة على الإسلام، بل القرآن والسنة حجة عليه، وما كان سبيل البحث العلمي أن تدع الحقائق، ونجري وراء أوهام العوام وخیالات القصاص والشعراء.

المتقدمون - وفيهم الفارابي - تجنب البحث؛ فعرفوا الجن بتعريفات غامضة، ولكن ابن سينا عند تعريفه لكلمة «جن» أكد في غير موارد أنه ليست هناك حقيقة واقعة وراء هذه الكلمة، وتخلص الفلاسفة المسلمون المتأخرون من هذه المسألة أيضا فلجأوا حيناً إلى التفاسير وحيناً إلى الميتافيزيقا. فابن خلدون مثلاً يجعل الآيات القرآنية التي تشير إلى الجن من الآيات المتشابهات وعلمها عند الله وحده (سورة آل عمران، الآية ٧). وقد درست هذه المذاهب المختلفة دراسة جيدة في كشف اصطلاحات الفنون (ج١، ص ٢٦١ وما بعدها؛ وانظر مفاتيح الغيب للرازي، سورة الجن).

### ٣ - الجن في الأدب الشعبي.

من الطبيعي جداً أن يكون الانتقال إلى هذا الباب قد جاء عن طريق استخدام الجن في السحر. فقد أقر الفقه الإسلامي دائماً مثل هذا الاستخدام، وإن كان الاختلاف في شرعيته. فصاحب الفهرست يتتبع الأنواع المباحة وغير المباحة إلى الأزمنة

القديمة، ويذكر مصادره اليونانية والحرانية والكلدانية والهندية. واليوم تعد الكتب التي تتناول ارتباط الجن بالأعمال السحرية جزءاً هاماً من أدب الشعب. فالجميع يعرفون هذه الكتب ويقرأونها ولا تخفى خافية منها على المشتغلين بالسحر، وللجن شأن هام أيضاً في القصص الشعبي، على خلاف قصص أئمة الأدباء. وهذا ما نشاهده في ثانيا كتاب ألف ليلة وخاصة في القصص الدينية الشعبية التي نشر قائل Weil قصتين منها في ترجمته لهذا الكتاب، وهما قصة جودر الصياد، وقصة على وظاهر الدمشقي. وأقرب من هذا إلى آراء الجماهير مجموعة Marchen وهي التي جمعها عن طريق الرواية أرتين Artin وأويستروپ Oes-trup وسبيتا Spitta وشتومه Stomme وغيرهم. ففي هذه المجموعات تطفئ الخصائص الشعبية للأجناس المختلفة على الطابع الإسلامي العام. فالروح الظاهرة فيها أقرب إلى روح أهل شمال إفريقية والمصريين والشاميين والفرس والترك منها إلى الروح العربية

H. Spoer في *Folklore* ج ١٨، ص ٥٤ وما بعدها؛ *Aspects of Islam*، ص ٣٢٦ وما بعدها).

والمجال لا يزال متسعا للدراسات الخاصة بهذا الموضوع.

#### المصادر:

(١) الدميري: حياة الحيوان، مواد: جن، وسعلاة، وعفريت، وغول وكذلك الترجمة التي قام بها Jayakar لهذا الكتاب، لندن وبومباي سنة ١٩٠٦ - ١٩٠٨.

(٢) عجائب المخلوقات للقزويني، ص ٣٦٨ وما بعدها. طبعة قستنفلد.

(٣) Lane: *Modern Egyptians*، مادة جن في الفهرس.

(٤) Lane: *Arabian Nights* المقدمة، تعليق رقم ٢١، فصل ١، التعليقات، ١٥، ٢٤.

(٥) Goldziher: *Arabische Philologie* ج ١، الفهرس.

(٦) Goldziher: *Vorlesungen* ص ٦٨، ٧٨ وما بعدها.

أو الإسلامية. ونجد - إلى جانب ذلك - المعتقدات الشائعة والعادات المتداولة المتصلة بالجن، وهي لم تجمع بعد جمعا كاملا، وفي ثنايا هذه القصص جميعا مسائل تتفق ورأى الإسلام في الجن. فنجد مثلا أن الاعتقاد الشائع عند المصريين هو أن الشخص الذي يقتل يصبح عفريتا يحوم في المكان الذي قتل فيه (أنظر *Spoken Arabic of Egypt*، ص ٣٧١، ٣٧٤) بينما نجد أن المذاهب الإسلامية تنص على أن مرتكب الكبيرة يصير بعد الممات جناً وذلك في عالم البرزخ (انظر كشاف اصطلاحات الفنون، ج ١، ص ٢٦٥). وأورد ويلمور تفصيلات أخرى عن الجن في مصر (وانظر فيما يختص ببلاد العرب الجنوبية: عبد الله منصور: *The Land of Uz*، ص ٢٢، ٢٦، ٢٠٣، ٣١٦ - ٣٢٠؛ وأنظر أيضا R. C. Thomson في *Proc. of Soc. of Bibl Arch.* ج ٢٨، ص ٣، وما بعدها؛ Sayce في *Folklore*، سنة ١٩٠٠، ج ٢، ص ٢٨٨ وما بعدها - Lydia Einsz- *Zeitschr. d. Deutsch. Pal. Vereins* ler ج ١٠، ص ١٧٠ وما بعدها؛ Mrs. H.

*Magie et Religion* :Doutté (٧)

*Religious Attitude* :Macdonald (٨)

*and Life in Islam*، فصل ٥، ١٠،  
والفهرس.

[D. B. Macdonald مكدونالد]

+ في الأدب الشعبي التركي: من  
الكلمات المستعملة للدلالة على الجن  
نجد أن Cin (جن) هي أشيعها، أما  
«إجنّي» فرواية في جن. وأما كلمة «إن»  
التي لا تستعمل إلا في صيغة «إن جن»  
فإن لها في بعض الأحوال معنى الجن.  
وهي تحريف لكلمة «إنس» جاء من  
العبرة الجامعة «الإنس والجن» التي  
ترد كثيرا في القرآن. وفي الحديث  
اليومي وكذلك في قصص المغامرات  
ذات التهاويل والحكايات التي تروى  
الخوارق ترد الكلمة «پارى» مرادفة  
لكلمة جن، وكثيرا ما يلتبس بين هذين  
المصطلحين حتى في الروايات، على أن  
المصطلح الثانى مع ذلك ينتمى حقا إلى  
عالم حكايات الخوارق حيث يقل شيوع  
كلمة جنى. وفي أجزاء من شرقى  
الأناضول (في توقات وأرضروم مثلا):

وانظر عن أرضروم: سامى آقالين:  
أرضروم بيلمجه لرى، إستانبول سنة  
١٩٥٤، الحاشية) تستعمل كلمة «مكير»  
للدلالة على مخلوق من الخوارق له كل  
خصائص الجن. ويحدث أحيانا، حين  
يكون المرء حريصا على أن يتحاشى أى  
ضرر يلحق به منهم، أن يستبدل بكلمة  
جن - بحكم تحريم لغوى - عبارة «إيى  
سآته أولسونلر» («أرجو أن يكونوا فى  
لحظة سعادة» ومعنى ذلك: «مخلوقات  
أرجو أن يكونوا معتدلى المزاج ميالين  
إلينا»). ومن المعتقد أن ثمة جنا مسلمين  
وجنا وثنيين، والجن الوثنيون يعدون  
أكثر شرا وأصعب قيادا.

وينظر إلى الجن على اعتبار أنهم  
مخلوقات من الجنسين وأنهم يعيشون  
جماعة، ولهم رئيسهم، أو «پادشاه» كما  
غلب القول عليه. ويدور نشاطهم كله  
ليلا وينتهى بصياح الديك أو بالآذان  
لصلاة الصبح. وتسمى الروايات  
والحكايات وقصص الخوارق من جميع  
الأنواع الأماكن التي يعيشون فيها أو  
يؤمنونها كثيرا والأمكنة المختارة للقائهم  
للتسلية، وهذا يكون دائما فى الليل:

وتظهر الجن للناس بأشكال مختلفة، والغالب أن يكون ذلك فى صورة حيوان مثل: قطة سوداء (تخلو تماما من أية علامات بيضاء) أو معزى (نعجة أو جديا)، أو كلب أسود، أو بطة، أو دجاجة مع فراخها، أو جاموسة، أو ثعلب، أو تظهر فى صورة بشر إما على هيئة إناس من الحجم الطبيعى أو أقزام، وتظهر أحيانا فى صورة بشر عمالقة الجسم (وهناك كثيرون من الناس الذين زعموا أنهم رأوهم يصفونهم بأنهم بيض كل البياض نحفاء وطوال فى طول المئذنة أو عمود البرق). وهم يظهرن أيضا وعليهم سمات الطفل فى قماطه. وفى فنون السحر التى يمارسها الزنوج فى تركية تعد الحية الحيوان الذى تتجسد فيه الجن.. والذئب والطيور هى - دون سواها - الحيوانات الأخرى التى لا تتأثر الجن بهجماتها.

وتصرف الجن حيال الأناسى على ثلاثة أنواع: إذا استطاع الناس تجنب إثارتهم فإنهم لا يؤذونهم: فهم لا يبالون بهم، أو إنهم - فى بعض

وهى الطواحين والحمامات والخرائب، ودور المجانين والمقابر وبعض الخانات (وخاصة حين تهجر أو تتداعى) وبعض الأماكن فى الريف وخاصة فى قاعدة الأشجار الكبيرة. وثمة بعض الدور الخاصة التى اشتهرت بأن الجن يزورونها وخاصة «حجر الضيافة» فى القرى. وتقول الرواية المحلية فى استانبول أن هناك عددا من الأماكن فى داخل المدينة وخارجها اشتهرت بأن مثل هذه المخلوقات الخارقة تسكنها. ويقال إن مأموى ملك جن البحر أمام برج لياندر فى البوسفور. وثمة أسطورة واحدة تفسر لماذا يؤم الجن مسجدا فى ديمتوقه (فى الروملى) ليلا، بل إن الإحتياطات تتخذ حتى فى النهار بالنسبة لبعض الأماكن مثل دورات المياه والأركان البعيدة التى تكوم فيها القمامة أو تطفح بالماء القذر مثل قواعد الأشجار، والأركان القذرة الهادئة على ضفاف الأنهار وقاعدة جدران المجارى، والأماكن المظلمة المسورة (مثل حجرات سقط المتاع) وغير ذلك من الأماكن.

الأوقات - يكتفون بممارسة الأعياب شتى غير مؤذية. أما الأناسى التى تستأهل فعالهم بعض المكافأة فإن الجن يجلبون لهم فوائد عظيمة. وهم يعاقبون الغافل الوقح من الإنس بابتلائه بالمرض أو العجز. وتسوق بعض الحكايات، وخاصة الحكايات الأسطورية، بيانات بما يحدث عند أماكن بعينها تذكر فيها أسماء أشخاص بعينهم لقوا فيها معاملة عجيبة على يد تلك المخلوقات الخارقة. (أنظر عن الحكايات التى من هذا القبيل: Eberhard-Botrav: Typen tuer- *kischen Volksmaerchen* فيسبادن سنة ١٩٥٣، نماذج رقم ٦٧، ٣٦٧، ٥٦٧، ١١٨، وأنظر أيضا الكلمات Geister و Peri و Teufel فى الفهرس؛ ملاحظ صبرى: جنلر فى خلق بلكىسى خبرلرى، ج٣، ص ١٤٣ - ١٥١؛ ونقلت هذه المقالة بنصها فى M.Halit Bayri: *Istanbul Fokloru*، إستانبول سنة ١٩٤٧، ص ١٧٦ - ١٨١؛ جعفر أوغلى: أورطه أناطولى أغيزلرندن درله لر، إستانبول سنة ١٩٤٨، ص ٢٠٩ - ٢١٠). ومن هذه الحكايات الخارقة

بعض تروى كيف يقدم الإنس التماسات بشخصهم أو بوسيط إلى ملك الجن وهو فى مجلس المشورة. ومن السمات المميزة للهبات التى يهبها الجن لأولئك الذين يرضون عنهم أن هذه الهبات تكون على هيئة البصل والثوم المقشور، ويستحيل البصل قطعاً من الذهب والثوم فضة.

والأمراض التى يبلون بها الناس أنواع مختلفة: الشلل النصفى، وأشكال مختلفة من الشلل النصفى والتواء الأطراف، وهذا هو الغالب. وهم أحيانا يتدخلون فى الحياة العائلية ويفسدون الزيجات. ويحدث ذلك نتيجة لقيام الشاب أو المرأة بإثارة الجن على أى وجه. وهناك سبب آخر هو أن يكون واحد أو واحدة من الأناسى محبوباً أو محبوبة ويعدّها الجنى أو الجنية خطيبة له أو خطيباً لها بحسب الظروف.

وطرق تحاشى الجن وفعالهم الضارة يمكن أن ندرجها تحت فئتين: فئة تتعلق بالإجراءات الوقائية التى يمكن أن يتخذها المرء بشخصه، والإجراءات التى تتخذ فى حالات



يتغير: فالساحر (ويسمى أيضا بأسماء من قبيل «جندار» أو «جنجى» أى مسخر الجن) يستحضر الجن أو الجنى الذى يظن أنه مصدر المتاعب أو ذلك القادر على كشفها. وحين ينجح فى استحضار الجنى المذنب يتفاوض معه إما بالاعتذار له أو بتهديده حتى يحرر فريسته من أذاه ويبرئها. وبعض هذه الرقى والتعازيم تقام فى غيبة المريض أو من أدركه الأذى؛ وبعضها الآخر يقتضى حضوره، كما هى الحال فى فنون السحر الخاصة بالأتراك الزنوج (سكان إفريقيا)، وهم أولئك الذين أقاموا قبل سنة ١٩٢٠ وخاصة فى المدن الكبيرة مثل استانبول وأزمير، نقابات من العرافين فى ظل «كديات» وهم زعمائهم الروحيون. وقد اعترف السكان البيض أيضا بكفاءة طبهم السحري (انظر عن هذا الموضوع: A. Bombaci: *Pratiche magishe africane* فى *Folklore*، ج٣، رقم ٣ - ٤، سنة ١٩٤٩، ناپلى، ٣ - ١١؛ P.N. Boratav: *The Negro in the Turkish Folklore* فى *Journal of American Folklore*، ج٦٤، سنة ١٩٥١، رقم ٢٥١، ص ٨٢ - ص ٨٨ - P.N. Boratav

تقتضى الرجوع إلى مختص. وبعض الإجراءات الوقائية الخاصة بتحاشى إثارة الجن هى: أن يتجنب المرء قدر الإمكان الأماكن التى يغشونها وألا «يدنس» هذه الأماكن (بتلطيخها أو البصق عليها أو التبول فيها إلخ) على أن ييسمل دائما أو يقول «دستور» (وهذه الكلمة معناها «بعد إذك» قبل أن يفعل أى شئ وقبل أن يحرك أى شئ، وألا ينسى قط أن ينطق بهذين القولين: أى فى كل مرة يدع فيها المرء أى شئ أو ملبس فى صندوق أو حين يضع أى مؤن فى مخزن إلخ حتى لا يأتى عليها الجن.

وفى حالات المرض أو العجز الخطيرة التى يظن أن السبب فيها هى الجن يجب الرجوع إلى مختص، ويكون هو «الخوجة» أو «الشاين» أو حتى من البسطاء الذين لا يحملون أى لقب علمى الذين هم وسطاء الجن (وهم يسمون «خدملى») ويعد الجن خدما أو عبيدا يخضعون خضوعا تاما لهؤلاء. والإجراءات المتبعة فى الرقى والتعازيم تتخذ أشكالا شتى، ولكن المبدأ واحد لا

١ - فى الأخبار السلفية أو المحافظة يظهر الجن فى صورة مخلوق خلق من نار، وهو يختلف عن الإنسان الذى خلق من صلصال. والجن غير مرئيين أثريون (لغة القرآن لعبد الرشيد نعمانى، ج ٢، ص ٢٥٤ - ٢٥٦)، ويكاد يكون جميع علماء الهند فى التفسير يرون هذا الرأى. ويذكر عنايت الله ثلاثة أنواع من الجن (١) مخلوقات أثرية ليس لها أى شكل مادى. (٢) مخلوقات شبيهة بالحيات. (٣) أولئك الذين سيخضعون للحساب الإلهى يوم القيامة مثلهم فى ذلك مثل الإنسان. (٤) مخلوقات لها سمات تشبه البهائم (مصباح الفرقان فى لغة القرآن، دلهى سنة ١٣٥٧هـ، ص ٨٥) وقد عدّهم بعض الفقهاء مخلوقات حقيقية جديدة بأن تنظر فى المشاكل الفرضية التى تنشأ من زواج الإنسان بالجن، بالرغم من اعتقاد هؤلاء الفقهاء بأن الجن من الخوارق.

(ب) من المعتقد بعامة أن الجن مخلوقات لا ترى، لها قوى خارقة عظيمة وأن تنظيمها لهم يرأسه ملك.

*Les Noirs dans le folklore turc et le folklore des Noirs de Turquie* فى *Journal de la Société des Africanistes*، ج ٢٨، سنة ١٩٥٨، ص ٧ - ٢٣).

### المصادر:

علاوة على ما ذكر فى صلب المادة فإن كاتبها أفاد من المواد التى حصلها من دراساته هى ونصوص الحكايات والأساطير والقصص ذات التهاويل فى مجموعته من المخطوطات. أما الافتقار إلى وجود أى كتاب شامل فى هذا الموضوع فثغرة فى دراسة الأدب الشعبى التركى.

خورشيد [بوراتف P.N. Boratav]

**الهند -** يلقى المرء فى الهند ثلاثة تصورات متميزة للجن، هى: تصور سلفى محافظ يعتمد على تفاسير القرآن التى تقوم على ظاهر اللفظ؛ وخرافات تتجلى فى الخرافات الشعبية؛ وأفكار عقلانية تماثل ما حاوله السير سيد أحمد خان وغيره من مدرسته فى التفكير.

الشريرة. وقد اقترح شاه ولي الله المتوفى سنة ١٧٦٣ طرائق لطرد الجن من الدور (قول الجميل، كانپور سنة ١٢٩١هـ ص ٩٦، ٩٧).

(ج) وقد بذل سيد أحمد خان محاولة لإسباغ العقلانية على فكرة الجن بتجريبها من كل العناصر الخارقة الخرافية، فذهب إلى أن كلمة جن في القرآن تشير إلى القوم غير المتحضرين وقد فسر عبارة «الإنس والجن» التي جاءت في القرآن أربع عشرة مرة والنصوص المختلفة التي استعمل القرآن فيها كلمة «جن» بأنها إشارات إلى صفات وخصائص مختلفة لهؤلاء «القوم» (تفسير القرآن، ج٧، عليكره سنة ١٨٨٥، ص ٧٩ - ٨٩)، ولكن هذا الرأي وضعه العلماء موضع النقد.

#### المصادر:

علاوة على المصادر السابقة والتفاسير المختلفة التي كتبها العلماء المسلمون الهنود أنظر:

(١) مولانا محمد زمن: بستان الجن؛ مدارس سنة ١٢٧٧هـ.

وهذه الفكرة كانت شائعة في العصور الوسطى حتى بين أوساط المتعلمين في المجتمع الإسلامي. وفي عهد إيلتمش اشتهرت بقعة في جوار «حوض شمس» بدلهى بأنها مأوى الجن (مفتاح الطالبين، مخطوط في مجموعتي الخاصة). ويشير جمالى إلى دار ضيافة أقامها إيلتمش (سنة ٦٠٧ - ٦٣٣ هـ = ١٢١٠ - ١٢٣٥م) عرفت باسم «دار الجن» لأنه كان من المعتقد أن الجن يؤمنونها. وقد أسكن شيخ الإسلام في دلهى، وهو سيد نجم الدين صفره الشيخ جلال الدين تبريزى في دار ليمتحن قواه الروحية. وقد بعث هذا الشيخ بخادمه ليضع نسخة من القرآن في هذه الدار قبل أن يشغلها هو (سير العارفين، دلهى سنة ١٣١١هـ، ص ١٦٥ - ١٦٦)، وقد بعث هذا اعتقاد يقضى بأن توضع في كل دار قبل سكناها نسخة من القرآن لتطرد منها الجن. ومنذ أن أعتقد بأن الجن يمكن أن تؤذى الإنس وتصيبهم بعلل خطيرة، فإن كثيرا من الكتاب الدينيين أخذوا يتناولون الادعية والأوراد التي تفسد أعمال الجن

## الجنة

هي الاسم الذي يطلقه القرآن والحديث غالباً على الفردوس الذي هو مقام المقربين. وقد ذكرت مرة واحدة في القرآن بالاسم الفارسي «فردوس»<sup>(١)</sup>، ومرة أخرى بصيغة جمعت بين لفظتي «جنات الفردوس»، ومرات عدة باسم «جنات عدن» (انظر

(٢) صادق على: ماهية الملاك والجن والإنسان على ما ثبت من التدبر في آيات القرآن، راولپندي سنة ١٨٩٩.

(٣) أسلم جيراكپورى: تعليمات القرآن، دلهى سنة ١٩٣٤، ص ٣٧ - ٣٨.

(٤) مولوى أبو محمد عبد الحق حقانى: البيان فى علوم القرآن، دلهى سنة ١٣٢٤هـ، ص ١١٩ - ١٢٨.

خورشيد [نظامى K.A. Nizami].

إندونيسيا: عرف الإندونيسيون المسلمون الجن العربى بصفة عامة من الكتب العربية وفروعها. وقد انتقلت كلمة «جن» إلى لغات إندونيسية شتى (الملايو، كايو إلخ. جن، والجاوية جن أو جم، ولغة منكبواو: جهن، ولغة آشى: جن إلخ) بل إلى اللغة الفصحى لقوم غير مسلمين مثل البتّك (أو جم). ويستعملها الملاويون مرادفاً مهذباً لـ «كانتو» أى الروح الشريرة؛ وتستعمل فى لغات أخرى (مثل كايو) اسماً عاماً لجميع أنواع الأرواح الوطنية.

خورشيد [فورhoeve P. Voorhoeve].

(١) هكذا ادعى كاتب المادة إن كلمة «فردوس» فارسية الأصل، ومن قبله ادعى بعض علماء العرب إن أصلها رومى أو سريانى أو نبطى، وكلها أقوال لا دليل عليها، ودعاوى تخالف الواقع. وقد كان كثير من علماء العربية يفلون فى إدعاء أصول أعجمية لألفاظ عربية خالصة، حتى ادعوا فى كثير من ألفاظ القرآن ذلك. وصدق أبو عبيدة معمر بن المثنى فى كلمته: «من زعم أن فى القرآن لساناً سوى العربية فقد أعظم على الله القول». وقد فصلنا الكلام فى ذلك فى مقدمتنا التى عملناها لكتاب «المعرب للجواليقى» (ص ١٠ - ١٤ من طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٣٦١) وكلمة «فردوس» نقل الجواليقى الأقوال فى أنها معربة، ونقل قول الفراء أنها عربية، وقلنا فى التعليق عليه هناك (ص ٢٤١ - ٢٤٢): (كذلك ادعى الأستاذ العلامة الأب انستاس مارى الكرملى فى كتاب نشوء اللغة العربية ص ٨٤ إن الكلمة عن اليونانية فقال: «والفردوس للبستان، فإن جمعه فراديس، وفراديس تعريب لليونانية Paradisus واليونانية من الزندية «پيراداي» وما أبعدها قال! فإن الكلمة اليونانية تقارب فى النطق الكلمة العربية فى صيغة الجمع، فمن المعقول أن يكونوا سمعوها مجموعة ممن خالطوا من العرب،=

محمد؛ الآية ١٥) «مثل الجنة التي وعد المتقون فيها أنهار من ماء غير آسن، وأنهار وأنهار من لبن لم يتغير طعمه، وأنهار من خمر لذة للشاربين، وأنهار من عسل مصفى، ولهم فيها من كل الثمرات ومغفرة من ربهم...»؛ وسورة الرحمن (الآيات ٤٦ - ٥٧) «ولن خاف مقام ربه جنتان. فبأى آلاء ربكما

= التوراة حين أنزلت، إن لم تكن فرعاً محرفاً عن العربية، فما تكون إلا أختاً لها مشتقة معها من أصل واحد ولقد قلنا في مقدمة المعرب: «والعرب أمة من أقدم الأمم، ولغتها من أقدم اللغات وجوداً، كانت قبل إبراهيم وإسماعيل، وقبل الكلدانية والعبرية والسريانية وغيرها، بله الفارسية. وقد ذهب منها الشيء الكثير بذهاب مدنيته الأولى قبل التاريخ».

(٢) يكتب كاتب المادة طبعاً على أساس عقيدته، في أنه لا يؤمن بنبوة رسول الله [ﷺ]، فينسب كل ما في القرآن إلى الرسول [ﷺ]، ولكن المسلمين وغيرهم من أهل الإنصاف يتقون بأن هذا القرآن من عند الله، وأن الرسول [ﷺ] يبلغ للناس ما أوحى إليه. فليس له فيه إلا التبليغ فقط. وصف الجنة والنار من الغيب الذي لا يعلم الإنسان حقيقته بقوة عقله وحدها. وليس له من سبيل إلى معرفتها إلا فيما جاء به الوحي عن الله على لسان رسله الصادقين، وخاتمهم محمد [ﷺ]، فإن ظن كاتب المادة أن الفكرة في وصف الجنة في القرآن «مادية حسية» على كاتب وصف الجنة في القرآن «مادية حسية» على المعنى الذي يشعر به الناس في هذه الحياة الدنيا، وأنه بذلك يجد مغزاً في القرآن، فما أرى ظنه صحيحاً، ثم هو لا يضر الإسلام شيئاً. أحمد محمد شاكر

تسميتها في التوراة باسم جن عیدن<sup>(١)</sup> سفر التكوين: (إصحاح ٢، آية ١٥).

وقد عرف أن فكرة محمد [ﷺ] عن الجنة مادية حسية<sup>(٢)</sup>؛ وقد صورت هذه الفكرة في سور كثيرة تتصل بالفترة الأولى من دعوته مثال ذلك: (سورة

= كاهل الشام، قال في اللسان: «وأهل الشام يقولون للبساتين والكروم الفراديس» فهذا أصل ذاك كما ترى. فلو كانت الكلمة معربة لنقلت بصيغة تقرب من صيغة الجمع. ثم إن النص على أصلها وعروبتها حاضر بين. قال ابن دريد في الجمهرة ٢: ٢٢٢: «والفردسة السعة. صدر مفردس واسع. ومنه اشتقاق الفردوس». وفي اللسان: «والفردس - أي بصيغة اسم المفعول - المعرش من الكروم، والمفردس: العريض الصدر. والفردسة: السعة، وفردسه: صرعه. والفردسه أيضاً: الصرع القبيح، عن كراع. ويقال أخذه ففردسه: إذا ضرب به الأرض، فالنصوص متضافرة على صحة أصل المادة في العربية، وعلى صحة معناها، وعلى اشتقاقها من أصل معروف. ويظهر لي أن بعض العلماء الأقدمين سمع الكلمة الرومية فظنوها أصلاً للعربية، على وهم أن العربية نقلت كثيراً من اللغات الأخرى وعلى حب الإكثار من الأغراب!

أحمد محمد شاكر

(١) لا قيمة لهذا في التدليل على أن كلمة «عدن» معربة أو منقولة عن التوراة، وهي كلمة عربية خالصة «عدن بالمكان يعدن عدنا وعدونا» أي أقام، قال في اللسان: «وجنات عدن: منه، أي جنات إقامة، لمكان الخلد». فهذا أصل الكلمة. والعبرية التي كانت بها =

تكذبان. ذواتا أفنان. فبأى آلاء ربكما تكذبان. فيهما عيانان تجريان. فبأى آلاء ربكما تكذبان. فيهما من كل فاكهة زوجان. فبأى آلاء ربكما تكذبان. متكئين على فرش بطائنها من استبرق وجنى الجنتين دان. فبأى آلاء ربكما تكذبان. فيهن قاصرات الطرف لم يطمثهن إنس قبلهم ولا جان. فبأى آلاء ربكما تكذبان؛ وسورة الواقعة (الآيات ١٦ - ٣٩): «متكئين عليها متقابلين. يطوف عليهم ولدان مخلدون. بأكواب وأباريق وكأس من معين. لا يصدعون عنها ولا ينزفون. وفاكهة مما يتخيرون. ولحم طير مما يشتهون. وحور عِين. كأمثال اللؤلؤ المكنون. جزاء بما كانوا يعملون. لا يسمعون فيها لغواً ولا تأثيماً. إلا قيلاً سلاماً سلاماً. وأصحاب اليمين ما أصحاب اليمين. فى سدر مخضود. وطلح منضود. وظل ممدود. وماء مسكوب. وفاكهة كثيرة. لا مقطوعة ولا ممنوعة. وفرش مرفوعة. إنا أنشأناهن إنشاءً فجعلناهن أبكاراً. عرباً أتراباً. لأصحاب اليمين. ثلثة من الأولين». (سورة الرحمن: الآية ٧٢) «حور مقصورات فى الخيام».

وفى سورة الرحمن، الآية ٤٦ وما بعدها، وهى السورة التى صيغت فى قالب أنشودة لها لازمة، يتحدث محمد ﷺ عن الجنتين اللتين أعدتا لمن خاف مقام ربه، وما لهما من أفنان، وما فيهما من «عيان تجريان»، ومن كل فاكهة زوجان. وهو يذكر فى السورة نفسها (الآيات ١٧ - ١٩) المشرقين والمغربيين والبحرين وليس تفسير هذه الأثنينية يسيراً إلا إذا كانت من أجل البحرين. وقد يقال إن النبى ﷺ قد التزم فى هذا المقام صيغة المثنى<sup>(١)</sup>.

وعلى الجملة فإن الفردوس - فى جوهرة - روضة فيها حور عِين، وأرائك ممدودة، وفُرش مرفوعة، وشراب مسكوب، وفاكهة كثيرة.

وقد تمثلت الجنة فى عصر متأخر

(١) أظن أن الكاتب وأمثاله من المستشرقين آخر من يصلحون علمياً للبحث فى لغة القرآن وبلاغته، ومعرفتهم بالعربية محدودة. وأساطين البلاغ والفصحاء من العرب العرباء عجزوا عن معارضته وأحجموا عن نقده، بل لم ينقل عن واحد منهم أنه عاب حرفاً فيه من ناحية البلاغة والسمو فى العبارة، على كثرة الدواعى والدوافع. فأين هؤلاء من أولئك!!!

## الجنة

السماوى - على جبل يقال له جبل  
الظفر، ويقوم على جانب الهرم  
الفردوسى.

وهذه الجنة - بما فيها كله - فوق  
الأفلاك السماوية حيث تدور الكواكب،  
وهى تستقر على أنواع من البحار لها  
أسماء مجردة كبحر البقاء «المنقسم»،  
وبحر الخلود، وبحر «الرب» ويمتد فوق  
الهرم عالم (الملكوت) وعالم (الجبروت)  
وعرش الله ودار المقربين<sup>(١)</sup>.

وقد سلّم علم التوحيد الإسلامى  
السنى - الذى يمثله الغزالى والأشعرى  
بنوع خاص - بأن للحواس لذات فى  
الجنة، مع ملاحظة أن هذه اللذات لا  
يبدأ حصولها إلا بعد البعث. ويلحق  
بهذه اللذات لذات المخيلة والعقل. ويرى  
الغزالى أن الشئ الملد، الذى يتخيله  
المقربون، يتم تحقيقه مباشرة، وهذا

(١) هذا كله كلام خيالى وتخليط، يعرف ذلك كل مسلم  
يقرؤه. ليس فيه شئ علمى يناقش. وما كانت  
أوهام المتأخرين الخياليين بحجة على الإسلام ولا  
على القرآن.

أحمد محمد شاكر

فى صورة هَرَم أو مخروط له طبقات  
ثمان، وهو يزيد طبقة على ما فى جهنم  
من طبقات، ذلك أنه كان يعتقد أن  
المقربين سيكونون أكثر عدداً من  
المغضوب عليهم. وكلما تصاعدت هذه  
الطبقات، زادت المادة التى بُنيت منها  
نفاسة. ولكل طبقة باب؛ وفى القمة  
سِدرة المنتهى التى ورد ذكرها فى  
سورة النجم الآية ١٤ من القرآن، والتى  
تظل أغصانها الهرم كله، وتحفظ فى  
الجنة الكتب التى تسجل فيها أعمال  
الناس، كما يحفظ فيها أصل القرآن  
«الكتاب المبين» (سورة يونس، الآية  
٦١)، و«اللوح المحفوظ» (سورة  
البروج، الآية ٢٢)، أو «أم الكتاب»  
(سورة الرعد، الآية ٢٩)، وإلى جانبه  
القلم الذى يكتب على اللوح، وللکعبة فى  
الجنة أيضاً أصل يعرف باسم «البيت  
العتيق»، وفيها أشياء تستخدم عند  
الحساب كالميزان لوزن أعمال الناس،  
وكراسل للأنبياء ورايات؛ وتُرفع راية  
النبي محمد ﷺ - أو قل أصلها

التحقق، وإن لم يكن على وجه موضوعي تام، إلا أنه فيما يتعلق بالبصر والحواس الأخرى على الأقل، ضرب من الوهم الذي يحيا فيه المقربون حياة دائمة. فالجنة أشبه ما تكون بسوق عظيمة تشتري فيها الصور، وتقترن فيها اللذات العقلية بالذات الحسية، وتوجد في متاع العلم والملك والسيطرة، وفي تذوق السعادة الحقة، إلا أن رؤية الله هي السعادة القصوى التي تحصل للمقربين.

وقد أقر علم التوحيد الإسلامي السني مشاهدة الوجه الكريم أو رؤية الله: فالغزالي يقول إن الله سُيرى من غير هيئة أو صورة. وهذا الاعتقاد يبدو غير متمشٍ مع القرآن؛ لأن الله في القرآن يكاد يكون محجوباً دائماً، فهو يدعو آدم دون أن يظهر له؛ وهو لم يره نوح؛ ولم ير إبراهيم «خليله» إلا ملائكته. وسأل موسى ربه أن يتجلى، فلما تجلى ربه للجبل خر موسى صعقاً، حتى إذا أفاق من صعقه تاب

وأنا. ولم ير محمد [ﷺ] نفسه الله، بل هو قد رأى جبريل عليه السلام، وذلك في حالة الغشيان المذكورة في سورة النجم، الآية ١٦ من القرآن، ولم يدرك سدره المنتهى «إذ يغشى السدر ما يغشى» وقد ورد في خبر ذكر في (مختصر العجائب) ص ٩، أن النبي [ﷺ] سأل جبريل عليه السلام: «هل رأيت ربك؟» فتلملم الملك وأجاب: «أى محمد! إن بينى وبينه سبعين ألف حجاب من النور، إذا قربت من أحدهما احترقت»<sup>(١)</sup>.

ولا يظهر الله في وصف القرآن للجنة، ولكنه مع ذلك حاضر يوم الحساب.

(١) مسألة رؤية الله في الآخرة من المسائل الدقيقة في علم التوحيد. وكاتب المقال لم يدرك تماماً أقوال العلماء فيها وتفصيل الكلام عليها ليس مما يحتمله هذا التعليق، ولا هو مما يسهل فهمه على من لم يتعمق في علم الكلام. وأما هذا الحديث الأخير الذي نقله عن كتاب (مختصر العجائب) فهو حديث موضوع مكذوب، كما نص عليه ابن الجوزي وغيره (انظر اللآلئ المصنوعة في الأحاديث الموضوعة، ج ١ ص ٨ - ٩) والكتاب الذي نقل عنه الكاتب لا قيمة له ولا يحتج بما يروى في مثل هذه الكتب إلا من لا يعرف شيئاً من علوم الحديث. أحمد محمد شاكر



## الجنة - الجهاد

غير ذلك من سبيل. أما فى المدينة فقد تبين الحق فى رد العدوان، ثم غدا هذا الحق شيئاً فشيئاً فرضاً يقضى على المسلمين بقتال أهل مكة أعدائهم وإخضاعهم. وأن محمداً (صلى الله عليه وسلم) رأى أن موقفه يقتضى حرب الكفار حتى يدخلوا فى الإسلام. والأحاديث صريحة فى هذا الأمر، وآيات القرآن تتحدث دائماً عن الكفار الذين يجب إخضاعهم حديثها عن معتدين جاحدين، ولكن قصة كتابة النبى (صلى الله عليه وسلم) إلى حكام البلاد المحيطة به تبين أن هذا الموقف حيال الناس جميعاً كان يخالجه، وأنه تطور على التحقيق عقب وفاته [ﷺ] مباشرة عندما زحفت الجيوش الإسلامية إلى خارج جزيرة العرب. فغدا الجهاد فرض كفاية على كل مسلم بالغ حر صحيح العقل والجسم توفرت له أسباب بلوغ جيش المجاهدين، لا فرض عين على كل مسلم إقامته بل فرض كفاية يلزم جميع المسلمين ويسقط بإقامة البعض، ومن ثم وجب الاستمرار فى الجهاد إلى أن يدخل الناس فى حكم الإسلام، ويجب أن

ويدل أيضاً بالفاظ الجنة والفردوس وعدن على جنة الأرض<sup>(١)</sup>.

وفيما يتعلق بصورة الجنة انظر معرفت نامہ<sup>(٢)</sup>؛ وقد أعيد طبع صور هذا الكتاب فى Carra de Vaux : Fragments d'Eschatologie Musulmane بروكسل سنة ١٨٨٥.

خورشيد [كارا ده فو B. Carra De Vaux]

## الجهاد

نَشَرُ الإسلام بالسيف فرض كفاية على المسلمين كافة، وكاد الجهاد أن يكون ركنا سادسا من أركان الدين أو فرض عين؛ ولا شك أنه مازال كذلك عند سلالة الخوارج. وقد بلغ الجهاد هذا الشأن تدريجاً ومن غير أن يقتضى ذلك وقتاً طويلاً، فقد دعت السور المكية إلى الصبر على العدوان، ولم يكن إلى

(١) هذا من دلالة اللفظ على معناه اللغوى الاصلى المعروف للناس، وأما جنة الآخرة فشيء غائب عنا، علمنا خبره من أخبار الله فى وحيه لرسوله [ﷺ].  
(٢) مما لا يشك فيه عاقل أن هذه الصورة التى يشير إليها، ونحن لم نرهما، إنما هى صورة خيالية لا قيمة لها، ولا يصح أن تُنسب إلى الإسلام.  
أحمد محمد شاكر

يتولى الجهاد أو يقوم عليه حاكم مسلم أو إمام، ولما كان إمام الشيعة مستتراً فلا جهاد لهم حتى يظهر.

ثم إن شرط الجهاد يتوفر إذا قام الإمام بغزوة مرة كل عام، بل إنه يتوفر عملاً إذا تجهز الحاكم لمثل هذه الغزوة كل سنة. ويجب أن يدعى الناس إلى الإسلام قبل أن يعلن عليهم الجهاد، فإذا أبوا خيروا بين القتال وبين الدخول في حكم الإسلام، ويصبحون ذميين يؤدون الجزية والخراج ويؤمنون على حياتهم وذويهم وأموالهم، ولكنهم يكونون قطعاً دون المسلمين مرتبة، ليس لهم الحقوق المدنية المتواضع عليها، وإنما يصبح شأنهم شأن الذين في ولاية غيرهم، فإذا اختاروا القتال وأصبحت أموالهم غنيمة للمسلمين بأخذ الجيش الغازي أربعة أخماسها. وإذا أسلموا، وسبيل ذلك ميسر لهم حتى وقوف الجيشين وجهاً لوجه، دخلوا في الجماعة الإسلامية لهم ما للمسلمين من حقوق وعليهم ما على المسلمين من واجبات، ومن ارتد عن الإسلام قتل.

أما إذا غزا الكفار بلداً مسلماً استنفر

الإمام كل من فيه من المسلمين، فإذا ما اتسع نطاق الخطر ازداد الاستنفار حتى يعم العالم الإسلامي بأسره. فإذا قتل مسلم في سبيل الله مات شهيداً له الجنة وله فيها من المتاع ما ليس لغيره من المؤمنين. وكانت الشهادة بين الأجيال الأولى من المتقدمين خير مآل يختم به الرجل الصالح حياته. وما زال هذا المآل في بعض الأحوال حافزاً قوياً يدفع الناس إلى الشهادة، فلما توقف الاسلام عن الفتح لم تعد الشهادة المطمح الذي ليس وراءه مطمح. على أن أى حرب تقوم الآن بين المسلمين وغيرهم يجب أن تعد جهاداً، له مرغباته وله ثوابه. وتكرر الحركات الحديثة بطبيعة الحال هذا الرأي<sup>(١)</sup> مثل الحركة المعروفة بحركة المعتزلة في الهند

(١) من المفهوم أن كاتب المادة يكتب متأثراً بعقيدته في الإسلام وفي رسول الله صلى الله عليه وسلم. وأما المسلمون والمنصفون فإنهم إذا فهموا القرآن حق فهمه وعرفوا مقاصد الإسلام وروحه، ودرسوا سنة الرسول [ﷺ] وسيرته، علموا أن التشريع الإسلامي في الجهاد تشريع دقيق: لم يكن عن تطور أو ارتجال في الرأي، وإنما هو وحى من عند الله ليجعل هذا الدين دين إنسانية كلها، ويظهره على الدين كله، كما وعد الله، وسيكون ما وعد (ولتعلمن نبأه بعد حين).  
أحمد محمد شاعر

## الجهاد

هو جهد يوجه إلى نفس المرء لبلوغ الكمال الخلقى أو الدينى. وثمة كتاب، وخاصة بين أولئك الذين على مذهب الشيعة، يصفون الجهاد بأنه «الجهاد الروحى» وهو «الجهاد الأكبر» ويقابله الجهاد الذى هو ما يعنينا هنا ويسمى «الجهاد المادى» أو «الجهاد الأصغر». على أنه فى الاستعمال الأشيع للجهاد يدل اللفظ على الجهاد بمعناه الأخير.

وفى الفقه، وفقاً للمبدأ العام والرواية التاريخية، فإن الجهاد يقوم على العمل الحربى بغرض نشر الإسلام، والدفاع عنه إذا اقتضت الحاجة.

وتخرج الفكرة من المبدأ الأساسى الذى يقول إن الإسلام دين الكافة، ذلك أن هذا الدين هو والسلطان الزمنى الذى يتضمنه، يجب أن يعم العالم كله، على أن هذا المبدأ يجب أن يقترن فى بعضه بمبدأ آخر يسمح بأن يوجد بين الجماعة الإسلامية نفسها أتباع «الأديان ذات الكتب السماوية» أى النصارى واليهود. والجهاد فيما يختص بهؤلاء يتوقف بمجرد أن يرضوا بالخضوع للسلطان

وحركة حزب تركية الفتاة فى تركية. ويحاول أصحاب هذه الحركات أن يخرجوا بها عن معناها الأصيل. على أن جمهور المسلمين ما زالوا يلّبون النداء المجمع عليه من الفقهاء.

### المصادر:

(١) Handb. d, Islam Ge- : Juynboll  
؛setzes ص ٥٧ و ٣٣٦ وما بعدها  
وخاصة تقسيم الغنائم.

(٢) Dictionary of Islam : Hughes  
ص ٢٤٣ وما بعدها، وفيه بيان واف عن القرآن والحديث وتفصيل المذهب الحنفى.

(٣) Politique : Snouck Hurgronje  
،Musulmane de la Hollande ص ١٦ وما بعدها وخاصة صفة الجهاد الدائمة فى الإسلام.

(٤) الأحكام السلطانية للماوردى  
(طبعة القاهرة، سنة ١٢٩٨هـ) ص ٥٤ وما بعدها.

[ماكدونالد L. B. Macdonald]

جهاد: معناه لغة الجهد يوجه إلى غرض معين والمجاهدة أو الجهاد أيضاً

السياسى للإسلام وأداء الجزية والخراج. وما دامت هذه المسألة يمكن فى الواقع أن تظل قائمة، فإن الخلاف حولها يقوم (يحسم بعامة برد سلبى) حول مسألة هي: هل كان نصارى ويهود الجزيرة العربية خليقين بأن يعاملوا هذه المعاملة من حيث المبدأ؟ وهذا الحل الوسط بالنسبة للمشركون بصفة خاصة، لا ينطبق فى رأى الأغلبية، فإن دخولهم فى الإسلام فرض لأنهم معرضون للقتل أو الاسترقاق.

ومن حيث المبدأ فإن الجهاد هو الصورة الوحيدة للحرب التى يجيزها الإسلام، ذلك أن الإسلام، من حيث النظر، يجب أن يكون جماعة واحدة منظمة تحت سلطان واحد، وأى نزاع مسلح بين المسلمين محرم.

على أنه أعقب تفكك وحدة المسلمين ومظهرهم اللذين بدأ فى منتصف القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) قيام عدد متزايد من الدول المستقلة، فقامت عندئذ مسألة هي: كيف تصنف الحروب التى نشبت بينها؟ ذلك أنها لم

تدخل قط فى نطاق فكرة الجهاد بمعناها الدقيق، حتى فى حالة قيام حروب بين دول تدين بعقائد دينية مختلفة، وهذا على الأقل فى رأى النظرية السنية العامة، وإنما يساء استعمال اللغة فيطلق على هذه الحروب أحياناً مصطلح الجهاد، فى حين أن الكتاب الذين يلتمسون مصطلحاً دقيقاً يسمونها القتال أو المقاتلة فحسب، بل إن ثمة تردداً فى الإشارة إلى قتال الجماعات المرتدة فى الإسلام بالجهاد. ورأى المبدأ الشيعى ليس هذا، ذلك أن الشيعة يرون أن رفض الانتماء إلى تعاليمهم يعادل «الكفر». ويصدق هذا بالأحرى على مذهب الخوارج.

والجهاد فرض، وقد تقرر هذا المبدأ فى جميع المصادر. صحيح أنه توجد فى القرآن نصوص مختلفة بل متشابهة، وقد صنفت هذه النصوص من حيث المبدأ إلى أربع فئات متعاقبة مع بعض خلافاً فى التفصيل: النصوص التى اقتضت العفو عن الآثام وتشجيع الدعوة إلى الإسلام بالإقناع السلمى؛ والنصوص التى أمرت بالقتال لرد العدوان؛ والنصوص التى قضت

## الجهاد

على أنه قد بذلت محاولات، فى رأيين قائمين بذاتهما، لتخفيف القاعدة فى بعض النواحي؛ ففى رأى منهما ينسب إلى عطاء المتوفى سنة ١١٤هـ (٧٣٢ - ٧٣٣م) أن التحريم القديم للقتال فى الأشهر الحرم يبقى صحيحاً. على حين يقول رأى الآخر الذى ينسب إلى سفيان الثورى المولود سنة ٩٧هـ (٧١٥م) أن الجهاد فرض فى حالة الدفاع دون سواها، وهو «للندب» فى حالة الهجوم. وفى رأى قال به علماء الاستشراق أن تصور النبى صلى الله عليه وسلم للجهاد من حيث هو هجوم لا ينطبق إلا على أهل الجزيرة العربية وكان التطبيق العام للجهاد نتيجة لإجماع الأجيال اللاحقة مباشرة، وهذا يتضمن، فى الأساس بطبيعة الحال، مسألة هل الإسلام ديناً لكافة البشر؟

ومن الواضح أن الجاحظ قد أخذ برأى الثورى؛ والحركة المارقة، وهى حركة الأحمدية التى بدأت حوالى نهاية القرن التاسع عشر، تذهب إلى أبعد مما ذهب إليه الثورى من حيث أنها تأبى الاعتراف بشرعية الجهاد حتى بصفته نشاطاً ممدوحاً.

بالبدء بالقتال شريطة أن لا يكون ذلك فى الأشهر الحرم؛ والنصوص التى أوصت بالبدء بالقتال بإطلاق، فى جميع الأوقات وفى جميع الأماكن. وصفوة القول أن هذه الخلافات تنطبق على المراحل التى مر بها تطور فكر النبى [ﷺ] وتغيير سياسته نتيجة لظروف معينة. فالعهد المكى الذى قصر فيه محمد (صلى الله عليه وسلم) نفسه بصفة عامة على التعاليم الخلقية والدينية، غير العهد المدينى الذى استطاع فيه محمد صلى الله عليه وسلم، بعد أن أصبح زعيم جماعة سياسية دينية، أن ينهض فيه بالقتال<sup>(١)</sup>. والمبدأ يقول إن النصوص المتأخرة تنسخ النصوص المتقدمة المتشابهة (نظرية النسخ) إلى حد أن نصوص الفئة الأخيرة هى التى تبقى صحيحة بلا شك، ومن ثم فإن القاعدة يمكن صياغتها بالعبرة الآتية «الجهاد فرض حتى إذا لم يبدأ الكفار بالقتال».

(١) قد يشعر هذا الكلام بأن النبى [ﷺ] قد أتى بالقرآن من عنده، وقد رددنا على هذه الدعوى الباطلة فى أكثر من موضوع من الدائرة.

احمد محمد شاكر

أما فى المذهب العام للشريعة، فإن الاعتبار الواجب يراعى فيما يختص باعتقادهم فى «غيبة الإمام»، وهو وحده صاحب الاختصاص اللازم فى إعلان الحرب، ويقتضى الأمر تعليق «الجهاد» حتى يعود الإمام إلى الظهور، إلا أن يكون الإمام قد أقام فى هذا الشأن نائباً له. على أن الزيدية الذين لا يسلمون بهذه العقيدة يتبعون ما قال به المذهب السننى.

**خصائص واجب الجهاد:** الجهاد ليس غاية فى ذاته، وإنما هو وسيلة هى فى ذاتها «فساد» ولكنها تصبح شرعية بعقل الغرض الذى يوجه الجهاد إليه: وهو تخليص العالم من فساد أكبر، وهو «حسن لحسن غيره».

**فرض دينى:** وللجهاد أثر هو نشر سلطان العقيدة، وقد أمر به القرآن والنبي صلى الله عليه وسلم. والمسلم ينذر نفسه للجهاد. ومن هذا القبيل ما جاء فى أحاديث مختلفة من أن الجهاد عمل من أعمال العبادة الخالصة، وأنه باب من أبواب الجنة. وثمة جزاء سماوى عظيم مكفول لأولئك الذين

ينصرفون إلى الجهاد، والذين يسقطون فى الجهاد هم شهداء الدين إلخ. وجزء أساسى من العقيدة يعد الجهاد ركناً من أركان الدين هو الصلاة والصوم إلخ. وهو فرض على كل مسلم ذكر صحيح الجسم. ومن المقول - بصفة عامة - أن غير المسلمين قد يدعون لمعاونة المسلمين فى الجهاد.

والجهاد «فرض كفاية» لا «فرض عين»، وفرض الكفاية هو الفرض الذى يفرض على الجماعة باعتبارها كلاً، وإنما يصبح واجباً على كل فرد بعينه من حيث أن مشاركته فى الجهاد تكون لازمة لتحقيق الغرض الذى تصوره الشرع. ومن ثم فإنه ما إن تقوم جماعة من المسلمين يكون عددها كافياً لسد حاجات قتال بعينه، حتى لا يعود واجب الجهاد يقع على الآخرين. وتقول التعاليم العامة إن واجب الجهاد يقع فى المحل الأول وبصفة شخصية ومن حيث هو «فرض عين»، على أولئك الذين يعيشون فى الأرض التى هى أقرب ما تكون للعدو، ويصدق هذا أيضاً فى حالة سكان مدينة يضرب

### صفة الجهاد الإضافية:

لما كان الجهاد لا يعدو أن يكون وسيلة إلى تحقيق الدخول فى الإسلام أو الخضوع لسلطانه، فإن ثمة فرصة واحدة للقيام به فى حالة أن يكون القوم الذين يوجه إليهم قد دعوا إلى الإسلام أولاً. وقد انقلبت المناقشة حول مسألة: هل من الضرورى على هذا الأساس أن توجه دعوة رسمية إلى العدو؟ ويقول المبدأ العام أنه ما دام الإسلام قد انتشر فى العالم بما فيه الكفاية، فإن جميع الشعوب من المفروض أن تكون قد عرفت أنها دعيت إلى الدخول فيه. على أنه قد لوحظ أن من المرغوب فيه أن تكرر الدعوة، إلا فى الحالات التى يكون فيها أساس للاعتقاد بأن العدو الذى وجهت إليه الدعوة قد يستغل هذا التلكؤ فى الإسلام لتنظيم تحصيناته تنظيمًا أحسن فتضيع بذلك الثمرة الحاسمة من الجهاد.

### صفة الجهاد الدائمة: واجب الجهاد

قائم ما دامت سيطرة الإسلام على العالم لم تتحقق بعد، إذ تقول الحكم

عليها الحصار. على أن تقدير اللحظة الدقيقة للجهاد فى الدول المنظمة التى يصبح فيها هذا الواجب فرض عين هو أمر متروك لحكمة ولى الأمر. ومن ثم فإنه فى حالة التعبئة العامة يفقد الجهاد صفته من حيث هو «فرض كفاية» على جميع أفراد الجماعة، ويصبح «فرض عين».

على أن هذا كله يقتضى أن يكون الجهاد، فى نظر أولئك الذين يقبضون على مقاليد السلطة وخاصة ولى الأمر، واجباً شخصياً لأن عملهم الشخصى لازم فى كل حالة. وحيث تقوم عدة دول إسلامية مستقلة يقع هذا الواجب على حاكم الدولة التى هى أقرب ما تكون إلى العدو.

ثم إن واجب الجهاد نسبى وقائم فى هذا المعنى المزدوج، من حيث أنه من ناحية لا يظهر إلا إذا كانت الظروف مواتية تحمل فى طبيعتها الأمل فى تحقيق النصر، ومن ناحية أخرى أن يكون من الجائز طرح هذا الواجب حين يؤدى العدو ما لا يبلغ قدراً معيناً إذا ظهر أن هذه السياسة تتفق مع المصالح التى تقتضيها الساعة.

والأمثال أن الجهاد قائم حتى يوم  
البعث وحتى يوم الساعة.

صفة الجهاد الهجومية  
والدفاعية: الجهاد أساساً ذو طبيعة  
هجومية، ولكنه يكون جهاداً أيضاً سواء  
بسواء في حالة قيام الإسلام برد  
عدوان. وهذا - بلا شك - هو الغرض  
الأساسي من الرباط الذي تقيمه  
جماعات قائمة بذاتها أو أفراد يعيشون  
على حدود بلاد الإسلام. والرباط عمل  
ممدوح بخاصة.

ونقول أخيراً إنه تقوم في هذه الأيام  
نظرية طابعها دفاعي محض، تقول إن  
الإسلام يعتمد في نشره على مجرد  
الإقناع أو الوسائل السلمية، وأن الجهاد  
لا يصريح به إلا في حالات «الدفاع عن  
النفس» و «العون الواجب بذله لحليف  
أو أخ أعزل».

#### المصادر:

(١) داماد أفندي: مجمع الأنهر،  
طبعة أحمد بن عثمان، سنة ١٣٢٨هـ =  
١٩١٠م، ج١، ص ٣٦ وما بعدها.

(٢) دردير: الشرح الصغير مع  
حاشية الصاوي، ج١، ص ٣٩٨ وما  
بعدها.

(٣) الجاحظ: رسائل، طبعة  
السندوبى، القاهرة سنة ١٩٣٣،  
ص ٥٧.

(٤) الفراء: الأحكام السلطانية،  
القاهرة، ص ٢٥ وما بعدها.

(٥) *Schi'itisches : Goldziher* فى  
*Zeitschr. der Deutsch. Morg. Gesells*  
ج٦٤، ص ٥٣١ وما بعدها.

(٦) *The Ahmdaiya move- : Addison*  
*ment* فى *Harvard. Theological Review*  
ج٢٢، ص ١ وما بعدها.

(٧) ابن عبيد: رد المحتار،  
إستانبول، سنة ١٣١٤ = ١٩٠٥م،  
ج٣ ص ٣١٥ وما بعدها.

(٨) ابن عبدالرحمن: رحمة الأمة فى  
اختلاف الأئمة، القاهرة، ص ٢٩٤.

(٩) ابن جماعة: تحرير الأحكام،  
طبعة Kofler (فى *Islamica*، سنة  
١٩٣٤) ص ٣٤٩ وما بعدها.

(١٠) ابن قدامه: المغنى، الطبعة  
الثالثة لرشيد رضا، القاهرة سنة



## الجهاد

*droit international public*، سنة ١٩٤٩، ص ١٧ وما بعدها.

(٢٠) *Das Muslimische : Haneberg*  
*Abh der kgl. Bayer Akad. في Kriegerrecht*  
*der Wissensch 1870, philos - philol. (cl,*  
*XII. Bd.II Abt.*، ص ٢١٩ وما بعدها.

(٢١) *Handbuch : Juynboll*، ص ٥٧،  
٣٣٥ وما بعدها.

(٢٢) *Introd. á l'étude du : Milliot*  
*droit musulman*، باريس سنة ١٩٥٣،  
ص ٢٢، ٣٤.

(٢٣) الصعيدي: السياسة  
الإسلامية، القاهرة.

(٢٤) *Le Califat : Sanhoury*، رسالة،  
جامعة ليون سنة ١٩٢٥، ص ١٤٦.

(٢٥) *Das Staatsrech : Strothmann*  
*der Zaiditen*، ستراسبورغ سنة ١٩٢٢،  
ص ٤٢ وما بعدها.

(٢٦) م. شديد: الجهاد في الإسلام،  
سنة ١٩٦٠.

(٢٧) إسلام أنسيكلوبيدياسي، مادة  
جهاد بقلم حليم ثابت شيباي.

خورشيد [طيان E. Tyan]

١٣٦٧هـ = ١٩٤٧م، ج ٨، ص ٢٤٥  
وما بعدها.

(١١) ابن تيمية: السياسة الشرعية،  
القاهرة سنة ١٣٢٢هـ = ١٩٠٤م،  
ص ١٥٦ وما بعدها.

(١٢) المراغي: التشريع الإسلامي،  
القاهرة ص ٢٤ وما بعدها.

(١٣) الماوردي: الأحكام السلطانية،  
القاهرة ص ٣٠ وما بعدها.

(١٤) *Recueil de lois con- : Query*  
*cernant les Musulmans chiites*، باريس  
سنة ١٨٧١، ج ١ ص ٣٢١.

(١٥) رشيد رضا: الخلافة، القاهرة  
سنة ١٣٤١هـ = ١٩٢٢، ص ٢٩، ٥١.

(١٦) السرخسي: المبسوط، القاهرة،  
ج ١٠، ص ٣٥.

(١٧) الشافعي: كتاب الأم، القاهرة  
سنة ١٩٠٣، مع حاشية المزني، ج ٢٥،  
ص ١٨٠ وما بعدها.

(١٨) *Gaudefroy - Demombynes*  
*Mahomet*، باريس سنة ١٩٥٧م  
ص ٥٧٨ وما بعدها.

(١٩) *Le droit international : Draz*  
*Revu égyptienne de في publié et l'Islam*

## جهنم

وهى كلمة مشتقة من اللفظ العبرى جيحنون أو وادى هنوم (انظر سفر يشوع، الإصحاح الخامس عشر، الفقرة ٨) وكان وادياً بالقرب من بيت المقدس تقدم فيه القرابين إلى مولك فى أيام العقوق. وكلمة جهنم - بألف بعد النون - معناها البئر العميق (١).

وقد تردد ذكر جهنم وفكرة جهنم كثيراً فى القرآن، على أنه لم تكن صورة محددة تمام التحديد، فالواقع أنه فى بعض الآيات يتحدث عن جهنم وكأنها شئ يُحمل «وجاء ربك والملك صفاً صفاً وجرى يومئذ بجهنم يومئذ يتذكر الإنسان وأنى له الذكرى» (سورة الفجر، الأيتان ٢٢، ٢٣)؛ وفى هذه الآية يمثل جهنم على صورة الحيوان، فهى أشبه بوحش هائل فخر فاه وكشف عن أنيابه وتأهب للإلتهاام المغضوب عليهم، وقد صور أحياناً

(١) الدعوى بأن كلمة «جهنم» العربية مأخوذة من العبرية دعوى لا دليل عليها، وإن زعم ذلك بعض علمائنا الأقدمين. وقد كررنا القول فى مثل هذا مراراً فى تعليقاتنا على بعض المواد السابقة. وانظر العرب للجوالقى وتعلقنا عليه، طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٣٦١، ص ١٠٧.

فنانو الغرب فى العصور الوسطى مطهر القديس برندان St. Brandand على هذا النحو (٢). ويفسر هذا ما ورد فى آية أخرى «وللذين كفروا بربهم عذاب جهنم وبئس المصير إذا ألقوا فيها سمعوا لها شهيقاً وهى تفور» (سورة الملك، الأيتان ٦، ٧). ويناقش الغزالى فى رسالته العجيبة فى علوم الآخرة المسماة «الدرة الفاخرة» هذه الآيات الموجزة الجامعة فيقول: يأمر الله تعالى بالنار فترعب وتفرع، وتقول للمرسلين إليها من الملائكة أتعلمون أن الله خلق خلقاً يعذبني به؟ فيقولون: لا وعزته، وإنما أرسل إليك لتنتقمى من عصاة

(٢) ما قاله هنا كاتب المقال ليس فيه شئ يطابق المنهج العلمى للبحث، هو يكتب على عقيدته، لا يصدق برسالة رسول الله صلى الله عليه وسلم، فليست لنا حيلة فى اقناعه! ومن عجب أن يفهم من آيات سورة الفجر أنه يلوح له «أن رسول الله يمثل جهنم على صورة الحيوان» الخ! وما أدرى من أين يلوح هذا له، ولم يلح لأحد من العرب الذين سمعوا القرآن وكفروا به قبل أن يؤمنوا أو يؤمن أكثرهم. وإنما قوله «وجىء يومئذ بجهنم» أنها عرضت عليهم أو عرضوا عليها، جىء بهم إليها، وهذا مجاز معروف للعرب، فهى فى معنى قوله تعالى، (وبرزت الجحيم للغاوين) سورة الشعراء الآية ٩١ وقوله تعالى (وبرزت الجحيم لمن يرى) سورة النازعات الآية ٢٦.

أحمد محمد شاكر

## جهنم

ولم يكن لدى النبي محمد صلى الله عليه وسلم إلا فكرة أولية عن بناء جهنم، فهو يتحدث عن أبوابها ويحدد عددها بسبعة (سورة لقمان،<sup>(٢)</sup>، سورة الحجر الآيتان ٤٣، ٤٤). وورد في الكتاب التوركي معرفتنا تخطيط لجهنم، فهي كائنة تحت قاعدة الدنيا فوق الثور والسمكة (فرس البحر والحوث الوارد ذكرهما في الكتاب المقدس) اللذين يحملان الأرض، وهي تتكون من سبع طبقات على هيئة فوهة بركان هائل وفوقها قنطرة تمتد من أقصاها إلى أقصاها، وهذه القنطرة رقيقة كحد السيف تمر فوقها الأرواح كي تدخل الجنة. وتعبرها أرواح الأولياء في لحظة، ويتفاوت الزمن الذي يستغرقه عامة الصالحين في عبور هذه القنطرة، أما

(٢) جاء في أصل المقال، سورة لقمان الآية ٧١ وهو خطأ. فإن سورة لقمان كلها ٢٤ آية، وليس فيها شيء يتعلق بهذا المعنى. ولعل كاتب المقال أخذ من أحد فهارس ألفاظ القرآن لفظ «سبعة» فوجده في سورة لقمان في الآية ٢٧ (والبحر يعمده من بعده سبعة أبهر) فظنها في هذا المعنى من غير أن يرجع إلى الآية نفسها!!

ربك، فيأتون بها تمشى على أربع قوائم تقاد بسبعين ألف زمام في كل زمام سبعون ألف حلقة على كل حلقة سبعون ألف زباني لو أمر زباني منهم أن يدك الجبال لدكها. وجهنم عند تحركها لها شهيق ودوى وشرر ودخان تفور حتى تسد الأفق ظلمة فإذا كان بينها وبين الخلق مقدار ألف عام انفلتت من أيدي الزبانية حتى تأتي أهل الموقف وهي تكبو من الحنق والغضب.

على أن تصوّر جهنم على هيئة الحيوان ليس هو الغالب في القرآن<sup>(١)</sup>. ففيه أيضاً تصوّر معماري لها يجعلها تتألف من دوائر متحدة المركز على هيئة فوهة البركان ولهذا التصوّر صورته القديمة، فنحن نجده في الأنهار الجهنمية عند الإغريق، وفي جهنم الأشوريين ذات الأبواب السبعة التي ذكرت أساطير أشرت. وقد ملك هذا التصوّر مخيلة العامة في العصور الوسطى في الشرق وفي الغرب وعبر عنه دانتى في مؤلفه أقوى تعبير.

(١) بل هو لا يوجد في القرآن ولا في شيء مما يعرف المسلمون.

الضالون فلا يبلغون الجنة بل يسقطون  
فى الهاوية<sup>(١)</sup>.

وفى أصل الجحيم شجرة الزقوم  
طلعها كأنه رؤوس الشياطين  
(سورة الصافات، الآيات ٦٢ - ٦٥)  
ومرجل من شوب من حميم وبئر تبلى  
دركاتها.

ويختلف العذاب فى جهنم المسلمين،  
فهو يزداد بقدر ذنوبهم، ولا يكاد  
القرآن يذكر شيئاً عن ألوان العذاب،  
ولكن بعض الكتاب وصفها، ونخص  
بالذكر منهم السيوطى المتوفى عام  
٩١١هـ ولم يرض هذا التصوير المادى  
المسرف لبناء الجحيم وألوان العذاب فيه  
جميع المفكرين المسلمين، بل إن الغزالى  
- وهو التقي المؤمن - قد رأى بعض  
التأويل. فالصراط فى نظره إنما يدل  
على معنى مجازى، فهو ليس إلا الطريق  
القويم الذى يسدد به الله خطى المؤمنين  
وهو يرمز إلى الطريق السوى، وهو  
وسط بين الأخلاق المتضادة، فهو الحد

الفاصل بين الغلو والقصور وفيه يكون  
الكمال (انظر كتاب الغزالى: المضمون  
به على غير أهله، طبعة بومباى فى  
آخرها ص ١٢٦<sup>(٢)</sup>، ص ٢٥ - ٢٦ طبع  
بمصر). ويقول ابن سينا إن عذاب  
جهنم ينصب فى الغالب على الأرواح  
المذنبه التى تحتفظ بشهواتها  
بعد الممات، ومن ثم فهى تتعذب أشد

(٢) كلام الغزالى فى كتابه (المضمون به على غير أهله)  
يؤخذ منه المعنى الذى فهمه كاتب المقال أن الصراط  
يدل على معنى مجازى الخ، فإنه عقد فصلاً طويلاً،  
ص ٢٥ - ٢٦ من طبعة الحلبي بمصر سنة ١٣٠٩  
قال فى أوله: «الصراط حق، وما قيل فيه أنه مثل  
الشعرة فى الدقة فهو ظلم فى وصفه، بل أدق من  
الشعرة بل لا مناسبة بين دقته ودقة الشعر وحدته  
وحدة السيف، كما لا محاسبة فى الدقة بين الخط  
الهندسى الفاصل بين الظل والشمس الذى ليس  
من الظل ولا من الشمس، وبين دقة الشعر ودقة  
الصراط مثل دقة الخط الهندسى الذى لا عرض له  
أصلاً لأنه على مثال الصراط المستقيم، والصراط  
المستقيم عبارة عن الوسط الحقيقى بين الأخلاق  
المتضادة. فالغزالى يشبه دقة الصراط فى الآخرة  
بدقة الصراط المستقيم المعنوى الذى هو الوسط  
الحقيقى بين الأخلاق المتضادة، ويشبهه من قبل  
بالخط الهندسى الفاصل بين الظل والشمس. وهذا  
كلام عربى واضح. وقد أفاض فى شرح المعنى  
الدقيق للصراط المستقيم فى الأعمال والأخلاق، ثم  
ختم الفصل بقوله: «جاء فى الحديث: يمر المؤمنون  
على الصراط كالبرق الخاطف، فهذا يؤيد أنه لم  
يرد التأويل الذى ظنه كاتب المقال.

أحمد محمد شاكر

(١) وما قيمة هذا الكتاب التركى، وهل هو حجة فى  
الإسلام؟ أو حجة على الإسلام؟

## جهنم

(١١٦). كما أن ذلك مناقض للحديث النبوى «يدخل أهل الجنة الجنة وأهل النار النار ثم يقول الله تعالى: أخرجوا من كان فى قلبه مثقال حبة من خردل من إيمان، فيخرجون منها قد اسودوا، فيلقون فى نهر الحياة فينبتون كما تنبت الحبة فى جانب السيل ألم تر أنها تخرج صفراء ملتوية».

ورأى الإمام الأشعرى هو الرأى السائد فى الإسلام.

### المصادر:

(١) *La Doctrine de : Carra de Vaux* *l'Islam*، باريس ١٩٠٩، الفصل الثانى.

(٢) الكاتب نفسه: *Fragments d'Eschatologie Musulmane*، بروكسل ١٩٨٥.

(٣) *La Perle Précieuse de Ghazali* : Leon Gautier، طبعة وترجمة عام ١٨٧٨.

(٤) *Abou l'Hassan : A. F. Mehren* فى أعمال المؤتمر الدولى الثالث للمستشرقين عام ١٨٧٦، ص ٤٧.

خورشيد [كاراً ده] B. Carra de Vaux

العذاب لانه ليس لها أجساد ترضى بها هذه الشهوات<sup>(١)</sup>.

جاء فى القرآن «ومن خفت موازينه فأولئك الذين خسروا أنفسهم فى جهنم خالدون» (سورة المؤمنون، الآية ١٠٣). وجاء فى سورة أخرى «فأما الذين شقوا فى النار لهم فيها زفير وشهيق خالدين فيها مادامت السموات والأرض إلا ما شاء ربك إن ربك فعال لما يريد» (سورة هود، الآيتان ١٠٦، ١٠٧).

ولقد أنكر الأشعرى على المعتزلة والقدرية قولهم إن الفساق خالدون فى جهنم، لأن ذلك يُئس الناس من رحمة الله، وهذا - كما يقول الأشعرى - مخالف لما جاء فى القرآن «إن الله لا يغفر أن يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء، ومن يشرك بالله فقد ضل ضلالاً بعيداً» (سورة النساء، الآية

---

(١) كلام ابن سينا وأمثاله ممن ينسب إليهم أفكار بعث الأجساد لا يؤيده شيء مما جاء فى القرآن وضح فى السنة.

وهذا بحث طويل شائك، لا أظن أن كاتب المقال أطلع على شيء من تفصيله وأدلة الفريقين فيه. أحمد محمد شاكر

## جهور

كان بنو جهور أسرة عربية قوية السلطان، استقرت فى قرطبة من قديم. وقد أخرجت هذه الأسرة عدة علماء وفقهاء، ووزراء بصفة خاصة. وأقام الوزير الأريب أبو الحزم جهور بن محمد بن جهور وزير آخر خلفاء الأمويين نفسه رئيساً على قرطبة بعد سقوط الدولة الأموية (٤٢٢ - ٤٣٥ = ١٠٣١ - ١٠٤٣م). ويقول دوزى (Histoire جـ ٤، ص ٢٩٨) إن ولده أبا الوليد محمد بن جهور حكم من عام ١٠٤٣ إلى عام ١٠٦٤، بينما يذكر لين پول (Mohammad Dy-) Lane-Poole أنه حكم من عام ٤٣٥ إلى ٤٥٠ هـ (١٠٤٣ - ١٠٥٨) وأن ولده عبد الملك حكم تبعاً لذلك من عام ٤٥٠ إلى عام ٤٦١ هـ (١٠٥٨ - ١٠٦٨م).

أما ابن بشكوال المتوفى عام ٥٧٨ هـ (١١٨٣م) فيقول فى كتابه إصلة (جهور رقم ٢٩٧) إن محمد بن جهور (رقم ١٠٦٨) توفى فى شلطيش فى منتصف شهر شوال عام ٤٦٢ الموافق ٢٨ يولية سنة ١٠٧٠ وأن المعتمد بن

عياد صاحب إشبيلية قام بدفنه، ولم يذكر ولده عبد الملك على الإطلاق. وجاء فى كتاب Monedas de Vives Y Escudero (las Dinastias Arabigo-Espaniolas ص ٢٧٧) ذكر سكتين عربيتين ضربتا فى قرطبة عام ٤٠٠ هـ (١٠٤٨ - ١٠٤٩) وهما تنسبان إلى بنى جهور. وقد أورد المقرئ علاوة على الإشارات المقتضية التى لا تزودنا إلا بقليل من المعلومات فقرة طويلة بعض الطول (جـ ١، ص ١٩٢ - ١٩٤) عن كتاب المطمح للفتح بن خاقان (الأستانة، سنة ١٣٠٢ هـ، ص ١٤ وما بعدها) يمكن مقارنتها بالخبر الموجز الذى رواه ابن خلدون عن ثلاثة من أسرة بنى جوهر (ابن خلدون: كتاب العبر، طبعة بولاق عام ١٢٨٤ هـ الموافق ١٨٦٧م، جـ ٤، ص ١٥٩).

خورشيد [C.F. Seybold]

## جهينة

قبيلة عربية وثيقة النسب ببلى وبهراء وكلب وتنوخ، وتنتمى مثلهم إلى قضاة. وهى القبيلة العربية الكبيرة فى

## جهينة

واشتركوا فى وقائع كثيرة، ثم استقروا فى سلام حول إخميم هم وقبائل عربية أخرى. وورد ذكر أفراد من هذه القبيلة فى عهود أقدم من ذلك (فى القرن الثالث الهجرى) عند أسوان وإن كنا لا نعرف تفاصيل ذلك على التحقيق. وكانت جهينة من القبائل التى استقرت عند الحدود النوبية، وفلت على الأيام شوكة هذه الدولة النصرانية القديمة. ومهما يكن من شىء فإن جهينة كانت السبب فى فتح النوبة وتعريبها وإدخالها فى الإسلام، فقضت بذلك على أقوى معقل فى مجرى النيل الأعلى، وكان هذا المعقل يقف فى طريق غزوات العرب والإسلام (ابن خلدون، ج ٥، ص ٤٢٩). ومنذ ذلك الوقت ونحن لا نعرف شيئاً عن هذه القبيلة، وظل هذا حالنا قرناً. أما اليوم فالثابت أن جميع قبائل البقارة أى القبائل شبه العربية فى دارفور ووادى انحدرت جميعاً من جهينة. ونشتكال Nachtigal هو عمدتنا فى هذه الحقيقة الهامة التى تؤدى بنا إلى فهم مسألة اختلاط الأجناس فى السودان الشرقى، وتجعل

جنوبى بلاد العرب. ونزلت جهينة فى الجاهلية نجداً أول الأمر، ثم نزلت فيما جاور المدينة بين البحر الأحمر ووادى القرى (انظر المصور الجغرافى فى كتاب *Annali: Caetani* ج ١١، ص ٣٦٧). واستقر بنو جهينة فى هذه الناحية عندما أخذ سلطان النبى [ﷺ] فى الإتساع. ودخلوا فى الإسلام طائعين واندمجوا فى الجماعة الإسلامية. ولم يرتدوا مع المرتدين بعد وفاة النبى [ﷺ]، ولكنهم ظلوا ينصرون الخليفة الجديد نصراً مؤزراً. وظل حتى من هذه القبيلة فى منازلهم القديمة، ولا يزالون فيها إلى اليوم، بينما نزح معظم القبيلة بصفة خاصة إلى مصر أو قل إننا إنما نعرف فى مصر على الأقل بعض أخبارهم. وكانت جهينة تسكن مصر عند الفتح العربى هى وبعض عشائر من قضاة وثيقى الصلة بها. وانتشروا بعد ذلك تدريجاً من مصر السفلى حيث قرية دوار جهينة (*Dictionnaire Géographique*: Boinet Bey ص ١٠٤) التى لا يزال بها بدو من جهينة، إلى مصر العليا حيث كان لهم شأن كبير فى عهد الفاطميين.

## جهينة - الجواليقي

فى مقدورنا تتبع تاريخ أية قبيلة من القبائل الجاهلية حتى اليوم.

### المصادر:

لقد جمعت جميع المصادر فى بحثى  
*Zur Geschichte des ostlichen Sudan*  
المنشور فى مجلة *Der Islam*، جـ ١  
ص ١٥٥ وما بعدها .

خورشيد [بيكر C. H. Becker]

## الجواليقي

أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر: لغوى عربى من أسرة بغدادية قديمة، وهو تلميذ التبريزى وخليفته على كرسى فقه اللغة بالمدرسة النظامية. ولد الجواليقي عام ٤٦٦هـ (١٠٧٣م) وتوفى فى الخامس عشر من المحرم عام ٥٣٩هـ (١٩ يوليو ١١٤٤) بمدينة بغداد. وكتب الجواليقي رسالته الصغيرة فى الإعراب شرحاً على كتاب أدب الكاتب لابن قتيبة مقتبساً من كتاب الصحاح للجوهري، وكتاب أسماء خيل العرب وفرسانها (انظر *Die arab. Hdss der k. : Aumer*)

*Staats-bibliothek in Muenchen* رقم ١٠٣،  
٢؛ *H. Derenbourg: Le manuscrits arabes*  
*de l'Escorial* رقم ٢٧٠، ٥). وكتب  
تفسيراً للكلمات الأعجمية فى اللغة  
العربية بعنوان «كتاب المغرب من الكلام  
العجمى على حروف المعجم» (طبعة  
E. Sachau، ليبسك سنة ١٨٦٧) وقد  
استكمل خرم فى هذا الكتاب من  
مخطوط القاهرة (Spitta فى *Zeitscher. d.*  
*Deutsch. Morg. Ges.* جـ ٣٣، ص ٢٠٨  
وما بعدها).

وهناك حواش بقلم عبدالله بن برى  
المتوفى عام ٥٨٢هـ (١١٨٦م) على  
المخطوط المحفوظ بالإسكوريال  
(Derenbourg: فهرسه السابق،  
ص ٧٧٢، ٥) ثم له أخيراً ذيل لكتاب  
درة الغواص عنوانه «كتاب التكملة فيما  
يلحن فيه العامة» (*Le livre des locutions*  
*Victeuses* طبعة Derenbourg فى *Mor-*  
*genlaend Forch* ليبسك سنة ١٨٧٥، ص  
١٠٧ - ١٦٦).

### المصادر:

(١) ابن خلكان: وفيات الأعيان،  
طبعة بولاق سنة ١٢٩٩م، رقم ٧٢٢.



## الجوابىقى - الجوبرى

من تدليس وحيل أولئك الذين ابتلاهم  
فى رحلاته بين الأقوام الرحل  
والدجالين وأصحاب الكيمياء  
والصيارفة. وهذا الكتاب كنز لمن يريد  
معرفة عادات أهل ذلك العصر، وقد  
طبع هذا الكتاب وعنوانه «كتاب المختار  
فى كشف الأسرار وهتك الأستار» فى  
دمشق عام ١٨٨٥، وفى استانبول فى  
تاريخ غير معلوم، وفى القاهرة عام  
١٣١٦هـ وطبع أيضاً فى القاهرة طبعة  
مجهولة التاريخ (حوالى ١٩٠٨) مع  
مصنفه «كتاب الحلال فى الألعاب  
السيماوية وبعض فوائد صناعة  
مجربة» وانظر الملحق.

### المصادر:

- (١) Steinschneider فى *Zeitschr. d. Deutsch. mong. Ges.* ج١٩، ص ٥٦٢.  
(٢) الكاتب نفسه *Polemische und apologetische Litteratur*، ص ١٨٩.  
(٣) de Goeje فى *Zeitscher. de Deutsch. Morg Ges.* ج٢٠، ص ٤٨٥،  
انظر أيضاً Fleischer فى المجلة المذكورة  
ج٢١، ص ٢٧٤.

(٢) الأنبارى: نزهة الألباء، القاهرة  
١٢٩٤، ص ٤٧٣ - ٤٧٨.

(٣) السيوطى: بغية الوعاة، القاهرة  
١٣٢٦، ص ٤٠١.

(٤) ابن تفرى بردى: النجوم  
الزاهرة، طبعة Popper، ص ٧٧٧.

(٥) *Gesch. d. Ar. Lit.* : Brockelmann  
ج١، ص ٢٨٠.

خورشيد [بروكلمان C. Brockelmann]

## الجوبرى

عبدالرحمن بن عمر زين الدين  
الدمشقى: مؤلف عربى درس دراسة  
علمية مستفيضة، وعاش عيشة العالم  
المتجول فى جميع بلاد الإسلام حتى  
بلغ الهند، ورحل إلى حران عام ٦١٣هـ  
(١٢١٦) وإلى قونية عام ٦١٦هـ  
(١٢١٩م) ثم قصد بلاط الملك المسعود  
الارتقى صاحب آمد وحصن كيفا الذى  
ولى الحكم عام ٦١٨هـ (١٢٢٢م) أو  
٦١٩هـ (١٢٢٢م). وكتب الجوبرى  
للكم المسعود كتاباً سجل فيه ما خير

وأكمل دراسته فى المدرسة الحربية بمعمورة العزيز (الازيك)، ثم قدم إستانبول فى سن الخامسة عشرة أو نحوها ليلتحق بمدرسة الجيش الطبية. وهناك، فى مايو سنة ١٨٨٩، أصبح من الأعضاء المؤسسين لجمعية الاتحاد والترقى.

وما وافى عام ١٨٩١ حتى كان قد نشر أربع مجلدات صغيرة من الشعر، استهل ثانيهما بمدح فى النبی [ﷺ] مشهور (نعت شريف) كان فى حياته العملية العاصفة سنده الذى غلب مصلحته حيال الحكومة. وفى سنة ١٨٩٢ قضى مدة قصيرة مسجوناً من أجل نشاطه السياسى، وفى سنة ١٨٩٦ نفى إلى طرابلس. وتورط مع الفرع القائم فى طرابلس لجمعية الاتحاد والترقى فسجن مرة أخرى، ولكنه نجح بعد إطلاق سراحه فى الفرار من طرابلس واتخذ طريقه إلى جنيف فى سبتمبر سنة ١٨٩٧، وعمل فى مجلة تركية الفتاة «عثمانلى» التى كانت تصدر نصف شهرية. وأغرى سنة ١٨٩٩ بقبول منصب طبيب بالسفارة فى فيينا، وبذلك دخل فى

Beitraege zur : E. Wiedemann (٤)  
*Geschichte der Naturwissenschaften*، جـ ٤.

(٥) الكاتب نفسه *Ueber Wagen bei den Arabern*  
*sitzungsber. der Phys. in Erlangen* (سنة ٣٧ med. sozieta) ص ٣٨٨ - ٣٩١.

(٦) الكاتب نفسه: *ueber das Gold-machen und die Verfaeslachung der Per-*  
*Beitr. z. Kenntnis in nachal-Gaubari* (سنة ٧٧ - ٩٦ des Orients).

(٧) الكاتب نفسه: *Zur alchemie bei den Arabern*  
*Journal fuer praktische Chemie* فى تاريخ غير معلوم، جـ ٧٦ (سنة ١٩٠٧) ص ٨٢ - ٨٦.

خورشيد [بروكلمان C. Brockelmann]

## جودت عبدالله

شاعر تركى ومترجم ورجل سياسة، ومن أحرار الفكر؛ وصاحب تواليف فى القانون الدولى، ولد لأسرة كردية هى أسرة عمر أوغيللى فى عربكير فى الثالث من جمادى الآخرة سنة ١٢٨٦هـ (سبتمبر سنة ١٨٦٩).

وفى غضون أشهر قلائل حمل السفير التركى فى باريس معه طرد جودت من سويسرا وقضى جودت مدة قصيرة فى فرنسا حكمت عليه الحكومة العثمانية غيابياً بالسجن مدى الحياة، وحرمانه من حقوقه المدنية ومصادرة أملاكه، فانتقل إلى القاهرة فى أواخر سنة ١٩٠٥ وظل مقيماً فيها حتى منتصف سنة ١٩١١ يعمل طبيباً للعيون ويستمر فى الوقت نفسه فى نشاطه فى السياسة والنشر، وانضم إلى حزب تركية الفتاة الداعى إلى اللامركزية واستمر ينشر بلا انقطاع كتيبات يهاجم فيها السلطان؛ ولم يهاجم البيت العثمانى إلا مدة قصيرة فحسب. وقد عدّ جودت عبدالحميد طاغية لا سبيل إلى إصلاحه، ولم يتأثر من ثم بقبول دستور سنة ١٩٠٨، وكان جودت فى هذا الشأن هو الصوت الوحيد المعارض.

وفى يولية سنة ١٩٠٩، أى بعد اعتزال السلطان، توقفت مجلة «اجتهاد» عن الصدور فى القاهرة، وعادت إلى الظهور سنة ١٩١١ فى إستانبول حيث

الخدمة فى ظل عبدالحميد فحرم نفسه مدى الحياة من شغل أى منصب فى ظل رجال تركية الفتاة.

على أنه أجبر على أن يهجر نشاطه الثورى حتى إنه طرد فى سبتمبر سنة ١٩٠٣ من منصبه وأجبر على ترك النمسا. وعاد إلى جنيف ووضع كل ما يملك فى سبيل إنشاء المطبعة الدولية Imprimerie Internationale التى أصدرت فى أول سبتمبر سنة ١٩٠٤ أول عدد من مجلة «اجتهاد» وهى مجلة دورية وقفت نفسها على نصرة الحرية السياسية والعقلية والدينية والاجتماعية مدة تقرب من ٣٠ عاماً. وفى السنة نفسها بدأ ينشر سلسلة عرفت باسم «كتبخانة إجتهد» ظهر منها كثير من أعماله وظل يشرف عليها حتى وفاته.

ومن كتبه التى نشرت حوالى هذا الوقت «قفقاسياداكى مسلماً نلره بيان نامه»، وهو دعوة إلى المسلمين فى القفاس لمحاربة الحكم المطلق وأثر الروس؛ وترجمتين لأثر بيرون *Prisoner of Chillon* وكتاب ألفييري *Alfieri del principe e delle lettere*.

كان جودت قد اتخذ من هذه المدينة مقاماً. ولكن متاعبه لم تنته بنزول السلطان عن العرش، ففي فبراير سنة ١٩١٠ صادرت وزارة إبراهيم حقي باشا كتاب تاريخ الإسلام لعبدالله جودت بك، على أن الأصل الذي كتبه دوزى، وليست مقدمة جودت لترجمته لهذا الكتاب، هي التي أثارت السلطات أكثر. وسجن جودت شهراً في شتاء عام ١٩١٢ بعد الهزائم التي منى بها الأتراك في حرب البلقان. وكانت هجمات جودت على رجال الدين الرسميين في مجلة «اجتهاد» هي التي أدت إلى إيقافها مؤقتاً سنة ١٩١٣ وإجبارها على تغيير عنوانها في ثلاث مناسبات سنة ١٩١٤. وانتهت معارضة جودت لاشتراك تركية في الحرب العالمية الأولى بإيقاف المجلة مرة أخرى من ١٣ فبراير سنة ١٩١٥ إلى نوفمبر سنة ١٩١٨. وفي هذه الأثناء نشر جودت عدة كتب غير سياسية منها نشره وترجمته لرباعيات الخيام.

وخدم جودت في وزارة الصدر الأعظم داماد فريد باشا مديراً عاماً

للصحة العامة. على أنه عاد إلى الصدام مع السلطان. وفي أبريل سنة ١٩٢٢ حكم عليه بالسجن سنتين لزندقته، ولكن الإجراءات القانونية استطلت حتى ديسمبر سنة ١٩٢٦. وفي النهاية أطلق سراحه وسقطت جريمته من القانون التركي الجديد. وتوفي في ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٣٢ وظل يعمل حتى النهاية.

وقد نشر جودت كتباً وترجمات تربي على الستين. ومن ترجماته ست مسرحيات لشكسبير، ولو أن جميع هذه الترجمات يؤخذ عليها أنها نقلت عن الفرنسية فيما عدا أنطوان وكليوباترا، ومع ذلك فإنها لا تخلو من المزايا. وهو حقيق بالكثير من الفضل أيضاً لأنه جعل دراسة علم النفس الحديث معروفة لدى مواطنيه.

والمقال الطويل عن جودت الذي كتبه سوسهايم K. Suessheim في ملحق إسلام أنسيكلوبيدياسي، وهو عمدتنا في كتابة هذه المادة، يورد ثبثاً كاملاً بآثاره وسيرة لحياته؛ ويمكن أن نضيف إلى ذلك أنور بهنان شاپوليو :

سفينة نوح. والمحقق من كتابات كثير من المؤلفين الأرمن وغيرهم من الكتاب أن جبل أراراط لم يكن له حتى القرن العاشر صلة ما بقصة الطوفان. فالرواية الأرمنية القديمة لا تعرف على التحقيق شيئاً عن جبل استقر عليه فلك نوح (عليه السلام). فلما جاء ذكر جبل فى المؤلفات الأرمنية المتأخرة تبين أن ذلك كان بتأثير الكتاب المقدس المتزايد فى هذه المؤلفات، والكتاب المقدس هو الذى يقول إن الفلك استقر على جبال (أو جبل) أراراط. وأعلى هذه الجبال وأشهرها جبل «ماسك» (ماسس) ومن ثم فلا بد أن نوحاً قد حط بسفينته على هذا الجبل. أما المرحلة الثانية من مراحل نمو هذه الرواية الأرمنية فتدرد إلى الأوربيين الذين أطلقوا اسم أراراط (بالأرمنية إيراراط) وهو إسم ناحية، على جبل ماسك استناداً على تفسير خاطئ لسفر التكوين (الإصحاح الثامن، الآية ٤).

وإنما أخذت الرواية القائلة بأن ماسك هو الجبل الذى استقر عليه الفلك تجد مكاناً فى المؤلفات الأرمنية فى

ضياكوك ألب، إتحاد وترقى ومشروطيت تاريخى، إستانبول سنة ١٩٤٣، ص ٣٠، ٤٩-٥٠، ٧٠؛ أحمد بدوى قوران: إنقلاب تاريخى مزوجون توركلر، إستانبول سنة ١٩٤٥؛ الكاتب نفسه : إنقلاب تاريخى مز واتحاد وترقى، إستانبول سنة ١٩٤٨؛ E. E. Ramsaur : *The Young Trurks*، پرنستون سنة ١٩٥٧؛ B. Lewis : *the Emergence of modern Turkey*، لندن سنة ١٩٦١.

خورشيد [لويس G. L. Lewis]

## الجودى

جبل جودى أو جودى داع. جبل شامخ فى إقليم بهتان على مسيرة ٢٥ ميلاً تقريباً أو سبع ساعات من الشمال الشرقى لجزيرة ابن عمر على خط عرض ٣٧°، ٣٠ شمالاً؛ والواقع أن هذا الجبل لم يكشف بعد، وإن كان المعتقد أنه يبلغ فى الارتفاع ما يقرب من ١٣,٥٠٠ قدم. وترجع شهرة الجودى إلى الرواية التى نشأت فى أرض الجزيرة. وهى تذهب إلى أن الجودى - لا أراراط - هو الجبل الذى استوت عليه

القرنين الحادى عشر والثانى عشر. وتذهب التفاسير الدينية السابقة على هذا فى الزمن إلى أن الجبل المعروف الآن بجبل الجودى، أو جبال جورديين Gordyene (بالسريانية قردو وبالأرمنية كُردُخ) كما تقول المصادر النصرانية، هو المكان الذى استقر عليه فلك نوح، والمحقق أن هذا التحديد للمكان الذى استقر عليه فلك نوح، وهو التحديد الذى ذكر حتى فى الترغوم<sup>(١)</sup> يستند إلى الرواية البابلية، وقد نشأ من الاسم البابلى بروسس «Berossus» زد على ذلك أن جبل نصر الذى ذكر فى قصة الطوفان فى الكتابات المسمارية يصح أيضاً أن يحدد مكانه فى جبال جورديين بالمدلول الواسع لهذا الاسم. ولقد أخذ النصارى بالرواية البابلية اليهودية القديمة، وعرفها العرب منهم عندما وصلوا بفتوحاتهم إلى إقليم بهتان. وأطلق العرب اسم الجودى، وهو الاسم الذى ورد فى القرآن على أنه الموضع الذى استقر عليه فلك نوح، فى غير تثبت على جبل قردو (سورة هود، الآية ٤٤) وهو الجبل الذى كان يعد منذ أقدم الأزمنة المكان الذى استقر

عليه نوح. ولكن محمداً [ﷺ] قصد فى الواقع الجبل المعروف باسم الجودى فى بلاد العرب (انظر ديوان الحماسة، ص ٥٦٤، معجم البلدان، ج ٢، ص ٢٧٠، س ١١، المشترك ص ١١١) ولعله ظن أن هذا الجبل هو أعلى الجبال طراً. وهذا هو قول نولدكه فى *Festschr. Juer Kiepert* (سنة ١٨٩٨، ص ٧٧) ومن الواضح أنه أصاب فى ذلك. ومن الممكن أيضاً أن يكون محمد [ﷺ] قد تأثر فى تعيينه لموضع الجبل الذى رسا عليه فلك نوح ببعض روايات أقدم من هذه كانت شائعة فى بلاد العرب، ونذكر تدعيماً لهذا رأى ملاحظة لثيوفيلوس المنافح (*ad Autolycum*)، الكتاب الثالث، الفصل ١٩) فهو يقول إن بقايا الفلك كانت تشاهد حتى فى عهده على جبال بلاد العرب. ولا بد أن يكون نقل العرب لاسم الجودى من بلاد العرب إلى أرض الجزيرة قد تم فى عهد متقدم بعض الشيء، كما سبق أن ذكرنا، ولعل ذلك كان عند الفتح العربى. بل إن جبل الجودى فى شعر

(١) الترغوم : هو الترجمة الكلدانية للعهد القديم

الجبل أرطى فى كتابات جورديان المسمارية وفى شانده Shanda انظر المصادر) فإن جبل ماسك (أراراط الكبرى) وجبل الجودى إذا - وهما الموضوعان اللذان تذكر الروايات أنهما كانا مستقر فلك نوح - يمكن أن يسميا جميعاً جبل أراراط تمشياً مع رواية الكتاب المقدس.

وما زالت المنطقة المحيطة بجبل الجودى إلى يومنا هذا حافلة - بالمنطقة المحيطة بجبل أراراط - بالأساطير والذكرات المتصلة بالطوفان وحياة نوح بعد إذ غادر الفلك، ففى سفح الجبل مثلاً قربة ثمانين (بالسريانية ثمانين بكسر التاء وبالأرمنية تعمان = ٨) حيث تروى الأسطورة أن الأشخاص الثمانية الذين نجوا فى الفلك قد نزلوا بها أول ما نزلوا (انظروا Hubschmann، كتابه المذكور ج ١٦، ص ٣٣٣ - ٣٣٤). ويذكر جغرافيو العرب أيضاً ديراً كان على جبل الجودى على عهدهم هو دير الجودى، انظر عنه الشابشى: كتاب الديارات (J. Die hist. u geogr. Quellen in Ya-:Hear

الشعراء الأقدمين أنفسهم - مثل ابن قيس الرقيات (طبعة Rhodokanakis انظر نولدكه Wien. zeitschr. f.d, Kunde d. Mor-gen ج ١٧، ص ٩١) وأمية بن الصلت (طبعة Beitr. z, Assy. : Schuthess ج ٨، رقم ٣، ٥) - لم يعد عربياً، ولكنه غدا من جبال الجزيرة، أما إطلاق الاسم جودى على جبال قردو وسرعة انتشار هذا الاسم الجديد فقد يؤيده ما حدث من أن البلاد التى إلى الجنوب من بهتان فى اتجاه آشور كانت تؤلف على الأغلب فى عهد الآشوريين جزءاً من إقليم جتيوم Gutuim، أى أرض جوتى (قوتو) الرحل، وهذا الاسم - أى اسم القوم والناحية - لم يكن قد اختفى تماماً فى صدر الإسلام ويمكن الرجوع فيما يختص بالمصطلح الجغرافى جتيوم الذى كان معروفاً حتى البابليين إلى (Scheil: Compt-rendus de l'Académie des Inscript., et Bell. Letres، سنة ١٩١١، ص ٢٧٨ وما بعدها، ص ٦٠٦ وما بعدها. وإذا فرضنا - كما هو واضح - أن اللفظ أراراط (بالآشورية أرارطو)، كان فى وقت من الأوقات يشمل أيضاً بقعة إلى الجنوب من بحيرة وان (انظر اسم

(٦) Tuch فى *Zeitschr. de. Deutch.*  
*Morgen. Ges.* ج ١، ص ٥٩ وما  
 بعدها.

(٧) *Anszuege aus syr.*, : G. Hoffman  
*Akten persisch martyr.* ص ١٧٤ وما  
 بعدها، ٢١٣ وما بعدها.

(٨) *Mitt Bohan* :M. Hartmann فى  
*der Vorderas. Ges.* ج ١، ص ١٢١ وما  
 بعدها ج ٢، ص ٢٧، ٦٧ وفى  
 مواضع مختلفة، الفهرس.

(٩) *Indogerm.* فى H.Hubschmann  
*Forsch.* ج ١٦، ص ٣١٦، ٣٢٤،  
 ٣٧١، ٣٨٤.

(١٠) *Erdkunde* : Ritter ج ١١، ص  
 ١٥٦، ٤٤٩.

(١١) *Reisen im orient* : Petermann  
 سنة ١٨٨٦، ج ٢، ص ٤٧.

(١٢) *Assyr. Discoveries* : G. Smith  
 سنة ١٨٧٥، ص ١٠٦ وما بعدها.

(١٣) *Amurath to Amurath* : G.L. Bell  
 ص ٢٩١ - ٢٩٥. أما عن الأساطير  
 النصرانية والإسلامية الخاصة بالفلك  
 واتصالها بأرارات وجودى فيرجع إلى:

*kur'ts geogr. Worterbuche* سنة ١٨٩٨،  
 ص ٩٦، معجم البلدان لياقوت، ج ٢،  
 ص (٦٥٣).

ونزيد على ذلك أن لايارد Layard ثم  
 من بعده كنج L.W King (١٩٠٤) قد  
 كشفوا عن تماثيل منحوتة فى الصخر  
 وعن كتابات سنحريب فى جبل  
 الجودى. وهذا قد حدا بكنج إلى القول  
 بأن هذا الجبل هو عين جبل نپور Nipur  
 الوارد فى كتابات سنحريب (انظر  
*Niniveh u. Babylon* : Layard ص ٦٢١؛  
 King فى *Journ. of Helenic stud.*, سنة  
 ١٩١١، ج ٣٠، ص ٣٢٨).

#### المصادر:

(١) معجم البلدان لياقوت، طبعة  
 فستنفلد ج ٢، ص ٦٣٥.

(٢) مراصد الاطلاع، طبعة فستنفلد،  
 ج ٥، ص ١١١.

(٣) ابن بطوطة، طبعة باريس  
 ج ٢، ص ١٣٩.

(٤) القزوينى: *Kosmographie*، طبعة  
 فستنفلد، ج ١، ص ١٥٦.

(٥) *The Lands of the East* :Le Strange  
*Caliph.* سنة ١٩٠٥، ص ٩٤.



*The Earlies Ver-* : H. Hilprecht (٢٣)  
*sion of the Deluge Story* فيلادلفيا سنة  
١٩١٠ ص ٣٠ - ٣٢.

خورشيد [M.Streck مشترك]

## جوف

مصطلح فى علم تخطيط الأرض  
يدل على سهل منخفض، وهو مماثل فى  
معناه للجوّ ويحل محله مثال ذلك جوف  
أو جوّ اليمامة (البكرى، ٢، ص ٤٠٥)  
وجوف أو جوؤ تؤام، ويطلق اسم  
الجوف على كثير من الأمكنة أهمها:  
جوف السرحان وجوف ابن ناصر  
(ويعرف أيضاً بالجوف من غير أداة  
التعريف. انظر البكرى) وجوف اليمن،  
والجوف، والجوفين. (جوف همبدان  
وجوف مراد عند اللغويين). وجوف  
الناصر الذى يقوم شمالى غرب اليمن  
سهل عريض على هيئة المربع المنحرف  
تقريباً، وتحده من الشمال جبال اللوذ  
وبرط وشعف، ومن الغرب جبال مذاب  
وخارد، وخبش والعش، ومن الجنوب  
جبل يام ومن الشرق رمال رملة دهم

*Bibt. Legenden der* : G.Weil (١٤)  
*Mueselmanner* سنة ١٨٤٥ ، ٤٥.

*Zeitschr.* فى Gruenbaum (١٥)  
*Deutsch. Morg.Ses.* ج ٣١، ص ٣٠١  
وما بعدها.

*Zeitschr.* فى M. Strek (١٦)  
*f.Assyriol* ج ١٥، ص ٢٧٢ وما بعدها.

*Ararat u. Masis* : Er. Murad (١٧)  
هيدلبرغ ١٩٠١.

*Tubinger Theolog.* فى S. Weber (١٨)  
*Quartalschr.* ج ١٣، سنة ١٩٠١، ص  
٣٢١ وما بعدها.

*Mitt. der vor-* فى A. Sanda (١٩)  
*deras. Ges* ج ٧ سنة ١٩٠٢، ص ٣٠  
وما بعدها.

*Bibt. Zeitsch.* فى Doeller (٢٠)  
ج ١، سنة ١٩٠٣ ص ٣٤٩ وما  
بعدها.

*Gsteurop. und* : J.Marquart (٢١)  
*osiasiat. Strerfzuege* سنة ١٩٠٣، ص  
٢٨٦ وما بعدها

H. Hubschmann (٢٢) كتابه  
المذكور، ج ١٦، ص ٢٧٨ -  
٢٨٣، ٣٦٤، ٣٧٠، ٣٩٨، ٤٥١

جنوبى غرب الربع الخالى. وكان جوف ابن ناصر الذى يقوم فى الشمال الغربى لمارب قاعدة أسرة منى وتكثر فيه المواقع الأثرية (تعرف محليا باسم خرب جمع خربة) التى كان أول من وصفها الهمدانى ثم هالفى Halévy وحبشوش وكليزر Glazer، وفلبى Phil- by وفخرى، وتوفيق، وفون ويسمان Von Wissman، وتشمل هذه المواقع معين والحزم وبراقش وكما (كما فى اللغة المحلية) والسودا، والبيضا. ومن الوديان التى تأخذ من الجبال إلى الغرب وتجري فى وادى الجوف ثم فى الرمال التى فى الشرق وادى العلا، وادى الخارد وادى مذاب. وثمة قناتان شقتا قديماً وهما باهى الخارد (وتوازي وادى الخارد) وباهى الساقية، ولا تزالان تستعملان فى رى الاراضى الزراعية للحزم ثم للغيل فى حين تروى المظمة المياه الموسمية لوادى مذاب. والحزم القرية الكبرى لجوف ابن ناصر هى مركز ناحية الجوف ومقر عامل يرجع فى أموره إلى أمير ولاية صنعاء وينتج جوف الناصر القمح والشعير وحبوب السرخ، وبذر

السمس، والزيت والقطن والفاكهة وتربى الجمال والأغنام للتصدير؛ وهى «ديرة» دهم، ودهم قبيلة ترد نسبها إلى ناصر (ومن ثم قيل جوف ابن ناصر) عن طريق همدان وظلت شهرة دهم بالنزوع إلى القتال، وهى الشهرة التى لاحظها نيبور Niebuhr سنة ١٧٦٣، قائمة إلى اليوم، وظلت دهم تواصل غاراتها حتى أواخر الأربعينيات من القرن التاسع عشر (Thesiger). ويتحدث الهمدانى عن نزوع قبائل الجوف إلى الحرب، ويذكر جماعتين متنازعتين: همدان ومذحج، ومن ثم قيل جوف همدان وجوف مراد بن مذحج اللذين ذكرهما فقهاء اللغة فى قول شليف Shchleifer.

#### المصادر:

- (١) الهمدانى: الفهرس، مادة جوف
- (٢) ياقوت، ج ٢، ص ١٥٧ وما بعدها.
- (٣) المكتبة الجغرافية العربية، ج ٣، ص ٨٩؛ ج ٦، ص ١٣٧، ٢٤٩
- (٤) البكرى: معجم ما استعجم، ج ٢، ص ٤٠٤ - ٤٠٦، القاهرة سنة ١٩٤٥

## جوف - الجوف

(١٤) *Arabian's Daughters* : Thesiger  
لندن سنة ١٩٥٩.

(١٥) H. von Wissman & M. Hoefner  
*Beitraege zur historuschen Geographie  
des vorislamischen suedarabien* ماينز  
سنة ١٩٥٢.

خورشيد [كوينت M.Quint].

## الجوف

إقليم فى بلاد العرب الجنوبية بين  
نجران وحضر موت. ونستدل من  
المعلومات التى جمعها نيبور Niebuhr  
أثناء إقامته فى اليمن أن معظم هذا  
الإقليم صحراوى مستو ترعى فيه كثير  
من الجمال والخيول وتصدر أيضاً إلى  
الخارج. وتصلح الزراعة أيضاً فى كثير  
من بقاعه وسكانه بدو محبون للحرب.  
يلبسون خوذات حديدية ودروعاً.  
وقصبة الجوف مأرب. وعليها وال من  
أشرافها، أما القرى والصحراء فيستقل  
بالأمر فيها شيخ من شيوخها.

وورد ذكر الجوف أول ما ذكر فى  
كتاب صفة جزيرة العرب للهمداني،

(٥) ابن بليهد: صحيح الأخبار،  
ج ٤، ص ١٦٩ - ١٧٦، القاهرة  
١٩٥٣

(٦) . توفيق: آثار معين فى جوف  
اليمن، القاهرة سنة ١٩٥١

An Archeological : A.Fakhry (٧)  
*journey to Yaman*، ج ١، ص ١٣٩ -  
١٥٢، القاهرة سنة ١٩٥٢

*The antiquites of South* : N.Faris (٨)  
*Arabia*، پرنتون سنة ١٩٣٨.

(٩) S.Gotein (المحرر) : *Travels in*  
*Yemen*، بيت المقدس سنة ١٩٤١

(١٠) Divisioni am- : N. Lambardi  
*Oriente Mod- minstrative del Yemen*  
*erno*، ج ٢٧، رقم ٩٠٧

(١١) : D. Mueller & N. Rhodokanakis  
*Eduard Glasers Reise nach Marib*، فيينا  
سنة ١٩١٣

(١٢) *Description de* : G. Niebuhr  
*l'Arabie*، كوبنهاغن سنة ١٧٧٣

(١٣) *Sheba's* : H.St. J. Philby  
*Daughters*، لندن سنة ١٩٣٩.

وهو يصفه بأنه منفلق من الأرض  
يجرى فيه عدة أودية كبار: مثل الخارد  
وخبش ونجران: وذكر من قراه أرض  
الرزم وحباشة ورخمت والبيع وشوابة  
وصولان والعبلة والقاع وحران  
وغيرها. وذكر من تلاله: ورور ونهم.  
ولا يجعل الهمداني مأرب من بلاد  
الجوف. وهويقول إن سكان الجوف هم  
همدان ومذحج وبينهم عداوة. ومن ثم  
يذكر الجغرافيون جوف همدان وجوف  
مراد (ابن مذحج).

#### المصادر:

- (١) الهمداني: صفة جزيرة العرب،  
طبعة ميلر، ص ٢٧، س ٧. ص ٨١، س  
١٩ ص ٨٤، ٩٣، س ١٦، ص ١٠٨،  
س ٢٢، ص ١١٠، س ٣ - ٢٥، ص  
١٢٥، س ١ ص ١٣٥، س ٢١، ص  
١٦٧، س ٩ - ٢٠، ص ١٨٣، س ٢٢،  
ص ٢٠٠، س ٢٤، ٢٦ وانظر الفهرس  
(٢) ياقوت: المعجم. طبعة فستنفلد،  
ج ٢، ص ١٥٧ - ١٥٨

- (٣) المكتبة الجغرافية العربية، طبعة  
ده غنويه، ج ٣ ص ٨٩ ج ٦، ص  
٢٤٩، ١٣٧

(٤) *Erdkunde* : Ritter ج ١٢، ص  
٨٧، ٧١٢، ٧١٣، ٨٤٢، ٨٤٥.

[شليفر j.Schleifer]

+ الجوف: إقليم ومدينة في الشمال  
الأوسط للعربية السعودية بالقرب من  
الطرف الجنوبي لوادي السرحان.  
ويعرف إقليم الجوف أيضاً باسم  
«الجبة»، وهو غور مثلث الزوايا تقريباً،  
وله قاعدة واحدة تسير الحافة  
الشمالية لجبل النفود وتقوم قمته  
الشمالية عند الشويعطية؛ ويحده من  
الغرب جبال الجوبة الغربية. ومن  
الشرق جبال الجوبة الشرقية. والجوف  
أو الجوبة، وتبلغ مساحته ٣٨٥٠ كيلو  
متراً مربعاً تقريباً، تفصله عن نجد  
صحراء النفود الرملية. والحكم فيه من  
حيث هو إقليم تحت إمارة الحدود  
الشمالية للعربية السعودية. وهذه  
المنطقة جيدة الرى نسبياً، وفيها كثير  
من حراج النخيل، وتعد من المناطق التي  
يمكن أن تصلح للزراعة. وأهم محلتين  
في الجوف بلدة السكاكا، وهي الآن  
مركز إداري، والجوف. أما قارة  
والطوير وجاوة فقري أصغر من ذلك،

## الجوف

ذلك ثلاث عشرة سنة انقضت فى النزاع بين الدولة وشمر فى سبيل السيادة على هذه المنطقة. واحتل «الإخوان» المجندون لابن سعود على الإقليم سنة ١٩٢٢ بمعاونة الزعماء المحليين الذين اعتنقوا المذهب الوهابى. وظلت المنطقة من وقتها جزءاً من الدولة السعودية. وكانت الجوف، التى تقل الآن أهميتها بسبب قيام مركز إدارى جديد عند السكاكا، بلدة تجارية للشمر ورولة والشرارات. ولا تزال تشتهر بسوقها التى تتاجر فى البلح وحرفها، على حين أننا نجد أنه قد وضعت خطة لإقامة شبكة من الطرق وخطة للتنمية قد تجعل الجوف مركزاً زراعياً هاماً.

### المصادر:

(١) عثمان بن بشر: عنوان المجد، القاهرة سنة ١٣٧٣ هـ، ص ١١٠ - ١١١

(٢) حافظ وهبة: جزيرة العرب، القاهرة سنة ١٩٥٦، ص ٤٥، ٦٧

(٣) Tagebush einer Reise : J.Euting  
in Inner Arabien ، ج ١، ص ١٢٣ - ١٤٠.

ويبلغ عدد سكان الإقليم حوالى ٢٥,٠٠٠ نسمة (سنة ١٩٦١).

وكانت بلدة لجوف، أو جوف عامر (على خط عرض ٢٩ و ٤٨,٥ شمالاً، وخط طول ٣٩ و ٥٢,١ شرقاً، وارتفاع ٦٥٠ متراً تقريباً) فى التاريخ مركز الجوبة، وكان يقال إنها عين دومتيا عند بطلميوس. وقد عرفت لدى جغرافيين العرب الأولين باسم دومة الجندل. أما الاسم جوف عامر (ويعرف أيضاً بجوف العامر، وجوف ابن عامر) فيستعمل كثيراً للفرقة بين هذه البلدة وبين الجوف الجنوبى، وجوف ابن ناصر جنوبى شرق وادى نجران.

وقد أضاف محمد بن مَعْقِل الجوف إلى المملكة الوهابية لعبدالعزیز بن محمد بن سعود سنة ١٢٠٨ هـ (١٧٩٤) حين سلم سكان المنطقة لقواته المتحالفة القادمة من نجد. وقد احتل الجوف حوالى سنة ١٨٥٣ آل رشيد أصحاب حائل وثبتوا فيها صامدين للفتنة التى أثارها الأتراك ولتهديداتهم حتى سنة ١٩٠٩. وفى هذه السنة نفسها استولى زعيم الدولة نورى بن شعلان على الجوف، وأعقب

الخرائط : (١١) هناك سلاسل منها أعدتها مساحة الولايات المتحدة الجيولوجية وشركة الزيت العربية الأمريكية برعاية وزارة المالية والاقتصاد القومى بالمملكة العربية السعودية ووزارة الدولة فى الولايات المتحدة الأمريكية، جوف سكاكة خريطة ١ - ٢٠١ ب، مقياس الرسم: ٥٠٠,٠٠٠ سنة ١٩٦١.

خورشيد [J. Mandaville مانداڤيل]

## جوف السرحان

ناحية فى جزيرة العرب شمالى نجد ناحية الشام على وادى السرحان وهو أكبر واحة فى بلاد العرب الشمالية بعد تيماء. وكانت دومة الجندل (نكرها بطليموس باسم دويميدا) هى وحصنها ماردا أهم مدن هذا الإقليم.

وقد عرفنا هذا المكان من تاريخ النبى (ﷺ) ويقال إنه نسب إلى أحد أبناء إسماعيل. وقد أنفذ النبى (ﷺ) قائده خالد بن الوليد إلى دومة الجندل عندما كان فى طريقه إلى غزوة تبوك عام تسعة للهجرة (٦٣٠م)، وكانت

(٤) ابن هشام، ص ٦٦٨، ٩٠٣، ٩٩١.

(٥) *Gazetteer of the Persian Gulf* : J.G. Lorimer كلكتة سنة ١٩٠٨ - ١٩١٥، ص ٩٣٣ - ٩٣٥.

(٦) *Arabia Deserta* : A. Musi نيويورك سنة ١٩٢٧، ص ٢٦٤ - ٤٧٤، ٥٢٠ - ٥٢٣، ٥٣١ - ٥٥٣ (وهو مناقشة تاريخية قيمة وفيها مصادر كثيرة أخرى)

(٧) H.S.J. B. Philby ، لندن سنة ١٩٣٠، *Saudi Arabia* ، لندن سنة ١٩٥٥

(٨) *Erdkunde* : Ritter ج ٢، ص ٧١٣، ٨٤٢؛ ج ١٣، ص ٣٤٣، ٣٦٢، ٣٧٧ وما بعدها. ٣٨٩ - ٣٩٥، ٤٦٧

(٩) ياقوت، ج ١، ص ٨٢٥؛ ج ٢، ص ١٥٧ - ١٥٨، ٦٢٥ - ٦٢٩؛ ج ٣، ص ١٠٦، ٢٧٧؛ ج ٤، ص ١٢، ٣٢، ٧٦، ٣٨٩، الفهرس

(١٠) *L'Arabia sa'udiana* : C.A.Nallino رومة سنة ١٩٣٨، ص ٦٨ وما بعدها، ٨٧.

## جوف السرحان

الوهابية. وكان يحكمهم وال من قبل هذه المملكة. وظلت جوف السرحان مستقلة بذاتها مدة طويلة بعد انهيار مملكة الوهابيين. وخضعت جوف السرحان عام ١٨٥٥ لبنى شمر أصحاب حائل. ويذكر الجغرافيون علاوة على الجوف وجوف السرحان السابق ذكرهما أماكن أخرى باسم الجوف، أحدها على الساحل ما بين مكة والمدينة على ما يقال.

### المصادر:

(١) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد، ج١، ص ٨٢٥، ج٢، ص ١٥٧ - ١٥٨، ٦٢٥ - ٦٢٩، ج٤، ص ٣٢، ٧٦، ٣٨٩ وانظر الفهرس

(٢) سيرة ابن هشام، طبعة فستنفلد، ص ٦٦٨، ٩٠٣، ٩٩١

(٣) *Erdkunde: Ritter* ج١٢، ص ٧١٣، ٧١٤، ٨٤٢؛ ج١٣، ص ٣٤٣، ٣٦٢، ٣٧٧ وما بعدها ٣٨٩ - ٣٩٥، ٤٦٧

(٤) *Der Islam im Mor-: A. Mueller*، *gen und Abendland* برلين سنة ١٨٨٥، ج١، ص ٣٢٤ وما بعدها

دومة الجندل وقتئذ في يد الأمير النصراني أكيدر الكندي. وخضع الأكيدر ودخل في الإسلام، على أنه ارتد عقب وفاة النبي (ﷺ) واختيرت دومة الجندل (أذرح في رواية أخرى) بعد وقعة صفين عام ٣٧هـ (٦٥٧م) مكاناً يلتقى فيه على ومعاوية. وغدت دومة الجندل الآن قرية صغيرة لاشان لها.

وزار بوركهارت Burckhardt جوف السرحان عام ١٨١٢ ثم زارها يوتنك Euting بعد ذلك بسبعين سنة تقريباً وجوف السرحان الآن مجموعة من القرى الكبيرة وتعرف بالأسواق تحيط بها البساتين والنخيل. وعدد مساكنها ثمانين ومائة وعشرين منزلاً، ومجموع سكانها ١٢ ألف نسمة تقريباً. ويلى أمور كل قرية شيخ من أهلها. وكان غالب سكانها في الوقت الذي أقام فيها بوركارت من التجار والصناع الصغار (إسكافيون وحدادون ونجارون). وكانوا يبادلون العرب سلعاً بجمال. واضمحت الآن تجارتهم وصناعتهم اضمحللاً، وهم من طائفة الوهابية في الغالب، وبلادهم أحد الأقاليم السبعة التي تتألف منها المملكة

بالتفوق سنة ١٨٩٥ حين نقل السيد محمد المهدي بن السنوسي وخليفته قاعدة الطريقة إلى زاوية الأستاذ. على أن هذه القاعدة سرعان ما نقلت إلى زاوية التاج المنشأة حديثاً، وهذه الزاوية قائمة أيضاً في واحة الكفرة، ثم نقلت هذه الطريقة آخر الأمر سنة ١٨٩٩ إلى السودان الأوسط.

#### المصادر:

- (١) A. Desio: مادة «Cubra» في En- *ciclopedia Italiana*، ج٢، ص ٨٦ - ٨٨، ميلان سنة ١٩٣١ - ١٩٤٠
- (٢) E. Evans - Pritchard: *The Sanusi of Cyrenaica*، أو كسفورد سنة ١٩٤٩
- (٣) R. Forbes: *The Secret of the Sahara*، نيويورك سنة ١٩٢١
- (٤) Wright: *Wartime With the Sudan*، Defence Force في GJ. ج١٠٥، رقم ٤-٣، ص ١٠٠ - ١١١
- (٥) ن. زيادة السنوسية، ليدن سنة ١٩٥٨.

خورشيد [كوينت M. Quint]

(٥) J. Euting: *Tagebuch einer Reise in Inner Arabien*

[J. Schleifer شليفير]

## جوف كفرة

هي الواحة الرئيسية في مجموعة واحة كفرة في صحراء ليبيا، وتقوم على مسيرة ٥٧٥ ميلاً تقريباً جنوبى شرق بنغازى. وسكان الجوف البالغ عددهم في تعداد سنة ١٩٥٠: ٢٢٠٠ نسمة ينتجون البلح والأعناب والشعير والزيتون. وتنحصر الصناعة المحلية في الحرف اليدوية وعصر زيت الزيتون. وفي منتصف القرن التاسع عشر أقام رأس الطريقة السنوسية السيد محمد بن على السنوسي زاوية الأستاذ في الجوف بناء على التماس القبيلة المحلية زَوَيَّة (زيادة، ص ٤٩، وانظر إسلام انسيكلوبيدياسى، الطبعة الأولى، ج٤، ص ١١٠٨ التى رسمت اسم القبيلة: زاوية) وفتح باب الصحراء والسودان الأوسط للنفوذ السنوسى. وقضت الجوف مدة قصيرة تمتعت فيها



## الجوهر

لم يكن لفكرة الجوهر فى الفلسفة المدرسية الشرقية ما كان لها من الشأن فى مدارس الغرب. والجوهر هو ما يقوم بذاته، وما ليس مفتقراً إلى غيره فى وجوده، ولو من الناحية المنطقية على الأقل، فهو مختلف عن العرض الذى يوجد دائماً شئ آخر غيره. وعلى هذا يكون الجسم سابقاً على اللون من الناحية المنطقية، فهو من حيث علاقته به يُعد جوهرًا، كما أن اللون من حيث علاقته بالجسم يعد عرضاً، على أن قيمة فكرة الجوهر ليست منطقية فحسب، وإنما هى ميتافيزيقية أيضاً. فليس الأمر مقصوراً على معرفة النظام الذى يعتمد فيه بعض العناصر المكونة للموجودات على بعضها الآخر، ولا معرفة أى هذه الموجودات مفتقر إلى غيره فحسب، بل لابد كذلك من أن يفتش فى قرار كل شئ عما هو ثابت دائم، أى عن الجوهر بمعناه الميتافيزيقى.

ويجب أن يلاحظ أن المفكرين المسلمين قد اشتغلوا - فى حدود هذا

المعنى الأخير - بالبحث فى «الجوهر البسيط»، وهو ما ليس له أجزاء، ولا يقبل الفساد بالتالى. وعلى هذا فإن ابن سينا عندما أراد أن يبرهن عن خلود النفس، برهن أولاً على أنها جوهر بسيط ومن هنا تأدى مباشرة إلى أنها غير فانية. وهذا يعنى أن قيمة النظرية تستند إلى فكرة «الجوهر» أقل مما تستند إلى فكرة البساطة.

ويعرف صاحب «التعريفات» الجوهر بأنه ماهية إذا وُجدت فى الأعيان كانت لافى موضع؛ وهو منحصر فى خمسة: هيولى وصورة وجسم ونفس وعقل. والهيولى هى الجوهر القابل للاتصال والانفصال وللصورتين الجسمية والنوعية. والصورة الجسمية هى المدركة من الجسم فى بady النظر. والجسم هو الجوهر القابل للأبعاد الثلاثة، أو هو الجوهر الممتد (الجسم التعليمى). والنفس أو الروح الحيوانية هى جوهر لطيف حامل لقوة الحياة والحس والحركة الإرادية وهى متعلقة بالبدن. والعقل أو النفس الناطقة جوهر مجرد عن المادة فى ذاته، يتعلق بالبدن تعلق

التدبير والتصرف. وتمثل هذه التعريفات وجهة نظر الفلاسفة.

وللمتكلمين نظرية أخرى يستعملون فيها فكرة الجوهر البسيط استعمالاً طريفاً. وأكثر ما يكون هؤلاء المتكلمون من أصحاب مذهب الجوهر الفرد؛ فالجوهر البسيط ليس عندهم غير الجوهر الفرد، وكذلك النفس التي هي جوهر بسيط يتمثلونها نوعاً من الجوهر الفرد، كأنها ذرة روحية (Monade) حقيقية والعلم قائم في الجوهر الفرد.

ولم يشارك الإمامان فخر الدين الرازي والغزالي في مشكلة مذهب الجوهر الفرد؛ إلا أن النسفي مؤلف «العقائد» وشارحه التفتازاني، كانا من أصحاب هذا المذهب: فقد قال النسفي: «إن العالم بكل أجزائه مخلوق؛ وهو مركب من جواهر (يسمىها هو أعياناً) وأعراض. والجواهر هي ما يوجد منطقياً بذاته. وهي إما مركبة كالجسم، وإما بسيطة كالجوهر، أي الجزء الذي لا يتجزأ (الجوهر الفرد)». ويبين التفتازاني ما لقبول مذهب الجوهر

الفرد من فائدة في الدفاع عن العقيدة. وهذا يؤدي إلى رفض رأى الفلاسفة القائلين بأن العالم مؤلف من هيولى وصورة، وهو رأى يسلم إلى الرأى القائل بعدم العالم وإنكار الحشر. والواقع أن الهيولى يجب أن تكون قديمة؛ لأن كل مخلوق في هذا المذهب هو كذلك من حيث هو في هيولى سابقة، ومن حيث أن قدم الهيولى يؤدي إلى قدم الأجسام. ثم إن الفلاسفة يقررون أن الحركة الدائرية، وهي حركة الأفلاك السماوية، قديمة في المحل الذي لا تستطيع فيه الحركة المستقيمة أن تكون كذلك. أما إذا تقرر أن كل الأجسام، ومن بينها الأفلاك السماوية، مؤلفة من جواهر فردية، فعندئذ تكون الحركات الدائرية مؤلفة من نقلات مستقيمة الجواهر الفردية التي ليست قديمة.

ولا يطلق علم التوحيد الإسلامى اسم «الجوهر» على الله، ولا فَعَلَ ذلك المتكلمون من القائلين بمذهب الجوهر الفرد، إذ أن هذه اللفظة تدل عندهم على الجوهر الفرد بصفة خاصة، وهو

## جوهـر الصـقلي

قائدو حاكم، ومن مؤسسى  
الإمبراطورية الفاطمية فى شمالى  
إفريقية ومصر.

واسمه جَوْهَر بن عبد الله، ويقال  
أيضاً جوهر مع نسبتيه الصقلبي  
والصقلي أو الرومى والكاتب أو القائد.  
ويلقى لقباه الأولان بعض الضوء على  
أصله الغامض، أما اللقبان الآخران  
فيدلان على المنصبين الرفيعين الذين  
شغلهم. ولا نعرف تاريخ مولده،  
ولكننا نستطيع أن نخمن من تاريخ  
وفاته ( ٢٠ ذو القعدة سنة ٣٨١ هـ /  
٢٨ إبريل سنة ٩٩١ ) أنه ولد فى وقت  
ما أثناء العقد الأول من القرن الرابع  
الهجرى الموافق العاشر الميلادى. وكان  
فى أوج نشاطه بين عامى ٣٤٠ هـ  
( ٩٥٠ م ) و ٣٦٦ هـ ( ٩٧٥ ). ونستطيع  
من سيرة نظيره جوذر التى نعرفها حق  
المعرفة بفضل ترجمته التى نشرت  
حديثاً، أن نستنتج أن جوهر كان عتيقاً  
للبيت الفاطمى من أصل صقلبي  
( الحسن بن محمد الوزان الزياتى =  
Leo Africanus، ترجمة Epaulard، ص  
١٩، ٥٠٣ = Esclavon، وانظر عن هذه

الجوهر الذى يوجد فى المكان، والذى  
هو قسم من الأجسام. وإذا تحدث  
الفلاسفة الخالص عما لا يوجد فى شئ  
آخر سابق فى بادى النظر أو عما يقوم  
بذاته منطقياً، فإنما يعنون بذلك  
«ماهية» شئ حادث معين، أما إذا نظرنا  
إلى هذا الشئ الحادث بصرف النظر  
عن وجوده، كان معنى هذا أنه يمكن أن  
يوجد ولا يوجد. وبعبارة أخرى يقال إن  
جواهر الأشياء ماهيات حادثه. ولا كذلك  
الله الذى وجوده عين ذاته.

ويرى الأشعرى أن الله يخلق جواهر  
الأشياء التى يدوم وجودها بذاتها خلقاً  
متجدداً فى كل لحظة؛ وإذا لم يجر الله  
العادة عليها لحظة واحدة، زالت هى  
وأعراضها.

### المصادر:

(١) الجرجانى: التعريفات، القاهرة  
سنة ١٢٨٣ هـ، أو طبعة فلوكل ليبسك  
١٨٤٥؛

(٢) النسفى: العقائد ومعه شرح  
التفتازانى (الآستانة ١٣١٣ هـ) ص ٤٧،  
٧٠، ٥٢.

خورشيد [كارا] ده فر [Carra De Vaux]

المسألة I: Hrbek *Die Slaven im Dienste* في *Der Fatimiden* جـ ٢١، سنة ١٩٥٣، ص ٥٦٠ - ٥٧١).

وكان أبوه عبدالله في أغلب الظن رقيقاً، ولكن جواهر يظهر رجلاً حراً من أول الأمر.

وأول ما نسمع بجواهر أنه «غلام» وربما كان أيضاً كاتباً للخليفة الفاطمي الثالث المنصور. وفي سنة ٣٤٧هـ (٩٥٨م) أراد المعز أن يضع كل ما يملكه من قوة في مغامرة عسكرية للسيطرة على شمالي إفريقية بأسره واختار لقيادة هذه الحملة الهامة كاتبه جواهر، فأتاح له بذلك فرصة يثبت فيها أنه كان أكفأ قائد تيسر للفاطميين.

وربما كانت حملة جواهر في المغرب الأوسط والأقصى أعظم ما حققه جيش إسلامي دويماً منذ ما حققه عقبة بن نافع قبل ذلك بما يقرب من ٢٨٤ سنة، إلا أنه بالرغم من الانتصارات التي حظى بها جواهر فإن هذه الانتصارات لم تكن حاسمة ولا كان لها أي أثر باق. ولم يكن ذلك بسبب أي خطأ وقع فيه جواهر، وإنما يرجع إلى صعوبة الأرض

والى تفوق قوة العدو تفوقاً عظيماً. وبالقرب من تاهرت وجد جواهر ألا محيص له من أن ينزل جيشاً كبيراً من الزناتية أنصار الأمويين بقيادة يعلى بن محمد اليفراني والى تاهرت وإفكن. ويقول ابن زرع دون سواء، وهو أيضاً من طنجة، أن جواهر انتصر في هذا اليوم وقتل يعلى (سنة ٣٤٧هـ = ٩٥٨)، ولم يسر جواهر إلى فاس والمعاقل الأموية الأخرى في هذا الإقليم، بل أثر أن يستخدم قواته الصغيرة في تحقيق مغانم أيسر وأسهل. فانقلب جنوباً بشرق وفتح إمارة سجلماصة الصغيرة وأجبر أميرها محمد بن الفتح بن ميمون بن مردار على الفرار. وبعد ذلك بأيام وقع هذا الأمير الذي كان آخر المرديات في يد جواهر فقتله جواهر بلا رحمة. وقضى أكثر من عام في هذا الإقليم ينتظر الفرصة المواتية للتحرك شمالاً. وفي الأيام الأخيرة من شعبان سنة ٣٤٩ (أكتوبر سنة ٩٦٠) شخص إلى فاس وضرب حولها الحصار. وفي العشرين من رمضان سنة ٣٤٩ (١٣ نوفمبر سنة ٩٦٠) اقتحم هذه

«والله لو خرج جواهر هذا وحده لفتح مصر ولتدخلن إلى مصر بالأردية من غير حرب ولتنزلن فى خرابات ابن طولون وتبنى مدينة تسمى القاهرة تقهر الدنيا» (الخط، ج ١، ص ٣٧٨) وأراد الخليفة المعز أن يسبغ على جواهر آيات الشرف فخلع عليه قبل رحيله جميع ثيابه الملكية ولباسه إلا خاتمه وملابسه الداخلية، وأمر كل الولاة فى طريقهم إلى القاهرة أن يلقوه راجلين وأن يقبلوا يده. وقد رضى والى برقة أفلح الناشب أن يؤدى ١٠٠,٠٠٠ دينار إذا أعفى من هذا الإذلال لكرامته، ولكن الخليفة أبى عليه ذلك.

ولم تخب آمال المعز، ذلك أن جواهر استطاع فى أربعة أشهر أن يحقق فتح مصر. فقد ترك القيروان فى ربيع الثانى من سنة ٣٥٨هـ (فبراير سنة ٩٦٩م) وما وافى منتصف شعبان من السنة نفسها (١ يولية سنة ٩٦٩) حتى كان قد سيطر على الفسطاط بعد قتال يسير قرب الجيزة وقع فى ١١ شعبان (٣٠ يونية). وعرف جواهر كيف يستميل المصريين ويستحوذ على ثقتهم

المدينة بفضل شجاعة زيرى بن مناد الصنهاجى الذى كان تحت قيادته. وأسر واليها الأموى أحمد بن أبى بكر الجذامى ومات هذا الوالى فى السجن. وهذا النصر الكبير أخضع جميع المغرب الأقصى (فيما عدا طنجة وسبتة) لسلطان الفاطميين أمداً وجيزاً، بل إن آخر الأدارسة؛ الحسن بن حنّون الذى قنع بإمارة صغيرة حول مدينة البصرة فى ظل الأمويين، قدم ولاءه للفتح وأراد جواهر أن يقدم للمعز دليلاً محسوساً على انتصاره فأرسل إليه بعض السمك الحى المصيد من المحيط الأطلسى فى جرار ضخمة مملوءة بالماء. وعاد جواهر بعد بضعة أشهر ظافراً إلى القيروان وفى ركابه أسرى وغنائم نفيسة.

وقد فتحت هذه الانتصارات التى أحرزها جواهر عيون مولاة المعز فأدرك مواهبه . على أنه حدث سنة ٣٥٨هـ (٩٦٨ - ٩٦٩م) أن عاد جواهر إلى تقدم الصفوف مرة أخرى قائداً اختاره المعز لقيادة الحملة على مصر. وقد بلغ من ثقة المعز فيه أنه قال فيما روى عنه:

فى نظام الحكم الجديد بإعلان طويل ضخم قرىء على الناس وبإقامة جعفر ابن الفرات وزيراً. على أنه احتاط فلم يسكن القسطنطينية، بل قضى ليلته الأولى بعد انتصاره فى معسكره إلى الشمال منها. وفى اليوم التالى وضع أساس القصبة الجديدة القاهرة التى قدر لها أن تكون أكبر المدائن الإسلامية بعد بغداد. وبعد ذلك بسنة (٢٤ جمادى الأولى سنة ٣٥٩ = ٤ إبريل سنة ٩٧٠) أقام المسجد الأزهر المشهور.

أما وقد أقام جواهر فى مصر الحكم الفاطمى، فإنه ظل دون سواه والياً عليها أكثر من أربع سنوات. ولم يدخل المعز القاهرة إلا فى ١٧ من المحرم سنة ٣٦٤ (٧ أكتوبر سنة ٩٧٤)، ثم طرد جواهر بعد ذلك بقليل.

وفى هذه السنوات الأربع أظهر جواهر مقدرة مشهودة وبعد نظر فى توليه الحكم. فقد استطاع علاوة على اكتسابه محبة الناس أن ينظم مالية الدولة التى كانت فى حالة اضطراب كامل فى السنوات الأخيرة من عهد الإخشيديين. وكان من المعروف أن

مصر كانت منذ أيام معاوية تدر دخلاً حوالى أربعة ملايين دينار إذا أحسن حكمها، فرفع جواهر دخلها إلى ٣,٤٠٠,٠٠٠ دينار فى السنة الأولى من ولايته لها، وكان هذا الدخل أكبر دخل حققته مصر فى العهد الفاطمى، واستطاع الوزير القدير اليازورى بعد ذلك بخمسة وثمانين عاماً أن يحقق دخلاً قدره ٨٠٠,٠٠٠ دينار فحسب. وكان جواهر أكثر ثقة بالمغاربة الذين قدموا معه منه بالمصريين، فولاهم جميع المناصب الهامة تقريباً، ولعله كان يتبع فى ذلك أوامر المعز.

ونجد جواهر - إلى جانب ما فعله فى حكم هذه الولاية الجديدة - قد واجه خطر القرامطة المحيق، ذلك أن هؤلاء استطاعوا فى ذى الحجة من سنة ٣٥٨ (سبتمبر سنة ٩٦٩) أن يهزموا ويأسروا نائبه على دمشق جعفر بن الفلاح الذى كان قد وكل إليه فتح فلسطين والشام، وتمكن جواهر فى قتاله القرامطة وحلفائهم، من أن يضم الحجاز إلى حكم الفاطميين. وما وافى عام ٣٦٦ هـ (٩٧٦) حتى كانت لهم الخطبة فى مكة والمدينة.

## جواهر الصقلي

ص ٢٧ - ٦٣ (ترجمة Beaumier ص ٤٩،  
(١٢٢).

(٥) ابن الأثير، ج ٨، فى مواضع  
مختلفة، ج ٩، ص ٦٤ (ترجمة فانيان  
فى مواضع مختلفة).

(٦) البكرى: *Description de l'Afrique septentrionale*  
، مادة سجلماصة.

(٧) كتاب مفاخر البربر، طبعة ليقي  
پروفتنسال، الرباط سنة ١٩٣٤، ص ٤ -  
٥.

(٩) يحيى بن سعيد الأنطاكي، صلة  
كتاب أفتيشيش (يوتيوخوس)، بيروت  
سنة ١٩٠٩، ج ١، ص ١٩٢.

(١٠) ابن دقماق: الانتصار، القاهرة  
سنة ١٨٩٣، ج ٤، ص ١٠ وما بعدها.

(١١) منصور الكاتب: سيرة  
الاستاذ جوزر، طبعة محمد كامل  
حسين وعبدالهادهى شعيرة، القاهرة  
سنة ١٩٥٤، الفهرس (ترجمة M. Ca-  
*Vie de l'Ustâdh Jauhar : nard*، الجزائر  
سنة ١٩٥٨).

(١٢) ابن عذارى، ج ١، ص ١٩١  
وما بعدها.

ونحن لا نعود نسمع شيئاً عن  
جواهر بعد سنة ٣٦٨هـ (٩٧٦م) حتى  
وفاته فى ٢٠ ذى القعدة سنة ٣٨١  
(٣٠ أبريل سنة ٩٩٢). ويقال إنه  
قضى هذه الأيام الراكدة من حياته بين  
سنتى ٣٦٨ و ٣٨١، فى أعمال التقوى  
والبر. وقد قتل ابنه الحسين القائد  
الأعلى للخليفة الحاكم، نتيجة لمؤامرات  
اشترك فيها ضد الخليفة.

## المصادر:

(١) نعمان (أبو حنيفة بن محمد  
الغريبى): المجالس والمسائرات (مخطوط  
فى دار الكتب المصرية، القاهرة رقم  
٢٦٠٦).

(٢) ابن حمّاد (محمد بن على:  
أخبار ملوك بن عبيد، طبعة Von-  
derheyden، الجزائر - باريس سنة  
١٩٢٧، ص ٤٠ - ٤٩).

(٣) ابن خلكان، طبعة القاهرة سنة  
١٩٤٨، الترجمة رقم ١٣٠، ١٤١،  
٦٩٨.

(٤) ابن أبى زرع: القرطاس، طبعة  
تورنبرغ، أيسالا - باريس سنة ١٨٤٣،

(٢١) حسن إبراهيم حسن وطه  
أحمد شرف: المعز لدين الله، القاهرة  
سنة ١٣٦٧هـ = ١٩٤٨م.

خورشيد [د. حسين مؤنس H. Moëns]

## الجوهري

أبو النصر إسماعيل (بن نصر؟) بن  
حماد من مشاهير أصحاب المعاجم  
اللغوية، وهو من أصل تركي، ولد في  
ناحية أو مدينة فاراب شرقي نهر  
سيحون وكانت تعرف في زمن أبي  
الفداء وياقوت بآترار أو أطرار.

وتلقى الجوهري العلم في مسقط  
رأسه على خاله أبي إبراهيم إسحاق  
الفارابي مؤلف «ديوان الأدب» ثم رحل  
إلى بغداد وحضر فيها دروس أبي  
سعيد الحسن بن عبدالله بن المرزبان  
السيرافي وأبي على الحسن بن أحمد  
ابن عبدالغفار الفارسي. وقد ارتحل إلى  
الجزيرة والشام بل إلى الحجاز ليتعمق  
في دراسة العربية، وعنى عناية خاصة  
ببلغة ربيعة ومضر. ثم قفل إلى  
المشرق وأمضى مدة من الزمن في

(١٣) المقرئزي: الخطط، طبعة بولاق  
سنة ١٢٧٠هـ، ج١، ص ٣٥٠ وما  
بعدها.

(١٤) الكاتب نفسه: إتعاظ الحنفاء،  
طبعة جمال الدين الشيال، القاهرة سنة  
١٩٤٧، ص ٦٤ - ٨٧.

(١٥) الناصري: الاستقصاء، الدار  
البيضاء سنة ١٩٥٤، ج١، ص ١٩٨ -  
٢٠٦.

(١٦) حسن إبراهيم حسن: تاريخ  
الدولة الفاطمية، القاهرة سنة ١٩٥٨،  
الفهرس.

(١٧) Vie du Khalife :Quatremère  
Jour. As Fatimide Moezz-li-din-Allah  
سنة ١٨٣٦.

(١٨) The story of :S. Lane-poole  
Cairo، لندن سنة ١٩١٢،  
ص ١١٩-١٢٠.

(١٩) Berbérie mu- :G. Marçais  
sulmane، باريس سنة ١٩٤٦،  
ص ١٥٣-١٥٦.

(٢٠) على إبراهيم حسن: تاريخ  
جواهر الصقلي، القاهرة سنة ١٩٣٣.



## الجوهري

المؤلف. وهذا التلميذ إما أن يكون إبراهيم بن سهل (صالح في رواية أخرى) الوراق أو الاستاذ أبو منصور عبدالرحيم (أو عبدالرحمن) بن محمد البيكشي؛ ويقال إن الجوهري صنف الصحاح من أجله.

ومن تلاميذه: إسماعيل بن محمد بن عبدوس الدهان النيسابوري، وأبو سهل محمد بن علي بن محمد الهروي وغيرهما. وكان الجوهري يتذوق الشعر أيضاً بعض التذوق، وقد أورد كل من الثعلبي وياقوت شواهد من شعره.

والجوهري صنف صاحب التواليف التالية:

(١) رسالة في النحو باسم المقدمة، ويظهر أنها فقدت.

(٢) عروض الورقة، وهي رسالة في العروض لم ينهج فيها نهج الخليل ابن أحمد الفراهيدي، وإنما عرفت هذه الرسالة من فقرات أوردتها بعض من كتب في العروض.

(٣) تاج اللغة وصحاح العربية بكسر الصاد وفتحها، وهو معجم كبير

دمغان (أو دامغان) وهي بلدة صغيرة على الطريق من الري (بالقرب من طهران) إلى نيسابور مع أبي علي الحسن بن علي، ودرس الصحاح معه. ثم تابع رحلته مشرقاً ولكنه توقف ثانية في قصبة خراسان حيث أخذ يدرس اللغة العربية والنحو، والخط بصفة خاصة. ويقال إنه كان ماهراً في الخط حتى إنه لا يكاد يفرق بين خطه وخط ابن مقلة الشهير. وكانت نسخة القرآن من خطه تساوي مائة دينار. وتوفي الجوهري في نيسابور.

ويختلف الناس في ذكر وفاته إذ يذكرون عام ٣٩٣هـ (١٠٠٣م) و٣٩٨هـ (١٠٠٧-١٠٠٨م) وحوالي عام ٤٠٠هـ (١٠٠٩-١٠١٠م) ولا يمكن الأخذ بالقول الأول لأن ياقوت يذكر أنه رأى نسخة من الصحاح بخط الجوهري تاريخها ٣٩٦هـ على أن هذا الدليل يفقد شأنه إذا ما قرأنا أن الجوهري قد توفي بعد أن بلغ حرف الضاد فقط في النسخة الأخيرة من الصحاح، وأن الذي أكمل هذا الكتاب هو أحد تلاميذه مستعيناً في ذلك بمسودات

(٥) الديار بكري: تاريخ الخميس  
في أنفس نفيس، القاهرة سنة  
١٢٨٣هـ، ج٢، ص٣٥٦.

(٦) الثعالبي: يتيمة الدهر في  
شعراء العصر، دمشق سنة ١٣٠٢هـ  
ج٤، ص٢٨٩.

(٧) ياقوت الرومي: إرشاد الأريب  
إلى معرفة الأديب طبعة مركوليوت في  
مجموعة كب التذكارية، ليدن سنة  
١٩٠٩، ج٣، ص٢٦٦.

(٨) أبو البركات عبدالرحمن بن  
محمد الأنباري: نزهة الألباء في طبقات  
الأدباء القاهرة سنة ١٢٤٩هـ،  
ص٤١٨.

(٩) *Gesch. der. Arab.*: Brockelmann  
*Litter* فيمار سنة ١٨٩٨، ج١،  
ص١٢٨.

(١٠) *Littérature Arabe.*: Cl. Huart

(١١) الكاتب نفسه: *Les Calligraphes  
et les Miniaturistes de l'orient Musulman*  
پاریس سنة ١٩٠٨، ص٧٨.

[محمد بن شنب]

رتبت أصول الكلمات فيه على حروف  
الهاء بحسب الحرف الأخير، ورتبت  
الأصول التي تنتهي بحرف واحد  
بحسب الحرف الأول والثاني. وبعد  
الصحاح أصح من قاموس  
الفيروزآبادي على الرغم من بعض  
الهنات التي وقع فيها صاحبه. وقد  
نشر في تبريز عام ١٢٨٠هـ (طبع على  
الحجر طبعة مشكولة) وفي بولاق عام  
١٢٨٢ ثم عام ١٢٩٢هـ عن نسخة  
إسماعيل بن محمد بن عبدوس الدهان  
النيسابوري وعلى هامش كتاب  
«الوشاح وتثقيف الرماح في رد توهم  
الصحاح» لعبدالرحمن بن عبدالعزيز.

#### المصادر:

(١) نصر الهوريني: مقدمة طبعة  
بولاق عام ١٢٩٢هـ لقاموس الصحاح.

(٢) Van Dyck: اكتفاء القنوع بما هو  
مطبوع، القاهرة سنة ١٨٩٧ ص٣٢٢.

(٣) أبو الفداء: تاريخ، الأستانة  
عام ١٢٨٦هـ، ج٢، ص١٤٥.

(٤) السيوطي: بغية الوعاة في  
طبقات اللغويين والنحاة، القاهرة  
سنة ١٣٢٦هـ، ص١٩٥.

+ الجوهري: أبو نصر إسماعيل (ابن نصر؟) بن حمّاد: فقيه لغوي ذائع الصيت من أصل تركي، ولد في مدينة فاراب، أو ولايتها، ومن ثم نسبته الفارابي، وتقوم هذه المدينة شرقي نهر سيحون، وقد سميت فاراب من بعد أترار أو أطرار.

ولا نعرف تاريخ مولده. أما تاريخ وفاته فإن معظم المصادر تجعله سنة ٣٩٣هـ (١٠٠٢-١٠٠٣م) أو سنة ٣٩٨هـ (١٠٠٧-١٠٠٨م) على حين يذكر آخرون سنة ٣٩٧هـ (١٠٠٦-١٠٠٧م) أو حوالي سنة ٤٠٠هـ (١٠٠٩-١٠١٠م). على أن رواية ياقوت التي تذكر أنه شاهد نسخة من صحاح الجوهري بخطه تاريخها سنة ٣٩٦هـ تجعل التاريخ الأول (بل التواريخ المتقدمة، انظر Ro-senthal) موضع الشك.

وقد بدأ الجوهري دراساته في وطنه على خاله أبي إبراهيم إسحق بن إبراهيم الفارابي (بروكلمان، ج١، ص١٣٣؛ قسم ١، ص١٩٥) صاحب «ديوان الأدب» وهو معجم عربي كان

له أثره الكبير في معجم الجوهري الصحاح. وشخص الجوهري إلى بغداد لإتمام تعليمه، وفيها حضر دروس أبي سعيد السيرافي وأبي علي الفارسي (بروكلمان، ج١، ص١١٦؛ قسم ١، ص١٧٥) ثم ارتحل إلى منازل القبيلتين البدويتين مضر وربيعه (والراجح أن ذلك كان في الشام والعراق) بل إلى الحجاز ونجد (انظر مثلاً الصحاح، مادة ن خ س) ونرى من ذلك أنه جرى على عادة سنة فقهاء اللغة الأولين الذين ألفوا أن يقوموا بدراسات لغوية بين عرب الصحراء، والظاهر أنه كان آخر لغوي مشهور لزم هذه السنة. وقضى الجوهري جانباً كبيراً من حياته في الرحلة ثم عاد إلى المشرق، وقضى بعض الوقت في دامغان مع الكاتب أبي علي الحسن (ويقال الحسين) بن علي ثم استقر في نيسابور حيث كان يكسب معاشه بالتدريس ونسخ الكتب، وخاصة القرآن، كما صرف همه أيضاً إلى النشاط الأدبي. وكان خطه الجميل موضع الثناء الجم حتى لقد رفع في ذلك إلى مستوى ابن مقلة المشهور. وتوفي في نيسابور.

والجوهري علاوة على بعض الأشعار التي حفظ جزء منها في مخطوط ببرلين (Ahlwardt، رقم ٧٥٨٩، ٩) أو استشهد به الكتاب المتأخرون مثل الثعالبي وياقوت «مقدمة في النحو» ورسالة في العروض اسمها «عروض الورقة»، والظاهر أن هذين الأثرين فقدا. وقد تبين ابن رشيق امتيازاه في ميدان الأوزان الشعرية، وهو يختلف فيها من بعض الوجوه عن المنهج الذي وضعه الخليل.

وتقوم شهرة الجوهري على قاموسه «تاج اللغة وصحاح العربية» الذي عرف عامة باسم الصحاح (والصَحاح أيضاً صواب) الذي يعد معلماً في طريق تطور فقه اللغة العربية. وظل هذا المعجم قرناً أوسع معجم عربى استعمالاً حتى حل محله في الأزمنة الأحداث قاموس الفيروزآبادي. وزيادة على الأقوال الصريحة التي وردت في المصادر، فإن أهمية معجم الجوهري قد ثبتت بما حدث في القرون التالية لظهوره من قيام حشد ضخم من الكتب في فقه

اللغة وصف بعضه كولدتسيهر وبين خصائصه. وقد اختصر الصحاح، وأعيد ترتيبه، وزيد فيه، وترجم إلى اللغتين التركية والفارسية. وقد مزجت محتوياته هي ومحتويات القواميس الأخرى في كتب جديدة في فقه اللغة، والآيات والأحاديث التي نقلت فيه لتكون شواهد جمعت في رسائل خاصة. وقد بدأ زين الدين المغربي (ياقوت، طبعة ماركوليوث، ج٧، ص٢٩٢) في نظمه. وقد ألف عدداً كبيراً من الكتب في نقد مثالبه. على أن عدة كتب قد جعلوا موضوع كتبهم الدفاع عن الجوهري من هجمات ناقديه.

والصحاح - كما يدل عليه العنوان - لا يشمل إلا المعلومات اللغوية الموثوق بها، ووثاقتها في رأى فقه اللغة العربية عند أهلها، تقوم على سلسلة من الروايات المعول عليها (انظر السيوطي: المزهري، ج١، ص٥٨)، ومن ثم فإن هذا المبلغ من الوثاقة ينسب إلى الصحاح في فقه اللغة كما ينسب إلى صحيح البخاري ومسلم في الحديث على أن

ابن فارس كان قد وضع المثال له في كتابه «المجمل».

وقد فسر استعمال الجوهري للحرف الأخير أساساً أول لترتيب صحيحه بأن غرض الجوهري منه كان مساعدة الشعراء على التماس الكلمات التي يستعملونها في قافية شعرهم. على أن فقه اللغة السنسكريتية الذي أثر فيما يظهر على فقه اللغة العربية من بعض الوجوه، قد استعمل في الحين بعد الحين هذا المبدأ، ولو أن الشعر السنسكريتي ليس له قافية.

وبطول زمن الجوهري كان البحث اللغوي المستقل قد انتهى، ومن ثم فإن الصحاح يضم في جوهره خلاصة استقائها من كتب فقه اللغة الأولى ويأتي في المقام الأول منها «ديوان الأدب» (انظر Krenkow)، على حين أن الجديد الذي أتى به الجوهري طفيف، وقد امتلأ الصحاح بالمناقشات النحوية، ولذلك فإنه أكسب صاحبه شهرة هي أنه الخبير البارز في النحو بين فقهاء اللغة، ويروى أن الجوهري صنف معجمه للأستاذ أبي منصور عبدالرحيم

الحادث في الحالين هو أن المبادئ المقررة التي اتخذت لا تؤدي إلى الصحة المطلقة، واكتشفت عدة أخطاء في الصحاح ولو أن هذا المعجم في جملته قد عده الناس مصدراً يعول عليه أعظم التعويل.

ويقول الجوهري في مقدمته القصيرة للمعجم أنه رتب مادته وفقاً لخطة جديدة كل الجدة. على أن ابتكاراته في جوهرها عبارة عن مجموعة من المبادئ المختلفة اتبعتها أسلافه. وترتيب أصول الكلمات حسب الحرف الأخير منها، وهي الطريقة التي اتبعتها - أسوة بالصحاح - خيرة من نعرف من فقهاء اللغة المتأخرين قد استحدثها شيخ الجوهري وخاله الفارابي في كتابه «ديوان الأدب». واستعمال الترتيب الشائع في الأبجد العربي تمييزاً له من الترتيب الصوتي الذي اتبعه الخليل، وهو ما اتبعه عدد من أسلاف الجوهري ومن جاءوا بعده، كان شائعاً قبل الصحاح. أما مبدأ الوثاقة كما يفهمه فقهاء اللغة العربية، فإن معاصر الجوهري الأسن منه وهو

(ويقال عبدالرحمن) بن محمد البيشكى الذى كان وثيق الصلة به فى نيسابور (ياقوت: معجم البلدان، مادة بيشك) وقد أسهم إسهاماً كبيراً فى نشر الصحاح تلميذ صاحبه إسماعيل بن عبدوس الدهان النيسابورى، والفقيه اللغوى المصرى أبو سهل محمد بن على ابن محمد الهروى، ثم من بعدهما الخطاط الذائع الصيت ياقوت الموصلى. وقد نبه فقهاء لغة متأخرون كثيراً إلى اختلاف الروايات فى مخطوطات الصحيح.

وجاء فى رواية لم يشك فيها الدارسون الغربيون أبداً أن الجوهري لم يعيش حتى يعد نسخة سليمة من معجمه، وإنه إنما بلغ فيه إلى منتصف حرف الضاد، فى حين أكمل الباقي من مسوداته تلميذه إبراهيم بن سهل (ويقال «صالح» الوراق). وهذه الحقيقة هى فى رأى الرواية السبب فى وقوع كثير من الأخطاء التى كشفها الدارسون المتأخرون فى الصحاح، ومع ذلك قد تكون هذه الرواية محض اختراع، والراجح أنها وضعت لتعزز ما اشتهر

به الجوهري من حجية لا يعتورها الخطأ. وقد تحدث من قبل ياقوت عن هذه الشكوك فى حجية الصحاح، بل جهر بها صراحة حاجى خليفة، لوجود نسخ بخطه للمعجم كله قد بلغ إليها علمه أو عرفت بطريق آخر، ذلك أن بعض الروايات تقول إن المعجم قد انتهى إلى الناس عن طريق الجوهري نفسه، زد على ذلك أن الأخطاء لم توجد فحسب فى الجزء الأخير من الصحاح بل وجدت أيضاً فى الجزء الأول الذى يعترف الجميع بأن الجوهري قد حرره بنفسه. وثمة رواية مثل هذه لعلها نشأت من النزعة نفسها، عن حجية «كتاب العين» للخليل بن أحمد.

ومعجم الصحاح ميسور فى نسخة فارسية طبعت على الحجر سنة ١٢٧٠هـ، وفى طبعتين ببولاق (سنة ١٢٨٢ و ١٢٩٢هـ)، ومازلنا ننتظر صدور نسخة تقوم على النقد والتمحيص. وثمة نسخة أوربية قام بها شيدىوس E. Scheidius لم تصدر منها إلا الكراسة الأولى (سنة ١٧٧٦)، ص ١٧٩؛ انظر Zenker: Bibl. Or.، ج ١،

## الجوهري

(٧) *Les calligraphes et Les miniaturistes* :Huart ص ٧٨، ٨٣٢، ١١٩.

(٨) حاجي خليفة، ج ٢، ص ١٠٧١ وما بعدها.

(٩) الكاتب نفسه، طبعة فلوكل، ج ٤، ص ٩١ وما بعدها، وفي مواضع مختلفة (انظر الفهرس، ج ٧، ص ١١٨٤، رقم ٦٨٥٩).

(١٠) ابن الأنباري: النزهة، القاهرة سنة ١٢٩٤ هـ، ص ٤١٨ وما بعدها.

(١١) جمعية إحياء مآثر علماء العرب، القاهرة ص ٢٢٧ وما بعدها.

(١٢) ابن العماد: شذرات، سنة ٣٩٣.

(١٣) ابن القفطي: إنباه الرواه، ج ١، ص ١٩٤ وما بعدها.

(١٤) ابن رشيق: العمد، القاهرة سنة ١٩٣٤، ج ١، ص ١١٤.

(١٥) ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة، حوادث سنة ٣٩٣ هـ.

(١٦) *The Beginings of Arabic Lexicography* Cent. Suppl. to *the J. R. A. S.* سنة ١٩٢٤، ص ٢٦٩.

لييسك سنة ١٨٤٦، ص ٥). أما النسخة التركية لوان قولى فهي أول كتاب صدر عن «مطبعة متفرقة» في إستانبول سنة ١١٤١ هـ (١٧٢٩ م).

## المصادر:

(١) أبو الفداء: تاريخ، سنة ٣٩٨ هـ.

(٢) Brockelmann، ج ١، ص ١٣٣؛ قسم ١، ص ١٩٦، ٩٤٣ قسم ٣، ص ١١٩٦.

(٣) الكاتب نفسه: *Gawhari u. d. Anordnung d. arab Alphabets Zeitschr.* der Deutsch. Morg. Gesells. ج ١٩، سنة ١٩١٥، ص ٣٨٣.

(٤) محمد جواد: فوائد لغوية في لغة العرب، ج ١، سنة ١٩٣٠، ص ٤٨ وما بعدها.

(٥) *Gramm. Schulen* : Fluegel ص ٢٢٧، ٢٥٣.

(٦) *Beitr. z. Gesch d. Sprachgelehsamkeit b. d. Arabern II* SBAK. wien ج ٧٢، سنة ١٨٧٢، ص ٥٨٧ وما بعدها.

جـ٧، ص٢٦٨؛ طبعة القاهرة جـ٦،  
ص١٥١، ٦٣، وما بعدها؛ جـ٧، ص٤٠؛  
جـ١٢، ص٢٨٠؛ جـ١٨، ص٣٤؛  
جـ١٩، ص٣١٣.

(٢٧) عبد الله درويش: المعاجم  
العربية، القاهرة سنة ١٩٥٦، ص٩١  
وما بعدها.

خورشيد [كوفف L. Kopf]

## جيزان

اسم واد وثغر ومقاطعة على البحر  
الاحمر فى جنوبى غرب العربية  
السعودية، والصيغة القديمة «جازان» لا  
تزال تستعمل كثيراً وخاصة على يد  
الكتاب المنتمين إلى هذه المقاطعة نفسها.  
وثمة روايات مختلفة فى نطق جيزان  
هى : جى بين الفتحة والكسرة، وجى،  
وجو، وقلما يقال زى بين الفتحة  
والكسرة (بين قبيلة المسارحة) أما  
الصيغة قيزان التى ترد فى كثير من  
الخرائط، فباطلة. ويقال إنها جمع قَوْز  
(تل رملى) على حين أن الجمع فعلا هو  
أقواز.

(١٧) Preface : Lane، ص ١٤، ١٦.

(١٨) نصر الهورينى: المقدمة، فى  
أول نسخة الصحاح، بولاق سنة  
١٢٩٢ هـ

(١٩) F. Rosenthal : *The technique  
and approach of muslim Scholarship*، ص  
٢١.

(٢٠) Sarton : *Introduction to the His-  
tory of Science*، جـ١، ص٦٥٢، ٦٥٤،  
٦٨٩.

(٢١) السيوطى: البغية، ص١٩٥.

(٢٢) السيوطى: المزهرة، القاهرة  
الفهرس.

(٢٣) طاشكبرى زاده: مفتاح  
السعادة، جـ١، ص١٠٠ وما بعدها.

(٢٤) الثعالبى: يتيمة الدهر، جـ٤،  
ص٢٨٩.

(٢٥) G. Weil : *Grundriss u System d.  
altar Mehren.*

(٢٦) ياقوت: إرشاد الأريب، طبعة  
ماركوليوت جـ٢، ص٢٢٦ وما بعدها،  
٣٥٦؛ جـ٥، ص١٠٧؛ جـ٦، ص٤١٩؛



## جيزان

سد كبير على الوادى يجدد شبكة الري  
ويقوم طرقاً جيدة تربط الثغر بالأرض  
المناوحة للساحل وراءه.

وثمة قناتان عرفت إحداهما بالأبواب  
اللؤلؤية. تؤديان من البحر العريض  
مارة بساحل فرسان إلى ثغر جيزان،  
ويعترض مشارف الثغر ضحاضح؛ ولا  
مناص للسفن الكبيرة من أن ترسو على  
مسيرة ميل أو أكثر من الثغر. ويقوم  
مرسى للمراكب الشراعية داخل  
الشعب. وقد شيدت المدينة بجوار التلال  
وأعلاها يرتفع إلى حوالى ٦٠ متراً.  
والراجح أن هذه التلال كانت فى الأصل  
قباباً من الملح وهى مغطاة بالقلع. ولا  
يوجد فى هذا الجوار مرتفعات أخرى،  
والجانب البرى من المدينة تحيطه سبخة  
مستوية. وتسود هناك الأكواخ  
المستديرة من العشب ذوات السقف  
المخروطى على النمط الإفريقى، ولكن  
يوجد أيضاً عدد من البيوت المبنية هى  
وفندق جديد ومستشفى ودار للحكومة  
ومدرسة وكلها ذات طابع حديث.

وجو جيزان عسير ترتفع فيه  
درجات الحرارة ارتفاعاً كبيراً جداً  
وتسود الرطوبة والعواصف الرملية

والظاهر أن الاسم ينتمى فى الأصل  
إلى الوادى الذى ينبع من جبل رازح  
ومنازل خولان فى اليمن ويسير  
جنوبى جبل العر ثم ينثنى جنوباً بغرب  
ليصب فى البحر الأحمر عند الثغر  
الحديث (على خط عرض ١٦° ٥٣ شمالاً  
وخط طول ٤٢° ٣٣ شرقاً). وقد ذكر  
العُقَيْلى (ج١، ص ٣٣-٣٥) ثبثاً  
مفصلاً بفروع هذا الوادى هى وأسماء  
١٣ سداً صغيراً (عَقْم وجمعها عَقُوم).  
وتبلغ السيول بمائها الضخم ٥٠٠,٠٠٠  
جالون فى الثانية وترتفع أمواجه إلى  
نيف وعشرة أمتار فتجعل مشارف  
الوادى السفلى من أكثر المناطق  
الزراعية إنتاجاً فى جزيرة العرب، ولكن  
ليس ثمة سيطرة سليمة على الفيضان،  
ويذهب الكثيرون من الماء بـدأ.  
والمحصولان الرئيسيان هما الذرة  
والدخن والسّمسم؛ وثمة حبوب أخرى  
تنمو وقطن ونيلة أيضاً. والتربة خصبة  
حتى أنها لا تحتاج إلى سماد، ويمكن  
أن تزرع أربع زروعات فى السنة، وفى  
سنة ١٣٨٠هـ (١٩٦١م) كانت حكومة  
العربية السعودية تقوم بمعونة فنية  
ومالية من الأمم المتحدة، بمشروع إقامة

الضارية صيفاً، والمياه قليلة، والعيون العذبة الوحيدة على مسافة من المدينة. وتنتاب الملاريا كثيراً من السكان إبان الأمطار الموسمية.

وصيد اللؤلؤ كان من الحرف التي اشتهرت بها جيزان شهرة خاصة. وفي أرباض المدينة منجم ملح يستغل اقتصادياً. والجانب المكشوف من الملح سمكه حوالى خمسة أمتار.

وتشمل ولاية جيزان، وتسمى أحياناً تهامة عسير، علاوة على الأسافل، جبلاً غربى المقسم القارى وعلى قنتها تقوم أبها. ومن جبال جيزان: جبال القَهْر، وهَرُوب، والرَيْث، وبنو مالك، وفَيْفَى، وكلها على مسيرة خمسين كيلو متراً أو أكثر من الساحل، وثغر القحمة الذى يعزله عن بقية الولاية حقل من الحمم نجد أن جاره الشَّقِيقُ وجزائر فَرَسَان هما المكانان الوحيدان فى الولاية اللذان ينمو فيهما النخيل، أما فى غير ذلك من الأماكن فإن شجر الدوم يزدهر. وتصدر بعض الماشية والوافرة بانتظام إلى الحجاز. أما مراعى البدو فتسمى «مَيْر».

وكانت أهم قبائل الإقليم فى صدر الإسلام هما حكم بن سعد العشيرة من كهلان العرب الجنوبيين، ومعهم بنو عبدالجَدَ وهى الأسرة الحاكمة هناك. وكانت قصبة القبيلة هى الخَصُوف، والظاهر أن موقعها لم يعد يعرف، وكان ثغرها «الشَرْجَة» وتقوم أطلاله بالقرب من المَوْسَمَ شمال حد اليمن الحالى مباشرة. وكانت القبائل الأخرى التى تنزل الأسافل هى: «كثانة، والأزد، وخولان. ويذهب أناس إلى أن غسان كانت تعيش فى يوم من الأيام فى هذا الجزء من جزيرة العرب.

وثمة ثبت واف بالقبائل الحديثة زودنا به العقيلي (ج-١، ص ٨٣-٩٣) يشمل اثنتى عشرة قبيلة فى الوادى الأسفل ومقرها فى ثغر جيزان، و١٧ قبيلة فى الوادى الأعلى متمركزة فى أبو عريش، ومن أهم القبائل المسارحة بالقرب من أبو عريش، والجعافرة على شاطئى صبيا وبنو شُعْبَة وقصبتهم الدرب (أو درب بنى شعبة التى ظهرت خطأ فى خريطة دائرة المعارف الإسلامية، الطبعة الثانية، باسم درب

## جيزان

سليمان ورد المخلاف السليماني إلى حكم الزيدية.

ويسوق حسين الهمداني (ص ١٠١ - ١٠٣) شاهداً جديداً يدل على أن على ابن محمد الصليحي قتل سنة ٤٥٩هـ (١٠٦٧م) وليس سنة ٤٧٣هـ (١٠٨١م)؛ فإذا كان هذا صحيحاً، فإن انتصار على في معركة الزرائب لا يمكن أن يقع إلا سنة ٤٦٠هـ (١٠٦٨م)؛ ويرجع الهمداني (ص ٨٣) ذلك إلى سنة ٤٥٠هـ (١٠٥٨م).

وتاريخ قيام حكم الأشراف السليمانية في المخلاف غير محدد. فمصدر يذكر أن داود بن سليمان حفيد حفيد موسى الجون كان أول من هاجر من هذا الفرع من الحجاز إلى المخلاف في عهد الهادي يحيى الرسي المتوفى سنة ٢٩٨هـ (٩١٠م). على أن السليمانية فيما يظهر لم ينقلوا مركز سلطانهم إلى المخلاف إلا بعد أن هزم قائدهم حمزة بن وهّاس آخر الأمر في مكة حوالي سنة ٤٦٢هـ (١٠٧٠م) على يد أبي هاشم محمد الهاشمي. وكثيراً ما يطلق على السليمانية من غانم

فحسب). وتضم الولاية حداً لغويا مشهوراً: ففي ثغر جيزان وأبو عريش وإلى الجنوب فإن الصيغة القديمة «أم» لدلالة على أداة التعريف لا تزال شائعة، في حين أن هذه الصيغة في صبيا وبيش وإلى الشمال تحل محلها آل.

ويرد الاسم «جيزان» و «جازان» في حديث منسوب للنبي عليه الصلاة والسلام حيث ينوه بها مع ضمّد وهو اسم واد إلى الشمال منها مباشرة. وحين تذكر جيزان عند الجغرافيين الأولين فإنها تشير إلى الوادي فحسب، وليس إلى المدينة.

ويذهب العقيلي إلى أن التواريخ ٣٧٣ - ٣٩٣هـ (حوالي ٩٨٣ - ١٠٠٣م) هي التي حكم فيها سليمان ابن طَرْف (أو طَرْف) صاحب عَكَار (أو عثر) على شاطئ بيش، إلا أن هذه التواريخ ليست محققة. وربما كان الحسين بن سلامة المتوفى سنة ٤٠٢هـ (١٠١١ - ١١١٢م) وهو الوزير الزيدى الذى أصلح طريق الحجيج إلى مكة، هو الذى حطم حكم

وغيرها اسم الغانمية (الغوانم) وهو اسم يتميز بأنه يتحاشى أن يلتبس هؤلاء بسليمان بن طرف. وكان وهاس ابن غانم هو الغانمى الذى قتله فى معركة بالقرب من حرَضَ عبدالنبي بن على المهدي سنة ٥٩٠هـ (١١٦٤م).

وحدث فى عهد الزيدانية أن أخضع النجاشية والمهدية، هم فوريق من المخلاف إن لم يكن الإقليم كله، لسلطان زبيد الإسمى أو الفعلى. وزبيد كانت هى قصبة كل هذه الأسر الحاكمة، مثال ذلك أن سُوروا الذى كان الوزير والقوة المحركة وراء العرش النجاشى من حوالى سنة ٥٢٩ - ٥٥١هـ (١١٣٥-١١٥٦م) استحوذ على المخلاف إقطاعاً له. والأئمة الزيدية الذين كانوا من آن إلى آن يحكمون كثيراً من صعدة فى الهضاب التى تتجه فى جوهرها نحو شرقى جيزان، كانوا يتدخلون فى شئون المخلاف.

وكان الغانمية فى المخلاف على عهد الأيوبيين يسمون الشطوط ولم يرد لنا معنى هذا اللقب. وقد انتقض ابنان من أبناء قاسم بن غانم على التوالى على حكم الأيوبيين ولكنهما أخضعا.

ويذكر الملك الأشرف عمر بن يوسف الرسولى المتوفى سنة ٦٩٦هـ (١٢٩٦م) فى كتابه «تحفة الأصحاب» هاشم بن دهاس حفيد حفيد غانم بن يحيى على اعتبار أنه كان صاحب جيزان فى زمانه.

وكان غانمية آخرون أصحاب بيش وباغثة، على حين كان أعضاء فروع مقابلة، يحكمون فى ضَمَدَ الأسفل والأعلى وصبيا واللؤلؤة (الشُقَيْق).

وفى أوائل القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) ظهر فرع جديد من الغانمية وهم القطبية سلالة قطب الدين أبوبكر بن محمد الذى اختار درب النجا قصبة لهم، ولا تزال أطلالها تشهد بالقرب من أبو عريش. وكان القطبية فى العادة خاضعين لبنى رسول ثم للطاهرية من بعدهم وفى سنة ٨٨٢هـ (١٤٧٧م) أو سنة ٨٨٤ أغار شريف مكة محمد بن بركات الأول على المخلاف وحمل معه كثيراً من الغنائم من بينها كتب نفيسة. أما صلة أخى بركات الثانى ومنافسه أحمد جيزانى (أو الجيزانى المتوفى سنة

## جيزان

وفى سنة ٩٤٦هـ (١٥٣٩م) أقيم مدير عثمانى على المخلاف واتخذ مقره فى أبو عريش وحوالى هذا الوقت كان الإقليم يحتله إلى حين الشريف محمد أبونمى. وفى القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى) نما سلطان الأئمة الزيدية. وفى سنة ١١٠٢هـ (١٦٩٠م) أقيم أحمد بن غالب - الذى كان قد بسط سلطانه على مكة عدة سنوات بالرغم من أنه لم يكن ينتمى إلى أى عشيرة من عشائر الأشراف الرئيسية الثلاث (ذوى بركات، وذوى عبدالله، وذوى زيد) والياً على المخلاف على يد إمام صنعاء الزيدى، وكان أحمد بن غالب قد لاذ بعطفه بعد طرده من مكة. وكذلك بدأ أول الجيزانية صاحب المخلاف أحمد ابن محمد سيرته العملية سنة ١١٤١هـ (١٧٢٨-١٧٢٩م) والياً عليه من قبل الزيدية وكان خيرات جد أحمد فى عودته من مكة إلى أبو عريش قد أجرى عليه معاش من موارد ثغر جيزان رتبة له الإمام الزيدى المتوكل إسماعيل بن القاسم المتوفى سنة ١٠٨٧هـ (١٦٧٦م).

٩٠٩هـ (١٥٠٣-١٥٠٤م) بالمخلاف فغامضة. وربما كان قد عاش مع أقاربه الغانمية هناك مدة من الزمن وحصل على عونهم. ومن سلالته عبدالملك الجيزانى. وقد عرف بعض أحفاد الشريف الحسن بن محمد أبو نمى المتوفى سنة ١٠١٠هـ (١٦٠١م) باسم ذوى جيزان أيضاً.

وزار فارثيما Varthema سنة ٩٠٩هـ (١٥٠٣م) جيزان ووجد ٤٥ سفينة من بلاد مختلفة فى الثغر. ويذكر المعلم الربان شهاب الدين أحمد بن ماجد الذى كان يكتب فى أواخر القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) تعليمات لدخول ثغر جيزان. وهو يذكر المخلاف وثغر الشَّرْجَة. وابن ماجد، وهو الربان الثبت فى هذا الجزء من البحر الأحمر، يذكر الربان المشهور عثمان الجازانى.

وفى النصف الأول من القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) هوجمت جيزان فى ثلاث مناسبات مختلفة على يد قيس بن محمد الحرامى صاحب حلى ابن يعقوب.

وزار كومب Combes وتامسييه Ta-misier جيزان سنة ١٨٢٥ فلاحظا أن تجارة هذا الثغر قد اضمحلت كثيراً نتيجة لما عمد إليه محمد على من أعمال الاحتكار. وكان نبات السنامكى والبن يحملان من الجبال إلى القاهرة.

وكان أقوى الخيراتية الذى خلف حموداً هو الحفيد الأكبر لابن أخيه الحسين بن على (حكم من سنة ١٨٤٠ إلى ١٨٤٨م) وهو الذى استولى على تهامة حتى بلغ جنوباً إلى مخايل احتل تعز مدة من الزمن وغير ذلك من الأمكنة فى جبال اليمن الأسفل. وهزمه فى معركة من المعارك المتوكل محمد بن يحيى الزيدى فنزل الحسين عن العرش. وفى ظل الحكم التركى عمل ابنان من أبناء الحسين قائمقامين مدداً قصيرة فى أبو عريش.

وآخر الخيراتية، وهو ابن أخى الحسين بن على، انتقض على الأتراك وحكم مستقلاً حكماً جائراً مدة قصيرة. وقد ذكر اسمه العقيلي فقال إنه الحسين بن محمد، على حين يسميه كتاب «نيل الوطر» (ج١، ص ٣٥٦) الحسن.

وفى منتصف القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) توغلت قبيلة يام النجرانية فى المخلاف فى ظل شيوخها الجدد الدعاة المكرمية الذين كانوا على مذهب الإسماعيلية.

ووجد نيبور سنة ١١٧٦هـ (١٧٦٢م - ١٧٦٣م) الخيراتى الثانى محمد بن أحمد حاكماً مستقلاً على إقليم أبو عريش المتراعى الأطراف الذى كان يشمل ثغر جيزان.

صحيح أن الوهابيين لم يكونوا بحال نشطين فى البحر الأحمر، إلا أن سفناً لهم دخلت ثغر جيزان سنة ١٨٠٩ واستولوا على البن وغيره من السلع وبعد ذلك بحوالى عام استولى المجاهدون الوهابيون من قبيلة «رجال ألمع» على الثغر. وكان الشريف الجيزانى حمود أبو مسمار أداة فى اعتقال قوات محمد على باشا شيخ الهضبة الوهابى طامى بن شعيب الرُفَيْدى الذى كان يقرأ القرآن وهو يطاف به فى شوارع القاهرة، وهو مشهد ذكره الجبرتى (ج٤، ص ٢١٩ - ٢٢٠).

## جيزان

(٥) حسين بن نصر الله الهمداني:  
الصليحية، القاهرة من غير تاريخ.

(٦) الشوكاني: البدر الطالع، القاهرة  
سنة ١٣٤٨ هـ .

(٧) محمد بن أحمد عيسى العقيلي:  
من تاريخ المخلاف السليماني، ج١  
(ج٢ وهو فى طريقه إلى الظهور)  
الرياض سنة ١٣٧٨ هـ .

(٨) زبارة: نشر العرف لنبلأ اليمن  
بعد الالف، القاهرة سنة ١٣٥٩ هـ .

(٩) Voyage : E. Combes et Tamisier  
*en Abyssinie*، باريس سنة ١٨٣٨.

(١٠) Beschreibung von : G. Niebuhr  
*Arabien*، كوينهاغن سنة ١٧٧٢.

(١١) Les Voyages de : Ch. Schefer  
*Ludovico di Varthemo*، باريس سنة  
١٨٨٨.

(١٢) Jemen im XI : F. Wuestenfeld  
*XI(XVII) Jahrhundert*، كوتنكن سنة  
١٨٨٤.

(١٣) مقالات عدة فى صحف  
العربية السعودية ومجلاتها، وخاصة  
اليمامة فى الرياض، والمنهل فى مكة.

خورشيد[رنتز G. Rentz]

وحل محمد بن على الإدريسي محل  
الأتراك فى المخلاف سنة ١٩٠٩،  
وهزمهم مرتين بعد ذلك فى الحفائر  
بالقرب من ثغر جيزان، ونقل الإدريسي  
قصبته من أبو عريش إلى صيبا.

وقد نقلت القصبة فى ظل السعودية  
العربية إلى ثغر جيزان. ووصف فلبى  
Philby الثغر والولاية فى الأزمنة  
الحديثة أو فى وصفه، وكان قد زارهما  
سنة ١٩٣٦.

## المصادر:

علاوة على ما ذكر فى مادة عسير  
يجب أن نضيف ما يأتى:

(١) أحمد بن ماجد فى *G. Ferrand*  
*Instructions nautiques*، باريس سنة  
١٩٢١ - ١٩٢٣.

(٢) دحلان: الجداول المرضية:  
القاهرة سنة ١٣٠٦ هـ.

(٣) الجبرتي: عجائب الآثار، القاهرة  
سنة ١٢٩٧ هـ .

(٤) عبدالله بن عبدالكريم الجرافى:  
المقتطف من تاريخ اليمن، القاهرة سنة  
١٣٧٠ هـ .

## جيش

وبالعربية الفصحى جَيْش (انظر

*Fremdwörter :Fraenkel* *Aram.* ص

٢٥٨). لهذه الكلمة معنيان خاصان في الشمال الغربي من إفريقية:

١ - جيش والجمع جيوش: تدل هذه الكلمة في جنوب الجزائر ومراكش على الجماعة المسلحة التي تخرج لغزو، قافلة أو فرقة من الجند ويعرف الجيش باسم «حركة» إذا كانت عدته بضع مئات من الرجال. وتخرج الجيوش لعملها من شمال السودان أو وادي نهر النيجر عابرة الصحراء حتى جنوب الجزائر ومراكش. تتألف الجيوش أحياناً من الطوارق، ولكنها تتألف على الأغلب من بربر المنحدرات الجنوبية لجبال أطلس المرتفعة. ويتجمع هؤلاء البربر على هضبة الميدر في وادي غرس.

فلذا صح العزم على تأليف جيش، أقسم الطوارق الذين سيرتبطون بعضهم ببعض الأيمان قبل خروجهم للقتال. وجرت العادة بين أولاد جرير الذين ينزلون التخوم بين الجزائر

ومراكش على أن يمتطي اثنان من المرابطين الخيل ويقف الواحد منهم قبال الآخر، ويجرى بين هذين الرجلين من رجال الدين الرجال الذين سيخرجون للغزو ممسكين أفرع الرثم، وهو نبات ينبت في الصحراء، يلقون بها في الهواء ويأخذ كل جيش معه شخصاً يجلب له الحظ. وجرت العادة بأن يكون ذلك الشخص أحد المرابطين أو المحاربين الذين ظفروا في كثير من مثل هذه الوقائع.

ويسير رجال الجيش في سهول الصحراء أو في تلال الرملية صفّاً على الطريقة الهندية حتى لا يستطيع العدو أن يحذر عددهم من آثار أقدامهم: وهم يقومون أيضاً بجميع الحيل وعندما يصلون إلى الموضع الذي اختاروه للكمين، يترصدون فيه للعدو: وهم يهجمون عادة ليلاً أو في غبشة الفجر. ويكون هجومهم هذا مدهامة عنيفة ينهمر خلالها الرصاص تصحبه صرخات مدوية في حين ينهال الرصاص من بنادقهم ويحشد المهاجمون كل قواتهم للهجمة الأولى وتجمع الحيوانات الفرزة إلى كل جهة



## جيش

ج ٢٩، فى مواضع مختلفة وخاصة  
ص ٢٨٣ وما بعدها.

(٦) A. Durant : *Notes sur les Toua-*  
*regs* فى Bull. Soc. Géog. d'Alger سنة  
١٩٠٤، ص ٦٩١ وما بعدها... الخ.

٢ - جيش أو كيش كما فى نطق أهل  
مراكش العربية: كان نوع من النظام  
الإقطاعى فى الجيش المراكشى.

تاريخه: يرجع تاريخ الجيش إلى  
بداية عهد الأسرة الحاكمة. وكانت أسر  
شمالي إفريقية على اختلافها قد وصلت  
قبل ذلك إلى السلطة بمساعدة جماعة  
الشعب التى كان هواها السياسى  
والدينى مع هذه الأسر ولم تكن  
الثورات سبباً فى القضاء على هذه  
الأسر الحاكمة فحسب بل إنها أجبرتها  
على امتشاق السيف للاحتفاظ  
بسلطانها وإراقة دمائها فى وقائع لا  
حصر لها وقد انقرضت الأسر الكبيرة  
والقبائل والعشائر التى وفدت فى  
صحبة أول حاكم. ولجأ السلاطين إلى  
اتخاذ بطانة من المرتزقة الأجانب الذين  
لا تربطهم أية صلة بمنطقة أطلس خوفاً  
من أن يصبحوا عالة على العشائر

ولا يستطيع كبحها. ثم تبدأ بعد ذلك  
المرحلة الثانية من القتال، وفيها يكون  
الشأن الأول لأمهر الفرسان من رجال  
الجيش، إذ يجلون خصومهم الذين  
فقدوا خيولهم إلى الصحراء يموتون  
فيها وكان جل غرض الفرنسيين من  
إنشاء الفرق من رجال الصحراء راكبي  
المهاري Méharistes Sahariens إخضاع  
هذه الجيوش.

## المصادر:

(١) D. Albert : *Une Razzia au Sahei*  
فى Bull. Soc. Géog. d'Alger سنة  
١٩٠٠، ص ١٢٦ وما بعدها.

(٢) M. Benhazera : *Six Mois Chez les*  
*Touaregs du Hoggar* الجزائر سنة  
١٩٠٨، ص ٥٥ وما بعدها.

(٣) Bernard Augustin : *Les Confins*  
*Algéro - Marocains* باريس، سنة  
١٩١١م، ص ٩٥، ٩٦.

(٤) M. Bernard : *Bull., Soc Notes*  
*sur l'O. Gheris Geog. d'Oran* ج ٣٠،  
ص ٣٧٣.

(٥) Deschamps : *Le Méhariste sa-*  
*harien* فى Bull. Soc. Géog. d'Oran

البربرية التي لا يعتمد على وفائها في تدعيم أسرة من الحكام لم يقيموها هم أنفسهم، وقامت الأسر القديمة بشمال إفريقيا بتجنيد النصاري والكرد والفرس والزنوج. وعمد بنو وطاس إلى طرد الحراس من الكرد والنصاري والزنوج وإحلال العرب وحدهم مكانهم (الشرطة). وكان جل هؤلاء العرب من العناصر التي استحضرتها إلى مراكش الغربية يعقوب المنصور الوالي الموحدى. (دوى حسن، شبانة، الخلط وغيرهم) أو من معاقل العرب في بلاد تلمسان (سويد، بنو عامر، صبايح، رياح وغيرهم). وقد عسكر عرب المعاقل هؤلاء في ضواحي فاس وتآلفت منهم فرق الشراقة. وقد اضطر والي فاس أمام هجمات النصاري في القرن الخامس عشر إلى وضع حاميات في المعاقل الساحلية، وأطلق على هذه الحاميات اسم «مخزن» (ومعنى مخزن الحامية تقام في المدينة) وسرعان ما دخلت هذه الحاميات في النظام الإقطاعي الشامل في مراكش. ثم سقطت هذه الحاميات أمام هجمات النصاري برتغالا وأسبانيا، وأمام فتن

البربر وفتن حاميات المعاقل الجديدة التي أنشأها أشراف السوس السعديين (١٥٤٥)، وعندما أصبح السعديون حكاماً لمملكة فاس أسكنوا عرب جيشهم في حاميات فاس، وأطلقوا عليهم اسم أهل السوس، وسرعان ما نقلوا بعد ذلك إلى حصون الغرب ليقفوا في وجه عرب الخلط الذين كان منهم جيش المرينيين. وأدمج السعديون بقايا جيش بنى وطاس (شبانة، زرارة، أولاد متعة وأولاد جرار) في جيشهم وأسكنوهم معسكرات تادلة ومراكش. وتم كذلك تجنيد الشراقة وظلوا في معسكر بالقرب من فاس، وبذلك تكون جيش السعديين وكان هذا الجيش يتألف، كما كانت الحال أيام بنى وطاس، من معسكرات من رجال الحاميات كانوا يجودون بالروح بإشارة من واليهم. وكانوا يعيشون على ضياع هي ضرب من الإقطاع معفى من المال. وينتخب عمال الدولة من بين صفوفهم.

وتأثر بلاط السعديين بالترك الذين يعيشون في البلاد المجاورة. ورغب الأشراف في أن يكون لهم إلى جانب

## جيش

بلاد الشراقة فى فاس بوصفهم من قبائل المخزن، وأعاد تنظيم فرقة العبيد التى استخرج أفرادها مستعينة فى ذلك بديوان الجند الذى يخص السلطان أحمد المنصور السعدى. وكان جند هذه الفرقة يقسمون يمين الولاء على كتاب الإمام البخارى، ومن ثم عرفوا باسم عبيد البخارى (والجمع بواخر). ثم إن الجيش يتألف من الشراقة (أولاد جمع، هواره، بنو عامر، بنو سنوس، شجاعة، أحلاف، سويد وغيرهم) ومن الشراردة (شبانة، زرارة، أولاد جرار، أهل السوس، أولاد متعة وغيرهم) ومن الأداة (الأداة الخالص، مجفرة وغيرهم) ومن البواخر. وهؤلاء هم قبائل المخزن الأربع التى يتألف الجيش منها جميعاً. ومن هذا يتبين أن تاريخ الجيش هو التاريخ الوطنى لمراكش. والحق أنه يمكن أن يقال إن تاريخ هذه القبائل هو تاريخ الفتن التى شبت فى مراكش. وكان الجيش فى عهد خلفاء مولاي إسماعيل هو الذى قرر مصير الحكام. فقد كانت كل من هذه القبائل الأربع الكبرى تتصرف بما يلائم أهواءها؛ ففى خلال فترة قصيرة من

الجيش كتائب أخرى مدربة على النمط الأوربى على أيدي مدربين من الترك ولم يكن لنواة هذه الكتائب، وهى تتألف من عرب الأندلس ومن المرتدين ومن زنوج السودان على الأغلب، قيمة حقيقية فى عهد السلطان أحمد الذهبى (المنصور) وبينما كانت الأسرة الحاكمة آخذة فى التفكك بسبب الفتن التى شبت بين المتنازعين على العرش، رغب السلطان عبد الله بن شيخ فى أن تكون له فرقة من الجند المخلصين يعتمد عليها تمام الاعتماد، فأقطع الشراقة معظم الأرض التى كانت فى حوزتهم من قبل.

واعتنى مولاي الرشيد العرش عام ١٦٦٥ بمعونة عرب وبربر من أهل وجدة وأسس أسرة الأشراف العلوية التى لا تزال باقية. ثم أدمج بطانته فى شراقة فاس. وخلفه على العرش مولاي إسماعيل أعظم حكام مراكش، وهو الذى أكسب الجيش تلك الصفات التى احتفظ بها إلى اليوم وأمه من قبيلة مجفرة العربية وهى بطن من أداة وقد استدعى هذه القبيلة من الطرف الآخر من بلاد السوس، وأسكنها بالقرب من

الزمن قدرها إحدى وثلاثون سنة، أى من عام ١٧٢٦ إلى عام ١٧٥٧، قام رجال الجيش بتولية وعزل أو قتل أربعة عشر سلطاناً وذلك تبعاً للعطايا (منى) التى كانت تبذل لهم: وفى عام ١٧٥٧، توفى السلطان عبد الله بن إسماعيل فخلفه ابنه محمد، وكان السلطان عبد الله نفسه قد أقيم على العرش، وخلع عنه سبع مرات؛ واستطاع محمد، وكان فى حكمه شديد البأس والقوة، أن يمكسك بزمام هذه القبائل التى يتألف منها الجيش، فقد كسر من شوكة البواخر بتفريقهم وإنفاذهم إلى شتى المرافئ؛ وأراد محمد أن يحد من سلطان الشراردة فجند بطوناً من قبائل سهل مراكش فى المخزن (منابهة ورهمنه وعبداه وأحمر وهربل)، فكان على كل قبيلة منها أن ترسل قائدين وأتباعهما ليلتحقا بالجيش وانفصلت هذه الفرق من قبائلها ودخلت فى مخزن مراكش التابعة له، وأجرى عليهم من الاعطيات ماكان يجرى على غيرهم من الجند وأعفوا من الضرائب.

ودب العصيان مرة أخرى فى عهد السلطان يزيد بن محمد، وقد ساعد عليه ضعف هذا الحاكم، فاغتيل وعاد النضال من جديد حول عرش مراكش، فأصبحت مسرحاً تعيث فيه قبائل الجيش. وأخيراً أفلح مولاي سليمان حوالى عام ١٧٩١ فى شق طريقه إلى العرش وغلب على منافسه مولاي هشام الذى كان قد بويع فى مراكش. وانتقض الشراردة عليه انتقاضاً وهو فى حملة على البربر فى الجنوب وانضمت أداية إلى مولاي سليمان ضد الثوار وانتهزت هذه الفرصة وسلبت فاس. وكان النصر حليف مولاي سليمان، فلما توفى نادت أداية بخليفته مولاي عبد الرحمن سلطاناً عام ١٨٢٢ غير أن الشراردة قاموا بثورة أخرى كادوا يخلعون فيها عبد الرحمن، فلم يجد مناصاً من أن يجعل معظم مقامه فى مراكش إذ يسهل عليه أن يسيطر منها على القبائل. ولكن الأحداث التى وقعت فى شمال مملكته، وهى فتنة أداية وغزو الفرنسيين لبلاد الجزائر وقتال عامله عبد القادر له، أجبرته على الارتداد إلى فاس، وأراد أن يخرج

## جيش

أشبهه، وتحت إمرته خمسة قواد كل منهم يت رأس مائة مقاتل «قائد المائة» وكل منهم تحت إمرته خمسة ضباط «مقدم» كل منهم يت رأس عشرين رجلاً. ويطلق على الجندي الخاص فى الجيش اسم مخازتى..

ويمكن لرجال الجيش أن يصلوا إلى أسمى المراتب فى المخزن (الحامية) ولا يزال للبواخر امتياز خاص بهم، فمن بين صفوفهم وحدهم يختار «الشوردت» وهم أشبه بالغلما ن الذين يقومون بالخدمة فى قصور السلاطين، وللأداية الحق فى تسمية أنفسهم «أعمام السلطان» ويتزعم كل قبيلة من قبائل الجيش باشا ما عدا الشراردة وأداية إذ ينقسمون إلى حاميات على رأس كل منها قائد. وباشا البواخر هو أيضاً باشا مكناسة كما أن باشا أهل السوس هو أيضاً باشا «فاس جديد». والمفروض أن يعيش الضباط جميعاً فى المدن التى بها حامياتهم، ولكنهم لا يلتزمون هذه القاعدة أيام السلم. ولا يعنون بواجباتهم الحربية عناية كبيرة وأغلبهم يعيش من دخل أراضيـه.

بنفسه لقتال الفرنسيين، إلا أن هزيمة حلت به عند إسلى فأدرك أن جيوشه ليست نداً لجيوش الفرنسيين فصمم على أن ينشئ جيشاً على نمط جيوش أوروبا. ونفذ خليفته محمد هذه الخطة بالمرسوم الذى أصدره فى الثانى والعشرين من رجب عام ١٢٧٧ (١٨ يوليه ١٨٦١). وعهد بتنظيم هذا الجيش آخر الأمر إلى فريق من الضباط الفرنسيين بعد إذ حاول فى هذا السبيل عدة محاولات.

### حالة الجيش الراهنة:

لا يزال الجيش إلى الآن يتألف من الشراقة والشراردة وأداية والبواخر وقبائل حامية سهل مراكش (عبدّه.... الخ) ونصفهم من المخزن، وما زالت القبائل تستغل الأراضي التى يحتلونها فحسب اللهم إلا الشراقة الذين نزل لهم عن جل الأراضي التى فى حوزتهم، وكذلك البواخر وجلهم من أصحاب الأراضي فيما حوله مكناسة. وتنقسم قبائل الجيش إلى فرق قوام كل منها خمسمائة رجل (رحى [رعى]) وعلى رأس كل رحى قائد، وهو بالكونيل

ويشرف على الإدارة فى القبيلة الشيخ وهو أقدم قواد الرحى.

وإذا احتاج السلطان إلى الجند فكل قبيلة مخزن ترسل فرقة يتناسب عددها وعدد الأرحاء الخاصة بها. ويصدق هذا على الشراقة والشراردة والأداية، إذ أن كلا منها يتألف من عدد من الأسر يزيد عن حاجة الجيش، ومن ثم فإن اختيار الأسر للجيش يكون بطريق الاقتراع. أما الأسر الأخرى فهى حرة لا تدفع ضرائب وتقوم بحراثة الأرض التى تمنح لها مؤقتاً. وهى تكون احتياطى الجيش يأخذ منها السلطان فرق «المسخرين» (فرق الحراس وفرق البغال) للعسكر والمدفعية. ويتناول كل فرد من أفراد الجيش يدعى للسلاح وهو فى حاميته جراية وراتباً شهرياً.

والبواخر، ولا يزيد عددهم الآن على أربعة الاف رجل، جميعهم من الجنود هم وأهل السوس، ولهم ديوان خاص بهم. ويتلقون جميعاً المؤونة والرواتب كما يجرى على أراملهم معاش.

ومناصب الجيش تنتقل غالباً من الأب إلى الإبن، ومن ثم كان شاغلو هذه

المناصب عنصراً دائماً فى طائفة الحاميات.

وقد قلل إنشاء الجيش الدائم على النمط الأوربى «العسكر» من نفوذ أبرز الشخصيات فى الجيش ومن أهميتهم السياسية، وإن كان ذلك لم يقض بحال على قيمة الجيش الحربية. ورجال الجيش لا يضارعهم أحد فى الفروسية ومعظم الفضل فى ذلك راجع إلى «لعب البارود» الأمر الذى مهر فيه الجيش ورجال المدفعية فى الجيش الدائم يختارون أيضاً من صفوفهم. وهم يتدربون على أيدي ضباط فرنسيين أرسلوا من فرنسا لهذه الغاية، وقد برهنوا على حسن بلائهم فى هذا المضمار.

وينقسم الجيش كما ذكرنا إلى (رحى) على كل منها قائد تحت إمرته خمسة من قواد المائة الذين يشرفون على «المقدمين» وينقسم الجيش الدائم إلى «طوابير» ذات قوى مختلفة، ويتألف كل طابور قائد رحى، وله خليفة تحت إمرته عدد من قواد المائة يتناسب وقوة الطابور.

## جيش

ويلبسون على رؤوسهم شاشية حمراء مخروطية الشكل يلفون حولها عمامة من الحرير الأبيض. ويلبسون فى أرجلهم خفافا لينة من الجلد الأصفر لها أطراف طويلة يستعوضون بها عن المهمان، وبذلك يكمل زيهم الذى يسترعى الأنظار.

### المصادر:

(١) السلاوى: كتاب الاستقصاء، القاهرة سنة ١٣١٢ هـ فى مواضع مختلفة، وخاصة ج٣، ج٤

(٢) *Etablissement des Cour* : *Dynasties des Cherifs*، باريس سنة ١٩٠٤، فى مواضع مختلفة.

(٣) *Le Maroc d' aujourd'* : E. Aubin، باريس سنة ١٩٠٥، ص ١٧٢ وما بعدها.

(٤) *Trots Mois de* : Weisgerber، *Campagne au Maroc*، باريس، سنة ١٩٠٤، ص ٨٢ وما بعدها

(٥) *Le Maroc dans les* : Massignon، *Premières Années du XVI, Siècle* الجزائر سنة ١٩٠٦، ص ١٧٢ وما بعدها

توزيع الجيش، أسلحته، ولباسه: تتوزع جنود الجيش توزيعاً غير متساو بين المدن الأربع: فاس ومكناسة والرباط ومراكش، وهى المدن التى بها قصور للسلطان كما توجد فى الثغرين طنجة والعرائش، وهناك حاميات صغيرة قليلة فى الغرب والشرق والجنوب من مراكش ويعيش رجالها فى هذه الأماكن هم ومن يتصلون بهم فى عزلة عن الناس، وقلما يمتزجون بالأهالى الذين يخافونهم.

ويتسلح هؤلاء الفرسان فى الوقت الحالى ببنادق ونشستر Winchester وهى التى حلت محل البنادق القديمة flintlock وهم يحملون أيضاً السكين، وهو سيف ذو حد مستقيم تقريباً، ومقبض مصنوع من قرن الحيوان وله جراب من الخشب مغطى بجلد أحمر. ويتسلحون أيضاً بالكُمية والخنجر وهو سلاح ذو حد مقوس جداً وخيولهم جيدة بوجه عام، أما لحمها فرديئة كما هى العادة عند العرب، وهم يلبسون قفطانا ذا لون زاه عليه فرجية بيضاء ويتمنطقون على القفطان والفرجية بزئار من الجلد مطرز بالحرير.

(٦) Houdas: *Le Maroc de 1631 à 1812*, باريس سنة ١٨٨٦ فى مواضع مختلفة.

[كور A. Cour]

+ جيش: من المصطلحات العربية التى تدل - هى وجند وعسكر - على الجيش بمعناه المعروف.

### (١) فى الزمن القديم

كانت جزيرة العرب فى العصر الجاهلى تعيش فى ظل ظروف من القتال على نطاق صغير، ولم تكن تعرف الجيوش بمعنى الكلمة خارج نطاق الاحتلال الأجنبى اللهم إلا فى اليمن فيما يحتمل. وكان القتال بين القبائل يستنفذ إلى ميدان النزال كل الرجال القادرين تقريباً، ولكنه كان خالياً من أى تنظيم حربى، وكان التلاحم فى أكثر الأحيان يحسمه نزال أشخاص مسلحين. ويمكن أن نقول إن نواة الجيش قد ظهرت بظهور الإسلام فى الحملات التى قادها النبى عليه الصلاة والسلام أو جهز لها، ولو أن الجهاد كان فى هذه المرحلة فرضاً على جميع المسلمين الأصحاء الأبدان، ولا

يستطيع المرء أن يتحدث عن جيش بالمعنى الصحيح إلا فى أوائل الفتوح، حين ظهرت لأول مرة تفرقة بين فريق المحاربين وفريق غير المحاربين من المسلمين ومع أن جميع المسلمين الأصحاء كان من الممكن من حيث النظر أن يدعوا للجهاد، إلا أن القبائل من حيث العمل كانت تبعث إلى الجهاد نسبة معينة من رجالها فحسب، وكانت الأعداد المطلوبة توفى فى العادة بالمتطوعين القابلين للزيادة والنقص. وكانت إقامة هؤلاء فى الأراضى المفتوحة تبعد هؤلاء الرجال إن لم يكن عن أسرهم التى جرت على صحبتهم فإنها تفصلهم عن غيرهم من أبناء قبيلتهم وعن نهج الحياة الذى ألفوه. وكان هؤلاء لا يكونون جيشاً بالمعنى الدقيق للكلمة من حيث أنهم كانوا الفترات التى تتخلل المعارك يقومون بنشاط آخر إذا شاءوا، كما أنهم كانوا مع استثناء قليل لا يعتكفون فى ثكنات بعيداً عن أسرهم ومهما يكن من شئ فإنهم كانوا فريقاً من الناس مفروضاً عليهم دائماً أن يستجيبوا لنداء الحرب ويعتمدوا فى معاشهم عليها أما بالنسبة



## جيش

لموقفهم ممن غزيت أرضهم فإنهم كانوا لا يعدون أنفسهم من أول الأمر قوما غزاة بمعنى الكلمة بل يعدون أنفسهم أقرب إلى جيش فاتح. وكانوا متفوقين على أعدائهم بفضل سرعة تحركهم واعتيادهم الحياة الخشنة واتصافهم بحماسة منذورة يدعمها رغبة فى الغنيمة ويعززها النصر، ومع ذلك فقد ظلت أسلحتهم بدائية، وكذلك كان نجاحهم يرجع فى الأكثر إلى ضعف الإمبراطوريات التى يقاتلونها وعدم ولاء الشعوب التى تتكون منها هذه الإمبراطوريات واستعانتها فى التجنيد بجنود مرتزقة وربما كنا ننأى عن دواعى الحرص إذا حاولنا تقدير عدد القوة العاملة التى كان فى مقدور العرب فعلا أن يعبئوها للحرب: وربما كان هذا العدد يبلغ حوالى خمسين ألفا تحت إمرة عمر، وضعف هذا العدد أيام أكبر توسع حققته الإمبراطورية الأموية.

ولم يكن الجنود العرب يرابطون فى محلات الأهالى مع استثناء الشام إلى حد ما، بل كانوا يرابطون فى

معسكرات أصبحت فى النهاية مدنا جديدة هى الأمصار، وهكذا ظهرت إلى حيز الوجود البصرة والكوفة فى العراق، والفسطاط فى مصر، والقيروان بعد ذلك بمدة فى إفريقية وهلم جرا. وكان تنظيم هؤلاء الجنود توفيقاً بين الحاجات الجديدة والتراث القبلى، ذلك أن الجيش بأسره كان مزاجاً من رجال من قبائل مختلفة، وكان الجنود فى الأصل ليس لهم من دخل إلا نصيبهم من غنائم النصر، وسرعان ما غدا هذا النصيب كبيراً، وكانت تحكمه القواعد المتصلة بالغنيمة ولما ضمت أراض شاسعة إلى الغنائم التى ظفر بها فى ميدان القتال، قام خلاف فى المصالح بين أولئك الذين كانوا يميلون إلى أن يروا هذه الأراضى مقسمة كلها وأولئك الذين كانوا يلوذون بالخلافة النامية السلطان ووقفوا إلى فرض مبدأ هو أن الأراضى المفتوحة ملك للجماعة الإسلامية كلها فى حالها ومستقبلها، وقد كان معنى هذا فى الواقع أن يسمح للمالكين الأصلاء للأرض بأن يحتفظوا بها نظير أداء ضرائب، وقد أدى ذلك بدوره إلى توفير

المال للأداء المنتظم لرواتب الجند، وفى الشام، ثم فى الغرب الإسلامى من بعد، ظهر تنظيم الجند العسكرى الإقليمى التعاونى وهو تنظيم لم يظهر له نظير دقيق قط فى أراضى الفتوح المترامية الأطراف فى المشرق (العراق وإيران).

ومن نافلة القول أن نذكر أن هذا الجيش الأول البدائى كان كله من العرب المسلمين وفى الولايات البوزنطية السابقة كان هذا على كل حال يسير التحقيق كل اليسر، ذلك أن السكان الأصليين كانوا قد نسوا منذ أمد طويل عادة امتهان مهنة القتال، ومع ذلك فما أسرع ما بدأ القواد العرب يجيئون معهم بمواليهم ، على حين نجد أن أقواماً أخرى نزاعة إلى القتال من سكان الحدود (فى آسية الوسطى، وشمال إيران وأرمينية وفى أمانوس السورية) كانوا - من غير أن يسلموا - يلحقون بالحملات الحربية الإسلامية جنود احتياط معفين من الضرائب. وإنما حدث بعد ذلك بأمد وجيز أن أصبح البربر هم أغلبية الجيش الذى خرج لفتح الأندلس.

ولم يمض وقت طويل حتى ألقت كتيبة خاصة باسم «الشرطة»، وكانت وثيقة الارتباط بالخليفة أو والى، وتعنى - أولاً وقبل كل شئ - بحفظ النظام الداخلى أكثر من عنايتها بالحرب، وأصبحت هذه الكتيبة - شيئاً فشيئاً - ضرباً من الشرطة بمفهومها الحديث.

وعدلت أحوال النظام العسكرى تعديلاً كبيراً منذ أيام الأمويين. فقد أصبحت الحرب لا تجر من الغنائم ما كانت تجره من قبل، لازدياد المقاومة وطول خطوط المواصلات: وقد أدى ذلك إلى أن الرواتب - التى لم تكن مرتفعة - قد أصبحت أنثى المورد الوحيد للجنود، إن لم تكن المورد الوحيد أيضاً للقواد، ومن ثم أصبح هؤلاء يطالبون دائماً بالزيادة. ثم إنه ظهرت فُرقة جديدة بين جنود الاحتياط - المرباطين فى البصرة والكوفة وغيرهما - الذين أخذوا يعيشون حياة مدنية تزداد صفتها هذه بمرور الأيام، وبين جنود التخوم الذين لم يعودوا إلى ديارهم وإنما استمروا يعيشون على حدود

الاجتماعية أن تدخل الخراسانيين لم يكن أقل من ذلك شأنًا من الناحية العسكرية - وقد كان لإيران، وخاصة خراسان، في هذا الصدد تقاليدها الخاصة بها التي لم ينجح الفتح العربى فى أن يمحوها. ذلك أن الإيرانيين كانت لهم فى الرمى بالنبال وفى فن الحصار وفى استخدام النار الإغريقية مهارات لم يستطع العرب أن يناقسوهم فيها، ومن ثم زود هذا العباسيين بعنصر من الإصلاح الفنى كان يفتقر إليه الجيش الأموى على أن العرب كانوا يقسمون حياتهم بين المعيشة المدنية والمعيشة فى المعسكرات، وكانوا لا يزالون مرتبطين ارتباطاً وثيقاً بالمنازعات القبلية والعشائرية. أما الخراسانيون فكانوا جيشاً من المرتزقة واضح القسمات والمعالم يرتبط بشخص الخليفة. والحق إنهم - فيما عدا بعض الاستثناءات البارزة - كانوا يستخدمون على الأغلب فى إخماد الفتن الداخلية أكثر من استخدامهم فى الحرب الخارجية، ونخلص من هذا إلى أن العرب أنفسهم كانوا ينتمون إلى فئتين: فئة أولئك الذين كانوا يعيشون بعيداً

آسية الصغرى وآسية الوسطى والمغرب والأندلس. ونذكر أخيراً أن طبيعة الأعمال الحربية تغيرت وأصبحت تتطلب مواد حربية وطرائق استقائها المسلمون من أعدائهم؛ ولم يكن العرب فى جميع الأحوال مستعدين كل الاستعداد لاصطناع هذه المواد وتلك الطرائق، وتنسب الروايات إصلاحاً فى فن الحركات الحربية لروان الثانى، الذى كانت له خبرة طويلة بالحرب فى أرمينية على أننا نستطيع أن نقول إن الجيش لم يعد تنظيماً فى الجوهر حين أطاح العباسيون بحكم الأيوبيين.

ويرجع نجاح العباسيين من الناحية العسكرية إلى الجيش الجديد الذى عبأه أبو مسلم من أهل خراسان: وقد ظل هذا الجيش قرابة قرن من الزمان عصب نظام الحكم الجديد، وكان الخراسانيون دون سواهم فى أول الأمر هم الجنود الذين رابطوا بالقرب من الخليفة وفى المراكز السياسية الكبرى. ومن ثم ظل يقوم مدة من الزمن جيشان جنباً إلى جنب. ومن الأمور البالغة الأهمية من الناحية

كل البعد من مناطق النشاط الحربى - وكانوا قبل كل شئ - السبب فى قيام الفتن، وهم الذين عمد الخليفة المعتصم - لهذا السبب - إلى أن يمحو أسماءهم فى مصر من سجلات الديوان؛ وفئة جنود التخوم الذين لم يكن فى الإمكان تسريحهم على هذا النحو، وإنما هم ينظمون أنفسهم على مقتضى العالم الجديد المستقل استقلالاً ذاتياً، عالم «الغزاة» و «المرابطين» الذين يقطعون حبل صلتهم بالجيش النظامى الأساسى. وكانت نتيجة ذلك - من الناحية الاجتماعية - أن العرب لم يصبحوا فى أغلب الأحوال هم منشأ طبقة الأشراف، وكانوا يعدون أنفسهم من المحظوظين إذا هم لم يرتدوا إلى الحياة البدوية التعيسة.

وأياً كان أفراد الجيش النظامى، فإن هذا الجيش كان يتميز عن تلك الجماعات الأخرى العارضة من المقاتلين، بأن أفرادهم كانوا هم دون سواهم الذين تظهر أسماءهم فى سجلات الديوان بأن لهم الحق فى عطاء ثابت وحالة تجعل منهم نظاماً

حكومياً. أما الآخرون الذين كانوا أنواعاً شتى من المتطوعة، فلم يكونوا يتقاضون فحسب أعطيات أقل، بل كانوا - فيما هو أهم من ذلك - لا يتقاضون هذه الأعطيات إلا فى الحرب التى تتطلب وجودهم، كما أنهم لم يكونوا يعدون من الجنود المحترفين. أما «الغزاة» فكانوا يعيشون مما يجنونه من نشاطهم غير الحربى فى الفترات بين قتال وقتال، ومن نصيبهم من الغنائم أثناء القتال، ومن أعمال البر التى أخذ المسلمون فى الداخل يكثر منها ويقفونها عليهم عوضاً عن اشتراكهم فى الجهاد، وكذلك كان هؤلاء لا يذكرون فى السجلات العادية للجيش، كما كان من الواضح أنهم جنود غير محترفين.

ولم يبق الجيش الخراسانى بدوره بعد العصر العباسى الأول. وحين خلع الخليفة المأمون الحكم الذاتى لخراسان على الأسرة الطاهرية، نزع هؤلاء الطاهرية إلى أن يحتفظوا لأنفسهم بجزء كبير من المجندين الخراسانيين. ثم إنه إذا كانت دولة بنى العباس تدين بسلطانها إلى هؤلاء الخراسانيين، كما

## جيش

فى الشجاعة الحربية والطبيعية والأدبية  
كما تشهد بذلك رسالة صغيرة  
للجاحظ، بل اتصفوا أيضاً بأنهم، وقد  
ارتبطوا بشخص مولا هم ؛ وقد جلبوا  
صغار السن بحيث يستطيع أن يطبعهم  
بالتابع الذى يشاء فضلاً عن بعدهم  
عن مطامع الأهلىن على اختلاف  
أوطانهم ومنافساتهم، يمكن أن يتخذ  
منهم جيش يعول عليه الخليفة أكثر من  
تعويله على الخراسانيين الأولين.  
والحق إن التجربة أثبتت أنهم إذ جعلوا  
الخليفة يقع فى قبضة سلطانهم، قد  
أصبحوا أبهظ عبئاً وأكثر ولاء لقوادهم  
بكثير من ولائهم للخليفة (لم يستطع  
الخليفة قط بعد المعتصم أن يعود إلى  
الهيمنة عليهم هيمنة مباشرة). ومع  
ذلك فإن مؤهلات الأتراك الفنية  
والعناية التى كان يبذلها القواد الأتراك  
فى دعم التجنيد، بل كون الحصول على  
ممالك جدد كان أسهل وسائل العلاج  
لافتقار الممالك القدامى إلى النظام (ولو  
أن ذلك قد أدى على مر الزمن بطبيعة  
الحال إلى تكرار هذه الآفة) كل أولئك  
فيما يبدو قد جعل من المتعذر على  
الدول الإسلامية الشرقية حتى الأزمنة

أن المأمون بصفة خاصة استطاع بعد  
ذلك بزمن أن ينتصر على أخيه الأمين  
بفضلهم، فإن الخراسانيين أنفسهم  
أدركوا ذلك، وقد ظهر الاستياء منهم  
آخر الأمر فى بغداد نفسها. والإحساس  
بأنهم أصبحوا حمأة للدولة يتسببون  
فى بعض المتاعب، أجل حدث هذا فى  
بغداد التى كان الطاهرية مسؤولين عن  
حفظ الأمن فيها. وقد لجأ المعتصم  
نفسه - وهو الذى أخمّد الجيش  
النظامى فى مصر - إلى المبادرة بإحلال  
الأتراك محل الخراسانيين. والحق إن  
المقصود بهؤلاء الأتراك أول الأمر هو -  
على الأغلب - الأتراك المقيمين فى نطاق  
الحدود الإسلامية، وفى مقدمتهم جميعاً  
أهل فرغانة الذين كانت ظروفهم  
الاجتماعية تشبه ظروف هؤلاء  
الخراسانيين وسرعان ما أصبح الشبان  
الذين يولدون فى خارج الديار  
الإسلامية ويجلبون ممالك من أواسط  
آسية أو مما يعرف الآن بفيافى روسيا  
على يد المقاتلين أو التجار، يجندون  
باسم الأتراك. والأتراك الذين كانوا قبل  
كل شئ فرسانا مهرة لم يتصفوا  
فحسب بشهرة واضحة لها ما يبررها

الحديثة أن تستغنى عن وجود جيش تركى فيها، وراحت كل واحدة منها بعد الأخرى تصطنع لنفسها جيشاً من هذا القبيل. وكان هؤلاء الأتراك - فى أحسن الحالات فى المشرق - يوازن سلطانهم باستدعاء عناصر أخرى من أهل الجبال الأشداء البارعين فى قتال المشاة مثل الديلم، أو الفرسان كالأكراد، أو الزنوج المحليين أو الهنود (جيش الغزنويين) أما فى مصر، فإن الفاطميين الذين غزوها بمجندين من البربر المعززين، كما حدث فى إفريقية، بالزنوج والصقالبة والروم، قد حاولوا من بعد أن يوازنوا سلطان هؤلاء بإدخال الأتراك فى الجيش، ثم سعوا بدورهم إلى إحلال الأرمن بدلهم تحت قيادة قواد يصعب أن نزعهم أنهم مسلمون، ثم عمدوا آخر الأمر إلى رد بعض شئون الجيش إلى العرب وكذلك أتاح انهيار الإمبراطورية العباسية فرصة العمل الحربى لعرب من الجزيرة والشام أيدوا الإمارات الحمدانية والمرداسية والعُقَيْلِيَّة وكان البويهيون فى غربى إيران يدينون بقوتهم الخاصة إلى الديلم، ولكن حاجتهم إلى الفرسان حملتهم

على أن يعززوا الديلم من أول الأمر بالأتراك على أن اختلاف أرومة هؤلاء المجندين الذى حالت اللغة والفروق الفنية بين امتزاجهم بعضهم ببعض فى سهولة ويسر، أدى إلى قيام اضطرابات بسبب غيرتهم بعضهم من بعض، فتشاحنوا على نصيبهم من موارد الدولة وتركوا الخلافات التى قامت بين قوادهم، وجعلوا شوارع بغداد والقاهرة تجرى فيها الدماء حين كانوا يفرغون من تزكية قوادهم ورفعهم إلى تسنم السلطان، ولكن حدث من بعد فى عهد السلاجقة، وهم شعب تركى، حين أقام هؤلاء أنفسهم على أراض إسلامية ولم يعودوا يعتمدون فى ذلك على الجيش فحسب، أن أصبح كيان الجيش لا يتأثر فى جميع الأحوال: ففى أول أمر السلاجقة حقق لهم التركمان النصر، وكان هؤلاء التركمان بدوا محاربين بالطبيعة يشبهون العرب الأولين. على أن السادة الجدد للشرق الإسلامى أعادوا تنظيم جيشهم على النهج التقليدى مستخدمين قوات تركية مسلمة ، وإنما استطاع التركمان أن يفيدوا من صفاتهم النزاعة للقتال غزاة

دون سواه، ذلك أن بوزنطة فى العهد الإسلامية قد نهجت نهج الإمبراطورية الرومانية السابقة لها، فتركت أمر القيام بحروبها شيئاً فشيئاً للمرتزقة وكان من بينهم عدد كبير من الأتراك. ولم يكن لها عهد بالتجنيد من صفوف الممالك الأقحاح، ولكن هذا الإهمال منها للممالك لم يأت فيما يرجح بفارق عملى. ذلك أنه لم يكن من مألوف الجنود المرتزقة أن يعودوا إلى وطنهم الأسمى وكانوا مرتبطين بالعهد للإمبراطور. أما من الناحية الإسلامية فإن الأمر يقتضينا أن ننوه بأن «الملوك» فى جيش سلطان، وكان هذا الملوك هو أداة قوته، لم يكن فى الإمكان مقارنته بالملوك الخاص الذى نشأ فى بيته. كان هذا الملوك كالجندي المرتزق يتناول عطاءه، وكانت له حرية كبيرة فى العمل خارج واجباته العسكرية، وإذا ترقى فى الرتبة استطاع أن يحصل على حريته من سيده بل إن من يبلغ من الممالك أقصى النجاح يمكن أن يلى أمر الولايات ويحكم الأحرار.

فى ميادين القتال الخارجية بأسية الصغرى التى انتزعوها من البوزنطيين (الروم). وقد عمد خلفاء السلاجقة إلى إضافة عنصر جديد إلى الجيش فأدخلوا بين الأتراك بعض الأكراد الذين قامت من بينهم الدولة الأيوبية. ولكن الأيوبيين سادة مصر الذين انتزعوها من الفاطميين، كان تحت إمرتهم جيش أصبح العنصر التركى فيه يتزايد وقد أضاف سلاجقة آسية الصغرى إلى جيشهم مرتزقة من الأرمن، وفرنجة وغير هؤلاء على النهج البوزنطى، وجلب الغزاة المغول الكرج إلى قواتهم أما العرب، فإن الفتح التركى - الذى جمع كما هو شأنه بين بلاد الهلال الخصيب شبه البدوية وبين الجزء الآسيوى من الإمبراطورية البوزنطية التى كانت مسرح نشاط غزاتهم العارض - قد استبعدهم استبعاداً، فلم يعد لهم أى شأن كان فى الحياة العسكرية اللهم إلا فى بعض أركان جزيرة العرب.

وهذا التطور الذى وصفناه وشيكا لم يكن من خصائص العالم الإسلامى

وقد سبق أن بينا أن التطور الذى ألمنا به هنا قد أثرت فيه عوامل فنية وعوامل اجتماعية، وما بنا من حاجة فى هذا المقام إلى أن نسوق بيانا كاملا بالأسلحة والفن الحربى (وهذا عسير على أى حال لافتقارنا إلى دراسات سابقة لهذه الموضوعات) وحسبنا أن نقول إن السمة الرئيسية لتطور الحرب هو الشأن المتزايد لسلاح الفرسان الثقيل. وكان هذا أيضاً هو الحال فى أوربا، على أن اعتماد المشارقة فى فن الحركات الحربية على الحركة جعلهم لا يبلغون المدى الذى بلغه الأوربيون فى الاعتماد فى العتاد على ثقل وطأة المعدات. ولم يتغير التسليح فى طبيعته إلا تغيراً قليلاً منذ أيام الفتوح العربية حتى ظهور الأسلحة النارية، ولكنه كان من الممكن أن يتغير فى ضخامة السلاح وفوق ذلك كله فى المقاييس النسبية للأسلحة المختلفة، والتقدم الفنى، ويأتى فى المقام الثانى بعض الأثر الذى يحدثه ذلك فى فن القتال ومقدرات الحرب ولعل القتال مع الصليبيين قبل مجئ

المغول كان له شأن محلى يحفز الهمم فى هذا الشأن.

وكانت الأسلحة الرئيسية عند العرب القدماء هى : «السيف» و «الرمح» و «الحربة» يستخدمها المشاة. ولم يكن القوس معروفاً، وإنما كان يستخدمه الفرسان قليلاً ذلك أنه كان يفاد منه سلاحاً فى الصيد أكثر منه فى الحرب، ذلك أنه لم يكن يصلح فى المبارزات الفردية على النهج التقليدى وهنا يقوم الفرق بين العرب وبين الفرس والأتراك. ذلك أن جذب القوس على اختلاف أشكاله وأحجامه، كان عادة قائمة بين الفرس جميعاً، وقد برع الأتراك فى الرمي السريع بحشد من السهام (ناوق) من كل اتجاه، فتنشر الاضطراب بين صفوف أعدائهم. ثم إن النبل (جرخ) الذى يرد كثيراً مع القوس المألوف كان فيما يظهر معروفاً فى المشرق منذ القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) وكان الفرسان العباسيون ومن أتوا بعدهم يستعملون هذا القوس وإن كانوا قد ظلوا يستعملون الرمح والحربة، اللذين



على الجنود العناية بأسلحتهم عنايتهم بدوابهم، ولكن الذى كان يحدث هو عكس ذلك فى الأيام الأولى؛ فقد كانت الأسلحة تعطى لهم وتغير عند الحاجة، ومعظم هذه الأسلحة كان يجلب من مصانع الدولة. وكانت مصر تكاد تحتكر صنع السلاح احتكاراً، وأكثر من هذا أن مصانع الدولة وحدها كانت هى التى تحتكر صنع الآلات التى تديرها جماعة ونعنى بها أولاً آلات الحصار التى تطور استعمالها تطوراً متزايداً وهى المنجانيق، والعراة والدبابة وغير ذلك. ولم يستغرق المسلمون وقتاً طويلاً فى اكتشاف النفط. - أو النار الإغريقية - التى كانت تستخدمها القوات البرية والقوات البحرية. وقد عثر علماء الآثار على قدور النفط التى كان يرمى بها العدو. وقد أطلق بخاصة المصطلح عسكر (بالفارسية لشكر) على الجيش الذى يملك مثل هذه المعدات جميعاً. وهم فى حالة الحرب يرابطون فى معسكرات ويعتدون على حصن أو قلعة يقتضى الهجوم عليه أو عليها من ناحية العدو صورة من أهم صور الحرب ثم نذكر أخيراً أمراً قد يكون مهماً فى بداية

أصبحت آنئذ من سلاح الفرسان. وكان المشاه يستعملون النبل وإن ظلوا مستمسكين أيضاً بالسيف الذى تطور فى طبيعته باستخدام الصلب الدمشقى، وهو فى الحقيقة صنعة هندية. ومن الأسلحة الأخرى: العمود (بالفارسية كرز) وكان لا يزال مستعملاً هو والسكين. وكان العرب يستخدمون فى الدفاع «الدرقة» و «الترس» وصنوفاً أخرى من الواقيات مثل الدرع والزرد والجشوش والخوذة. على أنهم كانوا يتحاشون السلاح الكثير الثقل، والظاهر أن الدرع الثقيلة لم تكن شائعة الاستعمال قبل الصليبيين، ثم أصبحت الدروع التى بهذا الحجم شائعة. وكان الفارس فى أغلب الأحيان يمتطى صهوة جواد تحميه أيضاً الدروع. وفى جيوش إيران الشرقية كان الفيل الهندى يستخدم فى بعض الفرق الثقيلة. على أن الجمل كان هو الأداة الوحيدة للنقل. وكان الفارس المجهز تجهيزاً كاملاً يسمى بأسماء مختلفة منها اسم عرف عند الأيوبيين هو الطواشى، ويجب أن يفرق بعناية بين معناه فى هذا الشأن ومعناه الذى يدل على الخصى، ويجب

المعركة وهو النفير وغيره من الآلات المدوية.

ونحن لا نعلم إلا القليل عن كيفية تدريب الغلمان (شباب الجنود) فى الجيش العباسى وما قاله نظام الملك عن الجيش الغزنوى يجب أن نأخذة ببعض الاحتياط. أما إن شئنا المعلومات الدقيقة فإن الامر يقتضينا أن ننتظر حتى عصر المماليك فقد كان الجنود يعيشون مع الناس فى بعض الأحيان، ويجتمعون فى أكثر الأحيان فى ثكنات أو معسكرات، ويجتمع طائفة منهم هم «الحُجَرِيَّة» بالقرب من قصر السلطان خليفة كان أو يحمل غير ذلك من ألقاب الملك. وكانت المشاحنات التى تدب مع ذلك بينهم وبين الأهلين كثيراً من الأسباب التى أدت إلى انتقال الخلافة إلى حين إلى سامراء منذ أيام المعتصم. على أن الشرطة لم يعودوا يجندون من بين هؤلاء، بل جنح الأمر إلى اختيارهم من عناصر من الأهلين كانوا معادين لهم. على أن الفتح السلجوقى جدّد الوحدة بين الطرفين بزيادة عدد قوات الحاميات (الشحنة) والعهد إليهم

بواجبات الشرطة التى ألغيت بصفة عامة. وكان الجيش يؤدى تدريبه العسكرى فى الساحات المكشوفة القائمة فى أرباض المدن.

وكان جيش الدولة الكبيرة ينقسم إلى كتائب تتفق بصفة عامة مع تقسيم جنوده إلى جماعات سلالية كما ينقسم بحسب الوظائف الفنية ويكمل هذه الكتائب سرايا من المهندسين. وكان ثمة تقسيم أيضاً يراعى فيه انخراط الجندى تحت لواء القواد المشهورين أو فى أثناء عهود خلفاء بعينهم. والجنود الذين كانوا بعضاً من جيش قائد يظلون قسماً من الجنود بعينه حتى الموت؛ والجنود الذين جندهم أمير يظلون مستقلين عن الجنود الذين يجندهم خلفه. ومن ثم قامت الخلافات ونوازع الغيرة، وكل أمير يحابى جنده. وكان فى الرتب الدنيا وحدات قد تكون من عشرة جنود أو من مائة جندى وهلم، على أن هذه الأعداد لم تكن ثابتة. ورأس الجيش - الذى كان فى كثير من الأحوال يسمى قائداً فى أيام الإسلام الأولى، بل بعد ذلك فى المغرب الإسلامى - أخذ وقتذاك

## جيش

بازار. وكان للفرق المختلفة أعلامها (رايه) وللقائد أو السلطان لواؤه الخاص يرفرف على الخيمة التى يقود المعركة منها، وهى التى تتجمع حولها الصفوف. وإذا لم نجد خدمات طبية بالمعنى الحقيقى فإنه هناك على الأقل نقل للسلاح والطعام وكان الطعام لاغنى عنه فى ذلك. وكثيراً ما كانت النساء تصحب الجيش، فإذا هزم كن فى جملة الغنائم. وكان قرأ القرآن «قاضى» والوعاظ، والأطباء أحياناً، يلحقون بالجيش.

وكان أول ما يشغل الجندى أو القوة التى يخدم فيها، هو الرزق أو الخبز الذى يدخل فى الإشراف على القوة ورعايتها. وهذه الخدمات تعتمد على ذلك القسم من «ديوان الجيش» الذى يسمى «عرض»، وهذا القسم كان من الأهمية بمكان حتى إن الدول الإيرانية كان رئيس الإدارة العسكرية فيها يلقب «عارض». وهذا الإشراف يعتمد على تسجيل فى منتهى الدقة للمقاتلة والحيوانات التى تؤسم بشعار الأمير. وكان الإشراف يمارس بعروض

يسمى نفسه أميراً وهو لقب شمل آخر الأمر تولى أمر ولاية مرتبطة بقيادة جيش. وحيثما كان قائد أعلى لقب نفسه بلقب «أمير الأمراء»، لكن لقب أمير هانت قيمته فى النهاية وأصبح لقباً لكل الضباط، ومن ثم هان لقب الأمير فغدا يطلق على أى قائد. وفى العصر السلجوقى وغيره كان الحاجب هو الرجل الذى يمثل السلطة العسكرية للسلطان حين لم يكن يمارس هذه السلطة على جملة الجيش، وكان هذا الحاجب هو الرأس الأول القوى للحرس. أما فى إيران فكان قائد الجيش يلقب بلقب «سالار» ويلقب القائد العام بقلب «إسباه سالار» أو «سر لشكر» وأما عند الأتراك فإن المرادف العملى للقب «أمير» هو «بك»، فى حين أن «أمير الأمراء» كان يلقب «بكلر بك» أو «صوباشى».

ولم يكن ثمة توحيد فى الزى العسكرى بالمعنى الحديث، فكان لكل كتيبة لباسها الخاص. ونحن نستطيع أن نتصور مثلاً صورة زى الحرس الغزنوى من الكشف الأثرية فى لشكر

موسمية صارمة يقوم بها الأمير إن أمكن أو فى حضرته على الأقل، وفى ختام العروض يعطى المقاتلون أعطيائهم.

وكانت جملة الأعطيات تختلف اختلافا كبيرا، بحكم طبيعتها والفترات التى تؤدى فيها وهى فترات قد تكون شهرية أو سنوية، فى حين أن موقف جنود الاحتياط كان إلى ذلك عاملا مضطربا وصفوة القول أنه كان يجمع بين الدفع نقدا والدفع عينا فى الحسابات. وبقدر ما نطن فإن المعلومات المشتتة غير الدقيقة التى لم يتيسر لنا غيرها تدل على أن راتب جندى المشاة أيام الخلافة حتى القرن الرابع الهجرى تقريبا (القرن العاشر الميلادى) كان بين ٥٠٠ و ١٠٠٠ درهم كل سنة، أى حوائى ضعفى أو ثلاثة أضعاف ما يكسبه أجير فى بغداد وكان الفارس يحصل على ضعف هذا الأجر كما كان القواد يتقاضون أكثر من هذا، ويجب أن يضاف إلى ذلك ما كان يدفع عينا وهدايا السلاطين حين كانوا يعتلون العرش، والهبات التى تمنح

بمناسبة الأعياد والمعارك وما إلى ذلك، وما بالك بما كان يستولى عليه الجنود حين يفقدون أسباب النظام أو الغنائم التى يأخذونها بعد الانتصارات أو فى المدة التى تعقب الانتصارات ويباح فيها النهب والسلب، زد على ذلك أن ميزانية الدولة كان من المفروض أن تسد تكاليف السلاح وصيانتها، والحصون والطرق ذات الأهمية الحربية والنقل والحيوانات إلخ... وإذا عرفنا أن السعر القانونى لتبادل العملة كان  $\frac{1}{3}$  ١٤ من الدراهم للدينار الواحد فإننا نستطيع أن نقدر تكاليف صنع السلاح وغيره بنحو خمسة ملايين دينار، ولا يدخل فى ذلك نفقات جيش عدته ٥٠.٠٠٠ مقاتل بلغت جملة ميزانيته فى أوج الإمبراطورية العباسية قرابة ١٤ مليون دينار. ويقدر مجموع نفقات السلاح والجيش بنصف موارد الدولة، وهو عبء ثقل استتبع فرض ضرائب ثقيلة وسخط وقيام حلقة مفرغة من فتن أثارها هذا السخط فأدى ذلك إلى قلة الفرصة لتخفيض الضرائب إذ كان الجهد الحربى وقتذاك مركّزا وأصبح جزء متزايد من الميزانية يستهلك فى

سد حاجات الجيش. وحتى إذا كانت بنود الميزانية ميسورة فإن بيت المال لم يكن دائماً يملك المال السائل الذى يتطلبه أداء أعطيات الجند فى الوقت المطلوب، فإذا حدث هذا وقعت الدولة فى حلقة مفرغة أخرى، وكانت شكاوى أولئك الذين يقع عليهم هذا العبء من جراء تأخير الصرف إنما تهدأ خواطرهم بزيادات تتورط فيها الدولة مستقبلاً تورطاً أكبر. وما أكثر ما كان الخلفاء يتركون حكم ولايات الدولة للقواد على شريطة أن يؤدى هؤلاء، وليست الدولة ، أعطيات جيوشهم.

ولسنا بحاجة كبيرة إلى التذكير بالطريقة التى أدى بها هذا التطور إلى قيام إمارات مستقلة استقلالاً ذاتياً. على أن هذه الطريقة أيضاً لم تحل مشكلة إيجاد موارد بوسيلة أو بأخرى لسد تكاليف الجيش بأسره.

وكان هذا هو السبب الذى لم يلبث أن اقتضى إعادة تنظيم طريقة الدفع تنظيمياً شاملاً وذلك بنشر وتغيير نظام الإقطاع الذى سمح باختصار للجيش أن يفرض الضرائب على قرية أو كورة

وبذلك يأخذ مباشرة من المنبع المبالغ المستحقة له، وليس فى الإمكان أن نتعمق هنا فى بيان التعديلات التى أدخلت على النظام الإدارى الذى نشأ من هذا التطور. ولكن مما هو جدير بالملاحظة أن قيمة الإقطاع كانت فيما يظهر أكبر كثيراً من أعطيات الجيش السابقة (٥٠٠ - ١٠٠٠ دينار). وهذا يدل بوضوح على زيادة أهمية الجيش من الناحيتين الاجتماعية والسياسية، ويتفق مع حقيقة أن المقاتل من الفرسان كان عليه أن يقدم من إقطاعه بعض الاتباع وأن يتكفل بقدر كبير متزايد من عدته ويتكفل أيضاً بكل ما يحتاجه من مؤن. ويجب أن نذكر أيضاً أن المَقْطَع فى الناحية التى أقطعت له أصبح عليه وقتذاك أن يتحمل النفقات التى كانت تتحملها الدولة من قبل، ومن ثم فإن كل ما يغله الإقطاع لم ينفق فقط فى سد النفقات البسيطة التى كان يتطلبها الأمر فى العهود الأولى. وقد جربت هذه التطبيقات المتنوعة غاية التنوع للإقطاع فى ولايات مختلفة وفى أزمنة مختلفة، ولانستطيع هنا أن نحصى إلا عدداً قليلاً منها، ويمكن أن يطبق نظام

المسلمين وإقطاع اللاتين الذى قام فى الشام بعد الحروب الصليبية.

ونحن إذ نتغاضى عن الفروق فى الزمان والمكان فإن فى مقدورنا أن نرى أن الجيش فى كل دولة من الدول الإسلامية فى المشرق (وأقل من ذلك فى المغرب) كان له دور هام وخاص. والجيش، الذى هو الحارس للسلطة الحقيقية وللثروات النامية المعتمدة على ملكية الأراضى، قد أصبح شيئاً فشيئاً هو الأرستقراطية الحقة التى فرضت على الأرستقراطيتين القديمتين: أرستقراطية أهل الريف وأهل الحضر، وكان أفراد الجيش بحكم طريقة تجنيدهم التى جعلتهم يكادون أن يكونوا أجانِب عن الأهالى الذين لم يكونوا من ثم يحتفلون احتفالاً كبيراً بمنازعاتهم الداخلية والتغيرات التى تطرأ على السلطة، قد فرضوا على هؤلاء الأهالى ضرباً من نظام الحكم العسكرى، ولا يمسك هذا النظام مع ذلك إلا التأثير المتبادل بين الجيش والإطار الدينى السننى لنظام الحكم القائم عليه، وكان هذا تطوراً يتعدى

الإقطاع على الجيش كله أو على جزء منه. وفى مقدور هذا النظام أن يعفى المقطع من أداء الزكاة أولاً يعفيه منها، ويمكن أيضاً أن يكون هذا النظام موقوتاً أو متبادلاً أو قطعياً أو موروثاً، ويمكن أن يكون شخصاً، بمعنى أن يكون قد وضع بحيث يكفل حياة الفارس وأتباعه القليلين، أو هماً أى أوسع نطاقاً من هذا بكثير جداً، ويوكل إلى ضابط بشرط أن يكون مسؤولاً عن مؤونة الكتيبة كلها ومعيشتها. وقد خلق هذا موقفاً جعل الرواتب المستحقة تزيد أو تنقص عن منحة الإقطاع لكورة بأسرها ونذكر أخيراً أن الإقطاع يمكن لجميع الأغراض والنوايا أن يحرر المقطع من جميع التضييقات التى يقتضيها الإشراف الحكومى وذلك فى نطاق الاختصاص الممنوح للمقطع، أو يترك المقطع على العكس من ذلك خاضعاً لإشراف تفصيلى يستدعى تدخل الإدارة الحكومية. وكان هذا هو المتبع فى مصر، ومنه تطور نظام الممالك. ويمكن أن تكون قد حدثت فى الشام مؤثرات متبادلة بين إقطاع

## جيش

الميلادي: كتاب المنهاج للمخزومي وهو خاص بمصر، ويمكننا من أن نكمل الصورة الواردة في كتاب الخطط للمقريزي (ج ١، ص ٩٤ وما بعدها).

(٥) ونجد في الفارسية كتاب سياستنامه لنظام الملك (في عهد السلاجقة).

(٦) وأدب الملوك لفخر مدبر مبارك شاه (ويمثل التقاليد العسكرية للغزنويين والغوريين، ولم يطبع بعد).

(٧) ودستور الكاتب لهندوشاه النخجواني (ويمثل التقاليد العسكرية للمغول في فارس .. إلخ).

(٨) على أننا نجد من ناحية أخرى في شواهد كتاب الفهرست كتباً فنية قديمة تعنى بالفنون العسكرية وآلات الحرب تستوحى معارف اليونان والإيرانيين القديمة. ومع ذلك فليس بين أيدينا مثال لها يسبق عصر الأيوبيين، وهو العصر الذي أخرج : تذكرة في الحيل الحربية للهروي، وقد طبعة وترجمه J.Sourdel - Thomine في BEO، ج ١٧، سنة ١٩٦٢ .

مداه ميدان الشئون العسكرية بالمعنى الصحيح ولا يمكننا في الختام أن نتجاوز الإشارة إليه.

## المصادر :

(١) معظم المعلومات الهامة موجودة في التواريخ الإخبارية. على أننا يمكن أن نجد أفكارا تتعلق ببعض وجوه الموضوع أو مشاكل الجيش مدروسة دراسة أوضح منذ القرن الأول للعصر العباسي في وسائل مثل :

(١) رسالة الصحابة لابن المقفع

(٢) رسالة في مناقب الترك وعامة جند الخليفة للجاحظ (طبعة Van Vloten سنة ١٩٠٣).

(٣) ونجد في بعض الكتب المالية فصولا تتناول بخاصة الإدارة العسكرية مثل : كتاب الخراج لأبي يوسف، وبخاصة الرسالة العامة عن النظم الموسومة بهذا العنوان نفسه لقدامة، وقد كتبت في أوائل القرن الرابع الموافق العاشر الميلادي.

(٤) ثم نجد بعد ذلك في القرن السادس الهجري الموافق الثاني عشر

ولا يوجد كتاب عام شامل حديث عن الجيش الإسلامى فى القرون الأولى.

(١٣) ولا يزال بيان A. von Kremer فى كتابه *Kulturgeschichte des Islams* مفيداً.

(١٤) ويجب أن نكمّله فى عدة مواضع بالفصول الخاصة من كتاب R. Lévy: *Social Structure of Islam*.

(١٥) على إبراهيم حسن وحسن إبراهيم حسن: النظم الإسلامية.

(١٦) A. v Pawlekowski - Cholewa فى *Die Heere des Morgenlandes* سنة ١٩٤٠.

(١٧) وخير من ذلك - وإن كان أضيق نطاقاً من الناحية الجغرافية - الفصل من ص ٤٤٥ - ٤٨٠ من كتاب *Iran in Fruehosmanischer Zeit* B Spuler.

(١٨) وأنظر أيضاً M. F Ghâzi Re-: *marques sur l'armée chez les Arabes* فى *Jbla* سنة ١٩٦٠.

(١٩) وأذكر فيما يلى رسائل تتناول مددا أقصر، وفى جزيرة العرب فى

(٩) ورسالة فى السيوف نسبت إلى الكندى وقد حلّ لها J.v Hammer فى *Jour As* ج ٣/٥، سنة ١٨٥٤ ونشرها عبد الرحمن زكى فى مجلة كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول، ج ٢/١٤، سنة ١٩٥١.

(١٠) وتذكر بخاصة *Traité d'Ar-murerie* التى جمعها الصلاح الدين مرصا أو مرضى الطرسوسى ونشرها Cl. Cahen فى *BEQ* ج ١٢، سنة ١٩٤٧. وهما نموذج من الكتب تطور من بعد فى عهد المماليك.

(١١) ويجب أن نذكر فى الجانب الفارسى: كتاب الحرب والشجاعة (وهو غزنوى) وقد نشره I. and M. Shafi فى مجلة *Islamic Culture* سنة ١٩٤٦.

(١٢) وثمة معلومات أقدم من ذلك عن طريقة المسلمين فى القتال قد احتفظت بها الكتب البوزنطية مثل كتاب *Takiton* لليون السادس وكتاب *Strategikon* لىكاومنوس، وكذلك فى كتب التاريخ الإخبارية عند الأرمن.



(٢٣) وانظر عن الدول المتأخرة عن ذلك الدراستين الهامتين بقلم C. E Bos: *Chaznavid Military organization* : worth H. A. R. و سنة ١٩٦٠ في *Isl*، ج ٣٦، سنة ١٩٦٠ في *The Armies of Saladin* : Gibb *Cahiers* في *d'Histoire Egyptienne*، ج ٣، سنة ١٩٥١.

(٢٤) وانظر أيضا الفصل المعقود على الشئون الحربية في B. Spuler: *Mongolen*، الطبعة الثانية، سنة ١٩٥٥.

(٢٥) وانظر عن الوجهين السياسى والاجتماعى : Cl. Cahen : *The body politic* : *Unity and variety in Muslim civitization*، طبعة G. E. von Guenebaum.

(٢٦) وانظر من وجهة نظر أدخل فى التقنية K. A. C. Creswell : *Arms and Armour*، وهو يخصص فراغا أكبر لشواهد من المتاحف معظمها ترجع إلى عهد متأخر عما تناولناه هنا.

(٢٧) وثمة كتاب هام هو : K. Huuri : *Zur Geschichte des mittelalterlichen Geschitwesens aus orientalischen Quellen*، هلسنكى سنة ١٩٤١، وهو يقارن بين جميع المجتمعات الشرقية.

العصر الجاهلى F. W. Schwarzlose : *Die Waffen der alten Araber*، سنة ١٨٨٦، وهذا الكتاب يجب أن يكمل بالدراسات الخاصة بالمجتمع العربى فى الجاهلية للامنس وبشر فارس وغيرهما.

(٢٠) وانظر عن عصر الفتوح أقوال Caetani فى كتابه *Annali*، ج ٤، وبحث L. Beckmann : *Die Musl. Heere der Eroberungszeit*، هامبورغ سنة ١٩٥٢.

(٢١) وعن العصر الأموى : N. Fries : *Das Heereswesen der Araber zur Zeite der Ommayyaden nach Tabari* سنة ١٩٢١ و A. E Kubbel : *Sur certains traits du système militaire omayyade* فى *Palestinskiy Sbornik*، ج ٣، ص ٦٦، سنة ١٩٥٨ (بالروسية مع تحليل بالفرنسية بقلم M. Canard فى *Arabica*، سنة ١٩٦٠، ص ٢١٩ - ٢٢١).

(٢٢) وانظر عن العباسيين W. Hoe- : *Zur Heeresverwaltung des Abbasiden Studie ueber Qudama Isl*، ج ٢٩، سنة ١٩٥٠.

### ٣ - المغرب الاسلامي

لكلمة جيش فى شمالى إفريقيا  
معنيان خاصان آخران:

١- جيش وجمعها جيوش ، وتدل  
فى جنوبى بلاد الجزائر ومراكش على  
عصابة مسلحة تخرج لغزو (كمين  
للنهب أو الجهاد) قافلة أو جملة من  
الجنود ، وحين يكون الجيش من عدة  
مئات من المقاتلين فإنه يسمى «حركة» .  
وتقوم الجيوش بعملياتها من شمال  
السودان أو وادى النيجر مختربة  
الصحراء وجنوبى بلاد الجزائر  
ومراكش . وهى تتألف أحيانا من  
الطوارق ، وأكثر من ذلك البربر من  
المنحدرات الجنوبية لجبال أطلس العليا.  
ويجتمع هؤلاء فى هضبة الميدير فى  
وادى ويد غرس.

وإذا استقر رأى على إقامة جيش  
يرتبط الطوارق الذين يلتحقون به بقسم  
قبل أن يخرجوا للقتال . وبين أولاد  
جرير على مشارف بلاد الجزائر  
ومراكش يقوم فارسان مرابطان كل  
منها تجاه الآخر، وبين هذين الرجلين  
من رجال الدين يجرى أولئك الذين  
نهضوا للغارة وقد أمسكوا بأيديهم  
«رتم» (أى مكنسة الصحراء) يقذفون

(٢٨) وانظر أيضا : A. Zeki Velidi :

*Die Schewerter der Germanen* (وهذا  
البحث فى الواقع يتحدث فى معظمه عن  
العالم الإسلامى) فى *Zeitschr. der*  
*Deustsch Morgenl. Gesells*، ج ٩٠،  
سنة ١٩٣٦ ولم يفد منه A. Mazahéri :  
*Le sabr contre l' épée* فى *Annales ESC*  
ج ١٣، سنة ١٩٨٥ .

(٢٩) وانظر أيضا تعليقات كاهن

على طبعته المذكورة فيما سبق.

(٣٠) أما عن النار الإغريقية فلدينا

الآن عرض عام لاستعمالها فى جميع  
البلاد كتبه J. R. Partington *A history of:*  
*Greek Fire and Gunpowder*، كمبردج  
سنة ١٩٦٠ (D. Ayalon : *A reply to Prof.*  
J. R. Partington فى *Arabica*).

(٣١) وانظر عن الإقطاع Cl. Cahen

فى *Annales ESC*، سنة ١٩٥٣ .

(٣٢) ومن أراد المقارنة فلإن مما

تجدد قراءته R. C. Smail : *Crusading*  
*warfare*، كمبردج سنة ١٩٥٦ .

(٢) الممالك (انظر هذه المادة)

## جيش

الفرسان الدور الأكبر فى اجتياح أعدائهم المترجلين إلى الصحراء حيث يموتون . وكان هم السلطات العسكرية الفرنسية الأكبر أن تكبح جماح الجيوش فجندت فرقة راكبي المهار الصحراوية Méheristes Sahariens التى نجحت فى إعادة النظام إلى نصابه.

### المصادر :

- (١) D. Albert : *Une Razzia au Sahel* فى Bull. Soc. Géog. d'Alger ، سنة ١٩٠٠ ، ص ١٢٦ وما بعدها.
- (٢) M. Benhazera : *Six mois chez les Touaregs du Hoggar* ، الجزائر سنة ١٩٠٨ ، ص ٢٥ وما بعدها.
- (٣) Augustin Bernard : *Les confins al-géro marocains* ، باريس سنة ١٩١١ ، ص ٩٥ ، ٩٦.
- (٤) M. Bernard : *Notes sur L'O. She-* فى Bull. Soc. Géog d'Oran ، ج ٣٠ ، ص ٣٧٣.
- (٥) Deschamps : *Le Méhariste Sa-harien* فى Bull. Soc. Géog. d'Oran

به فى الهواء . ويصطحب كل جيش معه شخصاً يجلب له الحظ ، وقد جرى الحال بأن يكون هذا الشخص مرابطاً أو مرابطاً سبق أن اشترك بنجاح فى عدة غارات من هذا القبيل.

وفى السهول الرملية للصحراء أو التلال الرملية يسير أفراد الجيش فرداً فرداً على طريقة الهنود حتى لا يستطيع العدو تقدير عددهم من آثارهم، وهم أيضاً يصطنعون جميع أنواع التضليل ، وحين يبلغون المكان المختار للكمين يربضون منتظرين . وتقوم الهجمات عادة فى الليل أو غبشة الفجر، وتكون هجوماً شرساً تنهال فيه الضربات ممزوجة بصرخات أبدية لقوم يصيحون كالشياطين ، على حين تصب البنادق الرصاص . وتتركز جميع قوات الفريق المهاجم فى الهجمة الأولى. ولا يعود فى الإمكان تهدئة الحيوانات المروعة فتجفل فى أكثر الأحيان فى جميع الاتجاهات ، ثم تبدأ المرحلة الثانية من القتال ، وفيها يلعب خيرة

جـ ٢٩، فى مواضع مختلفة ، وخاصة  
ص ٢٨٣ وما بعدها.

(٦) Notes Sur les Toua- : A. Durand

regs فى Bull. Soc Géog. d'Alger سنة

١٩٠٤، ص ٦٩١ وما بعدها .

(٢) جيش وبحسب النطق فى غربى  
مراكش: كيش : ضرب من نظام  
إقطاعى فى الجيش المراكشى .

تاريخه : يرجع الجيش إلى أوائل  
الأسرة الحاكمة الحالية. وقد تعاقبت  
الأسر الحاكمة المختلفة فى شمالى  
إفريقية على السلطان بمساعدة جماعات  
من الشعب اتفقت مصالحها السياسية  
والدينية مع مصالح هذه الأسر ، ولم  
تقف الثورات التى نشبت فى هذه البلاد  
عند الإطاحة بالأسر الحاكمة بل أجبرت  
هذه الأسر على تدعيم سلطانها بقوة  
السلاح وأن تسفك دمها فى معارك  
لا حصر لها . وقد درست العائلات  
الكبيرة والقبائل والعشائر التى صحبت  
الحاكم الأول. وكان السلاطين بين  
أمرين : إما أن يعتمدوا على العشائر  
التي لا يمكن أن تكون مخلصه لأسرة  
حاكمة لم تقمها ، وإما أن يحيطوا

أنفسهم بجنود مرتزقة أجنبية ليس لها  
صلة بأراضى الأطلس . وقد جندت  
الأسر الحاكمة القديمة فى شمالى  
إفريقية نصارى وأكراداً وفرسا  
وزنوجاً. على أنه حدث فى عهد بنى  
وطاس أن ألغى الحرس المكون من  
أكراد ونصارى وزنوج وحل محلهم  
حرس من العرب (الشرطة) فحسب ،  
وكان هؤلاء الشرطة فى معظمهم من  
عناصر أدخلها فى غربى مراكش  
الحاكم الموحدى يعقوب المنصور  
(دوى حسان ، وشبنة ، وخلط  
وغيرهم) وعرب المعازل من إقليم  
تلمسان (سويد ، وبنو عامر، وصبايح،  
ورباح وغيرهم) . وكان عرب المعازل  
يرابطون فى ضواحي فاس وتتكون  
منهم فرقة الشراقة (أى المشاركة). وقد  
أجبرت هجمات النصارى فى القرن  
التاسع الهجرى (الخامس عشر  
الميلادى) حاكم فاس على إقامة حاميات  
فى معازل على الساحل سميت «مخزن»  
، وسرعان ما أدخلت هذه الحاميات فى  
النظام الإقطاعى لمراكش بأسره . على  
أن هذا المخزن تهاوى أمام هجمات  
البرتغاليين والأسبان والبربر الثانى

## جيش

على أن بلاط السعديين أصبح متأثراً بالأتراك في البلاد المجاورة . زد على ذلك أن الأشراف أرادوا أن يكون لهم - علاوة على الجيش - فرقة مدربة على الأسلوب الأوربي يدرّبها معلمون من الأتراك ؛ وكانت نواة هذه الفرقة المكونة من بربر الأندلس ، نصارى دخلوا في الإسلام ومعظمها من زنوج السوادر ، ولم يصبح لها أى شأن حقيقى إلا في عهد السلطان أحمد الذهبى (المنصور) . وبينما كانت هذه الأسيرة تنهار إبان الفتن التى أثارها المطالبون بالعرش فى تنافسهم عليه أراد السلطان عبد الله ابن الشيخ أن يكون له كتيبة من الجنود المخلصين يستطيع أن يعتمد عليهم كل الاعتماد فمنح الشراقة معظم الأراضى التى كانت مقطعة لهم من قبل.

ولما ارتقى مولاي الرشيد عرش السلطنة سنة ١٦٦٥ وأسس بمعاونة العرب والبربر من وجدة أسرة الأشراف العلويين ، أدمج أتباعه فى شراقة فاس. وأسبغ خلقه مولاي إسماعيل على الجيش صفته. وكانت أمه من القبيلة العربية المغافرة وهم فرع من

وهجمات أولئك الذين تألف منهم مخزن المعازل الجديد الذى كان قد جنده الأشراف السعديون فى السوس (سنة ١٥٤٥).

ولما أصبح السعديون سادة مملكة فاس جعلوا عرب جيشهم يرابطون فى ثكنات فاس وأطلقوا عليهم اسم «أهل سوس» . ثم لم يلبث هؤلاء العرب أن نقلوا إلى حصون الغرب ليردوا هجمات عرب الخلط الذين كانوا تابعين للجيش المرينى، ثم وحدوا من بعد بين بقايا جيش بنى وطاس (الشبيبة، والزراة، وأولاد مطاعى ، وأولاد جرّار) وبين جيشهم وأقاموهم فى ثكنات تادلا ومراكش . وكذلك جند الشراقة وظلوا مرابطين فى ثكنة بالقرب من فاس . وهكذا أنشئ الجيش السعدى. وكان هذا الجيش مثل جيش بنى وطاس من قبله مؤلفا من مضارب عسكرية قوامها أفراد المخزن الذين يظلون رهن إشارة سلطاتهم مدى حياتهم وكانوا يعيشون فى ضياع تشبه الإقطاع وقد أعفوا من الضرائب . وكان أكبر العمال فى الدولة يخرجون من بين صفوفهم.

أداة. وقد دعا هذه القبيلة العربية إلى القدوم من الطرف الآخر للسوس وأسكنها قبيلة محزن بالقرب من منازل شراقة فاس. وقد أعاد هذا السلطان تنظيم الكتيبة السودانية التي بحث عن أفرادها بالاستعانة بسجلات تجنيد السلطان السعدى أحمد المنصور . وقد أقسموا يمين الولاء على كتاب الإمام البخارى ومن ثم لقبوا بعبيد البخارى (والجمع البواخر) وتكون الجيش أيضاً من الشراقة (أولاد جَمَع والهَوَّارة ، وبنو عامر ، وبنو سنوس ، والسجعة ، والأحلاف ، والسويد وغيرهم) والشراردة (شَبْنَة ، وزرارة ، وأولاد جرَّار، وأهل السوس ، وأولاد مطاع وغيرهم) والأداة (الأداة الخالص والمغافرة وغيرهم) والبواخر ، وكانت هذه هى قبائل المخزن الأربع ومنها جميعاً تألف الجيش . ومن ثم فإن تاريخ الجيش هو التاريخ الأهلى لمراكش . والحق إننا نستطيع أن نقول إن تاريخهم هو تاريخ الثورات التي كانت فى مراكش. وكان الجيش فى عهود خلفاء مولاي إسماعيل ، هو الذى قرر مصير الحكام . وكانت هذه القبائل

الأربع الكبرى تتصرف على ضوء مصالحها الذاتية ، وشاهد ذلك أننا نجد أربعة عشر سلطاناً قد خلعوا أو تقتلوا على يدهم تبعاً للهدايا (المنى) التي كانوا يتلقونها ، وذلك فى مدى إحدى وثلاثين سنة من سنة ١٧٢٦ إلى سنة ١٧٥٧. وفى سنة ١٧٥٧ توفى السلطان عبد الله بن إسماعيل الذى كان قد خلع وأعيد للعرش سبع مرات ، فخلفه ابنه محمد. وفى عهده الذى سمي بالعهد الحديدي كبح جماح قبائل الجيش ، وكسر شوكة البواخر بتفريقهم وإنفاذهم ليرابطوا فى ثغور مختلفة على البحر . وأراد هذا السلطان أن يوازن نفوذ شرادة تادلا وسهل مراكش ، فجند بطونا من قبائل هذا السهل فى المخزن وهى بطون المنابهة، والرحامنة ، والعبدة ، والأحمر ، وهَرَبِل . وقد فرض على كل بطن من هذه البطون أن تبعث قائدين وأتباعهما للجيش ، وهذه السرايا التى أطلقت من قبائلها دخلت مخزن مراكش الذى تتبعه وتلقى الأعطيات التى كان يتلقاها الجنود الآخرون، وأعفيت من الضرائب (نبيّة). وفى عهد السلطان يزيد بن محمد

ولكنه هزم فى إسلَى وأدرك الفارق بين الجيوش الأوروبية وجيشة، وقرر أن يعيد تنظيم جيشه على غرار الجيوش الأوروبية.

وأجريت تجارب كثيرة لتنظيم الجيش الجديد، ثم استقر الرأى على أن يعهد بذلك إلى طائفة من الضباط الفرنسيين.

**حالة الجيش منذ الحماية الفرنسية :** ظل الجيش يتكون من الشراقة والشرادة، والأداة والبواخر والقبائل شبه المخزنية من سهل مراكش (العبدية وغيرها) . وظلت القبائل تقتصر على استخدام الأراضى التى تحتلها إلا الشراقة الذين حصلوا على التنازل عن معظم أراضيهـم، والبواخر الذين كان لجلهم أرض حول مكناسة. وكانت قبائل الجيش قد قسمت إلى كتائب من خمسمائة مقاتل (رحى) وعلى رأس كل رحى قائد وهو أشبه بالعميد. وتحت رياسته خمسة قائد الميه أى قائد المائة، ولكل قائد مائة ٥ مقدمون تحت رياسته، وكانوا ضباطاً صغاراً يترأسون على عشرين مقاتلاً، وكان

عاد التمرد إلى الظهور، وشجع على ظهوره ضعف خلق الحاكم، وقد اغتيل هذا السلطان وبدأ الصراع حول عرش مراكش مرة أخرى وأصبح ملهاة قبائل الجيش. وحوالى سنة ١٧٩١ نجح مولاي سليمان آخر الأمر فى شق طريقة إلى العرش بعد أن أطاح بمنافسه مولاي هشام الذى كان قد بوع فى مراكش . وأثار الشرادة فتنة كبرى عليه وهو فى حملة على بربر الجنوب. وانضم إليه الأداة منتصرين له على خصومه المفتتين ، واغتنموا الفرصة فنهبوا فاس. وانتصر مولاي سليمان ، ولما توفى نادت الأداة يخلفه مولاي عبد الرحمن سلطاناً سنة ١٨٢٢.

وكاد هذا السلطان أن يطاح به على يد فتنة أخرى أثارها الشرادة واضطر إلى أن يقيم فى مراكش بصفة عامة. على أنه أجبر على الارتداد إلى فاس نتيجة للحوادث التى وقعت فى شمال مملكته، من قيام فتنة الأداة، وغزو بلاد الجزائر على يد الفرنسيين والحروب التى شنها عليه نائبه عبد القادر.

وأراد عبد الرحمن أن يخرج إلى ميدان المعركة بنفسه مقاتلاً الفرنسيين.

الجندي النفر في الجيش يسمى «مخزنى».

وكان أفراد الجيش يستطيعون أن يرتقوا إلى أرفع المناصب فيه. واحتفظ البواخر بميزة خاصة ، فمن بين صفوفهم دون سواهم يختار «الشردت» وهم ضرب من الغلمان يستخدمون في قصور السلطان . وكان للأداة الحق في التلقب بلقب «أعمام السلطان» وكانت القبائل التابعة للجيش يرأس كلا منها پاشا، إلا الشراردة والأداة الذين كانوا ينقسمون إلى حاميات يقود كل حامية قائد. وكان پاشا البواخر هو أيضاً پاشا مكناسة ، وپاشا أهل السوس پاشا فاس الجديد أيضاً. وكان المفروض أن يقيم جميع الضباط في المدن التي تقوم فيها حامياتهم، ولكنهم لا يراعون هذه القاعدة كل المراعاة في زمن السلم، ولم يكونوا يراعون واجباتهم العسكرية كل المراعاة وكان معظمهم يعيشون في ضياعهم. وكانت إدارة شئون القبيلة موكولة إلى الشيخ، وهو أسن قواد الرحي.

وكان السلطان إذا احتاج إلى جنود

أرسلت كل قبيلة مخزن سرية يتناسب عددها وعدد رعاها. وكان هذا ينطبق على الشراقة والشراردة والأداة وكل منهم كان يتألف من عدد من الأسر أكبر بكثير من أن يندرج في جملة الجيش. وكانت الأسر التي فرض عليها أن تقدم سرايا تختار بالقرعة. أما الأسر الأخرى فكانت معفاة من ذلك ولو أنهم كانوا لا يؤدون ضرائب ويحرثون الأراضي التي منحت لهم لأجل. وكانت هذه الأسر احتياطي الجيش يأخذ من بينها السلطان فرقة «المسخرين» (البغالين أو فرقة الأشغال العسكرية) للعسكر (أي الجيش النظامي) وللمدفعية. وكل فرد في الجيش يستدعى للقتال يتلقى في حاميته راتبه من التعيين (منى) ومرتباً شهرياً (راتب).

وكان البواخر الذين كانوا ٤٠٠٠ مقاتل فحسب في ذلك الوقت كلهم من الجنود هم وأهل السوس. وكان يفرد لهم سجل خاص . وكانوا جميعاً يتلقون «المنى» والرواتب وكانت أراملمهم يتلقين معاشات.

وكانت المناصب في الجيش كثيراً ما



## جيش

فاس ومكناسة والرباط ومراكش ،  
والثغرين البحريين طنجة والعرائش ،  
كما كان ثمة حاميات صغيرة فى الغرب  
وفى شرقى مراكش وجنوبيها . وكان  
الجيش فى هذه المدن هو وأهله يعيشون  
مستقلين وقلما كانوا يختلطون بالأهلين  
إذ كان هؤلاء يخشونهم .

وكان هؤلاء الفرسان مسلحين  
ببندقية ونشستر التى حلت محل  
البنادق ذات الزناد ، وكانوا يحملون  
أيضاً السكين وهى سيف له نصل يكاد  
يكون مستقيماً ، ومقبض قرن وغمد  
من الخشب مغطى بالجلد الأحمر ، وهم  
يحملون أيضاً «الكُمّة» والخنجر والمدى  
المنقوشة ذات النصال المقوسة . وكانت  
خيولهم بصفة عامة جيدة . ولكن عدتها  
فقيرة جداً .

وكانوا يرتدون قفطاناً من القماش  
من اللون الزاهى يلبسون فوقه فَرْجِيَّة  
بيضاء ، ويمسك بهما جميعاً حزام من  
الجلد مطرز بالحريز . أما شاشيتهم  
الحمراء فمخروطة الشكل محزومة  
بعمامة من الموصلى الأبيض . وهذا  
الزى البهيج تكمله خفاف ناعمة من

تورث من الأب إلى الابن ، ومن ثم  
كانت هذه المناصب عنصراً ثابتاً فى  
طائفة المخزن .

صحيح أن تكوين جيش نظامى على  
النسق الأوروبى «العسكر» قد قلل من  
أثر الأهمية السياسية لأبرز أفراد  
الجيش . إلا أن ذلك لم يقض بحال على  
قيمة الجيش العسكرية . ويرجع معظم  
الفضل فى كون أفراد الجيش فرساناً لا  
مثيل لهم إلى «لعب البارود» الذى برعوا  
فيه . وكانت مدفعية الميدان للجيش  
النظامى تجند من بينهم أيضاً . وقد أثبتت  
هذه المدفعية كفايتها بفضل التدريب الذى  
تلقتة على يد البعثة الفرنسية .

وكان الجيش ، كما سبق أن لاحظنا ،  
مقسماً إلى أرحاء ويقود كل رعى قائد ،  
تحتهم خمسة قواد مائة بمقدميهم .  
على أن الجيش النظامى كان مقسماً إلى  
«طوابير» تختلف قوتها . وكان يقود  
هذه قائد رعى له خليفة وعدد مناسب  
من قواد المائة تحت إمرته .

توزيع الجيش وسلاحه وزيه :  
كان جنود الجيش موزعين توزيعاً غير  
متساو على المدن السلطانية الأربع :

الجلد الأصفر لها سنابل طويلة بدلا من  
المهاميز .

### المصادر :

(١) السلاوى : كتاب الاستقصاء ،  
القاهرة سنة ١٣١٢هـ فى مواضع  
مختلفة وخاصة ج٣ ، ٤ .

(٢) *Etablissement des dy- : Cour*  
*nasties des Chérifs* باريس سنة ١٩٠٤  
فى مواضع مختلفة.

(٣) *Le Maroc : E. Aubin*  
*d'aujourd'hui* باريس سنة ١٩٠٥  
ص ١٧٢ وما بعدها.

(٤) *Trois mois de Cam- : Weisgerber*  
*pagne au Maroc* باريس سنة ١٩٠٤ ،  
ص ٨٢ وما بعدها.

(٥) *Le Maroc dans les : Massignon*  
*premières Années du XVIe. siècle.*  
الجزائر سنة ١٩٠٦ ، ص ١٧٢ وما بعدها.

(٦) *Le Maroc de 1631 à : Houdas*  
*1812* ، باريس سنة ١٨٨٥ ، فى  
مواضع مختلفة .

خورشيد [كور A.Cour]

### العصر الحديث

إن تاريخ الجيوش الإسلامية خلال  
العصور الحديثة هو فى أهم وجوهه  
تاريخ الإصلاح والأخذ بأساليب الغرب.  
وقد مكن تقدم العلوم فى الدول  
الأوربية من شن الحرب بكفاءة زائدة  
وأصبح خطر هذه الدول على الأملاك  
الإسلامية يصعب شيئا فشيئا احتواؤه  
على أنه حدث حوالى آخر القرن الثامن  
عشر فحسب أن غدا الحكام المسلمون  
يقدرون هذا الخطر فى أوسع مداه  
وبدءوا يتخذون التدابير لمواجهة  
صحيح أن الأساليب الفنية الأوربية فى  
الحرب قد أدخلت فى هذا البلد  
الإسلامى أو ذاك قبل هذا الوقت، ولكن  
هذه المحاولات لم تكن تسير على نهج  
أو تدوم وقتا طويلا. وقد استخدمت  
الحكومة العثمانية فى الحملة التى  
شنتها على جزيرة إقريطش ما بين  
سنتى ١٦٤٤ و ١٦٦٩ معلمين إنكليز  
أو هولنديين لتدريب مهندسى جيشها.  
وفى نهاية القرن السابع عشر كان  
يشرف على المسابك التى تصنع المدافع  
ضابط بندقى من ضباط المدفعية

العثمانيين إلى صبغ الجيش العثماني بالصبغة الغربية، وخشيت الحكومة الفرنسية من ازدياد سلطان الروس اتساعاً، فأعارت الجيش العثماني ضباطاً فرنسيين برئاسة الجنرال لافيت Lafitte لتدريب هذا الجيش التدريب الفنى والهندسة العسكرية وفن التحصين.

على أن الأمر ظل على هذه الحال ولم تبذل محاولة ثابتة لنقل الجيش من النمط القديم إلى النمط الذى يمكنه من أن يكون أداة صالحة للظروف الحديثة إلا فى عهد السلطان سليم الثالث (١٢٠٣ - ١٢٢٢ هـ = ١٧٦٧ - ١٨٠٧ م). فقد حاول هذا السلطان أن يصلح المعاهد المدنية والعسكرية فى الإمبراطورية وأن يقيم نظاماً جديداً (نظام جديد) فأصدر سنة ١٧٩٢ وسنة ١٧٩٣ ضمن هذه المحاولة لوائح لإقامة جيش نموذجى جديد قدر له أن يعرف بعد بهذا العنوان نفسه. ويمكن أن نستخلص المزايا التى يمكن أن تتحصل من إقامة هذا الجيش النموذجى من رسالة نشرت ترجمتها

السابقين اسمه سردى، وقد أسلم هذا الرجل. وفى سنة ١٧٣١ عهد إلى الكونت ده بونفالى (سنة ١٦٧٥ - ١٧٤٧) الذى أسلم وتسمى باسم أحمد بمهمة إصلاح فرقة قاذفى القنابل ودرب نحواً من ٣٠٠ من هؤلاء وفتح مدرسة للهندسة. وهذه البدعة لم تخلف معارضة من الإنكشارية. وفى السبعينيات من القرن الثامن عشر استخدام البارون ده توت Baron de Tott لتجنيد كتيبة من المدفعية على النمط الحديث، وكان هذا الرجل ضابطاً فرنسياً من أصل هنغارى قدم تركيا فى سفارة فركن Vergenne واستخدمه شوازيل Choiseul فى سفارة إلى تتر القريم. وقد كون ده توت فرقة من ستمائة مقاتل من السرعةتجية وأقام مسبكاً لصنع المدافع، واستحدث أيضاً استعمال «سنجة» البنادق وفتح مدرسة للرياضيات من أجل الاسطول. وواصل عمله بعد عودته إلى فرنسا سنة ١٧٧٥ رجل اسكتلندى اسمه كامبيل Campbell، وقد أسلم هذا الرجل وعرف باسم «إنكليز مصطفى»، ولما ضم الروس القريم إليهم ١٧٨٣، حفز ذلك

فى ذيل كتاب ويلكنسون (W. Wilkin): *An Account of the Principalities of Wallachia and Moldavia*. لندن سنة ١٨٢٠). وهذه الرسالة التى يقرر كاتبها أنها ترجمة لمخطوط تركى تاريخه ١٨٠٤ وهو الوقت الذى كان فيه السلطان معنيا بنشر إصلاحاته العسكرية، تقول إنها «تفسير للنظام الجديد» وأنها كتبت بأمر السلطان كتبها چلبى أفندى وهو من كبار أعيان الإمبراطورية العثمانية والوزير المستشار للدولة إلخ (هو چلبى مصطفى رشيد أفندى المعروف باسم كوسه كتخدا) والرسالة دفاع مستفيض عن سياسة السلطان وهى تكشف عن مساوئ النظام القديم وسبب تفوق الجيوش الأوربية وتعلل ذلك بما يأتى: «... وتستمسك جنودها بأن تكون كتلة متماسكة تقدم أرجلها معاً حتى لا يتفرق نظامها فى المعركة، وقد لمعت مدافعها كأنها ساعات ماركوفتش (ماركويك مركم Markwich Markham ساعدتى لندنى له مقام كبير عند الأتراك) وهم يعبئون مدافعهم اثنتى عشرة مرة فى الدقيقة ويجعلون

الرصاص ينهال كأنه طلقات البندقية». ومزايا النظام الجديد فى رأى الكاتب هو أن ارتداء زى موحد متميز يجعل الهروب أصعب وأعسر، وأن الجنود - بصفهم صفوفاً مع جنود المقدمة موازين لجنود الخلف - ييسر المناورة، وأن النظام يكون أيسر فى فرضه، وأن الهزائم لا تتحول إلى اكتساح. وقد لخص كتيب أصدره ديوان البحرية البريطانية سنة ١٩٢٠ مناهج الجيوش النموذجية القديمة والجديدة وأغراضها وقارن بينها فقال: «إن السمات الكبرى للمناهج الجديدة هى (١) تدريب الجنود تدريباً نظامياً فى السير وفى استعمال الأسلحة (٢) تنظيمهم فى وحدات متناسقة (كتائب وخلافه) وكانت القوات غير المدربة فى الجيوش القديمة تعول فى القتال إلى حد كبير على الأفراد، وكانت الوحدات العسكرية، بقدر ما توجد، يعوزها التماسك والنظام، ومن ثم افترقت إلى الفاعلية الكاملة فى الهجوم والدفاع. أما فى النظام الجديد فإن القواد زاد إشرافهم على الجنود فى المعركة وأصبحوا أكثر قدرة على إحصاء عدد جنودهم وأقدر

وقد تبنى سليم الثالث المحاولات الأولى لصبغ الجيش بالصبغة الحديثة وعزز هذه المحاولات، فأدخل إصلاحات فى المدفعية، واشتد فى فرض النظام، وزاد فى رواتب الأنفار من ٢٠ إلى ٤٠ أسير فى اليوم. ووضع الجيش تحت قيادة «طوبجى باشى» ورقى هذا الطوبجى إلى رتبة الپاشوية ذات الذيلين، وقد فصل بين إدارة الجيش والتموين والشئون المالية وبين قيادة العمليات وعهد بالمهمة الأولى إلى «ناظر» وفى سنة ١٧٩٦ نفذ سفير الجمهورية الفرنسية أوبيرت دوباييه Aubert \_ Dubayet ما اتفق عليه فى مفاوضات سابقة فأحضر معه إلى استانبول عدداً من الضباط كلفوا بتدريب جيش «نظام جديد» وكان الجيش الجديد من المجندين المتطوعين يتألف من طوبجية وسپاهية ومشاة. ودرّب المجندون على النمط الأوربى وعلموا كيف يقومون بالمناورة فى جماعة بميدان المعركة. وأراد السلطان أن يتحاشى حدوث احتكاك لا داعى له مع الإنكشارية - الذين كانوا ينظرون شزراً إلى هذه البدع - فأسكن الجيش

من ثم على تحريكهم بدقة أكبر وفقاً للخطة الموضوعة [على حين أن وحدات الجيوش القديمة لم تكن موحدة الحجم حتى ولو على وجه التقريب]. وكان الجيش، وهو يخوض المعركة فى النظام الجديد، مرتباً صفين أو ثلاثة صفوف متعاقبة، وكان الصف الخلفى يعمل لتعزيز الأمامى ويكون احتياطياً له، كما كانت كل وحدة ذات عمق موحد. واستبدل بالحركة الهلالية القديمة للصف الأول حركة الخطوط المستقيمة (Naval Intelligence Division, *A Handbook of*: Naval Staff, Admiralty Syria سنة ١٩٢٠، ص ١٦٣). ويمكن أن نخلص من كل هذا إلى أن أغراض الإصلاحات العسكرية كانت ثلاثة: الحصول على الأسلحة الحديثة وصنعها، إدخال المعرفة الفنية فى الأقسام، وإقامة كيان منظم من الجنود يمكن أن يستخدمهم القواد فى المناورة بسهولة، وكان الغرض الثانى دائماً فى العصر الحديث أعسر إدراكاً من الغرض الأول، كما كان الغرض الثالث أعسر بإطلاق من الثانى.

الجديد ثكنات خارج استانبول - ولما دخل الفرنسيون أثناء حملة نابليون على مصر فى فلسطين سنة ١٧٩٨ استخدم الجيش الجديد الذى كانت عدته وقتذاك ثلاثة آلاف أو أربعة من المدفعيين وحملة البنادق، فى المساعدة على الدفاع عن عكا وأبلى بلاء حسناً. وقد رفع هذا من صيته وخاصة عند سكان استانبول وشجع السلطان على اتخاذ خطوة أخرى. وهناك أراد السلطان أن يجند جنوداً للجيش الجديد بالقرعة العسكرية من الإنكشارية ومن عامة الشعب. وهذه النقلة الجديدة أيدها ولى زاده محمد أمين، وغيره من كبار رجال الدين الذين اقتنعوا بضرورة الإصلاح ومن المظنون أن رسالة جلبى أفندى التى أسلفنا ذكرها كتبت لتأييد هذه السياسة. وقد أصدر السلطان «خطاً» شريفاً يقوم على هذه الأسس سنة ١٨٠٥، ولكن سرعان ما ظهرت المعارضة لذلك وقد قوطعت قراءة هذا الخط بشغب قام فى أدرنة. بل لقد قتل بالفعل قاض راح يقرأ نصه فى رودستو. وخرج الإنكشارية على النظام مفتتين فى الروملى ولم تجرؤ

السلطات على قراءة الخط فى استانبول. وهزمت كتيبة من الجيش الجديد أنفذت من الأناضول إلى الإنكشارية المتمردين هزيمة حاسمة. واضطر السلطان إلى تعيين أغا الإنكشارية صدرأ أعظم وأعاد الجيش الجديد إلى الأناضول. وأرجأ إلى حين التوسع فى هذه الإصلاحات. على أنه فيما يظهر لم يتخل عن الإصلاحات تماماً، ذلك أنه بذلت محاولة سنة ١٨٠٦ للتجنيد للجيش الجديد فى قره مان التى كان واليها عبد الرحمن باشا قد أظهر مقدرة وولاء فى تنفيذ سياسة السلطان وفى سنة ١٨٠٧ أمر المجندون الاحتياطيون - وهم اليماق - بارتداء زى الجيش الجديد. وكان هذا إيذاناً بقيام فتنة، وسار اليماق إلى إستانبول ولم يلبثوا أن سيطروا على الأمور فيها. وحاول السلطان أن ينقذ عرشه ولكنه خلع بفتوى قالت بأن فعالة وأوامره مخالفة للدين. وأحرق الإنكشارية ثكنات النظام الجديد (الجيش الجديد). على أن بير قدار مصطفى باشا - الذى حقق بعيد ذلك خلع مصطفى

المقاتلين الذين يجندون ٥٠٠٠ مقاتل. ونص الخط على الدفع المنتظم للرواتب، والترقية بالأقدمية وتنظيم منح الأجازات والمعاشات ومنع بيع الوظائف العسكرية ورتب أن يزود الجنود بالبنادق والسيوف وأن يدربوا على يد ضباط مسلمين لا أوربيين. وثار الإنكشارية على هذه البدعة بالرغم من موافقة رؤسائهم الصريحة، وأعلنوا العصيان في ١٥ يونية، ولكن السلطان كان مستعداً لهم وقضى على عصيانهم. وفي ١٧ يونية ألغى نظام الإنكشارية ولم يلبث أيضاً أن ألغى «السياهية» و «السلحدارية» و «الغربا» و «العلوفجية» كذلك.

ولم يضع السلطان الوقت بل بادر إلى إعلان قيام جيش جديد، لتوكيد الصفة الإسلامية والتقليدية لإصلاحاته، وسمى السلطان الجيش الجديد «عساكر منصوره محمديه». وقد قسم القانون العسكى الجديد الذى نشر حوالى نهاية سنة ١٨٢٦، الجيش إلى ثمانية أقسام ووضع على رأسه «سر عسكر» يجمع بين واجبات

الرابع خليفة سليم وإقامة محمود الثانى على العرش - حاول سنة ١٨٠٨ أن يواصل مشروعات سليم بتجنيد جنود للجيش النموذجى الجديد وسعى إلى أن يخفى غرضه بتلقيب هؤلاء الجنود باللقب التقليدى: السكبانية، فقضى عليه الإنكشارية وقتلوه، وبذلك انتهت محاولات الإصلاح إلى حين. واستمر الحال على ذلك ثمانين سنة، وهناك، أى سنة ١٨٢٦، استطاع السلطان محمود الثانى (١٨٠٨ - ١٨٢٩) بضربة ذكية موفقة أن يقضى على سلطان الإنكشارية ويمنح الإمبراطورية جيشاً حديثاً ففى هذه السنة كان السلطان قد حصل على تأييد المفتى وضباط الإنكشارية الكبار فى مؤتمر عقد فى ٢٤ - ٢٥ مايو سنة ١٨٢٦، فأصدر خطاً شريفاً تحدث عن السنن القديمة للإمبراطورية واقترح فى الوقت نفسه الاستمرار فى إصلاحات سليم. وقضى بإقامة جيش جديد تمده كل سرية إنكشارية مرابطة فى استانبول بمائة وخمسين مقاتلاً من بين صفوفها، وبذلك تكون جملة

القائد العام ووزير الحرب، وهو يشرف على جميع الجيش فى ظل السلطان، إلا فيما عدا أن ناظر الطويخانه (أى رئيس المدفعية) قد جعل مسؤولاً مباشرة أمام السلطان عن المدفعية والمهندسين والتموين وظل هذا التقسيم للمهام بين القائد العام وناظر الطويخانه مرعياً حتى سنة ١٩٠٩ . وقد قدر أن يتألف الجيش من ١٢٠٠٠ جندي يظلون فى الخدمة العسكرية اثنى عشر عاماً، على أن هذه الخدمة كانت تزداد فى بعض الأحيان عن هذه المدة، كما يتبين من رسالة كتبها هلموت فون مولتكه Hel-mut von Moltke سنة ١٨٣٨ وتحديث فيها عن مدة الخدمة وقدرها ١٥ عاماً.

وفى العقود التالية من هذا القرن زيد فى حجم الجيش كثيراً، ونظمت إدارته على هدى المنطق السليم. وصدر سنة ١٨٤٣ قانون حدد مدة الخدمة العسكرية بخمس سنوات. وأنقصت هذه المدة سنة ١٨٦٩ إلى أربع سنوات، وأنقصت سنة ١٨٨٦ إلى ثلاث سنوات. وقد نص قانون الجيش الصادر سنة ١٨٨٦ على خضوع

الرعايا العثمانيين للخدمة فى الجيش مدة تسع سنوات من سن العشرين ثم ينقلون بعد ذلك إلى «الرديف» (الإحتياطى) تسع سنوات أخرى، وبعدها للجيش الإقليمى (مستحفظ) سنتين أخريين. ونص قانون سنة ١٨٤٣ على قيام خمس فرق فى الجيش: الحرس السلطاني، وفرقة إستانبول، وفرقة الروملى، وفرقة الأناضول، وفرقة عربستان. وفى سنة ١٨٤٨ أنشئت فرقة سادسة اتخذت مقرها فى بغداد وقد رتبت رتب الجيش على النمط الأوربى (ويجد القارئ ثبثاً بالرتب فى الجيش العثمانى وما يناظرها من الرتب فى الجيش البريطانى فى Captain M. C. P. Ward, R. A.: *Handbook of the Turkish Army*, لندن سنة ١٩٠٠). وسرعان ما زاد عدد الجيش الذى جنده السلطان محمود من ١٢٠٠٠ مقاتل. وما وافقت الأربعينات من القرن التاسع عشر حتى بلغ عدد أفراد الجيوش العثمانية نحواً من ١٥٠٠٠ مقاتل، والظاهر أن هذا العدد ظل على حاله زمن السلم من بعد.



## جيش

وبقاء امتيازات قديمة ومنح امتيازات جديدة، كل ذلك كان يناهض قيام الوحدة. فقانون سنة ١٨٨٦ الذى ينص على إعفاء أهل استانبول ينص أيضاً على أن سكان سنجق لبنان وساموس يعفون أيضاً وكذلك لم يطبق القانون فى إسكودار (اللهم إلا فى دوراتزو) وفى اليمن وفى الحجاز وفى نجد وفى طرابلس وفى بنغازى وهذه المتناقضات دليل كاف على المقاومة التى أثارها اتخاذ النمط الأوروبى فى الإدارة العسكرية.

ويعتمد تدريب الجيش القائم على القرعة العسكرية وسياسته وبلاؤه فى الحرب على اكتمال الصحة والتموين والخدمات المالية وإمساك جيد للسجلات. وبالطبع كانت هذه هى الحال التى استوجبت قيام هذه الخدمات فى نفس الوقت الذى كان فيه الجيش يجند ويتسع، وكان من المنتظر أن هذه الخدمات وقت الطوارئ وخاصة فى أولها سوف تكون دون الحاجة المطلوبة ففى سنة ١٨٤٢ مثلاً كان الجنود ينامون بثيابهم ويرتدون

وكان الجيش حتى صدور «خط همايون» سنة ١٨٥٦ يجند من السكان المسلمين بالإمبراطورية العثمانية دون سواهم. وقد وضع هذا الخط موضع الاعتبار المساواة بين جميع رعايا السلطان فى الحقوق والواجبات فقرر من ثم أن يتحمل الجميع عبء الخدمة العسكرية وقضى بإلغاء ضريبة الرؤوس على الذميين. وهذا الغرض ظل حبراً على ورق حتى سنة ١٩٠٩، ذلك أن رعايا السلطان غير المسلمين قد أعفوا من الخدمة العسكرية نظير دفع البدل والظاهر أن هذا الإعفاء قد طبق على الجماعات الإسلامية وغير الإسلامية فالقانون الصادر سنة ١٩٠٩، الذى ألغى إعفاء غير المسلمين قد ألغى أيضاً الإعفاء من الخدمة العسكرية الذى كان ميزة يتمتع بها أهل إستانبول.

وهذا الإعفاء الأخير يدل على قيام ضرب من الصعوبة وقف فى سبيل توحيد الإدارة العسكرية ذلك أن اختلاف أجناس الإمبراطورية العثمانية وتعدد أديانها وفرقها،

مجموعة من الأزياء غير المتجانسة. زد على ذلك أن الجيش النموذجي الجديد كان يعتمد اعتماداً شديداً في التدريب على ضباط من شتى الأجناس: فرنسيين وإنكليز وپروسيين ونمساويين، وكانوا، وهم نصاري، يعاملون معاملة تنطوى على احترام يسير من جمهرة الجيش. ولعل القيادات العليا كانت مقتدرة على علم، إلا أن الملازمين وضباط الصف كانوا قليلين على غير خبرة وهذا هو حكم ملاحظ سنة ١٨٢٨ (C. Macfarlane: Constantinople in 1828... لندن سنة ١٨٢٩، ص ٢٦). ورد هذا الحكم المارشال ده سانت أرنو (de st. Arnaud) سنة ١٨٥٤ الذي كتب يقول إنه لم يكن في الجيش التركي إلا شيثان فحسب: قائد عام وجنود، ولا يوجد وسط ولاضباط. فما بالك بضباط الصف E. Engelhardt : *La Turquie et le Tanzimat* : باريس سنة ١٨٨٢، ج١، ص ١١٦). وفي رأى هلموت فون مولتكه أن مزايا التدريب الأوربي قد ضاعت في خضم عدم الشخصية والصفة الجماهيرية

للجيش المجند بالقرعة العسكرية. وقد كتب يقول إن الفرسان «قد تعلموا امتطاء صهوة الجياد حشوداً حشوداً، ولكنهم فقدوا حمية الهجوم التركي الضاري، وأدى تحملهم للعادات الجديدة إلى اختفاء الروح القديمة القائمة على التعصب، فقد ضاع ما هو خير في القتال البربري دون أن يجنوا منفعة ككبيرة من زاد الحضارة. وتزلزلت الأهواء العامة، ولكن الروح القومية تحطمت في الوقت نفسه، وكان التغيير الوحيد إلى أحسن هو أن الجنود أصبحوا يطيعون أوامر قوادهم أكثر من ذي قبل (... *The Russians in Bulgaria and Rumelia*، لندن سنة ١٨٥٤، ص ٢٦٩). وعوض نقص الضباط شيئاً فشيئاً، فقد بعث محمود الثاني تلاميذ الحربية والبحرية إلى الكليات الأوربية سنة ١٨٢٧، وفي سنة ١٨٣٤ فتحت الكلية الحربية في بانكالتى وشهدت العقود التالية زيادة مطردة في المعرفة العسكرية وتحصيلها، ولكنه لم يحدث توسع مذكور في التعليم العسكري إلا بقيام إصلاحات التعليم التي أدخلها

أسوان بعيداً عن القاهرة وكان الجنود الذين يدربون رقيقاً من السودان و ٣٠٠ مملوك من ممالك محمد علي. وقد واجه سيف الصعوبات المعهودة التي واجهها الضباط الأوربيون في الإمبراطورية العثمانية وهي: التمرد النابع من احتقار النصارى الأوربيين، والنفور المطلق من الأساليب الفنية الأوربية في التدريب. وحاول محمد علي بادئ ذي بدء أن يجند رقيقاً من السودان في جمهرة جيشه، ولكن نسبة الوفيات بينهم كانت مرتفعة جداً، ذلك أنه لم يبق من الأربعة والعشرين ألف رقيق الذين جندوا سنة ١٨٢٤ إلا نحو من ثلاثة آلاف في هذه السنة ومن ثم تخلى عن هذه الطريقة وبدأ محمد علي يجند جنوده من بين الفلاحين المصريين. فقد أمر مديري المديرية بأن يقدم كل منهم نصيباً من المجندين واستخدمت أول الأمر فصائل من الجند للمجندين بالقوة، ثم بذلت محاولة للعدول عن هذه الطريقة العنيفة إلى التجنيد بالقرعة، ولكن لا القوة ولا الإقناع استطاعا أن يتغلبا على كراهية

السلطان عبد الحميد الثاني. وقد كان لقيام هذه الصفوة العسكرية الحديثة المدركة لعلمها الرفيع وتفتحها للمثل الأوربية بفضل التدريب، آثار خطيرة في تاريخ الإمبراطورية العثمانية والدول التي خلفتها.

وقد عاصرت الإصلاحات التي أدخلت على الجيش العثماني الإصلاحات التي أدخلها محمد علي وإلى مصر على الجيش المصري. وذلك أنه ما إن مكن لنفسه في حكم هذه البلاد حتى استقر رأيه على إنشاء جيش كفاء، فقد عمد سنة ١٨١٥ إلى إدخال التدريب الأوربي في قواته بعد عودته من الحجاز، وقد أثار هذا الفعل منه سخطاً عظيماً وتمرداً قام في القاهرة. واضطر محمد علي إلى إرجاء مشروعاته إلى حين. وفي سنة ١٨١٩ استخدم الكولونيل يوسف سيف، وهو ضابط من ضباط نابليون كان قد اعتزل الخدمة العسكرية (اعتنق الإسلام من بعد وأصبح يعرف باسم سليمان باشا) ليشرّف على التدريب في مدرسة حربية جديدة أنشأها في

الفلاحين للخدمة العسكرية، إذ كان هؤلاء يلجئون إلى المقاومة، والفرار وتشويه أنفسهم، ثم استعملت مرة أخرى فصيلة الجند التي تُجنَّد بالقوة وبعد حملة المورة زاد محمد على يؤازره ابنه إبراهيم من التيسيرات المبذولة لتدريب الضباط، فأقام مدرسة للمشاة، ومدرسة للفرسان، ومدرسة للمدفعية، وكان يشرف عليها جميعاً أوربيون، وقد ترجم القانون العسكرى الفرنسى واقتبس لتطبيقه فى الجيش المصرى وقد عهد محمد على بإدارة الجيش إلى «ناظر الجهادية»، وكان يشرف عليه مجلس من الموظفين اسمه «ديوان الجهادية». وما وافى عام ١٨٣١ حتى قامت قوة منظمة من ٢٠ كتيبة من المشاة وعشر كتائب من الفرسان وأصبحت مستعدة لخوض المعركة أمام الجيش العثمانى فى الشرق. وبنهاية حملات الشرق سنة ١٨٤١ قدر عدد الجنود الذين كانوا تحت إمرة والى مصر بنحو من مائة ألف جندى من بينهم الجنود غير النظاميين. وقد خفض الجيش المصرى إلى ١٨٠٠٠ جندى ضمن أحكام

الاتفاق الذى عقد بين محمد على والإمبرطورية العثمانية بعد انسحابه من الشرق وكان ذلك بفرمان صدر فى ١٣ فبراير سنة ١٨٤١، على أن هذا العدد زيد زيادة غير رسمية برسائل وزارية تبودلت فى عهد الخديوى عباس الأول والخديو سعيد، وهذا الاتفاق غير الرسمى قد صدّق عليه فرمان صدر فى ٢٧ مايو سنة ١٨٦٦ للخديو إسماعيل. وقد نجح هذا الخديو من بعد فى تجاوز العدد المحدد للجنود المصريين، وقد صدر إليه فرمان فى هذا الخصوص تاريخه ٨ يونيه سنة ١٨٧٣ فلما خلع واستتب ذلك اضطراب الحالة فى مصر وضعفها، استطاعت الحكومة العثمانية أن تسحب هذا التنازل من جانبها باعتلاء توفيق عرش مصر، وصدر فرمان فى ٧ أغسطس سنة ١٨٧٩ حدد مرة أخرى عدد الجنود المصريين بثمانية عشر ألف جندى. وشهد العام التالى من حكم توفيق صدور قانون (تاريخه ٣١ يولية سنة ١٨٨٠) نص على أن جميع الرعايا العثمانيين فى مصر يخضعون بلا تمييز من دين للخدمة العسكرية العاملة ٤ سنوات من

## جيش

تنظيمه وقد نص أمر عال أصدره الخديو فى ديسمبر سنة ١٨٨٢ على تأليف جيش حدد عدد رجاله بعشرة آلاف مقاتل. وكان الغرض من إنشاء هذا الجيش تلبية الحاجات الداخلية، وكان ضباطه العاملون من البريطانيين وطرائق تدريبه وتنظيمه تسير على النمط البريطانى. وقد كررت المراسيم الخديوية التى صدرت سنة ١٨٨٦ أحكام قانون سنة ١٨٨٠ وأباحت علاوة على ذلك الإعفاء من الخدمة العسكرية نظير دفع «بدل» (منع مرسوم صدر فى ٢٢ أبريل سنة ١٨٩٥ الإعفاء بدفع البدل بعد استلام قرعة التجنيد السنوية). ولما أعيد فتح السودان سنة ١٨٩٨ زيد عدد أفراد الجيش إلى قرابة ٣٠٠٠ ر ٣٠ جندى، ولكن عدده نقص من بعد إلى ما بين ١٠٠٠٠ و ١٥٠٠٠ جندى حتى توقيع المعاهدة الإنكليزية المصرية سنة ١٩٣٦ .

والمحاولات التى بذلت لإصلاح النظم العسكرية فى بلاد فارس أثناء القرن التاسع عشر لم تكن مدعمة ولا

سن التاسعة عشرة، يعقبها خمس سنوات فى الرديف وست سنوات أخرى للخدمة العسكرية فى الاحتياطى الإقليمى. وكان المجندون يختارون بالقرعة من بين من بلغوا سن التجنيد. والظاهر أن هذا القانون كان من أسباب السخط الذى أدى إلى حركة عرابى، ذلك أن عرابى وأصدقاءه قد احتجوا بأن مدة الأربع سنوات فى الخدمة العسكرية العاملة ليست كافية للترقية من صفوف الجند - ومن ثم عدوا هذا القانون قد قصد به العنصر التركى فى الجيش الضرر بالعنصر المصرى. وكان من آيات شعورهم فى هذا الصدد صدور قانون ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨١، وهو القانون الذى أجبروا الخديو على إصداره، والذى جعل الترقية منتظمة حتمية مادام المرشح لها قد أمضى المدة المقررة فى الخدمة العسكرية واجتاز الامتحانات.

ولما انهارت حركة عرابى واحتل البريطانيون مصر سرح الخديو بمرسوم أصدره فى ١٧ سبتمبر سنة ١٨٨٢ الجيش المصرى قبل إعادة

منتظمة كما كانت فى مصر وفى الإمبراطورية العثمانية ذلك أن فارس قد انجذبت إلى السياسة الأوربية فى عصر نابليون، وقد حاولت كل من بريطانيا وفرنسا أن تنفرد بالحصول على النفوذ فى هذه البلاد، فأرسل الفرنسيون بعثة لتدريب الجنود الفرس سنة ١٨٠٧ - ١٨٠٨، كما فعلت ذلك بريطانيا سنة ١٨١٠، ثم حدث بعد ذلك أن حاولت سلسلة من الضباط الأجانب، روس وفرنسيين وإيطاليين، أن يدخلوا التدريب الأوربى والأساليب الفنية الأوربية فى البلاد، على أن أثرهم فى هذا الشأن لم يكن عميقاً ولا باقياً. وفى سنة ١٨٤٢ أدخلت فى فارس طريقة معدلة للتجنيد فقد مسحت الأرض المزروعة وقسمت وحدات، وفرض على كل وحدة (وهى القدر من الأرض الذى يمكن حرثه بمحراث واحد) أن تقدم جندياً واحداً ونصيباً من المال يصرف بعضه فى تدبير معاش المجند وبعضه يذهب إلى الحكومة لمواجهة نفقات الجنود وقسمت بلاد فارس إلى منطقة نفوذ بريطانية ومنطقة نفوذ روسية وفقاً للاتفاق البريطانى الروسى الذى

أبرم سنة ١٩٠٧، ووقعت أحداث الحرب العالمية الأولى، فحال ذلك دون أن تتمكن الحكومة الفارسية من أن تمارس إشرافاً فعالاً على القوات المسلحة وظل الحال على ذلك حتى وقع الانقلاب سنة ١٩٢١ فتمكن رضا شاه الذى أصبح وقتذاك قائداً عاماً للجيش أن ينظم الجيش الفارسى على النمط الأوربى. وقد صدر عام ١٩٢٥ قانون للتجنيد فرض الخدمة العسكرية على جميع أهل فارس مدة سنتين، وأقام الشاه أيضاً مدرسة حربية فى طهران.

وكان لدى الدول العربية التى تخلفت عن هزيمة الإمبراطورية العثمانية فى الحرب العالمية الأولى وفى ظل حكم الانتداب، قوات متطوعة صغيرة نظمته ودربتها حكومات الانتداب، وقد أدت طرائقها فى التدريب والتنظيم إلى التأثير فيما مارسه هذه الدول بعد ذلك. ولما نالت الدول التى نحن بصدها استقلالها الكامل سارعت إلى الأخذ بنظام القرعة العسكرية التى تشمل جميع أهلها، ولم تكن إدارة هذه القرعة يسيرة فى جميع الأحوال. وقد

(٧) G.N. Curzon : *Persia and the Persian Question*، فى مجلدين، لندن سنة ١٨٩٢ .

(٨) أحمد جواد: *Etat militaire Ottoman*، إستانبول سنة ١٨٨٢ .

(٩) H. Dodwell : *The Founder of modern Egypt*، كمبردج سنة ١٩٣١ .

(١٠) مصر: دكرتات وتقارير...، بولاق سنة ١٨٨١ .

(١١) تقويم الحكومة المصرية (سنوى) .

(١٢) E. Engelhardt : *La Turquie et le Tanzimat*، فى مجلدين، باريس، سنة ١٨٨٢ - ١٨٨٤ .

(١٣) Gibb - Bowen، ج١ / ١ .

(١٤) *Iraq directory*، بغداد سنة ١٩٣٥ .

(١٥) Eng- : *Iraq, Ministry of Defence*، *Arabic Military dictionary*، بغداد فى تاريخ غير معلوم.

(١٦) إسماعيل سرهنك: حقائق الأخبار عن دول البحار، فى مجلدين، بولاق سنة ١٣١٤ - ١٣٤١ هـ

صادفت حكومة العراق التى كانت أول من أخذت بذلك (قانون رقم ٩ لسنة ١٩٣٤) مقاومة مسلحة للتجنيد من قبل قبائل نهر الفرات ويزيدية جبل سنجار. وقد ظهر جدول بالرتب العسكرية المتناظرة فى جيوش الدول العربية تجده ميسوراً فى عبد الله التل: كارثة فلسطين، القاهرة سنة ١٩٥٩، ص ١٠. المصادر:

(١) عبد الرحمن الرافعى: عصر إسماعيل، ج١، القاهرة سنة ١٩٣٢ .

(٢) *Actes diplomatiques et Firmans impériaux relatifs à l'Egypte* سنة ١٨٨٦ .

(٣) أحمد عرابى: كشف الستار عن سر الأسرار، القاهرة من غير تاريخ.

(٤) Aristachi Bey : *Législation ottomane*، إستانبول سنة ١٨٧٥ .

(٥) A. Bilioti and Ahmed Sedad : *Législation ottomane depuis le retour de la constitution...*، باريس سنة ١٩١٢ .

(٦) A.B. Clot Bey : *Aperçu général sur l'Egypte*، باريس سنة ١٨٤٠ .

- (٢٥) *Mémoires* :Baron de F. Tott  
فى أربعة مجلدات، أمستردام سنة ١٧٨٤ .
- (٢٦) *Soliman Pacha* :A. Vingtrinier  
باريس سنة ١٨٨٦ .
- (٢٧) *Lettres sur la Tur-* :A. Ubicini  
*quie* فى مجلدين باريس سنة ١٨٥٣ -  
١٨٥٤ .
- (٢٨) *Handook of the* :M.C.P. Ward  
*Turkish Army*، لندن سنة ١٩٠٠ .
- (٢٩) *Histoire militaire* :M. Weygand  
*de Mohamed Ali et de ses fils*  
مجلدين، باريس سنة ١٩٣٦ .
- (٣٠) *An Account of* :W. Wilkinson  
*the Prineipalities of Wallachia and Mol-*  
*davia*، لندن سنة ١٨٢٠ .
- (٣١) *Persia* :A. T. Wilson  
لندن سنة ١٩٣٢ .
- (٣٢) *Corps de droit otto-* :G. Young  
*man*، أوكسفورد سنة ١٩٠٥ .
- (٣٣) *L' Armée ot-* : H. Zboinski  
*tomane* باريس سنة ١٨٧٧ .
- خورشيد [قدورى E. Kedourie]
- (١٧) *Histoire* :Juchereau de st. Denis  
*de l' Empire ottoman*، فى مجلدين،  
باريس سنة ١٨٤٤ .
- (١٨) *L'organisation* :L. Lamouche  
*militaire de l'empire Ottoman*  
سنة ١٨٩٥ .
- (١٩) *The emergence of* :B. Lewis  
*modern Turkey* لندن سنة ١٩٦١ .
- (٢٠) *Constantinople* :C. Macfarlane  
*in1828*، لندن سنة ١٨٢٩ .
- (٢١) محمود شوكت: عثمانلى  
تشكيلات وقيافت عسكرية سى، فى  
مجلدين، إستانبول سنة ١٣٢٥ هـ .
- (٢٢) *Briefe ueber Zus-* :H.V. Moltke  
*taende und Begebenheiten in der Tuerkei*  
*aus den Jahren 1835 bis 1839*، الطبعة  
الثالثة، برلين سنة ١٨٧٧ .
- (٢٣) محمد أسعد: أس ظفر،  
إستانبول سنة ١٢٤٣ هـ (ترجمة  
*Précis historique de* :Caussin de Perceval  
*la aestruction de Corps des Janissaires*  
باريس سنة ١٨٣٣).
- (٢٤) *England* :H. W. V. Temperley  
*and the Near East...* كمبردج سنة  
١٩٣٦ .







## حاتم

«حاتم» الطائي بن عبدالله بن سعد: فارس وشاعر جاهلي عاش من النصف الأخير للقرن السادس الميلادي إلى أوائل القرن السابع، وعاصر الشعراء: النابغة وبشر بن أبي خازم وعبيد بن الأبرص. وقد أظهر حاتم أعظم صفات المروءة وخاصة الكرم والسماحة، وكان في مروءته لا يلتفت إلى حاجاته هو أيما التفتات، وبدا عليه هذا النزوع إلى الإفراط في الجود حتى وهو حدث. ويرجع ذلك إلى أنه نشأ في كنف جده بعد إذ توفي عنه أبوه في سن مبكرة. وتصوره الروايات مثالا للعربي ليس بعده مثال، ومن شاء المزيد عن

حاتم وعن صلاته بملوك الحيرة فليرجع إلى Schulthess (كتابه المذكور في المصادر، المقدمة).

وغدا جوده مضرب المثل، فقد قيل «أجود من حاتم» ثم إنه لقب بالجواد أو الأجود. بل روى أنه بعد أن توفي كان يلبي دعوة من يزورون قبره لائذين بكرمه. (Goldziher: Muh. Stud. ج ١، ص ٢٣٤) وربما كان هذا القبر على جبل (عوارض : ياقوت، ج ٣، ص ٧٤٠) في تنغة في وادي حائل (جاء في المسعودي بقية ويجب أن نقرأها تنغة، وجاء فيه أيضاً الخابل ويجب أن نقرأها حائل مستنديين في ذلك إلى ياقوت، ج ١، ص ٨٨٠) وكان حاتم يعيش في

## حاتم الطائي

هذا الوادي على ما يقال. وروى المسعودي (الديوان رقم ١٤ و The Lane: *Thousand and One Nights*، الطبعة الجديدة، ج٢، ص ٢٩٥ وما بعدها) أنه كان إلى يمين قبره وإلى يساره أربعة تماثيل من الحجر لعذارى أرسلن شعورهن حزناً عليه. وترى عند قبره أيضاً بقايا الأنعام الكثيرة التي أطعمها حاتم ضيفانه. وفي رواية بالكريف (Narrative: Palgrave ج١، ص ٢٢٤ وما بعدها) أن قبره مازال معروفاً في هذه الناحية على ما يظهر.

ومعظم أشعاره في التغنى بالجوهر وإنكار الذات. وربما تضمن ديوانه في صورته الحالية أشعاراً ليست له، ولعل ديوانه الأصلي كان أكبر من هذا بكثير (جاء في الفهرست، ص ١٣٢، أنه كان حوالي ٢٠٠ ورقة). وأصبح حاتم من أشهر أعلام الأدب العربي، وغدا في فارس بطلاً لقصة عظيمة الانتشار هي «قصة حاتم طائي» (وتعرف أيضاً بـ «قصة هفت سير [سؤال] حاتم طائي») وقد ترجمها فوربس (D. Forbes، لندن ١٨٣٠ في O.T.F.) عن نسخة تختلف اختلافاً واضحاً عن نسخ كلكتة

(طبعة J. Atkinson، سنة ١٨١٨، ١٨٢٧؛ وانظر أيضاً Forbes، كتابه المذكور، المقدمة ص ٧).

أما «هفت إنصاف حاتم طائي» فهي ذيل لهذه القصة. وقد تناول حسين واعظ كاشفي المتوفى عام ٩١٠ هـ (١٥٠٤ - ١٥٠٥ م) حياة حاتم وفعاله في إيجاز أكثر في «قصص آثار حاتم طائي» ويعرف هذا المؤلف أيضاً بالرسالة الحاتمية «طبعة شيفر Schefer: *Chrestomathie Persane*، ج١، ص ١٧٣ وما بعدها). وثمت نسخة تركية من القصة عنوانها «داستان حاتم طائي» (الآستانة ١٢٧٢ هـ). ولـ «قصة حاتم» أيضاً ترجمات هندوستانية بعنوان «آرايش محفل» وردت في مكتبة وزارة الهند، ج٢، ص ٢ وفي *Hindustani Books* لبلمهارت J.F. Blumhardt، ص ١٣٥ وما بعدها، وانظر أيضاً Garcin de Tassy: *Hist. de la Litt. Hindouie et Hindoustanie* ج١، ص ٥٥٢ وما بعدها، وانظر النسخة المنظومة من القصة بالهندية والهندوستانية Garcin de Tassy، كتابه المذكور، ج١، ص ٤٩٧، ج٢، ص ١٤٨.

## حاتم الطائي-حاجب

- (١) *Catal. Pers. Mss. India* :H. Ethé  
Office رقم ٧٨٠ - ٧٨٣ والفهارس  
المذكورة في هذا الموضوع.
- (٢) *A Catal. of the Pers. Mss...* :Browne  
Cambridge الرقمين ٣١٩، ٣٣٣،  
ص ١٩٩، ٤٢٠ - ٤٢٢.
- (٣) *Grundr. der iran Philol.* ج ٢،  
ص ٣١٩ وما بعدها.
- [أرندك C. Van Arendonk]

## حاجب

من حجه أى منعه عن الدخول  
وهو اسم لوظيفة القائم على الباب  
المتولى حفظه كحجبة البيت (أى الكعبة)  
وهم من بأيديهم مفاتيحها، وهى تقابل  
وظيفة «الأمين» فى عصرنا الحاضر؛  
ونذكر فى هذا المقام ما ذهب إليه ابن  
خلدون فى تفسير هذا اللفظ تفسيراً  
نظرياً بقوله إن على الحاجب أن يصرف  
عن الحاكم الزوار الذين يضايقونه حتى  
يوفر له الهدوء فينصرف إلى أعماله  
الهامة؛ وفى الممالك المغربية — كقرطبة  
— كثيراً ما كان الحاجب يصبح ممثلاً  
للخليفة وكبيراً لوزرائه؛ وكان ملوك

## المصادر:

- (١) *Der Diwân des Arabischen Dich-*  
*ters Hâtim Tej* نشره وترجمه وعلق  
عليه Dr. F.r Schulthess انظر *Zur*  
*und Erklæierung des kritik Hâtim Tej*  
*Diwans Zeitschr. der Deutsch. Morgenl.*  
*Gesellsch.* فى، ج ٥٢، ص ٣٤ وما  
بعدها، وانظر المصادر التى ذكرها فى  
المقدمة.
- (٢) كتاب شعراء النصرانية، طبعة  
شيخو، ج ١، ص ٩٨ - ١٣٤ ابن قتيبة؛  
كتاب الشعر والشعراء، طبعة ده غويه،  
ص ١٢٣ - ١٣٠.
- (٣) المسعودى، طبعة باريس، ج ٣،  
ص ٣٢٧ - ٣٣١.
- (٤) الأغاني، ج ١٦، ص ٩٦ وما  
بعدها.
- (٥) ياقوت، طبعة فستنفلد، الموضوع  
نفسه، ج ١، ص ٣١٢، ٧٩٠.
- (٦) *Gesch. d. Arab.* :Brockelmann  
*Litt.* ج ١، ص ٢٦ وما بعدها والمصادر  
المذكورة فى هذا الموضوع.  
وانظر عن القصة الفارسية:

الطوائف يتلقبون بالحاجب، وكانوا فى الواقع ملوكاً مستقلين فى الأندلس؛ وفى عهد الحفصيين كان الحاجب يتولى وظيفة الناظر ووزارة الحرب. وكان هو الوالى الحقيقى باعتباره أكبر الموظفين؛ وفى عهد بنى زيّان كان المهيمن على شئون القصر ووزير المال؛ أما فى الممالك الشرقية (بلاد ما بين النهرين وسورية ومصر) فقد كان للحجّب فى البلاد مركز يشابه مركز الأمين. وكان هذا اللقب يمنحه حتى لو خدم الوالى أميراً لجيشه. وفى عهد الماليك كانت أعماله تخالف هذه تمام المخالفة، فقد عهد إلى أمير الحاجب أو حاجب الحاجب فى عهد بيبرس (٦٥٨ - ٦٧٦هـ = ١٢٦٠ - ١٢٧٧م) بفض المنازعات بين الأمراء والجند تخفيفاً لأعباء عامل السلطان فى القاهرة (الديار المصرية) وفى الأقاليم، وربما كان الغرض من ذلك الحد من نفوذه، فلما ألغى بعدئذ منصب والى السلطان فى القاهرة وضع الحاجب على رأس المجلس الإدارى الحربى فى عهد السلطان الناصر محمد وأولاده؛ وكان يتبادل المشورة مع السلطان فى المسائل العسيرة، وبمرور الزمن لم

يقتصر الحاجب على إبداء الرأى فى المسائل الحربية بل أخذ يتعدى سلطته فيفتأت أيضاً على المسائل المدنية التى كانت من اختصاص القاضى؛ والظاهر أن الطوائف التى يهملها الأمر قاومت ذلك بادئ ذى بدء كما يصف المقرئى ذلك فى جلاء، ولكنهم رضوا عن الحجاب فى نهاية الأمر، ويضع القلقشندى الذى عاش فى عهد السلطان المؤيد شيخ (٨١٥ - ٨٢٤هـ) الحاجب فى المرتبة الثامنة بين عمال الدولة. ويضعه صاحب ديوان الإنشاء الذى عاش فى عهد السلطان برسباى (٨٢٥ - ٨٤٢هـ) فى المرتبة الثانية عشرة؛ ويضعه خليل الظاهرى الذى عاش فى عهد السلطان جقمق (٨٤٢ - ٨٥٧هـ) فى المرتبة السابعة، وهو يقول إن الحاجب الثانى «طبلخانه» أمير لأربعين مملوكاً وإن الحاجب الثالث أمير لعشرين مملوكاً أو عشرة؛ وكان هناك أيضاً عشرون حاجباً رتبهم دون رتبة الأمير؛ ويقول القلقشندى إن رتبة الحاجب فى الأقاليم كانت الثالثة فى الترتيب فهو يلى الحاكم وقائد الكتيبة (الأتابك)؛ ويجعله خليل الظاهرى فى المرتبة الثالثة أيضاً إذ يضعه بعد

## حاجب

(٥) ديوان الإنشاء، المخطوطات العربية، الفهرس القديم للمكتبة الأهلية بباريس، سنة ١٥٧٢، الورقة رقم ١٢٤ (١).

(٦) *Chrestomthie* : Silv. de Sacy مستخرجات من خطط المقرئى مع شروح عدة، باريس، عام ١٨٢٦، ج٢، ص ٥٥ - ٦٦، ص ١٥٧ - ١٩١.

(٧) *Corpus in-* : Van Berchem *scriptionum Arabicarum* ج١، ص ٥٦٧، ٥٦٨.

(٨) *Zeitschr. d.* Sobernheim فى *Deutsch. Pal-Vereins* عام ١٩٠٣، ص ١٧٦ - ٢٠٥.

[سوبر نهيم M. sobernheim].

+ حاجب: مصطلح استعمل فى البلاد الإسلامية للدلالة على شخص مسؤول عن حراسة باب حاكم والدخول عليه، ومن ثم فلا يدنو منه إلا الزائرون الذين يجازون. وسرعان ما أصبح لقباً يطابق منصباً فى البلاط ووظيفة تختلف طبيعتها الدقيقة إختلافاً كبيراً باختلاف الأقطار والعصور. وكثيراً ما يظهر الحاجب، الذى هو أساساً رئيساً للتشريفات، ناظراً للقصر

الحاكم وقائد القلعة إذا كانت هناك قلعة، ويجعله فى المرتبة الثانية بعد الحاكم مباشرة إذا لم تكن هناك قلعة، وكان ينوب عن الحاكم عند غيابه وفى حالة وفاته حتى يتم تعيين خلفه؛ وكان السلطان نفسه لا يرأس إلا الموظفين الذين سبق ذكرهم؛ وعندما كان يرأس أمير الحجاب فى الولايات الكبرى فى دمشق وحلب وطرابلس كان يلقب نفسه عند التوقيع «والدكم السلطان فلان» بينما كان يكتفى بعبارة «السلطان فلان» عند توقيع الرسائل الموجهة إلى أمير الحجاب فى حماة وصفد وغزة.

## المصادر :

(١) ابن خلدون: المقدمة، ترجمة de Slane ج٢، ص ٧٥ و ١١٠ - ١٦.

(٢) المقرئى: الخطط، بولاق، ج٢، ص ٢١٩ - ٢٢٢.

(٣) ضوء الصبح، مستخرج من القلقشندى، القاهرة سنة ١٩٠٦، ص ٤٧٨، ٤٧٦، ٣٢٣، ٢٤٧.

(٤) زبدة كشف الممالك، طبعة Ra- vaise ص ١١٤، ١١٥.

الحاجب على تقديم الأصدقاء والزوار إلى حضرة السلطان، بل كان أيضاً يشرف على تنظيم المقابلات الهامة التي يصطف فيها الحاضرون جماعتين كل جماعة تنتحى جانباً من القاعة تاركين الوسط خالياً لأولئك الذين يؤذن لهم بمخاطبة الخليفة. وفى هذا الوقت كان الحاجب يظهر فى حاشية الخليفة على مستوى «الكتاب» دون أن يدعى بأنه يساوى فى المرتبة ممثلى الأرسقراطية العربية.

وتغير هذا الموقف تغيراً كبيراً بقدم العباسيين الذين أضفوا مكانة سامية على مساعديهم الموالى. وأصبح أهم منصبين فى البلاط هما منصب الوزير ومنصب الحاجب، وكلاهما خصص للموالى الذين كانوا فى بعض الأحيان من اصل وضيع جداً. وكانت رتبة الحاجب دون رتبة الوزير كما يتضح من البيان الخاص بكيف أسندت الوزارة للحاجب الربيع بن يونس فى عهد المنصور. والحاجب، الذى كان يعين من بين خدم القصر، كان رئيساً لموظفى القصر الخصوصيين كما كان رئيساً للتشريفات. وكان يناط به فى بعض الأحيان أيضاً التخلص بالوسائل

فى الواقع، ورئيساً للحرس أو مصححاً للأخطاء، كما يظهر فى بعض الأحيان رئيساً للوزراء، أو رئيساً للحكومة. واللفظ حاجب نفسه مشتق من الفعل «حَجَبَ»، ويجب أن نعهده هو وحجاب وستر يدل على الستارة التى تستعمل وفقاً لعادة منتشرة فى المشرق قبل الإسلام، لحجب السلطان عن نظرات الحاشية أو الزوار (وانظر عن الحجج المناهضة لهذه العادة والمؤيدة لها رسالة الجاحظ: كتاب الحجاب فى الرسائل، طبعة السندوبى، القاهرة سنة ١٣٥٢هـ = ١٩٣٣م. ص ١٥٥ - ١٨٦، الأبيهي: المستطرف، فصل ١٧).

## ١ - الخلافة

ظهر الحاجب فى الأوائل الأولى من العصر الأموى. وقد سجل بعض الإخباريين - فى عناية - أسماء الأشخاص. أحراراً وموالى. الذين كانوا حجاباً للخلفاء الأولين، من عهد معاوية إلى العهود التى تليه. وتثبت نصوص شتى أن الاحتفالات الرسمية حتى فى ذلك العصر كانت قد اتسعت بالفعل حتى أصبح فى الإمكان أن ندرك على الفور شأن الحاجب. ولم تقتصر مهمة



## حاجب

وفى نهاية هذا القرن تقلص سلطان الحاجب بعض التقلص، إذا قورن بسلطان الوزير الذى أصبح فى الواقع رئيساً للحكومة بمؤازرة هيئة من الكتاب المتخصصين تخصصاً على درجة عالية، وأصبح ينافسه أيضاً الأمير الذى كان فى ذلك العهد القائد الأعلى للجيش. على أن نفوذ الحاجب ظل أمراً لا يمكن إنكاره، وقد وضع للعيان وخاصة حين كانت تقوم فتن فى القصر، ذلك أنه كان تحت إمرته مباشرة سراياً من الحرس أهمهم «المصافية»، ولذلك كان موقف الحاجب سوسن هو العامل الفاصل فى الانقلاب الفاشل ضد المقتدر سنة ٢٩٦ (٩٠٨م). وفى عهد هذا الخليفة أصبح حاجب آخر — هو نصر القشورى، الذى ظل يشغل منصبه باستمرار من سنة ٢٩٦هـ (٩٠٨م) إلى سنة ٣١٧هـ (٩٢٩م) بينما راح الوزراء يتغيرون — يلعب دوراً هاماً فى اختيار الوزراء، وكان يدخل فى مسئوليته — علاوة على ذلك — اعتقالهم حين كانوا يفقدون رضا الخليفة.

الغنيمة من الأشخاص الذين ضايقوا الخليفة.

ومن الواضح أنه كان ثمة منافسة دائمة فى القرنين الأولين من العصر العباسى، بين الوزير الذى لم تكن اختصاصاته قد حددت تحديداً واضحاً وإنما كان يعاون الخليفة فى مهام الإدارة والحكم، وبين الحاجب الذى كان يحاول فى بعض الأحيان التخلص من الوزير القائم بالوزارة والحلول مكانه. وكان الحاجب، وهم من خدم القصر السابقين، المنافسين للكتاب المحترفين الذين كان يختار من بينهم فى أغلب الأحيان الوزراء. ومن ثم فإن الحاجب الربيع بن يونس فى عهد المنصور قد اسندت إليه الوزارة بعد عزل أبى أيوب، ثم حدث من بعد فى عهد هارون، أن أقيم ابنه الفضل وزيراً بعد نكبة البرامكة. وفى منتصف القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) بقيت هذه المنافسة ملحّة، على أن الحاجب فى ذلك الوقت قد جرت العادة بأن يختاروا من بين الغلمان الأتراك للخلفاء. وهكذا كانت حالة إيتاخ صاحب المتوكل الذى ألقى نفسه شاغلاً أرفع منصب حين قرر الخليفة أن يتخلص من وزيره.

على أنه حدث منذ سنة ٣١٧هـ (٩٢٩م) — وهو العام الذى وقع فيه انقلاب آخر ضد المقتدر — أن أصبح منصب الحاجب يصطبغ بصبغة عسكرية أوضح، وغدا الحاجب منافسين للأمراء، الذين كانوا قبيل هذا الوقت قد نجحوا شيئاً فشيئاً فى الحلول محل الوزراء وفرض سلطانهم على الخليفة. واستطاع الحاجب الجديد ياقوت — الذى كان ضابطاً ووالياً سابقاً — أن يثبت بعض الوقت لمؤنس الذى كان صاحب السلطة فى كل الأمور وأن يقيم ابنه صاحباً للشرطة. على أن الوالد والولد قد عزلا بعيد ذلك بناء على طلب مؤنس الذى تمكن من أن يستصدر من الخليفة أمراً بتعيين إثنين فى منصب الحجابة من بنى رائق وكانا من بين ضباطه المخلصين. وفى عهد الخليفة التالى القاهر أقيم مرة أخرى فى منصب الحجابة جندى، هو ابن يَلْبَق الذى حاول فى ظل عهد قصير أن يهيمن على شخص الخليفة، بل يفرض عليه معتقداته الشيعية. وحدث بعد ذلك أن اقترنت الحجابة بالقيادة العليا، ذلك أن الحاجب الجديد للراضى — وهو ابن

ياقوت الذى كان فى الوقت نفسه أميراً — قبض على زمام الحكم وأشرف على الوزراء، وأصبح الحاجب على وشك أن يكونوا السادة الحقيقيين للدولة فى ذلك العصر حين أخذ سلطان الخليفة يضمحل يومياً، على أنهم لم ينعموا بموارد مالية ضخمة كما كان ينعم ولاية الأقاليم، فاضطروا من ثم إلى النزول عن مكانتهم لهؤلاء. ولهذا السبب انتهى الخليفة إلى اختيار الأمير ابن رائق لتسلم زمام الحكم، وقد تلقى ابن رائق لقب «أمير الأمراء» سنة ٣٢٤هـ (٩٣٦م). وتعويضاً عن ذلك رفعت مرتبة لقب الحاجب فأصبح فى سنة ٣٢٩هـ (٩٤١م) «حاجب الحاجب» وهو لقب أشد وقعاً فى النفس، ولو أن عدد الحاجب الذين كانوا تحت إمرته قد نقص.

وفى هذا العهد، كما يتبين من أقوال هلال الصابئ، كانت المهام الرسمية للحاجب لاتزال محصورة فى الإشراف على جميع الأشخاص المكلفين بخدمة الخليفة أو حراسته، والإشراف على كل ما يجرى داخل القصر، وتنظيم

## حاجب

الكاتب العربى الذى حصل لنفسه سنة ٣٦٧هـ (٩٧٨م) على منصب الحجابة وحاول أن يجمع كل السلطات فى يده، حتى أصبح حقا فى عهد هشام الثانى الشاب، «عمدة القصر». وفى سنة ٣٧١هـ (٩٨١م) اتخذ لقباً ملكياً هو المنصور بالله وجعل الخطبة باسمه بعد الخليفة مباشرة، ولقب نفسه سنة ٣٨٦هـ (٩٩٦م) بلقب «السيد» و «الملك الكريم». وهكذا لم تختف الهيبة التى لحقت بلقب الحاجب، ذلك أنه حدث بعد انهيار الأمبراطورية الأموية فى الأندلس أن اتخذ أمراء الطوائف الصغار فى الأندلس لقب «الحاجب» مؤثرين إياه على لقب «الملك» ليبينوا أنهم كانوا يعدون أنفسهم ممثلين للخليفة.

### المصادر :

(١) J. Sauvaget : *Le mosquée omayy-* ade de Medine، باريس سنة ١٩٤٧، ص ١٣١.

(٢) D. Sourdel : *Le Vizirat Abdâside*، دمشق سنة ١٩٥٩ — ١٩٦٠، الفهرس.

(٣) الكاتب نفسه : *Questions de cér-* émonial 'Abbaside فى *Revue des Etudes*

المقابلات. والترتيب الدقيق لأوضاع الوجوه ورجال الحاشية على اختلافهم (يسمى ذلك ترتيب الحواشى).

## ٢ — الأندلس

وكانت وظيفة الحاجب فى الأندلس تختلف اختلافاً كبيراً عن وظيفته فى المشرق. ففى إمارة قرطبة، ثم فى خلافتها، كان لقب الحاجب دائماً فوق لقب الوزير، ذلك أن الوزير كان ينتمى إلى أولئك المستشارين فحسب المختلفى الأصول الذين كان الحاكم يجمعهم حوله ويختار من بينهم — فى جميع الأحوال تقريباً — الحاجب. وكان الحاجب يعاون الأمير فى مهام الإدارة والحكم، ويقوم بعمل رئيس الوزراء فيشرف على المرافق الثلاثة للإدارة المدنية، وهى القصر السلطانى، والديوان، والإدارة المالية. وقد ظلت «الحجابة» حقاً شاغرة نحو من ثلاثين سنة فى عهد عبدالرحمن الثالث، ولكنها شغلت مرة آخر بعد وفاته سنة ٣٥١هـ (٩٦٢م) شغلها ابنه الحكم الثانى، ثم اتخذت بعد ذلك بسنوات قلائل منطلقاً لتحقيق أطماع ابن أبى عامر وهو

### ٣ — دول المشرق

كانت إدارة القصر السلطاني وبيروقراطية السامانيين تسيران على منوال ما جرى عليه الخلفاء العباسيون في هذا الشأن كما يتبين من كتاب النرشخي: تاريخ بخارى، وكتاب الخوارزمي: مفاتيح العلوم. ومن ثم فإن الحاجب الساماني خرج من بيت الأمير نفسه، ولو أنه حدث قبيل السنوات التي في منتصف القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي)، بل ربما قبل ذلك، أن الحاجب لم يعد مجرد موظف من خاصة القصر بل أصبح أولاً وقبل كل شيء قائداً عسكرياً رفيع الرتبة. ولما كان صميم الجيش الساماني من الحرس التركي المملوك فإن رئيس الحجاب (الحاجب الكبير أو حاجب الحجاب أو صاحب بزرک) أصبح يجمع بين مهام رئيس موظفي القصر والقائد الأعلى للجيش. ومن ثم أصبح هذا المنصب يشغله في عهد عبد الملك بن نوح (٣٤٣ — ٣٥٠ هـ = ٩٥٤ — ٩٦١ م) ألب تكين أستاذ سبكتكين. ويتبين من سيرة ألب تكين العملية أن سلطان صاحب الحجاب الساماني كان من القوة بحيث

*Islamiques*, سنة ١٩٦٠، ص ١٢١ — ١٤٨.

(٤) اليعقوبي، في مواضع مختلفة (في نهاية كل عهد).

(٥) المسعودي: التنبيه والإشراف، في مواضع مختلفة (في نهاية كل عهد).

(٦) هلال الصابي: رسوم دار الخلافة، بغداد سنة ١٩٦٤، ص ٧١ — ٧٩.

(٧) الكاتب نفسه: كتاب الوزراء، طبعة Amedroz، ص ١٥٤.

(٨) الصولي: أخبار الرازي بالله، ترجمة M.Canard الجزائر سنة ١٩٤٦ — ١٩٥٠، الفهرس.

(٩) ابن تغرى بردى، ج ٣، ص ٢٧٢.

(١٠) ابن خلدون: ترجمة ده سلان، ج ٢، ص ٧، ١١ — ١٦.

(١١) *Hist. Esp- : Levi-Provençal* *Mus*، ج ٢، ص ١٦٥، وما بعدها؛ ج ٣، ص ١٨ — ٢٠.

خورشيد [سوردل D. Sourdel]

## حاجب

البويهى، بمعنى سبق وروده، وهو القائد. والظاهر أنه لم يكن يتضمن رئاسة تنظيم قصر سلطاني، ذلك أن هذه الوظيفة لم تتطور عند البويهيين التطور الذى بلغته فى الدولتين السامانية والغزنوية اللتين كانتا أكثر من البويهيين أخذاً بالنظام المركزى. ويتحدث مسكويه عن جيش عز الدولة بختيار (٣٥٦ — ٣٦٧هـ = ٩٦٧ — ٩٧٨م) ويتضمن كلامه الإشارة إلى رتب متصاعدة هى النقيب والقائد والحاجب إذ يقول إن الجيش يستحى على معاملتهم كما كان يعاملهم أبوه [أى معز الدولة] فيما يتعلق برتب الحاجب والقائد والنقيب وفيما يتعلق بالترقيات» (*Eclipse of the 'Abbasid Caliphate*، ج٢، ص ٢٣٦، ٢٦٢، الترجمة ج٥، ص ٢٥١، ٢٧٩).

وانتقل منصب الحاجب من السامانيين إلى الغزنويين خلفائهم فى خراسان، ويبين البيهقى (فى كتابه تاريخ مسعودى) مدى أنتشار هذا فى المنصب فى الحياة العسكرية عند الغزنويين. وكان القائد الأعلى لجيش السلطان الغزنوى — كما كان فى عهد

مكنه من أن يطمع فى الاستحواذ على السلطة العليا فى الدولة بعد الأمير بل أتاح له أن يحاول أن يلعب دور صانع الملوك. وكان الضباط الغلمان الأتراك الآخرون فى بعض الأحيان يقيمون ولاية على الأقاليم. وكان سبكتكين حتى وفاته سنة ٣٨٧هـ (٩٩٧م) يعد نفسه والياً على غزنة من قبل السامانيين، وقد نقش على قبره لقب «الحاجب الأجل» ( *Le décor épique : S. Flury* ) *graphique des monument de Ghazno* فى Syria، ج٦، سنة ١٩٢٥، ص ٦٢ — ٦٣). وجاء فى وصف نظام الملك لتدريب الغلمان فى البلاط السامانى (سياستنامه، الفصل ٢٧) أن رتبة الحاجب كان ينالها المرشح بعد أن يكون قد مر برتبتي «وثاق باشى» أى قائد الخيمة، و «خيل باشى» أى قائد السرية. (وهذا الوصف بأسره يجب أن نتناوله مع ذلك فى حذر، انظر Bosworth فى *Isl.* ج٣٦، سنة ١٩٦٠، ص ٤٥).

ويدل استعمال مسكويه للمصطلح «حاجب» على أن هذا المصطلح كان معروفاً بأنه رتبة عسكرية فى الجيش

مسعود على أخيه بلا سفك للدماء (الكرديزى طبعة ناظم، ص ٩٢ — ٩٣؛ البيهقي، طبعة غنى وفياض، ج١، ص ١٢ وما بعدها)، وكان السلطان — حين لا يباشر بشخصه القيادة فى الحرب — يصبح الحاجب بزرك هو صاحب المسؤولية الكبرى فى الميدان. وهكذا حدث قبيل النكبة الأخيرة التى وقعت فى دندانقان سنة ٤٣١هـ (١٠٤٠م) أن ترك السلطان مسعود القتال فى خراسان ضد السلاجقة الوافدين إلى قائده العام صوباشى تكين.

#### المصادر:

- (١) *Turkestan* : Barthol
- (٢) *The life and Times of* : Nâzim
- Sultan Mahmud of Ghazna*، ص ١٤٢.
- (٣) *Iran* : Spuler، ص ٣٢٧ — ٣٣٩.
- (٤) *Ghaznavid military organisation* : Bosworth، ج٣٦، سنة ١٩٦٠، ص ٣٧ — ٧٧.
- (٥) م. فؤاد كوپريللى فى إسلام أنسيكلوبيدياسى، مادة «حاجب» مع تفصيل كثير نافع عن العصر الغزنوى.
- خورشيد [بوزورث C. E. Bosworth]

السامانيين — يحمل لقب «صاحب بزرك» وكان ثمت حجاب، أى قواد تحت إمرته مباشرة. وكان هؤلاء القواد العظام لهم زى متميز هو معطف أسود وحزام من طراز خاص وقلنسوة لها طرفان مدبيان (كلاه أو شاخ) وكان معظمهم من الأتراك. والظاهر أن الـ«حاجب بزرك» الغزنوى إذا قورن بنظيره السامانى، كان أبعد بخطوة عن الإشراف المباشر على التنظيم الخاص بالقصر، ذلك أن التدبير اليومى لذلك التنظيم كان فى يد «وكيل خاص». وكان المسؤول عن حرس القصر ضابطاً عاماً مخصوصاً هو الـ«سالار غلامان سراى» (انظر Bosworth : *The Ghaznavids : their empire in Afghanistan, and eastern Iran 994-1040*، ص ٦٨، ١٠١، ١٢٨). على أن الحاجب بزرك كان شخصاً عظيم النفوذ والسلطان. وكان الحاجب بزرك إبان النزاع على العرش سنة ٤٢١هـ (١٠٣٠م) عقب وفاة محمود، هو على قريب أو على خشاوند قريب هذا السلطان المتوفى، وكان عون هذا الحاجب الذى صرفه من محمود إلى مسعود هو السبب فى غلبة

## حاجب

(سياسة أفزايد) ونديم، وكاتب (دبير). ويصف نظام الملك مهام الحاجب فيقول إنها هي مهام عامل البلاط. ولما كان البلاط بلاطاً حربياً فإن الأمير حاجب كان في الواقع أميراً تركياً كما جرت الحال، وكان مرؤوسه في الغالب من الغلمان (ممالك عسكريين، ووصف السنة التي جرى عليها السامانيون التي أشرت إليها آنفاً). وكان هذا الحاجب يعنى بالنظام العسكري والحفلات التي تقام في البلاط. وكان هو أهم عمال البلاط تفوق رتبته رتبة أمير الحرس (أمير حرس، انظر المصدر المذكور، ص ١٢١). وكان أمير حاجب في عهد محمد بن ملكشاه يتصرف تصرف الوسيط بين السلطان والوزير، يتلقى أوامر السلطان وينقلها إلى الوزير (البنداري، ص ١١٧). ويذكر نظام الملك أيضاً عاملاً يدعوه باسم «حاجب دركاه» كان موكولاً إليه التشريعات والإجراءات التي تتبع في البلاط السلطاني (الكتاب المذكور، ص ١١١). وليس من الواضح: هل كانت هذه الوظيفة مختلفة عن وظيفة أمير حاجب، ولكن الراجح أن الاثنين كانا شيئاً واحداً.

والظاهر أنه كانت في العصر السلجوقي نزعة إلى اضمحلال أهمية منصب «أمير حاجب» بالنسبة إلى أهميته في العصر الغزنوي. ذلك أنه لم يعد بخاصة هو قائد الجيش، وإنما أصبح أميل إلى أن يكون عاملاً من عمال البلاط. وجنح القوم إلى الإشارة إلى قواد الجيش المختلفين بلقب «إسفه سالار» أو «سپاه سالار». على أن الأمير حاجب كان — مثل جميع الأمراء — يشترك بطبيعة الحال في الحملات الحربية. وكان في بعض الأحوال يقود قسماً من الجيش للسلطين أو الملوك السلاجقة. وهكذا نجد أن علي بن عمر «أمير حاجب» محمود ابن محمد مثلاً، يقود طليعة الجيش الذي حارب سنجر (ابن الأثير، ج ١٠، ص ٣٨٦)، ثم أصبح آخر الأمر الصراف الأكبر للجيش (المصدر المذكور، ج ١٠، ص ٣٩١).

ويستشهد الراوندي بالسنة المزعومة التي جرى عليها أردشير بن بابك الساساني فيقول (ص ٩٧) إن الملك يحتاج إلى وزير ليحافظ على استقرار ملكه، ويحتاج إلى حاجب يباشر العقاب

(Selguquen und Horasshahs (103g-1231)  
قُسيبان سنة ١٩٦٤، ص ١٠٣،  
(١٠٥).

وكان للأمراء العظام وولاية الأقاليم  
بلاطهم الخاص بهم، كما كان لهم أيضاً  
حجابهم. ويذكر ابن الأثير صلاح الدين  
محمد اليفسياني (٤) الذي كان أمير  
حاجب للبرسقى ثم لعماد الدين زنكى  
من بعده (جـ ١٠، ص ٤٥٣، ٤٥٤).

وكان لبعض الأعيان البارزين  
حجابهم ولم يكن هؤلاء بالضرورة من  
طبقة العسكريين. وكان ذلك هو الحال  
فى أيام التيمورية ( انظر H. F. Roeme :-  
*Staatschreiben der Timur idenzeit*  
قُسيبان سنة ١٩٥٢، ص ٤٢، ٥٥).

وكان الحاجب فى عهد الإيلخانية  
مجرد حاجب بالمعنى المعروف، وهو  
ينزع إلى أن يكون من الطبقات  
العسكرية فيما يتعلق بالبلاط السلطاني  
وبلاط ولاية الأقاليم. وكان الحجاب فى  
عصر التيمورية يذكرون من بين عمال  
البلاط وتأتى رتبهم بعد «النواب  
حضرت» أنظر تاج السلماني: شمس  
الحسن، طبعة Roemer، قُسيبان سنة  
١٩٥٦، ص ٢٩). وحدث تغيير فى

ويذكر الراوندى فى بداية كل عهد  
وزراء السلطان وحجابه، وكان بعض  
هؤلاء أشخاصاً يكادون يكونون  
مجهولين، على أن ثمة آخرين كانوا من  
أقوى الأمراء فى هذا الزمان مثل الأمير  
قُماچ حاجب ملكشاه وبركيارق  
(ص ١٢٥، ١٣٩)، وخاص بك حاجب  
مسعود بن محمد (ص ٢٢٥) وملكشاه  
بن محمود (ص ٢٤٩) وعبدالرحمن بن  
طفغان يورك (٤) حاجب مسعود أيضاً  
(ص ٢٢٥) والاتابك أياز حاجب محمد  
بن محمود (ص ٢٥٩)، وأرسلان بن  
طغرل (ص ٢٨٢) والاتابك پهلوان  
حاجب أرسلان بن طغرل (ص ٢٨٢)  
وأتابك آى آبة حاجب طغرل بن أرسلان  
(ص ٢٣١). والظاهر أنه لم تكن ثمة أى  
نزعة لتوريث هذا المنصب، وإنما يسجل  
الراوندى حالة واحدة لوالد وولده شغل  
كل منهما منصب الحاجب وهما على  
بار الذى كان حاجباً لمحمد بن ملكشاه،  
وولده محمد الذى كان حاجباً لمحمود  
بن محمد (ص ١٥٣، ٢٠٣). وكان يوجد  
— علاوة على الأمير حاجب — عدد من  
الحجاب الأقل درجة فى البلاط ( H.  
*Die Staatsverwaltung der Gross- : Horst*



الشأن وفى غيره من الشئون الأثر القوى للسلاجقة. وقد أصبح الحاجب فى ذلك الوقت ضابطاً عسكرياً له مهام عسكرية، فقد كان — على سبيل المثال — يتولى قيادة القلعة (أبو شامة: كتاب الروضتين: ج ٢، ص ٦٩) وعمل «الشُّحْنَة» (ابن القلانسي، ص ٢٠٨، ٢٢٤، ٢٣٤) ويتولى أحياناً السفارة (ابن القلانسي، ص ٢٩٣) أو «يشجع» الجند (ابن القلانسي، ص ١٣٢؛ المقرئى: السلوك، ج ١، ص ١٣٣). على أن المصطلح «حاجب» ظل بعد يستعمل فى مصر أيام القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) بمعنى الحاجب المعروف (وشاهد ذلك بيت لابن النبيه المتوفى سنة ٦٨٦هـ = ١٢٨٧م، الذى يربط بينه وبين المصطلح الفارسي «پردہ دار»، وقد ذكر فى Eos طبعة A.T. Hatto، لاهى سنة ١٩٦٥، ص ٢٧١).

واحتفظ الحاجب فى ظل السلاطين المماليك ببعض مهام الحاجب بمعناه المعروف. وكان كبير الحجاب (حاجب الحجاب) يقدم السفراء والضيوف

المصطلح فى عهد الصفويين، فأصبح حاجب الحجاب يعرف باسم «إيشيك آقاسى باشى» وكانت مهامه تشبه مهام الـ «حاجب دركاه» الذى ذكره نظام الملك.

خورشيد [لامبتون A.K.S. Lambton]

#### ٤ - مصر والشام

كان كبير الحجاب فى البلاط الفاطمى موظفاً رفيع المقام يعرف باسم «صاحب الباب» على أن مرؤوسيه كانوا حجاباً، كما كان يشار إليه هو نفسه أحياناً باسم «صاحب الحجاب» بدلا من اللقب الأكثر شيوعاً. ويتحدث ابن الصيرفى (قانون ديوان الرسائل، القاهرة سنة ١٩٠٥، ص ١١٥، القلقشندي: صبح الأعشى، ج ١، ص ١٣٦ - ١٣٧) فى كلامه عن الديوان عند الفاطميين عن «صاحب الديوان» وكانت مهمته أن يمنع دخول الزوار غير المأذون لهم بالدخول فيحفظ بذلك أسرار الدولة. وقد أدخل حكام الشام السلاجقة منصب الحاجب العسكرى المألوف فى الشرق. وتبدو على نظم بنى زنكى والأيوبيين فى هذا

الأهالى، أى أن محاكم القاضى كانت تطبق الشريعة وليست مسؤولة إلا أمام المحاكم العسكرية الخاصة: على حين كان قضاة الممالك - وليس قضاة الأهلى - يطبقون الياسا، وهى قوانين أقوى شعوب الفيانى سطوة وأعظمهم احتراماً، وهى الشعوب التى كان يؤخذ منها معظم الممالك، وهذه المحاكم الخاصة كانت تقضى فى الأمور التى تتعلق بأفراد طبقة الممالك بما فى ذلك القضايا المتعلقة باقطاعاتهم.

وبمرور الزمن اتسع مدى ومقدار الأحكام القضائية لكبير الحاجب اتساعاً كبيراً. وقد كان الحاجب فى أول الأمر مرئوساً لنائب السلطان فى مصر ويعرف بنائب السلطنة ولكن سلطانه زاد كثيراً حين كانت وظيفة نائب السلطنة تترك شاغرة أو عندما انتهى أمر هذه الوظيفة من بعد. ويرجع المقرئى تاريخ اغتصاب سلطة القضاء الإسلامية بمعرفة الحاجب إلى منتصف القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى)، فقد نقل السلطان شعبان (٧٤٦ - ٧٤٧هـ = ١٣٤٥ - ١٣٤٦م)

وأصحاب العرائض وغيرهم من المترددين على بلاط السلطان. وهو مسؤول أيضاً عن تنظيم الاستعراضات العسكرية. على أن المهام الأولى للحجاب فى عهد الممالك لم تكن تنصرف إلى التشريعات بل إلى القضاء، أى القضاء بين أعضاء الطبقة العسكرية المملوكية طبقاً لقوانين «الياسا». وتقول بعض المراجع المصرية إن هذا القضاء الخاص قد أقيم أيام بيبرس حين أصبح الممالك والمغول هم العنصر الهام فى الدولة الشامية المصرية، وهؤلاء ظلوا رغم إسلامهم، مستمسكين بالسنة المغولية فى الأحوال الشخصية، ويقول المقرئى إنهم قد أقاموا لذلك الحاجب للحكم فيما يقوم بينهم من نزاع، وينتصف للضعيف طبقاً لأحكام «الياسا»، وهم أيضاً يكون إليه المنازعات الخاصة بالإقطاع (الخطط، ج٢، ص ٢٢١؛ انظر ابن تغرى بردى، القاهرة، ج٧، ص ١٨٣ وما بعدها). وهكذا احتفظت محاكم الحاجب بصورة من الامتيازات الإقطاعية جعلت للممالك حصانة من المحاكم والقوانين التى كان يخضع لها

## حاجب

وأشد عدواناً (الخطط، جـ ٢، ص ٢٢). وفي عهد المؤيد شيخ (٨١٥ — ٨٢٤هـ = ٤١٢ — ١٤٢١م) منحت وظيفة المحتسب نفسها للمرة الأولى لأمير حاجب بدلا من منحها إلى أحد العلماء كما كان الأمر من قبل (القلقشندي: صبح الأعشى جـ ١١، ص ٢١٠). وتشكو المصادر الإسلامية من جور الحاجب الذين كانوا يحكمون في القضايا التي يتورط فيها المدنيون، بل هم يدعون أنهم يقضون بالحكم طبقاً للشريعة الإسلامية. وكان كثيرون من المتقاضين يؤثرون الأحكام الأسرع والأيسر في التنفيذ التي يصدرها الحاجب على أحكام القاضى، في حين أن الحاجب من جهته كانت له مصلحة مالية في الفصل في عدد أكبر من القضايا. ويتحدث المقرئى عن أمراء الممالك غير المقطعين وإن كانوا يعيشون على الرسوم والغرامات التي يتقاضونها من حيث هم قضاة فيقول: (المقرئى الخطط، جـ ٢، ص ٢١٩ — ٢٢٠) إن الحاجب أصبح اليوم قاضى القوى والضعيف على السواء سواء كانت القضية شرعية أو سياسية.

سلطة القاضى التي كان يتولاها من قبل نائب السلطنة إلى حاجب الحجاب، فأصبح هذا رئيساً لمحكمة مستقلة تقضى في الأمور الإدارية (السياسية). وفي عهد السلطان حاجى أعيدت سلطة نائب السلطنة وارتد كبير الحجاب إلى حالته السابقة. على أن هذه الردة كانت موقوته فحسب. ففي سنة ٧٥٣هـ (١٣٥٢م) تظلم جماعة من التجار من البلاد المغولية إلى السلطان طالبين الانتصاف من مدينيهم المصريين حين عجزوا عن أن يجدوا العدل عند محكمة القاضى، فأحال السلطان القضية إلى حاجب الحجاب جرجى لفصل فيها: فعذب المدينين حتى أدوا الديون التي عليهم، واستاء السلطان من القاضى ومنعه من الحكم في القضايا التي تثور بين التجار الأجانب والتجار القاهريين. ويقول المقرئى إنه من يومها حصل الحاجب على حق الحكم التعسفى على الأهلين (الخطط، جـ ٢، ص ٢٢١ — ٢٢٢. السلوك، جـ ٢، ص ٨٦٣)، ويمضى في قوله إنه حدث بعد اضطرابات عام ٨٠٦هـ (١٤٠٣ — ١٤٠٤م) أن أصبح الحاجب أكثر عدداً

وكان يوجد فى أول الأمر ثلاثة عمال كبار فى القاعدة: حاجب الحجاب، والحاجب، والحاجب الثانى، وقد رفع برقوق عددهم إلى خمسة. وكان مركز حاجب الحجاب فى جدول الترتيب يختلف باختلاف الأوقات واختلاف المصادر، ما بين المركز الثالث إلى المركز الثانى عشر بعد السلطان. وكان ترتيب حاجب الحجاب (أمير حاجب) فى مدينة إقليمية الثالث، وأحياناً الثانى، بعد الوالى، ويمكن أن يحل الوالى محله غيره فى حالة الطوارئ. ويعمل مرؤوساً للحاجب حجاب يختلف عددهم. ففي دمشق وحلب، وطرابلس أحياناً، كان حاجب الحجاب أميراً من الدرجة الأولى، وكان من الدرجة الثانية فى صفد وحماة وغزة. وفى عهد برقوق كان ثمة ستة حجاب صغار فى دمشق، وثلاثة فى حلب، واثنان أو واحد فى غير ذلك من المدن.

وقد أدخل قايتباى وظيفة جديدة باللقب الفارسى «برده دار» يقوم بمهام حاجب البلاط، وظلت هذه الوظيفة قائمة حتى نهاية سلطنة المماليك يتولاها أمير من الدرجة الثانية.

#### المصادر :

(١) المقرئى: الخطط، بولاق، ج١، ص٤٠٢ — ٤٠٣؛ ج٢، ص ٥٤ — ٥٥، ٦٤ — ٦٥، ٢٠٨ وما بعدها (فيما يتعلق بالإجراء الذى كان يتخذ فى دار العدل)، ٢١٩ — ٢٢٢ (انظر Silvester de Sacy : *Chrestomatie Arabe*، ج٢، باريس سنة ١٨٢٦، ص ٥٥ — ٦٦ من النص العربى و ١٥٧ — ١٩٠ من النص الفرنسى)

(٢) ابن تغرى بردى، طبعة القاهرة، ج٧، ص ١٨٥ — ١٨٦؛ طبعة Popper، ج٥، ٧، ٦، وفى مواضع مختلفة.

(٣) ابن خلدون : المقدمة، ج٢، ص ١١ — ١٥ — Rosenthal، ج٢، ص ١٤ — ١٩؛ ج٢، ص ١٠٠ — ١٠٣ = Ro-senthal، ج٢، ص ١١١ — ١١٣ عن المدلول التاريخى لحجب الدخول عن السلطان، والفهرس.

(٤) القلقشندى: صبح الأعشى، ج٤، ص ١٩ — ٢٠، ١٨٥ — ١٨٦، ٢١٨، ٢٣٣، ٢٣٨؛ ج٥، ص ٤٤٩ — ٤٥٠؛ ج٩، ص ١٤ — ١٦.

## حاجب

*Egypt and Syria* : W. Popper (١٤)  
*under the Circassian ... Sultans systmatic*  
*notes...* بوكلى لوس أنجلوس، سنة،  
١٩٥٥. ص ٩٢، ١٠٥.

*Histoire de* : E. Tyan (١٥)  
*l'organisation judiciaire en pays d'Islam*  
الطبعة الثانية، لندن ليدن سنة ١٩٦٠  
ص ٥٣٧ — ٥٤٤.

### ٥ — إفريقية الشمالية

كانت وظيفة الحاجب فى شمالى  
إفريقية التى وجدت من قبل فى عهد  
الفاطميين، قد زالت بعد ذلك، وفى عهد  
بنى زيرى قطعاً. أهميتها فى عهد  
الحفصيين. والظاهر أن نظام الحاجب  
قد أدخل من الأندلس إلى إفريقية، حيث  
كان الحاجب فى أول أمره على عهد أبى  
إسحق (٦٧٨ — ٦٨٢هـ = ١٢٧٩ —  
١٢٨٣م) مجرد مشرف على القصر  
يعمل فى نفس الوقت «بين السلطان  
والأشخاص من جميع الطبقات». وبعد  
عهد أبى حفص (٦٨٣ — ٦٩٤هـ =  
١٢٨٤ — ١٢٩٥م) أبعدت الحجابة  
عينها عن الإشراف على حسابات  
القصر وزادت أهمية الحاجب حتى أن

(٥) الظاهري: زبدة كشف الممالك،  
طبعة Ravaisse، ص ١١٤ — ١١٥.

(٦) ابن إياس، ج٤، ص ٢٩ — ٣٠.

(٧) السيوطى: حسن المحاضرة،  
ج٢، ص ٩٣ وما بعدها.

*La Syrie* : Gaudefroy-Dembynes (٨)  
*à l'époque des Mameloukes*، باريس سنة  
١٩٢٣، الفهرس.

(٩) Van Berchem فى *CIA* ج١، ص  
٥٦٧ — ٥٦٨.

*Le caractère co-*: A.N. Poliak (١٠)  
*Revue des lonial de l'état mameluke*  
*Etudes Islamiques..* سنة ١٩٣٥، ص  
٢٣٥ — ٢٣٦.

(١١) الكاتب نفسه: *Feudalism in*  
*Egypt*، لندن سنة ١٩٣٩، ص ١٤ —  
١٥.

(١٢) أوزون چارشيلى: مدخل،  
ص ٣٧٨ — ٣٨٠.

*Studies in the* : D. Ayalon (١٣)  
*Structure of the Mameluk Army III Bul-*  
*letin of the School of Oriental and African*  
*Studies*، ج١٦، سنة ١٩٥٤، ص ٦٠.

أبأكر (٧١٨ — ٧٤٧هـ = ١٣١٨ — ١٣٤٦م) اتخذ حاجبه رئيساً للوزراء، وأدخل فى تونس سنة أن يجعل أميراً قسنطينة وبجاية حاجبيهما المحليين يديهما اليمينين. وكان أقوى الحجاب نفوذاً ابن تفرأ كين الذى عمد فى النصف الثانى من عهد أبى بكر إلى جعل الحجابة — وهى المنصب الذى النفوذ — وظيفة عظيمة المسئولية؛ «فقد أصبحت باتساع سلطاتها دكتاتورية أو تكاد، بل سرعان ما أصبحت، فى عهد سلطان شاب. وسيلة إلى وضعه تحت الوصاية وجعل جهاز الدولة كله يعمل رهن مشيئته». فكان هو على مدى نيف وعشرين سنة الذى يهيمن على حكم المملكة بأسرها ويوجه سياسته كما يشاء. وبعد أن عاد بنوحفص إلى الحكم فى الثلث الأخير من القرن الثامن الهجرى (القرن الرابع عشر الميلادى) احتفظ بلقب الحاجب، ولكن السلطات المنوطة بهذا المنصب أصبحت مرة أخرى نوعاً من الإشراف على التشريعات (انظر Zirides. H.R. Idris الفهرس؛ R. Bruschvig : Hafside، ج٢، ص ٥٤ وما بعدها والفهرس؛ ابن

خلدون: المقدمة، طبعة القاهرة، ج٢، ص ٢١٠، ترجمة ده سلان، ج٢، ص ١٥؛ ترجمة روزنتال، ج٢، ص ١٨).

وأقصى من ذلك غرباً، كان الحاجب لدى المرينيين فى فاس على صلة حميمة بالحاكم، على حين أصبح فى تلمسان أيام بنى عبدالواد قيماً على القصر ووزيراً للمالية، ولكنه كاد يختفى فيما بعد الفترة المرينية لخلو العرش من شاغله.

خورشيد [هيئة التحرير]

## حاجى خليفة

مصطفى بن عبدالله، ويلقب أيضاً بكاتب جلبى، وهو تركى من أكابر أصحاب الموسوعات، ولد بالآستانة فى ذى القعدة سنة ١٠١٧هـ (فبراير — مارس سنة ١٦٠٨) وعندما بلغ الرابعة عشرة من عمره تطوع فى فرقة الجيش المنتقاة، وهى فرقة السلحدار حيث كان أبوه يخدم أيضاً، وقد التحق فى الوقت نفسه بمكتب الأناضول للمحاسبة (أناضولى محاسبه قلمى) فى وظيفة

## حاجى خليفة

والده وقتئذ فى الموصل فى ذى القعدة سنة ١٠٣٥هـ الموافق أغسطس سنة ١٦٢٥ فى أثناء هذه الحملة، عند ارتداد الجيش عن بغداد، والتحق فى ذلك الوقت بمكتب مراقبة فرق الخيالة (سوارى باش مقابلة قلمى)، وفى أوائل شوال سنة ١٠٣٨هـ (آخر مايو سنة ١٦٢٩) اشترك مرة أخرى فى قتال الفرس صحبة الجيش الذى كان يقوده الصدر الأعظم خسرو باشا (حملة همذان فى آخر سنة ١٠٣٩هـ = أوائل يناير سنة ١٦٣٠) وحصار بغداد الذى بدأ من ٢٢ صفر حتى ٨ ربيع الأول سنة ١٠٤٠هـ الموافق ٣٠ سبتمبر إلى ١٥ أكتوبر سنة ١٦٣٠هـ ولم يعد إلى الأستانة إلا فى منتصف سنة ١٠٤١هـ = نهاية سنة ١٦٣٠؛ ثم اشترك أخيراً فى الحملة الكبيرة التى جردت على بلاد فارس من سنة ١٠٤٣ إلى سنة ١٠٤٥هـ (سبتمبر سنة ١٦٣٨ حتى نهاية سنة ١٦٣٥) تحت إمرة مراد الرابع نفسه (فتح إريوان ٢٢ صفر سنة ١٠٤٥هـ = ٧ أغسطس ١٦٣٥) وأتم الحج إلى مكة بينما كان الجيش يشقى فى حلب (١٦٣٣ —

كتابية صغيرة؛ وصحب فيما بين عامى ١٠٣٣ و ١٠٤٥ هجرية الجيوش العثمانية التى كانت تقوم بحملة على الحدود الشرقية للأناضول اللهم إلا فترتين قصيرتين تخلف فيهما عن هذه الجيوش، واشترك فيما بين عامى ١٠٣٣ و ١٠٣٨هـ (١٦٢٤ — نهاية عام ١٦٢٨) فى الحملة التى جردت على أباطة باشا الذى انتقض على الباب العالى (وقعة قيصرية فى نهاية عام ١٠٣٣هـ = أوائل أكتوبر سنة ١٦٢٤) كما اشترك فى قتال الفرس (حصار بغداد الذى باء بالخيبة وبدأ فى ١١ صفر إلى ٧ شوال سنة ١٠٣٥هـ = ١٢ نوفمبر سنة ١٦٢٥ إلى ٢ يوليو سنة ١٦٢٦) وكذلك فى الحملتين الثانية والثالثة اللتين شنتا على أباطة باشا (حصار أرزن الروم الذى بدأ فى المحرم وانتهى فى ١٦ ربيع الأول سنة ١٠٣٧هـ = منتصف سبتمبر إلى ٢٥ نوفمبر سنة ١٦٢٧ و ٦ إلى ٢٢ من المحرم سنة ١٠٣٧هـ = ٥ — ٢١ سبتمبر سنة ١٦٢٨) ولم يعد إلى الأستانة مع الجيش إلا فى نهاية ربيع الثانى الموافق أوائل ديسمبر سنة ١٦٢٨، وقد توفى

(١٦٣٤) وقد آلت إليه بعد عودته إلى الآستانة فى رجب عام ١٠٤٥هـ (ديسمبر سنة ١٦٣٥) ثروة كبيرة ورثها عن عدة أقارب، فاستقر عزمه على أن ينصرف إلى ميوله الطبيعية وأن يكرس حياته للدرس. ولما وجد أنه لم يرتق فى منصبه بما يتناسب مع كفايته استقال من وظيفته فى مكتب المراقبة عام ١٠٥٥هـ (١٦٤١م) ولكن من يلوذ بهم استطاعوا بعد ذلك بثلاث سنوات أن يعينوه فى وظيفة الخليفة (المساعد) الثانى فى هذا المكتب، ومن ثم تلقب «بحاجى» خليفة؛ وتوفى بالآستانة فى ١٧ ذى الحجة سنة ١٠٦٧هـ (٦ أكتوبر سنة ١٦٥٧) ولما يبلغ الخمسين من عمره، وقد بينا فيما يلى كتبه مستخرجة من سيرته التى كتبها بنفسه، وفيها ذكر تواليفه مرتبة بحسب تاريخ تأليفها وقد حذف — لأسباب نجهلها — ما ذكرناه تحت رقمى ٢٠٥ و ٢٠٦:

١ — فذلكه : تاريخ موجز لحوالى ١٥٠ دولة، وهى فى الوقت نفسه مستخرجة من تاريخ الجنابى المتوفى

عام ٩٩٩هـ وقد زاد عليها حاجى خليفة ذيو لا من عنده. وكتبت الفذلكة بالعربية عام ١٠٥١. وقد ذكرها المؤلف عرضا فى موسوعته عن أصحاب التواليف — انظر الأرقام ٢٠٦٥ و ٢١٩٨ و ٣٤٩٦. والظاهر أنها فقدت (انظر فيما يلى رقمى ١٣ و ٢٠).

٢ — رسالة فى تفسير القرآن للبيضاوى (١٠٥٢هـ)، والظاهر أنها فقدت.

٣ — شرح للمحمدية، وهى رسالة فى الفقه لعلى قوشجى الفلكى؛ ولم يكمل هذا الشرح، ولعله فقد أيضاً.

٤ — تقويم التواريخ، وهو جداول مرتبة ترتيباً زمانياً تمت عام ١٠٥٨هـ، وقد كتبت المقدمة والملاحق (جرائد بالأسر الحاكمة والأعيان العثمانين إلخ..) بالتركية. بينما وضعت الجداول نفسها التى تضمنت الوقائع التاريخية من بدء الخليقة إلى عام ١٠٥٨هـ بالفارسية (انظر كشف الظنون تحت رقم ٣٤٩٦)، وقد طبع التقويم فى الآستانة عام ١١٤٦هـ (١٧٣٣) مع تكملة الجداول حتى عام ١١٤٥هـ



## حاجى خليفة

٧ - تحفة الأخيار فى الحكم والأمثال والأشعار، وهى مجموعة أشعار تشمل بعض الأمثال والحكم والأقوال المأثورة والأشعار، رتبت على حروف المعجم، وجمعت عام ١٠٦١ أو ١٠٦٢هـ. وقد وردت فى كشف الظنون تحت رقم ٢٥٢٧؛ ووجد مخطوط من هذه المجموعة فى مكتبة أسعد أفندى بالآستانة.

٨ - كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون وهى دائرة المعارف العظيمة فى الكتب والعلوم وتعد أهم تصانيف المؤلف، وقد قضى حاجى خليفة أكثر من عشرين عاماً فى جمع موادها، وكتبها بالعربية. وتم وضع الجزء الأول منها عام ١٠٦٤هـ، وقد نشر فلوكل *Fluegel* النسخة الأصلية بليپسك عام ١٨٣٥ - ١٨٥٨؛ ثم نقلت عنها طبعة بولاق عام ١٢٧٤هـ، والآستانة عام ١٣١٠ - ١٣١١هـ.

٩ - لوامع النور فى ظلمة أطلس مينور، وهى ترجمة تركية للمصور الجغرافى الصغير لواضعه ميركاتور وهنديوس Mercator & Hondius على

وزيادات أخرى، وتوجد منه ترجمة إيطالية بقلم رينالدو كارلى (Rinaldo Carli) البندقى، البندقية عام ١٦٩٧ (Zenker ج١، رقم ٩٢٤ - وانظر عن التراجم الأخرى مثل ترجمة Toderini, Reiske وغيرهما *Catalogue of Turkish manuscripts in the British Museum* : Pertsch. ص ٣٣. *Verzeichn. der tuerk. Handschr. zu Berlin* رقم ١٩٥).

٥ - جهاننما وهى فى خلق العالم. الطبعة الأولى. وقد بدئت عام ١٠٥٨هـ، وأهديت إلى السلطان محمد الرابع. وهذا هو المؤلف الوحيد الذى اقتصر حاجى خليفة على ذكره فى كشف الظنون تحت رقم ٤٣٥٥، وعد هذا المؤلف مفقوداً فى عهد الطابع إبراهيم متفرقة (انظر رقم ١٠ الوارد فيما بعد).

٦ - سلم الوصول إلى طبقات الفحول، وهو معجم فى تراجم الأعيان كتبه باللغة العربية. وقد تم وضع المجلد الأول منه فى عامى ١٠٦١ و ١٠٦٢هـ. وتوجد وصية المؤلف الآن فى مكتبة شهيد على باشا بالآستانة.

نسق طبعة أرنهايم Arnheim المؤرخة عام ١٦٢١؛ وقد تمت الترجمة عام ١٠٦٤ و ١٠٦٥هـ، بمعاونة الفرنسى الذى أسلم إخلاصى شيخ محمد أفندى — وتوجد منها مخطوطات فى عدة مكتبات بالآستانة :

١٠ — جهاننما؛ النسخة المنقحة لرقم ٥، وقد بنيت على أساس جديد، فقد استعان المؤلف بأمهات كتب مشاهير الجغرافيين وأصحاب الخرائط الأوروبيين التى صدرت فى هذا العهد (Mercator, Orelus, Cluverius)، ونحن لا نعرف من المصنف الأسمى الذى لم يتمه المؤلف إلا تلك الأجزاء الهامة التى تبحث فى آسية الصغرى والتى نشرها الطابع إبراهيم متفرقة:

١ — فى جهاننما، الآستانة عام ١١٤٥=١٧٣٣ — الجزء الأول فقط؛ أما الجزء الثانى الذى كان مفروضاً أن يشمل وصف أوربا وإفريقية وأمريكا فلم ينشر قط؛ وانظر فيما يختص بترجمات هذه النسخة قام بها Nor- berg, Armain, V. Hammer Charmoy وغيرهم، وهى ترجمات تتفاوت كمالاتها

ونقصاً: Rieu : كتابه المذكور، ص ١١١، وتعليقات Fluegel فى *Die arab. Pers. u. turk. Handschr. der K. K. Hafbibl.* رقم (١٢٨٢).

٢ — فى مخطوطين بخط المؤلف أحدهما محفوظ بالمتحف البريطانى (or، ١٠٣٨) والثانى بمكتبة البلاط بقينا (انظر Fluegel الفهرس نفسه، رقم (١٢٨٢).

٣ — ولدينا وصف الولايات العثمانية فى أوربا حذف من جهاننما المطبوعة، وهو مخطوط من عدة نسخ إحداها بمكتبة راغب باشا والثانية بغلطة مولوى خانه سى بپيرا والثالثة بكتبخانه عمومى بالآستانة؛ والرابعة بمكتبة البلاط بقينا؛ والنسخة الخامسة بخط المؤلف وقد اختفت؛ وترجم قون هامر Von Hammer قسماً من هذه النسخة فى كتابه (*Rumeli und Bosna*) طبعة قينا، سنة ١٨١٢.

١١ — ترجمة تركية لكتاب فى تاريخ الفرنجة (فرنكى تاريخ) كتبت باللاتينية، وهى ترجمة لتاريخ خلكو كوندليس، وهو مؤلف بوزنطى عاش

## حاجى خليفة

الإسلام وقواعده التى لا يمكن مراعاتها  
فى بعض الاحوال — ويوجد مخطوط  
منه بكتبخانه عمومى بالآستانة.

١٥ — دستور العمل فى إصلاح  
الخلل، وهى رسالة فى الإصلاحات  
المالية كتبت عام ١٠٦٣هـ، ولكنها لم  
تنشر إلا بعد ثلاث سنوات. وقد طبعت  
فى الآستانة عام ١٢٨٠هـ (١٨٦٣م)  
وترجمها إلى الألمانية Behrnauer :  
*Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Geselsch.*  
ج١١، ص ١١١ — ١٢٢.

١٦ — رجم الرجيم بالسين والميم،  
وتجمع الغريب من القضايا والفتاوى  
المتعلقة بها.

١٧ — ١٩ مستخرجات لحوالى  
٣٠٠ مجموعة ومجلدان صغيران  
يشملان نواذر تاريخية وأدبية، وقد  
اختفت جميعاً.

٢٠ — فذلكة التواريخ: وهذه الفذلكة  
المشار إليها فى البندين ١ و ١٣  
وضعت باللغة التركية، وتتناول تاريخ  
الدولة العثمانية من عام ١٠٠٠هـ حتى  
أوائل عام ١٠٦٥هـ — وقد طبعت  
بالآستانة عام ١٢٨٦ — ١٢٨٧هـ.

فى القرن السادس عشر للميلاد ولم  
نعثر على نسخ من هذه الترجمة<sup>(١)</sup>.

١٢ — رونق السلطنة — وهو  
ترجمة لكتاب فى تاريخ القسطنطينية،  
والمفروض أنه ترجمة لمصنف كتبه  
المؤلف فى الأصل باللغة العربية ولم  
نعثر عليه.

١٣ — ترجمة تركية للفلذكة (انظر  
رقم ١) — ويقال إن منه مخطوطاً  
بمكتبة أسعد أفندى بالآستانة.

١٤ — الإلهام المقدس من الفيض  
الأقدس، وهى رسالة فى شعائر

---

(١) فى مجموعة الأمير ابراهيم حلمى بمكتبة جامعة  
القاهرة نسخة مخطوطة من كتاب ليس له اسم،  
فلذا وضع فى الفهرس المطبوع لهذه المكتبة تحت  
اسم «ترجمة تاريخ مختصر (تاريخ أوروبا) وهو  
تاريخ عام لأوروبا من آدم إلى سنة ١٥٣١ وهى  
السنة التى فرغ مؤلفه جوانس قاربو المهندس من  
تأليفه باللاتينية ثم طبعه سنة ١٥٤٨م. وترجمه  
حاجى خليفة مشتركاً مع الشيخ محمد الاخلاصى  
إلى اللغة التركية سنة ٩٦٥هـ (١٥٥٧م) وزاد  
عليه ذيولاً، «لضمه إلى سائر التواريخ الاسلامية»  
ولعل هذا الكتاب هو الوارد فى رقم (١١) باسم  
(فرنكى تاريخ) لأن الحاج خليفة لم يذكر فى  
حياته اسم مؤلف هذا الكتاب وفى نسخة الأمير  
ابراهيم حلمى ذكر الحاج خليفة اسم المؤلف  
واضحاً جلياً ثم قال إن هذه الترجمة ترجمة أولية  
لم تنقح عبارتها بعد، وسوف ينقحها حين  
التبويض.

حمزة طاهر

## حاجى خليفة - الحارث بن جبلة

(٣) السيرة ١٥٨ فى ذيل عطاء بقلم عشاق زاده (انظر *Osm. : von Hammer*، *Gesch.*، ج٦؛ ص ٤٧).

(٤) سجل عثمانى، ج٤، ص ٣٩٥.  
(٥) كاتب چلبى، بقلم بروسه لى محمد طاهر بن رفعت، إستانبول سنة ١٣٣١هـ.

(٦) أشار فلوكل Fluegel إلى المؤلفين الأوربيين الذين تكلموا عن حاجى خليفة ومصنفاته فى *Handschr. K. K. Hofbibliothek* ج١، ص ٤٩ — وأشار إليهم Rieu فى المصدر نفسه ص ٣٣.

(٧) قارن أيضاً *Die : Wuestenfeld* *Geschichischreiber der Araber* إلخ. رقم ٥٧٠، *Brockelmann*، *Gesch, der Arab.*، *Litt.*، ج٢، ص ٤٢٨.

[مورتمان J. H. Mortmann]

## الحارث بن جبلة

(٥٢٩ — ٥٦٩م): أشهر ملوك غسان فى الحوليات العسكرية لجزيرة العرب وفى تاريخ بوزنطة وتاريخ مذهب

٢١ — تحفة الكبار فى أسفل البحار، وهى تاريخ البحرية العثمانية كتبت عام ١٠٦٧هـ = ١٦٥٦ ونشرت فى الآستانة عام ١١٤١هـ = ١٧٢٨، ١٣٢٩ = ١٩١٤. وقد ترجمها إلى الإنكليزية جيمس ميتشل (James Mitch-ell)؛ الفصول ١ — ٤، لندن، سنة ١٨٣١ (Zenker؛ رقم ٩٢٧، ٩١٣).

٢٢ — ميزان الحق فى اختيار الأحق — وهو آخر كتب المؤلف أتمه فى صفر عام ١٠٦٧هـ (نوفمبر ١٦٥٦)، وهو يتناول مسائل مختلفة من مسائل الكلام فى ذلك العصر؛ وقد خرج المؤلف فيه على معلمه الأول قاضى زاده إمام أهل السنة.

نشر بالآستانة عام ١٢٨١هـ وعام ١٢٨٦هـ وعام ١٣٠٦هـ.

## المصادر :

(١) سيرة المؤلف، المشار إليها فى آخر رقم ٢٢ حرفها Wickerhauser فى *Wegweiser* إلخ...، ص ١٥٩ — ١٦٧ والتعليق على السيرة فى نهاية الجزء الأول من سلم الوصول رقم ٦.  
(٢) مناقب كاتب چلبى وهى تسبق التقويم رقم ٤.

## الحارث بن جبلة

وقد اعترفت بوزنطة بخدماته  
وشأنه ومنحته أسمى آيات التشريف  
والألقاب، ذلك أنه أصبح بطريقاً  
وصاحب المجد الأكبر.

### المصادر :

(١) History : Procopius of Caesarea  
جـ ١٧، ٤٥ — ٤٨؛ ١٨، ٢٦، ٣٥ —  
٣٧، ١، ١، ٢ — ١١؛ ١٢، ١٩ — ١٨، ٢٦ —  
٤٦؛ ١٢، ٢٨ — ٤.

(٢) *Anecdota*، جـ ٢ ص ٢٣ — ٢٨.

(٣) ميخائيل السورى: التاريخ،  
الترجمة الفرنسية بقلم J. B. Chabot،  
باريس سنة ١٩٠١، جـ ٢، ص ٢٤٥ —  
٤٨، ٢٦٩.

(٤) R Aigrain : *Arabie فى Dic-*  
*tionnaire d'histoire de géographie ec-*  
*clesiastiques* جـ ٣، عمود ١٢٠٣ —  
١٢١٣.

(٥) إيران قاوار : *Procopius et Are-*  
*thas فى Bysantinische Zeitschrift*  
جـ ٥٢، سنة ١٩٥٩.

خورشيد [عرفان شهيد Irfan Shahid]

الطبيعة الواحدة للمسيح فى القرن  
السادس الميلادى.

وقد قاد الحارث، وهو شيخ قبيلة  
وحليف لبوزنطة، كتيبة من الفرسان  
حمل بها على الفرس وحلفائهم العرب  
اللخمين فى الحروب التى دارت فى  
عهد يوستنيانوس وأبلى بلاء حسناً فى  
معركتين: معركة كلينيكوم Callinicum  
التي دارت سنة ٥٣١ والحملة  
الأشورية التى وقعت سنة ٥٤١ م. وقد  
انتصر فى يوم حليلة سنة ٥٥٤ م  
انتصاراً حاسماً على المنذر اللخمى.

وقد أحيا الحارث، وهو من القائلين  
بالطبيعة الواحدة للمسيح، كنيسة  
القائلين بهذا المذهب بعد أن أبطلت فى  
عهد يوستنيان الأول من سنة ٥١٨ —  
٥٢٧ م. وقد أظل هذه الكنيسة بحمايته  
فى عهده الطويل ووقاها شر عداوة  
الخلق دونيين وسعى إلى الاحتفاظ  
بوحدها حيال الحركات الانقسامية  
والانشقاقية مثل المذهب المتزندق القائل  
بالتثليث والذى كان ينادى به  
يوجنيوس وكونون Eugenius & Conon.

## الحارث بن كعب

اليشكري، بنو: ويعرفون عادة باسم بلحارث: قبيلة عربية تنتمي إلى الأرومة اليمنية، ونسبهم: الحارث بن كعب بن عمر بن علي بن جلد بن مذبح (مالك).

وكانوا يعيشون في إقليم نجران في جوار همدان. ومن منازلهم: العرش، والعاذ، وبطن الذهب، وذو المروت، والفُرط (وجمعها أفراط بين نجران والجوف) وحدورة (خدوراء) وعيانة، والخصاصة (بين الحجاز وتهامة) وقرى، وسحب، وصمعر، وسوحان أو سوحان، ومينان أو مينان، وشط زياد (ويتبع عشيرة زياد)؛ ووديانها هي: العوهل الأعلى والعوهل الأسفل، والنضارات، وتجر.

ومياهاها هي عيني، وذئب، والبثري، والجفر، والهزار، والحمي، والكواكب، وخطمة (خطمة وهي عين في الرمل) وخليقاء، والملحات، وماوة، والشكيلة (ماء لعشيرة داعر) وشسعي، ويدمات. ومن جبالها تختم.

وكانت أحياء من بلحارث تعيش أيضا في ريذة الصيغر في حضر موت، وفي بلدة رداع (وقد سكنها العنس وخولان)، وفي قرى الصمغ وحدقان، وهما من قرى بكيل، وفي الفلجة بالقرب من دمشق.

وكان حي من بلحارث يعبد في الجاهلية الصنم بغوت، في حين اعتنق حتى آخر منها النصرانية، وقد شيد بيت عبدالمدا بن الديان، وهو من أبرز بيوت بلحارث، كنيسة كبيرة في «دير نجران» وعرفت أيضاً بكعبة نجران (وجاء في عدة روايات أنها كانت قبة من آدم من ثلثمائة جلد).

### تاريخها :

وكان الصنم يغوث السبب في نشوب وقعة بين بلحارث ومراد، ذلك أن مراداً زعمت أن الصنم صنمها، فاقتتل الفريقان عند الرزم جنوبى نجران في أرض مراد في اليوم نفسه الذي وقعت فيه غزوة بدر (١٧ أو ١٩ رمضان سنة ٢ للهجرة) فتحالفت بلحارث مع همدان وأنزلتا بمراد هزيمة منكرة، وظل يغوث خالصاً لبلحارث.

## الحارث بن كعب

بينهم الأسقف أبو الحارثة، واتفقوا مع النبي ﷺ على أن يلقوه في مكان بالقرب من المدريئة، وهناك دعوا إلى المباهلة أو اللعان، ولكنهم لما عرفوا نبوته خشوا ما ينزل بهم فسألوا النبي ﷺ أن يعفيهم منها على أن يؤدوا جزية أكبر. وفي ربيع الأول من سنة عشرة للهجرة (٦٣٠م) أنفذ محمد ﷺ خالد بن الوليد في ٤٠ رجلاً إلى بلحارث يدعوهم إلى الإسلام؛ فأسلم الوثنيون منهم وبعض النصاري وظل خالد مقيماً بينهم يعلمهم القرآن ومعالم الإسلام؛ وعاد خالد إلى النبي ﷺ بعد فترة من الزمن في وفد من بلحارث (بينهم اثنان من أسرة عبدالمدان النصرانية) فوهب محمد ﷺ كل رجل من رجال الوفد ١٠ أوقيات (٤٠٠ درهم) وأقام أحدهم وهو قيس بن الحسين أميراً على بلحارث. وفي سنة ١١هـ (٦٣٣م) ظهر المتنبي أيهب بن كعب ويعرف عادة بالأسود العنسي، فتبعته بلحارث متأثرة بدعائه. وطردها وإلى نجران (عمرو بن حزم)، وظل المسلمون مستمسكين بإسلامهم في خلافة أبي بكر وجدد النصاري معااهدوا النبي ﷺ عليه.

وفي يوم كُلاب الثاني في الدهناء حاربت بلحارث يقودها نعمان بن جساس القبيلتين التميميتين رباب وسعد بن زيد مائة يقودهما قيس بن عاصم. وانحازت همدان وكندة وقضاعة وغيرها من القبائل إلى بلحارث فبلغ عددهم ثمانمائة مقاتل شديدي البأس انقسموا أربع فرق على رأس كل فرقة قائد يحمل اسم يزيد، وتأمّر على هؤلاء القواد جميعاً عبد يغوث بن صلاة. ودارت الدائرة على بلحارث وسقط قواد هذه الفرق المتحالفة في القتال، وجرح عبد يغوث. ومن أيام بلحارث أيضاً يوم حدره في تهامة، وكان بينها وبين أوس، وكان النصر فيه حليف هؤلاء، ويوم بطن الذهاب.

ثم إننا نجد بلحارث وقد تملكت نجران بعد إذ نزحت أزد، وكان بينها وبينهم عدة حروب — عن اليمن يقودها عمرو بن عامر مزريقياغ عقب تصدع سد مأرب. فلما سرت دعوة محمد ﷺ في جميع أنحاء الجزيرة العربية سنة ٨هـ (٦٣٠م) وفد إلى النبي ﷺ في المدينة جلة من رجال الدين ومن

## الحارث بن كعب - حازم بن محمد

### المصادر :

١ - ياقوت : المعجم، الفهرس.

(٢) الهمداني: صفة جزيرة العرب، ص ٥٥، س ٨ - ١٠، ص ٦٧، س ١٤ - ١٥، ص ٨١، س ١ - ٣، ٦ - ٩، ص ٨٣، س ٩ - ١٠، ص ٨٥، س ١٢، ص ٩١، س ٢٤، ص ٩٣، س ٦ - ٨، ١٥ - ١٧، ص ٩٧، س ١ - ٢، ص ١٠٢، س ١٣ - ١٤، ص ١٠٩، س ٢١ - ٢٢، ص ١١٦، س ١٩، ص ١١٧، س ٢٠، ص ١٢٥، س ٩، ص ١٣٠، س ٧ - ٨، ص ١٣٦، س ٣، ص ١٦٩، س ٧ - ٨، ص ١٨٩، س ٢ - ٧، ص ٢٠١، س ١٥.

(٣) الطبري: تاريخ، طبعة ده غويه، ج ١، ص ١٧٢٤ - ١٧٢٧، والفهرس.

(٤) الأغواني، ج ١٠، ص ٨٢؛ ج ١٤، ص ٢٦؛ ج ١٥، ص ٧٣ والفهرس.

(٥) ابن هشام: السيرة (طبعة فستنفلد، ص ٩٥٨ - ٩٦٠).

(٦) K. Ritter : *Erdkunde*، ج ١٢، ص ٦٨.

(٧) *Genealog Ta-* : Wuestenfeld

*beilen*، ج ١، الجدول ٨، س ١٦.

(٨) الكاتب نفسه : *Register* ص ٢١٠.

(٩) *Essai sur* : Caussin de Perceval *l'histoire des Arabes avant l'islamisme* ج ٢، ص ٢٣ — ١٢٤، ١٥٩، ٢٠٢، ٢٠٩؛ ج ٢، ص ٥٨٢ — ٥٩١؛ ج ٣، ص ٢٧٥ — ٣١٢، ٣٤٦، ٣٩١.

(١٠) *The Life of Mohamet* : W. Muir ج ١، ص ٢٧٧، ٢٢٨؛ ج ٩، ص ٢٢٤ — ٢٢٥.

(١١) *Arabien im sechten* : O. Blau *Jahrandert* في، ج ٢٣، ص ٥٨٢.

خورشيد [J. Schleifer شيلفر]

## حازم بن محمد

بن الـ «حسن» بن خلف ابن حازم الأنصاري القرطاجني أبو الحسن: شاعر ونحوي وصاحب نظريات في البلاغة. ولد في قرطاجنة سنة ٦٠٨ هـ (١٢١١ م) لأسرة من جد أوسى. وقد



وكان نشاط حازم القرطاجنى موجها إلى ثلاثة ميادين : كتاباته الشعرية التى حفظ بعضها فى مخطوط (وخاصة فى الإسكوريال ، ٢٨٢ ، ٤٥٤) وفى الكتب المعاصرة له أو المتأخرة عنه (انظر المصادر) وتتناول الموضوعات المألوفة ، وتكشف عن أثر المتنبى فيه ، وهو أثر واضح كل الوضوح فى الأندلس . وهى تشمل بصفة خاصة مدائح فى سلاطين مراكش وتونس وأطولها (١٠٠٦ أبيات) وأشهرها أرجوزته المعروفة بالمقصورة والمهداة إلى المستنصر الحفصى (٦٤٧ - ٦٧٥هـ) = ١٢٤٩ - ١٢٧٧م) : «ومن الموضوعات المألوفة التى تشمل الديار المهجورة وأوصاف الزوابع والإبل ، أجل بين هذه التقاليد الطويلة تنطلق أحيانا شرارة الإبداع كما لاحظ غرسيا كومز ، ومدح الخليفة الحفصى ، وانتصاراته وقصوره وجيوشه فيها بعد كثير عن الدقة ، ولكن فيها قوة وعظمة ؛ وقد اقترن التحسر الشاب على الأندلس السجين وفزعه إلى الخليفة الذى يستطيع وحده أن ينتزعه من براثن

تلقى تعليمه من أبيه الذى كان قاضى قرطاجنة وكان اتجاه هذا التعليم إلى النحو، واللغة العربية، والحديث ، والفقه المالكى وواصل دراسته فى مرسية ثم فى إشبيلية وغرناطة ووقع تحت تأثير الشكوبين الذى ألهمه دراسة الفلسفة اليونانية مستعينا بكتب الفلاسفة المكتوبة بالعربية وخاصة ابن سينا. وذهب إلى مراكش بعد وفاة أبيه سنة ٦٣٢ هـ (١٢٣٤م) وهناك شارك فى النشاط الأدبى لحاشية الخليفة الموحدى الرشيد (٦٣٠ - ٦٤٠ هـ = ١٠٣٢ - ١٠٤٢م)، ثم عبر إلى المغرب ليشغل منصب الكاتب فى ديوان أبى زكريا الأول الحفصى (٦٢٥ - ٦٤٧ هـ = ١٢٢٨ - ١٢٤٩م) وكان علمه الوافر فى ميدان النحو والبلاغة ودرايته التى كانت أعمق من روايته (انظر ابن رشيد) قد أكسبته حجة بين معاصريه ومريديه ومنهم أبو حيان الأندلسى ، وابن سعيد ، وابن رُشيد ، والتجاني وكثيرون غيرهم. وتوفى فى تونس فى الرابع والعشرين من رمضان سنة ٦٨٤ (٢٣ نوفمبر سنة ١٢٨٥).

النصارى» (انظر Hafsides :Brunschving ج ٢ ، ص ٤٠٧) . وقد نبه غرسيا كومز ( Ob- :E. Garcia Gomez servaciones sobre la «Qasida Maqsura» de Abu l-Hasan Hazim Al- Qartajanni فى Al Andalus سنة ١٩٣٣ ، ص ٨١-١٠٣) إلى قيمة هذه القصيدة من حيث هى وثيقة تشمل حقائق هامة فى ترجمته لذاته وتفصيلات تاريخية وجغرافية. وقد كانت هذه القصيدة موضوعاً لعدة شروح لم يبق منها إلا شرح الغرناطى (رفع الحجب المستورة عن محاسن المقصورة ، القاهرة سنة ١٣٤٤هـ= ١٩٢٥م، فى مجلدين ؛ ويوجد نص المقصورة أيضاً فى مخطوط بالأسكوريال رقم ٣٨٢).

أما فى ميدان النحو فإن حازماً نظم منظومة تعليمية لم تكتمل يهاجم فيها «مَقَرَّب» ابن عصفور المعروف باسم «شَدُّ الزُّنَّار على جحفة الحمار». وقد فقدت هذه المنظومة.

ثم نجد أخيراً أن حازماً يستحق بصفة خاصة الاهتمام من حيث هو كاتب فى نظريات البلاغة، ذلك أنه

صنف «كتاب التجنيس» وهو رسالة فى العروض لم تصل إلينا ؛ و «كتاب القوافى» ، ثم أهم من ذلك كله «مناهج البلغاء وسراج الأدباء» (=المناهج الأدبية) ولم يبق منه إلا الأجزاء الثلاثة الأخيرة . وهذه الأجزاء قد أصبحت حديثاً قوام الموضوع على أساس المخطوط الوحيد المحفوظ فى الزيتونة (هى الآن مكتبة جامعة تونس) من نسخة نقدية قام عليها م . هـ . بلقوجه (تونس ١٩٦٩). أما المنهج الثالث فقد نشره من قبل ع . بدوى فى Mélanges Taha Husain القاهرة سنة ١٩٦٢ ، ص ٨٥-١٤٦. وفى هذا الكتاب قسم كل جزء تقسيماً عجيباً إلى معالم ومعارف ثم قسمت هذه إلى فقرات سميت على التعاقب : إضافة ، وتنوير . واستخدام هذه المصطلحات المحكمة دليل على نزعة حازم إلى تعقيد منطقى دقيق متدرج ، وتحليل موسع بغرض بسط نظرية أصيلة . وإذا قارنا كتابه «مناهج البلغاء» بالرسائل الخاصة بالبلاغة العربية التى على غرارها نجد أنه يتميز بالخبر الذى أفرد له لأرسطو الذى عرفه حازم بصفة خاصة من الفصول

(٦) ابن الخطيب : الإحاطة ، طبعة  
عنان ، ج١ ، ص٢٠٨.

(٧) الدمامنى : الحواشى الهندية ،  
ج١ ، ص١٨٩-١٩٠.

(٨) السيوطى : البغية ، ص٢١٤ .

(٩) الكاتب نفسه : الإقتان ، القاهرة  
سنة ١٢٧٨هـ ، ج٢ : ، ص ١١٩  
-١٢٠.

(١٠) الكاتب نفسه : المزهرة ، ج١ ،  
ص١٨٨ - ١٨٩.

(١١) الكاتب نفسه : إقتراح ، دلهى  
سنة ١٣١٣هـ ، ص١١.

(١٢) الزركشى : البرهان فى علوم  
القرآن ، القاهرة سنة ١٩٥٧-١٩٥٩ ،  
ج١-١ ، ص٥٩ ، ٦٠ ، ٣١١ ، ٤٩١ ؛  
ج٢ ، ص١٠١ ، ٤٠٨ ؛ ج٣ ، ص٧١ ،  
١٠٥ ، ٢٨٨ ، ٣١٤ ، ٤٠٧ .

(١٣) ابن القاضى : درة الحجال ،  
طبعة Allouche ، الرباط ، سنة  
١٩٣٤-١٩٣٦ ، ج١ ، ص١٣٧ ؛ رقم  
٣٨١.

(١٤) المقرئ : أزهار الرياض ،  
ج٢ ، ص ١٧١ - ١٨٢ .

الفصول الخاصة بفن البلاغة والشعر  
فى كتاب الشفاء لابن سينا. وبالجهود  
التي بذلها حازم فى تطبيق نظرية  
الفلسفة اليونانية على الأدب العربى .  
ومن هذه الناحية يمثل المنهاج مكانة  
خاصة جداً فى تاريخ النقد الأدبى.

#### المصادر :

علاوة على المصادر المذكورة فى  
صلب المادة انظر :

(١) ابن الأبار : التكملة ، ج٢ ،  
ص٦٣٣ ، رقم ١٦٥٠ .

(٢) ابن سعيد : القدر المعلى ،  
القاهرة سنة ١٩٥٩ ، ص٢٠-٢١ ، رقم ٣.

(٣) العبدري : الرحلة ، مخطوط  
بالزيتونة ، تونس رقم ٥٠٩٣ ورقة  
١٥٥ - ١٥٧ ب .

(٤) ابن رُشيد : الرحلة ، مخطوط  
بالإسكوريال رقم ١٧٣٥ إلخ ، فى  
مواضع مختلفة .

(٥) التجانى : الرحلة ، طبعة عبد  
الوهاب ، تونس سنة ١٣٧٧هـ  
= ١٩٥٨ ، ص ١٨٤.

## الحافظ

هو الخليفة الفاطمي الحادى عشر واسمه «أبو الميمون عبدالمجيد»، ولد فى عسقلان حوالى سنة ٤٦٧هـ (١٠٧٤م)، وليس ثمة إجماع على التاريخ الحقيقى لميلاده. وكان أبوه «أبو القاسم محمد» ابن الخليفة المستنصر قد رحل إليها، لأن المجاعة كانت أنشبت أظفارها فى مصر وقتذاك (ابن الأثير، ج ١٠، ص ٤٦٨) غير أن أبا الميمون لم يكن له شأن هام فى السياسة إلا فى خريف حياته، فقد كان على أبواب الشيخوخة عندما اغتال الحشاشون الأمر فى سنة ٥٢٤هـ (١١٣٠م) دون أن يخلف أبناء فبويح بولاية العهد بصفته أحق الأمراء بارتقاء العرش ولقب بالحافظ لدين الله ولم يبايع بالإمامة فى رأى الشيعة الذى كان سائداً فى ذلك الوقت يتوارثها الابن عن أبيه، ثم إنهم كانوا ينتظرون ولادة أرملة الخليفة المتوفى، وكانت توشك أن تضع، ولكنها وضعت بنتاً؛ وما إن تقلد الأمير الجديد مقاليد الحكم حتى انتزعت منه، إذ انتقض عليه أبو على

(١٥) المقرئ : نفح الخطيب =

Analectes الفهرس.

(١٦) حاجى خليفة ، ج ٢، ص ٣٢٣ ، ٣٥٢-٣٥٣.

(١٧) العياشى: الرحلة ، طبعة فاس ، ج ٢، ص ٢٥٤.

(١٨) الوزير السـرّاج : الحلل السندسية ، تونس سنة ١٢٨٧هـ ، ص ٢١٩ ، ٣٠٣.

(١٩) ابن مخلوف : شجرة النور ، القاهرة سنة ١٣٥٠ هـ ، ص ١٩٧ ، رقم ٦٦٧.

(٢٠) علاّم : أبو الحسن حازم القرطاجنى وفن المقصورة فى الأدب العربى فى الكتاب السنوى لكلية الآداب بجامعة عين شمس ، سنة ١٩٥١ ، ص ١-٣١.

(٢١) م . هـ . بلخوجة ، طبعته لمنهاج البلغاء ، تونس سنة ١٩٦٦ ، مع مقدمة أخذت منها هذه التذكرة

خورشيد [هيئة التحرير]

أحمد بن الأفضل الملقب بال خليفة  
يظاهرة الجند، فخلع وزير الحافظ عن  
الوزارة وتولاها هو وسجن ولى العهد  
فى القصر ولما كان هذا الرجل قليل  
الاحتفال بالحقوق الشرعية للبيت  
الحاكم، فقد دعا فى المساجد للإمام  
المنتظر وضرب السكة باسمه، وظل أبو  
على أحمد حاكماً بأمره سنة إلى أن  
استطاع عبدالمجيد أن يخلعه عن العرش  
وينصب نفسه خليفة مكانه. واستوزر  
أول ما استوزر يانس الأرمنى، ولكن  
سرعان ما أبدى هذا الوزير من القوة  
والبأس ما أحفظ عليه الخليفة قدس له  
السم بعد ثلاثة أشهر فقط من توليه  
هذا المنصب، ثم أخذ الخليفة يحاول أن  
يحكم الدولة وحده؛ والظاهر أنه نجح  
فى ذلك، ولكن النزاع ما لبث أن نشب  
بين ولديه حسن وحيدرة مما زعزع  
أركان حكمه، وانتصرت فرق الجيوشية  
لحسن، أما فرق الريحانية فظاهرت  
أخاه حيدرة، إلا أن الدائرة دارت على  
حيدرة فأصبح حسن فى الواقع مطلق  
السلطان، ولكنه تمادى فى الغطرسة  
وأمعن فى الطغيان إلى حد إذلال أبيه  
فأدى ذلك إلى سقوطه فى نهاية الأمر.

ووجد الحافظ نفسه مضطراً إزاء إلحاح  
الجند إلى الإيعاز لطبيبه النصرانى أن  
يدس السم لولده. ونزل الحافظ على  
إرادة الجند واضطر إلى استيزار بهرام  
الأرمنى النصرانى. ولكن هذا الوزير  
الجديد أسرف فى محاباة أبناء جنسه  
وإخوانه النصارى فأقيل من منصبه  
بعد أن شغله سنتين. وباعتزال بهرام  
الحكم أسدل الستار على العصر  
الأرمنى فى عهد الفاطميين المتأخر وهو  
العصر الذى بدأ بظهور «بدر الجمالى».

وخلف بهرام الوزير رضوان، على  
أنه سرعان ما اختلف هو أيضاً مع  
الحافظ بسبب محاولة الوزير الاستئثار  
بالسلطة، فضلاً عن أن تمذهب رضوان  
بالسنية يلقي شكوكاً فى أحقية حافظ  
فى الإمامة، ومما زاد فى سخط الخليفة  
أن الوزير أراد أن يخطب ود الشعب،  
فألغى ضرائب الأسواق فحرم الخليفة  
من مصدر من مصادر دخله؛ ثم قام  
شغب جديد أدى إلى مقتل رضوان؛  
ومات الخليفة بعلة القولنج فى العام  
التالى (جمادى سنة ٥٤٤هـ = أكتوبر  
سنة ١١٤٩) بالغاً من العمر ٧٥ عاماً

## حافظ إبراهيم

محمد : شاعر وكاتب مصري. ولد بين عامى ١٨٦٩ و ١٨٧٢ فى دهبية راسية على النيل قرب ديروط (مديرية أسيوط). وتوفى أبوه وهو فى الرابعة من عمره فكفله خاله فى القاهرة ثم فى طنطا حيث أتيح له حضور المحاضرات القليلة التى كانت تلقى فى الجامع الأحمدي، وإن لم يكن ذلك بصفة منتظمة، والتعرف بالشعر العربى القديم وخاصة العصر العباسى، وهو يتمرن فى مكاتب عدة محامين. وراح حافظ لا يكف عن البحث عن وظيفة لم يكن بعد قد عثر عليها؛ وضاق بالعيش على حساب خاله فترك طنطا ليلتحق بالمدرسة الحربية فى القاهرة. ولما تخرج منها التحق بخدمة الحكومة فى وزارة الحربية ثم فى وزارة الداخلية. وخدم، وهو ضابط، مدة طويلة فى شرقى السودان وقت قيام حملة اللورد كيتشنر، ولكن حدث بعد شغب تورط فيه أن طلب حافظ إحالته إلى الاستيداع. وعاد إلى القاهرة سنة

فى عصر سادته الفتن والقلاقل، وقيل إنه كان ينفعه من القولنج قرع طبل من المعادن السبعة والكواكب السبعة فى إشرافها، وكان حكمه قد بدت فيه جميع الدلائل المنبئة بزوال هذه الأسرة.

### المصادر :

- (١) ابن الأثير، طبعة تورنبيرغ، انظر الفهرس.
  - (٢) ابن خلكان، القاهرة ١٢٩٩هـ، ج١، ص ٣٨٩ وما بعدها، ترجمة de Slan، ج٢، ص ١٧٩ وما بعدها.
  - (٣) أبو الفدا، طبعة Reiske، ج٣، ص ٤٣٨ وما بعدها.
  - (٤) المقرئى الخطط، ج١، ص ٣٥٧؛ ج٢، ص ١٦ وما بعدها.
  - (٥) القيروانى: تاريخ إفريقية، ترجمة Pellisier & Remusat، ص ١٢٠.
  - (٦) Geschichte der : Wuestenfeld، Fatimidan-Chalifen، ص ٣٠٠ وما بعدها.
  - (٧) A. Hitory of : S. Lane Poole، Egypt in the middle Ages، ص ١٦٦ وما بعدها.
- [كرايف E. Graefe]

التعبير عن عواطفهما وأطماعهما المشروعة. والحق إن المقطوعات الواردة فى ديوانه (القاهرة سنة ١٩٣٧ فى مجلدين) تكشف عن حشد من التفصيلات والملاحظات المباشرة التى تلقى ضوءاً على عدة نواح من الحياة السياسية والاجتماعية المصرية فى العقود الأولى من هذا القرن، كما تتيح لنا أن نلاحظ النظرة الممعة فى الجدل للشاعر. ونجد بخاصة فى تلك الأبيات التى نتبين لأول وهلة أنها سياسية، أنه يكشف عن امتلاكه الكامل لناصرية الموقف فى حقيقته، وهو أن السلطات الثلاث التى كانت تتنازع لكسب الرأى العام (البريطانيون والسلطان والخديوى) يجب أن تُتَمَلَّقَ وأنه يجب عليه أولاً وقبل كل شىء أن يخمد نار غضبه ويأسه ويخفى أفكاره. ومن ثم نجد أن أشعاره العارضة التى اضطر فيها الشاعر إلى أن يكيف نفسه على مقتضى أسلوب المدائح والمراثى تفتقر إلى الأصالة والخيال. والبشقاء والشكوى والقلق والاكتئاب هى أساس خير ما أبدع حافظ من شعر، وهو قد ادخر لها ألطف مختاراته من الصور

١٩٠٦ وأتيحت له فرصة وصل نفسه بمحمد عبده وأصبح تلميذه، وانصرف أكثر وأكثر فى حرية إلى الشعر. وكان حافظ فى هذه الفترة أيضاً متصلاً بالزعماء السياسيين أمثال سعد زغلول ومصطفى كامل وقاسم أمين كما كان متصلاً بأهل الفكر الذين التقوا حول خليل مطران وغيره. وإنما حدث سنة ١٩١١ أن نجح فى أن يلتحق بالخدمة المدنية ورئيساً للقسم الأدبى بالكتبخانة الخديوية (دار الكتب المصرية) فى القاهرة، وقد ظل شاغلاً هذا المنصب حتى وفاته تقريباً فى ٢١ يولية سنة ١٩٣٢.

ويجب أن نعدّ حافظاً من بين ممثلى مدرسة الشعر المصرى التجديدى التى كان زعيمها سامى البارودى والتى سار أعضاؤها على مقتضى نزعاتهم وطبائعهم هادفين إلى تخليص أنفسهم من إسار التقاليد. ولكنه اعتزل المتحدثين الآخرين عن الجيل الجديد باستمساكه الذى جاء عفو الخاطر بقضية الشعب وقضية الجماعة الإسلامية بصفة عامة، وقد نجح فى

وأفعل المفردات فعلا فى النفس، وساقها فى بناء أبعد ما يكون عن تجاهل التقاليد القديمة كل التجاهل. وقد شاع شعره — الذى لا يمكن أن نضعه عل محك النقد المستقصى فى هذا المقام — بسرعة لا بأس بها فى دوائر أهل العلم فى الأزهر ونال الثناء والترحيب الجم لدى صفوة المثقفين والزعماء السياسيين فى مصر. وأصبح حافظ إبراهيم فوق كل شيء بعطفه على البائسين صدى شقاوات الشعب وآماله. ولعل هذا العطف هو الذى حمله عل نقل بعض فصول من البؤساء لفكتور هيجو (القاهرة سنة ١٩٠٣، والطبعات الأخرى)، وقد تميز هذا النقل خاصة بنثره العربى الفخم. وثمة وجه آخر من وجوه أسلوبه القصصى يتمثل فى «ليالى سطيح» (الطبعة الأولى، القاهرة سنة ١٩٠٦؛ الطبعة الثانية من غير تاريخ) ويظهر فيها على نحو أقوى من ذلك الأهداف الخلقية التى كان يدين بها مقلدو المقامات فى نهاية القرن التاسع عشر. وتشمل هذه المقامة الطويلة إمامة نقدية بالأخلاق المصرية

ولعلها كتبت على منوال «حديث عيسى بن هشام» لـ محمد المويلحى الذى ظل يفوق حافظا فى هذا الباب. ومما يجدر ذكره أيضا ترجمته بالاشتراك مع خليل مطران لكتاب لـ بول لروى بوليو Paul Leroy-Beaulieu وعنوان هذه الترجمة بالعربية «المجاز فى علم الاقتصاد» (القاهرة سنة ١٩١٣، فى خمسة مجلدات).

#### المصادر :

يجب أن نضيف إلى المصادر التى وردت فى بروكلمان، قسم ٣، ص ٥٧ — ٧١.

(١) حسن كامل الصيرفى: حافظ وشوقى.

(٢) أحمد الطاهر: محاضرات عن حافظ إبراهيم، القاهرة سنة ١٩٥٤.

(٣) شوقى ضيف: الأدب العربى المعاصر،

(٤) فى مصر، القاهرة سنة ١٩٥٧، ص ٨٢ — ٩٢.

خورشيد [ريتز تانو U. Rizzitano]



## الحاكم بأمر الله

الخصى «برجوان» وصيا عليه امتثالاً لرغبة أبيه. غير أن «برجوان» لم يستطع أن يخضع لسلطانه قائد الجيش «ابن عمّار المغربي» الذي كان الخليفة «الحاكم» قد منحه رتبة «الواسطة» ولقبه بأمين الدولة. وكان لمحاباة هذا القائد بنى جنسه من الكتاميين وتفضيلهم على إخوانهم من الجنود أثر سيئ أثار النفوس إلى درجة الغليان، فعمد الجنود الترك آخر الأمر إلى امتشاق الحسام لرد عدوان البربر إخوانهم في السلاح. وانتهت هذه الفتنة بهزيمة البربر وسقوط قائدهم «ابن عمّار» وقد عفا عنه الخليفة، إلا أنه سرعان ما دبر أمر الخلاص منه فاغتيل وأصبح «برجوان» عندئذ مطلق السلطان، فركبه الزهو والغرور وترك مقاليد الأمور تفلت من يده، ثم انغمس في الملذات ينعم بثروته الطائلة مهملاً تثقيف الخليفة القاصر، بل تغالى فأخذ يلقبه ألقاباً تجعله موضع الاستهزاء مما حزّ في نفس الخليفة. على أن برجوان عرف حقيقة خلق الخليفة وكان يجهل من قبل؛ ففي سنة ٣٩٠ هـ (سنة ١٠٠٠م) أمر الخليفة بقتله ولجأ

## الحاكم بأمر الله

هو سادس الخلفاء الفاطميين، وكان يلقب قبل توليه الخلافة : بأبى على المنصور. ولكى نحصل على فكرة واضحة قدر الإمكان عن خلق هذا الحاكم الغامض يجب أن نقسم حياته إلى ثلاثة أدوار متميزة بعضها عن بعض تمام التمايز. فالدور الأول، وهو دور حدائثه، يبدأ من توليه الخلافة فى الحادية عشرة من عمره وينتهى بمقتل «برجوان» فى سنة ٣٩٠ هـ (سنة ١٠٠٠م)؛ ويبدأ الدور الثانى من تاريخ هذا الحادث حتى سنة ٤٠٨ هـ (سنة ١٠١٧م)؛ أما الدور الثالث فهو السابق على اختفائه سنة ٤١١ هـ (سنة ١٠٢١م).

الدور الأول سنة ٣٨٦ - ٣٩٠ هـ  
= ٩٩٦ - ١٠٠٠م :

فى اليوم نفسه الذى مات فيه العزيز فى مدينة بلبيس ببيع بالخلافة ابنه الوحيد «المنصور» وتلقب «بالحاكم بأمر الله»، وقد ولد المنصور فى ٢٣ ربيع الأول سنة ٣٧٥ هـ (١٣ أغسطس سنة ٩٨٥م) من أم نصرانية، وأقيم العبد

## الحاكم بأمر الله

الحاكم بعد هذه الفعلة التي ثار لها الناس إلى الشعب ليشد أزره في هذه السن اليافعة التي يحتاج فيها المرء إلى كل عون. على أنه ما لبث أن أتى من الفعال ما يدل على استقلال خطير في الرأي لم يعد معه في حاجة إلى سند.

الدور الثاني من سنة ٣٩٠ - ٤٠٨ هـ = ١٠٠٠ - ١٠١٧ م :

وربما استطعنا أن نتبين خلق الخليفة من المجرى الذي سار فيه بعيد وفاة برجوان إذا عرفنا البواعث الكامنة تحت ذلك التعصب الديني الشديد الذي جعله يسعى جاهدا إلى التشدد في تطبيق بعض أحكام الإسلام بصفة عامة تطبيقا حرفيا وإشاعة آراء الشيعة الإسماعيلية بين أناس مازالت آراء أهل السنة غالبية عليهم.

فإذا كانت هذه الظاهرة هي أبرز ما اتسمت به تصرفاته كلها فقد كان يزيدها تعقيدا شعور مطلق بالقوة أخذ يتملك هذه الشخصية العجيبة شيئا فشيئا وأهواء قلب لا تقف عند حد تمتزج بها امتزاجا قويا طبائع فطرت على القسوة والبطش. وقد تفسر هذه

النزعات - التي ذكرناها أول ما ذكرنا - تلك الأحكام الجائرة التي أصدرها حتى سنة ٣٩٩ هـ الموافقة سنة ١٠٠٨ - ١٠٠٩ م : «كمنع شرب الخمر ومنع أكل أصناف من الطعام وفرض القيود على النساء وهكذا». ولا شك أن بعضها قد قصد به أهل السنة، كما تفسر لنا أيضا اضطهاد أهل الكتاب اضطهادا شديدا لا رحمة فيه كإصداره المراسيم التي تحتم عليهم ارتداء زى خاص وهدم معابدهم وكنائسهم. وظل النصارى رغم هذا يشغلون أرقى مناصب الدولة، وهذا يدل على أنه كان من المستحيل حتى في ذلك الوقت الاستغناء عن مقدرتهم وكفايتهم.

وقد دفعه تعلقه بمذهب الشيعة إلى بناء عدة عمائر، فشيّد جامع «راشدة» وجامع «المقسى» والجامعة الكبيرة المعروفة باسم «دار العلم» (أو الحكمة) التي فتحت أبوابها في جمادى الآخرة سنة ٣٩٥ هـ (مارس سنة ١٠٠٥ م) كما أتم بناء جامع «الحاكم» عام ٣٩٣ هـ (١٠٠٢ م) أو سنة ٤٠١ هـ (١٠١٠ م)، وكان الخليفة العزيز قد بدأ في إقامته.

## الحاكم بأمر الله

بالحاكم إلى فعل ما فعل، ولكننا لا نستطيع ذلك بحال من الأحوال في السنوات التالية، لأننا نتبين من ذلك الفيض من المراسيم التي كان يصدرها الخليفة ويغيرها بلا انقطاع، أنه كان يميل تارة مع الإسماعيلية، وتارة مع أهل السنة؛ وإنما ظل على رأيه في اضطهاد النصارى واليهود ومعاملة عمال الدولة في وحشية لا يفرق في ذلك بين دين ودين.

الدور الثالث : من عام ٤٠٨ - ٤١١ هـ الموافق ١٠١٧ - ١٠٢١ م :

ومهما يكن من شيء فقد كان الخليفة يتبع تعاليم الإسماعيلية الباطنية إلى غايتها، متأثراً في ذلك بالأخرم وحمزة الزوزنى ودرزى الداعى الباطنى، وذلك عام ٤٠٨ هـ (١٠١٧ م). أما وقد عرفنا نفسيته فليس بمستغرب أن يخطو هذه الخطوة، كما يجب ألا يغيب عن بالنا أيضاً أن أباه وجدّه قد زعما من قبله فيما يظهر أنهما على الأقل قادران على الإتيان بالخوارق (Druzes : de Sacy ، Wuestenfeld : Fatimiden - Chalifen ، ص ١٦٠). أما أن الحاكم قد أظهر آخر

غير أن الحاكم أظهر طوال مدة حكمه ميلاً شديداً إلى القسوة البالغة وسفك الدماء، وكانت ضحاياه على الأخص كبار رجال الدولة وقواد الجيش، وقلما مات واحد منهم في هذه الفترة حتف أنفه. وسرعان ما ظهرت عواقب هذا الحكم البغيض القائم على العسف، ذلك أن «أبا ركوة» الأمير الأموى الأندلسى انتقض على الحاكم وهدد مصر وعاصمتها بالخراب والدمار، وبادر «بنو قرّة» و «زناته» إلى مساعدته إذ ضاقوا ذرعاً بقسوة الحاكم وعنفه، وعاونته كتامة بعد ذلك، وإنما استطاع القائد الباسل و «الفضل» بعد جهد جهيد أن يتغلب على هذا العدو الخطر سنة ٣٩٦ هـ (١٠٠٦ م).

ولعل الخليفة قد تأثر بهذه الأحداث وبقلة المحصول سنوات متتاليات، فلم يجد بداً من التخفف من شدته ومراضاة أهل السنة، بل لم يقتصر الخليفة على ذلك بل أبطل تلك العادات التي تدخل في صميم الإسماعيلية وسلك السبيل المستقيم إلى السنة، وإلى هنا نستطيع أن نجد البواعث التي حدث

الأمر تسامحا عظيما فى أمور الدين فشئ يتفق تماما وعقائد الإسماعيلية التى كانت غالبية عليه إذ ذاك، فأبطل العقوبات التى سنّها، وبدأ النصارى واليهود يتنفسون الصعداء؛ والقصة التى ذكرها كوفمان (Kaufmann) فى *Zeitschr. der Deutsch. Morgenl Gesells* ج ٥١، ص ٤٤٢ وما بعدها) هى خير مثال على ذلك، على أن أهل البلاد المسلمين هبوا يحاربون الآراء الملحدة التى كان يدعو إليها دعاة المذهب الجديد جهرة، وكان من أثر هذا أن الحاكم حبس فى قصره وهو القصر الذى عرف أن درزى مثير الخواطر كان مختبئا فيه. ومع ذلك فقد استطاع «الحاكم» أن يمهد لدرزى سبيل الفرار إلى لبنان حيث أسس طائفة الدروز، وما زال هؤلاء يقدسون «الحاكم بأمر الله» معتقدين فيه وينتظرون عودته.

ولم يتردد الخليفة فى صب جام غضبه على مدينة الفسطاط مهد الثورة، فقامت إثر ذلك معارك طاحنة بين الترك والبربر من ناحية وبين الزنوج المتغطسة من ناحية أخرى، فدبت الفوضى فى العاصمة وأخذت الحالة

تسير من سئ إلى أسوأ، ثم حلت ساعة الخلاص فجأة باختفاء الخليفة اختفاء غامضا فى ليلة ٢٧ شوال سنة ٤١١ هـ (٢٣ فبراير سنة ١٠١٢)، وقد جرى القول بأنه قتل بتحريض أخته ست الملك إلا أن هذا القول ليس له سند كاف (Druzes : de Sacy، ج ١، ص ٤١٦ وما بعدها).

وإذا درسنا أطوار سيرته فإننا لا نستبعد ما ذهب إليه ميلر (Mueller ج ١، ص ٦٩٣) من أن الحاكم قد عمد إلى الاختفاء عن أعين الناس لما تبين له استحالة نشر دعوته فى مصر.

وقد تأثر المؤرخون المسلمون؛ والكتاب النصارى - المغرضون بطبيعة الحال - بادعاء الحاكم الألوهية آخر الأمر فتحيفوا عليه ولم يقدرُوا هذه الشخصية الفذة فى نهجها، وعدّوه حاكما طاغية مخبولا متعطشا للدماء، وبادروا فنسجوا حول شخصيته الغريبة سلسلة من الأقاصيص السخيفة التى لا تزال تفتقر إلى تحييص دقيق. وتأثر معظم المؤرخين الأوربيين بهذا الرأى أيضا ولم يشذ

## الحاكم بأمر الله

ويلات المجاعة. ومهما يكن من أمر فإن حكم الحاكم، وخاصة في السنين الأخيرة من عهده، إنما كان قائماً على رأيه الذي لا ينظر إلى الأمور إلا من ناحية واحدة معرضاً لتقلبات هواه، ومن ثم لا ننكر أن هذا الحكم كان على الجملة وخيم العاقبة على البلاد.

أما عن الأحداث السياسية التي وقعت خارج مصر في عهد الحاكم، فهذه ليست لها علاقة وثيقة بما نحن بصدد من تحليل شخصيته.

### المصادر :

أفضل المصادر هي :

(١) ابن خلكان، ترجمة ده سلان de

Slane، ج٣، ص٤٤٩ وما بعدها.

(٢) ابن العبري *Chronicon* طبعة

Braus، ص٢١١ وما بعدها.

(٣) المقريزي : الخطط؛ ج٢،

ص٢٧٧، ٢٨٢ وما بعدها؛ ٣٤١ وما

بعدها.

(٤) وقد أجمل ده ساسي de Sacy

البحث في الأدب المشرقي في مصنفه

الجوهري *Exposé sur la religion des*

*Druzes*، ص٢٧٨ وما بعدها.

منهم إلا دوزي وتبعه في ذلك ميلر فاجتهدا أن يحكما على شخصية الحاكم حكماً منزهاً عن الهوى.

وفي رأيهما أن شخصية الحاكم قد جمعت بين الغيرة على الدين إلى حد التعصب وبين النزوع المأثور عن المشاركة إلى الاستبداد. ولكنها لا تخلو من خلة تهدف إلى المثل الأعلى. فمن البين أن كثيراً من النظم التي سنّها واشتد الناس في ذمها قد رمى بها إلى كبج جماح الفساد الذي تردى فيه شعبه؛ وقد ضرب لهم مثلاً رائعاً بسلوكه الذي لا تشوبه شائبة واحتقاره لكل مظاهر الأبهة والفخفة.

وكثيراً ما نجد مراسيم حتى في طور الثاني من حكمه يحرم فيها ذكر اسمه في الصلاة إلا في بساطة متناهية، وقد نهى عن أن يظهر له أحد فروض الاحترام والإجلال المألوفة.

وليس من ينكر على الحاكم سماحته وجوده، وما زال التاريخ يروى مثلاً مشاهد السنين التي شح فيها ماء النيل وكيف كان الحاكم يقف وسط شعبه مستجيباً لكل رجاء دائب السعى لدفع

## الحاكم بأمر الله

A. History : Stanley Lane Poole (١٣)  
of Egypt in the Middle Ages ص ١٢٣ وما  
بعدها

[E. Graefe كرايفه]

+ الحاكم بأمر الله: سادس الخلفاء  
الفاطميين واسمه أبو على المنصور،  
وهو من أشهر الخلفاء لسرفه وشططه  
وقسوته وما أنزله بالناس من اضطهاد  
وخاصة المسيحيين، والصفة الإلهية  
التي نسبها إليه بعض أنصاره  
وأصبحت من أركان عقيدة الدروز،  
ونهايته الغامضة. ومن العسير أن  
نكون فكرة دقيقة عن شخصيته، ذلك  
أن كثيراً مما اتخذه من فعال كان غريباً  
غاية الغرابة بل إننا لا نجد له تفسيراً،  
كما كان سلوكه حافلاً بالمتناقضات.  
وكان خلقه في جوهره خلق الطاغية  
والحاكم المفرد القاسى ويتخلل ذلك  
نوبات من السماحة والتواضع.

ولد الحاكم سنة ٣٧٥ هـ (٩٨٥م)  
وكان في الحادية عشرة وستة أشهر  
فحسب حين توفى أبوه العزيز في  
بلبيس في الثامن والعشرين من

(٥) القيروانى : تاريخ إفريقية،  
ترجمة Pellissier et Rémusat، ص ١١٦  
وما بعدها.

(٦) الكندى : ولاية مصر وقضاتها  
The Governors and Judges of Egypt

Geschichte der Chalifen : Weil (٧)  
ج ٣، ص ٦٦؛ ج ٤، ص ٢٦٩.

Geschichte der : Wuestenfeld (٨)  
Fatimiden Chalifen، ص ١٦٤ وما بعدها.

Essai sur l'histoire de : Dozy (٩)  
l'Islamisme، ترجمة Chauvin، ص ٢٨٣  
وما بعدها.

Polemische : Steinschneider (١٠)  
und Apologetische Litteratur، ص ١٨٤،  
١٩٥ وما بعدها.

Geschichte des Is- : A. Mueller (١١)  
lam im Morgen und Abendland، ج ١،  
ص ٦٢٩ وما بعدها.

Beitraege zur : D. Kaufmann (١٢)  
Geschichte Aus Juedischen Quellen  
،Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesells  
ج ١٥، ص ٤٤٢ وما بعدها.

## الحاكم بأمر الله

عيسى بن نسطورس وتشاحن مع أتابك الخليفة الشاب المملوك الخصى برجوان. وما كان من برجوان، وقد أثارت اهتمامه الخطة التي رسمها أنصار ابن عمار بوضع الخليفة في قبضتهم، إلا أنه تحالف مع والى دمشق منكوتكين التركي. ولكن منكوتكين كان قد سار إلى مصر يصحبه حليفه البدوي مفرج بن دغفل بن الجراح وتخلي عنه برجوان وهزم قسرب عسقلان على يد جنود ابن عمار بقيادة سليمان بن جعفر بن فلاح. على أن حكم ابن عمار لم يدم طويلا، ذلك أن رجلا من أقوى البربر هو جيش بن صمصامة الذي كان قد طرد من ولايته على طرابلس، انضم إلى برجوان. وقامت ثورة على ابن عمار وهزم ففر مختفيا، واستولى برجوان على مقاليد السلطة، وشغل منصب «الواسطة» في آخر رمضان سنة ٣٨٧ (أول أكتوبر سنة ٩٩٧) وحمل الناس على البيعة للخليفة الشاب من جديد. وصدر العفو عن ابن عمار أول الأمر، ثم اغتيل من بعد.

رمضان سنة ٣٨٦ هـ (١٤ أكتوبر سنة ٩٩٦)، ونودي به «ولى العهد» سنة ٣٨٣ (٩٩٣م). وكان الخليفة العزيز، وهو على فراش الموت، قد أوصى قاضيه الأكبر محمد بن النعمان وزعيم كتامة الحسن بن عمار بأن يناديا بابنه خليفة. ودخل الحاكم القاهرة في اليوم الثانى لوفاة أبيه مرتدياً دراعة من لون واحد وعمامة مزينة بأحجار كريمة وقد أمسك في يده رمحا وتمنطق بسيف وتقدم جثمان أبيه. وفي اليوم التالى ظهر يحف به الجلال أمام وجوه القوم فى إيوان القصر، وقد جلس على عرش من الذهب وحياء الحاضرون بلقب الإمام والحاكم بأمر الله.

وفى البداية الأولى لعهد أصر بربر كتامة الذين كانوا قوام أسرته، بأن يوكل أمر رئاسة الحكومة لزعيمهم الحسن بن عمار الذى اشتهر بانتصاراته على الروم (البوزنطيين) فى صقلية. وكان قد عين «واسطة» ولقب بلقب «أمين الدولة». وقد أظهر الحسن تحيزه البربر فى الجيش على حساب العناصر الأخرى، وهى الترك والديلم والزنوج، وقتل وزير العزيز

وقدّر لحكم برجوان الذي كان يعاونه كاتبه فهد بن إبراهيم أن يواجه صعباً جمة هي هجوم الروم (البوزنطيين) في شمالي الشام، ونشوب فتنة في صور على يد المغامر علافة بمعاونة البوزنطيين، وقيام الاضطرابات في دمشق وفي برقة من أعمال طرابلس. وقد انتهت الأمور في الشام نهاية سعيدة بانهزام أسطول البوزنطيين أمام صور. وقد هزم جيش بن صمصامة أول الأمر خارج أفامية إلا أنه دأب على القتال وغزا البوزنطيين الذين كان حبلهم قد اضطرب بوفاة قائدهم دميان دلاسينوس (انظر ترجمة M. Canard لأخبار ابن القلانسي في *Revue des Etudes Byzantines*، باريس، ج ١٩، سنة ١٩٦١، ص ٢٩٧ وما بعدها). وقبل هذه الحملة على البوزنطيين مباشرة، أراد مفرج أن يسود على الرملة فاضطر إلى الخضوع لجيش بن صمصامة؛ وأعيد النظام إلى نصابه في دمشق، وأعيد أيضاً إلى برقة، ولكن فشلت المحاولة التي بذلت لانتزاع طرابلس من الحاكم الزيرى لإفريقية. أما المفاوضات مع البوزنطيين التي

بدأت بعد حادث أفامية وبدأها الإمبراطور بازيل. أوبرجوان. فلم تنته إلى شيء، وشرع بازيل في شن حملة جديدة في شمال الشام وصادفه النجاح هذه المرة. وإنما تم بعد ذلك وبعد وفاة برجوان أيضاً، أن عقد هدنة مدتها عشر سنوات مع البوزنطيين سنة ٣٩١ هـ (١١٠١ م). على أن العلاقات السلمية بين بوزنطة والحاكم قدر لها أن تضطرب بتدمير كنيسة القبر المقدس سنة ٤٠٠ هـ (١٠٠٩ م)، بل إن بازيل قد عمد سنة ٤٠٦ هـ (١٠١٥ - ١٠١٦ م) إلى منع العلاقات التجارية مع مصر والشام.

ولم يكن برجوان مستولياً على مقاليد السلطة منذ ربيع الثاني سنة ٣٩٠ (أبريل سنة ١٠٠٠)، ذلك أن الحاكم الذي كانت شخصيته قد بدأت تستقر وتثبت كان قد ضاق بوصاية برجوان الذي كَفَّه في قصره. ولذلك نجده قد عمل على اغتياله بمألة المملوك ريدان، وهو يتمشى معه. وأعقب ذلك قيام الاضطرابات، فقد خشي الترك أن يكون ما حدث انقلاباً قام به الحزب البربري. واضطر الخليفة الشاب إلى



## الحاكم بأمر الله

واليهود. (ب) إجراءات ضد المذهب السنّي. (ج) مراسيم لها الصفة الخلقية الاجتماعية (جميع الإجراءات التي ألغيت أكثر من مرة، مع أننا لا نستطيع أن نتبين منها أية أسباب واضحة تدعو إليها).

(٢) عدد كبير من الاضطهادات وآيات القسوة.

(٣) عصيان بين الشعب ومظاهرات السخط التي قام بها.

(٤) شطط الحاكم المتعدد الوجوه الذي يوشك أن يكون جنونا، ودعاواه بالألوهية.

على أن ثمة مناسبات أخرى أظهر فيها الحاكم بساطة عجيبة، وتواضعا، وزهدا، وسماحة، وإحساسا بالعدل، حتى أن الحكم عليه لا يكون في جميع الأحوال سيئا.

وكانت الإجراءات التي اتخذت ضد المسيحيين واليهود من أبرز سمات حكمه، ولكن يجب أن نسلم بأنه كان ثمة مراسيم من هذا النوع سبق أن أصدرها الخلفاء العباسيون. ونحن

الظهور على باب قصره ليشرح الأسباب التي أدت به إلى العمل على قتل برجوان ومطالبة رعاياه جميعا بالطاعة وبذل العون له. وقد أظهر هذا القتل وإبرامه الذي شابه تصميم لا يعرف العاطفة من قبل صبي في الخامسة عشرة تلك الميول المتعطشة إلى الدم التي وقع فريسة لها معظم وزرائه وأكابر الأعيان من رعاياه.

ومن يومها راح الحاكم يحكم البلاد حكم الطاغية المستبد، لا يطيع إلا أهواءه ومزاجه في الساعة التي هو فيها، سواء كان ذلك خيرا أو شرا، فيأمر باتخاذ أعجب القرارات وأشدّها إسقاطا للشعب ثم ينكرها أو يلغيها، ثم يعود فيؤكدها، متراوحا بين الغلظة والسماحة لينتهي به الأمر إلى الجنون الذي أصابه في السنوات الأخيرة من حكمه.

وكانت أهم السمات التي تميز حكم الحاكم هي :

(١) سلسلة من الإجراءات تنبع من قلب مسلم، شيعي بخاصة؛ والتعصب الديني : (أ) قوانين ضد المسيحيين

نسجل الإجراءات التى اتخذها الحاكم باختصار فيما يلى :

سنة ٣٩٣ هـ (١٠٠٣م). تدمير كنيسة كان قد أعيد بناؤها، وإقامة مسجد «راشدة» فى مكانها (انظر فى هذا الشأن المقريزى: الخطط، ج٢، ص ٢٨٢). تحويل كنيستين أخريين إلى مسجدين؛ نقل المسيحيين الملكانيين من حيهم إلى الحمراء (انظر فى ذلك المقريزى: الخطط، ج١، ص ٢٩٨). تحريم الخمر، حتى على النصارى، والأوامر التى أصدرها بتدمير جرار الخمر وإفراغ الخمر على الأرض.

سنة ٣٩٥ هـ (١٠٠٤م) : إلزام المسيحيين واليهود بارتداء زناير وعمائم سوداء.

سنة ٣٩٦ هـ (١٠٠٥ - ١٠٠٦م) : تحريم جديد للخمر.

سنة ٣٩٧ هـ (١٠٠٧م) : تحريم الاحتفال بأحد السعف فى بيت المقدس وغيرها.

سنة ٣٩٨ هـ (١٠٠٨م) : مصادرة أملاك الكنائس والأديرة فى مصر.

سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٩م) : إجبار النصارى واليهود وهم فى الحمامات بتعليق شارة مميزة حول أعناقهم - صليب للنصارى، وجلال صغيرة لليهود؛ تدمير كنيستين فى القاهرة وكنيسة فى دمشق، وتدنيس مقابرهما. إنزال التعذيب بعدد من الموظفين النصارى .

سنة ٤٠٠ هـ (١٠٠٩ - ١٠١٠م) : تدمير كنيسة القبر المقدس ببيت المقدس. ويقول ابن القلانسى أن سبب ذلك هو أن الخليفة غضب من قيام القساوسة بخدعة فى معجزة نزول النار المقدسة إلى المذبح (انظر عن هذه المعجزة : Krachkovskiy : *The Holy Fire according to the accounts of Al Birunie and other Muslim Writers of the 10th-13th centuries* فى *Kristiansky Vostok* بالروسية فى ج٣/٣، سنة ١٩١٥، ص ٢٢٦-٢٤٢).

وحدث فى السنة نفسها : تحريم إقامة عيد الغطاس فى القاهرة، وقد منعت السلطات الإسلامية من حضور هذا العيد كما كانت تفعل من قبل؛

## الحاكم بأمر الله

إلا دير سيناء نتيجة لخدعة دبرها  
رئيسه، على أنه لم ينبج من المصادر  
ذلك أن رئيسه شكاً من ذلك إلى الخليفة  
سنة ٤١١ هـ (١٠٢١ م).

ونالت هذه السياسة موافقة  
المسلمين بصفة عامة، ذلك أنهم كرهوا  
النصارى لما وقع فيه الموظفون المليون  
النصارى من اختلاسات وما جنحوا  
إليه من محسوبيات، وأدى ذلك على  
سبيل المثال إلى إعدام الكاتب فهد بن  
إبراهيم سنة ٣٩٣ هـ (١٠٠٣ م) الذي  
كان رئيساً لهذه الشؤون المالية أكثر من  
خمس سنوات وحبس عدة كتاب  
يتولون مناصب شتى حبساً مؤقتاً .  
ويجب أن نذكر أن هذه الإجراءات ربما  
لم تكن تنفذ بصرامة في جميع الأحيان  
وإلا لما كان ثمة داع إلى تكرارها.

على أن الحاكم سنة ٤٠٤ هـ  
(١٠١٣ م) سمح للنصارى واليهود، بل  
سمح لأولئك الذين أسلموا منهم، بأن  
يعودوا إلى ملتهم والهجرة إلى أرض  
الروم. وحين علم سنة ٤١١ هـ  
(١٠٢١ م) بأن بعض النصارى الذين  
أسلموا كانوا يحضرون القداس في

وتدمير الدير الملكاني القصير فوق تلّال  
المقطم وتدّيس المقبرة؛ وتدمير كنيسة  
في دميّاط.

سنة ٤٠١ هـ (١٠١٠ م) تكرار الأمر  
الصادر للنصارى واليهود بارتداء  
زنانير سود؛ وتحريم جديد للخمير  
واستعمالها في القداس.

سنة ٤٠٢ هـ (١٠١١ - ١٠١٢ م) :  
تحريم إظهار الصليبان وصوت  
الناقوس.

سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٢ - ١٠١٣ م)  
وفي المقرّيزي سنة ٤٠٤ خ : أمر  
للنصارى واليهود بارتداء عمائم  
وطيلسانات سوداء ، وأن يضع  
النصارى صليباً من الخشب حول  
أعناقهم؛ أمر بمنع النصارى من ركوب  
الخيّل؛ استبدال المسلمين بالموظفين  
النصارى؛ وقد اشتد في هذه الإجراءات  
بعد أن رفعت إليه مظلمة من النصارى،  
وقد اضطر عدد كبير من النصارى إلى  
الدخول في الإسلام. وكانت هذه السنة  
سنة الكوارث بالنسبة للنصارى، فقد  
دمرت كل صوامعهم وكنائسهم  
وصودرت كنوزهم، ولم ينبج من ذلك

بعض البيوت، فإنه لم يتخذ ضدهم أى إجراء كما اتخذ فى العام نفسه سلسلة من الإجراءات فى صالح النصارى هى: إباحة بناء دير القصير من جديد وردّ ممتلكاته إليه، ومنح الحماية لجميع الكنائس وإعادة أملاكها إلى جميع الكنائس.

وإن المرء ليعجب : ترى هل كان الحاكم يستلهم فى بعض الأحيان ذكر أمه النصرانية؟

وقد صادفت الإجراءات الشيعية والمناهضة لمذهب السنة بخاصة معارضة شديدة من أهل مصر الذين كان قوامهم من أهل السنة حتى أن هذه الإجراءات قد ألغيت لذلك أو بسبب ما كان ينتاب الخليفة من إسراف فى السماحة. وقد حدث سنة ٣٩٣ هـ (١٠٠٢ - ١٠٠٣م) أن اعتقل ثلاثة عشر شخصا وشهر بهم وحبسوا ثلاثة أيام لأنهم أدوا صلاة «الضحى» التى كانت محرمة منذ سنة ٣٧٠ هـ، ثم أبيضت مرة أخرى سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٩م)، كما جاء فى رواية يحيى بن سعيد الأنطاكى. وكذلك كان مباحا

«القنوت» فى صلاة الجمع (وهو يعد شعيرة أدخلت فى العصر العباسى؛ انظر النعمان : دعائم، ج١، ص ١٢١) وصلاة التراويح فى رمضان. وقد أبيع فى الأذان لصلاة الفجر أن يذكر التثويب مرتين وفقا لما جرى عليه أهل السنة : «الصلاة خير من النوم» ولم يعد فرضا أن يقال فى الأذان «حى على خير العمل» وهى صيغة شيعية بخاصة (المقريزى، ج٢، ص ٢٨٧ و ٢٤٢ حيث لا تتفق التواريخ). على أنه جاء فى المقريزى (ج٢، ص ٢٤٢ سنة ٤٠٣ الموافقة ١٠١٢م) أنه أمر بالعودة إلى صيغة «حى على خير العمل»، وأبطل التثويب ومنع مرة أخرى صلاة الضحى وصلاة التراويح ولعل من الأرجح أن نقول منع النسوة من العويل والنحيب فى الجنازات يعود إلى ردّة على العادة الجارية التى حرمها النبى [ﷺ] ولم يحرمها أهل السنة فيها يظهر بشدة وصرامة.

ومن الإجراءات التى كثيرا ما أثارت الاضطرابات سنة ٣٩٥ هـ (١٠٠٥م) الاساءة إلى الخلفاء الراشدين وصحابة رسول الله [ﷺ]. وقد صدرت الأوامر

## الحاكم بأمر الله

وكان إنشاء «دار العلم» أو «دار الحكمة» سنة ٣٩٥ هـ (١٠٠٥م) من الأعمال الأخرى التى قصد بها محاربة السنية ونشر الدعوة الإسماعيلية.

وكانت المراسيم ذات الصفة الأخلاقية الاجتماعية من أغرب القرارات التى أصدرها الخليفة، وهى حين تكون بريئة من الهوى والنزوات الخالصة، فإنه من المستطاع أن ننسبها إلى حرص على نشر الأخلاق الفاضلة ومحاربة الخلاعة.

وقد أثر تحريم الخمر الذى أسلفنا بيانه على المسلمين والمسيحيين ولم يراع هذا التحريم فى ثورة أبى رَكُوة. وقد نسخ هذا التحريم سنة ٣٩٦ هـ (١٠٠٦م) حين بين طبيب الحاكم له أن هذا الخمر قد تفيد الصحة. على أن هذا الأمر أعيد عدة مرات وكان الغرض من ذلك بلا ريب مراعاة الأخلاق. ومن هذا القبيل غلق البيوت المشبوهة ومنع الناس من الظهور فى الحمامات من غير ما يستتر الحقوين، وتحريم بيع القيان المغنيات، وتحريم الجعة (الفُقَاع) وبيع الشهد والزبيب (الذين يمكن

بنقش هذه الصيغ اللعنية على جدران العمائر وكذلك على حوانيت الأسواق، وقد أثار ذلك شغبا وقت العودة من الحج. ومن ثم نسخ هذا الأمر بعد ذلك بسنتين، وصدر أمر بإزالة صيغ اللعن ومعاقبة أى فرد يسىء إلى صحابة رسول الله ﷺ. وجدد هذا الأمر سنة ٤٠٣ هـ (١٠١٣م). وينتمى أيضا إلى هذا التغيير فى السياسة والعودة إلى الشعائر السنية إباحة الاحتفال بشهر الصوم. وبعيد الفطر كما كان يفعل أهل السنة حين يراعى شهود القمر الجديد، فى حين أن القانون الفاطمى قد حدد بداية الشهر طبقاً للأرصاد الفلكية؛ ونذكر أيضا إبطال الاحتفال بعيد غدير خَمّ (المقرىزى، ج١، ص ٣٨٩، ١٠).

والإجراءات الصارمة التى اتخذت حيال أهل السنة أثارت حماسة شديدة لمذهب الشيعة واحتشد الناس فى المحاضرات التى كان يلقيها فى المسجد قاضى القضاة عبد العزيز بن محمد بن النعمان حتى توفى بعضهم من الاختناق.

استخدامهما لصنع المشروبات الروحية) وتحريم الآلات الموسيقية ومنع الحفلات التي يقيمها المغنون والموسيقيون. ولهذا السبب منع النسوة من التزين وإظهار المجوهرات والذهب إلى الحمامات والجبانات، بل منعهن مرة من الخروج بإطلاق، ومنع الحذائين سنة ٤٠٥ من صنع أحذية لهن حتى أجبرهن على الاعتكاف فى دورهن. وكان بعض النسوة اللائى يذهبن إلى الحمامات رغم هذا المنع يحسن فيها.

وكذلك حرم الحاكم جماعات اللهو على ضفاف النيل والترىض بالقوارب فى الخليج، وأمر بأن تغلق جميع الأبواب والنوافذ المطة على الخليج، بل لقد منع الناس من التمشى ليلا أو إبقاء حوانيتهم مفتوحة بعد الغروب، ولو أنه كان فى بعض الأحيان يجد متعة فى التمشى فى الطرقات المنارة.

وكانت جميع هذه الإجراءات موضع سخط الناس الشديد. ولاشك أن الحاكم كان حريصا على أن يعامل بشدة فجور بعض الطبقات وفسقها، ولم يتردد فى

أن يعاقب أشد العقاب كل من يخرج عن هذه النواهى.

ويمكن أن نسلم بأن الدوافع التى حدثت بالخليفة إلى إصدار بعض هذه النواهى كانت جادة، إلا أن ذلك لا يمكن أن يصدق على عدد من الإجراءات الأخرى التى اتخذها. ومن ذلك سلسلة من النواهى عن الغذاء، وكانت هذه النواهى تعوق التجارة وتضايق المستهلكين. فقد حرم «الملوخية» وهى نوع من الخضر الغروية المحبوبة جداً، بحجة أن أبا بكر وعائشة ومعاوية كانوا يحبونها، وكذلك تحريمه الكامخ المعروف بالموكّليّة، والترمس وبعض المحار، والسّمك الذى لا تغطيه قشور (وهذا يذكرنا بالتحريم الذى جاء به سفر التثنية، الإصحاح ١٤، الفقرة ٣ وما بعدها). وربما نشأ تحريمه لذبح الماشية إلا فى عيد الأضحى قد نشأ من الحاجة التى تقتضى حفظ الماشية للزراعة (قارن هذه السياسة بسياسة الحجاج).

ولكن ما قولنا فى الأمر الذى أصدره مرتين بقتل الكلاب لأن نباها

## الحاكم بأمر الله

وعبدالعزیز بن محمد بن النعمان الذى كان قد فر إلى بنى قرّة ثم عاد بعد تأمينه. وفى سنة ٤٠٤ هـ (١٠١٣م) قطع أوصال أبى القاسم الجرجرائى والخصى الأسود غيّن وهو من رجال القصر، كما قتل فى السنة نفسها غرقاً عدة من حظاياہ. وفى سنة ٤٠٥ هـ (١٠١٤م) أعدم الوزير الحسين بن ظاهر الوزان ووزيرين آخرين أحدهما هو الفضل بن جعفر بن الفرات. بل هو قد قتل سرّاً سنة ٤٠٠ هـ (١٠١٠م) خاله أرسينوس بطرك الإسكندرية الملكانى الذى كان قد انتخبه هو نفسه قبل ذلك بعشر سنوات، وقد بلغ أنه كان يغرق بالهدايا أناساً لا يلبث أن يقتلهم.

وليس بعجيب إذن أن يصاب الشعب جميعاً بالرعب خوفاً من الحاكم.

ومن أقسى ما أتى من فعال كان الموحى به مجرد الرغبة فى الانتقام أمره فى نهاية عام ٤١٠ هـ (مارس سنة ١٠٢٠م) بحرق الفسطاط نتيجة شيوع أقوال قيلت فى هجائه ورميه بأنه ترك الإسلام كلية وقوض أركانه

يزعج الخليفة وتحريمه لعبة الشطرنج؟ وبماذا نستطيع أن نفسر مصادرة الحاكم سنة ٣٩٩ هـ أملاك أمه وأخته وزوجاته؟

وكان الحاكم يعاقب على مخالفة هذه الأوامر بالإعدام، ذلك أن الحاكم كان يلجأ للإعدام لجميع الأسباب المختلفة، من ذلك أنه كان يقصد إشاعة الرعب على اعتبار أنه أسلوب فى الحكم. وقد كان عدد من قتل كبيراً يشمل عدداً من الوزراء وكبار العمال والأفراد العاديين، وحسبنا أن نذكر من ذلك حالات قليلة هى : اغتيال برجوان وإعدام فهد بن إبراهيم (انظر ما أسلفنا ببيانہ) وإعدامه سنة ٣٩٥ هـ (١٠٠٤ - ١٠٠٥م) كل نزلاء السجون؛ والعذاب الذى أنزله سنة ٣٩٩ هـ (١٠٠٩م) بعدد من الموظفين النصارى (علقوا من أيديهم وبعضهم توفى)؛ وفى سنة ٤٠٠ هـ (١٠١٠م) أعدم الوزير على بن الحسين المغربى والوزير السابق صالح بن على، وإعدام خلفه منصور ابن عابدين النصرانى سنة ٤٠١ هـ (١٠١٠م) وحسين بن جوهر

(مثل الصوم والحج) بعد الدعوة التي قام بها الدرزي وحمزة وبسبب أعمال الشغب التي قامت بعد إعلان داعية من الدعاة ألوهية الحاكم في مسجد عمرو. وقد أصدر الحاكم أوامره لجنوده السود بنهب الفسطاط وحرقه، وقد ارتكب هؤلاء الجنود فظائع ضد السكان. وأنفذ الحاكم الخصى المملوك عدى إلى الفسطاط ليعيد النظام إلى نصابه فوصف له الحالة وصفاً كريهاً فأمر به الحاكم فقتل على الفور. ولكنه اضطر إلى التدخل بنفسه لوقف القتال، ذلك أن الأتراك والبربر قد انحازوا إلى سكان الفسطاط وقاتلوا الجنود السود. وتقول بعض الروايات إن الخليفة كان منافقاً وكلياً إذ سأل : من أصدر الأوامر بذلك؟ وأنه راح يسلى نفسه بمراقبة حريق الفسطاط من فوق قمة تلّال المقطم. ودامت الاضطرابات أسبوعاً كاملاً وترك الكثير من الفسطاط أطلالاً.

زد على ذلك أن عهد الحاكم قد شابه عدد من الفتن، فقد قامت أولاً فتنة القبيلة العربية بنى قرّة فى الإقليم

القائم شرقى الإسكندرية وهو البحيرة، ولكن أخطر هذه الفتن كانت فتنة أبى ركوّة وليد بن هشام، وهو أمير أموى طرد من الأندلس. وقام هذا الأمير بعدة مغامرات فى أقاليم مختلفة، شملت الشام نفسها، ثم ظهر فى إقليم برقة وظفر بعون بربر زنّاة. وكان قد انحاز إليه بالفعل بنو قرّة الذين افتتنوا من قبل. وقد نادى بنفسه خليفة وهزم أول الأمر جيشاً فى آخر سنة ٣٩٥ هـ (١٠٠٥م) ثم هزم جيش التركى إنال (فى رواية يحيى : قابل الأرمنى) الذى أنفذه إليه الحاكم. وهناك ازداد هم الحاكم واستفحل كربّه، ذلك لأن مصر والجنود قد ضاقوا بالتقتيل وأعمال القسوة التى أنزلها الخليفة ببنى قرّة وكتّامة الجيش الشامى، فأظهروا فرحهم بما أصابه من نكبات وتمنوا أن يتخلصوا من هذا الطاغية. بل لقد بلغ الأمر فيما يظهر بالوزير حسين بن جوهر أن اتصل بأبى ركوّة. وعندئذ استدعى الحاكم الغلمان الحمدانيين الذين كانوا فى الشام والبدو الطيئيين لمفرج بن دغفل وأمر عليهم الفضل بن صالح ونشبت معركة بين فصائل من



## الحاكم بأمر الله

وقد أصاب الحاكم رعباً آخر من جراء الفتنة التي أثارها سنة ٤٠٢ هـ (١٠١١ - ١٠١٢ م) مفرج الجراحى فى فلسطين يشجعه الحسين بن على المغربى (الوزير المغربى) الذى كان قد التجأ إلى ابنه حسن بن المفرج بعد إعدام أبيه على المغربى سنة ٤٠٠ هـ (انظر مادة «الجراح، بنو» إذا شئت تفصيلاً عن كيف نجحوا فى جهودهم الرامية إلى إقامة مطالب بالخلافة بفلسطين فى شخص شريف مكة سنة ٤٠٣ الموافقة ١٠١٢ - ١٠١٣ م وكيف رشا الحاكم حساناً بخيانة الشريف الذى عاد إلى مكة وسلم نفسه للحاكم فعفا عنه).

واشتهرت الانحرافات التى انغمس فيها الحاكم حين تجرد من وصاية برجوان. فقد بدأ يتجول فى طرقات الفسطاط ودروبه ليلاً بصحبة عدد قليل من صحابته. وكان إذا فعل ذلك أنار التجار حوانيتهم وبيوتهم والطرقات فتبدو كأنها فى النهار، وكان يحب أن يرى مشاهد المصارعة بين العيَّارين وأعمال الشغب التى تنزلق أحياناً فتقلب معارك دموية بين

الجيشين فى ضواحي الإسكندرية. ثم تغفل أبو ركوة حتى الفيوم وأنفذ بعض فصائله نحو الجيزة حيث كان الخليفة قد بعث بمدد بقيادة على بن فلاح فهزم هذا المدد. ولكن حدث فى ذى الحجة سنة ٣٩٦ هـ (أغسطس سنة ١٠٠٦ م) أن أحرز نصراً حاسماً على أبى ركوة فى الفيوم، وأسر أبو ركوة وهو يسرع نحو النوبة وسلمه أمير البطائح النوبية وأعدم فى القاهرة فى جمادى الآخرة سنة ٣٩٧ هـ (مارس سنة ١٠٠٧). وكان الرعب عظيماً، فقد اضطر الخليفة إلى إذلال نفسه ليستعيد عطف جنوده واعتذر عن أعمال القتل التى أمضاها. بل لقد بدا فى بعض المناسبات أنه كان يفكر فى الهروب إلى الشام، ذلك أنه كان من المنتظر أن يدخل المتمرّد القاهرة. وقد أدى قلق السكان إلى ارتفاع خطير فى الأسعار. وقد حدث فى سنتى هذا العصيان أن نزل الحاكم عن النواهى الخاصة بالطعام وكان هذا أيضاً هو الوقت الذى أبطل فيه الإجراءات التى اتخذها حيال أهل السنة.

الجماعات المتنافسة. ويروى يحيى بن سعيد مشهد فتنة حدثت سنة ٤٠٧هـ (١٠١٦ - ١٠١٧م) حين حمل الحاكم بالفعل وهو فى الطريق رجلاً من حاشيته السود بأن يجعل فاسقاً عجوزاً يتعرض إلى عراك مهين وراح يضحك وهو يشاهد هذا المشهد. وكان الحاكم يصاب فى بعض الأحيان وهو فى جولاته التى من هذا القبيل بنوبة من الجنون المطلق. وقد حدث فى يوم من الأيام وهو يمر بحانوت قصاب أن أمسك بساطور الجزار وضرب به أحد رجال حاشيته فقتله، ومضى فى سبيله دون أن يلقى بالاً لجثة الرجل. ولم يجسر الناس المزدحمون أن يفعلوا شيئاً للجثة فظلت على حالها حتى أرسل الحاكم كفنًا يوارى به الجثة التراب.

وفى سنة ٤٠٥هـ (١٠١٤ - ١٠١٥م) زادت هذه الانطلاقات، فقد شوهد الحاكم فى الطرقات عدة مرات فى يوم واحد، ولم يتخل عن الخروج إلى الطرقات حتى وهو مريض، بل كان يحمل فى هذه الحالة على محفة.

ويمكن أن نعد من انحرافاته نوبات التواضع والتقشف التى كانت تنتابه فجأة، اللهم إلا إذا ظن أنه كانت تنتابه دائماً نزعة إلى الصوفية. ونحن نراه سنة ٤٠٣هـ (١٠١٢ - ١٠١٣م) يمنع رعاياه من السجود أمامه. وقرع الطبول أو النفخ فى الأبواق فى جوار القصر. واهتم اهتماماً كبيراً بالاحتفال بالأعياد الإسلامية الكبرى دون أبهة ولا زينة، وقد أظهر الزهد فى كامل ما يفعل: فى الطعام وفى ملذات الجسد - وجعل شعره ينمو طويلاً وراح يلبس ملابس خشنة من الصوف الأسود، ولا يركب إلا حماراً ويوزع الصدقات فى إسراف، وفى سنة ٤٠٤هـ (١٠١٣م)، أى بعد أن نودى بابن عمه عبدالرحمن بن إلياس ولياً للعهد، وكل إليه كل شئون الدولة.. وكان ولي العهد هذا هو الذى يمتطى صهوة الجياد فى المواكب الرسمية واضعاً شارة الخلافة، على حين ظل الحاكم يركب حماراً. وحوالى نهاية عهده زاد تواضعه هذا وزهده حتى أصبح لا يغير ملابسه ويرتديها قذرة تفوح منها رائحة العرق والتراب وتلصق بجسمه. فكان يتجول فى

## الحاكم بأمر الله

تنافس بين الاثنين . ويقول راوية أن الدرزي قتل على يد الأتراك الذين أثارت نظرياته غضبهم، وجاء فى رواية أخرى أن الخليفة خشى على حياة الدرزي فأرسله سراً إلى حوران. ويقال أيضاً إن الأخرم كان تابعا من أتباع حمزة، ويقال إنه قدم للقاضى وهو يحكم بين الناس فى مسجد عمرو صحيفة بدأت بعبارة «بسم الحاكم الرحمن الرحيم»، وقد أثار ذلك شغبا ذبح فيه أصحابه على حين استطاع هو الهرب. وتقول بعض الروايات إنه قتل على يد تركى من الأتراك. وجاء فى رواية أن حمزة الذى كان صاحب حظوة كبيرة لدى الحاكم وكان على صلة خاصة به، قد اضطر إلى المضى إلى حوران والاختفاء فيها. ولا نعلم ماذا انتهى إليه أمره بعد اختفاء الحاكم، ولكن المعلوم أنه كان مؤسس المنهج الكلامى عند الدروز.

وليس من الواضح هل كان اختفاء الحاكم نتيجة مباشرة لهذا كله وإلى أى حد تسببت هذه الدعوة فى زيادة جنون الخليفة؟

الريف ويرقى تلال المقطم ويخرج وحيدا يتمشى بغير صحبة طويلا فى حين يأمر اتباعه أن ينتظروه على مسافة ويتخيل أنه يخاطب الله.

وأدى به جنونه (اللهم إلا إذا كان هذا الجنون حقا عن عقيدة دينية مطلقة، أى عن اعتقاد فى الإسماعيلية بلغ مداه) إلى قبول نظريات غلاة الإسماعيلية والتشجيع عليها، وهى القائلة بأن الله قد حل فيه. وقد ساق المؤرخون بيانات أقرب إلى الاضطراب عن الأدوار الخاصة التى لعبها دعاة الإسماعيلية فى هذا الشأن، وهم حسن بن حيدر الفرغانى الأخرم، وحمزة بن على بن أحمد الزوزانى ومحمد بن إسماعيل أنشتكين الدرزي، ومن المحقق أن عدة مراحل فى هذه الرواية قد التبس بعضها فى بعض. على أن الظاهر أن هذا الموضوع بدأت الدعوة إليه سنة ٤٠٨ هـ (١٠١٧ - ١٠١٨ م) بموافقة الخليفة. ويكاد يكون من المحقق أن حمزة دعا إليه أولاً وأن الدرزي كان تلميذه، ولو أن يحيى يجعل حمزة يظهر بعد الدرزي. زد على ذلك أنه كان ثمة

على يد مغتال غير معروف، ويقال إنه إلتجأ إلى دير ينهى فيه حياته، ويقال ويقال... إلخ. ويعتقد الدروز بالغيبة (وهو قول شيعى مشهور) التى تستمر حتى رجعتة . أما النظرية التى تقول بأن الحاكم توارى لأنه رأى استحالة تحقيق أفكاره فى مصر (A. Mueller) فإنها مجرد فرض من الفروض.

والصورة التى صورناها لعهد الحاكم لا تظهره بصفة عامة فى ضوء مرضى. على أنه لا يمكن القول بأن عهده كان عهداً سيئاً بصفة خاصة بالنسبة لمصر. ذلك أن لهذا العهد وجوهاً أقل كآبة من المعروف.

فى عهده لم تفقد الأملاك الفاطمية المترامية الأطراف أى أرض، بل إن الحاكم قد اعترف به فى الموصل قرواش العقيلي صاحب الموصل مدة من الزمن سنة ٤٠١هـ (١٠١٠ - ١٠١١م). وفى عهده أيضاً حدث سنة ٤٠٦هـ (١٠١٥ - ١٠١٦م) أن خضع منصور بن لؤلؤ صاحب حلب للخلافة الفاطمية، وكان على حلب عدة ولاية فاطميين بعد اختفاء الحاكم. صحيح أن

وقد كانت نهاية الحاكم عجيبة على نحو ما كانت حياته، ولعل من المستحيل أن نعرف كيف كانت هذه النهاية. ففى ٢٧ شوال سنة ٤١١هـ (١٣ فبراير سنة ١٠٢١م) اختفى وهو يتمشى ليلاً فوق تلال المقطم وعلى الهضبة التى تؤدى إلى حلوان، ذلك أنه ابتعد فى تمشيه عن تابعيه اللذين كانا يصحبانه وكان قد أمرهما بانتظاره. ولم يرياه بعد وعادا إلى القصر فى صبيحة اليوم التالى. وأجرى البحث فى ذلك ووجدت ملابسه بعد خمسة أيام وقد نفذت فيها طعنات خنجر - وثمة رواية ممدوحة تقول إنه اغتيل بتحريض أخته ست الملك التى كانت قد دبت بينه وبينها وحشة: ذلك أن ست الملك كانت قد أنبته على شططه فى خلقه وقالت إن هذا الشطط كان يهدد بقاء الأسرة، فى حين أنب هو أخته على أسلوبها الفاسد فى الحياة. وخشيت ست الملك أن يأمر الحاكم بقتلها، فسبقتة ودبرت مع شيخ كُتامة سيف الدولة بن دؤاس أمر وجوب اختفاء الحاكم. وقد راجت عدة روايات فى هذا الشأن، ليس فيها ما يصح الاعتماد عليه، فقد قيل إنه اغتيل

## الحاكم بأمر الله

وكان المؤرخ المُسَبِّحى من أقرب أصدقائه إليه، وقد كتب له الفلكى على بن عبدالرحمن كتابه «الزيح الكبير»، وكان على علاقات طيبة بالطبيب ابن مَقْشَرٍ، وقد استمع الحاكم لنصحه فعاد إلى شرب الخمر. ومع ذلك فصحيح أنه كان له طبيب آخر قتله.

وكانت نية الحاكم قد صحت فى أوائل عهده على أن يحكم بالتشاور المنتظم مع وجوه القوم فى القاهرة، ولكنه سرعان ما برم بذلك. ولاشك أن هذا كان نوبة من نوبات التواضع التى كانت كغيرها من النوبات فيها من الافتعال أكثر مما فيها من الصدق. على أن جميع المؤرخين يتفقون على أنه كان كريما وأنه بذلك أقصى ما فى وسعه لمحاربة المجاعة ببذل الهدايا ومحاولة تثبيت ثمن الطعام، وأن اهتمامه بالعدالة بلغ مبلغا جعله يحضر «الحسبة» وأنه قد أقام علاوة على رئيس الشرطة شاهدى «عدل» لا يصدر حكم إلا بموافقتهما. ويروى يحيى بأنه لم يسمح لنفسه قط بالاستيلاء على ملك أحد وأنه أبطل «المكوس» وغيرها من

الموقف فى دمشق فى آخر عهده كان مضطربا، ففى سنة ٤١٠هـ (١٠١٩ - ١٠٢٠م) أقام الحاكم ولى العهد والياً فاستحدث فيها عدة إجراءات متحررة مثل إباحة شرب الخمر، وكانت هذه الإجراءات لا تتفق وآراء الحاكم؛ وقد نصرته بعض طبقات الأهلين، وهم «الأحداث» فى حين أنكرته طبقات أخرى. وزاد ولى العهد على ذلك بأن دخل فى علاقات مع الجراحى فاستدعاه الحاكم، وصدع ولى العهد بهذا الأمر مباشرة، فرضى عنه الحاكم وبعثه ثانية إلى دمشق، ولكن قامت فيها فتنة عليه، وعملت ست الملك بعد وفاة الحاكم على اعتقاله وحمل إلى القاهرة.

وتدين القاهرة إلى الحاكم بإنشاء مسجد الراشدة (انظر ما سبق) ومسجد المقس وإتمام المسجد المعروف بالحاكم الذى كان قد بدأه العزيز. والحاكم هو الذى شيد أيضاً أول جامعة إسلامية هى «دار الحكمة» التى أسلفنا ذكرها بما فى ذلك مكتبتها الكبيرة. وقد رعى نشر العلوم والآداب

## الحاكم بأمر الله

ومن أخبار سماحته أيضا ما حفظته لنا بعض قصص ألف ليلة وليلة مثل حكاية التاجر القاهري الذي بالغ في إكرام الخليفة حين وقف أمام حديقته في موكب رسمي يطالب أن يشرب، فتلقى من الحاكم مكافأة له جميع النقود التي ضربت في دار السكة في ذلك العام (*The Arabian Nights: Lane* سنة ١٩١٤، ج ٣، ص ٥٦). وكذلك ما ورد في حكاية وردان الجزار مع المرأة والدب (ألف ليلة وليلة طبعة القاهرة، الليالي ٣٥٣ - ٣٥٥): وخلصتها أن دبا كان يحرس كنزا فاكتشفه الجزار الذي نحن بصدد (انظر هذه الحكاية المتشابهة). وقد اعطى هذا الجزار الكنز للحاكم الذي وفد على حمارة ليرى الكنز الذي حدثه الجزار عنه. وقد احتفظ الحاكم ببعضه واعطى الباقي للجزار فاستطاع بذلك أن يبني جميع الحوانيت في السوق الذي نسبت إليه فقيـل «سوق وردان». وقد روى هذه الحكاية ابن الدوادري الذي زعم أنه قد بناها على «حل رموز في علم الكنوز» وهو كتاب ألفه رجل يدعى محمد بن عبدالرزاق بن عبدالأعلى القيرواني.

الرسوم المجانية للعدل وأنه رد إلى أصحاب البضائع ما أخذ منهم ظلماً. وقد صورته هذا الكاتب بين شعبه يجيب كل ما يلتمسون ويحاول أن يرضيهم. وقد أبطل «الخمس» (لاشك أن الخمس كان نظرية شرعية فاطمية فرضت ويجب أدائها للخليفة عن كل ربح) و«النجوى» وهي الضريبة التي كانت مفروضة على أولئك الذين يحضرون «مجالس الحكمة» وهي مجالس العلم التي كانت تعقد في القصر.

ونجد مدحا للحاكم بقلم كاتب يهودي في قطعة من خبر نشره نيوباور (Neubauer) في JQR ج ٩، ص ٢٥)، ويظهر الحاكم في هذا الخبر محسنا إلى البلاد ويطرى الكاتب احساسه بالعدل (انظر D. Kaufmann : *Beitraege zur Geschichte Aegyptens aus juedischen Quellen Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesells.* ج ٥١، سنة ١٨٩٧، ص ٤٤٢ - ٤٤٣؛ ولكن انظر أيضا M. Schreiner في REJ، ج ٣١، ص ٢١٧ في شأن إحراق الحاكم حيا من أحياء اليهود).

## الحاكم بأمر الله

عقله جعله يقاسى من الأرق (انظر يحيى - رشيخو، ص ٢١٨ وما بعدها) وقد يفسر هذا الأرق تمشييه ليلا.

ومهما يكن من شىء فإن شخصية الحاكم تبقى لغزا من الألغاز، والظاهر أنه كان عدة أشخاص تتعاقب بل تتناوب.

### المصادر :

أهم المصادر التاريخية هي:

(١) يحيى بن سعيد الأنطاكي، وهو مسيحي مصرى (طبعة شيخو، ص ١٨٠ - ٢٣٤؛ طبعة وترجمة Krachkovs-kiy و Vasiliev فى PO. ج ٢٣، ص ٤٥٠ - ٥٢٠، وهذه الطبعة الأخيرة تصل إلى سنة ٤٠٤هـ (١٠١١م)).

(٢) ابن القلانسي، ص ٤٤ - ٥٠، ٧٩-٥٥.

(٣) ومن المصادر التاريخية الهامة أيضا: سبط ابن الجوزي، مخطوط بپاريس رقم ٥٨٦٦، الأوراق ١٥٤ - ٢٤٢ حتى سنة ٤٠٠هـ (١٠١٠م).

(٤) ابن ميسر، ص ٥٢ - ٥٦، وهو لا يشمل إلا السنتين ٣٨٦هـ و٣٨٧هـ.

وأصدر المؤرخون أحكاما مختلفة أشد الخلاف حول شخصية الحاكم، وقد حاول دوزى وميلر أن يظهر أنه كان يتصف بشىء من المثالية. ويظن إيفانوف (Rise : Ivanow، ص ١٢٣ وما بعدها) أنه كان حريصا على تحقيق مثل أهل السنة حرصه على تحقيق مثل الإسماعيلية وينتهى غرضه هذا بقمع المسيحية، كما أنه كان إلى ذلك يحاول دائما أن يجعل مذهب الإسماعيلية أكثر كمالا، على أنه كان يرى فيه أيضا رغبة فى «مخاطبة العامة» ويذهب إلى أنه ربما كان فيه شية من النزعة التاريخية، بل هو يحس نكهة ديموقراطية فى بعض أعماله. ولكن ما ذهب إليه إيفانوف فيه إسراف.

وقد حاول يحيى الذى كان طبيبا ومؤرخا، أن يسوق تفسيراً طبيبا لجنونه، فقال إنه جمع فى مخه بين أخلاط خبيثة وفاسدة جعلته منذ صباه يعانى من نوع من الكآبة (بمعناها الصحيح) واضطراب فى العقل جعله فريسة للأوهام. وقال إنه كان يتعرض فى شبابه للنوبات وأن فساد تركيب

- (٥) ومن المؤرخين الآخرين:  
أبوالمحسن بن تغرى بردى (طبعة  
القاهرة، ج ٤، ص ١٧٦ - ٢٤٧، وهو  
يزودنا بكثير من المختارات نقلها من  
المؤرخين القدماء مثل هلال الصابئ،  
وسبط ابن الجوزى، والقضاعى  
والذهبى.
- (٦) وانظر أيضا الكندى: الولاة  
والقضاة، طبعة Guest الفهرس.
- (٧) أبوشجاع الروذراورى: *Eclipse of the Abbasid Caliphate* ج ٣، ص ٢٢١ وما بعدها.
- (٨) ناصر خسرو : سفرنامه،  
ترجمة شيفر Schefer، الفهرس.
- (٩) ابن حمّاد (Hamadio): *Hist. des rois Obaïdides*، طبعة وترجمة Vonde-rheyden ص ٤٩ - ٥٨، (الترجمة ص ٦٧ - ٨٦).
- (١٠) ابن الأثير فى حوادث عام  
٣٨٦ - ٤١١هـ.
- (١١) كمال الدين ابن العديم، طبعة  
الدهان، ج ١، ص ١٩٦ وما بعدها.
- (١٢) ابن عذارى: البيان المغرب،  
ترجمة Fagnan، ج ١، الفهرس.
- (١٣) ابن الصيرفى: كتاب  
الإشارة...، القاهرة سنة ١٩٢٥  
(BIFAQ، ٢٥) ص ٨٧ وما بعدها  
والفهرس.
- (١٤) ابن خلكان، طبعة بولاق،  
ج ٢، ص ١٦٥ - ١٦٨ (ترجمة De  
Slane، ج ٣، ص ٤٤٩ وما بعدها).
- (١٥) أبوصالح: *The Churches and Monastries of Egypt*..  
طبعة وترجمة  
Evetts، أوكسفورد سنة ١٨٩٥،  
الفهرس.
- (١٦) ابن العبرى: التاريخ - *Chroni-con*، طبعة  
Bruns & Kirsch، ص ٢١١  
وما بعدها (*Chronography*)، ترجمة  
Budge، ص ١٨٠ - ١٩٠).
- (١٧) المقرئى: الخطط، طبعة  
بولاق، ج ١، ص ٣٨٩ وما بعدها؛ ج  
٢، ص ٤-٣، ٣١، ٢٧٧، ٢٨٢-٢٨٣،  
٢٨٥ وما بعدها ٣٤١-٣٤٢ وفى  
مواضع مختلفة).
- (١٨) الكاتب نفسه: إتعاظ... (طبعة  
جمال الدين الشيال، ص ٢٦٦  
والفهرس.



## الحاكم بأمر الله

فى غاية الأهمية)؛ وروايته تعتمد فى بعضها على ابن ظافر: الدول المنقطعة.

(٢٥) *A History of* : S. Lane Poole

*Egypt in the Middle Ages* ص ١٢٣ وما

بعدها.

(٢٦) *Der Islam im Mor-* :A. Mueller

*gen, und Abendland* برلين سنة ١٨٨٥،

ج ١، ص ٦٢٩ وما بعدها.

(٢٧) *A Short His-* :De Lacy O'Leary

*tory of the Fatimid Caliphate*، الفهرس.

(٢٨) محمد عبدالله عنان: الحاكم

بأمر الله وأسرار الدعوة الفاطمية،

القاهرة سنة ١٩٣٧، وهو رسالة هامة

جدا ومفصلة ولها فهرس بديع.

(٢٩) عبدالمنعم ماجد: الحاكم بأمر

الله، الخليفة المفترى عليه، القاهرة سنة

١٩٥٩.

(٣٠) *Précis de l'hist. de* : G. Wiet

*l'Egypte* سنة ١٩٣٢، ص ١٨٢ - ١٨٣.

(٣١) الكاتب نفسه: *L'Egypte Arabe*

(المجلد ٤ من *Hist. de la Nation Egypt-*

*tienne*) ص ١٩٥-٢٠٤.

وثمة سيرة للحاكم فى (١٩) ابن كثير: البداية والنهاية، ج ١٢، ص ٩-١١.

(٢٠) وانظر أيضا ابن الدوادارى:

*Die Chronik. des Ibn...* تيل ٦: *Der Be-*

، *richt ueber die Fatimiden* طبعة صلاح

الدين المنجد، القاهرة سنة ١٩٦١، ص

٢٥٦ - ٣١٢.

(٢١) القلقشندى: صبح الأعشى

ج ١٠، ص ٣٨٤: ج ١٣، ص ٣٥٩ -

٣٦٠.

(٢٢) القـيـروانى: *Histoire de*

*l'Afrique* ترجمة Pellissier et Remusat

*Explor. de l'Algerie* ج ٧، ص ١١٦

وما بعدها.

ومن الكتب الحديثة فى سيرة

الحاكم.

(٢٣) *Exposé de la Relig-* : S. de Sacy

*ion des Druzes* ج ١، ص ٢٧٨ وما

بعدها، ولا يزال هذا أحسن ما كتب فى

هذا الصدد.

(٢٤) انظر أيضا *Gesch. der* : Weil

*Fat. Chalifen* ص ١٦٤ وما بعدها (وهو

## الحاكم بأمر الله - الحاكم النيسابورى

مجلة *Islamic Culture* جـ ٢٩، سنة ١٩٥٥، ص ١٨١ (وثمة نسخة منقحة للكاتب نفسه: *The Fatimid Theory of State*، لاهور سنة ١٩٥٧، ص ١٤٩ وما بعدها).

(٣٨) *Grandeur de l'Islam* : G. Wiet باريس سنة ١٩٦١، ص ١٨-٧٠.

(٣٩) *Jews and Arabs* : S.D. Goitein نيويورك سنة ١٩٥٥، ص ٨٣-٨٤.

خورشيد [كانار M. Canard]

## الحاكم النيسابورى

محمد بن عبد الله بن محمد أبو عبد الله بن البَيْع: محدث مشهور ولد سنة ٣٢١هـ (٩٣٣م) وتوفى سنة ٤٠٥هـ (١٠١٤م). وقد رحل إلى عدة بلاد لدراسة الحديث وسمع أحاديث من قرابة ٢٠٠٠ شيخ. وكان الحاكم يشغل منصب القاضى مدة من الزمن ولذلك لقب بالحاكم. وقد كتب عدة كتب، منها «معرفة علوم الحديث» وهو كتاب هام فى علم الحديث أقام مثلاً فى طريقة تناول الموضوع. صحيح أن الحاكم

(٣٢) حسن إبراهيم حسن: تاريخ الدولة الفاطمية، الطبعة الثانية، القاهرة سنة ١٩٥٨، ص ١٦٣-١٦٨، ٢٠٤ وما بعدها ٢٣٨-٢٤٩ وما بعدها، ٢٥٨، ٢٧٢ وما بعدها، ٣١٠ وما بعدها، ٣٣١ وما بعدها، ٣٥٢ وما بعدها، ٣٧٨ وما بعدها، ٤٢٨ وما بعدها، وفى مواضع مختلفة.

(٣٣) الكاتب نفسه: تاريخ الإسلام السياسى...، القاهرة سنة ١٩٤٩، جـ ٣، ص ١٦٨-١٧٠.

(٣٤) وانظر أيضا محمد كامل حسين: فى أدب مصر الفاطمية، الفهرس وثمة أيضا تفصيلات هامة فى *Die Renaissance des Islams* : Mez (٣٥) الفهرس.

(٣٦) كتاب الذخائر والتحف للقاضى الراشد بن الزبير (طبعة م. حمد الله) ص ٦٨، ١٥٠-١٥١، ٢٣٢-٢٣٣، ٢٤١.

وانظر فى تأليه الحاكم

(٣٧) *The God-King* : P.J.Vatikiotis فى *Al-Hakim bi-Amrillah : idea realised*

## الحاكم النيسابورى

الدكتور معظم حسين، القاهرة سنة ١٩٣٧.

### المصادر:

(١) تاريخ بغداد، ج٥، ص٤٧٣ وما بعدها.

(٢) ابن عساكر: تبیین كذب المفتري، ودمشق سنة ١٢٤٧هـ، ص ٢٢٧ وما بعدها.

(٣) ياقوت، الفهرس.

(٤) ابن خلكان، طبعة بولاق، ج١، ص٦٩١.

(٥) الذهبي: تذكرة الحفاظ، ج٣، ص٢٧٧ وما بعدها.

(٦) السبكي: طبقات الشافعية الكبرى، ج٣، ص٦٤ وما بعدها.

(٧) ابن حجر: لسان الميزان، ج٥، ص٢٣٢.

(٨) ابن العماد: الشذرات، ٤٠٥هـ.

(٩) حاجى خليفة، طبعة فلوكل، ج٥، ص٥٢١ الخ.

(١٠) بروكلمان، ج١، ص١٧٥؛ قسم ١، ص٧٠٦.

خوريشد [روبسون J. Robson]

كانت له مكانة كبيرة لعلمه كما زاره كثير من الدارسين، إلا أن كتاباته قد قوبلت بالنقد. فقد نعت بأنه شيعى، ولكن السبكي ينكر ذلك. ويقول عنه الذهبي فى كتابه «تذكرة الحفاظ» إنه الحافظ الكبير وإمام المحدثين، ويذكره أيضاً فى كتابه «ميزان الاعتدال» فيقول إنه وقع فى أخطاء فى كتابه «المستدرک على الصحيحين». ويلاحظ ابن حجر فى الفقرة الخاصة التى كتبها عنه فى كتابه «لسان الميزان» بأنه أجل من يذكر بين المحدثين الضعفاء، على أن بعضهم يقول إنه أصبح مهملًا فى شيخوخته. وبالرغم من النقد الذى يوجه إلى الحاكم فإنه يحتل مكانة مشرفة بين المحدثين.

والكتب التى طبعت للحاكم هى «المستدرک على الصحيحين»، حيدر آباد سنة ١٣٣٤ - ١٣٤٢هـ، و«المدخل فى أصول الحديث»، طبعة محمد راغب الطباخ، حلب سنة ١٣٥١هـ (١٩٣٢م)؛ ومقدمة لعلم الحديث طبعتها روبسون J. Robson : *An Introduction to the Science of Tradition* لندن سنة (١٩٥٣)؛ و«معرفة علوم الحديث» طبعة

## حام

Cham ابن نوح ؛ ولم يذكر حام صراحة في القرآن الكريم ولكن ربما يكون قد أشار القرآن إليه بأنه ابن غير صالح لنوح أبى أن يتبعه وقت الطوفان (سورة هود، الآية ٤٢-٤٩). وقد عرفت الروايات المتأخرة القصة الواردة في التوراة في سفر التكوين (الإصحاح ٩، الآيات ١٨-٢٧، وقد جاء فيها أن ابن حام كنعان، وليس حاماً، هو الذى لُعن من أجل جرم اقتطفه أبوه) والزيادات الأسطورية التى توسع فيها اليهود والنصارى. ولما كانت القصة الواردة في القرآن إذا قرناها بهذه التفصيلات تقتضى وجود ابن رابع لنوح فقد جعل كنعان أو ابن مبتدع هو يام يملأ هذا الفراغ. ويختلف المؤرخون في ذكر خطايا حام، وهى صلات جسدية وقعت في الفلك في رواية الأكادة اليهودية، وهذه الخطايا جرم في حق أبيه، ويعرف هؤلاء المؤرخون أيضاً أن هذه الشخصية ولدت بيضاء ثم انقلبت سوداء نتيجة لعنة أبى حام. ويقال

أيضاً أن عيسى بعث حاماً إلى الحياة مدة (هكذا في الطبرى، وقد قال الثعلبي أنه سام) وأن حاماً ذكر للحواريين بعض مراحل الحياة في الفلك ونهاية الطوفان. ويروى الكتاب المسلمون أيضاً مصير أبناء نوح الثلاثة؛ على أن ثمة رواية رواها الطبرى تخفف مصير حام الذى نزل إلى مرتبة العبودية ثم أفاد من تسامح إخوته (يلاحظ أن يافث في رواية البلعمى قد حلت به اللعنة أيضاً، وقد فسر هذا بأن هذا الكاتب الإيرانى لم يكن يعطف على الأتراك والصقالبة ويأجوج ومأجوج الذين اشتهروا بأنهم من نسل يافث). ثم نجد أخيراً أن كتب التاريخ الإسلامية احتفظت من قائمة الأمم الواردة في الإصحاح العاشر من سفر التكوين بالعناصر التى تكيفت بالموقف الجغرافى السياسى لذلك الزمن. ويفسر هذا كيف أن آفريدون يجب أن يعد أيضاً من نسل حام على الأقل بمقتضى إشارة وردت في كتاب «البدء والتاريخ» (ج ٣، ص ١٤٤-١٤٩).

*Neue Beitrage* : Gruenbaum (١٠)

zur: semitischen Sagenkunde، ص ٨٥ - ٨٧.

*koranische Un-* : J. Horovitz (١١)  
*tersuchungen*، ص ١٠٨.

*Les origines des* :D. Sidersky (١٢)  
*Légendes musulmanes*، ص ٢٧.

*Biblische Er-* :H. Speyer(١٣)  
*zaehulngen im koran*، ص ١٠٥.

*Handwoerterbuch* فى B. Heler (١٤)  
*Shorter En- =* ١٦٠ *des Islam*  
*cyclopaedia of Islam*، ص ١٢٨.

[فاجدا G.Vajda]

اللغات : لقد استعملت الكلمات  
المشتقة من الاسم حام للدلالة على  
اللغات المتصلة باللغات السامية. وقد  
اتخذت أسرة اللغات الحامية السامية  
اسمها منذ سنة ١٨٨٧ ، ومن المعتقد  
بصفة عامة أنها تشمل المجموعة  
الحامية فى مقابل المجموعة السامية.  
وقد صححت هذه النظرة فى *Les*  
*Langues du monde*، الطبعة الأولى سنة

## المصادر:

(١) ابن سعد: الطبقات، ج١،  
قسم ١، ص ١٨.

(٢) ابن هشام: كتاب التيجان،  
ص ٢٥ وما بعدها.

(٣) ابن قتيبة: المعارف، طبعة عكاشة  
ص ٢٢، ٢٦.

(٤) اليعقوبى: التاريخ ص ١٢ (طبعة  
Smit، ص ١٦).

(٥) الطبرى، ج١، ص ١٨٧ - ٢١٦  
*Chronique de Tabari*، ج١، ص ١١٢ -  
١١٤.

(٦) المسعودى: مروج الذهب، ج١،  
ص ٧٥-٨٠ (طبعة Pellat، ج١ ص ٣٢،  
الفصول ٦٦-٦٨) ج٢، ص ٢٤٠؛  
ج٦، ص ١٥٤.

(٧) الكتاب المنحول للبلخى: البدء  
والتاريخ ج١، ص ٢٦ وما بعدها، ٢٧  
وما بعدها والفقرة المشار إليها آنفاً .

(٨) الكسائى: *Vita prophetarum*  
ص ٩٨ وما بعدها.

(٩) الثعلبى: عرائس «المجالس»،  
ص ٣٦، ٣٨.

١٩٢٤. وفي أسرة اللغات الحامية السامية أربعة فروع متميزة: السامية المصرية القديمة هي والقبطية واللغات البريرية واللغات الكوشية. والظاهر أننا يجب أن نضيف إلى هذه الفروع لغة الحوصة (الهاوسا).

ولما كانت الفروع غير السامية لاتستبين منها أية خصائص مشتركة يمكن أن توحد بينها في مجموعة محددة تحديداً واضحاً، فإن الإصطلاح الحامى يجب أن نفضله. وربما كان الأرجح أن نتحدث فحسب عن المجموعة الحامية السامية بفروعها الأربعة أو الخمسة.

ويمكن أن نجد تاريخ هذه الدراسة ومصادرها فى Essai :Marcel Cohen comparatif sur le vocabulaire et la phonétique du Chamito sémitique ، باريس سنة ١٩٤٧؛ وانظر أيضاً للكاتب نفسه ، من الطبعة الثانية الفصل الموسوم بعنوان *Langues du Monde*، سنة ١٩٥٢ و *Résultats acquis de La gram- Conférences de mair comparée l'Institut de Linguistique de Université de paris*، باريس سنة ١٩٣٤ .

وإن شئت المقارنة التفصيلية أجناس طبيعة: والمصطلحان الحاميون (*Hamiten, Chamites*) والحامية (*Hamistisch, Chamitique*) يستعملان أحياناً للدلالة على الشعوب الإفريقية التى تتحدث بلغات غير سامية هى حامية سامية وعلى بعض الشعوب الأخرى،

والظاهر أنها مزيج من الببيض والسود. ويشار إلى هذه العناصر أيضاً بالببيض الإفريقيين والإثيوبيين (من حيث علم الإنسان)؛ انظر William H. Worrell: *A Study of races in the ancient Near East* كمبردج سنة ١٩٢٧ وأحدث من ذلك Le razze popoli della terra: R. Biastti الطبعة الثانية، تورين سنة ١٩٥٣-١٩٥٧ [خورشيد كوهين M.Cohen]

## الحامدي

(١) إبراهيم بن الحسين بن أبى السعود الهمداني: الداعى الثانى المطلق للإسماعيلية الطيبية فى اليمن؛ وقد جاء فى عمارة أن الملكة الصليحية السيدة

والظاهر أن إبراهيم كان مؤسس  
منهج الحقائق الطيبي الخاص. وقد  
أدخل رسائل إخوان الصفاء في كتب  
الجماعة واعتمد اعتماداً عظيماً على كتب  
حميد الدين الكرمانى وأخذ يفسرها  
وفق آرائه. وعمدة كتبه هو «كنز الولد»  
وقد أصبح هذا الكتاب النموذج لسلسلة  
من كتب «الحقائق» الطيبية المتأخرة.

(٢) حاتم بن إبراهيم (١) : خلف  
أباه فأصبح الداعى المطلق الثالث، ونال  
العون من قبائل حمير وهمدان التى  
استولت له على حصن كوكبان. وقد  
أثار هذا غيرة الحاكم الياى لصنعاء  
على بن حاتم، فشن الحرب على هذه  
القبائل سنة ٣٦٤ هـ (٩٧٤ - ٩٧٥ م)  
وانتزع كوكبان. وأقام حاتم بعض  
الزمن فى بيت ردم ثم انتقل إلى شعاف  
فى الإقليم الجبلى حراز حيث نجح فى  
تحويل الناس إلى الدعوة الحافضية.  
وغزا حاتم عدة قلاع واختار الحُتَيْبَ  
مقاماً له. فلما قتل معينه الأكبر سباً  
اليَعْبُرَى ومد الأيوبيون سلطانهم إلى  
أغلب أراضى اليمن انحصر نشاط حاتم  
فى التنظيم السرى للدعوة الطيبية:

أقامته سنة ٥٢٦ (١١٣٢ م) داعياً  
للدعاة، ولكن لم تؤيد ذلك المصادر  
الطيبية، ثم نقلت الرئاسة إلى أمير عدن  
سبأ بن أبى السعود بن زُرَيْع الذى أيد  
مطالبة الحافظ الفاطمى بالإمامة، وإذا  
كان هذا الخبر موثقاً به فإن إبراهيم  
ربما يكون قد أقبل بسبب تعاطفه مع  
دعوى الطيب. ولما توفى الداعى الخطّاب  
بن الحسن سنة ٥٣٣ هـ (١١٣٨ م)  
اختاره الطيبى الأول الداعى المطلق  
ذؤيب ابن موسى مساعداً. فلما توفى  
ذؤيب سنة ٥٤٦ هـ (١١٥١ م) فى  
الهمدانى سنة ٥٣٦ هـ = ١١٤١ -  
(١١٤٢) أصبح خليفة له بوصفه أعلى  
مرجع دينى فى غيبة الإمام. وكان  
موقف الجماعة الطيبية حرجاً لأنها لم  
تجد إلا حماية قليلة من أمراء اليمن،  
على حين أخذ الحكام الزريعيين لعدن  
يناصرون مناصرة فعالة قضية  
الجماعة الحافضية المنافسة للجماعة  
الأولى. واستقر إبراهيم فى صنعاء  
وكان حكامها الياىون قد تركوا  
الجماعة ولكنهم لم يتدخلوا فى نشاط  
الدعوة. وهناك توفى شعبان سنة ٥٥٧  
(يولية سنة ١١٦٢ م).

وثمة مصادر أخرى نشرها وناقشها  
 (٣) *The Succession to : S.M. Stern*  
*Oriens* فى *the Fatimid Imam al Amir*  
 ج٤، سنة ١٩٥١، ص ٢١٤، وما  
 بعدها.

(٤) وانظر عن كتب الحامدية  
*Ismaili Literature : W. Ivanow* طهران  
 سنة ١٩٦٣، ص ٥٢ وما بعدها، ٦١  
 وما بعدها.

خورشيد [مادلنك W. Madelung]

## حایل

أو حائل: قصبة بلاد جبل شمر فى  
 غربى نجد وسط سهل ممتد يعرف  
 بساهلة الخمشية، وهذا السهل بين جبل  
 أجأ (مئنيف) وسلمى (فتى)، وهو  
 يرتفع عن سطح البحر نحو ٥٠٠٠  
 قدم. وهذه المدينة من أهم المحطات التى  
 على طريق الحجاج الفرس إلى مكة،  
 وتحيط بها أسوار ارتفاعها نحو  
 عشرين قدماً بها أبراج مستديرة  
 ومربعة، وتنقسم أحد عشر حياً، وبها  
 مسجد جامع وقصر حصين له برجان

وتوفى حاتم فى ١٦ محرم سنة ٥٩٦  
 (٦ نوفمبر سنة ١١٩٩) فى الحتيب  
 ودفن فيها.

وقد أفاد حاتم فى كتابه الأكبر  
 «الشموس الزاهرة» من كتب المفضل  
 للغلاة على حين ذم بعض أقوالهم. أما  
 رسالته القصيرة «زهر بذر الحقائق»  
 فقد نشرها عادل العوَّاء (منتخبات  
 إسماعيلية، دمشق ١٩٥٨).

(٣) على بن حاتم (٢): خلف أباه  
 فأصبح الداعى المطلق الرابع. وقد  
 انصرف عنه يعبرية حراز فاستقر فى  
 صنعاء. ولم يتدخل الأيوبيون فى  
 نشاطه، وتوفى فى ٢٥ ذى القعدة  
 (مايو سنة ١٢٠٩) فى صنعاء.

## المصادر:

عمدة المصادر هو (١) إدريس بن  
 الحسن: نزهة الأفكار ولم ينشر. وقد  
 درسه ح. ف الهمدانى: الصليحيون،  
 القاهرة سنة ١٩٥٥، ص ٢٦٩ وما  
 بعدها.

(٢) عمارة فى *Yaman : H.C. Kay*  
 لندن سنة ١٨٩٢، ص ١٠٢



## حایل

وضاحية حایل هی سُویْقْلَة، وقد اجتاحتها وباء فی سنة ١٨٦٧ بعد مجاعة نزلت بها، وكانت المنازل خالية تقريبا فی أثناء إقامة داوتی بها، كما أن أحراج النخیل كانت مهجورة تماما، ولحایل ضاحية أخرى هی واسط، وقد لاحظ داوتی عند زیارته لها أنها كانت هی ایضا مهجورة وحل بها الخراب نتيجة لهذا الوباء. وقد جفت أشجار النخیل وماتت بسبب إهمال الری فی تلك الفترة، وقد مات فی حایل نفسها بین ٧٠٠ و ٨٠٠ شخص بسبب الطاعون، وأعقب الطاعون حمی خبیثة تفشت فی المدينة سنتین. وتقع مقبرة حایل وراء واسط؛ وشواهد قبورها عاطلة من الزخرف كما هی عادة البدو، وليس علیها إلا اسم المتوفی. و بین المقبرة والمدينة مستعمرة صغيرة للعرب الرحل وهم من بدو شمر، وبعضهم یمت بصلة القرابة للبيت المالک.

وهم لا یسكنون تلك البقعة إلا فی

فصل الربیع

سامقان، وسوق هامة بها مخازن للبضائع وحوانیت تباع فیها الأطعمة كالأرز والدقیق والتوابل والبن وغيرها، وتعرض فیها الأقمشة، والملابس، والسلاح، والآلات من معاول وعتلات، والمعادن الخام من حديد وقصدير وسبائك رصاص؛ كما أن بها حدائق ومنتزهات، وهی تستورد الأقمشة من منشستر وبومبای، والملابس من الجوف وبغداد، والآلات والمعادن الخام من أوربا وتجارة حایل هامة، أما صناعاتها لاسیما تلك التي تقوم بها النساء من تطریز وتديیج فعديمة الأهمية وأصحاب الحرف من حدادين ومعدنین ونجارین قلیلو العدد فی المدينة، ومنازلها حسنة البناء ومعظمها من طابق واحد، وشوارعها نظیفة. وفی خارج المدينة حدائق كثيرة وأحراج نخیل ومنازل متفرقة بعضها یملكه أعیان المدينة وبعضها خاص بأفراد البيت المالک فی شمر. ویقول بالکریف palgrave إن تعداد المدينة ٢٠,٠٠٠ و ٤٠,٠٠٠ نسمة علی حین یقول داوتی Doughty إنه ٣٠٠٠ فحسب.

وفى أوائل القرن الماضى كانت حكومة حایل فى يد بيت على. وحوالى سنة ١٨٢٠ حاول عبد الله ابن رشيد، وهو من أغنياء أسرة جعفر العريقة وأعيانها، أن يستولى على العرش بمعاونة أقاربه الكثيرين ذوى النفوذ، فنشبت الحرب بين الفريقين ودارت الدائرة على عبد الله فنفى، ولكنه عاد بعد عشر سنوات إلى حایل بمساعدة فيصل الزعيم الوهابى الذى أقام عبدالله أميراً على جبل شمر اعترافاً بفضله فى فتح الأحساء . وقد طرد بيت على من المدينة وأبيد تقريباً على يد عبيد الملقب بالذئب وهو الأخ الأكبر لعبد الله. وقد بنى عبدالله القصر الكبير، وبدأت حایل تنعم بفترة رخاء فى عهد ابنه وخلفه طلال الذى حكم المدينة عشرين عاماً ومات سنة ١٨٦٤ . وقد أدخل طلال كثيراً من التحسينات على حصون المدينة، وبنى المسجد الجامع والسوق وخطط الحدائق الجميلة. وأراد أن ينهض بالتجارة والصناعة فاستحضر التجار من البصرة وواسط وغيرها من

المدن والصناع من المدينة واليمن ودخل فى علاقات تجارية مع مدن أخرى من بلاد العرب وفارس. وكان محمد بن رشيد أميراً على حائل عندما زارها داوتى، وكان وقتذاك يملك من الخيول ثروة عظيمة لانظير لها فى نجد قدرها داوتى بنحو من ٢٥٠,٠٠٠ جنيه.

ويذكر الهمدانى وادى حایل فى حمى (ضَرِيَّة)، ولعل هذا الوادى هو عين مدينة حایل التى خصصناها بهذه المادة. ويقول ياقوت إن حایل واد بين جبلى طيى (أجأ وسلمى) وإنها أرض واسعة يزعم البعض إنها أرض اليمامة نفسها، وينزلها بنو قُشَيْرٍ أو بنو نُمَيْرٍ وبنو حَمَّان من بنى تميم، ويقول شيرنكر Sprenger إن حایل هى «أرى كمي» فى بطلمیوس.

### المصادر:

- (١) الهمدانى: صفة جزيرة العرب، ص ١٤٥، س ٢٢؛ ص ١٤٨، س ١٩، ص ٢٤؛ ص ١٨٢، س ١٤، ص ١٥
- (٢) ياقوت: المعجم، ج ٢، ص ١٩١

حایل

نسمة) فى جزيرة العرب الوسطى، وكانت من قبل قصبة أسرة الرشيدى فى نجد، ثم غدت بعد سنة ١٢٤٠هـ (١٩٢١م) قصبة إقليمية لمملكة سعود الموسعة (منذ سنة ١٣٥١هـ=١٩٣٢ السعودية العربية). وجبل شمر الذى يحد من الشمال بحوض النفود الكبير، هو الحد الشمالى الغربى لنجد، مع أن سكاناً لمنطقة حائل يشيرون فى بعض الأحيان إلى القاسم على اعتبار أنه أقصى النواحي شمالاً فى إقليم نجد عينه.

وتقع حایل على ارتفاع ٩٧٩ متراً قرب الحافة الشرقية لكتلة جبل أجا الجرانيتيه، وهى تقوم فى قلب ديرة شمر وهى القبيلة المسيطرة فى هذه المنطقة. ويحد تل سَمْرَة، الذى يعرف أيضاً عند الأهلىين باسم «المَوْقِدَة»، المدينة من الشرق. ويقوم أخدود أم أَرْقَب حائلاً فى الشمال. وقد أطلق الاسم حائل أول ما أطلق على الوادى الذى يجرى بالقرب من حافة المحلة، وكانت هذه المحلة نفسها تعرف بالقُرْبَة

(٣) C. Ritter : *Erdkunde* جـ ١٣، ٦٤٨، ٣٥٣، ٣٥٢، ٣٤٣

(٤) *Histoire des Wahabis*: Corancez  
پاریس سنة ١٨١٠، ص ١١٨، ٢١٤

(٥) *Die Alte Geo-*: A. Sprenger  
*graphie Arabiens*، ص ١٧١

(٦) *Narrative etc.*: W. Palgrave  
الفهرس

(٧) *Travels in*: Ch. M. Doughty  
*Arabia Deserta* كمبردج سنة ١٨٨٨،  
جـ ١، ص ٥٩٣، ٦١٣، ٦١٤-٦١٩؛  
جـ ٢، ص ١-٤، ٦-٥، ٧، ٨-٩،  
والفهرس

(٨) *Tagebuch einer Reise*: J. Euting  
*im Inner - Arabien*، جـ ١،  
ص ١٧٣-٢٤٠

[J. Schleifer. شليفير]

+ حایل أو حائل: قصبة إقليم جبل شمر (بلغ عدد سكان هذه القصبة عام ١٣٨٥هـ الموافق ١٩٦٥: ٢٠،٠٠٠

فحسب. وقد ذكر حائل الشاعران امرؤ القيس وطرفة بن العبد. ويقول شبرنكر إن حائل هي عين أره كومه في بطلمیوس.

وقد خضع أهل حائل الشمرية للحكم الوهابي سنة ١٢٠١هـ (١٧٨٦-١٧٨٧)، وعرفت السنوات الأولى من القرن الثالث عشر الهجري (التاسع عشر الميلادي) بالنزاعات التي قامت بين بيتي ابن علي وابن رشيد في سبيل السيطرة على هذه النواحي. وقد فرضت القوات التركية المصرية لحملة إبراهيم باشا التأديبية الجزية على حائل بعد سقوط الدرعية سنة ١٢٣٣هـ (١٨١٧م). ودخلت جنود الاحتلال المدينة مرة أخرى سنة ١٢٥٣هـ (١٨٣٧م). وفي سنة ١٢٥١هـ (١٨٣٥م) مكّن أفراد بيت رشيد لأنفسهم حكاما على حائل في ظل آل سعود. وقد بلغ جبل شمر المستقل أوج سلطانه في عهد محمد بن رشيد أمير حائل بين سنتي ١٢٨٩-١٣١٥هـ (١٨٧٢-١٨٩٧م).

وكان عدد سكان المدينة وقتذاك حوالي ٢٠,٠٠٠ نفس يسكنون أربعة أحياء حول ميدان السوق المسحية. وكان حصن برزان يقوم في الشمال الشرقي، وقد بدئ في إنشائه على يد محمد علي في مستهل القرن الثالث عشر الهجري (التاسع عشر الميلادي). وكان حي لبدة في الجنوب وحي «المقيظة» في الغرب، وحي «أفنان» في الشمال الغربي. وكانت التجارة في يد ٨٠ من أسر التجار من النجف في العراق، وكانت تقوم في مسجد برزان مدرسة الشريعة المسماة المرشدي، وكان في حي لبدة مدرسة من هذا القبيل. وقد اشتهر محمد بن باني، وهو صانع سلاح من حائل وقتذاك، في جميع أنحاء الجزيرة العربية بصنع الأسلحة المزخرفة. وقد نزل الوباء بحائل وأرباضها حوالي سنة ١٢٨٨هـ (١٨٧١م) فتوفي كثير من أهلها. وقدر داوتى عدد سكانها بنحو ٣,٠٠٠ نفس فحسب حين زارها سنة ١٢٩٤هـ (١٨٧٧م). ولما توفي محمد سنة ١٣١٥هـ (١٨٩٧م) دمر كثير من

## حائل

رأس من الخيل فى منطقة حائل للفروسية والرياضة. ولم تعد الخيول تربى فى أعداد مذكورة سنة ١٣٨٥هـ (١٩٦٦م).

وثمة أحياء هامة فى المدينة الحديثة، علاوة على ما سبق أن ذكرنا وهى: الجُدَيْدَة، والزَبَّارَة، والوسيطى. أما ضاحية البساتين السُوَيْفَلَة فهى الآن ملاصقة لحائل، وقد زرعت البقعة المحلة المعروفة بالنُّعْرَة بين حائل وقُفَّار. وكان أمير حائل سنة ١٣٨٥هـ (١٩٦٦م) هو عبد العزيز بن مُسَاعَد ابن جلوى الذى أقامه حوالى سنة ١٣٤١ (١٩٢٣م) عبد العزيز بن سعود، وهو يحكم منطقة تبلغ نحواً من ١٦٠،٠٠٠ كيلو متر مربع بما فيها مدن قبا وُثَيْمًا، وخيبر.

### المصادر: غير ما ذكر

(١) ابن بشر: عنوان المجد، القاهرة سنة ١٣٧٣هـ

(٢) *A Pilgrimage* : Lady Anne Blunt

to Nejd, لندن ١٨٨١

أجزاء المدينة أيام النزاعات التى دارت حول الحكم بين الأسر مما أضعف بيت رشيد. وتلقى خلفاء محمد معونة فعالة من الترك لمناهضة عبد العزيز آل سعود، على أن عبد العزيز استطاع آخر الأمر الاستيلاء على حائل فى غرة ربيع الأول سنة ١٣٤٠ (٢نوفمبر سنة ١٩٢١).

ويقوم اقتصاد حائل على الزراعة والتجارة على نطاق صغير. وكانت المحصولات تنمو منذ أمد طويل فى المنطقة مثل البلح والحبوب، تكملها أنواع مختلفة من الخضراوات والمواالح. وتقوم حائل على طريق الحجيج من العراق، ولكن المنافع الاقتصادية المتحصلة من هذا الطريق كانت فى كثير من الأحيان تتبدد نتيجة لاضطراب الأمن فى الإقليم قبل سنة ١٣٤٠هـ (١٩٢١م). أما نقل الحجاج بالبر فقد تحول حوالى سنة ١٣٨٣هـ (١٩٦٣م) إلى الشمال عن طريق إقليم الجوف وقد اشتهر محمد بن رشيد بخيله الجياد، وكان يحتفظ بحوالى ٥٠٠

(٣) ابن غَنَام: روضة الأفكار،  
بومباى سنة ١٣٣٧هـ

(٤) *Journal d'un voyage*: C. Huber  
*en Arabie*، باريس سنة ١٨٩١

(٥) J. G. Lorimer : مادة «Hail»  
في *Gazetteer of the Persian Gulf Oman*،  
*and Central Arabia*، كلكته سنة  
١٩٠٨-١٩١٥

(٦) *Northern Neghd*: A. Musil  
نيويورك سنة ١٩٢٨

(٧) *Saudi Arabia*: H. Philby لندن  
سنة ١٩٥٥

(٨) *Saudi Arabia in*: R.B. Winder  
*the Nineteenth Century*، نيويورك سنة  
١٩٦٥،

خورشيد [مانداڤيل J. Mandaville]

## حبة

معناها اللغوى قمحه أو نواة، وهى  
فى نظام الموازين العربى عبارة عن  
جزء غير معين الوزن، ومعظم كتاب  
العرب يقولون إن الحبة تعادل  $\frac{1}{7}$  من

وحدة الوزن المعتبر؛ و  $\frac{1}{7}$  من الدانق.  
والدانق عند العرب يعادل  $\frac{1}{4}$  الوحدة.  
وهناك تقديرات أخرى للحبة تتراوح  
بين  $\frac{1}{48}$  و  $\frac{1}{72}$  من الدانق، ومن هذا نرى  
أن الحبة تمثل شيئاً يختلف اختلافاً  
كبيراً باعتبار وحدة الوزن. فهناك حبة  
بمعيار الفضة وأخرى بمعيار الذهب،  
وحبة من المثقال، وغيرها من الدرهم  
إلخ.

وباعتبار المثقال أقدم وحدة للوزن  
عند العرب وزنته ٤,٢٥ من الجرام وهو  
يعادل ٦٥,٥ من الحبات، فإن الراجح  
هو أن الحبة فى صدر الإسلام كان  
وزنها يعادل حوالى ٧٠-٧١ ملليجرام،  
وهى تتفق تقريباً مع وحدة وزن  
العقاقير فى أوروبا المسماة كرانوم gra-  
num وكانت شائعة الاستعمال إلى أقرب  
العصور الحديثة، والحبة فى نظام  
الموازين الإنكليزى تساوى ٦٤,٨  
ملليجرام.

والروايات الخاصة بأجزاء الحبة  
ومضاعفاتها تختلف أيضاً:

وهى تنقسم عادة إلى حبتين من  
شعير وأربعة من الأرز وإلى حوالى

## حبة

مئة خردل. ويعادل القيراط أحياناً  
ثلاث حبات وأحياناً أربعة.  
(١٨٨٤) ics, Num. Chon. المجموعة الثالثة، جـ٤،

(٤) Edward W. Lane : *Manners and Customs of the Modern Egyptians* سنة  
١٨٤٦، جـ٢، ص ٢٣٠

(٥) H. Sauvaire : *Matériaux pour servir à l'histoire de la Numismatique et de la Métrologie musulmanes* باريس  
١٨٨٢، وله أيضاً، *Arab Metrology* في  
مجلة الجمعية الآسيوية الملكية،  
١٨٨٤، ١٨٧٧

(٦) Dedour Demanche : *Traité pratique des Poids et Mesures des Peuples anciens et des arabes* باريس ١٩٠٩

(٧) وله أيضاً: *Sur les Misqals et Dirhems Arabes*، باريس ١٩٠٨  
(٨) C. Mauss : *Lois de la Numismatique musulmane etc.* باريس  
١٨٩٨

(٩) انظر أيضاً كتب الموازين مثل  
Muenz, Mass-und Gewichtsbuch : F. Noback

(١٠) Kelly : *Universal Cambist.*

[ زامباور E. V. Zambaur ]

وكان في الأستانة الحبة وهي ربع  
القيراط في وزن الحجارة الكريمة  
والجواهر، والعقاقير الطبية تعادل  
٥٠،٠٤ ملليجرام ويعادل الدرهم ٦٤  
حبة أي ٣،٢٠٢٥ جراماً أو ٤٩،٤٢٣٥  
من الحبات الأوروبية. والحبة في  
القاهرة ثلث القيراط وهي وحدة ثابتة  
الوزن، وتعادل ٦٤،٣٤١٧ ملليجراماً،  
ويعادل الدرهم ٣،٠٨٨٤ جراماً أو  
٤٧،٠٦٦ من الحبات .

## المصادر:

(١) S. Bernard : *Notices sur les Poids Arabes (Description de L'Egypte, Etat Moderne)* جـ١٦، طبعة قطع الثمن،  
ص ٧٣-١٠٦

(٢) Don Vas Queipo : *Essai sur les systèmes metriques et monétaire des anciens Peuples*، باريس ١٨٥٩ .

(٣) S. Lane - Poole : *The Arabian Historians on Mohammedan Numismat-*

## حبيب بن سلمة

مكى من بنى فهر وهو من أعظم قواد الخليفة معاوية. ويسلم الجميع بأنه من صحابة النبی اللهم إلا مدرسة المدينة فإنها لاتسلم بذلك متأثرة بما تضره من عداء للأمويين وإن كان التاريخ يثبت ذلك. ولا بد أنه كان فى الخامسة عشرة من سنة عند وفاة النبی ﷺ، ومن ثم فليس ثمت سبب يدعو إلى افتراض أنه لم يكن يعرف النبی ﷺ، معرفة شخصية. وقد اشترك فى صباه فى حرب الشام الأولى وأبلى فى الدفاع عن قضية الأمويين بلاء حسنا. وقد برز فى غاراته الكثيرة فى آسية الصغرى وأرمينية على وجه خاص فى ولاية معاوية وفى إبان خلافته. وتنسب إليه الروايات أنه فاتح أرمينية. ويطلق عليه أيضاً اسم «حبيب الروم» لكثرة الحروب التى شنها على أراضيهم. وكان أيضاً «مجاب الدعوة» ولا شك أنه توفى عندما بلغت سنه حوالى الخامسة والخمسين فى صدر خلافة معاوية أو على الأقل لم يكن له ذكر فى التاريخ بعد هذا التاريخ

## المصادر:

(١) ابن حجر، الإصابة (الطبعة المصرية) ج ١، ص ٣٠٩. وله ترجمة مستفيضة فى كتابى المسمى: *Etudes sur la régné du Calife Omaiade Mo'awia* .ler

[لامانس H. Lammens]

## حبيب النجار

ولى أنطاكية، سمي العرب باسمه جبل سلبىوس لأن به قبراً يقال إنه قبره، ويزار كثيراً. وهذا الوالى المسلم ليس رجلاً آخر غير أغابوس المذكور فى سفر أعمال الرسل، الإصحاح الحادى عشر، الفقرات ٢٧ - ٣٠ والإصحاح الحادى والعشرين الفقرة ١٠ وما بعدها. وقصته المروية فى سورة يس آية ١٣ وما بعدها، وإن لم يرد فيها اسمه تدل على أنه من أصل نصرانى. فعندما بعث الله - كما جاء فى السورة - اثنين من الرسل يقول المفسرون إنهما يحيى ويونس، ثم عززهما بثالث هو «شمعون» ليدعوا الناس إلى الإيمان،



### المصادر :

كتب التفسير، سورة يس وانظر  
أيضاً المصادر الخاصة بمادة «أنطاكية»

## الحجاب

هو ما يحجب بين الشيئين،

ومن ثم جاء المصطلح الطبى  
الحجاب الحاجز (أبو عبدالله  
الخوارزمي: مفاتيح العلوم ص ١٥٦  
*Trois Traités d'Anatomie : P. de Koning*  
ص ٣٥٠، ٨١٦). أما فى القرآن فللفظ  
معنى «الستر»، فقد جاء فى سورة  
الأحزاب (الآية ٥٣) «وإذا سألتهم  
متاعاً فاسألوهم من وراء  
حجاب» وسيفصل فى الآخرة حجاب  
بين أصحاب الجنة وأصحاب النار  
(سورة الأعراف، الآية ٤٤) والظاهر أن  
اللفظ فى هذا المقام مرادف للأعراف  
ولذلك فسر من قديم بأنه «سور»  
(الطبرى التفسير ج ٨، ص ١٢٦،  
البيضاوى: ج ٢، ص ٣٢٦) إشارة لما  
ورد فى سورة الحديد (الآية ١٣) وجاء  
فى سورة فصلت (الآية ٥) أن الكافرين

توعدهم بالقتل إن لم يكفوا عن  
دعوتهم، وعندما جاء رجل من أقصى  
المدينة يسعى وحث قومه على اتباع  
الرسول [ﷺ]، وأظهر إيمانه بدعوته،  
غضب قومه ووثبوا عليه فقتلوه، وكانوا  
وهم يقتلونه يستهزئون به ويصيحون:  
الآن ادخل أنت الجنة. على أن حبيباً  
كانت تغمره السعادة لنواله شرف  
الاستشهاد فى سبيل الله. وأهلك الله  
هؤلاء الكفار جميعاً من غير أن ينزل  
جنوداً لقتالهم، وإنما أخذتهم صيحة  
واحدة من السماء فإذا هم خامدون.

ويقول المفسرون إن هذا الرجل هو  
حبيب النجار، ويروى أنه كان يصنع  
الأصنام، ثم آمن عندما شاهد معجزات  
الرسول. وكما نجد فى سرد القرآن  
لقصته أنه كان فخوراً باستشهاده حتى  
بعد موته، نجد الدمشقى (طبعة مهن،  
ص ٢٠٦) يروى قصة من نسج الخيال  
فيقول إن حبيباً أخذ رأسه المقطوع  
شماله ثم وضعها فى يمينه، ومشى  
ثلاثة أيام بلياليها فى المدينة على هذا  
الوضع، ورأسه يرتل فى صوت مرتفع  
الآيات القرآنية التى اشتملت على  
القصة.

قالوا للنبي ﷺ، «ومن بيننا وبينك حجاب» وجاء في سورة الشورى (الآية ٥١) «وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا أو من وراء حجاب» كما كانت الحال مع موسى (أسباط في رواية السدي؛ الطبري: التفسير، ج ٢٥، ص ٤٥).

والحجاب عند المتصوفة «كل ما يستر المطلوب» ومعناه انطباع الصور الكونية في القلب المانعة لقبول تجلى الحق (الجرجاني: التعريفات، ص ٨٦، عبدالرازق: كشاف اصطلاحات الفنون، ص ٣٥، رقم ١١٦) والنفس هي السبب الرئيسي فيما يعرض من ظلمات، غير أن لكل جارحة شهوة معينة من شأنها أن تولد حجابًا خاصًا: فالجواهر والأعراض والأركان (العناصر) والأجسام والصور والصفات، كل أولئك حجب كثيرة تحول دون كشف الأسرار الإلهية. والحق الأعلى محجوب عن الناس جميعًا، اللهم إلا عن الأولياء وحدهم. وضد الحجاب الكشف، ويطلق على الحال الأولى القبض، كما يطلق على الحال الثانية البسط. ويثير الوجد ما يعترضه من عقبات في المشاهدة.

وقد استعيرت هذه العبارات من العارفين (Pistis Sophia في E. de Faye : Gnostique et gnosticisme ١٩١٣م، ص ٢٦٩).

#### المصادر

(١) على بن عثمان الجلابي الهجویری: كشف المحجوب، ترجمة نيكلسون Nicholson في مجموعة كتب التذكارية، ص ٤٨، ١٤٩، ٣٢٥، ٣٧٤، ٤١٤.

(٢) New Researches : Hirschfeld (٢) into the Exegesis of the Quran ص ٤٣.

[إيوار Cl. Huart]

+ الحجاب (من الفعل «حجب»): يستعمل للدلالة على كل ستر يوضع أمام شخص أو شيء ليحجبه عن الرؤية أو يعزله، وهو في الطب غشاء يفصل بعض أجزاء من الجسم العضوى مثل «الحجاب الحاجز» أو «حجاب الجوف» (diaphragm)، و«الحجاب المستبطن» (pleura) و«حجاب البكورية» أى البكارة (التهانوى: كشاف اصطلاحات الفنون؛ لسان العرب؛ Dozy: Suppl.).

## الحجاب

التي تتوارى وراء ستار الليل، سورة  
(ص، الآية ٣٢) أو يحجب - بمعنى  
صوفى - الناس والأشياء.

وهذا المعنى الأخير جدير بالالتفات  
خاصة. فالكافرون يقولون للرسول...  
قلوبنا فى أكنة مما تدعوننا إليه وفى  
آذاننا وقر ومن بيننا وبينك حجاب  
فاعمل إننا عاملون» (سورة فصلت  
الآية ٥). وجاء فى القرآن «وإذا قرأت  
القرآن جعلنا بينك وبين الذين لا يؤمنون  
بالآخرة حجاباً مستوراً» (سورة  
الإسراء، الآية ٤٥)، ولا يتفق المفسرون  
فى تفسير معنى هذه العبارة. وقد رأى  
أن هذا الحجاب إما أن يكون ستاراً  
محجوباً بعث به الله ليخفى الرسول  
[ﷺ] عن أعين أولئك الذين سعوا إلى  
قتله (تفسير الجلالين) وأما حجاباً  
يطمس على المرتدين فيعجزون عن فهم  
ما تتلوه عليهم من القرآن (تفسير  
البيضاوى). وهذا التفسير الأخير  
يقارن بالآية ١٤ وما بعدها من سورة  
المطففين إذ جاء فيها أن المعتدين قد ران  
على قلوبهم ما يكسبون وأنهم عن ربهم  
لمحجوبون.

ولانكاد نعلم شيئاً عن الاستعمال  
الجاهلى لهذا اللفظ، على أن القرآن، وإن  
ورد فيه هذا اللفظ سبع مرات، فإنه  
يزودنا بمعلومات قيمة عن معناه  
الأصلى والمجازى، كما يزودنا إلى حد  
ما بمعلومات قيمة عن تطوره. والحجاب  
فى القرآن يدل على الاعتزال: فهو  
الستر والستارة التى اعتزلت وراءها  
مريم أسرتها (سورة مريم، الآية ١٧)؛  
ثم هو أيضاً السكن المستقل (السكن  
الداخلى من بعد) الذى فرض على  
أزواج النبى [ﷺ] (سورة الأحزاب،  
الآية ٥٣؛ وانظر السورة نفسها الآية  
٢٢، ٢٣) وقد تم هذا فيما يظهر بناء على  
مشورة عمر. ولسوف يفصل بين  
أصحاب الجنة وأصحاب النار يوم  
القيامة حجاب، فسر المفسرون بأنه  
سور وقد استنبطوا هذا التفسير من  
القرآن (سورة الواقعة، آية ١٣) «وما  
كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحياً أو من  
وراء حجاب...» (سورة الشورى، الآية  
٥١) وهو حجاب المقصود منه فيما  
يظهر حجب المصطفين عن النور المنبعث  
من وجه الله. والحجاب آخر الأمر هو  
نوع من الستر يحجب بالفعل (الشمس

وجاء فى حديث رواه أبو ذر أن الحجاب يستعمل مرادفًا لستار الموت، إذ روى عن الرسول عليه السلام «أن الله يغفر للعبد ما لم يقع الحجاب . قيل: يا رسول الله وما الحجاب؟ قال: أن تموت النفس وهى مشركة...».

وفى الإسلام القديم والمعاصر يبدو أن الحجاب قد تطور فى أربعة اتجاهات مبتدئًا فى كثير من الأحيان من أسسه التى وردت فى القرآن.

١ - الحجاب الذى فرض أولا على زوجات الرسول عليه السلام ثم توسع فيه من بعد حتى شمل جميع النساء المسلمات الأحرار. وليس الحجاب هو الانتقال من الطفولة إلى البلوغ، ومن العزوبة إلى الزواج. والحق إن الأداة التى استخدمت فى تغطية الرأس والوجه قد عرفت عادة بالأسماء: «لثام» و«قناع» و«برقع» ( Dict des Dozy : Vêtements ). على أن الحجاب إذ يدل أيضًا على القناع نفسه فإنه يشير بخاصة إلى نظامه.

ويدل الشعر الجاهلى العربى على أن سنة الحجاب كانت مرعية من قبل مجئ

النبي عليه السلام، ذلك أن الحجاب كان ميزة النساء من درجة خاصة، وكان يشار إليه بأسماء «نصيف» و«ستر» و«سجف» وغير ذلك (على الهاشمى: المرأة فى الشعر الجاهلى، ص ٧٩ - ٨٠، ١٤٦). ولعل آيتى القرآن اللتين أمرتا زوجات النبي [ﷺ] وبناته «يا أيها النبي قل لأزواجك وبناتك ونساء المؤمنين يدنين عليهن من جلابيبهن....» (سورة الأحزاب، الآية ٥٩) و«وقل للمؤمنات .... وليضربن بخمرهن على جيوبهن...» (سورة النور، الآية ٣١) ترجعان إلى السنة الخامسة للهجرة (ابن سعد: الطبقات، ج ٨، ص ١٧٣ - ١٧). ومع ذلك فإن عائشة يقال إنها لبست الحجاب من وقت زواجها بالنبي عليه السلام (الطبقات، ج ٨، ص ٥٥) وقد حدث هذا الزواج فى شوال من السنة الأولى للهجرة (البلاذرى: أنساب الأشراف، ج ١، ص ٤٠٣).

ومن المحقق أن سنة الحجاب لم تكن مرعية فى المدينة إلا فى القليل النادر. ويبرر القرآن ذلك فى الواقع على

## الحجاب

الحجاب كلية، وإنما اقترح ببساطة أنه يجب ألا يتمشى إلا مع فروض الدين الحقّة. وقد قرر، وهو الفقيه، بأنه لا يوجد فى الشريعة الإسلامية حقاً نص يبرر استعمال الحجاب على النحو الذى كان شائع الاستعمال وقتذاك. وقد كان ذلك إيذاناً بفتح باب المعركة لتحرير المرأة، وعاد قاسم أمين إلى استئناف هجومه فى كتابه الآخر «المرأة الجديدة». وقد هز هذان الكتابان مصر وصدها وثارت المشاعر حولهما وقاد طلعت حرب معارضة حركة قاسم أمين، وكتب فى الرد عليها كتابين طالب فيهما أيضاً باسم الدين الالتزام بالنظام القديم للتعليم. ومن الواضح أن النساء كانت فى صف قاسم أمين وقد قامت ملك حفنى ناصف - المعروفة أكثر باللقب باحثة البادية - بنشر نسائياته، وكتبت مى زيادة سلسلة من المقالات حول هذه المسألة وأهدتها إلى زميلتها. وفى سنة ١٩٢٥ ولدت الحركة النسائية المصرية، وقد نبذت رئيستها السيدة هدى شعراوى باشا الحجاب سنة ١٩٢٦، واثتست

أساس أن ذلك «... أدنى أن يعرفن فلا يؤذنين...» (سورة الأحزاب، الآية ٥٩). على أنه لما اتسعت رقعة الإسلام انتشرت هذه السُّنة بسرعة فى جزيرة العرب وغيرها من الأقطار. وقد التزمتها كل النساء فى الحضر، وخاصة النساء اللائى ينتمين إلى الطبقات الخلية. ولكن هذه السُّنة لم تراعها كل المراعاة نساء البدو أو الفلاحات أو النساء العاملات. وارتداء الحجاب الذى هو عام فى الحضر حيث تطورت الحركات العقلية وانتشرت، أسهم إلى حد كبير فى إبقاء النساء المسلمات فى نوع من العزلة. على أنه حدث فى نهاية القرن التاسع عشر فى عهد الخديوى إسماعيل الذى أقام فى القاهرة حوالى سنة ١٢٩٥هـ (١٨٧٣م) أول مدرسة للبنات، أن هجر بعض النسوة المصريات الحجاب. غير أن النصير الحقيقى لحركة المرأة كان هو قاسم أمين. وقد استنكر فى كتابه «تحرير المرأة» الذى يتضح فيه أثر تفسير محمد عبده المتحرر للقرآن، إبقاء المرأة فى حالة خضوع، وقرر حقها فى التعلم ومع ذلك فإنه لم يطالب بإلغاء

بذلك أعداد متزايدة من النساء الأخريات.

٢ - والحجاب يدل أيضاً على الستار الذى كان يحتجب وراءه الخلفاء والحكام عن أعين أهل بيتهم . وهذه السنة التى كانت فيما يظهر مجهولة عند السكان الأولين للحجاز، قد استنّها فى الإسلام الأمويون، ولعلمهم فعلوا ذلك بتأثير الحضارة الفارسية. وهذا الحجاب يعرف أيضاً بالستارة والستر، ولكن السُّنة هى هى، وقد تطورت آخر الأمر إلى نظام (يجب التمييز بينها وبين الحجابة التى تسمى فى بعض الأحيان أيضاً «حجاب» وهى تدل على منصب الحاجب).

وفى رواية الكتاب المنحول للجاحظ أن معاوية ومعظم خلفائه كان يحجبهم عن آل بيتهم «ستارة» حتى لا يستطيع أحد من آل هذا البيت أن يرى أفعال الخليفة وهو تحت تأثير الخمر عاجزاً عن أن يسيطر على نفسه (كتاب التاج، *Le livre de la couronne*، ترجمة Pellat، ص ٥٩). وكان سلوك الخلفاء العباسيين فى بعض الأحيان أقل من

ذلك رصانة: فالأمين بخاصة كان يؤثر صفة حاشيته وخاصته على الاعتكاف وراء حجاب (الكتاب نفسه: ص ٧٠).

وقد أدخل هذا النظام فى بلاد الأندلس وشمالي إفريقيا ومصر وأصبح هناك أكثر تعقيداً إذ تطورت حياة البلاط، وخاصة عند الفاطميين. ويجب أن نذكر أنه بالرغم من أن هذا النظام كان هو هو عند الفاطميين الذين تأثروا كشأنهم بالآراء الشيعية فى طبيعة الإمام (انظر المقرئى: الخطط، ج ١، ص ٤٥٦)، فإنه يظهر أن النظام قد عززته اعتبارات أخرى وأنه قد استجاب لحاجات مختلفة. فالخليفة الذى يعد جوهر العقل الفعّال للعالم أصبح يكاد يكون المقصود بالعبادة. ومن أجل هذا كان من المنتظر منه أن يستتر بقدر الاستطاعة عن عيون أتباعه المخلصين الذين يحرمون لذلك من نور وجهه.

وكان العامل المسئول فى القاهرة عن الستر يدعى «صاحب المجلس» (القلقشندي: صبح الأعشى، ج ٣، ص ٤٨٥؛ المقرئى: الخطط ج ١، ص ٣٨٦). وهذه الوظيفة وظيفية مختلفة

## الحجاب

المقررة ترفع الستار ويخرج الخليفة  
يتقدمه خصيانه ويركب جواده  
(القلقشندي: صبح الأعشى، ج ١،  
ص ٥٠٦).

وكان استعمال الحجاب شائعاً في  
احتفالات الفاطميين، واستعماله في  
رمضان جدير بالذكر خاصة. ففي يوم  
الجمعة الثاني ويوم الجمعة الثالث  
ويوم الجمعة الرابع من هذا الشهر يؤم  
الخليفة المسجد. وحين يصل إلى  
المسجد يعتلى المنبر ويجلس تحت  
القبة. ويصعد إليها الوزير بدعوة منه،  
ويدنو منه ويقبل أمام الملائكة يديه وقدميه  
ويسدل الستائر. وهكذا يحتجب الخليفة  
كأنما هو في «هودج». ثم يتلو عظة  
قصيرة وبعد ذلك يرفع الوزير الأستار  
(القلقشندي: صبح الأعشى، ج ٣،  
ص ٥١١؛ المقرئزي: كتابه المذكور، ج ١،  
ص ٤٥١ وما بعدها). وفي يوم عيد  
الفطر يذكر القاضي بعد صلاة العيد  
أسماء وجوه القوم واحداً واحداً وهم  
الذين شرفوا بارتقاء الدرج وشغل  
الأماكن التي إلى يمين الخليفة وشماله.  
ويصدر الوزير إشارة فيحتجب كل

عن وظيفة صاحب الباب الذي يعادل  
رئيس التشريعات، وكان يسمى أيضاً  
«متولى الستر» (المقرئزي: الخطط،  
ج ١، ص ٤١١) و«صاحب الستر»  
(M. Canard: كتابه المذكور، ص ٣٧٤؛  
ألف ليلة وليلة، ج ١، ص ١٤٧، طبع  
المطبعة الكاثوليكية ببيروت سنة  
١٩٥٦). وكان هو كبير الخصيان،  
وكان يجمع في بعض الأحيان بين  
وظيفة «صاحب الستر» ووظيفة  
الحاجب، أي التشريعات (M. Canard :  
كتاب المذكور، تعليق ٣٧٤) وكانت  
مهمته الخاصة في الحفلات إخطار  
الوزير حين يجلس الخليفة على عرشه  
وأن يأمر مساعدته برفع الستار التي  
تجب الخليفة، ثم يظهر الخليفة.  
جالسا على عرشه مواجهاً المدعوين.  
وإذا انتهى الحفل أسدلت الستار ثم  
يعود الخليفة إلى مسكنه (القلقشندي:  
الكتاب المذكور، ج ٣، ص ٤٩٩ وما  
بعدها). ويقام ستر أيضاً أمام باب قاعة  
الاحتفالات إذا شاء الخليفة أن يركب  
في موكبته بمناسبة بدء السنة الجديدة.  
وينتظر الوزير وجوه القوم في  
الخارج قريباً من الخليفة. وفي اللحظة

مدعو ثم يحتجب الخليفة أيضاً ويبدأ في الحديث. وفي نهاية حديثه يرفع المدعوون أحجبتهم (القلقشندي: صبح الأعشى، جـ ٣، ص ٥١٤). وفي الحفل الشيعي الذي يقام حزناً على مقتل الحسين يلقي الخليفة، وقد حجب وجهه وجلس على مقعد بلا وسادة، وجوه القوم الذين يكونون أيضاً محجبين (المقریزی: الخطط، جـ ١، ص ٤٣١).

ويميز ابن خلدون بين عدة أنواع من الحجاب الذي تصطنعه الدولة بما يتناسب مع حاجتها المتطورة. وقد اصطنع أول حجاب حين نبذ الخليفة العادات الأولية، وأخذ يعتزل الناس ولا يسمح إلا لخاصته بولوج عتبة داره. وبنمو الدولة وتعدد أعمالها اصطنع «حجاب» آخر، وهذا الحجاب لا يسمح لأولئك الذين تمارسوا بعبادات البلاط وآدابه بأن يكون لهم أية صلة بالسلطان، وكذلك أقام خاصة السلطان وبطانته حجاباً بينهم وبين الناس. ونجد أخيراً حين اضمحلت الدولة، أن هؤلاء الوجوه الذين أقاموا على العرش ورثة الأسرة الحاكمة، قد أخذوا في

بعض الأحيان يسعون إلى الاستيلاء على مزايا السلطة، وهناك يقيم الديكتاتور نفسه قيماً على السلطان، ويعزله عن أسرته ومستشاريه بحاجب موهما إياه بأن هيئته تقتضى أن ينأى عنهم (ابن خلدون: المقدمة، جـ ٢، ص ١٠٠ - ١٠٣؛ ترجمة روزنتال، جـ ٢، ١١١ - ١١٥).

٣ - والحجاب في نظر الصوفية «كل ما يستر المطلوب»، ومعناه انطباع الكونية في القلب المانعة لقبول تجلي الحق (الجرجاني: التعريفات، ص ٨٦) وهو الحجاب بين المرید وبين مطلوبه وبين الرامی وهدفه. والمحجوب هو الذي أغلق قلبه دون النور الإلهي لأن صحوه تهيمن عليه شهوته الحسية أو العقلية. وقد قال الحلاج إن حجاب المرء هو شهوته (Massignon: كتابه المذكور، ص ٦٩٩). والحق إن ثمة أسباباً كثيرة للحجاب. فما إن يزداد المرء التجاءً إلى الغذاء لتغذية ميوله الطبيعية قويت نفسه السفلى وانتشرت الشهوة غلبة في جوارحه، وظهر في كل عرق من عروقه نوع مختلف من



## الحجاب

مألف هذا العالم، بل هو فى الحق «طلمس» يجعل حامله لا يصيبه شئ ويضمن النجاح لما يسعى إليه من أعمال. ويكتب «شيخ» أو «فقير» إشارات خفية وآيات قرآنية على صفحة من الورق يدفع بها إلى طالبها . وثمة اعتقاد فى التبرك بها وأن هذه الكتابات فعالة ولها القدرة على اجتذاب حب الأزواج، وشفاء المريض، وحبل العقيمت، بل يعتقد أن لها القدرة على حماية المرء من الرصاص. وهى تلبس حول الرقبة ويجب ألا تنزع قط (Moab: Jaussen، ص ٣٥، ٣٩١؛ ونجد هذا الاستعمال لكلمة حجاب قائمًا فى سورية وبين بدو النجف الذين كانوا حديثًا موضوع دراسة قام بها J. chel-hod)

### المصادر:

عامّة: (١) لسان العرب.

(٢) Lane.

(٣) Dozy: Suppl.

(٤) الكاتب نفسه: Dict. des Vête-

ments

الحجاب (الهجویری: كشف المحجوب، ص ٣٢٥). وتحقيق الاتحاد الصوفى يعوقه على حد سواء المشاعر الباطنة التى تتركز فى النفس والعقل والروح. وحجاب النفس الشهوات والرغبات؛ وحجاب القلب الملاحظة فى غير الحق؛ وحجاب العقل وقوفه مع المعانى المعقولة (التهانوى: كشف اصطلاحات الفنون ج ١، ص ٢٧٦).

و ضد «الحجاب» الذى يتميز بالقبض هو «الكشف» ومعناه بالمقابلة «البسط». والقبض والبسط حالتان غير إراديتين لا يستطيع جهد إنسانى أن يحدثهما، أو يقضى عليهما، ذلك أنهما يأتیان من الله (الهجویری: كتابه المذكور، ص ٣٧٤) على أنه حين تضعف النفس السفلى فلا تستطيع أن تتغلب على العقبات، وحين تنمحي الشهوة، فإن جميع الرغبات الفانية تنمحي بتجلى الحقيقة. وهناك يتمزق الحجاب ويبلغ الذى يطلب الحق غاية مراده (الهجویری: كتابه المذكور، ص ٣٢٥).

٤ - ونذكر آخر الأمر أن «الحجاب» هو الاعتزال الصوفى وهو اعتزال خارق للطبيعة ووقاء يسمو فوق

- (١٤) *Pardah*: G. Vreede de stuers (١٤)  
في *Revue des Etudes Islmiques*، جـ  
١/٣٠ (سنة ١٩٦٢) ص ١٥١ - ٢١٢  
وانظر إلى ذلك مادة «مرأة». الحجاب  
السلطاني.
- (١٥) المقریزی: الخطط، بولاق سنة  
١٢٧٠ هـ.
- (١٦) القلقشندی: صبح الأعشى،  
القاهرة سنة ١٩١٨.
- (١٧) الكتاب المنحول للجاحظ:  
*Le livre de la: Ch. Pellat* ترجمة  
*couronne*، باريس سنة ١٩٥٤.
- (١٨) ابن خلدون: المقدمة.
- (١٩) *le cérémonial fat-*: M. Canard  
*imide et le cérémonial Byzantin*  
*Byz-*، ج ٢١، سنة ١٩٥١، ص ٣٥٥ -  
٤٢٠.
- عند الصوفية (٢٠) الجرجاني:  
كتاب التعريفات، طبعة فلوكل ١٨٤٥.
- (٢١) الهجویری: كشف المحجوب،  
ترجمة نیکلسون، لندن سنة ١٩١١.
- (٢٢) التهانوی: كشف اصطلاحات  
الفنون، کلکته سنة ١٨٦٢.
- (٥) البخاری: صحيح القرآن، سورة  
الأحزاب الآية ٥٣.
- (٦) انظر أيضاً: البيضاوی والطبري  
بشأن الآيات المذكورة في صلب المادة  
ارتداء الحجاب.
- (٧) ابن سعد: الطبقات، طبعة  
صادر، بيروت سنة ١٩٥٧.
- (٨) البلاذري: أنساب الأشراف،  
طبعة القاهرة سنة ١٩٥٩.
- (٩) على الهاشمي: المرأة في الشعر  
الجاهلي، بغداد سنة ١٩٦٠.
- (١٠) قاسم أمين: تحرير المرأة،  
القاهرة سنة ١٨٩٩.
- (١١) باحثة البادية، القاهرة  
سنة ١٩٢٠.
- (١٢) *la condition de la*: M. Fahmy  
*femme dans la tradition et l'Islamisme*  
پاریس سنة ١٩١٣.
- (١٣) *La*: Doria Ragai (Shafik)  
*femme et la droit religieux de l'Egypte*  
*contemporaine*، پاریس سنة ١٩٤٠.

## الحجاب - الحجاز

وهو يطلق فى الخطط عند العرب على جبال السراة التى تفصل المرتفعات (نجد) عن السواحل المنبسطة (تهامة). والحجاز بوصفة اسم ناحية يقتصر على ذلك القسم من الساحل الغربى الذى لا يدخل فى اليمن، أو هو - إذا تحرينا المزيد من الدقة - الأرض الممتدة على بحر القلزم من عكرة إلى الليث وما يناوحها. ولا تدخل نجد عسير فى الجنوب ولا بلاد مدين القديمة وحسمى فى الشمال فى الحجاز بمعناه الصحيح، وإن غلب إدخالها فيه وكان الحجاز فى النظام الإدارى التركى ولاية قصبته مكة، وقسمت هذه الولاية ثلاثة سناجق: مكة والمدينة وجدة. وهذا النظام مفيد لأنه يحدد منطقة الحجاز عينه ولو أنه لم ينفذ قط تفصيلا. وظلت النظم الإدارية والقائمون عليها موجودة على الورق فقط. على أن الباب العالى جعل سنجق المدينة متصرفية مستقلة يحكمها شيخ الحرم ومحافظ، وهو قائد الجند الترك.

والحجاز قسمان مختلفان أشد الاختلاف: القسم الساحلى (تهامة) وهو منبسط محل حار؛ والقسم الذى

*Studies in Is-* :R.A. Nicholson (٢٣)  
*Islamic Mysticism* سنة ١٩٢١.

*Passion de d'al* :L. Massignon (٢٤)  
.- Hallaj

*Introduction aux* :T.Burchardt (٢٥)  
*doctrines isotériques de l'Islam* سنة ١٩٥٥.

(٢٦) عبدالرزاق: المصطلحات:  
من الناحية السلالية:

*Coutumes des* :A.Jaussen (٢٧)  
*Arabes au pays de Moab* الطبعة الثانية،  
پاریس سنة ١٩٤٨.

*Surnaturel et guéri-* :J. Chelhod (٢٨)  
*Objets et son dans le Neguev*  
*Mondes*، ج ٥ / ٣ سنة ١٩٦٥.

خورشید [شلهود J. Chelhod]

## الحجاز

صقع فى جزيرة العرب على بحر القلزم (البحر الأحمر) ليس له حدود معينة، وإن كنا نفهم هذه الحدود من فورنا إذا تدبرنا معنى اللفظ «حجاز»،

ينأوحيه وهو جبلي؛ أما في تهامة؛  
وتكاد تكون خالية من الزرع لعدم  
وجود وديان كبيرة في هذا الجزء من  
جزيرة العرب، فإن منازلها على  
الساحل اللهم إلا مكة التي تدين  
بوجودها للأماكن المقدسة القائمة فيها  
مثل بئر زمزم. وليس في ساحل  
الحجاز مرافئ جيدة بالنسبة لكثرة آكام  
المرجان المكتنفة له، وإنما تقوم عليه  
مراس أمينة على تفاوت في ذلك،  
وكانت السفن الصغيرة تخلد إليها في  
الأزمة القديمة أكثر مما تفعل اليوم.

وأقفر بعض هذه المراسي الآن مثل  
ليوككوم Leukekome - وقد تعرف عليها  
شبرنكر فقال إنها عين الحوراء -  
والجار بصفة خاصة، فقد  
ازدهرتا وأصبحتا مدينتين  
هامتين لنزول الحجيج فيهما.  
وسكان الحجاز قلة ومعاشهم بصفة  
عامة على السمك.

وتمت أراض خصبة في المنطقة  
الجبالية المناوحة للساحل مثل ناحية  
المدينة البركانية وواحة الطائف الجميلة  
بصفة خاصة، وكانت الطائف منذ القدم

مصيلاً محبباً إلى قلوب أعيان مكة  
لكثرة فاكهتها وطيب هوائها. أما التلال  
نفسها (جبل كرى شرقي مكة) فتبلغ  
في الارتفاع ما بين ٦٠٠٠ و ٦٥٠٠  
قدم. وأعلاها تلال الطائف (٦١٦٨  
قدماً) وجبل رَضْوَى غربي المدينة  
(٥٩٠٠ قدم). ولا تغل هذه المناطق  
شيئاً له قيمة اللهم إلا البلح. ولو لم  
يلجأ السكان إلى استيراد ما يكفيهم من  
أوروبا ومصر والهند لما قامت هذه البلاد  
بأودهم، أما صادراتها فليست بذات  
غناء.

وترجع قيمة الحجاز الحقيقية إلى  
البلدين المقدسين مكة والمدينة. ولهما  
مكانة خاصة في العالم الإسلامي،  
وسنتناول هذه المكانة في مواد خاصة.  
وقد ذكر جغرافيو العرب بلاداً أخرى  
فيها خلا المدن الساحلية والطائف التي  
ذكرناها آنفاً وهي: قَرْح، وخَيْبَر  
والمَرْوَة، والحوراء، والسُّقْيَا، والعويند،  
والجُحْفَة، والعشيرة، ثم ذكروا بلاداً  
أقل أهمية من هذه مثل بدر وخليص،  
وأَمْج، والحجر والسُّوَارْقِيَة، والفُرْع،  
والسيرة وجبله ومهايع وحاذة. وتمت

## الحجاز

يسافرون عن طريق جدة، وسيهجر الناس هذه الطرق أكثر وأكثر عندما تصل سكة الحديد التى تجرى الآن بين دمشق والمدينة إلى مكة (انظر M. Hartmann: *Die mekkabahn* فى ، *Orient Litteraturzeitung* ، ١٩٠٨ م ، ص ١ وما بعدها) وتاريخ الحجاز هو تاريخ مكة والمدينة ومن ثم نحيل القارئ على هاتين المادتين.

### المصادر:

(١) انظر ما ذكر فى مادة جزيرة العرب عن المؤلفات الجغرافية التى كتبت فى جزيرة العرب وانظر أيضاً مصادر مادتي مكة والمدنية.

(٢) ونذكر من المراجع الدينية البتنونى: الرحلة الحجازية، القاهرة سنة ١٣٢٩هـ .

(٣) عبدالمحسن: الرحلة اليمنية لصاحب الدولة حسين پاشا أمير مكة، القاهرة سنة ١٣٠٠هـ .

(٤) Lammens: *Le Berceau de l'Is-* ص ٩ وما بعدها.

عدد آخر لا يستهان به من بلاد ترجع شهرتها إلى أن الإسلام وجدها قد برئت من أن تكون أماكن للعبادات القديمة ففقدتها إما لحادث تاريخي، وإما لأنه جعل منها حرماً كمكة، ومن لغو القول أن نعددها هنا. ذلك أنه كلما وجد لها القارئ شيئاً لأسباب دينية فيمكنه أن يجد الكلام عنها فى مادتي مكة والمدينة أو المواد الخاصة.

وسكان الحجاز بدو من الأعراب اللهم إلا فى المدن الكبيرة حيث اختلطت بدماءهم دماء أخرى على تفاوت فى ذلك وخاصة فى جدة وأقل منها مكة نفسها. ولأسماء القبائل العربية القديمة كشمود والأوس والخزرج فى المدينة، وقريش فى مكة، مكانها فى التاريخ، أما ثقيف وهذيل فمازالوا يعرفون بأنهم سكان الطائف وجنوبى الحجاز. ونذكر أيضاً بكى وجهينة وسليم وهتيم وحرب .

وقد فقدت شتى طرق الحجيج التى تلتقى فى مكة معظم ما كان لها من شأن لازدياد المراكب البخارية، فقد حملت هذه المراكب معظم الحجاج الذين

## + الحجاز: مولد الإسلام

ولا يزال هو المركز الروحي لهذا الدين، وهو الجزء الشمالى الغربى لشبه جزيرة العرب. والحجاز من حيث هو المكان الذى تقوم فيه الكعبة، ومن حيث هو موطن النبى محمد عليه السلام، ومنزل الوحي الذى نزل عليه وقصبة الإقليم الذى كانت فيه الدولة الإسلامية الأولى، يعد فى نظر المسلمين مثل «البلاد المقدسة» وفلسطين فى نظر اليهود والمسيحيين. والحق إن المسلمين أكثر غيرة على الحفاظ على حرمة مزاراتهم الكبرى. فالمناطق المحيطة بمكة والمدينة المنورة حرم لايسمح بدخوله إلا للمسلمين، وما أكثر ما فرضت القيود على دخول غير المسلمين فى غير ذلك من أجزاء الحجاز.

وعلى حين تتفق المراجع العربية بصفة عامة على أن الحجاز معناه «الحاجز» فإنها تختلف فى تفسير استعماله. وأشيع الآراء هو أن الحجاز هو سلسلة جبال السراة التى تفصل أسافل الغور أو تهامة على بحر القلزم عن هضاب نجد فى الداخل. وثمة رأى

آخر يقول إن الحاجز يقوم بين الشام فى الشمال واليمن فى الجنوب، وقد أظهر البحث الجيولوجى الحديث بأن جبال هذين الصعقين تقوم وراء الدرع العربى الذى تنتمى إليه جبال السراة.

وفكرة الحجاز من حيث هو مانع جاءت أيضاً من أن الكثير من أرضه مغطى بحرات التى تجعله «حجاز أسود». ومن أشهر الحرات فى صدر الإسلام ليلى، وواقم، والنار، وبنو سُلَيم. ويقتضى الأمر القيام ببحث آخر لتحقيق هذه الحرات وضبط صيغ الأسماء الحديثة. وقد علم كاتب هذه المادة فى زيارة له لتبوك مثلاً أن الحرات التى تقوم إلى الجنوب فيها تسمى «الرهات» (والحركات غير محققة) وعُويْرَض، وليست الرَحَى والعُويْرَض كما يردان كثيراً على الخرائط.

وليس ثمة اتفاق جوهري فى تعيين الحدود الجغرافية للحجاز: ومع أن تهامة، إذا شئنا الدقة، ليست جزءاً من الحجاز فإنها كثيراً ما تعد داخلة فيه. وقد سميت مكة فى التلال تهاميّة،

## الحجاز

الشمال الأراضى القائمة فى جوار المدينة وينبع . ومن حافة المدينة تمتد حرة مترامية الأطراف تسائر جبال السراة حوالى ٣٠٠ كيلومتر حتى تكاد تبلغ مكة.

وكان الطريق القديم من الطائف يسير شمالاً إلى وادى «النخلة اليمانية» ثم يهبط منها سائراً تجاه مكة. وكان يقوم فى هذا الوادى «قرن المنازل» وهو الميقات الأولى للحجاج من جنوبى نجد وعمان. و«الميقات» الحالى مكان يعرف بالسيل الكبير فى الوادى نفسه. وكانت تقوم فى «النخلة الشامية» ذات عرق، وهى الميقات للحجاج القادمين من شمالى نجد والعراق مارين بدرب زبيدة، وهو الطريق الذى زودته زوجة هارون الرشيد بالصهاريج وغير ذلك من أسباب الراحة. وكثيراً ما تذكر ذات عرق حدّاً للحجاز فى هذا الاتجاه. ويلتف الآن طريق عام مرصوف حول الجبال من الطائف إلى مكة مباشرة، ومن ثم يستطاع تفادى العقدة التى إلى الشمال. وتصب النخلتان، اللتان يكتفى اليوم بتسميتهما اليمانية والشامية، فى

والمدينة نصف تهامية ونصف حجازية. وفى الشرق تمتد رقعة الحجاز أحياناً حتى فيدُ بالقرب من أجأ وسلمى، ولكن هذا تفسير مشتط، شأنه شأن التفسير الذى يجعل الحجاز يمتد شمالاً فيدخل فى فلسطين. وأكثر الروايات تحديداً عن حده الشمالى تخرج مدين وحسمى فى الأرض المناوحة لها حسمى من الحجاز. وفى الجنوب كان الحجاز فى زمن من الأزمان يسائر اليمن، ولكن الذى حدث فى الأزمنة الحديثة أن عسير كانت تقوم بين الاثنين. والحجاز، كما بحث فى هذه المادة، يطابق بصفة عامة المديرية الغربية للمملكة العربية السعودية الحديثة.

ويمكن تقسيم الحجاز تلبية لأغراض الوصف إلى ثلاثة أجزاء: الشمالى، والأوسط والجنوبى. والجزء الأوسط، وهو أهم الأجزاء بالنسبة لتاريخ الإسلام، سنتناوله أولاً.

ويمكن القول بأن هذا الجزء الأوسط تحده من الجنوب الأراضى القائمة فى جوار الطائف ومكة وجدة وتحده من

وادی فاطمة (يعرف فی الزمن القديم بمرّ الظهران) وهو المهد الخصيب الذي يقطعه الطريق من مكة إلى جدّة.

وكان المسافرون من مكة إلى المدينة، فی جميع المراحل من تاریخ الإسلام، لهم الخيار فی سلوك طريقين: الأول يسائر الساحل (الطريق أو الدرب السلطاني)، والآخر الذي يسير إلى الشرق من الحرة الكبرى (الطريق أو الدرب الشرقي) مع بعض تغييرات فی سير الرحلة كل عام. والذي حدث قبل دخول السيارات ذات المحركات أن الذين جروا على اختيار الطريق السلطاني كانوا يجاوزون جدّة توفيراً للوقت. وعلى مسيرة ثلاث ساعات من مكة كان يقوم المسجد الذي فيه القبر المقبب لآخر زوجات النبی ﷺ «ميمونة» فی سرف حيث بنى بها الرسول ﷺ. وكان الطريق شمالي وادی فاطمة يسير ماراً بعسفان مشهد غزوة الرسول لأفراد قبيلة لحیان. ثم يقطع الطريق منطقة خُلِص المزورعة التي ترتد مسافة ما من الساحل. وغير بعيد وراء القضيمة يرى بحر القلزم.

وتعد رابغ ثغراً إلا أنه ليس فيها ميناء بالمعنى المفهوم، وكانت السفن ترسو على مسافة بعيدة من الساحل وتبعث ببضائعها للقوارب المحلية. وكانت رابغ ميقاتا للحجاج القادمين من الشام ومصر والمغرب، ولذلك حلت محل القرية الخربة الجُحفة التي تقوم فی وادٍ يبلغ البحر جنوبی رابغ مباشرة والحجاج الذين يهبطون إلى البحر الأحمر يحرمون حين تمر سفينتهم برابغ. ويقوم شمالي رابغ القبر المشهور لأم الرسول ﷺ آمنة، فی الأبواء واسمها الآن الخُريّة.

وتخرج طرق فرعية من رابغ وتسير شمالاً مارة بجبال المدينة، وتتهيأ أسباباً للاتصال مباشرة وأكثر صعوبة من الطريق السلطاني الذي يستمر مسائراً للساحل. ومن ثغر مستورة يمتد طريق بديل يعرف باسم «الملف» وهو ينثنى إلى الداخل، ولكن الطريق الرئيسي لا يفعل ذلك حتى يبلغ بدر حنين حيث أذل الرسول ﷺ قريشاً فی ساحة القتال. أما الطريق من ينبع التي حلت محل الجار باعتبارها الثغر



## الحجاز

الآن، يمضى الطريق الشرقى مسافة أسفل وادٍ آخر يعرف باسم العقيق جنوبى شرق المدينة، وهو مختلف عن الوادى المبارك، وادى العقيق غربى المدينة.

وينشعب الطريق الرئيسى من المدينة إلى نجد بعيد واحة «الحناكية»، فيستمر فرع مشرقاً إلى القاسم، ويتجه الآخر شمالاً إلى حائل. أما الطريق الرئيسى المشرق من مكة (درب الحجاز) فهو يسير الآن من السيل الكبير ماراً بالقاعية والدوادمى إلى الرياض، حالا محل طريق الحج القديم المار بالقنصلية والقويعة.

والقسم الشمالى من الحجاز يمكن اعتباره امتداداً إلى الحد بين العربية السعودية والأردن، وهو يخرج من نقطة جنوبى القصبة ويعبر سلسلة جبال الطَّبِيق. ومن الثغور الصغيرة نذكر حَقْل، ومَقْنَى على خليج العقبة، والمُوَيْلِح، وضَبَى، والوجه، وأملج (ورسمها غير محقق) على البحر الأحمر. ويخرج من الوجه دروب تقطع الجبال لتلتقى بالطريق الداخلى العام عند العلا أو بالقرب منها.

الرئيسى للمدينة، فإنه سيتصل بالطريق الآتى من الجنوب عند بدر، وهناك يعتلى الطريق السلطانى وادى الصفراء تجاه المدينة. وفى هذا الوادى أحرز عبدالله بن سعود صاحب نجد نصراً مشهوداً على أحمد طوسون وجيشه القادم من مصر سنة ١٢٢٦هـ (١٨١١م)

ويربط الآن شارع عام مرصوف بالأسفلت مكة والمدينة وماراً بجدة ورابغ وبدر، ومن ثم أصبح من الأسهل والأسرع ألا يتخذ المرء الطرق المباشرة المارة بعسفان والممرات الجبلية القائمة أقصى من ذلك شمالاً.

والمجرى المألوف للطريق الشرقى يسير شمالاً هابطاً عقيق ذات عرق. وهو يمر فى بعض الأحيان بالواحتين القديمتين الحاذة وصُفَيَّة على الحافة الشرقية للحرّة، ويمر فى أحيان أخرى إلى الشرق منهما بقليل. أما واحة «السُّوَارِقِيَّة» (حديثاً «السُّوِيرِقِيَّة») التى تقوم أيضاً على الحافة الشرقية للحرّة، فهى تقوم بعيداً عن الطريق. وشمالى المنجم الحديث مهد الذهب، وهو مهجور

وثمة طريق هضبي من الطائف ويؤدي إلى واحة الخُرْمَة على الجانب الأقصى لسلسلة جبال حضن (كثيراً ما تذكر هذه الجبال على اعتبار أنها حد الحجاز في هذه الأنحاء). وهناك طريق هضبي آخر يربط الطائف بترَبَة (بضم التاء وفتحها)، وهو يمتد أيضاً على الجانب الآخر من حضن؛ وطريق ثالث يتخذ مسيراً مباشراً أكثر إلى بيشة التي تقوم وراءها «تثليث» على الطرف الجنوبي الشرقي للحجاز. والمسافرون المشرّقون يتخذون دروباً من مناطق الحدود إلى الرياض، ووادي دَوَاسِر وغير ذلك من الأماكن في نجد. وفي الهضاب تتركز الزراعة في الواحات الشرقية وعلى طول قنة السراة.

وقد بينا في خريطة مادة القبائل الكبرى في الحجاز أيام الرسول عليه السلام، علاوة على قریش في مكة والأوس والخزرج في المدينة. وهذه القبائل الثلاث قد اختلفت منذ زمن طويل من الحجاز من حيث هي مجموعات قبلية هامة، واندماج أفرادها في الجماعات الإسلامية الأوسع منها.

وفي القرن الماضي كانت الحركة التجارية في الجزء الشمالي من الحجاز على أشدها في الطرق الممتدة شرقي السراة، وأولها طريق الحجاج الشامي القديم الذي كان يمر بتبوك والعُلا ثم طريق سكة حديد الحجاز التي كانت تسير في معظم الأماكن طريق الحجاج مسيرة دقيقة. وقد تخربت السكة الحديدية في الحرب العالمية الأولى، ولم تبدأ إعادة إنشائها إلا سنة ١٣٨٣هـ (١٩٦٤). وفي هذه الأثناء أقيم طريق عام مرصوف شمالاً من المدينة إلى تبوك والحد الأردني. ويمر هذا الطريق العام بخيبر وتيماء اللتين تقومان على مسافة كبيرة شرقي طريق الحجاج والسكة الحديدية.

والجزء الجنوبي من الحجاز فيه جبال أكثر ارتفاعاً، ومطرّاً أشد، وزراعة أكثر من الجزءين. وثمة طريق يسير موزايًا الساحل من جدة ماراً بثغور الليث، والقنفذة وحلى (حلى بن يعقوب) إلى القَحْمَة وهي تعد الآن بداية تهامة عسير. والأجزاء السفلى من الوديان التي تصب في تجاه البحر تهيئ للزراعة مناطق طيبة.

## الحجاز

هوازن، قد اشتركتا فى هجرة البدو الحاشدة إلى مصر ومنها إلى المغرب فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى). وقد حلت محلها حرب وهى القبيلة الغالبة فى المنطقة القائمة بين مكة والمدينة.

ولاتزال توجد فى جوار مكة والطائف أربع قبائل قديمة هى : هُذَيْل التى خرج من بين صفوفها طائفة من الشعراء ؛ وثقيف، وهم سادة الطائف الأولين؛ وفهم، قبيلة قاطع الطريق تأبط شراً؛ وسعد بن بكر، وهى القبيلة التى روى أنها هى التى نشأت محمداً ﷺ حين كان فى حضن حليلة ومن القبائل الأحدث قبيلة الجحادة التى تسكن على طول الساحل جنوبى جدة، وقبيلة عدوان فى الجبال القائمة جنوبى الطائف، وقد لعب شيخها عثمان المضائفى دوراً هاماً فى الصراع الذى نشب بين شريف مكة غالب وبيت سعود ومحمد على والى مصر فى مستهل القرن الثالث عشر الهجرى (التاسع عشر الميلادى).

وقد أصبح سكان مكة والمدينة وجدة من جميع الأجناس، وكثير من غير العرب يسكنونها، وتأخذ أهمية الارتباطات القبلية فى الانحسار. وقد ظلت بقايا متناثرة من قریش فى الحجاز، ومعظمها قبائل أو عشائر صغيرة تزعم أن نسبها يرتفع إلى النبى عليه السلام، واصطنع بعضها الحياة البدوية. وكانت قریش أم السلاطين والدول، منها خرج الخلفاء الراشدون، وعبدالله بن الزبير، والأمويون، والعباسيون، وعدد من بيوت الحكم الصغرى فى الحجاز نفسها، وأبرز هؤلاء القرشيين الهاشمية بمكة.. ومن أخلاف قریش الآخرين البارزين فى الحجاز بنو شيبه سدة الكعبة الوراثيين.

ولم يرد فى هذه الخريطة أيضاً ذكر للقبائل اليهودية الثلاث فى منطقة المدينة وهى بنو قَيْنُقَاع وبنو قُرَيْظَةَ، وبنو النَضِير، وقد اندثرت هذه القبائل جميعاً ولم يعد لها أى أثر.

ومن الجزء الأوسط للحجاز نجد أن قبيلتى سُلَيْم وهلال، وهى فرع من

وفى الجزء الشمالى من الحجاز  
اختفت قبيلتا عُدْرَة وجُذام وقد احتلت  
منازلهما الآن بصفة عامة الحَوِيطَات  
تجاه الساحل وبنو عطية فى الداخل.  
أما فزارة وسعد هُذَيْم فقد انفرد  
عقدهما، ولكن بلى وجهينة فى الهضاب  
بقيتا زاهرتين تعتمد الأولى على الوجه  
والثانية على ينبع.

وأما القبائل التى ظهرت على  
الخريطة منسوبة إلى الجزء الجنوبى  
من الحجاز فقد درست وحلت محلها  
الأحلاف الكبرى لزهران وغامد فى  
الهضاب وعدد آخر من القبائل فى  
جوارها وفى تهامة.

وتحتل مناطق الحدود بين الحجاز  
ونجد عناصر من القبائل الحديثة، قبائل  
مُطَيْر؛ وعُتَيْبَة، والبُقُوم، وسُبَيْع وقد  
حلت هذه القبائل محل بعض الجماعات  
القبلية القديمة مثل غطفان وهوازن.  
وتقوم فى الجنوب الأقصى القبيلة التى  
تحمل الاسم العتيق قحطان.

ولما كان تاريخ الحجاز مرتبطا  
أوثق الارتباط بتاريخ مكة والمدينة

وغيرها من الأماكن الكثيرة والقبائل  
المختلفة التى أسلفنا الإشارة إليها، فإننا  
لا نعود إلى التحدث عنها فى هذا المقام.  
وحسبنا أن نذكر أن الحجاز كان من  
أقدم الأزمان الاسم الرسمى لدولة  
مستقلة وظل هذا شأنه إلى أقل من  
عشر سنوات مضت فى عهد الملك  
حسين بن على من سنة ١٣٣٤هـ  
(١٩١٦م) إلى سنة ١٣٤٣هـ  
(١٩٢٤م) وهنالك أصبح الحجاز  
بأسره منذ سنة ١٣٤٤ (١٩٢٥م) من  
أمالك البيت السعودى.

والحجاز فى غالب أزمائه أرض  
فقيرة؛ وهو الآن من جميع الوجوه  
مقبل على أوقات أزهى وأكثر إشراقا.  
والقبائل السلاية التى جعلت الحج بالبر  
طوال عدة قرون أمرا محفوفًا بالمخاطر،  
قد كبح جماحها الآن، ووضع حد  
للنزاع المتصل بين بعضها وبعض، وقد  
أدخلت على البلاد إصلاحات بارزة فى  
المواصلات برا وبحرا وجوا، وعقدت  
بينها وبين العالم الخارجى صلات  
أوثق. وأتاح الرقى بالتعليم والصحة  
العامة وغير ذلك من الميادين، لكثير من

## الحجاز

الخرائط التي مقياس رسمها ١ : ٥٠٠,٠٠٠ قد لخصت في خريطة عن شبه جزيرة العرب مقياس رسمها ١ : ٢,٠٠٠,٠٠٠ (أصدرت بالإنكليزية والعربية على يد USGS (الطبعة الثانية سنة ١٩٦٣).

خورشيد [رنتز G.Rentz]

+ «الحجاز، سكة حديد»: واحد من المشروعات الكبيرين للسكة الحديدية في عهد عبد الحميد الثاني (الآخر هو سكة حديد بغداد)؛ وكان الغرض الظاهر من إنشاء سكة حديد الحجاز تيسير الحج بإقامة سكة حديدية بين دمشق ومكة والمدينة، وقد استغل إنشاؤها لتأييد سياسيات الجامعة الإسلامية والدعوة للسلطان. وقد حققت غرضًا آخر أدخل في الاستراتيجية العملية والأهداف العسكرية وهو نقل الجنود إلى ولايات الدولة العثمانية التي كثيرًا ما كان يثور فيها الشغب والاضطرابات ومن ثم يمكن الهيمنة عليها هيمنة فعالة؛ وقد استمر التفكير في هذا المشروع أمداً طويلاً. وفي مايو سنة ١٩٠٠ أصدر

السكان حياة أيسر. وقد خلّصت الموارد التي تجنيها الحكومة العربية السعودية من صناعة البترول الحجاز من اعتماده السابق على معونة المسلمين التي كانت تأتيه من خارج البلاد.

### المصادر:

(١) انظر مصادر مواد «العرب، جزيرة» و «مكة» و «المدينة»

(٢) وتخطيط أرض الحجاز قد رصد في دقة كبيرة على الخرائط التفصيلية (مقياس الرسم : ١ : ٥٠٠,٠٠٠) التي نشرتها المساحة الجيولوجية للولايات المتحدة. وقد ذكرت أسماء القبائل بالحروف العربية واللاتينية، ولكن مقياس الدقة بالنسبة لهذه الأسماء لا يرتفع إلى مستوى التخطيط. والمناطق التي تناولناها في هذه المادة تشملها الخرائط الجغرافية ١ - ٢٠٠ ب، ١ - ٢٠٤ ب، ١ - ٢٠٥ ب، و ١ - ٢١٠ ب، ١ - ٢١١ ب، ١ - ٢١٦ ب، ١ - ٢١٧ ب في السلسلة التي عنوانها «Miscellaneous Geologic Investigations» وهناك خرائط جيولوجية خاصة بالمطلوب. والمعلومات الواردة في

السلطان «إرادة» شاهانية بإنشاء  
لجنتى إشراف لجنة فى إستانبول  
برئاسة عزت باشا وهو دمشقى كان  
رجلا من رجالات البلاط، ولجنة أخرى  
تنفيذية فى دمشق برياسة والى الشام.  
وفى هذه الأثناء تبرع عبدالحميد بمبلغ  
٥٠,٠٠٠ جنيه تركى ولجأ إلى جميع  
المسلمين فى أنحاء المعمورة للمساهمة  
فى تنفيذ هذا المشروع؛ ولكن لم تكن  
جميع التبرعات اختيارية، فقد أمر عمال  
الدولة العثمانية العسكريين والمدنيين  
بالإسهام بجزء من رواتبهم كما فرضت  
تمغة خاصة على جميع الطبقات والممل.  
وقد حققت الموازنة بصفة عامة فائضاً،  
ولم يعان المشروع قط عجزاً فى تمويله.  
ودخل فى المشروع خط فرعى من  
درعة إلى حيفا، وأعطى امتيازاه إلى بيت  
تجارى انكليزى سنة ١٨٩٠، ولكن هذا  
البيت عجز عن إتمام المشروع. وقد  
اشتريت وكالة الحجاز الأميال القليلة  
التي مدها فعلاً هذا البيت التجارى من  
الخط كما اشترت أدوات التشييد،  
وأعدت أيضاً خطة فرعين آخرين،  
أحدهما من الزرقاء إلى مناجم

الفوسفات القائمة قرب الصلت والآخر  
من معان إلى العقبة (وقد تولى عن هذا  
الخط من بعد سنة ١٩٠٥ نتيجة للنزاع  
الذى قام على الحدود بين مصر  
وتركية). وفى سنة ١٩٠١ استغنى عن  
خدمات لابلاً La Bella المهندس الإيطالى  
الذى وكلت إليه فى الأصل أعمال  
التشييد، وحل محله المهندس الألمانى  
ميسر Meissner وتحت إرشاده تمت  
أعمال التشييد، ولو أنه لم يستخدم فيما  
وراء العلأ إلا مهندسين مسلمين. وقد  
مسح الخط بين دمشق والمدينة على يد  
مختار بك وهو مهندس تركى، وقد  
تتبع هذا الخط بصفة عامة طريق  
الحجاج والقوافل القديم، ولم يحد عنه  
إلا فى بعض الأحيان لتحاشى التلال  
والأرض غير الصالحة. وإنشاء هذا  
الخط فى صقع يكاد يخلو من الماء قد  
وصفه وصفاً حياً لورنس (T. E. Law-  
Seven Pillars of Wisdom) فقال عنه  
إنه منطقة «الشموس الحاشدة»  
و«الرياح الوبئة» حيث تكون هجمات  
الزحار لعنة ملحة، وهذا هو العمل  
الخطير. وكان التزود بالماء هو أكبر

## الحجاز

والمصارف والأنفاق إلى الإيطاليين واليونان وأهل الجبل الأسود.

وبلغت نقطة تموين المنشآت الحديدية الزرقاء (٢٠٣ كيلو مترات من دمشق) سنة ١٩٠٢، وقطرانة (٣٢٦ كيلومترا) سنة ١٩٠٣، ومعان (٤٥٩ كيلومترا) سنة ١٩٠٤، وذات الحج (٦١٠ كيلومترات) سنة ١٩٠٦، والعُلا (٩٣٣ كيلومترا) سنة ١٩٠٧، والمدينة (١٣٢٠ كيلو مترا) سنة ١٩٠٨. وقد تم قطاع درعة حيفا (١٠٦ كيلو مترا) سنة ١٩٠٥. وبلغت تكاليف السكة الحديدية حوال ٤,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إنكليزي بما في ذلك ثمن العربات والقطر وغير ذلك من المتحركات التي تسير على القضبان وإنشاء المباني اللازمة (تقارير القناصل). وبين سنتي ١٩٠٤ و ١٩١٧ مد قطاع درعة حيفا إلى بُصْرى، وأضيف إلى ذلك فروع من عكا إلى بلد الشيخ (١٧ كيلو مترا) ومن عَفْولة إلى اللد (١٠٠ كيلومتر)، ومن وادي السور إلى العوجاء (١٥٥ كيلو مترا)، ومن التين إلى بيت هُثم (٣٩ كيلومترا، Syria and Pal-: Foreign Office Handbook

عقبة، وقد أمكن التغلب على بعضها بحفر آبار وإدارتها بمضخات بخارية أو طواحين هواء أو يحمل الماء في صهاريج السكة الحديدية.

وقد قامت عقبات هندسية كبيرة واجهها القائمون على المشروع قرب عَمَّان بمنحدراتها الوعرة (حيث لامناص من أن يرفع القطار وهو يصعد إلى كسر في قطاعين) وقرب العقبة الحجازية حيث يبلغ الخط ارتفاعا يربى على ٣,٧٠٠ قدم فوق مستوى البحر ثم يهبط بعد ذلك مباشرة في ثنيات حادة ببطن الجبل الوعر المعروف ببطن الغول. وقد أمكن التشييد باستخدام الجنود، فقد استعين في ذلك بثلاث سرايا من الجنود النظامين وسريتين أدخلتا في الخدمة بالقرعة، فبلغ عدد هذه السريات ٥٦٥٠ جنديا منحوا علاوة خاصة نظير عملهم. وانحصر عمل هؤلاء الجنود في القيام بدور الفعلة في السكة الحديد ومد الطريق الدائم على حين وكل العمل الأصعب مثل إنشاء الجسور ومباني المحطات

*estine*، لندن سنة ١٩٢٠، ص ٦٩). ومد الخط الرئيسي (دمشق - المدينة، ودرعة - حيفا) بمعدل ١٨٢ كيلو متراً سنوياً في المتوسط، وهى سرعة فى التقدم لم يبلغها مد سكة حديد الأناضول نفسها، وكان هذا أسرع ما حدث فى تاريخ خطوط السكة الحديدية العثمانية. وقد اشترت كل الأدوات اللازمة للمشروع من الخارج فيما عدا بعض عربات صنعت فى دار الصناعة البحرية. ووردت البيوت التجارية البلجيكية والألمانية والأمريكية القضببان والعوارض الخشبية، واقتصر توريد المتحركات على البيوت التجارية البلجيكية والألمانية فحسب. وقد حدد طول القطر بصفة عامة بمقدار ما تستطيع القاطرة البخارية أن تجر على المنحدرات الوعرة لوديان عَمَّان واليرموك. وكانت تستخدم فى الأصل الكماحات اليدوية ولكن طريقة هاردى الخاصة بالكماحات الذاتية استخدمت (تقارير القناصل) وكانت مسافة الاتساع ١,٠٥ متراً ولم يكن مقدار حمولة السكة الحديد كبيرة قط، وكانت

تنقص كثيراً بمقدار الحاجة إلى حمل زاد من الخشب (كان الفحم يستخدم وقوداً فى الأصل) والماء فى كل قطار. وقد قامت مشكلة إضافية هى أن أنابيب الغلى كانت تتلف فى كثير من الأحوال بفعل المعادن التى تحتويها مياه الصحراء. ونشأ عن هذا سنة ١٩١٤ ما جاء فى التقارير من أن خمس عشرة قاطرة بخارية فحسب كانت هى الصالحة للاستعمال (Admiralty Hand-book: Arabia، لندن سنة ١٩١٧، ج ٢، ص ٢٧ - ٤١). ولم يكن يستخدم السكة الحديدية من الحجاج إلا نسبة صغيرة بلغت نحواً من ١٦,٠٠٠ حاج فى السنة، والأغلب الأعم منهم كانوا من الشّاميين والأكراد، ذلك أن معظم حركة الحجاج كانت تمر بجدة، وكان السفر من دمشق إلى المدينة يستغرق ٦٢ ساعة، بسرعة تبلغ فى المتوسط ٢٣ كيلومتراً فى الساعة. وكانت الدرجة الثالثة تكلف ٣,١٠ جنيهاً إنكليزياً للمسافر (تقارير القناصل) وكانت المحطات الكبرى هى دمشق، ودرعة، وحيفا، وقطرانة، ومعان، وتبوك، وقلعة



## الحجاز

فقد كانت أبعد ما تكون عن أن تصبح «العمود الفقري للأملاك العثمانية في جزيرة العرب» وإنما حددت أقصى تخمها الشرقي. وكانت هذه السكة باهظة التكاليف في إنشائها وعسيرة في المحافظة عليها، ومن ثم يصعب علينا أن نقول إنها أسهمت في النهوض الاقتصادي بشبه الجزيرة أو في زيادة السكان على مجراها أية زيادة ذات شأن (Arabia: Foreign Office Handbook, لندن سنة ١٩٢٠، ص ٢٦). على أنه ثبت أنها أصبحت نعمة عظيمة على حيفا وتطورها، ذلك أن حيفا كانت قبل إنشاء خط درعة حيفا، ميناء صغيراً أخلته منافسة يافا. وبافتتاح هذا الخط نمت حيفا نمواً مطرداً، وحولت عن بيروت تصدير حبوب حوران وتجارة الوارد على دمشق وجزيرة العرب. وقد بلغت جملة صادرات حيفا سنة ١٩٠٧: ٢٧٠,٠٠٠ جنيه إنكليزي، وفي سنة ١٩١٢ زاد هذا المبلغ إلى ٣٤٠,٠٠٠ جنيه إنكليزي؛ وبلغت جملة واردات حيفا سنة ١٩٠٧، ويستثنى من ذلك أدوات السكة الحديدية: ٢٤٠,٠٠٠

الاعظم، ومدائن صالح، والعلا، وهدية المدينة. وكان يفصل بين المحطات في العادة حوالي عشرين كيلومترا وكانت تستخدم قلاعاً للحراسة، لحماية الخط الحديدي من غارات البدو المتصلة. وقد بلغت الغارات سنة ١٩٠٨ مائة وثمان وعشرين غارة. وكان البدو يقطعون أسلاك البرق ويخرجون القضبان ويتلفون مباني المحطات. فقد كانت السكة الحديدية «ذلك الشيء الفرنجي النجس» كما كانوا يسمونه، تهدد مصالحهم التقليدية في نقل الحجاج الذي كان مشتركاً فيه الشريف الأكبر ووالى الحجاز (التقارير القنصلية). وقد أوقف امتداد السكة الحديدية عداوتهم المشتركة وثورة تركيا الفتاة والحرب بين الأتراك والطلليان، ولم يستطع تنفيذ خطة مد السكة الحديدية إلى مكة، وركنت على الرف للأسباب نفسها الخطة التي كانت ترمى إلى مد خط بين جدة ومكة والذي تم مسحه سنة ١٩١١.

وسكة حديد الحجاز «قد خيبت الآمال السياسية للذين خططوا لها».

جنيه إنكليزي، ونمت سنة ١٩١٢ فأصبحت ٣٧٥,١٠٠ جنيه إنكليزي ( *Syria including Admiralty Handbook* ) *Palestine*، لندن سنة ١٩١٩، ص ٣٠٤، (٤٩٢). وكانت السكة الحديدية كلها تعمل حتى الحرب العالمية الأولى، وهناك نجح لورانس في تدمير أجزاء من القطاع الواصل بين معان والمدينة وظل من وقتها متوقفاً بلا عمل. وانتقلت ملكية السكة الحديدية بعد الحرب إلى أملاك الدولة العثمانية التي تمر فيها، فكانت الشام تملك القطاع ما بين دمشق ودرعة، وسمخ؛ وفلسطين تملك قطاع حيفا - سمخ؛ وشرقي الأردن قطاع درعة - معان، والعربية السعودية قطاعي معان المدينة (وقد تأيد هذا بقرار التحكيم الصادر في ١٨ أبريل سنة ١٩٢٥ على يد الأستاذ السويسري أ. أوجين بورل E. Eugène Borel الذي عينته هيئة الأمم). وقد بذلت بريطانيا وفرنسا، وهما دولتا الانتداب، جهوداً بين سنتي ١٩٢٣ - ١٩٣٩ لإعادة قطاع معان المدينة إلى العمل (كانت القطاعات الأخرى تعمل بالفعل)

ولكن هذه الجهود خابت لإصرار ابن سعود على النظر إلى السكة الحديدية نظرتة إلى «وقف» وبذلك طالب بامتلاك الخط كله باسم المسلمين. ولما نوقشت المسألة في يناير سنة ١٩٢٣ في مؤتمر لوزان، أرادت بريطانيا وفرنسا أن تعترفا بالصفة الدينية للسكة الحديدية فأعلننا استعدادهما إلى تأليف هيئة إسلامية استشارية تمثل الدول الأربع، وتوصي بما تراه في شأن المحافظة على السكة الحديدية والنهوض بظروف الحج. وفي ٦ أغسطس سنة ١٩٢٨ عقد مؤتمر في حيفا لمعالجة مشكلة إعادة قطاع معان المدينة إلى العمل، ولكنه فشل لأن ابن سعود طالب بملكية تلك الأجزاء من القطاع التي تمر بالدول الخاضعة للانتداب تمهيداً لافتتاح هذا القطاع. وفي نوفمبر سنة ١٩٢٨ تلقت اللجنة الدائمة للانتداب عرائض من بعض مسلمي الشام وشرقي الأردن يلتمسون فيها إحالة الإشراف الكامل على السكة الحديدية وتشغيلها إلى لجنة إسلامية (Per- *League of Nations Permanent Mandates Commission, Minutes*

## الحجاز

### المصادر:

(١) يوجد بيان مفصل بهذه السكة الحديدية فى تقارير القناصل المحفوظة Public Record Office، لندن، وزارة الخارجية، ٧٨، ١٩٥، ٣٦٨، ٣٧١، ٤٢٤.

(٢) *Hedschasbahn: Auler pasha*، كوتا سنة ١٩٠٦.

(٣) *Die Hedschasbahn ihr :H. Guthé*  
*von Damaskus nach Medina :Bau ihre*  
*Bedeutung*، لىپسك. (Eduard Gaeblers)  
Geographisches Institut من غير تاريخ.  
*The History of the : Muhammad Inshaullah* (٤)  
*Hamida Hedjaz Railway project*  
(بالأوردية والعربية والإنكليزية) لاهور  
سنة ١٩٠٨.

(٥) عثمان نوري: عبد الحميد ثانى ودور سلطنتى، إستانبول سنة ١٣٢٧هـ = ١٩١١م، ص ٧١٨ - ٧٢٣.

(٦) سعيد پاشا: سعيد پاشا نك خاطراتى، إستانبول سنة ١٣٢٨هـ = ١٩١٢، ج٢، ص ٣٧٦ - ٣٧٩.

(٧) *Times*، الفهرس هذه المادة.

خورشيد [زيدى Z. H. Zaidi]

*of the Fifteenth session*، ص ١٨٩، ١٩٠.

٢٦٢، ٢٧٩ - ٢٨٠). ورفض هذا الملتمس وتناول المؤتمر الإسلامى الذى عقد فى بيت المقدس سنة ١٩٣١ هذه القضية وكرر الطلب الذى طالبت به العرائض السابقة. وفى هذه الأثناء عدل ابن سعود موقفه السابق وأظهر عزمه على مناقشة المسائل الفنية الخاصة بإعادة فتح السكة الحديدية من غير أن يتشدد فى مطالبته بملكيتها مع احتفاظه بحقوقه فى ذلك. وفى سنة ١٩٣٨ رغبت الحكومة البريطانية فى كسب ثقة ابن سعود بالنسبة للموقف الذى كان قائما فى فلسطين، وأبدت استعدادها فى الإسهام فى نفقات الإصلاحات المراد إدخالها على هذا القطاع المار فى أملاكه واقترحت عقد مؤتمر فى السنة التالية. وأدى نشوب الحرب العالمية الثانية إلى وضع هذا المشروع على الرف. وقد أعيد تشييد القطاع الذى بين معان والمدينة سنة ١٩٦٦ بعقد أبرم مع البيوت التجارية البريطانية.

## الحج (\*)

«الحج : إلى مكة وعرفات ومنى هو آخر ركن من أركان الإسلام الخمسة.

## ١ - الحج في الإسلام

(١) الرحلة إلى مكة : فرض الشرع الحج على كل مسلم ومسلمة يؤديه مرة في العمر على الأقل مادام قادراً عليه (سورة آل عمران، الآية ٩٧)، ووفاء الشرط الأخير رهين عدة ظروف، فالمجانين والأرقاء معفون من أداء هذا الفرض وكذلك النساء اللواتي ليس لهن من أزواجهن أو ذوى محارمهن من يصحبهن، ويسقط فرض الحج أيضاً عند عدم تيسر الزاد أو توفر دواب الحمل وغيرها من المواصلات أو أمن الطريق<sup>(١)</sup> ثم إن المذهب الشافعى يجيز لاتباعه إرجاء الحج إلى ما بعد الوفاة على أن يقوم عنهم فى أداء هذا الفرض نائب يستأجر من مال المتوفى، ويفسر لنا هذا كيف أن معظم المسلمين تدركهم الوفاة دون أن يروا مكة على الإطلاق .

(\*) توجد تعليقات على هذه المادة تليها مباشرة.

ومن الخلفاء والسلاطين أنفسهم كثيرون يظلون فى ديارهم طيلة حياتهم، فى حين يؤدى بعضهم الفريضة عدة مرات<sup>(٢)</sup> .

وقد أخذ محمد [ﷺ] بالسنة القمرية من غير قيد ولا شرط، ومن ثم فإن الحج يحين فى وقته فى جميع فصول السنة، ذلك أنه قد حددت له أيام بذاتها فى النصف الأول من ذى الحجة<sup>(٣)</sup> فإذا حل صيفا فإن مشاق الرحلة تكون أشد قسوة على كثير من الحجاج، ومن هنا روى أن النبى [ﷺ] قال: «السفر قطعة من العذاب» (سنن ابن ماجه، باب الخروج إلى الحج)، وأكثر الحجاج تجشما للمشاق هم أولئك الذين يقصدون مكة براً راجلين أو على ظهور الخيل، على أن تسيير البواخر بين جدة والبلاد الإسلامية لخدمة الحجاج خاصة، وإنشاء سكة حديد الحجاز كان لهما أثر ظاهر فى الإقلال من عدد الحجاج الذين يقصدون مكة براً، وإنما بقيت قوافل الحجاج بدافع التمسك

قلوب حجاج مصر والمغرب يبدأ من القاهرة أو إحدى المدن الأخرى الشمالية وينتهي بمرفأ من مرافئ البحر الأحمر تجاه جدة (انظر رحلة ابن جبیر، والرحلة الحجازية للبتنوني، ص ٢٧ وما بعدها).

وتخرج قافلة من العراق مختربة جزيرة العرب، ويذكر بوركارت (الذيلين الأول والثاني لرحلاته *Travels* محطات هذه القافلة من اليمن، كما يذكر أيضاً ملاحظات جغرافية أخرى. على أن غالبية حجاج بلاد المغرب وفارس واليمن يفدون بطريق البحر، ومن باب أولى أولئك الذين يفدون من بلاد أقصى من هذه. وتتألف هذه القوافل من أناس شتى يختلفون بعضهم عن البعض كل الاختلاف فهي تضم الأمراء والفقراء والتجار ببضائعهم، والبدو راجلين أو ممتطين ظهور الخيل، ويجمع بينهم في العادة وطن واحد. فيسافر أهل البلد الواحد معاً. ويتفق معظم الحجاج مع مقوم يدبر لهم كل ما

بالسنن الدينية القديمة<sup>(٤)</sup> وأنا لنسوق في هذا المقال ما يلي:

تسلك القافلة الشامية الطريق التجاري القديم من دمشق أو الأستانة مختربة ما وراء الأردن، وهي موآب القديمة مارة بمعان فمدائن صالح فالمدينة، وهي أكبر القوافل (وقد قدر G.M. Doughty عدد أفراد القافلة بنحو ستة آلاف عام ١٨٧٦) ويصحب القافلة محمل وقد أقيمت معاقل في المحطات يجد فيها الحاج طعاماً مهيباً وشراباً منعشاً، ويقول بوركارت (*Travels : Burckhardt* ج ٢، ص ٣) إن الرحلة من دمشق إلى المدينة تستغرق ثلاثين يوماً.

ويصحب القافلة المصرية أيضاً محمل معه الكسوة الجديدة للكعبة. ويقول لين (*Manners and Customs*، لندن ١٨٩٩، ص ٤٩٣) إن هذه القافلة تخرج من القاهرة عادة في الأسبوع الأخير من شوال، وتبلغ مكة بعد ٢٧ يوماً، سالكة الطريق المسائر للساحل. وكان ثمة طريق محبب إلى

يحتاجون إليه في رحلتهم نظير أجر معلوم.

وقد كان خطر اضطراب الأمن في بعض الأزمنة من مساوئ الحج، فكان من يستسلم من الحجاج للنهب ينجو بحياته في الغالب، أما من أبى منهم التسليم، فلم يكن ينجو من الهلاك في جميع الأحوال وأخيراً لم تجد السلطات الملكية بداً من الاتفاق مع الشيوخ الذين تمر القوافل بديارهم على تأمين الطرق ومن ثم أتيح للحجاج أن يرحلوا آمنين، وأجبرت هذه السلطات على دفع مبالغ من المال يسمى صرة لقاء ذلك<sup>(٥)</sup>، وفي تاريخ الحج أناس آخرون من ذوى السلطان كانوا يعترضون سبيل الحجاج، كالقرامطة، والسلطات المصرية، والقرصان وبعض الوهابيين<sup>(٦)</sup>.\*

ووصول القافلتين الشامية والمصرية بالمحمليين هو دائماً حادث عظيم عند أهل مكة، فهم يحتفلون

(\*) يوجد رد على هذه المزاعم في التعليقات اللاحقة بهذه المادة.

بمقدمهما، وتضرب القافلتان خيامهما في أماكن معينة خارج المدينة نفسها (انظر خطة المدينة في كتاب مكة لمؤلفه C. Sonouk - Hurgronje وإنما تصل القافلتان في العادة قبل الحج بأيام قلائل.

أما الحجاج الذين يفدون عن طريق جدة فيكاد عددهم يكون معروفاً، ذلك أن اللجنة الدولية الصحية قد أقامت في جده مركزاً للحجر الصحي، فقد قرض على كل حاج أن يدفع مبلغاً من المال، نظير ما تقوم به من رقابة صحية، ومن ثم فإن عدد القادمين يمكن معرفته على التحقيق، ونجد أن عدد القادمين في السنوات الأخيرة قد تفاوت بين ٢٦٠٠٠ و ١٠٨٠٠٠ شخص وهم في المتوسط ٧٠٠٠٠، ولو قدر لبوركارت أن يصحب الحجاج الآن مرة أخرى لما استطاع أن يكرر ملاحظته التي ذكرها عام ١٨١٤ (Travels ج ٢، ص ١) عن عدد الحجاج وعن غيرة المسلمين على دينهم.

ويصل معظم الحجاج قبيل الحج،

## الحج

أن يدخل الحاج مكة وهو محرم ثم يؤدي العمرة ، والحجاج كلهم أو يكادون يقومون بهذه الشعيرة، كما يؤدون غيرها من المناسك يصحبهم دليل (شيخ مطوف) ينطق في كل مناسبة بالأدعية المقررة لها فيردها المسترشدون به<sup>(٨)</sup>، كذلك يقوم هؤلاء الأدلاء بكافة ما يحتاج إليه الحاج، ذلك أنهم لجهلهم اللغة وعادات أهل البلاد وغير ذلك لا يستطيعون أن يفعلوا شيئاً تقريباً بدون هؤلاء الأدلاء.

فإذا أتم الحاج الطواف سبعا حول الكعبة والسعى سبعا بين الصفا والمروة قص شعره وتحلل من إحرامه إلى أن يبدأ الحج نفسه، غير أنه إذا كان قد أحرم للعمرة والحج (قران) فلا يجوز له ذلك.

(ج) مناسك الحج: جرت العادة بأن تلقى في مسجد الكعبة في اليوم السابع من ذي الحجة خطبة تهئ الحاج لتأدية مناسك الحج، ويبرح الحاج مكة في مساء اليوم نفسه أو صباح اليوم التالي، ويطلق على اليوم

على أن عدداً كبيراً منه يقضى شهر رمضان نفسه في مكة المكرمة والمعتقد أنهم يثابون على ذلك خاصة. ويزداد عدد الحجاج عادة إذا كان من المتوقع أن يحل يوم الحج الأكبر (٩ من ذي الحجة) يوم الجمعة، ومما تجب الإشارة إليه أيضاً أن بعض الشيعة يشتركون في الحج، ولكن الرحالة يذكرون أن بعض شيعة على لا يقضون دائماً أيام سلام في المدينة المقدسة، وقد زودنا قاسم زادة ببيانات طريفة عن حج الشيعة (انظر Kasem Zadeh Relation : d' un pèlerinage à la Mecque Revue du monde Musulman جـ ١٩، سنة ١٩١٢، ص ١٤٤ وما بعدها) ونشر هذا البحث أيضاً منفصلاً.

(ب) الوصول إلى مكة : تؤدي المناسك بما يناسبها من قدسية، ولذلك يحض الشرع الحاج على الإحرام بمجرد خروجه من بلده<sup>(٧)</sup>، ولما كان ذلك غير مستطاع في معظم الأحوال، فقد جرى الحجاج على الإحرام عند اقترابهم من الأرض المقدسة، إذ يجب

الثامن من ذى الحجة يوم التروية، ذلك أن الحجاج، فى قول بعيد الاحتمال يتزودون فى هذا اليوم بالماء للأيام المقبلة، ويجتمع الحملان خارج المدينة ويتقدمان الركب، ويتبعهما حشد مختلط كثيف من أناس تباينت أجناسهم راجلين أو محمولين فى محفات أو راكبين الحمير أو ممتطين صهوات الخيل يتدافعون ويتنازعون دائماً، ثم يصلون إلى سهل عرفات فيقفون الوقوف، ويبلغون هذا السهل عن طريق منى (وينطبق بها اليوم عادة منى، وتسمى أيضاً الجمع والمشعر الحرام) والمزدلفة. وقد جرى ممثلو الخليفة على إقامة علم فى هذا السهل حل محله المحمل الآن .

ويصف الرحالة المحدثون اكتظاظ الوادى بالحجيج اكتظاظاً، ويتفق وصفهم فى معظم سماته مما ذكره الكتاب الاقدمون عن الأسواق التى كان يعقدها العرب الأولون. فالخيام والمظال (انظر *Bilder aus Mekka* رقم ١٣ - ١٦ وكذلك ١٠ - ١٢)

فى كل مكان ويعرض التجار العديدون سلعهم فى المظال كما يعرضونها فى الأسواق، ويقوم البعض بتسليية الجموع بما أوتوا من مهارة<sup>(٩)</sup>، ويرتقى كثير من الحجاج الجبل المقدس (وهو جبل الرحمة، ويرددون وراء شيخهم الأدعية المقررة فى الأماكن المعينة لها، وترتفع الصيحات بالتلبية فى كل مكان وينقضى النهار على ذلك، فإذا حل المساء أضيئت الأنوار الباهرة، ويقضى الحجاج الليل فى التضرع والابتهال إلى الله.

ويحل الوقوف نفسه فى اليوم التاسع، ويبدأ من الوقت الذى يميل فى ميزان الشمس إلى المغيب، ويكاد يستغرق هذا الوقت كله خطبتان يلقيهما عادة قاضى مكة، فهو يركب دابته صاعداً إلى صخرة فى صدر جبل الرحمة، ويقرأ من كتاب أدعية مألوفة فلا يسمعه جل الحاضرين وإن سمعوه لا يفهمون ما يقرأه، ولكن ذلك لا يمنع أن تهتز مشاعرهم فترتفع أصواتهم عالية بالتلبية يرددونها مراراً وتكراراً،



## الحج

المزدلفة لهذا الغرض، ويندفع الحجاج في حشد كثيف نحو هذه الجمرة، وهي في الطرف الغربى من وادى منى، وقد نشرت لها صورة في كتاب قاسم زادة السابق لنا ذكره مقابل صفحة ٢٢٢، وإنما نص الشرع على رمى هذه الجمرة في هذا اليوم، أما الجمرتان الأخريان فيأتى دورهما فى اليومين التاليين، وتتفق روايتا على بك وبرتون (Burton) تمام الاتفاق فى هذا الشأن، على أنه يجب ألا يفوتنا أن بوركهارت (Burckhardt : فى كتابه *Travels*، ج ٢، ص ٥٧٨) وكين (Keane : فى كتابه *Six months in Mecca* ص ١٦١) قد قررا أن الحجاج فى اليوم العاشر من ذى الحجة يرمون بسبع حصيات جلبوها من قبل من المزدلفة الجمرة الشرقية أولا (وهى الجمرة الأولى أو الصغرى) ثم الجمرة الوسطى ثم يرمون آخر الأمر الجمرة الغربية (الجمرة السفلى أو الأقصى أو العقبة)، ولعل ذلك خطأ وقع فيه هذان الرحالان.

ويفسر المسلمون رمى الجمار بأنه

ملوحين بملابس الإحرام فى الهواء وهم يبكون وينشجون، فإذا ما غابت الشمس وراء التلال الغربية بدأت الإفاضة (أو الدفع أو النفر) وهى السعى إلى المزدلفة، فيندفع كل حاج إلى المزدلفة، ويمر الركب بالعلمين وهما حد الحرم ثم لا يلبث المساء أن يحل فتوقد المشاعل وهكذا يصل الجمع إلى المزدلفة، وقبلما يخلو الأمر من وقوع حوادث فى أثناء ذلك، فتؤدى فى المزدلفة صلاة المغرب والعشاء معا، ويقضى الجمع فيها ليلته ويضاء مسجدها، وفى صبيحة اليوم العاشر (أى يوم النحر) يقف الحجاج مرة أخرى عند الجامع قبل شروق الشمس ويقوم قاضى مكة بإلقاء خطبة أخرى، وبعد صلاة الصبح يسعى الحشد إلى منى.

وفى منى يؤدى الجميع مناسك تختلف كل الاختلاف عما سبقها، فعلى كل حاج فى هذا اليوم أن يرمى جمرة العقبة وهى إحدى الجمرات الثلاث بسبع حصيات يجمعها من قبل من

السنن ومن فاته الضحية فعليه الصوم (١٢).

وجرت العادة على حلق الرأس بعد الضحية ومن ثم يقوم فى منى عدد كبير من خصوص الحلاقين ويراعى كل من الحلاق والحاج قواعد معينة خلال الحلق كالاتجاه نحو القبلة وغير ذلك، ويمكن بعد ذلك التحلل من الإحرام والعودة إلى الإحلال، ولكن لا يجوز للحاج حتى هذا الوقت أن يباشر جميع الأعمال التى يؤديها الناس كل يوم (١٣).

والمناسك التى عددناها وهى رمى الجمار والنحر والحلق تعد فى نظر الشرع من السنة (١٣) (المنهاج ج ١، ص ٣٣١)، ولكن يجب أن نلاحظ أن الشرع لم يحدد وقتاً معيناً للنحر، أما المنسكان الآخران فإنما اقتصر فى تحديد ميقاتهما على وجوب وقوعهما فى اليوم العاشر.

ومن المؤلف أن يعود الحجاج إلى مكة فى اليوم نفسه للطواف حيث يشاهدون الكعبة للمرة الأولى مكسوة

فى الواقع رجم للشيطان، فقد قيل إنه ظهر لأبينا إبراهيم فطرده بأن رماه بالحصى على هذا النحو (١٠) ويقطع الحاج التلبية بعد رمى الجمار وينتهى به الحج ذاته، على أن ثمة مناسك شتى يؤديها الحاج بعدئذ أولها النحر، ومن ثم جاء اسم هذا اليوم، ويحتفظ البدو والتجار فى منى بآلاف من الأضاحى معظمها من الغنم والماعز يبيعونها بأعلى الأثمان، وإنما ينحر الإبل عليه الحجاج، ومن لا يذبح من الحجاج الضحية بنفسه جاز له أن ينيب عنه جزاراً فى ذبحها ولم يحدد الشرع مكاناً بعينه فى منى للنحر، ولكن الحجاج جروا على إثثار صخرة فى الطرف الغربى من الوادى بالقرب من العقبة (١١) (انظر Burckhardt : Travels ج ٢، ص ٥٩ و Burton : A Pilgrimage ج ٢، ص ٤٠) ويتصدق على المساكين بلحوم الأضاحى ويترك ما لا يأكلونه منها، والضحية التى ينحرها المسلمون فى هذا اليوم فى مشارق الأرض ومغاربها هى سنة من

## الحج

البقرة، الآية ٢٠٣) مغادرة منى حتى فى اليوم الثانى عشر من ذى الحجة ويظهر من مصنفات الرحالة أن الحجاج ينتفعون بهذا الجواز فيعودون إلى مكة فى هذا اليوم، وقد جرى الحجاج أيضاً على رمى قبر أبى لهب المزعوم بالحصى، وهو فى جوار مكة، ثم يؤدى الحجاج آخر الأمر عمرة الوداع<sup>(١٦)</sup> وهم لهذا الغرض يقصدون التنعيم ثم يعودون إلى الإحرام، ومن ثم غلب على الرحالة المحدثين القول بأن التنعيم هو أيضاً العمرة، وبأداء الطواف والسعى ينتهى الحج<sup>(١٧)</sup> فتغادر القوافل بعد بضعة أيام مكة متجهة إلى المدينة لتتبرك بزيارة قبر النبى [ﷺ].

ويتضح مما قدمنا أن الشرع قد قسم مناسك الحج أقساماً شتى<sup>(١٨)</sup>، ولكن ينبغى لنا أن نلاحظ أن المذاهب تختلف فيما بينها فى جل تفاصيل ذلك، وقد ألم البتتونى (الرحلة، ص ١٧٨) إماماً طيباً بمناسك الحج على اختلاف المذاهب.

بالكسوة الجديدة، ويرتدى الحجاج ملابسهم العادية إن لم يكونوا قد ارتدوها فى منى، ويستحم الحاج ويغتسل وهو أمر جد مستحب فى الغالب بعد الإحرام، ومن المعتاد أيضاً أن يشرب الحاج ماء زمزم المقدس أو يرش به، ولكنه يستطيع أن يؤدى هذا أيضاً فى أى يوم آخر.

ويقال للأيام التالية، أى اليوم الحادى عشر واليوم الثانى عشر واليوم الثالث عشر من ذى الحجة، أيام التشريق (انظر تفسير معناها فيما يلى) وسماها النبى [ﷺ] «أيام أكل وشرب وبعال، ويقضيها الحجاج فى منى، ويجب رمى الجمار الثلاث كل جمرة بسبع حصيات كل يوم بعد الظهر. ومن المؤلف أيضاً النحر عند حجر من الصوان فى منحدر جبل ثبير<sup>(١٩)</sup> (انظر *Travels : Burckhardt* ج ٢ ص ٦٥، والبتتونى : الرحلة، ص ١٩٦)، ويقال إن إبراهيم هياً ابنه للذبح هناك، ويجيز الشرع نفسه (انظر سورة

## ٢ - أصل الحج فى الإسلام :

لقد ثار اهتمام النبى [ﷺ] بالحج أول مرة فى المدينة ويرجع اهتمامه إلى عدة أسباب بيّنها Snouck Hurgronje فى كتابه *Mekkanische Feest* فقد دعاه نجاحه الباهر فى غزوة بدر إلى التفكير فى فتح مكة، وطبيعى أن التجهيز لهذا الفتح يكون أكثر توفيقاً إذ أثار النبى اهتمام صحابته بالأمور الدينية والدنيوية جميعاً، فقد خدع النبى [ﷺ] فيما كان يعقده من آمال على جماعة اليهود بالمدينة، وأدت خلافاته معهم إلى قيام شقاق دينى بينه وبينهم<sup>(١٩)</sup> لم يكن عنه محيص، وإلى هذا العهد يرد أصل نظرية دين إبراهيم<sup>(٢٠)</sup> وهو الأصل الذى قيل إن اليهودية والإسلام أخذاه عنه، فأخذت الكعبة آنئذ يعظم شأنها شيئاً فشيئاً حتى غدت محور العبادة، وقد بناها أبو التوحيد هو وابنه إسماعيل لتكون «مثابة للناس». أما الشعائر التى تقام هناك فيمكن ردّها إلى حكم الله (سورة البقرة، الآية ١٩٨، وما بعدها)، وفى هذا العهد أيضاً جعلت

الكعبة قبلة (سورة البقرة، الآية ١٣٥ - ١٤٤)، وقيل عن الحج إنه فرض (لله على الناس، (سورة آل عمران، الآية ٩٧).

كانت هذه هى الحال فى السنة الثانية للهجرة، وإنما استطاع النبى [ﷺ] أن يسعى إلى تحقيق أغراضه بعد إذ خاب أهل مكة فى حصار المدينة فى السنة الخامسة للهجرة، وكان أول مجهود بذله فى هذا السبيل هو غزوة الحديبية، وهى وإن لم تبلغه مكة إلا أن الصلح الذى عقده مع قريش مهد الطريق للعمرة فى السنة التالية؛ وفى السنة السابعة للهجرة شرّع النبى [ﷺ]. مناسك الحج فى الكعبة، ولكن الفرصة لم تنتهياً له لإقامة المناسك جهراً إلا بعد فتح مكة فى السنة الثامنة للهجرة، ولكنه لم ينتهز هذه الفرصة بشخصه بل أناب عنه فى السنة التاسعة للهجرة أبا بكر ليحج بالناس إلى مكة. وبينما هو فى طريقه لحقه على بن أبى طالب، وكان قد أمر بقراءة سورة براءة على الحجيج (سورة التوبة، الآية الأولى وما بعدها)

التوبة الآية ٣٦ وما بعدها)، أما أحكام  
النبي ﷺ الأخرى فى هذه المناسبة  
فانظر عنها ما يلى:

### ٣ - الحج فى الجاهلية:

إن البحث فى أصل معنى المادة  
«حج» لا يعدو أن يكون من قبيل  
النظريات، ومع ذلك فإن بعضها  
جائز<sup>(٢١)</sup>. وقد فسر لغويو العرب الحج  
بأنه «القصد». ويتفق هذا ومعنى الحج  
(عند النصارى) على أنه من الواضح أن  
هذا المعنى اصطلاحى كالفعل العبرى،  
ولعل المادة التى معناها فى اللغات  
السامية الشمالية والجنوبية «يطوف»  
أو «يدور» لها صلة بالمعنى الذى  
أسلفنا، ولكن هذا لا يقدمنا كثيراً فى  
البحث الذى نحن بصدده. ذلك أننا لم  
نصل حتى إلى معرفة هل الطواف جزء  
من الحج<sup>(٢٢)</sup> الأصلى؟ والذى نعرفه أنه  
كان يقام فى الجاهلية كل عام سوقان  
فى شهر ذى القعدة أحدهما فى عكاظ  
والآخر فى مجنة، وكان يتلوهما فى  
الأيام الأولى من ذى الحجة سوق ذى

وكانت نزلت فى هذه الأثناء، وقد حرم  
الحج فى هذه الآيات على المشركين إلا  
الذين عاهدهم النبي ﷺ عهداً خاصاً.

فلما كانت سنة عشر للهجرة حج  
النبي ﷺ نفسه بالناس، وفى الحديث  
روايات كثيرة عن هذه الحجة التى  
تسمى حجة الوداع، ويتفق ما جاء فى  
هذه الأحاديث عن المناسك التى أداها  
النبي ﷺ فى جوهرها مع ما جرى  
عليه المسلمون بعد ذلك، على أن ما  
اتخذه محمد ﷺ فى هذه المناسبة له  
شأنه فى تاريخ الحج وخاصة إبطاله  
النسئ واتخاذه السنة القمرية البحتة  
وهو أمر ذكره القرآن كما يلى:

«إن عدة الشهور عند الله اثنا عشر  
شهوراً فى كتاب الله يوم خلق السموات  
والأرض منها أربعة حرم ذلك الدين  
القيم فلا تظلموا فيهن أنفسكم وقاتلوا  
المشركين كافة كما يقاتلونكم كافة  
واعلموا أن الله مع المتقين، إنما النسئ  
زيادة فى الكفر يضل به الذين كفروا  
يحلون عاماً ويحرمونه عاماً» (سورة

## الحج

المجاز<sup>(٢٣)</sup> ولا يعرف الإسلام شيئاً عن الطواف فى عرفات ولا نعرف نحن من أمره إلا القليل<sup>(٢٤)</sup>.

ولم يك هذا الحج إلى عرفات أمراً اختص به العرب. فالحج إلى معبد من المعابد عادة سامية قديمة جعلت حتى فى الأجزاء القديمة من أسفار موسى الخمسة فرضاً يجب أدائه، فقد ورد فى سفر الخروج، الإصحاح الثالث والعشرين، الآية الرابعة عشرة: «ثلاث مرات يعيد لى فى السنة، وفى الآية الثالثة والثلاثين من الإصحاح الرابع والثلاثين» ثلاث مرات فى السنة يظهر جميع ذكورك أمام السيد الرب إله إسرائيل، وربما كان فى بلاد العرب أيضاً أماكن كثيرة للحج حيث كانت تقام شعائر شبيهة بالحج إلى عرفات<sup>(٢٥)</sup> والظاهر أن شهر أجاثلبيث (Aggathalbaeith) الذى ذكره أيفانيوس (Epiphanius) كان ينبىء فيما ينبىء به عن وجود معبد فى الشمال.

وكان الحج إلى عرفات يقع فى

التاسع من ذى الحجة، وكانت شتى قبائل العرب تشترك فيه. وإنما كان يتيسر ذلك فى أيام السلم، ولذلك فإن الشهور الثلاثة وهى ذو القعدة وذو الحجة والمحرم كانت أشهر حرماً تدفن فيها الأحقاد ويلقى بالسلاح جانباً فى الأرض الحرام.

ولعل من المقطوع به أن الحج كان يقع فى زمن النبى [ﷺ] فى الربيع، ومع ذلك فإن قلهاوزن قد أظهر أنه من المحتمل أن وقت الحج فى الأصل كان فى الخريف، فإذا كان شهر النسيء قد قصد به كما هو محتمل الإبقاء على هذا الفصل من السنة فإن إلحاق هذا الشهر بها لا يكون قد أدى الغرض المقصود منه، ونحن لا نعلم علة ذلك، فإذا كان الحج وقع أصلاً فى الخريف، فمن الطبيعى عند البحث فى معناه الأصيل أن نوازن بينه وبين عيد الخريف عند سامى الشمال وهو عيد المظال (أو يوم الاستغفار) وهو أمر نجد له ما يؤيده أيضاً من أن عيد المظال فى التوراة غالباً ما يطلق عليه للإيجاز اسم «حج» (انظر

## الحج

الإصحاح ١٩ الآية ١٠ و ١٤) وبذلك يقفون أمام الرب (١١ و ١٥) وعلى هذا النحو لا يقرب المسلمون النساء ويرتدون ثياب الإحرام ويقفون أمام الخالق (وقف) فى سفح جبل مقدس.

ويروى أن النبى [ﷺ] قال فى حجة الوداع «عرفات كلها موقف وكله منحرا»، وقد قال Snouck Hurgronje إن المقصود من هذه الكلمات أن تفقد هذه الأماكن الخاصة التى كانت تؤدى فيها قبل ذلك الشعائر الوثنية أهميتها، ولا نعرف إلا القليل عن تلك الأماكن فى المزدلفة ومنى .

وليس من المحقق ما إذا كان يوم عرفات هو يوم صوم، وجاء فى الحديث مراراً وبلهجة التقرير أن صحابة محمد [ﷺ] لم يعرفوا رأيه فى هذا الشأن فدعى إلى الشرب فشرب<sup>(٢٦)</sup>، ولكن اتسام أيام الحج بالتكشف ظاهر مما نهى عنه الإحرام، أما أن هذه النواهي قد امتدت حيناً فشملت الطعام والشراب فبين من

سفر القضاة، الإصحاح ٢١، الآية ١٩، سفر الملوك الأولى ، الإصحاح الثامن الآية ٢ و ٦٥) وسنجد بينهما فى الواقع بعض سمات متشابهة.

اقتربت الأسواق العظيمة التى تقام فى ختام موسم جنى البلح بالحج، ولعل هذه الأسواق كانت أهم شئ عند معاصري محمد [ﷺ] وظل هذا شأنها عند كثير من المسلمين، ذلك أنه حتى فى هذا الوقت كانت الشعائر الدينية قد فقدت أهميتها عند الناس. وإنا لنسوق فى هذا المقام ما يلى: إن الوقوف فى سهل عرفات من أهم مناسك الحج، فالحج بدون الوقوف باطل فى الإسلام، وإنما يفسر هذا الأمر بأنه أثر لفكرة جاهلية، وقد وزن هوتسما (Houtsma) بين الوقوف وبين إقامة بنى إسرائيل على جبل سيناء. فهؤلاء يعدون أنفسهم لهذه الإقامة بالامتناع عن النساء (سفر الخروج، الإصحاح ١٩، الآية ١٥) وبغسل ثيابهم (سفر الخروج، الإصحاح ١٩ الآية ١٥) وبغسل ثيابهم (سفر الخروج ،

تفسير النبي ﷺ] إذ قال: «إن أيام التشريق (من الحادى عشر إلى الثالث عشر من ذى الحجة) أيام أكل وشرب وبعال» ومن هنا كان أولئك الذين يجنحون إلى التقشف فى صدر الإسلام يختارون زمن الحج فيختصونه بالزهد «انظر Goldziher في *Revue de l'Histoire des Religions* جـ ٣٧، ص ٣١٨، ٣٢٠ وما بعدها).

والوقوف فى الإسلام يمتد من الزوال إلى غروب الشمس، وقد ورد فى الحديث أن النبي ﷺ أمر ألا يغادر الحجاج عرفات قبل غروب الشمس، فى حين جرى العرف من قبل على الشروع فى الإفاضة حتى قبل الغروب، على أنه قيل إن النبي ﷺ لم يؤخر وقت الإفاضة فحسب، بل أبطل الشعيرة كلها بنهيه عن الإسراع إلى المزدلفة وأمره بأن يكون الوصول إليها بالسير العنق (وهو ضرب من السير ليس بالسريع ولا البطيء)، ولكن يتضح من وصف الإفاضة الذى سبق أن ذكرناه إلى أى حد كانت هذه العادة

متأصلة فى النفوس، ويذهب سنوك هركرونىيه Snouck Hurgronje إلى أن الإفاضة شعيرة شمسية، وهو رأى زاد هوتسما (Houtsma) من تحديده فيما يتصل بصفة الحج، ونعنى بذلك أن الحج كان يعد فى الأصل ملاحقة للشمس الغاربة (٢٧).

وكان [فى الجاهلية] إله المزدلفة هو قزح إله الرعد (٢٨)، وكانت النار تشعل على التل المقدس المسمى باسمه، وهنا يكون وقوف أكثر ما يكون شبيهاً بالوقوف بسيناء. ذلك أن إله الرعد فى الحالىن يتجلى فى النار، ثم إننا يمكن أن نذهب إلى أن العادة المتوارثة التى تقضى بإحداث أكبر ما يمكن من الجلبة والضوضاء وإطلاق أكبر ما يمكن إطلاقه من النار كانت فى الأصل تعويذة يُستَجَلَب بها الرعد (٢٩).

وكانت الإفاضة إلى منى فى الجاهلية تبدأ بمجرد ظهور الشمس، ولذلك أمر النبي ﷺ بأن تبدأ الإفاضة قبل شروق الشمس، ونحن هنا أيضاً بصدد محاولة لإبطال



## الحج

إلى شيطان الشمس، ويدعم هذا الرأي تدعيماً قوياً أن الحج كان يتفق فى الأصل والاعتدال الخريفى، ومثل هذه العادات منتشرة فى العالم كله فى بداية الفصول الأربعة، ويمكننا أن نربط فى يسر، كما رأينا فى عيد المزدلفة، بين طرد شيطان الشمس الذى ينتهى حكمه الجائر بحلول فصل الصيف وبين عبادة إله الرعد الذى يجلب الخصب والتوسل إليه. ويمكننا أيضاً أن نفسر «التروية» تبعاً لذلك على أنها تعويذة للاستسقاء. وما زالت آثارها باقية فى سكب ماء زمزم (٣٢) ثم إن لها نظائر فى عيد المظال (أو يوم الاستغفار) فليس من العسير أن نرى فى إطلاق التيس إلى عزازيل من الجبل مثلاً لشيطان الشمس. كما أن سكب ماء عين شيلوة المقدسة كانت أيضاً تعويذة للاستسقاء. ذلك أن الارتباط بين عيد المظال والمطر مؤكد فى سفر زكريا (الإصحاح الرابع عشر، الآية ١٧) ونوجه النظر بعدئذ إلى إنارة المعبد فى عيد المظال وهو أمر له مقابل فى إنارة المسجد فى عرفات والمزدلفة كما نوجه النظر إلى الشأن الهام الذى للموسيقى فى العيدين (٣٣).

شعيرة شمسية، وروى أنهم كانوا فى العصور القديمة يتغنون فى أثناء الإفاضة بقولهم «أشرقُ ثبير كيما نغير» ولا نعرف تفسير هذه الكلمات على التحقيق ولكنها تفسر أحياناً بما يأتى: «أدخل ياثبير فى الشروق كيما ندفع».

والظاهر أن أول ما يفعلونه إذا ما بلغوا منى هو التضحية، وما زال اليوم العاشر من ذى الحجة يعرف بيوم الأضاحى. وقديماً كانت الإبل المعدة للنحر تميز بعلامات خاصة (تقليد) حتى فى طريقها إلى الحرم، كأن يوضع خفان فى رقابها، وقد ورد ذكر الإشعار أيضاً وهى عادة طعن جانب سنام الجمل حتى يظهر الدم أو شق جلده، وكثيراً ما ذكر أن الهدى كان يغطى بأغطية خاصة.

وقد جاء فى رواية لابن هشام (طبعة Wuestenfeld ص ٧٦ وما بعدها) أن رمى الجمار إنما يبدأ بعد انحدار الشمس عن الهاجرة (٣٠)، وقد رجح هوتسما (٣١) أن الرجم كان أصلاً موجهاً

*deutung des Wortes Taschrik Zeitchr. f. Assy.* ج ٢٧ وما بعدها (ويجب أيضاً أن نلاحظ أن دوزى Dozy فى كتابه *De Israëlieten te Mekka* يرد التشريق والتروية والحج كله إلى أصل يهودى. ولكننا نستطيع أن نقول إن نظريته قد دحضها دحضاً تاماً سنوك هركرونىيه فى مؤلفه *Het Mekaansche Feest*.

## المصادر:

عن الموضوع كله: (١) S. Snouck Hurgronje: *Het Mekaansche Feest* طبعة ليدن ١٨٨٠.

(٢) الأجزاء الملائمة من الرسائل والكتب الموضوعة عن الإسلام.

(٣) F. Wuestenfeld: *Die Chroniken der Stadt Mekka*, عن القسم الأول: (١) G. M. Doughty: *Travels in Arabia Deserta* كمبردج سنة ١٨٨٨، ج ١.

(٢) *Travels of Ali Bey*, لندن سنة ١٨١٦، ج ٢.

(٣) J. L. Burckhardt: *Travels in Arabia* لندن ١٨٢٩.

وثمة تفاسير مختلفة أخرى للرجم ذكرها (Van Vloten: *Feestbundel.. aan Prof. M. J. de Goeje, aangeboden, 1891*, ص ٢٢ وما بعدها) وشوفان (Chauvin: *Annales de l'Acad. Royale d'Arch.* السلسلة الخامسة، ج ٤، ص ٢٧٢ وما بعدها) أما فان قلوطن فيربط بين رجم الشيطان والتعبير القرآنى الشيطان الرجيم وبين حية كانت تسكن العقبة. وأما شوفان فيرى فى ذلك ضرباً من التحصيب (Scopelism) (٢٤) وأن الغرض من تغطية أرض الحج بالحصى ترمى به هو منع أهل مكة من زراعتها، وقد دحض هوتسما هذين الرأيين بما فيه الكفاية. وانظر أيضاً دوتيه Douthe *Magie et Religion* ص ٤٣٠ وما بعدها).

ويجفف بعض الحجاج فى أيام التشريق لحوم الأضاحى فى الشمس، وتوائم هذه العادة معنى كلمة التشريق كما ذكره لغويو العرب، فهم يقولون إن التشريق هو تقديم شرائح اللحم فى الشمس. ولكن قد يشك فى أن هذا هو المعنى الأصلى للكلمة، ولم نصل بعد إلى تفسير مرض لها. ومع ذلك انظر *Uber die Be-* Th. W. Junyboll

## الحج

الحجاج المعروفة باسم المناسك - وانظر فيما يتعلق بحج الشيعة قاسم زاده فى *Rev. du Monde musulman* ج ١٩ (سنة ١٩١٢)، ص ١٤٤ وما بعدها.

عن القسم الثانى: سير النبى وكتب الحديث.

عن القسم الثالث: (١) *De Israëlieten de Mekka* (وبالألمانية أيضاً).

(٢) *Rest Arab. Hei-* J. Welhausen dentums ص ٦٨ وما بعدها.

(٣) *Het skopelisme: M. Th. Houtsma en het Steen werpem (Versl. en Meded. der Kon. Akad. V. Wetenschappen Amsterdam, Afd. Letterkunde, الرابعة ج٦، ص ١٨٥ وما بعدها).*

(٤) *Altorient. Fors-* H. Winckler chungun السلسلة الثانية، ج ٢، ص ٣٢٤ - ٣٥٠ - وكذلك المقالات التى كتبها V. Vloten و Chauvin وورد ذكرها فى صلب المادة.

[فنسنك Wensinck]

(٤) *Personal Narrative* :R. F. Burton of a Pilgrimage to el Medinah and Mec- cah لندن ١٨٥٧، ج ٢.

(٥) *Six months in Mec-* T. F. Keane cah لندن ١٨٨١.

(٦) *Meine Wallfahrt nach Mekka* :H. V. Maltzan ليبسك سنة ١٨٦٥.

(٧) *Mekka* :C. Snouck Hurgronje لاهى ١٨٨٨.

(٨) الكاتب نفسه *De hadjipolitick der indische rezearing* فى *onze Euw*، ج ٩.

(٩) الكاتب نفسه : *Notes sur le mouvement du Pélerinage de la Mecque aux Indes Néerlandaises.* *Revue du monde musulman*، ج ١٥.

(١٠) محمد ليبب البتتونى: الرحلة الحجازية، القاهرة سنة ١٢٢٩ هـ وهو كتاب ممتع مشهور.

(١١) ابن جبير: *Travels* (طبعة M. J. de Goeje).

(١٢) كتب الفقه المختلفة وكتب

## تعليقات على مادة «الحج»

(١) وكذلك لا يجب الحج على المريض الذى لا يتحمل مشاق السفر وإن تيسر له الزاد والراحلة ولم يشترط مالك الزاد والراحلة، بل أوجبه على من يقدر على المشى والتكسب فى الطريق.

(٢) ليس هذا من مذهب الشافعى ولا غيره من الفقهاء، بل لا يقول هذا مسلم، ولعل الذى أوقع كاتب المادة فى الشبهة أنهم اختلفوا فيمن لا يقدر على الحج لمرضه أو شيخوخته، وعنده من المال ما يستطيع به إنابة غيره من القادرين، هل تجب عليه الإنابة أم يسقط عنه الحج؟ فأوجب الشافعى عليه الإنابة ولم يوجبها مالك ولا أبو حنيفة، وعند الشافعى أن الذى يدركه الموت ولم يستطع أن يحج يلزم ورثته أن يخرجوا من ماله ما يحج به عنه.

فيكون ما بناء على هذا من أن معظم المسلمين أدركتهم الوفاة ولم يروا مكة خطأ بينا. على أنه ليس معظم المسلمين والسلطين شافعية، بل الخلفاء والسلطين الذين يعنيههم - وهم

العثمانيون - كانوا أحنافاً متعصبين لحنفيتهم أشد التعصب.

(٣) وإنما أخذ رسول الله ﷺ بالسنة القمرية لأن الله هو الذى جعل الأهلة مواقيت للناس والحج، إذ قال فى سورة البقرة (يسألونك عن الأهلة قل هى مواقيت للناس والحج) وذلك لأنها أدق الايات وأضبطها لحساب الشهور، وهى مع ذلك أوضح العلامات وأبينها للكافة.

(٤) ليس من السنن الدينية القديمة ولا الجديدة أن يتكلف الناس فى حجهم أو أى عبادة من عباداتهم ما لا يطيقون وما يشق عليهم. فإن الله تعالى يقول فى سورة الحج (وما جعل عليكم فى الدين من حرج) وفى سورة البقرة (يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر) وقد ثبت أن النبى ﷺ حج راكباً ولم يرغب أحداً ممن حج معه فى المشى.

على أنه يلاحظ أن هذه المشاق كانت أكثر وجوداً فى السنين الماضية. أما اليوم فلا يحج على الرواحل إلا أهل جزيرة العرب فقط. والفقراء من البلاد

التي يستعمرها الأوربيون فى أواسط أفريقيا وغربها مثل الكونغو وكانو نيجريا، وهم قلة لا تذكر بجانب عشرات الآلاف التي تحملها البواخر من مصر والشام وبلاد المغرب والهند ونحوها، والذي يحج أو يقرأ رحلات الحجاج فى هذه الأيام يعلم أن الحال قد تبدلت كل التبدل عما يتحدث عنه الكاتب وبالأخص فى الأمن الذى شمل الجزيرة كلها بإقامة الملك ابن السعود الحدود وتنفيذ أحكام الإسلام وشرائعه؛ حتى أصبحت أعظم أمنا من كل بلاد العالم بفضل الله.

(٥) لقد كان ذلك أيام كان حكام الحجاز وولاته أنفسهم ظلمة مضيعين لشرائع الإسلام معتدين حدود الله منتهكين حرماته، بل كانوا أنفسهم يبنهون الحجاج وأهل البلاد ويسلبونهم أموالهم وأرواحهم ويعيثون فى الأرض فساداً. [وهذا قد تغير بعد ذلك وأصبح محل التقدير فى عصرنا حيث يسودها جُلّ الأمن والأمان].

(٦) هذا خطأ لم يتحر فيه كاتب المادة الوقائع الصحيحة. فإن حادثة

القرامطة الزنادقة التي وقعت لم تتكرر، وأما السلطات المصرية، فإنها كانت تحرص أشد الحرص على تحسين سمعتها فى العالم الإسلامى بخدمة الحرمين الشريفين. وهذه أوقاف ملوكها وسلاطينها وأعيانها من الزمن القديم على الحرمين تدل على ذلك أوضح الدلالة، اللهم إلا فى الفترات التي كانت فيها الحروب بين بنى العباس والفاطميين. وقد كانت الحروب بعيدة عن الحرمين. وأين هذه الحروب مما يفيد كلام الكاتب من أن السلطات المصرية كانت تعتمد إلى قطع الطريق على الحاج وتصده عن سبيل الله.

وإنه ليبذو من كلام الكاتب أنه لا يعرف عن الوهابيين شيئاً، إذ يجعلهم والسلطات المصرية مع القرامطة والقرصان قطاعاً للطريق، لقد كان جديراً به أن يدرس أولاً تاريخ الوهابيين وعقيدتهم ومبادئهم الإسلامى الصحيح وما كان يملأ عليهم من تعظيم شعائر الله وإقامة شرائع الإسلام والوقوف عند حدوده فإنه لو درس غير هذه الدراسة لقال غير ذلك.

(٧) إن الشرع لم يأمر الحاج بالإحرام من بلده وإنما حدد مواقيت حول مكة يحرم منها الحاج.

(٨) وهذا ليس من الإسلام فى شئ. فلم يأمر الله ولا رسوله ولا أحد من العلماء والأئمة أن يتخذ الحاج هذا الشيخ يردد أدعيته. وإنما هى عادة نشأت عن الجهل فاتبعها العوام. وقد حج رسول الله والمسلمون معه، فلم يكن يدعو وهم يرددون دعاءه، بل كان كل واحد يدعو ربه ويذكره بما يملئ عليه قلبه الخاشع المخبت وحاجته التى يرجو الله أن يعطيه إياها.

والأصل فى هؤلاء الأدلاء أنهم جعلوا لخدمة الحاج الغريب ومساعدته على قضاء المعيشة، ثم اتخذهم الجهلة بعد ذلك على الصورة التى لا أصل لها فى الشريعة.

(٩) ربما كان ذلك فى الأزمنة الماضية أيام الفوضى التى كانت ضاربة أطنانها. أما اليوم فإنما يشتغل الناس بذكر الله وعبادته منتهزين فرصة هذه الأيام المباركة وساعاتها القليلة، لا يضيعون منها لحظة فى لهو ولعب

ينهى عنهما الإسلام ويكرههما، فضلاً عن الشعوذة وأعمال الحواة، فلقد ظهرت الحكومة السعودية الحجاز من هذه المهازل. فلا ترى فيه شيئاً منها فى غير أيام الحج، ولا فى مشاعره ومناسكه وأيامه المباركة.

(١٠) لا أرى من أين جاء الكاتب بهذا التعبير؟ فليس فى القرآن ولا فى حديث النبى [ﷺ] شئ يشعر بهذا التفسير، ولا من بعد، ولعله أخذه من بعض جهلة العوام الذين لا يفقهون ما يقولون. وإنما هو شئ صنعه النبى [ﷺ] من شعائر الحج وأمر المسلمين أن يحجوا كما رأوه ويتبعوه فيما شرع لهم. ولأن شعائر الحج كلها أشياء تعبدية ليس مما يدخل فيه التعليل ولا التفسير. فالمسلمون يعبدون ربهم كما أمرهم أن يعبدوه.

(١١) لعل ذلك كان فى الأيام الأولى التى كان الجهل والفوضى يتحكمان فيها. أما اليوم فقد خصص للذبح مكان بعيد عن منازل الحاج، حتى لا تفسد الروائح العفنة الهواء ولا تعكر الجو. وفعل الجهال البعيدين عن الإسلام لا

## الحج

شعره والتطيب، إلا النساء فلا يحل له إتيان امرأته حتى يطوف طواف الإفاضة يوم النحر أو بعده فى أيام التشريق. وبطوافه يحل له النساء أيضاً.

(١٤) إن هذه المناسك الثلاثة وغيرها قد عدها الشرع من الواجبات، لا من المسنونات. والذى فى كتب الفقه: وثبت أن رسول الله [ﷺ] رمى فى حجته الجمرة يوم النحر بعد طلوع الشمس ثم نحر بدنه ثم حلق رأسه ثم طاف طواف الإفاضة. وأجمع العلماء على أن هذا سنة الحج. هـ فلعلة فهم من قولهم «إن هذا سنة الحج» إن هذه الثلاثة سنة بالمعنى الاصطلاحي عند الفقهاء. وهو خطأ. فإن معنى «هذا سنة الحج» واضح أنه الطريق العملى الذى عمله رسول الله [ﷺ] وهذا هو معنى كلمة «سنة» إذا أطلقت ولم تقابل بالفرض أو الواجب.

(١٥) كان هذا مما يعمله الجهال فى الأيام الأولى وليس هو من سنن الحج ولا مناسكه. ولم يكن النبى [ﷺ] يفعله ولا أحد من أصحابه ولا من الأئمة

يكون حجة على الدين. ولقد كان هذا التحرى للصخرة منهم بزعم أنها الصخرة التى ذبح عندها إبراهيم عليه السلام كبش الفدية عن إسماعيل. وهذا الزعم باطل، والتاريخ لم يحدد موضع هذه الصخرة ولا جاء عن النبى [ﷺ] تحديد لموضعها.

(١٢) ليس فى نصوص الإسلام شئ يدل على أن من لم يقدر على التضحية يوم النحر يصوم وهذا خطأ من الكاتب، لعله نشأ عنده من أن المتمتع - الذى دخل مكة معتمراً، ثم تحلل من عمرته، ثم أحرم بالحج يوم التروية - عليه ما استيسر من الهدى فمن لم يجد فصيام ثلاثة أيام فى الحج وسبعة إذا رجع إلى أهله، فلما اختلط على الكاتب الأمر عمم الحكم بالصيام لكل من لم يستطع التضحية يوم النحر فى مشارق الأرض ومغاربها.

(١٣) هذا تعبير غريب نشأ عن خطأ فى الفهم. فإن الحاج برميه جمرة العقبة يوم النحر ونحره لهديه وحلقه له من كان حرم عليه بالإحرام: من لبس الثياب العادية وقص أظفاره وحلق

وعلماء المسلمين. وكذلك رمى قبر أبى لهب هو من قبيل تحرى الجبال والعوام للذبح عند الحجر المزعوم.

(١٦) ليس فى شرع الرسول ﷺ شئ يسمى عمرة الوداع. وإنما هى من جهل العوام.

(١٧) قد انتهى الحج بنزول الحجاج من منى بعد رمى الجمرات فى اليوم الثانى أو الثالث عشر من ذى الحجة.

(١٨) إن الشرع لم يقسم المناسك كما زعم الكاتب وإنما جعلها كلها مناسك وشعائر لا بد فى إتمام الحج من أدائها كلها على الوجه المشروع.

(١٩) لم تكن مخالفة النبى صلى الله عليه وسلم لليهود والمشركين حين هاجر إلى المدينة عن آمال عقدها على أولئك اليهود خدع فيها بعد ذلك. فقد كانت أولاً على ما رسم الله له من الخطه الحكيمه فى قوله من سورة البقرة (ود كثير من أهل الكتاب لو يردونكم من بعد إيمانكم كفاراً، حسداً من عند أنفسهم، من بعد ما تبين لهم الحق فاعفوا واصفحوا حتى يأتى الله بأمره. إن الله على كل شئ قدير) ولقد كان أبداً يعقد آماله على تأييد الله ونصره، لا

على اليهود ولا غيرهم. وكانت هذه المخالفة لإتقاء شر اليهود وكتبهم حتى يستقر للإسلام نظام حكمه وشرائعه فى المدينة، التى كانت فى هذا الوقت فوضى بلا نظام ولا حكم ولأجل أن يعذر إليهم - وهو يعرف بما علمه الله - مكر اليهود وخبثهم، وشدة عدواتهم للحق وللنظام والإصلاح، وحبهم العميق للشر وإثارة الفتنة وسعيهم الحثيث فى الأرض بالفساد، مما كان واقعاً فى المدينة بسعاية اليهود بين الأوس والخزرج وإشعال نيران العداوة والحرب بينهم. وكان اليهود هم الذين نقضوا عهد رسول الله ﷺ وبدأوه بإعلان العداوة والحرب، أما الشقاق الدينى بين اليهود وبين رسول الله صلى الله عليه وسلم، فلإنما كان عداوة من اليهود لله ورسوله والنبى الأمى الذى يجدونه مكتوباً عندهم فى التوراة والإنجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر، ويضع عنهم إصرهم والأغلال التى كانت عليهم. فكانت صراعاً بين الحق والباطل والهدى والضلال، والصالح والفساد.

وما فكر النبى صلى الله عليه وسلم فى فتح مكة بالسيف إلا بعد نقض أهل مكة لصالح الحديبية.



## الحج

واقعة، وهذه جراءة واضحة على العلم والتاريخ الذى أثبت الحج ثبوتاً قطعياً فى الكتب اللغوية والأدبية، والدينية والتاريخية. وإذا لم يكن هذا كله كافياً لثبوت الحج وأنه لا يزال عنده نظريات يجوز للعقل أن يصدقها كما يجوز للعقل أن يصدقها كما يجوز له أن ينفيها ويكذبها، فأى سبيل بعد ذلك إلى إثبات شىء من العلم أو حوادث التاريخ؟

(٢٢) الطواف ثابت أنه جزء من أهم أجزاء الحج، إذ يقول الله لإبراهيم فى سورتي البقرة والحج (وطهر بيتى للطائفين) ثم هو ثابت فى سجلات تاريخ العرب من أشعارهم وغيرها. ووصف الطواف مفصلاً فى كثير من نصوص التاريخ، حتى وصفوا أنهم كانوا يطوفون بالبيت عرايا لما أحدث لهم قريش هذه البدعة المنكرة فكيف لم يصل الكاتب بعد ذلك إلى معرفة الطواف؟

(٢٣) أما الأسواق فقد كان التجار - ولا يزالون - ينتهزون فرص الاجتماعات فيعرضون فيها بضائعهم.

(٢٤) ومن الذى قال من المسلمين:

وإعلانهم الحرب على حلفاء رسول الله صلى الله عليه وسلم، فيومئذ فكر فى فتح مكة واتخذ لذلك أهبطه ففتحها الله له. وقبل ذلك زار مكة مرتين معتمراً، وفى سنة ست من الهجرة - بعد فشل أهل مكة وأحزابهم فى غزو المدينة - ذهب معتمراً، فمنعه أهل مكة وعقد معهم صلح الحديبية، وفى سنة سبع ذهب معتمراً، فأتى عمرته وقضى مناسكه فى ثلاثة أيام قضاها بمكة. وكان من أثر صلح الحديبية التمهيد لفتح مكة بكثرة اختلاط أهل مكة والمدينة، فانتشر الإسلام فى مكة باستعداد القلوب لسماع القرآن، وذهاب الضغائن التى كانت تمنع القلوب أن تصفى إلى دعوة الإسلام التى أخرجتهم من الظلمات إلى النور.

(٢٠) إن دين إبراهيم وإسماعيل وموسى وعيسى ومحمد صلى الله عليه وسلم أجمعين ليس نظرية كما يزعم الكاتب ولكنه حقيقة واقعية أثبتها التاريخ الصحيح والحج القطعية، ولم يبق مجال للشك فى ذلك إلا فى رءوس أصحاب الهوى.

(٢١) يقصد الكاتب «النظريات» الفرضية التى لم تكن حقيقة

إن فى عرفات طوافاً كالطواف حول الكعبة؟ إنما فى عرفات وقوف من بعد الزوال إلى غروب الشمس يوم التاسع من ذى الحجة. وهذا منصوص عليه فى الآية ١٩٨ سورة البقرة فى قوله (..فإذا أفضتم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام..).

(٢٥) إن الذى يدرس دراسة صحيحة الديانات القديمة والحديثة، ويدرس القرآن دراسة فقه وتدبر يعلم يقيناً أن هذه الديانات كلها ترجع فى أصلها الأول إلى دين سماوى صحيح، أفسده الناس على مر الأيام، بكثرة ما أحدثوا من البدع والأهواء والغلو حتى صارت إلى الوثنية والشرك. فإن الله تعالى يقول فى سورة النحل (ولقد بعثنا فى كل أمة رسولاً أن اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت فمنهم من هدى الله ومنهم من حقت عليه الضلالة فسيروا فى الأرض فانظروا كيف كان عاقبة المكذبين).

وشرائع الله تصدر كلها عن أصل واحد، هو الوحي من عند الله وتبليغ ممن يصطفى الله من الناس رسلاً مبشرين ومنذرين لئلا يكون للناس على الله حجة بعد الرسل وكلهم يصدق

بعضهم بعضاً، والقرآن ينص على أن العبادات: من صلاة وصيام وزكاة وحج وغيرها شرعها الله للناس قديماً وحديثاً، وإن اختلفت فى هياتها وأوقاتها وأماكنها ومقاديرها، وللإسلام من ذلك أكمل العبادات وخير الشرائع لأنه الدين الخاتم. فالله قد شرع الحج فى القديم للناس فى أماكن وبقع اختارها لهم، قبل أن يقيم بيته المحرم للناس كافة، وهذا لا يمنع أبداً أن الله قد ألغى ونسخ الحج إلى هذه البقاع كلها بعد أن رفع إبراهيم وإسماعيل قواعد هذا البيت، وألزم الله الناس جميعاً على لسان إبراهيم الحج إلى هذا البيت وحده، فأصبحت هذه العبادة مقصورة على الكعبة وحدها. قال الله تعالى فى الآية ٦٧، ٦٨ سورة الحج (لكل أمة جعلنا منسكاً هم ناسكوه. فلا ينازعنك فى الأمر، وادع إلى ربك. إنك لعلى هدى مستقيم. وإن جادلوك فقل الله أعلم بما تعملون) والواضح الذى لا شك فيه: أن الوثنيين قد اتخذوا بما أوحى إليهم الشيطان معابد وهياكل يحجون إليها. ليس العرب وحدهم، ولا فى القديم فقط، بل الناس هذا شأنهم حين تغلب عليهم الجاهلية، ويشرعون من الدين ما

السنة التي قبله، فظن بعض الناس أن هذا يشمل يوم عرفة للحاج الواقف بعرفة. فبين لهم النبي صلى الله عليه وسلم أن هذا الفضل لمن لم يكن حاجاً بعرفة.

(٢٧) إن توقيت الله تعالى للعبادات بحركة الشمس في زوالها أو طلوعها أو مغيبها لا دخل له في تعظيم الشمس - كما زعم الكاتب وإخوانه - ولقد حذر النبي صلى الله عليه وسلم من تحرى أوقات طلوع الشمس وغروبها وتوسطها السماء بالعبادة خوفاً من التشبه بالوثنيين الذين يعبدون الشمس. وقال صلى الله عليه وسلم: «إنها تطلع وتغرب بين قرني شيطان» فكيف بعد هذا يدعى أن الإفاضة من عرفة إلى مزدلفة بعد الغروب ملاحقة للشمس الغاربة إلا من غلبه الهوى وأعماه التعصب للباطل؟!.

(٢٨) إن الوقوف بالمزدلفة - المشعر الحرام - منصوص عليه في القرآن في سورة البقرة (فاذكروا الله عند المشعر الحرام. واذكروه كما هداكم وإن كنتم من قبله لمن الضالين) وهو ينص صريحاً على أنه وقوف لذكر الله وحده

لم يأذن به الله. فقد أقاموا من قبور أوليائهم ومن تماثيل معظميةم الذين غلوا فيهم، فأعطوهم الآلهية، ما يحجون إليه كل عام وينسكون عنده مناسك، يسمونها اليوم أعياداً أو موالد كشأن الجاهلية الأولى. وكل ذلك لا يصيب به تشريع الله ولا يطعن به على الإسلام وشرائعه وعباداته إلا من حملة الهوى أو الجهل أن يركب رأسه فيقول بغير علم ولا بينة (إن يتبعون إلا الظن وما تهوى الأنفس ولقد جاءهم من ربهم الهدى. أم للإنسان ما تمنى).

إذا عرفت هذا وتدبرته جيداً تساقط بين يديك كل ما زعمه الكاتب من المقارنة بين مناسك الحج في الإسلام وأعمال الوثنية في العرب وبنى إسرائيل. فمما لا يشك فيه باحث منصف أن الوثنية كانت منتشرة قد بدلت شرائع الله ودين الرسل الذي جاءوا به لإخلاص العباد لله وحده، وأن الرسول صلى الله عليه وسلم بعثه الله لتخليص العباد الحققة لله وحده من براثن هذه الوثنية القديمة والحديثة.

(٢٦) إنما اشتبه على الناس صيام يوم عرفة لأن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «صوم يوم عرفة يكفر

الذى هداهم بعد أن كانوا ضالين فى غياهب الوثنية. وهو منسك من مناسك الحج شرعه الله لإبراهيم، ثم بدل أهل الجاهلية، فيما بدلوا وأقاموا عنده من وثنيتهم ما محاه رسول الله صلى الله عليه وسلم وطهر الأرض منه. أما الآلة قزح فلا نعرفه فى تاريخ الجاهلية. ولكن الذى نعرفه أن الجبل الذى هناك يسمى إلى اليوم قزح. ولعل ذلك لأن به صخوراً مختلفة الألوان، من أحمر وأخضر، وأبيض وأسود. فسماه العرب بهذا الاسم تشبهاً له بقوس قزح. فوافق ذلك هوى الكاتب، فادعى أنه كان إلهاً يسمى قزح.

وتسمية هذا الوادى بوادى النار، لأنهم زعموا أن الله أنزل ناراً على قبر أبى رغال العربى الذى خان أهله ووطنه ودل أبرهة الحبشى حين جاء لهدم الكعبة. وأن الله أحرقه ليكون عبرة لكل من تغويه نفسه بخيانة وطنه وأهله ودينه بممالة العدو.

(٢٩) ليس فى الإسلام - وهذه نصوصه من الكتاب والسنة وكتب الدين الصحيحة بين أيدي الناس - أى

شبهة يتعلق بها الكاتب فى أمر هذه الضوضاء والنيران. وإنما هى رعونات السفهاء وجهل الجاهلين وإنه إن أمكن للكاتب أن يتخذ من هذه الرعونات والسفاهات دليلاً على ما يهوى من طعن الإسلام فإنه يمكن لكل أحد أن يطعن بما شاء من أشنع الطعون وأقذرها كل بلد تشيع الفاحشة والاستهتار فيها. وهذه حجة لا بد عند كل عاقل داحضة.

(٣٠) اختلط الأمر على الكاتب لعدم علمه، فابن هشام وغيره يقولون: إن رمى الجمرة يوم النحر لا بد أن يكون قبل الزوال. أما فى الأيام الأخرى فيرمى بعد الزوال وانحدار الشمس من المشرق إلى المغرب.

(٣١) فليرجح هوتسما وغيره ما شاءوا من الترجيحات ما داموا يأخذون فى بحوثهم هذه الطرق الملتوية عن العلم والحق. ولكن الذى يرجحه كل دارس منصف لنصوص الإسلام: أن المسلمين لا يعرفون للشمس شيطاناً يرمونه. وأن رمى الجمار شعيرة إسلامية من يوم أن شرع الله مناسك

## الحج

برىء منها. ولا يعرف إلا إضاءة السرج  
لضرورة تبديد الظلام. فمن أعظم الظلم  
أن تؤخذ هذه البدع السخيفة المنافية  
لحكمة الإسلام وهدايته حجة على  
شرائع الإسلام، ودليلاً على أن أصله  
من وثنية بنى إسرائيل أو غيرهم. ما  
يقول هذا منصف للإسلام ولا عارف  
به.

ونختم نقدنا لحضرة الكاتب  
بمؤاخذته لأنه اعتمد فى دراسته على  
المصادر الإفرنجية، وقد كان الأجدر به  
أن يعنى أكثر بالمصادر الإسلامية. لأن  
الموضوع الذى تناوله لا يمت إلى  
الفرنج بأى سبب وإنما هو موضوع  
إسلامى بحت. فمن ثم جانبه الإنصاف  
ووقع فى أخطاء كان من الممكن أن  
يتجنبها لو أنصف العلم والحق.

محمد حامد الفقى

(٣٤) استعمل الكاتب كلمة -Scopel-

ism ومعناها رمى الحصى للتهديد أو  
الحيلولة دون زراعة الأرض

اللجنة

الحج لإبراهيم وإسماعيل ومحمد صلى  
الله عليه وسلم أجمعين.

وأعظم ما يهدم تدعيم هوتسما  
لترجيحه: أن الحج لم يكن موقتاً  
بالربيع ولا بالخريف وإنما كان ولا  
يزال موقتاً بالأشهر القمرية التى تكون  
فى الخريف والربيع والصيف والشتاء.  
فلهم بعد ذلك أن يتخيلوا من الأوهام ما  
شاءوا ثم يربطوا فى عسر أو يسر بين  
طرد شيطان الشمس أو جلبه إن أحبوا.

(٣٢) التروية فى اللغة العربية - لغة  
القرآن والإسلام - مأخوذه من الرى  
الذى هو ضد الظمأ ومنه الرواية للقربة  
والرواية الناقصة التى تحمل قرب الماء  
فيوم التروية يوم الثامن من ذى الحجة  
الذى كانوا يجمعون فيه الماء استعداداً  
لأيام عرفة ومنى. وليساعدوا به  
الحجاج ويكرمهم لقلّة ما كان فى مكة  
من ماء فى رشهم بماء زمزم دليلاً على  
أن «التروية» تعويذة لشيطان  
الاستسقاء.

(٣٣) إن إنارة المنارات فى مزدلفة  
ومنى وأيام الأعياد عادة مجوسية  
أدخلها البرامكة فى الإسلام. والإسلام

## حجة

كلمة عربية وجمعها حجج، ومعناها البرهان والإدلاء به: والكلمة قرآنية، وهى تطلق على أية حجة، أى من يحاول أن يثبت ما هو باطل كما تطلق على من يحاول أن يثبت ما هو حق فقد جاء فى القرآن «رسلا مبشرين ومنذرين لئلا يكون للناس على الله حجة (سورة النساء ١٦٥)؛ كما جاء فيه «والذين يحاجون فى الله من بعد ما استجيب له حجتهم داحضة....» (سورة الشورى، الآية ١٦؛ سورة الجاثية، الآية ٢٥): وجاء فيه أيضا: «قل لله الحجة البالغة» (سورة الأنعام، الآية ١٤٩)، و «وتلك حجتنا آتيناها إبراهيم على قومه» (سورة الأنعام، الآية ٨٣). والحجة فى معنى البيّنة قريية كل القرب من البرهان وفى معنى الحاجة وثيقة القرب بالدليل ولكن لما كان الدليل هو، فى المحل الأول، «العلامة» و «الهادى» الذى يؤدى إلى اليقين فإن الحجة توحى بأنها الدليل القاطع الذى يفهم الخصم فلا يحير جواباً. ولما كان

«البرهان»، فى المحل الأول، هو الدليل الواضح على بيّنة لا تدحض، ومن ثم فهو التدليل السليم الذى يؤدى إلى البرهان، فإن الحجة تحتفظ بفكرة البيّنة المعارضة. وربما كان «البرهان الجدلى» هو الترجمة التى تؤدى خير أداء المعنى الأول للحجة.

على أن هذا الظل من ظلال المعنى كثيراً ما يغيب عن الأنظار ولكنه لا يختفى اختفاء تاماً والحجة تتخذ أيضاً معنى إصطلاحياً دقيقاً فى «علم الحديث» ثم هى تصبح فوق ذلك من المراحل الأولى للمعرفة عند الإسماعيلية. وهى إذا استعملت عند المتكلمين والفلاسفة (فى الرسائل الخاصة بالمنطق أو المناقشات حول المنهج) تظل، بحسب نزعات الكتاب، مشوبة بشية من عدم الدقة: واستفراغ القول فى هذا المبحث طويل جداً، وحسبنا إشارات قليلة نسوقها فى هذا المقام.

ابن سينا: قد يشير «الدليل» عند ابن سينا إلى أية حجة أو بيّنة، وهو

## حجة

(المدخل، ص ١٩): وهى أن الحجة هى «المواقعة». على أن «الحجج» فى «أقسام العلوم العقلية» (تسع مسائل، القاهرة سنة ١٣٢٦ هـ = ١٩٠٨ م، ص ١١٧) يفرق بينها وبين البرهان وتتخذ المعنى الأدق وهى الحاجة الجدلية (فى الجدل) المقصود بها إقناع خصم ويطرحها أليباكو Alpagio: *Argumentatio* (انظر A.M. Goichon: كتابه المذكور)

علم الكلام: إن الغرض من علم الكلام هو الرد على المتشككين والمنكرين، وكثيرا ما تستعمل كلمة «حجة» فى هذا العلم هى وكلمة «دليل» فى بيان الحجج (انظر على سبيل المثال: الباقلانى: البيان عن الفرق بين المعجزات والكرامات، طبعة R.J. MacCarthy بيروت سنة ١٩٥٨ الفهرس)، ولكنها قلما تبلغ قوة المصطلح الخالص. والحجة فى علم الكلام هى أولا الدليل (والجمع أدلة) أو الدلالة فى عدد من نصوص المعتزلة كما هى فى الأشعرى (كتاب اللّمع، طبعة R.J. MacCarthy، بيروت سنة ١٩٥٣، ص ١٢٦؛

يدل بمعنى أضيق من هذا على برهان الإلته (أو الإن) وهو الدليل على الوجود. أما القسم من كتاب الشفاء الذى يتناول المنطق فإنه يعد الدليل بمعنى عام هو الحاجة، ذلك أنه يقسمه إلى «قياس» و «استقراء» أى مشابهة المثل بالمثل (أى التمثيل) وقد عرفت «الحجة» فى الصفحة التالية بأنها «المواقعة» أو «التصديق» (انظر الشفاء: المنطق، ج١، [المدخل]، القاهرة سنة ١٣٧١ هـ = ١٩٥٢ م، ص ١٨ - ١٩). ومن الأمور ذات الدلالة أن الترجمات اللاتينية قد ترجمت كلمة حجة فى هذا المقام بكلمة ratio (انظر A.M. Goichon: *Lexique de la langue philosophique d' Ibn Sina*، باريس سنة ٩٣٨، رقم ١٢٠). ونحن نجد هذه الفكرة نفسها متضمنة فى صيغة الجمع «حجج» وذلك فى كتاب «الإشارات»، وكذلك هذا التقسيم الثلاثى (طبعة Forget، ص ٦٤ وما بعدها). ويردد كتاب «منطق المشرقيين» أيضاً (القاهرة سنة ١٣٢٨ هـ = ١٩١٠، ص ١٠) فكرة «الشفاء»

التفرقة الواضحة بين الحجج العقلية والحجج النقلية فإنه يفضل كلمة «أدلة» (التمهيد، ص ١٤، ١٢، ٩).

وفى المنهج الذى اتبعه كتاب «بيان عن أصول الإيمان» (مخطوط رقم ٥٧٧ فى المكتبة العثمانية بحلب نقلا عن الشيخ الكوثرى والأب جورج قنوتى) يسير أبو جعفر السُّمَّانِى تلميذ الباقلانى بأمانة على نهج السلف ويستعمل أيضاً «الأدلة» للدلالة على الحجج المؤيدة للكلام والحجج التى يستخدمها الكلام. على أنه يعرف الحجة العقلية بأنها «حجة العقول» وهى تسير على خمس قواعد: الاستبعاد والتثبت، والتوصيف، والتعميم، والتوصيف والتعميم معاً (انظر Anawati et Gardet: *Introduction á la théologie musulmane* باريس سنة ١٩٤٨، ص ٣٦٥ - ٣٦٧) والقواعد الأربع الأخيرة توصف بأنها تقوم على «القياس» بمعناه الجوهري وهو قياس المثل بالمثل. وهذا يعد فى علم الكلام، أوضح الشواهد التى لدينا عن «منطق

استحسان، ص ٩١). وفى المقدمات التى صدر بها كتاب «الإرشاد» (طبعة Luciani، باريس سنة ١٩٣٨، ٥ / ١٨ - ١٩) يتحدث الجوينى عن «النظر» ثم يفرد فقرة عن الحجج؛ وهو يستعمل كلمة «الأدلة» ويفرّق بين «الأدلة العقلية» و «الأدلة السمعية» ويمكننا أن نسجل شواهد أخرى كثيرة على هذا.

ويعرف الجوينى (كتابه المذكور)، والباقلانى قبله، الدليل بأنه هو بيان ما خفى. ثم إن الباقلانى يذكر فى كتاب «التمهيد» (طبعة MacCarthy، بيروت سنة ١٩٥٧، ص ١٤) أن هذا الدليل، الذى يشار إليه بالدلالة وهو الشئ الذى يثبت به شئ (مُسْتَدَلٌّ)، هو الحجة والواقع أن بيان ما لا يعرف على الفور وبالعقل، والتعريف الحق للدليل، هو الشئ الذى يقنع خصما فى سياق «الكلام» والذى يكون حجة دامغة عليه. وفى الحديث عن «الحجج العقلية» يستعمل كتاب «التمهيد» أحيانا كلمة «أدلة» وأحيانا كلمة «حجج» (ص ١١٩، ١٠٢). على أنه إذا كان الأمر أمر



## حجة

على أنه يستعمل الحجة بمعناها العام وهو «الحجة المقنعة»، وهى تقتضى، أو يجب أن تقتضى - القبول. ثم هو آخر الأمر يستعمل هذا المصطلح بمعنى أدخل فى الإصطلاح حين يبسط نظريته معتمداً على المنطق الصورى، فيردد كلمة بكلمة تقريباً تعريفات وتفريقات مدخل الشفاء، وهى أن الحجة التى تستعمل للدلالة على أية حاجة على أنواع ثلاثة: القياس والاستقراء والتمثيل (معيان العلم، القاهرة سنة ١٣٤٦ هـ = ١٩٢٧ م، ص ٨٦؛ وانظر أيضاً Farid Jabre: *La notion de Certitude selon Ghazali*، باريس سنة ١٩٥٨، الفهرس، مادتي دليل وحجة).

وفى منهج الفلسفة والكلام تتخذ كلمة حجة معانى مختلفة اختلافاً غير هين، فأحياناً تطابق - أوتكاد - كلمة «دليل» وأحياناً تتميز عن هذه الكلمة؛ وهى طورا توحى بالحاجة والقياس (والاستنباط) ذى الثلاثة حدود وذى الحدين، وطورا الحاجة الجدلية التى

مصطلحين». ويستطيع المرء أن يقول إن الحجة فى هذا المقام ينظر إليها على وجه الدقة بأنها الحجة الجدلية.

الغزالى: إن مفردات الغزالى كثيرا ماتكون كما هو شأنها ملتقى مفردات الفلسفة وعلم الكلام وهو يستعمل على القريحة كلمة «دليل» و «أدلة» بمعنى قريب جداً من المعنى الذى يستعمله فيها ابن سينا. فقد ذكر بخاصة فى أوائل كتاب المنقذ من الضلال أن الدليل (أى التدليل) يفترض الرجوع إلى المبادئ الأولى. على أننا نجد الغزالى الذى عرف رأيه الشخصى (فضلا عن تأثره بالجوينى) وشكه فى الاعتماد على الدليل دون سواه، يقول «بتكافؤ الأدلة»، وهو أمر يحدث بنور داخلى من طراز آخر. والحق أننا نجد أكثر من هذا أن الغزالى يترك للدليل معناه الأول وهو الشئ الهادى إلى الحقيقة الصريحة والغزالى وهو الذى قدر له أن ينعت «بحجة الإسلام»، يستعمل الدليل على اليقين أكثر مما يستعمل الحجة للدلالة على البرهان العقلى.

تحير الخصم وتقنعه. والظاهر أنها فى هذا المعنى الأخير قد احتفظت بمعناها الخاص والحجة كما ترجمها لاوست (H. Laoust: *La Profession de foi d' Ibn Batta*، دمشق سنة ١٩٥٨، ص ٩٠، رقم ٢) هى السند الذى يخرج به المرء من خصمه. وهى الحجة الغالبة سواء كانت من تعاليم النبوة أو من مناقب الصحابة (انظر الكتاب المذكور، ص ١١٦)، أو من الاجتهاد الجدلى الذى يصدر عن العقل البشرى.

#### المصادر:

وردت فى صلب المادة.

#### فى مصطلح الشيعة:

فكرة أن شيئاً أو شخصاً كان هو «الحجة» الظاهرة على وجود الله أو أن لهذه الفكرة سوابق بين الموحدين قبل الإسلام. والمصطلح «حجة» عند الشيعة قد استعمل ثلاث استعمالات على الأقل. فهى تدل على الأعم على الشخص الذى يصبح به الله الذى لا يدرك مدركاً، وهو الذى يقوم فى أى وقت شاهداً بين

الناس على إرادته تعالى الحقّة، أو من ثم فإن النبى [ﷺ] كان حجة الله. ومنذ عهد قديم جداً اكتسبت الكلمة معنى أخص، فهى قد دلت عند بعض الغلاة على وظيفة خاصة فى نطاق الوحي، أو شئ يتمثل فيه دور سلمان شاهداً على إمامة على وكان هذا المصطلح يستخدم أيضاً للدلالة على أى شخص فى طبقة أهل الدين يصبح به الشخص العزيز الذى لا يبلغه الناس قريباً منهم.

وفى عقائد «الاثنى عشرية» قُعد الاستعمال الأول لهذا المصطلح. فهو يدل على درجة من الأنبياء والأئمة معاً، يجب أن يكون فيها النبى أو الإمام حاضراً دائماً ليكون شاهداً على إرادة الله. ومن ثم فإن القسم الذى يتناول النبوة والإمامة فى كتاب الكلىنى: الكافى، عنوانه الحجة، ويدل على ذلك «بأنه إذا لم يكن ثمة ممثل لله بين البشر فإن الله كان خليفاً بأن يظل مجهولاً...؛ ويجب أن يكون مثل هذا الممثل موجوداً دائماً»، ويعتقدون

## حجة

للولهى الإلهى الذاتى، أن كان ثمة حجة (ىجعل هو سلمان المؤمن الأمثل) وهو وحده الذى ىستطىع، بالوحتى الإلهى، أن ىدرك إدراكا كاملاً حقىقة الإمام. والدور الدقىق لهذا الحجة قد مر بعدة مراحل تتمشى مع تطور تعالىم النزارىة آخر الأمر، ومن ثم فإن الحجة أصبح بطبىعة الحال ولى عهد الإمام. وفى اثبات الحجة الحالىة للنزارىة (الخوجات) قد حدد لكل إمام حجة أى متحدث باسمه أو شاهد ظاهر عىله. ولاىقتضى الأمر أن ىكون الحجة رجلاً أو حتى شخصاً.

### المصادر:

عن موقف الاثنى عشرىة انظر

(١) محمد الكلىنى: كتاب الحجة فى الكافى؛

(٢) أما عن الاستعمال الإسماعىلى المتقدم فلىس ثمة مصدر عمدة ولكن نصىر الدىن الطوسى: روضة التسلىم أو تصورات، طبعة و. إىفانوف (فى

بوجود مفسر معتمد. والحجة الحالى هو الإمام الثانى عشر المستتر.

أما بىن الإسماعىلىة فإن هذا المصطلح ىدل بصفة عامة على شخص معين فى طبقة رجال الدىن ىنظر إىله على اعتبار أن له فى الوحتى وظىفة. وفى أيام الفاطمىىن استعمل هذا المصطلح للدلالة على كبىر الدعاة الذى ىوجه الدعاة العادىىن وفى الفقرات التى تتعلق بعدد رجال الدىن ىبلغ عدد الحجج أربعة وعشرىن المفروض أن اثنى عشر منهم من الدعاة والاثنى عشر الآخرىن فى حاشىة الإمام. وىذكر حجة أكبر هو عىن الداعى الأكبر. وقد احتفظ الإسماعىلىة الطبىبىة «البهرة» بالسنة الفاطمىة فى عقائدهم ولكنهم لم ىحتفظوا بها فى تنظىماتهم. وأما عند النزارىة فإنه كان لهذا المصطلح تطور معقد. والراجع أنه استعمل نعتاً للحسن الصباح بصفته الرأس الظاهر للحركة حىن كان الإمام مستترا. ثم حدث من بعد وحقن اعتبر الإمام العائد محوراً

## حجة - حجر

سلسلة الجمعية الإسماعيلية، أ، رقم ٤،  
ليدن سنة ١٩٥٠) مفيد بصفة خاصة  
فى حديثه عن المدة المتأخرة (أما ترجمة  
هذا الكتاب فلا يعتمد عليها).

(٣) H. Corbin : *Histoire de la Philosophie islamique*، ج١، باريس  
سنة ١٩٦٤، وهو يتناول جميع  
استعمالات المصطلح (انظر الفهرس)،  
وأما فيما يختص بالنزارية فيكملة كتاب  
H.G.S. Hodgson : *The Order of the Assassins*، لاهاى سنة ١٩٥٥، وهو يتتبع  
التغيرات فى فكرة الحجة فى الظروف  
التاريخية المختلفة.

خورشيد [هودجسون M.G.S. Hodgson]

## حجر

بن عدى الكندى: «أول شهداء  
الشيعة، وتميل هذه الطائفة إلى تلقيبه  
«بصاحب النبى». ولكن أقدم الثقات  
ينكرون ذلك، ويقول الشيعة أيضاً إنه  
شهد فتوح الشام الأولى حيث فتح  
إقليم مرج عذراء، ولكن هذا القول  
كسابقة لا يستند إلى سند قوى. على أنه

من البين أن غرضهم من ذلك أن  
يربطوا من أول الأمر بين حجر وبين  
هذا المكان الذى استشهد فيه من بعد.  
وقد نصر حجر علياً قلباً وقالباً منذ  
البداية، وحارب من أجله فى «وقعة  
الجمل» وفى صفين؛ ونحن نجده بعدئذ  
فى مصر مع محمد بن الخليفة أبى  
بكر، وكان يلى مصر من قبل على، ولما  
تنازل الحسن بن على عن حقه فى  
الخلافة غدا حجر اليد المحركة لكافة  
مؤامرات العلويين فى الكوفة، وأراد  
الوالى المغيرة بن شعبة أن يعيد السلام  
إلى نصابه فسعى إلى استمالة حجر  
حتى بالمال، وحاول زياد بن أبيه خليفة  
المغيرة أن يعيده إلى رشده، ولكن  
جهوده باءت بالخيبة أمام هذه النفس  
المتمردة التى كان صاحبها يطمح أبداً  
إلى أن يكون له شأن وخطر؛ فلما توفى  
الحسن تفاوض حجر مع أخيه الحسين،  
فدعا الحسين إلى تولى زمام أتباعه فى  
الكوفة، وانتهز حجر غياب زياد فى  
البصرة فحاول أن يثير الفتنة، ولكن  
زياداً عجل بالعودة ما استطاع، وحاول

## حجة

الهوادة واللين أميل لأنه عفا عن جل  
شركاء حجر.

### المصادر:

(١) ابن حجر: الإصابة (الطبعة  
المصرية) ج١، ص ٣١٤ - ٣١٥ .

(٢) الدينوري: الأخبار الطوال  
(طبعة كركاس Guirgass)، ص ٢٣٣ -  
٢٣٤

(٣) اليعقوبي: التاريخ (طبعة  
هوتسما) ج٢، ص ٢٢٩ - ٢٣٠،  
٢٧٣-٢٧٥

(٤) الكندي: ولاية مصر (طبعة  
غست) ص ٢٥

(٥) ابن سعد: الطبقات (طبعة  
سخاو) ج٦، ص ١٥١ - ١٥٤ .

(٦) الطبري: التاريخ (طبعة ده  
غوييه)؛ ج١، ص ٣٤٦٢، ٣١٥١،  
٣١٥٥، ٣١٦٤، ٣٣٣٧، ٣٣٧١، ٣٤٤٧ .

(٧) الأغاني؛ ج ١٤، ص ١٤٢؛ ج  
١٦، ص ١١٢ .

أن يخدم الفتنة دون إراقة الدماء، ولكن  
المفاوضات باءت بالخيبة، فأكره زياد  
على القبض على حجر وعلى أولئك  
الزعماء من الشيعة الذين ساهموا بأوفر  
نصيب في الفتنة، ورفع الأمر إلى  
القضاء وأعدت ورقة الاتهام ووقعها  
أبرز رجال الكوفة، وأخذ حجر  
وأصحابه آخر الأمر إلى معاوية في  
الشام، وحاكمهم الخليفة من جديد،  
وبعد أن سأل قادة الشام رأيهم في  
الأمر حكم على حجر بالموت ونفذ  
الحكم فيه في مرج عذراء قرب دمشق،  
وفقد هذا المتشيع لعلى شجاعته تماماً  
في اللحظات الأخيرة من حياته.

وكان مقتل حجر فاتحة الاستشهاد  
بين الشيعة ومن هنا نشأت الأهمية  
التي أسبغت على هذا الحادث الذي يكاد  
يقع كل يوم، مع أنه لا يعد في الواقع  
إلا حادثاً عارضاً في الفتن التي كانت  
تنتاب العراق وقال فلهوزن (Well-  
hausen) إن زياداً سلك في هذا الحادث  
مسلكاً قويمًا وإن معاوية كان إلى

تعالى «تلك حدود الله فلا تقربوها» وقد وردت بهذا المعنى أيضاً فى السورة نفسها (الآية ٢٢٩ وما بعدها) حيث بينت أحكام الطلاق وكذلك وردت فى آيات أخرى.

ويذهب كزيميرسكى فى تعليقه على أن هذا التعبير يذكر بالقيود المحيطة بالشرعية المرسومة Sepis Legis. والحد فى الشريعة الإسلامية (الجنائية) هى عقوبة مقدرة وجبت حقاً لله تعالى . وهذه الحدود التى أوردها كزيميرسكى بحالات الزنا والقذف وشرب الخمر وغيره من المسكرات. وعقوبات أخرى للسرقه تختلف باختلاف الظروف.

وتعد هذه المخالفات للشرعية خطيرة، ومع ذلك فللمذنب أن يطمع فى عفو الله لأن الذنب وقع فى حق الله، وإذا ما أنكر المذنب ورد التهم التى وجهت إليه فيحسن بالقضاه ألا يغفلوا عليه وأن يعطوه كل فرصة لتبرئة نفسه». ومن أراد زيادة فى التفصيل فليرجع إلى Hand- Juynboll:

(٨) Wellhausen : Die religios - politischen oppositionen parteien im alten Islam, وانظر عن المصادر الأخرى الكاتب المذكور: ziad ibn Abihi) فى Ri- (vista degli Studi Orientali؛ جـ ٤، ص ٧٠ - ٧٤ .

خورشيد [لامنس H. Lammens].

## حد

والجمع حدود بمعنى الفاصل بين شيئين؛ وحد الشئ منتهاه، والحد المنع أو القيد.

ولهذه الكلمة فى الاصطلاح العلمى معان مختلفة ففى القرآن نجدها فى صيغة الجمع دائماً، ومعناها القيود التى فرضها الله، أى أحكام الشريعة من الأوامر والنواهى. وهى ترد بهذا المعنى فى أواخر كثير من الآيات التى تتضمن أحكاماً شرعية. ففى سورة البقرة (آية ١٨٧) جاء بعد بيان أحكام الصيام قوله

## حد - الحديبية

إلى الله الذى لا حد له، فالإنسان عندهم  
منحصر فى الزمان والمكان.

عباس محمود [كارأده فو B. Carra de Vaux]

### الحديبية (★)

واد على مرحلة من مكة، أى على  
بعد تسعة أميال تقريباً منها وبعض  
الحديبية فى حرم مكة وبعضها فى  
الحل وهو أبعد الحل من البيت، وكان  
هذا الوادى المحل حوالى الهجرة مركزاً  
لعبادة يقوم بها أهل تلك الناحية. وكان  
فيها بئر وشجرة مقدسة<sup>(١)</sup>، ثم نشأت  
قرية متوسطة فى هذا المكان، فكانت  
قصبه للأراضى المجاورة لها وتوافرت  
فى هذه الأراضى المياه الخارجة من  
بطن الأرض.

ولم يستطع النبى [ﷺ] أن يعد نفسه  
قابضاً على ناصية الحال إلا فى

(★) توجد ردود وتعليقات على ما جاء فى هذه المادة  
لاحقة بها.

buch des Islamischen Gesetzes ص ٢٩٢  
وما بعدها.

والحد فى الفلسفة التعريف، وتسمى  
الصفات التى تميز الشئ التعريفات.  
ويكون التعريف تاماً إذا تركب من  
الجنس والفصل القريبين كتعريف  
الإنسان بالحيوان الناطق، وهناك نوع  
من الحد يضع الشئ المطلوب تعريفه  
بين مقدارين يكون منتهى لأحدهما  
ومبتدأ للآخر.

والتعريفات التى تجدها فى رأس  
شتى العلوم تسمى حدوداً كمقدمة علم  
الهندسة لإقليدس، أما المطلوبات فتسمى  
مصادر (انظر Codex Leidensis ٦٩٩  
Elementa Euclides، طبعة Besthorn &  
Heiberg سنة ١٨٩٣).

والحد فى الفلك أقسام معينة تحت  
كل برج ويختص كل قسم بواحد من  
الكواكب السيارة الخمسة.

والحد عند المتصوفة وبخاصة  
المحدود معناه تنهاى المخلوقات بالنسبة

الشهور الأخيرة من العام السادس للهجرة بعد أن قضى على الغشائر اليهودية وأذل المنافقين في المدينة، ومن ثم رأى أن الوقت قد حان لفتح مكة رداً على حصار الخندق، وهو الحصار الذي حاولته قريش، وقد اتخذ النبي ﷺ كل الأبهة لهذا الفتح بفضل السياسة التي التزمها، ولم يحد عنها، بتركيز الاهتمام على مكة أم البلاد، وقد أوحى له بتغيير القبلة وفرض الحج. ويبدو أن النبي ﷺ فكر أول الأمر في القيام بغزوة عسكرية .

فقد كان المفروض أن يسير في عدد يتفاوت بين ١٤٠٠ و ١٦٠٠ من الرجال المسلمين ولكنه عدل خطته وأعلن أنه انتوى العمرة. وكان المقدر أن يدخل مكة، أو أن يجبر قريشاً على مفاوضاته، وكان جنده من القوة بحيث يكسب احترام المكيين، ولكن القرشيين لم يخاطروا وأخذوا الحذر فاحتلوا مشارف مكة، ودخل ﷺ في مفاوضات معهم واقتصر في مطالبه على طلب واحد هو أن يسمح له

ولصاحبه بزيارة الكعبة، ولكن هذا الطلب رفض أول الأمر وتلت ذلك مفاوضات طويلة شاقة، ولم يتح لعمر أن يسفر لمكة لمفاوضة قريش، فاختر عثمان لهذا الغرض فقد كان له في جاه أسرته بنى أمية أصحاب النفوذ حمى ومنعة، فلما أرجف بموته جمع محمد ﷺ أصحابه تحت شجرة الحديبية وطلب إليهم مبايعته، وهي البيعة التي يطلق عليها بيعة الحديبية وتسمى أيضاً «بيعة الشجرة» أو «بيعة الرضوان» (وهي إشارة للآية ١٨ من سورة الفتح) التي تواتر أنها تشير إلى هذه الحوادث<sup>(٢)</sup>. وقد أطلق لقب «شجرى» في تاريخ الإسلام على كل من اشترك في المبايعة نسبة إلى الشجرة التي بويع النبي ﷺ تحتها<sup>(٣)</sup>؛ وبعد بضعة أيام وصل سفراء من مكة، وقد بحث العهد الذي كان مزماً إبراهيم حكماً حكماً وكلمة كلمة، وقطع على نفسه العهد بأنه يرد على قريش من يأتيه منهم ولكن المكيين لم يتعهدوا برد المسلمين، أما العمرة فقد سمح



## الحديبية

لتعوز النبي [ﷺ] الوسيلة إلى التحايل على القيود الثقيلة التي رضى بها<sup>(٤)</sup> واعتزم النبي في الوقت نفسه أن ينحر في الحديبية الهدى الذي جاء به، وأضيفت.

### المصادر:

(١) ياقوت: المعجم (الطبعة المصرية)؛ جـ ٣، ص ٢٣٣ - ٢٣٤

(٢) البكري: المعجم (طبعة قسنطينة)، ص ١٢٨، ٢٧٢، ٥٢١، ٨١٣،

(٣) مسلم: صحيح؛ جـ ٢، ص ٦٤، ٩٢، ٩١، ٦٥.

(٤) ابن سعد: الطبقات (طبعة سخاو)؛ مجلد ٢، جـ ١، ص ٦٩، ٧٠ - ٧٣، ٧٦؛ مجلد ٤، جـ ٢، ص ٤٠

(٥) ابن حنبل: المسند، جـ ٣، ص ٣٥٠، (٧)، ٣٥٥، ٣٨٤، ٣٩٦، ٤٢٠، ٤٨٦، جـ ٤، ص ٤٨ - ٤٩، ص ٣٢٣، جـ ٥، ص ٣٢٦

(٦) Caetani: Annali، جـ ٣، ص ١٣٩

(٧) ابن هشام: السيرة (طبعة

للمسلمين بأدائها في العام التالي على أن يكون معهم من السلاح السيوف في قربها ولا سلاح غيرها.

وقد جانب هذا العهد آمال الصحابة، فكانوا قد ضاقوا صبراً بطول المدة التي قضوها في سكون إلا أن النبي [ﷺ] في الواقع قد كسب في صراعه مع مكة كسباً سياسياً عظيماً، ذلك أنه لم يتنازل من ناحيته عن أية حقوق كان كسبها اللهم إلا مطالب بسيطة كما أنه حمل أشرف قريش على مفاوضاته مفاوضة الند واعترف به لأول مرة أمام العرب جميعاً بأنه أصبح من أصحاب السلطان في البلاد، فقد دخلت قريش في مفاوضات مع ذلكم الرجل الذي هاجر ومعه أتباعه من الأبقين الذين قطعوا كل ما كان يربطهم من صلة بمنزلهم، فأسدلت بذلك دار الندوة على الماضي ستار النسيان ومن ثم أتيح لأبي القاسم أن يستثمر ذلك إلى أقصى حد، وأن يفيد من حرية التنقل التي أباحها له هذا العهد إفادة كاملة، ولم تعد المدينة تخشى شيئاً من مكة، وما كانت

فستنفلد) ص ٧٤٠، ص ٧٤٢، ص ٧٤٥، ص ٧٤٦.

(٨) الواقدي: مغازي (طبعة قلهووزن) ص ٢٤٢، ص ٢٤٤، ص ٢٦٠.

(٩) ابن الأثير: أسد الغابة، ج ٤، ص ٥٩.

خورشيد [لامنس H. Lammens]

### تعليقات على مادة «الحديبية»

(١) هذا غير دقيق، إن لم يكن غير صحيح فإننا لم نجد في المصادر التي أشار إليها كاتب المادة، ولا في غيرها مما اطلعنا عليه، ما يدل على أن هذه البقعة كانت مركزاً لعبادة يقوم بها أهل تلك الجهة. وكلامه يوهم أن الشجرة التي يسميها «مقدسة» كانت بهذه الصفة في ذلك الوقت، وليس كذلك. إنها شجرة قديمة حداث سميت بها الناحية كما قال الخطابي، ولكن لم يكن لها أي تقديس. وكل ما في الأمر أنه بعد أن بايع النبي ﷺ أصحابه تحتها

أو تحت شجرة غيرها بيعة الرضوان، توهم بعض الضعفاء من المسلمين في عهد عمر أن لها ميزة خاصة. فلما أن رأى عمر ذلك خشى شبهة تعظيمها، مما قد يشعر بمعنى يتصل بالوثنية من قريب أو من بعيد، والإسلام إنما جاء أولاً وبالذات لتوحيد الله توحيداً مطلقاً من كل شائبة، توحيد الألوهية وتوحيد الربوبية وحارب الوثنية الظاهرة والخفية، حرباً لا هوادة فيها. لما رأى عمر ذلك أمر بقطع الشجرة حتى اندثر أثرها وخفى موضعها على من عرفها وحضرها وعلى من لم يعرفها وجاء من بعدهم.

(٢) لاندري ماذا يريد هذا القائل أن يقول. إن آية سورة الفتح (لقد رضى الله عن المؤمنين إذ يبايعونك تحت الشجرة فعلم ما في قلوبهم فأنزل السكينة عليهم وأثابهم فتحاً قريباً) فهي إشارة إلى بيعة الشجرة إشارة صريحة لا مبهمة! أما إن كان يريد أن يوهم القارئ أن المسلمين يتواتر بينهم أن هذه الآية نزلت قبل البيعة، وهو لا

## الحديبية

(٤) هذه أخت تلك الماضية ماجرؤ  
أجراً عدو لله ولرسوله والإسلام أن  
يزعم أن رسول الله نقض العهد وهو  
أهل الوفاء وهو الأمر بالعدل، وهو الذى  
علم الناس الصدق والإخلاص، وهو  
الذى جعل من علامة المنافق أنه إذا  
حدث كذب وإذا عاهد غدر وإذا وعد  
أخلف. وهو الذى كان يسميه قومه  
شاباً فتياً باسم «الأمين» وصفاً لخلقه  
فيهم وإقراراً منهم بما يرونه من صدقة  
وأمانته. ثم عادوه وعاداه غيرهم فما  
أخذ عليه واحد منهم مأخذاً فى صدقه  
أو وفائه. ولكن الأب لامنس اليسوعى  
لم ير على نفسه غضاضة أن يقول مالم  
يقول أحد من هؤلاء.

أما إنكاره تشريع الإسلام فى القبلة  
وفى الحج وادعائه أن رسول الله «زاد  
بعض المناسك فى شعائر الحج» فما  
يستطيع أحد أن يرغمه على الإيمان،  
والله يقول لرسوله: إنك لا تهدى من  
أحببت ولكن الله يهدى من يشاء.

أحمد محمد شاكر

يرضى أن يسلم بصحة النبوة وبصدق  
القرآن، فليس فى المسلمين من يجهل أن  
سورة الفتح نزلت بعد بيعة الرضوان  
وبعد العهد الذى تم فى الحديبية مع  
قريش، فلم تكن إخباراً عن مستقبل  
مغيب، بل كانت خبراً عن شئ وقع  
فعلاً.

(٣) فى هذا شئ من الصحة فى  
أصله! ولكنه لا يعرف على إطلاقه. فإن  
النسبة إلى «شجرة» فى قواعد اللغة  
«شجرى» فما من شئ يمنع إطلاق هذه  
النسبة، ولكنها لم تعرف معرفة شائعة  
بين الناس، ولم نسمع بها إلا فى  
الندرة، ولم أجد من ذكرها إلا كلمة  
لسفيان بن عيينة، نقلها الإمام أحمد بن  
حنبل فى مسنده (ج ٥، ٣٢٦) قال:  
سمعت سفيان بن عيينة يسمى النقباء،  
فسمى عبادة بن الصامت منهم. قال  
سفيان «عبادة عقبى إحدى بدرى  
شجرى وهو نقيب». فهذا هو الموضع  
الواحد الذى وجدت فيه هذا الاستعمال،  
فما أظن بعد ذلك يستقيم قول كاتب  
المقال أنه يطلق «فى تاريخ الإسلام على  
كل من اشترك فى المبايعة».

## الحديث (★)

جهد ممكن فى سبيل جمع أخبار  
النبي ﷺ وصحابته (٢).

وفى أول الأمر كان الصحابة أحسن  
مرجع لمعرفة سنة محمد ﷺ، فهم قد  
عاشروه، وسمعوا قوله بأذانهم،  
وشاهدوا فعله بأبصارهم. ثم كان على  
المسلمين بعد ذلك أن يطمئنوا إلى أخبار  
التابعين وهم أهل الجيل الأول بعد  
النبي ﷺ، وقد أخذوا الحديث عن  
الصحابة. واطمأنت نفوس المسلمين فى  
الأجيال اللاحقة إلى الوثوق بروايات  
تابعى التابعين أيضاً، وهم من أهل  
الجيل الثانى بعد النبي ﷺ وقد  
عاصروا الصحابة وهكذا (٣).

واحتفظت الأحاديث بصيغة الأقوال  
الشخصية أجيالا عدة، فكان كل حديث  
صحيح يتألف من شطرين: الأول عبارة  
عن أسماء الرواة الذين نقلوا المتن  
أحدهم عن الآخر، ويسمى هذا الشطر  
«الإسناد» أو «السند» أى البرهان على  
صحة الرواية. فمن يروى الحديث كان  
يقول: سمعت فلاناً، أو حدثنى فلان عن  
فلان، وهكذا يبدأ الإسناد بالمحدث، ثم

لهذه الكلمة معنى عام هو الخبر  
أو المحادثة، دينية كانت أم غير دينية؛ (١)  
ثم أصبح لها معنى خاص، هو ما ورد  
عن النبي ﷺ ورواه صحابته من قول  
أو فعل. وفى هذا المعنى يطلق على  
جملة عند المسلمين اسم «الحديث»،  
ويطلق على العلم الخاص به «علم  
الحديث».

## ١ - موضوع الحديث وصفته

كان السير على سنة الآباء الأولين  
(والسنة هى النهج القديم المأثور الذى  
يعتاده المرء فى المبادلة والأخذ والعطاء)  
(انظر Goldziher: *Muhamm. Stud.* ج ١،  
ص ٤١، تعليق ٨) ولما جاء الإسلام لم  
يبق على القديم، وهو اتباع عادات الآباء  
الكفار وأحوالهم وكان لابد للمسلمين  
من أن ينشئوا لهم سنة جديدة. فأصبح  
واجباً على المؤمن أن يتخذ من خلق  
الرسول وصحابته مثلاً يحتذيه فى  
جميع أحوال معاشه، ولهذا بذل كل

(★) توجد تعليقات على هذه المادة لاحقة بها.

## الحديث

وسرعان ما أدى هذا بالضرورة إلى وضع الأحاديث فاستباح البعض لأنفسهم اختراع أحاديث تتضمن القول أو الفعل ونسبوها إلى النبي [ﷺ] لى تتفق وآراء العصر التالى، وكثرت الأحاديث الموضوعية وتداولها الناس منسوبة إلى النبي [ﷺ] بحيث جعله يقول أو يفعل شيئاً مما كان يعد فى ذلك العصر من الأمور المستحسنة وظهرت فى الحديث أقوال مأخوذة من أقوال الرسل والأناجيل المنحولة، ومن الآراء الإسرائيلية والعقائد الفلسفية اليونانية إلخ.. تلك الآراء التى لقيت الحظوة عند فريق معين من المسلمين، ونسبت كل هذه الأقوال إلى النبي [ﷺ] (انظر جولدتسيهر: المصدر المذكور، ج ٢، ص ٥٨٢ وما بعدها؛ Goldziher : Neu- testamentliche Elemente in der Traditionslitteratur der Islam فى Christianus طبعة ١٩٠٢، ص ٣٩٠ وما بعدها).

ولم يتورع الناس عند ذاك عن أن يجعلوا النبي [ﷺ] يفصل على هذا النحو القصص والأساطير التى وردت

يذكر سلسلة السند إلى أن يرفع الحديث إلى مصدره الأول.

والشطر الثانى من الحديث هو «المتن» أى النص أو القول المروى (انظر تفصيل ذلك فى Goldziher : المصدر المذكور، ج ٢، ص ٦ - ٨)

وبعد وفاة محمد [ﷺ] لم تستطع الآراء والمعاملات الدينية الأصلية التى سادت فى الرعيل الأول أن تثبت على حالها من غير تغير: فقد حل عهد للتطور جديد، وبدأ العلماء يدخلون شيئاً من التطور فى نظام مرتب من الأعمال والعقائد يتواءم والأحوال الجديدة. فقد أصبح الإسلام بعد الفتوح العظيمة يبسط سيادته على مساحات شاسعة، واستعير من الشعوب المغلوبة على أمرها آراء ونظم جديدة، وتأثرت حياة المسلمين وأفكارهم حين ذاك فى بعض النواحي بالاسرائيليات وغيرها.

وعلى أية حال فإن المسلمين التزموا أيما التزام المبدأ القائل بأن سنة النبي [ﷺ] والسابقين الأولين فى الإسلام هى وحدها التى يمكن أن تكون القانون الخلقى للمؤمنين.

موجزة في القرآن ويدعو إلى آراء ومعتقدات جديدة إلخ.. بل جعلوا كثير من هذه الأحاديث الموضوعية تتناول أحكام: كالحلال والحرام والطهارة وأحكام الطعام، والشريعة، وآداب السلوك ومكارم الأخلاق. ثم وضعت أحاديث تتناول العقائد، ويوم الحساب، والجنة والنار، والملائكة والخلق، والوحي والأنبياء السابقين. وفي الجملة وضعت أحاديث في ما يتعلق بالصلة بين الله والإنسان وتشتمل هذه الأحاديث الموضوعية كذلك على عظات وتعاليم خلقية نسبت إلى النبي ﷺ.

ومع مضي الزمن ازداد ما روى عن النبي ﷺ من قول أو فعل شيئاً فشيئاً في عدده وفي غزارته. وفي القرون الأولى التي تلت وفاة الرسول ﷺ عظم الخلاف بين المسلمين على جملة من الآراء في مسائل تختلف طبائعها أشد الاختلاف، وعملت كل فرقة على تأييد رأيها على قدر ما تستطيع بقول أو تقرير منسوب إلى النبي ﷺ ومن استطاع أن يرد رأيه إلى أثر من آثار النبي ﷺ فهو على الحق من غير شك. ولهذا وجدت

الأحاديث الموضوعية في سنة محمد ﷺ (٤).

وفي الخلافات الكبرى التي نشأت عن العصبية، جرى كل فريق على التوسل بمحمد ﷺ (انظر Goldziher : *Muhamm. Stud.* ج ٢ ، ص ٨٨ وما بعدها فمثلاً نجد أنه قد نسب إلى النبي ﷺ قول تنبأ فيه بقيام دولة العباسيين. وجملة القول إنهم جعلوه يتنبأ، على نحو تمتزج فيه الرؤية بالنبوة، بما جرى بعد ذلك من حوادث سياسية وحركات دينية، بل بالظواهر الاجتماعية الجديدة التي إنما نشأت من الفتوح العظيمة (كازدياد الترف) وكان غرضهم تبرير كل ذلك في نظر الجماعة الجديدة.

وهناك قسم خاص من هذه الأحاديث التنبؤية وضعت في صورة أقوال نسبت إلى محمد ﷺ تتعلق بفضائل أماكن متعددة ونواح في بلاد لم يفتحها المسلمون إلا في عصر متأخر (انظر Goldziher: نفس المصدر، ج ٢ ، ص ٢٨ وما بعدها).

وعلى هذا لا يمكن أن تعد الكثرة الغالبة من تلك الأحاديث وصفاً

## الحديث

العظات أو التعاليم الخلقية (٧) راجع التفصيلات فى (Goldziher المصدر المذكور، ج ٢، ص ١٢١ وما بعدها و ص ١٥٣ وما بعدها، والكاتب نفسه فى *Zeitschr. der Deutsch Morgenl. Ge-sellsch* ج ٦١، ص ٨٦٠).

والعالم الإسلامى كله يجعل للحديث مكانة عظيمة تتلو مكانة القرآن. وسرعان ما تغلب المسلمون على ما قام فى بعض الدوائر من الاعتراض على جمع الحديث وإذاعته بين الناس (انظر مقال *Kaempfe um die Stellung: Goldziher* فى *Zeitschr der des Hadith im Islam*, *Deutsch Morgenl. Gesellsch* ج ٦١، ص ٨٦٠، وما بعدها).

وفى بعض الحالات يعتقد أن «كلام الله» نفسه يوجد فى الحديث كما يوجد فى القرآن. ومثل هذا الحديث يبدأ عادة بعبارة «قال الله» ويسميه علماء المسلمين «الحديث القدسى أو الإلهى» ويطلقون على غيره اسم «الحديث النبوى». وهناك ثبت بالأحاديث النبوية فى مخطوط بمكتبة ليدن رقم ١٥٦٢ *Catal. Cod. Or* ج ٤، ٩٨).

تاريخياً لسنة النبى [ﷺ]؛ بل هى تمثل آراء اعتنقها بعض أصحاب النفوذ بعد وفاة محمد [ﷺ]، ونسبت إليه عند ذلك فقط (٥).

والعلم مدين ديناً كبيراً لما كتبه جولدتسيهر Goldziher فى هذا الموضوع (انظر *Muhamm. Stud.* طبع هال سنة ١٨٩٠، وغيره من مؤلفاته).

وهو مدين كذلك لما كتبه سنوك هرجرونييه G. Snouck Hurgronje (انظر من بين مؤلفاته العديدة رسالته المسماة *Le Droit Musulman* فى مجلة تاريخ الأديان *Revue de l'histoire de Religions* ج ٣٦، ص ٦ وما بعدها).

فهذان العالمان هما اللذان بيّنا لأول مرة فى وضوح وجلاء صفة الحديث الحقيقية وأهميته التاريخية من هذه الناحية (٦).

ومع أن المسلمين كانوا يلعنون واضعى الأحاديث ومن يذيعها بين الناس عن سوء قصد، إلا أن ثمة اعتبارات مخففة أخذ بها فى بعض الأحوال وبخاصة إذا كان الحديث الموضوع يتناول بعض

## ٢ - نقد المسلمين للحديث

لا يعد الحديث صحيحاً في نظر المسلمين إلا إذا تتابعت سلسلة الإسناد من غير انقطاع وكانت تتألف من أفراد يوثق بروايتهم. وتحقيق الإسناد جعل علماء المسلمين يقتلون الأمر بحثاً، ولم يكتفوا بتحقيق أسماء الرجال وأحوالهم لمعرفة الوقت الذي عاشوا فيه وأحوال معاشهم، ومكان وجودهم، ومن منهم كان على معرفة شخصية بالآخر؛ بل فحصوا أيضاً عن قيمة المحدث صدقاً وكذباً وعن مقدار تحريه للدقة والأمانة في نقل المتن ليحكموا أي الرواة كان ثقة في روايته، ويسمى نقد الرجال باسم «الجرح والتعديل» (نظر Gold-*Muhamm. stud : ziher* ج ٢، ص ١٤٣ وما بعدها).

ومعرفة الرجال لابد منها لدرس الحديث، ولهذا تتضمن جميع الشروح لمجموعات الأحاديث تفصيلات مطولة عن الرجال تتفاوت طولاً وقصراً. وهناك مؤلفات معينة تقتصر على هذا الموضوع، من بينها ما يسمى بكتب الطبقات وهي تراجم مرتبة في طبقات،

وتتناول سير عدة علماء ورواة للحديث وغيرهم (نظر O.Loeth : *Ursprung und Bedeutung der Tabakat., Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesellsch.* ج ٣٢، ص ٥٩٣ - ٦١٤). نضرب لهذه الكتب مثلاً بكتاب الطبقات لابن سعد المتوفى سنة ٢٣٠ هـ (٨٤٤ م)؛ وهو كتاب مشهور؛ و«طبقات الحفاظ» للذهبي المتوفى سنة ٨٤٨ هـ (١٣٤٧ م). ومن هذا النوع أيضاً ما صنف في الرواة الضعفاء مثل «كتاب الضعفاء» للنسائي (أنظر Goldziher: المصدر نفسه، ج ٢، ص ١٤١، وما بعدها). وكذلك سير الصحابة مثل كتاب «الإصابة في تمييز الصحابة» لابن حجر المتوفى سنة ٨٥٢ هـ (١٤٤٨ م) وكتاب «أسد الغابة في معرفة الصحابة» لابن الأثير المتوفى سنة ٦٢٠ هـ (١٢٣٢ م).

والحكم على قيمة المحدث قد يختلف اختلافاً بيناً، فربما كان ثقة عند قوم، ولكن غيرهم كانوا يعدونه في منتهى الضعف في روايته. بل أن الثقة ببعض كبار الصحابة لم تكن من الأمور المسلمة عند الجميع في أول الأمر.



## الحديث

واعتبرت ثقة على وجه خاص فيما روته من أحاديث محمد [ﷺ]. ومع مضي الزمن لم يجرؤ أحد على الشك في صحة هذه الأحاديث؛ ولم يصبح في الإمكان اعتبار رجال كأبي هريرة - الذي يرجع إليه الفضل في تداول هذه الأحاديث - من الكاذبين. بل سلّم على وجه عام بصحة كثير من الأحاديث التي تتضمن بعض أخطاء تاريخية شديدة الوضوح<sup>(١٠)</sup>، ولم يرفض شئ منها إلا ما كان لا يتعارض مع ما وقع الإجماع على صحته. على أن الميل على العموم كان متجهاً إلى الثقة بمثل هذه الأحاديث أيضاً إذا أمكن على الأقل تفسيرها بروح من التوفيق.

وعلى مر الزمن فقدت الخلافات القديمة كل أهمية عملية عند الأجيال الناشئة، ووجد أن معظم الأحاديث المتصلة بهذه الخلافات، ولو أن بعضها يعارض البعض الآخر، إلا أنه أمكن في الغالب التوفيق بينها بفضل المهارة في تفسير مضمونها. وعلى هذا أصبح رفض الحديث يعد عملاً متطرفاً لا يلجأ إليه إلا عند اليأس من تأويله (انظر

ولهذا نجد أن الثقة بأبي هريرة كانت محل جدل عنيف بين كثير من الناس<sup>(٨)</sup>.

وكان الحكم على محدث يختلف باختلاف وجهة نظر كل طائفة أو فرقة معينة، ونشأ عن هذا خلافات مرة. وينبغي أن نذكر في هذا المقام أن مادة الحديث المروى كانت أيضاً أصل التنازع. وإذا كانت الثقة بالمحدثين هي محل النزاع، فالغالب أن ما في موضوع الحديث من هوى هو الذي كان يثير المعارضة دائماً. فالحكم النهائي لم يكن مقصوداً به قيمة المحدث وإنما كان المقصود به الحكم على مادة الروايات التي يرويها<sup>(٩)</sup>.

وفي عصر متأخر، وبعد أن اتخذت العقائد والعبادات والنظم السياسية والاجتماعية وضعاً محدداً في القرنين الثاني والثالث للهجرة نشأ رأى عام معين فيما يتعلق بالثقة بمعظم رواة الحديث وقيمة رواياتهم. وقد اعتبرت أصول العقائد التي اشتملت عليها كتب مالك بن أنس والشافعي وغيرهما من العلماء صحيحة في نظر طوائف

Snouck Hurgronje المصدر المذكور آنفاً)، والأحاديث العديدة (الموضوعة) المتناقضة في موضوع بعينه، تمد المؤرخ في الغالب بدليل لا يقوم على التطور الداخلي للإسلام.

على أن الأحاديث مع هذا لم تكن كلها متساوية القيمة عند علماء المسلمين، بل جعلوها أنواعاً متفاوتة تميزها تعريفات فنية معينة تبعاً لاكمال الإسناد والثقة بالمحدثين، إلخ...

### ٣ - تصنيف الحديث

ينقسم الحديث أولاً إلى ثلاثة أقسام:

أ - (١) «صالح» أي صحيح، ويطلق هذا الاسم على الحديث الصحيح الخالي من الخطأ، والذي لا توجد علة في إسناده، ولا يعارض شيئاً معلوماً من الدين بالضرورة.

(٢) ويسمى الحديث «حسناً» إذا لم يكن بريئاً من الشوائب براءة تامة، كأن يكون غير متصل السند تمام الاتصال، أو كأن يقع الإجماع على الثقة براوية<sup>(١١)</sup>.

(٣) ويعتبر الحديث «ضعيفاً» إذا وقع فيه شك خطير، كأن يكون ذلك في متنه، أو كأن يكون واحد أو أكثر من سلسلة إسناده ممن لا يوثق بروايتهم، أو ممن اتهم بشئ من البدع.

ب - وقد يحدث أن تكون قيمة الرواية محل شك لأن الراوى ذكر كلاماً في أثناء الحديث بحيث يستحيل الفصل بين قوله هو وقول الرسول ﷺ. ويسمى هذا الحديث بالحديث «المدرج».

ويسمى الحديث «متروكاً» إذا انفرد به راو واحد تعد الثقة بروايته ضعيفة. أما الحديث الذي يعتبر مكذوباً فيسمى بالحديث «الموضوع».

ج - ولا تتناول الأحاديث كلها أقوال النبي ﷺ وأفعاله. بل نجد منها ما يتعلق بالصحابة والتابعين. وهنا يفرق بين :

(١) الحديث المرفوع وهو ما أضيف إلى النبي ﷺ.

(٢) والموقوف وهو ما أضيف إلى الصحابي من قول أو فعل.

## الحديث

«بالحديث العالى». ولهذا النوع من الإسناد فائدة عظيمة. إذ أن إمكان وقوع الخطأ فيه قليل جداً.

راجع ما يتعلق بالرواية المعمرين (Goldziher: المصدر المذكور، ج ٢، ص ١٧٠ - ١٧٤).

ويسمى الإسناد متصلاً إذا كانت سلسلة السند متصلة وكاملة، ويقابل المنقطع بالمعنى العام. على أن القاعدة هى أنه يراد بالحديث المنقطع، بالمعنى الخاص، ما سقط من رواته واحد من التابعين.

ويطلق اسم الحديث المرسل على الحديث الذى رفعه تابعيه إلى النبى [ﷺ] ولم يكن معروفاً اسم الصحابى الذى سمعه منه.

واختلف فى الاحتجاج بالحديث المرسل، فالمتقدمون من الفقهاء مثل أبى حنيفة ومالك ابن أنس قالوا بقبوله، أما المتأخرون فقد قالوا بغير ذلك (انظر بين مصادر أخرى : *Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesellschaft*، ج ٢٣، ص ٥٩٥، هامش ٣).

(٣) والمقطوع وهو ما لا يرتفع إلا إلى الجيل الأول بعد محمد، وقد يراد به ما أضيف إلى التابعى من قول أو فعل.

د - ويميز بين الأحاديث من ناحية الإسناد واتصاله على الوجه الآتى:

إن كان الحديث متصل السند ورواته من العدول إلى أن يرتفع إلى صحابى فإنه يسمى بالحديث المسند.

وإذا اشتمل الحديث على ملاحظات تتعلق بالرواية جميعهم (كان يقرر ضمناً أنهم حلفوا اليمين عند روايتهم للحديث أو شبك كل واحد من رواته يده بيد من رواه عنه) فإنه يسمى «المسلسل». وفى الحالة الأولى يسمى «مسلسل الحلف»، وفى الثانية «مسلسل اليد» إلخ...

(انظر *Katal der. Arab*: Ahlwardt، *HSS. der Kgl. Bibliothek, zu Berlin*، ج ٢، ص ٢٦٧ - ٢٧٣).

وإذا كان الاسناد متصلاً قليل الرجال بالنسبة لغيره. وذلك لأن آخر رواته تلقاه عن أولهم عن أشخاص قليلى العدد، فإن الحديث يسمى

٢ - المشهور: وهو ما رواه ثلاثة فأكثر من العدول، ويرى البعض أنه هو الذى استفاض فيما بعد ولم يكن قد رواه فى الأصل إلا واحد من الجيل الأول.

٣ - والعزیز: وهو ما رواه اثنان ولم يستفرض كالأحاديث المتواترة أو المشهورة.

٤ - والآحاد: اسم يطلق على الأحاديث التى رواها واحد فقط (فى أى طبقة من طبقات الإسناد).

٥ - والغريب: فى الغالب هو الحديث النادر. والغريب المطلق باعتبار الإسناد هو ما رواه تابعى فى الجيل الثانى فقط (انظر فرد ج ٢، ص ٦١ ب، وغريب ج ٢، ١٤١ ب) وإذا انفرد برواية الحديث شخص من الأجيال المتأخرة فإن الحديث ليس غريباً بالنسبة «لشخص معين». ويسمى الحديث بالغريب أيضاً إذا اشتمل متنه على عبارات نادرة أو غريبة، ويكون هذا الوصف باعتبار معناه. وهذه المصطلحات الفنية لم تكن فى الأصل متفقاً على تفسيرها بمعنى واحد بين

والحديث يسمى «بالحديث المعضل» إذا سقط من سنده اثنان أو أكثر سواء كان السقوط من أول السند أو من أثنائه أو من آخره. ويذهب بعض العلماء إلى القول بأن المعضل هو ما سقط اثنان أو أكثر من إسناده بالتتابع.

وإذا روى الراوى الحديث عن شيخه بلفظ «عن» لا غير، كأن يقول «عن فلان» فمن المحتمل أن يكون لم يسمع الحديث من الشيخ الذى روى عنه، وإنما سمعه من أشخاص آخرين لم يرد ذكر أسمائهم فى الإسناد، ويسمى مثل هذا الحديث بالحديث المعنعن (راجع التفصيلات الأخرى فى Goldziher : Muh.stud. ج ٢، ص ٢٤٨).

والمبهم اسم يطلق على الحديث الذى يروى عن شخص لم يذكر اسمه فى الإسناد.

هـ - وينقسم الحديث باعتبار طرق الإسناد إلى الأقسام الآتية:

١ - المتواتر: وهو ما رواه فى كل طبقة جماعة يمتنع تواطؤهم على الكذب، وذلك من ابتدائه إلى انتهائه ولم يخالف فيه أحد.

## الحديث

شرح اسمه «تدريب الراوى» للسيوطى المتوفى سنة ٩١١ هـ = ١٥٠٥ م (١٣).

٣ - «نخبة الفكر» لابن حجر المتوفى سنة ٨٥٢ هـ = ١٤٤٨ م. وله شرح للمؤلف نفسه نشره N. Lees فى *Bibl... Indica* ، رقم ٣٧ من المجموعة الثانية، طبع كلكتة سنة ١٨٦٢ م (١٤).

### ٤ - مجموعات الحديث

ألف علماء مختلفون مجموعات للأحاديث متعددة اكتسب بعضها مقام الشريعة بين مسلمى العصور المتأخرة. ولم تكن الأحاديث فى أول الأمر مصنفة بحسب الموضوعات، وإنما كانت مصنفة بحسب الرجال، وسميت هذه المجموعات «بالمسند» قياساً على ما تضمنته من أحاديث كاملة الإسناد. فأخذ الوصف من الحديث المفرد وأطلق على المجموعة كلها. وأحسن هذه الكتب هو «المسند» لابن حنبل المتوفى سنة ٢٤١ هـ = ٨٨٥ م (١٥). راجع التفصيلات فى *Goldziher Materialien zur Litteratur der Überlieferungs - wesens bei den Muhammedanern in Zeitsch. der*

علماء المسلمين. ويقال مثلاً إن الإمام الشافعى لم يفرق بين الحديث المقطوع والحديث المنقطع. والمصنفات المتأخرة كذلك ليس بينها اتفاق مطلق على هذه التعريفات (انظر *der Izz al din : F. Risch Abu Abd Allah ueber die Kunstausdrücke Der Traditionswissenschaft nebst Erläuterungen* طبع ليبسك سنة ١٨٩٥، وكذلك الجرجانى: كتاب التعريفات طبع فلوكل، وكشاف اصطلاحات الفنون، طبع شيرنجر وآخرين).

وتتعرض الكتب العامة أيضاً المؤلفة فى قواعد علم الرواية لمناقشة تقسيم الحديث إلى أقسامه المختلفة. ومن بين هذه المصنفات الكتب الثلاثة الآتية:

١ - «علوم الحديث» لابن الصلاح المتوفى سنة ٦٤٣ هـ = ١٢٤٥ م (انظر *Goldziher المصدر المذكور، ج ٢، ص ١٨٧ وما بعدها؛ Brockelmann Ges- chichte der Arab Litt. ج ١، ٣٥٩ (١٢).*

٢ - التقريب والتيسير للنووى المتوفى سنة ٦٧٦ هـ = ١٢٧٧ م. وله

(١) البخارى المتوفى ٢٥٦ هـ = ٨٧٠ م .

(٢) مسلم المتوفى عام ٢٦١ هـ = ٨٧٥ م

(٣) أبو داود المتوفى عام ٢٧٥ هـ = ٨٨٨ م

(٤) الترمذى المتوفى ٢٧٩ هـ = ٨٩٢ م .

(٥) النسائى المتوفى ٣٠٣ هـ = ٩١٥ م

(٦) ابن ماجه المتوفى ٢٧٣ هـ = ٨٨٦ م .

وتسمى كتبهم باختصار الكتب الستة أو الستة الصحاح، وهى تتلوفى المرتبة القرآن وهو كلام الله.

ويحظى كتابا البخارى ومسلم على وجه خاص بتقدير عظيم ويسميان الصحيحين، وهما لا يشتملان إلا على الأحاديث المتفق على صحتها.

على أن شروط البخارى للصحة ليست هى هى الشروط التى رآها مسلم<sup>(١٨)</sup> (انظر Goldziher، المصدر المذكور، ج ٢، ص ٢٤٧).

Deutsch.-Morgenl. Gesellsch. ج ١، ص ٤٦٥ - ٥٠٦).

وصنفت أمثال هذه المسانيد أيضاً فى العصور المتأخرة، فمثلاً رتب بعض العلماء الأحاديث الموجودة فى المصنفات الكبرى للتيسير على حروف المعجم<sup>(١٦)</sup>، ورتب غيرهم الأحاديث الموجودة فى «موطأ» مالك بن أنس أو غيره من المصنفات التى لم يقصد بتأليفها أن تكون مجموعة وافية للحديث فى كتب متفرقة (انظر: Goldziher: Muham. Stud ج ١، ص ٢٢٧).

على أن مجموعات الأحاديث التى صنفت فى العصور المتأخرة كانت القاعدة فى تصنيف معظمها أن يكون ذلك وفقاً لمضمون الأحاديث، وما صنف منها تبعاً للأبواب يسمى «المصنف»<sup>(١٧)</sup>.

واعتبر أهل السنة من المسلمين مع مضى الزمن ستة من هذه المصنفات حجة فى موضوعها. وقد ألفت كلها فى القرن الثالث للهجرة. وأصحاب هذه المصنفات هم:

## الحديث

وهناك تفسير واضح للسمعة الحسنة التي ظفرت بها هذه الكتب الستة، ففي القرن الثالث كانت الأحوال ملائمة جداً لجمع الأحاديث إذ كان لا بد من توافر إجماع معين في جميع المسائل المتعلقة بالعقائد والأفعال، وكونت الكثرة الغالبة من علماء المسلمين رأياً معيناً في قيمة أغلب الأحاديث، فأصبح من الممكن البدء عند ذاك في جمع كل ما اتفق على صحته. ومن هنا ترى أن قيمة البخارى وغيره من أصحاب الصحاح لم تكن - كالخطأ الشائع - لأنهم قرروا لأول مرة أى هذه الأحاديث المتداولة كان صحيحاً وأياً كان كاذباً، فرأيهم الخاص لم يكن ليوثر كثيراً في الرأى الغالب، وإنما تنهض قيمة كتبهم في الأكثر على أنها جمعت في صعيد واحد كل ما اتفق المؤمنون في عهدهم على أنه صحيح (انظر Snouck Hurgronje : المصدر المذكور).

وهناك مجموعات أخرى مشهورة للحديث صنف في القرن الثالث أيضاً مثل «سنن عبدالله الدارمى، (المتوفى سنة ٢٥٥ هـ = ٨٦٨م) ولكن هذه

هذا إلى أن البخارى يزيد في الغالب على عناوين أبوابه تعليقات مستفيضة لا نجدها في صحيح مسلم، وإن كان كلاهما يتقصى الأحاديث حيثما كانت متبعين شتى الطرق، وكلاهما يشتمل، لا على الأحاديث المتعلقة بالفقه والحلال والحرام وحدها، بل على كثير من الأحاديث التاريخية والخلقية وأحاديث تتناول العقائد (انظر Goldziher المصدر المذكور، ج ٢، ص ٢٣٤ - ٢٤٨).

وعلى عكس ذلك نجد أن الكتب الأربعة الأخرى تقتصر على السنة أى الأفعال المأثورة، ولا تشتمل على الأحاديث التى تعتبر صحيحة فقط بل تشتمل أيضاً على الأحاديث الحسنة، وبالجملة على جميع الأحاديث التى اعتمد عليها العلماء فى استنباط الأحكام، ولو كان الشك قائماً فى إسنادها.

وعندما كان يرى هؤلاء المصنفون أن حديثاً يمكن رفضه، فإنهم كانوا فى العادة يلفتون نظر القارئ إلى ذلك (انظر Goldziher المصدر نفسه، ج ٢، ص ٢٤٨ وما بعدها).

تتفاوت فى شمولها نقلوا فيها عن الكتب الستة وأضافوا إليها أحياناً المجموعة المشهورة التى صنفها ابن حنبل، ثم رتبوا ذلك كله على طرق مختلفة.

من هذه المصنفات كتاب البغوى المتوفى سنة ٥١٠هـ = ١١١٦م، ويسمى «مصابيح السنة» وهو كتاب كان شموله وحسن ترتيبه سبباً فى شهرته بين المسلمين، ويحتوى على نخبة من الأحاديث المستقاة من الكتب القديمة دون ذكر للإسناد، واشتهر على وجه خاص تعليق لولى الدين التبريزى على كتاب البغوى ويسمى «مشكاة المصابيح»، والاسم «مشكاة» مأخوذ من القرآن (سورة النور، آية ٣٥).

ونذكر من المصنفات المطولة التى ظهرت فى عصر متأخر كتابين للسيوطى المتوفى سنة ٩١١هـ = ١٥٠٥م: أحدهما «جمع الجوامع»، (٢٠) والثانى «الجامع الصغير»، وغاية السيوطى الأولى من هذين الكتابين هى وضع مؤلف شامل للمجموعات

المصنفات لم تصل أبداً فى العالم الإسلامى إلى ما وصلت إليه الصحاح الستة من القيمة وحسن السمعة. بل إن الكتب الأخيرة من الصحاح نفسها لم يقع الإجماع على تقديرها إلا بعد تدرج طويل. ومجموعة ابن ماجه على وجه خاص ظلت موضعاً للريبة وقتاً طويلاً لما اشتملت عليه من الأحاديث الضعيفة العديدة.

ومع أن الكتب الستة لها قيمة عظيمة فإنه لم يعتبر من النقائص فى شىء أن يستباح نقد ما ورد فيها من الأحاديث نقداً حراً تلك الأحاديث التى لم ينعقد الإجماع على صحتها، وإن كانت واردة فى الكتب الصحاح، ولهذا نجد مثلاً أن «الدارقطنى» المتوفى سنة ٣٨٥هـ = ٩٩٥م، صنف كتاباً دلل فيه على ضعف مائتى حديث أوردها البخارى ومسلم (١٩) (انظر Goldziher، المصدر المذكور، ج ٢ ص ٢٥٧).

وفى عصر متأخر كذلك ظهرت مجموعات للأحاديث صنفها كثير من العلماء، وكانت مؤلفات هؤلاء تهدف بوجه خاص إلى إعداد مجموعات



## الحديث

الشروح المستفيضة المشهورة شرح ابن حجر المتوفى سنة ٨٥٢هـ = ١١٤٨م، وشرح القسطلانى المتوفى سنة ٩٣٢هـ = ١٥١٧م، على صحيح البخارى، وشرح النووى المتوفى سنة ٦٧٦هـ = ١٢٧٧م، على صحيح مسلم (انظر *Gesch. der Arab. Litt.*: C. Brockelmann ج١، ص ١٥٦ وما بعدها).

وحكم الشيعة على الحديث من وجهة نظرهم الخاصة فلم يعتبروا منه صحيحاً إلا ما رفع إلى على وشيعته ولهذا كانت لهم مؤلفاتهم الخاصة فى هذا الموضوع، ومن أهمها الكتب الخمسة الآتية:

١ - الكافى لمحمد بن يعقوب الكلينى المتوفى سنة ٣٢٨هـ = ٩٣٩م.

٢ - «من لا يحضره الفقيه» لمحمد ابن على بن بابويه القمى المتوفى سنة ٣٨١هـ = ٩٩١م.

٣ - «تهذيب» الاحكام.

٤ «الاستبصار فيما اختلف فيه الاخيار» (وهو مختار من سابقه) لمحمد الطوسى المتوفى سنة ٤٥٩هـ = ١٠٦٧م.

الموجودة (١٩) (انظر W. Ahlwardt: *Katalog der Arab. Hss. der Kgl Biblioth zu Berlin* ج٢، ص ١٥٥ وما بعدها).

وقصرت طائفة من جمعة الحديث همها على قسم معين من الحديث الوارد فى المجموعات الكبرى، كأن يقتصروا على ما تعلق بالأخلاق وحدها، أو قصروا همهم على عدد معين من الأحاديث المشهورة. ولهذا نجد مثلاً مصنفات عديدة اشتهرت باسم «الأربعين»، وهى مجموعات تشتمل على أربعين حديثاً مشهوراً.

ولما أصبحت مادة الحديث فى الكثير من النواحي غامضة على أفهام المؤمنين فى الأجيال المتأخرة شعر كثير من العلماء بالحاجة إلى إعداد شروح لمجموعات الحديث، فالكلمات والعبارات المهجورة تحتاج إلى شرح، وينبغى على وجه خاص تعليل الكثير من التعارض أو جعله عديم الضرر بالاجتهاد فى تفسيره. وعنى معظم الشراح بعد ذلك بالأحكام التى تستنبط من الحديث والآراء المتعارضة فيها، والتى انتصر لها علماء مختلفون. نذكر من أحسن

٥ - «نهج البلاغة» (الأقوال المنسوبة إلى على بن طاهر الشريف المرتضى المتوفى سنة ٤٣٦هـ = ١٠٤٤م أو لأخيه الشريف الرضى البغدادي انظر *Gesch der Arab: C. Brockelmann Litteratur* ج ١، ١٨٧، ٤٠٤ وما بعدها *The Faith of Islam*: E. Sell لندن ١٨٨٠، ص ٦٩ وما بعدها هامش ٢؛ Goldziher: المصدر المذكور، ج ٢، ص ١٤٨ هامش ٤؛ وله أيضاً:

*Beitraege zur Litteraturgesch. der Shi'a. in Sitz - Ber. Wiener Akad., phil.Hist. Cl.* ١٨٧٤ ص ٥٠٨).

### ٥ - رواية الحديث

الرأى الغالب بين المسلمين هو أن المعرفة بالعلوم الدينية لا سبيل إليها إلا بتلقين معلم يكون قد تلقاها بالطريقة نفسها. وهذا الرأى اعتنقه المسلمون منذ القدم وطبقوه بوجه خاص على علم الحديث<sup>(٢١)</sup>. فالحديث يجب أن يسمع، وكان الطلاب يقطعون البيادى والقفار ليحضرُوا دروس الشيوخ الذين كانوا حجة فى هذا العلم ويسمونهم «حملة

الحديث»، وللنبي ﷺ أحاديث كثيرة تقول: «سافر فى طلب العلم»<sup>(٢٢)</sup>. وهذا يعتبر من الأعمال التى يرضى عنها الله. وفى Goldziher (المصدر المذكور، ج ٢، ص ١٧٥ - ١٩٢) تفصيلات للرحلات فى «طلب العلم» وما آل إليه أمرها، فهو يضرب مثلاً كيف أن العلماء كانوا يزفون بقطع بلاد شاسعة لسماع القليل من الأحاديث تكون فى الغالب مجهولة.

كان الحديث يروى بالسماع من الشيوخ. وكان من المؤلف كذلك أن يقرأ أحد الطلاب نسخة من الحديث بينما يستمع له الآخرون، وكان الشيخ يصحح القراءة عند الضرورة ويشرح للطلاب ما غمض عليهم، وفى هذه الحالة أيضاً كانت العادة فى رواية الأحاديث الملقنة على هذا النحو أن يقول الشيخ: «حدثنى - أو أخبرنى - فلان قراءة عليه» وكان للطالب الذى سمع الحديث بهذه الطريقة بحضرة الشيخ وسماعه أن يرويه لغيره بدوره بعد أن يحصل غالباً على إجازة من شيخه بذلك.

## الحديث

يتطرق إلى الحديث ما فى الكتب من فساد»<sup>(٢٣)</sup> (انظر Goldziher : المصدر المذكور، ج ٢، ص ٢٠٠)

ومع هذا فإن العلماء الذين نفروا من الأوراق والكتب يُذكرون دائماً على أنهم استثناء لا غير. ويظهر أن السنة المألوفة كانت تدوين الحديث كتابة حتى فى أقدم الأزمنة. على أننا نسلم فى الوقت نفسه بأن الكتابة كانت وسيلة لا غير لمساعدة الذاكرة، وأن المعرفة الحقة كانت تحفظ فى القلب لا فى الورق. انظر التفصيلات الخاصة بتدوين الحديث فى Goldziher : المصدر المذكور، ج ٢، ص ١٩٤، ٢٠٢. وله أيضاً فى *Zeitschr. des Deutsch Mor- : Gesellsch* genl. ج ١، ص ١، ص ٤٧٥، ٤٨٩، ج ٦١ ص ٨٦٢؛ A. Sprenger : المصدر المذكور، ج ١، ص ١ وما بعدها، وما كتبه أيضاً فى *Journ. of the Asiat. Soc-* eity of Bengal، ج ٢٥، ص ٣٠٣، ٣٢٩.

### المصادر:

إلى جانب الكتب والرسائل المذكورة فى صلب المادة: (١) البخارى *Les tradi-*

على أن الطريقة القديمة لرواية الحديث لم تكن دائماً مرعية. وأصبح نسخ النصوص المكتوبة وجمعها هو الغالب فى نقل الحديث، وبطل استعمال التلقين الشفوى. وكانت الأحاديث تنسخ ويجاز تلقينها مبتدئة بالعبارة المألوفة «حدثنى» كما لو كانت قد رويت بالسمع من الشيخ. راجع ما كتب عن «الإجازة» فى الإسلام وما آل إليه أمرها فى (Goldziher : المصدر المذكور، ج ٢، ص ١٨٨ - ١٩٣، A.Sprenger، *Zeitsch. der Deutsch Morgenl Ge-* sellsch، ج ١٠، ص ٩ وما بعدها و *W.Ahlwardt فى Katal der. arab'Hss der* Kgl. Bibliothek zu Berlin، ج ٢، ص ٥٤، ٩٥).

وفى أول الأمر كانت بعض الأوساط تعتبر كتابة الحديث من المحظورات، ولا يوثق إلا بالأحد، التى ظل يذكرها ويرويها رجال من العدول، ولم يكن يوثق بالنصوص التى تنسخ فى الغالب من غير عناية كافية أو من مصادر لا يعتمد عليها. ولهذا نجد ابن عساكر يقول: «اجعل همك طلب الحديث من الرجال أنفسهم لا من الكتب حتى لا

- thentic Traditions regarding the actions and sayings of Mohammed* سنة كلكتة سنة ١٨٠٩ - ١٨١٠.
- (٧) Th. Noeldeke : *Zur tendenzioe- sen Gestaltung der Urgeschichte des Is- lam's* في *Zeitschr. der Deutsch Morgenl Gesellsch.* ج ٥٢، ص ١٦، ٢٣.
- (٨) I. Goldziher : *Die Religion des Is- lam (Kultur der Gegenwart, T.I. Abt. III Haelfte* ص ٩٩ وما بعدها)
- (٩) الكاتب نفسه: *Vorlesungen uber den islam* هيدلبرغ سنة ١٩١٠، ص ٤٠ وما بعدها، وانظر أيضاً المصادر الواردة في *Muhamm. stud.* : Goldziher ج ٢، ص ٦.
- عباس محمود [جوينبول Th. W. Juyn- boll]
- تعليقات على مادة «الحديث»
- (١) هذان الموضوعان في مسند أحمد (ج ٣ ص ٣٥٠ و ٣٨٤) ليس فيهما شيء له علاقة بهذه المادة، فلا ندرى لماذا أشار إليهما كاتب المقال.
- tions islamiques* ترجمه عن العربية وعلق عليه ووضع له فهرساً O. Houdas (Public. de l'Ecole des : & W. Marçais *Langues or. viv serie IV. t. VI suiv*) ج ١ - ٣، باريس ١٩٠٣ - ١٩٠٨
- (٢) F. Peltier : *Le livre des testaments du çahih d'el Bokhari* مترجم عن العربية مع التعليق والشرح، باريس ١٩٠٩
- (٣) المؤلف نفسه: *Le Livre des ventes du Cahih d'el Bokhari* التعليق والشرح، باريس ١٩١٠
- (٤) الكاتب نفسه: *Le Livre des Ventes du mouwattâ de Malik ben Anas* مترجم مع التعليق، الجزائر سنة ١٩١١
- (٥) W. Marçais : *Le taqrib de en- Newawi* ترجمة وتعليق *Journ. Asiat* السلسلة التاسعة، ج ١٦، ص ٣١٥ وما بعدها، ص ٤٧٨ وما بعدها؛ ج ١٧، ص ١٠١ وما بعدها، ص ١٩٣ وما بعدها، ص ٥٢٤ وما بعدها؛ ج ١٨، ص ٦١ وما بعدها) ونشر مستقلاً كذلك، باريس ١٩٠١
- (٦) A.N. Matthews : *Mishkat ul- masabih or a Collection of the most au-*

## الحديث

لقاثل أو كادوا. وكتب السنة وكتب الأصول وغيرها مستفيضة، والباحث المنصف يستطيع أن يتبين وجه الحق. ويكفى أن نشير إلى كتابين فيهما مقنع لمن أراد: كتاب (الرسالة) للإمام الشافعي بتحقيقنا وشرحنا (طبعة مصطفى البابي الحلبي سنة ١٩٣٨) وكتاب (الروض الباسم في الذب عن سنة أبي القاسم) للعلامة محمد ابن إبراهيم الوزير اليمنى المتوفى سنة ٨٤٠ (طبعة المطبعة المنيرية) فإنى رأيت كاتب المقال لم يشر فيه من أوله إلى آخره إلى مصدر عربى أو إسلامى رجع إليه فى بحثه، وهذا عجب!

(٣) ليس هذا على إطلاقه. فالصحابه، وهم الطبقة الأولى من رواة الحديث الذين سمعوه وشاهدوه أو أخذ بعضهم عن بعض، كلهم ثقات مصدقون إلا أن يخطئ أحدهم فى الرواية فيتبين خطؤه من درس الروايات الأخرى وموازنة بعضها ببعض، والتابعون وتابعو التابعين، وهم الطبقات الثانية والثالثة، درس علماء الحديث أخبارهم وآثارهم ورواياتهم

(٢) هذا غير صحيح، فلم يكن اتباع سنة النبى ﷺ عند المسلمين عن عادة اتباع الآباء، وقد نعاها الله على الكفار نعيًا شديداً وتوعد عليها وعيداً كثيراً، وأمر الناس باتباع الحق حيثما كان، واستعمال عقولهم فى التدبر فى الكون وآثاره ونقد الزيف من الصحيح من الأدلة. وإنما كان حرص المسلمين على سنة رسول الله اتباعاً لأمر الله فى القرآن « لقد كان لكم فى رسول الله أسوة حسنة، الآية ٢١ من سورة الأحزاب (فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب أليم) الآية ٦٣ من سورة النور (وأنزلنا إليك الذكر لتبين للناس ما نزل إليهم) الآية ٤٤ من سورة النحل. إلى غير ذلك من أوامر الله فى كتابه، مما لا يجهله مسلم، واتباعاً لأمر رسول الله نفسه، فى الأحاديث الصحيحة المتكاثرة وفيما ثبت عملياً بالتواتر، من عمل كبار الصحابة ثم من بعدهم من التابعين والعلماء، لم يشذ بعد الصحابة إلا أناس غلبهم الهوى أو أعمتهم الجهالة. وهذا موضوع أطال البحث فيه العلماء السابقون وأبدعوا حتى لم يدعوا قولاً

فكان أكثرهم الثقة الصادق، وقليل منهم الضعيف أو المردود الرواية، وهذا علم واسع مفصل فى كتب كبار ودواوين واسعة من درسها وفهمها استيقن واطمأن، وهذه الطبقات الثلاث هى أساس علم الرواية، ومن جاء بعدهم فإنما أخذ عنهم، وفى عصر الطبقة الثالثة بدأ تدوين الحديث تدوينا عاما فى مؤلفات، كموطأ مالك وهو من أتباع التابعين، من الطبقة الثالثة.

(٤) أما أنه وجد بعض الكذابين الوضاعين الذين افتروا أحاديث على النبى ﷺ، وأما أنه وجد بعض المغفلين الذين دخلت عليهم هذه الأكاذيب فظنوها صحيحة وقبلوها ودخلت الاسرائيليات فظنوها تصلح إيضاحاً تاريخياً لبعض ما ورد مجملاً من أخبار السابقين فى القرآن والسنة الصحيحة، وأما أنه وقعت أغلاط من بعض الرواة الصادقين فى بعض الروايات، أما هذا كله فلا شك فى وقوعه وهو الذى قام علماء الحديث بهذا المجهود الضخم الهائل فى سبيل بنائه. فوزنوا الرجال، ورواة الحديث، بميزان العدل والمعرفة،

بحثوا فى سيرتهم الشخصية، فقبلوا من ثبت عندهم أنه عدل لا تشوب سيرته شائبة من خلق ودين أو أمانة وبحثوا رواياتهم ونقدوها، فرفضوا من كثر خطؤه وكثر فى رواياته المخالفة لرواية غيره من الثقات وقارنوا الروايات بعضها ببعض، فرفضوا ما خالف المعقول أو خالف صريح القرآن أو خالف المعلوم من الدين بالضرورة أعنى المتواتر العملى والاعتقادى. ونفوا عن الأحاديث كل ما حاول الوضاعون الكذابون إدخاله عليها، وحفظوا السنة بيضاء نقية، كل هذا كان، ويعرفه المسلمون ويتدارسونه بينهم. وأما الصورة التى تبدو مما قال كاتب المادة أن كل تفصيل فى الأحاديث، من حلال وحرام وطهارة الخ هو من الموضوعات، فإنما هى نفى للسنة جميعها وإبطال لها، وإنما معناها أن رسول ﷺ لم يفعل شيئاً ولم يقل شيئاً، إذ أن كل ما روى عنه مكذوب فى ظنه وإنما معناها أن كل المسلمين، من عهد الصحابة فمن بعدهم، كاذبون مفترون على رسولهم، ليس فيهم أمين! وليس على وجه الأرض منصف يقول هذا. ولست أدري إن قيل

## الحديث

(٦) لكاتب المقال أن يطمئن إلى جولدسيهر وآرائه وأبحاثه، إذا ما راقى له وصادفت هوى نفسه، أما نحن رجال الحديث ونقاده فنأبى أن نقيم له وزناً، لا عن عصبية وهوى، ولكن عن برهان وحجة. لم أقرأ مؤلفات جولدسيهر التى يشير إليها كاتب المقال، لأنها لم تترجم إلى العربية، ولكنى قرأت له كتاباً ترجمه أحد علماء الأزهر، وهو كتاب (المذاهب الإسلامية فى تفسير القرآن) فرأيت أنه نقل شيئاً فى القراءات عن كتب مطبوعة، فحرف فى النقل عن عمد، ونسب إلى أكثر القراء قراءة شاذة باطلة، جعلها قراءة أكثرهم. (ص ١٩ من المصدر المذكور طبعة القاهرة ١٩٤٤) وقد نقدت عمله هذا فى (مجلة المقتطف فى المجلد ١٠٥ فى عدد ديسمبر سنة ١٩٤٤ ص ٤٦١ - ٤٦٣) وقلت هناك بعد أن بينت بطلان ما نسبته لأكثر القراء: «لا تظن بعد هذا أن مؤلف الكتاب أخطأ فيما حكى، إنما الواضح الذى لا يشك فيه أنه علم الصحيح وعدل عنه ونقل غيره عارفاً أن القراء أجمعوا تقريباً على القراءة

هذا فى السنة التى رواها الثقات وبينوا طرق روايتها ووصلوا أسانيداً شيخاً عن شيخ سماعاً فى أول أمرهم وكتابة وسماعاً فيما بعد ذلك، ونقدوا الرواية والرواة أدق نقد وأحكمه، فماذا يقال فى غيرها من الروايات والكتب التى لا سند لها ولا نقد لرواتها؟!

(٥) هذا النوع من الرواية داخل فى الأنواع السابقة والروايات الصحيحة ثابتة معروفة، والروايات الباطلة معروفة، نص علماء الحديث على إبطالها. وإنما أفرد كاتب المقال هذا النوع، لأنه لا يريد أن يسلم بنبوة رسول الله وبأنه يوحى إليه من عند الله، فهو لذلك يعتبر أن كل حديث من هذا النوع مكذوب، لأن صحته معناها صحة نبوة رسول الله ﷺ بأنه أخبر عن شئ قبل وقوعه بوحى من الله إليه. أما المسلمون فيصدقون رسولهم ويؤمنون بأنه رسول يوحى إليه وبأنه يخبر عن الغيب الذى يوحى الله إليه؛ لا أنه يعلم الغيب من نفسه إنما هو بشر يتبع ما يوحى إليه ﷺ.

المعروفة، ثم نسب القراءة الشاذة إلى أكثرهم». فجولدسيهر لو عاملناه بما نعامل به رواة الحديث من النقد، بعد أن نغضى عن شروط العدالة المعروفة للعلماء، ونتمسك منها بشرط الصدق وحده، وجدنا أنه ممن لا يجوز قبول نقله فى شئ أصلاً، لأن الصدق والأمانة فى الرواية شرط فى قبول ما ينقل الناقل، فإذا ثبت أنه جانب الصدق فى روايته ولو مرة واحدة سقط كل ما يرويه وبطل، لا تقبل له رواية بعد ذلك إلا أن يثبت أنه أخطأ ولم يتعمد الكذب، وجولدسيهر تعمد أن ينسب إلى أكثر القراء غير الحقيقة فى شئ مآدى يلمسه كل قارئ، نقله عن كتب مطبوعة فى أيدي الناس، وكان جريئاً جداً إذ أشار إلى المواضع التى ينقل منها بالجزء والصفحة، ظناً منه أن القراء يصدقون نقله، فلا يرجعون إلى ما ينقل منه!!

(٧) هذا كلام عجيب! يوهم أن المسلمين أجازوا وضع الأحاديث فى الترغيب والترهيب، وهو ما سماه كاتب المقال «بعض العظات أو التعاليم

الخلقية»! ولعل كاتب المقال أتى من ناحية أنه اعتمد فى مقاله على مصادر غير عربية فقط، فلو أنه رجع إلى أى مصدر عربى من كتب الحديث لما قال هذا، وأقرب كتب مصطلح الحديث كتاب (علوم الحديث المعروف بمقدمة ابن الصلاح) فلو رجع إليه لرأى فيه (ص ١٠٠ من طبعة المطبعة العلمية بحلب سنة ١٩٣١ ما نصه: « والواضعون للحديث أصناف، وأعظمهم ضرراً قوم من المنسوبين إلى الزهد وضعوا الحديث احتساباً فيما زعموا، فتقبل الناس موضوعاتهم ثقة منهم بهم، وركونا إليهم. ثم نهضت جهابذة الحديث بكشف عوارها ومحو عارها والحمد لله . وفيما رويناه عن الإمام أبى بكر السمعانى أن بعض الكرامية ذهب إلى جواز وضع الحديث فى باب الترغيب والترهيب ونحو ذلك فى كتاب (تدريب الراوى شرح تقريب النواوى للسيوطى طبعة المطبعة الخيرية سنة ١٣٠٧ ص ١٠٢) وقال النواوى فى الرد على ما نقل من الكرامية: «وهو خلاف إجماع المسلمين الذين يعتد بهم»



## الحديث

أصبح رسول الله ﷺ على ملء بطنى، وكان المهاجرون يشغلهم الصفق بالأسواق، وكانت الأنصار يشغلهم القيام على أموالهم». وقال ابن عمر: «أكثر أبو هريرة» ف قيل له: «هل تنكر شيئاً مما يقول؟» قال: لا، ولكن جرؤ وجبناً» فبلغ ذلك أبا هريرة فقال: «ما ذنبى إن كنت حفظت ونسوا»، وغاضبه مروان بن الحكم فقال له: «إن الناس يقولون أكثر أبو هريرة الحديث وإنما قدم قبل وفاة رسول الله ﷺ بيسير» فقال أبو هريرة:

«قدمت ورسول الله ﷺ بخير وأنا يومئذ قد زدت على الثلاثين، فاقمت معه حتى مات، وأدور معه فى بيوت نسائه وأخدمه وأغزو معه وأحج، فكنت أعلم الناس بحديث، وقد والله سبقنى قوم بصحبته فكانوا يعرفون لزومى له فيسألوننى عن حديثه، منهم عمر وعثمان وعلى وطلحة والزبير، ولا والله لا يخفى على كل حديث كان بالمدينة، وكل من كانت له من رسول الله ﷺ منزلة، ومن أخرجه من المدينة أن يساكنه». قال الوليد بن رباح راوى هذه

وقال السيوطى: «بل بالغ الشيخ أبو محمد الجوينى فجزم بتكفير واضع الحديث». فهذا قول أئمة المسلمين وعلماء الحديث، لا ما نقله كاتب المقال عن كتب إفرنجية، مما يوهم أن المسلمين يجيزون وضع الحديث والكذب على رسول الله ﷺ! ومعاذ الله أن يكون هذا منهم. وانظر تفصيل ما كتبنا عن الأحاديث الموضوعة فى شرحنا على كتاب اختصار علوم الحديث للحافظ ابن كثير (طبعة مطبعة حجازى سنة ١٩٣٧).

(٨) لم تكن الثقة بأبى هريرة محل جدل إلا عند أهل الأهواء، ثم تبعهم بعض من اصطنع الجرأة فى الطعن على السنة من المتأخرين. وإنما كان بعض الصحابة يأخذون عليه الإكثار من الحديث خشية الخطأ، ثم كانوا إذا حققوا ما أخذوا عليه أيقنوا من صحة ما روى، والأخبار فى ذلك متكاثرة وكان هو يرد على من أخذ عليه كثرة الرواية، يقول: «إنكم تزعمون أن أبا هريرة يكثر الحديث عن رسول الله ﷺ والله الموعد، إنى كنت امرأ مسكيناً

الحادثة «فوالله مازال مروان بعد ذلك كافاً عنه». انظر ترجمة أبى هريرة فى كتب الصحابة، وخاصة فى الإصابة (ج ٧، ص ١٩٩ - ٢٠٧ طبعة المطبعة الشرقية سنة ١٩٠٧)، وغزوة خيبر كانت سنة ٧ من الهجرة فقد صحب أبو هريرة رسول الله أكثر من ثلاث سنين يلزمه ليلاً ونهاراً، يسمع حديثه ويروى عمله، ويفهم عنه ويفقه، فيحدث بما سمع ويصف ما يرى، وما الحديث عن رسول الله إلا هذا، أن يحدث بما سمع كما سمع وأن يصف ما رأى كما رأى وأن يحكى أحوال رسول الله التى يعلم، والتى جعل الله فيها للمسلمين، بل للناس كلهم، أسوة حسنة، فمن اهتدى اتبع ومن لا فحسابه على الله.

(٩) أما الخلاف فى توثيق بعض الرواة وتضعيفهم فإنه خلاف طبيعى فى كل بحث يعرض له الإنسان، لا يؤخذ مغمراً على علماء الحديث. وأما ادعاء أن «مادة الحديث المروى كانت فى الواقع أصل التنازع ولو أن الثقة بالمحدثين هى محل النزاع فى الظاهر» فهذا كلام مجمل موهم، وليس نقداً

علمياً لصناعة المحدثين وعلومهم فإنهم بحثوا فى تاريخ كل راو حتى عرفوا سيرته وصدقه أو كذبه وحفظه أو غلظه. ثم حكموا عليه بما تبين لهم. وتتبعوا ما روى كل راو فنقوا عن روايته الخطأ غير المقصود، وردوا ما كان فيه شبهة العمد إلى رواية شئ لا أصل له، وقارنوا الروايات بعضها ببعض. فنقدوا السنة ونقدوا المتن، فماذا فى هذا؟ لا أدرى. لو ذكر الكاتب مأخذاً معيناً يريده لبحثنا ما قال وحققناه، ولكن جاء بشئ مبهم، يوقع الوهم فى نفس القارئ أنه نقد وما هو بنقد.

(١٠) أين الأحاديث التى تتضمن أخطاء تاريخية شديدة الوضوح؟!

(١١) هذا الكلام ليس على وجهه فإن انقطاع الإسناد موجب لضعف الحديث فلا يكون حسناً. وإنما «الحديث الحسن» هو الذى لا يكون فى إسناده راو متهم بالكذب، ولكن يوجد فى روايته من أخذ عليه شئ فى حفظه وضبطه ثم يتابعه عليه رواة آخرون غير متهمين بالكذب أيضاً فيقع فى

## الحديث

المتوفى سنة ٨٠٦ هـ فى حلب سنة ١٣٥٠ هـ وهو شرح جليل واف، يقرب هذا العلم للمبتغين.

(١٣) هذا الشرح من أنفس كتب السيوطى وأجودها وقد طبع فى مصر فى المطبعة الخيرية سنة ١٣٠٧ هـ.

(١٤) هو جزء صغير، طبع مراراً فى مصر والهند والأستانة وغيرها. وكتب مصطلح الحديث كثيرة جداً نشر كثير منها فى الأقطار الإسلامية، ومن أهمها وأقدمها مما نشر أخيراً كتاب (معرفة علوم الحديث) للإمام الحاكم أبى عبدالله النيسابورى صاحب المستدرک المتوفى سنة ٤٩٥ هـ وقد طبع فى دار الكتب المصرية سنة ١٩٢٨ م تحت إدارة جمعية دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد بالهند، وكتاب (الكفاية فى علم الرواية) للحافظ الخطيب البغدادى صاحب تاريخ بغداد، المتوفى سنة ٤٦٣ هـ وقد طبع بحيدر آباد بمطبعة دائرة المعارف العثمانية سنة ١٣٥٧ هـ (وكتاب اختصار علوم الحديث) للحافظ ابن كثير صاحب

نفس المحدث الناقد أن لهذا الحديث أصلاً معروفاً. أو كما قال الترمذى فى سننه التى تسمى (الجامع الصحيح طبعة بولاق، ج ٢، ص ٣٤٠) «كل حديث يروى لا يكون فى إسناده من يتهم بالكذب ولا يكون الحديث شاذاً ويرمى من غير وجه نحو ذاك فهو عندنا حديث حسن» وانظر بحث «الحديث الحسن» فى كتاب (علوم الحديث لابن الصلاح بشرح الحافظ العراقى ص ٣٠ - ٤٧ طبعة حلب سنة ١٩٣١) وكتاب (اختصار علوم الحديث لابن كثير بشرحنا ص ٢٤ - ٣٣ س ٢٤ - ٣٣) وكتاب (تدريب الراوى شرح تقريب النواوى للسيوطى ص ٤٩ - ٥٩).

(١٢) كتاب (علوم الحديث) لابن الصلاح اشتهر أيضاً باسم (مقدمة ابن الصلاح) وقد طبع مراراً، وأهم طبعاته طبعة مصر سنة ١٣٢٦ هـ بتصحیح الشيخ محمود السمكرى الحلبي، وطبعة المطبعة القيمة فى بمبى بالهند سنة ١٣٥٧ هـ، وأهم من ذلك طبعته بشرح الحافظ زين الدين العراقى

التفسير والتاريخ المشهورين، المتوفى سنة ٧٧٤ وطبع بالمطبعة الماجدية بمكة المكرمة سنة ١٣٥٣ هـ ثم طبع بمطبعة حجازى بمصر سنة ١٣٥٥ بشرحنا وتحقيقنا. ومن أهم مؤلفات المتأخرين فى هذا العلم الجليل كتاب (توجيه النظر إلى أصول الأثر) لأستاذنا الجليل الشيخ طاهر الجزائرى الدمشقى رحمه الله، طبع بمطبعة الخانجى بمصر سنة ١٣٣٨ هـ وكتاب (قواعد التحديث من فنون مصطلح الحديث) لأستاذنا عالم الشام السيد جمال الدين القاسمى رحمه الله، وطبع بدمشق سنة ١٣٥٢ هـ.

(١٥) هذا كلام غير دقيق تاريخياً، فإن كتب الحديث ألفت على النوعين - المسانيد والموضوعات - من القديم، بعضها مرتب على الأبواب، أى موضوعات الفقه وغيره، ومن أقدمها موطأ مالك، وهو مؤلف قبل (المسند) للإمام أحمد بن حنبل بزمان طويل (فإن الإمام مالك بن أنس توفى سنة ١٧٩ هـ والإمام أحمد بدأ

سماع الحديث سنة ١٧٩ أى سنة وفاة مالك ولكنه لم يسمع منه وسمع من تلاميذه.

(١٦) وهذه ليست مسانيد، بل معاجم صنعها المتأخرون على حروف المعجم للأحاديث التى وردت فى كتب معينة، وهى أشبه بالفهارس لكتب الحديث منعهم من جعلها فهارس إن لم تكن الطباعة قد وجدت، ولو كانت قد وجدت إذ ذاك لكانت فهارس حقيقية متقنة، وعلماء العرب والإسلام هم أول من رتب اللغة والأعلام والأحاديث على حروف المعجم، فهم أول من وضع أساس الفهارس التى يظن الناس أنها مقتبسة من غيرهم.

(١٧) ليس هذا صحيحاً، فكتب السنة المرتبة على الأبواب قديمة، أقدمها الموطأ كما قلنا آنفاً، ثم الكتب الستة الصحاح: البخارى، ومسلم، والترمذى، والنسائى، وابن ماجه، وغيرهم كسنى الدارمى، والدارقطنى، والمصنف لابن شيبه إلى آخر ما هو معروف من كتب الحديث، وكلها مؤلف فى القرن الثالث

## الحديث

ما لم يأخذه عن شيخه كان إما كاذباً، والكاذب ليس بثقة، وإما مدلساً. والمدلس هو الذى يروى عن شيخ معاصر له شيئاً لم يسمعه منه بل سمعه عن غيره. ولكنه يرويه بصيغة «عن» أو شبهها. والمدلسون معروفون لهم، فلا يقبلون من أحاديثهم إلا ما صرحوا فيه بأنهم سمعوه وذلك احترزاً من تدليسهم، وأما ما يرويه المدلس بصيغة توهم عدم السماع فإن أكثر المحدثين على عدم قبوله، ومنهم مسلم نفسه.

(١٩) هذا غير صحيح، فإن الدارقطنى إنما «علل» أحاديث فى الصحيحين: البخارى ومسلم، بأنهما خالفا فيها شرطهما، وهو اختيار أعلى درجات الصحة فى الإسناد أو بأن بعض أسانيد الحديث الذى ينقده أصبح فى نظره من الإسناد الذى رواه به البخارى ومسلم. ولم يتفق المحدثون على ضعف أى حديث فى هذين الكتابين، بل اتفقوا على أن البخارى ومسلما مقدمان على أهل عصرهما ومن بعدهم من أئمة هذا الفن فى

إلا الموطأ كان فى القرن الثانى، وإلا الدار قطنى فإنه فى القرن الرابع.

(١٨) كلا، بل شروطها واحدة، هى شروط صحة الحديث المعروفة، إلا فى فرق واحد، وهو أن البخارى يشترط أن يثبت أن راوى الحديث لقى شيخه الذى يروى عنه، إذا قال فى حديثه «عن فلان» فإذا ثبت عنه أنه لقيه بأن قال «حدثنا فلان» أو بأى طريق آخر من طرق ثبوت ذلك كان الحديث على شرطه، فهو أولى أن يكون على شرط مسلم. لأن مسلماً يكتفى كما يكتفى أكثر أئمة الحديث بأن الشيخ والراوى عنه كانا فى عصر واحد وإن لم يثبت لقاء التلميذ للشيخ ثبوتاً صريحاً. وليس معنى هذا أن مسلماً ومن وافقه يقبلون رواية منقطعة لم يسمعها الراوى من شيخه فإن هذه تكون رواية ضعيفة باتفاقهم وهى الحديث المنقطع، إنما معناه أن هؤلاء يرون أن الراوى الثقة، وأول شرط فى توثيقه أن لا يكذب، هذا الراوى إذا روى عن شيخ فإنه لا يروى إلا ما سمعه منه أو أخذه عنه بأى طريق من طرق التلقى. إذ لو كان يروى

معرفة الصحيح من غير الصحيح. وانظر تفصيل القول فى ذلك فى (مقدمة فتح البارى للحافظ ابن حجر ص ٣٤٤ وما بعدها، طبعة بولاق سنة ١٣٠١ هـ) وانظر أيضاً ما أشرنا إليه من كتب مصطلح الحديث.

(٢٠) كتاب «جمع الجوامع» ويسمى أيضاً «الجامع الكبير» كتاب ضخم جداً، قصد به السيوطى إلى جمع كل الأحاديث التى وجدها فيما وقع له من كتب السنة، سواء أكانت صحيحة أم غير صحيحة ورتب فيه الأحاديث على الحروف على أوائل اللفظ النبوى فيها ورتب ترتيباً مقارباً لأحاديث «الأفعال» أى التى فيها حكاية ووصف لحادثة ونحو ذلك وليس فيها حديث قول للنبى ﷺ، وهذا الكتاب لم يطبع. وتوجد منه نسخ غير كاملة فى دار الكتب المصرية. وأما «الجامع الصغير» فإنه مختصر مشهور معروف طبع مراراً وطبعت بعض شروح عليه للعلماء وهو مرتب على الحروف أيضاً، على أوائل اللفظ النبوى اقتصر فيه مؤلفه السيوطى على الأحاديث الوجيزة،

وصانه عما تفرد به وضاع أو كذاب أى صانه عن الحديث الموضوع فقط. ففيه أحاديث ضعيفة قطعاً، وهما - فى رأى - محاولة لعمل فهارس متقنة لكتب الحديث لأن مؤلفهما رتبهما على الحروف ثم ذكر بعد كل حديث أسماء الكتب التى نقله منها، كالبخارى ومسلم وغيرهما ورمز إلى أسماء هذه الكتب برموز اصطلاحية، مثل (خ) للبخارى، (م) لمسلم، (د) لأبى داود (ذ) للترمذى، وهكذا، وهذه الرموز بعضها قديم معروف عند المحدثين، وبعضها اختاره السيوطى وجعله اصطلاحاً له فى كتابيه هذين.

(٢١) ليس هذا التعبير على وجهه. فإنما يريد المحدثون التوثق من الرواية ومن صحتها ومن أدائها كما جاءت، والسماع من الشيخ أو القراءة عليه فى ذلك أضبط وأوثق. وأما العلوم عامة - دينية وغيرها - فالواقع فعلاً أنها لا بد فيها من معلم، ثم يستقل المتعلم فيتوسع فى العلم بما منح من فهم وفقه فيه، كل على ما يسر له وبالقدر الذى تنهياً له نفسه ويقتضيه استعداده.

## الحديث - الحديث القدسي

جبريل، ذلك أن القرآن معجز محفوظ من التغيير والتبديل، وهو يتلى فى الصلاة ولا يمسسه أو يتلوه المحدث. والحديث القدسي لا ينزل بالضرورة عن طريق جبريل بل يجئ بالإلهام أو فى رؤيا. وثمة قول لا يقبله الجميع، يذهب إلى أن هذه الأحاديث القدسية أوحاها الله إلى النبي [ﷺ] ليلة المعراج. وكلمات الحديث القدسي ليست كلام الله بالضبط ولكنها تعبر عن معنى هذا الكلام. وحين تروى الأحاديث فلا ينبغى أن يقول راويها «قال الله» كما فى القرآن بل يقول «قال رسول الله [ﷺ]» فيما يروى عن ربه» أو يقول «قال الله تعالى فيما رواه عنه رسول صلى الله عليه وآله وسلم». ومن الواضح كل الوضوح أن بعض هذه الأحاديث نجد أصلها فى التوراة والإنجيل، مثال ذلك «ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر بقلب بشر» ( سفر إشعيا، الإصحاح ٦٤، الآية ٤؛ سفر الرسالة الأولى إلى أهل كورنثوس، الإصحاح الثانى، الآية ٩)؛ وثمة حديث يخبر بأن الله يوم البعث سوف يقول «لقد كنت

(٢٢) لانعرف حديثا بهذا اللفظ. والأحاديث كثيرة فى الحضر على الرحلة فى طلب العلم، منها حديث أنس قال: رسول الله ﷺ: «مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ» رواه الترمذى وقال: «حديث حسن». وانظر (الترغيب والترهيب للحافظ المنذرى ج ١ ص ٦٢ - ٦٣ - الطبعة المنيرية).

(٢٣) لم أجد نص كلام ابن عساكر، وكاتب المقال أحال على كتاب جولدسيهر وهو بلغة أجنبية، لاندري مبلغ صحته فى النقل.

أحمد محمد شاكر

## الحديث القدسي

ويقال له أيضاً «الحديث الإلهي» أو «الرباني»: نوع من الأحاديث يروى كلمات الله سبحانه تمييزاً له عن الحديث النبوي الذي يروى كلمات النبي عليه السلام؛ ومع أن الحديث القدسي - فيما يقال - يروى كلام الله فإنه يختلف عن القرآن الذي نزل على لسان

مريضاً فلم تعدنى يابن آدم» وهو يكمل الأسطر التى جاءت فى سفر متى (الإصحاح ٢٥، الآية ٤١ وما بعدها)<sup>(١)</sup>

ولم تؤلف الأحاديث القدسية مجموعة مستقلة من مجموعات الحديث بل إن بعض المجموعات قد صنفّت بالاعتماد على كتب السنة الستة، والأشيع أنها اعتمدت على غير هذه الكتب. وأكبر مجموعة من الأحاديث القدسية هى «الاتحافات السنية فى الأحاديث القدسية» لمحمد المدنى أو المدينى المتوفى سنة ٨٨١ هـ (١٤٧٦ م) وقد نشرت هذه المجموعة فى حيدر آباد سنة ١٣٢٣ هـ (١٩٠٥ م) وتشتمل ٨٥٨ حديثاً قسمت إلى ثلاث طوائف<sup>(١)</sup>: الأحاديث التى تبدأ بقال

(٢) الأحاديث التى تبدأ بيقول

(٣) الأحاديث المرتبة على أحرف الهجاء، وهذه الأخيرة تشمل ٦٠٣

حديث. ولم يذكر الإسناد فى هذه الأحاديث، ولكن لما كانت المجموعة التى أخذ منها كل حديث تذكر، فإن من يشاء يمكن أن يجد الإسناد فيها؛ وقد طبعت فى حلب سنة ١٣٤٦ هـ (١٩٢٧ م) مجموعة من ١٠١ حديث قدسى عنوانها «مشكاة الأنوار» لمحيى الدين ابن العربى المتوفى سنة ٦٣٨ هـ (١٢٤٠ م) هى ومجموعة من أربعين حديثاً قدسياً جمعها ملاً على القارى المتوفى سنة ١٠١٤ هـ (١٦٠٥ م). أما ابن العربى الذى يقسم مجموعة إلى ثلاثة أجزاء، جزئين من ٤٠ حديثاً، وجزء من واحد وعشرين حديثاً، فإنه يذكر الإسناد كاملاً فى الجزء الأول، ويذكره أحياناً فى الثانى، ويذكره عادة فى الثالث. وأما على القارى فإنه يذكر - فحسب - الصحابى الذى اشتهر بأنه سمع الحديث من النبى [ﷺ] وثمة مجموعة أخرى لم تنشر، وقد جمعها عبدالرءوف، وهى مقسمة إلى جزئين (انظر حاجى خليفة طبعة فلوكل، ج ١، ص ١٥٠)، الجزء الأول يتناول

(١) لقد رددنا على ذلك فى أكثر من موضع من الدائرة، وحسبنا القول بأنه إذا جاء فى الإسلام شئ مما ورد فى الكتب المنزلة الأخرى فإن القرآن جاء مصداقاً لما بين يديه من التوراة والإنجيل.



## الحديث القدسي

(٥) *The So - called Hadith Qudsi : S.M. Zwemer* في *Muslim World*، جـ ١٢، سنة ١٩٢٢، ص ٢٦٣ وما بعدها = *Das Sogenannte Hadith Qudsi* (وهو ترجمة للكتاب السابق في *Ist*، جـ ١٣ سنة ١٩٢٣، ص ٥٣ وما بعدها)

(٦) وقد دخلت هذه المقالة التي وردت في مجلة *Muslim World* في *Across The World of Islam* بقلم الأب زويمر *Zwemer*، نيويورك سنة ١٩٢٩، ص ٧٥ وما بعدها

(٧) *J. Robson : The Material of Tradition* جـ ٢ *Muslim World* جـ ٤١، سنة ١٩٥١، ص ٢٦١ - ٢٦٧

(٨) بروكلمان، جـ ١، ص ٥٧١؛ قسم ١، ص ٧٩١ (ابن العربي)؛ قسم ٢، ص ١٥١ (المدني)؛ جـ ٢، ص ٣٩٣، قسم ٢، ص ٤١٧ (المنائي)، ص ٥١٧؛ قسم ٢، ص ٥٣٩ (على القاري).

خورشيد [روبسون J. Robson]

الأحاديث التي تبدأ بقال والثاني رتبته على أحرف الهجاء. والظاهر أن المناوي - الذي يحمل كتابه الأصغر نفس العنوان الذي يحمله كتاب المدني - يعتمد إلى حد كبير على هذا الكتاب.

## المصادر:

علاوة على ما ذكر في صلب المادة، انظر:

(١) التهانوي: كشف اصطلاحات الفنون، طبعة شپرندر وغيره، كلكتة سنة ١٨٥٤ - ١٨٦٢، ص ٢٨٠.

(٢) صبحي الصالح: علوم الحديث ومصطلحاته (دمشق سنة ١٣٧٩ هـ = ١٩٥٩، ص ١٢٢ - ١٢٥)

(٣) محمد طيب أوقيج: بعض حديث مسله لرى أوزرينده تدقيقلر، إستانبول سنة ١٩٥٩، ص ١٣ - ١٦.

(٤) محمد جمال الدين القاسمي: قواعد التحديث من فنون مصطلح الحديث، الطبعة الثانية، القاهرة سنة ١٣٨٠ هـ (١٩٦١ م) ص ٦٤ - ٦٩

## حرب

ومعناها هو المعنى المعروف.

## (١) النظرة الشرعية

قد تدل كلمة «الحرب» على «القتال» بالمعنى المادى، أو على «حالة الحرب» بين جماعتين أو أكثر، والمعنيان قد استعملتا في النظام الشرعى لجزيرة العرب أيام الجاهلية. ولم تكن في الجاهلية سلطة منظمة، ومن ثم أصبحت الحرب أساسا للعلاقة بين القبيلة والقبيلة، وكان السلام لا يسود إلا إذا اتفقت عليه قبيلة أو قبيلتان. زد على ذلك أن الحرب كانت تؤدي أغراضا من قبيل الثأر ومقابلة المثل بالمثل. والصحراء المهية للغارات والتي لا حدود لها جعلت من الحرب والقتال اللذين اعتادهما العرب وظيفة من وظائف المجتمع.

وقد حرم الإسلام أن يسفك المسلم دم أخيه، كما حرم جميع أنواع الحرب إلا «الجهاد»، وإنما الحرب المشروعة هي الحرب التي تستهدف في غايتها غرضا دينيا هو فرض الشريعة

أو الوقوف في سبيل الخروج عليها. وما من صورة أخرى من صور الحرب جائزة في نطاق الدولة الإسلامية أو خارجها.

ومن هنا حرم الإسلام الحرب التي تدور بين القبائل العربية، لأن هذه الحروب كانت تعد ممعنة في الخروج على الدين مسرفة في الوحشية تثيرها المصالح الدنيوية، ولا يجيز الإسلام من الحروب إلا ما يحقق غرضا دينيا. ولذلك لم يكن هناك إلا حرب واحدة مشروعة هي «الجهاد» الذي يعلن لتوسيع رقعة المنطقة التي تسود فيها الشريعة الإسلامية والتمكين لها.

والحرب، كما في القانون الفتيالى<sup>(١)</sup>، يجب أن تعلن وتتابع حتى النهاية وفقا لقواعد مقررة. ففي المحل الأول، يجب أن يفرق بين الحرب بمعنى القتال، وبين الفروض الدينية الأخرى مثل الصلاة والصوم، ذلك أن هذه الفروض فردية. أما الحرب ففرض

١ - القانون الفتيالى نسبة إلى الفتيال وهو مجلس كهنوتى روماني قديم كان يختص بإعلان الحرب وبيباشر المفاوضات السياسية.

يكون هو مسئولاً عن دعوة المؤمنين إلى القتال. ولما كانت حالة الحرب قائمة دائماً بحسب الشرع من حيث النظر (إلا إذا كانت معاهدة سلام لا تزال ملزمة) فإن إعلان الحرب على يد الإمام إنما كانت تعنى أن الظروف التي تهيئ للمؤمن أن يؤدي واجب القتال قد قامت. وكانت دعوة المؤمنين إلى القتال لا تتجاوز أن يدعى إلى القيام بواجب القتال أولئك الذين حق عليهم امتشاق الحسام.

ولا يكون المضي في الحرب شرعياً إلا إذا سبقته دعوة إلى العدو بالدخول في الإسلام. ولما كان معنى الحرب، من حيث النظر، قيام منازعة بين الإيمان بالله ورسوله وبين الكفر، فإن الكفار كان يعرض عليهم أولاً الإسلام قبل أن ينشب القتال. أما الكتابيون فقد خيروا بين الإسلام والخضوع لحكم الإسلام وأداء الجزية والقتال. وكانت الدعوة إلى الإسلام توجه أولاً إلى العدو؛ ولا يصبح القتال شرعياً إلا إذا رفض الإسلام. وهذه القاعدة قائمة على ما جاء في القرآن «..... وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا» (سورة الإسراء،

جماعى أى «فرض كفاية» تلزم المجتمع بأسره. ولما كانت حالة الحرب الدائمة قائمة بين الدولة الإسلامية (دار الإسلام) وبين الدول الأخرى (دار الحرب) فإن المسلمين يظلون دائماً في حالة عداوة مع غير المسلمين. ولكن في القيام بفرض الكفاية، أى فرض الجماعة في حالة الحرب، فإنه لا يكون المسلمون جميعاً هم الذين يجب عليهم القتال وإنما القليلون منهم الذين يدعون إلى القيام بهذا الفرض نيابة عن الجماعة. وإذا لم يقم أى فرد إطلاقاً بهذا الفرض فقد حقت العقوبة على الجماعة بأسرها. وفي حالة قيام خطر غارة مفاجئة تهدد الإسلام فإنه في هذه الحالة دون سواها يكون أداء هذا الواجب فرضاً على الجميع، بما فيهم النساء والأطفال الأرقاء.

والحرب، من حيث هي فرض كفاية أى فرض جماعى، وسيلة تتوسل بها الدولة. ومن ثم فإن «الإمام» دون سواه (أو نوابه في الولايات) هو المكلف بواجب القيام على الحرب. وتحقيق شرعية الحرب لا يقتضى إعلانها على يد الإمام فحسب، بل يقتضى أيضاً بأن

الآية ١٥) وما ورد في الحديث: «أمرت أن أقاتل المشركين حتى يقولوا لا إله إلا الله، فإن قالوها عصموا مني دماءهم وأموالهم» (البخارى: صحيح، ٢٣٦). وقد اختلف الفقهاء في هل تجدد الدعوة إلى الإسلام إذا نشبت الحرب مرة أخرى مع العدو؟ وذهب الفقهاء المالكية والحنفية إلى أن تجديد الدعوة «مندوب»، وترك الشافعية ذلك للإمام يختار بما يلائم الموقف. وأصر الفقهاء الحنابلة على ألا توجه الدعوة إلا إلى أولئك الذين لم يدعوا من قبل.

وفى القيام بالحرب يجب على المقاتلين المسلمين أن يمتنعوا عن سفك الدماء بلا ضرورة وتخريب الممتلكات. ولا يضار غير المحاربين مثل النساء والأطفال والرهبان والعجائز والعميان والمجانين، إلا إذا عاونوا في الحرب. فإذا أسر المقاتلون تعرضوا للقتل أو الأسر وتؤخذ ممتلكاتهم غنيمة. على أن القواعد المفصلة بمعاملة أشخاص العدو ومالهم تختلف باختلاف المذاهب (أنظر مجموع قواعد كل مذهب في أبواب «الجهاد» و«السير» أو «الغنيمة»).

وتنتهى الحرب إما بانتصار الإسلام على العدو ورضائه بالخضوع لحكم الإسلام نظير أداء الجزية، أو بسلام مع العدو لمدة محدودة، إذا قرر الإمام أن القتال ضار بالإسلام. ومثل هذا السلام موقوت بأجل لا يتجاوز سنتين حين يستطيع الإمام استئناف الحرب، ويجب على الإمام ألا ينهى القتال إذا كان عدد المقاتلين المسلمين لا يقل عن نصف مقاتلى العدو (سورة الأنفال، الآية ٦٦ - ٦٧) حتى يتحقق له النصر.

#### المصادر:

- (١) أبو يوسف: كتاب الخراج، القاهرة سنة ١٣٥٢.
- (٢) السرخسى: شرح السير الكبير (للشيبانى) طبعة صلاح المنجد، القاهرة سنة ١٩٥٧.
- (٣) الشافعى: كتاب الأم، ج ٤، القاهرة سنة ١٣٢٢.
- (٤) الماوردى: الأحكام السلطانية، طبعة M. Enger، بون سنة ١٨٥٨.
- (٥) أبو حنيفة النعمان: دعائم الإسلام، طبعة فيضى، القاهرة سنة ١٩٥١.

النارية التي يجب أن يرجع فى شأنها إلى مادة «بارود».

وتمضى الكتب النظرية عن فن الحرب، بالرغم من حدوث بعض التطور من حيث العمل، سائرة على تقاليد العرب الأولين واليونان وفوق ذلك كله الساسانيين. وقد تمت نقول من اليونانية والفارسية، بل من الآثار الهندية بطريقة غير مباشرة، قبل كتاب «الفهرست»، وبقي جزء من ترجمة كتاب فن الحركات الحربية الذى ألفه إيليانوس، وهو مؤلف فى العهد اليونانى واللاتينى القديم ظل فى بوزنطة أيضا أكثر من يرجع إليه من المؤلفين فى هذه الشؤون. ولكننا، بصفة عامة، لا مناص من أن نتناول التقاليد الأكثر شيوعا، وهى أوصاف لفعال أبطال العرب الأولين، والقواد المظفرين فى عهد الخلفاء الأولين، وخاصة فعال الإسكندر والحكام العظام فى تاريخ فارس. وهذه المواد قد تضمنتها كتب «الأدب» مثل «عيون الأخبار» لابن قتيبة أو «العقد الفريد» لابن عبد ربه، ودوائر المعارف المتأخرة عن ذلك فى الزمن، وهى توجد بصفة أخص فى ذلك النوع

(٦) *Das Islamische Fremdenrecht* :W. Heffening هانوفر سنة ١٩٢٥.

(٧) *Muslim conduct of State* :M. Hamidullah لا هور سنة ١٩٥٤.

(٨) *War and peace in the Law of Islam* :M.Khadduri الطبعة الثانية، بالتيمور سنة ١٩٥٥ ومصادره.

خورشيد [مجيد خدورى Majid Khadduri]

## (٢) الخلافة

ولسوف لا نسوق فى هذا المقام تاريخا للحروب أو حتى دراسة لشأن الحرب فى حياة المجتمعات الإسلامية. وحسبنا هنا أن نذكر بعض الملاحظات عن فن الحرب نفسه الذى يمكن أن تكمله مواد «دار الحرب» (عن فكرة حالة الحرب من حيث النظر بين الإسلام وجميع الأراضى غير الإسلامية المجاورة له) و«جهاد»، و«جيش» (عن الجيوش والتنظيم الحربى) و«حصار»، وذلك علاوة على مواد أخرى أكثر تخصصا نسوقها فى موضعها من الترتيب. زد على ذلك أننا سوف لا نتعدى على عهد الأسلحة

من كتب الأدب الذى يعرف بمرايا  
 الأمراء مثل «سراج الملوك» للطرطوشى  
 الذى يشمل فيما يشمل من نوادر أخرى  
 كثيرة مفيدة عن الأمراء، بعض  
 الحكايات عن قيادة الجيوش والعمليات  
 الحربية. على أنه قد زاد على ذلك  
 تجارب الأجيال اللاحقة، وهذه التجارب  
 بالذات وإن كانت لا تنفصل بحال عن  
 التقاليد، فإنها قد أوجت على نحو  
 مباشر أكثر بالكتب التى كتبت فى ظل  
 النفوذ المباشر للأرستقراطيات الحربية  
 الحاكمة فى وسط آسية أيام الحروب  
 الصليبية ثم بعد ذلك فى ظل الممالك  
 الذين انتهى إلينا من الفترة الأخيرة  
 لحكمهم عدد كبير من الكتب كتبت فى  
 الأغلب الأعم من وجهة نظر التدريبات  
 العسكرية (انظر الأثبات فى L.Mercier:  
*La Parure des cavaliers*، الترجمة  
 الفرنسية: سنة ١٩٢٤، ص ٤٣٢ -  
 ٤٥٩، H. Ritter فى *Isl.* ج ١٧، سنة  
 ١٩٢٩، ص ١١٦ - ١٥٤: T. George  
 Scanlon: *A Muslim Manual of War*، سنة  
 ١٩٦١، ص ٦ - ٢٠) وسنذكر هنا فقط  
 أقدم ما بقى لنا من كتب: كتاب عن عهد  
 الغزنويين اسمه «كتاب الحرب  
 والشجاعة» نشره أ.و.م شفيق فى *Is-*  
*lamic Culture* سنة ١٩٥٧ (والقسم  
 الحربى من هذه الرسالة ينتسب إلى  
 ذلك النوع من الأدب المسمى «مرآة  
 الملوك» لفخر مدبر مباركشاه، ويبدأ  
 بالقرن السابع الهجرى الموافق الثالث  
 عشر الميلادى) و«تذكرة فى الحيل  
 الحربية» لعلى الهروى طبعه وترجمه إلى  
 الفرنسية J.Sourdel-Thomine فى *BEO*  
 ج ١٧، سنة ١٩٦٢ (ويجب مقارنته  
 بفقرة من كتاب *Traité d' Armureie...*  
*pour Saladin*، طبعه وترجمه إلى  
 الفرنسية Cl. Cahen فى *BEO* ج ١٢،  
 سنة ١٩٤٨، ص ٢٣ - ٢٤، ١٤٨ -  
 ١٤٩، ١٥٩ - ١٦٠) وذلك عن عهد  
 الأيوبيين. وثمة أيضا كتابان مطبوعان  
 كتب فى عهد دولة المماليك، وهما كتاب  
 عيسى بن إسماعيل الأقسراي (وفيه  
 نجد مختارات من إيليانوس) طبعه  
 وترجمه إلى الألمانية فستنفلد (-Wues  
*Das Heerwesen der Mu-*  
*tenfeld hammedaner* فى *Abh.d.K. Ges. d. Wiss.*  
*Goettingen*، ج ٢٦، سنة ١٨٨٠)

ومنتصف القرن الحادى عشر الميلادى  
بالنسبة للثانى).

والحرب، من حيث النظر، ليس لها  
من مبرر إلا حين تكون «للجهاد». أما  
الحرب العادية بين المسلمين فقد ذمت،  
ومن ثم الجهود التى يبذلها الحكام  
لتصوير عدوهم بأنه قد خرج من بعض  
الوجوه على أوامر الدين أو أساء إلى  
السنة. على أن ابن خلدون، عالم  
الإجتماع، يعد الحرب جزءاً لا يتجزأ من  
المجتمع الإنسانى منذ الحالة القبلية  
فصاعداً، ولو أنه يضيف أن الجهاد فى  
نظر الشريعة وهو إخماد الفتن هما  
الصورة الواحدة لتبرير الحرب.

وإذا استثنينا حالات الجهاد الرسمى  
المعلن على الكفار، فإنه لم يرد نص  
بإعلان الحرب بصورة منتظمة أو  
صحيحة شرعاً، ولكن الشائع أن كل  
خصم يبعث إلى خصمه بتحديات تعلن  
أن الحكم الوحيد الممكن بينهما هو  
السيف، ومع أنه يحدث بطبيعة الحال  
أن ينهب «المدنيون» أو يؤسروا إلخ،  
فإنه يمكن أن يحدث أيضاً، حتى فى  
الجهاد، أن القوافل التجارية تمر بين  
الجيوش من غير أن يصيبها أذى غير

وكتاب «تفريج الكروب فى تدبير  
الحروب» لعمر بن إبراهيم الأوسى  
الأنصارى، طبعه وترجمه إلى  
الإنكليزية George T. Scanlon فى الكتاب  
الحديث الذى ذكرناه آنفاً. وثمة أيضاً  
بعض المعلومات فى «مقدمة» ابن  
خلدون وفى كتب الفقهاء مثل الماوردى  
والحسن بن عبد الله العباسى («آثار  
الأول فى ترتيب الدول» ويبدأ بالقرن  
الثامن الهجرى الموافق الرابع عشر  
الميلادى) بل فى كتب الفقه العادية.  
(أنظر المثل الذى ساقه M.Talbi فى Ca-  
hier de Tunisie، ج ٤، سنة ١٩٥٦).  
ويبدأ أى تاريخ للحرب بطبيعة الحال  
بغربة كتب الإخباريين (وهو عمل لم  
يعمل قط من هذه الزاوية) بل قصص  
الفروسية الشعبية التى تحفل بأوصاف  
المعارك على تفاوت فى الضبط  
والوثوق. ويجب أن نذكر أخيراً  
المعلومات المفيدة التى تقتطف من بعض  
فقرات كتابين بوزنطينيين هما كتاب  
Taktikon لليو السادس، وكتاب  
"Stratigikon" لككاومنوس (بداية القرن  
العاشر الميلادى بالنسبة للأول

عابثة بتنازع الحكام (أنظر مثلا ابن جبير: الرحلة، ص ٢٨١).

ولا يدرك المرء - بخلاف ما ورد فى هذه الكتب - العلاقة بين الحرب والسياسة وأن نجاح الأولى يعتمد إلى حد كبير على قيمة الثانية. ومن ثم يوصى الأمير أن يسعى إلى إكتساب ثقة رعاياه، وجنوده بصفة أخص، بتصرفه حيالهم وبإدامة إعطياتهم بانتظام. وهذا يقتضى أن يكون الموقف المالى سليما، وهو حين يستعرض جنوده يجب عليه بطبيعة الحال أن يكون عالما بحالهم أو يتحرى ذلك بنفسه، زد على ذلك أنه يجب أن يكون عارفا دائما بالموقف العام فى الدولة المعادية، أو بالحالة فى الدولة التى تقف منه فعلا هذا الموقف، ومواردها المادية والحالة بالنسبة لروحها المعنوية حتى يستطيع إذا أمكن الاتصال بالعناصر الساخطة فيها، وخاصة فى حظيرة الجيش نفسه. ومن ثم يجب إقامة نظام للجاسوسية يمكن أن يستفاد فيه بحاشية السفراء (ويجب أن يغيروا كثيرا لتحاشى خطر أن يقيموا صداقات

فى البلاد المعادية) وبالتجار والحجاج الذين يزعمون الحج حقا والذين يتظاهرون بذلك (كان على الهروى واحدا من هؤلاء). وبطبيعة الحال فإن من المعروف أن العدو يستطيع أن يفعل ذلك أيضا. ولذلك يجب إقامة نظام لمقاومة الجاسوسية وخاصة فى نطاق الجيش؛ على حين يتحاشى اتخاذ إجراءات ضد أولئك الذين تلقوا رسائل من العدو ماداموا لم يستجيبوا بالفعل للإغراء. ومن المستصوب فى الوقت نفسه حملهم على تجديد قسم الولاء. وكل هذا أحدث جوا من الحيل الصغيرة التى تكاد تبلغ مبلغ الخطر والاشتباه العام المأثور عن الحروب بل الحياة السياسية بأسرها فى ذلك العهد....

ونضيف إلى هذه المعلومات، فى حالة الحرب أو التهديد بالحرب، معلومات عن تحركات العدو، ومن وسائل الحصول عليها البريد، بل إن هناك فى بعض الأحيان مرافق للاتصال السريع (مراقب وخاصة على الساحل والإشارات المنظورة ومراكز الحمام الزاجل) وأنظر عن هذا كله J.Sauvaget:



و حين يستقر الرأى على المعركة، تستعرض القوات اللازمة وتوزع الأسلحة (بخلاف الأسلحة الشخصية التى يحملها الجنود دائماً) ويعين القائد إذا كان الأمير لا يقود الجيش بنفسه، أما النساء والأطفال (وهم بين البدو يصحبون المقاتلين ويشجعونهم معرضين لخطر الأسر فى حالة الهزيمة) فلا يدخلون فى الجيوش النظامية للدولة المنظمة. والأمتعة تكون على رأس الصف السائر أو فى مؤخرته. ويجب أن يكون الطريق قد درس من حيث طبيعة الأرض وتوفير المؤونة وتحركات العدو، وإذا لم تتحقق سلامة الموقف فإن البلاد يجب أن يرتادها الكشافة من جميع الجهات هم وجماعات الاستطلاع الصغيرة، وتعطى إشارة عند ظهور أى علامة تدل على اقتراب العدو. وقد يحدث أن ترحل مقدمة الجيش قبل قلبه بعدة ساعات، وإذا لم تكن الاحتياطات كافية فربما أخذت المقدمة على غرة وغلبها العدو بتفوقه عليها فى العدد. والجيش - وهو ماض فى سيره - يتوقف فى معسكرات يجب أن تختار مواقعها كذلك لضمان

*La Poste aux Chevaux dans l'Empire des Mamluks* سنة ١٩٤١.

والروح المعنوية مهمة فى العمليات الحربية نفسها. والذى يشجع على قيامها أولاً الهدايا والوعود تبذل بجنى المغانم، وتجدد قبل المعركة ينبذ من مغامرات الأجداد، وفى حالة الجهاد، بالوعظ والحث على التقوى.

ومن الواضح أن التعاليم العسكرية وتجارب الجيوش الإسلامية القديمة لا تتصل إلا صلة قليلة بالغارات والمبارزات الفردية المألوفة فى الجاهلية والإسلام على أول عهده، ذلك أن المتخصصين، كما فى الفقه، يفرقون بين الأصول والفروع. وتقوم الأصول فى جوهرها على التقسيم النظرى إلى خمسة عناصر (خميس): القلب، والميمنة، والميسرة، والمقدمة، والساقة، ويطبق هذا فى المعركة مع التغييرات الضرورية. والفروع هى العمليات التى يقوم بها الجنود غير النظاميين الذين ليسوا جزءاً من الجيش عينه، ولو أنهم قد يلعبون دوراً فى بدايات المعركة وعلى هامشها.

الأمن وخاصة موارد الماء وما إلى ذلك. وإذا استطلت مدة التوقف يجب أن يكون المعسكر مربعا على وجه التقريب تحوطه خنادق، ويصطف الجنود فى رحابه على نحو يحقق الفصل بين العناصر الخمسة والقيادة: مع وجود دروب متقاطعة بين أقسام الجيش تسير على منهج المعسكرات اليونانية الرومانية تقريبا.

وإذا أصبحت المعركة وشيكة أصبح من المهم اختيار أرضها بحيث تتحاشى بقدر الإمكان الشمس والرياح، وكذلك خطر الفيضان، مع تجنب أن يسيطر عليها العدو لاحتلال أماكن أعلى. وإذا كان العدو قد اتخذ من جانبه مثل هذه الاحتياطات، وجب أن تبذل محاولة للمناورة بحيث يمكن بمضى المعركة تعديل موقع الجيش. ويستشار المنجمون فى كثير من الأحيان فى الموعد المفضل للمعركة، ويعقد أحيانا «مجلس حرب».

وبان المعركة يتمتع كل «خميس» من حيث النظر باستقلال فى قيادته، ولو أن القائد العام - بطبيعة الحال - قد يعطى أوامره لتحقيق المناورة بقيام

قسم من الجيش بعمل فى صالح الجيش كله، أو يأخذ من قسم مدداً للأقسام الأخرى. وكل خميس، من حيث المبدأ، صف متصل، ولو أنه قد يقسم فى بعض الأحيان إلى جماعات صغيرة تسمى كراديس والمفرد كردوس (وهى بدعة يقال إن الذى استحدثها هو مروان الثانى تقليداً للبولونية). وقد جرت العادة أن يكون فى الجيش ثلاثة أنواع من الجنود: الأول رماة السهام والنبال، والثانى المشاة تحميهم دروعهم وقد تسلحوا بالحراش أو السيوف، والثالث هو الفرسان المدججون بالسلاح (أما الفرسان الخفاف فقد جرت الحال بأن يكونوا بين الجنود غير النظامية فحسب). وفى القلب يجب أن يكون لواء القائد منشوراً على مرأى الأعين، وقد خسرت معارك لأن تنكيس العلم اتخذ دليلاً على الهزيمة. وتقوم المعركة فى جوهرها على حملة يقوم بها الفرسان، قد تكرر ثلاث مرات إذا لم تخترق صفوف العدو. ويقوم دور المشاة ورماة السهام فى قل هجوم العدو من بعد ثم من قرب، على حين تشتبك معه

ما إن يبدو الانتصار محققا حتى يهرع المنتصرون متكالبين على متاع الجيش وخلافه للاستيلاء على الغنيمة، ومن ساعتها يعودون غير قادرين على إبداء أية مقاومة إذا عاود العدو فجأة الهجوم.

وكثيرا ما كانت تبذل المحاولات لتنظيم الكمائن، إما باستغلال ممر جبلى على طريق جيش العدو، وإما بمحاولة خداع العدو بالمناورات إبان المعركة وجره إلى مواقع معدة من قبل. وكان إعداد الكمائن فى كثير من الأحوال يقتصرن بحركة من الفرسان من التحركات التى يتظاهر فيها بالفرار، وقد برع الأتراك فى هذا بصفة خاصة، وكان العرب بلاشك أخف من الصليبيين وأسرع (ويعتمدون كما فعلوا على التحركات التى تفاجئ العدو فى حشد حاشد)، على حين كانوا بصفة عامة يهجمون فى صف واحد، أما الأتراك فكانوا يهجمون وهم يرمون بالنبال فى سيرهم مكونين جيشهم بحيث ينهالون على العدو بالسهم من جميع النواحي. وهم لا يصرون فى محاولتهم إلى اختراق صفوف العدو،

الفرسان على الفور إذا استطاعت أن تبلغه. وحين يقوم الفرسان بالهجوم تترك مسافات بين المشاة، أو هم يقفون جانبا ليفسحوا المجال لهجوم الفرسان. وإذا لم يستطع كسر الهجوم بالهجوم المضاد، فإنه قد يؤدى سريعا إلى ارتداد فرسان العدو، ويحدث هذا الارتداد اضطرابا فى صفوف العدو. وفى حالة تفوق العدو كثيرا فى العدد، أو أى ضعف آخر يصيب الجيش، فإن الصفوف قد يستبدل بها مربعات متينة التكوين لتوقف سورة الهجوم. والهجوم لا يحدث عادة على القلب والأجناب فى وقت واحد، ولو أنه قد تحدث هجمة من قسم من الجيش على نقطة ومن قسم آخر على نقطة أخرى. وينشأ عن هذا أن يهزم قسم من الجيش وينتصر قسم آخر. وقد وقعت حالات ظن كل جانب أنه انتصر أو انهزم. على أنه يحدث بصفة عامة أن يمضى فى القتال قسم من قسمى الفرسان الذى انتصر فى القطاعات الخاصة به قبل أن يدهم القسم الآخر القطاعات الأخرى من جيش العدو. والحق إن الخطر العظيم يكمن فى أنه

ولكنهم حين يشتبكون معه يحاولون جر هذه الصفوف فى مطاردة وبذلك يشيعون الاضطراب فى صفوفه، ثم هم ينقلبون عليه فجأة بمساعدة أخيرة تبذل لهم من قوة جديدة كانت مهياة فى كمين. ومن العجيب أن الأقوام المتعاقبة شبه البدوية التى كانت تدين ببعض نجاحها إلى اتباع هذه الحركات الحربية، ما إن أصبحت أكثر استقرارا وملكتم إمبراطوريات سارت جيوشها على النمط الأثقل تسليحاً والأكثر أخذاً بالتقاليد حتى أخذت واحدة بعد أخرى تنسى طريقتها البدائية فى القتال وقد أنزل بها الهزيمة وافدون جدد ظلوا يتبعون هذا النهج البدائى فى الحرب.

وفى أثناء المعركة يستبدل القائد بخيل الجنود التى قتلت وسلاحها الذى فقدت أو الذى أصبح عديم الجدوى خيلاً أخرى وسلاحاً آخر. وثمة جدال فى الفقه حول قتل غير المحاربين والنساء والأطفال والعجائز ورجال الدين، ولكنه يستنكر ذلك بصفة عامة. وأثناء الحصار بصفة خاصة، وإبان المعارك التى تدور فى العراء بصفة

عامة، فإن الأشخاص أو الجماعات قد تحصل على الأمان وقد يصدر هذا الأمان حتى من شخص عادى. ومن المأسى الكبيرة أن تجيء الهزيمة منكراً تحول دون دفن القتلى الذين يتركهم العدو فى كثير من الأحيان صرعى حيث قتلوا ونهبوا. على أننا نستطيع القول بصفة عامة أن الهدف لم يكن القتل بقدر ما كان الإستيلاء، وما إن تخاض المعركة وينتصر فيها حتى ينهب معسكر العدو. وكان الأمير، من حيث المبدأ، يحتفظ لنفسه بخمس الغنيمة الشرعى، ولكن ما كان أكثر ما يسير توزيع الغنيمة فى منتهى الفوضى، وكان الجنود أثناء ذلك لا يراعون القواعد الأساسية فى اقتسام الغنيمة، ولا حتى يلتزمون بأى نظام. وكان كل واحد بصفة خاصة يستحوذ لنفسه على كل ما يستطيع من أسرى رجالاً ونساءً ثم يبيعهم بعد ذلك فى سوق الرقيق (ويتسبب بذلك فى رخص أسعارهم إذا كانوا كثيرين) أو يحتفظ بهم. وكان الفلاحون، كلما استطاعوا، يسرقون الضالين من الجنود من الطرفين المتقاتلين.

الشاق الذى يأنس صعوبة فى أن يدبر له العمال الوطنيين (مثل بناء الحصون وما إلى ذلك). أما الأسرى الموسرون فكانوا بطبيعة الحال يفتدون كما هو منتظر، من قبل أسرهم أو من قبل الأمير العدو. وقد يحدث أيضا تبادل للأسرى إذا وقعت معاهدة سلام أو صلح. ونذكر أخيرا، وخاصة فى حالة الحرب على الكفار، أن المال يبذل أو يوقف من قبل الصالحين لافتياء أسرى المسلمين (وكذلك يفعل الجانب المسيحى بالنسبة لفتياء أسراه). وحين يحدث، فى مدينة مثلا، أن يؤسر مدنيون قد لا يكونون مسلمين، فإن إخوانهم فى الدين يفتدونهم، وقد حفظت وثائق الجنيزة مثلا رسائل خاصة بافتداء اليهود. وكانت فدية الأمير العادى تكاد تعادل بطبيعة الحال ثمن العبد.

والظاهر إن الفقه الإسلامى لم يعن بحالة الأسرى من حيث هم أسرى فى دار الإسلام (كانوا عبيدا). على أنه عنى بالطريقة التى يتصرف بها المسلمون الذين يقعون فى أيدي الكفار فى البلاد

وما إن يتم النصر حتى يبعث الغزى أو وزيره برسائل الفتح التى أصبحت بمرور القرون فرصة متزايدة للإنشاء الذى تجمد على صورة واحدة وراح يمارسه رؤساء ديوان الرسائل

(انظر الرسائل التى كتبها القاضى الفاضل باسم صلاح الدين والرسائل التى كتبت بمناسبة الاستيلاء على بيت المقدس). وهذه الرسائل بطبيعة الحال تبلغ فى قوة العدو ورفع شأن الانتصار الذى أحرز وتقلل من الخسائر. وفى حالة الحرب على الكفار والزنادقة كان يرفع تقرير خاص للخليفة، الذى يبعث بتهانيه ويسبغ آيات التشريف. وكذلك يمنح الأمير القائد الظافر أو سمة التشريف. وإذا كان الأمير هو الذى قاد بنفسه الحرب، فهو يقيم حفلات ويخلع ألقابا ومآثر ويسبغ العطايا، ولو أن ذلك لم يكن يحدث بصفة منتظمة كما أنه لم يكن مفروضا أو واجبا.

وكان الأسرى الذين يقعون من نصيب الأمير يستخدمهم فى العمل

الأجنبية ليحافظوا على دينهم (Erwin Graef: *Religioese und rechtliche Vorstellung ueber Kriegsgefangenen in Islam und Christentum* في Die Welt des Islam ج ٨، سنة ١٩٦٣، ص ٨٩ - ١٣٩).

ولم تكن الحرب لتدوم طويلا إلا في النادر، وخاصة إذا لم يكن فيها حصار، وقلما كان المشتبكون فيها يزدون على بضعة آلاف من الجنود، ولو أن العدد الكلى لجيش الدولة المشتبكة في الحرب يزد على ذلك، وقد كان السبب في ذلك أنه كان من العسير تدبير الغذاء اللازم لمؤونة الجيش وهو يحارب. زد على ذلك مقتضيات الجو، فإنه لم يكن في الإمكان بصفة عامة التخطيط لحملة تشن في الشتاء، بعد أن يكون الضباط قد أصبحوا مزارعين أو جباة ضرائب فإنه لم يعد من الممكن احتجازهم لخوض المعركة إبان موسم الحصاد. ومهما يكن من شيء فإنهم كانوا عازفين عن أن يظلوا تحت السلاح أكثر من أسابيع قلائل؛ ذلك أن مواردهم العادية كانت لا تكفى لإعالجتهم أكثر من ذلك، كما كانوا يكرهون الغياب عن

أسرهم، وما أكثر ما كانت الحرب تحسم في معركة واحدة يعقبها عدة حصارات للمعاقل.

وكانت الحرب في كثير من الأحوال تنتهى بصلح في صورة تسليم مشروط أو معاهدة يتفاوض فيها السفراء. وكان السلام في غير ذلك من المناسبات، وخاصة في الحروب مع الكفار، محدودا بصلح مرهون بأجل وبمنطقة معينة. وكانت الحرب أيضا في كثير من الأحوال يمكن أن تتوقف دون قيام أى سلام رسمى.

وهذه الملاحظات التى أسلفنا بيانها لا تنطبق بلا خلاف على جميع العهود، وعلى جميع الشعوب (وقد سبق أن استثنينا الترك من ذلك) ولا على جميع الأراضى. وقد زاد شأن فرقة الخيالة شبه الثقيلة التى لم يكن دورها فى أول الأمر إلا دورا تافها، وذلك منذ القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى). وكانت الحركات الحربية الماثورة عن القدماء مستحيلة فى القتال الذى يدور فى الجبال والذى كان دور الفرسان فيه لا يمكن إلا أن يكون على نطاق

بغارات مفاجئة (كانوا يتأخرون فى طريق عودتهم بسبب الغنيمة التى كانت تشتمل على كثير من الدواب) تقابل بغارات مثلها، على أن ذلك لا يستثنى منه عدة صور من العلاقات السلمية بين سكان الثغور (أى الحدود) فى الفترات الواقعة بين غارة وأخرى كما جاء فى وصف قصص الفروسية العربية واليونانية (ديجنيس أكريتاس؛ وذو الهمة وسيد بطال إلخ)، وقصص أترك الأوج، وأتباع الغزاة العرب والأكريتاي البوزنطيين أدخل فى الحرب بلا جدال.

وتثير انتصارات المغول المدوية مسألة: هل كانوا يتفوقون تفوقاً فنياً واضحاً على أعدائهم؟ وهذه الحالة لم تدرس دراسة كافية، ولكن يبدو أن الأمر لم يكن كذلك فالظاهر أن انتصاراتهم كانت ترجع إلى النظام، وإلى سرعة تحركاتهم وفنهم فى إخفائها، وتفوق نظام الجاسوسية والمخابرات عندهم، واستخدامهم المزدوج على نطاق واسع لآلات الحصار التقليدية التى كان ينقلها

ضيق، وكذلك القتال الذى يدور فى البطائح مثل بطيحة العراق. وهذا من الأسباب التى امتزج فيها بالخيالة الترك فى السنوات الأخيرة التى استقلت الخلافة فيها بأمر نفسها، مقاتلون من الديلم وهم سكان الجبال الذين يحاربون على أقدامهم. وقد يحدث أنه إذا عجز كل جيش من الجيشين المتقاتلين أن يقاتل فى أرض الآخر فإن الجيشين كلاهما لا يستطيعان أن ينتصرا أو تحل بهما الهزيمة. مثال ذلك أن مشاة الموحدىن الأولىن عجزوا عن مهاجمة الخيالة المرابطين فى السهل، ولكنهم كذلك لم تتيسر مهاجمتهم وهم يلوذون بجبالهم. وقد روع الفيلة فى الشرق من العالم الإسلامى جياى أى عدو لم يكن له عهد بها.

ونحن لم نتناول هنا الحرب البحرية ولكننا يجب أن ننوه بالدور الذى كانت تستطيع البحرية أن تلعبه فى نقل جنود البر عبر مضائق جبل طارق مثلاً، أو من مصر إلى الثغور الشامىة التى كان الصليبيون يهاجمونها من البر.

أما على الحدود، فقد كان الغزاة والمرابطون لا يدهمون العدو بمعارك بل

الأسرى والخدع التي كان يمارسها البدو في العراق، والرعب الذي كان يثيره ظهورهم، وأصلهم البعيد غير المعروف واستعدادهم غير المنتظر للتذبيح، والتعاون الملبى نتيجة لهذا الرعب مقترنا بالتسليم الاختياري الذي كانوا يحصلون عليه، وصفوة القول أن النجاح كان يجلب النجاح. على أن معركة عين جالوت الصغيرة بعض الشيء، كانت كافية لإبطال هذا السحر ورد المغول إلى حالة أعدائهم المألوفة.

وكان والى الإقليم في الأجيال الأولى التي أعقبت الفتح العربي، والتي ظل فيها والى في الأساس هو قائد جيش الاحتلال، يسمى «والى الحرب»، ولو أن سلطانه كان يجاوز في الحقيقة تجاوزاً كبيراً تسيير دفعة الحرب، إذا كان هناك حرب، بل تدبير أمر الجيش.

#### المصادر:

علاوة على المصادر التي ذكرت في صلب المادة أنظر:

(١) التواريخ العامة للحرب والفن الحربي ليس فيها شيء له شأن في الميدان الإسلامي والكتب الوحيدة التي

استعرضت ذلك بصفة عامة استعراضاً ذا غناء هي.

(٢) A.V. Kremer : *Kulturgeschichte des Islam* ج ١.

(٣) Reuben Levy : *The Social Structure of Islam* فصل ٩.

ومن المعارك الهامة (إذا استثنينا الحصارات) التي بين أيدينا عنها بيانات هامة.

(٤) - معركة حطين.

(٥) - ومعركة ملازجرد.

(انظر هذه المادة التي درسها C.I.Cahen في *Byzantion* ج ٩، سنة ١٩٣٤، ص ٦١٣-٦٤٢).

خورشيد [C.Cahen كاهن]

(٣) سلطنة المماليك:

ستتناول هذه المادة حملات المماليك في خروجها من القاهرة حيث كان قوام الجيش يعسكر حتى عودتها إلى قسبة مصر. وسندرس الحملات المتجهة إلى الشام، ذلك أن الشام كان هو المسرح الأكبر للعمليات الحربية. أما الفقرات التي ستتناول القتال



## حرب

بتقديم أنفسهم فى الوقت والمكان المقررين (بيبرس المنصورى: زبدة الفكرة، مخطوط بالمتحف البريطانى، الإضافات رقم ٢٣: ٣٢٥، ورقة ١٨٦، ٢٦٨؛ Zetterstéen: *Beitraege*، ص ١٩٣، ٢١٠، ٢٢٢؛ السلوك، ج١، ص ٥٤٤؛ ج٢، ص ٢٦٠، ٥١٨، ٥٢٠، النجوم الزاهرة، ج ٥، ص ١٧، ٧٦، ٤١١). وقبيل تحرك الجيش تهيأ مؤونات شتى فى المحطات القائمة على طول الطريق؛ وهذه هى المخزونات (إقامات ومفردها إقامة أو إقامات وأنزال) قوامها الشعير والحنطة والفراريج والحمام والأوز، والطيوات، والبطيخ وغير ذلك من أنواع الغذاء المتنوعة وكذلك خشب الوقود، والجياد وجمال الركوب وجمال الحمل.

وإذا لم يفرض عدو مهاجم أوان القتال، كما حدث فى بعض معارك الشام الكبرى، فإن الحملات الحربية كان يقوم بها المماليك غالباً فى الربيع، حين يصبح الجو معتدلاً. أما الحملات الحربية الموجهة بخاصة إلى الشام، فكانت نادرة تثير المرارة والشكاوى.

الفعلى فسوف تنحصر فى معارك الميدان.

تعبئة الجيش حتى الوصول إلى ساحة التجمع:

كان القرار بإنفاذ حملة كبيرة على عدو قوى يعرف عادة بما جرت عليه العادة من رفع علم خاص قبل القتال بمدة يسمى «جاليش» أو «شاليش» على الطبلخانه ويقترن ذلك بقرع طبول خاصة (كوس)، وبعيد إقامة هذا الحفل يستعرض الجيش، وبعد ذلك بأيام قليلة توزع «نفقة السفر» (D.Ayalon فى *Journal of the Economic and Social History of the Orient*، سنة ١٩٥٠، ص ٥٦ وما بعدها) فى حينها للجندى ليعد عدته ومؤونته.

وكانت تعبئة حملة تآديبية عشية التحرك من القاهرة تسمى «النفير العام». ويتلقى الجنود المعينون للإشتراك فى الحملة أوامر مكتوبة (الأوراق أو أوراق التجريد) بما يفيد ذلك. وكان البوليس الحربى (نقباء المماليك السلطانية أو نقباء الحلقة) مسؤولاً عن قيام أفراد الحملة التآديبية

وكان خروج الجيش من القاهرة إلى مكان قريب للتجمع يسمى «تبريز». وحين كان السلطان يخرج بنفسه إلى المعركة فإنه يكون في جميع الأحوال قائد «التجريدة» فإذا لم يخرج تولاها الأمير الذي تخوله رتبته ومنصبه أن يجلس أقرب ما يكون إلى السلطان في المحافل الرسمية. وكان اللقب المألوف لهذا القائد حتى منتصف القرن التاسع الهجرى تقريباً (الخامس عشر الميلادى) هو «مقدم العسكر» أو «العساكر»؛ وقلماً كان يلقب بمقدم الجيش أو الجيوش؛ وكان لقبه يختصر أحياناً فيقال المقدم فحسب. وفي الحملات التى تقتضى رحلات بحرية، كان يقام فى بعض الأحيان قائدان: مقدم العسكر فى البحر، ومقدم العسكر فى البر (النجوم الزاهرة، ج ٢، ص ٥٤٨).

### مكان تجمع الجيش:

إذا استثنينا السنوات الأولى القليلة للحكم المملوكى فإن المماليك كانوا يجعلون المكان الذى تتجمع فيه جيوشهم التى تقوم بالحملات قرب

القاهرة. وقد أقام السلطان الصالح نجم الدين أيوب (٦٣٧ - ٦٤٧هـ = ١٢٤٠ - ١٢٤٩م) مدينة الصالحية فى الجزء الشمالى الشرقى من مصر السفلى لتخدم غرضين: أن تكون مكان استراحة للجيوش العائدة بعد عبورها صحراء سيناء؛ ومكان تجمع للجيوش الخارجة قبل تحركها فى سيرها المنتظم إلى الشام. وقد استغنى المماليك عن الغرض الثانى بعد تسلمهم مقاليد السلطة. ولعل السلطان قطز فى سيره إلى عين جالوت كان آخر سلطان استخدم الصالحية فى هذا الغرض (السلوك، ج ١، ص ٣٣٠، س ٤ - ٦، ص ٣٧٣، س ١٥ - ١٧، ص ٣٨١، س ٦ - ٢١، ص ٣٨٢، س ١٥ - ١٦؛ ص ٤١١، س ٤ - ٥، ص ٤٢٩، ١٣ - ١٤؛ النهج السديد، ج ٢٠، ص ١٨، س ١٨، الخطط، ج ١، ص ١٨٤، س ٢٢ - ٢٤، ص ٢٣٢، س ٣ - ١١). ومن وقتها درج المماليك على تجمع جيوشهم بالقرب من القاهرة. وكان مكان تجميعها أول الأمر فى مسجد التبر (يحرف فى كثير من

السلطان بأسرها تسمى «الركاب الشريف (أو السلطاني).

وكان الجيش فى الميدان لا يحمل معه أية منشآت خاصة لأداء الصلوات اليومية، وقد يقتضى ذلك فيما يقتضى أن يؤدى الجيش صلواته وهو فى الميدان فى العراء والاستثناء الوحيد لذلك هو ما فعله بيبرس الأول، فقد أمر سنة ٦٦١هـ (١٢٦٢ - ١٢٦٣م) بإقامة جامع خيام (جامع خام) اقتضى الأمر إقامته على يمين الخيمة السلطانية.

وكان لهذا الجامع محراب ومقصورة (ابن عبد الظاهر، طبعة Sa-deque، ص ٨٩ - ٩٠، المتحرف البريطاني، المخطوطات الإضافية رقم ٣٣١، ٢٣، ورقة ٧١ب، س ٣ - ٧). وأغلب الظن أن بيبرس قد ائتمنى فى هذا المقام، كما فى غيره، بالمغول، ونحن قد استقينا المعلومات عن استخدامهم لهذه المساجد من وليام البركى (لندن، سنة ١٩٠٠، ج ٢٩، ٣١، ص ٢٩) وكان لبركه خان حاكم القبيلة الذهبية وخليف بيبرس مساجد خيام (مساجد

الأحيان فيقال التبني)، ولكنهم استبدلوا بهذا المسجد منذ نهاية القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) الريدانية التى وفّت فى الوقت نفسه بغرض تجمع قافلة الحجيج إلى مكة فيها.

السلطان فى الريدانية: كان محور مضارب الجيش فى الريدانية بطبيعة الحال هو مضرب السلطان نفسه. وقد كان يقام فى نهاية صف مضارب الأمير التى كانت تنتظم من حيث المبدأ على أساس أن تكون المضارب الأقل أهمية فى المقدمة فى حين تأتى المضارب الأكثر أهمية فى المؤخرة (الظاهرى: الزبدة، ص ١٣٦ - ١٣٧). وكان النظام المتبع لحراسة خيمة السلطان فى قول المصادر المملوكية، شبيها كل الشبه بالحراسة داخل الخيمة (صبح الأعشى، ج ٤، ص ٤٨، س ٢، ج ٩، ص ٤٩، س ١٣، ص ٥٦، س ١٥ - ١٧؛ ضوء الصبح، ص ٢٥٨، س ١ - ٤؛ الخطط، ج ٢، ص ٢١٠، ص ٢١٠، س ٣٠ - ٣٦؛ الحوادث، ص ٦٨٠، س ١١ - ١٢). وكانت حاشية

خام!) حيث كانت تؤدي الصلوات الخمس اليومية (اليونيني ج ٢، ص ٣٦٥، س ٦ - ٧). وقد زأى ابن بطوطة (ج ٢، ص ٣٨٠ = طبعة كب، ج ٢، ص ٤٨٢) بعض هذه المساجد عند القبيلة الذهبية فى تاريخ متأخر عن ذلك كثيراً. وانظر عن التزام الجنود الدقيق بأداء الصلوات حتى أصبحت عندهم عادة فى ظل بيبرس الاول: كتاب ابن عبد الظاهر (ورقة ٦٣ب، س ١٣ - ١٥).

من الريدانية إلى دمشق (أو حلب): وكان الجيش فى جميع الأحوال يخرج من الريدانية جماعات منفصلة، ويدخل قسبة الشام على هذا النمط (أرسالا، أفواجاً، على دفعات)، ومن ثم تنشر الحملة التأديبية مسافة طويلة فى تقدمها. وقد خبرنا فى بعض المناسبات بأن ميسرة الجيش المصرى وميمنته وقلبه قد دخلت دمشق فى ثلاثة أيام متعاقبات (النهج السديد، ج ٢٠، ص ٢٢، س ٣ - ٦؛ ابن الدوادارى: كنز الدرر، طبعة Roemer، ج ٩، ص ٣٢، س ١٠ - ١٣). وإنما نستدل من شواهد

أخرى هل كان الجيش المملوكى يتقدم دائماً بنفس التشكيل الذى يخوض به ميدان المعركة؟

وكان من أكثر الإجراءات المألوفة التى يتخذها الجيش المتقدم هو إنفاذ كشافة خاصة إلى مختلف الاتجاهات.

وكان يصحب الحملة العسكرية قافلة كبيرة جداً من الجمال تحمل أثقالها. وكان كل مملوك يشترك فى حملة يتلقى على الأقل جملاً واحداً، وكان فى بعض الأحيان يتلقى جملين، على حين كان جنود الحلقة من غير الممالك يتلقى كل رجلين منهم ثلاثة جمال (انظر D.Ayalon فى *Journal of the Economic and Social History of the Orient*، ج ١، سنة ١٩٥٨، ص ٢٧٠ - ٢٧١). وقد جعل السلطان برقوق لماليكه ٧,٠٠٠ جمل و ٥,٠٠٠ جواد حين كان يخطط سنة ٧٩٦ هـ (١٣٩٤م) لحملة على تيمور لنگ (ابن الفـرات، ص ٣٨٠، س ١٣ - ١٦، النجوم الزاهرة، ج ٥، ص ٥٦٢، س ٦ - ٨). وكانت أكبر الحملات تتطلب من

وأين يعالج المرضى. وكان الضعفاء ومن يتخلفون وراء الجيش يعادون في كثير من الأحيان إلى مصر.

وتسوق المصادر المملوكية معلومات وافرة موثوقا بها عن الجدول الزمني لسير الجيش على الطريق الرئيسي لتقدمه من القاهرة إلى غزة إلى دمشق فحماة فحمص فحلب (وانظر الثبت المفصل للمحطات على طول الطريق *Egypt and Syria. under the W. Popper* .

*Circassian Sultans* ص ٤٧، ٤٨ - ٤٩). وهذه المعلومات ليست موزعة بالقسطاس على العصر المملوكي، ذلك أن المصادر لا تذكر هذا الجدول إلا حين كان السلطان نفسه هو الذي يقود الحملة العسكرية. أما المعلومات عن الأقاليم القائمة خارج خط القاهرة - حلب، أي منطقة الدلتا، ومصر الوسطى والعليا والحجاز، فمتفرقة.

وكان سير الجيش من القاهرة إلى حلب يستغرق ما بين ٣٠ يوماً وأربعين يوماً؛ ومن القاهرة إلى دمشق ما بين ٢٠ يوماً وخمسة وعشرين يوماً، ومن

٨٠٠ إلى ١٠٠٠ جمل لحمل السلاح الخفيف دون سواه (ابن الفرات، ص ٣٧١، س ٨ - ١١؛ ابن قاضي شهبه، ورقة ١٩٩، س ٦ - ٧). وكانت البغال قلما تستخدم لحمل متاع الجيش، وقد استخدمها جيش السلطان سنة ٦٩١هـ (١٢٩٢م) في إقليم حلب لأن معظم الجمال نفقت بفعل وباء من الأوبئة (بيبرس المنصورى، ورقة ١١١، س ٦ - ٩). وكذلك كان استخدام العجلات لحمل عدد الحصار نادرا جدا.

وكان الجيش المتقدم يصحبه في جميع الأحوال كثير من الأطباء والجراحين والصيدلانية ومقادير كبيرة من العقاقير (انظر مثلاً صبح الأعشى، ج ٤، ص ٤٩، س ٤ - ٧) ومع ذلك فالظاهر أن عدده كان يتناقص في كثير من الأحيان بفعل الأمراض التي كانت تدهم أفرادَه في تقدم الجيش وهذا بخلاف الأوبئة التي كانت في كثير من الأحوال تفتك فتكا بالممالك وخاصة الشباب منهم، (انظر D. Ayalon في *Journ of the Roy. As. Soc.* سنة ١٩٤٦، ص ٦٢ - ٧٣). ولا تنبئنا المصادر كيف

القاهرة إلى غزة ما بين عشرة أيام أو اثني عشر يوماً؛ ومن غزة إلى بيسان من خمسة أيام إلى ستة أيام، ومن بيسان إلى دمشق ما بين ثلاثة أيام وأربعة أيام؛ ومن دمشق إلى حمص ما بين يومين وثلاثة أيام؛ وما بين حماة وحلب من يومين إلى ثلاثة أيام. وكانت هذه الأرقام أحياناً تشمل أيام الراحة في المحطات الوسطى وأحياناً لا تشملها. وكان متوسط مدد الراحة في المحطات الرئيسية: في غزة ما بين ثلاثة أيام وخمسة أيام؛ وفي بيسان، ما بين يومين وثلاثة أيام؛ وفي دمشق ما بين خمسة أيام وسبعة أيام، وفي حماة ما بين يومين وثلاثة أيام. وكانت مدة الراحة في حمص وكذلك المدة المطلوبة لنقطع المسافة بين حمص وحماة، غير مقررة.

وثمة ظاهرة في الحملات الحربية عند المماليك وهي أنه لم تكن هناك نسبة ثابتة بين الضباط والجنود في معظم عصر المماليك على الأقل. صحيح أن القاعدة كانت تقتضى أن يكون تحت إمرة أمير الألف ألف جندي من جنود

الحلقة وعدد غير محدد من أمراء الأربعين وأمراء العشرة، إلا أن مقدم الحلقة كان يجب أن يكون تحت إمرته أربعون من جنود الحلقة في المحلة الواحدة (انظر D.Ayalon في *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* ج ١٥ سنة ١٩٥٣، ص ٤٥٠ - ٤٥١). وليس من الواضح إلى أي حد كان هذا في الواقع يطبق أثناء العصر الأول للمماليك، حين كانت الحلقة لا تزال قوية وافرة العدد. ولكن الحلقة كانت في معظم هذا العصر تنقلص باطراد. وقد توقفت في عصر المماليك الجراكسة عن المضي إلى المعركة توقفاً يكاد يكون تاماً. وحين كانت الحلقة تمضي إلى الحرب فإن عدد أفرادها لم يكن يتجاوز بحال مئات قليلة. واسم «مقدم حلقة» نفسه الذي كان كثير التردد في عصر المماليك البحرية، اختفى كلية في عصر المماليك الجراكسة (انظر *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* ج ١٥، ص ٤٤٨ وما بعدها؛ وهذا يتضمن أن النسبة المذكورة آنفاً بين الجنود فحسب وبين من يفوقونهم في

أمير يتكون من «طُلب» كما كانت الممالك السلطانية كلها المشتركة في حملة من الحملات ويزيد عدد جنودها كثيراً عن عدد جميع الأطلاب الأخرى مجتمعة، تؤلف طلباً واحداً فقط.

**السرية والخدع الحربية:** لم تكن تبذل إلا محاولة قليلة - أو قل إنه لم تكن تبذل أية محاولة - لإخفاء الاستعدادات لشن حملة مملوكية أو إخفاء هذه الاستعدادات. وكانت إقامة علم الحرب، والاستعراض والتفتيش، ودفع الأعطيات في محفل، قبل خروج التجريدة تتيح للعدو تحذيراً وافياً بأن الهجوم وشيك. ولما كان الممالك لا يستعملون الطريق البحري لنقل جيوشهم أو عتادهم إلى الشام إلا نادراً فإنه لم يكن لهم بد من حصر أنفسهم في طريق برى واحد من القاهرة إلى غزة، وكان هذا ييسر إلى حد كبير مهمة العدو في مراقبة تحركاتهم، وكان الموقف في الشام، بالرغم من أنه أفضل بعض الشيء، إلا أنه لم يكن في جوهرة مختلفاً عن ذلك، صحيح أنه كان ثمة طريقان من غزة إلى دمشق، يتبع الأول

الرتبة إبان الحملة لم يكن له إلا قيمة قصاصة الورق.

أما الممالك السلطانية (انظر *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*، ج ١٥، ص ٢٠٤ وما بعدها) الذين كانوا قوام الجيش يتحملون عبء القتال فإننا لا نعلم حتى النسبة النظرية بين ضباطهم وجنودهم إبان الحملة. ويذكر أن عدد الممالك السلطانية بلغ في الروك الناصري لسنة ٧١٥هـ (١٣١٥م) ٢٠٠٠ وبلغ عدد قوادهم (مقدمو الممالك السلطانية) ٤٠ مقدماً. ولكننا لا نعلم هل قامت هذه النسبة قبل هذه السنة أو بعدها وهل اصطنعت بصفة خاصة في ميدان المعركة.

وبحسب حالة معلوماتنا فإنه لم يكن وجد إلا تشكيل واحد يشترك في المعركة التي يمكن وصفها وصفاً وافياً. وهذا التشكيل الذي يسمى «طُلب» (والجمع «أطلاب») والذي تردد تردداً كثيراً في المصادر، كان ذا طبيعة مهلهلة جداً، وربما كان عدد الجنود المشتركين فيه يختلف اختلافاً كبيراً. وكان التشكيل الذي يخرج للحرب تحت إمرة

الساحل ثم ينثنى مخترقاً وادى إسدرالون مباشرة إلى بيسان، ويخترق الآخر الكرك فى شرقى الأردن، إلا أن الطريق الأول هو الذى كان يستعمل فى الغالب لأنه كان أفضل كثيراً من الثانى. زد على ذلك أن المؤن التى تعد على طول الطريق الذى يسلكه الجيش قبل خروجه بأمد طويل دون أى محاولة للتخفى كانت تنبئ العدو بالناحية بالضبط التى يتوقع منها الهجوم.

على أن المرء يمكن أن يجد شواهد على محاولات بذلت لتضليل العدو؛ فقد حدث مرة حين خرج بيبرس الأول على رأس جماعة من فرسانه أن منع رجاله من شراء الطعام والعليق حتى يخفوا هويتهم (السلوك، ج ١، ص ٥٩٨). وكان السلطان ططر (٨٢٤هـ = ١٤٢١م) يعد من أعظم الخبراء بين سلاطين المماليك فى استعمال الخدع والمكائد، ذلك أنه حين خرج لقتال منافسيه من الأمراء فى الشام لم يرفع «الجاليش» انظر النجوم الزاهرة، ج ٦، ص ٤٩٠ - ٤٩٨)، كما قطع جميع

المواصلات بين مصر والشام. وهذه الفعال التى سميت «تعمية الأخبار» (النجوم الزاهرة، ج ٦، ص ٤٩٤ - ٤٩٥؛ ابن الفرات، ج ٩، ص ٧٢، س ٥ - ٧؛ النجوم، طبعة القاهرة، ج ٨، ص ١٥٢ - ١٥٣) قد أثنى عليها المؤرخ وقال إن ططر فى هذا الصدد قد سار على نهج سلاطين المماليك الأولين (النجوم الزاهرة، ج ٦، ص ٤٩٤ - ٤٩٦). وهناك شواهد أخرى على قطع المواصلات بين أجزاء مختلفة من السلطنة لإخفاء تحركات الجيش. وقد سجلت أيضاً حيل أخرى اصطنعها سلاطين المماليك. فقد وزع السلطان برسباى «نفقة السفر» ليجعل قرايك يظن أن برسباى قد اعتزم أن يهاجمه. على أنه خشى ألا يستطيع استرداد ماله فوزع النفقة على الأمراء فحسب ولم يوزعها على المماليك السلطانية (النجوم، ج ٦، ص ٦٨٥ - ٦٨٧). وقد لجأ السلطان المؤيد شيخ إلى عدة حيل استخدمها ضد نوروز الحافظى (النجوم، ج ٦، ص ٣٣٦ - ٣٣٧) ومن هذه إشعاله كثيراً من النيران فى الخيمة التى كان قد تركها وشيكاً، فجعل



وفى عصر المماليك البحرية لم تبد إلا شواهد قليلة على العصيان فيما يتصل بالحملات، وإذا حدث ذلك فإنه كان يعاقب عليه أشد العقاب (انظر مثلاً: السلوك، ج ١، ص ٥٤٤، س ١٣ - ١٥، ابن كثير، ج ١٤، ص ٢). أما فى عصر المماليك الجراكسة فإن الموقف الذى ساد كان موقفاً مختلفاً عن ذلك كل الاختلاف. فقد أصبح القعود عن الاشتراك فى حملة يزداد كثرة بين المماليك السلطانية، وهم الجماعة العسكرية الوحيدة الجديرة بهذا الإسم فى ذلك العهد. وكان التهديد بأقصى العقاب، وهو الشنق فى الغالب، يمر بلا مبالاة على الإطلاق، بل لقد حدث أن حملة تأديبية بأسرها لم تقدم نفسها لأداء الواجب فيما عدا القواد بالرغم من استدعائها مراراً وتكراراً على أن مثل هذه الشواهد على العصيان وقعت بين الحين والحين فى حالة الحملات الصغيرة فقط إلى مصر العليا أو السفلى أو الحجاز وما إلى ذلك (النجوم الزاهرة، ج ٥، ص ٢٨؛ ج ٧، ص ٧٥٦، س ٩ - ١٣، ص

نوروز بذلك يظن أن عدوه مازال هناك هو وجيشه (النجوم ج ٦، ص ١٤٧، س ٥ - ٧). وكان جنود المماليك فى معاركهم مع المغول يرتدون فى بعض الأحيان قلانس «سراقوج» ليضللوا عدوهم فلا يعرف من هم. وكذلك كان الجنود الأرمن فى معسكر المغول يضعون على رؤسهم هذا اللباس حتى يحسبهم العدو من المغول (السلوك، ج ١، ص ٥١١، س ١٠ - ١١، ص ٧٨٣، س ١٤ - ١٥، انظر المصدر نفسه، ترجمة Quatremère، ج ١/١، ص ٢٣٥؛ ابن عبد الظاهر، ورقة ٧٨ ب، س ٧ - ٨؛ *Supplement: Dozy*، هذه المادة، *Mamluk Costume: L.A. Mayer* الفهرس، مادة Sarâquj).

**نظام الجيش:** اضمحل كثيراً نظام الجيش المملوكى فى عصر الجراكسة بالقياس إلى نظامه فى عصر المماليك البحرية، وانحدر إلى أسفل درك فى العقود الأخيرة من حكم المماليك (انظر عن نظام الجيش وقت السلام *Bulletiin of the School of Oriental and African Studies*، ج ١٥، ص ٢١١ - ٢١٣).

٧٢٥، س ٢ - ٤، الحوادث، ص ٢٦  
س ١٤ - ٧، س ١٢١ ص ٥٥٣، س ١٤  
- (١٩).

وكان أفراد الحملة فى بعض  
الأحيان يجتمعون فى مكان التجمع  
ويخرجون إلى المعركة دون أن ينتظروا  
الأمر بالتحرك (النجوم، ج ٦، ص  
٢٥٩، س ١ - ١٩؛ ج ٧، ص ٢٦٤،  
س ٨ - ٩). وكانت الحملة إذا خرجت  
للقتال بعزم وبلا استحياء يعدها  
المؤرخ «شيئاً عظيماً إلى الغاية»  
(النجوم الزاهرة، ج ٧، ص ٤٠٨، س  
١ - ٣). وكانت الحملة الوحيدة التى  
تحمس فيها الجيش المملوكى كله  
للحرب فى عصر المماليك الجراكسة هى  
الحملة على قبرس سنة ٨٢٩هـ  
(١٤٢٦م؛ انظر النجوم الزاهرة، ج ٦،  
ص ٦٠٠).

وثمة صورة أخرى من صور  
العصيان جرت وهى عودة أقسام من  
الحملة التأديبية، بل الحملة كلها، من  
ميدان القتال أو من إحدى المحطات على  
الطريق إلى القاهرة دون إذن من  
السلطان. وهذه الظاهرة أصبحت شائعة

منذ قيام السلسلة الطويلة من المعارك  
بين المماليك وبين الزعيم التركمانى  
شاه سوار وحلفائه العثمانيين أيام  
السلطان قايتباى، على أن الدلائل  
الأولى عليها كانت قد ظهرت فى تاريخ  
متقدم عن ذلك (ابن خلدون: ج ٥، ص  
٤٨٣، س ١٣ - ١٥). وكان عدد الجنود  
العائدين إلى القاهرة مخالفين للأوامر  
يكثُر بصفة خاصة حين يمتد أجل  
الحملة وتكون عسيرة. إذ كانت ندرة  
الطعام والعليق والأثمان الباهظة  
تضطرهم إلى بيع جيادهم وسلاحهم  
وأزيائهم العسكرية (انظر عن الزى  
العسكرى المملوكى *Mamluk: L.A. Mayer*  
*Costume*، ص ١٩ - ٢٠) والعودة إلى  
الوطن. وفى هذه الحالة يصبح غضب  
السلطان عديم الجدوى، ولم يكن له  
خيار إلا أن يلوذ بالصمت. وقد جرت  
الحال بأن يعود الأبقون سرّاً ويظلوا  
مختفين حتى يهدأ غضب السلطان،  
ولكن كان يحدث أن يدخلوا  
القاهرة جهرّاً ويطالبوا فى وقاحة  
بزيادة فى أعطياتهم. ولم ينجح

شاع كل الشيوع فى العصر الأيوبي،  
قد بطل بالتدريج فى عهد المماليك.

### نظام المعركة فى الميدان:

كان تنظيم الجيش لخوض المعركة  
يسمى «ترتيب» أو «تعبئة» (النجوم،  
ج ٦، ص ٤٤٤، س ٣، ٤٩٣، الحوادث،  
٦٤٦) أو «المصاففة» (النجوم، ص ٧،  
ص ٦٧) أو «الصَّف» (النجوم، ج ٦،  
ص ٤٩٣) فى حين كانت المعركة نفسها  
تسمى «المصاف» (انظر Zetterstéen: Bei-  
traege، ص ١١٣، س ٢٤، النجوم  
الزاهرة، طبعة القاهرة، ج ١٦، ص  
١٠، ابن الفرات، ج ٧، ص ١٧٠؛ س  
٩، ١٧٢، س ٢٢). والذي جرت عليه  
الحال فى كل معركة كبرى للمماليك  
ولجيش المماليك ولجيش العدو هو أن  
الجيش كان يقسم إلى ثلاثة أقسام  
رئيسية: القلب، والميمنة، والميسرة.  
وكان القلب هو أقوى هذه الأقسام  
جميعاً، إذ كان يشتمل على خيرة  
الجنود الذين حاربوا فى ظل «السناجق  
السلطانية» أو «الأعلام السلطانية»  
يقودهم السلطان نفسه. وكانت الأعلام

السلطان قط فى ردهم إلى الجبهة، إذ  
هم يتخللون عن واجبهم  
(النجوم الزاهرة، ج ٧، ص ٤٨٧، س  
٥ - ٤٧٨، س ٨؛ الحوادث، ص ٦٠٢،  
س ٢١ - ٦٠٣، س ١٣، ٦٧٢، س ٢٠ -  
٢٣؛ البدائع، ج ٣، ص ٨٨، س ١٢ -  
١٤، ٨٩، س ٢ - ٣، ٢٢٧، س ٢٢،  
٢٢٨، س ٢، ٢٢٩، س ١٤ - ٢٥٤،  
س ٢٢ - ٢٣، ٢٥٥، س ١٢ -  
١٤، ٢٦٩، س ١١ - ١٦، ج ٤،  
ص ١١٦، س ٨ - ٢٣، ٤٣٧، س ٣ -  
٦؛ ج ٥، ص ٦٨، س ١٢ -  
١٣). وكان من الأسباب الكبرى  
لعجز المماليك عن أن يحتفظوا بقبرس  
ما عمدت إليه الحامية المرابطة هناك من  
العودة إلى القاهرة فى كثير من الأحيان  
غير مبالية بأوامر السلطان، إذ كانت  
محاولاته الرامية إلى ردهم إلى مكانهم  
تبوء فى العادة بالخيبة المرة (النجوم،  
ج ٧، ص ٧٢٤؛ س ٦ - ٩؛ الحوادث،  
ص ٤٣٥ - ٤٣٧، ٨٤٨، س ٥ - ١٩،  
ص ٤٥٤، س ٥).

وكان الإبراء الشرعى من الحملة  
يسمى «دستور» وهذا المصطلح الذى

السلطانية تكشف عن مكان السلطان، وهو أمر كان يهدد سلامته الشخصية إذا حزب الأمر، ومن ثم فإن السلطان الأيوبي الناصر يوسف حين حارب المماليك البحرية خرج بعيداً عن هذه الأعلام فنجا من الأسر (السلوك، ج ١، ص ٣٧٥، س ٥ - ٨). وقد أمر السلطان قلاوون في معركته مع المغول، بطل الأعلام السلطانية حتى لا يتعرف عليه العدو (النهج السديد، ج ١٤، ص ٤٩٢، س ١ - ٣). وقد حدث في معركة أخرى أن ردت الأعلام السلطانية إلى الوراء وبقي السلطان في مكانه المعهود (المنهل الصافي، ج ١، ص ١٥٤ ب، س ٢٢، وانظر عن الأعلام السلطانية أيضاً ابن خلدون: المقدمة، طبعة Quatremère ج ٢، ص ٤٦ = ترجمة روزنتال، ج ٢، ص ٥٢).

وكانت توضع لصق الميمنة والميسرة القوات الاحتياطية (الفرسان البدو بالقرب من جناح والفرسان التركمان بالقرب من الجناح الآخر). وكان المشاة أو الرّجالة يوضعون أمام الصفوف

التي ذكرناها آنفاً (ابن إياس، ج ٤، ص ٤٤٨، ٤٥١، ج — ٥، ص ٨) والظاهر أن استخدام المشاة قد زاد في السنوات المتأخرة من حكم المماليك (انظر ابن طولون، طبعة هارتمان؛ الأنصاري: حوادث الزمان، مخطوط بمكتبة جامعة كمبريدج، ١١، ٢) وربما كان ذلك نتيجة لنمو استخدام الأسلحة النارية، وكان المشاة المستخدمون في ميدان المعركة قد جند معظمهم من الفلاحين وشبه البدو في جبل نابلس وغير ذلك من نواحي الشام (Beitraege: Zetterstéen، ص ٨١؛ النجوم، طبعة القاهرة، ج ٧، ص ٣٠٣، ١٧؛ السلوك، ج ١، ص ٣٨٨، س ٥ - ٦، ج ٢، ص ٩٣، س ٧، ابن الفرات، ج ٧، ص ٤١، ١٦٩، س ١٥؛ حوادث الزمان، ص ٧٠١، س ٧ - ٨؛ البدائع، ج ٣، ص ٥١، س ٥ - ٧، ج ٤، ص ٤٠٨ - ٤٠٩، ٤٤٨، س ١٢ - ١٨، ٤٥١، س ١٧ - ١٨؛ ج — ٥، ص ٢٨، س ٢ - ٣، ٦٣، س ٢ - ٣).

وكان الاصطفاف للمعركة فى بعض الأحيان أكثر إحكاماً بعض الشيء. وقد رتب الأمير منطاش جيشه فى محاربته برقوقا كما يلى: القلب والميمنة والميسرة وأضاف إلى ذلك جناحين. زد على ذلك أنه أقام فى مؤخرة الميمنة والميسرة وحدة من الاحتياطى أو الرديف. ولم يستطع برقوق أن يفعل هذا العمل لأن جيشه كان صغيراً جداً (النجوم الزاهرة، جـ ٥، ص ٤٩٣، س ١٠-١٣). وفى سنة ٨٠٢ هـ (١٤٠٠ م) رتب جيش السلطان فرج فى معركته مع الأمير تنم بين الرملة وغزة على النحو التالى: الميمنة، والميسرة و «قلب فى قلب فى قلب» وكل تشكيل من هذه التشكيلات رديفه (النجوم الزاهرة، جـ ٦، ص ٣٥، س ١٠-١٣). وفى سنة ٨٢٠ هـ (١٤١٧ م) استعرض السلطان مؤيد شيخ - الذى كان مصلحاً عسكرياً عظيماً وإماماً فى معرفة تعبىة العساكر - جيشه المصطف للمعركة قرب تل السلطان (قرب حلب). واستقر رأيه على ألا يترك ترتيب «أطلاب» أمرائه إلى أى شخص غيره، وأن يقوم

بذلك شخصياً. وقد رتب الأطلاب غير متبع الترتيب الذى جرى الأمراء على الجلوس بمقتضاه فى حضرة السلطان فى المحافل الرسمية، وإنما رتبها «بحسب وظيفته» أى الطلب؛ انظر النجوم الزاهرة، جـ ٦، ص ٣٦٣، س ٦-٢؛ وانظر أيضاً المنهل، جـ ٣، ص ١٦٨، س ٢-٨؛ البـدائع، جـ ٢، ص ٨، س ٢٣-٢٥؛ *Journal of the American Oriental Society*، ١٩٤٩، ص ١٤٢، *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*، جـ ١٥، ص ٤٥٤-٤٥٥)، ويبدو أن ذلك يتضمن أن ترتيب أطلاب الأمراء فى ميدان المعركة كان وقتذاك بطبيعة الحال صورة طبق الأصل لترتيب جلوسهم فى المحافل الرسمية. وفى سنة ٨٤٢ هـ (١٤٣٨ م) عبأ الأمير آقبا التمرازى جيش السلطان جقمق فى قتال الأمير قرقماس كما يأتى: ميمنة، وميسرة، وقلب، وجناحين. وهذه التعبئة للمعركة سميت «تعبية المَجَنج» (النجوم الزاهرة، جـ ٧، ص ٤٦، س ٦-٨) وقد وضعت طليعة أمام القلب وسميت «جاليش القلب» (أبو الفدا،

جء، ص ١٥، س ٦) والظاهر أن القلب نفسه كان يقسم فى بعض الأحيان إلى عدة أقسام بما فى ذلك الأجنحة، كما يستدل من العبارة «جناح القلب الأيسر» (النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، ج ٧، ص ٣٠٣، س ١٣ - ١٤).

ولا تزودنا المصادر إلا بمعلومات قليلة جداً عن الأماكن التى احتلتها جيوش الأمراء المصريين على اختلافهم هم وولاة الولايات الشامية فى نطاق الجناحين الأيمن والأيسر والقلب. أما بخصوص جيش ولاية حماة فقد ذكر صراحة أنه كان يوضع فى العادة قريباً من الجناح الأيمن منذ أيام صلاح الدين (السلوك، ج ١، ص ٢٠١، س ٣ - ٦؛ أبو الفداء، ج ٤، ص ٢٤، س ٢٨ - ٢٩).

**القتال الفعلى:** إن هناك ظاهرة متواترة فى المعارك الكبرى التى خاضها المماليك مع أعدائهم وهى أن الجناحين ينهزمان أولاً، فى حين يثبت القلب مدة أطول. وما إن يبدأ القتال حين تنقلب التعبئة المحكمة كلها انقلاباً

عظيماً، ذلك أن جناحاً من جناحي جيوش الأعداء ينهار تحت ضغط هجوم العدو ويعمد جنوده إلى الفرار، على حين يطاردهم الجناح المعادى بأقصى سرعة. ومن الملاحظ أن الجانب نفسه الذى انهزم هزيمة منكرة ينجح فى كثير من الأحيان، أثناء المراحل الأولى من القتال فى اكتساح جناح من أجنحة العدو ويطارده. وقد يبعد الجناح المطارد والجناح المطارد بعداً كبيراً عن ساحة المعركة الكبرى، وبذلك يظل جاهلاً كل الجهل بتطورات القتال (حدث هذا فى معركة غزة ضد الفرنجة سنة ٦٤٢هـ الموافقة سنة ١٢٤٤م (سبط الجورى، ص ٤٩٤، س ٨ - ١٦)، وفى معركة الناصر يوسف مع أيك سنة ٦٤٨هـ الموافقة سنة ١٢٥١م [المكين، ص ٥٣ - ٥٥؛ السلوك، ج ١، ص ٣٢٤ - ٣٢٧؛ النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، ج ٧، ص ٦، س ١٦ - ص ٧، س ٢] وفى وقعة عين جالوت وفى معركة برقوق مع منافسيه عند شقحب سنة ٧٩٢هـ الموافقة سنة ١٣٩٠ [ابن الفرات، ج ٩، ص ١٨٥ - ١٨٧؛ ابن

قاضي شهبه، ورقة ٥٩ ب، س ٢٠ - ٢٥، المنهل، ورقة ٤٧ ب، س ٥ - ٦؛ وكذلك حدث أكثر من مرة أن الجناح المطارد في رجوعه إلى ميدان القتال يكتشف أن الجيش الذي ينتمي إليه كان قد نزلت به هزيمة منكرة.

وكانت المعارك الكبرى التي خاضها المماليك على الأغلب قصيرة، وقلما كانت تستمر أكثر من يوم واحد، ومن أكثر المعارك امتداداً هي التي خاضوها مع تيمور لنگ، ولكن هذه المعركة كانت مجموعة من معارك الميدان وحصاراً لمدينة دمشق، وقد كانت الحصارات أيام القرون الوسطى طويلة جداً في القرون الوسطى، وفي هذه الحالات النادرة، أي حين تستمر المعركة إلى اليوم التالي، كان القتال يتوقف في الليلة التي تتخلل ذلك. ويندر أن كان المماليك يحاربون معركة ليلية مع عدو أجنبي.

وكان من الحركات الحربية القديمة التي استخدمتها القبائل التركية والمغولية في ميدان المعركة، ما عرف جيداً بالإحاطة بالعدو وإبادته في نطاق

حلقة تضيق عليه. وقد ذكرت إحاطة العدو بحلقة كثيراً في كتب التدريب على الفروسية التي ألقت في عصر المماليك. وقلما ذكرت في التدريبات العسكرية الفعلية. وهذه الحركات الحربية بالذات كانت شائعة جداً في الصيد (ضرب حلقة صيد) وخاصة في العقود الأولى من حكم المماليك (السلوك، ج ١، ص ٤٩٨، س ٧، ٥٢٠، س ١ - ٤، ٥٤٩، س ٩ - ١١، ٥٨٤، س ١ - ٣، ٧٨٩، س ٥ - ٦، ٨٥٩، س ٢٠ - ٢١، ٤٢١، س ١٠ - ١٤، ابن عبد الظاهر، ورقة ٥٢ أ، س ٧ - ١٠، ٩٣ ب، س ١١ - ١٦؛ Quatrecent: Sultan Mamlouks ج ١/٢، ص ١٤٧ وما بعدها). على أننا - بقدر ما نعلم من المصادر الميسورة لنا - نرى أن المماليك لم يتبعوا هذه الطريقة في الحرب في أي من معاركهم الكبرى، أي أنهم لم يعمدوا قط إلى الإحاطة بالعدو في ميدان المعركة وإبادته بعد الإحاطة به (هم يفعلون ذلك مع بعض أقسام من العدو المهزوم المطارد، ويكون ذلك في العادة بعيداً جداً عن مسرح المعركة

«حلقة الصيد» فى عهد بيبرس الأول أكثر بكثير مما ذكرت فى عهود السلاطين المتأخرين، وقد يدل هذا على اضمحلال أساليب الحرب البدوية بين المماليك بمرور الزمن (انظر التدريب العسكرى لدى المماليك: D.Ayalon: *Notes on the Furusiyya exercises and games in the Mamluk Sultunate* - *Hierosolymitana* ج ٩، ص ٣١ - ٦٢؛ T.Scanlon: *A Muslim Manual of War*، القاهرة سنة ١٩٦١).

ومن السنن التى جرى عليها المماليك فى معاركهم نذكر الملاحظتين الآتيتين الجديرتين بالالتفات.

(أ) فى معركة أبلستين (سنة ٦٧٥هـ = أبريل سنة ١٢٧٧) ترحل المغول عن جيادهم وقاتلوا حتى الموت (النهج، ج ١٤، ص ٤٢٤، س ٥ - ٦؛ ابن كثير، ج ١٣، ص ٢٧١ - ٢٧٢؛ النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، ج ٢، ص ١٦٨). والظاهر أن هذا النوع من القتال كان شائعاً جداً لدى المغول (انظر عن استخدامهم المتكرر لذلك فى حروبهم مع خوارزمشاه: سبط بن

الكبرى. والصورة غير واضحة فيما يتعلق بمعركة عين جالوت). وثمة تفسير واحد ممكن لذلك هو أن الطرفين لا يستطيعان اللجوء إلى هذه الحركات الحربية الخاصة بالتطويق أحدهما مع الآخر بنجاح، لأن كلا منهما كان خبيراً بهذه الحركات (استخدمها الخوارزمية بنجاح كبير مع الفرنجة فى معركة غزة سنة ٦٤٢هـ = أكتوبر سنة ١٢٤٤؛ انظر سبط بن الجوزى، ص ٤٩٤، س ٣ - ١٦. وفى سنة ٧٠١هـ = ١٣٠٢م أخذ المماليك فتنة كبيرة أثارها البدو من الصعيد بتطويقهم «فى حلقة مثل حلقة الصيد»، المنصورى، ورقة ١٢٣١ - ١٢٣٢). وثمة تفسير آخر ممكن هو أن فن الحرب عند المماليك كان قد انحرف تدريباً من الفن عند إخوانهم الأتراك المغول تحت تأثير انتقالهم إلى حياة الاستقرار واتباع السوابق الحربية الإسلامية. وقد يصدق هذا، إلى حد أقل، على الجيوش المغولية بإيران. ومن المعروف جيداً أن الصيد كان من الوسائل الكبرى للتدريب على الحرب الفعلية لدى بدو الفياق. وقد ذكرت



## حرب

عقب (دول الإسلام، ج ٢، ص ٢، ص ١٤٧، س ٥ - ٧؛ ابن كثير، ج ١٣، ص ٣٢١، س ٣، النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، ج ٨، ص ٦، س ٧ - ٩؛ السلوك، ج ١، ص ٧٦٥، س ١ - ٢، ج ٢، ص ٧٢، س ٨؛ ابن الفرات، ج ٨، ص ١١٢، س ١٠ - ١١) وكان أعداء المماليك البدويون يتأثرون خاصة بالطبول (دول الإسلام، ج ٢، ص ١٤٧، س ٥ - ٧؛ ابن كثير، ج ١٣، ص ٣٢١، س ٣؛ النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، ج ٧، ص ٦، س ٧ - ٩؛ السلوك، ج ١، ص ٧٦٥، س ١ - ٢، ج ٢، ص ١٦٢، س ٨؛ ابن الفرات، ج ٨، ص ١١٢، س ١٠ - ١١).

وحين كان المماليك يضطرون إلى خوض معارك كبرى على الأرض المصرية، فإنهم قد جروا على تفضيل أن تدور المعركة في جوار القاهرة. وفي عدة أحوال كان الحد بين صحراء سيناء ومصر نفسها ويسمى «رأس الرمل» أو «أول الرمل»، ممتدحاً لأنه أنسب للمدافع، ذلك أن المهاجم سوف يكون قد أنهك بمجرد عبوره الصحراء.

الجوزي، ص ٤٤٣، س ٨ - ٤٤، س ٧). ويبدو أن المماليك لم يلجأوا قط إلى هذا النوع من القتال. على أن هذه السنة ذكرت كثيراً أيام صدر الإسلام في المراجع فقليل إنها كانت تمارس في الظروف الحرجة أو الميئوس منها (انظر مثلاً الدينوري: الأخبار الطوال، ص ٢٨٨، ابن سعد، الطبقات، ج ٢، قسم ١، ص ٩٣، س ١٤ - ١٩؛ الطبري، ج ١، ص ١٦١٤، س ٨، ج ٣، ص ٨٥٣، س ٢١ - ٥٤، س ١١؛ ابن خلدون: العبر، ج ٣، ص ٣٣٨).

(ب) ويذكر أصحاب الرسائل العسكرية المملوكية اصطناع ضجة هائلة لإدخال الفرع في قلوب العدو، والحق أن المماليك لجأوا إلى ذلك كثيراً جداً ولاقوا نجاحاً كبيراً. وتروى مصادر المماليك أن هذه الطريقة نجحت في حصار عكا سنة ٦٩٠هـ (١٢٩١م)، ففي الهجوم الأخير على هذه المدينة استخدم المماليك عدداً ضخماً من الطبول (كوسات) حملها ٣٠٠ جمل «فكان أصوات مهولة وحس عظيم مزعج» وانقلبت الدنيا رأساً على

وقد أبى برقوق فى قتاله منطاش ويلبغا الناصرى، وطومان باى فى قتاله العثمانيين أن يأخذوا بهذا الاقتراح وفضلا القتال فى جوار القاهرة (النجوم الزاهرة، ج ٥، ص ٤٠٩، س ٨ - ٩، ص ٤١١، ابن قاضى شهبه، ورقة ٣٨، س ٥ - ٨؛ ابن الفرات، ج ٧، ص ١١٤؛ ج ٩، ص ٨٠، س ٢٤ - ٢٧؛ البدائع، ج ٥، ص ١٣٦، س ٦ - ٩، ٢٢ - ٢٤ - ص ١٣٩).

والظاهر أن الهزيمة التى أنزلها السلطان أيبك بالناصر يوسف فى العباسية سنة ٦٨٤هـ (فبراير ١٢٥١م) بعد أن عبر الناصر الصحراء مباشرة وأزال إلى النهاية خطرتهديد الأيوبيين لحكم المماليك، لم تغر خلفاء أيبك بأن يحذوا حذوه.

منديل الأمان: حين كان واحد من الطرفين المتنازعين يرغب فى التفاوض لعقد هدنة أو صلح أو تسليم فإنه كان يوفد إلى معسكر عدوه مبعوثاً أو مبعوثين يحملون (منديل الأمان). وكان هذا المنديل، الذى لم يحدد لونه، يلف

عادة حول العنق أو يوضع على الرأس (قلما كان يطوى حول الوسط أو يحمل باليد). ويمكن أن يرسل مثل هذا المنديل أيضاً على يد الجانب المنتصر دلالة على قبوله العرض بالتفاوض (Zetterstéen: *Beitraege*، ج ٧، ص ١٤٥، س ١٢؛ المنهل، ج ٥، ورقة ١٢٠، س ١٨؛ النجوم الزاهرة، ج ٥، ص ٣٠٩، س ٧؛ ج ٧، ص ٤١٥، س ١٠ - ١١، ص ٤٣٩، س ٣ - ٤؛ البدائع، ج ٢، ص ١١، س ٢٠ - ٢٦؛ ج ٣، ص ١٠٩، س ١٢، ص ٣٠٦، س ٦، ص ٣٥٣، س ١٠؛ ابن عربشاه: التأليف الطاهر، المتحف البريطانى، المخطوطات الشرقية، رقم ٣٠٢٦، ورقة ١٨٦، س ١٤ - ١٦، ورقة ١٩٧، س ١٨ - ١٩؛ وانظر أيضاً L.A. Mayer: *Mameluke Costume*، ص ٦٣، تعليق ٤، وانظر Dozy، . وقلما كان يستخدم «قميص الأمان» فى العرض الذى كان يستخدم من أجله المنديل (ابن الفرات، ج ٧، ص ٢٢٨؛ وانظر أيضاً: المنصورى، ورقة ٢٣ / ١، س ١٣).

**مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب**

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٣٥٢٥

---

I.S.B.N 977-01-4-730-3

# موجز خاتمة المعارف الإسلامية

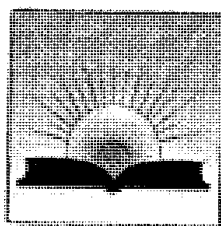
الجزء الثاني عشر

حرب - الحسين بن علي

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





## الخسائر فى الأرواح

إن الخسائر التى ذكرتها مصادر المماليك عما فقدته المماليك أو أعداؤهم معتدلة جداً على وجه الإجمال، وإن لم تخل بحال من المبالغات. ومن الأمور الهادية فى هذا الصدد ما ذكره المؤرخ المملوكى ابن تغرى بردى . فهو ينتسب هو ومعاصره القريب ابن خلدون (المقدمة ، طبعة كاترمير ، جـ ١ ، ص ٩ = ترجمة روزنتال، جـ ١ ص ٧) الذى قضى عدة سنوات فى سلطنة المماليك ، إلى تلك القلة النادرة من المؤرخين المسلمين الذين يناقشون صحة الأرقام التى ذكرتها المصادر التاريخية عن الخسائر . وعلى حين ينتقد كلاهما الأرقام الخاصة بأحجام الجيوش ، فإن ابن تغرى بردى وحده هو الذى يدخل فى نقده أرقام الذين قتلوا فى المعارك . وابن تغرى بردى نفسه ، الذى يذكر فى عدة أحيان أن الأعداد التى ذكرتها المصادر لأولئك الذين أهلكهم الطاعون مبالغ فيها كل المبالغة، يضيف فى مناسبة من هذه المناسبات أن هذا يصدق أيضاً على أولئك الذين قتلوا فى

«الوقائع المتقدمة»، وذلك حين تتحدث المصادر عن أن عدد من قتلوا فى معركة واحدة بلغ مائه ألف مقاتل أو أقل أو تهبط بهذا الرقم إلى ألف بل مائة. ويمضى .. مؤرخنا فى الإدلاء بحجته فيقول إنه حتى حين لا يزيد عدد القتلى على ألف فإن جثثهم تكون مبعثرة فى منطقة واسعة، وإحصاءهم يتطلب من المرء أن يستخدم عدة آلاف ممن بقوا على قيد الحياة، ولو تحقق ذلك لاستغرق مدة طويلة للتثبت من عدد القتلى على وجه الدقة . ثم يضيف قائلاً إننا لم نر ولم نسمع بأن سلطاناً قد أقام قط أحداً لإحصاء أعداد القتلى فى أية معركة إلا إذا كان عددهم ألفاً أو أقل. أما من قتلوا فى المعارك مع هولاءكو وغازان وتيمور فإن تقرير عددهم بالدقة جنون مطبق، ولا يمكن أن يصدق هذه الأعداد إلا مجنون . ويخلص مؤرخنا الإخبارى من ذلك بأنه إنما ذكر المعارك مع هؤلاء الخانات بخاصة لأنهم كانوا يعيشون قرب زمانه، ومع ذلك فهو يعنى أية معركة وقعت فى العصر الإسلامى أو قبله (الحوادث ، ص ٢٢٧ : س ١٤ - ص

٣٣٨، س ١٢، أما عن رأى الكاتب عن مبالغات المؤرخ فيما يختص بالتجريدات وما إليها فانظر : النجوم الزاهرة، ج٦، ص ٦٠٣ : س ١٤ - ١٦ ، وانظر أيضاً النجوم الزاهرة ، طبعة القاهرة ، ج٨، ص ١٣١ ، س ٦ - ٨، ج٩ ، ص ٢٠، س ٩-١٤، وأما عن عنايته بذكر عدد الممالك فانظر المصدر نفسه ، ج٦، ص ٦٨٧، (س ٧-١٠).

وبالرغم من المعارك الكبرى الكثيرة التى دارت فى عصر الممالك البحرية والتجريدات المستمرة التى أنفذت إلى البدو فى عصر الممالك الجراكسة، فإن المصادر المملوكية لا تزودنا بمعلومات وافرة عن عدد من قتلوا فى المعارك . وأما المعلومات عن عدد من جرحوا فشحيحة، وكذلك فإن المعلومات شحيحة جداً عن أسرى الحرب.

وخسائر الممالك فى القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) قليلة فى أغلب الأحيان، إذا استثنينا قتالهم مع تيمور فى مستهل هذا القرن ومع شاه سوار التركمانى والعثمانيين فى العقود الأخيرة منه. والسبب فى قلة عدد

الخسائر فى الأرواح ، هو انعدام القتال الفعلى فى هذه الفترة . وهذا السبب - ضمن أسباب أخرى - هو الذى أدى إلى حد كبير إلى اضمحلال جيش الممالك . وثمة قولان ذكرهما ابن تغرى بردى - أعظم حجة يرجع إليها بخصوص المجتمع العسكرى للممالك الجراكسة - وذلك عن الصلة الوثيقة بين ندرة القتال وقلة الخسائر وضمحلال الجيش ، وهما قولان على أعظم جانب من الأهمية (لم يكن ابن تغرى بردى الذى توفى سنة ٨٧٤هـ = ١٤٧٠ م يعرف إلا المعارك الأولى التى خاضها الممالك مع شاه سوار): القول الأول أن ممالك زمانه قوم يأكلون من خبز لم يكتسبوه، ذلك أنهم يدينون بالفضل فى كل شىء لصنائع ممالك الأجيال السابقة. ولم تكن هناك حرب حقيقية فى القرن التاسع الهجرى بعد الحرب مع تيمور، فالمعارك التى نشبت فى عهد الناصر فرج والمؤيد شيخ والعزیز يوسف لم تكن إلا بدائل للحرب. وأكبر معركة دارت فى هذا القرن كانت معركة شقحب (٧٩٢ هـ = ١٣٩٠) ومع ذلك فإن عدد من قتل من

ما اتسمت به الفترة ما بين عهدي صلاح الدين والأشرف خليل. وهو يضيف أن من العجيب أن جنود المماليك فى الأجيال السالفة كانوا متواضعين يتسمون بالخجل بالرغم مما حققوه من انتصارات وما أتوه من فعال باهرة: كانوا ينسون أنفسهم فى حضرة العظماء والدهاة المحنكين ولا يحتقرون أولئك الذين يشغلون مناصب أدنى من مناصبهم. بل لقد كان المماليك فى زمنه على عكس غيرهم. ما من واحد منهم كان قادراً على الأخذ بعنان فرسه كما ينبغى. وكانوا خبراء فى التغلب على الضعيف ومن لاحول له ولا قوة. وكانت غزواتهم سلباً للتبن والدريس (النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، جـ ٧، ص ٣٢٨، س ٣ - ص ٣٩، س ١٥) وانظر عن انهيار نظام المماليك فى عهد الجراكسة (*Bulletin of the School of Oriental and African Studies* جـ ١٥، ص ٢٠٦ - ٢١٣). وكان ثمة ميل ظاهر أيام الجراكسة لتقديس عصر المماليك البحرية، على أن هذا الميل لم يكن بحال خالياً من سند قوى.

الجانبين كان أقل من خمسين قتيلًا. وقد وقعت معارك بعد شقحب لم يفقد فيها أى جندى حياته (النجوم الزاهرة، جـ ٦، ص ٦٨٨). ويذكر ابن تغرى بردى فى القول الثانى الذى يدل على به وهو يحمل الحديث عن عهد السلطان قلاوون أنه لو لم يفعل قلاوون سوى تنشئة جنوده التنشئة الحسنة لكفى بذلك دليلاً على عظمته. ذلك أن سلوكهم الحسن ونظامهم الجيد كانا على طرفى نقيض من سلوك ممالك زمانه ونظامهم، ويجب أن نقرن هذا بأنه لم تدر حرب حقيقية فى القرن التاسع الهجرى سوى الحرب مع تيمور. وكانت أكبر عملية عسكرية جرت فى هذا القرن هى غزو قبرس، على أن هذه العملية نفسها لم تكن حرباً بالمعنى المفهوم، ذلك أن القبارسة سلموا لكتيبة صغيرة قبل أن يصل مجموع الجيش إلى ميدان المعركة. أما بقية الحملات البحرية فلم تكن تعدو «سفراً فى البحر ذهاباً وإياباً». وفى قول تغرى بردى إن هذا يباين مباينة جليلة ملفتة المعارك الكبيرة المتصلة والحمية فى القتال وهى

**ميراث الجندى القتيل :** وكان موت جندى أثناء حملة من الحملات كثيراً ما ينتهى بتعقييدات خطيرة. ومن أكبر العقبات فى هذا السبيل الحصول على شهادة موثوق بها عن وصية القتيل قبل موته . ولم تكن شهادة زملائه الجنود تعد كافية. ثم إن مال المتوفى كان خليقاً بأن يتبدد فى الوقت نفسه. وأراد السلطان بيبرس الأول أن يؤمن مصالح ورثة القتيل الشرعيين فأصدر مرسوماً فى شعبان سنة ٦٦٣ (مايو سنة ١٢٦٥) بموافقة قاضى القضاة يقضى بأن يقيم كل قائد فى الميدان عدداً من الأشخاص ذوى الاستقامة والإخلاص يخولون الحق فى التثبيت من وصية الجندى القتيل الأخيرة، وقد قبول هذا المرسوم بالترحاب من الجيش، وكذلك أصدر بيبرس الأول، قبل ذلك، مرسوماً آخر يؤمن مصالح يتامى الجندى القتيل . والظاهر أن هذا المرسوم لم يكن مقصوراً على الجنود المشتركين فى حملة من الحملات (السلوك ، ج ١ ص ٥١٢، س ١ - ٧؛ ص ٥٣٦، س ١٠ - ١٨؛ الخطط ،

ج ٢، ص ٢٠٦، س ١١ - ١٦، ١٩ - ٢٣).

**عودة الجيش الظافر إلى قسبة البلاد :** كان إعلان الانتصار فى قسبة البلاد يقترن بعزف الفرق الموسيقية عامة وقرع الطبول خاصة فى حلقة القاهرة وعلى أبواب دور أمراء الألف. وكان هذا الأسلوب فى إعلان الانتصار يسمى «دقة البشائر» (أو «الكوسات»). وكانت الطبول فى بعض الأحيان لا تكف عن القرع سبعة أيام سوياً، وتزين المدينة عدة أيام. وكانت هذه الزينة تشمل عادة إقامة «قلاع» من الخشب فى الطرقات، وإعادة طلاء أبواب القسبة ورسم «الرنوك» (والمفرد رنك) عليها. وقد جرت الحال بأن يسير الجيش العائد فيشق القاهرة فى موكب ضخم. وكان هذا الموكب يضم الأسرى مصفدين، ورؤوساً مقطوعة، وأعلاماً ممزقة أو مكسورة أو معكوسة، وطبولا مشقوقة أو مقلوبة فى بعض الأحيان. ويتلقى القائد الأكبر للتجريدة الخلع وغيرها من العطايا.

**مسلك الجيش المملوكى فى الهزيمة :** وسلوك الجيش فى حالة

الهزيمة أو فى حالة التقهقر من خير الدلائل التى تقاس بها كفايته وروحه المعنوية. والحكم بمقتضى هذا المقياس وحده قد لا يبرر الصيت الكبير الذى لجيش الماليك. وكان من المنتظر أن أية نكسة يصاب بها تنال فى يسر من روحه المعنوية فى السنوات التى اضمحل فيها. والأمر العجيب أن المرء، بقدر ما يستطيع أن يحكم من شاهد واحد هام، يجد أن مسلكه لم يكن فى جوهره يختلف عن ذلك حين يكون فى أوج سلطانه أو قريباً من أوج هذا السلطان. وقد كانت الهزيمة الكبرى الوحيدة التى منى بها هذا الجيش فى أيام الماليك البحرية هى معركته الأولى مع الإيلخان غازان سنة ٦٩٩هـ (١٢٩٩م)، إذ سرعان ما انتهى تقهقره إلى فرار يسوده الفرع والذعر، بل إن الأمراء الكبار تخلوا عن الجنود الذين تحت إمرتهم ونجوا بحياتهم فراراً. وأراد الجنود أن ييسروا الفرار على أنفسهم فتركوا خوذاتهم ولبسوا بدلها المناديل، وتخلّى كثير منهم عن ملابس الميدان وراحوا يختبئون فى دمشق خشية غضب العامة وثورتهم. وحاول

آخرون التنكر بحلق لحاهم. وانسحب الجيش المصرى والجيش الشامى إلى مصر، وبلغ جنود الجيشين القاهرة فى جماعات صغيرة، بل «متفرقين فرداء» ومعظمهم شبه عرايا بلا جياذ. ويقول واحد من المؤرخين إن عدد من هلكوا فى القتال الفعلى كان قليلاً جداً، وقد لقى كثير منهم حتفه أثناء الفرار. واقتضى الأمر عدة أشهر لإعادة تنظيم الجيش وتزويده بالعدة، ولكن السلطان الناصر محمداً نهض لمجابهة الموقف على الرغم من حداثة سنه. وكان يستطيع فى مصر النهوض بمثل هذه الجيوش الضخمة وإعادة تنظيمها بالنظر إلى الازدهار الكبير الذى كانت تنعم به هذه البلاد فى ذلك الوقت، كما ذكرت المصادر صراحة (النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، ج٨، ص ١٢٢، س ١٥-١٩، ص ١٢٤، س ٨-١٢، ص ١٤-١٢٨، س ١٣-١٢٩، ص ٣؛ النهج السديد [في *Patrologia Orientalis*] ج ١٤، ص ٦٣٧، س ٨-٦٣٨، ص ٢، ص ٦٧٠، س ٨-٦٧١، ص ٣؛ Zetter-Beitraege: stéen، ص ٦٠، س ٢٢-

ص ٦١، س ٢، ص ٨٠، س ١-٥؛ ابن الدوادارى، ج ٩، ص ١٧-١٨، ٣٧-٤٠).

وفى المعركة مع تيمورلنك التى وقعت فى جمادى الأولى سنة ٨٠٣ (يناير سنة ١٤٠١) لم تكن هزيمة الممالك شديدة، ولذلك تم تقهقرهم فى غاية من النظام فى أول الأمر، على أنه ما إن علم الأمراء برحيل السلطان فرج حتى رحلوا هم الآخرون وبلغ كل منهم مصر يصحبه ما لا يزيد على مملوك أو مملوكين (النجوم الزاهرة، ج ٦، ص ٦١، س ١٤-١٧).

وثمة شاهد عظيم الدلالة على اضمحلال النظام فى جيش الممالك فى مستهل القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) تجلى من موقفه بعد أن رفع السلطان برسباى الحصار عن قلعة آمد سنة ٨٣٦ هـ (١٤٣٣ م). ذلك أن برسباى عجز عن الاستيلاء عليها فاستقر عزمه على أن يعقد معاهدة مع حاميتها قرأيلك ثم يعود إلى مصر. وظل الجيش المحاصر لها أثناء الحصار الطويل، ولم يخسر إلا قليلا، ولم يكن هناك، بطبيعة الحال، أى مجال لنزول

أية هزيمة به. على أنه ما إن انتشر فى معسكر الجيش خبر عقد معاهدة، حتى لم يكلف الجيش نفسه عناء انتظار الأمر بالانسحاب، بل ولى ظهره للقلعة وبدأ يعود جافلا إلى مصر لا يلوى على شئ. وفى فراره المضطرب هذا كان كل يسير على هواه، وسرعان ما تفكك الجيش الضخم فغدا جماعات صغيرة اندفعت إلى مصر من طرق مختلفة، لا تعلم الجماعة من الجيش بأمر الجماعة الأخرى؛ وفر الأمراء فى اتجاه واحد، على حين فر مماليتهم هم «وطلباتهم» فى اتجاه آخر. وترك السلطان نفسه فى نفر من أتباعه وتعرض أثناء الليل بأسره للخطر الداهم. ويرى المؤرخ المعاصر أن قرأيلك كان يستطيع أن ينزل بالجيش خسائر فادحة فى تقهقره لو كان عنده الشجاعة الكافية لمطاردته (النجوم الزاهرة، ج ٦، ص ٢٠٦-٢٠٩).

ونجد فى الهزائم المتعددة التى منى بها جيش الممالك فيما بعد ذلك من أوقات أن تقهقره فيها كان يتسم بالفوضى الشاملة، فيعود الجنود إلى الوطن جوعى يسرون حفاة بلا نعال.

أخرى. فإذا رجحت كفة جانب على نحو حاسم فإن معظم المماليك الذين كانوا فى الجانب الخاسر ينضمون بحملتهم إلى الجانب الرابع (انظر مثلاً : النهج السديد، جـ ١٤، ص ٥٧٩، س ٥- ص ٥٨٠، س ٣؛ المنهل الصافى، جـ ٤، ورقة ٢١٦، س ١٨-٢٦؛ النجوم الزاهرة، جـ ٦، ص ٣٥-٣٦). وفى المعارك التى نشبت بين برقوق ومنافسيه، وهى المعارك التى كانت أشرس بكثير من المناوشات المملوكية المألوفة، وفى المعارك التى نشبت بعد ذلك وخاضها هؤلاء المتنافسون بينهم وبين أنفسهم، نجد أن المماليك كانوا يهرعون فى فيض لا ينقطع منضمين من معسكر إلى آخر. وبحكم هذا الفيض وما جرى عليه مقاتلو الجانبين من ارتداء زى واحد على تفاوت فى ذلك، اضطر مؤيدو المنافس من المتنافسين أن يحملوا فى بعض الأحيان شارات خاصة تميزهم (انظر على سبيل المثال : ابن الفـرات، جـ ٧، ص ١٧٠، س ٢٢-٢٣). وإنما امتازت المعارك بين السلطان فرج وچراكسته دون سواها

وكان بعضهم يعودون على الأقدام، وبعضهم يركبون الحمير بل كان منهم من يركب البعير (انظر على سبيل المثال : البدائع، جـ ٢، ص ١١٢، س ٨٦-٨٧، جـ ٣، ص ١٢، س ٦٥-٦٦، ص ٣٤، س ١٦-١٢؛ جـ ٥، ص ٧٢، س ٨٦-٨٧، ص ١٢٨، س ٨-١١).

**المعارك داخل المجتمع العسكرى المملوكى :** كان المماليك يقاتلون أعداءهم الخارجين فى حماسة وتصميم كبير، حتى العقود الأولى من حكم المماليك الجراكسة على الأقل، فى حين كانت معاركهم الداخلية فى معظم الأحوال لا تتسم إلا بالتصميم اليسير والضاوة القليلة وعلى نحو يجنح إلى التراخى وعدم التحمس. وكان عدد خسائهم فى الغالب قليلاً جداً. وكان القول «قتال هين» شائعاً جداً فى هذا النوع من الحرب. وقد كان من المستحيل أو يكاد التنبؤ بنتائج هذه المعارك، ذلك أن المعسكرين المتنازعين كانا دائماً فى حالة متأرجحة، ينضم المماليك إلى معسكر منهما تارة وينحازون إلى المعسكر الآخر تارة

بضراوتها بصفة خاصة (انظر *Journ. of the Roy. As. Soc.* ج ٦٩، سنة ١٩٤٩. ص ١٤١ - ١٤٢).

وقد لعبت قلعة القاهرة (قلعة الجبل) دوراً رئيسياً فى الفتن الداخلية لدى المماليك. وبالرغم من أنها كانت قد حصنت تحصيناً منيعاً، فإن الحصارات التى ضربت عليها كانت فى معظم الأحوال قصيرة الأمد، ذلك أنها كانت تنتقل من يد إلى يد دون قتال. وكانت الحصارات التى تستمر سبعة أيام نادرة جداً (السلوك، ج ١، ص ٨٠، س ٢٠؛ الحوادث، ص ١٧٩، س ١٣-٢١، ص ٢٣٣، س ٨-٩، ابن الفرات، ج ٧، ص ١٤٧، س ٣، ص ١٨١، س ١٨؛ البدائع، ج ٣، ص ٤٥٥، س ٣). وقد استمر أطول حصار لهذه القلعة أيام المماليك ٣١ يوماً (البدائع، ج ٣، ص ٣٦٢-٣٦٣، س ٢).

وقد كان لمدرسة السلطان حسن التى تقوم تجاه القلعة، شأن هام فى هذه الحصارات.

وسبب القتال بين المماليك خسائر جسيمة نزلت بالسكان المدنيين، وكان

هؤلاء تنزل بهم خسائر أفدح من خسائر المماليك أنفسهم (الحوادث، ص ١٧١، س ٢١-٢٣؛ النجوم الزاهرة، ج ٧، ص ٤٠٥، ٤١٧، س ١٤-١٨، ص ٤١٨، س ٤).

وقلما كانت الأحزاب المملوكية المتنافسة تستنجد بالبدو ليعينوا حزباً على الآخر. ولما استنجدوا بهم سنة ٩٠٢ هـ (١٤٩٧ م) راح المماليك يحاربون المماليك وراح البدو يقاتلون البدو (البدائع، ج ٣، ص ٣٥٦، س ٧-٩، ص ٣٥٧، س ١٩-٢٠، ص ٣٥٨، س ٢). وحدث بعد ذلك بسنوات قلائل، أى سنة ٩٠٦ هـ (١٥٠١ م) أن فكرت الأحزاب المملوكية مرة أخرى فى الاستنجد بالبدو، ولكنهم نبذوا هذه الفكرة على اعتبار أن اتخاذ هذه الخطوة فيه مهانة كبيرة (البدائع، ج ٣، ص ٤٥٠، س ٨-١٠). أما من ناحية البدو فإنهم لم يظهروا إلا حماسة قليلة للمساهمة فى قتال مع المماليك طالما أن هؤلاء لا يهاجمونهم. وقد استنجد برقوق مرة بالبدو ليعينوه على منافسيه، ولكنهم اعتذروا قائلين



*Sefarad*، جـ ١٣، سنة ١٩٥٣، ص ٢٥٧-٢٨٦). والطرق التي اتبعت في الحروب المتقدمة في الزمن قد وضعت موضع الدراسة مرة أخرى في تاريخ متأخر، إذ الظاهر أن السلطان محمدا الثاني كان قد درس حملات بايزيد الأول ومراد الثاني ليهتدى بها في حملاته (انظر خليل إينالجي في ١٠ بيزانس تدقيقلرى قونغرسى تبليغلرى، إستانبول سنة ١٩٥٧، ص ٢٢٠). زد على ذلك أن الجنود والضباط الذين خبروا مسرحا خاصا من مسارح الحرب قد تلمس منهم النصيحة عن خير الطرق المتاحة (انظر Hurmuzaki: *Documenti*، جـ ٢، قسم ١، ص ٥٢١).

والمعارك الكبرى تتصل اتصالا وثيقا بعدد من المناطق الجغرافية، وفي زمن الحرب مع فارس، كانت أرضروم (والوصول إليها من استانبول إما عن الطريق البحرى حتى طرابزون وإما عن طريق البر) قاعدة للجيش العثمانية عظيمة الأهمية. وهكذا كان أيضاً إقليم ديار بكر ووان والموصل مع قيام حلب قاعدة في المؤخرة، وهى مدن حصون

إنهم لا يقدرّون أن يحاربوا الممالك (ابن الفرات، جـ ٩، ص ٧٢، س ١١-١٩).

وانظر أيضاً المواد الخاصة بمعارك بأعيانها وهى «عين جالوت» و «حمص» و «مرج دابق» و «شقحب» و «وادی الخازندار» إلخ. أما بخصوص حرب الحصار .

خورشيد [د. أياالون D. Ayalon]

#### (٤) الإمبراطورية العثمانية

تقتضى المعركة الكبرى مشروعاً يُدخل العثمانيين في عمل طويل معقد من أعمال الإعداد والتجهيز، فالأخبار من الخارج من جاسوسية وتقارير، لها فى الواقع دخل واضح فى العمليات الحربية التى تدور فى الميدان، وقد حرص العثمانيون على أن يكونوا على علم جيد بالمسرح الدولى (مثال ذلك، عن طريق راغوسة : انظر N.H. Bieganman فى بلتن *Bulletin*، جـ ٢٧، سنة ١٩٦٣، ص ٢٣٧-٢٥٥؛ وانظر عن الجواسيس اليهود فى خدمة العثمانيين: A. Acre :

*Espionaje y ultima aventura de José Nasi*

كان لها أيضاً شأن مماثل لذلك فيما يتصل بالعراق، حين كان البر هو مسرح الحرب. وقد استخدم العثمانيون كثيراً، في قتالهم مع الروس، الطرق البحرية من استانبول إلى القريم وإلى القلاع القائمة على الأنهر التي تصب في البحر الأسود مثل آزوف ويكي قلعة (الدون ومضيق كيترش) واوتشاكوف وكلبرون (الدنيير وبو كك) وأكرمان (الدنيستر) وكليا، وإسماعيل، وقولجه، وبرايلا، وسلستره، وروسچوق (الدانوب)، ويجب أن نضيف إلى هذه القلاع كلها التي تحرس البغدان (مثل بندر، وإياسى، وكامبنيج، وختن). أما بخصوص الحملات على الدانوب الأوسط فإن الخط الرئيسى للتقدم كان من استانبول عن طريق أدرنه وپلوفديف وصوفيا ونيش إلى بلغراد، وفيما وراءه الدانوب وتيسزا يمكن عن طريقهما اختراق أراضي المجر، وعن طريق نهر السافا ونهر الدرافا يمكن اختراق أقاليم الهرسك ودماشيا والبوسنة. وكان مركز سلانيك الكبير معداً كل الإعداد ليتخذ قاعدة للعمليات

الحربية الموجهة إلى اليونان وألبانيا (انظر عن المواصلات في الإمبراطورية العثمانية مؤلفات Jirechek وتيشنر Taeschner).

وقد كان من شأن اتساع الإمبراطورية الشاسع والمسافات الطويلة التي يجب قطعها أن تكون التعبئة العامة بصفة عامة عملاً بطيئاً مجهداً. وقد جرت الحال بأن ترسل في شهر ديسمبر أوامر باستدعاء السباهية أى الخيالة الإقطاعيين في الولايات للاشتراك في جملة رسم لها أن تنفذ في السنة التالية (انظر Hurmuzaki : Documente, جـ ١، قسم ١، ص ٥٢١، J. De Turcorum origine : Cuspinianus ص ٦٣ ظهر - وجه؛ I.G. Dujchev : Av- visi, ص ٤٤؛ Sutton, طبعة A.N. Kurat, ص ٣٥-٣٧، ٩٠-٩١، ١٥١-١٥٣). ويذكر ماسيكل (Masigli) : Stato mili- tare جـ ٢، ص ١٠٦ كيف كان إنفاذ حملة في أوربا يقتضى أن يمر الجنود القادمون من آسيا الصغرى ومن البلاد العربية من استانبول وغايپولى إلى البلقان أو يقصدوا مباشرة إلى سلانيك

## حرب

يقتضيهم إطعامها (انظر de Warnery :  
*Remarques*، ص ٣٧-٣٨). وبدخول  
الشتاء (ويغلب أن يكون قاسيا في  
البلقان وشديداً بصفة عامة في أرمينية  
والمناطق المجاورة لها) يحل أوان  
الانسحاب إلى المعسكرات الشتوية أو  
يكاد.

وكان إنفاذ حملة جديدة يقتضى  
فيما يقتضيه جمع العدة الضخمة لمواد  
الحرب، فترسل الأوامر لمسابك المدافع  
(طوباخنه) في استانبول وغيرها لسبك  
مدافع جديدة كما ترسل إلى مناجم  
الإمبراطورية للتزود بالمعادن  
(الرصاص والشبهان والحديد) وصنع  
المعاول والمجاريف والعتلات والبلط  
والمسامير والحدوات ومحاور عربات  
المدافع والعربات وما إلى ذلك ؛ J. Grze-  
gorzewski : فى : *Archiwum Noukowe*؛  
ج٦؛ سنة ١٩١٢، فى مواضع مختلفة؛  
كوك بلكين: يوروقلر، ص ١٦٩).  
وتشتمل البيانات النمسوية عن المواد  
التي وقعت فى يد النمساويين من  
الأتراك العثمانيين أثناء الحرب  
الطويلة من سنة ١٩٠٤-١١١٠هـ

قادمين من ثغور الشام ومصر،  
والمجندون المختلفون يلحقون بالخط  
الرئيسى للمسير من بعد عند قلبه  
وصوفيا ونيش. أما عن الجنود  
القادمين من أوربا فقد كان البوسنيون  
يقصدون إلى أسزك، والألبانيون إلى  
نيش، وأما الجنود القادمين من  
ترانسلفانيا فقد كانوا يقصدون إلى  
پست عن طريق سزولنوك، ويقصد  
الأفلاقيون والبغدانويون وتتر القريم إلى  
بلغراد عن طريق طمشوار (انظر Masig-  
li : الكتاب المذكور، ج٢، ص ١٠٦).  
وقلما كان فى الإمكان أيام الحرب مع  
النمسا أو فارس، تركيز جنود  
الإمبراطورية فى مسرح الحرب نفسه  
حتى يوغل فصل الصيف، ونخلص من  
هذا إلى أن عمليات الميدان الكبرى كانت  
فى كثير من الأحوال تقصر بالضرورة  
على أشهر معينة هى أغسطس  
وسبتمبر وأكتوبر، وكان نقصان الموارد  
العملية للعلف فى منطقة العمليات فى  
أخريات الصيف يجنح إلى تحديد مدة  
الحملة، ذلك أن العثمانيين كانوا  
يأخذون معهم إلى الحرب عدداً عظيماً  
من دواب النقل ومن ثم كان الأمر

(١٦٨٣-١٦٩٩) أنواعا متعددة من عدة القتال مثل الكلابات والحراريف والمناجل والمحاصد والسندانات والمنافيخ والحديد والرصاص والحدوات والمسامير والكبريت البطئ الاشتعال وزيت بذر الكتان والراتينج والقار، وشعر الجمال وشعر الخيل، والحبال والأسلاك، والقطن الخام، والغرارات، وجلود الأغنام، والشحم، والدهن، وروافع العربات إلخ (انظر Boethius: *Kriegs-Helm*، ج١، ص ١٥٣؛ *Archiv. f. Kunde Oesterreich Gesch-Gyula*: Veress؛ ج٤، ص ٤٤٤؛ *Varos* ص ٤٥٢ وانظر أيضاً [عن بيتر فاردين، سنة ١٧١٦]: *Mon. Hung.*؛ *Hist. Scriptores* ج٢٧، ص ٥٨٥). وهذه القوائم كانت تشمل المدافع والأسلحة النارية وغير ذلك من الأسلحة التي استولوا عليها من العثمانيين، علاوة على بيانات بالمقادير المستولى عليها من البارود والكبريت والجویدار (وهي مواد لا غنى عنها استمدها الباب العالي من داخل الإمبراطورية ومن منابع أجنبية).

ومن الأمور البالغة الأهمية أيضاً واجب تيسير المؤن الكافية من الطعام للجنود في الميدان. وكان العثمانيون في الحملات يعيشون حياة معتدلة متزنة، فيأكلون قليلا من الخبز (أو البقسماط) والضأن والأرز ولحم البقر المجفف والبصل وما أشبه ذلك مما يكون هو والماء العناصر الرئيسية لغذائهم. وهذا الاعتدال في الطعام والشراب يجنح في قول بعض المصادر الغربية إلى جعل الجندي العثماني أكثر مقاومة للأمراض وأكثر تحملا من عدوه النصراني (انظر Menavino في *Sansovino: Historia Uni-versale* ص ٧٣ ظهر؛ *Georgieviz: Mémoires* ص ٥٢ - ٥٣؛ *d'Arvieux: de Courmenin* ص ٥١٨؛ *Re-Voie* ص ٢٦١؛ *de Warnery: marques* ص ٢٣). وقد اتخذت الحكومة المركزية إجراءات واسعة لسد الحاجة إلى المؤن والزاد، فكانت قطعان من الماشية والأغنام تصحب العثمانيين إلى الحرب لإطعام الجنود في الميدان (انظر Magni: *Turchio*، ج١، ص ٢٩٠). وعلى السكان المحليين الذين يقيمون بالقرب من خط التقدم يقع عبء تزويد

الجنود فى مسيرتهم بالحبوب والزاد على اختلاف أنواعه، ولو أن ذلك كان نظير أجر (انظر *Historia : da Lezze Turchesca* ص ٤٨-٤٩؛ Spandogino فى *Documents Inédits : Sathas* ج ٩، ص ٢٣٠ - ٢٣١؛ de Courmenin : *Voilage* ص ٢٥٥ - ٢٥٦) والحق أنه كان يحدث فى بعض الأحيان، عندما يتوقع شن حملة، أن يصدر مرسوم يقضى بمنع تصدير المؤن من منطقة مقررة (انظر *Documente : Hurmuzaki* ج ٢، قسم ١، ص ٥٢٥). وكانت الحكومة وهى تضع فى اعتبارها القوات المسلحة، تشجع زراعة الأرز فى جزائر البلقان أى على طول نهري الماريتسا والفردار .

وكانت الحملة الكبرى تعنى جمع حشود حاشدة من دواب النقل والقطر والعربات. وكانت الثيران والجاموس (وبعضها يربى تحت إشراف الحكومة فى قبايلية مثلاً: انظر أوليا جلبى: سياحتنامه، ج ٣، ص ٤٠) تجر المدافع الكبيرة، على حين كانت الجمال (المأخوذة من آسية الصغرى والهلال

الخصيب) والبغال وحياد الجر (باركير، وتؤخذ من البلاد التى على شاطئ الدانوب الأسفل) تؤدى دور دواب الحمل، أما السباهية، أى المحاربون الإقطاعيون، والآلطي بولوك أيضاً، أى الكتائب الراكبة للبيت السلطاني، يقدمون إلى الحرب ممتطين صهوة جيادهم الخاصة، وكانت هذه الجياد أسرع وأخف من جياد الجر الثقيلة. وقد جرت العادة، إلى ذلك، بأن توفر لأغراض النقل فتحشد من أجل ذلك العربات والحيوانات المصادرة للحرب هى والعمال من الريفيين على خط مسيرة الجيش أو خلفه (انظر Menavino فى *Historia Universale : Sansovino* ص ٤٣ ظهر، ١٠٥ ظهر، ١٠٦ وجه، Spandogino : فى *Documente In : Sathas* ج ٩، ص ٢١٨؛ Hurmuzaki : *Doc : édits* ج ٢، قسم ١، ص ٢٣٠؛ I. Duj- *Avvisi : chev* ص ٢٠٣؛ Montecuculi- Crissé ج ٣، ص ٢٩٤، ٢٩٥، ٣٠٥ - ٣٠٦؛ L. Barbar فى *Wiener Staatswis- senschaftliche Studien* ج ١٧، قسم ١، ص ٤٣ وما بعدها؛ B.A. Cvetkova : *Impôts extraordinaires* ص ٢٢٥).

وكانت الحملة الكبرى تعنى جمع حشود حاشدة من دواب النقل والقطر والعربات. وكانت الثيران والجاموس (وبعضها يربى تحت إشراف الحكومة فى قبايلية مثلاً: انظر أوليا جلبى: سياحتنامه، ج ٣، ص ٤٠) تجر المدافع الكبيرة، على حين كانت الجمال (المأخوذة من آسية الصغرى والهلال

وكانت الحملة الكبرى تعنى جمع حشود حاشدة من دواب النقل والقطر والعربات. وكانت الثيران والجاموس (وبعضها يربى تحت إشراف الحكومة فى قبايلية مثلاً: انظر أوليا جلبى: سياحتنامه، ج ٣، ص ٤٠) تجر المدافع الكبيرة، على حين كانت الجمال (المأخوذة من آسية الصغرى والهلال

وكان ابتداء حملة من الحملات يقترن بحفلات واسعة النطاق؛ فمن التوغات الست أو ذيول الخيل التي تنبئ عن المقام الرفيع للسلطان ينصب توغان فى الفناء الأول للقصر السلطاني فى استانبول. فإذا كان الصدر الأعظم، وليس السلطان، هو الذى يتولى قيادة الحملة نصب توغ واحد من الثلاثة توغات المخصصة له علنا أمام الجمهور. وبعد ستة أسابيع ينقل هذا التوغ (ويعرف باسم «قناق توغى» أى توغ المحطة، لأنه ارتحل ثم توقف على مسيرة يوم أمام القوات الرئيسية) إلى المعسكر الأول للحملة القائم فى داود پاشا قرب استانبول إذا كانت الحرب فى أوربا، أو إسكودار (سكوتارى) إذا كانت الحرب فى آسيا. وفى اليوم التالى يخرج المجندون من أرباب الحرف باستانبول الذين يزاولون حرفهم أثناء الحملة لصالح الجنود (طحانون وخبازون وجزارون وسروجيه وما إلى ذلك) فى موكب إلى المعسكر. وبعد ذلك بيومين يتحرك إلى المعسكر الإنكشارية يليهم غيرهم من فرق الحكومة المركزية وكتائبها حيث

يلحق بهم الصدر الأعظم بوصفه سردارا أى قائداً عاماً بعد أن يستأذن رسمياً من السلطان. (انظر Dujchev : *Avvisi*، ص ٢١٥؛ Galland : *Journal*، ج ١، ص ١٧٧ وما بعدها؛ de la Croix : *Mémoires*، ج ١، ص ٢٦٦ وما بعدها، ٢٩٥ وما بعدها، de Warnery : *Re-* *marques*، ص ٢١ وما بعدها، Montecu- *culi-Crissé*، ج ٣، ص ٢٨٩؛ d'Ohsson : *Tableau général*، ج ٧، ص ٣٨٧ وما بعدها، Hummer-Purgstall : *Staatsverfas-* *sung*، ج ١، ص ٤٨٨ وما بعدها).

وتبذل عناية كبيرة لجعل خط المسيرة فى نطاق حدود الإمبراطورية على أيسر سبيل وأفعله ما أمكن. فترسل الأوامر إلى السلطات فى الولايات تطلب منها إصلاح الطرق الخاصة بالحملة لتيسير مرور العربات والمدافع. وتستخدم أكوام من الحجارة والأوتاد الخشبية لتحديد الخط الفعلى للتقدم الذى سوف يتبعه الجنود (انظر *Trésor politique*، ج ٣، ص ٨٦١؛ I. Duj- *Avvisi*، ص ٢٦٤، ٦٩؛ Magni : *Tur-* *chia*، ج ١، ص ٢٨٨؛ Auer : طبعة Luki-

وكان العثمانيون، فى ازدهارهم، يتبعون نظاماً صارماً فى مسيرتهم بل لقد ذهبوا إلى إنزال العقاب الشديد على أهون ضرر يلحق بالبساتين والحدائق والحقول المزروعة على طول الطريق (انظر Menavino فى *Sansovino : Histor- ia Universale* ص ٧٣ ظهر؛ *Georgieviz* : *Epitome*، ص ٥٣-٥٤؛ *Chesneau* : *age*، ص ١٠٨-١٠٩). على أن هذا النظام كان فيما يظهر يقل عن ذلك كثيراً حين تكون الإمبراطورية فى حالة اضمحلال (انظر *de Warnery* : *Re-marques*، ص ٨٩). وكانت الأوامر المكتوبة التى تصدر من السردار عن طريق الجاوش باشى ومعاونيه، إلى الفرق والكتائب تبين نظام المسيرة والعناصر الرئيسية فيها (فى مسرح الحرب ذاته) بما فى ذلك ستار متقدم من فرسان الاستطلاع المغيرين (آقينجيلر وتتر) وطليلة من الفرسان المنتقين تحت إمرة چار خاص باشى، وقوة رئيسية تضم الإنكشارية والآلوى بولوك والجنود المتخصصة (مثل صناعات الأسلحة والمدفعية إلخ) ومعهم حشد من السباهية الإقطاعيين على كل جناح،

nich، ص ٥؛ *L. Barbar*، المصدر المذكور، ص ٢٢، ٢٧، ٢٨). وكان عبور الأنهار (مثل السافا والدرافا والدانوب أو تيسزا فى أوربا مثلاً) مشكلة من المشكلات الشديدة الأهمية. فتحشد أزواد من الآلات والسلاسل والخشب والكابلات والمسامير... إلخ لإقامة جسور كبيرة عائمة. وفى بعض الأحيان تحمل أجزاء مشيدة من الأجزاء التى سبق تجهيزها إلى الموقع المقصود فى مراكب أو قطر أو عربات. زد على ذلك أن الأوامر قد تصدر باستدعاء أرباب المهن المحليين المهرة مثل النجارين والحدادين لضمان إتمام العمل قبل الحملة وبسرعة (انظر *Barovious* : *De rebus Ungaricis*، ص ١٣٤-١٣٥؛ *Történeti Maradvanyui* : *Szamoskoezy*، ص ١٤٧-١٤٨؛ *Hurmuzaki* : *Docu- mente*، ج ٢، قسم ١، ص ٥٢١، ٥٢٥، ٥٤٣؛ *Auer* طبعة *Lukinich*، ص ٨٠؛ *Magni* : *Turchia*، ص ٣٩١ - ٣٩٣؛ *Croix* : *Mémoires*، ص ٢٩٨-٣٠٠؛ *Mol-* nar فى *Muevészettoerténari Ertesitoe*، ج ٧. قسم ٤، ص ٢٥٩-٢٦٣).

ومؤخرة تضم متاع الجيش ومؤونته (انظر *de Promontorio-de Campis*، طبعة Babinger، ص ٤٩، ٦١؛ *Ordo Portae*، طبعة شريف باشتاف، ص ٨ - ١١، Marsigli : المصدر المذكور، ج ٢، ص ١١٢-١١٧؛ Hummer-Purgstall : *Staatsverfassung*، ج ١، ص ٤٩٣ وما بعدها).

والانتقال من معسكر إلى معسكر يليه يبدأ فى باكورة ساعات الصباح؛ وهناك يخرج الموكلون باختيار موقع جديد وتحديد متقدمين فى حراسة مناسبة ومعهم الخيام والمتاع والعدة، ويؤدون واجبهم. وكان تيسر المرعى للحيوانات والماء للدواب والرجال عنصراً له أهمية كبيرة فى اختيار الموقع التالى. كما كانت الخبرة المكتسبة من الحملات السابقة، ونصيحة الخبراء المحليين والاستطلاع الحريص تدل بطبيعة الحال على أن الاختيار يمكن أن يكون فى كثير من الأحيان موفقاً، من حيث المبدأ على الأقل، قبل قيام الحاجة بالفعل. وببدء هذه الحركة السابقة، تخرج الفرق والكتائب المختلفة الواحدة

إثر الأخرى، وتجد فى المسير إلى قرب الظهيرة حتى يتيسر لها معسكر جديد فى ظروف طبيعية. ويحتفظ بوسط المعسكر لخيام السلطان والصدر الأعظم وأصحاب المناصب الكبرى فى الباب العالى. وحول هذه الخيام يعسكر الإنكشارية والألطف بولوك، والمدفعية بمدافعهم، أى - إن شئنا الإجمال - الجنود التابعة للبيت السلطانى. ووراء هذه النواة يقوم البكربكية والسنجق بكية وسباهية الولايات، ولكل فرقة حياً. ويمكن أن نلمح كثيراً من التفصيلات الحية عن مثل هذه المعسكرات من المصادر الأوربية، مثال ذلك ما نراه فيها عن المصابيح التى تستخدم فى السير فى ساعات الظلام، والسقائين بقربهم المصنوعة من جلد البقر وعرائش أرباب الصناعات والحرف (رفع كل منها بيرقا فوق العرائش لينبئ بحرفة أو صنعة بعينها) وكذلك الحير الذى تقوم فيه الحيوانات الشاردة تنتظر أصحابها ليسترجعوها، أو حواجز الخيش المقامة حول مضارب السلطان والمطلية طلاء يجعلها تبدو كالحيطان. وأعمق الانطباعات التى تؤثر



## حرب

٢٢٢ وما بعدها؛ Benaglia : *Relatione*،  
ص ١٠١ وما بعدها؛ Marsigli : كتابه  
المذكور، ج ١، ص ٨١؛ ج ٢، ص ٥٦  
وما بعدها؛ *Voyage* : de la Mortraye،  
ج ٢، ص ٥ وما بعدها؛ Voguée، طبعة  
Villars، ج ١، ص ٧٧ وما بعدها؛  
Warnery : *Remarques*، ص ١٢، ٢٢، ٢٧  
(٢٨). ويذكر كثيراً أيضاً الفخامة  
والحالة التي عليها الحرب لدى  
العثمانيين مثل زى الإنكشارية وعدتهم  
واحترام السلوك الحميد فى ميدان  
المعركة (منح الشواشى وخلع أردية  
التشريف، والعطايا نقداً) أو الأعلام  
الزاهية التى تستخدم للتفرقة بين  
مختلف الكتائب والفرق وكذلك البطانة  
الشخصية لكبار الأعيان (انظر *Trésor*  
*politique*، ج ٣، ص ٨٤١، ٨٤٣، ٨٥٣؛  
Germigny فى *L'Illustre Orbundale*،  
ج ١، ص ١٠٩؛ Hurmuzaki : *Documente*،  
الملحق ١، ج ١، ص ٨٦-٨٧؛ Benaglia :  
*Relatione*، ص ٢٣٤، Magni : *Turchia*،  
ج ١، ص ٣٣٩؛ Brue : *Journal*،  
ص ٢٤، ٢٧، ٥٨-٥٩؛ Perry : *View of*  
*the Levant*، ص ٤٢).

فى العقل المسيحى يظهر أنها تنبع من  
العادات المعتدلة الرزينة للجندى  
العثمانى، وغياب المسكرات، والصمت  
العجيب الذى يخيم على هذه  
المعسكرات، والعناية المبذولة للمحافظة  
على أعلى مستوى من النظافة  
الشخصية والعامة بين الجنود (مثال  
ذلك الالتجاء المنتظم للحلاقة، والدأب  
على غسل الملابس، ووفرة المراحىض  
فى كل وحدة وفى المعسكر بصفة  
عامة). وكل هذا يباين بشكل ملحوظ ما  
درجت عليه جيوش المسيحيين من  
عادات (انظر Spandugino فى Sathas :  
*Documents Inédits* ج ٩،  
ص ٢٣٠؛ *Trésor politique*، ج ٣، ص  
٨٦٥ وما بعدها؛ Courmenin :  
*Voiage*، ص ٢٥٨-٢٥٩؛ de la Croix :  
*Mémoires*، ج ١، ص ٢٨٩ وما بعدها،  
٣٠١ وما بعدها؛ Galland : *Journal*،  
ج ١، ص ١١٣ وما بعدها؛ ج ٢،  
ص ١١٣ وما بعدها؛ d'Arvieux : *Mé-*  
*moires*، ج ٤، ص ٥١٦ وما بعدها،  
Turchia : ni، ج ١، ص ٢٨٨ وما بعدها،  
٣٠١ وما بعدها، ٣٣٦-٣٣٧، ٣٤٨-  
٣٤٩؛ Guilleranges : *Ambassades*؛ ص

وتقويم فن الحركات الحربية للعثمانيين فى الميدان يتطلب شيئاً من الحيلة. لقد كان شأن الإنكشارية فى الحرب هم والآلئى بولوك والفرقة الخاصة للبيت السلطانى، هاماً جداً، لكن يمكن أن ننوه به كثيراً. والثقل الأكبر للقوات العثمانية يمكن أن نجده فى السباهية، والجنود الإقطاعيين فى الولايات (وهذا يهيمى إلى حد كبير على النهج الذى يتبعونه فى فن الحركات الحربية) الذين يفوقون فى العدد بكثير جنود الحكومة المركزية. وكان النظام المؤلف فى ميدان المعركة (وهذا خاضع بطبيعة الحال للتغيرات التى تقتضيها طبيعة الأرض) هو قيام قلب ثابت يضم الإنكشارية وصفوة العناصر الأخرى مع وجود خنادق ومدافع وعربات للحماية، وعلى كل جانب جناح قوى من الفرسان السباهية. والحركات الحربية المناسبة لمثل هذه القوات المصطفة على هذا النسق ليس من اليسير وصفها، وهى تتلخص فى : إزعاج العدو، ومناوشته، والهجمات المفاجئة، والتظاهر بالانسحاب والتسلل إلى الجنب والمؤخرة للجنود المعادية، وأخيراً

القيام بهجمة عامة بالفرسان واكتساح العدو إذا سارت الأمور على الوجه المرغوب، ومنع فراره والمطاردة التى لا تكل. ويجب أن نضيف إلى مثل هذه الاعتبارات عوامل لها شأنها الاستراتيجى. وهى عامل الوقت وعامل المسافة (بالنسبة للحرب مع النمسا وفارس) وعامل الجو (كاقتراب فصل الشتاء) وعامل النقل والإيواء والتموين والعدة. وكأن أثر هذه العوامل أن كانت العمليات الحربية للعثمانيين فى عصرهم الذهبى تتخذ صورة الهجوم القصير المدة، وإن كان هجوماً نشيطاً عنيفاً يحقق إذا أمكن نتيجة سريعة حاسمة، وتبقى العناية بطبيعة الحال ومن الناحية التكتيكية. متركزة فى الحرب المتحركة ذات المستوى الرفيع والصفة القابلة للتشكل بمختلف الأشكال فى طبيعتها.

ولما كان فن الحرب قد تغير وأصبح أكثر إحكاماً فى أوروبا، فقد استحدثت بمرور الزمن حركات حربية جديدة، أو قل إنه قد نشأ بحق نهج متميز للحرب أولاً فى النمسا ثم فى روسيا المواجهة

## حرب

ومتاعهم. وقد اقتضت التعديلات التي أدخلت من بعد اختفاء الحراب وجياد الجرخفك وإنقاص حجم المربعات كما اقتضت زيادة في عددها - وهى تغيرات قصد بها فى جملتها تحقيق حرية أكبر فى الحركة (Montecucculi : *Mémoires*، جـ ٢، فى مواضع مختلفة؛ Roeder von Diersburg، جـ ٢، ص ٣٣؛ Eugen : *Feldz-vege*، جـ ٢، ص ٥٥٢ وما بعدها، وفى مواضع مختلفة؛ Vauban، جـ ٢، ص ٢٨١ وما بعدها؛ de Warnery : *Remarques*، ص ٦٣ وما بعدها، ٧٤ وما بعدها؛ Marsigli : ١٠٩ : كتابه المذكور، جـ ٢، ص ٨٦؛ Bruce : *Mémoires*، ص ٤٣، ٤٦؛ Poniatowski : *Remarques*، ص ١٠٢؛ Menstein : *Mémoires*، ص ١٢٤؛ ١٧٨ وما بعدها؛ F. Ley : *Muenich*، ص ٦٢-٦٣؛ Anthing : *Campagnes*، جـ ١، ص ١٤٢-١٤٣؛ جـ ٢، ص ٧٨-٧٩؛ Smitt : *Suworow*، ص ١٥٧ وما بعدها، ٣٤١؛ Volney : *Considératione*، ص ٢٠-٢١، ٤٧؛ Von Berenhorst : *Be-trachtungen*، ص ٢٦٢ وما بعدها؛ Kriege : ٢٧٢ وما بعدها).

الجيش العثمانية فى الميدان. ذلك أننا نجد أن رايموندو دى مونتكوكوللى Raimondo di Montecucculi الذى كان من أكبر أصحاب النظريات فى الحرب والذى انتصر بنفسه على الأتراك فى معركة سانت كوثارد St. Gothard سنة ١٠٧٥ هـ (١٦٦٤) قد وضع فى مذكراته المشهورة قواعد للعمل قصد بها أن تطبق على جميع حملات النمسا وروسيا على العثمانيين فى آخر القرن الحادى عشر وفى القرن الثانى عشر الميلاديين) : «... هاجموا بلابسى الدركات مشاة العدو ... وتلقوا وردوا فرسانه برماحنا وبنادقنا وقاتلوا بلا هوادة الكوكبة إثر الكوكبة بالمدفعية وبكل أنواع المدافع ....» (Montecucculi - Crissé، جـ ٣، ص ٣٠٢). وكان التشكيل التاكتيكى الذى ينطوى على هذه القواعد هو المربع أو المستطيل، وكل جانب (من خطين أو ثلاثة خطوط فى العمق) يتكون من جماعات تبادلية من المشاة والفرسان المزودة بجياد الجر خلفك فى المقدمة، وتقوم المدافع فى زوايا المربع، وفى داخل المربع الجنود الاحتياطى

وظلت الجيوش العثمانية تضم كثيراً من الزاد السليم من ناحية التجهيز والمقاتلين. وقد امتدحت المصادر الأوربية بنادقهم ومدافعهم المورتر، وألغامهم وظلت الإنكشارية تحارب جيداً إذا تهيأت لها الظروف المواتية، كما حدث في كروچكه سنة ١١٥٢هـ الموافقة ١٧٣٩م (انظر Criiste : كتابه المذكور، ص ٢٧٢-٢٧٣)، ومع ذلك فإن الحركات الحربية العثمانية القديمة لقيت نجاحاً قليلاً حيال التنسيق بين جميع الأسلحة وجميع أنواع الجنود في النمسا وروسيا، وزيادة اعتماد المسيحيين على نيران المدافع الحاشدة هي ونيران البنادق، واعتقادهم بأن خير الوسائل للتغلب على المسلمين هي إجبارهم على خوض غمار معركة كبرى. وقد بدأ العثمانيون سنة ١٦٨٧ خلال حرب السنوات ١٦٨٣-١٦٩٩، التخندق على نحو واسع النطاق وعدلوا إلى حد ما عن الحرب في العراء والحرب المتحركة التي أثرت عنهم من قبل. وقد ظهر سريعاً أن هذا التغيير، الذي جاء نتيجة للهزائم القاسية التي لقوها على يد النمسويين منذ سنة

١٦٨٣، لم يكن مضمون النتائج. ففي زنتا سنة ١١٠٩هـ (١٦٩٧) لم يستطع العثمانيون الثبات في خنادقهم حيال النيران الكثيفة المنبعثة من مدافع النمسويين، ومنوا بنكسة أخرى كبيرة (انظر Roeder von Diersbury، ج ٢ ص ٢٢؛ Marsigli : الكتاب المذكور، ج ٢، ص ١٢٥؛ de Warnery : *Remarques*، ص ٢٢، وما بعدها).

ونجد معلومات وافرة، مفصلة في كثير من الأحيان، عند المصادر الأوربية في أواخر القرن السابع عشر وفي القرن الثامن عشر، وهذه المعلومات من قبيل عدم كفاية القواد العثمانيين، والحركات الحربية للسباهية، وبراعة العثمانيين في السيف، واستعمال إشارات الدخان لشن هجوم، والاندفاع الضارى للإنكشارية نحو العدو، وضخامة المدافع العثمانية التي جعلها غير خفيفة الحركة (انظر Villars طبعة Vogucé، ج ١، ص ٣٦٧، ٣٦٨؛ Vauban، ج ٢، ص ٢٨٣؛ Eugen : *Feldzuege*، ج ٢، ص ٥٦٨ وما بعدها؛ Roeder von Diersburg، ج ٢، ص ١٠٧ وما بعدها؛

## حرب

الكلمة الأخيرة لأسلوبهم التقليدي في الحرب إلى موريس ده ساكس Maurice de Saxe الذى كتب يقول إن العثمانيين لم تنقصهم الشجاعة ولا العدد ولا الثروة، إنما كان ينقصهم النظام والترتيب «وطريقة القتال» (Réveries، ج ١ ص ٨٧).

### المصادر :

(لن نكرر هنا بصفة عامة أرقام صفحات المصادر الواردة فى النص).

(١) *Das Asafnâme de Lutfi Pascha* (طبعة R. Ischudi، Tuerkische Bibliothek، Bd. 12) برلين سنة ١٩١٠، ص ٢١ وما بعدها.

(٢) أوليا جلبى: سياحتنامه، إستانبول سنة ١٣١٤هـ.

(٣) *Ottoman State-* W.L. Wright, Jr. (craft فى *Princeton Oriental Texts*، ج ٢، پرنتون سنة ١٩٣٥، ص ١٢٦ وما بعدها.

(٤) م. طيب كوك بيلكين، روملى ده يوروقلر، تاتارلر وأولاد فاتحان، إستانبول سنة ١٩٥٧.

*Remarques* : Poniatowski، ص ١٠٤-١٠٥؛ *Remarques* : de Warnery، ص ٢٤، ٦٠ وما بعدها، ٧٧-٧٨، ١١٤؛ *Kérali* : *Histoire*، ج ١، ص ١١٣ وما بعدها؛ *Suworow* : Smitt، ص ١٦٢ وما بعدها؛ *Kriege* : Criste، ص ٢٧٣ وما بعدها). والصورة المتحصلة من ذلك، حتى حين تلتمس المعاذير كلها، هى أداة حربية عتيقة عتقا لا يرجى معه أمل فى التجديد. والجنود ذو الشهرة الكبيرة مثل لورين Lorraine و فيلار Villars وكتاب من أصحاب البصر الأصيل مثل ده وارنرى de Warnery وكيراليو Kéralio ينوهون بالنقائص الجوهرية لفن الحرب عند العثمانيين والافتقار إلى مدفعية فعّالة، والجهل بفن الحركات الحربية وفن المناورة (انظر Villars طبعة Vogue، ج ١، ص ٧٩-٨٠، ٣٦٨، ٣٨٠؛ *Remarques* : de Warnery، ص ١١٤؛ *Kéralio* : *Histoire*، ج ١، ص ١١٤-١١٥). والحق أن الإصلاح على الأسس الأوروبية أصبح فى نظر العثمانيين من ألزم اللوازم تقتضى الحاجة الملحة القيام به؛ ويمكن أن نترك

rio:-de Campis ueber den Osmanen  
S.B. Bayer Ak., Phil- *staad um 1475*  
Hist. K. e. ج٨، ميونخ سنة ١٩٥٧.

(١١) A. Menavino في F. Sansovino  
*Historia universale deTurchi*، البندقية  
سنة ١٥٧٣.

(١٢) T. Spandugino في C. Sathas  
*Documents inédits relatifs à l'histoire de*  
*la Grèce au Moyen Age* ج٩، باريس  
١٨٩٠، ص١٣٣ - ٢٦١.

(١٣) Donado de Lezze : *Historia*  
*Turchesca* (1300-1514)، طبعة I. Ursu  
بخارست سنة ١٩٠٩، ص٤٧ وما  
بعدها.

(١٤) J. Cuspinionus : *De Turcorum*  
*Origie*، أنتورب سنة ١٥٤١، الأوراق  
٦٠ ظهر وما بعدها.

(١٥) B. Georgieviz : *de Turcarum*  
*moribus epitome* ليدن سنة ١٥٥٨،  
ص٥٠ وما بعدها.

(١٦) J. Chesneau : *Le Voyage de*  
*Monsieur d'Aramon*، طبعة C. Schefer  
باريس سنة ١٨٨٧، ص١٠٦ وما  
بعدها.

(٥) م. منير آقته: أحمد الثالث  
دورنده شرق سفرينه إشتراك إده جك  
أوردو إنصاف خلقنده وثيقة لر، في  
تاريخ دركيسى، ج٧، ص١٩٥٤،  
ص١٧ - ٣٠.

(٦) A. Acre : *Espionaje y ultima*  
*aventura de José Nasi* في *Sefarad*  
ج١٢ (مدريد وبرشلونة سنة ١٩٥٣)  
ص٢٥٧ - ٢٨٦.

(٧) خليل إينالجب: *An Ottoman doc-*  
*ument on Boyezid I's expedition in Hun-*  
*gary and Wallacia* في ١٠ بيزانيس  
تدقيقلى قونغريسى تبليغلى (Actes  
du X Congrès d'Etudes Byzantines  
إستانبول سنة ١٩٥٧، ص٢٢٠ وما  
بعدها.

(٨) N. H. Biegan : *Ragusan spying*  
*for the Ottoman Empire* في بلتن، ج٢٧،  
سنة ١٩٦٣، ص٢٣٧ - ٢٥٥.

(٩) Sherif Bosh- *Ordo Portae* طبعة  
(Magyar-Goeroeg Tamlmanjok) tav  
بوداپست سنة ١٩٤٧.

(١٠) F. Babinger : *Die Aubzeichun-*  
*gen des Genuesen Iacopo de Promonto*

## حرب

سنة ١٦٦١، ج١، ص ١٧٦ وما بعدها،  
وفى مواضع مختلفة.

(٢٤) L. des Hayes de Coumenin :  
*Voyage de Levant* باريس سنة ١٦٢١،  
ص ٢٥٥ وما بعدها.

(٢٥) V. de Stochove : *Voyage de Le-*  
*vant* بروكسل سنة ١٦٦٢، ص ٢٧٥.

(٢٦) *Quanto di piu curioso, e vago*  
*ha potuto raccorre Cornelia Magni ... per*  
*ho Turchia*، ج١، بولونيا سنة ١٦٨٥،  
ص ٢٥٨ - ٣٩٦، وفى مواضع مختلفة.

(٢٧) A. Wolf : *Drei Hiplomatische*  
*Relationen aus der Zeit Kaiser Leopold's*  
*Archiv. f Kunde Oesterich Gesch.* فى  
*Quellen*، ج٢٠، فيينا ١٨٥٨، ص ٣٢١.

(٢٨) *Recueil historique contenant di-*  
*verses piéces curieuses de ce temps*  
كولونيا سنة ١٦٦٦، ص ٨٠ وما بعدها.

(٢٩) Auer Janos Ferdinand Pozsonyi :  
*Nemes Polgarnak Héttornyí Fogsagaban*  
*Art Naploja 1664* طبعة Imre Lukinich  
بوداپست سنة ١٢٣، ص ٥٠، ٨٠ وما  
بعدها، ١٠٧.

(١٧) *Commentari i : J. D. Barvious*  
*Monumenta de rebus Ungaricis*  
*Hungariae Historica : Scriptorum*  
ج١٧، پشت سنة ١٨٦٦.

(١٨) *L'Illustre Or-* فى de Germigny  
*bandale*، ليون سنة ١٦٦٢، ج١،  
ص ١٠٨ وما بعدها.

(١٩) *Journal : Saint-Blancard*  
ص ٣٤٧ فى *Negotiations : E. Charrière*  
*de la France dans le Levant*، باريس سنة  
١٨٤٨-١٨٦٠، ج١، ص ٣٤٠-٣٥٣.

(٢٠) *Torteneti : Istvan Szamoskoezy*  
*Monumenta فى Mardavanyai 1566-1603*  
*Scriptores : Hungariae Historica*  
بوداپست سنة ١٨٧٦

(٢١) *Trésor Politique* ج٣، باريس  
سنة ١٦١١، ص ٨٣٩ - ٨٩٤ وفى  
مواضع مختلفة.

(٢٢) *L'histoire de la déca-* : T. Artus  
*dence de L'Empire grec et établissement*  
*de celui des Turcs*، باريس سنة ١٦٢٠،  
عمود ٨٥، ص ١٠٥ وما بعدها.

(٢٣) *Viaggi : P. della Valle*، البندقية

(٣٦) L. F. Marsigli : *Stato militare dell'Imperio Ottomano*، لاهـاى - أمستردام سنة ١٧٣٢، فى مواضع مختلفة.

(٣٧) P. Roeder von Diersbur : *Des Markgrafen Ludwig Wilhelm von Baden Feldzuege wider die Tuerken*، كارلسروه سنة ١٨٣٩ - ١٨٤٢.

(٣٨) *Feldzuege des Prinzen Eugen* (K.K. Kriegs-Archiv. Oesterrerrich) Savoy-en فى ٢١ مجلدًا، قينا سنة ١٨٧٦ - ١٨٩٢.

(٣٩) *Mémoires du Maréchal de Villars*، طبعة deVoguée ج١، باريس سنة ١٨٨٤، ص٧٧ وما بعدها، ٣٦٦ وما بعدها، ٣٧٩ وما بعدها.

(٤٠) O. Criste : *Kriege unter Kaiser Josef II* قينا سنة ١٩٠٤.

(٤١) *Vauban, sa famille et écrits. Ses loisivetés et sa correspondance*، Paris d'Aiglon، سنة ١٩١٠، ج٢، ص٢٨١ وما بعدها.

(٣٠) A. Galland : *Journal pendant son séjour a Constantinople (1672-1673)*، طبعة C. Schefer، باريس سنة ١٨٨١، ج١، ص١٠٨، ١١٣ وما بعدها؛ ج٢ ص١١٣ وما بعدها.

(٣١) *Mémoires du Chevalier d'Arvieux*، J. B. Labat، باريس سنة ١٧٣٥، ج٤، ص٥١٦ وما بعدها.

(٣٢) *Mémoires du Sieur de la Croix*، باريس سنة ١٦٨٤، ص٢٤٣ - ٣٥٢، وفى مواضع مختلفة.

(٣٣) "G. Bengalia : *Relatione del Viaggio fatto a Constantinopoli*، بولونيا سنة ١٦٨٤، ص١٠١ وما بعدها، وفى مواضع مختلفة، ص٢٣٤.

(٣٤) Ch. Boethius : *Ruhm- Belorberter... Krigs Helm ... wider den Blut-besprengten*، نورمبـرج سنة ١٦٨٨.

(٣٥) *Ambassades de M. Le Comte de Guilleragues et M. Girardin auprès du Grand Seigneur*، باريس سنة ١٦٨٧.



## حرب

*Palestina ovvero primo viaggio* (٤٩)  
di F. Leandro di Santa Cecilia carmelita-  
no Scalzo im Oriente، رومة سنة ١٩٥٣،  
ص ٦٢ وما بعدها، ١٩٥ وما بعدها.

*Mes* :Maurice Comte de Saxe (٥٠)  
*Réveries* : أمستردام وليپسك سنة  
١٧٥٧، ج ١، ص ٤٧.

*Mémoires de Montecucculi...* (٥١)  
avec les Commentaires de M. le Comte  
Turpin de Crissé، أمستردام وليپسك  
سنة ١٧٧٠، ج ٣، ص ٩٦ وما بعدها،  
١٤١، ٢٨٩ وما بعدها، ٣٠٢، ٣٠٥ وما  
بعدها ٣١٤.

*Remarques sur le* :de Warnery (٥٢)  
*militaire de Turcs*، ليپسك ودرسدن  
سنة ١٧٧٠، في مواضع مختلفة.

:L.F. Guinement de Kéralio (٥٣)  
*Histoire de La dernière guerre entre Les*  
*Russes et les Tures*، باريس سنة ١٧٧٧.

*Considerations* :C. de Volney (٥٤)  
*sur la guerre actuelle des Turcs*، لندن  
سنة ١٧٨٨.

*The despatches of Sir Robert* (٤٢)  
*Sutton ambassador in Constantinople*  
(1710-1714)، طبعة ا. ن. قورات Royal  
(Hist. Soc. Camden Third Series) مجلد  
٧٨ لندن سنة ١٩٥٣.

(٤٣) *Memoirs* :P. H. Bruce، لندن  
سنة ١٧٨٢.

*Remarques de M. le comte Po-* (٤٤)  
*niatowski ... sur l'Histoire de Charles XII*  
*Roi de Suède par M. de Voltaire*، لندن  
سنة ١٧٤١.

*Journal de la cam-* :B. Bruce (٤٥)  
*pagne en 1715 pour la conquête de la*  
*Morée*، طبعة A. Dumont باريس سنة  
١٨٧٠.

*Voyages ...* :A. de la Motraye (٤٦)  
*en Europe, Asie et Afrique*، لاهاي سنة  
١٧٢٧.

*Mé-* :Le Général de Manstein (٤٧)  
*moires historiques politiques et militair*  
*res sur la Russie*، أمستردام سنة  
١٧٧١.

*A View of the Levant* :C. Perry (٤٨)  
لندن سنة ١٧٤٣، ص ٤٢ وما بعدها.

*Wegenetz nach asmanischen Quellen*  
ليبسك سنة ١٩٢٤ - ١٩٢٦.

*Documente* :E. de Hurmuzaki (٦٣)  
*pivitore la Istoria Românilor* الملحق ١،  
ج ١ (سنة ١٥١٨ - ١٧٨٠)  
بوخارست سنة ١٨٨٦.

(٦٤) الكاتب نفسه: ج ١/٢ (سنة  
١٤٥١ - ١٥٧٥)، بوخارست سنة  
١٨٩١، ص ٥٢٠ وما بعدها.

*Z. Sidzylat- J. Grzegorzewski* (٦٥)  
*ow Rumelijskich epoki wyprawy wieden-*  
*shiej Akta Turecki (Archivwam Naukowa,*  
*Dzial I. XVI) لفوف سنة ١٩١٢.*

*Zur wirtschaftlichen* :L. Barbar (٦٦)  
*Grundlage des Feldzuege der Turkeen ge-*  
*gen Wien im Jahre 1683 Wiener Staat-*  
*swissenschaftliche (Studien XIII-I*  
*فينا*  
وليبسك سنة ١٩١٦.

*Ofen Zu* : W. Bjoerkman (٦٧)  
*Tuerken Zeit*، هامبورج سنة ١٩٢٠،  
ص ٦٨.

*Salonique á la fin* : M. Lascaris (٦٨)  
*du XVIIIe siècle*، ص ٢٨١ في  
*kans* ج ١٠، سنة ١٩٢٨،  
ص ٣٧١-٣٩٨.

*Pré- P.A. Caussin de Perceval* (٥٥)  
*cis historique de la guerre de Turcs con-*  
*tre les Russes*، باريس سنة ١٨٢٢،  
ص ١٦ وما بعدها.

*Tableau général* :M. d'Ohsson (٥٦)  
*de l'Empire Othoman* ج ٧، باريس سنة  
١٨٢٤، ص ٣٨٧ - ٤١٩، وفي مواضع  
مختلفة.

*Betrach- G.H. Won Berenhorst* (٥٧)  
*tungen ueber die Kriexskunst*، ليبسك  
سنة ١٨٢٧.

*Les campagnes du* :F.Anthing (٥٨)  
*Feld-maréchal Comte de Souworow Ry-*  
*miksiki*، كوتا سنة ١٧٩٩.

*Suworow's Leben* :F. von Smitt (٥٩)  
*aund Heerzuege*، فلنه سنة ١٨٢٣.

*Des* :J. von Hammer-Purgstall (٦٠)  
*osmanischen Reichs Staatsverfassung und*  
*Staatsverwaltung*، فينا سنة ١٨١٥.

*Die Heerstrasse* :C. Jirechek (٦١)  
*von Belgrad nach constantinopel und die*  
*Balkanpaesse*، براغ سنة ١٨٧٧.

*Das Anatolische* :F. Taeschner (٦٢)

## ٥ - بلاد فارس

كان تسيير دفعة الحرب في القرون الأولى لبلاد فارس الإسلامية يعتمد في جوهره على التمرات العسكرية للإمبراطوريات الفارسية الأولى، ولكنه كان يشتمل أيضاً - فيما يشتمل - على عناصر من مآثر القتال عند عرب الصحراء ومآثر الفيا في التركية في الإغارة.

ونحن نسـمع أولاً بالطرائق العسكرية الفارسية في العصر الإسلامي من أخبار الغزو العربي للعراق وفارس في عهدى أبى بكر وعمر. فقد كان الفرسان المدرعون المسلحون بالسيف والرمح والأقواس من خصائص الجيش الساساني كما كان انتشار هؤلاء الفرسان وحركاتهم الحربية شبيهة بلا شك بالقتال البطولى الذى صورته الشاهنامه (انظر عن ذلك *Das iranische Nationalepos* : Noeldeke الطبعة الثانية، برلين وليفسك سنة ١٩٢٠، ص ٥٣ وما بعدها). وكانت الفيلة المحاربة تستخدم أيضاً في القتال وقد انتقل استخدامها من بعد إلى عدة

*Neue Quellen zur* : F. Stoeller (٦٩)  
*Geschichte de Tuerken-jahres 1683 =*  
*(Mitt. d. Oesterreich Instituts f. Ges-*  
*chichtsforschung) Ergaenzungs Band*  
*XIII-I, Innsbruck 1933* ص ١٥.

*Avvisi di Ragusa* : I. Dujchev (٧٠)  
*(Orientalia Christiana = Anatolecta no 10)*  
رومة سنة ١٩٣٥، ص ٢١، ٤٣، ٦٩،  
٢٠٣، ٢١٢، ٢١٥، ٢٤٤-٢٤٥، ٢٦٤.

*Toeroek Emle-* : Jozef Molinar (٧١)  
*kek Eszék- Dardai Hid A XVII. Szazadban*  
*Nuevészattoer téneti Ertesito*، ج ٧/٤،  
سنة ١٩٥٨، ص ٢٥٩ وما بعدها.

*Impôts ex-* : B.A. Cvetkova (٧٢)  
*traordinaires et redevances á l'état dans*  
*les territoires Bulgares sous la domina-*  
*tion Ottomane* (بالبلغارية صوفيا سنة  
١٩٥٨).

*Le Maréchal de Muen-* : F. Ley (٧٣)  
*nich et la Russie au XVIIIe siècle*، باريس  
سنة ١٩٥٩ ص ٦٢ - ٦٣.

خورشيد [پارى V.J. Parry]

دول إسلامية فى فارس وفى معركة البُوَيْبُ على ضفاف الفرات سنة ١٢ هـ (٦٢٤م) تقدم الفرس للقاء عرب المثنى فى ثلاثة صفوف من الفرسان يتقدم كل صف فيل تحميه جماعة من المشاة. وحدث فى القادسية فى العام التالى أن تقدمت جنود رستم (زعم أن عددهم بلغ ١٢٠,٠٠٠ مقاتل كان فريق كبير منهم بلا شك من المشاة المجندين ومن جنود المعسكرات)، فى اليوم الأول للمعركة فى ثلاثين صفاً كل صف وراء الآخر وأمطروا العرب بالسهام. ونزلت بالعرب خسائر كبيرة لأنهم لم يكونوا يتخذون لباساً أو خوذات لحماية أنفسهم، ومع ذلك فقد ثبتوا لعدوهم واستطاعوا التقدم واستخدموا رماحهم وسيوفهم فى التحامهم بالفرس (الطبرى فى Sir W. Muir : *The Caliphate, its rise, decline and fall*، الطبعة الرابعة، إدنبرة سنة ١٩١٥، ص ١٠٤ وما بعدها؛ R. Levy : *The Social Structure of Islam*، كمبريدج سنة ١٩٥٧، ص ٤٣١ - ٤٣٢).

وباضمحلال سلطة الخلافة المباشرة

فى بلاد فارس وقيام الدول التى كادت أن تستقل بأمر نفسها (مثل ما حدث فى القرن الثالث الهجرى الموافق التاسع الميلادى وبعد ذلك) نلاحظ وجود اتجاهين عسكريين لهما دلالة ومغزى، الأول : الاهتمام بسلاح الفرسان الذى زاد بشيوع المماليك من العسكر فى الجيوش التركية ذلك أن هؤلاء الغلمان كانوا من الفرسان الذين يستخدمون سلاح الفياقى وهو القوس؛ والثانى هو أن الجيوش المرتزقة المتعددة الجنسيات أصبحت هى الأمر الشائع، ومن ثم كان القائد الأعلى أو الحاكم يواجه مشكلة سياسة تلك العناصر المتفرقة فى جيشه وتوجيهها فى القتال. ويقول نظام الملك إن محمودا الغزنوى أفاد من هذا الاختلاف فى جنسية الجنود. فقد احتفظ بالقوميات المختلفة من أتراك وجنود وخراسانيين وعرب طوائف جنسية وكان يعسكر بهم على هذا النحو حين كان جيشه يتقدم إلى المعركة. وكانت روح التنافس تحفزهم جميعاً فى ميدان المعركة لبذل أقصى ما يستطيعون من شجاعة وإقدام (سياستنامه، فصل ٢٤). على أنه حدث

التركمان من أهل الفيافى فى القرون المتأخرة، يرحلون حاملين أخف ما يمكن من متاع، على أن الأمر كان على خلاف ذلك فى بلاد مستقرة كفارس فإن الحركة على نطاق واسع بالنسبة للجنود كانت بالضرورة أمراً معقداً. ذلك أن إخضاع القلاع والمدن المسورة كان يتطلب آلات للحصار. فإذا أريد للزراعة أن تنتعش ولجباية الخراج على الأرض أن تتدعم، فإن الجيش لا يستطيع أن ينتظر العيش بعيداً عن الريف فيتطلب منه ذلك حمل مؤونته فى سيره. ثم إن الهيئات غير المحاربة مثل رجال البلاط والحريم ودوائر الإدارة كانت فى الكثير تصحب الجيش فى حملاته.

وحين سار محمود الغزنوى سنة ٤٢٠ هـ (١٠٢٩ م) لقتال بويهى الرى والجبـال فإن حملته بأسرها كانت تشمل، علاوة على المقاتلين، ١٢٠٠٠ رجل حمل تحمل السلاح، و ٤٠٠٠ رجل حمل الخزائن واللباس والحاجات المنزلية، و ٣٠٠ فيل لنقل الخيام، و ٢٠٠٠ جواد لحمل الحريم ورجال

فى أكثر من مناسبة أن السلاجقة العظام وجدوا صعوبة فى لم شمل قواتهم فى ميدان المعركة. مثال ذلك أنه وقع سنة ٤٦٥ هـ (١٠٧٣ م) أن اضطر ملكشاة إلى الدفاع عن عرشه حيال عمه قاورد الذى كان يمثل مشاعر التركمان المحافظة، ذلك أنه حدث فى الواقعة التى قامت خارج همذان أن انقلبت الجنود التركية للملكشاه على المجندين الأكراد والعرب من جيشه، لأن هؤلاء كان لهم الدور الحاسم فى تحطيم الجناح الأيمن لقاورد والإطاحة به فأثاروا بذلك مشاعر الوحدة التركية بين أتراك السلطان (البندارى: زبدة النصرة، ص ٤٨). على أن الأمر جرى بأنه حيثما كان يتوفر للقائد أو الحاكم قوة يعتمد عليها من الغلمان فإنه كان يستطيع أن يحركها على طول جبهة القتال إلى أى جانب يريد أن يدعمه أو يراقب أحواله (البيهقى تاريخ مسعودى الذى استشهد به Ghazneid military chaznevid organisation: C.E. فى Isl ج ٣٦، ١ - ٢، سنة ١٩٦٠ ص ٤٧).

وكان المغيرون العرب، مثل المغيرين

البلاط (شبانقارئي : مجمع الأنساب فى التواريخ، مخطوط يكي جامع رقم ٩٠٩، الأوراق ١٧٨ب - ١٧٩أ). وفى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) وفى عهد السلطان محمد بن محمد، حمل الجيش السلوقى معه أيضاً فى مسيرة مستشفى (بيمارستان متقلا محمولا على ٤٠ جملا (البندارى، ص ١٣٦ - ١٣٧؛ ابن القفطى : تاريخ الحكماء، طبعة Lippert، ص ٤٠٤ - ٤٠٥؛ ابن خلكان، ترجمة de Slane، ج ٢، ص ٨٢ - ٨٣). وطبيعى أن سرعة مثل هذه الجيوش لا يمكن إلا أن تكون بطيئة، وكانت انتصارات المغيرين السلاجقة فى خراسان الذين لم يعنوا بسلاحهم وإن كانوا قد بلغوا من خفة الحركة قدرا عظيماً، يفسرها إلى حد كبير ما كانوا عليه من مزايا تفوق الجيوش الغزنوية المرتزقة التى كانت ثقيلة لا تقدر على المناورة عليها.

وبالإضافة إلى مثل هذه المعوقات، فإن الجيش فى سيره قد يكون فى حاجة إلى أن يحمل معه عدّة يستطيع أن يواجه بها الأنواع المختلفة من الأرض والظروف المتباينة للجو. ففى

سنة ٤٣٠هـ (١٠٣٩م) طلب مسعود الأول الغزنوى من قسبة ملكه عدة تناسب القتال فى الفيافى والصحراء (آلت جنك بيابان) حتى تستطيع قواته فى خراسان أن تلاقى التركمان على قدم المساواة (البيهقى، طبعة غنى وفياض، طهران سنة ١٣٢٤هـ = ١٩٤٥م، ص ٥٨٨). وكانت دواب الحمل تستخدم لتمهيد الطرق فى الثلج أو يستخدم فى ذلك الفلاحون سخرة للقيام بهذا العمل. وللحماية من المطر ذكر أن الجنود الغزنويين كانوا يرتدون معاطف من القطن المزيت (بارانيهاى كرباسان؛ البيهقى، ص ١٣٤، ٥٣٤). ومن ثم فإنه إذا كان الجيش يغير فى خارج ما تعود عليه فى بلاده، وجب أن توفر له الظروف المحلية حتى يستطيع أن يقاتل بأعلى درجة من الكفاية. وتلاحظ المصادر فى كثير من الأحيان أثر الجو الرطب لساحل بحر الخزر الذى جعل الأسلحة تصدأ، كما أن النبالة الأتراك لبچكم قائد ابن رائق نزلت بهم سنة ٣٢٦هـ (٩٣٨م) هزيمة منكرة فى خراسان على يد معز الدولة البويهى، ذلك أن المطر المستمر قد أتلّف

وما بعدها). قد اعترف بأن المسلك العنيف كان من حيث الأخلاق لا يمكن الدفاع عنه كما كان ينافى ما أمرت به الشريعة، ولكنه كان فى بعض الأحيان يلتمس له العذر حين تقتضيه الضرورة (انظر العذر الذى أبداه سليمان بن قتلش لتخريبه إقليم حلب سنة ٤٧٧هـ = ١٠٨٤ - ١٠٨٥م، فى ابن الأثير، ج ١٠، ص ٩٠). وقد حدث مراراً أن السكان المدنيين لإقليم بأسره كانوا يسحبون منه فى حالة جيش متقدم كما فعل علاء الدين محمد فى وادى سيحون عندما كان المغول يقتربون (انظر المصدر نفسه، ج ١٢، ص ١٧٩).

وكان قائد الجيش المتقدم لا مناص له من أن يضع خطته مدخلا فى حسابه اعتبارات من قبيل توفر المؤن، وتدعيم مواصلاته، وطبيعة الأرض، والظروف الطبيعية التى قد يواجهها حين يخوض المعركة. وكثيراً ما كان فى الإمكان ببلاد فيها منشآت مائية كفارس، أن تحول الأنهار وقنوات الرى بحيث تغمر الأرض فى وجه عدو يقترب، مثال ذلك

أوتار أقواسهم (ابن الأثير، ج ٨، ص ٢٥٤ - ٢٥٥).

وكان سلب الأرياف على يد الجيش المار بها عادة متأصلة فى بلاد فارس (انظر *L'Iran sous les Sassanides* : Christensen : الطبعة الثانية، ص ٢١٣، عن الحركات الحربية للجنود الساسانيين فى الأرض ذات الحر اللافح). وقد اكتسب بعض الجنود والقواد بصفة خاصة صيتاً قبيحاً لإمعانهم فى نهب السكان المدنيين واشتطاطهم فى ذلك مثل ديلم مرداويج بن زيار (المسعودى: مروج الذهب، ج ٩، ص ٢٢ - ٢٤) وتركمان خوارزمشاه علاء الدين محمد (وكثير منهم كانوا قد أقبلوا لتوهم من فيافى القفجاق وكانوا بعد على الوثنية). وقد قطع قائد غزنوى فى خراسان جميع أشجار الفستق فى واحة بيهق وبعث ببعض جذوع هذه الأشجار لغزنة ليوقدوا بها (تاريخ بيهق، ص ٢٧٣). واشتهر قواد آخرون بسمعة حسنة فى النظام الذى فرضوه على جنودهم فى مسيرهم مثل يعقوب ابن الليث (مروج الذهب، ج ٨، ص ٤٦

أنه حدث سنة ٤٥٩ هـ (١٠٦٤م) أن قتلتمش بن أرسلان إسرائيل انتقض على ألب أرسلان، فاعتكف فى الرى وجعل الطرق الموصلة إليها لا يمكن المرور فيها بتحويل الماء بحيث يغمر البطائح السبخة حتى يصب فى الوديان (ابن الأثير، ج ١٠، ص ٢٣ - ٢٤). ولكن الأرض الماثورة الصالحة لهذا الفن من الحركات الحربية كانت هى خوارزم، ذلك أن الجيش الذى يتقدم شمالا بغرب على طول نهر جيحون يمكن إيقافه بفيضان شبكة الرى البالغة التعقيد فى هذا الإقليم (انظر عن الشواهد المستقاة من القرن السادس الهجرى الموافق الثانى عشر الميلادى : *Turkestan* : Barthold ص ١٥٤، ٢٢٥، ٢٣٧، ٢٣٩، ٢٤٩). ومهما يكن من شئ فإن مثل هذا القرار بغمر الأرض بالمياه قد يؤثر على الجانبين المتحاربين جميعاً. فحين واجه علاء الدين حسين الغورى سنجر عند ناب فى وادى هرى رود سنة ٥٤٧ هـ (١١٥٢م) قرر علاء الدين أن يغمر مؤخرته بالمياه حتى يمنع جنوده من الاستسلام. وقد انقلبت هذه المناورة عليه انقلاباً سيئاً

نكبه، ذلك أن الجنود الأتراك فى الجيش الغورى تخلوا عن السلاجقة، وردّ الغورية إلى الأراضى المغمورة بالمياه والبطائح (الجوزجاني : طبقات ناصرى، ترجمة Raverty، ص ٣٥٨ - ٣٦٠).

وكان الجيش حين يتوقف وتهيأ للمعركة يقيم حراساً ويبعث بكشافة تستكشف له الأرض ومواقع العدو (فخر مدبر آداب الملوك، فصل ٢٠؛ وانظر عن هذا المرجع المصادر). ويقول فخر إن «العارض» أى رأس الفرع العسكرى من الحكومة، يفتش حينئذ الجيش كله، من الضباط إلى من دونهم، كما يفتش أسلحتهم وركائبهم، ثم يرى إن كانوا صالحين لخوض المعركة. وكان القواد يوجهون النصيح إلى الجنود، ويعدونهم فى كثير من الأحيان بالعطايا الخاصة لكل من يبدي ضروباً من الشجاعة الفائقة (انظر Bosworth فى *Isl.*، ج ١/٣٦ - ٢. ص ٦٩ - ٧٠، ٧٤). وإذا كان العدو من الكفار أمكن إثارة الحماسة الدينية، وقد أفرد فخر مدبر فصلاً عن «لشكر صالح» أى



المسلمون قاد الإمام جماعته ودخل بها القتال فى هجوم عنيف حين نجى الإسلام فى هذا اليوم (الراوندى : راحة الصدور، ص ٢٩٩ - ٣٠٠).

وفى عصر سادى الاعتقاد بسلطان النجوم على شئون البشر سيادة تامة، أصبح القرار بالدخول فى المعركة يقوم على مثل هذه الأسس غير العقلية مثل تنبؤ منجم القائد الشخصى، وهو شخص مهم فى حاشيته (ابن الأثير، ج ٢٩، ص ٣٢٨). وكانت السنة العربية القديمة التى تقتضى قيام مبارزات شخصية بين أبطال كل جيش قبل أن تعطى الإشارة بالاشتباك فى القتال شائعة لم تزل، وقد أفرد مدبر فصلا بعنوان «المبارزات» (فصل ٢٧). وكانت نتيجة هذه المبارزات خليفة بأن تؤثر فى الروح المعنوية للجيشين المترقبين للقتال، ومن ثم تؤثر فى القتال الذى يتلو ذلك. والذى حدث فى المعركة الثالثة التى دارت بين المتنافسين السلجوقيين بركيارق ومحمد عند روذروار سنة ٤٩٥ هـ (١١٠٢م) أن المبارزات الشخصية التى

أولئك الذين يؤيدون الجنود بدعواتهم وشفاعتهم) (انظر فصل ٢٤)، وفى أثناء حملة ألب أرسلان فى الأناضول سنة ٤٦٣ هـ (١٠٧١م) وضع الخليفة القائم دعوات خاصة من أجل الجنود المسلمين، وأرسلت نسخ منها إلى «الخطباء» الملحقين بالجيش السلجوقى، وقد تليت الدعوات قبل معركة ملازكرد (حسينى : أخبار الدولة السلجوقية، ص ٤٧ - ٤٨، *La Campagne de : Cahen, Mantzikert d'après les Sources musulmanes* فى *Byzantion*، ج ٩، سنة ١٩٣٤، ص ٦٣٣). وكانت الجيوش التى شنت الحملة على الروم والكرج فى شرقى الأناضول وعلى القوقاس تضم فى العادة عناصر دينية للتسوية بينها فى هذا المقام وبين «الغزاة» الذين لم يكتفوا بحث الجنود على القتال بل كانوا أيضاً يشتركون فى المعمعة. وفى حلف سنة ٥٧٠ هـ (١١٧٤ - ١١٧٥م) الذى أقامه الحكام المسلمون لشمالي أسية ضد الكرج خصصت أم السلطان السلجوقى أرسلان بن طغرل جماعة من عشرة من رجال الدين لهذا الغرض برئاسة إمام همذان، ولما تراخى الجنود

دارت لم تسفر عن نتيجة حاسمة، ومن ثم انفض الاشتباك بين الجيشين ودبر أمر الصلح (ابن الأثير ج ١٠، ص ٢٢٤ - ٢٢٧).

ونحن ننتقل الآن إلى ترتيب الجنود في ميدان المعركة نفسه. لقد كان قواد الفرس في الجاهلية ينشرون جنودهم صفوفاً طويلة متراسة، وهناك يتقدمون لملاقاة العدو (كما وقع في معركة القادسية، انظر ما سبق بيانه)، ولكن ذلك قد عدل عادة بتقسيم الجنود إلى جماعات مقاتلة. ونشأ عن هذا التشكيل القديم «تعبئة» من خمسة أقسام، سماها فخر مدبر «الطريقة الفارسية» التي جرى عليها الساسانيون تمييزاً لها من الطريقة التركية. وقد استخدمت الطريقة الفارسية بالنسبة للجيش في سيره وفي ترتيبه للمعركة ما دامت الأرض مستوية إلى حد معقول أو مكشوفة في حالة الترتيب للمعركة. وكانت هذه الطريقة تشمل «مقدمة» و «ميسرة» و «قلبا» و «ميمنة» و «ساقة» أو «خليفة» وتشمل الاحتياطي، وكان قوام الجيش

كله تسبقه مسيرة ستار من الكشافة (الطلائع). يقول فخر مدبر إن القائد المتولى المعركة يجب أن يضع نبأته على ميسرته، وحملة الحراب على ميمينته، وحملة الأقواس والهراوات والسيوف والبلط في القلب، ويجب أن يبدأ القتال بتحريك الميسرة إلى الأمام يتبعها القلب والميمنة (فصل ٢٤).

وتزودنا المصادر التاريخية بشواهد وافرة على استخدام التشكيل الخماسي، ولو أن «المقدمة» حين تشتبك الجيوش بالفعل، ترد لتندمج في الكتل الثلاث المكونة للصف الأمامي. وحين هزم محمود الغزنوي سنة ٣٨٩ هـ (٩٦٩ م) الأمير الساساني أبا الفوارس عبد الملك وأمرائه عند مرو، تولى السلطان محمود نفسه قلب جيشه في عشرة آلاف فارس و ٧٠ فيلا، وتولى أخوه أبو المظفر نصر ميمنة الجيش في عشرة آلاف فارس و ٣٠ فيلا، وتولى القواد السابقون لأبيه سبكتكين الميسرة في اثني عشر ألف فارس وأربعين فيلا (هلال الصابي في *Eclipse of the Abbasid Caliphate* ج ٣، ص ٣٤٢ - ٣٤٣).

(٤٧٦). على أنه كان من المستحيل في المعركة أن يرد جناح جيش من الجيشين الجناح الذي يلاقيه حتى ينتهى الأمر بتشكيل دائرى. وقد حدث هذا فى الاشتباك الأول بين خوارزمشاه علاءالدين محمد وابنه جلال الدين وبين جوى المغولى. وكان المنفذ الوحيد من هذا المأزق بالنسبة للمغول هو أن يقوموا بهجوم على قلب الجيش، ولكن جلال الدين ثبت فى القتال، وانفض اشتباك الجيشين حين حل الليل (الجوزجاني، الترجمة ص ٢٦٨ - ٢٧٠؛ وانظر نماذج أخرى من هذا النمط من المعارك فى Djuwayni- Boyle، ص ٣٥١ - ٣٥٢، ٣٦٠).

وكان استخدام الفيلة فى إقامة ستار أمام الصفوف الأمامية من التعبئة محببا بصفة خاصة لدى دول من قبيل الغزنويين والسلاجقة والغورية. على أنه كانت وسائل أخرى تستخدم فى حماية الخط الأمامى. وفى معركة باجمزى بالقرب من بغداد التى دارت سنة ٥٤٩هـ (١١٥٤م) بين الخليفة المتوكل وبين جيش تركى يقوده أمير

الترجمة، ج ٦، ص ٣٦٧ - ٣٦٨). وفى سنة ٥٢٦ هـ (١١٣١م) واجه مسعود بن محمود السلجوقى وأخوه سلجوق شاه سنجر وتابعه تغرل بن محمد فى دينور. وقد استخدم الطرفان هذا التشكيل وسار سنجر على منوال محمود الغزنوى فأقام ستارا من الفيلة أمام صفوفه. وتولى مسعود بن محمد بشخصه قلب الجيش ووضع على مسيرته الأميرين قراجه ساقى وقزل، وعلى يمينته الأميرين يُرُنْقَش بازدار ويوسف چاووش. وواجه سنجر محمودا فتولى قيادة قلب جيشه فى عشرة آلاف من جنوده، وتولى ليسرته ابن أخيه تغرل والأمير قماچ وقائد آخر هو أمير أميران. وتولى يمينته خوارزمشاه أتسز والقواد الآخرون. وهزم جيش مسعود بحركة كثيراً ما مورست فى مثل هذه الظروف وهى تذكرنا بحركة التطويق القديمة التى استخدمها بمثل هذا النجاح هانيبال فى قتاله الرومان عند كاناي. واخترق قراجه ساقى قلب سنجر، ولكن تغرل وأتسز ارتدا من الجناحين وطوقا قوات قراجه وأباداها (ابن الأثير، ج ١٠ ص

مسعود بلالى، كان فى جيش أمير مسعود عدد كبير من التركمان بخيامهم وقطعانهم وعائلاتهم وغير ذلك من المتاع. وكان الأمراء الترك يضعون هذه الآلاف من الجياد والأغنام أمام صفوفهم الأمامية متخذين إياها حاجزاً ويصفون الجنود المسلحين خلفها. ومع ذلك فقد اخترقت جنود الخلافة هذه الصفوف (البندارى، ص ٢٣٦ - ٢٣٩).

وفى القتال المضطرب، حين تكون الجنود محتشدة ملتحمة، كان علم الجيش مهما من حيث هو محور لم الشعث. وفى عهد الغزنويين والسلاجقة كان منصب حامل العلم (علم دار) يسند عادة إلى «غلام» مؤتمن. وكان الاستيلاء على علم جيش أثر فى الجنود يثبط عزائمهم، وقد يقرر ذلك نتيجة المعركة. ولما كان الأمير الخوارزمى قطب الدين بن تكش (عرف من بعد بعلاء الدين محمد) يشن حملة على الإسماعيلية فى قوهستان تدلى علمه على نحو غامض واختطف، وقد عد هذا فالاً سيئاً وعقد الأمير صلحاً وسحب قواته (Djuwayni-Boyle، ص

٣١٥). وكان التلويح بالعلم ثم استخدام الطبول والأبواق من أهم الوسائل التى يستطيع بها القائد أن ينقل تعليماته إلى جزء قاص من ميدان المعركة (انظر آداب الملوك، فصل ٢٨) وكان قواد الغزنويين يعانئون على توجيه القتال بتزويدهم فى كثير من الأحيان بفيلة يستخدمونها ميزة على عدوهم (البیهقي، ص ٤٨٣).

ويرى فخر مدبر أن استخدام الكمائن والهجمات السرية تشن فى أوقات تنعدم فيها الحراسة مثل قيلولة الظهيرة وباكورة الصباح حين يكون الحراس يتبادلون الخدمة، من أهم وجوه فن الحرب (الفصل ٢٢). وكانت الحركات البدوية القديمة التى تقوم على الإغارة المأثورة عن عرب الصحراء والبدو والأتراك، فى هجمة عنيفة، أو التظاهر بالارتداد والعودة إلى الهجوم مما جرت الحال بتسميته بالكر والفر، كانت هذه الحركات مما يستطاع استخدامه فى بعض الظروف. وقد استخدمه الزعماء المحليون بطبرستان بنجاح فى غزو الغزنويين سنة ٤٢٦

عريضة، فإن المشادة تعود فى كثير من الأحوال إلى طبيعتها فى الأرض الوعرة المخددة أو حين يتلاحم الجيشان وتضطرب الصفوف. وقد اشتهر الديلم بأنهم مشاة أشداء، وكانوا فى بعض الأحيان يمتطون الجمال أو البغال ويندفعون إلى ساحة المعركة. وفى معركة وقعت سنة ٣٢٢ هـ (٩٣٤م) حين كان ياقوت واليا على فارس، ترجل ديلم على بن بويه وتقدموا لملاقاة العدو يحميهم من خلفهم سور من الدروع المتينة واستخدموا من ثم أسلحتهم المأثورة «الروبيين»، وهو حربة ذات شعبة كان من الممكن استخدامها فى الاختراق أو فى الرمي، وبلطة الميدان (مسكويه وهلال الصابئ فى *Eclipse of the ' Abbasid Caliphate* ، ج ١، ص ٢٩٧ - ٢٩٨؛ ج ٣، ص ٤٢٣؛ الترجمة، ج ٤، ص ٣٣٦ - ٣٣٧؛ ٤٤٩). وكذلك كان للغزنويين قوة ثابتة من مشاة القصر البارعين (بياده كان در كاهى) تحملهم جمال سريعة إلى ميادين الحرب البعيدة ثم يترجلون للقتال (البیهقي، ص ٦٠٣ - ٦٠٤). وقد حدث سنة ٥٠١ هـ

هـ (١٠٣٥م؛ انظر البیهقي، ص ٤٥٨). وقد نجح ألب أرسلان فى معركة ملازجرد فى أن يستدرج الروم إلى كمين بتظاهرة بالارتداد (Cahen فى *Byzantion*، ج ٩ ص ٦٣٤ - ٦٣٥). ووجد جلال خوارزمشاه فى معركة خارج بغداد خاضها سنة ٦٢١ هـ (١٢٢٤م) أن عدد جنوده قليل، فأقام سرية من الرجال فى كمين وشن هجمتين أو ثلاثا على قشتمر قائد الخليفة، ثم تظاهر بالارتداد ثم عاود الهجوم (Djuwayni-Boyle، ص ٤٢٢ - ٤٢٣).

ويقال إن سبكتكين، فى الحملات الهندية، استخدم طريقة الهجمات المتلاحقة، فقد قسم غلمانه، الذين كانوا مسلحين بالهراوات والأقواس، جماعات من ٥٠٠ مقاتل، وكانت كل جماعة تقاتل بدورها، ثم ترتد لتسمح لجماعة أخرى بالتقدم (عتبى - منينى : يمينى، ج ١، ص ٨٥ - ٨٦).

وعلى حين أفادت مرونة الفرسان إفادة كبيرة فى الميادين المكشوفة حيث تنتشر القوات المتعادية فى جبهة

(١١٠٧ - ١١٠٨م) أن التقى السلطان السلجوقي محمد ابن ملكشاه بـ «ملك العرب» المزيدي سيف الدولة صدقة، فوجد أن الأرض عند النعمانية بين بغداد وواسط كانت من التبطح بحيث تحول دون المناورة بالجياذ، ولذلك ترجل أترك السلطان محمد وقاتلوا على أقدامهم (حسيني، ص ٨٠). وكان غورية أواسط أفغانستان مثل الديلم، جنسا من أهل الجبال اشتهروا بأنهم مشاة مهرة. وقد ذكر الجوزجاني حركة حربية اختصوا بها، وهي استعمال الـ «كاروه» - وهو ستار حام من جلد البقر مبطن بالقطن - وكان هذا الستار يوضع فوق الأكتاف ويصبح وقاء للجنود المتقدمين (طبقات ناصري، الترجمة، ص ٣٥٢ - ٣٥٣؛ ويقول رافرتي Raverty إن الكاروه كانت تستعمل في أفغانستان حتى إدخال الأسلحة النارية).

ولما كانت بلاد فارس أرضاً تسودها الأنهار المنعزلة، فقد قل من هذه الأنهار ما كان يجرى مأؤه طوال السنة، ومن ثم قلما تذكر المصادر عمليات حربية برمائية. وكان نهر جيحون غير صالح

للملاحة على نطاق واسع، ولهذا كانت الجيوش التي تهاجم خوارزم تسير بمحاذاة ضفافه أكثر مما تركب متنه. وإنما نسمع عن حرب نهريّة واسعة على حافة العالم الفارسي في وادي السند. ففي سنة ٤١٨ هـ (١٠٢٧م) قاد محمود الغزنوي حملة على الجايط الوثنيين في إقليم الوادي الأسفل للسند مستخدماً ألفاً وأربعمائة سفينة مسلحة بالدواسر والمسامير وتحمل المشاة. ولما نشبت المعركة نطح الجنود المسلمون سفن الجايط ورموهم بالنفط، وأجهز الجنود المنتظرون على ضفاف النهر على كل من نجا منهم من الغرق (الكرديزي : زين الأخبار طبعة ناظم، برلين سنة ١٩٢٨، ٨٨ - ٨٩؛ M. The life and times of Sultan : Nâzim Mahmûd of Ghazna، كمبريدج، سنة ١٩٣١، ص ١٢١ - ١٢٢).

وتقاليد الحرب تشمل سكان الديار إذ يجب أن يؤمنوا بلا مقابل وألا يقتل أسرى الحرب أو تساء معاملتهم (آداب الملوك، الفصل ٣٤) ولذلك فقد جرت المصادر على ذكر المخالفات لهذه

وقد استحدث المغول والتمورية في العالم الفارسي طرائق حربية جديدة. وفي أيام عزهم وسيادتهم (أى ما بين القرنين السابع والتاسع الهجريين الموافقين لما بين القرنين الثالث عشر والخامس عشر الميلاديين) خملت إلى حين الأصول الفنية القديمة للحرب التي كانت تعتمد في الجوهر على بطء الحركة والجيش المرتزقة الثقيلة التسليح. وعادت هذه الأصول إلى الظهور في عهد الصفويين وأخلافهم ولكنها آنئذ قد طورت بإدخال الأسلحة النارية. وكانت الجيوش المغولية في الأغلب الأعم من الفرسان مع القوس سلاحاً أساسياً. ومن ثم فإن هذه الجيوش قد ذكرها المؤرخون العسكريون مظهرين أن الفرسان لا يحتاجون إلى الاعتماد على قاعدة ثابتة من المشاة كما كان الأمر يجرى في الأزمنة الأقدم في العالم القديم وعالم الشرق الأدنى (انظر *The Mongol Army* : D. Martin في *Journal of the Roy. As.* Soc. ، سنة ١٩٤٣ ، ص ٤٩).

التقاليد، كما حدث في كرمان أيام أرسلان شاه ابن تغرل شاه السلجوقي المتوفى سنة ٥٧٢ هـ (١١٧٦ - ١١٧٧م) حين قتل جنوده وغلمانه غير ذوى الخبرة، أسرى من جيش غاز (محمد بن إبراهيم : تاريخ سلجوقيان كرمان، ص ٤٦). على أنه لم يكن يعد خروجاً على الأخلاق التخفى في الزى الماثور للعدو، فقد ورد أن الخوارزمشاه علاء الدين محمد كان مغرمًا بالحركة الحربية التي تقضى بأن يكتسى في المعركة باللباس الذي يتميز به العدو ليشيع الاضطراب في صفوفه (Djuwayni-Boyle، ص ٣٥٢).

وبعد المعركة يوزع الجيش المنتصر الغنيمة وفي غياب الحاكم نفسه، يشرف «العارض» على هذا الأمر في كثير من الأحيان، ويخرج الخمس الذي يستحقه الحاكم هو وبقية الأشياء التي يحتفظ بها له مثل المعادن الثمينة والأسلحة والفيلة. ثم يقسم الباقي بين المقاتلين، وليس بين المعسكر التابع كما يقول كتاب آداب الملوك (الفصل ٣٢)؛ وانظر Bosworth في *Isl.* ج ١/٣٦ - ٢، ص ٧٤ - ٧٤).

وكان القواد من قبيل جنكيز خان وتيمور يخططون بعناية لعملياتهم الحربية قبل أن يشنوا حملة من الحملات، وهذه العناية بالتخطيط وبالتفصيلات تعطى المرء انطباعاً بارزاً بالحدثة بالقياس إلى طرائق الغزاة والقواد القدامى التى هى أدخل فى التجربة والعشوائية، ذلك أنهم كانوا يبعثون بالجواسيس، وقد حصل جنكيز خان فى الحملة المنشورية سنة ١٢١١ والحملة الخوارزمية سنة ٦١٦ هـ (١٢١٩م) على معلومات عن الأحوال المحلية لهذين القطرين من التجار وغيرهم ممن خبروا هذه البلاد. ويقول سيفى هروى إن جنكيز خان كان لديه خرائط لأفغانستان أعدت له، وكذلك يذكر ابن عربشاه أن تيمور كان يهتم بالخرائط. وبمثل هذه الوسائل استطاع جنكيز أن يعرف طبيعة أرض سجستان وبلوچستان وأن ينفذ إليهما أقل قوة كافية تحت إمرة ابنه چغتای لىبلو جلال الدين خوارزمشاه فى عودته من الهند ويقطع عليه الطريق (١. ز. و، طوغان : أمى. تورك تاريخه كيريش، إستانبول سنة ١٩٤٦، ص ١٠٩ -

١١٠، ٤٢٥). وكذلك أشاع المغول الشائعات حول ضخامة قواتهم وبعثوا بعملاء سرّيين لنشر الفرقة والخيانة. وكانوا فى ميدان المعركة يستعملون الأسرى لتضخيم العدد الظاهر لجنودهم، بل لقد استخدموا دمي على متون الخيل (Martin : الكتاب المذكور، ص ٥٩). ولاشك أن هذه الحيل قد أسهمت فى التضخيم الظاهرى لأعداد الجيوش المغولية فيما ذكرته عنها المصادر.

وكان التشكيل الأساسى للجيش المغولى ثلاثياً يشمل قلباً (حيث يكون فى العادة الحرس الخاص للخان من صفوة المقاتلين «بأتر» وجناحين يمكن للمقاتلة فى كل منهما أن يكونوا وحدات عسكرية مستقلة. وكان المغول يدخلون أرضاً جديدة فى طوابير يفصل بعضها عن بعض مسافة طويلة مع ستر من الكشافة والرسل لحفظ الاتصال بالطوابير الأخرى. وقد جرى جنكيز خان على محاولة إنزال الهزيمة بالعدو فى معركة شاملة قبل التوغل قدماً فى أرض يجهلها، وكان عدوه خوارزمشاه



فى الجنوب حتى بيت المقدس وغزّة  
(Martin : الكتاب المذكور، ص ٥٩ -  
(٧٦).

وفى الميدان العسكرى كما فى غيره  
من الميادين، ترك المغول والتمورية أثراً  
باقياً فى العالم الفارسى، وليس بعجيب  
إذن أن نجد الجيش الأوزبكى لشييبانى  
خان الذى كان بابر فى الأصل من بين  
صفوفه، ظل يتبع الطريقة المغولية فى  
التعبئة للمعركة مع الإبقاء على ما ورثه  
من مواقع فى المعركة، ووضع أكثر  
الجنود ثقة وأمانة فى طرفى الجناحين  
(بابر نامه، ترجمة Beveridge، ص ١٥٤ -  
١٥٥). وكان جيش دولة الآق  
قويونلى التركمانية مقسماً على النمط  
التركى المغولى أقساماً ثلاثة هى القلب  
(عند المغول «منقلای» أى الجبهة)  
وميسرة (صول) وميمنة (صاغ؛ انظر  
A Civil and military Review in :Minorsky  
Bulletin of the Fars in 881-1476 فى  
School of Oriental Studies ج ١٠، سنة  
١٩٣٩ - ١٩٤٢، ص ١٥٤ وما بعدها).

فلما ظهر الصفويون برزت المدفعية  
والأسلحة النارية وأحدثت تغييراً  
جوهرياً فى فن الحرب.

علاء الدين محمد يحاول بكل الوسائل  
الممكنة أن يتجنب الاشتباك فى مثل هذه  
المعركة مجبراً المغول على الاستيلاء  
على ريف ما وراء النهر، وبذلك تعزل  
بخارى وسمرقند. وكانت خيالة المغول  
الخفيفة فى ميدان المعركة تركض قدماً  
ممطرة عدوها بالسهام على حين يبدأ  
جناح أو جناحان فى تطويق أجناب  
الجيش المعادى أو مؤخرته. وكان  
الخيالة فى بعض الأحيان يترجلون  
حتى يستطيعوا أن يرموا بسهامهم فى  
إحكام وتركيز كما فعلت جنود غازان  
خان فى معركة سنة ٦٩٩ هـ  
(١٢٩٩م) مع المماليك فى مجمع المروج  
قرب سلمية فى الشام. ومع كل فإن  
المفاجأة كانت سمة كبرى فى  
استراتيجية المغول وتكتيكهم. وكانوا  
يؤثرون كل الإيثار الحيل التى من قبيل  
التظاهر بالانسحاب. وقد أثبتت هذه  
الخطة نجاحاً فى كثير من المناسبات  
المشهورة، وكان المغول أيضاً يطاردون  
الفارين بلا رحمة ولا شفقة، ليحولوا  
دون معاودة القوات المنهزمة جمع  
شتاتها ولما هزم المغول المماليك الهزيمة  
التي أسلفنا ذكرها ظهر المغول موغلين

## المصادر :

علاوة على ما ذكر في صلب المادة تجد أنه ليس بين أيدينا إلا دراسة منهجية قليلة عن التاريخ العسكرى لبلاد فارس فى القرون الوسطى

(١) وقد درس Bosworth بعض الوجوه الاستراتيجية والتكتيكية فى قتال الغزنويين والسلاجقة، وذلك فى بحثه : *The Ghaznavids: their empire in Afghaatan and eastern Iran 994-1040* إدنبرة سنة ١٩٦٣، ص ٢٤١ وما بعدها

(٢) وثمة دراسة لمعركة دندانقان تعتمد على أخبار البيهقى فى B. N. Zakhoder : فى *Ruskiy Istorichesky Zhurnal* سنة ١٩٤٣، الترجمة التركية فى بلتن، ج ١٨، سنة ١٩٥٤، ص ٥٨١ - ٥٨٧.

(٣) وثمة استعراض عام لفن الحرب فى بلاد فارس حتى مجئ السلاجقة كتبه Spuler فى بحثه *Iran frueh-islamischer Zeit*، ص ٤٩٤ - ٤٩٩.

(٤) وذكر سپولر فى مصادر هذا

البحث (رقم ٣٦٥ و ٣٦٦) كتابين عامين فى التاريخ العسكرى لفارس هما: ج. قوزانلو: تاريخ نظاميه إيران، طهران سنة ١٣١٠هـ = ١٩٣٢؛ وغ. ح. مقتدر: تاريخ نظامى إيران، طهران سنة ١٣١٩هـ = ١٩٤٠.

(٥) وقد جذب المغول الجنود العناية أكثر؛ انظر Spuler : *Die Mongolen in Iran* : الطبعة الثانية، ص ٤١٣-٤١٦.

(٦) *The Mongol Army* : D. Martin فى *Journ of the Roy. As. Society* سنة ١٩٤٣، ص ٤٦ - ٥٨ (ومقال الكاتب نفسه بعنوان *Chingiz Khan's first invasion of the China empire* المجلة نفسها، ص ٢١٦، يصور الاستراتيجية والتكتيك عند المغول، ولكن من غير نص فارسى.

(٧) ولاتزال ملاحظات كاترمير Quatremère على كتابه *Histoire des Mongols de la Perse* ج ١، باريس سنة ١٨٣٦ تشمل مادة قيمة عن فن الحرب فى تلك الحقبة.

(٨) أما كتب مرآة الأمراء الفارسية،

## ٦- الهند

١- كلمة عامة: كان الجيش فى الهند موزعاً على عدة أماكن من أملاك الحاكم بحسب قيمة هذه الأماكن الاستراتيجية حتى يمكن تجنب مصاعب النقل، مثال ذلك أن ولايات الحدود الشمالية الغربية التى هدتها فى جميع الأحوال غارات المغول، كانت دائماً مزودة بجنود ذوى خبرة تحت إمرة قواد مقتدرين موالين فى عصر سلطنة دلهى. وكان الجيش الرئيسى مركزاً فى القسبة، أو فى مدينة أو معسكر يقيم فيه الحاكم، مع فصائل وحاميات فى كثير من قواعد الولايات تحت إمره «كوتوالات». وكان نظام الحاميات، الذى ورثه السلاطين الهنود فيما يظهر من العباسيين عن طريق الغزنويين مرعياً كل المراعاة فى جميع الأحوال، وكان كثير من الحكام يعلقون أهمية كبيرة على إبقاء القلاع القديمة فى حالة إصلاح دائم. كما يقيمون قلاعاً جديدة كلما اتسعت أملاكهم مهئين لها بهيئة تستوعب المدفعية حين توفر هذا السلاح وعندما كانت الحاجة

فانظر عنها الفصلين ٢٠ و ٤١ من قابوس نامه لىكاوس، ولكن مما له قيمة بارزة «آداب الملوك وكفاية الملوك» أو «آداب الحرب والشجاعة» لفخر مدبر مباركشاه، كتبه فى عهد السلطان أيلتمش صاحب دلهى فى مستهل القرن السابع الهجرى الموافق الثالث عشر الميلادى؛ والجزء الأكبر يتناول بخاصة فن الحرب، ويظهر أنه يعتمد فى معلوماته أولاً على مدرج عليه الغزنويون والغوريون (انظر عنه *Fresh light on the Ghaznavids* - I. M. Shafi *ids* فى مجلة *Islamic Culture*، ج ١٢، سنة ٩٣٨، ص ١٨٩ - ٢٣٤؛ Bos- *Early Sources for the history of the worth first four Ghaznavid Sultans (977 - 1041)* ، فى *The Islamic Quarterly* ، ج ٧، سنة ١٩٦٣، ص ١٦.

(٩) وقد انتفع CI. Cahen بمادة منه فى الملحق الذى كتبه عن أسلحة الغوريين فى *Un traite d'armurerie Cam- posé pour Saladin* فى *BET. Or*، سنة ١٩٤٧ - ١٩٤٨، ص ١٦٠ - ١٦٢. خورشيد [بوزورث C. E. Bosworth]

تدعو إلى الحرب اقتضى الأمر أن تكون المحاولات الأولى لمواجهة الموقف على يد الجنود المحليين، فإذا كان هؤلاء لا يفون بالغرض، استدعيت الأمداد من المناطق المجاورة قبل أن يطلب العون من قسبة البلاد. وكان قوام قوات القسبة (حشم قلب) الفرسان المجهزين جيداً بالسلاح المطين صهوة جياذ عربية أو تركمانية. وكان هذا الفرع من فروع الجيش بطبيعة الحال متحركاً كل التحرك ويمكن إنفاذه فى يسر إلى أى جزء قصى من ممتلكات البلاد، على الفرعين الآخرين المقاتلين كانا هما الفيلة والمشاة، وهما أقل حركة؛ وكانت الفيلة يحتفظ بها فى القسبة خاصة، ذلك أن امتلاكها كان ميزة يختص بها السلطان. وكان أى سلطان لا يسمح بأن تتحرك الفيلة فى أى بلد بعيد عن القسبة، حيث كان يمكن استخدامها ضده فى حالة وقوع تمرد أو عصيان. أما المشاة الذين يحتفظ بهم فى القسبة فكانوا يستخدمون حرساً كما يستخدمون فى الدفاع المحلى. وقد أثنى ضياء الدين البرنى على براعتهم فى استعمال القوس، وهو يذكر أن خيرة

المشاة (البايك) يأتون من البنغال. ومن الواضح أن المشاة لم يكن من الميسور نقلهم على التو إلى الحملات البعيدة، ولو أنهم كانوا يستطيعون فى الحملات الكبرى أن يسيروا فى ركاب المتاع الذى يحرسونه باستمرار.

ولكن ثمة نوعاً من المشاة (بايك با آسپ) يذكر والظاهر أنه كان يزود بالجياد التى تقدمها الحكومة.

وكانت المشاة فى الحملات القاصية يمكن التزود بها من الجنود المحليين الذين جندوا محلياً أو من الجنود الذين يقدمهم الحكام الإقطاعيون. وكذلك كانت تتخذ الترتيبات المحلية اللازمة لتيسير مرور الجيش فى خط مسيره.

٢- الجيش فى مسيره: كانت الجيوش تبدأ السير فى لحظة ميمونة الطالع يحددها المنجمون، وكان الحكام والقواد والجنود قبل مسير الجيش يزورون الأولياء والأضرحة طلباً للحماية والبركة، ولاشك أن الأولياء كانوا يسمون «لشكر دعاء»، وكان الجيش يسير فى مقدمته طليعة بما فيهم الكشافة وحملة العلم والموسيقيون

## حرب

عدة القذائف تشمل الألغام التي تستعمل في الحصار والأسلحة التي تزود القذائف ويستبدل بها التالف منها (زَرَادَخَانَه؛ انظر أبو الفضل البيهقي: تاريخ، المكتبة الهندية، سنة ١٨٦٢، ص ٦) والأسلحة السلطانية (قورخانا). ويصحب مسيرة الجيش أيضاً عدد كبير من خدم السلطان وغيرهم من الخدم الآخرين.

ويوفر النقل ببقر الجر والجمال والسياسى والفيلة، وكانت الفيلة تستعمل أيضاً في عبور الأنهار بخوضها في المياه الضحلة، أو بقطع قوة التيار في المياه العميقة لتمكين الجنود من العبور (عفيف: الكتاب المذكور، ص ١١١). على أنه كانت تستعمل كذلك الجسور العائمة والقوارب النهرية إذا تيسرت (حيثما تيسرت في أملاك السلاطان، انظر أهل الله مشتاقى: واقعات مشتاقى، إضافات المتحف البريطاني رقم ١١٦٣٣، ورقة ٤٩ ظهر)، وقد استخدمت أيضاً قوة كبيرة من الخطابين كما فعل إسلام شاه سور في قتاله مع همايون (عبد

(وكانت العناية تنصرف إلى الناحية المظهرية، انظر أمير خسرو: خزائن الفتوح، عليكره سنة ١٩٢٧، ص ١٠١ - ١٠٢؛ شمس سراج عفيف: تاريخ فيروز شاهى، المكتبة الهندية، سنة ١٨٩٠، ص ٣٦٩ - ٣٧٠)، وضباط إدارة التعيينات الذين يوكل إليهم توفير الزاد على طول الطريق، وينتقل السلطان في قلب الجيش ويصحبه في الحملات الكبرى العلماء والحريم، وهى سنة استمر في اتباعها المغل، وكان المعسكر المغلى أيام همايون يبلغ في اتساعه مبلغ المدينة المصغرة تنتقل من مكان إلى مكان، على حين كانت مسيرة الجيش مع أيام أورنكريب قد أصبحت بطيئة كل البطء، بما فيها من مدفعية ثقيلة، وركب المتاع، وخزانة السلطان محمولة على مئات الجمال، والماء العذب اللازم لبلاط السلطان (وكانت مياه نهر الكنك تفضل على غيرها والمطبخ السلطاني والمؤن، والأردية السلطانية، والهدايا التى ينعم بها على الشخصيات الدبلوماسية، والمضارب السلطانية وغير ذلك من مستلزمات المعسكر، وكذلك عدة الحرب، وهى علاوة على

الله: تاريخ داودى، القسم الشرقى من المتحف البريطانى، رقم ١٩٧، ورقة ١١٤ (ظهر) كل أولئك كان يستخدم فى عبور الأنهار كذلك.

وكانت المخازن متوفرة للجيش فى مسيرته فى نطاق الحدود من مختلف أجزاء الولايات ومن الزعماء الذين يؤدون الجزية الذين كانوا يظهرون ولاءهم بإهداء الهدايا والمؤن، ومن أصحاب الأملاك فى ظل السلطنة الذين يطلب منهم أن يمدوا الجيش بالحبوب وبوسائل النقل والقوارب، بل يحدث فى كثير من الأحيان حقاً أن يصبحوا الجيش فى مسيرته، أو يمدوه ببعض أفراد أسرهم تحقيقاً لهذا الغرض. وكذلك كانت الحبوب تحمل إلى الجيش فى مسيرته أو فى ميدان القتال، على يد تجار الحنطة (بنجاراس)، وكان هؤلاء فى كثير من الأحوال بدواً يدفعهم إلى ذلك الحصول على ثمن طيب (ضياء الدين البرنى: تاريخ فيروز شاهى، المكتبة الهندية، سنة ١٨٦٢، ص ٣٠٤ وما بعدها). وكثيراً ما كانت الحبوب تشتري من السكان المحليين

نقداً (كان كتوال المعسكر يتكفل بتوفير القمح بأسعار معقولة) وكان الملجأ الأخير للحصول على الحبوب هو السلب والنهب، ولكن لما كان هذا الحل يقصى السكان المحليين الذين قد يعمدون إلى الفرار فتتعرض المؤن فى هذه الحالة إلى النقصان، فإن النهب كان لا يلتجأ إليه إلا فى النادر. ومهما يكن من شئ فإن التعويض كان يؤدى من بعد عن المخازن التى تؤخذ أو الأرض أو المحصولات التى تتلف، وكان الأمين المحلى هو الذى يقدر قيمة التعويض (يعرف الأمين أيضاً بالمشرف فى العصر السورى؛ انظر عباس سروانى: تحفه أكبر شاهى، المتحف البريطانى، القسم الشرقى رقم ١٦٤، ص ٧٣ وجه).

وكانت سرعة الحركة تقتضى فى بعض الأحيان أن يقل التوقف (لم يكن السير الإجبارى أمراً مجهولاً) إلا أن الجيش فى مسيرته كان يعسكر بصفة عامة فى الليل. وكان موقع المعسكر يختار بعناية إن أمكن، بحيث يتوفر فيه الماء والعليق والحطب، ويفضل فى هذه

أشير إليها في الهند في القرن السابع الهجري الموافق الثالث عشر الميلادي؛ انظر فخرالدين مبارك: آداب الملوك وكفاية الملوك، المكتبة الهندية، مخطوط رقم ٦٤٧، ورقة ٨٧ وجه، وكذلك استعملت في المعركة التي دارت بين همايون والسلطان بهادر صاحب كجرات سنة ٩٤٢هـ الموافقة ١٥٣٥ ميلادية عربات مدفعية استخدمها الطرفان) وحدث بعيد ذلك، في عهد شيرشاه سور، أن الأسوار أقيمت من زكائب الرمل. وقد استخدمت هذه الوسائل الدفاعية في المعسكر الأخير، أي في المعسكر القائم في ميدان المعركة، مع زيادة في وسائل الدفاع بحسب متطلبات الحملة. وظل هذا معمولاً به حتى وقت متأخر من العصر المغلي، ذلك أننا نقرأ في خبر حملة عز الدين بن جهاندار شاه على فرخسيار سنة ١١٢٤هـ (١٧١٢م) أنه رمى بسور ارتفاعه حوالي مترين في داخل خندق واسع حول معسكره وأقام فوقه مدافعه العادية ومدافع الهاون (خوافي خان: منتخب اللباب، المكتبة الهندية، سنة ١٨٦٩، ج٢، ص ٦٩٩).

الأحوال أن يكون المكان في حمى نهر أو تل. وكانت أسلحة القتال توضع بطبيعة الحال في المقدمة وعلى الأجناب بما يناسب مواقعها بالترتيب في المعركة (انظر مايلى) فجماعة السلطان الشخصية في قلب المعسكر ووراءها الأسلحة والأتباع الخاصون بالنقل والمعسكر. وإذا كان المعسكر في جوار قوات العدو معرضاً للهجوم على يد سرايا المناوشة أو الدوريات، فإنه يحفر للدفاع عنه خندق أو يقام سور، وكان ذلك منذ أيام الخلجي على التحقيق (انظر البرنى: كتابه المذكور، ص ٣٠١). وقد ذكر في الحملة التي شنّها تيمور على محمود تغلق أن الأشجار قطعت لتكون متراساً في نطاق الخندق (ملفوظات تيمورى، ترجمة Elliot، ج٣، ص ٤٣٧)، وأن خطوطاً من الأبقار المعقولة وضعت أمام الصف الأول من الجنود لتكون دريئة من الفيلة التي كانت تعاق أيضاً بخوازيق مثلثة تضرب في الأرض. وقد استخدم بابر أيضاً في معركة بانيبيت المتراس ليقى جنب جيشه، وحمى مقدمته بعربات ذات خوازيق (مع أن هذه الحيلة قد

٣ - أرض المعركة: ونذكر علاوة على حاجات الجيش المعسكر (انظر ما سبق) أن أرض المعركة الفعلية تختار بعناية عظيمة: فوجود تل أو خط دفاعى طبيعى آخر فى مؤخرة الجيش أو فى أجنابه قد يريح القائد من اتخاذ تدابير واسعة النطاق للدفاع عن هذا الحى. والأرض المثلى تتميز، علاوة على هذه الدفاعات الطبيعية، بوجود سهل مترامى الأطراف فى أرض صلبه ناعمة (كانت الأرض الحجرية تتحاشى إن أمكن ذلك أنها تتلف حوافر الجياد) خالية من الغبار والرمل أو الوحل، ويشترط فيها ألا تكون قريبة كل القرب من المساكن أو بعيدة كل البعد عنها، ويكون لها مورد ماء مستقل. ويمكن أن يحمى ميدان المعركة نفسه أيضاً بالخنادق والمتاريس أو الحواجز كما هى الحال فى المعسكر. والذى حدث فى العصور المتأخرة أن مثل هذا الدفاع قد يزود أيضاً بقطع مفردة من المدفعية.

والظاهر أن هذه المستلزمات كان يسعى إليها فى جميع عصور السلطان الإسلامى فى الهند. وقد أضاف تيمور إلى ذلك إضافة تقوم على التفكير وهى

أن تكون الشمس فى مواجهة أرض المعركة حتى لا تزغل أشعتها عيون الجنود.

٤ - ترتيب المعركة: إن الترتيب العام فى صف الجيش فى الميدان (طليعة وميمنة وميسرة وقلبا ومؤخرة) ظل قائماً فى الهند الإسلامية لا يريم مع قليل من التعديل، ولكننا نجد تغييراً محيراً فى المصطلحات منذ أيام الغزنويين. على أن تكوين مختلف العناصر لم يستتب استتباً قط، ونجد فى أوقات مختلفة أنه قد أفسح مكان للفيلة أو المدفعية أو أكثر من هذه العناصر التقليدية. وكان السلاح الأساسى الذى تتصور فيه كل الميول هو المدفعية بلا خلاف.

وكان يسير فى مقدمة الطليعة الكشافة وجنود المناوشات (طاليه، مقدمه پيش، يزكى فى العصور السلطانية؛ والـ «قراول» أيام تيمور وبابر؛ و«مقدمة الجيش» و«منقلة» و«طليعة» فى أيام المغل المتأخرين إلى جانب طاليه) وكتائب خفيفة دربت على استطلاع الطرق ومواقع العدو والعودة



بمعلومات سريعة. وكانوا يتلقون التعليمات بالأمر يتحركوا جماعة حتى لا يفقدوا الصلة بعضهم ببعض، ولا يشتبكوا مع العدو حتى يهاجموا، وأن يتقهقروا في حذر حتى لا يفسر تقهقرهم بأنه فرار فيحدثوا بذلك هزيمة عامة (آداب الملوك، الأوراق ٨٤ وجه - ٨٦ وجه). وكان من الممكن تقسيمهم إلى ميمنة وميسرة (قراول دست جب، قراول دست راست) كما فعل تيمور.

وكانت الطليعة بمعنى الكلمة تسمى «مقدمه» في عهد سلاطين دلهي، و«هراول» في عهد تيمور وعصر المغل. وكان الهراول عند تيمور له طليعته «هراول هراول»، أما حملته الرئيسية فكانت تسمى «هراول بزر كك». وقد أضاف بابر في معركة «پانيپت» إلى هذا طليعته احتياطية «طرق هراول».

وكان الجناحان (جناح وبالعربية جناح) في أيام السلطنة يسميان «ميسرة» وميمنة، وكل جناح يقسم إلى ميسرة وميمنة. وكان الجناحان الأيمن والأيسر في عهد تيمور يسميان «برنغر» و«جرنغر» مع إمكان التقسيم إلى فروع أخرى، مثال ذلك بالنسبة

للجناح الأيمن «هراول برنغر» (طليعة الجناح الأيمن) و«چپاول برنغر» (أي طليعة القسم الأيسر من الجناح الأيمن) و«شقاوول برنغر» (أي القسم الأيمن من الجناح الأيمن)، وكان من الممكن أن يقسم أيضاً إلى هراول چپاول برنغر (أي طليعة القسم الأيمن من الجناح الأيمن)، وهكذا بالنسبة للجناح الأيسر. وقد جرى جيش بابر على نفس الطريقة تقريباً فاستعمل مصطلحين هما «يمين برنغر» و«يسار برنغر» بالنسبة للجانبين الأيمن والأيسر من الجناح الأيمن (ومصطلحين مقابلين أيضاً للجناح الأيسر). وكان لكل جناح علاوة على ذلك جماعتان جانبيتان (تَلْغَمَه وتَلْقَمَه) من الفرسان الخفاف ليطوقا جنب العدو وينالا من مؤخرته. وكان لكل جناح أيضاً احتياطيه (طَرُح).

وكان الوسط يسمى في أيام السلطنة «قلبا» بقسميه: «دست چپ قلب» و«دست راست قلب» ويطلقان على اليمين واليسار على التتابع. وكان يتبعهما المؤخرة (سُقَّة أو خلف). وفي عهد تيمور كان يطلق على القلب «قول» أو «غول» وعلى المؤخرة «عُقْب». وكان

بابر يستعمل مصطلحات تشبه ذلك وإن كان المغول المتأخرون قد ارتدوا أحياناً إلى المصطلحات القديمة، واستعملوا علاوة على ذلك: «چنداول» أو «چغْدُل» علماً على المؤخرة. وقد استعمل المصطلح «إِلْتَمَش» فى أخبار حملات أكبر للدلالة على الوحدات التى كانت تصطف بين الطليعة والقلب، ولكنها كانت تقوم أحياناً فيما يظهر على جانبى القلب بعيدة عن مؤخرة الجناح الأيمن والجناح الأيسر، أو أمامهما. وكان عملها فى مثل هذه الأحوال يشبه بلاشك عمل التلغمة.

وكان القلب فى جميع الأحوال هو المكان الذى يتخذ فيه الحاكم أو نائبه موقفه بصحبة «العلماء» والأطباء والمنجمون وغيرهم، والحرس الخاص، وكان هذا هو الموقف المألوف للفيلة أو- على الأقل - موقف فيلة المحافل بلاريب، التى تحمل الأعلام وال- «چتره» والفيلة التى تحمل جوقات الموسيقيين. وكانت الزوجات أو الأولاد الأثيرون يصحبون فى الكثير القائد السلطانى فى «هودج» (هودة) فيله، ولو أن أورنكزيب أنكر هذه السنة،

معلنا أن الأشخاص الذين لا لزوم لهم حول القائد يعوقون القيادة الفعالة كما يعوقون النظام. وسلسلة القيادة كانت تنتقل من القائد إلى جميع فروع الجيش عن طريق الملازمين (طواچى، يساول، سزاول) الذين كانوا أيضاً مسؤولين عن الاصطفاف السليم فى المعركة وعن نظامها. وكانت الأوامر يمكن أن ترسل بإشارات الأعلام، وقرع الطبول أو النفخ فى الأبواق، كما كانت ترسل عن طريق الرسل.

وكان تكوين الأقسام الأخرى للجيش يختلف كثيراً خلال العصر الإسلامى، اللهم إلا المؤخرة - فيما يحتمل - التى كانت فى جميع الأحوال تشمل المطابخ، والأسلحة، والأردية، والخزانة والدواب الاحتياطية، وأسرى الحرب، والجرحى وكتيبة قتال لحماية القلب من هجوم يأتيه من الخلف. أما بقية الأقسام، فإن ثمة مبادئ عامة قليلة يمكن أن نعددها فى هذا المقام: فقد كان فى عصر السلطنة ثلاثة طرائق للصف: المشاة، والفرسان أو الفيلة، ويمكن أن تكون الخط الأمامى بحسب مقتضيات الموقف. وحين كان

## حرب

الفيلة توضع فى الأغلب الأعم فى القلب، ولو أن الدواب الممتازة قد تنشر لدعم جانب الجيش.

وكان الترتيب الثالث المحتمل هو حين تقود الفيلة يليها مباشرة الفرسان كما حدث فى المعركة التى خاضها غياث الدين تغلق ضد المغتصب خسروخان نامه، حيدر آباد سنة ١٣٥٢هـ = ١٩٣٣م، ص ٩٢-٩٣)، أو حين وضع الفيلة فى مقدمة كل جناح كما حدث فى معاركة الخلجى ضد المغول فى كىلى سنة ٦٩٩هـ (١٢٩٩م). على أن الموضع المألوف للفيلة كان فى القلب لحماية السلطان. وكانت تسليح بصفائح الحديد وتحمل هودج على هيئة أبراج صغيرة يجلس فيها النبالة وقاذفو النفط والعاملين فى آلات القذائف، وهى حيلة هندية اصطنعها المسلمون ترجع إلى القرن الرابع أو الثالث قبل الميلاد (انظر Sarva Daman Singh : Ancient Indian War- ... fare، ليدن سنة ١٩٦٥، ص ٨٢ وما بعدها) ودامت بلاشك حتى أيام المغل (انظر Travels : Barbosa ترجمة وطبعة M.L. Dames، جمعية هاكلويت، لندن سنة ١٩١٨، ج١، ص ١١٨).

المشاة هم الذين يقودون كانت أربعة صفوف منهم بحسب عدّتهم التى تختلف بعض الخلاف فى كل خط، تصف تاركة فراغاً واسعاً بين الصفوف حتى يستطيع الفرسان من خلفهم أن يراقبوا الموقف فيهمجموا أو يتقهقروا خلال هذه الصفوف. وكان يحتفظ بقوة من الفرسان المتحركة على الجناح الأيمن، وجماعة من النبالة على الجناح الأيسر. وكان جنود المنجنيقات والعرادات يقامون على يمين القلب، وكان النبالة وقاذفو النفط يقامون على ميسرة القلب. وهذه الاتجاهات التقليدية لم تكن فى الواقع تعوق الموقف فى المعركة، ذلك أنه كان ثمة أيضاً ترتيب تقليدى منظم فى استخدام هذه القوات الاحتياطية (انظر ما يلى تحت عنوان الاستراتيجية والتكتيك).

أما إذا كان الفرسان هم الذين يقودون فإن صفهم الأمامى كان يصنف على نحو الطريقة التى وصفناها آنفاً بالنسبة للصف الأمامى للمشاة، فالمشاة فى هذا التشكيل يكونون الصف الثانى، وكما هى الحال أيضاً بالنسبة لقيام المشاة بالقيادة، فإن

وأقل من ذلك يسراً أن نحدد طريقة صف الجنود فى عصر المغل. وقد زاد شأن المدفعية باطراد، وكانت فى كثير من الأحيان تحتل الصف الأول من الطليعة وتحملها عربات ثقيلة ربطت أو سلسلت معاً، حتى يمكن أن تكون أيضاً دريئة لهجوم مفاجئ من العدو. وبين العربات كانت سلال الطوابى والستر الصغيرة دريئة لدعم جنود إشعال المدافع، وكانت القطع الخفيفة من المدافع الكثيرة تلى ذلك: مدافع زمبركية (زنبورك، شترنال) محمولة على الجمال، ومدافع صغيرة (كنجال، هتهنال) فى هودج الفيلة ويأتى بعد ذلك الفرسان. وكان فى الطليعة مدفعية الهاون (ديكندان) وحملة القنابل (رعد ندان) وحملة الصواريخ (تخشندان). ويمكن أن تقام المدفعية أيضاً فى الصف الأول من الجناحين والقلب، مع وجود الفيلة كذلك أمام كل فريق من الجنود.

ويصعب أيضاً أن نحدد فى معظم الفترات حجم الفروع المختلفة لقوات الميدان، ولكننا نجد فى خبر مغلى عن قوة من الفرسان من ٤٠٠٠ فارس

أن الطليعة بلغت ٨٠٠٠ فارس، والقلب ١٢٠٠٠ فارس والجناحين اللذين بينهما ١١٠٠٠ والاحتياطى ٤٠٠٠، والمؤخرة ٤٥٠٠ فارس. فإذا قلنا مثلاً أن أربعين فيلاً كانت ميسرة فى حملة بعينها فإننا نجد أن سبعة منها قد وقعت فى الطليعة، وخمسة عشر أمام القلب، وستة أمام كل قسم من قسم الاحتياطى، واثنين أمام كل جناح واثنين فى المؤخرة.

وكانت قوة الميدان تحت إمرة الحاكم أو نائبه (وهو أمير يجرى فى عروقه الدم الملكى، أو الوزير، أو نبيل آخر من المقربين) الذى يتولى قيادة القلب أيضاً بوصفه «سر لشكر». وفى جيش سلطنة دلهى، كان يقود المقدمة «المقدم» أو «سر فوج ميسرة» و «سر جندر ميمنة». أما كتيبة فرسان الحاكم الخاصة فى الميسرة والميمنة والقلب (خاصة خيل) فكان يقودها «سر جندر» ويكون قسماها تحت إمرة «سر جندر ميسره» و «سر جندر ميمنة» (يحيى بن أحمد: تاريخ مباركشاهاى، المكتبة الهندية، سنة ١٩٣١، ص ٦٢). وهؤلاء الضباط يكون معظمهم متولين

## حرب

الأسلحة النارية تحت إمرة «مير آتش» وكانت الأسلحة الأخرى والأعلام تحت إمرة «داروغة قورخارنه».

- الاستراتيجية والتكتيك: لا يشمل البيان الآتى التكتيك المتبع فى الحصار، وقبل أن تبدأ المعركة يتم تقدير الموقف بمعرفة الحاكم أى الـ «سر لشكر»، والقواد ذوى الخبرة الطويلة، وموظفى «ديوان عرض»، ويخطط للحملة فى عناية. ومجلس الحرب هذا وكان أمرا مألوفاً فى عصر السلطنة (انظر مثلاً أمير خسرو: تغلق نامه ص ٤٨، ٨٤؛ عصامى: فتوح السلطان، طبعة مهدي حسين، أكراسنة ١٩٣٨، ص ٢٥٤)، كما كان ذا شأن كذلك فى نظر تيمور (توزك، ص ٥) والمغل (انظر نظام الدين أحمد: طبقات أكبرى، المكتبة الهندية، سنة ١٩٣٥، ج ٢٣ ص ٢٥ وما بعدها؛ أبو الفضل علاوى: أكبر نامه، المكتبة الهندية، سنة ١٨٨٦، ج ٢، ص ٤٨، ٤٨٢). وكان إلقاء الحاكم أو القائد العام خطبة حماسية فى مرؤوسيه سمة من سمات هذه المؤسسة (انجمن)، وقد توسع فى هذا حتى أصبح دعوة مباشرة للجندية على يد شيرشاه وأكبر

قيادة الفرسان؛ أما الأسماء التى تطلق على قواد المشاة فغير محققة، ولو أن الأسماء «سهم الحشم» و «نائب سهم الحشم» و «شملة الحشم» كانت كلها فيما يظهر خاصة بالمشاة (يحيى بن أحمد: المصدر المذكور؛ البرنى: المصدر المذكور، ص ٣٠). وكانت الجياد تحت إمرة «آخور بك» والفيلة تحت إمرة «شحنة پيل»، والجمال تحت إمرة «شحنة نفر» (البرنى: المصدر المذكور، ص ٢٤) على حين كانت الأسلحة تحت إمرة «سر سلاحدار». على أن المصطلحات المغلية كانت أقل من ذلك جموداً، كما أن قواد القوة كانوا فى كثير من الأحوال ينادون بوظائفهم فى مؤسسة الجيش الثابت بتنظيمها العشرى، وفى عهد أكبر ندب «المنصبدارية» لتولى مختلف القيادات، وكان قسم راجپوتى فى جيشه المتعدد الأجناس يقوده منصبدار راجپوتى، والقسم الأفغانى يقوده منصبدار أفغانى وهكذا ... وكانت الجياد تحت إمرة «أخته بكى» والمدفعية وغيرها من

والمغل المتأخرين، توجه عادة عشية المعركة أو فى أثنائها فى بعض الظروف.

وكانت المعارك تبدأ فى العادة صباحاً وقد تمتد إلى دخول الليل، ولو أن المدافعين كانوا يحاولون إرجاء الاشتباك أطول ما يستطيعون حتى يتمكنوا من الانسحاب فى ظلمة الليل حين ينهزمون. وكانت بداية المعركة تتميز بقرع الطبول والنفخ فى النفير على يد الجاوشية، ثم يبدأ الاشتباك مقترباً بصيحات الحرب. وكانت كلمات العبور السرية أيضاً مستعملة لإثبات الشخصية فى حالة الالتحام يداً ليد.

وكان النمط السائر فى الهجوم أيام السلطنة، أن المعركة يقدم عليها أولاً الطليعة (البرنى: كتابه المذكور، ص ٢٦٠) ويتبع ذلك تحرك الجناح الأيمن؛ وهناك يتقدم القلب، ثم يتلوه الجناح الأيسر. وقد كان فى الإمكان إنفاذ قوة لإثارة الذعر بين الأعداء، بالاعتماد أولاً على سيل منهمر من السهام ينطلق من الفرسان والمشاة ومن هودج الفيلة؛ وكان ذلك يشمل

سهماً مسمومة وحارقة. وكذلك كانت المنجنيقات المحمولة فى الهودج تستعمل لإلقاء أحجار كبيرة وأوعية النفط على العدو. وكان يلجأ أيضاً إلى هجوم مبكر تقوم به الفيلة لإثارة الذعر فى صفوف العدو، ثم تشتبك فى القتال بعد ذلك الأسلحة الأخرى. وكان الهدف الأكبر دائماً هو قلب العدو حيث يقف قائد الجنود. فإذا أصيبت الطليعة أو الجناح بنكسة أمكن إمدادها أو إمداده بالاحتياطى فى ذلك حتى لا يشعر العدو بأن جناحاً يمدّ بجنود من القلب فيخرج من ذلك بنتيجة هى أن القلب قد انكسر أيضاً.

وقد تجلت بصيرة تيمور الحادة فى المناورات الحربية فى بيان طويل مفصل عن أصول الاشتباك الميدانى فى مختلف المواقف، وقد ورد هذا البيان فى كتاب «توزك» (طبعة بومبائى، ص ١٩١ - ٢٠٧) وهو ينوه بالحاجة إلى التقدير المستمر للموقف أثناء المعركة. ويدعو تيمور إلى تأجيل الهجوم حتى يبدأ العدو عدوانه، وهناك تتحرك الطليعة أولاً فى ما بين ٩٠٠٠ و ١٢,٠٠٠ جندي تتلوها طليعة الميمنة

نيران مدافع القلب الثقيلة تحت إمرة مير آتش أستاذ على قلى، وقد فتحت هذه المدافع نيرانها على فيلة العدو المغطاة بالزرد. فلما استمرت معركة المدفعية أمر بابر بهجوم قوات الجنب (تلغمه) وتقدمت المدفعية الثقيلة مكتنفة المدفعية الخفيفة المتقدمة (بابر نامه، طبعة بيثردج، ص ٥٦٨ - ٥٦٩). على أن المدفعية الثقيلة لم تستطع التحرك قدماً بعد أن تجاوز الفرسان الخنادق، ذلك أنه فى حالة التقهقر فإن إنقاذ المدافع لا يمكن أن يتم إلا بصعوبة بالغة، وكل ما يمكن أن يحدث فى هذه الحالة هو أن تُبرُشم وتترك. وفى عهد أكبر يسرت حركة المدافع أكثر بحملها على عربة مدفع فردية بدلا مما جرت عليه الحال من قبل بتشغيلها من العربات تجرها الثيران وتدفعها فيلة إلى موضعها فى كثير من الأحيان من الخلف. وهذه الزيادة فى الحركة نراها على سبيل المثال فى وقعة دهرمت بالقرب من أجين سنة ١٠٦٨ هـ (١٦٥٨م) التى دارت بين أوركزيب ومهارجا جسونت سنغ، وقد بدأت هذه

لتشد أزرها تتلوها عن كُتب طليعة الميسرة، فإذا لم يكف هذا الإجراء اقتضى الأمر تحرك الفرقة الأولى للميمنة تتبعها الفرقة الثانية من الميسرة، ثم الفرقة الثانية من الميمنة، ثم الفرقة الأولى من الميسرة، فإذا لم يكتب الظفر لأى هجوم من هجمات هذه الوحدات، فإن العمل المطلوب حينئذ يأتى فيما نحسب من القلب وينتظر ذلك أمراً يصدره تيمور. وهناك أمر أكثر تفصيلاً يصدر بالهجوم إلى قوات ميدانية تتراوح بين ١٢,٠٠٠ جندي و ٤٠,٠٠٠ جندي.

وقد أفاد خلفاء تيمور من المدخل العلمى لفن الحرب الذى سار عليه تيمور، وقد تدعمت مبادئه بصفة عامة، ولو أن نمط المعارك كان قد تغير تغيراً كبيراً بعد استحداث المدفعية. ومن ثم نجد أنه فى وقعة خنوا قرب آكرا التى حدثت سنة ٩٣٣ هـ (١٥٢٧م) أن المعركة قد بدأت بإطلاق نيران البنادق الصغيرة ذات الزناد والمدافع اليدوية من ميمنة جيش بابر الذى كان تحت إمرة مصطفى رومى، ثم تلا ذلك إطلاق

السابع عشر الميلادي، وكان دخول هذا التحسين على يد الجنود المرتزقة الأوربيين. وكان الذي يحدث أن تبدأ النيران بتوهين صلابة العدو ثم يهجم الفرسان ويقترن هجومهم بقذف السهام ثم ينتهي الأمر إلى الاشتباك والاقتتال بالسيوف (وكانت السيوف السلاح الأثير عند فرسان المغل) أو الرماح (وهي السلاح الأساسي عند فرسان الراجپوت). والظاهر أن الفرسان لم يستخدموا الأسلحة النارية يطلقونها من على ظهر جيادهم حتى فعل ذلك الجنود الدرانية في أواخر القرن الثاني عشر الهجري الموافق الثامن عشر الميلادي. وكان الفرسان الهنود، وخاصة الراجپوت، يترجلون عن جيادهم في كثير من الأحيان إذا استحرت المعركة ويربطون أنفسهم بعضاً لبعض بذيول قمصانهم ويقاتلون حتى الموت بالرماح، والهرات، والبلط، والخناجر.

وكان أشد القتال ضراوة يحدث حول فيل القائد المنافس، وكان هذا القائد يرى أن من العار أن يتقهقر إذا

المعركة على النمط المألوف من إطلاق النيران الطويلة المدى من الصواريخ والمدافع. ومع ذلك فقد استطاع الراجپوت، بالرغم من الخسائر التي منوا بها على يد مدافع أورنكزيب المتقدمة، أن يمشوا بعرباتهم ويحملوا على هذه المدفعية ويخسروها إلى حين، ولكن جنود المدفعية حاولوا أن يستردوا جأشهم وأقاموا مدافعهم على نشز من الأرض كان أقل عرضة للهجوم واستطاعوا بذلك أن يقذفوا قلب العدو بالمدافع في يسر. على أن سياج نيران المدفعية يمكن أن يوقف، كما حدث في معركة سامو كره التي وقعت في وقت متأخر من هذا العام حين خدع داراشكوه بصمت المدافع الثقيلة لأورنكزيب وشن هجوماً في غير أوانه، فاستطاعت بذلك مدفعية أورنكزيب الثقيلة أن ترد فأحدثت في قوات خصمه خسائر فادحة.

وقد ظل الفرسان بعد سلاحاً رئيسياً حتى بعد استحداث تحسين كبير في الأسلحة الصغيرة والمدفعية في القرن الحادي عشر الهجري الموافق



الهند، وقد وجدت القوات الشمالية (حكام سلطنة دلهي وأباطرة المغل على السواء) صعوبة في ابتداء حركات حربية أخرى تصلح لبطائح البنغال أو حلوق جبال الدكن المشقة. وقد جعل المراطها بقيادة شواجي وخلفائه حرب العصابات فناً جميلاً، واستخدموا هذه الحرب في عدة مناسبات لمناوشة جيوش المغل وسلطنات الدكن. وقد قدّر مالك عنبر الصفات التي اتصفت بها حرب المراطها، ومالك عنبر هذا هو الذي نظم فرقة من جنود العصابات لسلطنة النظام شاهي.

ومضى وقت طويل قبل أن يدرك الحكام المسلمون في الهند إمكانيات الحرب البحرية، ولو أن السفن الحربية كانت على وجه التحقيق تكلف بحراسة قوافل الحجيج التي تسافر بالبحر. على أن هؤلاء الحكام، بعد غزو المغل كجرات وساحل كُنْكَن، بدءوا يدركون إمكانيات التعاون بين القوات البرية والبحرية، كما حدث في بعض المعارك التي دارت على طول هذه السواحل، وانتهى الأمر بإقامة أمراء بحر جنجيرة أمراء بحر للأسطول المغلي.

جرحته السهام. وقد جرت الحال بأن هلاك القائد أو اختفاؤه معناه فقدان المعركة وفشل الحملة. ولذلك فإن معركة سامو كره، التي ذكرناها وشيكا، قد فقد داراشكوه هذا اليوم بعد أن أصابت قذيفة فيله فترجل وامتطى صهوة جواده، ذلك أن جنوده رأوا الهودج خاليا وظنوا أن قائدهم قد خر صريعاً. وتبينت الأهمية التي كان يعلقها الطرفان المتحاربان على هلاك القائد قبل ذلك في الزمن في إطفاء فتنة كشلوخان على يد محمد بن تغلق سنة ٧٢٨ هـ (١٣٢٨م)، ذلك أن محمداً أقام من يدعى الشيخ عماد الدين، الذي كان يشبهه شخصياً، في قلب جيشه تحت المظلة السلطانية، وقبع هو في الكمين في ٤٠٠٠ فارس، وهجم المتمردون على القلب وقتلوا الشيخ، وبذلك استوثقوا من ظفرهم فتفرقوا ييغون السلب والنهب في معسكر أعدائهم، وهناك ظهر محمد وأنزل الهزيمة بقوات كشلو المطمئنة.

وهذه الحركات الحربية كانت تناسب بصفة خاصة سهول شمالي

## ٦ - الحيل والمكائد

وكان من الحيل المصطنعة لخداع العدو بالنسبة لقوة الجيش المهاجم إيهامه بوصول مدد جديد: فترسل كتائب من الجيش تحت ستار الليل تعود في الصباح، وتقرع الطبول وتنشر الأعلام كأنما هي جيش جديد يقترب. وهكذا قيل إن محمد بن تغلق أنفذ ١٠٠٠ مقاتل للقاء قوة لا تتعدى مائة جندي تلحق بجيشه. وكان التظاهر بالفرار يحقق ميزة في كثير من الأحيان، كما حدث في معركة فيروز شاه تغلق مع شمس الدين إلياس شاه البنغالي سنة ٧٥٤ هـ (١٣٥٣م) قرب لكهنوتى، ذلك أن القوات البنغالية ظنت أن فيروز تقهقر تقهقراً عاماً، فبرزت من معقلها لتطارده. ومن ثم لقيت هزيمة منكرة (عفيف: كتابه المذكور، ص ١١٤) على أن هذه الحيلة حيلة مألوفة، ومن ثم وقعت أخطاء في اصطنائها. فقد حدث في وقعة تُكروئى سنة ٩٨٢ هـ (١٥٧٤م) أن حمل داود طليعة أكبر على الفرار بما فيها التمش والقلب،

ولكنه لم يطاردها ظاناً أن الفرار كان خدعة، فكرّت عليه ميمنة الجيش المغلى بشدة وفقد داود هذا اليوم. وكان هذا التظاهر بالفرار في كثير من الأحيان هو المناسبة التي تصطنع للكمين تعده فصيلة من الجيش تسحب إلى مكان يختار بعناية في جوار المؤخرة: ومع ذلك فالكمين قد يعد لأغراض أخرى، ولغارات السلب تشن على العدو أو على خط مواصلاته، أو للموقف على أهبة الاستعداد في حالة ما إذا احتاج الأمر إمداد أية نقطة من نقط الجيش. على أن الجيوش المغلية كانت تحتقر مثل هذا النمط من الحرب ولا تلجأ إليه.

وكذلك كان المغل يحتقرون الهجوم الليلي (شب خون) ولم يمارس هذا النوع من الحرب في حماسة كبيرة حتى في أيام السلطنة، وقد نعته أبو الفضل قائلاً إنه «صنعة الجبناء ويحتقره الأبطال» (أكبر نامه، ج ٣، ص ٥١). على أنه استعمل في كثير من الأحيان ضد الجيوش الإسلامية التي نبه عليها بأن تنهياً له. ووصف كتاب

## حرب

*egy and tactics of war during the Muslim rule in India* فى Islamic Culture جـ ٢٠، سنة ١٩٤٦، ص ١٥٤، ١٦٤، ٢٩١ - ٢٩٦، ٣٤٥ - ٣٥٢؛ جـ ٢١، سنة ١٩٤٧، ص ٧ - ١٥، ١٢٣ - ١٢٤، وهو تناول موسع للموضوع مع الرجوع الدائب إلى الحملات والاستشهاد بها، وجل الأخبار التاريخية الهندية تزودنا بأوصاف للمعارك مفصلة. وعن هذا انظر مصادر المواد المتعلقة بالدول الهندية الكبرى وخاصة سلطنة دلهى والمغل.

(٢) Storey، ص ٩٢ - ١٥٧، ٤٣٣ - ٧٨٠.

(٣) وانظر عن العصر المغلى بصفة خاصة: W. Irvine، *The Army of the Indian Mogals*، لندن سنة ١٩٠٣ والمصادر المستشهد بها فيه.

(٤) Abdul Aziz، *The mansabdari system and the Mughal Army*، لاهور سنة ١٩٤٦.

(٥) وهناك بعض المعلومات المفيدة عن عصر السلطنة كما أن ثمة معلومات عن جيش السلطنة وإدارته فى J. H. Qu-

«آداب الحرب» تقسيم المعسكر إلى أربع جماعات لهذا الغرض: المشاة وقد سلحوا تسليحاً جيداً ويقومون بحراسة جميع المنافذ، وتظل الميمنة والميسرة على قدم الاستعداد فى مواقعها الصحيحة مع إطفاء الأنوار أو جعلها مضاءة فى أماكن متفرقة لتضليل الغزاة، على حين تترك جماعة رابعة المعسكر لتحرس مشارفه وتستكشفها. وقد يعتمد المهاجمون إلى سد الطريق إلى المعسكر، أو يصرخون عن عمد دليلاً على أن قائداً قد أسر أو قتل لإشاعة اليأس بين المعسكرين.

وكان الجواسيس بلا ريب لا يعدون جزءاً من الجيش فى الميدان وإن كانوا لا غنى عنهم للقواد، وقد تأتى المعلومات اللازمة منهم للقيام بهجوم ليلى. ولكن معلوماتهم كانت موضع التقدير فى جميع مراحل الحملة.

### المصادر :

علاوة على المصادر المذكورة فى صلب المادة.

(١) S. Sabahuddin، *Conduct of strat-*

أندازى، الجمعية الآسيوية للبنغال،  
مخطوط إيقانوف رقم ١٦١٠.

(٧) كاتب مجهول: ضابطه أمثال  
راه رفتن سواريكاتب، الجمعية  
الآسيوية للبنغال، إيقانوف رقم ١٦٤٥.

(٨) حكم نامہ: الجمعية الآسيوية  
للبنغال، مخطوط إيقانوف رقم  
١٦٤٨.

(٩) زين العابدين: فتح المجاهدين،  
الجمعية الآسيوية للبنغال، مخطوط  
إيقانوف رقم ١٦٥٠.

(١٠) كاتب مجهول: تمهيد البصارة،  
الجمعية الآسيوية للبنغال، مخطوط  
كيرزون رقم ٦٥٢.

(١١) أحمد بن محمد: براهين  
الصوارم، الجمعية الآسيوية للبنغال،  
مخطوط كيرزون رقم ٦٣٤.

(١٢) وانظر أيضاً مصادر مادة  
«لشكر».

خورشيد [رضوى وبيج S.A.A. Rizvi-

[W. Burton Page

*The Administration of the Sulta- : reshi*  
*nate of Delhi*، لاهور سنة ١٩٤٢  
(كاراتشى، الطبعة الرابعة سنة ١٩٥٨،  
فصل ٧ عن الجيش).

مصادر مخطوطة:

(١) محمد بن منصور قريشى  
المعروف بفخر مدبر: آداب الحرب  
والشجاعة، المتحف البريطانى، فهرس  
CPM : Rieu، ص ٤٨٧ - ٤٨٨.

(٢) وثمة نسخة أخرى منه عرفت  
باسم «آداب الملوك وكفاية الملوك»،  
مكتبة وزارة الهند، فهرس Ethè، رقم  
٢٧٦٧.

(٣) خيرالله: دستور جهان كشا،  
جامعة إدنبرة.

(٤) سيد أمين الدين: كليات الرامى،  
كلكتة، مكتبة بهار، مخطوط رقم ٢٧٤.

(٥) سيد مير علوى: هداية الرامى،  
المتحف البريطانى، فهرس CPM : Rieu،  
رقم ٧٩٧.

(٦) كاتب مجهول: رسالة تير

## الحر بن عبد الرحمن الثقفي

*Estudio sobre la* : E. Saavedra (٤)  
*invasion de los arabes en Espana*  
١٨٣.

*Der Islam* : Mueller (٥) ج١، ص  
٤٣١.

الشنتناوى [هيئة التحرير]

+ الحر بن عبد الرحمن الثقفي: ابن  
أخى موسى ابن نصير وابن عم ابنه  
عبد العزيز؛ أقيم والياً على الأندلس على  
يد ولى القيروان العربى محمد بن يزيد  
سنة ٩٧ هـ (٧١٦م). وقد وصل الحرّ  
إلى شبه الجزيرة فى أربعمئة من  
أشراف إفريقية كان من بينهم أوائل  
الرجال البارزين الذين دخلوا الأندلس  
وكان من الإجراءات الأولى التى اتخذها  
الحر نقل قسبة حكمه إلى قرطبة، فقد  
رأى أن موقع إشبيلية أصبح بعد نائياً  
جداً بالنسبة لاتساع الفتوح التى تمت  
فى البلاد. وكان المترجم له قيسياً ومن  
ثم عدوا لليمنية، فأقام صورة من صور  
الحكم حافلة بالصلف مليئة بالرغبة فى  
الخلاص حيال الأسبان والرومان الذين  
خضعوا للغزو. ولما كان يمارس مع  
هؤلاء سياسة تخالف كل المخالفة

## الحر بن عبد الرحمن الثقفي

عامل الأندلس، ويقال إنه ظل فى  
منصبه ما يقرب من ثلاثة أعوام (٩٨ -  
١٠٠ هـ = ٧١٧ - ٧١٩م). وقد أدخل  
خلال تلك المدة كثيراً من النواحي تحت  
الحكم الأندلسى كما ذهب بفتوحه عبر  
جبال البرانس، على أن الإخباريين من  
العرب لم يذكروا مع ذلك إلا القليل عن  
حكمه، وكذلك لم يفضل النصارى  
(Chron. Pac.) القول عنه، وهم يطلقون  
عليه اسم alahor أو alahort ويتضح من  
إشارتهم أن النصارى كانت تخشى  
بأسه كما كان يمقته نفر من مواطنيه  
لابتزازة الأموال، لذلك صرفه الخليفة  
عمر الثانى عن منصبه.

المصادر :

- (١) البيان المغرب طبعة Dozy،  
ص ٢٤ وما بعدها.
- (٢) ابن الأثير، طبعة تورنبيرغ،  
ج ٥، ص ٣٧٣.

(٣) الضبى طبعة Codera et Rivera  
رقم ٦٨٨.

*El nombramiento de los* : S. Vila (٢)  
walie de Al'andalus ج٤، سنة ١٩٣٩،  
ص ٢١٥ - ٢٢٠.

*Il califato di His-* : F. Gabrieli (٣)  
*Mém ham studi di storia omayyade*  
*de la Soc. Royale d'Archeologie*  
*d'Alexandrie*، ج٧/٢، سنة ١٩٣٥،  
ص ١٠٤ - ١٠٩.

*Hist. Esp. Mu-* : Levi Provençal (٤)  
*sul*، ج١، ص ٣٩، ٨٣.

*Historia* : Simonet أيضاً (٥)  
*de los Mozaerabes* ص ١٤٣ - ٢٣٦،  
وفى مواضع مختلفة.

*Mozarabes* : I. de las Cajigas (٦)  
ص ٧٩ - ١٠٢.

A. Huici Mie- خورشيد [هويثى ميراندا  
[randa

سياسة عبدالعزيز ابن نصير فإنه يبدو  
لنا أن العلماء القيروانيين الذين جاءوا  
معه إلى البلاد بدأوا مهمة غير محمودة  
وهي إعادة توزيع الأراضي والمال  
المصادر الخاص بالمخضعين بالغزو.  
وقد يحق لنا أن نقول بأنه حدث أثناء  
حكمه الذي استمر حتى رمضان سنة  
١٠٠ هـ (مارس - أبريل سنة ٧١٩م)  
أن بدأت حركة إعادة الغزو على يد  
الأسبان بإعلان بلايو وحادث حصار  
كوكا دونكا، ولو أن من المستحيل علينا  
بعد، لعدم وجود الوثائق الوثيقة، أن  
نحدد على وجه الدقة تاريخ ذلك؛ وقد  
صرف الخليفة عمر بن عبدالعزيز الحر  
عن منصبه، وأقام بدله السمع بن مالك  
وناط به شخصياً مهمة إقامة العدل  
والترفق في الحكم وفرض الخمس على  
الأراضي المفتوحة.

#### المصادر :

*Cronolo-* : Lafuente y Alcantara (١)  
*gia de los gobernadores de Espania*، وهو  
ذيل بطبعته لكتاب أخبار مجموعة، ص  
٢٢ - ٢٤٢.

### الحر بن يزيد

بن ناجية بن كَعْنَب بن عَتَّاب بن  
الحارث بن عمر بن هَمَّام الرياحي  
اليربوعي التميمي : قدم على رأس  
جنود من ألف فارس من القادسية

## الحر بن يزيد

وقرر مقاتلته، وهناك استقر عزم الحر على الانضمام إلى الحسين، ولو أنه كان يعلم أن موقف الحسين ميئوس منه. وقد أبدى الحر أسفه ومضى في جماعة صغيرة من أتباعه إلى الحسين وقال له الحسين إن الله سوف يغفر له. وحارب الحر آخر الأمر في ١٠ محرم سنة ٦١هـ (١٠ أكتوبر سنة ٦٨٠م).

والرواية الخاصة بندم الحر وجراته في ذلك القتال الذي جرى وميئته البطولية أصبحت جزءاً من قصة استشهاد الحسين.

### المصادر :

(١) ابن الكلبي : الجمهرة، مخطوط بالمتحف البريطاني، ورقة رقم ٧١ ب.

(٢) البلاذري : أنساب الأشراف، مخطوط، الأوراق ٢٤١ب، ٢٤٢ب - ب، ٢٤٥ب - ب، ٢٤٦أ، ٢٥١أ.

(٣) المسعودي : مروج الذهب، القاهرة سنة ١٣٥٧ هـ، ج ٢، ص ١٠.

(٤) أبو الفرج الإصفيهاني : مقاتل الطالبين، طبعة أحمد صقر، القاهرة سنة ١٩٤٩، ص ١١٠ - ١١١.

(٥) الدينوري : الأخبار الطوال،

طليعة للقوات التي أنفذها عبيدالله بن زياد وإلى العراق لقتال الحسين بن علي بن أبي طالب. وكان الحسين يتقدم في ذلك الوقت في جماعة من أقربائه وأتباعه متجهاً إلى الكوفة. وقد أمر الحر بأن يتبع عن كثب جماعة الحسين ليحمله إلى عبيدالله في الكوفة. على أنه لم يؤمر بالقتال. ومن ثم ظل قريباً كل القرب من معسكر الحسين ومنعه من أن ينقلب راجعاً إلى المدينة، ولكنه وافق على أن يتابع الحسين سيره في اتجاه غير اتجاه الكوفة. ولم تكن العلاقات بين الحر والحسين عدائية في بادئ الأمر، وقد أنكر في الوقت نفسه أن له أية معرفة بالرسائل التي بعث بها أهل الكوفة إلى الحسين.

واستمسك الحر كل الاستمسك بأمر جديد تلقاه من عبيدالله (٢ من المحرم سنة ٦١م = ٢ أكتوبر سنة ٦٨٠هـ) فمنع الحسين وأتباعه من بلوغ مكان مستقر مجبراً إياهم على إقامة معسكرهم في منطقة قاحلة بكرلاء.

وأنفذ عبيد الله عمر بن سعد بن أبي وقاص في قوات إلى الحسين، وأبى عمر أن يوافق على مقترحات الحسين

إتحاف بحبى الأشراف، القاهرة سنة ١٣١٦ هـ، ص ٤٥ - ٤٧، ٦١.

(١٥) الصبان : إسعاف الراغبين (على هامش نور الأبصار) ص ١٨٨.

(١٦) الشبلنجى : نور الأبصار فى مناقب آل بيت النبى المختار، القاهرة سنة ١٣٤٥ هـ؛ ص ١٢٩، ١٣٠.

(١٧) الإسفرايينى : نور العين فى مشهد الحسين، سنة ١٢٨٠ هـ، ص ٣٤ - ٣٥، ٣٨.

(١٨) محسن الأمين الحسينى العالمى : أعيان الشيعة، دمشق سنة ١٩٤٥، ج ٢٠، ص ٣٦٩ - ٣٨٦.

(١٩) *The Caliphate, its rise and fall* : Muir، طبعة Weir، سنة ١٩٢٤، ص ٣٠٨.

(٢٠) *Die relegioes* : J. Wellhausen (٢٠) politischer Opposition-sparteien برلين سنة ١٩٠١، ص ٦٥ - ٦٦ (ترجمة إلى العربية عبدالرحمن بدوى، القاهرة سنة ١٩٥٨، ص ١٧٠ - ١٧٢، ١٧٥).

(٢١) حسن إبراهيم حسن : تاريخ الإسلام السياسى، القاهرة سنة ١٩٣٥، ج ١، ص ٤١٩.

خورشيد [كستر M.J. Kister]

طبعة عبدالمنعم عامر وجمال الدين الشيال، القاهرة سنة ١٩٦٠، ص ٢٤٩ - ٢٥٢.

(٦) ابن كثير : البداية، ج ٨، ص ١٧٠، ١٧٢ - ١٧٤، ١٧٩، ١٨٠، ١٨٢ - ١٨٣.

(٧) ابن حزم : جمهرة أنساب العرب، طبعة ليثى بروقنسال، القاهرة سنة ١٩٤٨، ص ٢١٥.

(٨) ابن الأثير، ج ٤، ص ٣٨ - ٤١، ٤٣، ٥١، ٥٤ - ٥٥، ٥٧.

(٩) ابن حجر : الإصابة فى معرفة الصحابة، القاهرة سنة ١٣٢٣ هـ، ج ٢، ص ١٦.

(١٠) الشيخ المفيد : الإرشاد، النجف سنة ١٩٦٣، ص ٢٢٤ - ٢٢٧، ٢٣٥ - ٢٣٧.

(١١) الطبرسى : إعلام الورى، طبعة سنة ١٣١٢ هـ، ص ١٣٧ - ١٣٨، ١٤٣ - ١٤٥.

(١٢) ابن شهر آشوب : مناقب آل أبى طالب، النجف، سنة ١٩٥٦، ٢٤٦، ٢٤٩.

(١٣) المحاسبى : بحار الأنوار، طهران سنة ١٣٨٥ هـ، ج ٤٤ ص ٣٧٥ - ٣٨٠؛ ج ٤٥، ص ١٣ - ١٥.

(١٤) عبدالله بن محمد الشبراوى :



ببعض الأقوال التي تصور تفكير اليونان في مسألة الحرية، كما أنها في الوقت نفسه قد ساعدت على تدعيم المساواة بين «الحر» و «النبيل» وأضافت شيئاً من الخلط من عندها باستعمال كلمة «حرية» للدلالة على لفظ «الوثريوتيس» اليوناني بمعنى «الكرم» في القانون الأخلاقي عند أرسطو.. زد على ذلك أن كتابات الفلاسفة مثل الفارابي وابن رشد اتخذت بعض المدلول المحدد للحرية بمعناها السياسي. وأصبحت الحرية في النظر الإسلامي الميتافيزيقي تتخذ موقفاً أكثر دلالة من خلال الصوفية. فقد ظهرت معلماً من معالم الهداية في السلوك الصوفي بكتاب اللمع للسراج وفي رسالة سلفه القشيري. وقد اكتسبت على يد «الرسالة» بصفة خاصة مكاناً ثابتاً في كتب الصوفية، وهي اعتراف بالعلاقة الجوهرية بين الله السيد وعبيده من البشر الذين يعتمدون كل الاعتماد عليه، أو هي كما قال ابن عربي «العبودية المطلقة» (الإعلام بإشارات أهل الإلهام، حيدر آباد سنة ١٣٦٢ هـ، ص ٨). على أن المرء يسمع أيضاً بوجود أناس

## حرية

مصدر من حرّ، وهو ضد عبد، وفي العبرية «حور» وفي الآرامية: «حير (حروتا)» ويستعمل أيضاً استعمالاً واسعاً في اللغات الإسلامية غير العربية. ولفظ «حرّ» قد عرف من قبل في الجاهلية ليس فقط مصطلحاً شرعياً يدل على ضد العبد بل مصطلحاً أخلاقياً أيضاً يدل على أولئك النبلاء في خلقهم وسلوكهم، وظل التصور الشرعي للحرية مستعملاً باعتباره أمراً واقعاً على يد الفقهاء المسلمين الذين جنحوا إلى تفضيل افتراض قيام الحرية بالنسبة للأفراد في الحالات المشكوك فيها ولكنهم في غير ذلك يسلّمون بقيام العبودية والحرمان من الحرية بالنسبة لفريق من الناس دون أن يناقشوا، صراحة على الأقل، الأسس الأخلاقية لذلك. وبالمعنى الأخلاقي يظهر تفوق الحر في مسلكه النبيل وكرمه واستعداده للشقاء في سبيل قضية نبيلة، وهذا موضع الثناء في الشعر والنثر. والكتب التي نقلت من اليونانية إلى العربية عرّفت المسلمين

يدافعون عن ضرورة «الحرية المطلقة»  
*(Die Streitschrift des Ghazali :O. Pretzl)*  
 سنة ١٩٣٣، النص ص ٢٧، الترجمة ص  
 (٥١).

الحرية: وهى وإن كانت قد نوقشت  
 كثيراً فإنها لم تبلغ حالة الفكرة  
 السياسية الأساسية بحيث نستطيع أن  
 نتخذها صيحة تحدّ فى سبيل الغايات  
 العظام. وهذه المناقشة الكثيرة هى دون  
 سواها التى نستطيع أن نذكرها فى  
 يقين. أما فيما وراء هذا فإن أى تقويم  
 للموقف الذى كان سائداً فى الإسلام  
 أيام القرون الوسطى بالنسبة للحرية  
 بالمعنى الذى يستعمل فيه المصطلح  
 بصفة عامة أو قل من غير ضابط فى  
 الغرب المعاصر - يعتمد على النظرة  
 الخاصة التى ينظر بها المرء إلى الحرية  
 وعلى التعريف الذى يختاره لفكرة  
 الحرية. ومن الواضح أن الموقف الفعلى  
 يختلف اختلافاً كبيراً على المدى الواسع  
 للتاريخ الإسلامى، ولكن ثمة خطوطاً  
 أساسية يمكن أن تقال فى تحديد  
 الصورة العامة: فالمسلم الفرد ينتظر

منه أن ينظر إلى خضوع حريته  
 الخاصة للعقائد والأخلاق والعادات  
 الخاصة بالجماعة نظرتة إلى الطريق  
 السليم الوحيد للسلوك. وعلى حين كان  
 المسلم يقدر حريته الشخصية ويعتز  
 بها فإنه لا ينتظر منه أن يرى فيها  
 منفعة يدافع عنها بالنفس والنفيس  
 حيال مطالب الجماعة. ولم يكن ينتظر  
 من الشخص من الناحية السياسية، أن  
 يمارس أية حرية فى الاختيار من حيث  
 رغبته فى الطريقة التى يحكم بها. وكان  
 يحدث فى بعض الأحيان أنه يؤكد حقه  
 بأن ينظر له أصحاب السلطان نظرة  
 الند وأن يعاملوه على قدم المساواة.  
 وفى بعض الظروف كان ثمة مشاركة  
 بعيدة المدى للمجتمع فى الحكم (مثال  
 ذلك ما حدث فى صدر الإسلام أو بين  
 بعض أتباع الفرق) أو قل على الأقل أنه  
 كان ثمة قدر معين من التوزيع الواسع  
 للسلطة السياسية بين الأهلىن (مثل  
 ذلك الذى ربما حدث فى بعض دول  
 المدن مثل إشبيلية). على أن السلطة  
 الحكومية بصفة عامة لم تكن تسمح  
 بأية مشاركة للأفراد فيها بصفتهم

### - العصر الحديث:

الإمبراطورية العثمانية وما بعدها:  
ترجع الشواهد الأولى على استعمال كلمة حرية بمعنى سياسى محدد تحديداً واضحاً إلى أواخر القرن الثامن عشر الميلادى فى تركية. ولم تكن الكلمة التى استعملت للدلالة عليها هى كلمة «حرية» بل كلمة «سربستيت»؛ (ثم سربستى من بعد أيضاً) وهما مصدران عربيان وفارسيان منتحلان من «سربست»؛ وسربستيت اصطلاح تركى مقرر يدل على عدم وجود حدود أو قيود (ومن ثم كان معنى «سربست تيمار» الإقطاع الذى تعود كل موارده إلى المقطع تمييزاً له عن الإقطاع المألوف الذى يحتفظ فيه ببعض موارده لتؤدى إلى بيت المال الإمبراطورى؛ وقد دلت كلمة «سربستيت» فى أول ظهور لها معروف فى الوثائق الرسمية بمعنى الحرية الجماعية أكثر من دلالتها على الحرية الفردية، أى بمعنى الاستقلال أكثر من معنى الحرية بمدلولها القديم الليبرالى. وهذا ماثل فى المادة الثالثة من معاهدة كوجوك قينارجة المعقودة سنة ١٧٧٤م التى قررت الاستقلال

الشخصية ومن ثم كانوا لا يملكون حيالها أية حرية حقيقية. أما على المستوى الميتافيزيقى فإن مسألة مقدار الحرية المنوحة للبشر حيال الله القادر على كل شئ ظلت تشغل عقول المسلمين منذ الإسلام ومع ذلك فأياً كانت الرخصة فى ذلك فإنها لم تكن تعطى فى صورة أى نوع من الحرية الشخصية وإنما كانت تعطى لضمان قيام مجتمع أحسن تنظيمًا. زد على ذلك أن الحل الأشعري للغز الاختيار الذى اتسع انتشاره كان أدق وألطف من أن تعيه الجماهير وعلى أى حال فإن هذا الحل فشل فى أن يجعلهم يعون أهمية عنصر الحرية الإنسانية التى ينطوى عليها.

### المصادر:

(١) F. Rosenthal: *The Muslim concept of freedom*, ليدن سنة ١٩٦٠

(٢) أما عن الكتب الإسلامية الحديثة التى تعنى أيضاً بعض العناية بالأساس التاريخى للحرية فانظر مصادر المادة التالية.

خورشيد [روزنتال . F. Rosenthal]

القصير العمر لتتر القريم عن تركية وروسيا. فقد اتفقت هاتان الدولتان على الاعتراف بالتتر «متحررين من أية دولة أجنبية ومستقلين عنها تمام الاستقلال»؛ وقد عدّ السلطان رئيسهم الديني «ولكن دون مساس بحريتهم السياسية والمدنية المقررة». وصيغ الكلمات كما وردت في الأصل الإيطالي للمعاهدة للدلالة على هاتين العبارتين هي: "Liberi, immediati, ed "independenti assolutamente da "qualunque straniera Potenza" و "senza pero mettere in compromesso la stailita loro politica e civile». وقد نقلت العبارتان إلى التركية كما يأتي «سربستيت وغير تعلق مستقل وجوهله أجنبى بر دولته تابع أوله ماق أوزره.. وعهد أولونان سربستيت دولت ومملكترينه خلل كتيرمى يرك» (النص التركي في جودت: تاريخ، جـ ١، ص ٣٥٨ - ٣٥٩؛ مجموعة معاهدات، جـ ٣، ص ٢٥٤، النص الإيطالي في G.F. de Martens Recueil des traités... ٤، كوتنكن سنة ١٧٩٥، ص ٦١٠ - ٦١٢).

وقد أكسبت الثورة الفرنسية كلمة «سربستيت» معنى جديداً. واستعملها مورده لى السيد على أفندى السفير العثماني في باريس في عهد حكومة الديركتوار في كتابه «سفارتنامه»، ترجمة لكلمة liberté وخاصة فيما يتعلق بالشعارات والتشريعات (انظر على سبيل المثال تاريخ عثمانى أنجمنى مجموعته سى، رقم ٢٣ [سنة ١٢٢٩هـ-]، ١٤٥٨، ١٤٦٠، وانظر عن عرض «شعارات» الحرية على يد الفرنسيين في تركية جودت: تاريخ، الطبعة الثانية، جـ ٦، ص ١٨٢ - ١٨٣). أما «رئيس الكتاب» عاطف أفندى فقد أبدى في مذكرته التي كتبها سنة ١٧٩٨م عن الموقف السياسى الناشئ من نشاط فرنسا الثورية تفهماً أوضح للمضمون السياسى الجديد للكلمة، وللخطر الذى تمثله حيال النظام القائم فى الإمبراطورية العثمانية وفى غيرها. وهو يتحدث فى وصفه التمهيدى للثورة كيف أغرى الثوريون عامة الناس (عوام ناس) باتباعهم باذلين لهم الوعود بالمساواة والحرية (مساوات وسربستيت) وهما الوسيلتان إلى

ص ٣٧؛ وانظر نقولا الترك: مذكرات، طبعة غاستون فويت، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٨؛ والنص يظهر أيضاً في الجبرتي: عجائب الآثار، ج٢، القاهرة سنة ١٨٧٩، ص ٤؛ وانظر حيدر الشهابي: لبنان إلخ..)

وقد استعمل في ذلك كلمة حرية التي كانت لاتزال أبعد من أن تكون مرادفاً مقبولا بصفة عامة للمصطلح الأوربي بمعناه السياسي. ويترجم روفى Ruphy في قائمته بالكلمات الفرنسية والعربية التي نشرت ١٨٠٢ كلمة *Liberté* بكلمة حرية، ولكنه وضع قيداً على ذلك فقصر المعنى على أنه يدل على «ضد العبودية» وهو يفضل كلمة «سراح» للدلالة على «القدرة على الفعل» J.F. Ruphy: *Dictionnaire abrégé français - arabe*، ١٨٠٢، ص ١٢٠). وقد ترجم هانجرى الفنارى في وقت متأخر يرجع إلى سنة ١٨٤١ العبارتين "*Liberté civile*" و "*Liberté politique*" بالعبارتين العربيتين: «رخصة شرعية» و «رخصة ملكية» *Dictionnaire français arabe - persan et*

الحصول على السعادة الكاملة في هذه الدنيا. وقد روعه، بصفة أخص، مافعله الفرنسيون في ممتلكات البندقية السابقة التي استولوا عليها وهي الجزائر الأيونية والمدن الأربع القائمة على البر الأصلي. ذلك أن الفرنسيين يرجعهم إلى صور الحكم عند اليونان القدماء وإقامة صورة من الحرية (سربستيت) قد أفصحوا بجلاء عن نواياهم العدوانية (جودت تاريخ، الطبعة الثانية، ج٦، ص ٣٩٥، ٤٠٠؛ وانظر B. Lewis في *J.Wld - Hist*، ج١، سنة ١٩٥٣، ص ١٢٠ وما بعدها [نسخة منقحة في G.S. Mértaux & F. Croizet, eds *The New Asia*: نيويورك - لندن سنة ١٩٦٥، ص ٤٧ وما بعدها] و *Slavonic Review*، ج٣٤، سنة ١٩٥٥، ص ٢٢٤ - ٢٣٥).

وقبل نهاية السنة كان الفرنسيون قد نزلوا في بر مصر، وهنالك خاطب الجنرال بوناپرت عند وصوله المصريين باسم الجمهورية الفرنسية التي «قامت على أساس الحرية والتسوية» وهما كلمتان وردتا في الجبرتي (مظهر التقديس، القاهرة، من غير تاريخ، ج١،

turc ج٢، موسكو سنة ١٨٤٠ -  
١٨٤١، ص ٣٩٧ مع شروح وشواهد).

والإشارات القديمة إلى الحرية فى كتب المؤلفين المسلمين إشارات فيها عداء، وهم يجعلونها مرادفة للخلاعة والفجور والفوضى. على أن ثمة تغييراً له مغزاه طراً على الكلمة، ويمكن أن نراه فى فقرة من تاريخ شانى زاده المتوفى سنة ١٨٢٦م فى حوادث عام ١٢٣٠ هـ (١٨١٥م) وهو يناقش طبيعة مجالس الشورى (كيفيت مجالس مشورت) التى شاعت فى تلك الأيام. وقد حرص شانيزاده على أن يجعل أساس عقد مثل هذه المشاورات معتمداً على السوابق الإسلامية والسنة العثمانية القديمة، وهو يحذر من إساءة استعمال هذه المجالس، ويبين فى الوقت نفسه أن المجالس التى من هذا القبيل تعقد على ماجرى به العرف محققة نتائج مفيدة فى «بعض الدول ذات النظام الحسن» (دول منتظمه) وفى قوله هذا تلمظ بارز فى الإشارة إلى دول أوربا - وينسب إلى الأعضاء الذين يحضرون هذه المجالس صفة تمثيلية

جديدة كل الجدة على الفكر السياسى الإسلامى.

وكان أعضاء المجالس طائفتين: موظفين فى الدولة وممثلين للرعايا (وكلا رعيت)؛ وهم يتناقشون ويدلون بحججهم فى حرية (بروجه سربستيت)، وبذلك يصلون إلى قرارات (شانى زاده: تاريخ، ج٤، إستانبول سنة ١٢٩١هـ، ص ٢ - ٣؛ انظر B. Lewis فى *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*، ج٢٩، سنة ١٩٦٦، ص ٣٨٥ - ٣٨٦).

وفى العقود التالية من السنين أصبحت فكرة الحرية السياسية أكثر إلفاً لدى الناس بفضل مناقشة الشئون الأوربية وترجمة الكتب الأوربية (مثل الترجمة التركية لكتاب Botta: *Storia d'Italia* القاهرة سنة ١٢٤٩هـ = ١٨٣٤م، وأعيد نشرها فى استانبول سنة ١٢٩٣هـ = ١٨٧٦م، وهذه الترجمة حافلة بالإشارات إلى المبادئ والنظم الليبرالية). وكذلك نوقشت هذه الفكرة وتوسع فيها على يد عدة كتاب من المسلمين الذين تأثروا على الأخص بذلك المذهب الدستورى المائل إلى

## حرية

رفاعة الحرية بالتصور الإسلامى  
المأثور عن العدل على ربط التصورات  
الجديدة بالتصورات القديمة وكيف  
رفاعة كتاباته السياسية بسلسلة  
المواعظ الإسلامية الطويلة الموجهة إلى  
السلطان ليحكم بحكمة وعدل مع  
الاحترام الواجب للشرع والرعاية  
الواجبة لصالح رعاياه وخيرهم. أما  
الجديد والغريب على الأفكار السياسية  
التقليدية فكان اقتراح أن الرعاية لها  
«الحق» فى أن تعامل بالعدل، وأنه لا بد  
من قيام جهاز لضمان هذا الحق، وقد  
تبين الشيخ رفاعة وشرح فى إدراك  
عجيب مهام البرلمان المختلفة والمحاكم  
والصحافة فى حماية الرعايا من  
الطغيان، أو قل إنه بين أثرها فى تمكين  
الرعايا من حماية أنفسهم: على أن الأمر  
البعيد عن الوضوح هو مدى إحساسه  
بارتباط هذه الأفكار والنظم بحاجات  
بلاده، ففي كتاباته المتأخرة لانجد إلا  
إشارات قليلة لوجود أى ارتباط من هذا  
القبيل، بل إن امتداحه الخديوى  
إسماعيل لإقامته مجلساً للمشورة سنة  
١٨٦٦م يفصح عن عناية تقليدية  
بواجبات الحاكم (العدل والمشورة) أكثر

المحافظة فى العصر التالى لعصر  
نابليون، وبفكرة الدولة التى تقوم على  
حكم القانون وتباين الحكم المطلق الذى  
لاعنان له المؤلف عن نابليون وحكم  
الثورة الخالى من القيود. ومن أهم  
هؤلاء الكتاب الشيخ المصرى رفاعة  
رافع الطهطاوى الذى عاش فى باريس  
(من سنة ١٨٢٦ إلى سنة ١٨٢١م)  
وقد نشر وصفه لما رأى وعلم أول  
مانشر فى بولاق بالعربية سنة ١٨٢٤م  
وبالتركية سنة ١٨٢٩م وقد اشتمل هذا  
الوصف على ترجمة وتعليق على  
الدستور الفرنسى ووصف للمؤسسات  
البرلمانية التى كان الغرض منها أن  
تحقق قيام حكومة فى ظل القانون  
وحماية الرعايا من الطغيان وما يسميه  
الفرنسيون «الحرية» هو عين ما يسميه  
المسلمون «العدل والإنصاف» أى تحقيق  
المساواة أمام القانون والحكم بمقتضى  
القانون وتجنب الحاكم القيام بأفعال  
تحكمية غير قانونية ضد الرعية  
(تخليص الإبريز فى تلخيص باريز،  
طبعة مهدى علام وأحمد بدوى وأنور  
لوقا، القاهرة من غير تاريخ [١٩٥٨؟]  
ص ١٤٨). وساعدت مساواة الشيخ

مما يفصح عن عناية ليبرالية بحقوق المحكومين، وفي كتابه «المرشد الأمين» (القاهرة سنة ١٨٦٢، ص ١٢٧ وما بعدها) يصف الحرية تحت خمسة عناوين فرعية، العنوانان الأخيران منها أحدهما «مدنى» والآخر «سياسى». وقد وصف الاثنين مرتبطين بالحقوق الاجتماعية والاقتصادية والشرعية دون أن يشير إشارة خاصة إلى «حقوق سياسية» بالمعنى الليبرالى، أما الثلاثة العناوين الأولى فهى الطبيعية والاجتماعية (أى حرية السلوك) والدينية، والحرية السياسية هى أن تكفل الدولة للفرد التمتع بماله وممارسة حريته الطبيعية (أى القدرة الأساسية الفطرية لجميع المخلوقات على الأكل والشرب والحركة.. محدودة بحاجة المخلوق إلى تحاشى أن يلحق الضرر بنفسه وبالأخرين، أنظر L. Zolondeck: *Al-Tahtawi and political freedom* فى مجلة *Muslim World*، ج ٥٤، سنة ١٩٦٤، ص ٩٠ - ٩٧).

أما معاصر الشيخ رفاعة التركى صادق رفعت باشا فإنه كان غامضاً فى أفكاره النظرية عن الحرية، إلا أنه أكثر

من رفاعة تحديداً فى تطبيق الحرية المباشرة ببلاده، ففى مقال له سوده أول الأمر حين كان السفير العثمانى فى قينا (وكان على اتصال وثيق بمترنىخ) ناقش صادق الفروق الجوهرية بين تركية وأوربا والوجوه التى تستطيع تركية أن تسعى فيها للإفادة من تقليد أوربا، وقد تأثر صادق تأثراً عميقاً بثراء أوربا وصناعاتها وعلمها ورأى فيها أنها خير الوسائل لإحياء تركية وهو يشرح كلامه قائلاً إن تقدم أوربا وازدهارها كان ثمرة لبعض الظروف السياسية وللإستقرار والطمأنينة، وهذه الظروف تعتمد بدورها على «الحصول على الأمان المطلق على الحياة والمال، وتحقيق شرف كل أمة وكل شعب وكذلك سمعته وسمعتها، أى أنها تعتمد على التطبيق السليم لحقوق «الحرية الواجبة» (حقوق لازمه حرية)، وكانت الحرية فى نظر صادق، كما هى فى نظر رفاعة، هى امتداد للفكرة الإسلامية الماثورة عن العدل، وهى التزام من الحاكم بتحري العدل فى أفعاله والتزام الشرع، ولكن هذه الفكرة أيضاً تقوم



## حرية

التي تكفل «أن يتصرف كل فرد في ماله بكامل حريته (سربستيت). وفي المادة التي تتعلق بالمجالس والتي تكفل لكل من يحضرها «أن يعبر عن آرائه وملاحظاته بحرية «سربستچه» وبلا تردد» (النص في دستور السلسلة الأولى، جـ ١، ص ٤ - ٧، وبالكتابة الحديثة في أ، شرف كوز بويوك و.س. كيلي: تورك أناياسه متينلري، أنقرة سنة ١٩٥٧، ص ٣ - ٥، الترجمة الإنكليزية في Hurewitz جـ ١، ص ١١٣ - ١١٦)

وهذه الأفكار عن الحرية لم تنزل تلزم جانب الحرص الشديد والمحافظة، وليس للمرء أن ينتظر أكثر من الشيخ رفاة، وهو الخادم الأمين لحكام مصر، أو من صادق رفعت تلميذ مترنيخ ومعاون رشيد باشا صحيح أن الرعايا يجب أن تعاملهم الحكومة معاملة عادلة وقد كان لهم في الواقع الحق في أن يعاملوا معاملة عادلة، وأن القوانين يجب أن تسن لضمان هذه المعاملة إلا أنه لم تكن هناك بعد أية فكرة بأن للرعايا أي حق في أن يشاركوا في تكوين الحكومة أو توجيهها - أي الحق

على «حقوق الأمة» (حقوق ملت)، وإقامة هذه الحقوق في تركية مسألة «من ألزم اللوازم» (النص في صادق رفعت باشا: منتخبات آثار، إستانبول: أوربانك أحوالنه دائر.. رسالة ص ٤، وأنظر للكاتب نفسه: إداره حكومتك بعض قواعد أساسية سيني متضمن... رسالة، في مواضع مختلفة، وثمة رواية أخرى للنص في عبد الرحمن مشرف: تاريخ محاسبه لري، إستانبول سنة ١٣٤٠هـ، ص ١٢٥)، وثمة أفكار مشابهة لذلك عبر عنها كاتب تركي آخر هو مصطفى سامي، وكان سكرتيراً سابقاً للسفارة العثمانية في باريس، ذلك أنه يتحدث بإعجاب في مقال له نشر سنة ١٨٤٠م عن الحريات السياسية والدينية بين الفرنسيين، وقد وجدت مثل هذه الأفكار تعبيراً رسمياً لها في المراسيم الإصلاحية الأولى الكبرى مثل فرمان قاعة الورد (كلخانه) الصادر سنة ١٨٣٩م، وهو يعترف ويحاول أن يقرر حقوق الرعايا في الأمان على حياتهم وشرفهم وأموالهم وأن تستظل الحكومة بالقانون، وثمة إشارتان خاصتان إلى الحرية في المادة

فى الحرية السياسية أو الوطنية بالمعنى الذى ينطوى عليه تطور الفكر السياسى الليبرالى فى الغرب.

وعلى حين كان المصلحون المحافظون يتحدثون عن الحرية فى ظل القانون كما أن بعض ملوك المسلمين قد جربوا المجالس والجمعيات فإن الحكومات قد أخذت فى الواقع تزداد تحكماً وعدواناً بدلا من أن تقلل تحكمها وعدوانها. ذلك أن صبغ الحكومات بالصبغة الحديثة والقضاء على القوى المتوسطة قد دعم على الفور أوتوقراطية الدولة وأزال أوأوهن القيود التقليدية على الحكومة، وكلما أمعنت الحكومة فى تحكمها أثارت نقداً أكثر تطرفاً. وكذلك أتاحت الصحافة المنشأة حديثاً والتي انتشرت بسرعة أداة للنقد، وأمدت أوربا القرن التاسع عشر الميلادى ذلك باتساع فى أفق التأثير والقُدوة.

وذهب البعض إلى أن بعض الحركات اللبنانية التى وقعت ما بين (سنتى ١٨٢٠، ١٨٢١م)، وسنة ١٨٤٠م قد تكون ثمرة لإيحاء أو تأثير

من المثل الفرنسية الثورية للتححرر القومى والحرية السياسية. والوثائق التى تستند إليها هذه الفروض (فيليب وفريد خازن: مجموعات المحررات السياسية، والمفاوضات الدولية عن سورية ولبنان، ج١، جونية سنة ١٩١٠، ص ١ وما بعدها) قليلة غير وثيقة، وقد تعكس نشاط المهيجين الفرنسيين أكثر من تعبيرها عن أية حركة محلية أصيلة - وثمة تعبير أكثر تحديداً عن الأفكار التحررية يرد فى وصف لثورة موارنة كسروان سنة (١٨٥٨ - ١٨٥٩م)، تلك الثورة التى قادها طنبوس شاهين ويقول إنه كان يهدف إلى قيام حكومة جمهورية، ولعله كان يرمى إلى قيام صورة من الحكومة تمثيلية (أنطون العقيقى، طبعة يوسف ابراهيم يزبك: ثورة وفتنة فى لبنان، دمشق سنة ١٩٣٨؛ الترجمة الإنكليزية بقلم M.H. Kerr: *Lebanon in the last years of feudalism*، بيروت سنة ١٩٥٩، ص ٥٣؛ وانظر أيضاً P.K.Hitti: *The Impact of the West on Syria and Lebanon in the nineteenth century*، J. Wld Hist، سنة ١٩٥٥، ص ٦٢٩ - ٦٣٠).

## حرية

*aux états musulmans*، باريس سنة ١٨٦٨م؛ النسخة التركية، إستانبول سنة ١٢٩٦هـ = ١٨٧٩م). وفى هذا البرنامج الإصلاحى الجانح إلى المحافظة درس خير الدين منابع الثورة والسلطة فى أوربا، ووجد أن هذه منابع تكمن فى النظم السياسية فيها، تلك النظم التى تحقق العدل والحرية. وقد جعل خير الدين العدل والحرية صنوين لايفترقان، وأدلى ببعض التوصيات الحذرة أو قل الغامضة عن كيفية تحقيقهما فى الدول الإسلامية دون الخروج أو الابتعاد عن التقاليد والنظم الإسلامية، وذلك بالاعتماد على المشورة، ذلك أن مشورة العلماء والأعيان هى المرادف الإسلامى الموثوق به للنظام الأوربى الخاص بالحكومة التمثيلية والدستورية. ويجوز لنا أن نلاحظ فى هذا الصدد أن خير الدين فى رياسته للوزراء فى بلاد تونس فى السنوات (١٨٧٣ - ١٨٧٧)م، وفى توليه منصب الصدر الأعظم فى تركية فى سنة (١٨٧٨ - ١٨٧٩)م، لم يفعل شيئاً لإعادة الدستورين اللذين كانا قد أوقفا فى البلدين جميعاً.

ثم إن تضخم التأثير الغربى فى أثناء حرب القريم وبعدها والضغط الداخلى السياسية والاقتصادية قد ساعدت على وقوع إحياء للأفكار والأنشطة التحررية فى العقد السادس من القرن التاسع عشر الميلادى وفى تركية أبرز شناسى أهمية حرية التعبير فى مقالاته الافتتاحية فى مجلة «ترجمان أحوال» (العدد ١، سنة ١٢٧٧هـ = ١٨٦٠م) ومجلة «تصوير أفكار» (العدد ١، ١٥ يونيه سنة ١٢٧٨هـ = ١٨٦٢م). وفى سورية كتب الكاتب المسيحى فرانسيس فتح الله الرأس حواراً رمزياً (غابة الحق، بيروت سنة ١٨٦٦، وأعيد طبعه فى القاهرة سنة ١٢٩٨هـ = ١٨٨٠ - ١٨٨١م) تضمن مناقشة فلسفية سياسية للحرية والظروف اللازمة لتدعيمها.

وأكثر دخولا فى السياسة فى مضمونه كتاب كاتب مسلم هو خير الدين باشا المشهور الذى كان من واضعى القانون الدستورى التونسى لسنة ١٨٦١م («أقوم المسالك فى معرفة أحوال الممالك»، تونس سنة ١٢٨٤ - ١٢٨٥هـ = ١٨٦٧ - ١٨٦٨م؛ الترجمة الفرنسية *Réformes nécessaires*

وقد حدث من قبل سنة ١٨٥٦م، أن  
خاطب شناسى فى قصيدة قالها فى  
رشيد باشا المصلح بمناسبة قانون  
الإصلاح الذى صدر فى نفس هذا العام  
«لقد جعلتنا أحرارا (آزاد) بعد أن كنا  
أسرى الظلم» ثم مضى يقول «إن  
قانونك هو وثيقة عتق للناس (عتق نامه)  
وقد بين قانونك للسلطان حدوده».

والمعانى الأصيلة التى تنطوى عليها  
هذه الكلمات (إحلال الحرية محل العدل  
بوصفها ضد الاستبداد، والإحياء  
بوضع قيد دستورى على سلطات  
السلطان) قد تطورت واتضحت فى  
العقدين السادس والسابع من القرن  
التاسع عشر الميلادى بفضل تلك  
الطائفة من الوطنيين الأحرار الذين  
عرفوا بالعثمانيين الجدد (يكى  
عثمانليير). والآراء السياسية لهؤلاء  
العثمانيين الجدد، وإن كانت قد صيغت  
فى صيغ إسلامية وبذل جهد ظاهر فى  
إرجاعها إلى التقاليد الإسلامية، أصولها  
أوربية، وهى تفصح عن اقتباس عثمانى  
إسلامى للوطنية التحررية التى كانت  
شائعة فى أوربا لذلك الوقت. وكان  
المثال الذى يتطلع إليه هؤلاء العثمانيون

الجدد هو البرلمان الإنكليزى فى  
وستمنستر، وقد استقوا مثلهم من  
التعاليم الحرة لحركة التنوير الفرنسية  
والثورة الفرنسية كما صاغوا تنظيمهم  
وتحركاتهم على منوال الجمعيات  
السرية الوطنية فى إيطاليا وبولنده.  
وكان مفتاح كتاباتهم السياسية كلمتين  
هما «وطن» و«حرية» (حریت)، وكانت  
الحرية هى اسم المجلة الأسبوعية التى  
أصدروها فى المنفى (لندن، يونية سنة  
١٨٦٨م - أبريل سنة ١٨٧٠م؛ جنيف،  
أبريل - يونية سنة ١٨٧٠م). وفى هذه  
المجلة وفى غيرها من كتاباتهم راح  
المثاليون لهؤلاء العثمانيين الجدد،  
وأولهم نامق كمال يعبرون عن  
تفسيرهم للحرية أى سيادة الشعب  
الذى تكفلها الحكومة الدستورية  
التمثيلية (انظر على سبيل المثال المقال  
الذى نقله عن (حریت) ونشره M.  
Colombe باللغة الفرنسية فى *Orient*،  
عدد ١٢، سنة ١٩٦٠، ص ١٢٣ -  
١٢٣). وكان الواجب الأول للحكومة،  
فى نظر كمال والكتاب المسلمين  
المتقدمين، هو بعدُ الحكم بالعدل، ولكن  
العدل لايعنى فحسب العناية بخير

المدى كان نامق كمال وزملاؤه قد سبقهم كتاب مطالع القرن التاسع عشر الميلادى، بل الحكام إلى حدما الذين دعوا المجالس وأصدورا المراسيم على أن العثمانيين الجدد قد ذهبوا فى أفكارهم وأفعالهم إلى أبعد من أسلافهم الحذرين بكثير ذلك أن كمال كان يرى أن مجلس المشورة، حتى إذا كان منتخبا، لا يكفى. وجوهر المسألة أن هذا المجلس هو المالك الوحيد للسلطة التشريعية التى تحرم بمقتضاه الحكومة منها. وهذا المذهب فى فصل السلطات الذى يعبر عنه ويعزز بدستور مكتوب، يدعم بفكرة أساسية أكبر هى فكرة سيادة الشعب التى يجعلها نامق كمال هى «البيعة» التقليدية: «وسيادة الشعب (حاكميت أهالى) التى تعنى أن سلطات الحكومة تستمد من الشعب... حق ينشأ بالضرورة من الاستقلال الشخصى (استقلال ذاتى) الذى ينعم به كل شخص بالفطرة» (نامق كمال: حقوق عموميه، الموضع المذكور). ولم يخدع كمال بالوجوه الظاهرية التحريرية والدستورية للتنظيمات ذلك أن قانون الإصلاح لسنة ١٨٣٩م لم يكن، كما

الرعايا بل احترام الحقوق السياسية أيضا. ويجب أن تؤمن هذه الحقوق بإقامة المؤسسات المناسبة: «وهناك تدبيران أساسيان لسير الحكومة فى حدود العدل، أولهما أن القواعد الأساسية التى تعمل بمقتضاها يجب ألا تكون بعد مضمرة أو مفهومة ضمنا بل يجب أن تعلن على الملأ.. والمبدأ الثانى هو المشورة التى تجعل السلطة التشريعية مستقلة عن الحكومة» (نامق كمال: حقوق عموميه فى عبرت، عدد ١٨، سنة ١٨٧٢؛ وأعيد طبع هذا المقال فى أبو ضيا توفيق: نمونه أدبيات عثمانيه، إستانبول سنة ١٣٠٦هـ، ص ٣٥٧ - ٣٥٨، وبالكتاب التركية الجديدة فى مصطفى. ن. أوزون: نامق كمال وعبرت غازته سى، إستانبول سنة ١٩٣٨، ص ٩٦ - ٩٧؛ الترجمة الإنكليزية فى Lewis: *Emergence*، ص ١٤٠). وقد حاول نامق كمال، شأن أسلافه، أن يعرض هذه الأفكار المستوردة على اعتبار أنها تصورات طبيعية للأفكار الإسلامية التقليدية. وبهذه الطريقة تنمو العدالة فتصبح حرية ومشورة فتمثيلا للأمة. وإلى هذا

التالية: حرية العبادة والصحافة والاجتماع والتعليم.. إلخ. وكذلك التحرر من الانتهاكات التحكيمية لحقوق الأفراد وللسكن والمال.

على أن الأحكام السياسية فى هذا الدستور جاءت أقل من ذلك أخذاً بالحرية. فهى لاتستمد من سيادة الشعب بل من إرادة السلطان الذى احتفظ بامتيازات هامة كما احتفظ بسلطاته الباقية ولم يعترف إلا اعترافاً هيناً بمبدأ الفصل بين السلطات على أن عمر هذا الدستور الفعلى كان قصيراً على أية حال. ففى فبراير سنة ١٨٧٨م حل البرلمان، وظل لايجتمع ثلاثين سنة أخرى.

وفى عهد عبد الحميد كانت الحرية كلمة محكوما عليها بالإعدام، وأصبحت المثل التى تعبر عنها تزداد ندرة. وفى نظر المجددين الأتراك لهذا الجيل كان الغرب المنبع الذى تستقى منه المثل المادية لفوائد الحرية والهداية العقلية إلى طريق بلوغها. وقد كتب سعد الله من معرض باريس سنة ١٨٧٨م يقول: «إذا نظرت إلى هذا العرض الساحر للتقدم البشرى فلاتنس أن كل هذا الذى

زعم البعض، وثيقة دستورية أساسية (شرط ناميه أساسى) بل كان إجراءً إدارياً لصبغ البلاد بالصبغة الغربية «ولو كان الأمر العالى فى الأحكام القانونية العامة التى وردت فى ديباجته لم يقتصر على الحرية الشخصية دون سواها، وهى الحرية التى فسرت بأنها تأمين الناس على حياتهم ومالهم وشرفهم، وأعلن علاوة على ذلك مبادئ أساسية أخرى كحرية الفكر، وسيادة الشعب، واعتماد الجهاز الحكومى على المشورة (أى حكومة تمثيلية مسؤولة) لاتخذ بذلك، وبذلك فقط صفة الميثاق الأساسى..» (عبرت، عدد ٤٦، سنة ١٨٧٢، وقد استشهد بذلك إحسان سونفى: تنظيمات ويكى عثمانلى لرفى تنظيمات، ج١، إستانبول سنة ١٩٤٠، ص ٨٤٥؛ الترجمة الإنكليزية فى Lewis: Emergence، ص ١٦٧).

وبصدور الدستور العثمانى الأول سنة ١٨٧٦م، بدا البرنامج الحر البرلمانى للعثمانيين الجدد على وشك أن يتحقق. فقد قررت المادة العاشرة من هذا الدستور أن الحرية الشخصية لها حرمتها التى لاتنتهك، وتتناول المواد

## حرية

١٩١٢؛ الترجمة الإنكليزية فى Niyazi Berkes: *Secularism*، ص ٢٩٢). ونستطيع أن نعبر عن ذلك فى لغة سياسية عملية فنقول إن الحرية كانت تعنى حكومة دستورية تمثيلية - أى أنها نهاية للأوتوقراطية وعودة الدستور وتأمين حقوق المواطن بالانتخابات والبرلمانات الحرة. على أن الحرية لم تعد مسألة سياسية محضا، ذلك أنها كانت تقتضى فيما تقتضيه عند أنصار الأفكار المادية والعلمانية تحرراً عقلياً مما ارتأوا أنه قيود غامضة تقوم على الدين ولعل أول من تصور الحرية فى لغة الاجتماع والاقتصاد كان هو الأمير صباح الدين الذى سعى إلى الخروج بتركية من النظام الجماعى إلى نظام اجتماعى فردى بانتهاج سياسة الفيدرالية واللامركزية وبتشجيع العمل الخاص. ذلك أنه أسس سنة ١٩٠٢م جمعية كرسست لتحقيق هذه الأغراض. وقد أوجت أفكار من هذا القبيل بقيام الاتفاق التحررى «حرية وائتلاف» الذى ظهر سنة ١٩١١م إحياء لحزب الاتحاد والترقى وثمة شاهد هام على استعمال الكلمة بمعنى اجتماعى ذاتى

تحقق هو بفعل الحرية ففى ظل الحرية تحصل الشعوب والأمم على السعادة، وإذا انعدمت الحرية لم يعد هناك أمن، وبلا أمن لا يكون سعى، وبلا سعى لا يكون رخاء، وبلا رخاء لا تكون سعادة...» (سعد الله باشا: ١٨٧٨، باريس إكسپوزسيونى فى أبو ضيا توفيق: نمونه.. ص ٢٨٨؛ الترجمة الإنكليزية فى B. Lewis: *Middle East*، ص ٤٧). وكما أن جيلا سابقاً قد اتجه إلى فولتير وروسو ومونتسكيو فكذا قرأ الجيل الجديد كتابات هايكل Haeckel وبوخنر Buechner وله بون Le Bon (وكان الأخير يفضل بصفة خاصة لتعاطفه مع الإسلام) وسبنسر ومل وغيرهم كثير. وقد كتب حسين رحى سنة ١٩٠٨م يقول: «إذا كان يوجد اليوم أناس يستطيعون التفكير والكتابة والدفاع عن الحرية، فإنهم أولئك الذين تنورت عقولهم بهذه القبسات (من الثقافة الأوربية) وفى تلك الأيام المظلمة الكثيبة كان أصدقائنا وهداتنا هم تلك الكنوز العقلية للغرب، وقد تعلمنا حب التفكير وحب الحرية من هذه الكنوز» (مقدمة شپسودى، إستانبول سنة

نجده فى الكتاب المشهور لقاسم أمين «تحرير المرأة» (القاهرة سنة ١٣١٦ هـ = ١٨٩٨ م وسنة ١٩٠٥؛ الترجمتان التركيتان القاهرة سنة ١٣٢٦ هـ = ١٩٠٨ م، وإستانبول سنة ١٣٢٩ هـ = ١٩١١ م، وباللغة التركية الشمالية، قازان سنة ١٩٠٩).

وكان قيام حرية فعالة للفكر والتعبير إلى حين بعد ثورة سنة ١٩٠٨ م، فاتحة فترة من المناقشة الحامية درست فيها مشكلة الحرية وغيرها من المشكلات وحللت ونوقشت من عدة وجوه.

وقد وجدت الحرية السياسية والاجتماعية والاقتصادية والدينية جميعاً أنصاراً لها ومدافعين عنها. ولكن الذى حدث بعد أن أحكم العثمانيون الجدد قيود الأوتوقراطية والرقابة أن خفت المناقشة وتفه شأنها. أما فى تركية الجديدة التى برزت فى ظل الجمهورية الأولى والجمهورية الثانية فلم تختلف مناقشة الحرية اختلافا ملحوظاً عنها فى أوروبا، ولا يقتضى المقام أن نتناولها هنا.

وقد لعب الرعايا العثمانيون فى البلاد العربية دوراً معيناً فى حركة التحرير من أول الأمر تقريباً. ففي ٢٤ مارس سنة ١٨٦٧ م نشر الأمير المصرى مصطفى فاضل باشا فى الصحيفة الفرنسية *Liberté* خطاباً مفتوحاً للسلطان ينصحه بمنح دستور للإمبراطورية العثمانية (أعيد طبعة فى مجلة *Orient*، عدد ٥، سنة ١٩٥٨، ص ٢٩ - ٣٨) ولم يكتف هذا الإياشا بمنحهم أول منشور (مانيفستو) بل لقد عاون مالياً أيضاً العثمانيين الجدد المنفيين، وخلفه فى هذا من بعد أخوه الخديوى اسماعيل الذى رأى فيهم أداة نافعة لخدمة أغراضه السياسية. وفى أيام عبد الحميد كانت أول صحيفة حرة تنشر فى المنفى هى الصحيفة التى أصدرها سليم فارس من أبناء أحمد فارس الشدياق وكان صدورها فى لندن سنة ١٨٩٤ م وعنوانها «حرية» كما كانت إحياءاً ذا مغزى للمجلة الأسبوعية التى سبقتها على يد العثمانيين الجدد. على أن عملاء السلطان أغروه من بعد بإيقاف نشر هذه المجلة. ومن بين المنفيين الآخرين



## حرية

مباشراً فى قليل بالأحداث والحركات التى قامت فى الإمبراطورية العثمانية، ولو أنه فى هذه الإمبراطورية قد تأثر بهذه الأحداث والحركات. وكان كثير من زعماء الفكر مهاجرين من البلاد العثمانية يتحدثون بالعربية أما الوجود العرضى لنشاط شخصيات تركية فى مصر مثل الأمير صباح الدين وعبد الله جودت فإنه لا يمكن أن يكون قد مر بدون التفات. فقد كتب ولى الدين يكن وهو من أصل تركى وقد شارك فى الأمور السياسية لحزب تركية الفتاة - بالعربية كثيراً فى المشاكل السياسية والاجتماعية. وكانت لترجمة جودت لكتاب ألفييري عن الاستبداد (Vittorio Alfieri : *Della tirranide*) بعض الأثر: والظاهر أن هذه الترجمة كانت الأساس للاقتباس المشهور لكتاب ألفييري على يد الحلبي المنفى فى مصر عبد الرحمن الكواكبي، وعنوانه «طبائع الاستبداد» (القاهرة من غير تاريخ؛ انظر *Alfieri and* : Sylvia G. Haim سنة ٣٤، *Oriente Moderno Kawâkibi* : E. Rossi ١٩٥٤، ص ٣٢١ - ٣٢٤؛ *Una tradizione turca dell-opera a "Della*

الأمير اللبناني أمين أرسلان الذى نشر صحيفة عربية اسمها «كشف النقاب» فى باريس سنة ١٨٩٥م؛ ونائب سورى سابق فى البرلمان العثمانى سنة ١٨٧٦م، وهو خليل غانم الذى أصبح نشطاً فى دوائر حزب تركية الفتاة. وقد وجدت أفكار وحجج العثمانيين الجدد ورجال تركية الفتاة صداها فى المطبوعات العربية التى جنحت فى تلك الأيام إلى تقديم اقتباس إقليمى للأفكار التى كانت تدور بين الجماعات الحاكمة التركية. ومن ثم فإن الشعار «حب الوطن من الإيمان» الذى كثرت مناقشته عند ظهوره فى المجلة السورية نصف الشهرية «الجنان» سنة ١٨٧٠م يعد امتداداً لاستعماله بصفة منتظمة فى مجلة العثمانيين الجدد «حرية» من (سنة ١٨٦٨ إلى سنة ١٨٧٠م). ولا بد أن يكون نمو الجماعات الفدرالية بين العرب العثمانيين متصلاً بالحركة الفدرالية عند الأتراك.

وفى مصر فى ظل الخديوين والحكم البريطانى نشأ الفكر السياسى على أسس مختلفة، وقد تأثر تأثراً مباشراً فى كثير بأوروبا، وتأثر تأثراً

Tirannide” di V. Alfieri، الجزء نفسه، ص ٣٣٥ - ٣٣٧).

ومن أقدم المناقشات للحرية فى مصر التى مرت فى تلك الأيام دون التفات كبير وأنت بعد الشيخ رفاة هى المناقشة التى قام بها الأزهرى الشيخ حسين المرصفى. فهو قد عمد فى «رسالة الكلم الثمان» التى نشرها فى القاهرة سنة ١٢٩٨هـ (١٨٨١م) إلى دراسة وتفسير ثمانية مصطلحات سياسية شاعت على ألسنة الناس وقصد بذلك فائدة الشبان الأذكياء فى تلك الأيام، وكانت «الحرية» ص ٣٦ - ٣٧) مصطلحاً من هذه المصطلحات فسرهما فى لغة طبيعية اجتماعية، ففرق بين الإنسان والبهائم ودرس ما درج عليه الناس اجتماعياً من التخصص والاجتماع ومن ثم كانت الحاجة إلى التعاون الاجتماعى والاعتراف المشترك بالحقوق. وقد أدرك الشيخ المرصفى الحاجة إلى الحرية بهذا المعنى الطبيعى والاجتماعى، ولكنه يحذر قراءة الشبان فى شئ من الغموض من التوسعات العvisية لهذه الفكرة فى عالم السياسة.

وعلى الرغم من هذه التحذيرات فإن الفكر السياسى الليبرالى الأوربى ظل

ينمو ووجد تعبيراً له بكثرة فى الكتابات العربية والتركية. فقد عرضت مزايا الحرية عروضاً شتى ودافع عنها. ورأى البعض الذين فهموا الحرية فهماً غامضاً أنها لم تزل طلسماً سرياً لرخاء الغرب وسلطانه. ولذلك فإن اقتباسها كان أمراً مرغوباً فيه لبلوغ هذه النتائج نفسها. ورأى البعض الآخر أن الحرية هى القضاء على الاستبداد الذى تجسد فى شخص السلطان عبد الحميد، وإقامة نظام دستورى للحكم بدلاً منه. ولعل آخر عرض وأقواه للموقف الليبرالى التقليدى فى العربية كان على يد المصرى أحمد لطفى السيد (١٨٧٢ - ١٩٦٣م). كان هذا الرجل تليماً صريحاً لجون ستيوارت مل وغيره من ليبرالى القرن التاسع عشر الميلادى. وقد جعل مشكلة الحرية محور تفكيره السياسى. فالحرية فى الجوهر معناها حقوق الفرد، أجل حريته الطبيعية التى لانزول عنها تحددها وتؤمنها الحقوق المدنية، وهذه تؤمنها التدابير والنظم السياسية والشرعية. ويجب أن يكون عمل الدولة وتدخلها فى أقل درجة. ويجب أن تؤمن حرية الفرد والأمة على يد صحافة

## حرية

والاجتماعية والاقتصادية السائدة فيها. وكان هذا التفسير للحرية بين الأتراك الذين لم يفقدوا استقلالهم قط وإن تهدد هذا الاستقلال ، أقل أثراً منه بين الشعوب العربية التي كان الموضوع الرئيسى الذى تدور حوله حياتهم السياسية هو إنهاء الحكم الأجنبى. والذى حدث فى المدة التى ساد فيها البريطانيون والفرنسيون أن الحرية الفردية لم تكن قط قضية تثير الاهتمام الكثير. صحيح أن هذه الحرية كانت فى كثير من الأحوال محدودة وفى بعض الأحوال معطلة إلا أنها كانت بصفة عامة أشمل وأفضل تأمينا مما كانت عليه من قبل ومن بعد ذلك أن نظم الحكم الاستعمارية منحت الحرية وأمسكت عن الاستقلال. وكان من الطبيعى أن يكون الصراع ضد الاستعمار مركزاً على الاستقلال تاركاً الحرية. وفى الانقلاب الأخير على الغرب أنكرت أيضاً الديموقراطية الغربية ورميت بأنها زيف وخداع ولاقيمة لها للمسلمين. واحتفظت كلمة «حرية» وكلمة «تحرير» بسحرهما، ولكنهما خلتا من ذلك المضمون الفردى

حرة وقضاء مستقل ونظام حكم دستورى يحقق الفصل بين السلطات.

ولم يعن لطفى السيد بحرية الفرد فحسب، بل عنى أيضاً بحرية الأمة التى لها حقوق طبيعية مشتركة متميزة عن مجموع الحقوق الإضافية للأشخاص التى تتألف منها هذه الحرية، وقد أنكر لطفى السيد الجامعة الإسلامية واعترض على القومية العربية، ورأى أن الأمة هى مصر ودافع عن تحررها من الحكم الأجنبى والتسلط الوطنى.

ومضى التفسير الليبرالى يجد له أنصاراً وخاصة بعد ثورة حزب تركية الفتاة سنة ١٩٠٨م، ثم بعد الانتصار العسكرى للديموقراطيات عقب ذلك بعشر سنوات، على أننا نجد فى الوقت نفسه تفسيراً جديداً للحرية ينمو ويكتسب أنصاراً، وقد نشأ هذا التفسير من انتشار الاستعمار وظهور القومية. ذلك أن الحرية فى استعمال الأخذين بالقومية مرادفة للاستقلال أى سيادة الدولة لا تكبلها أية سلطة أجنبية أقوى منها. ويقال للأمة أمة حرة إذا تجردت من أى خضوع من هذا القبيل للأجانب، بصرف النظر عن الظروف السياسية

الليبرالى الذى استرعى أول الأمر التفات المسلمين فى القرن التاسع عشر الميلادى. ولا تزال أصوات قليلة تتحدث عن الحقوق الشخصية الفردية، وقد استعمل بعض الكتاب كلمة من الأصل نفسه وهى «التحرر» للدلالة على التحرر الذاتى النفسى أو التحرر «من قيود التقاليد وغيرها». على أن الحرية، فى نظر معظم من يستعملون الكلمة، صفة جماعية وليست صفة شخصية. فقد فسرت أول الأمر سياسياً بأنها الاستقلال ثم ثبت أن هذه الكلمة فى ذاتها غير مناسبة فأعيد تفسيرها فى لغة شبه اقتصادية بأنها التجرد من الاستغلال الخاص والاجنبى.

المصادر :

عن تركية :

(١) أوفى بيان بلغة من اللغات الغربية عن تاريخ الأفكار فى تركية هو *The development of secularism in Turkey* : Niyazi Berkes مونتريال سنة ١٩٦٤ .

(٢) وانظر عن تاريخ الفكر المعاصر فى تركية: حلمى ضيا أولكن: تركية ده چاغداش دوسونجه تاريخى، قونية سنة ١٩٦٩ .

(٣) وانظر فى شأن موضوعات وفترات خاصة : شريف ماردين : *The genesis of young Ottoman thought* پرنستون سنة ١٩٦٢ .

(٤) الكاتب نفسه : *The mind of the Turkish reformer, 1700 - 1900* فى *Western Humanities Review*، ج ١٤، سنة ١٩٦٠، ص ٤١٣ - ٤٣٦ .

(٥) الكاتب نفسه : *Liberation Move-ments in the Ottoman Empire 1878 - 1895* فى *Middle East Journal*، ج ١٦، سنة ١٩٦٢، ص ١٦٩ - ١٨٢ .

(٦) الكاتب نفسه: يون توركلر ك سياسى فكرلى ١٨٩٥ - ١٩٠٨، أنقرة سنة ١٩٦٤ (ويشمل نسخة تركية من المقال السابق).

(٧) *The Young Turks* : E. E. Ramsaur *Prelude to the Ottoman revolution of 1908*، پرنستون سنة ١٩٥٧ .

(٨) ت. ز. طونايا : حريتكن إعلانى: إيكنجى مشروطيتك سياسى، حياتنه باقىشلىر، إستنبول سنة ١٩٥٩ .

(٩) الكاتب نفسه : توركيه نك سياسى حياتنده باطليلشمه حركتلى، استنبول سنة ١٩٦٠ .

## حرية

(٦) Ibrahim Abu - Lughod : *The Arab rediscovery of Europe* ، پرنستون، سنة ١٩٦٣ .

(٧) وقد حظيت الليبرالية العربية بعناية خاصة في Arabic : A. Hourani *thought in the liberal age 1798 - 1939* لندن سنة ١٩٦٢ .

مصادر عامة (ج) :

(١) La cité musulmane : L. Gardet *vie sociale et Politigue* ، باريس ١٩٥٤ .

(٢) Islam in : W. Cantwell Smith *modern history* ، پرنستون ١٩٧٥ .

(٣) Der Islamische Ori- : W. Braune *ent Zwischen Vergangenheit und Zukunft* بيرن - ميونخ سنة ١٩٦٠ .

(٤) Modern :G. E von Grunebaum *Islam : the search for cultural identity* بيركلي ولوس أنجلوس سنة ١٩٦٢ .

(٥) The Middle East and :B. Lewis *the West* ، لندن - بلومنتون، سنة ١٩٦٤ .

خورشيد [لويس B. Lewis]

(١٠) وانظر عن المناقشات الأوجز للفكر السياسي الوارد في هذه المادة B. *The Emergence of Modern Tur-* : Lewis key، نسخة منقحة، لندن سنة ١٩٦٨ .

عن البلاد العربية (ب)

(١) الكتاب الرائد في الفكر السياسي العربي الحديث وإن كان قليل الاستعمال لايعترف به إلا اعترافاً قليلاً هو مجموعة رائف الخوري : الفكر العربي الحديث، بيروت سنة ١٩٤٣، وهو مجموعة مقتطفات مع مقدمة، ويصور أثر الثورة الفرنسية في الفكر العربي.

(٢) وقد نوقش موضوع الحرية في عدد من الكتب عن القومية وما إليها :

*The ideas of Arob* : H. Z. Nuseibeh *nationalism* ، إيثاكا، سنة ١٩٥٦ .

(٣) *The intellectual* : J. M Ahmed *origine of Egyptian nationalism* ، لندن سنة ١٩٦٠ .

(٤) *Egypt in search of* : N. Safran *political community* ، كمبردج من أعمال ماساشوستس، سنة ١٩٦١ .

(٥) *Arab nationalism* : Sylvia G. Haim بيركلي ولوس أنجلوس سنة ١٩٦٢ .

## حرفوش

اسم أسرة من أمراء الشيعة فى منطقة بعلبك أيام العثمانيين، وكان إقليم بعلبك اصطلاحاً جزءاً من «ولاية» دمشق، وتاريخاً أكثر ارتباطاً بجبل لبنان، وكان الأمراء الحرافيش فى كثير من الأحيان أتباعاً بالفعل لأمراء لبنان من دولتى معن وشهاب، وأصول أسرة حرفوش ليست واضحة، ولكن هذه الأسرة كانت من قبل قد مكّنت لنفسها فى إقليم بعلبك فى النصف الثانى من القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) حين تأمر موسى حرفوش مع غيره من الزعماء المجاورين على قورقماز معن الشوف سنة ٩٩٢هـ (١٥٨٤ - ١٥٨٥م؛ وأصبح خلفه يونس حرفوش حليفاً لفخر الدين الثانى وتابعاً له. وظل أمراء حرفوش يسيطرون على إقليم بعلبك ويفرضون عليه حكمهم العدوانى حتى أعيد تنظيم جهاز الحكم العثمانى للإدارة الإقليمية سنة ١٨٦٤. وحدث قبل ذلك، أى فى سنة ١٨٥٠، أن تزعم محمد حرفوش فتنة على العثمانيين فانتقموا منه بشدة.

فأطيح بأمراء حرفوش وطوردوا حتى قضى على سلطانهم تماماً سنة ١٨٦٦ ورد الباقين من الأسرة إلى حالة من الفقر المدقع.

### المصادر :

(١) بطرس البستاني : دائرة المعارف ج ٧ ص ٩.

(٢) عيسى إسكندر المعلوف : دوانى القطوف فى تاريخ بنى المعلوف، بعدد سنة ١٩٠٧ - ١٩٠٨، ص ١٥٥، ١٥٩، ٢١٣، ٢٢٨، ٢٣١.

(٣) *Feudalism in : A. N. Poliak*  
*Egypt, Syria Palestine and Lebanon 12*  
*1900 - 50* لندن سنة ١٩٣٩ ص ٥٩.

(٤) طنّوس الشدياق : أخبار الأعيان فى جبل لبنان، بيروت سنة ١٨٥٩.

خورشيد [ك. س. صليبي R. S Salibi]

### حرقوص بن زهير السعدى

صحابى غزا سوق الأهواز واشترك فى حصار «الدار» وأصبح خارجياً. ولا نجد مصدراً يذكر تاريخ إسلامه،

حرقوص من الخليفة لقب «أمير على القتال» ولقب «الأمير» على البلاد التي فتحها. فلما استؤنف القتال مع الهرمزان لم يشترك فيه إلا اشتراكاً ثانوياً، ذلك أنه كلف بقيادة جنود الكوفة والبصرة قواد آخرون. وظهر حرقوص مرة أخرى فى البصرة سنة ٣٥ هـ (٦٥٥ - ٦٥٦ م)، ذلك أنه لما خرجت جماعة من البصرة إلى المدينة هى والمنشقون من مصر والكوفة للاحتجاج على سياسة الخليفة عثمان، كان حرقوص زعيمهم (الطبرى ج ١، ص ٢٩٥٥؛ مسكويه، ج ١، ص ٤٨٧). وفى مراحل حصار دار عثمان، وهى مقتل عثمان ومبايعة على، لم يكن لحرقوص شأن هام فى ذلك وعاد حرقوص إلى الظهور فى البصرة حين كانت عائشة وطلحة والزبير يقتربون من هذه المدينة منتقذين على على، وهناك انضم إلى حُكَيْم بن جبلة صاحب شرطة البصرة وإلى غيره الذين تورطوا فى مقتل عثمان ليحولوا بالقوة المسلحة بين قوات المنتقذين الثلاثة وبين حصار البصرة. وحين نقضت الهدنة بين والى عثمان بن

ولكننا نستطع أن نستنبط أنه حدث فى تاريخ مبكر بعض الشئ استناداً إلى أنه كان من المسلمين الذين عاهدوا النبى [ﷺ] «تحت الشجرة» سنة ٦ هـ (٦٢٨ م) فى الحديبية . وقد ذكر اسم حرقوص أول ما ذكر فى كتب المؤرخين العرب سنة ١٧ هـ (٦٣٨ م)، ذلك أن القائد الفارسى الهرمزان المدافع عن الأهواز كان يسلك مسلك التهديد بالرغم من العهد الذى كان قد أبرم مع المسلمين، فحذر عتبة بن غزوان والى البصرة الخليفة عمر من ذلك فبادر عمر من فوره إلى إنفاذ جنود تحت إمرة حرقوص. وجمع المسلمون قواتهم وساروا إلى الهرمزان وهزموه فوق جسر الأهواز (ويعرف بالأهواز فحسب)، وكان حرقوص هو الذى استولى على هذه المدينة وفرض الجزية على أهل هذه المنطقة التى كانت تمتد حتى أرباض تُسْتَر، وحمل إلى المدينة بشرى النصر وخمس الغنائم، وأنفذ جزءً بن معاوية لمطاردة الهرمزان وأبلغ هو وعتبة بن غزوان هذا القائد بشروط الصلح التى فرضها الخليفة على الهرمزان وقبلها الهرمزان. وتلقى

حنيف وبين أعداء على الثلاثة واحتلت قواتهم البصرة احتلالاً تاماً صدر أمر يلزم أهلها باعتقال جميع من اشتركوا فى حصار دار عثمان (النُّقار) . وكان حرقوص بفراره والتجائه إلى قبيلته بنى سعد، هو الوحيد الذى استطاع النجاة من المذبحة التى أعقبت ذلك؛ ولم تذكر المصادر أن حرقوصاً شهد وقعة الجمل، ومن ثم فإن من المعقول أن نذهب إلى أنه سار على سياسة أفراد قبيلته الذين كانوا من العثمانية، أى الحزب الموالى للخليفة عثمان، فلم يرغبوا فى القتال من أجل على (انظر الطبرى، ج ١، ص ٣١٦٨). على أن حرقوصاً شهد صفين فى جيش الخليفة. والذهبي هو، فيما نعلم، الكاتب الوحيد الذى أنبأنا بهذا الخبر، ولكن يبدو من المحتمل كثيراً أن حرقوصاً شهد هذه الواقعة، بدليل أن الأحنف بن قيس (وهو شيخ تميم البصرة الذين كان بنو سعد فرعاً منها) بعد أن ظل على الحياد فى وقعة الجمل، قد انحاز هو واتباعه إلى جانب الخليفة على. وحدث بعد ذلك أن حرقوصاً اتخذ موقفاً يختلف اختلافاً تاماً عن موقف

قبيلته إذ اعتنق مذهب الخوارج. وقد ذكرت المصادر أنه شهد وقعة حروراء (انظر الشماخى: السير، ص ٤٩) وقد قام بينه وبين على حجاج عنيف حين جاهر على بعزمه على البقاء مخلصاً لما اتفق عليه فى صفين (الطبرى، ج ١، ص ٣٣٦٠ وغير ذلك من المواضع)، كما ذكرت اشتراكه فى اجتماعات المنشقين السرية فى الكوفة حيث قرروا الاجتماع قرب قناة النهروان؛ وإبائه مرتين أن يتولى زعامتهم، ثم ذكرت وفاته آخر الأمر بين الخوارج فى النهروان. على أن الأحنف بن قيس قاتل فى ثلاثة آلاف من أتباعه، فى جانب على فى هذه المعركة (صفر سنة ٣٨ يولية - أغسطس سنة ٦٥٧).

وقد قيل إن حرقوصاً هو نفس الرجل التميمي الذى يدعى «عمرو ذو الخُوَيْصرة أُوذو الخنِصرة التميمي»؛ الذى أخذَ عليه بأنه توقع فى حق الرسول أثناء اقتسام الغنائم (ابن هشام، ص ٨٨٤؛ الواقدي طبعة قُلهاوزن. ص ٣٧٦، الطبرى، ج ١، ص ١٦٨٢ انظر عن القول بأن هذا الرجل هو حرقوص : المبرد: الكامل، ص ٥٦٥؛



nali سنة ٨هـ، فصل ١٦٩، تعليق ١،  
سنة ٣٨هـ، الفصلان ١٠٧، ١١٢،  
تعليق ٢، ١١٥، ١١٩، ١٢٦، ١٢٩  
[ص ١١١]، [١٣٠ ص ١١٤]، ١٣٩،  
١٤٠، ١٥٠ - ١٥٣، ١٥٨).

وموقف الكتب التى ترجمت  
للصحابة جدير بالملاحظة، فإن عبد البر  
يهمله فى كتابه الاستيعاب وابن الأثير  
والذهبى قد سلما بخارجيته وعداها  
أمراً واقعاً، ويروى لنا ابن حجر أن ثمة  
شكوكاً حول مصرع هذا الصحابى بين  
الخوارج فى النهروان، ثم يضيف  
بمناسبة وجود حديث يقول بدخول  
جميع من اشتركوا فى بيعة الشجرة  
الجنة إلا واحداً، أن هذا الواحد الذى  
استثنى قد جعل هو حرقوص، ولكنه لا  
يتحمل مسؤولية القول بذلك.

#### المصادر :

(١) الدينورى : الأخبار الطوال،  
طبعة Guirgass، ص ٢١٥، تعليق ج،  
٢٢٣، ٢١٧.

(٢) الطبرى، ج ١، ص ٢٥٤١،  
٢٥٤٢ - ٢٥٤٥، ٢٥٥١، ٢٩٥٥،  
٣١٣٠ - ٣١٣٢، ٣١٥٦، ٣١٦٨.

الدميرى: حياة الحيوان، مادة حرقوص؛  
ابن حجر: الإصابة فيما يلى)، بل لقد  
جعل حرقوصاً هو ذو الثدية الذى كان  
على كتفه زائدة تشبه «الثدية» وهذا  
الرجل بدوره يقال أحياناً إنه هو عين  
شخص آخر يلقب «بالمخدج» أى ذى  
الذراع الواحدة أو أنه يلتبس به. وأمر  
على بالبحث بين الخوارج الذين قتلوا  
فى النهروان عن شخص أو آخر من  
هؤلاء الأشخاص ليتحقق من نبوءة  
سمع بها. والمصادر التاريخية التى  
تذكر هذا الخبر لاتزودنا بتفسير لهذه  
النبوءة ولكن بعض الأحاديث ترونها  
بلغة تربطها صراحة أو كناية بمذهب  
الخوارج، زد على ذلك أن الأحاديث  
تذكر أن شخصاً غامضاً هو ذو  
الخويصرة أو ذو الخنيصرة أو مخدج  
قد أمد النبى [ﷺ] بالمناسبة التى تجعله  
يتنبأ بهذه الحركة، ومن ثم كان من  
الطبيعى أن يحرص على الكشف  
عن هذه الشخصية الغامضة بين  
خوارج النهروان. وأنه لامناص من أن  
تجعل حيناً هى حرقوص وحيناً هى  
مقاتلة آخرون قتلوا فى هذه المعركة  
انظر الأقوال والتفصيلات An- Caetani

(١١) الشَّمَاخى: السير، طبعة  
حجرية، القاهرة سنة ١٣٠١، ص ٤٩ .

(١٢) ابن خلدون، ج ٢، ص ١١٢ .

(١٣) *Annali dell' Islam* : L. Caetani

سنة ٨هـ فصل ١٦٩، تعليق ١، سنة  
١٧هـ، فصل ١٠٣، ١٠٤، سنة ٣٦هـ  
فصل ٤٢ (ص ٤٧) ٩٩ (١٠٢)؛ سنة  
٣٨هـ فصل ٩٠، ١١٤، ١١٥، ١٥٠  
تعليق ٢، ١٥٨، ٣٠٥ (الوفيات).

(١٤) *Tra- : L. Veccia Vaglieri*

*duzione di passi riguadenti il confitto Ali  
Mu' awiya e . la seccessione kharigite An-  
nali dell'Instuto Uniuersitario Orientale  
di Napoli* فى ج ٥ (سنة ١٩٥٤) ،  
تعليق ١٠، ص ٣، ٢٠ وتعليق ٤، ص  
٣٩، ٤١، ٤٦، ٦٩، ٧٠، ٨٠ .

خورشيد [فشيا فالكيرى L. Veccia Vaglieri]

«حَرَم» : الممنوع أو المقدس ومن ثم  
إسم المنطقة الحرام لمدينتى مكة والمدينة  
(تطلق عليها غالباً صيغ المثنى  
«الحرمين»). وهى تطلق أيضاً على  
مساكن الحريم التى يحرم دخولها على  
الغرباء ، كما تطلق على ساكنيها ، وهى  
بهذا المعنى مرادف لكلمة حرام.

الشنتناوى [هيئة التحرير]

٣٣٦٠، ٣٣٦٤، ٣٣٦٥، ٣٣٦٧، ٣٣٨٠،  
٣٣٨٢ .

(٣) المسعودى : مروج الذهب، ج

٤، ص ٤١٥، ج ٥، ص ١١٥ .

(٤) مسكويه : تجارب الأمم، طبعة

طبق الأصل من مخطوط استانبول،  
ليدن ١٩٠٩، ج ١، ص ٤٨٧، ٥٣٣،  
٥٤٩، ٥٣٩ .

(٥) عبد القادر البغدادي : الفرق بين

الفرق، ص ٦٠ (حيث ذكرت نسبة  
حرقوص على خلاف سائر المصادر  
الأخرى، البجلى).

(٦) ابن الأثير، ج ٢، ص ٤٢٥ -

٤٢٧؛ ج ٣، ص ١٢٥، ١٧٦ - ١٧٨،  
١٩٠، ١٩٥، ٢٧٩ - ٢٨٢، ٢٩٠، ٢٩١  
(٧) الكاتب نفسه : أسد الغابة، ج ١،  
٣٩٦ .

(٨) ياقوت : المعجم، ج ١، ص ٤١٢ .

(٩) ابن حجر : الإصابة، ج ١، ص

٦٥٦، رقم ١٦٥٤ .

(١٠) البرادى : الجواهر، طبعة

حجرية، القاهرة سنة ١٣٠٢هـ، ص  
١١٨، ١٢٧، ١٢٨، ١٢٩، ١٣٠، ١٣١،  
١٤٢ .

ترتبط بفن الطلسمات الذى يرى ابن خلدون أنها مشتقة منه.

وتقسم الحروف الثمانية والعشرون للأبجدية العربية إلى أربع فئات، كل فئة من سبعة أحرف تطابق العناصر الأربعة الأساسية. ونحن نورد هنا التصنيف الذى يؤثره المشرق مع الخلافات المغربية: فالنار : ء، هـ، ف، م، ف، ش/س (فى المغرب) و : ز؛ والهواء : ب، و، ي، ص/ض (فى المغرب)، ت، ض/ظ (فى المغرب)؛ والماء : ج، ز، ك، س/ش (فى المغرب) والأرض : د، ح، ل، ع، ر، خ، غ/ش (فى المغرب). ويمكن أن نرى للوهلة الأولى أن الأمر أمر تقسيم الأبجد العربية إلى سبع مجموعات كل مجموعة من أربعة حروف كما يأتى : أبجد، هوزح، طيكل، منسع (فى المغرب : منضع)، فضقر (فى المغرب : ستثخ) (فى المغرب : ستثخ)، ذ ضظع . (فى المغرب : ذ ظغش)؛ والحروف الأولى من كل من المجموعات السبع هى حروف النار ، والثانية هى حروف الهواء والثالثة هى حروف الماء والرابعة هى حروف الأرض. وصفوة القول أن ذلك يعد

## الحروف

(علم) : فرع من الجفر كان فى الأصل معنياً بهوس ترديد الحروف حتى لا تنسى بالمعنى الضيق لهذا الهوس. ولكنه أصبح، عند بعض الفرق الباطنية ضرباً من ممارسة السحر حتى أن ابن خلدون (المقدمة، ج ٣، ص ١٢٧ - ١٦١؛ الترجمة الفرنسية، ص ١٨٨ - ٢٠٠، طبعة روزنتال، ص ١٧١ - ١٨٢) أطلق عليه اسم «السيمياء» التى تقتصر فى العادة على السحر الأبيض. وعلم الحروف يقوم على خصائص خفية لحروف الهجاء وللأسماء القدسية والملائكية التى تتكون من الحروف. وهناك ثلاثة عناصر داخلية فى تفسير الهوس المشار إليه وهى : «حساب الجُمَّل» (أو «حساب النيم» فى قول ابن خلدون فى المقدمة، ج ١، ص ٢٠٩ - ٢١٣؛ الترجمة الفرنسية، ص ٢٤١ - ٢٤٥؛ وطبعة روزنتال، ٣٤ - ٢٣٨) ومعرفة الخواص الطبيعية للحروف (علم الخواص) التى تقوم على الكيمياء؛ وقراءتها التنجيمية. وهى فى هذا

ضرباً من «التكسير» وهو إجراء يؤدي وظيفة أساسية في جميع صور الجفر. ويجب أن نذكر أيضاً التقسيم التوافقي لما يعرف بالحروف القمرية والحروف الشمسية.

وقد تقرررت القيمة العددية للحروف كما يأتي : من ألف إلى طاء تمثل الوحدات من ١ - ٩؛ ومن ياء إلى صاد تمثل العشرات (١٠ - ٩٠)، ومن ق إلى ظ تمثل المئات (١٠٠ - ٩٠٠)؛ والغين تساوي ١٠٠٠. أما في المغرب، بحسب اختلاف ترتيب الحروف، فإن السين تساوي ٣٠٠، والضاد تساوي ٩٠، والطاء تساوي ٨٠٠، والصاد تساوي ٦٠، والغين تساوي ٩٠٠، والشين تساوي ١٠٠٠. ومجموعة الحروف الأربعة أيقش تلخص هذا النهج (انظر عن الطريقة المشرقية : رسائل إخوان الصفا، بيروت سنة ١٩٥٧، ج ١، ص ٥١ : *Ja- P. Kraus*، *bir Ibn Hayyan*، ج ٢ القاهرة سنة ١٩٤٢، ص ٢٢٤؛ وانظر عن الطريقة المغربية : ابن خلدون : المقدمة ج ١، ص ٢١١، ومابعدھا؛ الترجمة الفرنسية ص ٢٤٢ ومابعدھا؛ طبعة روزنتال، ص

٢٣٦ ومابعدھا ؛ انظر F. Rosenthal، ص ١٧٢، تعليق ٨٠٩).

وانطلاقاً من مبدأ الكيمياء، فإننا بتحليل الحروف التي تتكون منها كلمة من الكلمات، يمكننا أن نقرر من حيث الكيف والكم بناء الشيء الذي تصفه (انظر *Kraus* : المصدر المذكور)، ومن ثم فإن كتب «الحروف» قد تطورت في اتجاهين متقابلين : الأول يقوم على جمع الحروف بحيث تحصل على كل يتصف بخواص معينة من المفروض أنها تؤدي إلى النتيجة المطلوبة (التنبؤ أو الأثر السحري)؛ والثاني وله نفس الغرض الذي يتوخاه الأول، يقوم على تفريق أسماء بعينها ترتبط بها صفة باطنية ويكون هذا في كثير من الأحوال بسبب أنها أخذت من كتاب مقدس هو في هذه الحالة القرآن، وذلك بغية أن نتناول عناصرها الساكنة بطريقة مركبة تقوم على عوامل عددية وكيفية وكمية وتنجيمية وسحرية.

ولذلك فإنه تقوم بين الحروف وقيمها العددية سلسلة من الصلات تتردد من مجموعة إلى مجموعة. مثال

## الحروف

يمكن مثلاً أن نجعل المؤثرات القمرية تسود، وكذلك الشأن بالنسبة إلى الحروف الأخرى.

وعلاوة على هذه العناصر الماثورة للمعادلات العددية وصلاتها المتبادلة بالعناصر الأربعة، فإن علم الحروف لا يتألف إلا من تجارب شبه خفية ليس لها أساس منطقي على الإطلاق. والبيونى المتوفى سنة ٦٤٢هـ (١٢٢٥م؟)، وهو أكبر حجة فى هذا الموضوع (انظر بصفة خاصة مصنفه «كتاب لطائف الإشارات» طبع على الحجر فى القاهرة سنة ١٣١٧هـ) يقول فى ذلك : «ولا نظن أن الحروف مما يتوصل إليه بالقياس العقلى وإنما هو بطريق المشاهدة والتوفيق الإلهى» (ابن خلدون : المقدمة، ج٣، ص ١٤٠؛ الترجمة الفرنسية، ص ١٩١؛ الترجمة الإنكليزية، ص ١٧٤).

\* وهذا هو السبب فى أن بعض الغلاة يلتمسون هذا السر فى «الكشف»، وهذا أيضاً هو السبب الجوهري فى الانتشار الكبير للأصول الفنية لهوس ترديد الحروف وإحصاء الأعداد فى

ذلك أن الصلة بين ب (٢) وك (٢٠) ور (٢٠٠) وهذه الحروف تمثل الأوضاع المختلفة للعدد ٢، تدعمها المجموعات د. (٤) وم (٤٠) وت (٤٠٠) وح (٨) وف (٨٠)، وض/ظ (٨٠٠) التى هى من مضاعفات العدد ٢ وكذلك الشأن بالنسبة للمجموعة ج (٣) ومضاعفاتها هـ (٦) وط (٩) [انظر عن خواص الأعداد «رسائل إخوان الصفا»، ج١، ص ٥٦ وما بعدها].

وانطلاقاً من توزيع الحروف على العناصر الأربعة، فإن أحرف «النار» فى التنبؤ والسحر، تمنع الشرور المتصلة بالبرد، وتزيد فى أثر الحرارة حيث تطلب، سواء فى الميدان الطبيعى أو الميدان التنجيمى. ومن ثم يمكن مثلاً، فى أثناء الحروب، أن يزداد أثر المريخ بتجميع حروف النار جميعاً سحرياً.

وعلى هذا النحو، تستعمل حروف «الماء» للتنبؤ بجميع الأمراض المرتبطة بالحرارة وتحاشيها مثل أنواع الحمى المختلفة، للتقوية من أثر البرد سواء كان هذا مطلوباً فى الميدان الطبيعى أو فى الميدان التنجيمى. وبفضل هذه الحروف

الإسلام، فقد ظن أنه يمكن بالتجارب القائمة على الخواص الخفية للحروف النفوذ إلى أسرار الله وإدراك الحقائق القدسية. والأسماء الحسنی التسعة والتسعون هي المادة الجوهرية لهذا الضرب من التفكير. فأصول علم الحروف تطبق عليها وتستخدم في بلوغ «الكشف». وكان لبعض آيات من القرآن وبعض الأوراد والأحزاب مثل هذا الشأن .

ويؤدي علم الحروف إلى النتائج الآتية : الأولى هي أن تمام الهوس بترديد الحروف يبدأ باجتماع الأرواح التي تهيمن على الأفلاك السماوية والنجوم. والثانية أن طبيعة الحروف وخواصها السرية تتصل بالأسماء المكونة منها. والثالثة أن الأسماء، على هذا النحو نفسه، تكشف عن الخواص الخفية للمخلوقات عن طريق الأدوار المختلفة لوجودها، ومن ثم تكشف عن أسرارها. ومن هنا فهي تهب النفوس الكاملة بالقدرة على التأثير على الطبيعة والكشف عن أسرارها في الماضي والحاضر والمستقبل (انظر ابن خلدون:

المقدمة، ج ٣، ص ١٢٧؛ الترجمة الفرنسية، ص ١٨٨؛ الترجمة الإنكليزية ص ١٧١).

ولذلك فإن «علم الحروف الشريف»، بفضل الغاية التي يتوسل إليها، له مكان ممتاز بين الأصول الفنية للتنبؤ في الإسلام، ذلك أنه يرتبط ارتباطاً وثيقاً «بالروحانيات» والتنجيم (انظر حاجي خليفة، ج ٣، ص ٥٠). وينشأ شرفه أيضاً من ارتباطه الوثيق بعلم الحساب الذي يعده علماء العالم القديم الركن الجوهرى للمعرفة ذلك أن إدراك سر الحروف هو النفوذ إلى سر العقل الأول، وإدراك سر الحروف هو النفوذ إلى الروح القدس، هكذا يقول صاحب الرسالة المجهولة في خواص الحروف (إستانبول، مخطوط البلدية، و٥٢، ورقة ١). ويقول ابن كمال باشا المتوفى سنة ٩٤٠هـ (١٥٣٤م) في «شرح الميئين» (إستانبول، طوب قاپى سراى، مخطوط أحمد الثالث ١٦٠٩/٣، ورقة ٤٦) إن هذه العلوم قد مارسها أعظم أئمة الإنسانية مثل هرمس (= إدريس) وأفلاطون، وفيثاغورس وطاليس

## الحروف

(١) هناك كتب لاحصر لها غير مطبوعة تتناول الجفر والحروف والأسماء الحسنى والخواص لا يمكن أن نحصيها بالتفصيل فى هذه المادة.

(٢) ويوجد ثبت بالمخطوطات فى T. Fahd : *La divination* ستراسبورغ سنة ١٩٦٦ فى نهاية الفصل الخاص بالتنبؤ بالاقتراع .

(٣) انظر أيضاً I. Goldziher كتاب *Buch Von Wesen der seele* فى *N. F Abh. G. Goett*، ج ٩، قسم ١، برلين سنة ١٩٠٧ ص ٢٦ - ٢٨ .

(٤) وتوجد حقائق وإشارات إلى الحروف والأعداد فى الدراسات الخاصة بالفن الطلسمى وبالمربع السحري.

(٥) انظر بصفة خاصة H. A Wink : *Siegel und Charaktere in der mu- ler Studien hammedanischer Zauberei* فى *Kultur d. isl . Orients*، ج ٧، برلين سنة ١٩٣١ .

وأرشميدس، بل إنه قد نسب إلى أرسطو أثران أحدهما فى الحروف وهو «كتاب كنوز المغرمين فى أسرار الحروف واستعمالها فى الأمور والحاجات» (إستانبول، مخطوط حاجى بشير أغا، رقم ٦٥٩، الأوراق ٩٦ ظهر - ١٠٣ ظهر، تعليق سنة ١١١٧/١٧٠٥هـ)؛ والثانى فى هوس إحصاء الأعداد ويعرف باسم «كتاب الاتساع يعرف منه الغالب والمغلوب» (مخطوط بإستانبول، رئيس الكتاب مصطفى أفندى رقم ٣/١١٦٤، ورقة ٩٣ وجه - ٩٦ وجه، نسخى ٨٥٠هـ / ١٤٤٦ - ١٤٤٧م). ويجب أن نلتمس أصلهما فى المقاتلين التاسعة والعاشرة من الكتاب المنحول لأرسطو وهو «كتاب السياسة» (طبعة عبد الرحمن بدوى فى *Fontes Graecae doctrinarum politicarum Islam- icae*، القاهرة سنة ١٩٥٤، ج ١، ص ٦٥ - ١٧١).

### المصادر:

علاوة على ما ذكر آنفا انظر:  
مصادر مادة جفر.

ص ٣ فى آخرها) فنسب هذا التعريف إلى صاحب العين الخليل. والقواميس المعاصرة أو الحديثة فى العالم العربى (محيط المحيط، البستان، أقرب الموارد، المنجد) يعرفونه تعريفاً أدق فيقولون «تقطيع اللفظة وتعدد حروفها مع حركاتها». أما الفعل الذى يستعمل لإفادة هذا المعنى فهو «هَجَوْتُ الحروف هجواً أو هجاءً» أو «هجوتها تهجيةً» أو «هجاءً» أو «هجوتها تهجيه» أو تهجيتها تهجيةً. ومن ثم يجد المرء بدلاً من العبارة «حروف الهجاء» : «حروف التهجية» أو «حروف التهجى» ولو أن العبارة الأولى هى أشيع العبارات حتى يومنا هذا. ومن هنا كانت «حروف الهجاء» تدل على حروف الأبجد، ونجد العبارة المألوفة «ترتيب على حروف الهجاء». والقواميس التى ذكرنا آنفاً تسجل أيضاً عبارة «أحرف المباني» (فى محيط المحيط، والأصل هـ ج و ؛ وفى البستان، الأصل ب ن ي) و «حروف المباني» (فى أقرب الموارد : الأصل ب ن ي) ؛ وفى المنجد : الأصل ب ن ي). ولكنها تسجل «حرف المباني» (محيط المحيط والمنجد فى مادة حرف)

(٦) W. Ahrens : *Studien ueber die magischen Quadrate der Araber*. Ist, ج ٧, سنة ١٩١٧, ص ١٨٦ - ٢٥٠.

(٧) الكاتب نفسه : Al - Büni *Die «mogischen Quadr ate» Isl* فى Die, ج ١٢, سنة ١٩٢٢, ص ١٥٧ - ١٧٧؛ وأنظر أيضاً. *Isl*, ج ١٤, سنة ١٩٢٥, ص ١٠٤ - ١١٠.

(٨) E. Wiedmann *Isl* فى Isl, ج ٨, سنة ١٩١٨, ص ٩٤ - ٩٧.

(٩) G. Bergstraesser : *Zu den magischen Quadraten* (تكملة لمقال Ahrens) فى *Isl*, ج ١٣, سنة ١٩٢٣, ص ٢٢٧ - ٢٣٥.

خورشد [فهد T. Fahd]

## حروف الهجاء

وقد حدد لسان العرب «الهجاء» بقوله : «تقطيع اللفظة بحروفها» (لسان العرب، ج ٢٠، ص ٢٢٨، س ١٧؛ ج ١٥، ص ٣٥٣، ب، س ٤ - ٥). وقد تبع هذا ابن سيدة فى المخصص (ج ١٣،



## حروف الهجاء

تتيح لنا إلا ٢٨ علامة، ولكن يجب أن نذكر أن الألف تمثل علامتين «الهمزة» و «الألف اللينة».

وثمة عبارة تتصل «بحروف الهجاء» هي «حروف المعجم»، ولكن ابن جني (سر الصناعة ج ١، ص ٣٩ - ٤٥) ناقش معناها وبناءها النحوي فالمعجم مصدر، وهو هنا في موضعه النحوي مضافاً إليه، يتخذ نفس صيغة اسم المفعول به *nomen patientis* (انظر *Traité*، فصل ٩٤) من الفعل الرباعي «أعجم» من «العجمة»، أي «الغموض» وعدم الوضوح مع معنى خاص هو إزالة عدم الوضوح. و «حروف المعجم» هي الحروف التي هي موضوع هذا الفعل. ويجب أن يذكر المرء الصيغة الأولى لكتابة العربية وخلوها من علامات التمييز والغموض الذي كان يكتنف معظم علاماتها. والتنوير الذي حدث في هذه المسألة أمكن تحقيقه بإضافة علامات الترقيم التي أوضحت كل حرف في شكل مألوف. ومن ثم فإن «حروف المعجم» هي على نحو صحيح الحروف التي عليها علامات الترقيم.

بمعنى الحرف الواحد (انظر أيضاً كشف اصطلاحات الفنون، ج ١، ص ٣١٩، س ١).

ويخصص الزجّاجي أربعة أبواب للهجاء (الجمل، ص ٢٦٩ - ٢٧٧) وهو يعنى فيها جميعاً بضبط الهجاء، ولكنه يبدأ الباب الثاني (ص ٢٧١) بالتفرقة بين نوعين من الهجاء، واحد «للسمع»، والآخر «لرأى العين»، وإنما يقول في الأول «هو لإقامة وزن الشعر»، ولا يذكر المخصص (الموضع المذكور) شيئاً عن هذا. ولعل المسألة هنا هي تقسيم «تقطيع البيت» بين «الحروف المتحركة» و «الحروف الساكنة» للتثبت من «الأجزاء» أو تحقيقها.

والهجاء يفترض من قبل تمييز هوية «الحرف» ونطقه وفقاً للحركة المصاحبة. ومن ثم فإن حروف الهجاء تشمل تمييز الصوت الذي ترمز إليه العلامة. وفي علم الصوتيات يستعمل النحويون العرب «الحرف» والجمع «حروف» ليدل على نطق اللغة العربية. وهم يميزون ٢٩ «أصلاً» جوهرياً، و «حروف الهجاء» بطبيعة الحال لا

وأراد الكتاب القدماء أن يتحاشوا وقوع أى خطأ فى الكتابة التى تميز هوية الحرف فأضافوا إليه حاشية هى أن الحروف المعجمة هى الحروف التى عليها نقط والحروف المهملة هى الحروف التى ليس عليها نقط مثل : غين معجمة وعين مهملة. وهذا هو الاستعمال الثالث الذى ورد فى كشف اصطلاحات الفنون (من شاء تفصيلاً أوفى فليرجع إلى *Arabic Grammar*، الطبعة الثالثة ج ١، ص ٤). ومن حيث العمل أصبحت عبارة «حروف المعجم» مرادفة لـ «حروف الهجاء» فى دلالتها على حروف الأبجد، ولكنها إنما تشير فحسب إلى الكتابة (انظر *M. Bravmann : materialien*، ص ٨).

و «حروف الهجاء» تشمل كل ما ينطق به فى الأبجد العربى، ومن ثم يجب علينا أن نسوق بياناً مختصراً بالنظرية الصوتية عند النحويين العرب فيما يتعلق بهذه الحروف والفروق التى يقولون بها. ويسجل هؤلاء النحويون ببساطة هذه الفروق تباعاً، وعناوين الفقرات التى وردت فيما يأتى قد

أضفناها للمقابلة بين الأصوات عند العرب والأصوات عند الأوربيين :

١ - مبدأ الحروف : إن نقطة الانطلاق هنا هى «صوت الصدر» وهذا الصوت «عرض» و «النفس» هو «المركب» كما يقول رضى الدين الإستراباذى (شرح الشافية، ج ٣، ص ٢٥٩، س ٧). والنحويون العرب، فى مبدأ الحروف هذا، يحتفظون بالاسم البسيط «صوت» للدلالة على الجمع بين صوت الصدر + النفس. وهم يقابلون بين الصوت والنفس ويتناولونهما لامن حيث هما حقيقتان متميزتان فحسب بل من حيث هما مختلفتان كل الاختلاف أيضاً. وهذه المقابلة بين «الصوت» و «النفس» أمر جوهري.

والحرف ثمرة «مقطع» فى هذا «الصوت» وهو يعلو فى الحلق ثم فى الفم حيثما تقابل جوارح النطق هذا «المقطع» بالصوت المتحرك. والذى يشكل الحرف حقاً هو «جرسه» الخاص (والجمع أجراس) وهو حصيلة تطبيق النطق على موضع المقطع. والأجراس تختلف باختلاف المقاطع، إذ لكل مقطع

## حروف الهجاء

علاوة على التباين الأساسى بين «الصوت» و«النفس» . على أن نحوى العرب فى بناء منهجهم على هذا النحو استحدثوا العنصر الأضعف : ذلك أنه كيف يتسبب اختلاف فى قوة النطق وجود الصوت وحدة فى حالة وجود النفس وحده فى حالة أخرى؟ لقد حاولنا فى موضع آخر (Examen, ص ٢٠٤ - ٤٠٥) أن نتبين الظواهر التى استطاعت أن تؤدى بأصحاب النظريات العرب الأولين إلى تقرير هذا الفرق المضلل. وإيما كان الأمر فإنه يجب أن نلاحظ من أية زاوية درسوا قوة النطق: أهى بإيقاف النفس أو بالسماح له بالجريان. إن وجهة نظرهم مختلفة كل الاختلاف من علم الصوتيات الحديث. ولذلك فليس فى استطاعتنا أن نلتمس فى نظرية العرب حججاً تقارع المذهب الحديث الخاص بالحروف الساكنة الصائنة حين نحاول أن نطبق هذا على الأصوات فى العربية.

وفى مبدأ الحروف، يجب أن نشير إلى الحالة الخاصة. بحروف ثلاثة تعرف باسم «الحروف المعتلة» (أو حروف العلة أو الاعتلال) وهى «الألف

جرس، أو حرف، بل يجوز لنا أن نسميه «حرف صحيح».

والحرف الحاصل فى هذا الصوت وهو يتحرك يجعله بطبيعة الحال «مجهوراً» ذلك أن غياب النفس فى النطق به أمر أساسى. على أن النطق بحرف «مهموس» إنما يعدل «النفس» عند مخرج الحرف. فهو يحصل بالنفس وفيه. وهنا تنشأ مسألة هى كيف ينتقل المرء من واحد إلى الآخر؟ لقد وجد العرب التعريفات التى أوردها سيبويه فى «الكتاب» (ج٢، ص ٤٥٣، س ٢١ - ٢٢؛ ص ٤٥٤، س ٢ - ٣) وممن جاءوا بعده، الجواب فى مبلغ قوة النطق : ففى النطق القوى (أشْبَعِ الاعتماد) يتوقف النفس أو يرد، فلا يكون للحرف أو فيه إلا «صوت»، ويكون الحرف حينئذ «مجهوراً» وفى النطق الضعيف (أضعف الاعتماد) يبقى الطريق طليقاً للنفس : جرى النفس معه «[أى الحرف]، ويكون الحرف فى هذه الحالة «مهموساً».

ومن ثم فإن تقدير قوة النطق مهم جداً، ذلك أنه بلا شك محور النظرية،

الليّنة» و «واو حرف المد» و «ياء حرف المد»، وهذه الحروف الثلاثة ساكنة بطبيعتها. ويتميز «مخرجها» بأنه «متسع» فالمخرج له من الاتساع ما يجعل المقطع خلواً من أى سبب للوجود. فهو يتخذ أبعاد المخرج ويفقد كل كفايته ويصبح كلمة بلا مدلول. والصوت يجرى فى هذا المخرج باستمرار وبغير انقطاع : وهذه هى «حروف المدّ» أو «المدّ والاستطالة» : جريان ليّن بلا احتكاك غليظ، وهذه هى «حروف اللين» وهذه «الحروف المعتلة» هى بذلك مستمرة أو «حروف لين» و «صوتها» يدل على عنصر صوتى صحيح: فالصوت للألف الليّنة، والصوت للواو الساكنة، والصوت للياء الساكنة، ولكن ما هو الذى يجرى مع الصوت إنه «الهواء». ومن ثم فإن هذه الأصوات «فى الهواء» أو «هوائية» كما قال الخليل عدة مرات.

والنظر إلى «المقطع» على هذا النحو استحدث تقسيماً مزدوجاً للحروف : أى بين هذه الحروف الثلاثة المعتلة التى ليس لها أى فعل فى المقطع وبين غيرها

من الحروف وهى «الحروف الصحيحة» التى لها مقطع مألوف، والثلاثة الأولى ساكنة بطبيعتها، فماذا يحدث إذا غدت «متحركة»؟ إن «الألف الليّنة» تغير حقيقتها فتصبح حرفاً هو الهمزة وهو حرف صحيح. أما الحرفان الآخران إذ يقويان بإدخال الحركة. يكتسبان المماثلة للحرف الصحيح ومن ثم قوة الفعل مثل الحرف الواحد. وكلاهما يبقى فى الأصل حرفاً معتلاً؛ وكل ما فى الأمر أنهما يصبحان مثل الحرف الصحيح. وبذلك يكون تقسيم الحروف كاملاً. والحركة ليست حرفاً وليس لها مقام هنا. ولكن وصفها بالحرف الصغير يسمح بوحدها فى مجموعة الحرف كلها.

٢ - المخرج : وما من داع هنا يدعونا إلى أن نسوق بياناً وافياً آخر بجميع المخارج. وأمر ذلك ميسور فى (Gours J. Cantineau ص ١٩ - ٢٠ أو فى H. Fleisch : *Traité* فصل ٤٤ ب - هـ). وحسبنا أن نسوق الملاحظات الآتية :

لقد قرر الخليل دون سواء مصطلحات للدلالة على الحروف وفقاً

## حروف الهجاء

الحروف اللهوية، أو إن شئت الدقة من الحروف التى ينطق بها من خلف اللهاة.

«النطعية» : وهى الدال والتاء والطاء. على أن سيبويه يتبع السنة النحوية فيقول إن مخرجه «مما بين طرف اللسان وأصول الثنايا».

«الدوَلْقِيَّة» : وهى الراء واللام والنون؛ والأسلية وهى : الزاى والسين والصاد. وهذان المصطلحان يدلان على النطق بطرف اللسان ولكنهما إنما يحددان شكل اللسان : مستو مرفق عند طرفه بالنسبة للمجموعة الأولى ومحدد بالنسبة للمجموعة الثانية (انظر *Traité*، الفصل الثالث والأربعين) وهم لا يذكرون الوضع الذى يتخذ عند النطق.

«الشَجَرِيَّة» : وهى الضاد، والسين والجيم من الشجر أى ركن الشفتين، ويمكن أن نفهم أن المقصود بذلك هى الحروف الجانبية *Lateral* التى تناسب الضاد القديمة ولكنها لا تناسب الشين أو الجيم. ويظل المصطلح غامضاً.

ويتضح من الملاحظات السابقة أن ثمة خلافات فى موضوع الصوتيات

لحيز نطقها، ويجدها القارىء فى متن كان الأزهري من أوائل من أذاعوه فيما نعلم (*Le Mande Oriental*، ج ١٤، سنة ١٩٢٠، ص ٤٥، س ٧ - ١٢).

«الحلقية» ونسميها نحن الأوروبيين «*Laryngeals*» ويقول الخليل إنها لا تشمل إلا : الهمزة والحاء والخاء والغين، على حين يجعلها سيبويه تشمل أيضاً الهمزة والألف. وهذه الحروف هى الواو والياء يصفها الخليل بأنها جوفية لأنها صادرة من الجوف وليس لها أى حيز للنطق آخر تنسب إليه إلا الجوف. ولذلك فإنه ينحيتها جانباً عن الحروف التى لها مخارج عادية. وقد أثر هذا فى ترتيب الحروف الذى اصطنعه فى مصنفه «كتاب العين» وكذلك فى الترتيب الذى اتخذته كتب فقه اللغة التى اتبع مؤلفوها سنة الخليل (انظر «المُحكَّم والمحيط الأعظم لابن سيده طبعة مصطفى السقا وحسين نصار، ج ١، القاهرة سنة ١٩٥٨ م = ١٣٧٧هـ، المقدمة، ص ١٦).

وكل مأثور العرب فى النحو يقول إن الحاء والغين من الحروف الحلقية. أما علم الصوت الحديث فيعهما من

بين الخليل وسيبويه، ولكن من العجيب أننا لانجد صدى لها فى «الكتاب». وثمة نقطة غامضة هنا فى أصول الصوتيات العربية.

### ٣ - طريقة النطق (١) المهجورة -

المهموسة، المجهورة، والمهموسة : وهى تعبر عن الأثر الصوتى كما يتلقى ويقوم. والحق إنه ما من شك أنها تدل على طريقة النطق التى قال علماء الصوت المحدثون بأنها الصائتة وغير الصائتة. ونظرية مبدأ الحروف التى بينها أنفا كافية فى ذاتها للدلالة على أن العرب رتبوها وفقاً لصلتها بصوتها.

وتعبر مصطلحات سيبويه عن نتيجة التجربة المقترحة للتمييز بين المجهورة والمهموسة، فالأولى حروف ليس لها إلا صوت، والثانية حروف لها نفس، كما تعبر أيضاً عن الشأن المميز لقوة النطق. وهذان هما المصطلحان.

«فالمهجورة حرف أشبع الاعتماد فى موضعه ومنع النفس أن يجرى معه حتى ينقضى الاعتماد عليه ويجرى الصوت».

«وأما المهموس فحرف أضعف الاعتماد فى موضعه حتى جرى النفس معه».

والحروف المجهورة هى : الهمزة ، والألف والعين، والغين، والقاف، والجيم، والياء، والضاد، واللام، والنون، والراء، والطاء، والذال، والزاي، والظاء، والذال، والباء، والميم، والواو.

والحروف المهموسة هى : الهاء ، والحاء، والخاء، والكاف، والشين، والسين، والتاء، والصاد، والثاء، والفاء. وقد جمع المفصل بينهما فى عبارة تساعد على التذكر فقال : ستشحك خصفه.

وجميع الحروف المهموسة تطابق الحروف الساكنة غير الصائتة فى علم الصوتيات الحديث، ولكن وجود الهمزة والطاء والقاف بين الحروف المجهورة له مغزاه. أما فيما يختص بالحرف الأول وهو الهمزة فقد تناولنا الصعوبة فيه بمادة «همزة». أما حرف الطاء فهو بلا شك حرف ساكن صائت فى النطق الذى وصفه سيبويه : وهى دال شديدة؛ وثمة نص له حاسم (جـ٢، ص

## حروف الهجاء

س ١٦ - ١٨). وهذه الحركة التي تفترض خفض الجزء الأمامي من اللسان، تتحصل بالاتجاه نحو الحنك اللين أو اللهاة؛ ومن ثم فإن «الإطباق» يترجم ترجمة حسنة بلفظة *Velarization* وتكون الحروف المطبقة هي التي تسمى عند الإفرنج *Velar*. أما المنفتحة ومعناها لغة واضح فهو الحروف التي لا إطباق فيها. ويمكن أن نترجمها *Non - uelar*.

والحروف المطبقة هي : ص ، ظ ، ط ، ض. أما ما عداها فهي جميعاً «حرف منفتحة» ولكننا سنميز من بينها الحروف التي هي «مستعلية». (انظر فقرة «٣»).

والحروف المطبقة تسمى في كثير من الأحيان «الحروف الساكنة الشديدة». ولا يوجد في نمط الشدة بلغات إثيوبيا السامية «إطباق» بل أصوات خارجة من مزمار اللسان *glo-* *taltization* أي حبس مزمار اللسان مع سماع همزة نطق شديد (انظر التفصيل في *J. Cantineau : Consonantisme*، ص ٢٩١). وقد فحص مارسية بالراديو سكوب النطق المفخم لهجة

٤٥٥، س ٩) يفرق فيه بين الطاء والذال بالإطباق فحسب، أما بخصوص حرف القاف، فلا شك أنه كان يوجد نطق صائت له، على الأقل في جزء من العالم العربى القديم، فإذا كان هذا لم يوجد فإن من الصعوبة أن نشرح السبب في أن هذا الصوت كان ينطق به تماماً على هذا النحو الذى أصبح فى الوقت الحالى علامة مميزة بين اللهجات البدوية (صائت) ولهجات الحضر «غير صائت» (انظر *Traité*، فصل ٤٦ هـ) أما عن تاريخ هذه المسألة فأرجع إلى : *J. Cours : Cantineau* ص ٢١ - ٢٢، نبذة ١٨٧؛ *Traité : Fleisch*، فصل ٤٦ ، ب - ج).

(٢) المطبقة - والمفتوحة: وقد اصطنع ابن جنى (سر الصناعة)، ج ١، ص ٧٠، س ١٢) النقطة الجوهريّة في الشرح الذى به جاء سيبويه (ج ٢، ص ٤٥٥، س ٥ - ٧) ووصف الإطباق بأنه رفع مؤخرة اللسان إلى الحنك الأعلى، بحيث يصبح الحنك الأعلى طبقاً لهذا الجزء من اللسان (كشاف اصطلاحات الفنون، ج ١، ص ٢٢٣،

## حروف الهجاء

إطباق منقوص أو بداية إطباق. وأهمية هذه الحروف المستعلية هي أنها تمنع «الإمالة» كما سبق أن لاحظ سيبويه (جـ ٢ ص ٢٨٥، س ٢٠). وهى تحتفظ بأهميتها لدارس اللهجات الحديثة حيث ترتبط بمسألة «التفخيم» (انظر Cours : Cantineau، ص ٢٣ - ٢٤؛ *Traité*، فصل ٤٨ ب).

### (٤) الحروف الشديدة والرخوة والبينية :

والحروف الشديدة هي : الهمزة والقاف والكاف والجيم والطاء والتاء والذال والباء.

والحروف الرخوة هي : الهاء، والحاء، والغين، والشين، والصاد، والضاد، والزاي، والسين، والظاء، والثاء، والذال، والفاء.

والحروف البينية هي العين، واللام، والميم، والنون، والراء، والواو، والياء، والألف ويورد المفصل العبارات الثانية للتذكير بالأولى أجدت طبقك أو أجذك قطبت ويورد للأخيرة: لم يروعنا أو لم يرعونا.

مغربية ] *Articulation de l' : Ph. Marçais* في *emphose dans un parler maghribien Annals de l, Institut d, Etudes Oriales de d, Umiuersité d, Alger* جـ ١٧، سنة ١٩٤٨ [ ص ٥ - ٢٨) فكشف عن صورة أخرى من التفخيم هي النطق الخارج من البلعوم *Phayngalization* ولكن الكشف في هذا الميدان قد تكون غير كاملة. ومن ثم فإننا نعد نمط الشدة أو التفخيم الذى وصفه نحويو العرب صحيحاً (انظر *Traité*، فصل ٤٦ - ط - ك).

٣ - المستعلية - والمنخفضة : «الحروف المستعلية» هي الحروف الأربعة المطبقة التى تناولناها وشيكاً مضافاً إليها القاف والغين والحاء. أما الحروف الأخرى فمنخفضة. ورفع مؤخرة اللسان للمطبقة تجعل هذه الحروف مستعلية. أما بخصوص الحروف ق، غ، خ فإن رفع اللسان لا يبلغ المبلغ الذى يجعل الحنك طبقاً على اللسان فى قول رضى الدين الأسترباذى (شرح الشافية، ص ٣، ص ٢٦٢، س ٨ - ٩). وهذا فى رأيه



## حروف الهجاء

المرء لا يجد فيها شيئاً يستدعى أفرادها، ولكن خواص الحروف البينية لا تبرر أن نفرد بها بفئة ثالثة. أما عن شروحاتها التي أتى بها العرب فإن أوضح شرح هو الذى ورد فى شرح الشافية (ج ٣، ص ٢٦٠، س ٨) وقد رده كشف اصطلاحات الفنون (ج ١، ص ٣٢٢، س ٢٠).

وهناك تقسيمات صغرى للحروف قررها العرب، وحسبنا أن نذكر هنا «حروف القلقة» وهى القاف، والجيم، والطاء، والذال، والباء؛ و «حروف الذلاقة» وهى اللام، والراء، والنون، والفاء، والباء، والميم (انظر J. Cantineau : Cours، ص ٢٤؛ Traité، فصل ٤٨ اوج؛ وانظر أيضا كشف اصطلاحات الفنون فى مادة «حرف»)

وأما حساب الجمل للحروف فأنظر عنه مادة أبجد وانظر عن استعمال هذه الحروف فى السحر مادة «حروف».

### المصادر :

جرى النحويون العرب على أن يبدؤوا دراستهم للصوتيات قبل باب الإدغام تمهيداً لدرسها.

والبينية هى التى بين بين، والاصطلاح حديث وإن كان مناسباً، وقد استعمله محمد مكى فى كتابه «النهاية» الذى أتمه سنة ١٣٠٥ هـ (١٨٨٧ م؛ وقد استشهد به (M. Brav-) : *Materialen* : mann، ص ١٩) وكانت السنة القديمة هى استعمال جمل مثل المفصل (فصل ٧٣٤) : «تلك التى بين الشديدة والرخوة». والعرب بتقسيمهم الحروف إلى شديدة ورخوة قد اهتموا إلى نفس الحقيقة التى اهتموا إليها علماء الأصوات المحدثون بتقسيمهم الحروف إلى حروف *Occlusiue* وحروف *constrictiue*، ولكن هذين المصطلحين ذاتهما لا يعبران مباشرة عن الوضع الفسيولوجى الذى يفترض وجوده المصطلحان الإفرنجيين، وإنما يعبران عن درجة تفاوت الشدة فى النطق.

ولا يرى العرب فى البينية ما يتمثل عادة فى المصطلح الإفرنجى الأول ولا ما يتمثل عادة فى المصطلح الإفرنجى الثانى، وهناك ما يقال فى هذه النظرة انظر (Cantineau : Cours، ص ٢٢ - ٢٣؛ Traité، فصل ٤٧ ج د) إلا العين، فإن

(٧) وثمة مصنفات فى علم الصوت:  
ابن جنى: سر صناعة الإعراب، ج ١،  
طبعة القاهرة سنة ١٣٧٣ هـ = ١٩٥٤ م.  
(٨) المدخل (ص ٦ - ٤٥) والفصل  
الأول (ص ٤٦ - ٧٧) وهما مهمان  
بصفة خاصة.  
(٩) ابن سينا : أسباب حدوث  
الحروف، ص ٢٠ وما بعدها، من قطع  
الثلث، القاهرة سنة ١٣٣٢ هـ؛ طبعة  
حديثة معتمدة على أربعة مخطوطات  
قام بها ب. ن خانلرى، طهران سنة  
١٣٣٣ هـ (مطبوعات جامعة طهران،  
رقم ٢٠٧) .  
(١٠) وأنظر أيضاً تحت مادة  
«حرف» ج ١ من كتاب كشف  
مصطلحات الفنون، كلكتة سنة ١٨٦٢ .  
(١١) وحسبنا أن نذكر من الكتاب  
فى التجويد الوافى : كتاب التيسير فى  
القراءات السبع، طبعة O. Pretzl : Bib-  
liotheca Islamica، ج ٢، ١٩٣٠).  
(١٢) ويسجل كتاب المزهـر  
للسيوطى حقائق كثيرة عن علم الصوت  
(بولاى سنة ١٨٢ هـ القاهرة سنة  
١٣٢٥ هـ) ولكنه لم يثبت الحركات

(١) سيبويه : الكتاب، ج ٢، باريس  
سنة ١٨٨٩، باب ٥٦٥ (طبعة القاهرة،  
ج ٢، ص ٤٠٤ - ٤٠٧) وله أهمية  
كبـرى.  
(٢) الزمخشـرى : المـفـصل، الطبعة  
الثانية على يد J. P Broch، كرستيانا سنة  
١٨٧٩، الفصول ٧٣٢ - ٧٣٤ (القاهرة  
سنة ١٣٢٣)، ص ٣٩٣ - ٣٩٦ .  
(٣) ابن يعـيش أبو البقاء : شرح  
المفضل للزمخشـرى، طبعة G. Jahn،  
ليپسك سنة ١٨٨٦، ج ٢، ص ١٤٥٩ -  
١٤٦٧ (طبعة القاهرة، ج ١٠، ص  
١٢٣ - ١٣١).  
(٤) الزجـاجى : الجـمـل، طبعة محمد  
بن أبى شنب (محمد بن شنب)، الجزائر  
سنة ١٩٢٧، باريس سنة ١٩٥٧، ص  
٣٧٣ - ٣٨٧ .  
(٥) رضى الدين الأستـراباذى :  
شرح الشافـية، القاهرة ١٣٥٨ هـ =  
١٩٣٩ م ج ٣، ص ٢٣٣ - ٢٩٢ .  
(٥) وعن متن الشافـية لابن الحاجب،  
انظر الكتاب المذكور، ص ٢٥٠، ٢٥٤،  
٢٥٨، ٢٥٧ .

## حروف الهجاء

الصوتية للعبارات العربية التي تذكر بالحروف ومسألة المفارقات (ص ١٩٩ - ٢٢٢) وهما موضوعان لا يمكن أن نتناولهما هنا: ويحتوى الـ *Cours* ص (١٢٣ - ١٢٥) على مصادر بالكتاب العرب عامة والأوروبيين خاصة فيما يختص بالعربية الفصحى واللهجات، وهذه المصادر قد أخذت وأكملت فى *Na-tions générales de phonétique et e phonologie* فى نفس هذا المجلد التذكارى (ص ١٢٨ - ١٣٠).

(٣) وحسبنا أن نذكر هنا: M.S. *A Crammar of the Classical Arabic Language* جـ ٤، الله آباد سنة ١٩١١، ص ١٧٠٢ - ١٧٣٩

(٤) *Sibawaih's Lout-* A. Schaade *lehre* ليدن سنة ١٩١١، ص ١٧ - ٢٣، الترجمة الألمانية لباب ٥٦٥ من الكتاب لسيبويه.

(٥) وانظر عن شرح السيرافى على هذا الباب G. Troupeau فى *Arabica* جـ ٥، سنة ١٩٨٥، ص ١٨٢ - ١٨٦.

(٦) *Materialien und Untersuchungen zu den phonetischen* : M. Bravmann

ومن ثم كان عسيراً فى الاستعمال: وعرض المتن فى أحدث طبعة، وهى طبعة مصطفى عيسى الحلبي أحسن بكثير، وقد أشرنا إليها باسم المزهرة، الطبعة الثالثة.

### مصادر الكتاب الأوروبيين :

(١) *Cours de Phon-* : J. Cantineau *étique arabe*، الجزائر، سنة ١٩٤١ *Es-* *quisse d, une phonologu de , arabe class-* *rique*.

(٢) الكاتب نفسه *Bulletin de la So-* *ciété de Linqurstrque de parrs*، رقم ١٢٦، جـ ٤٣، سنة ١٩٤٦، ص ٩٣ - ١٤٠.

(٣) الكاتب نفسه : *Le onsonantisme* *du sémitique*، جـ ٤، سنة ١٩٥١ - ١٩٥٢، ص ٧٩ - ٩٤؛ وقد أعيد طبع هذه الكتب فى المجلد التذكارى لجان كانتنه *Etudes e linguistiques arabe* باريس سنة ١٩٦٠، وهذا المجلد التذكارى يرجع إليه هنا (وفى غير ذلك من المواد التى كتبتها عن حرف الهاء وما بعده) بالعناوين المختصرة *Cours* و *Esquisse*، و *Consontisme* وتشمل *Es-* *quissell* (ص ١٦٦ - ١٧٨) الاعتراضات

## حروف الهجاء

الفصيحة وفي اللهجات في *Grundriss der uergleichenden Grammatik der semitischen Sprachen* ج ١، برلين سنة ١٩٠٨، ص ١٤١ - ٢٨٢ .

(١٢) *S. Moscati* وهو يحصر بحثه في العربية الفصحى في *Il sistema consonantico delle lingue semitiche* رومة سنة ١٩٥٤ .

(١٣) أما *M. Cohen* فيشمل بحثه ميداناً واسعاً كما يتبين من عنوانه *Essai comparatif sur le vocabulaire et la phonétique du Chamito semitique* باريس سنة ١٩٤٧ (ويشار إليه بعبارة *(Essai comparatif)*).

(١٤) ونذكر أخيراً أن فلايش نشر نصاً مهماً جداً لسيبويه نقله السيرافي في شرحه وذلك في بيان الفرق بين الحروف المجهورة والمهموسة في *L'arabe classique, Esquisse d'une structure linguistique* بيروت سنة ١٩٥٦، ص ١٣٤ - ١٣٦ (ويشار إليه بلفظ *Esquisse*).

(١٥) وانظر أيضاً مواد «اللغويات» و «الصوتيات».

خورشيد [فلايش H.Fleisch]

*Lehren der Araber* كوتنكن سنة ١٩٣٤، ص ١١٢ - ١٣١، هو ترجمة ألمانية للرسالة المذكورة آنفا لابن سينا طبقاً لطبعة القاهرة.

(٧) *The phonetiques* : W. H. T Gairdner *of Arabic* أو كسفورد سنة ١٩٢٥ .

(٨) *Etudes de Phonétique* : H. Fleisch *Arabe* في *Mélanges USJ* ج ٢٨، سنة ١٩٤٩ - ١٩٥٠، ص ٢٢٥ - ٢٨٥ .

(٩) الكاتب نفسه *La conception phonétique des Arabes d'après le Sina, ta Morgenl. Ge-* في *Al, Irab d, Ibn Djinni* : *Zeitschr der Deutsch*، ج ١٠٨، سنة ١٩٥٨، ص ٧٤ - ١٠٥، وهو دراسة أدت إلى مبدأ الحروف المجهورة والمهموسة (*Examen critique* بحث نقدي) في *Mélanges USJ*، ج ٣٥، سنة ١٩٥٨، ص ١٩٣ - ٢١٠ (ويشار إليه بلفظ *Examen*).

(١٠) الكاتب نفسه : *Traité de philologie arabe* بيروت سنة ١٩٦١، ص ٢٠٠ - ٢٤٤ . أو الفصل ٤١ - ٥٠ (ويشار إليه بلفظ *Traité*).

(١١) وقد عرض بروكلمان لجميع النقاط الهامة للصوتيات في العربية

## الحريري

(ولد عام ٤٤٦، وتوفي في ٦ رجب عام ٥١٦) وهو أبو محمد القاسم بن علي بن محمد بن الحريري: نحوي وكاتب رشيق؛ ولد وشب في المشان بالقرب من البصرة ودرس بالبصرة. وتذكر المصادر أنه تلقى العلم على الفضل بن محمد القصباني، وهذا خطأ لأن الفضل هذا توفي عام ٤٤٤هـ وولى في البصرة منصب «صاحب الخبر» في ديوان الخلافة (انظر الطبري، ج ٣، ص ١٢٦٠، س ١٣) وظل هذا المنصب لأولاده حتى عهد عماد الدين الإصفهاني الذي زار البصرة عام ٥٥٦. وكان بيت الحريري في حي بنى حرام، أما عمله فكان في المشان. وقد تردد على بغداد (كما حدث في عام ٥٠٤) والظاهر أنه أدى فريضة الحج. ويظهر أن رحلاته الأخرى لم تدون. وقد اتصل بحكم منصبه بكثير من أعيان قسبة الخلافة.

والمقامات أشهر تواليفه، وهي مجموعة من خمسين مقامة احتذى فيها مقامات بديع الزمان الهمذاني وفيها

يقص الحارث بن همام مغامرات رجل يدعى أبا زيد السروجي. ويؤكد المؤرخ ابن الدبيثي أن أبا زيد هذا شخص حقيقي يدعى المطهر بن سلام أهدى إليه الحريري أشعاره، ولكن لا شك في أن هذا القول من نسج الخيال شأنه في ذلك شأن الأبطال الذين ورد ذكرهم في القصص الأخرى. ويذكر هبة الله ابن سعيد بن التلميذ - صديق الحريري وأحد الذين كاتبوه - أن الحريري بدأ مقاماته عام ٤٩٥ وانتهى منها عام ٥٠٤، والتاريخ الأول صحيح لأن المقامات قد تحدثت عن استيلاء الفرنجة على مدينة سروج عام ٤٩٠، أما التاريخ الثاني فهو متقدم كثيرا على ما يظهر إذا كان ابن الأثير على حق فيما ذكره من أن دبيس الأسدي كان شابا عام ٥٠٣ في حين أن المقامات ذكرت هذا الشخص على أنه إحدى الشخصيات المعروفة. واختلفت الآراء في الشخص الذي ألفت هذه القصص نزولا على رغبته، وقد ذكر في هذا الشأن أسما وزيرى المسترشد: أبو على ابن صدقة (٥١٢) وأنو شروان بن خالد.

فى كثير من اللغات الأوربية الحديثة  
مثل ترجمة روكرت Ruckert الألمانية  
*Die Verwandlungen des Abu Said von Se-*  
*Chemery and rag* ١٨٢٦ الخ وترجمة  
Steingass إلى اللغة الإنجليزية (لندن  
عام ١٨٩٨).

واختار عماد الدين طائفة من رسائل  
الحريري ضمنها كتابه «الخريدة»  
وأورد ياقوت مختارات أخرى من هذه  
الرسائل فى ترجمته للمؤلف (معجم  
الأدباء، ج٦).

وهناك رسالتان من رسائله تعرف  
إحداهما بالرسالة الشينية والأخرى  
بالرسالة السينية، ذلك لأنه التزم فى  
الرسالة الأولى حرف الشين وفى  
الرسالة الثانية حرف السين، وقد طبعتا  
فى كتاب أرنولد المعروف باسم *Chres-*  
*tomathy* . وتتناول بعض الرسائل التى  
أوردها ياقوت فى كتابه المنظومة  
النحوية المسماة «ملحة الإعراب» التى  
نظمها الحريري تلبية لرغبة ابن التلميذ  
الذى ذكرناه آنفا.

أما رسالة الحريري الباقية المعروفة  
باسم «درة الغواص» فهى نقداً لشتى

وقد غدت المقامات من أمهات  
التواليف فى عهد ناظمها الحريري،  
وهو يزعم أنه أجاز سبعمائة نسخة  
منها، واحتفظت المقامات بشهرتها على  
الرغم من تجريح شائنيها أمثال ضياء  
الدين بن الأثير صاحب كتاب الفخرى.  
وقد أخبر شميم الحلى (المتوفى عام  
٦٠١) أحد شراحها المتقدمين ياقوت أنه  
إنما خلقه الله ليظهر فضل الحريري  
العظيم، ذلك أنه وإن بز عيون الأدب  
العربى جميعاً فإنه يجد نفسه عاجزاً  
عن أن يسامى المقامات؛ ومقامات  
الحريري دون مقامات الهمذانى ابتكاراً  
إلا أنها تفوقها فى السهولة وامتلاك  
ناصية اللغة العربية والمقدرة الشعرية.  
وتعدت شهرة المقامات حدود الجماعة  
الإسلامية إلى اليهود والنصارى الذين  
ترجموها أو حاكوها باللغتين  
العبرية والسريانية. وقد ترجم  
شولتنز *Schultens* وريسكه *Reiske* نماذج  
من هذه المقامات إلى اللاتينية فى القرن  
الثامن عشر وطبع ده ساسى *De Sacy*  
هذه النماذج طبعة تذكارية عام ١٨٢٢،  
وصدرت منها بعد ذلك طبعات متعددة  
شرقية وأوربية كما ظهرت تراجم لها

تعليق ٣) وورد اللفظ فى القرآن للدلالة على المنافقين. ومعظم المعانى التى ورد بها هذا اللفظ مسيئة. فقد جاء فى سورة الأحزاب مثلا ذكر حصار اليهود وحلفائهم أهل مكة ونجد وتهامة المدينة (ابن هشام، ص ٦٦٨ وما بعدها، غزوة الخندق) وقد وردت عبارة «حزب الله» فى الآية ٢٢ من سورة المجادلة بمعنى حسن، ولكن لفظ حزب، أى نصيب، سرعان ما اكتسب نفس المعنى الاصطلاحي الذى لكلمة ورد، وهو ما يجعله الرجل على نفسه من قراءة وصلاة (انظر فيما يتصل باستعمالات هذا اللفظ فى الحديث لسان العرب، ج ١، ص ٢٩٩، س ٩ وما بعده)، أما تحزيب القرآن فقد تطور فى بعض البلاد الإسلامية حتى أضحى القرآن مقسما ٦٠ حزبا كقسمته ثلاثين جزءا، وهذا هو الحال فى مصر (انظر Lane: *Modern Egyptians*، الفصل ٢٧؛ *Arabian Nights*، الفصل الخامس، التعليق ٢٨) والظاهر أن هذا لا يصدق ولم يصدق فى كل البلاد جميعا، فالغزالي فى كتابه «الإحياء» يتكلم فى معرض حديثه عن

التعابير التى تستعمل استعمالا خاطئا، وقد نشر ده ساسى مقتطفات من هذه الرسالة فى كتابه Anthologie Gram-maticale وطبعت الرسالة بأكملها منذ ذلك الوقت، وقد ذيلت طبعة الأستاذة عام ١٢٩٩هـ بشرح لشهاب الدين خفاجى ناقش فيه كثيرا من أقوال المؤلف.

#### المصادر:

(١) ياقوت: معجم الأدباء، ج ٦، ص ١٧٩ - ١٧٤.

(٢) ابن خلكان: ترجمة ده سلان ج ٣، ص ٤٩٠ - ٤٩٤.

[D. S. Margolyouth مركوليوت]

## حزب

والجمع أحزاب ومعناها جماعة الناس وكل قوم تشاكلت قلوبهم وأعمالهم، والحزب أيضا النصيب؛ ولعل اللفظ مستعار من اللغة الأثيوبية. والمعنى الأصلي للفظ فى اللغة العربية هو الإصابة أو الغلط (كذلك قال نولدكه Noeldeke: *Neue Beitrage*؛ ص ٥٩؛

تلاوة القرآن (الكتاب الثامن من الربع الأول من الباب الثانى، طبع وشرح سيد مرتضى، ج ٤، ص ٤٧٠ وما بعدها) عن الأجزاء الثلاثين، وإنما يتكلم عن «حزب» واحد بصفة عامة، ويتوقف عدد الأحزاب على ما جرى عليه كل متعبد، ومازال الأمر على هذا فى الهند، ذلك أن هيوز فى معجمه عن الإسلام *Dictionary of Islam: Hughes* لا يعرف هذه الكلمة، وكذلك كشفاف اصطلاحات الفنون فيما يظهر، فلما ظهرت رباطات الدراويش اقترنت الكلمة بهم خاصة، فكل رباط فى مصر حزب ( *Modern Egyptian: Lane*؛ الفصل الثامن عشر) ويطلق لفظ حزب أيضا على «ذكر» كل رباط يتلوه فى الحضرة التى يعقدها كل جمعة فى الزاوية أو التكية، ويتألف الذكر من مختارات مطولة من القرآن وغيره من الصلوات، والظاهر أنه أخذ من هذا المعنى معنى آخر يطلق فى نطاق ضيق على الادعية التى يعدها الأولياء للتلاوة بانتظام أو إذا دعت إليها حاجة خاصة. وكان الإسلام يعتز دائما بمثل هذه الادعية، فالجزء الأخير من الكتاب التاسع من الربع الأول من

الإحياء (كتاب الأذكار، الطبعة المذكورة آنفا، ج ٥، ص ٦٢ وما بعدها)، يشتمل على مجموعة من هذه الادعية المشهورة التى وضعت من عهد آدم إلى عهد أولياء الصوفية (انظر أيضا الجاحظ: كتاب البيان، ج ٢، ص ١٢٧ وما بعدها، طبعة القاهرة سنة ١٢١٢) ولكن يؤخذ من تعريف بروكلمان للفظ حزب (*Gesch*)، الفهرس تحت كلمة حزب، ج ٢، ص ٦٢٢ وما بعدها) وتعريف حاجى خليفة له (ج ٢، ص ٥٦ - ٦٠) أن كلمة حزب لم تطلق على هذه الادعية إلا فى القرن السادس للهجرة. فالغزالي (المتوفى عام ٥٠٥هـ = ١١١١م) لا يتكلم إلا عن الدعاء. وأول حزب سجل هو الحزب الذى وضعه عبد القادر الجيلانى (المتوفى عام ٥٦١هـ)، ووضعت بعد ذلك أحزاب كثيرة من تصنيف ابن عربى (المتوفى عام ٦٣٨هـ) وأحمد البدوى (المتوفى عام ٦٧٥هـ) والنووى (المتوفى عام ٦٧٦هـ) وغيرهم، وأشهر هذه الأحزاب جميعا حزب البحر للشاذلى ويسمى أيضا الحزب الصغير تمييزا له عن



## حزب - الحسا

المصدر الذى استقى منه تأكيد  
(Verzeichnis، جـ ٣، ص ٢٢٥) بأن  
الأحزاب سميت أحزاباً لأن الادعية إلى  
الله فيها قد نظمت طوائف بذاتها  
"Gewissen Gruppen".

### المصادر:

أضف إلى المصادر السابق ذكرها  
فى صلب المادة، Ahlwardt: Verzeichnis  
der ar. Handschr. zu Berlin جـ ٣؛ ص  
٤٠٧ - ٤١٤.

خورشيد [مكدونالد D.B.Macdonald].

## الحسا

(أو الأحساء، ويقال أيضا الحساء)  
واحة، وإن شئت الدقة مجموعة من  
الواحات فى شرقى السعودية، وتقوم  
على خط طول ما بين ٢٥° ٢٠' ٤٠' و  
تقريباً شمالاً، وما بين خط عرض ٢٩°  
٣٠' و ٢٩° ٥٠' شرقاً. وقد استعمل  
الاسم أيضاً للدلالة على الإقليم الشرقى  
لجزيرة العرب برمتها. وقصبة الحسا  
الهفوف على مسيرة ٦٥ كيلو متراً من  
الخليج العربى (الفارسى) فى الداخل.

حزب آخر للشاذلى أطول من الأول  
ولكنه دونه شهرة، وهذا الحزب محبب  
إلى المسافرين وخاصة من يركبون  
البحر لأنه فى معظمه يسخر البحر لهم،  
وقد كتب سنة ٦٥٦ هـ، وهى السنة  
التي توفى فيها الشاذلى، وكانت كتابته  
بإيحاء من النبى [ﷺ]، وهو يشتمل  
اسم الله الأعظم. وقد استولى المغول  
على بغداد فى تلك السنة؛ وقيل على  
وجه التحقيق إن الشاذلى قال إن بغداد  
ما كانت لتسقط لو أن حزبه تلى فيها،  
وقد أورد ابن بطوطة نصه كاملاً  
(ج ١، ص ٤٠ وما بعدها، وانظر أيضاً  
Zeitscher. d. Deutsch. Morgenl. جـ ٧،  
ص ٢٥؛ أما ترجمة Burton: Pilgrimage،  
الفصل الحادى عشر فناقصة جداً)  
وهو فقير من حيث تعلق العبد بالحق  
ولكن فيه إشارات قرآنية كثيرة، وتتردد  
فيه الحروف الغامضة الواردة فى  
رؤوس بعض السور، وقد أضفى عليه  
هذا قيمة طلسمية وضمن له الذبوع.  
وورد فى الفهرست (ص ٣٠٧، س ٧  
انظر أيضاً التعليق) جمع حزب على  
أحزاب بمعنى تعاويذ، ولكن النص غير  
موثوق به؛ ولم يذكر آلوارت Ahlwardt

ويشتق الاسم من «حسى» وهو النقب فى الأرض الرملية له طبقة تحتية من الحجر يستبقى ماء المطر مدة طويلة، وهذا الماء يمكن بلوغه فى يسر إذا حفرت الأرض قليلا. ومتوسط ارتفاع الواحة ١٧٥ مترا فوق سطح البحر.

والحسا مساحتها نحو ١٨٠ كيلو مترا مربعا من البساتين، وهى تكاد تكون على شكل حرف L الإفرنكى: والهفوف على قمته: وتكون الواحات الشمالية ضلع الزاوية القائمة هى وطائفة كبيرة من البساتين والقرى تعرف فى مجموعها بالشروق.

والفرع الرأسى الذى يتجه إلى الشمال الجنبى طوله حوالى ٢٥ كيلو مترا. أما الفرع الأفقى فيبلغ طوله حوالى ٢٥ كيلو مترا واتجاهه شرقا بغرب. والأجزاء المزروعة غير متصلة وتقطعها مناطق رملية وطبقات من الحجر الجيرى بارزة من تحت الأرض وسبخات كبيرة بعض الشئ تستخدم بمثابة أحواض تحتجز المياه الشديدة الملوحة التى تصرفها البساتين وخاصة فى فصل الشتاء القليل البخر. وجو

الأحساء حار رطب فى الصيف، وإن كان أقل رطوبة من الأقاليم الساحلية، ولكن الجو رطيب جدا فى الشتاء. ومتوسط الترسيب السنوى حوالى ٧٠م.م. ويقدر عدد السكان فى الوقت الحالى بحوالى ٢٠٠,٠٠٠ نسمة يعيش نصفهم تقريبا فى القصبة الهفوف وفى بلدة المُبرَز على مسيرة كيلو متر ونصف تقريبا شمالى القصبة. وتتوزع بقية السكان فى حوالى ٥٠ قرية ود سكرة فى المناطق المزروعة وأكبرها يعمره نحو من ٤٠٠٠ ساكن. وينقسم السكان قسمين متساويين تقريبا من أهل السنة والشيعة على مذهب الإثنى عشرية. والمذاهب الأربعة ممثلة بين سكان الحسا، على أن المذهبين السائدين منها هما الحنبلية التى زاد شأنها فى الأزمنة الحديثة، والمالكية التى لها تقاليد متميزة فى الواحة. وكانت الحسا فى القرون الوسطى مركزا مهما لدراسة المذهب المالكى.

وفى الحسا نيف وإثنا عشر ألف هكتار من الأرض تحت الزراعة وفيها أيضا ما يقرب من ثلاثة ملايين نخلة،

تغيرات ودخلت وسائل النقل بالعربات فأدى هذا إلى هبوط متوقع فى الأهمية الاقتصادية للبلح والحمير. على أن زيادة دفع الأجور بالنقد التى ترجع إلى نمو صناعة البترول فى الولايات الشرقية من العربية السعودية قد أحدث انتعاشا فى التجارة والمرافق والصناعات الخفيفة كما أحدث تنوعا أكثر فى المحاصيل الزراعية، وأصبح لصناعة المنسوجات (ويعمل منها محليا البشت الذى كان له من زمن بعيد شهرة يستحقها)، شأن، ولا تزال هذه الصناعة مادة هامة فى الكيان الاقتصادى للحسا.

**تاريخها:** إن الدراسة المفصلة لتاريخ الحسا، وخاصة فى عصورها القديمة، لا تزال تنتظر من يقوم بها. ويذهب البعض إلى أن الإقليم الذى كان يعرف فى القديم باسم «أتين» ربما كان هو ما يعرف الآن بالحسا، ولكن ما من إشارة أخرى فى المصادر القديمة يمكن أن تكون ذات صلة بالواحة. ولا شك أن هذه المنطقة عرفت بالحسا (أو الأحساء) فى زمن النبى عليه الصلاة والسلام،

ومن ثم فإنها أكبر الواحات فى العربية السعودية وأغناها. وعماد الزراعة فى الحسا الماء الوفور الذى تتزود به من آبار صناعية تزيد على الستين بئرا ينصب منها ما يربى على ٧٥,٠٠٠ لتر من الماء فى الدقيقة. ومنذ صدر القرون الوسطى على الأقل حين كان الإقليم يسمى هجر نسبة لقصبته، كان البلح هو أوفر وأشهر المحصولات المحلية، ومن ثم جاء المثل «كناقل التمر إلى هجر» وهو على غرار المثل الإنكليزى «كناقل الفحم إلى نيو كاسل» وأوسع صنف محلى انتشارا من البلح هو ما يعرف باسم «رُزَيْز» (وينسب إليه السكان أحيانا على سبيل المزاح فيقال لهم «الرزيزية»)، أما الصنف الذى يعد خير البلح جودة فهو «الخُلاص». وقد أحصى فى الحسا ما يزيد على سبعين صنفا مختلفة من البلح لا يستعمل بعضها إلا علفا للحيوان ، وثمة بند آخر له أهمية اقتصادية اشتهرت به المنطقة منذ وقت طويل وهو نوع محلى من الحمير البيضاء الطوال، كانت فى يوم من الأيام تصدر بكثرة وخاصة إلى مصر والعراق. وطرات على نظام الغذاء

وقد دخل معظم أهلها فى الإسلام فى تاريخ مبكر، ولو أنهم تمردوا على السلطة المركزية عدة مرات. وكان أشهر هذه الفتن فتنة القرامطة إذ أتوا بالحجر الأسود من مكة واحتجزوه فى منطقة الأحساء عشرين عاما أو نحوها.

وجاء فى المصادر العربية التى ترجع إلى أيام القرون الوسطى أن الحسا كانت فيما يقال حصن البحرين غير بعيد من هجر قصبة الإقليم القديمة. وقد أنشأ هذا الحصن القائد القرمطى المشهور أبو طاهر الجنابى سنة ٣١٤هـ (١٠٥١م) بالقرب من محلة تعرف بالحسا. وأطلق أبو طاهر على الحصن «المؤمنية». على أن الحصن والمحلة جميعا ظلا يسميان بالاسم القديم. وفى سنة ٤٤٣هـ (١٠٥١م) زار المنطقة ووصفها الفارسى ناصر خسرو، ووصفه للحكومة القرمطية أهمية خاصة. وقضى آخر الأمر على سلطان القرامطة على يد أسرة من أهل الحسا هى العيونية.

وثمة آثار للفخار العباسى فى الواحة، وهذا يدل على أن الحسا كانت

كثيفة العمران فى صدر العصور الإسلامية. على أنه ليس من المحتمل أن يكون البرتغاليون والفرس الذين حكموا جزيرة البحرين أو احتلوها فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) على التوالى، قد مدوا حكمهم إلى الواحة. وقد حدث فى العصور المتأخرة أن طمع وهابيو نجد والأتراك فى الواحة بفضل موقعها الجغرافى ومواردها، إلا أن أمراء بنى خالد الذين ظلوا سادة على الأحساء عدة سنين قد حاربوا فى هذه الأثناء للاحتفاظ بسيادتها لها. وسلمت الأحساء أول ما سلمت للوهابيين سنة ١٢٠٩هـ (١٧٩٣م) واحتل الجيش المصرى لمحمد على باشا الواحة فيما بين عامى ١٢٣٥هـ (١٨١٩م) و١٢٤١هـ (١٨٢٥م) وتنازعها بنو خالد والوهابيون بين عام ١٢٤١هـ (١٨٢٥م) وعام ١٢٤٧هـ (١٨٣٠م) وأصبح للوهابيين اليد العليا فيها آخر الأمر، بيد أنهم اضطروا إلى التخلّى عن المنطقة مدة قصيرة للمصريين سنة ١٢٥٥هـ (١٨٣٩م). واحتل الأتراك الواحة سنة ١٢٨٩هـ. وجعلوا المنطقة

## الحسا

يجرى إلى الغرب من قاعدة شبه جزيرة قطر حتى الجنوب.

وفى سنة ١٩٥٢ نقلت قاعدة المحافظة من الحسا إلى الدمام على ساحل الخليج، وغير الاسم من محافظة الحسا إلى المحافظة الشرقية وأصبحت إمارة الحسا لا تبسط ولايتها إلا على منطقة الواحة فقط وترفع تقاريرها إلى الحكومة الإقليمية فى الدمام. وفى سنة ١٩٦٠ قامت حكومة العربية السعودية بزيادة التوسعات فى الزراعة بالواحة بما فى ذلك تثبيت الرمال والصرف وإقامة مزارع تجريبية.

### المصادر:

(١) ناصر خسرو: سفر نامه، طبعة شفر Schefer، باريس سنة ١٨٨١.

(٢) ياقوت: مادة الحسا.

(٣) M.J. de Goeje: *Mémoire sur les Carmathes du Bahrain*، الطبعة الثانية، ليدن سنة ١٨٨٦.

(٤) المؤلف نفسه: *La Fin de L'em-pire des Carmathes* فى Jour. As. سنة ١٨٩٥.

سنجقا فى ولاية البصرة. وكانت الحسا فى أثناء الاحتلال التركى مركزا إداريا لسنجق ومقرا للباشا المتصرف. وطرد الأتراك من الجزيرة آخر الأمر على يد عبد العزيز بن سعود سنة ١٩١٣.

وكان حكم المصريين والأتراك والوهابيين حتى سنة ١٣٣٢هـ (١٩١٣م) حكما لا يتصف بالأمن. فقد كانت قبيلتان بدويتان مع شرقى جزيرة العرب هما بنو خالد وعُجْمان تغييران باستمرار على قرى الحسا وتهديدان طرق التجارة. ونعمت المنطقة أخيرا بالأمن فى ظل الأسرة الحاكمة الحالية. وظلت الحسا من سنة ١٩١٣ إلى سنة ١٩٥٢ قاعدة إدارية للمنطقة الشرقية من السعودية وسميت محافظة الحسا. وقد استخدم اسم الواحة أيضا للدلالة على امتياز البترول (امتياز الحسا) الذى حصل عليه فرانك هولمز Frank Holmes فى العُقَيْر سنة ١٩٢٣ من الملك ابن سعود، وهذا الامتياز يشمل الأراضى القائمة بين رمال الدهناء. والخليج الذى إلى الشرق، وبين العراق والكويت إلى الشمال وخط

(١٤) *Bahrain und F. Wuestenfeld*  
*Abh. d. K. Gesch. d. Wiss. zu Jemama*  
*Goett.*

(١٥) *The Arabs of H.R.P. Dickson*  
*the Desert*, لندن سنة ١٩٤٩.

(١٦) *Iraq and the persian Admiralty*  
*Gulf*, لندن سنة ١٩٤٤.

(١٧) *M. S. Leblicher, S. Rentz*  
*Steinke وغيرهم: Aramco Handbook*  
 الاراضى الواطئة سنة ١٩٦٠.

خورشيد [فيدال F.S.Vidal].

### مصادر أخرى:

١ - *Four centuries of S. H. Longrigg*  
*modern Iraq* أو كسفورد سنة ١٩٥٢.

٢ - *Eastern Arabian K.B. Kelley*  
*Frontiers*, لندن سنة ١٩٤٦.

خورشيد [هيئة التحرير]

## حساب

علم الحساب هو الاسم الذى أطلقه  
 العرب على جميع موضوع هذا العلم.  
 ويقال لمن يمارسه الحاسب أو الحساب.

(٥) سليمان الداخل: تاريخ  
 الأحساء، سنة ١٣٣١هـ

(٦) محمد بن عبد الله آل عبد القادر:  
 تحفة المستفيد بتاريخ الأحساء، الرياض  
 سنة ١٣٧٩.

(٧) *In Unknown R.E. Cheesman*  
*Arabia*, سنة ١٩٢٦.

(٨) *Hasa, An Arabian J.B. Mackie*  
*Oasis* فى *Geographical Journal* عدد  
 ٦٣، سنة ١٩٢٤.

(٩) *The Heart of H.St. J.B. Philby*  
*Arabia* لندن سنة ١٩٢٣.

(١٠) *Gennem Wah- R. Raunhiaer*  
*habiterne land paa Kamelryg*  
 سنة ١٩١٣.

(١١) *The Oasis of Al- F.S. Vidal*  
*Hasa*, نيويورك سنة ١٩٥٥.

(١٢) محمد بن بليهد: صحيح  
 الأخبار، القاهرة سنة ١٣٧٠ -  
 ١٣٧٣هـ

(١٣) *Gazetteer of the J.C. Lorimer*  
*persian gulfoman and central Arabia*  
 كلكتة سنة ١٩٠٨.

## حساب

العاشرة، ج١٦، رقم ٢، ص ٢٥٨ وما بعدها).

وبالرغم من أن هذه الأرقام الهندية كانت معروفة في بعض دوائر أهل العلم إلا أن الغالبية الكبرى من حسابي العرب وفلكييهم كانوا يتوجسون من أن تكون لهم أية صلة بهذا الابتكار الهندي البارع. ويصدق هذا تماما على الأرقام العربية. فقد كانت تنازع الأرقام الرومانية في بقاء شديد بعد ذلك، أي إبان العصور الوسطى المسيحية، وكانت غالبية من ألفوا في الحساب العربي في القرن الحادي عشر لا يزالون يكتبون أسماء الأرقام جميعا. ونذكر من أنصار هذه المدرسة المحافظة أبا بكر محمد الكرخي (٩٧٠ - ١٠٣٦م) صاحب كتاب الكافي في الحساب. وهناك مخطوط من هذا الكتاب في مكتبة كوتا نشر ترجمة له بالألمانية هوشهايم Hochheim (هال عام ١٨٧٨ - ١٨٨٠) واستخدم آخرون، وخاصة أصحاب الأزياج، الطريقة السامية واليونانية، وهي استعمال أحرف الهجاء للدلالة على الأرقام (حساب الجُمَّل؛ انظر طبعة

والحساب أحد العلوم الرياضية أو التعليمية الأربعة وهي تشمل - كما كان الحال قديما - الحساب والهندسة والفلك والموسيقى.

والحساب ينقسم قسمين: نظري وهو الذي كان يطلق عليه أحيانا الاسم اليوناني «إريثماطيقى» ويعتمد في جوهره على الكتابين السابع والتاسع من كتب إقليدس، وعملى وهو الحساب المعنى بالذات. ونقل علماء الهند إلى بلاط بغداد حوالى عام ٧٧٠ تواليفهم في الفلك المعروفة بسدهانتا ونقلوا معها معارفهم في الحساب وخاصة طريقة العدّ الهندية ومنها الصفر (بالسنسكريتيه سونيه). على أن البحوث الحديثة قد جَوَّزَت أن يكون العلم بطريقة العدّ الهندية ذات الصفر قد انتشر قبل ذلك في الشام، وأن يكون الأمويون الذين فتحوا شمالى إفريقيا والأندلس قد نقلوا معهم أرقام الغبار القديمة من الشام إلى الغرب قبل أن تنتشر الأرقام الحديثة من بغداد إلى المشرق (انظر F.Nau: *Note d'Astronomie Syrienne* فى المجلة الآسيوية، المجموعة

نالينو لازياج البتاني؛ ثلاثة أجزاء، ميلان عام ١٨٩٩ - ١٩٠٧). ونذكر من أنصار استخدام الأرقام الهندية في الحساب محمد بن موسى الخوارزمي (٧٨٠ - ٨٤٠م) وهو صاحب أقدم ما نعرف من كتب الحساب (ولم تصل إلينا إلا ترجمة لهذا الكتاب) كما أنه أقدم ما نعرف من كتب الجبر والأزياج الفلكية، وقام كاتب مجهول فنقل كتاب الخوارزمي في الحساب إلى اللغة اللاتينية، ونشر بونكمپاني Bon-compagni هذه الترجمة بعنوان *Trattati d'arithmetica* (رومة سنة ١٨٥٧).

وممن استعملوا الأرقام الهندية معاصر للكرخي يدعى على بن أحمد النسوي (٩٨٠ - ١٠٤٠م) وهو صاحب كتاب «المقنع في الحساب الهندي» ولم ينشر هذا المؤلف كاملاً (وانظر عن هذا المصنف ووبكه Woepcke في المجلة الآسيوية، سنة ١٨٦٣، ج ١، ص ٣٩٢ وما بعدها وسوتر Suter *Biblioth. Mathematica* المجموعة الثالثة، ج ٧، سنة ١٩٠٦ ص ١١٣ - ١٩٩).

وفي هذين الكتابين المتعاصرين، وهما الكافي والمقنع، جاهدت كل من هاتين المدرستين أن تكون لها الغلبة والسيادة، ويظهر أن الحساب الهندي أهمل في الشرق مدة طويلة، أما في الغرب فقد استطاع أن يحتفظ بمقامه. ونذكر من تواليف عرب المغرب في الحساب الكتب التالية: (١) «الكتاب الصغير في الحساب» لأبي زكريا محمد الحصار، ولعله عاش في القرن الثاني عشر. وقد نشر كاتب هذه المادة ترجمة لأهم قسم من هذا الكتاب في *Biblioth. Mathem.* المجموعة الثالثة (ج ٢، سنة ١٩٠١، ص ١٢ - ٤٠) (٢) التلخيص، وهو تلخيص للكتاب السابق بقلم ابن البناء (١٢٦٠ - ١٣٤٠). وقد نشر مار A. Marre ترجمة فرنسية لهذا التلخيص (رومة سنة ١٨٦٥، وظهر لأول مرة في *Atti dell' accad. pontif. de Nuovi lincei* ج ١٧، سنة ١٨٦٤). ونذكر أخيراً كتاب كشف الأسرار عن علم الغبار لأبي الحسن على القلصادي المتوفى بتونس عام ١٤٨٦. وقد نشر ووبكه Woepcke ترجمة فرنسية لهذا الكتاب في المجلة



## حساب

وظل النسوى يستعمل الخط الأفقى للدلالة على الكسور، ذلك أنه قنع كما قنع الهندوس بوضع البسط فوق المقام. وكان الحصار أول من كتب الكسور فى صورتها الحاضرة مستعملا الخط الأفقى. وكان الفلكيون فى حساباتهم يستعملون فى الغالب الكسور الستينية كما فعل البابليون والروم من قبلهم (٣٠ ٢٧) أى  $3 + \frac{27}{60} + \frac{2}{60}$ .

وقد استخرج الجذر التربيعى بنفس الطريقة التى نستخرجه بها فى الوقت الحاضر. وعبر العرب عن الجذور الصماء بصيغة الكسور العادية تقريبا، لأنهم لم يكونوا يعد على دراية بالكسور العشرية. ولم يهتدوا إلى علامة خاصة بالجذر التربيعى إلا على يد القلصادى الذى استعمل للدلالة عليه الحرف الأول من كلمة جذر.

ويشمل الحساب العربى أيضا تطبيقات للعمليات الأساسية المستعملة فى الحياة اليومية وفى الأغراض التجارية بل الهندسة أيضا، أى حساب المساحات والأحجام. ومما يدخل فى موضوع الحساب النظرى، وإن كان

المذكورة آنفا *Atti. etc.* (ج ١٢)، سنة ١٨٥٩) ونشر هذا الكتاب بالعربية فى فاس عام ١٣١٥هـ (١٨٩٧ - ١٨٩٨م).

ويمنعنا ضيق المقام هنا أن نفصل القول فى طرائق الحساب، وحسبنا أن نقرر بعض النقط القليلة التى تختلف عن الطريقة الحديثة فى العد، فنقول أولا إن محمد بن موسى يخالف الهندوس فيبدأ الجمع والطرح من الجانب الأيسر. وتقتضى هذه الطريقة محو الأرقام التى على اليسار، وكان ذلك ميسورا على العرب لاعتيادهم استعمال لوحة الغبار فى الحساب، وكان الحصار أيضا ما برح يبدأ الطرح (لا الجمع) من اليسار، أما القلصادى فهو أول من بدأ تلك العمليتين من اليمين. وتطلب الأمر ستة قرون كاملة لى تحل هذه الطريقة الطبيعية البسيطة نهائيا محل الطرائق الأخرى، ولكن ليس من شك فى أن الحسابين العاملين فى جهات مختلفة كانوا خلال هذه الفترة يأخذون بهذه الطريقة الطبيعية.

جـ sensc d. Araber جـ ١٠، ص ٢٠٣؛ جـ ١٤، ص ١٨١، وانظر مجلة المشرق، جـ ٣، سنة ١٩٠٠، ص ١٧١ - ١٧٤).

#### المصادر:

(١) H.H. Hankel: *Zur Gesch. d. Math. in Altertum u mittelater* ليبسك سنة ١٨٧٤، ص ٢٢٣ - ٢٧٠.

(٢) M. Cantor: *Vorlesungen uber* Gesch. de Math. جـ ١، ليبسك سنة ١٨٩٤، الطبعة الثالثة سنة ١٩٠٧، جـ ٧: Araber.

(٣) F. Woepcke في المجلة الآسيوية، سنة ١٨٥٢، جـ ٢، سنة ١٨٥٤، وسنة ١٨٦٣ إلخ.

(٤) Dieterici: *Propaedeutik der Ara-* ber ص ١ - ٢٢.

(٥) مفاتيح العلوم، طبعة فان قلوطن ص ١٨٤ - ٢٠١.

الشنتاوى [سوتر H. Suter]

+ الحساب علم: أى الأريثماتيقي: ويقسم الفارابى فى كتابه «إحصاء العلوم» (طبعة A.L. Palencia، مدريد سنة

يتصل فى الغالب بكتب الحساب العملى الطرق المتبعة فى اختبار صحة العمليات الحسابية (أى اختبار العمليات باطراح العمليات الحسابية، أى اختبار العمليات باطراح السبعات والتسعيات) وجميع المتواليات الحسابية والهندسية وجميع الأرقام الخاصة بالجذور التربيعية والتكعيبية ومربع مربع الكمية، وكذلك النظريات الخاصة بالأرقام الكاملة والنسبية الخ...

ولا نستطيع هنا أن ندخل فى أية تفصيلات عن بعض أفرع الحساب مثل حساب الخطأين (-Regula duorum falsor-um) وحساب الدرهم والدينار وغير ذلك، وهى على كل حال أدخل فى الجبر منها فى الحساب. وبقي علينا أن نذكر أن العرب كانت لديهم طريقة للحساب باليد والأصابع أو الهواء (حساب اليد أو الهواء) إلى جانب الحساب على الورق أو لوحة الغبار. وثمة طائفة من المخطوطات عن هذه الطريقة فى الحساب مازالت باقية (انظر Suter: *Nachtraege die Mathem, u Astronom Abhandlungen z. Gesch. d. Mathem. Wis-*

## حساب

تكنى وألجيو تيكي تكنى. والموضوعات التى عولجت فى علم العدد هى نفس موضوعات الأبواب السابع والثامن والتاسع من كتاب الأصول لإقليدس (ترجم أول ما ترجم فى عهد هارون الرشيد على يد الحجاج بن يوسف بن مطر) ومقدمة الأريثماتيقي لنيقوماخوس المنتسب إلى كيراسا. وقد نهج الكتاب العرب بصفة عامة نهج أسلافهم الإغريق فرأوا أن المقادير التخيلية، وهى موضوع الفصل العاشر من كتاب الأصول، تدخل فى الهندسة أكثر من دخولها فى الحساب، ولو أن بعضهم، مثل عمر الخيام، قد اتخذ خطوات لها مغزاها نحو اعتبار المقادير التخيلية أعداداً A.P.Yuschkevitch: *Geschichte der Mathematik in Mittelalter* ليپسك سنة ١٩٦٤، ص ٢٤٨ وما بعدها). أما علم الحساب فيختص أساسا بالعمليات الحسابية الجوهرية وعمليات استخراج الجذور. ومع ذلك فإنه تمشيا مع المفهوم العام للحساب الذى يختص بإيجاد الكميات المجهولة عدديا من الكميات المعروفة فإن كتب

١٩٥٣) علم الحساب (علوم التعاليم) إلى سبعة فروع كبيرة على رأسها علم العدد. ويقول الفارابى إنه يوجد فى الحق علمان للعدد، علم عملى والآخر نظرى، وهو يستوحى بعض فقرات من أفلاطون فيشرح العلم الأول بأنه يبحث فى الأعداد من حيث هى أعداد لمعدودات مثل رجال وخيول ودنانير، أما العلم الآخر، وهو الذى يطلق عليه بحق لفظ علم، فإنه يبحث فى الأعداد مجردة من الأشياء المحسوسة.

ويضيف الفارابى إلى ذلك أن العلم النظرى للعدد يختص بالطبائع الكامنة فى الأعداد بأعيانها سواء كانت أزواجا أو أفرادا، كما يختص بالطبائع التى تكتسبها الأعداد حين يضاف بعضها إلى بعض أو يتركب على بعض أو ينفصل بعضها من بعض.

على أننا نجد بصفة عامة فى كتب الأريثماتيقي العربية تفرقة أخرى من أصل يونانى أيضا، بين «علم العدد» و«علم الحساب» تضاهى التفرقة بين المفهومين الإغريقين ألو أريثميتيكي

المغربي المتوفى حوالى سنة ٥٧٠هـ (١١٧٥م؛ Anbouba فى مجلة المشرق، سنة ١٩٦١، ص ٦١ - ١٠٨). وقد يلاحظ أن هذه الرسائل جميعا تختلف عن الكتب التى تتناول طرائق الحساب الهندى، ذلك أن الأعداد فيها تكتب أساسا بالكلمات، وبالتطبيق لمصطلح «علم حساب النجوم» يمكن القول بأن مصطلح «الحاسب» يدل على الفلكى أو المنجم أو العالم بالحساب.

وقد ترجم مقدمة نيقوماخوس إلى العربية ثابت بن قرّة الحرّانى المتوفى سنة ٢٨٨هـ (٩٠١م كتاب المدخل إلى علم العدد، طبعة W. Kutsch S.J، بيروت سنة ١٩٥٩) وسرعان ما حظيت الترجمة بالشهرة التى حظيت بها المقدمة فى العصور القديمة المتأخرة. وعن طريقها عرف علماء الحساب فى الإسلام عرضا منهجيا للعلم الفيثاغورى فى الحساب أى ارتباط الحساب بالموضوعات الأخرى للأسطقسات (الهندسة والفلك والموسيقى) وتصنيف العدد إلى تام وزائد وناقص، وكذلك إلى أعداد متحابّة

الحساب تتضمن فى العادة فصولا فى القضايا الجبرية. والحق أن عددا من الرسائل فى الحساب قد انصرفت انصرافا تاما أو يكاد إلى الجبر. والشواهد على ذلك: طرائف الحساب لأبى كامل شجاع بن أسلم المتوفى سنة ٢٨٧هـ (٩٠٠م، طبعة أحمد سعيد سعيدان: مجلة معهد المخطوطات العربية، ج٩، سنة ١٩٦٣، وقد ترجمه إلى الألمانية H. Suter: Bibl. Math. ج٢/٣ سنة ١٩١١، ص ١٠٠ - ١٢٠)؛ والكافى (وقد ترجمه إلى الألمانية A. Hocheim فى ثلاثة أجزاء. هال سنة ١٨٧٨ - ١٨٨٠) والبديع (طبعة A. Anbouba، بيروت سنة ١٩٦٤) والكافى والبديع كلاهما لأبى بكر محمد بن الحسن الكرجى المتوفى سنة ٣٩٠هـ (١٠٠٠م = الكرخى، أنظر Levi Della Vida فى Rivistora degli studi orientali، ج ١٤ ص ٢٦٤ وما بعدها؛ Anbouba فى مجلة الدراسات الأدبية، الجامعة اللبنانية بيروت، العددان ١، ٢ سنة ١٩٥٩، ص ٧٣ - ١٠٦) و«الباهر فى علم الحساب» للسموأل بن يحيى

ومتواليات إلخ. ويظهر تأثير هذا العمل فى كتابات إخوان الصفا إذ تبدأ رسالتهم الأولى بالعدد (الترجمة الإنكليزية بقلم B.Goldstein فى Centaur-us، سنة ١٩٦٤، ص ١٢٩ - ١٦٠). وهذه الرسالة ليست فى معظمها إلا شرحا للمقدمة، وهى تستشهد كثيرا بنيقوماخوس وفيثاغورس، ويقول إخوان الصفا: إن الحساب هو المرحلة الأولى فى الطريق إلى الحكمة، وهو دراسة لخواص الأشياء الموجودة بدراسة وحدانيات الأعداد التى تطابق هذه الأشياء: والأشياء الموجودة تتفق وطبيعة الأعداد، بل إننا حين نصنف الأعداد تصنيفا تقليديا كتصنيفها آحاد وعشرات ومئات وآلاف فإن هذا التصنيف يستوحى نمطا كونيا فى الطبيعة، وفى هذه الحالة يكون التصنيف كما يأتى: الطبائع الأربع، فالعناصر الأربعة، والأخلاط الأربعة. والأصل فى العدد الواحد هو الواحد الأحد، وكما أن الأشياء جميعا تصدر عنه فكذلك يكون الواحد هو مبدأ كل الأعداد، ولكنه ليس عددا فى ذاته. ومثل هذه التأملات لا توجد فى الكتابات

العلمية الهزيلة فحسب، ذلك أن عمر الخيام أيضا، وهو من أئمة علماء الرياضيات فى الإسلام، كان يرى أن دراسة الرياضيات التى تعد أصفى نواحى الفلسفة، هى الخطوة الأولى فى السلم المؤدى إلى المعاد ومعرفة الماهية الحقة للوجود (رسالة فى شرح ما أشكل من مصادرات إقليدس، طبعة عبد الحميد صبرة، الإسكندرية سنة ١٩٦١، ص ٣، ٧٥). ويجب أن نذكر أن مترجم مقدمة نيقوماخوس كان من أقدر علماء الرياضيات فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى)؛ على أن المرء ليعجب من ندرة ما كتب فى «علم العدد» ذاته. ونحن نجد رسالة موسعة بعض الشيء فى هذا الموضوع وهى «مراسم الانتساب فى علم الحساب» التى كتبها فى دمشق يعيش بن إبراهيم بن يوسف الأموى الأندلسى سنة ٧٧٤هـ (١٣٧٣م) وهى تشمل دراسة للأعداد الهرمية (سعيدان فى *Islamic Culture* سنة ١٩٦٥، ص ٢١٠، ٢١٢). وقد كتب ثابت بن قرّة رسالة قائمة بذاتها عن الأعداد المتحابّة (الترجمة الفرنسية بقلم F. Woepcke فى *Jour. As.* ج ٢٠،

سنة ١٨٥٢، ص ٢٢٠ - ٢٢٩). وكذلك فعل كمال الدين الفارسي (انظر بروكلمان، قسم ٢، ص ٢٩٥، رقم ٢). وقد رد ثابت بن قرة على الراى الذى يذهب إلى أن اللانهائى لا يمكن أن يكون أكبر من لا نهائى آخر، فضرب مثل الأعداد ملاحظا أن جنس الأعداد الطبيعية وجنس الأعداد الزوجية كلاهما لا نهائى، على حين أن الجنس الثانى ضعف الأول، ثم قال إن مجموعة لانهائية من أعداد قد تكون فى الحق جزءا ما فى مجموعة لانهائية أخرى (المتحف البريطانى، مخطوط، فهرس إضافات المخطوطات الشرقية، رقم ٧٤٧٣، ورقة رقم ١٤ وجه<sup>(١)</sup>).

(١) ونستطيع أن نضيف هنا من عندنا نص ثابت بن قرة كما نقله لنا موسى بن عيسى بن أسيد:  
(أ) أن ما لا نهاية له موجود بالفعل.  
(ب) إن ما لا نهاية له يمكن أن يكون أكبر أو أصغر من ما لانهاية له آخر.  
ويستطرد ثابت قائلا إنه يمكن البرهنة على أن مجموعة الأعداد الطبيعية الموجبة الزوجية تساوى مجموعة الأعداد الطبيعية الموجبة الفردية.  
وعليه فإن مجموعة الأعداد الطبيعية الزوجية هى نصف مجموعة الأعداد الطبيعية الموجبة، وأن هناك ما لانهاية له هو نصف ما لانهاية له آخر.  
د.أ.س. الدمرداش.

وأول رسالة فى أوائل الحساب الهندى هى رسالة كتبها محمد بن موسى الخوارزمى (حوالى سنة ٢١٠هـ = ٨٢٥م) ولم يبق من هذه الرسالة إلا عدد من النقول اللاتينية نقلت عن ترجمة يرجع أنها صنعت فى القرن الثانى عشر الميلادى، وثمة ترجمة من هذه يمثلها مخطوط وحيد من القرن الثالث عشر محفوظ فى كمبردج، ونشر هذا المخطوط أول ما نشر بمعرفة بونكومپانى *Trattati d' B. Boncompagni aritmticai Algoritmi de numero indorum* رومة ١٨٥٧، وأعيد تحقيقه على يد K. Vogel: *Alchwarizmi's Algorismus* آلن سنة ١٩٦٣) وثمة ترجمة أخرى للرسالة بعنوان *Ioanis Hispalensis Liber Algorismi or Alghoarismi de pratica arismetrice* ج ٢، رومة سنة ١٨٥٧).

ويشرح النقل الأول النسق الوضعى للقيمة العشرية للعد اللفظى، بالرغم من عدم وجود الأرقام الهندية التسعة فى مخطوط كمبردج الذى يستخدم الأرقام الرومانية فحسب. أما الصفر فيمثل

كوشيار بن لبان الجيلى وعنوانها «أصول حساب الهند»، وقد صنفها سنة ٢٩٠ هـ الموافق ١٠٠٠ م (Principles of Hindu Reckoning صورة طبق الأصل من النص العربى مع ترجمة إنكليزية بقلم Martin Levey, Marvin Petruckh, Madison and Milwaukee سنة ١٩٦٥). وهذه المقدمة من جزئين، الأول يقدم التسعة الرقوم مع مبدأ قيمة التواجد العشرى، وتشير دائرة صغيرة (الصفر) إلى خلو عدد من الوضع المكانى (أى المرتبة) الذى يشغله، ثم يبدأ كوشيار فى إجراء الجمع (أى الزيادة) والنقصان (أى عمليات الطرح) والضرب والقسمة. أما عمليتا التضعيف والتتصيف فقد قال إنهما نوعان آخران من الزيادة والنقصان على التوالى. ثم يعقب ذلك طريقة إيجاد الجذر التربيعى (أى الجذر) وينتهى هذا الجزء بفصل قصير عن «الموازن»، وفيه يستخدم ميزان التسعة لمراجعة نتائج عمليات الضرب والقسمة واستخراج الجذر التربيعى. أما الكسور فيعبر عنها هنا مطلقا بالنظام الستينى. فالنصف مثلا

هنا بدائرة صغيرة (Circulus) ووظيفته الإشارة إلى مكان خال (differentia mansio martaba, Manzila) ويطلق النقل الثانى أيضا (Liber Algorismi) اللفظ صفر على cifre أو siffre أى المكان الخالى: وعند إجراء العمليات الحسابية الأساسية توضع الأرقام الرقم فوق الآخر، ويشرع فى العمل من اليسار، ثم يحدث المحو والنقل للرقوم من مكانها مما يدل على أن العمليات كانت تجرى فوق لوح يعلوه الغبار. ومن أخص ملامح الرسالة أن عمليتى التضعيف والتتصيف كانتا مستقلتين، وهذا النهج ظل الحاسبون العرب يتبعونه حتى عصر الكاشى فى القرن التاسع الهجرى الموافق الخامس عشر الميلادى (وإن لم يتبعه الكرجى وابن البناء حوالى سنة ٦١٩ هـ = ١٢٢٢ م، أو القلصادى المتوفى سنة ٨٨٢ هـ = ١٤٧٧ م أو سنة ٨٩١ هـ = ١٤٨٦ م) كما ظل يتبعه كثير من الكتاب فى أوربا حتى القرن السادس عشر.

ومن المقدمات الأولى للحساب على النمط الهندى بقيت مقدمة أبى الحسن

بعد أن يحل الواحد محل الآخر على التخت<sup>(١)</sup>:

(١) ومن المستحسن هنا توضيح عملية الضرب هذه بالجوء إلى النص الأصلي من كتاب أصول حساب الهند لكوشيار بن لبنان الجيلي - الفصل الرابع من المقالة الأولى تحقيق د. أحمد سعيد سعيدان، مجلة معهد مخطوطات جامعة الدول العربية مايو ١٩٦٧، المجلد الثالث عشر، الجزء الأول، وهو كالآتي:  
نريد أن نضرب ثلاثة وخمسة عشرين في مائتين وثلاثة وأربعين، فنضعهما على التخت على ما في الصورة الأولى:  
أولى المراتب السفلانية تحت آخر المراتب ٢٤٣ الفوقانية.

ثم نضرب الثلاثة الفوقانية في الاثنين السفلاني، فيكون ستة، فنضعها فوق الاثنين السفلاني، بإزاء الثلاثة الفوقانية، على ما في الصورة الثانية  
٦٣٢٥  
١٤٣

فلو كان في الستة عشرات كنا نضعها بعد الستة ثم نضرب الثلاثة الفوقانية أيضا في الأربعة السفلانية (فيكون اثني عشرة، فنضع الاثنين فوق الأربعة) ونزيد العشرة على عشراته، وهي الستة، صارت سبعة فنحصل على ما في الصورة الثالثة  
٧٢٣٢٥

ثم نضرب الثلاثة الفوقانية في الثلاثة السفلانية،  
٢٤٣ وتنقل المراتب السفلانية مرتبة، فنحصل على الثلاثة الفوقانية.

وننقل المراتب السفلانية مرتبة، فنحصل على ما في الصورة الرابعة  
٧٢٩٢٥  
٢٤٣

ثم نضرب الاثنين الذي فوق الثلاثة السفلانية في الاثنين السفلاني، فيكون أربعة، فنزيده على الاثنين الذي فوق الاثنين (السفلاني) فيصير ستة،=

يعبر عنه بثلاثين جزءا من واحد، وعلى ذلك فلتنصيف العدد ٥٦٢٥ تظهر النتيجة كالآتي ٢٨١٢. وبالمثل فإن باقى عمليات القسمة يضرب ٣٠ في قوى ٦٠ ثم يقسم على المقسوم عليه. أما الجزء الثانى فقد خصص برمته للتركيب بجدول الستين في التقدير (وهو يشمل الجذر التربيعي) بمساعدة جداول الضرب للأعداد من واحد إلى ستين (وهي مفقودة في النسخة الباقية). وفي هذه الجداول تتمثل الأعداد بأرقام الأبجد التقليدية. على أن العمليات الحسابية ذاتها تستخدم النظام الوضعى الصرف للعد باستعمال الأعداد التسعة والصفير. أما الفصل الأخير من الرسالة فيوضح عملية استخراج الجذر التكعيبي بالنظام العشري. وتجرى العمليات الحسابية كلها في الرسالة على تخت من الغبار وتتضمن المحو والإزاحة للأعداد، والنتيجة النهائية هي في الإحلال لعدد واحد من الأعداد المعطاة. فإذا أردنا مثلا إيجاد حاصل ضرب العدد ٢٤٣×٣٢٥ فإن الأرقام الآتية تتابع



## حساب

دمشق سنة ٣٤١هـ (٩٥٢ - ٩٥٣م)  
وهذا الكتاب الهام لم يطبع بعد، إلا أن  
أحمد سعيد سعيدان قد درسه معتمداً  
على المخطوط الوحيد المحفوظ في يكي  
جامع رقم ٨٠٢ باستانبول (Isis، عدد  
٥٧، ص ٤٧٥ - ٤٩٠). وقد طبق  
الإقليدسى النظام الهندى على حساب  
العد القديم وعلى النظام الستينى فى  
الكسور وانبرى يغير طريقة التخت  
والغبار ويستبدل بها المداد والورق. ولم  
يقتصر الأمر على ظهور سخر هذه  
الطريقة بل إن اقتران التخت بالمنجمين  
الذين يكتسبون رزقهم باستخراج  
الطوالع فضلاً عما فى عادة محو الغبار  
باليد من سقم، فقد أصبح هذا التغيير  
مرغوباً فيه. ومن هنا فإنه من الجدير  
 بالذكر أنه حدث فى نفس القرن الذى  
عاش فيه الإقليدسى أن كتب أبو الوفاء  
البوزجاني رسالته فى أصول الحساب  
ليفيد منها كتاب الحكومة وعمالها («ما  
يحتاج إليه الكتاب والعمال من صناعة  
الحساب» انظر M.Medovoi فى *Istoriko*  
*Matematich eskiye Issledovaniya* جـ  
١٣، سنة ١٩٦٠، ص ٢٥٣ - ٣٢٤)

٢٢٥ ٦٣٢٥ ٧٢٣٢٥ ٧٢٩٢٥ ٧٧٧٦٥  
٢٤٣ ٢٤٣ ٢٤٣ ٢٤٣ ٢٤٣  
٧٨٩٧٥

٣٤٣

على أنه حدث قبل زمن كوشيار أن  
دخلت فى علم الحساب ابتكارات عظيمة  
المغزى، وهذا ماثل فى «كتاب الفصول  
فى الحساب الهندى» لأبى الحسن أحمد  
ابن إبراهيم الإقليدسى، وقد صنّفه فى

= ثم نضرب الاثنين فوقاني أيضاً فى الأربعة  
السفلانية، فيكون ثمانية، فنزيدها على التسعة التى  
فوق الأربعة، ثم نضرب الاثنين فوقاني أيضاً فى  
الثلاث السفلانية، فيكون الستة، فنضعها فوق  
الثلاث، مكان الاثنين فوقاني، وننقل المراتب  
السفلانية مرتبة، فنحصل على ما فى الصورة  
الخامسة ٧٧٧٦٥

٢٤٣  
ثم نضرب الخامسة فوقانية فى الاثنين  
السفلاني، فيكون عشرة، فنزيدها على عشرات  
المرتبة التى فوق الاثنين، ثم نضرب الخمسة أيضاً  
فى الأربعة السفلانية يكون عشرين، فنزيد على  
عشرات الأربعة، فيصير تسعة، ثم نضرب الخمسة  
فى الثلاثة السفلانية، يكون خمسة عشر، فنترك  
الخمسة مكانها، ونزيد العشرة على عشراتها،  
فنحصل على ما فى الصورة السادسة

٧٨٩٧٥

٢٤٣

وذلك ما أردنا أن نعمل

د.س. الدمرداش

الروسية بقلم V.Segal, B. Rozenfeld, A.Yushkevich (١٩٥٦ سنة ١٩٥٦) (١) وعلى حين أدرك الكاشى أهمية الكسور العشرية أكثر بكثير من إدراك الإقليدسى فإن الإقليدسى قد استخدم علامة عشرية هى نقطة فوق العدد مكان الوحدات، وهى طريقة تفوق طريقة الكاشى فى الدلالة على الجزء العشرى مثلا بكتابته بلون مخالف أو

وقد حرص على تحرير الطرائق الهندية التى كان يستخدمها أحيانا من تحت الغبار والمحو. وزعم الإقليدسى أنه أول من تناول تناولا كافيا الجذر التكعيبي، ولكن أعجب سمة من سمات كتابه شرحه للكسور العشرية وتطبيقها، وهو ابتكار ظل ينسب حتى عهد قريب إلى الكاشى الذى عاش بعده بخمسة قرون. وقد عادت هذه الفكرة إلى الظهور بصورة ما فى «تكملة فى علم الحساب» لأبى منصور عبد القاهر البغدادى المتوفى سنة ٤٢٨هـ (١٠٣٧م) وهو الذى عبر عن العدد ١٧,٢٨ بالترتيب (انظر سعيدان فى مجلة Isis، الموضع (١٧، ٠٢، ٠٨) المذكور ص ٤٨٧ - ٤٨٨ وفى Islamic Culture عدد ٣٩، سنة ١٩٦٥، ص ٢١٠، ٢٢٠) على أن هذا الابتكار قد ضاع بصفة عامة فيما يظهر حتى جاء الكاشى بعد الإقليدسى بخمسة قرون فعاد إلى استحداث «الكسور العشرية» فى كتابه «مفتاح الحساب» معتبرا ذلك كشفا جديدا اهتدى إليه بالقياس على النظام الستينى (صورة طبق الأصل من النص العربى مع ترجمة وتعليق باللغة

(١) والنص الذى يورده الكاشى فى كتابه مفتاح الحساب الذى سبق لنا تحقيقه كالآتى: ص ١٢٣. إذا أردنا تحويل الكسور بالأرقام الستينية إلى الأرقام الهندية أى إلى الكسور الإيعشارية. نضرب الكسور بالأرقام الستينية فى عشرة، فإن كان أول مراتب الحاصل أجزاء أعنى درجا فهى الأعشار، وإن لم يكن أجزاء فنضع مكان الأعشار صفرا، ثم نضرب كسور الحاصل أى غير الأجزاء فى عشرة، فإن كان أول مراتب الحاصل أجزاء نضعها فى المرتبة التى سميناهما ثانى الأعشار، وإن لم يكن أجزاء نضع مكان ثانى الأعشار صفرا، ثم نضرب هذا الحاصل غير الأجزاء فى عشرة، ونضع أجزاء الحاصل مكان ثالث الأعشار بعد أن رفع بالأجزاء، وعلى هذا القياس.

وفى موضع آخر يقول الكاشى (ص ١٢١): وينبغى أن نكتب الأعشار فى يمين الأحاد، وثانى الأعشار فى يمين الأعشار، وثالث الأعشار فى يمين ثانيهما وهكذا إلى حيث بلغ، فيكون الصحاح والكسور فى سطر واحد.

د.س. الدمرداش.

فى عمود أو أعمدة غير عمود أو أعمدة  
الجزء الصحيح.

وهناك سمة تميز الكتب التى تتناول  
الحساب الهندى هى استخدام الأرقام  
العربية التى أصبحت تقليدا رسّخه  
العلماء العرب فى القرون الوسطى على  
اعتبار أن أصل هذه الأرقام هندى.  
صحيح أن هذه النسبة إلى الهند قد  
أصبحت الآن موضع اعتراف الجميع،  
إلا أن المنبع الأساسى لهذه الأرقام  
وطريقة انتشارها وتطورها فى العالم  
الإسلامى وفى أوربا ظل موضوعا  
للمناقشة بالرغم من البحوث  
المستفيضة التى قام به فوپكه Woepcke  
وسميث Smith وكارپنسكى Carpinski  
وکاراده قو Carra de Voux وکاندز  
Gandz وكثير غير هؤلاء. وقد بقيت  
الأعداد فى العالم الإسلامى وظلت باقية  
فى صورتين على الأغلب: الصورة  
الأولى فى الشرق، والصورة الثانية فى  
الغرب. وقد جرت العادة بأن يطلق على  
الأعداد الشرقية اسم «الهندية»، على  
حين أطلق على الأخرى التى هى  
الأصل المباشر للأعداد الأوروبية الحديثة

اسم حروف «الغبار». على أنه يحدث  
أحيانا أن تنعكس هذه التسمية (انظر  
F. Woepcke & A. Marre فى *Atti dell' Accademia pontificia de' Nuovi Lincei* المجلد  
١٩، السنة التاسعة عشرة، سنة  
١٨٦٦). أو تستعمل الصفتان ككلاهما  
للدلالة على الأعداد الشرقية والأعداد  
الغربية، فابن الهائم المتوفى سنة  
٨١٥هـ (١٤١٢م) فى كتابه «مرشدة  
الطالب إلى أسنى المطالب» قد عاد إلى  
استخدام الأعداد الشرقية والأعداد  
الغربية وأسماهما الاثنتين الأعداد  
الهندية. وثمة ملاحظة على هامش  
مخطوط من المخطوطات تنكر هذه  
التسمية بالنسبة للأعداد الغربية وتزعم  
أنها من أصل رومى وتسمى هذه  
الأعداد وتلك أعداد «الغبار» (مخطوط  
بمكتبة جامعة برنستون ٣٩٤٠،  
وتاريخه ٩٨١هـ = ١٥٧٣، ورقة رقم  
١ وجه) ويجب أن نبحت هذا الزعم  
مرتبطا بالنظرية التى قدمها فوپكه  
وأيدها كاندز وهى تقول إن أرقام  
الغبار نشرها القائلون بالأفلاطونية  
الحديثة وأن العرب عرفوها عن طريق

الرومان. أما فيما يختص بالنمط الغربى للأعداد فإن يحيى بن تقي الدين ابن إسماعيل الحلبي (حوالى سنة ١٠١٩هـ = ١٦١٠م) يقول فى كتابه «مسلك الطلاب فى شرح نزهة الحساب» إن هذه هى الغبارية ويقال لها أيضا الهندية، ولكن استعمالها غلب بين أهل المغرب وبين من اتبعوهم (مخطوط مكتبة جامعة برنستون رقم ٢٤٠٧ وتاريخه ١٠٣٧هـ = ١٦٢٧ - ١٦٢٨، ورقة رقم ٨٢ ظهر).

وكان كلا النمطين من الأعداد معروفا للعرب قبيل سنة ٧٣٣م إن لم يكن أقدم من ذلك، على أنه يمكن أن نلاحظ أنه ما من أحد حتى اليوم قد وجد فى الرسائل العربية عن الحساب أية إشارة إلى مؤلفين من الهنود أو أسماء كتب هندية، والأمر على خلاف ذلك فى الكتابات العربية فى الفلك. زد على ذلك أن هذه الرسائل ليس فيها أى أثر للتقسيم الهندى للحساب إلى نحو من عشرين عملية، وإنما هى أجنح إلى أتباع التقسيم الرومى المؤلف، وهى فى تسميتها للقوى التى تعلق الترتيب

والتكعيب فإنها تأخذ بالجمع على غرار ما نجده عند ديوفنطس، ولا تأخذ بالضرب كما هو الحال فى مألوف الطريقة الهندية. ذلك أنها تعبر عن القوى السادسة مثلا بـ «كعب الكعب» (باليونانية كوبسكوبوس) ولا تقول «مربع الكعب» أو «مكعب الترتيب» (انظر H.T. Colebrooke: *Alegbra from the Sanscrit* لندن سنة ١٩١٧، ص ١٢) ومن جهة أخرى نجد أن عبارة «حساب التخت والتراب» هى المرادف الواضح للسكريتية «باطيكنتا» و«دهولى كرما» Datta & Singht: *History of Hindu Mathematics* ج ١، ص ١٢٣ - ١٢٤). وهناك نظير فى الاستعمال السكريتى للقول «الجمع والتفريق» (أو «الضم والتفريق» بعبارة ابن خلدون) وهما اصطلاحان يدلان دائما فى الرسائل الباقية على الجمع والطرح، ويمكن أن يدلأ أيضا على علم الحساب برمته (المصدر نفسه، ص ١٣٠، وانظر أيضا J. Ruska فى *Sb. Heid. Ak. Wiss phil. hist. Kl.* سنة ١٩١٧، ص ١٤ - ٢١) ومن هنا جاء تعريف الحساب فى

## حساب

القياس المحلية من عملات نقدية أو مقاييس<sup>(١)</sup>. وثمة نظام آخر يستعمله هذا الحساب مستوحى فيما يظهر من خصائص تتميز بها اللغة العربية، ويمقتضى هذا النظام يعبر عن الكسور  $\frac{1}{2}$ ،  $\frac{1}{4}$ ،  $\frac{1}{10}$ ... فحسب بكلمات مشتقة من مقاماتها (الثلث عن ثلاثة وهكذا، أما النصف فلا يشتق من اثنين ومن ثم يطلق عليه «الموضوع» وهو ما جرى به العرف).

هذا ويمكن تحويل بعض الكسور إلى كسور مساعدة مشتقة من المجموعة الأولى، فمثلا الكسر  $\frac{1}{12}$  هو نصف السدس. أما الكسور الأخرى مثل  $\frac{1}{11}$ ،  $\frac{1}{13}$  فلا يمكن التعبير عنها على هذا النحو، ولهذا فإنه يطلق عليها وعلى مقاماتها التسمية «أصم». وبهذا المفهوم قال إخوان الصفا عن العدد ١١ إنه أول الأعداد الصماء. وللتعبير عن

إخوان الصفا بأنه «جمع العدد وتفريقه». ويروى أن الخوارزمي كتب كتابا في «الجمع والتفريق»، ومن الجائز أنه لم يقتصر على العمليات الأولية من جمع وطرح.

وساد العالم الإسلامي قبل انتشار الطرائق الهندية في الحساب ضرب من الحساب سماه الإقليدسى «حساب الروم والعرب». وقد وضعت الكتب التي تتناول هذا الحساب (مثل رسالة البوزجاني التي أشرنا إليها آنفا) قواعد لإجراء العمليات الحسابية تشمل تعيين الجذور التربيعية على نحو تقريبي، وقد جرى الأمر على أن تجرى هذه العمليات في الذهن، والنتائج الجزئية التي تتحصل في عملية الوصول إلى الحل النهائي لمسألة من المسائل كانت تستذكر بعقد الأصابع في أوضاع معينة. وهذه السمات هي التي جعلت هذا الحساب يسمى «حساب اليد» و«حساب العقود» و«الحساب الهوائي». وعند التعامل مع الكسور فإن حساب اليد يأخذ بالنظام الستيني، أو يقوم بتحويل الكسور إلى أجزاء من وحدات

(١) فإذا كان الدرهم ٢٤ قيراطا ، والقيراط ٨ حبات، والحببة ١٦ رزات مثلا ، عبروا عن الأعداد الصحيحة بالدرهم، وعن الكسور بالقراريط والحببات والأرزات، فالقيراط  $\frac{1}{24}$  والحببة  $\frac{1}{8 \times 24}$  والأرزة  $\frac{1}{6 \times 8 \times 24}$  من الواحد.

الكسر  $\frac{1}{11}$  يقال: جزء واحد من أحد عشر. وفي بعض النصوص الأخرى استعمل اللفظ «أصم» للدلالة على كلمة «أرتيوس» عند إقليدس في إطلاقها على العدد مثل  $\frac{27}{100}$  الذي لا يمكن القول بأنه النسبة بين عددين مجردين.

وقد ظلت الرسائل في حساب العدد تصنف حتى بعد أن تبينت فوائد الحساب الهندي، وكان الهدف العام للحساب العرب بل ربما كان أهم ما حققوه هو صهر الطرائق المختلفة المتاحة لهم في بوتقة واحدة لإيجاد نسق واحد للحساب يقوم على التطبيق المناسب للنظام العشري مع استخدام الأعداد الهندية. وكانت إحدى هذه الطرائق هي الجداول الستينية القديمة التي تأثر بها العرب تأثراً قوياً في كتبهم عن الحساب بفضل ترجمة المؤلفات الإغريقية في الفلك على أننا نجد مرة أخرى أن الطرائق الستينية في الحساب هي وحساب الجمل الذي اقترن بها ظلت مستعملة في جميع الأحوال عند علماء الفلك المسلمين. وبفضل هذه الحقيقة نكاد لا نجد رسالة مهمة في الحساب العربي إلا

وأفردت فصلاً تتناول فيه المنهج الستيني، ويقال كذلك أحياناً «حساب المنجمين» أو «حساب الزيج» أو «حساب الدرج والدقائق». وثمة رسالة متأخرة، وإن تكن شاملة، انصرفت إلى الكلام على هذا المنهج هي «رقائق الحقائق في معرفة الدرج والدقائق لسبط المارديني المتوفى بعد عام ٨٩١ هـ (١٤٨٦ م) وفيها ذكر المؤلف أن الكتاب الوحيد المناسب في الحساب الستيني فيما شاهده هو رسالة لشيخه شهاب الدين أحمد بن المجدي (مكتبة جامعة برنستون، مخطوط رقم ٣٣٢٥، ورقة ١ وجه).

وفي الكتب العربية عن الحساب تحل «الموازن»<sup>(١)</sup> محل البراهين عينها،

١ - ولتوضيح مفهوم الميزان يستحسن الرجوع إلى نص الكاتب في مخطوطة مفتاح الحساب التي سبق لي تحقيقها في دار الكتاب العربي (الباب السادس، ص ٧٦): لحساب امتحان يعرف بالميزان، إن صحت الحساب الميزان ولم يطرده، وطريقه أن تجمع مفردات العدد من غير اعتبار المراتب، نطرح منه تسعة تسعة إلى أن تبقى تسعة أو أقل منها، فما بقي ميزان ذلك العدد.

مثاله: أردنا أن نأخذ ميزانية هذا العدد ٦٤٥٧٨ جمعنا الثمانية والسبعة والخمسة والأربعة والستة، وطرحنا من المجموع تسعة تسعة، فبقى ثلاثة، وهي ميزان ذلك العدد.

د.س. الدمرداش.

## حساب

اعترف بأن هذه الطرائق لها حدود. وأما الكاشى الذى لم يستخدم إلا ميزان التسعة فإنه يقول إن بعض النتائج جاءت غير صحيحة، ولكن ليس معنى ذلك أن الطريقة صحيحة. ومثل هذا القول جاء فى كتاب الخوارزمى *Li-ber Algorismi*.

### المصادر:

علاوة على ما ذكر فى صلب المادة:

(١) *Ueber das rechenbuch*: H. suter  
*Bibl. des Ali ben Ahmed et Nasawi*  
*Math*, ج ٣، ٧، سنة ١٩٠٦، ص ١١٣ - ١١٩.

(٢) نصير الدين الطوسى: جوامع الحساب بالتخت والتراب، نشره أ.س. سعيديان فى مجلة الأبحاث (الجامعة الأمريكية ببيروت)، ج ٢٠، سنة ١٩٦٧، (ص ٩١ - ١٦٤، ٢١٣ - ٢٩٢).

(٣) *Mohammed Beha eddin Essenz* (أى بها الدين العاملى: خلاصة الحساب) نشره Von G.H.F. Nesselman، برلين سنة ١٨٤٣.

على النقيض من الرسائل العربية فى الجبر التى تتبع تقليداً إغريقياً، فتعتمد فى كثير من الأحوال على البراهين الهندسية. ويظهر ميزان التسعة فى أقدم الكتب الباقية، نجده فى الإقليدسى وفى كوشيار، وظل هذا الميزان مستعملاً من يومها. أما الحصار، فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) فيما يرجح، فكان يستخدم ميزان السبعة (*H.Suter* فى *Bibl. Math* ج ٣ - ٢، سنة ١٩٠١، ص ١٢ - ٤٠). وقد استعمل ابن البناء فى كتابه التلخيص (انظر الترجمة الفرنسية بقلم *Atti dell' Academia pontif- A. Marre* *icia de' nuovi Lincei*، المجلد ١٧، السنة السابعة عشرة، سنة ١٨٦٣ - ١٨٦٤، رومة سنة ١٨٦٤، ص ٢٨٩ - ٣١٩) ميزان الثمانية وميزان التسعة، واستخدم الأموى (*Islamic Culture* الموضوع المذكور، ص ٢١٩) ميزان الأحد عشر. أما القلصادى فقد استخدم طريقة استنزال السبعات مع الربط بينها وبين عمليات الطرح، ويقول إنه يمكن استخدام أعداداً أخرى. وقد

(٩) P.Luckey : *Zur islamischen Rechenkunst und Algebra* Forschungen und Fortschritte ج ٢٤، سنة ١٩٤٨ ص ١٩٩ - ٢٠٤.

(١٠) المؤلف نفسه: *Die Rechenkunst* bei Gamshid b. Mas'ud Al-Kashi فيسبادن سنة ١٩٥١.

(١١) Susan Rose Benedict : *A comparative study of the early treatises introducing into Europe the Hindu art of reckoning* كونكورد، سنة ١٩١٦.

(١٢) F. Woepcke : *Mémoire sur la Propagation des chiffres indiens* في Jour. As. سنة ١٨٦٢، ص ٢٧ - ٧٩، ٢٢٤ - ٢٩٠، ٤٤٢ - ٥٢٩.

(١٣) D.E.Smith & C. Karpinski : *The Hindu-Arabic numerals* بوسطن ولندن سنة ١٩١١.

(١٤) Carra de Vaux : *Sur L'origine de chiffres* في Scientia، ج ٢١، سنة ١٩١٧، ص ٢٧٣ - ٢٨٢.

(١٥) S. Gandz : *The Origin of the Ghubâr numerals* في مجلة Isis، عدد ١٦، سنة ١٩٣١، ص ٣٩٣ - ٤٢٤.

(٤) B.A.Rosenfeld & A.P. Yusch- : *Die mathematik der Laender des Ostens in Mittelalter* برلين سنة ١٩٦٢ (Sonderdruck aus Sowjetische Beitræge Zur Geschichte der Naturwissenschaft) نشره Von Harig، برلين ١٩٦٠.

(٥) A.P. Yuschkewitsch : *Geschichte der Mathematik in mittelalter*، ليبسك سنة ١٩٦٤ (نشر أصلا بالروسية، موسكو سنة ١٩٦١ وهو يشمل مصادر مستفيضة).

(٦) J.Ruska : *Zur aeltesten arabischen Algebra und Rechenkunst* في Sb.d. Heidelberger Ak.d. Wiss. Phil. hist. Kl. سنة ١٩١٧، ج ٢، ص ١ - ١٢٥.

(٧) المؤلف نفسه: *Arabische Tetxe ueber das Fingerrechnung* في Isis، ج ١٠، سنج ١٩٢٠، ص ٨٧ - ١١٩.

(٨) J.L. Lemoine : *Les Anciens procédés de calcul sur les doigts en Orient et en Occident* في Revue des Etudes Islamiques، ج ٦، سنة ١٩٣٢، ص ١ - ٥٨.



## حساب

*des sciences* ج ١٥، سنة ١٩٦٢، ص ٣ - ٤٥.

*Algebra from* :H.T. Colebrooke (٢٢)  
*the Sanscrit* لندن سنة ١٩١٧.

*History* :B. Datta & A.N. Singh (٢٣)  
*of Hindu Mathematics* اللوحتان ٢، ١،  
بومباي سنة ١٩٦٢.

*Introduction to the-* :L.Sarton (٢٤)  
*History of Science*، ج ١، ٣، بلتيمور  
سنة ١٩٢٧ - ١٩٤٨. (ويضم مواد  
ومصادر عن الكتاب)

*Die Mathematiker* :H. Suter (٢٥)  
*und Astronomen der Araber und ihre*  
*werke* ليبسك سنة ١٩٠٠.

د.ا.س. الدمرداش [ع.ا. صبره A.I. Sabra]

+ «الحساب»: هو الحساب الذي  
يقدمه العبد لربه، ويرد ذكر الحساب  
في القرآن أحيانا بمعنى حساب الأوقات  
(سورة يونس، الآية ٢٥؛ سورة  
الإسراء الآية ١٢) كما يرد في كثير من  
الأحيان على سبيل المجاز بمعنى  
«حساب الله الناس يوم الدين». وعبرة

*la plus ancienne men-* :F. Nau (١٦)  
*tion orientale des chiffres indiens*  
*Jour. As.* سنة ١٩١٠، ص ٢٢٥ -  
٢٢٧.

D. E.Smith & Jekuthiel Gins- (١٧)  
*Rabbi ben Ezra and the Hindu - Ar-* :burg  
*The Amer. Mathem.* في *abic problem*  
*Monthly*، عدد ٢٥، سنة ١٩١٨، ص ٩٩  
- ١٠٨.

*The origin of our* : H. P.Lattin (١٨)  
*present system of notation according to*  
*the theories of N. Bubnov* في مجلة Isis  
ج ١٩، سنة ١٩٣٣، ص ١٨١ - ١٩٤.

*Arabic nu-* : Rida A.R. Irani (١٩)  
*meral Forms* في *Centaurus*، ١٩٥٥، ص  
١٢ - ١.

(٢٠) المؤلف نفسه: *A Sexagesimal*  
*multiplication table in the Arabic alpha-*  
*betical system* في *Scripta mathematica*  
عدد ١٨، سنة ١٩٥٢، ص ٩٢ - ٩٣.

*Un astrolabe* :M.Destombes (٢١)  
*carolingien et l'origine de nos chiffres*  
في *Archives internationales de l'histoire*

ويمكن مقارنة هذه الأحكام الواردة في القرآن الكريم بكثير مما ورد في اليهودية والمسيحية. ذلك أن الحساب ووزن الأعمال كانا معروفين (انظر *The Zoroastrian doctrine of a future life* (J.Parvy) P.J de نيويورك، سنة ١٩٢٩؛ *Shkand-Ghumanik Vichar* :Menasce النص والترجمة الفرنسية، فريبورغ، سويسرة سنة ١٩٤٥، ص ٥٨ - ٥٩). وتوجد مرادفات تقاربها في اليهودية بعد التوراة (Aboth، ج ٢، ج ٣، وأنظر *Juedische Eschatologie*، Yolz ص ٢٦٦) وفي عهد المسيحية الأولى (تحليل وإسناد بحسب *Der Ur-Tor Andrae* : *sprung des Islams und das Christentum* Arsskrift، سنة ١٩٢٥). ثم حدث من بعد أن بعض كتب تفسير القرآن الكريم، وبخاصة بعض مصنفات التهذيب العامة، قد اعتمدت في هذا الموضوع على الإسرايليات أو المسيحيات التي اعترف بصراحة أن لها هذه الصفة.

يوم الحساب (سورة غافر، الآية ٢٧، سورة ص، الآية ١٦، الآية ٢٦، والآية ٥٣، وانظر سورة إبراهيم، الآية ٤١) ترادف عبارة «يوم الدين». وحساب الناس في الآخرة على ربهم وحده (سورة الرعد، الآية ٤٠؛ سورة الشعراء، الآية ١١٣). والله يحاسب الناس جميعا وبخاصة الفجار (سورة الغاشية، الآية ٢٦؛ سورة الرعد، الآية ١٨، الآية ٢١؛ سورة المؤمنون، الآية ١١٧).. والله سريع الحساب (سورة البقرة، الآية ٢٠٢؛ سورة آل عمران الآية ١٩، الآية ١٩٩، الخ). وكل إنسان يؤتى «كتابه» أى بياناً بالحساب، و«سجلا» فيه كتبت أعماله. وإذا زاد عدد الحسنات على عدد السيئات فإنه يؤتى «كتابه» بيمينه ويحاسب حسابا يسيرا (سورة الانشقاق، الآية ٨، ٧، ٩، سورة الحاقة، الآية ١٩، ٢٠، وانظر سورة الإسراء، الآية ٧١) وأما من يحاسب حسابا عسيرا فإنه يؤتى كتابه بشماله (سورة الحاقة، الآية ٢٥ والآية ٢٦) ويصلى نارا حامية.

## حساب

والتزم «السلف الصالح»، والأشعرية بالمعنى الحرفى مع بعض التحفظات: يقدم الحكم العدل لكل إنسان بيانا بأعماله، التى «تجمع» و«توزن» وهناك يظهر مع الكتاب الذى يتضمن بيانا بالحساب كما ذكرنا آنفا، «الميزان»، كما جاء فى القرآن الكريم (سورة الشورى، الآية ١٧؛ سورة الرحمن الآية ٧، الآية ٨، الآية ٩، وسورة الحديد، الآية ٢٥). والحساب فى اليوم الآخر هو أيضا «الوزن» (سورة الأعراف، الآية ٨)، فمن عمل صالحا ثقلت موازينه، ومن أساء خفت موازينه (سورة الأعراف، الآية ٨، والآية ٩).

٢ - مسألة «الاستحقاق» كل عمل لابن آدم يجازى به الله ثوابا أو عقابا. ويرى المعتزلة أن من يعمل حسنة «يستحق» بالضرورة أن يثاب عليها. وأن من يعمل سيئة يجازى عليها. وفى يوم الحساب إما أن تجمع «الاستحقاقات» على ما قدمه المرء من أعمال أو «تسقط» من حسابه. ويعتقد معظم المعتزلة والخوارج أن الجزاء له علاقة بنوع ما يرتكبه المرء من إثم، ويرون أن الكبيرة يمكن أن تمحى

ومهما يكن من أمر فإن كل بيئة دينية قد طورت هذه القاعدة العامة الخاصة بالآراء فى الآخرة وطبقته تطبيقا عمليا بما يناسب روح هذه البيئة (أنظر ملاحظات Tor Andrae، المصدر المذكور ص ٢٢٥). والتصورات المستعملة فى أوصافهم لا صلة لها بموضوع بحثنا الخاص بتناول علم الكلام عند المسلمين لهذه الأمور.

والإمام بهذه المعلومات خليق بأن يتضمن مناقشة شاملة لهذه المسألة برمتها ألا وهى الجزاء على الأعمال الذى تمثل فى «الوعد والوعيد» فى الآخرة.

وحسبنا هنا أن نتناول بعض المسائل التى تتعلق بطبيعة الحساب نفسه، أو ببعض صورته، ونسوق بيانا موجزا بالحل العام الذى قالت به المذاهب المختلفة.

١ - «الوزن»: تثير كلمة «حساب» نفسها فى ذهن خواطر عن العد والكيل وإقامة الميزان بالقسط. وقد أضفى عليها أغلبية المعتزلة، بل الفلاسفة، إلى حد كبير معنى مجازيا.

«الاستحقاق» الذى يكسبه المرء بأى حسنات عملها قبل ذلك، وأنه يصلى نار جهنم خالداً فيها. ومهما يكن من أمر فإن الجُبَّانى وابنه أبا هاشم، من المعتزلة المتأخرين فى البصرة، كانا يعتقدان أن الجزاء له علاقة بما يعمل المرء من حسنات وسيئات فيوازن بينهما وترجح إحداهما كفة الأخرى. وما يرجح منهما الآخر عدداً و«وزناً» يحدد بالضرورة الثواب على ما قدمه المرء من حسنات، والعقاب على ما ارتكبه من سيئات (من شاء الاطلاع على خلاصة لوجهات النظر المختلفة فليُنظر مثلاً كتاب فخر الدين الرازى، المحصل، طبعة القاهرة، بدون تاريخ، ص ١٧٣).

على أن الأشعرية يرون أن أعمال الإنسان لا «تستحق» جزاء «الرازى، المصدر المذكور، ص ١٧٢ - ١٧٣؛ الجرجانى: شرح المواقف، طبعة القاهرة سنة ١٣٢٥ هـ = ١٩٠٧ م، ج ٨، ص ٣٠٥ وما بعدها) وأنه يستحيل أن تمحق مجموعة من الأعمال مجموعة أخرى منها، فقد جاء فى القرآن الكريم (سورة الزلزلة، الآية ٧، الآية ٨) «فمن

يعمل مثقال ذرة خيراً يره ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره»، ولذلك فإن قيمة الإيمان لا تضار أبداً بارتكاب الآثام ولو كانت كبيرة وكثيرة استناداً إلى الحديث المشهور: «أخرجوا من كان فى قلبه مثقال حبة من خردل من إيمان» (البخارى: كتاب الإيمان، ٢٣). وفضلاً عن ذلك فإن كل حسنة «يضاعفها» الله بفضله كما يشاء للمؤمن. وكل سيئة لا تحسب إلا «بسيئة مثلاًها والحق أن كل شئ رهن بمشيئة الله.

ومن المعروف أن الله وعد بفضله ألا يحكم على المؤمن، حتى لو كان آثماً، بأن يصلى نار جهنم خالداً فيها، وهو سبحانه وتعالى، إما أن يحكم عليه، وهو حكم عدل، بالعذاب فى نار جهنم لأمد محدود، أو يتفضل، وهو الرءوف الرحيم، فيغفر له ذنوبه. ومن ثم فإنه ليس من المحقق أن يعذب فى نار جهنم أى مؤمن آثم ولو كان ذلك إلى حين. وهذا موضوع لا يتفق فيه الحنفية الماتريدية مع الأشعرية (انظر عبد الرحمن بن على، نظام الفرائد، القاهرة بدون تاريخ، الطبعة الثانية، ص ٣٨ - ٣٩). ويرى الماتريدية حقاً أن الله قد

يغفر لهذا المرء أو ذاك ذنوبه ولكنه تعالى لا يغفر للناس جميعا. فقد وجب أن يجازى الله بعض من ارتكبوا الكبيرة بقضاء فترة في نار جهنم (اللقاني، جوهرة التوحيد، طبعة Luciani، الجزائر سنة ١٩٠٧، بيت رقم ١١٧). ذلك لأن الله يجازى على الكبائر بعذاب إلى حين إذا كان الآثم مؤمنا ووعد الله «حق».

وموضوع الجزاء على الأعمال، وهو الغاية بالذات من الحساب، يؤدي بنا إلى مسألتين ترتبط إحداهما بالأخرى، وهما مسألة التوبة ومسألة الشفاعة.

٣ - طريقة الحساب، لقد سبق أن رأينا أن آيات القرآن الكريم تذكر عند الحديث عن الحساب، الـ «كتاب» يؤتاه كل إنسان يوم الدين. والحديث يجعل الميزان أداة لـ «وزن» الأعمال. ويفسرهما المعتزلة وبعض الأشعرية المتأخرين بمعنى مجازي. ويقولون إن «الكتاب» هو معرفة «ما للمرء وما عليه» وهذا ما سيبينه الله لكل إنسان يوم البعث، في حين يرمز «الوزن» إلى عدل الله وإنصافه. ولكن الله سبحانه وتعالى ليس في حاجة إلى وزن بالمعنى

الحقيقي للكلمة حتى يصدر حكمه، وبما أن أعمال الإنسان ليست إلا حوادث عابرة فإنها لا يمكن أن تعود إلى الوجود ما دامت قد انتهت إلى العدم. (ومن شاء الاطلاع على خلاصة لهذا الجدل فليُنظر مثلا الغزالي: الاقتصاد، القاهرة بدون تاريخ، ص ٨؛ الجرجاني: المصدر المذكور، ص ٢٢١). وفضلا عن هذا فإنه لا يمكن أن تكون للأعمال صفات خفه الوزن أو ثقله التي يقتضيها الوزن (الجرجاني: المصدر المذكور). ومهما يكن من أمر فإن أبا الهذيل البصري وابن المعتز البغدادي يقولان إن وجود الميزان «ممكن» ولكنهما لم يبديا رأيهما في حقيقته.

على أن الحنابلة والحنفية الماتريدية وأغلبية الأشعرية استنادا إلى الأحاديث وإلى «عقيدة السلف» يتفقون في الاعتراف بوجود هذه الغيبيات. ويسمى الميزان، بصفة خاصة، «حقا» في وصية أبي حنيفة (الفقه الأكبر الثاني، ج ٢، والفقه الأكبر الثالث، ج ٣؛ وأنظر A. J. Wensinck: *The Muslim Creed*، كمبريدج سنة ١٩٢٢، الفهرست) وكذلك في بيان عقيدة

والأرجل» بما كان يعمل الناس (سورة النور، الآية ٢٤) واستباق الصراط (سورة يس، الآية ٦٦؛ سورة الصافات، الآية ٢٢) بدور ثانوى فى الحساب.

وكان الفعل الثلاثى للجزم ح س ب يستعمل فى الصوفية بمعنى روحى وليس أخروياً، لبيان حساب ما يضمه الشخص الورع والذى يقدمه الله، ومن هنا ظهر فى الوجود اسم المحاسب الذى أطلق على حارث بن أسد «الذى يبز غيره فى محاسبة ضميره».

#### المصادر:

فى صلب المادة وإليها يمكن أن يضاف كثير من الأحاديث الواردة فى كتب العبادات أو الوعظ المبسطة ورسائل مختلفة فى علم الكلام فى الفصول التى تتناول الوعد والوعيد.

آدم [ل.كارديه L.Garadet].

+ «حساب الجُمَّل»: طريقة تدوين التواريخ برمز من حروف تدل على أعداد، وتقوم هذه الطريقة بأن تجمع فى كلمة «مناسبة ذات دلالة» أو فى

الأشعرى (الإبانة، القاهرة بدون تاريخ، ص ٩) وعقائد الحنبلية المختلفة (أنظر La Profession de foi d'Ibn Batta :Laoust، دمشق سنة ١٩٥٨، ص ٩٥، والتعليق رقم ٢). ويضيف إليه بيان عقيدة الوهابيين «سجلات الأعمال» (H. Laoust، القاهرة سنة ١٩٣٩، ص ٦٢١. ويقول الحنبلية إنها مسألة أمور حقيقية ولكن الأشعرية والماتريدية يصفونها بقولهم إننا لا نعرف الحالات التى توجد عليها بالضبط. ومن العبث أن نحاول الكشف هل كان «وزن الأعمال» مجدياً أم لا؟. فالله فعّال لما يريد، ويردف الغزالي قائلاً (الاقتصاد، ص ٨٩) إن جدواه لا تعود على الله بل على الإنسان الذى يدرك على هذا النحو حكم الله العدل.

وثمة روايات مأثورة عديدة تفسر وتجتهد فى شرح هذا الإيمان الأساسى بالأخرويات فى لغة مجازية وافرة. وتوجد خلاصة لها فى كتيب الباجورى المبسط فى علم الكلام، وهو حاشية على جوهرة التوحيد (القاهرة سنة ١٣٥٢هـ - ١٩٣٤م ص ١٠١ - ١٠٦) وتقوم «شهادة الألسنة والأيدى

حرفاً واحداً أو حرفين. وبالمثل يمكن أن يضاف حرف الألف في أول الكلمة أو في آخرها أو يغفل حسب الضرورة. وهذه الرموز تستخدم عادة في النقوش (المنظومة بصفة عامة) احتفالاً بذكرى تشييد مؤسسة. وهى بالمثل شائعة في الموجزات التاريخية المعدة للتعليم من نوع الأرجوزة، وبخاصة في الوفيات. والرموز في النصوص التذكارية، ترسم أحياناً بلون متميز عن لون سائر الكتابة. وترد في المخطوطات مكتوبة بحروف أكبر. والعبارة التي يتألف منها الرمز يكاد يدل عليها دائماً حرف الجر «فى» أو إحدى كلمتى «عام أوسنة».

وفى مراكش، أيام القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى) على عهد السعديين بدأ يشيع بصفة خاصة استخدام الرموز، لا فى النقوش على النصب التذكارية فحسب، بل فى الوفيات أيضاً. وكان المؤلف الأصلى فى الفئة الأخيرة هو كاتب السر وشاعر البلاط محمد بن أحمد المكلاطى المتوفى عام ١٠٤١هـ (١٦٣١م) صاحب لامية كانت تنمة لمنظومة على هذا النحو من

عبارة قصيرة جملة من حروف إذا أضيفت مرادفاتها العددية دلت على حادث وقع فى الماضى أو فى المستقبل. وهذا النقش يعرف باسم «رمز» وفى التركية «تاريخ».

وثمة ضرب أكثر تعقيداً يسمى المذيل. وهنا يكمل الرمز الأصلى بذيل، وحاصل جمع الاثنين يزودنا بالتاريخ.

ويقتضى التفسير الصحيح لهذه الرموز بطبيعة الحال أن ندخل فى الاعتبار الفرق فى القيمة العددية لحروف بعينها، بين أبجد المشرق وأبجد المغرب (ويتضمن الأندلس)، وقد لوحظ أن هذا يتضمن ستة حروف، تأتى، حسب ترتيب قدموس، بعد النون وهى: السين والشين والصاد والضاد والزاي والغين. أما فى الفارسية والتركية فإن الحروف الخاصة بهاتين اللغتين (پ،چ،ز،ك) لها نفس القيمة العددية كالألفاظ المجانسة لها فى العربية.

ويمكن أن نعدّ التاء المربوطة هاءاً أو تاءاً سواء وردت فى وقف أو فى درج. ويمكن أن تحسب الحروف المشددة

نظم محمد بن على الفشتالى المتوفى  
عام ١٠٢١هـ (١٦١٢م).

وفى القرن التالى نظم محمد المَدْرَعُ  
المتوفى عام ١١٤٧هـ (١٣٧٤م)  
أرجوزة من النوع نفسه عن أعيان  
فاس. وكان عبد الوهاب أدراَق المتوفى  
عام ١١٥٩هـ (١٧٤٦م) صاحب  
أرجوزة أخرى عن أولياء مكناس.

وهذه الوفيات جميعها المنظومة  
بالرموز قد استخدمها على نطاق واسع  
المؤرخون وكتاب السير فى مراكش،  
وبخاصة محمد القادري المتوفى عام  
١١٨٧هـ (١٧٧٣م) فى كتابه نشر  
المثانى، ومحمد بن جعفر الكتانى  
المتوفى عام ١٢٣٩هـ (١٩٢٠م) فى  
كتابه سلوة الأنفاس.

وجمع القيمة العددية لجميع  
الحروف التى تكون كلمة (اسم علم فى  
هذه الحالة) هو الأساس فى تنبؤ،  
يعرف بحساب النيم، وبه يمكن التنبؤ  
بمن سوف يكتب له النصر ومن سوف  
تكتب له الهزيمة إذا اشتبك حاكمان فى  
حرب. وقد وصف ابن خلدون  
بالتفصيل هذا العمل فى مقدمته (أنظر

طبعة Quatremère، ص ٢١٠ - ٢١٤؛  
والترجمة الفرنسية بقلم De Slane،  
ج١، ص ٢٤١ - ٢٤٥؛ والترجمة  
الإنكليزية التى قام بها Rosenthal ج١،  
ص ٢٣٤ - ٢٣٨)؛ وأنظر أيضا مادتى  
سيمياء وزائرجة.

#### المصادر:

(١) تناول الموضوع، بإيجاز شديد،  
كارادى قو فى ختام مقالة تأريخ فى  
الطبعة الأولى من دائرة المعارف  
الإسلامية.

(٢) E.Lévi-Provençal: *Les historiens des chorfa*، ص ٧٩ - ٨٠ (أنظر أيضا،  
فى فهرست كتابه، أسماء الكتاب الذين  
ورد ذكرهم فيما سبق).

(٣) الإفرانى، نزهة الحادى، ترجمة  
Houdas ص ٢٨، ٥٥، ٦٦، ٨٢، ١٦٨،  
١٩٠، ١٩١، ١٩٥، ٢٣٤، ٢٦٥، ٣٤١،  
٤٥١.

(٤) السلاوى، كتاب الاستقصاء،  
القاهرة عام ١٣١٢هـ = ١٨٩٤م؛ ج١،  
ص ١٧٩ - ١٨٠.



لنهج جرى العرف باستعماله (أنظر H. Ritter، في Isl.، مجلد ١٠، سنة ١٩٢٠، ص ١٥٤ - ١٥٦)، وخاصة وضع اليد في التشهد على الرغم من أن الروايات المأثورة مختلفة كل الاختلاف عما جرى عليه العمل من بعد (أنظر I. Goldziher: المصدر نفسه). ويتحدث بلوتارخ عن ممارسة حساب العقد في فارس (الترجمة الفرنسية التي قام بها Ricard: Vies، ج ٢، ص ٥١٤، تعليق ٢٥)؛ ومنذ القرون الأولى للإسلام كان الشعراء العرب أو الفرس خليقين على سبيل المثال بأن يلمحوا تلميحا مستترا ذكيا بأن شخصا ما يفتقر إلى الكرم بقولهم إن يده تصور الرقم ٩٣ (الرقم الذي تدل عليه اليد المقبوضة هو سمة البخل) مما يوحي بأن الطريقة التي لدينا أوصاف متأخرة في الزمن لها، كانت معروفة في مرحلة ضاربة في القدم، وربما عرفناها عن طريق الكتاب الفرس. وينسب حمد الله مستوفى إلى ابن سينا في أنه ابتكر سنة ٤٢٠هـ (١٠٢٩م) حساب العقد، فيكون ذلك قد حرر الحاسبين من عبء استعمال أجهزة العد؛ ثم ذكر الصولي (المتوفى

(٥) المصدر المذكور: ج ٤، ص ٢٨١.

(٦) G.S. Colin: Une nouvelle in- scription arabe de Tanger، في Hesp. ج ٤ (سنة ١٩٢٤) ص ٩٤.

آدم [ج. س. كولان G.S. Colin]

+ «حساب العقد» (حساب العقد، حساب العقود، حساب القبض باليد، حساب اليد).

هو فن التعبير عن الأعداد بأوضاع الأصابع وتثبت بعض الإشارات أن العرب القدامى لم يكتفوا في بعض الأحيان بأن يظهروا أيديهم الممدودة وهم يثنون إصبعاً أو أكثر عند الضرورة، للتعبير عن بعض الأعداد الصغيرة (أنظر I. Goldziher في Arab-ica مجلد ٨، ج ٣، ص ٢٧٢)، بل كان في وسعهم أيضاً أن يعبروا عن أعداد أكبر بقبض أصابعهم في وضع معين (انظر G. Levi Della Vida في Isl.، مجلد ١٠، سنة ١٩٢٠، ص ٢٤٣)، وليس من المستبعد أن يكون النبي ﷺ قد أخذ إيماءات معينة وصفها المعاصرون له أو فسروها بأنها تشير إلى أعداد وفقاً

عام ٣٣٥هـ (٩٤٦) فى مصنفه أدب الكتاب (القاهرة عام ١٣٤١هـ - ١٩٢٢م، ص ٢٣٩): أن الكتاب «قالوا الحساب الهندى أخرج لكثير العدد، وعلى هذا اجتنبوه لأن له آلة، ورأوا أن ما قلت آله وانفرد الإنسان فيه بآلة من جسمه كان أذهب فى السر وأليق بشأن الرياسة، وهو ما اقتصرُوا عليه من العقد والبنان». ولابد أن هذه الطريقة فى الحساب بالأصابع كانت قيد الاستعمال بالفعل منذ ما يقرب من قرن قبل ذلك، لأن الجاحظ المتوفى عام ٢٥٥هـ (٨٦٨م) ينصح المعلمين (كتاب المعلمين، مخطوط بمكتبة المتحف البريطانى، Rieu رقم ١١٢٩، ورقة ١٣ ظهر) بتعليم حساب العقد (العقد) بدلا من حساب الهند، أى الحساب بالأعداد «الهندية»؛ وقد أدخل الكاتب نفسه فى طرق البيان الخمسة ما أسماه عقد «أو عُقد فى قراءة G.E. von Grunebaum للنص) الذى يجعله هو عين الحساب بالأصابع ويرى جرونباوم أنه حساب لا يحتاج إلى «كلمة منطوقة أو كتابة»؛ وبعد فإن الآيات القرآنية الكريمة (سورة الأنعام، الآية ٩٦؛ سورة

يونس، الآية ٥؛ سورة الإسراء الآية ١٢، ١٣؛ سورة الرحمن، الآية ٤، ٥) التى يستشهد بها تأييدا لرأيه فى فضائل الحساب (البيان والتبيين، تحقيق عبد السلام هارون، ج١، ص ٨٠، وانظر أيضا ج١، ص ٧٦، الحيوان، ج١، ص ٢٣) تشير كلها إلى حسابان الشمس والقمر، وحساب السنين، والحساب، ومن ثم فإنها ربما تشير إلى الحساب بالأصابع، على نهج يذكرنا بصورة غريبة بالطريقة التى شرحها الأب الراهب بيد Bede فى القرن السابع الميلادى ( *De temporum ratione* فى Migne: Patrol. مجلد ٩٠، ص ٢٩٥؛ النص والترجمة فى J.G.Lemoine ص ١٤ - ١٧).

ومما يرجع هذا الفرض ترجيحاً كبيراً أن هذا الكاتب الإنكليزى نفسه يشرح، فى الفصل الأول (*De compute vel. loquela digitorum*) من كتابه المذكور، طريقة للتعبير عن الأعداد بإيماءات الأصابع تكاد تكون مطابقة تماماً للطريقة التى تضمنتها رسائل المسلمين المتأخرة عن ذلك فى الزمن

## حساب

٨ ، بثنى الخنصر والإصبع الثالث  
معا ثنيا خفيضا جدا

٩ ، بإضافة الوسطى إليهما.

١٠ ، يوضع بنان السبابة على  
منتصف الإبهام

٢٠ ، بمد الإبهام والسبابة فى وقت  
واحد.

٣٠ ، يوضع بنان الإبهام وبنان  
السبابة معا

٤٠ ، بمد الإبهام فوق أسفل السبابة.

٥٠ ، بثنى الإبهام إلى أسفل فى  
زوايا قائمة.

٦٠ ، بلف السبابة حول الإبهام.

٧٠ ، بوضع بنان الإبهام على العقدة  
الوسطى للسبابة.

٨٠ ، بوضع بنان السبابة على ظفر  
الإبهام (ولكن هناك أشكالا مختلفة).

٩٠ ، بوضع بنان السبابة على أسفل  
الإبهام.

١٠٠ ، ببسط اليد (ولكن هناك  
أشكالا مختلفة).

والإيماءة باليد اليمنى تدل على  
الوحدات من ١ - ٩؛ والإيماءة باليد

كثيرا، وهى التى ألفها الموصلى وابن  
المغربى، وابن شعله، وطيبغا، وابن  
بندود ، ويبدو أن هذه الرسائل ليست  
متقدمة عن القرن الثامن الهجرى  
(الرابع عشر الميلادى). وجاءت أيضا  
فى كتاب «فرهنگ جهانگیرى» (بين  
عامى ١٠٠٥-١٠١٧هـ = ١٥٩٧ -  
١٦٠٨م)، الذى ينقل نصا من على  
يزدى (المتوفى عام ٨٥٠هـ = ١٤٤٦م)  
بالفارسية ولكنه يجرى على مألوف  
العرب.

ويوماً إلى الأرقام فى هذه الطريقة  
على النحو الآتى:

١ ، بثنى الخنصر إلى أسفل.

٢ ، بثنى الإصبع الثالث أيضاً إلى  
أسفل .

٣ ، بإضافة الوسطى إليهما.

٤ ، بثنى الإصبع الثالث والوسطى  
فقط إلى أسفل.

٥ ، بثنى الوسطى فقط إلى أسفل.

٦ ، بثنى الإصبع الثالث فقط إلى  
أسفل.

٧ ، بثنى الخنصر ثنيا خفيضا جدا.

اليسرى تدل على نفس العدد من ١٠٠٠ إلى ٩٠٠٠، والإيماءة باليد اليمنى تدل على العشرات من ١٠ إلى ٩٠؛ وبالييسرى تدل على المئات من ١٠٠ إلى ٩٠٠<sup>(١)</sup>.

أما من ١٠,٠٠٠ فإن الطريقة التي وصفت فيما سبق تختلف بعض الخلاف عن طريقة بيد، ولكن الطريقتين على وجه الإجمال متماثلتان في الواقع، وقد أمكن إثبات أن الرقم ١ لا يتحصل ببسط السبابة، كما تحملنا الرواية الإسلامية على الاعتقاد بهذا.

وكانت هذه الطريقة معروفة في الغرب منذ القدم، بيد أنها لم تعد تستخدم بعد بداية العصور الوسطى، أما في الشرق فإن من الراجح أنها كانت معروفة للكتاب الذين يتحدث عنهم الصولى وأنها ظلت مستعملة حتى عهد قريب جداً، إذ جرى العمل بها

(١) الذى جاء فى كتاب الصولى : أدب الكتاب «وقد وضعوا كلا من عقود الأصابع بأزاء عدد مخصوص ثم رتبوا لأوضاع الأصابع أحاداً وعشرات ومئات والوفا ووضعوا قواعد يتعرف بها حساب الألوف فما فوقها ليد واحد، وقد ألف فى ذلك رسائل عديدة وأراجيز ومنظومات.

للقيام بعمليات حسابية (بصرف النظر عن القسمة). وليس فى متناول أيدينا وصف قديم للطريقة، وهنا طريقة لا تزال معروفة للشيوخ فى تونس (نقل المعلومات عنها M.Souissi): فضرب  $8 \times 6$  مثلاً: إثن خنصر اليد (=6) والأصابع الثلاثة الأولى من اليد اليمنى (=8)، ومن ثم يكون حاصل جمع الأصابع المثنية ( $4+3=7$ ) يبين العشرات وحاصل ضرب الأصابع غير المثنية ( $4 \times 2=8$ ) يبين الآحاد.

ومن جهة أخرى فإن هناك طريقة أخرى تستعمل أيضاً فى بعض المعاملات التجارية التى تشمل سلعا نادرة غالية جداً، وبخاصة اللآلىء، عندما يقوم المشتري والبائع بعقد صفقة فى حضور شهود ولا يريدان أن يبوحا بشروط الصفقة المعقودة فيعمد المتفاوضان، وهما جالسان وجها لوجه، إلى إخفاء يديهما اليمنيتين تحت غطاء، ويلمس كل منهما أصابع الآخر، وفقاً لشفرة دقيقة؛ وعلى الرغم من أن الآحاد فى السلسلة العددية لا يلحظ

وهذه الطريقة التى دونها طاشكبرى زاده فى مفتاح السعادة (حيدر آباد، ج١، ص ٢٢٩ - ٢٣١؛ ونقلها حاجى خليفة، أنظر En- von Hammer cyclopaedische Uebersicht der wissenschaften des Orients، ص ٣١٥ و Description de L'Arabie :Niebuhr، الترجمة الفرنسية، عام ١٧٧٩، ج١، ص ١٤٥، بصفة خاصة) لا يزال العمل بها ساريا فى جزيرة البحرين، وفى البحر الأحمر، وربما فى مكان آخر (أنظر الأب أنستاس فى المشرق عام ١٩٠٠ Secrets de la mer :H.deMonfreid Rouge باريس عام ١٩٣١، ص ١٠٠). ويسجلها للجزائر فسكويه (H. Fisquet، فى Histoire de l'Algérie باريس عام ١٨٤٢، ص ١٧١) وهناك إجراء من هذا القبيل يستعمل فى البنجاب، وهو يستخدم العقْد وليس الإصبع بأسره، ولكنه لم يسجل فى بلاد الشرق الأوسط.

وأصل الطريقة التى وصفت بإيجاز فيما سبق يكتنفه الغموض، وعلى أية حال فإنه يبدو أن الطرق التى تستعمل

الفرق بينهما فإن من يعنيهما الأمر يعرفان ماذا تعنى:

١، ١٠، ١٠٠، ١٠٠٠ يشار إليهما بإمسك السبابة التى تحتفظ هنا بقيمتها؛ (أنظر ما سبق) ٢، ٢٠، ٢٠٠، ٢٠٠٠ يأخذ السبابة والوسطى.

٣، ٣٠، ٣٠٠، ٣٠٠٠ يأخذ السبابة والوسطى وإصبع ثالث.

٤، ٤٠، ٤٠٠، ٤٠٠٠ يأخذ الأصابع الأربعة كلها.

٥، ٥٠، ٥٠٠، ٥٠٠٠ يأخذ اليد بأسرها.

٦، ٦٠، ٦٠٠، ٦٠٠٠ بالضغط مرتين على السبابة والوسطى وإصبع ثالث (٢×٣).

٧، ٧٠، ٧٠٠، ٧٠٠٠ كما يحدث بالنسبة للعدد ٤ ثم كما يحدث بالنسبة إلى ٣ (٣+٤).

٨، ٨٠، ٨٠٠، ٨٠٠٠ بالضغط مرتين على الأصابع لأربعة كلها (٢×٤).

٩، ٩٠، ٩٠٠، ٩٠٠٠ كما يحدث بالنسبة للعدد ٥ ثم كما يحدث بالنسبة إلى ٤ (٤+٥)

## المصادر:

- أو كانت تستعمل فى الأقطار العربية، لم تكن بأية حال من ابتكار أهلها) أنظر I.Goldziher: المصدر المذكور) أو على الأقل لا ترجع إلى عصور عربية قديمة؛ ومن جهة أخرى فإن قطعاً صغيرة من العظام والخشب، عثر عليها فى مصر، تدل على الأعداد، وفقاً للطريقة التى تقوم على ثنى الأصابع، وليس مما ينافى المنطق أن نرى فى هذا الأصل المحتمل للطريقة التى وصفتها المصادر العربية والفارسية والمصطلحات المستخدمة، فى قرينة أخرى، تأثير صعوبة، لأنه على الرغم من أن حساب اليد أو حساب القبض باليد واضحان، فإن هذا ليس هو الوضع الذى ينطبق على الكلمات المشتقة من المصدر «عقد» الذى يدل بجلاء على مفاصل الأصابع والعقد ولكنه يعنى أيضاً «العقد» (أى الاتفاقية). ومن الممكن وفقاً للتحليل الأخير، أن تكون ثمة طريقة أقدم من هذه الطرق التى بقيت مدونة، كانت تقوم على العد بعقد الأصابع، وأن المصطلح قد طبق من بعد على طرق أخرى.
- (١) ترجم S.de Sacy الفصل من فرهنك جهانكيرى لجمال الدين حسين إنجو بعنوان *De la manière de compter au moyen des jointures des doigts usitée dans L'Orient* فى *Journ. As.* ج ٣، (سنة ١٨٢٣).
- (٢) ترجمة A. Roediger: بعنوان *Ueber die in Orient gebrauchliche Fingersprache fuer den Ausdruck der Zahlen* فى *den Zeitschr. des Deutsch morgenl. Gesells.* سنة ١٨٤٥، ص ١١٢ - ٢٩.
- (٣) ترجمة S.Guyard: بعنوان *Chapitre de la préface de Farhangi Djihangiri sur la dactylonomie* فى *Journ. As.* سنة ١٨٧١، ص ١٠٦ - ١٢٤.
- (٤) قصيدة محمد بن أحمد الموصلى فى حساب القبض باليد (مخطوط، باريس، المكتبة الأهلية تحت رقم ٤٤٤١) وقد نشرها الأب أنستاس بعنوان «عقود»، فى المشرق، ج ٣ (سنة ١٩٠٠)، ص ١٦٩ وما بعدها (أنظر أيضاً ص ١١٩ وما بعدها) وترجمها

## حساب

سنة ١٩٦١، ص ٢٦٩ - ٢٧٢) ويتناول بصفة عامة لغة الإشارة.

(٨) المؤلف نفسه فى *Zeitchr. der Deutsch, Morgenl Gesells.* ج ١٦ (سنة ١٩٠٧)، ص ٧٥٦ - ٧٥٧.

(٩) المصنف الرئيسى عن المسألة التى تم بحثها فى المقال الحالى هو ما ألفه. J.G. Lemoine، بعنوان *Les anciens procédés de calcul sur les doigts on Orient et en Occident* فى *Revue des études islamiques* فى سنة ١٩٣٢، ج ١، ص ٥٨-١؛

(١٠) انظر أيضا م.ب الأثرى، فى مذكرات البعثة الأثرية الفرنسية بالقاهرة، ج ٥ (سنة ١٩٢٥)، ص ٧٩-٧٠.

(١١) A. Fischer: *Ueber Finger-Zahlenfiguren bei den Arabern* فى *Islamica*، ج ٦، (سنة ١٩٣٤)، ص ٥٧-٤٨ (وكذلك مادة إشارة).

آدم [ش. پلا Ch. Pellat]

+ «حساب الغبار»: أى الحساب بالغبار: طريقة للحساب مقتبسة من

فى A. Marre and Boncompagne ج ١، ص ٣٠٩ بعنوان: *Manière de compter des anciens avec les doigts de la main* (تعليق أحمد الطرابلسى، وقد نشره وترجمه H. Ritter، فى *Isl.* ج ١٠ (سنة ١٩٢٠) ص ١٥٤ - ٦، ٢٤٣ وما بعدها.

(٥) نصوص ابن المغربى وابن شعله وطيبغا الأشرفى البكلمشى اليونانى وقد نشرها J.Ruska بعنوان *Arabische Texte ueber das Fin-gerrechnen* فى *Isl.* ج ١٠ (سنة ١٩٢٠)، ص ٨٧ - ١١٩.

(٦) الفصل الذى عنوانه «فى معرفة عقد الأصابع»، فى كتاب «مقالات» لابن بندود وقد ترجمه G.S.Colin، فى سنة ١٩٣٢، ج ١، ص ٥٩ - ٦٠.

(٧) دراسات I. Goldziher، فى *Ueber Gebardenund Zeichensprache bei den Arabern* فى *Zeits. fuer voelkerpsychologie* ج ١٦ (سنة ١٨٦٦) ص ٣٦٩ - ٣٨٦ (تحليل قام به G. H. Bousquet، فى *Arabica*، مجلد ٨، ج ٣،

فارس نسبت إلى تخت كان الحاسب ينثر عليه، بهز قطعة من قماش أو بطريقة أخرى، طبقة رقيقة من الغبار، ثم يستخدم عصا صغيرة لرسم أرقام، تعرف باسم أعداد الغبار، ويزيل ناتجا جزئيا بحجبه بقليل من الغبار، ويجمعه بعد ذلك لاستخدامه مرة أخرى عندما يفرغ من العملية. (وانظر عن العمليات المختلفة التي تجرى على هذا النحو مادة «حساب، علم»).

وهذه العملية تكمل العمليات التي عرفها العرب من قبل وهى: حساب العقد (انظر هذه المادة)؛ والعد بالحصى (ومن ثم إحصاء)، والحساب المفتوح أو الهوائى، إلخ) ولكن لا يعرف إلا القليل عن أصلها. وثمة مسألة تثار بصفة خاصة، وهى هل كان استخدام الغبار ليس إلا نتيجة عرضية لترجمة غير صحيحة للفظ فارسي أو غير فارسي؟ ذلك أن اللوح قد ألصق عليه صلصال، وهو مادة أمكن فى يسر أكبر أن تحفر عليه أرقام وتمحى منه بقلم مسطح من أحد طرفيه.

وعلى أية حال فإن هذه العملية لم تكن ممكنة إلا منذ أصبحت الأرقام معروفة. وقد أدخلت الأرقام الهندية -de vanagari إلى بغداد حوالى عام ١٥٥هـ (٧٧٠م)، ولكن من المعروف أن محمد بن موسى الخوارزمى المتوفى حوالى عام ٢٣٢هـ (٨٤٦م) ساعد على نشر الحساب الهندى، ومع ذلك فإن علماء الرياضيات والفلكيين، الخ ظلوا وقتاً طويلاً يفضلون الاستمرار فى الأخذ بالطريقة القديمة فى الإشارة إلى الأرقام بحروف الهجاء (انظر مادتي «أبجد» و«حساب الجمل») ومن جهة أخرى يبدو أن أرقام العبار المستمدة من الحساب الهندى انتشرت بسرعة لا بأس بها فى هذا الجزء أرقام تصور كما هى فى المغرب والأندلس، حيث اختارها علماء الرياضيات وأصبح تاريخ تطورها فى آخر الأمر ممتزجا بتاريخ الأعداد المعروفة بـ «العربية»، وهى التى تستخدم فى أوربا. والجدول التالى يبين تطور أعداد الغبار حتى المرحلة التى صارت فيها تستخدم فى عالم الغرب المسيحي.



## حساب

اقرن الرابع هـ / القرن العاشر م	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
حوالى سنة ٩٥٠ هـ / ١٥٠٠ م	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
ابن البناء : مقالات (قرن ٨ هـ / ١٤ م)	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
شرح على التلخيص (١٠٨٢ هـ / ١٦٧١ م)	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
كشف الجلباب	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
البشلى	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
J. Poncelet : Les livres de l'Arithmétique	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
R. Lill : L'explication de l'Arithmétique حوالى ١٤٠٠ م	٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١

## المصادر:

- (٤) الشريشى، كتاب التلخيص بعد  
السبك والتلخيص (رسالة عن الحساب  
المفتوح)، مخطوط بمكتبة تونس تحت  
رقم ٢٠٤٦.
- (١) ابن البناء، مقالات فى الحساب،  
مخطوط بمكتبة تونس تحت رقم  
١٠٣٠١.
- (٢) القلصادى فى كشف الأستار  
(الأسرار) من حروف الغبار، مخطوط  
بمكتبة تونس تحت أرقام ٣٣٩٢،  
٣٩٣٤، ٤٧٧٥.
- (٥) البشلى، رسالة فى الحساب  
المفتوح، مخطوط بمكتبة تونس تحت  
رقم ٢٠٤٣.
- (٣) كشف الجلباب عن علم  
الحساب، مخطوط بمكتبة تونس تحت  
رقم ٢٠٤٣.
- (٦) Rouse Ball : History of mathematics  
، كمبردج سنة ١٨٨٩.

(١٢٤٤م) ومن ثم يمكن أن نذهب إلى أنه ولد حوالى سنة ٦٢٣هـ (١٢٢٦م؛ أنظر المصدر المذكور، ج٢، ص ٧٣٨؛ الترجمة، ج٢، ص ٢٢٣). وكان أبوه وأجداده من أخيه الأناضول. وفقد حسام الدين أباه فى سن باكرة، وكفله عدة أعيان فى زمنه. فلما بلغ سن المراهقة أسر جماله كل من شاهده (المصدر المذكور، ج٢، ص ٧٣٨؛ الترجمة، ج٢، ص ٢٢٤). وهناك شخص هو وجميع خدمه ورفاقه الشبان إلى جلال الدين وأصبح مريداً له وأعفى جميع حاشيته من خدمته، وتخلّى عن ثروته جميعاً حتى متاع بيته لصالح جلال الدين وحلقته. وقد أثر إخلاصه الشديد واستقامته فى جلال الدين فجعل له الإشراف على إيراد الوقف الذى يخصه والهدايا التى كان يتلقاها من أشخاص شتى. وكانت كل هذه المبالغ من المال تحمل إليه فيوزعها أولاً على أسرة جلال الدين ثم

*La aritmética*: J.A. Sanchez Perez (٧)  
*en Roma, en India y en Arabia* - مدريد -  
غرناطة سنة ١٩٤٩، ص ١٢٠ وما بعدها.

*La grande invention* : M. Cahen (٨)  
*de l'écriture* باريس سنة ١٩٥٨، ص ٣٨٥.

آدم [م. سويسى M. Souissi]

## حسام الدين چلبى

حسن بن محمد بن الحسن بن أخى ترك (توفى سنة ٦٨٣هـ = ١٢٨٤م) المريد الحبيب والخليفة الثانى لجلال الدين الرومى . ولد لأسرة قدمت من أرمية إلى قونية لتستقر فيها (الأفلاكى: مناقب العارفين، ج٢، ص ٧٥٩؛ ترجمة إيوار، ج٢، ص ٢٤٢). وكان حسام الدين مريداً لجلال الدين وهو بعد شاب وقد عرف شمس الدين التبريزى المتوفى سنة ٦٤٢هـ

السنوات الخمس نظم المجلد الأول من المثنوى (٦٥٩هـ = ١٢٦٠-١٢٦١م) بناء على استحداث حسام الدين الذى كان جلال الدين يمليه عليه. ولما انتهى جلال الدين من هذا المجلد توفيت زوجة حسام الدين، وتولاه الحزن والكمد لوفاتها وتوقف عن حث جلال الدين على إكمال المثنوى (المثنوى، ج٢، ص ٢٤٧؛ أفلاكى، ج٢، ص ٧٤٢-٧٤٤؛ الترجمة ج٢، ص ٢٢٨) وبعد ذلك بسنتين تزوج حسام الدين مرة أخرى واستأنف العمل فى المثنوى. وظل حسام الدين يعمل خليفة لجلال الدين وكاتبه حتى وفاة جلال الدين، وظل حسام الدين بعد ذلك وبناء على ترشيح جلال الدين خليفة له طوال الاثنتى عشرة سنة الباقية من حياته. (انظر سلطان ولد: ولد نامه، ص ١٢٢؛ سپاه سالار: الرسالة، ص ١٤٦؛ أفلاكى، ج٢، ص ٧٤٦؛ الترجمة، ج٢، ص ٢٣١). وقد اجتذب حسام الدين قلوب الناس من جميع الطبقات بنظرته

يفرقها على أعضاء حلقة كل بحسب رتبته (المصدر المذكور، ج٢، ص ٧٧٧؛ الترجمة، ج٢، ص ٢٥٥). وسرعان ما برز شأنه بين المريدين لورعه وإخلاصه لجلال الدين، فزاد تقدير جلال الدين له لأنه على خلاف الآخرين قد أظهر تبجيله العظيم لشمس الدين التبريزى ثم لصلاح الدين زركوب (المصدر المذكور، ج٢، ص ٧٨٢؛ الترجمة، ج٢، ص ٢٥٩). ومن الواضح أنه حدث فى هذا الوقت أو بعده بقليل أن اتصل جلال الدين بعمال الحكومة لتدبير إقامة حسام الدين «شيخاً» لخانقاه ضيا وخانقاه لا لا فى قونية، (انظر مکتوبات مولانا جلال الدين، ص ١٢٨-١٢٩) ونجح جلال الدين فى مسعاه (الأفلاكى، ج١، ص ٥٥٨؛ ج٢، ص ٧٥٤)، (٧٥٨؛ الترجمة، ج٢، ص ٧٣، ٢٣٧، ٢٤١). وبعد وفاة الشيخ صلاح الدين (٦٥٧هـ = ١٢٥٨م) أقام جلال الدين مكانه فى المشيخة حسام الدين. وفى غضون هذه

وقتما وحيثما يجد وقتاً للإملاء، فإن حسام الدين يدون الأبيات ثم يقرأها على جلال الدين. وقد توقف العمل فى المثنوى سنتين بعد إتمام المجلد الأول، ثم استؤنف سنة ٦٧٢هـ (١٢٦٣-١٢٦٤م) وأكمل المثنوى قبيل وفاة جلال الدين. (انظر أ. كولپينارلى: مولانا جلال الدين، ص ١٢٠). وكانت الأجزاء من المثنوى التى تدون فى أوقات مختلفة تنقح وتشرح حين يقرأها حسام الدين على جلال الدين (أفلاكى، ج١، ص ٤٩٦-٤٩٧؛ الترجمة، ج٢، ص ١٩) وبعد ذلك عدت النسخة التى نسخت على أساس هذه التنقيحات والشروح من أوثق النسخ حقاً (المصدر المذكور)، وتوجد بعض مخطوطات نسخت من هذه النسخة فى مكتبات قونية وإستانبول (نهاد م. چطین: مثنوینک قونیه کتبخانه لړكدكى إسكى یازمه لرى فى شرقیات مجموعه سى، ج٤، سنة ١٩٦١، ص ٩٦-١١٨). وكان الفضل الثانى لحسام

المتفائلة وكرمه ودمائة خلقه. وتوفى فى قونية سنة ٦٨٣هـ (١٢٨٤م) ويقول أفلاكى (ج٢، ص ٧٧٩؛ الترجمة، ج٢، ص ٢٥٦) إن وفاته كانت فى ٢٢ شعبان الموافق ٣ نوفمبر، ولكن المنقوش على شاهد قبره (انظر كولپينارلى: مولانا دان صونرا مولوى لق، ص ٢٨) أن الوفاة حدثت يوم ١٢ شعبان الموافق ٢٥ أكتوبر، ودفن فى «تربة» جلال الدين.

وترجع شهرة حسام الدين، الذى لم يترك أى أثر، إلى مساعدته فى كتابة المثنوى. وقد اعترف جلال الدين بهذه المساعدة فى فصول مختلفة من مثنويه وأثنى على حسام الدين فى عناوين وألقاب تشريف شتى، بل لقد سمى المثنوى «حسامى نامه» (المثنوى ١، ٣؛ ج٤، ص ٢٧٨، س ١-٦، ج٦، ص ٢٧١، س ١-٣؛ سپاه سالار، ص ١٤٢؛ أفلاكى، ج٢، ص ٧٤٢-٧٤٣؛ الترجمة، ج٢، ص ٢٢٧). وكان جلال الدين

أنقرة سنة ١٩٥٩-١٩٦١، ج١،  
ص٤٩٦؛ ج٢، ص٧٢٨-٧٨٣؛  
ترجمة C. Huart: *Les Saints des Der-  
viches Tourneurs* باريس سنة  
١٩١٨-١٩٢٢، ج٢، ص١٩ وما  
بعدها، ٢٢٣-٢٦٠، والفهرس.

(٤) جلال الدين الرومى: مكتوبات،  
طبعة م. ن. أوزلق وأحمد رمزى،  
إستانبول سنة ١٩٣٧، ص١٢٨،  
والفهرس.

(٥) جامى: نفحات الأنس، الترجمة  
التركية بقلم لامعى، إستانبول سنة  
١٢٨٩، ص٥٣٢-٥٣٥.

(٦) أ. كولپنيارلى: مولانا جلال  
الدين، إستانبول سنة ١٩٥٢، ص١١٣ -  
١٢٢.

(٧) المؤلف نفسه: مولانا دان  
صونرا مولو يلق.

خورشيد[تحسين يازجى Tahsin Yazici]

الدين على أسلوب المولوية فى الحياة  
الذى تطور من بعد فأصبح «طريقة»  
هو وضع أسس آدابها ومن ثم فقد  
جعلها شعييرة يعقد «السماع» تبعاً لها  
بعد صلاة الجمعة ويقرأ المثنوى بعد  
قراءة القرآن (أفلاكى، ج٢، ص٧٧٧؛  
الترجمة، ج٢، ص٢٥٥). وقد أقيم  
ضريح جلال الدين فى أثناء مشيخة  
حسام الدين، وهكذا أصبح للطريقة  
مقراً ومركزاً مما يجيز لنا أن نقول إنه  
غدا «قبلة» المولوية (أ. كولپنيارلى:  
مولانا جلال الدين صونرا مولو يلق،  
ص٢٤).

#### المصادر:

(١) سلطان ولد: ولد نامه، طبعة  
جلال همايى، طهران، طبعة غير  
مؤرخة، ص١٢٠-١٣٩.

(٢) فريدون بن أحمد سپاه سالار:  
رسالة طبعة سعيد منسى، طهران سنة  
١٣٢٥هـ، ص١٤١-١٤٨.

(٣) شمس الدين أحمد الأفلاكى:  
مناقب العارفين، طبعة ت يازجى،

## الحسام

ابن ضرار الكلبى أبو الخطار: والى الأندلس من عام ١٢٥ إلى عام ١٢٧ هـ (٧٤٣ - ٧٤٥ م). أقام حنظلة بن صفوان والى إفريقية أبا الخطار عاملاً على الأندلس بعد أن قتل بلج بن بشر فى وقعة عام ١٢٤ هـ (٧٤٢ م) وباع ثعلبة بن سلامة خليفته الأنصار الأندلسيين الذين وقعوا فى أسره بثمن بخس. ويقول ابن القوطية وابن الأثير أن الخليفة هشاماً كتب إلى صفوان بذلك بعد إذ بعث إليه أبو الخطار، وكان يبغض الشّاميين بغضاً شديداً. قصيدة يذكره فيها بعداوة القيسيين. وقد أطلق أبو الخطار من فوره سراح أسارى العرب وقل مقاومة الشّاميين بأن أرسل نفراً من زعمائهم إلى إفريقية وفرق الباقي على شتى نواحي الأندلس ومدنها، وخصص لمعاشهم ثلث المحصول الذى كان من المتعين على الأهالى أن يقدموه لبیت المال. على أن هؤلاء الزعماء ظلوا على سخطهم وأصبحوا خطراً يهدد الوالى. وقام من بينهم زعيم يدعى الصميل كان أبو

الخطار قد شتمه وأهانته وتزعم الشّاميين وعمد إلى إشعال الفتنة من جديد. والتقى أبو الخطار بالشّاميين على ضفاف وادى لك، فتخلى عنه فريق من جنده فاضطر إلى الفرار، وأسر عام ٧٤٥ م. على أنه سرعان ما تخلص من أسره على يد جماعة من أتباعه ثم حاول من جديد لقاء الشّاميين فباء هذه المرة أيضاً بخيبة مرة، ولكنه نجح فى الفرار من أيدي أعدائه. ولم ير عندئذ بداً من التفاهم مع ابن حريث والانضمام إليه فى مسعاه، وكان ابن حريث من قبل فى صفوف أعدائه. غير أن الصميل كان يحارب دعوى ابن حريث فى طلب الاعتراف به أميراً على الأندلس، وبلغ من أمر أبى الخطار أن رضى بزعامة ابن حريث، ومع ذلك فقد أسر الرجلان فى وقعة عند شقنده على الوادى الكبير قبال قرطبة وقتلا عام ١٣٠ هـ الموافق ٧٤٧ م.

## المصادر:

(١) البيان المغرب، طبعة Dozy، ج٢، ص ٣٣ وما بعدها.

## الحسام

ورية (أرشدونة ومالقة) وجيان،  
والغرب (جنوبى البرتغال) وناحية  
تدمير، ولو أن هذه المسألة منه كانت  
فيما يبدو نصيحة تلقاها من أردبستو  
ولد غيطشة وزعيم الذميين النصارى  
الذين وكل إليهم جمع الخراج منهم.  
على أن عصبية الكلبين سرعان ما  
غلبت على حرصه السياسى وأثار بذلك  
حرباً على أعدائه تقوم على العناد  
والحق. وقد عمد الحزب المخاصم  
لحسام من القيسية إلى التحالف مع  
لخم وجذام بقيادة الصُمَيْل الذى بدأ من  
وقتها يظهر نشاطاً كبيراً وجعل من  
نفسه رويداً رويداً الذريعة لسياسة  
حكومته، بل هو قد قام بعد ذلك بعشر  
سنيين بدور هام فى ظهور الإمارة  
الإسلامية الأندلسية بالاشتراك مع  
عبدالرحمن الداخل. وقد نالت خطته فى  
التحالف موافقة حلفائه ومن ثم نجح  
فى ضم استجة ومورون واستخدم  
الدهاء فى جعل قيادة الحلف لثوابة بن  
سلامة زعيمهما ونشبت الفتنة فى  
الأندلس وتمركز المفتتون فى ناحية  
شدونة فى رجب سنة ١٢٧هـ (أبريل  
سنة ٧٤٥) وما انقضى وقت طويل

(٢) ابن القوطية فى Con- : Houdas  
*quête de l'Andalousie en Recueil de textes  
et traductions publie á l'occasion dn VIII  
e Congrès internat. des Orientalistes á  
Stockholm en 1889, ج١ ص ٢٣٤*  
ومابعدھا.

(٣) أخبار مجموعة. طبعة Lafuente  
y Alcantara.

(٤) ابن الأثير، طبعة تورنبرغ،  
ج٥، ص ٢٠٤ ومابعدھا.

(٥) *Histoire des Musulmans ; Dozy*  
*d'Espagne* ج١، ص ٢٦٧ ومابعدھا.

(٦) *Der Islam* : Mueller ج١، ص ٤٣٤  
وما بعدھا.

+ الحسام بن ضرار أبو الخطار:  
شريف من كلبية دمشق بلغ الأندلس  
والياً عليها سنة ١٢٥هـ (٧٤٣م) ليحل  
محل ثعلبة بن سلامة العاملى خليفة  
بلج، وكان بلج قد جرح جرحاً مميتاً فى  
موضع يقال له «أكوا پورتورا» Aqua  
Portora وقد سعى حسام إلى أن يبعد  
جند الشام عن قرطبة بمنحهم إقطاعات  
فى نواحي البيرة من أعمال قرطبة،

(٤) Dozy: *Recherches* الطبعة الثانية، ج٢، ص ٧٩ - ٨٠.

(٥) Simonet: *Hist. des las Moza-rabes*، ج٣، ص ١٩٧ - ١٩٨.

خورشيد (هويتى ميراندا A. Huici Miranda).

## حسب ونسب

مزاوجة فى مآلوف العرب، تجمع بين وجهين لفكرة واحدة عن شرف المحتد. ويدل اللفظ الثانى على القرابة والصلة، وبخاصة ما كان مرتبطاً بالأسلاف، أى نسب فرد أو قبيلة؛ وكان النسابة، فى الجاهلية يعنون بالحفاظ على هذا النسب، الذى كان فى الإسلام فرعاً من فروع التاريخ وكان النسب، الذى يعد من عناصر الشرف، لا يقوم على المشاركة فى الدم فحسب، بل يقوم أيضاً على أصل الأم، وإن كانت صلة القربى من جهة الأب أهم فيما يبدو، وكان من اليسير تتبعها. وكان لجميع أفراد القبيلة عادة نسب جامع، يرجع إلى جد تنسب إليه القبيلة، ونسب أضيق من هذا، يبدأ بمؤسس

حتى التقوا بأبى الخطار الذى كان قد أسرع بجنوده وعسكر على شواطئ وادى لك وهزم أبو الخطار وأسر وما إن بلغ ثوبة قرطبة مظفراً حتى نادى بنفسه والياً على الأندلس. ولم يبق أبو الخطار فى الأسر طويلاً، فقد هاجم أتباعه ليل السجن الذى اعتقل فيه وحملوه إلى لبلة، وفيها جاهد للم شمل أتباعه ولكنه خاب فى السيطرة على الحلف الذى كان قد حل محله. أما عن علاقاته الطيبة بالنصارى المقيمين فنحن لا نعلم عنها إلا ما روى من أن سارة حفيدة غيطشة بلغت دمشق فشكت للخليفة هشام بن عبد الملك من أنها جردت من أملاكها على يد عمها أردبستو فأمر الخليفة أبا الخطار أن يرد إليها ملكها الموروث.

### المصادر:

(١) ابن الأبار: الحلة، ص ٤٦ - ٤٩.

(٢) ابن الخطيب: الإحاطة، القاهرة، طبعة عبدالله عنان، ج١، ص ١٠٨ - ١٠٩.

(٣) E.Lévi-Provençal: *Hist Esp. Mus.* ج١، ص ٤٨ - ٥٠، ٣٥٨ - ٣٥٩.



## حسب ونسب

كرماً يضرب به المثل. وكانت ذكرى الأعمال الجليلة التي قام بها فيما مضى أفراد القبيلة تنتقل من الأب لابن، فتجعل من ذلك حسباً جامعاً، يستطيعون جميعاً أن يفاخروا به، وكانت شجاعة الجماعة تقاس كما يقال بمجموع هذه الأعمال والفضائل الفريدة، التي تقدم للجميع نموذجاً يحتذى، ومعياراً خلقياً مثالياً يتمنون بلوغه، وكان هذا فى الحقيقة ضرباً من السنة القبلية.

وفى مقابل النسب، كان فى وسع الشخص أن يكتسب الحسب بأداء أعمال فاضلة أو الإتيان بضرب من الشجاعة فوق المألوف وعلى هذا كان الحسيب شخصاً ينحدر من صلب أسلاف لهم نسب عريق أو شخصاً اكتسب بشخصه الشرف دون أن يتطلب ذلك بالضرورة نسباً بارزاً، فى حين يجب أن يتسلح النسيب بالحسب والنسب جميعاً.

ولم يقض ظهور الإسلام تماماً على هذه الأفكار التي ظلت حية مؤثرة بين القبائل العربية (بل بين الفقهاء الذين

العشيرة، دون أن تكون الحلقات فى هذه السلسلة بالضرورة من الشخصيات الذائعة الصيت. وكان النسب الذى يفخر به الإنسان هو ذلك النسب العريق الذى لم يشبهه ما يشين، على أن أقل شائبة تشوب نسب الشخص كان خصومه لا يتورعون فى هجائهم عن التعريض بأسلافه أو عشيرته. وكان النبى ﷺ يستهدف تأكيد المساواة بين المؤمنين وتحقيق وحدة الجماعة، إذ نهى عن الطعن فى الأنساب، أى الطعن الذى يندد بعيوب صحيحة أو مختلقة، تشين الجد عامة، والجد الأعلى الذى تنتسب إليه القبيلة أو العشيرة خاصة.

وعلى حين كان الناس المحرومون من النسب هم دون سواهم المنعزلون والمنبوذون والعبيد بطبيعة الحال، فإن صاحب الحسب فى مفهوم الجاهلية كان لا يقتضى وجود أسلاف له فحسب، بل إسباغ التشريف عليهم باسناد أعمال جليلة إليهم تدل على الشجاعة أو إظهار فضائل بارزة يتصفون بها والافتخار خاصة بكرمهم

## الحسبة

مصطلح من مصطلحات القانون الإدارى معناه الحساب أو وظيفة المحتسب ثم اكتسبت الكلمة معنى خاصاً هو الشرطة، وأصبحت تدل أخيراً على الشرطة الموكله بالأسواق والآداب العامة. وقد استعمل المؤلفون الذين كتبوا فى الفقه الإسلامى (مثل الماوردى وابن خلدون والمقرئزى إلخ) لفظ الحسبة بهذا المعنى، وهو أضيق معانيها، ولكن للحسبة من غير شك معنى أوسع من وظيفة المحتسب بمدلولها المحدود، فقد وردت فى تواليف المؤرخين إشارات عابرة عن «دار المحاسبة والمواريث أو الموتى» تدل على أن الحسبة كانت اسماً لدار التسجيل التى يسجل فيها الوفيات والمواليد وتدار فيها تركات اليتامى وأموالهم، ونحن نجد لفظ الحسبة أيضاً مستعملاً للدلالة على دار الموازين والمكاييل وتعرف «بدار العيار» وكذلك ديوان المحاسبة الأعلى، وأخيراً للدلالة على ديوان ميرة الجيش وذخيرته.

كان لزاماً عليهم أن يعرفوا حسب المرأة لكى يقدروا مهرها) ولكن الأفكار القديمة قد تعدلت فى الحق بفضل النزوع إلى المساواة، والمكانة العالية التى تبوأها الإيمان. والحديث الصحيح يكشف عن تغير فجائى فى المفهوم يتيح لنا المصنفات العديدة فى فقه اللغة والتفسير أن ندرك معناه. على حين ينهى النبى ﷺ عن الطعن فى الأنساب فيقول: «تعلموا من أنسابكم ما تصلون به أرحامكم».

### المصادر:

*L'honneur Chez les Arabes avant l'Islam;* B. Farès  
١٩٣٢، ص ٨١ - ٨٨ و ١١٤،  
والإشارات الواردة فيه؛ وانظر أيضاً  
المسعودى، مروج الذهب، ج٣،  
ص ١٠٧ وما بعدها (ترجمة Pallat، ص  
٩٥٥ وما بعدها) ونظرية ابن خلدون،  
المقدمة، تحقيق Quatremère، ص ٢٤٣  
وما بعدها (ترجمة de Slane، ج١، ص  
٢٨٠ وما بعدها، وترجمة Rosenthal،  
ج١، ص ٢٧٣ وما بعدها.  
آدم (هيئة التحرير (Ed.

## الحسبة

+ الحسبة: مصطلح لم يرد فى القرآن، ويستخدم للدلالة على واجب كل مسلم أن «يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر» كما يستخدم للدلالة على الوظيفة التى يقوم بها الشخص الذى يوكل إليه فى المدينة السلطة فى تطبيق هذه القاعدة بمراقبة السلوك الأخلاقى للناس بعامة، والإشراف على الأسواق خاصة؛ وكان هذا الشخص الذى يوكل بالحسبة يطلق عليه اسم المحتسب. ويبدو أن ليس هناك نص يقرر صراحة العلة فى اختيار هذا المصطلح أو يبين كيف نشأت المعانى المذكورة آنفاً من فكرة «الحساب» أو «الكفاية» التى يعبر عنها جذم هذه الكلمة.

١- كلمة عامة: المصادر، والأصول، والواجبات.

إن الازدواج فى معنى كلمة حسبة هو السبب فى وجود معلومات عنها فى مصادر شتى فى وفرتها. وإلى جانب الإشارات إلى «المحتسبين» التى يمكن أن نجدها فى التواريخ الإخبارية ومعاجم السير وغير ذلك الخ، فإن هناك معلومات عن معنى واحد للحسبة.

## المصادر:

(١) Enger: *Mawardii Constitutiones Politicae, Bonnae, 1853* الفصل الأخير (العشرون).

(٢) ابن خلدون: المقدمة، طبعة بيروت سنة ١٨٨٦، ١٩٦.

(٣) خطط المقرئى، طبعة القاهرة ١٣٢٤هـ، ج٢، ص ٣٤٢.

(٤) Hammer: *Landverwaltung* برلين ١٨٣٥، ص ٢١، وص ١٤٨ وما بعدها.

(٥) Von Kremer: *Kulturgeschichte* فيينا ١٨٧٥، ج١، ص ١٩٠.

(٦) Huart: *Histoire des Arabes* باريس ١٩١٢، ج١، ص ٢٦٣ - ٣٦٦.

(٧) Behrnauer: *Mémoire sur les Institutions de Police, Journ. As. الخامسة، ج١٥ و١٦، ١٨٦٠ - ١٨٦١.*

عبد العزيز مرزوق [زامباور E. V. Zambaur]

ترد فى كل ما كتب عن أخلاق الجمهور ومناهضة البدع (مثل مدخل ابن الحاج) وفى كل ما كتب عن التجارة وأحكام المعاملات المالية. وسوف نقتصر هنا على ذكر تلك المصنفات التى تكون فيها الحسبة بمعناها الأول والآخر هى موضوعها الأساسى والأصولى. ويمكن تقسيمها إجمالاً إلى فئتين، يتداخلان، على أية حال، إلى حد ما، وتتناول بعض المصنفات بأسلوب عام مضمون فضيلة الحسبة، وما يترتب عليها من التزامات على المحتسب، والوجوه الدينية والشرعية التى تقترب بوظيفته؛ وتتصدى المؤلفات الأخرى فى جوهرها لتنوير المحتسب فى التفاصيل العملية والفنية فى الإشراف الذى يجب أن يباشره؛ ولما كان هذا الإشراف يطبق أولاً على حرف ومهن مختلفة، فإن هذه المصنفات دليل عملى للإشراف الإدارى على المهن. وسنحاول أن نقدم ثبثاً مفصلاً بهذه المؤلفات الأخرى، فى حين يكفى أن نذكر بصفة عامة المصنفات التى تحدثنا عنها أولاً.

والمصنفات التى تتضمن دراسة عامة للحسبة متعددة حقاً، ولكن مما يجدر ذكره أنها لم تظهر أولاً إلا فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) أى بعد قرنين من ظهور الوظيفة. والمصنفان الرئيسيان هما الأحكام السلطانية للمواردى، الفصل العشرون (ويشير، على أية حال، إلى رسالة أقدم لمحتسب بغداد الشافعى فى مستهل القرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى، وهو أبو سعيد الإصطخرى، وإن كان أحياناً يدحض ما جاء بها) وإحياء علوم الدين للغزالي (ح ٢ و ص ٢٦٩ وما بعدها)، وهو يتناول فى الغالب الجانب الأخلاقى. ويجب أن نذكر من الكتاب الآخرين المؤلف الأندلسى القديم ابن حزم (الفصل فى الملل والنحل، ح ٤، ص ١٧١ وما بعدها)، ثم بعد ذلك: فى عهد الماليك، المؤلف الحنبلى ابن تيمية (الرسالة فى الحسبة، انظر H. Laoust - *Essai sur Ibn Taymiyya*، الفهرست)، والنويرى (نهاية الأرب، ح ٤)، وابن جماعة، والسبكي (معيد النعم)، والقلقشندي، والمقرئى، الخ؛ وفى

مكى، فى RIEEI، حـ، سنة ١٩٥٦،  
الترجمة الإسبانية التى قام بها E. Gar-  
cia Gómez، فى الأندلس، حـ٢٢، سنة  
١٩٥٧، ويوجد مخطوطان كاملان  
مباشران فى هذا الموضوع بتونس:  
مكتبة جامعة الزيتونة تحت رقم  
٣١٢٧، وهناك مخطوط فى مجموعة  
خاصة).

على أننا إذا صرفنا النظر عن أن  
كلمة حسبة لم يرد ذكرها فى هذه  
الرسالة، فإنها فى الحقيقة فصل من  
مجموعة من الفتاوى الشرعية عن  
السوق الخ أكثر منها رسالة إدارية  
أعدت ليستخدمها المحتسب. وهناك  
مصنف آخر أقرب قليلا من النوع الذى  
يهمنا، ويحتوى على كلمة حسبة، وهو  
كتيب زيدى نشره R. B. Serjeant فى  
*Rivista degli studi orientali* حـ٢٨، سنة  
١٩٥٣، (صنف حوالى عام ٣٠٠هـ =  
٩١٠م)، وربما لم يكن من قبيل  
المصادفة، أن تخرج رسالة من هذا  
النوع من بين صفوف الزيدية، الذين  
كانوا يولون أهمية كبرى للتفسير  
الدقيق لأحكام الشريعة، ولكن

آسية الوسطى «النصاب فى الاحتساب»  
للسنامى (?)، ويشير عنوانه إلى  
منصب المحتسب الذى كان يتولاه  
المؤلف (القرن السابع الهجرى = الثالث  
عشر الميلادى؟)، وإذا حكمنا عليه بعدد  
مخطوطاته (انظر ك. عواد، فى مجلة  
المجمع العلمى العربى بدمشق، حـ١٧،  
سنة ١٩٤٢، ص ٤٣٣ وما بعدها) فإنه  
قد لقى بلا شك نجاحاً كبيراً فى البلاد  
الإيرانية التركية؛ ثم فى المغرب مقدمة  
ابن خلدون، (حـ٣، ص ٣١).

أما المصنفات من الفئة الثانية فمن  
طراز مختلف. فهى، كما قيل، ليست  
مخصصة للتفصيلات الفنية للإشراف  
الذى يجب النهوض به وخاصة على  
الحرف، بل هى رسائل المقصود بها  
خاصة المحتسب، وهى إذ تتفق بطبيعة  
الحال مع الشريعة، فإنها تتسم بطابع  
إدارى، وليست لها صفة شرعية. وتعد  
رسالة أحكام السوق ليحيى بن عمر  
المالكي الإفريقى فى كثير من الأحيان  
أقدم مصنف من هذا النوع (لا يزال  
النص الجوهري موجوداً فى كتاب ألف  
فى وقت متأخر، حققه محمود على

*Seville musulmane* فى E. Lévi- Provençal  
 au début de Xlle siècle سنة ١٩٤٧؛  
 وترجمة فرنسية قام بها بالاشتراك مع  
 Garcia Gomez، بعنوان *Sevilla musul-*  
*mana* سنة ١٩٤٨؛ وترجمة إيطالية قام  
 بها F. Gabrieli فى *Rend - Ling*، السلسلة  
 السادسة، ح ١١، سنة ١٩٣٥). ثم فى  
 هذا الكتاب نفسه *Trois traités*، يأتى  
 ذكر ابن عبدالرءوف والجرسيفى،  
 الترجمة الفرنسية التى قامت بها Rachel  
 Arié، فى *Hespéris Tamuda* ح ١، سنة  
 ١٩٦٠، والترجمة الإنكليزية لما سبق  
 التى قام بها G. M. Wickens، فى *The Is-*  
*lamic Quarterly* ح ٣، سنة ١٩٥٦،  
 (ولكن انظر J. D. Latham فى *Journal of*  
*Semitic Studies* ح ٥ (سنة ١٩٦٠) ص  
 ١٢٤ وما بعدها). وما يأتى يعد بوجه  
 من الوجوه ضربا من الرسائل فى  
 الحسبة، ويدخل جزء منه فى عداد  
 «النوازل»: الفتاوى الشرعية: فصل عن  
 الحسبة فى كتاب تنبيه الحكام فى  
 الأحكام، لابن المناصف «عام ٥٦٣ -  
 ٦٢٠هـ = ١١٦٨ - ١٢٢٣م» وهو  
 مخطوط بمكتبة جامعة الزيتونة رقم  
 ١٩١٩، وكتاب التحفة لمحمد العقبانى

مضامينها تعانى من التخلف فى موقف  
 طبرستان الاقتصادى والاجتماعى،  
 الذى تم فى إطاره تصورهما.

ولا توجد أية رسالة حقيقية عن  
 الحسبة بالمعنى الدقيق للكلمة حتى  
 نهاية القرن الخامس الهجرى (الحادى  
 عشر الميلادى) فى المغرب (وبخاصة  
 فى الأندلس) ونهاية القرن السادس  
 الهجرى (الثانى عشر الميلادى) فى  
 الشرق (الشام ومصر)؛ ولم يسجل  
 وجود أية رسالة أقدم من هذه الرسائل  
 فى أية بلاد أخرى. والرسائل المعروفة  
 هى ما يأتى:

(أ) فى المغرب: كتاب فى آداب  
 الحسبة للسقّطى الملقى (حوالى عام  
 ٥٠٠ هـ = ١١٠٠م؛ تحقيق G. S. Colin,  
 E. Lévi- Provençal، فى *Joun. As.* سنة  
 ١٩٣١) «ورسالة فى القضاء والحسبة»  
 لابن عبدون الإشبيلي (القرن السادس  
 الهجرى الموافق الثانى عشر الميلادى،  
 تحقيق E. Lévi- Provençal فى *Joun As.*  
 سنة ١٩٣٤)؛ وقد أعيد طبعها فى كتابه  
*Trois traités hispaniques de hisba*  
 سنة ١٩٥٥؛ مع ترجمة فرنسية قام بها

## الحسبة

الحسبة» لابن الأخوة المصرى (بداية القرن الثامن الهجرى = الرابع عشر الميلادى، حققها وقام بترجمة انكليزية مقتضبة لها R. Levy فى مجموعة كب التذكارية، السلسلة الجديدة جـ ١٢، سنة ١٩٣٨؛ ثم سلسلة من المصنفات الأخرى، معظمها ليست. فيما يبدو، إلا طبعات مقتبسة من المصنفات التى ذكرناها آنفا، وتنسب أحيانا إلى مؤلفين لا صلة لهم بها (الماوردى). ولكن مخطوطاتها لم تنشر ولم تدرس ولذلك فإنه لا يمكن تصنيفها فى الوقت الحاضر: (انظر المقالات التى كتبها M. Gaudetfroy- Demombynes فى *Journ. As.* حـ ٢١٣) سنة ١٢١٣هـ = سنة ١٩٣٨م؛ ك. عواد، فى مجلة المجمع العلمى بدمشق، حـ ١٨، سنة ١٩٤٣؛ وانظر كتاب الحسبة لابن عبد الهادى المتوفى سنة ٩٠٩هـ = ١٥٠٣م، والتعليق الذى كتبه حبيب الزيات فى الخزانة الشرقية، حـ ٢، سنة ١٩٣٧، ص ١١٢. وعن الزيدية انظر كتاب *Das staatsrecht der*, R. Strothmann *Zaiditen*, ستراسبورغ سنة ١٩١٢، ص ٩٠ وما بعدها).

التلمسانى، مكتبة جامعة الزيتونة تحت رقمى ٢٩٧٨، ٦٢٣٤؛ والجزائر تحت رقم ١٣٥٣، وقد قام بتحليله محمد طالبى، *Quelques données sur la vie soci-ale en occident au XVe Siècle* فى *Arabi-ca*، حـ ١، سنة ١٩٥٤).

(ب) فى المشرق: هناك عدة رسائل مشرقية، أهم قليلا من رسائل المغرب، والأصل فيها جميعاً نهاية الرتبة فى طلب الحسبة، لعبد الرحمن بن نصر الشَّيْزَرَى المتوفى سنة ٥٨٩هـ (١١٩٣م، حققه برنهاور Bernhauer، مع ترجمة فرنسية له باسم نبراوى، بعنوان *Les institutions de police chez les Arabes* فى *Jour-As.* سنة ١٨٦٠ - ١٨٦١؛ وهناك طبعة حديثة جيدة حققها العرينى، القاهرة سنة ١٩٤٦)، وهذه الرسائل هى: أولا رسالة أطول تحمل العنوان نفسه لابن بسام (القرن السابع الهجرى = الثالث عشر الميلادى، ألفت فى الشام أو فى مصر)، وقام بتحليلها الأب شيخو فى مجلة المشرق (حـ ١٠، سنة ١٩٠٧)؛ ورسالة أكثر تفصيلا هى «معالم القرية فى أحكام

وعلاوة على هذه الرسائل، توجد بعض براءات تعيين المحتسبين، لم تلق ما تستحقه من اهتمام: إحداها ترجع إلى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) وردت ضمنا فى مجموعة الإنشاء للصاحب ابن عباد، رقم ٢٩، والأخرى هى إيرانية - تركية من القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى). وردت فى رسائل رشيد الدين وطواط، رقم ٨٠؛ وكتاب عَتَبَةُ الكتبة (بالفارسية) لمنتجب الدين بديع أتابك الجوينى، طهران سنة ١٣٢٩، ص ٨٢ وما بعدها؛ وأخيرا نجد براءات أخرى من الشام ومصر صدرت فى عهد الأيوبيين، والمماليك، فى خطابات ضياء الدين بن الأثير (انظر *Bulletin of the school of Oriental Studies, London-Institution* حـ ١٤ - ١، ص ٣٨) وفى كتاب صبح الأعشى للقلقشندي (حـ ١٠، ص ٤٦٠، أصدرها القاضى الفاضل)، حـ ١٢، ص ٣٣٩، وشواهد فى مواضع متفرقة، ولعل فى الإمكان وجود براءات أخرى كثيرة.

هذه هى المصادر التى يمكن أن تقوم عليها دراسة الحسبة. ومن ثم فإن هذه المصنفات بمعناها الواسع هى الواجب المفروض، من حيث المبدأ، على كل مسلم أن يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر. وقد يفعل هذا فى المجرى المؤلف للأحداث بالإبلاغ عن جريمة والاعتراض عليها بعامّة وبالتدخل الشرعى بخاصة، وفى بعض الظروف الخاصة بالإكراه فى حالة عدم وجود سلطة عامة إذا كان فى وسعه أن يفعل هذا - بل له، كما يقول ابن حزم، فى وجود سلطة عامة ليست شرعية، أن ينتقض عليها، وهذا الالتزام فى الحقيقة ليس إلا التزاما نظريا، يستتبع واجب كل مسلم فى أن يفعل كل ما فى وسعه لمواجهة الموقف، ومحذور عليه أن يضع نفسه فى موضع السلطة العامة إذا وجدت. ومن ثم فإن فكرة الحسبة، بالرغم من أنه يمكن أن يكون لها شأن معين فى السلوك الاجتماعى، فإنه ليس لها من حيث العمل إلا أثر ضئيل، ومن الصعب أن ندرك فى أية ظروف تطورت، مع ذلك، نظريتها.



## الحسبة

احتفظت بنظمها القديمة على أية صورة كانت، ولكن هذا ليس من الأسباب التي تدعونا إلى الإصرار على أن صاحب السوق، في البصرة والكوفة، وغيرهما من المدن كان من المستبعد أن يظهر دون استلهاام الفكرة من الخارج.

ومهما يكن الأمر فإن صاحب السوق، في عهد خلافة المأمون، استبدل به المحتسب، وهو اسم كان لا يستخدم حتى ذلك الوقت إلا للدلالة على شخص معين بالذات يقوم بوظيفة الحسبة. ومن الواضح أن هذا التغير في التسمية حدث في إطار إضفاء الصبغة الإسلامية على القوانين التي قام بتنفيذها العباسيون وبخاصة في عهد المعتزلة؟ ولكن من الصعب أن نقول إلى أى مدى حدث فعلا تحول في طابع وظيفة الحسبة ومضمونها. ولما حدث التغير في الشرق بعد انقسام العالم الإسلامي بين الشرق والغرب، ظل لقب صاحب السوق غالبا في الاستعمال في المغرب والأندلس، حيث وقع اختيار الفقهاء أولا على فكرة الحسبة (توجد إشارة صريحة في كتاب ابن بشكّوال

ومنشأ وظيفة الحسبة، وهو فيما يبدو قديم جداً ليس أكثر من ذلك وضوحاً. إذ لم تستعمل أصلاً كلمة حسبة ولا كلمة محتسب، ولكن استخدم بدلا من الكلمة الأخيرة مصطلح صاحب (أو عامل) السوق. ولهذا فإن هناك مسألتين: مسألة أصل مصطلح صاحب السوق، ومسألة تحوله إلى مصطلح المحتسب. ومن المعتقد أن الأول كان خلفا لمراقب السوق الإغريقي الذي كان يتولى تطبيق قانون السوق في المدن الإغريقية. وكانت واجباته مماثلة للمفهوم العربى إجمالا، أو أن التعبير العربى ترجمة للمصطلح الإغريقى. ومهما يكن من شئ فإنه لا يوجد أى أثر مدون عن مراقب السوق الإغريقى فى النقوش الإغريقية فى خلال الثلاثمائة سنة السابقة للفتح العربى (Pauly. Wissowa, West and John- Byzantine Egypt :son سنة ١٩٥٥، الفهرست) ويمكن أن تكون الوظيفة والاسم على السواء قد أدخلوا فى العصر الإسلامى، دون أن يكون بينهما أى ارتباط: وربما يكون الاسم قد ظل شائع الاستعمال، ولعل المدن القديمة قد

وهناك أمثلة كثيرة من الأمثلة الأخرى، فى البيان المغرب لابن عذارى). ولكن يبدو أنه ليس هناك اختلاف كبير بين نصفى العالم الإسلامى منذ العهد الذى يمكن فيه الحديث عن تفصيلات الوظيفة.

ثم أصبح من سمات المحتسب القديم التكامل فى عمله من حيث هو مراقب للسوق فى نطاق الواجب الأوسع مدى، وهو أساساً واجب دينى، يفرض عليه الحفاظ على الانضباط اللائق للحياة الاجتماعية.

ولم يكن الفرق بين واجباته وواجبات القاضى ورئيس الشرطة محدداً تحديداً دقيقاً، والفارق بينها فى بعض الأمور، لا يرتبط بطبيعتها الجوهرية بمقدار ما يرتبط بالأسلوب الذى يمارسونه حيالها، كان القاضى يحكم فى القضايا التى تتعلق بشكوى قدمت إليه، ويقوم بتحقيق لاكتشاف الحقيقة، أما الشرطة فكانت تتدخل فى المخالفات والجرائم التى تتطلب قيام الشرطة بهذا العمل؛ على أن المحتسب كان لا يهتم إلا بالوقائع الواضحة التى لا نزاع فيها. وكان لا يقوم بتحقيق بل

كان يتدخل من تلقاء نفسه، دون أن ينتظر تقديم شكوى إليه. وكانت المسائل التى يجب عليه أن يهتم بها قد تقرررت بصفة عامة فى تاريخ قديم بعض الشئ بمقتضى عرف لم يكن يطرأ عليه أى تغيير حتى الوقت الحاضر؛ ولم تكن أية مسألة منها رسمية خالصة، لكن غنى عن القول أن الطريقة التى كان يؤدى بها بعض واجباته، بصرف النظر عن شئون السوق، كانت تتوقف كثيراً على الخلفية الاجتماعية وعلى خلقه الشخصى. وبصرف النظر عن السوق فإن هذه المسائل يمكن تقسيمها ثلاث مجموعات: على المحتسب أن يراقب أداء الفرائض الدينية (حضور صلاة الجماعة، والاستعمال اللائق للمساجد وصيانتها) والاحتشام فى السلوك بين الجنسين فى الشوارع (وفى الحمامات) وأخيراً تطبيق وسائل التمييز بين المسلمين والذميين. وتروى حوادث وقعت لمحتسبين شجعان كانوا ينقدون القضاة أنفسهم الذين أصدروا أحكاماً مخطئة أو ينكرون فقهاء ثبت تلقينهم الناس دروساً تخالف الإجماع.

## الحسبة

عندما لا يوجد موظف خاص مكلف بهذا الأمر، أن يختبر العملة ليتأكد من سلامتها. وبالإضافة إلى هذا عليه أن يتأكد أن التجار والسماسرة لم يلجأوا إلى الغش ولم يصطنعوا حيلة لخداع المشتري ليبتاع سلعة أو يدفع الثمن المطلوب للحصول عليها.

وكان يتأكد أيضا، من الناحية الشرعية، أن التجار لم ينغمسوا فى أى عمل يرتبط بامتهان الربا المحرم. وكان اختصاصه يمتد إلى المهن نفسها التى لا نعدّها عادة فى الوقت الحاضر مرتبطة بالسوق: وهكذا كان يراقب الصيدلانيين والأطباء، وكان فى المدارس يحذر أو يعاقب أى معلمين يفرطون فى القسوة. وكان المحتسب لا يتجاوز حدود المدنية، على أية حال، ولذلك فإن التجار، أو أصحاب الحرف فى المناطق الأخرى، كانوا لا يخضعون لمراقبته.

وثمة موضوع يتعلق بهذا النشاط الاقتصادى الأخلاقى الذى يجب التنويه به فيما يختص بالتقاليد الاقتصادية الإسلامية. فقد كان المحتسب يراقب

ومهما يكن الأمر فإن الواجب الأساسى الدائم للمحتسب حيال الجمهور هو أن يراقب السوق، وقد أصبح هذا الواجب أولا وقبل كل شئ يحدد رسميا منذ البداية فى براءة التعيين. وكان عليه أن يتحقق من صحة الموازين والمكاييل، التى كانت بحكم تعقدها وتعددتها البالغ تتيح الغش على الفور. وكان عليه بوجه أعم أن يراقب ويحارب جميع أنواع النقص والخداع اللذين يمكن أن يظهرأ فى صناعة السلع وبيعها على السواء (وبصرف النظر عما يوليه الفقه لها من اهتمام - فإن هناك مصنّفات كاملة متخصصة تتناولها بالبحث، وأشهر مثال لها هو كشف الأسرار للجوبرى، فى القرن السابع الهجرى الموافق الثالث عشر الميلادى). ومن ثم فإن كتب أوليات الحسبة بالمعنى الدقيق، تسوق قائمة بالحرف الرئيسية، وتمد المحتسب بالمعلومات الفنية عن كل حرفة منها، بما يتيح له تمكّنه من اختبار جودة المنتجات وتتبع الأخطاء الفنية أو الصناعة السيئة - وكل هذه هى وثائق بالغة الأهمية فى دراسة الظروف الاقتصادية. بل إن للمحتسب،

وكل هذه واجبات دعت إلى أن يعد المحتسب في زمرة موظفى البلدية (وهو الموظف الوحيد فى عهد الإسلام). على أنه لم يكن أهم من القاضى، بحكم طبيعة وظيفته، ذلك أنه كان لا يعين بأمر أية هيئة مدنية أو مهنية، ومع ذلك فإنه كان فى الواقع يهتم بصفة خاصة وحده دون سواه بأمر المدينة.

وكانت الدولة تعين المحتسب، مباشرة فى بعض الأحيان، وفى أكثر الأحيان عن طريق الولاة أو القضاة الذين كانت تفوضهم رسميا فى وظيفة الحسبة، لا لكى يقوموا بها من حيث المبدأ، بأنفسهم، ولكن لكى يتأكدوا من أنها قد قامت، وكان يشترط فى المحتسب أن يكون رجلا معروفا بنزاهته وكفايته فى أمور الشرع، ومن ثم فقد جرى العرف أن يكون فقيهاً، ولكن بالرغم من أن هذه الصفة كانت فى كثير من الأحيان لا يراعى وجوب توافرها فيه، فإن الخبرة المكتسبة من الحياة المهنية دعت أيضا إلى اختياره، إن أمكن، من بين التجار، وعلى أية حال

الأسعار، ولكن لم تكن له عادة سلطة تحديدها. وكان يزجر بل يعاقب التاجر الذى تكون أسعاره مرتفعة عن المعدل المقبول، وبخاصة فى الفترات التى يقل فيها المعروض من السلع. وكان يتصرف بقسوة مع من يلجأون إلى التخزين، ولكن الشريعة التى يحدد الأسعار، أى أنها تتجاوز نطاق سلطات البشر، ومهما يكن من شئ، فقد كان ثمة فى فترة انتشرت فيها المجاعة فى نهاية العصور الوسطى، نزعة متزايدة لتحديد السعر رسميا .

وكان يرتبط بهذه المهام عمل آخر، دعا الباحثين المحدثين إلى أن يؤكدوا القول بأن التقاليد القديمة الخاصة بأعضاء مجلس المدينة ظلت تتردد فى واجبات المحتسب. ذلك أنه كان من واجباته فى بناء المنازل وترميمها وأمانة المواقيت أن يتأكد من أنه لم يحدث فعل يضر بالأمن العام أو يعوق مرور المشاة أو العربات، وكان مسئولاً عن تنظيف الشوارع، وترميم أسوار المدينة عند الضرورة، وضمان تزويد الناس بالماء وتوزيعه بانتظام، الخ..

## الحسبة

بالحسبة يتم باختيار أشخاص أقل من ذلك شأنًا إذ أن وظيفة المحتسب كانت تعد أقل شأنًا من وظيفة القاضي (كانت وظيفة المحتسب تعد أحيانًا خطوة تمهد لتولى منصب القاضي).

وكان المحتسب بقصبة البلاد في معظم الولايات الإسلامية تلقى على عاتقه تبعة بعينها هي الإشراف على المحتسبين في المدن الإقليمية. وفي مستهل القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) حاول الخليفة الناصر، في إطار سياسته العامة التي ترمى إلى توحيد الإسلام من حيث النظر والدين تحت لوائه، أن يوطد، على الأقل في الشرق الأدنى، دعائم إشراف عام على الحسبة، الأمر الذي لم يتحقق فعلاً (انظر Oriens، ج ٦، سنة ١٩٥٣، ص ٢١).

وكانت العقوبات التي يستطيع أن يوقعها المحتسب، دون الرجوع إلى سلطات قضائية أخرى وذلك بعد الزجر، هي عادة الجلد، والطواف بالمذنب في الشوارع مجللاً بالخزى والعار، أما الموازين والمكايل غير

فإن الحسبة، في تقسيم الوظائف إلى سياسية ودينية، كانت وظيفة دينية مثل وظيفة القاضي. وكان تسجيل الصالحين لتولى هذه الوظيفة والقيام بها تكتنفه صعاب تتعلق بمجال عمل المحتسب والأساليب التي ينتهجها. وفي الحالات التي كان لا يستطيع فيها شخصياً أن يراقب منطقة واسعة كان يعين لكل حرفة أميناً أو عريفاً ينتمى إلى تلك الحرفة، وبالإضافة إلى ذلك كان المحتسب يستعين بعدد من الموظفين المرءوسين له مما يسمح بوجود ممثلين له بسرعة في أى مكان، لاستدعاء المذنبين إلخ. ومع ذلك فإن هذه الأساليب قلما كانت مناسبة، وكان من الضروري وجود تعاون بين المحتسب والقاضي والشرطة. ولهذا السبب نفسه كثيراً ما حدث أن يجمع الشخص الواحد بين وظيفتي القاضي والمحتسب أو بين وظيفتي الحسبة والشرطة، وعلى الرغم من اتساع مجال عمل المحتسب والصفة الدينية التي تتسم بها وظيفته، فإنه كان يعد بصفة عامة، إخصائياً تابعاً للقاضي، وكان تسجيل أسماء الصالحين للقيام

العشرين، فى مراكش وبخارى. ومنذ عهد السلاجقة فى البلاد الإيرانية التركية عامة وفى بلاد أخرى من حين إلى حين، كان يطلق على الوظيفة فى العادة اسم «احتساب»، واحتفظ باسم الحسبة مراعاة للفضيلة التى يجب أن يظهرها شاغل الوظيفة. وقد أخذ بها الشرق اللاتينى الذى استحدثته الحروب الصليبية، فى صورة محدودة غير دينية عرفت باسم Mathesep.

#### المصادر:

المصادر والمؤلفات الحديثة التى تتناول الموضوع ورد ذكرها فى صلب المادة. وليست هناك دراسة عامة كاملة عن الموضوع برمتة.

(١) المصنف الذى له مكان الصدارة ويغلب عليه الجانب الفقهي هو ما كتبه E. Tyan فى الفصل الأخير من كتابه *Histoire de l'organisation Judiciaire en Islam* ح٢، سنة ١٩٤٣، مع عرض له بقلم كل من M. Gaudefroy - De- mombynes فى *Journal des Savants* سنة ١٩٤٧، و J. Shacht فى *Orientalia* ص ١٧ سنة ١٩٤٨، ص ٥١٨.

السليمة والمنتجات المغشوشة فكان من الممكن مصادرتها، وكان المجرمون العائدون يمنعون من ممارسة حرفتهم بل يحكم عليهم بالنفى نفسه.

وفى نهاية العصور الوسطى، حدث مع التدهور الاقتصادى والأزمات الاجتماعية القائمة وقتذاك، أن هبط قدر وظيفة المحتسب. وفى عهد المماليك كان الحصول عليها، شأنها فى هذا شأن الوظائف الأخرى، يتم بأداء مبلغ من المال، كان مؤديه يستعيضه من التجار بأن يفرض عليهم ضرائب لا سند لها من الشريعة. وكثيرا ما كان يشتجر النزاع بين المرشحين للمنصب، وهناك مثال على ذلك مشهور هو الشجار الذى نشب بين المقرئى والعينى؛ وحدث أن منحت الوظيفة لأحد أفراد الطبقة العسكرية، بالمخالفة لجميع التقاليد، واستجابة لدواعى الارتزاق، وعدم مراعاة للكفاية المطلوبة.

وظل المحتسب موجودا فى الجزء الأكبر من العالم الإسلامى، حتى ظهرت اصلاحات العصر الحديث، وكان مثلا لا يزال موجودا فى مستهل القرن

## الحسبة

*Considérations sur :* G. Marçais (٧)  
*Re- la ville musulmane et le Muhtasib*  
*cueils de la Société Jean Bodin* — ٤،  
سنة ١٩٥٤.

(٨) والرسالة الممتازة التي كتبها R.  
Le Tourneau عن فاس.

(٩) وبالنسبة لبخارى انظر P. I. Pe-  
*Bukharskiy mukhtasib Problemi : trov*  
*Vostokovedeniya*، سنة ١٩٥٩، ج ١  
ص ١٣٩ - ١٤٢.

(١٠) وعن الشرق اللاتيني انظر Cl.  
*La féodalité et les institutions pol- Cahen*  
*Accad. Naz itiques de L'orient Latin*  
*d. Lincei, Convegno Volta*، ج ١٢ سنة  
١٩٥٦، ص ٢٢-٢٣.

آدم [كاهن وطالبي C. L. Cahen & M. Talbi]

### ٢- الدولة العثمانية

لا يرد لفظ حسبة فى سجلات  
الإدارة العثمانية ووثائقها؛ ونجد بدلا  
منه لفظ احتساب، وهو مصطلح رسمى  
يستخدم فى العاصمة، وفى الإيالات  
على السواء، ومعناه الأساسى جباية

(٢) انظر أيضا المقدمتين اللتين  
كتبهما E. Lévi - Provençal ومحمود على  
مكى فى طبعتيهما المحققتين، والتقارير  
الثانى الذى كتبه J. Shcacht فى كتابه  
*Introduction to Islamic Law* سنة ١٩٦٦،  
الفهرست وثبت المصادر، ص ٢٣١-  
٢٣٢.

(٣) وهناك فصل مفيد كتبه  
A. Darrag فى *L'Egypte sous le règne de*  
*Barsbay* سنة ١٩٦١، ص ٧٦ - ٨٢.

(٤) وكتاب ن. زيادة الحسبة  
والمحتسب فى الإسلام سنة ١٩٦٣،  
مرجع نفيس باعتباره مجموعة  
نصوص.

(٥) وفى مقال إمام الدين: الحسبة  
وقد نشر فى *Islamic Culture* سنة  
١٩٦٣ فى الأندلس، سير للمحتسبين  
الأندلسيين.

(٦) والمصنفات المخصصة للمدينة  
الإسلامية تتحدث عن المحتسب بكل  
تأكيد، وليس من اليسير أن نذكرها  
كلها فى هذه المادة، ولكننا نرى أن نذكر  
بصفة خاصة.

المكوس والضرائب المفروضة على كل من التجار وأرباب الحرف وعلى بعض الواردات. ومهما يكن من شئ فإن كلمة احتساب أصبحت أخيراً تدل على جملة الوظائف كلها التى انتقلت إلى المحتسب أو «احتساب آغاسى» (وقلما يقال احتساب إمينى)؛ وكثيراً ما ترجمت بمصطلح «شرطة السوق» الذى يتضمن معنى محصوراً فى نطاق ضيق، وقد كان المحتسب يعد على هذا النحو «مفتشاً للأسواق» ولكن مسئوليته الدقيقة كانت تتجاوز مجرد الإشراف والتفتيش على الأسواق وأعضاء النقابات المهنية. وكانت الأحكام المتعلقة بواجبات المحتسب مقننة فى «احتساب قانوننامه لرى»، الذى كان فى وسع الموظف أن يجد فيه كل شئ يتصل بهذه الواجبات وهى المراقبة والتفتيش والعقاب، خاصة جباية الضرائب بالنسبة للإيالات. وكانت هذه الأحكام تشتمل على قائمة بالأسعار التى كان لابد من مراعاتها فى بيع السلع أو المواد المصنوعة أو غيرها، وحدود الربح المسموح به، والعقوبات التى يقتضى الأمر توقيعها على التجار

وأرباب الحرف المخالفين للشرعية. وكانت أيضاً تبين المقدار الإجمالى أو النسبة المئوية للضرائب والمكوس، والمبالغ التى يجب اقتضاؤها والتبرعات الأخرى التى تجمع باسم الاحتساب وتفرض على أعضاء نقابات أرباب الحرف، ونجد شاهداً يذكرنا بالوظيفة الأصلية للمحتسب فى بعض مواد هذه الأحكام التى ينص فيها على أنه يجب أن يراقب المحتسب السلوك والأخلاق فى الأماكن العامة أو المقدسة واحترام المسلمين لفرائضهم الدينية. وكان هو أيضاً، فى استنابول على الأقل، الرجل الذى يشرف على تقسيم البضائع بين تجار الجملة وعلى أرباب الحرف أو الصناع. وكان يساعد المحتسب فى جباية الضرائب وكلاء يطلق عليهم اسم «قول أو غلان لرى» وكان عددهم يبلغ ١٥ فى استنابول فى القرن العاشر الهجرى الموافق السادس عشر الميلادى، وارتفع عددهم على إثر ذلك إلى ٥٦ فى القرن الحادى عشر الهجرى الموافق السابع عشر الميلادى، وستة عشر ملازماً يعرفون باسم سندلى، يحملون براءة رسمية بالتعيين. وكانت وظيفة



## الحسبة

هناك أحكام أخرى من هذا النوع صدرت فى وقت مبكر. وفى بعض الإيالات التى ضمت إلى الدولة العثمانية فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) كان السلاطين بعد الفتح مباشرة، قد اكتفوا فى أول الأمر بسريان الأحكام الأقدم عهدا، كما حدث مثلا فى دمشق.

وفى المجال المالى كان المحتسب يجبى تلك الضرائب المستمدة من الاحتساب بالمعنى الحقيقى لهذا اللفظ (احتساب رسومى)، ولكنه كان يجبى أيضا بعض الضرائب التى يمكن وصفها بأنها ضرائب على الوارد أو على دخول البضائع، وأخيرا ضريبة «يومية دكاكين» يؤديها أصحاب الحوانيت لإمداد المحتسب وأتباعه بما يفى بمرتباتهم. وفى استانبول كانت المدينة مقسمة إلى ١٥ منطقة ضريبية فيما يتعلق بالضريبة الأخيرة. وكانت ضرائب الاحتساب فى استانبول وفى المدن الكبرى بالدولة العثمانية كما يلى : «باج - بازار» وهى ضريبة على السوق، وكانت من قبل موجودة فى

المحتسب أو «احتساب آغاسى» تشغل سنويا بطريق الالتزام. ويتسلم شاغلها «براءة» التعيين بعد موافقة القاضى (وكان المحتسب مسئولاً أمامه مسئولية مباشرة) أو الصدر الأعظم أو والى الولاية، وبعد أن يؤدى مبلغا من المال يسمى بدل مقاطعه، أو الثمن النقدى لحق الالتزام.

وأولى أحكام الاحتساب المعروفة ترجع إلى عهد السلطان بايزيد الثانى (٨٨٦ هـ = ١٤٨١م - ٩١٨ هـ = ١٥١٢م)، فى مستهل القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) وصدرت من بعد أحكام أخرى سنها السلطان سليم الأول والسلطان سليمان الأول والسلطان سليم الثانى والسلطان مراد الثالث والسلطان مراد الرابع والسلطان محمد الرابع، الخ .. أما بالنسبة للإيالات فكانت الأحكام الخاصة بالاحتساب، متضمنه فى أحكام أوسع نطاقا خاصة بالإدارة فى الإيالات، وهى مجموعات قانوننامه، وأقدمها يرجع إلى عهد بايزيد الثانى، وليس من قبيل المستحيل أن تكون

عهد السلاجقة والإيلخانية، على أن الأحكام التى تنظمها كانت ترجع إلى عهد محمد الثانى، وكانت هذه الضريبة تفرض على جميع البضائع التى ترد من الخارج وتباع فى أحد الأسواق بالمدينة، «بتيرمه» وهى ضريبة سنوية كانت تفرض على تجار المواد الغذائية، و «دامغه رسمى» وهى ضريبة دمغة أو رسم علامة تفرض على المنسوجات والمعادن سواء كانت ثمينة أو غير ثمينة، «وحق قبان»، أو «رسم قبان»، أو «حق قنطار» وهى ضرائب على الوزن، تدفع عينا، على وزن الحبوب والخضراوات المجففة، ونقداً على وزن أى محصول آخر، ويقول بعض الكتاب أن هذه الضرائب المفروضة على الوزن كانت تعرف أيضاً باسم ميزان (ضرائب الميزان) وأوزان (ضرائب على الأوزان والمكاييل) و «إكيال» أو «كياليه» (ضرائب على كيل الحبوب). وكانت ضرائب الاحتساب الأخرى يمكن أن تفرض، حسب الموقع، مثل «رسومات احتسابية» (فى استانبول)

أو ضرائب على دخول البضائع تفرض على حمولة سفينة التاجر، وحق «قايى» وهى ضرائب كانت تجبى عند بوابة أدرنة و «بابعيه» وهى ضرائب على المبيعات، ظهرت فى الغالب فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. وألغى السلاطين من حين إلى حين بعض الضرائب التعسفية التى فرضها المحتسبون، على أساس أنها كانت بدعا ضارة بأهل البلاد خليفة بالذم.

وألغى نظام الالتزام فى الاحتساب فى استانبول عام ١٢٤٢هـ = (١٨٢٦م) واستبدلت به إدارة (احتساب نظارتى) يشرف عليها احتساب ناظرى، وهو موظف حكومى . وفى عام ١٢٧١هـ (١٨٥٤م) ألغيت وظيفة احتساب ناظرى وانتقلت إلى يد «شهر امينى».

#### المصادر :

(١) أوليا چلبى، سياحتنامه، ج ١، استانبول سنة ١٣١٤هـ = ١٨٩٨، فى مواضع مختلفة.

## الحسبة

أغسطس سنة ١٣٣١ هـ = ١٩١٥ م  
ص ، ٤٩٧ - ٥٤٤ .

(٧) عثمان نوري : مجلة أمور  
بلديه، ج ١، استانبول سنة ١٣٣٧ هـ  
= ١٩٢٢ م، ص ٣٢٧ - ٤٦٩ .

(٨) أحمد رفيق، هجرى ١٢ عصر  
ده استانبول حياتى، وهجرى ١١.  
عصر ده استانبول حياتى، إستانبول  
سنة ١٩٣٠ - ١٩٣١ .

(٩) الكاتب نفسه ١٦ عصر ده  
استانبول حياتى إستانبول سنة ١٩٣٥ .

(١٠) عمرو لطفى برقان، بعض  
بويوك شهر لرده أشياء ييه جق فياتلرى  
نكك تثبيت وتفتيش خصو صلر كك  
تنظيم إيدن قانوننامه لر، فى تاريخ  
وثيقة لرى ، ج ١ - ٥ (فبراير سنة  
١٩٤٢) ص ٣٢٩ - ٣٤٠، ج ٢ - ٧  
(يونيه سنة ١٩٤٢) ص ١٥ - ٤٠؛  
ج ٢ - ٩ (أكتوبر سنة ١٩٤٢) ص  
١٦٨ - ١٧٧ .

(١١) الكاتب نفسه، قانونلر، فى  
مواضع مختلفة.

(٢) *Stoatsver- : Hammer - Purgestall*  
*fassung*

(٣) *Mémoier sur les: W. Behmauer*  
*institutions de Police Chez les Arabes, les*  
*persans et les Turcs* فى المجلة الأسبوعية،  
السلسلة الخامسة، ج ١٥، سنة  
١٨٦٠، ص ٤٦١ - ٥٠٣؛ ج ١٦، سنة  
١٨٦٠، ص ١١٤ - ١٩٠، ٣٤٧ - ٣٩٢؛  
ج ١٧ سنة ١٨٦١، ص ٥ - ٧٦ .

(٤) عين على مؤذن زاد: قوانين  
رساله سى قوانين آل عثمان در  
خلاصه مضامين دفتر ديوان،  
استانبول سنة ١٢٨٠ هـ = ١٨٦٣ م.

(٥) قانوننامه آل عثمان، فى تاريخ  
عثمانى أنجمنى مجموعة سى (الملحق)،  
سنة ١٣٣٠ هـ = ١٩١٤ م

(٦) عثمانلى قانوننامه لرى فى ملئ  
تتبعلى مجموعة سى ج ١/١ (مارس  
- أبريل سنة ١٣٣١ هـ = ١٩١٥ م)،  
ص ٤٩ - ١١٢، ج ١ - ٢ (مايو -  
يونيه سنة ١٣٣١ هـ = ١٩١٥ م، ص  
٣٠٥ - ٣٤٨، ج ١ - ٣) يولييه -

الأولى من عام ١٩٥٦، ص ٢١٣ - ٢٤١.

(١٨) الكاتب نفسه. *Un document sur*

*l, ihtisab de Istanbul, a la fin du XVIIIe*

*me langes Massignon* في زيعة ج ٣ :

بيروت سنة ١٩٥٧، ص ١٢٧ - ١٤٩ .

(١٩) *Rechnungsbuecher* :L.Feketen

*Turkischen Finanzstellen in Buda Ofen*

1550 - 1580 بودابست سنة ١٩٦٢ في

مواضع مختلفة.

(٢٠) *The finan-* : Stanford J. Shaw

*cial and administrative organization and*

*developmrent of Ottoman Egypt, 1717 -*

1798 برنستون سنة ١٩٦٢.

(٢١) الكاتب نفسه : *Ottoman Egypt*

*in the eighteenth century*

(٢٢) *Nezânnâme - i Misr of Gezzar* .

*ahméa pasha* هارفارد سنة ١٩٦٢.

(٢٣) *Istambul dans la* : R. Mantran

*second moitié du XVIIe siècle* باريس

سنة ١٩٦٢، ص ١٤٥ - ١٤٦، ٢١٨ -

(١٢) أ. ح أوزون چار صيلي:

عثمانلى دولتنك مركز وبحرية

تشكيلاكى، أنقرة سنة ١٩٤٧، ص

١٤٠ - ١٤٤.

(١٣) محمد زكى باكالين: عثمانلى

تاريخ تريملرى وديملرى سوزليفي

إستانبول سنة ١٩٤٦ - ١٩٥٤، انظر

مادة احتساب .

(١٤) *Gibb - Bowen* ج ١ - ١،

ص ١٥٥ - ١٥٦، ١٦٨، ٢٧٩، ٢٨٧ -

٢٨٨، ٢٩٢، ج ١ - ٢، ص ٧ - ٩، ١٢

، ٣٤، ٨٠، ١١٦، ١٢٩.

(١٥) *Régle-* : R. Mantran, Souvaget

*ments fiscaux Ottomans, les Provinces Sy-*

*riemes* بيروت سنة ١٩٥١، في مواضع

مختلفة.

(١٦) *Die Siyqat Schrift.* :L. Fekete

*in der tuerkischen Finanzverwaltung* ج -

١٠، بودابست سنة ١٩٥٥، في مواضع

مختلفة.

(١٧) *La police des* : R. Mantran

*marchés de Stamboul au début du XV Ile*

*siècle* في C. T. رقم ١٤ الثلاثة الأشهر

## الحسبة

المسلمين. على أن مهمته الأولى كانت مراقبة الأسواق ومنع التجار وأرباب الحرف من الغش والخداع فى التعامل وأن يقوم بالإشراف على نقابات أرباب الحرف، وكان مفوضا فى توقيع عقوبة عاجلة على المخالفين (انظر علاوة على ذلك R. Levy: *The Social Structure of Islam*، كمبردج سنة ١٩٥٧، ص ٣٣٤ ومابعدها).

ويقول نظام الملك إنه يجب تعيين محتسب فى كل مدينة لمراقبة الأوزان والأسعار، وملاحظة المعاملات التجارية، ومنع غش البضائع ومقاومة الاحتيال والأمر بالمعروف والنهى عن المنكر. وعلى السلطان وعماله أن يؤيدوا المحتسب لأنهم إن لم يفعلوا فإن «الفقراء سوف تضيق الحال بهم ذلك أن الناس فى السوق سوف يشترون ويبيعون كما يشتهون، والوسطاء (فضلحوز) سوف يتحكمون، وسوف يشيع الفساد بين الناس، ولا يقيمون وزنا للشرعية» (سيا ستنام، تحقيق Schefer، النص الفارسي، ص ٤١). ويرى حسين واعظ كاشفى المتوفى عام

٢١٩، ٢٢٦ - ٢٢٩، ٢٧٤، ٢٩٤، ٣٠٠، ٣٠٨، ٣١٠ - ٣٢٣، ٣٢٨، ٤٤٢، ٤٥٩.

Ottoman: Stanford J. Shaw (٢٤)  
*Egypt in the age of the French Revolution*  
هارقارد سنة ١٩٦٤.

آدم [ د. مانتران R. Mantran ]

## ٣ - فارس

استمر وجود المحتسب ووظيفته الحسبة (أو الاحتساب) مع كثير من الوظائف الدينية، فى مختلف الدول والممالك التى أنشئت فى فارس بعد انهيار الخلافة العباسية، ولم تختف نهائيا حتى القرن التاسع عشر. وكانت أخلاقيات الجمهور وأداء المسلمين لفروضهم الدينية فى ظل الرقابة الشاملة للمحتسب. وكان يعهد إليه أيضا بالسهر على مايمكن أن يطلق عليه اسم رعاية الآداب العامة، فكان لا يسمح بالقسوة فى معاملة العبيد أو بأن توسق الحيوانات بأحمال فوق طاقتها. وكان من واجبه أيضا أن يتحقق من أهل الذمة يذعنون للقوانين المفروضة عليهم للتمييز بينهم وبين

٩١٠هـ (١٥٠٥م) الذى ألف كتابه فى عهد التيموريين، أن وجود المحتسب ضمان لسير الحياة العامة وفق تعاليم الإسلام، وقد كتب يقول «كل سلطان يحاول جاهدا أن يعمل بتعاليم الشريعة وينفذ أحكام الدين، فهو مفوض من الله وظله على الأرض. ولما كان السلطان، لا يستطيع بحكم تعدد مصالح الدولة أن ينعم النظر فى تفاصيل هذا الأمر فإنه يجب عليه أن يعين محتسبين فى مملكته. ويجب أن يكون المحتسب قوى الإيمان شديد الغيرة على الإسلام، وأن يتميز بالعفة والتقوى والصدق والاستقامة والتجرد من الطمع. وهو فى كل ما يفعله ينشد نصرته الدين.

وينبغى أن تكون إرادته حرة لا تتأثر بالدوافع الخفية، كالنفاق والتماس المنفعة لنفسه والهوى، حتى يكون لما يقوله أثر فى قلوب الناس (أخلاق محسنى، تحقيق ميرزا إبراهيم تاجر شيرازى، طبعة على الحجر، بومباى سنة ١٣٠٨هـ، ص ١٥٩). وكذلك يؤكد محمد مفيد الذى كتب فى القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى)

أهمية الحسبة من حيث هى إحدى الوظائف الدينية (جامع مفيدى، تحقيق إيرج أفشار، طهران سنة ١٣٤٠هـ، ج ٢، ص ٢٨٠ - ٢٨١).

وكان شاغل وظيفة المحتسب من رجال الدين عادة. ولا يزال هناك عدد من الوثائق الخاصة بتعيين المحتسب إحداها صادرة من ديوان سنجر آخر السلاجقة العظام، وهى تتعلق بتعيين رجل يدعى أوحى الدين فى وظيفة محتسب مازندران. وقد أمر بأن يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر وأن يبذل جهده حتى يراعى الناس القسط فى الميزان والكيل ويمتنع الاحتيال فى الشراء والبيع، ولا يتعرض المسلمون للغش أو الخسارة، وعليه أن يتحقق من قيام الناس بأداء الفرائض التى أمرت بها الشريعة فى المساجد ودور العبادة ومن أن المؤذنين وغيرهم من الموظفين يقومون بواجباتهم على أحسن وجه، فى المواعيد المقررة، وعليه أن يسعى جاهداً لقمع المفسدين ومنعهم من المجاهرة بسلوكهم القبيح، وارتكاب الفاحشة وبيع الخمر، وكان عليه أن

## الحسبة

كب التذكارية، سنة ١٩٤٠، ص ٢٨٨). وفى عهود التيمورية كانت مهام المحتسب والصفات التى تتطلبها وظيفته هى على الإجمال الصفات نفسها فى أيام السلاجقة. وهناك ثلاث وثائق خاصة بتعيين المحتسب محفوظة فى كتاب شرف نامه لعبد الله مرواريد (انظر H. R. Roemer : *Staatsschreiben der Timuridenzeit*، فيسباندن سنة ١٩٥٢، ص ٥٣ - ٥٧ و ١٥٠ - ١٥٢). وإحدى هذه الوثائق تتعلق بتعيين رجل يدعى عبد الله كرمانى محتسباً فى هراة، وهى تبين أنه قد نيط به أن يشغل الوظيفة بالاشتراك مع رجل يدعى ركن الدين علاء الدولة (المصدر السابق، ورقة رقم ٢٤).

وفى عهد الصفوية الأوائل كان هناك محتسب فى معظم المدن الكبيرة إن لم يكن فيها جميعاً. وكان يقوم بالمهام التقليدية التى يقتضيه منصبه، مع فارق هو أن المذهب الذى كان يؤيده وقتذاك هو مذهب الاثنى عشرية الشيعى. وفى براءة تعيين محتسب تبريز التى يرجع إلى عام ١٠٧٢هـ

يلزم أهل الذمة بارتداء ملابس مميزة، دليلاً على أنهم أدنى مرتبة من المسلمين، وعليه أن يمنع النساء من الاختلاط بالرجال فى مجالس العلم أو الاستماع إلى العظات (منتجب الدين بديع أتابك الجوينى، عتبة الكتبة، تحقيق عباس إقبال، طهران، سنة ١٩٥٠ - ١٩٥١، ص ٨٢ - ٨٣، وانظر أيضاً H. Horst : *Die staats verwaltung der Grosselgugen und Horazmshahs (1038- 1231)* فيسباندن سنة ١٩٦٤، ص ٩٧، ١٦١ - ١٦٢، ص ١١٢ - ١١٣ و ١٦٢ فيما يتعلق بالوثائق التى ترجع إلى عهد خوارزم شاه).

وفى عهد الإيلخانية ظل المحتسب، شأنه فى هذا شأن غيره من الموظفين الذين يقومون بتطبيق الأحكام الدينية، موجوداً أو قليل إنه كان يعين بعد اعتناق الإيلخانية لدين الإسلام. وعندما قرر غازان خان أن يوحد الأوزان والمكاييل فى أرجاء المملكة، أمر بتنفيذ هذا فى كل إياله فى حضور كل محتسب (رشيد الدين، *Geschichte Gha-zan khans*، تحقيق K. Jahn، مجموعة

(١٦٦٢م) نجد أن العامل المعين في هذا المنصب كان يعهد إليه بالحفاظ على الأخلاق العامة، ويقتضى ذلك فيما يقتضى منع شرب الخمر، والقمار والمخالفات الأخرى للشريعة، وجمع الخمس والزكاة وتوزيع حصيلة هذه الضرائب على من يستحقونها، وصيانة المساجد والمدارس والهبات الموقوفة على البر، وكان عليه أيضا أن يراقب الموازين والمكاييل، وأن يتحقق من أن المرور في الشوارع لا يعوقه شيء، وأن يراقب بعض الجماعات ونقابات أرباب الحرف مثل الفقهاء (الملاوات) والمؤذنين «والحانوتية». وكان الكلانترية والكدخداوية والداروغاوية و «عمال العرف» يؤمرون بأن يحجموا عن التدخل في تحديد الأسعار وأن يتحققوا من أن المحتسب يؤدي المهام العادية لوظيفته (انظر A.K.S. Lambton : *Islam-ic Society in Persia* محاضرة افتتاحية ، لندن (S.O.A.S، سنة ١٩٥٤).

وكان المحتسب الأكبر للمملكة يعرف باسم «محتسب الممالك»، وكانت هذه الوظيفة في عهد طهماسب يشغلها رجل

أستر ابازى يدعى ميرسيد على الذى كان أيضا خطيباً للبلاط الملكى، وشغلها من بعد طباطبائى سيد مير جعفر، وخلفه بعد وفاته فى عهد الشاه عباس، ميرزا عبد الحسين، وكان من قبل «كلانتر» مدينة تبريز (اسكندر بك عالم آراى عباسى، طبعة على الحجر، طهران سنة ١٨٩٦ - ١٦٩٧، ص ١١١ - ١١٢) وجاء فى كتاب تذكرة الملوك أن إجراءات شيوخ كل نقابة مهنية خاصة فيما يتعلق بأسعار البضائع التى يبيعونها ترفع كل شهر لمحتسب الممالك لإقرارها. وكان يرسل هذه الإجراءات من بعد إلى ناظر البيوتات (المشرف على الورش الملكية) للحصول على تصديقه حتى يمكن سحب الوثائق الخاصة بشراء البضائع. وكانت مخالفة ما جاء بقائمة الأسعار المذكورة تؤدى إلى توقيع عقوبات صارمة (طبعة V. Minorsky مجموعة كب التذكارية، النص الفارسى، الأوراق ٧٩ ب - ١٨٠). ويروى شاردان Chardin، الذى قام برحلة فى فارس فى العهود الصفوية المتأخرة، أن المحتسب كان يحدد الأسعار فى إصفهان كل يوم سبت،



وأن كل بائع تتجاوز أسعاره، الأثمان المحددة يتعرض لعقوبات صارمة.

ولكن شاردان يزعم أيضا أنه كان هناك فساد فى تحديد الأسعار، وأن الباعة كانوا يقدمون للمحتسب هدايا لإغرائه بتحديد الأسعار تحديدا يرفعها كثيرا (*Voyages* تحقيق Langlés، باريس سنة ١٨١١، ج ١٠، ص ٢ وما بعدها).

وكان محتسب الممالك يعين له وكلاء، يعملون باسمه للتأكد من أن نقابات أرباب الحرف تبيع بضائعها فى كل مكان بالأسعار المحددة (تذكرة الملوك، ورقة ٨٠ ب). وكان يتقاضى ٥٠ تومانا كل عام، وعلاوة على ذلك تفرض لمصلحته ضرائب على المدن الإقليمية المختلفة، تبلغ فى مجموعها حوالى ٢٥٣ تومانا أى ٣٠٠٠ دينار (المصدر السابق، الأوراق ١٩٠ - ب).

ويبدو أن وظيفة المحتسب، بعد عهد الصفوية، قد ضعف شأنها، وأصبحت تزداد صفتها غير الدينية. فقد انتزعت فى الواقع من اختصاصه تلك المهام التى تتعلق بتطبيق الأحكام الشرعية، وأصبح تطبيقها من اختصاص «مراجع

التقليد». وكانت هذه المهام تتضمن جمع الخمس والزكاة، وتنظيم التركات والوصايا، وتعيين الأوصياء على القصر وغيرهم، وهى أمور كانت معروفة إجمالا باسم «أمور حسبى» وكانت المراجع تصدر إجازات للإشراف باسمهم على «أمور حسبى». وكانت المؤهلات المطلوب توافرها فى من يتسلم مثل هذه الإجازة هى وجوب أن يكون مؤمنا وعادلا وعالما بأحكام الشريعة. وكان يسمح له بأن يحتفظ بما يكفى للقيام بأوده من المبالغ التى كان يجمعها بجباية الخمس والزكاة، أما الباقي فكان عليه أن يسلمه إلى المرجع الذى أصدر إجازته لتوزيعها على من لهم الحق فيها.

وبقدر ما كانت مهام المحتسب تختص بنقابات أرباب الحرف فى المدن الكبرى ونظافة المدينة فإنها كانت إلى حد ما من المهام التى يضطلع بأعبائها الداروغه والكلانتر. وأخذت مهامه تقتصر على تنظيم الأسعار والتفتيش على الموازين والمكاييل؛ ولكنه كان فى هذه الأمور يخضع لأوامر الداروغه

سجلات الضرائب سنوات عديدة بعد أن اختفت الوظيفة في الواقع. وفي القانون الصادر في ٢٠ آذار سنة ١٣٠٥ هـ (١٩٢٦ م) ألغى بند ينص على فرض مبلغ ١٥٠ قرانا على طائفة الجزارين لمصلحة المحتسب (*The second yearbook of the municipality of Tehran: Statistics of the city of Teheran for the years 1925 to 1929*) وورد ذكر «احتساب - أقاسي» في طهران عام ١٨٥٣. وكانت مهامه تقتضي أن يصدر بين آن وآخر قوائم بأسعار المواد الغذائية وغيرها من السلع (انظر روز نامه وقائع إتفاقيه رقم ١٢٧، في ٢٩ رمضان سنة ١٢٦٩ هـ = ١٨٥٣ م) وكانت الوظيفة التي ينتمي إليها تعرف باسم احتساب، وكانت مهمتها الأولى تنظيف الشوارع. وحدث بعيد إنشاء إدارة شرطة على أحدث الأساليب على يد ناصر الدين شاه سنة ١٢٩٨ هـ (١٨٨٠ م) أن وضع الاحتساب من ضمن صلاحياته (اعتماد السلطنة: روز نامه، بتاريخ ٥ صفر سنة ١٢٩٩ هـ = ٨٨١ م، مخطوط في مكتبة 'ضريح الإمام رضا في مشهد). وفي عام ١٣١٢ هـ (١٨٩٤

(انظر *A tour to Sheeraz* : E.Scott Waring لندن سنة ١٨٠٧، ص ٦٨ - ٦٩) ويزعم تانكواني Tancoigne مازعمه شاردان Chardin من أن المحتسب لم يكن معصوما من قبول الرشوة وكثيرا ماوافق على أن يتقاضى ثمنا لإسباغ حمايته على التجار (*A narrative of a Journey into Persia* لندن سنة ١٨٢٠، ص ٢٣٩ - ٢٤٠). وفي غضون القرن التاسع عشر اختفى المحتسب من معظم المدن.

وكتب بيننج Binning حوالى عام ١٨٢٧ يقول إن الوظيفة قد ألغيت أخيرا في شيراز (*A Journal of two years travel in Persia, Ceylon, etc* لندن سنة ١٨٥٧، ج ١، ص ٣٣٧ - ٣٣٨). وما إن حل عام ١٢٩٤ هـ (١٨٧٧ - ١٨٧٨ م) حتى أصبحت الوظيفة في إصفهان مجردة من أى أثر من حيث العمل (ميرزا حسين خان بن محمد إبراهيم: جغرافياى إصفهان، تحقيق م. ستوده، طهران سنة ١٩٦٣، ص ٨٠). ومع ذلك فقد استمرت الضرائب التقليدية التي تجبى لدفع مرتب المحتسب تظهر في

والزكاة، أما أمور إدارة الشركات والوصايا ورعاية القصر وتعيين الأوصياء، الخ. فقد انتقلت إلى المحاكم (انظر القانون المسمى «قانون أمور حسبي»، المؤرخ: تير سنة ١٣١٩هـ = ١٩٤٠م).

#### المصادر:

وردت في صلب المادة.

#### ٤ - شبه القارة الهندية

لم يكن لنظام الحسبة، بالمعنى الدقيق القديم، وجود في شبه القارة الهندية الباكستانية، في الحقبة من القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) إلى القرن الثالث عشر الهجري (التاسع عشر الميلادي) وكانت العقبة الكبرى هي تعدد ألوان السكان، وكان معظمهم من غير المسلمين. وإذا استثنينا السلاطين بلبن (٦٦٤هـ - ٦٨٦هـ = ١٢٦٦م - ١٢٨٧م) وفيروز شاه تغلق (٧٥٢هـ - ٧٩٠هـ = ١٣٥١م - ١٣٨٨م) وسكندر لودي (٨٩٤ - ٩٢٣ = ١٤٨٩م - ١٥١٧م) وأورنكزيب عالمكير - وهذا الاستثناء

- ١٨٩٥م) كانت مصلحة الاحتساب في طهران تتكون من مدير ونائب مدير وعدد من الفراشين والسياس، والسقاين، الخ (اعتماد السلطنة، تاريخ وجغرافيا سوادكوه، طبعة على الحجر، طهران سنة ١٣١١، الفهرست). وثمة فقرة في جريدة «تربيت» العدد ٥٨ في ٢٦ شعبان سنة ١٣١٥هـ (٣٠ يناير سنة ١٨٩٨م) موجهة إلى منظم السلطنة، وزير النظمية والاحتسابية، تمتدحه لجهوده في تنظيف الشوارع وتيسير المرور فيها، وتعديل الأسعار، ومنع السلوك السيئ والسرقة، ومنع إساءة معاملة حيوانات الجر والحمل. وهكذا ما إن حلت نهاية القرن التاسع عشر حتى بطل وجود المحتسب من حيث هو موظف ديني مكلف بمراقبة الضمير العام، وأما مهامه التي بقيت فقد اضطلعت بها إدارة الشرطة.

واستمرت «أمور حسبي» تطبق إلى القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين تحت إشراف «مراجع التقليد»، فلما دخل نظام المحاكم الحديثة في عهد رضا شاه بهلوي اقتضت «أمور حسبي» على جمع الخمس

ينطبق عليهم من بعض الوجوه -  
 فحسب فإن أحدا من حكام الهند  
 المسلمين لم يحاول أن ينفذ الأحكام  
 الشرعية، إما خوفا من وقوع فتنة بين  
 السكان الهندوس المحليين، أو لقضاء  
 مأرب سياسى، والدليل الساطع على  
 ذلك التدابير المتزنقة التى اتخذها أكبر  
 وكان السلاطين منذ البداية الأولى  
 لحكمهم بلدا من البلاد بالفتح فى معظم  
 الأحيان (من القرن السابع إلى القرن  
 العاشر الهجرى = القرن الثالث عشر  
 إلى القرن السادس عشر الميلاديين) قد  
 أدركوا أن المسلمين، فى وضعهم هذا  
 بالهند، لا يمكن أن يسمح لهم بالتهاون  
 فى أمور الدين أو الأخلاق إلا على  
 حساب التماسك والوحدة أو فى بعض  
 الأحيان، لقيام دولتهم حديثا. ومن هنا  
 كان يعين دائما محتسب وقاض فى أية  
 مستعمرة إسلامية يتم إنشاؤها أو  
 مدينة لها حامية (انظر منهاج السراج:  
 طبقات ناصرى، ص ١٧٥؛ العتبي،  
 تاريخ يمينى، ص ٢٨٨؛ تاج المآثر ورقة  
 ١٨٥) ولم يغفل هذا بلبن، الذى كان  
 يرى أن وجود مصلحة للحسبة، على  
 درجة كبيرة من الكفاية، ضرورة

جوهريه للحكم الصالح، ولم يحدث أن  
 قصر فى هذا، كما فعل أسلافه، حتى  
 فى الجهات الصغيرة التى لا أهمية لها.

وإنا لنقرأ فى سفرنامه قاضى تقى  
 متقى بجنور (سنة ١٩٠٩، ص ٢ وما  
 بعدها) أن إيلتمش (٦٠٨ هـ - ٦٢٣ هـ =  
 ١٢١١ م - ١٢٣٦ م) قد عين قاضيا فى  
 أمباله التى لم تكن وقتذاك أكثر من  
 دسكرة تسكنها بضع مئات من الأسر  
 من عناصر شتى: وفى عهد السلطنة  
 كانت الوظائف التى يقوم بها المحتسب  
 والقاضى، والعلاقات بينهما، لا تختلف  
 كثيرا عنها فى البلاد الكبرى (انظر ما  
 سبق)، فقرة ١. وكان السلطان يتدخل  
 أحيانا بشخصه للخلاص من العادات  
 والبدع الخارجة على الدين أو المخالفة  
 لأحكام الإسلام، وكذلك يتدخل فى  
 الأمور التى تقع خارج الاختصاص  
 العادى للمحتسب. مثال ذلك أن فيروز  
 شاه تُغلق منع كثيرا من الشعائر  
 الشائعة، التى كان يرى أنها مخالفة  
 لمبادئ الدين (انظر فتوحات فيروز  
 شاهى، طبعة ش عبدالرشيد، عليكره  
 سنة ١٩٥٤، ص ٦ - ١١). ومع ذلك

فإن السلطان كلما ازدادت قوته وازداد نصيبه من تقوى الله اشتد شوقه إلى رفع مستوى الأخلاق ونشر الصلاح بين شعبه. ويشيد أمير خسرو بالحسبة التي كان يقوم عليها خلجي، ذلك أنه حرص بخاصة على تدفق المؤن والرقابة على أسعار الأقوات. ومنع السلطان منعا باتا شرب الخمر، والقمار وغيرهما من الآفات الاجتماعية والخلقية، إذ كان يعتقد أنه لم يتشدد في الرقابة على أخلاق الجمهور فإن العقوبات الرادعة التي توقع على مختلف الأثمين المخالفين لأحكام الشريعة سوف تكون لا معنى لها، وقد وقع تغلق (٧٢٥هـ - ٧٥٢هـ = ١٣٢٥م - ١٣٥١م) في عهده هذه العقوبات بقسوة لا مثيل لها من قبل. وكان شديد الحماسة للمضى في تنفيذ الاحتساب إلى حد أنه كان أحيانا يقوم شخصا بعمل المحتسب وكان يختبر المسلمين في المبادئ الأولى للعقيدة. وكان المحتسب في عهده موظفا يتبوأ مكانة رفيعة، وكان في رواية القلقشندي (صبح الأعشى، ح٥، ص٩٤؛ الترجمة الانجليزية الجزئية

التي قام بها O. Spies شتوتجارت سنة ١٩٣٦، ص٧٢) وابن فضل الله العمرى (مسالك الأبصار، الترجمة الإنجليزية الجزئية التي قام بها ش. عبد الرشيد، عليكره سنة ١٩٤٤، ص٢٤٢) يتقاضى مرتباً شهرياً قدره ٨,٠٠٠ تنك. وأولى السلطان اهتماما خاصا بإقامة الصلاة. وفي رواية لابن بطوطه (ج٣، ص٢٩٢؛ الترجمة التي قام بها Von Mzik، ص١٤٩) أن سيدة من الأسرة المالكة رجمت لأنها ارتكبت جريمة الزنا، فلقيت حتفها. وبالمثل كان الحد على شاربى الخمر، علاوة على الحبس المنفرد ثلاثة شهور. ويشهد كل من برنى (تأريخ فيروز شاهى، ص٤٤١) وابن بطوطه (المصدر نفسه) بمستوى الحسبة الرفيع الذى حافظ عليه السلطان تغلق غياث الدين (٧٢٠هـ - ٧٢٥هـ = ١٣٢٠م = ١٣٢٥م) ولم يألُ ابنه محمد تغلق جهدا في مراعاة الشعائر الدينية حتى فى بلاطه. وكان سكندر لودى لا يقل حماسة فى مضيه فى إقامة الحسبة بسائر أرجاء مملكته. وقد تخلص بشجاعة من عادة شائعة لها مكانة رفيعة فى ذلك العهد، وهى

حمل حراب (نيزات) إلى ضريح البطل الأسطوري غازى مسعود سالار، فجدد العمل بقانون فيروز تَغْلَق الذى يمنع زيارة النساء للقبور والجبانات. وفى الوقت نفسه يجب أن نؤكد أن الاحتساب كان لا ينفذ إلا على المسلمين، أما غير المسلمين فكانوا يخضعون لأحكام دينهم أو لقوانينهم الشخصية أو لما جرى به العرف فى البلاد.

وكان المحتسب يقوم بمهمة جلية أخرى هى نصرة الدين الحنيف ومنع الزندقة. وكان المعلمون والأساتذة فى المعاهد الدينية وكذلك الوعاظ الشعبيون يلزمون الحذر الشديد فى محاضراتهم وأقوالهم خوفاً من المحتسب. وقد حارب فيروز بنجاح القرامطة الذين أثاروا فتناً كثيرة فى دلهى فى عهد «رضيّه» (٦٣٤هـ - ٦٣٧هـ = ١٢٣٦م - ١٢٤٠م)، ذلك أننا لم نعد نسمع بعد ذلك أى خبر عن نشاطهم، ولا نسمع الكثير عن المحتسب أثناء حكم أسرته لودى والسادة، ولكن هذا لا يعنى أنه كان وقتذاك قد اختفى من الوجود.

وعلى حين كان شير شاه سور (٩٤٥هـ - ٩٥٢هـ = ١٥٣٨م - ١٥٤٥م) مشغولاً إلى حد كبير بتوحيد مملكته وبالإصلاحات الإدارية، فإن خلفه إسلام شاه (٩٥٢هـ - ٩٦٠هـ = ١٥٤٥م - ١٥٥٢م) اهتم مباشرة بالمسائل الدينية، فقد اتخذ مثلاً تدابير شديدة جداً ضد المهدوية أى أتباع سيد محمد الجونپورى الذى كان يعدّه زنديقا، وأمر بتوقيع أشد العقاب على اثنين من مريديه هما عبدالله نيازى سرهندي وشيخ علائى فقد ضرب الأول حتى الموت، وأما الثانى فقد أعدم (A. S. Bazmee Ansari: *ayyid Muhammad* *Jawnpuri and his movement* فى *Islamic Studies*، كراتشى، ح ٢ - ١، مارس سنة ١٩٦٤).

وخلافاً لهذا يرى بعض المؤرخين المحدثين أنه إذا صح من حيث النظر أن نقول أن سياسة الدولة إبان عهد السلطنة كانت موجهة إلى الماضى فى تنفيذ الحسبة، فإن أحكام الشرع من حيث العمل كانت لا تلقى إلا القليل من الاهتمام، وشاهد ذلك أن برنى يقول إن

## الحسبة

الشجاعة ما يجعله يفلت تماماً من إसार تقاليد أسرته أو ما يدفعه إلى المضى فى تنفيذ الحسبة بحزم. وفى غضون زيارة له للبنجاب، أبلغ بأن بعض الهندوس فى كجرات تزوجوا من نساء مسلمات فأمر بفسخ هذه الزيجات وإعادة النساء إلى أسرهن (انظر عبد الحميد لاهورى، بادشاه نامه، ج ٢، ص ٥٧ - ٥٨). وكان أورنكزيب هو وحده الذى أظهر الاحترام الشديد للدين وقام بتنفيذ الحسبة بحزم. وأدرج نصاً خاصاً فى قانون العقوبات السارى فى عهده (انظر M. B. Ahmed: *The administration of justice in Mediaeval India* عليكره سنة ١٩٤١، الملحق ٢، ص ٦-٧) بشأن معاقبة الأشخاص الذين تثبت عليهم جريمة شرب الخمر أو تعاطى المخدرات مثل الحشيش والأفيون. وأمر بإعدام سرمد المتوفى عام ١٧١٠ (١٦٣٩م) وهو رجل اعتنق الإسلام كان صوفياً من أنصار الموفقة بين المذاهب على أساس أنه رفض أن يستر عُرْيَه - وهذا انتهاك خطير للأداب العامة. وفى الحقيقة ليس هناك إلا أساس ضعيف نستند إليه فى مخالفة

العقوبات التى كانت تقرر على المسلمين لا تسير على ما أتى به القرآن. وبالمثل يمكن القول إنه قلما كانت تراعى القواعد التى تبين الحلال والحرام. ويروى أن أمير خسرو قال أيضاً إن تقاضى الفائدة كان شائعاً فى عهده، بل إنه كان على القاضى أن يسلم بهذا الواقع عندما يكون هناك عقد مكتوب بين الطرفين (انظر محمد حبيب الله *The foundation of Muslim rule in India* الله آباد سنة ١٩٦١، ص ٣٤٩). ولكن هذه أمثلة فردية، قد تكون استثناء أكثر منها قاعدة.

وفى أثناء الفوضى التى أعقبت وفاة شير شاه، كان نظام الحسبة قد انهار فيما يظهر، ورأى المغل، لأسباب شخصية وسياسية، أنه ليس من الملائم إحياء هذا النظام، الذى تعرض إثر هذا لانتكاسة شديدة. وكان بابر من أشد المولعين بشرب الخمر وكان همايون مدمناً للأفيون، ولم يكن ليشذ عنهما أيضاً جهانكير، فقد كانت الخمر نقيصته الكبرى. وبالرغم من أن ابنه وخليفته شاه جهان كان معتدلاً فى شرب الخمر فإنه لم تكن لديه من

القول «إن الأباطرة المغل لم يتمسكوا (أبداً) بمبادئ الدين الإسلامى.. وفى بعض الجرائم كانت الحدود لا تختلف عما نص عليه القرآن وفى أمور أخرى أنصرفوا عن أحكام القرآن ، والأسباب التى دعتهم إلى هذا الانصراف هى أولاً أنه كانت هناك حالات كثيرة لا تدخل تماماً فى نطاق الأحكام الشرعية وثانياً لأنه فى كثير من الحالات كانت الضرورات الاجتماعية والسياسية تقتضى علاجاً مختلفاً» (انظر P. Saran : *The provincial government of the Mughals* ص ٣٨١ - ٣٨٢). وعلاوة على ذلك فإن لدينا جميع الأسباب التى تدعو إلى الاعتقاد بأن المحتسب فى عهد السلطنة قد استبدل به الكوٹوال، وهو موظف علمانى، كانت مهمته تشبه إلى حد قريب جداً مهام المحتسب، والفرق الوحيد بينهما هو أن الأول كان يواجه جميع ضروب الجرائم والأعمال الخارجة على القانون، على حين كان الثانى لا يهتم إلا بالأعمال المخالفة للشرعية الإسلامية. وقد وجد المغل أن من المناسب إدارياً أن يعهد بواجبات

المحتسب إلى الكوٹوال، مع ما فى ذلك من آثار ضارة على الدين وأخلاق المسلمين فى الهند ثم على حياتهم الاجتماعية والثقافية وأخيراً على حكومتهم.

#### المصادر:

- (١) العتبى، كتاب يمينى، الترجمة الانجليزية التى قام بها J.Reynolds، لندن سنة ١٨٣٨، ص ٢٨٨.
- (٢) حسن نظامى فى تاج المآثر (مخطوط فى مجموعة الكاتب الخاصة)، ورقة ١٨٥.
- (٣) منهاج السراج: طبقات ناصرى، كلكتة سنة ١٨٦٤، ص ١٧٥.
- (٤) برنى: تأريخ فيروز شاهى، كلكتة سنة ١٨٦٢، ص ٣٥، ٤١، ٧٢، ٢٨٥، ٤٤١.
- (٥) فتوحات فيروز شاهى، تحقيق ش. عبدالرشيد، عليكره، سنة ١٩٤٤، ص ٢ وما بعدها.
- (٦) كاتب غير معروف: سيرة فيرو شاهى، مخطوط بمكتبة أزد، عليكرة، الورقتان ١٢٨، ١٨٠.



## الحسبة - حسّ

(١٤) P.Saran : *The Provincial: gov- ernment of the Mughals* ١٩٤١، ص ٣٨١ - ٣٨٢، ٣٩٤، ٣٩٩.

(١٥) I. H. Qureshi : *The administration of the Suetanate of Dehli* سنة ١٩٥٨، ص ١٦٢، ١٦٤ - ١٦٩.

(١٦) A. B Habibullah : *The foundation of Muslim rule in India* ١٩٦١، ص ٣٢٥، ٣٣٠، ٣٣٢، ٣٤٨ - ٣٥٠.

(١٧) فخر مدبر: آداب الحرب والشجاعة، مكتبة وزارة الهند، مخطوط رقم ٦٤٧، الورقتان ٤٥، ٤٦.

آدم [أ. س. بزى أنصاري A. S. Bazmee Ansari]

## حس

الإدراك الحسى، ولكن يبدو أن الكلمة تستخدم أحياناً بمعنى حاسة والجمع حواس، ويوجد أيضاً فارق، لا يراعى دائماً، بين «حس» و «إحساس»، فالأول فعلٌ آلى، والثانى فعلٌ شعورى، ولعلّ خير ما يوضّح هذا هو التعريف

(٧) برنى: فتاوى جهاندارى، مكتبة وزارة الهند، مخطوط تحت رقم ١١٤٨، الأوراق ٨، ٩، ٩١، ٩٢.

(٨) أمير خسرو: خزائن الفتوح، تحقيق س موينول حق، عليكره سنة ١٩٢٧، ص ١٧-١٩.

(٩) ابن فضل الله العمرى: مسالك الأبصار، الترجمة الانجليزية الجزئية التى قام بها ش. عبدالرشيد، عليكره سنة ١٩٤٤، ص ٣٢، ٣٨، ٥٢.

(١٠) عين الملك ماهرو وا، إنشائى ماهرو، تحقيق ش. عبدالرشيد لاهور سنة ١٩٦٥، الرسالة رقم ٧.

(١١) ابن بطوط ح ٣ (انظر غياث الدين تغلق ومحمد بن تغلق).

(١٢) عبدالله: تأريخ داؤدى، تحقيق ش. عبدالرشيد، عليكره سنة ١٩٥٤، ص ٣٦-٣٨.

(١٣) نظام الدين أحمد: طبقات أكبرى، مكتبة وارة الهند، ح ١، ص ٣٣٦.

الذى أورده إخوان الصفاء «والحسّ هو تغيير مزاج الحواسّ عن مباشرة المحسوس لها، والاحساس هو شعور القوى الحسّاسة لتغيرات كيفية أمزجة الحواسّ» (رسائل إخوان الصفاء، بومبباى سنة ١٣٠٥هـ، ج٢، ص٢٦١).

ويأخذ الفلاسفة المسلمون، بصفة عامة، بنظرية أرسطو فى الإدراك الحسى، حين يعرضون للحواس «الظاهرة». وتذكر المحسوسات بما تحدثه من تغيير فى الحاسة المحسوس لها، على أن هذا التغيير ليس مجرد تغيير سلبي، وإنما هو تحقق فى العضو لكيفية تطابق الكيفية المحسة التى توجد بالقوة فى هذا العضو، ويصف ابن سينا الفعل بأنه «استكمال» (Avicenna's *De Anima* طبعة F. Rahman لندن سنة ١٩٥٩، ص٦٦).

ويصف الكندى فى كتابه «رسالة فى العقل» هذا العمل بما يأتى: «الصورة التى فى الهيولى هى التى بالفعل محسوسة... فإذا أفادتها النفس

فهى فى النفس، وإنما تفيدها النفس لأنها فى النفس بالقوة فإذا باشرت بها النفس صارت فى النفس بالفعل، وليس تصير فى النفس كالشئ فى الوجود ولا كالمثال فى الجرم، لأن النفس ليست بجسم ولا متجزئة: فهى فى النفس والنفس شئ واحد... وكذلك أيضاً القوة الحاسة ليست هى شيئاً غير النفس: ولا هى فى النفس كالعضو فى الجسم، بل هى النفس وهى الحاس... فإذن المحسوس فى النفس هو الحاس» (رسائل الكندى الفلسفية، تحقيق محمد عبدالهادى أبو ريدة، القاهرة سنة ١٩٥٠، ص ٣٥٤ - ٣٥٥).

ولست ثمة حاسة تدرك بالاتصال المباشر بالمحسوسات، ذلك أنها لا تستطيع حقاً أن تفعل على هذا النحو، فهى تعمل عن طريق متوسط، هو بالنسبة لمعظم الحواس الهواء أو الماء. على أن الفلاسفة المسلمين، يخالفون فى هذا أرسطو ويستثنون اللمس، ويرون أن اللحم حاسة، وليس متوسطاً للحس. بل إن ابن رشد فى مصنفه «تلخيص

مظاهر هذا الموضوع الذى يبلبل  
الأفهام.

إن الحس المشترك عند أرسطو يظهر  
باللفظ فحسب فى معظم النظريات  
الإسلامية (الحاسة المشتركة أو الحس  
المشترك)، ولكنه يُجَرَّد من كثير من  
وظائفه عند أرسطو، لأنه إنما يفيد فى  
تنسيق المدركات الشخصية للحواس  
«الظاهرة». صحيح أنه قد يقال إنه يعى  
«المحسوسات المشتركة» ذلك أن يراعى  
مثلاً حركة جسم حركة مستقيمة أو  
ملتوية، لأنه يحتفظ بالصور المتعددة  
للجسم فى سلسلة الأوضاع التى  
تشكل هذه الحركة (Al-Farabi's philoso-  
F. Dieteri's *phiische Abhandlungen* طبعة-  
ci، ليدن سنة ١٨٩٠، ص ٧٥؛ ابن سينا:  
تسع رسائل، القاهرة سنة ١٩٠٨،  
ص ٦٤ وهى نسخة منقولة حرفاً  
بحرف عن الفارابى؛ ابن سينا - Avicen-  
na's *De Anima* ص ٤٤-٤٥) ولكنه لا  
يحتفظ بهذه المدركات الحسية أى مدة  
من الزمن، أو يكون عنها رأياً؟ وهذه  
الوظائف تنتمى إلى القوة المصورة (أو  
الخيال) والقوة المفكرة (أو المتخيلة)

كتاب الحس والمحسوس لأرسطو»  
يستثنى اللمس والذوق باعتباره صورة  
للمس ويقول: ويخص قوة اللمس  
والذوق أنها لا تحتاج فى فعلها إلى  
متوسط (تحقيق عبدالرحمن بدوى،  
القاهرة سنة ١٩٥٤، ص ١٩٣) «وأما  
آلة اللمس فهى اللحم» (المصدر نفسه،  
ص ١٩٤).

ومهما يكن من شئ فإن الفلاسفة  
المسلمين فى وصفهم لما يسمونه  
الحواس «الباطنة» يختلفون فى الحقيقة  
عن أرسطو. فهذه الحواس هى قوى  
النفس التى تتلقى محسوسات الحواس  
«الظاهرة»، المفارقة على تفاوت  
للارتباطات المادية، فهى تحتفظ بها،  
وتتدبرها، وتفرق بينها، وتتعرف، من  
واقع خبرتها السابقة، على الصفات  
الأخرى لموضوعاتها. ويختلف شتى  
الفلاسفة بعض الاختلاف فى عدد  
القوى التى يميزونها، والوظائف التى  
يخصون بها هذه القوى، وهم فى الحق  
يختلفون فى المصطلحات التى يطلقونها  
عليها؛ وحسبنا أن نلمس هنا بعض

التي تنقل إليها بدورها المدركات الحسية. ويدرج إخوان الصفاء الحاسة المشتركة في فهرست الرسائل (جـ ١) ص ٢٨)، ولكنهم يغفلونها في الرسالة نفسها (جـ ٢، ص ٢٥٨ - ٢٧٠)، حيث تتخذ القوة التخيلية وظيفة الحاسة المشتركة بالإضافة إلى وظيفتها الخاصة.

ويبدو أن الفارابي ينسب شأنًا مختلفًا بعض الاختلاف لهذه القوة، ويقول: «في الحد المشترك بين الباطن والظاهر قوة هي تجمع تأدية الحواس وعندها بالحقبة الإحساس (المصدر المذكور، ص ٧٥)، فالقوة «الباطنة» للحيوان التي يواجه بها خروف ذئبًا، مثلاً، تدرك أن عليه أن يهرب لأن الذئب عدو له. ومهما يكن من أمر، فإن هذا «الإدراك الصحيح» يمكن أن يدل دلالة أكثر بقليل مما تدل عليه المدركات الحسية للشخص، مجتمعة في الحقيقة، لأنها تنقل في الحال إلى القوة المصورة («خازنة» مدركات الحواس) والقوة الحافظة («خازنة» مدركات الوهم).

والظاهر أن الوهم عند الفارابي له فعل يماثل فعل الحس؛ فعند ابن سينا يبدو أن القوة الوهمية (أرفع قوة للحكم في الحيوانات)، توضع في مرتبة أعلى من القوة التخيّلة (التي تطابق القوة المفكرة عند الإنسان)، وتقوم عرضاً أيضاً بالوظيفة التي تقوم بها الحاسة المشتركة عند أرسطو، التي تقابل بالاستخفاف في النظريات الإسلامية الأخرى، وهي الحاسة التي تفهم أن الإدراك الحسي يحدث. ويرفض ابن رشد التسليم بمفهوم الوهم في الحيوان باعتباره غير لازم، ويتمسك بأن القوة التخيلية، باعتبارها قوة فعالة، قادرة على القيام بالوظيفة المحددة للوهم (تهافت التهافت، طبعة M.Bouyges، بيروت سنة ١٩٣٠، ص ٥٤٦ - ٥٤٧).

وتعد نظريات إخوان الصفاء (المصدر المذكور) وابن سينا (المصدر المذكور) أكثر النظريات الإسلامية وضوحاً وتنسيقاً.

#### المصادر:

وردت في صلب المادة

آدم [ج. ن. ماتوك J. N. Mattock]

## حسان بن ثابت

خزرجى أبا وأما، ولد بالمدينة حوالى عام ٥٦٣م، وهو لذلك يكبر النبى [ﷺ] بسبعة أعوام أو ثمانية؛ وكان أشعر أهل المدينة فى زمانه، التحق بالبلاط فى جلق يمدح ملوك الغساسنة أولاد الحارث بن الأعرج وأحفاده. وهناك لقى النابغة وعلقمة. وقد أجرى عليه معاش لشعر مدح به عمراً فى وجود هذين الشاعرين. ولم يمنعه ذلك من زيارة النعمان أبى قابوس بالحيرة. وأثارت هذه الزيارة حسد الملك الغسانى، ولكن حسان أفلح فى إزالة شكوكه، ولما عاد النعمان إلى صفائه مع النابغة اصطنع حسان الحكمة وانسحب من الميدان. وادعى حسان فى سوق عكاظ أن له السبق فى الشعر فأنكر عليه ذلك منافسه البدوى وظهر قصوره عن إدراكه، ويقال إن حسان عندما بلغ الستين من عمره رأى أن الحكمة تقتضيه أن يربط نفسه بمحمد [ﷺ]، وكان النبى [ﷺ] إذ ذاك يشق طريقاً سريعاً إلى مقدمة الصفوف. ولم يبعده ذلك عن صداقة الغسانيين، وإن كان

حسان قد رأى بثاقب نظره أنه ليس من الكياسة أن يزور أصدقاءه القدماء فى حين يقوم النبى [ﷺ] بغزواته. وكانت خدمات حسان للنبى [ﷺ] لا تقدر، فقد تولى الرد على هجاء الكفار من الشعراء. وعرف النبى [ﷺ] له هذه الخدمات وكافأه بضيعة ووهبه الجارية المصرية سيرين أخت مارية القبطية بل صفح عما بدر منه فى أمر عائشة وصفوان، ولعل أعظم خدمة أداها حسان للإسلام هى إدخاله تميماً فى هذا الدين، وكانت بينه وبين زعمائها مساجلات شعرية: وعمر حسان بعد النبى [ﷺ] بل بعد أبى بكر وعمر وراثهم جميعاً بقصائد جميلة. على أن حسان كان موالياً بصفة خاصة لعثمان، ذلك أن عثمان عاش فى بيت أخيه بالمدينة بعد الهجرة وجعل جريرة مقتل عثمان تسعى حتى تقف بباب على. ويقال إن حسان توفى وهو فى العشرين بعد المائة من عمره وقد انقرضت أسرته.

وحسان أول من نظم الشعر الدينى فى الإسلام. وتكثر فى قصائده الآيات القرآنية وهى إلى ذلك حافلة بالتفاخر

بالأمية. وبراعته الشعرية تنحصر في الهجاء والتقريع، وبفضل هاتين الصفتين كان حسان لساناً نافعاً للنبي ﷺ. ويفضل الأوربيون شعر حسان على غيره من شعراء البادية، على أن القيمة الكبرى لهذا الشعر وهو أنه مصدر من مصادر التاريخ الإسلامى.

#### المصادر:

(١) ديوان حسان بن ثابت، طبعة تونس عام ١٨٦٤، وبومباي عام ١٨٦٥، وليدن ١٩١٠ (طبعة Hartwig Hirschfeld فى مجموعة كب التذكارية).  
(٢) ابن هشام، طبعة فستفلد، الفهرس.

الشنتناوى [فاير T. H. Weir]

+ حسان بن ثابت : بن المنذر بن حرام، من قبيلة الخزرج بيثرب (المدينة فيما بعد)، المعروف فى الروايات الماثورة بأنه «شاعر النبى» (صلى الله عليه وسلم) المتّوج وهو على الأصح أبرز شاعر من عدة شعراء ارتبطوا بظهور الإسلام، وأحد الشعراء الجاهلية. الذين كانوا يتمتعون بشهرة عريضة فى الجاهلية. فلما بلغ النبى

محمد ﷺ المدينة كان حسان فى سن النضج. (وإن كان لم يبلغ وقتذاك، فيما يرجح، سن الستين .. وهى السن التى قالت بها معظم المصادر ومنها ابن إسحق الذى يعتمد اعتماداً مباشراً على رواية سعيد حفيد حسان، بل قيل الثانية والخمسين أو الثالثة والخمسين، فى رواية بعض المصادر الأخرى)، وكان قد نظم قصائد مدح بها الأمراء الغسانيين واللمخمين، وتردد عليهم فى قصورهم، وتلقى منهم عطايا. ولا يعرف أيضاً على التحقيق تاريخ وفاته، فقد اختلفت فيه الروايات، فقليل إنه عام ٤٠ هـ (٦٥٩م) أو قبل ذلك، أو عام ٥٠ هـ (٦٦٩م) أو عام ٥٤ هـ (٦٧٣م) وآخر مانسمعه عن حسان حدث قبل مقتل على ببعض الوقت، ومن ثم كان تاريخ وفاته وهو فيما يرجح عام ٤٠ هـ (٦٥٩م).

ولا يعرف على وجه اليقين متى اعتنق حسان الإسلام بالضبط، بالرغم من أنه يروى أن أخاه أوساً كان من السابقين إلى هذا الدين وأخى المهاجر عثمان بن عفان واستضافه فى المدينة،

المدينة من احتكاك، فى المدينة وفى أثناء الحملة على بنى المصطلق، وهناك نشأت هذه القصة، (من أراد أن يبحث تفصيلات الخلاف فليُنظر و. عرفات، *A controversial incident in the life of Hassan b -Thabit, Bulletin of the school of Oriental studies, London Institution* فى ٨، سنة ١٩٥٥ .

وقد أدرك المسلمون عامة، وأهل المدينة خاصة، وقتذاك أو بعد حصار المدينة مباشرة، الحاجة إلى تأييد معظم الشعراء، وقوبل بالترحيب إسهام حسان فى هذا المجال بصفة خاصة. وكان أبو بكر لا يرضى بإبداء رأيه وتقديم الحقائق الضرورية من أجل الحصول على نتيجة أفضل. وما إن انضم حسان إلى جماعة من المسلمين حتى استخدم مواهبه لمصلحة الإسلام، بالرغم من أنه لم يشارك فى الجهاد، ولعل السبب فى هذا يرجع إلى تقدمه فى السن، وليس إلى ما فطر عليه من جبن، كما ألمح البعض إلى ذلك كثيراً. وعلى أية حال فإن شأن حسان الشاعر، حتى قبل الإسلام، كان هو الغالب.

ولعل هذه الواقعة تفسر، إلى حد ما، ما ينسب إلى حسان من تعطف مع بنى أمية، يتمثل فى (أو ينعكس - فى قصائد منحولة له) عدد كبير بعض الشئ من قصائد رثى بها عثمان (٨ من ٣٢) وهى تنسب إلى حسان فى الديوان وفى مواضع أخرى ومهما يكن من أمر فقد كان لحسان أطم يملكه وكان ثريا يصادق رجالاً من أمثال قيس بن الخطيم الشاعر الأوسى، وسلام بن مشكم سيد بنى النضير. ويبرز حسان عام ٥ هـ (٦٢٧م) فى قصة الإفك الذى رميت به عائشة، إذ يقال إنه جوزى لاشتراكه فى جريمة القذف. وإن صفوان بن المعطل هاجمه وأصابه بجرح ثم أصلح بينهما النبى [ﷺ]، ووهب له سيرين، وهى جارية مصرية، وهدايا أخرى. ومهما يكن من أمر فإن القصة (والدور البارز الذى يفترض أن حسان قام به فيها وعزاه بعض المصادر ومنهم ابن هشام، إلى عبد الله بن أبى لا إلى حسان) حظيت باهتمام زائد من الأجيال المتأخرة، ويجب تمحيصها جملة وتفصيلاً على أساس وما وقع بين المهاجرين وأهل

وفى عام ٩هـ (٦٢٠م) «عام الوفود» يقال إن حسان أتاحت له الفرصة لإلقاء شعر امتدح فيه النبي ﷺ [في حضور وفد هام لبنى تميم]. وتحظى هذه الزيارة عادة بمكانة بارزة، ومع ذلك فإن الغرض منها غير معروف على وجه اليقين، والرأى القائل بأن أصحاب الوفد أسلموا عند سماعهم قصيدة حسان موضع شك، والحق أن وجود ثلاث قصائد مختلفة، يدعى البعض أن كلا منها هي القصيدة التي ألقيت في هذه المناسبة، يدل على ما يكتنف هذا الشعر من شك، وعلى ما كان يتمتع به حسان من تقدير كبير على السواء.

ولا يسمع بعد ذلك عن حسان إلا القليل، اللهم إلا حين طلب عمر الاستئناس برأيه الخبير في قصيدة للحطيئة تضمنت قذفاً في حق الزبرقان ابن بدر، أو حين كان يسمع بين الفينة والفينة وهو يلقي شعره. وحدث في إحدى المناسبات، في مرحلة متأخرة بعض الشيء من حياته، أن خرج من عزلته على مضض، ليعين ابنه عبد

الرحمن، وهو أقل براعة منه، في معركة القذف في حق النجاشي. وهو فيما عدا ذلك قد أخذ يطعن في السن. ويشعر بالسعادة ويغمره إحساس مرهف حين يستغرق في ذكرياته عن زيارته لآل غسان، ولكن الشعور بالحزن والاستنكار كان يفيض به حين يقارن بين ما كان يلقاه من احتفال صاخب مهيب في بلاط آل غسان وبين اسمتاع ابنه وأترابه المطلق بأسباب المتع التي جدت لهم.

وفى الفتنة على عثمان، جاهر حسان وكعب بن مالك والنعمان بن بشير وآخرون بإعلان تأييدهم للخليفة المحاصر بل أنهم (كما روى الطبري في كتابه، ج ١، ٢٩٧١) حاولوا أن يثنوا المتمردين عن هدفهم. وبعد مقتل عثمان مضوا إلى معاوية فأعطى كلا من حسان وكعب منحة من المال، وكافأ النعمان بن بشير من بعد إذ أقامه والياً، وكان لحسان ابنة واحدة، أظهرت في إحدى المناسبات أنها قد رزقت ملكة الشعر، وأنجب من سيرين، في قول معظم المصادر، ابنا هو عبد الرحمن،



ويجب أن يدرس هذا الشعر المنحول له فى ضوء القرن الزاخر بالأحداث الذى أعقب ظهور الإسلام، وارتبطت فيه الأحداث بالقبائل نفسها التى اشتركت فى الجهاد الأول، وانزوى فى غياهب النسيان الشعر الذى نظم فى مرحلة مبكرة أو طغى عليه أو أستبدل به أو أضيف إليه شعر جديد. ومن الطبيعى أن يرتبط الشعر بالخلافات القبلية أو الطائفية أو الحزبية، ولكن حسان كان أيضا ينظم لتبرئة ساحة الأشخاص الذين لم يكن فى سجلهم فى المراحل الأولى لحياتهم ما يمدحون عليه أو لتكملة المغازى وتزيينها أيضا. وكان بعض هذه القصائد من نظم رواة أو ملفقين، فى حين نسبت قصائد أخرى عمدا إلى حسان لكى تحظى بالتقدير والاحترام أو لسبب آخر دون قصد. وتظهر الشواهد أحيانا أن قصيدة من القصائد قد لا يتضح منها إلا أبيات فحسب وأكثر من ٣٠ قصيدة أو أجزاء من قصائد أو أبيات مفردة ينسبها أيضا ابن هشام وثقات آخرون إلى حسان أو إلى أشخاص آخرين. من بينهم

الذى كان كوالده يثير الغيظ والغضب، ولكنه لم يكن يشارك حسان فى براعته الشعرية ولا فى طول عمره.

وديان حسان فى النسخة التى نقحها ابن حبيب يضم ٢٢٨ قصيدة فى أغراض مختلفة، علاوة على ٢٩ قصيدة تناولت السيرة، على حين توجد قصائد غير هذه وأبيات مفردة فى مواضع أخرى تنسب إليه. ومع ذلك فقد اكتنفت الشكوك فى وقت مبكر صحة هذا الشعر بصفة عامة أو صحة قصائد أو سطور بذاتها؛ وقد درس كاتب هذه المادة حديثا «دراسة مفصلة» للشعر المنسوب لحسان، لكى يثبت بالدليل الباطن والظاهر صحة كل قصيدة أو عدم صحتها. فالشعر فى الديوان تتجلى فيه ضروب مختلفة روحا وأسلوبا. وهو حافل بالتناقضات والأشياء الخارجة عن القياس، ويضم نسبة عالية من الشعر الردىء، مما يحملنا على القول بأن القصائد لا يمكن أن تكون ثمرة قريحة شاعر واحد أو أنها كلها من نظم شاعر يتمتع بشهرة عظيمة.

معاصرون لحسان. ويمكن أن نرى بالدليل الباطن أن قصائد الغمز الطويلة من نظم سلالة الأنصار وهي تعكس المنزلة الدنيا التي وضعوا فيها بعد معركة الحرّة سنة ٦٣ هـ (٦٨٢م).

وبالرغم من أن النقد الأوائل لم يشيروا إلى انتقال هذا الشعر إلا بإيجاز، فإن ابن إسحق تعرض لنقد عنيف من ابن سلام وابن النديم لأنه أورد في سيرته شعرا منحولا منسوباً إلى حسان وآخرين. بالرغم من أن ابن إسحق نفسه برر عمله بحسن نيته وافتقاره إلى الخبرة المناسبة في النقد. وقد حذف ابن هشام محقق ديوانه عددا كبيرا من هذه القصائد أو أبى الاعتراف بها، معتمداً على شهادة خبير، ودمغ بعضها بلا تحفظ بأنها مزيفة ووصف البعض الآخر بأنه موضع شك. وفي حالة حسان رفض ابن هشام الاعتراف بخمس عشرة قصيدة من ثمان وسبعين تظهر في السيرة، منها ٢٩ قصيدة لا توجد في النسخة المنقحة للديوان من عمل ابن حبيب، على حين توجد في الديوان ١٠

قصائد من ١٥ قصيدة رفضت كما أشرنا. ويكتب ابن سلام في كتابه الطبقات (ص ١٧٩) في إيجاز ولكن بعبارات ذات مغزى: «وأشعرهم حسان بن ثابت وهو كثير الشعر جيدة، وقد حُمِلَ عليه ما لم يُحْمَلْ على أحد. لما تعاضت قريش واستببت وضعوا عليه أشعاراً كثيراً لا تنقّى».

ومن شاء إلقاء نظرة أشمل على مصادر هذا الشعر وآراء النقاد الأوائل فليُنظر و. عرفات W. Arafat: *Early criticism of the authenticity of the poetry of the sira, Bulletin of the School of Oriental studies London Institute* ج ٢١ (سنة ١٩٥٨). والسبب الأول في نسبة طائفة كبيرة من هذا الشعر إلى حسان هو ما كان يتمتع به من شهرة عظيمة، اعترف بها الجميع عند ظهور الإسلام.

#### المصادر :

- (١) الأغاني، ج ٤، ص ١ - ١٧،  
الفهرست، مادة حسان.
- (٢) ابن هشام؛ الفهرست مع  
هوامش لشرح المفردات.

## حسان بن ثابت

- (٣) المبرّد: الكامل، فهرست.
- (٤) ابن الأثير، فهرست .
- (٥) البلاذري: فتوح البلدان، القاهرة سنة ١٩٣٢، ص ٣٢ - ٣٣.
- (٦) البكري، سمط اللالي، تحقيق الميمنى، ص ٣١ - ١٧٠، الخ.
- (٧) البغدادي، خزانة الأدب، ج ١، ص ٢٠٧ - ٢١١؛ ج ٤، ص ٢٨٨ - ٣٠٤، الخ.
- (٨) القالى : الأمالى، القاهرة سنة ١٩٢٦، ج ١، ص ٤١؛ ج ٢ ص ١١٢ ومابعدھا.
- (٩) الذهبى: سير أعلام النبلاء ج ٢، ص ٢٦٦ - ٢٧٤، ٣٩٤ .
- (١٠) المؤلف نفسه: تاريخ الإسلام، ج ٢، ص ٢٧٧.
- (١١) المرزبانى: الموشح، ص ٦٠ - ٦٣.
- (١٢) *Zeitschr, der* فى *Schultess* *Deutsch, Morgenl. Gesells.* ج ٥٤، ص ٤٢١ ومابعدھا
- (١٣) السهيلي الروض الأنف، القاهرة سنة ١٩١٤، ج ٢، ص ١٠٧، ١٥٥، ٢٢٠، إلخ.
- (١٤) الواقدي : كتاب المغازى، المتحف البريطانى، مخطوط الإضافات، ص ٢٠، ٧٣٧، ٣١، ٢٨، ٨٦ ومابعدھا، ١٠٤ - ١٠٨.
- (١٥) ابن عبد البر: الاستيعاب، ج ١، ص ٣٣٤ (= طبعة البجاوى، القاهرة حوالى عام ١٩٥٨، ج ١، ص ٣٤١ - ٣٤٥).
- (١٦) ابن عبد ربه : العقد، ج ٢، ص ٦٢ - ٦٥.
- (١٧) ابن عساكر: تاريخ دمشق، سنة ١٩١١، ج ٤، ص ١٢٥ ومابعدھا.
- (١٨) ابن الأثير: أسد الغابة، ج ٢، ص ٤ - ٧.
- (١٩) ابن دريد: الاشتقاق، فهرست.
- (٢٠) المؤلف نفسه: الجمهرة، ج ١، ص ١٢٨، ٢٥٩؛ ج ٢، ص ٢٥، الخ.

٤٥٣ - ٦٣، ج ٢٨ (سنة ١٩٦٥)، ص  
٤٧٧ - ٢٤٨٢، ج ٢٩ (سنة ١٩٦٦).  
ص ١ - ١١، ٢٢١ - ٢٣٢.

(٢٨) R. Blachère في *HLA*، ج ٢،  
ص ٣١٢ - ٣١٦ والمصادر

(٢٩) طبعة جديدة من الديوان،  
تحقيق و. عرفات في دور الإعداد.

آدم [و. عرفات W. Arafat]

### حسان، بن النعمان الغساني

والى إفريقية ظلت، إفريقية من  
غير وال بعد رحيل زهير وانهزامه  
وموته فى برقة، ولا يصح أن نعزو  
رحيل زهير هذا إلى تلك الشكوك  
الدينية التى اعتورته كما يفسر ذلك  
عادة. وكان الخليفة عبد الملك منهمكا  
فى حربه مع ابن زهير، فلما انقضت  
هذه الحرب أرسل حسان إلى إفريقية  
لإعادة السلام، بل لفتحها من جديد.  
فانقض أول الأمر على قرطاجنة،  
وكانت لا تزال فى أيدي البوزنطيين  
(الروم) وقد أخذت المدينة عنوة ولكن  
بعضاً من أهلها استطاع الفرار إلى  
صقلية.

(٢١) ابن حجر، الإصابة، ج ١،  
ص ٦٦٧ - ٦٦٩.

(٢٢) ابن قتيبة، الشعر والشعراء،  
تحقيق أ. م شاكِر، ج ١، ص ٢٦٤ -  
٢٦٧، ٢٨٦، ٢٨٧ = طبعة *de Goeje*  
ص ١٧٠ - ١٧٣، ١٨٦ - ١٨٩.

(٢٣) ابن سلام الجمحي: الطبقات  
تحقيق، محمود محمد شاكر، القاهرة  
سنة ١٩٥٢، ص ١٧٩ - ١٨٣.

(٢٤) ابن سيد الناس: عيون الأثر،  
ج ١، ص ١٩٠، ٢٩٠، ج ٢، ص ٢٢  
- ٤٤، ٦٦، ١٨١، إلخ.

(٢٥) ابن حبيب وآخرون،  
الحواشى فى مخطوطات مختلفة عن  
ديوان حسان.

(٢٦) A. Arafat : *A critical intro-*  
*duction to the study of the poetry debris*  
*to Hassan b. Thabit* رسالة دكتوراه لم  
تنشر، لندن سنة ١٩٥٣.

(٢٧) المؤلف نفسه، مقالات فى  
*Bulletin of the school of oriental studies,*  
*London Instituion* ج ١٧ (سنة  
١٩٥٥)، ص ١٩٧ - ٢٠٥، ٤١٦ - ٢٥،  
ج ٢١ (سنة ١٩٥٨)، ص ١٥ - ٣٠.

الأول عن أن يتفقوا فيما بينهم، ومن ثم هزمت الكاهنة غدرا وقتلت في أوراس عند بئر عرف فيما بعد باسمها، ويقول البعض إنها قتلت في طبرقة ثم شرع حسان في جباية الخراج من جميع البلاد المفتوحة وإذا بعبد العزيز وإلى مصر يعزله من منصبه فجأة ويجرده من جميع أملاكه: وتوفى حسان عام ٨٠ هـ (٦٩٩ - ٧٠٠ م). ولم تعرف على التحقيق تواريخ حملاته على قرطاجنة والبربر حتى في عهد الإدريسي؛ وقد ذكرنا في هذا المقال التواريخ التي أوردها دييل Diehl.

#### المصادر :

- (١) البلاذري : فتوح البلدان طبعة ده خويه، ص ٢٢٩.
- (٢) ابن عذارى : تاريخ إفريقية والأندلس ج ١. ص ١٨ - ٢٤.
- (٣) البكري: المسالك والممالك، النص العربي، الجزائر سنة ١٨٩٧، ص ٧ - ٨، ترجمة ده سلان، باريس ١٨٩٩، ص ٢٠ - ٢٣.

وأحدث سقوط قرطاجنة فزعا عظيما في بلاط القسطنطينية . فجهز الإمبراطور ليونتئوس Leontios عمارة بحرية تحت إمرة الشريف يوحنا Jo-hannes ظهرت أمام قرطاجنة عام ٦٩٧. ولم يستطع حسان الوقوف في وجهها، ذلك أن البربر كانوا قد ألحقوا به الهزيمة وشيكا على ضفاف وادي نيني بعد إذ انتقضوا عليه تحت زعامة المتنبيّة التي اشتهرت بالاسم العربي الكاهنة وكانوا يتعاونون مع الروم، ونجا حسان في نفر من أعوانه من تلك الكارثة فجروا أذيال الفرار إلى قابس ولم يتوقفوا في طريقهم إلا عند برقة، وهناك انتظر حسان المدد من الخليفة. وفي عام ٦٩٨ حاصر المسلمون قرطاجنة من البر والبحر واستولوا عليها واضطر الشريف يوحنا في فلول اسطوله إلى الإرتداد نحو الشرق. واستولى حسان على جميع حصون إفريقية التي كان يحتلها الروم، ثم توجه بعد ذلك لقتال الكاهنة. ولكن البربر كشأنهم عجزوا بعد نجاحهم

## حسان بن النعمان الغساني

(١١) *Der Islam etc* : A. Mueller

ج ١، ص ٤٢٠ - ٤٢٢.

(١٢) *L, Afrique byzantine* : Diehl

باريس ١٨٩٦، ص ٥٨١ - ٨٥٦،  
وانظر المصادر المذكورة في هذا الكتاب.

(١٣) *Carthage ro-* : Audollent

باريس ١٩٠١، ص ١٢٨ - ١٤١.

الشتتاوى [رينيه باسيه René Basset]

+ حسان بن النعمان الغساني :

قائد أموى قام بدور حاسم فى تعزيز  
فتح إفريقية، ذلك أنه استولى على  
قرطاجنة عنوة وأوقع الهزيمة بالكاهنة  
ومهما يكن من شئ فإن من العسير  
تتبع سير أعماله بسبب الشك فى  
تواريخ الأحداث ولوجود عدد كبير من  
المتناقضات. فالتواريخ الواردة عن  
بلوغه إفريقية هى المحرم فى عام ٦٨هـ  
(يولية - أغسطس عام ٦٨٧م)، وعام  
٦٩هـ (٦٨٨ - ٦٨٩م) وعام ٧٣هـ  
(٦٩٢ - ٣٦٩م) وعام ٧٤هـ (٣٩٣ -  
٦٩٤م)، وعام ٧٨هـ (٦٩٧ - ٦٩٨م)

(٤) التجانى *Voyage dans la re-*

*gence de Tunis* Rousseau باريس  
١٨٩٣، ص ٦٣ - ٦٩.

(٥) النويرى فى *Histoire des Ber*

*béres* ج ١، الذيل، ص ٣٣٨ - ٣٤٣.

(٦) ابن خلدون: تاريخ إفريقية

وصقلية. طبعة وترجمة Desvergers.  
باريس ١٨٤١، النص، ص ٥ - ٦،  
الترجمة ص ٢٤ - ٢٨.

(٧) كتاب العبر، طبعة بولاق، ج

٦، ص ١٠٩.

(٨) *Histoire des Berbères* ترجمة

ده سلان، ج ١، ص ٢١٣ - ٢١٩.

(٩) ابن أبى دينار: المؤنس، تونس

١٢٨٦هـ. ص ١٧ - ١٨.

(١٠) رحلة مولاى أحمد، فاس فى

مجلدين، طبعة مجهولة التاريخ، ج ١،  
ص ٤٧ - ٥٢، والترجمة الفرنسية بقلم  
Desvergers بعنوان *Voyages dans le Sud*  
*de l'Algerie* باريس ١٨٤٦، ص ٢٣٢ -  
٢٣٤.

## حسان بن النعمان الغسانی

وبعد الاستيلاء على قرطاجة وتدميرها (أبحر سكانها إلى صقلية) طارد الروم وحلفاءهم من البربر إلى إقليم بنزرت، وهزمهم مرة أخرى ثم ردّ الروم أولاً إلى بجاية (= قاجا Vaga)، حيث مكثوا لأنفسهم، ورد هؤلاء البربر، ثانياً إلى بونة. وتوقّف في القيروان ثم زحف نحو الكاهنة. وتخطى حصن مَجَّانة، دون أن يحمل عليه وواصل زحفه، ليلقى كارثة محققة على حدود مسكيانة، وطورد مطاردة محمومة حتى قابس، واضطّر إلى الجلاء عن إفريقية، وذهب ينتظر أوامر الخليفة في قصور حسان، (سميت بهذا الاسم تخليداً لذكراه) على مسيرة أربعة أيام من شرق طرابلس.

وأدى سقوط قرطاجة إلى الشعور بقلق شديد في القسطنطينية، وأنفذ الإمبراطور ليونتئوس Leontius الذي أطاح بيوستنيانوس الثاني عام ٦٩٥م، الشريف يوحنا في أسطول قوى لاسترداد المدينة، بعد جلاء حسان عن إفريقية - بلا شك. وظل حسان في

وعن سقوطه : عام ٧٦هـ (٦٩٥ - ٥٩٦)، وعام ٧٧هـ (٦٩٦ - ٦٩٧م)، وعام ٧٨هـ (٦٩٧ - ٦٩٨م) وعام ٧٩هـ (٦٩٨ - ٦٩٩م) وعام ٨٢هـ (٧٠١ - ٧٠٢م)، وعام ٨٤هـ (٧٠٣ - ٧٠٤م)، وعام ٨٩هـ (٧٠٧ - ٧٠٨م) والتاريخ الذي أورده الإخباريون القدامى للأحداث، مثل ابن عبد الحكم وابن قتيبة في الكتاب المنحول له وأكدّه ابن عساكر، وهو الأرجح، فهو يتفق مع التسلسل المنطقي للأحداث ويجعل من الممكن تجنب التضارب بينها.

وقد لقي زهير بن قيس البلوي حتفه في عام ٦٩هـ (٦٨٨ - ٦٨٩م) وهو يحارب الروم بعد الجلاء عن إفريقية، ولما كان عبد الملك بن مروان مشغولاً بالصراع مع عبدالله ابن الزبير المنتقض عليه، فإنه لم يستطع أن يجد على الفور من يخلف زهيراً، ولكن ابن الزبير هزم عام ٧٣هـ (٦٩٢ - ٦٩٣م) وقُتل، واستؤنفت الحرب مع الروم. ولذلك أنفذ حسان وقتذاك فيما يرجح، في جيش قوى لإعادة فتح إفريقية،

ولاية طرابلس ثلاث سنوات، ثم استأنف الهجوم بجيش جديد عام ٧٨هـ (٦٩٧ - ٦٩٨م) فيما يرجح، وبمساعدة بعض جماعات البربر التي كانت مستاءة من سياسة الكاهنة. وهزمت الكاهنة ولقيت حتفها في المعركة. وتم بعد ذلك الاستيلاء على قرطاجة مرة أخرى، بعد أن هجرها المدافعون عنها، ودمرت حتى غدت خرابا بلقعا، وعاد حسان إلى الشرق لما عزله من منصبه عبدالعزیز بن مروان شقيق الخليفة، ووالى مصر الذى استبدل به صفيه موسى بن نصير (صفر عام ٧٩هـ = أبريل - مايو عام ٦٩٨م). ومرَّ حسان بمصر مجرداً من كل الغنائم التى استولى عليها فى إفريقية. ومات وهو يحارب الروم عام ٨٠هـ (٦٩٩ - ٧٠٠م).

وتعد حملات حسان معلما بارزا فى إرساء قواعد الفتح العربى، وإليه يرجع الفضل فى إنشاء دار الصناعة فى تونس نزولا على أوامر الخليفة الذى كان يتلهف على إنشاء أسطول

قوى وإعادة بناء المسجد الجامع فى القيروان بمواد أكثر متانة. وحذا حذو المحاولات التى كانت تُبذل وقتذاك فى الشرق، فحاول أن يزود إفريقية أيضا بإدارة تتصف بالكفاية، وأراد أن يضمن تعاون البربر وولاءهم، فجعل لهم نصيبا فى الفىء وخاصة فى توزيع الأرض.

#### المصادر:

(١) ابن عبدالحكم فى فتوح إفريقية، تحقيق وترجمة A. Gateau، الجزائر سنة ١٩٤٨، ص ٧٦ - ٨٧، لتعليق رقم ٩٧.

(٢) اليعقوبى، تأريخ، بيروت سنة ١٩٦٠، ح ٢، ص ٢٧٧.

(٣) البلاذرى، فتوح البلدان، القاهرة سنة ١٩٣٢، ص ٢٣١.

(٤) كتاب الإمامة والسياسة المنحول لابن قتيبة، القاهرة سنة ١٩٠٤، ص ٩٧ و ١٠٢ (عن المصنف انظر



## حسان بن النعمان الغساني

(١١) ابن خردادبة، المسالك والممالك، تحقيق وترجمة Sadok، الجزائر سنة ١٩٤٩، ص ٥، والتعليق رقم ٤٥.

(١٢) المقدسي: أحسن التقاسيم تحقيق وترجمة Ch. pellat، الجزائر سنة ١٩٥٠، ص ٦٣.

(١٣) البكري: المسالك، ترجمة de Slane ص ٢٢ - ٢٣، ٥٢، ٨٢ - ٨٥.

(١٤) الإدريسي، نزهة المشتاق تحقيق H. Pérès، الجزائر سنة ١٩٥٧، ص ٩٠.

(١٥) التيجاني: الرحلة، تحقيق حسن حسني عبدالوهاب، تونس سنة ١٩٦٠، ص ٢٤٩.

(١٦) المالكي: الرياض، تحقيق ح. مؤنس، القاهرة سنة ١٩٥١، ص ١، ص ٣١ - ٨.

(١٧) ابن ناجي: المعالم، ص ١، ص ٥٤ - ٦٣.

H. Pérès: *Le al-Imâma ...* في RT، سنة ١٩٣٤، ص ٣١٧ - ٣٥).

(٥) ابن عساكر، تاريخ، دمشق سنة ١٣٣٢هـ، ص ٤٦ - ١٤٧.

(٦) ابن الأثير، الكامل، القاهرة سنة ١٣٥٧، ص ٤٦ - ١٤٧.

(٧) ابن الأبار، الحلة السيرة، تحقيق M. J. Mueller، في *Beitraege zur*

*Geschichte der westlichen Araber*، ميونخ سنة ١٨٧٨، ص ٢٥ (تحقيق ح. مؤنس، القاهرة سنة ١٩٦٣، ص ١، ص ١٦٤، ص ٢، ص ٣١١ - ٣١٢).

(٨) ابن عذاري. البيان المغرب، تحقيق Colin و Lévi- Provençal، ليدن سنة ١٩٤٨، ص ٣٤ - ٣٩.

(٩) النويري في ملحق *Histoire des Berbères*، ترجمة de Slane، باريس سنة ١٩٢٥، ص ٣٣٨ - ٤٣.

(١٠) ابن خلدون: العبر، بيروت سنة ١٩٥٨، ص ٤٥٣ - ٤٤٥، ص ٤٠١.

الإسلامية وحمل من ميسان إلى المدينة،  
وغدا فيها مولى لزيد بن ثابت الشهير  
وتزوج من أمة لأم سلمة تدعى خيرة  
فأنجبا الحسن عام ٢١هـ (٦٤٢م).  
وشب الحسن فى وادى القرى ثم  
استقر فى البصرة، واشتهر فيها بمتانة  
خلقه وتقواه وعلمه وفصاحته، ولما  
سئل نفر من المشهود لهم بالفضل  
أمثال ابن سيرين والشعبى عن  
استخلاف يزيد لم يجرؤ واحد منهم  
على الإدلاء برأيه، أما الحسن فقد جهر  
بمخالفته لذلك، وقد أظهر الحسن هذه  
الشجاعة فى رأى فى الكتب التى بعث  
بها إلى عبد الملك والحجاج حتى أن  
الكتاب المتأخرين مثل الشهرستانى  
الذين ظنوا أنهم وقعوا فيها على جنوح  
إلى القول بالاختيار يؤثرون نسبتها  
إلى واصل ابن عطاء. وكان الحسن يعد  
نداً لمعاصره الحجاج فى الخطابة  
وراوية ثبثاً للحديث فقد عرف عنه أنه  
كان متصلاً بسبعين رجلاً ممن شهدوا  
وقعة بدر وإن كان عمدته فى رواية  
الحديث، هو أنس بن مالك. وللحسن

*Staria dei musulma*- M. Amari (١٨)  
*ni di Sicilia* سنة ١٨٥٤ - ١٧٨٢، ح١،  
ص ١١٨، ١٢١.

*Reliques Car-*: Ch. Courtois (١٩)  
*thaginoises et légende carolingienne* (فى  
*Rev. Hist.* سنة ١٩٤٥، ص ٦٩.

*L'Afrique Byzan-*: Ch, Diehl (٢٠)  
*tine*، باريس سنة ١٨٩٦، ص ٥٨١-  
٥٨٧.

*Les Berbèrs*: H. Fournel (٢١)  
باريس سنة ١٨٧٥ - ١٨٨١، ح١، ص  
٢٠٧ - ٢٤.

*Le passé de*: E. F. Gautier (٢٢)  
*l'Afrique du Nord* باريس سنة ١٩٥٢،  
ص ٢٧٠ - ٢٧٢.

آدم [م. طالبى M. Talbi]

## الحسن البصرى

الحسن بن أبى الحسن البصرى:  
شخصية بارزة من شخصيات القرن  
الأول الهجرى، أسر أبوه إبان الفتوحات

### المصادر :

- (١) الفهرست، ص ١٨٣.
  - (٢) ابن خلكان: وفيات الأعيان، طبعة فستنفلد، رقم ١٥٥،
  - (٣) أحمد بن يحيى: المعتزلة، طبعة أرنولد، ص ١٢ ومابعدھا.
  - (٤) الشهرستاني: الملل والنحل، طبعة كيورتن، ص ٣٢.
  - (٥) الهجویری: ترجمة نیکلسون (مجموعة كب التذکارية، ج ١٧ ص ٨٦ ومابعدھا.
  - (٦) فريد الدين العطار: تذکرة الأولیاء، طبعة نیکلسون ج ١، ص ٢٤ ومابعدھا).
  - (٧) *Geshichte der herrschenden ideen* V. Kremer ص ٣٢ ومابعدھا.
  - (٨) *Die Philosphishen : Horten* Systeme etc ص ٢١ ومابعدھا.
- الشتنتاوى
- + الحسن البصرى، أبو سعيد بن أبى الحسن یسار البصرى (٢١ - ١١٠هـ = ٦٤٢ - ٧٢٨م): واعظ

فضل لا یمحى فى نمو التصوف نشأ من ورعه وتقشفه اللذين كانا يتجلیان أكثر وأكثر إذا قورن بغيره من أهل عصره، ذلك أن الحرص على متاع الدنيا بدأ یغزو جميع طبقات المجتمع الإسلامى. وقد نسبت إليه عدة أقوال فى الورع، وهو عند الصوفية من السابقين یتشهدون به كثيرا كما یفعل أهل السنة، على أن المعتزلة أيضا یجاهرون بأنه واحد منهم لسببين: الأول أن عمرو بن عبید وواصل بن عطاء، وهما أول القائلین بالاعتزال، كانا من تلامیذه، والثانى أن أبا الحسن نفسه كان یمیل إلى مذهب الاختیار، ولم یغیر من رأيهم انفصال واصل بن عطاء عنه فیما بعد. وهكذا یمکن أن نقول إن معظم الحركات الدينية فى الإسلام ترد إلى الحسن، ومن ثم فلیس بعجیب أن نسمع أن أهل البصرة جميعا خرجوا لتشیيعه عندما توفى مرضیا عنه من الجميع فى مستهل رجب عام ١١٠هـ (١٠ أكتوبر سنة ٧٢٨م).

مشهور من عصر الأمويين فى البصرة، وهو من التابعين. وقد أسر أبوه، الذى كان اسمه الأصلى فيروز، عند الاستيلاء على ميسان فى العراق، ويقال إنه حمل إلى المدينة واعتقته مالكتة، وهى امرأة لانستطيع أن نعرف شخصيتها على التحقيق، ثم تزوج أم حسن: خيره. وتقول الرواية إن حسن ولد فى المدينة سنة ٢١هـ (٦٤٢م؛ وانظر فى نقد هذه الرواية Schaeder: *Hasan Al Basri* فى Isl ج ١٤، سنة ١٩٢٥، ص ٤٢ وما بعدها). وترعرع فى وادى القرى وشخص إلى البصرة بعد سنة من وقعة صفين. واشترك وهو شاب فى الفتوح التى وقعت فى شرق إيران (سنة ٤٣هـ = ٦٦٣م وما بعدها من سنين). ثم عاش فى البصرة حتى وفاته سنة ١١٠هـ (٧٢٨م). وتقوم شهرته على ما تميزت به شخصيته فى الدين من صدق واستقامة، مما كان له عميق الأثر فى معاصريه (Ritter، ص ١٤، ٣٣، تعليق ٥) كما قامت بصفة خاصة على

مواظته المشهورة وأقواله التى لم يقتصر فيها على تحذير بنى وطنه من اقتراف الآثام فحسب، بل إنه قد أمرهم فيها أيضا أن يتدبروا حياتهم كلها وينظموها مع النظر إلى الآخرة. وهذه المواظ التى لم يبق منها إلا شذرات، تعد من خير ما وصل إلينا من نماذج النثر العربى المبكر، والصور الجياشة والمقابلات البارعة الواردة فيها ترفعها إلى صف آيات البلاغة. ومن هنا كانت الدواوين مثل ما كتبه الجاحظ والمبرد على حق فى الاستشهاد بها ضمن الخطب المشهورة لأئمة الساسة فى العصر الأموى على اعتبار أنها من روائع الأساليب، بل إن كثيرا من هذه الأقوال قد دخلت فى المعاجم العمدية. وأشهر شاهدين هما: «حادثوا هذه القلوب فإنها سريعة الدثور» (Ritter، ص ٣٤، وقد أسيئت ترجمته)؛ و «اجعل الدنيا كالقنطرة تجوز عليها ولا تعمرها» (المبرد: الكامل، طبعة Wright ص ١٥٨). ومن ثم فإن من الطبيعى القول بأننا لا نكاد نجد كتابا

يحذر الناس دائماً من الانصراف إلى أمور الدنيا والاهتمام بنعيمها، ذلك أنهم سائرون إلى الموت وأن الموتى هم السابقون والأحياء هم اللاحقون (Ritter، ص ٢٠) وكان الحسن يرتاب فيمن يستكثرون من المال، وقد رفض خاطباً لابنته اشتهر بثروته لا لشيء إلا لثروته (Ritter، ص ٢٥)، ولم يطف بذهنه أن يقبل أرضاً «مواتاً» وزعت بلا مقابل، «ما يسرنى لو أن لى مابين الجسرين بزنبيل تراب» (Ritter، ص ٢٥ - ٢٦). وكان الحسن يطلق على محب الدنيا الذى يأخذ عقيدته بخفة ويرتكب الإثم دون أن يراجع نفسه «المنافق» وكان يقتصر فى استعمال هذه الصفة على هذا المعنى ومن ثم فإن الحسن يظهر فى مختارات الحكم بأنه النصير الأكبر للمذهب القائل بأن صاحب الكبيرة منافق (Ritter، ص ٤٢ - ٤٤). وهو يتخذ موقف المتشدد فى المعاصى، ويرى أن الآثم مسئول كل المسؤولية عن أفعاله، ولا يمكن أن يلتمس العذر لنفسه بأن جميع الأفعال من صنع الله. وهذا هو موقف القدرية.

فى المواعظ إلا استشهد فيه بأقوال الحسن. أما أحكامه السياسية على الخلفاء الأولين فليست، على ما هو مألوف، إعلاناً بالولاء لحزب من الأحزاب السياسية، وإنما هى تنبع من مبادئه الدينية. فقد نقد الحسن بلا خوف حكام زمانه ونعنى بهم أمراء العراق. وحيثما أبعد فى النقد فحمل على الحجاج لإقامته مدينة واسط سنة ٨٦هـ (٧٠٥م) سخط عليه الحجاج ولم يجد الحسن بدا من الاختباء حتى أدركت المنية هذا الوالى (Schaefer، ص ٥٥ - ٦٢، Ritter، ص ٥٣ - ٥٥). ومع ذلك فإن الحسن لم يرض عن أولئك الذين شاركوا فى محاولات «تغيير المنكر» أى الإطاحة بالولاة غير الصالحين بالانتفاض عليهم. وحين أمره أتباع الثائر ابن الأشعث بالانضمام إليهم بين لهم الحسن أن جور الطغاة فى أفعالهم هى عقاب أنزله الله ولا يمكن معالجة هذا الجور بالسيف، وإنما يجب احتماله بالصبر (Schaefer، ص ٥٦ - ٥٧؛ Ritter، ص ٥١). وقد كان الحسن فى مواعظه

ويدرك ابن تيمية الصلة بين تشديد المعاصى والقدرية إذ يقول إن الناس يرمون كل من يتشدد فى المعاصى بأنه قدرى، ومن أجل هذا اتهم الحسن بأنه يؤمن بمذهب القدرية. ولا شك فى أن الحسن قد اتخذ موقف القدرية، ولو أن ثمة محاولات بذلت من قبل تاريخ متقدم لتبرئته من هذه الوصمة (Ritter، ص ٥٧ وما بعدها) ويظهر أن هذا قد وضح أيضا فى رسالته لعبد الملك (طبعة Ritter، ص ٦٧ - ٨٣) وكذلك نوّه بـ «أخوة» الحسن وإيثاره. وكان من المعجبين به الشاعر الفرزدق فقد دعاه شاهدا على طلاقه من زوجته «نوار» (المبرد: الكامل، ص ٧٠).

ولم يبق من آثار الحسن الكثير، فإلى جانب القطع من مواعظه التى ذكرناها، فإن له «رسالة» إلى عمر بن عبد العزيز فيها طابع التقشف والموعظة (Ritter، ص ٢١ وما بعدها) وله أيضا رسالة إلى «أخ» فى مكة يمتدح فيها «المجاورة» بمكة (Ritter، ص ٨ - ٩)، وكتاب فى ٥٤ فريضة، لم يتثبت بعد من نسبته إليه (Ritter ص ٧ - ٨).

ويروى الفهرست (ص ٣٤، س ١) أن الحسن كتب تفسيرا للقرآن الكريم. وقد ذكر ماسينيون (Essai : L. Massignon، ص ١٦٢ - ١٦٣) تفصيلات قليلة عن هذا التفسير. ويتناول برجستراسر (G. Bergstraesser فى *Islamica*، ج ٢، ص ١١ وما بعدها نظراته اللاحقة فى قراءة القرآن الكريم. ويعد الحسن فى نظر المتأخرين من المحدثين محدثا قليل العناية بالأحاديث التى يرويها، فقد ذاعت أقواله هو وقيل إنها «أحاديث» ولم ينف هو ذلك (Ritter، ص ١١). ومن ثم فقد أساء الحكم عليه النقاد من المحدثين، ورماه الذهبى (ميزان الاعتدال مادة الحسن) بأنه «كثير التدليس» (Ritter ص ٢ - ٣).

أثره: كان أهل السنة والجماعة والمعتزلة يقولون إنه واحد منهم، ولو أن المعتزلة يزعمون أنه لا يمت لهم من حيث الأصل بصلته. أما أتباع «الفتوة» فيقولون إنه لإخوته إمامهم (Ritter ص ٤٠ وما بعدها). ويظهر اسمه فى سلاسل كثيرة من الطرق الصوفية بأنه حلقة فى هذه السلاسل ويذكر اسمه

## الحسن البصرى

(٤) ابن قتيبة: عيون الأخبار،  
القاهرة سنة ١٩٢٥، الفهرس.

(٥) ابن خلكان، وفيات الأعيان،  
رقم ١٥٥.

(٦) الشهرستانى: الملل والنحل،  
طبعة Cureton ص ٣٢.

(٧) أبوطالب المكي: قوت القلوب،  
القاهرة سنة ١٣١٠هـ، فى مواضع  
مختلفة.

(٨) أبو نعيم: حلية الأولياء،  
القاهرة سنة ١٩٣٢ - ١٩٣٨، فى  
مواضع مختلفة.

(٩) الهجویری: كشف المحجوب،  
ترجمة R. A. Nicholson، فى مجموعة  
كب التذكارية، ج ١٧، ص ٨٦.

(١٠) فريد الدين العطار: تذكرة  
الأولياء، طبعة Nicholson، ج ١، ص  
٢٤ وما بعدها.

(١١) ابن الجوزى: آداب حسن  
البصرى، القاهرة سنة ١٩٣١.

(١٢) أخبار حسن البصرى،  
مخطوط بمكتبة الظاهرية بدمشق،  
فهرس التاريخ، ٣٠٦ (لم نره).

مرات لا تحصى فى كتب المواعظ  
الخلقية. وأثره فى تقشف الأتقياء يتردد  
فى البصرة (يجب تصحيح ذلك فى  
Ritter). وقد ورد فى أهم كتاب لصوفية  
البصرة ونعنى به «قوت القلوب» لأبى  
طالب المكي: «والحسن رحمه الله إمامنا  
فى هذا العلم الذى نتكلم به، آثاره نقفو  
وسبيله نتبع ومن مشكاته نستضى»  
(قوت القلوب، ج ١، ص ١٤٩).

## المصادر:

لا نكاد نجد كتاباً فى حوليات  
التاريخ أو كتاباً عاماً فى التراجم لا  
يذكر شيئاً عن الحسن وكذلك لا نكاد  
نجد كتاباً فى الأخلاق أو المواعظ أو  
التصوف أو الأدب لا يذكر قولاً من  
أقوال الحسن ونذكر من هذه الكتب.

(١) ابن سعد: الطبقات، ج ٧ - ١،  
ص ١١٤ وما بعدها.

(٢) الفهرست، ص ١٨٣.

(٣) ابن المرتضى: طبقات المعتزلة،  
طبعة Susanna Wilzer (Bibl Isl ص ٢١)  
ص ١٨ وما بعدها.

## الحسن البصرى - حسن الأطروش

الشرقية الأمريكية، فصله، سلسلة رقم  
٦، سنة ١٩٣٥ .

(٥) إحسان عباس، الحسن البصرى  
القاهرة سنة ١٩٥٢ (لم أر هذا الكتاب).

خورشيد [ H. Ritter رتر

## حسن الأطروش

أبو محمد الحسن بن على بن  
الحسن بن على بن عمر الأشرف بن  
على زين العابدين ولد حوالى عام  
٢٣٠هـ (٨٤٤م) فى المدينة لأمة  
خراسانية، وتوفى فى شعبان من سنة  
٣٠٤هـ (بداية سنة ٩١٧م) فى آمل  
وهو أمير طبرستان، ولا يزال معروفاً  
باللقب الرسمى الناصر الكبير ويطلق  
عليه زيدية اليمن الإمام.

وقد قدم الأطروش إلى طبرستان  
فى عهد الداعى العلوى الكبير الحسن  
ابن زيد . وقد شك فيه أخوه وخليفته  
القائم بالحق بن زيد فحاول أن يقيم  
مملكة خاصة به فى الشرق واستعان  
أولا بوالى نيسابور محمد بن عبد الله  
الخجستانى الذى انتزع جرجان من  
القائم. ولكن مروجو الإشاعات ألقوا

(١٣) الجاحظ: البيان والتبيين،  
القاهرة سنة ١٩٤٩، الفهرس.

(١٤) المبرد : الكامل، الفهرس.

(١٥) جمهرة رسائل العرب، طبعة  
أحمد زكى صفوت، القاهرة سنة  
١٩٣٧، ج ١، ص ٣٧٨ - ٣٨٩ .

## الدراسات الحديثة:

*Essai sur les origines du lexique Technique de la musique* (١)  
*musu;mane* باريس سنة ١٩٢٢، ص  
١٥٢ - ١٧٥ .

*Hasan Al-Basri* H. H. Schaeder (٢)  
فى *Isl.* ج ١٤، ١٩٢٥، ص ٤٢  
ومابعداها.

*Studien Geschicht* :H. Ritter (٣)  
*der Islamischen Froemmigkeit*  
ج ١ *Geschichte* فى *Isl Al- Hasan*  
*Basbi* ج ٢١، سنة ١٩٣٣، ص ١ - ٨٣ .

(٤) المؤلف نفسه فى *I. A*، مادة  
حسن البصرى.

*Political Theory* : J. Obermann (٥)  
*in Early Islam* مطبوعات الجمعية



صداقة الجستانيين التي ترجع إلى أيام أن كانوا هم والأطروش في صف القائم، كانت واهية مثل نظرتهم إلى الإسلام وكان جدهم مرزبان قد اعتنقه قبل ذلك بقرن من الزمان فحسب ولذلك نجد أنهم قد اشتركوا مع الأطروش في عدة أفعال لم تنته إلى نتيجة، ومن هنا أدرك الأطروش أن الضرورة تقتضيه أولاً أن يلتبس أتباع له خاصة، ومن خلالهم يكسب أتباع الجستانيين، وهناك أرسل وفوداً إسلامية وبث دعوة علوية من هوَسَم بين القبائل التي لم تكن بعد قد اعتنقت الإسلام على ساحل بحر قزوين وفي جيلان، كما ابتنى مساجد.

وفي سنة ٢٩٨ هـ (٩١٠م) أنفذ أحمد بن إسماعيل الساماني محمداً بن صعلوق إلى طبرستان وأمره أن يحول دون قيام دولة جديدة فيها. ولكن حدث أن جيشاً خراسانياً أكثر عدداً وأوفر عدة قد هزمه الديلم هزيمة منكرة يقودهم الأطروش في شالوش في جمادى الأولى سنة ٣٠١ هـ (ديسمبر سنة ٩١٣م)، وطوح بكثير من الهائمين

بظل من الشبهة على الأطروش، فألقى به الخجستاني في السجن بنيسابور أو جرجان وأمر بجلده مما أذهب بسمعه ومن ثم لقبه الأطروش. ولما أطلق سراحه عاد إلى القائم محمد. وحدث في سنة ٢٨٧ هـ أو سنة ٢٨٨ هـ أو في سنة لا تتقدم عن سنة ٢٨٩ هـ (٩٠٠ - ٩٠١م، في رواية أبى الفرج الإصفهاني: مقاتل الطالبين، طهران سنة ١٣٠٧ هـ، ص ٢٢٩، س ١٤، طبعة القاهرة سنة ١٣٦٨ هـ = ١٩٤٩م ص ٦٩٤) أن شارك الأطروش في هزيمة القائم في جرجان على يد محمد بن هارون الذي كان نصيراً لإسماعيل بن محمد الساماني وتوفى القائم متأثراً بجرح أصابه. وفر الأطروش وشخص إلى دامغان والرى وغيرهما من الأماكن. ولما توفى الخليفة المعتضد سنة ٢٨٩ هـ (٩٠٢م) ظهر الأطروش مرة أخرى.. وخاصة حين بذل له العون محمد بن هارون الذي تشاحن مع السامانيين. وتلقى الأطروش ترحيباً من جستان الديلم (أو ابنه وهسودان، انظر Vasmer في *Islamica* ج ٣ ص ١٦٥ ومابعداها) على أن

المصاعب فى سبيل التأليف بين قلوب الأقارب الكثيرين بحيث يعملون متضامنين. وكان الأطروش آنذاك قد بلغ سن السبعين على الأقل حين دخل آمل، وكان أبناؤه فيما يظهر غير قادرين على فعل شئ، وتكررت الوحشة التى كانت قائمة بين القائم محمد والأطروش ووقعت آنذاك بين الأطروش، وبين القائد المذكور الحسن بن القاسم، وانتقض هذا القائد على حسن بل بلغ به الأمر أن أسره فى مناسبة من المناسبات، ولكنه اضطر إلى الالتجاء إلى الديلم تحاشياً لغضب القائد. على أن الضغط العام على الأطروش المحتضر من قبل الأعيان قد أجبره على أن يقيم هذا الحسن خليفة له، وبادر هؤلاء من فورهم إلى تقديم الولاء له بعد وفاة الأطروش.

ويرجع الفضل فى ظهور الأطروش إلى براعته فى استغلال التوتر السياسى الذى شاب الأمور على بحر قزوين، كما يرجع إلى قدرته العقلية الفائقة. وكان الرجل أيضاً شاعراً (انظر ملحق مخطوطات المتحف البريطانى،

إلى البحر. وفرت سرية بقيادة أبى الوفاء خليفة بن نوح إلى حصن شالوش، واستسلمت للأطروش بعد أن وعداها بالعفو، ولكن قائده وزوج أبنته الحسن ابن القاسم بن الحسن بن على بن عبد الرحمن بن القاسم بن الحسن بن زيد بن الحسن بن على بن أبى طالب لم يلبث أن أعمل فيهم الذبح والتقتيل. وكان الأطروش فى هذه الأثناء قد مضى إلى آمل هو وبقيّة الجيش بعد إذ استنجد به أهلها المروعون، ونزل فى القصر السابق للقائم محمد. وقد استطاع أن يقيم عماله من شالوس إلى سارية ولم يقف فى طريقه السامانيون، ذلك أن أحمد بن إسماعيل كان قد قتل فى هذه الأونة نفسها ولم يجد ابنه نصر بدأ من أن يؤمن موقفه حيال أسرته وحيال الأعيان وهناك تصالح الأسى بهد شروين بن رستم الباوندى مع الأطروش بعد أن كان يهدد العلويين الأوليين تهديداً خطيراً.

وسارت الأمور على النهج المألوف فى إقامة الدويلات العلوية، فقد ازدادت

أصبحت سائدة فى اليمن على يد الإمام المهدي أبى عبد الله محمد بن الحسن بن القاسم السابق ذكره.

وهذا الحسن الأخير الذى يعرف بالداعى الصغير، قد خلف الأطروش واستطاع أن يغزو نيسابور سنة ٣٠٨هـ (٩٢٠م) بالاستعانة بليلى ابن نعمان وهو قائد قديم لسلفه، بل استطاع أن ينفذ جيشاً إلى طوس، ولكنه قتل عام ٣١٦هـ (٩٢٨م) حين خرج من الرى لنجدة أمل التى كان قد استولى عليها أسفار بن شيرويه الديلمى وأبو الحجاج مرداويج بن زيار. وكان سلطانه مقيداً دائماً بحده ابنا الأطروش، فقد استولى أبو القاسم جعفر بن الأطروش على أمل سنة ٣٠٦هـ (٩١٨م) بمساعدة محمد بن صلوق أمير الرى، كما استولى عليها مرة أخرى سنة ٣١٢هـ (٩٢٥م) وكانت تظل فى يده كل مرة وقتاً قصيراً وفى سنة ٣١١هـ (٩٢٤م) دخلها أخوه أبو الحسين أحمد. وأضطر ابنه أبو على الحسين وأخوه وخليفته أبو جعفر أن يحاربوا أيضاً منادياً

رقم ١٢٥٩، ج ٤، وانظر الشواهد الواردة فى كتاب الإفادة، انظر المصادر) ولكنه قد استحدث بصفة خاصة عقائد وتقاليد وفقهاً (انظر أيضاً ابن النديم: الفهرست، ص ١٨٣، س ١١ ومابعده). وقد حُفظ كتاب «الإبانة» الذى أنشأه بطريقة غير مباشرة . وقد اختلف مع مألوف اليمن فى شعائر الدفن وفى مسائل صغيرة فى شريعة الميراث. وهو أيضاً قد اعترف بصحة صيغة الطلاق حين ترمى ثلاث مرات متعاقبات فتساوى ثلاث طلاقات متفرقات فأثار بذلك معارضة الشيعة الإثنى عشرية الذين كان عددهم كبيراً فى الشمال. وكان يجرى على شعيرتهم فى غسل القدم، ويتفق فى هذا مع جملة الشيعة الذين يرفضون المسح على القدم المغطاة بدلاً من غسلها. وقد أظهر أيضاً أنه أقل تشدداً حيال التابعين للمذاهب الأخرى، وهو أمر لا ننكره منه بالنظر إلى أغراضه السياسية والدعائية. وقد نسبت إلى فرقة خاصة من الزيدية، وهى الناصرية، واندمجت هذه الفرقة اندماجاً فى القاسمية التى

بالإمامة فى شخص ابن جعفر إسماعيل الذى مات مع ذلك بالسنة ٣١٩هـ (٩٣١م). وكان قريب آخر للأطروش اسمه أبو الفضل جعفر، قد أقام نفسه فى الإمامة متلقباً بالثائر فى الله واستطاع بعيد عام ٣٢٠هـ (٩٣٢م) أن يحتل أمل إلى حين بفضل سياسته التى تلعب على الجنبين فى الحرب التى دارت بين وشمكير الزيارى وبين البويهيين الذين كانوا آنئذ يتقدمون الصفوف. وتدخل خاصة فى الحرب أيضاً: الحسن الفيروزانى ورجل «استندار» من البادوسپانية الذين كان قد غزاهم مرة الداعى الكبير الحسن بن زيد.

وكانت الدولة العلوية التى فى الشمال من العالم الإسلامى تستطيع دائماً أن تحتفظ بكيانها، ولو أن أهميتها وحجمها كانا دائبى التغير يتبادلها الأمراء الوطنيون آل فيروزان وخاصة ما كان بن كالى، والجستانيون، والزيارية والإسپهيدية من بيت باوند، والبويهيون والسامانيون بالرغم من الاضطرابات الأهلية التى كانت تنتابها وبقيت هذه الدولة حتى سنة ٥٢٠هـ

تقريباً (١١٢٦م) وهى السنة التى توفى فيها أبو طالب الصغير يحيى بن الحسين البطحاني بن المؤيد الذى لم يستطع أن يسيطر على الديلم فى وجه الحشاشين. ونحن نكاد لا نستطيع أن نعد فى هذا الفرع أسرة كياحسى العلوية المزعومة فى جيلان من نهاية القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) إلى نهاية القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى). وكان أبو طالب ابن أخى الإمام الناطق أبى طالب الذى ولد سنة ٣٤٠هـ (٩٥١م) هو الذى زودنا بأهم وصف للأطروش، ويعتمد هذا الوصف على شهود عيان مثل أبيه.

وقد تشبع البيرونى بالروايات الفارسية القديمة فلام حسن الأطروش على قضائه على النظام الأسرى للكزحدا الذى أقامه فريدون الأسطورى (انظر الآثار الباقية، المتن ص ٢٢٤، الترجمة ص ٢١٠، *Turkestan : Barthold*، الطبعة الثانية، ص ٢١٤، المؤلف نفسه *Sochineniya* ج١، موسكو سنة ١٩٦٢، ص ٢٧٣).

المصادر:

(١) الناطق بالحق أبو طالب يحيى بن الحسين بن هارون البطحاني: الإفادة في تاريخ الأئمة السادة، مخطوط ببرلين رقم ٩٦٦٤، ص ٦١ - ٦٨، ورقم ٩٦٦٥، ورقة ٣٤ ب - ٤٠ ب.

(٢) أبو جعفر محمد بن يعقوب الهوسمي: شرح الإبانة على مذهب الناصر للحق، مخطوط في ميونخ، *Glaser*، ورقة ٨٥ وفي مواضع مختلفة.

(٣) أحمد بن علي بن مهنا: عمدة الطالب في أنساب أبي طالب، بومباي سنة ١٣١٨ هـ، ص ٢٧٤ - ٢٧٦.

(٤) الطبري، ج ٣، ص ١٥٢٣، س ١٣ وما بعده، وانظر الفهرس (٤) عريب وهو ذيل الطبري، ص ٤٧.

(٥) أبو المحاسن بن تغري بردي: النجوم الزاهرة، طبعة جوينبول، ج ٢، ص ١٩٤ = طبعة القاهرة، ج ٣، ص ١٨٥.

(٦) المسعودي: مروج الذهب، ج ٧، ص ٣٤٣.

(٧) حمزة الاصفهاني: تاريخ سني ملوك الأرض والأنبياء، طبعة كافياني *Kaviani*، برلين سنة ١٣٤٠ هـ، ص ١٥٢.

(٨) ابن مسكويه: تجارب الأمم، طبعة كيتاني، مجموعة كب التذكارية، ج ٧، ص ٥، ١٠٢.

(٩) ابن الأثير ج ٨، ص ٦٠ وما بعدها.

(١٠) ظهير الدين بن نصير الدين المرعشي: تاريخ طبرستان ورويان ومازندران، طبعة دورن *Dorn*، سانت بطرسبرغ سنة ١٨٥٠، ص ٣٠٠ وما بعدها.

(١١) ابن إسفنديار: تاريخ طبرستان، ترجمة بروان *Browne*، مجموعة كب التذكارية، ج ٢، ص ٤٩، ١٩٥ وما بعدها. (وانظر الفهرس)

(١٢) *Weil*: *Chalifen*، ج ٢، ص ٦١٣ وما بعدها.

(١٣) *The life and times* : H. Bowen *of Ali ibn Isa* كمبردج سنة ١٩٢٨، ص ٣٠٦ وما بعدها.

## حسن الأطروش - الحسن الأعصم

وتوفى بالرملة سنة ٣٦٦هـ (٩٧٧م)، وأبوه أحمد بن أبي سعيد الحسن الجنابي هو أخو أبي طاهر سليمان ولقد توفى بالسم سنة ٣٥٩هـ (٩٧٠م). والراجح أن الحسن الأعصم لم يتول السلطة منفرداً قط، ذلك أن الذي تولاهما بعد وفاة أبي طاهر جماعة من إخوة أبي طاهر. على أن الحسن كان في عدة مناسبات قائداً لجيوش القرامطة. وقد استولى سنة ٣٥٧هـ (٩٦٨م) على دمشق وهزم الوالي الإخشيدى عليها. وفقد الحسن رضا المسؤولين لسوء توزيعه لبعض الغنائم، ولكنه استعاد القيادة بعد غزو الفاطميين للشام وتغير موقف القرامطة، فقد تحالفوا مع الخلافة العباسية. واستطاع الحسن بفضل معونة بختيار البويهى وأبى غالب الحمداني من أن يحقق سنة ٣٦٠هـ فوزاً كبيراً خارج دمشق على القائد الفاطمي جعفر بن فلاح وقتله، وحمل الناس على لعن الخليفة الفاطمي المعز في المساجد. ثم استولى الحسن على الرملة وتوغل في مصر وضرب

(١٤) *Staasrecht der Strothmann* Zaiditen ستر اسبورغ سنة ١٩١٢، ص ٥٢ وما بعدها.

(١٥) الكاتب نفسه في *Isl* ج ٢، ص ٦٠ وما بعدها؛ ج ١٣، ص ٣١ وما بعدها.

(١٦) *Das Suedliche :C. Melgunoff* *Über des Kaspischen meeres oder die Nordprouinzen persiens* ليبسك سنة ١٨٦٨، ص ٥٣.

(١٧) *Mazandran and :H. Rabino* *Asterabad* مجموعة كب التذكارية، ج ٧، لندن سنة ١٩٢٨.

(١٨) *Iran :Spuler*، ص ٨٦، ٨٩.

(١٩) الرسالة الثانية لأبى دلف، ورقة ١٩٣ أ.

(٢٠) ابن فضلان، ترجمة رحلاته في *AIFAQ* ج ١٦، سنة ١٩٥٨، ص ٥٣.

خورشيد [شتروتمان R. Strothmann]

## الحسن الأعصم

القائد القرمطي البحريني المشهور، ولد في الأحساء سنة ٢٧٨هـ (٨٩١م)

## الحسن الأعصم

(٩٧٦م) وهناك استنجد ألبتكين هو وأهل دمشق بالأعصم، فخرج من الأحساء وبلغ دمشق وأجبر جوهرًا على الانسحاب في جمادى الأولى سنة ٣٦٦هـ (ديسمبر سنة ٩٧٦م) وطارده الأعصم وألبتكين جوهرًا فاضطر هذا إلى هجر الرملة، وترك أيضًا عسقلان في ظروف مهينة.

وحدث بعد هذا أن العزيز الذي ظل خليفة منذ سنة ٣٦٥هـ (٩٧٥م) قد نزل إلى الميدان بنفسه وأنزل بألبتكين والأعصم هزيمة منكرة في الرملة، وكان هذان الاثنان قد عادا إليها. ولم يلبث أن أسر ألبتكين في أثناء فراره، وبلغ الأعصم بحيرة طبرية، وهناك لقي رسولاً من الخليفة وتم بينهما الصلح على أن يؤدي الأعصم للخليفة جزية سنوية قدرها ثلاثون ألف دينار دفعت مقدماً عن السنة الجارية، وعاد الأعصم إلى الأحساء.

وهذه التفصيلات استقيت من رواية ابن القلانسي (ونقلها عنه ابن الأثير)، وهو يقول إن المعركة في ظاهر الرملة وقعت في المحرم من سنة ٣٦٧هـ

الحصار على القاهرة، بيد أن الحسن أجبر على الانسحاب إذ استطاع جوهر أن يلتمس مخرجاً من الحصار كما ارتدت عن نصرته حليفاته عقيل وطى، فعاد إلى الأحساء، وظلت دمشق في أيدي القرامطة.

وبلغ المعز القاهرة سنة ٣٦٢هـ (٩٧٣م) وبعث برسالة إلى الأعصم (انظر المقرئى: اتعاظ الحنفاء، ورقة ٢٥١) يلومه فيها على التخاذل في نصرته قضية الفاطميين، فرد عليه الحسن رداً وقحاً غليظاً. وفي سنة ٣٦٣هـ (٩٧٤م) سار مرة أخرى لغزو مصر وضرب حصاراً على القاهرة. على أن حليفه الحسن بن الجراح خانه وهزمته الجنود الفاطمية يقودها ابن المعز الذي أصبح من بعد هو الخليفة العزيز، فعاد الأعصم إلى الأحساء.

وانضم القرامطة الذين ظلوا في الشام إلى ألبتكين التركي العامل البويهى ففر هذا الرجل من بغداد واستولى على دمشق. وبلغ جيش فاطمي يقوده جوهر ظاهر دمشق في ذي القعدة سنة ٣٦٥هـ (أغسطس سنة

الجوزى الذى يروى عن هلال الصابى،  
ورقة ٣، ١٥ - ٢١.

(٣) يحيى بن سعيد الأنطاكى P. O  
ج ١٨، ص ٨١٧ (١١٩)، ج ٢٣، ص  
٣٥١ - ٣٥٢ (١٤٣ - ١٤٤)، ٣٥٨  
(١٥٠)، ٣٨٩ - ٣٩٠ (١٨١ - ١٨٢).

(٤) ابن ظافر المتحف البريطانى،  
المخطوطات الشرقية، رقم ٣٦٨٥، ورقة  
رقم ٤٨.

(٥) سبط بن الجوزى: مرآة الزمان،  
مخطوط بباريس، رقم ٥٨٦٦، الأوراق،  
١٢ ظهر، ١٣ ظهر، ٦٠ وجه.

(٦) ابن الأثير فى حوادث السنوات  
٣٥٧ - ٣٦٠، ٣٦٤ هـ

(٧) ابن خلدون : العبر، ص ٨٨.

(٨) المقرئى : اتعاظ الحنفاء، طبعة  
الشيال، ص ١٣٩، ١٨٠، ٢٠٠ - ٢٠٤،  
٢٤٧ - ٢٤٨، ٢٥٠ - ٢٥١.

(٩) المؤلف نفسه: الخطط ج ١،  
ص ٣٧٩.

(١٠) ابن تغرى بردى، طبعة  
القاهرة ج ٤، ص ٣١، ٥٦، ٥٨ - ٥٩،  
٦٢، ٧٠، ٧٤، ٧٥، ١٢٨.

(أغسطس - سبتمبر سنة ٩٧٧م). بيد  
أن المراجع الأخرى تجعل الأعصم  
يقضى نحبه بالرملة فى رجب من سنة  
٣٦٦ هـ (مارس سنة ٩٧٧م) بعد  
وصوله إليها بأيام قلائل وقد نزل به  
المرض من قبل. وإذا كان الأعصم قد  
توفى، كما هو مرجح، سنة ٣٦٦ هـ  
فمن المحتمل أن يكون قد حدث  
اضطراب فى العلاقة بينه وبين أخيه أو  
ابن عمه جعفر كما جاء فى رواية  
الدوادارى، أن جعفر قد خلف الأعصم  
بعد وفاته فى قيادة القرامطة المتحالفين  
مع البيتكنين.

وكان الأعصم فى بعض الأحيان يعد  
المشجع الأول على تغيير موقف  
القرامطة من الفاطميين.

#### المصادر:

(١) هناك نبذة عن الأعصم فى  
الكتبى: فوات الوفيات، ج ١، ص ١١٥.

(٢) انظر من المؤرخين فى السنوات  
المذكورة: ابن القلانسى: ذيل تاريخ  
دمشق، ج ١ - ٢ (نقلا عن سبط بن



## الحسن الأعصم - حسن بابا

(١٨) *the Origin of Is-* B. Lewis  
*mailism* ص ٨١.

(١٩) حسن إبراهيم حسن وت  
شرف : المعز لدين الله القاهرة سنة  
١٩٤٨، ص ١٠٣ والفهرس.

(٢٠) *Fatimiden und* : W. Madelung  
*Bahain - qarmaten* في *Isl*، ج ٢٤، سنة  
١٩٥٩، ص ٣٥، ٥٥، ٦٥، ٨٥ (وهو  
كتاب مهم جداً)

خورشيد [كانار M. Canard]

## حسن بابا

باى الجـزائر (١٦٨٢-١٦٨٣)  
ويلقب عادة ببابا حسن. كان من قبل  
رئيساً (قبطان فى القرصنة) وقد  
اشتراك فى ثورة عام ١٦٧١، التى أطاحت  
بحكم الأغوات واستعاضت عنه بحكم  
البايات. ولما كان حسن بابا قد تزوج من  
ابنة الحاج محمد طريقي الذى كان أول  
الدايات فقد قبض على زمام السلطة  
الفعلية باسم حميه وأثار عداوة الكثيرين  
بصلفه وسوء ظنه وقسوته ولكنه قمع  
بشدة كل المحاولات التى بذلت فى سبيل

(١١) ابن الدوادارى : *Chronik*  
*Der Bericht ueber Fati-* : Sechstre Teill,  
*mide* القاهرة سنة ١٩٦١، ص ١٣٤،  
١٤٤، ١٤٨ - ١٤٩، ١٥٦، ص ١٥٩،  
١٧٥، ١٧٨ - ١٧٩.

(١٢) وانظر من المصادر الحديثة:  
*Exposé de religion des Druz-* : S. de Sacy  
*es* ج ١، المقدمة، ص ٢١٩، ٢٢٧ -  
٢٣٩.

(١٣) *Vie du khal. Fat* : Quatrmère  
*Journ. As* فى *mozz - lidin* سنة ١٨٣٧،  
ص ٧٦.

(١٤) *Hist. des Ismaéli* Defrémery  
*ens de la Prese* سنة ١٨٥٦، ج ٢، ص  
٣٧٦ - ٣٨٠

(١٥) *Die statthalter* : Wuestenfeld  
*von Agypten* فى *Abh. G. W. Goett*  
ج ٢١، سنة ١٨٧٦، ص ٥٠ - ٥١.

(١٦) المؤلف نفسه فى *Gesch. der*  
*Fatimiden - Chalifen* ص ١١٤،  
١٢١، ١٢٧.

(١٧) *Mémoire sur les* : De Goeje  
*Carmathes* ص ١٥٧، ١٨٢، ١٨٣،  
١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٩٠-١٩١.

الانتقاض عليه. وفى عام ١٦٨٠ غزا تونس متذرعاً بإعادة الأمن الذى أخل به تنافس أولاد مراد بك. وفى عام ١٦٨١ قاتل فى المغرب جيوش مولاي إسماعيل. وفر الحاج محمد إلى طرابلس عام ١٦٨٢ عندما بلغه أن الفرنسيين أنفذوا إليه أسطولا بقيادة دوكسن *Duquesne* فقبض حسن على زمام الحكم. ولما ضربت الجزائر بالقنابل لأول مرة فيما بين ٢٠ أغسطس و١٢ سبتمبر عام ١٦٨٢ حكمها حسن بيد من حديد وقتل فى غير شفقة أو رحمة كل من اجترأ على الشكوى أو قال بمفاوضة العدو. وفى العام التالى ظهر دوكسن ثانية أمام المدينة. وقذفت المدينة بالقنابل عدة أيام (من ٢٦ إلى ٢٩ يونية) فأجبر الداي على مفاوضة أمير البحر الفرنسى.

وسلم كبير الرؤساء الحاج حسن مزومرتو رهينة وأطلق سراح أسرى النصارى. ولم يستطع الطرفان الاتفاق على الغرامة التى يجب دفعها

للفرنسيين فسمح لمزومرتو بالعودة إلى البر. ذلك أنه أخذ على عاتقه استعجال المفاوضات. وما إن نزل إلى الشاطئ حتى تواطأ مع الرئيس ودخل الجنيّة عنوة وقتل حسن بابا ومن ثم نودى به دايًا فى الثانى والعشرين من يولية سنة ١٦٨٣.

خورشيد [ايفر C. Yver]

## حسن چلبى

قنالى زاده : عالم عثمانى مشهور ترجم للشعراء. ولد فى بروسة عام ٩٥٣هـ (١٥٤٦ - ١٥٤٧م) وهو ابن قنالى زاده مولانا على چلبى بن أمر الله الذى اشتهر بنظم الشعر والعلم ثم اشتغل بالتدريس فى مدرسة حمزة بك.

وقد نهج حسن نهج أبيه فكرس حياته لدراسة الفقه والدين. وعاش عيشة كريمة زاخرة بالنشاط فتولى القضاء والتدريس فى بروسة وأدرنة وحلب والقاهرة وغاليبولى وأيوب وزكرة الجديدة، ثم توفى فى أثناء ولايته قضاء رشيد من أعمال مصر فى

الشعراء. ولنضرب صفحاً عن تلك الهنة  
التي وقع فيها المؤلف فحشر فى هذه  
المجموعة كل أفراد أسرته وعدهم من  
الشعراء.

المصادر :

(١) الشقائق النعمانية، الأستانة  
١٢٦٩هـ الذيل ص ٤٩١ - ٤٩٢.

(٢) حاجى خليفة: فذلكة.

(٣) تذكرة لطيفى (١٣١٤هـ) ص  
١٣١.

(٣) ثريا: سجل عثمانى (١٣١١هـ)  
ج ٢ ص ١٢٧.

(٤) *Gesshichte des Osm : Hammer*  
*Reiches*، ج ٢، ص ٧٥، ٩٣.

(٥) المؤلف نفسه *Gesshichte des*  
*Osm Dichtkunst* ج ١، ص ٤٤، ج ٢،  
ص ١٣١.

(٦) *A History of Ottoman : Gibb*  
*Poetry*، ج ٢، ص ١٩٩ وما بعدها.

(٧) *Die arab, pers, und : Fluegel*  
*Tuerk Handschriften ... en wren* (١٨٦٥)  
ج ٢، ص ٣٨٧.

الثانى عشر من شوال عام ١٠١٢ (١٤)  
مارس عام ١٦٠٤).

وجرى حسن على نهج علماء  
الأترك فكان عالماً وشاعراً فى آن . إلا  
أنه يعد فى الشعر من المقلدين. وقد  
كتب حواش على الدرر والفرر،  
وأضاف زيادات وتعليقات على بعض  
الكتب الدينية الهامة وغيرها من  
المؤلفات.

على أن أعظم تواليفه هو تلکم  
المجموعة التى كتبت له الخلود والتى  
ترجم فيها لستين ومائة شاعر، وتعرف  
بتذكرة الشعراء. وقد أهداها للمؤرخ  
خوجه سعد الدين وأتمها عام ٩٩٤هـ  
(١٥٨٦م) وهذه المجموعة لا تقدر لما  
احتوت عليه من تفصيلات عن حياة  
الشعراء وروايات عدة نقلها حسن عن  
غيره. وتراجم الشعراء العثمانيين كثيرة  
إلا أن هذه خيرها على الرغم من تقعر  
أسلوب صاحبها وميله للكلمات الطنانة  
المصنوعة وغرامة بالنوادر. ويتناول  
حسن چلبى الشعراء من أقدم العصور  
فيقسمهم ثلاثة أقسام ( أ ) السلاطين  
(ب) الأمراء (ج) غير ذلك من

Aifarsi, Alchasibi على أن مخطوطاً من المخطوطات المحفوظ في ميونخ قد ورد فيه الاسم Alchasibi.

ولم نتثبت بعد أى المخطوطات التى ذكرها أصحاب التراجم العربية هو هذا المخطوط. ففي مكتبة الإسكوريال مخطوطان فى المواليد (غزيرى، رقم ٩٣٥، ٩٧٣) ينسب أحدهما لابن عزرا الخصيبى والآخر لابن الخصيب الكوفى. ولعلهما لصاحب هذه الترجمة وإن كان يحتمل أن يكون أولهما لإبراهيم بن عزرا.

#### المصادر :

(١) الفهرست ، طبعة مولر، ج ١ ص ٢٧٦.

(٢) ابن القفطى، طبعة Lippert ص ١٦٥.

(٣) كتاب بغداد، طبعة Keller، النص العربى، ص ١٩٢.

(٤) Die europaeis- : Steinschneider  
chen Uebersetzungen aus, dem Arabisv-  
Sitzungsber. der K. Akad der فى hem etc  
Wissensch in Wien phil. hist. Klass ج  
١٤٩، العدد ٤، ص ٧٥.

Calalogue of Turkish :Rieu (٨)  
Manuscripts لندن ١٨٨٨ ص ٧٧، ٩٤.

خورشيد [منزل Theodor Menzel]

### الحسن بن الخصيب

أبو بكر: فلكى عربى مشهور من أصل فارسى تنقل عنه كثيراً كتب الفلك فى العصور الوسطى المسيحية وتسميه ألبو باثر Albubarther، عاش حوالى منتصف القرن الثالث الهجرى، ذلك أن أحمد بن أبى طاهر طيفور المتوفى عام ٢٨٠، (٨٩٣م) ذكره فى مؤلفه كتاب بغداد وقال إنه من معاصريه.

ولابن الخصيب كتاب منقول إلى اللاتينية بعنوان Liber de Natiuitatibus وهو يبدأ بالعبارة الآتية : Dixit Al-bubather Magni Alchasili Alcharsi fulius نقله رجل يدعى كانونيكس ساليو (؟) Canonicus Salio فى بادوا عام ١٢١٨، وطبع فى البندقية عام ١٤٩٢م ثم أعيد طبعة عام ١٥٠١، كما طبع فى نورمبرغ، ودن الراجح أن الاسمين Alcharsi و Al chasili تحريف للاسم

## الحسن بن الخصيب - الحسن بن زيد

ص ١٤٤، ١٤٩، ٢٥٨، ٣٥٨ وما بعدها،  
٣٧٧، ٤٠٠، ٤٥٣ وما بعدها و٢٥١٨.  
(٢) اليعقوبى: التاريخ، طبعة  
هوتسما، ج٢، ص ٥٦.

(٣) ابن الأثير: التاريخ، طبعة تور  
نبرغ ج٥، ص ٤٢٠، ٤٥٤، ج٦،  
ص ٤، وما بعدها، ٥٣.

خورشيد [بول Fr. Buhl]

+ «الحسن بن زيد» بن محمد: ابن  
حفيد صاحب الترجمة السابقة ورأس  
بيت علوى فى طبرستان. وقد كان بنو  
طاهر يحكمون هذا الإقليم حكماً طاغياً  
لا شفقة فيه ولا رحمة فاشتد سخط  
أهله عليهم ودفع الشعور العلوى الذى  
كان متمكناً من نفوس الناس فى هذه  
النواحى نفراً منهم إلى البحث عن رجل  
من نسل على يستطيعون أن يأتمنوه  
على الحكم. ومن ثم ولوا وجوهم  
شطر الحسن بعد إذ زكاه لهم علوى  
آخر. وكان آنذاك يعيش فى الرى.  
وحالف التوفيق هذا الاختيار. ذلك أن  
الحسن كان على الهمة ماضى العزم،  
وهما صفتان يندر وجودهما فى  
العلويين، فبايعه فريق من أهل

(٥) Suter فى *Abhandlgn z. Geschich- te d. math Wissensch* ج ١٠، ص  
٣٢؛ ج ١٤، ص ١٦٢.

خورشيد [سوتر H. Suter]

## الحسن بن زيد

ابن الحسن: ابن حفيد على، كان  
رجلاً صالحاً نهج نهج أبيه وجده وزهد  
فى جميع الأطماع السياسية وسالم  
العباسيين وتزوجت ابنته من الخليفة  
أبى العباس، وعاش الحسن فى بلاط  
الخليفة بل يقال إنه كان يحمل فى  
بعض الأحيان آراء أقربائه العلويين إلى  
المنصور. ولأه المنصور عام ١٥٠ هـ  
(٧٦٧م) على المدينة، ولكنه أسخط  
الخليفة عام ١٥٥ هـ (٧٧٢م) فعزله  
وحبسه وصادر أملاكه. على أن المهدي  
خليفة المنصور أرضاه ورد إليه كل ما  
فقد بعد وفاة المنصور. وتوفى الحسن  
عام ١٦٧ هـ (٧٨٣م) فى الحاجر فى  
رحلته إلى الحج ودفن بها.

### المصادر:

(١) الطبرى، طبعة ده خويه، ج٢،

طبرستان ونفر من زعماء الديلم. ونجح الحسن فى إيقاع الهزيمة بجيوش بنى طاهر واستولى على مدينة أمل وسارية واستطاع أيضاً الاستيلاء على الرى بعد إذ ردّ عنها خائباً.

على أن الحسن كان مضطراً إلى الوقوف دائماً موقف المدافع أمام هجمات كانت تأتية من كل جانب، وحدث أكثر من مرة أن طرد من البلاد، فوجد أن من الفائدة بمكان عظيم أن يلتبس عند أصدقائه الديلم الملجأ الأمين وكان أبداً يكرّر من هناك فيحالفه التوفيق فى غالب الأحيان: من ذلك أنه استطاع أن يستولى على جرجان عام ٢٥٧هـ (٨٧١). وعلى قومس عام ٢٥٩هـ (٨٧٣) وفى هذه السنة ظهر له عدو خطير هو يعقوب الحداد، وكان حسن ينعته فى شئ من التندربالسندان. ونجح هذا الرجل فى حمل الخليفة على إنفاذه لتأديب هذا العلوى الثائر، واستطاع فى يسر أن يتلمس العذر الذى يستند عليه فى ذلك عندما رفض الحسن أن يسلم عبد الله السجستاني الذى كان قد استجار به. ولم يكن حسن من البأس بحيث يثبت

لهذا الخصم المقتدر فاضطر إلى اللجوء إلى الديلم مرة ثانية، وتمكن من النجاة بفضل سيول الأمطار التى تبلغ الخطورة فى هذه النواحي خاصة، وأوقع خصمه فى مأزق لم يخرج منه إلا بخسائر فادحة. وخرج حسن من مأمنه وظل مدة لا يلحق به أذى. وفى عام ٢٦٦هـ (٨٨٠م) غزا خجستاني يدعى أحمد بن عبد الله جرجان وفتح جزءاً منها. وانهمك الحسن فى قتال عبدالله فى حين أشاع علوى آخر يطمع فى الحكم أنه قتل فى طبرستان. فلما عاد الحسن هزم هذا الرجل وقتله.

وتوفى الحسن عام ٢٧٠هـ (٨٨٤م) من غير أن يفقد أملاكه، وظلت أسرته تحكم طبرستان حتى عام ٣١٦هـ (٩٢٨م).

وكان الحسن شديد التدين له مشاركة فى الشعر ومختلف فروع الفقه والعلوم المتصلة به.

#### المصادر:

(١) الطبرى: التاريخ، طبعة ده خويه، ج ٣، ص ١٥٢٣ - ١٥٣٣، ١٥٨٣ - ١٥٨٦، ١٦٩٨، ١٧٣٧

## الحسن بن زيد - الحسن بن سهل

المأمون. وكان في أول أمره كأخيه من الصابئة، ثم دخل كلاهما في الإسلام. وفي عام ١٩٦هـ (٨١١ - ٨١٢م) عهد المأمون إلى الفضل بحكم الولايات الشرقية وأطلق يده أوكاد فيها، على حين ولي الحسن ديوان الخراج. فلما قتل الأمين عام ١٩٨هـ (٨١٣) ولأه الخليفة على بلاد العرب بما فيها العراق بفضل ما كان لأخيه من نفوذ، وبقي الخليفة نفسه في مرو، ولكن الحسن وهو الرجل الفارسي، عجز عن أن يستميل سكانها من العرب، فشبت القلائل سريعاً. وظهر في الكوفة عام ١٩٩هـ (٨١٥م) مغمراً يدعى أبا السرايا وتحالف مع ابن طباطبا العلوي بعد إذ أقنعه بالمطالبة بالخلافة. وحلت الهزيمة بجنود المأمون، إلا أن ابن طباطبا توفي فجأة، فاستنجد الحسن بالقائد المحنك هرثمة بن أعين، فحاصر هذا القائد ابن سرايا في الكوفة. وحاول ابن سرايا الفرار فوق في الأسر وقطع رأسه في ربيع الأول عام ٢٠٠ (أكتوبر عام ٨١٥). على أن الجنود المرتزقة سرعان ما انتقضوا في بغداد ولكنهم اضطروا إلى التسليم بعد قتال دام

ومابعدھا، ١٨٨٠، ١٨٧٣، ١٨٤٠، ١٨٨٣ - ١٨٨٥، ١٩٤٠، ٢١٠٤.

(٢) *Fragmenta Historicorum Arabi-*

*courn* طبعة ده خويه، ص ٥٧٠ - ٥٧٤.

(٣) ابن الأثير: التاريخ: طبعة نور

نبرغ، ج ٧، ص ٨٥ - ٨٨، ١٠٩، ١٣٨، ١٦٦، ١٧١ وما بعدها ١٧٧،

١٨٠، ١٨٣ - ١٨٥، ١٩٩، ٢٠٨، ٢٣٣، ٢٨٦.

(٤) المسعودي: مروج الذهب، طبعة

باربييه ده مينار، ج ٧، ص ٣٤٢ وما بعدها، ج ٨، ص ٣٥٣.

(٥) ابن اسفنديار: تاريخ طبرستان،

ترجمة براون، ص ١٦٢ وما بعدها.

(٦) *Der Islam*: Ang. Mueller، ج ١،

ص ٥٤٢، ٥٤٥، ج ٢، ص ٢٧ - ٣٢.

(٧) *Sketches from*: Th. Noeldeke

*Eastern History*. ص ١٨٤ - ١٨٥.

خورشيد [بول Fr.Buhl]

## الحسن بن سهل

ابن عبدالله السرخسي: من ولاية

ثلاثة أيام. ثم حدث بعد مقتل هرثمة ابن أعين في ذي القعدة عام ٢٠٠ (يونية سنة ٨١٦) أن انضم محمد بن أبي خالد وإلى بغداد إلى المنتقذين وسار لملاقاة الحسن في واسط، غير أنه هزم وتوفي بعد ذلك متأثراً بجروحه.

وحدث خلال ذلك أن اعترف بالمنصور ابن الخليفة المهدي خليفة للمأمون ببغداد، على أن جنود المنصور هزموا على يد حميد الطوسي وكان هذا الرجل قد اختار معظم أعوانه من طغام الناس فأصاب هؤلاء بغداد بكل أنواع الموبقات. وعندها انحاز عقلاء المدينة إلى الحسن ووضعوا حداً لحكم الغوغاء، ومع ذلك لم يدم السلام طويلاً، ذلك أن المأمون قد جهز باستخلاف على بن موسى العلوي الملقب بالرضا، فهاجت الفتنة في بغداد وبويع إبراهيم، وهو ابن آخر من أبناء المهدي بالخلافة. وفي رجب عام ٢٠٢ (فبراير ٨١٨م) هاجم المنتقضون الحسن في واسط، ولكنهم هزموا وأجبروا على الارتداد إلى بغداد. وجن

الحين بعد مقتل أخيه الفضل في شعبان عام ٢٠٢ (٨٢٥ - ٨٢٦) على أنه برئ من لوثته وتزوج الخليفة المأمون ابنته بوران في رمضان عام ٢١٠ (٨٢٥ - ٨٢٦م).

وقد حمد للحسن كثيراً سخاؤه مع الشعراء والعلماء وتوفي في سرخس في غرة ذي الحجة عام ٢٣٥ (١٦ يونية عام ٨٥٠) أو عام ٢٣٦.

#### المصادر:

- (١) الطبري: ج٣، الفهرس.
- (٢) ابن الأثير: طبعة تورنبيرغ، ج٦، ص ١٣٤ - ٣٢٢، ج٧، ص ٣٥.
- (٣) ابن خلدون: كتاب العبر. ج٣، ص ٢٤١ وما بعدها.
- (٤) اليعقوبي: طبعة هوتسما، ج٢، ص ٥٣٩ - ٥٩٤.
- (٥) أبو الفدا: طبعة ريسكه. ج٢، ص ١٠٠ وما بعدها.
- (٦) ابن خلكان: طبعة قستنفلد، رقم ١٧٦: ترجمة ده سلان لهذا الكتاب، ج١، ص ٤٠٨ وما بعدها.



## الحسن بن سهل - الحسن بن صالح

وغيرها من الكتب. وقد عدّ، هو وأخواه على وصالح اللذان شاركا مذهبهم مؤسسو الفرقة الزيدية الصالحية، التي هي فيما يظهر عين الأبترية (البُتْرية) ولا تختلف معها إلا في بعض التفاصيل.

ويضعه ابن قتيبة (كتاب المعارف، طبعة عكاشة، ص ٥٠٩) في زمرة «أصحاب الحديث» ويلاحظ ابن النديم أن معظم المحدثين من الزيدية. زد على ذلك أن الصلة بين الزيدية والمعتزلة معروفة حق المعرفة وقد أوضح المسعودي (مروج الذهب، ج ٦، ص ٢٥) أن الحسن بن صالح يشارك المعتزلة رأيها في الإمامة، وهو يقول إن الإمامة يمكن أن يتولاها أى فرد فى أية أسرة. والحق أن السمات الجوهرية فى المذهب المنسوب إليه تتعلق فى أساسها بالإمامة التى تكون بالانتخاب ويمكن أن تقع على «المفضول» حتى إذا كان «الأفضل» معروفاً. وهذا يصدق على الأقل حين يوافق الأفضل. ومن ثم فإن خلافة أبى بكر وعمر شرعية ما دام أن

(٧) *Gesch. d. Chalifen*: Weil ج ٢، ص ١٤٠، ١٨٤، ٢٠٠ وما بعدها.

(٨) *Der Islam im Morgen und Abendland* ج ١، ص ٥٠٢ وما بعدها.

(٩) *The Caliphate, its Rise Decline, and Fall* الطبعة الثالثة، ص ٤٩٨ وما بعدها.

خورشيد [تسترشتين K. V. Zetterstéen]

## الحسن بن صالح بن حى الكوفى

أبو عبدالله: محدث ومتكلم زيدى لا نعرف عن حياته إلا القليل. ويبدو أنه ولد سنة ١٠٠هـ (٧١٨ - ٧١٩م). وحدث بعد أن زوج ابنته لعيسى بن زيد بن على زين العابدين، أن استتر هو وزوج ابنته فغرر بالمهدى فى بحثه عنه حتى وفاته فى الكوفة سنة ١٦٨هـ (٧٨٤ - ٧٨٥م). ويقول كتاب الفهرست (ص ١٧٨، طبعة القاهرة سنة ٢٥٣) أنه ألف عدة كتب ذكر منها: «كتاب التوحيد» و«كتاب إمامة ولد على من فاطمة» و«الجامع فى الفقه»

عليه، وهو أفضل المسلمين بعد النبي، قد وافق على التخلي عنها. والصالحية تخالف سائر الشيعة وهم يرون من ثم أن الصحابة لم يكونوا على خطأ حين لم يفضلوا علياً (انظر ابن حجر : لسان الميزان، ج ٣، ص ٨٠ حيث يستشهد باسم الحسن بن حي، وكذلك فعل الجاحظ في رسالة التربيعة والتدوير، باب ٨٥).

أما بالنسبة لعثمان فإن الصالحية لا تكفره ورأت أنه من ناحية يدخل ضمن العشرة المبشرة ومن ثم فهو «مؤمن»... ومع ذلك فقد تصرفوا تصرف «المتوفقة». وفي مسألة أخرى يؤيدون الرأي الذي يقول باستعمال السيف لإجبار الناس على المبايعة بالإمامة لأي حفيد من حفدة الحسن والحسين يستحقها، وهم يسلمون بإمكان أن يحكم إمامان في بلدين مختلفين وتجب لهما الطاعة حتى إذا قضيا بأحكام مختلفة وأعلن واحد منهما قتل منافسه فإن ذلك يتفق مع الشرع. وزاد الشهرستاني على ذلك قائلاً إنه حدث في زمنه أن أتباعاً لهذا المذهب، قد التزموا التزاماً بالتقليد ولم

يلجأوا للرأي أو الاجتهاد وهم في الأصول قد اتبعوا المعتزلة، ذلك أنهم كانوا يجلبون المعتزلة في أعماقهم أكثر من تبجيلهم لشيوخ الشيعة، أما في الفروع فقد كانوا يتبعون مذهب أبي حنيفة إلا في مسائل بعينها فقد اتبعوا الشافعي أو الشيعة.

#### المصادر:

علاوة على المراجع المذكورة في صلب المادة، انظر:

- (١) ابن حزم: الفصل: الفهرس مادة الحسن بن صالح.
- (٢) البغدادي: الفرق بين الفرق، الفهرس، مادة الحسن بن صالح.
- (٣) النوبختي: الفرق، الفهرس، مادة الحسن بن صالح.
- (٤) الشهرستاني: الملل، على هامش ابن حزم، ج ١ ص ٢١٦ - ٢١٨.
- (٥) الطوسي: الفهرست، ص ٥٠.
- (٦) الطبري، ج ٣، ص ٢٥١٦ - ٢٥١٧.
- (٧) البلاذري: فتوح البلدان، الفهرس.

داعيتهم الأكبر فى فارس إذ ذاك هو ابن عطاش. وقد أوفد ابن عطاش الحسن عام ٤٦٤ هـ (١٠٧٠م) إلى الخليفة المستنصر الفاطمى فى القاهرة فبلغها عام ٤٧١ هـ الموافق ١٠٧٨م (ويذهب ابن الأثير جـ ١٠، ص ٣٠٤ إن ذلك كان عام ٤٧٩) بعد أن طوف فى فارس والعراق والشام. وانضم الحسن فى النزاع الذى شجر حول ولاية الأمر بعد الخليفة المسن إلى جانب نزار بينما أيد آخرون ابناً آخر للمستنصر تولى الخلافة فى مصر بعد وفاة أبيه بالفعل وتلقب بالمستعلى. ولم يلبث الحسن أن قفل راجعاً إلى المشرق ودعا بحرارة إلى مبايعة نزار فى أماكن شتى وانتهى به الأمر عام ٤٨٣ هـ (١٠٩٠ - ١٠٩١م) إلى الظفر بالحصن الجبلى المنبع ألموت وإن كانت القصص الخاصة بهذه النقطة الواردة فى سرگذشت سيدنا (وكذلك فى تاريخ كزيدة) تعد من الخرافات ويقول ابن الأثير (جـ ١٠ ص ٢١٦) إن الحسن استطاع أن يجعل القائد العلوى يحسن الظن فيه ثم استمال رجال هذا القائد وحملهم على القبض عليه واستتياقه إلى دامغان.

(٨) الأشعرى: مقالات الإسلاميين، ص ٦٨ - ٦٩.

Muslim Theology : A. S. Tritton (٩)  
لندن سنة ١٩٤٧، ص ٣٢.

خورشيد [ پلا Ch. Pellat ]

## الحسن بن الصباح

مؤسس فرقة الحشاشين: وقد جاء فى الفقرات الواردة فى جامع التواريخ وتأريخ كزيدة ومير خواند التى تعتمد على سرگذشت سيدنا (جـ ٣، ص ٤٩١ أ) أن نسبه هو الحسن بن على بن محمد بن جعفر ابن الحسين بن الصباح الحميرى. ويزعم الحسن أنه من نسل ملوك حمير القدماء. بيد أن ميرخواند يورد رواية لنظام الملك تقول إن أهل طوس رأوا عكس ذلك الرأى، وقالوا إن أجداده كانوا يفلحون الأرض فى ديارهم. ويقال إنه زعم أيضاً أن أباه هاجر من الكوفة إلى قم، فى حين أن ابن الأثير يلقبه بالرازى فقط أى المنسوب إلى الرى. وتأريخ مولده مجهول ولو أنه كان لا يزال حدثاً عندما انضم إلى الدعوة الفاطمية، وكان

وتكرر هذا الفعل فى حصون مختلفة بوسائل أخرى. وربما كان ذلك بأمر ابن عطاش، وكان ابنه، ويعرف هو الآخر بابن عطاش، يقيم فى حصن شاهدز بالقرب من إصفهان. ولم يكن للحسن شأن كبير فى حياة ابن عطاش ولو أن نظام الملك الوزير السلجوقى المشهور قد أساء به الظن قبل ذلك بأمد طويل لكثرة ما كان يعقد من اجتماعات مع دعاة المصريين. أما القصة المشهورة عن صداقة هذين الرجلين القديمة والتي تضيف إليهما ثالثا هو عمر الخيام فحديث خرافة على الرغم مما بينه براون من تسليم رشيد الدين بها (انظر *Recueil de textes rel. a l'histoire de Seld-joucides* ج ٢ المقدمة، ص ١٤، التعليق) وعمد الحشاشون إلى الاغتيال كفاً لأذى ذلكم العدو الخطر نظام الملك وكان هذا العمل الوسيلة التي دأبوا عليها فى الأعوام التالية. ولم يكن لهم بد من القضاء على نظام الملك أولا فقتل عام ٤٨٥هـ (١٠٩٢م) وربما كان تنظيم الحشاشين على منوال الجماعات السرية قد حدث فى هذه الفترة، وقد أشير إلى أن الأحوال كانت مواتية لهم

وقتذاك وأن السلطان محمداً لم يفكر جدياً فى القضاء على عهد الحشاشين الإرهابى إلا بعد موت بركياروق. ولما انتزعت منهم شاهدز عام ٥٠٠هـ (١١٠٧م) وقتل ابن عطاش تساقطت أوكار هؤلاء النهايين الواحد تلو الآخر ثم ما لبث الموت أن سقطت آخر الأمر. ومات محمد فى حصارها عام ٥١١هـ (١١٢٨م) وتفرق جنده، أما الحسن فنجا، ومن الراجح أنه كان قد أمر على الحشاشين بعد موت ابن عطاش، وتوفى بعد ذلك بسبع سنين (٥١٨هـ - ١١٢٤م) وقد أوصى أن يخلفه كابزرك أميدرودىبارى.

وإذ كان الحسن يعد مؤسس فرقة الحشاشين فينبغى ألا نطن أن غايته الأولى فى الحياة كانت ترمى إلى المحافظة على سلطانه الشخصى بالتحريض على الاغتيال، ذلك أنه ليس لدينا دليل قوى يثبت أنه أوصى باتخاذ هذه الوسائل البغيضة أو أنه اصطنعها التى حبذها أصحاب فرق معينة قبل عهد الحسن بأمد طويل. ثم فشا أمره قبيل ظهور الحسن فى ميدان الحياة

### المصادر:

- يضاف إلى المصادر الواردة في مادة الحشاشين
- (١) الشهر ستاني: الملل، طبعة كيورتن ص ١٥٠ وما بعدها.
- (٢) Schefer سياستنامه، الملحق ص ٤٨ وما بعدها.
- (٣) *Der Islam* : Mueller ج ٢، ص ٩٧ وما بعدها.
- (٤) *Les Messianisme dans L'hétérodoxie musulm.* ص ١٠٥ وما بعدها.
- يونس.

### حسن العسكري

أبو محمد حسن بن علي: الإمام الحادي عشر للشيعة الإثني عشرية، وقد لقب «الصامت» و«الزكي» و«الخالص» و«النقي» و«الرفيق» و«الهادي»، وعرف عادة بابن الرضا (الإمام علي الرضا الإمام الثامن) بين أتباعه وفي حياته، أما نسبه العسكري فترجع، شأن أبيه الإمام العاشر، إلى انتسابه إلى عسكر سامراء.

العامه، وبخاصة في إصفهان وإنما تعود أهمية الحسن إلى أنه أمد سلطان الحشاشين بمعقل متوسط منيع في الموت فاستطاعوا أن يحافظوا على كيانهم فيه حتى بعد موته. وانصرف الحسن أيضاً إلى التأليف وصنف كتباً عدة باللغة الفارسية ألفت جميعاً لسوء الحظ عند احتلال المغول لقلعة الموت. ولا تخرج الفقرات التي نقلها الشهر ستاني وغيره من هذه الكتب عن المذاهب الشيعية المشهورة. ويتفق ما أكده عنه المصنفون من أنه لم يدع مذهبه على الناس مع مبدأ التقية عند الشيعة، ولم يخالف الحسن غيره من الشيعة، إلا أنه بايع بالإمامة نزاراً ولد المستنصر حتى بعد أن زج به المستنصر في السجن عام ٤٨٨هـ (١٠٩٥م) ولسنا نستطيع أن نحدد على وجه التحقيق مدى الفضل الذي يعود إليه في جعل الفرقة جماعة سرية لافتقارنا إلى التفاصيل الدقيقة. أما أن أتباعه كانوا يجلونه ويجلونه فثابت من تلقيهم إياه بسيدنا.

ولد حسن في المدينة، وتقول معظم مصادر الاثنى عشرية إنه ولد في ربيع الأول سنة ٢٣٠ (نوفمبر سنة ٨٤٤)، ولكن الكليني يجعل مولده في رمضان سنة ٢٣٢ (أبريل سنة ٨٤٧، الأصول، ص ٣٢٤). وكانت أمه «أم ولد» تدعى «حُدَيْث» وتقول بعض المصادر إن اسمها «سُوسَن» أو «سَلِيل» وشب حسن بسامراء في كنف أبيه سن ٢٣٣ أو ٢٣٤. (٨٤٧ - ٨٤٨ م أو ٨٤٨ - ٨٤٩ م) واستمر يعيش فيها عيشة اعتكاف واعتزال تام، إلا أنه ظل تحت المراقبة المتصلة في السنوات الست من إمامته، وحبسه المعتضد ردحا من الزمن، واشترك أخوه جعفر في المؤامرات التي دبرت له.

وتقول روايات الاثنى عشرية إن حسن العسكري قد بايعه بالإمامة أبوه الإمام العاشر بعد وفاة أخيه محمد أبي جعفر الذي بويع بالإمامة قبله، وكان ذلك قبل شهور قليلة من وفاة أبيهما سنة ٢٥٤ هـ (٨٦٨ م). وأحدثت وفاة محمد أخى حسن في حياة أبيهما شقاقا على أساس أن الإمام العاشر كان آخر إمام وبسبب أن جعفر كان قد

طالب بالإمامة. وسقط الإمام الحادى عشر فريسة المرض في غرة ربيع الأول سنة ٢٦٠ (٢٥ ديسمبر سنة ٨٧٣) وتوفى بعد سبعة أيام، ودفن في بيته بجوار أبيه. وكان «الباب» الذى يدين به هو عثمان بن سعيد. وتقول مصادر الشيعة الأولى (الكليني: الأصول، ص ٢٣٦، المفيد: الإرشاد، ص ٣٦٥) أن المعتضد أرسل له فى أسبوع مرضه أطباءه وخدمه لرعاية الإمام وأن عددا كبيرا من أعيان العلويين والعباسيين زاروه وتتهم مصادر الشيعة المتأخرة المعتمد بأنه قد دس له السم.

ولما توفى الإمام الحادى عشر دبّ شقاق آخر فى صفوف الشيعة فقد اختلفوا حول من يخلفه. وذهب بعضهم إلى أنه خلف ولداً اسمه محمد، وأنكر بعضهم ذلك، ولم يتفق من أنكروا على رأى واحد، فقد قال فريق منهم أن حسن العسكري كان هو القائم وأنه سيرجع. وقال فريق آخر أن وفاته بلا عقب كانت دليلاً على خطئهم فى تأييد إمامته ولولا وجوههم شطر جعفر. وقد ذكر الشهرستاني اثنتى عشرة فرقة من المخالفين (الملل، طبعة Cureton،

## حسن العسكري - الحسن بن علي

(٨) ابن طولون: الأئمة الإثني عشر  
طبعة صلاح الدين المنجد، بيروت سنة  
١٩٥٨، ص ١١٣.

(٩) ابن العماد: الشذرات، ج ٢،  
ص ١٤١ وما بعدها.

(١٠) أبو المحاسن: النجوم الزاهرة،  
طبعة القاهرة ج ٣، ص ٣٢.

وعلاوة على المصادر المذكورة في  
صلب المادة يمكن أيضاً الرجوع إلى  
(١١) عباس إقبال: خاندان نوبختي،  
طهران ١٣١١ شمسية، الفهرس.

(١٢) D. M. Donalson: *The Shi'ite*  
*Religion*، لندن سنة ١٩٣٣، ص ٢١٧ -  
٢٢٥.

(١٣) J. N. Hollister: *The Shi'a in India*  
لندن سنة ١٩٥٣ ص ٩٠ - ٩٢.

خورشيد [إلياش J. Eliash]

## الحسن بن علي بن أبي طالب

ابن علي وفاطمة والمطالب بالخلافة  
حتى نزل عنها معاوية بن أبي سفيان،  
وهو في نظر الشيعة الإمام الثاني.

ج ٢، ص ١٢٨ - ١٣١) في حين ذكر  
المسعودي عشرين فرقة (مروج الذهب،  
ج ٨، ص ٤٠).

## المصادر:

(١) نجد في الكليني في كتابه  
الأصول، طبعة حجرية، بومباي سنة  
١٣٠٢، ٢٢٤ - ٣٣٣، ٢٠٢ - ٢٠٤  
وصفاً متقدماً في الزمن مفصلاً عن  
حياة الإمام الحادي عشر وكراماته،  
وصحابته ووكلائه.

(٢) ونجد بياناً بالمصادر مع  
استشهادات وافرة في محمد باقر  
المجلسي: بحار الأنوار، طهران سنة  
١٣٠٢ هـ، ج ١٢، ص ١٥٤ - ١٧٩.

(٣) انظر أيضاً المفيد: كتاب  
الإرشاد. طهران سنة ١٣٠٨ هـ،  
ص ٣٦٥ - ٣٦٨.

(٤) النوبختي: فرق الشيعة، طبعة،  
Ritter، ص ٧٨ - ٨٩.

(٥) ابن خلكان: ترجمة De Slane،  
ج ١ ص ٣٩٠ - ٣٩١.

(٦) ابن الأثير: ج ٧، ص ١٨٩.

(٧) الخطيب: تاريخ بغداد، ج ٧،  
ص ٣٦٦.

**السنوات الأولى:** ولد الحسن سنة ٣هـ (٦٢٤ - ٦٢٥م) ولا نعرف على اليقين الشهر الذي ولد فيه، ولعل ولادته كانت في منتصف رمضان، وسماه النبي ﷺ الحسن، في حين أن أباه كان يريد أن يسميه «حرب». وقد روى بعض أحاديثه وأفعاله، مثال ذلك الحديث: «أخذ الحسن بن علي ثمرة من تمر الصدقة فجعلها في فيه، فقال رسول الله ﷺ كخ كخ ارم بها، أما علمت أنا لا نأكل الصدقة». وتروى الأحاديث بما في ذلك مسانيد أهل السنة أيضاً «رأيت رسول الله ﷺ يخطب فأقبل حسن وحسين عليهما قميصان أحمران يعثران ويقومان فنزل النبي ﷺ: فأخذهما فوضعهما في حجره فقال صدق الله ورسوله: إنما أموالكم وأولادكم فتنة، رأيت هذين فلم أصبر، ثم أخذ في خطبته». وكان عليه السلام يدع حفيديه يتسلقان ظهره وهو ساجد في صلاته، وأهم من ذلك عبارات بعينها تنسب إليه يستخلص منها الشيعة أشياء مثل الحديث «الحسن والحسين سيدا شباب أهل الجنة» وهو حديث جادل في صحته

مروان بن الحكم. وأهم من ذلك كله الحديث: «أن النبي ﷺ جلّ علياً وحسناً وحسيناً وفاطمة كساء ثم قال اللهم هؤلاء أهل بيتي وخاصتي، اللهم أذهب عنهم الرجس وطهرهم تطهيراً». ولم يكن للحسن والحسين أى شأن بارز في خلافة أبى بكر وعمر وعثمان بعد وفاة جدهما النبي ﷺ ووفاة أمهما بعد ذلك بقليل. فقد جاء في أحد المصادر أنهما ظلا يعيشان في طاعة أبيهما. والحق أنهما وإن تبعاه في إظهار بعض اعتراضاته على عثمان، فإنهما لعبا دوراً سلبيّاً لأنهما كانا صبيين صغيرين. وقد ذكر اسمهما في حادث محاصرة بيت عثمان ذلك أن علياً بعث بهما، في قول عدة روايات، إلى الخليفة المحاصر يحملان إليه الماء وقد أوشك على الموت عطشاً، وأمرهما أن يدافعا عنه حين يستفحل خطر المحاصرين له. ولما دخل الحسن بيت الخليفة كان عثمان قد قتل، ولكنه أدرك الوقت الذي رأى فيه محمد بن أبى بكر يشترك في اغتيال عثمان (انظر ابن سعد ج ٣، ١ ص ٥٨).

**الحسن في خلافة علي:** ولما بويع



من كان يحارب الحسن ويسالموا من كان يسأله. ولكن هذا القول أدهش الجمع، ذلك أن الحسن إذا كان قد تكلم عن السلم فهل كان يقصد أن يسالم معاوية؟ وكان فى استطاعة الحسن أن يعتمد على أربعين ألفاً من أنصار على السابقين إما لأنهم كانوا مستمسكين فى عناد بآرائهم السياسية وإما لأنهم كانوا يخشون انتقام معاوية. والقول بوجود هذه الخشية يمكن استخلاصه من أن معاوية قد بادر بالوعد بالأمان لكل من طلبه ومضى فى هذه السياسة بنجاح حين دخل العراق. ونحن إذ نذكر طريقة الإخباريين العرب القدماء فإن من العسير أن نضع مراحل النضال بين معاوية والحسن فى موضعها الدقيق من تسلسل التاريخ. على أن من الواضح أن معاوية فى حديثه وفى رسائله إلى الحسن لم ين عن إظهار عزمه على عدم الاعتراف ببيعة الحسن، وبادر بالاستعداد للحرب فدعا قواد جيشه فى الشام وفلسطين والأردن إلى الانضمام إليه. وحدث فى أول الأمر تبادل للرسائل المعززة بالشعر بين الحسن ومعاوية وبين عبيد الله بن

على بالخلافة وخرج عليه طلحة والزبير وعائشة، أرسل الحسن صحبة عمار بن ياسر إلى الكوفة لإقناع أهلها بالانتصار لقضية على وأنفذوا إليه مدداً ثم شهد الحسن من بعد وقعة صفين فى الحملة التى شنت على معاوية.

**خلافة الحسن:** لما قتل على بن أبى طالب دعا عبيد الله بن عباس الناس إلى مبايعة الحسن (لم يستطع على بن أبى طالب أن ينصح برأى فيمن خلفه) وألقى الحسن خطبة ذكرت فى كثير من النصوص يمتدح بها فضائل أسرته وفضائل أبيه، ثم ختمها بذكر فضائله هو وأكد فيها أنه كان يعيش فى ظل من محبة النبى ﷺ، وكان قيس بن سعد ابن عبادة الأنصارى أول من أعلن ولاءه له. على أنه حاول أن يعلق البيعة بشرط وهو أنه يجب أن تكون «على كتاب الله وسنة نبيه وقتال المحلين» أى الذين يحلون ما هو حرام، ولكن الحسن نجح فى تفادى قتال المحلين بدعوى أن ذلك داخل فى الشرط الأول (الطبرى: التاريخ، ج ٢، ص ١) ويرى البلاذرى أن بيعة الحاضرين قضت بأن يحاربوا

عباس (فى بعض المصادر عبد الله ابن عباس أو ابن العباس وحسب) ومعاوية فيما يتصل بالعيون التى بعث بها إلى الكوفة والبصرة (الأغانى، ج ١٨ ص ١٦٢ وما بعدها). واستمرت هذه الرسائل بعض الوقت متسمة بسمة التناظر مستندة إلى مسائل مما حدث فى الماضى مما جعلها أكثر أهمية (هذا إذا كانت الرسائل التى نقلها أبو الفرج الإصفهاني فى كتابه مقاتل الطالبين صحيحة على الأقل). ولما اتضحت نوايا معاوية ونزوعه إلى القتال أكثر وأكثر (تقدم إلى الموصل ولكنه عمد فى الوقت نفسه على ما يرجح إلى تقديم عروض مكتوبة بتسوية النزاع) فإن الحسن لم يجد بداً من الإعداد للحرب. ولم يستجب أنصاره أول الأمر لدعوته، وإنما تقدموا حين حثهم عدى بن حاتم على القتال. وأراد الحسن أن يوقف تقدم معاوية، فبعث طليعة قوامها ١٢,٠٠٠ رجل لملاقاته بقيادة عبيد الله ابن عباس وأمره بأن يشاور قيس بن سعد وسعيد بن قيس الهمداني. ولعله كان يريد بذلك أن يزيح من جانبه قيساً الذى كان يمثل الحزب يرى القتال حتى

الموت، ذلك أنه كان قد اعتزم من قبل التفاوض مع خصمه معاوية. والطبرى على الأقل يقرر ذلك صراحة (ج ١، ص ١ وما بعدها) وهناك تقدم الحسن أيضاً (بعد البيعة بشهر أو شهرين)، وتوقف فى ساباط المدائن وخطب خطبة أزعجت أتباعه، فقد كان الشك ساورهم من قبل فيما يرجح لكلمات بعينها فاه بها أو لتباطئه فى التقدم. وذكر الحسن أنه سوف لا يحمل ضغينة لآى مسلم وأن الصلح الذى رفضه أتباعه كان أفضل من الفرقة التى أرادوها (انظر الدينورى ص ٢٣٠) واحتار جنود الحسن: أهو يريد حقاً أن يصالح معاوية، وكان أثر ذلك عنيفاً، فقد عمد فريق إلى نهب مضاربه وسحبوا البساط، من تحت أقدامه، وكان من الواضح أن هؤلاء كانوا مصممين تصميماً جازماً على السير فى سياسة على. وصرخ الحسن مستنجداً بأنصاره من ربيعة وهمدان واستطاع بمعاونتهم أن يهرب من هؤلاء المتعصبين وامتطى صهوة جواده وفر. فلما بلغ مظلّم ساباط جرحه فى فخذه رجل يدعى الجراح بن سنان الأسدى

للحسن كامل الحرية (فيم؟) وقد ندم الحسن على أنه لم يطلب منه أكثر. أما تعويض معاوية له بالمال فقد بلغ مليوناً من الدراهم (حصّة سنوية؟ علاوة على منحه نقداً خمسة ملايين من مال الكوفة؟) ودخل من كورة فى فارس (دار ابجد؟ فسا؟ الأهواز) لم يستطع الحسن قط أن يحصله لأن أهل البصرة كانوا معادين له مقررين أن هذا الدخل كان لهم. وتزيد بعض الروايات شروطاً أخرى يتعين علينا مع ذلك أن نشك فى أنها أقحمت من بعد لتخفيف الانتقادات التى وجهت ولإظهار أنه أثار بعض المسائل استمسك بها تدعيماً لرأيه. وهذه الشروط هى: حق الحسن فى أن يسترد الخلافة بعد وفاة معاوية (ولكن فكرة التدبير السابق لهذا الاستخلاف لم تكن بعد قد ظهرت، ونحن نعلم مبلغ الصعوبات التى واجهت معاوية من بعد لضمان موافقة الجماعة الإسلامية على هذا الاستخلاف. وقد نستخلص من رسالة لمعاوية بأنه صور هذا الأمر بأنه ممكن فى المستقبل دون أن يتخذ أى إجراء من ناحيته) وفى رواية أخرى أن معاوية أخذ على نفسه عهداً ألا

الذى كان يومئذ بآراء الخوارج، فقد حمل عليه بخنجر وصاح فيه: لقد أصبحت كافراً مثل أبيك: ونزف جرح الحسن نزفاً شديداً فحمل إلى المدائن وعنى به فى منزل الوالى: وشاع من بعد خبر الهجوم على الحسن شيوعاً كبيراً، فقد عمد معاوية إلى نشره وأدى ذلك إلى خيانات كثيرة للحسن. وتقدم معاوية حتى بلغ الأخنونية وواجه جنود عبيدالله الذى كان معسكراً فى مسكن، وكانت طليعة جيشه قد اقتربت من المدائن. وهناك انتهت المفاوضات بنجاح بين المتنافسين، وهى المفاوضات التى كانت قد بدأت فيما يرجح قبل ذلك بزمان بالرغم من معارضة الحسين واستمرت على يد مبعوثين يمثلون الطرفين . ولم يكن جنود الحسن يرغبون فى القتال، وكان كل يوم يمر يزداد عدد العراقيين الذين ينضمون إلى معاوية.

**شروط الاتفاق بنزول الحسن عن الخلافة:** أما عن شروط الاتفاق فإن ثمت اختلافات بين المصادر من المستحيل تصويبها أو التوفيق بينها. ففى بعض الروايات أن معاوية أعطى

يستخلف أحداً وأنه يترك الأمر شورى (على أنه إذا كان الأمر كذلك فإن معاوية لم يفكر فى استخلاف ابنه ولا كان يستطيع ذلك!). ثم إن معاوية وعد بأن يتبع كتاب الله وسنة نبيه [ﷺ] وما سار عليه الخلفاء الصالحون (على أن مثل هذا الشرط الذى يعنى أن حزب على قد سلم به يتضمن إنكاراً لسياسة عثمان، فهل كان فى الإمكان أن يقبل معاوية ذلك؟) وقد اقتضى الأمر أن يصدر عهداً بالأمان للجميع، وأن يؤدى للحسين مليونين من الدراهم (وهذا الشرط يبين أن الحسن كان قد فكر فى أخيه) وأن يفضل الهاشميون (العلويون والعباسيون) على بنى عبد شمس (الأمويين) فى العطاء والمنح (وهل هذا شرط مقبول؟).

وعندما توقف معاوية فى الأخنونية فى مواجهة الطليعة من جيش الحسن، أنبأ معاوية عبيدالله بن عباس بأن الحسن طلب الصلح، ولكن عبيدالله لم يصدق. ثم عمد معاوية إلى مفاوضة عبيدالله سرّاً على يد وسيط من طرف ثالث وبذل له مليوناً من الدراهم إذ هو

انحاز إليه، فقبل عبيدالله من غير علم جنوده. وهذه السقطة أدت إلى حدوث انشقاق بين صفوف الطليعة من جيش الحسن، فقد حذا ٨٠٠٠ آلاف جندى حذو قائدهم. وهناك تولى قيس بن سعد قيادة الأربعة الآلاف الذين بقوا للحسن ودعاهم إلى الاختيار بين الطاعة إلى إمام ضال (يقصد معاوية) وبين القتال تحت إمرة قائد (أى هو نفسه) ليس إماماً (وقد بقيت لنا خطبته فى جنوده بروايات مختلفة) والظاهر أن الجنود آثروا القتال، على أنه سرعان ما تبدل الموقف مما أدى إلى موافقة قيس على وضع سلاحه. وانتقل معاوية من المسكن التى كان قد بلغها إلى الكوفة وانضم إليه الحسن وأعلن رسمياً فى المسجد أنه قد نزل عن الخلافة.

وقد أحدث نزول الحسن عن الخلافة بطبيعة الحال آثاراً، فقد قال له حجر بن عدى ليتك مت قبل هذا، وقد اتهمه حجر أو نصير آخر بأنه أهان المسلمين. وقال آخرون أنه يجب أن يعيد النظر فى قراره هذا. وبعد ذلك بسنوات اجتمع

الذين كانت قد ضعفت رغبتهم فى القتال. وأثر نزول الحسن عن الخلافة آثاراً شديدة الوقع فى نفوس العلويين الذين طالبوا من بعد بالخلافة. وفى المناظرات التى دارت معهم لجأ مجادلونهم إلى التذرع بالقول بأنهم فقدوا كل حق فى الخلافة بنزول الحسن عنها، وهى حجة لم يكن من السهل دفعها. وهناك حديث، (البخارى، ج ٢، ص ١٦٩، الترجمة الفرنسية، ص ٢٢٨ وما بعدها) يدل فى ظاهرة على أن عزوف الحسن عن المقاومة كان ميزة كبيرة، فيروى أن النبى ﷺ قال : «ابنى هذا سيد ولعل الله أن يصلح به بين فئتين من المسلمين».

بعد نزوله عن الخلافة: وفى عودة الحسن إلى المدينة تلقى فى القادسية كتاباً من معاوية يطلب منه فيه أن يشترك فى الحملة على ابن الحسنة الطائى الخارجى الذى كان قد بدأ لتوه يخرج عليه. وأجاب الحسن بأنه قد سبق أن عزف عن قتاله لتحقيق السلام للناس وأنه سوف لا يقاتل من أجله. واستقر الحسن فى المدينة يعيش

الشيعية وأظهروا إنكارهم لموقف الحسن لأنه لم يطلب ضمانات كافية من معاوية، ذلك أنه لم يسأله عهداً مكتوباً باستخلاف الحسن بعد وفاته. وقد اتخذ معاوية تدابير مختلفة لمنع وقوع انتفاضات عليه فى المستقبل، فنقل من الكوفة القبائل المخلصة لعل وأحل محلها قبائل من الشام والبصرة والجزيرة (الطبرى، ج ١، ص ١٩٢).

ولكن ماهى الدوافع التى حملت الحسن على النزول عن الخلافة؟ إنا لنقبل ما ذكرته المصادر فى هذا الصدد: حب السلام، وكراهية السياسة وخلافاتها، والرغبة فى عدم إراقة الدماء. ولكن من المرجح أنه كان مدركاً بأن قضيته خاسرة. فإذا كان صحيحاً أن علياً جرى إنفاق ما فى خزينة الدولة (كل أسبوع فيما قيل) يوزعه على المستحقين فلا يبق منه شيئاً، فإن ذلك يجعل الحسن محتاجاً إلى المال.

زد على ذلك أن كثيراً من الخلل قد شاب الأيام الأخيرة من خلافة أبيه بل زاد ذلك فى خلافته هو. ومن ثم فإنه لم يكن مستطيعاً أن يعتمد على جنوده

عيشة هادئة، فى الظاهر على الأقل، دون أن يشغل بالسياسة، وظل كشأنه يخرج من زيجة إلى زيجة حتى أطلق عليه لقب «المطلاق». ويبدو، أن هذه الحياة الحافلة بالمتع الحسية لم تثر مع ذلك نقدا كثيرا له. وفى سنة ٤٩هـ (٦٦٩ - ٦٧٠م، ويقال سنة ٥٠، ٤٨، ٥٨، ٥٩هـ) توفى الحسن بعد مرض طويل بعض الشيء، أو مات بالسّم دسّته له فى قول كثير من المصادر زوجة من زوجاته اسمها جعدة بنت الأشعث. ويقال إن معاوية أغراها بذلك، فقد وعدها بمبلغ كبير من المال وأنه سوف يزوجهها ولده يزيد. على أننا يجب أن نذكر أن الحسن لم يكن بحال حريصاً على أن يكشف عن شكوكه لأخيه الحسين خشية أن ينزل انتقامه بعد وفاته بشخص برىء. وقد عدّ الشيعة الشيخ اليمنى الأشعث خائناً استأجره معاوية، وأنه من المحتمل كثيراً أن الحقد عليه قد انتقل إلى ابنته. وأبدى الحسن الرغبة فى أن يدفن بجوار جده النبى [ﷺ] ولكن مروان ابن الحكم اتفق هو وعائشة على منع

الحسين من تنفيذ هذه الرغبة (وفى رواية أخرى أن عائشة وافقت، ولكن مروان صمم على رأيه، انظر أسد الغابة، ص ١٤). وهمّ الحسين ومروان أن يمتشقا الحسام، على أن الحسن كان قد أشار بأن يدفن فى حالة الاعتراض بالبقيع، وأقنع أبو هريرة الحسين بأن خير السبل هو اتخاذ هذا الحل، ونحن لا نعلم التاريخين الدقيقين للاتفاق على النزول عن الخلافة والاحتفال الرسمى الذى أقيم لذلك فى الكوفة، ومن ثم فنحن لا نستطيع أن نحدد مدة خلافة الحسن. وقد واجهت المصادر هذه الصعوبة فذكرت تواريخ مختلفة، خمسة أشهر وعشرة أيام وستة أشهر وبضعة أيام، وثمانية أشهر وعشرة أيام.

**صفات الحسن الجسمانية والخلقية:**  
 قيل إن الحسن كان أشبه الناس بجده النبى [ﷺ]، وذكر أبو الفرج الإصفهاني أنه كان يشوب كلامه لكنه ورثها عن أحد أعمامه. ويضيف آخرون أنه كان خطيباً مفوهاً (وقد نقل الكثير من خطبه). ويقال إنه كان حاكماً دمثاً لم

يفقد حلمه قط، وكان كريماً وتقياً (يشهد بتقواه أنه كثيراً ما حج ماشياً على قدميه)، ولكن المعلومات التى بين أيدينا عنه تقف عند هذا، كما أن خلو المصادر عن أى مدح فى ذكائه أو مهارته أو إقدامه أمر يدعو إلى التساؤل. لقد كان الحسن شخصية تتألق بما انعكس عليها من نور انبعث من جده وأبويه.

الحسن فى رأى الشيعة: رأى الشيعة على اختلاف فرقهم ولم يزالوا يرون أن الحسن هو إمامهم الثانى. ولم يكفوا قط عن القول بأن أباه على قد استخلفه لإمامة المؤمنين. والمناقب التى ينسبونها إليه من حيث هو إمام هى المناقب نفسها التى ينسبونها إلى الأئمة الآخرين من أهل البيت (واختلاف النسب يبدأ بإمام متأخر) ومن ثم فإن المسائل التى تتعلق بالعصمة وغير ذلك من الصفات لا تنصرف إلى شخصه.

وعلى هذا النحو فإن نزول الحسن عن الخلافة الذى انتقده أشد النقد كثير من أنصاره فى حياته، لم يؤد إلى إنكار

موقفه من حيث هو إمام. وبرر سلوكه بالقول بأنه ينبعث من عزوفه شأن التقاة عن أمور الدنيا. وقد ملأت أقوال الشيعة الثغرة الناجمة عن افتقاره إلى الصفات الخارقة بروايات عن كراماته ومنها: أنه كان عند مولده يسبح الله ويتلو القرآن. وكان جبريل عليه السلام يهدده فى مهده، وكان يحميه وأخاه ملك فى نومهما بعيداً عن منزلهما. وكان وهو بعد طفل ينادى نخلة فتوافيه كما يفعل الابن إذا ناداه أبوه. وكان يستخرج وهو طفل الشهد من الحصة، ولا يظهر على النبى ﷺ أى عجب من هذا. وجعل نخلة عتيقة تحمل ثمراً، ورفع الكعبة فى الهواء، وجعل بيوت المدينة تنتفض. وطار فى الهواء، واختفى ثم عاد بعد ثلاثة أيام. ونقل المكان الذى كان فيه هو وغير من المسلمين إلى مكة، حتى يروا الحاج يؤدون العمرة ثم أعاده إلى مقامه الأول. وسأل الحسن الله أن يرسل إليه طعاماً يكفى سبعين صاحباً من المسافرين فانفتحت أبواب السماء ونزل الملائكة حاملين كؤوساً وأباريق وموائد مجهزة لا تكفى إطعام الأصحاب جميعاً

وحسب بل هي لا تتناقص. وجعل الماء ينبثق حين كان أصحابه يطلبونه، وأمسك الحسن النجوم من السماء، ثم أعادها إلى مواقعها، وأحيا رجلاً ميتاً وغير ذلك من الكرامات. ورجع رونالدسون Ronaldson إلى مصادر تختلف عن مصادرنا ولخص روايات أخرى أيضاً، ولكنه أخطأ إذ قال إن كرامات الحسن محدودة بست عشرة كرامة. ويزيد الشيعة فيقررون أن معاوية حاول أن يسمم الحسن عشرين مرة، ولكنه لم ينجح قط في قتله لأنه كان يشفى نفسه باللجوء إلى قبر النبي عليه السلام، وأن الأمويين رموا جسد الحسن بسبعين سهماً قبل أن يدفق (انظر Donalson) وأن الحسن من حيث هو من آل البيت المقربين ونعني بهم محمداً [ﷺ] وعلياً والحسن والحسين كان يشارك هؤلاء في كراماتهم وهي أنهم خلقوا على هيئة النور قبل خلق العالم بالآف السنين وأنهم بعثوا النور في صلب آدم ثم في أرحام جدات هؤلاء الخمسة. والحسن من الشخصيات الكبرى في المسرحيات الفارسية الدينية (تعزیه).

### المصادر:

- (١) ابن سعد: الطبقات، طبعة سخاو، ج١/٢ ص٣٣، ١٠٦، ج١/٣، ص٢٠، ٢٤، ٤٩، ٥٨، ١٥٢، ج١/٤. ص٤٣؛ ج٥، ص١١، ٢٤، ٢٩٤، ج٦، ص٣٤، ١١٨، ١٨٤.
- (٢) ابن حبيب: المحبر، حيدر آباد سنة ١٣٦١هـ = ١٩٤٢، ص١٨، ١٩، ٤٦، ٥٧، ٦٦، ٢٩٣.
- (٣) البلاذري: أنساب الإشراف، ج١ طبعة حميد الله، القاهرة سنة ١٩٥٩، ص٤٠٠، ٤٠٤، ٥٧٨ (مخطوط بياريس، ورقة ٥٨٧ وجه ٦٠٦ وجه).
- (٤) الدينوري: الأخبار الطوال، ص٢٣٠ - ٢٣٢.
- (٥) اليعقوبى: التاريخ، ج٢، ص٢٥٤ - ٢٥٦ والفهرس.
- (٦) الطبرى: التاريخ، ج١، الفهرس ج٢، ص١ - ٩، ١٩٩، ١٦٧٩ والفهرس، ج٣ ص٢٣٢٣ - ٢٣٢٥ والفهرس.
- (٧) العقد الفريد، الطبعة الثانية، القاهرة سنة ١٩٢٨.



## الحسن بن على

(١٧) البياسى: الإعلام بالحروب  
فى صدر الإسلام، مخطوط بباريس،  
ص ٣٠ ظهر، ٣٤ وجه.

(١٨) أبو الفرج بن العبرى: مختصر  
الدول، ص ١٨٥ - ١٨٧.

(١٩) ابن كثير: البداية  
والنهاية، ج ٨، ص ١٤ - ١٩.

(٢٠) ابن أبى الحديد: شرح نهج  
البلاغة، ج ٢، ص ١٠١ - ١٠٤؛  
ج ٣، ص ٢٩٢، ٤٣٤؛ ج ٤، ص ٤ -  
٢٠.

(٢١) ابن حجر: التهذيب، ج ٢،  
ص ٢٩٥ - ٣٠١، رقم ٥٢٨.

(٢٢) المؤلف نفسه: الإصابة، طبعة  
كلكتة سنة ١٨٥٦ - ١٨٩٣، ج ١،  
ص ٦٧٣ - ٦٧٩، رقم ١٧١١.

(٢٣) الديار بكرى: تاريخ الخميس،  
القاهرة سنة ١٣٠٢هـ - ج ٢، ص ٣١٩،  
٣٢٣ - ٣٢٥، ٣٢٦ - ٣٢٨.

(٢٤) الحلبى: السيرة الحلبية،  
الإسكندرية. سنة ١٢٨٠هـ، ج ٣،  
ص ٦١٤.

ج ١، ص ١٩٤، ج ٣، ص ١٢٤ (فى  
العسجة الثانية).

(٨) المسعودى: مروج الذهب،  
الفهرس.

(٩) المسعودى: التنبيه والإشراف فى  
المكتبة الجغرافية العربية، ج ٨،  
ص ٣٠٠، والفهرس.

(١٠) أبو الفرج الإصفهاني: مقاتل  
الطالبين، طبعة سيد أحمد صقر،  
القاهرة سنة ١٣٦٨هـ = ١٩٤٩،  
ص ٤٦ - ٧٧ والفهرس (١١) المؤلف  
نفسه: الأغاني، الفهرس.

(١٢) ابن عبد البر: الاستيعاب،  
ص ١٤٢ - ١٤٦.

(١٣) ابن عساكر: التاريخ الكبير،  
دمشق سنة ١٣٣٢هـ، ج ٤، ص ١٩٩ -  
٢٢٨.

(١٤) ياقوت، ج ٢، ص ٣، ٢٩٥؛  
ج ٤، ص ١٠٣٩.

(١٥) ابن الأثير، الفهرس.

(١٦) المؤلف نفسه: أسد  
الغابة، ج ٢، ص ٩ - ١٥.

(٣١) محسن الأمين العاملي: أعيان الشيعة، بيروت سنة ١٣٦٧هـ = ١٩٤٨، ج ٢، ص ١٠٨ - ١٠٩.

(٣٢) وانظر عن المراجع الشيعية الأخرى مصادر مادة الحسين بن علي ابن أبي طالب في هذه الدائرة.

(٣٣) وانظر المراجع الأوروبية عدا التواريخ العامة للخلافة H. Lammens: *Etudes sur le règne du Calife Omaiyade Moâwia ler* ليپسك ١٤٧ - ١٤٩ *Mélanges de la faculté orientae de L'Université St. Josef de Beyrouth* ج ٢، ص ٣٩ - ٤١).

(٣٤) The :Dwight M. Donaldson *Shi'ite religion* لندن سنة ١٩٣٣، ص ٦٦ - ٧٨.

خورشيد [فتشيا فاليري L. Veccia Vaglieri]

## الحسن بن علي

آخر حكام المهديّة من بني زيري (٥١٥ - ٥٤٣هـ = ١١٢١ - ١١٢٢ - ١١٤٨ - ١١٤٩م) توفي عنه أبوه علي

(٢٥) *Der Tod Husein ben Ali und die Ruche, uebersetzt von F. Wuestenfeld* ج ٢٠، ص ١ - ٦.

وانظر عن الأحاديث (٢٦) Wen- Hassansicnck مادة Hassan.

(٢٧) وهناك روايات أخرى في H. Caetani: *Chronographia* مادة الحسن، حوادث سنة ٤٩هـ، ص ٥٣٩ وفي تعليقات لا منس، انظر المصدر المذكور بعد.

(٢٨) وانظر المصادر الشيعية في التراجم: ابن رستم الطبري: دلائل الإمامة، النجف سنة ١٣٦٩هـ - ١٩٤٩م، ص ٥٩ - ٧٠.

(٢٩) حسين بن عبد الوهاب: عيون المعجزات، النجف، سنة ١٩٥٠، ص ٥٢ - ٥٩.

(٣٠) ابن شهر آشوب: مناقب آل أبي طالب، النجف، سنة ١٣٧٦هـ = ١٩٥٦، ج ٣ سنة ١٣٧٥هـ، ص ١٧٠ - ٢٠٥.

الحسن إلى حد ما تابعاً من أتباع هذا الملك. ومع ذلك فإن هذا الإنزال لم ينقذ مملكة بنى زيرى. ذلك أن روجر الثانى تذرع بالدفاع عن حقوق أولاد يوسف ابن جامى أمير قابس، وكان قد جرد من أملاكه لانتقاض الأهالى عليه، فأنفذ جورج الأنطاكى مرة أخرى إلى المهديّة. وهجرها أميرها وبعض أهلها ففتحها النصارى دون قتال فى نهاية عام ٥٤٣هـ (١١٤٨ - ١١٤٩م).

وهكذا فقد الحسن ملكه جميعاً لأن بقية إفريقية كانت قد نفضت عنها قبل ذلك بسنوات نير بنى زيرى، فالتجأ إلى رياح ثم إلى بونة فبجاية فاعتقله أميرها فى الجزائر. وظل مقيماً فيها إلى أن سقطت فى أيدي الموحدين عام ٥٤٧هـ (١١٥٢ - ١١٥٣م). وأحسن عبد المؤمن وفادته ودان له الحسن بالطاعة. ولما استنقذت المهديّة من النصارى. عام ٥٥٥هـ (١١٦٠م) عاد الحسن إلى ملكه ثم استدعاه يوسف بن عبدالمؤمن بعد ذلك إلى مراكش وتوفى فى أبر زلّو من أعمال تامسنا عام ٥٦٣هـ (١١٦٧ - ١١٦٨م).

وهو بعد حدث، وترك الحكم مضطراً فى أيدي معاتيقه. وكان هؤلاء مشغولين بصفة خاصة برد هجمات النورمان على صقلية. وفى عام ١١٢٢م حاصر أمير البحر جورج الأنطاكى جزيرة قوصرة Cossira من جزر بنتلاريا وقلعة رأس ديماس وشرع يحاصر المدينة، ولكنه أجبر على العودة إلى سفنه بعد قتال عنيف منى فيه بخسائر فادحة. وفى عام ١١٣٥م ظهر الأسطول النصرانى ثانية أمام عاصمة بنى زيرى ذلك أن الحسن كان قد استنجد بروجر الثانى عندما رأى بنى حماد يهاجمونه براً وبحراً. وكافأ هذا الأمير المسلم ذلك الملك النصرانى على معونته فسمح له بأن ييسط سلطانه على أمراء السواحل ومنحه المال الذى ندره المكوس فى أراضيه. وفى عام ٥٣٦هـ (١١٤١ - ١١٤٢م) ظهر أسطول أمير البحر جورج الأنطاكى ثانية أمام المهديّة فأرغم الحسن على قبول الشروط التى فرضها روجر الثانى، ومن ثم أصبح

### المصادر:

(١) ابن خلدون : Beberes ترجمة ده  
سلان ج٢، ص ٢٦ وما بعدها.

(٢) ابن الأثير: الكامل، طبعة  
تورنبرغ، ج١٠، ١١ (وفى ده سلان  
فى الموضع نفسه، ج٢، الملحق ٥).

(٣) التيجانى: الرحلة، ترجمة A..  
Rousseau فى *Journal Asiatique* ١٨٥٢ -  
١٨٥٣ م.

(٤) *Storia dei Musulmani di Amari*  
*Sicillia* ج٥٤، ٦.

(٥) *Mémoires Historiques* :Péllissiet  
*et géographiques sur l'Algérie* باريس  
١٨٤٤م، ص ١٧٩ - ١٨٣.

خورشيد (إيفر G. Yver)

## الحسن، مولاي

مولاي أبو على الحسن بن محمد  
سلطان مراكش، وهو السلطان الرابع  
عشر من بيت الحسنى أشرف  
سجلماسة الذين حكموا مراكش، وهم  
يلقبون أيضا بأشرف فلالى أو العلوية.

لما توفى أبوه محمد بن عبدالرحمن  
فى الثامن عشر من رجب عام ١٢٩٠  
(١٢ سبتمبر عام ١٨٧٣) بايع أكابر  
أعيان البلاط المراكشى فى مراكش إذ  
ذاك ابنه مولاي الحسن. ولكن الفتن  
شبّت من كل جذب وصوب، ففى فاس  
قصة مراكش الشمالية، طرد الأهلون  
عامله الحاج محمد المدنى بنيس، وقتل  
أهل آزموور واليهام أحمد بن فرجى  
وانتقض مولاي عبدالكريم بن  
عبدالرحمن عم السلطان تظاهره قبائل  
البربر من بنى مقلد وآيت يوسى وآيت  
عياش وطالب بالسلطنة واستولى على  
على مكناسة وأرباضها. وعندئذ خرج  
الحسن على رأس سلسلة من الحملات  
لإخماد شتى عناصر الفتنة فى  
مملكته. فوجه همه بادية ذى بدىء إلى  
آزمور فأخمد فتنتها وفرض عليها  
غرامة ثقيلة حصلها من أهلها. ثم  
اخترق إقليم الشوية وجمع المتخلف من  
المكوس وبلغ رباط، وهى من أهم  
حواضر مراكش الشمالية الثلاث،  
فاستقبله أهلها استقبالا جميلا، وكانوا  
فى يوم عيد من أعيادهم، وزار أكابر

أن مولاى الحسن بدأ حملاته على  
مراكش الشمالية بزيارة قبر سيدى  
عبدالسلام بن مشيش (١٣٠٦ هـ =  
١٨٨٨م) وحملاته على تادلا وجبال  
أطلس بزيارة مرابطى بو الجعد  
(١٣٠٧ هـ = ١٨٨٩م) وحملاته على  
تافيلات بزيارة قبور أجداده وهكذا.

على أن القوة وحدها هى التى كانت  
فى الأغلب الأعم تحقق له السيادة على  
قبائل لم تكن تنجح إلى الخضوع إلا  
قليلا، كما كانت تعارض فى أداء  
ضرائب أسىء توزيعها. وقد حاول أبوه  
السلطان محمد فى سبيل تحصيل  
الضرائب وامتلاك زمام القبائل أن  
ينشئ جيشاً على النظم الحديثة  
وخاصة الأوربية منها، ذلك أنه قد تبين  
له من حروبه مع فرنسا (الحملة على  
إسلى عام ١٨٤٤) وأسبانيا (حرب  
تطاون عام ١٨٦٠م) أن كتائب الجيش  
تعوزها الكفاية الاستراتيجية، فلم يجد  
بداً من اتخاذ هذا الإجراء، وأفاد مولاى  
الحسن من جهود أبيه فى هذا الشأن  
وتوسع فيها فناط أمر تدريب جنوده  
وإنشاء دار للصنعة (ترسانة) بفرق من

الفقهاء والعلماء وخلع عليهم. وبذل  
كثيراً من المال للمكتبات العامة  
والمدارس، وكشف هذا الصنيع عن  
ناحية من نواحي سياسته التى ترمى  
إلى استمالة قلوب أهم أعوانه من  
الفقهاء الشرفاء الذين ينتسب إليهم  
أجداده، ومن السكان المثقفين.

وفى هذه الأثناء بوغت عمه  
عبدالكبير وقبض عليه بين آيت يوسى  
وسلم إلى السلطان، وكان السلطان قد  
فرغ آنئذ من إخماد فتنة عرب بنى  
حسن الذين كانوا ينزلون فى سهول  
وادی سبو الأسفل، ثم زار قبر إدريس  
الأول على جبل زهرون. ولم يحدث من  
قبل أن أعد سلطان من سلاطين مراكش  
العدة للحملات التى يشنها كما فعل  
مولاى الحسن بزيارته قبور الأولياء  
فى الزوايا الكبرى وخاصة تلك الزوايا  
التى كان يقوم عليها الشرفاء. وقد  
أظهرت هذه الزيارات غيرته على الدين  
وأعلت من قدره بين عامة الناس  
المتعصبين وأكسبته تأييد الوسطاء  
الذين أقروا السلام بين القبائل أو  
زودوه بأخبار جليلة الخطر، مثال ذلك

على بن المكي مهوش المرابطى وبربر  
جبال أطلس الكبرى، وذبح هذا المرابطى  
عم السلطان بيده.

وقد أدخلت الحملات الموجهة إلى  
بنى سناسن (١٢٩١ - ١٢٩٢هـ =  
١٨٧٤ - ١٨٧٥م) وحملات الأسبان  
فى الريف واستقرار الإنجليز فى رأس  
جوبى عام ١٣٠٥ هـ (١٨٨٧م)  
السلطان فى مفاوضات مع فرنسا  
وغيرها من الدول الأوروبية. فأرسلت إليه  
عدة بعوث للحصول على شتى  
الامتيازات الصناعية والتجارية فى  
مراكش. وجرى السلطان فى ذلك على  
سياسة أجداده العظام فلم يقدم على أمر  
إلا بعد أن تشاور جبهة مع فقهاء الدولة  
(١٣٠٤هـ = ١٨١٦م) فى جواز الاتجار  
شرعاً مع النصارى، فزاد فى عدد  
الموانى التى يباح لهم التجارة عن  
طريقها ونظم فيها المكوس الشريفة.  
ومن ثم أقام مورداً للدخل أثبت وأفعل  
من السطو على القبائل لتحصيل  
الضرائب.

ومولاي الحسن من أعظم الحكام  
الذين عرفتهم مراكش همة وذكاء، وهو

الضباط الإنجليز والفرنسيين والطلليان.  
وتمكن بفضل الجيش الجديد، أى  
العسكر، وبمعاونة الجيش القديم، من  
وضع حد للفتن المتواصلة والاستمرار  
فى تحصيل الضرائب. ولم ينقطع  
السلطان قط طوال حكمه عن تسيير  
جيشه (محلّه) شمالاً وجنوباً إلى أنحاء  
ملكه كافة. فقد أنفذ فى الواحد  
والعشرين سنة التى دام فيها حكمه نيافاً  
وثلاثين حملة طال أمد أغلبها. وجرى  
جيشه على المرابطة فى ناحية من  
النواحي وقطع عدد كبير من رءوس  
أهلها، ثم يعمد إلى أكل ما فيها (إن شئت  
التعبير المراكشى) حتى يتم له جباية  
الضرائب المفروضة وسرعان ما جرى  
هذا الإجراء الذى كان الناس يخافونه  
أكثر من مخافتهم للقتال على القبائل أو  
المدن التى كان عليها أن تقوم بمعاش  
جنود السلطان مدة إقامتهم فيها.

على أن ثمت أوقات أصيب فيها  
جنود السلطان بنحس الطالع، فقد حدث  
عام ١٣٠٥هـ (١٨٨٧م) خاصة أن  
جيشه الذى كان يقوده عمه مولاي  
صغور حلت به هزيمة نكراء على يد

### المصادر:

(١) السلاوى: كتاب الاستقصا، القاهرة ١٣١٢هـ، ج٤، ص ١٢٥ إلى آخر الكتاب.

(٢) Aubin: *Le maroc d'aujourd' hui* باريس ١٩٠٥ فى مواضع مختلفة منه.

خورشيد [كور A. Cour]

+ الحسن، مولاي أبو على: سلطان مراكش من سبتمبر سنة ١٨٧٣ إلى ٩ يونيه سنة ١٨٩٤، وهو ابن سيد محمد ابن عبدالرحمن، وقد خلف الحسن فى سن السابعة والثلاثين أباه سيداً من غير أن ينازعه أحد السلطنة. على أنه ما إن تولى العرش حتى قامت الفتن فى عدة أماكن، فقد قامت فتنة فى آزمور تناهض واليها، وقامت فتنة أخرى فى مكناس انتقض فيها عم الحسن عليه مطالباً بالسلطنة، وقامت فتنة ثالثة فى فاس حيث تمرد الصباغون مطالبين بإلغاء ضريبة فرضت عليهم. وبادر السلطان الحسن فأخمد هذه الفتن سريعاً دون أن يفرط فى القسوة على المنتقضين. وقضى فترة كبيرة من حكمه

يشبه فى أكثر من جانب من جوانب خلقه مولاي إسماعيل رأس هذا البيت. كما كان مثله فى اهتمامه بتشجيع العمائر. وقد بنى فى فاس قصراً يقول كتاب المسلمين إنه على غرار قصر إشبيلية، وشق طرقاً وشيدقناطر وغير ذلك، ووجه كل عنايته إلى إنهاض التعليم الإسلامى.

ولم يكن يحب قط أن يمنح الأوربيين امتيازات صناعية لأنه كان يخشى أن يستغلوا نفوذهم فينتهزوا أية فرصة تسنح لهم ويتغلغلوا فى داخل مراكش. وكان غيوراً على حقوقه وسلطانه. ومن هنا أجرى كل الإصلاحات والتحسينات باسم المخزن حتى مانهض به الوسطاء من الأجانب، ولذلك كانت هذه الإصلاحات والتحسينات موقوته كما كان شأن القائمين بها.

وتوفى الحسن يوم الثلاثاء الموافق ٣ ذى الحجة عام ١٣١١ (٩ يونيه عام ١٨٩٤) فى عودته من حملة شنّها على بربر أطلس الكبرى. فخلفه ابنه السلطان عبدالعزيز.

الفنى للمراكشيين وأرسل كثيراً منهم إلى أوربا بغية صبغ بعض الصناعات المراكشية بالصبغة الحديثة.

على أن علاقاته مع الدول الأوروبية التى اجتذبتهم مراكش أكثر وأكثر، استنفذت جزءاً كبيراً من نشاطه.. ولقى عدداً متزايداً من الوفود. وبمبادرة منه ومن بريطانيا العظمى عقد أول مؤتمر دولى عن مراكش فى مدريد من ١٩ مايو إلى ٣ يولييه سنة ١٨٨٠. وتناول هذا المؤتمر حماية حقوق الدول الأوروبية فى الإمبراطورية الشريفة.. وكان الحسن تقياً محافظاً فى الأمور الداخلية، فلم يدرك تماماً ملابسات مبادرته فجر مراكش إلى معترك دولى انتهى باعلان الحماية عليها سنة ١٩١٢.

#### المصادر:

- (١) السلاوى: كتاب الاستقصا فى أخبار المغرب الأقصى، ج٤، ص ٢٣٥ وما بعدها (ترجمة Fumey فى Archiv.maroc، ج١١، سنة ١٩٠٧).
- (٢) الحلل الباهية، وقد ترجم جزء

يشن الحملات لتوطيد سيادته على كثير من القبائل البربرية بإخضاعها لسلطانه. وفى رجوعه من حملة من هذه الحملات التى استغرقت وقتاً طويلاً بلغ فيه تافيلات أدركته منيته فى إقليم تادلا. وظلت وفاته سراً حتى بلغ جيشه الرباط حيث بويع ابنه الصغير عبدالعزيز بالسلطنة.

وقد أدرك مولاى الحسن، مثل أبيه وجده أن الحاجة ماسة إلى صبغ مراكش بالصبغة المدنية ورأى أن أول قطاع يتناوله الإصلاح هو الجيش، ومن ثم أنشأ الحسن وحدات نظامية دائمة، ودعا معلمين أجانب معظمهم من الفرنسيين والإنكليز منذ سنة ١٨٧٧. وكذلك أرسل عدة مجموعات من المشاة إلى جبل طارق للتدريب مع الجنود الإنكليز. واشترى السلطان سلاحاً من أوربا. وأقام مصنعاً للخرطوش فى مراكش وداراً للصناعة فى فاس سماها «المكنة» بل هو قدم أقام نواة لأسطول وطنى. وشغل نفسه أيضاً بالتدريب



الحسن، مولاي - الحسن بن يوسف

بحججه تائراً حدا إلى اعتناق مذاهب الشيعة في كثير من المسائل، وتوفى الحسن بالحلة عام ٧٢٦هـ (١٣٢٦م)، وحمل جثمانه إلى مشهد ودفن بها.

وقد أحصى له محمد بن الحسن الحرّ العاملي في كتابه «أمل الآمل» (ص ٤٠) ما لا يقل عن ٦٧ مؤلفاً نذكر منها ما يلي (١) كشف اليقين في فضائل أمير المؤمنين، وهي رسالة صغيرة في فضائل علي بن أبي طالب. (٢) منهاج الصلاح في اختصار المصباح، وهو مؤلف في الفرائض وخاصة الصلاة اختصره من مصباح المجتهد لأبي محمد بن الحسن بن علي الطوسي المتوفى عام ٦٤٠هـ الموافق ١٠٦٨م (٣) منهاج الكرامة في معرفة الإمامة، وهو دفاع عن مذهب الشيعة في الإمامة (٤) منهاج اليقين في أصول الدين، وهي رسالة في أصول مذهب الشيعة (٥) معارج الفهم، وهو شرح للمؤلف على كتابه نظم البراهين (٦) نهج الحق وكشف الصدق، وهو رد على مذهب أهل السنة وفقههم (٧) نظم البراهين في أصول الدين، وهو كتاب

منه Coufourier في Arch. maroc. ج ٨، سنة ١٩٠٦، ص ٣، ٣٥٠ - ٣٩٥.

(٣) The Moorish : Budgett Meakin Empire، لندن سنة ١٨٩٩.

(٤) Hist. du Maroc :H. Terrasse ج ٢، سنة ١٩٥٠، ص ٣٣١ - ٣٤٠.

(٥) Le Maroc et l'Europe :J.L. Miège ج ٣، باريس سنة ١٩٦٢، ص ١٩٧؛ ج ٤، باريس سنة ١٩٦٣ (وانظر المصادر في حكم الحسن ح ٣، ص ١٩٨، تعليق ٧)

خورشيد [لاتورنو R. Le Toruneau]

## الحسن بن يوسف

ابن علي بن المطهر الحلّي الشيعي جمال الدين أبو منصور المشهور بعلام المولود في الحلة عام ٦٤٨هـ (١٢٥٠م): أكبر فقهاء الشيعة في عصره. وقد مثل الشيعة تمثيلاً موقفاً في مناقشة مع أهل السنة جرت في بلاط السلطان غياث الدين ألبايتو خدابنده محمد (٧٠٣ - ٧١٦هـ = ١٣٠٤ - ١٣١٦م) فتأثر السلطان

فى قواعد الدين المقررة، وهو مؤلف فى  
فقه الشيعة من ثلاثة مجلدات الحلى».

#### المصادر:

(١) منتهى المقال فى أسماء الرجال،  
ص ١٠٥.

(٢) أمل الآمل، ص ٤٠.

(٣) روضات الجنات فى أحوال  
العلماء والسادات، ص ١٧١.

(٤) *Gesch der arab. Litter.* ج ٢، ص ١٦٤.

خورشيد (هدايت حسين)

### حسنى

والجمع حسنيون، وهى نسبة تطلق  
على شرفاء العلويين من سلالة الحسن  
ابن على وزوجته فاطمة ابنة النبی  
محمد ﷺ، وحسنى تقابل حسيني،  
وهى نسبة الشرفاء من سلالة الحسين  
الابن الثانى لعلى وفاطمة.

على أن النسبة حسنى تطلق بصفة  
خاصة فى مراكش على الشرفاء من  
سلالة محمد النفس الزكية تمييزاً لهم

عن الأدارسة أبناء عموماتهم. وكان  
هؤلاء الشرفاء يستوطنون فيما سبق  
جنوبى مراكش خاصة، وكان لهم شأن  
كبير فى تاريخ شمالى غرب  
إفريقية. ولا نعرف تاريخ استيطانهم  
تلك البلاد ولا علة ذلك: وتذهب  
الروايات إلى أنهم بلغوها فى الوقت  
الذى قامت فيه الأسرة المرينية: ويقال  
إن نفرأ من أهل الورع من مسلمى  
سجلماسة، وهى مدينة فى جنوبى  
جبال أطلس الكبرى، قد توقفوا فى  
عودتهم من الحج عند ينبع، وهى مدينة  
على ساحل بلاد العرب إلى الغرب من  
المدينة، وتصادقوا فيها مع شريف من  
الشرفاء يدعى الحسن وقدر هؤلاء  
المزايا الروحية التى تحصل لهم من  
الاستماع إلى دروس هذا الشريف  
والبركات السماوية التى تحصل لهم  
بفضل شفاعته فحببوا إليه السير معهم  
واستيطان بلادهم. ولقب هذا الشريف  
بالداخل أى الرجل الذى يحل بأسرته  
فى بلد من البلاد. وتحقق ما كان يرجوه  
المسلمون من أهل التقى، إذ كان الحسن

وذريته مصدر بركات لمستقرهم الجديد.

وفى ذلك الوقت رأى أهل وادى درعة والحزن يحز فى نفوسهم، أن نخيلهم أخذ يذوى وثماره لا تنضج فقليل لهم «لو أتيتم بشريف إلى بلادكم كما أتى به أهل سجلماسة لصلحت ثماركم كما صلحت ثمارهم» وعمل أهل درعه بهذه النصيحة واستقدموا من يتبع الشريف مولاى زيدان بن أحمد ابن عم شقيق الحسن الداخل. وانتشرت ذرية الحسن فى تافيلالت وتآلف منهم عترة الشرفاء العلوية نسبة إلى جدهم على المراكشى. أما سلالة زيدان فقد عاشت فى وادى درعة وانحدر منها سلاطين السعديين الذين نسبوا عشيرة بنى سعد بن أبى بكر التى عاش بينها أبناء زيدان سوياً.

ولم يكن شرفاء سجلماسة أو بنو سعد بأقل شغباً من الشرفاء الأدارسة فى مراكش الشمالية، إذ كثيراً ما كانت المنازعات تدب بينهم وبين المرينيين، ولكنهم كانوا بعيدين عن مقر الحكومة المركزية وراء جبال أطلس الكبرى

المنيعه، فسهل عليهم تنظيم أنفسهم تنظيمياً يجعلهم مستقلين بأنفسهم أو يسمح لهم ببسط نفوذهم. وقد أفلح السعديون تعاونهم عشائر عربية راسخة التكوين ويؤازرهم الحزب الدينى الذى كان يملك زمامه شرفاء من أرومة مختلفة، فى القضاء على أمراء مراكش من الأسر البربرية والهيمنة على مستقبل البلاد أكثر من قرن من الزمان (١٥٥٥ - ١٦٥٤م) وبعد مضى سبع سنوات على اختفائهم من ميدان الشغب والنضال، أى حوالى عام ١٦٧١، كان مولاى إسماعيل هو المؤسس الحقيق لأسرة الشرفاء.

#### المصادر:

(١) القادري: الدر السنى، فاس سنة ١٣٠٩هـ، فى مواضع مختلفة.

(٢) إدريس بن أحمد: الدرر البهية، فى مجلدين، فاس سنة ١٣٠٩هـ، فى مواضع مختلفة.

(٣) محمد الدلائى: نتيجة التحقق، فاس ١٣٠٩هـ فى مواضع مختلفة.

(٤) ابن القاضى: جذوة الاقتباس،



## الحسين بن الحسين

على مضض، وكان الناس يعدونه محباً للخير عادلاً.

وقد بادر فاستهل حكمه بإصدار عفو عام كما أبطل شتى الإجراءات الشديدة التي اتخذها أسلافه. على أن الإنكشارية حاولوا رغم ذلك قتله مرتين بعيد اعتلائه عرش البلاد. ومن ثم عاش في القسبة يحميه حرس من زواوة.

وكانت الحالة في السلطنة مضطربة جداً في هذا الوقت، فقد عمت الفتنة الولايات التي في شرقى السلطنة وغربها، ذلك أن النممشة وقبيلتي أوراس والسوف وسكان بلاد القبائل الكبرى كانوا قد حملوا السلاح في وجه الترك ونادى المرابطون الدرقاوية يتبعهم التجانية بالفتنة في التل وهران الجنوبية، فقطع الحسين العهد على نفسه بأن يعيد سلطان الترك إلى ما كان عليه، فأفلح في ذلك بمعاونة باي قسنطينة وباي وهران وبفضل مواهب أغا يحيى العسكرية، وعاد الأمن إلى نصابه في الشرق حوالى سنة ١٨٢٦ وفي الغرب سنة ١٨٢٨، وقد أظهر الداي في الوقت نفسه غيرة على

فاس في تاريخ غير معلوم، ص ١٢٥.

(٥) الكتانى: سلوة الأنفاس، فاس في ثلاثة مجلدات، ج١، ص ٢١٨، ج٢.

(٦) السلاوى: كتاب الاستقصا، في أربعة مجلدات، القاهرة سنة ١٣١٢، ج٣، ص ٣ وما بعدها، ج٤، ص ٤ وما بعدها.

(٧) Cour: Etablissement des Dyan-  
stes des Cherifs باريس ١٩٠٤، فى مواضع مختلفة.

(٨) Massignon: Le Marac الجزائر سنة ١٩٠٦، ص ١٦٩.

الشنتناوى [كور A. Cour]

## الحسين بن الحسين

آخر دايات الجزائر (١٨١٨-١٨٣٠م)، ولد بإزمير، وكان يشغل منصب خوجه الخيل عندما أصاب الطاعون علياً فأقامه خليفة له، ونودى بالحسين دايًا من غير معارضة. وكان الحسين رجلاً عظيم الثقافة معتدلاً في آرائه لا يطمع في السلطان ولكنه قبله

الإسلام بإرساله أسطولاً إلى شرق البحر المتوسط فاشترك مع الأسطول العثماني من سنة ١٨٢١ إلى سنة ١٨٢٧ في قتال العصاه اليونانيين.

وكانت علاقات حسين بالدول الأوروبية متوترة جداً كذلك، فقد رفض اتباع قرارات مؤتمر إكس لاشابل Aix-la-Chapelle التي تقضى بتحريم تسيير السفن لسلب سفن الأعداء، فأدى ذلك إلى قيام الإنجليز والفرنسيين بمظاهرة بحرية غير أنها لم تأت بنتيجة (١٨١٩)، بيد أن طرد مكدونل Macdonell القنصل الإنجليزي كانت له عواقب أخطر من ذلك شأنًا، فقد انفذت إنجلترا أمير البحر السير هاري نيل Harry Neale ليطلب تعويضاً. ولكن المحادثات التمهيدية باءت بالخيبة (فبراير - مارس سنة ١٩٤٤) فحضر الأسطول المدينة بالمدايع من ١٧ إلى ٢٩ يونية، إلا أن الأضرار التي أحدثتها كانت طفيفة لا تذكر، وظن الجزائريون أنهم يستطيعون تحدى الدول المسيحية إذا هم لم يعمدوا إلى الأخذ بالتأثر.

وشعر الداي في الوقت الذي كانت تسوى فيه أمور بكري بزناخ المفلس بأن الحكومة الفرنسية قد أساءت إليه فرد الإساءة بأشنع منها. وتبدى سخطه من الإهانة التي ألحقها بالقنصل ديغال Deval في ٣٠ أبريل سنة ١٨٢٧. ولم يكتف الحسين بأن رفض تقديم أى ترضية عن هذه الإهانة بل أمر بتدمير المنشآت الفرنسية في القلعة La calle وأدت هذه الإهانات إلى حصار الشاطئ الجزائري حصاراً بحرياً (١٨٢٧ - ١٨٣٠)، وقامت الحكومة الفرنسية خلال هذه المدة بعدة محاولات للمفاوضة مع الداي، ولكنه أبى الاتفاق بحال. ولعله كان يعتمد في مسلكه هذا على مؤازرة الحكومة البريطانية له. وكاد ألا ينكر الاعتداء الذي وقع على السفينة لا بروفانس La Provence التي أطلقت عليها المدافع الجزائرية النار في يوليو سنة ١٨٢٩ رغم أنها كانت ترفع علم الهدنة ولما لم يستطع وزراء شارل العاشر الحصول على أية ترضية بالوسائل السياسية غيروا أساليبهم وقرروا إنفاذ حملة إلى

## الحسين بن الحسين

باريس سنة ١٨٣١ ليلتمس ربط معاش له وليطلب رد أملاكه إليه، فقبول باحترام ولكنه لم ينل شيئا من الحكومة، وكانت قد فطنت وقتئذ إلى حقيقة موقفه حيالها، فعاد إلى ليغورن واستمر في القيام بحركاته، فلما شعر أنه مراقب مراقبة شديدة رحل عن ليغورن إلى الاسكندرية ومات بها مغمورا سنة ١٨٣٨.

### المصادر:

(١) Demontés :Trois ans d'exil, trois ans d'intrigues, le dey Hussien en Halie (Bulletin société da Géographie d'Alger, 1905).

(٢) De Grammont :Histoire d'Alger sous la domination turque, باريس ١٨٨٧.

(٣) Playfair :The Scourge of Chris-tendom لندن ١٨٨٤ ص ٢٨٤-٣٢٢.

(٤) Mercier :Histoire de l'Afrique septentrionale ج٣، الفصل ٢٩ وما بعده.

الجزائر في ٣١ يناير سنة ١٨٣٠، ونزلت الجنود إلى البر في سيدي فروخ في ١٤ يونية، وأصبح الحسين يواجه الأمر معتمداً على موارده وحدها، كما أنه كان قد حرم من أحسن قواده يحيى أغا الذي قتله في سنة ١٨٢٨، فلم يستطع المقاومة طويلاً واحتل الفرنسيون فورلامبرير Fort l'Empereur في ٤ يوليو فعول حسين على قبول الشروط التي فرضها الجنرال ده بورمون.

وكفلت المادتان الثانية والثالثة من شروط التسليم للداي السابق الاحتفاظ بكل ثروته الخاصة والرحيل إلى المكان الذي يختاره، إلا أن الحكومة الفرنسية عارضت في ذهابه إلى مالطة، فطلب الحسين أن ينقلوه إلى نابولي فبلغها في ٩ أغسطس سنة ١٨٣٠، وبعد أن أقام في هذه المدينة فترة وجيزة ذهب إلى ليغورن ومنها استطاع بواسطة بعض التجار اليهود الذين كانت لهم علاقات منتظمة بالجزائر أن يفاوض الساخطين في مدينة الجزائر والزعماء الوطنيين في داخل البلاد، ثم ذهب إلى

## الحسين بن الحسين - الحسين بن حمدان

(٥) Nettement : Histoire de la Con-

quête d'Alger.

(٦) La Conquête d'Alger : C. Rousset

(٧) سى حمدان بن عثمان خوجه:

Le Miroir، باريس ١٨٣٣.

خورشيد [يقر G. Yver]

## الحسين بن حمدان

ولد رأس الدولة الحمدانية . وقد حدث فى أوائل سنة ٢٨٢هـ (٨٩٥م) عندما كان الخليفة المعتضد يحمل الأسرة الحمدانية على الطاعة أن كان الحسين فى قلعة دير زعفران فسلم نفسه وحمل هو وأبوه إلى بغداد، وفى سنة ٢٨٣ قطع الحسين على نفسه عهداً بأن يقبض على هارون زعيم الخوارج الهارب بشرط أن يطلق سراح أبيه، وقد أفلح فى القبض على هارون وبر الخليفة بوعدة فكان للحمدانيين منذ تلك اللحظة مقام عظيم فى بلاد الخليفة، وبعد عشر سنوات أنفذ

الحسين فى إثر أبى غانم القرمطى، وكان قد أهدق بدمشق ولكنه لم يفلح فى اللحاق به، إلا أنه هزم فى السنة التالية (٢٤٩هـ الموافقة لسنة ٩٠٦ - ٩٠٧م) أتباع زكرويه فى الشام.

ولما اقتربت نهاية الخليفة المعتضد رشح الحسين ابن المعتز خليفة له. فلما ولى المقتدر الخلافة (٢٩٥هـ = ٩٠٨م) هاجم الحسين القصر للقبض على شخص الخليفة، ولكن المحاولة باءت بالخيبة وتفرق الحسين هو وسائر المتآمرين. وهرب إلى الموصل ولكن قبض عليه فى تكريت، إلا أن الخليفة عفا عنه وولاه على قم وقاشان، وسار من قم فى سنة ٢٩٧هـ (٩٠٩م) للهجوم على الليث بن عمرو الصفارى ولكن الجيشين لم يلتقيا، ثم اشترك بعدئذ فى الحملة التى أنفذت إلى سبكرى خصم الليث فأسر سبكرى فى منتصف سنة ٢٩٨هـ (٩١٠م).

وفى عام ٣٠١هـ (٩١٣ - ٩١٤) انتقض عبدالله بن حمدان أخو الحسين



فى الجزيرة، وفى غيرها من أقطار  
إمبراطورية الخلفاء أيضا. بدأ حياته  
خارجياً نهازاً للفرص فأيد الخليفة  
المعتز إذ نزل له سنة ٢٨٢هـ  
(٨٩٥م) عن أردُمُشت التى كان أبوه قد  
وكل إليه الدفاع عنها بعد فراره،  
فأصبح حسين حليفاً لهذا الخليفة له  
اعتباره. وفى السنة التالية أقامه الخليفة  
قائداً لعدد كبير من الجنود، وغدا  
المسؤول الأول عن القبض على هارون  
الشارى الخارجى، مما مكّنه من إطلاق  
سراح أبيه الذى كان قد قبض عليه  
ورفع الجزية المفروضة على التغالبة  
وتولى أمر سرية من ٥٠٠ فارس من  
بنى تغلب.

وأبلى حسن بلاء حسناً بعد ذلك فى  
الحمالات التى شنت على بكر بن  
عبدالعزیز بن أحمد بن أبى دلف  
صاحب الجبال، ولعل ذلك حدث سنة  
٢٨٣هـ (٨٩٦م) وقد أشير إلى هذا  
الحادث فى قصيدة نظمها أبو فراس  
فى تمجيد الأسرة الحمدانية،

ولكنه خضع عندما سירת جنود  
الخليفة إليه وأعيد إلى ولايته، وفى  
السنة التالية خرج الحسين عن الطاعة  
وكان وقتئذ والياً على ديار ربيعة،  
وعزل عبدالله مرة أخرى وسجن، وكان  
جل جند الخليفة فى مصر ولكنهم ما  
إن عادوا حتى هرب الحسين وقبض  
عليه هو وسائر أسرته وأرسلوا إلى  
بغداد، ولكن القنوط لم يتسرب إلى قلبه  
فقد كان يعتقد أنه لا غنى للخليفة عنه  
وعن أخوته. وقد أطلق بالفعل سراح  
أخوته وأعيدوا إلى مناصبهم وقتل  
الخليفة الحسين دون سواء سنة  
٣٠٥هـ (٩١٧م).

خورشيد [فاير T. H. Weir]

+ حسين بن حمدان بن حمدون بن  
الحارث، العدوى التغلبى: أول عضو من  
أسرة الحمدانيين.. كان له شأن هام فى  
تاريخ الخلافة فى نهاية القرن الثالث  
الهجرى (التاسع الميلادى) وأوائل  
القرن الرابع الهجرى (العاشر  
الميلادى)، ذلك أن حسيناً لم يكن مثل  
أبيه بل كان نشطاً فعّالاً فى الداخل، أى

وفى خلافة المكتفى (٢٨٩ - ٢٩٥هـ = ٩٠٢ - ٩٠٨م) أحرز حسين بوصفه نائباً لمحمد بن سليمان صاحب ديوان الجيش، نصراً بارعاً سنة ٢٩١هـ (٩٠٣م) على حسين بن زكرويه القرمطى (صاحب الخال) ففر ولم يلبث أن أسر. واشترك مع محمد ابن سليمان هذا فى إعادة فتح مصر وانتزاعها من آخر أمراء الأسرة الطولونية سنة ٢٩٢هـ (٩٠٤ - ٩٠٥م) وكان فى هذا الفتح على رأس طليعة الجيش، وكان حسين أول من اتصل بالمتآمرين الذين كانوا يدبرون للخلاص من الطولونيين الذين كانوا يضغطون عليه للسير إلى القسطنطينية. وجاء فى رواية أن محمد بن سليمان أراد أن يوليه أمر مصر، على أن حسيناً رفض وأثر أن يعود إلى بغداد حاملاً معه قدراً كبيراً من الغنائم.

وفى سنة ٢٩٣هـ (٩٠٥ - ٩٠٦م) ولى قيادة جيش أنفذ إلى بنى كلب فى الشام الذين كانوا تمردوا بتحريض من

القرامطة، فأجبرهم على الفرار إلى الصحراء، ولكنه عجز عن تعقبهم، فقد شغلوا الآبار فلم يجد مناصاً من الرجوع إلى نهر الفرات عند الرحمة فأتاح بذلك الفرصة لبنى كلب أن يتقدموا حتى الفرات الأدنى حيث هزموا جيشاً سيره إليهم الخليفة عند القادسية ونهبوا قافلة الحجاج فى أواخر سنة ٩٠٦م.

وأجبر بنو كلب والقرامطة على الفرار آخر الأمر بعمل حربى وجه من بغداد وحاولت فلولهم أن تعود إلى الشام عن طريق الفرات فأقنأهم حسين ابن حمدان فى جمادى الآخر سنة ٢٩٤ (مارس - أبريل سنة ٩٠٧).

وبعد ذلك ووجه حسين بمشكلة بعض العصاة من القبائل العربية، وخاصة بنى كلب، بين الفرات وحلب، وهناك استطاع سنة ٢٥٩هـ (٩٠٧ - ٩٠٨م) مع تميم الذين كانوا قد أقبلوا لنهب الجزيرة، أن يردهم إلى الشام وهزمهم بالقرب من خنّاسية.

الحسنى ليحبر المقتدر على مغادرته، ذلك أن المتآمرين ظنوا أنه سوف ينزل عن العرش طواعية. ولكن حسيناً قوبل بمقاومة أعد عدتها الحاجب سوسن والمؤنسان الخادم والخازن. صحيح أنه أشعل النار فى أبواب القصر إلا أنه عجز عن اقتحامه. وفاز حزب المقتدر وفر حسين إلى الموصل ثم إلى بلد وقضى ربحاً من الزمن يتجول هو وانصاره فى الجزيرة. وأنفذ أخوه عبدالله أبو الهيجاء لمطارده، ولكن حسيناً فاجأ مطارديه وهزمهم. وتشجع حسين بهذا النجاح الذى أحرزه ووسط أخاه إبراهيم طالبا الأمان من الوزير ابن الفرات، ومع أنه كان هو ومحمد ابن داود والقاضى أبو المثنى من كبار المتآمرين إلا أنه استرد الخطوة التى كانت له. على أنه قد روى إبعاده عن قصية البلاد فعين واليا على ناحيتى قم وكاشان فى الجبال. ونصر وهو وال على هذا الإقليم جنود الخليفة بقيادة مؤنس الخادم على الليث بن على الصفارى الذى كان قد أقام نفسه سيداً

وجلبت كل هذه الأعمال الحربية الشهيرة لحسين بن حمدان فأكسبته الاحترام بين الكتّاب وبوآته مركزاً يمكنه من ممارسة نفوذه السياسى حين ثارت مسألة من يخلف المكتفى سنة ٢٩٥هـ (٩٠٨م). وأيد حسين الفريق الذى فشل فى استخلاف المعتز فحاولوا أن يحلوا محله بالقوة الشاب المقتدر بن المعتضد الذى كان قد أقيم خليفة، وتولى حسين أو أشير عليه بأن يطيح بالوزير العباس ابن الحسن الجرجرائى الذى كان قد خالف الكاتب محمد بن داود بن الجراح عم على بن عيسى فبايع للمقتدر. واشترك مع اثنين آخرين من المتآمرين وهاجم العباس وقتله فى العشرين من ربيع الأول سنة ٢٩٦ (١٧ ديسمبر سنة ٩٠٨) وحاول أن يغتال الخليفة الشاب، ولكنه لم ينجح لأنه كان قد غادر ميدان سباق الخيل وكان حسين قد دبر أن يفاجئه فيه ولاذ الخليفة بالقصر واعتصم فيه. وبايع المتآمرون من بعد ابن المعتز ثم شخص حسين إلى القصر

أن ذلك حدث سنة ٣٠٢هـ (٩١٤ — ٩١٥). وأنفذ الوزير جيشاً إليه فلقى هذا الجيش الهزيمة، فاستقدم الوزير مؤنساً من مصر فأسر مؤنس حسيناً وهو يحاول بلوغ أرمينية في شعبان عام ٣٠٣ (فبراير ٩١٦). وحمل حسين إلى بغداد فشهّر به وهو يرتدى برنساً من العار وشمله طويلة من القصب، وحمل على ركوب جمل طول الطريق من باب الشماسية إلى القصر، وهناك حبس بحراسة زيدان القيم على القصر. وظل في السجن نيفاً وسنتين ثم أعدم في جمادى الأولى سنة ٣٠٦ (أكتوبر — نوفمبر سنة ٩١٨) بأمر من الخليفة المقتدر لأسباب ليست جلية.

وأرجح الأقوال أن إعدامه كان ذا صلة بفتنة والى أذربيجان وأرمينية ويوسف بن أبى الساج وهو أيضاً يرتبط إلى حد عجيب بصرف الوزير ابن الفرات عن منصبه. ويبدو من ناحية أن مؤنسا أو الوزير ابن الفرات قد يكونان اقترحاً إطلاق سراح حسين ليناط به أمر الحرب على يوسف ولكنه

على سجستان وفارس ثم على قائد الليث سُبُكْرَى الذى تخلى عن حزب الليث وانضم إلى عدوه مؤنس ثم تمرد عليه بتحريض نائبه القتال وفى سنة ٢٩٨هـ (٩١٠ — ٩١١) هزم المتمردان فى حين التجأ سبكرى إلى السامانى وأسر القتال على يد حسين نفسه بحسب ما جاء فى قصيدة لأبى فراس.

وجاء فى القصيدة نفسها أن حسيناً عرضت عليه ولاية مصر فأبى، ومهما يكن من شىء فقد عاد إلى بغداد. والظاهر أن الوزير ابن الفرات كان يسيء الظن به فأبعده مرة أخرى وولاه على ديار ربعة، وشن حسين بصفته هذه حملة على الروم سنة ٣٠١هـ (٩١٣ — ٩١٤). وحدث صدام بينه وبين الوزير على بن عيسى لأسباب غير واضحة ربما ترجع إلى أن الوزير حرمه من الإشراف على الإدارة المالية فى ولايته أو أن حسيناً لم يراع الضمير فى القيام بواجباته المالية، أو أنه طمع فى الاستقلال بأمر نفسه، فانتقض عليه حسين جهرة، والراجع

العصيان التي كانت تساوره في الكثير من الأحيان فضلاً عن كبريائه وأطماعه. ومع ذلك فيظهر أن دوافعه في انتقاضه وتمرده الكثير كانت شريفة خالية من الهوى. ويبدو أنه رأى أن من الضرورة أن ينصر ابن المعتز ليحدث تغييراً مفيداً في إدارة الحكم وإصلاحه. وكان حسين مثل الكثيرين غيره الذين تعاطفوا مع الشيعة يطمح في أن يشهد قيام حكومة إسلامية مثالية تسود، ذلك أن عدداً كبيراً من الناس رأوا أن العباسيين لم يعودوا يمثلونهم وأنه من الممكن أن تقوم في الحال أو المستقبل سلطة أسرة يكللها منها استشهاد الكثيرين من الشهداء وقد أوتيت هذه الأسرة من الفضائل الحقيقية أو الموهومة ما يوازن آثام العباسيين.

وثمة مزايا معينة يتصف بها حسين ابن حمدان تظهره في ثوب الرجل الخارق للعادة. فبالإضافة إلى العزة التي اكتسبها من كرامة محتده العربي الذي ميزه على الموالى من جميع الأجناس وما عرف من مناقب أسرته

أبى. وربما يكون الخليفة قد شك في قيام تحالف عليه بين يوسف وحسين فأمر بإعدام حسين، أو لعل ابن الفرات قد تورط في مؤامرة دبرت لنصرة قضية الشيعة التي كان ابن الفرات وحسين قد كرسا نفسيهما لها. والآراء في هذه المسألة لا تعدو أن تكون فروضاً. ومهما يكن من شيء فإن الخليفة كان يخشى بلا شك أن يطلق سراح حسين فيعود إلى إشعال الفتنة مرة أخرى إما لرغبته في الاستقلال بأمر نفسه وإما لإرضاء نزعته الشيعية. وأراد الخليفة أن يتحاشى محاولات أولئك (وكان عددهم كبيراً فيما يرجح) الذين يرغبون في إطلاق سراحه بالقوة فأثر أن يتخذ قراراً يوقف كل هذه المؤامرات.

وكان حسين بن حمدان أظهر قواد الخليفة لذلك العهد، ويفوق في ذلك القائد الأعلى مؤنس أو أى قائد آخر من القواد. على شجاعته والخدمات التي أداها ببلائه البلاء الحسن في عدة معارك لم تكف لتمحو من الذاكرة روح

بنى تغلب، فإنه كان فيما يبدو قد رزق عقلاً متفتحاً واسع الآفق لا نجده فى قواد الحرب الآخرين، وتفهماً لصراع الأفكار الكبير الذى كان يؤرق العالم الإسلامى فى ذلك العهد، ولم يكن حدثاً يخرج عن المنطق أن نجده على صلة بالصوفى المشهور الحلاج وأن الحلاج أهدها كتاباً له فى السياسة.

ولم يكن حسين بن حمدان هو رأس الأسرة الحمدانية، وإنما كان رأسها أخاه عبدالله أبا الهيجاء، على أن حسيناً كان هو أول عضو فيها أضفى عليها حقاً شرفاً ومجداً وغرس فيها إظهار شجاعتها وسلطانها ونمى فيها الطموح إلى المجد والسيادة، وكل هذا تشهد به القصائد التى نظمها أبو فراس.

#### المصادر :

(١) نجد سيرة لحسين بن حمدان فى ابن عساكر، ج٤، ص ٢٩١ - ٢٩٢.

(٢) انظر أيضاً تواريخ الطبرى وعريب ومسكويه، وكمال الدين وابن الأثير، الفهارس.

(٣) الدوادارى، ص ٨٠، ٨١.

(٤) أما التفصيلات الخاصة بشأنه

فى التاريخ فانظر *Histoire : M. Canard*

*de dynastie de la Homdânides* ج١،

ص ٣٥٧ - ٣٤٠، والمصادر المذكورة فى

الحواشى.

(٥) القصيدة الكبرى لأبى فراس

فى تمجيد الأسرة الحمدانية (طبعة

سامى الدهان، ج٢، ص ١٠٣

ومابعدھا، ١٥٤ وما بعدها) وعليها

شروح ابن خالويه على الأبيات التى

قيلت فى حسين بن حمدان (سامى

الدهان، ص ١٢٦ - ١٣٠، ١٥٠، ١٦٥،

١٦٧). وهذه القصيدة بها تفصيلات لا

نجدھا فى التواريخ.

(٦) أما شأنه السياسى فى بغداد

فانظر *Vizrat Abbaside : D. Sourdel*

ص ٣٧٠ - ٣٧١، ٣٧٣، ٣٨٩، ٤٠٣ -

٤١٣.

خورشيد [كانار M. Canard]

## حسين رحمى

عين من أعيان المدرسة التركية الحديثة فى الأدب، وهو من أكثر الكتاب قراءً إن لم يكن أشهر كتاب الترك قاطبة فى الوقت الحاضر، وترجع مكانته الكبيرة إلى تصويره الفائق لحياة الجماهير، فهو يرسم هذه الحياة رسماً بارعاً زاهى اللون فى صور سريعة تعكس محيط هذه الحياة بكل ما فيه من نضرة وبعد عن الكلفة. وفى مؤلفاته شئ من فن القصص الشعبي ومهارتهم الفائقة فى محاكاة حياة الجماهير اليومية فى خشونتها وواقعيتها، تلك الحياة التى كان رحمى أول من أدخلها فى الأدب التركى. وتمثل مشاهدته التى نقلها من الحياة اليومية لغة العوام من أهل البلد، وهى بمثابة مصدر دائم للبحوث اللغوية والجنسية بمصطلحاتها التى تغيب مدلولاتها ومعانيها الدقيقة فى بعض الأحيان عن المؤلف نفسه والتى نبحث عنها عبثاً فى غيره من المظان. ولرحمى إلى جانب هذا الأسلوب الطبيعى الواقعى الذى يرفع

شأنه أبداً أسلوب آخر يناقض هذا بشكل ظاهر يفترض أنه ممتاز ينم عن الثقافة، وهو ذلك الأسلوب الخليط بين لغة الصحافة واللغة التركية الرسمية المعقدة المعروفة باسم «باب عالى أسلوبى» وهو ينزل برحمى إلى مستوى الكتاب العاديين. وإذا تركنا جانباً تلك المشاهد التى رسمها للحياة العامة فإن مابقى من صنعته الفنية الأخرى لا يعدو المستوى المتوسط العادى. ومن يقرأ روايات رحمى لا يلبث أن يشعر بأنه يشاهد مجموعة من الصور الرائعة إلا أنها تفتقر افتقاراً شديداً إلى الشرح والبيان.

وأكثر رحمى فى السنوات الأخيرة من مجادلاته النظرية، إلا أنه مع ذلك لم يأخذ صناعة التأليف مأخذ الجد. ذلك أن الشهرة واثته هينة سهلة فحال ذلك دون نمو مواهبه نمواً قوياً مثمراً وإبراز موضوعاته التى غلبت عليها الخلاعة إبرازاً ناضجاً فنياً. إما فى بنائه لفكرة قصصه فهو يكاد يترك كل شئ دون أن يوفيه حقه، فضلاً عن أن أفكار

قصصه ساذجة ينقصها لباقة العرض، ثم إن محاولته القيام بدور المرشد المعلم فى حوادث قصصه الثانوية كثيراً ما تقضى على الأثر الفنى للمشاهد التى استقامها من حياة الجماهير.

ويصرح رحى، وهو الذى درس عيون الأدب الفرنسى، أنه واقعى، وإن كان ينعى على زولا تطرفه الشديد فى الواقعية. وكانت فكاهته واختياره للموضوع ومنهجه فى معالجته سبباً فى نعتة بذلك الاسم المناسب ألا وهو بول ده كوك Paul de Kocks الترك. وقد دفعته وطنيته المتأججة إلى إبراز خصائص أمته ودافع عنها مستهجنًا التقليد السقيم للعوادات الأجنبية، وكشف عن المضار التى تلحق بالمجتمع العثمانى من وراء ذلك التقليد الأعمى للمظاهر الأوربية الكاذبة، وهو مع ذلك يتجنب فى حزم أى تقديس لصفات قومه ولذلك فهو يتندر بسنن المجتمع التركى القديم ويقرنها بالبدع المستحدثة.

وبدأ رحى نشاطه فى الأدب بالترجمة عن اللغة الفرنسية، ونجد مثالا لذلك فى المجلد الثالث من «أراكل كتابخانه سى جيب رومانلرى» (الآستانة عام ١٣٠٩ هـ الموافق ١٨٩١ - ١٨٩٢ م) وهو يشمل «باريس ده برتاهل» (زواج فى باريس) وقصة فكاهية لجول كلارتي Jules Claretie هى «إيكى رفيق تحرير» وكذلك ترجمة لـ Frédéric et Bernerette لألفرد ده موسيه.

وأول كتاب ألفه حسين رحى هو فى السخرية من تقليد العادات الأوربية: «أيينه ياخود شيق» (المرأة والغندور) وهو يفصح عن الصفة الحقيقية لمواهبه. وأصدر فى عام ١٣١٣ هـ (١٨٩٥ م) القصة الفكاهية الهجائية المسماة «المربية» (الطبعة الثانية عام ١٣١٥ هـ) ولعلها أحسن مؤلفات رحى، وهى التى جلبت له الشهرة تواء. ولقد هاجم رحى بشجاعة طريقة التعليم الشائعة بالآستانة وما يلبسها من مربيات هن على الأغلب من



1906, *burtstag gewidmet* ثم ظهرت «بر معادله سودا» أى اتزان الحب. وظهرت فى عام ١٣١٥ هـ (١٨٩٧م) أطول رواياته المسماة «الحظية» وبها دلائل على التأخر والسقوط. وظهر فى عام ١٣١٦ هـ (١٨٩٨م) كتابه «تصادف» ثم كتاب «نعمت شناس» فى عام ١٣١٩ هـ (١٩٠١) وأخذت الصفات الفنية لروايات رحى تزداد تدهوراً منذ أصدر رواية «شيب سودى». وفى هذه الرواية نفسها وصف لرقص الزنجية مع الأغا، وهذا الرقص على شهوانيته إلا أنه جدير بأن يوصف بأنه درة من درر رحى فى الوصف. وقد جرت عليه مؤلفاته الأخيرة «قويروقى يلدر التينينه بر ازدواج» (زواج بين المذنبات)، و «غول يبانى» (غول الصحراء)، و «جادى» (الساحرة) نقداً مرأً وخاصة من الوسط الأدبى لمجلة رباب (مدرسة فكرت) ومن شهاب الدين بالذات. أما مؤلفه الأخير المسمى «جادى چارپيور» (الساحر ينقر) الذى ظهر عام ١٣٢٩ هـ (١٩١٠م) مصدراً

المعلومات المشكوك فى سلوكهن. وأحدثت روايته التى ظهرت فى جريدة «إقدام» سلسلة شأن معظم مؤلفاته بلبله كبيرة فى الأفكار وأثارت السخط فى جميع أوساط المحافظين لإباحيتها كما أسخطت التقدميين لعدائها الصريح لحركة التقدم. وكانت سبباً فى قيام حملة صحفية قوية على رحى وجريدة إقدام ذاتها. أما مجموعة الرسائل الفكاهية المسماة «المطلقة» (١٣١٤ هـ = ١٨٩٦م) والتى قام بترجمتها إلى الألمانية إمهوف باشا Imhoff Pasha فى صورته عن الحياة التركية (ج١) فكانت موجهة إلى ما فى نظام الطلاق من قسوة لا مسوغ لها، وبذلك عالج رحى مسألة تحرير المرأة وهى من المسائل الشائكة فى تركيا. وقام فريدريش جيس Friedrich Giese بترجمة بعض الفقرات الشائكة من رواية «عفت» (أى العفة) وظهرت فى العام ذاته باسم عفت - *Die Volkssyenen aus Husen Ra-humis Romam Theodor* فى *Orientalische Studien Noldeke Zum 70 Ge-*

بهذه القولة: «إن الأدب يبدأ فى اليوم الذى يصبح فيه الاهتمام بصفاء لغتنا من الشوائب أمراً مسلماً به» فما هو إلا كتاب فى الجدل.

#### المصادر:

(١) *Geschichte der Tuer- : Horn* 1902 *kischen moderne* ص ٤٧ - ٤٦ .

(٢) *Der En- : Friedrich Giese* *twicklungsgang der modernen os-* *Haupt's Kat- manischen Litteratur* *alog* رقم ١٣، عام ١٩٠٦، ص ١١ وما بعدها.

(٣) *Osherki po :Wl. Gordlewski* *nowoj osmanskoj Litjeraturje* ص ٧٥ - ٧٩ .

الشنتناوى [منزل Theodor Menzel]

حسين رحى (١٨٦٤ - ١٩٤٤):

روائى تركى وكاتب قصة قصيرة ظل أروج كاتب من عام ١٨٩٠ حتى أواخر عام ١٩٢٠ بالرغم من نأيه عن جميع التيارات والحركات الأدبية فى زمنه.

ولد حسين رحى فى حى آياس باشا باستانبول فى ١٧ أغسطس سنة ١٨٦٤، وأبوه محمد سعيد باشا أركان حرب السلطان عبيد العزيز، وكانت الأسرة فى الأصل من أهل آيدين. وفقد حسين أمه وهو فى الثالثة من عمره حين كان أبوه يعمل فى كريت. والتحق حسين بالمدرسة الابتدائية ثم الثانوية فى استانبول ثم درس من بعد فى «مخرج أقلام» حيث كان يتدرب كتبة الحكومة، ودرس فى هذه الأثناء اللغة الفرنسية على يد مدرس خاص. وفى سنة ١٨٧٨ التحق بمدرسة العلوم السياسية (مُلكية) ولكنه ترك هذه المدرسة بعد سنتين لاعتلال صحته. وأصبح حسين موظفاً حكومياً وخدم فى وزارتى العدل والأشغال العمومية حتى سنة ١٩٠٨، وهنالك اعتزل الخدمة ليتفرغ تفرغاً تاماً للأدب. وفى سنة ١٩١٢ انتقل إلى هيليايه وأقام بها من بعد بيتاً خلواً من دخله من رواياته (وهو أمر لا سابقة له فى عالم

أطراه فيه ونشره فى صحيفته «ترجمان حقيقت»، وطلب منه أن يوافيه فى مكتبه وحثه على إتمام روايته ونشرها مسلسلة فى جريدته سنة ١٨٨٧، ثم نشرت فى كتاب سنة ١٨٨٩، وضمه أحمد مدحت إلى محررى «ترجمان حقيقت» وبدأ الكاتب الشاب يملأ أنهار الصحيفة بفيض من مقالاته (ومعظمها فى الحى على الأخلاق) والقصص القصيرة والروايات وأغلبها مترجم عن الفرنسية، عن پول بورجيه وإميل جابوريو، وپول ده كوك وغيرهم. وفى سنة ١٨٩٤ ترك حسين رحى التحرير فى ترجمان حقيقت» وانضم إلى محررى صحيفة «إقدام» حيث قدر لعدة من رواياته أن تنشر فيها مسلسلة.

ولما نشرت روايته «مربية» سنة ١٨٩٧ فى إقدام تبينت شخصيته الأدبية المتميزة لدى النقاد وتحققت شهرته. والعجيب أن يحدث هذا فى نفس الوقت الذى بلغت فيه حركة «ثروت فنون» الأدبية المتفردة الغالبة

الأدب التركى). وهناك عاش عيشة اعتزال حتى وفاته سنة ١٩٤٤؛ ولم يقطع هذه العيشة إلا رحلة إلى مصر سنة ١٩٣٣ وفترات عارضة قضاها فى أنقرة حيث كان عضوا فى المجلس الوطنى من سنة ١٩٣٦ إلى سنة ١٩٤٣.

وبدأ حسين تجاربه الأولى كاتباً فى سن الثانية عشرة وشهد أول محاولة له فى الكتابة منشورة وهو فى سن العشرين (بركنج حزن آوازه شكائيتى فى جريدة حوادث، عدد ٢٤ نوفمبر سنة ١٨٨٤). ونشر أول قصة قصيرة له «إستانبولده برفرنك» فى هذه الجريدة نفسها بالعدد الصادر فى ٢٩ نوفمبر سنة ١٨٨٩.

وكتب حسين أول رواية له وهى «شق» سنة ١٨٨٦ وأرسل الجزء الأول منها إلى أحمد مدحت إمام الروائيين المشهورين والناشر والصحفى المعروف فى هذا الزمان، واعترف أحمد مدحت فوراً بموهبته ودعاه بخطاب مفتوح

على أذواق العصر والتي اتخذت شعارها «الفن للفن»، عنفوانها.

لقد كتب حسين رحى نحواً من أربعين رواية وعدة مجلدات من القصص القصيرة، وقليلاً من المسرحيات الصغيرة وعدداً من الترجمات ومعظم مقالاته ومناظراته ونقدهات وقليل من قصصه القصيرة ورواياته التي نشرت فى الجرائد على اختلافها لم ينشر بعد فى كتب. ورواياته الكبرى التى هى مثال لمنحاه هو فى التأليف هى «شق» أى المحب للمظاهر سنة ١٨٨٨، وهى أول رواياته، وهى تعد صورة مجملة على غرار بعض رواياته المتأخرة (رقم ٨،٦،٤) وتناول فيها بالنقد والسخرية المحب للمظاهر المتأثر بالغرب يقلد تقليداً أعمى أخلاق الأوربيين وعاداتهم (٢) «عفت» (١٨٩٧) وهى قصة شابة متعلمة تعليماً جيداً، ينزل بها فقر مدقع، فتصارع لتنفذ شرفها فى أصعب الظروف (٣) «مطلقة» (سنة ١٨٩٨، وقد ترجمها إلى الألمانية Imhoff Pasha

بعنوان *Die Geschieden*) وهى تصف المآسى التى تعقب المشاحنات المزمنة بين الزوجة وحماتها (٤) «مربيته» (سنة ١٨٩٨) " وخلصتها أن دهرى أفندى، وهو موظف مدنى متقاعد يستأجر امرأة فرنسية لتربية ابنه وحفيده، تستقر والمرأة فى بيته الخلاوى على البحر وسرعان ماتسيطر على البيت كله وتشيع فيه الفوضى وتغوى جميع الرجال فى الأسرة وتنتهى بدهرى أفندى نفسه الذى كان يعجب إعجاباً أعمى بأساليب الحياة الغربية (٥) «بر معادله سودا» (إنصاف فى الحب سنة ١٨٩٩) وهى نقد إجتماعى شديد لما جرى عليه الآباء من تقليد يقضى بأن يختاروا فى المستقبل زوجات أبنائهم وأزواج بناتهم دون الاستماع إلى رغبات أبنائهم وبناتهم (٦) «مترس» (العشيقة، سنة ١٩٠٠) وهى سخرية أخرى بمحبى التظاهر من المتأثرين بالغرب فى مطلع القرن وإيوائهم امرأة محبة للتظاهر بما يخالف المألوف (٧) «تصادف» (لقاء

بالصدفة، سنة ١٩٠٠) وهذه الرواية تكشف فى فكاهة ساخرة حيل قراء البخت التقليديين الذين درجوا على إزعاج الأسر الدنيا والطبقة الدنيا من الأسر المتوسطة فى استانبول (٨) «شيسودى» أى دائماً «فى حب» ونشر جزء منها مسلسلًا فى جريدة إقدام سنة ١٩٠١، وأوقفها الرقيب، ثم نشرت كاملة فى جريدة «صباح» سنة ١٩٠٨، ونشرت لأول مرة فى كتاب سنة ١٩١٢ وترجمتها إلى الألمانية Muh sine *Der Liebeskranke Bey* وتعد «غالبه» سنة ١٩١٦ بعنوان عين روائعه، وهى تطوير آخر للفكرة التى سبق أن تناولها فى رواياته الأولى، وفيها دراسة قوية لرجل يحب التظاهر. فمفتون بك شاب ثرثار، توفى والده، فبعث به عمه إلى باريس فلم يتعلم فيها شيئاً إلا الحياة على غرار الباريسيين المتسكعين. فلما توفى عمه، اندفع عائداً إلى استانبول رئيساً لقوناق مزدحم فى الريف، ولم يلبث أن بدأ يعيد تنظيم بيته على نمط الفرنجة (الفرنكة هو العنوان الأصلي

للرواية حين نشرت لأول مرة سلسلة فى جريدة إقدام سنة ١٩٠١) وأعاد تعليم أفراد البيت كله فارضاً عليهم الزى الأوربى والطعام الأوربى والسلوك الأوربى وما إلى ذلك (٩) «غول يبانى» (أى الغول سنة ١٩١٢) و (١٠) «جادى» (الساحرة سنة ١٩١٢) وكلتا الروايتين تسخران من المعتقدات الخرافية وغفلة بعض الناس فى ذلك العهد (١١) «تبسم إلم» (بسمة حزينة، نشرت سلسلة فى إقدام وأوقفت سنة ١٩١٤، ونشرت فى كتاب سنة ١٩٢٣) وهى تحليل طريف للعلاقات الفجة بين رجال هذا الزمان وسيدات (١٢) «صون آرزو» (الرغبة الأخيرة، سنة ١٩١٨) وتحكى قصة الحياة الشقية التى عاشتها شابة أجبرت على الزواج من رجل لا تحبه (١٣) «جهنملق» (الملعونة، سنة ١٩١٩) وهى تنقد زواج الفتيات بالرجال العجائز. (١٤) «حقه سفندق» (اللهم احفظنا، سنة ١٩١٩) وتحكى شقاوات الطبقة الدنيا والطبقة الوسطى الدنيا فى السنوات من سنة

١٩١٤ إلى سنة ١٩١٨ فى اثناء الحرب باستانبول (١٥) «تشمش كونرلر» (قلوب تحترق سنة ١٩٢٢) و (١٦) «بلور قلب» (قلب صاف، سنة ١٩٢٤) وكلتا الروايتين تتناول مشكلة تحرير المرأة فى استانبول بعد الحرب (١٧) «ميخاند هانملر» (نساء فى حانة، سنة ١٩٢٤) وهى تحذير للذين يسرفون فى فهم تحرير المرأة فهماً خاطئاً (١٨) «بن دلى ميم» (أمجنون أنا؟ سنة ١٩٢٥) وفيها نقاش لمعظم المسائل الفلسفية الخلافية التى ظهرت بعد الحرب (١٩) «أوتنماز آدم» (الرجل الذى لا يخل سنة ١٩٣٠) وهى سخرية إجتماعية على هيئة دراسة لشخصية رجل ينجح فى الحياة بتجاهل جميع قواعد الأخلاق.

وبلغت القصص القصيرة لحسين رحى حوالى سبعين قصة جمعت فى ثمانية مجلدات.

ويحتل حسين رحى مكاناً متفرداً فى تاريخ الأدب التركى قبل عصر الجمهورية. وهو يختلف عن معظم

معاصريه فى أنه لم يقلد أى مثل تركى أو فرنسى متقدم عليه. ولكنه سرعان ما هضم مؤثرات شتى ونماها تنمية جعلت منه شخصية أدبية قوية لها استقلالها. وكان حسين معجباً بالكاتب الشعبى المكتر أحمد مدحت (١٨٤٤ - ١٩١٢) ومن ثم فهو يدين بالكثير فى الأصول الفنية لأسلوبه فى الرواية والحوار، وتقليد الأقليات، ومعالجة بعض المراحل، بل فى إثارة لموضوعات بعينها، إلى تقاليد الفنون والآداب الشعبية التركية (مثل القرا كوز، والمداح، والأصول الفنية للطلوعات فى أورطه أويونو والقصص الشعبية على اختلاف ألوانها). وعلى حين نجد أن أحمد مدحت قد استخدم هذه العناصر فى حرية وبلا ضوابط ومزجها بمؤثرات فرنسية مستقاة من إسكندر دوما الكبير مثلاً، فإن حسين رحى صقل هذه العناصر وهضمها لتحقيق أغراضها ومزجها مزجاً موفقاً بالأصول الفنية للكتاب الواقعيين والطبيين الفرنسيين وخاصة

النزعة إلى تقليد كل ما هو غربى تقليداً أعمى، وعقدة النفس حبال أوربا، والأثر المدمر للبك أوغلى (بيره) الشرقى والمشاكل الأخلاقية على اختلاف أنواعها.

والأسلوب الفنى لحسين رحى لانظير له، ذلك أن رواياته فى معظمها سلسلة من الصور المجملة القوية تربطها بعضها ببعض برباط واه (يغلب عليه الافتقار إلى الصلة بالموضوع الذى يتناوله) فقرات من الملاحظات الفلسفية والأخلاقية تجنح إلى القضاء على وحدة السرد. وهذا هو الضعف العام الوحيد فى منحنى أحمد مدحت الذى لم يستطع أن يتحاشاه قط. ويعانى أسلوب حسين أيضاً من هذه الآفة ولو أنه أكثر صقلاً من أسلوب أحمد مدحت بكثير، فهو حين يبتدع الأسلوب المباشر يصبح أستاذاً متفوقاً، يستخدم أقرب اللغة التركية المنطوقة إلى الطبيعة وأكثرها تدفقاً، ولكنه حين يبدأ فى الحاجة والجدل أو فى بسط بعض النظريات الفلسفية أو الإجتماعية فإنه

موباسان وزولا. وهذا المزج بين التقاليد التركية الشعبية الجياشة بالحياة المأثورة فى رواية القصة رواية أخاذة، وبين الدراسة المستأنية للأصول الفنية للمذهب الطبيعى، والملاحظة الدقيقة لحياة الطبقة الدنيا والطبقة المتوسطة الدنيا فى استانبول وأنماطها والتحليل الثاقب للمشاكل الملحة فى زمنه والحس المرهف للفكاهة والسخرية جعل كل ذلك حسيناً أكثر الروائيين الأتراك أصالة حتى الثلاثينيات.

وروايات حسين رحى وقصصه القصيرة تكاد تغلب عليها صفة الوثائق وقيمتها. ذلك أن الحياة اليومية للأسر والأشخاص وتطورهم فى حدود المجتمع العثمانى المتفكك، وجميع المشاكل الاجتماعية الناجمة من أثر الأفكار والعادات الغربية فيهم، كل ذلك قد درس دراسة تفصيلية دقيقة أضيفت إليها عناصر فكاهية ساخرة فيها ما فيها من تهاويل الحياة. وقد تناول حسين رحى فى كثير من آثاره

يرتد إلى ذلك الطراز من الأسلوب المنمق المزخرف الذى تناوله بالذم فى كثير من كتاباته. ومهما يكن من شئ فإن حسناً أدرك هذه النقيصة سنة ١٩٢٠ بعد انتصار حركة «اللغة الجديدة» وتشبه بمعظم معاصريه فبدأ يبسط أسلوب رواياته وقصصه القصيرة فى طبعاتها المتأخرة. وتحقق الآن مجموعة آثاره وتعد للنشر مع بعض التعديل فى لغتها فى ضوء التغيرات الحديثة. وثمة دلائل على أنه من الممكن إحياء شهرة حسين رحى بالرغم من التغير الجذرى الذى دخل على موضوع الرواية التركية وآفاقها منذ سنة ١٩٣٠.

#### المصادر:

(١) رفيق أحمد سونكل: حسين رحى كوربيكار، حياتى، خاطره لرى، عصر لرى، مناقشة لرى، إستانبول سنة ١٩٤٤

(٢) نيازى برکس: حسين رحى نك سوسىال قروشلرى فى AUDTCFD، ج٣/٣، سنة ١٩٤٥

(٣) مديحة برکس: حسين رحى نك رومانلرنده أيله وقديم فى المجلة نفسها، ج٣ / ٣، سنة ١٩٤٥

(٤) المؤلفة نفسها: حسين رحى نك رومانلرنده قادن تيپلرى، فى المجلة نفسها، ج٣-٥، سنة ١٩٤٥

(٥) برتونالى بوراتاو: حسين رحى نك رومانجيليغى فى المجلة نفسها، ج٣-٢، سنة ١٩٤٥

(٦) مصطفى نهاد أوزون: حسين رحى دن سچلميش بارچالر وعصر لرى حقنده مطالعه لرى، إستانبول سنة ١٩٤٦

(٧) فوزيه عبد الله تانسل فى 1A مادة حسين رحى

(٨) سعاد هزارجى: حسين رحى كور بيكار حياتى، صنعتى، عصر لرى، إستانبول سنة ١٩٥٣

(٩) حلمى يوجباش: پرتون جبهه لريله حسين رحى، إستانبول سنة ١٩٦٤



حسين رحمی - حسين بن سليمان الصفوی

قدریزمش اولدوغی رومانلرنک  
قرونولوجیک اولارک تدقیقی، سنة  
۱۹۵۴، رقم ۴۵۱ .

خورشید [فاخر عز Fahir Iz]

## حسين بن سليمان الصفوی

شاه فارس من سنة ۱۶۹۴ -  
۱۷۲۲، وقد انهارت فی عهد هذا الحاكم  
الضعيف مملكة الصفویین، وهی  
الأسرة التي لم تنجب منذ عهد عباس  
الأول أميراً قوياً أو أميراً له شأن.  
ويقال إن الرؤى والتنبؤات تكهنت  
بسقوط هذه الأسرة، ومن ثم فإن أبا  
حسين غير اسمه من صافى إلى  
سليمان عند ارتقائه العرش. ولما مات  
سليمان نودى بحسين شاهاً على  
فارس فى غير مشقة، وكان فى  
الخامسة والعشرين من العمر، ذلك أنه  
كان له أخ أكبر منه حكم عليه أبوه  
نفسه بالموت. وترك الشاه الصغير أمور  
الدولة بين يدي أشرف المملكة  
وبخاصة اعتماد الدولة (رئيس الوزراء)  
فتح على خان، وكان حسين واقعاً تحت

(۱۰) أكاه سرى لوند: حسين  
رحمی کور بیکار، أنقره (مطبوعات  
TDK رقم ۲۲۹) سنة ۱۹۶۴

(۱۱) کنعان آقیور فى *Philologiae*  
*Turcicae Fundamenta* ج۲ فيسبادن  
سنة ۱۹۶۵، ص ۵۵۶ - ۵۵۸

والدراسات الأربع الآتية رسائل  
جامعية لم تنشر وهی موجودة فى  
مكتبة تورکیت إنستیتوسی فى  
استانبول:

(۱۲) مصطفى کورسس: حسين  
رحمی کور بیکار، حیاتى، عصر لرى،  
سنة ۱۹۳۹، رقم ۹۸

(۱۳) سودى بیبرس: حسين رحمی  
کور بیکارن یارتیغی تیپلر، سنة ۱۹۴۸،  
رقم ۳۲۰

(۱۴) آیدین کوکسال، حسين رحمی  
نک مشروطيته قدرزیمش اولدوغی  
رومانلرنک قرونولوجیک اولارک  
تدقیقی، سنة ۱۹۵۳، رقم ۴۱۷

(۱۵) کوکشین یوزاق: حسين  
رحمی نک مشروطتک جمهوریت دورنه

تأثير العلماء فحاول فى مستهل عهده أن يقضى قضاءً مبرماً على عادة شرب الخمر التى كانت متفشية بين رجال البلاط والنبلاء ولكنه باء بالخيبة. وكان السلام يسود بعض الشئ فى السنوات الأولى من حكمه اللهم إلا فى ولايتى الحدود: الكرج وقندهار حيث كانت الحالة غير مرضية. على أن خان الكرج المتمرد كركين شخص بنفسه إلى إصفهان ليعتذر عن سلوكه فبدا أن الفتنة الكرجية قد خمدت، بل ظن أنه قد وجدت الوسيلة لإخماد اضطرابات قندهار أيضاً وذلك بإنفاذ كركين خان والياً عليها تؤازره جند الكرج.

وكان الصفويون والمغل العظام يتنازعون السيطرة على قندهار منذ أمد طويل، ولكن لم تكن هذه هى الصعوبة الكبرى، ذلك أن القبائل الأفغانية التى كانت تنزل الإقليم، وهى قبائل الغلزائى كانت من أهل السنة، ومن ثم كرهوا الحكم الفارسى وكرهوا أن يتولى كبح جماحهم وال كان فى يوم من الأيام من

الكفار ثم نال الحظوة بعد دخوله فى الإسلام.

ولذلك فقد كان ميرويس زعيم الغلزائى بصفة خاصة خطراً يهدد كركين الكرجى. وأراد كركين أن يتخلص منه فبعث به إلى إصفهان وأرسل إلى الوزراء الصفويين تعليمات سرية ليحتجزوه فيها. ولكن الفرصة سرعان ما وابت ميرويس فاستمال أولى الحل والعقد بتقديم الهدايا المناسبة إليهم، وحصل على إذن بالحج إلى مكة، واستغل إقامته فى هذه المدينة المقدسة فاستصدر فتوى من السلطات الدينية توجب على الأفغان النسيين إعلان الجهاد على الكرج الكفار وحكومتهم المارقة من الإسلام. وعاد إلى فارس مزوداً بهذه الوثائق ثم خرج منها إلى قندهار. وقتل كركين خان ثم استولى ميرويس على قلعة قندهار (١٧٠٨)، فأنقذت الحكومة الفارسية عندئذ خسروخان، وهو ابن أخى كركين خان المقتول ومعه جنود كرجية وفارسية ليفرض الطاعة على الأفغان

قندهار، بل انتهز أعداؤه وأعداء اعتماد الدولة هذه الفرصة فأثاروا الشاه عليهما مما أدى إلى أن يفقد رئيس الوزراء بصره وأن يلقي بلطف على خان فى السجن، وكان قد ذهب إلى شيراز، وبذلك مهد حسين بنفسه الطريق لسقوطه، إذ احتل محمود لتوه كرمان وتقدم هو وجنده صوب إصفهان، وجمع الصفويون مرة أخرى جيشاً عرمرماً ليقفوا به فى وجه التقدم الأفغانى ولكنهم منوا بهزيمة منكرة فى وقعة كلناباد شرقى إصفهان (١٧٢٢) ومن ثم حوصرت إصفهان نفسها. وقاومت هذه المدينة الحصار طويلاً لأن الأفغان كان ينقصهم كل مايتطلبه ذلك من مدافع، إلا أن القحط تفشى فيها آخر الأمر فلم يجد حسين بداً من التسليم والتنازل لمحمود عن العرش. وكان طهماسب ابن الشاه قد فرّ فى أثناء الحصار إلى قزوین وتفليس وسعى إلى جمع جيش جديد يستنقذ به قسبة البلاد، وكتب على هذا الأمير السوء الطالع أن يقف موقف المتفرج على الحوادث التى تلت ذلك بفترة وجيزة، ذلك أن محموداً استولى على

العصاة، فأكرههم ميرويس على الفرار غير أنه بدا أن الأمور قد أخذت تنقلب لصالح الفرس عندما مات ميرويس سنة ١٧١٥، وظهر أن أخاه عبد الله خان يميل إلى عقد الصلح مع الحكومة الفارسية، ولكن عبد الله ما لبث أن قتل بيد محمود، وهو ولد من أولاد ميرويس، واستمر محمود هذا فى مقاومة الجيش الفارسى.

وفى الوقت نفسه قامت صعوبات أيضاً فى أجزاء أخرى من المملكة كان منشؤها الكرد والأزابكة، فى حين استولى عرب مسقط على البحرين، وتمنى الفرس أن يستعيدوا هذه الجزيرة بمعاونة الأسطول البرتغالى، ولكن القائد العام لطف على خان، وهو صهر رئيس الوزراء، رأى بحق أن الضرورة الملحة تقضى بقمع الغلزائى الذين كانوا قد غزوا كرمان تحت إمرة محمود، وأوقع لطف الهزيمة فعلاً بالعصاة ولكن حال دون استكمال النصر ما بدا فى إصفهان من سخط على أهماله حملة البحرين، فاجموا عن إمداده بالمؤن التى تكفل له السير إلى

### المصادر:

(١) *Tragica Vertentis Bel-* Krusinski  
*lipersici Historica per repetitas clades, ab*  
*anno 1711 and annum 1728 continuata*  
*post Gallicos, Hollandicos, Germanicos*  
*ac demum Turcicos Authoris typos aucti-*  
*or Author P.Th. Krusinski etc.*  
١٧٤٠، وقد استفيد فى هذا المقال  
بالترجمة التركية وعنوانها «تاريخ  
صياح»، طبعة الآستانة سنة ١١٤٢ هـ  
(١٧٢٩م)؛ وكان كروسنسكى فى  
إصفهان خلال الحصار.

(٢) *Relation de Dourry Efendy, Am-*  
*bassadeur de la Porte Ottomane auprès*  
*du roi de Perse* . باريس ١٨١٠ .

(٣) *The Revolutions of Per-* Hanway  
*sia containing the Reign of Shah Husein*  
لندن ١٧٥٣ .

(٤) *History of Persia* :Malcolm (٤)  
ج١، ص ٥٩٢ وما بعدها.

(٥) *Coins of the Shahs of* :R.S.Poole (٥)  
*Persia in the British Museum* ص ٢٦ و  
٨٠، ص ٣٩ - ٥٤ .

خورشيد

قزوين وأقام فيها حامية من الأفغان،  
ولكن الفرس قتلوا أفرادها غدراً وخيانة  
فأخذ محمود بئأرهم وذبح أهل  
إصفهان تذبيحاً، ثم قتل أكثر أفراد  
الأسرة الصفوية، وجن محمود بعد  
ذلك، واشترط أشرف - وهو ابن عبد  
الله خان الذى قتله محمود - لاعتلاء  
العرش أن يقتل قاتل أبيه، وتم ذلك سنة  
١٧٢٥، وكان أشرف الخان الجديد فى  
معاملته لحسين أميل إلى اللين بعض  
الشئ، ولكن تركيا وروسيا كانتا  
تستغلان اضطراب الحال فى فارس  
لصالحهما فلم يتركا له فرصة يخلد  
فيها للراحة، وعقد أشرف صلحاً مع  
تركيا سنة ١٧٢٧ ومع ذلك فقد أكره  
على امتشاق الحسام مرة أخرى عندما  
انتصر القائد الذى اشتهر بعد ذلك  
باسم نادرشاه لطهماسب، وكان  
الروس ينتصرون له أيضاً، وأنزل به  
نادر الهزيمة مراراً ثم أكرهه على  
الفرار، فثأر لنفسه بقتل حسين المسن  
سنة ١٧٢٩ ولكن اللصوص قتلوه هو  
نفسه بعد ذلك بسنة.

الصلاة والسلام وعلى ركبتيه حفيده، وعلى كتفيه أيضاً، بل على ظهره وهو ساجد في صلاته (وابن كثير، ج ٨، ص ٢٠٥ - ٢٠٧، قد جمع عدداً لا بأس به من هذه الروايات استقياها في معظمها من أسانيد ابن حنبل والترمذي). وقد أضاف عدد من الحديثين إلى هذه المشاهد القليلة الشائقة الحية بعض التفصيلات التي تبدو في عين غير المسلم عجيبة وكذلك حين تشمل هذه التفصيلات ملائكة متخيلة لا تظهر بهذا المظهر المتخيل لدى المسلمين الذين يؤمنون بتردد جبريل كثيراً على النبي عليه الصلاة والسلام<sup>(١)</sup>. ومن ثم يبدو أثر الشيعة ظاهراً في غير ذلك من الروايات التي سوف نذكرها عند الحديث عن قصة الحسين في هذه المادة. وقد عاش الحسين أيام شبابه في ظل أبيه يطيع أوامره (انظر المسعودي: مروج الذهب ج ٤، ص ٢٧١، ٢٧٩، ٢٨١ وغير ذلك من الصفحات) ويشارك في حروبه.

(١) هذا رأى غير المسلمين، ويلاحظ في هذا الصدد أن جميع الأديان السماوية تؤمن بالملائكة.

## الحسين بن علي بن أبي طالب

حفيد النبي عليه الصلاة والسلام وابن فاطمة، وقد اشتهر بالثورة التي قام بها وانتهت بمأساة في كربلاء في العاشر من المحرم سنة ٦١ هـ الموافق أكتوبر سنة ٦٨٠ م.

طفولته وشبابه: ولد الحسين بالمدينة في شعبان سنة ٤ (يناير سنة ٦٢٦) على قول أغلب المصادر وكان بعد طفلاً عندما أدركت النبي عليه الصلاة والسلام المنية، ومن ثم لم يتيسر أن يبقى في ذاكرته إلا القليل عن جده [ﷺ]. وهناك عدد من الأحاديث تذكر العبارات الحانية التي قالها النبي عليه الصلاة والسلام في حفيديه «من أحب الحسن والحسين فقد أحبني ومن كرههما فقد كرهني» و«الحسن والحسين سيदा شباب أهل الجنة» (وهذا القول مهم جداً في نظر الشيعة، ذلك أنهم اتخذوه مبرراً من المبررات الأساسية لحق سلالة النبي في الإمامة، و«سيدا شباب أهل الجنة» من الألقاب التي تطلقها الشيعة على الأخوين). وثمة أحاديث أخرى تمثل محمداً عليه

### موقف الحسين من معاوية:

بعد وفاة على بن أبى طالب، أنب أخاه الحسن على نزوله عن السلطان، وإن كان هو نفسه قد اضطر للأمر الواقع، وقد دعاه الشيعة عدة مرات حتى قبل وفاة الحسن، إلى الانتقاض على معاوية (مثل حجر بن عدى)، ولكنه كان يجيبهم دائماً بقوله إنه مادام هذا الرجل (أى معاوية) حيّاً فمحال أن نفعل شيئاً والصواب أن نتجه بفكرنا دوماً إلى أن نؤجل انتقامنا إلى أن تحين الفرصة وألا نذيع عن هذا شيئاً (البلاذرى: أنساب الاشراف : ٦٣٤ ظهر - وجه، ٦٣٦ ظهر الخ) وقد أخبر معاوية على يد واليه على المدينة مروان ابن الحكم بأن الشيعة يترددون على الحسين، فلم يروعه ذلك، بل لزم جانب الحذر ونصح مروان بأن يتحاشى الاصطدام بالحسين، وأرسل إلى الحسين رسالة مزج فيها بين الوعود الكريمة والنصح للحسين بعدم إثارتة. وانتهت هذه الواقعة برد من الحسين فيه اعتزاز وأنفة، (ابن كثير، ج ٨، ص ١٦٢). وكان ثمة مناسبتان أظهر فيهما

الحسين جراً وإقداماً، إحداهما حين دافع عن حقه فى بعض الممتلكات مناهضاً لنفر من الأمويين ذوى البأس (الأغانى، ج ١٦، ص ٦٨ - ٧٠)، والأخرى حين طلب معاوية من كبار عماله أن يعهدوا بالخلافة من بعده ليزيد . وهناك كان الحسين واحداً من خمسة أبوا أن ينزلوا على هذه الدعوة التى استحدثت مبدأ جديداً فى الاستخلاف.

رفض آخر للبيعة ليزيد بعد وفاة معاوية ومعقبات ذلك: ما إن توفى معاوية (رجب سنة ٦٠ = مارس - أبريل سنة ٦٨٠) حتى صدع والى المدينة الوليد بن عتبة بن أبى سفيان بأمر يزيد ودعا إلى القصر فى ساعة غير مواتية الحسين وعبدالله بن الزبير لإرغامهما على إعلان الولاء للخليفة الجديد وأدرك الرجلان أن معاوية قد أدركته منيته وظلا على استمساكهما بعدم البيعة ليزيد، وخشياً على حياتهما، ومن ثم فر ابن الزبير فى الليلة التالية إلى مكة، أما الحسين فقد شحخص إلى قصر الخليفة مصحوباً

صحيح فإن أهم المتون الخاصة بجهاد الحسين ومعقاتها الفاجعة فى كربلاء هو ولم يزل الطبرى ثم البلاذرى. فالأول يروى:

(١) عددا كبيرا من الروايات منسوبة إلى أبى مخنف (المتوفى حوالى ١٥٧ هـ = ٧٧٤ م) ترجع أسانيدھا إلى شهود معاصرين.

(٢) عددا لا بأس به من روايات هشام بن محمد الكلبى ومعظمھا تلقاه من شيخه أبى مخنف.

(٣) عددا قليلا من الروايات رواھا بأسانيدھا رواة لا تضيف على ذلك إلا روايات قليلة مختلفة عن الروايات السابقة، ومعظم هذه الروايات لا شأن له. ويكاد البلاذرى يستخدم فى معظم الأحوال المصادر نفسها التى رجع إليها الطبرى، ولكنه فى كثير من الأحيان يسوق ملخصاً لها ويفتحها بعبارة «قالوا»، ثم يزيد على ذلك بعض الأشعار والتفصيلات. وأما الدينورى واليعقوبى وابن عبد ربه وغيرهم فيكادون لا يضيفون شيئاً إلى معلوماتنا لأنهم يعتمدون فى جميع

بأنصاره وقدم العزاء ليزيد وأعلن أن البيعة يجب أن تؤجل متعللاً بأنها لا تكون صحيحة إلا إذا تمت على الملأ، ونجح الحسين فى تأجيل البيعة يومين، وإتجه هو وأسرتة إلى المدينة، ولم يلتبس إليها مع ذلك طريقاً غير مباشر، وحث مروان الوليد بن عتبة على استعمال العنف إلا أن الوليد لم يرد أن يتخذ موقفاً صارماً مع حفيد رسول الله عليه الصلاة والسلام، ودفع ثمن هذا التصرف السلبي فعزل من الولاية. ولم يكن الموقف فى مكة إثر وصول الحسين وعبدالله ابن الزبير يسيراً كل اليسر، فقد أثر المكيون الالتفاف بالحسين وشكوا فى أن عبدالله الذى كان يضمّر فى نفسه أطماعاً، يحمل فى أعماقه غيرة من الحسين (الطبرى، ج ٢، ص ٢٧٦).

#### مصادر ثورة الحسين ونهايته الفاجعة:

يقوم كاتب هذه المادة بدراسة بعض المخطوطات المحفوظة فى مكتبة برلين والمنسوبة لأبى مخنف، انظر Ahlwardt، ص ٩٠٢٨ - ٩٠٢٩، ٩٠٣١ - ٩٠٣٨) وإن لم يثبت أن جميعها أو جزءاً منها

رواياتهم المتصلة تقريباً على أبى مخنف. وقد كانت كتابات أبى مخنف موضع التقدير العظيم حتى لدى الشيعة، فقد كان هذا الرجل من المتعاطفين مع الحسين، وقد استقى من مجموع رواياته أقدم كتابهم (مثل المفيد المتوفى سنة ٤١٣هـ ١٠٢٢م) وكذلك أولئك الذين أوتوا من ملكة النقد حظاً يؤهلهم لتفقيتها من تهاويل الخيال (مثل أويس، وهو محدث) وكانت نزعتهم الشيعية تظهر فى غير ذلك من الوقائع. ولم يحدث إلا فى عهد متأخر كل التأخر (فى أوائل القرن السابع الهجرى الموافق الثالث عشر الميلادى فيما يظهر) أن عدل بعض من وقائع الحسين بإضافة روايات أخرى (مبارزات فردية قتل فيها الحسين خصومه بالعشرات؛ الحسين يدافع عن نفسه دفاع الأسد يذبح مهاجميه وغير ذلك). وإن كانت هذه الحكايات قد انتقدها ابن كثير (ج ٨١، ص ٢٠١).

دعوة الكوفيين للحسين وبعثة مسلم بن عقيل إلى الكوفة: قوبلت الأنباء بوفاة معاوية بالرضا والاعتباط

فى الكوفة، ذلك أن معظم سكانها كانوا من الشيعة، وسرعان ما أرسلت رسائل ورسلاً تدعو الحسين إلى القدوم إلى هذه المدينة التى لم تعد تطبيق الحكم الأموى، فقد وصموه بجريرة أنه استولى على الفىء وسمح بملك الله أن ينتقل إلى أيدى أصحاب السلطان والثروة وقتل خيار الناس (مثل حجر ابن عدى وأنصاره) وأبقى على شرارهم (انظر رسالة سليمان بن صرد الخزاعى وغيره من الشيعة فى الطبرى، ج ٢، ص ٢٣٤، الخ). وأجاب الحسين بأنه يدرك رجاءهم فى أن تتحد صفوفهم بفضله فى الطريق المستقيم وفى الحق، وأضاف «ما الإمام إلا العامل بالكتاب، والآخذ بالقسط، والدائن بالحق، والحابس نفسه على ذات الله» ومع ذلك فقد رأى الحسين أن يأخذ بالحيلة قبل أن يتخذ قراراً، فأرسل ابن عمه مسلم ابن عقيل إلى الكوفة ليجس النبض. ولم يلبث مسلم أن جمع كلمة آلاف من المؤيدين بل هو قد استطاع أن يرأس جماعة وهو على المنبر فى المسجد (الطبرى، ج ٢، ص ٢٥٧؛ الدينورى، ص ٢٥٢). على أن



## الحسين بن على

وأصر عليه فى مكة (الطبرى، ج ٢، ص ٢٧٤، البلاذرى ص ٦٣٨ وجه - ٦٣٩ ظهر وغير ذلك من الصفحات)، بل إن عبد الله بن الزبير حاول أن يثنيه عن القيام بمغامرته، ولكنه كان مخادعاً فى ذلك، ذلك أنه كان فى الحق راضياً كل الرضا بإخلاء الميدان له فى مكة (الطبرى، ج ٢، ص ٢٧٤ - ٢٧٦ وغير ذلك من الصفحات)، وبالرغم من هذا النصح كله فإن الحسين لم يتخل عن مواقفه. فقد اكتفى بأداء العمرة بدلاً من الحج، واستغل فرصة غياب الوالى عمر بن سعيد الأشدق الذى كان يؤدى مناسك الحج فى مكة وانسل هو وجماعته فى صحبة واحدة، وكانوا قرابة خمسين رجلاً من الأقوياء والأصدقاء القادرين على حمل السلاح، والنسوة والأطفال (٨ ذو الحجة سنة ٦٠ الموافق ١٠ سبتمبر سنة ٦٨٠ فى يوم التروية) وقد ذكر الطبرى والبلاذرى جميع أسماء الأماكن التى وقف بها فى طريقه من مكة إلى الكوفة، وكذلك ذكرها قلها وزن.

وعلم عمرو بن سعيد بخروج الحسين فأنفذ جماعة من الناس بقيادة

ذلك بلغ للخليفة يزيد، وكان يرتاب فى واليه على الكوفة النعمان بن بشير الأنصارى وفقد ثقته به فولى عليها عبيد الله بن زياد وكان يلى البصرة أيضاً، وأمره أن يشخص إلى الكوفة من فوره ليخمد الفتنة فيها. وبلغها ابن زياد متخفياً واتخذ تدابير فعالة روعت المتعاطفين مع الحسين. وبذل مسلم محاولات فاشلة لتنظيم القيام بفتنة سريعة، ففر واختبأ. وكشف أمره وقتل فى التاسع من ذى الحجة سنة ٦٠ (١١ سبتمبر سنة ٦٨٠). ومن سوء حظ الحسين أن مسلماً كتب له رسالة متفائلة كل التفاؤل بنجاح دعوته، والظاهر أنه أرسل له أيضاً مواثيق آلاف من أهل الكوفة ممهورة بتوقعاتهم.

### خروج الحسين إلى الكوفة: كان

ابن الحنفية فى المدينة (الطبرى، ج ٢، ص ٢٢٠) ثم عبد الله بن عمر وعبد الله بن عباس وغيرهم، قد لقوا الحسين فى الطريق من المدينة إلى مكة (الطبرى، ج ٢، ص ٢٢٣) وحذروه من أخطار ثورته، وكرر ابن عباس له النصح

أخيه يحيى لمطاردة الحسين، ولكن كل ما حدث بين الجماعتين كان صداماً استعملت فيه السياط والعصى. وعند التنعيم غير بعيد من مكة لقي الحسين عيراً قادماً من اليمن ورأى أن من حقه أن يستولى على حملة الذى كان يشمل الحل ونباتات للصبغة مرسله للخليفة. ولقى الحسين فى طريقه عدداً من الناس، لقى الفرزدق فسأله الحسين فرد الفرزدق فى صراحة قائلاً إن قلوب أهل العراق معه وسيوفهم مع بنى أمية (الطبرى، ج ٢، ص ٢٧٧، ٢٧٨ وغير ذلك من الصفحات)، وكان ابن عمه عبد الله بن جعفر قد حصل له من الوالى عمر بن سعيد على عهد مكتوب يمنحه فيه الأمان، وأتى إليه عبد الله ليقرأ له العهد، وكانت إجابات الحسين عن كل من يسأله الرجوع عن بغيته تجرى دائماً هذا المجرى على تفاوت فى ذلك: «الله يفعل ما يشاء، وكل يوم ربنا فى شأن، إن نزل القضاء بما نحب فنحمد الله على نعمائه، وهو المستعان على أداء الشكر، وإن حال القضاء دون الرجاء، فلم يعتد من كان الحق نيته، والتقوى سريرته». وكان

زهير بن القين البجلي من أنصار عثمان، وقد تحاشى وهو راحل أن يضرب خيامه فى المكان الذى ضرب فيه الحسين خيامه، واضطر فى مناسبة من المناسبات أن يضرب خيامه بالقرب من الحسين. ودعا الحسين إلى زيارته وغير رأيه عندما لقيه، وأصبح من يومها من أشد أنصار الحسين تحمساً له.

وكان عبيد الله بن زياد قد أقام رجالاً على الطرقات المؤدية من الحجاز إلى الكوفة (الطبرى ج ٢، ص ٢٨٥ - ٢٨٨) وأمر بالآلا يسمح لأحد بالدخول أو الخروج من المنطقة التى حددت لهم. وعلم الحسين من البدو بهذا الأمر، ولكنه لم يرتع لذلك وواصل رحلته. وفى الثعلبية علم من بعض المسافرين أول ما علم بنبأ مقتل مسلم وهانىء بن عروة بالكوفة. وكان خليفاً بأن يعود أدراجه إلا أن بنى عقيل قالوا له إننا لن نبرح حتى ندرك ثأرنا أو نذوق ما ذاق أخونا، فحملوه بذلك على العدول عن رأيه. وهناك علم فى زُبالة أن الرسول الذى بعث به من الحجاز إلى الكوفة

بعد أن أربعة من الشيعة قدموا من الكوفة واستطاعوا أن ينضموا إلى المنتقذين بالرغم من أن الحرّ حاول أن يعترض على ذلك (الطبرى، ج ٢، ص ٣٠٢). وبين الحسين لأعدائه، بعد هاتين الصلاتين، الدوافع التى حملته على الخروج إلى الكوفة قائلاً: «إنى لم آتكم حتى أتتني كتبكم، وقدمت على رسلكم: أن أقدم علينا فإنه ليس لنا إمام لعل الله يجمعنا بك على الهدى، فإن كنتم على ذلك فقد جئتمكم، فإن تعطونى ما أطمئن إليه من عهودكم وموائيقكم أقدم مصركم، وإن لم تفعلوا وكنتم لمقدمى كارهين انصرفت عنكم إلى المكان الذى أقبلت منه إليكم». ولم يكن الحرّ يعلم شيئاً عن الرسائل التى تلقاها الحسين من أهل الكوفة، ولم يغير الحرّ من رأيه حين أطلعه الحسين على خرجين مليئين بهذه الرسائل، وقال الحرّ إنه تلقى أمراً بأن يحمل هذا المنتفض بلاقتال إلى ابن زياد، وحاول أن يقنع الحسين أن يتبعه، ومضى الحسين فى طريقه، ولم يجسر الحرّ على اعتراضه فاقترح عليه أن يلتمس طريقاً لا يؤدى إلى الكوفة

ليعلن فيها عن وصوله الوشيك (هو قيس بن مسهر الصيدائى أو عبد الله بن يقطر أخوه من الرضاعة: انظر الطبرى ج ٢، ص ٢٨٨، ٢٩٣، ٣٠٣) قد كشف أمره وقتل. وعندئذ أخرج الحسين لأنصاره كتاباً قرأه عليهم وقال فيه إنه قد أتاه خبر فظيع هو قتل مسلم بن عقيل وهانىء بن عروة وعبدالله بن يقطر وأن أهل الكوفة خذلوه، ثم أردف بأن من أحب منهم الانصراف عنه فلينصرف، ولم يبق مع الحسين إلا أولئك الذين خرجوا معه من الحجاز.

وكانت شرانم من الفرسان يجوسون فى هذه المنطقة فلما ظهروا فى الأفق عدل الحسين وجهته وقصد «ذوحسم» وضرب عندها خيامه. واقترب الفرسان يقودهم الحرّ بن يزيد التميمى اليربوعى، وكان الجو حاراً، فأمر الحسين أن يزودوا بالماء. وكان الموقف عند ذاك لم يزل خالياً من التوتر حتى أن الحرّ وكتيبتة شاركوا هذا اليوم فى صلاتين أمهما فيهما الحسين (الطبرى، ج ٢، ص ٣٠٢). وحدث من

ولا إلى المدينة وأن يكتب الحسين إلى يزيد أو إلى ابن زياد ، وقال الحرّ فى الوقت نفسه أنه سوف يكتب إلى ابن زياد آملاً أن يتلقى منه رداً يخرج به من هذه المحنة المؤلمة . على أن الحسين لم يوافق على اقتراحاته فتبعه الحرّ عن كُتُب وراح يحذره من حين إلى حين قائلاً «يا حسين ، إنى أذكرك الله فى نفسك ، فإنى أشهد لئن قاتلت لتقتلن» . ولكن الحسين لم يكن يخشى الموت ؛ وحدث توقف فى ناحية نينوى (وهى جزء من سواد الكوفة) ، وأقبل فارس من الكوفة فلم يحيى الحسين وسلم إلى الحرّ رسالة من ابن زياد يأمره فيها بالآى يسمح لهم بالتوقف إلا فى مكان صحراوى ليس فيه حصون ولا ماء . وهناك اقترح زهير بن القين أن يهاجم الحسين سرية الحرّ الصغيرة ويحتل العقر المحصنة ، فأبى الحسين أن يبدأ بالعداوة.

وفى الثانى من المحرم ضرب خيامه فى كربلاء وهو مكان يتبع ناحية نينوى. وفى الثالث من هذا الشهر ساءت الحال. فقد وصل من الكوفة

جيش من أربعة آلاف رجل يقودهم عمر ابن سعد بن أبى وقاص الذى كان قد أقيم نائباً لابن أبى زياد فى السر ، وأنفذ إلى «دستبى» ليخدم فتنة أثارها الديلم ، ثم استدعاه ابن زياد ليخضع الحسين . وحاول عمر عبثاً أن يتخلى عن هذه المهمة الكريهة ، ولكنه هُدد بأنه سوف يفقد منصبه ، فاضطر آخر الأمر إلى طاعة الأمر . وبلغ عمر كربلاء وعلم من رسول أن الحسين قد عقد العزم وقتها على التراجع ، ولكن ابن زياد صمم عندما بلغته هذه الأخبار على بيعتهم جميعاً ليزيد. وكانوا قد منعوا فى هذه الأثناء من بلوغ النهر. وأقام عمر بن سعد عمراً بن الحجاج الزبيدى فى خمسمائة فارس فى الطريق المؤدى إلى الفرات ، ومن ثم ظل الحسين وحزبه ثلاثة أيام يعانون من العطش أشد البلاء ونجحت جماعة جريئة يقودها أخو الحسين العباس فى اختراق الحصار إلى النهر، ولكنها لم تغلح إلا فى ملء قرب قليلة بالماء . وكان ابن سعد فى الوقت نفسه لا يزال يحاول عقد اتفاق مع المنتقضين ويتفاوض مع الحسين ليلاً . ولم

(الطبرى ، ص ٣١٥) . بل يقال إن ابن زياد أضاف أن الحسين إذا هلك فى القتال : «فأوطىء الخيل صدره وظهره، فإنه عاق مشاق، فاطع ظلوم، وليس دهرى فى هذا أن يُضَرَّ بعد الموت شيئاً» (الطبرى ، ج ٢ ، ص ٣١٦) . ولقى ابن سعد شمرأ وقال له «أفسدت علينا أمراً كنا رجونا أن يصلح» وكان ابن سعد واثقاً من أن الحسين لن يستسلم لأن «نفساً أبية لبين جنبه» .

وفى ليلة التاسع من المحرم تقدم ابن سعد وجنوده نحو جماعة المنتقذين ، وكان الحسين جالساً أمام خيمته مائلاً على سيفه وخفق برأسه على ركبتيه ، ذلك أنه رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم فى المنام يقول له إنه سيلحق به ، وحذرت أخته زينب بأن جنود ابن سعد يتقدمون نحونا ، فأرسل أخاه العباس ليعرف السر فى قدومهم . وفى انتظار عودة الرسول تراشق الطرفان بالمحاذير والمثالب واللعنات . وعاد العباس وعلم ما يأمر به ابن زياد ، وطلب الحسين تأخير قدوم الجنود ليلة فأجيب إلى طلبه ، ثم تحدث إلى أقربائه وأنصاه حديثاً تذكره من بعد ابنه على، وهو الرجل

يحضر أحد الأحاديث التى دارت بين الرجلين ، ولكن أشيع أن الحسين قد طلب من ابن سعد أن يختاروا منه خصالاً ثلاث : إما أن يرجع إلى المكان الذى أقبل منه، وإما أن يضع يده فى يد يزيد بن معاوية فيرى فيما بينه وبينه رأيه ، وإما أن يسيروه إلى أى ثغر من ثغور المسلمين شاءوا ، فيكون رجلاً من أهله ، له ما لهم وعليه ما عليهم (الطبرى ، ج ٢ ، ص ٢٨٧ ، ٣١٤ ، ٤٣٦ : البلاذرى ، ص ٦٤٤ ظهر وغير ذلك من الصفحات) . وفى هذا الصدد نصح ابن زياد ناصح سوء هو شمر (وهو يعرف عادة شمر بين الشيعة) بن ذى الجوشن (وكان من قبل من أنصار على وشهد معه صفين : انظر الطبرى ، ج ١ ، ص ٣٣٠) . وكان الوالى أجنح إلى المصالحة لولا أن أقنعه شمر بأنه يجب عليه أن يجبر حسيناً على الطاعة ما دام قد دخل فى أرض تقوم فى حدود ولاية ابن زياد . ومن ثم أمر ابن زياد عمر بأن يهاجم الخارج على الخلافة إذا رفض أن يقبل الشروط التى وضعت له ، أو يترك قيادة الجنود لشمر الذى يحمل لعمر هذا الأمر

الوحيد من الأسرة الذى نجا من المذبحة ، قال : «أثنى [أى الحسين] على الله تبارك وتعالى أحسن الثناء ، وأحمدته على السراء والضراء ، اللهم إنى أحمدك على أن أكرمتنا بالنبوة ، وعلمتنا القرآن ، وفقهتنا فى الدين ، وجعلت لنا أسماعاً وأبصاراً وأفئدة ، ولم تجعلنا من المشركين ، أما بعد ، فإننى لا أعلم أصحاباً أولى ولا خيراً من أصحابى ، ولا أهل بيت أبر ولا أوصل من أهل بيتى فجزاكم الله عنى جميعاً خيراً ، ألا وإننى أظن يومنا من هؤلاء الأعداء غداً ، ألا وإننى قد رأيت لكم فانطلقوا جميعاً فى حل ، ليس عليكم منى ذمام ، هذا ليل قد غشيكم ، فاتخذوه جَمَلاً» (الطبرى ، جـ ٢ ، ص ٣٢٠) . وأظهر أنصاره الولاء الكامل لقضيته إلا عدد قليل ، وخفف الحسين من جزع أخته زينب وهدأ من ثائرتها وكانت قد غشى عليها يأساً ، ثم خرج ليتفقد التحصينات ، وجعل المضارب تقترب بعضها من بعض وربط بينها بالحبال وجعل الخشب والقصب أكواماً فى خندق ليحرق إذا استوجب الأمر ذلك رداً لهجوم يأتيهم من الخلف وقضوا

بقية الليلة فى صلاة (الطبرى ، جـ ٢ ، ص ٣١٧ - ٣٢٤ ، ٣٢٦) . وبدأ القتال فى اليوم التالى بعد حلول الصبح.

#### وقعة كربلاء ومراحلها الكبرى :

إذا سلمنا بأن ابن سعد حاول أن يجبر المنتقذين على التسليم بإذاقتهم عذاب العطش والإحاطة بهم حتى يقبض عليهم ( وهذا ما نخرج به فيما يظهر من دراسة الروايات دراسة موضوعية) فإنه يحق لنا أن نسلم بأن معركة كربلاء قد امتدت من الفجر حتى العصر فى سلسلة من المبارزات الفردية ، والهجمات يصحبها كُروفر ، وفترات من السكون ، ومناوشات دفاعاً عن المضارب وما إلى ذلك ، وطال ذلك حتى أوشكت الشمس على الغروب ، وهناك فرغ صبر جنود ابن زياد من مقاومة المنتقذين فأطبقوا على من بقى من الطالبين وذبحوهم . وفى مثل هذا القتال الذى بدأ على هيئة تسابق مميت لا يشترك فيه إلا عدد قليل من المقاتلة وعدد كبير من المشاهدين والجنود المتحفزين ، فإن بعض المحاورات بين الخصمين التى رددتها المصادر يمكن

القين وعلى ميسرته حبيب بن مظاهر) أمام مضاربه، وأعطى رأيته أخاه العباس وأمرهم بإشعال النار في أكوام الخشب والقصب، ثم أمر لنفسه بفسطاط فضرب ثم أمر بمسك فميث ثم دخل الحسين الفسطاط وتطلى بالنورة. وهناك ركب الحسين فرسه ثم تضرع إلى الله بدعاء طويل بليغ (الطبرى، ج ٢، ص ٣٢٧) وراح يسترسل في حديث إلى أعدائه قائلاً إن الله وليه، وهو الذى يحمى المتقين، ودعاهم إلى تدبر الأمر وهل من الشرع أن يقتلوه، وذكرهم بقول النبى عليه الصلاة والسلام أنه هو وأخوه سيدا شباب أهل الجنة، وأشاد بالفضائل الجمّة لآل البيت ثم عاد إلى لوم أهل الكوفة الذين دعوه إلى القدوم عليهم ورجائه أن يسمحوا له بالذهاب إلى أرض تمنحه الأمان. فلما أعيد على مسامعه أنه يجب عليه أولاً أن يخضع لأبناء عمومته ورد عليهم بأنه لن يذل نفسه كما يذل العبيد (وقد ذكر محسن الأمين، ص ٢٥٥ - ٢٦٠ هذا الحديث فى روايات أطول). ثم نزل الحسين عن فرسه وأمر فأنixت راحلته ليدلل للقوم أنه لن يعمد إلى الفرار.

أن تحدث ، ويعلق لامنس ( Laumens : *Le Califat de Yazid leer* ص ١٦٩) أهمية كبيرة على رواية مختصرة لأبى مخنف تقول إن القتال لم يدم إلا بمقدار قيلولة يقلها المرء (الطبرى ، ج ٢ ، ص ٣٧٤، وغير ذلك من الصفحات) ويخلص من ذلك إلى القول : «إن مأساة كربلاء لم تدم أسابيع بل انطوت على فعل واحد وانقضت فى ساعة ..» . وبعد فإن من الروايات التى رواها أبو مخنف بعضاً لاشك فى أنه قد وضعه ، ولكننا إذا نظرنا إلى رواياته فى مجملها نجد أنها رواية متماسكة معقولة ، ومن ثم فإن اختيار رواية منها واحدة من حيث هى تختلف حقاً أو ظاهراً عن سائر الروايات، منهج فى النقد يختلف الآراء فى قيمته، وخاصة أن الراوى كما فى هذه الحالة واحد، كما أن الرواية فى هذا الأمر يمكن تفسيرها بأنها تنطوى على تفاخر مقاتل أمام الخليفة، أو على وصف لآخر مشهد فى المأساة.

وفى صبيحة العاشر من المحرم عباً الحسين أصحابه (٣٢ فارساً و ٤٠ راجلاً، وجعل على ميمنته زهير بن

وإذا استخلصنا الروايات الكثيرة الخاصة بالمراحل الثانوية من المعركة فإننا نستطيع أن نتتبع مراحلها الكبرى تتبعاً لآبأس بوضوحه: لما فرغ الحسين من حديثه حض زهير بن القين أعداء الحسين إلى اتباعه، فلم يلق منهم إلا الوقاحة والتهديد، وهناك رجاهم ألا تقتلوه (الطبرى، ج ٢، ص ٣٣١) ثم بدأوا يسددون سهامهم ونشبت المبارزات الفردية (الطبرى، ص ٣٣٧، ٣٤٢)، وهجم الجناح الأيمن للجنود الكوفية بقيادة عمر بن الحجاج، ولكنهم تراجعوا لما لقوا من مقاومة وأمرهم قائدهم بالآلا يدخلوا فى مبارزات فردية مرة أخرى (الطبرى ص ٣٣٧، ٣٤٢). وآثروا أن يواصلوا الرمى بالسهم من بعد. ووقع هجوم ومناورة للإحاطة بأصحاب الحسين قام بهما الجناح الأيسر بأمر من شمر ولكن أرواحاً فقدت من جند الكوفة وسأل قائد الفرسان ابن سعد أن ينجده بالمشاة ورماة النبال (الطبرى، ص ٢٤٤) وطلب من شَبَّث بن ربيع نصير على السابق، وكان فى هذا القتال على مشاة ابن زياد، أن يحمل على

أصحاب الحسين، فأظهر عدم رغبته فى ذلك (الطبرى ص ٣٢٤)، وكان الفرسان على صهوة الجياد المسلحة وخمسمائة (كذا) من رماة النبال هم الذين هجموا، وهناك عقل الفرسان من أصحاب الحسين خيولهم وقاتلوا مترجلين (الطبرى، ص ٣٤٥) ولما كان الحسين والطالبيون لا يمكن أن ينالوا إلا مواجهة، فإن ابن سعد أنفذ بعض رجاله إلى مضاربهم من اليمين ومن الشمال، ليجردوهم من سلاحهم، ولكن أنصار الحسين تسلسوا إلى ما بين المضارب ودافعوا عنها دفاعاً مستبسلًا. فأمر ابن سعد بحرق المضارب فتم له ذلك، وكان هذا فى صالح الحسين أولاً لأن النيران منعت المهاجمين من التقدم من هذا الجانب (الطبرى، ص ٣٤٦)، وكان شمر قد اقترب من خيمة الحسين وأزواجه ليشعل فيها النار أيضاً ولكن زملاءه أنفسهم لاموه على ذلك فابتعد خجلاً (الطبرى، ص ٣٤٦).

ولما حان الظهر أدى الحسين وأنصاره صلاة الخوف (انظر الطبرى ص ٣٤٧، ٣٥٠). ووافقت المغرب



## الحسين بن على

فأصبح الحسين وأصحابه محصورين وقد ضيق عليهم الخناق، وراح أنصاره يتساقطون أمامه وهم يقاتلون دونه (الطبرى، ص ٣٥١ - ٣٥٤، ٣٥٥)، وانفتح الطريق إلى الطالبين الذين كانوا حتى هذه اللحظة بعيدين عن الاشتراك فى القتال، وبدأت المذبحة تنزل بهم. وكان أول من قتل منهم على الأكبر ولد الحسين (الطبرى، ص ٣٥٦) ثم قتل ابن لمسلم بن عقيل (الطبرى، ص ٣٥٧) ثم جاء دور أبناء عبدالله بن جعفر وعقيل، ثم القاسم بن الحسن الذى وصف مقتله فى عبارات مؤثرة: «خرج إلينا غلام كان وجهه شقة قمر، فى يده السيف، عليه قميص وإزار ونعلان قد انقطع شسع أحدهما، ما أنسى أنها اليسرى، فقال عمرو بن سعد بن نفيل الأزدي: واللّه لأشدن عليه، فقلت له: سبحان الله وما تريد إلى ذلك: يكفيك قتل هؤلاء الذين تراهم قد إحتولوهم، قال: فقال: واللّه لأشدن عليه، فشدد عليه فما ولى حتى ضرب رأسه بالسيف، فوقع الغلام لوجهه، فقال: يا عماء. قال فجلى الحسين كما جلى الصقر ثم شدّ شدّة ليث غضب،

فأصبح الحسين وأصحابه محصورين وقد ضيق عليهم الخناق، وراح أنصاره يتساقطون أمامه وهم يقاتلون دونه (الطبرى، ص ٣٥١ - ٣٥٤، ٣٥٥)، وانفتح الطريق إلى الطالبين الذين كانوا حتى هذه اللحظة بعيدين عن الاشتراك فى القتال، وبدأت المذبحة تنزل بهم. وكان أول من قتل منهم على الأكبر ولد الحسين (الطبرى، ص ٣٥٦) ثم قتل ابن لمسلم بن عقيل (الطبرى، ص ٣٥٧) ثم جاء دور أبناء عبدالله بن جعفر وعقيل، ثم القاسم بن الحسن الذى وصف مقتله فى عبارات مؤثرة: «خرج إلينا غلام كان وجهه شقة قمر، فى يده السيف، عليه قميص وإزار ونعلان قد انقطع شسع أحدهما، ما أنسى أنها اليسرى، فقال عمرو بن سعد بن نفيل الأزدي: واللّه لأشدن عليه، فقلت له: سبحان الله وما تريد إلى ذلك: يكفيك قتل هؤلاء الذين تراهم قد إحتولوهم، قال: فقال: واللّه لأشدن عليه، فشدد عليه فما ولى حتى ضرب رأسه بالسيف، فوقع الغلام لوجهه، فقال: يا عماء. قال فجلى الحسين كما جلى الصقر ثم شدّ شدّة ليث غضب،

وشيكا)، فرمى بنبل فأصاب عنقه، فتلقى الحسين دمه فلما ملأ كفيه صبه في الأرض ودعا الله أن ينتقم من هؤلاء الظالمين (الطبري، ص ٣٥٩).

واستمرت المذبحة، وأخيراً كان شمر الذي لعنه الشيعة هو الذي تقدم في جماعة من جنده نحو الحسين ولكنه لم يجسر بحال على ضربه، وإنما أعقب ذلك مشادة بين الرجلين (الطبري، ص ٣٦٢) وهناك خرج الحسين من جموده وبدأ يستعد للقتال (وحين نتدبر السبب في عزوفه عن القتال يجب أن نذكر أنه كان قد أشرف على الرابعة والخمسين وأنه كان مريضاً) وقام إلى جنبه بشجاعة غلام، ولم يستمع هذا الغلام إلى ما صدر له من أمر بالعودة إلى الفسطاط ولم يستجب إلى نداء زينب له بالعودة أيضاً فأصابته ضربة سيف أطنّت يده، وأفاء عليه الحسين عزاءه وقال إن الله سوف يلحقه بأبائه الصالحين في الجنة. ولم يبق مع الحسين من أصحابه إلا ثلاثة أو أربعة. وهجم الحسين على العدو، وكان يلبس سراويل محكمة النسج من القماش

روايات عن العباس الذي سقط بلاريب قتيلاً في كربلاء. ويربط المفيد (ص ٢٤٠) بين هذه الروايات والروايات الخاصة بالحسين، وهو يقول إن الأخوين شخصاً قدماً نحو النهر، وأن الأعداء قد التفوا بالعباس وأبعدوه عن الحسين وقاتل الرجل بشجاعة وقتل في البقعة التي أقيم عليها قبره من بعد (المفيد، ص ٢٤٣).

وما إن حل هذا الوقت حتى كان جنود ابن زياد قد أطبقوا على الحسين، ولكن واحداً منهم لم يجرؤ على أن يناله، وأخيراً جرحه في رأسه الكندي مالك بن النُسَير وامتلاً برنسه بالدم فآلقاه ثم دعا بقلنسوة فلبسها واعتم، وأخذ الكندي البرنس، ولم يجده البرنس شيئاً ولم يزل فقيراً يلاحقه الشر حتى مات (الطبري، ص ٣٥٩). وثمة مرحلة أخرى من مراحل المأساة تروى في عبارة مؤثرة وهي مقتل صبي كان الحسين قد وضعه في حجره (اليقوبى، ص ٢٩٠، يعلل وجود الصبي في حجر الحسين في مثل هذه اللحظة غير الموازية بأنه كان قد ولد

وهكذا انتهى القتال، فعمد الجنود إلى السلب، فسلبوا لباس الحسين وسيفه ومتاعه وورسه وحلله واستولوا على حلى نسائه وأثوابهن (الطبري، ص ٣٦٦). وكان صبي مريض منبسّطاً على فراش في مضرب من مضارب الحسين، وهمّ شمر بقتله أيضاً فردّ، وأقبل ابن سعد وأمر بالأدخول هذا المضرب أحد (الطبري، ص ٣٦٧)، وكان هذا الغلام، وهو على الذي لقب من بعد بعلي زين العابدين هو الوحيد من أبناء الحسين الذي نجا من المذبحة، فكان آية على عناية الله، ذلك أنه انحدرت من صلبه السلالة الكثيرة من الحسينية. وكان شهداء كربلاء أو الطُف (وقد لقبوا أيضاً بهذا اللقب)، قد بلغ عددهم ٧٢، ١٧ منهم طالبيون (انظر تحليلاً نقدياً للأرقام الأخرى في محسن الأمين، ص ٣٥٢)؛ وبلغ عدد القتلى في ميدان المعركة من جنود ابن زياد ٨٨ جندياً، وهذا المجموع من جنود ابن زياد قد ذكره محسن الأمين، ولو أن من العسير أن نوفق بين هذا الرقم وبين البيانات المتفرقة في كتابه (ص ١٢٨، ٢٦٧،

اللامع ولكنه مزقها خشية أن يسلبها سالب بعد موته، وهي حبيطة لم تغنه شيئاً، ذلك أن جسده ترك عارياً في ميدان المعركة (الطبري ص ٣٦٤، ٣٦٦). ودنا عمر بن سعد من الحسين فقالت له زينب «يا عمر بن سعد، أيقّتل أبو عبد الله وأنت تنظر إليه»، وفاضت الدموع من عيني ابن سعد (الطبري، ص ٣٦٥)، وقاتل الحسين قتال الفارس الشجاع. وثمة بعض المصادر (اليقوبى، ص ٢٩١، وغيره من مصادر أهل الشيعة) تقول إن الحسين قتل كثيراً من الأعداء، يعدّون بالعشرات، على أن هناك رواية واحدة تقول إن أعداءه كانوا يودون أن يقتلوه لفورهم (الطبري، ص ٣٦٥). وأخيراً أصيب في يده وكشفه بالرغم من تهديده لأعدائه بأن الله سينتقم منهم، فكبا على وجهه (الطبري، ص ٣٦٦). وكان سنان بن أنس بن عمرو النخعي هو الذي ضربه مرة أخرى فاحتز رأسه، ذلك أن خولى ابن يزيد الأصبحي كان قد أمر بذلك فأرعد وعجز، ودفع سنان بالرأس إلى خولى فحمله إلى ابن زياد.

٢٦٨، ٢٦٩ وغير ذلك من الصفحات) أما عدد من قتلوا على يد هذا أو ذاك من المحاربين، فقد قتل الحرّ ٤٠، وبرير ٣٠، ونافع ١٢ أو ١٣، كما قتل الحسين عددًا كبيرًا من الجنود.

#### مراحل صفري من المعركة:

ووصف المعركة حافل بعدد كبير من المراحل، ونحن نذكر هنا مصادر المراحل التى كانت هى مادة أطول الروايات وقد أصبحت هذه الروايات مشهورة شهرة لا بأس بها (والأرقام التى بين قوسين ترجع إلى الطبرى، ج٢): توبة الحرّ وقتاله بجانب الحسين ومقتله (ص ٣٣٢ - ٣٣٤، ٣٤١، ٣٤٥، ٣٤٩): مقتل الكلبى وزوجته فى سبيل الحسين (ص ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٤٤، ٣٤٦): هلاك عبدالله بن حوزة بعد صلاة الحسين (ص ٣٣٧): جرح نافع وأسره وقتله (ص ٣٤١، ٣٥٠). إخوة يتقاتلون من الجانبين (ص ٣٤١): عابس، وهو رجل عجوز ومقاتل شجاع قتل بالحجارة (ص ٣٥٣). نصير للحسين يهرب (ص ٣٥٤): أبطال سقطوا صرعى فى

مبارزات: مسلم بن عوسجة شارك فى حملات على المنتقضين (ص ٣٤٣)، بُرير سيد القرّاء (ص ٣٣٨ - ٣٤٠)، حبيب بن مظاهر (ص ٣٤٨)، وغير هؤلاء (وردت أسماءهم فى الطبرى فى مواضع أخرى).

#### حوادث وقعت بعد المعركة: يقال

إن جسد الحسين المثنى بالجراح (الطبرى، ص ٣٦٦) قد وطئته أفراس عشرة من الرجال تطوعوا بالانتهاء الأخير من ابن بنت رسول الله. وغادر ابن سعد ميدان المعركة ودفن بنو أسد الجسد المقطوع الرأس هو وسائر شهداء كربلاء فى قرية الغاضرية فى المكان الذى وقعت فيه المذبحة (انظر الطبرى، ص ٣٦٨: الضريح الذى أقيم من بعد تخليدًا لذكراهم فى «كربلاء») أما رأس الحسين ورءوس غيره من الطالبية فقد حملت أولاً إلى الكوفة ثم إلى دمشق. فلما وضعت أمام ابن زياد ويزيد كان موقف الاثنين مختلفًا، فقد كان موقف الأول مهينًا، فقد راح الأول ينكث ثنى رأس الحسين بقضيبه، أما يزيد فقد قالت معظم الروايات أنه تلقى

فى البقيع. (٥) فى دمشق، ولكن فى مكان غير معروف على وجه الدقة. (٦) فى الرقّة. (٧) فى القاهرة حيث يزعم أن الفاطميين نقلوه إليها وعلى التحقيق فى المكان الذى أقيم فيه المسجد الذى يحمل اسمه (محسن الأمين، وقد أورد تفصيلات كثيرة عن ذلك، ص ٣٩٠ - ٣٩٤). أما عن ندم أهل الكوفة وانتقامهم سنة ٦٤ - ٦٥ هـ (٦٨٣ - ٦٨٥ م) وأما عن الحفلات التى تقام فى ذكرى معركة كربلاء وهناك المشاهد الفارسية الشعبية التى كثيراً ما يكون الحسين فيها هو بطلها أو شخصية من شخصياتها .

### قصة الحسين:

فى قصة الحسين نجد أن أول تفرقة فيها يمكن أن نلتمسها تقوم بين المعتقدات التى تسيطر عليها نشأة الكون ويكون للنور شأن هام فيها والمعتقدات المتعلقة بالآخرة، وبين المعتقدات التى يبقّى فيها الحسين تلك الشخصية التاريخية التى نعرفها (وهذه المعتقدات الأكثر كثرةً) ولكنه أحيط بهالة من العجائب ترفعه فوق

الرأس بالاحترام، والظاهر أنه ندم على العجلة التى لجأ إليها واليه فى تصرفه حتى لقد بلغ به الأمر أن قال: «لعن الله ابن سُميَّة» ويقال أيضاً أن يزيد قال إنه لو قدم عليه الحسين لعفا عنه. وحمل الطالبيون أولاً إلى الكوفة ثم إلى دمشق حيث ترفق الخليفة بهم آخر الأمر، ولو أنه خاطبهم أول لقائه بهم فى غلظة، فردت عليه زينب وأخوها بمثلها. وانضمت النساء إلى نسوة يزيد اللاتى شاركتهن فى البكاء والنوح على الحسين، وتلقين تعويضاً عن متاعهن الذى سرق منهن فى كربلاء، وبعد أيام قلائل رددن إلى المدينة فى حرس موثوق به. أما على الذى كان قد نجا من خطر قتله لأنه كان فيما روى صبيّاً لم يزل، فقد عامله يزيد فى عطف وتلطف وأمره أن يصحب النساء الطالبات إلى المدينة.

وهناك روايات شتى عن المكان الذى دفن فيه رأس الحسين: (١) بجوار أبيه على، أى فى النجف. (٢) خارج الكوفة، ولكن ليس إلى جوار على. (٣) فى كربلاء هو وبقيّة جسده. (٤) بالمدينة

خلفه، حتى يجئ المهدي، وهناك ينتقل إلى كربلاء حيث تزوره جميع الكائنات الإنسانية والسماوية. أما الروايات الأخرى المتصلة بالآخرة فهي تنتمي إلى سلسلة تلك الروايات التي تجعل لأهل البيت مقاماً مرموقاً في الجنة: مثال ذلك ما قاله ابن شهر اشوب (ج ٣، ص ٢٢٩) من أن محمداً عليه الصلاة والسلام رأى في معراجهِ حصناً من اللؤلؤ الصافي وعلم أنه أقيم للحسين، وتقدم في صعوده فرأى تفاحة فأمسك بها وقسمها نصفين فخرجت منها صبية يشبه ركنها عينيها عيني العقاب، وكانت هذه الصبية من نصيب الحسين أيضاً.

**العجائب:** وردت عجائب الحسين في البلاذري وابن جرير الطبري، وابن رستم الطبري، والمفيد، وابن شهر اشوب، وابن كثير، ومحسن الأمين. أما تفصيلات القصص المتأخرة المصطبغة بصبغة الأساطير فتجدها في كتاب محمد مهدي المازندراني الحائري الذي يستشهد أحياناً بكتاب بحار الأنوار للمجلسي، كما يستشهد أيضاً ببعض الكتب الحديثة.

العامّة من الناس. وللحسين في المعتقدات الأولى شأن يرتبط عامّة بشأن سائر أهل البيت وهو يساوي مساواة تامة في الشأن مع أخيه الحسن. وهناك دراسة مفصلة لهذه المعتقدات التي نشأت توسع فيها غلاة الشيعة. ونضرب هنا مثلاً لذلك (ابن رستم الطبري ص ٥٩): حدث قبل العالم بسبعة آلاف سنة أن كان محمد [ﷺ] وعلى وفاطمة والحسن والحسين «أشباحاً» من النور يحمّدون الله ويمجدونه أمام عرشه. ولما شاء الله أن يخلق «صورهم» فإنه تعالى قد جعلهم «عموداً» من النور ثم قذف بهم في صلب آدم ثم نقلهم منه إلى أصلاب أسلافهم وأرحامهم، وبرأهم من الشرك والضلال. ومن الروايات المتعلقة بالآخرة الرواية الآتية (ولعلنا يجب أن نربطها بمعتقدات الشيعة المغيرة وهي فرقة أنشأها المغيرة بن سعيد العجلي المتوفى سنة ١١٩هـ الموافقة ٧٣٧م؛ انظر ابن رستم الطبري، ص ٧٨): مضى الحسين إلى جبل رضوى وسيبقى هناك قائماً على عرش من نور يحف به الأنبياء ويقف أتباعه المؤمنون

**عجائب خاصة بمولد الحسين**  
 وطفولته: (ص ٧١، ابن شهر آشوب  
 ص ٢٠٩، ٢٣١، ٢٣٧) ولد الحسين قبل  
 أوان مولده بثلاثة أشهر وعاش بعد  
 هذه الولادة في غير أوانها، وهي عجيبة  
 لم تحدث إلا لعيسى، ويقال أيضاً أنها  
 حدثت ليحيى بن زكريا (ابن  
 شهر آشوب، ص ٢٠٩، ٢٣٩) ورعاه  
 محمد عليه الصلاة والسلام أربعين  
 يوماً، وكان يضع إبهامه أو لسانه أو  
 ريقه في فمه (ابن رستم الطبري،  
 ص ٧٩؛ ابن شهر آشوب، ص ٢٢٨،  
 وهناك نظير لهذه الرواية في ابن رستم  
 الطبري، ص ٧٣؛ ابن شهر آشوب،  
 ص ٢١٣). وكان عدد الملائكة التي نزلت  
 من السماء لتشارك محمداً في ابتهاجه  
 بمولد الحسين ألفاً (ابن رستم الطبري،  
 ص ٧٢؛ ابن شهر آشوب، ص ٢٠٩؛  
 محسن الأمين، ص ١٦٣) وأبلغ جبريل  
 في الوقت نفسه تهاني الله ومواساته  
 لمحمد [ﷺ] (محسن الأمين، ص ١٦٣)  
 وأعطاه حفنة من ثرى كربلاء (ابن  
 شهر آشوب، ص ٢٢٩)، وداعب  
 الحسين وأمه نائمة (ابن رستم الطبري،  
 ص ٤٩؛ ابن شهر آشوب، ص ٢٢٨)

وغيرها). وقد نفع مولد الحسين ملكاً  
 من الملائكة غضب عليه الله فأقصاه في  
 جزيرة مكسور الجناحين عقاباً له فرأى  
 فوقه زمرة من الملائكة في طريقهم إلى  
 النبي [ﷺ] لتهنئته فرجاهم أن  
 يأخذوه معهم فغفر له ذنبه بشفاعة  
 محمد [ﷺ] واقتعد مكانه مرة أخرى  
 في الجنة ومن ثم لقب بمولى الحسين  
 (ابن رستم الطبري، ص ٧٩)، وهذا الملك  
 هو الذي يسجل أسماء زوار قبر  
 الحسين بكربلاء (ابن شهر آشوب،  
 ص ٢٣٤). وكان النبي عليه والصلاة  
 والسلام يضع ولده إبراهيم وحفيده  
 الحسين على ركبتيه وعلم من جبريل  
 أن الله سيأخذهما إليه وأنه يستطيع أن  
 يفقد أحدهما بالآخر فاختر إبراهيم  
 حتى يدفع عن علي وفاطمة البكاء عليه.  
**عجائب خاصة بموته: لما خرَّ**  
 الحسين صريعاً في المعركة (البلاذري،  
 ورقة ٦٦١ ظهر؛ المفيد، ص ٢٥١؛ ابن  
 شهر آشوب، ص ٢١٢؛ محسن الأمين،  
 ص ٣٠٢، ٣٠٥) أصبح النهار ظلاماً،  
 وبدت النجوم وما إلى ذلك، واحمرت  
 السماء.. (البلاذري، ورقة ٦٦٠ وجه؛  
 محسن الأمين، ص ٣٠٣) وأمطرت

السماء دماً ترك آثاره على لحي الناس وأثوابهم حتى خراسان.. إلخ (البلاذرى ورقة ٦٦٧ وجه؛ ابن شهر آشوب، ص ٢١٢، ٢١٨؛ ٢٣٨ محسن الأمين، ص ٣٠٤) وظهر الدم بين الحجارة فى الشام وغيره (روايات من هذا القبيل فى ابن شهر آشوب، ص ٢١٣ وغيرها محسن الأمين ص ٣٠٤) ونضح الدم من الجدران (ابن شهر آشوب، ص ٢١٣، ٢٣٦؛ ابن كثير، ص ٢٠٠؛ محسن الأمين، ص ١٦٣). وفى الليلة التى مات فيها الحسين رأت أم سلمة أو العباس فى المنام النبى [ﷺ] وقد تعفر رأسه ولحيته بتراب الأرض وفاض منهما الدم فى زجاجة (ابن رستم الطبرى، ص ٧٣؛ المفيد، ص ٢٥٠؛ ابن شهر آشوب، ص ٢١٣؛ ابن كثير، ص ١٩٩، ٢٠٠). والحفنة من ثرى كربلاء التى أعطاه جبريل أو ملك آخر للنبى [ﷺ] واحتفظت بها أم سلمة، قد استحالت دماً فى الليلة التى أعقبت وفاة الحسين، وهناك أدركت أم سلمة أن المأساة قد حلت فصرخت وكانت أول امرأة صرخت فى المدينة (وجميع هذه الروايات التى تظهر

محمد [ﷺ] يجمع دم شهداء كربلاء، أو يتلقى حفنة من ثراها وما إلى ذلك قد تمثلت فى أحاديث بأسانيد مختلفة وروايات كثيرة وخاصة فى المسانيد الصحاح وغير الصحاح). وإن شئت مجموعة منها مرتبة حسب موضوعاتها فانظر المتقى المذكور فى مصادر هذه المادة (انظر ابن شهر آشوب ص ٢١٩، ابن كثير، ص ٢٠٠، ٢٠١، محسن الأمين، ص ٣٠٦) وبكت الجن على الحسين وقالت شعراً، وكذلك أبنته زوجات الجن، وسمعتهم أم سلمة وغيرها من النسوة. وبكت الملائكة حين حمل رأس الحسين إلى دمشق، بل لقد بكت الوحوش والأسماك عليه (محسن الأمين، ص ١٦٤). وقد علم على أن ابنه سوف يقتل فى كربلاء فلما مر عليها وقف وبكى وتذكر نبوءة محمد [ﷺ]. وفسر اسم كربلاء بأن «كرب وبلاء» (ابن كثير، ص ١٩٩). وسوف يدخل شهداء كربلاء الجنة من غير حساب (الطبرى، ص ٣٨٥) وثمة شخص مجهول سمعه الناس جميعاً ولم يره أحد يتلو أبياتاً تنذر بالشؤم فى الليلة التى سبقت المعركة.



محسن الأمين، ص ٣٤٨ - ٣٥١) ومن البلاء الذي أصابهم يذكر القتل، والعمى، وشتى العلل (مثل الطاعون أو الظما الذي لا يروى، وتيبس اليد كأنها الخشب في الصيف، وترطبها في الشتاء) والموت بالحروق، أو لدغات العقرب أو فقدان السمع، أو الفقر، أو الطرد من البيت على يد زوجة المرء نفسه (وقد ذكر الطبري بعض هذه الآفات، في مواضع مختلفة من كتابه). وكذلك نزل العقاب أيضا بمن سرقوا بعض أشياء، فقد أصيب من لبس عمامته بالجنون، ونزل الفقر بمن لبس سراويله، أما من استعمل طيبه أو ورسه أو ثيابه فقد حل به الجذام أو سقط شعره. وقد حلت التغيرات بالأشياء التي سرقت من الحسين فجعلتها غيرصالحة للاستعمال أو أفقدتها قيمتها (ابن شهر آشوب، ص ٢١٥، ٢١٨). وأصبح لحم الجمال مرأ أو احترق واستحال الورس والطيب دماً والذهب نحاساً أو نارا في أيدي الصاغة. والتهب الزعفران بالنار. أما عن عجائب القبور فانظر مادة «كربلاء».

**عجائب الرأس المقطوع (ابن شهر آشوب، ص ٢١٧).** وقد كتبت يراعة غامضة والرأس يحمل أبياتاً منذرة بالشؤم على جدار، وسجلت الأبيات نفسها في كنيسة للروم بنيت قبل دعوة محمد [ﷺ] بثلاثمائة سنة، وكان يفوح من الرأس عبير، وقد أخذ راهب بالنور الخارق الذي ينبعث منه فدفع مبلغاً من المال لتبقى الرأس في صومعته، وفي الليل تكلم الرأس فأسلم الراهب في اليوم التالي، واستحالت الدراهم التي كان قد دفعها حجارة. وتسلفت حية في إحدى خياشيم الرأس وخرجت من الأخرى (ابن رستم الطبري، ص ٧٧ وغير ذلك من الصفحات)، ورتل الرأس آيات من القرآن (الطبري، ص ٣٦٩؛ ابن شهر آشوب ص ٢١٧): وحمل الرأس إلى بيته خولى حين بلغ الكوفة ليلاً ووضع تحت جرة، ونزل عمود من السماء وحام طائر أبيض حول الجرة.

**عقاب أولئك الذين أهانوا الحسين وجرحوه:** لقد نزل بجميع من أخطأوا في حق الحسين بلاء عاجل أو مؤخر (ابن شهر آشوب، ص ٢١٤ - ٢١٦؛

صفات خارقة للحسين أنتت بالعجائب (ابن شهر آشوب، ص ٢٣٠): بلغ من شدة بياض جبينه أن الناس كانت تهتدي به في الطريق إذا أظلم الليل. وكان قادرا على شفاء العلل (ابن رستم الطبري، ص ٧٧). وقد محا علامة بياض بين عيني امرأة صالحة بأن نفخ فيها (ابن شهر آشوب، ص ٢١٠)، وشفا مريضا من حمى نزلت به. وفك يد رجل التصقت بذراع امرأة لأنه لمسها في أثناء الطواف، وكان الفقهاء قد قرروا قطعها وقد مكنته مواهبه الخارقة (ابن شهر آشوب، ص ٢١٠) من أن يجعل لقيطاً يتكلم فيكشف عن اسم أبيه الحقيقي، وأن يسمح لمن يسأله أن يشهد ويحضر حوادث وقعت في الماضي بأماكن قاصية (على ومحمد [عليه السلام] في مسجد قباء؛ أنظر ابن رستم الطبري، ص ٧٥، ٧٧، ٧٨) وأن يحصل لولده على عنب وموز في غير أوانهما، وأن يجعل نخلة عقيماً تثمر، وأن يروى عطش جميع أتباعه بوضع سبافته في أفواههم، وأن يطعمهم طعاما من السماء في يوم المعركة (ابن شهر آشوب، ص ٢٠٩) وأن يبتعث الماء

برمي سهم قرب فسطاط زوجاته بكر بلاء (ابن رستم الطبري، ص ٧٤، وانظر ص ٧٢) وأشار بعلامة إلى السماء فنزلت طائفة من الملائكة مستعدة للقتال في سبيله ولكنه أثر أن يضحي بنفسه. وكان الحسين قادرا على رؤية المستقبل ومعرفة الأسرار. وكان محمد عليه الصلاة والسلام هو الذي أنبأ المحيطين به أو أنبأه هو في رؤيا بالمصير الذي ينتظره (لقد أنبأ الخمسة [انظر ابن شهر آشوب، ص ٢٤٠] بأن الحسين سوف يقتل ظلما كما أنبأ أخاه أيضا وسلالتهما بأنهم سوف لا يحاسبون يوم الدين)، ولكن وحشا كشف للحسين مشاعر أهل الكوفة نحوه: وكان الحسين يعلم مقدما أن عمر بن سعد سوف يلي أمر الجنود من أعدائه (وإنه تنبأ بموته في قول المفيد، ص ٢٥١، وابن شهر آشوب، سنة ٢١٣، وأن موت عمر سيعقب موت الحسين) وأن رأسه سوف يحمل إلى ابن زياد وأن حامله سوف لا يكافأ بأى جزاء (أنظر أيضا المفيد، ص ٢٥١)، ومنع الحسين طائفة من خدمه من أن يرحلوا في يوم معلوم، فلم يطيعوه

فقتلوا، وأنه كشف للوالى أسماء قاتليهم.

**أسماء الحسين وألقابه:** (ابن رستم الطبري، ص ٧٣؛ ابن شهرآشوب، ص ٢٣٢). وقد سمي الله تعالى الحسين في التوراة باسم «شبير»، وفي الأناجيل «طب هارون» أخى موسى، وأنه علم الأسماء التي سمي الله بها أبناء على، وأنه سمي بهذه الأسماء أبناء الحسين نفسه. ومن شاء ثبتا طويلا بألقاب الحسين في صورة ابتهالات فلينظر ابن شهرآشوب، ص ٢٣٢. وكثيرا ما يلقب الحسين وأخوه بـ «حجة الله» على الأرض (أنظر مادة «حجة» وأنظر مثلا المفيد، ص ١٨٩).

**آيات من القرآن يفسرها الشيعة** بأنها تشير إلى الحسين: لقد أورد ابن شهرآشوب (ص ٢٠٦، ٢٣٦) والمفيد (ص ١٩٩) سلسلة من هذه الآيات مثال ذلك سورة الأحقاف، الآية ١٥ التي جاء فيها «حملته أمه كرهاً ووضعته كرها» فقد قالت الشيعة إنها تشير إلى فاطمة، إذ حملت بالحسين فأصابها كرب عظيم حين سمعت من النبي عليه السلام بأنه تلقى من ربه العزاء على المصير الذي

سوف ينزل بحفيده المنتظر. والحروف الغامضة التي تبدأ بها صورة مريم «كهيعص» قد فسرهما الله لذكريا كما يأتي: ك = كربلاء، ه = هلاك العترة، ي = يزيد، ع = عطشه، ص = صبره. وهذا التفسير إنما هو تفصيل لرواية هي أجنح إلى التشابك (انظر ابن شهرآشوب، ص ٢٣٧) وهي جزء من طائفة من المقارنات العجيبة بين مصير الحسين ومصير زكريا (ربما ترجع إلى موضع الرؤوس المقطوعة وضعت في طبق)، فزكريا الذي علم من جبريل أسماء الخمسة قد دهش إذ نطق باسم الحسين فامتلاّت عيناه بالدموع، في حين أنه إذ نطق بسائر الخمسة امتلاّت جوانحه بالحبور. وهناك كشف له الله عن مصير حفيد النبي ﷺ فبكى زكريا وتنهد وسأل الله أن يهب له ابنا يجعله يقاسى ألماً يشبه الألم الذي أنزل على حبيبه محمد ﷺ، فرزقه الله ببيحيا، وكان الحسين في كل مرحلة من مراحل رحلته من مكة إلى الكوفة، يذكر يحييا. وفي رواية أخرى (ابن شهرآشوب، ص ٢٣٨، وانظر ص ٢٣٤) أن دم الحسين سيغلى كما غلا دم

زكريا. وأن الله إذ يشاء له أن يهدأ ، فإنه تعالى يقتل سبعين ألفاً من المنافقين والكفار والأشرار وأنه فعل مثل ذلك مع يحيى.

**أحكام فى الحسين:** الناس فى أرجاء العالم الإسلامى يعطفون على الحسين ويوقرونه كل التوقير، وإنما أنصار الحركة الأموية هم الذين يقولون إنه «باغ بعد انعقاد البيعة». ومن ثم فهم يجيزون قتله على يد يزيد، ولكن رأيهم هذا لم يعارضه فحسب أولئك الذين يزدرون الحكم الأموى (أنظر صدى ذلك فى احتجاجات هؤلاء وإنكارهم لصحة بيعة يزيد فى: المقدم، ص ١٢ - ١٦؛ ومحسن الأمين، ص ٦٧) بل أولئك المسلمون أيضا الذين أبوا أن يعترفوا بأن القتلة قد تصرفوا بوحى من ضمائرهم والتمسوا فى الوقت نفسه المعاذير للإحجام عن لوم الحسين المنتقض على الخليفة أو الصحابة أو التابعين الذين وقفوا موقف الحياد خشية الفتنة (أنظر ابن خلدون: المقدمة، بولاق سنة ١٢٨٤هـ، ص ١٧٧، ١٨١، فصل فى ولاية العهد) وحيال هذا الإكبار للحسين الذى كان يأخذ به

المسلمون جميعا لقربته للنبي [ﷺ] ولاعتقادهم بأنه ضحى بنفسه فى سبيل مثل أعلى، فإنه ليس فى إمكاننا أن نفرق تفرقة واضحة بين آراء السنة وآراء الشيعة، إلا فى بعض الفضائل والمناقب التى ينسبها الشيعة له.

والراجع أن موقف أهل السنة المتعاطف كل التعاطف مع الحسين قد تأثر إلى حد كبير بالروايات المثيرة للشحن التى جمع معظمها أبو مخنف مباشرة أو بطريق إسناد قصير من الكوفيين الذين ندموا على مسلكهم من حفيد الرسول. وكانت هذه الروايات، التى انتشرت وهى مفعمة بمشاعر الكوفيين واصطبغت بصبغة مجموعة أبى مخنف المناصرة للعلوية مناصرة مشهودة، هى أساس روايات المؤرخين المتأخرين، وعن طريقهم ذاعت فى أرجاء العالم الإسلامى.

وليس بين أيدينا كتاب يتخذ مرشدا لآراء جميع فرق الشيعة فى الحسين، وحسبنا أن نذكر هنا الملاحظات الآتية: إن الحسين من حيث هو «إمام» يشارك غيره من الأئمة حقوقهم المختلفة (أنظر Bausani: *La religione*، ص ٢٤٦) وهذا

ص ١٢٥ - ١٣٩، ١٥٢، ١٥٦) ولكن الأساس فى تعظيم الشيعة للحسين هو الدوافع النبيلة التى جعلته يضحى بنفسه فى سبيلها، والحوافز المثيرة للمشاعر التى حملته على أن يتخذ من مغامرته هادياً للناس ونبراساً يقتدون به. والاعتقاد بأن الأئمة يعلمون كل ما كان وكل ما هو كائن، وكل ما سيكون وأن علمهم لا يزيد مع الزمن، يستفاد منه أن الحسين كان يعلم مقدماً المصير الذى ينتظره وينتظر أصحابه. ومن ثم خرج من مكة إلى الكوفة وهو مدرك للتضحية التى سيلاقىها وشيكا، ولم يتردد أبداً تردّد فى الرضوخ لإرادة الله أو الهرب منها. وثمة رواية تقول إن الله دعاه إلى الاختيار بين التضحية والنصر (أعانه على ذلك ملك) وهذه الرواية تزيد من قيمة مغامرته إذ تجعلها عملاً إرادياً فترفع بذلك من قدرها ارتفاعاً عظيماً. وتثار مسألة حول غرضه هذا من التضحية بنفسه، والمتون الشيعية واضحة كل الوضوح: لقد بذل الحسين نفسه وأملاكه قرباناً لله «ليحيى دين جده محمد» و«يفتديه» و«النجاة به من الدمار الذى أراد يزيد

هو رأى الشيعة الإثنى عشرية، والإسماعيلية والزيدية وغيرهم من الفرق، وهم كسائر الأئمة الوسيلة بين الله وبين أولئك الذين يدعونه، وبتوسله ينال أتباعه المؤمنون الهداية وتكتب لهم النجاة. وبوصفه واحداً من الخمسة المباركين يحظى مثل أخيه الحسن بنعمة الله وللحسين «حرمة» لأنه حفيد النبى [ﷺ]، ثم إنه رزق صفات شخصية أرفعها صفة التقوى، وآية ذلك حجه ٢٥ حجة على قدميه من المدينة إلى مكة وأداؤه ١٠٠٠ ركعة فى اليوم (وفى هذا العدد الذى يعد كبيراً، انظر محسن الأمين، ص ١٢٤). ومن أجل هذا الاستغراق فى التقوى، فإن الحسين لم يجد من الفراغ إلا القليل ينفقه على أزواجه، ومن ثم قل نسله. ومن الصفات الأخرى التى اتصف بها: كرمه (وثمة قصص كثيرة تؤيد ذلك) وحلمه، وتواضعه وفصاحته (ذكرت للتدليل على ذلك أحاديث وأشعار نظمها) ونذكر آخر الأمر الصفات التى يمكن أن نستقيها من أفعاله، مثل احتقاره الموت، وإبائه لحياة الذل وأنفته وما إلى ذلك (أنظر محسن الأمين،

أن يرميه به بمسلكه»، زد على ذلك أنه أراد أن يظهر أن فعل المنافقين مشين وأن يعلم الناس وجوب التمرد على حكم الفاسقين. وصفوة القول أنه أراد أن يكون «أسوة» للجماعة الإسلامية (أنظر على سبيل المثال محسن الأمين، ص ١٣٦، ١٥٢). أما الفكرة التى تقول إن غرضه كان هو أن يفتدى بدمه الناس من آثامهم فيكون بذلك خلاصهم، وأن عمله كان تضحية فداء يخلص به العالم، فإنها بهذه العبارة غريبة على معتقدات الشيعة، وكاتب هذه المادة على الأقل لم يجد أى أثر لها فى المراجع التى رجع إليها. ويمكن أن تكون قد تسلت فى زمن متأخر إلى «التعزيات» والقصائد الحديثة، ذلك أن الانتقال من «التوسل» إلى هذه الفكرة أمر يسير، وربما ساعد على الفكرة التأثير بآراء المسيحيين.

ومن بين الدارسين للإسلام من أهل الغرب نجد أن فلهاوزن Welhausen ولامنس Lammens هما اللذان حكما على شخصية الحسين بعد دراسة مستأنية للمراجع التى توفرت لهما. وقد اهتدى

فلهاوزن بحسه الدقيق بالحقائق التاريخية، فرسم صورة جيدة للموقف وللشخصيات. ولكن لم يعلق واحد من هذين الدارسين أية أهمية على الأحاديث والعبارات التى يقال إن الحسين أدلى بها فى مناسبات مختلفة، ويريان أنها وضعت فى زمن متأخر. صحيح أن الراجح أن الرواة قد أعادوا صياغة هذه الروايات أو عدلوا، إلا أنه يجب علينا أن نسلم بأننا نخرج منها فى مجموعها ومن الحقائق نفسها، وهى أهم، بصورة رجل يسيطر عليه مثل أعلى (استحداث حكم يحقق مقتضيات الإسلام الصحيح) ويؤمن بأنه على حق، وقد صمم تصميمًا جازما على أن يبلغ أغراضه، وهو ما نشهده بصفة عامة فى الغيورين على دينهم إلى حد التعصب، ويعجب به ويشجعه أنصار أيضا يرون أن قضيتهم هى قضية الحق. وهذه الصورة هى التى اتخذها الجيل التالى مدفوعا بدوافع عاطفية (التوقير والأسى على مقتله) أو سياسية (الحملة على الأمويين) ويشاركه فى هذا

## الحسين بن على

فى مكة، ورقة ٦٣٦ وجه، والحسين وابن الزبير ٦٣٩ وجه، ٦٤٠ ظهر؛ مسلم فى الكوفة، ورقة ٤١٧ وجه - ٤١٨ ظهر، ٤١٩ ظهر، ٤٢٣ ظهر، ٦٦٦ ظهر - ٦٦٧ ظهر؛ قرار الحسين بالانتقاض على الخليفة ومحاولات شخصيات شتى لحمله على العدول عن ذلك، ورقة ٦٣٢ ظهر - ٦٣٣ وجه، ٦٣٦ وجه - ٦٤٠ ظهر؛ رسالة من الحسين إلى أهل البصرة، ورقة ٤١٨ وجه، خروجه من مكة والحوادث التى وقعت حتى لقائه بالحر، ورقة ٤٢٢ ظهر، ٦٣٩ وجه - ٦٤٢ وجه، ٦٦٦ وجه؛ الحوادث منذ هذا اللقاء ووصول ابن سعد، ورقة ٦٤٢ وجه - ٦٤٥ وجه حتى ١٠ من المحرم، ورقة ٦٤٥ وجه ٦٥٠ وجه، ٦٦٧ ظهر؛ المعركة، ورقة ٦٥٠ وجه - ٦٥٩ ظهر، ٦٦٧ ظهر؛ بعد المعركة، والقصاص إلخ. ورقة ٦٥٩ وجه - ٦٦٨ ظهر.

(٣) الطبرى، من مولد الحسين حتى وفاة على، ج١، ص ١٤٣١، ٣، ١٤، ٢٤١٣، ٢٨٣٦، ٣٢٩٣، ٣٣٤٧، ٣٣٦، ٣٤٦١ - ٣٤٦٤؛ ج٢، معارضته للاتفاق بين الحسن ومعاوية، ص ٣،

المؤرخون العرب المتأخرون، الأمر الذى أدى إلى تعظيمه وإلى المكانة الأسطورية له عند الشيعة.

## المصادر:

(١) ابن سعد: الطبقات ج٢، ص ٨٩: ج٣ - ١، ص ٢١، ٢٦، ١٥٢، ج٥، ص ١٠٧، ١٢٥، ١٧٦، ج٨، ص ٢٠٤ (المراجع الكثيرة الأخرى [انظر الفهرس] تتصل بحقائق معروفة كل المعرفة أو غير مهمة فى سيرة الحسين).

(٢) البلاذرى: أنساب الأشراف، مخطوط بباريس، وفيه نبذ عن سيرته، انظر ورقة ٣٤٧ وجه - ٤٣٨ ظهر، ٦٣٢ ظهر، ٦٣٣ وجه، وانظر عن أحاديثه، ورقة ٦٣٣ وجه، وعن الدعوات الموجهة إليه من الشيعة قبل وفاة معاوية وبعدها: ص ٦٣٣ وجه ٦٣٥ وجه ٦٣٧ ظهر - ٦٣٨ ظهر، ٦٦٦ ظهر؛ صلاته بمعاوية، ورقة ٦٣٤ وجه، ٦٣٥ وجه، ٦٣٦ ظهر؛ إنكاره لبيعة يزيد، ورقة ٦٣٦ ظهر ووجه، الحسين ومروان، ٦٣٥ وجه، الحسين والوليد، ورقة ٦٣٦ ظهر ووجه، ورقة ٦٣٦ ظهر ووجه، ٦٣٧ ظهر، الحسين

- انتقاله من الكوفة للمدينة، ص ٩، إنكاره لبيعة يزيد قبل وفاة معاوية وبعدها، ص ١٧٦، ١٩٦، ٢١٦ - ٢٢٣، ٢٢٧، الحسين في مكة، ص ٢٠٠؛ دعوات تلقاها من الشيعة، ص ٢٢٧، ٢٣٣ - ٢٣٥، ٢٨٤؛ قرار الحسين بالانتقاض على الخليفة ومحاولات إثنائه عن ذلك، ص ٢٢٠، ٢٢٢، ٢٧١ - ٢٧٦، ٢٧٦؛ مسلم في الكوفة، ص ٢٢٧ - ٢٢٩، ٢٣٢ - ٢٤٠ - ٢٤٢ - ٢٧٠، ٢٧٢، ٢٨٤؛ رسالة إلى أهل البصرة ومعقباتها، ص ٢٤٠؛ خروج الحسين والحوادث حتى لقائه بالحر، ص ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٦ - ٢٨٥، ٢٩٦ - ٣٠٨، حتى العاشر من المحرم، ص ٢٨١، ٢٨٥، ٣٠٨ - ٣٢٥؛ المعركة ومقتل الحسين، ص ٢٨٢، ٢٨٦، ٢٨٨، ٢٩٥، ٣٢٥ - ٣٤٨، ٤٣٩ - ٣٦٧؛ بعد المعركة؛ وقائع خارقة وأشعار إلخ، ص ٢٨٢ - ٢٨٤، ٢٨٦، ٣٤٨، ٣٦٧، ٣٣٩، ٤٠٨، ٤٣٥؛ ثبت بالطالبيين الذين قتلوا في كربلاء، ص ٣٨٦ - ٣٨٨؛ فضائل الحسين أشاد بها ابن الزبير، ص ٣٩٥؛ ندم شيعة الكوفة، ص ٤٩٧ - ٥١٣؛ الحوادث المتأخرة، انظر الفهرس.
- (٤) ابن قتيبة؛ الإمامة والسياسة، القاهرة سنة ١٣٧٧ هـ = ١٩٥٧ م، ج ١، ص ١٦٥، ١٧٨، ١٨٠، ١٨٢، ١٨٤ - ١٨٨، ٢٠٤ - ٢٠٦، ج ٢، ص ٣، ٤ - ٨.
- (٥) الدينوري؛ الأخبار الطوال، ص ١٩٤، ٢٠٩، ٢٣١، ٢٣٤، ٢٣٨، ٢٤١ - ٢٧٢، وانظر الفهرس.
- (٦) اليعقوبي، ج ٢، ص ٩١، ١٧٥، ٢٠٠، ٢٧٠، ٢٨٧ - ٢٩٣، والفهرس.
- (٧) المبرد؛ الكامل، ص ٥٥٧، ٥٨٠.
- (٨) البيهقي؛ المحاسن، طبعة شوالى Schwally ص ٥٥ - ٦٤.
- (٩) ابن عبد ربه؛ العقد الفريد، القاهرة سنة ١٢٩٣ هـ، ج ٢، ص ٣٠٣، ٣٠٥ - ٣١٠، في كتاب العسجد الثانية.
- (١٠) المسعودي؛ مروج الذهب، ج ٤، ص ١٥٧، ٢٧٢، ٢٧٩، ٢٨١، ٣١٣، ٣٣١، ٣٧٤، ٤٣١، ج ٥، ص ٢، ١٩، ١٢٧ - ١٤٧، ١٥٠، ١٥٨، والفهرس.



(١٩) المؤلف نفسه: أسد الغابة،  
ج١، ص ١٨ - ٢٣.

(٢٠) البياسى: كتاب الإعلام  
بالحروب فى صدر الإسلام، مخطوط  
بباريس، ج٢، ص ١٧، ٣٥ - ٦١.

(٢١) ابن أبى الحديد: شرح نهج  
البلاغة، القاهرة سنة ١٣٢٩هـ، ج١،  
ص ١٧٢، ٢٧٨، ٢٨٣؛ ج٢، ص ٢،  
٢٨٥؛ ج٤، ص ٤٨٤.

(٢٢) الفخرى طبعة درنبورغ Der-  
enbourg، ص ١٥٨ - ١٦١، والفهرس.

(٢٣) الذهبى: التاريخ، القاهرة سنة  
١٣٦٧ - ١٣٦٩هـ، ج٢، ص ٣٤٠ -  
٣٥٣.

(٢٤) ابن الأثير: البداية والنهاية،  
القاهرة سنة ١٣٤٨ - ١٣٥٥هـ، ج٨،  
ص ١٤٩ - ٢١١.

(٢٥) ابن خلدون: كتاب العبر،  
ج٣، ص ٢١ (قصة مغامرة الحسين  
غير كاملة لوجود خرم فى المخطوط  
الأصلى).

(٢٦) العقاد: أبو الشهداء الحسين  
ابن على، القاهرة من غير تاريخ (طبع  
بعد سنة ١٣٧٠هـ = ١٩٥١م).

(١١) أبو الفرج الإصفهاني: مقاتل  
الطالبين، طبعة السيد صقر، القاهرة  
سنة ١٣٦٨ هـ = ١٩٤٩، ص ٧٨ -  
١٢٢، والفهرس.

(١٢) المؤلف نفسه: الأغاني، طبعة  
بولاق سنة ١٢٨٥هـ، ج ١٤، ص  
١٦٣؛ ج ١٦، ص ٦٨، ج ١٩، ص  
٣٤، ٤٧، والفهرس.

(١٣) ابن عبد البر: الاستيعاب، ص  
١٤٦، رقم ٥٦٦.

(١٤) ابن عساكر: التاريخ الكبير،  
دمشق سنة ١٣٢٩ - ١٣٣٢ هـ، ج٤،  
ص ٣١١ - ٣٤٣.

(١٥) ابن بدرون: شرح قصيدة ابن  
عبدون، طبعة دوزى Dozy، ليدن سنة  
١٨٤٦، ص ١٦٢ - ١٦٧.

(١٦) ابن حجر: التهذيب، ج٢، ص  
٣٤٥ - ٣٥٧، رقم ٦١٥.

(١٧) ياقوت: المعجم، ج ٣٠، ص  
٥٣٩، مادة الطف.

(١٨) ابن الأثير، ج٤، ص ٩ - ١٦،  
(مسلم فى الكوفة ص ١٦ - ٣٠)، ص  
٣٠ - ٣٦، ٣٠ - ٨١، والفهرس.

فستنفلد E. Wuestenfeld كوتنكن سنة  
١٨٨٣ فى *Abh. G. Göt.* ج ٣٠.

(٥) ابن الصباغ المالكى على بن  
محمد: الفصول المهمة فى معرفة أحوال  
الأئمة، النجف سنة ١٣٨١ هـ =  
١٩٦٢ م، ص ١٥٦ - ١٨٦.

(٦) محمد باقر المجلسى: بحار  
الأنوار، ج ١٠، طهران سنة ١٣٠٥،  
معلومات عن الحسن والحسين جميعا،  
ص ٦٦ - ٦٩، وعن الحسين وحده، ص  
١٤٠ - ٣٠٠.

#### مصادر شيعية حديثة:

(١) محسن الأمين العاملى: أعيان  
الشيعية، ج ٤، بيروت سنة ١٣٦٧ هـ  
= ١٩٤٨ م، ص ١٢١ - ٤٠٥ (رواية  
تغطى من الحوادث أكثر من رواية  
الطبرى، وتحاول محاولات متزنة بعض  
الشيء فى النقد مع ذكر كثير من  
المصادر السنية والشيعية ولكنها لا  
تحدد بالدقة المراجع) وفى الرواية  
الخاصة بمغامرة الحسين لا تظهر فيها  
إلا تفصيلات قليلة تنزع منزع الشيعة  
ونجد ذكر لكرامات الحسين فى ص  
٣٠٢ - ٣١٠، ٣٤٨ - ٣٥١.

(٢٧) وانظر الأحاديث فى الحسن  
والحسين جميعا وفى الحسين وحده:  
المتقى الهندى: كنز العمال، ج ٦، ص  
٣٨٦٩ - ٣٩٢٥، ٣٩٣٦ - ٣٩٤٨.

(٢٨) وانظر مراجع أخرى: L. Cae-  
*Chronographia islamica*، ص ٦٨٧  
(عن سنة ٦١ هـ، فصل ٨)، وفى  
الملاحظات الواردة فى كتاب المقرم  
المذكور بعد.  
مصادر شيعية متقدمة:

(١) ابن رستم الطبرى دلائل  
الإمامة، النجف سنة ١٣٦٩ هـ =  
١٩٤٩، ص ٧١ - ٨٠.

(٢) الشيخ المفيد: الإرشاد، النجف  
سنة ١٣٨٢ هـ = ١٩٦٢ م.

(٣) ابن شهر آشوب: مناقب آل أبى  
طالب، النجف، سنة ١٣٧٦ هـ =  
١٩٥٦ م ج ٢ ص ٣٠٦ - ٣٧٢.

(٤) ابن طاؤس الطائسى، على بن  
موسى، صاحب النص الذى نشر  
مترجما بعنوان *Der tod des Husein ben*  
*Ali und die Rache, Ein Arabischen his-*  
*torischer Roman, aus dem* ترجمة ف.

## الحسين بن علي

- (٢) فهمى عويس: شهيد كربلاء الإمام الحسين بن علي ابن أبي طالب، القاهرة سنة ١٩٤٨، ص ١٠٠ - ٢١٧.
- (٣) عبد الرزاق الموسوي المكرم: مقتل الحسين عليه السلام أو حديث كربلاء، النجف سنة ١٣٧٦ هـ = ١٩٥٦ (مع شواهد من المراجع).
- (٤) محمد مهدي بن عبد الهادي المازندراني الحائري: معالي السبطين في أحوال الحسن والحسين، النجف سنة ١٣٨٠ هـ = ١٩٦٠ م، ص ٦٠ - ٤٦٥؛ ج ٢ ص ٤٦٨ - ٨٠٤ وهو كتاب يحتوى على الكثير من البيانات الأسطورية.
- مصادر لعلماء غربيين:
- (١) A. Mueller: *Islam in Morgen und Abendlan* برلين سنة ١٩٨٥، ج ١، ص ٣٥٨ - ٣٦٥.
- (٢) J. Wellhausen: *Die religioes Op- positionsparteien im alten Islam* برلين سنة ١٩٠١ في Phil-Hist. Klasse Abh.
- d. G. Goett*، ج ٥ - ٢، ص ٦١ - ٧١.
- (٣) المؤلف نفسه: *Das arabische Reich*، ص ٨٩، ٩١ (= في الترجمة الإنجليزية ص ١٤١، ١٤٥).
- (٤) H.Lammens: *Mo'awia* ص ١٢٣ - ١٢٥، ١٤٥، ١٨٢.
- (٥) المؤلف نفسه: *Le Califat de Yaz- id ier Mélangesde de la faculte orien- tale, de Beirut*، ج ١، سنة ١٩١١، ص ١١٦، ١٢٩ - ١٨٠ (فصلة، ص ١٣١ - ٨٢).
- (٦) M. D. Donaldson: *The shi'ite religion, a history of Islam in Persia and Irak* لندن سنة ١٩٣٣، الفهرس مادة إمام (٣).
- (٧) A.Bausani: *Religione Islamica* في *Le Civiltà dell, Oriente* روما سنة ١٩٥٨، ج ٣، الفهرس.
- (٨) المؤلف نفسه: *Persia religiosa* ميلان سنة ١٩٥٩، ص ٤١٢ - ٤٣٧.
- خورشيد [فتشيا فاليري L.Veccia Vaglieri].

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

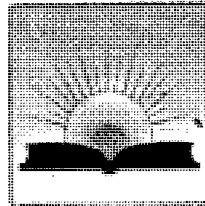
رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٣٦٤٩

I.S.B.N 977-01-4737-7

موجز  
حائره  
المعارف  
الإسلامية  
الجزء الثالث عشر

الحسين بن علي - حكيم

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. بامسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سبطان بن محمد القاسمى







## الحسين بن علي

بأي تونس (١٧٠٥ - ١٧٣٥ م)  
ورأس الدولة الحسينية، وهو ابن رجل  
يوناني أسلم. كان الحسين يلي في  
أثناء الغزو الجزائري الذي حدث سنة  
١٧٠٥ - ١٧٠٦ منصب أغا، وقد انتخبه  
الآغوات بأياً على تونس بعد القبض  
على الداي إبراهيم، بينما اختبر محمد  
خوجه داياً في ٢٠ ربيع الأول سنة  
١١١٧ (١٠ يوليو سنة ١٧٠٥)؛ ورد  
الحسين الجزائريين ثم تخلص من  
خوجه محمد فقتله هو وإبراهيم الداي  
السابق الذي كان قد أطلق سراحه،  
ورزق بعيد ذلك بولد من سبيّة من أهل  
جنوة، فعقد مجلساً خاصاً لهذا الغرض  
وحمله على أن يقرر انتقال السلطة من  
بعده إلى ذريته (عام ١١٧٠ م).

واجتهد الحسين طوال حكمه في أن  
يكون على صلة حسنة بالدول  
الأوروبية، وكان موضع سره رجلاً  
فرنسياً يقال له راينو (Raynaud)، فعقد  
المعاهدات مع فرنسا في سنتي  
(١٧١٠ و ١٧٢٨) وإنجلترا (١٧١٦)  
وأسبانيا (١٧٢٠) وهولاندا (١٧٢٨)  
والنمسا (١٧٢٥)، إلا أنه لم يفلح في

القضاء على القرصنة. وأكرهت هجمات  
القرصنة الفرنسيين على أن يسيروا  
أسطولا إلى القلعة مرتين (سنة ١٧٢٨  
وسنة ١٧٣١).

وانتشر السلام واستتب الأمن في  
ربوع البلاد في أول حكم الحسين  
وتمتع أهل البلاد بأمن لم يستمتعوا به  
منذ أمد طويل؛ ويقول محمد الصغير  
ابن يوسف إن الطرق كانت مأمونة،  
والأرض مزدهرة، وعمرت البيوت  
والحدائق ثانية، وشيدت عدة قصور  
في البلاد، وهو أمر لم يحدث من قبل  
قط، وقام الباي نفسه بأعمال عظيمة  
فجدد أسوار القيروان وحسن قناطر  
تونس المعلقة وشيد الجسور وأنشأ  
الخزات ثم بنى المساجد والمدارس في  
صفاقس والسوس وتونس (مسجد  
بردو والمدرسة الحسينية)؛ غير أن  
تونس عانت منذ سنة ١٧٢٩  
اضطرابات شديدة، ذلك أن علي باشا  
أخي الباي كان ساخطاً لطرده من  
الحكم فهرب من تونس ومعه ابنه  
يونس وأثار فتنة بين القبائل في داخل  
البلاد، إلا أن حسيناً هزمه ففر إلى  
الجزائر حيث حبسه الداي كُريدي ولكن  
خليفته إبراهيم أطلق سراحه، وهاجم

## الحسين بن على

أمير مكة والحجاز وشريفها الأكبر  
من سنة ١٢٢٦ إلى سنة ١٢٣٥ هـ  
(١٩٠٨ - ١٩١٦ م)، وملك الحجاز من  
سنة ١٢٣٥ إلى سنة ١٢٤٣ هـ  
(١٩١٦ - ١٩٢٤ م)، وهو الابن الأكبر  
للأبن الثانى لعلى ابن الأمير المشهور  
محمد بن عبدالمعين بن عون الذى توفى  
سنة ١٢٧٥ هـ (١٨٥٨ م) وكان أول  
أمير شريفى لمكة من أسرة العبادلة من  
فرع عون من الأشراف الذين سيطروا  
أمدأ طويلاً أن يستعيدوا إمارة مكة  
كادوا ينجحون، إلا أن سلالة محمد بن  
عون ظلوا فى الواقع يحتفظون بهذه  
الإمارة حتى اختفت من الوجود.

ولد الحسين فى استانبول سنة  
١٢٧٠ هـ (١٨٥٣ م) أو ١٢٧٣ هـ  
(١٨٥٦ م) وقضى جزءاً من شبابه فى  
الحجاز وجزءاً فى استانبول حيث ظل  
بعد سنة ١٣١١ هـ (١٨٩٣ م) مقيماً  
دائماً فيها ومحتجزاً سياسياً. وكان  
الحسين يجيد اللغتين العربية والتركية،  
كما كان محدثاً وكاتباً فياضاً معسول  
الكلام، يجمع بين العناد والغموض،

تونس بالاتفاق معه، وهزم الحسين فى  
سمنجة (٤ سبتمبر سنة ١٧٣٥) لتخلى  
بعض جنده العرب عنه، فأكره على  
الارتداد إلى القيروان، على حين دخل  
على تونس وجعل الناس ينادون به باباً  
بعد أن وعد بأداء جزية سنوية إلى  
الجزائر، وأخذ الحسين فى إعداد العدة  
للحجوم مرة أخرى فهزم يونس بن على  
فى ٣ نوفمبر سنة ١٧٣٥ ثم تقدم حتى  
بلغ أسوار تونس ولكنه لم يجرؤ على  
اقتحام المدينة، فعاد إلى القيروان إلا أن  
جند يونس حاصرت فيها خمس  
سنوات، واقتحموا المدينة فى ١٦ صفر  
سنة ١١٥٢ (١٨ مايو سنة ١٧٤٦)  
واستولوا عليها، وأفلح الحسين فى  
الهرب إلا أن فرسان العدو أرجعته  
فقطع يونس رأسه.

### المصادر:

- (١) محمد الصغير بن يوسف:  
المشرع الملكى؛ ترجمة V. Sorres & Les-  
ran باريس ١٩٠٠
- (٢) *Annales Tunisiennes* : Rousseau  
الجزائر ١٨٦٤، الفترة الرابعة، ص ٩٣  
وما بعدها - وانظر أيضاً مادة «تونس»  
خورشيد [إيفر G. yver]

باحتيال فخم فى جدة ومكة فى الأيام الأخيرة من سنة ١٣٢٦ هـ (١٩٠٨م).

ووجد الأمير الجديد نفسه فى موقف غاية فى الدقة حيال الوالى التركى للحجاز، فأظهر الحسين أول الأمر كل أمارات الولاء لمولاه الخليفة السلطان. وامتشق الحسام فى وجه المتمردين الإدريسين فى عسير، فاحتل أبها وحاول محاولة فاشلة فى غزو جزء من قصيم ليوطد دعائم حقوق قبلية. ومع ذلك فإن الحسين، فى أثناء تلك السنوات، كان يحقق فى وقت واحد أطماعاً شخصية له تناقض كل المناقضة ولاءه لتركيا، كما كان يصير على أن يحصل على كل شئ، بل أكثر من كل شئ يدعم المزايا الخاصة بمركزه. وأعاق بل منع فى النهاية معتمداً على فعال قبلية، مد سكة حديد الحجاز جنوباً من المدينة ونجح فى مقاومة المحاولات التركية لتحديد إدارة الولاية وفرض التجنيد عليها، وكان يثبت مركزه الشخصى بإقامة ولائم يومية على نطاق مسرف لاجتذاب القلوب، بل هو قد عمد، سرّاً، إلى

ويتصف بمزاج أسر وسحر أخاذ، وقد نبه ذكره فى مجتمعه المحلى واكتسب الصفات التى أبرزها من بعد فى توليه المناصب الرفيعة. وتعلم أبناؤه الأربعة تعليماً تركياً، ولكنهم بفضل شخصية أبيهم المسيطرة أمضوا أيضاً فترات طويلة فى بلاد العرب، بل إن أباهم نفسه قد عين عضواً فى مجلس الدولة العثمانى وتنقل بنجاح وقبول فى أعلى الوظائف وفى دوائر القصر.

وكان من آثار الثورة التركية سنة ١٣٢٦ هـ (١٩٠٨م) أن نفى أمير مكة الحاكم على بن عبدالله ابن العم الأول للحسين. ووقعت الخلافة على عم عبدالله باشا، ولكن عبدالله كان شيخاً ونزل به مرض خطير قبل أن يغادر استانبول. ومضت بعد ذلك أيام قلق وترقب تراوح الأمر فيها بين فرع عون وفرع زيد، وحظى الحسين مرشح عون بتأييد المشايخ المشهور للانجليز الصدر الأعظم كامل باشا، فعين السلطان الحسين (حلمى كامل بايور: صدر أعظم كامل باشا، أنقرة سنة ١٩٥٤، ص ٢٨٧ وما بعدها) وقوبل الحسين

الاتصال بالجماعات العربية السرية في سورية ومصر التي تعمل لإقامة حكم وطني في الولايات العربية. وأجرى ابنه الثاني عبدالله اتصالات مع البريطانيين في مصر يعجم فيها عودهم.

فلما قامت الحرب العالمية الاولى سنة ١٢٢٣هـ (١٩١٤م) استأنف الحسين اتصالاته المذكورة، وتبلورت أفكاره الخاصة بالتوسع العربي والشخصي وفوت ما طلبه الأتراك من إمداد مولاهم الخليفة بقوات عربية تعينه. ووجد نفسه عاجزاً عن تأييد إعلان الجهاد باسم الخليفة في مكة والمدينة. ووثق صلاته بدمشق عن طريق ابنه فيصل والبريطانيين في مصر عن طريق مبعوثين سربيين. وانتهت هذه الصلات بما يسمى «رسائل مكماهون» التي تبادلها مع السير هنري ماكماهون المندوب السامي البريطاني في مصر. وهذه الرسائل تعبر فيما يظهر عن اتفاق بريطاني عربي واسع خطير بالنسبة إلى غموضه الخالي من الحسم. وقد اشتدت النزعة إلى إعلان ثورة عربية

على الأتراك؛ بما قام به الأتراك من أعمال القمع للعرب في سورية، وزادت هذه النزعة بما لا يقل عن ذلك على إثر وعود البريطانيين بمعاونة هذه الثورة على الفور بالسلاح والمال. وفي أواسط الصيف من عام ١٢٣٥ هـ (١٩١٦ م) أعلن الحسين بن علي الثورة وبدأت الاشتباكات العسكرية على النمط الصحراوي العربي وطرده الأتراك من مكة، ثم من جدة بعيد ذلك، ومن الموانئ الصغيرة على البحر الأحمر، وما انقضت على ذلك فترة قصيرة حتى طردوا أيضاً من الحجاز بأسره إلا المدينة. وفي أواخر الخريف أعلن الحسين نفسه «ملكاً على البلاد العربية» وهو لقب لم يرض عنه الخلفاء (بريطانيا وفرنسا وإيطاليا) واستبدلوا به «ملك الحجاز».

ولما امتد القتال إلى ما وراء الحجاز عامة، واشترك البريطانيون خاصة بضباطهم ومؤنهم وأموالهم وموظفيهم اشتراكاً جعل لهم اليد العليا في القوات العربية، عجز الملك الحسين عن السيطرة على مجرى الحوادث أو

تلك السنة (Dawn ; The Amir... ص ١٢). وكان الحسين أعجز من أن يؤثر في هذه التطورات، ويؤثر في أعمال ابنه نفسيهما، بل هو قد كان أكثر نأياً عن كل ما أخبر به بإجراءات الصلح في فرساي، حيث لم تلق مطالب العرب إلا عناية قليلة. والحق أن حسيناً كان أعجز من أن يلعب أى دور في الأمور التي تدور خارج الحجاز منذ سنة ١٣٢٧ هـ (١٩١٨ م).

وقد أصبح سوء إدارته لمملكته حديث الناس، ذلك أنه عجز عن أن يبسط حكمه على أى جزء آخر من بلاد العرب، ورفض في غضب الانتدابات التي فرضت على الأقاليم العربية الشمالية، وأبى أن يصدق على معاهدة الصلح. وتشاحن مع مصر حول الاتفاقات المنظمة لفريضة الحج، وأخطر من هذا نزاعه لسلطان ابن سعود في أواسط الجزيرة العربية على القبائل والواحات واللاجئين. وكانت ثالثة الأسافى إدعاءه الخلافة وهو في زيارة لعمان سنة ١٣٤٣ هـ (١٩٢٤) في الوقت الذي ألغى فيه الأتراك هذا

الخطط بل عجز أيضاً عن تقدير هذا الجرى، واضطر إلى عدم الاشتراك في كثير من الأمور أو الإسهام بنصيب فيها اللهم إلا النقد من بعيد وما كان يتاح له بفضل ابنه الناشطين عبدالله وفيصل من أثر ضئيل في هذه الأمور. وبقي في مكة، شخصية مسيطرة فيها، فصيح اللسان، سريع الغضب، يزداد بعده عن حقائق الأمور مع الأيام. ليس له وزن كبير في عالم عربي لم يعد يهتم به الا اهتماماً أقل مما كان يرجو. وانتهت الحرب العالمية سنة ١٩١٨ وظل هو يحلم بمملكة عربية متحدة يحكمها هو. على أن أحلامه سرعان ما بددها سير الحوادث في الشرق وموقف الحلفاء من أطماعه الواسعة. ولو أن هذه الحقائق لم تكن تغيب تماماً عن فطنته. وكان احتلال الحلفاء لجميع سورية والعراق بحدودهما الجغرافية والتدابير الواردة في معاهدة سيكس بيكو المعقودة سنة ١٩١٦ تحول دون قيام حكم عربي فعال. وقد طبع البولشفيك هذه المعاهدة في نوفمبر سنة ١٩١٧ وأبلغ الحلفاء حسيناً بأحكامها العامة على الأقل في مايو من

المنصب. ولم يرض عن خلافته إلا أقلية صغيرة من العرب، بل إن هذا الادعاء أثار معارضة قوية ولم يزد في هيئته شيئاً (انظر حملة رشيد رضا عليه التي استشهد بها قدروى في مجلة الجمعية الآسيوية، سنة ١٩٦٣، ص ٢١٥).

وحتل نهايته على يد الاتباع الوهابيين لابن سعود، وقد هاجمهم حسين بلا داع. وقام هؤلاء هم وأصحاب نزعات دينية قوية مناهضة للتقاليد وممن أصابهم الحسين بقروح بالانتقام منه ففروا من الحجاز قبل ستة أشهر من ادعائه الخلافة وأطاحوا بقواته حتى بلغوا أسوار مكة وأرغموا الملك الشيخ على النزول عن العرش لصالح ابنه الأكبر على والاعتكاف في جدة، ثم نقل بسفينة بريطانية إلى العقبة. وحمل الحسين معه جميع ثروته التي كانت تقدر في الرأي السائد ببضعة ملايين من الجنيهات الإنجليزية ومعظمها من النقود الذهبية معبأة في صناديق البترول.

وبعد بضعة أشهر قضاه الملك السابق في العقبة نقله طراد بريطاني

إلى قبرص حيث قضى معيشة هادئة في بيت خلاوى بنيقوسيا. ورافقه إليها ابنه الأصغر زيد، وكان سائر الأبناء يزورونه على فترات. وكان مزاجه مزاج من تحرر من الوهم وامتلاء قلبه بالمرارة. ولكنه كان يجد متعته في الحديث وفي خيوله. وأصيب الحسين بالسكتة سنة ١٩٣٠ فانتقل أو نقل، عن طريق بيروت إلى بلاط ابنه عبدالله في عمان حيث توفي في منتصف الصيف من عام ١٩٣١. ودفن في الحرم الشريف بالقدس.

#### المصادر:

تجد أكثر الدراسات تفصيلاً عن دور الحسين السياسي في:

(١) *The Emir of G. Ernest Dawn*  
*Mecca- al-Husayn ibn Ali and the origin*  
*Proc. American of the Arab revolt*  
*Philosophical Society*، ج ١٠٤، سنة ١٩٦٠، ص ١١ - ٢٤.

(٢) المؤلف نفسه: *Ideological in-*  
*The world fluences in the Arab revolt*  
*of Islam Studies in honour of Philip Hitti*  
لندن سنة ١٩٥٩، ص ٢٢٣ - ٢٤٨.

## الحسين بن علي

(١٠) *Le Hedjaz dans : E. Brémond*  
*la guerre mondiale*, باريس سنة ١٩٣١  
(١١) وثائق في *Documents on Brit-*  
*ish, OM, R.M.M Foreign policy* وخاصة  
*Documenti sull' origine e gli* :E. Rossi  
*sviluppi della questions araba 1875-1944*  
روما سنة ١٩٤٤.

### وثمة كتب حديثة أخرى

(١٢) *Rulers of Mecca* : S.de Gaury  
لندن سنة ١٩٥١

(١٣) *England and the* : E. Kedourie  
*Middle East 1914-1921* لندن سنة  
١٩٥٦

(١٤) المؤلف نفسه: *Cairo and Khar-*  
*toum on the Arab Question 1915-1918*  
في *Historical Journal*, ج ٧, سنة  
١٩٦٤, ص ٢٨٠ - ٢٩٧

(١٥) *Arab - Turkish re-* : Z.N. Zeine  
*lations and the emergence of Arab na-*  
*tionalism*, بيروت سنة ١٩٥٨

(١٦) المؤلف نفسه: *The struuggle*  
*for Arab independence*, بيروت سنة  
١٩٦٠

وانظر عن المصادر والوثائق العربية.

(٣) *The Arab Awak*: G.Antonius  
ing , لندن ١٩٤٨

(٤) أمين سعيد: الثورة العربية  
الكبرى، ثلاثة مجلدات، القاهرة سنة  
١٩٤٣

(٥) الملك عبدالله الأردني: مذكراتي،  
القدس سنة ١٩٤٥ (اقتباس باللغة  
الإنجليزية بقلم L. Khuri  
*Memoirs of* : L. Khuri  
*King Abdullah* نيويورك سنة ١٩٥٠

(٦) حافظ وهبة: جزيرة العرب في  
القرن العشرين، الطبعة الثانية، القاهرة  
سنة ١٩٤٦.

وتجد شواهد مما شارك به الآخرون  
في الحوادث في

(٧) *Seven Pillars of* : T.E Lawrence  
*Wisdom*, لندن سنة ١٨٣٥

(٨) *Orientations* : R.Storrs, لندن  
١٩٣٧

(٩) *Memoris* : Ahmed Djemal Pasha  
*of a Turkish Statesman 1913 -1919*  
لندن سنة ١٩٢٢

باريس لدى نابوليون الثالث.. وعاد بعد مدة قصيرة إلى مصر ليحضر افتتاح قناة السويس سنة ١٨٦٩، ثم أرسل في مهمة دبلوماسية إلى فيكتور عمانوئيل ملك إيطاليا في فلورنسة. وفي سنة ١٨٧٠ عاد إلى مصر ليقوم فيها إقامة دائمة وولى سلسلة من المناصب في الإدارة. وأقام في طنطا فترة بوصفه مفتشا للدلتا، وأشرف على النهوض بقنوات الري في هذه المنطقة. وكذلك خدم مرات عدة في وزارات المعارف والأوقاف والأشغال العمومية، والداخلية والمالية.

ولما عزل والده إسماعيل سنة ١٨٧٩ ذهب معه إلى منفاه في نابلي حيث أقام ثلاث سنوات، وعاد إلى مصر بعد ثورة عرابي باشا سنة ١٨٨٢.

وفي عهد الخديوي توفيق (١٨٨٢ - ١٨٩٢)، والخديوي عباس الثاني (١٨٩٢ - ١٩١٤) صرف معظم وقته في أعماله الخاصة ومصالحة الزراعية، وعمل في مجالس إدارة كثير من

*The Hashemite : J. Morris* (١٧)  
*Kings*, لندن سنة ١٩٥٩

(١٨) عبدالكريم غرائب: مقدمة  
تاريخ العرب الحديث، دمشق سنة ١٩٦٠، ص ٣٢٣ - ٣٥٠

*Egypt and the Fertile : P.M.Holt* (١٩)  
*Crescent 1516-1922*، لندن سنة ١٩٦٦، ص ٢٦٢ - ٢٩٢

خورشيد [لونكريك S. H. Longrigg]

## حسين كامل

(١٨٥٣ - ١٩١٧): سلطان مصر تحت الاحتلال البريطاني، وقد حكم من ديسمبر سنة ١٩١٤ إلى أكتوبر سنة ١٩١٧، وهو ابن الخديوي إسماعيل، ولد في القاهرة، ولما بلغ الثامنة التحق بمدرسة قصر المنيل التي أنشأها والده ليتعلم فيها بخاصة أولاده وأولاد الأعيان. وفي سنة ١٨٦٧ صحب والده في رحلة إلى إستانبول لزيارة السلطان العثماني. ولم يلبث أن زار بعد ذلك



خيرية مثل الجمعية الخيرية الإسلامية  
وجمعية الإسعاف.

وقد أعلنت تركيا، وهي الدولة التي  
تتبعها مصر، الحرب على بريطانيا  
العظمى سنة ١٩١٤. وشكت بريطانيا  
فى أن الخديوى الشاب عباس حلمى  
الثانى يتعاطف مع تركيا فضلا عن  
معرفتها بنشاطه السابق فى تأييد  
الوطنيين فى مصر الذين كانوا  
يعادونها، فبدأت السلطات البريطانية  
يوم ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٤ فى إعلان  
الحماية على مصر . وانتهت سيادة  
تركيا على مصر من جميع النواحي  
العملية. وعزلت بريطانيا فى الوقت  
نفسه عباساً الذى كان وقتذاك فى  
تركيا، من خديوية مصر، وأقامت الأمير  
حسين كامل أقدم الذكور من أسرة  
محمد على سلطانا على مصر.

وكان قبول حسين كامل للسلطنة  
فى هذه الظروف خطوة سياسية  
محفوفة فى نظره بالمكاره. فقد قوبلت  
توليته بمعارضة العناصر الوطنية فى

الشركات الأجنبية مثل سكة حديد  
الدلتا. على أن خير ما أسداه من فضل  
هو نهوضه بالزراعة فى مصر، فقد  
أنشأ الجمعية الزراعية الخديوية التي  
كان لها شأن هام فى تنظيم وزارة  
الزراعة سنة ١٩١٢. وقد نظم حسين  
قبل ذلك المعرضين الزراعيين فى  
الإسكندرية (سنة ١٨٩٦) وفى القاهرة  
(سنة ١٨٩٨)، كما نظم معرضا  
صناعيا زراعيا سنة ١٩٠٠، وأنشأ فى  
دمهور مدرسة تجارية صناعية  
بمعاونات خاصة تبرع بها أشخاص.  
وكذلك نشط حسين إلى تنظيم النقابات  
الزراعية. ورأس مدة قصيرة مجلس  
شورى القوانين والمجلس التشريعى،  
ولكنه استقال من المجلسين سنة ١٩٠٩  
إثر الأزمة التي نشأت حول مد امتياز  
قناة السويس. وقضى حسين الفترة  
السابقة على إقامته سلطاناً لمصر فى  
ديسمبر سنة ١٩١٤ منشغلا بصفة  
خاصة فى إدارة أملاكه الزراعية  
الواسعة والعمل فى عدة مؤسسات

الغلاة عدوا السلطان وحكومته قد خرجوا على إجماع الأمة الإسلامية، وازدادت المصاعب وأسباب التضيق التي فرضتها مقتضيات الحرب في نفور السواد الأعظم من المصريين وخاصة سنة ١٩١٦ - ١٩١٧ فاستفحلت الوحشة بين الجمهور وبين الحكومة والسلطان.

وما إن تربع السلطان حسين على دست الحكم وباشر واجباته حتى مضى يمحو البقية الباقية من آثار السلطان التركي على مصر ومظاهره الإدارية والقضائية. ذلك أنه حين رأس اجتماعا لمجلس الوزراء في ٢١ ديسمبر سنة ١٩١٤ اتخذ قرارا بإلغاء منصب القاضى فى مصر (كان القاضى يصدر إليه أمر التعيين فى جميع الأحوال من السلطان العثمانى فى استانبول).

وعلى ذلك فإن علاقات حسين كامل بالسلطات البريطانية فى مصر لم تكن فى جميع الأحوال علاقات ودية أو

البلاد إذ رأى أن قبول حسين للسلطنة فى ظل الاحتلال البريطانى والحكومة العسكرية والحماية البريطانية مهانة قومية. بل إن كثيرا من هذه العناصر قد رأوا قبوله خيانة عظمى ارتكبها فى حق الدولة العثمانية المسلمة فى حربها مع بريطانيا الكافرة. على أن رفض حسين لمنصب السلطان كان خليقا بأن يهدد من استمرار بيت محمد على فى الولاية على مصر.

وهذا الموقف مقترنا بالصعوبات الناشئة من ظروف الحرب أدى إلى تدهور حالة الأمن العام فى البلاد. فكانت سنة ١٩١٥ سلسلة من أعمال الإرهاب استهدفت أعضاء فى الحكومة المصرية بل السلطان نفسه. ونظر غلاة الوطنيين إلى السلطان وحكومة الحرب التى رأسها حسين رشدى باشا نظرتهم إلى أدوات فى يد سلطات الاحتلال البريطانى تستخدمها فى مواصلة الحرب. زد على ذلك أن هؤلاء

وبدأت صحة السلطان حسين تضمحل سنة ١٩١٦، وقضى معظم عام ١٩١٧ فى المرض، وتوفى فى ٩ أكتوبر سنة ١٩١٧. وكان ابنه الأمير كمال الدين حسين قد أعلن من قبل، نزوله عن حقه فى وراثة عرش مصر. وهكذا خلف السلطان حسين الأمير فؤاد الذى أصبح من بعد ملكا على مصر سنة ١٩٢٢ إلى سنة ١٩٣٦.

#### المصادر:

(١) *The Transit of*: P.L. Elgood  
Egypt لندن سنة ١٩٢٨.

(٢) محمد سعيد الكيلانى: السلطان حسين كامل، القاهرة سنة ١٩٦٣.

(٣) فرج سليمان فؤاد الكنز الثمين لعظماء المصريين، القاهرة ١٩١٧، ج ١.

(٤) *Egypt since Kromer*: Lord Lloyd  
لندن ١٩٣٢، ج ١، ص ١٨٣ - ٢٦١.

خورشيد [فاتيكوتس P.J. Vatikotis].

وثيقة. فقد كانت بريطانيا فى مصر تنظر بعين السخط إلى زيارته الكثيرة للمدارس ومؤسسات التعليم العالى، وجولاته فى المديرية، فقد اشتبهت فى أنه يرمى بذلك إلى السعى إلى تقوية الروابط بينه وبين الحركة الوطنية. أما السلطان فقد كان يشعر أن متطلبات السلطات البريطانية المادية والبشرية والأعباء التى حملتها للبلاد كانت باهظة جدا فأثقلت ظهر الشعب بشدائد ليس من الحق أن يعانيتها. وثمة سبب آخر لتدهور العلاقات بين حسين كامل والسلطات البريطانية فى مصر هو ضيق السلطان بما عاناه من صرامة الحكومة البريطانية وقت الحرب التى كانت تزكيتها سياستها والتى ربما لم تكن تستمع إلا إلى ما تمليه مقتضيات الحرب العظمى التى تخوضها. ومن ثم فإن البريطانيين كانوا لا يقرون محاولات السلطان بالظهور فى صورة الزعيم الشعبى فى حين أن الشعب المصرى كان ينكر منه أنه أداة فى يد البريطانيين.

## حسينى

«حسينى» والجمع حسينيون، وهو اللقب الذى يلقب به شرفاء مراكش الذين يرفعون نسبهم إلى الحسين بن على وفاطمة بنت الرسول [ﷺ]، وقد جاء الحسينيون إلى مراكش فى تاريخ متأخر بعض الشيء عن الحسينيين، ولكن عددهم لم يبلغ فيها أبداً ما بلغه أولاد عمومتهم، والحسينيون فريقان كبيران: الصقليون والعراقيون.

وقد خرج الصقليون من ديارهم الأصلية بسبب الفتح النورمندى، وهربوا أول الأمر إلى الأندلس ثم إلى مراكش فى عهد السلطان أبى العباس أحمد بن أبى سالم المرينى (نهاية القرن الرابع عشر) وهم يرفعون نسبهم إلى الحسين من ناحية على الرضا.

أما العراقيون، وهم نسل الحسين من ناحية إبراهيم المرتضى، فقد غادروا الأندلس بعد غزو النصارى لغزناطة والتجأوا إلى فارس (سنة ١٤٩٢).

### المصادر:

(١) القادرى: الدر السنى، ص ٦٩ وما بعدها، فاس ١٣٠٩.

(٢) ابن القاضى، جذوة الاقتباس، فاس، وتاريخه مجهول، ص ١٢٥.

(٣) الكتانى: سلوة الأنفاس، فاس، ١٣١٦ ج ٢، ص ٢١٨.

خورشيد [كور Acoup]

«حسينى سادات أمير» (ركن الدين حسين بن عالم بن أبى الحسن)، ولد فى كزيف، وهى قرية من أعمال الغور سنة ٦١١ هـ (١٢١٢ م) وكان مصنفاً مشهوراً وشاعراً صوفياً عظيماً، وقد على ملتان وتتلّمذ على ركن الدين أبى الفتح (المتوفى عام ٧٣٥ هـ = ١٣٣٥ م) حفيد وخليفة بهاء الدين زكريا الملتانى (المتوفى سنة ٦٦٦ هـ - ١٢٦٠ م). ثم استقر فى هراة ومات بها، وفى رواية صاحب نفحات الأنس أنه مات بها سنة ٧١٨ هـ (١٣١٨ م) على أن أحدث البحوث تشير إلى أن وفاته لم تكن قبل سنة ٧٢٩ (٧٢٠؟)، ونذكر من مصنفاته: «نزهة الأرواح» وهو مصنف صوفى اختلط فيه النظم بالنثر، وشرحت فيه أحكام الحياة الصوفية وضربت لها الأمثال من نوادر عن

(٨) *Cat. Pers Mss. Br Mus: Rieu* ص  
٦٠٨.

خورشيد [هدايت حسين M.Hedayet Hosain]

## الحسينية

دولة فى بلاد تونس حكمت من سنة ١٧٠٥ حتى ٢٥ يولية سنة ١٩٥٧، ثم أعلنت الجمهورية التونسية. وكان رأس هذه الدولة الحسين بن على الذى تولى السلطة سنة ١٧٠٥ بعد أن هزم الجزائريون الباي إبراهيم الشريف وأسرروه. ونودى بالحسين باياً ثم بكلربك (والى) ولاية تونس على يد السلطان العثمانى أحمد الثانى، وهناك أقنع الحسين مجلسه المكون من القواد العسكريين بإقرار نظام يحصر وراثه الحكم فى أسرته فيتولاه أكبر الأبناء من الذكور. وقضى هذا الباي معظم حكمه بلا مشاكل، ولكن عكرت أواخر حكمه الفتنة التى أشعلها ابن أخيه على الذى استطاع بمعاونة الجزائريين،<sup>٤</sup> يخلع الحسين ونودى به باياً (١٧٣٥-١٧٥٦).

الأولياء وأقوال منقولة عنهم، ثم «زاد المسافرين» ويتضمن أحكام الحياة الدينية وضربت لها أيضاً أمثال من نواذر وقصص، وقد صنف أيضاً رسائل أخرى كثيرة مثل كنز الرموز وروح الأرواح وصراط مستقيم وسى نامه وطرب المسلمين، وكلها تبحث فى الحب عند المتصوفة.

### المصادر:

- (١) جامى: نفحات الأنس، ص ٧٠٥.
- (٢) دولت شاه: تذكرة الشعراء، طبعة براون ص ٢٢٢.
- (٣) خواندمير: حبيب السير، ج ٣، ص ٧٤.
- (٤) فرشته، ج ٢، ص ٧٦٢.
- (٥) حاجى خليفة، ج ٣، ص ٥٢٨، ج ٦، ص ٣٢١.
- (٦) *India office Lib Cat: Ethé* رقم ١٨٣٢.
- (٧) *Cat. Libr, of the King : Sprenger* of Oudh، ص ٤٣٠ وما بعدها.

وظل على باشا يتولى الحكم قرابة عشرين سنة لم تواجهه فيها أحداث، ولكنه واجه سنة ١٧٥٢ فتنة ابنه يونس، ثم واجه ما هو أخطر سنة ١٧٥٦ فقد انقض عليه ابن عمه محمد بن الحسين وغزا تونس بمعاونة الجنود الجزائريين. ونهب هؤلاء المدينة التي كان يتولى حمايتها حامية ضعيفة؛ جنود تونسيون جندهم على باشا ليحلوا محل الإنكشارية الأتراك.

وخلف محمدا (١٧٥٦ - ١٧٥٩) أخوه على بك (١٧٥٩ - ١٧٨٢) الذي عاد إلى السياسة القديمة التي كانت تقضى بتجنيد القوات من الشرق. ولم يعترف السلطان العثماني بعلى بك إلا واليا على ولاية تونس فحسب، إلا أن الباي كان فى الواقع ينعم باستقلال ذاتى يوشك أن يكون استقلالاً كاملاً، ذلك أن الحكومة التركية لم تتدخل بحال فى الشؤون الداخلية لتونس، وظلت الأمور تسير على هذا المنوال حتى سنة ١٨٣٥ واستطاع الباي بذلك أن يبرم معاهدات مع الدول الأوروبية ونشأت الخلافات فى الرأى بين تونس

وفرنسا أول ما نشأت فى عهد على باشا سنة ١٧٤١ - ١٧٤٢ حول شركة إفريقية، واستفحل الخلاف سنة ١٧٦٩ - ١٧٧١ فى عهد على بك حول ضم جزيرة قورشقة إلى فرنسا واحتكار صيد المرجان، وبفضل زوج ابنة الباي وكبير وزارئه مصطفى خوجه سوى هذا الخلاف ومن يومها استقر قنصل عام فرنسى فى تونس.

أما الباي التالى حمودة باشا (١٧٨٣ - ١٨١٤) فقد وجد نفسه فى صدام عنيف مع البنادقة (١٧٨٤-١٧٩٢) الذين قذفوا بالقنابل السوس والقلعة وتعاونوا مع الجزائريين فغزوا الأراضى التونسية مرتين، مرة سنة ١٨٠٧، ومرة سنة ١٨١٣. وفى تونس نفسها ألقى حمودة باشا نفسه يواجه فتنة أشعلها الإنكشارية. واستطاع بمعاونة يوسف صاحب الطابع ورئيس الوزراء الفعلى أن يخمد هذه الفتنة وحل آخر الأمر فرقة الإنكشارية (١٨١١). وحمودة باشا هو الذى أقام دار الباي بالقرب من القصبة كما شيد قصر المنوبة.

(١٨٣٥-١٨٣٧) والبائى أحمد  
(١٨٣٧-١٨٥٥) توترت العلاقات بين  
تونس واستانبول. وحاول سلطان  
الأتراك، تؤيده بريطانيا العظمى، أن يرد  
تونس إلى الطاعة والالتزام بها، فحاول  
أحمد، تؤيده فرنسا، أن يحمى  
استقلاله الذاتى. ونجح البائى فى  
رفضه أداء الخراج الذى يطالب به الباب  
العالى، ومنح لقب والى ولقب مشير،  
ولكنه أجبر على اتباع السنة الجارية  
بأن يتلقى براءة تعيينه فى ولايته  
وتثبيته فيها بفرمان من السلطان. زد  
على ذلك أن البائى أحمد أظهر ولاءه  
للسلطان بإرساله حملة من تونس إلى  
تركية فى أثناء حرب القريم. وكان هذا  
البائى أيضا أول من أدخل إصلاحات  
فى بلاد تونس كما أقام مرافق عامة  
كبيرة. واقتضى ذلك كله نفقات باهظة  
أفاد منها الفائدة الأكبر رجال الأعمال  
الأوروبيون ووزير المالية مصطفى  
الخازندار، وتطلب ذلك فرض ضرائب  
جديدة ويذكر للبائى أحمد أيضا أنه  
ألغى الرق وأطاح بالقانون الذى يجعل  
اليهود التونسيين فى مرتبة دنيا.

وتولى الحكم مدة قصيرة البائى  
عثمان (سبتمبر - نوفمبر سنة ١٨١٤)  
وخلفه أخوه محمود (نوفمبر سنة  
١٩١٤ - مارس سنة ١٨٢٤) فعاد إلى  
السنة التى كانت متبعة وهى تجنيد  
الإنكشارية فى الشرق لرد هجمات  
الجزائريين. على أنه صالح آخر الأمر  
أوجاق الجزائر سنة ١٨٢١ وأهم من  
ذلك كله أنه لم يجد مناصا من أن يجمع  
غارات مراكب القراصنة بناء على طلب  
الدول الأوروبية بعد مؤتمرى فيينا وايكس  
لاشابل سنة ١٨١٩، وكان ذلك يصيب  
الاقتصاد التونسى بخسارة كبيرة. وقد  
أيد البائى حسين (١٨٢٤-١٨٣٥م)  
الإمبراطورية العثمانية فى المراحل  
المختلفة التى مرت بها «المسألة  
الشرقية» مما أدى إلى تدمير الأسطول  
التونسى فى ناغارينو وفكر هذا البائى  
أيضا فى التدخل فى شئون بلاط  
طرابلس فى أعقاب الأحداث التى وقعت  
فيها بين سنتى ١٨٣٢ و١٨٣٥، فلما  
عادت الحكومة التركية وجعلت طرابلس  
ولاية يحكمها مباشرة عمال من  
الأتراك، تخلى البائى عن دعواه هذه.  
وفى عهد البائى مصطفى

باهظة. ولم تتوفر للبائى محمد الوسائل لسداد هذا القرض فاضطر إلى مضاعفة المجهى. وأثار فعله هذا فتنة سنة ١٨٦٤ اشتعلت بين القبائل الكبرى ثم امتد لهيبتها إلى مدن الساحل بزعامة على بن غدام. وأخذت الفتنة، إلا أن تونس أصابها الخراب. فعقد محمد الصادق قرضا جديدا سنة ١٨٦٥ بشروط ليست بأقل قسوة من القرض الأول. وأحس البائى أنه مشرف على الإفلاس فاضطر عام ١٨٦٩ إلى الموافقة على إنشاء وكالة مالية دولية من تونس وإنجلترا وإيطاليا كشفت أخيرا عن التصرفات الشائنة التى ارتكبتها مصطفى الخازندار.

وبذل رئيس الوزراء الجديد خير الدين محاولات لإعادة توثيق العلاقات بين تونس والإمبراطورية العثمانية، إلا أن هذه المحاولات وثدت لمعارضة فرنسا وإيطاليا. وتفاقم الضغط الفرنسى باطراد وأصبح التدخل الفرنسى بعد معاهدة برلين سنة ١٨٧٨ أمرا محتوما بالرغم من بعض الجهود التى بذلتها إيطاليا لتأخير ذلك.

وكان البائى محمد (١٨٥٥-١٨٥٩) وأخوه محمد الصادق (١٨٥٩-١٨٨٢) مصلحين من ذوى العزيمة، ولكن ناصحيهما كانوا فى كثير من الأحيان بعيدين عن الصواب: والبائى محمد هو الذى أنشأ «المجهى» (أى ضريبة الرءوس) وأصدر القانون الأساسى *Pacte Fondamental* فى ٢٠ سبتمبر سنة ١٨٥٧ على نسق «خط همايون» العثمانى الذى صدر فى فبراير سنة ١٨٥٦. وقد منح هذا القانون جميع التونسيين المساواة وحرية العقيدة والحرية فى الأمور التجارية. وكذلك أباح للأجانب حق التملك فى البلاد التونسية والمشاركة فى كل نشاط اقتصادى. وأعيد تنظيم الحكومة على النمط الأوروبى وسن محمد الصادق دستورا جعل البلاد ملكية وراثية يحكمها البائى بمعاونة مجلس تشريعى من ستين عضوا، وكذلك أنشأ هذا الدستور محاكم منتظمة. وتفاقم الحالة المالية للبلاد مقترنة بسوء إدارة مصطفى الخازندار للأموال حمل البائى سنة ١٨٦٣ على الحصول على قرض من الصيرفى إرلانجيه Erlanger بفائدة



حزب الدستور الجديد بزعامة بورقيبة هو الذى أمد المشاعر السياسية القوية فى البلاد بزاد جديد، على حين كان الباي أحمد (١٩١٩ - ١٩٤٢) يتبع إرشادات المقيم العام.

على أنه حدث فى الحرب العالمية الثانية أن استرد الباي منصف (١٩ يونية ١٩٤٢ - ١٣ مايو ١٩٤٣) بعض الهيبة التى كانت لأصحاب العرش التونسى إذ تزعم الحركة الوطنية التى كانت فى ذلك الوقت محرومة من الزعماء الآخرين. وأظهر حكمه قصير الأمد أنه سلطان على الهمة جمع حوله أغلب الشعب وجعل الناس ينظرون إلى أسرته نظرتهم إلى ضمان للسيادة القومية وموئل لها. وأجبر الباي منصف على النزول عن العرش بعد أن فتحت تونس مرة أخرى على يد جيوش الحلفاء، وأقيم مقامه ابن عمه الأمين (١٣ مايو سنة ١٩٤٣ - ٢٥ يولية سنة ١٩٥٧) ولم يكن لهذا الباي ما كان لابن عمه من قدرة وهمة، وعادت المبادرة السياسية بعد الحرب إلى أيدي الحبيب بورقيبة وغيره من زعماء

وتذرعت الحكومة الفرنسية بوقوع غارات من قبل قبائل خرومر على الأراضى الجزائرية فقررت فى ٤ ابريل سنة ١٨٨١ أن تنفذ حملة تأديبية إلى تونس بالرغم من احتجاجات تركية وسعى محمد الصادق إلى التصالح. وبلغت الجنود الفرنسية فى ١٢ مايو سنة ١٨٨١ باردو واضطر محمد الصادق إلى إبرام معاهدة قصر سعيد نزل فيها عن السيادة الظاهرة لفرنسا وأجبر على أن يسلم بوجود وزير فرنسى مقيم. وبعد ذلك بسنتين فرض اتفاق المرسى (٨ يونية سنة ١٨٨٣) على على بك (١٨٨٢ - ١٩٠٢) الحماية الكاملة. ورزح البايات محمد الهادى (١٩٠٢ - ١٩٠٦) ومحمد الناصر (الباى ناكور، ١٩٠٦ - ١٩٢٢) ومحمد الحبيب (١٩٢٢ - ١٩٢٩) تحت سلطان الإدارة الفرنسية التى دأبت على العدوان على حقوقهم، فأصبحت مناصبهم شرفية على تفاوت، ولو أن محمد الناصر قد أيد نشاط حزب الدستور الذى يسعى إلى إعطاء التونسيين نصيبا أكبر فى الحياة السياسية للبلاد. وبعد سنة ١٩٣٤ كان

الدستور الجديد. ومن سنة ١٩٥٢ إلى سنة ١٩٥٤ حاول الأمين في شيء من الجبن أن يقاوم المطالب الفرنسية، وحملت مقاومته السلبية مقترنة بسلوك زعماء الدستور الجديد المناهض لفرنسا، الحكومة الفرنسية على أن توافق أولا (٣ يونيو سنة ١٩٥٥) على منح تونس الاستقلال الذاتي في الأمور الداخلية ثم منحها الاستقلال التام في ٢٠ مارس سنة ١٩٥٦.

وما انقضى على ذلك وقت قصير حتى حرم البايات من أن يكون لهم أية امتيازات خاصة، وصدر مرسوم في ٣ أغسطس سنة ١٩٥٦ بنقل مباشرة السلطة من الباي إلى كبير الوزراء. وفي ٢٥ يولية سنة ١٩٥٧ أعلنت الجمعية التأسيسية سقوط الأسرة الحسينية وإقامة نظام جمهوري للحكم. وحددت إقامة الأمين مدة قصيرة في منزل بالقرب من تونس، ثم منح حريته الكاملة، وأدركته المنية سنة ١٩٦٤.

ولم تكن الأسرة الحسينية من أصل تونسي، إلا أنها استطاعت في بعض الأوقات، على نحو لم يكن بارزا كل

البروز، أن تظهر للناس أنها الأسرة الوطنية لبلاد تونس. كانت الأسرة تركية الأصل تحافظ على مبادئ المذهب الحنفي، وتتزوج من أميرات عثمانيات، وتعترف (حتى عام ١٨٨١) بسيادة سلطان آل عثمان.

#### المصادر :

علاوة على المراجع المذكورة في مادة الحسين وتلك التي ذكرها برونشفيك في مادة تونس، بلاد، القسم ٣، العصر التركي، والقسم ٤، الحماية الفرنسية (وهي مراجع مكتملة كل الاكتمال حتى عام ١٩٣١) انظر.

- (١) *Farrugia de Candia monnaies*  
*husse'inites* في *Reu. Tun*, الأعداد ١١ -  
 ١٢ (سنة ١٩٣٢) ص ٣٧٩ - ٣٩٨،  
 العدد ٢١ (سنة ١٩٣٣) ص ٢١٥ -  
 ٢٣٠: العدد ١٧ (سنة ١٩٤٣) ص ٧٣ -  
 ٩٢: العدد ٢١ (سنة ١٩٣٥) ص ١٥ -  
 ٣٦.

- (٢) *Les différends de : Grandchamp*  
*1832-1833 entre la Régence de Tunis et*  
*les rayaumes de sardaigne et des Deux-*

*En Marge du Pacte* : L. Berchet (٨)  
*Fondamental* في *Rev. Tunis* عدد ٣٧  
 (١٩٢٩) ص ٦٧ - ٨٦.

*Arbre geé-* : P. Grandchamp (٩)  
*néealogique de la Fomille hassinile*  
 (1705-1941) في *Rev. Tunis* الأعداد ٤٥  
 - ٤٧ (١٩٤١) ص ٢٢٣.

*La Crise des fi-* : J. Goniage (١٠)  
*nances tunistennes et l'ascension des*  
*Juifs de Tunis* في *Rev. Afr* سنة ١٩٥٥،  
 ص ١٥٣ - ١٧٣.

*Les libéraux an-* : A. Raymond (١١)  
*glais rt la question tunisienne* في *C. T.*  
 عدد ١١ (١٩٥٥) ص ٤٢٢ - ٤٦٥.

*Historie de LA-* : Ch. A, Julien (١٢)  
*frique du nord* ج ٢، باريس سنة  
 ١٩٥٦.

*L'armée d'Ahmed* : A. Martel (١٣)  
*Bey d'agrés un instructeur fransais* في  
*C. T.* عدد ١٥ (سنة ١٩٥٦) ص ٣٧٣  
 - ٤٠٧.

*La titulaire des* : R. Mantran (١٤)  
*Beys de Tunis au XIXe siécla d'après les*

*Sicules* في *Rev. Tun.* السلسلة الجديدة،  
 عدد رقم ٥ (١٩٣١) ص ١ - ٩١.

(٣) الكاتب نفسه : *Le diffe'rend tu-*  
*niso-sarde de 1843-1844* في *Revue.*  
*Tun.* العدد ١٣ - ١٤ (سنة ١٩٣٣)  
 ص ١٢٧ - ٢١٥.

(٤) الكاتب نفسه : *Decuments re-*  
*latifs a' la te'volution de 1864 en Tunisie*  
 في مجلدين، تونس، سنة ١٩٣٥.

(٥) P. Marty : *Historique de la mis-*  
*sion militaire en Tunisie (1827-1882)*  
 في *Rev. Tun.* السلسلة الجديدة، عدد ٢٢  
 (١٩٣٥) ص ١٧١ - ٢٠٨، العدد ٢٣  
 - ٢٤ (١٩٣٥) ص ٣٠٩ - ٤٠٦.

(٦) عزيز سامح إيلتر: شمالي  
 أفريقاده توركلر، في مجلدين،  
 إستانبول سنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧.

(٧) M. S. Mzali & J.. Pignon : *Docu-*  
*ments sur Khéreddine* في *Rev. Tun.*  
 السلسلة الجديدة، الأعداد ١٨، ١٩،  
 ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٦، ٣٠، ٣١ -  
 ٣٢، ٣٣ - ٣٤، ٤١ - ٤٢، ٤٣ - ٤٤  
 (١٩٣٤ - ١٩٤٠)

*Evolution Pol- : Le Tourneau (٢١)*  
*itique de L'frique du Nord musulmane*  
1920-1961، باريس سنة ١٩٦٢.

*La France, la : A. Raymond (٢٢)*  
*grands Bretagne et le probleme de lar-*  
*mé- éforme a Tunis (1855-1857) فى*  
*langes, Etudes Maghrebines Charles An-*  
*dré Julien ، باريس سنة ١٩٦٤، ص*  
*١٣٧ - ١٦٤.*

خورشيد [مانتران R. Mantran]

## الحشاشون

هو الاسم الذى يطلق على ذلك الفريق من الإسماعيلية الذين كانوا يحتلون أيام الحروب الصليبية الحصون الجبلية فى الشام وغيرها من ربوع المسلمين، والذين جروا على التخلص من عدوهم بالاغتيال. على أن المعنى المألوف للكلمة الأوربية assassin لا صلة له باللفظ الأصلى، ذلك لأنها يجب أن ترد إلى الكلمة العربية «حشيشيون» ومعناها «متعاطو الحشيش». والحشيش يجهز من القنب *Cannabis indica* الذى

*documents d'archives turcs Dar-el-Bay*  
فى C. T.، العديدين ١٩ - ٢٠ (١٩٥٧)  
ص ٣٤١ - ٣٤٨.

*L'évolution des : الكاتب نفسه (١٥)*  
*relations entre Tunisie et L'Empire otot-*  
*toma du Xule au XIXe sie'cle فى C. T.*  
العديدين ٢٦ - ٢٧ (١٩٥٩)، ص ٣١٩ - ٣٣٣.

*Les origines du : J. Ganiage (١٦)*  
*Proectoral Francais en Tunisie، باريس*  
سنة ١٩٥٩، (وفيه مصادر هامة).

*L'insurrection de : Bice Slama (١٧)*  
*1280-1864 dans le Sahel فى C. T.* عدد  
٣١ - (١٩٦٠) ص ١٠٩ - ١٣٦.

*la Tunsisie : A Raymond (١٨)*  
باريس سنة ١٩٦١.

*Salisbury and : الكاتب نفسه (١٩)*  
*the Tunisian question 1878-1880 فى*  
*St. Antony's Papes رقم ١١ : Middle*  
*Eastern Affairs، ج٢، لندن سنة*  
١٩٦١، ص ١٠١ - ١٣٨.

*Inventaire des du- : R. Mantran (٢٠)*  
*cuments d'archives turco du Dar-el-Bey*  
تونس - باريس، سنة ١٩٦٢.

عرف أنصارهما بالخَنَاقَة، وعظماً من شأن الاغتيال يتوسل به إلى بلوغ المآرب السياسية وعدّاه عملاً دينياً يثاب المرء عليه. أما ما عدا ذلك من عقائد الحشاشين التي لم ترد في المصنفات الإسماعيلية التي عرضنا لها بعد، فلسنا نعرفها معرفة كاملة، ذلك لأن كتبهم المقدسة، وهي الكتب التي لم يصل إلينا سوى عنوان واحد منها وهو (سَرُّ كَذْ شَتُّ سيدنا) أى تاريخ سيدنا، وهو الحسن بن الصباح قد أبيدت جميعاً في العهد المغلى، وكل ما نعلمه هو أن مؤسس الجماعة السرية، الحسن بن الصباح قد استميل إبان إقامته في مصر (١٠٧٨ - ١٠٨٠م) إلى نصرته نزار بن المستنصر الفاطمي، ومنه سمى أعضاء الجماعة بالنزارية كما قدمنا. ومن المعلوم أن نزاراً لم يخلف أباه المستنصر، وإنما خلفه أخ أصغر منه نادى به الفاطميون إماماً عليهم ولقبوه بالمستعلى. بيد أن الحشاشين ظلوا على نصرتهم لنزار حتى جاء خلف الحسن (ابن محمد) فزعم أنه معد ولد نزار ومن ثم

يستعمله صوفية المشرق أحياناً ليبلغوا حالة الوجد أو السكر. ويقال إن الذين ينتخبون من الفدائيين على يد أئمة الحشاشين لأداء مهمة جليلة الخطر، (كالاغتيال مثلاً) يدفعون إلى تعاطي الحشيش حتى يصبحوا كالألات الصماء يقومون بكل عمل يطلب منهم: وأطلق ابن خلكان على الحشاشين بصفة عامة اسم الفداوية، أخذه من الفدائية، بيد أن المصنفات الشرقية جرت على تسميتهم: «الملاحدة» أو «النزارية» إن لم تكف بتسميتهم بالإسماعيلية فحسب.

ونحيل القارئ فيما يختص بالحشاشين باعتبارهم فرعاً من الإسماعيلية يشاركونهم في بعض المذاهب العامة، ولا يميزهم عن سائر الإسماعيلية مبدأ خاص بقدر ما يميزهم تحول نظامهم السياسى إلى جماعة سرية يطيع أفرادها أئمتهم طاعة عمياء. ولم يكن استغلالهم القتل تخلصاً من عدوهم ظاهرة جديدة في الإسلام. فقد لجأ إلى القتل قبل ذلك أبو منصور العجلى ومغيرة بن سعيد، وهما اللذان

طالب بالإمامة. فدعا تحقيقاً لهذه الغاية أتباعه جميعاً إلى اجتماع مشهود (عيد القيامة) عام ٥٥٩هـ (١١٦٤م). ولم يطلب في هذا الاجتماع البيعة له بالإمامة فحسب، بل جهر بإبطال الشرع الإسلامي. ثم حدث التحول على يد حسن ثالث (جلال الدين)، ذلك أنه ما إن خلف أباه عام ٦٠٧هـ (١٢١٠) حتى عاد إلى العمل بالشرع الإسلامي، وأنبأ الخليفة العباسي بولائه له وأذن لأمه بالحج إلى مكة. ومن ثم لقب بـ«نو مسلمان أي المسلم الجديد»، ونشأ بين الحشاشين في عهد خلفائه خلاف في الرأي وانقسام في الجماعة لا نعرف عن طبيعته شيئاً على وجه التحقيق. وسرعان ما قضى المغول على سلطان هذه الجماعة السياسي، فلم يبق للحشاشين بصفتهم تلك وجود، أما من أفلتته الكارثة منهم وظل مستمسكاً بآرائه، فقد ذهب في غمار الإسماعيلية الآخرين.

ويبدأ تاريخ الحشاشين بفتح الحصن الجبلي «الموت» على يد الحسن بن الصباح عام ٤٨٣هـ (١٠٩٠ -

١٠٩١م) وقد نقل حاضرتة إليه وأخذ ينشر دعوته من هذا المكان العزيز المنال، فأدى ذلك أول ما أدى إلى احتلال أنصاره كثيراً من الحصون الجبلية في بلاد فارس بأسرها والتخلص من أخطر عدو لهم بقتله غيلة. ومن أوائل ضحاياهم الوزير السلجوقي المشهور نظام الملك (٤٨٥هـ = ١٠٩٢م). ثم اضطربت شئون العالم الإسلامي بموت السلطان ملك شاه وما نشأ عنه من نزاع حول الملك بين مختلف الطامعين فيه وظهور الصليبيين في بلاد المسلمين بعيد ذلك، فتمكن الحشاشون من إحراز انتصارهم الخطير، وقوى سلطانهم في أعوام قليلة حتى اعتلى العرش السلطان السلجوقي محمد الأول، فلم يدخر وسعاً في القضاء عليهم، وكان حصن دزكوه المجاور لإصفهان، وهو الذي أطلق عليه ملك شاه اسم «شاهدز» في حوزة زعيم مبرز من زعماء الحشاشين يعرف بابن عطاش، وهو الذي عد الحسن بن الصباح من تلاميذه، وقد سقط هذا الحصن بعد مقاومة مستبصلة عام ٥٠٠هـ الموافق ١١٠٧م

٥٦١ - ٦٠٧ هـ (١١١٦ - ١٢١٠ م)

جلال الدين حسن بن محمد

٦٠٧ - ٦١٨ هـ (١٢١٠ - ١٢٢١ م)

علاء الدين محمد

٦١٨ - ٦٥٣ هـ (١٢٢١ - ١٢٥٥ م)

ركن الدين بن محمد

٦٥٣ - ٦٥٤ هـ (١٢٥٥ - ١٢٥٦ م)

وقد احتمل الحشاشون إبان حكم هؤلاء الأئمة الكبار اضطهاداً مريعاً، ومع ذلك فإن الخلفاء وأمراء السلاجقة لم يستطيعوا كسر شوكتهم والقضاء على أوكارهم، فقد كانوا بارعين في التخلص من ألد أعدائهم بالقتل غيلة وأخذوا يجدون في نشر دعوتهم. وقد وفقوا بنوع خاص إلى تثبيت أقدامهم بأرض الشام حيث أفاد رضوان صاحب حلب السلجوقي من معاونتهم. وبعث برجل يدعى أبا طاهر ولعله احترف الصياغة لأنه لقب بالصائغ، رسولا إلى الشام واستمال في حلب خلقا كثيراً، وفي عام ٤٩٩ هـ (١١٠٥ - ١١٠٦ م) حاول أبو طاهر التخلص من صاحب أقامية بقتله غيلة، ولكن أمله خاب في حكم المدينة لأن الصليبيين

(انظر الوصف الرسمي لهذه الواقعة في ابن القلانسي طبعة امدرود، ص ١٥٢ وما بعدها) وعهد عندئذ إلى الأمير التركي أنوشتكين شيركير بتسيير دفة الحرب على الحشاشين، فأحرز عدة انتصارات أدنته من احتلال حصن الموت نفسه، ولكن موت محمد عام ٥١١ هـ (١١١٨ م) اضطره إلى رفع الحصار عنه. وعاش الحسن بعد هذه النازلة حوالى السبع سنين، فقد توفي عام ٥١٨ هـ (١١٢٤ م) واستخلف على الحشاشين كيابزك آمد رود بارى الذى ترك تصريف الأمور إلى خلفائه :

وهؤلاء هم حكام الموت :

الحسن بن الصباح

٤٨٣ - ٥١٨ هـ (١٠٩٠ - ١١٢٤ م)

بزرک آمد رودبارى

٥١٨ - ٥٣٢ هـ (١١٢٤ - ١١٣٨ م)

محمد بن بزرک آمد

٥٣٢ - ٥٥٧ هـ (١١٣٨ - ١١٦٢ م)

الحسن بن محمد

٥٥٧ - ٥٦١ هـ (١١٦٢ - ١١٦٦ م)

نور الدين محمد

سرعان ما احتلوها، وتعرض الحشاشون في حلب بعد وفاة رضوان عام ٥٠٧هـ (١١١٣م) إلى اضطهاد دموى، على أن ذلك لم يمنع رسولا فارسياً آخر يدعى بهرام من أن يستميل أنصاراً كثيرين بعد ذلك بأعوام قليلة، بل لقد استطاع هذا الرجل أن يحتل مدينة بانياس عام ٥٢٠هـ (١١٢٦م)، وهى التى استسلمت بعد ذلك بثلاث سنين للصليبيين. وكثيراً ما تواد الحشاشون مع المسيحيين وحاولوا توطيد أقدامهم بالاستغلال البارع للأحوال السياسية. وفى عام ٥٣٥هـ (١١٤٠ - ١١٤١م) فتحوا حصن المصياد (مسياف) وغيرها من الحصون فى شمالى بلاد الشام مثل كهف وقدموس وعليقة والخوابى الخ.. وكان رأس هؤلاء الحشاشين الشاميين المؤقت يدعى شيخ الجبل. ومن ثم فلا يدل هذا اللقب كما قيل أحياناً على الإمام الفارسى الكبير وهو إمام الحشاشين الأكبر. ومن أشهر الحكام الشاميين رشيد الدين سنان.

وأحدث المغول انقلابات هائلة فى أحوال آسية السياسية، وهم الذين

استطاعوا أيضاً القضاء على الحشاشين، فما إن اعتلى آخر شيوخهم ركن الدين منصب الإمامة حتى وجه هولاكو جنده نحو الموت فأخذت ركن الدين العزة ولكن المقاومة كانت عبثاً لا طائل وراءه، فاضطر إلى الاستسلام عام ٦٥٤هـ (١٢٥٦م) وسيق إلى الخان الأكبر بيد أنه قتل فى الطريق إليه. وانتزعت من الحشاشين معاقلهم الحصينة وخرب بعضها وسقطت المعقل الشامية إلى حين فى يد المغول مثل مصياد عام ٦٥٨هـ - (١٢٦٠م) ذلك أنه كان من نصيب سلطان الممالك بيبرس أن يوجه إلى الحشاشين الضربة القاضية عام ٦٧١هـ (١٢٧٢م) فقضى بذلك على السلطان السياسى لهذه الفرقة المروعة. بيد أنه بقى فى جبال النصيرية ومازال جماعة من الإسماعيلية انحدروا من الحشاشين كما هى الحال فى فارس وبلاد الهند.

#### المصادر :

(١) ورد تاريخ الحشاشين فى مصنفات التاريخ العام كابن الأثير وابن خلدون وأبى الفدا .. إلخ.



## الحشاشون - حشمت

(٩) انظر مقال : *Un grand maitre des Assassins* في المجلة الآسيوية الفرنسية، المجموعة السابعة جـ ٩ (١٨٧٧) ص ٣٢٤ - ٤٨٩.

(١٠) *des Epigraphie : Von Berchem* *Assassins de Syrie* طبعة (١٨٩٧).

(١١) *A Literary history of : Browne Persia* جـ ٣، ص ١٩٣ وما بعدها.

## حشمت

شاعر عثماني، وهو ابن قاضي عسكر عباس أفندي الذي كان معاصراً وصفيّاً لراغب باشا. وقد اختار حشمت أن يوجه حياته إلى دراسة القانون وعلوم الدين. على أنه نظم أشعاراً في الهجاء ونفى عام ١١٧٥هـ (١٧٦١ - ١٧٦٢م) هو والشاعر نورس أفندي إلى بروسة قبل أن يتقلب في مناصب التدريس، ثم نفى وحده إلى رودس وتوفي فيها عام ١١٨٢هـ (١٧٦٨ - ١٧٦٩م) ودفن بجوار مراد رئيس.

وكان حشمت مبرزاً في الرماية والسيف تبريزه في الشعر. ولا ترجع

(٢) انظر كذلك القسم المناسب للموضوع في تاريخ ميرخواند وهو القسم الذي نشر منفصلاً في *Notices et Exirais*، جـ ٩ ص ١٩٤ وما بعدها.

(٣) والقسم المناسب في تاريخ كزيدة، وقد ترجم في المجلة الآسيوية الفرنسية، ١٨٤٨.

(٤) *Sur la dynastie des As- : De Sacy sassins*

(٥) *Notice historique : Quatremorie sur Ismailiens Mines de l'orient* جـ ٤.

(٦) *Geschichte der : Von Hammer Assassiner aus morgenlandischen Quellen*.

(٧) *Novuelles re- : Defrimery cherches sur les ismaeliens* في المجلة الآسيوية، المجموعة الرابعة جـ ١٣، والمجموعة الخامسة جـ ٢، ٣، ٥، ٨، ١١.

(٨) *Fragments relatifs á : St. Guyard la doctrine des ismaélis, Notices et Ex- traits* جـ ٢٢، ١.

فحولته إلى أصالة قصائده، وإنما هي ترجع إلى تقليده واقتباسه المبتكرين لأفكار أسلافه ولغتهم. وتتجلى في حشمت خصائص الشعر العثماني بصفة عامة، ذلك أن هذا الشعر قد تميز بالبراعة العظيمة في التقليد فكان كالطفيليات التي لا تعيش وتزدهر إلا على نبات آخر أقوى منها وأعرق جذوراً، ولكنه ارتفع بهذه الخصائص وجعلها موهبة خصبة تواتيه على الاقتباس. وهو يحتذى في قصائده نفعى، أما في الغزل فهو ينسج على منوال كثير من الشعراء. وحشمت لا يقتعد بين الشعراء الخلاقين إلا مقاماً متواضعاً. وإن كان قد حاول أن يسمو إليهم. وتتميز قصائده التي يتباعد فيها عن التقليد بنفحة قوية عارمة. وقد أبدى حشمت شجاعة عجيبة في مهاجمة أعدائه من ذوى النفوذ.

ولم يقم حشمت بطبع ديوانه بنفسه بل طبعه الكاتب البروسوى سيد محمد سعيد إمام زاده عام ١١٨٠هـ (١٧٦٦ - ١٧٦٧م) وقدم له بكلمة تقرّظ بقلم حشمت نفسه. وطبع هذا الديوان في

أربعة أجزاء في بولاق عام ١٢٥٧هـ (١٨٤١م) وبقي من تواليه في النشر كتاب : «انتساب الملوك» وهو رؤيا يقرر أنه رآها عند اعتلاء مصطفى الثالث عرش السلطنة. وكتاب «سورنامه» أو «ولايت نامه» وهو في وصف الأعياد التي أقيمت بمناسبة مولد الأميرة هيبث الله عام ١١٧٢هـ (١٢٥٩م) وكتاب «سند الشعراء» وقد أهداه إلى راغب باشا وأرفقه بتقديمه من نظمه، ثم تفسير لسورة من القرآن وبعض الأحاديث منظومة.

#### المصادر :

- (١) م. ناجى : أسامى، ١٣٠٨هـ، ص ١٢١.
  - (٢) ثريا : سجل عثمانى (١٣١١هـ) ج ٢، ص ٢٢٣.
  - (٣) Hanmmmer : *Geschichte der Osmanischen Dichtkunst*، ص ٢٢٢.
  - (٤) Gibb : *A History of Ottoman poetry*، ص ١٤٠ - ١٥٠.
  - (٥) Rieu : *Catalogue*، ص ٢٢٢.
- [خورشيد منزل Theodor Menzel]

ويحدث أحياناً أن يكون المحاصرون غير مستعدين استعداداً طيباً لحرب طويلة الأمد (انظر مادة «حرب») أو يكون قد خامرهم الشك فيما قد يجنيه الآخرون بخلاف أميرهم من هذه الحرب فيياسون ويتخلون عن الكفاح.

وكان البدو الرحل الذين لم تكن آلات الحصار متيسرة لهم، ولم يحفلوا إلا قليلاً بالزراعة، ينجحون أحياناً في إجبار مدن هامة على الاستسلام بما يحدثونه فيها من دمار وتخريب دائم له أثره في حياة السكان. على أن الجنود النظامية أدركت ميزة الإبقاء على الزرع وغللات الأرض، وشاركت الرأي العام في جسامه تخريب البلاد التي قد تعوق طبيعتها أى إصلاح عاجل، فكفّت بصفة عامة عن إتلاف الأشجار، وتدمير منشآت الري. وبغض النظر عن العمليات الحربية بمعناها الصحيح، فإن هؤلاء الجنود كان هدفهم الأكبر هو إحداث خيانة في داخل الحصن، أو اصطناع حيلة لأسر أمير من أهل البلد ليكون فك أسره شرطاً لاستسلام الحصن.

## حصار

وتتناول المواد التالية فن الحصار وحرب الحصار.

### ١ - ملحوظات عامة:

كان فن الحصار من الأساليب الجوهرية للحرب إذا قصد بها الفتح وليس مجرد غارات للسلب والنهب، وذلك في بلاد كانت معظم مدنها الكبرى منذ العصور القديمة محمية بأسوار، وحيث كان الريف الفسيح المكشوف في العصور الوسطى تحيط به الحصون التي تزداد باطراد ومع أن القوات العسكرية لم تكن تكفى لفرض الحصار إلا في القليل النادر؛ بيد أنها كانت تسد الدروب المألوفة الموصلة إلى الحصن المحاصر حتى تجبره على الاستسلام إما بالمجاعة وإما بالتهديد بها، إذا لم تصله نجدة من الخارج، أو لم يقيم المحاصرون بشن كربة لفك الحصار وتشتيت الغزاة: على أن المخزون المحاصرين من المؤن كان يعينهم على الثبات مدداً طويلة إلى حد ما، إذا ارتفعت روحهم المعنوية بالأمل في نجدة تأتيهم وإخلاصهم لأميرهم.

وكان يستعان بآلات الحصار فى تنفيذ العمليات الميدانية، بصرف النظر عما كان يتزود به الأفراد من أسلحة، وجرى السير على الأساليب القديمة فى استعمال هذه الآلات، إلا أن هذه الأساليب أحرزت قدراً من التقدم الفنى، واستخدمت الأسلحة على نطاق أوسع بكثير عن ذى قبل فى النصف الأخير من العصور الوسطى. ففى أول الأمر، كان المحاصرون يحاولون، إذا تيسر، ردم جزء من الخندق المائى المحيط بالحصن ليتمكنوا من عبوره. وفى حالة حصار المدن، كانت المحاولات تبذل إما بهجوم مباغت، وإما بالخيانة حتى يتم تسلق جدران الحصن بالسلاسل، ويسرع أول مقتحم إلى فتح باب من أبوابه تسهيلاً لدخول سائر الجنود، وهى مناورة لا يضمن لها النجاح إلا بالليل. ويحاول الجنود فى أغلب الأحوال، وإذا ما سمحت طبيعة الأرض، أن يدقوا فى أسافل جدران الحصن أبراجاً خشبية متينة ذات طوابق عدة (تشبه الدبابات) ويستطيع المهاجمون أن يقاتلوا من أعالي هذه الأبراج خصومهم فوق الجدران، ثم يثبون

عليهم آخر الأمر. كما اعتادوا قبل أى شئ محاولة تصديع استحكامات المدن، أو نقب جدران القلاع، أو العمل على انهيارها بشق النقب أو باستخدام بعض الآلات. ويبدو أن أهل خراسان كانوا ذوى مقدرة فى شق الأنفاق التى من هذا القبيل، حيث كان الحفر يجرى فى أماكن خفية عن المدافعين كلما أمكن ذلك ثم تدعم هذه الأنفاق بخوازيق من الخشب وتمد إلى الهدف المختار وتضرم النار فى الخوازيق، فتهدب الأرض (إذا لم تكن من جلود الصخر) ويهدب معها البناء القائم فوقها، وكان المحاصرون يدافعون عن أنفسهم بشق أنفاق مضادة لسد الطريق على من يشقون الأنفاق من جنود العدو. وكانت آلات الحصار على الإجمال من نوعين، استخدم أولهما لإضعاف أجزاء بعينها فى الجدار المستهدف بضربات مباشرة، وعرف هذا النوع طوال العصور الوسطى باسم (كبش أو سنور)، واستخدم ثانيهما فى قذف ما يشبه الصواريخ، وهو ثلاث مجموعات من المنجنيق تختلف وفقاً لطريقة إطلاق القذائف منها، وتقوم أساساً على أن

## حصار

بقى هؤلاء أنفسهم بالدروع لضخمة والحسائك، وفي حالة وجود المهاجمين أسفل جدران الحصن كان المدافعون يرمونهم بالأحجار، ويصبون عليهم القار الخ... بل كانوا يحاولون قبل أى شئ إشعال النار فى الآت الحصار بقذفها بالنفط وإزاء مثل هذا النجاح فى حرق آلات الحصار اضطر المهاجمون إلى تغطيتها بجلود الحيوانات المعالجة بالخل لتكون غير قابلة للحريق، وبخاصة الأبراج الخشبية التى كانت تحتل مساحة كبيرة فى موقع الهجوم، أما المهندسون الذين عهد إليهم بصنع آلات الحصار تلك أو تعديلها بما يوائم الحال (والمهندسون فى الحق ليسوا من الأطراف المتحاربة) فكانوا من غير المسلمين وخاصة فى القرون الأولى.

المصادر:

انظر على وجه الخصوص ماكتبه K. Huuri، وتعليقات CI. Cahen فى Traite d'Armurerie وفى جميع التواريخ الإخبارية أوصاف للحصار لم تكن موضوعاً لأى نوع من التحليل المنهجي، ومما له أهمية خاصة تلك التواريخ التى

عدداً من الرجال يؤرجحون عارضته إلى الخلف، وقد عرف فى الغرب باسم Trébuchet، بعد وضع ثقل على أحد أطرافها فتندفع القذيفة بقوة هائلة نحو الهدف المراد، وثالثهما، استخدم القسي الكبيرة الخفيفة أو ماعرف باسم العرّادة وتحدث الأثر نفسه بقذائف أخف وزناً تطلق بجذب وتر القوس: وقد استخدم من نهاية القرن السادس حتى القرن الثانى عشر القوس الدولاى الضخم فى رمى السهام، وكان يعرف باسم «قوس الزيار» وكان يقوم على تشغيله عدد من الرجال . وفى معظم تلك الحقبة كانت آلات الحصار هذه تصنع، أو تُجمّع على الأقل، فى ساحة المعركة نفسها بسبب مصاعب النقل، ثم تحمل فوق عربات إلى المكان المراد. وكان استخدام هذه الآلات لا ينجح إلا إذا كان تكوين الأرض يسمح بإقامتها ولم يتيسر ذلك فى كثير من الأحيان بالبلاد الجبلية.

وكان المدافعون يحمون أنفسهم باطلاق سيل من السهام على الجنود القائمين بتشغيل آلات الحصار، من ثم

تناولت مادار بين صلاح الدين والفرنجة من حروب فى القرن التالى لغزو المغول والهجمات المضادة للمماليك.

وحذف من هذه المادة الحديث عن المدفعية فى عصر الأسلحة النارية،

حسن شكرى [كاهن CI. Cahen]

## ٢ - المغرب الإسلامى:

كانت أساليب الحرب التى استخدمها المحاصرون والمحاصرون هى فى الأساس الأساليب نفسها التى اتبعت فى المغرب والمشرق، مع اختلاف ينصب فى الجوهر على الألفاظ فحسب. ومن يرد مزيداً من التفصيلات الجوهرية يمكنه الرجوع إلى: E. Levi - *Provençal* فى *L, Espagne musulmane au Xe siècle*، سنة ١٩٣٢، ص ١٥٠؛

H.R. Idris فى *La Berbérie Orientale sous les Zirides*، ج ٢، ص ٥٣٣؛ R. Brunsch- *La Berberie orientale sous les Hafsides*، ج ٢، ص ٨٧؛

ومن آلات الحصار التى بلغت غاية القوة المجانيق التى استخدمت فى عصر

المرينيين، ففى عمليات الحصار الشهيرة التى فرضت على تلمسان مثلاً أطلقت منها على هذه المدينة قذائف رخامية، عثر على بعض منها هناك، ويبلغ محيط أكبرها مترين، ويزن ٢٣٠ كيلو جراماً. على حين كان وزن أكبر قذيفة فى حصار المهديّة الذى ضربه سنة ٦٠١ هـ (١٢٠٤ م) السلطان الموحّد الناصر لايزيد على ١٢٠ رطلاً (روض القرطاس، ترجمة Beaumier، ص ٢٣٩). وظهرت فى عصر المرينيين أيضاً آلة حصار جديدة هى: قوس الزيار، وهو قوس أو مقلع هائل يجره أحد عشر بغلاً إلى المكان الذى يفرغ فيه. وصارت القسي الصغيرة (رعادة أو عرادة) تستخدم بدلاً من العرادة القديمة وكثير عددها، وكان المحاصرون يضعونها فوق متاريس أبراجهم الزاحفة. وقد استخدمها المحاصرون فى الوقت نفسه فى إطلاق كرات اللهب لإضرام النار فى هذه الأبراج.

أما الأسلحة المحمولة فمن الملاحظ أن المحاصرين كانوا، منذ النصف الأول من القرن الخامس الهجرى (الحادى

## حصار

(ابن خلدون: العبر، جـ٧، ص ٩٤،  
٢٢١، ٢٥٧، ترجمة De Salne، جـ٣،  
ص ٣٧٣؛ جـ٤، ص ١٤٣، ٢٢١) وعن  
حصار المَرِيَّة سنة ٧٠٩ هـ (١٣٠٩ م،  
العبر، جـ٧، ص ٢٤٩؛ الترجمة، جـ٤،  
ص ٢٠٤).

وفعل عبد المؤمن الموحدي فعلاً  
خارقاً سنة ٤٥٠ هـ (١١٤٦ م) لإزالة  
جزء من حصون مدينة فاس، فقد بنى  
خزاناً فوق النهر الذي يقطعها فلما  
تراكم قدر كاف من الماء هدم الخزان  
فاكتسح السيل هذه الحصون (ليفي  
بروئنسال في Documents inedits d'his-  
toire almohade، ص ١٦٤، تعليق (١)).

وكانت بعض الحصارات تمتد عدة  
سنوات: فقد ضرب السلطان المريني  
يوسف بن يعقوب الحصار على  
تلمسان ثماني سنوات وثلاثة  
أشهر، ولم يفك هذا الحصار إلا بعد  
اغتياله الذي أدى إلى تفكك جيشه.  
والحق أن السور المحيط بأى مدينة كان  
لايحمى مبانيها وحسب، بل كان يحمى  
أيضاً أراض شاسعة مكشوفة تصلح  
للزراعة والرعى. وثمة بعض تفصيلات

عشر الميلادى)، مسلحين عامة بقسى  
عَقَارَة شديدة الفتك يمنعون بها  
المحاصرين من الظهور فى المزاغل  
ليرموا بالسهام القائمين على شق  
الأنفاق.

وحتى يتمكن قائد جيش الحصار  
من الإشراف على مجرى القتال  
خصص له مكان للمراقبة (مَرْقَبَة،  
ديدبان، أو «شراع» فى القليل النادر).

أما التفصيلات الدقيقة لعمليات  
الحصار نفسها فنادرة. ولكن ثمة  
فقرات هامة عن حصار بُبْشْتَر فى سنة  
٤٧٥ هـ (١٠٦٥ م، ابن عذارى: البيان  
المغرب، جـ٣، طبعة ليفي بروئنسال،  
ص ٢٢٧) وعن حصار سرقسطة سنة  
٥١٢ هـ (١١١٨ م، روض القرطاس،  
ترجمة Beaumier، ص ٢٣٣، طبعة  
الرباط، جـ٢، ص ٨٨). وعن  
الحصارين اللذين ضربهما الموحدون  
على قفصة (ابن عذارى، فصل عن  
الموحدين، طبعة Huici، سنة ١٩٦٣، ص  
١٦٥ - ١٦٨؛ Hespéris، ص ٢٥، سنة  
١٩٤١، ص ٤٥، ٦٢) وعن الحصارين  
اللذين ضربهما على تلمسان المرينيون

## حصار

عن الأثمان التي كان على المحاصرين في بلنسية (الأندلس، ج ١٣، سنة ١٩٤٨، ص ١٤٠) وفي تلمسان (العبر، ج ٧، ص ٩٦، ترجمة De Slane، ج ٣، ص ٣٧٧) أن يدفعوها نظير حصولهم على الطعام.

ولقد أدت المدد الطويلة التي اقتضتها بعض الحصارات إلى قيام جيش الحصار بتحويل معسكره الحربى (محلة) إلى مدينة بمعنى الكلمة، ذات أسوار محصنة ومساجد جامعة وحمامات وأسواق. وأشهر المدن التي من هذا القبيل مدينة المنصورة في مواجهة تلمسان، ومدينة سانتافيه التي أقامها ملوك الكاثوليك سنة ١٤٩١ خلال حصار غرناطة، ويذكر المؤرخون كثيراً من المدن الأخرى التي قامت على هذا النحو.

حسن شكرى [ج.س. كولان G.S. Colin]

### ٣ - بلاد فارس:

من المؤكد أن الأساليب الفنية لحصار الحصون واستخدام آلات الحصار، كانت معروفة في بلاد فارس قبل الفتح الإسلامى، فقد كان ثمة

مهندسون ماهرون في العصر الساسانى (راجع Christensen في L'Iran sous les sassanids). ومن المحقق أن سلمان الفارسى الذى يزعمون أنه فارسى، هو الذى هدى المسلمين إلى حفر خندق دفاعى على الجانب الغربى للمدينة لحمايتها من غارات قريش سنة ٥هـ (٦٢٧م) زد على ذلك أن الفرس أقاموا أسواراً دفاعية لصد البرابرة الأجانب في عدة مناطق استراتيجية مثل دربند على الشاطئ الغربى لبحر قزوين، وچالوس، وفي قزوين لوقف غارات السلب والنهب التى كان يشنها الديلم (انظر المسعودى: مروج الذهب، ج ٢، ص ١٩٦ - ١٩٧، وعن سور أنو شروان وبنائه انظر أيضاً ج ٩، ص ٥ وما بعدها) وقد ظل هذا التقليد متبعاً في العصور الإسلامية (انظر الطبرى ج ٣، ص ١٢٧٥، عن الأسوار التى بناها في تمشى بجرجان قائد إيرانى من أهل البلاد سنة ٢٢٤هـ الموافقة ٨٣٩م).

أما عرب الصحراء فكانوا بعيدين كل البعد أو يكادون عن معرفة الأساليب



لصد القوات العربية، ولكن رجلاً يدعى سعد شيرزاد صنع للعرب عشرين منجنيقاً، وبعد ثلاث عشرة سنة استخدم العرب المجانيق في حصار إصطخر (الطبري، ج ١، ص ٢٤٢٧؛ ابن الأثير، ج ٢، ص ٣٩٦؛ البلاذري، ص ٣٨٩).

وفي العصر الأموي تذكر المصادر، وبكثرة، استخدام العرب للأساليب الفنية لحصار أسوار المدن والمواقع الحصينة في شرقي إيران. وفي سنة ٩٢ هـ (٧١٠ م) حاصر والي خراسان قتيبة بن مسلم شومان من أعمال ختل، واستخدم في هذا الحصار منجنيقاً قوياً سماه (الفحجاء) أي الفسيح الأرجل، وسقطت قذائفه الحجرية في قصر والي شومان وقتلت رجلاً، وحدث في سمرقند، بعد ذلك بعامين أن قام العرب من أتباع قتيبة بتدمير أسوارها بالمجانيق (الطبري، ج ٢، ص ١٢٣٠، ١٢٤٤ - ١٢٤٥؛ ابن الأثير، ج ٤، ص ٤٣٧، ٤٥٣). وكما دل استخدام الساسانيين للمجانيق في صد العرب عند هجومهم على مدائن كسرى،

الفنية للحصار في داخل شبه جزيرة العرب، ولم تكن ثمة أسوار دفاعية إلا في الطائف وحدها، وكان هؤلاء العرب من الناحية النفسية يكرهون شأن البدو الرحل بناء الأسوار أو الجدران والأبنية المصمتة. فلما توغلوا في العالم الإسلامي شرقاً كان لابد لهم من اكتساب هذه المهارات، ذلك أن بلاد فارس كانت حافلة بالقلع والمواقع الحصينة وبخاصة في مناطق مثل آذربيجان وفارس، وإقليم قزوين، وخراسان (انظر Iran: Spuler، ص ٤٩٩ - ٥٠٢). وكانت تقوم أقصى من ذلك شرقاً في مناطق لم يبلغها العرب عدة عقود من السنين، القرى الحصينة، وأملاك خوارزم التي اكتشفها الأثريون السوفييت حديثاً (انظر S.P.Tolotov في *Auf den Spuren der Althoresmischen Kultur* برلين، سنة ١٩٥٣، ص ٧٣ وما بعدها).

وقد استخدم الفرس عندما هاجم العرب مدائن كسرى المعروفة باسم طيسفون سنة ١٦ هـ (٦٣٧ م) مجانيق ثقيلة وآلات أخرى أخف منها (عرادات)

فربما كانت هذه الآلات، أو على الأقل الآلات الأخف منها وأكثر حركة، تستخدم في القتال المكشوف، وكذلك في فرض الحصار. ومن ثم فقد دُون سنة ١٢١ هـ (٧٣٩م) ما يفيد أن جنود نصر بن سيار من تميم وأزد واجهها المنتقض الحارث بن سريج بعرادتين (الطبرى، ج٢، ص ١٦٩٢؛ ابن الأثير ج٥، ص ١٧٨).

وفي العصر العباسي أصبحت الأساليب الفنية للحصار أكثر تعقيداً، وابتكرت أساليب كثيرة جديدة في القتال مع الروم (البوزنطيين) على حدود هضبة الأناضول حيث كانت المواقع الحصينة المنيعة وافرة ولربما بدىء هنا استخدام النفط المشتعل يرمى على مواقع العدو إما بتطويحه من المقاليع في قوارير، وإما بآلات ميكانيكية. وثمة ذكر لجماعات من الجند تخصصوا في قذف النفط (النَّفَاطُون) في أحيان كثيرة. فقد استخدمهم مثلاً الأفشين قائد المعتصم في حملاته على المنتقض بابك الخرمي في المناطق الجبلية الوعرة بأذربيجان،

وبخاصة عند حصار حصن بابك المنيع في إقليم البَذَّ (الطبرى، ج٣، ص ١٢١١، سنة ٢٢٢ هـ = ٨٣٧م). وفي القرن التالي قامت قوات الخليفة بقذف الرماح التي ركبت في أسنتها قوارير النفط وسميت «مزاريق النفط» على الواغلين من الديلم (مسكوية، في سقوط الخلافة العباسية، ج١، ص ٢٨٢، الترجمة ج٤، ص ٣٢١، سنة ٣٢٢ هـ = ٩٣٤م). واستفحل الرعب من قذف الغرائر المليئة بالأفاعى بالمجانيق على معسكر العدو التابع للأمير الصفارى خلف ابن أحمد سنة ٣٥٤ هـ (٩٦٥م) حين حاصره المتمردون في حصن منيع من حصون سجستان (العتبي - والميني، ج١، ص ١٠١).

ولعل الجيش الغزنوى بالصورة التي تطور بها في عهد السلطان الأكبر محمود كان أعظم قوة قتال متطورة لم يعرف العالم الإسلامى لها مثيلاً من قبل، ولنا أن نتوقع أن القائمين على هذه القوة كانوا مزودين بالعدة اللازمة لفن الحصار. فقد كانت الفيلة تجر

## حصار

ص ٦٥، ٦٨، وانظر The Ghaznavids  
their empire in Afghanistan and eastern  
Iran, 944, 1040 إدنبرة، سنة ١٩٦٣، ص  
١١٨، ١٢١).

والسلاجقة، وهم شعب تركي يعيش  
فى السهوب، كان لابد لهم من تعلم فن  
الحصار حين دخلوا العالم الإسلامى،  
وظلوا زمناً يكتنون الاحترام للمباني  
المتينة وللتحصينات. ويذكر البندارى  
(ص ٣٧) أن إعجاب ألب أرسلان  
بأسوار آمد فى ديار بكر التى اشتهر  
بمتانتها (انظر ناصر خسرو سفرنامه،  
طبعة دبیر سياقى، طهران سنة  
١٣٣٥هـ = ١٩٥٦م، ص ٩) دفعه إلى  
لمس هذه الأسوار بيديه ثم مرر يديه  
على صدره تبركاً بها. وحين غزا  
السلاجقة بلاد فارس أرغموا سكان  
مدنها على الخضوع بإبعادهم عن  
المناطق التى كانت تمدهم بالحاصلات  
الزراعية، ولم يخضعوهم بالهجوم  
المباشر؛ وظل طغرل سنة ٤٤٢ هـ  
(١٠٥٠م) محاصراً إصفهان ما يقرب  
من عام حتى استسلم أبو منصور فرّ  
مرز من أسرة بنى كاكويه (ابن الأثير،

الآلات الثقيلة، كما كانت هذه الفيلة  
نفسها مجهزة بأسلحة لدك الأسوار  
والعمائر (وفى استخدام مثل هذه  
الحيوانات على نطاق أضيق بعد، انظر  
الجوينى طبعة بويل Boyle ج٢، ص  
٣٦٠، حين أسرت الفيلة من جيش  
الخوارزميين، واستخدمها القراخطاي  
فى دك أسوار بلاصفون). كما استخدم  
المهندسون المتخصصون، وعمال  
الأشغال العسكرية، وخبراء حفر  
الأنفاق فى الجيش الغزنوى لتشغيل  
المجانيق وشق الأنفاق فى أسافل  
الحصون. ومست الحاجة إلى مهارات  
هؤلاء بوجه خاص فى حملات السلطان  
وابنه مسعود على إقليم «الغور» فى  
أفغانستان الوسطى حيث تركزت  
مقاومة الزعماء من أهل البلاد فى  
الأبراج والمواقع المنيعه. وكانت هذه  
الأبراج تُقذف بالصخور وتحفر الأنفاق  
فى أسافلها، ويذكر البيهقى بعد أن  
الأناشيط كانت تلقى على شرفات  
القلع حتى تتمكن القوات الغزنوية من  
تسلق جدرانها (انظر C.E. Bosworth:  
Ghaznavid military organisation  
مجلة Der Islam، عدد ٣٦، سنة ١٩٦٠،

ج ٩، ص ٣٨٤ - ٣٨٥). وسرعان ما أقتبس جيش السلاجقة العظام نوعاً من التقسيمات الخاصة بفن الحصار بالإضافة إلى المهندسين، وعمال الأشغال العسكرية والنفّاطين. ولا شك أن الاحتكاك بالروم (البوزنطيين) في العصر العباسي هو الذي عجل بهذا التقدم. وفي أثناء حملة ألب أرسلان على بلاد الكُرْج سنة ٤٥٦ هـ (١٠٦٤ م) استخدم السلطان كتيبة النفّاطين في جيشه لتدمير المتاريس الخشبية التي كانت في آنى، ثم اندفع جيش ألب أرسلان غربياً، ومن هناك إلى الأناضول. وفي أثناء الحصار في الأناضول أقام بالغرائر المليئة بالقش والتراب دشماً لحماية رماة السهام، والنشّاب، والنفّاطين، كما أقام برجاً من الخشب له ظلّة بُلّت بالخل لوقاية المهاجمين الرابضين أعلى هذا البرج من السوائل المغلية والنيران التي تصب فوقهم، وهدمت القوات السلجوقية من هذا البرج أسوار بلاد الكرج (صدر الدين الحسّيني، أخبار الدولة السلجوقية، ص ٣٩ - ٤٠). وفي صدر حكم ملك شاه، وبعد إخماد حركة

الانتفاض التي قام بها قاوُرد سنة ٤٦٥ هـ (١٠٧٣ م) عهد السلطان في القيام على المجانيق وآلات الحصار التي يستخدمها الجيش، إلى واحد من أقدر قواده، هو العبد الخصى عماد الدين ساوتكين (البندارى، ص ٤٩).

والمصادر حافلة خاصة بالأساليب الفنية للحصار في عهد الخوارزمشاهية، والغورية والمغول (القرنان السادس والسابع الهجريان الموافقان للقرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين). حين بلغ العلم ذروته عند مسلمى العصور الوسطى. ولقد تبين أن ضرب مدينة بالمجانيق لم يقتصر أثره على هدم الأسوار وحسب (كانت هذه الأسوار في العالم الإيراني مصنوعة على كل حال من اللبن) لكن ذلك كان له أثر نفسي أيضاً إذ هو يجعل الحياة داخل المدينة غير آمنة لتساقط القذائف عليها بصفة مستمرة. وبهذه الوسيلة التي تشيع اليأس والرعب في أرجائها اعتمد الخوارزميون في إجبار الغور المدافعين عن هراة على الاستسلام تقريباً سنة

## حصار

أساسات الأسوار، ثم صرف الماء من الخندق فتسبب فى انهيار جزء من الأسوار، واستطاع المهاجمون التسلق فوق الانقاض حتى بلغوا أبواب المدينة (الجوزجاني، طبقات ناصري، ترجمة Raverty، ج ١، ص ٢٥٩ - ٢٦٠،

الجويني، طبعة بويل، ج ١، ص ٣٣٥). وثمة مثال طريف يشبه خدعة حصان طروادة، فقد حدث عند وفاة سلطان الغور غياث الدين محمود سنة ٦٠٩ هـ (١٢١٢م) أن تحايل الطامعون فى الحكم من أفراد الأسرة للاستيلاء على قصبة الدولة فيروزكوه، فهربوا ثمانين رجلاً خبثوهم فى خزائن مال، ولكن هذه الخدعة كشفت بالخيانة، وقبض على هؤلاء الرجال وقتلوا (الجوزجاني، المصدر نفسه، ج ١، ص ٤٠٨ - ٤٠٩).

ومن المعروف جيداً، من المصادر الإسلامية ومن أوصاف الرحالة الأوربيين الذين جاسوا أرجاء إمبراطورية المغول، أن المغول قد طوروا أساليب فن الحصار بدرجة كبيرة، ويقال إن كتائب چنكزخان القائمة على تشغيل المجانيق برئاسة نوبيين آباقا بلغ

٦٠٠ هـ = ١٢٠٣م، الجويني - طبعة بويل، ج ١، ص ٣٢٠ - ٣٢١). ولما كان الخوارزميون قد قدموا من إقليم من المنخفضات تقطعه القنوات ومجاري الأنهار، فقد انتبهوا إلى الاستفادة الماهرة بالأنهار والماء فى عمليات الحصار. وبعد وفاة السلطان الغورى معز الدين محمد سنة ٦٠٢ هـ (١٢٠٦م) قام الجيش الخوارزمي بحصار هراة مرة أخرى. وسدّ المهاجمون نهر هرى رود فأحاط الماء بأسوار المدينة وشنوا غارتهم بالقوارب. وحين وصل الشاه علاء الدين محمود نفسه أمر بتحطيم السد، فتدفقت المياه المحبوزة وتسببت الفيضانات الجارفة فى انهيار جزء طويل من الأسوار، وبعد قتال لم يدم طويلاً تم استيلاء الخوارزميين على المدينة. ومضت فترة قصيرة انتقض بعدها وإلى هرة حسين خرميل على خوارزم شاه، وفى هذه المرة حول خوارزم مشاه هرى رود إلى خندق مائى يحيط بالمدينة إذ رفعت ضفافه اصطناعياً بجذوع الأشجار وبالانقاض، وتسرب الماء بمنسوبه المرتفع إلى

عددها عدة آلاف (انظر المصدر نفسه، ج٢، ص ١٠٤٧) وكان من بينهم كثير من الصينيين وبعض الأوربيين.

وقد ضم جيش هولاكو منجنيقية ونقاطين من الصينيين، ورجالا لتشغيل القسى المتعددة السهام (جرخ - اندازان). والمغول هم الذين أدخلوا الأقواس متعددة السهام فى العالم الإسلامى لأول مرة، واستخدم چنكزخان بعضها منها فى هجومه على نيسابور سنة ٦١٨هـ (١٢٢١م) أما بالنسبة للمتخصصين الأجانب الذين كانوا فى خدمة المغول فيذكر ماركو بولو أنه كان منهم مسيحي نسطورى، ومعلم ألماني للمدفعية استخدمها قبلاى، وكان من بين رجال چنكزخان عند غزوه خراسان جندى فارسى مرتد عن دينه من إقليم أستوا فى شمالى خراسان كلفه بتشغيل المجانيق وتظيم صفوف جند المشاة (النسوى، طبعة هوداس، ص ٥٣ - ٥٤، ترجمة، ص ٩٠ - ٩١). وجرى المغول على نقل آلات الحصار فوق عربات، ويذكر جون John of Plano Carpini أن الحبال كانت من مستلزمات تجهيز

الجندى المغولى لجر مثل هذه الآلات، (انظر K. Huuri فى *Zur geschichte des mittelalterlichen geschuetzwesens aus orientalischen Quellen* هلسنكى - ليبسك سنة ١٩٤١، ص ١٢٣ - ١٢٤، ١٨٠ - ١٩٢).

ولقد أظهر المغول دهاء كبيرا فيما لجأوا إليه من مناورات الحصار، فكانوا يبدأون عادة فى حشر السكان المحليين فيما يشبه القطيع ليكونوا بمثابة درع واقية يستطيع جنودهم القتال من خلفها، مع استخدام بعضهم فى حمل ذخائر المجانيق (انظر الجوينى طبعة بويل، ج١، ص ٩٢ - ٩٣، حصار خُجند، وانظر ج١، ص ١٠٧ عن مهاجمة دبوسية وسمرقند). ثم ينصبون المجانيق والمدفعية الثقيلة فى موقع قريب من الأسوار أو التحصينات كلما أمكن ذلك. وحدث فى جند سنة ٦١٦هـ (١٢١٩م) أن ملأوا الخندق المائى أولا، ثم استخدموا المجانيق وكباش الهدم وسلالم التسلق (انظر ج١، ص ٨٩). وفى ملتان، يبدو أن القائد المغولى ترباى تقشين حمل مجانيقه على ألواح من الخشب فى نهر

## حصار

### المصادر:

المادة التي يمكن أن تستخرج من المصادر التاريخية التي تغطي الفترة كلها كثيرة جدا، ولكن ثمة فصولا بعينها عن فن الحصار في

(١) Spuler: Iran، ص ٤٩٣ - ٤٩٤،

٤٩٩ - ٥٠٢

(٢) المؤلف نفسه: *Mongolen*، ص ٤١٣

- ٤١٦

(٣) تعليقات Quatrmère عن استخدام

النفط، وعن حشر القرويين والمجانيق،

والآت الحرب في *Hist. des Mongoles de*

*la pers*، ج١، ص ١٣٢ - ١٣٧، ٢٠٤ -

٢٠٥، ٢٨٤ - ٢٩٢، ولا تزال لهذه

التعليقات قيمتها. وأخيرا

(٤) مؤلف Huuri في صلب المادة،

وخاصة ص ١٢٣ وما بعدها، ولا بد من

الرجوع إلى هذا المصدر لمعرفة

التفصيلات الفنية لأنواع المجانيق

والقوس الميكانيكي.

حسن شكرى [س.إ. بوزورث C.E.

[Bosworth

السند (انظر ج١، ص ١٤٢)، ويقال

إنهم أقاموا في نيسابور مائتي منجيق

في يوم واحد، واستخدموا أخشاب

الشجر التي جلبوها من منطقة مجاورة

هي واحة بوششقان الشجراء، وبنوا

منها المتاريس الواقية، وصنعوا منها

المجانيق والدرق (دبابات) وكباش الهدم

(النسوى، طبعة هوداس، ص ٥٤،

الترجمة، ص ٩١ - ٩٢). وكانوا في

حالة عدم وجود الأحجار التي تستخدم

ذخائر للمجانيق، كما حدث عند حصار

جرجانية من أعمال خوارزم سنة ٦١٧

- ٦١٨ هـ (١٢٢٠ - ١٢٢١ م)، يقومون

بنقع أخشاب شجر التوت في الماء

ليستخدموها قذائف بدلا عن الأحجار،

وفي الوقت نفسه، في أثناء الضرب،

كانوا يملأون الخندق المائي بالأنقاض،

وحشر القرويين ودفعهم للأمام في

تشكيل يشبه الهلال لإزالة المنشآت

الدفاعية المقامة من التراب.

وبطبيعة الحال، كان لاستخدام

البارود والمدفعية في العالم الإسلامي

أثر عميق في أساليب الحصار، وللحكم

على هذه الأساليب الجديدة في بلاد

فارس.

#### ٤ - سلطنة المماليك:

يجب أن نتناول تاريخ فن الحصار  
فى عصر سلطنة المماليك على الأساس  
التالى:

وقعت معظم الحروب الكبرى  
لسلطنة المماليك فى عقود السنين  
الأولى من قيامها. وخاضت هذه  
الحروب أساساً مع الصليبيين حيث  
كان فن الحصار عاملاً حاسماً بل يكاد  
يكون حقاً هو العامل الوحيد، وكذلك  
كان ميدان القتال هو العامل الحاسم فى  
حروبهم مع المغول رغم أن عمليات  
الحصار قد قامت بدور لا يمكن إغفاله  
بحال أما بعد ذلك فلم يخض المماليك  
سوى حروب محدودة باستثناء حربين  
بارزتين إحداهما مع تيمور لnk حيث  
كان لفن الحصار قدر من الأهمية،  
وثانيتها هى آخر حروبهم مع  
العثمانيين، ولم يكن لفن الحصار أية  
أهمية فى هذه الحرب. وفى حروبهم  
المحدودة كانت عمليات الحصار كثيرة  
العدد، ولكن هذه الصراعات كانت أتفه  
من أن تستدعى تطوير أساليب الحصار  
وآلاته.

وفى معظم العصر المملوكى كانت  
الآلة الأساسية المستخدمة فى إطلاق  
القذائف الثقيلة هى المنجنيق وقد بلغ  
حكم المماليك ذروة مجده فى القرن  
السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى)  
وفى العقود الأخيرة من هذا القرن  
بخاصة، وعقب طرد الصليبيين إلى غير  
رجعة أو بعد ذلك بقليل، انتهى التاريخ  
العظيم لهذا النظام.

وبعد انتهاء الحروب الصليبية بنحو  
سبعين أو ثمانين سنة كانت المدفعية  
الثقيلة للحصار عند المماليك هى  
المجانيق وحسب. ومع ذلك، فقد دخل  
خلال الستينيات من القرن الثامن  
الهجرى (الرابع عشر الميلادى) السلاح  
الثورى فى سلطنة المماليك وهو  
البارود، وكانت أول دولة إسلامية  
تستخدمه ولقد استخدم المماليك  
المدفعية حتى نهاية حكمهم سلاحاً  
للحصار وحسب؛ وعلى الرغم من  
السمة الثورية للمدفعية إلا أنها  
استخدمت فترة طويلة جداً سلاحاً  
مساعداً للمنجنيق ولم تنجح فى أن  
تحل محله إلا قرب نهاية حكم المماليك



يضعوها فى الحساب والممالك فى العقود المتقدمة من حكمهم، قد لجأوا فى الحصار التى ضربوها إلى حفر الأنفاق (النقب) بكثرة كاثرة ونجحوا فى ذلك نجاحاً كبيراً.

وليس بين أيدينا شاهد مباشر على أن المجانيق التى استخدمها الممالك على نطاق واسع هى ذلك النوع الذى يشبه الميزان، إلا أن ثمت دلائل كثيرة على ذلك (وعلى أن دولا إسلامية وشرقية أخرى قد استخدمت هذا النوع، ولكن على نطاق أضيق من ذلك).

ومن السمات البارزة لاستخدام المجانيق فى الشام (سورية) ومصر خلال القرنين السادس والسابع الهجريين (الثانى عشر والثالث عشر الميلاديين)، وبخاصة فى الصراع مع الصليبيين هى زيادة عددها زيادة كبيرة فى عمليات الحصار التى قام بها الممالك بالمقارنة إلى ما استخدمه الأيوبيون فى حصاراتهم. ذلك أن سلاطين الأيوبيين بما فيهم صلاح الدين لم يستخدموا مايزيد على عشرة مجانيق فى الحصار الواحد، وكان

وحتى فى هذا الوقت لم تحل محله إلا قرب نهاية حكم الممالك وحتى فى هذا الوقت لم تحل المدفعية محل المنجنيق على الإطلاق. وفى فترات من النصف الثانى من القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) صارت الأسلحة النارية سلاحاً أساسياً فى الحصار، ولكنها لم تصل إلى الدرجة التى وصلت إليها فى بعض أجزاء أوروبا المعاصرة، أو فى الأمبراطورية العثمانية من حيث التغلب على التفوق المكثف الذى امتاز به الدفاع على الهجوم فى فن الحصار فى العصور الوسطى المتأخرة. (من أراد مزيداً من التفاصيل فليُنظر D Ayalon فى Gun- powder and Firearms in the Mamluk Kingdom - a challenge to a edieval Society لندن، سنة ١٩٥٦، والسمة المميزة لفن الحصار فى ظل الممالك هى أن الآلة التى تطلق القذائف سواء المنجنيق أو المدفعية كانت فى الحق الآلة الوحيدة الهامة التى استخدمت فى الحصار. ومع أن آلات الحصار الأخرى مثل «الدبابة»، والبرج المتحرك، والنفط كانت فى أوجها قبل عصر الممالك إلا أنهم لم

العدد الذى يستخدمونه منها أقل من ذلك بكثير، إذ يكتفون بواحد أو اثنين أو ثلاثة فى العادة (الفتح القسى، ص ٣٣١؛ ابن الأثير، ج ٩، ص ١٢٠، ٣٢٠، ٣٣١؛ ج ١٢، ص ٦، ٣٤، ٤٢؛ أبو شامة، ج ٢، ص ١٢٩، ١٣٥، ١٨٤، ١٩٢، ٢٣٥؛ RHC Hist Or، ج ٤، ص ٢٥٤؛ السلوك، ج ١، ص ٨٤؛ De- schamps فى *Les Châteaux des Croisés*، ج ٢، ص ٥٢، ٦٤؛ ولمعرفة الحالات الشاذة البارزة انظر ابن الأثير، ج ١١، ص ٣٧؛ ومن أراد مزيداً من المعلومات عن استخدام المجانيق فى عصر الأيوبيين فليُنظر الفتح القسى، ص ١٥٤؛ سبط الجوزى ص ٤٣٥، ٤٤٧؛ السلوك، ج ١، ص ٩٥، ٩٧، ٢٤٣). وربما نجد زيادة لافتة للنظر فى استخدام المجانيق حين قارب العصر الأيوبرى على الانتهاء (السلوك، ج ١، ص ٣٣١، النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، ج ٦، ص ٣٢٩؛ ولعلنا لانجد من الحكام فى حدود الممالك الإسلامية من كانوا مثل المماليك من حيث الاستخدام المكثف للمجانيق اللهم إلا المغول الإيلخانية فى بلاد فارس، فقد

استخدموا فى حالات كثيرة ما بين عشرين وخمس وعشرين آلة من هذه الآلات فى الحصار الواحد (ابن كثير، ج ١٣، ص ٢٣٤، ٢٦٩، النهج السديد (فى PO)، ج ١٢، ص ٤٣٧؛ ابن الفرات، ج ٧، ص ٤١؛ السلوك، ج ١، ص ٤٢٦، ٤٧٥، وانظر أيضا Huur، ص ١٩١ - ١٩٢ حيث تذكر أعداد مبالغ فيها، حاشية ٤، صفحة ١٩١). وكانت أعداد المجانيق التى استخدمها المماليك فى حصار قلاع الصليبيين مماثلة لتلك الأعداد، على أن بعضاً منها، كان فى جميع الاحتمالات، متطوراً بدرجة أكثر من الأنواع التى استخدمها المغول (انظر مايلى، السلوك، ج ١، ص ٥٦٥ - ٥٦؛ Zetterstéen Beitrage، ص ١٦؛ ابن كثير، ج ١٣، ص ٣١٣، ٣٢٧، النهج السديد، ج ١٤، ص ٥٥٣، ابن الفرات، ج ٨، ص ٨٠، ١٣٦؛ السلوك، ج ١، ص ٦٠٨، ٧٧٨، حاشية ٢؛ الجزرى، ص ١٦؛ ونجد أحسن وصف لتوزيع المماليك للمجانيق فى الحصار الذى فرضوه على قلعة الروم). ولكن الحصار الذى ضربه الأشرف خليل على عكا سنة ٦٩٠ هـ (١٢٩١م) حطم

## حصار

المحاصرين. وفي سنة ٦٧١ هـ (١٢٧٢م) توقع بيبرس الأول هجوم الفرنجة بحراً فحصد ميناء الإسكندرية بمائة منجانيق (الخطط، ج١، ص ١٧٥؛ السلوك، ج١، ص ٦٠٨). وفي هذا الصدد يجب أن نلاحظ أن المصادر تذكر في أكثر الأحوال عدد المنجانيق لدى الجيوش المحاصرة أكثر مما تذكره عند المحصورين. ومن شاء معرفة عدد المنجانيق في عمليات الحصار فليُنظر أيضاً Huuri، ص ١٦٤ - ١٦٥، ١٧٢ - ١٧٣، وبعض الأعداد المذكورة في هذا المصدر مبالغ فيها بالتأكيد. أما بالنسبة للمراجع التي تعرضت لاستخدام المنجانيق في عصر الصليبيين فانظر المرجع نفسه ص ١٥٦، حاشية (١)

ويندر أن تذكر المصادر المملوكية بعد طرد الصليبيين من الشام وفلسطين عدد المنجانيق التي استخدمت في الحصار مع أنها كانت تستخدم بكثرة على أن ثمة دلائل واضحة على أن عددها قد تناقص إلى حد كبير (انظر مثلاً، ابن كثير، ج ١٤، ص

كل الأرقام القياسية المتقدمة. ويذكر أبو الفدا الذي شهد هذا الحصار أن عكا حوصرت بعدد من المنجانيق الكبيرة والصغيرة يفوق أي عدد حوصرت به أي مدينة أخرى (أبو الفدا، ج٤، ص ٢٤). وتذكر بعض المصادر المملوكية أن عددها كان ٩٢ منجنيقاً، وتقول بعض المصادر الأخرى أنه ٧٢ منجنيقاً (الجزري، ترجمة Sauvaget، ص ٥؛ ابن الفرات، ج٨، ص ٥ - ٦ والحاشية التي في صفحة ٦؛ المنهل، ج٣، ورقة ٦٢ب؛ ابن إياس، ج١، ص ١٢٣)؛ ويذكر ابن العبري أن عدد المنجانيقات التي استخدمها المماليك في حصار عكا كان ٣٠٠ منجانيق، ويذكر صاحب المؤلف المجهول الموسوم *Excidium Ac-conis* أن عددها كان ٦٦٦ منجنيقاً (انظر Huuri، ص ١٧٣، حاشية ٣؛ وانظر أيضاً J. Prawer في *A History of the Latin Kingdom of Jerusalem* (بالعبرية)، طبعة القدس، سنة ١٩٦٣، ج٢، ص ٥٢٩) ولا شك في أن هذه أعداد مبالغ فيها إلى حد كبير، ويمكن تفسير ذلك بأنه يمثل رغبة المؤلفين النصارى في تضخيم قوة المسلمين

٢١٣، ٢٨١، ٢٨٢؛ وانظر أيضاً، ص ٢٣٠، ٢٠٩). ورغم أن معلوماتنا عن اعداد المجانيق، وبخاصة ما استخدم منها فى الحصارات التى فرضت إبان سلطنة المماليك، وافرة بعض الوفرة، إلا أنها ضئيلة للغاية فيما يتعلق بعدد المدافع التى استخدمت فى هذه الحصارات، ويعد هذا الأمر من أكبر العقبات فى دراسة تاريخ الأسلحة النارية فى عصر سلطنة المماليك (Ayalon: Gunpowder and firearms.....، ص ٣٠).

والسمة المميزة للحصار فى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) هى تلك الزيادة الكبيرة فى عدد آلات إطلاق الصواريخ، وفى تعدد أنواعها تعدداً كبيراً بالمقارنة بالماضى. فقد تطور النوع الجديد من مجانيق قذف الأحجار إلى عدة أنواع من الآلات القائمة على المبدأ نفسه. وكان المسلمون فى كثير من الأحوال يقذفون النفط بمجانيق قذف الأحجار التى يبدو أنها كانت من أنواع أخف بالنسبة لهذا النمط من الآلات.

وتذكر المصادر المملوكية أربعة أنواع من المجانيق هى: (الفرنجية)، و (المغربية)، و(القرابغاوية)، و(الشيطنانية). ويرد ذكر هذه الأنواع من المجانيق فى عصر المماليك أكثر مما يرد فى عصر الأيوبيين بل أكثر مما يرد فى ظل أى حكم إسلامى فى العصر الوسيط، ونادراً ما ترد هذه الأسماء فى المصادر قبل القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) بل هى قد اختفت منها تماماً على وجه التقريب بعد انتهاء ذلك القرن بفترة وجيزة أو قل إن اختفاءها كان من التواريخ الإخبارية على الأقل. وتعكس هذه الحقيقة التوقف الفجائى والإضمحلال الفعلى فى تطور المنجنيق حين زال التحدى العظيم الذى تمثل فى وجود الصليبيين فى ديار الإسلام. ولاتفسر المصادر الاختلاف بين الأنواع الأربعة من المجانيق، على أنه يمكن التوصل إلى بعض النتائج الهامة من المعلومات التى توفرها لنا هذه المصادر .

وحفر الانفاق (النقب) كان أسلوباً من أساليب فن الحصار عرف منذ

## حصار

القائمة فوق تربة لينة على تفاوت، ولكنها لم تكن كذلك بالنسبة للتحصينات القائمة على أساسات صخرية أو المحاطة بمياه عميقة (ومن شاء معرفة إحدى المحاولات المثيرة للتغلب على صلابة التربة، فليُنظر أبو شامة، في RHC. Hist Or. ج ٤، ص ٢٥٤ - ٢٥٥). والمزايا العظيمة لهذا الأسلوب أن عمال الأشغال العسكرية يكونون في مأمن من القذائف والنفط المشتعل التي يرميهم المدافعون بها، وكان البرج والدبابة معرضين لخطرهما، كما ساعد في كثير من الحالات على أخذ الحامية المحصورة على غرة. ومن أفضل وسائل الدفاع التي كان المحاصرون يلجأون إليها القيام بحفر نفق مضاد، وكلما اقتربوا من خط العدو اكتشفوه فيواصلون الحفر فيه ثم ينقضون على النقبين فيقتلونهم أو يحملونهم على الفرار خشية الاختناق بالدخان ويدمرون ماعملوا.

وقد استخدم حفر الأنفاق في الشام أيام الحروب الصليبية أكثر مما استخدم في أوروبا، ولجأ إليه المسلمون

قرون عدة، ولكنه لم يستخدم قبل القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) إلا في القليل النادر، وبلغ هذا الأسلوب في الحصار ذروة نجاحه في أواخر القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) وكذلك في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) واستخدمه المسلمون بصفة خاصة وقد جرى تنفيذه على النحو الذي سنبينه بعد. يبدأ الأمر بحفر نفق تحت الأرض (نقب، والجمع نقوب، أو حفر سرب في القليل النادر، والجمع أسراب، وسروب) على مسافة معلومة قرب الحصن أو السور، ويستمر الحفر في هذا الاتجاه مع توسيع النفق أو السرب وتعميقه من تحت الحصن، وتقويته بدعامات من الخشب، ثم يملأ بعد ذلك بأغصان الأشجار والقش وبغير ذلك المواد القابلة للحريق وتشعل النار فيها فتحترق الدعامات الخشبية وجميع المواد الأخرى فينهيار الحصن القائم فوق النفق.

وكان حفر الأنفاق بطبيعته وسيلة فعالة في الأساس لدك التحصينات

ابن الدوادارى، طبعة Roemer، ج ٩، ص ١٣١، ٢٦١؛ ابن العبرى Bar Hebraeus، ترجمة Budge، ص ٤٩٢ - ٤٩٣؛ اليونينى، ج ٢، ص ٣١٧ - ٣١٨؛ ابن الفرات، ج ١٣، ص ٨٠، ١١٢؛ السلوك، ج ١، ص ٦٩، ٨٤، ٤٨٩، ٤٩١، ٤٩٨، ٧٤٧، ٧٦٧ ك العينى فى RHC. Hist. Or ج ٢ - ١، ص ٢٤٢؛ النجوم الزاهرة طبعة القاهرة، ج ٥، ص ٣٦، ٤٠؛ ج ٧، ص ١٣٨؛ ج ٨، ص ٦؛ وانظر طبعة Popper، ج ٦، ص ٤٠٧، ٤٦٢، ٤٦٧؛ ج ٦، ص ٥٢، ٣٧٠، وانظر أيضا Quatremère: Mon-gols، ص ٢٥٢ - ٢٥٥، حاشية ٨١، Rey فى .... *Etudes sur les monuments*، باريس سنة ١٨٧١، ص ٣٦، ٣٧، وفى مواضع أخرى؛ Oman، ج ١، ص ١٣٤؛ ج ٢، ص ٥٠ - ٥٢؛ Grousset، ج ٢؛ ص ٥٥٠؛ ج ٣، ص ٧٠٣ - ٧٠٤، ٧٤٣، ٧٥٥، ٧٦٢؛ Deschamps ج ٢، ص ٦٦؛ Fedden، ص ٣٨ - ٣٩، Prawer، ج ٢، ص ٥٠، ٤٥٢، ٤٥٦ - ٤٥٧، ٤٦٠، ٤٨٨، ٥٣٩، ٥٤١).

وقد عرف عمال الأشغال العسكرية باسم «النقَّابون» (ويقال فى القليل

على نحو منتظم أكثر مما لجأ إليه الصليبيون: واستخدم ريتشارد قلب الأسد فى الحصار الذى فرضه على داروم سنة ١١٩٢ بعض مسلمى حلب المهرة فى حفر الأنفاق، وكان قد أسرهم فى الحصار الذى فرضه على عكا (Grousset، ج ٢، ص ٨٦، والمراجع فى حاشية ٣). ومما هو جدير بالذكر أن صلاح الدين حين فرض الحصار على قلعة صهيون سنة ٥٨٤هـ (١١٨٨م) اصطحب معه كثيراً من المشاة الحلبيين الذين اشتهروا ببسالتهم (ابن الأثير، ج ٧، ص ٥ - ٦). ولعل الأمر لم يكن من المصادفات حين نجد فى خدمة صلاح الدين صفوة من النقَّابين والمشاة المتدربين على فن الحصار، وكانوا جميعاً من هذه المدينة نفسها. كما اتبع المماليك أسلوب حفر الأنفاق على نطاق أوسع من اتباع الأيوبيين له، وخاصة فى عمليات الحصار التى فرضوها على آخر قلاع الصليبيين (مرآة الزمان، ص ٢٢٥، ٤٦٢، ٤٦٧، ٤٧٤، الجزرى، ترجمة Sauvaget، ص ١٦؛ النهج السديد، ج ١٢، ص ٤٧٠، ٤٩٠؛ سيرة الملك المنصور، ص ١٥٢؛

## حصار

فرضوها على أرسوف سنة ٦٦٣ هـ (١٢٦٥م؛ السلوك، ج١، ص ٥٢٨ - ٥٢٩) وعلى المرقب (سنة ٦٨٤ هـ = ١٢٨٥م)؛ أبو الفدا، ج٤، ص ٢٧؛ سيرة الملك المنصور، ص ٧٨ - ٧٩؛ ابن الفرات، ج٨، ص ١٧ - ١٨، وانظر أيضا النجوم الزاهرة طبعة القاهرة، ج٦، ص ٤٠).

ومن أسباب نجاح المماليك في حفر الأنفاق التي قاموا بها في أثناء فرضهم الحصار على القلاع الساحلية للصليبيين هي أنهم كانوا مطلقى اليد في استخدامها استخداماً كاملاً وبلا تحفظ كبير أكثر مما كانوا يفعلون في الظروف العادية ذلك أنهم لم يكونوا يرغبون في الإبقاء على هذه القلاع أو ترميمها بعد الاستيلاء عليها، بل كان جل همهم هو تسويتها بالأرض.

وكان السلاحان الأساسيان للحصار اللذان نجح المماليك بفضلهما في الاستيلاء على قلاع الصليبيين، ومن ثم القضاء على حكمهم في الشام وفلسطين، هما المجانيق والنقوب.

النادر «النقابة»). وأطلق على حفر الأنفاق «نَقَبَ» أو «نَقَّبَ» وعلى من يستخرجون الأحجار من الحصون «الحَجَّارُونَ» كما اشتغل النجَّارُونَ أيضاً في حفر الأنفاق. وأطلق على إشعال النار في المواد القابلة للاحتراق «عَلَّقَ» ونادراً ما يقال «أحرق». وبالإضافة إلى المراجع السابق ذكرها انظر أيضاً: الفتح القسى، ص ١٦٦؛ سيرة الملك المنصور، ص ٨٩؛ ابن الفرات، ج١٣، ص ٨٠؛ السلوك، ج١، ص ١٠٠٣؛ النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، ج٨، ص ٦؛ وانظر طبعة Pop- per، ج٥، ص ٤٠٧؛ Qautremère: Mon- gols، ص ٢٨٤، حاشية ٩٥؛ الأنصارى طبعة Scanlon، ص ٩٢). وقد تناقص استخدام النقوب إلى حد كبير بعد الحروب الصليبية، بل اختفى، على أنه لم يبطل تماماً (انظر المراجع المتعلقة بالفترة اللاحقة للحروب الصليبية، وقد تقدم ذكرها).

ومما له فائدة وأهمية خاصة تلك الأوصاف التي وردت عن النقوب التي حفرها المماليك في الحصارات التي

**حرب الحصار وقوة الممالك البحرية:** ومن أكبر عوامل الضعف عند الممالك فى عمليات الحصار التى فرضوها على المدن والقللاع الصليبية الساحلية هى أنهم لم يستطيعوا قط فرض الحصار الكامل عليها، ذلك أن البحر كان مكشوفاً للمُحاصرين، وليس ثمة حالة واحدة قام الممالك فيها بالحصار من البر والبحر فى آن واحد، ولم يحدث ذلك حتى فى حكم بيبرس الأول الذى بلغت فيه البحرية المملوكية أوج قوتها. وقد نفذت جميع عمليات الحصار المملوكية بطول الشريط الساحلى وكان البحرية المملوكية لم يكن لها وجود على الإطلاق. ولم يحدث قط فى الهجمات الإسلامية على الصليبيين أن ظهرت البحرية الإسلامية بهذه الدرجة من الضعف، كما ظهرت فى الهجمة العظيمة الأخيرة.

ففى حصار عكا قامت سفن الفرنجة الحربية، وبخاصة تلك السفن المحمية من النيران، بمهاجمة المحاصرين بحراً (أبو الفدا، جـ ٤، ص ٢٥، RHC. Hist. Or، جـ ١، ص ١٦٤)، ولم تقم السفن

البحرية للممالك بإعاقة الفرنجة عن تعزيز قوتهم بالإمدادات، أو بإجلاء اللاجئين عن القلاع المحصورة أو المستولى عليها، أو إنزالهم فى الموانئ التى كانت لاتزال فى حوزة الصليبيين (انظر مثلاً، ابن كثير، جـ ١٣، ص ٣٢١؛ النهج السديد، جـ ١٢، ص ٥٣٩ - ٥٤٠؛ ابن الفرات، جـ ٨، ص ٨٠، ١١٢؛ السلوك، جـ ١، ص ٧٤٧، ٧٦٤؛ ٧٦٥، النجوم الزاهرة طبعة القاهرة، جـ ٨، ص ٨، ١١؛ وانظر أيضاً Prawer، جـ ٢، ص ٤٥٤ - ٥٤١، وفى مواضع أخرى، والشواهد والأمثلة فيما نذكره بعد. وعن عزلة البحرية المملوكية، وعن تدخلها الضعيف انظر Stevenson فى *The crusaders in the East*، ص ٣٥٥). لقد كانت البحرية المملوكية عاجزة بالتاكيد عن إعاقة حملة صليبية من النزول فى أى موقع على الساحل الشامى الفلسطينى، بما فى ذلك القلاع المحصورة لو أن حملة من هذا القبيل قد أنفذت إليها. بل كانت أكثر عجزاً عن القيام بذلك أكثر مما هى فى عصر صلاح الدين حين كان المسلمون بعد معركة حطين قاب قوسين أو أدنى من



## حصار

الساحل، كما كانت منيعة التحصن. ولقد صرح السلطان قلاوون بأن حصار هذا الحصن أمر مستحيل لأنه قائم فى البحر، ولأن المسلمين لا يملكون سفناً تقطع عنه الإمدادات، وتوقف أولئك الذين يريدون الدخول فيه أو الخروج منه (ابن عبد الظاهر: سيرة الملك المنصور، طبعة القاهرة، سنة ١٩٦١، ص ٨٨). ويفسر هذا القول ضعف البحرية المملوكية، ليس فى حالة مرقية وحدها، بل فى الحصارات الأخرى لتحصينات الفرنجة الساحلية. وثمة واقعة كاشفة وقعت فى أثناء الاستيلاء على طرابلس هى: أن جماعة من الفرنجة لجأوا إلى جزيرة صغيرة هى سانت توماس تقوم قبالة طرابلس، ولا يمكن بلوغها إلا بالسفن، ولكن «السعادة الأبدية للمسلمين» قد ساقط لهم جزراً مكن المهاجمين من الوصول إليها سيراً على الأقدام ممتطين صهوة الخيل، وأحاطوا بالفرنجة اللاجئين (ابن الفرات، ج٨، ص ١١٥ - ١٢١، ومن شاء رواية أخرى تؤيد هذه الواقعة وتختلف عنها بعض الاختلاف، فليُنظر أبى الفدا، ج٤، ص ٢٣؛ وانظر Grous-

طرد الصليبيين إلى غير رجعة، ولكنهم أضاعوا هذه الفرصة بسبب التفوق البحرى الأوربى.

وكانت الصعوبات تعترض بوجه خاص استيلاء الممالك على الأبراج أو القلاع الصليبية القائمة فى البحر وكانت مثل هذه المنشآت تقوم فى مواجهة صيداء (القصر البحرى الشهير)، ومَرْقِيَّة، واللاذقية وإياس (فى خليج الإسكندرونة، وكانت ثمة أيضاً جزيرة أرواد الحصينة شمالى غرب طرابلس.

ولقد تركت إياس وأرواد حتى يتم طرد الصليبيين. أما قلعة صيداء البحرية فقد سلمت للمسلمين بلا قتال تقريباً، حين فقد الصليبيون الأمل بعد استيلاء المسلمين على عكا (Deschamps ج١، ص ٦٤، ٧٣ - ٧٦، ج٢، ص ١٧، ١٨، ٢٢٧ - ٢٣٠، ٢٥٣ - ٢٥٤؛ Grous-set، ج٣، ص ٧٦٢، حاشية ٢؛ Prawer ج٢، ص ٤٩٨، ٥٤٤). وبالنسبة لمَرْقِيَّة، كان «الحصن أو البرج» الذى يتحكم فى مدخل مينائها هو حصنها الأساسى. ذلك أنها كانت قائمة فى البحر على قيد مرمى قوسين من

set جـ ٣، ص ٧٤٤). ويعكس هذا إحساس الراوية بأنه لولا تدخل العناية الالهية لعجز المسلمون حتى وهم في فورة النصر عن التصدي لمثل هذا الهدف الأعزل القريب كل القرب من البحر.

وحين وجد السلطان قلاوون نفسه عاجزاً عن غزو حصن مرقية البحرى بوسائله الخاصة ضغط على بوهمند أمير طرابلس فحمل المدافعين عنه على تسليمه للمماليك.

وقد دمر هذا الحصن بصعوبة بالغة وجهد مشترك بين المماليك والفرنجة سنة ٦٨٣ هـ = ١٢٨٥م؛ سيرة الملك المنصور، ص ٨٧ - ٩٠، وانظر أيضاً النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، جـ ٧، ص ٣١٥ - ٣١٧؛ Grousset، جـ ٣، ص ٧٠٤). أما البرج الذى كان يحمى مدخل ميناء اللاذقية فلم يستول عليه إلا بعد أن دمره زلزال (سيرة الملك المنصور، ص ١٥١ - ١٥٢، انظر أيضاً Grousset، جـ ٣، ص ٧٣٤).

وكانت جزيرة أرواد هى الحصن الوحيد الذى تم الاستيلاء عليه سنة

٧٠٢ هـ (١٣٠٢م) بعملية بحرية (سفن حربية من مصر وجيش من طرابلس، انظر أبو الفدا، جـ ٤، ص ٤٧؛ ابن الدوادارى، جـ ٩، ص ٨٠؛ Beitraege, Zetterstéen، ص ١٠٨؛ النهج السديد؛ جـ ٢٠، ص ٢١؛ السلوك، جـ ١، ص ٩٢٣؛ النجوم الزاهرة، طبعة القاهرة، جـ ٨، ص ١٥٤ - ١٥٧؛ ابن خلدون، جـ ٥، ص ٤١٦؛ الدرر، جـ ٣، ص ٢٦٩؛ الخطط، جـ ٢، ص ١٩٥). وكانت تحصينات آياس تضم قلعة وثلاثة أبراج، أقواها برج بحرى على قوس ونصف القوس من الساحل، وقد تم الاستيلاء على هذا البرج سنة ٧٢٢ هـ (١٣٢٢م) بعد أن أقيمت قنطرة طولها ٣٠٠ ذراع بينه وبين ساحل البحر (واستخدمت الطريقة نفسها فى الاستيلاء على برج اللاذقية: سيرة الملك المنصور، ص ١٥٣، انظر أيضاً De-schamps، جـ ٢، ص ٢٣١ فيما يتعلق بالاستيلاء على «قلعة صيداء البحرية»؛ Beitraege, Zettersteen، ص ١٥٠ - ١٩٤؛ أبو الفدا، جـ ٤، ص ٩١، ١١٥، ١١٩؛ ابن كثير، جـ ١٤، ص ١٠٢؛ السلوك، ص ٤٢٠ - ٤٢١، ٤٢٩ - ٤٣٠، ٤٣٦؛

## حصار

وصفتها المصادر الإسلامية بتفصيل أكثر مما وصفت المجانيق. ونجد أفضل الأوصاف للدبابة في الحصار الذي فرضته بحرية صقلية على الإسكندرية سنة ٥٧٠ هـ (١١٧٤م) وفي حصار عكا سنة ٥٨٦ هـ (١١٩٠ - ١١٩١م)؛ انظر مثلاً، أبو شامة في كتاب الروضتين، ج١، ص ٢٣٥، ج٢، ١٦٢ - ١٦٤، ١٦٦، ١٨٠، ١٨٥؛ السلوك، ج١، ص ٥٦ - ٥٧؛ ابن الأثير ج١؛ ص ٢٧٢، ج١٢، ص ٣٣؛ As. Jour سنة ١٨٤٩، ص ٢٢٥؛ Qua- Mongols tremère ص ٢٨٤ - ٢٨٦، حاشية ٩٥). كما نجد أفضل الأوصاف للبرج في حصار عكا سنة ٥٨٦ هـ (١١٩٠ - ١١٩١م) وفي عمليتي حصار دمياط سنة ٦١٥ هـ (١٢١٨م)، وفي سنة ٦٤٧ هـ (١٢٤٩م)؛ انظر ابن الأثير، ج١٢، ص ٢٨، ٤٢؛ أبو شامة، ج١، ص ٩٨، ج٢، ص ١٥٣ وما بعدها، ص ١٦٢؛ السلوك، ج١، ص ١٠٣، ١٠٤، ١٨٩، ٢٠٧، ٣٣٩، ٣٤٨، حاشية ٩٥، Jour As، سنة ١٨٤٩، ص ٢٢٥؛ Reinaud في Extraits، ص ٢٩١؛ Joinville، ص ٤٧، ٥٢؛ وانظر

المنهل، ج٢، ورقة ١١ب؛ ابن خلدون، ج٥، ص ٤٣٠ وانظر أيضاً مادة «بحرية»؛ D. Ayalon في The Mamluks and naval Power, a Phase in the struggle between Islam and Christian Europe, in Proceeding of the Israel Academy of sciences and Humanities ج١ - ٨، القدس (١٩٦٥).

**الدبابة والبرج والنفط:** قامت هذه الآلات الثلاث من آلات الحصار في وقت متقدم بدور هام في الصراع بين المسلمين والصليبيين، ولكن تضاءلت أهميتها في المراحل الأخيرة لذلك الصراع، أو في الفترة التي تلت طرد الصليبيين.

وكان البرج والدبابة من أسلحة الفرنجة أصلاً (Cahen في Traite، ص ٥٧، حاشية ٢) ولم يقتبسها المسلمون حقاً، أو في أفضل الأحوال، إلا في نطاق ضيق جداً.

فقد عرف المسلمون النزر اليسير عن هاتين الآلتين حين ظهرتتا في ساحة القتال، وسببتا إلى حين، هلعاً عظيماً كما حظيتا بالإعجاب الكبير، وقد

أيضا Cahen في Traité، ص ١٨ - ١٩) ولم يستخدم المسلمون هذا النوع من آلات الحصار مع الصليبيين إلا في القليل النادر سواء في العصر الأيوبي أو المملوكي. أما صلاح الدين فقد استخدم عدداً من الدبابات في حصاره مدينة الكرك سنة ٥٨٠ هـ - ١١٨٤ - ١١٨٥ م؛ RHC. Hist Or ج ٥، ص ٢٥٤ - ٢٥٥) ودبابة واحدة في حصاره مدينة صور سنة ٥٨٣ هـ (١١٨٧ م) بعد بضعة أشهر من معركة حطين (ابن الأثير، ج ٩، ص ٣٦٦؛ انظر أيضاً Deschamps، ج ٢، ص ٦٦ عن حصار مدينة الكرك سنة ١١٨٤ م). واستخدم بيبرس الأول الدبابات في حصاره واستيلائه على قيسارية وأرسوف سنة ٦٦٣ هـ (١٢٦٥ م؛ السلوك، ج ١، ص ٥٢٦ - ٥٢٧؛ Prawer، ج ٢، ص ٤٥٠، ٤٥٢). وفي جميع عمليات الحصار الكبيرة للقللاع الصليبية التي تلت حصار قيسارية الذي اختتم به مصير الصليبيين، لم يكد يرد ذكر للدبابة أو البرج بين آلات الحصار التي استخدمها المهاجمون. (وربما توجد في مصادر الفرنجة أمثلة أخرى لاستخدام المسلمين

لهذين السلاحين، ولكن المصادر الإسلامية التي تكاد لا تذكرهما فيها دلالات على ضالة شأنهما.

(انظر عن التدابير الوقائية التي اتخذها المسلمون عند فرضهم الحصار على عكا، Prawer، ج ٢، ص ٥٤٢ - ٥٤٧، وعن آلات الحصار الصليبية انظر المصدر نفسه ص ٤٧ - ٥٠). وكان لابد من انقضاء قرن أو أكثر حتى يعود هذا النوع من آلات الحصار إلى ظهور سريع الزوال.

فقد استخدم تيمورلنك قلعة خشبية أو «برجاً» في الحصار الذي فرضه على دمشق سنة ٨٠٣ هـ (١٤٠٠ م) وقام المدافعون بحرقه، فصنع برجاً آخر فلم يأت بنتيجة أفضل (النجوم، طبعة Popper ج ٦، ص ٦٥؛ الضوء اللامع، ج ٢، ص ٤٨) كما صنع السلطان بيبرس برجاً حين فرض الحصار على آمد سنة ٨٣٦ هـ (١٤٣٣ م)، ولكن لم يكن له أثر يذكر (النجوم، طبعة Popper، ج ٦، ص ٧٠٥). ولم يذكر ابن فضل الله العمري المتوفى سنة ٩٤٧ هـ (١٣٤٩ م)

## حصار

وظهور النفط سلاحاً أكبر من  
أسلحة الحصار خلال جزء من الحقبة  
الصليبية يرجع فى المقام الأول إلى  
ظهور البرج والدبابة على مسرح  
الأحداث، وكان النفط هو الرد  
الإسلامى، بل هو أعظم الردود فاعلية  
على التهديد الخطير الذى سببته أسلحة  
الفرنجة الجديدة هذه (انظر مثلاً، ابن  
شداد، RHC. Hist Or، جـ ٣، ص ٢٢١ -  
٢٢٢؛ الفتح القسى، ص ٢٢٧؛ السلوك،  
جـ ١، ص ٥٧، ١٠٣ - ١٠٤؛ سبط ابن  
الجوزى ص ٤٩٨؛ دول الإسلام، جـ ٢،  
ص ١١٧، Joinville، ص ٤٧، ٥٢؛ As.  
Jour سنة ١٨٥٠، ص ٢١٩، ٢٤٤؛  
Oman، جـ ٢، ص ٤٦، ٤٨ - ٤٩؛  
وكذلك معظم المراجع التى تقدم ذكرها  
عن البرج والدبابة). وتجد فى  
الروايات المختلفة الخاصة بأصل النفط  
الإسلامى (دمشق أم بغداد؟) النفط الذى  
استخدم فى حصار عكا سنة ١١٨٩ -  
١١٩١ م انظر ابن الأثير، جـ ١٢، ص  
٢٩؛ أبو شامة، جـ ٢، ص ١٥٣؛ ابن  
شداد، ص ١٠٢).

ومن الأسباب الرئيسية فى  
إضمحلال شأن النفط والبرج والدبابة

أوالقلقشندى المتوفى ٨٢١ هـ (١٤١٨ م)  
البرج أو الدبابة فى فصول كتابيهما عن  
آلات الحصار (التعريف بالمصطلح  
الشريف، ص ٢٠٧ - ٢٠٩؛ صبح  
الأعشى، جـ ٢، ص ١٣٦ - ١٣٨)، على  
الرغم من أنهما ذكرا فى وصفهما عدداً  
من الأسلحة القديمة.

ومن آلات الحصار التى يبدو أنها  
كانت تشبه الدبابة أو البرج آلة أطلق  
عليها الـ «زَحَافَةُ» استخدمها بيبرس  
الأول فى حصاره لقيسارية وقد ورد  
ذكر استخدام الممالك لها بصفة  
عارضة فى تواريخ لاحقة (السلوك،  
جـ ٢، ص ٤٢٨، ٤٢٩؛ تاريخ بيروت،  
ص ٣٨) ويصف هذه الآلة ابن  
صَصْرَى الذى يتناول تاريخه الإخبارى  
الفترة من ٧٨٦ - ٧٩٩ هـ (١٣٨٤ -  
١٣٩٧ م) بقوله: «زَحَافَاتُ تَجْرِى عَلَى  
الْأَرْضِ مِثْلَ الْعَجَلِ وَعَلَيْهَا جُلُودُ»  
(الدرر المضية، طبعة W.M. Brinner،  
المتن، ص ٨١، ترجمة إنجليزية، ص  
١١٣؛ وعن وصف آلة الزحف انظر  
Dozy، Supplement، هذه المادة، وعن ذكر  
أبو شامة لأبراج الزحف انظر Huuri،  
ص ١٥٨، حاشية ١).

هو أن النفط كان تدبيراً فعالاً في الرد على هاتين الآلتين، هذا علاوة على أن قلاع الصليبيين كانت مشيدة بالأحجار ونادراً ما دخل الخشب في بنائها (Smail في Crusading Warfare، ص ٢٢٨)، كما حال دون استخدام النفط سلاحاً فعالاً في الهجوم خلال هذه الفترة هو أن المبادرة قد انتقلت آخر الأمر بلا رجعة من الفرنجة إلى المسلمين، ولم يذكر في هذه الآونة إلا نادراً (وانظر عن استخدام الممالك للنفط سلاحاً هجومياً في صراعهم مع الصليبيين ابن الفرات، ج٧، ص ٤٦؛ ج٨، ص ٨٠؛ السلوك، ج١، ص ٧٤٧)، وعلى العكس مما كانت الحال عليه في الماضي القريب لم تعلق عليه أية أهمية خاصة.

**القوس والنشّاب:** استخدم (المهاجمون والمدافعون) أنواعاً أثقل من القسي والنشّاب في الحصار، وفي الحرب البحرية، وفي الهجمات على التحصينات الساحلية. وكانت القذائف المشتعلة أو غير المشتعلة يرمى بها (استخدمت أنواع أخف في ساحات القتال، وخصوصاً على يد الرّجال) ومن أشهر الأسماء العربية لهذا النوع من السلاح: قوس الرّجل والركاب

واختصر الاسم في أغلب الأحوال فأصبح قوس الرّجل) ويبدو أنه قد أطلق على القوس والنشّاب بأحجامها المختلفة، بما في ذلك ما استخدم منهما في عمليات الحصار. والظاهر أن هذا السلاح لم يكن له أهمية كبيرة في المعارك التي خاضها الممالك سواء مع الصليبيين أو المغول.

المصادر:

- علاوة على ما ذكر في صلب المادة انظر:
- (١) أبو شامة، كتاب الروضتين، طبعة القاهرة سنة ١٢٨٧ - ١٢٨٨ هـ
  - (٢) المقرئ، كتاب السلوك لمعرفة الدول والملوك، طبعة القاهرة، سنة ١٩٣٤ - ١٩٤٢
  - (٣) سبط بن الجوزي، مرآة الزمان، طبعة شيكاغو، سنة ١٩٠٧
  - (٤) ابن كثير، البداية والنهاية، طبعة القاهرة سنة ١٣٥١ - ١٣٥٨ هـ
  - (٥) الفضل بن أبي الفضائل، النهج السديد في Patrologia orientalis ج١٢، ١٤، ٢٠

## حصار

Challenge to a Medieval Society - لندن  
سنة ١٩٥٦

(١٦) K. Huuri: Zur geschichte des Mittelalterlichen geschuetzwesens aus Orientalischen, Helsinki, ج ٩، سنة ١٩٤١.

(١٧) K.V. Zetterstéen: Beitraege zur Geschichte der Mamluk, لندن، ١٩١٩.

حسن شكري [د. أيا لون D. Ayalon] ٥ - الإمبراطورية العثمانية:

كان لدى العثمانيين في أول الأمر، أى في القرن الثامن الهجرى الموافق عشر الميلادى، معرفة ضئيلة بالحصار والأدوات اللازمة لفرضه. ولم يكن استيلاؤهم على مدن مثل بورصة (سنة ١٣٢٦، ونيقية أى إزنيق سنة ١٣٣١، ونيقوميديا أى أزميد سنة ١٣٣٧) نتيجة لفرض حصار رسمى على هذه المدن، بل بسد الطريق عليها وقتا طويلا. فقد سعى العثمانيون إلى قطع الاتصال بين كل مدينة منها وبين العالم الخارجى ونجحوا فى ذلك.. ووقفوا من سكان الأراضى المجاورة

(٦) ابن الفرات، تاريخ الدول والملوك، بيروت سنة ١٩٣٦ - ١٩٤٢

(٧) أبو الفدا، كتاب المختصر فى تاريخ البشر، القاهرة، سنة ١٣٢٥هـ

(٨) ابن تغرى بردى: المنهل الصافى، مخطوط فى باريس

(٩) ابن إياس، بدائع الزهور، ج ١-٢، القاهرة، سنة ١٣١١-١٣١٢هـ، ج ٣ - ٥ طبعة استانبول، سنة ١٩٣١ - ١٩٣٦

(١٠) المقرئى: الخطط، القاهرة، سنة ١٢٧٠هـ

(١١) ابن حجر، الدرر الكامنة، حيدر آباد، سنة ١٣٤٨ - ١٣٥٠هـ

(١٢) صالح ابن يحيى، تاريخ بيروت، بيروت ١٩٢٧

(١٣) الذهبى، دول إسلام، حيدر آباد، سنة ١٣٣٧هـ

(١٤) ابن شدّاد، النوادر السلطانية، القاهرة سنة ١٣٧٦هـ

(١٥) D. Ayalon: Gunpowder and Firearms in the Mamluk Kingdom A

١٥٤٠، (٢) Bosio، جـ ٣، ص ٦١٨  
(هدنة وجيزة فى أثناء حصار مالطة  
سنة ١٥٦٥)، (٣) بجوى، جـ ٢، ص  
١٨١ وما بعدها (عن سقوط كران فى  
أيدى المستعمرين سنة ١٥٩٥)، (٤) An-  
tico Frammenti، ص ١٧٣، ٣١٨

(استسلام خانية ورتمو للعثمانيين فى  
أثناء حرب كريت ١٦٤٥ - ٦٦٩).

وحين نمت الدولة العثمانية من حيث  
الحجم والموارد زاد تمكنها من الأساليب  
الفنية للحصار ومن آلات الحصار التى  
كانت قد بلغت درجة عالية من الكمال  
والإتقان إبان عصر الصليبيين وبعده،  
مثال ذلك: الدريئة المتحركة، والأبراج  
المتحركة، والمجانيق، والقسى الكبيرة  
الخ... (انظر بصفة عامة K. Huuri فى  
*Zur Geschichte des mittelalterlichen Ges-  
chuetzwesens aus orientalischen Quellen*  
هلسنكفورس ١٩٤١؛ وانظر أيضا Ka-  
nanos بون سنة ١٨٣٨، ص ٤٦٠،  
٤٦٢، ٤٦٩ عن مثال متقدم لفن  
الحصار العثمانى أى المحاولة الفاشلة  
التى بذلها مراد الثانى للاستيلاء على  
القسطنطينية سنة ١٤٢٢) وفى فترة

موقف «المدارة» أى التلطف وكبح  
النفس بقصد استمالتهم إلى الحكم  
الإسلامى، وليكسبوا تعاونهم إن أمكن،  
وليظهروا للمدن المحاصرة أن الخضوع  
قد لا يعنى الهلاك (بالسهام المريشة أى  
باستسلام حصن من الحصون كما  
جرى بعد بين العثمانيين والمسيحيين  
فى القرن ١٠هـ = ١٦م، وفى القرن  
١١هـ = ١٧م انظر مثلا (١) L. Bonelli :  
cen- 1540 trattato Turco - Veneto  
tenario della nascita di Michele Amari  
فى مجلدين، بالرمو سنة ١٩١٠)،  
جـ ٢، ص ٣٥٣ وما بعدها، وكذلك P.  
Wittek : *The castle of violets, From greek  
Monemvasia to Turkish Menekshe, Bul-  
letin of the school of oriental Studies,*  
London Institute فى جـ ٢٠، سنة  
١٩٥٧، ص ٦٠٤ وما بعدها؛ م. طيب  
كوبلكين: ونديق أرشيوى دكى وثيقة  
لركلياتنده انونى سلطان سليمان دورى  
بللكرى فى بلكلر (تورك تاريخ بلكرى  
در كيسى جـ ١ - ٢ (سنة ١٩٦٤)،  
أنقرة ١٩٦٥، ص ٢٠٣ وما بعدها -  
وعن كل مايتعلق باستسلام Napoli di  
Romania, Monemvasia للعثمانيين سنة



## حصار

(Lorini، ص ٧١: *Palchi di tavole, Co-* *perti con pelle di bufali a guisa dtes-* *tuggine, per difendersi da' Fuochi* <sup>(١)</sup> وكذلك فى همدان سنة ١٧٢٤ (L. Lock-) *hart فى The Fall of the Safavi Dynasty....* كمبردج ١٩٥٨، ص ٢٦٩؛ (٢) الأبراج الخشبية فى مالطة سنة ١٥٦٥ (Bosio، ج ٣، ص ٦٧٣، ٦٨٤: *un' al-* *tra Machina di legnami.. in modo di* *Torre* <sup>(٢)</sup>، المزودة بمتراس يقبض على مايتراوح بين خمسة أو ستة أربوصات يمكن رفعها وخفضها حسبما يراى؛ (٣) منجنيق قذف الأحجار المسمى "Trabuchi" فى رودس (Sanuto ج ٣٣، ص ٥٧٣؛ ج ٣٤، ص ٦٧) فى أثناء حصار سنة ١٥٢٢). وأبقى العثمانيون أيضا على الطريقة القديمة فى هدم أسوار القلاع. مثال ذلك، أنهم كانوا يحفرون خنادق متقاربة، لنقب أساسات الأسوار، واستخدموا فى ذلك عوارض خشبية لدعم البناء الحجرى، ثم يشعلون

(١) يحتمون من النيران التى يصبها عليهم المدافعون بدريئة من الخشب مكسوة بجلود الانعام.

(٢) آلة أخرى من الخشب على هيئة برج.

لاحقة أى فى أثناء عمليات حصار خانبة (١٦٧٧-٩)، وفيينا (١٦٨٣) استفاد العثمانيون فيما يظهر من استخدام المقلع (Scheithar ص ٧٧) ومن آلة اسمها "Pioulitza" (Cacavelas) (ص ١٣٨، ١٣٩، ١٧٧) وهى آلة (ربما تشبه المنجنيق؟) تقذف القنابل والأحجار.

على أن فن الحصار كان آخذاً فى التغيير حتى بعد أن اكتسب العثمانيون المعرفة بهذه الأساليب الفنية الأكثر قدما. ذلك أن البارود والمدفع بدءا يحدثان تأثيرا يزداد على الأيام ويزداد شأنهما أيضاً فى حسم مجريات الحصار. ولا يقل عن ذلك أثراً أن العثمانيين ظلوا أمداً طويلاً يستخدمون تلك الآلات القديمة علاوة على اصطناعهم للتدابير الأحدث، وهى أساليب فنية مستقاة من تجاربهم فى عصر متقدم انظر مثلاً: (١) الدريئة المتحركة فى حصار أوترانتو سنة ١٤٨٠ (Foucard ص ١٦٣)، ومالطة سنة ١٥٦٥ (Cirin، ١١٣، ظهر، ١١٤ وجه) وفى نيقوسية سنة ١٥٧٠

النار فيها، حتى تنهار الأسوار فور احتراق هذه العوارض (فى رودس سنة ١٥٢٢، Bosio، ج٢، ص ٥٧٤؛ Tercier (١٧٥٩)، ص ٧٥٤؛ وكذلك -Montecucu- li، ص ٣٤٥).

ومن الأسلحة الهجومية البارزة فى العصور القديمة: الكبش والخرامة، والقوس، والمنجنيق، والمنجنيق قاذف الأحجار، التى بدأت أهميتها تقل حين اخترع المدفع وصار أداة هجومية فى فن الحصار. ويبدو أن المدافع قد شاع استخدامها بين العثمانيين إبان حكم محمد الأول، أو فى تاريخ متقدم عن ذلك وجند المدفعيون من الأراضى الألمانية والإيطالية ومن سيبيريا، ومن البوسنة وسرعان ما وفر أولئك للعثمانيين أداة فعالة من مدافع الحصار. ولعل الخبراء الذين من أصل أوربى كانوا عنصراً أساسياً قوى الاحتمال فى أداء الخدمات الفنية للعثمانيين تلك الخدمات المرتبطة بفن الحصار - ونعنى بهؤلاء المدفعيين (طوبجى لر)، والفرق المسئولة عن نقل المدافع والذخيرة (طوب عربى جيلر)،

وصناع القنابل المنوط بهم إنتاج واستعمال القنابل اليدوية وقنابل المدافع والألغام المحمولة والنار الصناعية وغيرها (خمبره جيلر)، وجنود بث الألغام وحفر الأنفاق (لغمجيلر).

وفى أغلب الأحوال، لم يحمل العثمانيون إلى الميدان أول الأمر، المدافع الثقيلة التى لاغنى عنها فى فرض الحصار، ولكنهم حملوا كميات من المعادن اللازمة لصب المدفع وفقاً لما كانت تمليه الحاجة فى مسيرة حملة بعينها (انظر Barletio، ج٢، ورقة ٣٠٦ ظهر، ٣٠٧ ظهر؛ -Promontorio - de Cam- pis، ص ٦١، ٨٥؛ da Lezze، ص ١٠٣؛ Sanuto، ج٣١، ص ٨٦. وكانت المدافع التى تصب أمام قلعة من القلاع قد تكسر إرباً إرباً بانتهاء الحصار، ويحمل المعدن لاستخدامه مرة أخرى فى المستقبل (انظر N. Lorga: Notes et extraits Pour servir a l'histoire des cro iervits....، السلسلة الرابعة، بوخارست سنة ١٩١٥، ج٤، ص ٣٦٨). وقد بطل استخدام مثل هذه الأساليب مع مرور الزمن. ولكن ثمة مثلاً متأخراً،

## حصار

وثمة شواهد وافرة يمكن جمعها عن هذه المدافع من المصادر التي تصف الحصارات العثمانية الكبرى مثل حصار القسطنطينية سنة ٨٥٧ هـ — (١٤٥٣ م، Barbaro، ص ٢١، ٢٧، ٣٥، ٣٩، ٤٤)، وحصار إسكدار (إشقودرة) سنة ٨٨٣ هـ (١٤٧٨ - ١٤٧٩؛ Barletio، ورقة ٣١٠ ظهر وجهه، ٣١٣ ظهر، ٣١٤ ظهر ووجه) وحصار رودس سنة ٨٨٥ هـ (١٤٨٠ م، Germanicarum rerum Scrip- tores varii طبعة C. Freher، ج ٢، فرانكفورت سنة ١٦٠٢، ص ١٥٨، ١٥٩؛ C. Foucard، Fonti di storia Na- poletana nell'Archivio di stato in Modena Otranto nel 1480 e nel 1481 in Archivio Storico Per le provincie Napoletane، ج ٤/١، نابولي سنة ١٨٨١، ص ١٣٥ وما بعدها؛ Vertot، ج ٢، ص ٣٠٨، ٦٠٢ (وحصار أوتراتو سنة ٨٨٥ هـ) ١٤٨٠ م؛ Lagetto، ص ٢٣ وحصار ديو سنة ٩٤٥ هـ (١٥٣٨؛ Riberiro، ص ٢٥٥ وما بعدها). وكانت مدافع البجاشقة الكبيرة التي حملها العثمانيون إلى مالطة سنة ٩٧٣ هـ (١٥٦٥ م) يقذف

يمكن أن نجده في الحرب الكريتية التي وقعت بين عامي ١٦٤٥ - ١٦٦٩ حين نقل العثمانيون الصلصال لصب قوالب المدافع، من كاغدخان إلى عنادية ووجدوا أن من الأنسب لهم صب بعض مدافعهم على الأقل في الميدان، لا أن يحضروها مصبوبة من البر الأصلي (انظر سلحدار، ج ١، ص ٣٠٧، ٤٦٧، ٤٨١، رشيد، ج ١، ص ١٩٨، ٢٠٥ - ٢٠٦؛ Histoire: Hammer Purgstall، ج ١١، ص ٣١٢ - ٣١٣). وقد أمر الصدر الأعظم العثماني أحمد كوبرلي في أثناء حصار قلعة خانية (١٦٦٧ - ١٦٦٩) أن تصنع المدافع في كريت من عيار يتيح للطوبجيار استخدام قذائف المدفع التي أطلقها أهل البندقية من هذه القلعة (انظر Histoire: Hammer Purgstall، ج ١١، ص ٣١٠).

ولقد مالت مدافع الحصار العثمانية، في عصر محمد الثاني وبعده بفترة طويلة، إلى أن تكون ثقيلة الوزن كبيرة الحجم (وعن مدفع محمد الثاني كبير الحجم الذي صب في سنة ٨٦٨ هـ = ١٤٦٣ م والمحفوظ الآن في برج لندن

جـ ١/٣ - ٦ (١٩٥٣ - ١٩٥٤)، ص ٣٠٧؛ سلانيكي، ص ٨؛ مادة «بارود» (أو حوان) أولياچلي، ج ٨، ص ٣٩٨؛ سلحدار، ج ١، ص ٢٤٤، ٤٤٣، ٤٨٥، ج ٢، ص ٣٩٥؛ Marsigli، ج ٢، ص ٣٠ - ٣١).

وقد ورد ذكر مدافع الهاون هذه بكثرة، مثال ذلك عند حصار بلغراد سنة ٨٦٠هـ (١٤٥٦م، L. Wadding: Annales Minorum .... رومة سنة ١٧٣١ ج ١٢، ص ٣٤٤. حصار نجرابونت سنة ٨٧٤هـ = ١٤٧٠م، dalla Cas-tellana، ص ٤٣٥: "mortali cioé bon-barde tanto larghe quanto lunghe... la pe-tra di ciascuna dug iento rotoli, che monta libre siecento, e butavano in aere, e al cascare cascavano entro la terra" (٢)

وعند حصار إسكدار (إشقودرة) سنة ٨٨٣هـ (١٤٧٨ - ١٤٧٩؛ Barletio، ورقة ٣١٣ وجه، ٣١٤ ظهر؛ ومدى طلقة الهاون هي ١٢٠٠ ذراع؛ وعند

(٢) معنى العبارة بالاجمال: قذائف من الحجر مكعبة الشكل تزن الواحدة منها ٢٠٠ رطل تقريبا، تحدث حين تقذف حفرة في الأرض.

الواحد منها «Ciento y ochenta quinta les de metal, y tira verdadera relacion una balade un quinta de peso de hierro co-lado» (١) ورقة ٢١ ظهر ووجه، Cirni، ورقة ١٢٥ ظهر، Bosio ج ٣، ص ٥٣٤ - ٥٣٥، ٦٩٥). والحق أن قوة مدفع البجاشقة كانت مشهودة: وثمة ذكر في الحصار نفسه عن *quatro basiliscos, que el uno dellos Passava veynte ye un Pues de terrapleno verdadera relacion* "de *claro en claro* (ورقة ٧٨ ظهر) - وكانت الطلقة من هذه المدافع تخرق عمقا يقدر بنحو «سبعة أشبار» حتى بعد أن اخترع المسيحيون وسيلة بارعة ليجعلوا دفاعهم أقل قابلية للاختراق (Cimi، ورقة ٩٨ ظهر ووجه؛ Bosio ج ٣، ص ٥٤٥، ٦٢٥).

وقد استفاد العثمانيون أيضا من استخدام مدافع الهاون: هوائي (ابن كمال، الفصلة. ٥٠، ٣٠٧، ٤٩٦ منقولة طبق الأصل ص ٤٥، ٢٨٩، ٤٤٨؛ مكتبة فاتح ومكتبة إسطنبول،

(١) معنى العبارة بالاجمال: قذيفة معدنية تزن الواحدة منها قنطارا أو أكثر.

## حصار

سنة ١٩٢٢ ويقال إنها أطلقت مائة وثلاثين مرة كل يوم (Fontanus فى Lo-nicerus، ج٢، ص ٣٩٠). وكان ثمة مدفع عثمانى يطلق قذيفة وزنها ثلاثة قناطر، أطلق عشرين مرة كل يوم فى حصار نابلى دى رومانيا Napoli di Romania سنة ١٥٣٨ (Histoire, Hammer Purgstall، ج٥، ص ٢٨٥).

أما المعلومات المرتبطة بمدى مدافع الحصار العثمانية فنادرة. فعند حصار مالطة سنة ١٥٦٥ نجد بعض بطاريات المدفعية (تحركت فيما بعد لتكون أقرب من أسور الحصن) تطلق نيرانها أول الأمر مسافة كبيرة تبلغ *mil Passos, y mas de "Sant Etmo" Verdadera relacion* ورقة ٣١ وجه، ٣٩ وجه، ٤١ ظهر، وانظر أيضا Bosio، ج٣، ص ٥٣٤: *distaza di 180. Canne de Architetto, Secondo La note, che ne Lascio Girclamo Cassat Ingegniere della Religione M. Roberts Gustauus Adolphus* لندن سنة ١٩٥٨، ج٢، ص ٢٢٨، حاشية ٣، وهو يرى أن أكبر مسافة معقولة كانت ٧٢٠ مترا بالنسبة للمدفع الكبير فى

حصار رودس سنة ٩٢٨ هـ (١٥٢٢ م): de Bourbon، ورقة ١٣ ظهر ووجه: وتقاذف مدافع الهاون «قذائف من الرخام أو النحاس أو البرونز مليئة بالنار الاصطناعية؛ وعند حصار مالطة سنة ٩٧٣ هـ (١٥٦٥ م): Cirni، ورقة ١٢٥ ظهر، Bosio، ج٣، ص ٥١٢، *due Morlacchi Petrieri, Lune de' quali tirava la palla di due palmi di diametro, e l, altro di tre" Palmi* (١)

ولاتقدم لنا المصادر سوى بيانات متناثرة ناقصة عن معدل النيران. ففى حصار قلعة إسكدار (إشقودرة) سنة ١٤٧٨ - ١٤٧٩، أطلق العثمانيون نيران واحد وعشرين مدفعا كل يوم فى مناسبات مختلفة؛ ١٧٨، ١٨٧، ١٨٣، ١٦٨، ١٧٨، ١٨٢، ١٩٤، ١٣١، ١٩٣، ١٧٣ طلقة على هذه القلعة (Barletio)، ورقة ٣١٠ ظهر ووجه، ٣١٣ ظهر ووجه؛ da Lezze، ص ١٠٤). وأطلقوا نيران باسليقا عند حصار رودس سنة

(١) حجاران يقذف أولهما احجارا يبلغ قطر الحجر منها شبرين، والآخر يقذف الاحجار التى تبلغ قطر الواحد منها ثلاثة أشبار.

القرنين السادس عشر والسابع عشر). وتختلف المصادر في مدى البندقية قديمة الطراز التي كانت تسمى الأرقبوص. ويصف أولوا Ulloa الجملة على جربة سنة ١٥٦٠ فيلاحظ بشأن العثمانيين الذين يطلقون المدافع *quei loro schioppetti erano si lunghi, che tirando arrivavano a cinquecento Passi* (١) «Ulloa، ورقة ٨ وجه). وحملة الأرقبوصات العثمانية الذين قاتلوا في مالطة سنة ١٥٦٥، والذين كانوا يستخدمون المدافع المعروفة باسم *Las escopetas del largor de ix palmos de can-on, y las qmenos de siete Ver-* الملازمة على مسافة ٦٠٠ خطوة (دadera relacion)، ورقة ٣٤ وجه، ٦٨ ظهر؛ وكذلك Bosio، ج٣، ص ٥٩٧، يشير إلى "archibusoni da posta".

أما البارود الذي استخدمه العثمانيون فكان ممتازاً في كثير من الأحوال. وكان يصدر عنه في مالطة سنة ١٥٦٥ دخان أبيض من أثر نقاوته على خلاف الدخان الأسود للمسحوق

(١) أن قذائفهم كانت تصل إلى مسافة ٥٠٠ خطوة.

المسيحي (verdadera relacion)، ورقة ١٠٢ وجه، Cirmi، ورقة ٨٥ ظهر، Bosio ج٣، ص ٦١٤). وقد امتدحه أيضاً مونتوكولي Montecuculi لامتيازته الذي يفصح عن نفسه في «الجلبة، والقوة، وطول التأثير» (Montecuculi ص ٢٨٣ - ٢٨٤). ويصف أولياچلبى الـ «عثمانلى بارودلرى أى البارود العثمانى» بأنه رطب وهو خليق بأن يلوث فوهة المدفع، على حين كان البارود الذى يجلب من مصر وبغداد جيد الصنع، والحق إنه يقارنه فى مناسبات عدة بالبارود الذى كان يجلب من بلاد الإنكليز (أولياچلبى، ج٤، ص ٤١٣؛ ج٦، ص ٣١٤؛ ج١٠، ص ١٧٥، ٤٥٤، ٧٢٧) وكانت تحت أيدي العثمانيين كميات كبيرة من أفضل أنواع البارود جاءتهم من أوروبا، وبخاصة من الإنكليز والهولنديين وعلى أية حال، فإن ثمة نصاً فى تحفة الكبار يبين أن البارود الذى كان يجلبه العثمانيون من مصر لم يكن شديد النقاوة، ولم تكن له قوة دفع عنيفة علاوة على أنه كان يضر فوهة المدفع (تحفة الكبار، ورقة ٧١ ظهر؛ وكذلك نعيما، ج٣، ص ٥٢، وثمة تعليقات

## حصار

العثمانيين كانوا فى كثير من الأحوال يغلفون المقذوفات بجلود الأغنام، ليضمنوا أفضل أثر لانفجار الشحنة (Montecuculi، ص ٢٨٠ - ٢٨١). وفى حصار مالطة عام ١٥٦٥، كان المدفعيون العثمانيون يستخدمون عند إعداد عُبُوة المدفع غرائر مسحوق البارود التى تتناسب حجماً مع المدى المطلوب والنتيجة المرغوبة (انظر Bosio، ج٣، ص ٦١٤). كما أدت ضخامة مدافع الحصار التى كانوا يستخدمونها وسمك ماسورة المدفع إلى قيام الطوبجية العثمانيين فى مرات كثيرة بإطلاق هذه المدافع دون تركها مدة كافية حتى تبرد (انظر verdadera relacion، ورقة ٤٠ وجه، ٦٨ ظهر؛ وعن تبريد المدافع انظر Ducas، بون سنة ١٨٣٤، ص ٢٢٧؛ Foucard، ص ١٦٥).

وقد استفاد المدفعيون العثمانيون الذين كانت نسبة كبيرة منهم قد استحضرت من أوروبا - من استخدام المدفع وفقاً للطريقة التى كانت متبعة فى جيوش العالم المسيحى، مثال ذلك، تركيز النيران من بطاريات المدافع على

مناقضة لذلك فى تاريخ متأخر عن هذا بكثير فى *peter Businello sraatsekretaers der Republik Venedig historische Nachrichten... der osmanischen Monarchie, in C. w. Luedeke Beschreibung des Tuer-Zweyter Theil kischen Reiches* فى ليبسك سنة ١٧٧٨، ص ١٣١، وفى Schels (ص ٣٠٦ - ٣٠٧).

ولربما كانت القذائف التى تطلقها المدافع العثمانية مصنوعة من الحجر، أو الحديد، أو الرصاص بل من البرونز (انظر فى حصار رودس سنة ١٥٢٢ Sanuto، ج١٩، ص ٦٤، ٧٨، وفى حصار كران سنة ١٥٤٣ Hammer، Purgstall، *histoire*، ج ٥، ص ٣٧٢، وفى حصار مالطة سنة ١٥٦٥؛ verdadera relacion، ورقة ١٢١ وجه). وفى كثير من الأحوال كانت قذائف المدافع تجمع بعد إطلاقها كلما أمكن ذلك لتستخدم مرة أخرى فى حصار أية قلعة (انظر فى حصار مالطة سنة ١٥٦٥، Cirni، ورقة ١٠٤ ظهر؛ Bosio، ج٣، ص ٦٣٦). وإذا وضعنا مشكلات انحراف المقذوف فى الحساب نجد أن

لاجتياح القوات العثمانية للأسوار: Bosio، ج٣، ص ٦٤٨ مألطة، سنة ١٥٦٥). وقد استخدمت آلة بعينها فى مألطة سنة ١٥٦٥، توضع قرب أسوار القلعة تتكون من "Alcune havendo nella cima certo Fuoco artificiato picche" (١) واستطاع المدفعيون العثمانيون باستخدام هذه الآلة من إطلاق نيران المدفعية ليلا (Verdadera Relacion) ورقة ٩٨ ظهر؛ Cirni، ورقة ١١٣ ظهر ووجه، Bosio، ج٣، ص ٦٢٨، ٦٧٦ (وتذكر المصادر التى تناولت هذا الحصار نفسه أيضا، مهارة ضاربى الأرقبوصات العثمانيين ودقتهم، ولو أطلقوا النيران فى ضوء القمر) Viperanus، ورقة ١٠ وجه؛ Bosio، ج٣، ص ٥٣٩ - ٤٠، ٥٦١، ٦١١).

وحظى ترتيب مدافع الحصار بعناية كبيرة وبذل فيه جهد ليس بالقليل. وثمة مراجع تتحدث مثلا، عن موضع المدافع ذات الأبواب التى تفتح وتغلق عند إطلاق نيرانها على القلعة أو الحصن (Barletio)، ورقة ٣١٠ ظهر:

(١) مركب فى رأسها جهاز لاصلاق النار الاصطناعية.

جزء بعينه من سور القلعة (Anticano)، ص ١٤٧ - ١٤٨: كريت سنة ١٦٤٦؛ انظر أيضا پچوى، ج٢، ص ١٩٣ عن المدفعيين المسيحيين فى كران، سنة ١٥٩٥؛ وعن النيران المتقاطعة من بطاريات المدافع المتعددة (Bosio، ج٣، ص ٥٢٨ - ٥٣٩ فى مألطة، سنة ١٥٦٥)؛ أضف إلى ذلك استخدام المدفع المتوسط ليؤثر بعمق فى أسوار القلعة، ثم استخدام المدافع الأثقل لتهدم المعقل الحجري من خلال الأثر العنيف لقذائف المدافع الكبيرة (Collads)، ورقة ٢٤ وجه؛ ٢٥ ظهر، Stella فى Schwandtner، ج١، ص ٦١٠ - ٦١١، وكذلك مادة «بارود». وعن الطرق التى اتبعت فى أوربا انظر مثلا، Mendoça، ورقة ١٥ ظهر ووجه، Marsigli - Veress، ص ٢٩ - ٣٠). وأطلق العثمانيون فى بعض الأحيان مجموعات من المدافع فى سلسلة منتظمة (Bosio، ج٣، ص ٣٠٩: طرابلس شمالى إفريقية، سنة ١٥٥١). وربما ضم عدد من بطاريات المدفعية معا ليغطى عمليات الدفاع عن قلعة ما إلى جانب قنطرة ساترة (صممت لترفع، ولكن ليس قبل اللحظة المحددة



٢٢ (verdadera relacior <sup>(٤)</sup> tiglieria) ورقة وجهه، ٢٣ ظهر، Cirmi ص ٥٣ وجهه: مالطة سنة ١٥٦٥). وثمة ذكر أيضا لمواد وآلات جاهزة الصنع مثال ذلك ما حدث فى حصار مالطة سنة ١٥٦٥: (١) إطارات خشبية مملوءة بالتراب استخدمت لتكون بمثابة سواتر (verdadera relacion، ورقة ٣٧ وجهه)، (٢) "Tronere di legno fatte a posta per piantare l'artiglieria, le quali Fermavano (Citni) <sup>(٥)</sup> con certi chiodi grossissimi i Fusi di Ferro- (٣) (٤٦ وجهه): ceppi, le diatteforme, gabbioni, ele troniere di legnami tutte fatte e prone (Bosio، ج٢، ص ٥١٢). وفى حصار رودس سنة ١٥٢٢ وضعت بعض المدافع العثمانية على (tavotoioni) وأطلقت نيرانها على القلعة ليلا، ولما كانت مغطاة بالتراب والرمل نهاراً فإن المسيحيين لم يستطيعوا تحديد مواقعها

(٤) غرائر محشوة بالتبن وقش الكتان، تنصب المدافع خلفها.  
(٥) مصاطب خشبية تثبت بمسامير ضخمة، صنعت خصيصاً لنصب المدافع فوقها.  
(٦) معنى العبارة على الاجمال: مصاطب خشبية جاهزة الصنع.

إسكدار سنة ١٤٧٨ - ١٤٧٩)؛ وعن bastioni di terra, chiusi e serrati di vimine e Veirgulti, intorno a grossi Poli con- testi <sup>(١)</sup> (Bosio ج٢، ص ٣٣٠: حصار رودس سنة ١٤٨٠)؛ وعن mantelletti foderati di Fuori di grossi tauoloni di legno incastrati con traui, e dentro erano pieni di terra, molto ben Pestata e bat- tuta <sup>(٢)</sup> (Bosio ج٢، ص ٥٥٣: حصار رودس، سنة ١٥٢٢ - أنظر أيضا Fon-tanus فى Lon icerus، ج٢، ص ٣٩٠). حيث كان الافتقار إلى التراب (كما فى حالة مالطة المليئة بالصخور)، "Sacac de lana, gumenas uiejaz, tiendas vuiejaz, y velas: قد استخدمت على مايحتمل فى بناء "bestines trincheas, y muchos de ca-bras.. ara hazer bestiones <sup>(٣)</sup> أو Paglia con del hno a Fare ripari da piantare l'ar-

(١) معنى العبارة على الاجمال: شرفات محصنة تحيط بها أعمدة ضخمة والواح من الخشب معشق بعضها ببعض، وتملا الفراغات الداخلية فيما بينهما بالتراب.  
(٢) دريئة مكسوة من الخارج بعوارض خشبية معشقة، ويملا فراغها الداخلى بالتراب بعد دكه.  
(٣) معنى العبارة على الاجمال: غرائر من الصوف مملوءة بالتبن لتكون سائرا للشرفات والخنادق وما أشبه.

ولضاربى الأرقبوصات، ويمكن استنتاج هذا التدبير من أن محمد الثانى حين فكر فى حصار سنة ١٤٨٠، أمر بوضع الرسومات مقدما لتحسينات رودس (Bosio، ج٢، ص ٣١٥).

وكانت آلات الحصار متوفرة بين يدي العثمانيين بجانب المدافع، ومدافع الهاون. ومنها ما عرف باسم خمبره أو (قمبره) أى القنابل والقنابل اليدوية المختلفة الأنواع مثال ذلك ال «خمبر هاون لرى» (سلحدار، ج١، ص ٤٤٢؛ ج٢، ص ٤٧)، وكان منها خمبره كبيرة تزن ٧٠ أقة (سلحدار، ج١، ص ٥٩٥)، و«قازان أو (قازغان) قمبره (أوليا چلبى، ج٨، ص ٣٩٨، ٤١٤)، و«سبت قمبره سى» (سلحدار، ج٢، ص ٣٩٥ وكذلك طبعة نصرت نامہ، ج١، بارماق سز أوغلى ج١/ ١٣ استانبول سنة ١٩٦٢ - ١٩٦٤، ج١، ص ١٨). والفيسى قمبره سى (نصرت نامة، ج١، ص ٨١)، وال «جوملك قمبراسى» (أولياچلبى، ج٥، ص ١٩١)، وال شيشدن معمول قمبره لر (نعيم، ج٤، ص ١٤٠، انظر أيضا عن الضمير» مادة «بارود». أما عن القنابل

(Bosio، ج٢، ص ٥٥٤). وزود موقع كل مدفع، كما يبدو، بأعلام مساوية لعدد المدافع التى نصبت فيه (verdadera relacion، ورقة ٧٧ وجه - ٧٨ ظهر، Cimi، ورقة ٥٣ وجه: حصار مالطة سنة ١٥٦٥). كما أقام العثمانيون أيضا خطوط دفاع لحماية ضاربى الأرقبوصات - مثال ذلك ما حدث فى الحملة على جربة سنة ١٥٦٠، "tre bastioni in forma rotonda, a modo di torrione, di legname forte mente contraun incatenati, terrapienati di fascine e terra" (١) (ulloa، ورقة ٣٦ وجه)، وفى سجتوار سنة ١٥٦٦ "Certi bastioni di motte sacca di lana, bambace, dietro a quali stando, gtanzzari, Impresa di" senza Zighet (٢) pericolo assaltauano le mura فى Sansovino، ورقة ٤٥٤ ظهر ووجه). وما أعظم التدبير المسبق عند ماتدعو الحاجة لإيجاد الموقع الصحيح للمدافع

(١) ثلاث شرفات دائرية محصنة على هيئة مصطبة مثبتة بالواح خشبية معشقة مملوءة من الداخل بالتراب.

(٢) غرائر من الصوف كثيرة العدد يحتوى الجنود وراءها من قذائف الاعداء حين يهجمون على اسوار الحصن.

## حصار

جـ١، ص ٣٣٧: «صشمه ودمر زنجيرلر»، جـ١، ص ٧٠٥: «وزنجير دولو طوپلر» وزُبر الحديد (أ.ن. قورات، پروت سفرى، جـ٢، أنقرة سنة ١٩٥٣، ص ٧٥٢: دَمِرپرچلى - وانظر بالإضافة إلى ذلك *letter scritta un pez- zo di Bronzo carico di lanterne, e Balle da Moschetto* (٢) ويذكر Bosio جـ٣، ص ٦٤١ - ٦٤٢) أن العثمانيين فى حصار مالطة سنة ١٥٦٥ قد صنعوا *"barile cerchiato di ferro"* (٣) وزودوه بشحنة متفجرة وبمفجر، وكان داخله مملوءاً بمواد مثل: *"Scaglie di ferro, di pezzi di catene, e di sassi"* (٤) (٢) كما استخدموا ماعرف باسم «كندرلى خمبره» (متفجرات، ومعدات للحريق مركبة فى أعمدة أو أسياخ طويلة: سلانيكى، ص ٤٠ - انظر أيضا Bosio، جـ٣، ص ٥٦٢) وعن الخمبره المليئة بشظايا الحديد انظر (نعيمًا، جـ١، ص ٣٠٤) (٣) استخدام مايسمى بـ (٥)

(٢) معنى العبارة على الاجمال: قطعة من البرونز على شكل قذيفة مضیئة.

(٣) برمیل محزم باطواق من الحديد.

(٤) كتل من الحديد، وقطع من السلاسل، والحصباء.

(٥) الكرات النارية.

اليدوية المصنوعة من الزجاج مثلاً (سرچه (شيشه) إيل قمبره لرى (أو من البرونز) وتونج إيل خمبره سى (وانظر أوليا چلبى، جـ٢ ص ١١٩، جـ٨، ص ٤١٤، ٤٣٢، رشيد، جـ١، ص ٢٠٨، وكذلك Cacavelas، ص ١٣٨، ١٣٩، مادة «بارود» وقد استخدمت هذه الأنواع بكثرة وخاصة من سنة ١٦٦٧ حتى فى أثناء حصار خانبة فى كريت (رشيد، جـ١، ص ٢٠٨: صنع العثمانيون فى هذا الحصار ١٠٠٠ قنبلة يدوية من البرونز كل يوم - انظر أيضا سلحدار، جـ١، ص ٤٨٤، Schei-ther، ص ٧٧) وعلى أية حال، يلاحظ Marsigli، جـ٢، ص ٣٣ أن العثمانيين صنعوا *"granata a mano pore mal fate, di effetto assai tenue"* (١) وتذكر المصادر فى أحوال كثيرة جداً أساليب فنية وآلات أخرى استخدمها العثمانيون فى الحصارات التى ضربوها - مثال ذلك (١) إطلاق نيران مدافعهم ذات الطلقات الصغيرة، والأطوال المتسلسلة (أوليا چلى، جـ١٠، ص ٦٧٦؛ سلحدار،

(١) قنابل يدوية رديئة الصنع، ضعيفة الاثر.

ص ٥٧١، ج ٣، ص ٥٥٩ "certi  
sacchetti Loro di Fuoco artificiato) ne'  
quali era una pignattina di terra  
fragilissima piena di fuoco , la quale nel  
percutere in terra, o ne' capi de' nostri  
rompendosi, accendeva, s'infiammava  
una mistura, che tenacissima - mente at-  
taccandosi, fin al ferro istesso  
voracemente, et efficamente ardeva, e  
Veress ؛ ٦٤٣، ٦٢٨، ص (consnava  
Campania crestinilor) (٤) ص ٥٩؛  
Brusoni خانية، ج ٢، ص ١٦٢؛ Dietz  
ص ٦٢؛ Marsigli ج ٢، ص ٢٣  
ومابعدھا؛ Roeder von Diersburg؛ ج ١،  
ص ٢٠٧ (dass schimmeste aber ist Ihr  
verfluchtes...pulver, welches sie  
saekken werffen : رسالة لدقيج فون  
بادن، مؤرخة سنة ١٨٨٦). وقد  
استخدمت أيضا المواد الملتهبة لتكون  
سواتر دخانية تغطي القوات العثمانية  
المنهمكة في حفر الخنادق (Anticano)

(٤) معنى العبارة على الإجمال: نوع من الغرائر  
الصغيرة يوضع بداخلها اثناء من الفخار مملوء  
بمادة متفجرة، يتكسر عند ارتطامه بالأرض،  
وتصدر عنه حرارة شديدة تؤثر حتى في الحديد.

"palle di fuoco" وهو خليط من الراتينج،  
والقار، والكبريت، والشمع، والزيت وما  
أشبهه (Barletio، ص ٢١٣)، فيما يعرف  
باسم *boulletz de cuyvre ou bronze plaine*  
*d'artifice de feu* (١) (de Bourbon) ورقة  
١٣ ظهر ووجه) والبارود فيما عرف  
باسم عبوات "peaux de cheure" (٢) المزود  
بمفجر (Marsigli ج ٢، ص ٣٤). أضف  
إلى ذلك أن العثمانيين استخدموا  
«النفط، والقطران، والقينار صو» ومن  
الـ «كول والكيرج، والنفط وقطرانلى  
والباشورة واليورغان بارچالر» (أوليا  
چلبى، ج ٥، ص ١٩١، ٢٠١، وانظر  
أيضا نعيم، ج ٤، ص ١٤٠: «نقط إيله  
بولاشميش بعض كرباس بارچالر».)  
وثمة إشارات عدة إلى استخدام  
العثمانيين لـ «(٣) sacchi di Poluere»  
المزود بمفجر، وكان يقذف به على  
الأماكن القريبة (انظر مثلا uerdedera re-  
lacion، ورقة ٢٥٢ وجه؛ Cirin، ورقة  
٦٠ ظهر، ٦٥ ظهر ووجه؛ Bosio، ج ٢،

(١) كرات من النحاس أو البرونز مليئة بالنار  
الصناعية.  
(٢) جلد الماعز.  
(٣) غرائر البارود.

*Frammenti*، ص ٨٣؛ Brusoni، خانيه، ج١، ص ٢٦؛ Ferrari، ص ١٣٢)، كما استخدمت كرات النار للإنارة ليلا (de la Solaye، ص ٧٧ - ٧٨)، وكذلك استخدمت بمثابة أخلاط سامة مفيدة في القتال في دهاليز الأنفاق والأنفاق المضادة (Brusoni، خانية، ج٢، ص ١٥٧ : "misture maleffche evelenose, che col fumo, e col fetore ammazano" (١) كما استخدم العثمانيون جلود الثيران والأغنام والماعز لحماية قواتهم من النار الاصطناعية التي كان المسيحيون يرمونها بها في أثناء الحصار (verdadera relacion، ورقة ٩٨ ظهر؛ Bo-sio، ج٢، ص ٥٧٢؛ Ephéméides Dac-es، ج٢، ص ٢٦٦).

وتذكر بعض المصادر آلات وحيلاً أخرى. ففي أثناء الحرب المجرية الطويلة من سنة ١٥٩٣ حتى ١٦٠٦ توصل العثمانيون إلى معرفة ما يسمى أغاچ طوب أى المفرقة النارية (بجوى، ج٢، ص ١١٢ - ٢١٣؛ نعيما، ج١، ص ١٩٠؛ أولياچلبى، ج٧، ص ٣١٢ - ٣، Brusoni خانية ج١، ص ٤٢؛ His-

(١) أخلاط رديئة سامة يصدر عنها دخان مميت.

*toire, Hammer - purg stall*، ج٧، ص ٣٥٣). واستخدمت الحبال والخطاطيف أحياناً في هدم خطوط دفاع أية قلعة (Girni، ورقة ١٠٣ ظهر، ١١٤ وجه؛ Bosio، ج٣، ص ٥٥٦، ٦٤٤، ٦٧٩؛ Vivonne، ص ٢٤٨). وكانت تلقى القنابل في مجموعات حتى تحدث أثرها حينما تكون الشمس في عيون العدو مع إلقاء القنابل اليدوية بالمقاليع مسافات طويلة (Scheiher، ص ٧٥، ٧٧). أضف إلى ذلك، ما يوجد من أمثلة للهجمات الليلية المصطنعة بقصد إنهاك مقاومة القوات المحاصرة (ver-dadera relacion، ورقة ٤٩ وجه، ٧٩ ظهر)، وعن الأصوات المختلفة لمسيرة الجند (الطبول، الأبواق الخ...) وعن الوضع الحاذق لما يعرف باسم (Pa-diglioni frnti (٢) « لسحب نيران مدافع الأعداء (انظر Brusoni، خانية، ج١، ص ٢٦)، وعن إطلاق نيران المدفعية عشوائياً لخداع الحامية المحاصرة (انظر verdadera retacion ورقة ٨٥ وجه).

(٢) نوع من المنشئات الزائفة تستخدم للتصويه على الأعداء.

٧٧، *Cacvelas*، ص ١٣٨ وما بعدها ؛  
*Zenarolla*، ص ٩٩ وما بعدها، وبالنسبة  
 للغنائم التي وقعت في أيدي المسيحيين  
 في قيينا سنة ١٦٨٣ ، وكذلك في *Albe*  
 (Rrgalis *Stunhlweissenburg* سنة  
 ١٦٨٨). وعن المؤن الحربية التي أعدها  
 العثمانيون لبعض حصونهم المجرية  
 (انظر ما كيار روسزاكي ترك  
 كنجستارى دفتر لك *Amagyar Tu-*  
*dományo Akadémia Torténelmi Bi-*  
*zottsága Fordította a Dr. Laszlofalvi Vel-*  
*ics Antal*، بودابست سنة ١٨٨٦ -  
 ١٨٩٠، ج ١، ص ١٨٩ وما بعدها.  
*Buda Gran Pécs, Siklos, Szged, etc*)  
*Gyula uaros Okleuettara, Veress*، ص  
 ٤٥٢ وما بعدها. وكان الحصار الفعلى  
 لقلعة من القلاع يقتضى فيما يقتضيه  
 حفر خنادق قريبة (سچان يوللرى)  
 متعامدة مع أسوار القلاع، ولكنها  
 متعرجة أكثر مما هى مستطيلة حتى  
 توفر الحماية من نيران العدو المحاصر،  
 مع حفر الخنادق (مترس) الموازية  
 للأسوار، وتتفرع من الخنادق القريبة.  
 وكانت المتاريس «*dmus dame*» المغطاة  
 بالخشب والتراب تقام على الحافة

وكان العثمانيون بحكم الظروف  
 يأخذون معهم المدافع والذخائر وكميات  
 كبيرة من الإمدادات والمعدات إلى ساحة  
 القتال مثل : الفئوس المستدقة الرؤوس،  
 والمجارف، والعتلات ، والفئوس،  
 والسندانات، والكيران، والأخشاب،  
 والحبال، والمسامير ذات الأنواع  
 المختلفة، والمراجل وخزانات القار،  
 والقار، وزيت بذر الكتان، والبترول،  
 وبعضاً من الحديد والرصاص،  
 والصوف والقطن، (الفتيل)، والملح  
 الصخرى ، والفرائر وجلود الثيران  
 والأغنام والماعز - وكل مالة صلة بفن  
 الحصار (انظر مثلاً، الإمدادات التى  
 جمعت لحصار خانبة من سنة ١٦٦٧ -  
 ١٦٦٩، رشيد، ج ١، ص ٢٠٤ -  
 ٢٠٥؛ وانظر ماتزودوا به سنة ١٦٨٣  
 للحملة على قيينا ، *Grzegorzewski*، ص  
 ٢٦٥ وما بعدها، رقم ٢، ٣٠، وانظر  
 أيضا *Ruhmbelorbter und Triumph, Ch*  
*Boethius leuchtender krieges*  
*Helm* نورمبرج سنة ١٦٨٦، ج ١، ص  
 ١٥٣؛ *Assedio di vuienna* سنة ١٦٨٣  
*Racconto Istorico Modena di L. A .....*  
*(nguisciola)* موديناسنة ١٦٨٤، ص

ص ٤٢٤ : النفق ذى الدهاليز الثلاثة والغرف الثلاث، نعيما، ج ٤ ، ص ١٤٣ : تسع الواحدة منها ١٥٠ قنطاراً من مسحوق البارود؛ Montecuculi ص ٣٤٥ : *des mines simples, double et trip- les l,une sur l'autre.... tres profondes.. de 120 et de 150 barils de poudre et d'avantage* (١) ومع ذلك، انظر أيضا -Schei- ther، ص ٧٢، الذى يلاحظ فى كتابته عن الأنفاق العثمانية فى خانيه سنة ١٦٦٧ - ١٦٦٩ أن «*Massen sie nicht den Vierdten Theil so viel als die unserige gesprengt so auch nur vocaten gewesen und die "meisten ohne sonderlichen schaden abgelaue ffen"*» وثمة بيانات كثيرة عن الأنفاق العثمانية فى المصادر التى تتناول حرب كريت (١٦٤٥ - ١٦٤٩)، وإشارات أخرى فى أوليا چلبى، ج ٥، ص ١٣٥ «بوسقورمه بارودلى لغملر؛ رشيد، ج ١، ص ١٤٣ قبورلر وبوسقورمه لر ولغملر؛ وكذلك Bosio، ج ٣، ص ٦١٨ - ٩؛ J.D. Barovius:

(١) أنفاق بسيطة، ومزدوجة، وثلاثية يقوم الواحد منها فوق الآخر، وهى شديدة العمق... وتسع من ١٢٠ - ١٥٠ برميل بارود أو أكثر.

الخارجية للخندق فى مواجهة المنحدر الخفيف للقلعة (De la feuillade)، ص ٤٥ - ٤٦، ٥٦ : de la Solaye، ص ٣٢٥ : Marsigli، ج ٢، ص ١٣٨ - ١٣٩). وفى بعض الأحيان كانت تصطنع تدابير بارعة تستخدم فيما يظهر فى إلقاء التراب المستخرج من الخنادق على الحفر المحيطة بالقلعة (Bosio، ج ٣، ص ٦١٤ : مألطة سنة ١٥٦٥). وقد ساعدت القناطر أو السلالم المكونة من عوارض خشبية لصق بعضها ببعض بالطين الرطب. لتكون بمثابة خط دفاعى ضد النار الاصطناعية، فكانت تساعد القوات المهاجمة على عبور الحفر واقتحام الأسوار (انظر فى حصار رودس سنة ١٤٨٠ : Bosio، ج ٢، ص ٣٢٧؛ وفى حصار مألطة سنة ١٥٦٥ : Cirni، ورقة ٥٦ وجه، وأيضاً Bosio، ج ٣، ص ٥٤٧ - ٥٤٨، ٥٦٨، ٦٠٩ - ٦١٠، ٦١١).

وكانت الأنفاق التحتية (لغملر) التى تحفر تحت أسوار القلعة، تضم عدة دهاليز فى آخر كل منها غرفة تخزين فيها كمية كبيرة من البارود فى كثير من الأحوال (انظر أوليا چلبى، ج ٨،

أساليب فن الحصار هذه مقتبسة بصفة عامة من الأساليب والطرق التي سادت أوروبا الغربية، وكان الخبراء الذين من أصل مسيحي هم الذين قاموا أول الأمر بدور حيوى فى نقلها إلى العثمانيين، فعرفوا تقاليد فن الحصار المألوفة لجيوش العالم المسيحي ففى خانية مثلاً، بذل الهولنديون، والإنكليز والفرنسيون جهداً كبيراً حتى يحققوا النصر النهائى للقوات العثمانية. (I. Avvisi di Ragusa. Documenti :I.Dujchev sull, Impero Turco nel secolo xvll e sulla guerra di candia Orientalia christiana, 1935, Rومة سنة ١٩٣٥, Analecte no. 101) ص ١٥٩؛ Brusoni؛ خانية؛ ج١، ص ٢٢: numero grandne d' Ingegieri Francesi e Fiaminghi" le Relazione degli stati. G. Berchet, N. Barozzi Europei lette al senato dagli. Ambasciatori veneziani nel secolo decimosettimo السلسلة الخامسة: تركيا، البندقية سنة ١٨٦٦ - ١٨٧١، ج٢، ص ٢٣١ - ٢٣٣: رواية جيوفانى مورو سيني دى ألفيز سفير البندقية سابقاً فى استانبول الذى جاء فيها أن القنابل والقذائف التى زود الإنكليز بها

scrip- commentari de rebus ungaricis tores rerum, M.g. Kovachich Hungar- icarum minores hactenus inediti سنة ١٧٩٨، ج٢، ص ٣٧٠، Istvan. Torténeyti Maradvanyai :Szamoskooezy Masodik Koetet, Sandor Szilagy طبعة سنة ١٥٩٨ - ١٥٩٩، وفى Magyar op- irok :toerténelmi Emlékek ج٢٨ (بودابست سنة ١٨٧٦)، ص ١٧٦ - ٧؛ Feldzuege des prinzen Eugen ج١، ص ٦٢٢ - ٦٢٤؛ Marsigli ج٢، ص ٣٧ وما بعدها، J.B. militaer - verfassung des, Schels tuerkischen Reiches, Oes- treichische militaerische zeitschrift (Zweeete Auflage der Jahrgaenge 1811 und 1812, Bd.2، قيينا سنة ١٨٢٠)، ص ٣٢٢ - ٣٢٣.

لقد نفذ فن الحصار العثمانى بنجاح مشهود فى القسطنطينية (سنة ١٤٥٣)، وفى رودس (سنة ١٥٢٢)، على الرغم من عدم إحراز النصر النهائى فى مالطة (سنة ١٥٦٥)، ولعل جميع القلاع ذات القوة الدفاعية الكبيرة قد بلغت ذروتها فى حصار خانية (سنة ١٦٦٧ - ١٦٦٩)، كما كانت



## حصار

ومع ذلك، فقد مالت هذه العوامل إلى التلاشى من حيث القيمة، فقد شهد القرنان ١١هـ (١٧م) و١٢هـ (١٨م) في أوروبا، تطوراً سريعاً في فن الحرب. وكان ثمة تقدم ملحوظ، قام به رجال مثل فوبان Vauban، في علم التحصين. فبعد استيلاء النمسا على بلغراد عام ١٧٣٩ قامت بتحسين المدينة من جديد. وكان الرأي السائد بين الضباط الفرنسيين الذين رافقوا قوات السلطان أمام بلغراد سنة ١٧٣٩ هو أن العثمانيين، بما تعودوا عليه من طرق فن الحصار، قد لا يستطيعون الاستيلاء على القلعة (Re- de Warnery : marques sur le Militarie des Turcs لبيسك، درسدن، سنة ١٧٧٠، ص ٥١ - ٥٢) وأكثر من هذا لفتا للنظر في أوروبا، هو تطور بعض الأساليب الفنية الأفضل في صنع المدافع.

كما أن الكوارث التي حلت بالجيش العثمانية خلال الحرب المجرية من سنة ١٦٨٣ - ١٦٩٩ في حصار بودا سنة ١٦٨٦ لا تقل عما حاق بهم في ميدان المعركة، أو عما حل بهم في زنته سنة

العثمانيين، وعلمهم الهولنديون بوجه خاص كيف يستخدمونها على أفضل وجه، قد ساعدتهم كثيراً على سقوط خانية في أيديهم.

وعلى أية حال، فإن نجاح العثمانيين في خانية وفي أماكن أخرى، قد استند على عوامل مكنتهم من التفوق في النواحي العملية واليدوية في صناعة الحصار مثل حفر الخنادق، وبت الألغام وتجهيزها - أي على سيطرتهم على موارد كبيرة من العمالة البشرية، مثال ذلك جند الغرب، والمجندين من السكان المحليين، ووجود الجماعات الحاذقة في بث الألغام في نطاق الإمبراطورية وتوفيرها للاستخدام في الحرب (انظر بصفة عامة R. Anhegger : *Beitraege zur Geschichte des Bergbaus im osmanischen Reich* Istanbuler schriften تعليق ٢، ١٤، إستانبول سنة ١٩٤٣ - ١٩٤٥، زد على ذلك، أنهم كانوا مزودين بعدة لا تقل قيمة عن ذلك، وهي امتلاكهم لكميات هائلة من الذخائر كالبارود، والمعادن، والخشب الخ.. التي لاغنى عنها في حصار واسع النطاق (انظر *Feldzuege des Prinzen Eugen*، ج١، ص ٦٢٣).

*ne volent rien, les modernes ne valent*  
*Mes rêveries: Maurice Comte de Saxe*  
طبعة *Péreau*، أمستردام،  
ليپسك سنة ١٧٥٧، ج٢، ص ١١).

وكانت التقاليد القديمة لفن الحصار  
قد هجرت حقاً. وكان من المحتم أن  
يكون العثمانيون قد اكتسبوا أحدث  
الأساليب الفنية التي تطورت في  
أوروبا. ولكن كان من الصعب عليهم  
أيضاً التخلي عن الطرق التي ظلت أمداً  
طويلاً تتوج انتصاراتهم التي لا تنكر،  
ولكن حظهم المنكود هو الذي خذلهم في  
حربهم مع النمسا وروسيا فيما بين  
سنتي ١٦٨٣، ١٧٩٢، وإن أردنا  
الإنصاف جاز لنا أن نقول ما سبق أن  
قلناه عن عملياتهم أمام بلغراد سنة  
١٧٣٩ ونصه: *"ils ne se baissent pas*  
*gouverner des chrétiens, et en se fient pas*  
*assez à eux, pour suivre leurs conseils de*  
*warnery*، ص ٥١ - ٥٢) (٢)

المصادر:

علاوة على ما ذكر في صلب المادة  
انظر

١٦٩٧، ولاشك أنها تعزى إلى حد كبير  
إلى فاعلية مدفعية الميدان المسيحية  
(انظر مذكرات المارشال دي فيلار،  
طبعة *de Vogueu*، ج١، باريس سنة  
١٨٨٤، ص ٣٨٠، على حين يكتب  
المارشال عن النمساويين قائلاً *"Leur ar-*  
*tillerie de capange est très bien servie, et*  
*c'est peut être-ce qu: a le plus contribué*  
*aus avantages qu'ils ont emportés pen-*  
*dant cette guerre sur les Turcs"* (١) وفي  
تاريخ لاحق، نجد موريس ده ساكس،  
*Maurice Comte de Saxe* قد أدخل في  
اعتباره على ما يبدو وما طرأ على  
التحصينات من تحسينات حديثة، وفي  
ظهور مدفع بلغ من قوته أنه يستطيع  
التغلب على هذه التحصينات الحديثة،  
كما حدث في المراحل الأخيرة من حرب  
الوراثة النمساوية (انظر *Von Scharn-*  
*Horst: Handbuch Fier offiziere Erste*  
*Artillerie: Theil* هانوفر سنة ١٨٠٤،  
ج ١، ص ١٨)، وحصر ملاحظته في  
أن القلاع بصفة عامة (*tous les anciens*)

(١) إن مدفيعتهم الميدانية كانت جيدة التجهيز لدرجة  
يمكن معها القول بأنها صاحبة الفضل الأكبر في  
تفوقهم على الأتراك خلال هذه الحرب.

(٢) إنهم لم يأخذوا بنصائح المسيحيين لأنهم لم يكونوا  
واثقين بهم لدرجة كافية.

## حصار

*campis ueber den osmanenstaat um 1475,*  
SBB ayer Ak., Phil - Hist. KI 1956, Hrfi 8

ميونخ سنة ١٩٥٧.

*Historia Tur-*: Donado da lezze (١٠)  
*chesca* سنة ١٣٠٠ - ١٥١٤، طبعة  
I. Ursu، بوخارست سنة ١٩٠٩.

*Dell, Assedio di scu-*: M. Barletio (١١)  
*Historia uni-*، F. Sansovino في *tari,*  
*versale dell' origine et imperio de, Tur-*  
*chi*، البندقية سنة ١٥٧٣، ورقة ٢٩٩  
وجه، ٣٢١ وجه.

*Historia della*: G.M. Laggetto (١٢)  
*Guerra di otranto del 1480*، طبعة Ma-  
glie، Maglie، L. Muscari سنة ١٩٢٤.  
*la grange et*: Jacques de Bourbon (١٣)  
*merveilleuse et très cruelle oppugnation*  
*de la noble cité de Rhodes* سنة  
١٥٢٦.

*De Bello Rho-*: Iacobus Fontanus (١٤)  
*Chronicor- P. Lonicerus* في *dio libri tres*  
*um turcicorum...*، *Tomus primus* (se-  
*cundus*)، فرانكفورت سنة ١٥٨٤،  
ج ٢، ص ٣٨١ وما بعدها.

*Mémoire sur la prise..*: M. Tercier (١٥)  
*Mémoires de lit-* سنة ١٥٢٢ *de Rhodes*

(١) التواريخ الإخبارية العثمانية.

*Rumeliskich*: J. Grzegorzewski (٢)

*Z sidzllatów epoki wyprawy wiedeńskiej.*

*Akta Tureckie Archiwum Naukowe,*  
Dzial، ج ١، ١/٤، لفوف سنة ١٩١٢.

(٣) Kananos، بون سنة ١٨٣٨.

(٤) Dukas، بون سنة ١٨٣٤.

*The siege of Vienna by*: J. Cacaveles (٥)  
*the Turks* سنة ١٦٨٣، طبعة وترجمة  
F.H. Marshall، كمبردج سنة ١٩٢٥.

*Ephémérides Daces ou*: C. Dapontés (٦)  
*chronique de la guerre de quatre Ans*  
(سنة ١٧٣٦ - ١٧٣٩) طبعة E.L.

egrand، باريس سنة ١٨٨٠ - ١٨٨١  
ج ١، ص ٢٠٦ وما بعدها، ج ٢، ص  
٢٦٦.

*Giornalle dell' assedio di con-* (٧)  
*stantinopoli di Nicolá Barbaro*، طبعة-  
E. Cornet، فيينا سنة ١٨٥٦.

*Perdita Ne-*: Iacopo dalla Castellana (٨)  
gro ponte، in Archivio Storico Italiano

السلسلة الأولى، رقم ٩ (فلورنسة سنة  
١٨٥٣)، ص ٤٣٣ - ٤٤٠.

*Die Aufzeichnugen des*: F. Badinger (٩)  
*Genuesen Iacopo de preomontorio de*

De bello perugia :I.A. Viperanus (٢٢)  
historia سنة ١٥٦٧.

Dell' Istoria della :Lacomo Bosio (٢٣)  
sacra Religione et Illustrissima Militatia  
di san Giovanni Gierosolimitano رومة  
سنة ١٥٩٤ - ١٦٠٢، Impresa di Zighet

في Historia universale dell' :F. Sansvino  
origine et imperio de Turchi البندقية  
سنة ١٥٧٣، ص ٤٥١ وما بعدها.

Le For- :Buonaiuto Lorini (٢٤)  
ificationi، البندقية سنة ١٦٠٩.

Campania crestinlor in :A. Veress (٢٥)  
contra lui sinan pasha din سنة ١٥٩٥  
Academia Română. Memoriile sectiunii  
Istorice السلسلة الثالثة، ج٤،  
بوخارست سنة ١٩٢٥.

pratica manuale di ar- :L Collado (٢٦)  
tegliaeria البندقية سنة ١٥٨٦.

Theorica :Bernardino de Mendoça (٢٧)  
practica de guerra، أنقرس سنة ١٥٩٦.

Frammenti istorici :S. Anticano (٢٨)  
della guerra di Candia، بولونا سنة  
١٦٤٧.

Journal de l'expédition de Mon- (٢٩)  
sieur de la Feuillade pour le secours de

térature de l'Académie Royale des In-  
scriptions et Belles lettres ج٣١،  
باريس سنة ١٧٥٩).

I Diarii :M. Sanuto (١٦)  
ج٣١، البندقية سنة ١٨٩١، ج٣٣، ٣٤،  
البندقية سنة ١٨٩٢.

De Turcarum in reg- :I.M.Stella (١٧)  
noHungariae.. Successibus epistolae  
chronicoum. tomus primus P. lonicerus  
(secundus)، فرانكفورت سنة ١٥٨٤،

ج٢، ص ١٧٠ (J.G. Sschwandtner)  
Scriptores rerum Hungaricarum veteres  
ac genuini، فيينا سنة ١٧٤٦، ج١، ص  
(٦١٠).

o primeiro cerco de Stu- :L.Ribeiro (١٨)  
dia, centro de Estudios Historicos ultra-  
mainas) Dio ج١ (لشـبـونة سنة  
١٩٥٨)، ص ٢٠١ - ٢٧١.

La historia dell'impresa di :A.Uloa (١٩)  
Tripoli di Barberia البندقية سنة ١٥٦٦.

La ver- :F.Balbi de Correggio (٢٠)  
dadera relacion... de Malta، برشلونة  
سنة ١٦٥٨.

comentarii di Malta :A.Cirni (٢١)  
رومة سنة ١٥٦٧.

## حصار

- E. طبعة ١٦٨٦ - ١٦٨٤ képei Buduvâr  
Veress, بودابست سنة ١٩٠٧.
- Stato Militare dell': L.F. Marsigli (٣٧)  
Imperio ottomunno, لاهاي وأمستردام  
سنة ١٧٣٢، ج١، ص ٨٥، ٨٦، ج٢،  
ص ٣٠ - ٣١، ٣٣ وما بعدها، ٣٧ وما  
بعدها، ١٣٣ وما بعدها.
- Operation di Le- :G.P.Zenarolla (٣٨)  
opoldo primo... sotto L'anno 1688  
سنة ١٦٨٩، ص ٩٩ وما بعدها.
- Mémoires de Montecuculi (٣٩)  
أمستردام سنة ١٧٦٠.
- Feldzuege des prinzen Eugen von (٤٠)  
Savoyen: رقم ١. سلسلة Bd، ج١،  
K.K. Kriegs- Archiv قسنا سنة  
(١٨٧٦)، ص ٦٢٣ وما بعدها، ص ٦٤٧  
وما بعدها.
- Des :P.Roeder von Diersburg (٤١)  
Markgrafen Ludwig Wilhelm von Baden  
Fed'zuege Wider die Tuerken Carlsruhe  
1839- 42.
- Delle notizie Storiche :G.Ferrari (٤٢)  
della lega tra l'Imapratore Carlo VI. e la  
Repubblica di Venezia contra il Gran Sul-  
tuno Acmet III. d' loro fatti d' armi dall'
- Candi. par un volontaire  
correspondance du Maréchal de  
Vivonne relative á L'expédition de Candie  
Société de l' :J. Cordey طبعة (١٦٦٩)  
Histoire de France باريس سنة ١٩١٠.  
Memoires ou re- :L.de la Solaye (٣٠)  
lation Militaire.. de Candie depuis l'année  
1645، باريس سنة ١٦٧٠.
- Braunschweig, No- :J. B. Scheithar (٣١)  
vissima praxis militaris سنة ١٦٧٢.
- Historia dell' ultima :G. Brusoni (٣٢)  
guerra tra' Veneziani e Turchi بولونا  
سنة ١٦٧٤.
- Lettera Scritta.. da Venetia.. delli (٣٣)  
progressi Fatti dall' armi.. di Venetia in  
Levante، البندقية وميلان سنة ١٦٨٥؟
- Master John Dietz sur- :B. Miall (٣٤)  
geon in the Army of the Great Elector and  
Barber to the Royal Court، لندن سنة  
١٩٢٣.
- Avvisi del cavaliere Federio cor- (٣٥)  
naro circa L' assedio di Buda nell' anno  
1686، طبعة S. Bubics، بودابست سنة  
١٨٩١.
- Grof Marsigli Alajos Ferdinand (٣٦)  
Alasz hadi mérnoek Jelenté sei és Tré-

ثم يقوم سياجٌ لأخدود أو بركة يوفر الحماية للمعقل. وكانت الحراج الكثيفة وسواتر أشجار الخيزران تجعل الوصول إلى المعقل أمراً عسيراً.

ولقد سوت الجيوش الغزنوية والغورية بالأرض عدداً من المعازل الصغيرة بعض الصغر وهى تسلك طريقها إلى الهند، على حين قاومت معازل ملتان، وثانسور، ولاهور، ودلهى، وقنوج، وأجمير مقاومة عنيدة، إلا أن المسالك سدت عليها فتم اكتساحها والاستيلاء عليها. وفى الدكن أقيمت القلاع على تلال جلمودية من الصخر، وكانت الخنادق المائية بمثابة خطوط دفاعية منيعة لم تستطع آلات الحصار وأدواته فى تلك الأيام اختراقها. وبالمثل، كان ثمة أيضاً عدد وافر من قمم السلاسل الجبلية الممتدة تجاه الشمال الشرقى جنوبى راجستان، وتلال مالوا الزاخرة بالتحصينات القوية التى تعد فى حالتها الراهنة من المنشآت المهيبة: البالغة الروعة.

وكانت الحامية تدافع عن هذه المعازل من الجدران الخارجية السمكة

*anno 1714. sino alla pace di passerowitz*

*libro quatro* البندقية سنة ١٧٢٣.

*Histoire des Hospita-* :de Vertot (٤٣)

*liars des.* Jean de Jerusalem جـ،

باريس سنة ١٧٢٦، ص ٣٠٨، ٦٠٢.

*Gyula Város oklevéltara* :E.Veress (٤٤)

١٣١٣-١٨٠٠ بودابست سنة ١٩٣٨.

*Lo as-* :C. Sanminiatielli Zabarella (٤٥)

*sedio di malta 18 Maggio* سبتمبر سنة

١٥٦٥، تورين سنة ١٩٠٢،

حسن شكرى [ف.ج.پارى V.J. Parry]

٦ - الهند:

قامت المدن المسورة والتحصينات

فى الهند قبل العهد المسيحى بزمان

طويل، وازداد عددها منذ القرن

السادس الميلادى وما بعده، بسبب

افتقار الهند إلى الحكومة المركزية،

وزيادة سيطرة الحكام المحليين، ونظام

الراجپوت الإدارى الغريب الذى كان

يشبه من أوجه عدة نظام الإقطاع

الأوروبى. ففى سهول الهند الشمالية

حيث الأراضى المستوية كانت هذه

المعازل تبنى فوق رواب اصطناعية

يجلب التراب لها من أسفل الموقع، ومن

## حصار

طريق الجيوش الهائلة القادمة من الشمال.

كما قامت دويلات الأقاليم التي احتلت تلال مالوا بزيادة تحصيناتها وأضافوا إليها قلاعًا رائعة.

وتحملت الأبواب الصدمة الكبرى لهجوم العدو، وكان ساتر القلاع الجبلية التي يمكن الوصول إليها من ممرات متعرجة أو من خلال منافذ ثعبانية الشكل يحميها سور متين من جانب، والأصقاع الجبلية من الجانب الآخر. وكان للقلاع التي في مستوى الأرض ثمانية أبواب في كثير من الأحوال كما كانت «فتحبور سيكري» تحيط الأبراج بأركانها من الجانبين، ويتم الدفاع عنها من شرفتين أو أكثر من غرف الحراسة أو من موقع حصين متين من مواقع حماية المواصلات، وكان في بعض الحالات على هيئة برج كبير. أما القلاع القائمة على ضفاف النهر، فكان يتم الدفاع عنها بالنهر من جانب وبحفر خنادق لها قناطر تسحب عند الهجوم. ولما كانت الحواجز، والجسور الحامية، والأبرج والمعقل لم

في موقع يبلغ اتساعها من ٣٠ إلى ٣٥ قدما (بيجاپور) ومن الأبراج القائمة في زوايا الحصن، ومن خلف المتاريس، والمواقع المخصصة لحماية المواصلات، ومن فتحات الشرفات والمزاغل التي في ارتفاع الصدر (كلكندا). كما كانت مزودة بغرف منيعة للحراسة تقوم في أماكن استراتيجية متفرقة. ولقد أجرى الأتراك والمغل تحسينات كبيرة في التحصينات القائمة وأضافوا إليها، كما أدخل علاء الدين خلجي شرفات على هيئة اللهب في مدينة «سيري» الحصينة القائمة على بعد ميلين شمالي شرق دلهي القديمة، أقامها لصد غزوات المغل. وقام السلطان غياث الدين تغلق بعمل تدابير لدفاع من ثلاث طبقات من الأسوار، ومن أبراج قائمة في أركان مدينة تغلق آباد. وكان للواجهات الداخلية لأسوار عادل آباد التي بناها سلطان محمود بن تغلق، وشيد فيها أروقة متصلة بالسور بها أماكن فسيحة للحراس، ميزة أخرى فهي تحدد أي اختراق يقوم به المحاصرون. ولقد بنيت معظم معازل الدكن في ظل البهمنية أو خلفائهم، فكانت بمثابة متراس يقف في

تعد تلائم الحال حين تستخدم المدفعية، فقد أعيد تعديلها لتتواءم مع نيران هذا السلاح، كما أعاد المسلمون بناء معظم قلاع التحصينات القديمة، وكانت تعد من المنشآت المتينة ذات الأسوار المزدوجة القوية، والأبواب شديدة التحصين.

ولم يوفر فن الحصار إلا مجالاً ضيقاً لعبقرية الأتراك أو لطريقة المغل في الحرب، التي كانت تنصرف أكثر إلى الهجوم النشط. فقد كان آخر ما يلجأ إليه الأتراك والمغل والراجبوت هو الاحتماء بمعاقلهم، بل إنهم في تلك الأيام نفسها، لم يحاولوا استنفاد صبر المحاصرين أو مواردهم، ولكنهم كانوا يندفعون في كثير من الأحوال لخوض معركة بعد أى مناوشة ضئيلة من جانب المهاجمين، وبصفة عامة، فإن عدم وجود فتحات قرب الأرض يمكن الإندفاع من خلالها قد جعل للقلاع قدرة هائلة على المقاومة السلبية. بل إن حامية صغيرة كانت تستطيع المقاومة مدة طويلة طالما توافرت لها المؤن، ولم تجرد من السلاح. ويعلق فخرمدبر،

وهو أول تركى ثقة كتب عن فن الحرب فى حكم إيلتمش، أكبر قدر من الأهمية على الخدعة الحربية وعلى الخيانة، وعلى بذل الوعود الكاذبة للانتصار على المحاصرين. وقد استولى مشير خان فى أول عهده على روهتاس سنة ٩٤٥هـ (١٥٣٨م) بالخيانة حين فوض المحاصرون جماعات من الجند فى اكتساح المنطقة المجاورة، فعزلت حاميتها عن العالم الخارجى بقطع الإمدادات. وكانت المجاعة أحدى أشكال فن الحصار التى لا تستطيع أية حامية الصمود لها. وعلى الرغم من الفائدة الضئيلة لسلالم التسلق فى مواجهة الدفاع الفعال إلا أنها كانت من أعظم الأدوات الملائمة فى الاستيلاء على قلعة من القلاع. وقد بذلت المحاولات لملاء الخندق المائى الذى يحيط بالقلعة بإلقاء الأحجار فيه، وكتل الخشب وغرائر الرمل إلخ.. كما ظلت سلالم الحبال والأناشيط تستخدم حتى نهاية القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) وقد تسلق ثلاثمائة من المهاجمين أسوار قلعة چمپانير فى ليلة مقمرة بدق حسائك تشبه الحراب فى



## حصار

سور القلعة وبين قاعدة معسكر المحاصرين أسفلها بغرائر مليئة بالرمل أو التراب. وأما الكر كج فبرج متحرك يشبه الأبراج التي استخدمها علاء الدين فى الحصار الذى فرضه على رنثبور، كما كانت تشبه «السركوب» أو «المقابل كوب» التى شيدها رومى خان فوق قوارب كبيرة فى نهر الكنج (٩٤٥هـ = ١٥٣٨م) لهدم أسوار چونر إذ لم يكن فى الإمكان الاستيلاء عليها من الأجزاء المطلة على البر. وكانت هذه الأبراج هياكل غاية فى المتانة، لها عوارض صلبة مكسوة بالجلد الخام، وبالقرميد أو التراب لحمايتها من السوائل القابلة للاحتراق التى تقوم الحامية بصبها عليها. ولم يكن تدميرها ممكناً إلا بإلقاء الأحجار الثقيلة أو بالإغارة المباغته عليها. وكلمة الساباط التى يذكرها أيضاً أمير خسرو هى كلمة على حد قول نظام الدين أحمد بخشى استخدمت للتعبير عن سورين توضع أساساتهما على مسافة طلاقة واحدة من البندقية قرب القلعة ويسقفا بالأواح خشبية سميكة تثبت معا بجلود الحيوانات الخام، ويقويان حتى يأخذا

سطح أملس بمكان من سور هذه القلعة اكتشفه همانيون نفسه حين رأى جماعة من تجار الحبوب وهم خارجون من الدغل المحيط بها (٩٤٣هـ = ١٥٣٦م). ولكن عملاً من أعمال التجسس نشط، بل ضربة حظ، هى التى أنقذت حاميتها من النتائج المروعة لمباغطة من هذا القبيل. كما كانت المحاولات تبذل لفتح مدخل بتمهيد طريق بمساعدة الفيلة المزودة بعصابات من الصلب فى جبين كل فيل لأن الأبواب الخارجية كانت بصفة عامة مصنوعة من الخشب الثقيل الذى يبلغ سمكه ست بوصات ، ومحزمة ومرصعة بمسامير حديدية حادة ذات أشكال مختلفة يبلغ طولها من ٣ - ١٣ بوصة فى صفوف أفقية فضلاً عن تقوية هذه الأبواب بالأواح خشبية من الخلف.

وبالإضافة إلى التدابير المتقدم ذكرها كان المحاصرون يقومون ببناء ما عرف باسم «پاشيب» و«كر كج»، لثلم القلعة بالمجانيق أو بالعرادات، وبمدافع الهاون بعد. والپاشيب نوع من المتاريس العالية تملأ الفراغ بين أعلى

شكل الزقاق، ثم يحمل الساباط إلى سور القلعة. وقد أمكن دخول عشرة خيالة جنباً إلى جنب فى الساباط ثم حمل من حصن الإمبراطور أكبر لفتح جيتور سنة ٩٧٥هـ (١٥٦٧ - ١٥٦٨م) واستطاع رجل يمتطى ظهر فيل وفى يده رمح أن ينفذ فيه. وكانت المجانيق والعرادات هى الآلات التى استخدمها كل من المهاجمين والمدافعين قبل أن تحل المدفعية محلها بالتدريج، ومع ذلك فقد استخدم أكبر المجانيق أيضاً فى الحصار الذى فرضه على أسير كره. وكانت من مجموعات مختلفة. فالمنجنيق المسمى (عروس) يقذف الأحجار فى كل اتجاه. والمسمى (ديو) أى العملاق، والمسمى (روان) يطلق القذائف فجأة؛ والعرادة يك روى (العرادة البسيطة) والعرادة كردان (العرادة الدوارة) والعرادة خفته (العرادة الثابتة) والعرادة روان (التي ترمى القذائف فجأة) قد ذكرها فخر مدبر، ولم توصف فى أى كتاب آخر، ويمكن استنباط طبيعتها من أسمائها وحسب، وكانت تعمل على مبدأ «البرم» أو الفتل، وتتكون من عمودين قويين

مربوطين بمجموعة من الحبال المزدوجة أو الرباعية، تفك فتلتها بنفسها وتقذف بالصخرة أو الكورة فى مسار ببيضاوى الشكل. وثمة مجموعة أخرى من المنجنيق أو العرادة يسمى المغربى استخدمه كل من المحاصرين والمحاصرين. ويقال إن منجنيق العروس الذى استخدمه محمد بن القاسم فى الحصار الذى فرضه على ديبل فى السند سنة ٩٢هـ (٧١١ - ٧١٢م) كان يقوم خمسمائة رجل بتشغيله. أما المنجنيق المسمى چرخ (المنقباب) فكان صورة طبق الأصل من الكبش من حيث التركيب. وكان العمال يشدون سلسلته أو حبله إلى الخلف قدر ما يستطيعون ثم يطلقون له العنان ليدفع سنة الحديدى فى سور المعقل. وأما المسمى چرخ، فكان صورة طبق الأصل من المنجنيق الذى يطلق القذائف ذاتياً، وصورة مكبرة من القوس والنشاب وكان يستخدم فى إطلاق السهام القصيرة والثقيلة، والأعمدة الطويلة على الأهداف البعيدة عن مرمى السهام والرماح العادية. أما ما أطلق عليه الزمبرك، و«نم چرخ» فمن

## حصار

سـين سنة ٩٥٠ هـ (١٥٤٣م) تم الاستيلاء على جميع النحاس الأصفر الذى أمكن الحصول عليه من سوق المحاصرين وخيامهم (الأوانى والأطباق، وأوانى الشراب) لاستخدامه فى صنع مدافع الهاون التى قذفت القلعة من كل الاتجاهات، وعلى الرغم من أن أكبر قد توفر له فى حصار رنثمپور ساباط مجهز بخمسة عشر مدفعا قديمة الطراز أطلق من كل منها صخور صلبة تزن الواحدة منها ٥ موند و٧ موند، والهفت جوش (المصنوع من سبعة معادن) كور يحملها ٥٠٠ عامل إلى قمة التل وتوضع فى مواجهة القلعة وتضرب بها. أما الحامية والمدافع النارية، تدرج كتلا حجرية ضخمة من القلاع الجبلية فتندفع بسرعة عظيمة وتحطم جميع من تقع فوقهم، وتسحق بذلك المهاجمين.

ومن المؤكد أن حفر الأنفاق كان أعظم الوسائل الفعالة فى الاستيلاء على معقل لا يقع فوق الصخر أو فوق أرض مرتفعة. وقد سعى محمد بن

المجموعة المتقدم ذكرها. وأما التوده (الكوم) فكان يكفل مزيداً من الاستخدام المتقن للقسي والسهام، والسواتر النقالة والدروع؛ أو الجدار المؤقت المصنوع من ألواح الخشب المتينة أو من التراب فيحمى من يستخدمون آلات الحصار من النيران أو الأحجار التى يقذفهم بها المحاصرون. وكانت (الفلاخانات) أو الكوفانات (المقاليع) تستخدم أيضا فى قذف الأحجار والقذائف الخفيفة.

وثمة آلات أخرى كان يحتاج إليها المحاصرون هى الحسائك، ومجارف النار، والمعاول، والمجاريف علاوة على الأحجار والقار المغلى، والنفط، والسهام المريشة، وكانت تستخدم قذائف فى العادة.

ولم يخفف استخدام المدفعية فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) من مهمة المحاصرين إلى حد كبير. ففى حصار چنديرى سنة ٩٣٤ هـ (١٥٢٨م) لم يسفر إطلاق الأحجار من مدفع الهاون عن نتيجة ملموسة. وفى أثناء الهجوم على راي

القاسم إلى إزالة أسوار قلعة راود فى السند سنة ٩٢هـ (٧١٢م) بحفر الأنفاق. كما أن أمير مسعود حفر خنادق خادعة بخمسة أماكن فى أسوار قلعة هانسى قبل أن يتمكن من اقتحامها سنة ٤٢٨هـ (١٠٣٧م) وأفضل الوسائل التى استخدمها المحاصرون ضد حفر الأنفاق هى حفر أنفاق مضادة، ثم يردم تجويف النفق. واستطاع «قمبرديوانه» الذى كان محاصراً فى قلعة بداؤون فى آخر عهد همايون سنة ٩٦٢هـ (١٥٥٥م) أن يكتشف النفق الذى تم حفره خارج القلعة بأن وضع أذنيه على الأرض فى المكان نفسه حيث كان المحاصرون يقومون باللمسات الأخيرة فيه، ومن ثم أحبط جهدهم. وقبل اختراع البارود كان تجويف النفق يملأ بالقش والخشب وبغير ذلك من المواد القابلة للاحتراق.

وحيثما تحترق العوارض التى تسند التجويف ينهار السور وينتلم. وفى وقت متأخر عن ذلك كان النفق يملأ بالبارود والمتفجرات. وفى كثير من الأحوال، كان يوضع أكثر من لغم لضمان سرعة انهيار القلعة، ومع ذلك

كان هذا العمل محفوفاً بمخاطر جسيمة. وفى حصار چيتور (ديسمبر سنة ١٥٦٧) بث الإمبراطور أكبر لغمين أسفل أحد أبراج هذه القلعة أحدهما قرب الآخر. واشتعلت النار فيهما فى الوقت نفسه، ولكن فتل أحد اللغمين كان أقصر من فتل الآخر، وانفجر أولاً، وأطاح بهذا البرج فى الهواء، وتقدم المغل واقتحموا القلعة من هذه الثلمة. وفى اللحظة ذاتها وصلت النار إلى اللغم الثانى فتطاير برج آخر وتسبب فى قتل عدد من أفراد الجيش الإمبراطورى. كما أن الألغام المضادة التى بثها ضباط أبو الحسن حاكم كلكتدا برهنت على قوة تدميرها للمغل الذين حملوا ثلاثة ألغام من خنادق الحصار المحفورة تحت البرج. وقد جردت الحملة أحد الألغام الثلاثة من المسحوق وأقلام التفجير تماماً، وتركت بعضاً من المسحوق فى اللغمين الآخرين وملأتهما بالماء. وقد سبب انفجار اللغمين دماراً مروعاً للقوات الإمبراطورية، على حين كان إشعال النار فى اللغم الثالث بمثابة دخان فى الهواء.

## حصار

وكوك صو ليسهل حصار القسطنطينية، وهذا الحصن هو وحصن روميلي حصار روميلي حصار الذي شيده السلطان محمد الثاني (الفتاح) سنة ١٤٥٢م تجاهه يسيطران تمامًا على الممر الذي اكتسب بحق اسم بوغاز كسن أى قاطع الرقاب.

ثم إن كلمة حصار دخلت فى تركيب كثير من أسماء الأمكنة فى آسية الصغرى، مثل قره حصار صاحب (قلعة الوزير السوداء) وهو الاسم الرسمى لأفيون قره حصار (قلعة حجر الشب السوداء) من أعمال أطرابزنده، وأيدى كوزل حصار (قصر الأمير أيدى الجميل) الذى كان يسمى قديمًا ترالس، وآق حصار (القلعة البيضاء) وهى ثياترا فى ليديا، وعرب حصار (قلعة العرب) أى ألباندا، وقوچ حصار (قلعة الكبش) بالقرب من بحيرة توزكل الملحقة على مقربة من آق سراى، وكليس حصار (قلعة الكنيسة) جنوبى نيكده فى موقع طيانة، وقره حصار دولو، وهى قرية فى قضاء دولو (سنجق قيصرية من أعمال أنقرة) بين

المصادر:

علاوة على المصادر المذكورة

١ - مؤلف مجهول: حكم نامه (الجمعية الآسيوية للبنغال، ivanow، سنة ١٩٤٨).

٢ - the strongholds of In- :sideny toy dia، لندن، سنة ١٩٥٧ .

٣ - J.Burtan PAGE. A study of Fortification in the Indian Subcontinent from the thirteen th to the eighteenth century A. D. فى Bulletin of the London School of Asiatic Studies ج ٢٣ / ٣ (سنة ١٩٦٠)، ص ٥٠٨ - ٥٢٢.

حسن شكرى [س. أ. ا. رضوى - S.A.A.Rizvi].

«حصار»

من حصر أو حاصر، والحصار فى التركية هو القصر أو القلعة أو الحصن، وهو اسم شائع يدخل فى تركيب أسماء الأماكن بتركيا، وأشهر هذه الأماكن:

أناضولو حصار: اسم قلعة خربة الآن بناها السلطان العثمانى بايزيد الأول يلدرم على البسفور بين قنديللى

نيكده وقيصرية حيث لاتزال خرائب  
القلعة القديمة المسماة زنجبار قائمة  
هناك، وإسكى حصار (القلعة القديمة)  
وهى قرية بها خرائب عند كبزة (ليبسة  
القديمة) وهذا أيضاً موقع مدينة  
لوديسيا أدليكى شمالى دنيزلى.  
وحصار جق (القلعة الصغيرة) وهى  
قرية فى ناحية آلاچسام (قضاء باقرة،  
سنجق سامسون من أعمال أطرابزندة)  
وأخيراً حصار ليق فى سنجق بيغا وهو  
يعين موقع طروادة.

#### المصادر:

- (١) Majaff : *Hissar et' Koulas* ١٨٧٦  
*Bulliten soc. goer. de. St. Petersbourg*  
(٢) Jaunov : *Turkestanskiye Viedomasti*, ١٨٨٠ م.

(٣) *Voyage á Bokhara : Meyyendorf*

(٤) على جواد: لغات جغرافيا، ص  
٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٦٠٣ .

محمد عبدالعزيز مرزوق [إيوار Cl. Huart]

« حصار » وتكتب فى المصورات  
الجغرافية الروسية كسر Gissar: ناحية  
فى بخارى تقوم عاصمتها، وتسمى

بالاسم نفسه، فى بقعة خصبة حسنة  
الزراع ولكنها رطبة غير صحيحة على  
ضفة نهر خانكة الذى يصب فى نهر  
كافرنهان. ويغادر نهر كافرنهان، غير  
بعيد من حصار، الوادى العريض  
ويدخل فى واد ضيق عميق (انظر منظر  
حصار فى F.Schwarz : *Turkestan*، ص  
٢٣٢). وموقع هذه المدينة يكاد يكون  
فى موقع مدينة شومان التى ذكرها  
جغرافيو العرب. وقد ذكر الاسم،  
حصار - شادمان أو حصار وحسب  
لأول مرة فى تاريخ تيمور، فقل إنه  
مقر ملك من أقوى ملوك المغول الأتراك  
الذين قسموا البلاد فيما بينهم إبان  
الغلاقل التى أعقبت وفاة الأمير قزغن  
عام ٧٥٩ هـ الموافق ١٣٥٨ م (انظر  
ظفر نامه، ج ١، ص ٤٠) ثم ذكر بعد  
ذلك على أنه دار صنعة تيمور  
«زرادخانه» (المصدر السابق، ص  
٤٥١) وترجع شهرة مدينة حصار فى  
عهد بنى تيمور وفى عهد الأزابكة إلى  
أنها كانت حصناً منيعاً ومقر عدد من  
الملوك المستقلين أو الزعماء. وبلغت  
المنطقة التى تسيطر عليها مدينة حصار  
منتهى اتساعها فى النصف الثانى من

## حصار

الذين كانوا يتوارثون الحكم إلا فى عهد السيطرة الروسية على تلك الجهات، فأفلح فى ضم هذه الناحية إلى بخارى نهائياً. وحوالى منتصف القرن الثامن عشر كانت الجهات الآهلة بالسكان من ناحية حصار تبدأ كما يقول محمد وفا كرمينكى (تحفة الخانى، مخطوط بالمتحف الأسيوى، رقم ٥٨١ ب ورقة رقم ١٩٦ أ) عند قرية مير شادى فى وادى سرخان. وفى القرن التاسع عشر كانت النواحي الأبعد من ذلك تجاه الغرب مثل بايسون وشير آباد تعتبر أيضاً من ناحية حصار. أما فى الجنوب فكانت قباديان وجزء من ختل القديمة بما فى ذلك قورغان توبة تابعين لحصار علاوة على چغانيان القديمة. واتسعت رقعة حصار بما ضم إليها مما سبق ذكره فأطلق الروس على مقاسم الماء بين زرفشان وجيحون الأعلى اسم جبال حصار. ولم يعد أمير حصار يحكم الآن إلا المنطقة بين وادى سرخان الأعلى ووخش. ويشغل هذا المنصب عادة ولد الأمير أو أى أمير آخر من البيت المالك. ومازال أهل هذا الإقليم يكثرون من الانتفاض على الحكومة.

القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) على عهود محمود ميرزا ولد السلطان أبى سعيد (انظر ج ١، ص ١٠٥ وما بعدها) وكانت دولته تضم جميع البلاد الممتدة إلى جبال هندوكش (انظر بابرنامه طبعة بفريدج، ورقة رقم ٢٦ ب) ومع ذلك فقد كان إقليم حصار بعد حتى فى عهد بنى تيمور إقليما صغيراً مجدباً. (المصدر السابق، ورقة ٢٦ ب) أما فيما يتعلق بالبلية العظمى التى حلت بحصار خلال المعارك الأخيرة بين بنى تيمور والأزابكة والتى يقال إنه لم يبق من أهلها بعد هذه المعارك إلا ستون رجلاً فانظر تاريخ رشيدى (ترجمة روس E.D.Ross ص ٢٦٢). ولما تقلص ظل دولة الأزابكة فيما وراء النهر بعد الاضمحلال أسرتها الحاكمة الأولى وقعت حصار تحت سلطان قبيلة يوز التركمانية. ولم يكن حكام بخارى منذ بداية القرن السابع عشر حتى عام ١٨٦٩ بقادرين على اكتساب ولاء أمير حصار إلا بحد السيف، ولم يدم هذا الولاء فى كل مرة إلا أمداً قصيراً. وكذلك لم يستطع الأمير مظفر كسر شوكة هؤلاء الحكام

وكان مكان هذه القصبية أيام الفتح العربى لما وراء النهر فى صدر القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) يسمى «شومان» ويضم إمارة صغيرة مستقلة، خضعت من بعد حكم چغانيان؛ انظر Barthold : *Turkesten* ص ٧٤ ، ١٨٥).

وكان هذا المكان فى أوائل العهد الإسلامى قد اشتهر بزراعة الزعفران الذى كان يصدر على نطاق واسع (انظر الإصطخرى؛ ص ٢٩٨ = ابن حوقل ص ٤٧٧؛ المقدسى، ص ٢٨٩). وكان سكانه على رخاء وإن كانوا متمردين يكرهون الحكم الثابت المستقر، وهذا الأمر له بعض الخطورة، ذلك أن شومان ظلت قروناً الحصن الأخير فى وجه أتراك آسية الوسطى (ياقوت، ج ٣، ص ٣٣٧ = طبعة بيروت سنة ١٩٥٧؛ ج ٣، ص ٣٧٣، وانظر ياقوت أيضاً: ج ٣، ص ٨٨؛ ج ٤، ص ١٩٦). وفى تلك الأيام كانت حصار أصغر من ترمذ وهى وترمذ مجتمع واحد.

ولم تعد زراعة الزعفران التى ذكرها جغرافيو العرب قائمة فى هذه البلاد. أما أهم المحاصيل فهى الحبوب والكتان. ولاتزال لهذه البلاد بعض الأهمية الاقتصادية بالنسبة لبخارى وإن كانت دواب الحمل هى وسيلة النقل الوحيدة المستعملة حتى الآن، لأن القوم فى هذه البلاد لا يعرفون العربات. وقد تمت أول الاكتشافات الأوروبية لهذه البلاد على يد بعثة حصار الروسية عام ١٨٧٥ (*Gissars - Kaja ekspdicija*)

الشتتناوى [بارتلد W. Barthold]  
+ حصار: قصبية ناحية فى ما وراء النهر، وتقوم على خانكة، وهو فرع من نهر كافرنهان، على ارتفاع ٦٧٥ متراً فوق مستوى البحر، فى إقليم خصب رطب وخيم يحده نهرا زرفشان وقزىل صو (انظر Cleinof & R. Olzscha : *Turkestan* هيدلبرغ سنة ١٩٤٢، ص ١٨٧، وانظر صورة للقصبية فى أوائل القرن التاسع عشر فى Fr. Von Schwartz : *Turkestan*، فريبورغ سنة ١٩٠٠، ص ٢٣٣).



## حصار

١٥١٢م) أدى بسكانها إلى أكل بعضهم بعضًا، ويقال إنه لم يبق منهم إلا ٦٠٠ شخص فحسب (تاريخ رشيدى، تحقيق دنسون روس Denison Ross، ص. ٢٦ - ٢٦٢). ولما انهارت دولة الشيبانية وقعت حصار فى يد قبيلة يوز التركمانية، واستطاعت، شأنها شأن أربع بكويات أخرى، أن تقوم بنفسها وتقف فى جميع الأغراض والأمرور موقف المستقل حيال أمراء بخارى، فقد كانت هذه البلدة محاطة بأسوار منيعة. والبلدة (وكانت ترسم كـ *Cissar* بالروسية). وأرباضها المناوحة للساحل لم تخضع حقا لأمراء بخارى إلا بعد أن غزا الروس بخارى سنة ١٨٦٨. ومع ذلك فإن هذه الناحية ظلت مديرية مستقلة يعيش فيها الأزابكة والتاجيك (على المنحدرات الجبلية) والنور (Schwartz، ص ٤٧).

وكانت تضم الجزء الجنوبى من إمارة بخارى على المشارف السفلى لوخش وعلى كافرنهان، وكان لها

ولمّا حدث فى أوائل القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) وفى عهد تيمور أن حل الاسم «حصار شادمان» وكان يختصر فيقال حصار (أق)، وبقي هذا الاسم من يومها. وفى منتصف القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) كان يلى أمر حصار «بك» أى أمير من أهلها، كما أصبحت حصار من بعد داراً من دور السلاح عند تيمور (زراذخانة؛ انظر على يزدى: ظفرنامه، تحقيق إله داد، كلكتة سنة ١٨٨٥ - ١٨٨٨، ج ٢، ص ٤٩، ٥٢، ٤٥٠، ٤٥٢، ٤٦٤؛ نظام الدين شامى: ظفرنامه، طبعة Tauer، براغ سنة ١٩٥٦، ج ٢، ص ١٤) ثم إن حصار كانت من بعد جزءاً من الأراضى التى يحكمها بنو تيمور الذين برز منهم بصفة خاصة محمود ميرزا (٨٧٣ - ٨٩٩ هـ = ١٤٦٩ - ١٤٩٤ م) ولد أبى سعيد. وامتد سلطان محمود حتى جبال هندوكش (بأبرنامه، تحقيق بيقرديج [A.S.Beveridge، مجموعة كب التذكارية، ج ١، ص ٢٦ ب، ٥٦ ب). وفى المعارك التى احتدمت فى كـ وفـر بين بابرو الشيبانية نزل بحصار تخريب عظيم فى شتاء عام ٩١٧ هـ (١٥١١ -

وأدوات السكاكين المنزلية. وكان الحد الجنوبي لبكوية حصار يمتد حتى جبال ألاي. ومن ثم اكتسبت مقاسم الماء بوادي زرفشان اسم جبال حصار (وتبلغ ارتفاعاتها في بعض الأحيان ٥٧٠٠ متر).

المصادر:

علاوة على ما ذكر في صلب المادة انظر (١) le strange ، ص ٤٤٠.

(٢) Spuler :Iran، الفهرس.

(٣) Ocherki po istorii : pp. Ivanow

(Srednej Azii XVI. sered XIXV) أي

صور مجملّة لتاريخ آسية الوسطى من

القرن السادس إلى منتصف القرن

التاسع عشر، موسكو سنة ١٩٥٨ .

(٤) Sowjetunion :Leimbach شتوتكارت

سنة ١٩٥٠ ، ص ٤٠ ، ٧٢ (الجبال).

(٥) Enciklop Slovar :Brockhaus - Efron

ج ٨ - ١٦ ، ٧٦٤ (الجبال وأعمال

التنقيب أيضاً)

(٦) B S E ، الطبعة الثانية ، ج ١١ ،

سنة ٤٤١ (خرائط تخطيطية وصور).

خورشيد [سپولر B. Spuler]

حكامها، وكان هؤلاء في بعض الأحيان أمراء من الأسرة الحاكمة. ولم يفتح الإقليم للبحث العلمي لأول مرة إلا على يد الحملة الروسية التي شنت سنة ١٨٧٥ . وكان آخر أمرائه إبراهيم بك من قبيلة لكاي التاجيكية. وظل هذا الأمير مواليا لسيده الأعلى حتى بعد أن أطاح البولشفيك بأسرته سنة ١٩٢٠ ، ودافع عن حصار لرد هجماتهم حتى سنة ١٩٢٣ . وهناك تفهقر سنة ١٩٢٦ إلى أفغانستان عن طريق تاجيكستان (أ.ز. طوغان: بكونكوتوركي، إستانبول سنة ١٩٤٢ - ١٩٤٧، ص ٢٠٦ ، ٢٥٥ ، ٤٣٨ ، ٤٦٦ ، Turkestan :B.Hayit، دارمشتات سنة ١٩٥٩ ؛ ص ١٨٢ ٥١٩). وأصبحت حصار منذ سنة ١٩٢٤ جزءاً من تاجيكستان (تاجيكستان جمهورية من جمهوريات اتحاد الجمهوريات السوفيتية منذ سنة ١٩٢٩) وانفصلت عنه مؤخرًا، واندثرت صناعة الزعفران. وكان المحصولان الرئيسيان في القرن التاسع عشر هما القمح والكتان. وفي القرن العشرين كان ثمة وفرة في صناعة الحرير والبولين الحرير،

## الحصرى

اسم رجلين من رجال الأدب نسبنا إلى (الحَصْر) وهى قرية بالقرب من القيروان:

(١) أبو إسحق إبراهيم بن على بن تميم القيروانى المتوفى سنة ٤١٣ هـ (١٠٢٢ م) فى المنصورية بالقرب من القيروان. ولا نعرف إلا القليل عن حياته التى قضاها فيما يظهر وادعاً مطمئناً فى القيروان التى كانت وقتذاك مركزاً زاهراً من مراكز الثقافة العربية. والحصرى شاعر مشهور وأديب، وقد أصبح من الشخصيات المرموقة فى نظر شباب القيروان، وخاصة ابن رشيق وابن شرف اللذين أفادا من علمه الغزير فى أدب السلف وآرائه فى مفهوم الأدب وبين أيدينا عدد من أبياته وهى فى جوهرها تكشف عرضاً عن صنعته فى الشعر ولا تخلو من حساسية مرهفة، ومع ذلك فإن شهرته ترجع فى معظمها إلى كتبه النثرية وهى: زهر الآداب، وجمع الجواهر، ونور الطرف ونور الظرف، وكتاب المصون فى سر الهوى المكنون.

١ - زهر الآداب وثمر الألباب، وقد طبع على هامش العقد، ثم نشره وحققه زكى مبارك. وأخيراً نشر على محمد البجاوى نسخة أكثر اكتمالا ووثوقاً فى القاهرة سنة ١٣٧٢ هـ (١٩٥٣ م) وهذا الكتاب ديوان كان الحصرى فيه أميناً للمبدأ الأساسى للأدب الذى يتضمن تثقيف القارئ دون إملاله أبداً، وهو لذلك لا يسوق إلا نصوصاً متفرقة وحسب، قصيرة بعض القصص، ومن ثم فإن من الأصوب أن تؤخذ مأخذ الأمثال. وينقل الكتاب من الجد إلى المتعة، ومن الشعر إلى النثر، وإن كان النثر هو صلب متنه. على أن المؤلف قد سعى جاهداً إلى أن يحقق للكتاب التناسق، ونلمس هذا بخاصة فى سعيه الحقيقى إلى الاقتصار تقريباً على مقتطفات تمثل الأسلوب الفنى المنمق عند المحدثين.

وقد جمع الكتاب سنة ٤٠٥ هـ (١٠١٤ - ١٠١٥ م) نزولاً على رجاء كاتب الإنشاء أبى الفضل العباسى بن سليمان الذى أهدى إليه أيضاً الكتابين الآتين فيما يظهر، وأبو الفضل هو الذى جلب من المشرق مجموعة حاشدة

عنه فى اختيار المادة، إذ هى محدودة متناسقة ولو أنها استقيت من المجموعة نفسها التى جلبت من المشرق على يد راعى الحصرى. والحق أنها فى جواهرها مجموعة من النوادر والملح، والفكاهات والحكايات عن الحمقى، ومع ذلك فقد حذف منها كل ما يחדش الحياء، ذلك أن غرض المؤلف كان تعليم فن الحديث الذى يسلى الناس ويجدد نشاطهم دون أن يؤذيه أو يبعث فيهم الملل.

### ٣ - نور الطرف ونور الظرف

(الإسكوريال الطبعة الثانية ص ٣٩٢، كوتا رقم ٢١٢٩، «كتاب النورين فى رواية ياقوت»، وقد نزع فيه المؤلف النزعة نفسها، واستقاه أيضا من المصادر عينها مثل كتاب زهر الآداب الذى يمكن أن يحل محله بالنسبة للقارئ الذى يضيق وقته كثيرا أو تضيق معرفته عن أن ترجع إليه. وهذه الآثار التى صنعها الحصرى هى أبعد من أن تكرر نفسها وهى فى الحق ثلاثية تظهر فى براعة تصور الحصرى لذلك القالب الأدبى للآداب. والكتاب الذى نحن بصدده هو فى جملته من

من المعلومات عن الأدب المعاصر له. وقد اعترف المؤلف بأن مهمته كانت محدودة تنحصر فى تخير ما يستحسنه من هذه المجموعة، على أن هذا الاختيار يدل على صفات الذى اختار، ويفصح عن تصور الحصرى الشخصى للقالب الأدبى وعن منهجه فى التهذيب. فهو يسقط كل ما هو مشهور ذائع، ويقصر همه، مثل ابن عبد ربه، على المادة المشرقية التى شاء أن يكشف عنها ويحمل تلاميذه من الشباب على الانس بها. وكتابه هذا الذى أهمل كثيرا قد عرف فى الأندلس وأصبح جزءا من المنهج الذين يتبع فى الدراسات الأدبية الفهرسة، ج ١، ص ٣٨٠، *Poésre Andalouse* : H. Pérès. ص ٢٨ والفهرس؛ ابن برى وغيره قد اختصروا هذا الكتاب).

### ٢ - جمع الجواهر فى الملح والنوادر:

وقد طبع أول ما طبع فى القاهرة بعنوان (ذيل زهر الآداب) ثم طبعه سنة ١٣٧٢ هـ (١٩٥٢) على محمد البجاوى باسمه الحقيقى، وهو يقارن بزهر الآداب فى منهجه، ولكنه يختلف

آلاف من الوجوه المختلفة بالرغم من رغبة عند الحصرى لإخفائه سواء كانت هذه الرغبة عن وعى أو غير وعى. والكتاب رسالة موسوعية الطابع تسعى إلى أن تراعى الأصول الفنية بل العلمية فى الأمور التى تتصل بالحب.

وهذا الكتاب على النقيض من كتب الحصرى الأخرى، ذلك أن معلوماته وموضوعه فى معظمها قديمة معروفة، وإنما بسط الموضوع هو من إبداع المؤلف بصرف النظر عن الشواهد التى ساقها منظومة أو منثورة. ومصادره ليست كلها من العرب، فنحن نجد فيه أسماء مفكرين وعلماء وفلاسفة من اليونان تتردد كثيرًا، ثم إن التصور الكامل للكتاب على طريقة الحوار تفصح عن أنه استلهم العصر اليونانى المتأخر، وكذلك فإن الحصرى فكر فى تأليف كتاب عن طبقات الشعراء، والراجع أنهم ممن ينتسبون إلى القيروان، على أنه عدل عن هذه الفكرة فيما يظهر لشدة احتجاج ابن رشيق، فقد كان هو أصغرهم سنًا، ومن ثم لم يشأ أن يأتى فى آخر طبقة.

الأدب التقليدى إلا أنه فى نظر الحصرى محدد الخصائص تحديدًا دقيقًا أكثر من غيره وفى غرضه العلمى التهذيبى بخاصة. والحق أن كتاب (جمع الجواهر) يسد ثغرة فى زهر الآداب، ذلك أن الجانب الممتع الخفيف الذى يكون فى بعض الأحيان خليعًا فى هذا القالب الأدبى كان يظن أنه لا يتمشى مع الجدية التى يتسم بها «الكتاب الكبير». زد على ذلك أن الطالب أو الأديب المتمرس والكاتب المرجى للمستقبل فى حاجة إلى أن يؤهل نفسه شيئًا فشيئًا للإفادة من هذا الأثر الكامل. ونور الطرف كتب مثل جمع الجواهر بعد زهر الآداب، وهو يسد فى جوهره الحاجات العملية والتهذيبية.

٤ - كتاب المصون فى سرّ الهوى المكنون (ليدن، فهرس المخطوطات الشرقية، رقم ٢٥٩٣ - ٤٦٣)، وقد تكون هناك صلة إلى حد ما بين هذا الكتاب والآداب، ذلك أن وفرة التفصيلات الأدبية فيه تكشف عن أنشطة أدبية لم تكن بعد معروفة عن الحصرى. وهو يتناول فيه بعامة مشاعر الحب، وبخاصة مظاهره فى

الحماسة لابن حزم القرطبي، ولا نعلم إن كان هذا الأثر عميقاً أو غير عميق. على أن الأدب التقليدى الذى يقوم على احترام جوهر الأدب العربى القديم، قدر له أن ينتصر فى هذا القرن الخامس الهجرى نفسه (القرن الحادى عشر الميلادى) وغاب الحصرى شيئاً فشيئاً فى زوايا النسيان، فريسة لانفعالاته الثورية (انظر العمرى الذى ينقل عن ابن بسّام، انظر المصادر).

#### المصادر:

(١) ياقوت: معجم الأدباء، ج ٢، ص ٩٤ - ٩٧، ١٦٩

(٢) ابن خلكان، طبعة القاهرة سنة ١٩٤٨، ج ١، ص ٣٧ - ٣٨ (ومن المحقق أن الفقرة التى وردت فيه قائلة أن الحصرى توفى سنة ٤٥٣ هـ هى حشو؛ انظر، de slane باريس لندن سنة ١٨٤٨، ج ١، ص ٣٥، تعليق ٤).

(٣) التجيبى: المختار من شعر بشار، القاهرة

(٤) سنة ١٩٣٤، ص ٨٩، ١٢٩، ١٤٧، ١٥٧، ١٧٩

ويتميز إبراهيم الحصرى بأسلوبه المباشر فى بث تعليمه، وبالنواحى الجدلية لكتابته، وأصالة فكرته فى تناول الأدب ومعرفته الواسعة، فاستطاع بذلك، وهو بعد فى ريعان شبابه، أن يؤكد أستاذيته التى تجاوز أثرها حدود إفريقية، وأصبح له فى أمد وجيز أثر عميق فى التقدم العجيب الذى اتسم به فن الأدب فى المغرب الإسلامى أيام القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى). وأصبح من حيث هو مثال للكاتب وله دواوينه التى لا تفتقر عن دواوين الثعالبى مشاركاً فى إشاعة ذوق يستسيغ الأسلوب الفنى الموجز فى النثر، وهو الذى أدخل فى إفريقية القالب الأدبى للمقامة الذى سرعان ما نما بنجاح على يد ابن شرف على الأقل، وهو تلميذ من تلاميذه. وفكر فى مشروع تركه بسرعة نتيجة ضعف فى الشخصية تجلى فى نواحى أخرى، ونعنى به تأليف كتاب طبقات الشعراء، ولعله استوحى فى ذلك أنموذج تلميذ آخر من تلاميذه هو ابن رشيق. وأخيراً نقول إن (كتاب المصون) كان له أثر مباشر فى أغلب الاحتمالات على طوق

## الحصرى

(١٣) *Zirides* : H. R. idris بارييس  
سنة ١٩٥٩، ج ٢، ص ٧٨٠ - ٧٨١  
والفهرس

(١٤) عبدالرحمن ياغى: حياة  
القيروان وموقف ابن رشيق منها.  
بيروت سنة ١٩٦٢، ص ١٥١ - ١٥٣

(١٥) محمد المرزوقى وجيلانى بن  
حاج يحيى: أبو الحسن الحصرى  
القيروانى، تونس ١٩٦٣، ص ٢١ - ٢٢

(١٦) Ch. Bouyahia فى *Annales de*  
*L'Université de Tunis*، ج ١، سنة  
١٩٦٤، ص ٩ - ١٨.

### ٢ - أبو الحسن على بن عبدالغنى الفهرى

قارئ كفيف وشاعر مشهور، ولد  
فى القيروان حوالى سنة ٤٢٠ هـ  
(١٠٢٩ م). ومن المرجح أن يكون ابن  
أخى الحصرى وليس ابن عمه، وقد  
ترك أبو الحسن مسقط رأسه سنة  
٤٤٩ هـ (١٠٥٧ - ١٠٥٨ م) فى أثناء  
غزوة بنى هلال وأقام فى سبته رداً  
من الزمن، ثم شخّص إلى الأندلس  
حوالى سنة ٤٦٢ هـ (١٠٦٩ -  
١٠٧٠ م) استجابة لدعوة إلى الإقامة

(٤) ابن فضل الله العمرى مسالك  
الأبصار، ج ١٧، مخطوط بباريس رقم  
٢٣٤٧، الورقتين ٨٧ و ٨٨

(٥) الصفدى: الوافى بالوفيات،  
ج ٥، مخطوط بتونس (الزيتونة، رقم  
٤٨٤٤، ص ٦٨ - ٦٩)

(٦) المقرئ: نفح الطيب *Anlectes*  
ج ١، ص ٣٧٤

(٧) الضبى: بغية الوعاة، ص ٢٠٩

(٨) الوزير ابن السراج: الحل  
السندسية، تونس سنة ١٢٨٧ هـ  
ج ١، ص ٩٨ - ٩٩

(٩) حسن حسنى عبدالوهاب فى  
مجلة البدر، تونس سنة ١٣٤٠ هـ  
ج ٢، ص ٣١٠ - ٣١٦

(١٠) المؤلف نفسه: المنتخب  
المدرسى، الطبعة الثانية، القاهرة سنة  
١٩٤٤، ص ٦٠ - ٦٢

(١١) نيفر: عنوان الأريب، تونس  
سنة ١٣٥١ هـ، ج ١، ص ٤٣ - ٤٤

(١٢) Brockelmann، ج ١، ص  
٢٦٧، حيث ورد فيه أن الكتاب رقم ٥،  
والكتاب رقم ٤ أيضاً تأليف على  
الحصرى وليس تأليف إبراهيم

الطويلة فيها وجهها له المعتمد بن عباد صاحب إشبيلية، وعاش فيها حتى قرابة سنة ٤٦٨ هـ (١٠٧٥ - ١٠٧٦ م) يرعاه ملوك الطوائف الذين كان كل ملك آخر يبرز الآخر في إكرامه له. وكان يتحاشى الحسد واستثارة الأعداء الكثيرين عليه بحكم عطف الأمراء عليه، وموهبته الشعرية، ومبلغ علمه، وعجرفته، واحتقاره للأندلس وملوكه الصغار وناسه وعلمائه، فما بالك بقصائده العدوانية المرة، ولم يدار طبعه هذا إلا في القليل، ومن ثم كان ينتقل من مكان إلى مكان في شبه الجزيرة الأسبانية. وكانت معظم إقامته في ملقا، ودانية، وبلنسية، والمرية، ومرسية، ثم استقر أخيراً في طنجة سنة ٤٨٣ هـ (١٠٩٠ - ١٠٩١ م)، وبها أدركته المنية سنة ٤٨٨ هـ (١٠٩٥ م).

وكان أبو الحسن ضليعاً في علوم القرآن، وقد درّسها طوال عمره، ونال فيها شهرة الأستاذ الأعلى (في عبارة ابن دحية خاصة). وكان إلى ذلك أديباً وشاعراً موهوباً عجباً في تفننه، وجمع إلى هذا كله معرفة واسعة بالعربية وتمكناً تاماً من قرض الشعر، ومن هنا

يعد على الحصرى من أعظم من يمثلون التقدم الأدبي العجيب الذي ازدهر في عهد بني زيري، وقد شارك هو وغيره من المهجرين الإفريقيين في السعى إلى نشر هذا الازدهار في الأندلس، وكان يعد في الأندلس إماماً من أئمة الأدب (زعيم جماعة في قول ابن بسام).

وآثاره علاوة على رسائله التي فقد معظمها، هي كما يأتي:

(١) قصيدة جدلية في أكثر من مائتي بيت في قراءات القرآن لنافع (مخطوطة بتونس، في قول أبي الحسن الحصرى، ص ٨٧، رقم ٤، انظر المصادر).

(٢) المستحسن من الشعر: وهي مجموعة من المدائح في المعتمد يقدمها في احترام رفيع مؤثر لراعيه الأول، عندما مر هذا الملك المخلوع بطنجه سنة ٤٨٤ هـ (١٠٩١ - ١٠٩٢ م) في طريقه إلى منفاه (ولعل هذا الكتاب هو كتاب القصائد الذي نسب إليه ابن قنفذ).

(٣) المَعَشَرَات (وهذا هو رقم ٥ في بروكلمان الذي نسب خطأ، شأن رقم ٤



## الحصرى

الحصرى، ص ٢٥٦ - ٤٩٠) وقد كتب فى موت ابنه الحبيب، ولعل وفاته كانت سنة ٤٧٥ هـ (١٠٨٢ - ١٠٨٣م) بعد مرض عضال، وهروب أمه المرأة الخائنة. وجمع الكتاب بعد ذلك بخمس سنوات، وهو يشتمل إلى جانب ثلاث مقدمات على (أ) جزء فى نشر مرصع (خلط فى كتاب أبى الحسن الحصرى بينه وبين المقدمة الثالثة)، وفيه موعظة خاشعة وتعبير عن الرجاء فى الله بعد الشدائد الممضة التى نزلت به.

(ب) جزء آخر بالشعر يشتمل على قصائد رتبت بحسب قوافيها بالحروف الهجائية فى براعة. وهى تحتوى على حوالى ٢,٦٠٠ بيت، وهى الوحيدة من إنتاجه الغزير التى قرر الحصرى أن يجمعها للحفاظ عليها. وهذه القصائد لها قيمة كبيرة جدا من حيث هى مصدر موثق لسيرة الشاعر.

وبفضل اتساع مداها وما بدا فيها من تعبیر جياش عن حزن أب على ابنه، فإن قصائده تلك التى بلغ فيها الحصرى الذروة دون أن تخبو

أيضاً، إلى إبراهيم، وقد نشرها أبو الحسن الحصرى، ص ١٢ - ٢٤٠). وهى تشتمل على موشحات من عشرة أبيات يستخدم فيها كل حرف من حروف الهجاء لأداء القافية، وفى بداية كل عشرة أبيات التى تتألف منها هذه القصائد البالغ عددها تسعاً وعشرين وتدخل اللام ألف فى عداد الحروف.

ويقال إن على الحصرى هو الذى ابتدع هذا القالب الأدبى، ويأسى هذا الشاعر على الحب التعس بالأسلوب التقليدى الخالص للمحب العذرى. وينبعث من هذه القصائد شعور عظيم بالخراب سببه خيانة امرأة جميلة. ووحدة النغمة والموضوع وصدق المشاعر البادى يشير فيما يظهر إلى أن زوجه الشابة الجميلة قد هجرت الشاعر المسن، وكان مدلهاً فى حبها. وإذا صدق هذا لما فى القصائد من غنائية شخصية والتفنن الباهر فى أصول هذا الفن، فإن هذا الصدق قد جعل هذه الموشحات من أجمل قصائد الحب فى الشعر العربى.

(٤) اقتراح الكريه واجترح الجريح (طبع فى أبى الحسن

مشاعره، تعد لذلك من أنجح المثل على  
ال قالب الشعرى فى الرثاء، وهى تضمن  
للحصرى هى والمعشرات مقاماً بين  
أعظم شعراء الرثاء فى العربية.

(٥) ومن بين القطع والقصائد التى  
حفظتها كتب الادب (جمع بعضها فى  
أبى الحسن الحصرى) تتجلى أشهر  
القصائد على الإطلاق (ياليل الصب)  
التى ظلت تلهم المقلدين له فى الشعر  
إلى يومنا هذا. ويدخله ابن سناء الملك  
فى عداد شعراء الموشحات، على أن  
موشحاته لم تصل إلينا شأن أشعاره  
فى الهجاء والمديح.

وتبدو شاعرية على الحصرى  
الخارقة للعادة فى تركيب أشعاره،  
وبناء أبياته واستعماله لمنابع لاتنضب  
من معين اللغة العربية فى أسلوب  
محلى وقواف معقدة، مما جعله يقارن  
بأبى العلاء المعرى. وكان المعرى مثله  
شاعراً كفيفاً قلّد الحصرى تقليداً واسع  
النطاق فى لزوم ما يلزم فى قافيته  
وفى حملاته المناجزة على صورة  
الألغاز الشعرية لعلماء عصره.

#### المصادر:

- (١) ابن بسّام: الذخيرة، ج ٤/١،  
ص ١٩٢ - ٢١٦.
- (٢) عبدالواحد المراكشى: المعجب،  
القاهرة سنة ١٩٤٩، ص ٤٤ - ١٤٦.
- (٣) ياقوت: معجم الأدباء، ج ١٤،  
ص ٣٩.
- (٤) ابن خلكان، القاهرة سنة  
١٩٤٨، ٣، ص ١٩ - ٢١.
- (٥) ابن دحية: المطرب، القاهرة سنة  
١٩٥٤، ص ١٣، ٢٠، ٧٤، ٧٩، ٨١،  
٨٤، ٩٤.
- (٦) ابن سعيد: عنوان المرقصات،  
طبعة وترجمة مهدي، الجزائر سنة  
١٩٤٩، ص ٥.
- (٧) ابن الجزرى: القراء، ج ١،  
ص ٥٥٠ - ٥٥١.
- (٨) ابن العماد: الشذرات، ج ٣،  
ص ٣٨٥ - ٣٨٦.
- (٩) الحميدى: الجذوة، ص ٢٩٦.
- (١٠) العماد الاصفهاني: الخريدة،  
ج ١٢، مخطوط بباريس، رقم ٣٣٣١،  
الورقتين ١٦ ب - ١٧ ب.

## الحصرى - الحصن

تونس سنة ١٩٦٣ (وهى دراسة فى ترجمة على الحصرى يعقبها آثاره المعروفة).

(٢٣) C.h Bouyahia فى *Annales de L'Université de Tunis* سنة ١٩٦٤، ج١، ص ١٢٥ - ١٤١.

خودشيد [ش بو يحيى Ch.Bouyahia]

## الحصن

كلمة معروفة تدخل فى تركيب أسماء الأماكن، مثال ذلك: حصن الأكراد، وحصن كيفا، وغيرهما، وتستعرض هذه المادة، بقدر ما تسمح به المعرفة الحالية، تطور التحصينات فى مناطق بعينها من العالم الإسلامى، وتتناول بعض جوانب العمارة الحربية لبرج الحصون، كما تتناول بصفة عامة المناورات الهجومية وأصول فن الحصار.

ولما كانت الرسائل الأساسية العامة عن بعض المناطق غير متوفرة فقد اكتفينا بأن تشمل هذه المادة المناطق التالية وحسب.

(١١) العمرى: مسالك الأبصار، ج١٧، مخطوط بباريس رقم ٢٣٢٧، الأوراق ١٢٩ ب - ١٣٠ أ.

(١٢) الصفدى: نكت، ص ٧٣، ٢١٣.

(١٣) السيوطى: البغية، هذه المادة.

(١٤) المقرئ: نفح الطيب = *An-alectes* ج ١، ص ٥٦٢ - ٥٦٣؛ ج ٢، ص ٦٤٢.

(١٥) ابن ناجى: المعالم، ج ٣، ص ٢٥٠.

(١٦) ابن قنفذ، ص ٣٩.

(١٧) نيفر: العنوان، ص ٥٥ - ٥٦.

(١٨) حسن حسنى عبدالوهاب فى مجلة البدر، تونس سنة ١٣٤٠ هـ، ج٢، ص ١٦٦ - ١٧٥.

(١٩) المؤلف نفسه: المنتخب المدرسى، ص ٨٤ - ٨٦.

(٢٠) *Poésie Andalouse* : H. Pérès الفهرس.

(٢١) *zirides* : H.R. Idris ج ٢، ص ١٩٧.

(٢٢) م. المرزوقى وج. بن حاج يحيى أبو الحسن الحصرى القيروانى،

- (١) أراضى المغرب الإسلامى أى:  
الأندلس، وبلاد المغرب.  
(٢) بلاد فارس.  
(٣) آسيا الوسطى .  
(٤) إندونيسيا وبلاد الملايو.

[مبة التحرير]

## ١ - المغرب الإسلامى

سنرى فى هذه المادة كيف تغلب المغرب الإسلامى على المشكلات الكبرى للتحصين، وكيف تم تخطيط وتنظيم الأنماط المختلفة للأبنية الحصينة، كحصون المدينة المطوقة بالأسوار، والقلاع المنعزلة، والثغور، ودور الصنعة، وكيف تم التغلب أيضاً على الصعوبات التى تعترض حماية أجنحة الجيوش وبوابات الحصون بداية من القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى)، وعلى ما أدخل على المدافع من تعديلات.

### حصون البلدان المطوقة بالأسوار:

منذ أيام الإمبراطورية الإسلامية فى عهدها المتأخرة صارت البلدان غير

المحصنة شيئاً نادراً فى العالم الغربى. وبسبب القلق الذى أحدثته الغزوات حصنت المراكز الحضرية بالاستحكامات، ومن ثم ضاق نطاق إمتدادها الأسمى فى حالات كثيرة. ومع ذلك، ظلت مدن كثيرة بريف البربر، بلا أسوار، وكانت فى أول الأمر أسواقاً زراعية.

وقد أدى التاريخ المضطرب للأسر الإسلامية الحاكمة، وخاصة فى ريف البربر، إلى تحصين بلدانه أو إلى صيانة أسوارها بالترميمات الجيدة. ومنذ بداية البداية لسلطين الأسر الحاكمة كانت الاستحكامات تقام على الدوام. وأدت الحاجة إلى وجود سور حصين حول كل بلدة مهما كان حجمها إلى ترميم ما بنته الإمبراطورية القديمة من أسوار، وبحكم الظروف، إلى تعميمها فى أوائل العصور الوسطى.

### خطة الحصن المطوق بالأسوار،

فى أسبانيا وإفريقية، اصطنعت الأسوار الإسلامية أحياناً الشكل العام للحصن

## الحصن

على أنه كان من الضروري في حالات كثيرة أيضاً أن يدخل في الخطة أقرب مواقع النجد التي يمكن السيطرة منها على الاستحكامات. وقد امتد سور غرناطة في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) حتى بلغ حصنين صغيرين يحميان منحدرات تل الحمراء وقمته. وامتدت الاستحكامات في شاطبة صاعدة حتى حصنين صغيرين على قمة نَجْدِها ليسيظرا على المدينة من أعلى.

ولا يقل عن ذلك في الأهمية كفالة الحماية لأولئك الذين يريدون بلوغ موارد المياه: فالأسوار تنتهي ببرج بارز يمتد هابطاً حتى النهر في بطليوس. وفي إشبيلية، صار البرج الذي من هذا القبيل في طرف السور شأن البرج الذهبي، نقطة حراسة قوية.

و«القصبة»، وهي مقر الأمير أو حكومته، تشغل عادة أعلى جزء من البلدة، ويفصلها عنها استحكام من الاستحكامات، فإذا كان موقعها متميزاً عن موقع مستوطن البلدة فإن الأسوار تضم حينئذ الحصنين المطوقين

القديم المطوق بالأسوار، والاستفادة بقواعده وبأجزاء أخرى منه، كما حدث في قرمونة وفي قاصرش، كما حدث في كثير من الأحوال أن أدى ازدهار دول بعينها أو حواضر إقليمية في العصور الوسطى، إلى توسيع أسوار البلدة حتى طوقت ضواحي هامة.

وعلى الأرض المستوية، كانت حصون البلدة المطوقة بالأسوار في أغلب الأحوال، تتخذ شكل المستوطن الذي كان قائماً قبلها. ونجدها في الأساسات الجديدة أكثر انتظاماً من ناحية الشكل، ولها استحكامات في صفوف طويلة. وفي المواقع غير المستوية، كانت تعدل تعديلاً بسيطاً لتناسب تضاريس الأرض: والمبدأ هو الاقتصاد في استخدام الأبراج، بينما يمتد السور الساتر بطول النتوءات الصخرية متتبعا إياها عن قرب كلما أمكن ذلك، أما البروزات والمرتدات المشهودة فنادرة. وتأخذ معظم الحصون المطوقة بالأسوار شكلاً غير منتظم هو الشكل المُحَدَّب، والمضلع.

بالأسوار، كما هي الحال في المريّة. أما في مالقة التي كانت القصبّة فيها تشغل قلب المدينة، فقد كان لهذه المدينة حصنها المطوق بالأسوار، وربطت المدينة بعضها ببعض استحكاماتٍ طويلة بلغت قلعة جبل الحديد الخارجية، وكانت الحال على هذا النحو في جيان.

ولما امتدت القصبّة حتى شملت البلدة الحكومية، كان من الممكن أن يصبح لها نظامها المستقل في التحصين سواء كانت على اتصال بالأحياء السكنية والتجارية أو لم تكن. وكانت الحمراء منفصلة بشكل ملحوظ عن غرناطة، مثلما كانت فاس الجديد عن فاس البالي.

ومن ناحية أخرى، نجد قصبّة الموحدين في مراكش، وقصور مولاي إسماعيل في مكناسة متصلة بالمدينة نفسها، ولو أن القصبّة والقصور كانت في جزء منها كلاً محصناً واحداً.

وفي كل حالة، كان ثمة منهجان في التحصين إما متقاربين وإما متلاصقين.

وقد بنيت بعض القصبّات لإيواء الحاميات التي كانت مهمتها الإشراف والرقابة على بلدة ما، تهددها أخطار الاضطرابات. وكانت الحال على هذا المنوال في رباط ماردة الذي بناه عبدالرحمن الثاني. وفي القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي) أبقى السعديون على مثل هذه الرقابة على فاس باستخدام الأبراج الشمالية والجنوبية.

خطة الحظيرة للحصن المطوق بالأسوار.

يوجد السور المزدوج الذي يضم دهليزاً ضيقاً في مدينة الزهراء. كما أن الممرات الطويلة بين الاستحكامات العالية كثيرة في قصور مولاي إسماعيل بمكناسة.

ويبدو أن السور الخارجي المؤلف في التحصين عند الروم (البوزنطيين) لم يستخدم في الحصون الإسلامية في بداية العصور الوسطى، مع أنه أوشك أن يكون القاعدة في أسوار الحصون الأسبانية منذ القرن الخامس الهجري

(الحادى عشر الميلادى) ونجده أيضاً فى مدينة المهدية، ولكنه ظل نادراً فى المغرب.

ومع ذلك، فإنه يوجد فى تلمسان، وفى تازة. وثمة سور خارجى متصل يحيط باستحكامات فاس الجديد.. وجرت الحال بأن تكون هذه الأسوار الخارجية المتباينة فى الارتفاع مزودة بالأبراج. أما الخندق فقد كان أمراً مألوفاً منذ بداية القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) فى التحصينات الأندلسية. ولكنه ظل فى أماكن أخرى أمراً استثنائياً للغاية. وكانت هذه الخنادق حفرًا جافة خططت لوقف زحف الخيالة وجعل التسلل أمراً عسيراً. ولم يكن الخندق فى البلد الجاف الجو الوعر فى كثير من الأحوال هو أفضل وسائل الدفاع شأنه فى ذلك شأن البلاد المستوية الرطبة.

**القلع المنعزلة** - كان للقلع المنعزلة وظائف مختلفة غاية الاختلاف. وكان عدد بعينه من قلاع الحدود هو الذى يحدد جبهات القتال: ومن ثم نجد فى الأندلس منذ نهاية القرن الثالث

الهجرى (التاسع الميلادى) أن الحدود ظلت أمداً طويلاً تساير نهر دويره حتى سقوط مملكة غرناطة، تحميها سلسلة متصلة من الحصون غرباً وشمالاً حيث كانت المملكة معرضة لهجمات القشتاليين فى هاتين الجهتين. وكذلك أدى التنافس بين ملوك الطوائف إلى إقامة خطوط من التحصينات. وفى بلاد البربر لا نكاد نجد أية حدود معلومة بين الدويلات الإسلامية حيث وجد أن التحصين القائم فى الأماكن المحتمل النزاع عليها كاف؛ ومع ذلك أقام عبدالواحد خط «صُمَام» لصد الحفصيين. وقلع الحدود هذه، لم تستطع فى الحروب التى كانت فيها الحملات المدمرة الخاطفة من أجل السلب والنهب هى أكثر أنواع القتال شيوعاً، أن تمنع مرور قوات العدو منعاً باتاً. ولكن على الرغم من أنها أتاحت مرور غزاة السرايا إلا أنهم احتاجوا إذا ما أرادوا الفتح والتمكن إلى ضرب حصارات طويلة باهظة التكاليف. وفى أغلب الأحوال، كانت هذه القلاع تبنى فى أيام مملكة غرناطة

بخاصة، فوق القمم المنحدرة، ولم يكن في وسعها سد مداخل الدروب، ولكنها تعد وسيلة مثلى إذا كان الغرض وضع البلد تحت المراقبة بحيث يصعب أخذه على غرة.

وفى الأندلس كان لابد أن تقام فى السهول الخصيبة المعرضة لغارات العدو قلاعٌ تتخذ مأوى، وكانت هذه القلاع فى العادة تسيطر على قرية ما. وقد زاد بنو نصر عدد القلاع التى من هذا القبيل فى أخصب أجزاء الريف التى كانت معرضة لغارات القشتاليين.

وعلى سواحل شمالى إفريقية، وسواحل تونس بخاصة، والسواحل المطلة على الأطلسى بعامة، بنيت القلاع التى عرفت بالرباطات وهى صوامع حصينة كان النساك المسلمون الذين يتعبدون فيها يعدون أنفسهم للجهاد وهم يتعبدون، ويرجع السبب فى إقامة الرباطات الإفريقية بلا شك، إلى حملات الغزو الصقلى، إذ لم يكن هناك فى ذلك الحين أى خطر مسيحى يهدد السواحل التونسية. ومن ناحية أخرى، نجد أن

الأصل فى إقامة الرباطات على ساحل مراكش المطل على الأطلسى، ورباطات أندلسية بعينها، يرجع حقاً إلى الخوف من غزوات النورمنديين. وعلى ما يظهر، لم تجر أية حروب مع عدو خارجى تحت أسوار هذه الرباطات، ولم تكن ثمة تحصينات بحرية بمعنى الكلمة، بل كانت هناك أماكن لتجنيد من يحاربون فى سبيل الله، وقد أصبحت هذه الأماكن فيما بعد مراكز يعيش فيها النساك بل المتصوفة. ويبدو أن بعض الرباطات المراكشية مثل قصبة أوداية بالرباط، وحصن تيط المطوق بالأسوار، كانت تحرس الحدود الشمالية والجنوبية لاتحاد خوارج برغواطة.

وفى ظل الموحدين اتسع الرباط حتى صار له نطاق المدينة بفضل همة الخليفة الثالث أبى يوسف يعقوب المنصور، وصار مركزاً لتجمع المقاتلين الذين كانت أسبانيا مقصدهم.

وفى بعض الأحيان، كانت القلاع تجمع أو تُصَفُّ بحيث تصبح خطأ دفاعياً يشرف على البلدان التى تهددها



## الحصن

ولإيواء المسافرين فى الليل بعد عناء رحلة اليوم، ولتزود أحياناً حاملى البريد الحكومى، فى المراحل المتتابعة، بما يحتاجون إليه، وكان لذلك نظام بعينه لأنه لم يكن فى مقدور البلدة الحصينة القيام بهذه المهام. وكانت الطرق المؤدية من قرطبة إلى الحواضر الكبرى للأندلس تميزها قلاع تقوم بين كل قلعة منها والآخرى مرحلة من السفر تستغرق يوماً واحداً. وكلفت القلاع الثانوية وأبراج المراقبة فى بعض الأحيان بحراسة الدروب الجبلية.

وكانت الجسور المقامة على الأنهار الكبيرة فى حماية قلعة هى فى أحيان كثيرة قلعة لها شأنها. ومن ثم، فإن حصن رباط ماردة كان يحرس تقاطع نهر وادى آنة والبلدة التى يجرى فيها معاً. وفى معظم الأحوال، كانت تحرس الجسور المقامة على نهر تاجه قلعة من القلاع أو برج على أقل تقدير.

خطة القلعة: وفى كثير من الأحيان استمر اتباع التقليد الرومانى البوزنطى فى خطة هذه القلاع، وكذلك اتبع أحياناً

حركات الانتقاض، أو لتسد الطرق فى وجه المنتقضين. ومن ثم، فقد حرس المرابطون الريف من معقل بنى تودة الحصين، ومن قلعة أمرجو. ولما بلغت ثورة الموحيدين كتلة جبال أطلس المراكشية العظيمة بنوا فيها القلاع لإعاقة تقدم العدو الرابض فى أسفلها أو عند فتحة الممر الجبلى الضيق. وقد واجه مولاي إسماعيل المنشقين من البربر فى المنطقة الوسطى لجبال أطلس والريف، وبنى أيضاً سلسلة من القصبات.

وقد شغل هذا السلطان نفسه بالاحتلال العسكرى لأملاكه، كما بنى فى السهول التى أخضعها لحكمه قلاعاً رابط فيها جنود حاميته الذين عرفوا بالعبيد. وكانت مهمة هؤلاء الجنود هى جباية الضرائب النقدية والعينية على حد سواء. وضمت أسوار هذه القلاع علاوة على قصر السلطان والمسجد، صوامع أسطوانية الشكل لحفظ أعلاف الدواب.

ولقد بنيت قلاع كثيرة لحماية الطرق التجارية الرئيسية وتأمينها،

فى اتجاه التضاريس كثيرة جداً، ويظهر أثرها فى شكل متعرج. وقلما يظهر السور المزدوج باستثناء تحصينات بنى نصر التى كانت متأثرة بالنمط المسيحى، كما ظل السور الخارجى شيئاً نادراً للغاية.

ويدخل فى باب الاستثناء أن تضم القلعة الإسلامية معقلاً لإيواء الحامية أو برجاً محصناً. ومع ذلك، فقد كان للرباطات الإفريقية فى كثير من الأحوال أبراج للمراقبة، كما كان لقلعة سوسة برج من هذا القبيل. وفى قلعة بنو حماد كان البرج البارز العظيم للمنارة يتخذ شكل المعقل المحصن. وقد أدخل البرج المحصن المحاط أحياناً بمعقل لإيواء الحامية فى تحصينات بنى نصر فى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) تقليداً للقلع المسيحية. على أنه حدث فى القرنين الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) والتاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى) أن عادت قلاع بنى نصر وبدرجة كبيرة جداً إلى أشكال التحصين الأسباني المغربى.

فى القلاع الأموية بسورية، التى تدين بالفضل الكبير فى خطتها إلى القلاع الرومانية والبزنطية. وكانت خطة الحصون التى تقام على أرض مستوية منتظمة دائماً غاية الانتظام، مربعة الشكل أو مستطيلة، وهى مزودة بأبراج الأركان وتكتنفها أبراج وسيطة تختلف فى عددها. كما اتبعت الأشكال الهندسية القديمة الخالصة للتحصينات نفسها دون خروج عنها فى المباني الحكومية المراكشية، وفى عمارة البربر أيضاً.

ولكن قلاعاً كثيرة بنيت فوق قمم التلال أو فوق النتوءات الصخرية. وفى مثل هذه الحالات، كانت بعض التعديلات ضرورية لتتلاءم مع التضاريس. وقد تباين محيط القلعة تبايناً كبيراً من حيث الحجم والشكل على السواء. وفى بعض الأحيان، كان السور السائر الواقع فوق المنحدرات لا يحتاج إلى أبراج. وقد نشأت الحاجة فى البلد الذى تغلب الصفة الجبلية عليه إلى اكتشاف أماكن صلبة للأساسات اللازمة لإقامة الأبراج على مسافات غير منتظمة. وكانت التغييرات الحادة

## الحصن

(بجاية) وفى دار صنعة مالقة. والظاهر أن العقد الكبير الذى كانت تمر من تحته السفن لشحنها وتفريغها، ينتمى إلى التقليد الأسباني.

مادة البناء: دخل حجر الدستور المنحوت فى كثير من الأحوال فى تحصينات الأغالبة بإفريقية. وجرت الحال باستخدامه فى السور الساتر كله، وفى العماثر الهامة فى جميع الأحوال. أما الأسوار التى بنيت بالدبش فكانت تربطها الأحجار المنحوتة. كما استخدم فى التحصينات الأموية، فى أجمل صورها بالآندلس، رباطات من أحجار سابحة ورادة على التوالي. ولكننا نجد فى التحصين الإفريقى حتى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) أن الدبش كان هو مادة البناء المستخدمة بشكل متكرر إلى حد بعيد. وكان فى كثير من الأحوال يربط بينه وبين الأحجار المنحوتة لهذا الغرض، وكثيراً ما كان يشذب ويبيت فى صفوف منتظمة، وكان فى بعض الأحيان يسوى مع التبادل فى قرشآت سمكة ورقيقة. وفى قلاع المرابطين

الموانىء ودور الصنعة الحصينة: عرف كل منها فى المغرب الإسلامى. ولعل تاريخ ثغر طنجة «بالية» إلى الشرق من طنجة كان يرجع إلى العهد الإسلامى. وكان بهذا الميناء حوض داخلى للسفن، امتلأ الآن بالرمال، وكان يحميه سور محصن، وكان مدخل الميناء ومخرجه من بابين كبيرين يكتنفهما أبراج، ولم يبق من ذلك كله سوى أطلال فى مستوى الأرض. ومن ناحية أخرى، نجد أن دار صناعة سلا البحرية - المطمورة الآن - مازالت محتفظة ببابها وبرجها. وقد شغلت دار الصناعة هذه أحد أركان حصن المدينة المطوق بالأسوار. ومنذ القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) اتخذ حلاً مماثلاً فى مدينة المهدية. فقد انتظم الحصن المطوق بالأسوار ميناءً داخلياً يحمى مدخله برجان متباعدان يمكن أن تمتد بينهما سلسلة حديدية. وكان ثمة عقد كبير من الحجر المنقوش يوصل إلى ثغر حنين الذى بنى فى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى)، وعقد مماثل فى ميناء أو دار صنعة

كانت الأربطة المحيطة بالدبش ترصع بالحصى الأسود.

وفى كثير من الأحيان استخدم الدبش فى أسبانيا فى بناء القلاع الثانوية، وأحياناً مع الطبقات الرابطة وحشو من قوالب الطوب، ويتكرر الاستعمال الأخير فى مدرسة طليطة بصفة خاصة. ويحدث أحياناً أن الأربطة الموهومة تمد الطبقات الرابطة الزاوية حتى الواجهة المقامة بالدبش. وفى أيام بنى نصر زاد تقليد القلاع المسيحية من استخدام الدبش.

أما التحصينات الكبيرة من الأجر فنادرة فى المغرب الإسلامى. ومع ذلك، فإن استحکامات مدينة القيروان كانت من أول الأمر مبنية بالأجر. وهكذا كانت بعض الأجزاء من استحکامات بصرة فى شمالى مراكش. ونجد فى الأندلس أن الأجر لم يستخدم فى العمائر إلا فى العصر المتأخر بعض التأخر من حكم المدجنين. ولكننا فى الأبواب التى بنيت بحجر الدستور أو بالدبش المخلوط بالأسمنت أو غير

المخلوط به نجد الأجر مستخدماً بصفة عامة فى بعض العقود، وفى الأقبية، بل فى واجهات المداخل أحياناً حيث كان الهيكل الأساسى مبنياً كله بالخرسانة.

ومنذ القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) نجد مادة البناء الغالبة فى القلاع الأندلسية ليست إلا نوعاً من الخرسانة قوامها طين صلصالى أو حصوى تتفاوت نسبة خلطه بالجير تحشى فى مغاليق يبلغ سمكها حوالى ٨٠ سم. وقد جلبت هذه الطريقة إلى المغرب فى القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) وظلت مستخدمة حتى القرن العشرين. كما أحدث استخدام الخرسانة نوعاً من التبسيط فى الأشكال، ومن ثم غلب البرج المستطيل واستخدم مع الخرسانة الأجر فى بناء العقود وقوائمها وفى الأقبية، وفى واجهات الأبواب فى بعض الأحيان.

مشكلات الأكتاف: ومن أندر النادر أن تكون المساقط والمداخل المرتدة فى

## الحصن

وفى معظم الأحوال استخدم فى الأندلس وشمالى إفريقيا البرج المستطيل، الذى طوله أكبر من عرضه. أما الأبراج المائلة فنادرة. وتوجد شرفات الحصون ذات الشكل الرباعى غير المنتظم فى زوايا الحصون المطوقة بالأسوار أحياناً. كما نجد شرفات الحصون الكثيرة الأضلاع فى الأندلس أيام القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى)، ولكنها لم تستخدم فى المغرب إلا قليلاً. ومجمل القول أن العمارة الإسلامية فى الغرب تظهر تبايناً طفيفاً من حيث الشكل فى شرفات الحصون. وفى معظم الحصون الأندلسية المغربية المطوقة بالأسوار نجد سلسلة من الأبراج المتماثلة تبعد بعضها عن بعض مسافات متساوية بطول خط السور الساتر.

وفى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) ابتدعت الأندلس برجاً من طراز جديد عرف باسم (البارانا) أو البرج الخارجى المعزول عن السور الساتر، ويقع أمامه، ويتصل به بواسطة جزء بارز من السور. ويتصل

السور الساتر كافيّة فى حد ذاتها لإقامة أكتاف جيدة. ومن ثم كان من الضرورى الاعتماد على الأبراج وأبراج الزوايا التى تكتنف جدران السور. ذلك أن أبراج الزوايا المقامة على الأسوار فوق الأرض المستوية لا تزيد المسافة بين الواحد منها والآخر على ثلاثين متراً بحال حتى لا تترك بين البرجين مساحة لا تغطيها القذائف. ومع ذلك كان يمكن أن تكون الأبراج قريبة بعضها من بعض بمسافة أقل. وفى الأندلس أيام القرنين الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) والخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) استخدمت الأبراج الصغيرة الأبعاد واللاصقة بعضها ببعض فى كثير من الأحوال.

أما الأبراج المستديرة والأبراج التى تكاد تكون مستديرة، فلم يكن يصادفها المرء إلا فى النادر، ويبدو فى هذا الأثر المسيحى. فقد استخدم البرج شبه المستدير فى تحصينات الأغالبة، وفى هذا دليل على التأثير بالشرق. ويوجد هذا النمط فى بعض القلاع السورية، كما أنه شائع فى العمائر العباسية.

وسلم داخلي. وهذه الأبراج الكبيرة كلها من نوع (البارانا). وقد أسهمت إلى حد كبير في الدفاع عن الأماكن المكشوفة عن غيرها في السور.

الأبواب: لم توجد الحصون الامامية والقلاع الصغيرة في مقدمة المدخل الرئيسي للحصن قط. وحتى القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي)، كان في الأندلس وفي ريف البربر فحسب، نظام المداخل التي تنفتح بين برجين، وكان لها دهاليز مقبوة تختلف أطوالها، وأنصاف أعمدة تدعم عقد باب الدخول، وعقد باب الخروج في بعض الأحيان، وتحمي مفاصل أضلاع الأبواب.

وفي القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) يظهر في الأندلس المدخل البسيط المنحني الذي عرف في التحصينات البوزنطية؛ وانتقل إلى المغرب في هذا القرن نفسه هو وأشكال أخرى للقلعة الأندلسية المغربية، ثم انتقل في القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) إلى بلاد تونس. ولبعض هذه الأبواب ممر مكشوف بدلاً من

البرج وقاعدته بالطريق المستدير للمعقل. وفي حالة كهذه ربما يحيط السور الخارجي للدفاع بسفح (البارانا). وفي بعض الأحيان أيضاً يكون (البارانا) متقدماً إلى حد بعيد، وقائماً في طرف جزء من السور الساتر ذي حاجز مزدوج بارتفاع الصدر. وهذا التجديد الذي أخذ به في فترة متأخرة على الأغلب في حصون المدجنين لم يصل إلى المغرب فيما يظهر.

وخلاصة القول، أن هذه الأبراج لا يدخل فيها إلا الحد الأدنى من التركيبات. وكان لها في بعض الأحيان قاعدة مستوية ورصيف له مزاغل لإطلاق النيران، وأحياناً أخرى، تكون ذات غرفة داخلية على مستوى الطريق الدائري ورصيف عال من أرضية محمولة على عوارض تدعمها، ويرقى إليها بسلم. على أننا نجد منذ القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) أن شرفات الحصن الكبيرة الكثيرة الأضلاع كان لها طابقان أو ثلاثة طوابق من الحجرات ذات الأقبية،

## الحصن

الخارج وحدهما أمام السور الساتر، ولم يكونا من حيث الأبعاد أكبر بكثير من سائر الأبراج. وتعد المداخل العظيمة التي أقامها الموحدون ذات قيمة كبيرة من الناحية الزخرفية والوظيفية على السواء، بل إنها من أعظم الأعمال الإبداعية كملاً في فن العمارة الأندلسي المغربي، ولعلها كانت من أبدعها جمالاً، كما كانت بلا شك أكثر العمائر الإسلامية ثراءً في الإسلام بأسره.

أما المدخل ذو الدهليز الطويل من النمط الشرقي، فلنا نجده في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) فحسب، ومثال ذلك المدخل الرئيسي لمدينة المهدية الفاطمية، ولسقيفة الكحلاء. وهذا الشكل لا نجد له تقليداً في المغرب الإسلامي.

والسواتر المنزلة التي تحمي مدخل الحصن نادرة في الأندلس ولم يرد أي ذكر لها في المغرب. وظل المدخل المنحني مستخدماً في كل العهود من الأندلس حتى إفريقية.

تعديل من أجل المدفع: لم يقيم بنو نصر بشيء يذكر سوى أنهم أقاموا في

الرواق الرئيسي المقبب. وتفتح هذه الأبواب أحياناً بين برجين، وفي أحيان أخرى على كتف شرفة محصنة ضخمة. وفي القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) تظهر الأبواب الثنائية أو الثلاثية المدخل المنحني أيام الخلفاء الموحيدين. ويتكون طريقها الداخلي من سلسلة من الردهات المقبوة يقطعها ممر مكشوف في أغلب الأحوال. وتنزل ضلف أبواب الدخول والخروج بين عمودين مربعين يدعمان الممشى المقنطر.

وكانت جميع هذه المداخل ذات الممرات الجانبية تنفتح بين برجين. وفي أيام الموحيدين كانت الأبراج والواجهة تبني بالحجر، وتغطي بزخارف ثرية منحوتة. وفي أيام المرينيين وبني نصر حلت المداخل المبنية بالأجر محل تلك المداخل المبنية بالأحجار، وكانت زخرفة واجهاتها أقل إسرافاً. وكانت الكتلة السمكية للبناء التي تكون هذه المداخل تبرز من وراء الواجهة الداخلية للمعقل، ويقوم البرجان المكتنفان بالمدخل المقنطر في

الولايتين العثمانيتين حيث كان يخشى من غارات يشنها الأوربيون لاسترداد ما فقدوا أو الأخذ بالثأر. ولم يقصد بها شيء سوى أن تصمد للضرب بالقنابل من البحر وأن ترد عليه بالمثل. وقد ارتفعت هذه العماثر بعض الشيء، ولم يستعمل قط التحصين المنخفض من طراز قوبان. وكانت خطوط الدفاع غاية في البساطة لا تعدو سوراً وخندقاً، ومنحدرًا ترابياً هي بمثابة الجدار الخارجى للخندق. وعلاوة على هذه الحصون التى تتفاوت فى حداتها، فإن الطراز القديم للتحصين استمر أيام العصور الوسطى متبعاً بأبسط أشكاله، فى بلاد البربر من أقصاها إلى أقصاها.

ومن ثم، ظل المغرب الإسلامى مخلصاً لتقليد الإمبراطورية الرومانية القديمة وبوزنطة. وكانت الإضافات الوحيدة لهذا التقليد هى إبداع أشكال جديدة ابتكرها الأندلس. فقد ظهر البرج الخارجى (البارانا) والمدخل ذو المنعطفات الكثيرة، والممر المكشوف فى الأندلس. ولم تستطع المؤثرات الوافدة

سطح بعض الأبراج وفى بعض مداخل الحمراء منصات منخفضة يوضع المدفع فوقها؛ وفى المغرب استفاد سلاطين بنى سعد فى القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) من هذين نظامين، ذلك أنهم رأوا أن سور قصبه مراكش كان خليقاً بالآل يهاجمه إلا قبائل ليست فى حوزتها مدفع، ولذلك فإنهم اكتفوا بتوسيع الأبراج المستطيلة المكتنفة للجدار الساتر لإيواء مدفع هاون صغير فى غرفة الدفاع بكل برج. أما فى غيرها من المدن مثل حصن الزواية فى تازة وفى الأبراج الشمالية والجنوبية بفاس فإنهم قلدوا (والفضل يرجع للمعلومات التى أمدهم بها المرتدون دون شك) الحصون الأوربية ذات الملاجئ المسقوفة المقبوة التى تطلق منها المدافع، والجدران السميكة المائلة من أعلى إلى الخلف والتى كانت على شكل النجمة فى بعض الأحيان. واستخدمت ضروب التقليد للحصون الأوربية هذه فى كل المناطق الساحلية بشمالى إفريقية، وفى المغرب، وفى



## الحصن

*arabe* ؛ مدريد سنة ١٩٥١ (*Ars Hispaniae*، ج٣).

(٤) *Arte al-* : L. Torres Balbas  
, *mohade, Arte nazari, Arte mudéjar*  
، مدريد سنة ١٩٤٩ (*Ars Hispaniae*)  
(ج٤) وانظر *Arte hispano-musulman*  
, *hasta la caída del califato de Córdoba*  
مدريد سنة ١٩٥٧.

حسن شكرى [H. Terrasse ترأس]

### ٢ - إيران

المواقع الحصينة أيام العصور  
الوسطى كثيرة جدا في إيران.

ويقول صاحب كتاب فارسنامه  
(تحقيق *Description of* : G. Le Strange  
*the Province of Fars in Persia*، ص ٧٤)  
إنه كان في إقليم فارس وحده ما  
يزيد على ٧٠ قلعة مشهورة وصفت  
٢٠ قلعة منها في متن هذا الكتاب.  
على أنه مع وجود هذه الثروة  
من الأطلال الأثرية فإن العمارة  
الحربية بإيران الإسلامية لم تدرس إلا  
قليلاً، وسبب ذلك دون شك، هو سوء  
الحفاظ على كثير من العماثر الأمر  
الذي جعلها لا تمدنا بما نريد من

من العالم المسيحي أن تكون حافظاً لبنى  
نصر في التحصين. ووقعت ضروب من  
التقليد للتحصينات الأوربية تتفاوت  
في براعتها وذلك في الحصون التي  
أقيمت على سواحل بلاد البربر بشمالى  
إفريقية في الفترة الحديثة، ولم يحل هذا  
التقليد دون استمرار التحصين في  
شمالى إفريقية على النهج القديم، كما  
أنه كان يقلد التحصينات الأوربية في  
جملتها.

### المصادر :

ليس ثمة مؤلف عام يتناول العمارة  
الحربية بالمغرب الإسلامى. وهناك  
دراسات متعددة لكل بلد وعصر على  
حدة نجدها فى:

(١) *L'art hispano mau-* : H. Terrasse  
*resque de origines auXIIIé siècle* باريس  
سنة ١٩٣١.

(٢) *L'architecture mu-* : G. Marçais  
*sulmane d'occident* باريس سنة ١٩٥٤.

(٣) *Arte árabe* : M. Gómez Moreno  
*espanol hasta los Almohades, Arte moz-*

معلومات. وإذا وضعنا فى الحساب ميزة التضاريس الجبلية، نجد أن كثيراً من هذه الحصون كان يعتمد فى حمايته على الموقع الطبيعى المنيع أكثر من الاعتماد على التحصينات التى من صنع الإنسان. مثال ذلك ما قاله ياقوت (ياقوت جـ ٣، ص ٤٩٠) من أن حصن الطاق فى طبرستان معقل إصبهذ خورشيد (سنة ١٢٠هـ = ٧٢٨م - ١٤٩هـ = ٨٦٦م) هو «موضع يقال له الطاق وهذا الموضع فى القديم خزانة لملوك الفرس، وكان أول من اتخذ هذه خزانة منوشهر، وهو نقب فى موضع من جبل صعب السلوك لا يجوزه إلا الراجل بجهد، وكان الدخول إليه متعذراً إلا بالمرور فى مغارة طويلة. وكان مدخله مغلقاً بحجر يحتاج إلى خمسمائة رجل حتى يزحزحه من موضعه، وكانت بداخله عين جارية بالماء. وقد عد الطاق حصناً منيعاً ولم يستسلم للعرب إلا آخر الأمر لانتشار وباء الطاعون. ويقرر أولياء الله الأملئ (تأريخ رويان، ص ٤٥) أن حصن الطاق عرف فى فترة متأخرة باسم عائشة كركيلى دن، وكان يقوم إلى

الجنوب من سارى وراء درب كولا الجبلى.

ومثل هذه القلاع التى تقوم فوق قمة تل كانت حاجتها الأولى وجود مورد مائى ثابت. ومن ثم، فإن عيون الماء أو الآبار، كما هى الحال بالنسبة لقلعة كردكوه الإسماعيلية قرب دامغان، لم يصبح لها الأهمية الكبرى إلا بعد أن تفجر الماء فى بئر كانت جافة من قبل، وقد حدث هذا إثر وقوع زلزال. وعلى أية حال، فإن معظم هذه القلاع كان لا مناص لها من الاعتماد على الماء المخزون فى الصهاريج التى مازالت بقاياها ظاهرة للعيان فى كثير من الأحيان حتى اليوم. وفى بهمنذر التى تبعد حوالى ٥٠ ميلاً جنوبى شاه رضا بإقليم إصفهان، نجد أن القلعة تتوج جرفاً صخرياً عالياً شديد الانحدار فى قلب سهل عظيم. وكان الدخول إلى هذه القلعة لا يتم إلا زحفاً من خلال صدع بين صخرتين، وكان الماء يخزن فى صهريجين كبيرين خارج القلعة وتحتها. وفى هذا المكان نقش عربى من الواضح أنه أقدم النقوش العربية

## الحصن

خرابشهر قوامه سور ساتر من الأجر يسائر قمة استحكام من الثرى تدعمه أبراج شبه دائرية أو شبه بيضية.

والظاهر أن كلاً من خطى الدفاع هذين قد بناهما الملك الساساني كسرى الأول (٥٣١ - ٥٧٩م) قبل ظهور الإسلام. ومن الحصون الإسلامية في إيران التي درست خير دراسة قلاع طائفة الإسماعيلية القائمة في سلسلة جبال البرز، مثال ذلك قلعة الموت، وقلعة لمَسَرَّ، وقلعة ميموندز إلى الشمال من قزوين، وكردكوه بالقرب من دامغان. وتقوم هذه المعاقل فوق صخور شامخة وعرة، وقد بذلت جهود بارعة لإمدادها بالماء. ففي ميموندز، التي تقوم الآن قرب شمس كليه تجاه وادى الموت، وجدت عين ماء على الأنف من قمة القلعة وثلاثة عيون على جانبها؛ على حين حُولَ جدول لجلب الماء إلى سفح القلعة، وقد وردت جميع التفصيلات في الجويني (ترجمة، بويل، Boyle، ج ٢، ص ٦٢٧). وفي لمَسَرَّ، يوجد مجمع أمطار له صهاريج على قمة صخرة. ثم إن ويلي Willey يصف

في إيران، وهو يسجل أن خازم بن محمد بنى تحصينات سنة ٢٦٥هـ (٨٧٨ - ٨٧٩م).

وكان الأمر يقتضى في الجبال بصفة عامة أن تتلاءم التحصينات مع درجة استواء الأرض، أما التحصينات التي تقام في السهول فكان لها في كثير من الأحوال خطة هندسية أرضية. ففي سهل جرجان كانت السمة المميزة للخطة هي محيط خارجى مربع علاوة على مربع أصغر في ركن من الأركان (انظر *Flights over ancient cities of Iran*، اللوحات ٦١، ٦٧، ٦٨). وإذا حكمنا على ضوء المثل الذى نجده في موقع بلدة تَمَيْشَة التي بنيت في العصور الوسطى في خرابشهر بإقليم جرجان فإننا نقول إن التحصينات التي من هذا القبيل قد يرجع تاريخها إلى القرنين الثامن أو التاسع الميلاديين. وفي إقليم جرجان أيضاً أنماط من التحصين مستقيمة خُطَّتْ لصد الغارات التي تشن من السهوب. ومن أشهرها «سد الإسكندر»؛ وثمة سور أصغر قرب

نفقاً طوله ٦٠٠ ياردة يؤدي إلى برج يطل على نهر نينه رود، ويمكن سحب الماء من النهر بالدلاء إلى أعلى البرج، ومع ذلك فإن إيفانوف Ivanow يصف هذه السمة وصفاً مختلفاً اختلافاً طفيفاً.

وكانت جميع مدن إيران الكبرى في العصور الوسطى محمية بأسوار لم يبق منها حتى الآن سوى عدد قليل. ويصف پوب Pope أسوار يزد، التي لا يزال جزء منها قائماً. وهي مبنية باللبن، تحميها أبراج بارزة مستديرة ومزودة بفتحات (تسمى بالفارسية سنك - أنداز) وببرج عند المدخل يقوم بوظيفة الحصن الأمامي. وما زالت التحصينات الحسنة الصنع للقلعة المبنية باللبن باقية أيضاً في بَم.

وكلمة حصن التي تدخل في أسماء الأماكن نادرة إلى حد ما في إيران. ويشير الجغرافيون العرب إلى محلة تسمى حصن المهدي أعلى نهر كارون أسفل الأهواز، ولكن موقع هذا الحصن لم يحدد في العصور الحديثة. وحصن الطاق في سجستان الأفغانية (ويجب

ألا يخلط بينه وبين الطاق المتقدم ذكره القائم في طبرستان) كان حصناً منيعاً يقوم على مسيرة ٢٢ ميلاً جنوبى زرنج (تسمى الآن نادعلى). وقد أخطأ له سترينج Le Strange (Eastern Cal- iphate ، ص ٣٤٣) إذ ذكر أنه يقوم شمالى زرنج. وقد تبين تيت G.P. Tate فى Seistan, a memoire of the history, to- pography, ruins and people of the countr, (كلكتة سنة ١٩١٠ - ١٩١٢، ص ٢٢٥)، أنه هو مجموعة الأطلال الباقية المعروفة الآن باسم سرونز (أو تر- و - سر) التي تقوم فوق السهل المرتفع المطل على وادى هندمندم ولقد أجرى هاكن Hackin سنة ١٩٣٦ بحثاً فى الموقع، وتبين أنه يتكون من معقل ضخم من اللبن، يلتف به محيطان خارجيان. ومن السمات المشهورة لهذه التحصينات استخدام المداخل المنحنية. وفى حصن الطاق ثبت الملك الصفارى خلف بن أحمد (٣٥٢هـ = ٩٦٣م - ٢٩٣ = ١٠٠٢م) للحصار الذى فرضه عليه ابنه المتمرد طاهر، ثم استعد لصد غزوة محمود الغزنوى على الرغم من استسلامه له آخر الأمر، ولكن بشروط.

## الحصن

الوسطى بأراضى خوارزم القديمة. وأقدم المواقع الحصينة هي تلك التي تسمى بالمحلة المسورة التي وجدت حوالى القرن السادس ق.م، والتي كانت مساكنها سلسلة من الدهاليز المقبوة الممتدة بطول الواجهة الداخلية للسور. وجرت الحال بأن تكون الخطة الأرضية للتحصينات مستطيلة الشكل، كما هي الحال فى موقع كللى كير، ذى الأسوار المزودة بعدة شقوق للسهم على شكل الرمح، وأبراج عرضية فى بعض الأحيان أو قل نتوءات لإطلاق النيران صفوفاً. ويظهر أن الغرض الأساسى لهذه (الحظائر) كان حماية الدواب وقطعان الأغنام لأن الأفنية الداخلية لم تكن بها منازل مبنية. على أن القلاع التى كانت أكثر من هذا تعقيداً تطورت فى القرنين الثالث والثانى ق.م حين شرعت خوارزم فى تأسيس دولة مستقلة. وكان ثمة تغير طفيف فى الخطط الأرضية للحصن فى هذه الفترة. ومن ثم، فإنه كان يوجد فى «كوى كريلغن قلعة»، محيط دائرى وأبراج شبه مستديرة تحيط ببرج مستدير. وهذا التخطيط الكامل هو أثر

## المصادر:

Alamut, in Geog. : W. Ivanow (١)  
Journal العدد ٧٨ (سنة ١٩٣١)،  
ص ٣٨ - ٤٥؛ وانظر Some Ismaili  
strongholds in Persia ج ١٢ (سنة  
١٩٣٨)، ص ٣٨٣ - ٣٩٦؛ وانظر Alamut  
and Lamasar، طهران سنة ١٩٦٠.

The Castles of the As- : P. Willey (٢)  
sassins، لندن سنة ١٩٦٣.

«Fortifications» : A. U. Pope (٣)  
A survey of persian art A. U. Pope طبعة  
ج ٢، ص، ١٢٣١-١٢٣٥.

Di- :J. Cart, J. Hackin J. Meunié (٤)  
verse recherches archéologiques en Agh-  
memoire سنة ١٩٣٣ - ١٩٤٠،  
de la délégation archéologique Francaise  
en Afghanistan، ج ٨، ص ٢٣ - ٢٨.

حسن شكرى [أ. د. هـ. بيلار A.D.H.Bivar]

## ٣ - آسيا الوسطى:

تلقى بحوث تولستوف S. P. To-  
lostov الضوء على التطور الطويل الأمد  
للتحصين المشيد باللبن فى آسيا

من آثار تحصينات الفترة الفرثية فى إيران، مثال ذلك، مدن دارابجرد وكور (فيروزآباد) فى فارس. وفى قلعة جانبس نجد الخطة المستطيلة التى هى أدخل فى التقليد مستخدمة وبدون الأبراج المكتنفة، ولكنها مزودة مرة أخرى بعدد وافر من شقوق السهام الطولية، ومزودة أيضاً بشقوق طولية مائلة ممائلة لحماية أركان السور. وعلى أية حال، فإن أعظم السمات البارزة لهذا الموقع هو بناء خارجى يستر الباب ويكون نوعاً من المدخل المنحنى. ويرى كرزويل Creswell أن حدوث مثل ذلك فى قلعة جانبس يدل على أن هذا التحسين وجد أول ما وجد فى آسية الوسطى، ثم بلغ العالم الإسلامى وعالم بحر الروم فى القرن الثامن الميلادى فحسب.

وفى القرنين الثانى والثالث الميلاديين، وفى الأسرة الإفريقية المحلية شاع استخدام نوع جديد من التحصين فى خوارزم. وكانت السمة الجوهرية فى هذه الحالة وفى نطاق المحيط أو المحيطين المستطيلين المزودين بأبراج

مستديرة، هى برج ضخم مركزى مربع ذو أسوار مائلة يقوم على قاعدة متينة من اللبن، يدخل إليه من محيط البوابة على متن قنطرة بالطابق الأول. ويرى تولستوف Tolostov أن هذه التحصينات كانت مقراً لسكنى النبلاء أى الدهاقين. واستمر القوم يتبعون قواعد للتحصين مثل هذه فى العهد الإسلامى بآسية الوسطى. وظلت الخطط الأرضية مستطيلة الشكل أساساً، ولكن كان ثمة ميل إلى تعديل الخطة بحيث تتماشى مع حدود الأرض. وإذا تطلب الأمر امتدادات أخرى، فقد جرى القوم على توسيع المحيط هنا أو هناك على أساس هذه الحالة فحسب، دون تشبث على طول الخط بخطة هندسية موضوعة قبلاً. وظلت أبراج الأكتاف القوية سمة هامة من سمات خطوط الدفاع، كما زودت المداخل بأبنية شبه مستديرة ذات مدخل واحد، رتبت بحيث تجبر المهاجمين على تعريض ميامنهم غير المدرعة لقذائف المدافعين. ولقد وصل فن التحصين ذروة تطوره فى القرنين الثانى والثالث عشر بما شيده خوارزم شاه من أبنية ضخمة.

ومن ثم، فإنه على الرغم من أن أهالى جاوة مثلاً، قد شيدوا معابد حجرية ضخمة فخمة فى وقت متقدم جداً يرجع إلى القرن العاشر - أى قبيل بلوغ الإسلام بحوالى ٥٠٠ - ٦٠٠ سنة، فإن مجتمعهم كان قائماً بالفعل على التجارة البحرية والساحلية أكثر مما قام على الحرب البرية. وكانت معاقلهم وغيرها فى سومطرة، والملايو، وبورنيو تقوم عادة فى موقع يمكنهم من التحكم فى مصبات الأنهار وملتقاها، أو من الدفاع ضد القراصنة. وكانت هذه المعاقل تُحتل إلى حين، عدة أيام أو بضعة أسابيع فى المرة الواحدة، وكان قوامها فى العادة أسوار من الثرى أو العشب، ومن استحكامات مدعومة بالأخشاب، ومحاطة بالخنادق، وبالحواجز الخشبية الشبيهة بالقضبان، أو بالكرات الحديدية ذات الرؤوس الأربعة الشائكة تلقى فى طريق الفرسان لتعوق تقدمهم. وفى بعض الأحيان، كان يجرى استخدام الحجر، والأجر المصنوع محلياً، والدبش، ولكن الخشب كان أشيع المواد المستخدمة علاوة على الطين الذى كان

#### المصادر:

*Auf den spuren* : S. P. Tolostov (١)  
*altchoresmischen kultur* برلين سنة ١٩٥٣.

*Fortification* : K.A.C. Creswell (٢)  
*Pro- in Islam before AD. 1250*  
*ceedings of the British Academy*  
٣٨ (سنة ١٩٥٢)، ص ٨٩ - ١٢٥،  
وص ١٠٦ بخاصة.

حسن شكرى [أ. د. هـ بيفار A.D.H. Bivar]

#### ٤ - إندونيسيا وماليزيا:

إذا أخذنا بمفهوم مؤرخى العمارة الإسلامية لكلمة حصن فإنه لا يوجد حصون فى إندونيسيا وماليزيا. وقد دخل هذان القطران وما اشتملا عليه من أجزاء عدة فى الإسلام فى أزمان مختلفة منذ نهاية القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى)، إلا أن التحصين والدفاع قد تكونا بالفعل بحكم متطلبات الموقع المحلية من حيث الموارد والمناورات، أكثر مما تكونا بحكم القواعد المعمارية التقليدية.

الحصار، وكُرأت الفرسان لاختراق الحصار - لم يخرج من ثم إلى حيز الوجود قط.

وكانت خطوط الدفاع عن المدن السلطانية أكبر وأكثر أهمية في قول الرحالة المتقدمين، واشتملت على الأبراج والأبواب، ولكن على قدر معرفتنا، لم تشتمل على أى عنصر إسلامي بعينه.

#### المصادر:

(١) *Malayan Warfare* : J.M. Gullick  
فى *Malaya in History* ، ج ٢/٣  
(كوالالمبور سنة ١٩٥٩)، ص ١١٦ - ١١٩.

(٢) *The History of Su-* : W. Marsden  
*matra* ، لندن سنة ١٧٨٤، وفى مواضع أخرى.

(٣) *Chapter entitled* : B. Schrieke  
*Japanese warfare and its consequences*  
فى *Indonesian Sociological Studies*  
ج ٢، لاهاي وباندونج سنة ١٩٥٧.

حسن شكرى [ج. سى. بوتمز J. C. Bottoms]

متوفرأ فى كل مكان وبكميات كبيرة، على حين كان الحجر نادراً بعض النادرة.

وهذه الابنية كانت تسمى كوتا (باللغة السنسكريتية) أو كوبو فى اللغة الإندونيسية ولغة الملايو. وتدل كل من الكلمتين (على القلعة) وكان النمط المتقدم أكبر وأكثر دواماً من النمط المتأخر، ويرجح أنه كان مبنياً من الحجر.

وقد نصبت المدافع فى بعض القلاع قبل عام ١٥٠٠م، ولكن إطلاق نيران هذه المدافع كان لاداء بعض الطقوس فى كثير من الأحوال، ولم يكن ينطوى على الضغينة إلا فى القليل: أما القتال الحقيقى فكان بالسيوف وبالرمح (والكريس) فى الأحياء القريبة وفى ظروف يكون التحصين لا يناسب الحال. وفى هذه الظروف وفى الأراضى ذات الأدغال الكثيفة فى كثير من الأحوال كان أسلوب الشرق الأوسط لفن العمارة الحربية المأخوذ عن فن الرماية طويلة المدى، وعن فنون



## حصن الأكراد

هذا التاريخ) ثم أعطاه ريموند الثانى ملك طرابلس إلى فرسان القديس يوحنا عام ٥٣٧. وازداد قلق الفرسان على أمنهم وسلامتهم لأن مركز الصليبيين فى الشام أخذ يضعف على مر الأيام. وكان مركز الفرسان أكثر خطورة لأنه لم تكن تسرى عليهم هدنة العشر السنوات التى أبرمت عام ٦٢٦ بين الإمبراطور فريديريك الثانى والسلطان الملك الكامل لأنهم لم ينحازوا إلى جانب الإمبراطور، وكان البابا قد حرمه عطف الكنيسة. لذلك كان للفرسان العذر كله فى العمل على زيادة تحصينات هذه القلعة. وقد حاول كل من نور الدين وصلاح الدين الاستيلاء على حصن الأكراد ولكنهم باءوا بالخيبة. ويحمى الحصن خطأ دفاع الأول خارجى والثانى داخلى، وهو يقع على قمة التل الذى ينحدر ناحية الشمال وناحية الشرق. ويحميه من ناحية الغرب خندق يلتف أيضاً حول الناحية الجنوبية من الحصن على عمق غير بعيد. وعلى ذلك يكون الحصن على شكل مربع منحرف على وجه التقريب ناحيته الجنوبية هى أضعف الجهات وأكثرها عرضة

## حصن الأكراد

وكان يعرف فى الأصل باسم «حصن السفح» (انظر Van Berchem : Journ. Asiat., سنة ١٩٠٢، ص ٤٤٦ وما بعدها) وكثيراً ما يطلق عليه الآن من قبيل التفاخر اسم «قلعة الحصن» وهو على هضبة البقيعة التى تحد جنوباً بجبل عكار ولبنان وشمالاً بتلال نصيرى، وهو المقر الرسمى للقائمقام. وقد سمي هذا الحصن باسم حصن الأكراد نسبة إلى الحامية الكردية التى أسكنها هذا الحصن شبل الدولة نصر ملك حلب فى النصف الأول من القرن الخامس الهجرى، وأقطعوا البلاد والغابات المحيطة بهذا الحصن فى مقابل تكفلهم برد الأعداء عن الطريق الهام بين حماة وحمص وطرابلس. وحماة وحمص هما المدينتان العظيمتان الواقعتان فى وادى نهر العاصى، ويقال إن حصن الأكراد هو عين الحصن الذى ابتناه هناك رمسيس الثانى. وقد استولى تانكرد الأنطاكى Tancred of Antioch على هذا الحصن إبان الحروب الصليبية عام ٥٠٣ (ولسنا متأكدين من

للهجوم، لذلك أقيمت فى تلك الناحية أقوى التحصينات، ويستدل من وصف الاستيلاء على ذلك الحصن أنه قد أقيمت أيضاً حول الأسوار الخارجية المحيطة به منشآت أخرى من اللبن والخشب كان من المحتمل أن تزيد فى ضخامة هذا الصرح، ولكن السلاطين حالوا بين الفرسان وبين بلوغ هذا المأرب باسترضائهم حيناً وبتهديدهم حيناً. وقد قطع الإمبراطور فردريك الثانى عهداً على نفسه ألا يسمح بتقوية تحصينات القلعة. ويحيط بالحصن من الناحيتين الشمالية والغربية تحصينات تزيد من قوتها بروج مستديرة شيدت على أبعاد معينة من هذه التحصينات.

ويعلو ساحة البرج قبو على عقود مدببة، وتنيروها كوى كبيرة، وهى مزودة بالمجانيق وبها رواق يمتد على طول التحصينات فيه مكامن بارزة للحراس. وفوق هذا الرواق متاريس مستطيلة مرتفعة تتوسطها فتحات تطلق منها البنادق. وباب برج المدخل صعب المنال لأن انخفاض موقعه يجعل

الدفاع عنه ميسوراً بفضل الغرف الثلاث الصغيرة البارزة فوقه وما فيها من فتحات فى أسفلها. والداخل من باب الحصن الكبير يرى رواقاً مسقوفاً ينعطف ناحية الجنوب ثم ينعطف ثانية عندما يصل إلى جنوب البرج الذى فى زاوية الحصن، ويصعد نحو المدخل العلوى عند البرج الشرقى. وقد بنى قسم من الجانب الغربى للرحبة المكشوفة التى بين خطوط الدفاع الخارجية والداخلية بحيث تتجمع فيه المياه، وهو متصل بالصهاريج أسفل الحصن، وتعتمد خطوط الدفاع الداخلية عند الجانبين الجنوبي والغربي على دعامة قوية من البناء تباطن الصخر الطبيعى. أما فى الجانب الشمالى والشرقى فلا يباطن الصخر شىء. وهناك سلم كبير مكشوف يوصل من ساحة الحصن إلى الشرفة.

وكان فى استطاعة فرسان القديس يوحنا الاحتفاظ بحامية قوامها ألفا رجل فى ذلك الحصن المنيع. وقد استطاعوا بمساعدة هذه الحامية إجبار أمراء حمص وحماء على دفع جزية

## حصن الأكراد

البرج الكبير. وأجبر الفرسان فى الثامن من شهر إبريل على التسليم وسمح لهم بالتوجه إلى طرابلس آمنين. ومكث السلطان ببيرس فى الحصن حتى آخر الشهر، وباشر بنفسه ترميمه. واختير حصن الأكراد مقاماً لقائد فتوح الشام ولم ينقل هذا المقر إلا عندما استولى السلطان قلاوون على طرابلس عام ٦٨٦ فنقل إليها. وفقد حصن الأكراد أهميته تدريجاً بعد أن ساد السلام والطمأنينة ربوع الشام برحيل آخر الفرنجة عنها. ولم يصب الحصن بأى ضرر بسبب غزو تيمورلنك البلاد حوالى عام ٨٠٣م. ولا يزال الجزء الأكبر من هذا الحصن - وهو مقر قائمقام - محتفظاً بكيانه.

### المصادر:

لقد درس البارون راي Rey التاريخ المعماري لهذه الحصن بالتفصيل وقد ضمن هذه الدراسة كتابه *Etude sur les monuments de l'architecture militaire des croisades en Surie* باريس ١٨٤١،

مقابل السماح لهم بمرور قوافلهم؛ ثم أقبلوا بعد ذلك عن فرض هذه الجزية وازداد مركزهم حرجاً. وعقد السلطان ببيرس العزم على الاستيلاء على حصن الأكراد، وكان يروم تحرير الشام كلها من الصليبيين. ومكث فترة من الزمان فى الشام استغلها فى استطلاع أحوالها بنفسه ومعه أربعون فارساً لا غير. ثم خرج فى العام التالى (أى عام ٦٦٩) على رأس حملة كبيرة لمهاجمة الحصن. واستولى فى اليوم الأول من هجومه فى ١٩ رجب سنة ٦٦٩ (٣ مارس سنة ١٢٧١) على المنشآت الخارجية الضعيفة التحصين، ثم سرعان ما أفلح بعد ذلك فى فتح ثغرة فى السور والاستيلاء على برج المدخل الذى كان وقتذاك عرضة للهجوم من الرواق الداخلى ومن الخارج أيضاً. وفى الخامس عشر من شهر مارس استولى على البرج الثانى، ثم أقتحم ببيرس فى التاسع والعشرين من ذلك الشهر طريقه إلى ساحة الحصن وأقام بها المنجنيقات لمهاجمة

## حصن الاكراد

ص ٤٦ وما بعدها؛ وهناك مقتطفات من هذا الكتاب في Die Romanische und A.v. Essewien Baulainst Gothische: ج ———، ٤،  
١ العمارة الحربية.

أما الكتابات العربية التى فى الحصن (وقد نشرها شفر Schefer باختصار فى كتاب Rey فقد درسها بالتفصيل van Berchem فى *Inscriptions arabes de syrie* القاهرة سنة ١٨٩٧، ص ٦٤ - ٦٩؛ وفى *Inscripfien* : Freiherr v. Oppenheim *aus Syrien etc.* مع خبر استيلاء بيبرس على الحصن. وقد نشر سوبرنهم Sobernheim جميع الكتابات التى فى الحصن وفى المدينة وتاريخها (مع مختارات من المصادر) فى كتاب *Corp. Insc. Arab.* ج ٢، ص ١٤ - ٣٥ مع تخطيط للمسجد ورسوم.

الشتتاوى [سوبرنهم M. Sobernheim]

+ حصن الأكراد. معقل فى سورية معروف فى أوربا باسم «Crac des chevaliers» أى قلعة الحصن وهو يتوج إحدى قمم جبل الخليل المستديرة

المنعزلة تقريباً، وجبل الخليل هو آخر منعطف جنوبى بجبل الأنصارية، ويبعد حوالى ٦٠ كيلو متراً عن شمالى غرب حمص. وهو على هيئة وكر النسر، ويقوم فوق قنّة ارتفاعها ٧٥٠ متراً على أنف يكتنفه بطنا جبل من الشمال الشرقى، والشمال الغربى، ويشرف من ارتفاع قدره ٣٠٠ متر على سهل البقيّة الذى يمتد إلى الشرق والجنوب. وإبان حكم الفرنجة كان هذا الإقليم المزروع الكثير الخصوبة يضم حقولاً كثيرة من المزارع التى تظلها أشجار التين والزيتون. ويتحكم حصن الاكراد فى الأخدود الذى بين جبل عكار وجبل البحراء، وهو حلقة الاتصال بين السهل الساحلى شمالى طرابلس الذى يقطعه النهر الكبير (Eleuthera)، والذى يفيض أسفل الحصن، وبين سهل حمص الذى ترويه مياه نهر العاصى. ويقطع هذا الموقع الاستراتيجى الطريق على أية حركة بين طرابلس وحمص، ويتيح مراقبة المنفذ الشمالى لسهل البقاع. وتولى حصن الاكراد أيضاً الدفاع عن

## حصن الاكراد

شبتونة إبان غزوة رمسيس الثانى، ويظهر أقدم ذكر لحصن الاكراد فى النصوص العربية فى النصف الاول من القرن الخامس هـ (الحادى عشر الميلادى) حين أقام ملك حلب المرداسى شبل الدولة نصر مستعمرة حربية للکرد سنة ٤٢٢هـ (١٠٣١م) وأقطعهم الحقول المجاورة لها مقابل قيامهم بحماية الطرق الممتدة من حمص وحماة إلى طرابلس من الهجمات القادمة من الغرب. ويبدو أنه لم يكن هناك سوى برج بسيط يحوطه استحكام: وكان يسمى (حصن السفح) ولم يبق من أثره شئ ألبتة. وحين بلغ الاكراد هذا الموقع صار يعرف بـ حصن الاكراد. أما أصل الاسم الذى أطلقه الفرنجة فى العصور الوسطى (Carc de L'ospital) فأمر غير مؤكد. ولربما كان مصطلح أكراد هو أصل الاسم الفرنجى Cratum. الذى تحول فيما بعد إلى Crat، ثم إلى Carc. وربما تكون الكلمة الأخيرة قد اشتقت من كلمة كرك، وأصلها السريانى كركة أى (قلعة). وعبارة

حدود كونتية طرابلس فى الشمال الشرقى، وكان بمثابة ثغر يهدد أراضى الدولة الإسلامية. ويمر هنا طريقان استخدمتا بالفعل فى العصور الرومانية أحدهما من حماة إلى حمص والآخر من رَقَنِيَّة إلى طرطوس.

وكان حصن الاكراد يتصل ببعض الحصون المجاورة بالإشارات المرئية أو بالإشارات النارية. ويمكن أن ترى بوضوح من فوق قمة حصن الاكراد البرج المربع بصافيتا وطرطوس القريب من البحر من ناحية الغرب، ومن الجنوب الشرقى، ووراء سهل البقيعة ترى بحيرة حمص وحافة صحراء تدمر. ومن ناحية الجنوب، كان الاتصال متيسراً بقلعة (قُلَيْعَة) فى السهل الساحلى لطرابلس، وبقلعة عَكَار القائمة فى سفح جبل عكار، ويكسوها الجليد معظم أيام السنة.

ومنذ أقدم العصور، كان ثمة قلعة فى موقع حصن الاكراد. وفى النصوص المصرية القديمة، كانت تقوم فى موقعه بلدة اسمها شبتون أو

«Crat des chevaliers» عبارة حديثة، وتتمشى بشكل ما مع الاسم العربى الحديث «قلعة الحصن» وهى حشو ظاهر فى الكلام.

فترة الفرنجة الاولى، من سنة ٥٠٣ - ٥٣٧ هـ (١١١٥ - ١١٤٢ م). فى اثناء الحملة الصليبية الاولى استولى ريموند الصنجيلى على القلعة فى صفر سنة ٤٩٢ هـ (يناير ١٠٩٩ م). وكان لاستيلائه عليها بعض النتائج المؤثرة، وقام ريموند باستقبال السفراء من حمص وطرابلس، ولكن الفرنجة مكثوا هناك بضعة ايام، إذ كان هدفهم الاساسى منذ ذلك الوقت هو بيت المقدس. وفى جمادى الآخرة سنة ٤٩٥ هـ (ابريل ١١٠٢ م) حاول ريموند الاستيلاء على حصن الاكراد مرة أخرى. وبعد الاستيلاء على طرابلس فى أواخر سنة ٥٠٢ هـ (يولية ١١٠٩ م) تقابل الفرنجة فجأة مع طغتكين أتابك دمشق. وأسفرت المفاوضات التى جرت بين الطرفين عن تنازل المسلمين عن ثلث محصولات البقيعة، وعن قلعتى

مُنَيَّطَرَة وعكار، على ألا يعود الفرنجة مرة أخرى إلى مهاجمة حصن الاكراد الذى أجبر على دفع الجزية للفرنجة. وبعد فترة وجيزة، أى فى أواخر سنة ٥٠٣ هـ (يونية ١١١٠ م) ظهر تانكرد الانطاكى وانتزع القلعة من أمير الكرد قرجة وأقام بها حامية للفرنجة. ولما توفى برتراند الصنجيلى Sanit Gilles فى شعبان سنة ٥٠٥ هـ (فبراير ١١١٢ م) تولى تانكرد برعايته «بونز» أكبر أبناء ريموند، وأقطعه القلعة. وشهدت نهاية سنة ٥٠٨ هـ (ربيع سنة ١١١٥ م) أول هجوم للمسلمين، إذ سار الأمير ألب أرسلان من حلب وحاصر حصن الاكراد بلا جدوى، ولم يقع أى حادث آخر ذى بال قبل سنة ٥٣٦ هـ (١١٤٢ م).

فترة الفرنجة الثانية، من سنة ٥٣٧ - ٦٧٠ هـ (١١٤٢ - ١٢٧١ م). استولى الاتابك زنكى على بارين ورقنّة وأصبح التهديد الإسلامى منذ هذا الوقت أمراً ملموساً. وتنازل ريموند الثانى ابن بونز عن حصن الاكراد

## حصن الأكراد

تقدماً أتاح له مقاومة صلاح الدين. وقد وقعت زلازل أخرى سنة ٥٩٧ هـ (١٢٠١ م)، وسنة ٥٩٨ هـ (١٢٠٢ م) استلزمت إجراء ترميمات واسعة النطاق. ويرجع تاريخ المظهر العام لحصن الأكراد إلى تلك الفترة. وبلغ حصن الأكراد في الثلاثين سنة الأولى من القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) ذروة مجده. ففي سنة ٦١٣ هـ (١٢٠٧ م) صد الفرسان هجومًا للملك العادل أبي بكر، وفي سنة ٦٢٤ هـ (١٢١٨ م)، أي في أثناء الحملة الصليبية الخامسة، قدم جيش الملك الأشرف من حلب ليعسكر أسفل الحصن. وفي السنة نفسها خصص الملك أندرو الثاني ملك المجر حصّة من ريع الضرائب لصيانة الحصن حيث كان ينزل فيه ضيفاً. ولم يدخل فردريك الثاني فرسان الإسبتارية وفرسان حصن الأكراد في إتفاقية السلام التي أبرمها في ربيع الأول سنة ٦٢٦ هـ (فبراير ١٢٢٩ م) مع السلطان الأيوبي

لفرسان الإسبتارية، وعن كل الأراضي المحيطة به، وعن القلاع الصغيرة المجاورة، ومنحهم أيضاً حق الصيد في بحيرة حمص. وعوّضَ وليم الكراتومي صاحب إقطاع القلعة، وظل القرويون بالمناطق المجاورة تحت حماية الفرنجة. وفي رجب سنة ٥٥٢ هـ (أغسطس - سبتمبر ١١٥٧ م) حدث زلزال عنيف صدع جدران الحصن، وقام ريموند أمير له بوى La puy الرئيس الأكبر لفرسان الإسبتارية بإصلاح ما أصابه من عطب على وجه السرعة، ونال لقاء ذلك منحة سخية من ولد سلاس الثاني ملك بوهيميا. وكانت قلعة الأكراد القديمة التي وسعها حاكم القلعة هي التي وقع عليها نظر نور الدين سنة ٥٥٧ هـ (١١٦٣ م) قبل أن يضطر إلى الالتجاء إلى بحيرة حمص في ساعة القيلولة. وفي سنة ٥٦٥ هـ (١١٧٠ م) تعرضت منطقة حصن الأكراد لزلزال آخر أشد قوة، كان من نتيجته إجراء إصلاحات واسعة للحصن، وتقدم العمل فيها سنة ٥٨٤ هـ (١١٨٨ م)

## حصن الاكراد

المقدس، ٣٠ من أنطاكية، ١٠٠ من  
الإستبارية، ٤٠٠ من الملازمين و  
١٥٠٠ من المشاة.

وبعد فشل الحملة الصليبية السابعة  
فى المنصورة سنة ٦٤٧ هـ (١٢٤٩ م)،  
ورحيل القديس لويس بدأت أولى  
المصاعب، حيث توقف وصول المزيد  
من التعزيزات من أوروبا. أضف إلى  
ذلك أن المسلمين كانوا يزدادون  
قوة؛ وفى أواخر سنة ٦٤٩ هـ (مطلع  
سنة ١٢٥٢ م) غزا جيش تركمانى  
من شيراز هذه المنطقة، إلا أن هجوم  
هذا الجيش على حصن الاكراد باء  
بالفشل.

وفى سنة ٦٥٨ هـ (١٢٦٠ م)، أى  
بعد انتصار المسلمين على المغول فى  
عين جالوت ، ظهر بطل جديد للإسلام  
هو بيبرس الأول. ومنذ هذا الوقت،  
حلت بالنصارى كارثة تلو كارثة. ففى  
جمادى الآخرة سنة ٦٦٨ هـ (يناير  
سنة ١٢٧٠ م) أرسل السلطان جماعة  
للاستطلاع قوامها ٤٠ فارساً، وفى

الملك الكامل وحاول الملك الكامل بلا  
جدوى أن يستولى على حصن الاكراد  
فى جمادى الآخرة سنة ٦٢٦ هـ (مايو  
سنة ١٢٢٩ م).

وفى هذا الوقت قام حكام حصن  
الاكراد بجباية جزية مقدارها ٤٠٠٠  
دينار من ولاية حماة، و ٨٠٠ دينار من  
إقليم أبو قُدَيْس ، و ١٢٠٠ دينار ومائة  
مُد من القمح والشعير من الإقليم  
الإسماعيلى (بلاد الدعوة)، وتوقف  
أداء هذه الجزية سنة ٦٦٥ هـ  
(١٢٦٦ م) بعد إبرام إتفاقية سلام  
مدتها عشر سنوات مع بيبرس  
(المقريزى، طبعة Hist. : Quatremère  
Maml ج ١، ص ٢، ٣٢، ٤٢).

وكان حصن الاكراد الذى بلغ عدد  
حاميته فى الأوقات العادية حوالى  
٦٠ فارساً من فرسان القديس  
يوحنا، بمثابة نقطة تجمع للحملة التى  
شنت على حماة فى أغلب الأحوال. ففى  
سنة ٦٣٠ هـ (١٢٣٣ م) تجمع فى  
حصن الاكراد أكثر من ٢٠٠٠ مقاتل:  
١٠٠ من قبرص، و ٨٠ من بيت



## حصن الاكراد

للفرسان بالتوجه إلى طرابلس آمينين. والرسالة المنحولة لحاكم طبقة الفرسان الأكبر يدعوهم فيها إلى الاستسلام، يقال إنها رسالة زورها بيبرس؛ ويبدو أنها أسطورة أشاعها النويرى. وقد تولى بيبرس نفسه الإشراف على الإصلاحات وغادر الحصن فى الخامس عشر من رمضان (١٧ ابريل) بعد أن أقام صارم الدين قيمان حاكماً عليه. وفى سنة ٦٨٠ هـ (١٢٨١ م)، أى بعد استيلاء قلاوون على طرابلس، كان حصن الاكراد، الذى يذكره العمرى على أنه حصن هام، قد فقد أهميته، ولكن تركت فيه حامية تصد عنه أى هجوم يأتى من أوربا أو من قبرص هدفه طرطوس أو طرابلس. ولما كانت المنطقة بعيدة عن طرق المواصلات الرئيسية، فإنها كانت بمنأى عن الهجوم، من ثم لم تصب بأذى من غزوة تيمور لك سنة ٨٠٣ هـ (١٤٠١م) يماثل ما لحقها من الفتح العثمانى بعد ذلك بأكثر من قرن.

صفر سنة ٦٦٩ هـ (سبتمبر - أكتوبر سنة ١٢٧٠ م) علم السلطان بوفاة القديس لويس، ولم يعد بذلك مهدداً من ناحية الغرب، فقاد حملة قوية على سورية، وظهر بيبرس أمام حصن الاكراد؛ وفى التاسع عشر من رجب سنة ٦٦٩ هـ (٣ مارس سنة ١٢٧١ م) احتل خطوط الدفاع المتقدمة، ودكّ السور الامامى للحصن؛ ووصلت الإمدادات من حماة، فاستولى فى اليوم الحادى والعشرين من هذا الشهر على أول حصن أمامى (باشورة)، وبعد عشرة أيام، أى فى غرة شعبان (١٥ مارس) سقط الحصن الامامى الثانى القائم عند منعطف المنحدر الموصل إلى حصن الاكراد. وأخيراً حدث فى الخامس عشر من شعبان (٢٩ مارس) أن استطاع السلطان دخول الرحبة الكبرى، وانسحب المدافعون المحاصرون إلى البرج المحصن. وشن بيبرس هجومه بالمجانيق. وفى الخامس والعشرين من شعبان (٨ ابريل) استسلم البرج المحصن، وسمح

وفى سنة ١٨٥٩، وفى أثناء أول رحلة للبارون راي، كان حصن الاكراد مازال سليماً تقريباً، ولكن فان برشم يسجل أنه فى سنة ١٨٩٥، كانت هنا قرية حَكَتْ محله بالفعل. وفى نوفمبر سنة ١٩٣٣ تنازلت دولة العلويين لفرنسا عن حصن الاكراد، وأُخليت القرية، وبدأ العمل فى إصلاحه بشكل جدى. وفى سنة ١٩٤٧، أعادت فرنسا الحصن إلى سورية. واليوم، يعد حصن الاكراد عجيبة من عجائب الفن الحربى الباقية من العصور الوسطى؛ ويذكرنا مظهره الحالى بالحالة التى كان عليها منذ سبعة قرون مضت.

**وصف الحصن.** إن الخطة العامة لحصن الاكراد الذى يقوم على مساحة مستوية قدرها هكتاران ونصف هكتار، (ما يزيد على ستة أفدنة) يأخذ شكل معين منحرف قاعدته الصغرى فى الشمال، وأضلاعه المائلة فى الجهتين الشرقية والغربية، ويتسع برجه المحصن من الشمال إلى الجنوب. أما مدخلة الرئيسى فيقوم فى الناحية الشرقية وهو على شكل مستطيل بارز

من البرج المحصن الذى أملت تضاريس الأرض خطته، ويضم أبراجاً مستديرة أو مربعة على مسافات متباعدة وفق مقتضيات الدفاع. وبناحيته الشرقية ثلاثة أنوف مستطيلة تحميها فواصل من الخشب أعاد المسلمون بناءها فى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى). أما ناحيته الشمالية فيها أبواب جانبية يقوم على حمايتها برجان مربعان، وقد تم بناء الأجزاء البارزة منها فى عصر بيبرس. وقد ألحقت بها خمسة أبراج فرنجية الطراز يرجع تاريخها إلى نهاية القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) يربط بينها أسوار ساترة تضم شرفاتها المستديرة، وفواصلها الخشبية، فتضفى جمالا معمارياً على الناحية الغربية. أما الناحية الجنوبية، حيث لا تتوفر خطوط دفاع طبيعية، فقد تمت حمايتها بتحسينات خارجية مثلثة الشكل وتحيط بها ثلاثة أخاديد مازال أثرها باقياً. كما أن الاستحكام القوى الذى يرجع إلى عصر الفرنجة وتمتد خلفه

## حصن الأكراد

الذى يسيطر على جميع خطوط الدفاع الخارجية يمكن وصفه على النحو التالى: برج مربع الشكل بالناحية الشرقية للدفاع عن المدخل، وأنف يتمشى مع الزاوية المقبوة للكنيسة الصغيرة. ويقوم هذا الأنف هو والسواتر وسط حاجز ريفى معتدل الحجم يشير إلى أقدم الأجزاء من البناء. وفى الركن الشمالى الغربى، يقوم برج مربع كبير يتخذ هيئة أنف مستطيل الشكل، تحمل واجهته ثلاثة مزاغل تقوم على أقواس كبيرة لإطلاق القذائف على المهاجمين، ولقد عرفت المزاغل فى الشرق منذ العصور اليونانية الرومانية وتوضح ذلك حواجز قصر الحير الغربى على الرغم من أن النظام الدفاعى قد انتشر فى أوروبا وحدها بعد نهاية القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى). وبالجانب الشمالى الصغير من الأنف مدخل جانبى على النمط البوزنطى القديم ينحنى إلى اليمين ليوفر حماية أفضل للمدافعين من حملة الدروع. أما

رحبة طولها ٦٠ متراً، فقد تمت تقويته فى العصر الإسلامى بإعادة بناء أبراج الزاوية الكبرى، وبتشييد بناء مربع ضخم فى وسط السور، أيام بيبرس.

وثمة طريق مقنطر فى جزئين من حصن الأكراد يمكن بلوغه من المدخل الرئيسى. ويتم الدفاع عنه من منعطفه، ومن طرفيه، ويوفر حرية الوصول إليه سواء إلى الرحبة الداخلية أو إلى أعلى الاستحكام القائم بين البرجين المحصنين. ويبدو أن هذا النظام للبرج المحصن المزدوج المتحد المركز قد اقتبس من التقليد البوزنطى. ويتمشى البرج الداخلى المحصن مع الاستحكامات التى ابتدعها الفرنجة فى القلاع التى حلت فيما بين سنتى ١١١٠ و ١١٤٢ م محل القلعة الإسلامية الصغيرة فى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) وكانت تحيط بتل صغير، وتزود بأبراج مربعة الشكل أصلاً، وأعيد بناء بعض منها بعدُ على هيئة أبراج مستديرة. وهذا البرج المحصن

الزلازل. وشيدت الأبراج المستديرة فى هذا السور الساتر القوى، وعند أسفل البرج الحصن الأصلى الذى يمكن التعرف عليه من الجزء الحجرى الريفى يسير دهليز ضيق به فتحات دائرية. وفى الناحية الجنوبية بركة عظيمة تأتيها المياه من قناة لجر الماء الذى يستخدمه الرجال والدواب، وتوفر مزيداً من الحماية لما بين البرجين المحصنين.

ويرجع تاريخ كل هذه المنشآت الدفاعية الداخلية، وغرف الحراسة المجهزة بدورات المياه ووسائل الصرف، إلى عصر الفرنجة. وهى مقامة فى السور نفسه، وتنفذ على رحة رئيسية فسيحة يمكن الوصول إليها بالطريق المنحدر القائم بالناحية الشرقية. وتحتل النصف الجنوبى من هذه الرحة غرف مقبوة للخزين تقوم تحت أسقفها شرفة فسيحة . وأمام المدخل من ناحية الغرب غرفة مشورة ذات رواق مُعمد أنيق، وأقواس حادة تعد درة متلألئة من درر الفن القوطى. وفى ناحية الشمال تقوم كنيسة على الطراز الرومانسكى

الناحية الغربية فبها برج مفرد، وبالناحية الشمالية التى تعد مكشوفة أكثر من غيرها بسبب طبيعة التضاريس، توجد مجموعة تثير الإعجاب مكونة من ثلاثة أبراج مزخرفة تقع على المنحدر الخلفى، وتتصل بساترين، وقد استخدم هذا المعقل المنيع برجاً محصناً. أما البرج الجنوبى الغربى، وكان بهوه مزخرفاً بأشكال جميلة منحوتة، فسمى «مقر الحاكم». وكان البرج الرئيسى أفضل خط دفاعى، حيث يزيد سمك جدرانه على ستة أمتار، وتخرقها فتحتان طويلتان. وأخيراً، يقوم ناحية الجنوب الشرقى، وبجانب برج الزاوية وبين البرجين المحصنين، بناء مخمس الإضلاع أعاد بيبرس بناءه ، وكان مركز تحكم فى الاتصالات التى تجرى بين البرجين المحصنين، ويطل على الخندق المائى العظيم، ويسيطر على أسباب الاتصال بالمنحدر المؤدى إلى الرحة الداخلية. وقد أقيم جسر منحدر عظيم مواجه للسور، وهو يستخدم دعامة، فضلاً عن أنه يوفر المزيد من مقاومة هزات

## حصن الأكراد

وفى أسفل التل قرية ذات مصاطب سميت «بيوت الحصن» وكان بها مجتمع زراعى يزرع الأرض المحيطة بمحاصيل الحبوب، ذلك إلى جانب المراعى، وأشجار الفواكه والخضر. والحصن الذى كان يغلقه جدار ذو بابين فى العصور الوسطى مقسم قسمين: حارة التركمان وحارة السرائية. ويقوم المسجد الجامع فى الحارة الأخيرة وكان من قبل كنيسة، أجرى ببيرس التعديلات اللازمة فيها لتلائم حاجة الإسلام. ويرجع تاريخ مئذنة المسجد إلى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) ومن المرجح أن تاريخها يرجع إلى زمن الحاكم بكتكين (٧١٩ هـ = ١٣١٩ م). ولا يزال يقوم بالمقبرة قبرا الأميرين اللذين ولاهما ببيرس وقتلا فى أثناء الهجمات التى تعرض لها الحصن، وكذلك ضريح سائس السلطان الذى قتل بجواره.

### المصادر:

(١) P. Deschamps : *Le crac des chevaliers* مجلدان . (المتن، واللوحات)، باريس سنة ١٩٣٤.

صغيرة الحجم على هيئة برميل مقبب، وبها أجزاء ناتئة شبه دائرية؛ ويرجع تاريخها إلى نهاية القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى). وقد حول ببيرس هذه الكنيسة إلى مسجد، به ثلاثة محاريب، أحدهما فى الجزء النصف الدائرى الناتئ بالاضافة إلى منبر حجرى سميك.

وكانت جميع الحاجيات اليومية متوفرة داخل البرج المحصن، وتحمل مياه الأمطار إلى الصهاريج من خلال قنوات فخارية، فتستكمل بها البئر القائمة بالرحبة الرئيسية. وبنيت فى الجزء الجنوبى من البرج الخارجى المحصن أسطبلات كبيرة طولها ٦٠ متراً، وعرضها ٩ أمتار، استخدمت فى حماية الماشية فى أثناء الحصار. أما البرج الشمالى الغربى فيه طاحونة هوائية. ذلك بجانب الأجران، ومخازن حفظ المؤن، وصوامع الغلال، وقوارير الزيت والنبيد، وأحجار الرعى، ومعاصر النبيد، وتتور لتزويد الحامية بالطعام والمؤن فى ظل أية ظروف.

## حصن الأكراد

(سنة ١٩١٤ - ١٩١٥)، ص ١٣٥ - ١٦٤.

(٩) *Topographie historique de la Syrie* : R. Dussaud، سنة ١٩٢٧، ص ١٠٦ وما بعدها.

(١٠) *Manuel d'archeologie Française* : C.Enlart، الطبعة الثانية، ج ٢/٢، باريس سنة ١٩٤٠، ص ٦٣٥ - ٦٤١، الخطة

(١١) *Syrie du Nord* : Cl. Cahen، باريس سنة ١٩٤٠، ص ٢٢٥ - ٢٥٦، ٧١٥، ٧١٩.

(١٢) *Crusader castles* : R. Fedden، لندن سنة ١٩٥٠، ص ٥٠ - ٥٤.

(١٣) *De l'Amanus au Sinai. sites et monuments* : M.Dunarsd، ١٩٥٣، ص ٧٠ - ٧١.

(١٤) *Moyen Orient* : Guides Bleus، باريس سنة ١٩٥٦، ص ٢٥٧ - ٢٦٣، *Hist. Crus* ج ١، ج ٢، والكشافات.

حسن شكرى [ن. إلسيف N.Elisseff]

(٢) ابن القلانسي: التاريخ، طبعة Amedroz، ص ١٦٧، ١٨١.

(٣) ياقوت، ج ٢، ص ٢٧٦ - ٢٧٧

(٤) ابن جبير، الرحلة، ترجمة Broadhurst، ص ٢٦٥، ٢٦٨

(٥) *Palestine : Le Strange*، ص ٣٩٠، ٥٤٢.

(٦) *Inscriptions arabes de syrie* : M.van Berchem، عدد ٣ (سنة ١٨٩٧)؛ وانظر *Notes sur les croisades* في المجلة الآسيوية، عدد ١٩ (سنة ١٩٠٢)، ص ٤٤٦ وما بعدها وانظر *Arbische Inschriften* في M. von Op-  
*penheim Beitrage, Inschriften aus Syrien*, *Zur Assyriologie* ج ٧ - ١ (سنة ١٩٠٩)، ص ١٢ - ١٦ من الطبعة الجديدة.

(٧) *CIA*، M.Sobernheim، ج ٢: Sy-  
*rie de Nord* (= MIFAO) ج ٢٥ سنة ١٩٠٩، ص ١٤ - ٣٦.

(٨) *Voyage en syrie* : E.Fatoi, M. Van Berchem، ج ٣٧ - ٣٨ - ١

## الحصين

بن نمير من القبيلة الكندية التي كانت تنزل سكرين، وهو شيخ السفينانية. وقد قاتل في صفوف الأمويين في وقعة صفين. ولما تولى يزيد الأول الخلافة كان الحصين واليا على جند حمص الهام، وقد توسط، وهو في هذا المنصب، عند الخليفة لابن مفرغ الهجاء، وكان عبيد الله بن زياد قد حبسه، فلما أن استقر الرأي على توجيه حملة على المدن المقدسة في الحجاز عيّن الحصين نائبا لأمير الجيوش مسلم بن عقبة، فأبلى بلاء حسنا في وقعة الحرّة، واستشهد مسلم في الزحف صوب مكة فتولى الحصين قيادة المؤمنين وحاصر المدينة شهرين، وكان على وشك الاستيلاء عليها لولا أن الموت عاجل يزيداً فأوقف القتال. وحاول الحصين أن يحمل ابن الزبير على مصاحبته إلى الشام لينادي به خليفة فيها ولكنه لم يفلح في إقناعه فرجع بجيشه إلى الشام. ولما بايع الناس كافة مروان بن الحكم بالخلافة أنفذ الحصين إلى بلاد ما بين النهرين

تحت إمرة عبيد الله بن زياد فسحق الشيعة الذين كان يتزعمهم سليمان بن صرد (٢٤ جمادى سنة ٦٥هـ = ٦ يناير سنة ٦٨٥م)، ومات بعد ثلاث سنوات من هذا التاريخ (سنة ٦٧هـ = أغسطس سنة ٦٨٨م) متأثرا بجراح أصابه بها إبراهيم بن الأشتر في الوقعة التي جرت على ضفاف الخازر.

### المصادر:

(١) الطبرى: التاريخ (طبعة ده خويه)؛ ج١، ص ٢٠٠٤، ٢٢٢٠؛ ج٢، ص ٤٠٩، ٥٦٨، ٥٧١، ٧١١، ٧١٤.

(٢) *Das Arabische Reich* : Welhausen *und sein Sturz*؛ ص ١١٦ - وأنظر باقى المصادر فى H.Lammens *Le califat de Yazid Ir* ص ٣١٢ - ٣١٦، ٢٥٩ - ٦٢٩. خورشيد [لامنس H. Lammens].

## حضانة

وحَضَانَة : هى فى اصطلاح الفقهاء حق حضانة الطفل، وهى فرع من الولاية على شخص، وهذه الولاية وإن كانت تمارسها فى القاعدة الأم أو أية

أمرأة من قريبات الأم، فإنه من الجائز في بعض الظروف أن يقع عبء ذلك على الأب أو على قريب من أقربائه. ونظام الحضانة له شأن كبير جدا في تطبيق الشرع لما ينشأ عنه من خلافات عدة في هذا الموضوع، وخاصة إذا كان الزوجان مفترقين، وأخص من ذلك كله إذا كان الزوجان قد افترقا بطلاق الزوجة.

(أ) وحق الحضانة من حيث النظر يبدأ بولادة الطفل سواء كان ذكر أو أنثى، وكان الزوجان يعيشان معا (الزليعي: التبیین، جـ ٣ ص ٤٦). على أن معظم الكتاب، أيا كان مذهبهم، يدركون أن المصاعب في هذا الأمر لا تنشأ بطبيعة الحال إلا بانحلال عقدة الزواج، وهم لذلك يحصرون تفسيراتهم في هذا الفرض دون سواه.

وإذا لم يكن الزوجان قد افترقا فإن ثمة مجموعتين من الظروف وحسب تجعل حق الحضانة للزوج يواجه به الزوجة: إذا كان للزوجة سكن خاص منفصل عن سكن الزوج، إما لأنه سمح لها بذلك (في المذهب الحنفي) أو لأن

الزوجة قد احتفظت لنفسها بهذا الحق في بند من بنود عقد الزواج (في المذهبين المالكي والحنبلي) أو لأن الزوج قد عزم على أن يأخذ الطفل الصغير معه في رحلة بدون الزوجة. وفي هاتين الحالتين فإن المذهب الحنفي دون سواه هو الذي خرج بالنتائج المنطقية من المبدأ القائل بأن الحضانة حق للأم حتى قبل حل عقدة الزواج. ومن ثم فإن الزوج ليس له أن يسافر مع طفله الذي لا يزال بعد في حضانة أمه مخالفا رغبته (الكاساني، جـ ٤، ص ٤٤) أما كتاب المذاهب الأخرى فإن عنايتها أقل من ذلك انصرافا إلى الحضانة في حالة قيام الزواج ومبداهم في هذا الموضوع: فيه كثير جدا من الاضطراب.

(ب) - وفي رأى معظم المذاهب أن الحضانة تنتهي بسن السابعة للصبي الذي يستطيع إذا بلغها أن يطعم نفسه ويلبس دون مساعدة طرف آخر، وتنتهي بالبنت قبل سن البلوغ (حوالي التاسعة). وفي مذهب مالك أن الحضانة تنتهي بسن البلوغ للصبي، وبإتمام الزواج للفتاة.



## حضانة

التاسعة، على أن هذا الإختيار إنما منحه لها مذهب الشافعى.

وعند البلوغ (حوالى سن الخامسة عشرة، انظر مادة «بالغ») (تمنح المذاهب كلها الغلام الحق فى سكن منفصل عن سكن أبيه، أو منفصل عن سكن أمه إذا كان قد اختار أن يعيش معها وهو فى السابعة، كما يسمح بذلك المذهب الشافعى والمذهب الحنبلى. على أنه من الممدوح أن يقيم مع والديه. أما البنت التى بلغت سن البلوغ فإن من العجيب أن المذهب الشافعى قد تسامح معها أعظم التسامح، ذلك أن فقهاء هذا المذهب لم يمنعوا أن يكون لها سكن منفصل وإن ذهبوا إلى أن هذا «مكروه» خلقيا (المذهب، ج ٢، ص ١٦٩). وفى المذاهب الأخرى فإن البلوغ لا يحرر البنت البكر من ولاية والديها. وقد رأينا أن المذهب المالكى يقضى بأن تظل فى ولاية أمها حتى يتم زواجها. ويقف المذهبان الحنفى والحنبلى منها موقفا كثيرا الشبه بهذا، فهما يقضيان بأن البنت البكر لا يمكن أن تغادر أبيها حين تبلغ لأنها تجهل الرجال ومكايدها. على أن

وفى المذاهب الثلاثة التى تنهى مبكرا جدا حق الحضانة للأم وغيرها ممن تقع عليهم الحضانة (مذاهب الحنفية والشافعية والحنبلية) تنشأ مسألة هى: ما مصير القاصر حين يخرج عن عناية أمه. ويجب ألا نفسر هنا أن هذا الأمر ينصرف إلى الطفل الذى بلغ سن التعقل. ففى مذهب أبى حنيفة أن الطفل أو الطفلة فى هذه الحالة يضم فرضا إلى أبيه فإذا كان الأب متوفيا أو غير أهل لذلك، فإنه يضم إلى قريب من الذكور تقع عليه ولاية الطفل بشرط فى حالة البنت، هو أن يكون الولي قريبا ومن المحارم، وبعبارة أخرى فإن الصبى البالغ السابعة والبنت البالغة التاسعة لا يؤخذ رأيهما فى الولي، ذلك أن المذهب الحنفى يرى أنهما أصغر من أن يستطيعا اتخاذ قرار فى ذلك معقول.

والشافعية (المذهب، ج ٢، ص ١٧١) والحنابلة (المغنى، ج ٧، ص ٦١٤) يسمحون للصبى فى السابعة أن يختار العيش مع أمه أو الانتقال إلى بيت أبيه. وهذا الاختيار يمنح للبنت إذا بلغت سن

البت إذا تجاوزت سن البلوغ وكانت ثيباً: أرملة أو مطلقة، فإن لها حرية الحركة، بل إن الحنفية يقيمون بعض التحفظات في حالة البنت التي لا يضمن سلوكها، فيرون أنها يجب أن تعيش مع أبيها ولو كانت ثيباً.

ج - وثمة قواعد مختلفة تحكم إنقضاء حق الحضانة في المذاهب على اختلافها، ويمكن أن نقسمها مجموعتين من هذه الوجهة. فمن ناحية نجد الحنفية والمالكية وإن لم يقصروا حق الحضانة على النساء، فإنهم قد جعلوا هذه الميزة على الأقل وظيفة يفضل في ولايتها دائماً النساء حتى أنهم في حالة تساوى قريبتين للأم فإن القريبة من الرحم أولى من القريبة من الدم، ومن الناحية الأخرى نجد الشافعية والحنبلية وإن كانوا يفضلون في الحضانة تقضيلًا جازماً بعض النساء (الأم أو الجدة للأم أو الجدة للأب) فإنهم لم يترددوا حيال بعض الظروف أن يفضلوا في الحضانة الرجال على النساء ولو كان النساء على قرابة وثيقة بالطفل.

وفي رأى فقهاء المذهبين الأولين أن الحضانة تكون في المقام الأول للأم، ففي غيبة الأم، أو إذا كانت غير أهل للحضانة أو نزلت عن هذا الحق، فإن الحضانة تنتقل إلى الجدة للأم، والأقرب من الجدات يجب الأبعد، ثم تنتقل الحضانة إلى جدات للأب (في مذهب مالك الخالات يأتين قبل الجدات من ناحية الأب، ويأتي بعد ذلك الشقيقات من الأب والأم والشقيقة من الرحم قبل الشقيقة من الدم ثم يأتي بعد ذلك بنات الأخت (إلا بنات الأخت من الدم اللائى يمتن بصلة القرابة للطفل من الأب وحسب) والخالات مفضلات على العمات.

وفي هذين المذهبين تقع الحضانة بمعناها الحقيقي على الرجال في حالة غياب جميع القريبات من المحارم، وتندمج هاتان الصفتان في صفة واحدة وامرأة واحدة إذا كانت تحجب الحضانة عن الرجل. ولذلك لا يدخل في الاعتبار بنات العم وبنات الخال الشقيقات لأب وأم لأن الفقه الإسلامى لا يقف في سبيل الزواج بين أبناء

## حضانة

وفى المذهبين الآخرين، أى مذهب الشافعى ومذهب ابن حنبل، فإن أولوية النساء بالحضانة أقل إطلاقاً منها فى فقه أبى حنيفة وفقه مالك، ويمكن للرجال أن يتولوا الحضانة حتى فى الحالات التى يوجد فيها قريبات قرابتهم بالطفل قرابة لا بأس بوثاققتها. ولذلك فإنه فى غياب الأم والجدة للأم، أو إذا كانت الأم محجوبة عن الحضانة أو غير أهل لها أو نزلت عن حقها فإن الحضانة تؤول للأب، ثم للجدة من ناحية الأب. وثمة خصيصة أخرى لهذين المذهبين هى أن الشقيقة من الدم مفضلة على الشقيقة من الرحم والعمة على الخالة (المذهب، ج ٢، ص ١٧٠، ١٧١، المغنى، ج ٧ ص ٦٢٣) وهذان الحالان يناقضان مناقضة مباشرة الحلين اللذين يقولان بهما المذهب الحنفى والمذهب المالكى.

د - وفقهاء الحنفية لا ينفكون قط عن النظر فى طبيعة الحضانة وهل هى حق الحاضن أم حق الطفل؟ وقد انتهوا بصفة عامة إلى القول بأنه وإن كانت الحضانة حق للحاضن (سواء كان

الختولة وأبناء العمومة. زد على ذلك أن وجود المرضعة أو ابنة المرضعة، بالرغم من قيام حائل يحول دون الزواج، فإن هذا الوجود لا يمنع الرجال من تولى الحضانة لأن المرضعة أو ابنتها ليست قريبة للطفل من الدم.

والرجال الذين نحن بصددهم هم أولاد «العصابات» الذين تأتى درجتهم فى الدرجة نفسها التى يقضى بها قانون الوراثة، ومن ثم الأب، وفى حالة غياب أى عاصب، فإن الفقه الحنفى يلقى بعقب الحضانة على الذكور الأقرباء من ناحية النساء، ويقتصر فى ذلك على الذكور الذين لم يكن يباح لهم الزواج فى حالة ما إذا كانت الحضانة تنصب على بنت. ويأتى بعد هؤلاء الأقارب، رجالاً ونساء الذين ليسوا من المحارم (أبناء العم أو الخال الأشقاء، وأولادهم إلخ) والرجال يحتضنون الصبيان، والنساء يحتضن البنات. وثمة حالة واحدة يترك فيها الأمر للقاضى إذ يكلف بالحضانة شخصاً من أهل الثقة، وهذه الحالة هى عدم وجود قريبات أو أقرباء للطفل.

وثمة طائفتان من الظروف تعلق عليها آراء الفقهاء أهمية عملية كبيرة ونعنى بذلك القدرة على ممارسة حق الحضانة، أولاها ما تقع حين تتزوج الحاضنة (وخاصة الأم) مرة أخرى؛ وثانيتهما حين يكون الأب مسلما والمرأة التي تناط بها الحضانة ليس مسلمة.

والفقهاء مجمعين في رأيهم عن المسألة الأولى، ذلك أن زواج أم مطلقة أو أرملة هو بطبيعة الحال سبب في فقدان الحضانة، إلا إذا تزوجت رجلاً يمت بصلة القرابة للطفل في نطاق المحارم. ولكن كيف فسر الفقهاء القاعدة والاستثناء مع التوفيق بينهما وبين المبدأ القائل بأن الحضانة تتقرر في مصلحة الطفل؟ وتفسيرهم في ذلك بسيط أو قل سديد. ذلك أن المرأة إذا عادت للزواج بعد الترميل أو الطلاق (ومن حيث العمل هي وحدها التي يعنيها الأمر) فإنه يجب عليها شرعا بأن تكرر وقتها كله لزوجها الجديد، فالشرع والأخلاق والدين يقضى بذلك، فكيف يمكنها في ظل هذه الظروف أن تمنح الطفل الذي تحتضنه العناية التي

رجلا أو امرأة)، وهذا يوضح كيف أن الأخير يمكن أن يرفض حمل هذا العبء، فإن الحضانة هي فوق كل شيء وأول كل شيء حق الطفل وفي مصلحته تقررت ظروف الأهلية لهذه الوظيفة. ولما كانت مصلحة الطفل تحكم جميع حلول الفقه في هذه المسألة فإن المرأة الحاضنة (ومن أجل المرأة كثرت كثرة كاثرة ضمانات الفقه) يجب أن تكون بالغة عاقلة قادرة على العناية بالطفل في أمان، ومن ثم فإنها تحرم من الحضانة إذا كانت مشاغلا تبعتها عن البيت مدة طويلة في اليوم. ومن الضروري أيضا ألا تكون «فاسقة» وألا يكون سكنها المعتاد مكانا للفحش، مما يجعل الإضرار بالطفل أمراً ثابتاً. وكذلك فإن المرض والعاهات تكون سببا في منع الحضانة. وهذا معقول جدا لأن المرض والعاهات يحولان دون المرأة والعناية الواجبة بالطفل الصغير: وكانت الإماء، وقت أن كن موجودات، محرومات من الحضانة. وتكاد مبادئ المذاهب الأخرى في هذه المسائل لا تختلف عن المذهب الحنفى.

## حضانة

والضغط على الطفل بما يحقق مصلحة هذا الدين؟

والمالكية على شىء من التردد، والحنفية فى مزيد من الحسم، يقررون أن الذمّة لها الحق فى الحضانة، ثم إن الحنفية بعد يضيفون بعض الشروط على هذه القاعدة (الزيلعى: التبيين، ج ٣، ص ٣٩) تفقد بمقتضاها المرأة غير المسلمة حق حضانة الطفل إذا سعت إلى أن تحوله عن دين أبيه بشرط أن يكون الطفل قد بلغ السن التى تمكنه من فهم واجباته الدينية. ولما كانت هذه السن تتفق على تفاوت مع السن التى تنتهى فيها الحضانة بطبيعتها، على الأقل بالنسبة للصبيان، فإن أهمية الشروط الحنفية تصبح قليلة الشأن. وأهم من ذلك القاعدة التى تقتضى وحدة الدين حين يتولى «عاصب» فى غيبة النساء، الحضانة مادام انتقال حق الحضانة التى يتولاها الرجال تسير على القواعد نفسها التى تسير عليها الوراثة، ذلك أن اختلاف الدين، كما نعلم، يمنع من الوراثة فى الشريعة الإسلامية.

ومن نافلة القول أن نذكر أن المرتدة عن دينها تحجب فى أى مذهب عن

تتطلبها سنه الغضة؟ والأمر على خلاف ذلك إذا كان الزوج الجديد يمت بقرابة وثيقة للطفل (كان يكون عمه مثلاً) ذلك أن من المنتظر أن تمنعه عاطفته الطبيعية من أن يتأذى لعناية زوجه بالطفل.

ويأتى بعد ذلك فى مقام التواتر المسألة الثانية الخاصة بظروف القدرة على ممارسة الحضانة وهى إختلاف دين الزوجين. ولنفترض أن الأم، أرملة أو مطلقة من زوج مسلم وهى نفسها ليست مسلمة، فهل تترك الحضانة لها؟ والجواب بلا عند الشافعية (المهذب، ج ٢، ص ١٦٩) وعند الحنابلة (المغنى، ج ٧، ص ٦١٣، وحجتهم فى ذلك لا تخلو من الرجحان. أفليس الكفر أخطر من مجرد سوء السيرة؟ ونحن نعرف أن سوء السيرة تنقض الحضانة بالنسبة للنساء والرجال. زد على ذلك فإنه إذا صح أن نظام الحضانة قد شرع لمصلحة الطفل فكيف يمكن أن تتحقق هذه المصلحة حين يكون أغلى ما يملكه الطفل، وهو الإسلام، مهددا بإمكان قيام الأم بالدعوة لدينها

الحضانة، فبصرف النظر عن أى شىء آخر فإنه كيف يتأتى لها أن تعنى بالطفل، على حين أنها فى رأى الفقهاء، يجب أن تزج فى السجن فوراً وتظل فيه حتى تعود إلى الإسلام؟ وحين يحدث أن تحرم المرأة حقها فى الحضانة لأى سبب كالعجز أو عدم الأهلية أو الزواج من خارج العائلة أو المرض، فإنها تستطيع أن تسترد حقها فى الحضانة إذا زال المانع إلا فى الفقه المالكي. وهذا المبدأ صيغ فى وضوح فيما يتعلق بعودة المرأة إلى الزواج، ومن المتفق عليه أنه يمتد إلى الأسباب الأخرى التى تعوق الحضانة أو تفسخها.

(هـ) وتفصل كتب الفقه الكلام عن مسألة لها أهمية عملية كبيرة، ولو أن قواعدها أصبحت الآن قد عفى عليها النسيان إلى حد كبير بسرعة المواصلات. ذلك أنه يحرم على الحاضنة أن تسكن الطفل فى مكان بعيد عن سكن أبيه، وإذا غرضنا الطرف عن الفروق وفروع الفروق التى يضعها الكتاب فإن المسألة الجوهرية أن

المرأة الحاضنة (والرجل إذا تولى الحضانة) ممنوعة من أن تنقل الطفل إلى مكان أبعد بحيث لا يستطيع الأب فى يسر أن يشرف على تعليمه وسلوكه وأن يتولى العناية بما يحقق خيرته. والخروج على هذا المنع قد يتسبب فى انقضاء الحضانة إلى شخص آخر سواء الأب أو أية امرأة أخرى من فرعه.

وإنما ينظر الحنفية إلى حالة أكثر ما تكون تواتراً، وهى حالة الأم تطلق وتصبح حرة فى حركتها وهى حاضنة لطفل، فيضيفون إلى شرط منعها من أن تسكن الطفل فى مكان بعيد عن الأب، شرطاً هاماً، وهو شرط يمليه الحس العام والإنصاف، فمن بين النساء جميعاً اللاتى يجوز لهن تولى الحضانة فإن الأم المطلقة وحدها يمكن أن تحمل طفلها معها إذا استقرت على أن تعود إلى البلد الذى ولدت فيه وعقد الزواج الذى انجبت بمقتضاه الطفل مهما بعد هذا البلد. ذلك أنه من القسوة حقاً أن يؤخذ الطفل الصغير من زوجة مطلقة تعود إلى البلد الذى تسكن فيه

## حضانة

حالة واحدة هي استحالة وجود حاضنة أخرى، ذلك أن مصلحة الطفل تعلو على حق الأم. ويفسر هذا ما جرى عليه الفقه الحنفى من أن الحاضنة تستطيع بلا حرج أن تطالب بأجر غير نفقة إعالة الطفل ويقع هذا بطبيعة الحال على الأب إلا إذا كان للطفل ثروة تخصه. ويفترض فى هذا الأمر أن يكون الزوجان منفصلين وأن تكون فترة العدة قد انقضت. وفى غير المذهب الحنفى فإن الأم لا تستطيع أن تطالب بأجر علاوة على نفقة الطفل. ويذهب المالكية إلى حد رفض الأجر لجميع المؤهلات للحضانة. وإذا حدث أحيانا، فى رأيهم، أن تطلب أم محتاجة نفقة من مال طفلها، فإنها لا تفعل ذلك باعتبارها حاضنة وإنما تفعله كأم محتاجة (دردير الدسوقي، ج ٢، ص ٥٣٤).

ومع أن الحضانة حق للنساء فإنها بالرغم من ذلك قد تقرر لمصلحة الأطفال. ومن ثم فإنه من غير الجائز تعديل هذه القاعدة الحتمية التى قررها الفقه فى هذا الشأن. وهذه القواعد تدخل فى باب المصلحة العامة بقدر ما

أسرتها جميعا والتى حملها زوجها السابق على تركه بزواجه منها.

ويجب أن نذكر أن المذهب الحنفى لا يجعل الحضانة تنفّض من تلقاء ذاتها إذا خالفت الحاضنة القاعدة التى تمنعها من الانتقال بالطفل من سكن أبيه. وكل ما على القاضى هو الحكم بالعودة إلى المكان الذى يعيش فيه أبوه.

وفى رأى المذاهب الثلاثة الأخرى أن حضانة الطفل تنتقل إلى الأب حين تستقر الأم المطلقة فى مكان بعيد. وتصدق هذه القاعدة على الأب الذى يسكن بعيدا (ولا يكاد هذا الأمر أن يكون منصفاً).

(و) ومن الصفة المزدوجة للحضانة فإنها تكون فى الوقت نفسه ميزة للأم (وغيرها ممن هم أهل للحضانة) وهى أيضا إجراء لحماية الطفل الصغير ومن ثم فهى تنتهى من حيث الأم والطفل إلى النتائج الآتية:

المرأة المؤهلة لحضانة الطفل ليست ملزمة بقبول الحضانة إلا إذا كان الأمر يخص الأم، بل إن الأم عند الحنفية مفروض عليها أن تقبل الحضانة فى

يكون الخروج عليها ضارا بالطفل، وفي حالة (الخلع) فإن الطرفين قد يحاولان التحايل على هذا المبدأ. ومن الجائز أن يتفق الزوجان على أن تتحمل الأم النفقة الكاملة لحضانة الطفل على اعتبار أنه ليس من الممكن بالنسبة لطلاق الزوج لزوجته أن يشترط فيه أن تنزل الزوجة عن الحضانة. (وربما يكون الاستثناء من ذلك في مذهب المالكية) وفي مثل هذه الحال يكون الخلع صحيحا والشرط المقصود باطلا. وكذلك لا تستطيع الزوجة إذا اتفقت مع زوجها على تعويضه، أن تحصل على مد لفترة الحضانة، ويصدق هذا في الأقل على الصبيان، أما البنات فهو جائز. (ابن نجيم: البحر، ج ٢، ص ٩٨).

(ز) والتشريع الحديث المستوحى من الشرع الإسلامى (قوانين الأحوال الشخصية وقوانين الأسرة) لم يدخل إلا تعديلات قليلة على النظام الذى قضى به الفقه عند السلف.

وفى البلاد التى تأخذ بالمذهب الحنفى نجد أن شغلها الشاغل قد

انصب على مد فترة الحضانة التى يحددها فقه السلف تحديدا غير مناسب.

فالقانون المصرى الصادر فى ١٠ مارس سنة ١٩٢٩ تبيح المادة العشرون منه للقاضى إذا استدعت مصلحة الأطفال ذلك، أن يمد فترة الحضانة إلى التاسعة للصبي والحادية عشرة للبنات. وقد أخذ بهذا الاتجاه القانون الأردنى الصادر سنة ١٩٥١ فى المادة الثالثة والعشرين بعد المائة، وكذلك القانون السورى لسنة ١٩٥٣ فى المادة السابعة والأربعين بعد المائة. أما المنشور السودانى رقم ٣٤ لسنة ١٩٣٤ فقد أخذ فى صراحة بالمذهب المالكى (يحكم السودانيون المسلمون القانون الحنفى وإن كانوا رسميا يتبعون فى شعائرتهم المذهب المالكى) ومن ثم فإن الصبي يظل حتى البلوغ فى حضانة النساء، أما البنات فتظل على ذلك حتى إتمام الزواج، وأما القانون العراقى لسنة ١٩٥٩ فتبيح المادة ٥٧ فيه للقاضى أن يمد الحضانة من غير تحديد أجل هذا المد.



## حضانة

قضى به المذهب الحنفى بشأن الخلاف فى الدين بين الحاضنة والطفل. والمادة ١٠٨ من القانون المراكشى حافلة فى هذه المسألة بنتائج طول مدة الحضانة استقاهها القانون من المذهب المالكى.

وكل حاضنة من غير المسلمين (والحالة الوحيدة كشف عنها العمل) تحرم من حضانة الطفل المسلم حين يبلغ الخامسة، وتستثنى الأم من ذلك إلا إذا حاولت أن تخرج الطفل من الدين الإسلامى وفى هذه الحالة أيضا تفقد الحاضنة حضانتها.

### المصادر:

(١) تتناول كتب الفقه جميعا هذه المسألة بالتفصيل فى باب النفقات فى كثير من الأحيان.

(٢) انظر بصفة خاصة السرخسى: المبسوط، القاهرة سنة ١٣٢٤هـ، ج ٥، ص ٢٠٧.

(٣) الكاسانى: بدائع الصنائع القاهرة سنة ١٣١٣هـ، ج ٣، ص ٤٦.

وقانوننا الأحوال الشخصية فى الشمال الإفريقى (القانون التونسى لسنة ١٩٥٦ والقانون المراكشى لسنة ١٩٥٨) قد أخذوا عامة بمبادئ الفقه المالكى فى هذا الشأن، وأضافوا تعديلات قليلة استوحت الفقه الحنفى ولم تكن فى جميع الأحوال موفقة كل التوفيق. ومن ثم فإنه يتعذر على المرء أن يفهم العلة فى أن القانون التونسى فى المادة السابعة والستين منه قد حدد مدة الحضانة بسبع سنين للصبيان وتسع سنين للبنات، على حين أن معظم البلاد التى تأخذ عملا بالمذهب الحنفى قد خرجت على هذه القاعدة التى يقول بها مذهبها. ثم حدث تأثر بالمذهب الحنفى مرة أخرى حين أجازوا للمرأة الحاضنة، بل للأم نفسها التى انفصلت عن زوجها، أن تطلب مكافأة بخلاف النفقة المقررة من الأب لطفله (المادتان ١٠٣، ١٠٤ من القانون المراكشى) والمادة ٦٥ من القانون التونسى تقرر فى عبارة محتشمة أجرا للحاضنة على الغسيل وإعداد الطعام للطفل. ويصطنع القانونان حلا يشبه شبيها غير بعيد ما

## حضرموت

(وهى  $\alpha\alpha\alpha\alpha\alpha$  فى نقوش جنوب بلاد العرب) وتنطق الآن حَضْرَمُوت، وهى أرض فى جزيرة العرب فى الجزء الشرقى من اليمن بين خطى طول ٤٧°، ٥٣° شرقا وخطى عرض ١٥° و ١٩° شمالا ويحدها من الجنوب البحر، ومن الجنوب الشرقى أرض المهرة، ومن الشمال الشرقى والشمال والشمال الغربى الصحراء العربية الكبرى، ومن الجنوب الغربى أرض العوالق وأرض الواحدى؛ وتقول الرواية العربية إن حضرموت نسبة إلى حضرموت بن حمير... بن يعرب بن قحطان (حضرموت بن يقطان فى سفر التكوين، الإصحاح العاشر، الآية ٢٦).

وقد عرفت حضرموت فى الأزمنة الغابرة بأرض اللبان الذكر، وكانت أوسع رقعة مما هى عليه الآن. وكان قوم  $\chi\alpha\tau\alpha\mu\omega\tau\iota\alpha\iota$  ( $\chi\alpha\tau\alpha\mu\omega\tau\iota\alpha\iota$ ) الذين ذكرهم استرابون (أتراميتاى فى بليناس Atramiatae) من أشد القبائل بأسا فى مملكة جنوب بلاد العرب. وكانت حاضرتهم سبابة (سباته). وجاء فى

(٤) الزيلعى: تبين الحقائق، القاهرة سنة ١٣١٣هـ ج ٣، ص ٤٦، وكل هذه الكتب تتبع المذهب الحنفى.

(٥) الرملى: نهاية المحتاج، القاهرة سنة ١٣٥٧هـ ج ٧، ص ١٤.

(٦) الشيرازى: المهذب، القاهرة من غير تاريخ، ج ٢، ص ١٦٩ (شافعى).

(٧) الحطاب: مواهب الجليل، سنة ١١٢٩، ج ٤، ص ٢١٤.

(٨) الدردير الدسوقي: شرح الكبير، ج ٢، ص ٥٢٦ (مالكى).

(٩) ابن قدامة: المغنى، الطبعة الثالثة، القاهرة سنة ١٣٦٧هـ ج ٢، ص ٦١٢ (وهو حنبلى).

(١٠) Bousquet: *Précis de droit musulman* الطبعة الثالثة، ج ١، رقم ٩٥.

(١١) Sayed Ameer Ali: *Ma-hommedan. Law* الطبعة الخامسة، كلكتة سنة ١٩٢٨، ج ٢، ص ٢٤٨، فيما يختص بالرخص التى خرجت بها المحاكم فى الجزائر وفى الهند من الفقه السلفى.

خورشيد [لينان ده بلغون Y.Linand de Bellefonds]

## حضر موت

أمره؛ والإقليم الآن تحت السيادة التركية<sup>(١)</sup> ولكنها مجرد سيادة اسمية إذ أن الباب العالى لا يحتفظ بحامية فى البلاد ولا يفرض عليها شيئاً من الضرائب.

وحضر موت إقليم جبلى يخطه واد عظيم وعدة أودية كبيرة تتفرع منه؛ وتقوم بمحاذاة الساحل تلال تتبعها سلسلة مرتفعة من الجبال أعلاها جبل العرشة (هضبة متسعة الأرجاء)، وتتصل سلسلة ثانية من الجبال بالوادي الكبير إلى الشمال، وهذه تمتد حتى الصحراء الكبرى. ومعظم هاتين السلسلتين من الحجر الجيري، وهما محلتان على الأغلب. وإنما نجد أشجار الصبر الصغيرة والعوسج الشائك والمراعى متفرقة هنا وهناك.

ويمتد الوادي الكبير من الغرب إلى الشرق ثم إلى الجنوب حيث يصب فى البحر بالقرب من قرية الصيد «سيحوت»، وهى من أعمال أرض مهري. وأبعد المدن غرباً فى الوادي الكبير هى مدينة شبوة، ومنها يخرج

(١) كان ذلك وقت كتابة المادة قبل الاستقلال.

أسطورة يونانية أن رائحة شجرة اللبان الذكر كانت مميتة مما دعا إلى إطلاق اسم (أرض الموت) على الوادي الذى نبتت فيه هذه الشجرة؛ ثم إن لغويي العرب جعلوا لاسم حضر موت صلة بما قيل من أن موقع هذه البلاد ضار بالصحة، ذلك أنهم يقولون إنه مركب من كلمتين (حَضْر) بمعنى مدينة أو أرض و(موت)؛ على أننا إذا صرفنا النظر عن الأمر الواقع وهو: أن الأرض إنما سميت حضر موت فى العصور الحديثة، فإن الناس جروا على القول بأن جوها ملائم للصحة. وكان يقطن حضر موت فى الجاهلية الصدف أو الصدف. وقد وصل بنو كندة أنفسهم بالصدف، وكانوا قد هاجروا إليها من البحرين، وأربى عددهم على الثلاثين ألف رجل قرابة مولد النبی. وكانت تجيب أهم عشائهم وقتئذ. وبلغ عدد رجالهم فى عهد الهمدانى ١٥٠٠ نسمة، وحكم حضر موت فى زمن النبی ﷺ أمراء لقبوا بالعباهلة؛ وقد أسلم الأمير الكندى قيس بن أشعث فى زمن النبی ﷺ، فلما توفى النبی ﷺ ارتد عن الإسلام ولكنه سرعان ما غلب على

طريق يخترق إقليمًا رمليًا قليل السكان حتى يصل إلى جبل «القائمة المستقل برأسه». وإلى يسار هذا الطريق المؤدى إلى القائمة وادى جابية (وهو جيد الزرع) ووادى سور، وإلى يمينه أودية عرمة ودهر ورخية (وفى هذا الوادى مدينة سهوة الهامة [وفى رواية Wrede سهوة] وفى هذا الوادى أيضًا بحر الصافى الذى ذكره فرده Wrede ويقول هذا المستكشف: أن كل ما يرمى فى وسط هذه الصحراء يغوص فيها، وإلى جنوب وادى دهر ورخية تبدأ أرض العوالق. وإلى الجنوب الشرقى من القائمة مدينتا قعوثة وهين (هين؛ وهنم فى نيبور Niebuhr مدينة على الوادى المسمى بهذا الاسم، وكانت فى عهد الهمدانى قرية كبيرة لها حصن وسوق ويسكنها بنو تجيب) وإلى الجنوب من قعوثة (إلى يمين الوادى الكبير) تخرج الأودية الثلاثة عمد (وهو الذى يتكون من اتصال وادى نير وريدة أرضين عند مدينة عمد) ودوعن والعين (وقد أطلق عليه الهمدانى أيضًا اسم عبر) ولوادى دوعن الهام (ومدينة دوعن ذكرها الهمدانى وذكرها

بطليموس باسم «Καυκασία» ولكن لم يعد لها الآن وجود) رافد أيمن (غربى) ورافد أيسر شرقى (دوعن الأيمن ودوعن الأيسر) ويطلق على الجزء الشمالى من الوادى اسم الهجرين نسبة إلى الجبل القائم برأسه «الهجرين»، والمدينة التى تحمل نفس الاسم القريبة منه، والوادى مكتظ بالسكان، وأهم أماكنه: الخريبة (وهى أبعد المدن فى هذا الوادى جنوبًا) وصيف (وسيف فى Wrede) وبثة وقيدون (فهدون فى Niebuhr) وفيها قبر أعظم أولياء حضر موت أحمد بن عيسى الملقب بعمود الدين) ومشهد على، وفيها القبور المعروفة بقبور الملوك. ونذكر من الأماكن الأخرى: القرين وعورة وهدون وهلبون ورهاب وأرسمة. وعلى مقربة من ملتقى وادى عمد ودوعن توجد قرى: عندل (وكانت فى زمن الهمدانى مدينة هامة يسكنها الصدف) وقارة (فى الهمدانى قارة الأشبى) وأجلانية (وقد وصفها الهمدانى بأنها مدينة كبيرة)، وعلى وادى عمد مدينة هورة الهامة ويطلق على الوادى الكبير من مدينة هين إلى مدينة شام القديمة التى

السكان من القسم إلى قبر هود، أما من قبر هود إلى سيحوت فعددهم قليل جدًا، وتتفرع من جنبى الوادى الكبير روافد نذكر منها: (فى الشمال) وديان سر (وفيه قبر صالح) والنعام والجعيمة (وكلاهما شرق شبام) ومدر (شرق سيئون) وثبى (ثبى) وعيديد (وفيه قبر الولى عيديد) وهما غرب تريم، ثم الغبرى (شرق تريم)، (فى الجنوب) والواديين الهامين ابن على (شرق شبام) وعديم (أديم فى Wrede وهو ليس بعيدا عن تريم). وأهم الأماكن على الساحل علاوة على الثغرين العظيمين المكلا والشحر هي: بروم (ولها ثغر هام، ويقول شبرنكر Sprenger إنه عين بروتونيوس الوارد فى بطليموس) وفوة (وبها خمسون منزلا صغيرا بعضها متوسط الحجم) وغيل بوازير (وفيهما مزارع للتبغ جيدة جدا) والحامى والشرمة والقصيعة. ونذكر من الوديان التى على الساحل: جربة وحميرة والمعدى. والوادي الكبير والوديان الجانبية جافة عادة ولا تمتلىء جنباتها بالماء إلا فى الفصل الممطر.

ما زالت ذات شأن اسم وادى الكسر (وفى الهمدانى وادى كسر قشاقس أو قشاقش نسبة إلى المدينة القائمة على قمة تل المعروفة بهذا الاسم) ومن شبام وادى ابن رشيد أو وادى الأحقاف (وكذلك فى الهمدانى) أو الوادى فقط، (حضر موت) أو وادى مسبله، وأهم المدن فى الوادى الكبير شرق شبام: الغرفة وتريس (تريس فى Nie-buhr وتريسة فى Wrede) (وكانت فى زمن الهمدانى مدينة كبيرة) ثم سيئون، وهى الآن أكبر مدينة وحاضرة التعليم ومدينة مريمة العريقة فى القدم، وبور وتاربه (وهى تربه فى Niebuhr Tarbe وتياربى فى Wrede) وتريم العاصمة القديمة وعينات (عينات على الوادى المسمى بهذا الاسم) والقسم، ومنها يمكن الوصول إلى قبر هود، وهو قبر النبى هود على وادى برهوت ولا ننسى أن نذكر من المدن التى إلى الغرب من شبام نى الوادى الكبير: القتن وهى مدينة هامة، ويكتظ الوادى بالسكان من الهورة إلى القسم وتغطيه أحراج النخيل والحدائق والحقول، وفيه قرى كثيرة، ويقل عدد

ومن جبال حضر موت حويره (فى الوادى المسمى بهذا الاسم) وعبد الله غريب، والفقرة وهضبة العرشة، وقد سبق ذكرها، وطمحة (وكلها فى الشمال قرب الشاطئ) وريدة الدين (فى جنوب وادى عمدو ودوعن) وهيسون والغوز وريدة المعارة (فى جنوب وادى عديم) وصويفرة (وبه حصن القاع فى جنوب وادى ابن على) وجهلان وغمدان والغيوار (فى شمال وادى عمد ودوعن) وجبال الأبتى (بين وادى جابية ووادى هيثن) وجلدة (وبه حصن عرقوب) وجثمة (وكلاهما جنوب سيؤون) ووطى (شمال تريم) والمنحاز (جنوب تريم) وغيل ابن نمين (شمال غربى قبر هود). وإلى غرب سلسلة الجبال الشمالية هضبة كبيرة تسمى ريدة الصيعر (نسبة إلى القبيلة البدوية القديمة «صيعر» وهى عشيرة من عشائر الصدف وقد حملت اسمها فى زمن الهمدانى فصيلة كريمة من الأبل)، تتصل بها هضبة أكبر تسمى (نجد) (نييد ونجد آل كثير ونجد العوامر)، ويتصل كلاهما بالصحراء العربية الكبرى فى الشمال، وليس فى هاتين السلسلتين من الجبال مكان له أهمية ما.

ومناخ حضر موت جاف ملائم للصحة؛ وهو شديد القىظ صيفا شديد القُر شتاء، ويكسو الثلج الجبال العالية حتى فى الصيف، ويستمر الفصل الممطر من أكتوبر حتى فبراير وقلما تمطر السماء أربع مرات، وثمة سنوات كثيرة لا ينزل فيها المطر أبداً؛ وتنبت الأرض الحبوب والأذرة والدخن (نوع من أنواع الشوفان) والبلح والعنب والتين والنبق والنيلة والسمسّم والتبغ؛ وتروى الأرض رياً صناعياً بالآبار الارتوازية؛ وقد بنيت منازلها بالآجر، وتتخذ أحيانا شكل الحصن وهى ما بين طبقتين وأربع، وفيها كوى. ويعيش البدو فى أكواخ بنيت من اللبن أو فى كهوف؛ ولا توجد خيام فى حضر موت ولا قهاوى كالتى توجد فى سائر بلاد العرب.

والطبقة الحاكمة فى حضر موت هى قبيلة «قبائل» ويقيم شيوخ القبائل ويعرفون بالمقدّمين فى قصور حصينة، ويحتفظون بحرس قليل العدد. أما سكان المدن الأحرار الذين يهيمنون على التجارة والصناعات بالمدينة فهم رعايا

## حضر موت

و هما من البدو ويقيمان فى الجزء الأعلى من وادى رحية؛ (٨) الجعدة وجلهم عرب بدو ينزلون وادى عمد؛ (٩) آل عمود أو بنو عيسى (نسبة إلى الشيخ أحمد بن عيسى عمود الدين) ويتوارثون لقب الشيخ وهم فى وادى دوعن وريدة الدين (وينقسمون إلى اثنتين وعشرين عشيرة أهمها آل مطهر ويقيم شيخهم فى بثة)؛ (١٠) الذيابنة (ومفردها ذيبانى) و(١١) آل ابن سعد (وهما قبيلتان من البدو تنزلان فى وادى عين والجبال المجاورة)، (١٢) آل يافع على الشاطئ، وفى مدن هجرين وحوره والقطن وشبام وينقسمون إلى: ١ - آل ثبى (وهم ثمانى عشائر) ٢ - آل لبعوس (مفردها البعسى وهم أربع عشائر) ٣ - آل الوسطح (وهم ثمانى عشائر أهمها القعطة ومفردها القطيعى وزعيمها هو شيخ القبيلة كلها)؛ (١٣) سيبان وهم قبيلة بدوية كبيرة تنقسم إلى: ١ - سيبان نفسها فى شمال وشمال غربى جبل حويرة ٢ - الأكابرة (مفردها الأكبرى) فى جنوب وجنوب غربى هذا الجبل، ٣ - العوابثة (مفردها

المقدمين، وهم يفرضون عليهم ضرائب ثقيلة؛ وأقوى الأمراء على ساحل حضر موت هو حاكم الشحر وتتبعه أيضا مدن المكلا وغيل بوازير والهجرين والحورة والقتن وشبام؛ أما فى داخل البلاد فأكبر المقدمين شأنًا مقدم سيئون ويلقب بالسلطان، ويملك مدن تريم وتريس والغرفة، وتسكن حضر موت القبائل الآتية: (١) بريك وهم بدو يتوارثون لقب شيخ فى الأرض المحيطة بشبوة (ويتبع جزء منها الشحر)، (٢) آل عمرو فى وادى عرمة ووهر؛ (٣) بنو كندة وهم بدو ينقسمون إلى: آل صيعر (فى ريدة الصيعر والجبال التى تكتنفها) و٢ آل محفوث، وكانوا من قبل فى هجرين، وهم الآن متفرقون فى الجبال المجاورة؛ (٤) آل الكرب وهم بدو حول ركبان فى وادى جابية؛ (٥) النهدي فى الجزء الأسفل من وادى رحية وفى الوادى الكبير حتى قعوثة وهين (وهم ينقسمون إلى عشر عشائر أهمها عشيرة الحكمان. وشيخ الحكمان، ويقيم فى قعوثة، هو مقدم القبيلة كلها)؛ (٦) آل بليث، (٧) وآل حيدرة

(ويقيم شيخها فى عينات)، ٣ - آل السباح (مفردها السماحى) قبيلة بدوية فى التلال التى إلى الشمال من وادى عينات.

وفى حضر موت إلى جانب القبائل والرعية طبقة قائمة بذاتها هم السادة ويمثلون الطبقة الدينية الارستقراطية بالبلاد وعددهم كبير، ولهم بين الناس مقام عظيم يفوق مقام المقدمين. ويقبل سائر السكان أيديهم احتراماً لهم، وهم محافظون مغالون يقاومون كل تجديد ويلقبون بالحبيب وينقسمون إلى أسر يتوارث رؤسائها لقب الشرف. ويرفع الناس كثيراً من هؤلاء السادة إلى مقام الأولياء ويجلونهم ويغمرونهم بالهدايا كما أن كثيراً منهم لهم شهرة عظيمة بوصفهم من العلماء. وهم يحملون سلاحاً ولا يدفعون ضرائب بصفة عامة، ويعدون أنفسهم سادة الأشراف فى بلاد العرب ويردون نسبهم إلى الشيخ أحمد بن عيسى الذى تقدم بنا ذكره. ويقال إن هذا الشيخ سبط من أسباط الحسين فى الطبقة السابعة من ذريته، وفى رواية أن أحمد بن عيسى

العوبثانى) فى جنوب شرقى وادى دوعن، ٤ - آل بحسن (مفردها البحسنى) فى وادى جربة والجبال المجاورة؛ (١٤) الهموم، وهم بدو فى جبال عبد الله غريب والفقرة والعرشة وطمحة؛ (١٥) الشنافرة وهم سلالة شنفرى الهمدانى. وفى الرواية أنه أمير من أفراد حضر موت وهى قبيلة كبيرة تنقسم إلى: ١ - آل كثير (كثيرى) بين شبام وسيؤون (وهم خمسة بطون كبيرة منها آل عبد الودود حول قصير)، ٢ - العوامر (العامرى) فى الوادى الكبير بين سؤون وتريم والجبال التى إلى الشمال، ٣ - آل جابر، وهى قبيلة بدوية فى جبللى جلدة وجثمة ووادى ابن على وعديم. وشيخ الشنافرة هو سلطان سؤون؛ (١٦) آل باجرى فى شمال شرقى سؤون بين كثير وعوامر؛ (١٧) بنوثة وهى ثلاثة بطون: ١ - آل تميم فى الوادى الكبير بين القسم وقبر هود، ويقيم شيخهم فى القسم، ٢ - المناهل (منهالى) وهى قبيلة بدوية فى وادى مسيلة بين قبر هود وسيحوت وفى الجبال التى إلى الشرق وإلى الغرب



## حضر موت

حضر موت هي: زعانف السمك (للهند البريطانية والصين) والبلح والأقمشة المصبوغة بالنيلة والصمغ العربي والراتنج؛ أما الواردات فهي الحبوب وجوز الهند والبن والسكر والأرز والقطن والحديد وغيرها؛ وتجارة القوافل مع داخل البلاد ضئيلة؛ وهي تسير غرباً حتى اليمن وشرقاً حتى عمان. ويقام في المدن الكبيرة سوق في يوم الجمعة من كل أسبوع وأكبرها في سيوؤن. وللقبائل ممثلوها في أسواق البلاد الكبيرة، ويسمى كل من هؤلاء «الدلال» أما السماسرة فيطلق عليهم السكان اسم كلاب السوق؛ ويعهد إلى هؤلاء الدلالين ببيع بضائع القبائل وهم يؤلفون اتحاداً خاصاً تحت إمرة «أبو» (رئيس) وأكبر صناعة في حضر موت هي صناعة المنسوجات، وهي الآن آخذة في الاضمحلال نظراً لمنافسة الواردات الأوروبية الرخيصة لها، وكان مركزها الكبير في تريم؛ ونذكر إلى جانب صناعة المنسوجات صناعة النيلة وصناعة بناء السفن على الشاطئ؛ أما الزراعة ففي أيدي القبائل والسادة الذين ينيطون بالعبيد حراثة أرضهم.

وفد من البصرة إلى حضر موت قبل ذلك بعدة قرون ومعه ثمانون رجلاً أضحوا من أجداد السادة.

ولا نعرف عدد سكان حضر موت على التحقيق. ويؤخذ من أبحاث فان دن برج (Van den Berg) أن سكانها لا يزيدون على ١٥٠,٠٠٠ نسمة بيانهم كما يلي: من وادي دهر إلى وادي رحية ٢٠,٠٠٠ وفي وديان عمد ودوعن والعين ٢٥,٠٠٠ ومن شبام إلى تريم ٥٠,٠٠٠ ومن تريم إلى سيحوت ٦,٠٠٠ وفي شمال الوادي الكبير حتى الصحراء العربية الكبرى ١٥,٠٠٠. ومن جنوب الوادي الكبير إلى البحر ١٦,٠٠٠ وفي شحر وما جاورها ١٢,٠٠٠ وفي المكلا وما جاورها ٦,٠٠٠.

وللتجارة أهميتها على الساحل وبخاصة في مدينتي شحر والمكلا، وهي تمتد إلى الساحل الشرقي لإفريقية والهند البريطانية والبحر الأحمر والساحل الجنوبي لبلاد العرب (وبخاصة عدن ومسقط وظفار) والخليج الفارسي؛ وصادرات

وهؤلاء على وجه عام إما صوماليون وإما نوبيون، وهم فى الغالب من المسلمين، ويسمون بأسماء خاصة تختلف عن الأسماء العربية المألوفة كمبروك ومرجان وغيرها.

والحضرميون قوم أكفاء مجتهدون مخلصون لوطنهم، وقد اضطر كثير من السكان إلى النزوح عن حضر موت لازدياد فقر البلاد وسعوا وراء رزقهم فى غير بلادهم؛ ونجد كثيرا من الحضارمة اليوم فى المراكز التجارية ببلاد العرب حيث يكسبون عيشهم من الاشتغال بمهنة الحمالين وممارسة الأعمال التجارية الصغيرة، ويوجدون أيضا فى مصر وبالأخص فى جزر الهند البريطانية والهولندية؛ وما إن يفلح الواحد منهم فى جمع شئ من المال حتى يعود إلى وطنه بعد غيبة تختلف فى الغالب بين العشرين والثلاثين عاماً؛ وهم شوافع متعصبون مغالون تستهويهم الخرافات ويعتقدون فى الأرواح التى تسكن الأماكن المدفونة فيها الكنوز، ولا يستطيع النصارى ولا اليهود أن يقيموا ولو إلى حين فى

حضر موت. ويسمونها أهلها (بلد العلم والدين)؛ أما نساءهم فيجهلن على وجه عام القراءة والكتابة (حتى نساء السادة أيضا) ولكنهن أوفر حظاً من أترابهن فى سائر جهات بلاد العرب. فالطلاق نادر جداً ولا يعرف هؤلاء البدو تعداد الزوجات. وقد زار أدولف فردة (Adolph v. Wrede) حضر موت أول مرة عام ١٨٤٣ ولكنه لم يستطع إلا استكشاف جزء من الأرض، فقد عرف أنه أوربى وهو فى مدينة صيف ولم ينج من الموت الذى كان يتهدده إلا بإسراعه بالفرار؛ وقد زار البلاد بعد خمسين عام ليوهرش والسيد بنت وزوجه Leo Hirsch and Mr. and Mrs. Th. Bent ولكنهم لم يستطيعوا أن يكشفوا البلاد كلها.

#### المصادر:

- (١) الهمدانى: الجزيرة، ص ١٨٥ - ٨٩، ٢. ٧٢٨، ٢٥ - ٢٦، ١٣٤، ١٨ - ١٩، ١٧٧، ١٧، ١٨٨، ٢١ - ٢٤، ٢٠٣ - ١٦ والفهرس؛.
- (٢) ياقوت: المعجم، ج٢، ص ٢٨٤ - ٢٨٨.

## حضر موت

(١١) *Le Hadrmout et :Van den Berg*  
*les colonies arabes dans l'Archipel In-*  
*dien* بتافيا ١٨٨٦.

(١٢) *Reisen in Sue- :Leo Hirsch*  
*darabien. Mahraland und Hardamut*  
لیدن، ١٨٩٧.

(١٣) *Th.Bent and Mrs.Th. Bent*  
*South Arabia* لندن ١٩٠٠، ص ٧٠ -  
٢٢٦.

(١٤) *Modern Mu- :W. H. Valentine*  
*hammadan Coins* لندن ١٩١٠.

خورشيد [شليفر J. Schleifer].

+حضر موت: يطلق اسم حضر موت  
بأدق معانيه على الوادى السحيق الذى  
يحاذى الساحل الجنوبى لجزيرة العرب  
على خط طول ٤٨ - ٥٠ شرقاً تقريباً.  
بين حائطين يرتفعان حتى يبلغا هضبة  
الجلول التى تفصل الوادى فى الجنوب  
عن السهل الساحلى الضيق، كما تفصله  
فى الشمال عن صقع قاحل يندمج فى  
صحراء الربع الخالى بجزيرة العرب.  
ويسمى الطرف الشرقى من هذا الوادى  
الذى ينعطف شرقاً إلى البحر وادى  
مسيلة. وهو بصحيح العبارة ليس جزءاً  
من وادى حضر موت. وعلى أية حال،  
فإن اسم حضر موت بمعناه الأعم كان

(٣) المقريزى: *De valle Born' (ed. p. :Berlin: Hadharmaut Noskowiysz)*  
سنة ١٨٦٦.

(٤) *Beschreibung von :C.Niebuhr*  
*Arabien* ص ٢٨٣ - ٢٨٩.

(٥) *Braunschweig :H. V.Maltzan*  
*Adolph von Wrede's in Hadhrumaut*  
١٨٧٣.

(٦) *Erdkunde :K.Ritter* ج ١٢،  
ص ٢٦٨ - ٢٨٠، ص ٢٨٤ - ٢٩٢،  
ص ٦٠٩ - ٦٤٤.

(٧) *Die Sufiten im :F. Wuesrenfeld*  
*Xi (XVII) Jahr.* ص ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤  
و ١٤٥ و ١٤٧.

(٨) *Die alte Geographie :A.Sprenger*  
*Arabiens* ص ٨٤ - ٨٥، ١٦١ - ١٦٧،  
١٨٩ - ١٩٠، ١٩٥، ١٩٧، ٢١٦، ٢٤٦،  
٢٥٠، ٢٧٣، ٣٠٥ - ٣٠٧.

(٩) الجريدة العربية الجوائب  
(الاستانة) بتاريخ ١٨ ربيع الأول عام  
١٢٩٩ (= ٨ فبراير سنة ١٨٩٢)  
وتشمل بحثاً عن حضر موت.

(١٠) *Hadramawt :M.J.de Goeje*  
*Revue coloniale internationale* ج ٢،  
(١٨٨٦)، ص ١٠١ - ١٢٤.

يطلق دائماً على مساحة أكبر تدخل فيها المناطق الشمالية والجنوبية من وادى حضر موت الأصل إلى جانب منطقة غربية لم تكن تشمل النجود التى تزود وادى حضر موت بالمصادر الرئيسية للمياه فحسب، بل تضم أيضاً عدداً من شبكات الصرف فيما وراء تلك النجود من الشمال الغربى، فى رملة السبأتين (بقعة خارجة من الصحراء الرملية معزولة عن الجزء الرئيسى من الربع الخالى) وتصب فى البحر ناحية الجنوب. أما الحد الشرقى لإقليم حضر موت فيمكن القول بأنه يقوم على خط طول ٤٧° شرقاً.

والرسم العبرى لاسم حضر موت، وهو حَظْرَمُوت، مصاغ فى بعضه على الرسم العربى الفصيح، ولكنه متأثر دون شك باشتقاق شعبى يذهب إلى أن ثمة علاقة بين اسم حضر موت وفكرة «حضور الموت» (التي يرجح أيضاً أنها قد أثرت إلى حد ما فى التركيب العربى الفصيح لهذا الاسم) وهجاؤه فى النقوش الحضرمية الأصلية ح ز ر مت على نقيض هجائه فى السبئية

حضر موت، ومنشأ هذا التشابه كله هو الجذر ح ز ر م (انظر كلمة حَرام العربية أى الحرارة المحرقة) التى زیدت بلاحقة مؤنثة - واو وتاء - وبسابقة مساوية لها (كما يقول C.D.Matthews) بالإضافة إلى أداة التعريف فى لهجات جنوب شرقى جزيرة العرب المستعملة حالياً، والتى تتراوح بين حرف الألف والهاء والحاء.

#### ١ - العصر الجاهلى:

إن شواهد التاريخ القديم لهذه المنطقة غاية فى الندرة. وهناك سبب واحد محتمل هو عدم تعرض بعض المراكز الحضارية الرئيسية لهجرات سكانية مثل تلك الهجرات التى حدثت فى أقصى الغرب، ومن ثم تُركت مراكز مثل مأرب وصرواح وتُمناء وغيرها أطلالاً مهجورة، فزودتنا بمادة أثرية وافرة وكتابات منقوشة مفيدة. كما أن المركزين الرئيسين بوادى حضر موت وهما شبام وتریم، وإن كان قد مضى على تأسيسهما ما يزيد على ألف عام ويرجح أنهما لا يزالان بكامل هيئتهما، إلا أن مثل هذا الشاهد الأثرى الذى كان

أسوار فى بَرَبَرَة بواى جَرْدان جنوبى شِبوَة. بيد أن هذه الأماكن كلها وإن كانت قد زودتنا بنقوش تاريخية قيمة إلا أنها لم تكتشف على الوجه الصحيح بعد. وتعد بعض المواقع المتناثرة التى تم اكتشافها، وأمدتنا بقليل من النقوش غير المتكاملة الأجزاء، كل مصادرها الأولية عن حضرموت القديمة. ويجب ألا يفوتنا ذكر مكان المعبد الذى وصفه و.ف. ألبرايت - W.F.Albright وهو يقوم عند منطقة خور رورى بساحل ظفار على مسيرة تقرب من ٥٠ كم شرقى سلالة التى يبدو أنها كانت محلة حضرية قديمة.

أما مصادرها الثانوية فتتمثل فى البيانات التى تدور حول المنطقة التى أسماها كتاب الإغريق واللاتين ختراموتيتاي *Chatramotitai* (استخرج هذه البيانات وأجزها على نحو مفيد C.Conti-Rosini فى مؤلفه الموسوم *Chrestomathia arabia meridionalis epigraphica* رومة سنة ١٩٣١)؛ كما ورد ذكر حضرموت فى نصوص من أقصى الغرب، سبئية الأصل.

قائما هناك، يحتمل أن الاحتلال المتوالى قد دمره، أو أنه دفن تحت المدن القائمة فى الوقت الحالى، بحيث لا يمكن استعادة الهيكل القديم له. ولربما انطبق هذا القول نفسه على أماكن أخرى فى وادى حضرموت. والمكان الوحيد الذى اكتشف فى المنطقة كلها على أساس علمى هو «مدهاب» الذى كان محلة قديمة فى الجانب المقابل لوادى عَمْد الذى يخرج من حُرَيْضَة الحديثة واكتشفه كاتون وthumbسون فيما بين عامى ١٩٣٧ - ١٩٣٨. / وقد أجريت بعض التنقيبات على سطح الأرض فى شِبوَة قصبة حضرموت القديمة. ومن المواقع الهامة الأخرى التى سجلت السور الرائع فى ميفعت (على مسيرة ١٥ كم شمالى المركز الإدارى الحالى فى ميفعت بسلطنة الواحدى)؛ كما يمكن اقتفاء أثر الخطة الأرضية لمحلة كبيرة عند الحوزة القديمة لبلدة كانه (غربى بير على الحديثة) المجاورة لقلعة مويت الجبلية (حصن الغرب الحديثة)، وهى سور منيع يقوم عند لبنة، وتعرض وادياً على مسيرة ٣٠ كم تقريباً شمالى بير على الحديثة، كما تعرض بلدة ذات

عاش حوالى سنة ٢٥٠ ق.م.) قد فرض  
سلطانه على قبائل نجود حضر موت  
(*Corpus inscriptionum semiticarum*)  
جء، ص ١٢٦).

واشتركت حضر موت أيام استقلالها  
فى صور مختلفة من الحروب  
والأحلاف مع الدول الأخرى بجنوب  
جزيرة العرب، ويوجد الشاهد الجوهري  
عليها فى نصوص باللهجة السبئية.  
والحدثان الرئيسيان اللذان ورد ذكرهما  
فى نصوص أهل حضر موت هما  
تحصين لبنة لصد عادية قبيلة حمير  
(وتشير البحوث الجغرافية على أن هذا  
يدل دون شك على بطن من حمير كان  
يحتل الشريط الساحلى غربى المكلا).  
وهو الجزء الذى يستوطنونه الآن)،  
بالإضافة إلى تحصين قلعة مويت  
(حصن الغراب) فى فترة الاضطراب  
التي أعقبت موت ذى نواس فى مطلع  
القرن السادس الميلادى.

ويعد موقع قصبة حضر موت (كما  
يقول إراتوستينيس) عند شيوخه موقعاً  
ممتازاً لقيامها بالجزء الشمالى الغربى  
من الأراضى الحضرمية بوادٍ صغير

وتعد الأخبار التاريخية لحضر موت  
القديمة مشكلة أصعب من مشكلة أخبار  
تلك المناطق القائمة أبعد من ذلك غرباً.  
وقد زودتنا كل من المصادر الأولية  
والثانوية بجملة أسماء ملوك  
حضر موت، ولكن ترتيب هذه الأسماء  
وفقاً للأزمان التاريخية لم يتم على  
نحو مرض بعد. وغاية ما يمكن أن يقال  
فى الوقت الحالى هو أن أقدم النصوص  
الحضرمية ظهرت بعد ذلك بقليل فى  
النصوص السبئية الواقعة، وعلى ما  
يبدو أن مملكة حضر موت المستقلة قد  
انتهت فى أواخر القرن الثالث الميلادى  
تقريباً. وفى فترة لاحقة تلقب ملوك  
سبأ وذى ريدان بألقاب يزعمون فيها  
أن حضر موت جزء من ممتلكاتهم.  
وكان أول حاكم فعل ذلك هو  
شمريهرعش الذى تذكره المصادر  
الإسلامية باسم شمريرعش (الطبرى،  
ج ١، ص ٩١٠). على أنه يظهر أن  
سكان المنطقة كانوا يضمون فى تاريخ  
أقدم من ذلك جيوباً سبئية، ونستنبط  
هذا الحكم من بعض النقوش المتناثرة  
المكتوبة باللهجة السبئية القديمة، ومن  
أن أحد ملوك سبأ (زعم Pirenne بأنه

يصب مياهه فى رملة سبأتين. ومن الواضح أن أهمية هذه القصبة ترجع إلى عوامل تجارية، ذلك أنها كانت مركزاً لتجارة البخور. وكان اللبان الذى تنتجه بلدة مَهْرَة شرقى حضرموت يسلم للقوافل التى تولت نقله عبر الساحل الغربى إلى جزيرة العرب، وإلى أسواق البحر المتوسط، وبلاد ما بين النهرين. ولربما أسهمت صناعات الملح فى المناطق المجاورة فى القيمة التجارية لقصبة حضرموت على حد قول فيلبى (*Sheba's daughters*، ص ٩١)، وهذه الصناعات هى اليوم المصدر الاقتصادى الرئيسى أو الوحيد للمنطقة.

ومما يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالعامل التجارى أهمية القصبة شبوة التى كانت مركزاً دينياً. ويدل وصف بليناس للوسائل التى كانت متبعة فى تبادل البخور فيها على أن هذا التبادل كانت تحكمه قيود دينية صارمة، وعلى أن شبوة ظلت حرماً مقدساً ومركزاً يقصده الحجاج حتى آخر عهدها بالحضارة العربية الجاهلية فى جنوب

جزيرة العرب، ويشهد على ذلك رسم موجود هناك يرجع إلى القرن الخامس الميلادى، وله ارتباط بمذهب توحيد الرحمان. وفى فترة الشُرْك المتقدمة، يبدو هيكل الآلهة الحضرمية المتعددة قريب الشبه بتلك الهياكل التى كانت قائمة فى المناطق الأخرى بجنوب جزيرة العرب، وكان يحكمها الثلاث الفلكى: القمر والشمس وكوكب الزهرة، إلا أن القمر المعبود فى حضرموت كان له اسم يميزه هو سن الذى اقتبس من الديانة البابلية، ويشار إليه عادة باسم (سن الإلم) ويظن بعض الباحثين أن عبارة سن الإلم هى اسم المعبود الرئيسى لهذا المعبود.

وتتفق المصادر الإسلامية على أن حضرموت كانت الموطن الاصلى لقبيلة كندة ولكن يجب أن نضع فى تقديرنا أن هذه القبيلة كانت من البدو الرحل، وأن سكان جنوب جزيرة العرب من البدو الرحل كانوا حتى بداية العصر المسيحى متميزين كل التميز من الناحية الثقافية عن المستوطنين الذين كانت ثقافتهم هى الثقافة التى تُعدُّ الكتابات

المنقوشة شاهداً عليها، بالنسبة للفترات المتقدمة، ولا علاقة لها بثقافة البدو بوجه من الوجوه. وفى القرون القليلة السابقة على الإسلام وحسب بدأ يظهر الاندماج والاختلاط المتبادل بين ثقافة البدو الرحل وثقافة المستوطنين. ومن ثم نجد الكاتب الإسلامى المتقدم محمد ابن حبيب لا يزال يتحدث عن كندة وحضر موت كما لو كانتا سلالتين مستقلتين (تمثل حضر موت الثقافة القديمة المستقرة) على الرغم من أن كلتا الثقافتين تستوطنان المنطقة الجغرافية الحضرية.

ولغة النقوش الحضرية الجاهلية شديدة الشبه بلغة النقوش السبئية والمعينية والقتبانية التى تستوى جميعاً فى أنها لهجات لغة واحدة (للقوش المكتوبة بجنوب جزيرة العرب)، وفى أنها هى واللغتين المعينية والقتبانية مجموعة واحدة تستخدم حرفاً صغيراً فى السابقة الفعلية السبئية، وفى اللواحق الضميرية مقابل حرف الهاء السبئى الذى يؤدى هذه الوظائف. ولكن ثمة استثناءات مميزة منها

استخدامهما حرف الجر الهاء مرادفاً لكل من حرفى الجر إلى وعن (وفى السبئية والقتبانية حرف اللام، وفى المعينية حرف الكاف)؛ كما أن حرفا التاء والسين قد اندمجا حقاً فى صوت واحد هجاؤه هجاءً وسط بين الحرفين، وثمة اختلاف بين الصور المذكورة والمؤنثة اللاحقة الضميرية لا نجده فى اللهجتين الأخريين على الرغم من أنهما مترادفان فى اللهجة الساهورية الحديثة (انظر Beeston فى *Descriptive grammar of Epigraphic South Arabia* ٣٧: ٦).

#### المصادر:

(١) H.von Wissman and M.Hoefner: *Beitraege Zur historischen geographie des vorislamischen suedarabien*, فيسبادن سنة ١٩٥٣.

(٢) J.. Pirenne: *Paléographie des inscriptions sudarabes*, بروكسل سنة ١٩٥٦.

(٣) H.st. J. B. Philb.: *Sebeba's daughters Appendix on inscriptions by A.F.L. Beeston*, لندن سنة ١٩٣٩.

(٤) W.L.Brown and A.F.L. Beeston: *Sculptures and inscriptions from Shabwa*



## حضر موت - حضرة

والمقابل لهذا الاصطلاح هو كلمة «غيبية» أى الغيبة عن كل ما ليس الله. ويرجع بصفة خاصة إلى نيكلسون (Nicholson): كشف المحجوب، ص ٢٤٨ وما بعدها) لمعرفة هل حال الحضرة أفضل فى العلاقة بالله أم حال «الغيبية»، وما هو الأكمل من هذين الحالين.

وابن عربى وهو بسبيل وضع مذهبه القائم على وحدة الوجود، يستعمل كلمة «حضرة» فى معنى أكثر اتساعاً، وذلك حين يتحدث عن الحضرات الخمس الإلهية. ويريد بذلك درجات أو مراتب الوجود أو الموجدات فى سلسلة الوجود حسب المذهب الأفلاطونى الجديد.

ونجد عرضاً قصيراً لهذه الحضرات فى التعريفات للجرجانى (ص ٦، طبعة القاهرة ١٣٢١هـ) الذى ترجمه هورتن - Horten فى *Theologie des Islam* (ص ٢٩٤ وما بعدها) وهو يورد فى هذا الموضوع كما يورد فى صفحة ١٥١ استعمالات أخرى لهذا المصطلح أقل شيوعاً (انظر أيضاً Massignon: كتاب

فى مجلة الجمعية الملكية الآسيوية، سنة ١٩٥٤، ص ٤٣ - ٦٢.

(٥) *The so Called Harlots of Hadramaut* فى مجلة Oriens عدد ٥ (سنة ١٩٥٢)، ص ١٦ - ٢٢.  
(٦) *Tombs and Moon temple of Hreidha*: G.Caton. Thompson: أكسفورد سنة ١٩٤٤.

(٧) *The Himyaritic Temple at Khor Rory* فى مجلة Oriental-ia السلسلة الجديدة، عدد ٢٢ سنة (١٩٥٣)، ص ٢٨٤ - ٢٨٧.

(٨) *Al-Barara*: H.von Wissmann فى *Ghirdan*، مجلة *Le Muséon* السلسلة الجديدة، عدد ٧٥ (سنة ١٩٦٢)، ص ١٧٧ - ٢٠٩.

(٩) *Husn al-Gurāb*: B.Doe فى مجلة *Le Muséon* السلسلة الجديدة، العدد ٥٤ (سنة ١٩٦١)، ص ١٩١ - ١٩٨.

حسن شكرى [أ.ف. بيستون A.F.Beeston].

## حضرة

كلمة يستعملها الصوفية على الاتساع فى معناها مرادفة لكلمة (حضور) أى المثل فى حضرة الله.

## حضور

(حضور بنى شعيب) جبل فى جنوب بلاد العرب من جبال السراة من سلسلة جبال ألهان إلى الغرب من صنعاء بين وادى سهام ووادى سُرْدود قرب سلسلة جبال حرّاز، وكان يفصله عنها فى زمن الهمدانى بلد الأخرّوج (الآن حِيمة) وكان يسكنها الصيلحيون وهم بطن من الهمدانيين؛ وحضور نسبة إلى حضور بن على بن مالك جد من جدود النّبى شعيب بن مَهْدَمَ [عليه السلام] الذى ورد ذكره فى القرآن (انظر سورة الأعراف، الآية ٨٥ وما بعدها؛ وسورة هود، الآية ٨٧ وما بعدها) بعثه الله إلى قومه على جبل حضور يهديهم ويحذرهم فقتلوه.

ويبلغ ارتفاع الجبل نحو ٩٤٠٠ قدم، وفى رواية عربية أن حضور شعيب كان أعلى الجبال الثلاثة (والجبلان الآخران هما جبل شهارة بفتح الشين أو ضمها وكُنن فى خولان) فلم تبلغه الأمواج فى أثناء الطوفان؛ وأعلى رؤوس حضور هو جبل قاهر ويسمى أيضاً جبل بيت

الطواسين، ص ١٨٣ وما جاء فيه من إشارة إلى فصوص الحكم لابن عربى *Dict. of Islam: Hughes*، ص ١٦٩) ومن ثم عرف المسلمون المذهب الأفلاطونى فى الفيض الديناميكى [أى فيض كل موجود عن الموجود الأكمل منه الذى يسبقه مباشرة فى سلسلة الوجود] بمذهب الحضرات (ابن خلدون المقدمة، طبعة كاترمير، ج٣، ص ٦٩؛ طبعة ده سلان، ٣، ص ١٠٠).

ويطلق الدراويش على الحفلات الدينية التى يحيونها بانتظام كل يوم من أيام الجمعة اسم الحضرات. أما فيما يختص باستعمال كلمة حضرة على أنها تعبير يدل على التشريف والإجلال (فى التوجه لله والأولياء والأنبياء وأى شخص مثقف) فيرجع إلى معاجم اللغة. أما استعمال حضرة (حضرة، وبالتركية حضرت) لقباً يدل على الاحترام فانظر حسن الباشا: الألقاب الإسلامية، طبعة القاهرة، سنة ١٩٥٧، ص ٢٦٠ - ٢٦٤.

محمد يوسف موسى [ماكدونالد D.B.Macdonald].

## حضور

ونذكر من الأماكن الأخرى فى حضور ما يأتى: القرية وركب بسكون الكاف أو فتحها (شمالى القرية) وجعل (شمال غربى حضور) وقرية سادة (أو هجرة) ظهار أو ضهار فى الجنوب، وتتخلل هذه الجبال عدة أودية (منها وادى داؤد ووادى جازل، وكثيراً ما ورد ذكر وادى جازل فى نقوش جنوب بلاد العرب) وتصب هذه الأودية فى وديان هذه السلسلة من الجبال كروم طيبة وأشجار فاكهة شتى، ويزرع من الحبوب وخاصة فى الأجزاء العميقة من حضور الأذرة والشعيرة والبر (وهو نوع من أنواع القمح أو الحنطة).

وتمطر السماء جليداً كل شتاء تقريباً على حضور شعيب، ويظل الجليد أياماً، ويبلغ ارتفاعه بضعة أقدام حتى يتعذر على الأهالى مغادرة بيوتهم.

وكان مخلاف حضور يشمل زمن الهمدانى فيما يشمل نواحي المعلن [كذلك فى موللر؛ الجزيرة، وقد جاءت فى عدة فقرات من هذا الكتاب، وهو يقول إنها عين «ولعم» الواردة فى نقوش بلاد العرب الجنوبية وذلك بدلا

خولان وعليه قبر النبى شعيب [عليه السلام] المشهور (وفيه مسجد) ويزوره الناس دائماً (وخاصة صغار النساء ممن يسعين إليه للتداوى من العقم): وتقام فيه أعياد عظيمة فى اليوم الأخير من رمضان ويوم عرفات، ويرى الواقف فى شرفة المسجد منظراً رائعاً لليمن جميعاً، وعلى بعد ٧٠٠ ياردة إلى الغرب من الشمال الغربى من جبل قاهر جبل عزان وإلى جنوبه جبال ضبح ومنصورة وضبيان (وفيه القرية التى تحمل نفس الاسم وأطلال قديمة) ويقوم جبل زاعلة إلى جنوبى القاهر. وإلى شرق حضور قاعة سهمان هى وقرى متنة (Moettene فى نيبور) وقد سماها الترك خان سنان (وتعلو عن البحر ٨٠٠ قدم وفيها «سمسره» أى ملجأ يقال إن سنان باشا بناه، وهو مفتوح الأبواب لكل رحالة ينزل فيه من غير أن يدفع فى ذلك أجراً) وسهمان (وتسمى أيضاً مريح) وبيت مهذم وبيت ردم وداعر ومسبب بكسر السين أو فتحها وبيت قاهن وهى الآن من أعمال البلاد المسماة ببلاد البستان.

## حضور - حطين

(٢) همدانى: الجزيرة؛ ص ٦٨ س ١٦ و ٢٠ و ٢٢، ص ٧٢ س ١، و ٧ - ٨، ص ٨٢ س ١ و ٤ - ٥، ص ١٠٦ س ٩ - ٢٣، ص ١٠٧ س ١٠ - ١١ و ١٥ - ١٦، ص ١٠٩ س ٨، ص ١٢٥ س ١٢ و ٢٤ و ٢٥، ص ١٢٦ س ٤ و ١٤ ص ١٣٥ س ١٠، ص ١٩٣ س ٦، ص ١٩٨ س ٢١ - ٢٤؛

(٣) K. Niebuhr: *Beschreibung Von Arabien* كوبنهاغن، ١٧٧٢، ص ٢٣٣.  
(٤) K. Ritter: *Erdkunde*؛ ج ١٢، ص ٧٢١.

(٥) E. Glaser: *Von Hodeida nach San's* فى *Petermann's Mitteilungen*، ج ٢٣، ١٨٨٦، ص ٤٢ - ٤٥، واللوحه رقم ١.  
خورشيد [شليفر J. Schleifer].

## حطين

أو حطين، وفى التلمود كفر حطية قرية فوق بحيرة طبرية وإلى الغرب منها، فى سهل خصيب يقوم فى حده الجنوبى قرن جبلى وعمر من حجر الجير. وفى كل من الطرف الغربى والشرقى للقرن قنة أكثر منه ارتفاعاً تعرف بقرون حطين. وثمت رواية عرفت فى القرن الثانى عشر، وإن كان

من جعلل الواردة فى جلازر وتشمل واضح وحقل سهمان والمعلل نفسها (الجميل) وماذن (وتشمل «جنتى اليمن» وضهر وضلع وريعان أو ررعان) وشم (قسمها الأسفل) ضخ وصابح والأغيوم وبريش ومسيب والصعيد وكان شهد حضور الجامد مشهوراً فى بلاد العرب حتى أن امرؤ القيس ذكره فى قصيدة من قصائده؛ وقد ذكر الهمدانى أن أهل حضور كانوا يتكلمون عربية قبيحة فيها لكنة (هى اللغة الحميرية).

ويختلف حضور بنى أزد المسمى حضور الشيخ عن حضور شعيب، وحضور الشيخ هو أكبر جبال مجموعة المصانع (المصانعة) من سلسلة جبال السراة، ويبلغ ارتفاعه نحو ٩٥٠٠ قدم. وقد زار المستكشف إدوارد جلازر فى العصر الحديث حضور شعيب وحضور بنى أزد وجابهما مستكشفاً.

## المصادر:

(١) ياقوت: المعجم، ج ٢، ص ٢٨٩؛ ج ٣، ص ٧٣، ٢٠٢؛ ج ٤، ص ٤٣٧.

- (٤) *Palestine under the Moslems*: Guy Le Strange ص ٤٥٠ وما بعدها.
- (٥) ابن الأثير: التاريخ، طبعة تورنبيرغ، ج١١، ص ٣٥٢ - ٣٥٥.
- (٦) *Geschichte der Kreuz-zuege*: Wilken ج٣، ص ٢، ٢٧٥ وما بعدها.
- (٧) *Palestine*: Robinson ج٢، ص ٣٨٧، ج٣، ص ٣٤١، ٣٤٢.
- (٨) *Galillé*: Guérin ج١، ص ١٩٣.
- (٩) *Zeitschr. d. Deutsch pal-Vereins*: Frei ج٩، ص ١٤٢ وما بعدها.
- خورشيد [بول Fr. Buhl].

## الحطيئة

لقب أطلق في الأصل تحقيراً للشاعر العربي جرول بن أوس، وهو من المخضرمين وكان في نسبه ضعة فبعثه ذلك على أن يصل حبله بقبيلة عبس حيناً وبقبيلة ذهل حيناً آخر. وقد بكرت الروايات الأدبية التاريخ الذي بدأ فيه يقرض الشعر إلى حد لا يقبله العقل.

وأغلب الظن أنه كان معاصراً لعروة ابن الوردة أحدث منه سناً. ودخل

أصلها غير ثابت، تقول إن قبر النبي شعيب [عليه السلام] في هذه القرية. وتقع القبة التي أعيد بناؤها حديثاً والتي يزورها الدروز كل عام فوق مرتفع في واد صخري عند القنة الغربية، وقد نشبت في الهضبة الحزون التي إلى الجنوب الشرقي من القرن الصخري وقعة شتتت شمل الصليبيين، ذلك أن صلاح الدين انتصر في هذا الموضع انتصاراً كبيراً على النصاري في الخامس من يولييه سنة ١١٨٧.

وتفصيل الأمر أن جيوش الفرنجة برح بهم الحر والظلم ثم قتل بعضهم وفر البعض الآخر وارتدت بقيتهم إلى القنة الشرقية حيث كان صلاح الدين قد طوح بعدد كبير منهم على سفحها الجنوبي الوعر. وأراد هذا السلطان المظفر أن يخلد ذكر ذلك الانتصار فبنى على القنة قبة عرفت بقبة النصر.

### المصادر:

- (١) ياقوت: المعجم، طبعة قستنفلد ج٢، ص ٢٩١ وما بعدها.
- (٢) *الدمشقي: Cosmographie* طبعة ليدن، ص ٢١، ٢٢.
- (٣) *Halil al Zahiri*: R.Hartmann ص ٤٨.

الخطبة في الإسلام، ولكن عقيدته الدينية لم تكن متمكنة من نفسه، فقد شارك في حروب الردة أيام أبي بكر. وكانت سيرته مشينة في نظر الذين وصفوه. وأهم خصيصتين في حياته الأدبية هما شدة بخله وتهالكه على بيع شعره بأبخس الأثمان. وتنقل الخطبة بين قبائل العرب يتغنى بشعره متكسباً يكيل المديح لأى سرى من سراة مكة، وينذر بالهجاء الذين لا يجزلون له العطاء منهم. وسجن في عهد عمر لهجائه الزبرقان بن بدر، ولسنا نعرف على التحقيق تاريخ وفاته. فالروايات العربية تذهب إلى أنه أدرك عهد معاوية ابن أبى سفيان بل إن أبا الفدا (تاريخ، ج ١، ص ٣٧٥) يجعل وفاته عام ٦٩ هـ (٦٦٨ م) وهو أمر يصعب تصديقه. وأرجح الأقوال أنه توفي قرابة عام ٣٠ هـ (٦٥٠ م، بروكلمان ج ١، ص ٤١).

ويقدر الأدب موهبته الشعرية وخاصة في فنى المديح والهجاء. ويعده الشعراء المتأخرون من فحول السلف (Zeitschr. Seutsch. Mrgenl. Ges.) ج ٤٦ ص ٤١؛ الكميت: طبعة هورفيتنز-Hor

ovitz رقم ٤، ج ٢، بهاء الدين زهير طبعة بالمر Palmer ص ٢١٧، ٣) ونشط اللغويون في القرنين الثانى والثالث الهجريين إلى جمع أشعاره، وكان قد أفسدها الحشو منذ أمد طويل وخاصة على يد حماد الرواية. ولديوان الخطبة نسختان، بقيت منهما بنصها الكامل النسخة التى تسامح فيها أبو عمرو الشيباني وابن العربى فضمنها أشعاراً يشك فى نسبتها إليه. أما النسخة الثانية، نسخة أبى حاكم السجستانى، فلم تبق منها إلا قطع متفرقة. وكان أبو حاكم أدق من الشيباني وابن العربى فحرص فيها على رفض الأشعار المشكوك فى نسبتها إليه. أما المخطوطات الباقية من هذا الديوان والطبعات المعتمدة عليها فمنقولة جميعاً من النسخة الأولى. وقد نشر كاتب هذه المادة ديوان الخطبة وقدم له وعلق عليه بشروح (فى الجزء ٤٦، ٤٧ من Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch. وأعيد طبعه فى ليبسك ١٨٩٣) ونشره بعدئذ أحمد الشنقيطى وضمنه شرح السكرى وحواشى كولدتسيهر (القاهرة: مطبعة التقدم) ويضاف إلى المخطوطات المذكورة فى الطبعة الأولى

## الحطيئة - حفاش

فى رأس جبل ملحان؛ مسجد شاهر،  
وشاهر قرن فى رأس جبل ملحان  
ويقول الهمدانى أيضاً أن العامة كانوا  
يعتقدون بوجود كنز على مقربة من  
ملحان، وكان كثير من العرب يهيمون به  
فيحول بينهم وبينه تنين مثل الجبل  
العظيم فلا يجدون إليه سبيلاً؛ وكانت  
حفاش فى عهد نيبور ناحية قائمة  
برأسها يتبعها أيضاً جبل ملحان؛  
ويذكر نيبور من الأماكن التى لها بعض  
الأهمية فى حفاش سفكين وهى مدينة  
صغيرة مسورة - وكانت مقر الدولة،  
وقريتى بيت النشيلي وبيت الشمة.

### المصادر:

(١) الهمدانى: صفة جزيرة العرب؛

ص ٦٨، س ٢٥ - ٢٦، ص ٣٢، س ٩،  
ص ٧٩ س ١١ - ١٩، ص ١١٣، س ٢ -  
٣، ص ١٢٥ س ٨، ص ١٢٦ س ١، ٥،  
١٤ و ١٧، ص ١٩٠ س ٢٢ و ٢٣.

(٢) K.Neibuhr: Beschreibung von

Arabien، ص ٢٤٩.

(٢) Pertermanns Mitteilungen؛ ج ٣٢

(١٨٨٦) اللوح الأول.

خورشيد [Schleifer J.]

(بشرح السكرى) مخطوط فى  
إستانبول بمكتبة الفاتح تحت رقم  
٣٨٢١ ومنها نسخة فى كمبردج (انظر  
E.G.Browne الثبت رقم ٣٨٤، وجزء منه  
فى فهرس عاطف أفندى تحت رقم  
٢٧٧٧ فى قول ريشر Rescher)

وقد ورد ذكر ناس يلقبون بالحطيئة  
فى العهود المتأخرة، فقد ذكر السبكي  
(طبقات الشافعية ج ٤، ص ٢٣٤)  
رجلا اسمه أبو العباس بن الحطيئة  
وآخر اسمه أحمد بن الحطيئة (المصدر  
السابق ص ٢٧٩) وكلاهما عاش فى  
القرن السادس الهجرى.

يونس [Goldziher I.]

## حفاش

جبل شاهق فى جنوب بلاد العرب  
من جبال المصانع من خط السراة، على  
وادي سردد قرب حراز؛ وكثيرا ما  
ذكره الهمدانى فى كتابه (صفة جزيرة  
العرب) هو والجبل الكبير المجاور له  
ملحان (نسبة إلى ملحان بن عوف بن  
مالك الحميرى) واسمه الحقيقى جبل  
ريشان. ويقول الهمدانى أنه كان فيه ما  
لا يقل عن تسع وتسعين عينا، وأنه كان

## حفص بن سليمان

«حفص بن سليمان» بن المغيرة، أبو عمر ابن أبي داود الأسدي الكوفي الفاخري البزار: راوى قراءة عاصم . ولد حوالي سنة ٩٠هـ (٧٠٩م) وأصبح يتاجر في البزّ ومن ثم لقبه. وإنما ترجع شهرته إلى المعرفة التي اكتسبها من قراءة شيخ الكوفة، ذلك أنه كان زوج ابنته. فلما توفى عاصم وشيدت بغداد أقام فيها حيث تتلمذ عليه الكثيرون، ثم شخص إلى مكة ينشر قراءة حميه فيها. وكان شُعبَة بن عيَّاش المتوفى سنة ١٩٤هـ (٨٠٩م) معنياً أيضاً بنشر قراءة عاصم، ولكن حفصاً أوثق منه رواية، وكان نهجه الذي انتقل بفضل جهوده هو الذي اتخذ في تقرير نص القرآن الذي نشر في القاهرة سنة ١٣٤٢هـ (١٩٢٣م) برعاية الملك فؤاد، وهو الذي يحوز الاعتراف ويعد النسخة الحديثة المعتمدة. وقد نَوّه بهذا بلاشير (R. Introduction au Coran : Blachère ، باريس ١٩٤٧، ص ١٣٤ - ١٣٥)، وهو يقول أيضاً أن الجماعة الإسلامية

سوف لا تعترف في المستقبل إلا بقراءة عاصم برواية حفص، ويلاحظ ابن الجزرى أن ابن عياش يختلف عن حفص في ٥٢٠ موضعاً، بيد أن حفصاً يسلم بقراءة عاصم كلها، إلا كلمة وردت في الآية ٥٣ من سورة الروم فهو يقرأ الكلمة ضُعْف، في حين يقرأها شيخه ضَعْف (وهذا هو النطق الذي أخذ به مصحف القاهرة).

وتوفى حفص سنة ١٨٠هـ (٧٩٦م).

المصادر:

(١) الفهرست، ص ٢٩، ٣٢.

(٢) ابن الجزرى، القرآن، ج١، ص ٢٥٤.

(٣) الدانى: التيسير، ص ٦ وفى مواضع أخرى.

(٤) عبد الغنى النابلسي: صرف العنان إلى قراءة حفص بن سليمان، نشره، خليفة في مجلة المشرق، سنة ١٩٦١، ص ٣٤٢ - ٣٦٤ - ٥٤٠ - ٥٦٩ (أرجوزة في ٥٢٠ بيتاً مع شروح).



## حفص بن سليمان - حفص، بنو

٦٠٣هـ (١٢٠٧م) أبا محمد بن أبي حفص حاكماً على إفريقية، فانتصر انتصارات عظيمة على ابن غانية واحتفظ بسلطانه إلى أن توفي سنة ٦١٨هـ - ١٢٢١ / ١٢٢٢م)، فاستخلف رؤساء الموحدين في تونس ابنه أبا زيد، ولكنه استخلف مرة أخرى كما أقام الخليفة العادل ولدين آخرين من أولاده هما أبو محمد عبد الله وأبو زكريا، فأقام الأول على إفريقية والثاني على قابس، وبقي الحفصيون تحت سلطان الموحدين إلى ذلك الحين، ولكن أبا زكريا خرج على طاعتهم وأقام أسرة مستقلة بأمر نفسها، وقد عينه المأمون حاكماً على إفريقية بدلا من أخيه الذي رفض أن يعترف بهذا الخليفة، وأقام في تونس سنة ١٢٢٨م، ولكنه سرعان ما تذرع بقسوة الخليفة وبدعه الخارجة على الدين فحذف اسمه من الخطبة ولقب نفسه بالأمير، ثم جعل الخطبة باسمه آخر الأمر وذلك عام ٦٣٤هـ (١٢٣٦ - ١٢٣٧م) وأنفذ عدة حملات ناجحة استولى بها على قسنطينة وبجاية والجزائر كما قسا في معاقبة الهوارة الذين انتقضوا عليه

(٥) ابن حجر: تهذيب التهذيب، هذه المادة.

(٦) الذهبي: ميزان الاعتدال، هذه المادة.

(٧) ياقوت: معجم الأدباء، ج ١٠، ص ٢١٥ - ٢١٦.

(٨) *Gesshichte des Qoran* : Nœldeke ج ٣، الجداول.

خورشيد [هيئة التحرير]

## حفص، بنو

أسرة من البربر في شمالي إفريقية حكمت «إفريقية» نيفاً وثلاثة قرون (٦٢٦ - ٩٨١هـ = ١٢٢٨ - ١٥٧٤م)، وقد نسبت هذه الأسرة إلى الشيخ أبي حفص عمر رأس الهنتاتة ومن أوائل مريدي ابن تومرت، وأحد ضباط عبد المؤمن المخلصين وقد بلغ من تعظيم الناس لقدرهم أنهم، كما يقول ابن خلدون قد تناوبوا الحكم على الأندلس والمغرب وإفريقية هم وأولاد عبد المؤمن ومن ثم أقام الخليفة الناصر في سنة

واستولى على تلمسان سنة ٦٣٩هـ (١٢٤٢م) وأجبر يغمراسن على دفع الجزية له، ودان المرينيون وأهل مكناسة أيضاً بالولاء لأمير تونس فامتد ملكه من طرابلس إلى سبتة وطنجة، ومن البحر المتوسط إلى الزاب وسجلماسة، وهدد النصراني مدن بننسية ومرسية وإشبيلية وشرش وجزيرة طريف فاستنجد أهل هذه المدن به ودانوا لحكمه ثم مات في مدينة بونة سنة ٦٤٧هـ (١٢٤٩م) وكان بحق أقوى حاكم في إفريقية المسلمة.

ولم يكن عصر ابنه وخليفته أبي عبد الله المستنصر بالله (٦٤٧ - ٦٧٥ = ١٢٤٩ - ١٢٧٧م) أقل من عصر أبيه إندهاراً، فما كاد يخرج ظافراً من تلك الفتنة التي أثارها عليه بن عمه اللحياني بواسطة عرب رياح والدواودة وغيرهم حتى اتجه إلى التمكن للحفصيين في المغرب الأوسط فنجح في ذلك كما نجح أيضاً في القضاء على الحملة التي وجهها على تونس القديس لويس وشارل صاحب أنجو، وذاعت شهرته في الآفاق واجتمع في بلاطه رسل

المرينيين وسفراء ملك كانم وأمراء المسيحيين الذين لجأوا إليه وساهموا مع زعماء المسلمين في الحملات التي وجهوها على بلاد المغرب. ولم يقنع المستنصر بلقب الأمير الذي قنع به أبو زكريا فلقب نفسه (بالخليفة و أمير المؤمنين) ونجح في الحصول على وثيقة من شريف أشرف مكة تجعله وريثاً للخلفاء العباسيين بعد أن قضى التتار على ملك هؤلاء واستولوا على بغداد.

ولقد حقق قيام إمبراطورية الحفصيين لإفريقية تقدماً عظيماً فجعل تونس لا مقر الحكم فحسب بل المركز السياسي والثقافي للقطر بأسره أيضاً (انظر مادة تونس) وشيد الحاكم الأولان لهذه الأسرة أبنية عدة (قصوراً ومساجد وزوايا ومكتبات وقناطر معلقة) واجتذبا إلى البلاد الشعراء والعلماء من جميع بقاع العالم الإسلامي لاسيما الأندلس، وكانت العلاقات الودية بينهما وبين المسيحيين حافزاً على رواج التجارة بين أوروبا وإفريقية، فعقدت معاهدات مع فردريك

وفاة الآخر. وهكذا استطاع أبو البقاء أن يعيد للإمبراطورية الحفصية وحدتها ولكن إلى حين، ذلك أن الأمير الحفصى أبا زكريا اللحياني استولى على تونس عام ١٣١١ وقاتل أبا البقاء بينما قام مغتصب آخر يدعى أبا يحيا فأقام نفسه حاكما على بجاية. على أن أبا يحيا نجح عام ٧١٨هـ (١٣١٨) فى حكم تونس ووجد إفريقية والمغرب الأوسط تحت سلطانه. ومع ذلك فقد ظل مركزه مزعزعا محفوفا بالمكاره. ذلك أنه اضطر إلى قتال الكعوب وغيرها من قبائل سليمانى التى تحالفت مع بنى عبد الواد وقتل أبى ضربه سلطان تونس السابق وطرد أبو يحيا من عاصمة ملكه فى أربع مناسبات، وتغلب أخيراً على أعدائه بمعاونة المرينيين الذين عقد معهم حلفاً وثيقاً. وتزوجت أميرة من بنى حفص بأبى الحسن بن سعد سلطان فاس ونجح أبو يحيا فى أواخر حكمه فى إعادة الأمن إلى إفريقية وفى إخضاع مدن الجريد التى انتهزت فرصة الفوضى التى كانت سائدة فجعلت من أنفسها إمارات مستقلة. وقد خرجت طرابلس من

الثانى ملك صقلية (١٢٣١) ومع مارسيليا وبيزة (١٢٣٤) والبندقية، وجددت هذه المعاهدات جميعاً فى عهد المستنصر.

وأعقبت هذه الفترة المزدهرة فترة ساد فيها الاضطراب والاختلال. ذلك أن الواثق خلف المستنصر فى الحكم، على أنه عزل على يد عمه أبى إسحق عام ٦٧٨هـ (١٢٧٩م). بيد أن بن عمارة اغتصب ملك أبى إسحق وطرده من قصبة بلاده ثم قتله بالقرب من بجاية سنة ٦٨٢هـ (١٢٩٣)، وسرعان ما انقسمت إمبراطورية الحفصيين إلى مملكتين: مملكة تونس وقد حكمها أبو حفص، ومملكة بجاية وحكمها أبو زكريا (٦٨٣ = ١٢٨٤م)، وشبت حرب ضروس اشتبكت فيها القبائل العربية فى إفريقية والمغرب الأوسط وقبائل عبد الواد التلمسانيين ودامت هذه الحرب ثلاثة وعشرين عاماً ثم استتب السلام وعقد صلح بين أبى عصيدة محمد بن الواثق ملك تونس وأبى البقاء سلطان بجاية قضى بأن تؤول الإمبراطورية بأسرها إلى أحدهما بعد

قبضته إلا أنه نجح على الأقل فى استعادة جربة التى كان المسيحيون قد استولوا عليها فى نهاية القرن السابق.

وعادت الفوضى إلى إفريقية مرة أخرى عند وفاة أبى يحيا عام ٧٤٧هـ (١٣٤٦م) فاغتصب أبو حفص السلطان من الوريث الشرعى أبى العباس بعد أن ذبح أمراء بنى حفص. ولقد أثار هذا العمل المرينيين ودفعهم إلى التدخل، فتقدم السلطان الحسن إلى إفريقية واحتل قسنطينة وبجاية ودخل تونس التى هجرها أبو حفص عام ٧٤٨هـ (١٤٢٧م) ولكنه هزم فى السنة التالية بالقرب من القيروان على يد بعض العرب الثائرين واستدعى إلى وطنه بسبب الثورة التى قام بها ابنه أبو عنان، وبذلك لم يستطع هذا السلطان المرينى أن يحتفظ بفتوحاته. ولقد استطاع من بقى من أمراء بنى حفص أن يؤسسوا ملكهم من جديد فى بجاية وبونة وقسنطينة، بل نجح أحدهم وهو الفضل فى دخول تونس ثانية، ولكنه وقع فريسة لمؤامرة دبرها له وزيره ابن تافراجين، واستطاع

المرينيون أن يغزوا مملكة الحفصيين من جديد، إذ نجح أبو عنان فى الاستيلاء على بجاية فى سنة ١٢٥٢ وعلى قسنطينة وبونة وتونس فى سنة ١٤٥٧م (٧٥٨هـ)، ولكنه عندما حاول أن يكبح جماح العرب الذين لم يروا فى هذه الحروب إلا وسيلة للتخريب والسلب تخلى عنه جيشه مما اضطره إلى ترك إفريقية. وانتهاز أبو إسحق الثانى أحد أمراء بنى حفص هذه الفرصة فدخل تونس ثانية.

ومع ذلك فقد ظلت مملكة الحفصيين فى حالة يرثى لها، وانتشرت الفوضى فى كل ربوعها وحكمها ثلاثة أمراء فى وقت واحد هم: أبو إسحق الثانى فى تونس وأبو عبد الله فى بجاية، وأبو العباس فى قسنطينة ثم انتهى الأمر بأن أصبح أبو العباس هو الحاكم الوحيد عام ٨٧٠هـ (١٣٦٨ - ١٣٦٩م). وقد حاول فى مدة حكمه أن يعيد الأمن والنظام إلى البلاد فكبح جماح العرب وأرغم مشايخ الجريد وقفصة وقابس على الخضوع له. واستمرت سلطة الحفصيين التى

استعادت استقلالها، وجعلت طرابلس وقابس ومدن الجريد من نفسها جمهوريات. ولم تخلص قبائل العرب في الداخل لسلطين تونس.

وكانت سياسة الحكام الحفصيين نحو المسيحيين في هذه الفترة كسياسة أسلافهم، إذ جددت في القرن الرابع عشر المعاهدات التجارية التي عقدت في القرن الثالث عشر مع جنوه وبيزه، وأبرمت معاهدات جديدة مع أراغون وميورقة ومنتبلييه والبندقية وفلورنسة. وقد كان في تونس وبونة وبجاية وشفاقس وجربة فنادق يخزن فيها التجار المسيحيون بضائعهم. على أنه كان من الصعب الإبقاء على هذه الصداقة نظراً لما قام به المسيحيون من الأعمال العدائية باحتلالهم جربة وهجومهم على المهديّة.. وغير ذلك، واشتداد القرصنة على الساحل الإفريقي منذ أواخر القرن الرابع عشر، وقد كانت موانئ مملكة الحفصيين ملجأ هؤلاء القرصان مما جعلها معرضة لغزوات الأسبانيين الذين فكروا في تثبيت أقدامهم في النقاط الهامة على

استعادوها قائمة طوال عهد ابنه فارس عزيز (٧٩٦ - ٨٣٧هـ = ١٣٩٣ - ١٤٣٤م) الذي حافظ على توازن القوى في المغرب، واستطاع بذلك أن يتدخل في شئون تلمسان فظاهر أولاً أبا عبد الله المطالب بالعرش على السلطان عبد الملك ثم انقلب إلى تعضيد عبد الملك نفسه، واستولى على تلمسان بعد وفاة هذا الملك ووضع على عرشها أميراً من بنى زيان اعترف بسيادة تونس (١٤٣١م). وقد أحيا أبو العباس سنن أجداده في العناية بالأدب والفنون. ويذكر القيرواني بياناً طويلاً بشتى المباني التي أقيمت برعايته كالمساجد والزوايا والمدارس والمكتبات والمستشفيات. وقد كان خلفاؤه أبو عمر عثمان (٨٣٤ - ٨٩٣هـ = ١٤٣٤ - ١٤٨٨م) وأبو زكريا يحيا (٨٩٣ - ٨٩٩هـ = ١٤٨٨ - ١٤٩٤م) وأبو عبد الله محمد (٨٩٩ - ٩٣٢هـ = ١٤٩٤ - ١٥٢٦م) حماة للأدب والفن، ولكن كانت تعوزهم القوة مما أدى إلى انحلال سلطان الحفصيين من جديد فما حلت نهاية القرن الخامس عشر حتى كانت قسنطينة وبجاية وبونة قد

مرة في سنة ١٥٧٣ بفضل الحملة  
الظافرة التي قام بها دون جوان  
النمسوي، ولكن سنان باشا استولى  
في السنة التالية على تونس والقلعة  
(٩٨١هـ = ١٥٧٤م) وأخذ مولاي  
محمد آخر أمراء الحفصيين أسيراً إلى  
الأستانة فمكّن الأتراك لانفسهم في  
بلاد تونس تمكيناً.

#### المصادر:

(١) ابن خلدون: البربر، ترجمة de  
Slare : الجزءان الثاني والثالث.

(٢) الزركشي: تأريخ الدولتين  
الموحدية والحفصية، تونس ١٢٨٩هـ  
الترجمة الفرنسية بقلم Fagnan : Chro-  
nique des Almohades et des Hafcides  
قسنطينة عام ١٨٩٥.

(٣) القيرواني (ابن أبي دينار):  
المؤنس في أخبار إفريقية  
وتونس، تونس ١٢٨٣، الترجمة  
الفرنسية بقلم Pellissier et Rémusat :  
Exploration scientifique de l'Algérie sci-  
ences historiques et géographiques ج٧،  
باريس ١٨٤٥.

الساحل الإفريقي انتقاماً من هؤلاء  
القرصان. على أن الأتراك سبقوهم إلى  
هذه الفكرة. ففي سنة ١٥٣٤ استولى  
خير الدين على تونس عندما استنجد به  
الأمير الحفصي الذي نجا من المذبحة  
التي أنزلها بإخوته مولاي حسن خليفة  
أبي عبد الله محمد، وفي سنة ١٥٣٥  
استولى شارل الخامس على تونس  
واستطاع مولاي حسن بمعاونته أن  
يسترد مملكته على أن يدفع الجزية  
لأسبانيا. وفضلاً عن هذا فقد كان  
عاجزاً عن الاحتفاظ بمركزه في  
عاصمته لو لم تعاونه الحامية الأسبانية  
بالقلعة. وقد خرجت بلاد تونس من  
قبضته إذا استثنينا شقة ضيقة من  
الأرض بين تونس وبنزرت. ثم عزله  
عن العرش آخر الأمر أخوه أحمد  
سلطان (١٥٤٢م) بعد أن سمل عينيه.  
وقبض هذا الحاكم على زمام السلطة  
حتى سنة ١٥٦٩ عندما استولى على  
تونس اولوج على ليمنع الأسبانيين من  
استعمال المدينة قاعدة أعمالهم الحربية  
الموجهة على الأتراك. وقد استطاع  
الحفصيون أن يستعيدوا عرشهم لآخر

حفص، بنو

وانظر كذلك المصادر الواردة في مواد  
الجزائر وبجاية وقسنطينة ومدينة  
تونس وبلاد تونس.

محمد عبد العزيز مرزوق [إيفر G. Yver]

+ حفص، بنو، ويقال بنو  
الحفصيون: دولة ببلاد البربر الشرقية  
(٦٢٧ - ٩٨٢هـ = ١٢٢٩ - ١٥٧٤م)  
جدها الأعلى صاحب مشهور للمهدي  
بن تومرت هو الشيخ أبو حفص عمر  
بن يحيى الهنتاتى من أوائل بناء مجد  
الموحدين. وقد حكم إفريقية ابنه الشيخ  
أبو محمد عبد الواحد بن أبى حفص من  
سنة ٦٠٣ إلى سنة ٦١٨هـ (١٢٠٧ -  
١٢٢١م). وكان حفيده أبو محمد عبد  
الله بن عبد الواحد حاكماً عليها سنة  
٦٢٣هـ (١٢٢٦م) وتخلص منه أحد  
إخوته «أبو زكريا يحيى» سنة ٦٢٥هـ  
(١٢٢٨م). وتذرع هذا الحاكم الجديد  
بحجة الدفاع عن التراث الخالص  
للموحدين وتطهيره من البدع فأسقط  
اسم الخليفة من بنى عبد المؤمن من  
الخطبة (بداية سنة ٦٢٧هـ = نوفمبر -  
ديسمبر ١٢٢٩م) واستقل بنفسه  
وتلقب بالأمير وتوطد سلطانه تماماً

(٤) التيجانى: الرحلة.. ترجمة  
فرنسية بقلم A. Rousseau فى *Journal*  
*Asiatique* ١٨٣٣ - ١٨٤٣.

(٥) ابن قنفوض: *Farésiade, ou com-*  
*mencement de la dynastie des Beni Haffs*  
نشره وترجمه Cherbouneau فى *Journal*  
*Asiatique* ١٨٥١ أغسطس - سبتمبر  
١٨٥٢.

(٦) *Annales tunisiennes* : Rousseau  
(الجزائر ١٨٦٤) الفترة الأولى.

(٧) *Relations et : De Mas Latrie*  
*commerce de l'Afrique septentrionale*  
(باريس ١٨٨٦) فى مواضع مختلفة.

(٨) *Histoire de l'Afrique* : Faure-Biguet  
*septentrionale sous la domination musul-*  
*mane* (باريس - بدون تاريخ)، الفصل  
العاشر - الثالث عشر.

(٩) *Histoire de L'Afrique* : Mercier  
*septentrionale* ج٢، الفصل الحادى  
عشر إلى الفصل الرابع والعشرين؛  
ج٣، الفصول الأول والثالث والسابع؛

سنة ٦٢٤هـ (١٢٤٦ - ١٢٣٧م) جعل الخطبة باسمه.

ووجد الموحدون المغرب إلى حين، وفي القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي)، انقسم المغرب مرة ثانية، ولم تكن هي الأخيرة، إلى ثلاث دول: إمبراطورية بنى مرين في فاس، ومملكة عبد الواد في تلمسان، ومملكة بنى حفص في تونس.

١ - الأمير أبو زكريا يحيى (٦٢٥ - ٦٤٧هـ = ١٢٢٨ - ١٢٤٩م)، وقد نال الاستقلال فراح يجمع شتات ما صار يطلق عليه في ذاك الوقت إقليم الحفصيين؛ أي إفريقية كلها، باستيلائه على قسنطينة وبجاية سنة ٦٢٨هـ (١٢٣٠م) وتخليصه طرابلس والريف جنوبى قسنطينة من أيدي المنتقض العنيد بن غانية سنة ٦٣١هـ (١٢٣٤م) وفي السنة التالية ضم الجزائر ثم أخضع وادى شلف، وشجع أبو زكريا توسع بنى سليم (كُعب مرداس) حين ردوا بنى رياح (الدواودة) عنوة إلى إقليم قسنطينة والزاب. وفي سنة ٦٣٦هـ (١٢٢٨م) أخضع الهوارة

الذين يستوطنون الحدود الجزائرية التونسية. وأحبط مؤامرة خطيرة سنة ٦٣٩هـ (١٢٤٢م) وشن هجوماً على تلمسان التي كان قد استولى عليها أوائل سنة ٦٤٠هـ (يوليو ١٢٤٢م)، وأعادها إلى عبد الواد مقابل خضوعه لحكم بنى حفص. وفي أثناء عودته تنازل لرؤوس قبائل بنى تجين عن حكمه لأراضيهم، وبذلك أقام في المغرب الأوسط عدداً من الدويلات الموالية له مما يكفل له الأمن. وامتد سلطان أبى زكريا منذ سنة ٦٣٥هـ (١٢٣٨م) حتى بلغ مراكش والأندلس ومن ثم توالى عليه أمارات الخضوع. وتوفى أبو زكريا وقد امتد سلطانه إلى شمالى مراكش بأكمله، ودان بنو نصر وبنو مرين له بالولاء.

وقد استمسك بتقاليد الموحدين في مباشرته الشؤون المدنية والحربية. وأضاف إلى تونس حاضرة ملكه كثيراً من المنافع: المصلى، والسوق، والقصبة، والمدرسة (أقدم المدارس العامة في بلاد البربر). ولم يتدخل المذهب الرسمي للموحدين في مذهب المالكية، أو مذهب



## حفص، بنو

أسبانيا بما فيهم عدد من الصنائع والأدباء وغير هؤلاء إلى إفريقية الحفصية، وقبل أن يمر وقت طويل، كانت قد تكونت جالية أندلسية قوية إلى جانب طائفة الموحيدين بالعاصمة تونس (انظر مادة الأندلس الملحق).

٢ - الخليفة المستنصر (٦٤٧ - ٦٧٥ هـ = ١٢٤٩ - ١٢٧٧ م).

هو أبو عبد الله محمد، خلف أباه بصفته الوريث المنتظر دون أى صعوبة، وأرعى العنان لحبه للمباهاة، واتخذ لقب الخلافة منذ سنة ٦٥٠ هـ (١٢٥٣ م) وتلقب بالمستنصر بالله. وحققت سياسته المعتمدة على الثقة بالنفس انتصارات دبلوماسية هامة فى مراكش والأندلس، بل فى الحجاز ومصر. ولم يتعرض حكمه إلا لخطر قلة من المؤمرات والانتفاضات التى كان يبدؤها العرب أو يساندونها فى كثير من الأحوال. وفى سنة ٦٥٨ هـ (١٢٦٠ م) أعدم حاجبه الأديب الأندلسى ابن الأبرار . ومجمل القول أن العلاقات مع الممالك المسيحية كانت مستقرة مثلما كانت فى حكم أبى زكريا

المتصوفة الذى اقترن باسم الدهمانى (المولود سنة ٦٢١ هـ = ١٢٢٤ م) وعبد العزيز المهدوى، وسيدى أبى سعيد (المتوفى سنة ٦٢٨ هـ = ١٢٣١ م) والشاذلى (المتوفى ٦٥٦ هـ = ١٢٥٨ م)؛ أو عائشة المنوبية (المتوفاه سنة ٦٦٥ هـ = ١٢٦٧ م) وقد أعقب السلام والأمن نمو اقتصادى سريع وزاد التبادل التجارى مع بروفانس، ولنجدوك والجمهوريات الإيطالية، وعقدت المعاهدات معها. ومن سنة ٦٣٦ هـ (١٢٣٩ م) زادت العلاقات مع صقلية توطيدا حينما بدأ الحاكم الحفصى فى أداء جزية سنوية لها مقابل السماح له بحق التجارة البحرية، وحرية استيراد القمح الصقلى. وفى هذا الوقت نفسه تقريبا، توطدت علاقات الصداقة بين مملكتى تونس وأراغون. واستقرت جماعات التجار المسيحيين (الأسبان، والبروفنساليين، والإيطاليين) فى موانئ مملكة بنى حفص، وبخاصة ميناء تونس، وكان لهم فنادقهم الخاصة بهم وقناصلهم. وفى مطلع القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) هاجر كثير من مسلمى

في ربيع الثاني سنة ٦٧٨هـ (أغسطس ١٢٧٩م) وقد ساعد على ذلك إلى حد كبير ما زوده به من معونة حربية بطرس الثاني ملك أراغون، الذي كان حريصاً على أن يضمن ولاء دولة الحفصيين في صراعه مع شارل ملك أنجو.

٤ - أبو إسحاق (٦٧٨ - ٦٨٢هـ = ١٢٧٩ - ١٢٨٣م) وقد قتل الواثق، وابن الحبير، وعدداً من الشخصيات المرموقة، وعهد بحكم ولاية بجاية إلى أخيه أبي فارس، وأذنت شمس صقلية بالمغيب في ٣٠ مارس ١٩٨٢ مؤذنة بسيطرة دولة أنجو على صقلية، فأعلن ابن الوزير والي قسنطينة استقلاله، كان بطرس الثالث ملك أراغون قد وعده بالمساعدة، ولكن أبا فارس دحره قبل أن تتمكن قوات بطرس من النزول إلى اليابسة، وأبحر بطرس متجهاً إلى تراپانى *Trapani*.

وأبقى أبو إسحاق على العلاقات المألوفة مع إيطاليا، وزوج إحدى بناته من وريث تلمسان المنتظر. ولكن ابن أبي عُمارة، المغامر، استولى على

على الرغم من انتكاسها بعض الشيء حين اتجهت الحملة الصليبية للقديس لويس (توفي بقرطاجنة في الخامس والعشرين من أغسطس سنة ١٢٧٠م) إلى إفريقية. وغادرها الصليبيون في أقل من شهر واحد تنفيذاً لشروط معاهدة أبرمها المستنصر معهم. وبدأت بموت المستنصر فترة طويلة حافلة بالاضطراب والانفصال (من ٦٧٥ - ٧١٨هـ = ١٢٢٧ - ١٣١٨م).

٣ - حكم الواثق بن المستنصر (٦٧٥ - ٦٧٨هـ = ١٢٧٧ - ١٢٧٩م) كان طيباً في بدايته، ولم تعكر صفوه إلا مكيدة دبرها صفيه الأندلسي ابن الحبير، ونشوب فتنة في بجاية آخر ٦٧٧هـ (إبريل ١٢٨٩م) تعضيداً لأبي إسحاق أحد أشقاء المستنصر. وفي أوائل سنة ٦٥١هـ (١٢٥٣م) قاد أبو إسحاق هذا فتنة الدواودة العرب، ولجأ إلى بلاط بنى نصر بغرناطة، واستقبله بحفاوة بالغلة عبد الواد التلمساني وهناك توفي المستنصر. وأجبر الواثق آخر الأمر على النزول عن العرش لعمه أبي إسحاق الذي دخل تونس سيدياً لها

تونس بأداء الجزية المنصوص عليها فى معاهدة سنة ٦٨٤هـ (١٢٨٥م)، وكانت تؤديها من قبل إلى أمراء أبجو الصقليين، وعقدت الدولتان حلفاً مع المرينيين معادياً لأبى حفص (٦٨٥ - ٦٨٦هـ = ١٢٨٦ - ١٢٨٧م) وشنتا غارات لنهب سواحل إفريقية، وجاءتا بدعى ليطالب بعرش أبى حفص وهو ابن أبى دبّوس سنة (١٢٨٧ - ١٢٨٨م)، وهو أمير موحدى كان قد لجأ إلى أراغون. وحدثت بعض الاتصالات إلا أن حاكم أراغون - صقلية لم ينجح قط فى تجديد العلاقات السلمية مع أبى حفص؛ وبعد سنة ٦٨٤هـ (١٢٨٥م) فرض أبو زكريا، من أبناء أبى إسحاق، وابن شقيق أبى حفص، سيطرته بمساعدة العرب على الجزء الغربى بأكمله من الأراضى الحفصية بما فى ذلك بجاية وقسنطينة. وفى السنة التالية سار إلى تونس وردّ جنوباً، فاستولى على قابس، وتقدم نحو بجاية، التى كانت تهددها غارات واحد من آل عبد الواد بتحريض من أبى حفص، وكان لا يزال يفرض سيطرته على سلطان تلمسان. وفى الوقت

جنوبى تونس كله بمساعدة العرب، ونادى بنفسه خليفة سنة ٦٨١هـ (١٢٨٢م)، ونجح نجاحاً جعل أبا إسحاق يهرب إلى بجاية ليلحق بابنه أبى فارس. وقد أجبره ابنه على النزول له عن العرش فى آخر سنة ٦٨١هـ (ربيع سنة ١٢٨٣م) ونادى المقتصب ابن أبى عمارة (سنة ٦٨١ - ٦٧٣هـ = ١٢٨٣ - ١٢٨٤م) بنفسه خليفة، وخلع أبا فارس وقتله فى (٣ ربيع أول = أول يونيو ١٢٨٣م) وقتل الخليفة السابق أبا إسحاق. ولكن انتصاره لم يدم طويلاً. فقد أثارت انحرافاته وسخافاته الواضحة فى معاملته للعرب بوجه خاص، حفيظتهم، فعاونوا أبا حفص عمر شقيق المستنصر، وأبا إسحاق على خلعه.

٥ - أبو حفص (٦٨٣ - ٦٩٤هـ = ١٢٨٤ - ١٢٩٥م) نجح فى استعادة سالان بنى حفص. ودفعه ورعه وحبه للسلم إلى بناء كثير من العمائر الدينية. وأصبح حلف أراغون - صقلية عدواً له، وقامت هاتان الدولتان بالاستيلاء على جربة سنة ٦٨٣هـ (١٢٨٤م) وطالبتا

نفسه، نشأت دويلات مستقلة فى أرض الجريد، وفى توزر، وفى قابس، وفى هذه الأثناء أظهر عرب جنوبى طرابلس العداء لأبى حفص. ومن ناحية أخرى، اكتسب بنو حفص لأول مرة فى تاريخهم ولاء عرب المناطق الوسطى والشرقية، ومنحوهم إقطاعات من الأراضى ومن الموارد. وفى السنوات الأخيرة من عهده ضم أمير بجاية إقليم الزاب إلى حكمه، ومنذ سنة ٦٩٢هـ (١٢٩٤م) تخلى أبو زكريا عن سيطرته على جنوبى قسنطينة كله. وفى السنة نفسها اعترف أمير قابس أيضا بسيادة أبى زكريا. ويبدأ من هنا اضمحلال نفوذ بنى حفص، كما تذكرنا معارضة بجاية لتونس بمعارضة بنى حماد لبنى زيرى.

٦ - أبو عصيدة (٦٩٤ - ٧٠٨هـ = ١٢٩٥ - ١٣٠٩م). ولد بعد وفاة أبيه الواثق، وعين الشيخ الموحدى العظيم ابن اللحيانى كبير وزرائه. وحاول أن ينتقص من مملكة بجاية التى كانت تسودها البلبلة سنة ٦٩٥هـ (١٢٩٦م)، وسرعان ما ظهر الخطر من الغرب

أيضا، لأن إقليم الجزائر كان قد خضع لبنى مرين، وحين سيطر هؤلاء على متيجة فرضوا الحصار على بجاية سنة ٦٩٩هـ (١٣٠١م) وتوفى أبو زكريا سنة ٧٠٠هـ (١٣٠١م). وبذل ابنه وخلفه أبو البقاء كل ما فى وسعه للتوصل إلى صلح مع أبى عصيدة، فأبرما آخر الأمر معاهدة سنة ٧٠٧هـ (١٣٠٧ - ١٣٠٨م) كان هدفها إعادة توحيد الفرعين الحفصيين، وقضت هذه المعاهدة بأن تؤول الإمبراطورية الحفصية بأسرها إلى أحدهما بعد وفاة الآخر.

وفى السنوات الثلاث الأخيرة من حكمه بخاصة اضطربت ممالك أبى عصيدة اضطراباً خطيراً بفعل قبائل كُعوب العربية. ونحن نعلم أنه أبرم معاهدات بعينها مع العالم المسيحى، ولكن الجزية التى فرضوها على تونس واحتلالهم جربة دفعاه إلى التمسك بمعارضته لفردريك الصقلى.

٧ - أبو يحيى أبو بكر الشهيد (٧٠٩هـ = ١٣٠٩م). ابن عم آخر لأبى عصيدة، نصبه مشايخ الموحدين بتونس

الذين عارضوا التدابير التي ستؤول بمقتضاها إمبراطورية بنى حفص كلها إلى أبى البقاء. ولكن أبا البقاء تخلص منه بعد سبعة عشر يوماً من ولايته فحسب، وفرض على دولتى بنى حفص الاتحاد من جديد.

٨ - أبو البقاء (٧٠٩ - ٧١١هـ = ١٣٠٩ - ١٣١١م) وقد عجز من كل الوجوه عن منع ردة جديدة لإقليم قسنطينة التابع لحكم أخيه أبى يحيى أبى بكر، وكان أبو يحيى قد فرض سيادته على بجاية أيضاً سنة ٧١٢هـ (١٣١٢م). وفى الوقت نفسه، كان الموحدى العجوز الشيخ ابن اللحيانى قد استولى على عرش تونس، بعد أن أجبر أبا البقاء على النزول عنه.

٩ - ابن اللحيانى (٧١١ - ٧١٧هـ = ١٣١١ - ١٣١٧م). وقد بدأ عهده بعلاقات طيبة مع مملكتى بنى حفص. وقاوم غارات بنى عبد الواد التلمسانيين (٧١٣ - ٧١٥هـ = ١٣١٣ - ١٣١٥م) ثم هاجم حاكم بجاية أبو يحيى أبو بكر، تونس (٧١٥ - ٧١٦هـ =

١٣١٥ - ١٣١٦م)، واضطر ابن اللحيانى إلى تسليمها. ١٠ - أبو ضرب (٧١٧ - ٧١٨م = ١٣١٧ - ١٣١٨م). هو ابن اللحيانى، أقامه التونسيون أميراً عليهم، ولكنه لم يقاوم هجمات أبى يحيى أبى بكر سوى تسعة أشهر وحسب، وعادت الوحدة الحفصية مرة أخرى.

١١ - أبو يحيى أبو بكر (٧١٨ - ٧٤٧هـ = ١٣١٨ - ١٤٤٦م) وقد واجه مهمة صعبة هى إخماد الانتفاضات الخطيرة فيما بين السنوات ٧١٨هـ - (١٣١٨م) و٧٣٢هـ - (١٣٣٢م) التى أثارها أبو ضربه، أو أحد أصهار ابن اللحيانى وهو ابن أبى عمران، ونفذها العرب، وبنو عبد الواد. وتعرضت مملكة الحفصيين لهجوم متصل ناجح فى كثير من الأحوال على يد سلطان تلمسان خلال السنوات (٧١٩ - ٧٣٠هـ = ١٣١٩ - ١٣٣٠م) ولكن أبا يحيى أبا بكر حرر نفسه من هذا التهديد آخر الأمر بدخوله فى حلف مع أمير فاس المرينى الذى تزوج وريثه المنتظر إحدى بنات أبى يحيى. وقد أدت

المصاعب التي اكتنفت الأربع عشرة سنة الأولى من حكمه إلى حدوث بلبله في عدد من المقاطعات المحلية الجنوبية، وإلى اضطرابات قبلية.

من ثم حاول أبو يحيى منذ سنة ٧٢٠هـ (١٣٢٠م) الحفاظ على وحدة أراضيه، فعهد بقدر استطاعته بإدارة الأقاليم إلى ابنه، تنفيذاً لنصائح رؤساء بلاطه. وامتاز النصف الثاني من خلافة أبي يحيى أبي بكر (٧٣٣ - ٧٤٧هـ = ١٣٣٣ - ١٣٤٦م) بأن الشيخ ابن تفرّاكين الموحدى قد شغل أقوى منصب (وهو الحاجب مما قلل الاضطراب بقمعه العنيد لشغب البدو وغضبه من سخطهم وبتحرير جربة من نير الصقليين، وبتقليل تبعية بجاية لتونس بتشجيع خاص من الشيخ ابن تفرّاكين وبخضوع أبي يحيى أبي بكر بالتدريج لزوج ابنته وجاره الوثيق أبي الحسن المرينى، مما دفع أبا بكر المرينى إلى ضم تلمسان ومملكة عبد الواد إلى حكمه.

١٢ - أبو العباس أحمد. وقد كفل له والده الأمير الراحل مساعدة المرينى أبي الحسن ليخلفه على العرش، ولكنه

سرعان ما لقي حتفه على يد واحد من إخوته، هو أبو حفص، وكان هذا الاغتيال هو السبب الذى تذرّع به أبو الحسن لفتح إفريقية دون عناء.

ولم يلق احتلال المرينيين (٧٤٨ - ٧٥٠هـ = ١٣٤٨ - ١٣٥٠م) إلا تأييداً ضئيلاً، وأشعل إلغاء الإتاوات التي كان يجمعها البدو من السكان المستوطنين فتنه عربية أسفرت عن هزيمة نكراء لأبى الحسن سنة ٧٤٩هـ (١٣٤٨م) عجز بعدها عن استعادة ما كان له من سمعة طيبة. وفقد أبو العباس الجزء الأعظم من بلاد البربر ولقى المزيد من عداوة إفريقية، واضطر إلى الهرب حراً إلى الغرب فى شوال سنة ٧٥٠هـ (أواخر ديسمبر ١٣٤٩م).

١٣ - الفضل بن أبي يحيى أبي بكر حاكم بونة وقد بويع فى تونس، ولكن سرعان ما دحره ابن تفرّاكين سنة ٧٥١هـ (١٣٥٠م) وأقام مقامه واحداً من إخواته، هو أبو إسحاق ابن أبي يحيى أبي بكر.

١٤ - أبو إسحاق (٧٥٠ - ٧٧٠هـ = ١٣٥٠ - ١٣٦٩م). وكان هذا الأمير

فقد بدأ بداية رائعة بالاستيلاء على بجاية سنة ٧٥٣هـ (١٣٥٢م) ثم ركن إلى الهدوء فترة من الزمن؛ وفي سنة (٧٥٧ - ٧٥٨هـ = ١٣٥٦ - ١٣٥٧م) حقق أهدافه بالاستيلاء على قسنطينة وبونة وتونس، وبإخضاع بلاد الجريد وقابس. على أن انهيار أبي الحسن حدث في وقت أسرع مما كان متوقعا نتيجة لفعل قليل البصر، وهو رفض السماح للدواودة بجمع ضرائب بعينها من الأهالي المستوطنين. واندحرت قواته، واضطر أبو عنان فارس إلى الانسحاب إلى فاس سنة ٧٥٨هـ (١٣٥٧م). وعاد أبو إسحاق وابن تفرakin إلى تونس خلال بضعة أشهر وحسب، وكانا قد طردا منها. ومات المريني سنة ٧٥٩هـ (١٣٥٨م) دون أن يفلح في التمكين لسلطانه ببلاد البربر الشرقية.

وبينما كان عبد الواد يعمل على استعادة ما فقد في تلمسان، عادت الأمور في المشرق إلى الحال التي كانت سائدة فيها حين بدأ أبو إسحاق حكمه لكل من: بجاية وقسنطينة وتونس التي

الجديد من صغر السن بحيث أصبح ابن تفرakin الداهية أربع عشرة سنة صاحب السلطان الحقيقي وراء صاحب العرش. وتزايدت الاضطرابات وحركات الاستقلال الذاتى من كل الجوانب، فاستولى بنو مكى على الجنوب الشرقى، وبنو حفص على قسنطينة وهناك قُدر على أبى إسحاق أن يتحمل كثيراً من الهجمات التي كان بعضها شديداً خلال السنوات من ٧٥٢ - ٧٥٧هـ (١٣٥١ - ١٣٥٦م).

أما المريني حاكم فاس، أبو عنان فارس، فكان متحمساً للسير على منوال أبيه في مغامرات البطولة التي كان يخوضها، فاستولى على تلمسان، والجزائر وعلى مديّة. وقد سهلت العداوة المشتركة القائمة بين فروع بنى حفص الثلاثة الحاكمة في بجاية وقسنطينة وتونس، مهمة هذا الغازى الذى كان يتمتع إلى ذلك بمساندة بنى مزنى أمراء إقليم الزاب، وبنى مكى أمراء قابس.

أما الفتح المريني الثانى لإفريقية (٧٥٣ - ٧٥٩هـ = ١٣٥٢ - ١٣٤٨م)

كان يحكمها ثلاثة حكام مستقلين مختلفين من بنى حفص؛ وبقي الجنوب كله والجنوب الشرقى، وجزء من الساحل محتفظة بالاستقلال عن بنى حفص التونسيين. ولما توفى ابن تفرّاكين سنة ٧٦٦هـ (١٣٦٤م) استطاع أبو إسحاق أن يحكم بشخصه، ولكن لم يكن لحكمه أثر يذكر. على أننا نجد أبا العباس أمير قسنطينة من بنى حفص قد استخلص بجاية من ابن عمه أبى عبد الله، ونجح فى توحيد إقليم قسنطينة كله سنة ٧٦٧هـ (١٣٦٦م).

١٥ - أبو البقاء خالد (٧٧٠ - ٧٧٢هـ = ١٣٦٩ - ١٣٧٠م). وقد ساء الموقف بسرعة خلال حكم هذا الأمير الذى كان صغير السن عندما خلف أباه، مما أدى إلى توحيد إفريقية للمرة الثالثة على يد أمير من بنى حفص خرج من قسنطينة وبجاية، وهو أبو العباس.

١٦ - أبو العباس (٧٧٢ - ٧٩٦هـ = ١٣٧٠ - ١٣٩٤م). وقد أعاد هذا الأمير بفضل كفاياته العقلية والوجدانية وحزمه الرفيق، هيبة الأسرة الحاكمة التى كان واحد من أعظم أفرادها شأنًا.

ومن صلبه انحدر جميع أمراء بنى حفص من بعده. وما إن كبح جماح البدو الرحل سنة ٧٧٣هـ (١٣٧١م) وخفف سيطرتهم على الأهالى المقيمين حتى استرد شيئاً فشيئاً ما فقدته أسلافه من الأراضى فى الجنوب، والجنوب الغربى وتم له ذلك فى السنوات من ٧٧٣ - ٧٨١هـ (١٣٧١ - ١٣٨١م) بل استرد إقليم الزاب نفسه. وانشغل أبو العباس منذ سنة ٧٨٣هـ (١٣٩١م) بتعزيز ما حققه، وكبح أى محاولة لإحياء حركات الاستقلال فى الداخل وتم إخمادها فى الجنوب. وانخرط بنو عبد الواد فى المعارك الداخلية، واشتعلت المنافسة الشديدة بين بنى عبد الواد وبنى مرين، ومن ثم لم يجد أبو العباس ما يخشاه من ناحية الغرب. وساءت العلاقات بين بلاد البربر والممالك المسيحية نتيجة أعمال القرصنة التى قام بها بنو حفص، واشتد جبروت هذه الأعمال حين أوقف زحف حملة فرنسا وجنوه المشتركة على المهديّة سنة ٧٩٢هـ (١٣٩٠م). وعقد صلح بعد ذلك مع الجمهوريات الإيطالية.



حفص، بنو

واستمر النشاط الدبلوماسي المكثف مع هذه الممالك طوال فترة حكمه.

وكان للحالة الموفقة التي ترك والد أبي فارس المملكة عليها، ولقوته الحربية، بعض الأهمية في نجاحه الخارق، كما استفاد بالإضافة إلى ذلك من الشعبية التي اكتسبها نتيجة اهتمامه بالعدل، وسياسته الدينية السنيّة التي تجلت في أمور كثيرة: فقد أسبغ النعم على أهل الوري، وعلى العلماء والأشراف، واحتفل بالمولد النبوي الشريف، وعمل على مساندة المذهب السني في جربة، وشيد العمائر المدنية والدينية وألغى الضرائب التي لا تقرها الشريعة، وعد التوسع في تسيير السفن الخاصة التي تحارب العدو نوعاً من الجهاد. وساد التمسك بحرفية المذهب المالكي بفعل سلطان الفقيه المشهور ابن عرفة (٧١٦ - ٨٠٣ هـ = ١٣١٦ - ١٤٠١ م) ويرجع إليه معظم السبب في إبعاد ابن خلدون إلى القاهرة حيث توفي سنة ٨٠٨ هـ (١٤٠٦ م). ويستدل من ذكر قصر باردو لأول مرة سنة ٨٢٣ هـ (١٤٢٠ م) على مبلغ

١٧ - أبو فارس (٧٩٦ - ٨٣٧ هـ = ١٣٩٤ - ١٤٣٤ م). وقد نهض بمهمة أبيه وأكملها بذكاء. فاقتلع الدول المحلية في قسنطينة وبجاية سنة ٧٩٨ هـ (١٣٩٦ م) وفي طرابلس وقفصة، وتورن، وبسكرة في الفترة من (٨٠٠ - ٨٠٤ هـ) (١٣٩٧ - ١٤٠٢ م) وأقام مقام أمرائها عمالاً من عبيده المحررين المختارين. وقاد حملة جريئة على أوراس سنة ٨٠٠ هـ (١٣٩٨ م) وعلى حدود بلاد طرابلس الصحراوية سنة ٨٠٩ هـ (١٤٠٦ - ١٤٠٧ م). وقضى على أزمة خطيرة أثارت الخواطر في قسنطينة، والجنوب الشرقي في الفترة من ٨١٠ - ٨١١ هـ (١٤٠٧ - ١٤٠٨ م) واحتواها باستيلائه على الجزائر سنة ٨١٣ هـ (١٤١٠ - ١٤١١ م) وتلا ذلك فترة هدوء طويلة قطعها بثن عدة هجمات في الغرب حيث سيطر أبو فارس على بنى عبد الواد التلمسانيين في الفترة من ٨٢٧ - ٨٣٤ هـ (١٤٢٤ - ١٤٣١ م). وكذلك تدخل في أمور مراکش والأندلس. وكانت علاقاته مع الدول المسيحية علاقات ودية في بعض الأحيان، وطيدة في جميع الأوقات،

تغلغل الأثر الأندلسى فى بربر بنى حفص. وكان أبو فارس يحكم دولة زاهرة، كما كان كريماً مع رعيته؛ فاكسب بذلك شهرة عظيمة فى العالم الإسلامى ببعده نظره وسماحته الواعية. وهذا الأمير الذى تجاوز السبعين وهزم ألفونسو الخامس ملك أراغون عند جربة قبل ذلك بعامين قد ختم حياته فى أورسنيس، وهو سائر على رأس حملة لإخضاع تلمسان سنة ٨٣٧هـ (١٤٣٤م).

١٨ - المنتصر (٨٣٧هـ = ١٤٣٤ - ١٤٣٥م). حفيد أبى فارس، وقد كتب على هذا الأمير أن يدخل فى منازعات مع أقاربه المنتقضين عليه وحلفائهم العرب، وشيد نافورة، كما شيد المدرسة المنتصرية التى خلدت اسمه.

١٩ - عثمان (٨٣٩ - ٨٩٣هـ = ١٤٣٥ - ١٤٨٨م). شقيق المنتصر المتقدم ذكره، وقد واصل ما فعله جده العظيم أبى فارس. وكان عثمان ورعاً عادلاً، وبدأ فى إقامة منشآت مائية كثيرة، وبنى عدداً كبيراً من الزوايا. وشمل برعايته صاحب الكرامات

التونسى سيدى ابن عروس المتوفى سنة ٨٦٨هـ (١٤٦٣م) وقدر عليه أن يدخل مع أقاربه فى نزاع طوال سبعة عشر عاماً من سنة ٨٣٩ إلى ٨٥٦هـ (١٤٣٥ - ١٤٥٢م) وبخاصة مع عمه أبى الحسن على. وكان ابن أبى فارس هذا قد طرد من حكم بجاية سنة ٨٤٣هـ (١٤٣٩م)، وظل بعدها مدة طويلة مناهضاً لجنود السلطان فى إقليم قسنطينة، كما قام عثمان بأعمال حربية فى الجنوب فى الفترة من ٨٤٥ إلى ٨٥٥هـ (١٤٤١ - ١٤٥١م) وواقع الأمر، أنه ما إن انتهت المرحلة الأولى من مغامرة أبى الحسن حوالى سنة ٨٤٣هـ (١٥٣٩م) حتى كان السلام قد ساد الجزء الأعظم من البلاد. وكانت الولايات تحكم بالطريقة نفسها التى انتهجت فى أيام أبى فارس - أى بعمال من العبيد المحررين المختارين الذين كان يطلق على الواحد منهم لقب قائد. وقد واجه واحد منهم يسمى نبيل، عثماناً إذ ادعى أنه يستأثر بسلطة عظيمة فى البلاط، فسجن نبيل هذا سنة ٨٥٧هـ (١٤٥٣م). وتلبّد الجو فى الجزء الثانى من حكمه ولاح شبح

أن يخلف جده عثماناً وعامل أقاربه الذين تحدو حكمه بلا شفقة، واغتاله آخر الأمر ابن عمه الشقيق عبد المؤمن ابن إبراهيم.

٢١ - عبد المؤمن بن إبراهيم (٨٩٤ - ٨٩٥ هـ = ١٤٨٩ - ١٤٩٠ م). خلعه من العرش أحد أبناء سلفه وعدوه في أيام معدودة من ولايته.

٢٢ - أبو يحيى زكريا بن يحيى (٨٩٥ - ٨٠٠ هـ = ١٤٩٠ - ١٤٩٤ م).

ربما كانت دولة بنى حفص خليفة بأن تستعيد قوتها في أيام حكمه، لولا أنه مات بالطاعون، وهو بعد شاب.

٢٣ - أبو عبد الله محمد (٨٨٩ - ٩٣٢ هـ = ١٤٩٤ - ١٥٢٦ م). ابن عم شقيق لسلفه، وقد استسلم للملذات، وعجل باضمحلال أسرة بنى حفص. وقد كبح أبو يحيى جماح القبائل العربية المنتقضة بصعوبة، واستخلص منه الأندلسيون بجاية وطرابلس سنة ١٥١٠ م.

٢٤ - الحسن (٩٣٢ - ٩٥٠ هـ = ١٥٢٦ - ١٥٤٣ م). ابن الأمير السابق،

المجاعة والطاعون، وعودة الاضطرابات القبيلة التي بلغت مبلغ الإزعاج بوجه خاص سنة ٨٦٧ هـ (١٤٦٣ م) وأخمدت هذه الاضطرابات بقسوة، بيد أنها لم تكبح تماماً. وقام عثمان في مناسبات عدة بحملات تأديبية في الجنوب، والجنوب الغربي في الفترة ما بين سنة ٨٦٢ هـ (١٤٥٨ م) وسنة ٨٧٠ هـ (١٤٦٥ م) وفي هذه الأثناء استولى واحد من بنى عبد الواد على تلمسان، وأخضع مرة سنة ٨٦٦ هـ (١٤٦٢ م) إلا أن الأمر استلزم إخضاعه مرة أخرى سنة ٨٧١ هـ (١٤٦٦ م). أما سنوات حكم عثمان الأخيرة (٨٧٥ - ٨٩٣ هـ = ١٤٧٠ - ١٤٨٨ م) فغامضة تماماً غموض تلك السنوات الأخيرة من حكم بنى حفص. وقد مال عثمان ميلاً شديداً إلى إقامة أقاربه ولاة على الأقاليم. ويبدو أنه شدد قبضته على تلمسان. وفي سنة ٨٧٧ هـ (١٤٧٢ م) اعترف والي فاس الجديد، ومؤسس أسرة بنى وطّاس، بسيادته.

٢٠ - أبو زكريا يحيى (٨٩٣ - ٨٩٤ هـ = ١٤٨٨ - ١٤٨٩ م). نجح في

القيرون فى (ديسمبر ١٥٥٧). وفى سنة ٩٦٧هـ (١٥٦٩م) استولى باشا الجزائر على تونس، وسار أحمد حتى انضم إلى أخيه محمد فى حلق الوادى. وأخيراً، أى سنة ٩٨٢هـ (١٥٧٤م) فقد دون جوان النمىوى تونس التى كان قد استولى عليها فى السنة السابقة، وصارت المدينة بمثابة حاضرة لإحدى الولايات العثمانية.

#### المصادر:

(١) *La Berbérie : R. Brunschvig orientale sous les Hafsides des origines à la fin du xve Siècle* ، ج ١ - ٢ ، باريس سنة ١٩٤٠ - ١٩٤٧.

(٢) المؤلف الأساسى - Ch. Mochi- *Etudes Kairouanaises, Kairouan : court et les Chabbia* (1450 ، 1592) تونس سنة ١٩٣٩.

(٣) *Histoire de : Ch. A. Julien l'Afrique du Nord* ، باريس سنة ١٩٥٢ ، ج ٢ ، الفصلان الرابع والسادس.

(٤) *Initiation à la Tunisie* ، باريس سنة ١٩٥٠.

طرده من تونس فى صفر سنة ٩٤٢هـ (أغسطس ١٥٣٤م)، باشا الجزائر خير الدين بربروسه، فلما احتل شارل الخامس حلق الوادى أعاده إلى قصبه ملكه فى المحرم سنة ٩٤٢هـ (يوليو ١٥٣٥م). وحارب أتراك القيروان سنة ١٥٣٥ - ١٥٣٦م، ثم حارب سيدي عرفة - ١٥٤٠م) شيخ دولة المرابطين الخاصة التى أسستها فى القيروان قبيلة الشابية، وخلعه ابنه الأكبر أحمد.

٢٥ - أحمد (٩٥٠ - ٩٧٦هـ = ١٥٤٣ - ١٥٦٩م). وقد واصل هو الآخر الصراع مع قبيلة الشابية التى تحالف شيخها الجديد محمد بن أبى الطيب مع الأسبان، ومع محمد الوريث الشرعى للأمير الحفصى الراحل. وفى الوقت نفسه كان القرصان طور غور المتحالف مع الأتراك ومع أحمد يحاول التمكين لنفسه فى إقليم الساحل. وفى سنة ٩٥٩هـ (١٥٥٢م) هزم أحمد قبيلة الشابية، وجلا الأسبان عن المهديّة سنة ١٥٥٤م، وعاد من إستانبول حاملاً لقب باشا طرابلس، واستولى على قفصة فى ديسمبر ١٥٥٦ وعلى

## حفص الفرد - حفصة

وتبعه الأشعرى، وإنه قال بخلق الأفعال؛ وقد نسبته صاحب الفهرست والشهر ستانى أيضاً) هو والنجار إلى المجبرة؛ وذكر له ستة مصنفات هاجم فى واحد منها المعتزلة وفى آخر النصارى (انظر أيضاً Herten : Die phi- los Systeme der spek Theologen ص ٤٩٩، والمصادر المذكورة فى هذا المؤلف).

خورشيد [باور H. Bauer]

## حفصة

بنت الخليفة عمر وزوج النبى [ﷺ]، وكان خنيس بن حذافة القرشى قد بنى بها قبله، ثم مات فى المدينة بعيد غزوة بدر دون أن يعقب منها؛ وتزوجها النبى بعد يوم أحد رغبة منه فى اكتساب معونة عمر<sup>(١)</sup>، ولاشك فى أنها كانت وقتئذ فى العشرين من عمرها؛ وهجرها مرة لأسباباً مجهولة ثم عاد إليها بوحي كريم لما تحلت به من فضائل الإسلام،

(١) ادعاء كاتب المادة أن زواج رسول الله ﷺ بحفصة كان عن رغبة فى اكتساب معونة عمر، ثم ادعاؤه أن رسول الله [ﷺ] عاد إليها بعد هجرها خشية أن يبعد ذلك بينه وبين عمر - ادعاء لا دليل عليه من التاريخ

(٥) *Initiation à la l'Algérie* باريس سنة ١٩٥٧.

(٦) *La Berbérie musul- : G. Marçais* باريس سنة ١٩٤٦.

(٧) وانظر *l'Architecture musulmane d' occident* ، باريس سنة ١٩٥٤.

حسن شكرى [م. ر. أدريس - H.R. Idris]

## حفص الفرد

أبو عمرو أو أبو يحيى: يقول صاحب الفهرست (ص ١٨) إنه فقيه عربى من أهل مصر خرج إلى بغداد حيث درس على الفقيه المعتزلى أبى هذيل ، وفى رواية أخرى (المرتضى: اتحاف السادة ج ٢، ص ٤٧) أنه درس من قبل على القاضى أبى يوسف ثم لحق بالمعتزلة؛ وكانت له مناظرات كثيرة مع الإمام الشافعى الذى لم يكن يذكره أو يذكر (كلامه) بخير؛ بل لقبه بالمنفرد بدلا من الفرد (انظر Bauer : *Die Dogmatik al Ghazali* ؛ ص ١٩) ويقال إنه رجع إلى مذهب أهل السنة

فقد كانت منصرفة إلى الصلاة والصوم. والواقع أن النبي ﷺ خشى أن يباعد ذلك ما بينه وبين عمر؛ وكانت حفصة في بيت النبي ﷺ تظاهر عائشة على زوجاته الأخريات، وقد وضعت كل مالها من سلطان في خدمة «حكومة الثلاثة»، وهو الحزب الذي كان يسعى إلى استخلاف أبي بكر وعمر بعد محمد، ﷺ وقد تلقت نصيبها في غنائم خيبر شأنها شأن سائر زوجات النبي ﷺ؛ ولما مات محمد رصد لها في الديوان دخل يقدر بنحو ١٠,٠٠٠ درهم سنوياً. وصفوة القول أنه لم يكن لها شأن كبير حتى في خلافة أبيها، وهي في ذلك على طرفي نقيض من عائشة التي كان لها شأن خطير في كثير من النواحي.

الصحيح، بل هو من الغمزات التي اعتادها هذا الكاتب. فإن عمر كان أشد راخلاصاً لرسول الله ﷺ وحبا له من أن يتأثر ما بينهما بزواج امرأة أو طلاقها. وكان عمر حين هجر رسول الله ﷺ نساءه كلهن - لا حفصة وحدها - من أشد الناس على ابنته وعظاً وتعليماً، حتى لا يقضب الله عليها لغضب رسوله. وتفصيل ذلك ثابت في الحديث الصحيح الذي رواه الامام أحمد بن حنبل في مسنده (برقم ٢٢٢ بشرحنا وتحقيقنا) ورواه أيضا البخاري ومسلم في الصحيحين وغيرهما من دواوين الحديث الصحيح.

وقد حرضت حفصة أخاها عبد الله، وكان رجلاً ضئيل الشأن<sup>(١)</sup>، على المطالبة بالخلافة عندما جرى التحكيم في أذرح واجتمع القول على أنها ماتت عام ٤٥ هـ في عهد مروان بن الحكم وقد بلغت الستين أو نحوها، ولم تعقب من النبي ﷺ.

المصادر :

(١) ابن سعد: الطبقات (طبعة Sachau)؛ ج ٣، ص ٢٨٥ - ٢٨٦؛ ج ٨، ص ٥٦ - ٦٠.

(٢) ابن حجر: الإصابة، ج ٤، ص ٢٧٣ - ٢٧٤.

(٣) *Le triumvirat Abu Bakr*, : H. Lammens  
*Omar et Abu Obaida* (مستخرج من *Mél. facul. orientale* بيروت؛ ج ٣، ص ١٢٠.

(٤) ابن هشام: السيرة (طبعة Wues-tentenfeld) ص ٣٢١، ١٠٠١.

(١) ما كان عبد الله بن عمر رجلاً ضئيل الشأن، ولكن كان زاهداً في الحكم والسلطان، يخاف الله، ويخشى أن لا يقوم بحق الولاية، فاعتزل الخلافات السياسية في عصره. وله في هذا رأي، وليس لاحد أن يجعل من ذلك مفعلاً فيه.

أحمد محمد شاكر

## حفصة

على عمر أن يتزوج حفصة فقبل عمر بطبيعة الحال فى حماسة. ومن المرجح أن النبى [ﷺ] سعى إلى عقد هذا الزواج لأسباب سياسة<sup>(١)</sup> هى دعم الروابط الى تربطه بشخصيه مثل عمر النصير القوى، ومما يؤيد ذلك إلى حد كبير أن النبى [ﷺ] كان قد طلب من أبى بكر قبل ذلك بقليل الزواج من ابنته عائشة.

وورد اسم حفصة فى المصادر مقترنا بالحوادث التالية: الهجرة: هاجرت حفصة مع أبيها إلى المدينة. الزواج: تقول معظم المصادر أن النبى [ﷺ] تزوج حفصة فى شهر شعبان الموافق ٣ فبراير سنة ٦٢٥م بعد زواجه من عائشة وقبل غزوة أحد، ومن ثم كانت رابع زوجة للنبي عليه السلام. الحوادث الخاصة بنساء النبي [ﷺ] تسمى الآيات التى فى صدر سورة التحريم (السورة ٦٦) إلى حادثة أو حوادث هى بلا شك من الأمور الزوجية يقول الله تعالى: (يا أيها النبي لم تحرم ما أحل الله لك) الآية، عتاباً له [ﷺ]

(١) سبق أن رد الأستاذ أحمد محمد شاكر على هذا فى صدر هذه المادة.

*Fatima et les Filles de* : H. Lammens (٥)  
Mahomet؛ ص ١٥، ٢٣، ٤٦، ٥٦، ٨٦.

(٦) ابن حنبل: المسند؛ ج ٦، ص ٢٨٣ - ٢٨٨.

*Das Leben des Muhamed* : Sprenger (٧)  
ج ٣، ص ٧٤ وما بعدها.

خورشيد [لامنس H. Lammens]

+حفصة، بنت عمر بن الخطاب، زوج النبي ع [ﷺ]، ويقال إنها ولدت قبل البعثة النبوية بخمس سنين حينما كانت قريش تعيد بناء الكعبة. وأمها زينب بنت مظعون أخت عثمان بن مظعون المشهور تزوجت حفصة أول الأمر خُميس بن حذافة السهمي القرشي، وترملت وهى بعد صبية لم تعقب (زوجها ممن شهدوا بدرًا وتوفى بالمدينة بعد رجوعه من هذه الغزوة)؛ وعرضها أبوها على أبى بكر فسكت، وعلى عثمان بن عفان فأوضح عدم رغبته فى الزواج وقتئذ، أما أبو بكر فاعتذر لعمر بعد ذلك بأنه عرف أن النبى عليه السلام قد نوى الزواج من حفصة. وواقع الأمر أن محمداً عرض

بتحريمه على نفسه ما أحل الله له ابتغاء مرضاة أزواجه، وأن إحداهن أفشت حديثاً أسره إليها؛ وتشير آيات في هذه السورة أيضاً إلى أن اثنتين من زوجات النبي ﷺ قد تظاهرتا عليه وتختتم الآيات بتهديدهما بالطلاق. ويشرح المفسرون، ومؤلفو كتب أسباب النزول، وكتّاب السيرة النبوية، والمُحدِّثون هذه الآيات على هذا النحو: أن الرسول عليه السلام خلا بمارية القبطية في بيت حفصة وفي غيبتها، ورجعت حفصة وعلمت بذلك واشتد غضبها فقال لها: اكتمى على وقد حرمتُ مارية على نفسي استرضاء لها. ولكن حفصة أفشت الحديث لصديقتها عائشة. وتغيظ النبي ﷺ فطلق حفصة، فأنزل الله تعالى: (يا أيها النبي إذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن) فقليل له: «راجعها، فإنها صَوَّامة قوَّامة، وهي من أزواجك ونسائك في الجنة» (ابن سعد، ج ٨، ص ٥٨) أضف إلى ذلك أن عمر حزن على ما أصاب ابنته حزناً شديداً (من المرجح أن جزع عمر كان السبب في مراجعة النبي ﷺ لحفصة). وتحلل النبي ﷺ من يمينه بتحريم

مارية بالكفارة وهجر أزواجه تسعاً وعشرين ليلة. ويرجع نولدكه تاريخ هذا الحادث إلى سنة ٧هـ (٦٢٨ - ٦٢٩م)، ويرجعه كيتانى إلى سنة ٩هـ (٦٣٠ - ٦٣١م). ومن الواضح أن بعض رواة الأحاديث لم يرضو عن هذه القصة فقد رأوا فيها ما يمس النبي ﷺ: ويؤكدون أن الحديث الذي أسره النبي ﷺ إلى حفصة وأفشته لعائشة، هو أنه أخبرها بأن الخلافة بعده تكون في أبى بكر وعمر (البلاذرى، أنساب الأشراف، ج ١، ص ٤٢٤ إلخ...)

أما عن الآية الأولى من سورة التحريم فتزودنا المصادر بأسباب نزول أخرى، ولكنها تقر التفسير المتقدم لما يليها من آيات، وهذه الأسباب هي أن النبي ﷺ زار إحدى زوجاته، ويقال بصفة عامة إنها أم سلمة، ويقال أحيانا إنها حفصة (ابن سعد، ج ٨، ص ٥٩ إلخ...، وفي هذه الحالة تتغير الأسماء كما سيأتى) فاحتبس أكثر ما كان يحتبس، حيث قدمت له شرباً من عسل كان يحبه. فتواطأت عائشة وحفصة، وبعض زوجات النبي ﷺ الأخريات



## حفصة

من القرآن وترجمته التي نشرها مولانا محمد علي برعاية الطائفة الأحمدية.

وثم حادثة أخرى لم يشر القرآن إليها، توضح لنا مرة أخرى كيف حاولت عائشة وحفصة الكيد لسيدة نبيلة الأرومة هي أسماء بنت النعمان الجونية التي أرسل النبي ﷺ إلى قبيلتها طالباً الزواج منها. إذ أنهما بعد أن قاما بتزنيها للدخول بالنبي ﷺ نصحتاهما حين يقربها أن تقول (إني أعوذ بالله منك) وأخبرتاها بأن هذه العبارة تسره إذا فاهت بها امرأة في مثل هذه الظروف. وكان من نتيجة هذه النصيحة أن النبي ﷺ غطى وجهه بكم عباة، وقال ثلاث مرات (أنا الذي أعوذ بالله منك) وتركها وسرعان ما أعادها إلى قبيلتها محملة ببعض الهدايا ليخفف عنها حزنها، ولم تتزوج المسكينة مرة أخرى، وماتت كمداً. وعن حفصة وهي واحدة من زوجات النبي ﷺ الأربع اللاتي كن أحب نسائه إليه يقول القرآن في سورة الأحزاب الآية ٥١ (ترجى من تشاء منهمن وتؤى إليك من تشاء ومن ابتغيت ممن عزلت فلا جناح عليك ذلك أدنى أن تقر أعينهن ولا

حتى لا يصبح ذلك عادة: فقالت له إحداهن تلو الأخرى حين دنا منها: ما هذه الريح التي أجد منك: أكلت مغافير (لبانة شامية حلوة من شجرة العرفط) ولكن النبي ﷺ لم يكن أكل من هذا النبات، ومن ثم فإن هذه الريح لا يمكن أن تأتي إلا مما شربه من قبل عند أم سلمة، وأن السبب هو أن العرفط قد جرسه النحل. وكان من نتيجة ذلك أن حرم النبي ﷺ على نفسه شرب العسل، وقد حله الله. وفي حديث من الأحاديث (البخاري، ج ٢، ص ٢٥٨، ج ٤، ص ٢٧٣ وما بعدها) نجد أن السر الذي أسره النبي ﷺ إلى إحدى زوجاته، والقسم الذي يشير إليه القرآن يتعلقان بتحريم النبي ﷺ شرب العسل على نفسه (وليس بحادث مارية القبطية). ومن ثم نجد بعض رواة الحديث المتقدمين يؤكدون وجود قاعدة أخلاقية مختلفة عن تلك القاعدة التي سادت في وسط النبي ﷺ، محاولين بقدر الإمكان تعديل الروايات التي نقلها رواة آخرون. وهذا الاتجاه الذي يرمى إلى فرض ستار من التحفظ الحكيم على حياة النبي ﷺ الزوجية تؤكدته التفاسير الحديثة، وخاصة تلك النسخة

يحزنّ ويرضين بما أتيتهن كلهن والله يعلم ما فى قلوبكم وكان الله عليهما حلّيمًا). وتبين هذه الآية أن الله رخص للنبي ﷺ أن يؤخر أو يقدم ما يشاء من زوجاته ولا حرج عليه فى ذلك. وكانت أحب زوجاته إليه عائشة وزينب وأم سلمة، ولكن البلاذرى (أنساب الأشراف، ج ١، ص ٤٤٨، ٤٦٧) واليعقوبى (ج ٢، ص ٩٣) يضيفان حفصة إليهن. وفى مرض النبي ﷺ الأخير تذكر الأحاديث المحاولات التى بذلتها عائشة وحفصة لتدبير أن يقع حديث خاص بين النبي ﷺ وبين أبيهما قبل وفاته مع استبعاد صحابته الآخرين، وعلى بخاصة. وهذا أمر محتمل بالتأكيد رغم أن هذه الأحاديث تناقضها أحاديث أخرى فيما يتعلق بالأشخاص الذين دعاهم النبي ﷺ ليكونوا بجواره. ويستحيل علينا القول أى هذه الأحاديث أقرب إلى الصحة. وتذكر بعض الأحاديث أن النبي ﷺ أرسل حفصة إلى أبى بكر ليؤم الناس فى الصلاة فى أثناء مرضه. ويقال إن حفصة اقترحت على النبي ﷺ بناء على نصيحة عائشة (أو نصيحة ﷺ) أبى

بكر عن طريق عائشة) أن يكلف عمراً بهذا الأمر بدلاً من أبى بكر نظراً لضعف صحته الشديد، وأن صوته قد تخنقه العبرات، ويبدو غريباً أن تصدر هذه النصيحة من عائشة؛ على أنه قد أشير إلى أن من اختير لإمامة الناس فى الصلاة، لابد أن يحس بالضرر أكثر من إحساسه بما يصيبه من فضل بخلافة النبي عليه السلام فى وقت لم يكن فيه لهذه المهمة أى مغزى سياسى بعد. وفى هذا الشأن أيضاً رويت بعض الأحاديث المختلفة كل الاختلاف..

بعد موت النبي ﷺ خصص لحفصة مثل سائر زوجات النبي راتب سنوى، وحظيت باحترام المسلمين، ولكنها لم تقم بأى دور سياسى حتى فى أثناء خلافة أبيها، ويتعلق كل ما روى عنها خلال هذه الفترة بأمور غير ذات بال، فقد سألها بعض الصحابة أن تلح على عمر فى أن يخصص لنفسه من بيت المال راتباً أسخى، ولكن عمر لم يكن بالذى يقتنع بذلك: لأنه انتهج نهج النبي ﷺ وعاش عيشة غاية فى الاقتصاد فى مطعمه وملبسه، كان يأكل القليل ويلبس الخشن من الثياب. على

## حفصة

(جـ ٣، ص ٧٢) إن وفاتها كانت سنة ٢٧هـ (٦٤٧ - ٦٤٨م) (!) وإن مروان ابن الحكم الذى كان والياً على المدينة وقتذاك سار فى جنازتها وصلى عليها.

نص القرآن فى حوزة حفصة: كانت أول مجموعة من نصوص القرآن التى جمعها زيد بن ثابت بأمر من أبى بكر من ممتلكات حفصة الخاصة، وظلت هذه المجموعة فى حوزة أبى بكر، وانتقلت بعد وفاته إلى أيدى عمر ثم إلى حفصة (Noeldeke-Schwally جـ ٢ Gesch: ص ١٥). وقد أفادت الجماعة التى عهد إليها عثمان بجمع أول نسخة رسمية من القرآن بهذه الصُّحُف، وأعادتها إلى حفصة بعد أن انتهت هذه المهمة. فلما ماتت حفصة انتقلت إلى مروان ابن الحكم الذى أعدها (البلاذرى، جـ ١، ص ٤٢٧).

شخصية حفصة. لم تكن لحفصة شخصية بارزة، ذلك أنها لم تتصف بما اتصفت به عائشة من نشاط وذكاء وجاذبية ولا اتصفت بالحصافة والرصانة والنجدة مثل أم سلمة، ولم تظهر شخصيتها ظهوراً بيناً من خلال

أن حفصة حضته على أن يوسع على نفسه دون جدوى وغلبها الغضب لما قتل أبو لؤلؤة والدها فكانت من بين من حرضوا عبيد الله بن عمر على الثار من الهرمزان، حتى أن أخاها عبد الله ضاق بهذا التدخل فصاح «رحم الله حفصة» (ابن سعد جـ ٢ - ١، ص ٢٥٩). وعندما انتقضت عائشة وطلحة والزبير على على، أرادت حفصة الانضمام إلى هذه الجماعة، ولكن أخاها عبد الله ألح عليها ألا تتورط فى هذا الأمر. ولما جرى التحكيم على الخلافة فى «أذرح»، حثت حفصة عبد الله على أن يشترك فيه ليحول دون انقسام المجتمع الإسلامى. ويبرهن هذان الحادثان وحدهما على أنها لم تشترك فى الأحداث التى وقعت فى أثناء الفتنة الكبرى.

وفاة حفصة: تقول أغلب المصادر أن حفصة توفيت بالمدينة فى شهر شعبان سنة ٤٥هـ (أكتوبر - نوفمبر ٦٦٥م) أى خلافة معاوية، وتذكر بعض المصادر أن وفاتها كانت سنة ٤١هـ (٦٦١ - ٦٦٢م) عقب تولى معاوية الخلافة مباشرة؛ ويقول ابن الأثير

والديهما. على أننا يجب أن نذكر أنه في سنوات زواجهما الأولى كانت حفصة هي المهيمنة على عائشة التي كانت لا تزال صبية، ولكن سرعان ما انتقلت هذه الهيمنة إلى عائشة فسيطرت على جماعة من جماعتين من زوجات النبي ﷺ (عائشة، حفصة، سودة، صفية). وإذا كان لحفصة أى تأثير على النبي ثم على أبيها، فلا بد أنها مارست هذا التأثير عليهما في حصفة بالغة حتى أن المصادر لم تذكر ذلك. ولم تعرف حفصة القراءة والكتابة، بينما كانت بعض زوجات النبي عليه السلام يقرآن ولا يكتبن وبعضهن أميات كل الأمية.

#### المصادر:

##### أ - بيانات من التراجم.

(١) ابن سعد: الطبقات، ج ٣ - ١، ص ١٩٩، ٢٢٢، ٢٥٩، ٢٨٦؛ ج ٨، ص ٥٦، ٥٨، ٧٦، ١٣١ وما بعدها، ص ١٣٣ وما بعدها، ص ٢٢٢.

(٢) ابن حبيب: المحبر، طبعة حيدر آباد، سنة ١٣٦١هـ (١٩٤٢م)، ص ٥٤، ٨٣، ٩٢، ٩٥، ٩٩.

الروايات التي تحدثت عنها بالرغم من أن بعض الأحاديث تؤكد أنها أشبهت أباه (مثال ذلك، ابن حنبل، ج ٦، ص ١٤١، ٢٣٧ وما بعدها) ومن العسير أن نجد أى وجه للتشابه بينهما، وربما تشير هذه الأحاديث إلى السهولة التي تستسلم بها إلى عاطفتها، أو إلى قدرتها على السير فى حياتها على طريقها الخاصة. ولم تكن بالتأكد من أوسم النساء أو أكثرهن خضوعاً. وحين هدد رسول الله بتطليق زوجاته كلهن (البلاذرى، أنساب الأشراف، ج ١، ص ٤٢٥ وما بعدها الخ..) قال عمر لحفصة لا تلحفى فى سؤالك ولا تراجعى رسول الله، ولا تسأليه شيئاً وسلينى من مالى ما بدا لك، ولا يغرنك أن كانت جارتك هى أوسم وأحب إلى رسول الله ﷺ منك، يريد عائشة. ومن المؤكد أن حفصة لم تكن تغار من بنت أبى بكر، بل على العكس، فقد كانتا صديقتين، وتذكر كثير من الأحاديث أنهما كانتا تتناولان الطعام معاً وتصومان معاً، وتعين كل منهما الأخرى للحفاظ على مكانهما بين نساء النبي ﷺ، وربما سعتا إلى رفع شأن

## حفصة

ص ٣٩٣، ٤٢٥، ٤٢٨، ٤٣١ ومابعدھا،  
ص ٤٤٢.

(١٠) مسلم: الصحيح، طبعة بولاق  
سنة ١٢٩٠هـ، ج ١، ص ٤٢٦.

(١١) النسائي: السنن طبعة القاهرة  
سنة ١٣١٢هـ، ج ٢، ص ٧٥، ٧٧.

(١٢) ابن عبد البر: الاستيعاب،  
طبعة حيدر آباد سنة ١٣١٨ -  
١٣١٩هـ، ص ٧٣٤ (وقسم ٣٢٤٨).

(١٣) ابن الأثير: أسد الغابة، ج ٥،  
ص ٢٤٥ ومابعدھا.

(١٤) المؤلف نفسه: الكامل، ج ٢،  
ص ١١٤، ٢٣٤، ٣٩٣؛ ج ٢، ص ٧٣،  
١٦٨.

(١٥) ابن حجر: الإصابة، طبعة  
كلكتة سنة ١٨٥٦ - ١٨٩٣، ج ٤،  
ص ٥٢٠ - ٥٢٣ (رقم ٢٩٤)، ص ٥٤٧،  
٧٦٩ ومابعدھا، ص ٨٨٨.

(١٦) ابن تغرى بردى: طبعة ليدن  
سنة ١٨٥١ - ١٨٥٧، ج ١، ص ١٣٨،  
١٤٦ ومابعدھا.

(١٧) الديار بكرى: تاريخ الخميس

(٣) ابن قتيبة: المعارف، طبعة  
وستنفلد، ص ٦٦.

(٤) البلاذرى: أنساب الأشراف،  
طبعة حميد الله، ج ١، القاهرة سنة  
١٩٥٩، ص ٢١٤، ٤٢٢ - ٤٢٨، ٤٣١،  
٤٤٨، ٤٦٧، ٥٥٤ - ٥٥٧.

(٥) المؤلف نفسه: فتوح البلدان،  
ص ٤٧٢.

(٦) اليعقوبى: طبعة هو تسما،  
ج ٢، ص ٩٣، ٢٨٢ ومابعدھا.

(٧) الطبرى: ج ١، ص ١٣٨٣،  
١٧٧١، ١٨٠١، ١٨١٠، ٢٢٤١، ٢٢٤٢،  
٢٧٣٢، ٣١٠٠، ٣١٠١، ٣١٠٥؛ ج ٣،  
ص ١٤٤١ ومابعدھا.

(٨) ابن حنبل: المسند، طبعة القاهرة  
سنة ١٣١٢هـ، ج ١، ص ١٢، ٢٥٦؛  
ج ٢، ص ٢٧، ج ٣، ص ٤٧٨؛ ج ٤،  
ص ٧٥، ١٤١، ٢٣٧ ومابعدھا،  
ص ٢٦٣، ٢٨٣ - ٢٨٨.

(٩) البخارى: طبعة كرهل *Krehl*،  
ج ١، ص ١٧٦، ج ٢، ص ١٣٢  
ومابعدھا، ج ٣، ص ٩٦، ٢٠٦  
ومابعدھا، ص ٣٥٩، ٣٦٠ ومابعدھا،

*de Mohomet* رومة سنة ١٩١٢، ص ١٥،  
٢٣، ٤٦، ٥٦، ٨٦.

(٤) *Aishah the beloved* : N. Abott  
*Muhammed* الطبعة الثانية، شيكاغو سنة  
١٩٤٤، ص ٩ - ١٢، ٤١، وما بعدها،  
ص ٤٤، ٥٠ - ٥٤، ٦٣، ٧٧، ٩٦، ١٣٨،  
٢٠٥.

(٥) *Marriage in early Islam* : G. Stern  
لندن سنة ١٩٣٩، ص ١٣٢ - ١٣٤.  
حادث زواج مارية القبطية وطلاق  
حفصة.

(٦) ابن سعد، ج ٨، ص ٥٩، ١٣٣  
وما بعدها.

(٧) البلاذري، ج ١، ص ٤٢٣،  
٤٢٦، ٤٢٧.

(٨) الديار بكرى، ج ٢، ص ١٣٥.  
حادث شرب العسل.

(٩) ابن سعد، ج ٨، ص ٧٦، ١٢٢  
وما بعدها.

(١٠) البلاذري، ج ١، ص ٤٢٤  
وما بعدها.

(طبعة القاهرة) سنة ١٣٠٢ هـ ج ١،  
ص ٣٢٥، ٤٦٩.

(١٨) الحلبي: السيرة الحلبية، طبعة  
الإسكندرية سنة ١٢٨٠ هـ ج ٢،  
ص ٤٠٥؛ ج ٣، ص ٤٣٧ - ٥٤٢  
(تفصيلات عن طلاق حفصة).

ب - مصادر الكتاب الغربيين:

(١) *Annali* : L. Caetani أخبار سنة  
١ هـ فصل ١٥، رقم ٣٨؛ أخبار سنة  
٣ هـ؛ فصل ١٠؛ أخبار سنة ٧ هـ، فصل  
٤٢؛ أخبار سنة ٩ هـ، فصل ٢٣؛ أخبار  
سنة ١١ هـ، فصل ٢٦، حاشية ١،  
فصل ٢٢١، حاشية ١، فصل ٢٢٩ رقم  
١٤، ٢٣١، ٢٣٢؛ أخبار سنة ٢٣ هـ  
فصل ١١٠ والكشافات، أخبار سنة  
٣٦ هـ فصل ٣٠، وأخبار سنة ٣٨ هـ  
فصل ٣٧.

(٢) *Le "Triumvirat" d' : H. Lamens*  
*Aboû Bekr, Omar et Abou Obaida*  
*Mélanges de La Faculté orientale, de Bei-*  
*rut*، ج ٤، ص ١٢٠، ١٢٣ وما بعدها.

(٣) المؤلف نفسه *Fâtima et les Filles*

## حفصة

(١٨) الواحدى، كتاب أسباب النزول، طبعة القاهرة سنة ١٣١٥هـ ص ٣٢٥ - ٣٢٧ مكيمة دبوت لأسماء بنت النعمان:

(١٩) ابن سعد، ج٨، ص ١٠٤.  
(٢٠) البلاذرى، ج١، ص ٤٥٧.  
(٢١) الطبرى، ج٣، ص ٢٤٥٨.  
(٢٢) ابن حجر، ج٤، ص ٤٤٣، ٤٤٤. ما كان فى حوزة حفصة من صف القرآن.

(٢٣) البخارى، ج٣، ص ٣٩٣.  
(٢٤) ابن الأثير، ج٣، ص ٨٦.  
(٢٥) السيوطى، الإتيقان، طبعة كلكتة سنة ١٨٥٧، ص ١٣٣ ومابعدھا.

(٢٦) *Geschichte des* : Noeldeke-Schwally  
*Qoran*، ج٢، ص ١٥، ١٩، ٢١، ٢٣، ٢٧، ٤٣، ٤٨، ٦٧ والكشافات.

(٢٧) آيات القرآن (سورة التحريم الآيات من ١ - ٥، وشرح المفسرين: وانظر ج١ ص ٢١٧.

(٢٨) *Introduction to the Qur'an* : R. Bell  
إدنبرة، سنة ١٩٤٥، ص ٤٠، ٤٢، ٤٤، ٩٧.

حسن شكرى (فتشيا فاليريى [L. Veccia Vaglieri]

(١١) ابن حنبل، ج٦، ص ٥٩، ٢٢١.

(١٢) البخارى، ج٣، ص ٣٥٨، ٤٦٢ ومابعدھا، ج٤، ص ٢٧٣ ومابعدھا.

(١٣) النسائى، ج٢، ص ١٤١ ومابعدھا. مصادر عن بعض التفاسير، وكتاب أسباب النزول - المشروح فيها السورة ٦٦ من القرآن (سورة التحريم) الآيات من ١ - ٥ حول الحادث موضع المناقشة.

(١٤) الطبرى، التفسير، طبعة القاهرة، سنة ١٣٢١هـ، ج٢٨، ص ٩٠ - ٩٥.

(١٥) الزمخشري، طبعة كلكتة سنة ١٨٥٦ - ١٨٥٩، ج٢، ص ١٤٩٩ - ١٥٠١.

(١٦) البيضاوى، طبعة Fleischer، ج٢، ص ٣٤٠ ومابعدھا.

(١٧) مولوى محمد على *The Holy Qur-an*، الطبعة الثانية، لاهور سنة ١٩٢٠، ص ١٠٨٩ - ١٠٩٢.

## التعليق على مادة حفصة:

لقد كفانا الدكتور محمد حسين هيكल الرد على ما أثاره كاتب هذه المادة من شبهات. وذلك فى كتابه القيم: «حياة محمد»، قال:

وحدث أن كانت حفصة يوماً قد ذهبت إلى أبيها فتحدثت عنده. وجاءت مارية إلى النبی [ﷺ] وهو فى دار حفصة وأقامت بها زمناً معه. وعادت حفصة فوجدتها فى بيتها، فجعلت تنتظر خروجها وهى أشد ما تكون غيرة، وجعلت كلما طال بها الانتظار تزداد الغيرة بها شدة. فلما خرجت مارية ودخلت حفصة على النبی [ﷺ]، قالت له: «لقد رأيت من كان عندك، والله لقد سببتنى. وما كنت لتصنعها لولا هوانى عليك». وأدرك محمد [ﷺ] أن الغيرة قد تدفع حفصة إلى إذاعة ما رأت والتحدث به إلى عائشة أو إلى غيرها من أزواجه، فأراد إرضاءها بأن حلف لها أن مارية عليه حرام إذا هى لم تذكر مما رأت شيئاً، ووعدته حفصة أن

تفعل. لكن الغيرة أكلت صدرها فلم تطق كتمان ما به، فأسرته إلى عائشة. وأومات هذه إلى النبی [ﷺ] بما رأى منه أن حفصة لم تصن سره. ولعل الأمر لم يقف عند حفصة وعائشة من أزواج النبی [ﷺ]. ولعلهن جميعاً وقد رأين مارفع من مكانة مارية قد تابعن عائشة وحفصة حين ظاهرتا على النبی [ﷺ] على أثر قصة مارية هذه، وإن تكن لذاتها قصة لا شىء فيها أكثر مما يقع بين رجل وزوجه، أو بين رجل وما ملكت يمينه، مما هو حل له ومما لا موضع فيه لهذه الضجة التى أثارتها ابنتا أبى بكر وعمر محاولتين أن تقتصا لذاتيهما من ميل النبی [ﷺ] لمارية. وقد رأينا أن شيئاً من الجفوة وقع بين النبی [ﷺ] وأزواجه فى أوقات مختلفة بسبب النفقة، أو بسبب غسل زينب، أو لغير ذلك من الأسباب التى تدل على أن أزواج النبی [ﷺ] كن يجدن عليه أن يكون لعائشة أحب، أو أن يكون لمارية أهوى.



منهن على من يشاء. فلما ولدت مارية إبراهيم لجت بهن الغيرة أعظم لجاج، وكانت بعائشة ألج. ومدّ لهن في لجاج الغيرة بهن هذا الرفق الذي كان محمد [ﷺ] يعاملهن به، وهذه المكانة التي رفعهنّ إليها. ومحمد [ﷺ] ليس خلياً فيشغل وقته بهذا اللجاج ويدع نفسه لعبث نسائه، فلا بد من درس فيه حزم وفيه صرامه يرد الأمور بين أزواجه إلى نصابها، ويدع له طمأنينة التفكير فيما فرض الله عليه من الدعوة إلى رسالته. وليكن هذا الدرس هجرهن والتهديد بفراقهن، فإن ثبن إلى رشادهن فذاك، وإلا متعن وسرحهن سراحاً جميلاً.

وانقطع النبي [ﷺ] عن نسائه شهراً كاملاً لا يكلم أحداً في شأنهن، ولا يجرؤ أحد أن يفتحه في حديثهن. وفي خلال هذا الشهر اتجه بتفكيره إلى ما يجب عليه وعلى المسلمين للدعوة إلى الإسلام، ولد سلطانه إلى ما وراء شبه الجزيرة. على أن أبا بكر وعمر وأصهار النبي [ﷺ] جميعاً كانوا في قلق أشد القلق على ما قدّر مصيراً لأمهات

وبلغ من أمرهن أن أوفدن إليه يوماً زينب بنت جحش وهو عند عائشة تصارحه بأنه لا يعدل بين نسائه، وأنه لحبه لعائشة يظلمهن. ألم يجعل لكل امرأة يوماً وليلة! ثم رأت سودة انصراف النبي [ﷺ] عنها وعدم بشاشته لها، فوهبت يومها وليلتها لعائشة إرضاء للرسول [ﷺ]، ولم تقف زينب من سفارتها عند الكلام في ميل النبي عن العدل بين نسائه، بل نالت من عائشة وهي جالسة بما جعل عائشة تتحفز للرد عليها لولا إشارات من النبي [ﷺ] كانت تهديء من حديثها. غير أن زينب اندفعت ولج بها الاندفاع وبالغت في النيل من عائشة، حتى لم يبق للنبي [ﷺ] بدٌّ من أن يدع لحميرائه أن تدافع عن نفسها. وتكلمت عائشة بما أفحم زينب وسرّ النبي [ﷺ] ودعاه إلى الأعجاب بابنة أبي بكر.

وبلغت منازعات أمهات المؤمنين في بعض الأحيان، بسبب إثارة بعضهن بالمحبة على بعضهن، حداً هم النبي [ﷺ] معه أن يطلق بعضهم لولا أنهم جعلنه في حل أن يؤثر من يشاء

المؤمنين، وما يتعرضن له من غضب رسول الله ﷺ، وما يجر إليه غضب الرسول من غضب الله وغضب ملائكته، بل لقد قيل: إن النبي ﷺ طلق حفصة بنت عمر، بعد الذي كان من إفشائها ما وعدت أن تكتمه. وقد سرى الهمس بين المسلمين أن النبي ﷺ مطلق أزواجه، وأزواجه خلال ذلك مضطربات نادمات أن دفعتهن الغيرة إلى إيذاء هذا الزوج الرفيق بهن، هو منهن الأخ والأب والأبن وكل ما في الحياة وما وراء الحياة. وجعل محمد ﷺ يقضى أكثر وقته في خزانة له ذات مشربة، يجلس غلامه رباح على أسكفها (عتبتها) ما أقام هو بالخزانة، ويرقى هو إليها على جذع من نخل هو الخشونة كل الخشونة.

وإنه لفي خزانته يوم أو في الشهر الذي نذر فيه هجر نسائه على التمام، وقد أقام المسلمون بالمسجد مطرقين ينكتون الحصى ويقولون: طلق رسول الله ﷺ نساءه، ويأسون لذلك أسى يبدو على وجوههم واضحاً عميقاً، إذ قام عمر من بينهم فقصد إلى مقام

النبي ﷺ بخزانتها، ونادى غلامه رباحاً كي يستأذن له على رسول الله ﷺ. ونظر إلى رباح يروم الجواب، فإذا رباح لا يقول شيئاً علامة أن النبي ﷺ لم يأذن. فكرر عمر النداء، ولم يجب رباح مرة أخرى. فرفع عمر صوته قائلاً: (يارباح استأذن لي عندك على رسول الله ﷺ) فإني أظنه ظن أني جئت من أجل حفصة. «والله لئن أمرني بضرب عنقها لأضربن عنقها». وأذن النبي ﷺ، فدخل عمر فجلس ثم أجال بصره فيما حوله وبكى. قال محمد: ما يبكيك يا بن الخطاب؟ وكان الذي أبكاه هذا الحصير الذي رأى النبي ﷺ مضطجعاً عليه وقد أثر في جنبه، والخزانة لا شيء فيها إلا قبضة من شعر ومثلها من قرظ وأفريق (جلد) معلق. فلما ذكر عمر ما يبكيه علمه محمد من وجوب الإعراض عن الدنيا مارداً إليه طمأنينته، ثم قال عمر: يارسول الله، ما يشق عليك من أمر النساء؟ إن كنت طلقتهن فإن الله معك وملائكته وجبريل وميكائيل وأنا وأبو بكر والمؤمنون معك. ثم انعكف يحدث

قَانَتَات تَائِبَات عَابِدَات سَائِحَات نِّيَّات  
وَأَبْكَارًا<sup>(١)</sup>.

وبذلك انتهى الحادث، وثاب إلى نساء  
النبي ﷺ رشادهن، ورجع هو إليهن  
تائبات عابدات مؤمنات، وعادت إلى  
حياته البيئية السكينة التي يحتاج إليها  
كل إنسان لأداء ما فرض عليه أداؤه.

ما قصصت الآن، عن هجر  
محمد ﷺ نساءه وتخييره إياهن  
ومقدمات هذا الهجر ونتائجه والوقائع  
التي سبقت وأدت إليه، هو في رأيي  
الرواية الصحيحة لتاريخ هذا الحادث.  
وهي رواية يتضافر على تأييدها ما جاء  
في كتب التفسير وفي كتب الحديث،  
وما جاء متفرقا عن أخبار محمد ﷺ  
ونسائه في كتب السيرة المختلفة. بيد  
أنه لم تكن واحدة من هذه السير تَقْصُ  
الحوادث أو تضع المقدمات والنتائج  
بالصورة التي سردناها هاهنا. وأكثر  
السير تمر بهذا الحادث مرًا دون أن  
تقف عنده؛ وكأنما تجده خشن اللمس  
فتخشى أن تقربه. وبعضها يقف عند  
رواية العسل والمغافير، ولا يشير بكلمة  
إلى مسألة حفصة ومارية. فاما

(١) سورة التحريم، الآيات من ١-٥.

النبي ﷺ حتى تحسّر الغضب عن  
وجهه وحتى ضحك فلما رأى عمر ذلك  
منه ذكر له أمر المسلمين بالمسجد وما  
يذكرون من طلاقه نساءه. فلما ذكر  
النبي ﷺ أنه لم يطلقهن استأذنه في  
أن يفضى بالأمر إلى أولئك المقيمين  
بالمسجد ينتظرون. ونزل إلى المسجد،  
فنادى بأعلى صوته: لم يطلق رسول  
الله ﷺ نساءه. وفي هذه القصة  
نزلت الآية الكريمة:

«يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ  
تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
رَحِيمٌ. قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ  
وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ. وَإِذْ  
أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا  
نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضُهُ  
وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ  
مِنْ أَنْبَأِكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ.  
إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ  
تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ  
وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةِ بَعْدَ ذَلِكَ  
ظَهِيرٌ. عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنْ أَنْ يُبْدِلَهُ  
أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنْ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ

المستشرقون فيجعلون مسألة حفصة ومارية وإفضاء حفصة إلى عائشة بما عاهدت النبي ﷺ أن تكتمه، سبب كل الذي وقع؛ ليحاولوا بذلك أن يضيفوا جديداً لما يلقون في روع قرائهم عن النبي ﷺ [العربي من أنه كان رجلاً محباً للنساء حباً معيباً، وعندى أن المؤرخين المسلمين لا عذر لهم في إغفال هذه الوقائع ولها مغزاها الدقيق الذي سقنا شيئاً من أمره، وأن المستشرقين يتخطون الدقة التاريخية متأثرين في ذلك بهواهم المسيحي. فالنقد التاريخي النزيه يأبى كل الإباء على أى إنسان، بكة عظيم كمحمد ﷺ] ، أن يجعل من إفضاء حفصة لعائشة بأنها وجدت زوجها في بيتها مع مولاة له هي ملك يمينه، فهي بذلك حل له. سبباً لهجر محمد نساءه جميعاً شهراً كاملاً، وتهديده إياهن جميعاً بأن يطلقهن. والنقد التاريخي النزيه يأبى كذلك أن تكون حكاية العسل سبب هذا الهجر والتهديد. فإذا كان الرجل عظيماً، رفيقاً كمحمد ﷺ] ، واسع الصدر طويل الأناة متصفاً بما لمحمد من سائر الصفات التي يقر له بها مؤرخوه على

السواء، كان اعتبار أى الحادئين لذاته سبباً لهذا الهجر والتهديد بالطلاق مما يزور عند النقد التاريخي وينأى عنه بجانبه أشد النأى، وإنما يطمئن هذا النقد ويستقيم منطق التاريخ إذا سيقّت الحوادث المساق الذي لا مفر معه من أن تؤدي إلى نتائجها المحتومة، فتصبح بذلك أموراً طبيعية يسيغها العقل ويرضاها العلم. وما فعلنا نحن هو في نظرنا المساق الطبيعي للحوادث، وهو الذي يتفق مع حكمة محمد ﷺ وعظمته وحزمه وبعد نظره.

ويتحدث بعض المستشرقين عما نزل من الآيات في مستهل سورة التحريم مما نقلنا هنا، ويذكر أن كتب الشرق المقدسة جميعاً لم تشر إلى مثل هذا الحادث المنزلى على هذه الصورة. وما أحسبنا في حاجة إلى أن نذكر ما ورد بالكتب المقدسة جميعاً والقرآن من بينها، عن قوم لوط ونقيصتهم، وما كان من مجادلتهن الملكين ضيفى لوط، ولا ما ورد في هذه الكتب عن إمرأته وأنها كانت من الغابرين. بل إن التوراة لتقص نبأ ابنتى لوط، إذ سقنا أباهما حتى ثمل ليلتين متتاليتين ليمس كل واحدة منهما ليلة كيما يخصبها فتلد،

ما جرت به الكتب المقدسة فى شأن  
الأنبياء وحياتهم وأخبارهم.

محمد حسين هيكل، حياة محمد، الطبعة الرابعة  
عشرة، القاهرة سنة ١٩٧٧، ص ٤٥٠ - ٤٥٥.

### حفصة بنت الحاج

الركونية بضم الراء أو فتحها:  
شاعرة غرناطية ولدت بعد عام ٥٣٠هـ  
(١١٣٥م) وتوفيت عام ٥٨٩هـ  
(١١٩٠ - ١١٩١م) ويمتدح ابن  
الخطيب (الإحاطة فى أخبار غرناطة،  
ج ١ ص ٣١٦) وغيره من الكتاب  
جمالها، وامتيازها، وثقافتها الأدبية،  
وزكائها، ومواهبها الشعرية، وتذكرها  
الأجيال اللاحقة قبل كل شىء بقصة  
حبها الشاعر أبا جعفر بن سعيد من  
أسرة بنى سعيد. وكان أبو جعفر  
مصدر إلهامها فى معظم ما بقى لنا من  
شعرها. ولما بلغ أبو سعيد عثمان بن  
عبد المؤمن الموحدى غرناطة راحت  
شاعرتنا تغشى بلاطه وتورطت معه  
فى مكيدة فى الحب (ولو أنها لم تهجر  
أبا جعفر)، بل هى قد بعثت فى وفد إلى  
عبد المؤمن فى الرباط. ويقال فى هذه

مخافة فناء آل لوط بعد أن أنزل الله بهم  
من الجزاء ما أنزل. ذلك بأن الكتب  
المقدسة جميعاً جعلت من قصص  
الرسل وسيرهم وما صنعوا وما  
أصابهم عبرة للناس. وقد جاء فى  
القرآن كثير من ذلك، قص الله فيه على  
رسوله [ﷺ] أحسن القصص. والقرآن  
لم ينزل لمحمد [ﷺ] وحده، وإنما نزل  
للناس كافة. ومحمد [ﷺ] نبي ورسول  
خلت من قبله الرسل الذين قص القرآن  
أخبارهم. فإذا قص القرآن من أخبار  
محمد [ﷺ] وتناول من سيرته ليكون  
للمسلمين مثلاً، وليكون للمسلمين فيه  
أسوة حسنة، وأشار إلى حكمته فى  
تصرفاته، فلا شىء من ذلك يخرج عما  
أوردت سائر الكتب المقدسة وما أورد  
القرآن من سير الأنبياء. فإذا ذكرت أن  
هجر محمد [ﷺ] نساءه لم يكن لسبب  
منفرد من الأسباب التى رويت فى  
شأنه، ولم يكن لأن حفصة أفضت إلى  
عائشة بما فعل محمد [ﷺ] مع مارية  
مما يحق لكل رجل مع أزواجه وما  
ملك يمينه، رأيت فى هذه الملاحظة  
التى يبديها بعض المستشرقين مالا  
يثبت أمام النقد التاريخي، ولا يتفق مع

المصادر:

(١) ياقوت: إرشاد الأريب، ج٤، ص ١١٩ - ١٢٣ (= معجم الأدباء، ج١٠، ص ٢١٩ - ٢٢٧).

(٢) ابن الخطيب: الإحاطة في أخبار غرناطة، القاهرة ١٣١٩هـ، ج١، ص ٣١٦ - ٣١٨.

(٣) المقرئ: نفح الطيب = *Analectes*، ج١، ص ١٠٨، ص ١٤٧ - ٥٤٤.

(٤) ب.. يموت: شاعرات العرب في الجاهلية والإسلام، بيروت سنة ١٩٣٤، ص ٢١٥ - ٢١٩.

(٥) *Hispano - Arabic* : A.R. Nykl *poétry* بلتيمور سنة ١٩٤٦.

(٦) *Une poétesse* : L. Di Giacomo *andalouse du temps des Almohades* : Haf-  
sa bint al - Hâjj ar - Rukunik .  
Jesp. ج ٣٤ - ١، سنة ١٩٤٧، ص ٩ -  
١١٠ (وهي رسالة وافية شاملة تضم  
سيرة أكثر من ذلك تفصيلاً).

خورشيد [بلا Ch. Pellat]

المناسبة إن عبد المؤمن منحها قرية أو ضيعة تسمى الرُكُونة بالقرب من غرناطة، إليها نسبت وإن كانت هذه القرية لا تعرف إلا بذلك الحادث. وكانت الغيرة عنصراً في موقف أبي جعفر السياسى وفى عدااء أبى سعيد له، وانتهى الأمر بأن أمر أبو سعيد بقتل غريمه و صلب أبى جعفر سنة ٥٦٠هـ (١١٦٥م)، ورثت حفصة حبيبها الفقيد بقصيدة تجيش بالحزن الذى يحرك الأشجان، ولبست السواد مخاطرة بما قد ينزل بها من اضطهاد، ثم هجرت الشعر رويداً رويداً، وهيات نفسها للتدريس. وختمت حياتها فى مراكش حيث عهد إليها السلطان يعقوب المنصور بتأديب الأميرات الموحديات.

ولم يبق من شعرها الذى غلب عليه الجو الرومانتيكى الذى كان لا يزال يسود الأندلس إلا ٧٠ بيتاً تشهد ببراعة الصنعة الواعية، ولو أنه يظهر فيها لمسات ذاتية من المشاعر الأصلية صيغت فى كثير من الأحيان بأسلوب برىء كل البراءة من الخطابييات المصنوعة.

## حقائق

هو الصراع الدائم والانتصار الأخير للطبقات التى عندها الحقيقة الباطنة على أعدائها؛ ثم رأى فى خلق الكون يقسم العالم إلى مملكة للروح، ومملكة للكواكب ومملكة للمادة. والقائلون بالحقائق ينظرون إلى التاريخ على اعتبار أنه تسلسل للدورات تتخللها نماذج متكررة ومواقف تؤدي إلى اكتمالها فى نظر «القائم» الذى سيحكم العالم ويقضى فيه. وجذور هذا التفسير للتاريخ شيعية، وهى تتجلى بسماتها الجوهرية بالفعل فى كتب الإسماعيلية فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى). وأساس رأيهم فى خلق الكون، مقتبس على الأقل منذ أوائل القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) من الأفلاطونية الجديدة. فقد استحدث هذا المذهب الأفلاطونى الجديد فى خلق الكون الداعى الفارسى النفسى المتوفى سنة ٣٣٢هـ (٩٤٣ - ٩٤٤م). وقد نقد مذهبه، فى بعض مواضعه، معاصره أبو يعقوب السجزي وأقتبس

## حقائق

جمع حقيقة، وهو مصطلح يدل على النظام الغنوصى للإسماعيلية والجماعات المنتسبة لها. وبهذا المعنى الاصطلاحي يستعمل الطيبيّة بخاصة كلمة حقائق.

وفى عهود أئمة الشريعة، أى فى وقت «الستر»، فإن الحقائق هى ما يطوى «الباطن» وهو الحقيقة الباطنية وراء التنزيل والشريعة. على حين تتغير الشريعة مع كل فترة جديدة من النبوة فإن حقيقة الحقائق خالدة. وهذه الحقيقة هى خاصة من خواص الإمام الذى يهتدى بهدى الله وطبقات الأئمة الذين يقيمهم الإمام. ولا يمكن أن تنزل الحقيقة على أى شخص إلا بالتقليد المعترف به. و«القائم» يبطل كل الشريعة الإمامية ويظهر للملا الحقيقة المستورة وفى عهده تعرف الحقائق معرفة تامة خالية من كل رمز ولا يحتاج بعد لطبقات الأئمة بل يبطل اللجوء إليهم.

والمبدآن الأساسيان فى نظام الحقائق هما: تفسير التاريخ من حيث

## حق

عاد المعنى الأول للأصل حقق غامضاً في اللغة العربية، ولكنه يرجع للأصل المقابل له في العبرية ومعناه «نقش على، أو فى شىء ما» ومن ثم قرر، ثبت، عيّن (Brown - Diver - Briggs He-) *brew Lexicon*، ص ٣٤٩ وما بعدها) ويجب إذن أن نبداً فى العربية من المعنى الأول «ثبوت» لامن المعنى «مطابقة» أو «موافقة» الذى هو فى واقع الأمر معنى ثانوى ابتدعه أهل المعانى (الجرجانى: التعريفات: ص ٦١، ١١١ وما بعدها، طبعة القاهرة ١٣٢١هـ) ومما يدعو إلى الأسف أننا نجد غير قليل من اللبس والاضطراب فى هذا الصدد فى لين (Lane)، مادة حق، ص ٦٠٥ وما بعدها) الذى يستقى من بعض المعاجم العربية.

والحق، إذن، هو المتين الثابت الدائم الحقيقى؛ ومن ثم نجده فى تفاسير القرآن يفسر بكلمة (الثابت) فالبيضاضى مثلاً يفسر (الحق) بوصفه من أسماء الله بالثابت ربوبيته (القرآن،

الإسماعيلية الفاطميون هذا المذهب فى خلق الكون فى الظاهر فحسب على عهد الخليفة المعز وقد حكم من ٣٤١ - ٣٦٥هـ (= ٩٥٣ - ٩٧٥م) وقد تقدم بمذهب جديد فى ذلك حميد الدين الكرمانى المتوفى حوالى سنة ٤١١هـ (١٠٢٠م)، ولكنه لم يحظ باهتمام كبير فى عهد الفاطميين. واصطنع الطيبية فى اليمن مذهباً جديداً يوفق بين الآراء ويستحدث عناصر أسطورية، وكان ذلك على يد إبراهيم الحامدى المتوفى سنة ٥٥٧هـ (١١٦٢م). وظل كتابه أساس مذهب الحقائق عند الطيبية. وأخذاهتمام النزارية ينصرف شيئاً فشيئاً عن الحقائق ويركز أكثر وأكثر على حقيقة الإمام على اعتبار أنه شخصية خالدة مطلقة تسمو على التاريخ وعلى العالم.

### المصادر:

(١) زاهد على: همارى إسماعيلي مذهب كى حقيقت أو رأس كانظام، حيدرآباد الدكن سنة ١٩٥٤، ص ٥٧٦.

خورشيد [مادلنج W. Madelung]



سورة يونس، الآية ٣٣؛ البيضاوى، طبعة فليشر Fleischer، ج١، ص٤١٤، (س٨) ويفسره أحياناً أخرى بالثابت إلهيته فى مقابل الألوهية الباطلة للآلهة الأخرى (القرآن، سورة لقمان، الآية ٣٠؛ البيضاوى، ج٢ ص١١٦، س١٠ ومابعدهما) وجاء فى سورة طه، الآية ١١٤، إنه الملك الحق، أى الثابت فى ذاته وصفاته (البيضاوى، ج١، ص٦٠٧، س٥). ثم إن البيضاوى يفسر الآية السادسة من سورة الحج «ذلك بأن الله هو الحق»... أى بسبب أنه الثابت فى نفسه الذى به تتحقق الأشياء. ويفسر الرازى (مفاتيح الغيب، ج٦، ص١٤٤، س٣، طبع ١٣٠٨هـ) الآية التى سبق ذكرها بقوله إنه «الموجود الثابت» ويكتفى الصحاح (انظر كلمة «حق») بتعريف الحق بأنه ضد الباطل، ويقول بأن هذا هو الاستعمال الجارى دائماً فى القرآن وفى غير القرآن أيضاً.

والمستعمل المصطلح «باطل» معروف فى العصر الجاهلى فى شعر لبيد «ألا كل شيء ما خلا الله باطل» (Di- : Huber) ويفرق الثقاة العرب فى عناية بين «حق» و«صدق» واللفظ المقابل لصدق وهو «كذب»، ولا يجعلون لكلمة «حق» الغالبة، فخاطئة.

ومن ثم فإن أدق وأفضل ترجمة لكلمة حق هى Real أو Reality إذا ما استعملت اسماً من أسماء الله الحسنى. أما ترجمتها بكلمة Truth وهى الترجمة

فى مناقى تفكير الساميين بالانظار العبرية: عدم، لغو، عدم التحقق فى مقابل ما هو ثابت، محقق، مؤكد. وهكذا تقابل كلمة باطل فى العربية كلمة حق. والحق اسم مناسب جداً لإطلاقه على الله، الحقيقى الموجود بإطلاق، مثله مثل صفة نثيمان التى تطلق على يهوه (المؤمن فى القرآن، سورة الحشر، الآية ٢٣). فالله هو الثابت فى نفسه الواجب لذاته (البيضاوى فى تفسير الآية ٦٢ من سورة الحج، ج١، ص٦٢٨، س١٥) بينما كل الكائنات الأخرى تابعة له فى تحققها ووجودها (البيضاوى فى تفسير الآية ٦ من سورة الحج).

والمستعمل المصطلح «باطل» معروف فى العصر الجاهلى فى شعر لبيد «ألا كل شيء ما خلا الله باطل» (Di- : Huber)

نفس معنى كلمة «صدق» إلا حينما يكون الأمر أمر «حكم» فإذا حدث واقعة بالفعل استعملت كلمة حق؛ ولكن الحكم أو التقرير عن هذه الواقعة يوصف بأنه صدق، ولو أنه يمكن استعمال كلمة «حق» في هذه الحالة أيضاً.

وهذه الكلمة باعتبارها اسماً من أسماء الله يكون معناها غالباً «خالق» وإن كان السند الوحيد لهذا التفسير هو ملازمتها ومقابلتها لكلمة «خلق». (انظر مثلاً، إتحاف السادة، جـ ١٠، ص ٥٥٦، س ٢٠: السنة الخلق أقلام الحق). ومع هذا فيمكن الرجوع إلى تفسير آخر ذهب إليه ماسينيون (كتاب الطواسين، ص ١٧٤).

وترد كلمة حق بمعنى ما هو لى وما يجب على (حق لى وحق على) أى بمعنى الحق والواجب، هذا فضلاً عن المعانى المختلفة التى سبق إيرادها لكلمة حق سواء وصف بها الله وحده أو اشتقت للدلالة على خلقه. ويلاحظ أن هذين المعنيين يرجعان كالمعانى السابقة

إلى معنى الثبوت والتعيين. ومن هنا التعبير «حق الله» (فى مقابل حق الأدمى أو حق الناس) فيما يتصل بالعقاب على ما يقترف من سيئات فى جانب الله وحده، أى السيئات التى لا تنال شيئاً ما من حقوق أى إنسان (Handbuch der Islam : Juynboll)

ص ٢٩٢ الفهرس). زد على ذلك أن كلمة حق مثل كلمة حقيقة يراد بها أحياناً فى عرف المتصوفة أعلى درجة يمكن أن يصل إليها الصوفى بعد إذ يجاوز المعرفة. ومن ثم «حق اليقين» هو الطمأنينة الحقّة التى ينالها المخلوق بفنائها فى الحقيقة المطلقة بعد ما سبق له من «عين اليقين» و«علم اليقين» (انظر فيما يختص بذلك Nicholson : كشف المحجوب، ص ٣٦ وما بعدها؛ القشيري: الرسالة بشروح العروسي وزكريا، جـ ٢، ص ٩٩ وما بعدها؛ الجرجاني، المصدر نفسه، وقد استقيت هذه العبارة من سورة الواقعة، الآية ٩٥) وحقوق النفس عند الصوفية ما يتوقف عليه حيويتها وبقاؤها وما زاد فهو حظوظ (انظر كشف اصطلاحات

## حق - حقوق

الآدميين»، وهي الحقوق الخاصة، وهي في جوهرها حقوق مدنية. وإذا استعملت للأشياء فهي المستلزمات التي تتعلق بها بالضرورة مثل مستلزمات المطبخ والخدمات بصفة عامة. والحقوق شائعة في الشروط الشرعية. وفي المصطلح المعاصر فإنما تدل الحقوق على القانون بالمعنى الحديث للمصطلح، ومن ثم يقال «كلية الحقوق».

وحقوق النفس في مصطلح الصوفية تدل على المطالب الجوهرية لوجود النفس في مقابل أية عناصر أخرى إضافية تسمى «حظوظ».

### المصادر:

(١) ميخائيل عيد البستاني: مرجع الطلاب، بيروت سنة ١٩١٤، ص ٣٩ - ٤١.

(٢) *Introduction to Islamic Law* : J. Schacht

*Islamic Law* الفهرس، مادة حق آدمي،

وحق الله.

(٣) التهانوي: كشف اصطلاحات الفنون مادة حقوق النفس.

خورشيد، [هيئة التحرير Editors]

الفنون، ص ٣١١، ٣٣٠، ٣٣٠، ٤١٧، س ١٠ وما بعدها).

### المصادر:

(١) كشف اصطلاحات الفنون، ص ٣٢٩ وما بعدها.

(٢) Nicholson: كشف المحجوب، انظر الفهرس.

(٣) Massignon كتاب الطواسين، الفهرس.

(٤) الراغب: المفردات، ص ١٢٤ وما بعدها.

(٥) *Theologie des Islam* : Horten ص ١٥٢ وما بعدها؛ ٢٩٥ وما بعدها؛ وانظر أيضاً المصادر المذكورة آنفاً.

محمد يوسف موسى [ماكدونالد D. B. Mac-donald]

## حقوق

جمع حق وهي الحقوق الشرعية، وما يتصل بها من التزامات في الشريعة الإسلامية. ويفرق المرء بين «حقوق الله» أي الحد و«حقوق

## حقيقة

يمكن أن تنقل هذه الكلمة إلى اللغات الأجنبية بترجمات شتى تقريبية كما سيظهر بعد. ومن معانيها السائد "reality" أى الجوهر المحسوس للكائن الموجود، أو «طبيعة» الموجود، أو «الحقيقة الصورية» لذلك الموجود. وكلمة حقيقة ليست مصطلحاً قرآنياً على خلاف مصطلح «حق» (the real, the true) الذى هو اسم من أسماء الله الحسنى؛ ولا بد أن نفرق بينه وبين المصطلح «حقيقة» (انظر ما يأتى). وكما يبين الجرجاني (التعريفات، طبعة ليبسك سنة ١٨٤٥، ص ٩٤)، فإن كلمة حقيقة مشتقة من (حق ← حقيق، والكلمة الأخيرة تصبح بإضافة تاء مربوطة اسم معنى. وإذا شئنا أن نعرف الفروق الدقيقة لظلال المعانى المنطوية على هذا المصطلح، فإنه يجب علينا أن نرجع إلى مفردات النحو والفلسفة والتصوف.

١ — فى البلاغة : (والتفسير)  
الحقيقة هى المعنى الأساسى لكلمة أو مصطلح ما، وتختلف عن (أ) المجاز

والاستعارة والبيان والمجاز المركب (ب)  
الكيفية فى المعنى العام للقياس التمثيلى — وقد خلف ابن تيمية (مخطوطة، مجموعة رشيد رضا، القاهرة) رسالة باسم «الحقيقة والمجاز». على أن المجاز إذا تكرر استعماله كثيراً حتى يصبح عرفاً، فإنه يكتسب المعنى الأساسى، ويكون قد دلَّ على الحقيقة العرفية (انظر : A. Mehren : *Rhetorik*، ص ٣١، فيما نقله عنه ماكدونلد فى صدر هذه المادة). كما ينقل لويس ماسينيون (Louis Massingno : *Passion d'al Halladj*، طبعة باريس سنة ١٩٢٢، ص ٨٢٢) من مخطوطة للحلاج عنوانها «الكيفية والحقيقة». والكيفية هنا تختلف عن المجاز اختلافاً بيناً (انظر المرجع نفسه، حيث يستشهد ماسينيون بكتاب آخر عنوانه: الكيفية والمجاز المؤلفين عند الحلاج والأشعرى)، ومن ثم، يصبح لكلمة حقيقة المعنى الأساسى الإلهى الجازم (انظر المرجع نفسه، تعليق ٢).

٢ — فى الفلسفة : (فى استعمال ابن سينا بخاصة) نجد لكلمة حقيقة معنيين: المعنى الوجودى، والمعنى

## حقيقة

المتصور الذى يدل على الحقيقة يستقيم مع الجوهر، ولكنه يتمشى فى جميع الأحوال مع فطرية الحقيقة سواء كانت فى داخل العقل أو خارجه (انظر، الشفاء، ص ٣٢). ونحن ندرك أن نصوصاً بعينها تطابق بين الحقيقة وبين «الماهية» أو «الذات»؛ وعلى كل، يجب ألا نحسب هذه الكلمات مجرد مترادفات. ويبدو أن أفضل ترجمة لكلمة «حقيقة» يجب أن تكون بحسب الظروف إما "nature"، وإما كما تقول الأنسة كواشون (Intro-: Mlle. Goichon) duction á Avicenne؛ طبعة باريس سنة ١٩٣٣، ص ٧٧) . Essential Reality . ويجب أن نقر بوجود مجموعات مزدوجة من الفروق:

( أ ) « الهوية » Selfness « للشئ المادى »؛ و « الماهية » Quiddity وهى التعريف الجوهرى؛ و « الذات » وهى الجوهر بمعناه الصحيح؛ و « الحقيقة » أى الحقيقة الجوهرية. و « التحقق »، هو التثبت مما هو كائن؛ و « الحق » Real أو transcendingly True؛ و « الحقيقة » Re- ality أو transcendental truth.

المنطقى. (١) المعنى الوجودى هو (حقيقة الشئ): لكل شئ حقيقة يكون بها هو، وهذا ما أسميناه «الوجود الخاص» ولم نقصد أن ندل على الوجود «الإثباتى»... ومن الواضح أن لكل شئ حقيقة هى «الماهية» (ابن سينا؛ الشفاء والإلهيات، طبعة القاهرة سنة ١٣٨٠هـ = ١٩٦٠م، ص ٣١؛ وانظر ص ٤٥). ثم نقول بعبارة أخرى: الحقيقة هى خاصية الوجود اللازمة لكل موجود (النجاة، طبعة القاهرة سنة ١٣٥٧هـ = ١٩٣٨م، ٢٩٩). وتوجد هذه الفكرة نفسها فى كتاب الإشارات (طبعة Forget، ليدن، سنة ١٨٩٢؛ ص ١٣٩)، حيث يذكر أن حقيقة المثلث تقوم على سببين: سورى ومادى، ولا تقوم على أسباب كافية قاطعة. وقد سار الجرجانى على نهج ابن سينا نفسه فى تعريف حقيقة الشئ بقوله: «حقيقة الشئ ما به هو هو»؛ (التعريفات، ص ٩٥) ومن ثم، لا بد أن تفهم الحقيقة ليس على أنها الشئ الموجود، بل على أنها جوهر الشئ بقدر ما هو موجود؛ أى الطبيعة الحقّة فى وضوح الشئ المطلق، كما أن

(ب) و «الحقيقة العقلية» وهى  
التصور الدقيق للشئ كما يتقرر فى  
العقل (Lexique de La : A. M. Goichon) Longue Philosophique d' Ibn Sina باريس  
سنة ١٩٣٨، ص ٨٤). ومن ثم، نخلص  
من هذا الاتجاه العقلى إلى القول بأن  
الحق هو الحكم المطابق للواقع (انظر  
الجرجاني، المصدر المذكور، ص ٩٤).

٣ - فى التصوف : والمعنى  
الفلسفى للمصطلح يستبطن فى تجربة  
عقلية مرهفة الذوق (معرفة). والحقيقة  
هى الحقيقة الباطنة التى لا يفتح  
الطريق لها إلا الاتحاد بالله، ويترجمها  
نيكلسون Nicholsom : بعبارة Essential  
Idea 'The idea of Personality in Sufism'  
طبعة كمبردج سنة ١٩٢٣، ص ٥٩؛  
وانظر الأنصارى: كتاب المنازل، العشرة  
الفصول التى يضمها القسم المعنون  
«الحقائق». وثمة اتجاهان لمذاهب  
التصوف:

(أ) صوفية «وحدة الشهود» ومثال  
ذلك أن (الحلاج) يحتفظ للحقيقة بمعنى  
الوضوح المطلق للأشياء ليتفهمها  
الصوفى بروحه، وهى تؤدى إلى الحق،

ولكنها ليست فى ذاتها هى الحق.  
ويقول الحلاج إن حقيقة الشئ هى  
دون الحق (انظر، لويس ماسينيون،  
Passion، ص ٥٦٨).

(ب) الصوفية المتأخرون إبتداء من  
ابن عربى، ويرون بصفة عامة أن  
الحقيقة هى الحقيقة المطلقة للحق نفسه  
ماثلة فى «وحدة الوجود»، ومن ثم،  
فإن حقيقة الكون هى الله متجلياً فى  
صفاته (انظر، الرسالة الرئيسية من  
كتاب فصوص الحكم لابن عربى).  
وعلى ذلك تكون تجربة الوحدة أو  
التحقق تجربة فاعلة (ذات طابع عقلى  
غنوصى) للحقيقة الأحادية دون الحق  
نفسه. وتصطنع بعض التعبيرات  
الصوفية هذا المعنى الثانى (الجرجاني،  
المصدر نفسه، ص ٩٥): حقيقة  
الحقائق، وتسمى أيضاً «حضرة  
الجمع»، و «حضرة الوجود»، وحقائق  
الأسماء: أى حقائق أسماء الله، وهى  
تعينات «الذات» وصلتها بعالم الظاهر،  
أى الصفات التى يتميز بها إنسان عن  
إنسان، والحقيقة المحمدية، هى الذات  
مع التعين الأول وهى «الاسم الأعظم».

## حقيقة

على حد قول لويس ماسينيون (Passion، ص ٥٦٨). وبعد فإنه «إذا كانت الحقيقة فى جانب الحق (انظر ما تقدم) «فكل شىء حق له حقيقة» كما يقول الحلاج (المرجع نفسه، ص ٨٠١، تعليق ١) ثم هل أسماء الله (السُّمى، وانظر Lexique tech- : Louis Massingnon nique de le mystique musulmane طبعة باريس سنة ١٩٥٤، ص ٣١٠) : من حيث إدراكنا هى اسم واحد؛ ومن وجهة نظر الحق (الحق = الله)، هى «الحقيقة»؟ وإذا حددت كلمة حق بأداة التعريف ففيل «الحق» فإنها تكون الاسم نفسه الذى يدل فى أغلب الأحوال على الله فى استعمال الصوفية، ومن ثم لا يمكن أن يلتبس بالحقيقة. ولكن الكلمة بغير أداة التعريف «حق» يمكن أن تتخذ معنى مجرداً تماماً يقربها من كلمة حقيقة (انظر، طبعة لويس ماسينيون، لكتاب الطواسين، باريس سنة ١٩١٣، ص ١٨٤، تعليق ١). ومن هنا نجد عند الصوفية المتأخرين أن الحقيقة أصبحت تدل على حالة مستبطنة فاعلة تدرك المرء فى بحثه عن الله وتثبت قلبه على

٤ - وثمة استعمالات أخرى يمكن أن نستعرضها. وفى وسعنا أن نسوق بعض الشواهد على سبيل التمثيل لاستعمال الغزالي الذى ينبرى للتحدث وهو واقف على الحد الفاصل بين مفردات الفلسفة والتصوف (قبل أن يشرح شرحاً وافياً وحدة الوجود): والحقيقة هى الحقيقة الباطنة وجوهر الموجودات، والثمره التى تكتشف تحت القشرة. ويتردد كثيراً التعبير القائل: حقائق الأمور (انظر مثلاً، المنقذ من الضلال، ص ٨) وتكاد كلمة حقائق هنا أن تكون مرادفة لكلمة (أسرار)؛ وكذلك حقيقة الحق (انظر مثلاً، إجام العوام، ص ٥٦) التى تحيل «الإيمان» فى لمح البصر إلى «يقين».

وقد نعرف بعد معنى «الحقيقة» وفقاً لمقابلين متبادلين يساعدان فى كثير من الأحيان على شرحها.

(أ) الحقيقة من حيث هى مختلفة عن حق. والتحليلات المتقدم ذكرها هى الخطوة الأولى فى هذا السبيل. ويمكن أن نفرق بين الحقيقة والحق فنقول: المجرد والمادى - أى الألوهية والله -

هذه الحال بتنزيه فكره عن الصفة الإلهية (انظر : الهجویری: كشف المحجوب، الترجمة الإنجليزية، نيكلسون، ليدن - لندن سنة ١٩١١، ص ٣٨٤). وفى هذا المعنى، يمكن أن تدل كلمة حق فيما يتصل بالله على «الذات التى لم تتجل» وأن تكون كلمة حقيقة هى الصفات التى لا ريب فى أنها هى الوجود الباطن للأشياء (انظر، كشف إصطلاحات الفنون، ص ٣٣٣ وما بعدها). ويحب صوفية «وحدة الوجود» أن يسموا أنفسهم «أهل الحقيقة» ولكن «أهل السنة والجماعة» يتخذون لقب «أهل الحق» (انظر *la prifessisn de Foi d' Ibn : H. Laoust Batta*؛ طبعة دمشق سنة ١٩٥٨، ص ١٦٦، تعليق ٢).

(ب) الحقيقة متباينة عن الشريعة. وهذا واحد من الموضوعات التى يتناولها كتاب كشف المحجوب للهجویری. وحقيقة هنا لها معنى قريب كل القرب من استعمال الغزالي، فهى الحقيقة الباطنة التى تظل ثابتة «من

عهد آدم حتى تقوم الساعة» مثل معرفة الله، أو أداء الشعائر التى لا تصح إلا بما وقر فى القلب. والشريعة هى الحقيقة التى يجوز عليها النسخ والتغيير شأنها فى ذلك شأن الفرائض والأوامر. وثمة خطأ أن يجب التحرز منهما: خطأ الفقهاء الخالص الذين يرفضون التفرقة بين الحقيقة الباطنة وأحكام الشريعة؛ وخطأ الباطنية وغلاة الشيعة (مثل القرامطة) الذين يرون أن الشريعة قد تنسخ حين تدرك الحقيقة الباطنة. وواقع الأمر هو أن الشريعة، كما يقول الهجویری: لا يمكن أن تقوم إلا بوجود الحقيقة، ولا تقوم الحقيقة إلا إذا اتبعت الشريعة (كشف المحجوب، الترجمة الإنجليزية، ص ٣٨٣). ذلك أن كلا منهما يقوم على ثلاث دعائم: فالحقيقة معرفة لها ثلاثة أوجه :

- (أ) المعرفة بذات الله ووحدانيته.
- (ب) المعرفة بصفاته.
- (ج) المعرفة بأفعاله وحكمته؛ والمعرفة الثلاثية بالشريعة هى :
- (أ) معرفة القرآن.



## حقيقة

موحدة لعلاقات الله والعالم أم غير  
داخلة؟.

### المصادر :

بالإضافة إلى المصادر المذكورة في  
صلب المادة .

(١) الراغب : المفردات، ص ١٢٥.

(٢) Lexicon : Lane ص ٦٠٩.

(٣) Theologie des Is- : M. Horton  
، ص ١٥٢ - ١٥٣.

(٤) القشيري : الرسالة، شرح  
العروسي وذكريا، ج ٢، ص ٦٢  
ومابعدھا.

(٥) La notion de Certitude : F. Jabre  
، Selon Ghazali بارييس سنة ١٩٥٨،  
الفهرس، هذه المادة.

(٦) الأنصاري الهروي: كتاب  
المنازل، المتن، والترجمة الفرنسية بقلم:  
S de Laugier de Beaurecueil، القاهرة  
سنة ١٩٦٢، ص ٩٢ - ١٠١ - ١٢١ -  
١٢٨.

حسن شكرى [ل. كارديه L. Jarret]

(ب) معرفة السنة.

(ج) معرفة الإجماع. (المرجع  
نفسه، ص ١٤). ومجمل القول، أنه  
يمكن مقارنة العلاقة المتبادلة بين  
(الشريعة والحقيقة) بالعلاقة بين  
الجسد والروح (المرجع نفسه،  
ص ٣٨٣).

وعلى ذلك، فإن كلمة حقيقة سواء  
قصد بها الحقيقة الباطنة أو الحقيقة  
الذاتية أو الحقيقة الصورية قد جرى  
استعمالها الحديث في أكثر المناجم  
اختلافاً (الحنبلى البربهاري: الطبقات،  
ج ٢، ص ٢٢، الذي يقول: إن حقيقة  
الإيمان إنما تقوم على مراعاة جميع  
الفرائض والأحكام الدينية؛ (انظر، H.  
Laoust: المرجع نفسه، ص ٨٢،  
تعليق ١). وقد قُدِّرَ للفلسفة أن تجعل  
الحقيقة مصطلحاً دقيقاً لعلم الوجود  
والمنطق، وقد استعمله التصوف على  
نحو مختلف عن ذلك كل الاختلاف،  
معتمداً على مسألتين: هل التجربة  
الباطنة المحددة داخلة في نطاق نظرة

## حكاية

لهذه الكلمة تاريخ يتفاوت خطره - لا من الناحية اللغوية وحدها ولكن من ناحية تطور الأدب العربى أيضاً. ومما يؤسف له أن هذا التاريخ جاء مضطرباً فيما كتبه لين «Lane» (ص ٦١٨ وما بعدها). والعجيب أننا إذا راجعنا معاجم اللغة كاللسان مثلاً (ج١٨: ٢٠٧ وما بعدها) فإننا نجد أن المعانى التى أوردتها لهذه الكلمة تخالف كل المخالفة ما اصطلح عليه كتاب العربية فى العصور الأخيرة؛ وهى لا تذكر أبداً «حكاية» بمعنى «قصة» أو «حديث». ولست تجد هذا المصدر مستعملاً فى القرآن بهذا المعنى كذلك. وإنما يرد فيه كثيراً «الحديث» إسماً، «وقص» «ونبأ». فعلاً (انظر ما كتبه شبرنكر Sprenger عن أساطير العرب فى كتابه ج٢، ص ٣٩٠ وما بعدها). وفى الحديث وردت «حكاية» بمعنى «محاكاة الفعل»، وأكثر استعمالها فى القبيح من المحاكاة (انظر اللسان: المصدر نفسه).

مما تقدم يتبين أن كلمة «حكاية» تطابق الكلمة اليونانية «ميسيس»، ومن ثم جاءت جميع معانيها، فهى أولاً تأتى بمعنى «المحاكاة» رغبة فى التسمية، و «الحكاية» المحترف هو الذى يقلد أيضاً، ثم ترد بمعنى رواية فتقول «حكيت عنه الحديث حكاية». وقد تدل على مجرد المشابهة، كما لو كان شئ يحاكى آخر لشبه بينهما<sup>(١)</sup> وظلت معانى الكلمة على هذا النحو خلال القرون الأربعة الأولى على الأقل، واستمرت زماناً أطول فى اصطلاح رجال الدين. ويقول أبو البقاء فى «الكليات» (ويرجع تاريخها إلى القرن السابع عشر الميلادى وعنها نقل محيط المحيط ج١، ص ٤٣١) إنه «لا يقال «حكى» الله كذا إذ ليس لكلامه مثل» (راجع ما ذكره البيضاوى فى تفسيره للقرآن سورة ص وابن عربشاه، فاكهة الخلفاء، طبعة فريتاغ Freytag ص ١٠٨، س ٢٥).

أما كتاب الفهرست، ويرجع تاريخه إلى الجزء الأخير من القرن الرابع،

(١) المحاكاة المشابهة تقول فلان يحكى الشمس حسنا ويحاكيها بمعنى - انظر لسان العرب مادة «حكى».

## حكاية

«خبر» مستعملة جميعا من غير تفرقة بمعنى الأحاديث. أما «حكاية» فتد في نفس المعنى الذى جاء فى كتاب الفهرست وعند حمزة الإصفهاني (طبعة بولاق جـ ١، ص ٤، س ٢٠ انظر قوله «هذا ما سمعت من أبى بكر حكاية واللفظ يزيد وينقص»..) وفى الأغاني ورد الفعل «حكى» بمعنى «حدث» أيضا (انظر جـ ٨، ص ١٦٢، س ٧، ١٠) وقد أورد الفعل والمصدر معا مستعملا المصدر بمعنى المحاكاة.

ويظهر أن الاسم احتفظ بالمعنى الأصلي زمناً أطول، ففي مروج الذهب للمسعودى المتوفى سنة ٣٤٥ هـ ٣٤٦ هـ عبارة مشهورة عن أصل ألف ليلة وليلة استعمل فيها كلمة «خرافات» فى كلامه على مثل هذه الحكايات، ولا ترد عنده «حكاية» بمعنى «قصة»، وإنما وردت بمعنى المحاكاة (جـ ٨، ص ١٦؛ انظر جـ ٤، ص ٨٩ وما بعدها) وقد أورد ده ساسى فى رسالته عن ألف ليلة وليلة هذه العبارة فى أربع روايات. ويمكن القول بوجه عام أن الترجمات القديمة لهذه الكلمة كانت خاطئة (انظر Barbier de : Kosegarten Meynard Cottwaldt).

فيستعمل «الأخبار» وأحيانا «الأحاديث» بمعنى الحكايات، ويستعمل «أسمار» و «خرافات» و «أحاديث» بمعنى القصص المقصود منه التسلية، ولكنه لا يستعمل كلمة «حكايات» فى هذا المعنى أبدا (انظر مثلاً قوله المشهور عن أصل ألف ليلة وليلة، ص ٣٠٤ وما بعدها (ص ٣١٢). وقد تطلق «أسمار» على الأخبار الصحيحة (انظر الأسمار الصحيحة ص ٣٠٥، س ٩). أما كلمة «حديث» فتستعمل دائما للدلالة على الخبر فى أوسع معانى الكلمة. ولا تعنى كلمة «حكاية» فى كتاب الفهرست إلا رواية القول أو نقل الخط. فمثلاً جاء فى ص ٢٧٥، س ٢٠ قوله: «حكاية من خط...» وفى س ٢١ قوله: «ما هذه حكايته، أى ما هذا قوله».

وتجد استعمال المصدر فى هذا المعنى نفسه عند حمزة الإصفهاني المتوفى فى مستهل القرن الرابع (انظر ص ١٧، س ١٢؛ ص ٦٤، س ١؛ ص ٦٥، س ١٣؛ ص ٢٠١، س ٤، طبعة Gottwaldt) وفى كتاب الأغاني لأبى الفرج الإصفهاني ترد «قصة» و «حديث» و

وعندما نبلغ الحريري المتوفى سنة ٥١٦ للهجرة نجد فى أوائل المقامات «حكى» و«حدث» و«أخبر» و«روى» كلها مستعملة بمعنى «قص» من غير تفرقة بينها، ولكنه يستعمل أيضاً «حكى» (طبعة ده ساسى ج٢، ص ٤٢٠) بمدلولها القديم بمعنى «شابه». ويظهر أن هذا المعنى قد بطل استعماله فيما بعد إلى حد أن الشراح اضطروا إلى تفسيره، وقد بلغ تطور معنى هذه الكلمة نهايته عند الحريري.

على أننا إذا رجعنا إلى أقدم مخطوطات ألف ليلة (مخطوط Galland ومخطوط سول وشمول فى توبنكن Tuebingen، ويرجع تاريخهما إلى صدر القرن الرابع عشر الميلادى - بعد سنة ٧٠٠ للهجرة) فإننا نجد «حكاية» تستعمل باطراد بمعنى «قصة» تروى للتسلية (انظر Seybold: Geschichte von Sul u. Schmul ص ١٦٤ وما كتبه عن the Story of the Fisherman and the Jinni فى مواضع مختلفة: Noeldeke: Festschrift) ومن بين الأسماء المستعملة فى كتاب الفهرست وعند المسعودى للدلالة

على مثل هذه الحكايات كلمة «أسمار» وقد عاد إليها معناها الأصلى الذى يدل بصفة خاصة على الأحاديث والقصص التى يسمربها الناس ليلا فى حياة الصحراء. أما «خرافات» فقد تطور مدلولها فأصبح لا يدل إلا على الأساطير المستحيلة إذا قوبلت بغيرها من الحكايات التى يقبلها العقل، وإن كانت من نسيج الخيال (انظر الدميرى: حياة الحيوان، ج١، ص ١٨٥ س ٣١، طبعة القاهرة سنة ١٣١٣هـ، خرافات الرياضـة وج٢، ص ١٠١، س ٢٥ «خرافات العرب»).

ويظهر أن كلمة خرافة مازالت تستعمل بمعنى حكاية فى طرابلس وبلاد الجزائر (انظر Stumme: Marchen aus Tripolis).

وينتهى بنا المطاف الآن إلى سؤالين: أيمكن أن نتبع تغير معنى كلمة «حكاية» بطريقة ما وأن نفسره؟ وكيف كانت طبيعة الحكايات الأولى بالمعنى الجديد لهذا اللفظ؟ لقد وجدت دائماً فى اللغة العربية أخبار وأحاديث تجد بداياتها الأولى فيما ورد فى القرآن

## حكاية

ومن الأسماء كذلك «سيرة» والجمع «سير» أى ترجمة حياة شخص. ومنها أيضاً «نواذر» وهى حكايات متفرقة، ومنها «قصة» والجمع «قصص» وهى تطلق على الخبر أيا كان نوعه، ولكنها خصصت فى القرآن وعند أهل الفن من القصاص للدلالة على أساطير الأولين وقصص الأنبياء (انظر Goldziher : Muh Studren ج ٢، ص ١٦١ وما بعدها).

وهذه المعانى الأخيرة فيها تضاد تام لمعنى «الحكايات» فى صورته الأولى، فإنه لم يكن يطلق على قصص الغابرين بل كان يطلق للدلالة على صور الحاضر. وقد وضع هذا كل الوضوح فى المثل الوحيد الذى طبع إلى يومنا هذا، وهو حكاية أبى القاسم البغدادى التى نشرها Adam Mez بعنوان (Abulkasim ein bagdader Sittenbild) ومؤلفها محمد أبو المطهر الأزدي يقول فى مقدمتها إنه ينشئ نوعاً من الأدب جديداً، لا هو بالمقامة ولا هو بالرسالة (ولابد أن يكون قد عرف مقامات الهمذاني)، وإنما هو صورة واقعية تصور أحوال البغداديين وأسمارهم

وفى ما نقله عن الفارسية نضر بن الحارث (انظر ابن هشام ص ١٩١) وتجد خواتيمها فى «الحدوتة» تحكى باللغة العامية ولا يكتبها أو يطبعها حتى الآن إلا علماء أوربيون أو بعض المصريين والسوريين الذين شذوا عن العرف المؤلف.

وتعدد الأسماء التى تطلق على الأنواع المختلفة من الحكايات يبين بذاته مقدار الاهتمام بها وكيف أن العرب عنوا عناية فائقة بالتمييز بين أنواعها. وقد ذكرنا فيما سبق طائفة من هذه الأسماء، ونذكر الآن غيرها، فمثلاً «رواية» كان مدلولها فى أول الأمر إعادة الحديث أو إنشاد الشعر على لسان «راو» فأصبحت الآن فى معناها العادى تطلق على الخبر والملهة والمأساة تقرن أحياناً بكلمة تمثيلية وأحياناً تذكر مجردة.

ومن الأسماء أيضاً «المثل» والجمع «أمثال» فالحكاية هنا مثل أو تصوير بعض المواقف أو الأحكام والمبادئ مثل ما اشتملت عليه الحكايات التى ذكرت على ألسنة الحيوان فى كليله ودمنة.

تمثلت فى رجل هو فى رأينا صورة سيئة وإن كان المؤلف يعده ذا مشاركة أدبية ممتازة . ولسنا نجد فى هذا الكتاب أثرا للقصة، وإنما هو يتناول وصف يوم أقيمت فيه مآدبة، ويسرد نماذج من الشعر وقطعا من النثر المرصع المصنوع فى الصور البلاغية المألوفة فى عصره، كتبت لا بقصد عرض ما لدى المصنف من ذخيرة لغوية وإنما لإخراج صورة حية من صميم الحياة ويدافع المؤلف عن قصر حواراه على شخص واحد يصور أحوال المدينة وآراء أهلها بعبارة طويلة نقلها عن الجاحظ (البيان، طبعة القاهرة، ص ٣١، س ١٢- ٢٤) وهو على ما يظهر أول من رضيت نفسه عن تصوير طبقات الناس.

وقصة الأزدى فى جوهرها تطبيق للواقعية التى ميزت الشعر البدوى القديم على حضارة المدن، وقد تجلى فى هذا التطبيق كل ما فى اللغة والآراء من بداوة وغلظة تميز بين الصحراء والمدينة وتفرق بين القديم والجديد.

ولسنا نجد فى القصة أثرا للحكاية البدوية التى ذكر المؤلف أنه ألحقها بقصته للمقابلة بين القصتين.

«وحاكية» فيما كتبه الجاحظ معناها «الشخص الذى يحاكى» وليس معناها الأديب الذى ينشئ القصص الأدبية.

إن التطور الذى خلق هذا النوع الفريد من الأدب عند أبى المطهر يحتاج إلى تفسير، أردّه أنا إلى أثر مذهب أرسطو عن القصة فى الأدب («ميسيس» Poetics ١ - ٤) والجاحظ توفى ٦٦٢ للهجرة، وكتب أبو المطهر حكايته بعد سنة ٤٠٠ للهجرة ( انظر Mez، ص ١٥) ولكن من الواضح أن كتاب الشعر لأرسطو لم يجد من ينقله إلى العربية ويعنى بدراسته إلا فى عصر متأخر عن ذلك. نعم، إن له مختصراً صنفه الكندى المتوفى سنة ٢٤٧ هـ ( انظر الفهرست ص ٢٥٠، س ٥، ص ٢٥٧، س ٦) ولكنه لم يترجم بتمامه حتى نقله متى بن يونس المتوفى سنة ٣٢٨ للهجرة ( انظر الفهرست ص ٢٥٠، س ٤، ص ٢٦٣ السطر الأخير) وكتب تلميذه يحيى بن عدى المتوفى

## حكاية

للحياة فى عصره، وإن كان قد عرضها فى صورة من البلاغة المصنوعة، وقصد منها إلى إبراز مقدرته اللغوية لا غير. ومن هذه الناحية نجد أن المقامات هى أصدق ما عرفه الأدب العربى تصويراً لهذا النوع من حياة الصعلكة والاعتماد فى العيش على قوة القريحة، وتلك صفات تتميز بها الروايات التى تتحدث عن مغامرات الصعاليك.

وقد أخذت الفكرة نفسها، ثم بسطت بلغة العامة فى حكايات طويلة مثل حكايات على الزئبق التى تصور حياة الصعلكة تصويراً صادقاً. واشتمل كتاب ألف ليلة وليلة على مختصر لها. وطبعت المجموعة المطولة على حدة فى بيروت والقاهرة.

ولم يكن من الممكن أن تستعمل كلمة «حكاية» بمعنى القصة من أى نوع إلا بعد أن تكون القصة قد مرت بمرحلة كانت تدل فيها على القصة الخيالية التى لا تتعلق بحوادث عجيبة وقعت فى عصر سالف أو فى بلاد بعيدة، أو تتحدث عن تعاون الجن والسحرة، ولكنها تتضمن صوراً من صميم الحياة

سنة ٣٦٤ للهجرة تفسيراً له ( انظر الفهرست ص ٢٥٠، س ٤، ص ٢٦٤ س ١٢ ) وفى هذه الترجمة استعملت كلمة « حكاية » ترجمة للكلمة اليونانية ميسيس ( انظر Margoliouth : *Analecta Orientali* )

وتصوير الفن الأدبى على أنه محاكاة للحياة عندما ينتقل إلى اللغة العربية يمكن أن ينشأ عنه ذلك النوع من الأدب، أدب أبى المطهر. وقد حدث بعد هذا تطور آخر فى معنى « حكاية » فأصبح يدل على القصة، ولا بد أن هذا التطور وقع سريعاً لأننا نجد الحريرى المتوفى سنة ٥١٦ للهجرة قد نسي تماماً الاستعمالات الأولى لهذه الكلمة؛ بل نسي كذلك أنه كان فى مقدوره أن يطلق «حكاية» حتى على أمثال كالتى جاءت فى «كلىة ودمنة» على السنة الحيوان (انظر ده ساسى، ج ٢١، ص ١٣، الطبعة الثانية).

وعندما يقرر الحريرى فى الفقرة نفسها أن مقاماته حكايات يكون أكثر قرباً من المعنى الحقيقى لهذا اللفظ. ذلك أن المقامات تعطينا من غير شك صوراً

التي عرفها القراء أنفسهم، نضرب لذلك مثلاً حكاية الأحذب التي وردت فى ألف ليلة وليلة وحكاية على بن بكار وشمس النهار وهى من نوع آخر. وعلى هذا النحو دخل فى الأدب العربى لون معين جديد لا نجد له أثراً فى كتاب الفهرست كما لا نجد فيه أثراً للمقامة فى بدايتها الأولى: تلك المقامة التى بلغت أوجها بعد ذلك عند الهمذانى والحريرى.

وفى كتاب الفهرست ثبت بالمضحكين والندماء (ص ١٥١-١٥٥) وبالحكايات العجيبة، وأخبار الفساق، وحكايات الجن (ص ٣٠٤ وما بعدها). وكذلك لا نجد فى هذا الكتاب شيئاً يمكن أن يقال عنه إنه يتصل بهذا النوع المعين من الأدب، وهو فن المقامات. وقد نسب ابن خلكان فى النص الذى نشره فستنفلد (رقم ٤٥١) إلى أبى الفرج الإصفهانى صاحب الأغانى كتاباً سماه «كتاب الحكايات» ولكننا نجده مذكوراً فى مصدر آخر باسم كتاب الحانات (انظر Kosegarten : prooemium فى

طبعته للأغانى ص ١٩٦ وكذلك Wright : Chrestomathy، ص ٨٧، س ١١، من المخطوط ٦٥).

مما تقدم يتبين أن نوعين جديدين من الحكايات قد بدأ فى وقت واحد تقريباً ما بين القرن الرابع والقرن الخامس للهجرة. وكانا فى أول أمرهما متقاربين جداً، ولكن سرعان ما افترقا إلى نوعين متمايزين كل التمايز. فالمقامة كانت فى أول أمرها «حكاية» بالمعنى الأصلى لهذا اللفظ، وحكاية أبى المطهر هى فى الواقع كالمقامة، وإن كانت لا يلقيها رجل وهو واقف، كما هى الحال فى المقامة، ولكن أبى المطهر يعتبر قصته نوعاً جديداً يتميز عن المقامة وأنه أقرب إلى أن يكون تطوراً للحكاية بمعنى المحاكاة. وهدف كل من هذين النوعين يختلف عن الآخر. وقد عبرت عن هذا الاختلاف الأسماء التى سمى بها المؤلفون ما صنفوه منها. والمقامة نوع من القول البليغ، ولهذا دخلت فى فنون البلاغة. أما الحكاية فهى محاكاة، ولهذا اتصلت بالحركة والحياة.



## حكاية

الإسلامى العربى على الأقل كان دائماً لا يقدر القصة قدرها اللهم إلا فى بعض الحالات الفردية الشاذة. وهو لم يرض أبداً عن رواية وقائع وحوادث خيالية تروى لذاتها لا غير. ومثل هذه الروايات كان يعدها من شأن المسامرين والمضحكين والدهماء بوجه عام، ولم يكن المتأدب العربى بعد يعد من الأدب المذهب إلاّ الحكايات التى كانت ترمى إلى أهداف أدبية كالأمثال التى جاءت فى «كلىة ودمنة» و «فاكهة الخلفاء» و «سلوان المطاع» وأمثالها؛ أو كالحكايات التى أريد بها أن تكون عرضاً للشعر الجيد والنثر البليغ مثل «لوعة الشاكى» وأنواع المقامات كلها، أو كالأخبار التى اشتملت على حوادث تاريخية وأدبية مثل «إعلام الناس» و «الفرج بعد الشدة»، و «مصرع العشاق»، أو كالقصص التى تهدف إلى غايات خلقية أو صوفية مثل «سلامان وأبسال» و «حى بن يقظان» لابن سينا و «المخيلات» لعلى عزيز الكريتى.

وقد عرف الكتاب المسلمون منذ زمن بعيد حكايات ذات قيمة أدبية جاءت

والتغير الأخير فى معنى كلمة حكاية قد يسره من غير شك التطور الذى دخل سريعاً على الفعل «حكى» بمعنى «قص» ولهذا نجد اسم «حكواتى» الآن معناه القصاص الذى يقص الحكايات على الجمهور، وأصبحت كلمة «حكاية» تطلق على أى نوع من أنواع القصة وإن كان لا يزال فى الإمكان استعمالها بمعناها الأصلية حتى فى لغة العوام (انظر Dozy, sub. voc)

ولا نزال نحس فى اسم «حكواتى» ما يشعرننا بالمحاكاة، فإن القصاص الشرقى يمثل دائماً الحكايات التى يقصها، على أننا فى بعض الأحوال نجد الأسماء تطلق على غير مسمياتها الصحيحة: نجد مثلاً فى «نزهة الأبصار والأسماع فى أخبار ذوات القناع» وتاريخها غير معروف، قصة واقعية قصيرة فى ذم النساء يسميها المؤلف مقامة (ص ٨٢-٨٩، طبعة القاهرة، ١٣٠٥هـ)

بقى الآن أمر واحد: هو أن التطور فى معنى «حكاية» كان محدوداً مقيداً بعامل ثابت، فإن المتأدب فى العالم

إليهم من غير العرب، فقد نقلوا إلى العربية حكايات عن اليونانية والفارسية والهندية (انظر الفهرست، ص ٣٠٥ وما بعدها؛ حمزة الإصفهاني، ص ٤١ وما بعدها).

ويظهر أنه في زمن ابن النديم نفسه كان يصح للمؤلف بمعنى الكلمة أن يصنف كتباً في الحكايات. وهو يذكر (ص ٣٠٦، س ٩ وما بعده) أسماء كثيرين من هؤلاء المؤلفين. ويروى كيف أن الجهشيارى، وهو من كبار المؤلفين؛ شغل نفسه بتصنيف حكايات كحكايات ألف ليلة وليلة، وكيف أن أخاً للشافعى اشتغل بنسخ هذه الحكايات.

وفى زمن العباسيين كثرت الحكايات وانتشرت انتشاراً كبيراً؛ فعمد الوراقون إلى وضعها مما أدى إلى انحطاط قيمتها الأدبية (ص ٣٠٦، س ٩ وما بعده) وكانت العلاقة بين المضحك والمسامر قريبة جداً (ص ١٤٠ وما بعدها، وبخاصة أخبار ابن أبى العباس الذى كان منجماً ونديماً للمتوكل ومصنفاً لكتب الباه ص ١٥١، س ٢٣ وما بعده). وكانت هذه الحكايات فى

الغالب لا يعرف مؤلفوها، وتذكر ضمن الخرافات مثل حكايات البطالين وحكايات جحا وحكايات «الباه» (ص ٣٠٣ وما بعدها) وخير مثل على هذه الحكايات هو كتاب ألف ليلة وليلة، فقد اشتمل على حكايات بذل فى وضعها من المهارة الفنية ما يفوق بمراحل مهارة القصص، ولو أنه لا يعرف مؤلفها أو أن واضعها لم يجرءوا على التصريح بنسبتها إليهم. نضرب لذلك مثلاً حكاية «قمر الزمان وبدور» وحكاية «سيدات بغداد»، «والتفاحات الثلاث». والقصص الواقعية وقصص البطولة باعتبارها من السير، وتواريخ الرجال تحتاج إلى سند يؤيدها وذلك بذكر أسماء مؤلفيها ولهذا ذكرت أسماء رجال نسبت إليهم هذه القصص ولكننا نرجح أن هذه الأسماء لا أصل لها

إن ما ذكرناه فيما سلف يصدق على الأقطار الإسلامية التى تتكلم اللغة العربية. أما تركيا وبلاد الفرس فقد ظفرت فيهما الحكايات بتقدير أدبى أكبر، وبذلت جهود فى صقل أسلوبها

## حكاية

الاسم «حكاية» بداية من معنى «المشابهة» أصبح يدل بخاصة على المحاكاة أى التقليد، وانتهى إلى معنى «الحكاية» والرواية والقصة والأسطورة. وفى العربية الفصحى تدل صيغة الفاعلية «حاكية» على «المحاكاة». وقد اصطنعت العربية اسم الفاعل «حاك» ترجمة لكلمة «جراموفون».

والجذر حكى أو حكو لم يرد فى القرآن، ولكنه ورد فى الحديث بمعناه الأصلي أى فعل المثل أو الحاكى (لسان العرب «مادة حكى») وهو معنى، يعبر ويحتفظ حتى الآن بالوزن الثالث حاكى<sup>(١)</sup>، وهذا هو المعنى الوحيد الذى تورده لحاكى المعاجم القديمة. ولسان العرب الذى لا يورد معنى قص للفعل، وقصة للاسم، يقول إن الوزن الأول والوزن الثالث لهما ظل من المعنى القبيح بعض القبح، فيقال: «حكاكاه» وحكاكاه» ومن ثم، فإن المشكلة تنحصر فى اكتشاف كيف اكتسبت حكى وحكاية المعنى الذى يجرى عليه

(١) ليس حاكى هو الوزن الثالث، وإنما هو الوزن الرابع، لأن الوزن الثالث هو المجرد حكى.

وإن كانت مجهولة النسب فى هذه البلاد أيضا. فضلا عن ذلك فإن كلمة «مدّاح» التركية تطابق «الحاكية» إلى حد كبير. وقد تأثر الأدب التركى فى تطوره الأخير بحكايات المداحين، وظهر هذا الأثر واضحا فى الروايات الواقعية، وكثير منها يشبه حكاية أبى المطهر إلى حد كبير، (انظر Georg. Jacob : *Tuer-kische Bibliothek*، فى مواضع مختلفة، وانظر عن الموضوع بأسره مقدمة المجلد ١، ص ٦ وما بعدها؛ Horn : *Gesch. d. tuerk. moderne* ص ١٢ وما بعدها)

### المصادر:

(١) ذكرت المصادر فى صلب المادة ولكن أول مصدر ينبغى أن يرجع إليه دائما هو المقدمة *Einleitung* التى كتبها Mez لكتابه *Abulkasim*.

عباس محمود [ماكدونالد D.B. Macdonald]

+ حكاية: مصدر حكى، وحكى فلانا وحكاكاه أى فعل مثل فعله، ولكن هذا الفعل أصبح نتيجة لتطور فى المعنى، واضحا للأفهام لأول وهلة، ويدل على: يقص، يروى، وكذلك فإن

الاستعمال الآن<sup>(١)</sup>. ولذلك، فإننا سنحاول أن نقيم تصنيفا ونقرر الموقف الذى عليه تلك القصص التى تسمى الآن حكاية فى القصة العربية أو أدب الترويح.

١ - ويزودنا الجاحظ مرة أخرى بنقطة بداية مناسبة. ففى فقرة مشهورة من كتابه البيان والتبيين (طبعة هارون، ج١، ص٦٩-٧٠) يكشف عن أنه كان ثمة مقلدون «حاكية». ولم يكن هؤلاء، فيما يقول، قادرين فحسب على تقديم صورة طبق الأصل من الأساليب المصطنعة والإيماءات والصوت وعادات الكلام عند الجماعات العرقية المختلفة التى تكون منها سكان الإمبراطورية الإسلامية عامة، وسكان قسبة هذه الإمبراطورية خاصة، بل كانوا قادرين أيضا على التقليد الصادق كل الصدق لسلوك أنماط مختلفة من الناس وهيئتهم مثل العميان، ثم هو يقول آخرا إنهم كانوا قادرين على تقليد أصوات الحيوانات

(١) استعملت كلمة حكى فى القرنين الثانى والثالث الهجريين بمعنى روى أو قص فقليل حكى عن فلان.

المفترسة والأليفة. ويضيف الجاحظ أن هؤلاء المقلدين أوجدوا أنماطا حقيقية أسبغوا عليها جميع السمات المميزة للجماعات التى كانوا يحاكونها. وهذه الموهبة فى التقليد التى تحتاج إلى قوة ملاحظة غير عادية، قد استغلها فى الشرق منذ أمد طويل أرباب السمر محترفين وهواة (انظر J:Horovitz, *Spuren Griechischer Mimen in Orient* طبعة برلين سنة ١٩٠٥)، كما نجد مثلا فى كتاب التاج المنحول للجاحظ (ترجمة pellat ص١٤٩) نادرة مفادها أن رجلا من رجال الحاشية أراد أن يستعيد حظوته لدى ملك من ملوك الفرس بخدعة تقوم على محاكاة أصوات حيوانات مختلفة. وقد لاحظ آدم ميتز من قبل (*Abulkasim, ern bag-* *dader sittenbild*، طبعة هيدلبرغ سنة ١٩٠٢، ج١٥-١٦) أن تكاثر المحاكين واصطناع لون من ألوان السمر محبب إلى نفوس الملوك قد شجع عليه بلا ريب وجود لهجات عربية يختلف بعضها عن بعض اختلافا كبيرا، والمحاولات المتفاوتة النجاح التى بذلها السكان من غير العرب للتحديث بلغة

## حكاية

الألفاظ التي يتلوها الحاكيون. ثم إن هذا التطور قد شجع عليه بعد إهمال الكتاب في الاستعمال الدقيق للكلمات، فحجب هذا إلى حد كبير الحقيقة التي تبين أن المحاكين استمر وجودهم؛ بيد أن البرهان على ذلك ربما نجده طوال العصور الوسطى؛ وآدم ميتزن (Renaissance، ص ٣٩٩؛ الترجمة الأسبانية، ص ٥٠٥؛ والترجمة الإنجليزية، ص ٤٢٣)، غابت عنها هذه النقطة) يذكر حكاية واحدة سنة ٤١٥ هـ (١٠٢٤ م)، ومما هو جدير بالملاحظة أن الأداء موضع المناقشة قد استتبع أيضاً وجود روايات خيال الظل. ومع أن المسرح الحديث يستمد أصوله من بلاد أجنبية إلا أن مؤرخيه لم يغب عنهم أن يجردوا سوابق له في «الحكاية»، وفي «الخَيَال» إذا شئنا التدقيق (انظر J. Landau في *Studies in Arab theatre and Cinema*، فيلاديلفيا سنة ١٩٥٨، ص ١ وما بعدها)؛ وقد أغسراهم أيضاً على وضع ذلك في الحسبان ما يوجد في تركيا باسم «مَدَّاح» أو «مُقَلِّد» مما يرادف تماماً «الحكاية» الذي كان يروى النوادر في

الفاحين. ونجد في كثير من الأحيان محاكين بين أرباب السمر والمهرجين الذين كان يسمح لهم بالمثل بين يدي السلاطين دائماً أو في بعض الأحيان. والمسعودي (مروج الذهب، ج ٨، ص ١٦١ وما بعدها؛ وانظر آدم ميتزن، *Renaissance*، ص ٣٦٨ - ٣٧٨، الترجمة الإنجليزية، ص ٤٠٨) يؤكد هذا بروايته عن نجاح واحد من هؤلاء المحاكين في بلاط المعتضد، وهو ابن المغازلي الذي قلد (يحكى، يحاكي. حكاية) جميع صنوف الناس، وكان يقرن تقليده بسلسلة متصلة من النوادر المضحكة. والحق أن الحكاية لم تستطع أن تكون محاكاة صامتة، ولم يجد المحاكي بدأ من تأليف مقطوعة صغيرة يتلوها أو التماس قصة تزيد محاكاته حرارة. ومن ثم فلا بد أن يكون المرء على خبرة واسعة حتى يتحاشى ترجمة كلمة «حكاية» في حالات من هذا القبيل بكلمة «قصة» ولو أن المرء يمكن أن يدرك أن هذا المصطلح قد طبق أصلاً على التقليد وحده، وشمل بعد الإيماءات والألفاظ، وأخيراً الألفاظ وحدها، وخاصة حين بدأ المؤلفون يدونون

أثناء قيامه بالتقليد المُسلَّى والمحاكاة المعبرة، بل يرتدى لوازم ترمز إلى الشخصيات التي كان يرغب في تقليدها. ويبدو أن هذه المهنة اضمحلت في تركيا كما اضمحلت في البلاد الإسلامية الأخرى، وبخاصة في مصر، حيث ألف شخص يدعى أحمد فهمم الفار في بداية هذا القرن فرقة قدمت في القاهرة تمثيلات لاقت رواجاً كبيراً بفضل مهارته في تقليد صراخ الحيوانات وفي إخراج مشاهد مختلفة (انظر J. Landau، المرجع السابق، والمصادر التي استشهد بها؛ ولا نستطيع أن نغفل هنا القول مرة أخرى بأن الحكاية مشتقة من الجذر ح.ك.ى أو ح.ك.و، ومنها حكَاوَاتى المستعمل في الشرق مرادفاً لراوى الحكايات الذي ترتبط محاكاته ارتباطاً وثيقاً بالمعنى المتقدم لكلمة «حاكية».

ومنذ القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) نجد عناصر المحاكاة (انظر J. Horovitz: المصدر المذكور، ص ٢١-٢٧) تظهر في أسلوب المقامة على أن هذا الضرب من الأدب استقل بفضل

النشاط الأدبى لبديع الزمان وخلفائه في «الحكاية» بمفهومها الصحيح. ومن ناحية أخرى ظهر في الحقبة نفسها، أى في بداية القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) عمل فريد في الأدب العربى، يعيد إلى الأذهان المقامة، إلا أنه يختلف عنها في الأسلوب الفنى إختلافاً واضحاً كل الوضوح: هو حكاية أبى القاسم البغدادى لأبى المطهر الأزدى (طبعة آدم ميتز، Abulkasim). ويعد هذا العمل علامة على فترة جديدة وإن كانت قصيرة فى تطور معنى المصطلح «حكاية». ويستعيد المؤلف فى مقدمته الفقرة نفسها للجاحظ التى سبق بيانها، وهذه الإشارة، تبرر فى رأيه ابتداء نمط جديد من الكتابة ربما يضع شخصية مفردة على المسرح تمثل عقلية سكان قصبة الخلافة؛ ويعد أبوالمطهر فى مقدمته أيضاً بكتابة «حكاية بدوية» وهى تصور السلوك البدوى، ولم يقدر لهذه الحكاية البقاء. وفى النص الذى وصل إلينا نجد أن بغداد هى مسرح حوادث الحكاية التى تجرى فى وسط برجوازى، وأن البطل أبا القاسم ليس إلا ضرباً من العيارين

## حكاية

ومع ذلك، فإن حكاية أبى المظهر هذه التى لم يقلدها فيما يظهر أحد تثير عدة مشكلات، فمن ناحية، نجد أن صلاتها بالمقامة غير واضحة، مع التسليم بأن المؤلف، وتفصيلات حياته غير معروفة، متأخر بلاشك عن بديع الزمان؛ وأنه بلا ريب قد أراد إبتداع أسلوب مميز. ومن ناحية أخرى، نجد أن مأكدونالد D.B. Macdonald (فى صدر هذه المادة) يرى أن السبب فى التطور الذى انتهى بالحكاية، يجب أن يلتمس فى تأثير المذهب الأرسطى المعروف باسم «ميميسس» فى الفن (فن الشعر - *Poet-ics*، ج ١-٤)؛ والحق إن متى بن يونس فى ترجمته لكتاب فن الشعر (تحقيق عبدالرحمن بدوى، فى فن الشعر، طبعة القاهرة سنة ١٩٥٣، ص ٨٦ وما بعدها) يستعمل كلمة حكاية ليترجم الكلمة اليونانية ميميسس (فى حين يستعمل عبدالرحمن فى ترجمته الجديدة الوزن محاكاة)؛ ومن الممكن بلاشك أن فكرة الفن الأدبى على اعتبار أنه محاكاة للحياة ربما تكون هى التى أحدثت النمط الذى مثله أبوالمظهر، ولكن الإشارة إلى الجاحظ تكفى إلى حد كبير

الذين يُسلُّون هذا المجتمع بسلسلة من النكات والتعليقات الساخرة المجنحة؛ وبعد وجبة العشاء يروح المعربدون فى غيبوبة من السكر، فلا يوقظهم إلا صوت المؤذن، وهناك يعظهم أبوالقاسم ويؤنبهم على فسوقهم (انظر F. Gabrieli فى مجلة *Rivista degli studi orientali* سنة ١٩٤٢، ص ٣٣، ٤٥). ويتيح لنا الشاهد المنقول عن الجاحظ أن ندرك المعنى الذى أراد المؤلف أن يبيته فى هذه الحكاية، التى هى تمثيل واقعى للسلوك المأثور فى بغداد، وصورة منتزعة من حياة الواقع، وهذا هو السبب فى أن آدم ميتز قد ترجم عنوان هذه التمثيلية بما يأتى: *ein bagdader sittenbild*، إذ كان من المستحيل كل الاستحالة أن تترجم «حكاية» بكلمة «قصة». كما نجد أبا المظهر فى محاولته أن يستحدث «نمطاً» قد أظهر شيئاً من التفوق على الجاحظ الذى اقتصر فى دراساته لأنماط السلوك، وبخاصة فى كتابه البخلاء، على وضع النوادر بعضها إلى جانب بعض دون أن يبلغ مبلغ التوفيق أو التنسيق بينها.

فى تفسير هذا الإبداع الذى كان على أية حال، بتصويره الحياة فى مشاهد، مرحلة جديدة من تطور الشكل القديم للحكاية.

وعلى مدى القرون التالية نجد أحياناً أن فعل «حكى» يرد بمعنى «يشبه»، أو «يقلد» ولكنه كان مهجوراً إلى حد أن الشراح لم يجدوا بداً من شرحه، حين يظهر بخاصة فى مقامات الحريري (تحقيق ده ساسى *de Sacy*؛ الطبعة الثانية ج٢، ص ٤٢٠) والذى يستخدمه الحريري فى بداية المقامات هو «حَدَّثَ»، و«أخبر»، و«روى» بمعنى «يحكى»، و«يقص». واستعمال «حكى» مع حرف الجر «عن» مرادفاً لفعل «روى» كان من الاستعمالات الشائعة فترة طويلة (مثال ذلك؛ الجاحظ، فى رسالة التربيع والتدوير، الفصل ص ٥٧) وكتاب الأغاني (ج٨، ص ١٦٢)، الذى بلغ به الأمر أن ساق شاهداً واحداً على استعمال «حكى» بمعنى «روى» ونستخلص من هذا أن تطور معنى الفعل كان أسرع من تطور الاسم «حكاية» الذى يرد مع هذا فى الحصرى (جمع الجواهر، ص ٤) بمعنى «نادرة

مروية» كما يرد مرة واحدة على الأقل عند الحريري (ده ساسى، الطبعة الثانية، ج١، ص ١٣) ليدل على «أمثال» كليلة ودمنة، بينما يلاحظ المؤلف فى الفقرة نفسها أن مقاماته ليست سوى حكايات، أى أنها صورة جديدة للحياة المعاصرة له. ومن ثم، فإنه حين ترد كلمة حكاية بعد لتدل بالتحديد على «القصة، أو الأسطورة» فإنها تناقض معناها الأصيل كل التناقض؛ ومادام ذلك قد انطبق بلا استثناء على الحاضر، ولم يدل على تقليد للماضى، فإنه لا مناص لنا من ثم أن نذهب إلى أن الحكاية قـبل أن تستعمل للدلالة على جميع أنواع القصص قد مرت بمرحلة دلت فيها على القصة المبتدعة، وإن كانت منتزعة من حياة الواقع، أو قل إنها كانت على الأقل تعبيراً صادقاً عن الحياة؛ وليس بين أيدينا دليل على هذا، ولكن حكاية أبى المطهر تزودنا بحلقة متينة من حلقات السلسلة، وسوف نرى فى مراكش أن الحكاية احتفظت بمعنى القصة التى يتفاوت حظها من الصدق مادامت غير بعيدة الاحتمال.



## حكاية

بالحقائق، وهى مترادف هنا كلمة رواية. كما توجد هذه المعانى نفسها عند حمزة الإصفهانى (طبعة Gottwald، ص ١٧، ٦٤، ٦٥، ٢٠١) وفى الأغانى (وخاصة جـ ١، ص ٤)، على الرغم من أن «حكاية» فى هذه الفقرة الأخيرة تستعمل فى رواية الكلمات المسموعة، دون الزعم بنقلها كلمة كلمة ومن ناحية أخرى، نجد الزمخشري (أساس البلاغة، مادة حكاية) يقول إن العرب يستعملون حكاية بمعنى «اللغة» التى يعدونها بمثابة التقليد أو التمثيل، وهذا يفسر السبب فى أن اللهجات السورية واللبنانية تستعمل الفعل «حكى» عادة مرادفاً لـ «تحدث». وفى الأندلس، يلاحظ دوزى أن حكاية أيضاً تأتى فى معنى «أنموذج» ولكنه يرى أنها بالفعل «قصة» فى المقام الأول.

ومن ثم يبدو أنه منذ القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) فصاعداً، كانت كلمة «حكاية» التى يعد معناها الأول مهجوراً فى الوقت الحالى، قد اكتسبت المعنى العام لكلمة «نادرة، قصة، رواية، أسطورة»؛ وهى

ويجب ألا ننسى أن المصطلح حكاية ينتمى أيضاً إلى مصطلحات علوم الحديث، وأن القول: حكيت عنه الحديث حكاية يدل على الاستشهاد أو النقل بالحرف؛ وفى قواعد اللغة تعنى «حكاية» الرواية باللفظ لما يمكن أن يكون مستعملاً فى الزمن الذى وقعت فيه الحادثة التى تروى؛ والتعبير «حكاية صوت» يحتفظ بالمعنى البدائى للمصطلح؛ و «حكاية إعراب» أو «حكاية فحسب»، تعنى التريديد الدقيق لكلمة استخدمها المتحدث فى إعراب لم يعد متفقاً مع وظيفتها فى النص الجديد، مثال ذلك «رأيت زيدا» «من زيدا»؟ (بدلاً من زيد) ولكن هذه الحكاية غير جائزة حين يكون الاسم متبوعاً بنعت (انظر L: Machuel؛ Voc. *des principaux termes techniques de la grammaire arabe*، تونس سنة ١٩٠٨، ص ٢٧).

وتظهر الكلمة مرة أخرى على سبيل المثال كتاب الفهرست (طبعة القاهرة، ص ٤٢٢، ٤٢٩، ٤٤٥ الخ..) لتدل على صورة طبق الأصل من النص أو بيان

شائعة فى كتاب ألف ليلة وليلة، وتظهر فى عنوان «كتاب الحكايات العجيبة، والأخبار الغريبة» الذى نشره وير H. Wehr، دمشق - فيسبادن، سنة ١٩٥٦، عن مخطوطة ترجع إلى بداية القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى). وعلى أية حال، فإننا نجد فى هذه المجموعة الأخيرة أن كل قصة مستقلة ظلت تعرف بالحديث، والحديث هو أحد المصطلحات العامة التى يميل معناها الفنى إلى إغماض استعمالاتها الأخرى. وعلى ذلك، نكون قد جمعنا هنا بقصد بين ثلاث كلمات، من الواضح أن كلا منها يمكن أن توضع موضع الأخرى، وهى: حكاية، وخبر وحديث أيضاً، ولعل من المفيد أن نردها إلى مجموعة الكلمات المستعملة فى اللغة العربية مرادفة لكلمة «قصة».

ويشمل القرآن الكريم عدداً من القصص ذات الصفة الدينية بهدف تهذيب المؤمنين، وفى الكتاب الكريم وردت الألفاظ قَصٌّ، حَدَّثَ، وَنَبَأَ، وهى ثلاثة مصطلحات جنحت بعد إلى أن

تكون كلمات مخصصة أصبحت هى ومشتقاتها وغيرها من مشتقات الجذور الأخرى مجموعة من المادة اللغوية الجديرة بالبحث. وواقع الأمر، أن تنوع الكلمات المستعملة فى القرون الأولى للإسلام ربما يبدو أنها تدل على أن الحكايات والأساطير والقصص بجميع أنواعها كانت شائعة، وكان يفرق بينها فى دقة شديدة؛ ومن ناحية أخرى، فقد تعرض كل منها على مدار القرون لتطور متميز يستأهل أن نفرده له مادة خاصة، ومن ثم، فلن نحتاج هنا إلى مناقشة تاريخ الأدب القصصى كله: «القصة» والقصة تستعمل للدلالة على جميع أنواع القصص، ولكن هذه الكلمات أطلقت بوجه خاص من خلال استعمال الفعل قَصَّ، والاسم قصص فى القرآن، وكذلك القُصَّاص المحترفين على قصص التهذيب وقصص الأنبياء. وعلى أية حال، فإن من الملاحظ فى أيامنا هذه أنها قد اصطنعت للدلالة على الرواية، وكذلك استعملت صيغة التصغير أقصوصة للدلالة على القصة القصيرة.

«نبا» وله فى القرآن معنى «الخبر»، و «الإعلان» وقد احتفظ بهذا المعنى حتى الآن، وورد هذا اللفظ فى بعض الآيات القرآنية (انظر، سورة الأنعام، الآية ٦٧؛ سورة الحجرات، الآية ٦ الخ)، كما يوجد فى القرآن أيضاً بمعنى الحكاية التهذيبية أى قصة نبي من الأنبياء (انظر سورة التوبة، الآية ٧٠؛ سورة المائدة، الآية ٢٧، سورة الأنعام، الآية ٣٤ الخ..)، وبهذا المعنى تكون كلمة نبا قد حلت محلها تماماً كلمة قصص، وقصة.

«خبر»، وهى كلمة قرآنية أيضاً يماثل معناها معنى نبا: أى «إعلان أو بيان عن شئ ما»، وقد قدر لهذه الكلمة أن تنتشر انتشاراً عظيماً، وأن تطلق على الرواية التاريخية أو الرواية التى تتعلق بالتراجم. ومع أن كلمة «خبر» لا تحتاج بالضرورة إلى أن تكون لها حجية فى نظر النقاد فإنها من حيث المبدأ لا يمكن إطلاقها على قصة تنزع إلى الخيال. وعلى أية حال، فإنها تظهر مرادفة لمعنى «الحكايات» فى عنوان المجموعة المتقدم ذكرها التى حققها وير H. Wehr.

**«الأسطورة»** وقد وردت هذه الكلمة فى القرآن فى عبارة «أساطير الأولين» (انظر سورة الأنعام، الآية ٢٥؛ سورة الأنفال الآية ٣١؛ سورة النحل، الآية ٢٤؛ سورة المؤمنون، الآية ٨٣؛ سورة الفرقان، الآية ٥؛ سورة النمل الآية ٦٨، سورة الأحقاف، الآية ١٧؛ سورة المطففين، الآية ١٣)، وهى تنم عن السخرية حين يستعملها المشركون الذين جنحوا إلى مقارنة وحى السماء بالأساطير وبحكايات عجائز الزوجات التى يجب ألا تصدق. وتثبت الصعوبة التى يواجهها فقهاء اللغة فى التماس المفرد من أساطير، أن هذا المصطلح ربما يكون مشتقاً من الكلمة اليونانية «يوستوريا» أو من الكلمة اللاتينية his-toria وأنه قد ساعد على صياغة الجمع الدالة على السخرية التى يبدو أن مفرداها المرادف قد طواه النسيان، أو أنه لم يوجد ألبتة. وفى أيامنا هذه استقر المصطلح من جديد فى صيغة المفرد «أسطورة» بالمعنى الخاص للأسطورة أو الخرافة.

«الأغاني»، وفي «الفهرست» وفي القصص التي نشرها وير H.Wehr وفي مواضع أخرى.

«المثل» وهذه الكلمة في القرآن لا تدل فحسب على الصورة أو المشابهة بل تدل أيضاً على المثل (انظر سورة الكهف الآية ٥٤، سورة الفرقان، الآية ٢٣ إلخ..)، بل تدل في واقع الأمر على ضرب المثل (انظر، سورة الكهف، الآية ٤٥)

وهي تدل في الاستعمال على القول المأثور وعلى القصة تبتدع لتصوير مذهبها ما أو لتفسر ظرفاً من ظروف الحياة ما، كما تستعمل في وصف الحكايات ذات المغزى الواردة بكتاب كلية ودمنة وتستعمل بوجه عام لوصف الخرافات التي تجرى على السنة الحيوانات.

وفي خارج نطاق القرآن، نجد في الأدب ما يلي:

«الرواية» وتعني النقل الشفوي لحديث، أو قصيدة أو قصة، وقد احتفظ مصطلح رواية بهذا المضمون في مصطلح الحديث، وفي قواعد اللغة وفي

«السيرة» وتوجد في القرآن بمعنى واحد وحسب هو: «المنزلة» أو «المظهر»، ولكنها في الأدب تدل أيضاً على «السلوك» و «أسلوب الحياة» و «الترجمة» (وبخاصة سيرة النبي ﷺ)، وهي المصطلح المستعمل في تراجم الفروسية للشخصيات الشهيرة في العصور القديمة أو في العصر الإسلامي.

- «الحديث» ويمكن أن تترجم كما هي مستعملة في القرآن بمعنى «مقال» ولكنها تعني أيضاً القصة التهذيبية (مثل ذلك قصة موسى، سورة طه، الآية ٩؛ سورة النازعات، الآية ١٥)، ومن ناحية أخرى، نجد كلمة أحاديث (جمع) أحدثت أقرب من أن تكون جمع حديث) وتستعمل في الحكايات الأسطورية (انظر سورة، «المؤمنون»، الآية ٤٤، سورة سبأ، الآية ١٩) وتعني بوجه عام الحديث الكاذب. وبغض النظر عن معناها الاصطلاحي في علم الحديث فإن كلمة حديث تستعمل عامة بمعنى قصة، أو حكاية، أو رواية، وقد استعملت بهذه المعاني في كتاب

## حكاية

لا يمكن أن تحكى، من حيث المبدأ، إلا فى الليل (انظر ما يأتى). ويبدو أن كلمة «سمر» تستعمل أساساً لتدل على «القصص الخارقة للطبيعة» كما تدل على الأخبار، ذلك أن ابن النديم يشير فى بعض الأحيان إلى السير والأسمار الصحيحة (الفهرست، طبعة القاهرة، ص ٤٢٤). ولما استعملت كلمة حكاية بمعنى عام، استردت كلمة سمر معناها المتقدم، أى تجاذب الحديث فى جمع ليلى.

«الخرافة»، وأخيراً يقال إن هذه الكلمة اسم واحد من العذريين طوحت به الشياطين، ولما عاد روى مغامراته فلم يصدق أحد، وقد اكتسبت عبارة «حديث خرافة» معنى «الحديث الزائف كل الزيف»، ومعنى «الدجل»، وعلى أية حال، فإن النبى نفسه يؤكد على وجود شخصية من هذا القبيل وعلى صدق أخبارها (انظر الجاحظ، حياة الحيوان، ج ١، ص ٣٠١؛ ج ٦، ص ٢١٠؛ الميدانى، مادة «حديث خرافة»). وإذا أسقطنا الكلمة الأولى من العبارة وشبناها بالجزر خ. ر ف ومعناه

النقد، وكان مرادفاً فى بعض الأحيان لكلمة «حكاية» بمعنى نقل الحقائق ووصفها. وقد اصطنعت فى العربية الحديثة للدلالة على القصة، أو الرواية بمعناها القصصى، أو المسرحية أو الفيلم.

«النادرة» وقد استعملت هذه الكلمة منذ أوائل العصور الوسطى بمعنى الملحة، أو اللطيفة وخصوصاً الملحة الفكاهية، والنادرة لها من الخصائص النمطية ما يبرر أن نفرد لها مادة بذاتها.

«السمر»، والجمع أسمار، وتعنى فى المقام الأول المحادثة، بل المنادمة بالليل، لأنها تشتق من جذر معناه «يتجاذب أطراف الحديث فى الليل» (انظر القرآن، سورة المؤمنون، الآية ٦٧)، وهى كلمة من الكلمات التى يؤثرها ابن النديم للدلالة على القصص التى تحكى فى اجتماع ليلى، بل على القصص عموماً على خلاف ما يؤكدده موسى سليمان (الأدب القصصى، الطبعة الثانية، بيروت سنة ١٩٥٦، ص ١٦-١٧)، بقوله إنها القصص التى

«يهذى بكلام ليس له معنى» فإن الكلمة تصبح اسماً شائعاً يطلق على القصة الخرافية. وهذه هي الكلمة التي يستعملها المسعودي (مروج الذهب، جـ ٤، ص ٨٩ وما بعدها) في فقرة مشهورة عن أصل ألف ليلة وليلة، وذلك في ترجمة كلمة أفسانه الفارسية، التي تدل على القصص بوجه عام. وكتاب الفهرست الذي يستفيد بكلمة خرافة استفادة عظيمة، يبدو أنه يقابل بينها وبين كلمة سمر، ومن الواضح أنه يضيف عليها سمة أمعن في الخيال. ولقد ظل هذا المصطلح شائعاً حتى اليوم بمعنى «الخرزعبلة»، و «حكاية الجن» و «الأسطورة». ومن الطريف أن نلاحظ أن كلمة «حكاية» في بعض اللهجات المراكشية تدل بوجه عام على القصة يتفاوت حظها من الصدق، ولكنها على أية حال ممكنة الحدوث؛ والخرافة تدل على قصة من قصص العجائب، وكلمة قصة تعني وصفاً تاريخياً (انظر L.Brunot : *Textes arabes des Rabat* جـ ٢، ص ١٦٣-١٦٤)، ونلاحظ في بلاد تونس (انظر *Glossaire de Takroûna* : W.Marçais هذه

المادة) أن كلمة خرافة تدل على «حديث لا أساس له» وخرافى تعنى «المتفاخر» والنصاب والغشاش، في حين أن كلمة خراف مازالت تدل على راوى القصص في بلاد أخرى (انظر G.Boris : *Lexique du parler arab. des Marazig* باريس سنة ١٩٥٨)، والخرافة قصة، والحكاية رواية قصيرة أو نادرة.

٢ - لعل من الاندفاع أن نزعج أن العرب القدماء قد شغلوا أنفسهم بالشعر والبلاغة وحدهما، ولم يلقوا بالاً إلى حكايات العجائب والأساطير التي هي التراث المألوف للإنسان البدائي، كما أن الدراسة الموجزة لتطور المعاني التي قدمناها في هذه المادة لا تثبت أنهم اهتموا بحكايات العجائب والأساطير اهتماماً كبيراً، والحق أن الجمع أساطير من المحتمل أن يكون قد أخذ من لغة أجنبية، وقد ثبت في القرآن. أضف إلى ذلك، أن الأساطير الفارسية التي كانت تعرف في الحيرة هي التي ردَّ بها النضر بن الحارث على ما ورد بالقرآن من قصص، وعدها من «أساطير الأولين» (انظر، ابن

## حكاية

يكاد يخلو من النقد، ودخلت هذه الأفكار فى تاريخ العالم، وعلى أية حالة، فإن البحث فى المفردات القرآنية يكشف عن خط فاصل بين ما يعد فى أية حالة أمرا وثيقا ذا فضل فى تهذيب المسلمين مثل الحديث والقصص (أو القصة)، والخبر، والنبأ، والمثل ويبين ما يعد قصة خيالية، لا فائدة منها، بل خطيرة، وهى فى جميع الأحوال مما لا يليق بالمؤمن. ونعنى بها الأساطير ومرادفاتها: الأسمار، والخرافات، التى أصبح مفهومها من بعد يندرج تحت باب الحكايات.

والظاهر أن جزءاً من المادة التى يتألف منها الأدب، قد ترجع كتابته إلى أوائل القرن الأول الهجرى (السابع الميلادى)؛ وأن أسماء مثل: عبيد أو عبيد بن شرية، ووهب بن منبه، وكتاب التيجان، تقفز إلى الخاطر لتوها. ومما له شأن أن هذه كانت أساطير جنوبى جزيرة العرب، ومن الممكن أن يكون الإسلام قد اصطنعها بالطريقة نفسها التى اصطنع بها قصص كعب الأبحار . وثمة معلومات دنيوية قد اكتسبت

هشام، السيرة النبوية، طبعة القاهرة سنة ١٣٧٥هـ = ١٩٥٥م، ج ١، ص ٣٠٠) وكانت، هذه الأساطير؛ فيما يقال، هى السبب فى أن تشير إليه شخصيا بعض آيات القرآن (وبخاصة سورة القلم، الآية ١٥) وواقع الأمر، أن هذه القصص التهذيبية الواردة فى القرآن الكريم، تدل فيما يظهر على أن العرب الأولين كانوا قد ألفوا القصص والأساطير، ولكن من المحتمل أن يكون تقديس الأخبار القرآنية التى أخذت على أنها حقائق تاريخية، وبخاصة فيما يتعلق بالأقوام البائدة مثل قوم عاد وثمود الخ.. قد أسفر عن سوء ظن بالأدب الروائى، أو على الأقل، بذلك الجزء منه، الذى يتيسر تحويله مباشرة إلى قصص إسلامى يوضح ما جاء بالقرآن الكريم، ويهذب المؤمن.

ومن المؤكد بصفة عامة أنه حيثما يكون العصر الجاهلى هو المقصود، فإن عالم الأسطورة لا يفرق بينه وبين عالم التاريخ، كما أن مؤرخى القرون الأولى لم يترددوا فى أن ينقلوا الأفكار المتأصلة فى المأثورات الشعبية نقلا

المذاق الإسلامى لارتباطها بأناس مشهورين كانوا فوق الريب مثل عبد الله بن عباس، الذى تنسب إليه مثلاً أسطورة العنقاء. وتغير الموقف منذ القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) بمعنى أن الباحثين قد دفعهم فرط الحماسة والتطلع إلى معرفة جمع أى شئ وقع فى أيديهم، فلم يعودوا يميزون بين الأفكار التى لها قيمة دينية أو علمية حقيقية وبين ما هو مجرد أدب دنيوى. ويبدو أنه قد تم فى هذا الوقت جمع القصص الغرامية التى أفرد لها كتاب الفهرست قائمة كاملة كذلك الحكايات المقصود بها شرح الأمثال والروايات التاريخية وقصص الحيوان والأساطير التى تتعلق بالعلل (انظر مادة «حيوان») والنوادر ومن المحتمل أيضاً أن يشمل ذلك قصص الخوارق، ذلك أن بعضها يرد فى المجموعات المتأخرة، ولا ريب فى أن أصلها عربى. ونجد فى الوقت نفسه أن قلب العالم الإسلامى كان يغمره فيض من الترجمة عن الفارسية، وزود ذلك العلماء بعناصر مستقاة من بلاد فارس والهند فى حين زودتهم الترجمة من اليونانية

أيضاً بنصيب من المادة الأسطورية. ومن ثم ففى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) كان متيسراً للجمهور أدب قصصى غنى كل الغنى، وازداد هذا الأدب ثراء فى القرون التالية بفضل أنماط مختلفة من قصص المغامرات التى قد يكون من المبالغة أن ننعثها بالملاحم.

وموسى سليمان فى دراسته للأدب القصصى التى استشهدنا بها فيما تقدم، وديوانه (يحكى عن العرب، الطبعة الثانية، بيروت سنة ١٩٥٥-١٩٥٦، فى مجلدين) الذى يصور هذا الأدب، ويشمل مجالا أفسح من المجال الذى أوجزناه فى هذه المادة، قد أتى بتصنيف يستحق الذكر. وفى رأيه أن الأدب القصصى ينقسم إلى صنفين كبيرين: الأول، القصص المقتبسة التى تمثلها أساساً ألف ليلة وليلة، وكليلة ودمنة. والثانى القصص العربية الأصلية التى يمكن تقسيمها فرعياً إلى : القصص الإخبارية (أى قصص الموسيقيين والمغنيين؛ والقصص الغرامية، والروايات الخاصة بالفخر والهجاء الخ..): والقصص



## حكاية

خاصة بالأسمار والخرافات يتناول فيها على حدة مترجمات المتون الفارسية والهندية واليونانية الأصل؛ ويدخل فى هذا الفن روايات عن بابل، وعن الأشكانيين؛ ثم يتبع ذلك بالحكايات الغرامية، وقصص الخوارق التى يظهر فيها الجن الذين لهم علاقات غرامية بالإنس، وينتهى بأوصاف عن عجائب البحر. ويقرر ابن النديم أن أول من صنف مجموعات فى الخرافات هم فرس الحقبة الأولى أى الكيانيين، ويضيف أن هذه المادة استمرت فى النمو حتى أيام الساسانيين، وقد ترجمت هذه الحكايات بعد إلى العربية، وأضاف العرب إليها قصصا من عندهم. وهنا يتحدث ابن النديم عن هزار أفسانه التى كانت نواة ألف ليلة وليلة وعن محاولة الجهشيارى جمع ألف حكاية (سمر) - عربية فارسية ويونانية الخ - برجوعه إلى «المسامرين» والاستفادة بالمجموعات المكتوبة، ولكنه لم يبق إلا على تلك الحكايات التى تبدو له أكثرها أهمية.

ولقد حاول م.ف.غازى M.F. Gazhi :

*La littérature d'inagination en arabe du*

البطولية: (قصة عنتره، وبكر وتغلب ، والبراق، الخ..): وقصص دينية (قصص الأنبياء، الخ..) وقصص لغوية: (المقامات)؛ وقصص فلسفية: (التوابع والزوابع لابن شهيد، ورسالة الغفران للمعري، وحى بن يقظان لابن طفيل، والصادح والباغم لابن الهباربة). ويتضح من هذا التصنيف أن الكاتب موسى سليمان لم يضع فى حسبانته لأمر ما، جميع الأدب الذى يتصل بهذا الموضوع، كما نجد أن بعض تفسيراته مشوبة بالخطأ (بالنسبة لابن شهيد بخاصة)، وأخيرا، فإنه ينكر أن العرب كان عندهم أى قصص مبتكر عن الخوارق. ولذلك فإن من الأفضل أن نشير إلى المصدر الأساسى للمعلومات الخاصة بهذا الأدب فى القرون الأولى للإسلام. فكتاب الفهرست لابن النديم يتحدث عن الفن الأول من مقالته الثامنة تحت عنوان: أخبار المسامرين والمخرفين، وأسماء الكتب المصنفة فى الأسمار والخرافات (ويستخدم الناسخ فى هذا الصدد بالذات عبارة «حكاية خط المصنف» ليشير إلى أنه ينسخ كلمة كلمة)؛ ويضع أول الأمر قوائم

*Araabuc* في *IIIe VIII au Vexle siècle* ج ٤ - ٢ سنة ١٩٥٧، ص ١٦٤-١٧٨) الاستفادة من الصفحات التي أفردتها كتاب الفهرست لهذا الموضوع، ولكن عمله لا يخلو من أخطاء، كما جاءت النتيجة التي انتهى إليها مخيبة للرجاء إلى حد ما، لأن قوائم العناوين التي ساقها ابن النديم لم تثبت ثبوت اليقين، ويمكن أن تكون عرضة لتفسيرات مخطئة. ومن الواضح أن الأغلبية العظمى من المجموعات التي ذكرها لم يقدر لها البقاء، إما لأنها قد استوعبت في كتاب ألف ليلة وليلة، وإما لأنها قد ارتدت إلى الروايات الشفوية حيث أصبحت تدخل على تفاوت في المأثورات الشعبية للبلاد المختلفة المتحدثة بالعربية. ونجدها في هذا الصدد شيئاً غريباً بعض الغرابة. ففي النصف الأول من القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) قال حمزة الإصطفهاني (طبعة Gottwald، ص ٤١-٤٢) بصريح اللفظ أن ما يقرب من سبعين كتاباً من كتب المسامرات كان القراء يقبلون عليها إقبالا عظيماً في عصره، وبعد عدة عقود من السنين، ساق لنا ابن النديم قائمة أطول بهذه

الكتب مؤكداً أن الأسمار والخرافات كانت شائعة كل الشيوع في العصر العباسي بعامة، وفي خلافة المقتدر بخاصة، مما شجع النساخ الوراقين على إعادة نسخها، وربما قاموا هم أنفسهم بجمع حكايات جديدة. ويعزو آدم ميتز (Renaissane، ص ٢٤٢-٢٤٣، الترجمة الإنجليزية، ص ٢٥٣؛ الترجمة الأسبانية، ص ٣١١-٣١٢) لهذا الافتتان بالأدب القصصي، وبالقصاص التي يعدها ناقد محنك واسع المعرفة مثل ابن النديم قصصاً ضعيفة مفقودة الحيوية، إلى تدهور الذوق العربي الخالص، وإلى الشغف السائد بما هو أجنبي؛ وبازدياد هذا التدهور، يحق لنا أن نتوقع النجاح المتواصل لهذا الصنف من الأدب القصصي، وبعد فإن كتب الأدب دأبت على أن تشمل فيما تحتويه نوازل قصيرة، وظل الأدباء المغمورون يؤلفون عدداً كبيراً من كتب السمر، إلا أن الاحتقار التام للحكايات الخرافية تجلى وظهر ونحن نعلم ما حدث لألف ليلة وليلة التي لم ير العلماء العرب الدارسون أنها جديرة بأدنى قدر من التقدير، وعدوها مجرد لهو تافه لا

## حكاية

فى الوقت الذى نجد فيه الفردوسى الذى لم يكن على اتصال مباشر بالروايات الأصلية أكثر منهم، قد نجح فى استخدام مواد معروفة أيضاً حق المعرفة لدى العرب، وأنشأ ملحمة الشاهنامة العظيمة القدر. ومن ناحية أخرى، فإنه لا مناص لنا من أن نشير هنا إلى أثر القصص العربية فى الغرب، وحسبنا أن نتذكر أن عددا من المستشرقين قلدوا كالان Galland وجمعوا بدورهم قصصا مستمدة بوجه عام من الآثار الأدبية أو من مؤلفات شعبية يتردد فيها صدى هذه القصص ومنهم على سبيل المثال: پتى ده لاكروا Pétis de la Croix ومجموعته المسماة *Mille et un Jours* باريس سنة ١٨٣٠، وكودفرى دمومبين Gaudefroy-Demombynes ومجموعته المسماة *cent et une nuits* باريس سنة ١٩١١، ونخص بالذكر إمام هؤلاء جميعاً رينيه باسيه R.Basset الكاتب الفولكلورى النابى الذى عقد فى مؤلفه الموسوم *Mille et un contes récit et Légendes arabes* باريس سنة ١٩٢٤، ص ٦، مقارنات عملية مفيدة من هذا القبيل.

يتمشى مع الأذواق التى يجب على المؤمن الصادق أن يسلم بها . ونستطيع أن نقول بعبارة أخرى إن هذه الرائعة من روائع الأدب العالمى التى كشفها المستشرقون للعرب أنفسهم ظلت غريبة عن الأدب العربى، ومع أنها كانت فى الوقت نفسه من أصل أجنبى، بيد أنها تحوى عناصر عراقية ومصرية أصلية ( انظر *Themes et motifs des : N.Elisséeff Mille, et une nuits* بيروت سنة ١٩٤٩، ص ٤٧ وما بعدها ) . والاحتقار الذى شعرت به الطبقات المثقفة شعوراً قوياً حيال القصص، يفسر بأجلى بيان كيف أن المأثورات الشعبية العربية قد تطورت على نحو مختلف كل الاختلاف عن تطورها فى الأجزاء الأخرى من العالم، ويفسر أيضاً السبب فى أن انتقالها مكتوبة فى العصر الذهبى للثقافة العربية، قد تلتها ردة إلى الروايات الشفوية دون سواها على الرغم من أن كتيبات القصص الشعبية كانت قد غمرت الأسواق، واستمر انتشارها على المستويات الشعبية. ومما يلفت النظر أيضاً، أن الخرافات والأساطير لم تلهم الكتاب العرب قط،

٣ - ومراعاة للإنصاف، فإن الأمر يقتضينا القول بأن بعض الكتاب العرب المحدثين يحاولون في تردد إحياء الموضوعات القديمة لجعلوها منها آثاراً أدبية بحق، ولكنه من المؤكد كل التأكيد أن المأثورات الشعبية بصفة عامة لا تكاد تلهم الكتاب المحدثين الذين يهتمون اهتماما كبيرا بتقليد الغرب، مهملين بذلك هذه المادة الموروثة. ولربما لا يكون الاختيار في الحقيقة يسيرا، لأن عالم اليوم أكثر انجذابا إلى الحكاية بمفهوم أبى المطهر الأزدى من انجذابه إلى خرافات الأقدمين، بل إن المرء قد يخرج بانطباع هو أن وقتهم يزداد انشغالا يوما عن يوم حتى ليضيق عن الاستماع إلى القصص التي أبهجت نفوس أسلافهم، وهم يحسون بهذا على أقل تقدير حين لا يرون أن اهتمامهم بهذه القصص يهبط بكرامتهم.

ومن ملاحظة الظروف الحالية أو الحديثة في شمالى إفريقيا، وفي بلاد أخرى، نخرج بفكرة عما يحتمل أن يكون قد حدث من قبل في البلاد العربية، وقد بسط بلاشير R.Blachère:

(فى *Semitica*، ج٦، سنة ١٩٥٦، ص٨٣-٨٤) النظرية القائلة بأن المصطلح القرآنى «أساطير» قد طبق على ما كان الرجال يروونه من القصص، على حين تشير الخرافات إلى ما كان يحفظه النساء من قصص. وهذا أمر محتمل كل الاحتمال، ولكن هذين المجالين ليسا متميزين تميزا واضحا فى جميع الأماكن إذا أخذنا بملاحظات باسيه (*Essai sur la littérature : H.Basset des Berbères*، الجزائر سنة ١٩٢٠، وفى مراجع أخرى) التى أوحى لبلاشير Bla-chère بفرض هام قد يؤدى بنا إلى تصديقه. وعلى الرغم من أن الكبار من الذكور يصطنعون بعمامة الاحتكار لحكايات عجائز الزوجات، إلا أنهم مستعدون فى كثير من الأحيان إلى أن يستخرجوا من أعماق ذاكراتهم قصصا سمعوها فى صباهم وتعمدوا نسيانها. وثمة أناس لا يرفضون الاستسلام لإصرار الباحثين ويروون، حتى فى أثناء النهار، بعض الحكايات الخرافية أو الحكايات التى تتسم بتهاول الخيال؛ ومن ثم استطاع كاتب هذه المادة أن يجمع فى شمالى إفريقيا وفى الشرق

## حكاية

يرجع إلى أن كل فرد كان لديه عمل يؤديه، على أن السبب الأول لذلك هو أن رواية قصة من القصص كانت تشوبها شية من السحر، وفي الاعتقاد الشعبي أن أى خرق لهذا المنع يكون جزاؤه عقابا شديدا تختلف طبيعته من مكان إلى آخر؛ ففي بلد من البلاد نجد أن المرأة التي تروى القصص فى أثناء النهار سوف تلد قزما أو مسخا؛ وفي بلد آخر يكون من المحتمل أن تقتل نريتها الوحوش المفترسة، أو تكون مهددة بإصابة أطفالها بمرض القوباء الحلقية، إلا إذا وابت الصدفة كما كان القوم يعتقدون فى فاس، واستطاع المرء أن بعد إحدى عشرة عارضة فى سقف الحجرة. ولقد قامت عدة طرق للإفلات من العقاب، ولكن كان المنع فى معظم الحالات محل الاحترام، لأن الرواية كانت تشعر أنها تقدم على عمل خطير. والحق أن كل قصة كان يجب أن تبدأ بصيغة مقدسة قصد بها خلق المناخ السليم، وجذب انتباه المستمعين، ولكن يبدو أن هذه الصيغة كانت فى جوهرها لطلب الرحمة. وما زالت عبارة «كان ما كان» التي يستعملها رواة القصص

الأوسط نماذج لذلك من رواية ربطت بينه وبينهم أواصر الصداقة، وكان هؤلاء تخونهم ذاكراتهم فى بعض الأحيان. ولكن هذا البحث لا يستعيد الظروف المألوفة، ومن ثم يمكن القول بأننا نميز وجود مجالين تقليديين: حكايات الخوارق، والأسمار القديمة التي تطابق الحكايات الألمانية المعروفة باسم: *Hausmarchen* والتي تحكيها النساء، وخصوصا العجائز منهن، على حين أن قصص البطولة والأساطير التاريخية، كانت هى ميدان الرجال. وكانت النساء الشهيرات برواية القصص يستأجرون قبل الميعاد المحدد بفترة طويلة، ويلف حولهن بعد العشاء، فى القرية أو فى منزل بالحضر، جمهور المستمعين من النساء والأطفال بخاصة؛ وكان الشتاء هو الوقت المفضل لمثل هذه المحافل، ولكن فى بعض المناطق الحارة كانت المحافل التى من هذا النوع لا يناسبها سوى ليالى الصيف الطويلة الرطبية.

وكان التقليد الجارى يمنع رواية القصص فى أثناء النهار، ولعل ذلك

ذكورا وإناثا فى الشرق ، باقية مع خلوها من معنى واضح؛ ولكننا نجد فى مكان آخر صيغا أكثر وضوحا؛ سواء كانت محتفظة بسماتها الوثنية أو اتخذت قالباً إسلامياً؛ وفيما يلى صيغة أوردها م. الفاسى ودرمنجم (M.EL- Fasi et E. Dermenghem, Contes Fasis ص ١٦) هى: «كان حتى كان، حتى كان الله فى مكان، ما تخلق منه لا أرض ولا مكان، حتى كان الحبق والسوسان فى حجر النبی علیه الصلاة والسلام حتى كان...» وبالطريقة نفسها تقال عند انتهاء القصة صيغة تطرد الأرواح الشريرة إذا احتاج الأمر مثل الصيغة المتبعة فى بلاد القبائل، فتجعل الأرواح تنفذ فى جسد الحيوان. وتميل كل هذه الصيغ إلى الاختصار دون أن تفقد شيئاً أبداً من سمتها الوقائية؛ وفى بلاد البربر، يقول الراوى على الأقل: «انتهت حكايتنا، ولكن الحنطة والشعير لم ينتهيا». بل بقى ذلك فى صيغ مختصرة مثل: «توته توته خلصت الحدود» تسمع فى سورية، ولها مذاق السحر.

أما بالنسبة للرجال ، فقد لاحظ تورنو R.Le Taurneau (فـاسـس، ص ٥٥٥-٥٥٦) أن رواية القصص، ويسمون فى فاس فداوى، والجمع فداوية أو فداوة، يرتلون على نقرات الدفّ المربع فعال العرب فى سالف الأيام، وأن أغلبية المستمعين (حوالى خمسين شخصا فى الشتاء، وما يقرب من مائتين فى الصيف) كانوا من قبل على معرفة بالقصص، ويؤمنون الراوى أو يستحثونه إذا أتفق وخانته الذاكرة، على أنهم كانوا يستمتعون كل الاستمتاع حين يستمعون للمرة المائة قصص الرحلات والمبارزات بين الأفراد وفعال الخيانة والإقدام، ولا يستنكفون من أن ترتاح مشاعرهم أو تهتز بالتكرار الذى لا ينتهى لصيغ جامدة لا تتغير. ويقول الكاتب نفسه «إن إسكافياً اشتهر بموهبته فى رواية القصة كان يختار مكاناً بين صلاتى العصر والمغرب، ويتلو يوماً بعد يوم قصة طويلة، استطاع أن يجعلها جياشة بالحياة ومثيرة للمشاعر أحياناً. وعلى

## حكاية

الذى قامت به منذ وقت قريب ميا كرهارت (Mia I. Cerhardt: *The art of story-telling, a literary study of the 1000 and one nights*, لندن سنة ١٩٦٣).

### المصادر:

وردت المصادر الأساسية فى صلب المادة، وانظر أيضا

(١) Carra de vauz : *Les Penseurs de l'Islam*, ج١، باريس سنة ١٩٢١ .

(٢) V. Chauvin : *Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes*, ج٤، ليبج سنة ١٨٩٢

(٣) Pearson : ٢٣٨٠٦ - ٩١٤ ، الملحق، ٦٣٣٩ - ٥٢

(٤) A. Abdel. Maguid : *A survey of story literature in Arabic From before Islam to the middle of the nineteenth century* فى *Isl. Quarterly* ، العدد الأول (سنة ١٩٤٥)، ص ١٠٤ - ١١٣

(٥) المؤلف نفسه: *A survey of the terms used in Arabic for narrative and story* المصدر نفسه، ص ١٩٥ - ٢٠٤

أية حال، فإن برنامجه كان يحتوى على ثلاث قصص فحسب وهى : قصة عنتره واستمرت عاما؛ وقصة الإسماعلية (أى: الفاطميين) واستمرت ستة أشهر؛ وسيرة سيف ذى اليزل (كذا=يزن) واستمرت أربعة أشهر. وفى نهاية الجلسة كان يقوم واحد من المستمعين يجمع مبلغ من المال يسلمه للراوى».

وليس من الممكن فى نطاق هذه المادة الموجزة أن ندرس الحكايات الشعبية المجموعة إجمالا فى كتاب ألف ليلة وليلة من ناحية، وقصص الفروسية العظيمة من ناحية أخرى. ومن المطلوب أن تخضع القصص التى تم جمعها حتى الآن، والقصص التى سوف تجمع بعد، لبحث بعيد المدى يماثل على الأقل البحث الذى أفرد به باسيه H. Basset فى نطاق بلاد البربر، ولاشك أن هذه الدراسة سوف تخرج إلى النور مصادر جديدة، وربما أدت إلى حلول لكثير من المشكلات التى لا نجد لها إجابة شافية. ويجدر بنا أن نذكر بالبحث الحديث

Contes el : G. Marchand (١١)  
Lgendes du Maroc، الرباط سنة ١٩٢٣

M. EL-Fâsi et E. Dermenghem (١٢)  
Contes Fasis، باريس سنة ١٩٢٦،  
وانظر أيضا.

Nouveaux : (١٣) المؤلفان نفسيهما:  
Contes fasis، باريس سنة ١٩٢٨؛ وانظر  
أيضا.

L'arabe dialectical : H. Pérès (١٤)  
algérien et saharien, Bibliographie anal-  
ytique، الجزائر سنة ١٩٢٨، الفهرس،  
مادة Contes

(١٥) المصادر التي ذكرها W. Fischer:  
Die demonstrati Bildungen neuarabischen  
Dialekte، لاهاي سنة ١٩٥٩، وتكاد  
تكون شاملة، ولذلك فإنها تضم جميع  
القصص في اللهجات العربية، التي تم  
نشرها.

(١٦) أما بالنسبة لمجال البربر،  
فانظر مادة (بربر).

حسن شكري [CH. Pellat]

٢ - الأدب الفارسي:

ويشير مصطلح حكاية هنا من حيث  
الأدب الفارسي الكلاسيكي إلى القصة

Le conte dans L'ori- : E. Montet (٦)  
ent musulman، باريس سنة ١٩٣٠

Regards sur la Lit- : R. Blachere (٧)  
térature narrative, en arabe au Ie Siècle  
de L'hégire (VIIe S.J.C) في Semitica،  
جاء (سنة ١٩٥٦)، ص ٧٥ ويشمل  
بعض الأفكار الأساسية التي انتفع بها  
في هذه المادة - والمصادر التي ذكرها  
R. Basset في Mille et un contes.. وهي  
تشمل قائمة طويلة بالمؤلفات العربية  
التي تحوى كثيرا من القصص - أما عن  
مجال اللهجات العربية، فانظر مادة  
«عربية» في هذه الدائرة، وأضف إلى  
ذلك على وجه الخصوص Artin Pasha :  
Contes Populaires inédits de la vallée du  
Nile، باريس سنة ١٨٩٥

Modern Arabic : E. Littmann (٨)  
Tales، ج ١، المتن العربى، ليدن سنة  
١٩٠٥ .

Les Contes d'Al- : S. Bencheneb (٩)  
، وهران سنة ١٩٤٦ ger

Essai de Folk- : Dresse Legey (١٠)  
lore Marocain، سنة ١٩٢٦



## حكاية

النثرية القصيرة التي لا يمكن القول بأنها تقوم على أسلوب أدبي بحق في التراث الفارسي، ذلك أن الحكايات تدخل في كثير من الأنماط الأخرى في الإنشاء الأدبي (التاريخ، الكتابات الصوفية، الهجاء الخ..) بالإضافة إلى مجموعات الحكايات بمعناها الصحيح. ومن ثم، فإن للحكاية أنماطاً مختلفة بحسب الآثار الأدبية المختلفة التي تستخدم فيها: ومن هنا تكون لدينا الخرافة الخيالية، والحكاية الأخلاقية الرمزية، والنادرة شبه الواقعية، والمقطوعات الصوفية الخ... وقد يكون لكل من هذه المجموعات الفرعية أصل وتاريخ مختلف.

ومن أنماط الحكاية التي لها أهمية خاصة الخرافة التي من أصل هندي. وليس ثمة شك إطلاقاً في أن هذه هي أصل مجموعة كليلة ودمنة الذي يبدأ بالترجمة العربية التي قام بها ابن المقفع؛ توفي حوالي سنة ١٤٢هـ (= ٧٥٩م) من النسخة البهلوية التي ترجع إلى أصل هندي، وظهرت في كثير من الترجمات الفارسية الجديدة نظماً ونثراً. وفي وقت متقدم بالفعل حلت محل جميع هذه الترجمات الترجمة التي قام بها أبو المعالي نصر الله بن عبد الحميد (٥٣٨=١١٤٣-١١٤٤م)، في أسلوب أقرب إلى التتميق، وازداد حظ هذا التتميق في النسخة المتأخرة التي صنفها حسين واعظ كاشفي (توفي ٩١٠هـ=١٥٠٤-١٥٠٥م) بعنوان «أنوارى سهيلي» (أنوار سهيل). على أننا نجد تقليداً آخر لكليلة ودمنة هو الكتاب المسمى «مرزبان نامه» للأمير مرزبان بن رسم بن شهریار الذي كتب أصلاً في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) بلهجة طبرستان، وأعيدت كتابته باللغة الفارسية الجديدة في أسلوب منمق في كتاب مرزبان نامه لسعد الدين الوراميني (٦٢٢هـ = ١٢٢٥م) وفي كتاب «روضة العقول» لمحمد بن غازي الملطي (نهاية القرن السابع الهجري = الثالث عشر الميلادي):

وثمة مجموعات أخرى من الخرافات الشعبية لها أصول هندية ضاربة في

ومن أنماط الحكاية التي لها أهمية خاصة الخرافة التي من أصل هندي. وليس ثمة شك إطلاقاً في أن هذه هي أصل مجموعة كليلة ودمنة الذي يبدأ بالترجمة العربية التي قام بها ابن المقفع؛ توفي حوالي سنة ١٤٢هـ (= ٧٥٩م) من النسخة البهلوية التي ترجع إلى أصل هندي، وظهرت في كثير من الترجمات الفارسية

ومن أنماط الحكاية التي لها أهمية خاصة الخرافة التي من أصل هندي. وليس ثمة شك إطلاقاً في أن هذه هي أصل مجموعة كليلة ودمنة الذي يبدأ بالترجمة العربية التي قام بها ابن المقفع؛ توفي حوالي سنة ١٤٢هـ (= ٧٥٩م) من النسخة البهلوية التي ترجع إلى أصل هندي، وظهرت في كثير من الترجمات الفارسية

القدم، خضعت لتطورات مماثلة لما خضعت له كليلة ودمنة وكان من أبرزها «سندباد نامه» (كتاب السندباد الذى يجب ألا نخلط بينه وبين قصة السندباد الملاح الواردة فى ألف ليلة وليلة، وهذه القصة هى الإطار لقصة الأربعين وزيراً أو الوزراء السبعة)؛ و «بختيار نامه» وهو كتاب يشبه السابق أى (كتاب الوزراء العشرة)؛ و «طوطى نامه» أى (كتاب البغاء) وكلها مؤلفات تلتهمس الموعظة، بينما تعد «قصص چهار درويش» أى قصص الدراويش الأربعة) قصصاً خيالية بحت. ولقد أعاد كتاب مختلفون كتابة جميع هذه المتون مرات عدة نثراً ونظماً.

وأصبح الأسلوب المنمق الذى يختلف فى هذه القصص باختلاف مضامينها، رياضة جمالية خالصة فى صنف من صنوف الأدب يمكن أن يدخل فى تصنيف الحكاية، وهو «المقامة»؛ وأول المقامات فى اللغة الفارسية هى مقامات حميد الدين (توفى ٥٥٩هـ = ١١٦٤م) التى ليست سوى ترجمة من العربية

لمقامات بديع الزمان الهمذانى، وكان هو نفسه على أية حال فارسى المولد.

ولقد تمت مهمة جمع أكثر ما يمكن جمعه من الحكايات وتصنيفها تحت عناوين مختلفة بالمجموعة الضخمة التى جمعها محمد عوفى بعنوان «جوامع الحكايات ولوامع الروايات»، وضمت هذه المجموعة ما يزيد على ٢٠٠٠ قصة ونادرة (النصف الأول من القرن السابع الهجرى = الثالث عشر الميلادى)؛ واستلهمت مؤلفات عربية مثل «الفرج بعد الشدة» للتنوخى (توفى ٣٨٤هـ = ٩٩٤م) وأعاد كتابتها بالفارسية عوفى نفسه وآخرون.

وقد قام بجمع النوادر الفكاهية أيضاً عبيد زاكاني (القرن الثامن الهجرى = الرابع عشر الميلادى) الذى يعد كتابه المسمى «رسالة دلکشا» مجرد مجموعة من الحكايات تتسم بالفحش فى كثير من الأحيان، وقد كتبت بالعربية والفارسية على حد سواء.

ومن أساتذة الحكاية الذين لا نظير لهم سعدى فى كتابه كلستان (٦٥٦

## حكاية

من القصص الأخرى التى يقف بعضها فى منتصف الطريق بين الأدب الرفيع والأدب الشعبى، وهى تروى أحداث المغامرات الخارقة لأبطال كثيرين (مثال ذلك، قصة الأمير حمزة؛ عم النبى صلى الله عليه وسلم) التى راجت فى الهند بوجه خاص.

ومن الممكن أن يعد من مجموعات الحكايات أيضاً كتاب «تذكرة الأولياء» أو اليسر الأسطورية لأولياء الله، ومن أشهرها فى بلاد فارس كتاب فريد الدين العطار (القرن السادس الهجرى=الثانى عشر الميلادى).

والعنصر المشترك فى كل هذه المادة المتباينة هو الأسلوب فى المقام الأول: فالأسلوب الروائى للحكاية القصيرة يظهر بصفة عامة فى شكلين أساسيين هما: الأسلوب الخالى من الزخرف، ولأسلوب المنمق. وفى الحالة الأولى تمضى رواية الحكاية بطريقة تنصب على الأسلوب وقواعد النحو، ونادراً ما تستخدم فيها الجمل التابعة، وقد لا تستخدم هذه الجمل إطلاقاً، ويجرى ذلك فى سلسلة من الجمل الخبرية

هـ = ١٢٥٨م) الذى يعد أساساً مجموعة من الحكايات الأخلاقية الخفيفة المصوغة فى قالب نثرى تتخلله مقطوعات من الشعر، وهو مقسم وفقاً للموضوع، وقد قلد كتاب كلستان أكثر من مرة وأفضل تقليد له هو كتاب «بهارستان» للشاعر جامى (توفى ٨٩٨هـ = ١٤٩٢م) وكتاب بريشان للقاآنى (توفى ١٢٧٠هـ = ١٨٥٤م).

وهذه الإمامة الموجزة تستثنى «الرواية» التى لا يمكن أن تعد حكاية، وإن كان فيها بعض خصائصها. فالرواية بمعناها الحديث لا تكاد توجد فى الأدب الكلاسيكى، وتحتل مكانها القصص الخرافية الطويلة (داستان) ولم يفكر فيها مؤرخو الأدب الكلاسيكى بصفة عامة تفكيراً يستحق الذكر)، وأقدم مثال لها الكتاب المسمى «سَمَك عيار» (٥٨٥هـ = ١١٨٩م) الذى كتبه صدقة ابن أبى القاسم شيرازى، وهو زاخر بمغامرات الفرسان الخيالية الذين هفت نفوسهم إلى طلب يد الأميرة ابنة إمبراطور الصين. ولقد أعقب هذه القصة الخيالية البطولية كثير

القصيرة تتتابع بلا رابط. وقد بذلت محاولات لجعل مثل هذا السرد المفكك أكثر ترابطاً، واصطنعت هذه المحاولات التوسع فى التعميق والزخرف،

على أنه إذا حذفت المحسنات اللفظية لوجدنا الأسلوب الأصيل مستقيماً لاجوج فيه. ولا يكون التطوير بالضرورة هو ترك الأسلوب الخالى من الزخرف إلى الأسلوب المنمق، ولربما وجد الأسلوبان معا فى مؤلفات الفترة نفسها، ويكون ذلك أحيانا عند كاتب واحد.

ومن ثم، ففى مشارف العصر الحديث، وجد الفن القصصى الفارسى نفسه وضع غير موات إلى حد ما حين واجه الأثر الأوربى القوى للروايات والقصص القصيرة التى كانت تستند فى الغرب إلى تاريخ طويل: ومن أكثر المهام صعوبة ومتعة للكتاب الفرس المحدثين مسألة إبداع واقعية مركبة تفوق الواقعية المتقدمة فى الزمن التى حاولها الكاتب فى الحكايات، وأسلوب فى الرواية ينبذ استعمال المحسنات اللفظية المعقدة، ويحقق البساطة التى

تسمو على أن تكون مجرد رواية القصة فى أسلوب مستقيم خال من الزخرف اللفظى؛ ولقد حقق هؤلاء الكتاب المحدثون أحيانا بعض النتائج المشهودة فى هذا الاتجاه (مثال ذلك، جمال زاده، وصادق هدايت، وصادق چوبك، الخ...).

#### المصادر:

(١) Iranisch Literaturgeschichte : J.Rypka  
ليپسك سنة ١٩٥٩ (ويضم مراجع عن الطبقات الأساسية للمتون المستشهد بها علاوة على مصادر أخرى).

حسن شكرى [أ. باوسانى A. Bausani]  
٣ - الأساليب الروائية للأدب التركى والأدب الشعبى.

وكلمة حكاية التى تحققت أيضا بصيغة حكايات (د فى العربية: حكاية) فى النصوص العثمانية، حين تستعمل مع الفعل المساعد (إت et) د بمعنى «يحكى»، أو يقص». وهى تدل على القصة إذا اقترنت بأفعال بسيطة أو مركبة مثل «ده»، و «سويله» أى: «يقول»، و «نقلت» أى: «يحكى». ولم

## حكاية

الجارية سواء فى الماضى أو المضارع، يمكن أن يكون لها إذا إقترنت بـ «مسلم» (بالعربية مثل) وبـ «هرافه» (بالعربية: خرافة) معنى التحقير أى: «القصة الممعة فى تهاويل الخيال الملفقة، أو الخرافية».

ويجب أن نذكر أيضا الاستعمالات المهجورة فى أيامنا هذه لبعض المصطلحات الأخرى: وأولها الكلمات التى يدخل فى تركيبها المقطع «نامه» (بالفارسية: نامه) الذى يضاف لاسم البطل أو للكلمة الدالة على الموضوع الأساسى، للإشارة إلى الكتب القصصية الكبيرة التى جرت الحال بأن تكتب بالشعر كما تكتب بالنثر أحيانا مثل: اسكندر - نامه (قصة الإسكندر) وحمزة - نامه (مغامرة حمزة)، وغزوات - نامه (قصص الغزوات)، وفتح - نامه (قصص الفتح)، وولايت - نامه (سير الأولياء، وأوغوز - نامه (قصص عن الأوغوز)، إلخ... وللمصطلح الأخير فى كتاب دده قورقود فى النسخة التى بقيت لنا منه، والذى يرجح أنه صنف فى القرن

يكن لكلمة حكاية من حيث هى مصطلح يدل على الجنس فى اللغة التركية التى يتحدث بها فى تركيا أى معنا خاص، ولكنها كانت تدل على كل صنف من القصة، كما تدل على صنوف القصة جميعا؛ فثمة: المسل (بالعربية: المثل)؛ ومنقبه أو أفسانه بمعنى الأسطورة؛ ولطيفة أو فكره أى النادرة، والقصة، والرواية، والقصة البطولية. ولم تكتسب كلمة حكاية مرتبة المصطلح الفنى الدقيق إلا فى المصطلحات العلمية الحديثة، وأصبحت تدل بوضوح على ثلاثة صنوف محددة: فهى فى الرواية الشفوية قصة طويلة بالنثر يتبادل النثر فيها بمقطوعات شعرية (حكاية العاشق، انظر ما يأتى) أو قصة تمثلية بالنثر يؤديها رواة محترفون («حكاية المداحين»؛ وفى الأدب الحديث المكتوب، وهى الرواية أى القصة الطويلة (انظر ما يأتى).

وفى اللغة التركية التى يتحدث بها فى تركيا تستعمل كلمة إفسانه (بالفارسية: أفسانه) مصطلحا يدل على الأسطورة؛ ولكنها فى اللغة

التاسع الهجرى (الخامس عشر الميلادى؛ انظر، P.N. Boratav : دده قورقود حكاية لرنده كى تاريخى أولايلر وكتابك تأليف تاريخى فى: تركيت مجموعته سى، ج ٨، سنة ١٩٥٨، ص ٣١-٦٢) «معنى الحدث الملحمى الذى ألف وأنشد فى تكريم البطل الأكبر للمغامرات التى تروى». ويوجد فى الكتاب نفسه أيضا مصطلحان هما: «بوى»، و «سوى» ويستعملان معا مع الأفعال المشتقة منهما: بوى بويله - وسوى سويله؛ ولل فعل الأول معنى «يحكى بالأسلوب الملحمى، وقصة تصف الفعال المشهودة لبطل من الأبطال»؛ والفعل معناه «يخطب (يغنى أو ينشد) المقطوعات الشعرية من الملحمة القصصية». ويستعمل مصطلح بوى، بالإضافة إلى ذلك، فى عناوين الأحداث الإثنى عشر التى استعملت فى مخطوط من المخطوطين (مخطوط درسدن Dresden، وهو أقرب ما يكون إلى الأصل المفقود لكتاب دده قورقود، ويحمل اسم البطل، ويعنى ببساطة «الحدث»: بمسى بايرق بوى، أى: حدث بمسى بايرق؛

باشات ديه كوزى أو لدوردوغى بوى» أى الحدث (الذى يحكى كيف) قتل باشات ديه كوز، الخ... وبوى وسوى مترادفان يدلان على التحقيق على «القبيلة»، و «العشيرة»، و «العائلة» والراجع أنهما استعملتا أصلا ليدلا على القصص والأغاني التى تروى الفعال المشهودة لعشيرة من العشائر (انظر المصطلح توى بمعنى «احتفال»، و «مأدبة»، و «حفلات الزفاف» واستعملتا أيضا للدلالة على «أغنية الزفاف»، وانظر ب.ن. بورتراو: خلق حكاية لرى وخلق حكاية جيلينغى، أنقره سنة ١٩٤٦، ص ٥٢، ١١٧، ١٢٠، ٢٩٤ - ٢٩٧ وفى معنى «حدث» حلت محل كلمة بوى فى القصص الملحمى للأناصول الشرقية كلمة قول («ذراع»، وأيضاً «فرع»، «فصل». وهى تدل على حدث من الأحداث فى المجموعة القصصية الكبيرة التى تحكى مغامرات اللص النبيل قور أوغلى: دمير جيوغلى قولى، آيواظ قولى الخ... وفى المخطوط الثانى الذى اصطبغ بالصبغة العثمانية أكثر من غيره (أى مخطوط الفاتيكان) المسمى «كتاب دده قورقود، نجد

## حكاية

نذكر من الأمثلة على المصطلحات المستعملة لصنف بعينه من الأدب القصصى مصطلحا آخر أيضا هو مصطلح «مقتل» الذى يدل فى دوائر الشيعة على قصة مقتل الحسين رضى الله عنه فى كربلاء.

ومنذ بداية القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) تقريبا، انتشر فى أرجاء الإمبراطورية العثمانية كافة تراث الشعر الشعبى، أى شعر العشاق. وكان هؤلاء الشعراء المغنون الذين جروا مجرى شعراء التروبادو الغربيين فى العصور الوسطى هم خلفاء المنشدين المعروفين باسم «أوزان» (المداحون) لتراث الأوغوز الشعبى. وقد ألفوا الشعر الملحمى، ولكنهم مضوا فى السير على نهج التراث الملحمى أيضا. واستحالت الملحمة البطولية على يدهم صنفا جديدا أسموه حكاية. واحتفظت الحكاية هذه بعناصر بعينها من التراث القديم من حيث الشكل والموضوع، ولكنها أثريت إما بالاقتباس من الآداب الأجنبية أو بإبداعات انتزعت من الأحوال الإجتماعية الجديدة. وقد بقى

المصطلح بوى قد حل محله فى العناوين كلمة حكايات: بمسى بايرق الخ...، بل أن عنوان الكتاب (كتاب دده قورقود فى مخطوط Dresden) قد ورد فى مخطوط الفاتيكان على النحو الآتى: حكاية أو غوز نامه قازان بك وغيره.

وقد استعملت مصطلحات قصة (والجمع قصص) ومناقب (والمفرد منقبة) بالمعنى نفسه فى الكلمات التى تدخل فى تركيبها «نامه» ولكنها تستعمل فى أكثر الأحيان فى الكتب التى تتناول الموضوعات الدينية الملحمية؛ ويشتق من الكلمة الأولى كلمة قصص خوان المرادفة للكلمة العربية قصاص، وترادف فى الاستعمال كلمة قاص (أو «القارئ») للقصص التى تدور حول أنبياء ما قبل الإسلام، أو حول أبطال الإسلام أو الشخصيات الصوفية العظيمة أى: قصص أنبياء، ومناقب غزوات سيد بطال؛ ومناقب حاجى بكتاش الخ...، والسير (والمفرد- سيرت؛ وبالعبية سيرة، والجمع سير) هى المصطلح الذى خصت به قصص حياة النبى محمد ﷺ. ولا يفوتنا أن

هذا التقليد القصصى حتى اليوم؛ ومازال يمثل رواية القصة المنشدون فى أقاليم قارص، وأرتوين، وأرضروم فى شرقى تركيا. أما الحكايات ذات الموضوعات البطولية مثل حكايات مجموعة قور أوغلى، وحكايات كرم، وحكايات غريب الخ... التى تروى قصص الغرام فقد اتسمت بأنماط الأسلوب والشكل الماثورة: وفيها السرد القصصى والحوار الثنائى المؤلف بالنثر؛ والأحاديث الفردية والجوار الثنائى العاطفى بالشعر يتخلل السرد القصصى، ويتغنى به بمصاحبة آلة تسمى «السان» (آلة تشبه المزهري) راوى قصة العاشق نفسه. وثمة عدد من هذه القصص ألبست ثوب القصص الخيالية تروى سير العاشقين الحقيقيين، ولكن حتى فى هذه الحالة، نجد أنه قد أدخل عليها عنصر بعينه يتصل بالناحيتين الخرافية والأسطورية. ومع ذلك، فإنه بمقارنة هذه القصص بقصص العجائب، وبقصص مغامرات الفروسية (مثل قصة بطال) وبسير أولياء الله الصالحين، نجد أن الحكاية نفصح عن ميل واضح للواقعية. وفى سير

«العاشقين» نجد أن الأشعار التى تقحم عليها تكون من نظم صاحب السيرة نفسه، وتستعاد على نحو تتفاوت فيه الأمانة. أما الحكايات التى لا تنتمى إلى هذه الفئة من السير الخيالية العاطفية، فهى بقسميها من النثر والشعر من آثار «كُتَّاب العشق» الذين يستهلونها بموضوعات مستمدة من مصادر شفهية أو مكتوبة، بل يستقونها فى بعض الأحيان من حدث ما يقع فى محيطهم المباشر، ويطورونها على مقتضى القواعد ومأثور التقاليد، ويدخلون فيها أشعاراً من نظمهم فى مواضع من السرد القصصى تبدو مناسبة كل المناسبة. أما الأعمال المختلفة والمراحل المتعاقبة لهذا الإنتاج فيرتجل بعضها فى أثناء الإنشاد، وقد لوحظ ذلك بين «كُتَّاب العاشقين» (=مُصَنِّف) فى الوقت الحاضر (انظر ب.ن. بوراتاو: المصدر السابق، ص ١٣٠-١٨٦، وبخاصة ص ١٥٨-١٦٣).

وثمة عدد من الحكايات فى سجل الأناضول مألوقة. عند الشعوب الأخرى



## حكاية

ينشد راو بارع حكاية طويلة، فإنه يشنف بها آذان مستمعيه عدة ليال ثلاث ساعات أو أربع فى كل ليلة. وإذا مالق الراوى إقبالا من المستمعين المحنكين، فإنه يجد ذريعة لبسط تلاوته بقدر ما يستطع، ويزيد فيها على نحو مصطنع زيادات غير قصصية: كاللوازم الموسيقية (تعزف على الآلات أو تؤدى بالأصوات) تضاف إلى بداية القصة ووسطها عند وقفات المنشد، كما يتم إحام النوادر والحكايات القصيرة (=قره ولى) عشوائيا الخ... وقد تطول الجلسات أيضا حين يقوم بعض المستمعين الموهوبين بإنشاد قصص خارجة عن الموضوع. والحكايات الأقصر (تستمر ساعة أو ساعتين) وتعرف باسم سركوشته (سر كورشت) أو قصيدة.

وثمة بعض الروايات المنقحة المكتوبة لحكايات العشاقين، وتوجد منها مخطوطات ترجع إلى القرن التاسع عشر (انظر P.N.Boratav، المرجع نفسه، ص ٢٠٦-٢١٠)؛ وفى القرن التاسع عشر أيضا صدرت بعض الطباعات

التي تتكلم بالتركية؛ وحسبنا أن نذكر أمثلة قليلة: فقد ذاعت قصة حياة بايرق الواردة فى كتاب دده قورقود فيما وراء إقليم الأوغوز بين القره قلوبق، والأزابكه والقزخ، والألتاي؛ كما توجد أحداث مختلفة مستقاة من مجموعة قور أوغلى فى نسخ بالآذربيجانى وبالتركمانية، وبالأوزبكية، وبالتترية التبولية (بل فى نسخ بغير التركية: كالأرمنية والكرجية والكردية والتاجيكية). أما السير الرومانتيكية للعاشقين مثل سيرة كرم وغريب، فهي معروفة فى آذربيجان وتركمانيستان، وكذلك قصة حب طاهر وزهرة معروفة أيضا فى هذين الإقليمين، وفى أوزبكستان (انظر P.N.Boratav : *L'ép- opée et la "hikâye" Philologiae Turcicae Fundamenta*، ج٢، فيسپادان سنة ١٩٦٤، ص ١١-٤٤).

وقد تختلف الحكايات فى الطول. فالحكايات الخاصة بالكور أوغلى مجموعة عريضة تروى كل مرحلة منها (قول) على حدة، وهى بصفة عامة تبلغ من الطول مبلغ الحكاية الكاملة. وحين

الحجرية، وأغلب الظن أنها استندت إلى مخطوطات؛ وعلى أية حال، فإن الطباعات القائمة على الروايات الشفوية تعد أمراً محتملاً، بدون تداخل النسخ المتداولة للمخطوط. وثمة طباعات معروفة حديثة جداً (بالحروف اللاتينية، ومن ثم بدأت طباعتها منذ عام ١٩٢٨) صدرت على هذا النحو (انظر P.N.Boratav، المرجع نفسه، ص ٢١٢-٢١٣).

ويقتضينا الأمر أيضاً أن نذكر الموضوعات الكلاسيكية مثل ليلي والمجنون، وفرهاد وشيرين الخ... وهي موضوعات لم تستوعبها الحكايات كل الاستيعاب، وخاصة في فصولها الشعرية، على أنها أصبحت جزء من قائمة الحكايات الشعبية التي تنشر على هيئة كتب يبيعها في الشوارع باعة متجولون، وكانت مطبوعة على الحجر أول الأمر، ثم طبعت بالمطبعة الحديثة.

وقد وجدت مؤلفات كلاسيكية للنثر القصصى العربى الفارسى مثل كليله ودمنة، وطوطى نامه، وألف ليلة وليلة منذ بداية الأدب التركى الإسلامى فى

نسخ مكتوبة ومسجلة فى كثير من المناطق التى تتكلم التركية. وقد بلغ هذا الأدب ذروته فى المنطقة العثمانية فى نهاية القرن الثامن عشر، متمثلاً فى المجموعة الشهيرة المسماة (مخيلات لدن إلهى) لعزیز أفندی (انظر A.Tietz : فى مجلة Oriens، ج ١ سنة ١٩٤٨، ص ٢٤٨ وما بعدها). ولكن لا تعرف سوى أمثلة قليلة جداً من القصة الشعبية الحقيقية التى نقلت فى الصورة المكتوبة: ومن الممكن أن نذكر فى هذا الصدد قصة «داستانى أحمد حرامى» (المكتوبة شعراً، على نمط الحكاية الشعبية، رقم ١٥٣ فى الفهرس التركى، ورقم ٩٥٦ ب فى الفهرس الدولى الذى صنفه Aarne-Thompson). وهى قصة لمؤلف مجهول، يرجح أنه يرجع إلى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى)؛ كما نذكر حكاية شعرية قصيرة كتبها عاشق باشا فى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) وهى تطابق نمط الحكاية الشعبية رقم ١٦٢٦ فى الفهرس الدولى؛ ومجموعة (بلوركوشك) تشمل ١٣ قصة مستمدة من التراث الشفوى، وهى مصنف

## حكاية

قريب بعض القرب. ومع ذلك، نجد فى القرنين الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى) والثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) مخطوطات فكاهات عن الرافضة الذين ظهروا مرة أخرى من بعد منتسبين إلى البكتاشية.

ولقد بدأت الرواية الحديثة والقصة القصيرة فى تركيا بمثابة إنكار للتقليد القصصى القديم الفصيح والشعبى على حد سواء. ومع ذلك، فإن من الحق أن نقول إن الروايات والقصص الأولى كانت متأثرة تأثراً عميقاً بهذا التقليد بشقيه الفصيح والشعبى. صحيح أنها نجحت فى استبعاد جميع العناصر المخالفة للعقل والخرافية، إلا أنها من حيث الأسلوب وأشكال التعبير والتركيب، قد بقيت فيها الأصول الفنية القديمة للرواية التى التزمها كتاب القصص من قبل فى أدبهم المنطوى على العلم وكذلك المداحين، وظلت هذه الأصول باقية مدة طويلة حتى أدركت فترة الرواية الواقعية الطبيعية فى أوائل القرن العشرين، ومثال ذلك آثار الروائى العظيم حسين رحى

حديث إلى حد لا بأس به، ويرجح أنه يرجع إلى القرن التاسع عشر. ومن ناحية أخرى، نجد الأدب القصصى الفكاهى الذى يبدو أنه قد استمد جزءاً كبيراً من موضوعه من التراث المتواتر شفويًا، وقد ظهر وشاع أكثر من ذلك فى نسخ مكتوبة. كما أن مجموعة النواذر المسلية التى صنفها ناصر الدين خوجه بدأت من القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) لتكتمل المجموعات الأخرى بسبب شعبيتها. والنواذر الأحدث من ذلك مثل نواذر بكرى مصطفى أو إنجيلى چاوش، وكلاهما شخص حقيقى من القرن الحادى عشر الهجرى. (السابع عشر الميلادى) قد نقلت بالتواتر الشفوى أول الأمر، ثم ظهرت أيضاً فى الطباعات الحديثة يبيعها باعة الكتب المتجولون فى الشوارع. والنواذر الخاصة بأنصار الفرق المتزندقة (مثل فرقة التختجى، وفرقة القزلباش)، وكذلك قصص التمييز العنصرى التى تروىها مجتمعات عنصرية وإقليمية أو دينية، تحمل بعضها على بعض، بقيت كلها تتواتر شفويًا وبلا استثناء، حتى وقت

(١) كوبريللى زاده محمد فؤاد: تور  
كلرده خلق حكاية جليغينه عائد بعض  
ماده لر، فى تركيت مجموعه سى، ج١  
(سنة ١٩٢٥)، ص ١ وما بعدها

(٢) O.Spies : *Tuerkisch*  
*volksbuecher*، لبيسك سنة ١٩٢٩ .

(٣) مصطفى نهاد أو زون:  
توركچده رومان، إستانبول سنة  
١٩٣٥،

(٤) Ilhan Bashgoez : *Turkish Folk*  
*Stories about lives of minstrels*: فى مجلة  
المأثورات الشعبية الأمريكية، العدد ٦٥  
(سنة ١٩٥٢)، ص ٣٣١-٣٣٩ .

(٥) W.Eberhard : *Minstrel tales From*  
*Southeastern Turkey*، بيركلى - لوس  
أنجلوس سنة ١٩٩٥، والمصادر  
المذكورة فى المصادر التى ذكرناها،  
وفى *Philologiae Turcicae Fun-*  
*damenta*، ج٢، فيسبادن سنة  
١٩٦٥: ٦١) والبحث الأخير يزودنا  
بأوصاف فى الفقرات المناسبة  
للأسلوب القصصى فى آداب جميع  
البلاد التى تتكلم التركية، وهو مذيّل  
بمصادر مسهبة. وبالنسبة للحكايات

(كوريكار: ١٨٦٤-١٩٤٤)، الذى نهج  
فى هذا المقام نهج أستاذه أحمد مدحت  
(١٨٤٤-١٩١٣) أبى الرواية الحديثة  
فى تركيا. والعناوين نفسها للروايات  
المتقدمة فى الزمن، التى ظهرت فى  
الوقت نفسه مثل آثار أحمد مدحت لها  
دلالة فى هذا الصدد: «مسامرات نامه»  
(١٨٧٢-١٨٧٥) لأمين نهاد، «وسير  
سروناز» (١٨٧٣-١٨٧٤) بقلم ت.  
عبدى. وكانت الآثار التى من هذا النمط  
تسمى «Roman»<sup>(١)</sup> أو (حكاية) أيضاً،  
وكما يتبين من عنوان رواية مجهولة  
الكاتب هى «حكاية فردانه خانم»  
(١٨٧٢-١٨٧٣)، ومن ثم، فإن كلمة  
«حكاية» اكتسبت معنى جديداً، وقد  
اقتصرت استعمالها من بعد على القصة  
فى الأدب الرفيع المكتوب. ولا يشير  
المصطلح المركب «كوچك حكاية» (قصة  
قصيرة) إلا إلى طول القصة وحسب.

#### المصادر:

بالإضافة إلى المصادر المذكورة فى  
صلب المادة انظر

(١) كلمة فرنسية تدل على الرواية تعتمد على سرد  
المغامرات أو دراسة الأخلاق والطبائع أو تحليل  
العواطف أو الشاعر.

## حكاية

عشر. والأثر الرائع الذى كتبه فى الدكن ملاً وجهى من هذا الطراز هو «السيرافات» (طبعة عبد الحق، أورنك آباد سنة ١٩٣٢)، وهو قصة رمزية اقتبست من كتاب محمد بن سيبك فتاحى نيشابورى (توفى ٨٥٢هـ=١٤٤٨م) المسمى «دستور عشاق» (طبعة R.S.Greenshields، برلين سنة ١٩٢٦). وموضوعه هو البحث عن أكسير الحياة، ويتضمن بعض المتشابهات غير المشروحة التى تتصل بالفكرة الرئيسية لرواية الوردية. وموضوع هذا البحث متشابك النسيج فى نمط رمزى لتقاليد العشق المألوفة فى الشعر الإسلامى، ويتمثل ذلك فى قصة حب الأمير «دل» (قلب) للأميرة «حسن» (جمال) مع تشخيص جميع سمات الرغبة فى الحب والمقاومة العنيدة فى المحبوب. وفى هذه القصة الرمزية بعض العناصر السحرية التى تربطها بالنثر القصصى «داستان» الذى انتقل إلى اللغة الأردية فى أوائل القرن التاسع عشر، وقد اقتبست القصة فى شعر منثور، تختلط فيه القواعد الأدبية بعامية الدكن.

التركية انظر الفهرس الذى وضعه  
Typen tuer- : P.N.Boratav, W. Eberhard  
kischer volksmaerchen, فيسبادن سنة  
١٩٥٣,

حسن شكرى [برتو ناغى بوراتاو P.N.Boratav]

### ٤ - فى الأردية:

تطور النثر فى اللغة الأردية بعد ذلك بمدة طويلة أكثر مما تطور النظم فيها. ولذلك لم تعش الحكاية النثرية فى اللغة الأردية طويلاً، وأفسحت المجال لأشكال الرواية ذات الطابع الغربى فى أواخر القرن التاسع عشر، وللقصص القصيرة فى أوائل القرن العشرين ويقوم معظم أدب الحكاية فى اللغة الأردية على الترجمة من الفارسية؛ ولكن لهذه المترجمات فى كثير من الأحوال قيمة أدبية، وقيمة تاريخية بالتأكيد، تفقر إليهما الأصول التى استقيت منها.

ولقد ظهرت الحكاية أول ما ظهرت فى المثنويات التى كتبها فى بلاطى بجاپور، وكلكنده بالدكن، ثم أعيدت كتابتها من بعد بالنثر حينما تطورت فى الشمال فى أوائل القرن التاسع

وفى الهند الإسلامية، كانت القصة الرمزية «داستان» قالباً يكتب بالسنسكريتية وينشد شفاهة أيضاً. وكان يروى الـ «داستان» رواية محترفون فى بيوت النبلاء أو فى محافل خاصة فى : دلهى، ولكهنو، وبنارس، وحيدر آباد. وقد ظل الفن المسمى «داستانكوئى» مستعملاً فى الحديث والكتابة فترة طويلة حتى الثلاثينات من القرن التاسع عشر يد ميرزا باقر على.

وكانت المادة الأساسية لأدب القصة الرمزية هى مجموعة «أمير حمزة» التى كتبت وأنشئت فى معظم البلاد الإسلامية من تركيا حتى إندونيسيا. وشخصيات القصة الرمزية هم بصفة عامة ثلاث فئات: البطل، والبطلة، وأصدقائهما من أرباب الفروسية؛ وكذلك العيارون الذين يساندونهم ويقومون ببعض الفكاهيات للترويح عن الناس فى أثناء رواية القصة؛ والمشعوذون أو السحرة «جادوكر» الذين يمثلون دور أعدائهم.

وكان للقصة الرمزية نمط تتردد فيه المواقف التى تكاد من طراز واحد،

ويساعد «العيارون» فيها الأبطال ويتحدون المشعوذين فى جو سجرى يشبه التيه فى رتافته التى تتداعى فتمعن فى الإسهاب.

وتأليف مجموعة قصص الأمير حمزة الرمزية- منحول لأمير شعراء أكبر فيضى: وقد نقلت المجموعة إلى الأردية من الفارسية تحت إشراف كلية فورت ويليام Fort William College سنة ١٢١٥هـ (١٨٠١م). وتضم القصة الرمزية كلها سبعة عشر مجلدا مقسمة إلى عدد من المسلسلات. وأول هذه المسلسلات هى «نوشروان نامه». وأعظمها رواجاً كتاب يقع فى سبعة مجلدات هو «طلسم هو شربا» وقد ترجم الأربعة مجلدات الأولى منه عن الأصل الفارسى، مير محمد حسن جاه، وترجم سائر مجلداته الثلاثة، أحمد حسين قمر.

وثمة تقليد لمجموعة قصص الأمير حمزة الرمزية، هو المجموعة المسماة «بستان خيال»، وهذه المجموعة قصة رمزية فى أربعة آلاف صفحة، ألفها بالفارسية مير تقى خان برعاية

## حكاية

أثر القصص الرمزي «داستان» في مشاهد الغرام وبعض المواقف التقليدية.

«چهار درويش»، وهي أصلاً مجموعة من القصص بالفارسية يربط بينها رابط ما، وقد نسبت خطأ إلى أمير خسرو. والراجح أنها صنفت في خلال القرن الحادي عشر الهجري (السابع عشر الميلادي)، ونقلت إلى اللغة الأردية بروايتين حرفيتين على قدر كبير من الأهمية. إحداها ترجمة حسين عطا خان وعنوانها «نوطرز مرصع» وتمت الترجمة سنة ١٧٩٨، بأسلوب متشبع بالفارسية كل التشبع. ونقلها بالنثر الأردى الأكثر بساطة، الذى يراعى قواعد النحو، مير أمان دهلوى فى كلية فورت ويليام Fort Wil- Liam Callege سنة ١٨٠١ بعنوان «باغ بهار». وهذان الأثران علامة على تطور النثر الأردى. وثمة «نوطرز مرصع» أخرى أدنى مرتبة أدبية صنفتها فى كلية فورت ويليام Fort William College زرين سنة ١٨٠١م.

«سيف الملك وبدیع الجمال»، وهي قصة من ألف ليلة وليلة، نقلها أول

الإمبراطور المغلى محمد شاه (١١٣١هـ=١٧١٩م-١١٦١هـ=١٧٤٨م). وقد ترجمها إلى الأردية خواجه أمان دهلوى، وميرزا محمد عسكرى، وآخرون. ومن ناحية الأسلوب، نجد مجموعة «بستان خیال» دون مجموعة حمزة على الرغم من أن كلتا المجموعتين تعتمدان على السجع اللغوى، والجمل الموزونة، والتعبيرات المنمقة.

أما «فسانه عجائب» (سنة ١٨٢٤) فمجموعة صنفتها ميرزا رجب على بيك سرور (١٧٨٧-١٨٦٧) فى مجلد مختصر يضم قصصاً يربط بعضها ببعض رابط ما، وهي من الناحية الموضوعية وليدة القصص الرمزية «داستان» وتدخل فيها العناصر السحرية نفسها، ولكنها تتميز عنها بقصرها، وبما تعكسه عرضاً من الحياة الواقعية فى عصرها، وهما الأول هو الزخرفة المركزة للأسلوب. وهذه السمات الجديدة، وبخاصة السمة الأخيرة، قد انتقلت بالوراثة من باندیت رتن نات سرشار (١٨٤٦-١٩٠٢) ومن رواياته التى تعكس هى الأخرى

الأمر فى ثوب المثنوى، شاعر الدكن غواصى سنة ١٠٣٥هـ (١٦٢٥م). وصاغها قصة نثرية عاطفية منصور على فى أوائل القرن التاسع عشر.

وتشمل النماذج الأخرى المشهورة لأدب الحكاية فى أوائل القرن التاسع عشر قصة «حياة القلوب» لولى محمد بن حافظ ميران، المنقولة من مؤلف باقر مجلسى عن قصص الأنبياء؛ و «سير عشرت، جامع الحكايات» (١٨٢٥) للشيخ صالح محمد عثمان، وهى تقليد لكتاب «كلستان» لسعدى؛ و «هفت كلشن»، وهى مجموعة لناصر على خان واسطى، ترجمت من الفارسية إلى الأردية على يد ميرزا لطف على ولا؛ و «چاركلشن» لبنى نراين، التى ترجمت من الفرسية سنة ١٨١١م؛ وثمة مجموعتان من الحكايات النثرية هما: «مورينخى»، و «رشك پرى»، ألفهما أحمد على حوالى سنة ١٢٤١هـ (١٨٢٥م). وقد كتب أيضا أشك مترجم «داستان أمير حمزة» قصة عاطفية هى «كلزار جين» سنة ١٢١٩هـ (١٨٠٤م). وينتمى كتاب

حيدر بخش حيدرى (المتوفى سنة ١٨٣٣) المسمى «عرائش محفل»، مثل كثير من الحكايات التى كتبت فى أوائل القرن التاسع عشر، إلى مجموعة قصص حاتم الطائى. وحيدرى هو أيضا مؤلف «ليلى مجنون»، و «كلزار دانش» التى هى ترجمة لكتاب شيخ عنايت الله «بهار دانش» الذى يضم قصصاً عن مكائد النساء وخياناتهن.

ومن أشهر آثار حيدرى قصة «تتا كهانى» التى صنفّت سنة ١٢١٥هـ الموافقة ١٨٠١م فى كلية فورت ويليام Fort William College، وتنتمى إلى مجموعة أخرى من أدب الحكاية، وهى التى من أصل هندى. وقصة ضياء الدين نخشبى «طوطى نامه» (٧٣١هـ=١٣٣٠م) ليست إلا ترجمة فارسية لمجموعة باللغة السنسكريتية تضم سبعين قصة «شكاسپتنى» ومحور العقدة الرئيسية التى تدور حولها هذه القصة هى قصة ببغاء صادقة تحرس زوجة خائنة من الوقوع فى إثم الزنا، حين كان زوجها مسافراً فى صقع بعيد، فتحكى لها الببغاء



## حكاية

وثمة مجموعة هندية مشهورة تدور حول البحث عن زهرة نادرة «بكاُولي» وهى اسم لا مرأة أيضاً. وقد ترجمها إلى الفارسية سنة ١١٢٤هـ (١٧١٢م) عزت الله بنكالى، وترجمها إلى الأردية عن هذه النسخة نهال چند لاهورى (طبعته كلكتة سنة ١٨١٥، وسنة ١٨٢٧؛ وقد نشر الموجز الفرنسى الذى أعده Garcin de Tassy فى المجلة الآسيوية سنة ١٨٣٦). وكانت النسخ المتقدمة فى الزمن لهذه القصة العاطفية مكتوبة شعراً بلغة الدكن سنة ١٠٢٥هـ (١٦٢٥م)، و ١١٥١هـ (١٧٣٨م). وأشهر ترجمة أردية للقصة العاطفية «بكاُولي» هى المثنوى الذى نظمه دياشنكر نسيم وعنوانه «كلزار نسيم» وتمت ترجمته سنة ١٢٥٤هـ (١٨٣٨م).

### المصادر:

(١) *Histoire de la*: Garcin de Tassy

*Littérature Hindouie et Hindoustanie*

باريس سنة ١٨٣٩.

(٢) *A history of Urdu*: R.B.Saksena

*Literature* الله آباد سنة ١٩٤٠.

سلسلة من القصص لتشغلها بها وتجنبها السوء. وثمة نسخة مبسطة موجزة قللت عدد هذه القصص إلى خمس وثلاثين قصة، صنفها بالفارسية سنة ١٠٤٩هـ (١٦٣٩م) محمد قادري. أما المثنوى الذى لفه الشاعر غواصى «طوطى نامـه» (١٠٤٩م=١٦٣٩م) فيقوم على ترجمة نخشبى، فى حين تقوم قصة حيدري النثرية «تتاكهاني» على مختصر كتاب قادري.

وقد صنف قصص أخرى هندية الأصل فى كلية فورت ويليام Fort Wil- Liam College ومنها قصص «سنغاسن بتيسى» لكازم على جوان، ولؤلؤ لال؛ و «بيتال پچيسى» وقد ترجمها إلى الأردية لطف على ولا بمساعدة للؤلؤل. وقد ترجم ولا أيضاً قصة عاطفية هندية بعنوان «مادهومال».

وقصة إنشا (١٧٥٦-١٨١٧م) المسماة «كهاني رانى كيتكى أوركنور اديهان كى» (١٨٠٣) وهى من أصل هندى، لم تستعمل فيها كلمة واحدة من العربية أو الفارسية.

(١٣) مولوى عبد الحق: باغ وبهار،  
بالأردية، جـ ١٠ (سنة ١٩٣٠)،  
ص ٣٩٥ وما بعدها.

حسن شكرى [عزيز أحمد Aziz Ahmad]

### ٥ - فى لغة الملايو

تزل كلمة حكاية فى لغة الملايو، كما  
هى الحال فى العربية، على «القصة،  
والحكاية، والرواية، والقصة  
التاريخية». وهى تظهر فى عناوين  
أثرين من الآثار السومطرية فى بداية  
القرن التاسع الهجرى (الخامس عشر  
الميلادى) هما: تاريخ حكام پاساى (Ht.  
Raja Raja Pasai)، وتاريخ إسكندر ذى  
القرنين، أى قصة الإسكندر الأكبر، كما  
استقاه واعظ إسلامى من مصدر  
فارسى - عربى. والراجح أنه حدث فى  
فترة متأخرة فى الزمن قليلا، وفى  
ناحية من أنحاء جاوة أيام القرن  
الخامس عشر تسمى «ملقا» أن تمت  
ترجمة تاريخ بيرنكك پندوه جايا (أو  
بهاراتا يودها)، وتاريخ سنغ بوما (أو  
بهو مكوبا) وعدد من الحكايات التى  
قامت على مجموعة تمثيلية خيال الظل  
الجاوية (حوالى سنة ٧٥٠هـ =

(٣) محمد صادق: «A history of Urdu Literature  
لندن سنة ١٩٦٤.

(٤) كليم الدين أحمد: فن  
دستانكوئى، بدون تاريخ.

(٥) Grahame Bailey: A history of Urdu Literature  
كلكتة سنة ١٩٣٢.

(٦) إعجاز حسين: مختصر تاريخ  
أدب أردو، كراتشى سنة ١٩٥٦.

(٧) A. Bausani: Storia delle let-  
terature del Pakistan ميلان سنة ١٩٥٨

(٨) وقار عظيم: همارى دستانن،  
لاهور سنة ١٩٦٣.

(٩) المؤلف نفسه: مقالات، لاهور  
سنة ١٩٤٨.

(١٠) نصير الدين هاشمى: دكن  
مين أردو، حيدر آباد سنة ١٩٣٥.

(١١) شمس الله قادري: أردو  
وقديم، لكهنؤ، سنة ١٩٣٠.

(١٢) سيد على عباس حسيني:  
ناول كى تاريخ أور تنقيد، لهنؤ، بدون  
تاريخ.

## حكاية

سبرية (صبرية، من الصبر) نسبة إلى صفة من صفاتها. وثمة ترجمتان لتاريخ الوزراء السبعة (تاريخ بختيار)، وتاريخ غلام (أو تاريخ راجا أبيض) من اللغة العربية، وترجمة كاملة لكتاب كليله ودمنة، ويرجع تاريخها جميعاً إلى القرن الحادى عشر الهجرى (السابع عشر الميلادى). وأحدث نسخة لكتاب كليله ودمنة، ترجمت حوالى سنة ١٨٢٥ من اللغة التاميلية، وقد قام بهذه الترجمة كاتب لرافلز *Raffles* اسمه منشى عبدالله، وسميت تاريخ پنجه تندرام. كما سمي هذا المترجم نفسه سيرته الذاتية، تاريخ عبد الله.

وقد ظلت الملايو المسلمة، حتى النصف الأول من القرن التاسع عشر تستمتع بكثير من الحكايات المترجمة عن مصادر هندية، حيث ينتصر الأمراء والأميرات ذوى الأصل المقدس على كل مكيدة يكيدون بها الشيطان، وعلى المارد والإنسان، بقوس «أرجونا» أو بسيف «يافت»، ويفكون رموز الأحاجى بمساعدة الأرواح والجن، والحكماء من الهنود والمسلمين على حد سواء. وقد

١٣٥٠م) لحكايات پنجى. وينتمى إلى الفترة نفسها تاريخ سرى راما أو الترجمة الملاوية للرامايانا. ولكن الحوليات الملاوية (القرنان الخامس عشر - السادس عشر الميلاديان) تقول إنه حين غزا ألبوكرك ملقا سنة ١٥١١م، كان عند الملاويين تاريخ الأمير حمزة، وتاريخ الحنفية وكلاهما منقول من الفارسية، ثم تاريخ يوسف.

كما أن حكايات النبى، التى يرجع تاريخها أيضا إلى المرحلة الهندية - الفارسية المتقدمة للثقافة الملاوية الإسلامية، تحمل كلها اسم حكاية، ومثال ذلك حكايات النور الصوفى أى نور محمد، وانشقاق القمر بأمره عليه الصلاة والسلام، وعن حف شاربه وموته.

وينطبق الاسم على ترجمات لمجموعات شهيرة من الحكايات المستمدة من مصادر إسلامية. وقد ترجمت الحكاية الفارسية «طوطى نامه» تحت أسماء تاريخ خوجه ميمون (حكاية التاجر المحظوظ): وكان فى ملقا أيام القرن الخامس عشر امرأة تسمى

السلاطين أو تحفة النفيس عناوين  
لمؤلفاتهم.

وتضم الفهارس ما يزيد على مائة  
 وخمسين مؤلفا من المؤلفات الملاوية  
 الكلاسيكية تحت اسم حكاية.

#### المصادر:

(١) R.O. Winstedt : *A history of clas-*  
 *sical Malay Literature* (وبه مصادر) فى  
 *Journal of The Malayan Branch of the*  
 *R.A.S* العدد ٣١/٣ سنة ١٩٥٨ .

(٢) C.Hooykaas : *Literatuur in Ma-*  
 *lais en Indonesisch* كروننكن وجاكرتا  
 سنة ١٩٥٢ (الترجمة الملاوية، بنيدر  
 سسترة - *Penyedar sastra* كوالالمبور  
 سنة ١٩٦٣ .

(٣) A.Bausani : *Note sulla Sruttura*  
 *della "hikayat" classica malese* فى  
 AIUON، السلسلة الجديدة، العدد  
 ١٢ (سنة ١٩٦٢)، ص ١٦٣-١٩٢  
 (والمصادر المستشهد بها فيها).

حسن شكرى [ر.و. ونستد (R.O.Winstedt)

شهد ظهور الإسلام الأساطير التى  
 اصطبغت بالصيغة الهندية نقلا عن  
 الهند المسلمة، وانقلبت إلى حكايات  
 مرصعة بذكريات من الحكايات  
 الفارسية، وبإشارات إلى أبطال  
 الشاهنامه مثل: قباد، وجمشيد، وبهرام،  
 وإلى أحداث من ملحمة الإسكندر،  
 وبتلميحات إلى بغداد، والمدينة  
 المنورة، ومصر وبوزنطة (كما هى الحال  
 فى تاريخ شاه مردان) إلى تفسيرات  
 للعلم الروحانى الصوفى. وكان تاريخ  
 بوستامان من الحكايات الأخيرة.

ولقد بدأ تاريخ الملايو بتقليد للقصة  
 الخيالية التاريخية العاطفية الجاوية،  
 وعلى الرغم من أن أحد علماء الملايو  
 يعزو تباين التواريخ من القصة الخيالية  
 إلى أن قامت (إدارة التعليم البريطانية)  
 بطبع «كتاب تواريخ ملايو» (طبعته  
 الثانية سنة ١٩٢١). فإن المؤرخين  
 الملاويين يفضلون فى كثير من  
 الأحوال، على كلمة حكاية كلمات مثل:  
 شجرة (حوليات)، وسلسلة (شجرة  
 الأنساب) أو أسماء مثل: بستان

المنفيون في مصر ثم في إقريطش أو فاس ثم قامت فتنة أخيرة في طليطلة أخمدها الحكم على نحو ما أحمدها ما سبقها من فتن، ذلك أنه دمر ربع المدينة عام ١٩٩هـ (خريف عام ٨١٤م). وقد ساعدت كل هذه الاضطرابات الداخلية بطبيعة الحال على تقدم أعداء الحكم في الخارج فأخذ الأذنفش الثاني صاحب أشتورية وجليقية في توسيع رقعة مملكته جنوباً وشرقاً، وفقد الحكم برشلونة عام ١٨٥هـ (٨٠١م) فقد انتزعها منه القديس لويس حليف الأذنفش، وكان وقتئذ والياً على أكويتانيا.

#### المصادر:

- (١) ابن عذارى: البيان المغرب؛ ج٢، ص ٧٠ - ٨٢ (ترجمة Fagnan، ج٢، ص ١٠٩ - ١٣٠).
- (٢) المقرئ؛ ج١، ص ٢١٩ - ٢٢٢، انظر الفهرست والمقدمة، ص ٣٤.
- (٣) ابن خلدون: العبر (طبعة بولاق)؛ ج٤، ص ١٢٦ وما بعدها.
- (٤) E. Fagnan : ابن الأثير *Annales du Maghreb et de l'Espagne*؛ ج١، ص ١٥٤ - ١٧٩.

## الحكم الأول

ابن هشام: الأمير الأموي الثالث من أمراء قرطبة (عام ١٨٠ - ٢٠٦هـ = ٧٩٦ - ٨٢٢م) وقد شن حروباً مستمرة دامت نحواً من العشرين عاماً على دعاوى الفقهاء وعلى من حرضهم هؤلاء على الفتنة وبخاصة كبيرهم يحيى بن يحيى؛ وأحمد الحكم الفتنة الأولى بعيد قيامها في قرطبة عام ١٨٩هـ (٨٠٥م) وماردة عام ١٩٠هـ (٨٠٦م) واستولى آخر الأمر على طليطلة بخدعة حربية وبفضل خيانة حاكمها عمروس، وكانت قد حصنت تحصيناً قوياً، كما كانت تجاهد في سبيل نيل استقلالها؛ إلا أنه قامت في قرطبة فتنة عامة أخرى أشد خطراً من الأولى في شهر رمضان عام ١٩٨هـ (مايو عام ٨١٤م) في رواية ابن عذارى، وعام ٢٠٢هـ (٨١٧م) في رواية ابن خلدون (انظر *Dozy : Musul-mans*؛ ج٢، ص ٣٥٣ وما بعدها) وقد انتهت هذه الفتنة بتدمير الحكم للربض الجنوبي للمدينة (ومن هنا لُقِّبَ بالربضي)، وإعماله السيف في جل سكانها وطرد من بقى منهم من الأندلس (حوالي ٦٠,٠٠٠) وقد نزل

السنة التالية رسا سليمان أيضاً على بر القارة وأعد العدة لمهاجمة قرطبة، ولكنه هزم وانسحب إلى ماردة حيث أسر وقتل، واغتفر لعبد الله لأنه لم يخرج من بلنسية.

وانصرف عهد الحكم كله أو يكاد إلى قمع الفتن المتكررة التي تنشب بلا انقطاع على حدود طليطلة وسرقسطة وماردة. وقامت فتنة في طليطلة التي كان أغلب سكانها من المولدين في السنة التالية لخلافة الحكم الأول وأنفذ الرجل الأمين عمروس لإخماد هذه الفتنة وأفنى سكانها في «وقعة الحفرة». وعلى الثغر الأعلى أثار بنو قصى فتناً قائمة بذاتها فانبرى لها عمروس هذا الذي كان قد نقل آنذاك إلى سرقسطة وجعل همه إخماد هذه الفتنة. وأدب عمروس أيضاً المولدين في وشقة وأنشأ حصن تليطلة ليتمكن لنفسه فيها. وعلى الثغر الأدنى كانت قاعدة المسلمين الجدد والبربر في ماردة، ولم تستسلم ماردة إلا سنة ٩٧هـ (٧١٣م). وقد اقترنت فتنتان كبيرتان في القصبة قرطبة بهذه الفتنة

(٥) *Musulmans d'Espagne* : Dozy ج٢، ص ٥٨ - ٨٦، ٩٧.

(٦) المؤلف نفسه: *Reherches*؛ ج١ ص ١٣٦ - ١٣٩، ص ٢١٢.

(٧) *Islam* : Mueller، ج٢، ص ٤٦١ وما بعدها، ص ٤٦٦ - ٤٧٣.

خورشيد [شميتز M. Schmitz]

+ الحَكم الأول : ابن هشام أبو العاصي ثالث أمراء قرطبة الأمويين، وهو الابن الثاني لأبيه الذي توفي مبكراً، فخلفه الحكم في الثالث من صفر سنة ١٨٠هـ (١٧ أبريل سنة ٧٩٦) وهو في السادسة والعشرين. ولما نودي به أميراً كانت الهدنة في الداخل قد نقضت، ونازعه عماه، سليمان وعبد الله ابنا عبد الرحمن الأول السلطان وعبرا من بلاد البربر إلى الأندلس، وشخص عبدالله إلى الحد الشمالي، ولكنه وجد الظروف غير مواتية هناك فمضى هو وابناه عبدالله وعبد الملك إلى شارلمان في إكس لاشاييل وعرضوا عليه أن يعينوه في حملة تشن على برشلونة وعلى دال نهر إبرة. وفي

## الحكم الأول

درب أرغنزون وأثارت كـرّات  
الاشتورياسيين هجوماً جديداً أدى إلى  
هزيمتهم فى وادى أرون (وإننا لنجزم  
أنه هو: أرون بالقرب من مرندة أبره).

وقد اقترن عهد الحكم الأول بالرغم  
من القسوة الوحشية والفتن المتصلة  
بفترة من التحضر فى الأندلس كانت  
ارهاصاً منذ استخلاف ابنه عبد الرحمن  
الثانى، بظهور عهد غلب فيه النفوذ  
العباسى القادم من الشرق وزادت  
سيطرة المسلمين الجدد على الحكم  
المدنى والقيادة الحربية. وفى أواخر  
حياة الحكم الأول فقد ما تميزت به  
شخصيته من صلابه لتدهور صحته،  
واعتزل فى قصره تحت وصاية جنوده  
المرتزقة الأجانب. وفى غضون  
أسبوعين من العهد لابنه عبد الرحمن  
الثانى أدركت المنية الحكم الأول فى ٢٥  
ذى الحجة سنة ٢٠٦ (٢١ مايو سنة  
٨٢٢) تاركاً لابنه مملكة موطأة الأكناف  
خاضعة لسلطان الأمير.

### المصادر:

*Hist. Musulm. Espagne : Dozy (١)*

الطبعة الثانية، ج١، ص ٢٨٥ - ٣٠٧.

التي قامت على الحدود. وفى جمادى  
الأولى سنة ١٨٩هـ (مايو سنة ٨٠٥)  
اكتشفت مؤامرة لخلع الحكم الأول  
واستخلاف ابن عمه محمد بن القاسم،  
وصلب ٧٢ قرطيباً وشّهرها على الجسر  
الذى يساير الضفة اليمنى لنهر الوادى  
الكبير. وبعد ذلك بثلاثة عشر عاماً، أى  
فى سنة ٢٠٢هـ (٨١٨م) قامت الفتنة  
الشعبية المشهورة فى الربض  
(الضاحية) وأخذت بوحشية، وصلب  
ثلاثمائة من أعيانها ونفى سائر  
سكانها، فهاجر بعضهم إلى فاس،  
وانضم البعض الآخر إلى قراصنة  
الشرق، وقادهم تجوالهم إلى  
الاسكندرية وجزيرة كريت حيث بقوا  
قرناً ونصف قرن من الزمان. وحالت  
الفتن الداخلية بين الحكم الأول وبين  
شن هجوم فعال على مملكة  
أشتورياس. وأغار سنة ١٨٠هـ  
(٧٩٦م) على القلاع واخترقها  
ليستولى على قلهرة ويبلغ الساحل عند  
سنتاندر، ولكن برشلونة سقطت فى يد  
فرنجة شارلمان سنة ١٨٥هـ  
(٨٠١م) واستطاع بذلك لويس الصالح  
أن ينظم الثغور الإسبانية. وفى السنة  
نفسها هزمت جنود الحكم الأول فى

## الحكم الأول - الحكم الثانى

أسطوله فى رد غزوة للنورمانديين (المجوس) على ريو شلب، وكان هؤلاء قد قضاوا تقريباً على جيش المسلمين فى بلد قرب لشبونة؛ وخاب الوالى الفاطمى ولكن فى الهجوم على سبتة فانتصرت الحرب مع المعز الفاطمى وأحلافه أدارسة طنجة بفتح عبد الله بن رياحين أمير البحر فى عهد الحكم هذه المدينة، ثم بأسر القائد غالب ابن عبد الرحمن، وهو من عمال الحكم الأدارسة، وبسوقهم أسرى إلى قرطبة عام ٣٦٣هـ (٩٧٤م)؛ وكان اهتمام الحكم الثانى بمغانم السلم أكثر من اهتمامه بأسلاب الحرب. وكان نصيراً غيوراً للعلوم والفنون والمعارف يظاهرها فى غير تحفظ، ولعله كان فى الواقع أعلم ولالة الإسلام، وقد غدت جامعة قرطبة أكبر منار للتعليم فى العالم الاسلامى الغربى، ذلك أن الحكم أقام فيها مكتبة جامعة (تضم نحواً من ٤٠٠,٠٠٠ مجلد)؛ وازدهر من العلوم فى هذه الجامعة على وجه خاص الرياضيات والفلك والطب؛ وقد أخذ سلطان الأمويين بالأندلس فى التقلص

*Hist. de los Mozarabes* : Simonet (٢)  
ص ٢٩٨ - ٣٠٩.

*Royaume asturi-* : Barru - Dihigo (٣)  
en ص ١٥٧ - ١٦٤.

*Los mozarabes* : de las Cagigas (٤)  
ج ١، ص ١٥٠ - ١٥١.

(٥) وانظر بصفة خاصة - E. Lévi Prorençal، ج ١، ص ١٥١ - ١٨٩ حيث أفاد من جميع المصادر المعروفة ويشمل ذلك كتاب المقتبس لابن حيان الذى لم يطبع بعد، وهو مخطوط فى فاس.

خورشيد [هويثى ميراندا A. Huici Miranda]

## الحكم الثانى

ابن عبد الرحمن الثالث الملقب بالمستنصر بالله، وهو الخليفة الأموى التاسع وأمير قرطبة الثانى (٣٥٠ - ٣٦٦هـ = ٩٦١ - ٩٧٦م) وقد حارب شانجة الأول ملك ليون وقشتالة ومعه غرسيه ملك نبرة Navarra ونجح فى إجبارهما على عقد صلح دائم عام ٣٥٥ هـ (٩٦٦م)، وفى العام نفسه أفلح



## الحكم الثانى

+ الحكم الثانى، المستنصر بالله:  
ال خليفة الأموى الثانى فى الأندلس،  
وهو ابن عبد الرحمن الثالث. وكان  
عهده من أكثر العهود سلاماً وثمره  
للأسرة الحاكمة فى قرطبة. وبلغت فيه  
قرطبة، من حيث هى قاعدة للحياة  
العقلية، من التألق ما لم تبلغه فى عهد  
عبد الرحمن الثالث. وقد عهد للحكم  
الثانى بالخلافة فى ريق شبابه، فإنه لم  
يتسنم مقاليد السلطان إلا عند ما بلغ  
السادسة والأربعين من عمره (فى ٢ أو  
٣ رمضان سنة ٣٥٠ = ١٦ أكتوبر  
سنة ٩٦١)، وقد تمرس طويلاً بالخبرة  
المباشرة فى الشئون العامة، وأبدى  
وهو رجل من رجال الدولة أنه لا يقل  
شأناً عن أبيه الذائع الصيت. وقد عمّ  
السلام حكمه الذى دام خمس عشرة  
سنة. ولم يعكر صفو هذه السنين  
إلا غارة شنها المجوس الدانمركيين  
(الأردمانيين فى الكتب العربية) الذين  
نزلوا على البر عند الكاسر دوسال  
Alcacer do sal ثم ردّوا فى سهل  
لشبونة سنة ٣٦٠هـ (٩٧١م). وقد  
استطاع جنود الخلفاء بتفوقهم البين أن

بوفاة الحكم فى الثالث من صفر عام  
٣٦٦هـ الموافق أول أكتوبر عام ٩٧٦.

## المصادر:

(١) ابن عذارى: البيان المغرب؛ جـ ١،  
ص ٢٢٦، جـ ٢، ص ٢٤٨ - ٢٦٩،  
ص ٢٧٤ - ٢٧٦ (ترجمة Fagnan، جـ ١،  
ص ٣٣١؛ جـ ٢، ص ٣٨٤ - ٤١٨،  
ص ٤٢٧ - ٤٢٩).

(٢) ابن خلدون: العبر؛ جـ ٤،  
ص ١٤٤ ومابعداها (*Hist. des Berbères*;  
ترجمة de Slane، جـ ٢، ص ١٤٩ -  
١٥٢، جـ ٣، ص ٢١٥ ومابعداها).

(٣) المقرئ؛ جـ ١، ص ٢٤٧ - ٢٥٧،  
انظر الفهرست والمقدمة، ص ٣٧.

(٤) *Musulmans d'Espagne* : Dozy (٤)  
جـ ٣، ص ٩٥ - ١٣٥، ص ١٨٨.

(٥) المؤلف نفسه *Recherches*؛ جـ ٢،  
ص ٢٨٦ - ٢٩٩، ص ٤٣٤ - ٤٣٦.

(٦) *Islam* : Müller؛ جـ ١، ص ٦١٨،  
ص ٦٢١ ومابعداها؛ جـ ٢، ص ٥٢٨  
ومابعداها، ص ٥٣٤ - ٥٣٦، ص ٥٤٠ -  
٥٤٦، ص ٥٤٨ ومابعداها.

خورشيد [شميتز M. Schmitz]

## الحكم الثانى

يؤمنوا كل التأمين الثغور منذ بداية حكم الحكم الثانى، بل فرضوا الهدنة على أسبانيا المسيحية. وفى خلال ذلك كانت السفارات تصل إلى قرطبة باستمرار من سنة ٣٥٦ إلى سنة ٣٦٥ هـ (٩٦٦ - ٩٧٥ م). وهناك نقض غرثية فرنانديز صاحب قشتالة السلام بمساعدة جليقية ونبرة، وهزم عند إستبان ده غورماز Esteban de Gormaz ثم عند لانجة على نهر دويره إستركويل Esterciel بالقرب تطليلة. وظهر نشاط الحكم فى مراكش، إذ كان الفاطميون قد انتقلوا إلى مصر، وانصرفت همته، منذ ظهور سلطان المنصور بن أبى عامر السياسى والعسكرى، إلى إقالة الأمراء الأدارسة . وفى غضون سنوات عشر استطاع الحكم بفعل المؤامرات ونثر الذهب والتدخل العسكرى أن يعمل على أن يُخضع خير قواده مولى غالب الحسن بن كئون الإدريسى، وأن يحمله هو وأقربائه إلى قرطبة. وهذا الانتصار الصغير تم الاحتفال به فى أبهة وعظمة

بوصفه الحل الحاسم للمشكلة الكبرى فى سياسة الحكم الخارجية، وارتفع صيته المجيد باهتمامه وذوقه الرفيع الذى هيا له توسيع مسجد قرطبة الرائع وتجميله، وبدا أن نزعاته الأدبية والفنية كانت تنبئ بعهد مديد مثمر، ولكن صحته التى كانت دائماً رقيقة، قد انقلبت انقلاباً إلى أسوأ نتيجة لנازلة أدركته سنتين قبل هذه الحوادث، ووقع تدبير شئون الدولة بحكم الواقع فى يد وزيره جعفر بن المصحفى. وحرص الحكم الثانى على أن يضمن استخلاف ابنه الوحيد المراهق هشاماً الثانى، فأبدى رغبته فى أن يبائع بالولاء فى حفل ضخم فى قصر قرطبة، ولكن المنية أدركته فى ٣ صفر سنة ٣٦٦ (أكتوبر سنة ٩٧٦) وتمت البيعة لهشام الثانى فى اليوم التالى. وأظهر الحكم الثانى شدة تقواه قبل أن يدهمه المرض على العكس من سلوك أبيه، وكان يسعى فى حماسة إلى صحبة الفقهاء وعلماء الكلام، وكذلك أهل الأدب والعلماء.

## الحكم الثانى - الحكم بن سعد

جـ٣، ص٤٩٣ - ٥٠٠، وقد أفاد من  
نص كتاب المقتبس لابن حيان الذى  
أعده غرثيه غومز.

خورشيد [أ. هويثى ميراندا A. Huici - Miranda]

## الحكم بن سعد

العشيرة: قبيلة فى جنوبى بلاد  
العرب كانت تنزل تهامة فى ناحية أبى  
أريش، وتجاور حاشد (حجور)  
وخولان . وكانت أرضهم بلد حكم  
وطولها خمسة أيام؛ ومن قراهم:  
الساعد والسقيقتان (أو السقيقتين انظر  
ياقوت: المعجم، جـ٣، ص١٠٤. وقد  
وردت فيه «سقيقتان» ولعله خطأ فى  
الطبع) والخصوف (وثلاثتها جميعاً  
على وادى خلب بضم الخاء أو كسرهما)  
والعداية والهجر ومجموعة قرى  
المخاوف (ويرويها وادياً زائرة وشاية)  
وثمة أودية أخرى غير ما ذكرنا وهى  
حرّض وحيران وجدلان وجُحفان  
وضمّد بفتح الميم أو كسرهما وجازان  
والحيد وتعشر وليّة وصيبا، وأغلبها

## المصادر:

(١) ابن عذارى، جـ٢، ص٢٣٣ -  
٢٥٣، ٢٥٧ - ٢٥٧ (الترجمة ص٣٨٤ -  
٤١٨، ٤٢٧ - ٤٢٩).

(٢) ابن سعيد: المغرب، ص١١٤،  
١٥٧.

(٣) ابن الخطيب: الأعمال، الطبعة  
الأولى ص٤٧ - ٤٨.

(٤) ابن خلدون العبر، جـ٥  
ص١٤٤ - ١٤٧.

(٥) ابن الأبار: الحلة السيرة  
ص١٠١ - ١٠٥.

(٦) المقرئ: نفح الطيب = Analecles،  
جـ١، ص٢٤٧ - ٢٥٧ وفى مواضع  
أخرى، انظر الفهرس.

(٧) Dozy : *His. mus. Esp.*، الطبعة  
الثانية، جـ٢، ص١٧٦ - ١٩٩.

(٨) Codera : *Est. crit. ár. esp.*، جـ٩،  
ص١٨١ - ٢٦٣.

(٩) وانظر بخاصة Lévi Provençal :  
*Hist. Esp. mus.*، جـ٢، ص١٦٥ - ١٩٦؛

## الحكم بن عبدل

ابن جبلة الأسدي: شاعر عربي هجاء من أعيان القرن الأول الهجري (السابع الميلادي)، وكان بطبيعته من المعوقين، ذلك أنه كان أحذب أعرج، يحقد بعض الحقد على الناس ويتبدي حقه في أهاجيه، ولكنه كان متوقد الذكاء، سريع البادرة والفكاهة، فيه دهاء عشيرة الغاضرة التي ينتسب إليها.

ولد الحكم في الكوفة، وعاش فيها حتى طرد عبد الله بن الزبير أولياء الأمر الأمويين فيها سنة ٦٤ هـ (٦٨٤ م) فصحبهم إلى دمشق حيث تقرب إلى عبد الملك بن مروان واكتسب صداقته، ثم قفل راجعاً إلى الكوفة واتصل اتصالاً وثيقاً ببشر ابن مروان وصحبه إلى البصرة حين أقيم بشر والياً عليها سنة ٧٤ هـ (٦٩٣ - ٦٩٤) ورثاه عند موته في نهاية هذه السنة، وكان أيضاً على ود حميم بعبد الملك بن بشر، ويتردد على منتدى الحجاج، الذي أجزل له العطاء مرة.

يأخذ من أراضى حاشد وخولان؛ وكانت الخصوف قصبية الحكم (وتسمى عادة مدينة حكم) وكانت الشرجة ساحل الحكم في عهد الهمداني. ويقول شبرنكر إن حكم هي حكم الممبيولس التي ذكرها بطلميوس؛ وقد انحدر زعماء القبيلة من عبد الجد بفتح الجيم أو ضمها أو كسرهما، وإليه ينسبون فيقال آل (أو بنو) عبد الجد بفتح الجيم أو كسرهما.

### المصادر:

- (١) الهمداني: الجزيرة، الفهرس.
- (٢) المعجم؛ ج ٢، ص ٤٥٠؛ ج ٣، ص ١٠٤ و ٨٧٤.
- (٣) Geneal Jabel- : F. Wuestenfeld  
len الجدول ٧، س ١٣ و Register، ص ١٩٧.
- (٤) Die alte Geogra- : A. Sprenger  
phies ص ٤٤ - ٤٥ (الفقرة ٤٥)،  
ص ٢٤٧ (الفقرة ٣٧٩)، ص ٢٥٤  
(الفقرة ٣٨٤).
- خورشيد [شليفر . J. Schleifer]

عطاء أو يهرب بها من عقوبة. وأهاجيه لا يتورع فيها عن استعمال لغة تميل إلى الغلظة والخشونة ولكنها ليست مع ذلك دنيئة، والأبيات القليلة التي قالها في الحب وبقيت لنا أقرب إلى الفجاجة، ومن أعجب الأمور أن نجد باسمه قصيدة كتبت في بساطة شديدة عن سوء أعمال جرذ وفائدة القط (الحيوان، ج ٥، ص ٢٩٧ - ٣٠٠). ولا نعلم تاريخ وفاة الحكم.

#### المصادر:

(١) تجد المراجع في Litter- : Nollino atura، ص ١٤٩ (الترجمة الفرنسية)، ص ٢٢٨ - ٢٢٩.

(٢) الجاحظ: البخلاء، طبعة الحاجري، ص ٣٨١ - ٣٨٢.

(٣) ف. البستاني: دائرة المعارف، ج ٣، ص ٣٤٤. ونجد بعض أشعاره في الجاحظ: البيان والتبيين، والحيوان، انظر الفهرس.

(٤) القالي: الأمالي، طبعة سنة ١٣٤٤هـ = ١٩٢٦، ج ٢، ص ١٦٠ - ٢٦١.

خورشيد [بلا Ch Pellat]

وكان الشعر على التحقيق مصدر معاش الحكم، وكان بعيداً عن المدائح الفخمة التي تقال في العظماء، واكتفى بإرسال رسائل قصيرة بالشعر إلى أرباب نعمته يفرغ إلى كرمهم، وكان يكفل له النجاح بعامة الخوف من أهاجيه. ويصف الجاحظ (كتاب البيان والتبيين، ج ٣، ص ٧٤) وغيره من الكتاب بعده كيف استتبت شهرته بالهجاء المخيف مرة، وكان حسب الحكم أن يبعث بعكازه إلى أصحاب السلطان الذين يريد هو أن يلجأ إليهم، ويكتب على العكاز مطلوبه، وقلما كان يقابل بالرفض. وتقوم بعض شهرته في الحق على قصيدة أهداها إلى صاحب الخراج محمد بن حسان ابن سعيد يضيف إليها كل مرة أبياتاً قليلة إذا استثار هذا العامل العنيد شكواه (نص القصيدة في كتاب الحيوان للجاحظ، ج ١، ص ٢٤٩ - ٢٥٣). وما وصل إلينا من شذرات شعره تدلنا على أن الحكم بن عبدل كان فاجراً خفيف الروح مدمناً على الشراب، مستعداً دائماً لقول أبيات قليلة ذكية يكتسب بها

## حكومة

هى فى العربية الحديثة الهيئة التى تتولى الحكم فى بلاد أو إقليم. ويبدو أن الكلمة استعملت لأول مرة بمعناها الحديث فى القرن التاسع عشر بتركيا، مثلها فى ذلك مثل الألفاظ السياسية الجديدة فى لغات البلاد الإسلامية، ثم انتقلت من التركية إلى العربية ثم إلى اللغات الأخرى. وتشترك كلمة «حكومة» من المصدر العربى (ح.ك.م) الذى يعنى يحكم أو يقضى، وهو يتصل بنفس المعنى السائد فى العبرية واللغات السامية الأخرى وهو الحكمة. وفى الاستعمال القديم. يعنى الاسم الفعلى «حكومة» عمل القضاء أو منصب القضاء أو إقامة العدل عن طريق ملك أو قاض أو محكم كما فى تعداد الوظائف الرئيسية القرشية فى مكة (ويسجل فهرس بيت المقدس وقائع وردت فى تاج العروس ج ٩، ص ٦٨، س ٩؛ ولسان العرب، ج ١٤، ص ٩٥، س ١٧؛ ج ١٥، ص ٣١، س ٢٤، ص ١٧٧، س ١١ و ١٦؛ ٣٠٤، س ٢٥؛ ج ١٦، ص ٤١، س ١٣؛ الأغاني، الطبعة الثالثة،

ج ١١، ص ٦٣، ص ٤، ص ٥، ص ١٦٥ س ٧؛ ج ١٣، ص ١٣٤، س ١، وهى مراجع أدلى بها الدكتور م.ج. كستر (M. J. Kister) ويتضح المثال الأخير بوجه خاص فى عبارة «فإنك قاض بالحكومة عالم». ولابن قتيبة أمثلة أخرى (عيون الأخبار، طبعة القاهرة، ج ١، ص ٦٧، س ١١) وكذلك الجاحظ (التربيع) والحديث المنسوب للرسول ﷺ كثيراً ما يستشهد به وهو «عدل ساعة خير من عبادة ستين عاماً» (ابن عبدربه: العقد الفريد، ج ١، طبعة القاهرة سنة ١٩٥٣، ص ٥) وبمرور الوقت، أصبح الجذر «حكم» يتواتر باستعماله بمعنى سلطة سياسية أو قضائية. وأصبح المصطلح «حكومة» يستعمل فى حكم السلاجقة ومن أتوا بعدهم (وهو فى الفارسية والتركية حكومت) ويدل على منصب أو وظيفة وال إقليمى أو محلى فى الغالب، أما فى العصر العثمانى فعادة ما تستعمل الكلمة للدلالة على قيام الوالى على منصب أو توليه هذا المنصب بالإضافة إلى معناها القضائى، كما يظهر استعمال خاص للكلمة فى الأراضى

*ia d'Italia* (أى بونابرت تاريخي، القاهرة سنة ١٢٤٩هـ = ١٨٢٤م، وأعيد طبعه فى استانبول سنة ١٢٩٣هـ = ١٨٧٦م، ص ٤، ٦، ١٠، ١٣، ١٦، ١٧) تستعمل كلمة حكومة بعمامة للدلالة على معانى الحكم، والسلطة السياسية، وأحياناً نظام الحكم، ولها نفس المعنى فى الترجمة العربية للجزء الأول من كتاب ويليام روبرتسون «تاريخ حكم تشارلز الخامس» (إتحاف الملوك... بولاق سنة ١٢٥٨هـ = ١٨٤٢م؛ الشيال: تاريخ الترجمة، القاهرة سنة ١٩٥١، ٢٢١) ويبدو أن هذا الاستعمال حديث فى اللغة العربية. وفى الترجمة العربية التى لم تنشر لكتاب ميكا فيلى «الأمير» عام ١٨٢٤ - ١٨٢٥ مازالت تستخدم كلمتا «سيادة، وأميرية» وحتى الشيخ رفاة الطهطاوى فى ترجمته للدستور الفرنسى يترجم "Government" بـ «تدبير المملكة» (تخليص الإبريز، الطبعة الأولى سنة ١٢٥٠هـ = ١٨٣٤م، وطبعة مهدى علام، القاهرة، الطبعة الثانية سنة ١٩٥٨، ص ١٤٢).

الكردية إذ نجد عدداً من الأقاليم يطلق عليها (حكومت) وهى مدرجة ضمن أجزاء من إيلات عثمانية بعينها. وتلك هى السناجق الوراثية تحت حكم الرؤساء الأكراد، وكانت تتمتع بقدر كبير من الاستقلال السياسى والمالى (عين على: قوانين آل عثمان، إستانبول سنة ١٢٨٠هـ، ص ٢٩، ٣٠، Hammer: *Staatsuerfassung*، ج ٢، ص ٢٤٥، ٢٦٣، ٢٦٤، Bowen: ٢٧٧، ج ١/١، ص ١٦٣، ٢٠٣).

ويبدو أن الكلمة اكتسبت فى نهاية القرن الثانى عشر الهجرى (القرن الثامن عشر الميلادى) المعنى الأكثر عموماً للحكم أو ممارسة السلطة، وهكذا يصف مينو فى خطابه إلى الديوان فى القاهرة المؤرخ ١٥ شعبان ١٢١٥ والموافق ١١ من يناير سنة ١٨٠١، أنه قائد الجيوش الفرنسية (دولت جمهور) فى الشرق وممثل سلطتها فى مصر (مظاهر حكومتها: الجبرتى: مظهر التقديس طبعة القاهرة من غير تاريخ، ج ٢ - ص ٩١). وفى الترجمة التركية لكتاب بوتا «تاريخ إيطاليا» Stor- Botta :

وقد تناولنا بالدرس الحكومة فى الدول الإسلامية قبل القرن التاسع عشر فى مواد: «الخلافة والسلطان والوزير» وتعنى المواد التالية باستحداث وتطور جهاز الحكومة الحديث فى القرنين التاسع عشر والعشرين.

### ١. الامبراطورية العثمانية

بدأ استحداث الشكل الأوروبى الحديث للجهاز الحكومى فى الإمبراطورية العثمانية فى حكم السلطان محمود الثانى ( ١٨٠٨ - ١٨٣٩ ) . فقد اعتلى العرش فى فترة حرجة للغاية من التاريخ العثمانى كانت فيها سلطة الحكومة المركزية تكاد تكون معدومة. وكان للأعيان السلطة العليا فى الولايات البعيدة عن قاعدة الامبراطورية، فى حين استمرت الإنكشارية فى إرهابها لقصبة البلاد. ومن ثم كانت مهمة محمود الأولى إسترجاع السلطة المركزية، وكان موفقاً فى هذا إلى حد كبير فى النصف الأول من حكمه. فقد قمع عام ١٨٢٦

واكتسبت الكلمة فى بداية القرن التاسع عشر معنى جديداً أخذ عن أوروبا إذ تدل الحكومة فيه على مجموعة من الرجال يمارسون السلطة فى الدولة. ويستعمل صادق رفعت فى كتاباته السياسية كثيراً كلمة حكومة بمعنى نظام الحكم. وفى مقالة له كتبت حوالى عام ١٨٣٧، يستطرد ويتكلم عن حكومات دول أوروبا أى دول أوروبا حكومتلى (أوروبا نكت أحواله دائر رساله، ص ٥ فى منتخبات آثار رفاعة باشا، إستانبول «بدون تاريخ». وهكذا تحافظ اللغتان العربية، والتركية، متبعة فى ذلك العرف الأوروبى، على التفرقة بين الدولة (دولت، دولة) والحكومة (حكومت). وفى الوقت نفسه تستمر فى استعمال كلمة حكومة للتعبير عن المعنى المجرد العام لنظام الحكم (انظر جودت: تاريخ، الطبعة الثانية، إستانبول ١٣٠٩هـ، ص ١٧ - ٢٠؛ حسين المرصفى الكلم الثمان، القاهرة سنة ١٢٩٨هـ، ص ٣٠ - ٣٥). أما الفارسية، فلم تقر هذه التفرقة. ولا تزال كلمة «دولت» تستعمل لكل من الدولة والحكومة، فى حين تحمل كلمة «حكومت» المعنى الأكثر عمومية للدلالة على السلطة السياسية.



يعد شيخ الإسلام أكثر من موظف مدنى ذى مهام استشارية. وبعد إدخال النظام الوزارى أصبح عضواً به، إلا أنه تمتع بميزة هى تعيينه من قبل السلطان وليس من قبل الصدر الأعظم.

وفى عام ١٨٣٥، وجه محمود انتباهه إلى الباب العالى الذى كان طوال القرنين الماضيين قلب الحكومة العثمانية تتركز فيه جميع الأمور. وأصبحت وظيفة (الكاخيا) القديمة وزارة للشئون المدنية (ملكيه) أولاً، ثم أصبحت فيما بعد وزارة الداخلية (داخلية نظارتى) وفى حين أصبحت وظيفة رئيس الكتاب وزارة الشئون الخارجية (خارجية نظارتى)، وفى سنة ١٨٣٧، أى بعد عامين، تحول «الدفتى دارلق» إلى وزارة المالية. وحصلت هذه الوزارات على كثير من الامتيازات التى كان يتمتع بها عادة الصدر الأعظم. ولم يكن إلغاء لقبه أكثر من انعكاس لاضمحلال منصبه. وفى ٣٠ مارس ١٨٣٨، خلع اللقب الحديث «رئيس الوزراء» أو «باشوكيل» على الصدر الأعظم، وأصبح الوزير الأول فى

الإنكشارية الذين كانوا العائق الأول فى طريق الإصلاح العسكرى وغيره من الإصلاحات حين ثاروا على إقامته لجيش على نظام حديث. وأذن القضاء عليهم بنهاية حقبة عسكرية خالصة فى تاريخ استحداث نظم جديدة فى تركيا. وأصبح محمود قادراً على المضى فى إصلاح المؤسسات، وحل السر عسكر محل أغا الإنكشارية وقام بمهام القائد الأعلى وزير الحرب. وما حلت نهاية القرن التاسع عشر حتى أصبح منصب السر عسكر مدنياً بين الحين والآخر (انظر: شيخ الاسلام جمال الدين: خاطرات سياسية، القاهرة سنة ١٩١٧، ص ١٠ - ١٢) لكن منصب السر عسكر لم يتحول إلى وزارة حربية إلا بعد ثورة ١٩٠٨. وتحولت المؤسسة الدينية إلى ديوان، ووضعت تحت رقابة السلطان تماماً، ودل على ذلك تكوين مكتب رسمى لشيخ الإسلام يعرف باسم «باب مشيخت» أو «فتوى خانه». وأنهى محمود الاستقلال المالى للمؤسسة الدينية بإنشاء هيئة تفتيشية للأوقاف، أصبحت وزارة فيما بعد. ولم

مجلس الوزراء. لكن اللقب الجديد ألغى فى السنة التالية بالرغم من تكرار ظهوره مدداً قصيرة فى الفترة ما بين ١٨٧٨ - ١٨٨٢. إلا أن استخدامه لم يصبح دائماً إلا بعد انهيار الإمبراطورية، حين أصبح فى بعض الأحيان متخذاً صيغة «باشبكان».

ولم تكن إصلاحات محمود وتجديداته فى الحكومة بهدف التدريب على أعمال الحكومة الغربية بل كان هدفها الأول المركزية وتدعيم السلطة التى انهارت نتيجة لانهيار النظام التقليدى. ولما نمت الحكومة المركزية وأصبحت أكثر قوة وثقة، اتسع نطاق نشاطها، فقد أنشئت وزارة الأشغال العمومية سنة ١٨٣٩. وبالتخلص المستمر من سلطان الدين على الحكومة طبقاً للمرسومين الإمبراطوريين لعامى ١٨٣٩، ١٨٥٦، وإعلان دستور سنة ١٨٧٦، بسطت الحكومة سيطرتها على دوائر كانت داخلية فى السلطة الدينية: وأنشئت وزارة التعليم عام ١٨٥٧، ووزارة العدل عام ١٨٧٩. وكانت واجبات الشرطة قد انتزعت من السر

عسكر سنة ١٨٤٥، وفى ١٨٧٠ أسست وزارة الشرطة وأطلق على السر عسكرية اسم وزارة الحربية عام ١٨٧٩. ولكن سرعان ما أغفل ذلك بدافع الحرص على التقاليد، ولم يستعد إلا على يد عبدالحميد فى ٢٢ يوليو ١٩٠٨ تنازلاً من جانبه لرجال الدستور. وتكونت نواة الحكومة على الطراز الأوروبى بإنشاء هذه المصالح. وكانت هناك إضافات تمت من بعد مثل وزارة التجارة والزراعة ووزارة البريد والتلغراف ووزارة البحرية ووزارة الغذاء سنة ١٩١٨. ولكن استحداث نظام الوزراء والوزارات بالألقاب الأوروبية لم يؤد فى الحال إلى ممارسة ما جرت عليه الحكومة الغربية بمسئوليتها الوزارية. وكما انبثقت هذه الوزارات من نمو مركزية السلطة وتزايد سلطة السلطان، فإن المسئولية الوزارية كانت ثمرة ضعف مركز السلطان وقيام صفوة من البيروقراطية الجديدة، التى هى نفسها وليدة المركزية. وصممت هذه الصفوة على المشاركة فى الحكومة.

كانت المشورة تعد دائماً مبدأ أساسياً في الحكومة الإسلامية لكن دورها في الدولة العثمانية كان يعتمد على القوة النسبية للسلطان ووزرائه، وهكذا كان المجلس المخصوص (مجلس خاص) تحت حكم محمود يجاوز قليلاً إرادة السلطان، فقد كان يعين وزرائه أو يصرفهم عن مناصبهم. ولكن إدخال النظم الحديثة تدريجياً إلى الحكومة وزيادة التعقيد في الإدارة، أدى إلى تشكيل هيئات متخصصة مثل: مجلس العدل ومجلس الإصلاح ومجلس الشئون العسكرية. وأدى كل هذا إلى تزايد أهمية الوزارات وهيئاتها. واستقلالها. وبمرور الوقت، أصبحت الوزارات مثل وزارة فؤاد باشا وعالي باشا قادرة على تحدى سلطة السلطان.

وكان دستور ١٨٧٦ هو الذى منح لأول مرة الاعتراف الشرعى بمجلس الوزراء الذى يرأسه الصدر الأعظم ويختص «بكل أمور الدولة الهامة الداخلية والخارجية». وأصبح هناك للمرة الأولى مجلس وزراء ولكن بدون مسئولية. فقد استمر السلطان يعين الصدر الأعظم وشيخ الإسلام، ويرشح

الوزراء الآخرين «بإرادة» إمبراطورية (مادة ٢٧). وكان جميع الوزراء مسئولين أمامه شخصياً (مادة ٣٠). وهكذا ترسخ مبدأ الوزارة ولكن كان ينقصه التأييد الذى يجعله حقيقة عملية. وكان البرلمان قليل الخبرة ومنقسماً على نفسه، واحتفظ السلطان لنفسه بالسلطة الكاملة. إذ أعلن الدستور فى ١٨٧٦، ثم كشف عن تحكمه الشديد عام ١٨٧٧ بتعطيل البرلمان وإيقاف الدستور فى الثلاثين عاماً التالية. وبعد ثورة يولية ١٩٠٨، كان المرسوم الامبراطورى (خط همايون) الصادر فى أغسطس، علامة هامة فى تطور النظام الوزارى عند الاتراك. فقد خول البند العاشر من هذا المرسوم الصدر الأعظم حق تعيين جميع الوزراء ما عدا وزيرى الحربية والبحرية اللذين يعينهما السلطان، كما يعين الصدر الأعظم وشيخ الإسلام. ولكن أعضاء حزب «تركيا الفتاة» لم يقتنعوا بهذا التنازل وأجبروا السلطان على التنازل عن امتيازاه بتعيين الوزراء الآخرين ماعدا الصدر الأعظم وشيخ الإسلام. وجعلت الإصلاحات

الدستورية لعام ١٩٠٩ الصادر الأعظم مسئولاً عن تشكيل الوزارة (المادة ٢٧، والتعديلات التي دخلت على دستور ١٨٧٦ وقسود وردت فى أ. س. كوزوبويوك وصوناكيلى. تورك أنايسه ميتينلى، أنقرة سنة ١٩٥٧، ص ٧٠ - ٧٣، ولأول مرة أرسى مبدأ المسئولية الجماعية للوزراء عن السياسة الحكومية فى كل الأمور (مادة ٣٠). وأصبحت سلطة السلطان صورية، إذ انتقلت إلى أيدي الوزراء والبرلمان. وخلال الفترة من ١٩٠٨ - ١٩١٨ مباشرة، جاهد أعضاء حزب تركيا الفتاة لتحديد الصلة الشرعية بين الوزارة والسلطان والبرلمان.

وربما كان أهم آثار الأخذ بالنظام الحكومى الحديث هو إقامة مرافق مدنية جديدة ونمو طبقة بيروقراطية. وكان من السهل تشكيل وزارة على النمط الأوروبى، ولكن المشكلة الحقيقية كانت تنحصر فى تزويدها بموظفين ذوى نظرة حديثة. وحينما استبدلت مؤسسة حديثة بأخرى تقليدية، ظهرت الحاجة إلى رجال ذوى تعليم حديث.

وكان محمود قد أنشأ من قبل داراً رسمية للترجمة (ترجمة أوده سى) حيث تعلم الاتراك اللغات الأوروبية وحلوا محل التراجمة اليونانيين التقليديين. وبنفس الطريقة، كان لامناس من البحث عن محصلين للدخل مدربين ليحلوا محل «الملتزم» القديم، ومديرى مديريات ليحكموا بدل الأعيان والدره بكوات. وأنشئت مدرسة للخدمة المدنية «مكتب ملكيه» ولكن ظلت مشكلة التجنيد حادة حتى القرن الحالى.

وما وافت الخمسينات من القرن التاسع عشر حتى أصبحت الخدمة المدنية تنقسم إلى طبقات. وكان التجنيد بالرعاية والممارسة، جاعلاً البيروقراطية باباً مغلقاً. وسرعان ما أصبحت تقليدية النظرة من عدة وجوه، حتى أن دواوين تركيا فى الوقت الحاضر تبدو وكأنها ورثت بعضاً من هذه النظرة التقليدية. ولكن فى النصف الأخير من القرن التاسع عشر وحتى سقوط الإمبراطورية، حل الموظف

## حكومة

(٥) أحمد جودت باشا: تذاكر، طبعة جاويد بايصون، أنقرة سنة ١٩٥٣.

(٦) الكاتب نفسه: معروضات فى تاريخ عثمانى أنجمنى مجموعه سى، ص ٧٨ - ٩٣.

(٧) وخير استعراض تاريخى حديث للمدة من سنة ١٨٢٦ - ١٩٠٧ هو : أنور ضياقارال: عثمانلى تاريخى، ج ٥ - ٨، أنقرة سنة ١٩٤٧ - ١٩٦٢، وفى هذا الكتاب استعانة كاملة بالمراجع الغربية والتركية، والمجلد الذى أفرد للتنظيمات يشمل مجموعة من المقالات نشرت سنة ١٩٤٠ فى ذكرى العيد المئوى لصدور أول مرسوم فى الإصلاح، وهى مقالات قيمة بخاصة.

(٨) *La Turquie et le* : E. Engelhart *Tanzimat*، فى مجلدين، باريس سنة ١٨٨٢ - ١٨٨٤ وهو كتاب عمدة فى هذا الموضوع.

(٩) أما عن التطورات الدستورية فى هذه الحقبة فانظر مادة «دستور» التى كتبها لويس B. Lewis وهى تسوق مصادر شاملة.

الحديث محل الجندى رأس حربة فى إدخال النظم الحديثة إلى الإمبراطورية العثمانية.

## المصادر :

علاوة على ما ورد فى صلب المادة انظر :

(١) عبدالرحمن شرف: تاريخ دولت عثمانيه، فى مجلدين، إستانبول سنة ١٣٠٩هـ، وفى مواضع أخرى.

(٢) المؤلف نفسه: تاريخ مصاحبلرى، إستانبول سنة ١٣٤٠، والكتاب الأول استعراض عام للحقبة، والثانى سلسلة من المقالات عن شخصيات وحوادث فى القرن التاسع عشر وأوائل العشرين.

(٣) أحمد لطفى: تاريخ لطفى، فى ثمانية مجلدات، إستانبول سنة ١٢٩٠ - ١٣٢٨هـ (ولم أراه).

(٤) مصطفى نورى باشا : نتائج الوقوعات، فى أربعة مجلدات، إستانبول سنة ١٢٩٤ - ١٣٢٧.

٢ - فارس

اتبعت حكومة الأسرة القاجارية، التي تسلمت السلطة في ١٧٧٩ وخلص آخر حكامها سنة ١٩٢٥، النظام العام للحكم الفارسي في العصور الوسطى حتى الثورة الدستورية التي حدثت في ١٩٠٥ - ١٩٠٦، هذا بالرغم من إدخال تغييرات خاصة في الشكل خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

وكان رئيس الوزراء يعرف باسم «المصدر الأعظم» وكان في العصر السالف يحمل لقب «اعتماد الدولة» الذي أطلق على رئيس الوزراء في عصر الصفويين. وكان المسئول المالي الأول هو «مستوفي الممالك» ورئيس الديوان الشاهاني هو «منشيء الممالك». واتجه عدد الوزراء إلى الزيادة منذ عصر فتح على شاه (١٧٩٧ - ١٨٣٤). وكان الشاه مستبداً يعزل وزراءه ويذلهم وفق رغبته، يدعو مجلس الدولة المكون من الوزراء وأعضاء قياديين من القبيلة القاجارية وآخرين من حين لآخر لمناقشة الأمور الهامة والخضوع لإرادة الشاه. وكانت مهمة المجلس إستشارية

(١٠) وعلاوة على المراجع المذكورة في صلب المادة انظر مواد باشوكيل ودفتر دار ومادة بالا في هذه الدائرة، ومواد باب عالي وباشوكيل ودفتر دار في (إينونو) تورك انسيلكو بيدياسي، وكل هذه المواد تزودنا بمراجع أخرى.

(١١) أما عن المدة التالية لثورة ١٩٠٨ فانظر Feroz Ahmad : *The Com-mitte of Union and Progress in Turkish politics 1908-1913* (رسالة جامعية لم تنشر قدمت لجامعة لندن سنة ١٩٦٦).

(١٢) وأخيراً هناك دراسات عامة ومفصلة مثل B. Lewis : *The Emergence of Modern Turkey*، نسخة منقحة سنة ١٩٦٨.

(١٣) R.H. Davidson : *Reform in the Ottoman Empir 1856-1876* برنستون سنة ١٩٦٣.

(١٤) N. Berkes : *The Development of Secularism in Turkey*، مونتريال سنة ١٩٦٤.

نجلاء عبدالرازق [ف. أحمد F. Ahmad]

من تقلص سلطاتهم، وميل الوزراء لتقبل الوضع القائم مدفوعين بعدة قرون مضت تولت فيها الحكومات المستهترة المستبدة. فقد تدخل الشاه في أدق تفاصيل الإدارة. وإذا نجح الصدر الأعظم، كما نجح البعض بالفعل، في اكتساب بعض القوة، فإن تلك القوة تصبح كقوة الشاه تماماً في الاستبداد والطغيان. وكلما زادت أثارت شكوك الشاه ومعارضة الموظفين والآخرين، وجنحت أكثر من ذلك إلى الفساد. فقد مارس «حاجي ميرزا آقاسي» الصدر الأعظم لمحمد شاه منذ البداية نفوذاً كبيراً على مولاه حتى أنه أخضعه لسيطرته الكاملة. إذ تقلد مناصب: وزير الشؤون الخارجية، ووزير المالية، ووزير الداخلية، وقائد المدفعية، ورياسة السبابة ودار الصناعة، ومنصب «نائب التولية» لمقام الإمام رضا في «مشهد»، هذا بالإضافة إلى منصب الصدر الأعظم. وما إن انتهى حكم محمد شاه حتى أصبحت حكومة حاجي لا تحظى بأية شعبية، وسقط هذا الصدر الأعظم بموت محمد شاه، وكان ناصر الدين شاه، خليفة محمد

بجته، لكنه لم يكن يجتمع بانتظام كما كان يقوم على مناقشة موضوع بعينه. فمثلاً دعى هذا المجلس حين فكر محمد شاه (١٨٣٤ - ١٨٤٨) السير بنفسه للهجوم على هراة، ونصح بالآلا يفعل، *Correspondence relating to Persia and Affghonistan* وهي رسائل من مستر أليس إلى الفيكونت بالمريستون، لندن سنة ١٨٣٩، رقم ٢٥، تبريز، ٢ يونية سنة ١٨٣٦). وفي ١٨٥٩، أنشأ ناصر الدين هيئة استشارية أطلق عليها «مصلحت خان» برئاسة عيسى خان «إعتماد الدولة» والعضو البارز في الأسيرة القاجارية. وضمت إلى عضويتها وزراء (مستوفيه) وعدة موظفين وأعضاء من الطبقة الدينية. وكانت نية إقامة مجالس من هذا القبيل في الولايات واضحة، ولكن يبدو أن المشروع وُثِد في المهد (مستوفى: شرح زندكي من، طهران سنة ١٩٤٥، ج١، ص ١٢٦، روزنامه وقائع إتفاقيه، رقم ٤٥٢ و ٢١ ربيع الثاني سنة ١٢٧٦).

وكانت العقبتان الكبيرتان في وجه الإصلاح هما: خوف الملوك المتعاقبين

الشاه تناقش مع البعثة الروسية فى الشئون العامة دون علمه. ونظراً لاحتجاجاته الملحة بعث له الشاه برسالة يخبره فيها أنه سوف يتبع فى المستقبل سياسة وزيره. ويمضى الوقت تصاعد التعسف والفساد فى حكومة ميرزا آقاخان. وقد نجا من عدة مكائد لخلعه، ولكنه سقط آخر الأمر سنة ١٨٥٨.

وما إن حل ذلك الوقت حتى بدأ يسود اعتقاد مبهم بأن تخلف بلاد فارس وضعفها بالمقارنة بروسيا وبريطانيا، ربما كان يرجع إلى نظام حكومتها، ومن ثم قرر ناصر الدين أن يلغى منصب الصدر الأعظم ويعين ستة وزراء (الداخلية، الشئون الخارجية، الحربية المالية، العدل، الأوقاف) للنهوض بأعباء حكم البلاد. وقد ذكر الإعلان عن هذا القرار فى الصحيفة الرسمية فى ١٦ سبتمبر سنة ١٨٥٨، أن المهام المختلفة التى أعفى منها الصدر الأعظم سوف يضطلع بها مجلس الوزراء، ويكون كل وزير منه مسئولاً مباشرة أمام الشاه، وسوف يضاف

شاه، صغير السن تنقصه الخبرة، فجمع «ميرزا تقى خان» أول صدر أعظم له كل مقاليد السلطة فى يديه. إذ رأى، حين كان مندوب فارس فى لجنة الحدود التركية الفارسية، إدخال «التنظيمات» فى الإمبراطورية العثمانية، وكان من قبل قد زار روسيا مع بعثة «خسر وميرزا» التى أرسلت إلى هناك عقب مقتل المبعوث الروسى «جريبويدوف» فلما أصبح صدر أعظم، كانت الفوضى تسود كل مجال من مجالات الإدارة الحكومية تقريباً، وبذل الرجل مجهودات فعالة للقضاء على المفساد، وبخاصة فى الإدارة المالية. وهو يعدّ بوجه عام فى فارس رائد حركة الإصلاح الإدارى، ولكنه لم يدع إلى إقامة جهاز استشارى أو حكومة يتولاها مجلس وزراء - وساعد النجاح النسبى لجهوده على ظهور المعارضة والتآمر، اللذين ساندتهما الشاه، فطرد ميرزا تقى وقتل سنة ١٨٥١. وتكتلت جهود خليفته «ميرزا آقاخان نورى» للقضاء على مكائد منافسيه الكثيرين ومنازعة الشاه فى الانفراد بالحكم. وفى سنة ١٨٥٤، هدد بالاستقالة لأن



واقترح إنشاء مجلس من ثمانية وزراء يرأسه الشاه: ويدفع هذا بالتشريع إلى قيام مجلس يسمى « مجلس تنظيمات » كما اقترح وضع قانون للخدمة المدنية وأحكام لتنظيم شتى الوزارات (مجموع آثار ملكم، طبعة محمد محيط طباطبائي، طهران سنة ١٩٤٨-١٩٤٩). وبعث ملكم خان بهذه المقالة إلى ميرزا حسين خان مشير الدولة الذي أصبح صداراً أعظم سنة ١٨٧١. وفي مقالة أخرى بعنوان « دفتر قانون » ذكر ملكم خان أن الخطأ الأساسي لنظام الحكومة الفارسي هو الفشل في فصل السلطة التشريعية عن السلطة التنفيذية. وجاء في مقالة بعنوان «تنظيم لشكر ومجلس إدارة يا انتظام لشكر ومجلس تنظيمات» أن ما حققته الأسرة القاجارية هو إنشاء الوزارات المختلفة. ولكن هذا لم يكن كافياً إذ كانت هناك حاجة أيضاً إلى مجلس تنظيمات. وفي مقالة «ندايى عدالت» نبة إلى الحاجة إلى المسئولية الجماعية للوزراء .

وفي سنة ١٨٧١، أنشأ مجلساً للدولة أطلق عليه «دار الشورى» كبرى»

عدد آخر من الوزراء للبلاط والتعليم والتجارة. وفي ظل النظام الجديد، ظل الوزراء لا يلتزمون بأى مسئولية فردية أو جماعية. ففي كثير من الأحيان، كانت الشئون العامة ينجزها الشاه تحت سمعهم وبصرهم. وقد شعر بالفعل وزير الداخلية أمين الدولة سنة ١٨٥٨، أنه مجبر على الاحتجاج لدى الشاه في هذا الشأن.

وفي الوقت نفسه، بدأ ميرزا ملكم خان ناظم الدولة، الذي أصبح سفيراً لفارس في لندن عام ١٨٧٢ بعد صرفه عن منصبه سنة ١٨٨٩، يصدر في لندن الصحيفة الفارسية « القانون » ويكتب سلسلة من المقالات السياسية دعا فيها إلى الإصلاح.

وفي مقال له بعنوان « كتابچه غيبى يا دفتر تنظيمات » كتب في الفترة ما بين ١٨٥٨-١٨٦٠، راح يحث على انفصال السلطتين التشريعية والتنفيذية. وأشار إلى أن إقامة مجلس للوزراء، بعد سقوط ميرزا آقاخان نوري، أحدث اختلافاً طفيفاً نتيجة لفشل الفصل بين هاتين السلطتين،

الصدر الأعظم ولكل وزير السيطرة الكاملة على وزارته ولا يتدخل في شئون الوزارات الأخرى. ويجتمع الوزراء بانتظام للتشاور في كل الأمور التي تخص الحكومة، وهم مسئولون جماعياً عن شئون الحكومة، وعليهم إبلاغ الشاه بتقاريرهم عن طريق الصدر الأعظم الذي أصبح مسئولاً أمام الشاه (مستوفى جـ ١، ص ١٦٢ وما بعدها). وافتح مجلس الوزراء في ٣ ديسمبر سنة ١٨٧٢.

وفي الحقيقة، لم يكن مجلس الدولة ولا مجلس الوزراء يشبهان كثيراً نظيريهما في أوروبا الغربية، وربما كان مجلس الدولة يشبه إلى حد كبير مجلس روسيا الملكي، ولعله أنشئ أيضاً على طرازه. إذ كان جهازاً استشارياً بحتاً ينعقد في بعض الأحيان لتقديم النصح مسبقاً للشاه، أو لمناقشة تحقيق أوامر الشاه، كما جرى العرف، بعد إصدارها بالفعل، إذ استمر الشاه هو المنفذ الأوحد.

وفي ١٨٨٣، أقيل حسين خان وأثبتت إصلاحاته فشلها الذريع. وفي

بأمر من ناصر الدين لينهض بشئون الحكومة، وقد تألف من ١٦ عضواً. وفي ١٢ ديسمبر ١٨٧١، شغل ميرزا حسين خان مشير الدولة منصب الصدر الأعظم، بعد أن ظل هذا المنصب شاغراً حوالي ١٣ عاماً، وكان من قبل وزيراً للحرب برتبة سپاه سالار أعظم، وبدأ إصلاحاً شاملاً للإدارة الحكومية. وفي ٢٣ نوفمبر ١٨٧٢، صدر مرسوم شاهانى يعيد تنظيم مجلس الدولة، الذي أصبح يطلق عليه «دربار أعظم» برغم عودته إلى الاسم الأول فيما بعد. ويقسم شئون المملكة بين تسع وزارات: الداخلية والشئون الخارجية والحربية والمالية والعدل والتعليم والأشغال العمومية والتجارة والزراعة والبلاط، برئاسة الصدر الأعظم الذي أصبح رئيساً للحكومة، أى «الشخص الأول في الدولة» و «الدربار الأعظم».

وأصبح تعيين وإقالة الوزراء بأمر من الشاه بناء على توصية الصدر الأعظم. وكما أصبح هناك مجلس للوزراء، ذكر المرسوم أن الأوروبيين يطلقون عليه هذا الاسم، ويرأسه

سنة ١٨٨٨ - ١٨٩٠، بلغ عدد أعضاء مجلس الدولة ٣٠ عضواً، لكنه كان نادراً ما يجتمع في السنوات الأخيرة من حكم ناصر الدين، وفي ظل حكم مظفر الدين (١٨٩٦ - ١٩٠٧) اختلف عدد الوزراء ووزراء الدولة. وفي عام ١٩٠٠ كان هناك وزراء للشؤون الخارجية والحرب والمالية والبلاط (دربار) والعدل والتجارة والتعليم والبرق والبريد والزراعة والأراضي الشاهانية والأشغال العمومية والأوقاف والمعاشات والمطبوعات ومنشآت التاج ومجلس الشاه (وزير خلوت) والتعدين والصناعة والسكة وشؤون الجيش ودار الصناعة، وكانت الوزارتان الأخيرتان تتبعان وزير الحربية. وشغل الصدر الأعظم وزارتي الداخلية، والخزانة والمكوس. وكانت بعض الوزارات موجودة بالاسم فحسب والبعض الآخر نادراً ما يستشار.

ومن الحملات التي شنت للإصلاح الحكومي في السنوات الأولى من القرن التاسع عشر، لانجد فيما يظهر إلا اهتماماً قليلاً بسلطات الحكومة

ومهامها. وفي اجتماع لمجلس «انجمن مخفي»، في ٩ مارس سنة ١٩٠٥، صيغ طلب لتقنين التشريع بحيث يدرج تحت كل مجموعة تصور لواجبات الوزراء وتحديد سلطات الولاية (ناظم الإسلام: تاريخ بيداري إيرانيان، طهران، من غير تاريخ، ص ١٨٢ - ١٨٣). ولم يطرأ تغيير جذري على مهمة مجلس الوزراء إلا بعد إصدار الدستور على يد مظفر الدين في ٣٠ ديسمبر ١٩٠٦. وبالرغم من أن الوزراء لم يكونوا أعضاء في المجلس الاستشاري القومي، إلا أنهم أصبحوا مسئولين أمامه، وخولوا الحق في حضور جلساته والإدلاء بأرائهم (القوانين الأساسية، المواد ٢٩، ٣١، ٤٠، ٤٢) ووضعت «القوانين الأساسية التكميلية» في ٧ أكتوبر ١٩٠٧ قاعدة جديدة هي أنه لا يرتقى إلى منصب الوزير إلا من كان مسلم الديانة فارسي المولد وأحد رعايا فارس (المادة ٥٨)، وأبعد عن منصب الوزراء أمراء الدرجة الأولى، أي أولاد وأخوة وأعمام الشاه الحاكم (مادة ٥٩).

(٢) ميرزا على خان أمين الدولة:  
خاطرات سياسى، طبعة حافظ فرمان  
فرمائيان، طهران سنة ١٩٦٢.

(٣) محمود فرهاد معتمد: تاريخ  
سياسى دوره صدارت ميرزا حسين  
خان مشير الدولة سپاه سالار اعظم،  
طهران سنة ١٩٤٧ - ١٩٤٨.

(٤) Persia: Guzon، لندن سنة  
١٨٩٢.

(٥) Secret Societies: A.K.S Lambton  
St. Antony and the Persian Revolution  
Papers، رقم ٤، Middle East Affairs  
رقم ١، لندن سنة ١٩٥٨.

(٦) The Persian Rev-: E.G. Browne  
olution of 1905 - 1909، كامبردج سنة  
١٩١٠.

(٧) قاسم زاده: حقوق أساسى،  
الطبعة السادسة، طهران سنة ١٩٥٥ -  
١٩٥٦.

(٨) Iran: Political develop-: L.iBinder  
ment in a changing Society، بركلى  
ولوس انجليس، سنة ١٩٦٢.

نجلاء عبدالرازق [لامبتون A.K. Lambton]

وأصبح الوزراء مسئولين شخصياً  
عن الشئون المتصلة بوزاراتهم،  
وجماعياً عن أعمال بعضهم البعض،  
وغير ذلك من شئون أخرى أعم أمام  
المجلس الإستشارى القومى ومجلس  
الشيوخ (المواد ٦٠، ٦١، ٦٥).  
ووضعت المادة ٦٧ قاعدة هى أنه أظهر  
المجلس الإستشارى القومى أو مجلس  
الشيوخ بغالبية مطلقة عدم الرضا عن  
مجلس الوزراء أو عن وزير بعينه، فإن  
المجلس أو الوزير يجب أن يستقيل من  
مهامه الوزارية، ولايستطيع الوزراء  
تجريد أنفسهم من مسئوليتهم بصدور  
أمر كتابى أو شفوى لهم من الشاه  
(مادة ٦٤).

وهكذا آذن الدستور ببداية عهد  
جديد فى حكومة فارس حيث لم يعد  
الوزراء مجرد عمال للشاه، ولكنهم  
مسئولين فردياً وجماعياً أمام مجلس  
منتخب.

المصادر:

(١) فريدون آدميت: فكر آزادى  
ومقدمه نهضت مشروطيت، طهران  
سنة ١٣٤٠ شمسية.

والقبلية إلى أن تقوم مرة أخرى الأسس الحقيقية للحكومة والسياسة.

ويرتبط قيام الحكومة الدنيوية الحديثة والإدارة في مصر بحكم محمد على الكبير «١٨٠٥ - ١٨٤٩». فقد أسس دولة حديثة مستقلة استقلالاً دانياً هو وورثته من بعده. فبالإضافة إلى تكوين جيش قوى حديث على الطراز الأوروبي، أقام محمد على إدارة مركزية تحكمت وراقبت عن كثب شئون الدولة. واستعار محمد على من أوروبا فكرتين أساسيتين جديدتين، وبالنسبة لمصر طبق أفكاراً مبتكرة هي: أصول الإدارة الدنيوية الرشيدة ومهام الحكومة الواسعة وسلطاتها التنظيمية. وقد امتدت هذه السلطات لتشمل كل مظهر من مظاهر الحياة العامة: الزراعة والتجارة والداخلية والخارجية والصناعة والتعليم. وتركت الأحوال الشخصية فحسب لحكم الشريعة والمحاكم الشرعية، وحتى هذا المجال من مجالات الحياة كان يخضع لرقابة حكومية مباشرة في ظل سياسة محمد على المركزية. وهكذا كانت هناك بعد

٣ - في مصر وفي بلاد الهلال الخصيب (سوريا ولبنان والأردن والعراق) ظهر اتساع نظام الإدارة ونطاق الحكومة ومهامها (أى السلطة الزمنية للدولة بصفة عامة) في عصر المماليك والعثمانيين. وكان التفكك السياسى والعسكرى للمملكة قد أصبح حقيقة قبل سقوط الإمبراطورية الإسلامية وتخريب بغداد على يد المغول سنة ٦٥٦هـ (١٢٥٨م) بوقت طويل. وهكذا لم يجرّد الخليفة، وإمام الجماعة، من سلطته الدنيوية فحسب، بل انتقص أيضاً من سلطته الروحية حتى تقلصت فى الحق تماماً. فقد أرسى ولاية الأقاليم فى مصر وسوريا على سبيل المثال، دعائم حكوماتهم المستقلة إستقلالاً ذاتياً، وأقاموا أسراً حاكمة فى كثير من الأحيان وأصبحت الحكومة فى الأراضى الإسلامية ملكية بسيطة، الكلمة العليا فيها للحاكم القوى. وكانت الحكومة غالباً مستبدة قاسية، وكثر فى كل مكان الحكام الذين يستطيعون أن يسبغوا الشرعية على حكمهم بالقوة الغاشمة. وفى الهلال الخصيب، أدت الاختلافات الطائفية التقليدية العرقية

بيروقراطية مقصودة للعلماء، وإصلاح تدريجي فى إدارة الأزهر ومعاهده، وسيطرة مالية تفرضها الحكومة آخر الأمر على الأوقاف والممتلكات الأخرى للمؤسسات الدينية.

وفى باكورة حكمه، أنشأ محمد على مجلساً حكومياً هو «الديوان العالى» لمساعدته فى جميع شئون الحكومة والإدارة، ويرأس هذا المجلس نائبه «كتخدايك» الذى كانت له سلطات واسعة فى جميع أمور الحكومة. ويعد هذا المجلس المهد لمجلس الوزراء الحديث لأنه كان حتى ١٨٧٨ يعرف بالديوان الخديوى أو ديوان المعاونة. وفى نفس الوقت شكل محمد على مجالس قائمة بذاتها لكل فرع من فروع الحكومة مثل: الجهادية والبحرية والتجارة والتعليم والأشغال العمومية والشئون الخارجية. وقامت هذه المجالس مقام الوكالات التنفيذية أو المصالح التابعة لمجلس الدولة الحكومى. وأدى اتساع المهام الحكومية إلى تكوين مجلس أعلى جديد للدولة سنة ١٨٣٤ يتكون من رؤساء المجالس القائمة

بذاتها. وضم إلى عضويته العلماء وكبار التجار وأعيان المديريات. أما «مجلس المشورة» الذى أنشئ مبكراً سنة ١٨٢٩، فلم تكن له سوى مهام إستشارية، أسسه محمد على بنية ضم أكبر عدد من الزعماء الوطنيين والمحليين والقبليين إلى نظام حكمه.

ويعتبر قانون السياسة استنامه أو القانون النظامى أكثر الأشياء دلالة على تأسيس الحكومة المنظمة والإدارة المنهجية، بالإضافة إلى نجاح الحاكم فى فرض النظام العام. وفى الواقع، كان هذا إجراءً اتخذ لإعادة تنظيم الحكومة حدد نظامها ومجال مسؤوليتها ومهام كل مصلحة. فقد أعيد تنظيم الحكومة فى سبع مجالس أو مصالح أو وزارات أولية، ويسيطر «الديوان العالى» الذى أصبح «الديوان الخديوى» فيما بعد، على السلطة القضائية، وخاصة بعض الجرائم التى تقتضى حفظ النظام العام والأمن فى القاهرة، بالإضافة إلى مسؤوليته عن السياسة الداخلية العامة. وكانت هناك مصلحة تشرف على الدخل من

أمامه - وأكثر من هذا، فإن محمد على أعاد تنظيم مصالح البلاد فقسمها إلى ٧ مديريات و ٥ محافظات عين لها أول مديرين للأقاليم والنواحي باعتبارهم موظفين عموميين للحكومة المركزية. كما نظم قوة شرطة حديثة يرأسها حاكم أو مفوض يعمل تحت إمرته ضباط ينتشرون في أرجاء البلاد كافة.

والقضاء نفسه تأثر بنظام محمد على الحديث. فبالرغم من أن هذا الميدان ظل إلى حد كبير من مهام المؤسسات الدينية ومسئوليتها، إلا أن محمد على قبيل سنة ١٨٣٠، منح سلطات قضائية لمجلس الدولة. وفي سنة ١٨٤٢، إستحدثت هيئة جديدة هي «الجمعية الحقانية» التي كانت إرهاباً بقيام مجلس إدارى الدولة، وخولها سلطة محاكمة كبار موظفى الدولة، والنظر فى المخالفات الإدارية التى تحيلها عليها مصالح الحكومة على اختلافها. كما أسس «مجلس التجارة» ليقضى فى المنازعات التجارية بين أهل البلاد بعضهم البعض وبين الأجانب. وبهذا بدأت سلطة الحكومة العلمانية الحديثة تتعدى تدريجياً على مجال من

المديريات فى مصر وكريت والسودان والأراضى الأجنبية الأخرى. كما كانت مسئولة عن دخل المكوس ولها السلطة فى تعيين مفتشى الأقاليم وغيرهم. وبالإضافة إلى مصالح الحربية والبحرية، أشرف ديوان المدارس على نظام المدارس الجديد فى الدولة ومطبعة الدولة فى بولاق وما يتصل بذلك من نشاطات. وكانت مصلحة شئون الفرنجة هى البداية لوزارة العلاقات الأجنبية والتجارة الخارجية. وأخيراً أنشئت مصلحة المصانع التى عنت بمشاريع الدولة الصناعية.

ومع إعادة التنظيم الشاملة تلك أنشأ محمد على «الديوان الخاص» للنظر فى المسائل السياسية العامة، ووضع التشريعات، وإصدار التوجيهات لكل مصالح الحكومة. كما كان هناك مجلس خاص فى مصلحة المالية والدخل للنظر فى مسائل السياسة المالية. وكانت إعادة تنظيم الحكومة وإصلاحها على يد محمد على، هى أول إدارة حديثة استحدثت فى البلاد. وكان لجميع مصالح الحكومة ومجالسها مهام تنفيذية صارمة، كما كانت مسئولة

مجالات سلطة الدولة، كان حتى ذلك الوقت مدخراً للشرعية.

والتعليم مجال آخر تقلصت فيه السلطة التقليدية إذ خرجت مدارس الدولة العلمانية والكليات الجديدة ومدارس التجارة والتعليم الفنى والبعثات الدراسية إلى أوربا، مجموعة من الإداريين المصريين الوطنيين والفنيين للعمل بالدولة، فساعدوا على زيادة تطور الإدارة العلمانية والحكومة الحديثة فى مصر.

ووقعت المرحلة الكبيرة الثانية فى تطور الحكومة الحديثة بمصر، فى حكم الخديوى إسماعيل (١٨٦٣ - ١٨٧٩) وفى هذه الفترة تدفق الأوروبيون تدفقاً على البلاد. وكان برنامج إسماعيل فى التنمية فى جميع المجالات طموحاً للغاية وسريعاً بالنسبة لموارد الدولة. وأدى هذا إلى مديونيته للدائنين الأوروبيين، وإلى إفلاسه فى النهاية وفرض الرقابة المالية والسياسية الأوروبية على الحكومة المصرية، ثم الاحتلال البريطانى فى النهاية سنة ١٨٨٢. ومع ذلك، فإن هذه العوامل جميعاً أدت إلى تغييرات فى النظام الإدارى، وكان

أكثرها دلالة إنشاء «مجلس النظار» فى أغسطس سنة ١٨٧٨ ليكون مسئولاً عن إدارة البلاد. ودل هذا على أن حاكماً مستبداً مثل إسماعيل كان مضطراً تحت الضغط إلى أن يستحدث صورة معدلة للنظام الأوروبى الذى يقوم على حكم وزارى. وكان أعضاء هذا المجلس أو الوزراء مسئولين عن سياسة مصالحهم التى يرأسونها أو إدارتها، كما كانت لهم السلطة على جميع الموظفين العموميين أو العاملين المدنيين فى تلك المصالح. وكان للمجلس رئيس أو وزير أكبر، أصبح فى ذلك الوقت مسئولاً عن اختيار الوزراء الآخرين.

وحتى ذلك الوقت، ساعد المجلس المخصوص حاكم مصر فى إدارة البلاد. وكان أعضاؤه، بالإضافة إلى رؤساء المصالح المتعددة بالحكومة، موظفين لدى الحاكم ولا تقع عليهم أى مسئولية خاصة. وأصبحت الدواوين الجديدة وزارات فعلية، وحل مجلس الوزراء محل «المجلس المخصوص» القديم باعتباره الجهاز الشرعى المعترف به لحكومة مصر.



## حكومة

وبإنشاء المراقبة الثنائية على مالية مصر سنة ١٨٧٦، بلغ النفوذ الأوروبى المباشر الحكومة والإدارة المصرية. وأصبحت مراقبة الميزانية وإدارة الدين والكفاية الإدارية أهم مجالات الإصلاح الحكومى لفترة الثلاثين عاماً التالية، وخاصة فى أثناء الاحتلال البريطانى. وأصبح نظام المستشارين الأوروبين، والإنجليز فيما بعد، للوزارات الحيوية ومديرى المرافق العامة والأشغال والمواصلات والمفتشين، دعامة هامة فى الإدارة المصرية خاصة تحت حكم كرومر.

ومنذ الاستقلال سنة ١٩٢٣ وحتى الإطاحة بنظام الحكم القديم فى يولية سنة ١٩٥٢، كان الجهاز الإدارى فى مصر فى جوهره، هو الجهاز الذى طوره أولاً محمد على وإسماعيل ثم أصلح تحت الوصاية البريطانية. ودعت الزيادة السريعة فى السكان، وقيام صناعة قومية صغيرة ومعها قوة عمالية صغيرة أيضاً، إلى اتساع مهام الحكومة والسلطات التنظيمية. وكان أكثرها دلالة إنشاء وزارة الشؤون الإجتماعية سنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ تضم

وأعاد إسماعيل تنظيم الإدارة فى مصر فقسمها إلى ١٣ مديرية و٨ محافظات وهو التقسيم الذى لا يزال قائماً دون تغيير تقريباً حتى اليوم.

وظهرت التغيرات البعيدة الأثر فى مجالات التشريع والقضاء، فى حين ظلت الأحوال الشخصية داخل نطاق القضاء الشرعى والمحاكم الدينية. وغطت القوانين الوضعية وسادت فى جميع المجالات الأخرى. وأعدت وصدرت مجموعة القوانين التجارية والمدنية والجزائية وقوانين العقوبات على الطراز الأوروبى، وأصبحت هذه القوانين فى الثمانينات من القرن التاسع عشر أساس القضاء الوطنى. وتحت حكم إسماعيل، تشكلت محاكم القضاة ومحاكم الدرجة الأولى فى جميع أرجاء البلاد. وبدأ العمل لإقامة المحاكم الوطنية فى عهد إسماعيل، وتم فى عهد توفيق باشا سنة ١٨٨٣. وأسست المحاكم المختلطة للقضاء بين أهل البلاد والأجانب سنة ١٨٧٦. وأصبحت وزارة العدل الجديدة مسئولة عن المحاكم الوطنية الجديدة وكل درجات القضاء فى البلاد.

مصلحة للفلاح - وتنظر هذه الوزارة فى شئون العمل والأمن والرفاهية الإجتماعيين، على المستوى القومى فيما هو مفروض. وزادت القوة العمالية العامة خلال الحرب العالمية الثانية حتى أصبح إنشاء وزارة للعمل أمراً حتمياً. كما تمخضت الحرب عن وزارة للتموين أيضاً.

ولعل الاقتصاد المصرى الذى ظل فى جوهره زراعياً حتى وقت قريب يعتمد على التوزيع العادل لمياه النيل وحسن استخدامها، هو السبب فى أن أوجب واجبات الحكومة هو ما تقوم به وزارة الأشغال العمومية والرى منذ عصر محمد على. وكان الموقف السياسى بعد الحرب حرياً يخلق هوة واسعة بين الطبقات الحاكمة من السياسيين، أياً كانت مذاهبهم السياسية، وبين الشعب. وقد خلقت مشاق الحرب، وما تبعها من بطالة، مشاكل جديدة دعت إلى التدخل الحكومى. وسرعان ما انتشرت بعد الحرب فكرة مؤداها أن المهمة الرئيسية للدولة والحكومة هى توفير الخدمات

الاجتماعية وأسباب الرفاهية على نطاق واسع. زد على هذا، أن الناس أصبحوا ينظرون إلى الدولة والحكومات على اعتبار أنها أدوات للتغيير والتنمية. وفى هذه الأثناء، كانت الحكومات المصرية مشغولة كل الانشغال بالمنازعات الشخصية التى تتورط فيها الأحزاب السياسية والملك، بالإضافة إلى السعى إلى طرد القوات البريطانية من منطقة السويس. وفى الفترة بين ١٩٤٦ - ١٩٥٢، دعمت الحكومة قوات الشرطة والأمن، وهى من أجهزة الحكومة التى تشكلت وتطورت إلى حد كبير خلال الخمسين سنة السابقة بمساعدة البريطانيين. وكانت الحكومة تستخدم أجهزة الأمن وشتى إدارات الشرطة بأقصى قدراتها بدافع من المضايقة من قبل بعض الجماعات، مثل الإخوان المسلمين، وكانت هذه المعارضة تعتمد إلى العنف أحياناً.

وعندما انهار النظام البرلمانى، وأطاح الضباط الأحرار بالملكية فى يوليو ١٩٥٢ والشهور التالية، استولى هؤلاء الضباط على مقاليد الحكم القائمة

لتشمل بالفعل كل مجال من مجالات العمل القومى والخاص. واتسع نشاط الحكومة فى هذه المجالات أكثر نظراً لاتباع سياسة الإصلاح الزراعى واستصلاح الأراضى وإعادة توزيع الأراضى على الفلاحين مع ما تبعه من تكوين الجمعيات التعاونية للزراعيين والمستهلكين.

وبالرغم من أن الدولة التزمت بالتعليم المجانى والإجبارى لكل المصريين منذ ١٩٥٠ - ١٩٥١، إلا أن نشاط الحكومة فى هذا المجال إتسع حديثاً إلى درجة كبيرة خاصة فى المستويات العليا للتدريب الفنى والجامعى.

وتأميم الصحافة سنة ١٩٦١ واستيلاء الحكومة على دور النشر، جعل من هذه المؤسسات والوظائف أيضاً أجهزة للدولة وحكومتها. كما ظهرت الهيئات الحكومية والخاصة فى ظل النظام الحاكم الحالى وأبرزها هيئة قناة السويس. وكان مشروع سد أسوان، الذى بدأ فى سنة ١٩٦٠، من الضخامة بحيث تطلب وزارة خاصة له.

ووضعوها تحت الإشراف العسكرى. وبعد إلغاء الملكية فى يونية سنة ١٩٥٢، أعلنت الجمهورية وأقيمت الحكومة على النظام الرئاسى سنة ١٩٥٦. واتسمت الحكومة منذ ذلك الوقت بالسلطة التنفيذية القوية والمركزية الشديدة. وبدافع من التركيز والعناية بالتنمية الاقتصادية والعدالة الاجتماعية وسياسات الرفاهية، قام النظام الحاكم الجديد بتغييرات جذرية فى الإدارة، إذ توسعت فى مهامها إلى حد كبير. وانبثق عدد من الوزارات الجديدة من تلقاء نفسها نتيجة لانهماك الحكومة فى التخطيط القوى للاقتصاد والنشأة السريعة للصناعة والتعبئة السياسية للجماهير، وكانت وزارة الصناعة قد نشأت من قبل سنة ١٩٥٢، أما وزارة الثقافة والإرشاد القومى مثلاً، فكانت جديدة.

والتأميم الشامل للمشروعات الاقتصادية والتجارية سنة ١٩٦١، وهو الذى استحدث سياسة اشتراكية، أدى إلى تغيير آخر لمهام الحكومة

وفى سنة ١٩٦٦ أصبحت الوزارة فى مصر إدارة تنفيذية بمعنى الكلمة، والرئيس هو ونائبه أو نوابه الذين يختارهم يضعون سياسة حكومية قومية. وفى ظل الدستور المؤقت لمارس سنة ١٩٦٤، أصبحت الوزارة وزارة رئاسية، أى ليس لها فى الحق مركز شرعى مستقل. ويتولى وزراء الوزارات شئون الحكومة بإرشاد وتعاون من وزاراتهم فيقترحون التشريعات وتقديّمها للرئيس للنظر. ولكن الرئيس يرسم السياسة العامة للدولة بمشاورة حكومته (نواب الرئيس ووزراء الوزارة) فهو يصدر جميع قوانين ولوائح الأمن ويشرف على تنفيذها. ومنذ ١٩٦٢، شكلت الدولة تنظيمًا شعبياً سياسياً لتشجيع الشعب على المشاركة فى البرامج القومية. ويقال إن الاتحاد الاشتراكي العربى ضم، فى عام ١٩٦٦، ستة ملايين عضو، ونظم على المستويات المحلية والإقليمية والقومية ويرأس الرئيس اللجنة التنفيذية العليا له، ويعين هو أعضاءها. ومن ناحية أخرى، مازالت ترتيبات الحكومة المحلية تتبع أساساً النظام

الذى نبع من الماضى. ويخضع ضباط الحكومة وكبار الموظفين العموميين لوزارة الداخلية. وما زالت هيئة القضاء تتبع النظام القديم لمحكمة النقض، التى تعمل فى ظلها ٦ محاكم إستئناف وعدة محاكم ابتدائية (أى محاكم الدرجة الأولى)، والكثير من المحاكم المستعجلة. وأدخل النظام الحاكم الجديد تغييراً جذرياً واحداً وهو إلغاء المحاكم الشرعية سنة ١٩٥٥ - ١٩٥٦.

وكان حكم العراق بالنسبة للعثمانيين، قبل عام ١٩١٤، صعباً ومكلفاً. ومع أن البلاد كانت فى ذلك الوقت منظمة فى ٤ وحدات إدارية رئيسية هى ولايات الموصل، وبغداد، والبصرة ومتصرفية دير الزور، إلا أن سلطة ورقابة شتى الولاة الذين كانت تعيينهم استانبول سلطة أقرب إلى الاسم من الفعل. وكان يصعب إخضاع العراق لسلطة مركزية أو ممثلين لها فى بغداد، إذ كان يسكنها مجتمع متفرق الأجناس والأديان من الأكـرـاد والتركمان والأشوريين والشيعة واليزيدية وسكان البطائح والقبائل الأخرى.

## حكومة

وحدة. أما اليوم فهي أربع عشرة وحدة إدارية.

وعندما انتهى الحكم العسكرى فى أكتوبر سنة ١٩٢٨، تشكل مجلس الدولة العراقى باعتباره جهازاً للدولة مسئولاً عن الإدارة، لكنه يستمع لنصيحة موظفين بريطانيين. واستمر الحكم بوزارة عراقية، مع بعض الوصاية البريطانية على جميع فروعها فى ظل الملكية من سنة ١٩٢٢ - ١٩٣٢، وهناك حصلت العراق على استقلالها واشتركت فى عصبة الأمم. ثم انتهى الانتداب البريطانى رسمياً وحلت محله معاهدة إنجليزية عراقية.

وكان تكوين جيش قوى بعض الشئ وقوة طيران وقوة شرطة فى العراق، ضرورياً لحكم البلاد، وبحلول عام ١٩٣٦، كانت الشعب الثلاث التنفيذية للحكومة قد تقدمت إلى حد كبير بالمقارنة بمثيلاتها فى دول الهلال الخصيب الأخرى. ولا يقل عن ذلك أهمية، تطور القضاء بالنظر إلى تفرق البلاد بين طوائف دينية وقبلية وسلاية. وبالرغم من ازدياد المركزية

ومن المحتمل أن تطوير بعض وسائل المواصلات والخدمات البريدية فى القرن التاسع عشر قد أدى بلا شك إلى جنوحها إلى السلم وإخضاعها لسلطان مركزى.

وقد استغرقت قوات الاحتلال البريطانى عامين (١٩١٨ - ١٩٢٠) لفرض بعض النظام والأمن المظهرين فى أرجاء البلاد. وأسس المفوض المدنى، تحت حكم القائد الأعلى البريطانى، نواة إدارة لحكم العراق بتكوين مصالح جديدة وحديثة فى حكومة بغداد، كان أهمها تلك التى اضطلعت بالنظام والأمن العام، خاصة وأن عدة أقاليم فى البلاد كانت تجاهر بتحديدها للسلطات فى بغداد. وكذلك تلك المصالح التى تختص بالزراعة والأشغال العمومية والرى والصحة والنظافة، ناهيك عن المالية. ومورست السلطة الإدارية لمصالح الحكومة الجديدة فى طول البلاد وعرضها عن طريق تنظيم المديرىات. وكان هذا بالضبط هو نفس نظام الوحدات الإدارية الذى كان موجوداً قبل الحرب العالمية الأولى، وكان عددها وقتئذ ١٦

للسلطة فى بغداد، ظلت محاكم التحكيم الخاص والإجراءات الإدارية للقبائل كما هى.

وأصبحت تنمية الموارد القومية منذ وقت مبكر مسئولية الحكومة فى العراق وخاصة فى مجال الرى والزراعة. وشجعت البلديات، ومدت بالمال لتطوير مواقعها (قانون البلدية العام سنة ١٩٢٩). وبتحسن المواصلات تقدمت الإدارة الحكومية المباشرة لبغداد على حساب القوى الأخرى خاصة شيوخ القبائل.

ويمائل نظام محاكم الدرجة الأولى للمديريات نظيره فى مصر. ومع ذلك، ظل «القانون المدنى العثمانى» مطبقاً فى العراق حتى سنة ١٩٥١ - ١٩٥٢، وهناك حلت محله قوانين أخرى. وكما فى مصر تتحكم وزارة الداخلية فى العاصمة فى إدارة المديريات، حتى أن المبادرات المحلية ظلت محدودة. ويعد هذا شيئاً بالغ الأهمية فى العراق حيث تميل الجماعات إلى تحدى السلطة المركزية للحكومة، ومع هذا، تشكل مرور السنوات جهاز دائم من الموظفين

المدنيين تزايد عدد أفرادهم، كما هى الحال فى الدول العربية الأخرى، خاصة منذ بداية الانقلابات العسكرية فى يولية سنة ١٩٤٨، وهى الانقلابات التى أدت إلى أن تتوسع الحكومة فى الخدمة العامة. واستمرت هيئات الخدمة العامة فى استيعاب العراقيين المتعلمين. ونهض القانون الصادر عام ١٩٥٧ بإجراءات الخدمة المدنية، وأنشأ «مجلس الخدمة العامة». وكما فى مصر، أصبحت إدارة العمل والأمن الاجتماعى مسئولية الدولة سنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠، وتوسع فيها سنة ١٩٥٦. كما أصبح من أكبر مهام الحكومة منذ ١٩٥٣، ترشيد استخدام موارد رسوم البترول لمشاريع التنمية الرئيسية. كما أصبح التعليم الإلزامى مسئولية الدولة وتديره الحكومة منذ سنة ١٩٤٠. ولكن عدم الاستقرار السياسى الذى ينعكس بعضه فى التورط الدائم للجيش فى السياسة والفتن القبلية المتعددة، والصراع الدائم بين الحكومة والأكراد، أثر بطريقة عكسية على سير الأجهزة الإدارية فى عملها برفق ويسر. كما تضاءلت كفاءة الحكومة منذ أغسطس

وفى سوريا ولبنان، أعاققت الانقسامات السياسية والاجتماعية والسلالية الحكومة فى جميع الأوقات، وربما كان ذلك أوسع مدى مما حدث فى العراق. وقد حاول العثمانيون تطبيق صورة من صور الإدارة هنا تقوم على تقسيم البلاد إلى مديريات، ومع هذا. استطاع الحكام العثمانيون أن يحكموا حكماً مباشراً دمشق والمدن الكبرى الأخرى فحسب، وتم لهم ذلك حتى جاء الغزو والاحتلال المصرى سنة ١٨٣١ - ١٨٣٢. أما فى سائر المناطق، فقد حكمها شيوخ القبائل والزعماء المحليين لايزعجهم فى ذلك مزعج. وقد حاولت السلطة المصرية فى تلك الفترة القصيرة من حكمها إقامة حكومة مركزية قوية، وفرض ضرائب منتظمة لمواجهة تلك الاتجاهات الانفصالية المحلية. وعمدت السلطات العثمانية إلى الأخذ ببعض الإصلاح الذى تفرع من نظام «التنظيمات»، فقامت بإجراء فى الإصلاح الإدارى يهدف إلى دفع مرتبات منتظمة للعاملين المحليين، وتوسيع التسهيلات التعليمية. وسرعان ما دخل النفوذ الأوروبى

سنة ١٩٥٨، حين أدى «القانون ضد التآمر» إلى أعمال التطهير وقيام المنظمات البرلمانية فى صورة أحزاب سياسية ومليشيات شعبية وغير ذلك.

ومنذ الانقلاب السياسى سنة ١٩٥٨، أصبح هناك اتجاه فى الجيش للسيطرة على الدولة والحكومة. وتمخض عن هذا فوضى فى الإجراءات الحكومية. وأدخل الدستور الجديد لمايو سنة ١٩٦٤ قوى تنفيذية كبيرة فى نظام رئاسى للحكومة، تفوق مثيلاتها فى ظل الملكية. ويعين الرئيس وزراء الوزارة ويعفيهم من مناصبهم، ويحكم بمعاونة مجلس الدفاع القومى. وحدث فى العراق ما حدث فى مصر. فأصبحت هيئة حكومية قومية واحدة هى التى أعلن عنها، ونعنى بها «الاتحاد الاشتراكى العربى العراقى». زد على ذلك أنه قد صرح بأن الدولة مسئولة عن التخطيط الذى يوجه الاقتصاد القومى ويتوسع فى المنهج التعاونى، واتخذت حديثاً سلسلة من التأميم للمشروعات.

والأمريكي بعد ذلك إلى المنطقة في صورة بعثات دينية وتعليمية، واقترن هذا بتحسين المواصلات في البلاد.

وظلت لبنان، أو الجزء الجبلى منها على الأقل، حتى منتصف القرن التاسع عشر، تحكمها عائلتان قويتان على اعتبار أنها إمارة، وقضى على العائلة الثانية، وهى عائلة الشهابيين سنة ١٨٤٢، وقسم العثمانيون الولاية إلى ناحيتين: ناحية درزية وناحية مارونية، لكل منها مدير ومجلس إدارى يمثل الجماعات الدينية، وكان هذا بمثابة اعتراف غير رسمى بالأساس الطائفى للحكومة والإدارة فى لبنان، ولكنه أدى أيضاً إلى مشكلة خطيرة فى الفترة ما بين ١٨٥٦ - ١٨٦٠ تفاقمت فى صورة مذابح طائفية وتدخلت فيها الدول. وعلى هذا صدر قانون أساسى فى ١٨٦١ - ١٨٦٤ يجعل لبنان سنجقية مستقلة استقلالاً ذاتياً يحكمها وال مسيحى غير لبنانى يعينه السلطان وتوافق عليه الدول.

وأدار هذا الوالى البلاد بمساعدة مجلس إدارى منتخب. وقد جسد هذا

المجلس مبدأ الطائفية فى الحكومة والإدارة.

وأقام الانتداب الفرنسى سنة ١٩٢٠ «دولة لبنان الكبرى» بإضافة المناطق الساحلية: طرابلس وصيدا وصور وبعبك والبقاع وبيروت إلى السنجقية الأصلية لجبل لبنان. وكذلك أقر الدستور الصادر فى سنة ١٩٢٦ الأساس الطائفى للحكومة رسمياً بجعل رئيس الجمهورية اللبنانى مسئولاً عن الإدارة أمام المندوب السامى الفرنسى. وخلال الفترة من ١٩٢٦ - ١٩٣٢ اضطلعت حكومة لبنانية قومية بالمهام الإدارية ولكن تحت الوصاية الفرنسية. فقد عين المندوب السامى الفرنسى العاملين بالحكومة فى الدول الأربع التى قسمت إليها سوريا أولاً سنة ١٩٢٠ (انظر ما يأتى). ومع ذلك، أدارت السلطات الفرنسية المرافق مثل: الجمارك والبريد والبرق مباشرة وبالتعاون فى كل من لبنان وسوريا.

ومنذ عام ١٩٣٤، أصبح رئيس لبنان مارونياً، طبقاً للعرف المعمول به، ورئيس الوزراء سنياً مسلماً. وكان



## حكومة

توزيع مناصب الخدمات المدنية، مثل مناصب الوزراء، خاضعاً للموازنة بين المصالح الطائفية. وتحت ضغط الأفكار القومية الحديثة، ظهرت محاولة للإصلاح الإداري سنة ١٩٥٨ - ١٩٥٩، ووفق على قانون للعاملين سنة ١٩٥٩، وأنشئ بمقتضاه أيضاً مجلس للخدمات العامة، وكان هدف هذا التشريع الجديد إقامة مستويات عامة محايدة ومعايير للتعيينات في الخدمة العامة وعلى معظم المستويات.

وتحكم الدولة في لبنان من عدة وجوه عن طريق التوفيق بين مصالح الطوائف الدينية المختلفة، أكثر من حكمها بتدبير الحلول التي تفرض على الناس الأخذ بأحكامها الفعالة، والدولة تدبر أيضاً المرافق. ومن ثم، فإن كثيراً من أعمال الحكومة يقضى بمعرفة الحاشية التي تحيط بالرئيس سواء كانت رئيس وزراء أو وزير في الوزارة. وكما يمارس الرئيس سلطة كبيرة، فإن مجلس النواب، وهو هيئة تشريعية وحيدة، يجنح إلى الخضوع للهيئة التنفيذية.

التركيز على سلطة تنفيذية قوية في الحكومة تتمثل في الرئيس ويقوم بها مجلس للوزراء. ويستطيع الرئيس أو المجلس أن يسنا التشريعات ويصدر القوانين بالفعل. وامتد عمل جهاز الحكومة المركزية إلى المديريات، إذ يشرف وزير الداخلية ويسيطر على الإدارة المحلية والإقليمية. وهناك خمس مديريات هي: بيروت ولبنان الشمالية وجبل لبنان ولبنان الجنوبية والبقاع. وتتركز الإدارة الحكومية بصورة شديدة حتى أن مديري المديريات ليسوا إلا ممثلين للسلطة المركزية، وليس للمجالس المحلية إلا مهام تنحصر في تقديم النصح. ومنذ عام ١٩٥٥، ظهرت محاولة للتخفيف من حدة مركزية الإدارة إلى حد ما.

وبسبب الأساس الطائفي المميز للسياسة والحكومة اللبنانية، ظهر اتجاه شعبي ينظر للوزراء ومديري المصالح الحكومية نظرته إلى ممثلين للمصالح الطائفية أكثر من تمثيلهم للنشاط الخاص بالوزارات التي يتولونها. وظل

وفى مجال إقامة العدل، حلت قوانين مدينة وقوانين عقوبات جديدة محل القوانين العثمانية فى وقت مبكر يرجع إلى سنة ١٩٣١ - ١٩٣٢، وأصبح لوزير العدل مع ذلك مهام تنفيذية بحتة. ويقيم العدل « المجلس الأعلى للعدل » الذى يهيمن على القضاة. ونظمت المحاكم أخذة فى الكثير بالنظام المتبع فى سوريا والعراق، أى أنه أصبحت هناك محاكم درجة أولى ومحاكم استئناف فى كل قاعدة من قواعد المديريات الكبرى ومحاكم نقض فى العاصمة، كما كان هناك أيضاً مجلس للدولة لتطبيق العدالة الإدارية. وعلى خلاف الموقف فى مصر، ظلت المحاكم الشرعية والدينية تمارس مهامها فى مسائل الأحوال الشخصية.

ولما كان التاريخ السياسى لسوريا منذ الانتداب الفرنسى وفى أثنائه شديد الاضطراب، فإن الجهاز الإدارى للحكومة فيها سار على منوال لبنان بالرغم من افتقاد سوريا للأساس الطائفى الذى نشأ فى لبنان وفهم ضمناً. وبعد تقسيم ما يعرف الآن

بالجمهورية السورية إلى أربع دول: اللاذقية للعلويين، وحلب ودمشق وجبل الدروز، وحدّ الفرنسيون كل هذه الدول فى دولة واحدة سنة ١٩٣٦، وقسموا الدولة الجديدة إلى تسع مديريات، بالإضافة إلى مدينة دمشق، يديرها مديرون معينون تعاونهم مجالس محلية. وأنشأ دستور سنة ١٩٥٠ وزارة مسئولة أمام مجلس نيابى واحد. وفى سنة ١٩٥٣، وفى ظل الدستور الجديد للشيشكى، أصبح هؤلاء مسئولين أمام الرئيس. ومن ثم كان الاتجاه فى سوريا أيضاً إلى إقامة سلطة تنفيذية أوسع. وأخذت الحكومة على عاتقها مسئولية أكبر لتنظيم الاقتصاد القومى والتخطيط له، كما حدث فى البلاد الأخرى.

وفى أثناء الوحدة القصيرة الأجل مع مصر من ١٩٥٨ - ١٩٦١، كان يحكم سوريا مجلس تنفيذى إقليمى قائم بذاته يخص الإقليم الشمالى ( سوريا ) من الجمهورية العربية المتحدة. وحاولت السلطات المركزية فى القاهرة شيئاً فشيئاً جعل الحكم أكثر

حين حلَّ دستور ١٩٥٢ محل دستور ١٩٤٧. وخولت الجمعية مجلس الوزراء سلطة أكبر سنة ١٩٥٥، وخاصة في مسألة التصويت على الثقة في الحكومة واستقالتها في حالة حل الجمعية الوطنية.

وتحت الانتداب البريطاني ١٩٢٢ - ١٩٤٦، حكم الملك الأردن، وكانت وقتها تسمى إمارة شرق الأردن، بمساعدة مجلس تشريعي أنشئ سنة ١٩٢٩ بمقتضى القانون الأساسى لسنة ١٩٢٨ ومجلس تنفيذى.

وباستقلال الأردن عام ١٩٤٦ وإعلان الملكية، أصبح المجلس التنفيذى مجلساً للوزراء. وكان فى شرق الأردن مستشارون بريطانيون كما كانت الحال فى العراق، وكان الممثلون للمندوب السامى البريطانى فى فلسطين، المقيم فى عمان، يشيرون على حكومة شرق الأردن فى جميع المسائل السياسية الهامة. والحق أن جميع القرارات المتعلقة بالدفاع والمالية والعلاقات الخارجية لابد أن تحظى بموافقته. وكانت قوات الأمن العامة

انسياً فى إقليمى الجمهورية العربية المتحدة. وبذلت الجهود لفرض سيطرة أكبر على الاقتصاد السورى.

ولقيت السلطات فى مصر بعض العوائق السياسية، وألغت القاهرة بالفعل الوزارة الإقليمية سنة ١٩٦١، وأصبح يحكم سوريا حاكم إدارى مسئول أمام رئيس الجمهورية العربية المتحدة أو نائبه فى سوريا.

ويشبه تنظيم القضاء فى سوريا شبةً قوياً نظيره فى لبنان والعراق إلى حد كبير بالرغم من وجود محاكم إدارية قائمة بذاتها فى سوريا ومجلس للدولة. وأدخل دستور سنة ١٩٥٠ المحكمة العليا لتستوثق من صلاحية القوانين والتشريعات.

وبالنظر للفورات السياسية المتعددة فى سوريا، فمن الإنصاف القول بأن الجيش فى الوقت الحاضر (سنة ١٩٦٦) يتحكم فى إدارة الدولة.

وتضع الأردن من حيث هى ملكية دستورية، مسئولية الحكم والإدارة على عاتق وزارة يكون أعضاؤها مسئولين أمام الجمعية الوطنية منذ سنة ١٩٥٢،

والجيش بخاصة تنظم وتدرّب على يد الضباط البريطانيين، وتزودها الحكومة البريطانية بالمال وتدعمها بالقروض حتى ١٩٥٦.

وحتى سنة ١٩٥٢، كانت للملك سلطات واسعة للحكم يتولاها بمساعدة قواته الخاصة بالأمن واحتفظ القضاء إلى حد كبير بالطابع العثماني مستخدماً القوانين العثمانية التجارية والمدنية وقوانين العقوبات حتى سنة ١٩٥٠. ومنذ ذلك الوقت، أعلنت واستخدمت قوانين جديدة. وأصبحت هناك محاكم مدنية ودينية ومحاكم خاصة بالإضافة إلى الديوان الخاص الذي يفسر القوانين.

وفى حين خول الدستور الجديد لعام ١٩٥٢، سلطات أكبر للوزارة والهيئة التشريعية، تقلصت سلطات العرش، فنشأ من إدماج فلسطين الوسطى فى المملكة، إزدياد المركزية فى الشئون الإدارية وتزايد سريع فى عدد الموظفين بالخدمة العامة. ويرجع هذا إلى العدد الكبير من السكان اللاجئين الذى انتقل إلى البلاد مع هذا الإدماج

حاملاً معه المشاكل الاقتصادية والاجتماعية، كما زاد وزراء الوزارة بتطور المهام الحكومية. وأدت الحاجة إلى التشريع الاجتماعى والتخطيط الاقتصادى للتنمية إلى تشكيل أجهزة رسمية مثل «هيئة التنمية» و«هيئة خليج العقبة» وبنك التنمية وبنك التعمير.

ويتضمن التقسيم الإدارى للبلاد الآن (١٩٦٦) ثمانية ألوية. كل لواء يديره مدير تعينه الحكومة المركزية. ثم تنقسم هذه الألوية إلى نواح يحكمها قائمقام، ثم للبلدان والقرى عمداً ومجالس بلدية، وللنواحى مجالس للإدارة.

وقد اتسم الحكم فى مصر وبلاد الهلال الخصيب بسمة أساسية هى تركيز الإدارة وسرعة التطور والتوسع فى مهام الحكومة اللذين صاحبها الحاجة المتزايدة لخدمات الإصلاح والخدمات العامة.

هذا باستثناء لبنان التى قام بها نظام متعدد يسمح بحسم الصراع بالاعتماد على أسلوب يقوم على

## حكومة

هيئات التشريع فى تلك البلاد. وبعبارة أخرى، قلما تلتزم السلطة التنفيذية بحدود الجهاز التشريعى المنتخب ما دامت هذه السلطة تحظى بتأييد الجيش.

ولم تستطع الحكومة فى سوريا أو العراق، وإلى حد طفيف فحسب فى لبنان، تفويض الولاء للطائفة والقبيلة والأبرشية تفويضاً تاماً. ولعلنا اذا استثنينا لبنان، استطعنا أن نقول إن الحكومات فى هذه البلاد استمرت تعتمد على القسر والإجبار أكثر من اعتمادها على الإقناع فيما تؤديه من مهام. وأنا لندخل فى هذه البلاد الأردن وإن كان السبب فيها مختلفاً ألا وهو القضية الفلسطينية.

وربما يتمثل الدور الرئيسى الذى تلعبه الحكومة بالقوة فى هذه البلاد أيضاً فى حكم الجيش للدولة، فإن لم يكن ذلك هو الشأن، كان هو السبب فى اختلاط العناصر العسكرية والمدنية فى حكمها.

ونظراً للتركيب الاجتماعى، والتباين الدينى والعرقى، فإن المهمة الرئيسية

الموازنة الدقيقة بين المصالح الطائفية، أما الحكومة فى مصر والعراق وسوريا بل الأردن فإنها تقوم على المركزية الشديدة ويسيطر عليها الجيش سيطرة مطلقة. وفى حين نلاحظ فى لبنان أن الشعب يفضل قيام حكومة صغيرة بقدر الإمكان، وهذا لا يصدق على سائر بلاد الهلال الخصيب ومصر، ففى هذه البلاد، تعد الحكومة على تفاوت فى المقدار، جهازاً للتغيير والتنمية لابد أن يوفر للناس الخدمات الاجتماعية والفوائد الاقتصادية. وأكثر من هذا، فإن الحكومة فى مصر والعراق تجنح إلى التحكم الفردى المتسلط. وعلى هذا، لا تعكس الأحكام الدستورية فى هذه البلاد بدقة أسلوب الحكومة والإدارة. ويبدو أن السلطة التنفيذية تهيمن على المجالس التشريعية أينما وجدت وأينما حلت. وحدث أخيراً فى المجالس التشريعية وخاصة فى مصر، أن نما الوعي إلى التمثيل المشترك أو المهنى. وعلى هذا، فليست هناك أى صلة بين حياة الوزارة أو الحكومة (وخاصة اليوم تحت النظام الرئاسى) وبين حياة

للحكومة فى العراق والأردن ظلت سنوات عدة تقوم على فرض النظام والأمن العام، أو بعبارة أخرى، فإن المهمة الأساسية للحكومة المركزية كانت هى التأكد من أن سلطتها تحظى بالاعتراف والقبول العام من جانب كل الجماعات التى تضمها الدولة. وكان هذا ضرورياً أيضاً لتحصيل الضرائب على نحو أكثر تنظيماً وتوفير الدخل الكافى للتنمية الزراعية وتنفيذ الأشغال العمومية.

وفى سوريا والعراق خاصة، أدت الاضطرابات السياسية الحديثة كما تبين فى الانقلابات والانقلابات المضادة والتطهيرات، إلى المعاناة الشديدة التى تلاقىها هيئات العاملين الإداريين الدائمة فى النهوض بأعمالها. وأسوأ من هذا عدم ثقة الشعب فى جميع نواحى الإدارة والشك فيها مما يجعل عمل أى حكومة أكثر صعوبة.

وقد خبرت جميع البلاد التى تناولناها هنا لونا من الوصاية من قبل الاحتلال الإنجليزى أو الفرنسى. وأثر ذلك على بنائها الحكومى وإجراءاتها،

وخاصة فى مجال القضاء والإدارة الإقليمية وإدارة التعليم العام. والاستقلال الحقيقى حديث جداً بالنسبة لهذه البلاد، حتى يمكن للمرء أن يقول إنها تمر بفترة انتقالية. ومع هذا فالفرق بين الحكومة فى هذه البلاد الآن وفى الماضى، علاوة على المحافظة على القانون والنظام، هو أنها اضطلعت بمهام جديدة واسعة فى التخطيط، كما عالجت فى بعض الأحيان الاقتصاد القومى، ووفرت خدمات بعيدة المدى للجمهور.

ويبدو أن تنمية أحدث فى بعض هذه البلاد قد قدر لها أن تؤدى إلى تزايد المركزية، ومن ثم سيطرة وتنظيم إدارى أقوى، وهذه ظاهرة فى الدول ذات الحزب الواحد كالاتحاد الاشتراكى العربى فى مصر، والاتحاد الاشتراكى العربى العراقى فى العراق. وهكذا لا تمارس السيطرة على الدولة عن طريق الحكومة والإدارة فحسب، بل تمارس أيضاً عن طريق تنظيم سياسى شعبى ليس له منافسون، فقد حرمهم القانون حتى من حق الوجود العام.

Modern : Lord Cromer (١) مصر  
Egypt, فى مجلدين، لندن سنة ١٩١١.  
The founder of : H. Dodwell (٢)  
modern Egypt, كمبردج سنة ١٩٣١.  
Egypt Since Crom- : Lord Lloyd (٣)  
er, فى مجلدين، لندن ١٩٣٣ - ١٩٣٤.  
L'évolution de : M. Colombe (٤)  
L'Egypte 1924 - 1950 باريس سنة  
١٩٥١.  
Egypt in tran- : J. et S. Lacoutur (٥)  
sition, باريس سنة ١٩٥٦.  
Bureaucracy and so- : M. Berger (٦)  
ciety in Modern Egypt برنستون ١٩٥٧.  
The Egyptian : P. J. Vatikiotis (٧)  
army in politics، بلومنكتون، إنديانا،  
سنة ١٩٦١.  
Egypté société : A. Abdelmalek (٨)  
militaire, باريس سنة ١٩٦٢.  
العراق : (١) Longrigg & F. Stoakes  
Iraq, لندن سنة ١٩٥٨.  
Independent Iraq : M. Khadduri (٢)  
الطبعة الثانية، لندن سنة ١٩٦٠.

المصادر :  
عامة :  
(١) Royal Institute of International  
Affairs : The Middle East : a political and  
economic survey, الطبعة الثالثة، لندن  
سنة ١٩٥٨.  
(٢) Ruth G. Lenczowski فى طبعة  
Mid-East : World - Center, N. Anshen  
yesterday, today and tomorrow, نيويورك  
سنة ١٩٥٦، ص ١١٨ - ١٧٢.  
(٣) D. A. Rustow فى (طبعة)، (edd.)  
G A Almond and J. S. Coleman : the pol-  
itics of the developing areas برنستون  
سنة ١٩٦٠، ص ٣٦٩ - ٤٥٤.  
(٤) Government and pol- : M. Harari  
itics of the Middle East انجلوود كليفس،  
سنة ١٩٦٢.  
(٥) Government and : H. Sharabi  
politics of the Middle East in the twentieth  
century, نيويورك سنة ١٩٦٢.  
(٦) The Military in the : S. N. Fisher  
Middle East (ed.) Problems in society and  
government, كولبوس، أوهيو ١٩٦٥.

(٤) P. J. Vatikiotis : *Politics and the military in Jorda* لندن سنة ١٩٦٧.

نجلاء عبدالرازق [فاتيكوتس P. J. Vatikiotis]

#### ٤ - شمالي إفريقية

يبدو أن استخدام كلمة «حكومة» في المغرب بمعناها المعروف لم يحدث إلا في وقت حديث جداً. وفي بحث لم ينشر للأب ديمير سمان، ولم تظهر الكلمة في آثار الكتاب التونسيين حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر، ثم ظهرت على نحو نادر فحسب بالمعنى الضيق وهو حكومة غير مستقلة أو ولاية مستقلة استقلالاً ذاتياً في دولة كبيرة. ولم يكتسب هذا المصطلح المعنى المجرد للحكومة إلا تحت النفوذ الأوربي. وعلى هذا فهو مثال للمصطلحات العربية الصرف التي استوعبت الأفكار الغربية.

وقبل أن تخضع الدول الثلاث في المغرب للسيطرة الأوربية قام الحكام المحليون بعدة محاولات لإدخال بعض النظم الحديثة إلى الإدارة.

سورية ولبنان : (١) A. Hourani : *Syria and Labanon*، لندن سنة ١٩٤٦.

(٢) *Les institutions politiques du Liban* : Rondot ، لندن سنة ١٩٥٧.

(٣) A : A. Grassmuck and K. Salibi : *manual of Labanese administration* بيروت سنة ١٩٥٥.

(٤) S. H. Longrigg & F. Stoakes : *Syria and Lebanon under the French mandate* لندن سنة ١٩٥٨.

(٥) *A modern History of Lebanon* : K. Salibi لندن سنة ١٩٦٥.

(٦) *The struggle for Syria* : P. Steale لندن سنة ١٩٦٥.

(٧) *Politics in Lebanon* : L. Binder (ed.) نيويورك سنة ١٩٦٦.

الأردن : (١) R. patai : *The Kingdom of Jordan*، برنستون سنة ١٩٥٨.

(٢) *Jordan, a state of tension* : B. Schwadran نيويورك سنة ١٩٥٩.

(٣) *Jordan, a Political study. 1949-1957* : A. Abidi لندن سنة ١٩٦٥.



شمولاً، فأنشأ المحكمة الشرعية للنظر فى مسائل قانون الوراثة وملكية الأراضى سنة ١٨٥٦، ثم أصدر رسمياً فى ١٠ سبتمبر ١٨٥٧ مرسوماً يطلق عليه بالعربية «عهد الأمان» وبالفرنسية «Pacte Fondamental» وفى السنوات التالية، أقيمت فى تونس حكومة محلية من أعيان المواطنين.

وكان خليفة محمد باى أخاه محمداً الصدوق الذى أعلن فى ٢٦ أبريل ١٨٦١ سلسلة من الإجراءات التشريعية التى يمكن اعتبارها دستوراً، واستشار فى ذلك نابليون الثالث بالجزائر فى العام السابق. وظلت أحكامه فيما يختص بخلافة العرش لا تتغير حتى سنة ١٩٥٧. وأقيمت وزارة مسئولة أمام الباي، وهى مجلس أعلى من ٦٠ عضواً يعينهم الباي. وشاركت الحكومة فى المسئولية التى ترمى إلى تطوير الجهاز القانونى والتصويت على ميزانية الدولة، وأعلن استقلال القضاء. ولكن هذه الإصلاحات أدخلت قبل أن يتأهب لها رأى العام فى تونس بل الطبقات الحاكمة. ومنذ أن أدى الموقف

ولنبداً بالجزائر، حيث حاول الأمير عبدالقادر أن يقوم بتنظيم دولة مسلمة تواجه السلطة الفرنسية، وأن يزودها خاصة بقوة عسكرية كافية تمكنها إذا قضت الضرورة من أن تقاتل القوات الفرنسية. ولكن الظروف أجبرت عبدالقادر على توجيه اهتمامه الأكبر للحرب. ومنذ سنة ١٨٤٠، اضطرت حركة «بوجو» إلى أن يكتفى بحكومة بدوية ألزمتها الضرورة أن تتحاشى كل الأفكار الحديثة.

وفى تونس، كانت الإمارات الأولى لإدخال النظم الحديثة ترجع إلى النفوذ الفرنسى، الذى استقر فى الجزائر، وظهرت خلال حكم أحمد باى (١٨٣٧ - ١٨٥٥) وبدأت الإصلاحات العسكرية أيضاً هناك مع تجنيد جيش وأسطول فى «ثغر الحديد». ولكن سرعان ما تفاقت الصعاب المالية واتجه أحمد باى للإصلاح المالى.

وكان محمد باى (١٨٥٥ - ١٨٥٩)، خليفة أحمد باى، مضطراً بحكم الظروف وضغط بعض القناصل الأوربيين إلى إدخال إصلاحات أكثر

ونهج التطور في مراكش نهجاً مماثلاً، ولكن ذلك حدث في تاريخ متأخر. إذ لم تتصل مراكش بأوروبا عن كُتب إلا في منتصف القرن التاسع عشر من خلال حربها القصيرة مع فرنسا في أغسطس ١٨٤٤، والاتفاقية التجارية لعام ١٨٥٦ مع بريطانيا العظمى، والحرب المراكشية الأسبانية سنة ١٨٥٩ - ١٨٦٠.

وأدرك السلطان محمد بن عبدالرحمن (١٨٥٩ - ١٨٧٣) الذي كان قائماً بالحكم عام ١٨٦٠ أن دولة مراكش لن تستطيع البقاء بعد كما هي وقد حاول الرجل من قبل، في حياة أبيه، إدخال بعض الإصلاحات في الجيش المراكشي. فلما أصبح سلطاناً، حاول أن يقود البلاد إلى اقتصاد حديث وأن يكبح جماح الفساد الذي لحق ببعض الموظفين بأن يدفع لهم مرتبات. ولكن الصعوبات الجمة واجهت تلك المهمة نظراً للمؤامرات الأوروبية وفشل مراكش في فهم أهدافه. وأخيراً أجبرته الأزمة الزراعية التي وقعت سنة ١٨٦٧ - ١٨٦٩، على أن يعدل عن محاولاته.

المالى علاوة على ذلك، إلى فرض الضرائب، قام قطاع من الشعب بالثورة سنة ١٨٦٤. ثم عطل الدستور سنة ١٨٦١ عملياً وليس قانوناً. وكان آخر من أدخل إصلاحات من التونسيين قبل قيام الحماية الفرنسية هو القائد خير الدين الذي تقلد منصب الوزير عدة مرات وأصبح بخاصة رئيساً للوزراء من ١٨٧٣ - ١٨٧٧. ولم يكن الاعتقاد في الحاجة إلى الإصلاح وليد الظروف، بل كان عقيدة عنده يثبتها كتابه: «أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك» (تونس ١٨٦٧). فلما تقلد السلطة بذل جهوداً كبيرة لإدخال برنامج الخاص بصبغ البلاد بالصبغة الحديثة على المناهج الأوروبية ولكن في إطار إسلامي بحث، وبعد ٤ سنوات، أحاطته المؤامرات المتشابكة، وعجز الرأي العام عن فهم أهدافه مما دفعه إلى التخلي عن جهوده. وحدث بعد ذلك أن تفاقمت الأزمة نتيجة للانهيال المالى للبلاد والمؤامرات الأوروبية وعدم كفاية الحكام التونسيين الجدد أو الشك في نزاهتهم، وانتهى الأمر بقيام الحماية الفرنسية.

وأحس ابنه الحسن (١٨٧٣ - ١٨٩٤) أيضاً بالحاجة لتطوير الدولة المراكشية فقرر عند ولايته العرش أن يستأنف مشروعات أبيه الاقتصادية والعسكرية، وكان هو الذي استقدم إلى مراكش معلمين أوروبيين لجيشه. وكانت إصلاحاته محدودة المدى تعوقها دائماً المنافسات الأوروبية وتضعفها الأزمة المالية التي بدأت في الظهور بمراكش في الربع الأخير من القرن التاسع عشر، إلا أن هذه الإصلاحات نجحت في إثارة الرأي العام المراكشي، ليس في المدن فحسب بل بين القبائل المنشقة أيضاً. وظلت الحال كما هي عليه إلا من بعض التحسينات القليلة على الساحل والقليل من سريّات مدفيعات الميدان، والكثير من المشاعر التي تنطوى على السوء.

وحين اعتلى ابنه عبدالعزيز العرش (١٨٩٤ - ١٩٠٨) لم يكن الوقت مناسباً للإصلاح، إذ كانت مراكش تتدهور أكثر من أن تتقدم. وظل عبدالعزيز حتى موت وزيره وناصحه أحمد بن موسى، لا يمارس سلطته إلا

نادرًا، وإذا به يجد نفسه وحيداً في مايو ١٩٠٠، لكنه رغب في أن يدخل إصلاحات. ولم يكن الذي دفعه إلى ذلك الموقف في مراكش فحسب، بل دفعته أيضاً نظرتة إلى التجديد. وقد جلب من أوروبا جملة من الآلات والمعدات بنية إقامة سكة حديدية تمتد إلى فاس، ثم تصور بخاصة أن يقيم إصلاحاً في المالية المراكشية عن طريق إصدار مرسوم يقضى بأن يتساوى ممولو الضرائب في أداء ضريبة الأرض. وأدت ردود الفعل العنيفة للقبائل المراكشية، والمنافسة الشديدة لبعض الدول الأوروبية إلى إغراق مراكش في اضطرابات أجبرت عبدالعزيز سنة ١٩٠٨ على النزول عن العرش دون أن تثمر محاولاته للإصلاح أية ثمرة.

وقبل أن يعتزل عبدالعزيز السلطة، نودي بأخيه الأكبر عبدالحافظ سلطاناً على مراكش (١٩٠٧ - ١٩١٢)، ليواجه الانتهاكات الأوروبية، ثم اعتلى العرش أخيراً سنة ١٩٠٨ ولكنه ووجه بأزمة مالية، وقبائل غاضبة على استعداد للانتفاض، ودول أوروبية لها أطماع

الرأى العام (ليس بدون مبرر) أن هذه النظم هى ثمرة للنفوذ الفرنسى الذى كانت ترتاب فيه البلاد، ثم إنه لم يكن ثمة حاكم قوى يمتد عهده مدة طويلة تسمح له بفرض نظام جديد للحكومة.

وقد نجم عن الاحتلال الأوروبى، وخاصة الاحتلال الفرنسى، لشمالى إفريقيا تغييرات كبيرة فى تنظيم الحكومات هناك.

وفى الجزائر، مرت البلاد بمدة طويلة من التجربة والخطأ، ثم قسمت حكومة الجمهورية البلاد بمقتضى مرسوم صدر فى ٩ ديسمبر سنة ١٨٤٨ إلى قطاعات تحت إمرة مدير، كما هى الحال فى فرنسا. وقبل ذلك منح المواطنون الفرنسيون المقيمون فى الجزائر الحق فى أن يرسلوا نواباً عنهم إلى الجمعية الوطنية. ويمكن القول بأنه إعتباراً من سنة ١٨٤٨، اعترف بالتمثيل الإدارى حقيقة واقعة بالرغم من تقلبات شتى ليس لها شأن كبير.

وكذلك يتساوى الأمر، ذلك ن حكم السكان الوطنيين كانت له مشاكله، ومن ثم استحدث نظام خاص جديد للحكم

كبيرة فى مراكش. واعترف عبدالحافظ كأسلافه بالحاجة إلى الإصلاح الذى حثه عليه عدد من المراكشيين الذين رأوا فى الإصلاح الطريقة الوحيدة للخلاص من قبضة الدول الأوروبية. وقد بلغ من أمر إحدى هذه الجماعات التى أسست فى طنجة وعززها السوريون المطرودون من تونس، إلى وضع مشروع دستور فى ١١ أكتوبر سنة ١٩٠٨، نشرته صحيفة عربية بطنجة هى «صوت المغرب» (نشر الترجمة الفرنسية J. Robert فى *La Monarchie*، باريس سنة ١٩٦٣، ص ٣١١ - ٣٢٣) ولكن الحكومة المراكشية لم تأخذ بهذا الدستور، كما أدى فشل الخطط المختلفة للإصلاح إلى توقيع السلطان والمسيو رينو Regnault ممثل فرنسا، معاهدة الحماية فى ٣٠ مارس ١٩١٢ بفاس.

وهكذا يتبين أن محاولات الحكام فى القرن التاسع عشر لإدخال النظم الحديثة إلى الحكومة فى بلادهم، كانت بلا جدوى. إذ أن الرأى العام لم يكن معداً أى إعداد لهذا التغيير، فقد ظن

اختلافاً كبيراً عن تلك الموجودة في فرنسا. ومن ثم، بقي في جميع الأحوال نظامان للحكومة بالرغم من وجود الحكام والقوانين والنظم وجميع المؤسسات الفرنسية التي زرعت زرعاً في الجزائر، لأن ذلك البلد الواحد ضم شعبين مختلفين تماماً لا يجمع بينهما شبهة كاف للتفكير في إقامة وحدة. وبدأ هذا النظام بالمكاتب العربية وهي منظمة عسكرية مسئولة عن حكم السكان المسلمين، وانتهى بقانون ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٤٧ الذي أنشأ في الجزائر هيئتين منتخبتين. واحدة للأوروبيين والأخرى للمسلمين، بالرغم من تفاوتهما في العدد والتركيب، وذلك أن نساء المسلمين لم يعطين حق التصويت حتى عام ١٩٥٨.

وكانت هيئة مكتب الحاكم العام والمصالح الإدارية التابعة لها تتألف عادة من الفرنسيين، ولم يشغل الجزائريون المسلمون وظائف مسئولة فيها إلا بعد الحرب العالمية الثانية. وهكذا كان حكم الجزائر في أثناء العهد الفرنسي حكماً هجيناً لعب فيه

في بلاد الجزائر. ففي البداية، أقيمت حكومة حقيقية للجزائر في وقت مبكر، تتألف من حاكم عام، تكون المرافق العامة التي أقيمت محلياً مسئولة أمامه معظم الوقت، وألغى منصب الحاكم العام وحل محله، ابتداء من ٢٤ يونية وحتى ديسمبر سنة ١٨٦٠، وزير للجزائر مقره باريس. ثم جعلت حكومة الجمهورية الثالثة جميع المواطنين العاملين في الجزائر مسئولين مباشرة أمام وزاراتهم في باريس، في الوقت الذي استرجعت فيه وظيفة الحاكم العام، واستمرت هذه التجربة حتى ٣١ ديسمبر سنة ١٨٩٦، لكنها أثبتت فشلها، فاستعيد النظام القديم، وظهر واضحاً في تلك الحالتين، أن المركزية الشديدة لم تسفر عن نتائج حسنة وأن الجزائر لابد وأن تحكم من داخلها تحت سلطة الحكومة الفرنسية وسيطرة البرلمان الفرنسي.

وفي الواقع، لقد تبين منذ السنين الأولى للغزو أن الإدارة الفرنسية لا يمكن أن تطبق دون تعديل، ذلك أن العادات وردود الأفعال والعقائد المتأصلة في شعوب المسلمين تختلف

الفرنسي المقيم في بلده والفرنسي المقيم في الجزائر دوراً غالباً، في حين نزل الجزائريون إلى مرتبة ثانوية دنيا بالرغم من مطالبتهم بحقوقهم، وخاصة منذ سنة ١٩٣٦ وما بعدها.

وفي تونس، أقامت إتفاقية قصر سعيد المعروفة باسم «باردو» والمبرمة في مايو ١٨٨١ إحتلالاً فرنسياً مؤقتاً، إنقلب بعد ذلك إلى حماية فرنسية بمقتضى إتفاقية المرسى في ٨ يونية سنة ١٨٨٣. وظلت الحكومة التونسية وإدارتها قائمتين، لكن القائد الفرنسي المقيم وهيئته كان لهما السلطة للسيطرة عليهما، ولإنشاء مصالح إدارية فنية حديثة بجانبهما للمالية والأشغال العمومية والتعليم والصحة العامة. إلخ من أجل إدخال الإصلاحات التي تصورتها إتفاقية المرسى في تونس.

وهكذا وجدت إدارتان جنباً إلى جنب حتى إبرام إتفاقيات ٣ يونيو سنة ١٩٥٥ التي أنشأت في تونس نظاماً حاكماً مستقلاً في الداخل استقلاً ذاتياً يقوم على إدارة تونسية تعمل تحت سلطة البساي ويديرها وزراء

تونسيون كانوا هم أنفسهم تحت سيطرة موظفين فرنسيين، ونظام إداري حديث يعمل نظرياً تحت سلطة البساي، ولكنه في الواقع يعمل تحت سلطة المقيم والسكرتير العام لحكومة تونس، وكان فرنسياً في جميع الأحوال. ولم تستعد الحكومة التونسية استقلالها إلا في ٣ يونية سنة ١٩٥٥. ويجب أن نضيف إلى ما قلنا أن المصالح الإدارية الفنية كانت في البداية تعج بالفرنسيين، إذ كان القليلون من التونسيين هم الذين حظوا بالتعليم الحديث وقد أظهروا ميلاً واضحاً للبقاء متفرنسيين تحت الإدارة الفرنسية وأن يطبقوا المقاييس الفرنسية ويعترفوا بسلطة القائد المقيم والحكومة الفرنسية فحسب، وكانت النتيجة أن الحامية الفرنسية قد انقلبت إلى إدارة مباشرة بالرغم من التصريحات الرسمية.

وكان في مراكش عاملان على الأقل شجعاً على التطبيق المحكم لروح الحماية: الموقف الداخلي وشخصية ليوتي. ولم تنجح فرنسا بالفعل في

إذن فقد تركت إتفاقية الحماية فى ٣٠ مارس سنة ١٩١٢ الهيكلى الحكومى والإدارى، من حيث المبدأ، فى مراكش كما هو وإن كانت وضعته تحت سيطرة سلطات الحماية وقد أثبت الاحترام الذى لم يدخر وسعاً فى إبدائه للسلطان وحاشيته المراكشية مبلغ الإخلاص فى تطبيق هذا النظام . ومع ذلك فإن الطبقات الحاكمة المراكشية كانت أقل استعداداً لقبول الأفكار الغربية الحديثة إلى حد لعله يفوق فى ذلك استعداد التونسيين. فقد اضطر الفرنسيون إلى البدء فى إقامة مصالح فنية تتكون بالضرورة من الفرنسيين ومن ثم فإن هذا العمل نفسه الذى لاحظناه فى تونس، قد تكرر بنصه وفصه فى مراكش، حيث نما فيها تدريجياً نوع من الإدارة الفرنسية (نظام إقطاعى) إلى جانب الموظفين المراكشيين ومن حكموهم. وفى خطتهم للإصلاح سنة ١٩٣٤، طالب «المراكشيون الوطنيون»، وكانت حركتهم وقتذاك حركة صغيرة، بالتحاق المراكشيين بالمصالح الإدارية الفنية، والحد فى صرامة من عدد

التمكين لحاميتها بمراكش بقبول رهونات دولية خطيرة والاتفاق على أن جزءاً من الأراضى التونسية ينبغى أن يظل تحت الحماية الأسبانية. ولم يكن غالبية الموقعين على اتفاق الجزيرة الخضراء فى ١٧ أبريل سنة ١٩٠٦ يميلون إلى السماح للسلطة الحامية أن تنتهك أى حق من الحقوق التى اعترف بها هذا المؤتمر الدولى. صحيح أن الحرب العالمية الأولى تسببت فى اختفاء بعض هذه الدول مثل ألمانيا والنمسا والمجر. ولم يستمر الاتحاد السوفيتى فى دعاواه الإمبراطورية فى تلك المسألة، ولكن ظل عدد من الموقعين على جانب كبير من اليقظة يؤكدون أن فرنسا تشعر بأنها هى نفسها ملتزمة بتلك الاتفاقية، ليس أمامهم فحسب، بل أمام مراكش أيضاً . أما ليوتى، فكان يؤمن إيماناً راسخاً بصيغة الحماية. فقد درسها فى أراض أخرى من قبل ووجدها أكثر مرونة وبساطة من نظام المستعمرات. كما أنه لم يكن لمراكش احتراماً وتقديراً عالياً وتمنى أن يحيى البلاد لا أن يخربها

الفرنسيين الذين يجب أن يتخلوا عن أى فكرة للإدارة المباشرة وأن ينحصر دورهم فى مراقبة الأجهزة المراكشية وأداء الواجبات الفنية ومراقبة الأجهزة المراكشية وأداء الواجبات الفنية ومراقبة الأجهزة المراكشية وأداء الواجبات الفنية والصرف. وفشلت هذه المطالبة، وظلت الإدارة المباشرة موضوعاً من الموضوعات الكبرى التى استغلتها فى الدعاية للحركة المراكشية الوطنية. وظل الموقف ثابتاً لا يتغير حتى وقع التصريح الفرنسى - المراكشى فى لاسال سان كلود فى ٦ نوفمبر سنة ١٩٥٥، وأعلن قيام المفاوضات لجعل مراكش دولة مستقلة متحدة مع فرنسا بروابط دائمة للمصلحة المشتركة المحددة والمتفق عليها اتفاقاً حراً محدداً. وأعلن الاستقلال فى ٢ مارس سنة ١٩٦٥.

الموقف الحالى (ديسمبر سنة ١٩٦٦)، طبقاً لدستور ٣٠ يولية سنة ١٩٥٩، يقوم فى جمهورية تونس الآن حكومة رئاسية. وانتخب الحبيب بورقيبة رئيساً فى نوفمبر ١٩٥٩، ثم

أعيد انتخابه فى شبه إجماع لفترة رئاسة أخرى فى ٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤، وعين بمقتضى مرسوم ١٢ نوفمبر سنة ١٩٦٤، أعضاء حكومته المكونة من ١٣ وزيراً وثلاثة وكلاء وزارة ومديرين: أحدهما للخدمة الإذاعية والآخر للوزارة الرئاسية، وهم جميعاً مسئولون أمامه. وظل موظفو هذه الوزارة ومهامها بلا تغيير فيما عدا وزير الشؤون الداخلية الذى أدركته المنية واستبدل به غيره.

وتعاقبت على مراكش ست وزارات فى الفترة ما بين ٤ ديسمبر سنة ١٩٥٥ وإعلان الدستور فى ٧ ديسمبر سنة ١٩٦٢، ورأس الوزارتين الأخيرتين الملك محمد الخامس (٢٦ مايو سنة ١٩٦٠) والملك الحسن الثانى (٢ يونيو سنة ١٩٦١). ولما أنشئت المؤسسات الدستورية، عين الملك الحسن الثانى السيد أحمد بحنينى رئيساً للوزراء وشكل الوزارة من ١٤ وزيراً وخمسة وكلاء وزارة. وأعيد تنظيم المناصب الوزارية فى ٢٠ أغسطس سنة ١٩٦٤ ثم تشكلت



## حكومة

فوراً حكومة شرعية على يد الرئيس فى ١٨ سبتمبر وبالإضافة إلى رئيس الجمهورية الذى تقلد أيضاً منصب رئيس مجلس الوزراء تكونت الحكومة من ثلاثة نواب للرئيس أحدهم وزير بلا وزارة و ١٢ وزيراً. وأعيد تنظيم الوزارة فى ٢ ديسمبر سنة ١٩٦٤ وجعل عدد نواب رئيس الوزراء إثنين فحسب أحدهما وزير دولة، وزاد عدد الوزراء من ١٢ إلى ١٥ وزيراً، بالإضافة إلى وكيل وزارة. وفى أعقاب الانقلاب العسكرى فى ١٩ يونيو سنة ١٩٦٥ الذى عزل فيه أحمد ابن بلا من منصبه وأقيم بدله العميد هوارى بومدين، شكل هوارى فى ١٥ يوليو حكومة برئاسته تتكون من ١٩ وزيراً.

ونص المرسوم الدستورى على أن رئيس الحكومة ورئيس المجلس يتولى بالإضافة إلى ذلك منصب وزير الدفاع القومى، وتقوم الحكومة بمهامها تحت سلطة مجلس الثورة الذى قام بالانقلاب العسكرى فى ١٩ يونيو. ويشارك هذا المجلس كلياً أو جزئياً فى إعادة تنظيم الوزارة بأمر من المجلس.

حكومة جديدة فى ٨ يونيو سنة ١٩٦٥ برئاسة الملك ثم عدل تشكيلها تعديلاً بسيطاً فى ١٠ يولية. وقد اتخذت هذه الترتيبات بعد أن قرر الملك فى ٧ يونيو إعلان حالة الطوارئ بتطبيق المادة ٣٥ من دستور سنة ١٩٦٢.

وتتكون الحكومة الحالية (ديسمبر سنة ١٩٦٦) من عشرين وزيراً، وثلاثة مديرين للوزارة الملكية ووكيلين للوزارة. وأصبحت الحكومة مسئولة أمام الملك فحسب، إذ أوقف البرلمان لأجل غير مسمى.

وفى الجزائر قرر المجلس المنتخب فى ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٦٢، تكليف السيد أحمد بن بلا بتشكيل الحكومة الجزائرية وتقلد منصب رئيس دولة الجزائر حتى يتم إعداد دستور وإعلانه، وشملت تلك الحكومة نائب رئيس و ١٧ وزيراً.

ولما تم التصويت على الدستور الجزائرى فى ٢٨ أغسطس ١٩٦٣، ثم الموافقة عليه فى استفتاء ٨ سبتمبر، انتهى الأمر بانتخاب السيد أحمد بن بلا فى ١٥ سبتمبر رئيساً للدولة، وتشكلت

والفصول الأول والثالث والرابع سنة ١٩٥٧.

(٢) Docu- :D.S.Mzalu et J.Pignon  
ments relatifs à Khéreddine RT، سنة ١٩٣٤ - ١٩٤٠.

(٣) Origines de Pro- :J.Ganiage  
tectoral français en Tunisie، باريس سنة ١٩٥٩.

(٤) La :D'Estournelles de Consta  
Politique trançaise en Tunisie: Le protc-  
torat et ses origines (1854- 1891) باريس سنة ١٨٩١.

(٥) E. Fitoussie، رسالة جامعية في القانون، باريس سنة ١٩٠١.

مراكش: (١) J.L.Miége :Le Maroc et  
L'Europe ج ٣، ٤، باريس سنة ١٩٦٢ - ١٩٦٣.

(٢) Histoire du Maroc :H.Terrasse  
des origines à l'établissement du Pro-  
tectorat français، ج ٢، الدار البيضاء سنة ١٩٥٠.

(٣) Le government mar- :M. Lahbabi  
ocain á l'aube duXXe siècle، الرباط سنة ١٩٥٨.

وقضى بأن أعضاء الوزارة مسئولون كل بشخصه أمام رئيس الحكومة وجماعياً أمام مجلس الثورة . ويعملون بالسلطة المخولة لهم من قبل هذا المجلس. وأخيراً تعلن كل الإجراءات الحكومية في صورة أمر أو مرسوم. وأعيد تنظيم هذه الحكومة من بعض النواحي نتيجة للاستقالة أو عزل عدد من الوزراء.

#### المصادر:

الجزائر (١) L.Roches :Trente deux  
ans a'travers l'Islam، ج ١، باريس سنة ١٨٨٤.

(٢) L'Agérie a l'époque :M.Emerit  
d'Abdel-Kader، باريس سنة ١٩٥١.

(٣) Histoire de l'Alg : Gh. A. Julien  
contemporaine، ج ١، باريس سنة ١٩٦٤.

(٤) Manuel de législa- :J. Lambert  
tion algérienne، الجزائر سنة ١٩٥٢.

تونس: (١) A. Demeersman سلسلة مقالات عن خير الدين في مجلة I.B.L.A. الفصل الرابع سنة ١٩٥٦.

ولم تكن للمنطقة المعروفة حالياً  
بباكستان الغربية تلك الإدارة الموحدة  
التي وصفت من قبل.

وكانت هناك ثلاث ولايات هي:  
البنجاب والسند، والحدود الشمالية  
الغربية، قسمت إلى مقاطعات إدارية  
أضيق نطاقاً من مثيلاتها في  
البنغال، وكانت هذه الولايات آخر ما  
انضم للهند البريطانية، ولذلك كان لها  
إدارة تحمل سمات إدارات الحدود، وفي  
البداية كانت جميع المهام الحكومية في  
المقاطعة، بما فيها القضاء، يقوم بها  
مأمور إنجليزي واحد، هو نائب المندوب  
البريطاني، وبالرغم من أنه قد عين فيما  
بعد قضاة للمقاطعة قائمون بذاتهم،  
وعاون نائب المندوب جهاز قوى من  
المأمير يقيمون في المراكز الأقل أهمية  
في المقاطعة، ومع هذا كان نصف منطقة  
باكستان الغربية الحالية يخضع وحده  
للإدارة البريطانية المباشرة، كما كان  
هناك عدد من دول الإمارات أكبرها: بها  
ولپور وكلات ثم آمب، وشيترال، ودير،  
وسوات وقد اعترف بالاستقلال  
الداخلي الذاتي لها، وكانت كلات

(٤) *Traité de droit public* :E. Durand  
marocain، باريس سنة ١٩٥٥.

[له تورنو R. Le Tourneau]

## ٥ - باكستان

كانت المنطقة التي تعرف الآن  
بباكستان الشرقية جزءاً من ولاية  
البنغال قبل الاستقلال، وكانت هذه أول  
الأراضي الهندية في الخضوع للحكم  
البريطاني، ثم قسمت إلى مقاطعات  
إدارية شاسعة المساحة، مثال ذلك أن  
عدد سكان مقاطعة (ميمنسنگ) يفوق  
عدد سكان سويسرا، وكان جابي  
الضرائب في المقاطعة هو العامل  
الرئيسي المسئول عن النظام العام،  
وتحصيل الضرائب. ورأس قاضي  
المقاطعة هيئة القضاء، وبعيداً عن رئاسة  
المقاطعة، كان ممثلو الحكومة الوحيدون  
هم ضباط الشرطة.

وقد ساعد حاكم البنغال مجلس  
ينبثق منه مجلس تشريعي يختار منه  
الوزراء منذ سنة ١٩٢٠ للنهوض بمهام  
المصالح في الحكومة الإقليمية.

مقسمة إلى مشيخات تابعة لها من بينها (خران) التي كانت شبه مستقلة، زد على ذلك أن جزءاً كبيراً من ولاية الحدود الشمالية الغربية وجزءاً كبيراً من ولاية الحدود الشمالية الغربية وجزءاً كبيراً من بلوچستان التي تقوم فيها كلات كانتا تعاملان معاملة الأراضي غير المحكومة التي لايسودها القانون البريطاني. فقد كانت القبائل فيها تجرى على عاداتها القديمة.

وكان على قمة هذا النظام، الحاكم العام الذي يرأس الهند البريطانية كلها ويمارس الوصاية على الأمراء، وكان يساعده في الإدارة المركزية مجلس تنفيذي يرأس كل واحد من أعضائه واحدة أو أكثر من مصالح الحكومة.

وقد كان المسلمون قبل الحكم البريطاني غالبين على الجهاز الإداري، وقد استبدل البريطانيون شيئاً فشيئاً الإنجليزية بالفارسية، لغة للإدارة العليا، بينما حلت اللغات العامية كالبنغالية محل الفارسية والأردية بين المستويات الدنيا. وزاد الاعتماد في التعيين أيضاً على التنافس في اختبار

مفتوح تفضل فيه موضوعات العلوم الغربية على الموضوعات الشرقية القديمة. ونتيجة لذلك وجدت العائلات الإدارية المسلمة التقليدية نفسها في خسارة مستمرة، وكانت خسارتهم للوظائف الإدارية والقضائية أكثر وضوحاً في البنغال. وكان المسلمون في ولاية البنغال الكبيرة القديمة التي شملت بها وأورسّه والبنغال عينها، يضمون ٣١٪ من مجموع السكان، ولكنهم لم يتقلدوا بحلول سنة ١٨٨٠ إلا ٨٥٪ فحسب من المناصب التنفيذية. وعلى العكس من ذلك في البنجاب، حيث كان عدد المسلمين فيها ٥١٪ من السكان تقلدوا ٣٩٪ من المناصب. ومع ذلك نجح المسلمون في الحفاظ على مكانتهم في بعض الولايات. ففي الولايات الشمالية الغربية وفي أوده (تسمى الآن أوتار براديش) في الإتحاد الهندي، شكل المسلمون ١٣٪ من السكان ولكنهم تقلدوا ٤٥٪ من المناصب التنفيذية. وفي جميع أرجاء الهند شغلوا ٢٠٪ من المناصب التنفيذية، ولا يقل هذا كثيراً عن نسبتهم في عدد السكان هناك، وكان

## حكومة

ولم يكن من بينهم أحد ينتمى إلى البنجاب الشرقية، إذ كان مستوى التعليم فيها منخفضاً.

زد على ذلك أن المسلمين حصلوا لأنفسهم على نصيب أكثر عدلاً فى التنظيمات العليا الأخرى للخدمة العامة، واستبدل جهاز الخدمة العامة للباكستان بجهاز الخدمة العامة الهندي وخاصة فى إدارة الحسابات والمراجعة. وكان من بين العاملين بهذه الإدارة (چودهري محمد على) الذى أصبح رئيس وزراء، وشخص آخر هو (غلام محمد) الحاكم العام لباكستان. ومنذ سنة ١٩١٨، أصبح الهنود قابليين للترشيح لقطاع الضباط فى الجيش الهندي، كما حصل المسلمون على نسبة من التعيينات والترقيات تتناسب ومجموع عددهم، وغلب فى هذا المضمار الضباط من البنجاب ولاية الحدود الشمالية الغربية.

وبعد الاستقلال الذى تم سنة ١٩٤٧، ظلت الصفوة هى التى تحصل على الوظائف المدنية العليا. وحل جهاز الخدمة الباكستانية محل جهاز الخدمة

يتم اختيار رؤسائهم من العاملين الهنود المدنيين. وكان هذا الجهاز إنجليزياً بالكامل حتى ١٨٥٣ حين فتح فيه مجال التنافس بشروط مشددة.

وقد حصل مرشح من الطائفة الهندية الإصلاحية على منصب سنة ١٨٦٤، وبعد ذلك بدأ تيار صغير، لكنه ثابت، من الهندوس فى إقحام الوظائف. ولم يعين أى مسلم فى جهاز الخدمة الهندية إلا سنة ١٨٨٥. وما وافى عام ١٩١٥، حتى كان عدد موظفى هذا الجهاز قد بلغ ١٩٧١ موظفاً: ١٣٠٥ من البريطانيين ٣٢ من الأوروبيين الآسيويين، و٤١ من الهندوس، و٦ من الزرادشتيين الهنود، و٧ من الهنود المسيحيين، و٩ من المسلمين. ومع ذلك، نجح المسلمون فى الخمس والعشرين سنة الأخيرة من الحكم البريطانى فى الاستيلاء على أماكن أكثر فى جهاز الخدمة الهندية المدنية. ووقت الاستقلال، كان فى هذا الجهاز حوالى مائة عضو من المسلمين، ثلثهم من البنجاب والباقي من المناطق التى أصبحت فيما بعد الإتحاد الهندي.

المدنية الهندي. وأصبح التعيين يتم بأسلوب جديد في التنافس. وشغلت الوظائف العليا، وتبلغ نسبتها ٢٠٪ من مجموع الوظائف العليا، وتبلغ نسبتها ٢٠٪ من مجموع الوظائف، بالكفاية في الإمتحانات المفتوحة، أما نسبة الـ ٨٠٪ الباقية فتوزع بالتساوي بين باكستان الشرقية وباكستان الغربية. وماوافقت سنة ١٩٦١، حتى أصبح العاملون في جهاز الخدمة المدنية الباكستاني ٢٥٧ عاملاً منهم ٢٨ مازالوا تحت التمرين. واستمر هذا في إمداد الغالبية العظمى من عاملى المقاطعات والعاملين الرؤساء فى المصالح والوزارات.

وكانت المهمة الرئيسية للحكومة فى دولة الباكستان الحديثة هى ضم جناحى الدولة معاً، وكان يفصلهما مايزيد على ألف ميل من الأراضى الهندية، والموازنة المعقولة بين باكستان الشرقية والغربية. ولكن الاختلاف الإدارى فى باكستان الغربية عقد المشكلة. على أنه قد حدث تدريجاً إدماج العناصر المختلفة فى عنصر واحد، إذ حرم أمراء (بهاولپور) وكلات من

سلطانهم. وفى سنة ١٩٥٥، أقام القانون الخاص بباكستان الغربية وحدة واحدة، أو ولاية واحدة للجناح الغربى لباكستان قاعدتها لاهور. واستبعدت المناطق القبلية فى بلوچستان ومناطق الحدود الشمالية الغربية هى ودويلات آمب، ودير، وچترال، وسوات من هيمنة باكستان الغربية وكذلك كراتشى التى كانت العاصمة. وظلت جميع هذه المناطق تحت سيطرة الحكومة المركزية مباشرة.

وأصبح الطريق آنئذ معبداً لإصدار دستور لباكستان. وفى التسع سنوات الأولى استمرت الباكستان تحكم بمقتضى القانون الهندي لسنة ١٩٣٥ مع تعديل بسيط. وقد استبقى هذا القانون حاكماً عاماً على قمة النظام مع سلطات واسعة فى يده. وكانت الحكومة فى الظاهر فى يد رئيس الوزراء والوزارة وهى مسئولة أمام مجلس تشريعى وطنى، ولكن السلطة الحقيقية كان يمارسها الحاكم العام إلى حد كبير (وقد كان منذ ١٩٥١ غلام

## حكومة

من كراتشى إلى «راولبندى» وكانت توجد إحدى عشرة وزارة هى: المالية والتجارة والشئون الداخلية وكشمير والصناعة والمصادر الطبيعية والمواصلات والتعليم والإعلام والعدل وشئون البرلمان والزراعة والأشغال والصحة والعمل والرخاء الاجتماعى. وتشمل الأجهزة الهامة، الخاضعة للرئيس مباشرة، مجلس التخطيط القومى ومكتب التعمير القومى. ويطلق على الموظف الدائم الذى يرأس الجهاز «سكرتير الحكومة» وتتكون طبقة الرؤساء من سكرتيرين، وسكرتيرين مشاركين ونواب سكرتيرين وسكرتيرين مساعدين. وفى عام ١٩٥٦، كان ينتمى إلى الجناح الغربى لباكستان ١٩ سكرتيراً ومعهم ٣٨ من ٤١ سكرتيراً مشتركاً و ١٢٣ من ١٣٣ من نواب السكرتيرين.

وتسبب الاستياء من السيطرة المزعومة للجناح الغربى فى إثارة الخواطر دائماً فى باكستان الشرقية التى كانت تطالب لنفسها باستقلال أوسع. وقدمت لها عدة تنازلات

محمد من العاملين السابقين، ثم خلفه عامل آخر أكبر هو إسكندر ميرزا). وتحت إمرة هذين الرجلين، كان يتولى الإدارة الفعلية فى الباكستان الإداريون وضباط الشرطة.

واستحدث دستور سنة ١٩٥٦ عدداً من القيود على رئيس الدولة الذى أصبح وقتذاك رئيساً معيناً. ولكن الإضطراب السياسى استمر، وفى عام ١٩٥٨، أعلن الرئيس حالة الطوارئ، وألغى الدستور. وعزز خليفة إسكندر ميرزا، وهو المشير أيوب خان (أصبح بعد مشيراً)، مركز الرئيس، وفى ظل الدستور سنة ١٩٦٢ (مادة ٣١) تمركزت السلطة التنفيذية فى رئيس الجمهورية ومن أجل تأمين القوات المسلحة، يقضى الدستور (مادة ٢٣٨) بأن يكون وزير الدفاع حاصلاً على رتبة لواء أو ما يوازيها فى البحرية أو القوات الجوية. ويختار الرئيس مجلس الوزراء دون أى قيد خارجى وقد يشارك الوزراء فى أعمال الجمعية الوطنية ولكنهم مسئولون أمام الرئيس. وقامت الثورة العسكرية سنة ١٩٥٨، فنقلت العاصمة بعد ذلك بقليل

(أى مجلس التحصيل) وهذه بدورها تشارك فى مجالس المقاطعات وعلى المستويات الدنيا، يغلب ممثلو الشعب (أى الديمقراطيون الأساسيون) فإن إلتحام الإداريين بالأجهزة الفنية يصبح أقوى. وفوق هؤلاء «المجالس الجزئية والإقليمية» وثلاث أعضائها من الديمقراطيين الأساسيين.

ولا يكتمل وصف حكومة الباكستان إلا بذكر دور القوات المسلحة فى الحكومة. وكان الجيش هو العنصر الأساسى بما يشمله من فرقة مدرعة وست فرق أو أكثر من المشاه بالرغم من أن القوات الجوية كانت حديثة وقوية. وقد حدث كثيراً أن الجيش كان يستدعى لإعادة النظام إلى نصابه حين عجزت الإدارة المدنية عن السيطرة، كما أصبح الجيش مسئولاً عن تدبير الخلاص فى حالة الكوارث العامة مثل الأعاصير التى تجتاح باكستان الشرقية فى مواسم. كما استدعى ضباط الجيش لإدارة برنامج الديمقراطيات الأساسية، فى حين أن الجيش منح الحق فى ترشيح ١٠٪ من المرشحين لشغل

وتحولت «السكك الحديدية» من السلطة المركزية إلى السلطة الإقليمية. ويحكم الولايتين حاكمان يعينهما الرئيس. وقد يكون الحكام موظفين مدنيين أو ضباط جيش أو زعماء سياسيين، ولكل ولاية سكرتارية تتكون من المصالح التى تقع تحت السيطرة الإقليمية مثل التعليم والصحة العامة والزراعة. وتنقسم الولايات إلى مناطق إدارية كبيرة تسمى وحدات تحت إمرة وكلاء، وهى أربع وحدات فى الشرق و١١٢ وحدة فى الغرب. وتظل المنطقة الإدارية الرئيسية هى المقاطعة التى يديرها نائب الوكيل أو جابى الضرائب، ويوجد ١٧ مقاطعة فى الشرق و ٥١ مقاطعة ووكالة سياسية فى الغرب.

وقد جاء الرئيس أيوب خان ببده، فقد أقام جهازاً استشارياً للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية قاعدته الشعب. وينتخب الشعب المجالس المعروفة باسم الديمقراطيات الأساسية على مستوى القرى وأحياء المدن. وترسل هذه المجالس الاتحادية بأعضاء إلى مجالس فروع المقاطعات



وحكومة تعتمد على شطرى دولة متلاحمين.

[هـ. تنكر H.Tinker]

## ٦ - إندونيسيا

منذ نشأة شركة الهند الشرقية المتحدة فى مستهل القرن السابع عشر، تولى السلطة فيها حاكم عام يساعده مجلس للهند الشرقية Raad van indie، مع سلطات تشريعية وتنفيذية محلية. ولكن السلطة المطلقة كان يمارسها كاملة مجلس إدارة الشركة وهو «السادة السبعة عشر Heren Zeventien» فى هولندا. وحينما تحمل التاج مسئولية الشركة سنة ١٨٠٠، ظل الجهاز الحكومى فى جزائر الهند الشرقية إلى حد كبير لا يتغير. كما ظلت أحوال البلاد كما هى حتى عندما انتزع البرلمان الهولندى الامتياز الملكى فى الهيمنة على شئون المستعمرات (القانون الحكومى لجزر الهند الشرقية سنة ١٨٥٤، وقانون المساءلة المالية سنة ١٨٦٤). وبالرغم من أنه حدث من وقتها أن وقعت المسئولية عن حكومة المستعمرات وميزانيتها على عاتق وزير

وظائف جهاز الخدمة المدنية الباكستانى، وإن كانت النسبة فى كثير من الأحيان تزيد على ذلك فى الحقيقة. وفى ظل هذه الظروف، كان من المهم أن يتم تجنيد أغلبية القوات المسلحة للجناح الغربى، وخاصة من البنجاب، من ولاية الحدود الشمالية الغربية، وفى سنة ١٩٥٥، كان من بين الـ ٩٠٠ ضابط برتبة المقدم فما فوقها ١٤ فحسب من باكستان الشرقية، ومن بين الـ ٦٨٠ ضابط فى القوات الجوية ٤٠ من باكستان الشرقية.

وليس من المنتظر أن يتغير هذا الحال من التوازن عدة سنوات أخرى، وهو السبب الأكبر فى قيام الحركة التى تدعو إلى التوسع فى الاستقلال الإقليمى الذاتى والتى تؤرق الباكستان الشرقية باستمرار. ومع هذا، فإننا فيما يظهر يمكننا التنبؤ بأن جناحى باكستان لن ينفصلا<sup>(١)</sup>، وسوف تبقى باكستان مثلاً فريداً لدولة واحدة

(١) كان ذلك التنبؤ وقت كتابة المادة، هذا وقد دارت الحرب بين باكستان الغربية والشرقية من مارس حتى ديسمبر ١٩٧١، واستقلت باكستان الشرقية بعد، سميت جمهورية بنجلاديش الشعبية.

المستعمرات وهو مسئول أمام المجلس البرلماني الثاني، أثبتت الرقابة البرلمانية نفسها أنها زادت مركزية في تناول الشئون الإندونيسية أكثر من سلطة الملك أو الشركة في الماضي. وفي الوقت الحديث، أصبحت أيضاً أكثر فاعلية بفضل النهوض بالمواصلات بين الأرض الأم والمستعمرة.

وفي بداية القرن العشرين، حين امتدت السلطة الهولندية إلى جميع أجزاء الأرخبيل، ضمت جزر الهند الشرقية الهولندية مجتمعات وطنية متباينة غاية التباين تحكمها إجراءات دستورية وإدارية شتى. وكانت السيطرة الهولندية المتزايدة تدير مباشرة جزيرة جاوة قلب المستعمرات الكثيفة السكان، مثلها كمثل عدة مناطق هامة في الجزائر الأخرى (أى الأراضي الخارجية) وأخصها بالذكر أجزاء من سومطرة.

أما في غير ذلك من البقاع، فقد حكم الهولنديون بطريقة غير مباشرة من خلال زعماء ورؤساء من الأهليين. وكان هذا الخلاف يرجع في بعضه إلى

الحوادث التاريخية ومتطلبات الاقتصاد العربى، وبعضه الآخر إلى المستويات المختلفة للتطور السياسى للشعوب والمجتمعات المحلية فى المستعمرة. وكانت النظرية الدستورية الهولندية، علاوة على ذلك، تتمسك بالمبدأ الأساسى للسلطة المقسمة، بمعنى أنها تترك أهل البلاد يحكمونها كلما أمكن ذلك. وهكذا اقتصر دور المديرين الهولنديين رسمياً فى الجزء الأكبر من الجزائر الخارجية على النصح للأمرء والسلاطين المرتبطين بالأراضى المنخفضة باتفاقات تعاهدية أو عقود. وحتى فى جاوة التى كان الحكم فيها مباشراً، فقد كان فيها طبقات بيروقراطية مزدوجة: واحدة هولندية والأخرى جاوية. وهذا الإزدواج كان له نظيره فى مجموعة القوانين القائمة بذاتها وفى الإجراءات وفى المحاكم الخاصة بالمجتمعات العرقية المختلفة فى جزر الهند الشرقية.

أما من حيث الواقع، فقد شكلت المستعمرات وحدة إدارية مركزية صرف، قوامها بيروقراطية خاضعة،

وفى نفس الوقت لتقليل الاحتكار البيروقراطى لزاماً حكومة المستعمرات، إستمر الانقسام بين الديمقراطية فى هولندا والحكم المطلق فى الجزر الهندية حتى منعطف القرن العشرين، وبدأت البلديات وبخاصة من وقتها تتمتع بالنذر اليسير من الحكم الذاتى الذى أفاد مع ذلك الأوروبيين أكثر من أهل البلاد. وقد استغرق إدخال إصلاحات جديدة بعيدة الأثر قرابة خمسة عشر عاماً، وبدأ بتأسيس هيئة إستشارية (Volksraad) فى باتافيا (جاكرتا) افتتحت فى سنة ١٩١٨ وبعد ذلك بقليل، وضعت الحكومة الهولندية، آخذة بتوصيات الهيئة التى عينها الحاكم العام، سنة ١٩١٨ تشريعاً بعيد الأثر للحد من المركزية، يضع الأسس الإدارية والسياسية للمجلس الشعبى المركزى الذى نشأ سريعاً. وفى نفس الوقت، مهد القانون الأساسى الجديد لجزر الهند عام ١٩٢٥ الطريق لمنح استقلال ذاتى أكبر للمستعمرات فى مواجهة برلمان العاصمة خاصة فيما يختص بمسألة الميزانية. وكان الحد من المركزية فى جزر الهند مقصوراً على

يتم توجيهها مباشرة من جاكرتا، فى جاوة، قاعدة حكومة المستعمرات. وعلاوة على الحاكم العام ومجلس الجزر الهندية، تكونت حكومة المستعمرات من عدة مصالح تزايد عددها بنمو الخدمات المتخصصة فى القرن العشرين، وكان مديروها مسئولين أمام الحاكم العام، ولكنها لم تشكل مجتمعة الجهاز الوزارى الجامع الموازى لذلك الجهاز المحكم لشركة الجزر الهولندية وكانت مصلحة الإدارة الداخلية (Binnenlands Bestur) وجهاز السكرتارية الموجودين فى المقر الرسمى الدائم لنائب الملك فى غرب جاوة (الذى يسمى بوغور) هما أرفع المؤسسات الحكومية بعد الحاكم مكانة. وفى كلتا الإدارتين المركزية والإقليمية، احتل الموظفون الهولنديون الوظائف السياسية الهامة، وكلها خاضعة بطبيعة الحال للمراقبة الشديدة فى تفصيلات المسائل المالية لوزارة المستعمرات فى لاهاى.

وبفشل الجهود المتفرقة للتقليل من سلطة هولندا على شئون المستعمرات،

جاوة حتى منتصف الثلاثينات، وكان هدفه تحرير الأجهزة الإدارية الوطنية، التي كان معظم موظفيها من الطبقة الأرستقراطية من السيطرة الدقيقة لكبار الموظفين الأوروبيين في الإدارة الداخلية وأنشئت وحدات إقليمية جماعية جديدة، وهي الإمارات والسلطنات، للقيام بمهمة تحويل هذه الأجهزة وكذلك لإقامة الأجهزة الدينية الأقل مستوى، وهي المجالس الإقليمية والقائمقاميات، وشغلت بعض وظائف هذه المؤسسات بالتعيين، ومعظمها بالاختيار القائم على تصويت ضيق النطاق، وقامت المجالس القائمقامية الستون العارضة بدور مجمعات انتخابية للمجالس الإقليمية الثلاثة بالجزيرة، وهذه المجالس أدت الخدمة نفسها لمجلس الشعب.

وسرعان ما ارتبطت هذه الوسيلة الشبيهة بالديمقراطية بل المعوقة بنظام الدولة البيروقراطية الذي استغرق تدعيمه ٤٠ عاماً قبل الاحتلال الياباني للجزر الأندونيسية، ولم يكن نجاحه في تلك الفترة القصيرة منتظماً، وإن كان

قد بلغ أقصى النجاح في المركز حيث يقوم مجلس الشعب الذي وفر نوعاً من التدريب على الإجراءات السياسية الحديثة بالرغم من المعوقات الكثيرة الخطيرة ومنها مقاطعة عدة جماعات وطنية له. وفي آخر العشرينات من القرن العشرين، اكتسب غالبية إندونيسية أو كاد، وأسبغت عليه سلطات تشريعية مشتركة هامة خاصة بالنسبة للميزانية السنوية. ولكن التطرف المتزايد للحياة السياسية الإندونيسية زاد من شأنه الثورات المسلحة سنة ١٩٢٦ - ١٩٢٧، وماتلا ذلك من تقوية الجهاز البيروقراطي، وقد قلل ذلك كثيراً من فائدة مجلس الشعب. كما أعقب الإجراءات الجائحة التي اتخذت للقضاء على المركزية إنبعث لسلطان البيروقراطية، فأعاق ذلك أيضاً العمل السليم للمجالس الدينية الصغرى. ولما امتدت اللامركزية إلى الأراضى الخارجية في نهاية الثلاثينات من هذا القرن، كادت أن تخلو تماماً من التجربة السياسية التي حدثت في جاوة. وهكذا أورث الحكم الهولندي لإندونيسيا نظاماً مركزياً في جوهره،

واضح مع مبدأ المحافظة الثابت فى جوهره للأجهزة الإدارية البيروقراطية التى كانت تنطبع فى إطاره بالطابع الإندونيسى وكذلك لم تتأثر السيطرة الحكومية بالتغير فى السيادة الاستعمارية ولو فى الأسلوب التحكمى الذى لا يرحم.

وزاد من إهتمام المجتمع الإندونيسى إهتماماً جاداً بالسياسة، والاستقلال الإندونيسى الذى أعلن فى أغسطس ١٩٤٥، وما تبعه من سنوات الكفاح الأربع للمحاولات الهولندية العسكرية لعودة استعمارها لإندونيسيا. ودفع الدستور المؤقت للجمهورية الإندونيسية الذى أعلن بعد ثلاثة أسابيع فحسب من الاستسلام اليابانى والذى كان متأثراً بالوصاية اليابانية إلى قيام حكومة على النظام الرئاسى. ووضع تصور لمجلس تشريعى منتخب طبقاً للدستور، ولكن الثورة والصراع المسلح الدائم مع الهولنديين، لم يسمح بإجراء الانتخابات إلا فى سنة ١٩٥٥. وفى تلك الأثناء قامت لجنة قومية إندونيسية مركزية معينة بعمل السلطة التشريعية

ظل سائداً بالاعتماد على موظفى الدولة، لكن اكتسب بعض السمات البدائية الضعيفة للحكم الذاتى الديمقراطى.

وكان الوجود اليابانى فى إندونيسيا قصير الأمد (١٩٤٢ - ١٩٤٥) إلا أنه أحدث تغييرات بعيدة الأثر فى النظام الهولندى. فإذا استبعدنا تماماً تقسيم الأرخبيل (كانت الجزر المختلفة تدار بأوامر عسكرية متفرقة) طرد اليابانيون الموظفين الهولنديين وأحلوا اليابانيين والإندونيسيين محلهم، وأدخلوا مجالس ذات اختصاصات محدودة للغاية محل النمط الغربى للأجهزة التشاورية شبه الديمقراطية. وظهرت التغيرات الأساسية فى مجال السياسة القائمة على إثارة المشاعر مصحوبة بالتجديدات التنظيمية اليابانية التى أثرت بعمق فى السكان وخاصة الجيل الجديد الأصغر، ووقف هذا التحرك السريع للحياة السياسية الإندونيسية والذى زاد من حدته التصعد الفكرى وظهور التفوق السياسى للقوات العسكرية، فى تناقض

الثلاثة الكبرى التي كان لها الصدارة (الوطني ومسجومي ونهضته العلماء وهو حزب العلماء المسلمين) قبل الانتخابات العامة سنة ١٩٥٥، وخاصة بعد هذه الانتخابات. وظل الحزب الرابع الهام وهو الحزب الشيوعي خارج ائتلاف الحكومة بالرغم من أثره المتزايد في المركز، وخاصة بين الناخبين، وخلال الفترة الأولى، عمل النظام الديمقراطي الليبرالي في يسر لا بأس به بالرغم من أن جذوره لم تكن تأصلت في الثقافة السياسية الأندونيسية وبدأ هذا العمل باللامركزية بمفهوم الكلمة السليم. وقامت الحكومة الإقليمية والمحلية على المجالس الانتخابية، ولكن نمو الاستقطاب الفكري بين الجماعات الإسلامية والعلمانية الذي تجلى بخاصة في المجلس التأسيسي الذي انتخب على هذا النحو سنة ١٩٥٥، وتكاثر الأحزاب مع الافتقار إلى نظام الأحزاب الداخلي وعدم الاستقرار في الوزارات مع الإحباطات الدولية المستمرة بسبب استبقاء هولندا الأراضي الغربية لغينيا الجديدة

وقوى سلطانها كثيراً حين نقلت إليها مسئولية الوزارة في أواخر عام ١٩٤٥، وتضاعف عدد أعضائها، ثم سرعان ما تأثرت بقيام تنظيمات سياسية أبرزها حزب «مسجومي» المسلم الوطني والأحزاب الاشتراكية. ولم تفعل الأجهزة الجمهورية للحكومة ما فعلها إلا في بعض أجزاء إندونيسيا، وأخصها بالذكر جاوة وسومطرة، أما في باقي الأنحاء، فقد أدت عودة القوات العسكرية والإداريين الهولنديين إلى قيام عدة مجموعات شتى من دويلات شبه مستقلة استقلالا ذاتياً تحت الرعاية الهولندية، ثم انتهت في أواخر سنة ١٩٤٠ إلى ١٦ وحدة سياسية متميزة بما في ذلك الجمهورية وغير الهولنديون السيادة إلى جمهورية الولايات المتحدة الإندونيسية الاتحادية ذات مجلسين في عام ١٩٤٩، وفي أقل من سنة أفسح الميثاق الفيدرالي الطريق لدستور أندونيسيا المؤقت الثالث سنة ١٩٥٠، وظل هذا الدستور قائماً مدة تقل عن عشر سنوات، فأسس نظاماً برلمانياً موحداً، وقامت الوزارات على أساس من أحلاف جمعت الأحزاب

مركزي لا يختلف في مادته كثيراً عن الأشكال القديمة.

وسرعان ما طغت الذرائع التي تذرعت بها الديمقراطية الموجهة والتي قامت على صورة متفرقة لا تتسم بحال بتناسق واضح، على البرلمان الذي كان ينعكس عليه التدهور الشديد للأحزاب، وأعيد تشكيله في الواقع باعتباره تشريعاً يقوم على «المساعدة المشتركة» ويكون أعضاؤه بالتعيين، واتسعت عضويته بانضمام عدة جماعات من العاملين وخاصة من الجيش. وسرعان ما أضيفت إليه أجهزة جديدة كانت في كثير من الأحيان أضخم من أن تحكم كما كانت متعارضة الاختصاصات وكان ذلك يتم بإيعاز من الرئيس وباختياره بما في ذلك «المجلس الاستشاري الأعلى» و«مجلس الشعب الاستشاري المؤقت» (وكلاهما في الحقيقة قد نص عليه في أحكام ميثاق ١٩٤٥) بالإضافة إلى «مجلس التخطيط القومي». وتحقيقاً لذلك عينت وزارة رئاسية من ٩٠ وزيراً. وكان المجلس الاستشاري،

والتدهور الاقتصادي المقترن بسخط الأقاليم والتدخل العسكري المتزايد في السياسة، كل هذه العوامل المعاكسة أدت إلى عدم الثقة بالحكومة الدستورية من جانب وبين صفوف المجتمع وقطاعات واسعة من الجمهور السياسي من جانب آخر.

وفي أعقاب الثورة المسلحة الواسعة النطاق والتهديد بانفصال الأراضي الخارجية، نهجت السلطات العسكرية المركزية والتنفيذية الرئيسية نهجاً متسلطاً يتزايد في شدته، وألغى الرئيس المجلس التأسيسي الذي كان في حالة توقف كامل، وقضى على بعض الأحزاب وخاصة الحزب السياسي المسلم، منذ عام ١٩٥٧ أخذ يقيم نظاماً سياسياً جديداً هو «الديمقراطية الموجهة» وأقر أول دستور مؤقت للجمهورية عام ١٩٥٥، وهو الذي أعيد إقراره بمرسوم الرئاسة في يوليو سنة ١٩٥٩، الأساس الشرعي لنظام الحكم الجديد. وهكذا اضطرت الحكومة البرلمانية إلى الخضوع لنظام

والإقليمى. وكان الرئيس على قمة «الديمقراطية الموجهة» الذى أسسها هو وصاحب الفكر الأول فيها، وقد خولت له سلطات تنفيذية مدى الحياة فى جلسة المجلس الاستشارى الأول.

وما وافت الستينات من هذا القرن، حتى تحول نظام الحكم فى إندونيسيا إلى الأنظمة الحكومية الممعة فى التحكم والتي تعتمد اعتماداً كبيراً على الأشخاص. ومع أن الرئيس كانت له سلطات شرعية وفوق شرعية واسعة فى الحق جداً، فإن نطاقها لم يتحدد بالرسميات بمقدار ما كانت تحدده عوامل قوى أخرى

وقامت ثورة سياسية كبرى بدأت فى أكتوبر سنة ١٩٦٥ وظلت أسبابها ونتائجها غامضة إلى وقت كتابة هذه السطور (أواسط ١٩٦٦). وقد يتوقع المرء أن يكون لها آثار بعيدة المدى على الحكومة الأندونيسية حتى لو بقى إلى حين الهيكل الدستورى الهش لنظام «الديمقراطية الموجهة». وقد كان من النتائج الأساسية لهذه الأحداث الهامة تقوض الحزب الشيوعى إن لم يكن

وليس البرلمان، وأعضاؤه يفوقون ٦٠٠ عضواً، هو الذى قام بعمل الجهاز الشرعى الأعلى وله حق انتخاب المنفذ الأول والذى كان بدوره مسئولاً أمامه.

ومع هذا، لم يعتمد السير الرفيق للديمقراطية الموجهة كثيراً على الإجراءات الرسمية التى كان يظهر عليها الافتقار إلى التناسق. وسحبت القوة السياسية الفعلية من الأحزاب السياسية العشرة التى سمح لها بعد بالبقاء، باستثناء جزئى للحزب الشيوعى الذى شكل تنظيمه الضخم بؤرة من البؤر الحقيقية للقوة السياسية. وكان يوازيه ويقف أمامه الجيش الذى كان يزداد تنظيمه تنظيمياً جيداً، وتنمو مشاركته باطراد فى المسائل السياسية والإدارية نتيجة للإضطراب الداخلى والمواجهات الأجنبية مع هولندا أولاً ثم مع اتحاد ماليزيا.

وكان الجيش أيضاً هو المستفيد الأول من تأميم المشروعات الأجنبية وتجريد الأحزاب السياسية من قوتها بالأجهزة اللا مركزية للحكم المحلى



(٢) H. Fieth : *The decline of constitutional democracy in indonesia* إيتاكا، نيويورك سنة ١٩٦٢ .

(٣) المؤلف نفسه : *Dynamics of Guided Democracy in indonesia* (ed) Ruth. T. Mcvey ، نيوهافن، كونكتيكت سنة ١٩٦٣، فصل ٨

(٤) المؤلف نفسه : *Indonesia Government and politics in southeast ASIA* (ed) G. Mc T. Kahin ، إيتاكا، نيويورك، سنة ١٩٦٤ ص ٣٠٩ - ٤٠٩

(٥) J.SFurnivall : *Netherlands india plural economy* كمبردج ونيويورك سنة ١٩٤٤

(٦) G. mc T Kahin : *Nationalisim and revolntion in indinesia* ، إيتاكا، نيويورك سنة ١٩٥٢

(٧) المؤلف نفسه : *Indonesia Major governments of Asia* (ed) G.M T. Kahin ، إيتاكا، نيويورك سنة ١٩٦٣، ص ٥٣٥ - ٧٠٠

دماره الفعلى على يد الجماعات الإسلامية المناهضة له. وثمة نتيجة أخرى أقل من هذه وضوحاً بكثير هي ما بدا من انتقاص لسلطات الرئيس جرده من التمتع بها مدى الحياة مجلس الشعب الاستشارى المؤقت، وفى أواسط الستينات كان الجيش هو المستفيد الأول من إعادة البناء السياسى، على أن جميع المظاهر تدل على أنه أخذ فى ممارسة السلطة فى صورة أقل تحكماً وتمركزاً عما كان عليه فى نظام الحكم السابق لذلك مباشرة وسوف يظل التساؤل قائماً: هل كان فى إمكان الديمقراطية السياسية، أو هل هى تقدر مرة أخرى على تطعيم هذه الشجرة القديمة الحديثة، أو هل هى نستطيع مرة ثالثة أن تضرب فى الشجرة بجذور أقوى؟

#### المصادر:

(١) H. Benda : *The Cresent and the rising sun: indonesian islam under the Japanese occupation 1942-1945* لاهاى وباندونج سنة ١٩٥٨ .

(قارن الكلمة الفرنسية Sage-femme  
بمعنى حكيم وكلمة Sag-homme بمعنى  
فقيه) وعلى هذا النحو أيضاً يكون  
معنى الكلمة العربية الأخرى طبيب  
(والجمع أطباء) هو الطب بمعنى الحاذق  
بالأمور العارف بها. وتطور هذا الأصل  
بوجه خاص فى اللغة الإثيوبية. وكانت  
كلمة طبيب فى الزمن القديم أكثر  
شيوعاً من كلمة حكيم وخاصة فى  
اللغة الفصحى. أما فى الزمن المتأخر  
فقد غلبت كلمة حكيم وخاصة فى اللغة  
العامية. وقد مُيز بين الكلمتين أحياناً  
تمييزاً دقيقاً فاستعملت كلمة حكيم  
للدلالة على من يزاوِل مهنة الطب وكلمة  
طبيب لمن درس الطب، وثمة أسماء  
أخرى للإخصائيين عدا اللفظ العام  
«حكيم» فيقال الجراح والكحال (وهو  
طبيب العيون) وقد جرى العرف فى  
اللغة الحديثة على استعمال لفظ الحكيم  
مركبة للدلالة على الاخصائيين كحكيم  
العيون وحكيم الأسنان؛ وقد وضعت  
عدة مصنفات فى تاريخ الطب بعنوان  
تاريخ الحكماء أشهرها كتاب ابن  
القفطى الذى نشره ليپر (J Lippert)  
بليپسك عالم ١٩٠٣

خورشيد [متقوخ E. Mittwoch]

(٨) Central authority :J.D. Legge  
and regional autonony in indonesia 1950-  
1960، إيتاكا، نيويورك سنة ١٩٦٢.

(٩) المؤلف نفسه: Indonesia،  
انكلوود كلفس، نيوجيرسى سنة  
١٩٦٤.

(١٠) A. Vandebisch : هفس The  
Duch East indies government, problems  
and politics؛ الطبعة الثالثة، بيركلى  
ولوس انجليس سنة ١٩٤٤.

(١١) B.F.M. Vlekke : a history of  
Nusantara indonesia الطبعة الثانية،  
لاهاى وباندونج، سنة ١٩٥٩.

(١٢) W.F. Wertheim : indonesia  
society in transi- : study of social change  
tion، الطبعة الثانية، لاهاى وباندونج  
سنة ١٩٥٩.

نجلاء عبدالرازق [بندا H. j. Banda]

## حكيم

(والجمع حكماء) الاسم العربى  
للطبيب، وأصل معناه العاقل الحاذق  
الماهر وقد تطور من هذا المعنى كلمة  
حاكم وحكيم وهى موضوع بحثنا

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٦/٧٩٦٢

---

ISBN 977- 01- 4895 - 4

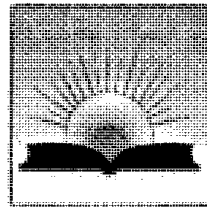
# موجز حائرة المعارف الإسلامية

الجزء الرابع عشر

الحاج. الخالد

الطبعة الأولى  
١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

# حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





النسيج التى امتدت من تستر إلى واسط (على نهر دجلة)، وهى مدينة صغيرة أسسها العرب، ومعظم سكانها من السنيين الحنابلة (كان بضواحيها الريفية أقلية من غلاة الشيعة). وكانت مركزاً لمدرسة شهيرة لقراء القرآن الكريم. وفى واسط، فقد الحسين القدرة على الكلام بالفارسية. وقبل أن يبلغ الثانية عشرة من عمره، كان قد حفظ القرآن كله، وأصبح حافظاً. وحاول فى مرحلة مبكرة جداً أن يكتشف بعض المعانى الباطنة فى سور القرآن، ودخل فى التصوف على مدرسة سهل التستري.

فى البصرة: وعندما بلغ الحلاج العشرين من عمره ترك التستري وقصد البصرة. وهناك، تلقى شعائر التصوف على يد عمر المكي، وتزوج أم الحسين بنت أبى يعقوب الأقطع، ولم يين بأخريات وظل هو وزوجته على وفاق طوال حياتهما، وأنجبا مالا يقل عن ثلاثة أبناء وبنت واحدة. وقد جلب عليه زواجه هذا معارضة عمر المكي وغيرته، وكان الحلاج حينما يغيب عن

## الحلاج

(أى حلاج الصوف)، أبو المغيث الحسين بن منصور بن محمى البيضاوى، متصوف من علماء الكلام المتحدثين بالعربية (٢٤٤ - ٣٠٩ هـ = ٨٥٧ - ٩٢٢ م)، تلقى حياته وتعاليمه ووفاته الضوء على فترة حرجة فى تاريخ الثقافة الإسلامية، وتعد رياضته الباطنة نقطة تحول فى تاريخ التصوف (وتشمل هذه المادة، بالإضافة إلى ما ورد فى صدرها من هذه الدائرة إضافات مسهبة منقولة من أحدث مؤلفات ماسينيون (L. Massignon).

### ١ - تفصيلات سيرته:

أصله: ولد الحلاج حوالى سنة ٢٤٤ هـ (٨٥٧ - ٨٥٨ م) فى بلدة الطور، شمالي شرق البيضاء ببلاد فارس. وكانت الطور تتحدث بلهجة إيرانية؛ والبيضاء بلدة مستعربة ولد بها سيبويه. ويقال إن الحلاج حفيد رجل يدعى «جبر» كما كان من سلالة أبى أيوب أحد صحابة النبی ﷺ. وغادر أبوه، الذى كان فيما يرجح حلاجاً للصوف، بلدة الطور إلى منطقة صناعة

للكتمان الذى يلتزم به المتصوفة، وبدأ فى الإعلان عن طريقته. وهناك قطع عمرو المكى علاقته به، بيد أن الحلاج أخذ يجتذب المريدين.

**خوزستان وخراسان، والرحيل من تستر:**

وعاد الحلاج إلى خوزستان، وخلع خرقة الصوفية، واتخذ لباس عامة الناس (لعله القباء، وهو عباءة يلبسها الجند) حتى يستطيع أن يتكلم ويعظ بحرية أكثر. وهذه هى بداية دعوته التى كان هدفها الأساسى تمكين كل إنسان من أن يجد الله فى قلبه، مما أكسبه لقب «حلاج الأسرار»، وعرضه للريبة والكراهية وإلى افتضاح أمر الصوفية وأصبح من مريديه بعض السنيين الذين كانوا من قبل نصارى، وصار منهم وزراء فى بغداد من بعد. ولكن بعضاً من المعتزلة والشيعة الذين كانوا يشغلون مناصب هامة فى بيت المال، اتهموه بالخديعة وبزائف المعجزات، وأثاروا عليه الدهماء. فنزح إلى خراسان ليوصل دعوته بين الجاليات العربية

بيته يعهد برعاية أسرته إلى شقيق زوجته، واسمه الكرنبائى. وعن طريق صهره هذا، وجد الحلاج نفسه على صلة بعشيرة كانت تؤيد انتفاض الزيديين من الزنج الذين كانوا متشبعين على تفاوت بمبادئ غلاة الشيعة؛ ولعل هذا هو السبب فى الشهرة التى لزمته من غير أساس بأنه داعية شيعى. وإلى هذه الفترة يرجع احتفاظه بتعبيرات عجيبة تظهر عليها آثار الشيعة، بيد أنه واصل فى البصرة حياة النسك الشديد، وظل مؤمناً أعمق الإيمان بمذهب أهل السنة. وشخص الحلاج إلى بغداد لمشاورة الجنيد المتصوف الذائع الصيت وقد ضاق بالصراع الذى نشأ بين والد زوجته الأقطع، وبين عمر المكى، ولم يستمع إلى نصيحة الجنيد فرحل بعد إخماد فتنة الزنج مباشرة.

**الحجة الأولى:** وفى مكة أدى فريضة الحج الأولى، ونذر البقاء عاماً معتمراً بساحة البيت الحرام، ملازماً الصيام والصمت لا يتحول. وكان يمارس فى هذا رياضته الشخصية للاتحاد بالله، وذهب مذهباً مناقضاً

## الحلاج

وسطه. وكان يدعو الله بعرفات أن ينزل به إلى مرتبة العدم ليكون محتقراً منبوذاً، ومن ثم فاشد وحده هو الذى يفىء على نفسه تعالى نعمته من خلال قلب عبده وشفتيه.

**الموعظة الأخيرة فى بغداد: عاد الحلاج إلى بغداد، وأقام فى بيته أنموذجاً للكعبة المشرفة، وظل يقوم الليل بجوار المقابر، ويعلن بالنهار فى الطرقات والأسواق عن حبه المتوقد لله، وعن رغبته فى أن يموت مغضوباً عليه من مجتمعه بحكم اتحاده بالله. وكان يقول: «أيها الناس أغيثونى عن الله».. «اعلموا أن الله تعالى أباح لكم دمي: فاقتلونى».. وقد أثارت هذه الدعوة مشاعر الجمهور، وأشاعت القلق بين الطبقات المثقفة. وغضب محمد بن داود الظاهري من ادعاء الحلاج بأنه اتحد صوفياً بالله؛ وشكاه إلى القضاء، وطالب بالحكم عليه بالقتل، ولكن القاضى الشافعى المذهب ابن سريج قال إن الإلهام الصوفى خارج عن ولاية المحاكم. وفى هذه الفترة، وحيال الموقف العدائى لنحاة البصرة، قام الحلاج بالرد على الشبلى، فى جامع المنصور**

بشرقى إيران، ومكث فيها خمس سنوات يعظ فى المدن، كما مكث غير قليل فى الرباطات على الحدود، التى كانت ملجأ للمتطوعين فى «الجهاد» ثم عاد إلى إقليم تستر، واستطاع بمساعدة الوزير حمد قنائى أن يوفر لأسرته الإقامة فى بغداد.

## الحجة الثانية، والأسفار البعيدة، والحجة الثالثة:

حج الحلاج حجته الثانية بمكة، ومعه أربعمائة من مريديه، وهناك اتهمه بعض أصدقائه السابقين والصوفية بالسحر والعرافة ومخاواة الجن. وبعد حجته الثانية هذه رحل رحلة طويلة فى بلاد الهند (الهندوكية) وفى تركستان (المانوية والبوذية) فيما وراء حدود دار الإسلام. «متوجهاً إلى ما يجاوز المجتمع الإسلامى، إلى البشرية جمعاء يريد أن يكشف لها الشوق الحبيب إلى الله فى صبر وصفاء مما اتصف به الحلاج منذ ذاك...» (L. Massignon) وحوالى سنة ٢٩٠هـ (٩٠٢م) عاد الحلاج إلى مكة ليؤدى حجته الثالثة والأخيرة، أجل عاد إلى مكة مرتدياً المرقعة والفوطة حول

بالشطحه الشهيرة: أنا الحق، والحق لله حق لا بس ذاته، فما ثم فرق».

**القبض عليه:** كان ثمة حركة لصالح المجتمع أخلاقياً وسياسياً، أخذت تتبلور في بغداد، مستلهمة مواعظ الحلاج، وما دعا إليه أولئك المخلصون المهتمون بأن يروا فيه قطب الزمان المستتر في عصره. وقد أهدى الحلاج لابن حمدان وابن عيسى بعض الرسائل عن واجبات الوزراء. وفي سنة ٢٩٦هـ (٩٠٨م) قام بعض المصلحين من أهل السنة (تحت تأثير الحنابلة أتباع البربهاري، انظر H. Laoust : La Profession de foi d'Ibn Batta دمشق سنة ١٩٥٨، في مواضع مختلفة) بمحاولة فاشلة للاستيلاء على السلطة، ولمبايعة ابن المعتز بالخلافة. ولكنهم أخفقوا، وأعيد الخليفة الصبى المقتدر، وكان وزيره ابن الفرات المدبر للمال. وكان الحلاج متورطاً فيما تلا ذلك من حركة القمع المناهضة للحنابلة، ونجح الحلاج في الفرار إلى السوس من أعمال الأهواز، وهى بلدة حنبلية، على الرغم من أن أربعة من مريديه قد تم القبض

عليهم. وبعد ثلاث سنوات، ألقى القبض على الحلاج نفسه، وحمل إلى بغداد ضحية لكراهية حامد السنى، ومكث في السجن تسع سنوات.

**سجنه:** فى سنة ٣٠١ (٩١٣م) وضع الوزير ابن عيسى، وهو ابن عم واحد مريدى الحلاج، حداً للمحنة (انظر فتوى ابن سريج) وأطلق سراح المسجونين من أنصار الحلاج. وأدى ضغط أعدائه ونفوذ رئيس الشرطة الذى كان عدواً للوزير ابن عيسى، إلى وضع الحلاج فى «الصلبية» ثلاثة أيام، وكتب فوقه عبارة «عميل قرمطى». وحبس بعد ذلك فى القصر، حيث استطاع أن يعظ السجناء من العامة وفى سنة ٣٠٣هـ (٩١٥م) شفى الحلاج الخليفة من الحمى، وفى سنة ٣٠٥هـ «أعاد إلى الحياة» ببغاء ولى عهد الخليفة. وفضح المعتزلة «شعوذته». وفى سنة ٣٠٤ - ٣٠٦هـ، صرف الوزير ابن عيسى الذى كان من المحابيين للحلاج، وحل محله ابن الفرات المعادى للحلاج، ولكن نفوذ أم الخليفة منع ابن الفرات من إعادة المحاكمة.

## الحلاج

المالية التي عارضها ابن عيسى دون جدوى. وأراد حامد القضاء على نفوذ ابن عيسى، فدبر إعادة محاكمة الحلاج. وساعده على ذلك ابن مجاهد الشيخ الوقور لجماعة قرآء القرآن، وصديق الصوفيين ابن سالم والشبلى ولكنه كان من المعارضين للحلاج. وتظاهر الحنابلة بتحريض ابن عطاء، وهو نفسه حنبلى متصوف، وصلوا «للدعاء» على حامد: منكرين سياسته المالية ومستهدفين إنقاذ الحلاج. بل هم قد تظاهروا أيضاً على الطبرى الذى أدان أعمال الشغب. وقد هيات هذه الاضطرابات الفرصة للوزير حامد، ليدخل ابن عطاء فى المحاكمة. ولكن ابن عطاء رفض أن يشهد على الحلاج، وقرر أن الوزير لا يملك حق الحكم على سلوك «الأولياء». وأهانته أحد الحراس فى جلسة المحاكمة، ومات متأثراً بما لحق به من جراء ذلك.

وقد أعد الحكم سلفاً كل من حامد، والقاضى المالكى أبو عمر بن يوسف، الذى كان دائم التأييد لمن فى يدهم السلطة وقتذاك، وكان الحكم يدين

ويظهر أن اثنين من أهم مؤلفات الحلاج يرجع تاريخها إلى هذه الفترة، هما: طآسين الأزل، وهو تأمل فى حالة إبليس «الموحد العاصى» والرسالة المختصرة عن «معراج» محمد عليه الصلاة والسلام، الذى وقف قاب قوسين أو أدنى من جوهر الذات الإلهية.

وقد أدانت هذه التأملات رفض إبليس طاعة الله وذهبت إلى أن اتحاد المحبة بين الله والإنسان أمر ممكن خارج عن تجربة النبى على السلام. ويبدو أن هذه التأملات إنما كانت رداً على رجل من غلاة الشيعة هو الشلمغانى، الذى ذهب إلى أن الإيمان والإلحاد، والفضيلة والرذيلة، والإصطفاء واللعنة ليست جميعاً سوى «مقابلات» ترضى الله على حد سواء. وكان للشلمغانى نفوذ كبير فى بلاط بغداد، بل حتى فى مجرى محاكمة الحلاج.

الحكم : أعيدت المحاكمة، وأثيرت القضية سنة (٣٠٨ - ٣٠٩ هـ = ٩٢١ - ٩٢٢م). وكان أساسها مضاربة حامد

الحلاج. وقد قال الحلاج ما معناه: إن أهم الأمور أن يطوف قلب الإنسان حول الكعبة سبع مرات: ولذلك اتهموه بأنه ثائر قرمطى، أراد أن يهدم الكعبة. ولم يحضر المحاكمة أى واحد من الشافعية. وامتنع القاضى الحنفى عن إصدار حكم، ولكن مساعدته وافق على تأييد أبى عمر، ونجح وكيل الشهود المحترفين فى تقديم أربعة وثمانين موقعاً على عريضة الاتهام. وفى أثناء الجلسة، نطق أبو عمر، بتحريض حامد، بهذه العبارة: «الشرع يحل إهدار دمك».

**تنفيذ الحكم:** وظل كبير الحجاب نصر، وأم الخليفة يومين يتشفعان للحلاج عند الخليفة الذى داهمته الحمى، فألغى تنفيذ الحكم. ولكن دسائس الوزير انتصرت على تردد المقتدر الذى وقع الأمر بقتل الحلاج فى أثناء مغادرته وليمة كبرى. وفى الثالث والعشرين من ذى القعدة، أعلنت أصوات الطبول قرب تنفيذ الحكم. وسلم الحلاج لرئيس الشرطة، وفى المساء وعظ نفسه، وهو فى زنزانته استعداداً للاستشهاد، وتنبأ ببعثه

المجيد. وقد دونت هذه الأدعية والمواظب وجمعت فى كتاب أخبار الحلاج.

وفى الرابع والعشرين من ذى القعدة، وعند باب خراسان، «وأمام حشد هائل» ضرب الحلاج وعلى رأسه تاج ضرباً مبرحاً، حتى أصبح شبه ميت، ثم صلب وهو بعد حى على «صليب». وفى هذه الأثناء، أشعل المشاغبون النار فى الحوانيت وراح الأصدقاء والأعداء يسألونه، وهو مصلوب، وتحكى الروايات بعض إجاباته عن هذه الأسئلة. ولم يصل أمر الخليفة بضرب عنق الحلاج حتى حل الليل، وواقع الأمر، أن التنفيذ النهائى للحكم أرجئ حتى اليوم التالى. وفى أثناء الليل، ذاعت أخبار عن وقوع أحداث عجيبة خارقة، ولما أصبح الصباح تجمع فى قول التوزرى أولئك الذين وقعوا العريضة، حول ابن مكرم، وصاحوا قائلين: إنه فى سبيل الإسلام، دع دمه يسيل فوق رؤوسنا. وسقط رأس الحلاج، ورش جسده بالزيت وأحرق، وألقى رماد رفاته فى نهر دجلة من قمة مئذنة فى ٢٧ مارس سنة ٩٢٢م.

## الحلاج

كتاب التعرف لمذهب أهل التصوف  
لللاباذي) في ديوان الحلاج، النص  
العربي، والترجمة الفرنسية - L. Massig-  
non، باريس سنة ١٩٣١، وله ترجمة  
فرنسية جديدة، باريس سنة ١٩٣٨؛  
بعض تعاليمه وخاصة آخر أقواله في  
الليلة الأخيرة، جمعت في كتاب أخبار  
الحلاج، تحقيق L. Massignon. (باريس  
سنة ١٩١٤؛ والطبعة الثانية باريس  
سنة ١٩٣٦، والطبعة الثالثة باريس  
سنة ١٩٥٧).

وعن الكتابات الأخرى للحلاج وعن  
بحث حجيتها انظر L. Massignin، كتاب  
الطواسين، المقدمة، ص ١ - ٤؛ Passion  
d'al Hallaj ص ٨٠٤ - ٨٢٢؛ ديوان  
الحلاج، طبعة سنة ١٩٣١، ص ١ - ٩؛  
Opera Minora، بيروت سنة ١٩٦٣،  
ج ٢، ص ٤٠ - ٤٥، ١٩١).

### ٣ - التهم الأساسية:

حدثت محاكمة الحلاج على أساس  
من المكائد الدينية والسياسية، وتلك  
التي تتعلق بالسياسة المالية، وأقلقت  
بلاط بغداد والمقتدر الذي كان يعد

وروى شهود تنفيذ الحكم في  
الحلاج أن آخر كلمات هذا الإنسان  
المكروب معناها: أن كل ما يعنى صاحب  
الوجد أن الواحد الأحد قد ينقله إلى  
الوحدة مردداً الدعوة إلى التوحيد الحق  
الذي يليق به الله في قلب أحبابه، ثم قرأ  
الآية رقم ١٨ من سورة الشورى من  
القرآن الكريم.

### ٢ - آثاره الكبرى (المنشورة)

(١) سبع وعشرون رواية جمعها  
مريدوه سنة ٢٩٠هـ (٩٠٢م) تقريباً  
في صورة أحاديث قدسية والنص  
العربي منشور بالطبعة الثالثة من  
كتاب أخبار الحلاج (الترجمة الفرنسية  
Massihnon : passion d'aj halla، باريس  
سنة ١٩٢٢، ص ٨٩٣، ص ٩٠٤).

(٢) كتاب الطواسين، وهو سلسلة  
من إحدى عشرة رسالة (بما فيها  
طاسين الأزل)، النص العربي وترجمة  
فارسية للبقلي، تحقيق L. Massignon،  
باريس سنة ١٩١٣ (الترجمة الفرنسية  
Passion d'al : L. Massignon ص ٨٣٠ -  
٨٩٣)؛ بعض الأشعار المجموعة (انظر،

قاصراً. وقد أوضحت هذه المحاكمة وضع الأسرة العباسية الحاكمة فى بداية القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) والدور الذى قام به الوزراء الذين جمعت بينهم المصالح المشتركة. وكان العدوان اللدودان للحلاج هما الوزير الشيعى ابن الفرات، والوزير السنى حامد. وقد استهدفت جميع مواعظ الحلاج فى أسواق بغداد التطبيق الصارم لقيم الإيمان على الحياة الباطنة، وإعلان وحدة الحب بين النفس واللّه: وكلها تدخل فى إطار عقيدة تؤكد تمسكه بمذهب أهل السنة عن بصيرة. ولكن مواعظ الحلاج لم تلق آذاناً صاغية، ليس فى الدوائر السياسية لبلاط الخلافة فحسب، بل فى عالم الفقهاء التقليديين أيضاً، ومعظمهم من المالكية والحنفية، الذين التفوا بهم. ومما يثير الدهشة أن أقوى مؤيدى الحلاج كانوا من الحنابلة الذين كان لتقواهم وقتذاك أثر كبير بين عامة الناس. وكانت مطالب الحلاج بالإصلاح الروحى وأثره فى الناس، مصدر إزعاج لكثير ممن كانوا فى السلطة. وقد أقاموا اتهامهم له على ادعائين:

(١) الادعاء الدينى: أقوال الحلاج غير المتزنة التى أثارت مسألة البصيرة الباطنة ومبدأ الكتمان الذى أصبح القاعدة فى دوائر المتصوفة منذ استدعى نورى ومريدوه للمساءلة أمام القضاء عن تعاليمهم فى حب الله. وكانت إحدى نتائج هذا أن الصوفية من أمثال عمر المكى والجنيد اللذين كانا من أصدقاء الحلاج لآماه على التحدث علناً عن رياضته الشخصية وتعبيره عنها بشطحات؛ زد على ذلك أن بعضهم قد جنحوا إلى إنكار النزعات الصوفية، وتلك التى كانت تتعلق «بالحب العذرى» خاصة، وشعروا أن من واجبهم إدانة البحث عن الواحد من خلال الحب المراد وأسلوب مجاهدة النفس. ولربما كان هذا هو السبب الجوهرى فى أن أصبح ابن داود الظاهرى عدواً للحلاج، ونزع إلى هلاكه. وبعد هذا اتهم الحلاج بالتجديف وادعاء الحلول وحرص على أن يجعل للشعائر مدلولاً باطنياً (الطواف بالقلب حول الكعبة سبع مرات) وعد ذلك منة بمثابة رغبة فى إبطال الشعائر نفسها.



اعترف بأن الطريق الذي يجب أن يتبعه من خلال الحب، ومجاهدة النفس أمر يسمو على الإطار الشرعى للمجتمع، وقدم نفسه ضحية للمجتمع بالخضوع لقوانينه عن طيب خاطر.

#### ٤ - مغزى الرياضة والشهادة:

وفى تاريخ التصوف، يحتل الحلاج مكانة ممتازة بين القائلين بوحدة الشهود. وقد قيل فى بعض الأحيان أن هذه العبارة يجب أن تكون «وحدة الرؤية» أو النظرة (إشارة إلى معنى الوزن الثالث للجذر ش. هـ. د)؛ وأفضل من ذلك إلى حد بعيد أن تكون «وحدة الحضور». ولكن كلمة شهود تعنى حقاً حضور شىء أو شهوده؛ ونحن نرى من الأصوب الاحتفاظ بمعنى «وحدة الشهود» (أو شهادة الوجدانية، L. Massignon - *Lexique Technique de la mystique musulmane* باريس سنة ١٩٥٤، ص ١٠٣). ووحدة الشهود ليست «البصر» أو «النظرة» وحسب، بل هى وجود فعلى، هو شهود كلئ: شهود الله لذاته فى قلب عبده. ويؤدى هذا الجمع بالله إلى «اتحاد»

(ب) الادعاء السياسى: والراجع أن هذا الادعاء كان أعظم الادعاءات مغزى وأشدّها حسماً. فقد ربط زواج الحلاج بينه وبين الزنج الزيدية؛ وجعلته أسفاره البعيدة يبدو للأعين كما لو كان داعية قرمطياً؛ كما أن اللغة التى استعملها بل موضوعات تأملاته، استعارت عدداً من العناصر الشيعية، على الرغم من أن إجاباته عن الأسئلة فى هذا الموضوع ظلت تفصح عن استلهاً عميق للمذهب السنى، ومن ثم قرر متهموه الذين خافوا تأثيره على الناس، وعلى قضاة المحكمة، تقديمه للمحاكمة على أنه مهيج للخواطر واثار يهدد نظام المجتمع. ومن التأويلات الحفية الزائفة لبعض أقواله (انظر ما تقدم) ما اتهم به من الرغبة مثل القرامطة فى هدم الكعبة المشرفة. ومن ثم أصبح «إهدار دمه حلالاً شرعاً» باسم المجتمع نفسه.

وواقع الأمر أن الحلاج فى السنوات الأخيرة من حياته، قد جلب على نفسه فيما يظهر العذاب والهلاك وإن كان ذلك لأسباب مختلفة كل الاختلاف. فقد

ليس هو اتحاد المادة، ولكنه: عشق ومحبة يرحبان فى فراغ نفس الإنسان بالزائر المحبوب (= الله) أى «الجوهر الذى جوهره الحب» كما عبر الحلاج عنه.

والرياضة التى فهمت على هذا النحو تعرضت لنقد لاذع من الفرع الصوفى الأساسى الآخر أى القائلين بمذهب وحدة الوجود (انظر Massignon المرجع نفسه)، الذى كان سائداً منذ القرنين - السادس والسابع الهجريين (الثانى عشر والثالث عشر الميلاديين)؛ وقد واجهت هذه الرياضة اعتراضاً مزدوجاً.

(١) اعتراض على فكرة الحلول ودخل هذا الاعتراض فى التهم التى حوكم من أجلها:

قال الحلاج:

(جبلت روحك فى روحى كما

يجبل العنبر فى المسك الفتق)

(ديوان الحلاج، م. ٠ - ٤١)، ثم قوله فوق ذلك «نحن روحان حللنا بدنًا» (انظر م. ٥٧). ولكن النص الكامل للأشعار والكتابات يوضح أن الحلول

هنا، لم يكن ليفهم بالمعنى الذى شاع بعد أى «التجسيد» أو اتحاد المادة. وحلول الحلاج بأجلى معانيه، يجب أن يفهم على أنه اتحاد كامل مراد (فى الحب) يعمل فيه عقل العبد إرادته وكل ما يمكنه فى واقع الأمر من أن يقول «أنا» بفضل الله. ومن ثم فإن عبارة «نحن روحان حللنا بدنًا» يجب أن تقارن بقول المتصوف النصرانى القديس يوحنا الصليبي: «طبيعتان، إله وإنسان فى روح واحد، وحب الله».

(٢) ومن هذه نشأ الاعتراض الثانى الذى شاع كثيراً، ووجه إلى الحلاج وقوله بوحدة الوجود، وهو قول كان يجب أن يعبر عنه فى رأى ابن عربى، بأنه قرر بالجمع والاتحاد (ثنوية). ووحداية «وحدة الوجود» يقصد بها فى واقع الأمر، أن الاتحاد يجب ألا يعمل حقاً من خلال الحلول؛ ولكن من خلال بديل كامل لأننا الإلهية بأننا القائمة على الرياضة. فالاتحاد بالله هو أن تحقق اللاهوت الذى فاض من الله على روح الإنسان (فاض، ولم يوجد من عدم؛ انظر، رواية الغزالى فى الرسالة اللدنية: «روح الإنسان من أمر الله»).

## الحلاج

الرياضة الصوفية؛ وكان رائداً للغزالي  
فى هذا المجال (L.Massignon).

وفى الفصل الأخير من كتاب  
التعرف لمذهب أهل التصوف، أفرد  
الكلابازى عدة فصول للمصطلحات  
الصوفية، وتقوم تعريفات هذه  
المصطلحات بصورة واضحة على  
الحلاج: ومن ثم، نجد مصطلح «وجد»،  
و «سكر» و «جمع»، الخ. وبخاصة تلك  
المقابلات مثل التجريد والتفريد،  
والتجلى والاستتار، وفناء وبقاء الخ..  
وكان لا مناص من أن يكون لهذه  
المصطلحات معنى دقيق كل الدقة فى  
وحدة الشهود عند مدرسة الحلاج، وقد  
اكتسبت معنى آخر فى المستقبل هو  
وحدة الوجود؛ وفى كل حالة، وكان  
لابد لفهمها من الإشارة مباشرة إلى  
الرياضة التى وصفت وإلى تصور  
العالم الذين ينطوى عليه صياغتهما  
ومع ذلك فإن أول تعريف لهما وضعه  
الحلاج، كان له أهمية كبرى فى تطور  
علم التصوف. وقد نشأ عن ذلك فى  
كثير من الأحيان اختلافات، وحتى بين  
مريدى الحلاج أنفسهم: كاستعمال  
مصطلح عشق باتفاق الآراء، مع

وهذه التهمة «بالثنوية» التى استهدفت  
«وحدة الشهود» تكشف الفرق فى  
الغرض بين الطريقتين: الاتحاد بالإيمان  
والحب ومن خلالهما «الشهادة العظمى»  
من أجل وحدة الشهود، وإعادة  
استيعاب أفعال الموجود فى أول فعل  
مارسه فى الوجود (تفهم هنا على أنه  
فاض من الوجود الإلهى) من أجل  
وحدة الوجود.

### ٥ - المفردات و «المصطلحات»:

كتابات الحلاج الأساسية إما تأملات  
فى موضوعات ترمز إلى تقدم الصوفى  
فى بحثه عن الله، وإما تعبيرات  
(شعرية) مباشرة عن هذا التقدم  
الفعلى. وكان الحلاج يحرص دائماً على  
أن يجعل مفرداته أكثر إحكاماً، وقد  
اجتمعت له معرفة عميقة بمصطلحات  
الفقه وعلم الكلام، والفلسفة التى كانت  
فى دور التكوين فزودته بزيادة من  
المعانى أهله على نحو عجيب لتحليل  
الأحوال عند الصوفية، وقد حاول  
الحلاج الذى كان من أرباب الجدل  
وأصحاب المواجد (انظر -Lullius sweden-  
borg) أن يوفق بين العقيدة وبين  
الفلسفة اليونانية على أساس من

تفضيله كثيراً على المصطلح محبة، لحب الله وحب الإنسان. وكان مصطلح العشق جزءاً من مفردات الصوفية الأولين (انظر، الحسن البصري)؛ ولكن معنى «الرغبة» الذى كان أحد مدلولاته المألوفة، كان يذكر خوفاً من أن ينسب إلى الله عدم الثبات أو السلبية. وقد أوضح ماسينيون L. Massignon، أن محققى نصوص الحلاج، ومن بينهم البقل الشيعى، لم يترددوا فى استبدال مصطلح محبة، بمصطلح عشق فى هذه النصوص، ومن ثم خففوا نظرية الحلاج بأن المصطلح عشق من صفات الذات الإلهية (انظر Notion de L'essentiel) فى ماسينيون Opera Mino- ra، بيروت سنة ١٩٦٣، ج ٢، ص ٢٢٦ - ٢٥٣).

#### ٦ - مدرسة الحلاجية وفرقها:

يبدو أن مريدى الحلاج أنشأوا سنة ٣٠٩ هـ (٩٢٢ م) طريقة. وقد لجأوا بعد قتل شيخهم إلى الاختفاء والتشتت، بل انشقوا على أنفسهم. وفى واقع الأمر، أن الاضطهاد الشرعى قد استمر، وفى سنة ٣١١ - ٣١٢ هـ (٩٢٤ - ٩٢٥ م) ضربت أعناق الكثيرين من أتباع الحلاج فى بغداد.

وقد هرب عدد من مريدى الحلاج إلى خراسان حيث شارك كثير منهم فى حركة الإصلاح الحنفية - الماتريدية. فابن بشر بعامة وفارس بن عيسى بخاصة (مؤسس الحلاجية الطولية) اعتنق تعاليم الحلاج فى الدوائر الصوفية بخراسان ونشرها، وقد انبثق كتاب التعرف لمذهب أهل التصوف للكلاباذى من هذه المدرسة. وفى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى). يقول السلمى والخطيب أنه كان لا يزال فى نيسابور بعض غلاة الحلاجية، ولربما كان من بينهم ابن أبى الخير (وهو موضوع دراسة للمستشرق نيكلسون Nicholson) والفارمذى الذى كان شيخاً للغزالي - ومن هنا كان حكم الغزالي فى صالح الحلاج.

وثمة مريدون آخرون للحلاج مثل ابن خفيف (الذى كان صديقاً للحلاج فى أواخر حياته، أكثر منه مريداً له) وأدخل بعض العناصر السالمية فى حركة الإصلاح التى قام بها الأشعرى.

وفى الأهواز والبصرة، يقال إنه كان ثمة طائفة عابرة من الحلاجية (لا

## الحلاج

ثمة جدل نشط، ويبدو أن النقاط الأساسية التي دار حولها هذا الجدل هي:

(أ) في الفقه: كانت التكاليف الشخصية الخمس (الفرائض) قابلة للاستبدال، بما فيها الحج (= إسقاط الوسائط).

(ب) في علم الكلام: تنزيه الله تعالى عن صفات المخلوقين (طول، عرض)؛ ووجود «روح ناطقة» تتحد في روح الزاهد المخلوقة (حلول اللاهوت في الناسوت) ويصبح «الولى» هو الشاهد الحى الشخصى لله (هو هو) ومن ثم التعبير الانجذابى «أنا الحق».

(ج) في التصوف: الاتحاد التام بالإرادة الإلهية (عين الجمع) من خلال المجاهدة المقبولة والمرغوبة. والذكر الذى ينسبه الشيخ السنوسى إلى الحلاجية، قول حديث.

وفى دوائر الشيعة الإمامية، كان أول أثر لإدانة الحلاجية وتكفيرها، هو أنهم غلاة زنادقة. ونجد من بعد تلميذاً

تعرف إلا من خلال حملات أعدائها عليها وحسب، وبخاصة التنوخى) وكانت تذهب مذاهب متطرفة. وكان ممثلها الأكبر: الهاشمى، ويقال إنه نادى بنفسه نبياً توحى إليه الروح التى اتحدت بالحلاج ثم حلت فى واحد من زبنائه، وقد استترت عن الجميع (وهذه مؤثرات إسماعيلية).

وفى بغداد ادعت طائفة حلاجية أخرى، ذكر العطار أنها من أهل السنة، ولكن بمعنى متحرر كل التحرر، ورأت أن ثمة علاقة بين أنا الحق التى قال بها شيخها الحلاج، وكلمة الله التى خوطب بها موسى حين رأى ناراً (سورة طه، الآية ١٤). وهناك ابن عقيل الحنبلى النابه الشأن (الذى قام بدراسته جورج مقدسى)، فقد دافع عن الحلاج أول الأمر، ثم اضطر إلى التراجع.

وفى كتاب الفرق للبغدادى، تذكر الحلاجية بين الفرق التى يجب أن تعامل شرعياً على اعتبار أنها فرقة متزندقة، وخلال القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى)، كان

لابن سينا، هو نصير الدين الطوسي (القرن السابع الهجرى = الثالث عشر الميلادى) كما نجد صدر الدين الشيرازى (القرن الحادى عشر الهجرى = السابع عشر الميلادى يصرحان بأن الحلاج ولى، على الرغم من أنهما فى واقع الأمر، قد فسرا طريقه للاتحاد حسب أفكارهما الفلسفية الخاصة. وعلى هذا النحو استمر الاعتقاد فى الحلاج موجوداً فى بعض الدوائر الإيرانية، ولكن حركات أخرى هاجمته هجوماً عنيفاً. وعند أهل السنة لم يعد مصطلح الحلاجية يعنى بعد الأخوة الدينية، ولكن هناك من الأصوليين، وعلماء الكلام، والصوفية من اقتنعوا اقتناعاً شخصياً فى ولاية الحلاج (انظر فيما تقدم مواقف ابن عقيل والغزالى وغيرهما...) على أن ابن تيمية استنكر هذا الاتجاه بشدة، ولم يجد آخر المتمسكين بالحلاجية بدأ من أن يندمجوا فى طريقة القادرية ولا نجد اليوم أحداً من أهل السنة يعتقد فى الحلاج، ويعذر كثير منهم الحلاج عملاً

بالقاعدة الشافعية الفقهية، ولكنهم وقفوا عند هذا الحد. وعلى أية حال، فإن التوسل بالحلاج مستمر، وما زال الحجاج يفدون من القرى البعيدة لزيارة قبره.

#### ٧ - أحكام معاصريه، ومن أتى بعدهم عليه:

لم يدرس فى الإسلام مثلما درس الحلاج، سوى قلة من الأشخاص. وعلى الرغم من إجماع القضاة الذين أدانوه فإننا نجد له متعصبين من الحكماء، وعامة الناس. ونقدم هنا آراء الحكماء الذين شاركوا فى النقاش المشهور مع بعض التعليقات. وتنقسم هذه الآراء المختلفة إلى ثلاث مجموعات:

- (أ) تردد (إدانة) وينقسم إلى رد (رفض هين) وتكفير (حرمان) وسنضع أمام أصحاب هذا رأى كلمة (رد)؛ (ب) ترحم (تمجيد) أو ولاية (إقرار بالولاية) وينقسم إلى اعتذار (تبرير وصفح) وقبول (قبول تام) وسنضع أمام أصحاب هذا رأى كلمة

## الحلاج

أشعرية: الباقلاني (رد)، وابن خفيف،  
والغزالي، وفخر الدين الرازي (ولاية)؛  
الماتريدية: ابن كمال باشا (رد)،  
والقاري (ولاية).

(ج) الفلاسفة: (فلاسفة وحكماء):  
ابن طفيل، والسهروزي (شيخ  
الإشراق)، وصدر الدين الشيرازي  
(ولاية).

(د) المتصوفة: عمرو المكي، وأغلبية  
الشيوخ المتقدمين (رد) باستثناء ابن  
عطاء، والشبلي، وفارس، والكلاباذي،  
ونصر آبادي، والسلمي (ولاية).  
الحصري، والدقاق، والقشيري  
(توقف). وبعدهم: الصيقلاني،  
والحجويري، وابن أبي الخير،  
والأنصاري، والفارمزي، وعبدالقادر  
الجيلاني، والبقلي، والقطار، وابن  
عربي، وجلال الدين الرومي، وأغلبية  
المحدثين: (ولاية). ويجب أن نذكر  
توقف أحمد الرفاعي، وعبدالكريم  
الجيلي. ويمكن القول بأنه على الرغم  
من أن الحلاج كان خليفاً بإنكار أقوالهم

(ولاية)؛ (ج) توقف (تعليق الحكم،  
وامتناع) وسنضع أمام أصحاب هذا  
الرأي كلمة (توقف).

(أ) فقهاء: ظاهرية: ابن داود، وابن  
حزم (رد)، إمامية: ابن بابويه، وأبو  
جعفر الطوسي، والحلي (رد)،  
والشوستری، والعاملي (ولاية)؛  
مالكية: الطرطوشي، وعياض، وابن  
خلدون (رد)، العبدري، الدلنجاوي  
(ولاية)؛ حنابلة: ابن تيمية (رد) وابن  
عقيل (الذي تراجع عن رأيه)، والطوفي  
(ولاية)، حنفية: ابن بهلول (توقف)  
والنابلسي (ولاية)؛ شافعية: ابن  
سريج، وابن حجر، والسيوطي،  
وعرضي (توقف)، والجويني، والذهبي  
(رد) والمقدسي، والياقعي، والشعراوي،  
والهيثمي، وابن عقيلة، وسيد مرتضى  
(ولاية).

(ب) علماء الكلام: المعتزلة: الجبائي  
والقزويني (رد)، ونصير الدين  
الطوسي، والميبذني، وأمير داماد  
(ولاية)؛ سالية: جمهورهم (ولاية)؛

الباطنة المتبصرة، إلا أن المتصوفة عامة قد جعلوه شهيدهم الأول. وللوقوف على مزيد من التفصيلات والبحوث والتحليلات انظر *L. Hallaj Passion, d'al-Hallaj* Massignon devant le sufisme الفصل ٩، ص ٤٠٠ - ٤٢٩.

ولقد استحال الحلاج بعد موته أسطورة على نحو علمي أحياناً في (العربية، والفارسية، والتركية. والهندوستانية، والملاوية، والجاوية) وعند عامة الشعب أحياناً (انظر L. Massignon المرجع نفسه، الفصل العاشر، ص ٤٣٠ - ٤٦٠ والمؤلف نفسه، *La légende de Hallace Mansur en pays turcs* في opera Minora، ج ٢، ص ٩٣ - ١٣٩).

وفي الغرب، كان ثمة اختلاف كبير في الرأي عن الحلاج، وكانت آراء الكتاب المتقدمين آراء سطحية. ومن ثم ذهب ميلر ودربلو D'Herbelot, A. Mueller إلى أن الحلاج كان في سريرة نفسه نصرانياً، واتهمه ريسكه Reiske بالكفر،

ووصفه ثولوك Tholuck بأنه شخصية متناقضة الأحوال، ورأى كريمير Kremer أنه موحد، وقال كازانسكى Kazanski أنه مريض بالعصاب، وقال Browne إنه «شخصية خطيرة بارعة في تدبير المكائد» الخ.. ولكن البحوث الدقيقة المتميزة التي أجراها L. Massignon، أعادت هذه الشخصية الفذة إلى مكانها الصحيح في بيئتها وفي تطور الفكر الإسلامى. وبعد، فإننا قلما نجد كتاباً عن ثقافة البلاد الإسلامية يغفل ذكر الحلاج؛ في حين أننا نجد تأكيداً متصلاً لقيمة وأصالة منهجه الصوفى ولشهادة حياته ومماته. وبالإضافة إلى كتابات هؤلاء المتخصصين، يمكننا القول بأن شهرة الحلاج قد أصبحت جزءاً لا يتجزأ من الثقافة العالمية (انظر مثلاً، مقالات P. Marechal التي كتبها فى أوائل سنة ١٩٢٣، والمؤلف الحديث (سنة ١٩٦٤) للمستشرق R. Arnaldez).

#### المصادر:

أضف إلى مؤلفات L. Massignin المذكورة فى صلب المادة:  
(١) للمؤلف نفسه: Recueil de



## الحلاج

(٣) L.Gardet : *Thèmes et textes mystiques*, باريس سنة ١٩٥٨، ص ١٩، ص ١٣٥ - ١٤٠.

(٤) Paul Nwyia : *ibn Abbâd de Ron-*، بيروت سنة ١٩٦١.

(٥) L. Gardet و G.-C. Anawati : *Mystique musulmane*، باريس سنة ١٩٦١، ص ٣٥ - ٤٠، ١٠١ - ١٠٤، ١٠٧ - ١١٠، ١١٨ - ١٢١، ١٧١ - ١٧٣، وفي مواضع مختلفة.

(٦) G. Makdisi : *ibn Aquil et la Résurgence de L'islam traditionnel au Xle siècle*، دمشق سنة ١٩٦٣.

(٧) R. Arnaldez : *Hallaj de la religion*، باريس سنة ١٩٦٤.

(٨) H. Corbin : *Histoire de la philosophie islamique*، باريس سنة ١٩٦٤، ص ٢٧٥ - ٢٧٩. وثمة طبعة منقحة لكتاب *Le passion d'al-Hallaj*، ومزودة بزيادات كثيرة بالنصوص والتعليقات التي خلفها L. massignon، يقوم بإعدادها G.D. Massignon.

[ماسينيون، ل كارديه L. Massignon]

حسن شكرى

*textes indits concernant L'histoire: de la mystique en pays d'islam*، ١٩٢٩، ص ٥٧ - ٧٠.

(٢) المؤلف نفسه: *Opera Minora*، بيروت سنة ١٩٦٣، ج ٢، ص ١١ - ٣٤٢. وثمة قائمة مسهبة بالمصادر عن الحلاج (حتى سنة ١٩٢٢) فى *La passion d'al hallaj*, Mar- : L. Massignon tyr mystique de L'islam الخامس عشر (الفهرس).

(٣) وحتى سنة ١٩٤٨ للمؤلف نفسه، قائمة مصادر حلاجية جديدة فى *Operea Minora*، ج ٢، ص ١٩١ - ٢٢٠. ويجب أن نضيف إلى هذه المصادر الكثيرة الأحداث عهداً التى تشمل:

(١) L. Gardet : *Expériences mystiques en terres non chrétiennes*، سنة ١٩٥٣، ص ١٣١ - ١٤١، ص ١٧٣.

(٢) A.J. Arberry : *revelation and reason in islam*، لندن ونيويورك سنة ١٩٥٧، ص ٢٩ - ٣٠، ص ١٠٧ - ١٠٨.

## الحلم

والحلم كلمة عربية تفيد فكرة مركبة من لطائف الأفهام تشمل عددا من الصفات الشخصية والمواقف الخلقية تتراوح بين العدل الرصين والاعتدال، وبين التحمل والترفق المقترنين بالتحكم فى الذات والصبر الكريم الذى يتوسط بين هذين النقيضين. وهذا المصطلح الذى يرتبط أحيانا بالعلم ارتباطاً أقرب إلى اعتبارات الأسلوب وتذوق الجناس منه إلى أية ارتباطات تتعلق بالتصور، هو فى أساسه نقيض الجهل والسفه أو السفاهة. وثمة اشتقاق من الجذر الأخير يظهر فى عبارة «سَفَهَ الأحلام». ولم تزودنا المعاجم العربية إلا بتعريفات جزئية؛ فقد جاء فى لسان العرب أن الحلم هو «الأنانة والعقل» على حين يقال للحليم الصابر. وجاء فى تاج العروس أن الحلم هو «ضبط النفس والطبع عن هيجان الغضب» وقد عرّفه المحيط فقال: «الحلم الطمأنينة عند ثورة الغضب» (انظر أيضا ابن أبى الحديد: شرح نهج البلاغة، ج٤، ص ٢٩٠، ٣٣٥، وفى مواضع أخرى) ويتبين من

هذه التعريفات أن فقهاء اللغة يرون أن الأساس فى الحلم هو ضبط النفس والعزة والترفع (ولو أن هذا الترفع لا يبلغ مبلغ البراءة من الهوى عند اليونان كما ذهب إلى ذلك إزوتسو T.Izutsu فى كتابه *The structure of the ethical terms in the koran*، طوكيو سنة ١٩٥٩، ص ٢٦ = الطبعة المنقحة بعنوان *Ethico. religious concepts in the Quran*، مونتريال سنة ١٩٦٦، ص ٦٩، ٣١)، ولم يشيروا أية إشارة إلى غفران الذنوب، فى حين أن الكلمة فى العصر الحديث (منذ عدة قرون فيما يرجح) تدل بعامة على الصفات التى تقترن بالصبر والترفق والتفهم (انظر H. Wehr: *Woerterbuch*، مادة الحلم). وثمة مصدر حديث (S.H. *The etical system underlying the Quran* توينكن سنة ١٩٥٩، ص ٧) يقتصر على القول بأن معنى الكلمة هو «السلوك الحسن» فحسب.

والمشاكل التى تثيرها هذه الكلمة ليست بسيطة بحال. ذلك أن كولدتسيهر (I. Goldziher: *Muh. Stud.* ج ١ ص ٣١٩ وما بعدها) عند دراسته لفكرة الجاهلية فى التحليل الذى بسطه

## الحلم

والنهي والشجاعة (المصدر المذكور، ص ٥٦) وإذ يذكر (المصدر نفسه، ص ٥٥) أن الحلم يقوم على «عدم الاستسلام للغضب» فإن هذا الكاتب يدرك أن الحلم يتجاوز أحيانا الاعتدال البسيط فيصبح مطابقا للاحتمال، وفي هذه الحالة «فإن الرئيس يعانى باختياره الإهانات ويمسك عن ردها بالانتقام، ومن عجب فيما يبدو أنه لا يبالي بشرفه هو». وفي هذا الموقف الذى يختلف كل الاختلاف مع تشدد العرب القدماء يرى بشر فارس تفسيراً لذلك هو «أن العار الذى تستثيره ممارسة الحلم يزكى هيبة الجماعة ويتحاشى طغيان الرئيس». والحق أن هذا الضرب من الحلم وهو النظر إلى الإهانات باحتقار، ينطوى على قوة خلقية كبيرة، ذلك أن أهمال الإهانات يمكن إذا اتصف المرء بنبل فى خلقه أن يحصل عبرة أكبر ثمرة من عقوبة بدنية يوقعها بالذنب. على أن هذه الفضيلة إنما هى من شيمة الأشراف، ولا شك أن الروايات تحكى نواذر عدة يمكن أن ترى فيها أحلام الناس يتغاضون عن أخطاء تتفاوت فى عظمها، فى حين أن

بوسكويه (G.H. Bousquet) فى مجلة Arabica ج ٧، عدد ٣، ص ٢٤٦-٢٤٩) قد أصاب كبد الحقيقة بقوله إن الحلم ضد الجهل، ويتضمن ذلك «فكرة الصلابة الطبيعية ومن ثم الاستقامة الخلقية والتماسك والفكر المطمئن البعيد عن الهوى واللفظ فى التعامل مع الناس . والحليم هو الرجل المتمدن بخلاف الجاهل وهو الهجمى. ويضيف كولدتسيهر «المروءة» ويجوز أن يجدها المرء فى الحالات التى يجوز فيها الركون إلى الجهل، أى فى الحالات التى يسمح المرء لنفسه أن يضلّه ضرب من العفوية غير المصقولة، ذلك أن الحلم يمكن أن يكون دليلاً على الضعف (انظر الميدانى، ج ١، ص ٢٢٠: «الحليم مطية الجهول»)

وبعد فإن بشر فارس (فى كتابه: L'honneur chez les Arabes avant l'Islam باريس سنة ١٩٣٢، ص ٢١) الذى لم يرجع إلا إلى المجلد الثانى من الدراسات الإسلامية لكولدتسيهر (Muh. Stud :Goldziher) يجعل الحلم من العناصر الأربعة للشرف هو والكرم

الكتاب يقولون فى مثل هذه الحالات إنها لو وقعت لعامة الناس لخرجوا عن وعيهم وامتشقوا الحسام. ويربط أبو العتاهية (الديوان، ص ٢٨٦-٢٨٧، البيت الثالث وما بعده) بين الحلم والصمت فيقول:

(والصمت للمرء الحليم وقاية ينفى بها عن عرضه ما يكره)

ومن ثم فإن الحلم قبل الإسلام كان فيما يبدو يقوم على مزيج من الخصائص تضافى على أصحابها الذين كانوا من السادة سلطاناً أدبياً لا ينازعهم فيه أحد.

فلما جاء الإسلام لم يكن بد من أن تتغير طبيعة الحلم تغيراً كاملاً من حيث المبدأ على الأقل إذا حكمنا بالتفسيرات التى وردت عنه. والكلمة ذاتها لم ترد فى القرآن، أما الصفة الحليم التى يوصف بها الله، وإبراهيم (سورة التوبة، الآية ١١٤؛ سورة هود، الآية ٧٥) وإسماعيل (سورة الصافات الآية ١٠١) وشعيب سورة هود، الآية ٨٧) فإنها تفسر بعامة بأنها الطويل المعاناة الصابر، الذى رزق التسامح،

والمترىث فى العقاب. ثم هذه الصفة هى الاسم الثالث والثلاثين من أسماء الله الحسنى. ولكن لما كان من المسلم به أن الإسلام هو نقيض الجاهلية وأن الجهل هو الصفة الأساسية لذلك العنصر الجاهلى، فإن المنطق الذى لا يحيد يستتبع أن يكون الحلم هو السمة الأساسية للإسلام. وهذا هو المنطق الذى اتبعه كولدتسهير (كتابه المذكور) فيما ارتآه من أن الدين الجديد «رغب فى أن يسود حلم أرفع من الحلم الذى عرفه العرب فى وثنياتهم». وهذا الرأى المبتكر قد أحياه وبسطه حديثاً إيسو تزو (كتابه المذكور آنفاً، ص ٢٥) إذ ذهب إلى أن «سعى محمد [ﷺ]، كله فى جانبه الخلقى يمكن أن يصور فى اطمئنان بأنه محاولة جريئة لمحاربة روح الجاهلية حتى آخر نفس، والقضاء عليها قضاء مبرماً، وأن تحل محلها حتى النهاية «روح الحلم» على أنه ينبعث من بعض الآيات وأخصها على التحقيق الآية ٦٢ من سورة الفرقان: «وعباد الرحمن الذين يمشون على الأرض هونا وإذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً». والحق أنه للخلاص من

## الحلم

(٦٨٦-٦٨٧م؛ انظر مادة «الأحنف») لا يزال يمثل السيد الأمثل في العصر الجاهلي؛ والحلم الذي جعله مضرب المثل يشمل العناصر الآتية: ضبط النفس، والترفق بالأعداء، وكبح جماح الغضب، والميل إلى الجدد، والتبصر، وكراهية الاتهام. ومن بعد الأحنف يعد معاوية أكثر الناس حلما، على أن هذا الخليفة من ناحية ينتمى إلى أسرة لم تهدر جميع صفاتها البدوية، ومن ناحية أخرى فإن تحليل حلمه يدل على أنه قد جعل منه مبدأ سياسيا، وقد نجح بليته في تجريد بعض أعدائه من سلاحهم وبتسامحه من تحقيق الخضوع من جانب الآخرين قائلًا إن الحرب أبهظ ثمنا من الكرم. ومثل هذا الحلم لا يعد بحال فضيلة إسلامية (انظر H. Lam- *Etudes sur le règne du calife omayyade Moâwia*) والجاحظ الذي بذل دون سائر الكتاب القدماء أقصى الجهد في تحليل مشاعر الأشخاص وخلائقيهم لم يجد صعوبة (فضل هاشم على عبد شمس في الرسائل، طبعة السندوبى، ص ١٠٤) في القضاء على أسطورة حلم الأحنف ومعاوية، فقد لاحظ أن الرجلين

نزعات العرب فإنه كان من المناسب أن تحل الحضارة محل «همجية» الجاهلية، وأن يتحول العرب إلى أناس متحضرين قادرين على أن يكبحوا جماح غرائزهم والعفو عن الإهانات، وصفوة القول أن المراد كان أن تنتشر فضيلة الحلم خارج محيط الصفوة التى كان الحلم مقصورا عليهم؛ وهذا الإصلاح فى الأخلاق كان يدعمه الاعتقاد فى يوم الحساب الذى يفرض نظاما للحياة على الأرض، وفى الله الذى يجمع فى ذاته جميع عناصر الحلم والمسؤولية التى تنتقم من الناس بتطهير المذنب.

وهذا التحليل للأخلاق عند المسلمين الذى ارتآه كولدتسيهر وردده إيسوتزو ترديدا أكثر منهجية لا يثير أية معارضة كبيرة؛ يطابق تعريف هذه الفضيلة المركبة، ثم إننا نجد فى الحياة العملية أن المسلم الحق حليم بالضرورة وإن كان ثمة بقاء فكرة الحلم الجاهلية نجده فى المقام الأول فى الحقائق التى سيقى لتفسير الأصل فى القول المأثور «أحلم من الأحنف» (الميدانى، ج ١، ص ٢٢٩). وهذا التميمى النبيل المتوفى سنة ٦٧هـ

لم يحققا شروط الحلم الصحيح الذى يقتضى الجمع بين صفات عدّها وخاصة فى فقرة جيدة عن «كتمان السر» (طبعة مراوس والحاجرى، ص ٤٠) وقد ذكر كتاب الأدب من بعد أسماء عدة أشخاص آخرين اشتهروا بالحلم ونخص بالذكر منهم المأمون (انظر الأبشيهى: المستطرف، طبعة القاهرة بدون تاريخ، ج ١، ص ٢٦٢) ولكن هؤلاء الكتاب اعتمدوا بعامة وفى المقام الأول على الروايات الجاهلية وروايات القرون الأولى للإسلام (انظر بصفة خاصة ابن قتيبة: عيون الأخبار، فى مواضع شتى؛ وابن عبد ربه: العقد الفريد، القاهرة سنة ١٣٤٦هـ= ١٩٢٨م، ج ٢، ص ٧٥) بل إننا نجد فى الجاحظ فى الفقرة التى ذكرناها، عنصراً جديداً منتظراً من كاتب معتزلى وهو أن العقل بالضرورة الذى يكبح جماح الأهواء. ومسكويه فى كتابه «تهذيب الأخلاق» (ص ٢٥) يدخل الحلم ضمن صفات أخرى، ويقول (ص ٢٣٢) إن الحلم هو «استشارة العقل». أما الغزالي فى كتابه الإحياء

(الكتاب ٢٥) فيجمع بين الغضب والكراهية والحسد، ولكنه يربط بين الحلم والغضب ويصف الحلم بأنه سمو العقل والتحكم فى النفس وإخضاع الأهواء للعقل، وأما ابن سينا فإنه يدخل الحلم فى منهج الفلسفة الإغريقية. وأما الهروى (كتاب التذكرة الهروية فى الحيل الحربية، حققه وترجمه J. Sourdel Thomine فى *B.Et. Or.* ج ١٧، سنة ١٩٦٦-١٩٦٧ ص ٢٣٦، ٢٤٦) فيرى أن الحلم بعد القدرة من صفات الحاكم، ونجد صاحب موسوعة شعبية مثل الإبشيهى فى الفصل السادس والثلاثين من كتابه الجامع المستطرف يجمع بين العفو والحلم والوداعة وكبح جماح الغضب، ويستشهد بعدد من الأقوال المأثورة التى ترجع إلى القرون الأولى للإسلام، ويختم قوله بأنه يجب على كل امرئ أن يسعى إلى اكتساب هذه الصفات وتقليد الرسول ﷺ الذى كان أحلم الناس.

ونتبين من هذا أن الحلم كان يعد من الصفات المحمودة. والرأى العام الذى يقصر الحلم عموماً على ضبط النفس ومغفرة الإهانات، فإن الحلم فى هذا

## حمزة بن حبيب

للأعمش ولحمران بن أعين، وقد اتبع كلاهما قراءة ابن مسعود عن عاصم وابن أبي ليلى الذي استند في قراءته إلى عليّ. وأقام حمزة منهجاً مستقلاً، وجمعه في «كتاب قراءة حمزة» (الفهرست؛ ص ٤٤)؛ وإن كان قد انتقده بوجه خاص كل من ابن حنبل، وابن عياش. وكان من أبرز تلاميذ حمزة الكثيرين سفيان الثوري، والكسائي، ولكن من نقلوا «قراءته» هم تلاميذه المباشر، ومنهم خلف بن هشام (سنة ١٥٠-٢٢٩هـ = ٧٦٧-٨٤٣م) في ٢٢٠هـ (٨٣٥هـ) في الكوفة. وتوفي حمزة في حلوان سنة ١٥٦هـ (٧٧٢م). وكانت قراءته قد انتشرت في أرجاء المغرب، إلا أن قراءة نافع حلت محلها بفضل عالم من القيروان اسمه الخيرون المتوفى سنة ٣٠٦هـ (٩١٨م). ويعزى انتشار هذه القراءة إلى أن الإمام مالك أخذ بها، ومن ثم فقد كان انتشارها تابعاً لانتشار المذهب المالكي، ومع ذلك فإن قراءة حمزة لم تزل قائمة في بعض أنحاء المغرب، حيث نجد النسبة «حمزاوي» شائعة.

الرأى صفة تتحول آثارها إلى الظاهر. على أن المفكرين ورجال الأخلاق يجنحون إلى القول بأن هذه الصفة هي ضرب من التحكم الباطني والسيطرة على الأهواء بفضل الرجوع إلى العاقل الذي يجب أن يحكم السلوك الذي يتبعه المرء حيال ظرف خاص.

المصادر: وردت في متن المادة.

خورشيد [بلا. H. Pellat]

## حمزة بن حبيب

ابن عمارة بن إسماعيل أبو عمارة التيمي الكوفي الزيات: أحد «القراء السبعة» للقرآن الكريم. وهو مولى أسرة عكرمة بن ربيع التيمي، ولد في حلوان سنة ٨٠هـ (٦٩٩م) وصار تاجراً؛ وقد جاء لقبه «الزيات» من أنه كان ينقل الزيت من الكوفة إلى حلوان ومنها كان يجلب الجبن والنقل. واستقر بالكوفة واهتم بالحديث والفرائض، وخلف في هذا الشأن «كتاب الفرائض» الذي جمعه على الأرجح تلاميذه (الفهرست، ص ٤٤). ومع ذلك فإن شهرته تقوم على «قراءته» بوجه خاص. وهو في هذا الميدان تلميذ

المصادر:

- (١) ابن قتيبة، المعارف، تحقيق ثروت عكاشة، ص ٥٢٩.
- (٢) الفهرست، ص ٤٤.
- (٣) ابن خلكان، طبعة القاهرة سنة ١٣١٠هـ، ج١، ص ١٦٧.
- (٤) ابن العماد: الشذرات، ج١.
- (٥) ابن الجزري: القراء، ج١، ص ٢٦١، ٢٦٤، رقم ١١٩٠.
- (٦) المؤلف نفسه: النشر، ج١.
- (٧) الداني، التيسير، ص ٦ - ٧، ص ٩، وما بعدها.
- (٨) ابن حجر: تهذيب التهذيب، هذه المادة.
- (٩) الذهبي، الميزان، هذه المادة.
- (١٠) ياقوت: معجم، الأدباء، ج١٠، ص ١٨٩ - ٢٩٣.

حسن شكرى [بلا Ch. Pellat]

## حمزة الحراني

فى دمشق أسرة وجيهة من نسل العلويين ظل أفرادها قرونًا طويلة يلون

منصب نقيب الأشراف فى هذه المدينة، ومن هنا يكتفى فى بعض الأحيان بتسمية هذه الأسرة ببيت النقيب. وقد ضمن المحبى كتابه خلاصة الاثر (ج٢، ص ١٠٥) نسب هذا البيت كاملاً حتى القرن الحادى عشر للهجرة (القرن السابع عشر الميلادى). وكان أحد رجال هذا البيت، وهو إسماعيل بن حسين النقيب نقيباً فى تاريخ مبكر جداً يرجع إلى عام ٣٣٠هـ (٩٤٠ - ٩٤١م) ثم ظل هذا المنصب مقصوراً على الأسرة يتوارثه الابن عن الأب إلى يومنا هذا. وقد عرف عدد من أفراد هذا البيت بالعلم والتبريز فى الادب كما يستفاد من كتاب المحبى (ج٢، ص ١٠٥ وما بعدها؛ ج٤، ص ١٢٤ وما بعدها)؛ ومن أشهر رجال هذه الأسرة فى العصر المتأخر محمود حمزة المولود بدمشق عام ١٢٣٦هـ (١٨٢١م) فقد ولى منصب الإفتاء فى الشام وكان سلوكه فى أثناء المذابح التى حدثت فى مسقط رأسه عام ١٨٦٠م باعثاً على رضى النصارى. وقد كتب محمود سلسلة من الرسائل الرائعة بلغ عددها



## حمزة بن عبدالمطلب

*Gesch d. Arab. : Brockelmann (٢)*

*Lit*؛ ج٢، ص٤٦٦.

خورشيد

## حمزة بن عبدالمطلب

عم النبي ﷺ، وتزيد الروايات أنه أخوه في الرضاعة سعيًا منها إلى تمجيد هذا البطل من أبطال الإسلام في عهده الأول<sup>(١)</sup>، ولا نعرف عن حمزة فيما عدا ذلك إلا القليل. ويذكر ما دحوه أيضاً أنه اشترك في حرب الفجار ولكن

أن واحدا من هؤلاء كان أخا لرسول الله في الرضاع!

ثم هذا الخبر في أن حمزة أخو رسول الله ﷺ في الرضاع، هل جاء في أثناء ذكر مناقب حمزة، في سياق الرواية؟ كلا. كلا أنه إنما جاء عرضا، حين عرض على بن أبي طالب على رسول الله ﷺ أن يتزوج بنت حمزة، فأجاب: «إنها ابنة أخي من الرضاعة، وأنه يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب». فقد جاء هذا في سياق تقرير حكم شرعي يتعلق بالحل والحرمة، يعلمهم رسول الله ﷺ جعل الرضاع بمنزلة النسب، وحرم فيه من النكاح ما حرم من النسب، لم يذكر قط في سياق مدح حمزة أو ذكر مناقبه.

ويتضح من ذلك - أن الأب لامنس لم يستطع فهم معنى الحديث، في أخوة حمزة من الرضاع، على معناه الدقيق الواضح الذي يعرفه كل مسلم، من عالم وجاهل. فلن أن هذا الخبر إنما يراد به إثبات صفة جديدة بقصد التمجيد، فكتب ما كتب.

أحمد محمد شاكر

خمسا وثلاثين رسالة معظمها في المسائل الفقهية الشرعية، وقد طبع بعضها؛ وكان أيضاً خطاطاً مبدعاً شغف بأن يقضى أوقات فراغه في كتابة الفاتحة على حبة من الأرز أو كتابة أسماء من استشهدوا في غزوة بدر على فص خاتم التوقيع، ومات محمود حمزة عام ١٣٠٥هـ (١٨٨٧م).

### المصادر:

(١) جورجى زيدان: مشاهير الشرق؛ ج٢، ص١٦٥ وما بعدها.

(١) هذا المستشرق «لامنس» عجيب في آرائه واستنباطاته! والعصية تطفئ على بصره، والحق على الإسلام يطمس بصيرته. يريد تكذيب الأحاديث والروايات الإسلامية بكل وجه وحيلة فيندفع حتى يأتي بما لا يخطر على بال بشر!

حمزة بن عبد المطلب: سيد الشهداء، وعم رسول الله ﷺ وفضله يعرفه كل مسلم، أما أن يجهله الأب لامنس فلا يقدم في ذلك ولا يؤخر، بل إنه يعرفه وينكره، وقد وصف الله في القرآن أقواما مثله، كانوا من قبله، وكانوا في عصر رسول الله ﷺ، يرونه ويجالسونه، فيقول الله فيهم (وجحدوا بها واستيقنتها أنفسهم ظلما وعلوا) فماذا يزيد في فضل حمزة أن يكون أخا لرسول الله في الرضاع، وماذا ينقص من فضله أن لا يكون أخاه من الرضاع. وأفضل الصحابة - على الإطلاق - أبو بكر وعمر وعثمان وعلي، ومع ذلك لم يكذب المسلمون - في زعم الأب لامنس - فيدعوا

هذا القول يناقض ما رواه صاحب كتاب الاغانى.

وفى أول الأمر وقف حمزة من الدين الجديد موقف العداء شأنه فى ذلك شأن سائر بنى هاشم، على أن لجاج أبى جهل فى خصومة النبى [ﷺ] استثاره، ومن ثم يقال إنه دخل فى الإسلام بعد نزول الوحي على محمد [ﷺ] بسنتين، أو بست فى روايات أخرى. ثم هاجر معه إلى المدينة وقد وصف حمزة فيما عدا ذلك بأنه جندى باسل، وأكسبته هذه الصفة لقب أسد الله ورسوله، وانتقل هذا اللقب إلى الشعر.

واستعان محمد [ﷺ] بعمه حمزة فأنفذه على رأس سرية ليقف فى سبيل قافلة قرشية. وقد لازمته صفة الشجاعة فى غزوة بدر بصفة خاصة، فكان هو وعلى أصحاب القدح المعلى فيها. كما اشترك حمزة فى حصار عشيرة بنى قينقاع اليهودية فى المدينة. ولقى مصرعه فى غزوة أحد بعد أن أبدى فيها كثيراً من ضروب الشجاعة الخارقة، ذلك أن العبد وحشى طعنه بحربة بقرت صدره ثم انتزع قلبه ولما

يزل ينبض وسلمه إلى هند أم معاوية فلاكته بأسنانها: هذا على الأقل هو ما ترويه رواية واحدة ضعيفة السند مناهضة للأمويين. وقيل إن حمزة مات وهو بين السابعة والخمسين والتاسعة والخمسين من عمره. على أنه إذا صح رأينا الذى يحتم إسقاط عشر سنين من عمر النبى [ﷺ] وهو يتراوح بين الستين والخامسة والستين على حد القول الشائع<sup>(١)</sup> فإنه ينبغى إسقاط عشر سنين أخرى من عمر حمزة. هذ ولم يعقب أحد من أولاد حمزة.

#### المصادر:

(١) ابن سعد: الطبقات (طبعة سخاو (Sachau) ج ٣، ص ٣ - ١١ .

(٢) ابن حجر: الإصابة (الطبعة المصرية)، ج ١، ص ٣٥٣ - ٣٥٤ .

(٣) H.Lammens: *Fatima et les filles de Mahomet*؛ ص ٢٣ و ٢٥ و ٣٠ و ٤٥ و ٤٦ و ١٢٨ .

(١) لماذا كان رأى لامنس أنه يجب إسقاط عشر سنين من عمر رسول الله [ﷺ]؟ لا أدري، ولكنه لا غرض له الا أن يفتري على المسلمين ويرميهم بالكذب. أحمد محمد شاعر

## حمزة بن عبدالمطلب

ودفع عنه إهانات أبى جهل، واشترك فى المعركة التى دارت مع عشيرة بنى قينقاع اليهودية، وقاد حملة إلى ساحل البحر عند العيس فى ثلاثين من المهاجرين. ولقوا أنصار أبى جهل فى الطريق، ولم يدر بينهما قتال، ويرجع الفضل فى هذا إلى تدخل مجدى ابن عمر الجهنى. وقاتل حمزة بشجاعة عظيمة فى وقعة بدر سنة ٢ هـ (٦٢٤م)، وأبلى البلاء الحسن بدخوله فى مبارزات فردية مع كثير من المشركين، ولكنه قتل فى السنة التالية، وهو يقاتل ببطولة فى وقعة أحد على يد العبد الحبشى «وحشى» الذى أعتق من أجل ذلك. ولما سقط حمزة مثل بجثته تمثيلاً وحشياً ومضغت كبده. ومن الواضح أن هذا العمل كان إحياء لمذهب حيوية المادة.

### المصادر:

- (١) ابن هشام، ص ٦٩، ١٢٠، ١٨٤، ٢٣٢، ٣٢٢، ٣٤٤، ٤١٩، ٤٣٣، ٤٤٢، ٤٨٥، ٥١٦، ٥٦٣، ٥٦٧، ٥٨٤، ٦٠٧.
- (٢) ابن سعد، ج ٣ - ١، ص ٣ - ١١.
- (٣) ابن حجر، الإصابة (طبعة القاهرة)، ج ١، ص ٣٥٣ - ٣٥٤.

(٤) ابن هشام: السيرة (طبعة Wuestenfeld)؛ ص ٦٩ و ١٢٠ و ١٨٣ و ٢٣٢ و ٣٤٤ و ٤١٩ و ٤٣٣ و ٤٤٢ و ٤٨٥ و ٥١٦ و ٥٦٣ و ٦٥٧.

(٥) ابن قيس الرقيات: الديوان (طبعة Rhodokanakis) رقم ٣٩، ص ٢٠.

(٦) الأغاني؛ ج ٤، ص ٢٥؛ ج ١٤ ص ١٥ و ٣٢، ج ١٩، ص ٨١ - ٨٢.

(٧) *Das Leben des Mo-* Sprenger hammed ج ٢، ص ٦٩ و ٨١ و ٨٨؛ ج ٣، ص ١٠٠ و ١٢٠ و ١٧٢ و ١٨٠.

(٨) *L'âge de (Journ. :H. Lammens) Asiat) Mahomet et la chronologie de la Sira* المجلة الآسيوية، سنة ١٩١١، ص ٢٠٩ - ٢٥٠).

خورشيد [لامنس H. Lammens]

+ «حمزة بن عبد المطلب»: عم النبي ﷺ، وهو ابن عبد المطلب وهالة بنت وهيب، وقد شارك فى التحدث مع خويلد بن أسد والد السيدة خديجة رضى الله عنها طالباً يدها للنبي ﷺ، وأصبح بعد دخوله فى الإسلام أعظم أبطال الإسلام شجاعة، مع أنه كان قبل ذلك خصماً للدين الجديد. دافع حمزة عن النبي ﷺ

قبل أن يصبح مذهب الفيض على سبع درجات مذهباً مألوفاً في إندونيسيا بتأثير كتاب محمد بن فضل الله (توفي سنة ١٦٢٠) المسمى «التحفة المرسلة» ولربما كانت حياته واقعة في النصف الثاني من القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي). وينتمي إلى مدرسة الصوفية المتجسدة في ابن العربي، والعراقي. كتبه: أسرار العارفين، وشراب العاشقين، ورباعيات بالشعر (تحقيق J. Doorenbos : De ges- chriften van Hamzah Pansoeri سنة ١٩٣٣، وكثير من القصائد غير المحققة من الواضح أنها ليست من أشعار حمزة؛ انظر Drewes، TITLV العدد ٧٣، ص ٣٩١)، وكتاب المنتهى (غير مطبوع، وانظر Voorhoeve ges- Twee Maleise chrifter ص ٢٥). مذهب: H. Kraemer : Een Jawaansche Primbon سنة ١٩٢١، ص ٢٤ - ٤٤، في Djâwâ ج ٤، ص ٢٩ وما بعدها؛ A. Johns، في JABRAS، العدد ٢٨ - ١ سنة ١٩٥٥، ص ٧٤.

حسن شكرى [پ وور هوڤ P. Voorhoeve]

(٤) *L'age de Mahomet* :H. Lammens  
et la chronologie de la sira  
الآسيوية، سنة ١٩١١ - ١، ص ٢٠٩ - ٢٥٠.

(٥) *Das Leben des Mo-* :Sprenger  
hammad ج ٢، ص ٦٩، ٨١، ٨٨؛ ج ٣،  
ص ١٠٨، ١٢٠، ١٧٢، ١٨٠.

(٦) *Fatima et les Fille* :H.Lammens  
de Mahomet ص ٢٣، ٢٥، ٣٠، ٤٥، ٤٦،  
١٣٨.

(٧) ابن قيس الرقيات: الديوان  
(تحقيق Rhodokanakis)، رقم ٣٩،  
ص ٢٠.

(٨) الأغاني، ج ٤، ص ٢٥؛ ج ١٤،  
ص ١٥، ٢٢؛ ج ١٩، ص ٨١ - ٨٢.

حسن شكرى [ج.م. مرديث أويتز - G.M. Meredith - Owens]

## حمزة فنصوري

متصوف إندونيسي كتب الرسائل والأشعار باللغة الملاوية، وهو من بلدة ينصور، أي بروس Barus على الساحل الغربي لسومطرة. عاش قبل شمس الدين الپسائی (توفي سنة ١٦٣٠) الذي استشهد بأشعاره وعلق عليها،

## الحُمس

الحُمس: هو الاسم الذى جرى العرف بإطلاقه على أهل الحرم بمكة أيام ظهور النبى [ﷺ] من حيث أنه كانت لهم مناسك خاصة إبان الإحرام يتميزون بها عن القبائل الأخرى التى كانت تعرف جميعاً باسم الحلة.

ويقال إن الحُمس كانوا إذا نسكوا لم يسلثوا أو يأكلوا سمناً ولم يدخروا لبناً ولم يحولوا بين مرضعة ورضاعها حتى تعافه، ولم يأكلوا اللبن الخثر (الأقط) أو اللحم ولم يدهنوا ولم يمسوا الطيب ولا النساء، ولم يجزوا شعرا ولا ظفراً. ويلبسون فى حجهم جديداً ولا يلبسون وبراً ولا صوفاً ولا شعرا. ويروى عنهم أيضاً أنهم لا يخرجون إلى عرفات ويلزمون المزدلفة أو نمرة فى رواية أخرى (Snouck Hur-gronje، المصدر المذكور بعد، ص ١٣٠ وما بعدها) ومنها يبدءون الإفاضة (ويقال إن القرآن نهى عن ذلك، سورة البقرة: الآية ١٩٨؛ الطبرى: التفسير، ج٢، ص ١٦٣ وما بعدها) وأنهم إنما يسكنون فى حال نسكهم قباب الأدم،

ويطوفون بالبیت فى نعالهم، ولا يدخلون البيوت من أبوابها (ولكنهم يدخلونها من ثقب فى السقف مثلاً) والنهى الذى ورد فى الآية ١٨٩ من سورة البقرة موجه إلى هذه العادة. وهناك روايات متناقضة تذهب إلى أن الأنصار هم الذين كانوا يمارسونها (انظر الطبرى: التفسير، ج٢، ص ١٠٥ وما بعدها) على أن الأزرقى (ص ١١٢) يُسلك الأوس والخزرج فى زمرة الحمس.

ويروى أيضاً أن ملابس الحلة تبقى فى الحرم بعد أن ينتهوا من الطواف، ذلك أنها تلقى حول الكعبة بوصفها لقى (وقد يصبح الرداء لقى فى أحوال أخرى؛ انظر الأزرقى، ص ١١٨ س ٤ وما بعده) حتى تبلى بتأثير الجو. ومن أراد الاحتفاظ بردائه خلفه على باب الكعبة وطاف بالبیت عارياً أو فى ثوب يستعيّره أو يكره من الحمس (Robertson Smith : *Lectures on the Religion of the Semites* ص ٤٥١). ويقال أيضاً إن الحلة الذين كانوا يفدون للحج أو العمرة لم يكن يباح لهم أكل الطعام الذى يجلبونه معهم من الحل، وإنما

(٢) الأزرقى فى *Chron der Stadt Mekka* ج ١، ص ١٨ - ١٢٥، ١٣٠ وما بعدها.

(٤) *Het Mek- :Snouck Hurgronje* *kaansche Feest* ص ٢١ وما بعدها، ٧٧ وما بعدها، ١١ وما بعدها، ١٣٠ وما بعدها.

(٥) *Reste Arahischen :Wellhausen* *Heidentums* ص ٥ وما بعدها، ص ١٠٠، ١٢٢ وما بعدها، ٢٤٥ وما بعدها.

(٦) *Annali dell' Islam :Caetani* ج ١، فقرة ١٢١، ١٢٢.

الشنتاوى [أرندت C. van Arendonk]

## حمص

(وتنطق حمص بضم الحاء المهملة):  
مدينة فى سهل العاصى الكبير الذى  
فى أواسط سورية، على مسيرة نحو  
ميل من نهر العاصى وعلى قناة متصلة  
به. وعدد سكانها خمسون ألف نسمة  
منهم خمسة عشر ألفاً من الروم  
الأرثوذكس؛ وهى قصبة لواء ويشرف  
عليها قائمقام. وتتبع ولاية دمشق<sup>(١)</sup>.

(١) كان ذلك وقت كتابة هذه المادة.

يأكلون ما يشترونه من أهل الحرم أو ما  
يزودهم به هؤلاء. وتشير الآيتان ٢٧،  
٢٩ من سورة الأعراف إلى هذين  
المنسكين فيما يقال (الطبرى: التفسير،  
ج ٨، ص ١٠٤، ص ١٩ وما بعده، ص  
١٠٨ - ١١١).

ويكتنف الغموض معنى كلمة حمس  
(ومفردها أحمس أو أحمسى) ويذهب  
قلهوزن إلى أن المقابلة بين كلمة حمس  
وكلمة حلة تفيد معنى المقدس. أما  
نولدكه فقد أظهر فى رسالة خاصة  
ميلاً إلى الشك فى حقيقة هذه المقابلة  
وقال إن الحمس كالأحامس (الحماسة،  
ص ٢٨٣، ١٠٥) قد تفيد معنى المتحمس  
من حيث صلتها بأصل الكلمة التى نحن  
بصددها. وقد استعمل الأزرقى  
(ص ١٢٣، س ١١، ١٠) الفعل المضعف  
حمس فى الحديث عن أم نذرت ابنها  
ليكون أحمس.

## المصادر:

- (١) ابن هشام، طبعة فستيفلد، ص ١٢٦ وما بعدها.
- (٢) اليعقوبى، طبعة هوتسما، ج ١، ص ٢٩٧، س ١١ وما بعده.

## حمص

تعهدوا فيه بأن يدفعوا قدرًا من المال  
تأمينًا لتجارتهن.

واستطاعوا في بداية العام الرابع  
عشر أن يصدوا غارة عربية على المدينة  
بمعاونة حامية من الروم، لكنها سقطت  
في يد العرب في نهاية هذا العام بعد  
حصار دام شهرين. والظاهر أن العرب  
جلوا عن المدينة ثانية في العام التالي،  
وأقل ما يقال في هذا الصدد ما روى  
مرارًا من أنها قد استسلمت لأبي عبيدة  
في العام السادس عشر ومنحت عهد  
الامان. وعند تقسيم بلاد الشام إلى  
مناطق عسكرية، أصبحت حمص قسبة  
«جند» وقد شقت عصا الطاعة في عهد  
الخليفة مروان بن محمد فاجتاحها  
بجنده، وأنزل بها العقاب الصارم.  
وجرت العادة أن يدير جند حمص  
وحلب عامل واحد. ولدينا بعض الأخبار  
عن دخل حمص في عهود مختلفة، وإذا  
أعوزتنا الأرقام فيما أورده جراح الدولة  
والمقدس، فحسبنا الأرقام التي ذكرها  
اليقوبى والإصفهاني. وكان ما تؤديه  
حمص من الضرائب (انظر Le Strange:

ويصلها خط حديدى بطرابلس وحماة  
وحلب كما تتصل بدمشق عن طريق  
الرياق.

وليست حمص (ويطلق عليها  
اليونان والرومان Emesa، انظر حول  
صيغها المختلفة مادة Emesa فى Pauly  
Realencycl: - Wissawa) من المدن التي  
أنشأها السلوقيون Seleucids، وبليناس  
هو أول من ذكرها. وكانت الرستن  
(Arethusa) المجاورة لها مقر دولة عربية  
(انظر Roemische Staats- : Marquardt  
verwaltung ج ١، ص ٢٤٥) وحمص  
هى مسقط رأس الإمبراطور إلاكابالوس  
Elagabalus الذى جدد فيها بناء معبد إله  
الشمس فى كثير من الأبهة والفخامة  
ومنه أخذ اسمه. وهو الذى منحها  
بعض المزايا فزاد ذلك فى ازدهارها من  
كل ناحية، كما كانت فى عهد  
البوزنطيين مدينة زاهرة ومقر أسقفية،  
وكان الاسم تشمسي معروفا بالفعل  
فى ذلك العهد.

وعقد سكان حمص فى ختام العام  
الثالث [الهجرى] صلحاً مع العرب

حسابهم مرتبات العمال أو غيرها من نفقات الإدارة.

ودخلت حمص أيام سيف الدولة الحمداني في حكم ملوك حلب، وكثيراً ما أقطعوها بعض الأمراء، نذكر منهم الشاعر المشهور أبا فراس على ابن عم سيف الدولة، وقد اغتصبها منه سعد الدولة، فمناها عام ٣٦٧ هـ قائده بكجور وهو الذي أثنى الناس على حكمه ثناءً عاطراً، وإليه تنسب مئذنة لها قيمتها في فن العمارة، وعليها نقوش بالخط الكوفي. وابتليت حمص في ذلك العهد بغارات الروم المتتالية. وفي عام ٤٧٥ هـ كانت حمص في يد الأمير البدوي خلف بن ملاعب (انظر Zeitscher. d Deutsch Pal. :M. Hartmann Verein جـ ٢٤، ص ٤٩ - ٦٦) الذي اعترف بولائه للخليفة الفاطمي فأغضب ذلك السلطان السلجوقي وتحركت نفسه لشكاوى الأهليين من جور ذلك الأمير فأمر صاحب الشام أن يزج به في السجن، فحوصر عام ٨٤٣ هـ وأسر وحمل في قفص إلى إصفهان. وأقطعت حمص بعد ذلك إلى السلطان تُتَشُّ وعنه ورثها ابنه رضوان. ووهبها

*Palestine under the Moslems* ص ٤٤ - ٨٤؛ ويحسب الدينار بعشرة شلنات<sup>(١)</sup>.

(أ) في حكم هارون الرشيد (١٧٠ - ١٩٣ هـ) وفقاً لفقرة أوردتها الجهشيارى في كتابه الوزراء: ٣٢٠.٠٠٠ دينار، ١٠٠٠ حمل بعير من الزبيب (وكانت كروم حمص مشهورة ولم تتلف إلا إبان الحروب الصليبية).

(ب) في عام ٣٠٤ هـ (قدامة: كتاب الخراج): ١٨٠.٠٠٠ دينار (أورد ابن خرداذبة عن الإصفهاني الرقم نفسه).

(ج) في عام ٢٥٠ هـ: ٢٤٠.٠٠٠ دينار كما جاء في ابن خرداذبة.

(د) في عام ٢٧٨ هـ: ٢٢٠.٠٠٠ دينار (عن اليعقوبى الذى صنف كتابه حوالى ذلك العهد).

والسبب في انخفاض الأرقام التي أوردتها قدامة والإصفهاني واليعقوبى راجع إلى اتباع طريقة مخالفة في حساب الإيراد، ولعلهم أسقطوا من

(١) أى نحو خمسين قرشاً مصرياً.



وأذعنت له ولكن يلوح أنها ظلت في حوزته أمداً قصيراً) وهم الذين فتحوا أبوابها مختارين لخان المغول هولوكو. ولبت على حكمها منذ عام ٦٦١ هـ نواب من قبل حماة حيناً ودمشق حيناً آخر، وحكمها إبان القرن السابع عشر أغا من أسرة وطنية مستقلاً عن الباشا التركي والى دمشق. وانتقلت في القرن التاسع عشر إلى الحكم المصري (١٨٣١ - ١٨٤٠م) مثلها في ذلك مثل مدينة حلب فعانت كثيراً من تعسف العمال وأدى ذلك إلى نشوب ثورة لم تقمع إلا بعد جهد.

ولم يبق من سور المدينة وأبوابها إلا أطلال لاقيمة لها في حين بقي من القلعة التي خربها إبراهيم باشا برج عليه نقش لابن عم صلاح الدين محمد بن شيركوه يرجع إلى عام ٥٩٤ هـ. وأعيد حديثاً بناء ضريح القائد العظيم خالد بن الوليد وزوجه فضة (وقد تم نقل النقوش النفيسة من قبل van Ber- chem و Freiheriv Oppenheim و M. So- bernheim) وفي زمام حمص عدد من طواحين نهر العاصي ترجع إحداها كما

رضوان عام ٤٩١ زوج أمه جناح الدولة وهو الذي قتله الإسماعيلية في العام نفسه. ونجد بعد ذلك على حمص أميراً يدعى قراجا (ولعله القيل صاحب حران أحد مماليك ملكشاه) وبموته عام ٥٠٦ هـ خلفه عليها ابنه خرخان الذي توفي عام ٥٢٣ هـ. ولاقى أبناؤه - وكانوا لا يزالون أحداثاً - عناء كبيراً من جراء الجهود التي بذلها زنكي ليفتح حمص، وظلوا على هذا الحال حتى أعطاه الوصي عليهم عام ٥٣٠ هـ شهاب الدين محمود صاحب دمشق، وأخذ بدلا منها تدمير والرحبة، وأقطعها شهاب الدين أول الأمر إلى وزيره أونور ثم نزل عنها بعد مفاوضات طويلة إلى زوج أمه زنكي عام ٥٣٢ هـ (وقد أخذ أونور مدناً أخرى في مقابل حمص) وعنه ورثها ابنه نور الدين فإسماعيل بن نور الدين ثم أخذها صلاح الدين عام ٥٧٠ هـ، ونصب عليها بعد أربعة أعوام ابن عمه محمد بن شيركوه. وظل أبناؤه يحكمون حمص إلى عام ٦٦١ هـ مع استثناء فترة واحدة (فقد استولى عليها الناصر الثاني صاحب حلب عام ٦٤٦ هـ

تدل النقوش العربية إلى عام ٨٢٤هـ. وترجع أخرى عليها نقوش تركية إلى عام ٩٧٥ هـ (يلاحظ أن هذه النقوش التركية هي الوحيدة عن هذا العهد في بلاد الشام). وأهم أبنية حمص المسجد الجامع ويقال إن نصف الكتدرائية أدمج في بداية الحكم الإسلامي. وقد كتب عنه هرزفيلد Herzfeld البيان الآتي: المسجد الجامع في وسط السوق والدخول إليه من جنوبه. ويؤدي المدخل الرئيسي، وهو في الجانب الغربي، إلى الصحن عن طريق ممر معقود، كما يؤدي مدخل جانبي ناحية الشرق إلى الحرم مباشرة. والحرم ساحة مستطيلة لها صحنان لكل منهما ثلاثة عشر قبواً متقاطعا. وللمسجد قبة صغيرة فوق المدخل أمام المحراب السااج. وناحية الغرب محراب أقدم من هذا عليه فسيفساء مذهبة، والظاهر أنه يرجع إلى العهد الإسلامي القديم. وتدل وجهة صحن الحرم على أن خطة الجامع قد طرأ عليها تعديلات كثيرة. ومن الواضح أن هذا الحائط كان في الأصل فاصلاً بين الصحن الرئيسي والصحن الجانبي لكنيسة بازيكيلية من طراز

مألوف. فهو عبارة عن أربعة عقود كبيرة يتعاقبها ثلاثة أقسام ذات طابقين لكل منها خمسة عقود صغيرة. والأعمدة وتيجان الأعمدة، وكثير منها في صحن المسجد، هي بقايا المبنى القديم. وهذا الصحن مستطيل يحيط به أروقة ضيقة غير مزخرفة على الإطلاق تكاد تملؤها منصة بها حوض ومحراب، وإلى جانبها، ناحية الغرب، بئر تعلوه قبة تعتمد على ستة أعمدة أثرية.

#### المصادر:

(١) *Inscriptions de Syrie* :v. Berchem  
القاهرة ١٨٩٧، ص ٥٤ - ٥٦ .

(٢) *Inchriften* :Frhr.v. Oppenheim  
*aus Syrien etc* ص ٤ - ١٣ .

يونس [سوبرنهم M. Sobernheim]

+ حمص (باللاتينية Emesa، وبالفرنسية والإنكليزية Homs، وبالتركية حُصص): مدينة في سورية على خط عرض ٣٦ شرقاً، وخط طول ٣٤ و ٢٠ شمالاً، وترتفع عن سطح البحر ٥٠٠ متر، وتقوم على الضفة الشرقية لنهر العاصي، وتتوسط سهلاً

المدينة. وأقيم نظام حديث للرى سنة ١٩٣٨ أسفل البحيرة، وتخرج قناة من السد وتتفرغ فى عدة قنوات فرعية تتيح الرى بين نهر العاصى وحمص.

وحمص فى مفترق طرق هام، فهى تقوم على رفرف يعرف بثغرة حمص، وهو أيسر ممر من الخليج الفارسى إلى البحر المتوسط عن طريق تدمر، وكان هذا الممر منذ عهد ضارب فى القدم معبراً لمنتجات ما وراء النهر، وهو اليوم ييسر أن تحمل خطوط الأنابيب البترول من كركوك إلى طرابلس وبانياس. وتقوم حمص أيضاً فى منتصف الطريق الذى يربط حلب بدمشق. وكانت الرحلة إلى دمشق تقطع على متن الخيل فى خمسة أيام قبل إنشاء السكة الحديدية. والخط المفرد من السكة الحديدية التى أنشئت سنة ١٩٠٢ يحقق الاتصال ببيروت عن طريق ريك. وكان لهذه السكة الحديدية فى عصر الدولة العثمانية شأن استراتيجى كما تبين سنة ١٩١٤ إذ أقيم رصيف بحمص له أهمية عسكرية عظيمة.

متراعى الاطراف صالحاً للزراعة يحده من الشرق الصحراء ومن الغرب جبال بركانية. وهى تقوم أيضاً فى مدخل منخفض بين جبال لبنان وجبل أنصاريّة فتفيد من المؤثرات الجوية للبحر التى تتخلل هذه الفتحة، وتنعم بجو أقل قارية من سائر أنحاء سورية. ودرجة حرارتها السنوية فى المتوسط ١٦ درجة مئوية، ويجودها أكثر الأمطار غزارة فهو يبلغ فى المتوسط السنوى ٦٠٠ مم، على حين أن مدينة حماة القريبة منها يبلغ متوسط ما يسقط عليها من أمطار: ٣٥٠ مم.

وتربتها متنوعة تكونت من رسوب الغرين وجداول البازلت المتحطة، ومن ثم فهى صالحة للزراعة والرعى بفضل مواردها المائية الوفيرة، وقد سبق المصريون فأقاموا فى الألف الثانية قبل الميلاد سدوداً على نهر العاصى، ولعلمهم كانوا أول من رتب نظام الرى الذى اكتمل بمرور الزمن. وكان ثمة قناة فى القرون الوسطى تحمل ماء سلمية ليروى الأرض المزروعة فى شرقى

## تاريخها

استقرار الإنسان فى هذا الموقع ظل يحكمه الرى خمسة آلاف عام، والأصل فيه يعود إلى أزمان ضاربة فى القدم. وكانت حمص فى الألف الثانية قبل الميلاد لا يزال شأنها ضئيلاً، ذلك أن المدن الكبرى فى هذا الإقليم كانت هى قادش التى احتلها الحيثيون أيام الملك رمسيس الثانى، وقتنة التى هى مشرفة حالياً. ويذكر ياقوت أن نسبة المدينة ترجع إلى حمص بن المهز بن هاف بن مكثيف العمالقى، وأن الذى أسسها هم الأغريق القدماء الذين زرعوا فيها الزيتون الفلسطينى. وما من ريب فى أن حمص كانت من المدائن التى أنشأها سلوق نيكاتور أو قل إنها من المدن التى سماها هو بأسماء إغريقية، ولكن هذه المدن لم تحقق هويتها حتى اليوم. ودخلت حمص فى فلك الإمبراطورية الرومانية حين جعل پومپى سورية ولاية رومانية. ولا شك فى أن فن تخطيط المدن عند الرومان قد ترك آثاره على حمص، ذلك أن المرء يستطيع بعد أن يتتبع آثار مدينة شيدت على خطة

مربعة تقوم قلعة فى ركنها الجنوبى الغربى، ولكن يندر أن نستطيع أن نميز فى شبكة طرقاتها بوابات المعسكرات الرومانية والمفارق. وقد نزل عرب كثيرون هذا الصقع قبل الإسلام بمدة طويلة، وقامت فيما بين سنة ٨١ ق. م و٩٦ م أسرة محلية حكمت حمص، وكان ألمع أمير من هذه الأسرة هو سامپسيجراموس الذى أثر أن يقيم فى رستان (Arethusa) ومنها تحكم فى الطرق القائمة على نهر العاصى. والضريح الهرمى الذى شيده هذا الأمير فى حمص سنة ٧٨ م تخرب سنة ١٩١١. وكان معبد الشمس الذى كان يتعبد الناس فيه على صورة كتلة من البازلت الأسود ينافس بعلبك فى العصور القديمة.

ونهضت حمص، مفترق طرق الإمبراطوريات، من غمرتها فى أيام دوميتيان وحملت اسم إيمسا، وبدأت تضرب السكة فى القرن الثانى للميلاد أيام انطونينوس پيوس، ولكنها لم تصبح لها المكانة الأولى بين مدائن الشرق الرومانية حتى جاءت سنة

٢١٧م. ونادى جنود الكاهن الأكبر للشمس هليو جابالوس إمبراطوراً. وحكم هذا الإمبراطور باسم مرقس أوريليوس أنطونينوس، وكان له وريث للعرش مواطن آخر من حمص هو ابن عمه إسكندر سفروس الذى قاتل الساسانيين. وشهدت حمص سنة ٢٧٢م هزيمة زنوبيا ملكة تدمر على يد الكتاب الرومانية.

وقد رسخت أقدام المسيحية فى حمص منذ بداية القرن الخامس، وكان فيها مقر أبرشية فى الولاية اللبنانية الكنسية فينيقيا التى كانت تتبع دمشق ثم اكتشف رأس القديس يوحنا المعمدان بالقرب من حمص (سنة ٤٥٢) فأصبحت المدينة بذلك مقر مطرانية. وكان بنو تنوخ من القبائل العربية التى نزلت آنئذ بهذا الإقليم.

وفى أيام الفتح العربى جاءت عدة قبائل عربية شبه متبدية من الجنوب لتتزل هذه المنطقة، ومن ثم أصبحت حمص مركزاً يمينياً هاماً ودخلت فى أرض بنى كلب الذين كانوا مهرة فى

تربية الخيل. وهجر الإمبراطور هرقل حمص بعد وقعة اليرموك. ولما ظهر جيش المسلمين بقيادة أبى عبيدة بن الجراح وفى صحبته خالد بن الوليد أمام أسوار حمص، طلب أهلها الأمان ورضوا بأن يؤدوا فدية قدرها ٧١,٠٠٠ دينار. ودخل المسلمون حمص دون إراقة الدماء سنة ١٦ هـ (٣٦٧م) وجعلوا كنيسة القديس يوحنا التى كانت من أكبر الكنائس فى الشام، مسجداً، ويروى أن خمسمائة صحابى تقريباً قدموا للعيش فى المدينة المفتوحة حديثاً وكان واليها فى عهد الخليفة عمر سعيد بن عامر. وفى سنة ٢٦ هـ (٦٤٧) استولى معاوية على حمص وقنسرين وأدخلهما فى ولايات الشام. ولما قسمت هذه الولايات خمسة أجناد أصبحت حمص قسبة واحد من هذه الأجناد. وفى هذه الفترة من أيام حكم المسلمين أصبح هذا الجند يشمل الإقليم الذى إلى الشمال من حمص حيث تقوم قنسرين والعواصم. وكان خراج حمص يدر على بيت المال ٨٠٠,٠٠٠ دينار.

وأقام الخليفة واليا عليه الأمير شرحبيل، وبدأ هذا الأمير يوزع البيوت فاحتل المسلمون الأحياء والمساكن التي هجرها النصارى. وفى وقعة صفين سنة ٣٧هـ (٦٥٧م) انضم أهل حمص إلى على، وظل المذهب الشيعى مدة طويلة هو المذهب السائد فى هذه المنطقة.

وفى سنة ٤١هـ (٦٦١م) أى فى عهد يزيد بن معاوية انتقص من جند حمص إقليمه الشمالى لإقامة جند جديد دخلت فيه قنسرين وحلب ومنبج، إذ أصبحت هذه المدائن مراكزه الرئيسية. والظاهر أن الحدود بين الجندين كانت خطأ يمر ببانياس، وطرطوس وجسر الشُّغُر ومعرة النعمان، وأفامية، وشيزر، وحماة، ورستان، وسلمية، وقريتين، وتدمر.

ويقال إنه لما مات يزيد آل جند حمص إلى النعمان بن بشير المتوفى سنة ٦٥هـ (٦٨٤م)، على أن كثيراً من الكتاب يقولون إنها كانت من نصيب ابنه خالد بن يزيد الذى كان قد بنى

قصرأ فى حمص. وبموت يزيد الثالث حدث أن تدخل مروان الثانى فى شئون الشام بتأييد من القيسية، وهاجم سليمان بن هشام الذى كانت تؤيده الكلبية. وهزم سليمان سنة ١٢٧هـ (٧٥٤م) وفر إلى حمص ومنها إلى الكوفة. وثبتت حمص مدة لمروان الثانى، وانتهى الأمر باستيلائه على هذه المدينة. وأراد مروان هذا أن يحول دون استخدام حمص، التى كان جندها يبلغ عشرين ألفاً من اليمنيين، قاعدة عسكرية للكلبية فهدم أسوارها. وفى سنة ١٢٨هـ (٧٤٦) استعيد الأمن فى حمص.

وفى سنة ١٣٢هـ (٧٥٠م) ظهر فى الشام عبد الله بن على العباسى الذى قدر له أن يطيح بآخر الخلفاء الأمويين مروان الثانى. ومن وقتها خضع الشام لسيطرة العراق. وفى سنة ١٣٧هـ (٧٤٥م) ولى الخليفة العباسى أمر حلب وقنسرين وحمص صالحاً بن على ابن عبد الله بن العباس، وكان عصر العباسيين عصرأ مظلماً فى تاريخ

(٩٠٣م) قادماً من دمشق، وأراد أهل المدينة أن يتحاشوا أعمال الغصب والابتزاز فقبلوا أن تكون الخطبة باسم السيد الجديد، واستولى هذا السيد على حماة وسلمية ومعرة النعمان قبل أن يبلغ حلب، حيث امتشق الحمدانيون الحسام فى وجهه.

وفى منتصف القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) سعت حمص إلى الاستعانة بالحمدانيين أصحاب حلب تحاشياً لوقوعها فى سلطان الإخشيديين أصحاب دمشق. وفى سنة ٣٢٣ هـ (٩٤٤م) انتصر الحمدانيون فى وقعة رستان على نهر العاصى، واستولى سيف الدولة على حمص وظلت فى حكم أسرة الحمدانيين حتى سنة ٤٠٦ هـ (١٠١٦م). وفى سنة ٣٥٦ هـ (٩٦٧م) توفى سيف الدولة، فحكم حمص سنة أبو فراس. وحاول هذا الشاعر الفحل أن يشعل فتنة على سعد الدولة ولكنه هزم وأسر وقتل فى الثانى من جمادى الأولى سنة ٣٥٧ هـ (٤ أبريل سنة ٩٦٩).

حمص. فقد انتقض أهلها، ومعظمهم من أصل يمنى، على القيسية واستدعى ذلك إنفاذ عدة حملات تأديبية عليهم منذ أيام هارون الرشيد (١٧٠ - ١٩٣ هـ = ٧٨٦ - ٨٠٩ م) وكانت حمص فى تلك الأيام تنعم بالرخاء، ذلك أن خراجها بلغ فى قول الجهشيارى ٢٢٠.٠٠٠ دينار وحمل ألف جمل من العنب، وكانت آخر حملة تأديبية شنت عليها فى عهد المستعين، ذلك أنه عمد سنة ٢٥٠ هـ (٨٦٤م) إلى وضع حلب وقنسرين وحمص فى ولاية وال واحد. فلما ضعفت الخلافة العباسية مدَّ أحمد بن طولون وإلى مصر سلطانه إلى الشام سنة ٢٦٤ هـ (٨٧٨م) وظل سلطان الطولونيين يمكن لنفسه حتى سنة ٢٨٢ هـ (٨٩٦م) وفى سنة ٢٦٩ هـ (٨٨٣م) أقام أحمد نائباً له الأمير لؤلؤاً ففرض لؤلؤ سلطان مولاه على حمص وحلب وقنسرين وديار مصر. وظهر القرامطة فى هذه الأيام وبذروا بذور الفتنة فى أرجاء هذا الإقليم وبلغ زعيمهم حسين الملقب بصاحب الشامسة حمص سنة ٢٩٠ هـ

وفى السنة التالية احتل نقفور فوكاس حمص فى حملته الظافرة على الشام، وجعل المسجد الجامع كنيسة وأقام القداس فيها ثم أشعل فيها النار. وفى سنة ٣٦٢هـ (٩٧٣م) رحل نقفور وعاد الحمدانيون إلى حكم المدينة. وفى رجب من سنة ٣٦٤ (مارس - أبريل سنة ٩٧٥) نجح القائد البوزنطى يوحنا تزيمسكس فى احتلال جزء كبير من الشام، وحصل الجزية من حمص، ودمشق، وبيروت وبلبك. وهناك ظهر أمير تركى هو أليتكين بكجور الذى انتقض فى حمص على الحمدانيين أصحاب حلب. وخاب فآله فى تلقى الإمدادات البوزنطية التى كان يعول عليها فأجبر على الانسحاب. وبعد ذلك بثلاث سنوات أقطعه سعد الدولة حمص. وقد خلد ذكر هذا الأمير بنقش بالخط الكوفى، وهو الأثر الباقي الوحيد لمنارة خربت سنة ١٩١٢. وظلت حمص رهينة المنافسة بين العرب والروم، وأشعل الإغريق فيها النار فى ربيع الثانى سنة ٣٧٣ (سبتمبر سنة ٩٨٣).

وفى سنة ٣٨٥هـ (٩٩٥م) مكّن الإمبراطور بازيل الثانى لسلطانه على حلب وشيزر وحمص. ولم تؤخذ هذه المدينة إلا بعد مقاومة عنيدة. وأعملت فيها يد التخريب ثم وضعت فى حكم دوق أنطاكية البوزنطى. وفى سنة ٣٨١هـ (٩٩٩م) أحرقت بأمر من باسليوس.

وفى سنة ٤٠٦هـ (١٠١٦م) ولى سلطان الحمدانيين، ووقعت حلب فى قبضة المرداسيين وبعد ذلك بعشر سنوات كانت حمص فى حكم صالح بن مرداس أمير بنى كلاب، ثم حدث سنة ٤٢٠هـ (١٠٢٩م) أن صارت حمص فى حكم شبل الدولة نصر بن مرداس.

ومنذ منتصف القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) مدّ الفاطميون سلطانهم إلى الشام ولم تقلت حمص من أيديهم وكان الأمر فى حمص سنة ٤٧٥هـ (١٠٨٢م) لأمير مشايخ للفاطميين هو خلف بن ملاعب وقد أثار هذا الأمير كثيراً من الاضطراب بقطعه الطرق وغارات السلب والنهب التى كان يشنها. وفى



وله سترانج Le Strange من بعده، ذلك أن الفرنجة فشلوا في الاستيلاء على حمص التي أطلقوا عليها اسم «الناقة». وكل ما استطاعوه أنهم عزلوا ثغر طرطوس. وفي منتصف سنة ٤٩٦هـ (مايو سنة ١١٠٣) اغتيل جناح الدولة على يد ثلاثة من الإسماعيلية في المسجد الجامع بحمص. واتخذ أمير دمشق إجراءات سريعة تحسباً لمحاولة ييذلها الفرنجة لاستغلال هذا الموقف بمهاجمة حمص فوضع حمص تحت ولاية دمشق. أما رواية ابن الأثير التي تجعل مقتل جناح الدولة سابقاً بسنة لجميع التواريخ التي حددتها المصادر الأخرى، ومن ثم يحدد تاريخها بال لحظة التي كان فيها جناح الدولة يتأهب لمهاجمة رايموند ده سانت جيل، ويقرن ذلك بالهجوم المباشر لرايموند على حمص، فرواية يجوز لنا أن ننكرها. وفي السنة التالية توفي دقاق وخلفه ظهير الدين طغتكين وترك قرجه والياً على حمص. ومن هذا الوقت أصبحت حمص معسكراً ضخماً يناهض الفرنجة، ومجمعاً للجنود، ودار صناعة، ومخزناً لأدوات الحصار الثقيلة ثم إنها

سنة ٤٨٣ هـ (١٠٩٠م) قدمت في حقه شكوى من الأمراء والقادة السلاجقة في الشام، فاستجاب لها السلطان ملك شاة وكتب إليهم يأمرهم بمهاجمته والتخلص منه. وأخذت حمص بعد حصار وقبض على خلف وحمل إلى إصفهان. وولى على حمص تاج الدولة تتش، ثم انتقلت سنة ٤٨٧ (١٠٩٤م) إلى يد ابنه رضوان والى حلب. وتشاحن الأمير جناح الدولة حسين أتابك رضوان مع حراسه فالتجأ إلى حمص واستقل بأمرها سنة ٤٩٠ هـ (١٠٩٧م) فلما قدم الفرنجة من بعد، لم يجد بداً من الانضمام إلى دقاق لحربهم.

واستولى الصليبيون على انطاكية سنة ٤٩١ هـ (١٠٩٨م) فاتجهوا في هجمتهم الأولى صوب الجنوب، ونهبوا معرة النعمان، وحاصروا حمص بلا طائل. وكان يحكم المدينة وقتذاك الأمير قرجه الذي كان مملوكاً للملكشاه، بوصفه نائباً لجناح الدولة، وأمر حمص كان مخالفاً للأسطورة التي أخذ بها دربلو d'Herbellot ثم بوكوك Pococke

فوق ذلك كانت تمد جهاز الحرب بعدد كبير من المقاتلين.

وفى سنة ٥٠٦ هـ (١١١٢م) خلف خيرخان (قراخان) أباه فى الولاية على حمص. وبعد ذلك ظهر نجم الدين إيلغارى خارج حمص، ولكن خيرخان تغلب على خصمه فى شعبان سنة ٥٠٨ (يناير سنة ١١١٥)

وفى سنة ٥١٢ هـ (١١١٨م) استولى ظهير الدين بن بورى على حمص وفرض سلطانه على خيرخان. وبعد ذلك بخمس سنوات هاجم أتابك دمشق حمص مرة أخرى، ولكنه أجبر على الانسحاب أمام خيرخان الذى كان قد تلقى مددا.

وفى ربيع الثانى من سنة ٥٢٠ (مايو سنة ١١٢٦) غزا الفرنجة منطقة حمص وخربوها، ولكن عز الدين مسعود بن آق سنقر أقبل من حلب وخلص المدينة. وكان زنكى قد جعل فى صفوف جيشه الأمير خيرخان سنة ٥٢٤ هـ (١١٢٩م)، ولكنه طرده وقبض عليه وحاصر حمص وطلب من أهل

حمص أن يستسلموا. وأراد أن يشجعهم على التسليم بعد إذ حاصرهم، فقسا أشد القسوة فى تعذيب أميرهم خيرخان أمام أعينهم، ولكن المدينة لم تستسلم. وبعد ذلك بسنوات قلائل حدث أن كان الأمير خُمَرتاش يحكم حمص نائباً عن أبناء خيرخان، فقدم زنكى مرة أخرى لحصار المدينة التى كانت من خير المدن تحصيناً كما كانت قلعتها لا تُنال، وهناك استنجد خمرتاش بأمير دمشق شهاب الدين محمود. وتفاوض أبناء خيرخان لتسليم المدينة إلى أمير دمشق فى ربيع الأول سنة ٥٣٠ (ديسمبر سنة ١١٣٥) فما كان من هذا الأمير إلا أن منح ولايتها للحاجب يوسف بن فيروز.

وفى رمضان سنة ٥٣١ (مايو سنة ١١٣٧) عاد زنكى إلى صف جنده خارج حمص فقاومه أنر مقاومة شديدة وحدث بعد ذلك بأشهر قلائل إبان حصار آخر لحمص دام ثلاثة أشهر، أن تبادل الرسائل زنكى وشهاب الدين

وقد وصف الإدريسي الجغرافي المعاصر لتلك الأيام حمص فقال إنها مدينة عامرة الأسواق طرقاتها مبلطة، ولاحظ أنه يقوم فيها أكبر مسجد جامع، ويذكر بصفة خاصة القنوات الكثيرة التي تروى البساتين والحدائق. وفى سنة ٥٤٨هـ (١١٥٣م) عسكر نور الدين فى حمص ومنع المؤن من أن تحمل إلى دمشق آملاً أن تستسلم هذه المدينة. ونجح نور الدين بعد أشهر قلائل فى الاستيلاء على دمشق فى ١٠ صفر سنة ٥٤٩هـ (٢٥ أبريل سنة ١١٥٤)، فمنح مجير الدين أبى الأمير المهزوم حمص تعويضاً له عن دمشق، إلا أن مجير الدين لم يحتفظ بها إلا مدة قصيرة.

وابتليت حمص وغيرها من مدن شمالى الشام بلاء شديداً بالزلازل المتصلة التى وقعت سنة ٥٥٢ هـ (١١٥٧م) فلما جاءت هزة سنة ٥٦٥ هـ (١١٧٠م) أصابت حصونها التى قد وهنت بفعل الزلازل الأولى بأضرار فادحة.

محمود وانتهت بحلف يقوم على المصاهرة، فقد تزوج أمير دمشق ابنة زنكى وتزوج زنكى صفوت الملك الملكة الأم لأمير دمشق فأهدته حمص صداقاً لها. وتلقى والى هذه المدينة معين الدين أنر بارين ولكمة وحصن الشرقى على سبيل التعويض. وتوفى زنكى بعد ذلك بسنتين فبادر أنر إلى التمكين لسلطانه على والى حمص، وكانت الرحبة على نهر الفرات، وتدمر تعتمدان على حمص. وكانت حمص من المعازل الهامة التى دار حولها الصراع مع الفرنجة، ومجمعاً لجنود المسلمين تحميها من الهجمات المباغته الضفة اليمنى لنهر العاصى، ومن ثم أصبحت من قواعد الحرب تتوسط خطاً يسير من الشمال إلى الجنوب، من حلب ماراً بشيزر وحماة إلى دمشق وبصرى وصلخد. وقد عسكر نور الدين هناك سنة ٥٤٤هـ (١١٤٩م). ولما حوصرت دمشق على يد الفرنجة فى الحرب الصليبية الثانية أصبحت حمص معقلاً تتجمع فيه جنود نور الدين وسيف الدين غازى.

وبعد وقوع الحملة الأولى للجنود الشامية على مصر سنة ٥٥٩هـ (١١٦٤م) أقطع نور الدين الأمير إسفهلار أسد الدين شيركوه حمص هي والرحبة وتدمر، وكان ذلك هو منشأ الأسرة الأسدية الحاكمة في حمص. وتوفي شيركوه سنة ٥٦٤هـ (١١٦٩م) واسترجع نور الدين المدينة من ابنه ناصر الدين محمد ومنحها أميراً آخر.

وفي منتصف سنة ٥٧٠هـ (أوائل سنة ١١٧٥م) استولى صلاح الدين على حمص وحماة. وأعاد صلاح الدين تنظيم شمالي الشام بعد ذلك بأربع سنين فرد حمص لابن عمه ناصر الدين محمد بن شيركوه. وبعودة الأسرة الأسدية إلى حكم حمص أخذت على عاتقها رد فرجة طرابلس الذين كانوا يزيدون من غاراتهم على الإقليم الغني بالمزارع حول حمص حيث كانوا يفرون إليه بجيادهم. ولاحظ ابن جبير الذي مر بحمص سنة ٥٨٠هـ (١١٨٥م) أن الأسوار المحيطة بحمص كانت في حالة جيدة.

وفي سنة ٥٨١هـ (١١٨٦م) خلف الملك المجاهد أسد الدين شيركوه الثاني أباه في حمص. وفي سنة ٦٠٢هـ (١٢٠٥م) قاتل هذا الملك المجاهد الاسبتارية فرسان حصن الأكراد وفي سنة ٦٠٤هـ (١٢٠٧م) لم يجد بداً من الاستنجاد بأمير حلب الأيوبي الملك الظاهر غازي. وفي السنة التالية تولى الملك المنصور إبراهيم القيادة في حمص، فاضطر عدة مرات إلى رد البروقنساليين أصحاب طرابلس واسبتارية حصن الأكراد، وأراد أن يزيد دفاعه تمكيناً فأشرف على دعم أسوار المدينة ورمم الباب المسدود.

وفي سنة ٦٢٣هـ (١٢٢٦م) شاركت حمص في الصراع الذي دار بين الأمراء الأيوبيين، فكان إبراهيم حليفاً للملك الأشرف صاحب حلب. وهوجمت المدينة على يد المعظم عيسى أمير دمشق.

وفي سنة ٦٤٠هـ (١٢٤٢م) استعان إبراهيم بجنود من حمص للتغلب على الخوارزمية الذين قدموا من

قرابة قرن من الزمان. وفقدت المدينة استقلالها. فقد حكمها من يومها نائب أمير فكانت تتبع حيناً أمير حماة وتتبع حيناً أمير دمشق.

وفى سنة ٦٨٠ هـ (١٢٨٢ م) شهدت حمص انتصار قلاوون على حلف من الأرمن والمغول، ومنذ عهد محمد بن قلاوون لم يصبح لحمص أى شأن سياسى آخر. فقد كان يحكمها أمير ألف، ثم عهد بالقيادة إلى أمير الطبلخانة، وما من واحد من هؤلاء الحكام ترك أثراً فى تاريخ المدينة. وكان النائب على القلعة مملوكاً من ممالك سلطان القاهرة. وفى تلك الأيام أقيمت دار رسمية للحمام فى حمص لتحقيق الاتصال بين قرا فى الجنوب وحماة فى الشمال. وفى ربيع الأول سنة ٦٩٩ (ديسمبر سنة ١٢٩٩) حطم غازان المماليك فى حمص ولكنه لم يبق فى الإقليم. ويروى الجغرافى الدمشقى أن حمص كانت فى ذلك الوقت أصغر ولاية فى الشام وشملت شمسین وشُمَيْمس وسلمية، وألحقت نيابة

الشرق. وأدرسته المنية فى دمشق سنة ٦٤٤ هـ وحملت رفاته إلى حمص وخلفه ابنه الأشرف موسى فى الولاية عليها. وفى سنة ٦٤٦ هـ (١٢٤٨ م) استولى الملك الناصر الأيوبى صاحب حلب على حمص وقطع إلى حين سيادة الأسرة الأسيدي عليها. وفى صفر سنة ٦٥٨ (فبراير سنة ١٢٦٠) استولى المغول عليها، واستعاد موسى أملاكه وحارب فى صفوف هولاكو فى وقعة عين جالوت وبعد هزيمته فى ٢٥ رمضان سنة ٦٥٨ (٣ سبتمبر سنة ١٢٦٠) منحه قطز الأمان وعاد إلى موقعه فى حمص. وبعد ذلك بمدة قصيرة أطيح بجيش مغولى بالقرب من حمص فقد أنزل به أميرها بمعاونة أمير حماة هزيمة منكرة. واستولى بيبرس على مقاليد الحكم فى القاهرة سنة ٦٥٩ هـ (١٢٦١ م) وأصلح القلعة فى حمص وزودها بالمتونة حتى تستطيع ردّ أى هجمة للمغول إذا عاودوا الهجوم فجأة. وتوفى الأشرف موسى سنة ٦٦١ هـ (١٢٦٢ م) ودالت بموته دولة الأسرة الأسيدي التى حكمت حمص

حمص بنيابة دمشق. والظاهر أن الفوضى التي سادت الشام في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) لم توقف الحياة الاقتصادية في حمص إذا أخذنا بالمرسومين الملوكيين اللذين صدرا سنة ٨١٧هـ (١٤١٤م) وسنة ٨٤٤هـ (١٤٤٠م) ذلك أنهما يدلان على الشأن الهام للنساجين في حمص حيث ظلوا قرونا ينسجون الصوف عامة والحريز خاصة منافسين الإسكندرية في قيمة منسوجاتهم وجمالها. وعمد تيمورلنك بعد استيلائه على حلب سنة ٨٠٣هـ (١٤٠٠م) إلى الاستيلاء على حماة وحمص قبل أن يحتل دمشق. وفي القرن التالي لم يقع حادث له شأن في حمص، وتعرضت منطقتها لغارات السلب والنهب يشنها البدو. وفي سنة ٩١٦هـ (١٥١٠م) وقعت حمص تحت تهديد قبيلة آل فضل بن نُعَيْر القوية الشوكة. وأنقذت من هذا التهديد بمعونة سيباي أمير دمشق، واغتتم سيباي هذه الفرصة وغنم غنائم وافرة من الجمال والأغنام وأخضع السلطان سليم

العثماني الشام سنة ٩٢٢ هـ (١٥١٦م) فأصبحت حمص لواء من الألوية الخمسة الملحقه بطرابلس. وتوفي السلطان سليم سنة ٩٢٦هـ (١٥٢٠م) فنادى جانبر دي الغزالي أمير دمشق بنفسه أميراً مستقلاً واستولى على طرابلس وحمص وحماة. ومنح منصب والي حمص للمقدم ابن حرفوش. وبين أيدينا صورة لحمص في القرن العاشر الهجري (السادس عشر الميلادي) دمجها قلم بيير بلون Pierre Belon، إذ قال في وصفها إنها مدينة جيدة الأسوار من الحجر المنحوت وقلعة بناها الرومان في قوله. والأسوار المحيطة بها بقيت كما هي لم تمس. أما داخل الأسوار فإن المدينة في رواية هذا الرحالة الفرنسي «ليس فيها شيء جميل يشاهد إلا السوق والبزستان اللذين شيذا على الطراز التركي. وحدث في عهد سليمان الأول وسليم الثاني أن توفرت عدة مساحات للأراضي، وإحصاءات لعدد الذكور البالغين من السكان وخراج المكوس والرسوم التي جبيت من مدن الشام ولولاياته» (انظر عن حمص:

قطعان الأغنام والماعز القادمة من حلب وحماة إلى دمشق.

ودمر العثمانيون خلال القرون أبواب الأسوار في حمص واحداً بعد الآخر، مما حمل فولنى Volney على وصف حمص سنة ١٨٧٥ قائلاً إنها: «مدينة كانت من قبل منيعة عامرة بالسكان ولم تعد بعد إلا قرية خربة واسعة بعض الاتساع لا يسكنها أكثر من ألفى نفس بعضهم من الإغريق وبعضهم من المسلمين. وفي البلدة يقيم أغا يلى من باطن باشا دمشق جميع أراضى الريف حتى تدمر.

وكان إيجار المزارع يعطى للباشا وقدره ٤٠٠ كيس أو ٥٠٠.٠٠٠ ليرة، ولكنها كانت تدر أربعة أضعاف ذلك» (انظر Volney، طبعة سنة ١٨٢٣، جـ ٣، ص ١٨ - ١٩). وكان الأغا ينتسب إلى أسرة من أهل حمص.

وفى سنة ١٢٤٦هـ (١٨٣١م) وقعت حمص في يد المغامرين، ثم خضعت لسلطان إبراهيم باشا الذى ظل حتى سنة ١٢٥٦هـ (١٨٤٠م) ممثلاً لسلطان محمد على فى الشام. وفى تلك

*The Ottoman archives as a* :B. Lewis

*source for the history of Arab Lands* فى

مجلة الجمعية الملكية الآسيوية، سنة ١٩٥١، ص ١٥٢ - ١٥٣). ونستطيع

أن نستخلص من اللوائح المالية

العثمانية معلومات عن النشاط

الاقتصادى فى حمص لذلك العهد،

وأصبح اليوغورت الذى جلبه التركمان

إلى حمص يصدر حتى بلغ دمشق

وكانت الطواحين المائية التى تطحن

الحنطة والسهم كثيرة، كما كانت

عصارات الزيت ناشطة كل النشاط.

وظلت الأغراب من أهم موارد حمص

وكان يتوفر لها محاصيل جيدة من

الأرز تضاف إلى محاصيل البطائح

المزروعة لتوفير الغذاء للمدينة وكانت

الصناعة الأولى هى النسيج. وكانت

حمص من أهم المراكز التى يصنع فيها

الحرير، ذلك أن أشجار التوت التى

تقوم فى جوارها كانت تغذى ديدان

القز، وكان ينسج فى حمص

المنسوجات المرقشة تتخللها خيوط

الذهب وتصدّر حتى بلغت استانبول

وكانت تتجمع فى حمص الإبل والماشية

العابرة من دمشق إلى حلب، فتلقى

الأيام قامت فى المدينة فتنة خطيرة بنوع خاص حتى أن الجنود المصريين لقوا صعوبة فى إخمادها. وكان من آثار هذه الفتنة تدمير القلعة كلها تقريباً. وبعد سنة ١٨٤٠ عادت المدينة فخضعت للحكم العثمانى.

وحمص مركز زراعى هام ومدينة صناعية ناشطة، وبها مدرسة حربية، وهى قسبة محافظة وقد بلغ عدد سكانها سنة ١٩٢٠: ٥٠.٠٠٠ نسمة، زادوا على ١٣٠.٠٠٠ نسمة سنة ١٩٦٢ خمسهم من النصارى ومعظم هؤلاء من الأروام الأرثوذكس. وسهل حمص ينتج الحبوب وخاصة الشعير والحنطة، وفيه مزارع مترامية الأطراف فى شرقيه. وتحيط بحمص من جميع النواحي آثار عدة لقنوات تشهد بالجهود التى بذلها الإنسان قروناً لإستغلال الأرض وأقيمت بتشجيع الدولة عدة قرى جديدة على محلات قديمة، ومن السمات الأصلية لإقليم حمص ملكية الفلاحين، ذلك أن المزارع هو مالك الأرض التى يعمل فيها. زد

على ذلك أن أصول الاقتصاد الزراعى تبلغ شأواً عظيماً من الكمال. فتجد هناك علاوة على الشعير والحنطة الأذرة (وهى تنحدر منذ سنة ١٩٤٠) والعدس والقطن (تشجع زراعته منذ سنة ١٩٤٠) وكذلك سكر البنجر الذى زرع منذ سنة ١٩٤٩. أما الأشجار التى تنمو فهى الجوز والزيزفون والسرو، وأشجار الفاكهة كالمشمش والرمان والكمثرى والتفاح والبرقوق. وقد ظلت الأعناب تنمو شرقى حمص فيما وراء البطيحة وفى منطقة وأر البازلتيّة على الضفة اليسرى لنهر العاصى من أهم موارد البلاد منذ القدم. وقد امتدح خمرها الأخطل أيام الأمويين، وهو محصول اقتصادى على أعلى درجة، ذلك أن الكروم لاتعالج بسلفات النحاس أو تخمر، وهى لا ترفع مستندة إلى حوامل بل إن الفروع تنمو مفترشة الأرض وتباع الأعناب طازجة أو مجففة أو محولة إلى دبس.

وتمتد حول حمص البطائح وبساتين التسويق شاغلة مساحة تقرب من



١,٢٠٠ هكتار، وهى أكبر رقعة خضراء فى وادى العاصى، وأكبر جزء فى منطقة الوادى المروية تكثفت فيه الزراعة إلى أقصى حد، وهذه البساتين عمادها الآن ملكيات صغيرة (صيفية) تبلغ مساحة كل منها فى المتوسط ٣٠ دونماً ومعظمها تملكه أسرة واحدة، وهى ثمرة من ثمار إنسان دؤوب استفرغ الجهد فى عمل دام قروناً. وحمص سوق هامة. ولا تربط أهلها بالهضبة الغربية إلا صلات قليلة، فهم يؤثرون الاتجار مع القبائل البدوية، إذ لا توجد عوائق تفصلهم عن الصحراء ففى الصيف يقبل البدو مصعدين إلى نهر العاصى يشترون من الأسواق، على حين يتلقى أهل حمص منهم منتجات الألبان ويعهدون إلى هؤلاء البدو رعى قطعانهم. وحمص مركز هام للاستهلاك تأخذ المحصولات الزراعية وتعطى البلاد الملابس والأمتعة المصنوعة. وقد ظلت الصناعة فيها قروناً. فالحنطة والشعير تعالجان ليستخرج منهما النشا اللازم لصقل

المنسوجات وفيها صناعة كبيرة للدبس، وبقيت حتى تاريخ حديث ست عشرة معصرة. وكان فى حمص سنة ١٩٤٩ مصنعان لمعالجة السمسم واستخراج السراج أو الطحينة. على أن النسيج ظل أهم صناعاتها وعماد تجارتها. ذلك أن أقمشة حمص وحرارها اشتهرت منذ أوائل القرون الوسطى فى أسواق العالم وقبل سنة ١٩١٤ كان فى حمص ٤٠٠٠ رة نول تستخدم ٣٠.٠٠٠ عامل. والمدينة تصدر اليوم منسوجاتها من القطن والحرير إلى مصر والعراق. وأقيمت مصانع حديثة فى حمص ومنطقتها، وهناك مطحنتان للدقيق (١٩٣٨) ومعصرة، ومصانع للنشا، ومصنع للدبس، ومصنع للسكر، ومصنع للزيت النباتى يستخرجه من بذرة القطن وعباد الشمس (١٩٥١). ثم نذكر أخيراً أن المرء يستطيع أن يرى على مسافة بعيدة خزانات البترول تتألق فى الشمس، على حين تفصح المداخل الطويلة عن وجود معمل هام لتكرير الزيت وينقل الزيت فى خط من

الأنابيب من كركوك إلى طرابلس أو بانياس، على أن بعضه يكرر في حمص سداً لحاجات البلاد.

وتقوم حمص في مفترق طرق هامة ثم هي إلى ذلك مركز زراعى وصناعى، ومن ثم فإن لها شأنًا رائدًا فى الاقتصاد السورى.

### آثارها

أوشك السور القديم القائم الزوايا أن يختفى سنة ١٨٩٥ حين مر فان برشم بـحمص سنة ١٨٩٥ أما أبوابه فلم يبق إلا اسمها وبعض الحجارة لم تزل تدل على بعض الأبواب. وحول المدينة امتداداً من الشمال الشرقى: باب تدمر حيث يبرز من المدينة منحدر يضم آثاراً هلينية وإلى الجنوب خندق واسع عميق يساير السور الدفاعى الذى دعم بأبراج مدورة ومربعة لاتزال أطلالها ظاهرة للعيان؛ وباب الدُرَيْد ولم يبق منه إلا الاسم المسمى به الحى القائم فى الركن الجنوبى الشرقى من المدينة، وتقوم فى الجنوب كتل ضخمة من

الحجر تدل على موقع باب السباع. وعلى مسافة غير بعيدة من هذه الكتل باب التركمان. ثم الباب المسدود على الجانب الغربى، وقد رمم عدة مرات فى القرون الوسطى، وهو لا يزال فى مظهره يدل عن أثر جيد التحصين فيه بقايا من قواعد عمد. ويكتنف هذا الباب من ناحيته برج مربع والطريق الذى يرتد فى اتجاه شمالى يسمى شارع الخندق، مما يذكر بالخندق الذى اندثر، وثمة باب آخر هو باب هود ينفتح على السور قبل أن يبلغ المرء الركن الشمالى الغربى الذى تحدد ملامحه ثلاثة أبراج مدورة لاتزال قائمة. ونجد أخيراً باباً ينفتح فى الواجهة الشمالية بالقرب من المسجد الجامع وهو باب السوق، وقد اندثر الآن.

**القلعة:** وفى الركن الجنوبى الشرقى من المدينة تقوم القلعة المشرفة على المدينة التى تبدو منها كالظل، إذ ترتفع أكمة قطرها ٢٧٥ متراً. والمظنون أن هذا التل، الذى يبدو صناعياً، من أصل حيثى أو آرامى. ووصف القلعة

بعضها عليه قطع من نقوش إغريقية، وإذا ارتفعنا عن ذلك وجدنا أساسات من البازلت أقل ضخامة. وعلى قمة كل واجهة تنفتح فسحة مزدوجة عالية تعلوها أسطوانة مئمنة الشكل تحمل هي نفسها قبة مطلية بالجير. أما رواق الصلاة المسقوف بسلسلة من العقود نوات الروافد وقد زود بمرافق للوضوء، فينفتح بأبواب ضخمة على صحن المسجد، وتقوم إلى الشمال من الصحن مصطبة تظلل بعضها كرمة، وهي تستخدم للصلاة في العراء.

**مسجد نور الدين الجامع:** وهو يقوم في شمالي المدينة وسط الأسواق. وامتداد موقع المحاريب يحملنا على الذهاب بأن هذا المسجد أقيم على موقع معبد الشمس وكاتدرائية القديس يوحنا التي كان صحنها الأمامي يشغله فيما يقال المسجد الأصلي. ومسجد نور الدين عمارة ضخمة قائمة الزوايا محورها الأساسي يتجه اتجاهاً شرقياً غربياً. وللمسجد بابان، الباب الغربي ويؤدي من الطريق إلى الصحن، والباب

رحالة متعددون حتى بداية القرن التاسع عشر. وقد دمر إبراهيم باشا القلعة سنة (١٨٣١ - ١٨٤٠) ولم يترك بداخلها إلا جامع السلطان الذي لم يبق له أثر الآن. وكل ما بقى في واجهته الشمالية جزء من برج له أهمية خاصة إذ رسم سنة ١٩٥٢، وعليه نقشان يرجعان إلى سنة ٥٩٤ هـ (١١٩٨ م) وسنة ٥٩٩ هـ (١٢٠٢ م) باسم الملك المجاهد شيركوه الأسدي. ولم يبق من القلعة الأيوبية المملوكية إلا قليل من الحجارة، والأحدور، وصهريج ضخم، وقطع ممتدة من الأسوار وأبراج مربعة نال منها الخراب تشرف على الخندق.

**المساجد:** ومعظم المساجد القديمة في حمص وخاصة المسجد الجامع ومسجد أبي لبادة ومسجد الفضائل، ومسجد العُمري، ومسجد السراج، تشترك في ثلاث خصائص: المئذنة ورواق الصلاة والمصطبة، والمئذنة مربعة يبلغ طولها نحواً من عشرين متراً. وفي قاعدتها أسس من حجارة ضخمة وقواعد عمد وحجارة مستعملة

الجنوبى ينفتح على حى باب السوق ويؤدى بدهليز معقود إلى رواق الصلاة. وهذا الرواق طوله ٩٩ متراً وعرضه ١٧ متراً، وله باحتان طويلتان تغطى كلاً منهما عقود ذات روافد. وكل محراب من المحاريب الثلاثة التى فى الجدار الجنوبى يكتنفه عمودان من المرممر الأبيض. ولا يزال المحراب الأوسط تحمل محارته فسيفساء مذهبة يمكن أن تكون أقدم من القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى). وإلى الشمال من هذا المحراب باب ينفتح على حجرة مربعة يضيئها مصباح وهى مخصصة للنقشبندية وينفتح رواق الصلاة على صحن المسجد من خلال أحد عشر باباً واسعاً. وهذا الرواق المستطيل له مصطبة مرصوفة بالمرمر الأسود والأبيض وقد زود بحوض صغير للوضوء. وثمة حجر على النمط القوطى قوُس بحدة وثقب حتى يستخدم محراباً. وإلى الشمال تحت ظلة ذات عمد انفتحت سبع حجرات، فى

حين زود الجزء الغربى من هذا الرواق بصنابير لزوم الوضوء.

وبالقرب من المسجد الجامع، فى السوق التى إلى الغرب، كانت تقوم قبة تعلوها دوارة للريح فى صورة تمثال صغير من النحاس يقف فوق سمكة. وكانت هذه القبة تعد طلسماً يقى من العقارب.

ويقوم فى الوقت الحالى نحو من خمسة عشر حماماً لاتزال تستعمل، وأروجها حمام صفاء، وحمام السراج، والحمام العثمانى. ويقوم هذا الحمام فى سوق الصباغة، وهو وقف على المسجد. ويستبين من خطته أنه فيما يظهر أقدم حمام فى حمص.

وبقى فى حمص من أيام القوافل حوالى عشرين خاناً، اتخذ بعضها حظائر للحافلات. صحيح أن خان السبيل حيث نزل الرحالة ابن جببر اندثر، إلا أنه قد بقى خان أسد باشا، وخان الحرير الذى هو فى حقيقة الأمر قيسارية ظل الحرير يباع فيها قروناً.

أما الأسواق التي كانت مبلطة في القرون الوسطى فقد رصفت الآن بالقرميد، ولم يقتصر الرواج الشديد على سوق المنسوجات بل تعدى ذلك إلى سوق الصاغة وجيرانهم صناع الصناديق. ويقوم سوق دكاكين الفطائر في الوسط، في حين تقوم أسواق الخضر ومنتجات الألبان في طرف المنطقة التجارية هي وصناع الصناديق والسروجية وصناع المعادن والحدادين.

**المزارات:** المزارات متعددة خارج المدينة القديمة (الهروي: الزيارات، ص ٨ - ٩). وأكثرها إقبالا من الناس جامع خالد بن الوليد القائم في الضاحية الشمالية، وترجع شهرته إلى العصر الأيوبي على الأقل، وقد احتفظ بهذه الشهرة في أيام المماليك. ويقال إن خالد ابن الوليد الذي توفي في المدينة دفن فيه هو وزوجته فضى. ويعجب ياقوت من ذلك متسائلا ألا يكون من الأقرب أن يكون هذا المسجد ضريحا لخالد بن يزيد بن معاوية الذي شيد القصر الذي بجواره أو لخالد بن عياض بن غنم

القرشى الذي فتح الجزيرة، وكان الضريح الأصلي يقوم بجوار المسجد. وقد غير من ذلك صلاح الدين ثم السلطان بيبرس سنة ٦٦٤ هـ (١٢٦٥م). وقد قام الملك الأشرف خالد بن سيف الدين قلاوون بعمارات هناك سنة ٦٩١ هـ (١٢٩٢م). وفي سنة ١٣٢٦ هـ (١٩٠٨م) دمر هذه الجامع كله وأعيد بناؤه بالطراز العثماني على نسق مساجد إستانبول، وقام بذلك ناظم باشا والى الشام. ورصد السلطان عبد الحميد ٦٠٠٠ دينار لعمارة به تمت سنة ١٣٣١ هـ (١٩١٣م). فقد علت رواق الصلاة الذي يكاد يكون مربعا (٣٢ في ٣٠ مترا) سبع قباب، ترتفع القبة الرئيسية التي يبلغ قطرها ١٢ مترا، ٣٠ مترا، وتقوم على أربعة عمد متينة. وأقيم متنزه عام حديثا من المقبرة الواسعة التي تحيط بهذا المسجد. وبعض القبور تعود إلى أيام الرومان، يشهد بذلك الضريح الذي وجد هناك.

ونذكر من المزارات خارج باب دريد: مقام كعب الأحبار، وهو مسجد في

الطابق الأعلى. وفي المقبرة المجاورة بناء مربع متسع بعض الشيء فوقه قبه، وهو مقام جعفر، ويقوم على مبعده منه وسط مقابر من البازلت طليت بالجير عقد كبير الحجم يدل على مقام عبد العزيز.

ويقوم في حمص أيضاً قبران لأميرين أيوبيين هما مسجد الخضر إلى الجنوب من المدينة حيث دفن الملك المنصور إبراهيم المتوفى سنة ٦٤٤هـ (١٢٤٦م في دمشق)، وتقوم داخل الجدران تربة الملك المجاهد أسد الدين شيركوه الثاني، وهو بناء مكعب نالت منه يد التخريب كثيراً تحيط به أسطوانة قائمة الزوايا لها قبة من الآجر.

وقد تطلبت مقتضيات التخطيط الحديث للمدن اختفاء تكية الدراويش المولوية سنة ١٩٥٠، وكانت من قبل تقوم غربى المدينة بالقرب من دار الحكومة الحالى، وكانت هذه التكية ترجع إلى سنة ٤٨٠هـ (١٠٨٧). وأخيراً نذكر دارين واسعتين خربتين

قائمتين، هما بيت الزهراوى وبيت الملاح، من آثار العز القديم.

أما الكنائس العشر القائمة فى حمص فليس لواحدة منها أية قيمة أثرية كبيرة، ويصدق هذا على كنيسة مار إيلان للأروام الأرثوذكس، وعلى الكرسي السابق للبطرق السريانى الكاثوليكي ونعنى بها كنيسة أم الزنار، ذلك أن الكنيستين كليهما من العمائر الحديثة.

وخارج الأسوارتقوم عدة طواحين مائية تطحن الحبوب على نهر العاصى، أقدمها طاحونة السبعة التى يدل نقشها على أنها ترجع إلى سنة ٨٢٤هـ - (١٤٢١م) وطاحون الخصوبة التى ترجع إلى سنة ٩٧٥هـ (١٥٦٧م) كما يدل النقش التركى الذى عليها، وطاحون الميماس، وليس عليها نقش يدل على تاريخها.

#### المصادر:

جغرافيتها : (١) G. Le strange :

. Palestine

(٣) Aubert & van Cauwenbergh :  
Dict. Histoire et géographie Ec-  
clésiastiques، باريس سنة ١٩٦١، العدد  
٨٥، مادة Emése، ص ٣٩٧ - ٤٠٠ .

النصوص العربية (١) ابن العديم:  
تاريخ حلب، ج١، ج٢، تحقيق  
الدهان، دمشق سنة ١٩٥١ - ١٩٥٤ .

(٢) ابن جبير، الرحلة، الترجمة  
الفرنسية بقلم Gaudefroy - Demombynes  
باريس سنة ١٩٥٦، ج٣، ص ٢٨٩ =  
الترجمة الإنجليزية بقلم Broadhurst،  
ص ٢٦٧ - ٢٦٨ .

(٣) الهروي: الزيارات تحقيق - J.  
Sourdel Thomine، دمشق سنة ١٩٥٣،  
ص ٨ - ٩ .

(٤) ياقوت، ج٣، ص ٣٣٥ (ينقل  
عن الهروي) .

(٥) ابن بطوطة، ج١ ص ١٤٠،  
ترجمة كب، كمبرج سنة ١٩٥٦، ج١،  
ص ٩٠ .

(٦) وصفى زكرياء: جولة أثرية في  
بعض البلاد الشامية، دمشق سنة  
١٩٣٤ .

(٢) R. Dussand : Topographie de la  
Syrie باريس سنة ١٩٢٧، ص ١٠٣ .

(٣) A. Latron : La vie rurale en Syrie  
et au Liban، بيروت سنة ١٩٣٦ .

(٤) J. Weulerre : L'Oronte étude de  
Fleuve، تور سنة ١٩٤٠ .

(٥) N. Mously : Le Problème de l'eau  
en syrie، ليون سنة ١٩٥١ ص ٢٣٣ -  
٢٤٧ .

(٦) A. Naaman : Le pays de Homs,  
étude de régime agraire et d'économie ru-  
rale (رسالة مكتوبة بالآلة الكاتبة سنة  
١٩٥١) .

(٧) J. Birot & J. Dresch : La Méd-  
iterranée et le Moyen Orient، ج٢،  
باريس سنة ١٩٥٦، الفهرس .

تاريخها القديم: (١) Pauly - Wis-  
sowa، ج٥، ص ٢٤٩٦ .

(٢) Cabrol : Dict. Archéologie Chre-  
tienne et Liturgie، باريس سنة ١٩٢١،  
ج ٤ - ٢ مادة Emésène (Leclercq) .

(٧) H. Lammens : *Etudes sur le siècle des Omeyyades*، بيروت سنة ١٩٣٠،  
الفهرس .

(٨) J.Sauvget : *L'architecture musulmane en Syrie* فى *Revue des Arts Asiatiques* ، ج٨، سنة ١٩٣٤، ص٢١،  
٢٨.

(٩) R. Grousset : *Histoire des Croisades* فى ثلاثة مجلدات، باريس سنة  
١٩٣٤-١٩٣٦، الفهرس.

(١٠) E. Herzfeld : *Damascus, Studies in Architecture*، ج٢ فى *Ars Islamica*، ج١٠، سنة ١٩٤٣، ص٦٦-٧٠ .

خورشيد [إليسييف N. Elisseeff]

+ «حمص» معركة: أول امتحان  
كبير بين المماليك والمغول وقع فى  
حمص سنة ٦٨٠هـ (١٢٨١م) بعد  
معركة عين جالوت بأكثر من عشرين  
سنة. صحيح أن المعركة كسبها  
قلاوون، ولكن المخطط الحقيقى لها كان  
بلاشك السلطان بيبرس الذى أقام فى  
السنة السابعة عشرة من حكمه

(٧) سليم عادل عبد الحق: بحث  
موجوز فى تأريخ مدينة حمص وآثارها  
فى ASAS، ج ١٠، سنة ١٩٦١، ص ٥  
- ٣٦ .

تاريخها وآثارها (١) أوليا جلبى:  
سياحتنامه، ج٩، إستانبول سنة  
١٩٣٥، ص ٢٤٣ .

(٢) Volney : *Voyage en Egypte et en Syrie*، تحقيق Gaulmier، لاهى سنة  
١٩٥٩، ص ٣٣٠ .

(٣) A. von Kremer : *Mittelsyrien und Damaskus* فينا سنة ١٨٥٣، ص ٢١٩ .

(٤) M. van Berchem : *Arabische Inschriften* فى *F. von Berchem & E. Fatio Voyage en Syrie*، القاهرة سنة ١٩١٤ .

(٥) R. Dussaud : *La digue du lac de Homs et le mur égyptien de Strabon* فى *Monuments Piot* ج ٢٥، سنة ١٩٢١ -  
١٩٢٢، ص ١٣٣ .

(٦) J.Sauvaget : *L'enceinte Primitive de la ville d'Alep* فى MIFD، سنة  
١٩٢٩، ص ١٣٣ - ١٥٩ .



الوليد وكانت عدة الجيش المغولى ٨٠,٠٠٠ مقاتل، خمسين ألفا منهم مغول فى رواية، وأربعة وأربعين ألفا فى رواية أخرى أما البقية فكانوا من الكرج والروم والأرمن والفرنجة. وتقدم الجيش المغولى حتى جناح يمينته حماة وبلغت ميسرته سلمية. أما قلبه وقوامه ٤٤,٠٠٠ مقاتل فكان يقتصر على المغول. وقد استقر عزمهم على شن هجوم كثيف على قلب جيش المماليك. وكانت ميمنة المغول بالغة القوة (وعشية المعركة زود أبى من المغول المماليك بمعلومات قيمة عن قوة الجيش المغولى. وقبل هذا زود أبى من المماليك المغول بمثل ذلك من المعلومات عن قوة جيش المماليك). ولم تذكر المصادر عدة جيش المماليك. وقد قسم هذا الجيش ميمنة، وميسرة، وقلب، وجناحين وجاليش. وكانت الميمنة تضم أمير حماة الأيوبي وعددا من أمراء المماليك بجيوشهم الخاصة. ووضع فى مقدمة الميمنة بدو الشام بقيادة عيسى بن مهنى. وقد دعمت الميسرة وفقا

(٦٥٨-٦٧٦هـ = ١٢٦٠-١٢٧٧) عدة حربية أثبتت أنها بلغت من القدرة ما استطاعت به أن تحطم أقوى الجيوش طرا التى قذف بها المغول الإيلخانية فى ميدان القتال ولو أن هذه العدة اضمحلت بعد أربع سنوات من وفاة بيبرس.

وكان المماليك فى وقعة عين جالوت عدوا جديدا لم يكن للمغول به عهد، ومن ثم نالت منهم المفاجأة. على أنه ما إن وقعت وقعة حمص حتى كان المغول قد خبروا كل الخبرة جيش المماليك إذ كانوا نازلوه فى سلسلة طويلة من المعارك. ومن ثم أقبلوا على حمص وقد اكتملت عدتهم وتجهزوا لها أكمل تجهيز. وشاهد ذلك ما لاحظته بيبرس المنصورى بحق بأنه لم يحدث من المغول قط أن ساروا إلى الشام بمثل هذه الجيوش الجرارة. ومن ثم فإن انتصار حمص كان انتصارا مشهودا يفوق كل نصر سبقه (ورقة رقم ١١٧، س ١٢-١٧).

وقد وقعت المعركة فى وطاء من أرض حمص قرب مشهد خالد بن

للتحذيرات التي قدمها الأبق المغولى، وكانت تتألف من ظاهرية بيبرس بقيادة سنقر الأشقر، وعدد من أمراء الممالك بجيوشهم الخاصة، وكان فى مقدمة الميسرة التركمان وجنود حصن الأكراد. أما الجاليش الذى هو طليعة القلب فكان يتألف من نائب السلطنة وغيره من الأمراء بجيوشهم الخاصة وعدد لم يحدد من ممالك قلاوون. وكان السلطان قلاوون فى القلب فى ظل الأعلام السلطانية وفى صحبته ٤,٠٠٠ جندى من نخبة جنود الحلقة و٨٠٠ جندى من الممالك السلطانية وعدد غير محدد من ممالك. ولم تذكر المصادر مم تألف الجناحان. وقبل المعركة اختار السلطان ٢٠٠ من ممالكه الخاصة، وترك لواءه ومضى معهم إلى قمة تل يشرف على المعركة وكان أى «طُلب» يتمزق يزود بمدد بناء على أوامره.

وسددت ميسرة التتر ضربة ثقيلة إلى ميمنة المسلمين ولكن هذه الضربة لم تمزقها. وفى الجانب بادرت ميمنة

المصريين بكرة اكتسحت ميسرة التتر. وفى الجانب الآخر من ميدان المعركة نجحت ميمنة التتر فى إلحاق هزيمة ثقيلة بميسرة المصريين. وبذلك ألحقت هزيمة منكرة بجناح القلب الأيسر. ولم يكن الجناح المهزوم من الممالك ولا الجناح المظفر من التتر لديهما أية فكرة عما يدور فى الطرف الآخر من ميدان المعركة وتابعا الفرار والمطاردة. وبلغ جزء من ميسرة الممالك المهزومين هزيمة نكراء صفد، وبلغ جزء آخر دمشق، وبلغ جزء ثالث بعيداً حتى بلغ غزة. وتوقف التتر الذين يطاردونهم بعد لحظة، وترجلوا منتظرين أن يلحق بهم بقية الجيش المغولى، ولم يظهر الباقون من زملائهم فاستقر عزمهم على الرجوع إلى ميدان المعركة. وهناك مضى المسلمون فى انتصاراتهم، ولكن قواهم كانت قد وهنت. على أن الحظ كان حليف المسلمين، ذلك أن القائد المغولى منكو تيمور وهم بأن الجيش الذى يواجهه لم يزل قوياً بالغ القوة.

(٣) ابن تغرى بردى: النجوم الزاهرة، القاهرة سنة ١٩٣٤ - ١٩٤٢، ج٧، ص٣٠٣ - ٣٠٥ .

(٤) أبو الفداء: المختصر، القاهرة سنة ١٣٢٥هـ، ج٤، ص١٤-١٥ .

(٥) المفضل بن أبى الفضائل: النهج السديد ضمن Patrol.Or، ج٢٤، ص٤٩١-٤٩٣

(٦) ابن الفرات: تاريخ الدول والملوك، بيروت سنة ١٩٣٦ - ١٩٤٢، ج٧، ص٢١٤-٢١٨ .

وتجد أوصافاً مختصرة فى :

(٧) A. History of : S.Lane - Poole  
Egyptian in the Middle Ages الطبعة الثانية، لندن سنة ١٩١٤، ص٢٧٩ - ٢٨٠ .

(٨) L'Egypte arabe : G. Wiert  
باريس سنة ١٩٣٧، ص٤٤٥-٤٤٨ .

(٩) A History of the : S. Runciman  
Crusades، ج٣، كمبردج سنة ١٩٥٤، ص٣٩١-٣٩٢ .

خورشيد [آيالون D. Ayalon]

والحق أن قلاوون ترك وليس معه إلا ٣٠٠ من الفرسان (فى رواية) و ١٠٠٠ فارس (فى رواية أخرى) وبهذه القوة الصغيرة هاجم قلاوون التتر وهزمهم. وفى هذه الأثناء عادت ميسرة التتر إلى ميدان المعركة. وأراد قلاوون أن يخفى ما جرى لجيشه من التتر العائدين، فأمر طبيوله بالسكوت وطويت اللواءات السلطانية ونجحت خدعته، ذلك أن التتر مروا به دون أن يلاحظوا شيئاً. وما أداروا له ظهورهم حتى هاجم مؤخرتهم وألحق بهم هزيمة منكرة. وزاد عدد قتلى التتر فى تقهقرهم كثيراً عما فقدوه من القتلى فى المعركة.

#### المصادر:

(١) بيبرس المنصورى: زبدة الفكرة، المتحف البريطانى، المخطوطات الإضافية ٢٣، ٢٢٥، الأوراق من ١١٢ ب إلى ١٢١ ب .

(٢) المقرئى: السلوك، ج١، ص٦٩٠-٦٩٩ .

## حماد، بنو

أسرة حاكمة بالمغرب الأوسط (سنة ٤٠٥-٥٤٧هـ = ١٠١٥-١١٥٢م) تعادل أسرة بنى زيرى فى بلاد البربر الشرقية، وقد نسبت إلى مؤسسها حماد بن بلكين بن زيرى بن مناد.

وحدث أن كانت لأمراء صنهاجة وبنى زيرى ونواب الفاطميين وأقيالهم فى المغرب، أطماح إفريقية فأدى ذلك إلى الفرقة بين المغرب الأوسط وإفريقية عينها. وفى أيام الخليفة الثانى من خلفاء بنى زيرى، المنصور بن بلكين حاول عمه أبو البهار بن زيرى، أن يقيم مملكة فى المغرب الأوسط (سنة ٣٧٩-٣٨٣هـ = ٩٨٩-٩٩٣م). ولكن محاولته باءت بالخيبة. وهناك كتب على باديس خليفة المنصور أن يواجه فورة عاتية لقبيلة زناتة انطلقت من تاهرت إلى طرابلس منذ سنة ٣٨٦هـ (٩٩٦م) واكتسحته آخر الأمر سنة ٣٩١هـ (١٠٠١م)، ومعظم الفضل فى ذلك يرجع إلى عمه حماد بن بلكين. وفى سنة ٣٩٥هـ (١٠٠٤-١٠٠٥م)

عهد إلى حماد بتهدة الغرب الجامع، ولم يقم قط باستدعائه أو بالتنازل له عن آشير، والمغرب الأوسط، أو أية بلدة كان قادرا على فتحها. وبلغ من نجاح حماد أنه أسس سنة ٣٩٨هـ (١٠٠٧-١٠٠٨م) مدينة جديدة إلى الشمال الشرقى من مسيلة، متطلعا أن تكون حاضرة للملك، وهى القلعة الشهيرة (قلعة حماد/ قلعة بنى حماد/ القلعة). ولم يمثل حماد لأمر باديس بتسليم جزء من أراضى قسنطينة إلى ولى عهده، وانتقض عليه هو وأخوه إبراهيم سنة ٤٠٥هـ (١٠١٥م).

١- حماد بن بلكين (سنة ٤٠٥ - ٤١٩هـ = ١٠١٥-١٠٢٩م). قطع حماد علاقته بالفاطميين فى القاهرة، وأعلن ولاءه للعباسيين فى بغداد؛ ومن ثم خرجت مملكة بنى حماد إلى حيز الوجود. وحاصر باديس القلعة، وبعد ستة أشهر حقق انتصارا حاسما سنة ٤٠٦هـ (١٠١٥م)؛ ولكن المنية أدركته، حينما كان فيما يظهر على وشك أن يجبر عمه على الطاعة فى أواخر سنة ٤٠٦هـ (مايو سنة ١٠١٦م). وقد وجه

خلفه المعز بن باديس إلى هذا المنتقض  
ضربة ساحقة سنة ٤٦٨هـ (١٠١٧م)  
حملته على التماس العفو وطلب الأمان.  
وتوطد هذا السلام بعهود تمت  
بالمصاهرة فحققت له السيادة الكاملة  
على المغرب الأوسط بأسره، وظل هذا  
السلام مرعيا على يد حماد حتى وفاته  
سنة ٤١٩هـ (١٠٢٨م). ومن المحتمل  
أنه عاد إلى الولاء للفاطميين.

٢ - القائد بن حماد (سنة ٤١٩ -  
٤٤٦هـ = ١٠٢٨-١٠٥٤م). صد القائد  
بنجاح مغامرة فراوى أمير فاس،  
وجعله يقسم يمين الولاء له سنة  
٤٣٠هـ (١٠٣٨-١٠٣٩م). وفى سنة  
٤٣٢هـ (١٠٤٠-١٠٤١م) أنهى الحلف  
الذى عقده أبوه مع المعز بن باديس،  
فسار المعز إليه وحاصر القلعة عامين؛  
وفى نهاية هذه المدة تم التصالح بين  
أبناء العمين حوالى سنة ٤٣٤هـ  
(١٠٤٢-١٠٤٣م). وثمة بعض الشكوك  
حول تاريخ خروج القائد على الولاء  
للفاطميين وصرف ولائه إلى  
العباسيين، ولكن هذا التاريخ، لابد أن  
يكون قريبا من عصر المعز (الذى كان

٣ - المحسن بن القائد (سنة ٤٤٦ -  
٤٤٧هـ = ١٠٥٤-١٠٥٥م). ولم  
يكثر المحسن بن نصيحة أبيه فى  
التعامل مع أعمامه بحذر. فقد غلب عليه  
جنوحه إلى العنف والطغيان مما انتهى  
باغتياله بعد تسعة أشهر من توليه  
الحكم، على يد واحد من أبناء عمه،  
إرتقى العرش بعد اغتياله.

٤ - بلكين بن محمد بن حماد  
(سنة ٤٤٧ - ٤٥٤هـ = ١٠٥٥ -  
١٠٦٢م). وازداد التحالف بين بنى  
حماد وأشبج الهلالى توثقا ومن ثم  
ازداد اعتماد بنى زيرى على قبيلتى

رياح وزغبة، وهناك طردته قبيلة رياح من إفريقية فجاء دور قبيلة زغبة فى وضع نفسها تحت تصرف بنى حماد. وفى سنة ٤٥٠هـ (١٠٥٨-١٠٥٩م) أجبر بلكين شيوخ بسكرة على الاعتراف بسيادته، وعامل قبيلة زناتة معاملة قاسية. واستولى المرابطون على سلجماسة احدى الطرق الرئيسية للذهب وكانت أهميتها قد زادت بالغزو الهلالى، فهاجم بلكين قبيلة زناتة المراكشية، واستولى على فاس سنة ٤٥٤هـ (١٠٦٢م). وانقضت بعد ذلك فترة وجيزة ثم اغتاله فى طريق عودته، ابن عمه الناصر بن علناس، ودخل القلعة.

٥ - الناصر (سنة ٤٥٤-٤٨١هـ = ١٠٦٢-١٠٨٩م) وطد الناصر سلطانه شيئا فشيئا، وجذب إليه حلفاء لهم شأنهم: ودان له بالولاء ملك صفاقس الصغير، حَمَو بن مَكِيل، ومقدم قسطليلية، وطلب منه وفد من شيوخ التونسيين أن يقيم واليا. فكان هذا الوالى هو عبد الحق بن عبد العزيز بن خراسان، أول أمير خراسانى يحكم

تونس هو ومجلس من الشيوخ. وغزا الناصر إفريقية على رأس حلف جليل الشأن ضم الأثيج. ولكن قبيلتي تميم ورياح أبليا فى الدفاع بلاء تسبب فى أن تلحق به عند سببية (بين القيروان وتبسه) هزيمة لا تقل فداحة عن تلك التى منى بها المعز بن باديس فى حيدران. وانتشرت الفوضى والدمار فى المغرب الأوسط من أقصاه إلى أقصاه، فذاق وقتذاك من الشرور ما لقيته إفريقية سنوات. وانتهت الهزيمة الساحقة لقبيلة صنهاجة فى سببية سنة ٤٥٧هـ (١٠٦٥م) بتولى الهلالية الحكم فى جميع أنحاء بلاد البربر الشرقية، فى حين بقى سلطان قبيلة رياح فى إفريقية، وسلطان الأثيج فى المغرب الأوسط. وكما اضطر بنو يري إلى تسليم القيروان، والتقهرقرالى المهديّة، فكذلك فقد بنو حماد سيطرتهم على القلعة وتقهرقروا إلى بجاية، وسموا الناصرية باسم مؤسسها الناصرى الذى مكن لنفسه فيها بعد فترة وجيزة من سنة ٤٦١هـ (١٠٦٨-١٠٦٩م). وثمة بعض الشواهد على انتعاش

٦ - المنصور (سنة ٤٨١-٤٩٨ هـ = ١٠٨٨-١١٠٥ م). رغم حداثة سنه فإن ابن الناصر وبلاّرة هذا اتبع خطوات أبيه بحزم، وكان موضع مدح ابن حمديس. واجتاح العرب هذا الإقليم، بيد أن المنصور بقى فى القلعة حتى غادرها إلى بجـاية سنة ٤٨٣ هـ (١٠٩٠-١٠٩١ م). ويرى ابن خلدون أنه كان الأول من أمراء دولته فى إصدار سكة، وكان هو الذى (مَدَّن) مملكة بنى حماد، التى كانت حتى ذلك الحين شبه بدوية، تفتقر إلى ما بلغه بنو باديس أصحاب القيروان من تمدن وتهذيب. ولما تولى المنصور العرش أمر أبى بكنى، بالتخلص من أحد أعمامه أمير قسنطينة بليار، وكافأه على ذلك بإقامته واليا على هذه المدينة، وعلى بونة وفى سنة ٤٨٧ هـ (١٠٩٤ م) انتقض عليه أبو يكنى، وحاول أن يعقد حلفاً واسع النطاق مع أعداء المنصور- تميم (الذى عرض عليه ولاية بونة)، والعرب والمرابطين. واسترد المنصور بونة وقسنطينة ولجأ أبو يكنى إلى جبال أوراس، ثم قتل من بعد. وقدر

سلطان بنى زيرى وبنى رياح حين استوليا على تونس الخراسانية سنة ٤٥٩-٤٦٠ هـ (١٠٦٧ م)، وأراد إحباط هذه المحاولة فسير الأتيج للهجوم على إفريقية سنة ٤٦٠ هـ (١٠٦٧-١٠٦٨ م)، فاستولى على لربة، ثم على القيروان (على الرغم من أنه اضطر إلى تسليمها) وعاد إلى القلعة. وكان للناصر على وجه التأكيد بعض الشأن فى بيع القيروان على يد قبيلة زغبة حوالى سنة ٤٧٠ هـ (١٠٧٧-١٠٧٨ م)، وهى السنة التى عقد فيها حلف بين بنى زيرى وبنى حماد، ولو أن هذا الحادث الخاص بالبيع يحيط به الغموض، وتزوج الناصر إبنة تميم، واسمها بلارة. وقدر لهذا السلام أن يبقى حتى نهاية حكم تميم سنة ٥٠١ هـ (١١٠٨ م) وهو يعد ذروة ما بلغه بنو حماد من سلطان على أبناء عمومهم الباديسية، الذين قهرهم الغزو الهلالى. وقاد الناصر عددا من الحملات إلى الغرب، وعقد أحلافاً مع شيوخ لقبيلة زناتية ذات شأن، وهم بنو ماخوخ. واضطر فى مناسبات كثيرة إلى أخذ قبيلة زناتة بالشدة حين انضمت إلى العرب فى غارات لقطع الطريق.

للمنصور أن يتدخل فى الغرب أيضاً، الذى كان سلطان المرابطين يوسف بن تاشفين قد اجتاحه حتى بلغ الجزائر (سنة ٤٧٣ - ٤٧٥هـ = ١٠٨٠ - ١٠٨٣م). وكان المرابطون يهاجمون أراضى صنهاجة من تلمسان بتستر من قبيلة زناتة، التى حرصها بنو ماخوخ، على الرغم من مصاهرتهم للمنصور. وعاقب المنصور بنى ماخوخ فأحرق بتنسان مما حدا بيوسف بن تاشفين إلى السعى للسلام. وما لبث المرابطون أن خرجوا على هذا السلام، وأجبروا مرة أخرى على الانسحاب. ولكن المنصور منى من بعد بالهزيمة (بعد سنة ٤٨٤هـ = ١٠٩١ م) على يد قبيلة زناتة، وبنى ماخوخ، واضطر إلى التقهقر إلى بجاية. ولم يقنع بقتل زوجته أخت ماخوخ، بل أنزل بهم أيضاً انتقاماً آخر، إذ نهب تلمسان سنة ٤٩٦هـ (١١٠٣م). وشهدت السنة التالية نهاية العداوة بين بنى حماد والمرابطين فقد أبرموا فيما بينهم معاهدة سلام. وأتاحت هذه المعاهدة للمنصور أن ينصرف إلى قمع قبيلة زناتة صاحبة المغرب الأوسط.

٧ - باديس (سنة ٤٩٨هـ = ١١٠٥م) كان ابن المنصور هذا قاسياً، ومن حسن الحظ أن طفيلانه الدموى لم يستمر سوى أقل من سنة واحدة.

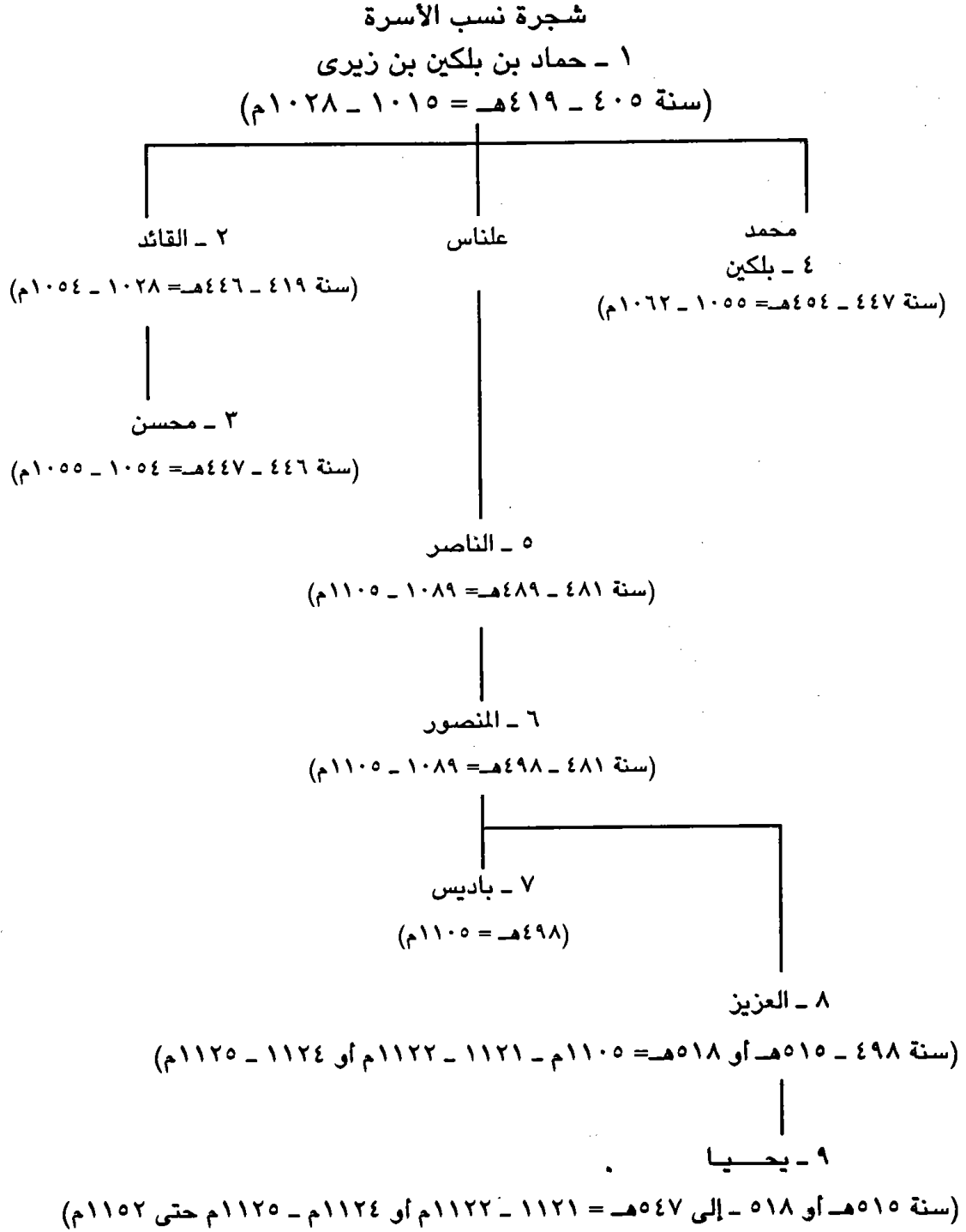
٨ - العزيز (سنة ٤٩٨هـ = ١١٠٥م إلى ٥١٥هـ أو ٥١٨هـ = ١١٢١ - ١١٢٢م أو ١١٢٤ - ١١٢٥م). لم يكن مثل أخيه باديس، فقد نعم بفترة طويلة سادها السلام. وكان يسره أن يستمتع بصحبة رجال القانون. وقد أبرم العزيز معاهدة سلام مع قبيلة زناتة، وتزوج إحدى بنات ماخوخ. ومع ذلك، فقد أخضع أسطوله جربة (فى تاريخ غير مؤكد) وفرض الحصار سنة ٥١٤هـ (١١٢٠ - ١١٢١م) على تونس، وأجبر الخراسانى أحمد بن عبد العزيز على تقديم فروض الطاعة له. وفى هذا الوقت تقريباً ألقى على ابنه تبعة استرداد القلعة من الهلاليين.

٩ - يحيى (سنة ٥١٥هـ = ١١٢١ - ١١٢٢م أو ٥١٨هـ = ١١٢٤ - ١١٥٢م إلى ٥٤٧هـ = ١١٥٢م). طرد يحيى الخراسانى أحمد بن عبد العزيز من تونس، ونفاه إلى بجاية وفيها توفى



آخر الأمر، وأقام عليها واحدا من أعمامه سنة ٥٢٢هـ (١١٢٨م). وبقيت تونس في يد بنى حماد حتى سنة ٥٤٣هـ (١١٤٨-١١٤٩م). واستولى جيش حمادى على قلعة توزر (التاريخ غير مؤكد) التي كان قائدها المنتقض مسجوناً في الجزائر، وفي السجن انتهت حياته. وقد شن يحيى هجوماً كبيراً من البحر والبر على المهديّة سنة ٥٢٩هـ (١١٣٥م) نزولاً على رغبة بعض العشائر العربية، والسكان الذين كانوا يتميزون من الغيظ، لأن أميرهم الحسن، آخر أمراء بنى زيرى، قد سلّم ببعض طلبات روجر الثانى ملك صقلية. وباءت هذه المغامرة بالفشل، لأن الحسن تمكن من الاستعانة بمجندين من العرب وبالأسطول الصقلى. وحوالى سنة ٥٣٦هـ (١١٤١-١١٤٢م) بذل يحيى قصارى جهده لتحقيق الوفاق مع الحافظ الفاطمى، ولكنه اعترف فى النهاية بسيادة العباسيين؛ ذلك أنه ضرب السكة سنة ٥٤٣هـ (١١٤٨-١١٤٩م) فى الناصرية «بجاية» باسم الخليفة المكتفى، وحوالى سنة ٥٣٧هـ (١١٤٣م) أصبحت أطماع

النورمان فى إفريقية واضحة الخطر، إذ شنوا غارة على ججلّى سنة ٥٣٩هـ (١١٤٤-١١٤٥م)، وجاء دور بلدة برّجك بين تشرشل وتنس فى التعرض لهجمات الأسطول الصقلى. وطرّدوا الحسن التعس ابن عم يحيى وآخر أمراء بنى زيرى من عاصمته المهديّة سنة ٥٤٣هـ (١١٤٨م) على يد أمير بحار الملك روجر الثانى، جورج حاكم أنطاكية، وأجبر على الحياة فى ظل العبودية بالجزائر، لأن يحيى انتابه القلق خشية أن يعتمد هذا الطريد إلى الاتصال بعبد المؤمن الموحدى الذى كان نفوذه الآخذ فى الازدياد مثيراً لهذا القلق وفى سنة ٥٤٣هـ (١١٤٨-١١٤٩م) جمع يحيى فى بجاية ما ادخره من كنوز فى القلعة. وهناك حل الغزو الخاطف للمغرب الأوسط سنة ٥٤٧هـ (١١٥٢م). فقد استولى عبد المؤمن على تلمسان ثم مليانة ثم الجزائر (حيث أخضع الحسن آخر أمراء بنى زيرى، وأمير الأثبج)، ثم ختم ببجاية. وفى جمادى الأولى سنة ٥٤٧هـ (أغسطس ١١٥٣م) وهرب يحيى إلى بونة، ومنها



حماد، بنو - حماد الراوية

#### المصادر:

(١) H. R. Idris: *Le Berbérie Orien-* tale sous Les Zirides في مـجلدين، باريس سنة ١٩٦٢، والفهرس.

(٢) وانظر بوجه خاص أعمال Gol- vin وأبحاثه في àla Qal'a des Banu Hammâd باريس سنة ١٩٦٥.

حسن شكرى [هـ ر. إدريس H. R. Idris]

### حماد الراوية

أى راوية أشعار العرب وبخاصة القدماء، ولد بالكوفة عام ٧٥هـ (٦٩٤ - ٦٩٥م) وفى رواية ابن خلكان عام ٩٥هـ واختلف الرواة فى اسم أبيه فقال بعضهم إنه هرمز، وقال آخرون إنه ميسرة، وقال غيرهم إنه سابور، وكنيته أبو ليلى، وكان من سبى الديلم، وقد كشف حماد نفسه عن أصله فى حديث من أحاديثه.

وذاع صيته لعلمه الواسع بأشعار العرب ما نُظم منها فى الجاهلية أو فى الإسلام، وبأيام العرب ولغاتهم. وقيل

إلى قسطنطينة. واستولى عبد الله بن عبد المؤمن على القلعة، وأنفذ جنوده منها إلى قسطنطينة. ودارت معركة دموية انتهت بانتصار المهاجمين؛ واستسلم آخر أمراء بنى حماد، وحمل إلى بجاية، حيث عامله الخليفة عبدالمؤمن معاملة طيبة هو وأسرته، وحملوا آخر الأمر إلى مراكش حيث أجرى عليهم معاش طيب، وتوفر ليحيا من الفراغ ما أنفقه فى الصيد، الذى كان هوايته المفضلة. وتبع عبد المؤمن إلى شالة سنة ٥٤٨هـ (١١٥٣ - ١١٥٤م)، وقضى آخر أيام حياته فيها، وتوفى سنة ٥٥٧هـ (١١٦١ - ١١٦٢م).

وعلى أية حال، فإن تاريخ بنى حماد أقل وضوحاً من تاريخ بنى زيرى الذى يتداخل فيه تداخلاً وثيقاً فى المصادر التى قوامها كتب تتسم بالهوى كما تتسم بأنها مصادر ثانوية. أما حياة بنى حماد اليومية، ومعاهدهم، فهى دون شك، أقل تمدناً وأبسط صورة، منها فى إفريقية بنى زيرى، ثم إنها تكاد تكون مجهولة لدينا تماماً.

عنه إنه يستطيع أن ينشد على كل حرف من حروف المعجم قصائد طوالاً من شعر الجاهلية، وأنه يستطيع أن يميز من فوره بين القديم والمحدث من الشعر. وكان لحكمه على الشعر والشعراء قيمة كبيرة، وكان في مقدوره في جميع الأحوال تقريباً أن يكشف عن السرقات والاستعارات الشعرية؛ على أنه لم يكن أميناً كل الأمانة في رواية الشعر، فقد استغل مواهبه في نسبة بعض شعره إلى الشعراء الأقدمين وهو أمر أخذه عليه الفضل الضبى وسأله عنه المهدي (الأغاني: ج ٥، ص ١٣٢، س ١٦ وما بعده).

وقال نولده إن ماثرة حماد الكبرى هي جمعه المعلقات.

وكان أحد ثلاثة يقال لهم «الحمادون» وهم حماد الراوية وحماد عجرد وحماد ابن الزيرقان، وكان الشاعران مطيع بن إلياس ويحيى بن زيادة من أصحابه أيضاً.

وكان الخليفة يزيد الثاني يعطف عليه، ولكن حماداً كان يخشى هشاماً. ومع ذلك فقد قيل إن هشاماً استزاره مرة وأجزل عطاءه؛ ولكن هذه الرواية موضع شك نظراً لخطأ في تسلسل التواريخ ولتشابه سمات هذه الرواية بسمات رواية قيلت عن الوليد الثاني، وكان هذا الخليفة يستمتع خاصة بإنشاد حماد للشعر؛ إلا أن حماداً لم يكن ينتظر أن يصيبه خير كثير على يد العباسيين، فقد كان أحد الشعراء الذين رحلوا عن بغداد في عهد المنصور «طلباً للعيش» ثم قصد الكوفة، ومع ذلك يُقال إن الخليفة استدعاه من البصرة إلى بغداد، ولكن جعفر ابن الخليفة أساء معاملة حماد عندما أنشد في حضرته شعراً لا يوائم ما يعتقده من خزعبلات، وكان مطيع صديق حماد هو الذي ألح عليه في الذهاب إلى جعفر.

وقد اختلفت الروايات في تاريخ وفاة حماد فقال ابن خلكان إن وفاته كانت عام ١٥٨ أو ما بعده، بل ذكر صاحب الأغاني (ج ٣، ص ٨٠، الحاشية) أنه أدرك عهد الرشيد.

## حماد الراوية

+ حَمَّادُ الرَّاوِيَّةِ، ابن أبي ليلى، جامع للأشعار العربية، وبخاصة المعلقات. ولد في الكوفة سنة ٧٥هـ الموافقة سنة ٦٩٤ - ٦٩٥ م (وتاريخ سنة ٩٥ لبس في القراءة) إنحدر من سلالة إيرانية، وكان أبوه من سبى الديلم، ومن ثم سمي سابور أو هرمز أو ميسرة. وقد انتمى حماد مثل سمييه ونديمي مرحة حماد عجرد وحماد بن الزبرقان إلى طائفة من الظرفاء جروا على معاقرة الخمر، وإنشاد الشعر في اجتماعاتهم المرحية. وكان الأتقياء ينظرون إليهم نظرة الشك ويرمونهم بالزندقة. وكان حماد ولوعاً بالشعر؛ وتظهره كثير من النوادر في حوار مع الطرمّاح (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج٦، ص ٩٥)، والكميت (الأغاني، الطبعة الأولى، ج٤، ص ١١٤) وعمر بن أبي ربيعة (الأغاني، الطبعة الأولى، ج١، ص ٥٠)، وكثير (الأغاني، الطبعة الأولى، ج٨، ص ١٥٢) وما بعدها، ومع الفرزدق (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج٦، ص ٧٣)، وجربير (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج٨، ص ٣٦)، وذى الرمة (المَرْزَبَانِي: الموشح، ص ١٧٧) ومع غيرهم من الشعراء. وقد

## المصادر:

- (١) ابن قتيبة: كتاب المعارف (طبعة فستنفلد)؛ ص ١٦٩ و ٢٦٨؛ كتاب الشعر والشعراء (طبعة ده خويه) ص ١٥٧، س ٦، ص ٤٨٢ وما بعدها، ص ٤٩٠.
  - (٢) الفهرست؛ ص ٩١ وما بعدها.
  - (٣) الأغاني؛ ج ٥، ص ١٦٣، ١٧٥ وفي مواضع أخرى منه.
  - (٤) ابن عبدربه: العقد (طبعة القاهرة، ١٣١٦هـ)؛ ص ٣، ص ٩٦.
  - (٥) *Fragm. Hist. Arab* (طبعة ده خويه)؛ ج ١، ص ١٢٦ وما بعدها.
  - (٦) ابن خلكان (طبعة فستنفلد) رقم ٢٠٤ (ترجمة ده سلان؛ ج ١، ص ٤٧ وما بعدها).
  - (٧) خزانة الأدب؛ ج ٤، ص ١٢٨.
  - (٨) *Beitrage zur Kennt- : Noeldeke* *niss der Poesr der Alten Araber*؛ ص ٢٠ وما بعدها.
  - (٩) *Encycl. Brit.* ج ١٨، ص ٦٣٣ (ب).
  - (١٠) *Gesch. der : Brockelmann* *Arab. Lit.*؛ ج ١، ص ١٨ و ٦٣.
- خورشيد [فان أرنونك C. Van Arendonk]

أكسبته معرفته الوثيقة بالشعر والأنساب وتاريخ البدو ومأثورهم، مكانة أثيرة عند الخلفاء، وبخاصة الوليد بن يزيد، وعند الأعيان الذين يلوذ بهم. ولا نعرف على وجه اليقين هل دعاه يزيد بن عبد الملك إلى بلاطه؛ ذلك أن القصة التي رواها (الأغاني، الطبعة الثالثة ج٦، ص ٧٥ وما بعدها) متناقضة تاريخياً، ذلك أن يوسف بن عمر لم يؤمر على المشرق إلا سنة ١٢٠هـ (٧٣٨م). وآله سقوط دولة بنى أمية أشد الألم. ويبدو أنه قد قصد المنصور (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج٦، ص ٨٠) ولكنه أحس بإهماله (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج٦، ص ٨٢ وما بعدها؛ ج٨، ص ٢٥٣ وما بعدها) فرجع إلى الكوفة حيث وافته المنية سنة ١٥٥هـ = ٧٧٢م (ياقوت) أو سنة ١٥٦هـ = ٧٧٣م (الفهرست) والتواريخ المتأخرة عن ذلك ليست وثيقة. وقد نعاه محمد بن كناسة، بمرثية (الفهرست، الخ...).

وكان من تلاميذه راويته الهيثم بن عدي (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج٦، ص ٧٠، ص ٧٢)، وخلف الأحمر

(ياقوت، ج٤، ص ١٧٩)، والأصمعي الذي كانت جل قصائد امرئ القيس قد نقلها عن حماد.

ولم يكن حماد عالماً، بل هاوياً، استمتع بالشعر، وعدّه من طيبات الحياة، ولم يهتم كثيراً بالتأليف وتوثيق أخباره. ولم يعن أية عناية بدراسات النحو التي كانت تحرز تقدماً سريعاً في سنى حياته المتأخرة. زد على ذلك أنه كانت قد قامت منافسة بين مدرسى البصرة والكوفة. وقد أكبره أبو عمر بن العلاء مؤسس مدرسة البصرة (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج٦، ص ٧٣)، ولكن الجيل التالي، أنكره. ويقول يونس بن حبيب البصري إن حماداً لم يكن على علم بشيء من النحو، والعروض، وصحيح الكلام (الأغاني، الطبعة الثالثة، ج٨، ص ٢٨٣؛ والجمحي، ص ١٤) في حين لم ينكر منافسه الكوفي المفضل بن محمد الضبي، معرفته الواسعة، بيد أنه اتهمه بإفساد المأثور من شعر البدو برواياته الزائفة البارعة إفساداً يتعذر إصلاحه (الأغاني، الطبعة الثالثة ج٦، ص ٨٩).

## حماد الراوية

- (٤) الفهرست، ص ٩١ - ٩١.
- (٥) المرتضى: الأمالى، ج ١، ص ٩٠ - ٩١.
- (٦) ابن الأنبارى: نزهة الألباء، ص ٤٣ - ٥٠.
- (٧) ياقوت: معجم الأدباء، ج ٤، ص ١٣٧ - ١٤٠.
- (٨) ابن خلكان، ج ١، ص ٢٩٢ - ٢٩٤.
- (٩) ابن حجر: لسان الميزان، ج ٢، ص ٣٥٦.
- (١٠) السيوطى، المزهرة، الطبعة الثانية، ج ٢ ص ٢٥٣.
- (١١) Lyall: Mufaddaliyat، ج ٢، المقطوعة رقم ١٣، والمقطوعة رقم ٢٧ وما بعدها.

(١٢) Arberry: The Seven Odes.

(١٣) R. Blachère: فى HLA العدد

(١)، ص ١٠٣ - ١٠٥.

حسن شكرى [ى و، فوك. J.W Fueck].

وقد جمع حماد، فى قول النحاس المتوفى سنة ٣٣٧هـ الموافقة ٩٤٨ - ٩٤٩م (ابن الأنبارى نزهة الألباء، ص ٤٨) القصائد السبع الطوال، التى ذاع صيتها باسم «المعلقات» ويستشهد أبوحاتم السجستاني بقصائد للخطيئة نقلاً من كتاب حماد الراوية، لا لشيء إلا لومه على إدخاله فى كتابه أشعاراً زائفة منحوه (ابن الشجرى: المختارات، ص ١٢٣، ١٢٧، ١٣٦؛ وانظر كولدتسيهر Goldziher فى Zeitschr der Deutschen Morgenländischen Zeseilsch. العدد ٤٦، ص ٤٨ وما بعدها) وفى ديوان عامر بن الطفيل نجد مقطوعة (رقم ٢٦، تحقيق المستشرق ليال Lyall) تطابق أبياتاً نسخها ابن الكلبى من مخطوطة عنوانها أيضاً «كتاب حماد الراوية». أما ما عدا ذلك فإن آثار نشاط حماد الراوية الأولى فنادرة.

## المصادر:

(١) الجمحى: طبقات الشعراء، ص ١٤.

(٢) ابن قتيبية: المعارف، ص ٢٢٨.

(٣) الأغانى، الطبعة الثالثة، ج ٦، ص ٧٠-٩٥.

## حماد عجرد

(فى الحقيقة الثابتة): شاعر عربى هجاء، لا يعرف نسبه على وجه التحديد؛ وكنيته: أبوعمر قد تبرر قولنا الآتى: وهو أنه حماد بن عمر بن يونس (وهذا أصح من قولنا ابن يحيى أو يونس بن عمر) بن كليب الكوفى. ولد على أكثر تقدير فى مستهل القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى)، ومن الراجح أنه مولى عشيرة من عشائر عامر بن صعصعة، وقد لقب بعجرد لقول قاله بدوى. ويتفق كُتَّاب سيرته فى بيان أنه أحرز شهرته أيام العباسيين وحسب، ومع ذلك فلم تفهم الإشارة إلى أن الوليد الثانى بن يزيد الثانى (١٢٥ - ١٢٦هـ = ٧٤٣ - ٧٤٤م) قد دعاه إلى بلاطه هو وعدد من الشعراء الآخرين، وأنه عاد لموطنه الأصلى بعد موت هذا الخليفة الأموى (على أن *Mélanges Gau-* : R. Blachère *detroy-Demombynes* ص ١١٠، لم يستشهد بهذا القول). وعلى أية حال فإن هذه هى المعلومات التاريخية عن حياته التى كانت فيما يبدو حافلة

بالأحداث. والجهشياري وحده (الوزراء، ص ١٩٠) هو الذى يقول إنه كان كاتباً فى الديوان، ويلاحظ أنه خدم تحت رئاسة يحيى بن محمد بن صول فى الموصل، وعقبة بن سلم بن قتيبة فى البحرين، ولعل عمله هذا يرجع إلى ما قبل سنة ١٤٠هـ (٧٥٨م). ويبدو أنه فى أيام السفاح، قد نعم بصحبة والى الكوفة محمد بن خالد، وأنه كان مؤدباً لمحمد بن أبى العباس بن الخليفة، وفى أيام المنصور اتصل بوزيره الربيع بن يونس، ويقال إن الخليفة نفسه قد قدر حماسته فى الهجاء. وجاء فى رواية من الروايات، أن الخليفة نفسه، أغراه هو وغيره بصحبة محمد بن أبى العباس إلى البصرة حين أقيم والياً عليها سنة ١٤٧هـ (٧٦٤ - ٧٦٥م)، لأن المنصور أراد أن يشوه صورة ابن أخيه، ويجعله غير أهل للخلافة. وكان هذا الأمير هو الشخص الوحيد الذى بقى حماد عجرد على وفاق معه، ونظم القصائد فى مدحه، على الرغم من أن الحُصْرى (جمع الجواهر، ص ٣١٢) يعجب من إحدى قصائده فى محمد بن أبى العباس أهى مدح أم هجاء؟ وقد



سنة ١٦٧هـ أو سنة ١٦٨هـ = ٧٨٤ -  
٧٨٥م)، ومن ناحية أخرى، نجد  
أسطورة أخرى تقول إن بشاراً، من  
سخرية الأقدار، قد دفن بجواره.

والجزء الأكبر من أشعار حماد  
الباقية، ليس إلا تشهيراً ببشار، ويحفل  
كتاب الأغاني بنوادر عما ثار بين  
الرجلين من عداوات. ومع أن الشاعر  
الاعمى يعترف بموهبة خصمه، وأن  
بعض أشعاره أصابته بضربات أليمة  
(الأغاني، طبعة بيرون، ج٤،  
ص ٣٢٨؛ والجاحظ: البيان والتبيين،  
ج١، ص ٣٠؛ والمؤلف نفسه، الحيوان،  
ج٤، ص ٦٦)، إلا أن النقاد يجتمعون  
على أنه لا وجه للمقارنة بين الشعارين.  
وفى كتاب الأغاني (ج٤، ص ٣٣٢)  
أن علماء البصرة لم يجدوا سوى  
أربعين بيتاً من الشعر لها قيمة في  
حكم حماد، في حين وجدوا ما يربو  
على مائة من الحكم في شعر بشار؛  
ويرى الجاحظ، وهو يزن عرضاً موهبة  
حماد (انظر، الحيوان، ج١، ص ٢٣٩؛  
ص ٢٤٠ - ٢٤٢) يحكم عليه بأنه أدنى  
مرتبة بكثير من خصمه، بل هو يرى أن  
البون شاسع بينه وبين أبان اللاحق.

رثاه حين موته سنة ١٥٠هـ (٧٦٧ -  
٧٦٨م). ونظم حماد له عدة قصائد  
غزلية في أميرة عباسية، هي زينب،  
وظل أخوها محمد بن سليمان من  
وقتها يسعى إلى الانتقام منه. ولهذا  
السبب، غادر الشاعر البصرة لاجئاً إلى  
المنصور الذي حماه بالفعل، بل كلفه  
بهجاء عدوه. ويصف بعض كُتّاب السير  
إقامته في بغداد، مع مجموعة أخرى  
على شاكلته، في عهد المهدي (سنة  
١٥٨ - ١٦٩هـ = ٧٧٥ - ٧٨٥م)،  
ولكن الروايات حول وفاته تختلف إلى  
حد كبير. فيقول بعضها إن محمداً بن  
سليمان الذي أقيم والياً على البصرة  
ثلاث مرات (انظر Ch. Pellat: *Milinu*، ص  
٢٨١)، قد عمد إلى اغتياله بالأهواز،  
حيث ثبت وجوده بالفعل، وتقول  
روايات أخرى، إنه مات متأثراً بمرضه  
بين الأهواز والبصرة، ولكن تاريخ هذا  
الحادث يختلف في المراجع اختلافاً  
كبيراً، إذ تجعله سنة ١٥٥ و ١٦١  
و ١٦٧، أو سنة ١٦٨هـ. والظاهر أن  
سنة ١٦١هـ هي التاريخ الأرجح، ذلك  
أنه من ناحية مات قبل بشار (توفي

(الشهرست، ص ٤٧٣) فى عداد الزنادقة؛ وقد تناول فاجدا G. Vajda بشكل حاسم، الاتهامات بالمانوية التى وجهت لأهل المجون الذين أدخل هو فى عدادهم (انظر - *Les Zindiqs en Pays d'Is* - *lam* فى *Rivista degli Studi Orientali* العدد ١٧، سنة ١٩٣٧، ص ١٧٣ - ٢٢٩).

ولم يبق من قصائد حماد التى كانت وافرة بالتأكيد، سوى أبيات ركيكة بعض الركاقة، معظمها من شعر الهجاء. على أن ثمة بعض القصائد يبدى فيها من الحكمة ما نعجب له منه، وبعض قصائد شهوانية فيها من العذوبة ما يجعلها فيما يبدو خليقة بأن تغنى.

#### المصادر:

توجد الملاحظات والأشعار فى:

- (١) الجاحظ: البيان والتبيين، والحيوان، الفهرس.
- (٢) ابن قتيبة: الشعر والشعراء، ص ٧٥٤ - ٧٥٦، والفهرس.
- (٣) المؤلف نفسه، عيون الأخبار، الفهرس.

وكان حماد بارعاً فى الوقیعة بين الأصدقاء، وعاجزاً عن احترام صداقاته الشخصية، ومن ثم هاجم هؤلاء بشدة، ولم يسلم من هذا مطيع بن إياس، وكانت لدغاته تلك حافلة فى كثير من الأحوال بالكلمات المقذعة، وقد استغل هذه البراعة فى ممارسة الابتزاز الدنى، وبشغل نفسه بجلب العار على ضحاياه فى لغة تنتقص من قدره هو نفسه. وما من داع يدعو إلى العجب من أن من أتوا بعده منذ نهاية القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) لم يجدوا مناصاً من اتهامه بالمانوية، وهى تهمة ليس هو جديراً بأن تلحق به، فقد كان فيما يبدو عاجزاً عن الشعور بأى إحساس دينى. وترجع زندقته فى حقيقة الأمر إلى شعوره العميق باللامبالاة فى الدين وإباحيته ووقاحته التى كان يشاركه فيها على تفاوت أصحابه المؤلفين، ومنهم سميّه حمّاد الراوية، وسميه عالم النحو حماد بن الزبرقان (وانظر عنه بوجه خاص كتاب الحيوان، ج ٤، ص ٤٤٥، ٤٤٧؛ الأغانى، الفهرس؛ العسقلانى: لسان الميزان، ج ٢، ص ٣٤٧). ولا يذكره ابن النديم

## الحمال

(من حمل) وهو حامل الرسائل أو السلع؛ والحمال لا غنى عنه فى حمل مختلف أنواع البضائع فى البلاد التى كانت أو لازالت طرقاتها أو وسائل النقل فيها على الفطرة، وأبسط ما يستعمله الحمال من الأدوات حبل سميك بعض السمك يلفه حول ما يريد حمله وبذلك يثبتته على ظهره، إلا أن الحمالين فى البلاد التى يؤلفون فيها نقابات كما فى القسطنطينية يحملون على ظهورهم سرجاً على هيئة وسادة (سمر) مغطى بالجلد. ويستند السرج إلى قطعة من الجلد مثبتته على الظهر (أرقاليق) ويرتكز على هذا السرج عبء الحمل، وهو يقوم مقام قفص الحمال. فإذا كان الحمل من الثقل بحيث ينوء به رجل واحد تعاون عدة حمالين على حمله فيمسك كل اثنين فيما بينهما عصا طويلة (صيريق) تتدلى منها الحقيبة أو الحزمة (البالة) المربوطة فى العصاة بالحبال؛ أما إذا سار الحمالون رافعين أحمالهم فى زحمة فإنهم

(٤) البحتري، ديوان الحماسة، ص ٣٧٢.

(٥) ابن المعتز، الطبقات، ص ٢٣ - ٢٦.

(٦) الأغاني، ج ٨، ص ٧٠ - ٩٨ (طبعة بيروت، ج ١٤، ص ٣٠٤ - ٣٦٣).

(٧) الصولى، ص ٣ - ٨، ص ١٠.

(٨) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، ج ٨، ص ١٤٨.

(٩) ياقوت، معجم الأدباء، ج ١٠، ص ٢٤٩ - ٢٥٤.

(١٠) ابن خلكان، ج ١، ص ١٦٥.

(١١) الأمدى: المؤلف، ص ١٥٧.

(١٢) العسقلاني: لسان الميزان، ج ٢، ص ٣٤٩ - ٣٥٠.

(١٣) المرزبانى، المعجم، الفهرس.

(١٤) ابن الجوزى: المنتظم.

(١٥) طه حسين: حديث الأربعة، ج ١، ص ١٩٧ - ٢١٢.

حسن شكرى [بلا CH. Pellat]

يدفعون الناس إلى جوانب الطريق وهم يصرخون بالعربية «إوع رأسك أو ظهرك» أو بالتركية «دوقو نماسين» بمعنى حذار، أو يصرخون قائلين «ورده» (وتقابلها في الإيطالية كلمة (guarda)).

وتحمل النساء الأوربيات في پيرة في هودج يسمى سديه (sedia) وهو يشبه ضريبه الذي كان يستعمل في أوربا في القرن الثامن عشر؛ ويضطلع الحمالون بهذا العمل أيضاً.

خورشيد [إيوار Cl. Huart]

+ الحمال: واستخدام الحمالين في الزمن القديم بالدروب الملتوية الضيقة كان أمراً لا غنى عنه في نقل الحزم والصناديق والأثاث وما إلى ذلك، وهو ما كانت تقوم به في أماكن أخرى دواب الحمل والعربات، ثم السيارات الآلية في وقتنا الحالي. وكانت الأدوات الأولية للحمال هي حبل بسيط سميك بعض السمك يلفه أول الأمر حول ما يراد حمله ثم يعقده على جبينه. وعلى هذا النحو يحمله الحمال على ظهره ويضع

يديه الاثنتين عليه ليحكم حركته الجانبية. وفي بعض الحالات كما في استانبول، تكون عدّة الحمال أكثر من ذلك إحكاماً، فهو يحمل على ظهره ميدعة صغيرة من الجلد (أرقاليق) وسرجاً مبطناً (سمر) يستند إليه ثقل الحمل الذي يحمله. فإذا كان الحمل فوق طاقة حمال واحد عامة، أو من العسير عليه أن يتناوله خاصة، أمسك حمالان أو أكثر قائماً طويلاً اسمه «سرك بالتركية» يتدلى منه بحبال الصندوق أو حزمة البضائع. وتضفي صيحات الحمالين وهم يفسحون لأنفسهم الطريق بهاءً وحسناً على الطرقات في المشرق (وهذه الصيحات هي: بالك في المغرب، ورأسك أو ظهرك أو جنبك في المشرق العربي؛ ودقو نماسين، وورده، أو ورده دستور في تركيا).

وقلما تعنى كتب الحسبة بالحمالين اللهم إلا حين تحذر عليهم إعاقة سير المرور أو حمل أثقال أكثر من طاقتهم مما يعود بالخطر عليهم أو على المارة (انظر R. Arié في Hespéris - Tamuda).

## الحمال

عنهم (ترجمة Epulard ج ١، ص ١٩٣ - ١٩٤) فيقول إن أمينهم يختار كل أسبوع الحمالين الذين يعملون ويظلون تحت أمر الجمهور هذه المدة، وتوضع أجورهم في رصيد يشتركون فيه جميعاً، ويوزع ما يرصد فيه في نهاية الأسبوع. وهم يدعمون وحدتهم المستمرة ويتمتعون بمزية الإعفاء من الضرائب ويخبزون رغيف عيشهم مجاناً.

وقد درس له تورنو بآخرة ( R. Le ,Fés avant Le Protectorat: Tourneau الدار البيضاء سنة ١٩٤٩، الفهرس مادة Poriefaix) تنظيمهم الذي يكاد لم يصبه تعديل منذ ذلك الوقت. فهم ينقسمون إلى عدة جماعات تنتخب أمينها كل ستة أشهر، وهؤلاء الأمناء ينتخبون بدورهم كل سنة واحدة الأمير الأكبر الذي تعترف به الحكومة رئيساً لنقابتهم. وعددهم يماثل إلى حد كبير عددهم أيام ليو الإفريقي (حوالي ٣٠٠ عضو) وأعضاء النقابة يتغيرون كثيراً فيحل محلهم غيرهم، وهو السبب في قصر مدة عمل الأمناء. وكلهم يلبسون

ج ١، ٣، سنة ١٩٦٠، ص ٣٦٠). ويذكر ابن عبدون في هذا الصدد (Séville Musulmane : Lévi- Provençal) باريس سنة ١٩٤٧، ص ٩١) أن حمل الحمال يجب ألا يزيد على نصف «قفيز» وهو ما يساوي ١١٦ لتراً تقريباً من الطعام الجاف.

وفي فاس يغلب على الحمالين حمل الحبوب، في حين أن «الزرزاية» لهم نقابة خاصة ذات تاريخ عريق، وكان لها أيضاً تنظيم خاص. ولاشك أن هذا الاسم منسوب إلى قرى زرزاية (بالبربرية أزرزاي، والجمع أزرزايين، ومنها اشتق المفرد زرزاي في العربية) ويقال في رواية محلية إن الحمالين منحوا مزايا خاصاً منذ عهد متقدم يرجع إلى حكم إدريس الثاني، ومن حيث العمل نجد أن البربر الوطنيين من القبيلة نفسها هم الذين تتألف منهم النقابة حتى الآن (انظر M. Lakhder : Les izerzarn ou Portetaix Berbères في Hes- péris، ج ١٩، سنة ١٩٣٤، ص ١٩٣ - ١٩٤) ويفصل ليو الإفريقي الكلام

لباساً واحداً ويزودون بحبل وغرارة وهم يقفون معاً جماعات فى أماكن الطلب المختلفة حيث يبحث عنهم الزبائن. ولا تحكم أجورهم تعريفة وهم بصفة عامة يرضون فيما يظهر بما يعطيه لهم الزبائن. زد على ذلك أن أمانتهم يضرب بها المثل، وأى تقصير منهم يكون محل عقاب شديد من الأمين. وظلوا إلى وقت قريب ينامون جماعات فى الأسواق والمخازن والفنادق، ويقومون بجولاتهم لمنع السرقات والإنذار فى حالة نشوب حريق.

خورشيد [إيوار وبلأ Cl. Huart & Ch. Pellat]

## الحمام

أو حمام البخار، وما يزال فى كثير من الأحيان يعرف بـ «الحمام التركى» (وفى الفرنسية «الحمام المغربى»): بناء له سمات وخصائص العالم الإسلامى، حيث تشهد الأطلال الأثرية بأنه قديم قدم العصر الأموى، علاوة على وجود ما يشير إليه فى بعض النصوص التى تذكر بناء حمامات فى المدن الأولى التى

أنشئت بعد الفتوحات: حمام عمرو بالفسطاط، ذكره ابن دقماق (ج ١، ص ١٠٥) والحمامات الثلاثة الأولى بالبصرة، ذكرها البلاذرى فى «الفتوح»، (ص ٣٥٣) وحيث استمر بناء هذه الحمامات حتى يومنا هذا يحتل أهمية كبيرة يقر بها الكتاب العرب أنفسهم (فهم - على سبيل المثال - يذكرون الحمامات ضمن المفازر التى توجب المكانة الرفيعة لأى مدينة قديمة، ويضعون لها قوائم مفصلة ومعاصرة، علاوة على قوائم تسجيل الآثار).

واستعمال الحمام فى الشعائر الدينية لأداء التطهر الأكبر (الاجتسال) يفسر لنا لم كان الحمام يعد دائماً إحدى مرافق الحياة ومتعها فى المدينة الإسلامية، التى استوعبته شيئاً فشيئاً ليصبح «ملحق للمسجد» (كما يقول مارسيه W. Marçais) فى الوقت الذى أضحت فيه حياة الحى بأسره تدور حول الحمام. وهكذا نسى المسلمون شيئاً فشيئاً ما أحاط به فى بادئ الأمر من أهواء تزعم أنه من العناصر المستعارة من حضارة أجنبية (فحتى

## الحمام

التفصيلات التي تتوافر لنا على هذا النحو تتفاوت بدرجة كبيرة طبقاً للمصدر الذي تم استقاؤها منه: هل هو قوائم تسجيلية دقيقة للآثار أم مجرد تقديرات الإخباريين؟

فمما يندرج تحت الفئة الأولى، على سبيل المثال، ما قدمه ابن عساكر من معلومات عن دمشق في القرن السادس الهجري الموافق الثاني عشر الميلادي (٥٧ حماماً داخلياً: تاريخ دمشق، تحقيق صلاح المنجد، المجلد الثاني، الجزء الأول، دمشق، سنة ١٩٥٤، ص ١٦٢-١٦٤) ثم ما قدمه ابن شدّاد بعد ذلك بقرن من الزمان عن حمامات حلب (٨٠ حماماً داخلياً و٩٤ حماماً خارجياً، علاوة على ٢١ حماماً خاصاً فيكون مجموعها ١٩٥: *Description*

*d'Alep*، تحقيق: D. Sourdel، دمشق، ١٩٥٣، ص ١٣٠ - ١٣٨)، وكذلك عن حمامات دمشق (٨٥ حماماً داخلياً و٣١ حماماً خارجياً، أي ١١٦ حماماً على وجه الإجمال: *Description de Damas*، تحقيق سامي الدهان، دمشق، ١٩٥٦، ص ٢٩١ - ٣٠٢) وهي معلومات تبدو

وقت متأخر كالقرن الرابع الهجري الموافق العاشر الميلادي ظلت الإشارة إلى الحمام بعبارة «حمامات رومية» علاوة على أن زخرفته اقتبست، على مدى حقبة طويلة، من تقاليد عرفت قبل الإسلام. وكان الناس يقصدونه طلباً للراحة والاسترخاء، كما كانوا يقصدونه استيفاءً لقواعد الصحة والنظافة أو إقامة شعائر دينية. وكانت الحمامات العامة كثيرة في كل مدينة وتخص في أيام بعينها أو أوقات بعينها للرجال وفي أيام وأوقات أخرى للنساء. وكانت مصدر دخل كبير لمن ينشئونها من الأفراد أو السلطات. وقد أدى شيوع استعمال الحمام أيضاً إلى إقامة حمامات خاصة داخل حدود القصور أو داخل المنازل الكبرى بالمدن.

ويمكن العثور في المصادر المتقدمة في الزمن على معلومات بشأن عدد الحمامات التي كانت موجودة في الحواضر الإسلامية في العصور الوسطى، حين وضعت التقديرات الحديثة لعدد سكان المدن في ذلك العهد وفقاً لهذه المعلومات. والحقيقة أن قيمة

معقولة حينما نأخذ بعين الاعتبار أنه كان بدمشق منذ ٣٠ عاماً ستون حماماً تعود إلى تواريخ مختلفة وأن ٤١ حماماً منها كانت ما تزال قيد الاستعمال فى ذلك الحين.

أما البيانات المتناقضة التى ساقها كاتب مثل هلال الصابى عن بغداد، فتقل درجة الثقة فيها والتعويل عليها كثيراً عن البيانات السابق ذكرها: فإن الرقم الذى ذكره عن عدد الحمامات فى هذه المدينة فى حقبة زمنية تمتد من القرن الثالث الهجرى الموافق التاسع الميلادى إلى القرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى يتراوح بين ٦٠ ألفاً وألف وخمسمائة. وبالمثل نجد الأرقام المذكورة عن قرطبة فى نهاية القرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى تتراوح ما بين ٣٠٠ حمام فى عهد عبدالرحمن الثالث (ابن عذارى: البيان، ج٢، تحقيق دوزى، ص٢٤٧؛ والترجمة الفرنسية بقلم Fagnan ص٢٨٢) و ٦٠٠ فى عصر المنصور بن أبى عامر (المقرئ: نفح الطيب Analectes، الجزء الأول، ص٣٥٥)

وتبدو المعلومات التى ذكرها ليو الإفريقى عن فاس فى القرن العاشر الهجرى الموافق السادس عشر الميلادى) أجدر بالتعويل عليها (حيث أورد قائمة بمائة حمام، فى حين لم يوجد منها سنة ١٩٤٢ سوى ثلاثين)، وكذلك المعلومات التى ذكرها أوليا جلبى عن استانبول فى القرن الحادى عشر الهجرى الموافق السابع عشر الميلادى (٦١ حماماً داخلياً و ٥١ حماماً خارجياً، علاوة على حمامات خاصة أخرى، مما يجعل إجمالى عددها نحو ١٥٠ حماماً) وهى تفصيلات يصعب وصفها بالمبالغة. على أننا سقنا هذه الإحصائيات القليلة على سبيل المثال فحسب؛ لنبين المدى الذى تذهب إليه الوثائق المتاحة، مما يقتضى عقد مقارنات متأنية بين مصادر المعلومات المتمثلة (مع اللجوء إلى المحفوظات كلما أمكن ذلك) فى سبيل إصدار إضافة يعول عليها فى مجال التاريخ الاجتماعى والاقتصادى.

ومن جهة أخرى لابد من ذكر الأوصاف الحية للحمامات الإسلامية،



## الحمام

المحتسب يمارسها على نظافة المبانى وعلى السلوك اللائق لرواد الحمام وللقائمين بالخدم فيه.

ومما يؤسف له أنه لم تظهر حتى الآن دراسة وافية التفصيلات عن عدد الحمامات واستعمالها، تلك الحمامات التى ما تزال تقوم بدورها فى الأحياء القديمة من مدن إسلامية مختلفة، وتكون هذه الدراسة على مثال الدراسة التى سبق القيام بها عن دمشق، وتم فيها منذ وقت قريب جداً استكمال قائمة تسجيلية أثرية بدأت فى عام ١٩٣١ للمبانى التى تندرج تحت هذا النوع، وقد استكمل هذا الحصر بإضافة بعض الملاحظات الجديدة. والحق إن وجود هذه الحمامات يعد برهاناً على حيوية العادات (على الأقل بين العوام) التى تأصلت فى تراث المجتمع الإسلامى على مدى فترة طويلة، والتى يحتاج الكثير من جوانبها لإلقاء الضوء عليه عن طريق إجراء الدراسات الاجتماعية واللغوية، وبالأخص الاختلافات المحلية فى الاستعدادات والمصطلحات.

التي تبرز فى كتابات الرحالة الغربيين، المتقدمين منهم والمتأخرين، بدءاً من شاردان Chardin أو لابولاي له جوز La

Boullaye le Gouz، على سبيل المثال (عن الوصف الذى كتبه لابولاي مما يعد أقل شهرة، انظر *Voyages et observations*،

باريس، ١٦٥٧، ص ٤٠ - ٤٢) حتى إدوارد ولیم لين (E.W. Lane: *Manners and customs of the modern Egyptians* فصل ١٦؛ وانظر كذلك النص الذى كتبه ن. دياز دى إسكوفا N. Diaz de Es-

*De Como se construia un banio en :covar*

*tiempo de los àrabes* الذى استشهد به ليفى بروفنسال (E. Lévi. Provençal)، من غير أن يفوتنا ذكر المادة الفنية من الرسوم والصور التى تفرها لنا بعض المنمنمات الفارسية أو التركية، مثال ذلك صورة أحد الحمامات أبدعها فنان ينتمى إلى مدرسة بهزاد (انظر B. Gray:

*Persian Painting*، جنيف، ١٩٦١).

على أن بالإمكان الحصول على معلومات أعظم نفعاً بالرجوع إلى الكتب الفقهيّة وكتب الحسبة التى توفر لنا تفصيلات أكثر عن الرقابة التى كان

وهناك يمكن أن نقارن التفصيلات التي تجمع على هذا النحو مقارنة مفيدة بالتفصيلات الأخرى التي تضيفها النصوص الفقهية أو الأدبية، ومن ذلك، على سبيل المثال، الأسماء التي اصطلح على إطلاقها على مختلف العاملين المنوط بهم تشغيل الحمام، والتي نجدها عند كاتب مثل هلال الصابى فى القرن الرابع الهجرى الموافق العاشر الميلادى (رسوم دار الخلافة، بغداد سنة ١٩٦٤، ص ١٩). وبخصوص هذا الموضوع الأخير مثلاً، فقد كشف بحث مختصر أن اثنين من طاقم العاملين بالحمام وهما «الوقّاد» و«الزبّال» (وهو الذى يشرف على إمداد الحمام بالوفود الذى هو عبارة عن الروث «لإيقاد التنور» ما يزالان يعرفان بهذين اللقبين فى دمشق) (أما فى فاس فيطلق على الأول «السخان» وعلى الثانى «الغبّار»)، فى حين قد تبين أنه لم يعد يستخدم اليوم مصطلح «صاحب الصندوق» للدلالة على المشرف على غرفة تغيير الملابس (يُسمى «الجلّاس» فى فاس ويرتبط فى دمشق بـ«المعلم» أى صاحب الحمام) كما لم يعد يستعمل مصطلح «القيّم»

للدلالة على مستأجر الحمام. أما وظيفتا «المزّين» و«الحجّام»، التى ذكرهما هلال أيضاً، فيبدو أنهما فقدتا أهميتهما وحل محلّهما وظيفة «المكيس» أو «الكَيّاس» (أى المدلّك الذى يستخدم الكيس ببراعة، وهو كيس من ألياف الكتان يستخدم لتدليك الزبون) ومن الراجح أن وظيفة «الكَيّاس» مرتبطة بوظيفة «الحكّاك» التى ثبت وجودها فى قرطبة فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) وبوظيفة «الدّلاك» - التى تدل على المعنى نفسه وذكرها أولياً جلبى فيما يختص باستانبول.

وهكذا وجب علينا أن نتناول جملة مفردات بالغة الثراء وكثيرة التغير، مما يعكس الفروق التى لا مناص من أنها قد وجدت بين الاستخدامات الاصطلاحية التى تميزت بها كل منطقة وكل حقبة زمنية على حده، مما يحفظه لنا فى كثير من الأحيان التراث الأدبى الزاخر بالأمثال والحكايات والأساطير الشعبية، ذلك التراث الذى يبدو دائماً وقد أحاط بالحمام باعتباره مرتعاً خصباً للمعتقدات والخرافات المحلية،

## الحمام

الأوائل، وهى تقدم ذلك فى تكوينات تتميز فى كثير من الأحيان بالأصالة سواء فى الخطة أو فى الشكل.

وهذا ما يجعل معرفة مراحل تطور هذه المباني أمراً نافعاً بصفة خاصة، وهى المراحل التى لم يتتبعها أحد حتى الآن بالدقة والعناية الواجبتين، ومرجع ذلك فى المقام الأول إلى الافتقار إلى الأعداد الكافية من الرسائل المتخصصة التمهيدية فى الموضوع - أما الخطوط العريضة لها فنحن على الأقل نستطيع بذل الجهد لتتبع أثرها. وهذا التطور يغلب عليه فى الحقيقة - منذ أول ظهور الحمامات فى العصر الأموى حتى انتشارها إلى أقاصى الأقاليم - وجود إجراءات صارمة، تبدو فى التفسيرات الأكثر اختلافاً وتنوعاً كالتى كانت متأثرة أو مشروطة بطبيعة العمليات التى تؤدى فى الحمامات الإسلامية.

وقد ظل الترتيب الذى تؤدى به هذه العمليات هو هو فى كل مكان. فزبائن الحمام الذين خلعوا ملابسهم وارتدوا مئزراً بسيطاً من عدة فوط معقودة معاً، يعودون أنفسهم شيئاً فشيئاً على جو

وباعتباره كذلك خاصة المكان المفضل لسكنى الجن وانظر على سبيل المثال «نادرة الحمام» المضحكة التى نشرها F.

Saussey وهى: *Une farce de karagueuz en dialecte arabe de Damas*، ج ٧، ٨ سنة ١٩٣٧ - ١٩٣٨، ص ٥ - ٣٧.

على أن جانب العمارة من الحمام الإسلامى هو أجدر الجوانب بالدراسة. وكثيراً ما كانت المباني من هذا النمط تتحكم فيها عوامل اختيار الموقع (كضرورة توفر الماء بغزارة) كما تحكمها الضرورات العملية التى يفرضها حل المشاكل العسيرة والتى كثيراً ما تكون على شىء من الطرافة. إن الحمامات التى يمكن التعرف على هويتها والتى هى متاحة للدراسة الأثرية اليوم توفر لنا منطلقات ممتازة لإستكشاف وتصور المراحل التى تطورت فيها المدن التى تنتمى إليها، من واقع الحقب المتطاولة التى شغلت فيها المواقع نفسها، وعلاوة على ذلك توفر لنا أجزاءها الأكثر قدماً أوصافاً هامة لطرق البناء والأذواق الكامنة وراء الزخارف، والقدرات الفنية لبُنَاتِها

تتزايد حرارته ورطوبته كلما تقدموا نحو وسط المبنى، حيث تؤدي الفترة التي يقضونها في غرفة العرق إلى إفراز غزير من العرق. فيمضون إلى أيدي طاقم من العمال المدربين تدريباً خاصاً، من الذكور بالنسبة للرجال، ومن الإناث بالنسبة للنساء، حيث يتولى هؤلاء تنظيفهم برغوة الصابون، ويحكون أبدانهم بقوة، ويدلكونهم، وينزعون شعر أجسامهم ويحلقونهم. ثم يتقدمون بعد ذلك إما للإستحمام في الماء الدافئ وإما بغمر أنفسهم في حمامات من الماء الدافئ أو الساخن. وأخيراً تأتي فترة قصيرة من الاسترخاء في حجرة للاستراحة يقصد بها استرداد عافية الأجسام التي أنهكتها هذه المعالجة العنيفة.

ومن أجل أن يتم هذا البرنامج، فإن الحمام يتكون بصفة أساسية من عدد بعينه من الغرف كل منها لها وظيفة خاصة: ففي البداية غرفة لخلع الملابس والراحة، تعرف عادة بـ«المُسلَّح» أو «المُسلَّح» في الشرق، وبـ«المُسلَّح» في مصر ومراكش، و«المُحرَس» في بلاد

تونس، حيث تتصل هذه الغرفة بالمراحيض وقد توصل بالقسم الأوسط من الحمام بممرات متعرجة يتفاوت طولها، ثم غرفة انتقالية خالية من أي وسيلة للتسخين ولكن جوها مع ذلك سبق تدفئته بقربها من القسم الساخن، وهي تستعمل في الشتاء لخلع الملابس، وقد تعرف باسم «البرّاني» كما في فاس، أو «بيت أول» كما في القاهرة: أو ربما اطلق عليها اسم آخر أكثر دقة مثل «الوسطاني البراني» كما في دمشق، أو «بيت البارد» كما في تونس (وهو يلاصق قسماً يسمى «بيت البدل»); ثم أول غرفة ساخنة أو دافئة، حيث يطلق عليها في دمشق اسم «الوسطاني الجواني» وفي فاس «الوسطى» وفي تونس تعرف عادة بـ«بيت السخون»، وأخيراً غرفة ساخنة أخرى وهي الغرفة الساخنة الرئيسية أو حمام البخار (وتسمى «التحميم أو «عراقة» أو «زقاق» في تونس) ويمكن أن تسمى ببساطة «حرارة» كما في القاهرة أو على نحو أكبر صدقاً في التعبير «جواني» في دمشق و«داخلي» في فاس. وغرفة البخار هذه مزودة عادة

## الحمام

الزجاج، شبيهة بأغطية الزجاجات  
مرصعة بالقباب، حيث تشكل فى معظم  
الأحيان موضوعات زخرفية بسيطة.  
ولا يوجد أثاث إلا فى غرفة تغيير  
الملابس والراحة، التى هى أفخم الغرف  
ترتيباً وتنسيقاً بما تحويه من مصاطب  
خشبية مغطاة بوسائد موزعة فى  
العادة حول حوض ماء به نافورة (فى  
تونس: «خصّة») وأما المدخل نفسه  
الذى يدلف منه زبائن الحمام فلا ينظر  
إليه إلا نادراً نظرة موضوع معمارى  
لتجميل واجهة ذات أهمية. وهو الفتحة  
الوحيدة التى يتصل من خلالها هذا  
البناء المحكم الإغلاق بالعالم الخارجى.

ومجموعة الغرف سواء تلك المتاحة  
للجمهور فى الحمامات العامة أو التى  
يستعملها من يملك حماماً خاصاً (حيث  
لا يختلف طراز البناء فى أحدهما عن  
الآخر إلا فى حجم البناء ومبلغ ثراء  
الزخارف) تتصل بها ملاحق لا يمكن  
الاستغناء عنها، تحوى نظام التسخين  
وخدماته، ولا يصلها بالخمام نفسه أى  
ممر وإنما لها مخرجها الخاص إلى  
الشارع، حيث يستخدم بصفة خاصة

بعدد بعينه من الفجوات (تسمى فى  
دمشق بـ«المقصورات») حيث توجد إما  
«مصاطب» من الحجر أو الطوب  
تستعمل لأوجه الرعاية التى يقوم بها  
طاقم العاملين للمستحمين، أو  
«حنفيات» تنقل موارد من الماء الساخن  
أو البارد، أو أحواض حجرية تقوم  
بدور حمامات سباحة صغيرة  
«مغاطس» مملوءة بالماء الساخن أو  
البارد.

وبالرغم من أن الضوء والهواء  
يتوفران فى بعض الحالات عن طريق  
فتحات ذات أغطية يمكن تحريكها  
(للفتح والإغلاق)، إلا أنه لا النوافذ ولا  
فتحات التهوية تتوفر فى القسم  
الأوسط، حيث تعمل الجدران السمكية  
بكفاية كبيرة على ضمان الاحتفاظ  
بالحرارة والبخار، وهذه الجدران  
تعلوها أقبية أو قباب صغيرة متساوية  
السبك ولها بطانات حافظة للبخار من  
الرخام أو الجص المصقول على أديم  
الأرض الممهدة؛ كما أنها مزودة بقنوات  
صغيرة لنقل الماء للخارج. ولا يتسرب  
الضوء إلا من خلال قطع كثيفة من

لاستقبال الزاد من الوقود. وغرفة التنور التى تسمى فى دمشق «الخزانة» (أى خزانة الحرارة والبخار) وفى تونس «الفرنناق»، لا يفصلها عن الغرفة الساخنة إلا حاجز رقيق تخترقه ثقب يمر منها الهواء المشبع بالبخار: وفيها يحفظ التنور الذى يستمر إضرامه فيحفظ درجة حرارة المراحل (فى تونس: «النحاسية») التى تحتوى على الماء المغلى. ومن هذه المراحل يتوزع الماء الساخن فى داخل الحمام، ويستكمل ذلك بتوزيع الماء البارد عن طريق نظام التهوية من الموقد وعن طريق الدائرة التى تصرف الماء المتخلف، ويتم تسيير هذا كله عادة فى أنابيب فخارية مطمورة فى الجدران، أو تحت أديم الأرض. وأخيراً يتوفر إمداد المياه من الخارج على نحو مضمون إما عن طريق أنابيب تنقله من مرفق إمداد الماء بالمدينة - إن وجد - أو بالاستعانة بآلة رفع (ساقية) يديرها حيوان من حيوانات الجر.

ثم ظهرت فى وقت متأخر صور من التطوير تركز على هذا الترتيب

التقليدى المتكامل، كتب النجاح لبعضها ولم يكتب للبعض الآخر، فأحياناً تأخذ صور التطوير هذه صورة إجراءات لا تختلف إلا اختلافاً طفيفاً (كوضع الرجل فى وسط غرفة البخار بدلاً من وضعه فى غرفة مجاورة يفصلها حاجز) وأحياناً أخرى تأخذ شكل تيسيرات تنطوى فى أكثر الأحيان على إزالة غرفة أو عدة غرف من تلك التى تهىء السبيل لارتفاع تدريجى فى درجة الحرارة. وتتلاقى مختلف هذه التعديلات مع العادات المحلية أو التقاليد المؤقتة التى ما يزال من العسير التحقق منها على نحو واف فى ضوء وثائق البحث بصورتها الحالية.

ومع ذلك فمن أنواع الحمامات التى يتوفر بشأنها أكبر قدر من المعلومات الحمامات الأموية التى خلفت الحمامات العامة للإغريق والرومان فى العصور القديمة واقتبست منها على ما يبدو، مما يفسر ظهورها الفجائى فى القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) فى صورة مكتملة النمو - ولكن هذا الاقتباس لم

## الحمام

زخارفها تماثيل ولوحات جصية بأشكال مقلدة من أعمال هيلينية (أى على الطراز الإغريقى القديم) ولكن الغرفة المجاورة غير الساخنة لم يعد بها أى أثر أو ملمح مشترك يجمع بينها وبين «الفريجيديريوم» (وذلك على الرغم من أن الاستعمال الشائع لإسم «الغرفة الباردة» قد أدى إلى قدر من الخلط فى هذا الموضوع) ولم يبق من «الفريجيديريوم» أبعاده الشاسعة ولا بقى منه - وهو الأهم .. ما به من تجهيزات الأروقة وحمامات السباحة وقاعات الرياضة البدنية»، وهى التى جعلت هذه الغرفة العنصر الأساسى فى حمامات العصور القديمة ومركز النشاط الاجتماعى والرياضى الذى كان الحمام ساحة له. وأخيراً فإن الغرفتين الساخنتين تختلفان كذلك عن غرفتي «التيبيديريوم» و«الكاليديريوم» العتيقتين (وتسمى الأخيرة أيضاً «السوداتيريوم») فى أنها قصد بهما - بالنسبة لباقى أقسام الحمام - شغل مكان هام تدل أهميته على حدوث تحول عن التقاليد المتبعة فى أواخر العصور القديمة.

يتم بدون إجراء تعديلات تبلغ من العمق ما يجعلها تصرف عن الأذهان تماماً الظن بأن الأمر كان مجرد محاكاة مملاة لنماذجها، وليس علينا إلا أن نقارن أهم بقايا الحمامات من هذا العصر بالمباني السابقة عليها لكى نتحقق من أصالة الخطة التى نجد أنه لم يعد فيها على سبيل المثال أثر للتتابع التقليدى للأقسام المتدرجة للغرف وهما الأبوديتيريوم (الاستراحة) والفريجيديوم (الغرفة الباردة) والتيبنديريوم (الغرفة الدافئة) ثم الكالديريوم (الغرفة الساخنة) ولا للتناسب بينها بالرغم من أوجه التشابه الشديدة الواضوح فى طرق البناء (استعمال التدفئة المركزية وأنابيب التسخين داخل الجدران على سبيل المثال).

والحق أن أول مصطلح من هذه المصطلحات الخاصة بغرف الحمام يمكن أن يسرى على غرفة تغيير الملابس والراحة فى الحمام الأموى، حيث احتفظت على تفاوت بوظائف ومظهر «الأبوديتيريوم» لدرجة تضمين

وقد كان د. شلومبركر D. Schlum-berger هو أول من أوضح هذه الحقيقة حين نشر نتائج بحوثه الأولية عن حمام خاص صغير من العصر الأموي، وهو حمام قلعة «قَصْرُ الحبر الغربى» بالقرب من تدمر. على أن هذا التعديل نفسه للخطة القديمة لمواجهة متطلبات جديدة، بطمس «الفريجيديريوم» وأجزاء من السمات المعمارية التي لم يعد لها ثمة نفع - هذا التعديل لإنزال نشهده في خرائب كثير من المواقع الأموية، وأول تعريف بطبيعتها الحقيقية ظهر في بحوث ج. سوفاجيه J. Sauvaget والواقع أن هذا لا يتضح فحسب في الحمامات الشهيرة في «قَصْرُ عَمْرَةَ» و«حمام الصرخ». والحمامات المذكورة أولاً تدين بشهرتها للزخرف الفنى من اللوحات، على حين أن بكليهما نماذج من الزخرفة البديعة لغرفة الراحة، والمعدلة في هذه الحالة لتوائم وظيفة غرفة الاستقبال لعلية القوم، ولكن هذا التعديل، علاوة على ذلك، يلقي الضوء على المباني الأقل شهرة والتي تعود إلى تاريخ هو في بعض الأحيان موضع ريب، والتي ما

يزال بمقدورنا رؤية بقاياها في السهوب الشامية الأردنية (في جبل سيس وخربة البيضا وعبد، والرُحْبِيَّة، والحسُوب) والتي تظهر فيها بانتظام - بالإضافة إلى مجموعة الغرف الثلاث (الباردة والدافئة والساخنة) غرفة مخصصة للراحة أو لخلع الثياب وغرفة أخرى - كانت فيما سبق تحتوى على المرجل، محاطة من جانب بغرفة البخار ومن الجانب الآخر بفناء الخدمات الأساسية.

والاستثناء الوحيد من هذا الطراز الموحد هو الحمام الرائع في «خربة المفجّر» الذى اكتشف أخيراً في منزل أموى بالوادي الأردنى، ذلك أنه خليق بذكره في هذا الصدد ذكراً خاصاً. فقد كانت غرفتاه الداخليتان الصغيرتان المزودتان بالبخار عن طريق فتحة في جدار غرفة التنور المتاخمة، وكذلك غرفتاه الوسيطتان اللتان لهما نفس أبعاد ما سبقهما من الغرف - كانت كلها مقرونة بقاعة مربعة كبيرة المساحة تزيد في طولها على ثلاثين متراً، ولها أعمدة داخلية وسطح من القباب



## الحمام

باهظاً لكى ندرك لِمَ لَمْ يُستلهم هذا الحمام بعد ذلك فى بناء أى حمام آخر، كما يظهر لنا.

والنسق الذى سارت عليه حمامات العصور الوسطى اللاحقة - حسبما يمكن الحكم عليها من النماذج المتناثرة المتاحة لنا - لا يعدو أن يزودنا بنسخة أخرى مع مزيد من التبسيط من النموذج الأسمى لحمام من الحمامات الأموية: أربع غرف تتكون من غرفة لخلع الثياب وغرفتين وسيطتين وغرفة للبخار ملاصقة للقسم الذى يتضمن جهاز التسخين. وهذه هى الخطة التى تلتزم بها على وجه الخصوص حمامات العصر الأيوبي. وقد كانت هذه الحمامات موضوعاً لدراسات أثرية مفصلة تفصيلاً خاصاً، ويمكن لهذا السبب ذكرها هنا بصورة مفيدة، بالرغم من أنه لا تتوافر لسوء الحظ معلومات معمارية عن فجوة القرون الأربعة التى تفصلها عن المباني الأموية، أو معلومات عن الحمامات الإيرانية فى العهد السلجوقي أو العهود السابقة التى ربما كشفت لنا عن بعض ملامحها

الصغيرة، وملحق بها مراحيض متقنة البناء مليئة بالزخارف، وغرفة صغيرة بها ظلة لها مقاعد مزينة بعناية خاصة، وهذه الغرفة الرحيبة الخاصة بالاستراحة كان الوصول إليها يخترق رواقاً ضخماً مرفوعاً سقفه على تمثال رائع فخم، وكان هذا الرواق نفسه يقوم مقام غرفة الانتظار أو الاستراحة التى تؤدى إلى الغرفة ذات الظلة *exedra*، حيث كان يجلس صاحب الحمام على الراجح. وكانت غرفة الراحة «الأبوديتيريوم» مزودة بزخارف رائعة كالبلط الفسيفسائي ومطلية ومنحوتة بالجص فى كل أجزائها العليا. كما أن وجود حمام للسباحة كبير يشغل مساحة تمتد على طول الجدار الجنوبى من الغرفة يكشف عن تعديل متعمد للغرفة الباردة «الفريجيديريوم» التى تنتمى إلى العصور القديمة. وهذا الإجراء هو من قبيل الاستثناء تماماً من حمام إسلامى. وقد سبقَت البرهنة على أنه يتواءم مع أذواق الفخامة والرفاهية التى كان يتسم بها منشئو هذه القلعة. وينبغى النظر لهذا الموقع الذى كان ثمرة للخيال المحلق الذى يكلف ثمناً

معقد الزخارف والتي تكون عندئذ نقطة المركز من خطة البناء.

أما التعديلات التي أتت بها العصور التالية وأدخلتها في هذا النسق فقد تضمنت أولاً في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي) اختفاء الغرفة الوسطى غير الساخنة، ثم الاتساع المستمر للغرفة الساخنة التي تزايدت وتعاضمت حجمها بفضل الإكثار من المقصورات المحيطة بها، إلى أن حلَّ القرن الثاني عشر الهجري (الثامن عشر الميلادي) فطغت هذه الغرفة على كل الغرف الأخرى وأصبحت - حتى في أبنية أحدث زمناً - هي الغرفة الوحيدة. وقبل أن نبرز هذا الترتيب إبرازاً يتجاوز به أهميته المحلية، لابد لنا من التأكد من حدوث تطور في باقي المدن الشامية، وعلى الأخص في حلب (حيث ينبغي ربط هذا التطوير بتغيير سابق عليه في عادات الذين يستخدمون الحمام). وسيكون من النافع كذلك أن نعرف هل ظهر في إقليم مجاور مثل مصر، وبالذات في القاهرة، حيث أن

(وفي هذا الصدد فإن الملاحظات المختصرة التي قام بها أ. شرودر E. Schroeder في كتاب A. U. Pope وهو *A Survey of Persian art* أو كسفورد سنة ١٩٣٩، ص ٩٩٨، حول وجود حمام قديم في نيكرو، في الجنوب من كرمان - هذه الملاحظات يشوبها النقص بدرجة كبيرة).

وفي دمشق في القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) نلاحظ لأول وهلة الإستعاضة عن نظام التدفئة المركزية بأسلوب أكثر بساطة يتمثل في إمرار مدخنة الموقد تحت الأرضيات الممهدة المقرر تسخينها. وهكذا يتم تخطيط غرف القسم الأوسط من الحمام طبقاً لمحور هذه الأنبوبة التي ينفذ منها الهواء الساخن. وبعد ذلك نحس بما كان للعراق القديم من أثر على الطرق المعمارية ظهر في الاستعمال الذي يتسم بالبذخ للمحارات وللقباب الصغيرة ذات الروافد. ثم لابد في الختام أن نذكر الغلبة الواضحة من ترتيب الحمام كله للغرفة الوسطى أو الدافئة التي قد تكون ذات شكل ثماني

## الحمّام

محورية ومستطيلة - كتلك التى وجدت فى الحمامات الأيوبية فى الشرق. على أن العلاقة التى يحتمل وجودها بين الحمامات المرينية ذائعة الصيت ونماذجها الشرقية التى تتباعد عنها على نحو يتفاوت مقداره هى مسألة لم تدرس بعد ولا حتى ذكرت بالعناية التى يستحقها هذا الافتراض.

وتكوّن الحمامات التى بنيت بعد الغزو السلجوقى لإيران وحمامات تركيا فصلاً له أهمية خاصة فى تاريخ الحمام. وتلاحظ هذه الأهمية بالذات فى انتشار الأبنية من هذا الطراز على نحو مدهش فى الأناضول وأستانبول. والحمامات التركية تمتاز ببناء أكثر متانة من الحمامات الصفوية التى نفتقر - فى كل الأحوال - إلى دراسات وبحوث عنها (ويوجد لها نموذج واحد نادر هو حمام كاشان الذى نشر كوست P. Coste خطته فى كتاب *Monu-ments modernes de la Perse*، باريس، ١٨٦٧، لوحة رقم ٤٥) والحمامات التركية لها هذه الميزة، فقد تواتر ذكرها

بعض حماماتها القديمة ذات الخطة المتميزة بالانتشار فى كل الاتجاهات والتى يعود منشأ معظمها إلى العصر المملوكى، لم تُدرس بعد الدراسة الأثرية ذات التفاصيل الشافية.

أما فى الأندلس والمغرب فيبدو أن أبنية الحمامات تنتمى لتراث مختلف ذى منشأ أندلسى أو أموى. وهكذا تكشف لنا بعض النماذج التى ترجع إلى تاريخ قديم ومنها حمامات من القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) والسادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) بغرناطة وتلمسان عن قدر عظيم من البساطة فى التصور والتنفيذ دون بذل محاولة للزخرفة المعمارية فى أى مكان ما خلا غرف تغيير الثياب. ثم يظهر فى القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى) والثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) نوع بعينه من الزخرفة المعقدة لأبنية الحمامات بسبب اتخاذ أنماط الغرف الباردة والدافئة والساخنة (مع طغيان الغرفة الدافئة) - فى تصميمات

(١) الهمذاني الذي يقدم في «المقامة الطوانية» وصفاً فكاهياً لسلوك القائمين بالخدمة في أحد الحمامات. وعن دور الحمامات في المجتمع الإسلامي، وخصوصاً في بعض المدن الكبيرة، انظر:

(٢) Renaissance :A. Mez

(٣) La Poésie andalouse en :H. Pérés  
arabe classique، باريس، ١٩٣٧،  
ص ٣٣٢، ٣٣٨.

(٤) Hist Esp. :E. Lévi Provençal  
mus. الجزء الثالث، ص ٤٣٠ - ٤٣١.

(٥) Fés avant le :R. Le Tourneau  
protectorat، الدار البيضاء، ١٩٤٩،  
ص ٢٤٧ - ٢٤٩.

(٦) Les hammams du : E. Pauty  
Caire، القاهرة، ١٩٦٣ (في MIFAO،  
المجلد ٦٤).

(٧) Istanbul dans la sec- :R. Mantran  
onde moitié du Xvllle siècle، باريس،  
١٩٦٢، ص ٥٠٣ - ٥٠٥. وعن تصميم

في معرض الاستشهاد بأعمال تمتاز  
بالكمال الفني الذي يبلغ الذروة وهي  
في ذلك تتطابق مع النسق الإسلامي  
من ناحية العادات والتقاليد، وترث في  
الوقت نفسه الخبرة التي اكتسبها البناء  
البوزنطيون من قبل في هذا المضمار.  
وقد شهد العصر العثماني - فوق هذا  
كله - تشييد كثير من الأبنية المرتبة  
ترتيباً منسجماً تم فيه التخلي عن مبدأ  
كثرة الغرف في سبيل التركيز على  
تغيير الثياب غرفة البخار، التي كانت  
تبنى في أكثر الأحيان في شكل قاعات  
مقبة تمتاز بالروعة والفخامة. وكانت  
هذه الحمامات في معظم الأحيان تتألف  
من مجموعتين متماثلتين من المبنى  
تخصص إحدهما للرجال والأخرى  
للنساء، ولكنهما كانتا مزودتين  
بالملاحق نفسها المشتمة على الخدمات،  
على مثال العمائر المختلفة الماثورة عن  
المهندس سنان (والحمام الخاص في  
استانبول).

#### المصادر:

سبقت الإشارة إلى المصادر العربية  
في صلب المادة، وانظر أيضاً:

## الحمام

(١٣) J. Sauvaget : *Les ruines amayy-*  
*ades du Djebel Seis*، فى «سورية»،  
 رقم ٢٠، ١٩٣٩، وخصوصاً ص ٢٤٦ -  
 ٢٤٧، ٢٥٤.

(١٤) المؤلف نفسه *Remarques sur*  
*Les monuments Omeyyades*، الجزء  
 الأول: *Chateaux de Syrie*، فى المجلة  
 الآسيوية JA، العدد ٢٣١، ١٩٣٩،  
 ص ١٥ - ١٦، رقم ١، ص ٣٦ - ٣٩،  
 ٥٢.

(١٥) R. W. Hamilton : *khirbat al*  
*Maffar*، أوكسفورد، ١٩٥٩، ص ٤٥ -  
 ١٠٥.

(١٦) J. Sauvaget : *Un bain da-*  
*masquin du XIIIe siècle*، فى «سورية»،  
 الجزء الحادى عشر، ١٩٤٠، ص ٣٧٠ -  
 ٣٨٠.

(١٧) M. Ecochard : *Trois pains ayy-*  
*oubides de Damas* فى *ayyoubides de Damas*  
 باريس، ١٩٤٠، ص ٩٢ - ١١٢.

(١٨) G. Marçais : *Larchitecture mu-*  
*sulmane d'Occident*، باريس، ١٩٤٥،

إدارة الحمام لأغراضه المختلفة، من  
 نماذج دمشق مع أوصاف فنية  
 ومعمارية بالغة الاستفاضة ومسهبة  
 التفاصيل فإن المصدر الأساسى هو.

(٨) Ch. Le Coeur & M. Ecochard :  
*Les bains de Damas*، مجلدان، بيروت  
 (PIFO)، ١٩٤٢ - ١٩٤٣؛ وانظر أيضاً.

(٩) العرض الذى قدمه J. Sauvaget  
 فى المجلة الآسيوية، العدد ٢٤٣، سنة  
 ١٩٤٣ - ١٩٤٥، ص ٣٢٧ - ٣٣٢.

(١٠) J. de Maussion de Favières :  
*Note Sur Les bains de Damas*، فى  
 B. Et. On. العدد ١٧، ١٩٦١ - ١٩٦٢،  
 ص ١٢١ - ١٣١ و ١٢ لوحه. وعن  
 وجهة النظر المعمارية الخالصة انظر.

(١١) K. A. C. Creswell : *Early Mus-*  
*lim architecture*، الجزء الأول،  
 أوكسفورد، ١٩٣٢، ص ٢٥٣ - ٢٨٠  
 (قُصِيرَ عَمْرُهُ وحمام الصرخ).

(١٢) D. Schlumberger : *Les fouilles*  
*de Qasr el. Heir el-Gharbi*، ١٩٣٦ -  
 ١٩٣٨، فى «سورية»، رقم ٢٠، ١٩٣٩،  
 ص ٢١٣ - ٢٢٣.

والحمام فى المغرب - علاوة على كونه مكاناً مقصوداً به التطهر الأكبر (أو الاغتسال) للمؤمن والحفاظ على صحته الجسمانية يعد أيضاً مكاناً للالتقاء ومركزاً للحياة الاجتماعية. فإن مدخله القريب من المسجد - والذي يقوم الحمام تقريباً مقام الغرفة المؤدية إليه - وموقعه الذى يتوسط السوق فى بعض الأحيان، يجعلان الحمام فى المدينة المغربية يضطلع بدور المركز الاجتماعى. والحمام فى معظم الأحيان عتيق يتناول تاريخه إلى عدة قرون خلت، ويكشف متباهياً عن شجرة نسبه الأصيل، وأما بابه ذو المدخلين المطلق بالطلاء الأخضر والأحمر فتعلوه فى بعض الأحيان لوحة رخامية عليها نقوش تشهد على بنائه فى عهد قديم.

والحمامات التركىة فى تونس العاصمة يبلغ عددها فعلاً أربعين حماماً أو نحو ذلك، وتختلف من حيث الحجم وألوان الرفاهية التى توفرها لروادها، إلا أنه ليس ثمة تفاوت يذكر فى الخطة العامة لمبنى الحمام والطريقة التى يعمل بها.

وخصوصاً ص ٢١٥ - ٢١٧ وص ٣١٥ - ٣١٦.

(١٩) H. Terasse : *Trois bains mér-*  
*Melanges W. inides du Maroc* باريس، ١٩٥٠، ص ٣١١ - ٣٢٠.

(٢٠) L. Tarres Balbàs : *Cronica ar-*  
*quocologica* فى al. And، الجزء السابع،  
١٩٤٢، ص ٢٠٦-٢١٠، (جبل طارق)  
الجزء التاسع، ١٩٤٤، ص ٤٧٥ - ٤٤٧،  
(رندة)، الجزء الحادى عشر، ١٩٤٦  
(ص ٤٤٣ - ٤٤٦)؛ الجزء السابع عشر،  
١٩٥٢، ص ١٧٦ - ١٨٦ (Torres Torres  
ومواضع أخرى فى الشرق)، ص ٤٣٣ -  
٤٣٨، (مرسيه).

(٢١) K. Klinghardt : *Tuerlcische*  
*Bâder* اشتوتجارت، ١٩٢٧.

(٢٢) E - Unsal : *Turkish Islamic ar-*  
*chitecture* لندن، ١٩٥٩، ص ٧٤ - ٧٦.

معتز محمود [سوردل تومين J. Sourdel Tomine]

## الحمام

التسخين «فرانقى» ومعه مساعد أو مساعدان.

ولقب «رئيس الحمام» وهو الذى كثيراً ما يطلق على من يتولى رئاسته فيه إشارة واضحة إلى أهمية واجباته. وفى الزمن السابق كان رئيس التنور ومعاونوه جميعهم من مواطنى ورجلا (جنوبى الجزائر) وكانوا كذلك ينتمون إلى نقابة خاصة بهم، وكان يتم توظيفهم من غير عقد ويتقاضون من صاحب الحمام (المالك) كل عام مبلغاً من المال دفعة واحدة. ولا يعد الحلاق ونادل القهوة اللذان يوجدان تحت طلب الزبائن، من طاقم العاملين، بل مجرد مستأجرين للحمام.

وطاقم العاملين بحمامات النساء كلهم من النساء: المديرة ونائبتها يساعدهما عدد من العاملات «حارزه» على أنه ليس ثمة مدركات محترفات.

ويقدم الزبون نفسه للمدير الذى يقوم أيضاً بدور أمين الصندوق، وحينما يدلف إلى غرفة الثياب يتولى

والساحة المخصصة لمستعملى الحمام تتألف من قسمين متميزين عن بعضهما البعض تماماً: القسم الخاص بارتداء الثياب والراحة ثم الحمام نفسه الذى يشتمل على غرف دافئة وساخنة يصل عددها جميعاً إلى ثلاثة بصفة عامة، كل واحدة تفضى إلى الأخرى.

وصاحب الحمام «الحمامجى» والعاملون به كانوا فى العهود السابقة يخرجون من بين المزابيين من جنوبى الجزائر، الذين سبق لهم أن استقروا فى تونس العاصمة، وأقاموا لهم نقابة. فعلاوة على المدير، يتكون طاقم العاملين من عامل يتولى غرفة ارتداء الثياب «حارس المحرص» يعاونه فريق من المساعدين يقيمون فى غرفة الاستراحة، ويسمى كل منهم «حارس المقصورة»، وعامل يتولى شئون الثياب «حارس البدل» يعاونه عدد من مضيقى وخدم اللواوين الذين يغسلون المآزر، والمدلكين «الطيبابين» الذين يقدمون خدماتهم عند الطلب، وعامل يتولى

خدمته «حارس المحرص» أو المشرف على «المقصورة» الذى يناوله مئزراً عبارة عن «فوطه» ومنشفة للحمام «بشكير» وزوجاً من «القباقيب». كما يناوله فوطه ثانية ليصر فيها ثيابه. ثم يذهب بعد ذلك إلى «البيت البارد» وعند خروج المستحم من هذه الغرفة «الباردة» يناول رداء الاستحمام الطويل إلى «حارز البدل» المكلف بحفظ الثياب، ويساق وليس عليه من الثياب سوى المئزر إلى الغرفة الثانية «بيت السخون». وما إن يتعود تعوداً كافياً على الحرارة حتى يمضى إلى الغرفة الثالثة حيث ينتظر إلى أن يبدأ جسمه فى إفراز العرق. وبعد أن يتسبب عرقه بفزارة يغادر «العراقة» ويعود أدراجه إلى الغرفة الثانية لحك جسمه بقفاز خاص «كاسه» ودعك جلده، ثم للتدليك أو «التمسيد» إذا هو رغب فى ذلك. وقفاز الحك يصنع من خليط من الخيوط الصوفية والخيوط المغزولة من شعر الماعز بعد نسجها معاً وإعدادها بحيث

يتألف منها سطح خشن غليظ. وهذا الحك العنيف يجعل الطبقة التى تعلو الجلد ومعها القذارة «الوساخة» المتراكمة فى المسام تخرج بالحك فى صورة دوائر تضرب إلى اللون الرمادى.

وبعد انتهاء الحك والدعك والتدليك يتوجه المستحم إلى الليوان لإتمام عملية التطهير وضروب العناية اللازمة للصحة العامة. فإذا ما طلب منه خادم الليوان أن يدس مئزرة من تحت الباب فعل ذلك، وأخذ «البشكيرين» اللذين يمررهما له الخادم فيتدثر بهما ويذهب إلى «بيت البدل» حيث يجففه «حارس البدل» ويلفه فى مناشف جافة جديدة ويغطى رأسه بقماش إسفنجى على صورة عمامة.

وهناك يستقبله المشرف على غرفة الثياب أو غرفة الاستراحة إما فى ردهة المدخل أو فى إحدى غرف الاستراحة الصغيرة الملاصقة لها، ويتمنى له تمام الصحة والعافية، ويعد له مكاناً ليستلقى فيه. ويحضر إليه نادل القهوة



## الحمام

ليعرض عليه المرطبات. وهذا هو وقت الاسترخاء بعد كل ضروب الرعاية والخدمة التي تلقاها المستحم، ويستمر ذلك حتى موعد الغذاء الذي يدعو الزبائن للتخلي عن أماكنهم لمستحمين جدد

وجالبية الحمامات تقوم بخدمة الرجال والنساء فى أوقات مختلفة، وإن كان بعضها مخصصاً على نحو صارم لجنس بعينه من الجنسين. وفى كثير من الأحيان يستخدم خمار معلق بالعرض على واجهة ردهة المدخل يدل على أن هذا هو دور النساء. وعندما يستحم النساء تحل مديرة وطاقم من العاملات محل نظرائهن من الرجال..

وفى معظم منازل المدينة كل ما تحتاجه المرأة لزينتها الخاصة والعناية بجسمها، إلا أن المرأة التونسية ما تزال ترتاد الحمام. وفى أيامنا هذه حل الكثير من أدوات التجميل الحديثة محل التركيبات السائلة التقليدية (الغسل)

(١) تراب القصار: يستعمل لتبيض الانسجة الصوفية أو إزالة البقع الدهنية منها.

وفيما مضى كانت السيدة التونسية تذهب إلى الحمام فى كثير من مظاهر الاحتفال ترافقها حاشية من اثنتين أو ثلاث من الخادومات، واحدة تحمل الثياب النظيفة ملفوفة فى وشاح من الحرير «صرة»، وأخرى تحمل الدلو الفضى أو النحاسى (سُطُول الحمام

وغيالبية الحمامات تقوم بخدمة الرجال والنساء فى أوقات مختلفة، وإن كان بعضها مخصصاً على نحو صارم لجنس بعينه من الجنسين. وفى كثير من الأحيان يستخدم خمار معلق بالعرض على واجهة ردهة المدخل يدل على أن هذا هو دور النساء. وعندما يستحم النساء تحل مديرة وطاقم من العاملات محل نظرائهن من الرجال..

وفيما مضى كانت السيدة التونسية تذهب إلى الحمام فى كثير من مظاهر الاحتفال ترافقها حاشية من اثنتين أو ثلاث من الخادومات، واحدة تحمل الثياب النظيفة ملفوفة فى وشاح من الحرير «صرة»، وأخرى تحمل الدلو الفضى أو النحاسى (سُطُول الحمام

التي كانت تصطحبها المرأة هي والثياب النظيفة في الحقيبة إلى الحمام. ولكن بعض الطقوس ما تزال تتكرر وتتوارثها النساء جيلاً بعد جيل: فبعد غسل الجسم وحكه يأتي دهن الشعر بـ«الطفل» ونزع شعر الجسم إلى آخره. وقد يطول بهن المكوث في الحمام ما لم تطلق رئيسة التسخين نفثة عنيفة من البخار تسمى «القَطُوس» لتذكر المستحلمات أنه قدحان الوقت لكي يتدثرن بالمناشف التي يناولنها لهن العاملات ثم يذهبن للاستراحة في المقصورة.

وتتيح هذه الزيارات النسائية للحمام الفرصة - سواء في المدن أو القرى - للعروس الشابة أن تستعرض نفسها أمام صديقاتها وعليها مختلف بنود جهازها. وتضفي الأغاني «يويو» والأحاديث الطويلة أو القيل والقال البهجة والحيوية على إجراءات الاحتفال، كما تهتبل النساء فرصة اجتماعهن بالحمام لكي يجملن

وجوههن بالمساحيق ويرتدين أجمل ثيابهن وحليهن وأفخرها.

وعلاوة على استخدام الحمام للتطهر باعتباره شعيرة دينية، فإنه يعد طبيياً صامتاً أو كما تقول العبارة الشائعة «الطبيب البكوش» القادر بجوهِ الدافئ وبما يحدثه أيضاً من عرق غزير متصبب على مداواة كل الأوجاع وعلى الأخص الروماتزم بمختلف أنواعه.

وكل المناسبات العظيمة الشأن في الحياة يصاحبها اغتسال في الحمام. فالمرأة الحامل تذهب إلى الحمام لكي تضمن ولادة أكثر يسراً وسهولة، ثم تحضر مرة أخرى للاغتسال والتطهر بعد انقضاء أربعين يوماً على الولادة. كما يحمل الصبي الصغير إلى الحمام قبل ختانه. وتزور العروس الشابة الحمام ثلاث مرات خلال فترة احتفالات الزواج = «حمام الأوساخ» وهو اغتسال للنظافة قبل الزفاف بسبعة أيام و«حمام الدباغ» وهو حمام لوضع الحنة في اليوم الثالث من الاحتفالات، و«حمام التشليل» وهو

## الحمام

(١) Ch. Lallemand : *Tunis et ses environs* باريس، سنة ١٨٨٠، ص ٨٥ - ٩٧.

(٢) Comte Filippi : *Fragmens historiques et statistiques sur la Régence de Tunis* (١٨٢٩) في Ch. Monchicourt : *Relations inédites de Nyssen, Filippi et caldigaris* باريس، ١٩٢٩، ص ٨٢ (قوائم خاصة بتونس: ١٨ حماماً للرجال و٤ للنساء).

(٣) J. Jourdan : *Cours pratique d'arabe dialectal* تونس، ١٩٥٧، ج ٢ ص ١٤٤ - ١٤٦ (وصف لحمام تركي والمصطلحات المستعملة).

(٤) G. Marty : *Elément algériens* في *logènes à Tunis* ، الجزء العاشر ، ١٩٤٨ ، ص ٤٢٨ - ٣٣٣ ، بخصوص طاقم العمال المزابيين.

(٥) المدرسون بكلية - Collège Louise René Millet في تونس *Les hammams ou Bulletin économique et social de la Tunisie* ، رقم ٣٦ ، يناير ١٩٥٠ ، ص ٦٣ - ٧٠ ، ورقم ٣٧ ، فبراير

حمام الشطف أو الغسل الرفيق في ليلة البناء بها أو «الدُّخلة». أما العريس فيدعو أصدقاءه ليصحبوه إلى الحمام في مستهل احتفالات الزواج، ويعود بعد وضع الحنة، ثم يذهب مرة أخرى قبل دخوله بيت الزوجية بساعات قلائل، ويذهب أيضاً في اليوم التالي لليلة الزفاف.

ولم يفت مشاهير الشعراء أن يتحدثوا عن ذلك الاسترخاء اللذيذ. للجسم الذي يصرف عن النفس كل ذكريات المعاناة والقلق، وأن يتحدثوا عن الحرارة المفيدة التي تؤدي إلى الراحة والاسترخاء وعن الجو الذي لا سبيل إلى وصفه من الرفاهية والغموض الذي تتميز به الحمامات، ولذلك قالوا عن الحمام إنه: «ماء الشتاء وحرارة الصيف وحلاوة الخريف وابتسامة الربيع».

### المصادر:

عن الحمامات التركية: أولاً:  
(تونس):

## الحمّام

١٠٠-١٠٣، ١٤٦-١٤٨، (الترجمة من العربية إلى الفرنسية قام بها G. Bous-quet, H. Pérès، الجزائر، ١٩٣٩، ص ٢٥-٢٧، ١٧٦-١٧٧، ٢٠٣-٢٠٥، ٢٣٤، ٢٣٧.

(٣) *O mes soeurs* : Zoubeida Bittari، باريس، ١٩٦٤، ص ٥٤ - ٥٩. ثالثاً، المغرب):

(١) *Essai de folklore* : Desse Legey، باريس، ١٩٢٦، ص ١٢، ١٤، ١٨، ٩٢-٩٤، ١١٣-١١٤.

(٢) *Les hammams de Fès* : E. Secret، في *Bull. de l'Inst. d'Hygiène du Maroc*، العدد الثاني، ١٩٤٢، ص ٧٧٦١.

(٣) *Vue d'ensemble sur les hammams de Rabat-Salé* : R A، الجزء ٨٨، ١٩٤٤، ص ٢٠٢-٢٢٦، ٢٣ شكلاً (النظام المعماري، التأثير التاريخي والطقوس في الحمامات).

(٤) *La boîte à mer-veilles* (زيارة للحمام) : A. Sefrioui،

معترز محمود [لويس A. Louis]

١٩٥٠، ص ٦٥-٧٣ (وصف للحمّام وطقوسه وزبائنه ومزاياه وما يدور حوله من أساطير وما نظم فيه من قصائد).

(٦) *Le hammam contributions à une psychanalyse de l'Islam* : A. Bouhdiba، في مجلة *Revue Tunisienne des sciences sociales* الجزء الأول، ١٩٦٤، ص ٥ - ١٤ (وهو يحلل على وجه الخصوص الطبيعة المزدوجة «لطقوس» الحمام:

(٧) *Tunisie agriculture, industrie, commerce*، الجزء الأول، ص ٤٤٦-٤٥١ (٧) النوري: لولا القفّة، في مجلة «الفكر»، العدد الثامن، ٧ أبريل ١٩٦٣، ص ٦١ - ٦٣. ثانياً، (الجزائر):

(١) *Eidenschenk & Cohen - Solal*، *Mots usuels de la langue arabe*، الجزائر، ١٨٩٧، ص ١١٢-١١٨.

(٢) *nootumes in-stitutions et croyances des indigénas de l'Algérie* : J. Desparmet، الجزء الأول، ص ١٧ - ٢٠، الجزء الثاني، ص ٥٩-٦٠،

## حمام الصرخ

حمام خرب، خرائبه فى ساحة قائمة بذاتها لها سور على مسيرة نحو ستة عشر ميلاً شرق الزرقاء فى البلقاء، وثلاثة أميال جنوبى شرق قصر الحلابات. وزار هذه الخرائب ورسم خطتها لأول مرة بتلر H.C. Butler ، سنة ١٩٠٥، ١٩٠٩. ولكن أحدث رسوم لهذا البناء كانت على يد فنسنت Vincent وكرزويل K. A. C. Creswel: *Early Muslim Architecture* ج ١، ص ٢٧٤ - ٢٧٥). وقد عانت الخرائب كثيراً من الزلزال ولصوص الأحجار حتى أن جميع الصور الشمسية المطبوعة لها بما فيها صور أحدث من سنة ١٩٢٦ تظهر جدراناً وقناطر قائمة سليمة، وليس لها وجود فى الوقت الحالى. ومن ثم فإننا نصف فى هذا المقام ما سبق أن كانت عليه الأحوال فى هذا الحمام:

بركة مربعة مرصوفة بالحجر ومبطنة، هى الدلائل الظاهرة الوحيدة على الماء. أما الحمام فقد بنى بالحجر

وقنطر فى جميع أرجائه بمواد جلبت من محاجر محلية، وأقيمت معظم الجدران بالحجر الجيرى المربع، وأما القناطر فشيد بعضها بالحجر المربع، ولكن معظمها أقيمت بقطع من الحجر المصفح بالصخر أو من خليط من الرماد البركانى الخفيف، والأقبية والقناطر فى جميع أرجائه حادة الطرف قليلاً. وتعلو الحجرات المربعة أقبية برميلية الشكل تقوم على أقبية مستطيلة وأقبية متقاطعة، وقد وجد كل من بتلر Butler وموزل Musil على الجدران سنة ١٩٠٩ آثار رسومات حائطية مزينة بالصور. أما الأسقف فقد غطيت بملاط لا ينفذ فيه الماء خلط بكسر الفخار.

ويشبه البناء شبهاً وثيقاً قصير عمرة فى خطته كما يشبه من بعض الوجوه حمام خربة المفجر وهو يتألف من جزئين متمايزين تمايزاً واضحاً: دهليز واسع له رواق عميق على أحد المحاور تكتنفه حجرتان منعزلتان، وسلسلة من الغرف الصغيرة. وكان الدهليز بلا شك يستخدم استراحة

## حمام الصرخ

وحجرة استقبال، أما الغرف الصغيرة فكانت تستخدم للاستحمام.

وكان الدهليز مربعاً تقريباً (٨,٩ × ٨,٩ متراً) تتجه أركانه فى اتجاه البوصلة، وكان الجدار الأقصر الجنوبي الغربى يشمل مدخلاً تخرب الآن تماماً، وفى منتصف الجانب الجنوبي الشرقى رواق عميق، أو إيوان، ومنه يوصل بابان إلى الحجرتين المكتنفتين له، وقد أنارت كل غرفة منهما ثلاثة نوافذ بالطول، زودت بمشكاة مربعة تقوم فى ركن خلفى. وتنير الدهليز الرئيسى ثلاث نوافذ فتحت على ارتفاع فى الجدار المقابل للرواق. وسقف الرواق بثلاثة أقبية برميلية الشكل تستند إلى قنطريتين متقاطعتين ترتفعان من دعامتين واطئتين ملحقتين بالجدران الطويلة، والقبوة الوسطى تنفذ إلى الرواق، وثمة أقبية من هذا القبيل تغطى الغرف المكتنفة.

وهناك باب فى الجدار الشمالى الشرقى يؤدى إلى الحمامات عينها، التى هى أصغر إلى حد عجيب من الدهليز. وتقوم ثلاث حجرات أو أربع

متصلة هى سلسلة متعاقبة تزداد سخونتها واحدة بعد أخرى. ولا يوجد تنور ظاهر، ولكن الذى يظهر مداخن عمودية فى جدران الحجرتين الثانية والثالثة مما يثبت أنهما كانتا تحميان، فالأولى للتدفئة والثانية للسخونة، أما الغرفة الأولى فكانت باردة. وكان الاهتمام المعمارى ينصب خاصة على الغرفة الساخنة، وهى غرفة مربعة مقببة ذات زوايا قبوية شبه مدورة فى جدارين متقابلين. وفى هذه الغرفة أربع حنايا فى الحائط تحمل مدليات من الحجر المربع تستند إليها قبة مشيدة بكسر من الطفل المصفح تنحشر بين رافدتين بارزتين نصف قطريين مشيدتين من أطوال على هيئة الأوتاد من الطفل المصفح. وكانت ثمانى نوافذ مدورة تضىء القبة. أما القبوات فشبه مقببة كل فقرة من فقرات العقد فيها قد وضعت فى مجار على هيئة الأوتاد تتشعب من كتلة هلالية فى وسط خصر العقد، وكل رواق له نافذة مدورة الرأس.

وفى مقابل باب الحجرة الساخنة ممر مقبو يبلغ اتساعه مبلغ الحجرة

## حمام الصرخ - الحمة

بعقود من السنين، ولعله يرجع إلى خلافة الوليد بن عبد الملك، إذا كان قصير عمرة وحمام آخر يشبهه شبهاً وثيقاً وهو الحمام القائم عند جبل سيس (Syria، جـ ٢٠، ص ٢٤٦ - ٢٥٦) كانت نسبتها صحيحة.

### المصادر:

(١) *Ancient Architecture in Syria* : H. C. Butler القسم ١، *South Syria*، ص ٧٧ - ٨٠، والملحق، ١٩ - ٢٥.

(٢) *Early muslim architecture* : K. A. C. Creswell، جـ ١، ص ٢٧٣ - ٢٨٤.

خورشيد [هاملتون R.W. Hamilton]

## الحمة

الحمة أو الحامة، Alhama، والحامة الحمام الساخن: اسم عدة مواضع وبضع مجار مائية في الأندلس أشهرها:

(١) الحمة إلى الجنوب الغربي لغرناطة عند السفح الشمالى لجبال الحمة وعلى نهر الحمة. وفي عام ١٤٨٢ باغتها فرديناند الكاثوليكي

نفسها، وهو يؤدي إلى غرفة مستطيلة تخربت الآن تماماً. وثمة ترتيبات من هذا القبيل احتفظت بحالها جيداً في خربة المفجر، تثبت أن هذا الممر كان يضم غلاية كانت بلا شك تحمى بتنور تحتها وتزود بالبخار الغرفة الساخنة.

وخطة حمام الصرخ تكاد تطابق خطة قصير عمرة، وهذه المطابقة هي والصور الحائطية قد تحملنا على الذهاب بأن عقلاً واحداً هو الذى خطط الحمامين بهدف واحد هو أن يهوى على الفور مكاناً يسترخى فيه أمير أموى ويستقبل استقبالاً رسمياً. وما من مأوى فى كلتا الحالتين يقوم بالقرب من الحمامين. وكان فى كل حمام منهما رواق مستطيل هو المحراب الأميرى، يواجه مباشرة محور دهليز يجتمع فيه الزبائن ويستريحون. وهذا يدل على احتفال أبسط من غرفة الاستقبال القائمة بنفسها المحكمة التى كانت قائمة فى خربة المفجر والتى تنسب عمارتها إلى الوليد بن يزيد. ومن ثم يجوز لنا أن ننسب حمام الصرخ إلى ما قبل ذلك ببضع سنين أو

صاحب أرغون واستولى عليها، وكان ذلك تمهيداً للاستيلاء على غرناطة عام ١٤٩٢م (انظر الأغنية الشعبية المشهورة)<sup>(١)</sup> وفى ٢٥ ديسمبر سنة ٨٨٤ هـ همتها الزلازل وكادت تأتى عليها.

(٢) الحمة على وادى شلون الأعلى إلى الجنوب الغربى من سرقسطة، وهى أكوای بلبلتناى القديمة - Aquae Bil-bilitanae .

(٣) الحمة، وهى بين مرسية ولورقة.

خورشيد [تسيبولد C.F. Seybold]

+ الحمة، وبالأسبانية ALHAMA: اسم يطلق عامة على الينابيع الساخنة فى تلك النواحي من أسبانيا التى احتلها المسلمون أمداً طويلاً، وقد حل هذا الاسم محل الاسمين، الرومانيين القديمين كالداس Caldas (-cali Aquas das) وبانيوس (balneos) Banios. على أن هذا الاسم نفسه يطلق على نهريين ليسا يتصفان بالسخونة بأى مدلول،

(١) أغنية شعبية تغنى فيها الأسبان بهذا الانتصار.

أحدهما ينبع من مقاطعة سورية وهو يعد الضفة الغربية لنهر إبره، والآخر جدول صغير ينبع من المنحدر الشمالى لجبال الثلج Sierra Nevada ثم يصب مياهه فى نهر فاردس. وأشهر الحمات بتاريخها وحماماتها أربع: حمة المرية التى يقول كتاب الروض المعطار إن فيها خير مياه طبية فى شبه جزيرة أيبيريا؛ وحمة أراجون التى عرفها الرومان الأسبان باسم Aqua Bilbilitanae؛ وحمة مرسية، وهى رومانية أيضاً استردها جيمس الأول صاحب أراجون ونزل عنها لقشتالة، ثم نذكر أخيراً أشهر الحمات وهى حمة غرناطة، وكانت غنية بمنسوجاتها الذائعة الصيت ومنعة حصونها الطبيعية والصناعية وقد اتخذها ملوك غرناطة مصيفاً لهم. وهى تقوم على مسيرة ٢٥ ميلاً تقريباً من القصبة وظلت فى حوزة المسلمين حتى سنة ٨٨٧ هـ (١٤٨٢م) وفى هذه السنة استولى عليها عنوة بعد مقاومة عنيدة ديجو بونته ده مرلو مركز قانس وديجو هرنانديز پوركوكاريرو والى الأندلس. وقد حاول السلطان أبو



## حمود (بنو)

هم خلفاء ابني سليل النبي حمود بن ميمون أحمد بن علي بن عبيد الله بن عمر بن إدريس بن عبد الله بن الحسن ابن علي بن أبي طالب، ويتصلون بصلة النسب بأدارسة مراكش (١٧٢ - ٣٧٥هـ = ٧٨٨ - ٩٨٥م) من ناحية إدريس بن عبد الله مؤسس هذه الدولة؛ وقد ولي الأخ الأكبر القاسم على الجزيرة الخضراء في أثناء الاضطراب الذي حدث من جراء الفتنة التي سبقت سقوط الدولة الأموية في قرطبة، كما ولي أخوه الأصغر، علي، وكان رجلاً طموحاً، طنجة وسبتة، فلما فتحت ملقا Malaga خلع على الخليفة الأموي الضعيف سليمان المستعين (٤٠٧هـ = ١٠١٦م) ونادى بنفسه خليفة على قرطبة، ولما قتل هذا أخوه القاسم حذوه (٤٠٨هـ = ١٠١٨م)، وفي سنة ٤١٢ - ٤١٣هـ (١٠٢١ - ١٠٢٢م) خلعه ابن أخيه يحيى بن علي إلا أنه استرد عرشه سنة ٤١٣ - ٤١٤هـ (١٠٢٢ - ١٠٢٣م) وحكم في الوقت نفسه ملقا في السنوات من ١٠١٨ إلى ١٠٢١

الحسن على ثلاث مرات أن يستردها وبذل في سبيل ذلك جهداً دؤوباً وأراق دماء كثيرة، ولكن الملوك الكاثوليك كانوا قد عقدوا العزم على السيطرة عليها ومنها يستطيعون السيطرة على مملكة غرناطة بأسرها، ومن ثم أعادوا تحصينها وأمدوها بجنود كثيرة مما حمل السلطان على العدول عن محاولته. وهناك قصص مشهورة مثل «Ay de mi Alhama» تتغنى بهذه الخسارة التي حزت في قلوب المسلمين، وقد خلد ذكر هذا الهجوم الملحمي في نقش بارز رائع بكاتدرائية طليطلة.

### المصادر:

- (١) *Diccionario geografico* :Madoz (١) *de Espania* هذه المادة.
- (٢) *Encyclopedia Espania*، ج٤، ص ٦٦٠ - ٦٦٣.
- (٣) *Manual d' His- : Aguado Bleye* (٣) *toria de Espania*، ج٢، ص ٤٤.
- (٤) *Historia de Espania* :Soldevila (٤) ج٢، ص ٤١٩.
- [A. Huici Miranda هويثي ميراندا]

وكما أن بني حمود الأوائل الذين أصبحوا أشبه بالبربر قد ساهموا في مجد أسبغته عليهم الخلافة في قرطبة وكانت مؤذنة بزواله، فكذلك حدث بعد قرن من الزمان أن بدد علم الشريف الإدريسي الظلام الذي أخذت تتردى فيه هذه الدولة، وكان الشريف الإدريسي جغرافياً في بلاط نورمان روجر الثاني صاحب صقلية في بلرمو، وهو حفيد إدريس الثاني صاحب ملقا الذي عرف بدمائة الخلق وإن كان قد وصف بالضعف.

#### المصادر:

(١) Dozy: *Histoire des Musulmans d'Espagne*؛ ج٣، ص ٣١٢ وما بعدها، ج٤، ص ٢٢٩.

(٢) Guillen Robles: *Malaga Musul-*؛ ملقا (١٨٨٠)، ص ٥٨ - ١٢٤.

(٣) ابن الأثير؛ طبعة تورنبرغ؛ ج٩، ص ١٨٨ وما بعدها.

(٤) ابن خلدون: كتاب العبر؛ ج٤، ص ١٥٢ - ١٥٥ (وقد نقل عنه

ومن ١٠٢٢ إلى ١٠٢٥: وقد بقي أحفاد على وعددهم ثمانية في ملقا من سنة ١٠٢٥ إلى سنة ١٠٥٧ ثم انتقلت هذه المدينة إلى الأمير الزيري البربري باديس صاحب غرناطة، على حين ظلت الجزيرة الخضراء خاضعة لسلطان محمد المهدي بن القاسم (٤٣١ - ٤٤٠ هـ الموافق ١٠٣٩ - ١٠٤٨ م) وسبطة القاسم الواصل (٤٤٠ - ٤٥٠ هـ = ١٠٤٨ - ١٠٥٨ م) ثم استولى عليها بنو عبّاد أصحاب إشبيلية؛ وقد حكم يحيى بن علي ملقا في السنوات ٤١٦ - ٤٢٧ هـ (١٠٢٥ - ١٠٣٥ م) وخلفه إدريس الأول بن المتأيد (٤٢٧ - ٤٣١ هـ = ١٠٣٥ - ١٠٣٩ م) ثم حسن المستنصر (٤٣١ - ٤٣٤ هـ = ١٠٣٩ - ١٠٤٢ م) فإدريس الثاني العالي (٤٣٤ - ٤٣٨ هـ = ١٠٤٢ - ١٠٤٦ م) فمحمد الأول المهدي (٤٣٨ - ٤٤٤ هـ = ١٠٤٦ - ١٠٥٢ م) فإدريس الثالث الموفق (٤٤٤ - ٤٤٥ هـ = ١٠٥٢ - ١٠٥٣ م) فإدريس الثاني (تولى الحكم مرة أخرى عام ٤٤٥ هـ = ١٠٥٣ م) فمحمد الثالث المستعلي (٤٤٦ - ٤٤٩ هـ = ١٠٥٤ - ١٠٥٧ م).

حمود (بنو)

+ حَمُود، بنو: دولة حكمت عدة مدن في الأندلس من عام ٤٠٧ إلى ٤٥٠ هـ (١٠١٦ - ١٠٥٨ م)؛ ولما تولى سليمان المستعين مقاليد الخلافة للمرة الثانية في شوال سنة ٤٠٣ هـ (مايو سنة ١٠١٣). لم يجد بدا من توزيع إقطاعات واسعة بين البربر الذين أقاموه على عرش الخلافة؛ فأقطع عليا ابن حمود ولاية سبته كما أقطع أخاه القاسم الجزيرة الخضراء وطنجة وأرزيلة. وكان هذان الأميران إدريسين حميمين فقد كان جدهما الأكبر حمود ابناً لحفيد إدريس الثاني. وزعم على أنه وريث هشام الثاني فأعلن استقلاله بأمر نفسه، وتذرع بتخليص هشام (ظن أنه لا يزال ب قيد الحياة) فاستقر عزمه على أن يصبح سيداً لقرطبة. ولم يبذل سليمان المستعين مقاومة تذكر فهزم وأسر في المحرم من سنة ٤٠٧ (يولية سنة ١٠١٦). وأمر على صاحب الأطماع بنبش جثمان هشام الثاني، فلما ثبت له أنه قتل، عاهد نفسه على أن يقتل سليمان بيده انتقاماً من قتله لأبيه، وحمل الناس على مبايعته بالخلافة مبايعة رسمية في احتفال وتكريم. ومن

البستاني في دائرة المعارف، ج٧، ص ٢٢٩ وما بعدها).

(٥) عبد الواحد المراكشي: *The History of the Almoheds* ص ٤٠ وما بعدها.

(٦) *Tratado de numismatía* : Codera (١٨٧٩)، ص ١١٣ - ١٢٠.

(٧) *Catálogo de la Rada y Delgado* : مدريد (١٨٩٢)، ص ٧٤ - ٧٨.

(٨) *Mo- Antonio Vives y Escudero* : *Monedas de las dinastías arabigo-españolas* مدريد (١٨٩٣)، ص ٩٨ - ١٠٧.

(٩) *Catalog der orientalis-chen Muenzen* : Nützel، برلين، ج٢، (١٩٠٢)، ص ٦٦ - ٨٢.

(١٠) *Estudios criticos de historia arabe espanola* = (Coleccion: des estudios aerabes, Vii. - 301. 822 Hamudies de Malaga y Algeciras, noticias tomadas de Abenhazam).

خورشيد [تسيبولد C. F. Seybold]

اختفى عن الأنظار وقتل. وهناك استطاع أهل قرطبة أن ينعموا بسلام لم يكونوا يتوقعونه ثلاث سنوات بفضل اعتدال القاسم الذى استطاع بحرسه أن ينتصر على زعماء الصقالبة الذين كانوا يساندون المرتضى. ولم يكن هذا النظام السمع فى الحكم ليستطيع أن يدوم. فقد أحس بربر القصبه أنهم أهينوا فدعوا يحيى الابن الأكبر لعلى ابن حمود إلى العبور من مراكش إلى مالقة والسير إلى قرطبة. وانصرف عمه المسن القاسم عن النضال والتجأ إلى إشبيلية. ونودى بيحيى خليفة بقصر قرطبة فى الثانى والعشرين من ربيع الآخر سنة ٤١٢ (٥ أغسطس ١٠٢١). واستطاع أن يدعم عرشه سنة واحدة ونصف السنة، ذلك أن فظاظته التى باعدت بينه وبين عطف أولئك البربر أنفسهم الذين ولوه الخلافة فولى هارباً إلى مالقة. وعاد عمه من إشبيلية ليتولى بنفسه الخلافة مرة أخرى فى القصبه، ومضت ستة أشهر ضاق أهل قرطبة بالإفريقيين فانقضوا عليه فى ٢١ جمادى الآخرة سنة ٤١٤ (١٠ سبتمبر ١٠٢٣) وأجبروه على

ثم أصبح أول خليفة من غير المرؤنيين إلى عرش الخلافة القرطبية منذ عودة الأمويين إلى إمارة الأندلس. وفى الأشهر الثمانية الأولى من حكمه حاز رضا رعاياه بأخذ البربر فى شدة بحكم الشرع بعد أن كانوا قد درجوا على عدم الخضوع. على أنه لم يلبث أن رأى أن القرطبيين بدءوا يتذمرون منه ويعدونه مغتصباً أجنبياً للخلافة وراحوا يبدون تعاطفهم مع المرتضى المطالب الأموى بالعرش، فنسى ما جرى عليه من اعتدال، وسمح للزناة بأن ينعموا بامتيازاتهم وحصاناتهم وأخضع قصبه البلاد لحكم إرهابى حتى اغتاله ثلاثة صقالبة من ممالك قصره. ودعا أنصاره الزناة أخاه القاسم الذى كان يتولى أمر إشبيلية، ونادوا به خليفة. وكان المطالب الوحيد الذى ينازعه الخلافة ابن حفيد عبدالرحمن الثالث، فنودى بهذا المطالب خليفة فى ١٠ ذى الحجة سنة ٤٠٨ (٢٩ أبريل ١٠١٨) على يد الفتى الصقلى خيران صاحب المرية والمنذر العربى صاحب سرقسطة، ولكنه إذ هاجم غرناطة تمهيداً للسير إلى قرطبة،

## حمود (بنو)

(٣) ابن مذارى: البيان، ج٣، ص ١١٥.

(٤) ابن حيان فى ابن بسام: الذخيرة ج١، ص ٧٨ - ٨٢.

(٥) المقرئ: نفح الطيب = Ana-lectes، ج٢، ص ٣١٥ - ٣١٩.

(٦) المراكشى: المعجب، ص ٣٥ - ٣٨ (الترجمة ص ٤٢ - ٤٦).

(٧) ابن الأثير، ج٩، ص ١٨٨.

(٨) النويرى تحقيق Gaspar Remiro، ص ٢٣١.

(٩) ابن الخطيب: الأعمال، ص ١٤٢.

(١٠) المؤلف نفسه: الإحاطة، مخطوط فى الإسكوريال، مادة على بن حمود.

(١١) ابن الأبار: الحلة فى Dozy: Notices، ص ١٦٠ - ١٦١ (تحقيق حسين مؤنس، الفهرس).

(١٢) Estudios criticos de: Codera historia arabe-espaniola, Coll. de estudios arabes، ج٧، ص ٣٠١ - ٣٢٢ (بنو حمود أصحاب مالقة والجزيرة الخضراء نقلاً عن ابن حزم).

خورشيد [هويثى ميراندا A Huici Miranda]

الفرار. وأبى الإشبيليون أن يلقوه فمضى ليستقر فى شريش فسار ابن أخيه يحيى من مالقة ليضرب عليه الحصار. فاستسلم وسجن هو وابناه ثم قتل فى السجن بعد سنوات قلائل. وحكم يحيى فى مالقة سنة ٤٢٧هـ (١٠٣٥م)، وتولى الحكم بعده خلفاؤه فى مالقة حتى سنة ٤٤٩هـ (١٠٥٧م) وهناك دخلها باديس أمير غرناطة البربرى. وأقال محمد الثانى المستعلى آخر بنى حمود. وحكم محمد المهدي بن القاسم فى الجزيرة الخضراء من سنة ٤٣١ إلى ٤٤٠هـ (١٠٣٩ - ١٠٤٨) كما حكم ابنه القاسم الواصل من سنة ٤٤٠ إلى ٤٥٠هـ (١٠٤٨ - ١٠٥٨م) وفى هذه السنة استولى على مالقة بنو عبّاد أصحاب إشبيلية.

## المصادر:

(١) Hist Mus. Esp.: Dozy الطبعة الثانية، ج٢، ص ٣١٠ - ٣٢١؛ ج٣، ص ٥ - ١٧، ٢٣٤.

(٢) Hist. Esp. Mus.: Lévi Provençal، ج٢، ص ٣٢٨ - ٣٣٠.

## حمى

(كلمة عربية هي: لغة ما حمى من شيء، ومنها الأرض الحمى): رقعة ممتدة من الأرض فيها بعض الزرع يعلن الذين انتحلوا ملكها سواء كانوا فرداً أو أكثر أنه ممنوع دخولها أو استغلالها، وهذا النظام الذى يرجع إلى أيام العرب الجاهلية له أصل دنيوى فيما يظهر. ذلك أن شيوخ البدو الأقوياء أرادوا أن يحموا قطعانهم من مضار الجفاف واحتفظوا لأنفسهم بحقوق الرعى والرى فى بعض المراعى الخصبة. وثمة قصة ذائعة الصيت عن كليب بن ربيعة المشهور مفادها أنه استحوز على بعض المراعى وحدد حدود حماه بمسمع نباح كلب. وأقبلت ناقة غريبة ترعى فى وسط حماه فرماها بسهم جرحها جرحاً مميتاً. وانتقم جسّاس منه فقتله. ويقال إن هذا كان منشأ الحرب المشهورة بحرب البسوس.

وكان الحمى فى كثير من الأحيان يوضع تحت حماية رب قبلى، ومن ثم

يشبه بالحرم الذى كان له الامتيازات نفسها. فقد مُنع حيوانه ونباته، كما كان من حقه أن يلتجأ إليه، وقد اشتهرت منعة حمى صنمين هما فلس وجلسد، وكانت الأنعام المخصصة له تُرى آمنة لا يجسر أحد على أن يقتلها أو يسرقها. والحيوان الضال الذى يتجاوز حدود الحمى يصبح ملكاً لصاحب الحمى، ذلك أنه يدخل بذلك فى رعاية إله الحمى.

والقرآن الذى لا يعترف إلا بالحرم (سورة القصص، الآية ٥٧؛ سورة العنكبوت، الآية ٦٧) قد أشار مع ذلك إشارة حكيمة إلى الحمى حين أثار قصة النبی صالح «ويا قوم هذه ناقة الله لكم آية فذروها تأكل فى أرض الله ولا تمسوها بسوء فيأخذكم عذاب قريب» (سورة هود، الآية ٦٤؛ سورة الأعراف، الآية ٧٣). وواضح أن الآية تشير إلى حيوان موقوف على العيش آمناً فى أرض الله. على أن الإسلام الذى أصبح معترضاً على وسم الحيوانات وتكريسها للآلهة (سورة المائدة، الآية ١٠٣؛ سورة الأنعام، الآية ١٣٨) كان

جاء فى حديث مشهور «لا حمى إلا لله ورسوله».

### المصادر:

- (١) ابن الكلبي: كتاب الأصنام.
- (٢) الميداني: مجمع الأمثال، بولاق سنة ١٢٨٤هـ، ج١، ص ٤٢٧.
- (٣) ياقوت، طبعة بيروت سنة ١٩٥٦، ج٢، ص ٣٠٧؛ ج٣، ص ٢٤، ٣٣٠، ٣٣٦، ٤٥٧؛ ج٤، ص ٢٨٢؛ ج٥، ص ٣٠١.
- (٤) العيني: عمدة القارئ، هذه المادة.
- (٥) الآلوسى: بلوغ الأرب فى معرفة أحوال العرب، ص ١٧٨ وما بعدها؛ ج٣، ص ٣١ وما بعدها.
- (٦) الماوردى: الأحكام السلطانية، ص ١٧٨ وما بعدها. (الفصل ١٧) القاهرة من غير تاريخ.

Le bercean de l'Is- : Lammens (٧)

lam ص ٦٠ - ٧٠.

خورشيد [تشيلهود J. Chelhod]

قد استقر على وضع حد لهذه انشعائر الوثنية، ومن ثم فإن الأرض الوحيدة التى غدت حرماً محرماً كانت هى مكة التى قضى الله سبحانه بمنعتها (سورة الإسراء، الآية ٩١<sup>(١)</sup>)؛ العيني: العمدة، ج٥، ص ٨٩، ٩٢) وتوسع فى ذلك بحكم ظروف اتخذ فيها النبى [ﷺ] تصرفاً خاصاً فأصبحت المدينة من ثم تتمتع بالامتيازات الدينية، على أن نظام الحمى لم يحظر لهذا، ذلك أن الإسلام رده ببساطة إلى التطبيقات الدنيوية ومن ثم فقد لجأ إليه النبى [ﷺ] والخلفاء الراشدون فى حفظ عدة الجيوش الإسلامية سواء الجمال التى حصل عليها بيت المال والقطعان الصغيرة الخاصة بفقراء المسلمين والانتفاع ببعض المراعى واحتلالها (فى أماكن تعرف بالنقيع، والربدة، والشرف).

ويتجادل الفقهاء حول الإجراءات التى اتخذها خلفاء النبى [ﷺ]، ذلك أنه

(١) لم نجد فى هذه الآية شيئاً يشير إلى ذلك، وجاء فى سورة المائدة الآية ٩٧ «جعل الله الكعبة البيت الحرام قياماً للناس...».

## حميد الأرقط

شاعر عربى من العصر الأموى الأوسط، لا نعلم عن حياته إلا القليل، اللهم إلا ما نعلمه من قصائده. ويمكن تحديد تاريخ حياته على وجه التقريب من قصائده فى مدح الحجاج. ولا شك أن قصيدة منها (البكرى: سمط اللالىء، ٦٤٩) يهجو فيها عبدالله بن الزبير قد نظمت أيام حصار مكة سنة ٧٢هـ (٦٩١ - ٦٩٢ م). وترجع قصيدة أخرى (الطبرى، ج٢، ص ١١٣٧) إلى وقت الحرب التى شنّها الحجاج على ابن الأشعث، ومن ثمّ فهى قد نظمت فيما بين سنتى ٨١ و ٨٥ للهجرة (انظر أيضاً *Proverbia Arabum*، ج٢، ص ٣٢٦). وينسب إلى حميد قصيدة هجاء فى الحجاج (البيهقى: المحاسن، ص ٣٩٤) ولكنها فيما يبدو أمر غير محتمل.

وقد جمع أشعار حميد الأصمعى أبو عمرو الشيبانى، وابن السكيت والطوسى (انظر فهرست ص ١٥٨). وكان ديوانه لا يزال بين يدى ابن المستوفى (الخزانة، الطبعة الأولى،

ج٢، ص ٢٥٣) واشتهر حميد ببراعته فى الزجل، وعدّه النقّاد فى زمرة شعراء الرجز (البيهقى: المحاسن، ٤٥٨، ١٠) كما كان سابقاً للعجاج ورؤية. ولم تكن أشعاره فيض الخاطر، ذلك أنها كانت منظومة فى رؤية وتتناول جميع المواضيع الماثورة عن الشعر العربى. فهو يصف على سبيل المثال جواداً (المبرد: الكامل، ص ٤٩٥)، ومشهد صيد (الحماسة، ٧٩٥) وحماراً وحشياً (ابن السكيت: المنطق، ص ٢٩١) وشكوى محب (المصدر نفسه، ص ٤٩٦). وثمة بعض أشعار تشير إلى سورة الفيل وقصته، ولكنها تنسب أيضاً إلى رؤية (رقم ٧٧ *Ahlwardt*). ونظم حميد أيضاً قصائد من أوزان أخرى غير الرجز (ولو أن بعضها ينسب إلى حميد بن ثور؛ انظر Lane، ج١، ص ٢١١٢)، ومنها قصيدتان يلوم فيها ضيف جشع (الميدانى ج١، ص ٤٢٧؛ العينى، ج٢، ص ٨٢). وهذه الصفة التى تخالف جميع ما تواضع عليه كرم البدوى أدت إلى إدخال حميد



وقد جمع شعره الأصمعي، وأبو عمر، والشيباني، وابن السكيت، والطوسي، والسكري (الفهرست، ص ١٥٨، س ٧؛ وانظر أيضاً القالي، ج ١، ص ١٣٣، ٢٤٨، ٢٥٢). وكان شعره لا يزال بين يدي البطلاني (الاقتضاب ص ٤٧٥، س ١) وابن خير (فهرسته، ص ٣٩٧، س ١٩) بل عبد القادر (الخرانة، ج ١، ص ٩). ولم يبق لنا من هذا الشعر إلا قطعاً مثل أوصافه المشهورة للذئب (ابن قتيبة: الشعر، ص ٢٣١؛ مرتضى، ج ٢، ص ١٢١ مع تعليق للشنقيطي؛ ابن الشجري: الحماسة، ص ٢٠٧) والقطا (الأغاني، الطبعة الأولى، ج ٧، ص ١٥٩ = الطبعة الثالثة، ج ٨، ص ٢٦٠؛ العيني، ج ١ ص ١٧٨) واليمامة (ياقوت: Geogr. with. ج ٢، ص ١٠٠٦).

#### المصادر:

وردت في صلب المادة. وقد نشر ديوانه عبد العزيز الميمنى، القاهرة سنة ١٩٥١.

خورشيد [فوك J. W. Fueck]

في عداد أبخل البخلاء (الأغاني الطبعة الثالثة، ج ٢، ص ١٦٣) ويخلط أحياناً بينه وبين سميه حميد بن ثور.

#### المصادر:

ذكرت في صلب المادة.

خورشيد [فوك J. W. Fueck]

## حميد بن ثور

الهلالى: شاعر عربى من أعيان القرن الأول الهجرى (السابع الميلادى)، ويقول الأصمعي (ابن عساكر: تاريخ دمشق، ج ٤، ص ٤٥٧) إنه شاعر من شعراء صدر الإسلام، لغته سليمة، ولكنه لا يعده من البلغاء الفصحاء. ويرى المرزبانى (الموشح، ص ٨٠) والجمحى (الطبقات، ص ١١٣)، وابن قتيبة (الشعر، ص ٢٣٠) أنه شاعر «إسلامى». ومن قصائده قصيدة فى رثاء عثمان (ابن عساكر، ص ٤٥٨) وأشعار مدح بها الخليفة مروان. على أن المصادر المتأخرة فى الزمن تذكر أنه كان من صحابة الرسول [ﷺ] وتوفى فى عهد عثمان.

## الحميدى

أبو عبدالله محمد بن أبى نصر فتوح ابن عبدالله بن فتوح بن حميد بن يصل<sup>(١)</sup> الأزدي. ولد أبوه فى قرطبة بحى الرصافة ثم نزح إلى ميورقة ليعيش فيها. وفيها ولد الحميدى قبل عام ٤٢٠هـ (١٠٢٩م) ببضع سنين، ودرس فى الأندلس بإرشاد أبى عمر يوسف بن عبدالبر وأبى محمد على بن أحمد بن حزم الظاهري، وقد لازم الحميدى ابن حزم بصفة خاصة ثم شخض إلى المشرق عام ٤٤٨هـ (١٠٥٦م). ودرس فى خلال رحلاته الرسالة ومختصر المدونة على مؤلفهما الفقيه ابن أبى زيد. وزار القاهرة ومكة والمدينة والشام والعراق، واستقر ببغداد حيث توفى فى ليلة الثلاثاء ١٧ ذى الحجة سنة ٤٨٨ (١٧ - ١٨ ديسمبر ١٠٩٥م) ودفن بمقبرة باب أبرز، ولكن رفاته نقلت فى صفر عام ٤٩١هـ (يناير ١٠٩٨م) إلى مقبرة باب

(١) ورد بهذا الاسم فى ابن خلكان: الوفيات، طبعة القاهرة سنة ١٩١٠هـ، ج١، ص٤٨٥.

حرب ووريت التراب بالقرب من قبر بشر الحافى.

ونذكر من شيوخه المشاركة أبا عبدالله بن أبى الفتح والمؤرخ أبا بكر الخطيب وأبا نصر بن ماكولا، ومن تلاميذه يوسف بن أيوب النهرانى ومحمد بن طرخان وشيخه أبا بكر الخطيب. وكان الحميدى فقيهاً ومحدثاً ومؤرخاً وأديباً، ويعدّه معاصروه أواحد زمانه لعلمه ودمائة خلقه. وكان ظاهرياً، ومن ثم عاش عيشة بسيطة ولم يكن له مطمع فى الحياة إلا العلم.

ولم يبق لنا من المؤلفات التى نسبها له كتاب سيرته إلا «جوهرة المقتبس فى ذكر ولاية الأندلس وأسماء رواة الحديث وأهل الفقه والأدب وذوى النباهة والشعر» وهو مخطوط فى مكتبة بودليان (الفهرس، ج١، ص٧٨٣).

### المصادر:

(١) ابن بشكوال؛ الصلة، ص٥٠٨، رقم ١١١٤.

(٢) الضبى: بغية الملتبس، ص١١٣، رقم ٢٥٧.

(١٣) Dozy : البيان المغرب، المقدمة  
ص ٦٧.

(١٤) Die Zährten : Goldziher، ص  
١٧٢.

(١٥) Gesch. d. Arab. : Brockelmann  
Litt. ج ١، ص ٣٣٨.

خورشيد [محمد بن شنب]

+ الحميدى، أبو عبدالله بن محمد بن  
أبى نصر بن فتوح بن عبدالله فتوح بن  
حميد بن باسل: عالم أندلسى من أصل  
عربى، تنتسب أسرته إلى قبيلة أزد  
اليمنية. ولد أبوه فى الرصافة من  
أرباض قرطبة، ولكنه شخص إلى  
ميورقة حيث ولد ابنه هذا فى حدود  
سنة ٤٢٠هـ (١٠٢٩م). وقد انصرف  
أبو عبدالله إلى دراسة علم الكلام،  
والحديث، والفقه على عدة شيوخ، وكان  
بخاصة من أتباع المذهب الظاهرى  
يهتدى بأشد أنصار ابن حزم فى  
معتزله بنبلة. ثم هاجر أبو عبدالله إلى  
المشرق واستطاع بلين عريكته وورعه  
وواسع علمه فى قيامه بالتدريس فى

(٣) ابن خلكان: الوفيات، القاهرة  
١٣١٠هـ، ج ١، ص ٤٨٥.

(٤) الذهبى: تذكرة الحفاظ، حيدر  
آباد، طبعة مجهولة التاريخ، ج ٤،  
ص ١٧.

(٥) السيوطى: طبقات الحفاظ، طبعة  
فستنفلد ج ١٥، ص ٩.

(٦) ابن تغرى بردى: النجوم  
الزاهرة، طبعة پوپر W. Popper، ج ٢،  
ص ٣١٣.

(٧) المقرئ: نفح الطيب، القاهرة  
١٣٠٢هـ، ج ١، ص ٣٧٥.

(٨) ابن الأثير: الكامل، طبعة القاهرة  
١٣٠٣، ج ١٠، ص ٨٨.

(٩) أبوالفدا: التاريخ، الأستانة  
١٢٨٦هـ، ج ٢، ص ٢١٨.

(١٠) Biblioth. arab. hisp. : Casiri  
Escur. ص ١٣٤، ١٤٦.

(١١) Die Geschichts- : Wüstenfeld  
chreiber der Araber، ص ٧٣، رقم ٢١٩.

(١٢) Ensayo biblio- : Pons Boigues  
grafico ص ١٦٤، رقم ١٢٦.

بغداد (حيث توفى سنة ٤٨٨ الموافق ١٠٩٥م) أن ينجو من الاضطهاد والكره اللذين أثارتهم سرعة بادرة شيخه، وأصبح من أعظم علماء عصره استحقاقاً للإعجاب والثناء.

ويمتدح كاتب سيرته الضبى ثم متممها الذهبى وكذلك المقرئ فى أسلوب حار أبا عبدالله ويشيدون به أصولياً ومحدثاً ومؤرخاً وشاعراً. على أنه لم يبق لنا من كتبه فيما نعلم إلا «جذوة المقتبس فى ذكر ولاية الأندلس وأسماء رواة الحديث وأهل الفقه والأدب وذوى النباهة والشعر» (تحقيق محمد بن تاويت الطنجى، القاهرة سنة ١٩٥٣) ويدل هذا الكتاب على أن أبا عبدالله كان أعلم بالمحدثين منه بالمؤرخين، ذلك أنه يفسح فراغاً كبيراً لعلماء مجهولين كانوا زملاءه ثم يمر مر الكرام على مؤرخين ذوى شأن مثل عيسى الرازى وغريب بن سعد، وقد كنا نتوقع من شهرته التى نالها فى التدريس أن يكون كتابه أحسن من ذلك، ولكنه كتبه ليرضى معجبيه فى

بغداد الذين كانوا يريدون أن يعرفوا حالة الأدب فى الأندلس، فاكتفى بالاعتماد على ذاكرته دون أن تتاح له المصادر التى كانت خليقة أن تعينه فى كتابة مصنفه، ومن ثم فإنه ما من عجب أن يضم بين دفتيه كثيراً من الوقائع التى تفتقر إلى الدقة أما فى تاريخه للحوادث فقد اكتفى بالتقريب مما أدى إلى وقوعه فى بعض الاضطراب بل انتهى الأمر به إلى أخطاء فاحشة فى بعض الأحوال. أما عدا ذلك، فالأمر فيه كما يقول دوزى فى نقده الصارم، أننا قد نصفه بالبعد عن الهوى لأنه كان رجلاً أميناً، ولا نزيد، ذلك أن عقله كان لا يسمو على عقل أوساط الناس.

#### المصادر:

- (١) ابن بشكوال، ص ٥٠٨، رقم ١١٤.
- (٢) الضبى، ص ١١٣، رقم ٢٥٧.
- (٣) ابن خلكان، ج ١، ص ٤٨٥.
- (٤) الذهبى: كنز الحفاظ، ج ٤، ص ١٧.

(١٥) Brockelmann، ج١، ص٣٣٨،  
رقم ١، ص٥٧٨.

خورشيد [Huici Miranda ميراندا]

## حميدى

وهو حميد الدين أبوبكر عمر بن  
محمود البلخى، صاحب مقامات فارسى  
توفى عام ٥٥٩هـ (١١٦٤م)، وكتب  
مقاماته، وبعضها يعد من قبيل  
المنظرات، عام ٥٥١هـ (١١٥٦م) على  
نسق مقامات سلفيه العربيين، الهمذانى  
والحريرى، ويبلغ عدد مقاماته ٢٣ أو  
٢٤ مقامة طبعت بكاونپور عام ١٢٦٨  
(١٨٥٢م) ولكن هو عام ١٧٨٩م،  
وطهران عام ١٨٧٣م.

### المصادر:

(١) Ethé فى *Grundriss der Iran*  
*Phil.* ج٢، ص٢٢٨.

(٢) Browne *A Literary History of Persia*، ج٢، ص٣٤٦ وما بعدها.

(٣) Rieu *Cat. of Pers. Mss. in the British Mus.* ص٧٤٧.

خورشيد

(٥) السيوطى: طبقات الحفاظ  
تحقيق فستنفلد رقم ١٥، ص٩.

(٦) ابن تغرى بردى، ج٢،  
ص٣١٢.

(٧) المقرئ: نفح الطيب، القاهرة  
سنة ١٣٠٢هـ = ١٧٨٤، ج١،  
ص٣٧٥.

(٨) ابن الأثير: الكامل، القاهرة سنة  
١٣٠٣هـ = ١٨٨٥م، ج١٠، ص٨٨.

(٩) أبو الفداء: التاريخ، إستانبول  
سنة ١٢٨٦هـ (١٨٦٩م) ج٢،  
ص٢١٨.

(١٠) *Bibl. ar. hisp. escur.* : Casiri  
ج٢، ص١٣٤، ١٤٦.

(١١) *Die Geschichts- : Wüstenfeld*  
*chreiber der Araber*، ص٧٤، رقم ٢١٩.

(١٢) Pons Boigues، ص١٦٤ - ١٦٧،  
رقم ١٢٦.

(١٣) Dozy : البيان، المقدمة، ج١،  
ص٦٧.

(١٤) *Die Zāhiriten* : Goldziher  
ص١٧٢.

## حمير

اسم شعب قديم فى بلاد اليمن. وتوحى الصيغة هوميريتاى Homeritae التى ذكرها المصنفون الأقدمون بأنها صيغة تصغير؛ ولا توجد الصيغة العربية المستعملة الآن إلا عند تيودورس أناغنوستس Theodoros Anagnostes الذى عاش فى القرن السادس الميلادى (ج ٢، فصل ٥٨؛ انظر Hist. eccles : Nicephoros Callistos ج ١٦، فصل ٣٧) بصيغة إمريس أو إمرينوى. وقد استعمل نونوزوس Non-nos الذى ذهب إلى أكسوم وبلاد اليمن موفداً من قبل يوستينانوس الصيغة إمريتائى وتبعه فى ذلك ملالاس Malalas، وهذه الصيغة ترجع إلى حمير الإثيوبية، أما الصيغة الموجودة على النقوش فهى حميرم بالتمويم، والجمع إحمرن ولعلها تنطق أحموران (= الأحمور).

وتقول المصادر العربية إن حمير التى تنقسم إلى قبائل صغيرة كانت تعيش حول لحج بناحية ظفار ورداع وكذلك ناحية الشرق فى سر وحمير

ونجد حمير. وذكرت الهوميريتاى Homeritae لأول مرة فى وصف إيلوس جالوس Aelius Gellus لحملته على جنوبى بلاد العرب عام ٢٥ ق.م. وقد حفظ پلیناس (Hist. Nat. : Pliny ج ٦، ص ١٦١) هذا الوصف وعلق عليه بأن هؤلاء القوم أوفر القبائل عدداً (numerosissimus esse)؛ ويذهب استرابون (ج ١٦، فصل ٤، باب ٢١) إلى أن مريابا Meriaba أو مأرب، حاضرة سبأ، كانت أيام الفتح الرومانى تابعة لـ «إلا زاروس» Iasaros الذى كان يحكم الرهمنيين Rhammanites وتشير هذه الرواية فيما يرجح إلى إيليشرح يحضب ملك سبأ وذوريدان، أو بعبارة أخرى ملك سبأ وحمير المعروف فى النقوش. وعندما ألف كتاب Periplus Maris Erythraei الذى لا يعلم مؤلفه (حوالى عام ٧٠م) كان الحميريون يحكمون الجزء الأكبر من نواحي جنوبى بلاد العرب، أعنى ساحل البحر الأحمر والمحيط الهندى إلى حضرموت مع ما يتصل بها من البلاد الداخلية التابعة لأهل سبأ؛ كما كانوا يحتلون جانباً من الساحل الإفريقى

مصدر من المصادر اليونانية والرومانية شيئاً عن تاريخ الحميريين حتى القرن الرابع؛ وتزودنا النقوش التي كشفت إلى الآن بمجموعة من أسماء الملوك دون أن تذكر تواريخ محققة. وفي عهد الإمبراطور قسطنطين الثاني (٣٣٧ - ٣٩١م) دخلت المسيحية إلى هذه البلاد على يد ثيوفيلوس الهندي Theophilos وهو من أهل ديو؛ وقد شيد هذا الرجل الكنائس في عدن وظفار وغيرهما من البلدان، وكانت هناك حتى في ذلك الوقت جاليات يهودية كبيرة العدد (Hist. eccles. : Philostorgius جـ ٣، فصل ٤) وثمة إشارة أخرى أوردها تيودورس أناغنوسطس تقول إن دخول الحميريين في المسيحية لم يحدث حتى عهد أناستاسيوس Anastasius (٤٩١ - ٥١٨م) ونجد حوالى منتصف القرن الرابع الميلادي أن الأحباش (الأحبش المذكورين في النقوش)؛ أو بعبارة أخرى حكام أكسوم، قد وطدوا أقدامهم في بلاد اليمن، ومن الألقاب التي اتخذها أيزناس Aezanas ملك أكسوم في نقوشه، وهو معاصر للإمبراطور قسطنطين الثاني، لقب «ملك الحميريين

الشرقي (Azania) وقد اتخذ ملكهم شربئيل - وهو الحاكم الشرعي للحميريين وأهل سبأ - مقره في ظفار (ظ - ف - ر، في النقوش؛ علاوة على الصيغة التي ورد فيها حرف التاء ترار، ترادون، تارارا، وتفورا وتفره Taphra - كما وردت أيضاً الصيغة التي فيها حرف السين: سَفَر Sapphar، في بليناس وبطلميوس، والصيغة الإثيوبية صفار؛ وينبغي ألا يخلط بينها وبين الثغر الذي يحمل الاسم نفسه على المحيط الهندي) وظلت ظفار أهم بلاد اليمن حتى الفتح الفارسي. وكان هذا الحاكم على صلة ودية بالرومان، ويظن أنه هو نفس «كزبئيل وترينعم» ملك سبأ وذوريدان، الذي ذكر في النقوش؛ وقد عرفت كذلك السكة الخاصة به المضروبة في ريدان. وانتقلت زعامة جنوبى بلاد العرب من أهل سبأ الحميريين حوالى نهاية القرن الثانى قبل الميلاد، ولعل بعض السبب فى ذلك راجع إلى الكشف عن الطريق البحرى إلى الهند على يد أمراء البحر البطلميين مما أفقد سبأ أهميتها باعتبارها مركز التجارة البرية فى جنوبى بلاد العرب. ولم يذكر أى

وأهل ريدان» ويظهر أن الغزوة الحبشية ترجع إلى القرن الثالث الميلادي. ويصف مرقيانوس Marcianus (فى بداية القرن الرابع) الحميريين بأنهم شعب إثيوبى ويتردد هذا الوصف دائماً عند المصنفين البوزنطيين القدماء. وكان أباطرة الرومان على اتصال منظم بهم (انظر *Zeitschr. d. Deutsch Morgenl. Gesellsch.* جـ ٣١، ص ٧٣) تحقيقاً للمصالح التجارية حيناً وتأييداً لنفوذهم ضد الساسانيين الذين كانوا يحاولون التسلل إلى بلاد اليمن عن طريق عمان. وقام الأمراء الوطنيون حوالى عام ٥٢١ م بزعامة ذو نواس (Dimnos, Dunaas Damianos) وهى الصيغ الواردة فى المصادر اليونانية) بثورة عنيفة على الفاتحين الأحباش. ويقال إن ذا نواس تهود وقام على اضطهاد المسيحيين فى نجران، وقد اشتهرت نجران باستشهاد القديس أرتاس St. Arthas الذى مات عام ٥٢٦ فى قتال «كلب إل أصبح» ملك أكسوم، وهكذا دخلت البلاد فى حكم أسرة حبشية استقل مؤسسها «إل أبرهة» بالأمر فى أكسوم بعد أعوام من انسحاب «كلب إل

أصبحه». ولدينا مصدر موثوق به عن تاريخه وصلاته ببوزنطة وفارس وبلاد الحبشة، وعلاقاته بالغساسنة وغيرهم من أمراء العرب، وهو نقش مأرب الكبير الذى يرجع إلى عام ٥٤٠ م، وفيه يصف قيامه بترميم السد العظيم. ونشأت فى هذا العهد «قوانين الحميريين» وغيرها من المصنفات المنحولة التى تقتنر باسم القديس غريجنطيوس St Gregentios أسقف ظفار أيام إل أبرهة وخلفه (Migne : *apr tol.* Graeac، مجلد ٨٦، جـ ١، ٥٦٣ - ٧٨٢) ودعا أمراء الحميريين فى عهد الإمبراطور يوستن الثانى Justin II حوالى عام ٧٥٠ م الفرس إلى دخول بلادهم، وسقط مسروق - آخر الحكام من أسرة إل أبرهة (وقد حرف إلى San-atukes فى Theophranus Byzantius) فى قتاله الفرس الذين أخضعوا البلاد للاحتلال العسكرى تاركين نواحيها المختلفة (مخلافاتها) تحت حكم أمراء من الوطنيين. وكان مرابذة الفرس يقيمون فى صنعاء. ولما بعث محمد ﷺ برسله الأوائل إلى بلاد اليمن كانت مملكة حمير كما وصفناها قد



عفى عليها الزمن منذ أمد طويل فدخل فى الدين الجديد بلا مقاومة تذكر أمراء حمير وسلالة الفرس الذين يدعون «الأبناء».

وترجع النقوش التى عثر عليها إلى الآن فى جنوبى بلاد العرب، والمكتوبة بالأبجدية المحلية وهى التى نطلق عليها عادة النقوش الحميرية، إلى عصور جد متفاوتة (أى من حوالى عام ٧٠٠ ق.م إلى ٥٥٠ ق.م تقريباً) وقليل منها أصله حميرى بالمعنى الأخص للكلمة، وهى تندرج من الناحية اللغوية فى مجموعتين أساسيتين: النقوش السبئية والنقوش المعينية. وتتنسب النصوص الحميرية إلى المجموعة الأولى فى حين نجد أن السكة التى كشفت إلى الآن، وجلأها من الفضة، تنسب فى مجموعها إلى حمير مع استثناء قليل منها ضرب فى عهود قديمة. والأبجدية (ويطلق عليها العرب المسند وإن كانت تسمى فى النقوش بالكتابة فقط) عبارة عن مجموعة متنوعة من الحروف الفينيقية اقتبست للأبجدية الإثيوبية، وهى تحوى جميع حروف اللغة العربية،

بإضافة حرف صفير مغاير للسين. ولغة حمير السبئية لهجة عربية تنماز عن عربية الشمال بخصائص نحوية معينة (التمويم بدلا من التنوين واستبدال آن بأداة التعريف وهفعل بأفعل فى الفعل الرباعى) وتنماز منها كذلك فى المفردات. أما قول اللغويين من العرب إن لهجات اليمن المتأخرة بل لهجتى مهرة وقارة هى فروع من لغة حمير القديمة فقد ثبت بطلانه، وإن احتفظوا فى مفرداتهم بمصادر وكلمات كثيرة، لا تعرفها عربية الشمال ولو أنها وجدت فى النقوش.

وقبل أن تكشف هذه النقوش كانت روايات العرب مضافاً إليها الإشارات الضئيلة التى أوردها المصنفون الأقدمون والبيزنطيون مصدرنا الوحيد عن تاريخ اليمن القديم. وقد ذكر القرآن الكريم من قبل تبابعة اليمن، ومن ثم عرف ملوك حمير بهذا الاسم، ونحن نعلم الآن من النقوش أن ملوك سبأ وحمير كانوا يلقبون أنفسهم دائماً بـ «الملك» وأن «تبع» تحريف لاسم الأسرة القوية «بتع» من قبيلة همدان، وتعلمنا النقوش

نفسها أن الأخبار الواردة في كتب الأدب عن «قيل» و«أذوى» حمير (أى الملوك وأمراء الإقطاع) قامت في جملتها على خلط. ولا تزال قوائم الملوك التي وصلت إلينا بهذه الطريقة، والأعمال التي قام بها التبابعة منفردين أكثر تعرضاً للشك. ونجد في القرآن الكريم إشارات إلى قصة العهد القديم عن ملكة سبأ (انظر *Zeitschr. der Deutsch. Mor-genl* ج ١٥، ص ٦١٠ وما بعدها) وعن حملة أحد التبابعة على مكة. وفي عهد جد متقدم بدأ مفسرو القرآن الكريم والقصاص في بلاط الخلفاء الأول يهتمون بالتاريخ القديم لتلك البلاد (ابن عباس، كعب الأحبار، وهب بن منبه، عبيد بن شريه) وهم وإن كان كثير منهم من أهل اليمن، فإنهم لم يعنوا كثيراً بالروايات الصحيحة الشائعة عنايتهم بالأساطير الدخيلة مثل قصة الإسكندر والإسرائيليات، كما أضافوا مادة أخرى من مخيلهم.

والآثار الأخيرة لهذا الضرب من البحث التاريخي عبارة عن كتب شائعة لا يزال يشغف بها الشعراء مثل قصة

بلقيس وذى القرنين وسيرة سيف بن ذى يزن إلخ. على أن ثمة كتباً ثلاثة ألفها كُتَّاب يمنيون هى: التيجان فى ملوك حمير لابن هشام كاتب السيرة النبوية المشهور، والإكليل، وصفة جزيرة العرب للهمداني، وهذه الكتب أرصن من سابقتها، أضف إلى ذلك القصيدة الحميرية بما عليها من شرح لغوى وتعليق عنوانه «شمس العلوم» لنشوان (المتوفى سنة ٥٧٣هـ) فقد قرأ هؤلاء كتابات المسند القديمة، ولو أن لغتها لم تكن بعد مفهومة لهم تماماً، وأفادوا منها فى أبحاثهم الخاصة بالأنساب والتاريخ؛ أما مدى ما أفادوه من الروايات المحلية القديمة فلا يزال قيد البحث، ومهما يكن من شيء فقد استقلوا بأرائهم عن العلماء الذين ذكرناهم، ولا يمكن الاعتماد فى كتابة التاريخ الصحيح إلا على المعارف المتصلة بالقرن الأخير قبل الإسلام.

#### المصادر:

تجد ثبتاً خاصاً بالمصادر وبخاصة عن قراءة النقوش القديمة إلى ١٨٩٣ فى:

- Bemerkungen* ، الطبعة ذاتها عام ١٨٨٠ ،  
*sur Grammatik des Geez und zur alten*  
*Berliner Sitzungsber* في *Gesechichte Abessiniens*  
عام ١٨٩٠ ج ١ .
- Die Christenverfolgung* : W. Fell (٨)  
*in Suedarabien und die himjarisch. aethi-*  
*opischen Kriege nach abessinischer Ue-*  
*Zeitlicher. d. Deutsch. berlieferung* في  
*Morgenl. Ges.* ج ٣٥ ، ص ١ - ٧٤ ،  
وكذلك المصدر السابق ص ٦٩٢ - ٧١٠ .
- La lettera di Simeone* , : J. Guidi (٧)  
*vescoco di Beth. Arsham Sopra i martiri*  
*Omeriti* طبعة رومة عام ١٨٨١ .
- Sopra i martiti Om-* : E. Glaser (١٠)  
*Die Abessinier in Arabien und* عام  
*Afrika* عام ١٨٩٥ .
- Un doc-* : Carolo Conti Rossini (١١)  
*unento sul Cristianesimo nello yemen*  
طبعة رومة عام ١٩١١ . وأخيراً نجد  
نقوش أكسوم الملكية ، وأحدثها في
- Deutsche Aksum. Ex-* (١٢) ج ٤ من :  
*pedition* عام ١٩١٣ ويضاف إلى ما  
نشر من النقوش التي ذكرها Hommel
- Suedarabische* : F Hommel (١)  
*Chrestomathie* ص ٦٢ وما بعدها ؛ كما  
تجد تتمتها إلى عام ١٩٠٨ في :
- Studien Sur Suedar* : O. Weber (٢)  
*Altertamskunde* ، ج ٣ ، ص ٧١ - ١٠١  
وانظر فيما يختص بتاريخ حمير القديم  
مقالات :
- Zeitscher der* O. Blau (٣) وغيره في  
*Deutsch. Morgenl. Ges.* ، ج ٢٢ ،  
ص ٦٥٤ - ٦٧٣ ؛ ج ٢٤ ، ص ٥٥٩ -  
٥٩٢ ؛ ٢٥ ، ص ٥٢٥ - ٥٩٢ ؛ ج ٢٧ ،  
ص ٢٩٥ - ٣٦٣ ؛ ج ٣٠ ، ص ٣٢٠ -  
٣٢٤ ، ج ٣١ ، ص ٦١ - ٧٤ .
- Die alte geographie* : Sprenger (٤)  
*Arabiens* عام ١٨٧٠ ؛ وانظر فيما  
يختص بالغزوة الحبشية :
- De Aethiopum imperio* : George (٥)  
*in Arabia Felicl* طبعة برلين عام ١٨٣٣ .
- Ueber dle An-* : A. Dillmann (٦)  
*faenge des Axumitischen Reiches*  
برلين عام ١٨٧٩ .
- Zur Geschichte des Axumitischen* (٧)  
*Reichs Vom IV bis VI ibid Zahrhundert*,

(١٩) Caussin de Perceval فى His-  
*toire des Arabes avant L'Islamisme*  
 كذلك الفقرات المتصلة بالموضوع فى.

(٢٠) ابن إسحق

(٢١) ابن قتيبة

(٢٢) الطبرى

(٢٣) حمزة الإصفهاني

(٢٤) السعوى

(٢٥) ابن خلدون. وانظر فيما يتصل  
 بنشوان والهمداني:

(٢٦) *Die Himyarische* : V. Kremer  
*Kassideh* طبعة لبيسك عام ١٨٦٥.

(٢٧) *Ueber die Suedarabische Sage*  
 طبعة لبيسك ١٨٦٦.

(٢٨) *Altarabische Gedichte Ueber*  
*die Volkssage von yemen* طبعة لبيسك  
 ١٨٦٧.

(٢٩) *Zeitschr.d.* : D. H. Müller  
*Deutsch. Morgenl. Ges* المجلد، ٢٩  
 ص ٦٢٠ - ٦٢٨.

(٣٠) *Suedarabische Studien* طبعة  
 فيينا ١٨٧٧.

and Weber فى المصدر المذكور آنفاً وإلى  
 المقالات الكثيرة التى صدرت منذ ذاك  
 فى المجلات العلمية تكملة باريس بصفة  
 خاصة.

(١٢) *Corpus inscriptionum Semiti-*  
*.carum*

(١٤) *Der Isla- : Martin Hartmann*  
*Die Arabische mische Orient* مجلد ٢ :  
*Frage: mil einein Versuche der Archaeol-*  
*ogie yemens* طبعة برلين عام ١٩٠٩.  
 ووصف السكة الحميرية فى:

(١٥) *La Tzésor de : Schlumberger*  
*San'a* طبعة باريس عام ١٨٨٠.

(١٦) *Num Chron : Barclay V. Head*  
*N.S.* مجلد ١٨، ص ٢٧٣ - ٢٨٤، المجلد  
 ٢٠ ص ٣٠٣ - ٣١٠.

(١٧) *Suedar, Alter- : D.H. Müller*  
*thuemer im Kunsthistorischen Hofmu-*  
*seum* طبعة فيينا عام ١٨٩٩. ص ٦٥ -  
 ٧٨. وجمع الروايات العربية.

(١٨) *Historia imperi : A. Schultens*  
*Harderovici Gelrorum ,Zoctanidarum* عام  
 ١٧٨٦.

## حمير - الحنابلة

(٣٧) *Suedarabische Expedition* الخ  
المجلد ٣، ٤ طبعة فيينا عام ١٩٠٢.  
يونس [ج. هـ. مورتمان J. H. Mordtmann]

## الحنابلة

جمع «حنبل»: هم أتباع المذهب  
الدينى والفقهى والأخلاقى الذى نشأ  
من تعاليم أحمد بن حنبل (المتوفى سنة  
٢٤١هـ = ٨٥٥م) الذى بدىء العمل  
فى تقنين كتابيه البارزين «المسند»  
و«المسائل» فى حياة صاحبهما نفسه.  
والمذهب الحنبلى، على عدائه من حيث  
المبدأ نفسه لعلم الكلام وللصوفية  
الباطنية (صوفية الحلول والمعرفة  
والإباحة) - فإنه لم يتطور بمعزل تام  
عنهما. فقد كان عدد كبير من مؤلفى  
الحنابلة هم أنفسهم من المتكلمين أو  
المتصوفة المتشددين، بل إن الصلابة  
الصارمة التى يتميز بها فى كثير من  
الأحيان ذلك الموقف المتشدد للمذهب  
الحنبلى من حيث عدم الاعتراف بأى  
مصدر آخر خلاف القرآن والسنة لم  
تعجز على غير المنتظر عن أن تؤثر

(٣١) *Die Burgen und Schloesser Sue-*  
*darabiens* ج ١، ٢ طبعة فيينا ١٨٧٩ -  
١٨٨١ مع

(٣٢) ملحق فى *Suedarab Altertuermer*.  
الخ ص ٨٠ - ٩٥.

(٣٣) *The : Captain W. F. Prideaux*  
*Lay of the Himyarites* طبعة سيهور عام  
١٨٧٩. وأهم مصدر عن الجغرافية  
التاريخية هو :

(٣٤) الهمدانى: صفة جزيرة العرب،  
نشره ميلر، ليدن عام ١٨٨٤ - ١٨٩١.  
انظر كذلك الفقرات المنقولة عن ابن  
المجاور فى:

(٣٥) *Post. und Reiserout- : Sprenger*  
*en des orientis* طبعة ليبسك عام ١٨٦٤  
وانظر فيما يتصل بلهجة اليمن:

(٣٦) *Etudes sur les Dia- : Count*  
*Landberg Méridionale 'lectes de l'Arabie*  
المجلد ١، ٢ طبعة ليدن عام ١٩٠١  
ومابعدا ومصنفات A. Jahn, D. H.  
*Die Mehri. und Sokotris-* عن Müller  
فى *prache*

تأثيراً راسخاً فى باقى المذاهب الإسلامية فى صميم تكوينها.

١ - المذهب الحنبلى من سنة ٢٤١ هـ إلى ٣٣٤ هـ (٨٥٥ - ٩٤٥ م).

كانت الحقبة الممتدة من عودة المتوكل إلى مذهب أهل السنة (٢٣٢ - ٢٤٧ هـ = ٨٤٧ - ٨٦١ م) حتى ظهور البويهيين سنة ٣٣٤ هـ (٩٤٥ م) هى التى شهدت قيام الحنبلية من حيث هى مذهب بالمعنى الصحيح. وليس ثمة شك فى أن المجموعات الكبيرة من «المسائل» التى خرجت إلى النور وقتذاك بفضل غيرة عدد لا يستهان به من علماء الدين الذين قدموا من شتى بقاع العالم الإسلامى لشاهدة على الجهد المشترك فى سبيل البحث فى وحدة العقيدة. على أننا - إذا جاز لنا أن نصدر حكماً على ضوء ما بقى من الرسائل - فإن هناك الكثير من الأسباب التى تجعلنا نذهب إلى أن هذه الرسائل كانت إلى حد كبير مجموعات ينصب التركيز فيها على أفكار بعينها لابن حنبل أو جوانب بعينها من مذهبه، وذلك حسب شخصيات الرواة أو اهتماماتهم. ولم

تكن قط رسائل بسيطة من الفكر أو التأمل النظرى المحض، بل كانت بمثابة الاستجابة للحاجة إلى التوجيه الدينى والخلقى، وما أكثر ما كانت تتم فى وقت واحد مع نشر مسائل لشيوخ آخرين، وفى مقدمتهم شيوخ مدرسة الحجاز أو مدرسة خراسان مثل مالك ابن أنس أو الفضيل بن عياض أو عبد الله بن المبارك أو إسحاق بن راهويه. فقد أسهموا فى استقرار المذهب الحنبلى فى مرحلة مبكرة جداً دون أن يخلصوا من ذلك إلى منهج محدد كل التحديد، تاركين الفرصة - فى الوقت ذاته - لقيام خلافات عن فكر صاحب المذهب تستمر من بعده.

وقد كان لاثنيين من أبناء ابن حنبل شأن فى إذاعة مذهبه - أكبرهما صالح المتوفى سنة ٢٦٦ هـ (٨٧٩ - ٨٨٠ م) وقد عمل فى عهد الخلافة العباسية قاضياً فى طرسوس وأصفهان؛ أما الأصغر عبد الله المتوفى سنة ٢٩٠ هـ (٩٠٣ م) فقد رتب بصفة خاصة مادة كتاب «المسند» وضم إليه عدداً معيناً من الإضافات، وجاء تلميذه أبو بكر

## الحنابلة

ومن أبرز الأسماء فى تاريخ المذهب الحنبلى فى ذلك العصر أبو بكر الخلأل المتوفى سنة ٣١١هـ (٩٢٣ - ٩٢٤م) الذى تتلمذ على أبى بكر المروزى وعرف الشيخ عبدالله وقام بالتدريس فى بغداد فى مسجد المهدي. وفى كتابه «الجامع» جمع وصنف «مسائل» ابن حنبل التى كانت من قبل موضع تنقيح يقوم به أفراد. وهذه المادة الضخمة التى جمعت أفاد منها أيضاً فى القرن الثامن الهجرى (الرابع عشر الميلادى) ابن تيمية وابن القيم. وما تزال هناك آثار أخرى منسوبة لأبى بكر الخلأل، حظيت بثقة عظيمة، وعلى وجه الخصوص «كتاب الإيمان» و«كتاب السنة» و«كتاب فى العلم» و«كتاب العلل». وعلاوة على ذلك فقد وضع أبو بكر الخلأل أول تاريخ نعرفه للمذهب الحنبلى ثم أتم عمله هذا عبد العزيز بن جعفر المتوفى سنة ٣٦٣هـ (٩٧٣ - ٩٧٤م) المعروف بغلام الخلأل.

وثمة اسمان آخران يرتبطان كذلك ارتباطاً وثيقاً بتاريخ المذهب الحنبلى فى ختام القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) وبداية القرن الرابع الهجرى

القطيعى المولود سنة ٣٦٨هـ (٩٧٨ - ٩٧٩م) فوضع للكتاب اللمسات الأخيرة. وإضافات القطيعى مثار نزاع فى كثير من الأحيان داخل المدرسة الحنبلية ذاتها.

وثمة عدة محدثين آخرين من المحدثين البارزين روى «المسائل» ولعلمهم يعدون بحق تلاميذ لابن حنبل. فقد ألف أبو داود السجستانى المتوفى سنة ٢٧٥هـ (٨٨٨ - ٨٨٩م) «كتاب السنن» ويعد مؤلفه «كتاب المسائل» (المنشور بالقاهرة سنة ١٣٥٣هـ = ١٩٣٤م) هو المجموعة الوحيدة من المسائل المتوفرة فى يومنا هذا. أما أبو حاتم الرازى المتوفى سنة ٢٧٧هـ (٨٩٠ - ٨٩١م) الذى يقرن فى بعض الأحيان فى صعيد واحد مع البخارى وأبى زرعة الرازى، فقد اتبع تعاليم ابن حنبل وجمع عدداً كبيراً من المسائل. وهو يدافع فى كتابه «العقيدة» عن الأفكار الأساسية لمذهب ابن حنبل، مستنداً إلى طبيعة الإيمان وإلى القرآن ومعتمداً كذلك بالدرجة نفسها على ذم علم الكلام.

الخلافة الدينى والسياسى مما يتجلى فى الهمة التى أبداها البربهارى المتوفى سنة ٣٢٩هـ (٩٤٠ - ٩٤١م) المحدث والفقيه، تلميذ أبى بكر المروزى وسهل التستري، وهو واعظ على الهمة ناضل التشيع ومذهب المعتزلة نضالاً مريراً مبتغياً إصلاح الخلافة السنية. غير أن حماسه المفرطة دفعت الخليفة الراضى إلى إصدار أمر فى سنة ٣٢٣هـ - ٩٣٥م بدم المذهب الحنبلى.

أما معاصره أبو القاسم الخرقى المتوفى سنة ٣٣٤هـ (٩٤٥ - ٩٤٦م) الذى ارتحل من بغداد عندما ظهر البويهيون ولجأ إلى دمشق، فهو صاحب أول رسالة فى الفقه الحنبلى، ونعنى بها «المختصر» الذى شرحه ابن حامد المتوفى سنة ٤٠٣هـ (١٠١٢ - ١٠١٣م) ثم القاضى أبو يعلى المتوفى سنة ٤٥٨هـ (١٠٦٦م) ثم الشيخ موفق الدين بن قدامة المتوفى سنة ٦٢٠هـ (١٢٢٣م). وهذا المختصر الذى شرحه ما يقرب من ثلاثمائة حسب رواية يوسف بن عبد الهادى المتوفى سنة ٩٠٩هـ (١٥٠٣ - ١٥٠٤م)

(العاشر الميلادى). أما أولهما فهو أبو بكر السجستانى المتوفى سنة ٣١٦هـ (٩٢٨م) وهو ابن المحدث أبى داود. ومما بقى لنا من مؤلفاته «كتاب المصاحف» (حققه أ. جيفرى A. Jeffery طبعة ليدن سنة ١٩٣٧) ورسالة قصيرة فى العقيدة وضعها شعراً. وهى من خير ما أثر عن ابن حنبل. وثمة عدة كتب أخرى فى التفسير والحديث نسبت له. وأما الثانى فهو أبو محمد الرازى المتوفى سنة ٣٢٧هـ (٩٣٨ - ٩٣٩م) الذى حظيت آثاره بشهرة واسعة. ويعد مصنفه «كتاب الجرح والتعديل» من أهم ما كتب فى هذا الفرع. أما تفسيره للقرآن الكريم فهو فى رأى ابن كثير أعظم كتب التفسير التقليدية ويفوق فى قيمته المذهبية تفسير الطبرى. ومصنفه «كتاب العلل» فى عيوب وعلل الحديث يبين ميله لاتباع طريقة أبواب الفقه. وينسب لأبى بكر الرازى كذلك رد على الجهمية وترجمة لحياة أحمد بن حنبل يثنى فيها عليه.

ومن ناحية أخرى، كان للمذهب الحنبلى شأن أى شأن فى تاريخ



## الحنابلة

«فكرية التي نمت أو تأسست دفاعاً عن  
الخلافة والمذهب السنّي.

ومن بين أولئك نفر الكثيرين الذين  
يمثلون المذهب الحنبلي وحفظت  
أسماءهم لنا كتب الطبقات سنكتفى فيما  
يلى بذكر قلة قليلة منهم هم أولئك  
المعلمون الذين نرى فيهم - لما خلفوه  
من آثار وكتب وما عرف من نشاطهم  
كذلك - من مثل حيوية هذا المذهب وما  
امتاز به من تنوع فى داخله :

أبو بكر النجاد المتوفى سنة ٣٤٨هـ  
(٩٥٩ - ٩٦٠م) : عقد حلقات لدعوة  
الناس فى مسجد المنصور ببغداد.  
وجمع «مسند» ابن حنبل وألف «كتاب  
السنن»، وأما فى الفقه، ففضلاً عن  
تصنيفه رسالة فى الفقه، فقد ألف  
«كتاب اختلاف الفقهاء».

أبو بكر الأجرى المتوفى سنة  
٣٦٠هـ (٩٧١م) : تلقى العلم فى بغداد  
وبعدئذ عاش حياة من العزلة فى مكة،  
ويدعى كل من الحنابلة والشافعية فى  
الوقت نفسه انتسابه لمذهبهما، ومصنفه  
«كتاب الشريعة» (المنشور بالقاهرة  
سنة ١٣٦٩هـ = ١٩٥٠م) يفصح عن

مايزال حتى اليوم مدخلاً ممتازاً  
للمذهب الحنبلي فى مجال الفروع.

٢ - المذهب الحنبلي فى ظل  
البويهيين: (٣٣٤ - ٤٤٧هـ = ٩٤٥ -  
١٠٦١م).

منذ اللحظة التى اعتلى فيها  
البويهيون دست الحكم فى بغداد  
والمذهب الحنبلي مدرسة يغمرها  
النشاط وتمتاز بالقوة لكثرة أتباعها،  
ولها من التراث المذهبي ما يقف على  
قدم المساواة مع التراث الذى استطاعت  
المذاهب الأخرى أن تقدمه. ثم كان من  
أثر تقدم كل من الشيعة الإمامية التى  
شجعها البويهيون، والإسماعيلية بعد  
فتح الفاطميين لمصر سنة ٣٥٨هـ  
(٩٦٩م) وإنشائهم مدينة القاهرة، أن  
وقع صدام بين هذه المذاهب وبين علماء  
الدين الحنابلة ودعاتها الذين كان لهم  
نفوذ حاسم فى بدايات حركة العودة  
إلى السنة التى بدأت تفرض نفسها من  
عهد القادر (٣٨١ - ٤٢٢هـ = ٩٩١ -  
١٠٢١م). ثم قام المذهب الحنبلي بعد  
ذلك بدور حزب المعارضة السياسى  
والدينى، وكان فى الطليعة من المذاهب

تشابه واضح مع كتب العقيدة ذات الأسلوب الحنبلي، ويمكننا أن نرى فيه كما يبدو واحداً من أولئك المعلمين الشافعيين الذين دفعهم رفضهم للأخذ بأى شئ من علم الكلام أو المذهب الأشعرى، إلى أن يكونوا حنابلة فى الأصول وشافعية فى الفروع.

أبو القاسم الطبرانى المتوفى سنة ٣٦٠هـ (٩٧١م) صاحب ثلاثة معاجم شهيرة وكتاب السنة وكتاب مكارم الأخلاق ... (الطبقات، ج٢، ص ٤٩ - ٥١).

أبو الحسن بن سمعون المتوفى سنة ٣٨٧هـ (٩٧٧م) : وهو، بحكم ممارسته للمذهب الحنبلي وميله إلى الصوفية، واحد من أولئك العلماء الذين يصعب تصنيفهم بأى قدر من اليقين فى حدود مذهب واحد؛ والقاضى أبو الحسين (الطبقات، ج٢، ص ١٥٥ - ١٦٢) وابن عساكر (تبيين المفتري، ص ٢٠٠ - ٢٠٦) كلاهما يدعى أنه من مذهب. وقد شرح ابن سمعون «مختصر» الخرقى وعقد حلقات للوعظ الدينى والخلقى ببغداد حازت شهرة عريضة.

أما معاصره ابن بطة العبرى المتوفى سنة ٣٨٧هـ (٩٩٧م) فتلقى تعليمه ببغداد، ثم عاد إلى مسقط رأسه فى سن يناهز الأربعين بعد أن كان قد ارتحل إلى مكة والشام. ونحن ندين له بجملة آثار ذات شأن، ونخص بالذكر منها كتاباً يتبرأ فيه من الحيل الفقهية التى كان يلجأ إليها البعض، وكتابين فى العقيدة صارت لهما فيما بعد منزلة المرجع الواسع الانتشار وهما «الإبانة الكبيرة». و «الإبانة الصغيرة»، وكتاب «الإبانة الصغيرة» (انظر H. Laoust : *Profession de foi d'Ibn Batta* ١٩٥٨) قصد به فى المقام الأول أن يكون كتاباً عاماً فى العقيدة يخاطب النشء الصغير وغير العرب على وجه الخصوص، وهو يرمى إلى العودة بكل أولئك الذين كانوا يميلون إلى التذبذب فى عقيدتهم بسبب شيوع الفرق والمذاهب المختلفة إلى اقتفاء سنة النبى [ﷺ].

ابن حامد المتوفى سنة ٤٠٣هـ (١٠١٢ - ١٠١٣م؛ الطبقات ج٢، ص ١٧١ - ١٧٧) : واحد من المقربين

## الحنابلة

من معين واحد؛ أما أكثر مؤلفاته التي كان يرجع إليها كثيراً فهي حاشيته على الخرقى، ورسالة فى أصول الفقه هى كتاب «المجرد» ورسالة أخرى فى الآراء المتفاوتة لعلماء الشريعة هى «كتاب الاختلاف» وأخيراً رسالة مهمة فى أصول الدين وهى «كتاب المعتمد»، الذى بقيت لنا نسخة مختصرة (مخطوط فى المكتبة الظاهرية، بدمشق). وكتاب «المعتمد» الذى ألف على غرار الرسائل المعاصرة له فى علم الكلام، يفرد فراغاً كبيراً للكلام عن نظرية الخلافة. وقد كان القاضى أبو يعلى الذى حضر سنة ٤٣٣هـ (١٠٤١ - ١٠٤٢م) وسنة ٤٤٥هـ (١٠٥٣ - ١٠٥٤م) قراءة القادرية رسمياً - مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بسياسة العودة إلى السنة فى عهد القائم من خلال واجباته الرسمية ومن خلال أستاذيته وتدريسه سواء بسواء.

٣ - المذهب الحنبلى خلال القرنين الأخيرين من الخلافة فى بغداد (٤٤٧ - ٦٥٦هـ = ١٠٦١ - ١٢٥٨م).

احتل طغرل بك بغداد سنة ٤٤٧هـ (١٠٦١م) وأنهى حكم أسرة البويهيين

للخليفة القادر، وكان فى المقام الأول معلماً وفقهياً وأشهر آثاره «كتاب الجامع فى اختلاف الفقهاء» الذى أصبح كثيراً من بعد مرجعاً فى المذهب الحنبلى. وعلاوة على ذلك تنسب إليه رسالتان فى الأصول كثيراً ما يستشهد بهما أيضاً، وهما : «كتاب فى أصول الدين» و «كتاب فى أصول الفقه». وقد أسهم ابن حامد، سواء عن طريق تدريسه أو عن طريق كتبه المؤلفة، فى تعليم عدد كثير من الحنابلة من أبناء بغداد أو من أولئك الذين اجتذبتهم قصبة الخلافة العباسية بما لها من شهرة فى مجال العلم.

ومن تلاميذه القاضى أبو يعلى بن الفراء المتوفى سنة ٤٥٨هـ (١٠٦٦م) وقد عمل ببغداد فى خدمة الخليفة القائم. ومؤلفات القاضى أبى يعلى - التى فقدت كلها تقريباً - معروفة لنا عن طريق كتابه «الأحكام السلطانية» (المنشور بالقاهرة سنة ١٣٥٦هـ - ١٩٣٨م) ويظهر أنه نسخ نسخاً حرفياً من رسالة الماوردى المتوفى سنة ٤٥٦هـ (١٠٦٤م) فى أحكام الشريعة العامة، ما لم يكن الكتابان قد استقيا

هي العصر الذهبي للمذهب الحنبلي الذي بدأ أيضاً من خلال شخصيات أكابر دعائه في صورة حركة تنطوي على خلافات في الرأي بالرغم من التزامه الكبير بالتقاليد التي تقوم عليها العقيدة الحنبلية.

الشریف أبو جعفر الهاشمی المتوفى سنة ٤٧٠هـ (١٠٧٧ - ١٠٧٨م) وهو يعد في الجوهر خليفة للبربهاري وابن بطة، إلا أنه امتاز على وجه الخصوص بالجهود النشطة التي بذلها لتأييد العقيدة الحنبلية واستعادة سلطان الخلافة العباسية. فنراه وقتذاك في بغداد متزعماً لسلسلة من الانتفاضات الشعبية ضد مذهب المعتزلة والتصوف؛ وفي سنة ٤٦٠هـ (١٠٦٨م) ناهض تدريس مذهب المعتزلة بالمدرسة النظامية؛ وفي سنة ٤٦١هـ ناهض ابن عقيل الذي أدين لتعاطفه مع فكر المعتزلة أو الحلاج؛ وفي سنة ٤٦٤هـ شن حملة على شتى صور الفساد؛ وفي سنة ٤٦٥هـ عاد إلى مناهضة ابن عقيل الذي أجبر على أن يعلن على الملأ رجوعه عن معتقداته السابقة؛ وأخيراً

الشيعة. وتميزت محاولة البساسيري سنة ٤٥١هـ (١٠٥٩م) لإعادة المذهب الشيعي إلى بغداد بكل ما تتميز به الأعمال اليائسة سريعة الزوال. وفي سنة ٤٥٩هـ (١٠٦٧م) افتتحت المدرسة النظامية في بغداد لتدريس الفقه الشافعي. وتبع ذلك غزو المذهب السني من جديد لأواسط الشام وجنوبيه. ثم أعاد الأمير أئسز سنة ٤٦٧هـ (١٠٧٤ - ١٠٧٥م) الخطبة للعباسيين في دمشق. وقد بدأ أول تمزق سياسي في الإمبراطورية السلجوقية الكبرى سنة ٤٨٥هـ (١٠٩٢م) بموت ملك شاه. وعقب ذلك، ظهر الصليبيون في الشام وفلسطين واحتلوا أنطاكية سنة ٤٩١هـ (١٠٩٨م) والقُدس سنة ٤٩٢هـ وطرابلس سنة ٥٠٣هـ (١١٠٩ - ١١١٠م) إلا أن القوة الدافعة لحركة العودة إلى المذهب السني استمرت بإحياء الخلافة، التي بدأت بالخليفة المكتفي (٥٢٠ - ٥٥٥هـ - ١١٣٦ - ١١٦٠م) وبتأسيس أسرة بني زنكي وأسرة الأيوبيين الحاكمين في الشام. وكانت هذه الحقبة التي دامت قرنين

## الحنابلة

أبو الوفاء بن عقيل المتوفى سنة ٥١٣هـ (١١١٠ - ١١٢٠م) : وليس أبو الوفاء واحداً من أعظم علماء الحنابلة فحسب بل هو أيضاً واحد من أشهر الكتاب العرب في النثر، وكان كثير من شيوخه من الحنفية أو الشافعية. وكان في شبابه مهتماً بمذهب المعتزلة وعقيدة الحلاج. وقد أشرنا فيما سبق إلى المعركتين (سنة ٤٦١هـ = ١٠٦٩م) و ٤٦٥هـ = ١٠٧٣م) اللتين كان يعارضه فيهما الشريف أبو جعفر إلى أن اضطره هذا إلى إعلان توبته عما كان يعتنقه من أفكار. وقد شن سنة ٤٧٥هـ (١٠٨٢ - ١٠٨٣م) هجوماً علمياً عنيفاً على مذهب الأشعرية. وحدث سنة ٤٨٤هـ (١٠٩١ - ١٠٩٢م)، أي وقت قدوم ملك شاه ونظام الملك إلى بغداد، أن تم استدعاؤه ليشرح لنظام الملك معنى المذهب الحنبلي وأهميته. وقد حظى بسمعة حميدة وثناء عظيم لدى الخليفين المقتدى (٤٦٧ - ٤٨٧هـ = ١٠٧٤ - ١٠٩٤م) والمستظهر (٤٨٧ - ٥١٢هـ = ١٠٩٤ - ١١١٨م) وكثير تدخله في الحياة السياسية.

ناهض سنة ٤٦٩هـ ابن القشيري الذي عاد مرة أخرى في محاضراته بالمدرسة النظامية إلى الهجوم على المذهب الحنبلي متهماً إياه بتلك التهمة القديمة، وهي «التشبيه».

أما أبو الخطاب الكلوزاني المتوفى سنة ٥١٠هـ (١١١٦ - ١١١٧م) فكان متبحراً في الفقه عاش بمنأى عن أي اضطراب سياسي أو قلاقل (الطبقات، ج٢؛ ص ٢٥٨) وقد أسدى إلى المذهب الحنبلي صنيعاً بتأليفه رسالة «الهداية»، وهي مرجع مختصر ظل رديحاً من الزمن عمدة في موضوعه. أما مصنفه «كتاب التمهيد في أصول الفقه»، الموجود في مخطوطة بدمشق، فمن الكتب الخليفة بالتحقيق. وثمة آثار أخرى كثيرة له يستشهد بها في تراث هذه المدرسة، ومن ذلك رسالتان في الاختلاف ورسالة أخرى في موضوع ولاية الخلافة، وإن كانت هذه الرسالة موضع خلاف أكثر. ثم قصيدة موجزة في العقيدة، وهي المعروفة «بالدالية»، والتي ظلت تحفظ عن ظهر قلب في القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي).

كان ابن عقيل مؤلفاً غزير الإنتاج خصب القريحة على نحو خاص (الذيل، ج ١، ص ١٥٨) ومؤلفه الضخم «كتاب الفنون»، الذى لم يبق لنا منه سوى مجلد واحد، هو رسالة فى الأدب كان ابن الجوزى يرجع إليها كثيراً. على أن كتبه الأخرى الأكثر تخصصاً ينبغي ألا تغيب عن ذاكرتنا : وهى «كتاب الفصول» المعروف كذلك باسم «كفاية المفتى» و «كتاب الإرشاد فى أصول الدين وهو رسالته الكبرى فى هذا الباب، و «كتاب الواضح فى أصول الفقه»، وأخيراً «كتاب الانتصار لأهل الحديث» الذى يدل عنوانه دلالة ما بعدها من مزيد على المكانة التى رفع إليها هذا المؤلف دراسة الحديث - G. Mak- (Ibn Akil et la résurgence de l'Islam : disi PIFD, traditionaliste, ١٩٦٢).

وفى القرن الذى سبق سقوط الخلافة سطعت فى تاريخ المذهب الحنبلى ثلاثة أسماء. أولهم الوزير ابن هبيرة المتوفى سنة ٥٦٠هـ (١١٦٥م) الذى تجول وهو بعد فى ريعان الشباب فى أسواق بغداد مع داع من دعاة

الصوفية لحث أهلها على اتباع أحكام القرآن الكريم والسنة فى حياتهم. وكان للخليفة المقتفى الفضل فيما شغل ابن هبيرة من مناصب، فقد أقامه وزيراً له. وثبته المستنجد (٥٥٥ - ٥٦٦هـ = ١١٦٠ - ١١٧١م) فى منصبه، وإن كان هذا الأمر لم يمر دون صعاب. وقد أسس ابن هبيرة سنة ٥٥٧هـ فى حى باب البصرة مدرسة خصصت لتدريس الحديث والفقه على المذهب الحنبلى ووقف عليها مكتبته الخاصة ذات القيمة العظيمة. وقد قام برنامج ابن هبيرة السياسى على هدفين اثنين هما استعادة مكانة السنة واستعادة سلطان الخلافة. وأراد أن يوفق فى بغيته هذه، فسعى من ناحية إلى تحرير الخلافة من السيطرة السلجوقية وحث نور الدين على فتح مصر الفاطمية، كما جاهد من الناحية الأخرى لجمع كل أسرار المذهب السنى حول العقيدة الحنبلية ومناهضة فكر الشيعة. وقد حوى مؤلفه «كتاب الإفصاح» بين دفتيه شرحاً لصحيح البخارى ومسلم كما ضمنه رسالة فى الاختلاف (نشرت فى حلب سنة ١٩٢٨). والظاهر أن هذا

## الحنابلة

- وكل ذلك مكتوب على منهج المذهب الحنبلى الذى يتسم بالورع والجهاد.

أبو الفرج بن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧هـ (١٢٠٠م) وهو فقيه ومحدث ومؤرخ، وفوق ذلك كله واعظ. كان وطيد الصلة بالحياة السياسية فى عصره. وقد تتلمذ على شيوخ من الحنابلة كان كثير منهم من المشهورين. ويرجع الفضل فى نجاحه أولاً إلى المناصب التى شغلها بفضل الوزير ابن هبيرة فى خلافة المقتدى والمستنجد. فأما الفترة البارزة فى نشاطه من حيث قيامه بالدعوة الرسمية فقد بدأت فى خلافة المستضى (سنة ٥٦٦ - ٥٧٤هـ = ١١٧١ - ١١٧٩م) ولم يضع ارتقاء الناصر (٥٧٥ = ٦٢٢هـ = ١١٧٩ - ١٢٢٥م) للخلافة حداً لنشاط ابن الجوزى على الفور ولكنه كان بمثابة بداية لانحدار مكانته وتدهور شأنه شيئاً فشيئاً. وقد اعتقل سنة ٥٩٠هـ (١١٩٤م) وحبس خمس سنوات فى أحد المنازل بواسط، وما لبث أن قضى نحبه بعد إطلاق سراحه بقليل. ونستطيع القول بأن مجموعة مصنفاته

الكتاب الذى كان يقرأ ويشرح فى المساجد حسب رغبة الوزير نال رواجاً كبيراً وحظى بشهرة لا بأس بها فى حياة مؤلفه على الأقل (الذيل، ج١، ص ٢٥١ - ٢٨٩).

الشيخ عبدالقادر الجيلى المتوفى سنة ٥٦١هـ (١١٦٦م): هو مؤسس أول طريقة صوفية كبيرة، وهى الطريقة القادرية. غير أن موقفه المذهبى يصعب التثبت منه نظراً لما تعرضت له شخصيته وأفكاره من تحريف وتشويه على يد مترجم حياته الرئيسى الشطرنوفى المتوفى سنة ٧١٢هـ (١٣١٣ - ١٣١٤م) وكذلك الأساطير التى رواها عنه مريدوه. ولم يكن الشيخ عبدالقادر ينتمى إلى المذهب الحنبلى عن طريق الدراسة فحسب، بل بحكم طبيعة مؤلفاته نفسها. فمؤلفه «كتاب الغنية» الذى حقق غير مرة هو رسالته الكبرى فى أصول الدين والأخلاق. وهنا سوف نجده قد جمع فى صعيد واحد بين كلام فى العقيدة ورسالة فى الآداب الشرعية وتلخيص لأحكام الفقه الأساسية ومبادئ أخرى

الضخمة (انظر الذيل، جـ ١، ص ٤١٦ - ٤٢٠) تضم بين طياتها كل ضروب المؤلفات الإسلامية وألوانها. فهو مؤرخ الخلافة في كتابه «المنتظم» ومؤرخ الصوفية في كتابه «صفة الصفوة» وقد تأثر فيهما غاية التأثير بابن عقيل وأبى نعيم الإصفهاني. كما أن كتابه «تلبيس إبليس» الذي شن فيه هجوماً على البدع التي استحدثت في الإسلام؛ وهو كتاب يسير على النهج الحنبلي في مهاجمة الخصوم. على أن أفضل ما صنف هو كتبه المسماة «بالمناقب» التي خصصها لترجمة حياة الشخصيات الدينية والسياسية في قرون الإسلام الأولى. ولما كان ابن الجوزي ناقدًا لا يعرف المهادنة فقد وضع كذلك ردوداً يفند فيها آراء الحلاج وعبدالقادر الجيلاني والخليفة الناصر.

وقد بقي للمذهب الحنبلي في السنين الخمسين التالية عدة من الرجال البارزين يمثلونه في بغداد، منهم ابن المارستانية المتوفى سنة ٥٩٩هـ (١٢٠٣م) وكان هذا الفقيه مشغولاً بالعلوم الموروثة عن عصور

الإغريق الغابرة، كما صنف تاريخاً لبغداد، وقد نافح بحماسة عظيمة عن سياسة ابن هبيرة في الرسالة التي خصصها لترجمة حياته والإشادة به (الذيل، جـ ١، ص ٤٤٢ - ٤٤٦)؛ ومحمد ابن عبد الله السامري المتوفى سنة ٦١٦هـ (١٢١٩ - ١٢٢٠م) وكان قاضياً في سامراء ومحتسباً في بغداد وانخرط في الخدمة بديوان الخلافة، وقد خلف رسالتين في الفقه لهما شأن عظيم هما: «كتاب المستوعب» و«كتاب الفرق» (الذيل، جـ ٢، ص ١٢١ - ١٢٢)؛ وإسحاق بن أحمد العلوي المتوفى سنة ٦٣٤هـ (١٢٣٦ - ١٢٣٧م) وهو صوفي وأخو جدل لایلين، اشتهر بحاسة شديدة للإصلاح بلغت به حد انتقاد الخليفة الناصر في السياسة التي انتهجها، وابن الجوزي لتسامحه في موضوع التأويل (الذيل جـ ٢، ص ٢٠٥ - ٢١١). ومحيي الدين ابن الجوزي المتوفى سنة ٦٥٢هـ (١٢٥٥م) وهو ابن الواعظ الشهير أبي الفرج بن الجوزي، وقد اشتغل إسحاق في خدمة الناصر والظاهر والمستنصر. وقبل مقتله هو وأبناؤه الثلاثة عند



٤٨٦هـ (١٠٩٣م) بوجه خاص (الطبقات، ج٢، ص٢٤٨ - ٢٤٩؛ الذيل، ج١، ص٦٨ - ٧٣). بل إن ابنه عبد الوهاب المتوفى سنة ٥٣٦هـ (١١٤١ - ١١٤٢م) الذي كان هو نفسه واعظاً ومؤلفاً لكتاب فى الرد على المذهب الأشعرى، قد أسس بدمشق أول مدرسة حنبلية عظيمة الشأن (الذيل، ج١، ص١٩٨ - ٢٠١).

ومن علماء الحنابلة الآخرين علا نجم أسرتين بدمشق أيام حكم بنى زنكى والأيوبيين وهما بنو منجى ثم بنو قدامة على وجه الخصوص وهم من أبناء فلسطين (H. Laoust, *Precis de drou d'Ibn Kudama*، ١٩٥٠) ولهذه الأسرة الأخيرة ينتمى الشيخ عبد الغنى المتوفى سنة ٦٥٢هـ (١٢٥٤ - ١٢٥٥م) وهو محدث ذو ميول صوفية مناوئة للأشعرية، وكذلك الشيخ موفق الدين بن قدامة المتوفى سنة ٦٢٠هـ (١٢٢٣م) الذى ندين له برسالة فى الفقه الحنبلى هى «المغنى» (فى ١٢ مجلداً، القاهرة، ١٩٢٢ - ١٩٣٠)، وكانت هذه الرسالة ومازالت

استيلاء التتار على بغداد خلف رسالة يدافع فيها عن المذهب الحنبلى. وأقام فى أثناء رحلته الرسمية مدرسة فى دمشق هى «الجوزية» التى أصبحت محكمة للقاضى الحنبلى. وفى الأقاليم كذلك كان للمذهب الحنبلى ظهور مبكر جداً. ففي أصفهان كثيراً ما يذكر أبو عبدالله بن منده المتوفى فى سنة ٣٩٥هـ (١٠٠٤ - ١٠٠٥م) وابنه أبو القاسم المتوفى سنة ٤٧٠هـ (١٠٧٧ - ١٠٧٨م) باعتبارهما من الكتاب ذوى المكانة (الاختصار، ص٣٣٩ - ٣٩٦).

وفى هراة خلف الأنصارى المتوفى سنة ٤٨١هـ (١٠٨٨ - ١٠٨٩م) أشهر رسالة صوفية فى تاريخ المذهب الحنبلى وهى «كتاب منازل السائرين».

وفى دمشق كان من أوائل شيوخ المذهب الشيخ أبو صالح مفلح المتوفى سنة ٣٣٣هـ (٩٤١ - ٩٤٢م) وقد أسس مسجداً يحمل اسمه خارج الباب الشرقى (البداية، ج١١، ص٢٠٤ - ٢٠٦). على أن المذهب الحنبلى أصبح راسخ القدم فى فلسطين والشام على يد أبى الفرج الشيرازى المتوفى سنة

عظيمة الشهرة. ومن ناحية أخرى، كانت مدينة حرّان من عهد قديم جداً مركزاً لنشاط المذهب الحنبليّ؛ أما أشهر شيوخ المدرسة فكان مجد الدين بن تيمية المتوفى سنة ٦٥٢هـ (١٢٥٤ - ١٢٥٥م) الذي ندين له بمصنفيه «المنتقى» (القاهرة سنة ١٩٣٢) و«المحرر» (القاهرة سنة ١٩٥٠).

#### ٤ - المذهب الحنبليّ في ظل المماليك والعثمانيين:

ظل المذهب الحنبليّ على نشاطه الواسع بالشام وفلسطين في ظل المماليك البحرية. وفي هذا العصر كان أحمد بن تيمية المتوفى سنة ٧٢٨هـ (١٣٢٨م) هو أشهر من يمثل المذهب؛ وكانت أسرته قد احتمت بدمشق سنة ٦٦٦هـ (١٢٦٧ - ١٢٦٨م) تهيئاً من الغزو التتريّ الوشيك. وقد تلقى ابن تيمية تعليمه بدمشق ولم يشغف بالتراث الحنبليّ فحسب بل بكل المذاهب الإسلامية أيضاً يستوى في ذلك شغفه وإقباله على الفقه وعلم الكلام والفلسفة. ولما كان ابن تيمية منهماكاً ومشاركاً عن قرب في الحياة الدينية

والسياسية في عصره، فإنه سرعان ما وجد نفسه، بسبب حماسته في الجدل، مصطدماً بكثير من خصومه مما عرضه لمحن كثيرة. ولما حمل إلى القاهرة سنة ٧٠٥هـ (١٣٠٥ - ١٣٠٦م) سجن مرة حوالى ثمانية عشر شهراً حتى سنة ٧٠٧هـ (٢٥ سبتمبر ١٣٠٧م). وبعد أن نفى إلى الإسكندرية سبعة أشهر أطلق سراحه الملك الناصر وأعادته إلى القاهرة بعد سقوط بيبرس الجاشنكير. وعاد إلى دمشق سنة ٧١٢هـ (١٣١٣م). وسجن مرة أخرى سنة ٧٢٠هـ (١٣٢٠م) بالقلعة قرابة خمسة شهور لاعتناقه رأياً في مسألة الطلاق عدّ من الزندقة. ثم سجن من جديد سنة ٧٢٦هـ (١٣٢٦م) لأرائه في زيارة القبور حيث أنكر زيارة القبور وعدها بدعة. وكانت وفاته في السجن بقلعة دمشق في العشرين من ذى القعدة سنة ٧٢٨هـ (٢٦ سبتمبر سنة ١٣٢٨م). وسواء نظرنا إلى مصنفات أحمد بن تيمية في المذهب أو إلى دروسه التي ألقاها أو إلى نشاطه الشخصي، فإنه في كل هذه المجالات ترك بصمة

فى دمشق. وقد تتلمذ على ابن القيم. ولما كان فقيهاً أصولياً ومحدثاً فقد اكتسب لنفسه بمصنفه «الذيل» صفة المؤرخ الثبت الدقيق للمذهب الحنبلى. ومؤلفه الفقهى الضخم «القواعد» (القاهرة، ١٩٣٣) حرى بأن يكون رسالة تتناول موضوعاً واحداً. ولابن رجب أيضاً عدة رسائل يسعى فيها لتوطيد دعائم موقف السلف، على أساس من العقيدة مع الاستمسك بشيء من الصلابة فى الرأى.

وفى ظل حكم المماليك الجراكسة (٧٨٤ - ٩٢٣هـ = ١٣٨٢ - ١٥١٧م) فقد المذهب الحنبلى بعض ماله من مكانة فى الشام وفلسطين لأسباب من العسير التأكد منها، على أنه ليس ثمة ريب فى أن من بين ما يعين على جلاء الأمر وتعليل هذا الاضمحلال النسبى عداء المذهب الحنبلى لمدرسة ابن عربى ومذهب الاتحاد اللذين كان أثرهما فى نمو وازدياد. ومع ما اعتور المذهب الحنبلى من ضعف كبير، فإنه لم يغب عن الساحة غياباً كاملاً. فقد كانت تمثله أسر عظيمة من الفقهاء الذين احتكروا

واضحة وأثراً عميقاً على تاريخ المذهب الحنبلى.

وأهم تلاميذ ابن تيمية هو ابن قيم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١هـ (١٣٥٠ - ١٣٥١م؛ الذيل، ج٢، ص ٤٤٧ - ٤٥٣) وقد شاركه بعضاً من محنه الأخيرة. وكان واعظاً أكثر منه متكلماً وله حاشية على كتاب «المنازل» للأنصارى (٣ مجلدات، القاهرة، سنة ١٩١٦) كما بقى لنا من مؤلفاته رسالة ذات أهمية فى أصول الفقه، وكتاب «إعلام الموقعين» (٣ مجلدات، القاهرة سنة ١٩١٥) ورسالة فى الفقه العام أدارها حول نظرية فى الأدلة وهى رسالة «الطرق الحكمية» (القاهرة، سنة ١٣١٧هـ والطبعات التالية)، ثم منظومة فى العقيدة هى «النونية» انصرف كلامه فيها بصفة خاصة إلى الهجوم على الجهمية ومذهب الاتحاد (صدرت منها طبعات كثيرة بالقاهرة منذ سنة ١٩٠٢م).

عبد الرحمن بن رجب المتوفى سنة ٧٩٥هـ (١٣٩٣م) وهو من أسرة كانت نشأتها فى بغداد ولكن المقام استقر بها

هي «كتاب التحرير في أصول الفقه». وقد بدا أثره واضحاً جلياً على كثيرين من علماء مصر في هذا العصر (المختصر، ص ٦٩) وأتم كتابه شهاب الدين العسكري المتوفى سنة ٩١٢هـ (١٥٠٦ - ١٥٠٧م؛ المصدر السابق، ص ٧٨ - ٧٩).

وبعد فتح الشام ومصر (١٥١٧م) لم يكن نظام الحكم العثماني موافقاً للمذهب الحنبلي، إلى حد أنه جعل الصدارة للمذهب الحنفي أو الماتريدي. على أن كثيراً من العلماء في الشام وفلسطين ومصر خليقون بأن نذكرهم هنا:

شرف الدين موسى الحُجاوي المتوفى سنة ٩٨٦هـ (١٥٦٠ - ١٥٦١م) من أبناء القدس وقد كان موضع ثقة عظيمة في هذه البلاد الثلاثة. ومايعنينا في المقام الأول أنه مؤلف «كتاب الإقناع» (نشر بالقاهرة) الذي ظل على مدى زمن طويل من الرسائل الأساسية في الفقه الحنبلي، ومايزال يرجع إليه بصفة مستمرة (المختصر، ص ٨٥).

التدريس كما احتكروا الوظائف الرسمية، كما تميز هذا المذهب بكثيرين من علماء الأصول الذين تستوجب مكانتهم منا أن نعمل على إبرازها. وثمة قائمة بأسمائهم في كتاب «مختصر طبقات الحنابلة» الذي ألفه المفتي الجليل للحنابلة في دمشق الشيخ محمد جميل الشطبي (نشر في دمشق سنة ١٣٣٠هـ = ١٩٢١م) وهو يعتمد على كتاب «المنهج الأحمد» - الذي لم ينشر حتى الآن - لجير الدين العليمي المتوفى سنة ٩٢٧هـ (١٥٢١م) مؤرخ القدس والخليل.

قاضي القضاة برهان الدين بن المفلح المتوفى سنة ٨٨٤هـ (١٤٧٩ - ١٤٨٠م) وهو سليل أسرة أمدت المذهب الحنبلي بعلماء آخرين كثيرين يضارعونه في الشهرة وذيوع الصيت، وقد صنف فيما صنف تاريخاً للمذهب الحنبلي، لم يرق أحد بتحقيقه حتى الآن.

علاء الدين المرداوي المتوفى سنة ٨٨٥هـ (١٤٨٠ - ١٤٨١م) معروف على وجه الخصوص في تراث المذهب بمرجه الضخم في الفروع وهو «كتاب الإنصاف» ورسالة في أصول الفقه

## الحنابلة

الحنبلى لم يعدم من الحنابلة من سعوا إلى الجمع فى ذكاء بين الشريعة والحقيقة جنباً إلى جنب.

وأبرز حقيقة فى تاريخ المذهب الحنبلى فى ظل حكم العثمانيين هى ظهور المذهب الوهابى على يد الشيخ محمد بن عبد الوهاب المتوفى سنة ١٢٠٦هـ (١٧٩٢م)؛ انظر H. Laoust : *Essai sur Ibn Taymiya*, ص ٥٠٦ - ٥٤٠). ولد محمد بن عبد الوهاب بالعُيَيْنَةُ حوالى سنة ١١١٥هـ (١٧٠٣م) ولكنه تلقى القدر الأكبر من علومه فى مكة والمدينة، ونجح فى استمالة الأمير محمد بن سعود أمير الدرعية إلى دعوته بعد عدة محاولات لم يكتب لها النجاح. وهكذا ولدت الدولة السعودية سنة ١١٥٧هـ (١٧٤٤) واستطاعت بعد تقلبات شتى أن تبقى. وما يزال محمد بن عبد الوهاب عبر هذا التاريخ الطويل، هو مُنْظَرُ هذه الحركة الأولى المشهود له بالقدح المعلى فى ذلك. وعلاوة على كتب أخرى كثيرة فى العقيدة ألفها محمد بن عبد الوهاب، فإن أخطر مؤلفاته شأناً هو «كتاب التوحيد»

منصور البهوتى المتوفى سنة ١٠٥١هـ (١٦٤١م) وقد قام بالتدريس بجامعة الأزهر، وخلف أيضاً عدة رسائل ذات قيمة.

ابن العماد المتوفى سنة ١٠٨٩هـ (١٦٧٩م) ولد بدمشق وتلقى العلم بالقاهرة وتوفى بمكة. وهو فى المقام الأول، وفى عيون الأجيال التى تلت - مؤلف «شذرات الذهب» (المختصر، ص ٦١).

على البرادعى المتوفى سنة ١١٥٠هـ (١٧٣٧ - ١٧٣٨م) كان واعظاً رسمياً بمسجد سنان باشا بدمشق وتولى أمر المدرسة العمرية، وقد أثر عنه أنه كان واعظاً عظيماً (المختصر، ص ١٢٣).

الشيخ عبد الرحمن البعلّى المتوفى سنة ١١٩٢هـ (١٧٧٨م) وقد أنجبت أسرته أيضاً علماء مبرزين آخرين فى العلوم الإسلامية. وانخرط عبد الرحمن فى صوفية ابن عربى وابن الفارض بإرشاد الشيخ عبد الغنى النابلسى (المختصر، ص ١٣٣) - الأمر الذى لا يعد ظاهرة قائمة بنفسها، إذ إن المذهب

(طبعت منه طبعات كثيرة). ويمكن العثور على المؤلفات التي تحمل سمة الحركة فى «مجموعة التوحيد النجدية» (القاهرة سنة ١٣٤٦هـ) و«مجموعة الرسائل والمسائل النجدية» (القاهرة ١٣٤٦هـ، ٤ مجلدات).

واستفاد محمد بن عبد الوهاب وتلاميذه استفادة عظيمة من مؤلفات أحمد بن تيمية، ولا سيما «الواسطية» و«السياسة الشرعية» و«منهاج السنة» و«سائر رسائل ابن تيمية التي حمل فيها على تقديس الأولياء وعلى صور بعينها من الصوفية فى مقدمتها مذهب الاتحاد. ويأتى بعد ابن تيمية، ابن القيم الذى يستشهد بمؤلفاته كثيراً هو الآخر، وإن كان هناك مؤلفون آخرون من المتقدمين أو المتأخرين، مثل القاضى أبى يعلى أو الحجاوى اللذين رجع إليهم أيضاً الكتاب الوهابيون.

على أن الوهابية لم تكتسب داخل المذهب الحنبلى تأييداً مطلقاً أو مجمعاً عليه، فقد كان من المؤلفين الحنابلة من لم يتبع الوهابية بل ناصبها العداء أيضاً: ومن أمثال هؤلاء ابن حميد المكي المتوفى

سنة ١٢٩٥هـ (١٨٧٨م؛ Brockelmann، قسم ٢، ص ٨١٢) وهو صاحب مجموعة هامة من التراجم الحنبلية وهى «السحب الوابلة»، وتحقيق هذا الكتاب من شأنه أن يسهم إسهاماً عظيماً فى فهم أفضل للإسلام فى الزمن الحديث والمعاصر.

إن الوهابية التى ناقشها الناس بحماسة وانفعال إبان ظهورها وفى أوقات أخرى من تاريخها كان لها خصوم ألداء فى الامبراطورية العثمانية وفارس وبلدان عربية مختلفة، واستطاعت أن تخلف أثراً باقياً وعميقاً - وإن تفاوت مقدار بقائه وعمقه - فى بلاد المغرب العربى والهند وشبه جزيرة العرب. وقد اتضح أثرها على الحركة الشامية المصرية للإصلاح الإسلامى، وعلى الأخص فى شخص رشيد رضا المتوفى سنة ١٩٣٥م فى الحقبة التى أعقبت الحرب العالمية الأولى. وقد كان هناك سعى فى بعض الأحيان للتأثير عن طريق المذهب الحنبلى فى مولد حركة الإخوان المسلمين (راجع J. Heyworth - Dunne : *Religins and Political trends in modern*

## الحنابلة - الحنابلة

والدهان، PIFD، سنة ١٩٥١، وتحقيق  
كامل قام به: محمد حامد الفقى،  
مجلدان، القاهرة، ١٣٧٢هـ - ١٩٥٣م.

(٥) النابلسى (المتوفى سنة ٧٩٧هـ  
= ١٣٩٥م): كتاب الاختصار، تحقيق:  
أحمد عبيد، دمشق، سنة ١٣٥٠هـ -  
١٩٣٢م

(٦) ابن العماد (المتوفى سنة  
١٠٨٩هـ = ١٦٧٨م): شذرات الذهب،  
٩ مجلدات، القاهرة، ١٣٥١هـ (١٩٣٣)  
(٧) جميل الشطى: مختصر طبقات  
الحنابلة، دمشق، ١٣٣٩هـ - ١٩٢١م.  
ومن الكتب التمهيدية المفيدة فى  
الموضوع:

(٨) ابن بدران: مدخل إلى مذهب  
الإمام أحمد بن حنبل، دمشق، بدون  
تاريخ.

معتز محمود [هنرى لاوست H. Laoust]

## الحنابلة

هى التطيب ، وجذر الكلمة مألوف  
فى اللغات السامية ، ويعنى أولا «تغير  
اللون، وبخاصة فى الثمرة الناضجة

Egypt، ص١٦). أما فيما عدا ذلك، فما  
يزال الفقه الحنبلى يفعل فعله إلى حد  
كبير فى المملكة العربية السعودية. كما  
صدر الكثير من كتب الحنابلة فى  
غضون القرن الماضى، لا فى شبه  
الجزيرة العربية فحسب، بل فى الهند  
والشام ومصر أيضاً.

### المصادر:

(١) *Le hanbalisme sous le califat de Baghdad (241 - 656 - 856 - 1258)* فى REI، سنة ١٩٥٩، ص ٦٧ -  
١٢٨.

(٢) المؤلف نفسه: *le hanbalisme sous les Mamhauks Baharides* فى REI، سنة  
١٩٦٠، ص ١ - ٧١. كما يمكن أن  
نشير هنا إلى المصادر الآتية المنشورة.

(٣) أبو الحسين (المتوفى سنة  
٢٥٦هـ = ١١٣٢م): طبقات الحنابلة،  
تحقيق: محمد حامد الفقى، مجلدان،  
القاهرة، ١٣٧١هـ = ١٩٥٢م.

(٤) ابن رجب (المتوفى سنة ٧٩٥هـ  
= ١٣٩٣م): ذيل على طبقات الحنابلة،  
تحقيق جزء منه قام به لاوست

(ومن هنا حنطة = «قمح») ومن ثم الأثر الذي تخلفه الزيوت العطرية إلخ .. والمعنيان موجودان في العربية والعبرية . وتفسر كلمة حنَّاط (العربية) فيقال إنه الشخص الذي يحترف الحنَّاطة ؛ ويشرح السمعاني كلاً من كلمة «حنَّاط» و «حنَّاطي» فيقول إنهما يطلقان على بائع الحنطة . ويبدو أن اللغة الآرامية وحدها هي التي تعنى بكلمة «هَنَّاظا» المَحْنُظ. والحنوط هو طيب ، أو مرهم ذو رائحة زكية، ولكنه يرتبط بالموت على الدوام ؛ وكان العرب حين يستعدون للحرب يضمخون أنفسهم بالحنوط، ليكونوا أقوياء في مجابهة الموت (عبيد بن الأبرص<sup>(١)</sup>) ، سنة ١٩١٣ ، ص ١٧). وثابت بن قيس الذي حمل راية الأنصار، حنط نفسه ، وارتدى كفنه واحتفر حفرة غطس فيها حتى ظنابيب ساقيه ، وحارب منها حتى قتل. وترد هذه العادة إلى ثمود ، ذلك أنهم : لما استيقنوا بالعذاب تكفنوا بالأنطاع ، وتحنطوا بالصبر لئلا يجيفوا وينتنوا . ولم يكن هذا التقليد مقصوراً على المحاربين، لأن ثمة شاعراً يقول: «وكل ذي عمر يوماً سيحتنظ»؛ ولم

يكن هدفه المنفعة بالتاكيد لأن الإنسان وهو على شفا الموت ، يجب أن يتطيب «تشريفاً للملائكة» . ولم يحنط الشهداء، بما فيهم الحاج الذي هلك بسقوطه عن جملة. ويروى الإنجيل عبارة مماثلة هي «فطيت جسدى سالفاً للدفن<sup>(٢)</sup>». وكانت الأفاوية تحمل إلى القبر.

وكان الحنوط أنواعاً مختلفة: وعبرة «أفضل حنوط هو الكافور» تناقض عبارة «كافور وحنوط» وعبرة «ضعوا الحنوط على رأسى ولحيتى ، والكافور على مواضع سجودى»، أى أجزاء الجسم التى تلمس الأرض فى أثناء الصلاة ، ومقدمة الرأس (الجبين والأنف) ، وأطراف اليدين ، والركبتين ، وأصابع القدمين . ويصنع الحنوط من

(١) ورد فى ديوان عبيد بن الأبرص بيت من الشعر يقول فيه :

وكل مجتمع لابد مفترق

وكل ذى عمر يوماً سيحتنظ

(ديوان عبيد بن الأبرص ، تحقيق سير تشارلس ليال، دار المعارف ، القاهرة ، بدون تاريخ ، ص ٢٢).

المترجم

(٢) إنجيل مرقس .



وبين الفخذين، وخلف الركبتين، وعلى كعبي القدمين.

وقد يسد البعض فتحات الجسم بالقطن ، ويضعه بعضهم فى فتحة الشرج ، ويضيف أحد الكتاب بأن الغرض من ذلك هو إبعاد الديدان . وقد منع واحد من أهل النظر ، الإسراف فى استعمال القطن ، لأن الجثة يجب أن تكون مثل مثل عود واحد ، وليس مثل الحزمة . ويجب ألا يوضع القطن فى الأنف، والحنجرة أو فى فتحة الشرج . وكان ثمة عادة تقتضى وضع سكين أو ثقل فوق البطن خشية أن ينتفخ القلب أو ينفجر البطن قبل الدفن. ولم تصل هذه العادات إلى ما يسمى الآن بالتحنيط. فقد قتل رجل فى البصرة فى أثناء فتنة الزنج سنة ٢٥٧هـ (٨٧١م)، ولم يعثر على جسده إلا بعد عامين ؛ ولم يصبه أى تغير (لم يتحلل جسده) ولكن الجلد كان ملتصقاً بالعظام، ولم يكن بطنه مبقوراً. وثمة تفسير محتمل للعبارة الأخيرة ، هو أن العرب كانوا يعرفون [حينئذ] نزع أحشاء الموتى. وقد حكم البعض بأن إخراج الجثة من

ذريرة من نبات الأسل الحلو ، أو من خليط من المسك والعنبر (والراجح من الزعفران) ، أو من كافور أو قصب هندي، أو من خشب الصندل المسحوق. وقد أصر البعض على الكافور الجاف، ومنع آخرون استعمال الزعفران حنوطاً للذكور. وبالنسبة لحنوط الميت، يعد المسك ألطف من الكافور، والكافور أفضل لتجفيف الجسد، وحفظه بارداً ، وزيادته صلابة، وفى إبعاد الحشرات عنه . ويجب ألا يوضع الكافور فى الماء الذى غسل به الجسد ، بل يوضع فوق الجسد بعد أن يجف . وقال بعضهم إن الحنوط لابد أن يوضع فوق الجسد ، وقال آخرون ، إنه ينبغى أن يوضع بين الأكفان ، وألا يوضع فوقها ، وقد سمحت جماعة ثالثة بوضع الحنوط على الأكفان وعلى النعش . فكيف كان يستعمل الحنوط إذن؟ جميع العبارات المستعملة يشوبها الغموض ، ولكن ثمة عبارات كثيرة جداً ليس ثمة شك فى مدلولها. كان الحنوط يوضع على العيون، والأنف والأذنين والبطن، وتحت الذقن والإبطيين، وفوق السرة،

القبر ، لم يكن أمراً مشروعاً، ولكن إعادة الدفن كان أمراً شائعاً كل الشيوع مما يستدعى الالتفات. والأرجح أن تؤخذ عبارة «أخرجت عظامه، وأعيد دفنها» بمعناها الحرفي. وفي زمن لاحق، نجد كلمة صَبْر، من صَبَر، وتعني عصارات نبات الصبر، أو عصارات بعض النباتات المرة الأخرى، كانت مستعملة مرادفة للحنطة . ويبدو أن عصارات الصبر ذكرها بعض الكتاب العرب في قصة ثمود وحسب؛ بيد أنها لم ترد في غير ذلك إلا في معجم سرياني . وهناك كثير من القصص افترضت وجود التحنيط. ففي سنة ٥٥٩هـ (١١٦٤م) مات رجل في الموصل وحمل جسده إلى بغداد، والحلة، والكوفة، وارتحل به رحلات قصيرة إلى كربلاء، والنجف ، ثم إلى مكة، وعرفات ، حيث عومل معاملة الحجاج، وحمل آخر الأمر إلى المدينة ليدفن في الرباط الذي سبق أن أقامه. وفي سنة ٦١٥هـ (١٢١٨م) توفي أمير دمشق؛ وظل أمر موته سرا، وحنط جسده، ووضع في محفة، ومعه عبد يقوم بالتهوية عليه، ثم حمل إلى

دمشق. وفي سنة ٥٥٦هـ (١٥٢٧م) مات رجل في بغداد، وحمل جسده مع الحجاج أثناء العودة إلى وطنهم، ولهذا تركت جثته لدى بعض البدو حتى العام التالي. وتوحي الشواهد بأن التحنيط كان له أثر، وأنه منع تحلل الجسد. ومن ناحية أخرى نجد ابن بطوطة (ج٢، ص٣١٢، ترجمة كب Gibb، ج٢، ٤٤٧) يقول إن أحد أبناء صاروخان، حنط ووضع في تابوت ، ودفن في كنيسة صغيرة ليس لها سقف ، حتى لا تفوح الرائحة المنتنة ، وقد حدث ذلك كما يبدو سنة ٧٣١هـ (١٣٣١م).

وحين مات سيف الدولة سنة ٣٥٦هـ (٩٦٧م) غسل جسده بالماء عدة مرات ، وبأنواع كثيرة من الطيب، ودهن بالمر والكافور ؛ ووضع ١٠٠ مثقال من الغالية على صدغيه ورقبته و ٣٠ مثقالا من الكافور في أذنيه وعينييه وأنفه وقذاله . وكان ثمن الأكفان ١٠٠٠ دينار ؛ ووضع جسده في تابوت ، ونثر فوقه الكافور . ولما مات ابن كلّس سنة ٣٨٠هـ (٩٩٠م) وهب له الخليفة الأكفان ، وكانت ٥٠

## الحناطة - حنظلة بن صفوان

(٣) البخارى ، صحيح (كتاب الجنائز) ، الشروح .

(٤) كتب الفقه السنية .

(٥) ابن الحجاج ، المدخل سنة ١٩٢٩ ، ج٣ ، ص ٢٣٧-٢٧٢ .

(٦) *Renaissance des Islam : Mez* (٦) ص ٣٧١ .

حسن شكرى [A.S. Tritton] .

## حنظلة بن صفوان

حنظلة بن صفوان بن زهير الكلبى .  
تقلد ولاية مصر سنة ١٠٢ للهجرة  
(٧٢٠ - ٧٢١م) من قبل الخليفة يزيد  
الثانى ، فحل بذلك محل أخيه بشر بن  
صفوان الذى أنفذ إلى إفريقية . وقد دمر  
حنظلة الصور والتماثيل بأمر من يزيد ،  
وحكم زهاء ثلاثة أعوام (شوال سنة  
١٠٢هـ - شوال سنة ١٠٥هـ) إلى أن  
أقاله هشام .

وقد اضطر هشام بعد ذلك إلى أن  
يعيده إلى مصر عندما تبين أن خلفه  
عبدالرحمن بن خالد كان من العجز  
بحيث عرض البلاد لغزو البوزنطيين

درجاً من الكتان الديبقي ، يزن كل درج  
منها ٣٠ مثقالاً لما اشتملت عليه من  
خيوط الذهب ، وكان حنوطه صندوقاً  
من الكافور ، وقارورتين من المسك ،  
وحمل خمسون رجلاً ماء الورد ،  
وبلغت جملة تكاليفه ١٠٠٠٠ دينار  
(المقرىزى ، الخطط سنة ١٢٧٠هـ ،  
ج٢ ، ص ٧ ؛ وتبدو كلمة الحنوط هنا  
اسم جمع للعطور) .

ولعل الأجساد التى تحمل للدفن  
فى كربلاء والنجف ، كانت توضع فى  
توابيت غليظة ، أو تُلف فى الحصير ،  
وكان التحنيط على أى شكل بدائياً ،  
ذلك أن الرائحة المنتنة كانت مريعة .  
وتزودنا المعاجم الحديثة بمعنى  
«يحنط» ، ولكن لسان العرب ، يقول :  
«أحنط الرمث ، أبيض وأدرك» ؛ وفى  
تونس الآن ، قد يكون الحنوط من المادة  
الصمغية للفسق ، والقرنفل ، وبراعم  
الورد .

### المصادر :

- (١) لسان العرب ، وتاج العروس ،  
وهذه المادة .
- (٢) Dozy : الملحق ، ومادة «صَبَر» .

## حنظلة بن صفوان

(٧ من شعبان سنة ١١٨ = ٢٠ من أغسطس سنة ٧٣٦م)، واستمرت ولاية حنظلة خمس سنوات وثمانية أشهر إلى أن تزعرع سلطان العرب فى المغرب بقيام دولة البربر، وهم من الخوارج، فافنوا جيشاً عربياً على شطوط وادى سبو وقتلوا الوالى كلثوم.

وكان مجيء حنظلة فى الوقت المناسب لرد البربر الذين غزوا إفريقيا وزحفوا صوب القيروان فأنزل الهزيمة بجيش كان يقوده عكاشة عند القرن، وأسر عكاشة ثم قتله، كما مثل بجيش آخر عند الأصنام يقوده عبدالواحد بن يزيد الذى سقط قتيلاً فى المعركة (جمادى الآخر عام ١٢٤هـ = أبريل - مايو عام ٧٤٢م).

وكان الاضطراب الذى نشأ عن سقوط بنى أمية له أثره المحسوس فى المغرب كذلك، فإن عبدالرحمن بن حبيب، وهو من سلالة عقبة بن نافع، عاد من الأندلس وقوى عضده حتى طرد حنظلة. ولم يقاومه حنظلة لاعتبارات دينية، ولكنه غادر القيروان فى جمادى الأولى سنة ١٢٧هـ (فبراير

- مارس سنة ٧٤٥م) وعاد إلى المشرق وهو يلعن إفريقية، وفى رواية أخرى أن عودته كانت سنة ١٢٩هـ (يناير - فبراير سنة ٧٤٧م).

### المصادر:

(١) ابن عذارى: تاريخ إفريقية، ج١ ص ٤٥ - ٤٨، وما بعدها.

(٢) ابن عبدالحكم: تاريخ فتح الأندلس طبعة Jones، كوتنكن ١٨٩٨، ص ٢٣ - ٢٤.

(٣) الطبرى، ج٢ ص ١٨٧١.

(٤) ابن واضح اليعقوبى: التاريخ، ج٢، ص ٣٨٢.

(٥) ابن الأثير: الكامل، طبعة القاهرة ١٣١٢، ج٥، ص ١٢٤، ص ١٤٧.

(٦) ابن خلدون: تاريخ إفريقية وصقلية طبعة باريس ١٨٤١، ص ١٣ - ١٤ من المستن، وص ٣٨ - ٤١ من الترجمة.

(٧) ابن خلدون: كتاب العبر، ج٦، ص ١١١.

(٨) المؤلف نفسه: تاريخ البربر ترجمة de Slane، ج١، ص ٢١٧-٢١٩.

## حنظلة بن صفوان

ذلك إلى أن نسبوا إلى حنظلة الشأن الذى كان لخالد بن سنان من أنه هو الذى طرد أو قضى على الطائر الخرافى «العنقاء» التى كانت تنزل الدمار بأصحاب الرس (القزوينى: عجائب المخلوقات، طبعة فستنفلد، ص ٣٦٧): وكان لهؤلاء قرب عدن بئر تمدهم بالماء الوفير وملك يحكمهم بالعدل ويكفل لهم السعادة. فلما مات هذا الملك حنطه شعبه حتى يبقوا على صورته وتسلى الشيطان إلى جسد الملك الميت وأعلن أنه لم يمت فحثهم بذلك على عبادة هذا الصنم بعد إذ أمر بأن يختفى خلف قناع. وقيل بأنه أرسل إلى هؤلاء الناس حنظلة بن صفوان العيسى، ليكشف لهم خدعة الشيطان ويردهم إلى عبادة الله، ولكن أصحاب الرس لم يصدقوا كلامه وقتلوه ورموه فى البئر. ولم يلبث عقاب الله أن نزل بهم فقضى عليهم.

### المصادر:

- علاوة على ما ذكر فى صلب المادة:
- (١) الثعلبى: قصص الأنبياء، القاهرة سنة ١٢٩٢هـ ص ١٢٩ - ١٣٣.
- (٢) الدميرى: كتاب الحيوان، مادة العنقاء.

(٩) النويرى على هامش الجزء الأول من تاريخ البربر ص ٣٦٢-٣٦٥.

(١٠) ابن دينار: المؤنس، طبعة تونس ١٢٨٦هـ ص ٢٩٧-٣٠٢، ٣٢٢-٣٢٣.

عباس محمود [رينيه باسيه René Basset]

## حنظلة بن صفوان

من أهل «الفترة»، وقيل إنه نبي أصحاب الرس الذين أساءوا إليه وقتلوه قبل أن يهلكوا هم أنفسهم. والظاهر أن هذه القصة نشأت فى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى؛ انظر الجاحظ: التربيع تحقيق بلا، الفهرس)، على أن ابن قتيبة لم يذكر حنظلة ضمن أنبياء «الفترة» واكتفى المسعودى (المروج، ج ١ ص ١٢٥؛ ج ٣، ص ١٢٥) بالحديث عنه فى سطور قليلة. ثم حدث من بعد أن بعض مفسرى القرآن الكريم لم يجدوا مندوحة من أن يلتمسوا تفسيراً للعبارة القرآنية «أصحاب الرس» (سورة الفرقان، الآيات ٣٨ - ٤٠) فتوسعوا فى القصة توسعاً ذاع أمره، وانتهى بهم

## حنظلة بن صفوان - حنظلة بن مالك

(٣) المقدسى، ج٣، ص ١٢٤ من المتن، وص ١٢٨ من الترجمة.

(٤) R. Basset: *Contes, etc.*، ج٣، ص ٨٦ - ٨٨، وهو هنا يستشهد بفقرة من ابن كثير: البداية، ج٢ متبعاً Ham-origines russes mer، سانت بطرسبرغ سنة ١٨٥٢، ص ١٥ - ١٦، ٨٧، ويقرن قوله بدراسة مقارنة للقصة والشيطان الذى يتخذ هيئة الميت.

خورشيد [بلا Ch. Pellat]

## حنظلة بن مالك

قبيلة عربية من بنى معد، نسبها حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم. ومن بطونها الهامة البراجم واليها ينتسب الفرزدق الشاعر؛ ودارم ويربوع. ويرفع الشاعر علقمة بن عبادة نسبه إلى حنظلة.

وكانت حنظلة تسكن جرّاد والمبروت وهما تلان من الرمال بالقرب من حمى ضرية باليمامة. ومن بلادهم الصّمان وفيها كثير من الآبار وطرق الرى، والرقمتان. ومن وديانهم

الغمتين ووادى العرق. ومن بحيراتهم «خَبى» وتذكر خطأ باسم جبى (انظر Register: Wüstenfeld، ص ٢٠٣) والواحد؛ وبها أيضاً جبال كرفة.

تاريخها: كان لحنظلة شأن كبير فى أيام العرب. ففى يوم أواره الثانى الذى حدث فى الدهناء بالقرب من البحرين أمر الملك اللخمى عمرو بن هند بأن يدفن مائة دارمى من حنظلة أحياء؛ لأن أخاً له كان فى جوار زرارة بن عدس شيخ قبيلة دارم قتله سويد بن ربيعة زوج ابنة زرارة. ومن ثم لقب عمرو بالحرّق.

وأشعلت قبيلة عامر بزعامة الأخوص أخى خالد بن جعفر الحرب على حنظلة لأن حاجب بن زرارة أجار حارث بن ظالم بعد أن قتل خالد بن جعفر رئيس قبيلة عامر بن صعصعة. فسطوا على قافلة لهم عند «رحرحان» وسبوا نساءهم، وأسروا معبداً أخا حاجب واستولوا على إبله. وكان ذلك سبب الواقعة التى نشبت بين عامر وتميم.

## حنظلة بن مالك

جيشاً بقيادة خالد بن الوليد فأخضعهم وأدوا الجزية.

### المصادر :

(١) الهمداني: الجزيرة (طبعة Mueller) ص ١٣٨، س ١٠-١٥، ص ١٤٨، س ٩، ١١، ص ١٥٣، س ١٨، ص ١٦٥، س ١٤، ص ١٧٠، س ١٨، ص ١٧٩، س ٦، ص ١٨٢ س ١٤.

(٢) ياقوت: المعجم، طبعة Wuesfen-feld، ج ٢، ص ٢٦١، ٣٤٨، ٤٠١، ٨٠١، ج ٣، ص ١٨٢، ٣٨٤، ٤١٧، ٦٥١، ٧٨٥، ٨١٨، ج ٤، ص ٢٦٠، ٧٤٤.

(٣) الأغاني، ج ١١، ص ٦٥، ج ١٩، ص ٥، وص ١٢٩-١٣٠ وانظر الفهرس أيضاً.

(٤) Essai sur Caussin de Perçeval :l'hist. des Arabes avant l'Islamisme، ج ٢، ص ١٢٠ - ١٢٤، ٢٩٧ - ٢٩٨، ٤٦٠ - ٤٧٢، ٥٨٠ - ٥٩٢، ٦٠٣، ج ٣، ص ٣٥٤، ٣٦٤، ٣٦٦.

(٥) Geneal. Tabel- :F. Wüstenfeld، ج ٢، Table K. and Register : ص ٢٠٣. عباس محمود [شليفير J. Schleiferr]

وفى الحرب التى نشبت بين بكر بن وائل وبين تغلب بزعامه شرحبيل وسلمة ابني الحارث بن عمرو المقصور شيخ قبيلة كندة فى يوم كلاب الأول الذى وقع فى الدهناء، كانت حنظلة تقاتل فى صفوف قبيلة بكر بن وائل - ثم تركتها بعد ذلك فى المعمة ولاذت بالفرار، فانتقمت اللواظ - وهى بطن من بطون بكر بن وائل - من قبيلة حنظلة، وانضم إلى اللواظ أقاربهم من بنى زهل وبنى عجل فأغاروا على حنظلة وأسروا منهم أسرى كثيرين، واستولوا على أسلاب وغنائم كثيرة، وكان ذلك فى وسيط بناحية تمان من أعمال الدهناء. وفى يوم كلاب الثانى الذى نشبت الحرب فيه بين بلحارث وهمدان وقضاة وغيرهم من ناحية، وبين تميم من ناحية أخرى، قاتلت حنظلة فى صفوف تميم.

وإدعت سجاح النبوة، وكانت قد نشأت فى قبيلة تغلب بأرض الجزيرة، وكثر أتباعها من التغالبة ومن إباد وقضاة إبان خلافة أبى بكر. فأنحاز إليها كثير من الحناظلة نخص منهم بالذكر بنى يربوع، فجرد عليهم أبوبكر

## الحنفية

هم أولئك المسلمون من أهل السنة الذين اتبعوا مذهب أبى حنيفة (المتوفى عام ١٥٠هـ = ٧٦٧م؛) الذى جمعه تلاميذه وضمّنوه تواليفهم الصحاح التى تتفاوت فى إسهابها. وأبو يوسف والشيبانى هما بخاصة تلميذا أبى حنيفة المباشرين اللذان توسعا فى فقه أستاذهما مهتدين بهديه، وأقاما المذهب الحنفى على قواعد راسخة. وثمت مذاهب أخرى نافست هذا المذهب، فقد نشأ من بعده مباشرة مذهب مالك ثم تلا ذلك مذهب الشافعى، وتشيعت لهما بعض أقطار العالم الإسلامى أكثر مما تشيعت للحنفية. على أن هذا المذهب استطاع دائماً أن يمكن لنفسه فى الأقطار الشرقية للخلافة الإسلامية ثم انتهى الأمر بغلبته على جميع المذاهب فى الإمبراطورية العثمانية. أضف إلى ذلك أن معظم أهل السنة فى آسيا الوسطى وفى الهند البريطانية من أتباعه.

ولسنا بصدد كتابة مدخل لتاريخ المذهب الحنفى، ومن ثم فإننا لن نحاول

فى هذا المقام تحديد الصلة بين هذا المذهب وغيره من المذاهب. ذلك أن القواعد التى يقوم عليها تماثل القواعد التى تستند إليها المذاهب الأخرى.

هذا وقد اكتفى العرب بأن يجمعوا المواد الخاصة بالتراجم والكتب فيما يعرف بالطبقات، ومن خير هذه الطبقات الموجز الذى ألفه ابن قطلوبغا ونشره فلوكل Fluegel بعنوان Die Klas-sen der Hanefitischen Rechtsgelhrten Abhardi. der Koe-Saechs. Gesells. der Wissench. المجلد الثامن لبيسك ١٨٦١م. وحسبنا أن نذكر هنا عدداً قليلاً من أهم المختصرات الفقهية التى تعد حجة بين أتباع هذا المذهب ومن هذه المختصرات كتاب الخراج لأبى يوسف، والجامع الصغير للشيبانى، ومختصر القدورى، والهداية للمرغنانى، وشروحها وخاصة الوقاية لبرهان الدين محمود، والفرائض للسجاوندى، وكتاب مجمع البحرين لابن الساعاتى، وكنز الدقائق للنسفى، وملتقى الأبحر للحلبى.

خورشيد



## الحنفية

١٢٠٢هـ على هامش كتاب الخراج لأبى يوسف)، وأصبحت هذه الكتب عمدة المذهب الحنفى، وأصبح أبو يوسف والشيبانى يعدان صاحبين الأكبرين لأبى حنيفة، وغدا ثلاثهما أوثق مراجع هذا المذهب، ولو أن أصحاباً آخرين له مثل زفر بن الهذيل والحسن بن زياد اللؤلؤى لا يقلون عنهما شأنًا فى ذلك الزمان. وهم يختلفون فيما بينهم كثيراً، على أن صفة الوحدة فى المذهب الحنفى أقل وضوحاً بكثير من المذاهب الأخرى (والخلافاً فى رأى بين هؤلاء الأثبات الثلاثة سجلها أبو الليث السمرقندى فى كتابه «مختلف الرواية»). وقد أصبح أبوحنيفة ومذهبه لأسباب عارضة، الهدف الرئيسى لأهل الحديث فى إنكارهم للأخذ بالرأى فى مسائل الفقه.

ونشأ المذهب الحنفى فى العراق ومن ثم أيدته الخلفاء العباسيون الأولون. وقد عرض دائماً العرض الحسن فى موطنه وفى الشام. وانتشر مبكراً فى المشرق، فامتد إلى خراسان،

+ الحنفية، المذهب الحنفى نسبة إلى أبى حنيفة النعمان بن ثابت، وقد نما هذا المذهب من صلب مدرسة الكوفة القديمة، واستوعب مدرسة البصرة القديمة أيضاً. ونحن نجد فى زمن متقدم يرجع إلى الجيل الذى تلا أبى حنيفة المتوفى سنة ١٨٢هـ (٧٩٥م) أن أبى يوسف أشار إليه بقوله «الإمام الأعظم» (كتاب الخراج، ج-٢)، ويتحدث الشيبانى المتوفى سنة ١٨٩هـ (٨٠٥م) عن أتباع أبى حنيفة. ويردد الشافعى المتوفى سنة ٢٠٤هـ (٨٢٠م) القول بأن أتباع أبى حنيفة جماعة متجانسة (اختلاف الحديث على هامش كتاب الأم، ج-٧، ص ١٢٢، ٣٣٧ وغير ذلك من المواضع). وقد تحول معظم مادة مدرسة الكوفة القديمة إلى المذهب الحنفى بفضل النشاط الواسع لأبى يوسف فى التأليف عامة، وبفضل أمهات الكتب التى ألفها الشيبانى خاصة وهى «كتاب الأصل» (بدأ بتحقيقه شفيق شحاته، القاهرة سنة ١٩٥٤) وكتاب «الجامع الكبير» (بتحقيق أبى الوفا الأفغانى، القاهرة سنة ١٣٥٦هـ)، وكتاب «الجامع الصغير» (بولاى سنة

وما وراء النهر، وأفغانستان (حيث يعترف الدستور بالمذهب الحنفى)، وشبه القارة الهندية، وكذلك امتد إلى آسية الوسطى التركية والصين. وثمة أعلام مشاهير كثيرون لهذا المذهب قدموا من خراسان وما وراء النهر. ومنذ القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) حتى دخل عصر المغول استطاع بنو مازة أن يمارسوا السلطان السياسى فى بخارى بوصفهم الرؤساء الوراثيين للحنفية فى هذه المدينة وتلقبوا بلقب «الصدر». وسن الحنفية فى خراسان منذ القرن الثالث الهجرى (والتاسع الميلادى) تشريعاً خاصاً بالرى يناسب شبكة القنوات هناك: (انظر الكردى زى زين الأخبار، ص ٨) وكان للمذهب الحنفى أيضاً أتباع فى المغرب إلى جانب المالكية أيام القرون القليلة الأولى للإسلام، وخاصة فى إفريقية أيام الأغالبة، بل لقد ساد الأحناف فى صقلية (انظر المقدسى، ص ٢٣٦ وما بعدها) وأخيراً، نجد أن المذهب الحنفى أصبح المذهب الأثير لدى

السلطين السلاجقة الأتراك والأتراك العثمانين. وحاز هذا المذهب الرضا المستمر لدى هذه الأسرة الحاكمة، وأصبح هو المذهب الرسمى الوحيد فى جميع أرجاء الإمبراطورية العثمانية. واحتفظ المذهب الحنفى، من حيث تراث الحكم العثمانى الأولى، بمكانته الرسمية فى تلك الولايات العثمانية السابقة ما بقى الشرع الإسلامى سائداً فيها، بل فى تلك الولايات التى كان معظم أهلها المسلمين يتبعون مذهباً آخر مثل مصر والسودان والأردن، وفلسطين، ولبنان، وسورية.

ونذكر من أعلام المذهب الحنفى فى العصر السالف ممن بقيت لنا من تأليفهم كتب يتفاوت حظها من الشأن: الخصاف المتوفى سنة ٢٦١هـ وكان فقيهاً لبلاط الخليفة المهتدى، وقد كتب رسالة فى «الوقف» أصبحت عمدة، ورسالة فى واجبات «القاضى»، وكتاباً فى «الحيل»؛ الطهاوى المتوفى سنة ٣٢١هـ (٩٣٣م)، وهو حنفى كان من أتباع مذهب الشافعى؛ والحاكم الشهيد

## الحنفية

المتوفى سنة ٩٥٣هـ (١١٩٦م)؛ الترجمة الإنكليزية بقلم Charles Hamilton لندن سنة ١٧٩١؛ وأعيد طبعها في لاهور سنة ١٩٥٧). وكتبت عدة شروح على الهداية. وكتب مختصراً لها برهان الدين محمود المحبوبي من أعيان القرن السابع الهجري (الثالث عشر الميلادي) وسماه «وقاية الرواية». ومن هذا النوع من التأليف المستقى من الهداية: «جامع الرموز» للقهستاني المتوفى سنة ٩٥٠هـ (١٥٤٣) وكانت له حجية كبيرة في ما وراء النهر. والكتاب التالي لذلك في الأهمية هو «كنز الدقائق» لأبي البركات النسفي المتوفى سنة ٧١٠هـ (١٢١٠م) وله أيضاً عدة شروح مثل «تبيين الحقائق» للزيلعي المتوفى سنة ٧٤٣هـ (١٣٤٢م)، وبخاصة «البحر الرائق» لابن نجيم المتوفى سنة ٩٧١هـ (١٥٦٣م). وقد كتب ابن نجيم هذا «كتاب الأشباه والنظائر» وهو رسالة في الكيان المنهجي للفقهاء الوضعي. أما في الإمبراطورية العثمانية فإن كتاب «درر الحكّام» لملاخسرو المتوفى سنة ٨٨٥هـ (١٤٨٠م) وهو شرح على كتابه «غرر الأحكام»، قد اكتسب حجية

المتوفى سنة ٣٣٤هـ (٩٤٥م) الذي اختصر محتويات الكتب الأمهات للشيباني وضمنها كتاباً له هو «الكافي»؛ وأبا الليث السمرقندي المتوفى سنة ٣٧٥هـ (٩٨٥م) وهو كاتب غزير المادة في الفقه وغيره من فروع العلوم الدينية؛ والقُدوري المتوفى سنة ٤٢٨هـ (١٠٣٦م) الذي اقتبست الكتب المتأخرة الكثير من كتابه «المختصر». وفي أثناء هذه الفترة كلها شاعت في المذهب الحنفي سنة قوية تهدف إلى تأليف كتب في تطبيق الشريعة الإسلامية. فالمبسوط لشمس الأئمة السرخسي المتوفى سنة ٤٨٣هـ (١٠٩٠م)، وهو شرح على «الكافي» للحاكم الشهيد، يعد نقطة التحول إلى ترتيب المادة في كل فصل ترتيباً أكثر تمشياً مع المنطق وأقرب إلى المنهجية. ثم أعقب ذلك كتاب «بدائع الصنائع» للكاساني المتوفى سنة ٥٨٧هـ (١١٩١م) الذي التزم في ترتيبه بالمنهجية التزاماً دقيقاً. على أن هذه الكتب القديمة أجملتها رسائل أحدث هي وشروحها، وهو أمر مألوف في جميع مذاهب الفقه الإسلامي. ومن أهم هذه الرسائل: «الهداية» للمرغيناني

كلية الحقوق، رقم ٩٠). وأوثق رسالة في المذهب الحنفى التقليدى بالهند بعد كتاب «الهداية» هو الكتاب الذى يعرف باسم «الفتاوى العالمكيرية»، وليس هذا الكتاب مجموعة من الفتاوى، وإنما هو مختارات ضخمة من الكتب العمدة فى المذهب، صنفت بأمر من الإمبراطور المغلى أورنكزيب عالمكير (١٠٦٧ - ١١١٨هـ = ١٦٥٨ - ١٧٠٧م) وقد ترجمت أجزاء من هذه المختارات إلى الإنكليزية بقلمى: (Mahomed Ullah ibn S. Jung, N.B.E. Baillie).

ومن أهم مجموعات الفتاوى الحنفية مجموعة برهان الدين ابن مازة المتوفى حوالى سنة ٥٧٠هـ (١١٧٤م) المسماة «ذخيرة الفتاوى»؛ ومجموعة قاضى خان المتوفى سنة ٥٩٢هـ (١١٩٦م)؛ ومجموعة سراج الدين السجاوندى من أعيان القرن السادس الهجرى (القرن الثانى عشر الميلادى)، وهو أيضاً صاحب رسالة ذائعة الصيت فى علم الوراثة؛ ومجموعة البرزائى الكردرى المتوفى سنة ٨٢٧هـ (١٤٢٤م)، ومجموعة أبى السعود المتوفى سنة

خاصة. واعتمد إبراهيم الحلبي المتوفى سنة ٩٥٦هـ (١٥٤٩م) على «المختصر» للقدرى، و«المختار» للبُلْدَجى المتوفى سنة ٦٨٣هـ (١٢٨٤م) و«كنز الدقائق»، و«وقاية الرواية»، فكتب رسالته «ملتقى الأبحر» وسرعان ما أصبحت هذه الرسالة عمدة المذهب الحنفى فى الإمبراطورية العثمانية، وأشهر شرحين عليها هما «مجمع الأنهر» للشيخ زاده المتوفى سنة ١٠٧٨هـ (١٦٦٧م)، ودرر «المنتقى» للحسكفى المتوفى سنة ١٠٨٨هـ (١٦٧٧م). وهذا الحسكفى نفسه هو صاحب كتاب «درر المختار» الذى كتب عليه ابن عابدين المتوفى سنة ١٢٥٢هـ (١٨٣٦م) شرحاً سماه «رد المحتار» وهو شرح نال تقديراً كبيراً ويعنى عناية خاصة بمشاكل عالما اليوم. وأحدث عرض كبير للمذهب الحنفى بالأسلوب التقليدى هو كتاب «حقوق إسلامية وإصلاحات فقهيه قاموسى» لعمر نصوحى بيلمن مفتى إستانبول (فى ستة مجلدات، الطبعة الأولى، إستانبول سنة ١٩٥٠ - ١٩٥٢، مطبوعات جامعة إستانبول، رقم ٤٠٢،

## الحنفية

أما كتب الحنفية فى الطبقات فهى:  
«الجواهر المضيئة» لعبد القادر بن  
محمد المتوفى سنة ٧٧٥هـ (١٣٧٣م)؛  
و«تاج التراجم» لابن قطلوبغا المتوفى  
سنة ٨٧٩هـ (١٤٧٤م)؛ تحقيق  
Die Krone der Lebensbes- : G. Fluegel  
chreibungen، ليبسك سنة ١٨٦٢؛  
و«طبقات المجتهدين» لكمال باشا زاده  
المتوفى سنة ٩٤٠هـ (١٥٢٤م) وقد  
لخصه G. Fleugel فى Die Classen der  
Abh. Hanefitischen Rechtsgelehrten  
Saechs. Ges Wiss ج٨، ليبسك سنة  
١٨٦٠، ص ٢٦٩ - ٣٥٨؛ و«الشقائق  
النعمانية» لطاشكبرى زاده المتوفى سنة  
٩٦٨هـ (١٥٦٠م)؛ انظر الترجمة  
الألمانية له بقلم O. Rescher الآستانة -  
غلطة، سنة ١٩٢٧؛ و«الفوائد البهية»  
و«التعليقات السنية» لمحمد عبدالحى  
اللكنوى المتوفى سنة ١٣٠٤هـ  
(١٨٨٦م).

أما فى الهند البريطانية<sup>(١)</sup> فإن  
الشريعة الإسلامية كما كانت تطبق

٩٨٢هـ (١٥٧٤م) ومجموعة الأنقروى  
المتوفى سنة ١٠٩٨هـ (١٦٨٧م).

ومن كتب الحنفية المشهورة فى  
الأصول: «كنز الوصول» للبزدوى  
المتوفى سنة ٤٨٢هـ (١٠٨٩م)؛  
و«كتاب الأصول» لشمس الأئمة  
السرخسى؛ ومنار الأنوار لأبى البركات  
النسفى و«التوضيح لعبيد الله بن  
مسعود المحبوبي الملقب بصدر الشريعة  
الثانى المتوفى سنة ٧٤٧هـ (١٣٤٦م)  
وقد كتب عليه الكاتب الشافعى  
التفتازانى المتوفى سنة ٧٩٢هـ  
(١٣٩٨م) شرحاً سماه «التلويح»  
وكتاب «التحرير» لابن الهمام المتوفى  
سنة ٨٦١هـ (١٤٥٧م) مع شرحه  
«التقرير» لابن أمير الحاج المتوفى  
سنة ٨٧٩هـ (١٤٧٤م)؛ و«مرقاة  
الوصول» لملاخسرو المتوفى سنة  
٨٨٥هـ (١٤٨٠م)؛ وانظر عن كتاب  
البزدوى Théorie générale- : R. Brunschvig  
rale de la capacité chez les Hanafites mé-  
Revue intern. des Droits de diévaux  
l'Antiquité، ج٢، سنة ١٩٤٩، ص ١٥٧  
- (١٧٢).

(١) كان ذلك وقت كتابة المادة

محلياً قد تأثرت بالفكر الانكليزى القانونى منذ سنة ١٧٧٢، وقام نظام قانونى مستقل يختلف اختلافاً جوهرياً عن الشريعة الإسلامية وفقاً للمذهب الحنفى (أما عن الأقلية الشيعية فكانت تتبع الفقه الشيعى). وقد سمي ذلك النظام بالتشريع الإنكليزى الإسلامى. وثمة رسائل عديدة فى الشرع الإنكليزى الإسلامى أكثرها بساطة وأقربها إلى الدقة العلمية: A.A.A. Fay- *Outlines of Muhammadan Law* : zee الطبعة الثالثة، لندن سنة ١٩٦٤، وقد أتم هذه الرسالة فى كتابه *Cases in the Muhammadan law of India and Pakistan* أو كسفورد سنة ١٩٦٥.

أما الإمبراطورية العثمانية فقد وصف دوسون النظام الشرعى القائم وإقامة العدل فى نهاية القرن الثامن عشر (I.Mouradgea : *Tableau d'Ohsson général de L'Empire Ottoman* باريس سنة ١٧٨٧ - ١٨٢٠، فى ثلاثة مجلدات، ١٧٨٨ - ١٨٢٤ فى سبعة مجلدات). ثم إن تركيا العثمانية سنت سنة ١٨٧٧ مجموعة من قوانين العقود

والالتزامات والإجراءات المدنية طبقاً للمذهب الحنفى وهى التى سميت باسم «المجلة» وتأثرت فى ذلك بالأفكار الأوروبية، وليست هذه القوانين إسلامية بقدر ما هى وضعية، على أن المحامين المحدثين قد يكونون طبقوها فى كثير من الأحيان على اعتبار أنها نصوص عمدة للمذهب الحنفى. ثم إن المجلة تضم أيضاً تعديلات بعينها للفقه الإسلامى الدقيق، ومعظم هذه التعديلات كانت بالإسقاط. على أن الهيكل الحنفى للشريعة قد أثر من خلال المجلة على القانون المدنى فى بلاد شتى من الشرق الأدنى. ذلك أنه حدث فى مصر حوالى هذا الوقت أن صاغ قدرى باشا المذهب الحنفى عن الأسرة والوراثة والملكية والوقف فى مجموعة قوانين، ولكن هذه الجهود قد شملت بالرعاية الرسمية فيما يختص بالأسرة فحسب، ولكنها لم تطبق من حيث هى قوانين.

والكتب الغربية الوحيدة عن المذهب الحنفى الدقيق فى الشريعة الإسلامية هى *Istituzioni di diritto musul- L. Blasi* : mano مدينة كاستلّو سنة ١٩١٤؛

## الحنفية

وانظر عن انتشار المذهب الحنفى:

(١) *Die Renaissance des Is-* : A. Mez  
lam، هيدلبرغ سنة ١٩٢٢، ص ٢٠٢ -  
٢٥٦ (الترجمة الإنكليزية ص ٢١٠ -  
٢١٥).

(٢) أحمد تيمور باشا: نظرة  
تاريخية فى حدوث المذاهب الأربعة،  
القاهرة سنة ١٣٤٤هـ، ص ٨ وما  
بعدها.

وانظر عن الكتب الحنفية العمدة:

(١) *Muhammedan* : N.P. Aghnides  
*theorites of finance, with a bibliograghy*  
نيويورك سنة ١٩١٦، ص ١٦١، ١٧٣  
وما بعدها، ١٧٧ وما بعدها (وأعيد  
طبعة فى لاهور سنة ١٩٦١).

(٢) *Remarks upon* : J.H. Harington  
*the authorities of musulman Law*  
*Asialu Researches or Transactions of the*  
*society instituted in Bengai* ج ١، كلكته  
سنة ١٨٠٨، ص ٤٧٥ - ٥١٢ (فى  
الكتب الحنفية المستعملة فى الهند).

خورشيد [مفتنك وشاخت Heffening - Schacht]

*Grundzuege des Isla-* : G. Bergstraesser

*mischen Rechts* تحقيق شاخت، وقد حل

محله الآن: *Schacht: Introduction to Isla-*

*mu Law* الطبعة الثانية أوكسفورد سنة

١٩٦٦.

## المصادر:

(١) إسلام أنسيكلوبيدياسى، مادة  
حنفيلر.

(٢) *The Orgins of Mu-* : J. Schacht

*hammadan Jurisprudence* ج ١ فصل ٢

(عن ظهور المذهب الحنفى)، ج ٢،

فصل ٤ (عن الأدلة العقلية للثقات

الأولين من الحنفية).

(٣) المؤلف نفسه: *An Introduction to*

*Islamic Law*، الفصل ٩ (عن تمكن

المذهب الحنفى)، الفصل ١٣ (عن

المذهب الحنفى فى الإمبراطورية

العثمانية)، فصل ٢٤ (عن المذهب

الحنفى فى الهند المحلية وعن التشريع

الإنكليزى الإسلامى، فصل ١٥ (عن أثر

المذهب الحنفى فى القوانين المدنية فى

الشرق الأدنى).

## حنيف

(والجمع حُنَفَاء): تكرر ورود هذا اللفظ في القرآن الكريم للدلالة على أهل الدين الحق الصحيح، مثال ذلك ما ورد في سورة يونس الآية ١٠٥، وسورة الحج الآية ٣٢<sup>(١)</sup>، وسورة الروم الآية ٢٩<sup>(٢)</sup>، وسورة البينة الآية ٤<sup>(٣)</sup> الخ. وهو ينطبق على إبراهيم [عليه السلام] خاصة في عبادة الله الخالصة. وقد جرى القرآن على المقابلة بين إبراهيم والمشركون كما جاء في سورة آل عمران، الآية ٨٩<sup>(٤)</sup>، وسورة الأنعام الآيتين ٧٩، ١٦٢<sup>(٥)</sup> وسورة يونس الآية ١٠٥ وسورة النحل الآيتين ١٢١، ١٢٤<sup>(٦)</sup> وسورة الحج الآية ٣٢<sup>(٧)</sup>. على أنه يصفه في الوقت نفسه في آية أو آيتين بأنه لم يكن يهودياً ولا نصرانياً كما في سورة البقرة الآية ١٢٩<sup>(٨)</sup>: «وَقَالُوا (أَيُّ أَهْلِ الْكِتَابِ) كُونُوا هُودًا أَوْ

نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ» وفي سورة آل عمران الآية ٦٠<sup>(٩)</sup> «مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ». وهذا الجمع البسيط بين كلمتي «حنيف» و «مسلم» في هذه الآية يكفي للدلالة على أن «حنيف» لم تكن عند النبي [ﷺ] علماً على جماعة دينية بعينها. والأمر أوضح من ذلك في عبارة «حنفاء لله» الواردة في سورة الحج (الآية ٣٢<sup>(١٠)</sup>). أما الآية ٢٩<sup>(١١)</sup> من سورة الروم فهي من الأهمية بمكان في فهم المدلول القرآني للكلمة. قال [تعالى] «فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا (أَيُّ) فطَرَتَ اللهُ التِّي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللهِ..» (وانظر أيضاً سورة الأنعام الآية ٧٩؛ وسورة يونس الآية ١٠٥). وهنا معناها: الدين الأول الفطري

(١) رقم الآية في المصحف العثماني ٣١.

(٢) رقم الآية في المصحف العثماني ٣٠.

(٣) رقم الآية في المصحف العثماني ٥.

(٤) رقمها ٩٥.

(٥) رقمها ١٦١.

(٦) رقمها ١٢٠، ١٢٢.

(٧) رقمها ٣١.

(٨) رقمها ١٣٥.

(٩) رقمها ٦٧.

(١٠) رقمها ٣١.

(١١) رقمها ٣٠.



## حنيف

وقد استعمل المسلمون المتأخرون كلمة «حنيف» قياساً على معناها القرآني، والحنيفية (وقلما يقال الحنفيه) معناها دين إبراهيم [عليه السلام] (ابن هشام ص ١٤٣، س ٨(٢)، ١٤٧، س ٤(٤)، ٨٢٢، س ١(٥)) ولما كان محمد [ﷺ] قد بعث دين إبراهيم الحق فإن لفظ «حنيف» كثيراً ما يستعمل بمعنى «مسلم» كما ورد في ابن هشام (ص ٨٢، س ١٨(٦)، ٩٩٥، س ١١(٧)). وانظر أيضاً ص ٧٨١، س ٥(٨) إشارة

القديم أما فيما يختص بوقت نزول هذه الآيات فإننا نستطيع أن نقطع بنسبتها في الغالب إلى العهد المدني اللهم إلا الآيات ٧٩ من سورة الأنعام و ١٠٥ من سورة يونس و ٤(١) من سورة البينة، فإن نسبتها إلى هذا العهد محل شك، ولكن يجب أن ندخل في حسابنا هنا أيضاً أن من الجائز أن تكون قد صيغت فيما بعد بصيغة أخرى(٢).

(٤) «... وكان زيد بن عمرو قد أجمع الخروج من مكة ليضرب في الأرض يطلب الحنيفية دين إبراهيم...»  
(٥) قال ابن هشام حدثني بعض أهل العلم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم دخل البيت يوم الفتح فرأى فيه صور الملائكة وغيرهم فرأى إبراهيم [عليه السلام] مصوراً في يده الأزام يستقسم بها، فقال قاتلهم الله جعلوا شيخنا يستقسم بالأزلام ما شأن إبراهيم والأزام، ما كان إبراهيم يهودياً ولا نصرانياً ولكن كان حنيفاً مسلماً وما كان من المشركين، ثم أمر بتلك الصور كلها فطمست.

(٦) من قصيدة لابن أنيس .  
وقلت له خذها بضربة ماجد حنيف على دين النبي محمد  
(٧) من أبيات لامامة المزيرية:  
حباك حنيف آخر الليل طعنة أباعفك خذها على كبر السن  
(٨) من قصيدة لكعب بن مالك حين أجمع رسول الله [ﷺ] السير إلى الطائف بعد غزوة حنين:  
لامر الله والإسلام حتى يقوم الدين معتدلاً حنيفاً

(١) رقمها ٥ .  
(٢) هذه عبارة مبهمّة تشير التشكك في صحة القرآن الكريم، والمعروف أن الناسخ والمنسوخ من الآيات كلاهما مذكور بنصه الأصلي في القرآن الكريم.  
(٣) حدثت عن سلمان الفارسي أنه قال لرسول الله [ﷺ] حين أخبره خبره أن صاحب عمورية قال له أيت كذا وكذا من أرض الشام فإن بها رجلاً بين غيضتين في كل سنة من هذه الغيضة إلى هذه الغيضة مستجيراً يعترضه ذوو الأسقام فلا يدعو لأحد منهم إلا شفى، فسله عن هذا الدين الذي تبتغي فهو يخبرك عنه. قال سلمان: فخرجت حتى جئت حيث وصف لي فوجدت الناس قد اجتمعوا بمرضاهم هناك حتى خرج لهم تلك الليلة مستجيراً من إحدى الغيضتين إلى الأخرى ففشيه الناس بمرضاهم لا يدعو لمريض إلا شفى، وغلبنى عليه فلم أخلص إليه حتى دخل الغيضة التي يريد أن يدخل إلا منكبة، قال فتناولته فقال من هذا والتفت إلى قال قلت يرحمك الله، أخبرني عن الحنيفية دين إبراهيم، قال إنك لتسال عن شيء ما يسأل عنه الناس اليوم.

إلى الدين ذاته أى الدين الخالص القويم، وكذلك فى بيت الفرزدق (النقائض جـ ١، ص ٣٧٨) (١) حيث يؤدى الخلاف فى رسم اللفظ إلى قراءة أخرى.

ويصف النبى [ﷺ] فى أحاديث مختلفة الدين الذى يدعو إليه بأنه «الحنيفية السمحة». تمييزاً له عن النزعات الرهبانية (ابن سعد، جـ ١، ص ١٢٨) (٢)، جـ ٣، ص ٢٨٧ (٣) وكان الفعل (المصدر) «تَحَنَّفَ» يرد أحياناً بمعنى خلوص العبادة فى العصر الجاهلى (Skizzen und Vo- : Wellhausen rarbeiten جـ ٤، ص ١٥٦) وأحياناً أخرى مرادفاً بالفعل للدخول فى

الإسلام (الكامل، ص ٥٢٦: فى بيت لجرير (٤) لسان العرب جـ ١٠، ص ٤٠٤). ويصدق هذا أيضاً على الفعل (المصدر) «تَحَنَّنَ». ويرى هرشفيلد Hirschfeld وليال Lyall ومن قبلهما دويتش E. Deutsch أنه مشتق من اللفظ العبرى «تَحَنُّوْث» ولعل الأرجح أنه مشتق من «تَحَنَّفَ» (نولدكه Neue Beiträge zur Semit. : Noeldeke Sprach Wissenschaft ص ٧٢) ذلك لأن الاشتقاق الأخير يفسره ابن هشام (ص ١٥٢) (٦) جـ ١، ص ١٤٩ (٧) بـ «التبرر»، وإن كان من معانيه أيضاً الدخول فى الإسلام (الطبرى جـ ١، ص ٢٨٢٧) (٨).

(١) إذا غاب نصرانيه فى حنيفها

أهلت بحج فوق ظهر العجارم.

(٢) قال رسول الله [ﷺ] «بعثت بالحنيفية السمحة».

(٣) قال النبى [ﷺ] «يا عثمان إن الله لم يبعثنى بالرهبانية - مرتين أو ثلاثاً - وإن خير الدين عند الله الحنيفية السمحة».

(٤) إن الفرزدق إذ تحنف كارهاً.

أضحى لتغلب والصليب خدينا.

(٥) «... والحنيف الصحيح الميل إلى الإسلام والثابت عليه...».

«... والدين الحنيف الإسلام، والحنيفية ملة الإسلام وفى الحديث أحب الأديان إلى الله الحنيفية السمحة...».

(٦) كان رسول الله [ﷺ] يجاور فى حراء من كل سنة شهراً وكان ذلك مما تحنن به قريش فى الجاهلية. والحنن التبرر.

(٧) قال ابن هشام: تقول العرب التحنن والتحنف يريدون الحنيفية فيبدلون الفاء مكان الشاء كما يقولون جدث وجدف يريدون القبر.

(٨) .. وفيها «أى سنة ٢٨ هـ تزوج عثمان نائلة ابنة القرافصة وكانت نصرانية فتحننت (أى تحننت فأسلمت) قبل أن يدخل بها.

الدينى بالحنيفية الاولى<sup>(٤)</sup> ليفرق بينه وبين الدين الحنيف. ويقرر فى الوقت نفسه أن هذه الكلمة «حنيف» صيغة معربة من السريانية «حنيفوا»<sup>(٥)</sup> ويجب أن نذكر فى هذا المقام أن الكلمة السريانية «حنف» إنما تستعمل للدلالة على الصابئين بالذات (ابن العبرى: التاريخ ص ١٧٦).

وإذا أردنا الآن أن نحقق أصل كلمة «حنيف» وتاريخها الأقدم فإن أول ما ينبغى أن نعمله هو البحث عن عبارات قد ترد فيها الكلمة بمدلول مستقل عن الاستعمال القرآنى. ومما يستوجب الأسف أن معظم هذه العبارات تكتنفها الصعاب الشديدة، إما للشك فى صحتها وإما لأنها من التداخل والالتباس بحيث تتعرض لكثير من التأويلات. ومن ثم انتهى العلماء إلى نتائج مختلفة،

والمعنى الذى جاءت به الآية المذكورة آنفاً (سورة الروم، الآية ٢٩)<sup>(١)</sup> وهو أن كلمة حنيف معناها الدين الفطرى يتردد فى مصنفات العرب المتأخرين مثل الكامل (ص ٢٤٤)<sup>(٢)</sup> «.. ما حنيف على الفطرة..؟» أو الديار بكرى (ج ٢، ص ١٧٧): «إذا مت «على الفطرة لله». ويتصل بهذا، وإن أصابه تعديل جوهرى، استعمال بعض المصنفين للفظ «حنيف» لا للدلالة على الدين الفطرى الخالص، ولكن للدلالة على ما سبق الأديان المتأخرة القائمة بذاتها. ويستعمل المسعودى بخاصة فى كتابه «التنبية والإشراف» لفظ «الحنفاء» مرادفاً للصابئين من الفرس والرومان قبل اعتناقهم المجوسية فالنصرانية<sup>(٣)</sup> وهو يسمى هذا الطور من أطوار الرقى

(٤) المسعودى: ص ١٣٦، س ١٥: «.. فهذه الطبقة الاولى من ملوك الروم الذين كانوا على دين الصابئة وهى الحنيفية الاولى..»

(٥) المسعودى: ص ٩٠، ٩١: «.. وكانوا قبل ذلك على رأى الحنفاء وهم الصابئون، وهو المذهب الذى أتى به يوزاسب إلى طهاورث، وهذه كلمة سريانية عربية وإنما هى (حنيفوا) قيل جىء بحرف بين الباء والفاء وأنه للسريانيين فاء.

(١) رقمها فى المصحف العثمانى ٣٠.

(٢) من قصيدة لعمر بن زعبل يعترض فيها على أبى عينة:

إنى أحاجيك ما حنيف على الـ فطرة باع الرباح بالغبين  
(٣) المسعودى: التنبية والإشراف طبعة ليدن ١٨٩١، ص ٦، س ٤: «.. وملوك الروم على طبقاتهم من الحنفاء وهم الصابئون والمتنصرة..»

فقلهوزن Wellhausen مثلاً يخرج من هذه العبارات بأن «حنيف» كانت تدل في الأصل على الراهب النصراني. بينما يرى مرجوليوث D. S. Margoliouth أن «حنيف» معناها في كل ما وردت فيه «المسلم». ولا مشاحة في أن هذا المدلول الأخير يطابق كل المطابقة بيتاً من شعر القرن الأول الهجري كثيراً ما يستشهد به (ياقوت، ج ٢، ص ٥١؛ كتاب الأغاني ج ١٦، ص ٤٥ الخ..). وفيه ينماز الحنيف من القس النصراني والحبر اليهودي<sup>(١)</sup> ونجد من ناحية أخرى أن من المشكوك فيه أن يكون هذا المعنى هو الذي يستخلص من قصة مصرع بسطام البكري النصراني، وقد جعلوا مسرح هذه القصة في الشمال الشرقي من جزيرة العرب (الكامل،

ص ١٣١؛ النقائض، طبعة بيقان ج ١، ص ٣١٤) فقد صاح بسطام بأخيه عندما أراد أن يرجع إليه: «إن كررت يا بجاد فانا حنيف<sup>(٢)</sup>». ومهما يكن من شيء فإن المبرد يبين بتعليقه على ذلك أن النبي ﷺ كان قد بُعث آنئذ، وأنه أي المبرد، قد عرف أن الحنيف هو المسلم<sup>(٣)</sup>. بيد أن المعنى يكون أسوأ تأثيراً إذا فسرنا الحنيف هنا بـ«الكافر» (نولدكه Noeldeke) أو المشرك. أما بيت صخر (هذيل Kosegarten ج ١٨، ص ١١) الذي يرد فيه ذكر نفر من سكارى النصارى يصخبون حول «حنيف» من الحنفاء، فإن أحد الشراح يفسر الحنيف هنا بأنه المسلم، ولكن العبارة يمكن أن تدل أيضاً على راهب يرغب عن الخمر. ويصدق هذا أيضاً

(١) وصهباء جرجانية لم يطف بها

حنيف ولم تنفر بها ساعة قدر.

ولم يشهد القس المهينم نارها

طروقاً ولا صلى على طنجها حبر.

(٢) النقائض ج ١، ص ٣١٤... فاسر عيينة بسطاماً

قال ونادى القوم بجادا أخا بسطام بن قيس: كر

على أخيك وهم يرجون إذا أبى أن يكر فيأسروه،

فنادى بسطام أخاه إن كررت يا بجاد فانا حنيف  
وكان نصرانياً قال نلحق بجاد بقومه...

(٣) الكامل ص ١٣١... وكان بسطام نصرانياً، وكان  
مقتله بعد مبعث النبي صلى الله عليه وسلم فاراد  
أخوه الرجوع إلى القوم فصاح به بسطام أنا  
حنيف إن رجعت...

## حنيف

(النقائض جـ ٢، ص ٥٩٥<sup>(٥)</sup>) كان يفكر في رجل مثل هذا عندما تحدث عن إحدى القبائل بأن أهلها تحالفوا على الخزي والعار كما تحالف النصارى مع دين من يتحنف. وقد تدفعنا القصائد المنسوبة إلى بعض معاصري النبي ﷺ [خطوة جوهريّة إلى الأمام إذا كانت صحتها ثابتة ولو بعض الشيء، ولكن الواقع يخالف ذلك للأسف. ويصدق هذا بصفة خاصة على الأبيات المنحولة لقيس بن الأسلت، وهو خصم للنبي ﷺ] من الأوس، وفيها يدعو إلى «دين حنيف» (ابن هشام، ص ١٨٠<sup>(٦)</sup>) ويوازن بين هذه الديانة الفطرية وبين النصرانية واليهودية (المصدر السابق، ص ٢٩٣<sup>(٧)</sup>). أما قصيدة أمية بن أبي

على بيت الشاعر ذى الرمة (لسان العرب جـ ١٣، ص ٢٠٦<sup>(١)</sup>) الذي يتجه في صلاته ناحية الغرب، وهي غير وجهة النصارى. أما بيت الهذلي<sup>(٢)</sup> لسان العرب جـ ٦، ص ١٣٣ الذي يشير إلى مقام الحنيف للعبادة فلا غناء فيه، على أننا قد نعلق أهمية أكبر على بعض أبيات ورد فيها لفظ «تحنف» بمعنى إقامة الشعائر، وهو المعنى الذي ذكرناه آنفاً، وأحد هذه الأبيات لشاعر جاهلي هو جرّان العود من بني نمير من قبيلة هوازن بنجد (لسان العرب جـ ١٠، ص ٤٠٤<sup>(٣)</sup>)؛ وانظر خزانة الأدب جـ ٤، ص ١٩٨<sup>(٤)</sup> وفيه يذكر «العابد المتحنف» الذي يقيم صلاته، وهو لا يقصد بذلك إلا الناسك العربي، ولا شك أن جريراً

(٤) عن التعريف بالشاعر: وجرّان العود لقب شاعر جاهلي من بني صعصة بن نمير بن عامر بن صعصة.

(٥) وحالفتم للؤم يا آل درهم

حلاف النصارى دين من يتحنف

(٦) أقيموا لنا ديناً حنيفاً فانتم

لنا غاية قد يهتدى بالذوائب

(٧) فلولاً ربنا كنا يهوداً

وما دين اليهود بذى شكول

ولولا ربنا كنا نصارى

مع الرهبان في جبل الجليل

ولكن خلقنا إذ خلقنا

حنيفاً ديننا عن كل جيل

(١) إذا حول الظل العشى رأيت

حنيفاً وفي قرن الضحى يتنصر

والمعنى يقول إذا حول الظل العشى وذلك عند ميل

الشمس إلى جهة المغرب صار متوجهاً للقبلة فهو

حنيف. فإذا كان في أول النهار فهو متوجه للشرق لأن

الشمس تكون في جهة المشرق فيصير متنصراً لأن

النصارى تتوجه في صلاتها إلى جهة المشرق.

(٢) وهو أبو ذؤيب الهذلي قال:

أقامت به كمقام الحنيف

شهرى جمادى وشهرى صفر

(٣) وأدركن إعجازاً من الليل بعدما

أقام الصلاة العابد المتحنف

الصلت التي يتحدث فيها عن دين الحنيفية على أنه الدين الحق الذي سيبقى بعد البعث (انظر Schulthess : *Beitraege Zur Assyriologie* ج ٨، ٣، ص ٧٢، ١٢٩) ، على أننا إذا طرحنا هذه القصائد جانباً، فإن الأبيات المذكورة آنفاً تكفى لتبيان ما ينبغي أن نسلم به وهو أن محمداً صلى الله عليه وسلم إنما كان في استعماله لهذه الكلمة متبعاً استعمالاً مقررأ؛ ويمكن أن نرجح أن كلمة حنيف كانت حتى قبل عهده تدل على القوم الذين رفضوا النصرانية واليهودية، وإن تأثروا بالأولى، التماساً لدين أبسط وأدنى إلى الفطرة. بيد أن التطور التاريخي لمثل هذه الحركة يكتنفه غموض لا يمكن كشفه بالمعلومات التي بين أيدينا الآن. ومن المحتمل أن تكون الكلمة متصلة بالحركات الدينية التي نشأت في بلاد اليمن، كما يذهب إلى ذلك بعض العلماء المحدثين، ولكن ذلك غير مقطوع به، لأن أكثر ما يروى من أبيات الشعر الموثوق بها إنما ينسب لعرب الشمال.

أما كلمة «حنيف» من حيث

الاشتقاق، فإن المسعودي نفسه - كما ذكرنا آنفاً - يرى فيها كلمة آرامية دخيلة، ولرأيه مؤيدون في العصر الحديث، يجعلونها مشتقة من الكلمة الكنعانية الآرامية «حنف».

ومهما يكن من شيء فحسبنا هذا الاشتقاق من الآرامية، ذلك لأن الكلمة الإثيوبية الموافقة لها التي يفترض فنكر Winckler أنها قد اشتقت منها، إنما هي كلمة دخيلة لا توجد إلا في المؤلفات. وقد أشار شولتس Schulthess بحق إلى أن الكلمة الآرامية «حنف» أو «حنفا» لا يمكن أن تصير إلى «حنيف» العربية، وقد لا نستطيع أن نخرج من هذا إلا بأمر واحد يقتضينا أن نفرض صيغة وسطاً تؤيد الصيغة التي وجدت عند الماندويين [الصائبة] (انظر اسم المعنى السرياني «حنيفوا» الذي ذكره المسعودي). أضف إلى ذلك أننا نستطيع، إذا لم نجد سبيلاً آخر، أن نستخلص معنى «المنشق» من الكلمة العربية «حنف» أي (كسر أو شق) التي قد تشير إلى تطور مماثل في المعنى. وينبغي أن لا نطرح من حسابنا أن

## حنيف - حنيفة بن لجيم

*New researches into* :Hirschfeld (٨)  
*the composition and exegesis of the Qo-*  
*ran*, ص ١٩، ٢٦.

*Arabisch. Semitisch* :H. Wincker (٩)  
*Orientalisch*. ص ٧٩.

(١٠) *Mohammed* :H. Grimme ج ١،  
ص ١٣؛ ج ٢، ص ٥٩ وما بعدها.

*Journal of* : D. S. Margoliouth (١١)  
*the Roy. As. Soc.* ١٩٠٣ ص ٤٦٧ -  
٤٩٣.

(١٢) *Lyall* : المصدر السابق  
ص ٧٧١-١٨٧.

*Orient Studien* : Schulthess (١٣)  
*Festschrift Noeldeke* ج ٨٦ - ٨٨،  
*traege Zur Assyriologie* ج ٨ ص ٣، ٥.

يونس [بول] [Fr. Buhl]

## حنيفة بن لجيم

بطن هام من بطون القبيلة العربية  
العظيمة بكر بن وائل التي نزلت شمالي  
بلاد العرب وربطتها بقبيلة عجل أو اصر

النصوص اليمينية الجديدة قد تلقى  
بعض الضوء على الكلمة وتاريخها.  
المصادر:

(١) *لسان العرب*، ج ١٠، ص ٤٠٢ -  
٤٠٥.

(٢) *اليقوبى: التاريخ طبعة* -Hout  
sma ج ١، ص ٥١ وما بعدها.

(٣) *المسعودى: المكتبة الجغرافية*  
*العربية*، طبعة ده خويه ج ٨، ص ٦، ٩٠  
وما بعدها، ١٢٢ وما بعدها ١٣٦  
(الحاشية).

(٤) *Leben Muhammeds* : Sprenger  
ج ١، ص ٤٦ وما بعدها.

(٥) *National Religions and* :Kuenen  
*Universal Religions* (محاضرات  
هيبرت) *Hibbert*، ١٨٨٢، ص ١٩ وما  
بعدها.

(٦) *Reste arab. Hei-* : Wellhausen  
*dentums* ص ٢٣٨ وما بعدها.

(٧) *Zeitschr. d. Deutsch.* :Noeldeke  
*Morgenl. Gesellsch.* ج ٤١، ص ٧٢١،  
*Neue Beitrage Z. Semit. Sprachewis-*  
*sensch* ص ٣٠.

## حنيفة بن لجيم

الدم. وكان بعض حنيفة فى الجاهلية وثنياً وبعضها نصرانياً. وكان الوثنيون منهم يعظمون صنماً مصنوعاً من الزبد والعسل على هيئة كعكة، وقد جروا على أكله إذا جد بهم الجذب.

واستقر المقام بحنيفة فى اليمامة حيث أنشأت فيها مدينة حجر الحصينة، واتخذوها قسبة لهم فيما بعد. ونذكر من منازلهم فيما عدا وادى العرض: العَوَقَة (وتنزل بها عشيرة عدى) وقَيْشَان (وتقطنها عامر) والكُرْس وهى فى وادى العرض الأدنى وتقطننها (عدى) والخزومة، وهى مدينة كبيرة تتبعها قرى عدة (تسكنها سحيم وعامر مع قبيلة عجل) وقُرَّان (وهى لقبيلة سحيم) والمنْصَف (مدينة حصينة تسكنها عامر)، وتلعة ابن عطاء (وتسكنها عامر) والثقب - هكذا فى كتاب الهمداني: صفة جزيرة العرب، ص ١٤١، س ٧؛ وورد فى الكتاب، ص ١٦٢، س ٢٥ اسم النقب؛ والظاهر أن الأسمين لمسمى واحد أو أنه خطأ مطبعى أو تحريف وقع فى المخطوط - (وتسكنها عدى)، وتَوَم (ويسكنها كل

من الأزد وعبد القيس)؛ وأباض، وقد حدثت عندها وقعة خالد بن الوليد ومسيلمة؛ وأثال. وكانت حنيفة تنزل أيضاً فى إيصان وهى منزل نمير بن كعب.

تاريخها: انفصلت حنيفة فى السنوات الأخيرة من حرب البسوس عن بكر وانضمت إلى خصومهم تغلب وحاربت فى صفوفهم آنئذ. وكانت حنيفة مثل تغلب تقرر بالسيادة للخميين فى الحيرة، وهم أقبال الساسانيين. والتزمت حنيفة الحيات فى وقعة ذى قار الشهيرة التى نشبت بين بكر والفرس وكان هودّة بن على زعيم حنيفة يسكن الحجر. وقد قدر له أن يقود القوافل الفارسية القادمة من العراق إلى اليمن ليحميها من مخاوف الطريق. وقد أغارت عليه نميم بالدهناء فى رحلة من هذه الرحلات. ولم تكن هذه هى الوقعة الوحيدة التى اضطرت فيها حنيفة إلى قتال تميم، ذلك أن قبيلة عمرو هاجرت من اليمامة إلى حنيفة عقب وقعة هبأة التى نشبت بينها وبين ذبيان، ثم خاسحت زعيم حنيفة قتادة



## حنيفة بن لُجَيْم

(٦٣٣م) فى الوقت الذى ادعى النبوة فيه الأسود العنسى وطليحة - فتبعه قسم كبير من حنيفة بإيعاز زعيمهم الرجال بن عنفة، فقد أذاع رجال بين الناس أنه سمع النبى [ﷺ] فى المدينة يقول إن مسيلمة صاحبه وخليفته. وقد ظلت كثرة حنيفة موالية له حتى فى عهد الخليفة أبى بكر. وحلت الهزيمة بعكرمة بن أبى جهل الذى خرج لمقاتلة مسيلمة. وصدت حنيفة أيضاً هجوماً شنه عليها شرحبيل بن حسنة، ومن ثم حشد مسيلمة جموعه عند عقرباء، وهو موضع بالقرب من حجر، وهناك حدثت وقعة مشهورة بينه وبين المسلمين بقيادة خالد بن الوليد انتهت بهزيمة حنيفة واستئصال شأفتهم. وقد هلك فى هذه الوقعة المحكم بن طفيل والرجال بن عنفة قائداً حنيفة، وأخذ مسيلمة الكذاب فقتل، ويقال إن حنيفة فقدت فى هذه الوقعة ما بين عشرة آلاف وعشرين ألف رجل، وتقدم خالد ابن الوليد لحصار حجر فاستسلمت حنيفة بتدخل مجاعة، وقبلت أن تدخل فى الإسلام وأن تسلم كل مالها من

ابن مسلمة، فشخصت إلى سعد بن زيد مناة التميمية واستجاروا بهم. وقد حدث فى وقعة الستار أن قتل قيس بن عاصم التميمي قتادة. ونذكر من الوقائع الأخرى التى نشبت بين حنيفة وتميم وقعة الخشبية بالقرب من اليمامة ووقعة الظهر.

وفى المحرم من العام السادس للهجرة (٦٢٨ ميلادية) كان زعيم حنيفة ثمامة بن أثال فى طريقه إلى العمرة فباغته ثلاثون رجلاً من المسلمين وأسروه، فدخل فى الإسلام فأخلوا سبيله. واستطاع ثمامة بفضل سلطانه على حنيفة وبدافع من صداقته للنبى [ﷺ] أن يحول دون وصول الميرة من اليمامة إلى قريش فى مكة، وكانت قريش تلتمسها من اليمامة. وفى عام الوفود (٩هـ = ٦٣١م) مثلت حنيفة أمام النبى [ﷺ] وعلى رأسها هرون بن حبيب المعروف بمسيلمة، وهو الذى ادعى النبوة فيما بعد وزعم أنه صاحب النبى [ﷺ] وخليفته. وظهر مسيلمة الكذاب - كما كان يسميه النبى [ﷺ] - على مسرح الحوادث عام ١١هـ

## حنيفة بن لجيم

(٦) *Erdkunde* : K. Ritter ج ١٢،  
ص ١٠٦، ١٤٩، ٣٨٧، ٦٠٢.

(٧) *Genealogische Tabellen der arab. Stamme und Familien*  
جدول ب ١٦.

(٨) المؤلف نفسه: *Register* ص ٢٠٤.  
(٩) *Essai sur l'histoire des Arabes avant l'islamisme* : Caussin de Perceval ج ١  
ص ١٠٢، ج ٢، ص ١٧٨، ٢٧٠، ٣٧٢، ٣٧٨، ٤٠٤ - ٤٠٨، ٤٥٩، ٥٧٣،  
ج ٣، ص ١٥٢، ١٥٣، ٢٨٩، ٣١٠ - ٣١١، ٣٤٦، ٣٦٤، ٣٧١ - ٣٧٨.

(١٠) *The Life of Mahomet* : W. Muir ج ٢، ص ٣٠٣. (التعليق)  
ج ٣، ص ٢١٧، ٢٤٦ - ٢٤٧.

(١١) المؤلف نفسه: *Annals of the early Caliphate* ص ٣٨ - ٤٦.

(١٢) *Annati* : Principle L. Caetan ج ٦، ص ٣٣٥ - ٣٣٧، ٤٥١ -  
٤٥٣، ٦٣٥ - ٦٤٤، ٧٢٣ - ٧٦٢.

الشنتناوى [J. Schleifer]

أمالك منقولة فقسمت بين جند المسلمين.

## المصادر:

(١) الهمداني: *صفة جزيرة العرب*، طبعة مولر D.H. Mueller، ص ١٣٩، س ٥ - ٨، س ١٢ - ١٣، ص ١٤١، س ٣ - ٤، ١٦، ص ١٦١، س ٢٤، ص ١٦٢، س ١، ٤، ٧ - ٩، ٢٥ - ٢٦، ص ١٦٣، س ٣ - ٤.

(٢) ياقوت: *المعجم*، ج ١، ص ١١٦، ٨٨٧ ج ٢، ص ١١٧، ٤٤٧، ٩٥٥ ج ٣، ص ٥٨٢، ٦٤٣، ٧٥٣ ج ٤، ص ٦٦٩، ٧٨٢.

(٣) تاريخ الطبري، طبعة ده خويه، ج ١، ص ١٢٠٥، ١٧٣٧ - ١٧٣٩، ١٩٢٩ - ١٩٥٧، وانظر الفهرس.

(٤) *سيرة ابن هشام*، طبعة فستنفلد، ص ٩٤٥ - ٩٤٦.

(٥) الأغاني، ج ٤، ص ١٣٥ ج ١١، ص ١٥٢ - ١٥٣ ج ١٢، ص ١٤٤، ١٤٩، وانظر الفهرس.

## حنين

(لعله الشرائع فى الوقت الحالى):

واد عميق غير منتظم به أحراج من  
شجر النخيل، وهو على مسيرة يوم من  
مكة على طريق من الطرق الممتدة إلى  
الطائف. وقد شهد هذا الوادى الواقعة  
الشهيرة التى حدثت بعد فتح مكة وهى  
ثانى وقعة تذكر بالاسم فى القرآن  
(سورة التوبة الآية ٢٥ - ٢٦)، ذلك أن  
قبائل هوازن المتحالفة لم تشأ التمهّل  
انتظاراً لما يسفر عنه هذا النضال الأخير  
فحشدت جميع مآلديها من الجند،  
وعسكرت فى الدروب المشرفة على  
سهل حنين. وعمد مالك بن عوف  
قائدهم إلى جلب أسرى للحاربين  
وقطعانهم إلى هناك اعتقاداً منه بأن  
ذلك يثبت من أقدام جنده فلا يمكن  
قهرهم.

ويوحى لنا القرآن بجملة ملاحظات  
عن سير هذه الواقعة. فهو ينبئنا بأن  
المسلمين هزموا فى أول المعركة على  
الرغم من كثرة عددهم، ولم يسلم جيش  
النبي ﷺ إلا بعد أن أنزل الله جنوداً  
من عنده لم ترها العين. وقد خرج كل

مؤلف من ذلك برواية تصف هاتين  
المرحلتين من مراحل المعركة ولم يفته  
أن يشيد بشجاعة أفراد قبيلته أو  
أشخاص كان لهم شأن خاص فى  
صدر الإسلام، أما فيما عدا ذلك فإن  
الروايات تتضارب ويسودها  
الاضطراب، وهى تدلنا على أن كتاب  
السيرة النبوية فى طورها المتقدم قد  
لاقوا صعاباً كثيرة فى استعادة تطور  
الحركات التى وقعت فى هذه المعركة،  
ويدخل الطريق بعد أن يغادر واحة  
حنين الضيقة فى ثنيات متعرجة  
صالحة لأن تكون مكامن ومخابىء.  
ومن ثم كمن مالك بن عوف فى هذه  
الدروب انتظاراً لمقدم المسلمين. وأقبل  
هؤلاء فى غير نظام دون أن يتوقعوا  
مباغته العدو لهم فدهمتهم خيالة البدو  
بهجوم مفاجئ وانهاالت عليهم السهام  
من كل ناحية فولى جنود النبي ﷺ  
مدبرين، لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ  
كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ  
فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ  
الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمُ مُدْبِرِينَ  
(سورة التوبة. الآية ٢٥) وتركوا النبي  
ﷺ وحده فترة من الزمن فأحاط به

خطر داهم. وتجد كتب السيرة غضاضة فى التعليق على هذا التخلّى عن النبى [ﷺ] وهى تلقى تبعة ذلك على البدو المتحالفين من قبيلة سليم وعلى الطلقاء من أهل مكة الذين كان الإسلام لم يتغلغل فى قلوبهم. وتختلف الروايات فى وصف المعركة باختلاف أسانيدھا، فالقرشية تنسب الفضل فى ثبات من ثبت من المسلمين إلى المهاجرين، أما الأنصارية فتنسب هذا إلى الأنصار. وكذلك لم تكن الروايات المتأثرة ببلاط الخليفة فى بغداد أقل تحمساً من الأولى للهاشميين. وقد حاول بعض المؤلفين المساس بسمعة أبى بكر وعمر اللذين وليا الخلافة بعد ذلك.

وقد كان النصر حليف المسلمين آخر الأمر، وشاهد ذلك ما جاء فى القرآن وما كان من أمر تقدم النبى [ﷺ] لمحاصرة الطائف، ذلك أن الطريق إلى هذه المدينة كان قد عبد، ولكن كيف تم لجند المسلمين الغلبة والنصر؟ ذلك ما يحدثنا عنه القرآن: «ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا

وذلكَ جزاء الكافرين». سورة التوبة الآيه (٢٦) وقد كان خالد ابن الوليد قائد الفرسان من المسلمين القلائل الذين جرحوا فى ذلك اليوم، ولا شك أنه كان يخاطر بحياته، ومن ثم يدعونا واجب الإنصاف إلى أن ننسب إليه الفضل فى انتصار المسلمين، وكذلك ينسب الرواة من أهل المدينة هذا الفضل إلى الأنصار. ولم تكن حنين معركة بالمعنى الحقيقى للكلمة بل كانت هزيمتين منكرتين أصابت الأولى المسلمين ونزلت الثانية بالبدو هوازن، وهذا يفسر لنا السبب فى كثرة الأسرى، فقد جاء فى الروايات أن عدد الأسرى بلغ نحواً من ستة آلاف امرأة وطفل، علاوة على خسائر المسلمين التى لا يؤبه لها والتى بلغت نحو اثنى عشر قتيلاً. أما الغنائم التى غنمها المسلمون فهائلة، فهى تربى على ٢٤ ألف جمل. وقد اعتصم البدو الهاربون وراء أسوار الطائف.

#### المصادر:

(١) معجم ياقوت، الطبعة المصرية، ج٣، ص ٣٥٤.

## حنين - حنين بن إسحاق العبادى

(١٢) Caetani : *Annali* ج٢، ص ١٦٧.

الشتنارى [لامنس H. Lammens]

### حنين بن إسحاق العبادى

أهم معرّب للعلم الإغريقى القديم، وكان لترجماته الوثيقة البينة لبقرات وجالينوس الفضل الأكبر فى أن أصبح الأطباء العرب فى القرون الوسطى جديرين بأن يكونوا خلفاء للإغريق.

**حياته:** ولد حنين سنة ١٩٢هـ (٨٠٨م) فى الحيرة حيث كان أبوه حسين صيدلانياً. وتدل نسبته إلى أنه كان سليل العباد وهم قبيلة عربية اعتنقت مرة النصرانية وظلت بعد ظهور الإسلام أمينة للكنيسة السريانية النسطورية، وأبت أن تدخل فى الدين الجديد. ويمكن أن نذهب إلى أن حنين كان منذ شبابه يتكلم بلسانين، ذلك أن العربية كانت لغة مسقط رأسه، أما السريانية فكانت لغة الطقوس الدينية النصرانية ولغة الدراسة المسيحية العالية، واستقر حنين فى بغداد فى مرحلة تالية من حياته وفيها ترجم كتباً إلى السريانية أكثر بكثير مما ترجم إلى

(٢) البكرى: المعجم، طبعة فستنفلد،

ص ٢٨٧.

(٣) تاريخ اليعقوبى، طبعة هوتسما،

ج٢، ص ٦٤.

(٤) صحيح مسلم، ج١، ص ٢٨٩،

٢٩١، ج٢، ص ٦١، ٦٢، ٧٦.

(٥) طبقات ابن سعد، طبعة سخاو

ج٢، ص ١٠٨ - ١٠٩، ١١٠، ١١٢،

١١٣، ج٣، ص ١١ - ١٢، ١٢٤، ١٩٥.

(٦) مسند ابن حنبل، ج١،

ص ٢٠٧، ٤٥٤، ج٣، ١٥٧، ١٩٠،

٢٧٩، ٢٨٠، ج٤، ص ٥٨، ٢٨١، ٢٨٩،

٣٥١.

(٧) تفسير الطبرى، ج١٠، ص ٦٢،

٦٣، ٦٤.

(٨) سيرة ابن هشام، طبعة

فستنفلد، ص ٨٨٤، ٨٤٥، ٨٥٩ - ٨٥٦.

(٩) تاريخ الطبرى طبعة ده خويه،

ج٣، ص ٢٣٤٢، ٢٣٤٣.

(١٠) ابن الأثير: أسد الغابة، ج٤،

ص ٥٩.

(١١) النووى: التهذيب، ص ٤٥٠.

العربية مستجيباً في ذلك لرغبة الزبائن. وأبدى هو نفسه نزوعاً إلى اللغة السريانية على حساب العربية، فقد نعى عليها الافتقار إلى الأسماء العلمية المناسبة إذا قورنت بالسريانية أو الإغريقية أو الفارسية (انظر قطعة من مؤلفه «كتاب النُقط» نشرها شيخو في مجلة المشرق، جـ ٢٠، سنة ١٩٢٢، ص ٣٧٣). على أنه هو وأفراد مدرسته تحاشوا قدر الاستطاعة أن ينقلوا الأسماء بالحرف، وبذلك ساعدوا على نحت مصطلحات عربية علمية. وكان حنين إلى ذلك يشق عليه أن يكتسب معرفة سليمة بالنحو العربي، بل يقال إنه درسه في البصرة وأنه استحضر منها كتاب العين للخليل بن أحمد. أما أنه قد تهيأت له الفرصة للقاء هذا النحوي المشهور شخصياً كما أشار إلى ذلك ابن جُلُّ وغيره فأمر مستحيل لأسباب تتعلق بالتسلسل الزمني (انظر M. Plessner في RSO، جـ ٣١، سنة ١٩٥٦، ص ٢٤٤ وما بعدها) ويجمع أصحاب الطبقات من العرب على أن حنين كان «فصيحاً».

وأخبرنا شاهد عيان كيف تأتي لحنين أن يحصل هذه المعرفة العجيبة باللغة الإغريقية، وهذا الشاهد يدعى يوسف بن إبراهيم (انظر ابن أبي أصيبعة، طبعة Mueller، جـ ١، ص ١٨٥)، ويبدو أن هذه الرواية وثيقة كل الثقة حقاً، فهي تقول إن حنين بدأ دراسة الطب في بغداد على يوحنا بن ماسويه طبيب البلاط المشهور ورئيس «بيت الحكمة». وجرى حنين على الإكثار من الأسئلة العويصة فأثار غضب شيخه وانتهى الأمر بأن أمره الشيخ بترك مدرسته. وهناك اختفى حنين من قصبة الخلافة نيفاً وسنتين، وسكت الراوى عن ذكر تنقلاته، وإن كانت بعض المراجع تناقض ذلك فتقول إنه شَخَص إلى الإسكندرية، وبعضها تذهب إلى أنه كان يقيم في «بلاد الروم». فلما عاد كان قد تضلّع في اللغة الإغريقية حتى بلغ به الأمر أنه كان يستطيع أن يتلو شواهد من هوميروس. ثم اصطلح مع ابن ماسويه الذي شجعه تشجيعاً على الترجمة من الإغريقية (انظر *Les axiomes médicaux de Yuhanna Ben*

## حنين بن إسحاق العبادى

وبرع فى الترجمة من الإغريقية، ولكنه ركز على ترجمة الكتب الفلسفية.

**ترجماته:** نسب إلى حنين ترجمة عدد ضخم من الكتب، من طبية إلى فلسفية إلى فلكية إلى كتب فى الرياضيات والسحر وتفسير الأحلام. وترجمته العربية للتوراة نقلاً عن ترجمتها السبعينية من أفضل الترجمات (انظر المسعودى: التنبيه، ص ١١٢). وبقدر ما بقى من ترجماته فإن ذلك الذى بقى يمكن أن يساعد على إقرار النص الإغريقى، ذلك أن حنين كانت بين يديه مخطوطات إغريقية أقدم مما بين أيدينا بعدة قرون. ثم إن هذه الترجمات تعد بديلاً قيماً لبعض الكتب التى فقدت.

وبفضل التحقيق الهام لكتاب حنين «رسالة ... إلى على بن يحيى فى ذكر ما ترجمه من كتب جالينوس بعلمه وبعض ما لم يترجم» الذى قام به بركنسراسر. *Hunain : G. Bergstraesser. Ibn Ishâq ueber die Syrischen und Arabischen Galen. ubersetzenngen* ليبسك سنة ١٩٢٥، *Abh. K. M.*، ج ١٧ - ٢) توفر

*Massawaih*، تحقيق P. Sbath، القاهرة سنة ١٩٣٤، ص ٨، ٣٣).

وفى عهد الخليفة المتوكل أقيم حنين رئيساً لأطباء البلاط، ولكنه قاسى المحن الشداد من جراء تقلبات هذا الخليفة. ففى يوم من الأيام وقع حنين فريسة لمكيدة دبرها زملاؤه النصارى. ذلك أنه كان عدواً لعبادة الأصنام فأغروه بأن يبصق على أيقونه فى حضرة أناس، وأثار ذلك غضب الجاثليق النصرانى بل غضب الخليفة نفسه. فجلد وحبس وحرم من ضيعته كلها بما فى ذلك مكتبته (وانظر عن نصيب هذه الرواية من التاريخ *Actes du B. Hemmerdinger فى XII Congr. Int. d'Etudes Byzant.*، ج ٢، بلغراد سنة ١٩٦٤، ص ٤٦٧-٤٦٩، و *G. Strohmaier فى Klio*، ج ٥٣ - ٥٥، سنة ١٩٦٥، ص ٥٢٥ - ٥٣٣). وأطلق سراحه بعد ستة شهور ورد إلى منصبه وظل متولياً له حتى وفاته سنة ٢٦٠هـ (٨٧٣م). وخلف حنين ابنين داود وإسحاق، وأصبح الاثنان طبيبين ممارسين، وسار الثانى على منوال أبيه،

لنا ثبت مفصل بالترجمات المختلفة لجالنيوس التي كانت ميسورة في زمن حنين. وهناك نسخ مختلفة من هذه الرسالة عثر عليها بعد ذلك (G. Berg- *Neue Materialien zu Hunain : straesser Ibn Ishaq's Galen Bibliographie* ليسك سنة ١٩٣٢ *Abh. K. M.* ج١٩ - ٢).

ويذكر حنين ١٢٩ عنواناً من الكتب التي ترجمها هو ١٠٠ منها إلى السريانية والعربية أو إلى كلتا اللغتين. وليس هذا الثابت شاملاً مع ذلك، لأن الرازي كتب رسالة خاصة «في استدراك ما بقي من كتب جالنيوس مما لم يذكره حنين ولا جالنيوس في فهرسته» (انظر الفهرست، ج١، ص ٣٠٠؛ وانظر *P. Kraus : Epître de Be-runi* باريس سنة ١٩٣٦، رقم ١٧٥). ويجب ألا يغيب عنا أن حنين كتب رسالته بعد ضياع مكتبته بأكملها وهو أمر ينوه به حنين مراراً (ص ١، ١١ ورقعة ٣٢، ٥ - ١٠، رقم ٩٥، انظر الرقمين ٤٢ و ١١٨). وفي رسالته كما في مقال آخر هو «في ذكر الكتب التي لم يذكرها جالنيوس في فهرست كتبه»

(تحقيق Bergstraesser في *Neue Materi-alen*، ص ٨٤ - ٩٨) يدلى بأقوال عن عدة كتابات نسبت زوراً إلى جالنيوس، ومما هو جدير بالتنويه أن نلاحظ مبلغ اتفاق هذه الأقوال مع النتائج التي توصل لها البحث أخيراً (انظر *SBPr. AK. W., Phil.* : M. Meyerhof سنة ١٩٠٠، ص ٥٣١ - ٤٨؛ *hist. kl.*، ص ٢٩٥ - ٢٩٨، سنة ١٩٦٥، في *Rheinisches Museum* ج ١٠٨، سنة ١٩٦٥، ص ٢٩٥ - ٢٩٩)، وإنما مسألة شرح قسم أبقرات هي التي بقيت موضع شك. ويروى حنين أن هذا الشرح صحيح، والذي لامناص من أن نعتمد عليه الآن هو قطع عربية قليلة منه (جمعها F. Rosen- *thl* في *Bulletin of the History of Medi-cine*، ج ٢٠، سنة ١٩٥٦، ص ٥٢ - ٨٧) على حين أن حنين كان بين يديه النص كاملاً.

ويورد حنين أيضاً في الرسالة بعض ملاحظات عارضة عن مناهجه في فقه اللغة، وهي لا تختلف عما لدينا، فقد جرى على أن يجمع أكبر عدد ممكن من المخطوطات ويقارن بعضها ببعض حتى يخرج بأساس من النص سليم



## حنين بن إسحاق العبادي

خدمة لزملائه النصارى أو إلى العربية خدمة لرعاته. ومما يستلفت النظر أنه لم يتحدث بكلمة عن «بيت الحكمة»، والظاهر أن النشاط الكامل في هذا الميدان كان يعتمد على ضرب من الجهود الشخصية: واستخدم حنين شخصين من أفراد عائلته: ابنه إسحاق، وابن أخته حبيش بن الحسن الأعصم، وتلميذاً آخر اسمه عيسى بن يحيى الذى اشترك أيضاً فى ترجمة جالينوس. ولم يكن حبيش ولا عيسى يحسنان فهم الإغريقية جيداً، ومن ثم كانا يترجمان إلى السريانية ما ترجمه حنين إلى العربية (رقم ٢٦، ٢٨، ١١٩)، وكانا فى أكثر الأحوال يترجمان إلى العربية ما ترجمه حنين إلى السريانية. وكان هذا يؤدى إلى بعض الفساد فى نقل النصوص (انظر Galeni

*Compendium Timaei Platonis* تحقيق P. Kraus و R. Waltzer، لندن سنة ١٩٥١، ص ٢٢ - ٢٤) إذا لم يجد حنين أو إسحاق فرصة لمقارنة الترجمات المختلفة الجديدة بالأصل الإغريقى (الأرقام ٢٠، ٤٩، ٦٩، ٨٦، ١١٣،

يترجم منه، وكان يرحل فى طلب المخطوطات إلى الشام وفلسطين بل إلى مصر. على أن المبادئ التى التزم بها فى فقه اللغة تختلف من وجه واحد عن مبادئنا. فقد أحس شأنه شأن غيره من المترجمين النصارى أن الواجب يقتضيه أن يُسقط كل شيات الوثنية من كتب الأقدمين، وشاهد ذلك أنه كان يستبدل بالآلهة الوثنية الإله الواحد وملائكته وما إلى ذلك. ولم يكن هذا فى معظم الأحوال ينقص من القيمة العلمية لترجمات، وإن كان يجور على المادة الأسطورية الغنية الواردة فى كتاب الحلم لارتميدورس (انظر G. Strohmaier *Die Araber in : Altheim & F. Steihl der Alten Welt*، ج ٥، برلين وما يستجد).

وتشمل الرسالة أيضاً معلومات قيمة عن ترجمات جالينوس سواء صنعها حنين أو معاصروه، ولم يعفهم من النقد العنيف، إذا لزم الأمر، كما أنه كان يراجع فى كثير من الأحيان ترجماتهم إلى السريانية أو العربية. وكان هو شخصياً يترجم إلى السريانية

(١٢٦). وجرت الحال بأن تذكر البيانات التي في آخر مخطوطات هذه الترجمات الجديدة غير المنقولة عن اللغة الأصلية اسم حنين على اعتبار أنه المترجم الوحيد، وهو أمر ذكره بالفعل كتاب الفهرست (ج١، ص١٢٨، ٢٨٩) والسبب في ذلك ليس واضحاً. ولعله يرجع إلى تواضع المترجمين أنفسهم أو أنهم أرادوا أن يخفوا ترجمتهم عن غير اللغة الأصلية كما يفطن إلى ذلك ذو النهى من المسلمين إذ يدركون قصر باع المترجمين.

ومن سوء الحظ أنه لم يتوفر لنا رسالة أخرى من هذا القبيل تذكر ما لم يصنعه جالينوس، وبقي علينا أن نثبت بالتحليل اللغوي وبما قد يقع من أخطاء ناشئة من غموض الكلمات السريانية هل الترجمات العربية الحالية من صنع حنين نقلها مباشرة عن الإغريقية أو هي من صنع مترجم آخر نقلها عن الترجمة السريانية؟ على أن جل هذه الترجمات السريانية مفقود في الوقت الحالي (انظر عن إمكان نسبة بعض القطع من الترجمات إلى حنين: G. Fur-

lani في Zs، ج٢، سنة ١٩٢٤، ص٢٨؛ J. Schleifer في RSO، ج١٨، سنة ١٩٤٠، ص٣٤٨).

**مؤلفات حنين:** ألف حنين علاوة على ترجماته عدة كتب معظمها في الطب، وبعضها في الفلسفة وعلم طبيعة الأرض، وعلم الأرصاد، وعلم الحيوان، وفقه اللغة والمسائل الدينية. بل إنه لينسب إليه تاريخ للعالم من آدم إلى عهد المتوكل. ورسائله الطبية معظمها ملخصات لمعارف القدماء وترتيب موادها ترتيباً جديداً. وكثير منها كتب في صورة السؤال والجواب، وهذا اللون من التأليف شائع جداً أيضاً في تفاسير الكنيسة النسطورية في ذلك الزمن للكتاب المقدس (انظر E. G. Clarke: *The selected questions of Ishôbar Nûn on the Pentateuh*، ليدن سنة ١٩٦٢، ص١٠ - ١٣) وكتابه الأساسي في ذلك هو «المسائل في الطب» (ومنه مخطوطات كثيرة) وقد ترجم بعد إلى العبرية واللاتينية. وبقي له أيضاً ما يعرف بعنوان *Isagoge Johannis ad Parvan art- en Galeni* (ومنه كثير من المخطوطات

## حنين بن إسحاق العبادي

أرسطو عمدته في ميدان الفيزياء (تحقيق لويس شيخو في مجلة المشرق، ج ٢، سنة ١٨٩٩، ص ١١٠٥ - ١١١٣، مع ترجمة فرنسية لها في أعمال مؤتمر المستشرقين الدولي، باريس سنة ١٨٩٧، القسم الثالث، باريس سنة ١٨٩٩، ص ١٢٥ - ١٤٢؛ ومع ترجمة ألمانية بقلم C. Pruefer و M. Meyerhof في مجلة *Isl.*، ج ٢، سنة ١٩١١، ص ١١٧ - ١٢٨).

أما مصنفه «نوادير الفلاسفة» الذي يستشهد به كثيراً فموجود في مختارات عربية لاحقة في الزمن. وثمة ترجمة عبرية لها صنعت في القرون الوسطى حققها لوينتال (A. Loewen-) thal: «سفر موسرى هابيلوسوفيم» فرانكفورت على الماين سنة ١٨٩٦، وترجمها إلى الألمانية هذا الكاتب نفسه، برلين سنة ١٨٩٦): أما النسخة العربية فلا تزال تنتظر من يحققها (انظر *Die Sitten sprueche der Philo-* :K. Merkl *sophen "Kitab âdâb al falâsifa" von Hon-* *ein ibn Ishaq in der Uebearbeitung des* *Muhammed ibn Ali al-Ansâri*، ليبسك

اللاتينية ومتون مطبوعة متقدمة في الزمن). ويقول شتابنشneider (*Uebersetzungen Die : M. Steinschneider* *Hebraeischen* ص ٧١٠) إن هذا الكتاب هو نسخة أخرى من المسائل في الطب.

وعناوين الرسائل التالية تفصح عن اهتمام حنين بطب العيون خاصة: «العشر مقالات في العين» (تحقيق M. Meyerhof *The book of the ten treatises on the eye ascribed to Hunain ibn Ishâk* القاهرة سنة ١٩٢٨). وهذه الرسالة ظهرت في ترجمتين لاتينيتين هما *Liber des oculis Constantini Africani* و *Galini de oculis liber a Demetrio*، *translatum* (انظر J. Hirschberg في *SBPr.* AK. W. سنة ١٩٠٣، ص ١٠٨٠ - ١٠٩٤). وكتب حنين لابنيه داود وإسحاق «المسائل في العين» (تحقيق P. Meyerhof *Le livre des questions Sur l'œil de Honain ibn Ishâk* القاهرة سنة ١٩٣٨، MIE، ص ٣٦). وله مقالة صغيرة في حقيقة الضوء هي «الضوء وحقيقته» يظهر فيها أنه جعل

اعتبار أنها مناظرة ذكية حذرة تحمل على الإسلام. أما رسالة حنين إلى ابن يحيى في المراجع فقد ذكرناها آنفاً. وبقيت لنا أيضاً رسالة صغيرة إلى راعيه سلمويه بن بونان على اعتبار أنها مقدمة لترجمته لكتاب جالينوس المعروف باسم *De consuetudinibus* (الترجمة الألمانية بقلم F. Pfaff. *Corpus Medicorum Craecorum* الملحق، جـ ٣، ص ٤١).

#### المصادر:

- علاوة على ما ذكر في صلب المادة:
- (١) الفهرست، جـ ١، ص ٢٩٤.
  - (٢) ابن جلجل: طبقات الأطباء والحكماء، تحقيق ف. سيد، القاهرة سنة ١٩٥٥، ص ٦٨ - ٧٢.
  - (٣) ابن صاعد الأندلسي: كتاب طبقات الأمم، طبعة لويس شيخو، باريس سنة ١٩٣٥، ص ٨٠.
  - (٤) على بن زيد البيهقي: تنمة صوان الحكمة، تحقيق م. شفيق، لاهور سنة ١٩٣٥، جـ ١، ص ٣.

سنة ١٩٢١؛ M. Plessner في Tabriz، جـ ٢٤، سنة ١٩٥٤ - ١٩٥٥، ص ٦٠ - ٧٢، ورقية؛ J. Kraemer في *Zeitschr. der Deutsch. Morgenl. Gesells.* جـ ١٠٦، سنة ١٩٥٦، ص ٢٩٢ - ٣٠٢). والكتاب في جوهره مجموعة من القصص والرسائل والأقوال المنسوبة إلى الفلاسفة الإغريق القدماء مختلطة بأفكار حنين نفسه، وهي تعتمد على ديوان من مختارات بوزنطية من هذا القبيل وتشتمل على مادة عتيقة (انظر G. Strohmaier في *Hermes*، عدد ٩٥، سنة ١٩٦٧) ويتناول الجزء الثالث وفاة الإسكندر الأكبر. أما صلته بقصة الإسكندر فلا تزال تفتقر إلى التحقيق. وثمة مقال صغير يقوم على التبرير هو في كيفية إدراك حقيقة الديانة، وهو محفوظ في صيغته المختصرة (تحقيق L. Cheikho في *Noeldeke-Festschrift*، جـ ١، كيسن سنة ١٩٠٦، ص ٢٨٣ - ٢٩١ و P. Sbath في *Vingt traités philosophiques apologétiques* القاهرة سنة ١٩٢٩، ص ١٨١ - ١٨٥) ويمكن أن تفهم بعض النقاط في هذا المقال على

## حنين بن إسحاق العبادي

(١٢) F. Wuestenfeld. *Geschichte der arabischen Aerzte und Naturforscher* كوتنكن سنة ١٨٤٠ (وأعيد طبعه في هلدسهايم، سنة ١٩٦٣)، ص ٢٦ - ٢٩.

(١٣) L. Leclerc. *Histoire de la médecine arabe*، ج ١، باريس سنة ١٨٧٦ (وأعيد طبعه في نيويورك من غير تاريخ)، ص ١٣٩ - ١٥٢ (طبعة غير نقدية).

(١٤) M. Steinschneider. *Die Hebraeischen Uebersetzungen des Mittelalters*، برلين سنة ١٨٩٣ (وأعيد طبعه في كراتز سنة ١٩٥٦، ١٠٥٥ (الفهرس)).

(١٥) المؤلف نفسه: *Die arabischen Uebersetzungen aus dem Griechischen* في *Z. DMG*، العدد ٥٠، سنة ١٨٩٦ (أعيد نشره في كراتز سنة ١٩٦٠، ص ٣٩٠، الفهرس).

(١٦) Suter، ص ٢١ - ٢٣.

(١٧) J. Hirshberg. *Geschichte der Augenheilkunde*، ج ٢ - ٢، ليبسك سنة ١٩٠٥ ص ٣٤ - ٣٧.

(٥) ابن القفطى: تاريخ الحكماء، تحقيق J. Lippert، ليبسك سنة ١٩٠٣، ص ١٧١ - ١٧٧.

(٦) ابن أبى أصيبعة: عيون الأنباء في طبقات الأطباء تحقيق A. Mueller، القاهرة سنة ١٨٨٢، ج ١، ص ١٨٤ - ٢٠٠.

(٧) ابن خلكان، رقم ٢٠٨.

(٨) ابن العبري: *Chronicon ecclesiasticum*، Th. J. و J. B. Abbeloos تحقيق Lamy لوفان سنة ١٨٧٢ - ١٨١٧، ج ٣، ص ١٩٧ - ٢٠٠.

(٩) المؤلف نفسه: *Chronicon syriacum*، تحقيق J. Bedjan، باريس سنة ١٨٩٠، ص ١٦٢، الترجمة اللاتينية بقلم P. J. Bruns G. Kisch، و، ليبسك سنة ١٧٨٩، ج ١، ص ١٧٣.

(١٠) المؤلف نفسه: تاريخ مختصر الدول، تحقيق أ. صالحاني، بيروت سنة ١٨٩٠، ص ٢٥٠ - ٢٥٣.

(١١) J. S. Assemanus. *Bibliotheca orientalis*، ج ٢/١، رومة سنة ١٧٢٥، ص ١٦٤.

- Introduction to the history of science* : G. Sarton (٢٤) ج١، بالتيمور، سنة ١٩٢٧، (وأعيد طبعه سنة ١٩٥٠) ص ٦١١ - ٦١٣.
- Die arabische Uebersetzung der Poetik des Aristotles* : Tkatsch (٢٥) ج١، فيينا سنة ١٩٢٨، ص ٨٠ - ٨٤.
- Ara-bische Uebersetzungen griechischer Aertz-SBPr. te in Stambuler Bibliotheken* : H. Ritter & R. Waltzer (٢٦) AK. W. Phil. hist kl. سنة ١٩٧٤، ص ٨٠١، ٨٤٦.
- A bibliogaphi-cal study of Hunayn ibn Is-haq al-Ibadi of the Institute of the history of Medicine* : Lutfi M. Sa'di (٢٧) ج٢، سنة ١٩٣٤، ص ٤٠٩ - ٤٤٦.
- Brockelmann* (٢٨) ج١، ص ٢٢٤ - ٢٢٧؛ قسم ١، ص ٣٦٦ - ٣٦٩.
- Die arabische Autobiographie فى Studia Arabica* : F. Rosenthal (٢٩) ج١، سنة ١٩٣٧، ص ١٥ - ١٩.
- Die euro-paeischen Uebersetzungen aus dem Arabischen فى SBAK. Wien, phil. hist. Kl.* (أعيد طبعة فى كراتز سنة ١٩٥٦، ص ٩٨، الفهرس).
- Hunain Ibn Ishâq und seine Schule* : G. Bergstraesser (١٩) ليدن سنة ١٩١٣ (ولا يزال محتفظاً بأهميته) ليدن سنة ١٩١٣.
- Geschichte der syrischen literatur* : A. Baumstark (٢٠) بون سنة ١٩٢٢، ص ٢٢٧ - ٢٣٠.
- Hunayn Ibn Ishaq فى Isis* : G. Gabrieli (٢١) ج١، سنة ١٩٢٤، ص ٢٨٢ - ٢٩٢.
- New light on Hunain Ibn Ishâq and his period* : M. Meyerhof (٢٢) ج١، سنة ١٩٢٦، ص ٦٨٥ - ٧٢٤.
- Les versions sy-riques et arabes des écrits galeniques فى Byzantion* : المؤلف نفسه (٢٣) ج٣، سنة ١٩٢٦، ص ٣٣ - ٥١.

## حنين بن إسحاق العبادي

*Hunayn b. Ishaq*, تحقيق ت: فهد، دمشق  
سنة ١٩٦٤؛ جالنيوس.

(٢) *Galens Abhandlung darueber, dass der vorzuegliche Aertzt Philosoph sein muss, ten der Akad. d. Wissensch. in Goettingen, phil-hist KI* سنة ١٩٦٥، رقم ١.

(٢) *Galen : On the parts of medicine, On cohesive causes, On regimen in acute diseases in accordance with the theories of Hippocrates* (تحقيق: M.C. *Corpus medicorum Graecorum*, : Lyons *Suppl. Orient*, ج٢، برلين).

(٤) *Galen : Ueber die Verschiedenheit der homoiomeren Koerperteile* تحقيق *G. Strohmaier : Corpus Medicorum Graecorum, Suppl. Orient* ج٢.

أبقراط :

(٥) *The aphorisms of Hippocrates, translated into Arabic by Honain Ben Ischak* تحقيق J. Tytzer كلكتة سنة ١٨٣٢.

(٢٠) المؤلف نفسه: *Review of Galen*

*on medical experience* تحقيق R. Walzer في *Jsis* ج٢٦، سنة ١٩٤٥ - ١٩٤٦، ص ٢٥٣.

(٢١) المؤلف نفسه: *The technique and approach of Muslim Scholarship* رومة سنة ١٩٤٧، في مواضع مختلفة.

(٢٢) *G. Graf : Geschichte der christlichen arabischen Literatur* ج٢، مدينة الفاتيكان سنة ١٩٤٧ *studi etesti* (١٢٢)، ص ١٢٢ - ١٢٩ (وهو مصدر هام).

(٢٣) صلاح الدين المنجد: مصادر جديدة عن تاريخ الطب عند العرب في *Revue de L'Institut Des Manuscrits Arabes* ج٥، سنة ١٩٥٩، ص ٢٢٩ - ٢٤٨.

(٢٤) إبراهيم شَبَّوح: فهرس المخطوطات المصورة، ج٢ - ٢، الطب، القاهرة سنة ١٩٥٩.

الترجمات: أرتميدورس:

(١) *Le livre : Artemidore de Ephèse des songes traduit du grec en arabe* Par

wiss. (ص ٤٨) ولا صحة للاشتقاقات التي تقول إن الكلمة مأخوذة من العربية بمعنى «من يرتدى الثياب البيض»، وكان لقب الزبير بن العوام «الحوارى».

ونحن نجد فى الوقت نفسه أن صيغة الجمع «الحواريون» تطلق على اثنى عشر شخصاً، رُوى أن محمداً [ﷺ] فى بيعة العقبة الثانية (أو شهود هذه البيعة) أقامهم نقباء على أهل المدينة قائلاً لهم «أنتم على قومكم بما فيهم كفلاء ككفالة الحواريين لعيسى ابن مريم وأنا كفيل على قومي»، وقد تواتر القول بأن مجموع من شهدها بلغ سبعين أو اثنين وسبعين شخصاً.

وكان من الحواريين الاثنى عشر تسعة من الخزرج وثلاثة من الأوس، وهم: سعد بن عبادة، وأسعد بن زُرارة، وسعد بن الربيع، وسعد بن أبى خيثمة، والمنذر بن عمرو، وعبدالله بن رواحة، والبراء بن معرور، وأبو الهيثم بن التيهان، وأسيد بن حضير، وعبدالله بن

(٦) *Prognosticon* فى M. Klamroth :  
ueber die Auszuege aus griechischen  
Schriftstellern bei al Ja'qûbi فى ZD.M.G  
ج ٤٠، سنة ١٨٨٦، ص ٢٤ - ٢٣٣.

وانظر عن المقارنات الجديدة:

(٧) *Die hippokra-* : B. Alexanderson  
*tische Schrift Prognostikon* كوتبوغ سنة  
١٩٦٣، ص ١٥٦ - ١٧٣.

(٨) *De Diaeta in morbis acutis*  
تحقيق M. C. Lyons، كمبردج سنة  
١٩٦٦.

پروقلوس: (٩) قطعة من الشرح  
على طيمائوس فى *Galen De conuetudin-*  
*ibus* تحقيق J. M. Schmutte & F. Pfaff  
ليپسك، برلين سنة ١٩٤١ *Corpus me-*  
*dicorum Graecopum, Suppl.* ج ٣  
ص ٥٥ - ٦٠ (الترجمة الألمانية).

خورشيد [شتروماير G. Strohmaier]

## حوارى

وهى مأخوذة من الكلمة الإثيوبية  
«حواريا» التي تحمل المعنى نفسه (انظر  
*Beitraege zur sem. Sprach-* : Noeldeke



## الحور

جمع حوراء، والمذكر أحور. ومعناها لغة «النساء البيض» أى العذارى فى الجنة، ويتميزن بسواد إنسان العين مع اشتداد بياضها. وتعرف الواحدة منهن *nomen unitatis* فى الفارسية باسم حورى (حورى بهشتى أيضاً) وبالعربية حورية. وتفسر الكتب العربية هذه الكلمة بقولها إن الحور هن اللواتى يحار الناظر إليهن، ولاشك أن هذا التفسير خاطئ، بل إن اللغويين العرب الآخرين يرفضونه. وقد وصف القرآن فى آيات مختلفة حور الجنة بأنهن «أزواج مطهرة» (سورة البقرة، الآية ٢٢٣)؛ سورة آل عمران، الآية ١٣ (٢)؛ سورة النساء، الآية ٦٠ (٤) ويقول المفسرون فى معنى ذلك أن الحور مطهرات أيضاً من أدران الجسد ونقائص الخلق. وجاء فى سورة

(١) رقم الآية فى المصحف العثماني ٥٢.

(٢) رقم الآية فى المصحف العثماني ٢٥.

(٣) رقم الآية فى المصحف العثماني ١٥.

(٤) رقم الآية فى المصحف العثماني ٥٧.

عمرو، وعبادة بن الصلت، ورافع بن مالك.

على أن رواية أخرى تذهب إلى أن الحواريين كلهم من قبيلة قريش وهم: أبوبكر، وعمر، وعثمان، وعلى، وحزمة، وجعفر، وأبو عبيدة بن الجراح، وعثمان ابن مظعون، وعبدالرحمن بن عوف، وسعد بن أبى وقاص، وطلحة بن عبيدالله، والزبير بن العوام، (انظر الثعالبي: قصص الأنبياء، طبعة القاهرة، ١٢٩٠، ص ٣٤٤).

وربما أولّ البعض الحديث الخاص بهؤلاء الحواريين المسلمين الاثنى عشر تأويلاً لآية من آيات القرآن، ففي سورة آل عمران الآية ٤٥ (١) وسورة الصف الآية ١٤، قال عيسى «... من أنصارى إلى الله قال الحواريون نحن أنصار الله...».

وثمة أقوال لبعض المصنفين المسلمين تتعلق بتلاميذ المسيح عليه السلام يعود أغلبها إلى آيات فى الأناجيل.

الرحمن أنهن قاصرات الطرف إلا على أزواجهن: «فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ» (الآية ٥٦) وجاء في تفسير هذه الآية أن الحور على صنفين أناسى وجن. والحوار كما جاء في القرآن (سورة الرحمن، الآية ٧٢) مقصورات في الخيام، وقد شبهوا بالياقوت والمرجان (سورة الرحمن، الآية ٥٨).

وقد استطاعت الكتب العربية فيما بعد أن تفيض في وصف جمال خلق الحور، فذكرت أنهن خلقن من الزعفران، والمسك والعنبر والكافور، وأنهن على ألوان أربعة: بيض وخضر وصفر وحمرة، وأنهن من الشفوف بحيث يظهر نخاع عظامهن من خلال سبعين رداء من الحرير. وإذا تنخمن فإن نخامتهن على الأرض تنعقد مسكاً. ومكتوب على صدورهن اسمان: اسم من أسماء الله واسم زوجهن. وهن يتقلدن جواهر وحلياً كثيرة.. إلخ. وتسكن الحور القصور الجميلة تحيط بهن الجوارى وتحف بهن مظاهر الترف.. إلخ.

وعندما يدخل المؤمن الجنة ترحب به حورية من هؤلاء الحور. ولكل مؤمن عدد كبير منهن رهن مشيئته، وهو يواقع كل واحدة منهن بعدد الأيام التي صامها من رمضان وبعدد الحسنات التي أداها. وهن مع ذلك عذارى كلما أتاهن أزواجهن (سورة الواقعة، الآية ٣٥) (١) وهن مستويات في السن مع أزواجهن (سورة الواقعة، الآية ٣٦) (٢) أى أن الواحدة منهن فى سن الثالثة والثلاثين (البعضاوى).

وهذه الأوصاف إلى جانبها أوصاف أخرى من طبيعة مغايرة. فالبيضاوى يتساءل عند تفسيره لكلمة أزواج (سورة البقرة، الآية ٢٣) (٣) عن هدف المضاجعة فى الجنة من حيث أن الغرض منها فى الحياة الدنيا هو التوالد وحفظ النوع، وهو يقول فى تفسير هذه المعضلة أنه وإن كانت المساكن والمطاعم والمناكح وسائر الأحوال فى العالم العلوى تشارك نظائرها وتسمى بأسمائها فإنما يكون ذلك «على سبيل

(١) رقم الآية فى المصحف العثماني ٣٦.

(٢) رقم الآية فى المصحف العثماني ٣٧.

(٣) رقم الآية فى المصحف العثماني ٢٥.

## الحوار - حوران

وولف Wolff ص ١١١ وما بعدها،  
النسخة الألمانية، ص ١٩٩ وما بعدها.  
(٥) وانظر المؤلفات الأوربية التى  
كتبت عن الإسلام.

الشتتناوى [فنسك A. J. Wensinck]

## حوران

وهى بالعبرية حورن الواردة فى  
الكتاب المقدس، وحوارنو المذكورة فى  
الكتابات المسمارية، وأيرانييتيس  
باليونانية التى ذكرها يوسفوس Jose-  
phus.. إلخ: إقليم على الجانب الآخر من  
نهر الأردن ليس له حدود معينة  
واضحة المعالم. وحواران ذاتها هى جبل  
حوران وسهل النقرة، أما حوران  
بمعناها الواسع فتشمل الأراضى الممتدة  
إلى إقليم جيدور ونهر العلان أحد  
روافد اليرموك ووادى الشلالة. وتمتد  
جنوباً حتى البلقاء وسهوب الحماد،  
ومع ذلك فإن متصرفية حوران التركية  
تضم أيضاً إقليم جيدور وجولان  
(Gaulanitis) وعجلون Gilead والبلقاء.  
ويقسم الحاكم (المتصرف) فى الشيخ

الاستعارة والتمثيل ولا تشاركها فى  
تمام حقيقتها حتى تستلزم جميع ما  
يلزمها وتفيد عين فائدتها.

ويلاحظ البيضاوى فى آية أخرى  
(سورة الدخان، الآية ٥٤) أنه اختلف  
فى أن الحوار نساء الدنيا أو غيرها.

ويذهب سيل (The Koran) لندن  
١٨٢١، Preliminary Discourse ص ١٣٤)  
إلى أن النبی محمد ﷺ استقى فكرة  
حوار الجنة من المجوس Parsis، ولكن  
دوزى (Dozy: Het Islamisme) هارلم سنة  
١٨٨٠، ص ١٠١، (التعليق) يرفض هذا  
الرأى، ويلاحظ أن المصدر المجوسى  
الذى يقول به سيل أحدث عهداً بكثير  
من القرآن، وعلى ذلك تنعكس الحجة.

### المصادر:

(١) انظر تفاسير القرآن للآيات  
الواردة فى هذه المادة.

(٢) البخارى: صحيح، كتاب بدء  
الخلق، باب فى صفات الجنة.

(٣) الغزالى: إحياء علوم الدين،  
القاهرة سنة ١٨٢٨، ج ٤، ص ٤٦٤.

(٤) كتاب أحوال القيامة، طبعة

سعد. أما المراكز الإدارية التي يتولاها القائمقام فهي بصر الحريرى والسويداء والقنيطرة ودرعات (Edrei) وإربد والسلط وهي تابعة له. وكان هذا الإقليم يعرف فى عهد مماليك مصر باسم القبلىة، وكان الوالى يقيم فى درعات. وكانت بصرى قصبه هذا الإقليم فى عهد متقدم على ذلك. وتتكون أرض حوران بأكملها من الحمم البركانية، وهى وافرة الخصوبة. وسهل النقرة هو بمثابة أهراء الشام. على أن منطقة اللجاء المجاورة له عبارة عن صحراء موحشة. وجبل حوران (يعرف باسم Asalmanos عند القدماء) ويسمى عادة باسم الدروز نسبة إلى سكانه الحاليين هو أعلى جبل فى إقليم شرق الأردن إذ يبلغ إرتفاعه ستة آلاف قدم.

تاريخها: لحوران شأن كبير فى الأحداث التاريخية. ولما كانت هذه الأحداث ترجع إلى عصور موعلة فى القدم أو إلى العهود الرومانية والبونظية فلسنا بحاجة إلى التحدث

عنها فى هذا المقام. فقد كان يقوم فى هذه البقعة حتى فى العهد السابق على الفتح العربى مملكة عربية تحت حماية البونظيين (الروم)، وكانت العاصمة بصرى أول مدينة فتحها العرب (عام ٦٣٤م) وكانت حوران وفقاً لنظام الجند تابعة لجند دمشق، وظل هذا شأنها منذ ذلك، وإن كان هذا التقسيم الحربى قد بطل استعماله من بعد، وظهر الاسم ولاية «دمشق» بعد اصطناع التقسيم الإدارى. وعلى هذا فإن تاريخ حوران يندمج فى تاريخ الشام. بل إن تاريخ حوران كان له، فى فترة من الزمن، شأن أهم من ذلك إبان الحروب الصليبية عندما أخرج المسلمون من فلسطين وهاجروا إلى هذا الإقليم واستطاعوا الصمود أمام النصارى هناك، وعاد هؤلاء المهاجرون إلى أوطانهم الأولى بعد سقوط بيت المقدس، ولم يتخلف بحوران سوى أشتات من القبائل العربية ينتظمون تحت ذلك الاسم العام ألا وهو «عربان الجبل».

## حوران

كانت تشد أزهرهم، إلا أن الفلاحين حنقوا أشد الحنق وانتفضوا على الحكومة فعادت الفوضى وعمت أرجاء حوران سريعاً بل أفلح الدروز عام ١٨٩٥ في محاصرة السكان المسلمين في قرية الحراك من أعمال النقرة، وكان هؤلاء قد احتموا بالمسجد وأجبروهم على التسليم وهدموا المسجد. واضطر الباب العالي مرة أخرى إلى التدخل، وحدثت حروب دموية لم تؤد إلى استقرار السلام في ربوع البلاد، وأخيراً تمكن عبدالله باشا بما اتخذه من إجراءات حاسمة من كسر شوكة الدروز وأقام الأمور في مجراها الحسن.

### المصادر:

لقد ذكر Le Strange المصادر العربية القديمة في كتابه (١) *Palestine under the Moslems*، ص ٣٢-٣٤.

(٢) على جواد: ممالك عثمانية تأريخ جغرافيات لغات، ص ٣٥٠ وما بعدها.

(٣) ابن فضل الله: التعريف بالمصطلح الشريف، القاهرة ١٣١٢هـ ص ١١٧ وما بعدها.

وأخذت حوران في العمران في القرن الثامن عشر فسكنها دروز لبنان، ذلك أن الشهابيين انتصروا على خصومهم اليمنيين عام ١٧١١ ثم هاجروا إليها، وكان على رأسهم أسرة حمدان التي استقرت في السويداء. وقد تكررت هذه الهجرات في القرن التاسع عشر عندما أخذت أحوال لبنان تزداد سوءاً بالنسبة للدروز. وكان الدروز من ناحية يعيشون في حوران عيشة مستقلة لا يؤدون الضرائب، وسرعان ما عمهم الرخاء لخصوبة أرض هذه البلاد. وانقرضت أسرة حمدان التي كانت حتى ذلك الحين في طليعة الأسرة الدرزية البارزة فحلت محلهم أسرة الأطرش. ثم إن الباب العالي قرر عام ١٨٥٢ إنفاذ حملة لإخضاع الدروز، ولكن هذه الحملة سحبت ثانياً عند نشوب حرب القريم. وقد رأى مدحت باشا أن يتفق ودياً مع الدروز فاختر واحداً من شيوخهم قائمقاماً على حوران وجعل مقره السويداء. وأفلح هذا القائمقام في إدارة هذا الإقليم على النمط التركي، وقد رضى الشيوخ عن ذلك رضاً تاماً لأن الحكومة التركية

يطابق تقريباً المنطقة الإدارية، أو اللواء الذى يحمل الاسم نفسه، ويمتد حوالى ١٠٠ كيلو متر من الشمال إلى الجنوب، و٧٥ كيلو متراً من الشرق إلى الغرب، وكان قد أطلق اسم حوران فيما سبق على الإقليم البازلتى الذى يفصل سوريا عن الأردن. ومن ثم كان يشتمل على جبل الدروز واللجاء. والهضبة المنخفضة (متوسط ارتفاعها ٦٠٠ متر فوق مستوى البحر)، التى هى «قلب حوران (المعروفة باسم النقرة) وسفوح الجبل أيضاً، مغطاة بأرض صالحة للزراعة، نشأت من تحلل الصخرة البركانية، والماء المستمد من الينابيع العديدة التى تنبجس على جانب الكتلة الضخمة، هى ومياه الأمطار التى تسقط كثيراً نسبياً، تسمح بزراعة الحبوب.

وقد كانت حوران أهلة بالسكان منذ تاريخ قديم جداً. وورد ذكر مدنها الصغيرة وقراها فى رسائل تل العمارنة وفى سفر التثنية (الإصحاح الثالث، الآية ٤ و٥)، ولكن الإقليم، وقتذاك، كان بصفة عامة معروفاً باسم

(٤) Ritter : *Erdkunde* جـ ١٥.

(٥) Porter : *Five Years in Damascus*

جـ ٢، ص ١ وما بعدها.

(٦) Burion and Drake : *Unexplored*

*Syria* جـ ١، ص ١١٢ وما بعدها.

(٧) Wetzstein : *Reiseber uber den*

*Hauran und die Trachonen*

(٨) *Zeitschr. des Deutsch. Palaesti-*

*na- Vereins* جـ ١٢، ٢٠، ٢١.

(٩) Oppenheim : *Vom mittelmeeer zum*

*Pers. Golf.* جـ ١، ص ٨٧ وما بعدها.

(١٠) Buhl : *Geographie des alt. Pa-*

*last.* انظر الفهرس.

(١١) Baedeker : *Palestine and Syria*

[الشنتاوى]

حوران إقليم فى جنوبى سوريا، تتاخمه من الشرق الكتلة البركانية لجبل الدروز، ومن الشمال هضبة اللجاء وسهل دمشق، ومن الغرب الجولان ومن الجنوب اليرموك، وهو إقليم

الرومان حوران، التي أصبح جنوبها جزءاً من الولاية الجديدة للجزيرة العربية، على حين أن الباقي الذي ألحق أولاً بولاية سوريا، أصبح شيئاً فشيئاً ملحقاً بالجزيرة العربية أيضاً.

وقد اتسم العصر الروماني بتطور مدن وقرى كبيرة، يسكنها في الغالب آراميون ويهود، وازدادت عمراناً بالتسلل المتزايد لعناصر عربية، ونبطية وصفاوية. واستمر هذا التسلل في اطراد في العصر البوزنطي، عندما نفذت جماعات جديدة، من جنوبى الجزيرة العربية أحياناً إلى حوران والسهب المجاورة، لتكسب السيطرة على أطراف الصحراء. والتحق البعض بخدمة البوزنطيين. وحلوا أى هؤلاء الفساسنة، محل بنى صالح حوالى القرن الخامس الميلادى. وكانوا شبه بدو، نصبوا فى حوران مخيمات دائمة، أشهرها مخيم الجابية ثم أصبح الإقليم مستعرباً مستغرقاً فى عروبتة على حين انتشرت النصرانية فى الوقت نفسه.

بشان. واحتله العبرانيون فى منتصف الألف الثانى قبل الميلاد، وتنازعت على ملكيته مملكتا إسرائيل ودمشق، وأخيراً اجتاحه وغزاه الأشوريون الذين ظلت لهم السيادة عليه طوال قرن من الزمان (٧٢٢-٦١٠ ق.م). وفى القرون التالية حققت سيطرة الأكمينيين لحوران فترة طويلة عمّ فيها السلام، وازدهرت فى خلالها المدن واصطبغت البلاد بالصبغة الآرامية على نطاق واسع. وكان العصران اليونانى المتأخر والرومانى أقل استقراراً. ولما اضمحلت الإمبراطورية السلوقية نما عدد من الدويلات الأهلية حول حوران وأصبحت من بعد مسرحاً للمعارك التى نشبت بينها. وكان النبط، وهم من أصل عربى، هم فى الغالب الذين تسللوا إلى حوران واستقروا بصفة دائمة فى الجنوب فى بصرى وصلخد، على حين عهد الرومان إلى الإيدوميين بحفظ النظام فى مناطق تراخونيتس (لجاء) وأورانيتيس (جبل حوران) وباتانيا (سهل حوران) وفى عام ١٠٦ م ضم

وفتح المسلمون آخر الأمر حوران،  
فى رجب سنة ١٢هـ (سبتمبر سنة  
٦٢٤م) بعد وقعة اليرموك، التى أوقفت  
الهجوم المضاد للروم (البوزنطيين)  
ويبدو أن سكانها قد أيدوا الأمويين،  
وبعد سقوطهم فى أيديهم قاموا،  
بزعامة من يدعى حبيب بن موسى،  
بفتنة قمعها عبدالله بن على عم الخليفة  
العباسى.

وخلال العصر العباسى، عانت  
حوران، بصفة خاصة، من غارات  
عصابات القرامطة ثم كانت حوران، فى  
عصر الحروب الصليبية، مسرحاً  
لمعارك وغارات عديدة قام بها  
الصليبيون الذين كانوا يجيئون من آن  
لآخر لنهب المنطقة، محاولين الاستيلاء  
على حصونها الرئيسية، أو كانوا  
يعبرون بها فى طريقهم لمهاجمة  
دمشق. على أن حوران عانت أيضاً من  
فعال زنكى، عندما كان يحاول  
الاستيلاء على دمشق. وفى عام  
٦١٤هـ (١٢١٧م) ظهر الصليبيون آخر  
مرة فى حوران. وبعد ذلك بقليل، أى

فى عام ٦٤٢هـ (١٢٤٤م) نهب  
الخوارزميون الذين كان الحكام  
الأيوبيون قد استدعواهم، شمال  
حوران، ثم ظهر المغول هناك عام  
٦٥٨هـ (١٢٦٠م) قبل هزيمتهم على  
يد المالك فى عين جالوت.

وفى القرن السادس - السابع  
الهجرى (القرن الثانى عشر - الثالث  
عشر الميلادى) قسمت حوران  
مقاطعتين، هما حوران بعينها، التى  
تناظر أورانيثيس فى الأزمنة القديمة،  
والبثنية، التى تناظر بتانيا، وكلاهما  
يتبعان ولاية دمشق. وكانت وقتذاك  
إقليماً ينعم بالرخاء، فيه قرى عديدة،  
وله إنتاج كبير من الحبوب، وفريق من  
سكانه نصارى.

وكان الإقليم فى عصر المالك،  
يتكون من ولايتين هما حوران  
وعاصمتها بصرى، والبثنية، وعاصمتها  
أذرة، هما ونيابة صلخد، التى كان الأمر  
فى حصنها المنيع أمير رتبته رفيعة وضم  
إليها، على الأرجح، منطقة تناظر اللجاء،  
بعاصمتها فى زرع. وفى هذا الوقت كان



## حوران

وشهد القرنان الثامن عشر والتاسع عشر أيضاً توطن الدروز، الذين كانوا فى الأصل يقطنون جنوبى لبنان، فى جبل حوران. وفى القرن الثامن عشر، طرد هؤلاء القوم الجبليون السكان الاصليين إلى السهل، فأصبح وجودهم عنصراً جديداً من عناصر القلق. وعلى حين ظهرت، حوالى عام ١٨٤٤، قبيلة الروالة فى حوران، واشتبكت فى صراع مع عنزة، فإن الدروز الذين كانوا قد ظلوا فى لبنان وتورطوا فى مذابح عام ١٨٦٠، فروا أيضاً إلى جبل حوران وطردوا آخر الباقين من السكان غير الدروز. وفى السنوات الأخيرة من القرن التاسع عشر، أدمج العثمانيون حوران فى ولاية أكبر، شملت علاوة على جبل حوران ونقرة، جيدور، والجولان، وعجلون والبلقاء. وهذه الولاية الجديدة كانت بمثابة قاعدة للحملات التى قصد بها إخضاع الدروز، وفى هذا الوقت أدخلت فى الإقليم مستعمرات الشراكسة. وعجز العثمانيون عن أن يجعلوا السلام التام

يمر بالإقليم طريق البريد من دمشق إلى غزة، على حين كانت قوافل الحجاج تنطلق من بصرى. ولكن الإقليم عانى فى القرن الثامن الهجرى (العاشر الميلادى) من تسلل جماعات بدوية، تنتسب إلى بنى ربيعة الذين استقروا بالتدريج هناك.

وشهد العصر العثمانى تسلا لجماعة بدوية أخرى تنتسب إلى بنى ربيعة هى جماعة عنزة، التى سافت تجاه الغرب البدو الذين وصلوا فى وقت سابق، وتغلغلوا فى المنطقة المستقرة، ونشروا أسباب الاضطراب وتعكير الأمن. وأكره سكان القرى على أداء «ضريبة أخوة»، وهناك نشبت بين الجماعات المتنافسة، وبخاصة فى بداية القرن التاسع عشر، معارك لم يجد باشا دمشق مناصاً من أن يوقفها. وفى القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) انتقل طريق الحج إلى أبعد من ذلك غرباً، ولم يعد الحجاج يتجمعون فى بصرى، بل فى المُزَيَّرِب، حيث تقام سوق سنوية منذ ذاك.

يسيطر على الإقليم، ومع ذلك فإنهم أعادوا الأمن للسهل، الذي كف فيه البدو عن طلب دفع ضريبة الأخوة من بعض القرى. ولما انشئت السكة الحديدية للحجاز عام ١٩٠٤ وضع ذلك حداً لتجمع الحجاج في المزيرب وللسوق السنوية التي كانت تقام هناك. وكان لهذه السكة الحديدية شأن استراتيجي في حرب ١٩١٤-١٩١٨ وبخاصة في أثناء انسحاب الجيش التركي في سبتمبر سنة ١٩١٨.

واحتل جنود الأمير فيصل حوران عامين تقريباً، واثارت حوران في يوليو عام ١٩٢٠، عندما دخل الجنود الفرنسيون دمشق. وقمع تمرد آخر قام به الدروز عام ١٩٢٥ بمشقة أكبر. ومع ذلك فإن الدروز وإقليم حوران شهد أيام الانتداب الفرنسي فترة ساد فيها الأمن وانتشر الرخاء بعض الانتشار، ولقى فيها السكان المستوطنون الحماية من مطالب جيرانهم البدو.

وأعيدت حوران في دولة سوريا إلى حدودها العادية مكونة لواء، عاصمته

أذرة، ويتألف، من قضاءين - أذرة وأزرع. وكان سكانها عام ١٩٣٣، ٨٣٠٠٠ نسمة، منهم ٧٧٠٠٠ نسمة يقطنون في ١١٠ قرية، بعضها مثل أذرة، ونوى، وبصرى وأزرع، مدن صغيرة في الواقع. والسكان مختلفو الجنس: ويوجد هناك مع الدروز، الذين يعيشون في الغالب على سفح الجبل، والفلاحين الحورانيين المسلمين السنيين، شراكسة وبدو في سبيلهم إلى أن يصبحوا مستوطنين، وبعض النصاري من الأرثوذكس والكاثوليك يتجمعون بصفة عامة على حافة الجبل. وحوران إقليم يعج بالحركة، وينعم بالرخاء. وهو يعتبر «مخزن الحبوب لسوريا، ويشقه طريق وسكة حديدية يربطان دمشق والأردن، ويطرقة البدو الذين يأتون هناك بعد الحصاد ليستبدلوا بالصوف والزبد السلع المختلفة التي يحتاجون إليها.

#### المصادر:

(١) D. Sourdel : *Les cultes au Hauran*  
*de L'époque romaine* باريس سنة ١٩٥٢، المقدمة.

## حوران

(٩) J. Sauvaget : *La Poste aux chevaux dans L'empire des Mamelouks*  
باريس سنة ١٩٤١، ص ٦٨.

(١٠) R. Tresse : *Le Pèlerinage syrien aux Villes Saintes de L'Islam*  
باريس سنة ١٩٣٧.

(١١) البلاذري: فتوح، ص ١١٢  
و ١٣٥.

(١٢) اليعقوبي: البلدان، ص ٣٢٦.

(١٣) ابن خرداذبة، ص ٧٧.

(١٤) ابن حوقل: ص ١٢٦.

(١٥) ياقوت: ج ٢، ص ٣٥٨؛ ج ٤،  
ص ٣١٦.

(١٦) ابن شداد: الأعلام الخطيرة،  
ج ٢ - ٢: لبنان والأردن وفلسطين،  
تحقيق س. الدهان، دمشق سنة ١٩٦٣،  
ص ٥٥-٦٦.

(١٧) الطبري: ج ٣، ص ٥٢  
و ٥٦-٥٨، ٢٢٥٨.

(١٨) المسعودي: التنبيه، ص ٣٧٢.

آدم [د. سوردل D. Sourdel]

(٢) R. Dussaud : *La Pénétration des Arabes en Syrie avant L'Islam*  
نسة ١٩٥٥.

(٣) J. Cantineau : *Les Parlers arabes du Hôrân*  
باريس سنة ١٩٤٦، ص  
٦٥-١.

(٤) R. Dussaud : *Topographie historique de La Syrie*  
باريس سنة ١٩٢٧،  
ص ٨١.

(٥) F. M. Abel : *Géographie de la Palestine*  
ج ١، باريس سنة ١٩٣٨،  
ص ٨-١١.

(٦) G. Le Strange : *Palestine under the Moslems*  
ص ٣٣-٣٥.

(٧) M. Gaudefroy Demombynes : *La Syrie à L'époque des Mamelouks*  
باريس  
سنة ١٩٢٧، ص ٦٥-١٩، ١٧٨،  
١٩١-١٩.

(٨) R. Grousset : *Histoire des Croisades*  
باريس سنة ١٩٣٤-١٩٣٦  
الفهرست، انظر Hauran.

## الحوض

وهو الحوض الذى يلقى عنده محمد [ﷺ] أمته يوم القيامة، ولا وجود لهذه الفكرة فى القرآن، ولكنها توجد فى الحديث، فهو يزودنا بتفاصيل كثيرة متنوعة أهمها ما يأتى:

يسمى محمد [ﷺ] فَرَطَ أمته (أى الشهيد عليها) وأول من يلقاه من أمته يوم القيامة عند الحوض هم الفقراء الذين لم يعرفوا نعيم الدنيا. (البخارى : كتاب الجنائز باب ٨٣ ؛ كتاب المساقاة باب ١٠ ؛ كتاب الرقاق، باب ٥٢؛ أحمد بن حنبل ج-٢، ص ١٣٢؛ الطيالسى رقم ٦٩٥).

وتثير أوصاف الحوض مسائل تتصل بصفة الكون، فإن بعده كما بين جرباء وأذرح (وفى أقوال أخرى كما بين أيلة وصنعاء من اليمن أو كما بين عدن وعمان أو كما بين المدينة وصنعاء.. إلخ) وفيه من الأباريق كعدد نجوم السماء، وماؤه أشد بياضاً من اللبن وأحلى من العسل، ومن شرب من مائه لا يظمأ أبداً، ويملؤه صنوبران

من الجنة أحدهما من الذهب والآخر من الفضة. وتصل بعض الأحاديث الحوض بنهر الجنة الكوثر. والقول بأن منبر محمد [ﷺ] فوق الحوض إنما هو جزء من صفة الجنة (جنة فردوس).

ومن المتعذر تعيين موضع بعينه للحوض بين مشاهد القيامة، فقد ورد فى حديث صحيح (الترمذى : كتاب القيامة، باب ٩؛ أحمد بن حنبل ج-٢، ص ١٧٨) أن محمداً [ﷺ] قال إنه إذا لم يكن بالقرب من الصراط، فإنه يكون إلى جانب الميزان أو الحوض. وفى المجموعة المعروفة بالفقه الأكبر الثانى ، يأتى الحوض بعد الميزان مباشرة (مادة ٢١) ولم يذكره الغزالي فى مصنفه الدرة الفاخرة، ولا صاحب كتاب أحوال القيامة.

أما فى كتاب الإحياء فقد وضعه (الغزالي) بين باب الشفاعة وصفة الجنة والنار.

### المصادر:

(١) الأقوال المتصلة بالأحاديث فى  
Handbook of Early Muh. Tra-:Wensinck  
dition مادة حوض.

## الحوض - الحوطة

وصف بنت Bent البناء بقوله إنه « مثل قصر للجن فى حكايات ألف ليلة وليلة، أبيض مثل كعكة الزفاف، فيه معاقل وأبراج عديدة، ونوافذه مدهونة بطلاء أحمر .. وخلفه ترتفع الصخور الوعرة الحمراء للجبال المحيطة به» وبعض سكان المدينة ينتمون لقبيلة يافع وهى قبيلة السلطان الكعيطى.

ومدينة الحوطة تقوم فى الحوض الأعلى لوادى ميفعة، وهى أيضاً فى المحمية الشرقية، وليست فى الشمال الأقصى من عَزان، عاصمة سلطنة بل حاف الواحدية، التى تقوم المدينة داخل أراضيها. وفى سلطنة عولقى الدنيا، وهى دولة فى المحمية الغربية، تقوم قرية الحوطة على الساحل قرب مصب وادى أحور . وبلدة أحور فى داخل البلاد، وهى عاصمة السلطنة. وقاعدة سلطان لحج العبدلى ، أول رئيس فى المحمية الغربية، هى بلدة الحوطة الجفارية الكبيرة التى نسبت إلى ضريح الولى مزاحم بلجفار، الذى يحتفل بزيارته فى شهر رجب.

(٢) الطبرى : التفسير ، ج ٣٠، ص ١٧٦ وما بعدها.

(٣) مواد الحديث فى The Muslim Creed، والفهرس، مادة حوض .

(٤) الغزالى : الإحياء، طبعة القاهرة ١٣٠٢هـ ج ٢، ص ٤٧٨.

يونس [ فَنسِنَك A. J. Wensinck ]

## الحوطة

اسم عدد من المدن فى الجزيرة العربية، نذكر هنا أهمها. وتضم المدن القائمة فى الجزء الجنوبى من شبه الجزيرة أضرحة أولياء ذائعى الصيت .

وحوطة القطن تقوم أسفل الجدار الجنوبى لوادى حضرموت على بعد حوالى ٢٠ كم غربى شبام ، وهى تنتمى إلى سلطنة الشَّحر والمكلا الكُعيطيَّة، وهى الدولة التى كانت تحتل المكانة الأولى فى المحمية البريطانية الشرقية بجنوبى الجزيرة العربية، والقصر القائم هناك هو مقر إقامة الحاكم الكُعيطى لإقليم شبام. وقد

وقد نشأت قبيلة تميم فى نجد الوسطى منذ عصر الجاهلية. وأحد مراكزها هو الوادى الذى أطلق عليه الهمدانى (القرن الرابع الهجرى - العاشر الميلادى) اسم بطن الفقى، وهو يعرف الآن باسم وادى سُدَيْر ، شمالى غرب الرياض. ويجرى الوادى أسفل المنحدر الشرقى لطويق، ويصب فى العتك. ويدخل الهمدانى فى منازل تميم هناك، «الحائط»، والراجح إنه هو عين الحوطة الحديثة (حوطة سُدَيْر) فى الجزء الأوسط من الوادى ، بين الروضة والجنوبية. ومهما يكن من أمر فإن سكان الحوطة لا ينتسبون إلى تميم وحدها، وذلك أن فىهم عناصر من بنى زيد وبنى خالد ... ولقبيلة تميم مركز آخر جنوب الرياض فى إقليم عُلْيَة حيث يجرى أيضاً وادى الحوطة أسفل المنحدر الشرقى لطويق. ويضارع وادى الحوطة تقريباً وادى بَرْك الذى يقع جنوبه تماماً.

وفى الجزء الأوسط من وادى الحوطة، يقوم الحريق أو حريق نعام (نعام هو الاسم الذى أطلقه الهمدانى

على الوادى). وأبعد من ذلك، ينثنى الوادى انثناءً حاداً ويجرى تجاه الشمال متخذاً اسم وادى السوط (الذى ذكره الهمدانى)، ليصب فى وادى الصهباء. وقبل هذه الثنية مباشرة تقوم الحوطة نفسها، وتسمى أيضاً حوطة بنى تميم، وهى مجموعة من الواحات، وأهمها الحلة والحلوة. وهناك عرب آخرون يعيشون جنباً إلى جنب مع تميم، وترتبط علاقات وثيقة بين تميم فى الحوطتين.

وما من شاهد واحد يدل على ضريح فى أية حوطة من حوطات نجد. ورجال تميم فى هذه الأجزاء مشهورون بإخلاصهم إلى حد التعصب لتعاليم محمد بن عبد الوهاب وهو نفسه فرد من هذه القبيلة، هاجم بقوة المعتقد الدينى فى الأولياء وتبجيل العامة للأضرحة.

المصادر:

(١) الهمدانى.

(٢) صلاح البكرى : فى جنوب الجزيرة العربية ، القاهرة سنة ١٣٦٨ هـ = ١٩٤٩ م.

## حواء

زوج آدم ، خلقت فى الجنة من ضلعه الايسر فى أثناء نومه دون أن يستشعر لذلك ألماً ، وإلا لما اتصلت مودة كل رجل لزوجته (الثعلبى ص ١٨؛ الكسائى ص ٣١). ولما كانت قد خلقت من كائن حى فقد أسماها «حواء» (المصدر السابق؛ الطبرى ج١ ، ص ١٠٩؛ ابن الأثير ج١ ، ص ٢٣؛ وانظر سفر التكوين، الإصحاح الثانى ، الآية ٢٢) (الثعلبى ؛ نفس المصدر ، وهو يتفق مع سفر التثنية، الإصحاح ٦؛ سفر التكوين الإصحاحين ١٤ ، ١٧) وعلى حواء (سورة الأعراف ، آية ٢٠؟) معظم الوزر فى الخطيئة الأولى (١) فقد

(١) من البديهي أن الكاتب يحمل القرآن الكريم هنا معنى ليس فيه، فالآية التى يعتمد عليها فى أن «على حواء معظم الوزر فى الخطيئة الأولى، فقد أغواها إبليس فأكلت من شجرة الشر» لا تشير إلى شيء من ذلك البتة. وهذا هو نصها ونص ما قبلها وما بعدها من الآيات المتصلة بالموضوع : «ويا آدم أسكن أنت وزوجك الجنة، فكلا من حيث شئتما، ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظالمين. (١٩) فوسوس لهما الشيطان ليبدى لهما ما وورى عنهما من سوءاتهما، وقال ما نهاكما ربكما عن هذه الشجرة إلا أن تكونا ملكين أو تكونا من الخالدين . (٢٠) وقاسمهما إني لكما لمن

(٣) أحمد فضل العبدلى : هدية الزمان فى أخبار ملوك لحج وعدن، القاهرة سنة ١٣٥١ هـ .

(٤) تركى بن محمد آل ماضى : تاريخ آل ماضى القاهرة سنة ١٣٧٦ هـ (تفصيلات عن تميم وحوطات نجد).

(٥) Southern Ara- : J. and M. Bent ، لندن سنة ١٩٠٠ .

(٦) D. Van der Meulen and H. Von Hadramaut: Wissmann ، ليدن سنة ١٩٣٢ .

(٧) Arabia and the Isles : W.H. Ingrams ، لندن سنة ١٩٥٢ .

(٨) Arabica : C. de Landberg ، ليدن سنة ١٨٩٨ .

(٩) المؤلف نفسه : Etudes ، ج٢ : ٣ ، ليدن سنة ١٩١٣ .

(١٠) A handbook of Arabia : البيرالية ، ليدن سنة ١٩١٦ .

(١١) Western Arabia and the Red Sea : ليدن سنة ١٩٤٦ .

آدم [ ج . رنتز G. Rentz ]

وتكاد تتفق المصادر اليهودية والعربية اتفاقاً حرفياً فى رواية زواج آدم وحواء الذى شهده الله وجبريل وغيره من الملائكة (Sanh, Baba.B. ٨، Erubin, ١١، Gen. R. ١١، Levit R. ١٧، Kohleth ٨، الكسائى ص ٣٥).

وقد حج آدم وحواء إلى مكة بعد أن خرجا من الجنة وأقاما بعض المناسك، وحاضتا حواء للمرة الأولى، فنكت آدم الأرض فتفجرت عين زمزم وتطهرت بمائها. وماتت حواء لسنتين خلتا بعد موت آدم ودفنت إلى جواره.

#### المصادر :

(١) الطبرى، تاريخ، ج ١، ص ١٠٩ وما بعدها.

وتحمل كلا من آدم وحواء مسئولية الأكل من الشجرة. على أن آيات سورة طه صريحة فى عكس ما ذهب إليه كاتب المقالة، فإن يكن فيها أفراد أحدهما بالمسئولية فهو آدم: «إن لك ألا تجوع فيها ولا تعرى (١١٨) وأنت لا تظمأ فيها ولا تضحى (١١٩) فوسوس إليه الشيطان قال يا آدم هل أدلك على شجرة الخلد وملك لا يبلى (١٢٠) فأكلا منها فبدت لهما سوءاتهما وطفقا يخصفاً عليهما من ورق الجنة، وعصى آدم ربه فغوى. (١٢١)».

د. مهدى علام

أغواها إبليس فأكلت من شجرة الشر . وتذهب رواية إلى أن حواء قدمت لزوجها الخمر الأولى فضلاً عن الفاكهة المحرمة فأصبحت الخمر الخطيئة الأولى (الثعلبى؛ وسفر التكوين، الإصحاح نفسه) ثم أصبحت مصدر الشر كله . وتقول رواية أخرى إن هذه الأكلة غمرت الإنسانية كلها فى ألم مقيم (الثعلبى، الموضع نفسه والمدرش) وتتذكر بنات حواء جريرة أمهن بالعقوبات العشر التى منها الحيض والحمل والمخاض، وأخذت حواء عهداً يسرى عنها وهو أن كل امرأة تقيه برة بزوجها تدخل الجنة جزاء ما احتملت من آلام المخاض القاتلة . فإذا ماتت إبان الولادة سلكت مع الشهداء وضمت إلى زوجها فى الجنة.

= الناصحين. (٢١) فدلاهما بفرور . فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوءاتهما وطفقا يخصفاً عليهما من ورق الجنة، وناداهما ربهما : ألم أنهيكما عن تلكما الشجرة وأقل لكما إن الشيطان لكما عدو مبين (٢٢) قالوا ربنا ظلمنا أنفسنا، وإن لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين. (٢٣)، وهذه الآيات صريحة فى أن وسوسة الشيطان كانت لهما ، وأنهما ذاقا الشجرة، وأن الله تعالى ناداهما بقوله : «ألم أنهيكما عن تلكما الشجرة وأقل لكما إن الشيطان لكما عدو مبين».

وآيات سورة البقرة (٣٥ - ٣٧) تشير على نفس النسق



القدامى مدينة الحويزة، وشاهد ذلك،  
كما يقول ياقوت، هو أن دببى ابن  
عفيف الأسدى المتوفى عام ٢٨٦ هـ  
(٩٩٦م) كان أول من شيد بها مسكنًا؛  
أما حمد الله مستوفى فينسب تخطيط  
المدينة إلى سابور ذى الأكتاف، ويقول  
هذا المصنف الذى عاش فى القرن  
الثامن الهجرى إنها كانت من أزهر مدن  
خوزستان. ولا تزال الحويزة مركزًا  
للمنداويين (الصابئة) Mandaeans  
(انظر ج ١، ص ٦٧٨ فى أعلاها).

#### المصادر:

- (١) ياقوت: المعجم، ج ٢، ص ٣٧١  
وما بعدها (٢) *The Lands of the: Le*  
*Strange Eastern Caliphate* ص ٢٤١.

### حيدر

من أسماء الأسد فى العربية، سمي  
به لغلظ عنقه وقوة ساعديه (لسان  
العرب؛ ج ٥، ص ٢٤٦)، وقد سمّت أم  
على أول الأمر ابنها بهذا الاسم نسبة  
لأبيها، ذلك أنها كانت تعرف بفاطمة

(٢) ابن الأثير، ج ١، ص ٢٤ - ٢٦.

(٣) الثعلبى : قصص الأنبياء، طبعة  
القاهرة ١٣١٢ هـ، ص ١٨ - ٢٩.

(٤) الكسائى قصص الأنبياء ص  
٣٠ - ٧٨.

(٥) Gruenbaun : *Beitrage* ص ٦٤  
وما بعدها .

(٦) *Bibl. Legenden etc* : Weil ص  
١٧ - ٣٠.

يونس [ إيزنبرغ J. Eisenbetg ]

## الحويزة

والصيفة القديمة الحُوَيْزَة، (وهى  
مصغر الحوزة) مدينة فى الخور  
الأعظم شرقى دجلة موقعها غير صحى  
إلى حد بعيد، وللمدينة وأهلها من النبط  
شهرة سيئة حتى بين العرب كما يتضح  
من كلمات أبى الوفاء بن خردكاه التى  
أوردها ياقوت، فهو يرسم لها صورة  
منفرة فى عبارة يتأثر بها أسلوب  
القرآن. ولم يذكر جغرافيو العرب

الأيام . والعرب يجعلون تاريخ تخطيط المدينة في عهد بختنصر، ولا سبيل إلى تحديده؛ فقد ورد ذكر أحبار الحيرة في الجامع الدينية منذ بداية القرن الخامس الميلادي . (وانظر فيما يختص بما يعثر عليه الآن من النقوش -Florilegium de Vogue ص ٢٨٩ ، ٤٦٣ وما بعدها).

أما موقع الحيرة فكان مناسباً، لأن الشقة بين النجف والفرات تقطعها القنوات، وتغزر فيها حقول القمح وأحراج النخيل ، كما يمتدح هواؤها لملاءمته للصحة، وكان بين أهلها - كما يدل على ذلك ذكر الأحبار - عدد من النصاري يعتنقون النسطورية، ومنهم آل شاعر الحيرة عدى بن زيد. وقد تنصر أمراء اللخميّين أنفسهم آخر الأمر وأقامت هند أم الملك عمرو (حكم بعد عام ٥٥٠م) ديراً بالحيرة. وبالقرب من الحيرة معاقل ، منها الأبلق الذي بناه أحد أكاسرة الفرس، وقصر ابن بُكيلة وقصر العدسيين، وهم من كلب. ويرد ذكر عدة الخيل من بين منتجات الحيرة بخاصة، وذلك في أشعار القدماء (امروء

بنت أسد؛ فلما آب أبو طالب من رحلته سماه علياً، وقد سمى على نفسه «حيدرة» في بعض الأشعار المنسوبة إليه، ولكن ابن مكرم يذهب إلى أن القافية هي التي استلزمت استعمال هذه الصيغة . ومع ذلك فإن ثمت شاهداً على هذه التسمية ورد في بيت لابن أبي مياس المرادي قاله عند مقتل على، والمرادي هذا ينتمي إلى قبيلة القاتل (الطبري؛ ج ١ ، ص ٤٤٦٦، س ١٤).

خورشيد [إيوار Cl. Huart]

## الحيرة

قصة الملوك اللخميّين، وكانت على ثلاثة أميال جنوبى الكوفة وعلى مسيرة ساعة إلى الجنوب الشرقى من النجف (مشهد على) وعلى بحيرة النجف التي جفت أو كادت عند تخوم الصحراء. وهذا الاسم آرامى (وهو يطابق الاسم السريانى حرّاً والعبرى حاصير) ومعناها لغة «المخيم» ثم أصبحت علماً على المخيم الثابت لأمراء اللخميّين تحت سيادة الفرس، ومنه تطورت المدينة على

## الحيرة

وصفت في النصف الثاني من القرن العاشر الميلادي بأنها متسعة الجنبات قليلة السكان. واضمحت باضمحلال الإقليم بأسره حتى أصبحت أثراً بعد عين . وفي موضعها مراع ليس فيها ما يذكر بماضيها إلا تلال وأكوام من الانقاض.

### المصادر:

(١) الطبرى ، التاريخ ، طبعة ده خويه، ج١، ص٨٢١ وما بعدها، ٨٥٣، ٢٠١٦ وما بعدها؛ ج٣، ص ٦٤٥ (انظر أيضاً الفهرس).

(٢) البلاذرى ، طبعة ده خويه، ص٢٤١ وما بعدها.

(٣) الدينورى، طبعة جبر جاس ، ص١١٧.

(٤) ابن الأثير ، طبعة تورنبيرغ، ج٦، ص ١٠٥؛ ج٨، ص ١٣١.

(٥) ياقوت، طبعة فستنفلد، ج٢، ٣٧٥ - ٣٧٩.

(٦) المكتبة الجغرافية العربية، ج١، ص ٨٢، ج٢، ص ١٦٣؛ ج٧، ص ١٩٢، ٣٠٩.

القيس ص ٤، بيت ٥٩، النابغة ص ٥، س٢٩) وبلغت الحيرة مرحلة من الحضارة، وتزاحم الشعراء على بلاط ملوكها. وتقص الروايات أيضاً أن صناعة الكتابة راجت في الحيرة، ومنها انتشرت في ربوع جزيرة العرب. ولما مات الملك النعمان الثالث (٦٠٢م) لم يتورع الأكاسرة عن القضاء على الأقبال اللخمييين ، وأحلوا محلهم على المدينة عمالاً من الفرس، يدين لهم أمراء العرب بالولاء. وظل الحال على هذا المنوال إلى عام ٦٣٢م عندما هاجم خالد الحيرة على رأس جيش المسلمين فاستسلمت المدينة بلا قتال، وقبلت أن تؤدي جزية لابأس بها، ومن ثم زالت أهميتها وإن بقيت أمداً طويلاً بعد ذلك. ولم يخترها العباسيون مقراً لحكمهم، كما زاد ظهور الكوفة في اضمحلالها. ومع هذا فقد ألم بها الخليفة هارون الرشيد فترة وشيد فيها المباني، فأثار ذلك سخط أهل الكوفة مما دعاه إلى تركها . وتعرضت في عهد المقتدر (٩٠٨ - ٩٣٢)، كغيرها من ربوع السواد، لغارات البدو فاضطرت الحكومة إلى إنفاذ الجند إليها. وقد

العربية هكذا: حرت - حيرت (انظر  
A.F.L. Beeston في *le Muséon* العدد ٦٧،  
السلسلة الجديدة، سنة ١٩٥٤،  
ص ٣١١ - ٣١٣) على حين تسجل  
المعاجم الفصيحة معاني مشابهة لذلك  
الفعل تحير (— أقام) والاسم هو «حير».

حسن شكرى [A.F.L. Beeston]

وحقائق الجغرافيا - أى الهواء النافع  
للصحة، والمنطقة المجاورة الخصيبة،  
والقرب من نهر الفرات - تفسر تفسيراً  
ملائماً اختيار الموقع للاستيطان، إذ إنه  
كان فى جنوبى شرق مدينة النجف  
القائمة بالعراق حالياً. ولكن كان ثمة  
عامل سياسى هو الذى جعل الحيرة  
تصبح من محلة مغمورة بعض الشيء  
إلى أهم مدينة عربية بالهلال الخصيب  
خلال القرون الثلاثة الأولى السابقة  
لظهور الإسلام؛ أعنى ظهور الأسرة  
اللخمية الحاكمة القوية التى اتخذت  
الحيرة حاضرة لها. وارتقت بها إلى  
درجة من السيادة تجلت أكثر مع  
اضمحلال هنرة والرها وتدمير فى  
القرن الثالث الميلادى. وصارت الحيرة  
مدينة لخمية لحماً ودماً حتى سميت

(٧) *Geschichte der Sas-:Noeldeke*  
*saniden*، ص ٢٥، ٢٤٨.

(٨) *Die Dynastie der Lakh-:Rothstein*  
*miden*، ص ١٢-٤٠، ١٣٨.

(٩) *Skizzen und Vorarbe-:Welhausen*  
*iten*، ص ٢٨ وما بعدها، ٦٨ وما  
بعدها.

(١٠) *von Babylon nach:Meissner*  
*den Ruinen vom Hira und Huarnak*  
*(Semdschreiben der Deutschen Orient.*  
*Gesells.)*، ١٩٠١.

يونس [Fr. Buhl]

+ الحيرة: اسم حاضرة اللخمين .

ويقارن هذا الاسم بالكلمة السريانية  
حَرْتًا «المخيم» وقد أطلق الاسم على  
موقع الحيرة دون شك، لأنه كان أول  
الأمر معسكراً؛ وثمة عدة أساطير حول  
نشأة الحيرة أوجزها ياقوت الحموى  
فى كتابه معجم البلدان، بما يفيد أن هذا  
كان شأنها. ولا يوجد هذا المعنى للكلمة  
فى اللغة العربية الفصحى، ولكنه يوجد  
فى نقش مكتوب بجنوبى الجزيرة

## الحيرة

شأنها المتزايد ثباتاً ودواماً، والراجح كل الرجحان أن الخط العربى تطور أول ما تطور، فى الحيرة. وكانت الحيرة مقر أسقف من أساقفة النساطرة، ومن ثم انتقلت النصرانية منها إلى شبه جزيرة العرب. واجتذبت من حيث هى عاصمة اللخميّين شعراء العرب من شبه الجزيرة مثل: عبّيد، وطرفة، والنابغة، ومن ثم، كانت حافزاً لتهديب شعر المديح العربى واكتماله. وقد أنجبت الحيرة أيضاً شاعراً جاهلياً فحلاً هو عدى بن زيد الذى انتمى الى جاليتة النصرانية الشهيرة العباد، ويصور شعر هذا الشاعر جوانب كثيرة من الثقافة الحضرية لمدينة الحيرة.

ومع أن الفساسنة استولوا على الحيرة وخربوها مرتين، بيد أنها بدأت تفقد أهميتها ومكانتها مع تدهور اللخميّين وسقوط مملكتهم إلى غير رجعة بعد وفاة النعمان الثالث سنة ٦٠٢ ميلادية، واستقبلت حاكماً فارسياً سنة ١٢هـ (٦٣٣م)، واستسلمت للجيش الإسلامى بقيادة خالد بن الوليد، وتعهدت بأداء الجزية، ثم إن

«حيرة النعمان» نسبة إلى أحد ملوك اللخميّين. وقد زين هؤلاء مدينة الحيرة وضواحيها بالقللاع والقصور التى من أشهرها: الخورنق والسدير، كما شيدت الأميرات النصرانيات من الأسرة الملكية، بعض الأديرة الشهيرة مثل: دير هند. وبلغت مدينة الحيرة أوج عظمتها أيام حكم الملك المنذر الثالث ذائع الصيت (سنة ٥٠٣ - ٥٥٤م) حينما صارت مركزاً للأنشطة السياسية والدبلوماسية والحربية التى شارك فيها كل من فارس وبوزنطة وشبه جزيرة العرب. ومع ذلك، ظلت الحيرة بالنسبة للساسانيين بمثابة قلعة لحماية بلاد ما بين النهرين من غارات البدو الرحل، ومدينة للقوافل ذات أهمية حيوية للتجارة العابرة بين بلاد فارس وشبه جزيرة العرب.

وصارت الحيرة بحكم موقعها الجغرافى ملتقى ثلاثة تيارات ثقافية متفاعلة: تيار الثقافة الفارسية، وتيار الثقافة العربية الوثنية الفطرية، وتيار الثقافة البوزنطية، التى مثلتها أساساً النصرانية النسطورية، ومن هنا كان

*Lakhmidin in al-Hira*، برلين سنة ١٨٩٩، وبخاصة الصفحات ١٢ - ٤٠.

(٤) *The Middle Euphrates*, :A.Musil  
American Jeographical Society، نيويورك  
سنة ١٩٢٧، ص ٩٩ - ١١٨، ص ٢٨٣ - ٣١٤.

(٥) *The Oxford excavations at Hira* : D. Talbot Rice  
في *Ars Islamica*، ص ٥١ - ٧٣.

(٦) *Byzantino - arabi-* : Irfan Shahid  
*ca, the conference of Ramla, A.D. 524*  
في *JNES*، العدد ٢٢ - ٢، ص ١١٥ - ١٣١.

حسن شكرى [عرفان شهيد Irfan Shahid]

## حيص بيص

لقب الشاعر العربى شهاب الدين أبو الفوارس سعد بن محمد بن سعد بن الصيفى التميمى، وقد زعم هذا الشاعر أنه من نسل أكتثم بن صيفى (انظر أسد الغابة. القاهرة، ١٢٨٦ هـ، ج١، ص ١١٢ وما بعدها)؛ وإنما قيل له حيص بيص لأنه رأى الناس يوماً فى

العالم الجاهلى الذى انتمت الحيرة إليه، حانت نهايته، فقد عاشت الحيرة بذكرياتها وآثارها النصرانية حياة تنطوى على المفارقة التاريخية، وقد ر لها أن تشهد الأحداث التى أثرت فيها إبان حكم هارون الرشيد (١٧٠ - ١٩٣ = ٣٢٠ هـ = ٩٠٨ - ٩٣٢ م). وقد تفوقت مدينة الكوفة الجديدة التى أسسها المسلمون تفوقاً عظيماً على الحيرة، وكسفت شمسها، واختفت الحيرة آخر الأمر عن ظهر الأرض. ولكنها ظلت عند الشاعر العربى مثلاً للعظمة الدارسة، وعنواناً للفخر، حتى أنها فى زمن متأخر يرجع الى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) ألهمت الشاعر العباسى ذائع الصيت، الشريف الرضى، نظم مرثيتين.

### المصادر :

(١) الطبرى، ج١، ص ٨٢١ وما بعدها، ص ٨٥٨، ص ٢٠١٦ وما بعدها، ص ٢٠٣٨ وما بعدها، ج٢، ٦٤٥ - ٦٤٦، والفهرس ص ٩٦٨.

(٢) ياقوت، ج٢، ص ٣٧٥ - ٣٧٩.

(٣) *Die Dynastie der* :J.Rothstein

## حيص بيص

شرف الدين على بن طراد الزينبي (فى عهد الخليفتين المسترشد والمقتفى)؛ وقد تضمنت خريدة العصر لعماد الدين الإصبهاني متفرقات كثيرة من أشعاره وهى تشمل إلى جانب أشعاره فى الوصف طائفة كبيرة من القصائد التى نظمها فى مدح الخليفتين المسترشد (عام ٥١٢ - ٥٢٩ هـ = ١١١٨ - ١١٣٥ م) والمستضىء (٥٦٦ - ٥٧٥ هـ = ١١٧٠ - ١١٨٠ م) وسلاطين السلاجقة مثل محمود بن محمد بن ملكشاه (٥١١ - ٥٢٥ هـ = ١١١٧ - ١١٣١ م) ومسعود بن محمد بن ملكشاه (٥٢٧ - ٥٤٧ هـ = ١١٣٣ - ١١٥٢ م) والوزراء، وبخاصة الوزير الزينبي الذى ذكرناه آنفاً من أعيان عصره؛ وقد اشتمل كتاب الإصبهاني أيضاً على مقطوعات من مراثيه وشواهد من رسائله.

واشتمل مخطوط برلين (Ah) *Verzeichnis:wardt* رقم ٨٦٢٧، ٣) على سبع رسائل وجيزة توصل فيها الشاعر بالخليفة ورد الخليفة عليه.

وتوفى حيص بيص ببغداد فى السادس من شعبان عام ٥٧٤ هـ (١٧ يناير ١١٧٩ م).

حركة مزعجة وأمر شديد فقال ما للناس فى حيص بيص فبقى عليه هذا اللقب (انظر اللسان، ج٨، ص ٢٧٤، ٢٨٥ وما بعدها و Gruenert فى *Ve-rhandlungen des VII Orient Congresses* فيينا، ١٨٨٨، *Sem. Sect.* ص ٢٠٢ وما بعدها) والظاهر أنه لم يكن يعرف تاريخ مولده. وجاء فى خريدة العصر (الورقة ٧٠ (١) ٢) أنه كان فى ريعان عمره عام ٥٢٠ هـ (١١٢٦ م) وقد تفقه بالرّى على القاضى الشافعى محمد بن عبد الكريم الوزان (انظر السبكي : طبقات الشافعية؛ ج٤، ص ٧٧ وما بعدها) ولكن غلب عليه الأدب وذاع صيته فى الشعر والكتابة لرشاقة أسلوبه؛ وكان حيص بيص من أخبر الناس بأشعار العرب ولغاتهم، وكان لا يخاطب أحداً إلا باللسان العربى الفصيح، كما أغرم بلبس زى العرب مما دعا بعض خصومه إلى هجائه، وكانت له مع ابن القطان الشاعر الهجاء المعروف جولات كثيرة (وقد عاش ابن القطان ما بين سنتى ٤٧٧ [٤٧٨] و ٥٥٨ هـ) ويقال إن ابن القطان هذا هو الذى لقبه بحيص بيص. ونخص بالذكر من أولياء نعمته الوزير

## حيفا

### المصادر :

مرفأ فى سفح جبل كرمل ، لم يذكر فى التوراة وإنما ذكر أولاً فى يوزبيوس (Eusebius) باسم «إيفا» ثم فى التلمود باسم «حيفا»، ولم يكن لحيفا شأن يذكر بعد فتح العرب لفلسطين، فقد كانت عكا تبزها، وظلت حيفا خاملة الذكر إلى أن وصفها ناصر خسرو وصفاً موجزاً فى منتصف القرن الحادى عشر الهجرى، فتحدث عن أحراج النخيل الكثيرة التى فيها وعن السفن التى يبنىها أهلها، واستولى الصليبيون على المدينة عام ١١٠٠ هـ فارتفع شأنها نوعاً ما تحت حكم الفرنجة كما هو واضح من وصف الإدريسي لها، ذلك أنها أصبحت ثغر طبرية ومرسى حسناً؛ وماوافت سنة ١١٧٧ هـ حتى كان صلاح الدين قد استعادها وردّها لحكم المسلمين؛ وارتفع شأن حيفا فى العهد الحديث على حساب عكا، فقد عدت مرسى للبواخر وبها خط للسكك الحديدية؛ ولا تشغل المدينة الحديثة موقع حيفا القديمة وإنما تقوم إلى الشرق منه.

(١) ابن خلكان (طبعة Wuestenfeld)؛ رقم ٢٥٧ و ٧٢٤ و ٧٨٠ و ٨١٧ (ترجمة de Slane؛ ج١، ص ٥٥٩ وما بعدها؛ ج٣، ص ٣٣٧، ٥٨٣ وما بعدهما؛ ج٤، ص ١١٩ وما بعدها).

(٢) الكتبى : فوات الوفيات؛ (طبعة بولاق، ١٢٨٣) ج٢، ص ٣٩٢ وما بعدها .

(٣) عماد الدين الإصبهاني: خريدة العصر؛ مخطوط بليدن، ٢١ (١) Gol (Cat. Cod. Orient.) ج٢، ص ٢٠٨ وما بعدها) الورقة ٤٤ ب و ٧٥ (ص ٧٧ - ١٢٨).

(٤) Houtsma: Recueil de Textes relatifs à l'Histoire des Seldjoucides، ص ١٧٥، ٢١٢.

(٥) ابن أبى أصيبعة (طبعة A. Mueller)؛ ج١، ص ٢٨٣ وما بعدها.

(٦) ابن الأثير (طبعة تورنبيرغ)؛ ج١١، ص ٩١، ١٠٦، ٢١٨، ٣٠٠.

(٧) ابن الطقطقى (طبعة Ahlwardt) ص ٣٥٥.

خورشيد [فان أرندك C. van. Arendonk]



## حيفا

+ حيفا: وحيفا الحديثة ميناء فى سفح جبل الكرمل لم يرد اسمها فى الكتاب المقدس، ولكنه يرد مراراً فى التلمود والمصادر اليهودية المتأخرة فى الزمن، ويذكره يوزبيوس باسم «إيفا». وقد أفل نجم حيفا فى القرون الإسلامية الأولى بازدهار عكا، وناصر خسرو هو أول من وصفها، حيث كان بها سنة ٤٢٨هـ (١٠٤٦م). ويذكر فى وصفه أحراج النخيل. والأشجار الكثيرة لهذه القرية (ده) والرمال المجاورة لها من النوع الذى استعمله الصاغة الفرس وسموها الرمال المكية. كما وجد فيها نجارى السفن الذين يقول عنهم إنهم يصنعون السفن الكبيرة التى تمخر البحر، وتسمى «جودى» (سفر نامة، حققه وترجمه إلى الفرنسية Sh. Schefer، باريس سنة ١٨٨١، النص ص ١٨ والترجمة ص ٦٠، طبعة Kaviani، برلين س ١٣٤٠، ص ٢٦؛ والنسخة الإنكليزية فى PPTS، ج٤، ص ١٣).

وقد مر الصليبيون بحيفا لأول مرة وهم فى طريقهم إلى الجنوب. وما لبث

## المصادر :

(١) Eusebius (La- Onomastica sacra (garde)؛ ص ٢٦٧ و ٢٧٠.

(٢) Neubauer (Géographie du Tal- mud؛ ص ١٩٧.

(٣) المكتبة الجغرافية العربية، طبع ده خويه، ج٧، ص ٣٢٩.

(٤) ياقوت، طبعة فستنفلد، ج٢، ص ٣٨١.

(٥) الإديسى فى Zeitschr. des deutschen Pal - Vereins، ص ١٢٩.

(٦) Guy le Strange (Palestine under the Muslims؛ ص ٤٤٦.

(٧) Robinson (Palestine؛ ج٣.

(٨) Neuere bible. Forschungen؛ ص ١٢٩.

(٩) Samarie:Guérin؛ ج٢، ص ٢٥١ وما بعدها.

(١٠) Zeitschr. des deutschen Pal. Ve- reins؛ ج١٣ ص ١٧٥ وما بعدها؛ ج٣١، ص ١٩ وما بعدها.

خورشيد [بول Fr. Buhl]

انتباههم أن تحول إلى هذا الميناء المفيد الذى كان لا يزال يضم فيما يحتمل حوضاً للسفن، وفى شهر شوال سنة ٤٩٣هـ (أغسطس ١١٠٠) تقريباً، وبعد حصار دام قرابة شهر، استولوا على حيفا بمساعدة أسطول البندقية. ويقول ألبرت ده ايكس Albert of Aix (ج٧، ص٢٢ - ٢٥ فى RHC, OCC., ج٣، ص٢٥١ وما بعدها) إن الأهالى كانوا يهوداً، سكنوا هذا المكان الذى وهبه لهم الخليفة الفاطمى نظير أداء الجزية، ودافعوا عنه بالسلاح بمساعدة الجيوش الإسلامية. ولما استولى الصليبيون على حيفا، قاموا بجمع الحاميات اليهودية والإسلامية والسكان، بغض النظر عن القلة التى لاذت بالفرار وأعملوا فيهم الذبح.

واكتسبت حيفا أيام الفرنجة قدراً من الأهمية، وكثيراً ما كانت مثار نزاع بين باروناتهم. ويصفها الإدريسي، الذى يرجع وصفه إلى هذه الفترة، بأنها مرفأ ممتاز، من حيث هى ميناء لبحيرة طبرية (تحقيق Gildemeister، فى Zeitschrift des Deutschen Palastinave-

reins، العدد ٨ سنة ١٨٨٥، الملحق). وفى أثناء الحروب بين الصليبيين والمسلمين، ارتبط مصير حيفا مثل غيرها من الموانئ القائمة على ساحل فلسطين بمصير عكا. وفى سنة ٥٨٣هـ (١١٨٧م)، حدث بعد سقوط عكا، وحيفا وغيرهما من المواقع، أن احتلتها جيوش صلاح الدين (بهاء الدين بن شداد؛ النوادر السلطانية، تحقيق جمال الدين الشيال، القاهرة سنة ١٩٦٤، ص٧٩؛ أبو شامة: الروضتين، الطبعة الأولى، ج٢، ص٨٨، محمد الحموى، التأريخ المنصورى، تحقيق P.A. Grya-zenevich، موسكو سنة ١٩٦٠، ورقة ٩٢ ب؛ ابن واصل: مفرج الكروب، تحقيق جمال الدين الشيال، ج٢، القاهرة سنة ١٩٥٧، ص٢٠٢) ونستدل من الشواهد التى ذكرتها المصادر الإسلامية على أن رواية بعض المصادر الفرنجية التى يرددها أكثر المؤرخين الغربيين المحدثين عن الحروب الصليبية بأن الاستيلاء على حيفا قد تم قبل سقوط عكا، لا بد من رفضها (انظر The Crusaders: W.B. Stevenson in the East، كمبريدج سنة

الاماكن المأهولة . وفى الوقت نفسه تقريباً لا يذكر پيرى رئيس فى وصفه لساحل فلسطين سوى قلعة خربة (U. A Trukish description of the coast:Heyd of Palestine in the early sixteenth century, IEJ, ج ٦ : ٤، سنة ١٩٥٦، ص ٢٠٦، ص ٢١٠، ص ٢١١ - ٢١٠). وعلى أية حال، فإنه بحلول سنة ١٠١٩ هـ (١٦١١م)، نجد وثيقة تركية تتحدث عن تجار الفرنجة الذين «اعتادوا المجيء» إلى ميناء (إسكله) حيفا. وتوقفوا عن المجيء إلى هذا الميناء نتيجة لما يتعرضون له من تحرش، كان يجب من ثم أن يتوقف (U. Heyd: Ottoman document on Palestine 1552-1615 أكسفورد سنة ١٩٦٠، ص ١٢٩). ويبدو أن حيفا فى هذه الفترة كانت جزءاً من ممتلكات أسرة طرباي وفى سنة ١٠٣٢ هـ (١٦٢٣م) حاصرها فخر الدين الثانى معن، الذى عرض رفع الحصار عنها إذا تعهد أحمد بن طرباي ألا يهاجم منطقة صفد، على أن ابن طرباي فضل أن يدمر حيفا على المخاطرة بسقوطها فى أيدي عدوه (أ. بن زفى: إرش يسرائيل ويشوواه بيمه

١٩٠٧، ص ٢٥٠). وفى سنة ٥٨٧ هـ (١١٩١م) حدث أن توقع صلاح الدين نية الفرنجة لاسترداد عكا، فهدم أسوار حيفا وتحصيناتها قبل أن يخليها لهم. وهناك بقيت حيفا فى أيدي الفرنجة، وأعاد تحصينها لويس التاسع ملك فرنسا حوالى سنة ١٢٥٠ - ١٢٥١م. وفى سنة ٦٦٣ هـ (١٢٦٥م) أخلاها سكانها قبل تقدم بيبرس الذى سوى تحصيناتها بالأرض. ثم استعادها الفرنجة بعد، وأعاد فتحها السلطان المملوكى الأشرف خليل سنة ٦٩٠ هـ (١٢٩١م)، بعد إعادة فتح عكا.

وقد تأثرت حيفا أيام المماليك بالسياسة العامة التى استهدفت الإبقاء على ساحل فلسطين فى حالة دمار وهى احتياط دُبر خشية عودة الصليبيين. ويذكر القلقشندي هذا الساحل على اعتبار أنه مجرد خرائب وحسب (صبح الأعشى، ج ٤، ص ١٥٥ - Gaudefroy Demombynes: La Syrie à l'époque des Mamelouks باريس سنة ١٩٢٣، ص ١٢٤). ولا تذكر أول سجلات المسح العثمانى للفتح حيفا بين

ها شلطون ها عثمانى ، القدس سنة ١٩٥٥ ، مستشهداً بما ذكره كل من ١٦٦٤ ، ص ٧٦-٧٧ : P.Cnrali : *Fakhr al-Din II* ج١ ، رومة سنة ١٩٣٦ ، النسخة الإيطالية رقم ٨٠ ، العربية رقم ٨٣ : أحمد الخالدي : لبنان فى عهد الأمير فخر الدين ... ، تحقيق أ.ج. رستم ، بيروت سنة ١٩٣٦ ، ص ١٩٧ - ١٩٨). والشواهد الوافرة التى يرددها الرحالة تؤكد الفائدة المتزايدة لحيفا خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر، على الرغم من أن عدد سكانها ظل ضئيلاً فيما يظن . وفى أواخر الأربعينات أو مطلع الخمسينات من القرن الثامن عشر وقعت حيفا وما حولها فى قبضة الشيخ ظاهر العمر . وفى شوال سنة ١١٧٤هـ (مايو سنة ١٧٦١م) أرسل عثمان باشا والى دمشق العثماني الذى خول له السلطان ضم حيفا وأرباضها إلى ولايته، ثلاثين جندياً على سفينة فرنسية من بيروت إلى حيفا، ومعهم أوامر بالاستيلاء على القرية والحصن بشن هجوم مفاجئ. واستطاع الشيخ ظاهر بتحذير من

عيونه أن يطرد هذه السفينة بنيران المدافع. وبعد هذا الحادث، دمر القرية القائمة، وبنى قرية جديدة تبعد ٢ كم تقريباً من الشمال الشرقى، ونقل السكان إليها. وسمى هذه القرية «العمارة الجديدة»، ولكنها أصبحت تعرف باسم «حيفا الجديدة» . وكان الدفاع عنها يتم بأسوار ذات أبراج مستديرة تقوم على الأجناب الثلاثة للبر، وقلعة مستطيلة من طابقين مزودة بالمدافع، تشرف على القرية والميناء. ويذكر ميخائيل صباغ أن هذا الحصن بنى بغرض الدفاع ضد الكفار (المالطيين؟) القراصنة، والواقع أنه بنى لصد الهجمات المحتملة الآتية من نابلس، وسمى برج أبو سالم أو برج السلام. وبقيت بعض الخرائب فوق التل الذى ما زال يسمى الـ «برج» (U. Heyd [ ثم سمي هَيْط بالعبرية]، داهر العمر (فى العبرية)، القدس سنة ١٩٤٢، ص ٢٩-٣٠ ، ص ٣٩-٤٠ ، ص ٩٤ مستشهداً بما ذكره نعمان قسطلى: ملخص تاريخ الزيدانة، فى مجلة الجنان، سنة ١٨٧٧، ص ٨٥١ ؛ وعبود الصباغ : الروض الزاهر فى

## حيفا

وكان ثمة عنصر جديد هو فرسان الداوية، وهم جماعة من الألمان البروتستانت من ويرتنبورغ، استقرت في حيفا سنة ١٨٦٨. ومع أن غرضهم من المجيء إلى حيفا، كان مدفوعاً بالورع، بيد أنهم بدأوا بالتطور الاقتصادي الحديث لمدينة حيفا. فقد مهدوا الطرق، وأدخلوا المركبات ذات العجلات الأربع، ووفروا خدمات منتظمة للمسافرين إلى عكا والناصرة. ومن الأنشطة الأخرى التي قاموا بها، أنهم أقاموا الطاحونة البخارية، وزرعوا بساتين الكروم، وأدخلوا وسائل الزراعة الحديثة. كما استوطن حيفا بعض أتباع بهاء الله الذي مات بالمنفى قرب عكا سنة ١٨٩٢. وتوجد مقبرة سلفه الباب وابنه عبد البهاء، المعروف باسم عباس أفندي، في ضريح يقوم على منحدرات جبل الكرمل؛ وحيفا هي المركز الإداري للديانة البهائية.

وفي سنة ١٨٨٦، بدأ العمل في طريق حكومي للعربات من حيفا إلى طبرية وجنين؛ وفي سنة ١٨٩٨، وبمناسبة زيارة إمبراطور وإمبراطورة

تاريخ ضاهر ، مخطوطة بمكتبة الجامعة الأمريكية، بيروت ، ورقة ٩ أ، ب؛ وميخائيل نيقولا الصباغ: تأريخ الشيخ ظاهر العمر الزيداني *Documents inédits pour Servir à L'histoire du patriarchal melkite d'Antioche* ج٤، تحقيق. ب. قسطنطين باشا، حريصا بدون تاريخ (١٩٢٧)، ص ٤٥-٤٦).

وكانت القرية الجديدة التي بناها الشيخ ظاهر هي نواة حيفا الحديثة. وبعد سقوط الشيخ ظاهر آل حكمها إلى جزار أحمد باشا ، واستولى الفرنسيون عليها سنة ١٧٩٩، ثم أخذوها ، على أية حال، بعد فشلهم في الاستيلاء على عكا. وفي سنة ١٨٢٧، استولى عليها إبراهيم باشا المصري. وفي سنة ١٨٤٠، حاق الدمار بحيفا وعكا حين قامت السفن التركية والبريطانية والنمساوية بضرب الميناءين بالقنابل.

ونتج عن امتلاء ميناء عكا شيئا فشيئا بالغرين، أن تحولت التجارة إلى حيفا وأخذت في النمو حجماً وأهمية. وزاد السكان اليهود بالوافدين الجدد من مراكش وتركيا، ثم من أوروبا .

ألمانيا، أقيم جسر ومهد طريق للعربات من حيفا حتى يافا. ولكن عدد السكان ظل ضئيلاً على الرغم من هذه التطورات. وقرب نهاية القرن التاسع عشر، بينت الإحصاءات التركية أن عددهم كان ٦٠٠٠ نسمة معظمهم من المسلمين، وباندلاع الحرب سنة ١٩١٤، زاد عددهم إلى ما بين ١٠٠٠٠ و ١٢٠٠٠ نسمة، كان نصفهم من المسلمين، وبقيتهم من المسيحيين الكاثوليك والأرثوذكس، وبضع مئات من اليهود، وفرسان الداوية الألمان (لمعرفة انطباع الأتراك عن المستوطنين الألمان واليهود وعملهم، انظر بركت زاده إسماعيل حقي: باد ماضى، إستانبول سنة ١٣٣٢هـ = ١٩١٤م، ص ١٣٢ وما بعدها). وفى العصور العثمانية المتأخرة كانت حيفا دار القضاء فى سنجق عكا بولاية بيروت.

وفى الثالث والعشرين من سبتمبر سنة ١٩١٨، احتلت القوات البريطانية حيفا، بوصف أنها كانت جزءاً من أرض فلسطين الواقعة تحت الانتداب، ومن ثم

دخلت حيفا مرحلة من مراحل النمو والتطور الكبير. وبدأ عهد جديد للحياة الاقتصادية لمدينة حيفا بالفعل سنة ١٩٠٥، بافتتاح فرع من درعة إلى حيفا من سكة حديد الحجاز. وقد ساعد هذا الفرع الذى ربط حيفا بدمشق وحوران وجزيرة العرب، على قيام حافز عظيم لتطوير حيفا من حيث هى ميناء. كما وفرت لها تكاليف الشحن المنخفضة، بفضل المنحة العظيمة لسكة حديد الحجاز، ميزة مباشرة على كل من يافا وبيروت. وفى سنة ١٩١٨، ربط خط حديدى جديد حيفا بجنوبى فلسطين ومصر، وتم تحسين الميناء سنة ١٩٢١، وجرى فيه توسع كبير سنة ١٩٣٣، ساعد على تضاعف وزن البضائع الواردة إلى ميناء حيفا أربع مرات فى عشر سنوات. وكان لإتمام مد أنابيب البترول من العراق سنة ١٩٣٣، ومعمل التكرير سنة ١٩٣٩، فضل عظيم فى النمو الاقتصادي للمدينة. وساعد على هذه التطورات، وساندها هجرة العرب الكبيرة إلى مدينة حيفا فى الثلاثينات والأربعينات بخاصة، وهجرة أعداد كبيرة من اليهود الوافدين من أوروبا

## حيفا

للجدل (لمعرفة الروايات المختلفة، انظر ،  
عارف العارف: النكبة ، جـ ١ ، بيروت  
سنة ١٩٥٦ ، ص ٢٠٦ - ٢٢٣ R.E.  
*A Politcal study of the Arab- Jew-:Gabbay*  
*ish conflict* ، جنيف - باريس سنة ١٩٥٩ ،  
ص ٩٤ - ٩٥ ؛ *Both J.& D. Kimche* ؛  
*sides of e hill* ؛ لندن سنة ١٩٦٠ ،  
ص ١١٥ - ١١٦ ، ص ١١٨ - ١٢٤ ؛  
*The Middle East 1945-1950* ، G .Kirk  
لندن سنة ١٩٥٤ ، ص ٢٦١ - ٢٦٣ ؛  
وليد خالدي ، *The Fall of Haifa* ، في *Mid-*  
*dle East Forum* ، ديسمبر سنة ١٩٥٩ ،  
ص ٢٢ - ٣٢ ؛ محمد نمر الخطيب: من  
أثر النكبة ، غير مطبوع (دمشق؟) سنة  
١٩٥١ ؛ *The edge of the* ، N.S. Lorch ؛  
*word* ؛ لندن ، نيويورك سنة ١٩٦١ ،  
ص ٩٧ - ١٠٠ ؛ *H.Sacher: Israel, the es-*  
*tablissement of a state* ، لندن سنة ١٩٥٢ ،  
ص ٢٤١ - ٢٤٥ ؛ *R.D. Wilson: Cordon*  
*and search* ، ألدرشوت سنة ١٩٤٩ ، ص  
١٦٧ وما بعدها ، ص ١٩٠).

وفي الوقت الحاضر (سنة ١٩٦٥)  
يوجد في حيفا سكان من العرب يبلغ  
عددهم حوالي ١٠.٠٠٠ نسمة ، من

الأسطى والغربية أساساً. وتبين  
إحصاءات السكان التي أجريت في فترة  
الانتداب أعداد السكان على النحو  
التالي: سنة ١٩٢٢ : ٩٣٧٧ مسلم ،  
٨٨٦٣ مسيحي ، ٦٢٣٠ يهودي ،  
١٦٤ من عناصر أخرى؛ سنة ١٩٣١ :  
٢٠٣٢٢ مسلم ، ١٢٨٢٤ مسيحي ،  
٩٢٣ و ١٥٠ يهودي ، ٣٣٢ من عناصر  
أخرى. وبانتهاء الانتداب سنة ١٩٤٨ ،  
قدر عدد سكان حيفا بـ ١٢٠.٠٠٠  
نسمة ، ثلثين من اليهود ، والباقي من  
العرب.

وفي أبريل سنة ١٩٤٨ ، أخبر القائد  
العام للقوات البريطانية في حيفا ، زعماء  
العرب واليهود ، بأنه سيركز قواته في  
منطقة الميناء ، والطرق المؤدية إليه ،  
وسيسحبها من باقى المدينة. وقد أعقب  
هذا التصريح صراع سريع ، تمخض عن  
ترك المدينة في أيدي اليهود بعد  
مفاوضات فاشلة استهدفت استسلام  
الجزء الأعظم من السكان العرب  
وترحيلهم بحراً إلى عكا ولبنان ، أو برا  
إلى الناصرة . وقد ظلت ظروف ترحيل  
السكان العرب هذه غامضة وقابلة

*Description de la Pal*:-R. Guérin (٥)  
*estine, Samarie* ج٢، باريس  
 سنة ١٨٧٦، ص ٢٥١ - ٢٥٩. *gali-*  
*lée* ج١، باريس سنة ١٨٨٠، ص  
 ٤٩٩ - ٤٥٠.

*Géographie de la pal*:-F.M. Abel (٦)  
*estine* ج٢، باريس سنة ١٩٢٨.

*The town of Haifa*:E.T. Dawling (٧)  
 في *QSPEF* (سنة ١٩١٤)، ص ١٨٢ -  
 ١٩١.

*Haifa, or life in mod*:-L. Oliphant (٨)  
*ern palestine* لندن سنة ١٨٨٧.

*History of Haifa*:J.J. Rothschild (٩)  
*and Mt. Carmel (Popular outline)* حيفا  
 سنة ١٩٣٤.

حسن شكرى [هيئة التحرير]

## حيوان

أى المملكة الحيوانية ، كلمة مشتقة  
 من أصل سامى (انظر الكلمة العبرية ح  
 ى هـ) ينطوى على فكرة الحياة. وقد  
 وردت فى القرآن مرة واحدة (سورة  
 العنكبوت ، الآية ٦٤)، وفيه تعنى

المسلمين، والدروز، والبهاثيين،  
 والمسيحيين. ويعيش معظم المسلمين  
 فى حى وادى نسناس على منحدرات  
 جبل الكرمل. وقد أعيد ترميم المسجد  
 الجامع، أو جامع جرينة، الذى دمر فى  
 أثناء معارك سنة ١٩٤٨ وأقيمت فيه  
 الشعائر مرة أخرى فى يونيه ١٩٤٩.  
 كما يسكن قرية كبابير بجبل الكرمل  
 جماعة الأحمدية وتدخل الآن فى حدود  
 مدينة حيفا.

### المصادر :

بالإضافة إلى ما ذكر فى صلب  
 المادة.

(١) *Palestine:Le Strange* ، ص ٤٤٦.

(٢) *Textes géogra*:-A.S. Marmardji  
*phiques arabes sur la Palestine*  
 سنة ١٩٥١، ص ٥٨.

(٣) *Some*:L. A. Mayer & J. Pinkerfeld  
*Principal Muslim religious buildings in Is-*  
*rael* القدس سنة ١٩٥٠، ص ٣٩-٤٠  
 من النص الإنجليزى ، ص ٣٥-٣٦ من  
 النص العربى.

(٤) *Survey*:Palestine Exploration Fun  
*of western Palestine, Memoir*



العربية القديمة؛ لأن المسميات اللهجية قد صنعت أو استعيرت من لغات محلية (انظر، مثلاً *Faune du Sahara: V. Monteil occidental* باريس سنة ١٩٥١)، وعلاوة على ذلك فإن الكلمة نفسها يمكن أن تطلق على حيوانات مختلفة في مناطق مختلفة، ومهما يكن من أمر، فإننا نستطيع أن نقول بصفة عامة إن المسميات التي تطلق على الحيوانات المختلفة المألوفة أكثر من غيرها، متشابهة كل التشابه في جميع أرجاء البلاد الناطقة باللغة العربية.

وقد اتخذت هذه المفردات في العصر القديم منذ القرن الثاني إلى القرن الثالث الهجريين (الثامن - التاسع الميلادي) موضوعاً لسلسلة من الرسائل تتناول بصفة خاصة الحيوانات المستأنسة (الحصان، الجمل وغيرهما) وسجلت معاجم اللغة العربية في عناية هذه المفردات، ونجد من ثم معجماً مثل «المخصص» لابن سيده يفرد للحيوانات فراغاً يتناسب وأهميتها في حياة العرب (ج ٦، ص ١٣٥؛ ح ٨، ص ١٨٦)، والحق أن ثراء اللغة العربية

«الحياة الحقة»، وتستخدم للدلالة على الدار الآخرة. وتذكر المعاجم أن عيناً في الجنة تسمى أيضاً بهذا الاسم، ولكن المعنى المألوف الأكثر شيوعاً لكلمة «حيوان»، المستخدمة مفرداً أو جمعاً، هو حيوان أو حيوانات، بصفة عامة، ويشمل الإنسان الذي يسمى على وجه أكثر دقة «الحيوان الناطق».

#### ١ - الحيوان لغة : تناولت مادة

«جزيرة العرب رقم ٥» حيوانات شبه الجزيرة العربية. والراجح أن هذه الحيوانات لم تتغير أو كادت منذ العصر الجاهلي، إذا استثنينا اختفاء الأسد منذ عهد بعيد واختفاء النعامة في عهد أحدث من ذلك، بل إن المصطلحات اللغوية القديمة في شبه الجزيرة، بحسب ما وردت في المعاجم اللغوية العمدية، لم يقدر لها البقاء دائماً؛ وعلاوة على ذلك فإن الحيوانات، سواء كانت مستوطنة في شبه الجزيرة العربية أو مجلوبة من خارجها، فإنها مع اتسامها بالخصائص المشتركة لحيوانات البحر المتوسط إلا أن مسمياتها لا تتفق كل الاتفاق مع المسميات في الجزيرة

فى المفردات التى تصف أنواعا معينة من الحيوانات أمر معترف به منذ أمد بعيد. وهذا الثراء يرجع بعضه إلى أن المحققين جمعوا ألفاظاً لها صلة بلغات قديمة مختلفة، كما يرجع بعضه الآخر إلى تعدد الاستعارات التى استخدمها الشعراء، وهو يرجع أخيراً إلى تفرقة بين الحيوانات عظيمة الخطر من الدقة، من حيث السن، والجنس، والإخصاب، ولون الفراء أو الريش، وتكوين الأعضاء والشفاه إلخ؛ ومن ثم فإن ف.هوميل (Fr. Hommel) فى *Die Namen der Säugerhiere bei den Südsemitischen Voelkern* ليبسك سنة ١٨٧٩) يسجل ما ينوف على ١٢٠ اسماً للحصان وأكثر من ١٦٠ اسماً للجمل. مهما يكن من أمر فإن عدد المسميات الخاصة بحق يختلف باختلاف عوامل مختلفة عددها ما بين واحد وأربعة.

(أ) معظم الحيوانات المتوحشة يدل عليها لفظ واحد، إذا ما استبعدنا الألفاظ المرادفة له أو أسماء الضروب المختلفة، التى من الصعب التعرف عليها (عقاب، مؤنث، وطاوس ذكر، إلخ).

(ب) لفظان يستخدمان للدلالة على : (١) الحيوانات المتوحشة التى تعيش قطعاناً: اسم جمع واسم مفرد يستخدم لكلا الجنسين (نمل - نملة)، ولكن اسم الجنس، الذى يتسم فى هذه الحالة بنفس الكاسعة مثل المؤنث، يميل بنا إلى أن نستشعر بأنه مؤنث (حمام / حمامة) (أنثى حمام).

(٢) حيوانات متوحشة أو مستأنسة، يميز فيها بين الجنسين : وصيغة المذكر تقتصر على النوع حين تشتق صيغة المؤنث من نفس الأصل (كلب : كلبة)، وفى حالة العكس، فإن اللفظ للمؤنث، وإن كان مؤنثاً حرفياً، تكون له صيغة مذكر، وكثيراً ما يدل على المؤنث وعلى النوع معاً [ضبع (أنثى): ذئب (ضبع ذكر)].

(ج) تستخدم ثلاثة ألفاظ للدلالة على عدد معين من النوع : اسم جمع، واسم جنس يستخدم بغض النظر عن الجنس، ولفظ للدلالة على ذكر حيوانات معينة تعيش قطعاناً [نعام / نعامة لكلا الجنسين : ظليم (ذكر النعام) ] وفى حالات مثل حمار / وحمار وأتان (أنثى

## حيوان

(بغلة تعنى ذكر البغل، وكذلك أنثى البغل)، ولكن نظراً لأن الإناث دائماً أكثر عدداً من الذكور بين الحيوانات التى تعيش قطعاناً، فإن اسم الجنس أصبح يخلط بينه وبين اسم الأنثى (فمثلاً دجاجة إحدى طيور الدواجن/ دجاج؛ وبالنسبة لهذه المسألة : انظر *Sur quelques noms d'ani- : Ch. Pellat* *maux en arabe classique* فى GLECS، ٢٥ مايو ١٩٦٠).

ومن العدد الكبير من الأسماء الواردة بالمعاجم والمصنفات عن الحيوان نلاحظ بلا شك وجود تسميات، بالإضافة إلى ألفاظ نوعية أو مجازية مصاغة مثل الكنية أو المعرفة (الحرباء، وابن آوى إلخ) وهذه الصيغ الاستعارية، التى استخدمت على نطاق واسع خلال القرون الماضية، وبخاصة فى اللهجات العربية (Dozy : *Suppl.*، مواد ابن، وأبو، وأم) كانت تنتهى أحياناً بأن تحل محل اللفظ المناظر الخاص، ولكن هذا لا يمكن أن يعد تشخيصاً منهجياً للحيوانات موضوع البحث، لأن عدداً من النباتات تحمل نفس الاسم، ولعله يجدر بنا أن نعدّها

(الحمار) ويبدو أن حمارة مؤنث ثانوى وليس اسم وحدة لآى واحد من الجنسين (انظر كلمتى حمور/ أتون العبريتين).

(د) بالنسبة لبعض الأنواع المستأنسة التى تعيش قريباً جداً من البدو، يمكن أن توجد أربعة ألفاظ : أحدها للنوع، والثانى للفرد بغض النظر عن الجنس، والثالث للأنثى، والرابع للذكر [إبل/ بعير (حيوان من القطيع)/ ناقه (أنثى الجمل)/ جمل (ذكر الجمل)] . وفى هذه الطائفة يكون اسم النوع، بصفة عامة، مذكراً فى الصياغة، ولكنه يعامل نحويّاً معاملة المؤنث (مثل إبل وغنم، إلخ) بسبب رجحان كفة الإناث على الذكور.

ويتبين من دراسة عدد معين من أسماء الحيوانات أن اسم الأنثى مستقل عن اسم الذكر وأن صيغة المؤنث بإضافة الكاسعة أى تاء التأنيث/ والألف الممدودة هنا علامة تأنيث ثانوية؛ وهذه الكاسعة «المخصصة» تفيد أساساً فى صياغة أسماء الجنس المستخدمة للدلالة على كلا الجنسين

بمثابة توريثات مستخدمة لغرض وقائي أو كضرب من أسماء التدليل، وبخاصة عندما تطلق على مخلوق جذّاب، كالعصفور مثلاً ألقاب «أبى محرّز» و«أبى يعقوب»؛ إلخ.

## ٢ - حيوانات بين ظهرائى العرب قبل الإسلام .

ومع ذلك فإن البدوى، شأنه فى هذا شأن أناس آخرين، نسب إلى الحيوانات صفات البشر وزلاتهم، كما ثبت من عدد من الأمثال، التى ترجع، بلا شك، إلى عصر ما قبل الإسلام. وهذه الأمثال تكاد تبدو فى صورة مديح يعقبه اسم حيوان؛ ومن ثم فإن الكرم ينسب إلى الديك (أسخى من لافضة)، والغدر للعظاية (أخدع من ضبب)، والغباء للحبارى (أحمق من حبارى)، والجرأة للأسد (أجراً من ليث)، إلخ (انظر مجموعات الأمثال وبخاصة فهرست الأمثال فى كتاب الحيوان للجاحظ). وقد لوحظ، علاوة على ذلك، أن عدداً معيناً من قبائل الجزيرة العربية القديمة تحمل أسماء حيوانات : أسد «ليث» وقريش (قرش) إلخ. وثمة مذهب يقول إنها قد تكون لها دلالة طوطمية؛

وفيما يتعلق بهذا الموضوع جمع سميث (W.R. Smith) فى *Kinship and marriage in early Arabia* لندن سنة ١٩٠٣) بعض التفاصيل الواقعية عن الآثار الباقية لعبادة الحيوان، وتحريم أطعمة معينة، وجمع شواهد أخرى واستنتج منها وجود نظام طوطمى بين العرب الأوائل؛ ومهما يكن من أمر فإن نظريته فى جملتها لم يقبلها علماء السلالات، ويمكن أن تكون الأهمية التى يعلقها البدو، للضرورة، على الحيوانات من كل نوع، لا تنبع على الإطلاق من الطوطمية، بل هى مجرد صورة من عقيدة حيوية المادة (انظر J. Henninger (تحقيق) *L'antica società be-duina* ، رومة سنة ١٩٥٩، ص ٨٥ - ٨٦ والمراجع الواردة فيه) ولعل من الجدير بنا أن نذكر فى هذا المقام أن العرب الأوائل صوروا أرواح الراحلين فى صورة طائر (هامة) ، وهو فى المألوف ضرب من البوم، يحوم بعض الوقت حول القبر، ويصرخ بين الفينة والفينة مطالباً بالانتقام (انظر I, Gold-ziher: فى *Globus*، ج ٨٣؛ سنة ١٩٠٣، ص ٣ وما بعدها تحليل G. H. Bousquet

## حيوان

سحر تعاطفى مثل الاستمطار؛ بل إن علماء الحيوان فى عصر قريب يحبون أن يطنبوا فى طريقة تفسير رؤية حيوان أو آخر فى حلم كما يحبون أيضاً الإطناب فى الخواص السحرية للأعضاء المختلفة التى يستخدمها السحرة إلى حد كبير. وكان ثمة حيوانات خرافية تسكن الصحراء وكثيرا ما كان الجن يواجهون الناس فى صورة حيوان. ويرى البعض أن حيوانات مثل الإبل والخيول والبقر والغنم وكلاب الصيد والقطط والنحل فيها بركة ولكن الكلاب والقطط وغيرها لها عين شريرة (بشأن كل هذه المسائل انظر E. Wester- *Pagan Survivals in Mohammedan:marck civilization*؛ لندن سنة ١٩٣٣، فى مواضع مختلفة).

٣ - خلق الحيوانات : علاوة على الأمثال التى سبق ذكرها، فإن التراث الشعبى للجزيرة العربية قديماً، فى الصورة التى بلغتنا، لا يكاد يحتوى على أى قصص للحيوان (انظر ما يلى) ونحن نجد فى الغالب أساطير تفسر خلق حيوانات معينة أو تحويل لها. ومن

فى *Arabica* سنة ١٩٦٠ - ١٩٦٣، ص ٢٥٧ - ٢٦٠). وعلى الرغم من أن النبى [ﷺ] أنكر هذه العقيدة (لا عدوى ولا هامة ولا صفر)، فإنها عاشت فى الإسلام بصور متعددة.

ويندد القرآن (سورة المائدة ، الآية ١٠٢ و ١٠٣؛ سورة الأنعام ، الآية ١٣٨ و ١٣٩) بأفعال الجاهلية، التى تشمل تخصيص حيوانات معينة لآلهة معينة أو تحريم إبل وأغنام وحيوانات أخرى من القطعان.

وكانت عقيدة أن الإنسان حيوان ليست له صفات روحية، فى العصر القديم، تشمل هى والبلىة أيضاً، قرابين مختلفة، وفيما يتعلق بها يكفى الإشارة إلى الكتاب الجامع لشيلهود (J. Chel- *Le Sacrifice chez les Arabes:hod* باريس سنة ١٩٥٥؛ ومهما يكن من أمر فإن عدداً منها قد استبقى فى الإسلام) ولا يزال المسلمون اليوم يقدمون أضاحى فى مناسبات عديدة (انظر ، مثلاً A.: *Coutumes des Arabes au pays de:Jaussen Moab* ص ٣٣٧ - ٣٦٣). وكانت الحيوانات ولا تزال مرتبطة بممارسة

الآية ٦؛ انظر أيضاً سورة الفرقان، الآية ٤٩؛ وسورة يس، الآية ٧١)، وتستحق الإبل أن ينوه بها تنويهاً خاصاً لأن الله تعالى يقول: «والأنعام خلقها لكم» (سورة النحل، الآية ٥).

ومهما يكن من أمر، فإن المعتقدات الأولى الخاصة بالمسخ الموقوت أو الدائم لبعض البشر حيوانات، تؤكد آيات مثل «قل هل أنبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله من لعنه الله وغضبه عليه، وجعل منهم القردة والخنازير...» (سورة المائدة، الآية ٦٠) أو الآية: «ولقد علمتم الذين اعتدوا منكم فى السبت فقلنا لهم كونوا قردة خاسئين» (سورة البقرة، الآية ٦٥؛ وانظر أيضاً سورة الأعراف، الآية ١٦٦). وكان ثمة مسألتان واجهتا المفسرين: أولاهما معرفة الأحداث التى ذكرتها الآيات المشار إليها فيما سبق، والثانية تقصى المصير المدخر لهذه المخلوقات التى مسخت. وغنى عن القول أن الإجابات على المسألة الأولى متعددة، فالكسائى فى (قصص الأنبياء، ص ٢٧٤) مثلاً، رأى أن القردة ناس من بنى إسرائيل تعرضوا للمسخ فى عهد داود لأنهم

ثم فإن الفأرة كانت زوجة طحان أو يهودية مسخت؛ وبالمثل فإن عظامها معينة كانت فيما سبق جبة ضرائب إلخ (انظر الجاحظ: التربيع، ص ١٩٧ والإشارات الواردة فيه).

ومسألة مسخ الحيوان تحتفظ بأهمية خاصة، حتى فى عهد الإسلام، على حين يستبين أن القرآن حل هذه المسألة لأنه يقرر مراراً أن الله خلق الحيوانات (سورة البقرة، الآية ١٦٤؛ سورة لقمان، الآية ١٠؛ سورة الشورى آية ٢٩؛ سورة الزخرف، الآية ١٢؛ سورة الجاثية، الآية ٤)،: «وما أنزل الله من السماء...» سورة البقرة، الآية ١٦٤، قال تعالى «ومن كل شئ خلقنا زوجين...» (سورة الذاريات، الآية ٤٩).

وكلمة «دابة» (والجمع دواب) المستخدمة هنا بدلا من كلمة «حيوان»، وهى تشير بصفة خاصة إلى حيوانات الركوب والحيوانات المستأنسة، يقابلها فى الآيات المقصود بها تأكيد العناية الإلهية، اللفظ «أنعام»، التى أنزل الله منها «ثمانية أزواج» (سورة الزمر،

## حيوان

«وما من دابة فى الأرض ولا طائر يطير بجناحيه إلا أمم أمثالكم ما فرطنا فى الكتاب من شىء ثم إلى ربهم يحشرون» تسمح للمفسرين بأن يروا أن الحيوانات أيضاً تبعث وتحشر يوم القيامة. وعلاوة على ذلك فإن القرآن الذى يذكر نحو اثنى عشر نوعاً مختلفاً منها يحتوى على خمس سور مسماة بأسماء حيوانات: البقرة والنحل، والنمل، والعنكبوت، والفيل - وبهذا فإن أكبر المخلوقات وأصغرها مذكورة فيه.

### ٤ - الحيوان فى الشريعة

الإسلامية: يهتم الإسلام بالحيوانات فى مسائل عديدة أخرى تتصل بها، ولا يكاد يكون هناك باب فى الشريعة الإسلامية لا يتناولها بالحديث، فالحيوانات الأليفة تخضع للزكاة، وبيع الحيوانات مقيد بقيود، فيما يرتبط بجواز أكل لحمها شرعاً (فمثلاً بيع، الخنازير محرم، ولكن بيع ديدان العلق مباح، وإن كان أكلها محرماً؛ وعن مسألة مقايضتها بحيوانات أخرى: (انظر J. Schacht: *Origins*، ص ١٠٨) أو إبرام عقد لتسليمها مع الدفع سلفاً

صادوا سمكاً وطهوه يوم السبت، وأن الخنازير (المرجع السابق، ص ٣٠٧) أناس معاصرون لعيسى لم يؤمنوا به. ويرى الكسائى نفسه، منتهجاً بذلك نهج كتاب آخرين، أن الحيوانات التى أسفر عنها المسخ المذكور، تكاثرت، بينما يرى آخرون عكس ذلك، ويقولون إنها ماتت دون أن تعقب، أى أن الله خلق أنواع الحيوانات موضوع البحث خلقاً مستقلاً عن خلق الأخرى (انظر الجاحظ: كتاب الحيوان، ج ٤، ص ٦٨). والاعتقاد فى خلق حيوانات بعينها بالمسخ أو التعديل لا يزال متداولاً (انظر، مثلاً، H. Mas-*Croyances et coutumes Persanes*:sé باريس سنة ١٩٣٨، ج ١، ص ١٨٥ وما بعدها)، والمسخ مرتبط ارتباطاً وثيقاً بمسألة التقمص، على الأقل، عند الفرق التى لا تتمسك بمذاهب السلف وعلماء الكلام الذين يسلمون بتقمص الأرواح فى أجساد الحيوانات. ولا بد من أن نذكر، فى سياق الحديث، أن البهيمة مرتبطة، فى فلسفة الأخريات لدى المسلمين، باليوم الآخر، وأن آية قرآنية (سورة الأنعام، آية ٣٨) تقول:

سورة النحل، الآية ١١٥ و ١١٦)، ولكن القرآن فى الآية ١١٥ ينص على رفع التحريم فى حالة الضرورة المطلقة (فيما يختص بمسألة الخنزير وبالنسبة للدم المراق، فإننا نذكر أن العرب الأوائل، عندما كانوا يشرفون على الموت عطشاً، فى الصحراء، كانوا يسلمون أحياناً بذبح جمل وشرب دمه [مجدوح، انظر Arabica سنة ١٩٥٥ عدد ٣، ص ٣٢٧]).

وأحاديث النبى [ﷺ] والشرع الإسلامى يسلمان بهذه الضرورة، ولكنهما بصفة عامة أشد صرامة، والحق أن المذاهب الفقهية وضعت قوائم بالحيوانات، التى يكون أكلها حلالاً، أو حراماً، أو مكروهاً، دون التوصل إلى اتفاق تام فى هذا الأمر (وكتاب حياة الحيوان للدميرى الذى يجب أن نتناوله فى حذر هو خير رسالة ينتفع بها فى هذا الميدان، لأن المؤلف يبين التصنيف الشرعى لكل نوع، حسب المذاهب المختلفة). والانتهاء إلى حكم فى هذا السبيل اتخذت جميع المذاهب عدة معايير عامة تعتمد على القرآن والحديث، ومن ثم فإنه بنص الآية ٩٦

موضع جدل أيضاً. وشأن الأضاحى تخضع لحدود دقيقة، كما فى ذبح الحيوانات المزمع أكلها ويرتبط بهذا باب الصيد والقنص، وفى المقام الثانى باب الفراء؛ والمحظورات المفروضة على الحجاج فى حالة الإحرام مسألة شرعية أخرى، على حين تشير بعض أحاديث النبى [ﷺ] مسألة: هل يجوز فى غير حالة الإحرام ذبح حيوانات بعينها، وأكل لحمها فى مناسبة من المناسبات. ومن ثم فإننا نقف عند المسألة الجوهرية التى تتعلق بالطعام، من جهة، وباستخدام جزء أو آخر من حيوان محرم على الناس، فى أغراض أخرى، من جهة ثانية. وسنقتصر فيما بعد على الاهتمام بحكم الأنواع المختلفة من الحيوانات.

ويعدد القرآن فى عدة مناسبات حالات التحريم الخاصة بأكل لحم الحيوان الذى لم يذبح وفق الشريعة الإسلامية، فيما يتصل بالدم المراق. والخنزير (سورة المائدة، الآية ٣، ٤؛ وانظر أيضاً سورة البقرة الآية ١٦٨، ١٧٣؛ سورة الأنعام. الآية ١٤٥ و ١٤٦؛



## حيوان

نفسها (وبخاصة ثعبان السمك الذى على هيئة الثعبان). وهم يذهبون إلى حد التصريح بأن جميع المخلوقات البحرية التى ليست على هيئة السمك حرام (الحنفية)، ويفسرون ذلك بأن النص القرآنى يرخص بصيد البحر، ولكنه لا يجيز بالضرورة أكل كل شيء يصيده الناس (المرغنانى: الهداية، مخطوط، باريس رقم ٦٧٦٣، ورقة ٢٤٨، ٥). وثمة حالات خاصة هى السمك الآكل للبراز، وهو سمك وجد فى بطن سمك آخر، ناهيك بالسمك «الطافى» أى السمك الميت يطفو فوق الماء، وهو حلال عند المالكية والشافعية فحسب، وإن كان الحنفية يجيزون «الطافى» إذا كان قد قتل بفعل حادث، ولم يمت ميتة طبيعية، وهذا يؤدى إلى إثارة جدل حول مسألة: هل إذا كان الموت من الحر أو البرد يعد موتاً طبيعياً (المرغنانى: المرجع السابق، ورقة ٢٤٩، ٥). والقشريات، فى كثير من الأحيان، حرام أو مكروهة، كما هى الحال بالنسبة لجميع أنواع الحيوانات ذات الأصداف.

من سورة المائدة «أحل لكم صيد البحر وطعامه» يعد جميع السمك حلالاً، ويمكن أكل لحمه، ومهما يكن من أمر، فإن بعض الحيوانات البحرية أو المائية قد صرح بأنها حرام أو مكروهة أو لا تزال محل جدل، لأنها تدخل فى النطاق، الذى يؤخذ فيه بمعايير أخرى؛ ومن ثم فإن الضفدع، الذى كان يمكن أن يكون فى المألوف حلالاً يعد حراماً، لأن النبى [ﷺ] نهى عن ذبحه. وعلاوة على ذلك فإن بعض الفقهاء المتزمتين، فى بحثهم المستفيض المتحذلق يستنكرون أكل تلك الحيوانات المائية، التى لها أسماء تشبه أسماء الحيوانات البرية المحرمة («كلب البحر» و«خنزير البحر» و«حمار البحر»)، وتؤدى بهم غيرتهم الدينية إلى تحريم حيوان، له الاسم نفسه الذى يطلق على حيوان محرم، حتى لو كان بلغة غير العربية، كما هو الحال بالنسبة للحمار، الذى يطلق عليه فى غرب إفريقيا نفس الاسم الذى يطلق على الخنزير (انظر L'Islam: A. Gouilly dans l'Afrique Occidentale française، باريس سنة ١٩٥٢، ص ٢٠٥) أو تحريم حيوانات على هذه الصورة

وتتضمن الآية ٤ والآية ٥ من سورة المائدة: «قل أحل لكم الطيبات...» و«اليوم أحل لكم الطيبات...»، ويشمل باب ما هو من حلال، تلك الحيوانات التي يحظى لحمها بالتقدير لطيب طعمه (الدجاج والغنم إلخ)؛ وعلى العكس من ذلك نجد أن الطاووس وحيوانات أخرى قد صرح بأنها حرام لرداءة لحمها. ومن هذا القبيل «الاستقذار» أو «الاستخبات»، أى أكل الطعام المنفر، فإن الحيوانات التي يتصف لحمها بهذه الصفة تدخل فى باب المحرمات مثل الخنافس.

ويحيط بهذا الحكم قدر من التراجع وشيء كثير من البعد عن الفطنة، ذلك أن طائر اللقلق، الذى كان يمكن أن يكون حلالاً، يعد حراماً، لأنه يأكل الحيات، وأكلها يدخل طائر اللقلق فى زمرة اللواحم. والحق أن من أحاديث النبى [ﷺ] التى تثار فى هذا الصدد حديث (انظر (أبو داود)، ح ٢٦، ص ٣٢) وزيد بن على: *Corpus iuris*، رقم ٥٣٨، يصلح أيضاً أساساً لتقسيم الحيوانات إلى بهائم وسباع (انظر ما

يلى)، ويمقتضاه تكون جميع اللواحم محرمة، سواء كانت حيوانات ثديية من ذوات الناب أو طيوراً من ذوات المخالب، بيد أن هذا غير مقبول بصفة عامة. والمالكية (انظر القيروانى: الرسالة، تحقيق وترجمة Bercher، الجزائر، الطبعة الثالثة سنة ١٩٤٩، ص ٢٩٩) يجيزون أكل لحم الطيور الجارحة، بينما الأوزاعية (انظر الدميرى، تحت كلمة «بازى») يرون أنه ليس ثمة طائر حرام. وكل الفقهاء يرون أن القط والكلب والذئب والتمساح إلخ.. حرام، ويروى الرحالة فى تفرز أية حالات رأوا فيها أناساً يأكلون لحم الكلاب (انظر مثلاً المقدسى *Description de l'Occident musulman*، الجزائر سنة ١٩٥٠، ص ٦١، تعليق ١٧٢)؛ ويعد أكل الثعلب، بصفة عامة، حلالاً، أما ابن آوى والقط البرى فمحل خلاف، والضبيع حلال إلا عند المالكية الذين يصرحون بأنه مكروه (ويقال إن النبى [ﷺ] عندما سئل هل الضبيع حلال رد بقوله: «ولكن ما يأكل الضبيع؟»؛ انظر الدميرى فى مادة «أرنب»؛ وابن ماجه،

## حيوان

والغراب الأبقع، والعقرب، والفأر والكلب العقور؛ والحدأة والكلب داخلان بالفعل فى قائمة تحريم آخر؛ والأنواع الأخرى من الغربان حلال على حين يمتد التحريم المتعلق بالفأر إلى كل الحيوانات القاضمة، ما عدا اليربوع، الذى يدرج أحياناً، على أية حال، فى قائمة الحشرات، التى تعد حراماً، إلا عند المالكية.

ومن ثم فإن العقرب سبق القول بتحريمه فى باب الحشرات، ولكن فكرة الحشرات تغلب عليها البلبلة، لأن من بينها العظاية (وهى حلال) والقنفذ (حلال عند الشافعية)؛ ومن جهة أخرى فإن الجراد الذى هو غذاء ثانوى لدى البدوى، ليس محرماً فى أى مذهب، حتى لو وجد ميتاً (وهذا مع السمك، هو إحدى الميتين اللتين يعدان حلالاً فى حديث شريف): ولكن البعض يصرون على أنه يجب أن يذبح عن نية وتقطع رءوسه. (ومع ذلك فإنه يمكن أن نذكر ما يناقض هذا عن على، فقد جاء أنه قال: «كله كله» حين كشف له عن كوم من الجراد بعضه ميت فعلاً؛ (المرغانى:

ج ٢٨، ص ١٥؛ والترمذى، ج ٢٣، ص ٤). أما الفيل فموضع جدل، لأنه على الرغم من أنه حيوان أكل للعشب فإن لديه وسائل للدفاع اصطلاح على تسميتها بالأنياب فى اللغة العربية.

وفى حديث آخر يقال إن النبى [ﷺ] قد حرم قتل النحل (لأن الله أوحى بها إليه) والنمل [للسبب نفسه]، والضفادع (لأنها كانت قريبة من الله، عندما استوى العرش على الماء، ولأن نقيقتها تسبيح لله)، والهداهد (بسبب الشأن الذى كان لهدهد منها مع سليمان)، وأخيراً الصرد (غراب الزاغ)، الذى كان أول من صام؛ ويترتب على ذلك أن أكل لحم هذه الحيوانات محرم أيضاً، على الرغم من أن الآراء لا تتفق كلها فى هذا الشأن. وطيور الخطاف والوطايط تخضع للتحريم نفسه لأن النبى [ﷺ] نهى عن أكلها لأسباب من هذا القبيل، ولكن الفقهاء بعيدون عن الاتفاق على صحة الأحاديث التى رويت بشأنها. وبالعكس نجد أن بعض الحيوانات حرام، لأن النبى [ﷺ] أمر بقتلها لفسوقها؛ وهذه الفواسق هى الحدأة،

المرجع السابق، ورقة ٢٤٩ ، ٥). وتعد الزواحف ، بصفة عامة، حرام أو مكروهة، إلا عند المالكية، الذين يأخذون بمعيار الضرر فحسب، ويرخصون بأكل الثعابين السامة نفسها، إذا ما اقتطع الجزء السام.. ومهما يكن من أمر فإن من المسلم به فى كثير من الأحيان أن الضب حلال، عملاً ببعض الأحاديث التى تذكر منها أن النبى [ﷺ]، أمسك عنها فحسب، بسبب نفور شخصى، بيد أن بعض الآخرين يقولون إن هذا النوع يمثل قبيلة من بنى إسرائيل، كانت قد مسخت، وهذا يؤدى إلى تحريمها (البخارى ، ج١٩، ص ١٠، ٢٨؛ أبو داود، ج٢٦، ص ٢٧؛ والدارمى، ج٧، ص ٨٠؛ ابن سعد، ج١-٢، ص ١١١ وما بعدها إلخ... وانظر الغزالي: إحياء علوم الدين، ج٢، ص ٩٣). والحيوانات التى تعد بلا دم سائل، هى حلال بصفة عامة إذ إن الدم هو الذى يسبب نجاسة الحيوانات التى لم تذبح على مقتضى الشرع (الغزالي : إحياء علوم الدين، ج٢، ص ٨٣). ومهما يكن من أمر فإن العديد منها

محرم (إلا عند المالكية) بسبب الاشتمزاز الذى يشعر به الناس حيالها، ويجعلها تدرج فى قائمة الخبائث التى يحرمها القرآن (سورة الأعراف آية ١٥٧) وهذه الدائرة المفرغة، من حيث المنطق، تطبق، فضلاً عن ذلك، على أطعمة أخرى، وتبيح تقنين كل حالات التحريم. ويصدق هذا بصفة خاصة، على حشرات الأرض (أحياناً خشاش) وهو مصطلح يشمل على نحو متغير بعيد عن المنطق، الحيوانات الصغيرة التى تعيش على ظهر الأرض، والتى هى، بصفة عامة، محرمة أو مكروهة، على الرغم من وجود حديث بشأنها (أبو داود، ج٢٦، ص ١٢٩؛ وانظر الدميرى). وهى تشمل العقارب، وجميع أنواع الحشرات، والديدان. وفيما يختص بالحشرات الأخيرة فإن هناك خلافاً شديداً بشأنها، لأن من الصعب أن نتحاشى أكلها عرضاً مع أطعمة أخرى. وتبذل بعض المذاهب جهوداً للتمييز بين الحشرات التى تولدت من الطعام نفسه وبين تلك التى لم تتولد منه، وبين الحشرات الحية والحشرات الميتة، وتلك التى فيها روح والتى ليس

أكل هذه المخلوقات، دون أن يستوجب ذلك تحريم صريح (ابن عبد البر، فيما كتبه؛ الدميري، حيث يوجد علاوة على ذلك حديث يستنكر أكل القردة).

وعلى حين لا يثير الجمل والثور والغنم إلخ.. من الحيوانات الأليفة أية مشكلة، فإن فصيلة الخيل تثير خلافات؛ والحصان حلال لدى الشافعية والحنابلة، أما المذاهب الأخرى فهو مكروه عندها؛ والحمار الأليف حرام إلا عند الحنابلة الذين يرون أنه مكروه، أما حمار الوحش فحلال عند المذاهب جميعاً إلا الحنفية. والبغل الذي ينشأ من تهجين نوعين مختلفين في التصنيف محرم، إلا أنه، على الأقل، عند من يرون الحصان حلالاً يعد من حيث هو نسل حصان وحمارة وحش مباحاً.

وعلى النقيض من المذاهب الأخرى فإن الظاهرية، وبخاصة ابن حزم يعتمدون بعد على معيارهم الأصولي، ويعولون أساساً على القرآن، سورة الأنعام، آية ١١٩: «وما لكم ألا تأكلوا مما ذكر اسم الله عليه وقد فصل لكم ما حرم عليكم» فينكرون حالات التحريم التي لم ينص عليها في القرآن.

فيها روح (انظر البحث الذي كتبه الجزيري، في كتاب الفقه ج٢، ص٢، تعليق أ).

وعلى وجه العموم فإن الطيور التي ليست لها مخالب مباحة، ولكن بعضها محل جدل، وهي تتناول في تصنيفات مختلفة، حسب آراء المذاهب؛ وهذه هي الحال، وبصفة خاصة، بالنسبة للبيغاء والبومة.

وغنى عن القول أن عدداً معيناً من الحيوانات لم تتناول بأي تصنيف، لأنه لم يحدث أن أكل لحمها. ويصدق هذا بالمثل على نوع نادر جداً إذ لم يتيسر حل المشكل بشأنه لأنه لم ينشأ؛ ومن ثم فإن الدميري يذكر أن أحداً لم يهتم بالخرتيت، الذي يعده هو نفسه بالنظرة الأولى حلالاً؛ وحالة الزرافة محل جدل؛ وأخيراً فإن القرد يعتبر حراماً إلا عند المالكية؛ وهنا توجد اعتراضات، كما في حالة النسناس (انظر ابن الأخوة : معالم القربة، تحقيق R.Levy، لندن سنة ١٩٣٨، ص ١٠٥، الترجمة ص ٣٤) والفكرة الجديدة عن وجود تشابه بين الحيوانات وأبناء آدم، وهي فكرة تمنع الناس، بضرب من القانون الطبيعي، من

*man*، جـ ٢، ص ٢٣٢ وما بعدها). ولا يرخص الإسماعيلية أكل لحم الحصان إلا في الحالة التي يكون فيها الحيوان لا نفع منه في أى عمل، وهم يحرمون على وجه الإطلاق لحم البغال والحمير الأليفة، وحرم أيضاً لحم الحيوانات التي جرت على أكل الروث (الجلالة)، ما لم تكن قد أظمت عشباً، حيناً من الزمن. وحرام أيضاً الاغتذاء بلبن الحيوانات المحرمة أو بيضها، ولكن الإمساك عن أكل أجزاء معينة من الحيوانات المباح أكل لحمها - الغدد والطحال والأعضاء التناسلية إلخ - ممدوح أيضاً. وما لا قشر لها، أى (الفلوس) من الحيوانات المائية (انظر سفر اللاويين، الإصحاح، ص ٩، سفر التثنية، الإصحاح ١٤، الآية ٩) أكلها حرام، مثل الحيوانات التي لا تكون على قيد الحياة عند صيدها. ومهما يكن من أمر فإن كل هذه التحريمات تترك في حالات الضرورة.

وتترك هذه الاعتبارات العامة الطريق مفتوحاً للجدل، وبخاصة في حالة الحيوانات التي يصعب تصنيفها؛

ولا يختلف الشيعة عن أهل السنة اختلافاً جوهرياً، صحيح أنهم يختلفون عنهم في بعض التفاصيل، إلا أنهم يقيمون أحكامهم على معايير واحدة. ومن ثم فإن القاضي النعمان (كتاب الاقتصار، تحقيق محمد وحيد ميرزا، دمشق، سنة ١٣٧٦هـ = ١٩٥٧م، ص ٩٥-٩٦) الذي يبسط مذهب الإسماعيلية، يبين أن الله قد حرم أكل الميتة والدم ولحم الخنزير (القرآن، سورة المائدة، الآية ٣)، وأن النبي [ﷺ] صرح بأن اللواحم ذات الأنياب والطيور ذات المخالب حرام (انظر ما سبق)؛ وهو يضيف أن الضبع والثعلب محرمان وأن أكل العظاية والقنفذ والحشرات والثعابين وجميع الزواحف الصغيرة أو الحشرات التي تندرج تحت اسم خشاش مكروهة؛ ولا يباح إلا الجراد الذي يمسك به حياً وهو يطير. ومهما يكن من أمر فإن الشيعة يدخلون في لحوم الحيوانات المحرمة أو المكروهة لحم طيور عديدة بالذات (القنبرة إلخ). ولحم فصيلتين جديدتين: طيور تحوم أكثر مما تطير، وطيور ينقصها قنوصة وجوارح أخرى (Droit Musul:-Querrey)

## حيوان

الصلاة؛ والقاعدة نفسها على البراغيث «التي أيقظت نبياً». وينصح المسلمون ، بصفة عامة، معاملة الحيوانات، وبخاصة مطاياهم ، معاملة حسنة، لأنهم سوف يحاسبون في الآخرة عن أية قسوة أنزلوها بها (فى شأن معاملة الحيوانات انظر G.H. Bousquet: *Des animaux et de leur traitement selon le Judaïsme, le Christianisme et l'Islam*، ج ٩، سنة ١٩٥٨، ص ٣١ - ٤٨؛ *Isl*، ج ٩، سنة ١٩٥٨، ص ٣١ - ٤٨؛ *Das Meer der Seele*: H. Ritter ، ليدن سنة ١٩٥٥، الفصل ٢٢).

والمشكلة التى يثيرها استعمال أجزاء الحيوانات التى يحرم أكلها مشكلة معقدة لا يمكن أن نتناولها هنا بالبحث المستفيض الذى تستحقه (يسرد الدميرى تفاصيل دقيقة فى هذا الموضوع). فعند المالكية (القيروان : المرجع المذكور، ص ٢٩٧) على سبيل المثال : لا يمكن للمسلم الذى تدعوه الضرورة إلى أن يأكل لحم حيوان لم يذبح على مقتضى الشرع الإسلامى أن يتخذ من جلده سجادة للصلاة، ولا أن يبيعه. وبالمثل فإنه لا يمكن اتخاذ جلود

وعلى سبيل المثال الجرى، أى سمك القط (انظر H.Laoust: *Profession de foi* d'Ibn Batta، ص ١٣٦ - ١٣٨).

وتظهر الاختلافات فى الآراء كذلك بين فرق الشيعة؛ ومن ثم فإن ابن بطوطة (ج ٢، ص ٣٥٢؛ ترجمة Gibb، ج ٢، ص ٤٦٨) يروى عن سكان سنوب الأحناف أن خير طريقة عندهم للاطمئنان إلى أن المسافر ورفاقه متمسكون بمذهب أهل السنة هى أن يقدموا لهم أرنباً، لأن الوافضة لا يأكلون لحم هذا الحيوان (إلا أن الإسماعيلية يأكلونه).

ويضاف إلى مسألة جواز أكل حيوانات بعينها شرعاً، نهى الحجاج فى حالة الإحرام عن سفك الدم، ومن هنا تنشأ مشكلة كيف يتعامل امرؤ مع إحدى الهوام؛ ويثور السؤال أيضاً فيما يرتبط بالصلاة.

وعلى صعيد آخر ينشأ السؤال عن الأسلوب الذى ينظر به إلى الحيوانات؛ فمثلاً يجوز ذبح الديك، ولكن النبى نهى عن لعنه لأنه يقوم بالوظيفة الدينية الخاصة بإيقاظ المؤمنين فى وقت

السباع سجاجيد للصلاة. وعلى الرغم من أن الخنازير محرمة بنص القرآن فإن المالكية يبيحون استعمال شعر الخنازير الشائك.

ولا يكاد يكون في الإمكان، في نطاق هذه المادة، التوسع في موضوع جواز الانتفاع شرعاً بالحيوانات لأن المذاهب توسعت في الأحكام التي أوجزت في صدر هذا الباب من هذه المادة فأخذت بمعايير مختلفة (وهم ليسوا دائماً على اتفاق بالإجماع بشأنها) ومن ثم فإن تناول هذا الموضوع المتشابك كل التشابك يقتضى تدوين قائمة بجميع الحيوانات وبيان الحكم الذي اتخذته كل مذهب من المذاهب المختلفة بالنسبة لكل واحد منها. ومن المفيد أيضاً مقارنة هذه التصنيفات بالأحكام الواردة في التوراة؛ والإنجيل؛ (سفر «اللاويون»، الإصحاح ١١، الآيات ١-٤٧؛ سفر التثنية الإصحاح ١٤، الآيات ٤-٢١؛ وانظر أيضاً سفر أشعياء، الإصحاح ٦٥، الآية ٤، الإصحاح ٦٦، الآية ٣ و١٧) وبالمعايير المقررة فإن أكل الحيوانات المجترة من

ذوات الأربع التي لها أظلاف حلال (وهذا يستثنى الحصان والحمار والجمال والأرنب والخزر والخنزير) وكذلك الحيوانات المائية ذوات الزعانف والحراشف؛ والطيور التي تستكره وتعافها النفس، والزواحف التي هي حلال، تدرج في قائمة منفصلة على حدة. وحالات التحريم المبينة في العهد القديم تعد في القرآن (سورة النساء، آية ١٦٠) عقاباً نزل باليهود لظلمهم وعصيانهم أوامر الله. وليس في القرآن الكريم نص يدعو المسلمين إلى التمسك بهذه الأحكام الصارمة، وهكذا فإن «الوبر» بوجه عام، يعد حلالاً، على النقيض من حكم الكتاب المقدس، ولكنه موضوع تحريم يقوم على العادة، بين البدو المصريين مثلاً (انظر G.W. Mur-ray: *Sons of Ishmael* لندن، سنة ١٩٣٥، ص ٩٠)، أو بين الجماعات المستوطنة لجنوبي الجزيرة العربية (انظر Freya Stark *The southern gates of Arabia*; طبعة بنكوين Penguin لندن، سنة ١٩٤٥، ص ٦٧ وما بعدها).

٥- الحيوانات في الأدب : تشغل أنواع عديدة من الحيوان مكاناً ملحوظاً



## حيوان

يترددوا في استعراض معرفتهم اللغوية في «طرديات»، نحتوا فيها ذخيرة غنية كل الغنى عن المفردات اللغوية، ونظم بعضهم قصائد خلاصة عن حيوانات مدللة، وبخاصة محمد بن يسير (انظر Ch. Pellat: محمد بن يسير الرياشي وأشعاره، في مجلة المشرق، سنة ١٩٥٥، ص ٢٨٩ - ٢٣٨، أو القاسم بن يوسف بن القاسم؛ انظر D. Sourdel: Vizirat، ص ٢٢٩، الفهرست)، الذي نظم قصائد رثاء لما عز وقطط وطيور (انظر K.A. Fariq: *Abbâssid secretary- Poet who was interested in animals*، في IC ج ٢٤، سنة ١٩٥٠، ص ٢٦١ - ٢٧٠). ويحتفظ الغراب والأسد، خلال القرون التالية لذلك، بمكانتهما في الأدب (لأنهما يرمزان على التعاقب للأسى على الفراق والقوة والجرأة)، على حين تظهر أنواع جديدة: مثل الفيل والزرافة. وتغرى أوصاف الطبيعة بتقديم موضوعات جديدة ورموز أصيلة، ويصف الشعراء أقبح الحيوانات وكذلك أطفها، وتستخدم الحمامة والبلبل والطاووس رموزاً لا في الأدب العربي فحسب، بل

في الشعر العربي الجاهلي، وإذا شئنا أن نكون فكرة عن هذا المكان في المجلد الأول من كتاب المجاني الحديثة للبستاني، (بيروت سنة ١٩٤٥) الذي يسوق إحصاء له دلالاته عن هذا الشعر. فإننا نجده يورد بأسماء مختلفة حوالى ٨٠ حيواناً منها إبل وجياد ونعام وأسود تتردد أكثر من غيرها (درس م.م.د. النويهي هذه المسألة في رسالة لم تنشر، قدمت في لندن عام ١٩٤٢ بعنوان: الحيوانات في الشعر العربي القديم [مع استبعاد الجواد والجمال]؟ وهناك رسالة في باريس بعنوان «الجمال في الشعر العربي قبل الإسلام»، قام بها أ.ك. زكريا).

ومن الطبيعي أن حيوانات الصحراء في الشعر العربي في العصر الإسلامي تميل إلى أن تشغل حيزاً أقل أهمية، حتى بين الكتاب الكلاسيين والكلاسيين الجدد، على الرغم من أن هؤلاء يواصلون وصف إبلهم ويفاخرون برحلاتهم التي يقطعون فيها الأماكن المقفرة، وعلى الرغم من وفرة مصادر الإلهام الجديدة فإن «المجددين» لم

فى الأدبين الفارسى والتركى أيضاً. واهتم شعراء المغرب الإسلامى كثيراً بالحيوانات المدللة، وتجاهلوا الجمل الذى لا يكادون يعرفونه (انظر H. Pérès: *Poésie Andalouse*، ص ٢٣٥-٢٤٧). والموقف، فى مجال النثر، مختلف تماماً. فلا توجد قصص عن الحيوانات أيام الجاهلية فى الجزيرة العربية التى لم تكن لديها، بصفة عامة، تراث شعبى متطور كل التطور، والخرافات المنسوبة إلى لقمان ترجع، فى معظمها، إلى ما بعد صدر الإسلام. ومن ثم فإن ترجمة كليلة ودمنة كانت ضرباً من الإلهام، ولكنها ظلت رائعة تحاكى من حين إلى حين ولم يبرزها أثر آخر أبداً. وينبغى أولاً ذكر القصيدة التى تعيد ترديد هذه الخرافات من نظم أبان اللاحقى ثم القصيدة التى نظمها ابن الهبّارية المعروفة باسم «نتائج الفطنة فى نظم كليلة ودمنة»؛ ثم الآثار المقلدة لسهل بن هارون فى مصنفه كتاب ثعلا وعفرا، وكتاب النمر والثعلب (مخطوط تم التحقق منه فى تونس؛ انظر ع. المهيرى، فى حوليات الجامعة التونسية، ج ١، سنة ١٩٦٤، ص ١٩-٤٠) لابن

ظفر فى كتابه «سلوان المطاع فى عدوان الاتباع» وكذلك كتاب «الصادح والباغم» لابن الهبارية، و«فاكهة الخلفاء لابن عربشاه» ويبدو أنه ليس هناك أثر من هذه الآثار نال من النجاح ما نال كتاب كليلة ودمنة، ويمكن أن يقال إن الأدب العربى لا يزال فى انتظار شاعره الذى يناظر لافونتين. ونلاحظ أيضاً أن عدداً بعينه من الحيوانات يدخل فى ألف ليلة وليلة وأنه يرد فيها موضوع المسخ على نطاق واسع (انظر N. Elis: *Thèmes et motifs des Mille et une nuits*، بيروت سنة ١٩٤٩، ص ٩٣، ١٤٢-١٤٤، و ١٩٣ وفى مواضع مختلفة: M.I. Gerhardt: *The art of story-telling*، ليدن سنة ١٩٦٣، ص ٣٠٥ وما بعدها).

والى جانب الجن والغيلان يوجد أيضاً عدد معين من الحيوانات الخرافية، وبخاصة الطيور.

وحكايات الحيوان، فى التراث الشعبى لبعض أقاليم العالم الإسلامى، متعددة جداً؛ ففى شمالى إفريقيا، بصفة خاصة، نجدها عنصراً هاماً فى

على هذا الفن طرازاً خاصاً، وهو ، وإن كان يختلف فى نموه إلى حد كبير من إقليم إلى آخر ومن عصر إلى آخر، فإنه يسهم إسهاماً كبيراً فى أصالة الحضارة الإسلامية. ذلك لأن القيود الدينية هى التى أدت أولاً إلى تحريم كل تصوير للأحياء، وتغلل عدم وجود هذه الصور إطلاقاً فى العمائر العامة، مثل المساجد . ومهما يكن من أمر، فإن هذه القيود ، لم تقف بحال حائلاً دون أن تستلهم التكوينات المصورة أو المنحوتة ذات الطابع الدنيوى، وبخاصة من الحيوانات التى تعيش فى موطن معين، حتى عندما تحاشت رسم صورة دقيقة جداً للشكل الطبيعى، أو تجنبت أن تبرز كثيراً، فى نطاق الثقافة الإسلامية، أنها ماضية فى اتباع التقاليد العتيقة أو إحيائها.

ولم يضطلع أحد بعد بوضع قائمة جرد منهجية بالأشكال الحيوانية المستخدمة على نحو ما ذكرنا وطرزها الأساسية العديدة، والحق أن تنوع المجالات المختلفة التى كانت خليفة بأن تكون موضع بحث، من زخرف

أدب البربر الشعبى، وتفصح عن وجود أوجه تشابه كثيرة مع الحكايات الغربية المناظرة لها؛ ونجد هنا أن ابن آوى، وهو بين الذئب والثعلب، يعد الشخصية المحورية فى هذا التراث (انظر H. Bas- *Essai sur la littérature des Berbères*:set الجزائر سنة ١٩٢٠، ص ٢٤٠ وما بعدها). وفى اللهجة العربية بشمالى إفريقية يضاف تأثير البربر الملحوظ فى الاستعارات الشرقية المستمدة أساساً من كليلة ودمنة؛ وإلى جانب ابن آوى فإن معظم الشخصيات المألوفة حيوانات معروفة كل المعرفة: وهى الحمار والثور والكبش والجدى والدجاجة والكلب والقط، وكذلك الثعلب والغزال والضبع والأسد. وتردد معظم الرسائل ومجموعات النصوص باللهجة المحلية بعض هذه القصص.

آدم [ ش بلا Ch. Pellat ]

٦- الحيوانات فى الفن: لا تحتل صور الحيوانات إلا حيزاً محدوداً فى فن الأقطار الإسلامية، تحدده الاتجاهات التى تفرض عدم تمثيل الأشياء والتجريد الزخرفى الذى يضاف

معماري إلى رسوم إيضاحية للمخطوطات وتشمل كل أدوات الترف التي يبدعها الصانع المهرة، يكفي للدلالة على أهمية ذلك. ولكن ليس من شك في أن النتائج المحصلة سوف تختلف اختلافاً كبيراً باختلاف طبيعة الأشياء موضوع البحث ومادتها. وسوف تكشف أيضاً عن اختلاف أساليب التناول لكل نوع من الحيوانات، تلك الأساليب التي تعتمد على أفكار مستمدة من الأدب أو من المشاهدة اليومية، كما تكشف عن الأهمية الرمزية والسحرية. وقد ألقى الضوء على هذه المسألة في جميع الدراسات النادرة جداً، التي تتصف بشيء من العمق وتعتمد على موضوعات بعينها تمثل الصور الحيوانية كوحيد القرن أو الوعل وهو يلتهم ثعباناً مثلاً (انظر *Studies in Muslim iconography*: R. Ettinghausen، ج ١، *The Unicorn*، واشنطن سنة ١٩٥٠ و *The "Snake-eating Stag."* في *Late and medieval studies in the East*، in honour of Albert Mathias Friend Jr برنستون سنة ١٩٥٥، ص ٢٧٢-٢٨٦).

بل إننا قبل الاضطلاع ببحوث أخرى من هذا النوع، يمكن أن نذكر أن بعض الأشكال الحيوانية المستخدمة بكثرة من أجل صفاتها الزخرفية. والمفاهيم المختلفة التي يمكن أن تحملها والمرتبطة في كثير من الأحيان بسلطان الملوك، قد ظهرت في الفن الإسلامي في بواكير العصر الأموي. ومن ثم فإن بعض العناصر في مجموعة حكايات الحيوان تجسدت في أعمال النحت المنقوشة على الصور نصف البارزة فوق واجهة قصر مشقة على حين رسمت موضوعات من الطراز نفسه، وإن كانت أكثر شيوعاً، على عقد الحمام في قصر عمرة، والفسيفساء الكبرى لقلعة خربة المفجر قد رسمت عليها صورة موضوعها غزالان متقابلان وجهاً لوجه وهما يرعيان وأسد يهاجم أحدهما، على كل جانب من جانبي شجرة عظيمة. ولا مناص من ذكر التصوير الواقعي لجواد يذهب الأرض ركضاً وأيل جريح في صورة جصية جدارية بقصر الحير الغربي، لأننا نستطيع أن نرى في هذه التجارب أول شاهد للذوق الذي ظل من بعد

الخواص الكريمة لأصل طلسمي وتنجمي (صور البروج) . وأمدت هذه الصور الصناعات الماهرة بالعناصر الجوهريّة للزخارف الخطية (مصورة، أو محفورة أو مرسومة على سطح مستو) التي تجمع، بصفة عامة، بين الأشكال النباتية والهندسية موشجة بشرائط منمقة بخيوط لحيوانات من ذوات الأربع أو الطيور، وكذلك أوسمة مزخرفة بأشكال تتكرر بدقة تامة أو يقابل أحدها الآخر أحياناً في تناسق. وهي أيضاً تبرز موضوع أعمال النحت النادرة بالنقش البارز، التي تحاكي الصور الظلية لحيوانات معروفة، وبخاصة الجرار والمباخر.

وتظل النماذج من هذا النوع نادرة بعض الشيء إبان القرون الأولى للإسلام، ولا نستطيع أن نذكر من هذا العصر إلا أعمال البرونز المتأثرة بالتقليد الساساني، مثل المجموعة التي ينتمى إليها ما يسمى بإبريق مروان الثاني. ولكن عددها ازداد زيادة مطردة بنمو الحضارة العباسية، وتقبلها المتزايد لعادات أجنبية، وبعضها مشوب

قائماً في العالم الإسلامي. والحق أن زخرفة القصور والصروح الفخمة أخذت زمناً طويلاً تلتبس ذخيرة كاملة من موضوعات حيوانية تتراوح في جمودها على شكل معين، استمدتها من الشرق الساساني أو من العصر اليوناني المتأخر في المشرق، وارتبطت هذه الذخيرة بعد بحياة الترف والمسرّات التي كان يعيشها الحكام الجدد الذين تسلموا الملكية.

وتفسر هذه الأسباب نفسها تواتر هذه الموضوعات على قطع الأثاث المرتبطة بالحياة اليومية الرتيبة للأمرء وهل كانت المصنوعات الخزفية أو المعدنية، بل المنسوجات الثمينة، تتسم كلها على السواء بالحاجة إلى تأكيد مجد الرعاية الذين أمروا بصنعها وسعادتهم وطالعهم المشرق. ولهذا السبب ظهر إيثار خاص لتصوير تلك الحيوانات التي استفيد بها زمناً طويلاً رموزاً للسلطان الملكي (الأسد والطيور الجارح، الخ)، ذلك أنها يمكن أن تثير ذكرى الأيام الخالية للسلطان (مشاهد الصيد) أو أنها يمكن أن تتصف ببعض

بالمروق. وهناك دليل هام على هذا تقدمه المشغولات الذهبية للصاغة البويهيين أو المنسوجات التي روعيت فيها القواعد الجمالية للاستنماط والتكرار فزينت بحيوانات مثل السنانير والوعول والفيلة والنسور والطواويس بل بطيور العنقاء المغربية (هناك تحليلات لهذه الموضوعات فى Soieries Persanes: : G. Wiet القاهرة سنة ١٩٤٧). بيد أننا نستطيع أيضاً أن نضرب مثلاً بالعلب العاجية التى صنعت فى الأندلس فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) والمنحوتات المصرية الفاطمية من البلور أو العاج أو الخشب ( انظر بصفة خاصة Les Figures d'hommes et de:G. Marçais bêtes dans les bois sculptés d'époque fâtimite Conservés au Musée arabe du Caire، فى Mélanges Maspéro III و سنة ١٩٣٥ - ٤٠، ص ٢٤١ - ٢٥٧)، دون أن تغفل ذكر الأطباق والأقداح من القاشانى المزخرفة بزخرفة براقية صنعت فى تلك الحقبة فى أرجاء مختلفة من العالم الإسلامى.

ومن هذه الأمثلة المختلفة، التى تتخذ فيها الزخرفة الحيوانية مكاناً بارزاً، يستخدم البعض سلسلة من الأشكال على طراز «الرنوك»، ونجد هذه الأمثلة بصورة أخص فى العراق أو إيران، ويمكن التعرف بلا صعوبة على أصولها الساسانية: وتظهر تفسيرات مبسطة لهذه الموضوعات الرئيسية حتى فى أكثر الأنماط شيوعاً من الخزف المزخرف (انظر على سبيل المثال، من القرن الخامس الهجرى الموافق الحادى عشر الميلادى، قطعاً، وجدت فى بست، ودرست فى كتاب J. C. Gar- Lashkari- Bazar II, Les trouvailles: din ص ٤٥-٤٩، الفهرست): وتكشف أشكال أخرى عن ظهور لمسات من واقعية لطيفة، تجدد، بصدق تفاصيلها أو بالوعى بالحركة، أسلوب التناول لموضوعات كلاسيكية وتبدى حرية راسخة فى الوضع الذى تتخذه الحيوانات المحفورة على اللوحات المصرية، أو المصورة بضربات سريعة على الخزف تنتمى إلى الأصل نفسه (انظر ملاحظات Early:R. Ettinghausen realism in Islamic Art، فى Studi Orienta-

## حيوان

بمثابة طلاس، وكانت أحياناً تستلهم الرمز بالنجوم ثم انتشرت على نطاق واسع جداً (موضوع حيوانات التنين المعقدة، وصور مختارة من منطقة البروج؛ انظر *Amida: M. Van Berchem*، هيد لبرغ سنة ١٩١٠، ص ٧٨ وما بعدها؛ *Medieval Harran: D.S. Rice*، فى *Anatolian Studies*، ج ٢ سنة ١٩٥٢، ص ٦٥-٦٦) ويمكننا أن نقارن هذه بضروب العملة المعاصرة لها وبخاصة الأرتقية والدانشمندية، التى تزودنا بموضوعات مماثلة - وفى العصور الأولى لم تكن هناك إلا شارة واحدة للخليفة العباسى المتوكل على وجهها الآخر صورة نجبية ( انظر *T. Arnold: Painting in Islam*، أوكسفورد سنة ١٩٢٨ لوحة ٥٩د) على حين نجد صدى متأخراً عن ذلك ماثلاً فى أسود بيبرس، التى كانت بشبهها بالرنوك تمثل المنشآت الكبرى لهذا السلطان المملوكى.

وفى الحقبة نفسها استخدمت أشكال حيوانية فى زخرفة خطية لتزيين جدران المباني العامة، أو لتزيين

*listici in onore di Giorgio Levi Della* *Vida*، ج ١، رومة سنة ١٩٥٦، ص ٢٥٠-٢٧٣). ولكن آثار هذه الواقعية تتجلى بصورة غالبية، أولاً وقبل كل شىء، فى الفن السلجوقى أو فى الفن الأكثر تأخراً الذى يرجع إلى القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى) والقرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) وبداية من التاريخ الذى مهدت فيه الإمبراطوريات التركية الجديدة السبيل فى الشرق الأدنى لقيام مؤثرات إيرانية وآسيوية مطردة.

وفى ذلك الوقت نفسه صنعت التحف المعدنية ذات الأشكال الحيوانية الأخاذة المعروفة فى الفن الإسلامى، وهى تحف أمكن، بفضل المعارض المتعاقبة المخصصة للفن الإيرانى فى السنين الأخيرة، الجمع بينها ومقارنة بعضها ببعض. وفى نفس الحقبة ظهرت فى العمائر العامة ببلاد الجزيرة العليا والأناضول صور عديدة لحيوانات، نحتت على الحجر أو على ملاط الجبس وقصد بها أولاً أن تكون

فى أن هذا يقتضينا أن نعهده أكمل  
أنموذج لتطويع الحيوانات الأهلية  
لمقتضيات الفن الزخرفى العربى الذى  
نجدته ماثلا فى الضروب المثالية للفن  
القديم فى الإسلام.

وفضلا عن ذلك فإن الميل إلى  
استخدام موضوعات حيوانية فى  
الفنون الإيرانية أو الهندسية الإيرانية،  
خلال العصور المتأخرة، ظل يتخذ  
وسيلة لأنماط زخرفية حافلة بالانضار،  
على حين تخلق الفنانون عنها شيئا  
فشيئا فى مناطق أخرى من العالم  
الإسلامى.

ومن ثم فإن منسوجات الديباج  
والسجاجيد فى عهد الصفويين، تزودنا  
حتى عهد قريب، بشاهد على موارد هذه  
الذخيرة الأنيقة والتقليدية فى آن واحد،  
والتي وفق فى إحيائها البحث فى عصر  
المغول، وإن كان قد قدر لها فيما بعد أن  
تظل مجهولة لدى الصناع المسلمين،  
الذين كانوا يعملون فى قطر آخر غير  
فارس.

وجنباً إلى جنب هذه العناصر  
الحيوانية فى الزخرفة الإسلامية، يجب

نماذج من التحف (انظر تحليلات  
الزخارف من هذا الضرب، مع رسوم  
رائعة، فى دراسات D. S. Rice ،  
المخصصة لنماذج من أشغال المعدن  
الإسلامية المكففة بالفضة). والروائع  
التي تدين بنسبة كبيرة من أهميتها  
لهذه المظاهر، تنتمى لإيران أو  
الأناضول فى عهد السلاجقة بقدر ما  
تنتمى إلى الشام ومصر (أولا فى عهد  
الأيوبيين، ثم فى عهد المماليك) ولا  
يفوتنا أن نذكر إقليم الموصل (بالنسبة  
للورش الخاصة بالعاملين فى أشغال  
البرونز). ولكن لامناص من أن نلاحظ  
أن ولايات خراسان فحسب هى التي  
شهدت تطور هذه الضروب العجيبة من  
النقوش الحيوانية المقصورة على تحف  
من المعدن، والتي اجتذبت حديثاً جداً  
الأنظار، واستخدمت الصور الظلية  
لبعض الحيوانات، لتحديد ملامح  
الشخصيات الحقيقية أو «لتبعث الحياة»  
فيها برسمها داخل أوراق النبات  
المتشابكة، التي تشكل الخلفية (انظر

*The Wade Cup in the Cleve-*:D.S. Rice

*land Museum of art* باريس سنة  
١٩٥٥، ص ٢١-٢٣). وليس من شك



## حيوان

الرواج المتفرد الذى لقيته فى ذلك الوقت التصاوير الحيوانية؛ ويكفى ، على سبيل المثال، الإشارة إلى ما بقى بين أيدينا من النسخ المحلاة بالصور لكتاب كليلة ودمنة لابن المقفع، (نسخ فى باريس، المكتبة الأهلية، فن رقم ٢٤٦٥ و ٢٤٦٧؛ ميونخ، المكتبة القومية، القسم العربى، رقم ٦١٦؛ القاهرة ، دار الكتب المصرية، الأدب الفارسى، رقم ٦١؛ أوكسفورد، مكتبة بود ليانا Pococke ٤٠٠)، وكذلك إلى نسخ من كتاب منافع الحيوان، تحقيق ابن بختيشوع (بالفارسية؛ نيويورك، مكتبة مورجان، مخطوط ٥٠٠؛ وواشنطن، صالة عرض فريير Freer رقم ٢٧-٥) وابن الدريهم الموصلى (مكتبة الإسكوريال فن ٨٩٨) دون إغفال كتاب البيطرة لأحمد بن الحسين بن الأحنف (إستانبول، طوپ قاپى سراى، أحمد الثالث رقم ٢١١٥) أو كشف الأسرار لابن غانم المقدسى (إستانبول، سليمانىة، لالا إسماعيل، رقم ٥٦٥) وكتاب الحيوان للجاحظ (انظر-O. Loef Ambrosian fragments of an illuminated manuscript containing the zoology

أيضاً ألا نغفل تصاوير حيوانات تكاثرت، وإن كانت قد اهتمت بروح مختلفة كل الاختلاف على يد مصورين أو رسامى منمنمات مسلمين، كانوا كثيراً ما يتخذون نماذجهم من عالم الحيوان، ونجحوا فى تمثيل ذلك بصورة زخرفية جلية، ومع ذلك فإن هذا التمثيل لا يخلو أحياناً من الدقة بل الواقعية.

والحق أنه فى العصر القديم نفسه، وفى إبان نهضة رؤى حديثاً أنه يجب أن نطلق عليها اسم «التصوير العربى» (انظر Arab Painting: R. Ettinghausen جنيف ، سنة ١٩٦٢)، وهى شاهد أدق على ازدهار ألم بالثقافة فيما بعد العهد السلجوقى العراقى الجزرى أو الثقافة السورية - المصرية (من نهاية القرن السادس الهجرى الموافق الثانى عشر الميلادى إلى القرن الثامن الهجرى الموافق الرابع عشر الميلادى) كانت الصفة الطبيعية الفعلية للآثار المصورة، أى كتب الأدب التى تشمل مجموعات من الخرافات أو الرسائل الفنية المؤثرة فى علم الحيوان، تشجع أيضاً على ذلك

of al Gāhiz، أوبسالا - ليبسك سنة (١٩٤٦).

على أننا ونحن بصدد هذه الآثار المختلفة، التى يمكن أن يضاف إليها «المشاهد الخاصة بنوع معين» المحلاة بالحيوانات المألوفة التى نجدها من حين إلى حين فى مخطوطات مصورة أخرى ترجع إلى العصر نفسه (انظر على سبيل المثال، المشاهد المعروفة باسم «قطيع الإبل» أو «رحيل القافلة» أو «حديث قرب قرية» فى مخطوط لمقامات الحريري: باريس المكتبة الأهلية، فن رقم ٥٨٤٧)، نرى أنه من الأهمية بمكان أن ننوه بوجود تواصل نمطى يتيح لنا أن نتحدث عن أسلوب فنى خاص فى تمثيل الحيوانات بالفن التصويرى، على نحو ما نراه ماثلاً فيها. ويمكن تعريف هذا الأسلوب أساساً بأنه «مزيج من الإدراك الحسى الثاقب لصفات الحيوان الخاصة وأسلوب طبيعى فى تصويرها» (R. Et- Arab Painting:tinghausen، ص ١٣٦).

والحق أننا نستطيع أن نرى بسهولة فى أقدم نسخة معروفة من كلية

ودمنة، ترجع إلى بداية القرن السابع الهجرى الموافق الثالث عشر الميلادى؛ (مخطوط، باريس، المكتبة الأهلية، فن رقم ٣٤٦٥)، مبلغ ما بذل من عناية فى إضفاء الحياة وصدق التعبير على أشكال الحيوان، وذلك بالتخلص شيئاً فشيئاً من النزعة التقليدية الفطرية فى الأسلوب المأثور الإيرانى، الذى ينعكس أحياناً فى نسب الموازنة بكل صورة وأخيراً تتمثل الذروة التى بلغت هذه النزعة فى أثر نموذجى لما يسمى مدرسة بغداد مثل مخطوط الحريري الذى حققه شيفر وسبقت الإشارة إليه، وهو يحمل توقيع كاتب يدعى الواسطى عام ٦٣٤هـ (١٢٣٧م). ويمكن أن نرى أن هذه النزعة اختلفت إلى غير رجعة بعلو شأن المذهب الشكلى الذى اتسم به التصوير المملوكى، على حين قدر لهذه النزعة أن تبعث بصورة جديدة فى مدارس التصوير الفارسية الخالصة، التى قدر لها أن تتخذ شكلها بعد التصدع الذى حدث بفعل الغزو المغولى. وكان من نصيب هذه المدارس حقاً أن تحافظ على

## حيوان

تناولها الحديث فيما سبق، فإنه يجدر به الرجوع إلى K.A.C. Creswell *A Bibliography of the architecture, arts and crafts of Islam* لندن سنة ١٩٦١، ويمكن أن يضاف إليه E. J. Grube *Three minia- tures from Fustât in the Metropolitan Museum of Art* في *Ars Or*، ج ٥ (١٩٦٣)، ص ٨٩، ٩٥، و H. Goetz *Indo- Islamic figural sculpture* المرجع نفسه، ص ٢٣٥-٢٤١.

آدم [سوردل-تومين Sourdel- Thomine]

### ٧- علم الحيوان عند المسلمين:

على الصعيد العلمى قد يظن المرء أن الكتب المخصصة للحيوانات التى كتبها أرسطو مؤسس علم الحيوان المطابق للعقل، وربما تكون قد أتاحت لأولئك العلماء من العرب الراغبين فى الإفادة من نتائج الدراسات الإغريقية، فى إحراز تقدم عظيم فى معرفة مملكة الحيوان وإدخال علم الحيوان فى المناهج العلمية التى وضعها المسلمون، على مستوى الجغرافيا العلمية، أو الرياضيات، أو الطب، مثلاً. ولكن على الرغم من ترجمة يحيى بن البطريق

الإحساس بحركة الحيوان، حتى حين استبدلت بالمحاولات الأولى للواقعية العودة إلى تصور أكثر زخرفاً للموضوعات المختلفة التى تتناول، وحين تبلورت روائعهم باستلهم مشاعر جمالية مختلفة أشد الاختلاف (علاوة على الآثار الكلاسيكية عن الموضوع، انظر البحث الأخير للأستاذ ب. جراى B. Gray: *Persian Painting*، جنيف، سنة ١٩٦١).

ومن ثم يمكننا أن نضفى على رسامى المنمنمات المسلمين، باعتبارهم وحدة كاملة، لقب «أستاذة مصورى الحيوان»، وهو لقب يبدو من الصعب أن نوفق بينه وبين الأحكام المقيدة لحرية الخيال المبدع فى تلك المدينة، وإن كان مع ذلك يؤكد بحق مظهراً من المظاهر الخلابة فى الفن الإسلامى.

### المصادر:

ليست هناك دراسة شاملة مخصصة لهذا الموضوع. وهناك دراسات فردية مختلفة أشرنا إليها فى صلب المادة. ومن شاء الاطلاع على دراسة أخرى لبعض المظاهر التى

لكتاب أرسطوطاليس «تاريخ الحيوان» *Historia animalium* ( فى القرنين الثانى والثالث الهجريين = الثامن والتاسع الميلاديين) فإن مما له دلالة أن علم الحيوان لم يكن قط من فروع المعرفة التى تروج كل الرواج بين الجمهور، كما أن مكانته كانت محدودة على نحو متزايد بين التصنيفات النظرية المختلفة للعلوم وهو فى تصنيف أرسطوطاليس جزء لا يتجزأ من «الفيزياء» يرتبط بعلم النفس، ولا يزال يوجد مع النفس ضمن العلم الطبيعى فى كتاب إحصاء العلوم للفارابى (تحقيق عثمان أمين، القاهرة سنة ١٩٤٩، ص ٩٩؛ انظر أيضاً M.M. *Introduction à la théologie musulmane* Anawati et L. Gardet، ص ١٠٦؛ وهو يظهر علماً مستقلاً بذاته عند إخوان الصفاء (Gardet- Anawati، ص ١٠٩) ويذكر بين العلوم الدخيلة فى كتاب مفاتيح العلوم للخوارزمى (Gardet- Anawati، ص ١١١)، ولكنه لم يعد يوجد فى كتاب إحياء علوم الدين للغزالي (Gardet- Anawati، ص ١١٧) أو فى كتاب المقدمة لابن خلدون (Gardet- Anawati، ص ١٢٣-١٢٤). ويبدو أنه لم يثر أيضاً

اهتمام القلقشندى، الذى لم يذكر أى كتاب فى علم الحيوان بمفهومه الصحيح فى كتاب *Les classiques du scribe égyptien* (G. Wiet، فى St. Isl.، ص ٥٠ - ٥٣) وهذا الإهمال المطرد الذى أبداه المفكرون والكتاب العرب، من الصعب أن نجد تفسيراً له حين نرى الاهتمام الذى تحظى به الحيوانات فى الشريعة الإسلامية، ولكن لعل هذا يرجع فى معظمه إلى عدم وجود بحث منظم وكتب متخصصة ذات طابع علمى حقاً، على الرغم من وجود حقائق للحيوان (حير الوحش)، جمعت فيها أندر أنواع الحيوانات وأشدّها ضراوة وأنفقت فيها مبالغ طائلة ( انظر *Renaissance : A. Mez*، ص ٣٨٣؛ الترجمة الإنكليزية، ص ٤٠٤ - ٤٠٥ حيث يرد أيضاً ذكر وقائع نزال منظمة) وكان ذلك خليقاً بأن يثير فضول علماء ويشجعهم على الاضطلاع بدراسات عميقة. ولكن علم الحيوان لدى المسلمين ظل على المستوى الأدبى، أو ربما يمكن القول على المستوى الدينى؛ بل لا يمكن أن يقال إنه ظل على المستوى الوصفى

الالتجاء للأفكار الإغريقية، نظراً لأن كل ما يرد في مصنفات الفلاسفة في علم الحيوان معروف بالفعل للبدو (جـ٣، ص٢٦٨)؛ وهكذا فإنه رغم أنه معجب بصاحب المنطق فإنه يتجاهل عمداً مبادئ أرسطوطاليس في التصنيف التي من المسلم به أنها أدنى إلى السلبية ومن الصعب فهمها (انظر- *Parties des ani-maux*، ترجمة J.M.Le Blond، باريس سنة ١٩٤٥، جـ١، ص ٦٦) مما دعا الجاحظ إلى أن يتمسك بمذهب تجريبي أولى.

وبعد أن ذكر الجاحظ (جـ١، ص٢٦) أن المخلوقات تنقسم إلى ثلاث طبقات: متفق ومختلف ومتضاد، فإنه بعد شيء من التردد حول المرتبة التي يضع فيها النجوم، والعناصر الأربعة إلخ، يفرق بين الجماد، من جهة، وبين النامي، من جهة أخرى. ثم يقسم النوع النامي إلى «مملكتين»: حيوان ونبات. وتنقسم مملكة الحيوان، بدورها، إلى أربعة فروع، حسب الطريقة التي يتحرك بها الحيوان: ما يمشى، وما يطير، وما يسبح، وما ينساح، وهذا التصنيف الذي يقوم على مجرد المشاهدة الجارية

في كتب المؤلفين الذين بذلوا جهوداً لإضفاء شيء من الترتيب على حقائق سبق اكتشافها واصطناع قوائم بالترتيب الأبجدي . والراجع أن السبب البسيط لهذا القصور هو الجاحظ ، صاحب كتاب الحيوان الضخم في سبعة مجلدات، وكان الغرض الصريح من تأليفه ليس الدراسة العلمية لأنواع الحيوان، وإنما كان الغرض إثبات وجود الخالق بالدليل عن طريق مشاهدة خلقه (جـ٢، ص ١٠٩ وما بعدها؛ جـ٣، ص ٢٠٩ وما بعدها)، وتمجيد حكمة الله، الذي لم يخلق شيئاً عبثاً أو مؤذياً كل الإيذاء: فالحيوانات الخطرة أو المؤذية التي يباح قتلها هي في الواقع محنة يبتلى بها الله الناس (جـ٣، ص ٣٠٠). والجاحظ على علم تام بما قاله أرسطوطاليس وأحياناً ينتقده (مثلاً جـ٦، ص ١٧) وينقل منه على سبيل الاستشهاد فقرات كثيراً جداً (انظر ط . الحاجري: تخريج نصوص أرسطوطالية من كتاب الحيوان للجاحظ، في مجلة كلية الآداب بالإسكندرية، سنة ١٩٥٣ وما بعدها)، ولكنه مقتنع بأنه ليس في حاجة إلى

هو التصنيف نفسه الذى يتفق مع التقسيم الوارد فى الكتاب المقدس (سفر الملوك الأول، الإصحاح الرابع، آية ٣٣: «وكلم «سليمان» أيضا بهائم وطيروا وزواحف وسمكا»)، ويطابق معيارا من المعايير الأفلاطونية فى التصنيف. وانطلاقاً من هذه «الطبقات» يكابد الجاحظ شيئاً من الحيرة، ذلك أنه لا يسلم بأن تقسيمه ليس مطابقاً للعقل فحسب من حيث أنه اضطر إلى استبعاد النعامة من «طبقة» الطيور، فى حين أنه أدرج فيها الخفاش، بل إنه يجد لزماً عليه أن يتخلى عن محاولة اختيار تقسيمات صارمة جداً، بسبب العجز عن الانتقال من الخاص إلى العام فى تحديد الصفات الأساسية للأنواع والأجناس. وأخيراً فإنه يخلط بين المعايير الوظيفية وعادات الحياة لتحديد الأنواع، وبالرغم من أنه كانت لديه فكرة غامضة عما ينبغى أن يكون «قبائل» و «فصائل» و «أجناساً» فى التصنيف المنهجى الحديث، فإنه، بصفة عامة، يتمسك بالأنواع، التى قسمها إلى أربع طبقات، السابق ذكرها:

١ - حيوانات تمشى: الناس والبهايم (أى حيوانات من ذوات الأربع ليست آكلة للحم، سواء كانت أليفة أو برية و«السباع» (حيوانات مفترسة، أى آكلة للحم، أليفة أو برية) وحشرات بلا أجنحة.

٢ - حيوانات تطير: ومن هذه الحيوانات ليس ثمة إلا ثلاث «قبائل»: (أ) سباع الطير، وهى بدورها تنقسم إلى أحرار (أى طيور جارحة كبيرة مثل العقاب والنسر إلخ) . وبغاث (وهى أقل تجهيزاً بوسائل الدفاع) ، وطيور صغيرة تقتات بحشرات ؛ (ب) طيور هى بهائم أى آكلة حبوب تحمى نفسها بالفرار؛ (ج) الهمج، وهى حشرات مجنحة.

وهو فى مجريات كتابه يميز الكثير من الأنواع المختلفة للزواحف، ولكنه لا يعرض أى تصنيف لها. وكذلك لا يجسر على تصنيف السمك (الذى يدرج معه عمداً ثدييات مثل الحوت)، وهو على أية حال يقول إنه لم يجد فى الشعر القديم دليلاً كافياً يعتمد عليه وروايات الملاحين غير موثوق بها (ج٦، ص١٦).

## حيوان

ثنائيا مصنفه، ملاحظات سديدة عن نفسية الحيوانات (مثل ما ورد فى ج٦، ص ٦٩ وما بعدها، عن الاعتزاز بالنفس) ثم إن الجاحظ إذ يرى أن تأثير البيئة بالغ الأهمية، فإنه يلم فى إجمال بنظرية فى التطور لا تخلو من شأن.

وعلى الجملة، فإنه تم بحث حالات ما يقرب من ٣٥٠ حيواناً على نحو يتفاوت فى العمق، وإن كان على غير منهج، إذا أراد المرء أن يجد ثمرة لذلك فإن الأمر يقتضيه أن يرجع إلى الفهرست الرائع للطبعة التى حققها عبد السلام هارون. ومن ثم يمكن سبر غور ما عرفه العرب الأوائل عن الحيوانات، وتحصيل فكرة عن الآراء التى يتخذونها عن بعض أنواع الحيوان. والجاحظ معتزلى حق، يخضع كل شىء لمعيار العقل، ولذلك فهو يبذل جهداً فى مضيه إلى تقويض دعائم بعض الأساطير (مثل، ج٢، ص ١٤)، ويخلط الروايات التى يرويها بأفكار من صنعه، كانت كفيفة، لو لم يعبر عنها بطريقة مشوشة، بأن تكسبه

وكتاب الحيوان، وهو مصنف فى الأدب له طابع دينى، وليس كتاباً فى العلم الطبيعى، يتسم بأكبر قدر من التشويش. ومصادره متنوعة، ولكن أهمها المعلومات الأدبية التى جمعها الباحثون فى القرنين الثانى والثالث الهجريين (الثامن والتاسع الميلاديين) وأثرتها الروايات الشفوية، والمعلومات التى تحصلت من الأحاديث والمشاهدة السائرة ومن التجارب الصغيرة التى مر بها المؤلف نفسه أو أصدقائه من المعتزلة، وهى التى تتعلق بأثر المشروبات الروحية على الحيوانات (ج٢، ص ٢٢٨-٢٢٩) أو بحوثه عن التولد الذاتى (ج٣، ٣٤٨) وهو لذلك نصير عن اقتناع (ج٣، ص ٣٧٢)؛ ج٥، ص ٣٧١، الخ). مخالف لمن ينكرونه، ويزعمون أن الحيوان لا يمكن أن يلد إلا حيوان (ج٥، ص ٣٤٩). ويهتم الجاحظ اهتماماً خاصاً بالحيوانات المولدة بالتهجين، ويخصص للبغل رسالة، تذييل كتاب الحيوان. والجاحظ على صعيد آخر، ينتهج نهج أرسطوطاليس، الذى يربط علم الحيوان بدراسة النفس، وينثر، فى

مكانة مشرفة بين أرسطو طاليس وبيفون<sup>(١)</sup> وعلى حين يسير كتابه «البيان» على منهج بعض الشئ، ويعرضه العسكري فى صورة أكثر تنظيماً فى مصنفه «كتاب الصناعتين» فإن كتاب الحيوان وعلم الحيوان بصفة عامة لا يكادان يلهمان الكتاب المتأخرين. وفى الوقت الذى ازدهر فيه الأدب فإن ابن قتيبة فى كتابه «عيون الأخبار» ( ترجمة L. Kopf : *The natural history* إلخ.، باريس وليدن، سنة ١٩٤٩) وأبا حيان التوحيدى ، بعد ذلك بقليل، فى كتابه الإمتاع والمؤانسة (ترجمة L. Kopf، فى *Osiris*، ج١٢، سنة ١٩٥٦، ص ٢٩٠-٤٦٦)، خصصا بعض الفراغ للحيوانات، ولكن دون أن يعنينا بالتصنيف العلمى. وثمة تناول للموضوع من هذا القبيل فى الموسوعات العامة، وخير مثال لها هو المستطرف (فصل ٦٢) للإبشيهى. ومن جهة أخرى عرض إخوان الصفاء بوضوح فى نهاية الجزء الثانى من

(١) الكونت جورج لوى لكير دى بيفون عالم فرنسى فى الطبيعات.

كتابهم «الرسائل» طبقات المخلوقات شاملة فى ترتيب تصاعدى: المعادن والنباتات والحيوانات والإنسان والأجرام السماوية، وفى كل طبقة من هذه الطبقات نجد أعلاها رتبة قريبة من أدناها فى الطبقة التالية؛ وهكذا فإن النخلة، التى تنتمى إلى أعلى رتبة بين النباتات، تزحزح قليلا عن الحلزون، الذى لا يتصف إلا بحاسة اللمس، ذلك أن الحكمة الإلهية لا تهب للحيوان أعضاء، ليس فى حاجة إليها. ويحتل القرد الذى يقارب الإنسان غير المتحضر أعلى رتبة بين الحيوانات، ويوضع فى أدنى درجة فى الفرع التالى من التقسيم. ويكون الإنسان طبقة قائمة بذاتها، لأنه يتصف دون سواه بجميع المزايا، التى لا توهب للحيوانات إلا على حدة.

وظلت الحال على هذا المنوال حتى جاء القزوينى (المتوفى سنة ٦٨٢ هـ - ١٢٨٣ م) فاصطنع بطريقة منهجية أفكاراً أقدم عهداً، وأدخل فى كتابه «عجائب المخلوقات» رسالة عن علم الحيوان؛ وهو يقسم الكائنات الحية



## حيوان

يخصص للحيوانات حواشى مرتبة بحسب الحروف الهجائية، وفيها بعض الملاحظات العامة البعيدة كل البعد عن العلم، تليها الخواص السحرية أو الطبية لأعضاء الحيوان المختلفة. وهذا بالمقارنة إلى الجاحظ هبوط فى التصنيف واضح، ويمكن أن يصدق الشيء نفسه، من حيث الصعيد العلمى الخالص، على كتاب «حياة الحيوان الكبرى» للدميرى المتوفى عام ٨٠٨هـ - ١٤٠٥م؛ الذى لا يأتى بتصنيف جديد، بل يقتصر على نقل (انظر كتاب الحيوان) تصنيف الجاحظ، بيد أنه يجمع بطريقة مفيدة، فى حواشى مرتبة حسب الحروف الهجائية، ملاحظ لغوية، وروايات مختلفة، والموقف الشرعى الخاص للحيوان (بالأدلة التى قدمها فقهاء المذاهب المختلفة) والأمثال التى كانت الحيوانات مضرباً لها، والخواص السحرية أو الطبية لأعضائها المختلفة، وأخيراً تفسير الأحلام التى تظهر فيها هذه الحيوانات.

وكان هناك أطباء أو علماء فى الطبيعيات مثل ابن بختيشوع (كتاب

ثلاث «ممالك» ويضع الحيوانات فى أعلى رتبة، ويعلق أهمية كبرى على طرقها فى الدفاع، ويتخذ هذه الطرق معياراً لتصنيفها:

١ - حيوانات تصد أعداءها بقوتها مثل الأسد والفيل.

٢ - تلك الحيوانات التى تحمى نفسها بالفرار، مثل الغزال والأرنب والطيور.

٣ - تلك الحيوانات المزودة بوسائل خاصة للدفاع مثل القنفذ.

٤ - تلك التى تعيش فى حصن مثل الفئران أو الحيات. ولكنه يقسم بعد ذلك الحيوانات إلى سبع فئات :

١ - الإنسان.

٢ - الجن.

٣ - الدواب (الحصان ، البغل، والحمار).

٤ - الحيوانات الأليفة (النعمة).

٥ - الحيوانات المفترسة.

٦ - الطيور.

٧ - الحشرات والزواحف الخ. وفى الأجزاء الثلاثة الأخيرة من رسالته،

منافع الحيوان، انظر ما سبق فصل ٦)  
أو ابن البيطار أو الانطاكي يهتمون  
أحياناً بالحيوانات أيضاً، ولكن الفروع  
الوحيدة لعلم الحيوان التي كانت حقاً  
موضع دراسات متعمقة ومنهجية هي  
علم الخيل والبيطرة وكذلك علم الطيور  
فى تطبيقه على الصيد بالصقور.

وخارج نطاق المجال العربى بالمعنى  
الدقيق، فلا يوجد فيما يعلم كاتب هذه  
المادة، كتاب يتسم بأصالة. ولا يذكر أ.  
عدنان إديوار (عثمانلى توركلرنده علم،  
إستانبول سنة ١٩٤٣، ص ١٥،  
٩١، ٧٦) إلا ترجمة تركية واحدة لكتاب  
حياة الحيوان مع بعض الإضافات،  
كتبها محمد بن سليمان، وهو معاصر  
للدميرى (مخطوط طوب قايسى سراى،  
روان كوشكى سنة ١٦٦٤)، و«تحفة  
الزمان وخريدة الاوان» للموسوعى  
التركى مصطفى بن على الموقت، الذى  
يشتمل على منهج فى علم الحيوان  
يقوم على كتابى الدميرى والقزوينى،  
وأخيراً ترجمة فارسية لكتاب حياة  
الحيوان، قام بها حكيم شاه قزوينى

لسليم الأول. ونهى حديثنا فى ذلك  
بكتاب فى علم الحيوان، وهو خواص  
الحيوان، جمعه وصنفه، فى القرن  
الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر  
الميلادى)، الكاتب الفارسى حزين.

#### المصادر :

علاوة على المصادر المذكورة فى  
صلب المادة:

(١) Arab. zool. dict.:A. Malouf  
القاهرة سنة ١٩٣٢، وهو كتاب مفيد  
فى تحقيق أسماء الحيوانات.

(٢) شروح عن الحيوان فى بلاد  
بعينها فى A. Hanoteau و A. Letour-  
*La Kabylie et les coutumes Kabyles:neux*  
باريس سنة ١٨٩٣، ج١، ص ٢٠٨ وما  
بعدها.

(٣) *Les mammifères du Maroc*: J.B. Panouse  
طنجة سنة ١٩٥٧ ص ١٩١  
وما بعدها.

(٤) *Faune du Sahara*: V. Monteil  
*Occidental*، باريس سنة ١٩٥١. وانظر  
أيضاً.

## حيوان

حكايات الحيوان في الأدب الفارسي  
عند البحث عن أصل حكاية الحيوان  
في الأدب الفارسي يعترضنا عدم  
وجود كتب دنيوية بالفعل ترجع إلى ما  
قبل القرن الرابع الهجري (العاشر  
الميلادي). وأقدم المصادر الأدبية الباقية  
التي ترد فيها حكايات للحيوان (إذا ما  
استثنينا القطع الباقية من كتابي  
رودكي المتوفى عام ٣٢٩هـ =  
٩٤٠-٩٤١م، «كليلة ودمنة» و«سندباد  
نامه») هي ترجمة أبي المعالي نصر الله  
للكتاب الأول، التي قام بها عام  
٥٣٨-٥٣٩هـ = ١١٤٣-١١٤٥م،  
ورواية ظهيرى سمرقندى للكتاب  
الثانى المؤلف عام ٥٥٦-٥٥٧هـ =  
١١٦٠-١١٦١م. وفى حين نجد أن  
كتاب كليلة ودمنة صدر من الهند على  
وجه اليقين. فإن ب.ا. بيرى B.E. Perry  
أثبت بالدليل المقنع أن كتاب سندباد  
من أصل فارسي (The Origin of the  
book of Sindbad, برلين سنة ١٩٦٠)،  
وإن كان فيما يرجح لا يرجع تاريخ  
تأليفه إلى ما قبل القرن الثانى الهجرى  
(الثامن الميلادى). ويمكن تتبع تاريخ  
كتاب هزار أفسانه، الذى يظن أنه  
الأصل الفارسي لألف ليلة وليلة، إلى

(٥) A. Mez : Renaissance هذه المادة،  
ص ٤٢٩ - ٤٣١ من الترجمة  
الانكليزية، وفى مواضع متفرقة.

(٦) D. Santillana : Instituzioni رومة،  
من غير تاريخ، الفهرست، ج٢،  
ص ٦٦٥.

(٧) J. Rivlin : Gesetz im Koran،  
Kultus und Ritus القدس سنة ١٩٣٤.

(٨) Maswani : Islam's contribution  
to Zoology and natural history فى IC  
ج١٢، سنة ١٩٣٨، ص ٣٢٨ - ٣٣٠؛  
وبالنسبة لقطعة من كتاب غير معروف  
بعد فى علم الحيوان انظر:

(٩) A.J. Arberry فى JRAS، سنة  
١٩٣٧، ص ٤٨١ - ٤٨٣. وبالنسبة  
لما يسمى تقويم «الاثنى عشر حيوانا»  
انظر:

(١٠) L. Bazin : Remarques sur les noms  
turcs des "Douze animaux" du calen drier  
Mélanges H. Massé فى dans l'usage persan  
طهران سنة ١٩٦٣، ص ٢١ - ٣٠.

آدم [ش. بلا Ch. PELLAT]

مجلد ١، ص ٢١، ليدسك سنة ١٨٥٩)،  
بالنظرية التي تقول إن الخرافات التي  
تقوم فيها حيوانات بدور البشر هي من  
أصل هندي، على حين أن الخرافات  
التي تقوم فيها الحيوانات بدور  
الحيوانات هي إيسوبية<sup>(١)</sup>، أى من  
الشرق الأدنى.

واستحدثت حكاية الحيوان فى  
الأدب الفارسي القديم أساساً لإيضاح  
أمور أخلاقية أو صوفية، ومن الشواهد  
المشهورة على ذلك : «حديقة الحقيقة»  
لسنائي (المتوفى سنة ٥٢٥هـ =  
١١٣٠م) وتفسير أبى الفتوح رازى  
(المتوفى سنة ٥٢٨هـ = ١١٤٣م)  
و «أسرار نامة» و «إلهى نامة» للعطار  
(المتوفى حوالى عام ٦٢٧هـ =  
١٢٢٩م) وقبل ذلك كله يأتى المثنوى  
لجلال الدين الرومى (المتوفى سنة  
٦٧٢هـ = ١٢٧٣ - ١٢٧٤م) وفى  
تراث أقدم مجموعات من حكايات  
الحيوان تأتى بصورة مباشرة أكثر من  
ذلك مجموعة «مرزبان نامة» للوراوينى  
(٦٢٢هـ = ١٢٢٥م)، و«طوطى نامة»

العصر نفسه تقريباً. ومن جهة أخرى  
فإن الترجمة البهلوية لكتاب  
(البانچانتترا السنسكريتى يمكن أن  
نرجعها دون أن نخشى الزلل بحال إلى  
القرن الخامس الميلادى ، بل إن تعريب  
ابن المقفع لهذا الكتاب حدث فى تاريخ  
أقدم من سندباد نامة. ومن ثم يحق لنا  
أن نتساءل: متى وأين دخلت حكاية  
الحيوان فى الأدب الفارسي؟ يقول ابن  
النديم صاحب كتاب الفهرست (حوالى  
عام ٤٠٠هـ - ١٠٠٨م) «أول من صنف  
الخرافات، وجعل لها كتباً، وأودعها  
الخزائن وجعل بعض ذلك على السنة  
الحيوان، الفرس الأول» (مقالة ٨، فن ١،  
ترجمة د.ب. ماكدونالد D.B. Macdon-  
*The earlier history of the Arabian:ald  
nights*، فى JRAS، سنة ١٩٢٤،  
ص ٣٦٤-٣٦٥). وتشير العبارة  
الأخيرة فى هذا النص إلى أول أسرتين  
مالكتين فارسيتين، وهذه الفقرة، على  
أية حال، شاهد على أن الرأى فى القرن  
الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) قد  
تواتر بأن رواية حكايات عن  
الحيوانات كانت راسخة كل الرسوخ  
فى التراث الفارسي. وأدلى تيودور  
بنفى Theodor Benfey (البانچانتترا،

(١) نسبة إلى ايسوب (٩٦٢٠-٩٥٦٠ ق.م) وهو كاتب  
اغريقى وضع عدداً من الحكايات على لسان الحيوان.

## حيوان

٢ - حكايات مغامرات وقصص خيالية عاطفية، فيها يقوم البشر بالأدوار الأولى، في حين تظهر الحيوانات عاملاً مساعداً أو معادياً، ويكون لها في المألوف قوى سحرية.

٤ - قصص تتضمن حيوانات أسطورية.

وفي الأدب الشفوي، في مقابل الأدب المدون، نجد أن الطائفتين الأخيرتين هما الأكثر شيوعاً. والشواهد على ذلك. حاتم الطائي ورستم وحسين كرد. وحلقات شيرويه.

وقائمة الحيوانات التي تظهر صورتها في الحكايات مستفيضة، وكثير منها يتحقق بسمات خاصة. فالأسد رمز المهابة، وهو طاغية وكريم؛ والدب غبي وأناني وشفيق، والذئب ساذج وشفيق، والثعلب مكر، وابن آوى داهية، والطاووس والهدهد متعاجبان مختالان، والبغواء حكيم بأمور الدنيا، والفيل أرعن وغر ساذج. ومهما يكن من أمر فإن حيوانات نجسه مثل الكلب والخنزير يمكن أن نراها تقوم بأدوار تستثير العطف.

لنخشبي (٧٢٠هـ=١٣٣٠م)، و«الحديقة، الثامنة من كتاب «بهارستان» لجامي (٨٩٣هـ=١٤٨٧م) و«أنوار سهيلي» لحسين واعظ كاشفي (المتوفى سنة ٩١٠هـ=١٥٠٤-١٥٠٥م). ويلى هذه المجموعات كتاب «لطائف الطوائف» لفخر الدين على صافي (المتوفى سنة ٩٣٩هـ=١٥٣٢-١٥٣٣م) و«جامع التمثيل» لمحمد جيلرودي (١٠٥٤هـ=١٦٤٤م) ومجموعات أخرى من هذا القبيل ليس فيها أى مضمون أخلاقي خاص. وإلى جانب هذا كله فلا نزال نجد بعد مادة جديدة كثيرة، لابد من استنقاذها من الأدب الشفوي الحالي.

ويمكننا، على سبيل التجربة، أن نصنف حكايات الحيوان في الأدب الفارسي المكتوب والشفوي على النحو التالي:

١ - حكايات أخلاقية، وفيها تفعل الحيوانات فعل البشر، وتتخذ أنماطاً.

٢ - حكايات، تشترك فيها الحيوانات والبشر جميعاً بأدوار، وكثيراً ما تبدي الحيوانات فيها خصائص لا نجدها إلا في البشر مثل النطق.

## الحيوانات فى المأثورات التركية

إن الصيغ التركية للكلمة العربية حيوان (حيوان، وأيوان، وأيبان، إلخ) فى اللغات التركية المختلفة تشير إلى أنواع الحيوان، مع استبعاد الإنسان، والكلمة القرغيزية «جانبر» بالمداول نفسه مركبة من لفظ فارسى هو جان (روح) ولفظ تركى هو بر (بمعنى فيه أوله)؛ وكلمة جانور، فى تركية تركيا (من الكلمة الفارسية جانور، أى له «روح») لها معنى خاص آخر هو: ذئب، خنزير برى، حيوان مفترس، حيوان برى، وحش؛ والكلمات جانلى وجانلق إلخ، المشتقة من الكلمات الفارسية جان، وترك ودرى، وتتلغ، إلخ وهى مشتقة من أصول تركية، تستخدم للدلالة على جميع الكائنات الحية، ومنها الإنسان.

وكثير من القبائل التركية تتسمى بأسماء الحيوانات، وثمة قبائل أخرى مثل العشائر الأربعة والعشرين التى تنحدر من صلب الأوغوز والقباغان، تتخذ كل منها شعار طائر؛ وكثير من أسماء الأشخاص التركية مشتقة من أسماء الحيوانات؛ وفضلاً عن ذلك فإن عدداً كبيراً من المعتقدات والشعائر،

## المصادر:

علاوة على النصوص والمراجع المذكورة فيما سبق فإن مجموعات الحكايات الشعبية الآتية يمكن الرجوع إليها من حيث هى شواهد على حكايات الحيوان:

(١) أمير قلى أمينى : داستانهاى أمثال، إصفهان، سنة ١٩٤٥.

(٢) *Contes persanes*: A. Christensen  
*en langues populaires*، كوينهاغن سنة ١٩١٨.

(٣) حسين كوهى كرمانى: بانزاده أفسانه روستائى، طهران سنة ١٩٥٥.

(٤) *Persian tales*: D.L.R. & E.O. Lorimer;  
لندن سنة ١٩١٩.

(٥) صبحى مهتدى: أفسانههاى كهن، طهران سنة ١٩٤٩.

وانظر أيضاً:

(٦) *Les versions persanes des contes d'animaux*: H. Massé  
de l'Iran، باريس سنة ١٩٥١، ص ١٢٧ - ٤٩.

آدم [الويل ستن L.P. Elwell Sutton]

## حيوان

سنة ١٩٥٢، ص ١٩٣؛ وكتاب أبى بكر ابن عبد الله بن أيبك: كنز الدرر، إستانبول، طوب قايى، مخطوط أحمد الثالث رقم ٢٩٣٢، مجلد ٧، ص ١٧٣ وما بعدها).

ومن الروايات الواردة فى التراث الشفوى الخاص بالحيوانات (هناك قصص حيوانات من طراز الخرافة وقصص عجائب أبطالها حيوانات) عدد من الطراز الذى تكون فيه للحيوانات جوارح تحس بها، وهذا جزء من الذخيرة العالمية؛ ومنها عدد من القصص التى هى جزء من حلقات الطوفان، وأخرى تدور حول هدهد سليمان. ولاشك أن مصدر هذه القصص ما روته التوراة، وما رواه القرآن (التفاسير والأسفار المنحولة). ولكن عدداً كبيراً من الأساطير التى تتعلق بجوارح الحس هى ، على التحقيق، إبداع من التراث الشعبى التركى، أو صياغة جديدة أصيلة لموضوعات مستعارة من الماثورات التى تنتمى لبلاد احتلها الأتراك. ويحتل الجواد المرتبة الأولى، بالنظر إلى أهميته

كانت من العناصر الهامة فى ديانات الأتراك قبل أن يدخلوا فى دين الإسلام. وللذئب مكانة هامة بصفة خاصة فى هذه الديانات : وفى رواية تحققت فى مرجع صينى يعود إلى القرن السابع الميلادى أن التوكثو انحدروا من زواج ذئبة برجل (انظر إركنيكون) ولا تزال آثار عبادة قديمة للذئب تتمثل فى التراث الشعبى الأناضولى (انظر على رضا: أناضولى ده بوزقورت، فى خلق بلكيسى خيرلرى [H B H =] ، ج١، سنة ١٩٣٠، ص ٢٠٠ وما بعدها؛ ج٢، سنة ١٩٣٠، ص ٣٢ وما بعدها). والدب أيضاً هو الموضوع الأكبر لقصص عديدة، تروى اليوم (فى تركيا على الأقل) على اعتبار أنها مغامرات بحق، ولكنها مع ذلك هى البقايا التى لا تكاد تظهر فى الأساطير القديمة (انظر *Histoires d'ours en: P.N. Boratav* *Anatolie*، فى *FFC*، رقم ١٥٢، هلسنكى سنة ١٩٥٥). وفى هذه الطائفة نفسها من بقايا عبادة الحيوان يمكن أن ندخل قصص الأبطال الذين أطلقت أسماءهم على أجداد شعوب معينة، وربتهم لبؤة (انظر كتاب دده قورقود، تحقيق وترجمة E. Rossi، الفاتيكان

فى الأدب القصصى؛ وهناك أساطير تتردد حول أصوله الخارقة: جنس من الجياد يقال إنه انحدر من صلب جواد كان يقطن أعماق المياه، أو جنس آخر من جياد أصيلة مجنحة، أو جنس من جياد استؤنس جده على يد بطل نسبت إليه أمة، ويطلق عليه اسم «الحصان النارى» (عن هذا، الجنس الأخير انظر كتاب أبى بكر، المصدر السابق، ج٧، ص ١٨٠ وما بعدها). وفى الملاحم وحكايات البطولة الأخرى يصور الحصان تصوير الرفيق المخلص للبطل؛ وقد وهب النطق ويستطيع أن يتحادث مع سيده ليبذل له المشورة ويحذره من الأخطار. ويبدو أن تبجيل الحصان أضفى عليه، فى بعض الظروف، هالة من القداسة. فأصبح قبر جواد السلطان عثمان الثانى فى إسكدار مزاراً يحج إليه وكان معروفاً باسم آت أوليا سى ( «ولى الجياد» )، وكانت الجياد المريضة يؤتى بها إليه (انظر إستانبول انسيكلوبيدياسى، مادة آت مزارى).

والخزعبلات الشعبية، من وجهة

نظر أخرى أعم، تنسب إلى بعض الحيوانات قوى سحرية لأنها تعد قادرة على تجسيد أرواح شريرة. ومسوخ أناس فى صورة حيوانات وهو الأعم، وحيوانات فى صورة أناسى وهو الأقل، وينتمى إلى باب كرامات الأولياء، بصرف النظر عن ذخيرة الحكايات الحافلة بتهاويل الخيال.

ويمكن تتبع آثار معظم الخزعبلات والأساطير والشعائر المرتبطة بهذه الكائنات الخارقة إلى طقوس تتصل بالصيد والمعتقدات المرتبطة بها. وكانت الروح الحارسة فى الأصل هى الحيوان نفسه، وهذا يفسر تسمية أنواع الحيوان، عند القرغيز مثلاً، باسم الولى الحامى: أو يسول آتا (أويس القرانى) الولى الحامى للجمال و«النياق» أيضاً) وقمبر آتا، الولى الحامى للجياد و «الأفراس»، إلخ. وفى تركيا لا يزال الغزال الأحمر يعد مقدساً، ويعتقد أن الولى الحامى للغزلان الحمراء (امراة أحياناً) يضرب الصيادين الذين يطاردونها. (انظر ى.ز.د ميرجيوغلى: بوروقلروقولورده حكاية لر مسالر،



## حيوان

بكتاش، تحقيق كولبكارلى ص ٥٢ وما بعدها، ص ٨٣، وترجمة E. Gross. ليبسك سنة ١٩٢٧، ص ٩٠ و ٩٣ وولا يتنامه خادم سلطان، تحقيق R. Tschudi و G. Jacob، برلين سنة ١٩١٤، ص ٣٢، ٢٨). ويعد رعاة الأغنام من الذين أوتوا بعض القوى الخارقة، التي تفسر بصفة عامة بأنها شواهد على القداسة؛ وتؤكد قصص عديدة فى التراث الشعبى على التفاهم الوثيق بينهم وبين حيواناتهم، وينسب جزء من قواهم السحرية بجلاء إلى الحيوانات.

وقد كان الفن التركى، حتى فى العصر الإسلامى حافلاً إلى حد لا بأس به بموضوعات عن الحيوان. ففى النسيج والتطريز وأشغال الإبرة ثبت عدد من الأشكال جمدت على نمط واحد فى صور حيوانات. والعنصر الزخرفى الوحيد، البادى على نوع من سجاجيد الصلاة، وهو أقدم طراز على هذه الأداة من أدوات الشعائر - مستنسخ من جلود الحيوان: خروف أو غزال أحمر أو جدى أو دب.. ويبدو أن هذا

إستانبول سنة ١٩٣٤، ص ١١٥ وما بعدها، و ١٢٠ وما بعدها). وهناك أيضاً أساطير تتحدث عن أولياء مسخوا فى صورة غزلان حمراء أو يمتطون صهوتها (انظر أسطورة أبدال موسى، فى كتاب س.ن. إركون: تورك صائر لرى؛ إستانبول، بدون تاريخ، ج ١، ص ١٦٦ - ١٦٩، وأسطورة كبيلى بابا، فى كتاب أ. كولبكارلى: يونس إمره وتصوف، إستانبول ١٩٦١، ص ١٠-١٣).

وللأولياء أيضاً القدرة على سحر الحيوانات، وتشمل الحيوانات المتوحشة والحيوانات الخرافية مثل حيوانات التنين. وهناك ذخيرة من الأساطير تسوق أمثلة على التهذيب تتمثل فى شفقتهم بالحيوانات الأليفة والمتوحشة. والثور يستخدم فى الحرث ولذلك نجده قد اكتسب، على الأخص فى أقاليم البكتاشية العلويين الريفية، احتراماً خاصاً، وعدد عديد من أحداث السيرة الذاتية الأسطورية لحاجى بكتاش هى قصص مستوحاة من هذه الفكرة (ولايتنامه حاجى

(١) *La faune et la flore*: J.P. Roux  
dans les sociétés altaïques  
دكتوراه.

(٢) أحد و. بيكول: طوب قايي  
سراينده هاس آخر، في كوزل صنعتلر،  
ج٤، سنة ١٩٤٩ ص ١١٨-١٢١.

(٣) أقطاي أصلانپه *Turkish arts*  
إستانبول بدون تاريخ:

(٤) هـ.ز. قوصاي: حيوان جيليك،  
في تورك اتنوجرافيا دركيسى، ج٣،  
سنة ١٩٥٨، ص ٥-٥٩؛ وبالنسبة  
للأساطير والمعتقدات والشعائر المتعلقة  
بعالم الحيوان انظر سلسلة العروض  
الواردة في الدورية التركية، تورك  
فولكلور أرشترمالرى ، بقلم P.N. Bora-  
tav، في *Oriens*، ج١٠ سنة ١٩٥٧ وما  
بعدها، والمصادر التى ذكرها المؤلف  
نفسه فى ختام الفصول المقصورة على  
*Le conte et la légende et la hikaye*  
gende فى ، T.F. ، Ph. ج٢ ،  
ص ٣٨-٤٤ و ٦٢-٦٧.

أدم [يترونائى بوراتاو Pertev Naili Boraatav

الضرب من الزخرف يمثل المرحلة  
الانتقالية بين استخدام جلد فعلى  
لحيوان، واستخدام سجادة صلاة  
عليها أشكال زخرفية ذات طابع  
دنيوى (انظر يوسف درول: توركمان  
يوروک، أفاشار حالى وكليم موتيفلرى  
أوررينده برارشترما، فى تورك  
اتنوجرافيا دركيسى ج٢، سنة ١٩٥٧،  
ص ٦٥-٦٦، لوحة ٤٠ و ٤١).

وفى صور الآثار الشعبية لفنانين  
مجهولين وفى آثار الفنانين المعروفين  
(من رسوم ولوحات زيتية ومنمنمات)  
تصور الحيوانات فى معظم الأحوال  
بموضوعات نمطية حتى ليغلب عليها  
التجريد، كما تصور تصويراً معنّاً فى  
الواقعية فى صلب مشاهد الحياة  
اليومية: مثل مشاهد الصيد، وتربية  
الماشية، والتدريب إلخ. (انظر M.Sh. Ip-  
*Sur l'Album du:siroglu et S. Eyuboglu*  
*Conquérant*، إستانبول ، سنة ١٩٦٠).  
مالله أكسل: أناضولى خلق رسملى ؛  
إستانبول سنة ١٩٦٠.

#### المصادر:

علاوة على المصادر المذكورة فى  
صلب المادة انظر:

الاجتماعية هي الطوطمية قد سبق أن فنده نولدكه ١٨٨٦ فى بحثه الذى نقد فيه هذا الكتاب. صحيح أن نظرية الطوطمية فقدت اليوم فيما يبدو جاذبيتها، إلا أن القول بأن ثمة فترة من سيادة الأم سبقت قيام النظام الأبوى يستند إلى حجج متعددة، ذلك أن المصطلحات الخاصة بأقسام القبائل تتضمن أسماء لأجزاء من الجسم مثل «البطن» و«الفخذ» وغير ذلك من الأسماء التى فسرهما روبرتسون سميث تفسيراً ليس بعيداً عن الاحتمال بقوله إنها كناية تشير فى الأصل إلى صلة الرحم، ثم حدث بعد تغير النظام الأموى إلى النظام الأبوى أن أصبحت جوارح الذكر هى الكناية مثل الركب والكلاوى والأفخاذ. وثمة سمات مشابهة لذلك فى المفردات الجرمانية والهندية الأوربية، بل إن المصطلح الذى يدل على النسب فى البطن يدل بوضوح كاف على أن هذا النسب كان من قبل بلا شك يدل على رابطة الأم لأن الرحم ليس إلا عضو المرأة

كلمة عربية معناها البطن، أى المجتمع الأول فى الحياة البدوية، وهى التى وصفها نولدكه وصفاً جيداً فقال إنها تدل على واحد من المحاربين يعسكرون ليلة فى العراء بمعسكر واحد ويتنقلون فيما حولهم سوياً. والرابطة التى تربط أفراد الحى بعضهم ببعض تعد من قبيل رابطة الرحم، وتقتضى مسئوليتهم الجماعية عن أى جريمة قتل يرتكبها واحد منهم، كما تستلزم واجباً محتوماً هو الأخذ بالثأر. والحلف بين حيين تدعم روابطه طقوس سحرية عقيدية تقتضى امتزاج الدم والقسم باليمين بغمس اليد فى الدم المتحصل من إقامة طقس من هذا القبيل. وهذه الحقائق التى نبه إليها روبرتسون سميث Robertson Smith فى كتابه المشهور مبكراً فى تاريخ يرجع إلى سنة ١٨٨٥ وعنوانه «صلة الدم والزواج فى بلاد العرب القديمة»، لاتزال محتفظة كل الاحتفاظ بصدقها، إلا أن تفسيره القائل بأن النظم السامية

(٢) Noeldeke: استعراض لما سبق  
فى مجلة *Zeitschr. der Morgen. Gessles*  
عدد ٤٠، سنة ١٨٨٦، ص ١٧٦.

(٣) *Le probléme du J. Henninger*  
*totémisme chez Les Arabes après quatre-*  
*Vingts ans de Recherches* فى أعمال  
المؤتمر الدولى السادس للاجتماع وعلم  
الإنسان والسلالات، باريس سنة  
١٩٦٤، ج ٢، ص ٤٠١ - ٤٠٤.

(٤) المؤلف نفسه *L'Antica società La so-*  
*ciété bédouine ancienne* فى *beduina* (جامعة  
رومة، الدراسات السامية)، رومة سنة  
١٩٥٩، ص ٦٩ - ٩٣.

(٥) *Bible du Centenaire*، باريس So-  
*ciété Biblique*، سنة ١٩٤١، ج ١،  
ص ٤، تعليق ف.

خورشيد [له سرف J. Lecerf]

## حَى بن يقظان

اسم الشخصية الأولى فى قصتين  
رمزيتين فلسفيتين إحداهما لابن سينا  
وهى «حَى بن يقظان»، والآخرى لابن  
طفيل وهى «رسالة حَى بن يقظان فى

المعروف. أما عن كلمة حَى فإن من  
الطبيعى فيما يبدو أن نسلها فى  
سلسلة هذه الاشتقاقات، ملاحظين  
أن الجذر «حَى» الذى يتمثل بوضوح  
فى «حيوان» وفى الهجاء القرآنى  
«حي(و)ة» أى الحياة إنما اتخذ هذا  
المعنى المجرد وهو «الخجل والاحتشام»  
ومع ذلك فإن الجذر العبرى المرادف  
وهو «حياه» لا يدل إلا على معنى واحد  
هو «يحيا»، ولكن اسم «حواء» أم البشر  
وهو «حواء» الذى يفسره سفر التكوين  
(الإصحاح الثالث، الآية ٢٠) بصيغة  
قال بها *Piel* تدل على «واهب  
الحياة» يمكن أن تمثل البداية المحسوسة  
لهذا الاشتقاق المعنوى نفسه.

وتدل كلمة حَى فى بعض اللهجات  
الحديثة على حَى فى مدينة أو محلة،  
كما تدل بصفة أدق على حَى يسكنه  
أناس من عنصر عرقى أو قبلى  
واحد.

### المصادر:

(١) *Kinship and marriage in ancient Arabia* سنة ١٨٨٥.

## حى بن يقظان

وكان ده خويه De Goeje، فى ليدن، أول من لاحظ حين بحث مخطوطة للرسالة، أن رسالة ابن سينا كانت فى الحق مكتوبة بالعربية، وأن العنوان هو كل ما تشترك فيه مع الرسالة الأخرى . وليس ثمة شك الآن فى أصالتها، وهى تظهر فى جميع قوائم الكتب، ولكن متنها لم يثبت وينشر إلا بعد قرنين من نشر رسالة ابن طفيل.

١ - قصة حى بن يقظان لابن سينا، كتبها وهو سجين بقلعة فردجان سنة ٤١٤ هـ (١٠٢٣م) فيما يرجح لأن سجنه ربما يكون قد حدث فيما بين سنة ٤١٢ هـ الموافقة لسنة ١٠٢٣ - ١٠٢٤ م (حين خلف الأمير البويهى شمس الدولة أباه فى الحكم وكان ابن سينا عند وفاته مازال يعمل طبيباً له)، وسنة ٤١٤ هـ الموافقة لسنة ١٠٢٣ - ١٠٢٤ م (حين استولى علاء الدولة على مدينة همدان، وكان ابن سينا وزيره). ويذكر الجوزجاني قصة حى بن يقظان فى ترجمته لنفسه ولغيره، تلك الترجمة التى يتردد ذكرها فى جميع الإشارات العربية. وكانت قصة ابن سينا، مصدر

أسرار الحكمة المشرقية، «بضم الميم» (حسب نطق كوتيه L. Gauthier؛ ويرى حورانى Hourani أنها المشرقية بفتح الميم). وحتى نهاية القرن التاسع عشر، كانت قصة ابن طفيل أكثر شهرة بكثير من قصة ابن سينا الموجزة التى لم تكن محتوياتها معروفة بله عنوانها، وقد أدى تشابه العنوانين إلى القول بأن بينهما صلة وثيقة فى الفكر، وقيل أحياناً إن إحداهما كانت ترجمة للأخرى. ويترجم مهران (*Traité mys-tiques: Mehren* ج ١، ص ٧ - ٨) العنوان الذى أطلق سنة ١٢٩٩ هـ (١٨٨٢م) على الرسالة المطبوعة فى إستانبول: *Traite Hayy ben yaqzân sur la philosophie orientale, que L'Imam Abou Djafar ben Thofeil a tiré des ouvrages précieux du grand maître Abou Ali ben sind* ورد بالصفحة الأخيرة تعليق: ينسب فيه ابن خلكان هذه الرسالة إلى ابن سينا؛ «ولعله كتبها بالفارسية، ولذلك قد يكون بين أيدينا ترجمة عربية لها، قام بها ابن طفيل».

إلهام للقصة الشعرية الرمزية المسماة «حي بن مقيص» للكاتب الأسباني العبراني إبراهيم ابن عزره (سنة ١٠٩٢ - ١١٦٧).

طبغات محققة:

١ - Mehren: *Traité mystique* ج ١، سنة ١٨٨٩، وقد صدر المتن بما يشبه أن يكون ملخصاً بالنثر، ولا يعد ترجمة له، ودخلت فيه مختارات من الشرح الذي كتبه بالعربية ابن زيله، أحد تلاميذ ابن سينا.

٢ - Corbin، سنة ١٩٥٢، وترجمته لا تلتزم بالنص العربي كل الالتزام، وتضع في حساباتها الترجمة الفارسية، بل الشرح الفارسي نفسه، وتصحح النص هذه الترجمة الفارسية والشرح الفارسي، وهما مطبوعان بالكامل؛ وقد كتبنا تلبية لرغبة الأمير غلاء الدولة في السنوات الخمس التالية لوفاة ابن سينا كتبها كاتب مجهول يحتفل أن يكون الجوزجاني (Corbin، *Le récit d'Avicenne et la visionnaire* ج ٢، ص ١٥١). وقد أضفى تقسيم الشارح الفارسي للرسالة فصولا قدراً عظيماً من

الوضوح على النص الذي هو في ذاته شديد الصعوبة، ولا تحاول الترجمة الفرنسية أن تنقل النص نقلاً أميناً أو كاملاً؛ زد على ذلك أن التعليقات المستفيضة المصاحبة لها، والدراسة الخاصة بآثار ابن سينا (*Etude sur le cycle des Récits avicenniens*) تقرّر أن شرحها يقوم على تبسيطها كلها تقريباً بالاعتماد على ماثورات إيرانية وغنوصية، كما يقوم في حالات كثيرة على ماثورات ترجع إلى تاريخ متأخر كثيراً عن زمن ابن سينا. وعلى أية حال فقد كتب السهروردي أنه لم ير أية إشارات إلى هذه الماثورات في رسالة حي بن يقظان، وأن ابن سينا لم تكن له أية دراية بالمصادر الفارسية القديمة (Corbin: *Le Récit d'initiation et l'hermétisme*، في *Eranos Jahrbuch*، العدد ١٧، ص ١٢٤ و، ص ١٣٥، *Cycle des Récits avicenniens*، ص ٤٨ - ٤٩).

ومن الواضح أن مهران Mehren لم يفهم قصة حي بن يقظان، فقد حكم بأنها مكتوبة في «أسلوب غامض، لغة بيانية معقدة»، وبها «مصطلحات ممعنة

حي بن يقظان

ومع الالتزام الدقيق قدر الإمكان بالنص العربي فإن هذه الترجمة الجديدة قد ضببت بمقارنة جميع الأفكار الواردة في النص، عبارة عبارة بل كلمة كلمة في كثير من الأحوال، بالفقرات التي تضمنتها الكتب العمدية لابن سينا، مما خطر منها بالبال. ويتيح هذا المنهج أن يحظى معنى قصة حي بن يقظان بتقدير كامل من حيث الحكم العام، ومن حيث التفصيلات. وقد نظر إليها حينذاك نظرة تقوم على أنها قصة شعرية تنسب من حيث القالب إلى قصيدة ابن سينا الشهيرة في النفس، وأنها قامت كذلك على مذهب فلسفي، ويبقى وراء الخيال البديعي المجلوة فيه فكر محكم غاية الأحكام.

وهذا المعنى الفلسفي أكدته البحث في المصادر التي نتبينها في آثار أرسطو، وأفلاطون، وفر فريوس، وجالينوس، وبطليموس، والفارابي، وفي القرآن الكريم، وفي الأساطير الشعبية السامية والإيرانية، وعند الجغرافيين العرب. ولكن فصولاً بعينها يظهر فيها بخاصة أثر ابن سينا، وبالتحديد أكثر

في الصوفية، يغيب فيها المعنى، والواقع أن الشرح يكاد لا يحمل أى معنى، ولا يسوق أية إشارة إلى المصادر التي تتكشف للقارئ اللبيب. وكان افتقار مهرن إلى الدراية بالمذهب المشروح في آثار ابن سينا العمدية، عقبة لا يمكنه هو نفسه التغلب عليها.

وعلى أية حال، فإن قصة حي بن يقظان، تزود القارئ الذي ألف ابن سينا، بذخيرة لأصداء موضوعات تم بحثها بالفعل إلى حد أن الترجمة الفرنسية التي نشرتها الأنسة أ.م. كواشون A.M. Goichon سنة ١٩٥٩، قد زودت بشرح متصل منقول عن هذه الكتب نفسها التي كتبت في الفلسفة والطب، ولذلك فإنها تأخذ بنصيحة الشارح الفارسي. والحق أن الشارح الفارسي اختتم شرحه بهذه الكلمات: «لا مناص من أن ندرك أن بياناً بسيطاً قد أدلى به هنا عن كل مسألة من المسائل المبحوثة في هذه الرسالة. ويمكن أن نجد لهذه المسائل عرضاً كاملاً في الكتب العمدية. والرئيس ابن سينا قد تناولها هو نفسه..» (متبعة ترجمة Corbin).

ثلاثة فصول حسناً وهى التى تختتم بها قصة حى بن يقظان.

ويمكن من ثم استيعاب وحدة القصة: إنها هى نظرية الصور التى قال بها ابن سينا. وكذلك هى ثمرة العقل الفعال الذى هو منتهى العقول الخالصة، والصور المادية هى قوام العالم الأرضى، أما الصور العقلية فهى التى تتيح معرفة الكون معرفة تختص بها نفس الإنسان الناطقة، وبها يستطيع أن ينفذ إلى ما وراء ما تحصله الحواس. ومع أن الصور المادية للأجرام السماوية، وصور العقول الخالصة تسمو فوق العقل الفعال، والعالم الدنيوى، فإنه من المستطاع معرفتها. ومن ثم فقد وجدنا أن الغاية من قصة حى بن يقظان هى أن تحمل فى طياتها نظرية ابن سينا فى المعرفة فى أسمى درجاتها، أى معرفة العلة الأولى وواجب الوجود.

ومن ثم، يسهل تبين مرمى الاسم الذى أطلق على القصة، ذلك أن حى بن يقظان اسم علم للعقل الفعال «حى»؛

ولما كان ابن سينا يضع كمال الحياة فى العقل والفعل فقال: «ابن يقظان» لأن اليقظة تنبعث من العقل الخالص الذى لا يعرف النوم أو الغفلة. ويرتبط هذا الاسم ارتباطاً وثيقاً بنظرية الفيض الخلاقة التى قال بها الفارابى وابن سينا. والعقل الفعال هو أيضاً الذى يتوسل بالمعرفة التى تسمو فوق العالم المحسوس، إلى هداية النفس إلى العلة الأولى والخالق الذى يشرق بنوره على جميع الكائنات.

وفيما يأتى نص القصة<sup>(١)</sup> :

بسم الله الرحمن الرحيم

وما توفيقى إلا بالله وإليه أنيب، وبعد فإن إصراركم معشر إخوانى على اقتضاء شرح قصة حى بن يقظان هزم لجأى فى الامتناع وحل عقد عزمى فى الماطلة والدفاع فانقدت لمساعدتكم وبالله التوفيق.

(١) أثرتنا أن ننقل قصة حى بن يقظان بنصها من كتاب «حى بن يقظان» لابن سينا، وابن طفيل، والسهرودى، تحقيق وتعليق أحمد أمين، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة سنة ١٩٥٨.



فقال أما اسمى ونسبى فحي بن يقظان،  
وأما بلدى فمدينة بيت المقدس، وأما  
حرفتى فالسياحة فى أقطار العوالم  
حتى أحطت بها خبراً ووجهى إلى أبى  
وهو حي، وقد عطوت منه مفاتيح  
العلوم كلها فهدانى الطريق السالكة إلى  
نواحي العالم حتى زويت بسياحتى  
آفاق الأقاليم، فما زلنا نطارحه المسائل  
فى العلوم ونستفهمه غوامضها حتى  
تخلصنا إلى علم الفراسة، فرأيت من  
إصابته فيه ما قضيت له آخر العجب،  
وذلك أنه ابتداء لما انتهينا إلى خبرها  
فقال: «إن علم الفراسة لمن العلوم التى  
تنقد عائدتها نقداً فيعلن ما يسره كل  
من سجيته فيكون تبسطك إليه  
وتقلصك عنه بحسبه، وأن الفراسة  
لتدل منك على عفو من الخلائق  
ومنتقش من الطين وموأت من  
الطبائع<sup>(٦)</sup> وإذا مستك<sup>(٧)</sup> يد الإصلاح

(٦) أشار بذلك إلى ما يحصل للإنسان بقوة علم  
الفراسة الذى يريد به علم المنطق من تمييز بين  
الصديق والكذب والحق والباطل، وإلى ما جيل عليه  
(٧) «وإذا مستك يد إلخ» أشار به إلى أنه مع ذلك  
مستعد للردائل وأنه يصير إلى الفضائل أو الردائل  
بمقتضى الدواعى من العادات والأفعال.

إنه قد تيسرت لى حين مقامى<sup>(١)</sup>  
ببلادى (برزة)، برفقائى إلى بعض  
المتنزهات<sup>(٢)</sup> المكتنفة لتلك البقعة، فبينما  
نحن نتطاول إذ عن لنا شيخ بهى قد  
أوغل فى السن وأخت عليه السنون  
وهو فى طراءة العز<sup>(٣)</sup> لم يهن منه عظم  
ولا تضعضع له ركن وما عليه من  
المشيب إلا رواء من يشيب - فنزعت إلى  
مخاطبته وانبعثت من ذات نفسى  
لداخلته ومجاورته<sup>(٤)</sup>، فملت<sup>(٥)</sup> برفقائى  
إليه فلما دنونا منه بدأنا هو بالتحية  
والسلام وافتر عن لهجة مقبولة،  
وتنازعنا الحديث حتى أفضى بنا إلى  
مسألتة عن كنه أحواله واستعلامه  
سنه وصناعته بل اسمه ونسبه وبلده

(١) حين مقامى بتلك البقعة، أى وقت إقامتى، وبلاده  
هى بدنه وأعضاؤه التى هى محل قواه ويريد  
ببرزه النهضة والنتيقظ إلى أن وراء حياة البدن  
والأعضاء حياة روحية أخرى.

(٢) المتنزهات: هى الأمور البعيدة عن الأحوال التى كان  
فيها من قبل، ويريد بها المعقولات.

(٣) أى لم يغيره الزمن بل حاله ثابت دائم لا يتغير  
كما يتغير الجسم.

(٤) يلاحظ القارى أن تعبيراته تعبيرات أعجمية  
غامضة لا كما هو الشأن عند ابن طفيل، ومقاصد  
أى بواعث.

(٥) أى عرفت المناسبة التى بين العقل وبين الفرائض.

أتقنتك، وإن خرطك العار في سلك الذلة  
انخرطت وحوالك هؤلاء الذين لا  
يبرحون عنك<sup>(١)</sup> إنهم لرفقة سوء ولن  
تكاد تسلم عنهم وسيفتنونك أو تكتنفك  
عصمة وافرة. وأما هذا الذي أمامك  
فباهت مهذار يلفق<sup>(٢)</sup> الباطل تلفيقاً  
ويختلق الزور اختلاقاً ويأتيك بأنباء ما  
لم تزوده قد درن<sup>(٣)</sup> حقها بالباطل  
وضرب صدقها بالكذب، على أنه هو  
عينك وطليعك ومن سبيله أن يأتيك  
بخبير ما غرب عن جنابك وعزب من  
مقامك وأنت لمبتلى بانتقاد حق ذلك من  
باطله والتقاط صدقه من زوره  
واستخلاص صوابه من غواشي خطئه،  
إذ لا بد لك منه فريماً أخذ التوفيق بيدك  
ورفعك عن محيط الضلالة وربما أوقفك  
التحير، وربما غرك شاهد الزور، وهذا

الذي عن يمينك<sup>(٤)</sup> أهوج، إذا انزعج  
هائج لم يقمعه النصيح ولم يطأطئه  
الرفق كأنه نار في حطب، أو سيل في  
صعب أو قرم مغتلم أو سبع ثائر، وهذا  
الذي عن يسارك فقذر<sup>(٥)</sup> شره قرم  
شبق لا يملأ بطنه إلا التراب، ولا يسد  
غرثه إلا الرغام، لعقة لحسة طمعة  
حرصه كأنه خنزير أجيح ثم أرسل في  
الجلة، ولقد ألصقت يامسكين بهؤلاء  
إلصاقاً لا يبريك عنهم إلا غربة تأخذك  
إلى بلاد لم يطأها أمثالهم<sup>(٦)</sup> وإذ لات  
حين تلك الغربة ولا محيص لك عنهم  
فلتطلبهم يدك وليغلبهم سلطانك، وإياك  
أن تقبضهم زمامك أو تسهل لهم قيادك  
بل استظهر عليهم بحسن الإبالة  
وسمهم سوم الاعتدال فإنك إن متنت  
لهم سخرتهم ولم يسخروك، وركبتهم  
ولم يركبوك، ومن توافق حيلك فيهم أن  
نتسلط بهذا الشكس الزعر على هذا

(١) أشار به إلى القوى البدائية التي لا تفارق القوة العقلية.

(٢) أشار به إلى قوة التخيل، وأشار بقوله «يلفق الباطل» إلى أن من طبيعة هذه القوى أنها دائماً تحاول أن تشبه الشيء بالشيء من دون أن تكون علاقة قوية بينهم.

(٣) لعلها درأ.

(٤) إشارة إلى القوة الغضبية وأنها أقوى من القوة الشهوانية التي وصفها بأنها على اليسار.

(٥) الفاء زائدة لسوء التعبير.

(٦) أراد بذلك ما عليه قوته للعقلية من ملازمة هذه القوى الأخرى لها، وضرورة مجاورتها إياها ولا مخلص للعقل ولا منجى، مادام مع البدن.

الأرعن الهم تزبره زبراً فتكسره كسراً  
وأن تستدرج غلواء هذا التائه العسر  
بخلافة هذا الأرعن الملق فتخفضه  
خفضاً، وأما هذا المموه<sup>(١)</sup> المتحرص فلا  
تحتج إليه أو يؤتيك موثقاً من الله  
غليظاً، فهناك صدقه تصديقاً ولا تحجم  
عن إصاخة إليه لما ينهيهِ إليك، وإن خلط  
فإنك لن تعدم من أنبائه ما هو جدير  
باستثباته وتحقيقه به، فلما وصف لى  
هؤلاء الرفقة وجدت قبولى مبادراً إلى  
تصديق ما قرفهم به فلما استأنفت فى  
امتحانهم طريقة المعتبر صحح المختبر  
منهم الخبر عنهم، وأنا فى مزاولتهم  
ومقاساتهم فتارة لى اليد عليها وتارة  
لها على، والله تعالى المستعان على  
حسن مجاورته هذه الرفقة إلى حين  
الفرقة - ثم إنى استهديت<sup>(٢)</sup> هذا الشيخ  
سبيل السياحة استهداء حريص عليها  
مشوق إليها، فقال إنك ومن هو بسبيلك

(١) أشار به إلى الطريق الذى يجب أن يسلك فى تدبير  
القوة المتخيلة للوصول إلى السلامة. وذلك كان لا  
يثق بها كل الثقة. ويميز صدقها من كذبها، وباطلها  
من حقها.

(٢) استهديت، أى لما وجدت العقل على هذا الكمال،  
وأنه منبع العلوم والمعارف، حرصت على سلوك  
سبيله، واقتباس العلم منه، ففزعت إليه ليهدينى  
السبيل السوى.

من مثل سياحتى لمصدود وسبيله عليك  
وعليه لمصدود<sup>(٣)</sup> أو يسعدك التفرد، وله  
موعد مضروب لن تسبقه فاقنع  
بسياحة مدخولة بإقامة تسيح حيناً  
وتخالط هؤلاء حيناً، فمتى تجردت  
للسياحة بكنه نشاطك وافقتك وقطعتهم،  
وإذا حننت نحوهم انقلبت إليهم  
وقطعتنى حتى يأتى لك أن تتولى  
براءتك منهم. فرجع بنا الحديث إلى  
مسألته عن إقليم إقليم مما أحاط بعلمه  
ووقف عليه خبره، فقال لى إن حدود  
الأرض ثلاثة - حد يحده الخافقان<sup>(٤)</sup>  
وقد أدرك كنهه وترامت به الأخبار  
الجلية المتواترة والغريبة يجل ما  
يحتوى عليه، وحدان<sup>(٥)</sup> غريبان - حد  
المغرب وحد قبل المشرق، ولكل واحد  
منهما صقع قد ضرب بينهما وبين عالم  
البشر حد محجوز لن يعدوه<sup>(٦)</sup> إلا

(٣) أراد استحالة التعقل الخالص من شوب التخيل  
والحس، ولا يزال هذا دأبه ودينه إلى أن يدركه  
الموت وتفارق النفس البدن

(٤) «حد يحده الخافقان» هو عالم المركبات المحسوسة  
فى عالمى الأرض والسماء، وهى التى يحيط بها  
الخافقان.

(٥) الحدان هما الهيولى والصورة، فالتى وراء المغرب  
الهيولى، والتى من قبل المشرق الصورة.

(٦) أى لكل من الهيولى والصورة كنه وحقيقة قد  
ضرب بينهما وبين عالم البشر بسور.

الخواص منهم المكتسبون منه لم يتأت للبشر بالفطرة<sup>(١)</sup> ومما يفيدها الاغتسال فى عين خراة فى جوار عين الحيوان الراكدة إذا هدى إليها السايح فتطهر بها وشرب من فرائها سرت فى جوارحه منة مبتدعة يقوى بها على قطع تلك المهام ولم يترسب فى البحر المحيط ولم يكاده جبل قاف ولم تدهمه الزبانية هدهة إلى الهاوية، فاستزدناه شرح هذه العين فقال سيكون قد بلغكم حال الظلمات المقيمة بناحية القطب فلا يستطيع عليها الشارق فى كل سنة إلى أجل مسمى، إنه من خاضها ولم يحجم عنها أفضى إلى فضاء غير محدود قد شحن نوراً فيعرض له أول شئ عين خراة تمد نهراً على البرزخ<sup>(٢)</sup> من اغتسل منها خف على الماء فلم يرجح إلى الغرق وتقم تلك الشواهد غير منصب حتى تتخلص<sup>(٣)</sup> إلى أحد الحدين المنقطع عنهما، فاستخبرناه عن الحد الغربى لمصاقبة بلادنا إياه فقال

(١) يريد علم المنطق.

(٢) أى يصير مدداً للعقل الهولانى المستند للمعارف.

(٣) أى بلغ علم المنطق درجة بحيث يطلع على الحقائق

من غير تعب ولا نصب.

إن بأقصى المغرب بحراً كبيراً حامئاً قد سمي فى الكتاب الإلهى عيناً حامئة<sup>(٤)</sup> وإن الشمس تغرب من تلقائها وممد هذا البحر من إقليم غامر فات التحديد رحبه لأعمار له إلا غرباء يطروون عليه والظلمة معتكفة على أديمه<sup>(٥)</sup> وإنما ينمحل المهاجرون إليه لمعة<sup>(٦)</sup> نور مهما جنحت الشمس للوجوب، وأرضه سبخة كلما أهلت بعمار نبت لهم فابتنى بها آخرون، يعمررون فينهار ويبنون فينهال، وقد أقام الشجار بين أهله بل القتال فأينما طائفة عزت استولت على عقر ديار الآخرين وفرضت عليهم الجلاء تبتغى قراراً، فلا يستخلص إلا خساراً<sup>(٧)</sup> وهذا ديدنهم<sup>(٨)</sup> لا يفترون،

(٤) أشار بها إلى الهيولى. وغروب الشمس فيها نصيب الصورة منها وملابستها إياها.

(٥) أى إنه من إقليم واسع مشتمل على أصناف من الكائنات من العناصر. والصورة طارئة عليها من موضع بعيد عن موطن الهيولى. إذ من حق الهيولى أن تكون بلا صورة. فهناك تكون الظلمة مستولية، والصورة نور من واهبها، وبواسطتها تزول الظلمة عن الهيولى المجردة.

(٦) لمعة، أى أن الكائنات الفاسدة استحدثت نورها من صورها المستفادة عند أفول الصورة فى هيولائها.

(٧) أى إن هذه الأحوال الطبيعية فى هذه الكائنات الفاسدة.

(٨) أى أغراض تلزمها السبب الهيولى.

لكن العمارة فى هذا الإقليم مستقرة لا مغاصبة بين ورادها للمحاط، ولكل أمة صقع محدود لا يظهر عليهم غيرهم<sup>(٤)</sup> غالباً فأقرب معامره منا بقعة سكانها أمة صفار الجثث حثات الحركات ومدنها ثمان<sup>(٥)</sup> مدن ويتلوها مملكة أهلها أصفر جثثاً من هؤلاء وأثقل حركات يلهجون بالكتابة والنجوم والنيرنجات والطمسات والصنائع الدقيقة والأعمال العميقة، مدنها<sup>(٦)</sup> تسع ويتلوها وراءها مملكة أهلها متمتعون بالصباحة مولعون بالقصف والطرب مبرأون من الغموم لطاف لتعاطى المظاهر مستكثرون من ألوانها تقوم عليها امرأة قد طبعوا على الإحسان والخير فإذا ذكر الشر اشمازوا عنه ومدنها ثمانى مدن<sup>(٧)</sup>. ويتلوها مملكة قد

وقد تطوق هذا الإقليم كل حيوان ونبات لكنها إذا استقرت به ورعته وشربت من مائه غشيته غواش غريبة من صورها<sup>(١)</sup> فترى الإنسان فيها قد جلله مسك بهيمة ونبت عليه أثيث من العشب، وكذلك حال كل جنس آخر، فهذا إقليم خراب سبخ مشحون بالفتن والهيج والخصام والهرج يستعير البهجة من مكان بعيد. وبين هذا الإقليم وإقليمكم أقاليم أخرى<sup>(٢)</sup> لكن وراء هذا الإقليم مما يلى محط أركان السماء إقليم شبيه به فى أمور<sup>(٣)</sup> منها أنه صفصف غير أهل إلا من غرباء واغلين، ومنها أنه يسترق النور من شعب غريب وإن كان أقرب إلى كوة النور من المذكور قبله، ومن ذلك أنه مرسى قواعد السماويات كما أن الذى قبله مرسى قواعد هذه الأرض ومستقر لها،

(٤) أى صورها صور لا تفارقها ولا تتبدل بأضدادها، وهذا شأن عالم الكون والفساد.  
(٥) أشار بذلك إلى فلك القمر. وعنى بسكانها القمر نفسه. ووصفه بصفر الجثة، إذ كان حجمه أصغر من حجم الأرض.  
(٦) يشير به إلى فلك عطارد، ووصفه بالكتابة والنجوم والطمسات إلخ على مذهب أصحاب النجوم، واعتقادهم دلالة عطارد على هذه الأمور.  
(٧) أشار به إلى فلك الزهرى، ووصفه بهذه الأوصاف على مذهب أصحاب النجوم.

(١) أى أن الصورة الإنسانية إذا حصلت فى المادة اقترنت بها أعراض غريبة، ولا تختص بشكل دون شكل، ولا قدر دون قدر، ولا وضع دون وضع.  
(٢) يريد بالأقاليم الأخرى الأنواع المعنوية والنباتية والحيوانية. وبإقليمكم النوع الإنسانى.  
(٣) أراد بها الأجرام السماوية التى أقربها إلينا فلك القمر، وهو أولها، وآخرها الفلك التاسع. وفوقه إقليم آخر وهو علة العلل، وهو الله تعالى. وطبيعته مباينة لطبيعة الكون والفساد.

زيد لسكانها بسطة فى الجسم وروعة فى الحسن ومن خصالهم أن مفارقتهم من بعيد عزيزة الجدوى ومقاربتهم مؤذية ومدنها خمس مدن<sup>(١)</sup>. ويتلوها مملكة تاوى إليها أمة يفسدون فى الأرض حبيب إليهم الفتك والسفك والاغتيال والمثل مع طرب ولهو يملكهم أشقر مغرى بالنكب والقتل والضرب وقد فتن كما يزعم رواة أخبارها بالملكة الحسنى المذكور أمرها قد شغفته حباً. ومدنها سبع مدن<sup>(٢)</sup> ويتلوها مملكة عظيمة أهلها غالون فى العفة والعدالة والحكمة والتقوى وتجهيز جهاز الخير إلى كل قطر واعتقاد الشفقة على كل من دنا وبعد وبذل علم وجهل وقد جسم حظهم من الجمال والبهاء ومدنها سبع مدن<sup>(٣)</sup> ويتلوها مملكة كبيرة يسكنها أمة غامضة الفكر مولعة بالشر فإن جنحت للإصلاح أتت نهاية التأكيد

(١) يشير به إلى فلك الشمس، ووصف الشمس بأنها أوتيت بسطة فى الجسم لأنها عظيمة المقدار دون غيرها.  
(٢) ذلك فلك المريخ، وهذه الصفات صفاته كما يزعم النجومون.  
(٣) وذلك فلك المشتري

وإذا وقعت بطائفة لم تطرقها طروق متهور بل توختها بسيرة الداهى المنكر لا تعجل فيما تعمل ولا تعتمد غير الأناة فيما تاتى وتذر ومدنها سبع مدن<sup>(٤)</sup> ويتلوها مملكة كبيرة منتزحة الأقطار<sup>(٥)</sup> كثيرة العمار بقعة لا يتمدون إنما قرارهم قاع صفصف مفصول بإثنى عشر حداً فيها ثمانية وعشرون محطاً لا تعرج طبقة منهم إلى محط طبقة إلا إذا خلا من أمامهم عن دورهم فسارعت إلى خلافها<sup>(٦)</sup> وإن أمم الممالك التى قبلها لتسافر إليها وتتردد فيها، يليها مملكة لم يدرك أفقها إلى هذا الزمان لا مدن فيها ولا كور ولا يأوى إليها من يدركه البصر<sup>(٧)</sup> وعمارها الروحانيون

(٤) وذلك فلك زحل .  
(٥) أى فضاء واحد مستو غير منقسم إلى بقاع مختلفة.  
(٦) أشار بهذا إلى منطقة هذا الفلك التى تسمى فلك البروج وقد قسموه إلى اثنى عشر قسماً سمي كل قسم منها باسم، وهى الحمل والثور، والجوزاء والسرطان، والاسد والسنبلة، والميزان والعقرب، والقوس والجدى، والدلو والحوت، وجعلها محطاً إذ كان مقدار سير كل منها بقدر لا يتعداه، وأبعاد ما بينها ثابتة لا تتغير، لا الشمس ينبغى لها أن تدرك القمر ولا الليل سابق النهار.  
(٧) أشار به إلى الفلك التاسع، ويقولون إنه لا يعرف مقداره، لخلوه من الكواكب.

الحيوانات العجم سابحها وزاحفها ودارجها ومدومها ومتولداتها، إلا أنه لا أنيس فيه وتخلص عنه إلى عالمكم هذا. وقد دللت على ما يشتمله عياناً وسماعاً فإذا قطعت سمت المشرق وجدت الشمس تطلع بين قرني الشيطان، فإن للشيطان قرنين قرن يطير وقرن يسير<sup>(٢)</sup> والأمة السيارة منها قبيلتان قبيلة في خلق السباع وقبيلة في خلق البهائم<sup>(٣)</sup> وبينهما شجار قائم، وهما جميعاً ذات اليسار من المشرق، وأما الشياطين التي تطير فإن نواحيها ذات اليمين من المشرق<sup>(٤)</sup> لا تنحصر في جنس من الخلق بل يكاد يختص كل شخص منها بصيغة نادرة، فمنها خلق لمس في خلقين أو ثلاثة أو أربعة كإنسان يطير وأفعوان له رأس خنزير، ومنها خلق هو خداج من خلق مثل شخص هو نصف إنسان، وشخص هو

من الملائكة لا ينزلها البشر ومنها ينزل على من يليها الأمر والقدر، وليس وراءها من الأرض معمر، فهذان الإقليمان بهما يتصل الأرضون والسموات ذات اليسار من العالم التي هي المغرب، فإذا توجهت منها تلقاء المشرق رفع لك إقليم لا يعمره بشر بل ولا نجم ولا شجر ولا حجر، إنما هو بر رحب ويم غمر<sup>(١)</sup> ورياح محبوسة ونار مشبوبة، وتجوّزه إلى إقليم تلقاءك فيه جبال راسية وأنهار ورياح مرسلة وغيوم هاطلة، وتجد فيها العقبان واللجين والجواهر الثمينة والوضيعة أجناسها وأنواعها، إلا أنه لا نابت فيه، ويؤدبك عبوره إلى إقليم مشحون بما خلا ذكره إلى ما فيه من أصناف النبات نجمة وشجرة مثمرة وغير مثمرة محبة ومبرزة لا تجد فيه من يضيء ويقفز من الحيوان، وتتعداه إلى إقليم يجتمع لك ما سلف ذكره إلى أنواع

(٢) أراد بالقرن الذي يطير القوى المدركة في الإنسان والقرن الذي يسير القوى المحركة له. وشبه الإدراك بالطيران لشدة حركته والوصول بها إلى الأشياء البعيدة. وشبه الحركة بالسير لبطئها، والوصول بها إلى الأشياء القريبة.  
(٣) يشير بهما إلى القوة الغضبية والقوة الشهوانية.  
(٤) هذه هي القوة المتخيلة.

(١) يشير إلى الفلك العاشر الذي هو علة العلل وهو الذي له الأمر المطلق، وقدره ينزل إلى سائر الموجودات، ويشير بما يأتي إلى فناء الأجسام عنده لإخلاء وإملاء، بل عنده تنقطع الأجسام، وسطحه ينتهي إلى لا شيء. وهذا النظام هو الذي كانت تجرى عليه فلسفة اليونان وفلسفة العصور الوسطى كلها.

فرد رجل إنسان، وشخص هو كف إنسان أو غير ذلك من الحيوان. ولا يبعد أن يكون التماثيل المختلطة التي يرقمها المصورون منقولة من ذلك الإقليم، والذي يغلب<sup>(١)</sup> على أمر هذا الإقليم قد رتب سككاً خمساً للبريد<sup>(٢)</sup> جعلها أيضاً مسالحاً لمملكته، فهناك يختطف من يستهوى من سكان هذا العالم ويستثبت الأخبار المنتهية منه، ويسلم من يستهوى إلى قيم على الخمسة مرصد بباب الإقليم ومعهم الأنباء في كتاب مطوى مختوم لا يطلع عليه القيم إنما له وعليه أن يوصل جميعه إلى خازن يعرضه على الملك<sup>(٣)</sup> وأما الأسرى فيتكلفهم هذا الخازن، وأما آلاتها فيستحفظها خازناً<sup>(٤)</sup> آخر وكلما استأسروا من عالمكم أصنافاً من الناس والحيوان وغيره تناسلوا على صورهم مزاجاً منها وإخراجاً إياها.

(١) أراد به النفس الإنسانية.

(٢) هي الحواس الخمس.

(٣) أراد بالملك النفس الإنسانية. وعنى بقوله «ويستثبت الأخبار» معرفة المعاني غير المحسوسة. وأراد بالقيم الحس المشترك.

(٤) الصواب خازن: ويشير بالخازن الآخر إلى القوة الوهمية. وأراد بقوله «وكلما استأسروا من عالمكم» المحاكاة والتركيب والتفصيل على حسب ما كان معروفاً في القديم من علم النفس.

ومن هذين القرنين من يسافر إلى إقليمتكم هذا فيغشى الناس في الأنفاس حتى تخلص إلى السويداء من القلوب. فأما القرن الذي في صورة السباع من القرنين السيارين فإنه يتربص بالإنسان طرؤاً أذى معتباً عليه فيسفره ويزين له سوء العمل من القتل والمثل والإحاش والإيذاء فيربى الجور في النفس ويبعث على الظلم والغشم<sup>(٥)</sup> وأما القرن الآخر منهما فلا يزال يناجي بالإنسان بتحسين الفحشاء من الفعل والمنكر من العمل والفجور إليه وتشويقه إليه وتحريضه عليه، قد ركب ظهر اللجاج واعتمد على الإلحاح حتى يجره إليه جراً<sup>(٦)</sup>. وأما القرن الطيار فإنما يسول له التكذيب بما لا يرى، ويصور لديه حسن العبادة للمطبوع والمصنوع ويساود سر الإنسان أن لا نشأة أخرى ولا عاقبة للسوى والحسنى ولا قيوم على الملكوت<sup>(٧)</sup> وإن من القرنين لطوائف تصاقب حدود

(٥) يشير به إلى القوة الغضبية التي في خلق السباع.

(٦) أى أن القوة الشهوانية تستولى على النفس. وتبعثها على العمل الشهوانى.

(٧) يشير بهذا إلى القوة المتخيلة.



وجد له إلى عبور هذا الإقليم سبيل  
خلص إلى ما وراء السماء خلوصاً،  
فلمح ذرية الخلق الأقدم ولهم ملك  
واحد مطاع، فأول حدوده معمور بخدم  
للكهم الأعظم عاكفين على العمل المقرب  
إليه زلفى<sup>(٥)</sup> وهم أمة بررة لا تجيب  
داعية نهم أو قرم أو غلطة أو ظلم أو  
حسد أو كسل قد وكلوا بعمارة ربض  
هذه المملكة ووقفوا عليه وهم حاضرة  
متمدنون يأوون إلى قصور مشيدة  
وأبنية سرية تنوف في عجن طينتها  
حتى انعجن ما لا يشاكل طينة  
إقليمكم<sup>(٦)</sup> وإنه لأجلد من الزجاج  
والياقوت وسائر ما يستبطأ أمد بلائه،  
وقد أملى لهم في أعمارهم وأنسى في  
آجالهم فلا يحرمون دون أبعد الآماد  
وتيرتهم عمارة الربض طائعين. وبعد  
هؤلاء أمة أشد اختلاطاً بملكهم مصرون

(٥) أشار به إلى النفوس الفلكية، فإنها تشرف بالقرب  
من الله في الاستكمال. وكانوا يعتقدون ذلك، وأنهم  
أمة بررة منزهة عن القوى الأرضية والغضبية  
والشهوانية.

(٦) أي ليست هي مجردة عن المادة كل التجريد، بل  
ملاسون لها على نوع من الملاسة. وقوله يأوون  
إلى قصور، هي صور الأفلاك التي شبهها في  
علوها وارتفاع محلها بالقصور المشيدة.

إقليم وراء إقليمكم تعمره الملائكة  
الأرضية تهدي بهدي الملائكة قد نزعت  
عن غواية المردة وتقيدت سير الطيبين  
من الروحانيين، فأولئك إذا خالطوا  
الناس لم يعبثوا بهم ولا يضلّوهم  
ويحسن مظاهرتهم على تطهيرهم وهي  
جن وجن<sup>(١)</sup> ومن حصل وراء هذا  
الإقليم وغل في أقاليم الملائكة فالمتصل  
منها بالأرض إقليم سكنته الملائكة  
الأرضيون وإذا هم طبقتان طبقة ذات  
اليمين، وهي علامة أماره، وطبقة  
تحاذيها ذات اليسرة وهي مؤتمرة  
عمالة، والطبقتان تهبطان إلى أقاليم  
الجن والإنس هويًا وتمعنان في السماء  
رقياً، ويقال إن الحفظة الكرام والكاتبين  
منهما<sup>(٢)</sup> وإن القاعد مرصد اليمين من  
الإمارة وإليه الإملاء<sup>(٣)</sup> والقاعد مرصد  
اليسار من العمالة، وإليه الكتاب<sup>(٤)</sup> ومن

(١) أراد بالجن القوة المتعقلة من الحواس.

(٢) أراد به النفوس الناطقة الإنسانية. أي إذا تجاوزت  
بنظر رتبة هذه القوى البدنية انتهت في النظر  
إلى رؤية الملائكة.

(٣) أراد بالحفظة والكرام الكاتبين قوة العقل من قوله  
تعالى «وان عليكم لحافظين كراماً كاتبين يعلمون  
ما تفعلون» وذلك لأن العقل هو الذي يحفظ  
الإنسان ويدير أمره.

(٤) في الإنسان قوتان، قوة علمية وقوة عملية. وقد  
جعل العلمية ذات اليمين لشرفها، وفضلها على  
الأخرى العملية.

على خدمة المجلس بالمثل وقد صئثوا فلم يتبدلوا بالاعتمال<sup>(١)</sup> واستخلصوا للقربى ومكنوا من رموق المجلس الأعلى والحقوق حوله، ومتعوا بالنظر إلى وجه الملك وصلاً لا فصال فيه، وحلوا تحلية اللطف في الشمائل والحسن والثقافة في الأذهان والنهائية في الإشارات والرواء الباهر والحسن الرائع والهيئة البالغة، وضرب لكل واحد منهم حد محدود ومقام معلوم ودرجة مفروضة لا ينازع فيها ولا يشارك، فكل من عداه يرتفع عنه أو يسمح نفساً بالقصور دونه، وأدناهم منزلة من الملك واحد هو أبوهم وهم أولاده وحفدته<sup>(٢)</sup> وعنه يصدر إليهم خطاب الملك ومرسومه، ومن غرائب أحوالهم أن طبائعهم لا تستعجل بهم إلى الشيب والهرم، وأن الوالد منهم وإن كان قد أقدم مدة فهو أسبغ منه وأشب بهجة، وكلهم مسخرون قد كفوا الاكتفاء. والملك أبعدهم في ذلك مذهباً،

ومن عزاه إلى عرق فقد زل<sup>(٣)</sup> ومن ضمن الوفاء بمدحه فقد هذى قد فات قدر الوصاف عن وصفه وحادث عن سبيله الأمثال فلا يستطيع ضاربها إلا بتباين أعضاء بل كله لحسنه وجه ولجوده يد<sup>(٤)</sup> يعفى حسنه آثار كل حسن ويحقر كرمه نفاسة كل كرم، ومتى هم بتأمله أحد من الحافين حول بساطه غض الدهش طرفه فأب حسيراً يكاد بصره يختطف قبل النظر إليه، وكان حسنه حجاب حسنه. وكان ظهوره سبب بطونه، وكان تجليه سبب خفائه كالشمس لو انتقبت يسيراً لاستعلنت كثيراً، فلما أمعنت في التجلي احتجبت وكان نورها حجاب نورها، وإن هذا الملك لمطلع على ذويه بهاءه لا يضمن عليهم بلقائه وإنما يوتون من دنو قواهم دون ملاحظته، وإنه لسمح فياض واسع البر غمر النائل رحب الفناء عام العطاء من شاهد أثراً من جماله وقف عليه لحظة ولا يلفته عنه

(١) أشار به إلى العقول الفعالة المفارقة للمادة أصلاً.

(٢) يريد به العقل الفعال الأول وهو المبدأ الأول وسماه أباً لهم إذ كان وجود ما سواه منه.

(٣) يشير بذلك إلى أن من انتسب إلى أصل من مادة أو صورة أو فاعل أو غاية فقد زاغ عن الحق.

(٤) أي أنه لا يتقسم على وجه من الوجوه لا معنى ولا مقداراً، لأنه واحد من كل جهة.

حي بن يقظان

وفيما يأتي قائمة تشمل مخطوطات الرسالة ومن قاموا بتحقيقها:

كوتيه Hayy ben Yaqdhân, Gauthier الطبعة الثانية، الفصل ٢٢ - ٣٣ وهي تكملة للقائمة الموجزة التي اشتملت عليها طبعة سنة ١٩٠٠. وقد طبعت رسالة حي بن يقظان أول مرة سنة ١٦٧١، مصحوبة بترجمة لاتينية للمستشرق بوكوك Edward pocock في أكسفورد (أعيد طبعها سنة ١٧٠٠)، وتلتها مباشرة ترجمتان إنجليزيتان، وترجمة هولندية عن اللاتينية، وترجمة ألمانية أيضا تاريخها سنة ١٧٢٦ عن النص العربي: ترجمة عبرية، لكاتب مجهول مصحوبة بتعليقات عبرية بقلم موسى التربوني سنة ١٣٤٩؛ ثم ترجمات من النص الذي حققه بوكوك Pocock: ترجمة إنجليزية للمستشرق أوكللي Ockley، لندن سنة ١٧٠٨، وسنة ١٧٣١؛ وترجمة ألمانية للمستشرق آيخهورن Eichhorn، برلين سنة ١٧٨٣؛ وترجمة قشتالية للمستشرق بون بواجس Pons Boigues، سرقسطة سنة ١٩٠٠ (أعيد طبعها في

غمزة، ولربما هاجر إليه أفراد من الناس فيتلقاهم من فواضله ما ينوبهم ويشعرهم احتقار متاع إقليمتكم هذا، فإذا انقلبوا من عنده انقلبوا وهم مكرهون.

قال الشيخ حي بن يقظان لولا تعزبي إليه بمخاطبتك منبها إياك لكان لي به شاغل عنك وإن شئت اتبعتني إليه والسلام.

تمت رسالة حي بن يقظان

بحمد الله ومنه

والصلاة على محمد خير خلقه

وعلى آله وأصحابه.

٢ - رسالة حي بن يقظان في أسرار الفلسفة المشرقية، للفيلسوف الأندلسي والطبيب ابن طفيل المدافع عن ابن رشد، كتبها فيما يرجع بين سنة ٥٦٥ هـ (١١٦٩م)، وما قبل سنة ٥٨١ هـ (١١٨٥م) ببضع سنوات، وهي السنة التي توفي فيها. وتعد رسالة حي ابن يقظان أفضل ما نعرف من آثاره، بل هي الأثر الوحيد من بين هذه الآثار الذي بقي إلى اليوم سليما لم يمس؛

القاهرة سنة ١٩٠٥). ومن المحتمل أن رواية روبنسون كروزو التى ألف ديفو Defoe الجزء الأول منها سنة ١٧١٩، تدين ببعض الفضل لترجمة أوكلى Ock- ley لابن طفيل. وثمة ترجمة إنكليزية أخرى للمستشرق p. Broenni، ظهرت فى لندن سنة ١٩٠٤ (نقحها A.S. Ful-ton سنة ١٩٢٩).، وقد طبع نص الرسالة فى القاهرة وحدها ثلاث طبعات سنة ١٨٨٢، وسنة ١٩٢١، وطبعتين فى الاستانة، وطبعة فى بيروت (سنة ١٩٣٦). هناك طبعات محققة مصحوبة بترجمة فرنسية: كجوتيه Gauthier، الجزائر سنة ١٩٠٠، وتلتها طبعة جديدة للنص، ازدادات جودة بالاستفادة من مخطوطات جديدة، وصحبتها ترجمة جديدة، الجزائر سنة ١٩٣٦؛ ترجمة روسية للمستشرق كوزمين Kuzmin، سان بطرسبرغ سنة ١٩٢٠؛ وترجمة أسبانية للمستشرق كونزالز بالنثيا González Palencia، مدريد سنة ١٩٣٤، عن النص الذى حققه كوتيه Gauthier

وليس ثمة أدنى شك فى أن ابن طفيل قد استعار عنوان رسالته من ابن سينا، ولكن الغريب كل الغرابة أنه استحدث رسالة فلسفية على طرفى نقيض من رسالة ابن سينا. ولقد رأينا فيما تقدم أن اسم حى بن يقظان نفسه وشأنه، كانا استلهامًا من نظرية الفيض التى ترى أن العقل الفعال هو منتهى العقول القائمة بذاتها. وإذ نسب ابن سينا إلى العقل الفعال نعمة معقولات النفس البشرية فإنه يكون قد جرد النفس البشرية من أسمى وظيفة عقلية لها، أعنى تجريد المعقولات. ونقول بالنثا González Palencia إن ابن طفيل فى مقدمته (ص ٢٢ - ٢٣)، يعلمنا أن الإنسان لا يمكنه أن يطبق مقولاتنا عن الفكر أو طرق تفكيرنا عن الجواهر المفردة، وأثار بذلك مسألة وحدة العقل البشرى. وفى رأينا، أن ابن طفيل قد نزيد، ذلك أنه يعود إلى الاسم الذى يدل على العقل الفعال ناسبًا إياه للإنسان. وهذا الإنسان، وهو الفيلسوف المعلم نفسه Philosophus auto-didactus، كما أسماه Pocock فى عنوان ترجمته، نجح نجاحًا دقيقًا فى أن

## حى بن يقظان

يردان فى ثنايا القصة كما يشير فى نقاط معينة إلى مذهب ابن سينا، ومذهب الغزالي الذى يدرس ويقارن «آراء قيلت فى وقتنا هذا، من حيث إنها كلمات جعلت استخلاص الحقيقة أمراً ممكناً» (طبعة سنة ١٩٣٦، ص ٦ - ٧). وثمة أربعة شواهد مسهبة من متن كتاب الإشارات (تحقيق Forget، ص ٢٠٢ - ٢٠٤، الترجمة الفرنسية، ص ٤٩٣ - ٤٩٧) لا تدع أى مجال للشك فى أن ابن طفيل سلم بما عرضه ابن سينا فى أحوال الصوفية وزهدهم، وإرهاصات الوجد، والراجع أيضاً أنه سلم بنهاية قصته حى بن يقظان التى لم يستشهد بها على أية حال كلمة بكلمة. ويعد هذا التوافق فى الآراء أكبر دليل على أن الحرية التى يتناول بها مصدره هى كذلك أكثر ظهوراً، ويتمثل هذا أيضاً فى أن عدم ارتيابه إلى ما يثيره فى نفسه الفارابى وكتاب الشفاء لا يقل عما يثيره فيها العلماء الأندلسيون (الترجمة، ص ١٠ - ١١ وما بعدها). وليس فى رسالة ابن الطفيل أية إشارة إلى نزعة باطنية من نزعات ابن سينا.

يكشف وحده، وليس معه إنسان ما، العلوم والفلسفة، ومن الواضح أن هذا يتم عن طريق التجريد. أى أنه يظهر فى صورة «تجسد العقل الفاعل فى الإنسان» «على حد قول كوتيه *Ibn Gauthier Thofail*، (ص ٨٩)، وأفضل من ذلك بعد أن نقول إنه: «تشخص العقل البشرى الفاعل فى الإنسان» ومن ثم، فإن وظيفته الحققة ترد إلى عقل الإنسان وهذا تغيير أساسى لى المذهب الذى تقدم وصفه متمثلاً فى صورة كتابة تقوم على الخيال. ويلخص هذا الأثر ما جرى فى الغرب من خلافات استمرت قرنين من الزمان؛ لأنه يتضمن النظرية التى أبرزها القديس، توما الأكويني بعد ما يقرب من مائة سنة، وهى تذهب إلى أن كمال الطبيعة البشرية يقتضى ألا يكون العقل الفاعل خارجاً عن الإنسان (*In Aristotelis Librum de Anima Commendarium*)، (الصلان ٧٣٠، ٧٣٤). ويشير استهلال الرسالة بصراحة إلى ابن سينا فيما يتعلق باختيار هذا الاسم، واسمى أسال وسلمان اللذين

وقد لخصت قصة ابن طفيل عدة مرات، منها ملخص كاراده *Carra de Vaux*، كما لخصها كوتييه *Gauthier* نفسه تلخيصاً موجزاً (*Ibn Thofail*، ص ٦٢ - ٦٣) على النحو الآتى:

فى جزيرة مقفرة من جزائر الهند تقوم على خط الاستواء، وفى ظروف ملائمة كل الملاءمة لتخمر طين البيئة المحيطة، ولد طفل لا أب له ولا أم. وفى رواية أخرى، يخبرنا المؤلف، أن التيار حمله إلى الجزيرة فى صندوق كبير من الخشب، اضطرت الأم، وهى أميرة مضطهدة، تسكن بجزيرة مجاورة، إلى إلقائه فى اليم لتتقذ حياة وليدها. وكان هذا الطفل، هو حى بن يقظان. وتولت رضاعته ظبية، صارت مكان أمه. وحين شب الطفل أخذ يلاحظ ويتأمل. كان ذا عقل ألمعى مكنه من أن يوفر كل ما يحتاج إليه ببراعة، بل هو قد استطاع أيضاً بالملاحظة والتعقل أن يكشف بنفسه سريعاً أسرار حقائق الطبيعة وما وراء الطبيعة. وأدى به المنهج الفلسفى الذى بسطه، وهو منهج الفلاسفة بطبيعة الحال، إلى محاولة أن

يلقى فى الوجد الصوفى اتحاداً وثيقاً بالله الذى يجد عنده على الفور وفرة المعرفة والجلال، والنعيم الدائم الأبدى. فقصده كهفاً، واستطاع أن يصوم أربعين يوماً سوياً، ودرب نفسه على أن يستخلص عقله من العالم الخارجى ومن جسده بالانشغال بالله دون سواه وبذلك يتحد به تعالى وأفلح فى هذا آخر الأمر. وهالك لقى أسال، وهو رجل ورع، وفد من الجزيرة المجاورة، ليسلم نفسه فى سلام لحياة الزهد على أرض هذه الجزيرة الصغيرة التى ظن أنها غير أهلة بالسكان. ويعلم أسال صاحبة اللغة على اعتبار أنه وحيد لم يكن يتوقع وجوده، ودهش إذ وجد فى المذهب الفلسفى الذى اكتشفه حى بن يقظان تفسيراً سامياً للدين الذى كان يعتنقه هو نفسه، ولجميع الديانات المنزلة. ويأخذه أسال إلى الجزيرة المجاورة التى يحكمها ملك ورع هو سلمان، ويعهد إليه بنشر الحقائق السامية التى اكتشفها ولكن تصاب هذه الخطة بالفشل. وكتب على هذين الفيلسوفين أن يدركا بأن الحقيقة الخالصة، لا تناسب بحال العوام الذين

أسأل أنه دين منزل ٤ - انجذاب معظم الناس لوجوه الدين الظاهرة ٥ - خاتمة المؤلف.

ويقول كوتيه Gauthier، إن المقصد الأكبر للرسالة هو إيضاح «التوافق بين الدين، وبخاصة دين الإسلام، وبين فلسفة الفلاسفة» (Ibn Thofail، ص ٨٩، تكررت العبارة نفسها في ابن رشد ibn Rochd، ص ٢٠). ويبدو أن كل قارئ فسر الكتاب بطريقته الخاصة: فمؤنك Munk يرى أنه رسالة مبسطة في الفلسفة الطبيعية، ويرى بوكوك pocock : أنه تاريخ الفيلسوف المعلم نفسه، الذي ترتقى حياته سلم الرقى الممكن للعقل البشرى حتى منتهاه؛ ويرى رينان Renan: أنه باطنية صوفية (انظر Ibn Thofail، ص ٦٤ - ٦٦)؛ ويرى مهن Mehren: أنه يدل على أن الحدس يمكن أن يقود الإنسان إلى التطور نفسه الذي تقوده إليه الحضارة الخ.

وقد عارض كوميذ E. Garica Cómez، تفسير كوتيه Gauthier الذي اكتشف قصة شعبية فيها جوانب تشبه رسالة ابن طفيل، وزعم أنه يجد فيها دليلاً

تستعبدهم الحواس كما أنها لا تنفذ إلى تلك العقول المادية، ولا تؤثر في تلك الإرادات المتمردة، وأن الضرورة تحتم أن تلبس ثوب الرموز التي تقوم عليها الديانات المنزلة، ولذلك نبذ الفيلسوفان أولئك التعساء إلى غير رجعة وأوصيهم في إخلاص أن يتبعوا دين آبائهم؛ وعادا من بعد إلى الجزيرة المقفرة، ليعيشا حياتهما السامية القدسية الخالصة التي خص بها الأقلون» (Ibn Thofail، ص ٦٢ - ٦٣؛ ثم ملخص آخر أكثر تفصيلاً، ص ١٠١ - ١١٣). ويمثل حي ثم أسأل، ثم الملك الطيب سلمان، الفلسفة والتوحيد، والإيمان الفطري (Ibn Rochd، ص ٢٠).

ويمكن أيضاً تقسيم كتاب ابن طفيل بصورة أكثر منهجية وهو ما تقصاه حوراني (The principal :G.F. Hourani subject ...، ص ٤٠) على النحو الآتي:

١ - مقدمة المؤلف؛ مصادر المعرفة في الفلسفة الصوفية، - ٢: حي يرتقى وحده بلا عون من المعرفة في بداياتها الأولى إلى أسمى أحوال الصوفية ٣ - توافق فلسفة حي مع الدين الذي يزعم

على أنه كان ثمة مصدر مشترك لكل من ابن طفيل وكارسيان B. Garcian الذي كتب في القرن السابع عشر رواية رمزية يرى فيها كوتيه Gauthier تقليداً لابن طفيل. وربما تغير الآراء التي عبر عنها كومز Garcia Gsmez منظور الرواية كله، ولكن هذا الفرض لا يفسر الإشارات إلى الفلاسفة الذين ذكرهم ابن طفيل بوضوح، كما أنه لا يفسر إلا بدرجة أقل تلك الفقرات الكثيرة المستوحاة من آثارهم ومن آثار الأطباء، التي لا تشير إلى مصدرها، وإن كان في استطاعتنا بعد التعرف عليه.

ويمكن أن ندحض ما ذهب إليه كوتيه Gauthier على أساس أكثر التزاماً بهذا بالرجوع إلى حوراني G. F. Hourani، الذي يشير إلى ( *The principal subject* ، ص ٤٢ ) أن مقدمة ابن طفيل التي تتأثر ابن سينا تبين أنها تصف الحالة الصوفية التي تم تناولها حقاً في القسم الثاني، أي ترقى حي، الذي قدم في نهاية الرسالة على أنه الغاية من جميع رغباته، لأنه هجر الناس حتى يعود إليها.

ولا شك أن قصد الرسالة في نظر القارئ هو تبين قدرة العقل البشري، فهو ليس قادراً على اكتشاف العلوم ووجود النفس وحسب، بل وهو قادر أيضاً على الإحساس بوجود الله، فيما وراء العالم القابل للفساد، وأن يصل نفسه بالله وحده حين يجده وتحتم وصف رحلة حي بلغة المعرفة العلمية، ثم بالفلسفة التي فهمت آنئذ، ثم إن الرحلة في الوقت نفسه تجيب عن الشغل الشاغل للفلاسفة بتأكيد التوافق بين الفلسفة والدين. وهذا نوع من خلاصة التجربة التي حصلها حي بن يقظان، بيد أنه من الصعب بمكان القول بأن حيا قد تصور أنه يسوق دليلاً عليها. وعلى أية حال، فإنه حين تم التوصل إلى النتيجة، فقد وجب على كوتيه Gauthier وعلى حوراني Hourani أن يقوموا بمقارنتها بنظرية فلسفية أكثر تفرداً لهذا التوافق بين الفلسفة والدين، كما فسر ابن رشد خاصة في كتابه «فصل المقال»

#### المصادر:

١ — ابن سينا: مخطوطات نوه بها خاصة بمعرفة الأب قنواقي، *Essai de*



## حى بن يقظان

المجلد الثانى، *Etude sur le cycle des récits Avicenniens* سنة ١٩٥٤. — A.M. *Le récit de Hayy ibn Yaqzan*: Goichon, commenté par des textes d'Avicenne, باريس سنة ١٩٥٩، وترجمة فرنسية مصحوبة بتعليقات تفسيرية منقولة من كتب أخرى لابن سينا، وحواش؛ المؤلفه نفسها *Le prétendu ésotérisme d'Avicenne dans le Récit de Hayy ibn Yaqzan* محاضرة ألقى في مؤتمر المستشرقين الرابع والعشرين ميونخ سنة ١٩٥٧، ونشرت كاملة في *Gior-nale di metafisica* سنة ١٩٥٩، ص ٥٣٨ - ٥٤٦، المؤلفه نفسها، *La théorie des Formes chez Avicenne* في *XII congresso internazionale Filosofia* العدد ٩، ص ١٣١ - ١٣٨؛ المؤلفه نفسها : *Le srr, L'intime de coeur, dans la doctrine avicennienne de la connaissance* في *Mélanges Jan Bakosh* براغ سنة ١٩٦٥.

٢ — ابن طفيل: انظر عن الطبقات والترجمات نص هذه المادة، وبروكلمان، القسم الأول، ص ٤٦٠، والقسم الثانى،

*bibliographie avicennienne* سنة ١٩٥٠ ورقم ٢١٩، والمهدوى، *Biblio-graphie d'ibn sina* سنة ١٩٥٤، رقم ٦٥. — A.F.Mehren *Traité mystique* : الكراسه رقم ١، ليدن سنة ١٨٨٩؛ *L'alléorie mystique Hayy benyaqzán* مسبوقة بمقال بالعنوان نفسه فى *Mu-séon* سنة ١٨٨٦. — رساله حى بن يقظان، ص ٩١ - ١١٣ فى مجموعة جامع البدائع، القاهرة سنة ١٩١٧، وإستانبول سنة ١٩٣٧، ص ٤١ - ٥٣ فى كتاب أحمد أمين حى بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهروردى، القاهرة سنة ١٩٥٢؛ ولكن الكتاب الموجز إيجازاً شديداً والمنشور بهذا الاسم والمنسوب للسهروردى هو فى الحقيقة «قصة الغريبة الغربية» الذى كتب استكمالاً لما كان فى رأيه ثغرة فى رساله حى بن يقظان لابن سينا، وهى رساله لم يرد بها أى ذكر لجبل سيناء العظيم بالمعنى الباطنى. — نصوص محققة، ترجمة فارسية، شرح فارسى، ترجمة فرنسية بقلم H.Gorbin : *Le récit de Hayy ibn Yaqzan* المجلد الأول عن *Avicenne et le récit visionnaire* طهران سنة ١٩٥٢، وتلاه

- ص ٧٠٤، والقسم الأول ص ٨٣١. وانظر أيضا طبعة سنة ١٩٥٢ تحقيق أحمد أمين المتقدم ذكرها، وترجمة فرنسية للمستشرق Quatremère، في مخطوطة في staatsbibliothek ميونخ؛ Léon Gauthier *ibn Thofail, sa vie, ses oeuvres* باريس سنة ١٩٠٩، المؤلف نفسه، *La théorie d'Ibn Roched (Averroes) sur les rapports de la religion et de la philosophie*، باريس سنة ١٩٠٩، وخاصة ص ١٦٨ - ١٧٤، تشابه الفكر بين ابن طفيل وابن رشد؛ المؤلف نفسه
- Ibn Rochd (Averroes)* باريس سنة ١٩٤٨: E.Garcia Cômez *Un cuento arabe, fuente Re-comun de Abentofail y de graciân vista de Archivos, Bibliotecasvy museos* سنة ١٩٢٦: George F. Hourani *The principal subject of ibn Tufayl's Hayy ibn yaqzan* في JNES العدد ١٥ (سنة ١٩٥٦) ص ٤٠ - ٤٦ المؤلف نفسه، *Averroes on the harmony of religion and philosophy* لندن سنة ١٩٦١. حسن شكرى [أ. م. كواشون A.M. Goichon]





## خادم الحرمين

أى مكة والمدينة: لقب تلقب به عدد من سلاطين المسلمين واتخذه السلطان سليم الأول العثماني بعد غزو مصر سنة ٩٢٢ هـ (١٥١٧ م) كما اتخذه بعض خلفائه، وعد هذا اللقب في الأيام المتأخرة للعثمانيين لقباً من ألقاب الخليفة، ويقال إن سليماً الأول انتحله من الخليفة العباسي في القاهرة وهذا القول لا يتفق مع الشواهد ويبدو أنه جزء من أساطير الخلافة العثمانية. وبقدر ما نستطيع أن نتثبت من الأمر فإن اللقب لم يتخذه الخلفاء العباسيون في العراق أو في مصر. ومهما يكن من شيء فإن عدة سلاطين من المماليك اصطنعوه، ومن سلاطين مصر، وليس من خلفائها، اصطنع العثمانيون هذا اللقب هو وغيره من ممتلكات السلطنة

ومستلزماتها. والقلقشندى واضح كل الوضوح (صبح الأعشى، ج ٦ ص ٤٦) إذ ذكر هذا اللقب ضمن ألقاب السلاطين. والظاهر أن أول من اتخذه هو صلاح الدين، وأقدم ذكر لذلك ورد في ترميم نقش بقبة يوسف في بيت المقدس يرجع إلى سنة ٥٨٧ هـ الموافقة لسنة ١١٩١ م (CIA Jeusalem، ج ٢، رقم ١٥٠ = RCEA، ج ٩، رقم ٣٤٤٧). والراجح أن استحداث هذا اللقب الجديد كان خطوة من خطوات المنافسة بين صلاح الدين والخليفة الناصر حول إمارة الحج وما يتصل بها من مسائل تتعلق بالأماكن المقدسة في الحجاز انظر عن هذه المنافسة E.Sivan: *Saladin et le calife al-Nasir* في *Hierosolimitana* ج ٢٣، سنة ١٩٧٢، ص ١٢٦ وما بعدها، وخاصة ص ١٣٩ وما بعدها).

وفى نقش بيت المقدس المؤرخ سنة ٥٨٧ هـ (١١٩١ م) جاء بعد عبارة «خادم الحرمين» عبارة «وهذا البيت المقدس» أى بيت المقدس. وهذه الصيغة تتردد بدون «الحرمين» فى نقش بيت المقدس تاريخه سنة ٥٨٩ هـ الموافقة سنة ١١٩٣ (CIA Jerusalem)، ج ١ رقم ٣٦ = RCEA ج ٩، رقم ٢٤٦٤).

وكان لقب «خادم الحرمين» أو صيغة منه مختلفة بعض الخلاف (مثل خادم حرمى الله ورسوله؛ انظر قايتباى، القاهرة سنة ٨٨٥ هـ = ١٤٨٠ م؛ CIA Egypt، ج ١، رقم ٢٢٥) لا يتخذ سلاطين الممالك إلا بين الحين والحين، ويبدو أنه لم يكن يدخل فى ألقابهم المعهودة.

وثمة رسالة غير مؤرخة يظهر أنها أرسلت من تيمور إلى بايزيد الأول يشكو فيها من أن السلطان المملوكى يتخذ لقب «سلطان (كذا!) الحرمين»، ويرى الكاتب أن ذلك من باب الخيال والادعاء، وحسب السلطان أن يكون خادماً للحرمين (فريدون: منشآت، ج ١، ص ١٢٨؛ وانظر T.W. Arnold: The caliphate، أوكسفورد سنة ١٩٢٤، وأعيد طبعه فى لندن سنة ١٩٦٥، ص

١٥١). ويروى إخبارى تركى أن العثمانيين جروا على مخاطبة سلاطين مصر بلقب «سلطان حرمين بابام» أى أبى سلطان الحرمين، ولكن محمداً الثانى استبدل بهذا اللقب لقباً أقل احتفاءً وهو خادم الحرمين بل لقب «قارنداشم مصر سلطان» أى أخى سلطان مصر (عاشق باشا زاده: تاريخ آل عثمان، استانبول سنة ١٣٣٢، تحت سنة ٨٦٣، ص ٢٠٩، ووردت هذه الفقرة فى الحاشية المجهولة الكاتب على تاريخ عاشق باشا، وانظر صلاح الدين تانسل: عثمانلى قاينا قارنده كوره فاتح سلطان محمد سياسى وعسكرى فعاليتى، انقر سنة ١٩٥٣، ص ٣٣٧ - ٣٣٨).

وجاء فى المصادر العربية أن سليماً الأول فى أثناء غزوه الشام ومصر حياه الوعاظ فى مساجد حلب ثم بعد ذلك فى مساجد القاهرة (Arnold Cali-phate، ص ١٤٠ - ١٤١، ص ١٤٥، وهو يستشهد بابن إياس: تاريخ مصر، ج ٣، ص ٩٨ وقطب الدين: Chroniken der staat Mecca، ج ٣، ص ٢٧٨ - ٢٧٩، وانظر Histoire: Von Hammer، ج ٤، ص ٢٨٠ و ٤٤٨) وتعلق

ص ٢٥٠ - ٢٥٢)، واستمرت الحال على هذا المنوال أحياناً في عهد السلاطين المتأخرين ولكنها لم تكن مطردة الحدوث. ومن ثم فإن اللقب ظهر في ديباجة المعاهدة مع بولندة ضمن ألقاب السلطان الأخرى (*Hammer: Histoire*، ص ٤٠٧ مستشهداً بدستور الإنشاء لصاري عبدالله). وكذلك ظهر في توقيع السلطان محمود الأول (أ.ج أوزون جارسيلي: عثمانلى دولتنكك سراى تشكىلاتى، أنقرة سنة ١٩٤٥، ص ٢٩٢ - ٢٩٣). وعاد إلى الظهور في بعض الوثائق الأخرى التى ترجع إلى القرن الثانى عشر الهجرى (الثامن عشر الميلادى) فى صيغة مختلفة بعض الاختلاف: «خادم وحاكم مكة والمدينة وبيت المقدس» *H.Scheel: Die schreiben der Tuerkischen Sultane und die preussischen Koenige un der Zeit von 1721 bis 1774* فى MSOS ج ٢٣ / ٢، سنة ١٩٣٠، ص ٣٠، ٣٤، ٣٧، ٣٩، ٦٢، ٦٥، ٦٧، ٧٠) وثمة صيغة مشابهة لهذه استعملت فى وثائق السلطان سليم الثالث *Poleografia Sidip-lomatica turcu. Osmana* M. Guboglu. بوخارست سنة ١٩٥٨و، ص ٦٠).

خورشيد [لويس B. Lewis]

المصادر العثمانية بعض الأهمية على هذا الاعتراف من قبل شريف مكة ، وبذلك تؤكد سلطانه على الحرمين دون أن تشير إلى اللقب، وهذا أمر له مغزاه (انظر مثلاً سعد الدين: تاج التواريخ، ج ٢، ص ٣٧١ - ٣٧٢؛ صولاق زاده: تاريخ، ص ٤٨٠ ، وعن بعض الوثائق انظر: صلاح الدين تانسل: باوز سلطان سليم، أنقرة سنة ١٩٦٩، ص ٢١٥ - ٢١٧) وجاء فى رسالة بعث بها السلطان سليمان إلى شريف مكة يعلن فيها السلطان ولايته للعرش، إشارة إلى أبيه السلطان سليم ملقباً أياه بلقب «خادم بيت الله والحرم فاتح ممالك العرب والعجم» (فريدون، ج ١، ص ٤٤٨، وانظر Arnold، ص ١٥٥). على أن هذا يعد من السلطان سليمان وصفاً تشريفياً أكثر منه لقباً، وفى وثائق هذا السلطان التى يدخل فيها مكة والمدينة فى أملاكه لم يستخدم فيما يبدو لقب خادم. على أن هذا اللقب يظهر على سكة سليمان التى ضربت فى بغداد سنة ٩٤٢ هـ (١٥٣٥ - ١٥٣٦ م؛ انظر انتزاع بغداد من الفرس) وفى سنة ٩٨٥ هـ (١٥٥١ م) وسنة ٩٦٠ هـ (١٥٥٣ م؛ انظر خليل أدهم: مسكوكات عثمانية، إستانبول سنة ١٣٣٤ هـ ،

## الخازنى

أبو الفتح عبدالرحمن المنصور الخازنى (الخازن) الذى ذاع صيته حوالى عام ٥٠٠ للهجرة (آخر القرن الحادى عشر وبداية القرن الثانى عشر الميلادى). وقد أورد البيهقى فى كتابه أخباراً عن الخازنى مفصلة بعض التفصيل، كما وردت إشارات متفرقة عنه فى الزيج السنجرى الذى وضعه، وفى مصنفه «كتاب ميزان الحكمة». وكان الخازنى عبداً رومياً شب فى خدمة على الخازن المروزى بمرور وتلقى دروساً فى علوم الهندسة والفلسفة تناسب مواهبه التى مكنته من تأليف الكتب التى سنذكرها بعد. وصحب الخازنى بعد ذلك سلطان خراسان معز الدين أبا حارث سنجر بن ملكشاه بن ألب أرسلان (٥١١ - ٥٥٢ هـ - ١١١٧ - ١١٥٧ م) وكان من قبل قد ولى على خراسان مدة عشرين عاماً، من ٤٩١ حتى ٥١١ هـ. وقد نال الخازنى الحظوة عند هذا الوالى وبطانته من الأشراف، بينما ظل أسلوبه فى الحياة غاية فى البساطة والتواضع شأنه شأن البيرونى.

وقد بقى لنا من مؤلفاته كتابان:

١ - الزيج المعتبر السنجرى، وهو يذكر فى هذا الزيج مواقع الثوابت فى عام ٥٠٩ هـ (١١١٥ - ١١١٦ م) والمطالع المائلة والمعادلات الزمنية لخط عرض مرو (٣٧° ٤٠') التى كانت فى مملكة سنجر. وقد أفاد نالينو من هذا المصنف فى كتابه *al. Battenii Opus astronomicum*.

٢ - كتاب ميزان الحكمة، وقد انتهى من تأليفه عام ٥١٥ هـ (١١٢١ - ١١٢٢ م) ويقول البيهقى إنه هو الذى كشف عن هذا الكتاب. وقد ذكرت فقرة من هذا الكتاب فى مخطوط محفوظ بمكتبة وزارة الهند.

### المصادر :

(١) ظاهر الدين زيد البيهقى: تاريخ حكماء الإسلام (مخطوط بيرلين، ألوارت *Ahlwardt Catalogue* رقم ١٠٠٥٢) وفيه ترجمة لحياة الخازنى *Beitr. XX. Einige Biographien nach of Baihaki* فى *S.B.P. M.S. Erlg.* سنة ١٩١٠، ج ٤٢، ص ٧٣).

(٢) *Die Mathematiker und Astronomen der Araber* H. Suter: رقم ٢٩٣،



## الخازنى - خالد، بنو

*Archiv fuer Mechanik und Hydrosatik*  
*Geschichte der Naturwiss. enschaften etc*  
سنة ١٩١٠، ج ٢، ص ٣٩٤ - ٣٩٨.

(٧) المؤلف نفسه: *Ueber den wert*  
*von Edelsteinen bei den Muslimen*  
*isl.*, سنة ١٩١١ ج ٢، ص ٣٤٥ - ٣٥٨.

الشنتتاوى (فيدمان E.Wiedemann)

## خالد، بنو

خالد، بنو؛ قبيلة عربية تسكن الجزء الأوسط من الولايات الشرقية للمملكة العربية السعودية، وهو الإقليم المسائر لساحل الخليج الذى عرف منذ الأزمان القديمة بالأحساء أو الحسا وتشغل القبيلة الآن المنطقة الممتدة بين المقطع فى الشمال والبياض فى الجنوب وقصبتها الحسا. وظلت زعامة هذه القبيلة خلال القرنين الأخيرين فى يد أسرة عَرَيعر.

وبدأت القبيلة تظهر فى المصادر التاريخية منذ القرن العاشر الهجرى (السادس عشر الميلادى) مما يدل على نمو شأنها. وفى سنة ٩٨٩هـ (١٥٨١)

والمالحق رقم ٢٢٦ وقد نشر - N. Kha-  
nik off جزءاً كبيراً من كتاب ميزان  
الحكمة بعنوان *Analysis and Extracts of*  
*the Book of the Balance of Wisdom etc*  
فى J.A.O.S. سنة ١٨٥٩، ج ٦،  
ص ١ - ١٢٨. وقد قام كاتب هذه المادة  
بنشر أجزاء أخرى من هذا الكتاب فى  
*Beiter. XV Ueber Bestimmung der Zu-*  
*sammensetzung von Legierungen* فى  
*S.B.P.M.S. Erlg.*, سنة ١٩٠٨ ج ٤٠،  
ص ١٠٥ - ١٣٢.

(٣) *Beitr. X.VI, Ueber die Lehre*  
*Schwimmen, die Hebelgesetze und die*  
*Konstruktion des Qarastun, ibid*  
سنة ١٩٠٨، ج ٤٠، ص ١٣٣ - ١٥٩ وقد  
نوقشت هنا أيضاً الأقسام التى نشرت  
حتى يومنا

(٤) *Beitr. XXXVII, Ueber die Stunden-*  
*wage, ibid* سنة ١٩١٤ ج ٤٥، ص ٢٧ -  
٣٨

(٥) *Beitr. XLVII, Ueber die Wage des*  
*Wechselns von at chazini und ueber die Leh-*  
*re von den proportionen nach al Biruni, ibil*  
سنة ١٩١٦ ج ٤٨، ص ١ - ١٥.

(٦) *E.Wiedemann: Ueber die Kennt-*  
*nisse der Muslime auf dem Gebiet der*

حارب أبناء القبيلة جنود الشريف التي كانت تريد أن تحتل الحسا من البحر، ولكنهم لم يستطيعوا بعد ذلك بقليل أن يمنعوا العثمانيين من احتلال الإقليم بمعاونة قبيلة المنتفق التي كانت تقطن العراق الأدنى، واحتفظ العثمانيون بها حتى سنة ١٠٨٢هـ (١٦٧٠م)، وهناك قتل برّاك بن عريعر آل حامد من أبناء قبيلة ذات شأن من بنى خالد، رشيدا بن مغامس آل شبيب من قبيلة المنتفق وطرد الأتراك من مدينة الهفوف أو الهفوف وبذلك قضى على الاحتلال التركي الأول لهذه الولاية. وبرّاك هذا هو الذى أقام مصيفا فى الكويت يسمى على نهج الهفوف: كوت (ومن ثم صيغة التصغير كويت المأخوذة من هذا اللفظ الهندى)، ونهب أيضا مدينة الدرعية حوالى سنة ١٠٩١هـ (١٦٨٠م) ولم تلبث المنية أن أدركته وخلفه أخوه محمد فى شياخة القبيلة. ودأب محمد، حتى وفاته، على شن الغارات على اليمامة والخرج وسدير من أعمال نجد. وخلفه سعدون بن محمد بن حسين بن عثمان الذى كان حليف براك حين طرد الأتراك، وفى عهد سعدون بلغت الرقعة التى شغلها

بنو خالد أقصى اتساعها، فامتدت من الكويت شمالا إلى قطر جنوبا. ودبر سعدون أيضا خطة ترمى إلى فتح نجد، وكان الشريف الإدريسي إدريس بن وطبان الذى كان يسيطر فى هذه الأثناء على الدرعية قد قتل سنة ١٠٩٥هـ (١٦٨٤م) على يد رجل يدعى سلطان بن حامد القيسى الذى كان فيما يحتمل من بنى خالد، وكان وقتذاك قد أقام نفسه حاكما على هذا البلد، وظل سلطان وأخوه عبدالله يحوزونها نحو عقدين من الزمن. ومع ذلك فقد استمرت الغارات من قبل الحسا. ذلك أن سعدون يغير على عقربا وعمّارية وينهبهما مرة أخرى سنة ١١٣٣هـ (١٧٢١م) قبيل أن يلقي مصرعه فى القتال سنة ١١٣٥هـ (١٧٣٣م).

وأعقبت ذلك سلسلة من النزاعات المميتة فى الأسيرة انتهت بفوز سعدون ابن عم على بن محمد ثم خلفه بالدور أخوه سليمان. وفى عهده بدأ محمد بن عبدالوهاب دعوته فى نجد، وكانت معارضة بنى خالد لهذه الدعوة من أكبر أسباب القتال الذى نشب بين هؤلاء وبين آل سعود، وهو قتال بدأ بطرد محمد بن عبدالوهاب من عينية

خالد، بنو

أسرة مغمورة فى الحسا وأصبح قبيلا  
أو واليا من قبل آل سعود.

وانتهج سعود بن عبد العزيز سياسة  
توسعية، فما وافى عام ١٢٢٣هـ  
(١٨٠٨م) حتى سيطر على الحجاز  
وعسير والحسا والبحرين وكذلك نجد،  
فأثار ذلك فزع الباب العالى العثمانى  
فأنفذ إليه من مصر جيشاً بقيادة  
إبراهيم باشا فدك الدرعية حتى سواها  
بالأرض سنة ١٢٣٣ - ١٢٣٤هـ  
(١٨١٨ - ١٨١٩م) وأتاح ذلك الفرصة  
لبنى خالد حتى يستعيدوا السيطرة على  
الحسا فبادر أخوان من عريعر هما ماجد  
ومحمد بأن يستوليا على الهفوف  
وقطيف قبل قائد إبراهيم محمد  
الكاشف، وظهرها هناك. على أن ماجداً  
يحكم الحسا حتى سنة ١٢٤٥هـ  
(١٨٣٠)، وهناك قتل فى معركة عقلى  
مع آل سعود الذين كانوا قد جددوا  
نشاطهم. ودخلت الحسا مرة أخرى فى  
السيطرة السعودية بالرغم من أن  
الأتراك والمصريين كانوا قد فرضوا  
سيطرتهم على نجد إلى حين سنة  
١٨٣٨، وظل هذا شأنهم حتى أتاح  
النزاع الداخلى بين آل سعود سنة  
١٨٧٢ إلى عودة العثمانيين إلى التمكين

على يد عثمان بن أحمد آل معمر بقيادة  
سليمان بن محمد، ومن بعدها استقر  
فى الدرعية سنة ١١٥٧هـ (١٧٤٤م).

واستمر النزاع الداخلى بعد بين بنى  
خالد فأدى إلى طرد سليمان من الحسا  
سنة ١٢٦٥هـ (١٧٥٢م) ووجد  
سليمان ملاذاً فى الخرج، ولكنه توفى  
هناك فى السنة نفسها. وهناك تدخل  
آل سعود فى الحسا بدعوة من الأفراد  
الساخطين فى الأسرة الحاكمة، فلما  
هزم سعدون من بنى خالد فى جدعة  
على يد الثوار الذين كان يعينهم ثوينى  
شيخ المنتفق، استطاع أن يلجأ إلى  
الدرعية عند غريمه عبدالعزيز بن محمد  
ابن سعود ولم يلبث أن توفى فيها.  
وهناك أصبح زعيماً المنتقضين دويحس  
ومحمد بن عريعر هما وعمهما  
عبدالمحسن زعماء بنى خالد فى الحسا  
حتى سنة ١٢٠٣هـ (١٨٧٩م) ثم  
خلفهم يعيد ذلك زيد بن عريعر وبراك  
بن عبدالمحسن. وفى سنة ١٢٠٧هـ  
(١٧٩٣م) أحس عبدالعزيز أنه بلغ من  
القوة ما يمكنه من غزو الحسا، وأنزل  
بعد سنتين هزيمة ساحقة ببراك.  
وتسنى السلطة رجل يدعى ناجماً من

(٤) ابن بشر: عنوان المجد في  
تأريخ نجد، بيروت سنة ١٩٦٤.

(٥) R.B. Binder: Saudi Arabia in the  
nineteenth century لندن سنة ١٩٦٥.

(٦) أحمد أبو حاكمة: History of  
Eastren Arabia 1750. 1800، بيروت سنة  
١٩٦٥.

(٧) محمد بن إبراهيم الحكيل: كنز  
الأنساب ومجمع الآداب، الرياض سنة  
١٩٧٢.

خورشيد [دى مكليو R.Di Meglio]

## خالد بن سعيد

ابن العاص بن أمية بن عبدالمشمس  
بن عبد مناف بن قصي بن كلاب ابن  
مرة بن كعب بن لؤى، المتوفى سنة ١٣  
هـ (٦٣٥ م): هو في قول بعض  
المحدثين رابع صحابة النبي [ﷺ] أو  
على الأقل واحد من الثلاثة الذين يأتون  
بعدهم. على أن ابن إسحق يجعل  
إسلامه في تاريخ متأخر عن ذلك  
كثيراً، وبذلك يحرمه الفضل من أن  
يكون واحداً من الثمانية السابقين أو  
المتقدمين.

لأنفسهم في نجد متخذين لهم مقراً في  
الهفوف. وفي السنة التالية انسحبت  
الجنود التركية وأقام الأتراك متصرفاً  
محلياً هناك من أنصارهم الأولين بنى  
خالد وهو بازع بن عريعر، على أن موقفه  
ظل مزعزغاً، فلما هاجمه عبدالرحمن بن  
فيصل السعودي وحاصره في قلعة  
الكوت بالهفوف لم يجد الجنود الأتراك  
بداً من العودة لطرد السعوديين.

وفي سنة ١٩١٢ وقعت منطقة  
الحسا بأسرها في قبضة منشئ  
السعودية العربية الحديثة عبدالعزيز  
الثاني، وانتهج هذا العاهل سياسة وصل  
بنى خالد بأسرته عن طريق المصاهرة،  
ومن ثم نجد كثيراً من أمراء السعودية  
قد ساطت دماءهم من بنى خالد.

## المصادر

(١) Sa'udi Arabia: H. St. B. Philby  
لندن سنة ١٩٥٤.

(٢) منير العجلاني: تاريخ البلاد  
العربية السعودية، بيروت من غير  
تاريخ.

(٣) سمو الأمير سعود بن عدلول:  
تأريخ ملوك آل سعود، الرياض سنة  
١٩٦١.

خالد، بنو - خالد بن سعيد

وعمان ومنهم خالد ولاء ما بين نجران ورمح وزبيد. وفي أيام فتنة الأسود قدم هؤلاء الولاة والتفوا حول طاهر بن أبي هالة الذي كان يلى تهامة واليمن، إلا أن خالد بن سعيد وعمراً بن حزم وإلى نجران، تركا ولايتهما وعادا إلى المدينة بعد وفاة النبي [ﷺ]، بشهر أى فى ربيع الثانى الموافق شهر يولية سنة ٦٢٢ م.

وفى أوائل سنة ١٢ للهجرة كان أبو بكر يتهاى للحملة على الشام فعهد فى حديث لعمر بن شبة (الطبرى، ج ١، ص ٢٠٧٩) لخالد بن سعيد بقيادة الجيش الأول ولكنه عدل عن ذلك قبل أن يخرج الجيش للقتال.

وفى النهاية عهد أبو بكر إلى خالد الدفاع عن تيماء حتى وصلت الجيوش من الجنوب وانجز هذه المهمة بنجاح أول الأمر وانضم إليه الكثير من قبائلها واستطاع أن يرد الروم على أعقابهم.

#### المصادر:

(١) ابن هشام: السيرة

(٢) ابن حجر: الإصابة

(٣) ابن عبد البر: الاستيعاب.

خورشيد [ لوسل H. Loucel ]

كان خالد رجلاً موسراً من العشيرة الأموية، كان على حظ من التعليم، ويحتمل أنه كان الكاتب الثالث للنبي [ﷺ]، بعد عثمان وعلى، فقد حل فى ذلك محل على، وكان إلى ذلك مسؤولاً عن قواعد الرسميات حين كان النبي [ﷺ]، يلقي قبيلة ثقيف ذات الشأن وحلفاءها سنة ٩ للهجرة.

وقبل هذا كان خالد من مهاجرى الحبشة، وتزوج النبي [ﷺ]، امرأة من عشيرته هى أم حبيبة بنت أبى سفيان بعد وفاة زوجها الذى كان هو نفسه من المهاجرين. ووقعت المسؤولية على خالد حيث كان ولياً أو وكيلاً للزوجة، ولو أن رواية من الروايات أوقعت هذه المسؤولية على عثمان.

وبدأت حياة خالد السياسة سنة ١٠ هـ، حين ارجع النبي [ﷺ]، فروة بن مسيك الذى كان قد أقبل وشيكا عليه يعلن دخوله فى الإسلام إلى قبيلته فى اليمن، وهناك أمر النبي [ﷺ]، خالد بأن يصحبه وأن يجمع الصدقة. وعمد النبي [ﷺ]، فى أول سنة ١١ هـ وقبل وفاته مباشرة إلى إقامة سبعة ولاة على اليمن

## خالد بن سنان

ابن عيْث العباسي (انظر نسبه في ابن الكلبي: الجمهرة، النسب رقم ١٣٣): من أعلام الفترة بين المسيح والإسلام، قيل إنه نبي، ويقال إنه تنبأ بمجيء محمد [ﷺ]، كما يقال إن النبي ﷺ حيا ابنة خالد إذ قدمت عليه فقال: «هذه ابنة نبي ضيَّعه قومه». ويذهب الاعتقاد الشائع إلى حد بعيد فينسب إليه العلم بسورة الإخلاص (ثمار القلوب، ص ٤٥٦). ويذكر خالد فيما يتحصل بالنار التي تعرف باسم «نار الحرتين» (الجاحظ: الحيوان، ج٤، ص ٤٧٦؛ القلقشندي صبح الأعشى، ج١، ص ٤٠٩ - ٤١٠) فقد ألقى بنفسه فيها ثم أطفأها ليظهر سخف الاعتقاد بالنار الذي شاع بين العرب (ثمار القلوب و ص ٤٥٦) كما ذكر فيما يتحصل بالعنقاء التي قضى الله على قبيلها استجابة لصلاة أداها خالد R. Basset: *Mille et un contes* ج٣، ص ٢٠٣ - ٢٠٤). ونحن نجد في الجاحظ بالفعل رواية تروى أن خالدًا فيما يقال قد طلب من شعبه أن يخرجوا

جثته من القبر بعد مماته حتى يستطيع أن يكشف أسرار الآخرة، وهذه الرواية تتواتر كثيراً من بعد (ابن قتيبة: كتاب المعارف، ص ٦٢؛ المسعودي: مروج الذهب، ج٤، ص ٢١ - ٢٢ = الفصلين ١٣٤٩ - ١٣٥٠؛ الهروي: الزيارات، ص ٦١: ١٣٧: إلخ).

وقد أنكر الجاحظ هذه الأساطير كما أنكر نبوة خالد (الحيوان، ج٤، ص ٤٧٨) ومن ثم فلا يمكن أن يكون خالد نبياً (وهو قياس أخذ به خاصة في كتاب ثمار القلوب، ص ٤٥٦).

### المصادر:

علاوة على ما ذكر في صلب المادة:

(١) الجاحظ: التربيعة، الفهرس.

(٢) الدميري: حياة الحيوان.

(٣) المسعودي: مروج الذهب،

الفهرس.

(٤) ابن حجر: الإصابة، رقم

٢٣٥٥.

(٥) المقدسي: الخلق *Creation*، ج٣،

ص ٧، ١٣٠، ١٧٨ - ١٧٩.

خورشيد [بلا Ch. Pellat]

يتردد ذكره كثيراً تردد ذكر خالد. وبلغ من شهرة خالد أن أفردت له رسالتان، إحداهما كتبها المدائني (الفهرست، طبعة القاهرة، ص ١٥١: كتاب خالد بن صفوان) والأخرى كتبها عبدالعزيز بن يحيى الجلودي (الفهرست، ص ١٦٨: كتاب أخبار خالد بن صفوان). صحيح أن خالداً زعم أنه ما انفرد بخليفة إلا وذكره بالله، على أنه كان أحياناً يبذل نصائح من طراز آخر، وخاصة للسفاح، فيدافع في حضرته دفاعاً فصيحاً عن موطنه، ومن ثم أثار خالد معارضة أم سلمة مما اضطره إلى التراجع (المسعودي: مروج الذهب، الفقرات ٢٣٢٧ - ٢٣٣٠؛ محمد بن هلال الصابي: الهفوات النادرة، تحقيق ص. الأشتر، دمشق سنة ١٣٨٧هـ الموافقة ١٩٦٧م، ص ١٠١ - ١٠٤؛ ابن الجوزي: كتاب الأذكياء، بيروت من غير تاريخ، ص ١١٦ - ١١٨). وكانت فصاحة خالد تقوم على التلاعب بالألفاظ، وتتابعها والإجابات الذكية، وكانت بعض أمثاله تتسم بالصدق عامة. ولم يكن خالد يتميز بالصفات الحمودة فحسب، فقد كان عليه

## خالد بن صفوان

ابن عبد الله بن عمرو بن الأهم (ومن ثم كان يكنى أحياناً بابن الأهم) التميمي المنقري أبو سفيان، وموطنه البصرة (توفي سنة ١٣٥هـ الموافق ٧٥٢م)، وهو صاحب عمر بن عبدالعزيز، وهشام بن عبد الملك، وخالد ابن عبد الله القسري ومن الراجح أنه كان أيضاً صاحب أبي العباس السفاح: راو للروايات التاريخية والشعر والخطب المشهورة، ولكنه اشتهر خاصة بالفصاحة، ذلك أنه كان يقوم بشأن مواز لشأن الشعراء، وذلك أنه كان قادراً على ارتجال الموعظة أو الوصف بالاعتماد الكثير على الشعر المنثور، كما أن أقواله كانت تنتشر انتشار الأبيات المشهورة مع فارق هو أنه لم يجرؤ أحد على أن ينحل له كلمة واحدة (الجاحظ: البيان، ج ١، ص ٣١٧، ٣١٨).

ثم إنه إلى ذلك ينتمي إلى أسرة بنى منقار التي أنجبت عدداً كبيراً من مشاهير الخطباء. (عدهم كتاب البيان والتبيين، ج ١، ص ٣٥٥) ونخص بالذكر منهم شبيب بن شيبة، الذي

(١٠) دائرة المعارف جـ ٢، ص ٣٥١ - ٣٥٢.

(١١) بروكلمان، القسم الأول، ص ١٠٥ (ويجب ألا يخلط بينه وبين القناص، قسم ١، ص ٩٣).

خورشيد [Ch. Pellat]

## خالدة أديب

(في التركية الحديثة Halide Edib Ad-ivar): روائية تركية بارزة، وكاتبة وطنية (١٨٨٤ - ١٩٦٤م)، ولدت في بشيكتاش غير بعيد من قصور يلدز حيث كان أبوها كاتب السر الأول للجيب السلطاني الخاص (جيب همايون سر كاتبي)، وكان أديب ابناً بالتبني للشيخ محمود السلانيكي، وقد نشأه هذا الشيخ ثم بعث إلى إستانبول ليستكمل تعليمه (خالدة أديب: Me-moires، نيويورك سنة ١٩٢٦، ص ٢٠٠)، ثم أصبح في وقت متأخر من حياته مديراً لإدارة الطباق في يانينا وبورصة. وكانت بدر فم أم خالدة أديب ابنة على أغا من بلدة كماح (في الشمال

مأخذان، تخطيطه في اللغة وعدم تدبره فيما يقول في كثير من الأحيان، أما المأخذ الآخر فإنه قد رمى بالبخل (انظر الجاحظ: البخلاء، الفهرس) وفقد خالد بصره في أخريات حياته (الصفدي: العمدة، ص ١٤٨ - ١٤٩).

### المصادر:

- (١) ابن الكلبي: الجمهرة، تحقيق كاسكل ٧٦، جـ ٢، ص ٣٤٢.
- (٢) الجاحظ: البيان والتبيين، والحيوان، انظر فهارس الكتابين.
- (٣) ابن قتيبة: عيون الأخبار، الفهرس.
- (٤) المؤلف نفسه: المعارف، الفهرس.
- (٥) ابن عساكر تاريخ دمشق، جـ ٥، ص ٥٣ - ٦٣.
- (٦) الهروي: الزيارات، ص ٨٢.
- (٧) ابن عبد ربه: العقد الفريد، الفهرس.
- (٨) المبرد: الكامل.
- (٩) ياقوت: الأدباء، جـ ١١، ص ٢٤ - ٣٥.



## خالدة أديب

إنكليزية وعدة مؤدبين من المشاهير، وخاصة رضا توفيق رائد الشعر الشعبي الملهم (رستم أشرف: ديورلركي، إستانبول سنة ١٩١٨، ص ١٣٣ - ١٣٤، ١٧٩). وفي سنة ١٨٩٩م عادت إلى الالتحاق بالكلية الأمريكية في القسم الداخلي، وكانت بذلك التلميذة التركية الوحيدة. وكانت سنة ١٩٠٠م نقطة تحول في حياتها، ذلك أن العالم بالرياضيات صالح ذكي بك أصبح مؤدباً لها (انظر إ.أ. كوصة: تورك مشهور لري انسيكلوبيدياسي، استانبول سنة ١٩٤٨) وتزوجته خالدة في سنة تخرجها (١٩٠١) وأعقبت منه ابنين. وفي السنوات من ١٩٠١ إلى سنة ١٩٠٨ أدمنت قراءة شيكسبير وزولا والإخباريين الأتراك. وفي يولية سنة ١٩٠٨ أعيد الدستور فأصبحت خالدة كاتبة طول الليل تحت على القيام بإصلاحات عاجلة في التعليم والحياة الاجتماعية، ونشرت مقالاتها بصفة خاصة في الصحيفة اليومية «طنين» لسان حال جمعية الاتحاد والترقي، وكان قد أسس هذه الصحيفة في أغسطس سنة ١٩٠٨ حسين جاهد

الشرقي للأناضول) الذي كان من قبل رئيس القهوجيه (قهوجي باشي) في قصر الأمير رشاد (محمد الخامس). وتزوجت بدرغم في سن الخامسة عشرة على شامل بك (باشا من بعد، ١٨٥٥ - ١٩٠٨م)، على أن هذا الزواج لم يدم، وكان محمد أديب هو زوجها الثاني. وتوفيت بدرغم بالسل بعد ذلك بسنين قلائل، وبادر أديب بك إلى الزواج مرة أخرى، وأحست خالدة بالحاجة إلى عطف الأم فوجدته عند جدتها وأختها غير الشقيقة مخمورة وغيرهما من أفراد البيت.

وأطلعتها نساء العامة والخدم على الأسلوب الإسلامي والتركي التقليدي في الحياة وأطلعوها على الحكايات الشعبية وقصص الملاحم من الأدب الشعبي، وعلمها إمام من أهل البلد القراءة والكتابة وتلاوة القرآن الكريم. فلما بلغت الحادية عشرة أرسلها مدة سنة إلى الكلية الأمريكية حيث تعلمت الإنكليزية ودرست - على سبيل المعرفة - الكتاب المقدس فاثارت فزع أهل المنزل. ثم أصبح لها بعد مربية

وتوفيق فكرت ووجدت خالدة استجابة طبية سريعة لهذه المقالات: ولما قامت المحاولة المناهضة للثورة فى ١٣ أبريل سنة ١٩٠٩ ظنت خالده أن حياتها فى خطر فشخصت إلى مصر ومنها مضت إلى إنكلترة حيث تأثرت بحديث الوطنى الإيرلندى جون ديلون John Dillon فكان ذلك «من الأسباب العاطفية التى وضعتها على طريق الوطنية» (المصدر المذكور، ص ٢٩٣). وعادت إلى تركيا فى أكتوبر سنة ١٩٠٩، وكتبت أول رواياتها الهامة «سويه طالب» (نشرت سنة ١٩١٠) وعلى حين مضت تكتب مقالاتها فى المسائل التعليمية فإنها انضمت إلى زمرة المعلمات فى كلية المعلمات (دار المعلمات)، واستطاعت بمعاونة المعلمة المشهورة نقيه خانم (نقيه إلكون ١٨٨٢ - ١٩٦٥) أن تصلح منهاجها الدراسى وإدارتها. وفى الوقت نفسه طلقت من صالح ذكى بك، فقد تركت بيت الزوجية من فورها حين أنبأها بزواجه من امرأة ثانية (١٩١٠). ولم تلبث خالدة أن استهوتها الحركة الجديدة (توركچولوق) فكتبت روايتها «يكى طوران» (١٩١١) واشتركت فى

نشاط «البيت التركى» (تورك أوجاغى) فعملت مع ضيا كوك ألب ورفقائه.

واستقالت من منصبها فى التدريس لخلاف على المبدأ مع وزير التعليم العام شكرى بك (انظر كوصة المصدر المذكور) فوليت منصب المفتش العام لمدارس الأوقاف التى قام الوزير (شيخ الإسلام من بعد، مصطفى خيرى أفندى) بتجديدها. وأتاح لها هذا فرصة زيارة أحياء إستانبول البعيدة وأفقر هذه الأحياء ودراسة ناسها فأصبح ذلك على غير اتفاق معيناً لها على كتابة رواياتها، كما شاركت مع نقيه (إلكون) فى نشاط نادى السيدات (تعالىء نسوان جمعيتى) وأسهمت فى الإسعاف الاجتماعى والتمريض.

وفى خريف عام ١٩١٦ دعاها جمال باشا قائد الجيش فى الشام إلى القيام بجوله فى جميع معاهد التعليم الهامة فيه وقبلت ثم عادت إلى إستانبول وقدمت تقريرها، ثم مضت تزاوّل نشاطها فى التعليم هناك فنظمت مدارس وأصلحت ملجأ أيتام عينتورة الكبير، وتزوجت بالوكالة فى هذه

١٩٢٨، ص ٢٢-٢٣) وفى الأسبوع  
التالى نفى البريطانيون ٥٥ شخصاً من  
المفكرين إلى مالطة. وفى هذه الأثناء  
تولى مصطفى كمال أتاتورك قيادة  
حركة المقاومة فى الأناضول. وفى ١٠  
أغسطس من السنة نفسها كتبت خالدة  
أديب رسالة مشهورة تجادله فيها  
مؤيدة قيام انتداب أمريكى على تركيا  
(غازى مصطفى كمال: نطق، أنقرة سنة  
١٩٢٧، ص ٥٦ - ٥٩: *Speech*، الطبعة  
الثانية، إستانبول سنة ١٩٦٣، ص ٧٦-  
٨٠) وكانت خالدة تمثل فريقاً من  
الرأى العام رأى فى صيف عام ١٩١٩  
أنه يمكن العدول عن المقاومة المسلحة  
وانقسام البلاد إلى سؤال الدول الكبرى  
أن تتولى حكم تركيا بالانتداب  
(H.N.Howard: *The King. Crane Commis-*  
*sion* بيروت سنة ١٩٦٣، الفهرس:  
صباح الدين سلك: أناضولى احتلالى،  
الطبعة الثانية، إستانبول سنة ١٩٦٨،  
ص ٢٧٦ - ٢٧٨؛ نيازى برکس:  
توركيه ده چغدا شلشمه، أنقره سنة  
١٩٧٣، ص ٤١٩ - ٤٢٠) وباقتراح من  
خالدة بعث تشارلس د. كرين (٤-١١  
سبتمبر) الرئيس المشارك لوكالة كنج

الأثناء الدكتور عدنان (أديوار) من  
أعضاء جمعية الاتحاد والترقى  
البارزين (٢٣ أبريل سنة ١٩١٧).  
وأتمت مهمتها فى التعليم، فعادت إلى  
إستانبول فى باكورة شهر مارس سنة  
١٩١٨؛ وفى الخريف من السنة نفسها  
انتهت الحرب العالمية الأولى، وعقدت  
هدنة مدروس فى ٣٠ أكتوبر، وفر من  
البلاد الثلاثى المتولى رئاسة جمعية  
الاتحاد والترقى وأعضاء الجمعية  
البارزين ودخلت أساطيل الحلفاء  
إستانبول وحل البرلمان واحتلت الجنود  
الإيطالية أنطالية، ونزل اليونانيون  
بمعاونة الحلفاء فى إزمير يوم ١٥ مايو  
سنة ١٩١٩ وراحوا يتقدمون صوب  
الداخل. وبدأت المقاومة المتفرقة وحرب  
العصابات تناوشهم فى الأناضول،  
واشتركت خالدة فى الاحتجاج والدعوة  
إلى ضم الصفوف. واقترن اسمها  
خاصة بالاجتماع التاريخى الهائل الذى  
عقد يوم ٢٢ مايو فى ميدان السلطان  
أحمد، وألقت فيه خطاباً مثيراً يلهب  
المشاعر، ويقوم تمثال لها اليوم هناك  
تخليداً لهذه المناسبة الفريدة (Halide  
*The Turkish ordeal*: Edib نيويورك سنة

كرين الأمريكية ممثلاً من قبله  
لامريكا فى مؤتمر سيواس ليلقى  
مصطفى ويستقصى مسألة الانتداب  
الأمريكي. (نطق، ص ٦٢، Speech،  
الطبعة الثانية، ص ٨٥ - ٨٦؛ Kinross:  
Ataturk ص ١٨٨؛ Howard: المصدر  
المذكور، ص ٢٨٩ - ٢٩٠). ونوقشت  
الفكرة ورفضها المؤتمر رفضاً حاسماً.  
(على فؤاد جبه صوى: ملى مجادلة  
خاطره لرى، إستانبول سنة ١٩٥٢،  
ص ١٧٥ - ١٧٦). وفى أشهر الشتاء  
من عام ١٩١٩ - ١٩٢٠ ظلت خالدة  
على اتصال وثيق بالوطنيين وأنصارهم  
فى استانبول وتحدثت مراراً مع عدد  
من الموظفين الأمريكيين والبريطانيين،  
ولكن الاحتلال البريطاني عزز فى  
إستنبول (١٦ مارس سنة ١٩٢٠)  
وأعقبته غارة على البرلمان وزيادة فى  
إجراءات القبض والنفى مما حمل  
البرلمان المنتخب حديثاً من غلاة  
الوطنيين والذي أقر الميثاق الوطنى  
(ميثاق ملى) على أن يؤجل فى ١٨  
مارس اجتماعاته (انظر B. Lewis: Emer-  
gence، الطبعة الثانية، ص ٢٥١).  
وأرادت خالدة أديب وزوجها الدكتور

عدنان أن يتحاشيا أسباب الاعتقال  
والنفى (انظر Ordeal، ص ٦٥ - ٦٨؛ A.E.  
Yalman: كوردوقلم وكچيرديكلم،  
ج ٢، إستانبول سنة ١٩٧٠ ص ٥٥)،  
فاختبأ فى تكية للدراويش (أوزبكركيه  
سى) فى أسكدار ثم شخصاً سراً  
إلى أنقرة، وبلغاها فى أول أبريل سنة  
١٩٢٠ (وتبعهما بعيد ذلك العميد  
عصمت إينونو) وفوزى چاقماق باشا  
(G. Jaechke: Tuerh Kurtulus savashi kro-  
nolajisi أنقرة ١٩٧٠، ص ٩٦ - ١٠٠)،  
وبدأت خالدة من فورها تعمل فى  
«المدرسة الزراعية، قاعدة الوطنيين  
حيث أشرقت على الصحافة الأجنبية  
وأخذت تجمع الأخبار للوكالة  
الأناضولية وترجم أو تكتب مسودات  
الرسائل الإنكليزية والفرنسية، وتسهم  
بين الحين والحين فى تحرير الصحيفة  
اليومية «حاكميت مليه» لسان حال  
الوطنيين. وسرعان ما أصبحت عضوة  
فى «دائرتهم الداخلية»، وحكم عليها  
بالإعدام هى ومصطفى كمال باشا  
 وخمسة من زعماء الوطنيين فى ١١  
مايو بأمر من حكومة السلطان فى  
إستانبول. وأحرز الجيش النظامى

انتقلت خالد إلى آقشهر (بين أفيون وقونية) التي أصبحت المقر الجديد للقيادة، وقضت خير أوقات الأشهر الثمانية الأولى من عام ١٩٢٢ مع الجيش الذي كان يتأهب للهجوم العام. وفي ٢٤ أغسطس استدعيت إلى الجبهة قبيل أن يبدأ الهجوم، وبدأ الجيش اليوناني في التقهقر بعد معركة دوملو بيكار الحاسمة، محرقاً المدن والقرى مذبّحاً السكان المدنيين في أعقاب ارتداده (Lord Kinross: *Atatuerk*، لندن سنة ١٩٧١، ص ٣١٨). وأمضت خالد أسبوعاً مع القادة في إزمير التي استردوها، ثم تركتها هي وجماعة من الصحفيين بعد أن أصبحت في رتبة نقيب أول، لتدرس المنطقة التي تخربت بين أزمير وبورصة وتقدم تقريراً عن مشاهداتها (نشر التقرير في إزمير دن بور صايا بالاشتراك مع يعقوب قدرى وفالح رفقى، إستانبول، سنة ١٩٢٢) وألغيت السلطنة بعد هدنة مدانية، (١١ أكتوبر) التي عززت انتصار الوطنيين، بقرار من المجلس الوطني الكبير برئاسة

الوطني أول انتصار له في وسط الأناضول على يد عصمت اينونو (١٠ يناير سنة ١٩٢١) بعد أن انضم قائد العصابات چركس أدهم إلى اليونانيين بعد أيام قلائل، وانهكت خالد في العمل تستثير همة نساء المدينة وتعيد تنظيم الصليب الأحمر وأعمال الإسعاف. ومضت إلى إسكيشهر قبل الهجوم اليوناني في يولية واشتغلت ممرضة في مستشفى الصليب الأحمر حتى سقطت هذه المدينة. وفي ٥ أغسطس انتخب مصطفى كمال قائداً عاماً (باش قومندان)، ولم تلبث خالد أن تطوعت للعمل في الجبهة الغربية بقيادة عصمت باشا. وعملت في الأسابيع الحرجة التي سبقت معركة سقاريا وفي خضمها بين ٢٢ أغسطس و١١ سبتمبر في مقر القيادة العامة (Ordeal، ص ٢٨٤ - ٣١٠) ورقيت إلى رتبة أومباشى، وأصبح الاسم «خالد أومباشى» رمزاً على النساء التركيات اللاتي أسهمن في النضال الوطني. وحوالي نهاية ديسمبر سنة ١٩٢١

الدكتور عدنان (أول نوفمبر) واستقرت خالدة فى إستانبول، ذلك أن زوجها عين ممثلاً لوزارة أنقرة للشئون الخارجية (خارجية مرخصى) فى إستانبول.

وقامت خلافاً إيديولوجية بين مصطفى كمال الذى كان متطرف المبادئ لا تلين له عريكة وبين معظم رفقاءه المقربين (بما فيهم خالدة وعدنان) محافظين وأحراراً، وسرعان ما تطورت هذه الخلافات إلى فرقة انتهت بتأليف حزب الترقى الجمهورى (ترقى پرور جمهوريت فرقه سى) فى ١٧ نوفمبر سنة ١٩٢٤. ولم يلبث هذا الحزب أن صودر فى ٣ يونية سنة ١٩٢٥ عقب الثورة التى قامت ضد الثورة يقودها بخاصة الشيوخ الكرد فى الشرق. ومضت خالدة والدكتور عدنان إلى أوربا قبل اكتشاف المؤامرة على حياة مصطفى كمال فى ١٥ يونية سنة ١٩٢٦ التى دبرها بخاصة جماعة من حزب الاتحاد السابقين. وقبض على جميع الأعضاء البارزين لحزب الترقى السابق، فقد اشتبه فى أن يكونوا

ضالعين مع المتآمرين وحوكم الدكتور عدنان غيابياً وأدين إدانة تامة، ومع ذلك فقد عاش هو وخالدة أديب فى أوربا فى نفى فرض عليهما أربع عشرة سنة.

وكتبت خالدة فى أثناء إقامتها بانكلتره أربع سنوات، من سنة ١٩٢٤ إلى سنة ١٩٢٨ مذكراتها ومضت تؤلف الروايات التى نشرت تباعاً فى الصحف اليومية التركية (انظر ن. ا. بان أ وغل فى لقاءه بخالدة أديب الذى نشر فى يديكون عدد ٢٨ مايو سنة ١٩٢٩). وعاشت خالدة معظم الوقت فى باريس بين سنتى ١٩٢٩ و ١٩٣٩ حيث شغل زوجها منصب محاضر فى اللغة التركية بمدرسة اللغات الشرقية الحية. وكانت خالدة فى الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٢٩ وقامت وهى فيها برحلة تلقى المحاضرات فى شتى الجامعات الأمريكية. وكانت أستاذة زائراً فى جامعة كولومبيا فى السنة الدراسية ١٩٣١ - ١٩٣٢. وفى سنة ١٩٣٥ مضت إلى الهند تلقى محاضرات فى محور الحياة السياسية

يناير سنة ١٩٥٤. وتوفى زوجها الدكتور عدنان فى يولية سنة ١٩٥٥، وبدأت صحتها فى الانحدار وأدركتها المنية ببيتها المتواضع فى بايزيد يوم ٩ يناير سنة ١٩٦٤، وقد بلغت من العمر ثمانين عاماً.

كانت خالدة أديب امرأة قلّة، ولكنها كانت عارمة الحيوية والنشاط. وتعد خالدة فى المقام الأول روائية، ولكنها كانت كاتبة متفننة كل التفنن فى نواحى كثيرة، غزيرة الإنتاج فى فروع جمة، ويمتد إنتاجها الضخم نحو ستين عاماً ويشمل ميداناً واسعاً من روايات إلى قصص قصيرة ومقالات ونقد وموضوعات فى الشئون الاجتماعية والتعليمية والسياسية، والمسرحيات والمذكرات والترجمات والبحوث. وقد ظهرت كثير من مقالاتها وغيرها فى صحف يومية ودوريات شتى حيث نشرت معظم رواياتها سلسلة أيضاً. وبدأت خالدة حياتها الصحفية فى صحيفة طنين اليومية وكانت توقع اسمها خالدة صالح حتى طلقت من صالح ذكى سنة ١٩١٠، ثم أخذت

والثقافية فى تركيا والمشاكل التى تعانىها تركيا الحديثة بجامعة مليه إسلامية فى دلهى، وتركتها فى جولة من المحاضرات بالجامعات الكبرى فى شبه الجزيرة الهندية. ثم عادت إلى باريس فكتبت روايات أخرى، وخاصة روايتها الوحيدة بالإنكليزية *The Clown and his daughter*، وأعادت كتابة هذه الرواية من بعد بالتركية بعنوان «سينكلى بقال». وزارت إستانبول زيارة قصيرة فى أغسطس سنة ١٩٣٥ وعادت إلى تركيا فى الخامس من مارس سنة ١٩٣٩ لتستقر فيها إلى غير رجعة بعد وفاة أتاتورك بأربعة أشهر (١٠ نوفمبر سنة ١٩٣٨). وأقيمت خالدة فى ديسمبر سنة ١٩٣٩ رئيسة لقسم اللغة الإنكليزية فى جامعة إستانبول، وكان قد أقيم حديثاً، حيث تخرج عليها فى عشر سنوات جملة من الدارسين الشباب تعاونت معهم على ترجمة شيكسبير ترجمة جديدة. وانتخب خالدة عضواً مستقلاً فى البرلمان عن دائرة إزمير فى الانتخابات العامة التى أجريت فى مايو سنة ١٩٥٠، واعتزلت الحياة السياسية فى

تسهم فى الكتابة بخاصة فى الصحف اليومية أقشام ووقت وجمهوريت ويكى إستانبول والدوريات تورك يوردو، وبويوك مجموعته، ودركاه، ويديكون، وحيات وغيرها (انظر ثبتاً مفصلاً بالتواريخ فى مقدمة ديوان إينجى انكينون لخالدة أديب أديوار، إستانبول سنة ١٩٧٥).

أما رواياتها العشرون فيمكن تقسيمها ثلاث فئات: (١) روايات محورها الأول الحب والعاطفة وبطلاتها التى تسيطر على هذه الروايات تتناولهن بتحليل نفسى مستفيض، وشاهد ذلك بعض رواياتها الأولى مثل «سويه طالب» (١٩١٠) و«خندان» (١٩١٢) و«صون أثرى» (نشرت سلسلة سنة ١٩١٣، وطبعت سنة ١٩١٩) و«موعود حكم» (١٩١٩) والروايتان اللتان كتبتهما فى العشرينات: «قلب أغرسى» (١٩٢٤) وتكملتها «زيننون أوغلى» (١٩٢٦) وتشمل هذه الروايات جميعاً عناصر من الترجمة الذاتية وبطلات عاطفيات مستقلات قويات الإرادة تبدين ما

تسمو إليه الكاتبة من مثال للمرأة التركية المتحررة. وظل محيط رواياتها فى معظمه حتى انضمت إلى الوطنيين سنة ١٩٢١، هو محيط أسر الطبقات العليا الآخذة بالحياة الغربية الموسرة متأثرة تأثراً بلا وعى فيما يحتمل بتقاليد مدرسة «ثروت فنون» السابقة، مما حدا بكوك ألب أن ينقدها نقداً شديداً (Memoirs، ص ٣١٩) وينتقل محيط الروايتين الأخيرتين من إستانبول وأوربا إلى ريف الأناضول. (٢) روايات تتناول حوادث حرب التحرير: «آتشدن كوملك» (نشرت سلسلة فى صحيفة «إقدام» من ٦ يونية إلى ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢، وطبعت سنة ١٩٢٣ وترجمت إلى الإنكليزية بمعرفة ي. خان باسم *The Daughter of Smyrna*، لاهور سنة ١٩٢٨) و«وورون قحبية» (أى إضراب القاهرة: نشرت سلسلة فى صحيفة «أقشام» وطبعت سنة ١٩٢٦). وهاتان الروايتان تعتمدان على التجربة الشخصية والمعلومات الفنية شأنهما شأن معظم قصصها القصيرة التى كتبت فى هذا الوقت (انظر «داغة چكان



عبد الحميد الثانى . وموضوعها مهرج «قراكوڤ» وابنته ذات الصوت العذب يعيشان فى طريق خلفى بإستانبول «فى حى بقالين عامر بالذباب» وهما الشخصيتان البارزتان فى الرواية يساعدهما عدد كبير من الأبطال الثانويين ومن بينهم الباشا الحميدى الذى لا غنى عنه وأتراك من تركيا الفتاة (ملخص الرواية فى *Litteratur Lexicon*، انظر المصادر). وهذه الرواية الشعبية رسمت فيما يظن لتسلى المشاهدين من الأجانب الذين يلتمسون تفصيلات العجائب التى تشرح لهم جو الرواية وعقدتها التى ينكرها العقل. وكتبت خالدة بعد هذه الرواية «تاتار جيک» (أى التترى الصغير) سنة ١٩٣٩، وهى أيضاً وصف غير واقعى لجيل من الشباب نشأ فى السنوات التى كانت قد نفيت فيها خالده (انظر ملخص هذه الرواية فى المصدر المذكور، وفى مظفر أويكونز: خالدة أديب أديوار، إستانبول سنة ١٩٦٨، ص ٦٣). وبعد أربعة عشر عاماً استقر النوى مرة أخرى بخالدة فى حى قديم من أحياء إستانبول لم تلبث فيه أن اجتذبت

قورت، إستانبول سنة ١٩٢٢، وتوسع فى طبعتها الرابعة سنة ١٩٦٣). وتعدان آثاراً رائدة عن هذه الفترة، وقد راجتا رواجاً كبيراً وكانتا موضوعاً لعدة أفلام سينمائية (انظر آيتكين ياكار: تورك رومانينده على مجادله، أنقرة سنة ١٩٧٣). (٣) روايات مرحلية، ذلك أن خالدة أديب كتبت بعد سن الخمسين سلسلة من الروايات رأت أن تصف فيها النواحي المختلفة للمجتمع التركى. وبدأتها بأشهر رواياتها «سينكلى بقال» (كتبت أصلاً بالإنكليزية بعنوان *The Clown and his daughter* لندن سنة ١٩٣٥) ونشرت سلسلة فى الصحيفة الإستانبولى اليومية (خبر) سنة ١٩٣٥، وطبعت سنة ١٩٣٦ ونالت جائزة حزب الشعب الجمهورى بوصفها خير رواية ظهرت سنة ١٩٤٢، وأصبحت على الدوام أكثر روايات الأدب التركى مبيعاً (ظهرت الطبعة الثالثة والثلاثون منها سنة ١٩٧٦) وكانت موضوع فيلم سينمائى فى سنة ١٩٦٨، وهى تصف بصفة خاصة مجتمع إستانبول بمناحيه المختلفة فى منعطف القرن أيام حكم

دائرة واسعة من الأصدقاء، ولم تكثف بذلك بل هي قد اكتشفت أيضاً عالمًا جديدًا هو عالم الأناضول وسكان الريف الصغار الذين انتقلوا إلى إستانبول. وتنطوي معظم رواياتها التي كتبت بعد هاتين الروائيتين، وخاصة رواية «سونسوز باناير» (أي السوق الدائمة سنة ١٩٤٦) و «دونر آينه» (المراية الدائرة، سنة ١٩٥٤) و «عقيلة هانم سوقغى» (شارع عقيلة هانم، سنة ١٩٥٨) على تناول واقعى لتجاربها الشخصية وملاحظاتها عن المجتمع التركى فى أواخر الأربعينيات وفى الخمسينيات، ووصف قوى للمشاهد المتتالية لأنماط مختلفة من الشخصيات والمشاكل الخاصة بمجتمع يأخذ بالمتغيرات السياسية والاجتماعية السريعة التى أعقبت سنوات الحرب العالمية الثانية.

وروايتها «يكى طوران» (نشرت مسلسلة فى صحيفة «طنين» سنة ١٩١٢ وطبعت فى هذه السنة نفسها، وترجمت إلى الألمانية بمعرفة F. Schrader: *Das neue Turan*, سن ١٩١٦)

نسيج وحدها من حيث هي ثمرة توددها القصير العمر لحركة الجامعة الطورانية أو الجامعة التركية التى أيدتها فى ذلك الوقت جمعية الاتحاد والترقى (ملخص هذه الرواية فى *Lit-teratur. Lexicon*, انظر المصادر) ولو أن خالده تنكرت لهذه الحركة من بعد من حيث هي عقيدة سياسية (خالدة أديب توركيه ده شرق، غرب وأمريكان تسير لرى، إستانبول سنة ١٩٥٦، ص ٩٩ - ١٠١)، على أن هذه الرواية تنبض بالروح الوطنية القوية التى تتميز بها معظم كتاباتها. ثم إن ما منيت به هذه الحركة من نكسات واضحة بعد الفترة التى أعقبت سنة ١٩٠٨ قوت أيضاً من وعيها الوطنى (*Memoirs*, ص ٣١٢، ٣٢٩ - ٣٣٤) ثم إن وطنية خالدة العارمة فى سنوات محنتها من ١٩١١ إلى ١٩٢٢، قد ازدادت إرهافاً وثرأ بما كابته من تجارب فى منفاه.

وجمعت بعض قصصها القصيرة فى ثلاثة كتب وهى «داغ حيكان قورت» التى أسلفنا بيانها، و«خراب معبدلر» (١٩١١)، والطبعة الرابعة سنة ١٩٧٣) وتضمنان أقدم آثارها، وما

الذى يكاد يفوق نشاط البشر وقدراته على القيادة، ولكنها تنوه أيضاً بعناده، وذلك يجعلها تتراوح بين الثناء واللوم. بل لقد بلغ بها البعد عن الإنصاف ما حملها على أن تغضى عن أمر واضح جلى فتسقط اسمه وهو بطل غاليبولي حين تشير إلى هذه الحملة (*Memoirs*، ص ٢٨٤)، وتشتكى فى غير ذلك من المواضيع من أن «الشعب التركى هو فى جميع الأحوال ضحية عبادة الأبطال، وخاصة فى الأمور العسكرية» (*Memoirs*، ص ٣٤١). ولا شك أن ذلك جاء منها بطبيعة الحال نتيجة للصراع الجوهري بين آرائها الحرة ونزعة التطرف عند مصطفى كمال. ونشرت خالدة روايات مختصرة فى جوهرها معدلة لذكرياتها: «مورسالكيملى أو» (نشرت سلسلة على مراحل متقطعة فى يكي إستانبول ما بين سنتى ١٩٥١ - ١٩٥٥ وطُبعت سنة ١٩٦٣) و«توركون آتشله امتحانى» (نشرت سلسلة فى المجلة الأسبوعية «حيات» بعنوان: ملى مجادله خاطره لرى، سنة ١٩٥٩ - ١٩٦٠، وطُبعت سنة ١٩٦٢) وقد حذفت منها أو خففت الكثير من

تلاهما من مجموعة تضم قصصاً شتى: «قَبْه ده كالان حوش ساده» (إستانبول سنة ١٩٧٤).

وكتبت خالدة ذكرياتها فى مجلدين باللغة الإنكليزية فى السنوات التى قضتها منفية فى إنكلترا (*Memoirs of Halide Edib*، نيويورك سنة ١٩٢٦؛ *The Turkish Ordeal* سنة ١٩٢٨) وهذان المجلدان لهما قيمتهما الأدبية الجوهرية، ولهما علاوة على ذلك أهمية لا تقدر من حيث هما وثائق عن سيرتها حتى سنة ١٩٢٢ وأساس لكثير من حوادث التاريخ التركى بين سنتى ١٩٠٠ و١٩٢٢. وقد تحرت فيهما منتهى الصدق والنزاهة فى تسجيل كل شئ عن حياتها الشخصية كما أنهما يتميزان بالإنصاف والاعتزان فى وصفها لغيرها من الناس والحكم عليهم. ومن ثم فقد كانت كريمة فى الثناء على كثير من الزعماء البارزين أمثال طلعت باشا وجمال باشا وعصمت باشا. ولكنها تفقد روح الاعتزان والإنصاف كثيراً وهى تتناول مصطفى كمال باشا. فهى تنوه بتفوقه الذى لا ينازع، ونشاطه

موضوعاتها التي كانت مثار جدل. ولم تكن خالدة أديب تتحرى الدقة دائماً في التواريخ، ومن ثم لا مناص من وضع معلوماتها التاريخية موضع النقد.

ونشرت خالدة أديب، علاوة على روايتها الإنكليزية السابق ذكرها، ثلاثة كتب بالإنكليزية وهي خارج البلاد، واعتمدت في الكتابين الأولين على محاضراتها في أمريكا والهند، وهما *Turkey Faces west* "نيوهافن سنة ١٩٣٠: *Conflict of East and West in Tur-* key، لاهور سنة ١٩٣٥. أما الكتاب الثالث وعنوانه *Inside India* لندن سنة ١٩٣٧، فيشمل انطباعاتها وأفكارها عن بلاد «أحست بأنها أقرب إلى جوها النفسى من أى بلد آخر غير بلادها»، وفى الهند لقيت المهاتما غاندى وسائر الزعماء الوطنيين البارزين فى شبه القارة هذه. وقد نشرت الترجمة التركية: «هند ستانه داير» سلسلة فى «يكى صباح سنة ١٩٤٠ - ١٩٤١، ولكنها لم تنشر فى صورة كتاب. وكانت خالدة تهتم اهتماماً شديداً بالمرح ولكنها لم تكتب إلا مسرحيتين

لم تلقيا نجاحاً وهما: المسرحية التجريبية «كنعان چوبانلرى» (أخرجت فى الشام سنة ١٩١٦، وطبعت سنة ١٩١٨)؛ و «ماسكه وروح» (نشرت سلسلة فى «يديكون» سنة ١٩٣٧ - ١٩٣٨، وطبعت سنة ١٩٤٥، والنسخة الإنكليزية بعنوان «*Masks and souls*» سن ١٩٥٣)، وأشرفت على ترجمة أربع مسرحيات لشيكسبير فى قسم اللغة الإنكليزية بجامعة إستانبول وهى: هاملت (سنة ١٩٤١)، وكما تحب (سنة ١٩٤٣)، وأنطونيو وكليو باتره (سنة ١٩٤٣)، وكوريو لانوس (سنة ١٩٤٥)، وترجمت بنفسها كتاب جورج أورويل *Animal Farm* حيوان چفتليغى، التى نشرت سلسلة فى «جمهوريت» سنة ١٩٥٢، وطبعت سنة ١٩٥٤؛ وتشمل بحوث خالدة فى معظمها تاريخاً للأدب الأنكليزى من أصوله حتى نهاية القرن السابع عشر فى ثلاثة مجلدات «إنكليز أدبياتى تاريخى» (إستانبول سنة ١٩٤٠ - ١٩٤٩).

وكانت لغة خالدة أديب موضع نقد شديد من زملائها الكتاب ومن النقاد

## خالدة أديب

(٢) المؤلف نفسه: تنظيمًا ثانويًا،  
إستانبول سنة ١٩٤٠، ٤٧٩ - ٤٨٦.

(٣) كنعان آقيوز: *La Litterature moderne de Turquie* في *phTF*، ج٢،  
فيسبادن سنة ١٩٦٤، ص ٥٨٧ - ٥٨٩.

(٤) *Kindlers Littera-tur Lexicon*  
زيورخ، السنوات ١٩٦٥ - ١٩٧٢،  
الملحق، سنة ١٩٧٤، الفهرس.

(٥) بهاء دوردر: خالدة أديب  
وصنعتي، إستانبول سنة ١٩٤٠.

(٦) خ. و. بارلاس: خالدة أديب  
أديوار، إستانبول سنة ١٩٦٣.

(٧) *O. Spies: Die moderne tuerkische Literatur* في *Handbuch der Orientalistik*  
ج٥، ليدن سنة ١٩٦٣، ص ٣٦٢ - ٣٦٣.

(٨) حلمي يوجباش: بوطون  
جفريله خالدة أديب، إستانبول سنة  
١٩٦٤.

(٩) تورك ديلي: رومان أوزل  
سايبسي، أنقرة سنة ١٩٦٤.

(روشن أشرف: كتابه المذكور، في  
مواضع مختلفة: جودت قدرت: تورك  
أديبا تنده حكايه ورومان، ج٢، أنقره  
سنة ١٩٧٠، ص ٦٦ - ٦٧). صحيح أن  
لغتها في كثير من الأحيان غليظة لا  
تسير مع قواعد النحو، وأسلوبها خلو  
من الأناقة وغير مصقول، إلا أن ما اتسم  
به حقاً من حرارة وذاتية مسرفة يجعل  
له سحراً عجيباً وأثراً مباشراً على  
القارئ. كانت معجبة إعجاباً كبيراً  
بالأدب الشعبي ومن ثم كرهت على  
الدوام اللغة المفتعلة المتأنقة الماثورة عن  
معظم معاصريها، وكتبت، مثل رفيق  
خالد بلغة تركية بسيطة مستقيمة حتى  
قبل أن ينادى عمر سيف الدين  
وأصدقائه في سلانك، باللغة الجديدة  
(يكى لسان). وهذا هو السبب في أنها  
ما زالت أكثر كُتاب جيلها رواجاً بين  
القراء.

## المصادر:

علاوة على ما ذكر في صلب المادة:

(١) إسماعيل حبيب (سوق):  
تورك تجدد أدبياتى تاريخى، إستانبول  
سنة ١٩٢٤، ص ٦٢٨ - ٦٣١.

(١٠) آيليق ببليوغرافيا، بكى  
يايينلر، ج٩:٢، إستانبول سنة ١٩٦٤.

(١١) نازان كونتوركون: خالد  
أديب إيله أديم أديم، إستانبول سنة  
١٩٧٤.

(١٢) عشر رسائل غير منشورة عن  
خالد أديب محفوظة فى مكتبة جامعة  
إستانبول وفى مكتبة القسم بجامعة  
أنقرة: دل وتاريخ - جغرافيا فاكولته  
سى؛ وانظر فهارس الجامعتين فى مادة  
«تزلر».

خورشيد [فاخر عز Fahir Iz]

## خالد بن الوليد

ابن المغيرة المخزومي: صحابى  
وقائد إسلامى: كان خالد على ميمنة  
الجيش المكى فى غزوة أحد، وكان  
تدخله فى الوقت المناسب هو السبب فى  
انتصار قريش. وأظهر فى هذه الواقعة  
كفاية ممتازة فى القيادة الحربية، حاز  
الإسلام بفضلها كثيراً من انتصاراته  
فيما بعد. وكان دخول خالد فى الإسلام  
هو وعمرو بن العاص فى مستهل  
العام الثامن من الهجرة (٦٢٩م) وقد

شارك فى الواقعة التى شنت على  
الروم، فى مؤتة وأفلح خالد بذكائه  
وشئ من الجهد فى العودة بمن معه  
الارتداد إلى المدينة. فكافأه النبى عليه  
السلام على ذلك بأن خلع عليه لقب  
«سيف الله». واشترك فى العام نفسه  
مع المسلمين فى فتح مكة. ويروى أنه  
استجاب لأمر النبى ﷺ فهدم بيت  
العزى من أصنام المشركين ثم أوفد  
بعيد ذلك إلى بنى جذيمة وحمل فى  
رجب من العام التالى (أكتوبر - نوفمبر  
٦٣٠) على أكيدر النصرانى صاحب  
دومة الجندل وأنفذه النبى ﷺ فى  
مستهل السنة العاشرة لهجرته (صيف  
عام ٦٣١) إلى نجران ليدعو بنى  
الحارث بن كعب إلى الإسلام فتم له  
ذلك دون قتال. وفى العام الذى يليه  
أرسله أبو بكر لقتال طلحة بن خويلد  
فهزمه عند بزاخة ثم وجه همه إلى بنى  
تميم وكانوا ينزلون فيما جاور ذلك،  
وكان مالك بن نويرة يتزعم بطنا من  
بطونها فى قتال البطون الأخرى ولما  
دانت هذه البطون لخالد استسلم مالك  
أيضاً، بيد أنه أسر وقتل، وبنى خالد

الفرس ففتح الحيرة في ربيع الأول من عام ١٢هـ (مايو - يونية ٦٣٣) أو بعد ذلك بأشهر، ثم احتل الفرات بأسره. ويقال إن الروم عبروا الفرات آخر الأمر ولكنهم منوا بالهزيمة عند الفراض في ذي القعدة من عام ١٢هـ (يناير ٦٣٤م) ولم يخرج خالد لفتح الشام إلا في المحرم من العام التالي (مارس - أبريل ٦٣٤م) أو ربيع الآخر (يونية) في قول روايات أخرى. وقد هزم الروم شر هزيمة في أجنادين فارتدوا إلى دمشق، وكان ذلك في جمادى الأولى أو الآخرة (صيف ٦٣٤) ثم دحرهم مرة أخرى وأحرق بهم وحاصره حتى سقطت دمشق في يده في شهر رجب عام ١٤هـ (أغسطس - سبتمبر ٦٣٥). وقد عزل خالد حوالى هذا الوقت عن قيادة الجيش وأقيم مكانه أبو عبيدة بن الجراح ولكنه ثابر على فتح الشام، فكان على رأس الفرسان في وقعة اليرموك (١٢ رجب عام ١٥هـ = ٢٠ أغسطس عام ٦٣٦م) وإليه يرجع معظم الفضل في انتصار المسلمين، وبعد ذلك بقليل استعاد حمص ثم توجه إلى قنسرين وهزم جيشاً من الروم يقوده

بأرملته، فشكا الناس إلى الخليفة فعل خالد. ويروى أن خالدًا اعتذر عن قتل مالك وسائر الأسرى بأنه كان نتيجة خطأ في الفهم، فقد أمر جنده أن يبذلوا لأسراهم من اللباس ما يستدفئون به قائلاً «أدفئوا أسراكم» ففهم الأعراب أن المقصود بها «أقتلوا أسراكم»<sup>(١)</sup> ومهما يكن من شيء فقد قنع أبو بكر بلومه وأبقاه في منصبه على الرغم من شدة اعتراض عمر، وسرعان ما خرج خالد بعد ذلك لقتال مسيلمة الكذاب، فلحق به عند عقرباء على تخوم اليمامة وأوقع به الهزيمة وقتله وأتباعه، وكان ذلك في مستهل السنة الثانية عشرة للهجرة (بداية ٦٣٣م) ثم أنفذ بعد ذلك لقتال

(١) جاءت هذه الرواية في كتاب «المصدق أبو بكر، لهيكل باشا: تجرئ رواية بأنه (أى خالد) أمر بحبس مالك وأصحابه حتى ينظر في أمرهم. وحبسوا في ليلة باردة جعلت تزداد بتقدم الليل برداً، وأخذت خالدًا الشفقة بالقوم فأمر فنادى: «أدفئوا أسراكم»، وكانت هذه العبارة في لغة كنانة معناها القتل، وكان الحراس من بنى كنانة، فما لبثوا حين سمعوا أن خالدًا أراد قتلهم فقتلهم. وسمع خالد الضجة فخرج وقد فرغوا منهم فقال: أراد الله أمراً أصابه.

(٥) البلاذري، طبعة ده خويه،  
ص ٢٨ ومابعدھا.

(٦) اليعقوبى طبعة هوتسما، جـ ٢  
ص ٤٨ - ١٨٠.

(٧) الطبرى: جـ ١، فى مواضع  
مختلفة، الحاشية ص ٢٤١.

(٨) المسعودى: مروج الذهب، طبعة  
باريس جـ ١، ص ٢١٦-٢٢٢؛ جـ ٤  
ص ٢١١.

(٩) الأغانى: الفهرس.

(١٠) ابن الأثير: الكامل، طبعة  
تورنبرغ جـ ٢ فى مواضع مختلفة.

(١١) أسد الغابة جـ ٢،  
ص ١٠١-١٠٤.

(١٢) ابن حجر: الإصابة جـ ١، رقم  
٢١٩٠.

(١٣) *Gesch. d. Chalifen*: Weil  
جـ ٢١، ص ١٨ ومابعدھا.

(١٤) *Der Islam im Morgen und Abendland*: Müller  
جـ ١، ص ١٢٤، ١٤٥،  
١٥٠ ومابعدھا، ١٦٥، ١٧٧ ومابعدھا،  
٢٢٦ - ٢٣٧، ٢٥٠ - ٢٥٧.

ميناس فما لبثت هذه المدينة أن سقطت  
فى يده وجعلها مقره حينذاك. وولى  
خالد على جزء من الشام فترة من  
الزمن، ثم صرف عن ولايته بعد ذلك.  
وتوفى خالد بن الوليد فى حمص، أو  
فى المدينة، لإحدى وعشرين سنة خلت  
من الهجرة (٦٤١ - ٦٤٢ م). وقد  
وصفه ميلر A. Müller وصفاً رائعاً فى  
كتابه *Der Islam* (جـ ١، ص ٢٥٧) فقال  
«لقد كان أحد الذين استغرقت عبقريتهم  
الحربية كل حياتهم العقلية، مثله فى  
ذلك مثل نابليون لا يصرفه شئ عن  
الحرب ولا يحب أن يعرف شيئاً  
غيرها...»

#### المصادر:

(١) ابن هشام، طبعة فستنفلد ص  
٢٧٣ ومابعدھا.

(٢) المغازى للواقدى، طبعة Well-  
hausen ص ٧٧ ومابعدھا.

(٣) ابن سعد، جـ ٤، القسم الثانى،  
ص ١.

(٤) ابن قتيبة: المعارف، طبعة  
فستنفلد ص ١٣٦.



## الخالدي

دراسته للاقتصاد السياسى والفلسفة والعلوم الإسلامية والشرقية فى السوربون، ثم درس بعد العربية فى باريس وحضر مؤتمر المستشرقين سنة ١٨٩٧. وفى عام ١٨٩٨ أقيم القنصل العثمانى العام فى بوربدو حيث شارك بنشاط فى الحياة الدبلوماسية والعلمية.

وعاد إلى بيت المقدس بعد إعلان الدستور العثمانى سنة ١٩٠٨، وانتخب ثلاث دورات نائباً عن بلده فى البرلمان العثمانى. وتوفى فى الآستانة سنة ١٩١٣.

ويعد كتابه «تاريخ علم الادب عند الإفرنج والعرب وفكر هوكو (فيكتور هوجو)» أول كتاب فى الدراسات الادبية المقارنة فى الادب العربى الحديث. وهو يتناول فيه أوجه الشبه وأوجه الخلاف بين الادب الأوربى والادب العربى (وخاصة الادب الفرنسى) وتطورات كل منهما وأثر الادب العربى فى الادب الأوربى وشأن فيكتور هوجو فى استحداث هذا الأثر فى الادب الفرنسى. وهذا الكتاب نشر

*The Caliphate, its Rise, Muir (١٥)*  
*Decline and Fall* ص ١٧ ومابعداها.

*Reste arabischen :Wellhausen (١٦)*  
*Heidentums* ص ٣٦ ومابعداها.

*Skizzen und Vo-* المؤلف نفسه :  
*arbeiten* ج ٦، ص ٩ ومابعداها ٣٧.  
٦٥-

*Annali dell Islam :Caetani (١٨)*  
ج ١ - ٤ وانظر الفهرس.

*Histoire des Arabes :Huart (١٩)*  
ج ١، ص ٣٠ ومابعداها.

يونس [تسترشتين K. V. Zetterstéen]

## الخالدي

روحى: باحث ودبلوماسى وسياسى فلسطينى، ولد فى بيت المقدس سنة ١٨٦٤ فى أسرة مشهورة من الباحثين ترفع نسبها إلى خالد بن الوليد وتلقى الخالدي تعليماً دينياً ولغوياً فى مسقط رأسه وفى نابلس وطرابلس وبيروت، ودرس الفلسفة والقانون وعلم السياسة فى الكلية السلطانية بالآستانة. واستمر فى

الخالدي الملقب بابن الديري عنوانه  
«الحبس في التهمة والامتحان على طلب  
الإقرار وإظهار المال» (١٣٢١هـ =  
١٩٠٣)، وثمة كتب أخرى له ما تزال  
مخطوطة.

#### المصادر:

- (١) ج. ا. داغر: مصادر الدراسة  
الأدبية، ج٢: ١: الراحلون (١٨٠٠ -  
١٩٥٥) بيروت سنة ١٩٥٦، ص ٣٣٣ -  
٣٣٥.
- (٢) الزركلي: الاعلام، الطبعة  
الثانية، ج٣، ص ٦٤.
- (٣) سركيس: معجم المطبوعات،  
النهران ٨١٣ - ٨١٤.
- (٤) شيخو: تاريخ الآداب العربية،  
بيروت سنة ١٩٢٦، ص ٥٠.
- (٥٠) الخالدي: المقدمة في المسألة  
الشرقية، ص ١ - هـ.

خورشيد [س. موره S. Moreh]

أول ما نشر في مجلة الهلال سنة  
١٩٠٢ - ١٩٠٣ ثم نشر في صورة  
كتاب سنة ١٩٠٤ باسم المقدسى. ولم  
يذكر عليه اسم الكاتب إلا في طبعات  
سنة ١٩١٢ و ١٩٢٩ و ١٩٣٢.

أما آثار الخالدي الأخرى فمعظمها  
سياسي وعلمي مثل: «الانقلاب  
العثماني وتركيا الفتاة» وقد طبع على  
الحجر في ٧ أكتوبر سنة ١٩٠٨، ولعل  
طبعه كان بخط يد الكاتب، ثم نشر في  
الهلال (عدد ١٧، سنة ١٩٠٨) ثم طبع  
في القاهرة سنة ١٩٠٩ بعنوان  
«الانقلاب السياسي العثماني». وكتب  
الخالدي أيضاً: «المقدمة في المسألة  
الشرقية منذ نشأتها الأولى إلى الربع  
الثاني من القرن الثامن عشر» (بيت  
المقدس سنة ١٩٢٥؟)؛ و«الكيمياء عند  
العرب» (القاهرة سنة ١٩٥٣)؛  
و«رسالة في سرعة انتشار الدين  
المحمدي في أقسام العالم الإسلامي،  
(طرابلس سنة ١٣١٤هـ الموافقة  
١٨٩٦م)؛ وحقق كتيباً لسعد الدين

**مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب**

رقم الإبداع بدار الكتب ١٩٩٦ / ٩٥٢٦

---

ISBN 977- 01 - 4949 - 7

# موجز حائرة المعارف الإسلامية

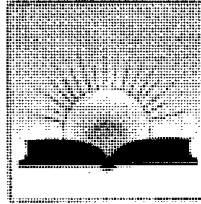
الجزء الخامس عشر

خالد بن يزيد - الدجال

الطبعة الأولى

١٤١٨هـ - ١٩٩٨م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جى. بريل

## حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





## خالد بن يزيد

ابن معاوية أبو هاشم: من أبناء الخليفة يزيد الأول وفاطمة بنت أبي هاشم ابن عتبة بن ربيعة، ولم يسجل تاريخ مولده، والراجح أنه ولد حوالي سنة ٤٨هـ (٦٦٨م) وتوفي أخوه معاوية الثاني سنة ٦٤هـ (٦٨٣م) دون أن يعهد لأحد بالخلافة فتنازع المطالبون عليها وانتصر حسان بن مالك ابن بحدل لخالد، ومع ذلك فإنه لم يبايع لأنه كان حديث السن كل الحداثة، وبويع العالي السن مروان بن الحكم شريطة أن يخلفه خالد بن يزيد ثم عمرو بن سعيد بن العاص الأشدق ثم إن مروان تعهد بالزواج من فاطمة فاكتسب بذلك أنصار خالد.

على أن مروان عاد إلى مصر فاستوثق بالعهد إلى ابنه عبد الملك ولعله فعل ذلك لأنه كان يرى أن خالدًا لم يكن له في السياسة أي شأن. وذكره خالد بوعده فأهانته مروان على الملأ، وهناك انتقم منه فقتلته فاخنة في رواية تشوبها الأساطير (والحق أن وفاة مروان سنة ٦٥هـ الموافقة ٦٨٥م قد تكون لسبب خلاف ذلك).

وبويع عبد الملك، ولم يعد أحد يذكر

خالدًا، ولا هو طالب بحقه في الخلافة، بل إن أواصر الصداقة توطدت بين الاثنين، وتزوج خالد ابنة عبد الملك عائشة (البلاذري: الأنساب، ج ١١، تحقيق ألوارت Ahlwardt ص ١٥٣، سطر ١٢) وراح يبذل لعبد الملك المشورة، وانضم إليه بقرقيسياء صيف سنة ٧١-٧٢هـ (٦٩١م) في حملته على زفر بن الحارث الكلابي. أما بعد ذلك فإن خالدًا قصر نشاطه فيما يظهر على إدارة شئون إمارته بجمص.

وتزوج خالد على عائشة بنت عبد الملك بن مروان أم كلثوم بنت عبدالله بن جعفر بن أبي طالب وأمنة بنت سعيد بن العاص بن أمية، ورملة بنت الزبير بن العوام. وتواتر عن حبه لرملة قصص حافلة بالعاطفة والخيال، والراجح أن خالدًا توفي سنة ٨٥هـ (٧٠٤م) في خلافة عبد الملك، وتقول مصادر أخرى إن وفاته كانت سنة ٩٠هـ (٧٠٩م).

وفي علم الرجال يدخل خالد في زمرة علماء الحديث، على أن شأنه من حيث هو محدث كان في الحق لا وزن له. أما في الشعر فلا يعدو أن يكون من هواة.

وقد جعلت الحكايات المتأخرة خالداً من أصحاب الكيمياء، إذ يقال إنه أمر الباحثين المصريين أن يترجموا إلى العربية الكتب اليونانية والقبطية في الكيمياء والطب والفلك، وأنه أخذ الكيمياء على راهب رومى (بوزنطى) يدعى مريانوس (ويقال أيضاً إسطفانوس)، وهذا كله لا سند له من التاريخ. وترد هذه الحكايات إلى نادرة تزعم أن خالداً كان موضوعاً للسخرية والاستهزاء لأن الخلافة سرقت منه ومن ثم راح يزجى فراغه بـ «طلب ما لا يقدر عليه» (البلاذرى: أنساب الأشراف، ص ٧١، س ٥) وفسرت هذه العبارة من بعد فليل إن المقصود بها الكيمياء وأصبح هذا التفسير جزءاً من الندرة (انظر على سبيل المثال: الأغاني، الطبعة الأولى، ج ١٦، ص ٩٠، س ٧=١٧ من الطبعة الثالثة، ص ٣٤٥، س ١٢) فارتبط اسم خالد بكتب هامة في الكيمياء مثل «كتاب فردوس الحكمة» وهو ديوان من قصائد في الكيمياء تبغى الإرشاد والهداية، وعدة رسائل أخرى مثل قصة مريانوس، ووصيته الأخيرة لابنه، وراجت في القرون اللاتينية كتب نسبت إلى *Calid filius Jazidi*.

#### المصادر :

- (١) ابن سعد، ج ٥، ص ٢٨، ١٦٨، ٢١٢.
- (٢) الزبيرى: النسب، ص ١٢٨.
- (٣) الجاحظ: البيان والتبيين، تحقيق عبدالسلام هارون، ج ١، ص ٣٢٨.
- (٤) البلاذرى: أنساب الأشراف، ج ٤، ص ٦٥ - ٧١، ١٣٧؛ ج ٥، ص ١٢٨ - ١٣٥، ١٤٥، ١٥٠، ١٥٧؛ ج ١١ (تحقيق Ahlwardt) ص ١٥٣، ٢٢٤.
- (٥) أبو حنيفة الدينورى: الأخبار الطوال، تحقيق Guirgass، ص ٢٧٢، ٢٩٤، ٣٢٨.
- (٦) اليعقوبى: التاريخ، ج ٢، ص ٣٠١ - ٣٠٧.
- (٧) المبرد: الكامل، تحقيق رايت Wright، ص ١٩٦.
- (٨) الطبرى، ج ٢، ص ٤٦٩ - ٤٧٧، ٥٧٧، ٨٠٤.
- (٩) ابن عبدربه: العقد الفريد، تحقيق أمين، الفهرس.
- (١٠) المسعودى: التنبيه والإشراف، ص ٣٠٧؛ المروج، ج ٨، ص ١٧٦.

## خالد بن يزيد

(٢١) M. Ullmann: *Die Natur. Und Geheimwissenschaften im Islam*, HO, VI-2 Erg bd. لندن سنة ١٩٧٢، ص ١٩٢-١٩٥.

(٢٢) المؤلف نفسه *Katalog der arabischen Alkemistischen Handschriften der Chester Beatty Library* ج١، فيسبادن سنة ١٩٧٤، الفهرس.

خورشيد [أولمان M, Ullmann]

+ «خالد بن يزيد» الكاتب التميمي أبو الهيثم: بغدادى من أصل خراسانى، كان كاتب الجيش فى وزارة الفضل بن مروان (٢١٨-٢٢١هـ = ٨٢٣-٨٣٦م) واحتفظ بمنصبه هذا فى وزارة ابن الزيات وهناك اختلط عقله فى ظروف ظلت غامضة (ياقوت، معجم الأدباء، ج١١، ص ٤٨)، ومن وقتها راح يتجول فى طرقات بغداد وقد تعرى أو كاد يلاحقه جمع من الصغار يرمونه بالحجارة (الأغانى، ج٢٠، ص ٢٤٤؛ الصابى: الوزراء، ص ١٦٢ - ١٦٣)، وأدركته المنية حوالى سنة ٢٦٩هـ (٨٨٣م).

(١١) الأغانى، الطبعة الأولى، ج١٦، ص ٨٧-٩٢ = الطبعة الثالثة، ص ٣٤٠ - ٣٥٠.

(١٢) الفهرست، ص ٢٤٢، ٢٤٤، ٣٥٤.

(١٣) البيرونى: الآثار الباقية، ص ٣٠٢.

(١٤) ابن عساكر، تحقيق عبدالقادر بدران، ج٥، ص ١١٦-١٢٠.

(١٥) ياقوت: معجم الأدباء، ج٤، ص ١٦٥.

(١٦) الذهبى: التاريخ، ج٢، ص ٣٦٤، ٣٦٦، ٣٦٨، ج٣، ص ٢٤٦.

(١٧) ابن خلدون المقدمة، ج٣، ص ١٩٣، ترجمة Rosenthal، ج٣، ص ٢٢٩.

(١٨) J. Ruska: *Arabische Alchemisten I Chalid ibn Jazid ibn Mu'awiya* هيدلبرغ سنة ١٩٢٤.

(١٩) H. E. Stapelton فى *Isis*، عدد ٢٦، سنة ١٩٣٦، ص ١٢٨-١٣١.

(٢٠) Sezgin ج٤، ص ١٢٠ - ١٢٦.

كان خالد نديماً لعلی بن هاشم ثم للفضل بن مروان وكان يباح له الدخول على صحبة المعتصم، كما كان مقرباً للشاعر علی بن الجهم ومعاوناً لعازف الطنبور المشهور أحمد ابن صدقة (الأغاني، ج ٢٢، ص ٢١٦-٢١٧، ٥١٧-٥١٨)، ولكن أشعاره هي التي أبقت عليه من النسيان، وقد وصف نفسه قائلاً: «أنا غلام أقول في شجون نفسي لا أكاد أمدح ولا أهجو» (الشابشتي: الديارات، ص ١٦ - ١٧؛ تاريخ بغداد، ج ٨، ص ٢١٣). وهو من حيث العمل صاحب أبيات قصار، لا تتعدى الأربعة أبيات. وحين تجاوز ذلك إلى نظم قصائد طويلة أشاد فيها بانتصارات المعتصم (يشتمل ديوانه على خمسة مدائح) نقده دعبل لتعرضه لموضوعات لا ترقى إليها قدراته الشعرية. وموهبة خالد تنحصر في الرثاء الذي يصف فيه عذابات المحب وقسوة ما هو فيه من وحدة. وكانت ذكرى المحبوبة تلازمه ويشقيه أن الهوى مكتوب لا نجاة منه. وقد خاطب بأشعاره المرأة والغلمان، فخصهما بقصائد كثيرة، كما نظم بعض الأشعار المؤثرة حين اختلط عقله، وشكا في تلك الأيام من فقد أشعاره

وقال في يأس إن الناس لم يحفظوها وأنه هو نفسه قد نسيها (الأغاني، ج ٢٠، ص ٢٤٤).

والصفة التي لصقت به عند أصحاب الدواوين في تناولهم أشعاره هي «الرقّة». وهنا نجد فناً شعرياً رقيقاً يعبر في لغة رشيقة عن الأحوال المتقلبة تطراً على فؤاد حساس صادق. ولا مناص من أن نلاحظ ما كان يعوله من شأن على جرس الألفاظ، فكثيراً ما كان يستعمل في البيت الشعري جذراً واحداً مرتين أو ثلاثاً، وهذا النمط في الأسلوب يعبر عن حس مرهف بتداعي المعاني.

#### المصادر:

(١) الإصفهاني: الأغاني، طبعة بيروت، ج ٢٠، ص ٢٣٤-٢٤٩، وفي مواضع مختلفة.

(٢) الشابشتي: الديارات، بغداد سنة ١٩٦٦، ص ١٥ - ٢١ مع إشارات إلى مخطوط الديوان.

(٣) الكتبي: فوات الوفيات، القاهرة سنة ١٩٥١، ج ١، ص ٢٩٦ - ٢٩٧، رقم ١١٩.

## خالد بن يزيد - الخالديان

متلازمان لا يفترقان، وهما أبو عثمان سعد (أو سعيد) المتوفى عام ٣٥٠هـ (٩٦١م) وأبو بكر محمد المتوفى عام ٣٨٠هـ (٩٩٠م) ابنا هاشم بن سعيد ابن ولة، خرجا من قرية فى إقليم الموصل تعرف بالخالدية (ياقوت، ج٢، ص ٣٩٠) وربما عاشا فى البصرة حيناً من الزمن (ياقوت: معجم الأدباء، ج١١، ص ٢٠٨، وهو يؤكد ذلك ويلقب أبا عثمان بالبصرى)، على أنهما اشتهدا من بعد بتوليتهما أمانة مكتبة سيف الدولة، وقد خصاه بشعرهما الذى كانا يقرضانه بين الحين والحين، وجذب الخالدان الالتفات بمنافستهما الرقاء الذى رماههما بالسرقة بالاعتماد على ذاكرتهما العجيبة. ويتعجب ابن النديم من هذه الموهبة ويعلل ذلك على لسان أبى بكر قائلاً إنه كان يحفظ ألف سفر كل سفر من مائة صفحة. وقد جمع شعرهما الذى نقرأ مختارات منه فى الثعالبى (اليتيمة، ج١، ص ٥٠٧ - ٥٣٠) أو عثمان فى ديوان لم يصل إلينا فيما يظهر. وبقي لنا من آثارهما ديوانان: «حماسة شعر المحدثين» (أو «الأشباه والنظائر») و«الهدايا والتحف» (انظر بروكلمان، ج١، ص

(٤) النويرى نهاية الأرب، القاهرة سنة ١٩٥٤، ج٥، ص ٣٣ - ٣٤.

(٥) ابن المعتز: الطبقات، القاهرة سنة ١٩٥٦، ص ٤٠٥ - ٤٠٦.

(٦) الخطيب البغدادى: تاريخ بغداد، القاهرة سنة ١٩٣١، ج٨، ص ٣٠٨ - ٣١٤.

(٧) ابن خلكان: الوفيات، طبعة بيروت سنة ١٩٦٨ - ١٩٧٢، ج٢، ص ٢٣٢ - ٢٣٧، رقم ٢١٥.

(٨) ياقوت: معجم الأدباء، ج١١، ص ٤٧، ٥٢.

(٩) الحصرى: زهر الآداب، القاهرة سنة ١٩٥٣، الفهرس.

(١٠) انظر أيضاً Les :Bencheikh voies d'une création رسالة جامعية لم تطبع، باريس سنة ١٩٧١، ج١، ص ١٧١ وما بعدها.

خورشيد [بن شيخ J. E. Bencheikh]

## الخالديان

الاسم الذى عرف به عامة شاعران من حاشيه سيف الدولة أخوان

(١) الفهرست، ص ١٦٩ طبعة القاهرة، ص ٢٤٠-٢٤١.

(٢) الكتبي: فوات الوفيات، الرقمان ١٤١، ٤٥٧.

(٣) العباسي: معاهد التنصيص، ج ١، ص ٦٠.

(٤) M. Canard : *Sayf al Daula*، الجزائر سنة ١٩٣٤، ص ٢٩٣ - ٢٩٥.

(٥) Mez : *Renaissance*، الترجمة الإنكليزية، ص ٢٦٤ - ٢٦٥.

(٦) Blachère : *Motanabbi*، ص ١٣٢، ١٤٢.

خورشيد (بلا Ch. Pella)

## خبايا بن الأرت

أبو عبدالله أو أبو يحيى أو أبو محمد أو عبد ربه: صحابي، وليس بين الروايات إجماع على أصله، فبعضها يقول إن أباه أسير في غارة شنتها ربيعة في السواد وحمل إلى مكة وبيع لسباع بن عبدالعزى الخزاعي حليف بني زهرة، وسباع أهداه إلى ابنته أم أنمار فأعتقته، وسباع هذا هو الذي قتله

١٤٧، قسم ١، ص ٤١، ٢٢٦)، وينسب لهما أيضاً «مختار من شعر بشار» عرفناه عن طريق مختار لأبي طاهر إسماعيل التجيبي ونشر بعنوان «مختار المختار من شعر بشار» على يد محمد بدر الدين العلوي في القاهرة سنة ١٣٥٣هـ (١٩٣٤ - ١٩٣٥؛ انظر: ديوان بشار تحقيق محمد الطاهر بن عاشور، القاهرة سنة ١٣٦٩هـ الموافقة ١٩٥٠، ج ١، ص ٩٠). وأخيراً فإن أصحاب الطبقات يذكرون من آثارهما: «كتاب في أخبار أبي تمام ومحاسن شعره» و«كتاب اختيار شعر البحتري» و«كتاب في أخبار شعر ابن الرومي» و«كتاب اختيار شعر مسلمة بن الوليد» (انظر سامي الدهان: شرح ديوان سريع الغنوى، القاهرة من غير تاريخ، ص ٣٣٨، ٣٤٠، في رواية الصفدي: الغيث، القاهرة سنة ١٣٠٥هـ، ص ١٤٣، ١٨٧) A history of Muslim F. Rosenthal historiography ص ٤٠٥، رقم ٢) و«الديارات».

## المصادر:

علاوة على ما ذكر في صلب المادة:

## خباب بن الارت

شبه الجزيرة العربية عامة، والظاهر أن الرواية التي تقول إنه من السواد هي المفضلة بحكم أن لغة أبيه العربية كانت غير سليمة يشهد بذلك لقبه «الارت» ويدل هذا فيما يبدو على أن العربية لم تكن لسانه الأصلي، والراجح أنه كان يتحدث بالنبطية أى بالآرامية الحديثة، وقد اكتسب خباب، فيما يظهر، بعض النفوذ في أسرة سيده الخزاعية بالرغم من أنه كان من الموالي، وهو الذى أيد رأى القائل بأن أسرة سباع يجب أن تلحق بعوف بن عبد عوف الزهرى (أسرة عبد الرحمن بن عوف) حلفاء له، ولاشك أنه نجح في تحقيق هذا الرأى.

وكان خباب من السابقين إلى الإسلام، وهو يذكر على الأغلب بأنه السادس أو السابع فيمن دخلوا في الإسلام، وثمة رواية فريدة تجعل له مكانة في الإسلام رفيعة كل الرفعة، إذ تقول إنه أول رجل اعتنق الإسلام.

ويذكر أن خباب كان من المستضعفين في مكة لا يمنعه أحد، وقد تعرض للاضطهاد والتعذيب الشديد، وكان القرشيون وشيوخ القبائل يدأبون على السخرية بالنبي عليه الصلاة والسلام حين يرونه اصطحب معه

حمزة من بعد في غزوة أحد، وفي رواية نسبت لعلى أنه قال إنه أول النبط الذين دخلوا في الإسلام، وتزعم روايات أخرى أن أم خباب كانت امرأة تحترف الختن وأنها ولدت سباعا، ومن ثم فإن حمزة وهو يقتل سباعا صاح به «يا ابن مقطعة البظور»، وبحكم هذه الصلة زعم خباب أنه حليف زهرة بمكة، وتقول بعض الروايات أن أباه هذا خرج من كسكر أو من جوار الكوفة، وثمة رواية مختلفة عن هذه كل الاختلاف تروى أن الارت تميمى من بنى سعد أسرف في غارة وبيع في مكة لأم أنمار الخزامية وأعتقته، وهذه الرواية التي أخذ بها حفدته تجعل نسبه كما يأتى: خباب بن الارت بن جندلة بن سعد بن خزيمة بن كعب بن سعد من تميم، وثمة رواية أخرى تقول إنه كان مولى ثابت بن أم أنمار، وتزعم هذه المصادر أن ثابتاً هذا كان مولى للأخنس بن شريق الثقفى الذى كان بدوره حليفاً لزهرة، وهذه الروايات المتناقضة لا تساعد على تحقيق أصله بالضبط ومكانه في مكة، على أنه كان بلا شك ذا مكانة متواضعة جداً ذلك أنه كان مولى مرتين، مولى أسرة كانت بدورها من موالى قبيلة زهرة، وكان خباب نفسه حدادا وهي حرفة تعد وضيعة في مكة خاصة وفي

خبايا وغيره من المستضعفين، وقد نزلت بعض الآيات من القرآن على النبي [ﷺ] في هذا الخصوص: ويقال إن خبايا كان مقربا من النبي [ﷺ] وسمع من فمه عليه السلام سورا من القرآن، وشهد إسلام عمر حين كان حاضرا في بيت أخت عمر وهي تتلو سورا من القرآن. وترك خبايا مكة مهاجرا وسكن المدينة في بيت كلثوم بن هدم، فلما توفي كلثوم انتقل إلى بيت سعد بن عبادة، وتدخله بعض المصادر في زمرة أصحاب الصفة.

وأخى النبي عليه السلام بينه وبين جبر بن عتيق، وشهد خبايا بدرا وعهد إليه توزيع الغنائم، وتضيف الروايات في الغالب أنه شهد سائر غزوات النبي ومع ذلك فإنه لم يذكر في ثبت المقاتلين في خبر هذه الغزوات.

وليس بين أيدينا تفصيلات عن تقلبات حياته في خلافتي أبي بكر وعمر، ومنحه عثمان ملك صنعبي أو إستينيا في جوار الكوفة واستقر في هذه المدينة، وتزعم رواية شيعية أنه شهد وقعة صفين والنهروان، وتذكر بعض المصادر الشيعية أنه وقع وثيقة التحكيم في صفين.

وتوفي خبايا سنة ٣٧هـ (أو ٣٩) في سن الثالثة والستين (أو ٧٣) في حبوكة من العيش، فقد خلف حوالى ٤٠,٠٠٠ دينار نقدا، وأسف قبل موته لأنه جمع هذه الثروة، فقد خشى أن يكون قد ضيع جزاءه في الآخرة بنوال جزائه في الدنيا، وأمر خبايا بأن يدفن خارج الكوفة مخالفا بذلك سنة دفن الموتى في بيوتهم، ويقال إن عليا صلى عليه حين رجع من يوم صفين، وروى خبايا ٣٢ حديثا للرسول [ﷺ] سجلت في كتب الحديث الصحاح، كما روت ابنته بعض الأحاديث عن الرسول [ﷺ] وقتل الخوارج ابنا له أشنع قتلة.

#### المصادر:

- (١) ابن هشام: السيرة النبوية طبعة القاهرة سنة ١٣٥٥هـ (١٩٣٦م) جـ ١، ص ٢٧١ - ٣٦٨ - ٣٧٠، ٣٨٣، جـ ٢، ص ٣٣٧
- (٢) ابن سعد: الطبقات، بيروت سنة ١٣٧٧هـ (١٦٥٧م) جـ ٣، ص ١٦٤ - ١٦٧، جـ ٥، ص ٢٤٥
- (٣) الواقدي: المغازي، تحقيق M. Jones، لندن سنة ١٩٦٦، جـ ١، ص ١٥٥، ١٠٠



## خبايا بن الارت

(١٣) ابن قتيبة: المعارف، تحقيق الصاوي، وأعيد طبعه في بيروت سنة ١٣٩٠هـ (١٩٧٠م) ص ١٣٨

(١٤) عبد الله بن المبارك: كتاب الزهد والرقائق، تحقيق عبد الرحمن الأعظمي، مالجان سنة ١٣٨٥هـ (١٩٦٦م) ص ١٨٣ - ١٨٤

(١٥) الطيالسي: المسند حيدر آباد سنة ١٣٢١هـ ص ١٤١ - ١٤٢

(١٦) مقاتل: التفسير، مخطوط طوب قابي سراي «أحمد الثالث»، ٧٤، ج ٢ والأوراق ٤٣ب، ١٦٥ب، ٢٢٤ب

(١٧) الواحدى: أسباب النزول، القاهرة سنة ١٣٨٨هـ (١٩٦٨م)، ص ٢٥١، ١٤٦

(١٨) الحاكم النيسابورى: المستدرک «حيدر آباد سنة ١٣٤٢هـ ص ٣٨١ - ٣٨٣.

(١٩) المسعودى: التنبيه والإشراف، تحقيق الصاوي، القاهرة سنة ١٣٥٧هـ (١٩٣٨م) ص ١٩٩ (وقد استشهد به مغلطاي: الزهد الباسم، مخطوط في ليدن، المخطوطات الشرقية رقم ٣٧٠، ورقة ٣١١٨).

(٤) البلاذري: أنساب الأشراف «تحقيق محمد حميد الله» القاهرة سنة ١٩٥٩، ج ١ الفهرس

(٦) الطبرى: التاريخ، الفهرس

(٧) الكاتب نفسه، المنتخب من كتاب ذيل المذيل، القاهرة سنة ١٣٥٨هـ (١٩٣٩م)، ص ٥٧

(٨) خليفة بن خياط: الطبقات، تحقيق أكرم ضياء العمري» بغداد سنة ١٣٨٦هـ (١٩٦٧م) الفهرس

(١٠) محمد بن حبيب المنق، تحقيق خ: ١، فارق حيدر آباد سنة ١٣٨٤هـ (١٩٦٤)، ص ٢٩٤ - ٢٩٥

(١١) الكاتب نفسه: المحبر «تحقيق - Lichten Staedter. حيدر آباد سنة ١٣٦١هـ (١٩٤٢م) ص ٢٨٨

(١٢) المنقرى: وقعة صفين، القاهرة سنة ١٣٨٢هـ ص ٥٠٦، ٥٣٠

- (٢٠) أبو نعيم الإصفهاني: حلية الأولياء، القاهرة سنة ١٢٨٧هـ (١٩٦٨م)، ج١، ص ٣٣٦.
- (٢١) ابن عبد البر: الاستيعاب، القاهرة سنة ١٢٨٠هـ (١٩٦٠م) ص ٣٤٧ - ٥٣٩، رقم ٦٢٨.
- (٢٢) ابن سيد الناس: عيون الأثر القاهرة سنة ١٢٥٦هـ ج١، ص ٢٧٢.
- (٢٣) ابن حزم: جوامع السيرة، تحقيق عباس وناصر الأسد وشاكر، القاهرة من غير تاريخ، الفهرس
- (٢٤) ابن كثير: البداية والنهاية، بيروت - الرياض سنة ١٩٦٦، ج ٧، ص ٢٨٨.
- (٢٥) الكاتب نفسه: شمائل الرسول، القاهرة سنة ١٢٨٦هـ (١٩٦٧م) ص ٣٥٨.
- (٢٦) البيهقي: دلائل النبوة، المدينة سنة ١٢٨٩هـ (١٩٦٩م) ج١، ص ٤٢٥، ج٢، ص ٥٧.
- (٢٧) إبراهيم بن محمد البيهقي: المحاسن والمساوي، القاهرة سنة ١٢٨٠هـ (١٩٦١م) ج ٢ بيروت سنة ١٩٦٧، ج٩، ص ٢٩٨ - ٢٩٩.
- (٢٨) مجمع الزوائد بيروت ١٩٦٧، ج٩، ص ٢٩٨ - ٢٩٩.
- (٢٩) الماوردي: أعلام النبوة، القاهرة سنة ١٣١٩هـ، ص ٧٧.
- (٣٠) ابن أبي الحديد: شرح نهج البلاغة، القاهرة سنة ١٩٦٤، ج٨، ص ١٧١ - ١٧٢.
- (٣١) محمد بن ناصر الدين الدمشقي: جامع الآثار، مخطوط بكامبردج، المخطوطات الشرقية رقم ٩١٣، ورقة ٣٣٩.
- (٣٢) الذهبي: أسير أعلام النبلاء، القاهرة سنة ١٩٥٧، ج ٢، ص ٢٣٤ - ٢٣٥.
- (٣٣) الكاتب نفسه: تاريخ الإسلام، القاهرة سنة ١٣٦٧هـ، ج٢، ص ١٧٥ - ١٧٦.
- (٣٤) الكازروني: السيرة النبوية، مخطوط في المتحف البريطاني الملاحق رقم ١٨٤٩٩، ورقة ١٠٦.

## خباب بن الارت - خبر

(٤٤) النابلسي: ذخائر المواريث،  
القاهرة سنة ١٣٥٢هـ (١٩٣٤م) ج ١،  
ص ٢٠٠ - ٢٠٢، الأرقام من ١٨١١ -  
١٨٢٠

(٤٥) اليعقوبي: التاريخ النجف سنة  
١٣٨٤هـ (١٩٦٤م) ج ٢، ص ٢٢

(٤٦) ابن بابويه القمي: كتاب الخصال،  
طهران سنة ١٣٨٩هـ، ص ٣١٢

(٤٧) ياقوت: معجم البلدان، مادة  
صغنى وإستينيا

(٤٨) W. Montgomery Watt: Muham-  
mad at Mecca أو كسفورد سنة ١٩٥٣،  
الفهرس

خورشيد (كستر M. J. Kister)

## خبر

والجمع أخبار وأخابير: لم  
تستعمل الكلمة استعمالاً خاصاً في  
القرآن، وقد وردت في الأحاديث التي  
تصف كيف أن الجن (والشياطين)  
يسترقون خبر السماء وكيف أنهم  
يرجمون بالشهب المحرقة للحيلولة

(٣٦) ابن حجر: تهذيب التهذيب،  
حيدر آباد سنة ١٣٢٥هـ، ص ١٣٣ -  
١٣٤، رقم ٢٥٤

(٣٧) الكاتب نفسه: الإصابة،  
القاهرة سنة ١٣٢٥هـ (١٩٠٧م) ج ٢،  
ص ١٠١، رقم ٢٢٠٦

(٣٨) الفاسي: العقد الثمين، القاهرة  
سنة ١٣٨٤هـ (١٩٦٥م)، ج ٤،  
ص ٣٠٠ - ٣٠٣، رقم ١١١٩

(٣٩) السيوطي: الخصائص  
الكبرى: القاهرة سنة ١٣٨٦هـ  
(١٩٦٧م) ج ٢، ص ٢٦٢

(٤٠) على بن برهان الدين: السيرة  
الحلبية، القاهرة سنة ١٣٥١هـ  
(١٩٣٢م) ج ١، ص ٣٣٥

(٤١) ابن عبد ربه: العقد الفريد،  
تحقيق أحمد أمين وغيره، القاهرة سنة  
١٣٦٨هـ (١٩٤٩م) ج ٣، ص ٢٣٨

(٤٢) المتقى الهندي: كنز العمال،  
حيدر آباد سنة ١٣٨٨هـ (١٩٦٨م)  
ج ١٥، ص ٣٤٣، رقم ٩٤١

(٤٣) المجلسي: بحار الأنوار، طهران  
سنة ١٢٧٠هـ، ج ٨، ص ٧٢٨

بينهم وبين ذلك (البخارى: كتاب الأذان، باب ١٠٥، مسلم، باب الصلاة، الحديث ١٤٩، الترمذى، حديث رقم ١ فى تفسير سورة الجن).

وفى البخارى باب عنوانه أخبار الأحاد يدور حول صحة الأحاديث المتصلة بالأذان والصلاة والصيام والإرث والمعاملات والتى لم ترو إلا عن شخص واحد. ويسمى الغزالى الأحاديث التى ترقى إلى النبى باسم الأخبار، وهو يطلق على أقوال الصحابة لفظة آثار تميزا لها عن أحاديث النبى [ﷺ] (أنظر الإحياء فى مواضع مختلفة) ويرجع عن هذه الألفاظ وعن التفرقة بين المصطلحات المشابهة إلى Lane: *Lexicon* وإلى كشف اصطلاحات الفنون طبعة شبرنجر وليمز Nassau (Lees).

وكثيرا ما ترد كلمة أخبار فى أسماء الكتب التاريخية (انظر Brockelmann: *Gesch. d. Litter* فهرس ٢).

صاحب الخبر: هو اللقب الذى كان يطلق على أحد عمال السلطان فى

حواضر الأقاليم، وكانت مهمته إبلاغ السلطان جميع الأحداث الجديدة وأخبار من يصل من الأجانب ونحو ذلك، وكان يسند هذا المنصب إلى صاحب البريد فى كثير من الأحيان (انظر Dozy: *Suppl* تحت مادة خبر، وانظر أيضا المراجع المذكورة فيه:

يونس [فنسنك A. J. Wensinck].

## الخبر

يشير فى النحو العربى إلى تركيب الجملة الاسمية مثل «زيد كريم» فزيد هنا مبتدأ وكريم خبر، ويرادف ذلك فى الجملة الفعلية الفاعل والفعل: ونحو «يو العرب»، كما تبين من قبل، يميزون بين ضربين من الجمل فى لغتهم، وهما الجملة الاسمية، والجملة الفعلية، وهم يميزون أيضا ضرورة «العقد» الذى يربط بين هاتين الجملتين ويسمونه «الإسناد» بين «المسند إليه» و«المسند»، على أن «المسند إليه» و«المسند» ظلا مصطلحين فى منطق النحو يستعملان لتحليل العقد بين هذين النمطين من

## الخبر

أبوّه» فإن نحويّ العرب يرون أن الجملة ج التي أتت بعد زيد هي «خبر» (الزمخشري: المفصل، الطبعة الثانية تحقيق بروخ Broch باب ٢٦).

وخبر إن وأخواتها (أن، لكن، ليت، لعل، كأن) مرفوع، وقد تنازع البصريون والكوفيون حول تحديد «العامل» أي حول «الرافع» الذي جعل الخبر في محل رفع (انظر المسألة الثانية والعشرين التي نوقشت في كتاب الإنصاف، ص ٨١ - ٨٤، والمفصل، الباب الثالث، وابن يعيش، ص ١٢٤، س ٢٣ - ١٢٥، س ١٧).

أما بخصوص «خبر كان» وأخواتها مثل أصبح وأمسى فإن النحويين العرب قد اضطلعوا بتفسير نصب الخبر وضربوا مثلاً لذلك كان حكيمًا، وحلوا هذه المسألة بالرجوع إلى قياس الفاعل والمفعول في الفعل (المفصل، باب ٩٧، ابن يعيش، ص ٢٨٢)، ويمكن في الحق تفسير هذا المنسوب بأنه حال، كما قال بذلك من قبل الكوفيون معارضين البصريين (كتاب الإنصاف في المسألة

الجملة: مبتدأ وخبر، وفاعل وفعل، وهما المصطلحان الوحيدان اللذان نتبينهما في تكوين الجملة الاسمية في الأولى والجملة الفعلية في الثانية، وقد درس كل ضرب من الجملتين لذاته، وظلت فكرة «الفاعل» غريبة على نحويّ العرب (انظر *Etudes Sur le uerbe*: Fleisch arab في *Melanges Massignon* ج ٢، ص ١٥٣ - ١٥٥).

و«الخبر» مرفوع أي في حالة رفع مثل المبتدأ، وكان ينبغي في نظر النحو العربي تعيين «العامل» الذي يسمى في هذا المقام «الرافع» وكذلك الخبر والمبتدأ، ذلك أن المسألة مترابطة، وكان هذا مثار جدل كبير بين نحويّ الكوفة والبصرة، بل بين البصريين أنفسهم (انظر المسألة الخامسة التي نوقشت عند ابن الأنباري: كتاب الإنصاف تحقيق فابل G. Weil، ص ٢١ - ٢٦، وملخصها ورد في ابن يعيش في شرحه على المفصل للزمخشري، تحقيق يان G. Jahn، ص ١٠١، س ١٥ - ٢٦).

وفى الأفعال المعلقة التي تخرج عن القاعدة المقيسة من قبيل «زيد ذهب

- التي نتناولها، ص ٣٤٨ - ٣٥١، انظر أيضا *L'arabe Classique Es- : Fleisch* *puisse d' une Strueture Linguistique* الطبعة الثانية، ص (١٨١)، والنصب يأتي بعد النص بما (وأقل من ذلك بعد النص بلا) حين تكون ما فى مقام ليس (المفصل، باب ٣٨، ابن يعيش، ص ص ١٣٢ - ١٣٤). وهذا يثير مسألة «ما الحجازية» (كتاب الإنصاف، ص ١٩، وانظر هذه المسألة التي نناقشها فى ابن يعيش، ص ١٣٢، س ٢٤ - ٢٥).
- وانظر عن موقع الخبر المسألة التي نناقشها: كتاب الإنصاف، رقم ٩، ص ٣٤ - ٣٦، رقم ١٧، ص ٧٠ - ٧٢، ورقم ١٨، ص ٧٣ - ٧٦) وانظر عن المفصل بين الخبر والنعت المسألة رقم ١٠٠.
- (٢) المبرد: كتاب المقتضب، إشارات إلى الفهارس (القاهرة سنة ١٣٨٨هـ الموافق ١٩٦٨ - ١٩٦٩).
- (٣) الزجاجي: الجمل، ص ٤٨ - ٥٠ - ٥٣، ٦٩، ١١٩ - ١٢٠.
- (٤) رضى الدين الأستراباذي: شرح الكافية، إستانبول سنة ١٢٧٥هـ (١٨٥٨ - ١٨٥٩م)، ص ٧٦ - ١٠١.
- (٥) ابن مالك: الألفية، ١١٣ - ١٦٣.
- (٦) شرح ابن عقيل، القاهرة سنة ١٣٧٠هـ (١٩٥١م)، ج ١، ص ١٦٣ - ١٧٦.
- (٧) شرح الأشموني، القاهرة سنة ١٣٧٥هـ (١٩٥٥م) ج ١، ص ٨٨ - ١٢٨.
- (٨) أبو حيان الأندلسي: المنهج السالك، تحقيق كليزر Glazer، ص ٥٦ - ٦٧.

خورشيد [فليسح H. Fleisch]

#### المصادر:

علاوة على ما ذكر فى صلب المادة:

- (١) سيبويه: الكتاب، باريس، الفصل الثالث ص ١٧ - ١٩، ١٢٠ - ١٢١، ١٣٦.

#### الخبر

بلدة على ساحل السعودية العربية للخليج الفارسي، وعلى خط طول ٢٦

## الخُبر

يزيد على عشرين قارباً في موسم صيده، وكان بعض صياديه من أهل القرية، ومعظمهم من الواحات القريبة. وفي أوائل الثلاثينات من هذا القرن، عاد عيسى ابن أحمد إلى البحرين ومعه جماعة من القرويين معظمهم ملاحون في مراكب صيد اللؤلؤ.

وظلت الخبر قرية صغيرة تعيش على صيد السمك واللؤلؤ بلغت مساحتها حتى سنة ١٩٣٥ أقل من خمس الكيلومتر المربع. وهناك أقامت شركة كاليفورنيا ستاندارد الأمريكية العربية، رصيفاً في الخبر لدعم حفر آبار البترول في الظهران القريبة، وفي سنة ١٣٥٧هـ (١٩٣٨) أقيمت في الخبر محطة نهائية للتخزين والشحن تخرج منها السفن حاملة البترول البحريني (باپكو)، وقل شأن ثغر الخبر منذ سنة ١٣٦٩هـ (١٩٥٠) حين بدأ الرصيف العميق المياة يعمل في الدمام، وأصبح ما يقدمه ثغر الخبر من التسهيلات لا يوائم إلا سفن الصيد والمراكب الساحلية، على أن البلدة نفسها لا تشغل إلا رقعة مساحتها

١٧ شمالاً وخط عرض ٥٠° ١٢' ٤٥ شرقاً، وأغلب الظن أن هذا الاسم هو الجمع العامي من خبراء ومعناها الوشل يحدثه المطر.

وأول من استقر في هذه البقعة قبيلة الدواسر الذين نزلوا إلى البر فيها سنة ١٣٤١هـ (١٩٢٣م) بعد إذ هربوا من جزيرة البحرين خشية انتقام البريطانيين مما وقع بينهم وبين العناصر الشيعية من مصادمات، ويعد عيسى بن أحمد الدواسري أول من نزل الخبر، وثمة أفراد آخرون من القبائل نزلوا إلى البر في الدمام القريبة منها قبل عيسى بأسابيع قليلة ثم انتقلوا من بعد إلى الخبر، ومن أبرز الذين سكنوها من السابقين محمد بن رشيد وأخوه عيسى، وحسن بو سريح، وخالد بن ميجر وأخوه ناصر، وسعد بن محمد، وصالح بن جمعة (والد كاتب المادة)، وأقام النازلون أكوأخا من سعف النخيل بطول الساحل، واعتمدت القرية عشرين سنة على صيد اللؤلؤ على نطاق صغير، وعاش أهلها على صيد السمك، وكان يخرج من القرية إلى صيد اللؤلؤ مالا

ثمانية كيلو مترات مربعة، وهى تزدهر بحكم أنها من أنشط المراكز التجارية على ساحل الخليج السعودى بعد الدمام، وثمة مشروعات تجارية يحفزها حافظ أصيل مستمد من صناعة البترول التى تزدهر الآن ازدهارا ذاتيا مدعما بقطاعى الاقتصاد العام والخاص، وتجذب الخبر إليها جماعات الأجانب من جميع الجنسيات، بفضل المباني الرسمية الحديثة وأجنحة السكن والمحلات تعرض البضائع المستوردة من جميع أنحاء العالم، وفرص العمل الكبيرة المتاحة.

خورشيد [عبد الله س. جمعة A. S. Jum`ah]

## خبر الواحد

لغة: حديث أو رواية ترتفع إلى سند واحد، ومرادفات الخبر الواحد هى: «خبر الآحاد» و«خبر الانفراد» و«خبر الخاصة»، والتعريف المسلم به عامة هو: الخبر الواحد رواية هى دون «المتواتر»، ويقرر بعض العلماء إنه ما دون المشهور، أنظر مادة «مشهور» من حيث إنه ليس لها إلا راو واحد أو

قلة من الرواة (من اثنين إلى خمسة) فى كل طبقة من إسنادها، وأول عالم من العلماء السابقين كتب عن خبر الواحد هو فى قول النووى (انظر شرح صحيح مسلم، القاهرة ١٣٤٩هـ، ج١، ص١٣١) الشافعى المتوفى سنة ٢٠٤هـ (٨٢٠م) وهو يفرد فى كتابه «الرسالة» فصلين لهذه المسألة، ويدلل على أن خبر الواحد «حجة» إذا كان فى كل طبقة من الإسناد راو ثقة وثقته تقوم على الشروط الستة الآتية:

- (١) يجب أن يكون قوى الإيمان.
- (٢) يجب أن يكون معروفاً بتحرى الصدق فى رواية الأحاديث.
- (٣) يجب أن يكون قادراً على إدراك معنى ما يرويه.
- (٤) يجب أن يعنى باللفظ الدقيق للحديث.
- (٥) يجب أن يروى من الذاكرة.
- (٦) يجب أن يكون بريئاً من التدليس.

وخبر الواحد «أصل» وهو لا يمكن مقارنته بالشهادات إلا فى جزء منه، ولا يمكن نقضه إلا برواية أو أكثر تسوق



## خبر الواحد

(٢) النووى: شرح صحيح مسلم،  
القاهرة سنة ١٣٤٩هـ، ج١، ص ١٣٠  
ومابعدھا.

(٣) الشافعى: الرسالة، تحقيق أحمد  
محمد شاكر، القاهرة سنة ١٩٤٠،  
ص ٣٦٩ - ٤٧١.

(٤) J. Schacht: *The origins of Mu-*  
*hammadan Jurisprudence*، أوكسفورد  
سنة ١٩٥٠، ص ٤٠ ومابعدھا، ٥٠  
ومابعدھا.

(٥) ابن أبى حاتم الرازى: كتاب  
الجرح والتعديل، حيدر آباد سنة ١٩٥٢  
- ١٩٥٣، ج١ - ١، ص ٣٧.

(٦) صبحى الصالح: علوم الحديث  
ومصطلحه، دمشق سنة ١٩٥٩،  
ص ١٥٢.

(٧) J. Robson: *Traditions from indi-*  
*viduals* فى *Journal of semitic studies*  
عدد ٩، سنة ١٩٦٤، ص ٣٢٧ - ٣٤٠.

(٨) J. A. Juynboll: *The authenticity*  
*of the tradition Literature, discussioms in*  
*Modern Egypt*، لندن سنة ١٩٦٩،  
الفهرس مادة آحاد.

خورشيد [جوينبول G. H. A. Juynboll]

رأياً مخالفاً ويتوفر فيها فى الوقت  
نفسه أسباب الثقة توفراً سليماً.

ومعظم علماء المسلمين يتفقون على  
أن خبر الواحد يمكن أن يعد «ظناً» وليس  
«علماً» ولو أن محدثين مختلفين يرون  
أن الأحاديث التى رواها البخارى  
ومسلم فى صحيحيهما تتسم أيضاً  
بالعلم دون غيرها. ومعظم العلماء من  
أهل السنة انتهوا إلى أنه مادام خبر  
الواحد ينطوى فى الأقل على احتمال  
الصدق فإن كل مسلم مقيد به ويجب  
عليه أن يستمسك به.

وممن ينكر الخبر الواحد ولا يرى  
أنه قياس صحيح أو أنه واجب الأخذ  
به: القدريّة والرافضة وبعض أفراد من  
الظاهرية ولو أن ابن حزم يوليهم كامل  
تقديره، انظر الإحكام فى أصول  
الأحكام، تحقيق شاكر، القاهرة، سنة  
١٣٤٥ - ١٣٤٧هـ، ج١، ص ١٠٨  
والمعتزلة.

## المصادر:

(١) التهانوى: كشف اصطلاحات  
الفنون، كلكتة سنة ١٨٦٢، ص ١٤٦٣.

## خُبَيْب بن عدى الأنصارى

من أوائل الشهداء فى الإسلام، وتتفق جميع الروايات فى ذكر أهم ما تميزت به قصته على الوجه الآتى: كشف المشركون أمر سرية بعث بها النبى ﷺ بعد وقعة أحد (انظر التواريخ الخاصة بذلك فيما يلى) تتألف من عشرة رهط من صحابته، فأحاط بها مائة (أو مائتا) لحيانى من قبيلة هذيل فيما بين مكة وعُسفان، وكان على رأس هذه السرية، التى ضيق عليها الخناق، عاصم بن ثابت الأنصارى (ويقول البعض بل كان على رأسها المرتد) فرفض التسليم بشمم وإباء. وقتل هو وستة من جماعته، فاستسلم خبيب وزيد بن الدثنة ورجل ثالث، وقد لقى هذا الرجل حتفه من جراء عناده. أما خبيب وزيد فاقتهما إلى مكة وبيعا فيها. ووقع خبيب فى أيدي بنى الحارث بن عامر بن نوفل بن عبد مناف، وما إن انقضت الأشهر الحرم حتى خرجوا بخبيب من الحرم إلى التنعيم فرفعوه على خشبة وقتلوه (صبراً) بالحرا ب ليثأروا للحارث الذى قتله خبيب فى وقعة بدر. وقد طلب خبيب قبل أن يوثق

على خشبته أن يذروه يصلى ركعتين، وهى سنة من قتل صبراً، ويروى أنه أنشد وهو مشدود بيتين من الشعر فى أن المسلم الشهيد لا يبالى ما يُصنع بجسده، فإن الله إن يشأ يبارك أوصال شلوه المزع<sup>(١)</sup>. ولقد وصل إلينا قنوته علاوة على ما تلاه من آى القرآن، وفيه يدعو الله أن يثأر له من أعدائه<sup>(٢)</sup> ويقال إن الذين شهدوا قتله أخذتهم الرجفة من دعائه على عدوه. ويروى أن أبا سفيان ألقى بابنه الصغير معاوية إلى الأرض ليقيه شر دعوة خبيب. وكان سعيد بن عامر تصيبه غشية طويلة كلما خطر ذلك المشهد على قلبه.

(١) عن ابن هشام ص ٦٤٣ و ٦٤٤ :  
وذلك فى ذات الإله وإن يشأ  
يبارك على أوصال شلو ممزع  
والله ما أرجو إذا مت مسلماً  
على أى جنب كان لله مضجعى  
وتختلف الروايات فى ترتيب البيتين ولكنها تكاد  
تجمع على صورة البيت الأول. أما البيت الثانى  
فتختلف عباراته باختلاف الرواة والمعنى واحد.  
من ذلك عن الإصابة ج ٢ ص ١٠٣ :  
ولست أبالى حين أقتل مسلماً  
على أى جنب كان فى الله مصرعى  
والشطر الأخير عند الطبرى ج ٢، ص ١٤٣٦ :  
على أى شق كان لله مصرعى  
(٢) وهذه هى عبارة الدعاء عن ابن هشام ص ٦٤١  
«اللهم أحصهم عدداً، واقتلهم بدداً، ولا تغادر منهم  
أحداً».

الدين فغدر بهم أدلاؤهم وتركوهم لعدوهم. وهذه القصة عظيمة الشبه بالقصة التى حيكّت حول مأساة بئر معونة التى وقعت فى هذا الوقت نفسه. ويذكر الواقدى فى أخبار العام السادس الهجرى أن خبيباً لم يكن وقتذاك أسيراً فى يد أهل مكة (ص ٢٢٧). والرواية التاريخية الوحيدة المعول عليها هى التى تذهب إلى أن الحادث وقع بعد غزوة أحد، وذلك لأن عاصماً كان ممن شهدوها. وقد ذكر هذا الحادث فى سيرة ابن هشام تحت عنوان قصة يوم الرجيع فى سنة ثلاث للهجرة. أما الواقدى فقد أورده فى حوادث السنة الرابعة.

وكانت شخصية هذا المثال الأول من أمثلة الشهداء مدعاة للعجب، ذلك أن ابنة الحارث (وفى رواية أخرى ماوية مولاة حُجَيْر ابن أبى إهاب) وهى التى حبس خبيب فى بيتها، طلعت عليه يوماً وفى يده قطف من عنب يأكله، مع أن هذه الفاكهة لم يكن لها وجود فى مكة. وطلب حين حضره القتل موسى يتطهر بها (وهى العادة المرعية فى مثل هذه

وهناك تباين واختلاف يبدوان عند موازنة الروايات بعضها ببعض؛ كما أن هذه الروايات فيها مسحة من التمجيد. فقد دعا عاصم ربه عند مقتله أن يخبر نبيه [ﷺ] فى مكة نبأ هذا الحادث فاستجاب الله له. وأحاطت الدبر<sup>(١)</sup> بجسده ومنعته عن عدوه ثم جاء الوادى فذهب به. ويذكر الواقدى (ص ١٥٥) أن النبى [ﷺ] أخبر بهذا الحادث مع قصة بئر معونة. ويقول ابن هشام (ص ٦٤١) إن خبيباً لا عاصماً هو الذى دعا الله أن يخبر النبى [ﷺ] بخبر هذا الحادث. ويذهب الزهرى وعروة (انظر رواية عروة المقتضبة فى الواقدى، ص ١٥٦) إلى أن الرجال العشرة إنما خرجوا فى سرية عيناً على أهل مكة، ويذهب ابن هشام (ص ٦٣٨) والواقدى (ص ١٥٧) وابن سعد (ج ٢، القسم الأول، ص ٣٩ وما بعدها؛ ج ٣، القسم الثانى، ص ٣٣ وما بعدها) إلى أنهم عشرة فقهاء كانوا متوجهين إلى إحدى القبائل يبصرون أفرادها بأمور

(١) الدبور (والباء غير مشددة)، والدبر: الزنابير من النحل، ويسمى عاصم رضى الله عنه لذلك (حمى الدبر)

(٤) ابن سعد: كتاب الطبقات، طبعة Horovitz ج ٢، القسم الأول، ص ٣٩ وما بعدها، طبعة Sachau ج ٣، القسم الثاني، ص ٣٣ وما بعدها.

(٥) الديار بكرى: تاريخ الخميس، القاهرة ١٢٠٣هـ، ج ١، ص ٤٥٤ وما بعدها.

(٦) ابن حجر: الإصابة، ج ١، ص ٨٦ وما بعدها.

(٧) ابن الأثير: أسد الغابة ج ٢، ص ١١١ وما بعدها.

(٨) *Annali dell Islam : Caetani* حوادث عام ٤، ٧، ٨، حوادث عام ٦.

(٩) الطبرى، طبعة ده خويه، ج ١، ص ١٤٣١ وما بعدها وهو يورد الروايتين الرئيسيتين.

يونس (فَنسِنك A.J. Wensinck)

## خُتْم

أو خَتْمَة: كلمة عربية، معناها اصطلاحاً قراءة القرآن من أوله إلى

الأحوال) فأعطت ماوية موسى لغلام صغير ثم خشيت أن يصيب ثأره بقتل الغلام. فأذهب خبيب روعها وأكد لها أن الغدر ليس من شأن مثله. وقد زيد فى البيتين اللذين قيل إن خبيباً أنشدهما وهو موثق إلى خشبته، حتى أصبحا فى سيرة ابن هشام قصيدة بأكملها. وأورد ابن هشام كذلك (ص ٦٤٤ وما بعدها) المراثى التى قيلت فيه. ويرجع إلى الطبرى (ج ١، ص ١٤٣٢ وما بعدها، الإصابة ج ١، ص ٨٦٢) لمعرفة كيفية منع جسده على قریش (وكأنما ابتلعه الأرض).

## المصادر:

(١) حديث الزهرى أو أبى هريرة فى مسند أحمد بن حنبل ج ٢، ص ٢٩٤ وما بعدها ٣١٠ وما بعدها؛ وفى البخارى كتاب الجهاد باب ١٧٠.

(٢) ابن إسحق، ص ٦٣٨ وما بعدها، ويرجع إلى عاصم بن عمر بن قتادة.

(٣) الواقدي ترجمة Wellhausen ص ١٥٦ وما بعدها وفيها تلخيص للقصة بأكملها من مصادر مختلفة.

## ختم

أيوب وابنه) والختمة في مصر حفل يستقبل الضيفان فيه. ويحتفل في مكة الحديثة بختم الصبي للقرآن، ويسمي ذلك عندهم «إقلاية» (والحفل الذي يقام إذا أتم الصبي نصف القرآن أو ثلثه يسمى عندهم «إصرافة»). أما في اليمن فيقدم خاتم لكل من يختم القرآن للمرة الأولى.

### المصادر:

- (١) Mekka: Snouch Hirgronhe ج٢، ص ١٤٦، ٢٧٢.
- (٢) Arabica: Landberg ج٥، ص ١٢٦ وما بعدها.
- (٣) Arabian Nights: Lane ج١، ص ٣٢٨.
- (٤) Goldziher: في ١٩١٥، ج٦، ص ٢١٤ عن ختم البخاري.
- يونس [بول Fr. Buhl]

آخره. وهي مصدر ختم، وقد اشتقت بمعناها «بلغ آخر الشيء أو عاقبته» من الكلمة الدخيلة «خاتم» ومعناها الطابع أو الحلقة المركب فيها خاتم Die: Fran- kel aramaischen Fremdworteer in Arabis chen ص ٢٥٢) لأن الخاتم في نهاية الوثيقة. وختم القرآن عمل له ثوابه (ابن سعد، ج٣، القسم الثاني، ص ٦٠، س ٢٢؛ وانظر أيضا ما قيل عن عثمان: المصدر السابق، ج٣، القسم الأول، ص ٥٣، س ٣). وقد روى عن سليمان الأعمش (في Lane: هذه المادة) أنه ختم القرآن في وقت قصير علي مصحف عثمان كما ختمه أيضا في وقت قصير على مصحف ابن مسعود. ويطلب إلى القراء تلاوة الختمات على روح المتوفى (انظر الشاهد علي ذلك في كتاب ألف ليلة وليلة في قصة التاجر

## خديجة

أولى زوجات النبي، [ﷺ] وهى ابنة خويلد بن عبد العزى القرشى. وقد أجمع الثقات على أنها كانت - فى الوقت الذى عرفت فيه محمداً [ﷺ] وعمل فى تجارتها - أرملة تاجر ميسور الحال تقوم بنفسها على شئون تجارتها. وقد

تزوجت قبل النبي [ﷺ] مرتين، وأعقبتهما ذرية؛ فأما زوجها الأول فهو رجل من مخزوم، وأما الآخر فهو أبو هالة التميمى الذى اختلف الرواة فى اسمه الحقيقى، وذكره بعضهم بين صحابة النبي [ﷺ] وإذا صحت هاتان الروايتان فإن خديجة تكون امرأة مطلقة (١). وقد كشفت خديجة فى وكيل

(١) أبو هالة زوج خديجة قبل رسول الله [ﷺ]، لم يذكره أحد من الذين ألفوا فى تراجم الصحابة، ممن وصلت إلينا كتبهم، إلا الحافظ ابن حجر، فإنه ذكره فى الإصابة (ج ٦، ص ٢٧٠) باسم (نباش بن زارة التميمى) فى القسم الرابع من باب النون، وهو القسم الذى خصه فى كل حرف من الحروف بتراجم من ذكره مترجمو الصحابة «على سبيل الوهم والغلط» كما صرح بذلك فى مقدمة الإصابة (ج ١، ص ٤) بل صرح بأنه لا يذكر فى هذا القسم «إلا ما كان الوهم فيه بيناً، وأما مع عدم احتمال الوهم فلا». ولذلك قال فى الترجمة التى ذكرها لأبى هالة ما نصه: «زوج خديجة قبل النبي صلى الله عليه وسلم، ووالد هند، وخال الحسن بن على ذكره المستغفرى، وتبعه أبو موسى فى الذيل، وهو غلط»، فمن عجب بعد هذا كله أن يذكره كاتب المادة بطريقة تدل على أن له أصلاً أو صحة، ويبنى عليه احتمالاً. وما هذا شأن المحقق المنصف. وإنما يريد الكاتب وأمثاله الغمز فقط، شأنهم ودينهم! ثم ماذا فى ذلك إذا صح؟ فيه فى نظره أن تكون خديجة امرأة مطلقة! وماذا يكون؟ العرب

يرون جواز الطلاق، ولا يرون فيه شيئاً يعيب الرجل أو المرأة، وجاء الإسلام فنظم الطلاق فى التشريع، وجعل له حدوداً وقواعد دقيقة، ولم يجعل عيباً فى الرجل أن يطلق ولا أن يتزوج امرأة مطلقة، ولم يجعل عيباً فى المرأة أن تكون مطلقة ولا أن تتزوج رجلاً آخر بعد الطلاق. ورسول الله صلى الله عليه وسلم تزوج زينب بنت جحش أم المؤمنين، وهى بنت عمته، بعد أن طلقها مولاة وعتيقه زيد بن حارثة، ثابت ذلك بنص القرآن الكريم والسنة الصحيحة المتواترة، بل الطلاق مباح فى كل الأديان، وإنما حرمة البابوات وشدودا فى تحريمه، ثم صار فى نظر أولئك القوم عاراً عندهم، وغلوا فى ذلك غلواً شديداً، ولكن أياكون غلوهم هذا حكماً يعضونه على غيرهم من الأمم، وعلى دين وشريعة لا يؤمنون بهما. ثم الذى لا شك فيه بعد هذا كله، أن أبا هالة مات فى الجاهلية قبل زواج رسول الله [ﷺ] خديجة، وأن خديجة لم تكن - حين تزوجها رسول الله صلى الله عليه وسلم - امرأة مطلقة.

أحمد محمد شاكر

[عليه السلام] كان وقتذاك فى الخامسة والعشرين، أما خديجة فكانت فى الأربعين. على أن مانعرفه من أن نساء العرب يهرمن بسرعة وأن خديجة قد أنجبت له خمسة أطفال على الأقل يجعل هذا القول بعيد الاحتمال (٢) على الرغم مما نسب إلى نساء قریش بعد ذلك من صفات فى هذا الشأن لا قبل بها لغيرهن من نساء العرب (انظر الجاحظ

تجارتها الشاب ما يتصف به من محامد فعرضت عليه الزواج كما تذهب إلى ذلك الرواية السائدة، ولم يكن أبوها على قيد الحياة فى حين تقول روايات أخرى إنه كان حياً وقد عارض فى ذلك الزواج ولم تستطع حملته على قبوله إلا بعد أن أسكرته، وهذا من الدوافع المقبولة فى الروايات الخيالية (١) وتذهب أكثر المصادر إلى أن محمداً

بل نزيد كاتب المقال مصدراً آخر لهذه الرواية الضعيفة، لم يره ولم يشر إليه، وهو حديث رواه الإمام أحمد بن حنبل فى مسنده بإسنادين، برقم ٢٨٥١، ٢٨٥٢ من طبعتنا للمسندين، وقد بينت فى شرحى للمسندين ضعف هذين الإسنادين وما كان ذلك بضار أحداً إلا من أراد أن يمسك بالشبهات ويدع الحقائق.

أحمد محمد شاكر

(٢) وهذا لون آخر من ألوان المغالطة والتهافت فى الغمز والتشكيك. بل هو جرأة على تغيير الواقع المشاهد. فإن الواقع المشاهد لنا ولغيرنا، فى عصرنا هذا وقبل عصرنا، أن نساء العرب لا يهرمن بسرعة. بل النساء اللائى يهرمن بسرعة هن نساء الأجناس الأخرى المتهاكلة، يظهر ذلك لمن يرى بعينى رأسه، لا بعين هواه. وليس فيما قاله كاتب المقال من بأس إذا كان صحيحاً، ولكنه باطل يخالف المشاهد الواضح.

أحمد محمد شاكر

(١) هذا افتراء عجيب على المسلمين، فما كان المسلمون قط ليروا الإسكار من الدوافع المقبولة، ولا فى الروايات الخيالية، والرواية القائلة بأن والد خديجة كان حياً إذ ذاك، وأنه لم يوافق على الزواج إلا حين سكره، رواية باطلة، بطلانها ثابت فى النصوص التى أشار إليها كاتب المقال نفسه. فإنه أشار إلى ما ذكره ابن سعد فى الطبقات (ج ١، ص ٨٤ وما بعدها)، (ج ٨، ص ٧ - ١١) وابن سعد نفسه قال فى الموضع الأول، بعد حكاية شئ من هذا، ما نصه: «قال محمد بن عمر: فهذا كله عندنا غلط ووهم، والثبت عندنا المحفوظ عن أهل العلم أن أباه خويلد بن أسد مات قبل الفجار، وأن عمرو بن أسد (يعنى عمها)، زوجها رسول [عليه السلام]. وقال فى الموضع الثانى ما نصه: «فإن أباه مات يوم الفجار. قال محمد بن عمر: وهذا هو المجمع عليه عند أصحابنا، ليس بينهم فيه اختلاف». فماذا بعد ذلك من دلالة لرجل منصف إذا أراد أن يقول الحق وحده؟

*Tria opuscula* طبعة فان فلوطن ص (٧٨). أما فيما عدا ذلك فليس ثمة ما يدعونا إلى الشك في دقة هذه الرواية لأن تغير ظروف محمد [ﷺ] لها سند من القرآن (سورة الضحى، الآية ٦ وما بعدها) ولم يتزوج [ﷺ] سوى خديجة، طوال حياتها، التي عُرف عنها علو المكانة في المجتمع، وقد استعان النبي [ﷺ] بمال خديجة في جهاده، (وكانت وفاتها قبل الهجرة بثلاث سنين) على أن شخصية خديجة كانت فيما يظهر ذات أثر عميق في حياة زوجها.

ومهما يكن من شيء فإن الرواية ترسم صورة جذابة جداً للمعونة الأدبية التي أسدتها للنبي [ﷺ] عندما اعتراه القلق والحيرة أول نزول الوحي. ولا مشاحة في أن ابن عمها ورقة بن نوفل كانت له يد في استمالتها إلى الدعوة التي يهدف إليها النبي [ﷺ].

#### المصادر:

(١) ابن سعد، طبعة Sachau ج ٨ ص ٧ - ١١، ج ١، ص ٨٤ وما بعدها، ١٤١، ١٣٠

(٢) ابن هشام، طبعة فستنفلد ص ١١٩ - ١٢٢، ١٥٣ - ١٥٦ - ٢٣٢ - ٢٧٧، ١٠٠١.

(٣) الطبري: طبعة ده غوى ج ١ ص ١١٢٧ - ١١٣٠، ١١٥١، ١١٥٦ وما بعدها، ١١٥٩، ١١٦٦، ١١٩٩، ١٧٦٦.

(٤) ابن حجر: الإصابة، طبعة شبرنجر ج ٣، ص ١١٣٠.

(٥) الأزرقى، طبعة فستنفلد، ص ٤٦٣.

(٦) *Das Leben.. des Sprenger* (٦) Mohammed ج ١، ص ١٩٤ وما بعدها

(٧) *Annali dell' Islam*: Caetani ج ١ ص ١٣٨ - ١٤٤، ١٦٦ - ١٧٢، ٢٢١: ٢٢٧، ٢٢٥

(٨) *Kinship and marriage in early Arabia*: Robertson Smith ج ٢٧٣ وما بعدها

(٩) *Fatima*: Lammens ج ١٣ وما بعدها.

يونس [Fr. Buhl]



## خديو

بفتح الخاء وكسرهما: كلمة فارسية معناها «سيد» وهى من الألقاب التى يلقب بها أحياناً الحكام المسلمون منذ العصور الوسطى (انظر كتاب كنه الأخبار للمؤرخ التركى عالى الذى عاش فى القرن السادس عشر الميلادى، طبعة الآستانة، ج ٥، ص ١٧) ومن ثم منح السلطان عبد العزيز سلطان آل عثمان إسماعيل باشا والى مصر هذا اللقب فى عام ١٧٦٧. وذلك أن إسماعيل كان يرغب فى أن يضاف إلى اسمه لقب يدل على أنه أرفع منزلة من سائر الحكام العثمانيين الذين يحملون لقب «باشا»، ولم يكفه أن منصب باشا مصر قد أصبح بمقتضى فرمان عام ١٨٤١ وراثياً فى أسرة محمد على. وعرض إسماعيل فى المفاوضات التمهيدية الخاصة بهذا الموضوع أن يلقب بالعزيز (وقد ورد هذا اللقب فى الآية الثلاثين من سورة يوسف) لكن أسباباً عدة (منها وجود لفظ العزيز فى اسم السلطان نفسه) رجحت اختيار لقب «خديو» (ويذكر هذا اللقب فى الوثائق

## خديو

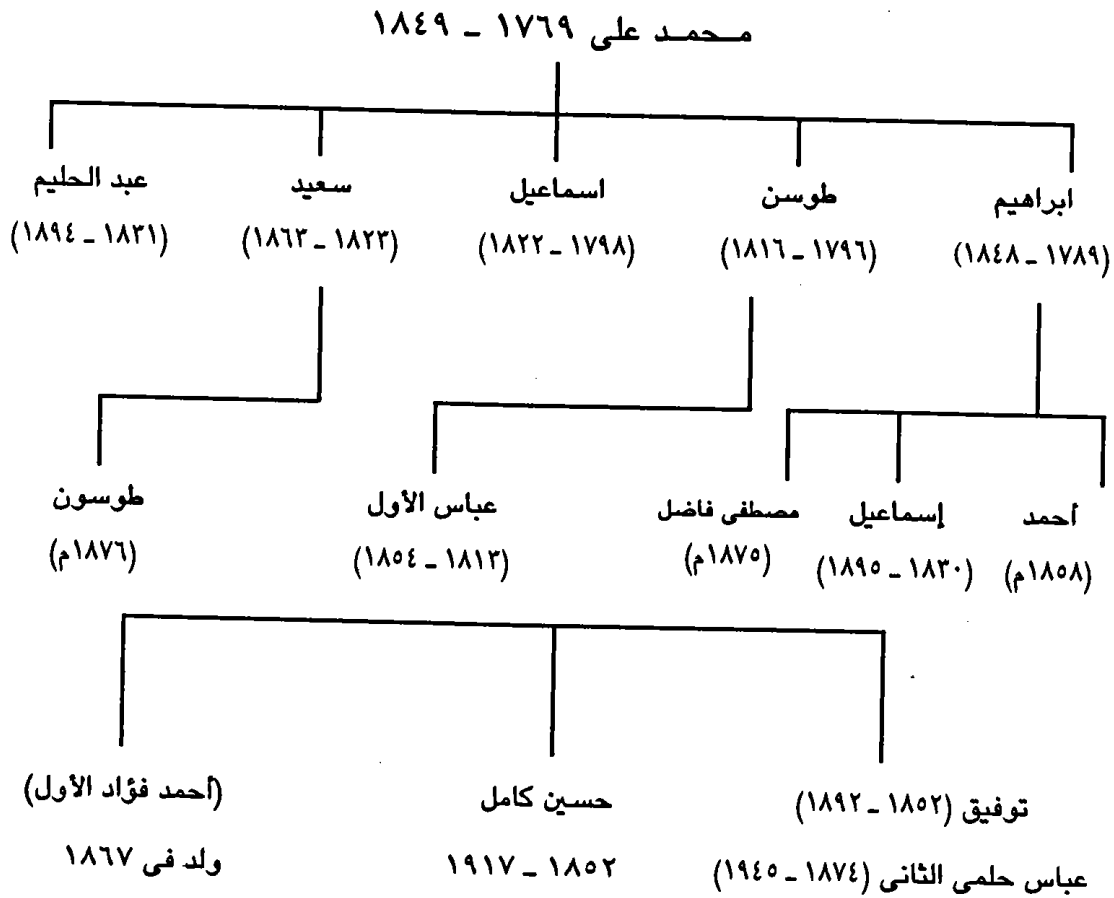
الرسمية خديو مصر، وكثيراً ما يرد فى صورة «الخديو») وكان محمد على نفسه قد لقب بهذا اللقب من قبل (انظر ما جاء فى القسم الثانى من هذا المقال، وانظر أيضاً ما قاله ديسى Dicey فى كتابه *The Storu Of the Khedivate* ص ٥٨) كما كان جميع أفراد الأسرة الحاكمة التى أسسها محمد على فى مصر يلقبون به من عهد مؤسسها إلى وقت إعلان الحماية الإنكليزية فى عام ١٩١٤. وفى هذه السنة سُمى الحاكم الجديد سلطاناً، ثم استبدل بهذا اللقب لقب ملك بعد أن ألغيت الحماية فى ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢. على أن لقب نائب الملك Viceroy الذى يطلقه الكتاب الأوربيون كثيراً على خديو مصر كان مستعملاً بالفعل فى عهد محمد على نفسه.

والى القارئ أسماء أعضاء الأسرة الخديوية الذين حكموا مصر تحت سيادة سلطان تركيا.

محمد على ١٨٠٥ - ١٨٤٨ .

إبراهيم ١٨٤٨ (من يونيه إلى نوفمبر).

عباس الاول ١٨٤٨ - ١٨٥٤  
 سعيد ١٨٥٤ - ١٨٦٣  
 إسماعيل ١٨٦٣ - ١٨٧٩  
 توفيق ١٨٧٩ - ١٨٩٢  
 عباس حلمي الثاني ١٨٩٢ - ١٩١٤  
 ثم خلفهم السلطان حسين كامل  
 ١٩١٤ (١٩ ديسمبر) ١٩١٧ (٩ أكتوبر).  
 السلطان أحمد فؤاد ١٩١٧ - ١٩٢٢  
 ثم أصبح الملك فؤاد الأول من  
 ١٩٢٢ (١٦ مارس)  
 وهاك أسماء أهم أعضاء أسرة محمد  
 على وهم كثيرون (\*).



(\*) كان آخر من تولوا الملك فاروق الاول وانتهى حكمه بقيام ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢

يشاءون. وظلت الروابط التي تربط هذه الأسرة بتركيا قوية إلى حد استطاع معه أحد أفرادها، وهو الأمير المصرى سعيد حليم باشا، أن يصبح صدراً أعظم فى الآستانة عقب الانقلاب التركى الذى حدث فى عام ١٩٠٩.

وأخذت مصر فى عهد الخديويين تصطبغ بالصبغة الأوربية شيئاً فشيئاً فأدخلت فيها كثير من النظم الأوربية الفنية والقضائية والاقتصادية والاجتماعية. وحدث هذا بعينه فى أثناء تلك الفترة نفسها فى غير مصر من البلاد الإسلامية. وكانت المثل التي احتذتها مصر ومعظم البلاد الإسلامية نظماً فرنسية، لكن الصبغة الأوربية التي اختصت بها مصر دون سائر البلاد الإسلامية - وهى نهضتها تحت حكم أسرة تكاد تكون مستقلة بشئونها، وما حدث فى مرافقها الاقتصادية من نمو مدهش سريع، وما انتابها من ضعف شديد أدى إلى سيطرة إحدى الدول الأوربية عليها - كانت تختلف كل الاختلاف عن مثلها فى تركيا وفى بلاد الجزائر وغيرها

ونظم فرمان عام ١٨٤١ وراثه العرش فجعلها للأكبر ثم الأكبر من أسرة محمد على ثم استبدل فرمان سنة ١٨٦٦ بالنظام السابق نظاماً آخر جعل الوراثة لأكبر أبناء إسماعيل ثم لأكبر أبناء هذا الابن وهكذا. وفى ١٣ أبريل من عام ١٩٢٢ صدر مرسوم ينظم وراثه ملك مصر تنظيمياً جديداً.

وأسرة محمد على من أصل ألبانى، ولكن الخديويين كانوا يعدون فى مصر على الدوام أتراكاً، وليس يسعنا أن نعد هذه الأسرة أسرة مصرية بالمعنى الصحيح<sup>(١)</sup>. وقد قيل إن كل فرد من أفرادها يختلف فى أخلاقه عن سائر الأفراد (انظر Hasenclever : *Geschichte Aegyptens* ص ١٩٩) وكان الخمسة الأولون منهم يحكمون البلاد حكماً مطلقاً على نمط حكام الشرق، ولكنهم بعد الاحتلال البريطانى لم تتح لهم الفرص لأن يحكموا البلاد الحكم الذى

(١) هذا ما يقوله الكاتب، ولكن محمد على وأسرته والمصريين على بكرة أبيهم يعدون أفراد هذه الأسرة على أنهم مصريون منذ أيامهم الأولى على أنهم مصريون فى كل شئ فى عواطفهم وآمالهم وصلاتهم بسائر المصريين .

٣ - من ذلك الوقت إلى بداية  
الاحتلال الإنجليزي (١٨٤١ - ١٨٨٢).  
٤ - عهد الاحتلال الإنجليزي حتى  
إعلان الحماية الإنكليزية (١٨٨٢ -  
١٩١٤).

وكان من أهم أسباب الحملة  
الفرنسية على مصر رغبة فرنسا في أن  
تمنع إنكلترة من أن تقوم هي نفسها  
بمثل هذا العمل. ذلك أن مصالح فرنسا  
التجارية في مصر كانت خلال القرن  
الثامن عشر أعظم شأنًا من مصالح  
إنكلترة فيها، فلما عقدت إنكلترة معاهدة  
تجارية مع على بك الكبير الذي اغتصب  
ملك مصر لنفسه وسمح لها بمقتضاها  
أن ترسل سفنها إلى مياه البحر الأحمر  
لتنقل المتاجر بين الهند ومصر، أصبح  
تدخل إنكلترة في شئون مصر خطراً  
سياسياً عظيماً. وكان موقع مصر  
الجغرافي مما جعلها مركزاً تلتقى فيه  
المصالح الأوربية السياسية منذ الساعة  
التي ثبتت فيها دعائم الاستعمار في  
الهند، وأصبح الطريق البحري وحده لا  
يفي بمطالب الاستعمار الأوربي. فكان  
الاستيلاء على مصر موضع البحث في

من البلاد الإسلامية. وظلت مصر في  
الوقت نفسه قسبة العالم الإسلامي  
والحصارة الإسلامية، وأخذ سكانها  
يزدادون زيادة مطردة سريعة حتى  
بلغوا الآن نصف سكان الأقطار التي  
تتكلم اللغة العربية (انظر Massignon في  
R. M. M. ج ٥٧، ص ٧٥ وما بعدها)  
وسيكون أهم ما نعنئ به في الصفحات  
التالية عند الكلام على أحوال مصر منذ  
بداية القرن التاسع عشر هو الطريقة  
التي استجاب بها هذا البلد الإسلامي  
لعملية صبغه بالصبغة الأوربية، وما  
كان لهذا العمل فيه من آثار.

#### ١ - تاريخ مصر السياسي

وفي وسعنا أن نقسم تاريخ مصر  
من أوائل القرن التاسع عشر حتى  
حرب عام ١٩١٤ إلى أربعة عهود  
متميزة:

١ - من الحملة الفرنسية إلى أن  
استتب الأمر نهائياً لمحمد على (١٧٩٨ -  
١٨٠٥).

٢ - من بداية حكم محمد على إلى  
نهاية العهد الذي كانت فيه مصر إحدى  
الدول الكبرى ١٨٠٥ - ١٨٤١.

نهر النيل لصعد الفرنسيين، ولكن سرعان ما بدد هؤلاء شملها في واقعة الأهرام، وأعقب ذلك احتلال مدينة القاهرة قصبة الديار المصرية في الرابع والعشرين من شهر يولية. وفر مراد بك إلى الصعيد كما فر إبراهيم بك إلى الوجه البحري؛ وسكن الذعر الذي انتشر في العاصمة بعد قليل من الوقت، لكن بوناپرت ما لبث أن اضطر إلى اتخاذ إجراءات شديدة حاسمة شرقية في صبغتها لإخماد ثورات الأهليين. ولم يمض على نزول الفرنسيين إلا شهر واحد حتى دُمر الأسطول الفرنسي في خليج أبى قير على يد نلسون في أول يوم من أغسطس، وبذلك تبدلت صبغة الحملة الفرنسية عما كانت عليه في مبدأ الأمر. وكان هذا العمل أول الضربات التي كالتها إنكلترة لهذه الحملة والتي انتهت بانسحابها من مصر نهائياً. ثم أعلن الباب العالي على كره منه الحرب على فرنسا في سبتمبر من تلك السنة. ولكن الجنود التركية لم تصل إلى مصر إلا في منتصف العام التالي (١٧٩٩). وكان الفرنسيون في هذه الأثناء قد أنشئوا في مصر إدارة

فرنسا طوال القرن الثامن عشر. لكن العلاقة التقليدية الطيبة التي كانت قائمة بين فرنسا وتركيا حالت دون تنفيذ هذه النية، وأخيراً وافقت حكومة «الإدارة الفرنسية» Directoire في ٥ مارس سنة ١٧٩٨ على إرسال هذه الحملة بإيعاز من نابليون بوناپرت ومعاوضة تاليران Talleyrand.

وتدل الإجراءات الفعالة غير المألوفة التي اتخذها الباب العالي في عام ١٧٨٨ ضد على بك على أن تركيا نفسها كانت تتوجس خيفة من هذه الحوادث المقبلة. أما في مصر نفسها فلم يكن ثمة ما يدل على أن البلاد تخشى أن تغزوها دولة أوربية. وفي اليوم الثاني من شهر يولية سنة ١٧٩٨ ألقى الأسطول الفرنسي مرساه على الشواطئ المصرية دون عناء، وكان هذا الأسطول مؤلفاً من نحو ٤٠٠ سفينة، ويقل قوة برية يبلغ عددها ٣٥,٠٠٠ رجل بقيادة بوناپرت نفسه. ثم زحف الفرنسيون من فورهم على القاهرة ونظم إبراهيم بك ومراد بك زعيما المماليك قواتهما بالقرب من امبابة على

منظمة، أما المصريون أنفسهم فكان موقفهم من الفرنسيين موقف الساخر منهم، المستهزئ بأعمالهم، ولم يغن عن الفرنسيين ما أظهره من احترام لشعائر البلاد الدينية وما قام به العلماء الذين جاءوا مع الحملة العسكرية من بحوث علمية. ولم يلبثوا إلا قليلا حتى خاب ظنهم في الفرنسيين، إذ رأوا أنهم هم أيضاً يطالبون بأداء الضرائب العقارية. وغضبت أكثرية أهل البلاد المسلمون حين رأوا الفرنسيين الأجانب يستعينون بالمسيحيين من المصريين (الأقباط والأروام والسوريين) في المناصب الحكومية الصغرى، فشبت في القاهرة في الحادى عشر من شهر أكتوبر سنة ١٧٩٨ ثورة على جانب من الخطر لم تسكن إلا بعد أن أطلقت القنابل على الجامع الأزهر في اليوم التالى. وأراد بوناپرت أن يحول دون مقدم الجيش التركى لنجدة مصر فسير حملته الشهيرة على الشام في فبراير من عام ١٧٩٩، فلما عجز عن الاستيلاء على عكا وكان يدافع عنها الجزار باشا اضطر إلى الارتداد عنها في مايو من تلك السنة. وبعد شهرين من عودته إلى

مصر نزل أول فوج من الجنود التركية فى أبى قير (١٤ يولييه سنة ١٧٩٩) تقلهم سفن إنكليزية، وكان من بينهم محمد على برتبة ضابط فى الفرقة الألبانية. لكن بوناپرت هزمهم شر هزيمة وأخرجهم من آخر ملجأ اعتصموا به وهو قلعة أبى قير فى اليوم الثانى من شهر أغسطس. وبقي الفرنسيون فى مصر عامين آخرين بعد أن غادرها بوناپرت فى الثانى والعشرين من أغسطس. وكانوا فى خلالها تحت قيادة كليبر (وقد اغتيل فى يونية من عام ١٨٠٠) ثم مينو. وقضى الإنكليز والترك على ما كان باقيا لديهم من قدرة على المقاومة فى عام ١٨٠١، فاضطروا فى تلك السنة إلى مغادرة البلاد. وإذا غضضنا النظر عن النتائج السياسية المباشرة للحملة الفرنسية، وهى القضاء على قوة المماليك، وعودة مصر إلى سلطان تركيا، رأينا أن النتائج العلمية التى أسفرت عنها هذه الحملة والتى نشرت فى المجلدات الثمانية من كتاب وصف مصر *Description de L'Egypte* (انظر المصادر الواردة فى آخر هذه المادة)

والبكوات الممالك الذين أرادوا بمساعدة الإنكليز أن يستردوا ما كان لهم في مصر من السلطان. ولما مات مراد بك أصبح عثمان بك البرديسي أكبر زعمائهم. أما الأتراك فكانوا بطبيعة الحال يرغبون في أن يفتنموا هذه الفرصة السانحة ليتمكنوا لأنفسهم في البلاد، لكن طرائق الحكم التي كانوا يسيرون عليها، وعجز الولاة الذين تعاقبوا عن أن يكبحوا جماح جنودهم لقلّة مآلديهم من المال، كل ذلك أفاد البرديسي وشيعته إلى حين. وكان حماة الإنكليز قد جلّوا عن البلاد في شهر مارس من عام ١٨٠٣، ولكن محمد علي وجنوده الألبانيين كانوا من أكبر أنصاره. وقد استطاع البرديسي والشيخ المعمر إبراهيم بك بفضل هذه المعونة أن يوطدا أقدامهما في القاهرة، فلم يكن لولاة الباب العالي سلطان إلا في بعض أجزاء الوجه البحري. على أن واحداً من الولاة الذين أرسلوا إلى مصر في آخر ذلك العهد، وهو خورشيد باشا، استطاع أن يقيم في قلعة القاهرة بعض الوقت حتى أخرجه

كانت عظيمة غاية في الخطر. وقد تركزت هذه الأعمال العلمية في المعهد العلمي المصري *Institut Egyptien* الذي أنشأه بوناپرت في القاهرة في ٢١ أغسطس سنة ١٧٩٨ (انظر برييه Bre- L'Egypte de 1798 - 1900 : hier ص ٦٥ - ٨٠).

وكان ما قامت به هذه البعثة من بحوث في «أحوال مصر الحاضرة»، هو الأساس الذي بنى عليه كل ما تعلمه الأوربيون عن مصر الحديثة (ومن أمثلة ذلك البحوث الوافية التي قام بها لبيير Lepère عن إمكان شق قناة تصل البحر المتوسط بالبحر الأحمر). على أن أثر الفرنسيين المباشر، في أثناء هذه الفترة، في تطور مصر الثقافي يكاد يكون معدوماً. ذلك أن الفوارق العظيمة بين الحضارة الشرقية والحضارة الغربية كانت أكبر من أن تجعل لهذا العهد الأول أثراً محسوساً في تطور البلاد الثقافي. كما يتبين المرء ذلك بوضوح عندما يقرأ وصف الجبرتي لعهد الاحتلال الأجنبي.

ولما غادر الجيش الفرنسي البلاد تجدد النزاع القديم بين الولاة الأتراك

منها محمد على آخر الأمر بفضل ما كان له من نفوذ أخذ في الازدياد.

ولما انقضت خمس السنين الأولى ذات النتائج السلبية استهل القسم الثانى من أقسام التاريخ المصرى فى القرن التاسع عشر، وهو من أعظم العهود خطراً فى مصائر البلاد. وكان أهم النتائج السياسية التى أسفر عنها حكم محمد على أنه أقام فى مصر أسرة حاكمة. نعم إن الأعمال التى قام بها لخير مصر لم تكن إلا وسائل لتحقيق مطامعه، ولكن هذه الأعمال قد كان لها مع ذلك أعظم الأثر فى تاريخ البلاد<sup>(١)</sup> فقد أطلق محمد على القوى التى شكلت مصير البلاد كما قرر بنفسه مصير أسرتها الحاكمة. وفى وسعنا أن نلخص أعماله فى مصر فى نقطتين :

(١) من أغرب الأمور أن يحكم الكاتب على نيات محمد على كأنما كان مطلعاً على ما فى نفسه فعرف منها البواعث الخفية التى كانت تدفعه إلى هذه الأعمال التى يقر هو نفسه بأن مصر جنت منها الخير الكثير.  
(٢) ذلك فى رأينا ما لا يؤيده الدليل. فقد بدأت الثقافة الغربية تنتشر فى مصر على يد

أولاهما: تعبئة القوى الوطنية للمصريين أنفسهم.

وثانيتهما: الاستعانة بالمعلمين الأوربيين والأساليب الأوربية.

ونستطيع أن نقول إن مصر من بداية حكم محمد على إلى عهد الاحتلال البريطانى كانت أكثر تعرضاً لنفوذ الأتراك منها فى جميع العهود السابقة<sup>(٢)</sup> ومهما يكن ما فى نظام الحكم الذى أقامه الوالى من التأثير بشخصيته ومن مظاهر استقلاله فإن أساليبه الإدارية وذوقه الشخصى وذوق بطانته كانت كلها متأثرة بتقاليد الدولة العثمانية (وإننا لنذكر على سبيل المثال المسجد المسمى بمسجد المرمر الذى شيده محمد على فى قلعة القاهرة على طراز مساجد الأستانة). وكان اتساع أملاك محمد على بين عامى

= الأساتذة الأوربيين الذين استقدمهم محمد على من أوروبا وعلى يد الطلاب الذين أوفدهم محمد على للتعليم فى المدارس الأوربية، وعلى يد رجال الأعمال الأوربيين الذين عهد إليهم محمد على بمشروعات العمرانية الكثيرة. ويخيل إلينا أن الكاتب نفسه فى هذه الفقرة يناقض نفسه.



صديقاً صدوقاً لفرنسا وإن كانت هذه الصداقة لم تجده نفعاً. على أنه قد استطاع مدة حكمه أن يحول دون كل تدخل خارجي في شئون مصر الداخلية، ومن أجل هذا كان يعارض على الدوام في حفر قناة في برزخ السويس.

أما السنوات الأخيرة من حكمه وكذلك حكم إبراهيم القصير الأمد فيدخلان هما وحكم عباس وسعيد وإسماعيل ( في القسم الأخير من تاريخ مصر في القرن التاسع عشر. وفيه أخذت مصر تنفصل شيئاً فشيئاً عن الدولة العثمانية، وتقترب شيئاً فشيئاً من دائرة السياسة الأوروبية والاقتصاد الأوربي. وفي هذا العهد لم تتسع رقعة أملاكها إلا في الجنوب (الحرب الحبشية في عام ١٨٧٢، والاستيلاء على سواكن ومصوع من الباب العالي سنة ١٨٦٥). وكانت علاقتها بتركيا في ذلك العهد ذات صبغة شخصية بحتة توجهها رغبة الخديويين في الحصول على امتيازات لهم من سلاطين آل عثمان نظير زيادة

١٨٣٢ و ١٨٤٠ إحدى النتائج التاريخية الطبيعية لنمو قوة مصر السياسية، فما من مرة عظمت فيها هذه القوة إلا وضمت مصر إليها بلاد الشام. ولم تكن سياسة محمد علي التي كانت ترمي إلى تقوية سلطانه بالتى تهم مصر كثيراً، لكن فتح السودان كان أنفع لها وأفيد لمستقبلها. ثم طرأ على مركز مصر الدولي تغيير ذو شأن في عام ١٨٤١، أى في آخر سنى ذلك العهد الذى اختتم بالفرمان الشاهانى الصادر في ٢ ربيع الثانى من عام ١٢٥٧ (٢٣ مايو سنة ١٨٤١) فقد كان يبدو في الظاهر أن مصر قد عادت كما كانت من قبل ولاية تابعة لتركيا؛ أما الحقيقة فهي أن تدخل أربع دول أوروبية كبرى (ليس منهن فرنسا) في شئونها كان بداية عهد اعتمدت فيه هذه البلاد على دول أوربا بوجه عام وعلى إنكلترا بوجه خاص. وكان احتلال البريطانيين لعدن في شهر فبراير من عام ١٨٣٨ إيذاناً بهذا التحول الجديد. وكان محمد علي طوال عهده يعلم هذا الأمر حق العلم (انظر *Modern Egypt : Cromer* ج١، ص ١٦) وقد ظل هو نفسه

الجزية السنوية التى يؤدونها لهم؛ وكلما حاولت الحكومة العثمانية أن تفرض سلطانها الفعلى على الشئون المصرية تبين لها أنها كانت مخدوعة فى اعتقادها بوجود سلطان لها على الإطلاق (كما حدث فى عهد عباس) حتى لقد كان من السهل على إسماعيل أن يتجاهل أمر السلطان بأن لا تعقد مصر القروض إلا برضاه. يضاف إلى هذا أن الجيش المصرى لم يكن قسماً من الجيش العثمانى إلا من الوجهة النظرية (وإن كانت الجنود المصرية قد اشتركت مع الجنود الترك فى حرب الروسيا) وكانت ظروف خاصة هى التى أتاحت للسلطان الفرصة لأن يخلع إسماعيل فى عام ١٨٧٩. وكان الولاة فى مصر نفسها ذوى سلطان مطلق على النمط الشرقى المألوف، وكانوا كلهم يشجعون دخول الفنون والعلوم والنظم الأوروبية فى بلاد مصر ما عدا عباس الأول، فقد أظهر هذا الوالى عداؤه للحضارة الأوروبية بوجه عام، وللحضارة الفرنسية بوجه خاص. وكان من أثر هذا الاتجاه العام أن اصطبغت مصر فى زمن قصير

بالصبغة الأوروبية أكثر من أى بلد إسلامى آخر. وكلنا يعلم حق العلم أن هذه الأعمال لم تزد فى رخاء البلاد، بل أوقعتها فى مهواة الخراب المالى. ولم يكن منشأ هذا الخراب ما أثر عن إسماعيل من تبذير بالغ الناس كثيراً فى وصفه، بل فى الطريقة التى أخرجت بها إصلاحاته إلى حيز الوجود. فقد قامت هذه الطريقة على الأساليب الإدارية الشرقية التى يسودها الإهمال وعدم العناية، وضاعف من عواقبها الوخيمة ما كان يظهره الأوروبيون من استعداد لتقديم المال اللازم لهذه الإصلاحات. يضاف إلى هذا أن كثيرين من السماسرة الأوربيين لم يكونوا أكثر من رجال أفاقين مغامرین لا ذمة لهم ولا ضمير، همهم الوحيد أن يحصلوا على تعويض عما يزعمونه من نقض الحكومة المصرية لما أبرمته معهم من عقود. فأدت هذه الصعاب وأمثالها إلى بقاء كثير من الأعمال العامة ناقصة. وكانت النتيجة الأولى لهذه السياسة أن تورطت البلاد فى دين سائر مطرد الزيادة (وقد أوضح فون كريمر Von Kremer فى الجزء الثانى من كتابه

كانت قد أصبحت فى ذلك الوقت أعظم من فرنسا نفوذا بفضل تجارتها الواسعة ومركزها السياسى الممتاز. وزاد مركزها هذا قوة على قوته احتلالها جزيرتى پريم فى عام ١٨٥٧ وقبرص فى عام ١٨٧٨. ومع هذا كله فقد ظلت علاقة مصر الرسمية مع البلاد الأخرى من ذلك العهد إلى عهد الاحتلال البريطانى علاقة الدولة المستقلة أو القريية منها، ولا تقيد هذا الاستقلال إلا الامتيازات الأجنبية والمحاكم المختلطة بعد إنشائها فى عام ١٨٧٦ (انظر القسم الثانى من المقال). وكان فى وسع الخديو من عام ١٨٧٣ أن يعقد المعاهدات مع الدول الأجنبية (ماعدات المعاهدات السياسية المحضة) ولما احتفل إسماعيل بافتتاح قناة السويس كان ملوك أوربا الذين جاءوا ليشهدوا هذا الاحتفال يعاملونه معاملة الند للند. بيد أن نفوذ قناصل فرنسا وإنكلترة فى مصر أخذ يزداد زيادة مطردة تبعاً لزيادة الموظفين الأوربيين فى الإدارة المصرية.

وكانت أحوال مصر عند بداية القسم الثالث من تاريخها فى القرن التاسع

ص ٢٨ بداية هذا التطور المشئوم أحسن إيضاح). بيد أن أهم الصعاب التى تمخضت عنها هذه السياسة قد نشأت من القروض المختلفة التى عقدها فى أوربا سعيد وإسماعيل (فى أعوام ١٨٦٢، ١٨٦٤، ١٨٦٦، ١٨٦٨، ١٨٧٢) وزادت هذه القروض زيادة أطاحت بإسماعيل عن عرشه. وكانت الكثرة الغالبة من حملة أسهم الدين المصرى من الفرنسيين وقتلهم من البريطانيين. ومن أجل هذا تولت إنكلترة وفرنسا، اللتان كانتا من قديم شديدتى التنافس على النفوذ فى مصر، زعامة التدخل الأجنبى فى تلك البلاد. واشترك ممثلو هذين البلدين فى «المراقبة الثنائية» التى فرضت على إيرادات مصر ومصروفاتها من عام ١٨٧٦، ولم ترفع عنها إلا فى الفترة التى كان فيها فى الوزارة المصرية وزيران أحدهما إنكليزى والآخر فرنسى (وهى الفترة الواقعة بين ٢٨ أغسطس سنة ١٨٧٨، و٥ أبريل سنة ١٨٧٩) ومما من شك فى أن مصالح فرنسا المالية كانت ترجح مصالح إنكلترة، ولكن إنكلترة نفسها

عشر قد أصبحت أحسن مما كانت عليه من قبل وبخاصة بعد أن ألغيت الاحتكارات الحكومية. ولكن الفلاحين لم يستفيدوا إلا قليلا من هذه الظروف الاقتصادية الملائمة. وبخاصة بعد عام ١٨٧٦، وهى السنة التى بدأ فيها فرض الضرائب الباهظة القاتلة التى لم تجد الحكومة مندوحة عنها لاداء ما عليها من الالتزامات؛ فحل بالفلاحين من ذلك الوقت عهد من البؤس لم ينقض إلا حوالى عام ١٨٩٠. وكانت هذه الظروف السيئة سبباً من أسباب الحركة الوطنية الأولى. وقد قامت هذه الحركة فى أول الأمر بين الطبقة الوسطى من أهل البلاد الأصليين، وهى الطبقة التى نشأت فى عهد محمد على وتأثرت بالنفوذ الأوربى والشرقى معاً (جمال الدين الأفغانى) فأصبحت عاملاً خطيراً من عوامل الحياة الاجتماعية فى مصر وإن ظلت الدوائر الدينية المستمسكة بعقائدها بمنأى عنها فى أول نشأتها، لأن ما كان يعتنقه القائمون بها من أفكار جديدة وما كان لهم من صلة بالماسونية لم يكن مما يرتضيه رجال الدين. وأخذ الوطنيون ينقدون سياسة

إسماعيل المالية وتحيزه الظاهر إلى العناصر الأوربية فى البلاد، ومحاباته لطبقة الأتراك الجراكسة وتفضيلها على أهل البلاد. وكانت المعاملة التى يلقاها المصريون فى الجيش بنوع خاص قد أثارت غضبهم (فقد كان الجنود الذين أرسلوا إلى السودان والحبشة سنة ١٨٧٥ كلهم من أبناء الفلاحين) وبدأ رأى العام يظهر بجلاء فى عام ١٨٧٧. ففى هذا العام أصدر الوطنيون صحفاً مصرية (منها جريدة مصر والوطن) وارتفعت لأول مرة صيحة مصر للمصريين. ولم يفد ما اتخذ وقتئذ من إجراءات شديدة لمنع الجرائد الوطنية من أن توجه قوارص النقد إلى أعمال الحكومة، وبخاصة إلى اشتراك الجنود المصريين فى الحرب التركية الروسية. وكانت أولى النتائج الموضحة لأعمال الوطنيين المصريين هى الانقلاب السياسى المفاجئ الذى وقع فى أبريل سنة ١٨٧٩ وأدى إلى سقوط وزارة نوبار باشا المشتعلة على وزيرين أوربيين (ولعل الوطنيين أنفسهم قد ساعدوا على خلع إسماعيل، انظر كتاب محمد صبرى *La Génése etc* ص ١٦٠)

وثمة نتيجة أشد خطراً من هذه، وهى الحركة التى سرت فى الجيش ضد الضباط الأتراك الجراكسة وتطورت إلى ثورة علنية انتهت باحتلال الإنكليز للبلاد.

ويبدأ العهد الرابع من تاريخ مصر الحديث بهذه الحركة الحربية المعروفة بالثورة العربية. وذلك أن الخديو الجديد توفيق باشا قد حاول هو ووزرائه فى السنتين السابقتين لهذه الثورة أن يسيروا فى حكم البلاد على نهج وطنى متفاوت الدرجات. فلما أن تقدم عرابى بمطالبه، وأصر على إصلاح الجيش، ودعوة البرلمان إلى الاجتماع، وسن نظام دستورى لحكم البلاد، أخذ الخديو ووزرائه يتطلعون إلى التدخل الأجنبى، ويعدون الوسيلة الوحيدة للنجاة من هذا المأزق. وكان عدم وجود سلطة قوية بحق قادرة على تسيير دفة الأمور (لأن العربيين كانوا ضعافاً من هذه الناحية لقلّة خبرتهم وعدم كفايتهم) مما مكن إنكلترة من التدخل فى شئون مصر. وكان أهم الأسباب التى بعثت فيها الرغبة فى أن توطد

أقدامها فى القطر المصرى، موقع هذا القطر الجغرافى فى طريقها إلى الهند. وقويت هذه الرغبة لديها بعد استيلاء فرنسا على بلاد الجزائر وتونس وبعد شق قناة السويس، وذلك أنه كان من صالح إنجلترا أن تبقى هذه القناة بعيدة عن نفوذ أية دولة أجنبية قوية، وأعانها على الوصول إلى غرضها تطور الأمور فى مصر نفسها، إذ أتاح لها الحجة التى تذرعت بها لتدخلها المسلح بعد أن أحجمت فرنسا فى آخر لحظة عن تحمل تبعة هذا التدخل، لأن مصالحها لم تتأثر بالحركة الوطنية تأثر المصالح الإنكليزية. ويدل تاريخ مصر بعد عام ١٨٨٢ على الخطة التى اختطتها إنكلترة لتحمل هذه التبعة.

وبقى مركز مصر الدولى من الوجهة النظرية بعد الاحتلال البريطانى كما كان قبله لم يطرأ عليه تغيير. أما من الوجهة العملية فقد أصبحت من ذلك الوقت خاضعة لسلطان دولتين، ولوصاية مالية، ولسلطة قضائية ثلاثية، ولاحتلال عسكرى أجنبى، كما أصبحت مسرحاً تصطدم فيه مدينتان

مختلفتان. وكانت أولى الصعاب التى اضطرت السياسة البريطانية لمواجهتها هى التى يسميها لورد كرومر «الارتباكات الدولية» وهو يقصد بهذا الاسم تدخل الدول الأجنبية الأخرى وبخاصة فرنسا فى شئون مصر الإدارية معتمدة على ما كان بينها وبين هذه البلاد من اتفاقات سابقة لعهد الاحتلال. ولم تطلق يد إنكلترة فى مصر أو تكاد إلا فى سنة ١٩٠٤ حين عقد الاتفاق الودى بين إنكلترة وفرنسا. وكان الرجل الذى تم على يديه تثبيت مركز الإنكليز فى وادى النيل هو لورد كرومر قنصل بريطانيا العام فى مصر من ١٨٨٣ إلى ١٩٠٧، وهو الذى أصبح رغم منصبه الرسمى المتواضع نسبياً أقوى رجل فى البلاد. وكانت السياسة التى سار عليها هى أن «يحكم حكام مصر» وكان أكبر معاونيه هم المستشارين الإنكليز فى النظارات المختلفة. وما من شك فى أن مصر قد أفادت كثيراً من اتفاق مصالحتها ومصالح إنكلترة إلى مدى بعيد فى تلك السنين. من ذلك أن إنكلترة أفلحت بالقرض الذى عقدته بضمانة الدول

الكبرى وبما اتخذته فى مصر نفسها من إجراءات حاسمة فى أن تضع مالية البلاد على أساس صالح متين حتى أمكنها فى عام ١٩٠٤ أن تحد كثيراً من اختصاصات «صندوق الدين» وتعيد إلى مصر حريتها فى الأمور المالية. نعم إن الدين العام لم يكن فى سنة ١٩١٤ أقل كثيراً منه فى عام ١٨٨٢، ولكن رخاء البلاد الاقتصادى زاد كثيراً عن ذى قبل. (انظر القسم رقم ٣ من هذا المقال) أما تركيا فقد أخذ نفوذها فى الشئون المصرية يضعف على مر الأيام. ولم يكن لتعيين الغازى مختار باشا مندوباً سامياً تركيا فى مصر أثر سياسى على الإطلاق، وإن كانت الدعاية غير الرسمية التى قام بها الباشا لحركة الجامعة الإسلامية ظلت فى أثناء وجوده قوية. ولما حاول السلطان فى عام ١٨٩٢، وفى عام ١٩٠٦ أن يؤيد حقوقه فى جزيرة سيناء أخفق فى ذلك إخفاقاً كاملاً. ولما شبت الحرب بين إيطاليا وتركيا لم تسمح إنكلترة لمصر أن ترسل جنوداً منها إلى طرابلس، أما تركيا نفسها فلم

تأثير فقد كان هو أيضاً من الوجهة النظرية ولاية عثمانية لا يختلف عن مصر من هذه الناحية. فقد خول فرمان سنة ١٨٤١ لمحمد على أن يحكم ذلك القطر «دون أن يكون له حق توريثه» أبناءه من بعده. وفي عهد إسماعيل كان حاكمان من الإنكليز (بيكر وغردون) يحكمان السودان باسم مصر، فلما ثار محمد أحمد المهدي واستولى على الخرطوم (فى ٢٦ يناير سنة ١٨٨٥) وزالت السيادة المصرية عن السودان إلى حين أصبحت السياسة البريطانية وحدها فى تلك الفترة هى المتصرفة فى شئون السودان، كما كانت أيضاً المهيمنة على استرجاعه. ذلك أن الخديو كان هو القائد الأعلى للجيش اسمياً، ولكن الرتب الرئيسية كلها أصبحت، بعد تنظيم هذا الجيش من جديد فى عام ١٨٨٣، يشغلها ضباط إنكليز، ولما استرجع السودان فى عام ١٨٩٨ لم تسمح السياسة الإنكليزية أن يعود ذلك القطر إلى مصر، ووضعت له معاهدة ١٨٩٩ نظاماً من الحكم الثنائى تشترك فيه مصر وإنكلترة، وأغفلت فيه حقوق الباب العالى. وتصرف الخديو حين

يكن يسعها أن تعطف على الوطنيين المصريين، بل إن حزب تركيا الفتاة (وكان كثير من أعضائه قد لجئوا إلى مصر فى عهد السلطان عبد الحميد) كان بعد عام ١٩٠٨ أقل عطفاً عليهم من عبد الحميد نفسه. لكن معارضة فرنسا للاحتلال البريطانى كان لها من الأثر أكثر مما كان لمعارضة الأتراك، وذلك لما كانت تتمتع به من عطف قوى فى البلاد، وانتعش نفوذ فرنسا الثقافى بعد تولية عباس حلمى الثانى، حتى رأى الإنكليز أحياناً أن يتخذوا من الإجراءات ما يحد من هذا النفوذ (ومنها إسقاط وزارة نوبار باشا سنة ١٨٩٤) وكانت فرنسا هى الدولة التى ظل الوطنيون المصريون يرجون منها العون حتى عام ١٩٠٤. أما الخديو فلم يكن مركزه ذا شأن سياسى كبير. ولم يوفق عباس حلمى فى مواقفه الوطنية فى بداية حكمه أكثر مما وفق فى أواخره حين أخذ يتقرب من الآستانة ويحسن علاقته بها.

أما السودان الذى يؤثر امتلاكه فى رخاء مصر وفى مركزها الدولى أعظم

عقدما تصرف الحاكم المستقل، وإن كان من الوجهة الرسمية تابعا للسلطان. أما إنكلترة فإن توطد أقدامها فى السودان قد قوى سلطانها على وادى النيل.

وقضت هزيمة عرابى على الحركة الوطنية إلى حين، فلم تكن حتى آخر أيام لورد كرومر عاملا سياسيا عظيم الخطر فى مصر، ونشأ فى خلال تلك الايام جيل جديد من المصريين وجد فى الشاب مصطفى كامل باشا زعيما له، (مات مصطفى كامل فى ١٠ فبراير سنة ١٩٠٨ فى الرابعة والثلاثين من عمره) فأصدر فى سنة ١٨٩٩ صحيفة اللواء، وأصبح عام ١٩٠٧ أول رئيس للحزب الوطنى. وكان هذا الجيل الجديد من الوطنيين متأثرا كالجيل السابق بنفوذ فرنسا الثقافى. ولكنه كان أكثر منه عدة. ولما بدءوا حملتهم الجديدة وأخذوا ينادون بأن تكون «مصر للمصريين» أظهروا الشئ الكثير من الاعتدال، وابتعدوا عن الأفكار الثورية. ولما حل سير ألدن غورست محل لورد كرومر (١٩٠٧ - ١٩١١) أصبح موقف

بريطانيا من الحركة الوطنية مشكلة من مشكلاتها السياسية. وأظهرت حادثة دنشواى التى وقعت فى عام ١٩٠٦ أن شعور الكراهية لإنكلترة لايزال عظيم الانتشار بين المصريين. ومع أن المذنبين قد عوقبوا أقسى عقاب فإن العميد الجديد اختط لنفسه خطة سياسية قائمة على استرضاء الشعور الوطنى. غير أن هذه السياسة الجديدة لم تؤد إلى النتيجة المرجوة، فقيدت حرية الصحافة من جديد فى عام ١٩٠٩، وأغلق الجامع الأزهر فترة من الزمن بسبب المظاهرات التى قام بها طلابه ضد الإنكليز. وحدث فى ٢٠ فبراير من عام ١٩١٠ أن اغتيل ناظر النظار القبطى بطرس باشا غالى (وكان سعد باشا زغلول وقتئذ أحد هؤلاء النظار) بيد شاب وطنى مسلم، فاثارت هذه الحادثة الشقاق بين عنصرى الحزب الوطنى المسلمين والأقباط، وكاد هذا الشقاق يؤدى إلى اضطرابات خطيرة. وفى ذلك العام نفسه رفضت الجمعية العمومية أن تمد أجل امتياز قناة السويس بعد عام ١٩٦٨. وكان من أثر هذا أن نهجت السياسة



الرابطة السياسية بينها وبين تركيا انقساماً نهائياً بمقتضى معاهدة لوزان (٢٥ مايو سنة ١٩٢٣) التي لم تشترك مصر في توقيعها. لكن هذه الحرب كان لها في مصر أثر أعظم من الأثر السابق، ألا وهو انتعاش الحركة الوطنية من جديد. فقد تجمعت في البلاد أسباب عدة أدت إلى إثارة المعارضة للحماية البريطانية، منها المطالب الباهظة التي فرضت على المصريين في أثناء الحرب، ومنها ازدياد عدد الموظفين البريطانيين، ومنها أن مبادئ الرئيس ولسن شجعت المصريين على المطالبة باستقلالهم السياسي، وكان الوطنيون في هذه المرة تؤيدهم طائفة من الأهالي أكبر عدداً ممن كانوا يؤيدونهم من قبل، فقد عاد الأقباط مرة أخرى إلى صفوف الوطنيين، بل إن الدوائر الأزهرية نفسها أخذت تشجع الدعاية الوطنية، وتزعّم هذه الحركة سعد زغلول باشا، وكان قبل الحرب ناظراً للحقانية ومعروفاً باعتدال آرائه السياسية. غير أن ما لاقته المطالب الوطنية في لندن من عدم الاكتراث حمل المصريين على أن

الإنكليزية، بعد اعتزال السير ألدن غورست، ومجئ لورد كيتشنر في عام ١٩١١، نهجا في الحكم قوياً دام حتى أعلنت الحماية الإنكليزية على مصر في ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٤. وفي اليوم التالي أعلن الإنكليز خلع عباس حلمي وتولية عمه حسين كامل مكانه، وتلقيه بسلطان مصر. وأصدر شيخ الإسلام في الآستانة وقتئذ فتوى دينية يعلن فيها أن الحاكم الجديد خائن لقضية الإسلام وأنه يستحق القتل وتجب محاربته (انظر نص الفتوى في كتاب، *Hilfsbuch Für Vorlesungen über : Jacob das Osmanische Türkische* ج ٢، طبعة برلين ١٩١٦، ص ٤٦).

ولم تكن مصر في أثناء الحرب الأوروبية الماضية [الأولى] إلا حلقة في سلسلة الخطط الحربية الفنية للامبراطورية البريطانية. وأصبحت من ٦ نوفمبر سنة ١٩١٤ في حالة حرب مع تركيا، ولكن إنكلتره هي التي تولت الدفاع عن الأراضي المصرية. وأجلت جلسات الجمعية التشريعية، وأعلنت في البلاد الأحكام العرفية وكانت نتيجة هذه الحرب بالنسبة لمصر انقسام

(كالدفاع عن مصر وكمسألة السودان) ولاح من هذا الموقف الذى وقفته الحكومة الإنكليزية أن الصعاب التى تكتنف المسألة المصرية قد زالت، ولكن الوطنيين المصريين لم يروا هذا رأى. فقد دلت الحوادث التى وقعت بعد شهر فبراير عام ١٩٢٢ على أن الكفاح القائم بين طلب الاستقلال التام والتدخل البريطانى فى شئون مصر لم تضعف حدته قط، ولم يصبح أقل خطراً على تقدم البلاد السلمى مما كان من قبل.

## ٢ - نظام الحكم والإدارة

أكمل عدد البكوات المماليك بعد خروج الفرنسيين من مصر إلى أربعة وعشرين كما كان قبل مجيئهم، ولكن الضربة التى أصابت نظامهم الحكومى على أثر الاحتلال الفرنسى أعجزتهم عن مقاومة إرادة محمد على القوية؛ كذلك لم يبق الاحتلال الفرنسى فى مصر ما يكفى من الزمن لوضع تقاليد جديدة لحكم البلاد، فقد اضطر الفرنسيون فى جمع الضرائب إلى استخدام النظم التى كانت قائمة فيها وقت قدومهم. وكان أهم ما ابتكروه هو

يخرجوا عن جادة الاعتدال، وقام بينهم وبين الإنكليز نزاع دام ثلاث سنين لجأ المصريون فيه إلى وسائل العنف (كتقطيع السكك الحديدية والهيّاج على الأوربيين)<sup>(١)</sup> وإلى المقاومة السلبية (كالإضراب ومقاطعة لجنة ملنر) وإلى التشهير بمساوىء الإدارة البريطانية. واستخدم البريطانيون القوات العسكرية لإخماد هذه الحركة (وكانت الأحكام العرفية لا تزال قائمة) ونفوا زعماءها (وقد نفى زغلول مرتين) وانتهز المهيجون البلاشفة وأنصار عودة الخديو السابق عباس حلمى هذه الفرصة فأخذوا هم أيضاً يعملون للوصول إلى أغراضهم. وأخيراً عدلت الحكومة البريطانية، موقفها فأعلنت إلغاء الحماية البريطانية، واعترفت بمصر دولة مستقلة ذات سيادة (٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢) لكنها احتفظت ببعض النقاط الهامة لتسوى فيما بعد

(١) من الثابت أن الحركة المصرية فى ذلك العهد لم تتجه اتجاهها عدائياً للأوربيين، وإنما كانت حركة وطنية محددة الأهداف، وهى الجلاء واستقلال البلاد.

وانتهى الأمر بأن صار حكم البلاد صورة من النظام الملكى الدستورى وإن أبقى هذا الحكم على الأسرة الخديوية. على أن القيود التى فرضت على هذا الحكم المطلق لم تقم بها هيئة ممثلة للشعب بل قام بها ممثل لحكومة أوربية.

ولم تكن العلاقة القائمة بين الباب العالى وتابعه فى مصر لتقيد يد الولاة من التصرف فى الشئون الإدارية الداخلية حتى بعد صدور فرمان ٢٣ مايو سنة ١٨٤١، وهو الفرمان الذى ظلت نصوصه من وقت صدوره إلى عام ١٩١٤ أساساً لمركز مصر القانونى من الوجهة الدولية (انظر نص هذا الفرمان فى كتاب «تاريخ دولت عليه عثمانية» لمؤلفه أحمد لطفى طبعة الأستانة سنة ١٣٠٢هـ، ج٦، ص ٢٣٥). ولم ينص هذا الفرمان فيما يتعلق بإدارة البلاد الداخلية إلا على وجوب تطبيق الـ «خط شريف الكلخانى» الصادر فى عام ١٨٣٩ وعلى دفع الجزية من إيرادات مصر (وقد حدد مقدارها بثمانين ألف كيس

«الديوان» الذى أقاموه فى القاهرة، وألفوه من عشرة مشايخ (حرص الفرنسيون على ألا يكون من بينهم أحد من طبقة المماليك) لينظروا فى أمور الحكم، وأقام بوناپرت إلى جانبه «كتخدا» (ويسميه المصريون «كخيا») كما كان يفعل الباشوات الأتراك من قبل.

وما لبث نظام الحكم الذى استنته محمد على أن أصبح نظاماً مركزاً فى يده شديد التركيز، وهو ما كان يحدث فى مصر على الدوام إذا ما أتيح لها حاكم قوى، فألغيت كل السلطات الإقطاعية (مذبحة المماليك) ولم يبق فى البلاد حاكم عظيم إلا الباشا نفسه يحكم باسم السلطان. وكانت أساليب حكمه فى بداية الأمر هى الأساليب الشرقية التركية الخالصة، ولكن الطريقة التى انهيار بها هذا النظام الحكومى المطلق لم تكن هى الطريقة الشرقية، ذلك أن مصر لم تعد بعد انهياره إلى الوقوع فى أيدي طائفة من الأمراء الإقطاعيين لأن المصالح الأوربية كانت أخذت تتغلغل فيها تدريجاً،

فى فرمان خاص صدر فى ذلك التاريخ نفسه ثم زيد فى عام ١٨٦٦ إلى ١٥٠٠٠٠ كيس أى ٧٥٠٠٠٠ جنيه (تركى) وأن تسك العملة باسم السلطان وأن ينقص عدد الجيش المصرى إلى ١٨٠٠٠ رجل (وقد رفع هذا القيد فى عام ١٨٧٣ وأبيح للوالى أن يمنح الرتب العسكرية إلى رتبة أميرالاي، وحرم عليه أن ينشئ سفناً حربية إلا بإذن خاص ولم تعدل الفرمانات التى صدرت بعد عام ١٨٤١ هذه الحقوق إلا قليلاً، ثم أعادها فرمان سنة ١٨٧٣ إلى ما كانت عليه من قبل. واحتوى الفرمانان الصادران بتولية توفيق وعباس حلمى على هذه القيود نفسها أو ما يقرب جداً منها.

وكان النظام الذى سار عليه محمد على فى حكم البلاد يقوم على طائفة من الدواوين والمجالس (يعين أعضائها بنفسه) وتتكون منها جميعاً حكومة البلاد المركزية؛ وكان أعظمها شأنًا الديوان الخديوى الذى كان ينعقد فى قلعة القاهرة ويرأسه «الكخيا»، وكان هذا الديوان فى الوقت نفسه محكمة

قضائية عليا (انظر كتاب لين Lane ج ١، ص ١٣٠) يقوم إلى جانبه مجلس المشورة ومجلس الجهادية ومجلس الترسخانة وديوان التجار وغيرها من المجالس والدواوين. وكانت كلها تقوم فى بعض الأحيان بأعمال قضائية وتنفيذية. وكان يشرف على القضاء الشرعى قاض حنفى يرسل فى كل عام من الآستانة ويتخذ مجلسه فى محكمة العاصمة. وكان هناك أيضاً مجلس من العلماء، ولكن هذه الهيئة القومية التى كانت تفوق غيرها من الهيئات فى هذه الصفة، والتى كانت عظيمة الأثر فى أيام الاحتلال الفرنسى لم تلبث أن فقدت نفوذها فى أيام محمد على. على أن عدد الدواوين المختلفة وأسماءها واختصاصات كل منها لم تكن ثابتة على الدوام (انظر: جرجى زيدان: مشاهير الشرق ج ١ ص ٤٢) وحول سعيد باشا ثلاثة منها إلى وزارات على رأس كل منها وزير وهى: الخارجية والمالية والجهادية، واستبدل بمنصب الكخيا ديواناً آخر يعرف بديوان «المعية» ولم يكن العمل فى هذه الدواوين وفق نظام محكم دقيق (انظر،

واحدة فى كل عام، ولذلك لم يكن لها شأن كبير فى تسيير أعمال الحكومة، ولم تصبح برلماناً بالمعنى الصحيح فيه «حزب معارض» للحكومة إلا بعد عام ١٨٧٩.

على أن الحكم النيابى الذى أقامه إسماعيل فى عام ١٨٧٨ حين أعلن أنه من ذلك التاريخ سيحكم البلاد على يد وزارة مسئولة لم يدم طويلا وكان يرجى بعد خلعه أن يستطيع الخديو توفيق - وقد منح البلاد دستورا فى ٧ فبراير سنة ١٨٨٢ - العمل بالاتفاق مع البرلمان الذى أنشأه وقتئذ، ولكن الثورة العرابية بددت هذه الآمال، وتدخلت إنكلترة فى أعمال الحكومة بعد أن احتلت البلاد، فأرسلت اللورد دفرين على رأس بعثة لوضع نظام حكومتها، وقدمت هذه البعثة تقريرها فى شهر فبراير من عام ١٨٨٣. وأعقب ذلك صدور قانون نظامى جديد فى شهر مايو من السنة نفسها، وقد أعاد هذا القانون السلطة التشريعية بأكملها الى الخديوى، وأنشأ مجلسا تشريعيا من ثلاثين عضوا - مجلس شورى القوانين

ما وصفها به فون كريمير ج ٢ ص ٩ وما بعدها) وأنشأ إسماعيل فيما بعد نظارات الداخلية والبحرية والمعارف العمومية (وكان يرأس هذه الأخيرة على باشا مبارك) والأشغال العمومية والتجارة (١٨٧٦) وعهد بالإدارة المركزية إلى «المجلس الخصوصى» أما إدارة الأوقاف فلم تكن فى هذا الوقت قد تحولت إلى نظارة مستقلة. واستطاع هذا الخديو فى أول حكمه أن يسيطر على دولاى الحكومة، ولكن نفوذ النظار أخذ يظهر بالتدريج، وبخاصة فى أواخر حكمه حين أصبح ناظران من الأوربيين عضوين فى وزارة نوبار باشا. وكان عدد من كبار الموظفين الأوربيين فى خدمة الحكومة المصرية يشغل فى الوقت نفسه مناصب كبيرة فى المصالح الحكومية المختلفة. وكان الخديو قد أنشأ فى سنة ١٨٦٦ هيئة نيابية (مجلسا نيابيا) افتتح فى الخامس والعشرين من نوفمبر سنة ١٨٦٦) تختار أعضاؤه الهيئات النيابية المحلية، ولكن هذه الهيئة التى كانت بداية للحياة النيابية فى مصر لم تكن تجتمع إلا مرة

- وجمعية عمومية كانت صورة مكبرة من المجلس السابق ولكنها محدودة السلطة جداً، وظل هذا النظام قائماً ثلاثين عاماً كاملة مكن الانكليز فى خلالها من أن يسيروا شئون الحكم فى مصر بوساطة «المستشارين» الذين عينوا فى النظارات المختلفة. وفى عام ١٩١٣ تكونت من الهيئتين السالفتى الذكر جمعية تشريعية واحدة ذات سلطات استشارية وتتألف من النظار ومن ستة وستين عضواً منتخباً وسبعة عشر عضواً معيناً، إلا أنها عطلت بعد إعلان الأحكام العرفية فى عام ١٩١٤، وظلت معطلة الى أن أعلن استقلال مصر فى ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢، فعهد إلى لجنة مكونة من ثلاثين عضواً بوضع دستور جديد أعلنه الملك فى ١٩ أبريل سنة ١٩٢٣. وقد أقام هذا الدستور فى مصر حكومة ملكية نيابية برلمانية. وبدأ فى ظاهر الأمور أن كل ما يوحى بأن مصر قد كان لها فى يوم من الأيام تقاليد غير أوربية قد انمحي من البلاد أو كاد.

ولننتقل الآن الى نظام الحكم فى الأقاليم، فنقول إن النظام الذى وضعه محمد على لتصرف شئونها بدأ فى عام ١٨١٣، وقد قضى هذا النظام بإنقاص عدد المديريات وإنشاء إدارة لها مركزة أشد التركيز. وكان عدد هذه المديريات فى عام ١٨٤٠ لايزيد على سبع فى الوجه البحرى هى البحيرة والمنوفية والدقهلية والشرقية (يضاف إليها محافظتا القاهرة والاسكندرية) وعلى ثلاث فى مصر الوسطى والعليا وهى مديريات بنى سويف (وتشمل الفيوم) والمنيا وإسنا، وكان على رأس كل واحدة منها مدير، وكانت المديرية نفسها تنقسم الى مراكز يحكم كلا منها مأمور، وكل مركز ينقسم الى أقسام على رأس كل منها ناظر، وكل قسم الى نواح على رأس كل منها رئيس يلقب بشيخ البلد (وقد أخذ هذا اللقب كما أخذت اختصاصاته من العهد السابق) وكان يوجد فى كل ناحية موظف يلقب بالخولى يشرف على الأعمال الزراعية، وصراف يجمع الضرائب، وشاهد أو مأذون ينوب عن القاضى. وكان المديرون على الدوام «أتراكا» أما

هيئة من هذه «الهيئات النيابية» تتألف من الأعيان، وعلى نمط هذه الهيئات أنشئ المجلس النيابى السالف الذكر فى مدينة القاهرة. وكان من التغييرات التى لا تقل عن هذا التقسيم خطراً اختيار المديرين من أبناء البلاد بدل اختيارهم من الأتراك. وكان لابد من أن يمضى بعض الوقت حتى يعتاد المصريون إطاعة كبار الموظفين الذين اختيروا من بينهم، ولا تزال المعالم الرئيسية فى هذا النظام الإدارى السالف الذكر قائمة فى البلاد الى وقتنا الحاضر.

وكان النظام الإدارى فى الوقت الذى نتحدث عنه كما كان فى العهود السابقة وثيق الارتباط بنظام امتلاك الأراضى الزراعية. فقد ألغى محمد على الملكية الزراعية الكاملة إلغاء تاماً تقريباً، ثم قسم جميع الأراضى الصالحة للزراعة بين الفلاحين بوساطة مصلحة الرزنامة (فأعطى كلا منهم ما بين ثلاثة أفدنة وخمسة) وكل ما كان لهم من الحقوق على هذه الأرض هو حق الانتفاع بها دون التصرف فيها بحال من الأحوال،

«الخولة» و «الصيارفة» فكانوا كلهم من الأقباط، وكان معظم من عداهم من المصريين المسلمين. ولما ضعفت السلطة المركزية فى عهد الواليين اللذين خلفا محمد على بدأ الفساد يدب فى الإدارة الإقليمية. وجاء إسماعيل فقسم البلاد من جديد ثلاثة أقسام كبرى: القسم «البحرى» ويشمل مديريات البحيرة والجيزة والقليوبية والشرقية والمنوفية والغربية والدقهلية، والقسم «الوسطانى» ويضم مديريات بنى سويف والفيوم والمنيا؛ و «الصعيد» (انظر فيما بعد) ويضم مديريات أسيوط وجرجا وقنا وإسنا، هذا عدا المحافظات، وهى القاهرة والإسكندرية ودمياط ورشيد والعريش وبور سعيد والسويس وسواكن. وبقيت الأقسام الصغرى كماهى، إلا أنه وضع على رأس كل ناحية «عمدة» يساعده فى القيام بأعماله «شيخ البلد» وكلاهما يختاره الأهالى. وألغى فى الوقت نفسه منصب الخولى على أثر ما منح للهيئات التمثيلية الاقليمية من استقلال بشئونها الزراعية (انظر القسم ٣ من هذا المقال) وأنشئت فى كل مركز وفى كل مديرية

وكان عليهم أن يؤدوا عنها «الخراج» ولذلك سميت هذه الأراضى بالأراضى «الخراجية» وكان يجمعه موظفون (سبق الكلام عليهم) وألغى نظام الالتزام، وعوض الملتزمون السابقون عما أصابهم بهذا الإلغاء بأن سمح لهم أن يحتفظوا «بالوسايا» وهى الأراضى المعفاة من الخراج التى كانت لهم فى عهد المماليك، ينتفعون بغلتها دون أن يكون لهم حق التصرف فيها، وقد عادت هذه الأراضى على مر الأيام الى أملاك الدولة فأصبحت كالأراضى الخراجية أو أصبحت ملكاً حراً. كذلك عادت أنواع أخرى من الملك الاستثنائى الخاص (الرزقة) فضمت شيئاً فشيئاً إلى الأراضى الخراجية. وظهر فى عهد محمد على نوع جديد من الأراضى الزراعية يعرف «بالأبعديات» وقوامه أرض غير منزرعة أقطعها الأعيان وكبار الموظفين ليقوموا بزراعتها. وكانت معفاة من الضرائب ولا يجوز التصرف فيها بالبيع. وكان هذان الشرطان نفسيهما ينطبقان على الضياع الواسعة المعروفة بالشفالك التى منحها محمد على لأعضاء الأسرة الحاكمة

ولبعض كبار الموظفين، وهى التى سميت بأراضى الدائرة السنية فى أيام اسماعيل. وقد أصبحت هذه الأقسام كلها على مر الزمن أملاكاً حرة خالصة كما ألغيت جميع القيود التى كانت مفروضة من قبل على ملاك الأراضى الخراجية. وصدرت بهذا الإلغاء عدة قوانين نخص بالذكر قانون المقابلة (انظر فيما بعد) وهكذا تطور نظام الملكية الزراعية فى مصر من الحالة التى لم يكن لأحد فيها ملك على الإطلاق الى النظام الحاضر الذى أصبحت فيه الملكية الخاصة هى القاعدة المتبعة. أما الأجانب فلم يسمح لهم من الوجهة الرسمية بامتلاك الأراضى الزراعية إلا بعد صدور القانون التركى المؤرخ ١٠ يونيه سنة ١٨٦٧ وإن كان محمد على قد منح بعض الأجانب أبعديات قبل صدور ذلك القانون. على أن مساحة الأراضى الزراعية التى يمتلكها الأجانب فى مصر لا تزال مع ذلك قليلة. ويوجد قانون الملكية المصرية فى الوقت الحاضر ضمن القانون المدنى الأهلى والمختلط. بقى أن نقول أن محمد على صادر جزءاً كبيراً من أراضى



من نصف الضريبة المفروضة على أراضيهم. وكانت العوائد الجمركية، وهى مصدر آخر من أهم مصادر الإيراد، لا تزال فى بداية القرن التاسع عشر يعهد بجبايتها إلى الملتزمين. وقد صلح نظام جباية هذه الضرائب المختلفة بعد أن عين فى الإدارة المالية موظفون من الأوربيين، ومن الأنظمة المالية الجديرة بالذكر فى عهد إسماعيل ضم أملاك الخديو الخاصة (أملاك الدائرة السنية) إلى أملاك الحكومة.

أما النظام القضائى فى مصر فكان أول حافز على إعادة النظر فيه إنشاء المحاكم المختلطة فى عام ١٨٧٦، وتم إنشاؤها على يدى نوبار باشا بعد مفاوضات شاقة مع الدول الأوربية. ذلك أن إصلاح النظام القضائى أصبح من الضرورات الملحة بعد أن ازدادت الحقوق القضائية التى تمارسها القنصليات الأجنبية وتخطت الحدود التى يخولها إياها نظام الامتيازات، وذلك لما كان عليه النظام القضائى المصرى من الضعف. فلما وضع النظام القضائى المختلط اقتصررت حقوق

الأوقاف السابقة لعهد، وإن هذا الجزء المصادر أصبح الآن من الأملاك الخاصة.

فإذا انتقلنا بعد ذلك للإدارة المالية فى مصر وجدنا أننا نعرف عن هذه الإدارة أكثر مما نعرفه عن أى فرع آخر من فروع الحكومة وذلك بفضل البحوث الواسعة المستفيضة التى قام بها الخبراء الأوربيون وفى طليعتها تقرير المستر كيث Mr. Cave الصادر فى سنة ١٨٧٦، ولقد كانت جباية أهم الضرائب فى مصر وهى ضريبة الأراضى الزراعية (انظر القسم ٣ من هذا المقال) مصحوبة على الدوام بضروب كثيرة من الفساد، وبخاصة فى عهد إسماعيل حين كانت هذه الضرائب تجبى مقدماً للوفاء بمطالب الدين العام الملحة. وكان من أغرب النظم المالية فى ذلك العهد قانون المقابلة الصادر فى سنة ١٨٧١ والذى عدل مراراً قبل أن يلغى إلغاء تاماً فى سنة ١٨٨٠، فقد أعفى هذا القانون ملاك الأراضى الذين يؤدون لخزانة الدولة ستة أمثال الضريبة السنوية إعفاء دائماً

القناصل القضائية على المنازعات التى تقوم بين الأجانب المنتمين إلى جنسية واحدة وعلى الجرائم التى يرتكبها رعايا دولة القنصل نفسه. وكان قانون إنشاء المحاكم المختلطة ينص على أن يعد قضاتها موظفين تابعين للحكومة المصرية، ولكنهم أصبحوا فى الواقع أشبه بسلطة أجنبية مستقلة فى داخل الحكومة المصرية، لأنهم كانوا من رعايا الحكومات الغربية المتمتعين بالامتيازات الأجنبية ولأنه كان من حق هذه المحاكم أن تصدر الأحكام على الحكومة المصرية نفسها. وكان وجودهم بهذه الصورة دليلاً واضحاً على الصبغة الأوربية التى اصطبغت بها مصر. وكان لابد من التغلب على معارضة الباب العالى القوية فى إنشاء هذه المحاكم، ذلك أن تركيا لم تكن ترغب فى أن ترى هذه الهيئة القضائية المستقلة قائمة فى إحدى الولايات التابعة لها. على أن السلطان وافق آخر الأمر على إنشائها بفرمانه الصادر فى عام ١٨٧٢ (انظر نرادوغيان ج ٣، ص ٣٤٠)، وبعد سبع سنين من إنشائها أنشئت أيضاً محاكم أهلية جديدة على النمط نفسه، وعهد

إليها بالحقوق القضائية التى كان يمارسها ولاية الأمور الإداريون ودواوينهم. ولا يكاد يوجد فى الوقت الحاضر فرق بين القوانين التى تطبقها هاتان الهيئتان القضائيتان، ومعظمها مستمد من القانون الفرنسى. وقد نشر القانون الأهلى الجديد فى عام ١٨٨٣ (كما نشر قانون العقوبات وقانون المرافعات الجنائى من جديد فى عام ١٩٠٤)، ويمكن الاطلاع على قانون العقوبات الذى كان متبعاً فى أيام سعيد باشا وما كان فيه من الاضطراب فى الصفحات من ٥٢ إلى ٦٦ من الجزء الثانى من كتاب فون كرامر. واحتفظت المحاكم الشرعية التى تحكم على أساس المذهب الحنفى بحقها فى الفصل فى قضايا الأحوال الشخصية الخاصة بالمسلمين. وقد نظمت هذه المحاكم تنظيماً جديداً بمقتضى الأمر العالى الصادر فى عام ١٨٧٩ (وأعيد تنظيمها مرة أخرى فى سنتى ١٩٠٩، ١٩١٠). وقد جمعت أيضاً النصوص المتعلقة بالزواج والوصاية على القصر وعديمى الأهلية والوراثة حسب أصول المذهب الحنفى فى صورة مواد ليستعين بها

استطاع أن ينفذ مشروعاته السياسية الواسعة. ولقد كان نظامه الاقتصادي فى واقع الأمر نظاماً شرقياً محضاً، ولكنه مع ذلك أحكم الصلة بينه وبين أوروبا من طريقين، أولاهما أن الوالى أراد أن يستخدم طرائق العمل الأوربية فاستقدم إلى مصر الخبراء الأوربيين، وثانيهما أنه كان يبيع محاصيله الزراعية إلى أوروبا فنشأت من ذلك بينهما علاقات تجارية كان لها أعظم الأثر فى البلاد بعد إلغاء نظام الاحتكار فى عهد عباس الأول. فقد تمت فى ذلك الوقت صلات تجارية حرة بين المشتريين الأوربيين والزراع المصريين وكان الوسطاء فى هذه الأعمال التجار فى جميع الأحوال تقريباً من عناصر غير مصرية. إلا أن هذا التطور صحبته مع ذلك ظروف عاقت إلى حد كبير تقدم البلاد المستقل السليم. منها أن الأفكار الأوربية الخاصة بنظام الإئتمان المالى قد أدخلت إلى بلد لم يكن يعرف من أعمال الإئتمان المالى إلا الشئ القليل، وأخذ التجار الأوربيون ووكلاؤهم يقدمون للزراع المصريين الأموال الطائلة ثمناً للمحصولات

قضاة المحاكم المختلطة. وأضيفت الترجمة الفرنسية لهذه المواد البالغ عددها ٤٦٧ مادة إلى الطبعة التى صدرت حديثاً من كتاب *"The Egyptian Codes & Laws"* تأليف R. G. Brunton, J. Wathelet (طبع فى بروكسل عام ١٩٢٠) ونشر النص العربى لهذه المواد فى القاهرة عام ١٩١٧. وكان قدرى باشا أحد نظار الحقانية السابقين قد جمع هو أيضاً قواعد المذهب الحنفى الخاصة بالملكية والالتزامات (صدرت الطبعة العربية بالقاهرة ١٩٠٩) ولكن المحاكم الشرعية المصرية غير مقيدة بهذه القوانين وحدها على عكس المتبع فى حالة القوانين التركية (المجلة).

وتخضع الطوائف المسيحية المختلفة لقوانينها الخاصة فى قضايا الأحوال الشخصية.

### ٣ - التطور الاقتصادى

أهم أعمال محمد على الاقتصادية فى مصر عملان : أولهما إدخال زراعة القطن وثانيهما نظام الاحتكار، وبفضل هذين العاملين اللذين كانا يستندان إلى نظام الحكم المركزى الشديد التركيز

الزراعية قبل حصادها. وكانت النتيجة المحتومة لهذا العمل أن تورط الزراع فى الدين، وأن خسر التجار أموالهم. ولم تكن هذه إلا صورة مصغرة من النظام الذى حمل الحكومة نفسها ديناً باهظاً أثقل كاهلها، وكان منشؤه المغالاة فى الثقة برخاء البلاد الاقتصادى. وما من شك فى أن المصريين لم يكونوا يعرفون كيف ينتفعون بالأموال المقترضة، لأن تقاليدهم الاقتصادية لم تجعلهم على علم بطرائق جمع رؤوس الأموال، يضاف إلى هذا أن الاستيراد من أوروبا قد جاء إلى مصر بسلع لم يكن المصريون فى حاجة ماسة إليها من الوجهة الاقتصادية، ولكنهم مع ذلك استوردوا منها كميات كبيرة نذكر منها المنسوجات القطنية التى كان معظمها يرد من إنكلترة. وكانت نتيجة هذا كله أن زيادة الإنتاج لن تعد على مصر بالثراء، وقد بقى الأهالى بوجه عام فقراء مثقلين بالدين شأنهم فى ذلك شأن خزانة الدولة سواء بسواء. لكن الروابط الاقتصادية والمالية التى نشأت بين مصر وأوروبا بوجه عام وبينها وبين إنكلترة بوجه خاص كانت روابط

قوية لا تنفصم عراها حسبنا أن نلقى نظرة واحدة على جداول الوارد والصادر حوالى عام ١٨٥٠ كما أوردها كريمر لنعرف ما كان لإنكلترة فى ذلك الوقت من مصالح تجارية فى مصر، ونذكر السبب الذى حدا بها إلى التدخل فى شئون البلاد تدخلاً قوياً نشيطاً حين تازمت أحوالها الاقتصادية والمالية، وكيف أدى تدخلها هذا إلى احتلال البلاد عسكرياً. وأصبحت مصر بعد عام ١٨٨٢ أكثر مما كانت من قبل اعتماداً على إنكلترة فى شئونها الاقتصادية بسبب توسعها فى زراعة القطن وإن كانت السيطرة الإنكليزية قد حالت بينها وبين الوقوع مرة أخرى فى مخالب الإجداب. وهكذا نرى كيف هيا محمد على للبلاد موارد من الثروة لم يجن ثمارها أهل مصر أنفسهم، وقد حدث ذلك بعينه فى كثير من البلاد الإسلامية الأخرى.

ولم تظهر بعد فى عالم التأليف بحوث شاملة للطريقة التى صبغت بها أحوال مصر الاقتصادية بالصيغة الأوربية كالكتاب الذى كتبه عن شئون

حكم محمد على البلاد عنى بهذه المسألة عناية جدية، وبذل فيها كثيراً من النشاط. وقد كلفه إصلاح حال القنوات القديمة وحفر قنوات جديدة آلافاً من الأرواح. وأشهر هذه القنوات كلها قناة المحمودية التى تجرى من الإسكندرية إلى فرع رشيد. ولم تكن نتيجة ما قام به من الأعمال لإصلاح نظام الري هى زيادة مساحة الأراضى المنزرعة فحسب بل إنه فضلاً عن هذا قد مكن مصر لأول مرة فى التاريخ من أن تروى أراضىها رياً دائماً من قنوات يجرى فيها الماء على مدار السنة. وقد عهد بالإشراف على أعمال الري وعلى توزيع الماء إلى موظفين مختصين (الخوكة: انظر القسم ٢ من هذا المقال) ولم يترك للفلاحين أنفسهم حرية التصرف فى هذه الشئون. وواصل إسماعيل أعمال حفر قنوات الري (فحفر قناة الإبراهيمية فى الصعيد وقناة الإسماعيلية التى تربط النيل بقناة السويس). وفى عهده أصبح الإشراف على شئون الري من اختصاص مجالس المديرىات والمجالس المحلية بعد أن كان هذا الإشراف من

التركستان رينولد يُنج (Reinhold junge):  
*Das Problem der Europäisierung Orientalischer Wirtschaft dargestellt un der Verhältnissen de sozialwirtschaft von Russisch-Turkestan, فيمار ١٩١٥*  
 وبسبب هذا النقص سنكتفى بالإشارة إلى بعض مظاهر هذا التطور البارزة، ونورد بعض الإحصاءات الدالة عليه.

لقد بقيت مصر بلداً زراعياً يكاد يعتمد كل الاعتماد على الزراعة. وليس هذا هو كل شئ بل إنها سارت فى هذا التخصص الزراعى شوطاً بعيداً فاق كل ما كان مقدراً لها من قبل. ولم تكن مصر فى عهد المماليك تنتج من القمح ما يكفى ساكنيها، فلما جاء محمد على وأنشأ فى البلاد نظام المركزية الذى امتاز به عهده أعاد إلى البلاد ما كان لها فى الزمان السابق من قدرة عظيمة على الإنتاج.

وكان أهم ما عنى به الوالى للوصول إلى هذا الغرض إصلاح نظام الري الذى أصابه الإهمال الشديد فى الأزمان السابقة. ولم يجد الفرنسيون من الوقت إلا ما يكفى لدراسة حال قنوات الري التى كانت فى البلاد وقت مجيئهم. فلما

اختصاص الإدارة المركزية. وكانت هذه المجالس تقوم بهذا الواجب بإشراف مهندسى الحكومة، ولكن الفساد أخذ من ذلك الوقت يدب فى شئون توزيع المياه على يد ولاية الأمور فى الأقاليم. ولم تنصلح هذه الحال إلا بعد عام ١٨٨٢ حين عهد بهذا الإشراف إلى موظفين من الإنكليز. وقد أصبحت العناية بأعمال الرى من أهم القواعد التى تقوم عليها الإدارة الإنكليزية فى مصر. مثال ذلك أن هذه الأعمال خصص لها من قرض عام ١٨٨٤ مبلغ مليون جنيه، فى حين أن المصروفات الأخرى أنقصت كلها لقلّة المال. وكان لهذه السياسة ثمرتها المرجوة. وقد أتم المهندسون الإنكليز أيضا تشييد قناطر محمد على قرب الجيزة (١) - التى بدأ العمل فيها المهندسون الفرنسيون فى زمن محمد على. ثم أنشئ بعد ذلك سد أسوان الشهير (الذى تم بناؤه فى عام ١٩٠٢، وعُلّيّ فى عام ١٩١٢) (٢) الذى

(١) يقصد القناطر الخيرية.

(٢) بدأت أعمال التعلية الثانية لهذا السد فى عام ١٩٢٩ وتمت فى ١٩٣٣. ثم أنشئ السد العالى بعد ثورة ١٩٥٢ وتم البدء فيه فى يناير ١٩٦٠.

لم يقتصر نفعه على رى الأراضى المنزرعة فحسب بل إنه جعل فى الإمكان خزن الماء الذى يكفى إلى حد ما لإرواء الأراضى الواقعة إلى شماله. ويصدق هذا القول نفسه إلى حد أكثر مما سبق على مشروعات السدين العظيمين اللذين بدئ بإنشائهما بعد الحرب العالمية (١٩١٤ - ١٩١٨) أحدهما على النيل الأزرق والثانى على النيل الأبيض جنوبى الخرطوم (وقد افتتح أولهما فى عام ١٩٢٦) (٣) وقد أصبحت سيطرة إنكلترة على مياه النيل وسيلة من أقوى وسائل الإرغام فى نزاعها مع الوطنيين المصريين فى أثناء الاضطرابات التى تلت الحرب الأوربية. وقد عادت السيطرة على شئون الرى فى مصر نفسها فى الوقت الحاضر إلى أيدي الموظفين المصريين. وإذا استثنينا الطرق المتخذة فى مصر لوقاية الجسور والسدود رأينا الفلاحين أنفسهم لا يزالون فى معظم الأحوال يستخدمون

(٣) وقد وضع الحجر الأساسى فى بناء السد الثانى، سد جبل الأولياء فى ٣٠ نوفمبر ١٩٣٣ وتم البناء فى أغسطس سنة ١٩٣٦ وبدئ بملئه فى شهر يوليه سنة ١٩٣٧.

وسائل الري البدائية كالسواقي والشواذيف، ورأينا أن الآلات الحديثة لا تستخدم إلا فى الضياع الكبرى.

ولم تقتصر أعمال محمد على على العناية بوسائل الري بل إن النظام الذى وضعه للإشراف على الأراضى قد زاد مساحة المزروع منها زيادة كبيرة (انظر القسم ٢ من هذا المقال) يضاف إلى هذا أن نظام الاحتكار الذى وضعه قد مكنه من توجيه التطور الزراعى الوجهة التى يريدها. فقد استطاع به أن يركز الإنتاج كله فى يده، وأن يتصرف فيه كما يشاء ولم يكن الفلاحون فى عهده إلا عمالا يرغمون على بيع محصولهم إلى الحكومة بأثمان محددة، ويؤدون ما تفرضه عليهم من الضرائب عينا. وهذا النظام قد حرمهم هو ونظام السخرة والتجنيد الإجبارى من القدرة على الابتكار؛ ولكنه على الرغم من ذلك مكن الوالى من أن يرغم الأهالى على أن ينتجوا مقادير كبيرة من المحصولات الزراعية فيزيد بذلك ما يتبقى من المحصول لتصديره إلى الخارج. وكان القمح فى جميع العصور أهم

المحصولات الزراعية المصرية. ثم أدخل محمد على زراعة القطن فى مصر عام ١٨٢١ واضطر وقتئذ إلى الاستعانة بالقوة للتغلب على مقاومة الفلاحين السلبية. وكان أول ما زرع منه نوع برى ينبت طبيعيا فى البلاد، ويعرف بالماكو، ثم جىء ببذور قطن سى أيلند Sea Island فى عام ١٨٢٨، وما لبثت زراعة القطن أن انتشرت انتشارا واسعا فى طوال البلاد وعرضها، وأخذت مساحة الأراضى المنزرعة قطنًا تزداد بنسبة أكبر من ازدياد مساحة أراضى القمح. وكان الفرق بين المحصولين أن الجزء الأكبر من محصول القطن يصدر إلى الخارج فى حين أن الحبوب - وهى القمح والشعير والذرة والأرز (فى الوجه البحرى) - كانت تستهلك فى داخل البلاد. وظل هذا التطور الزراعى يسير فى مجراه بعد إلغاء نظام الاحتكار، ولما احتل الإنكليز البلاد - وكانوا قد أصبحوا قبل ذلك الاحتلال بزمان طويل أكبر المشترين للقطن المصرى - توسعوا فى زراعته توسعا أكثر من هذا التوسع الذى وصفناه. فتضاعفت بين عامى ١٨٨٣ ، ١٩٠٨

المساحة المنزرعة قطناً (زادت من ٨٠٠,٠٠٠ فدان ١,٦٤٠,٠٠٠ فدان وأصبحت أكبر من المساحة المنزرعة حبوباً. ثم بدأ عهد من الركود. ولما قامت الحرب العالمية الأولى قضت الضرورة بتشجيع الزراع على زراعة الحبوب (١) (فقد كانت الأراضي المنزرعة قطناً فى عام ١٩١٩ هى ١,٥٧٣,٠٠٠ فدان والمنزرعة قمحاً ١,٢٧٤,٠٠٠ فدان) بل إنه قد حرم على الزراع فى وقت ما أن يزرعوا القطن فى أكثر من ثلث الزمام.

ومن الحاصلات الأخرى التى أدخلها محمد على فى مصر «القنب» وقد أدخل زراعته فى مصر ليتخذ منه حببلاً لسفن أسطوله البحرى. وأدخلت زراعة القصب فى عهد إسماعيل وزرع لأول مرة فى أملاكه بالوجه القبلى عام ١٨٦٧. غير أن هذا المحصول لم يكن له من النتائج الهامة ما كان لزراعة القطن. ومن الزراعات القديمة التى اضمحل شأنها الكتان، ومنها أيضاً زراعة الدخان التى كانت من قبل نامية (١) وحدث نفس هذا فى الحرب العالمية الثانية.

مزدهرة، ولكنها حرمت أخيراً فى عام ١٨٩٠ وأجريت بعد الحرب العالمية الأولى تجارب لإعادة زراعته من جديد. وليست فائدة الزراعة مقصورة على ما تنتجه البلاد من غلات، بل إنها أيضاً مورد هام لخزانة الدولة بما تجبیه على الأرض الزراعية من ضرائب كانت على الدوام أهم مصادر إيراد الحكومة، كما كانت أيضاً عبئاً ثقيلاً على كاهل الفلاحين. وكان محمد على يأخذها عيناً، ومن عجز عن أدائها أكثر من ثلاث سنين انتزعت منه أرضه. ثم صارت الضريبة بعد ذلك تؤدى نقداً، وكثيراً ما كان الفلاحون فى عهد إسماعيل يلجأون إلى المرابين يقترضون منهم النقود لأدائها، بل إن الحكومة نفسها كانت تستعين أحياناً بالمرابين ليقرضوا الفلاحين ما عليهم من الضرائب (كما حدث فى عام ١٨٨٨؛ انظر كتاب لورد كرومر ج ١ ص ٣٧). وكان يقوم بهذا العمل فيما بعد البنك الزراعى، وكثيراً ما أدت هذه السياسة إلى بيع الأراضي بأمر الحكومة. ولم تنصلح الحالة إلا قليلاً بعد صدور قانون «خمس الأفدنة» فى



عصير القصب فى مصانع الوجه القبلى، وصناعة السجاير المنتشرة كثيرا فى الإسكندرية (منذ عام ١٨٧٣) والتي لا يستخدم فيها الآن إلا الدخان المستورد من الخارج أما القطن فكان لا ينسج منه فى مصر نفسها إلا القليل، وإن كان قد أنشئت مصانع لغزله (شركة الغزل الأهلية المصرية Filature Natioanl Le d'e Egypte) والصناعات الجديدة كلها تقريبا فى أيدي الأوربيين<sup>(١)</sup> (وفىها تقطير الخمر، وعمل الصابون، والحلوى، وضرب الأرز). وكان أصحاب المصانع يستخدمون فى أول الأمر عمالا من الأوربيين ثم استبدلوا بهم تدريجا عمالا مصريين. وقد تعلم هؤلاء نظام النقابات الأوربية.

وسايرت طرق الاتصال فى مصر نمو البلاد الاقصادى. وقد أضيفت الآن قنوات الرى الكبرى إلى الطريق المائى القديم وهو نهر النيل وفرعاه، فاتسعت

(١) لقد تغيرت هذه الحال كثيرا ويكفى أن نذكر منها شركات بنك مصر وغيرها ثم مصرت تماما فى ظل الجمهورية وأصبحت الغالبية العظمى من الصناعات بأيدي المصريين. المحرر

عام ١٩١٢ وهو القانون الذى يحرم رهن الأراضى التى تقل مساحتها عن خمسة أفدنة أو بيعها وفاء لدين.

أما الصناعة فقد بقيت قليلة الشأن فى مصر كما كانت فى الأزمان السابقة. وكانت الصناعات الأهلية الصغيرة (كصناعة الغزل وصناعة النسيج على الأنوال اليدوية وصناعة الفخار وصناعة المعادن) لاتزال فى بداية نشأتها فى العصور الوسطى. فلما جاء محمد على ضم هذه الصناعات هى الأخرى إلى نظام الاحتكار. وفرض أشد العقوبات على من يشتغلون بها لحسابهم الخاص (انظر لين Lane ج١، ص ١٤٩) وكان نظام «الطوائف» القديم لا يزال قائما فى ذلك الوقت وإن كان اضمحل شأنه كثيرا بعد الفتح التركى. (انظر *Turkische Bibliothek: Thorning* ج ١٦ ص ٦٠) وزاد هذا الضعف بتأثير منافسة السلع المستوردة من أوروبا حتى إذا كان عام ١٨٨٠ ألغيت هذه الطوائف رسميا. وفى وسعنا أن نذكر من الصناعات الجديدة وقتئذ صناعة

لجميع السفن على اختلاف أنواعها، وناطت بتنفيذ هذا الاتفاق ممثلى الدول الموقعة على هذه المعاهدة فى القاهرة.

ولكن إنكلترة بوصفها الدولة المحتلة لمصر اتخذت فى جميع الأحوال الإجراءات اللازمة للدفاع عنها وبخاصة فى أيام الحرب العالمية الأولى حين أخذت قوة تركية ألمانية تهدد بالزحف على القناة من الضفة الشرقية. وظل أمر الدفاع عن القناة من أسباب النزاع بين إنكلترة ومصر بعد أن أعلن استقلال البلاد. أما النقل البرى فكان وسائله كلها السكك الحديدية، لأن قنوات الرى لاتجعل الحاجة ماسة إلى الطرق البرية الأخرى. وبدأ مد السكك الحديدية فى أيام عباس باشا الأول عام ١٨٥٢. وفى أيام إسماعيل مدت معظم الخطوط الحديدية التى فى الوجه البحرى، ومد فى الوجه القبلى الخط الواصل من القاهرة إلى أسىوط، ولم يمد هذا الخط الأخير إلى أسوان إلا فى عهد الاحتلال. ولم يكن هناك اتصال بالسكك الحديدية بين أسوان وحلفا حيث تبدأ الخطوط الحديدية السودانية الواسعة. ومد فى أثناء الحرب خط

بذلك طرق الملاحة المائية الداخلية. أما قناة السويس فلم يكد يكون لها شأن فى التجارة المصرية ولكن لها أهميتها فى التجارة الدولية، والعمال المصريون هم الذين قاموا بحفرها (١٨٥٩ - ١٨٦٩) وقدم الوالى سعيد باشا نصف رأس مال الشركة التى احتفرتها، فأوجد بذلك لأسرته على الأقل مصدرا كان يمكن أن يعود عليها بربح كبير فى المستقبل. فلما اضطر إسماعيل إلى بيع أسهمه للحكومة الإنكليزية فى عام ١٨٧٦، لم تعد مصر تجنى شيئا من أرباح القناة الطائلة.

ولما كانت القناة ستعود إلى مصر بعد عام ١٩٦٨ (\*) فإن المصريين رفضوا فى عام ١٩١٠ أن يمدوا أجل امتيازها بعد تلك السنة. وقد فرضت القناة فضلا عن ذلك التزامات دولية أخرى على مصر، فقد أعلنت المعاهدة الخاصة بقناة السويس والمبرمة فى ٢٩ أكتوبر سنة ١٨٨٨ (والتي صادقت عليها إنكلترة فى عام ١٩٠٤) حرية الملاحة فيها فى أوقات السلم والحرب

(\*) تم تأميم القناة عام ١٩٥٦ .

حديدي إلى القنطرة<sup>(١)</sup> على شاطئ القناة يتصل بالخط الجديد الآخر الممتد من حيفا. وقد ظلت السكك الحديدية المصرية حتى عام ١٩٠٤ تحت إشراف إدارة دولية خاصة، وذلك بسبب الصعاب المالية التي نشأت في مصر. ويدير مصلحة السكك الحديدية منذ عهد إسماعيل موظفون ومهندسون من المصريين.

ونقول أخيراً إنه إذا كان ثمة شيء يدل بوضوح على الاتجاه الجديد لمركز مصر الاقتصادي - ومن ثم لمركزها الثقافي - فهو تجارتها الخارجية. فقد كان كل ما ظل باقياً لمصر من علاقات تجارية في أوائل القرن التاسع عشر هو بقايا التجارة العظيمة العابرة من الحاصلات الهندية التي كانت رائجة أيما رواج في العصور الوسطى والتي كانت مقصورة في هذا العهد القريب على غلات السودان وجنوب بلاد العرب. فلما أنشأ محمد علي نظام التجارة الحكومية أو نظام الاحتكار

(١) يقصد الخط الممتد في شبه جزيرة سيناء من القنطرة.

التجاري عادت مصر لأول مرة منذ تاريخها القديم تنتج للتصدير. على أن هذا النظام أغضب المسلمين لأن الوالي لم يكن يعاملهم كما يعامل التجار الأجانب، كما أغضب أيضاً هؤلاء التجار أنفسهم. وبلغ هذا الاستياء حداً حمل إنكلترة على أن تعقد مع تركيا معاهدة تجارية موجهة ضد سياسة محمد علي التجارية. وكان الصادر من الحبوب في أيام سعيد باشا لايزال أكثر من القطن، ثم أصبح للقطن المكان الأول في عهد خلفه. وكانت الحرب الأهلية الأمريكية هي العامل الأكبر في زيادة الصادر من القطن زيادة كبيرة، وقد أصبحت إنكلترة منذ منتصف القرن الماضي تشتري الجزء الأكبر من القطن المصري المصدر إلى الخارج، فكانت من أجل ذلك البلد الذي يهتم أكثر من غيره الاحتفاظ بزراعته. وأصبحت مصر بعد ما طرأ على أحوالها الزراعية من تطورات بعد عام ١٨٨٢ أهم البلاد المنتجة للقطن في العالم بعد أمريكا والهند. وفي وسع من يشاء أن يطلع على أرقام الصادرات في الكتب والنشرات الخاصة بهذا الموضوع. وتعتمد الإحصاءات الواردة

تركيا) والحديد والدخان والآلات. وكانت أهم البلاد التي تستورد منها مصر حاجاتها قبل الحرب العالمية الأولى بعد إنكلترة هي تركيا وفرنسا والنمسا (الملابس الجاهزة والطرابيش). وسرعان ما أصبحت هذه البضائع المستوردة من الضرورات التي لا يستغنى عنها أهل مصر، وإن أصبح لها أثر كبير في صبغ البلاد بالصبغة الأوروبية.

ولا جدال في أن حظ إنكلترة من تجارة مصر الخارجية بعد أن أخذت هذه التجارة في النماء قد فاق حظ أية دولة أخرى. فقد كان نصيب إنكلترة منها قبل الحرب الماضية ٣٧٪ ثم زاد في سنة ١٩١٩ إلى ما يقرب من ٦٠٪ وكان ميزان التجارة الخارجية على الدوام - عدا بعض سنين شاذة قليلة - في صالح مصر. وليس من السهل أن نعرف كيف استفادت البلاد من هذا الظرف. وما من شك في أن جزءاً كبيراً من زيادة الصادرات ذهب للوفاء بالتزامات الدين العام. ومهما يكن من شيء فإن الثروة التي دخلت البلاد

فيها على ما تصدره البيوت التجارية في الإسكندرية. لكننا أقل من ذلك علماً بالطريقة التي كانت عليها التجارة المصرية بعد إلغاء نظام الاحتكار، وأكبر الظن أن المشتريين الأجانب قد استعانوا إلى حد كبير بوسطاء من السوريين والأقباط، ولعلهم اتبعوا في ذلك طرقاً كان لها أسوأ الأثر في نمو التجارة، نخص بالذكر منها تقديم المال للفلاحين على محصولاتهم، أو شراء هذه المحصولات قبل نضجها، وهو نوع من المعاملات ينطوي على مجازفة شديدة، ويعرض البائع والمشتري على السواء للخسائر الفادحة.

ولم تكن صادرات الحبوب ثابتة ثبات الصادر من القطن. (وكانت نسبة الأولى إلى الثانية بين عام ١٩١٠، ١٩٢٠: ١ إلى ٩) وحدث في بعض السنين (في أثناء الحرب مثلاً) أن اضطرت مصر إلى استيراد كميات من القمح. أما المصنوعات فأهم ما يصدر منها السكر والسجاير.

وكان أهم الواردات في الماضي، البضائع القطنية والمنسوجات من المصانع الإنكليزية، والفحم النباتي (من

منهم بأثمان تقل عن الأثمان التي يشترونها بها . وقد وصفها فى عصر سعيد باشا فون كريمير وصفا مسهبا (ج ٢، ص ٢١٢ وما بعدها). وكانت لا تزال هذه التجارة محتفظة بكثير من مظاهرها القديمة بالرغم مما تأثرت به من أساليب التجارة الأوربية. ونخص بالذكر من هذه المظاهر القديمة نظام الأسواق التي لا تزال الحركة التجارية فيها منتعشة نشيطة (ومن أمثلة هذه الأسواق سوق خان الخليلى فى القاهرة) وإن كانت مظاهر الحياة فيها لم يبق لها ما كان لها فى الماضى من روعة وجمال كما أن السلع التي فيها كانت قد انحطت عما كانت عليه من قبل.

#### ٤ - السكان

يدل الازدياد السريع فى عدد سكان مصر منذ بداية القرن التاسع عشر دلالة واضحة على أن أحوال المعيشة فيها قد تحسنت كثيراً عما كانت عليه من قبل. فقد تضاعف عددهم تقريباً فى الفترة المحصورة بين الاحتلال الفرنسى وحكم سعيد (زاد هذا العدد

بهذه الطريقة قد قسمت فيها تقسيما هو أبعد ما يكون عن المساواة. فالفلاحون لايزالون فقراء مثقلين بالدين. أما الطبقات فأولها طبقة الملاك (وبخاصة طبقة الباشوات الأتراك - المصريين؛ انظر القسم رقم ٤ من هذا المقال) ويليهما طبقة الأجانب الأوربيين، وهم أحسن حالا من أهل البلاد، لأن الامتيازات تعفيهم من جميع الضرائب<sup>(١)</sup> وكانت فضلا عن ذلك لا تسمح بزيادة الضريبة الجمركية على الواردات إلى أكثر من ٨ ٪<sup>(٢)</sup>.

وكانت التجارة الداخلية هى الأخرى معقدة فى أيام محمد على. فقد كان يلزم الفلاحين بأن يشتروا منه بأثمان مرتفعة المحصولات التي كان يبتاعها

(١) عدا ضريبة الأطنان والعقارات والضرائب الجمركية وقد انقضى عهد الامتيازات بعد عام ١٩٣٧.

(٢) لم يكن سبب هذا التحديد هو الامتيازات الأجنبية بل كان سببه المعاهدات التي ارتبطت بها مصر مع الدول وقد انتهت كلها فى عام ١٩٣٠ وأطلقت يد مصر فى فرض الضرائب الجمركية بما يتفق ومصالحها.

من ٢,٤٦٠,٠٠٠ إلى ٤,٤٧٦,٤٤٠ نسمة) وبلغ مقدارهم في عام ١٨٩٧: ٩,٧٣٤,٤٠٥، ثم نقص هذا العدد قليلا بعد هذا العام. ثم عاد فارتفع إلى ١١,٢٨٧,٣٥٩ في عام ١٩٠٧ وإلى ١٢,٧٥٠,٩١٨ في عام ١٩١٧<sup>(١)</sup>. وبما أن مساحة الأراضي الصالحة للزراعة في مصر قليلة بالنسبة لعدد السكان فإن كثافة السكان في مصر تعد عظيمة، ويتألف العنصر الوطني الأصل المتجانس الذي يتكلم اللسان العربي وقتئذ من ٩٢٪ من هذا العدد. وهو يشمل طبقة الزراع (الفلاحين) والوطنيين من سكان المدن. ومن السكان ٩٣٪ مسلمون والباقيون هم الأقباط المسيحيون (وقد كان عددهم ٨٥٤,٧٧٨ في تعداد ١٩١٧) أما العناصر غير الأصلية فتتألف من الأتراك والمسيحيين واليهود من أبناء الشرق ومن الأوروبيين. ويقابل اختلاف الدين والجنس في مصر كما يقابلهما في غيرها من البلاد الإسلامية اختلاف مثله في الوظائف الاجتماعية.

(١) وقد بلغ ١٦ مليونا في عام ١٩٢٧ بينما بلغ أواخر عام ١٩٩٥ نحو الستين مليونا.

ويسكن الفلاحون، وهم العنصر الوطني من أهل البلاد، في قرى قائمة على ضفتي النيل وعلى ضفاف قنوات الري، وكانوا لا يزالون يعيشون بطريقة لا تختلف إلا قليلا عن الطريقة التي كانوا يعيشون بها في القرون الماضية. وقد أفقرتهم أشد الفقر الوسائل الاقتصادية التي اتبعتها محمد علي. وكثيرا ما كانوا من عهد إسماعيل موضع الأسى من الكتاب الأوروبيين لما يريزون تحت من الضرائب الباهظة ولما يعانون من الوسائل الوحشية الفاسدة التي كان يتبعها جامعو الضرائب. إلا أن الزيادة المطردة في عدد السكان في هذه الفترة لا تترك مجالا للشك في أن ظروف الحياة مهما يكن فيها من بؤس وشقاء هي الآن خير مما كانت عليه في العصور السابقة. وجدير بالذكر أن الفلاح المصري كان في كل العصور يظهر كراهية تقليدية لاداء الضرائب المفروضة عليه، إلا إذا أرغم على ذلك. أضف إلى هذا أن عجز الفلاحين عن ادخار رءوس الأموال قد جعل مستوى حياتهم بوجه عام أقل من غيرهم. ولما أراد محمد علي أن يؤلف

كان علماء الأزهر فى القرون السابقة لحكم محمد على يخرجون من هذه الطبقة وحدها إلا فيما ندر. ومنذ زمن محمد على - الذى لم يكن يسمح لغير «الأتراك» بأن يتولوا المناصب الكبرى - أخذت طبقة وسطى تظهر فى البلاد. وكان سعيد الذى اشتهر بأنه صديق الفلاح - يشجع هذه الطبقة على الوصول إلى المناصب الكبيرة فى الجيش وفى الإدارة المدنية، وبهذه الطريقة نشأ فى عصر إسماعيل ما يمكن أن نسميه بالرأى العام (وكان فى الغالب معادياً للأتراك - انظر القسم رقم ١ من هذا المقال) ومن أبرز الممثلين لهذه الطبقة المصرية الأصلية المتعلمة على باشا مبارك والعالم الرياضى محمود باشا الفلكى. ومن التغييرات التى حدثت لاسترضاء هذا العنصر المصرى الأصل استبدال اللغة العربية باللغة التركية فى دواوين الحكومة فى عهد سعيد باشا. على أن العامل الأكبر فى وجود هذه البداية الأولية للنزعة القومية هو تأثير الأوربيين وقتئذ. ولم تكن هذه النزعة متأصلة فى وعى الجماهير من المصريين، ويلوح أن

منهم فرقاً فى جيشه كان كرههم للخدمة العسكرية يدفعهم فى كثير من الأحيان إلى أن يحاولوا الفرار منها بتشويه أجسامهم. ومع هذا فإن الفلاحين قد برهنوا على أنهم جنود صالحون إذا تولى قيادتهم ضباط قادرون كما حدث فى حروب السودان فى عام ١٨٩٧.

وكان السكان الطاعنون فى أجزاء من مصر لا يزالون فى أثناء القرن التاسع عشر يعدون أنفسهم من سلالات القبائل العربية. وليس لأفقر الطبقات من الزراع أملاك مطلقاً، وأفراد هذه الطبقة يعملون أجراء فى الضياع الكبرى. وتلى هذه الطبقة طبقة صغار الملاك (وهم الذين يملك الواحد منهم أقل من ٥٠ فدانا) وأرقى هذه الطبقات كلها طبقة مشايخ القرى وهم الذين يسميهم لورد كرومر (طبقة السادة الملك Squirearchy).

ولقد كان عهد الخديويين من أهم العهود بالنسبة للعنصر المصرى الأصل، فقد استطاع هذا العنصر فى ذلك العهد أن يكون له نصيب موفور فى حياة البلاد العامة وفى إدارتها. لقد

الشعور القومى الذى بعث فى القرن العشرين هو وحده الذى كانت تفهمه جماهير المصريين. على أن الفلاحين قد ظلوا بمنأى عن هذه الدعاية الوطنية، فلم تصل قط إلى نفوسهم اللهم إلا من كان يعيش منهم قريباً من المدن الكبيرة.

والمذاهب الأربعة السنية معترف بها فى مصر رسمياً. ولكن أوسعها انتشاراً هو المذهب الشافعى. ويتبع بعض أهل الصعيد مذهب الإمام مالك. ولما كان القضاء فى مصر منذ الفتح العثمانى يسير على الدوام حسب أصول المذهب الحنفى فقد أصبح هذا المذهب الآن هو المتبع فى الشئون الدينية ما عدا العبادات الخالصة. وكان متوسط عدد من أدوا فريضة الحج من المصريين فى ذلك الوقت حوالى ١٦,٠٠٠ حاج. ويحتفل فى مصر بالأعياد السنية الرسمية فضلاً عن الاحتفال بطائفة من الأعياد المصرية الخالصة المعينة فى التقويم القبطى القديم، وهو إلى الآن التقويم الذى يسير عليه الفلاحون. وكانت أيام هذه الأعياد تتفق منذ أقدم الأزمنة مع وقوع حوادث طبيعية معينة

أجدرها بالذكر ارتفاع مياه النيل. ولهذا كان عيد «جبر الخليج» من أشهر الأعياد المصرية منذ أقدم العصور، وهو يقع فى شهر أغسطس من كل عام. وهناك أعياد أخرى تحصل بموالد الأولياء المسلمين يحتفل بها فى كل عام (منها مولد سيدى أحمد البدوى<sup>(١)</sup> فى طنطا ومولد البيومى فى القاهرة) وعدد هذه الموالد لا حصر له. وكثير من الأولياء الذين تقام لهم لا تعرف أسمائهم. وما من شك فى أن بعض الأماكن التى يزارون فيها من المواضع التى كانت مقدسة قبل الإسلام.

ويجد القارئ وصفاً كاملاً مفصلاً للعقائد والعادات المصرية الشعبية فى الخطط الجديدة لعلى باشا مبارك (وبخاصة فى الأجزاء من ٨ إلى ٢٧، انظر أيضاً جولدسهيير Goldziher فى W.Z.K.M. ج ٤، ص ٣٥١) وقد ذكر هذا المرجع أوسع الطرق الصوفية انتشاراً (ج ٣، ص ١٢٩ وكذلك فى R.M.M. ج ٥٣، ص ١٢٣) وشيخ مشايخ الطرق الصوفية من عام ١٥٥٠

(١) يسميه الكاتب الشيخ حسن البدوى.



ينتسب إلى البكرى، وقد أصبح فوق ذلك نقيباً للأشراف منذ عام ١٨١١.

أما العنصر التركى من أهل مصر فقد ظل طوال عهد الأسرة الحمديّة العلوية صاحب المكان الأول فى البلاد، وإن كان عدد أفراده أقل كثيراً من أفراد العنصر الأصيل، وكانت هذه الأسرة نفسها أكبر من يمثل هذا العنصر، كما كان يمثلها أيضاً كبار الموظفين فى الجيش وفى الإدارة المدنية. وكان أفرادهم هم الحاملين للواء التقاليد التركية السياسية والثقافية. أما من حيث أصولهم فقد كانوا يتألفون من جميع العناصر غير العربية فى الدولة العثمانية. وكان المنحدرون من أصل چركسى منهم كثيرى العدد فى البلاد من أيام المماليك وما بعدها. وكان عدد الأسر «التركية» إلى عهد الاحتلال الإنكليزى يشمل أحياناً أسراً نزحت من أجزاء أخرى من بلاد الترك. وكان الباشوات الأتراك هم الطبقة الحاكمة فى البلاد، وكانوا فضلاً عن ذلك يكونون طبقة كبار الملاك بفضل الرعاية التى كان يحوطهم بها الولاية

(انظر القسم رقم ٢) على أن معظم هؤلاء «الأتراك» قد تمصروا فيما بعد (ويسمىهم لورد كرومر الأتراك المصريين) وأظهروا عطفهم على الحركة القومية، ومن الممثلين لهذه الطبقة ناظر النظار شريف باشا ورياض باشا اللذان توليا رئاسة الوزارة فى أيام الحركة العربية والأيام التالية لها مباشرة. وقد ظل كبار «الأتراك» نحو جيلين أو ثلاثة أجيال أكثر المصريين اصطباغاً بالصبغة الأوروبية، ويلوح أن معظمهم ممن لا يتقيدون بقواعد الدين.

أما البدو من أهل مصر فقد بلغ عددهم فى الربع الأول من القرن العشرين بلغ حوالى ٦٠٠,٠٠٠، وهم من العرب الخُلص ويعيشون فى شبه جزيرة سيناء وفى الوجهين البحرى والقبلى. وقد استعربت قبائل البربر التى تسكن الصحراء الغربية إذا استثنينا منها سكان واحة سيوة. ومن أقدم القبائل التى عاشت فى مصر «العبادة» «والبجة».

وقد كان الاسترقاق من الأنظمة الاجتماعية المعترف بها في مصر حتى عام ١٨٧٧. وفي هذه السنة حُرمت تجارة الرقيق في البلاد المصرية بمقتضى اتفاق بين إنكلترة ومصر. وفي عام ١٨٩٥ وقع اتفاق آخر في هذا الشأن نص فيه على أن التدخل في الحرية الشخصية جريمة. وتنص المادة الثالثة من دستور عام ١٩٢٣ على أن الحرية الشخصية مكفولة لجميع الرعايا المصريين. أما من الناحية العملية فقد بقي الاسترقاق إلى ما بعد عقد الاتفاق الإنكليزي المصري، على أن الإجراءات الصارمة التي اتخذت ضد تجارة الرقيق قد جعلت استيراد العبيد الجدد مستحيلاً أو في حكم المستحيل. وكان معظم الرقيق من النساء، وكان الباقون من الخصيان. وكان للدم الزنجي أثر في خواص بعض المصريين الجسمية في خلال القرن التاسع عشر. وقد كان الرقيق الأبيض لا يزال يستورد من بلاد

القوقاز والحبشة<sup>(١)</sup> في النصف الأول من القرن التاسع عشر.

ومن أهم العناصر المسلمة غير المصرية في مصر مجاورو الأزهر، وأكثرهم عددا مسلمو شمال إفريقية وبلاد الشام. وقد يندمج بعضهم أحياناً في طائفة العلماء المصريين. ولا يوجد من الشيعة إلا جالية إيرانية صغيرة تقيم في المدن.

وقد قامت الدعوة لتحرير المرأة المسلمة في مصر في أواخر القرن التاسع عشر ونادى بها في ذلك الوقت قاسم أمين (توفي في عام ١٩٠٨) وهو مصري من أصل كردي نشر في عام ١٨٩٩ كتابه «تحرير المرأة» ثم نشر بعد بضع سنين كتابه الآخر «المرأة الجديدة» (وقد أهداه إلى سعد زغلول). وأثار هذان الكتابان معارضة قوية في بعض الأوساط، وعطفاً لا يقل عنها قوة في البعض الآخر. وعضدت النساء أنفسهن هذه الحركة، وكان من

(١) قد لا يكون من الخطأ أن يعد الأحماس من الجنس الأبيض فهم مزيج من البيض والسود.

السنن والتقاليد كعادة الختان وتحجب النساء. ولم يبق للعادة القديمة، عادة إلزام الأقباط بلبس العمامة والملابس السوداء أثر إلا عند رجال الدين الأقباط. وكان يؤخذ منهم صغار الموظفين الفنيين فى الإدارة الإقليمية أيام محمد على (انظر القسم رقم ٢) وكان لأعيان الأقباط فى أيامه نفوذ كبير فى البلاد لا يقل عما كان لهم فى عصر المماليك. ومن رجالاتهم فى ذلك العهد المعلم جرجس الجوهري (المتوفى فى عام ١٨١١) والمعلم غالى (المتوفى فى عام ١٨٢١) وكان كلاهما رئيساً للكتاب فى أيامه، إلا أنهما تعرضا أحياناً للأذى على يد والى. وقد ترجم لهما جرجى زيدان نقلاً عن كتاب تاريخ الأمة القبطية تأليف يعقوب بك نخلة رومانيل؟ وكان بطرس باشا غالى أول وزير قبطى (ولد فى عام ١٨٤٧ وتوفى فى عام ١٩١٠). فلما قتل قضى مقتله على أسباب التعاون بين الأقباط والمسلمين فى الحركة الوطنية<sup>(٢)</sup> (انظر

زعيماتها السيدة ملك حفنى ناصف (ولدت فى عام ١٨٦٦ وكتبت عدداً من النسائيات وقعتها باسم مستعار هو باحثة البادية). وانضمت إليها كذلك بعض النساء المسيحيات السوريات ذوات الكفاية الممتازة (انظر مجلة *Oriente Moderno* ج ٥، رقم ١١) وكان من نتائج هذه الحركة انتشار تعليم البنات (انظر القسم رقم ٥ من هذا المقال، وكذلك ما كتبه مارتن هارتمان *Die Frau im islam* فى Martin Hartmann هال، سنة ١٩٠٩).

ويؤلف الأقباط فى مصر عدا الذين يعيشون منهم فى الوجه القبلى طبقة وسطى دنيا، ويشغل معظمهم بالحرف والصناعات اليدوية فى المدن، وتأخذ منهم الحكومة صغار الموظفين الإداريين<sup>(١)</sup> وقد قدرهم «لين» بمائة وخمسين ألفاً، ويدل هذا التقدير على أنهم يزدون بنسبة أكثر من نسبة ازدياد المسلمين. ويشترك المسلمون مع الأقباط - المسيحيين - فى بعض

(٢) لقد انضم الأقباط إلى الحركة الوطنية منذ نشأتها وضحوا فيها كما ضحى المسلمون سواء بسواء.

(١) إن صغار الموظفين الإداريين لا يؤخذون الآن من الأقباط وحدهم بل يؤخذون منهم ومن المسلمين على السواء.

القسم رقم ١) وكان مركز الحركة الثقافية القبطية فى تلك الأيام مدينة أسيوط.

ويؤلف الأرمن فى مصر جالية قليلة العدد معظم أفرادها من أصحاب الحوانيت. وقد شغل بعض كبار رجالها مراكز سامية فى الحكومة فى القرن التاسع عشر. ومن أشهر هؤلاء بوغوص بك، وكان فى أول الأمر من ملتزمى الضرائب، ثم أصبح بعدئذ من مستشارى محمد على (انظر كتاب مشاهير الشرق ج ١، ص ٢٢٦) ومنهم أيضا نوبار باشا الذى تولى رئاسة الوزارة عدة مرات قبل الاحتلال البريطانى وبعده. وكان هؤلاء الأرمن المثقفون عاملا قويا فى نشر الثقافة الفرنسية فى مصر.

واستوطن المسيحيون المارونيون السوريون (الشوام) مصر فى عهد المماليك وأصبحوا فى أيام إسماعيل من أنفع العناصر فى التنظيم الإدارى الجديد لعلمهم باللغات الأجنبية، ولما طبعوا عليه من استعداد لمسايرة طرائق الأوربيين (انظر كتاب لورد كرومر ج ٢، ص ٢١٧). لكننا لا نكاد نجد

منهم من تولى منصبا من المناصب الكبرى فى البلاد. وهاجر إلى مصر غيرهم من السوريين ليثروا من طريق التجارة، ومنهم من افتقر بعد غناه بسبب المشاكل الاقتصادية التى حدثت فى ذلك العهد. ومن أمثلة هؤلاء أمين شميل (١٨٢٨ - ١٨٩٧) وتجد ترجمة حياته فى ج ٢ من كتاب مشاهير الشرق ص ١٦٩) وكان من المهاجرين السوريين ومن جمعوا ثروة طائلة من تجارة القطن ثم خسرها، وختم حياته كاتبا كثير الإنتاج وناشرا ذا قدرة عجيبة على تكييف نفسه وفق الظروف. والسوريون منتشرون - فى ذلك الوقت - فى جميع أنحاء القطر المصرى ييثون الحياة العقلية الحديثة فى بلاد مصر بتأليف الكتب ونشرها وإصدار الصحف والمجلات، ومنهم من كانوا طلائع الدعاية الوطنية (مثل سليم نقاش انظر مصادر هذا المقال) غير أن لهم من الصفات ما يجعلهم طائفة غير محبوبة من المسلمين.

أما اليونان فطائفة وسط بين المصريين والأوربيين وأثرهم فى مصر اقتصادى محض. ويبدى اليونانيون

وكانت توجد فى القاهرة مدارس لليهود أنشئت أولاها سنة ١٨٤٠.

ولم تكن الزيادة المطردة فى عدد الأوربيين فى مصر سببا من أسباب اصطباغها بالصبغة الأوربية بل كانت نتيجة من نتائجها. وفى مصر طائفة من الأوربيين لا يعدون أجانب إلا بجوازات سفرهم وحدها، وهؤلاء من أهالى شرق البحر المتوسط. وقد أثروا بفضل الحصانة التى يتمتعون بها بسبب الامتيازات الأجنبية. أما الأوربيون الذين عملوا فى الحكومة المصرية لتنفيذ الإصلاحات والأعمال الفنية فينتمون إلى أمم مختلفة، فمنهم الفرنسيون (ده سيف أو سليمان باشا الذى أنشأ جيش محمد على النظامى، وكلوت بك الذى نظم مدرسة الطب، وفردنند ده لسبس وغيرهم) ومنهم أبناء سويسرا (أمثال دوربك Dorbey وميزنجر Munzinger) ومنهم النمساويون (أمثال سلاطين باشا فى السودان، وبلوم باشا المستشار المالى فى عهد إسماعيل) ومنهم الإنجليز

المقيمون فى الإسكندرية نشاطاً تجارياً عظيماً. ويرى الإنسان الطبقات الدنيا منهم منتشرة فى كل ناحية من نواحي القطر المصرى يتجرون فى البقالة ويعملون فى بعض الأحيان مرابين. وهم فى مصر كما فى غيرها من بلاد الدولة التركية القديمة يحتفظون «بطابعهم الخاص» فى المدنية الغربية.

واليهود فى مصر طائفة بين الوطنيين والأجانب، وكانت عدتهم فى أواخر القرن الماضى حوالى ٣٠,٠٠٠، وكلهم تقريباً يعيشون فى القاهرة والإسكندرية، ويشغل معظمهم بالأعمال المصرفية. وقد كان لهم - كما كان للسوريين - أثر فى الحركة الوطنية الأولى التى قامت سنة ١٨٧٧، ومن هؤلاء جيمس سنوا James sanus الذى سمي نفسه «أبو نظارة» وأنشأ أول مسرح عربى فى القاهرة. ثم أصدر فى عام ١٨٧٧ صحيفة باللغة العربية الدارجة انتقد فيها أعمال الخديو. ثم خرج بعد ذلك من مصر (انظر كتاب صبرى La Genése etc ص ١٢٧)

## ٥ - التربية والعلوم والآداب

ظل التعليم طوال القرن التاسع عشر يسير على الطريقة الإسلامية القديمة، ثم جاء محمد على فأدخل فى البلاد نظم التعليم الأوروبية. غير أنه لم يتيسر آنئذ مزج الطريقتين إحداهما بالأخرى وإخراج نظام واحد منهما ولذلك ظلت الكتابات القديمة منتشرة فى جميع أنحاء البلاد إلى هذا اليوم، ولم يكن للحكومة عليها رقابة ما (اللهم ما تعينها به من أموال الأوقاف التى تشرف عليها) قبل صدور قانون ١٨٧٦ الذى أدخل فيها تعليم الحساب. وكان عماد التعليم الدينى الإسلامى خلاف هذه الكتابات هو الجامع الأزهر وهو المعهد الذى أهمله محمد على، ثم أصبح من بعده موضع رعاية الخديويين المتأخرين. وكان عدد طلاب الأزهر فى عام ١٩٢٤: ١٠,٢٨٧ منهم ٩,٧٨٥ من المصريين (نقلا عن المحاضرة التى ألقاها محمد أبو بكر إبراهيم عن الجامعة الأزهرية نشرت فى القاهرة) ومن المعاهد الأخرى التى نظمت على غرار الجامعة الأزهرية معاهد

(أمثال بيكر وغردون حاكمى السودان) ومن الأجانب ذوى النفوذ الكبير طائفة تعد من الوجهة النظرية من الموظفين المصريين شغلت فى الماضى مناصب فى بعض الهيئات كالمحاكم المختلطة، وصندوق الدين، ونخص بالذكر من هذه الطبقة كبار الموظفين البريطانيين فى الوزارات والمصالح الحكومية المختلفة (بعد الاحتلال). وليس فى وسعنا أن نقول إن الإنكليز كان لهم فى البلاد أثر ثقافى عظيم بل إن اللغة الانجليزية نفسها أقل انتشارا فى مصر من اللغة الفرنسية. ومنشأ ذلك ما كان للحضارة الأوروبية ذات الصبغة الفرنسية من تفوق قديم العهد فى البلاد. وجدير بنا أن نذكر فى آخر هذه الفقرة طائفة الأوربيين الأفاقين المغامرين الذين جاءوا إلى مصر فى عهد سعيد وإسماعيل، وحاولوا أن يبتزوا نقود الواليين المفرطين فى التسامح بما كانوا يعرضون عليهما من مشروعات تجارية وهمية.

٤٠ شابا مصريا، ثم وقف إرسال هذه البعثات في عام ١٨٧٠. ولم تحقق البعثات العلمية كل الأغراض التي كانت ترجى منها.

وكان من أهم أسباب إخفاقها النظام العسكرى الذى فرض على الطلاب والذى لم يغرس فى نفوسهم مبادئ الاستقلال الفردى والاجتماعى. لكن عددا من المصريين النابهين مدينون لها بما حصلوه من العلوم. وأنشأ محمد على فضلا عن المدارس الحربية المحضة فى القاهرة والإسكندرية (التي لم يكن يسمح لأبناء البلاد بدخولها) مدرسة الطب فى عام ١٨٢٥ تحت إشراف كلوت بك.

وفى عام ١٨٣٦ أنشأ مجلس المعارف، وكانت الثقافة الفرنسية هى الغالبة عليه، ثم أنشئت فى الوقت عينه نحو خمس وأربعين مدرسة ابتدائية وثانوية فى أنحاء البلاد المختلفة (وكانت المدارس الثانوية على غرار الليسيه الفرنسية). وكان الغرض الذى أنشئت من أجله هذه المدارس بنوع خاص هو تعليم أبناء المصريين

الإسكندرية وطنطا ودسوق ودمياط<sup>(١)</sup>. ويوجد عدا ذلك فى القاهرة مدرسة خاصة لتخريج القضاة الشرعيين<sup>(٢)</sup>. وقد اتخذت الحكومة فى عام ١٩٢٤ بعض الإجراءات التى ترمى إلى المساواة بين الدرجات التى يمنحها الأزهر والتي تمنحها المدارس الحكومية (انظر *Oriente Moderno* السنة الخامسة، العدد الثانى).

وللطوائف المسيحية وأهمها الأقباط مدارس ابتدائية وثانوية فى البلاد.

ولما أدخل محمد على نظام التعليم الأوربى إلى مصر كان غرضه الأول من إدخاله أن يتزود ضباط جيشه وموظفو مصانعه بالمعلومات الفنية التى تتطلبها أعمالهم. وكان من الوسائل التى استعان بها على بلوغ هذا الغرض إرسال البعثات العلمية إلى باريس. وكانت أول بعثة أرسلها فى عام ١٨٢٦

(١) واسيوط وشبين الكوم وغيرها فى حواضر القطر المختلفة.

(٢) أصبحت من أقسام التخصص التابعة لجامعة الأزهر.

أنفسهم، وكانت لغة التعليم فيها هي اللغة العربية. وكانت الحكومة تلجأ أحيانا إلى إجراءات صارمة لإرغام الأهالى على إرسال أبنائهم إليها. ويقول «دور» Dor إن عباس باشا أغلق هذه المدارس كلها، إلا أن عمله هذا لم يكن ناشئا عن نزعة رجعية بل كان يرمى إلى إعادة تنظيمها وفتحها. وفتحت مدرسة الطب من جديد فى أيام سعيد باشا بإشراف كلوت بك، وأنشئت فى عهد إسماعيل مدارس عليا ومؤسسات علمية جديدة كان معظمها فى القاهرة (ومن أشهرها كلها دار العلوم) وكان زعيم هذه النهضة العلمية على باشا مبارك ناظر المعارف العمومية فى ذلك الوقت، وهو واضع قانون ٨ نوفمبر سنة ١٨٦٧ الذى سبق الكلام عليه، والذى قسم المدارس إلى ابتدائية تجهيزية وعليها. وكان الأساس الذى بنى عليه عمله هو توحيد نظام التعليم العام فى مصر. ومع أن هذا النشاط التعليمى قد أفاد فى نشر المعارف الفنية فى البلاد فإن إدخال العلوم الغربية فيها لم يؤثر إلا فى أقلية ضئيلة من أهلها، يضاف إلى هذا أن

طرائق التعليم لم تكن تشجع على نمو الشخصيات الفردية الحرة، وأن قلة المال - التى أدت إلى إغلاق كثير من المدارس فى آخر عهد إسماعيل - كانت سببا فى ضآلة مرتبات المدرسين، فكان من أثر هذا كله أن اتسعت الهوة التى تفصل جمهرة السكان الأميين عن الطبقات المتعلمة التركية المصرية، والمصرية الخالصة. ويمكن أن يعد هذا العامل سببا من أسباب فشل الحركة القومية الأولى. وكانت الجهود التى بذلت لنشر التعليم فى أوائل عهد الاحتلال جهودا ضئيلة (وانظر أيضا ملاحظات فولرز الانتقادية فى His-torische Zeitschrift ١٩٠٩، ٧٩ وما بعدها) وافتتحت مدرستان لتعليم البنات فى عام ١٨٧٥، ولكن النهضة الحقيقية فى تعليم البنات لم تبدأ إلا فى أواخر القرن الماضى.

وأنشئت الجامعة المصرية بالقاهرة فى عام ١٩٠٨ من تبرعات كبيرة وهبات، وبدأت حياتها برياسة الأمير أحمد فؤاد باشا الذى أصبح ملك مصر فيما بعد. ولم يكن يلقي فيها فى بداية



مدرسة لها فى القاهرة فى عام ١٨٥٥، وكانت الحكومة المصرية فى بعض الأحيان تعين هذه المدارس بالمال (كما حدث فى عهد سعيد باشا) وكان لها من الأثر فى الحياة العقلية للطبقات العليا فى مصر ما لا يقل عن أثر المدارس المصرية.

وكان إدخال الطباعة فى مصر وثيق الاتصال بنظام التعليم الذى وضعه محمد على، ذلك أن المطبعة التى جاء بها الفرنسيون لأغراضهم الخاصة لم يكن لها أثر فى البلاد، فلما أسست أول دار للطباعة فى بولاق حوالى عام ١٨٢١ بدأت أعمالها بطبع الكتب العربية والتركية لتسد بها حاجة المدارس الحكومية الجديدة. ثم بدأت فى هذه الفترة عينها نشاطها العظيم فى طبع الكتب الأدبية القديمة العربية والتركية وقليل من الكتب الفارسية. وربما كان من أوائل الكتب التى قامت بطبعها كتاب الأجرومية (طبع فى عام ١٢٣٠ هـ الموافق ١٨٢٤ م. انظر *Zenker Bibliotheca Orientalis* ج ١، المطبوع فى ليبسك عام ١٨٤٦، ص ١٩) الذى كان يدرس فى الأزهر (انظر

عهدنا إلا محاضرات فى موضوعات أدبية وتاريخية من أساتذة مصريين وأوربيين ومن بعض المستشرقين الأوربيين كانوا يدعون خاصة لهذا الغرض) وقد طبعت هذه المحاضرات فى القاهرة) وأرسلت هذه الجامعة فى السنين الأولى من حياتها جماعات من الشبان المصريين إلى الجامعات الأوربية المختلفة لإعدادهم لأن يكونوا أساتذة فيها بعد عودتهم. ومنذ عام ١٩٢٤ وضعت الجامعة تحت إشراف الحكومة، ثم وضعت عدة مشروعات لدعم نظامها وزيادة نشاطها (انظر مجلة *Oriente Moderno* السنة الخامسة العدد ١١٠، ص ٤٣٤) ولا جدال فى أنها حققت ما كان يعلق عليها من آمال فى تشجيع البحث العلمى، ولكن هذه البحوث العلمية قلما عارضت الروح الإسلامية السائدة معارضة جدية.

ويوجد فى مصر فضلا عن المؤسسات العلمية السالفة الذكر عدد كبير من المدارس الأجنبية من بينها مدارس تابعة لإرساليات التبشير، ومنها إرسالية التبشير الأمريكية فى القاهرة والإسكندرية؛ وقد أنشأت أول

Von Kermer ج ٢، ص ٢٨٥) وأخذ هذا النشاط العظيم في طبع الكتب يتجلى بأعظم مظاهره حوالى عام ١٨٥٠، وكان لأوربا بعض الفضل في تشجيعه. على أن التطور العلمى والأدبى فى مصر نفسها لم يفد من هذا النشاط العظيم الذى تشهد به كثير من فهارس دار الكتب الأوربية بقدر ما أفادت منه الدراسات الشرقية فى أوربا (G.A.L. :Brockelmann ، ص ٤٧١). ولا يقل عن المطبعة شأننا إنشاء دار الكتب الخديوية على يد على باشا مبارك فى عام ١٨٧٠. وتتصل نشأة الطباعة فى مصر كذلك بنشأة الصحافة فيها، فقد بدىء فى عام ١٨٢٨ بطبع الجريدة الرسمية المسماة «الوقائع المصرية» فى مطبعة أخرى فى القلعة. غير أن مطبعة بولاق الأميرية ظلت إلى حوالى عام ١٨٧٥ (وكانت هى ومصانع الورق فى بولاق ملكا للدائرة السنينة) أعظم دور الطباعة فى مصر، وإن كان عدد قليل من مطابع الحروف ومطابع الحجر الخاصة قد أنشئ أيضا فى القاهرة والإسكندرية. ثم عظم شأن الطباعة فى مصر بعد عام ١٨٧٦ على أثر ما أدته من الخدمات الجلييلة للصحافة العربية

التي شرعت تزدهر فى ذلك الوقت، ويرجع معظم الفضل فى هذا الازدهار إلى إقدام السوريين ونشاطهم وإلى الحركة القومية الأولى.

وإذا أراد القارئ المزيد من العلم بالصحافة العربية، وهى التى كانت أعظم شأنًا فى الحركة العقلية من الكتب المطبوعة، فليطلع على مادة «الجريدة» فى هذه الدائرة (وبخاصة على الحركة الصحفية فى عام ١٨٧٨ وعلى كتاب محمد صبرى Le Génèse ص ١٢٧)<sup>(١)</sup> وفى عام ١٩١٥ توقفت الصحيفة السياسية الإسلامية «المؤيد» عن الظهور، فى حين استمرت المقطم والجرائد الوطنية الى حين. (R. M. M. ص ١٢٤)<sup>(٢)</sup>.

(١) قد ظهرت منذ كتابة هذه المقالة عدة كتب عربية فى تاريخ الصحافة العربية نذكر منها: ابراهيم عبده: أعلام الصحافة العربية، نفس الكاتب: تطور الصحافة المصرية؛ عبد الله حسين: الصحافة والصحف؛ فيليب دى طرازى: تاريخ الصحافة العربية وغيرهم.

(٢) ليست كل الجرائد الوطنية التى تصدر الآن هى الجرائد التى كانت تصدر فى عام ١٩١٥ فقد اختفت معظم تلك الجرائد ونشأت بدلها جرائد أخرى.

*turwahhabitismus* - قد نشأت بتأثير الحضارة الحديثة، ولكننا لا يسعنا مع ذلك أن نقول إنها هي نفسها خضعت لسلطان التفكير الغربى، وقد لقيت مقاومة شديدة من دوائر الأزهر المحافظة التى كانت تعبر عنها صحيفة «الأفلاك».

ولم تتحول لغة الشعر (بوصفه صورة من الأدب) عن اللغة العربية الفصحى. وقد ذاعت شهرة بعض الشعراء فى أثناء حياتهم (ومنهم الشيخ محمد شهاب الدين الذى عاش بين عامى ١٧٨٧، ١٨٥٨، انظر ج ٢، من كتاب قون كرامر ص ٢٩٤) فإن مصر الحديثة على ما يظهر لم تخرج شاعرا عظيما تعترف له بهذه العظمة جميع الأقطار العربية<sup>(١)</sup>.

أما الفروع الأخرى من الأدب فقد تخلت شيئا فشيئا وبخطى مختلفة

(١) قد حدث أنه فى سنة ١٩٢٧ أن اعترفت جميع الأقطار العربية بزعامة المرحوم أحمد شوقى وبإيعة شعراؤها فى حفل عظيم فى القاهرة.

أما الآثار العربية الدينية الإسلامية فإن ما كان منها حلقة فى سلسلة السنن الدينية القديمة التى ظهرت فى القرون الماضية لم يشتهر منه إلا عدد قليل جدا من الكتاب عاشوا كلهم فى النصف الأول من القرن التاسع عشر، وأشهر هؤلاء وأوسعهم شهرة الشيخ الباجورى (المتوفى سنة ١٨٦١)، على أن ثمت فرعاً من الآثار الإسلامية له شأن عظيم هو كتابات الشيخ محمد عبده ومدرسته، فقد أوجد بكتاباته حركة تجديد دينية فى الإسلام. نعم إنه هو وأتباعه كانوا يسرون فى بحثهم على نمط البحث العلمى الإسلامى فى الزمن القديم، ولكنهم مع ذلك كانوا يفسرون النصوص الدينية تفسيراً حراً مستقلاً، ويحاولون أن يثبتوا أن الإسلام لا يزال ديناً عالمياً حياً لا يتعارض فى شىء مع المدنية الحديثة، وقد نشر عدد كبير من مقالات الشيخ محمد عبده فى مجلة المنار (التى بدأ السيد رشيد رضا - وهو رجل سورى الأصل - فى إصدارها فى عام ١٨٩٧). ولا جدال فى أن هذه الآراء الجديدة - التى يسميها جولدسيهر *Kul-*

وكانت بعض هذه الموضوعات تنشر في الصحف والمجلات الدورية، وبعضها ينشر في صورة كتب. وكان للسوريين واليهود فيها جميعاً نصيب موفور.

ويعد كتاب الجبرتي من أمهات الكتب في التاريخ المعاصر وقد كتبه المؤلف بأسلوب الكتب التاريخية القديمة. أما الكتب الأحدث منه في التاريخ المصري ككتاب فريد بك عن محمد على، وكتاب إلياس الأيوبي في تاريخ مصر في عهد إسماعيل (انظر المصادر في آخر هذا المقال) فتسير على النهج الأوربي في كتابة التاريخ، وتعتمد على المصادر الأوربية. ويصدق هذا القول نفسه على كتب جرجي زيدان السورى، وهى كتب عظيمة الشأن في التاريخ والسير.

وليست الخطط الجديدة لعلى باشا مبارك إلا حلقة من سلسلة كتب «الخطط» المصرية القديمة، ولا شك في أن مؤلفها نفسه قد أرادها كذلك. وتعد بعد كتاب لين Lane عن المصريين المحدثين *Modern Egyptians* من أهم

البطء عن الأنماط القديمة والأسلوب القديم واستبدلت بها الأنماط والأساليب الأدبية الغربية التى يسرتها لها حركة الترجمة الواسعة النشطة. وكان أول ما ترجم من المؤلفات الكتب العلمية الفرنسية لسد حاجة المدارس التى أنشأها محمد على. وترجمت منذ أيام سعيد باشا كتب أوربية كثيرة فى العلوم والآداب، نذكر منها الكتب الفرنسية فى التاريخ والجغرافية التى ترجمها رفاعة بك الطهطاوى (١٨٠١ - ١٨٧٢).

وكان لهذه الكتب المترجمة أثر كبير فى نشر الأساليب الأدبية الأوربية. وقلما استخدم النثر فى كتابة الروايات والمسرحيات كما يستخدمه الأوربيون، لكن المطابع المصرية أخرجت طائفة كبيرة من المطبوعات شبه العلمية التى تبحث فى المسائل السياسية والاجتماعية نذكر منها كتابات مصطفى كامل وغيرها من الكتابات الأدبية فى الحركة القومية والحركة النسوية، وقد أشرنا إلى هذه الحركة الأخيرة فى القسم الرابع من هذا المقال.

راسين Racine وموليير Molière إلى اللغة المصرية العامية. لكن الجمهور المتعلم لم يرض عن هذه الخطة. ثم قام أحد الأمريكيين في عام ١٨٩٦ يدعو إلى استخدام الحروف الهجائية اللاتينية<sup>(١)</sup> لكتابة أدب شعبي جديد بإحدى اللهجات العامية المصرية، ولكنه لم يفلح في دعوته، وإن اعتقد بعض المستشرقين أنفسهم في ذلك الوقت (مثل م. هارتمان M. Hartmann) أن هذه الدعوة قد تنجح (انظر: Z.A. ١٨٩٨، ص ٢٧٧ وما بعدها)<sup>(٢)</sup>.

(١) وقد تجددت هذه الدعوة فيما بعد على يد عبد العزيز باشا فهمي الذي تقدم إلى الجمع اللغوي بمشروع يرمى إلى هذا الغرض

(٢) إن أخطر ما نتعرض له إذا نحن سمحنا بتدوين أدب باللهجات العامية هو استقلال كل لهجة عن الأخرى استقلالا يجعل الفوارق بينها، على مر السنين، كبيرة بحيث تصبح لغات مستقلة، كما حدث عندما انشعبت اللغة اللاتينية فكتب أهل إيطاليا بلهجتهم الخاصة، وكتب أهل فرنسا بلهجتهم كذلك، وفعل مثل ذلك أهل أسبانيا، وأهل البرتغال، وأهل رومانيا؛ فكانت النتيجة لغات مستقلة لا يتفاهم أهلها بعضهم مع بعض. مهدي علام

المصادر التي يمكن أن نستمد منها معلوماتنا عن مصر وأهلها في القرن التاسع عشر. وفي وسعنا أن نضم إلى هذا النوع من الكتب كتب الرحلات الوصفية المتنوعة، وبخاصة ما يصف منها الحج إلى مكة ككتاب البتانوني (انظر Lammese في R.M.M. العدد الثامن والثلاثين) ووصف الرحلات الحجازية في السنين المختلفة (١٩٠١، ١٩٠٣، ١٩٠٤، ١٩٠٨) للواء إبراهيم رفعت باشا في كتابه مرآة الحرمين (وقد طبع في مجلدين بالقاهرة في عام ١٩٢٥/١٣٣٤).

ويجدر بنا قبل أن نختم هذا البحث أن نذكر ما كان باقيا طوال القرن التاسع عشر من كتابات شعبية كثيرة باللغة العامية منظومة كانت كالمواويل والأزجال، أو منثورة كالأغاني والسير التي تصف أفعال أبطال العرب القدماء. وقد مصرت هذه السير تمصيرا مختلف الدرجات، ومن هؤلاء أبو زيد وعنترة وغيرهما. وقد حاول محمد بن عثمان جلال، أن يستخدم اللغة المصرية العامية في الكتابة الأدبية، فترجم بين عامي ١٨٨٠، ١٨٩٠ عددا من مؤلفات

*l'ordre du Gouvernement* فى ثمانية مجلدات (جـ ٤ - ٦ *Etat Moderne*) باريس ١٨١٨ - ١٨٢٨ (والحق به ١١ مجلدات من لوحات وخرائط) والطبعة الثانية فى ١٥ مجلدا، باريس ١٨٢٠ - ١٨٣٠.

(٤) *An Account of the : E. W. Lane*  
*Manners and Customs of the Modern Egyptians*، فى مجلدين، لندن ١٨٣٦.  
(٥) *Aperçu général sur : Clot Bey*  
*l'Egypte*، بروكسل ١٨٤٠.

(٦) *Aus Mehemed : Pückler Muskau*  
*Alis Reich* شتوتجارت ١٨٤٤.

(٧) *Aegypten : A. Von Kremer*، فى مجلدين، ليبسك ١٨٦٣.  
(٨) *Aegyptens neue Zeit : M. Lüttke*  
ليبسك ١٨٧٣.

(٩) *Egypt as it is : J. C. Mc Coan*  
لندن، باريس، نيويورك ١٨٧٨.

(١٠) *Aegypten : Georg Ebers*، فى مجلدين، شتوتجارت وليبسك ١٨٧٩.

(١١) *Moslem Egypt : W. Mc E. Dye*  
*and Christian Abyssinia*، نيويورك ١٨٨٠.

وقد درس پريفر Prüfer وكاله Kahle لعبة خيال الظل الشرقية التى ظلت باقية فى مصر فى القرن التاسع عشر، ولكنها كانت سائرة بالتدريج إلى الزوال. ثم جاء رجل من أبناء الجزائر يدعى حسن القشقاش وأعاد إليها شيئاً من الحياة فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر، وبقيت على صورتها من ذلك الوقت إلى هذه الأيام (انظر مادة خيال الظل) وورد كذلك ذكر لعبة القركوز التركية فى كتاب لين Lane (جـ ٢، ص ١١٣).

#### المصادر:

(١) *The Lit- : Prince Ibrahim Hilmy*  
*erature of Egypt and the Sudan*، فى مجلدين، لندن ١٨٨٦.

(٢) *Bibliographie écon- : R. Maunier*  
*omique, juridique, et Sociale de l'Egypte*  
*moderne (1798-1916)*، القاهرة ١٩١٦م:

#### أوصاف عامة:

(٣) *Description de l'Egypte, ou re- cueil des observations et des recherches qui ont été faites en Egypt peniant l'expédition de l'armée française, publié par*

مرتبة بحسب أزمانها. وقد انصرفت الكتب الأوروبية المتأخرة إلى الاهتمام بصفة عامة بعلاقات مصر الدولية:

(٢٠) الجبرتي: عجائب الآثار، ج٣، ٤ (حتى عام (١٨٢٠).

(٢١) أحمد جودت باشا: تأريخ، المجلدات ٧ - ١٢ (حتى عام ١٨٢٥م) الأستانة ١٢٧١ - ١٣٠١ (١٨٥٥ - ١٨٨٣).

(٢٢) *Geschichte des os-* : Zinkeisen  
*manischen Reiches in Europa*، ج٦، ج٧، طبعة غوتا ١٨٦٤.

(٢٣) *Histoire de l'Egypte* : F. Mengn  
*sous le Gouvernement de Mohammed*  
*ALy*، في مجلدين، باريس ١٨٢٣.

(٢٤) *Historire de* :Ed. de Cadalvéne  
*la guerre de Méhémed Ali contre la Porte*  
*Ottomane (1831-1933)* باريس ١٨٣٧.

(٢٥) *Histoire de Mé:P. Mouriez* في  
خمسة مجلدات *hémet Ali*، باريس  
١٨٥٨-١٨٥٧.

(٢٦) *L'Egypt con-* : P. Merruau  
*temporaine de Méhémet Ali Saïd Pacha*  
باريس ١٨٥٨.

(١٢) *L'Egypt et* : C. Van Rimmelen  
*l'Europe, par un ancien juge mixte* في  
مجلدين، ليدن ١٨٨٢ - ١٨٨٤.

(١٣) على باشا مبارك: الخطط  
التوفيقية (انظر القسم الخامس من  
المقال) في عشرين مجلدا، بولاق ١٣٠٦  
(١٨٨٨/١٨٨٩).

(١٤) *Modern Egypt* : Lord Cromer  
في مجلدين، لندن ١٩٠٨.

(١٥) *Egypt in Transi-* : Sidney Low  
tion لندن ١٩١٤.

(١٦) *Egypt of the Eryp-* : W. Balls  
tians لندن ١٩١٥.

(١٧) *Aufunbetretenen* :Schweinfurth  
*Wegen in Aegypten*، برلين ١٩٢٣ تاريخ  
مصر السياسي، المراجع.

(١٨) *Re-* : G. Eff. Moradounghian  
*cueil d'Actes Internationaux de l'Empire*  
*Ottoman*، في أربعة مجلدات، باريس  
١٨٩٨ - ١٩٠٦.

(١٩) *Recueil Général de* :Martens  
*Traités* ولست أستطيع أن أورد في هذا  
المقام ثبثاً كاملاً بالمؤلفات الخاصة بهذا  
الموضوع مما لاحصر له، ومن ثم فإنني  
أكتفى بأن أورد بياناً بأهم هذه المؤلفات

- (٢٦) *History of*: A.E.B.P. Weigall (٢٦)  
*Events in Egypt 1798-1914* إندبـره  
 ١٩١٥.
- (٢٧) جرجى زيدان: تاريخ مصر  
 الحديث، القاهرة ١٣٠٦.
- (٢٨) سليم النقاش: مصر  
 للمصريين، ج ٤ - ٩، القاهرة ١٣٠٢.
- (٢٩) محمد فريد: البهجة التوفيقية  
 فى تاريخ مؤسس العائلة الخديوية،  
 بولاق ١٣٠٨.
- (٣٠) محمد عبد المعطى الإسحاقى:  
 أخبار الأول فيمن تصرف فى مصر من  
 أرباب الدول، القاهرة (١٣٣١).
- (٣١) ميخائيل شاروبيم بك: الكافى  
 فى تاريخ مصر القديم والحديث، بولاق  
 ١٣١٨.
- (٣٢) *L'Egypt de 1798*: Louis Bréhier  
 ١٩٠٠، باريس.
- (٣٣) *The Story of the*: Edw. Dicey  
*Khedivate* لندن ١٩٠٢.
- (٣٤) *La Question*: C. de Freycinet  
*d'Egypte*، باريس ١٩٠٥.
- (٣٥) *Egypt's Ruin*: Th. Rothstein  
 لندن ١٩١٠.
- (٣٦) *History of*: A.E.B.P. Weigall (٣٦)  
*Events in Egypt 1798-1914* إندبـره  
 ١٩١٥.
- (٣٧) عبد العزيز جاويش: *Aegypten*  
*und der Krieg*، برلين ١٩١٥.
- (٣٨) *Die Knechtung*: M. M. Rifat (٣٨)  
*Aegyptens*، برلين ١٩١٥.
- (٣٩) *Abbas II*: Lord Cromer (٣٩)  
 لندن ١٩١٦.
- (٤٠) *Geschichte*: A. Hasenclever (٤٠)  
*Aegyptens im Jahrhundert*، هال ١٩١٧.
- (٤١) *The Egyptian Prob-*: V. Chirol (٤١)  
*lem*، لندن ١٩٢٠.
- (٤٢) *L'Egypte et*: Roger Lambelin (٤٢)  
*d'Angleterre*، باريس ١٩٢٢.
- (٤٣) *La Génèse de l'Es-*: M. Sabry (٤٣)  
*prit National Egyptien* (1863-1882)  
 باريس ١٩٢٤.
- (٤٤) إلياس الأيوبى: تاريخ مصر فى  
 عهد إسماعيل باشا، فى مجلدين، القاهرة  
 ١٣٤١ (١٩٢٣) الحكم والإدارة.
- (٤٥) *Recueil de tous les documents* (٤٥)  
*officiels du Gouvernement Egyptien*  
 القاهرة ١٨٧٦ - ١٩٠٤.



*particularités de l'Egpte* : باريس  
١٩١٢.

*Aegypten seine* : F. Magnus (٥٤)  
*Volkswirtschaftlichen Grundlagen und*  
*sein Wirtschaftsleben* : توبنكس ١٩١٣.

*Die volkswirtschaftliche* : Pyritz (٥٥)  
*Entwicklungstendenz in Aegypten und im*  
*englisch-aegyptischen Sudan (Kolaniale*  
*Abhandlungen, part 52/56)* برلين  
١٩١٢.

*L'Egypte* : O. pickot (٥٦)  
*L'Economiste français* ١٩٢٢.  
ص ٤٢٦).

*Textbook* : Foaden and Fletcher (٥٧)  
*of Egyptian Agriculture*، في مجلدين،  
القاهرة ١٩٠٨ - ١٩١٠.

*Les irrigations en* : J. Barois (٥٨)  
*Egypte*، باريس ١٩٠٤.

*La production du* : F. C. R. ux (٥٩)  
*coton en Egypte*، باريس ١٩٠٨.

*Les forêts en* : Ali Bahgat (٦٠)  
*Egypte* (المعهد المصري سنة ١٩٠٠).

*La Ques-* : Hussein Ali el Rifai (٦١)  
*tion agraire en Egypte*، باريس ١٩١٩.

*Der Suezkanal im* : R. Dedreux (٦٢)  
*internationalen Rechtes*، بولاق ١٩١٣.

*Recent Constitu-* : W. Hayton (٤٦)  
*tional Development in Egypt*  
كمبريدج  
١٩٢٤.

*La Nouvelle* : Ibrahim White (٤٧)  
*Constitution de L'Egypte*، باريس  
١٩٢٥.

*La Propriété fon-* : Aritn Bey (٤٨)  
*cière en Egypte*، القاهرة ١٨٨٣.

*Mohammed Kamel Moursy* (٤٩)  
*De l'étendue du droit de propriété en*  
*Egypte*، باريس ١٩١٤.

*La Ré-* : G. Péliesser du Rausas (٥٠)  
*gime des Capitulations dans L'Empire Ot-*  
*toman*، ج ٢ وهو خاص بمصر باريس  
١٩١١.

### التطور الاقتصادي:

*Annuaive statistique de L'* (٥١)  
*Egypte*، ١٩١٨.

*Erwachne Agrar* : S Strakosch (٥٢)  
*Länder , Nationalwirtschaft in Aegypten*  
*und im Sudan unter englischen Einfusse*  
برلين ١٩١٠.

*Cours d, écon-* : G Blenchard (٥٣)  
*omie Politique II (avec Appendice sur les*

*L'Instruction publique* : E. Dor (٧١)  
، بروكسل ١٨٧٢. *en Egypte*

*L'Instruction* : jacoub Artin (٧٢)  
، القاهرة ١٨٨٩. *publique en Egypte*

*P. Aminjon L'Enseignmant, la* (٧٣)  
*doctrine et la vie dans les Uuversites mu-*  
*sulmanes d'Egypte* باريس ١٩٠٧.

(٧٤) محمد بن إبراهيم الأحمدي  
الظواهرى: العلم والعلماء ونظام  
التعليم، طنطا ١٩٠٤.

(٧٥) Brockelmann : C. G.A.L.  
ج ٢، ص ٤٦٩ - ٤٩٢.

*Die Richtungen* : I. Goldziher (٧٦)  
*der islamischen Koranauslegung*، لندن  
١٩٢٠، ص ٣٢٠ - ٣٧٠.

(٧٧) فيليب دى طرازى: تاريخ  
الصحافة العربية، بيروت ١٩١٣.

*Ein islamisches Schat-* : Prüfer (٧٨)  
*tenspiel*، إرلانكن ١٩٠٦.

*Le passé et* : أحمد زكى باشا : (٧٩)  
*l'avenir de l'Art musulman en Egypte*  
(*L'Egypt contemporaine* ج ٤، القاهرة  
١٩١٣).

بدران [كرامرز J. H. Kramers]

*Les bazars du* : G. Martin (٦٣)  
*Caire et les petits métiers arabe*، باريس  
١٩١٠.

السكان:

*Le Fellah* : Edmond About (٦٤)  
باريس ١٨٦٩.

*Vom armen* : H. Wachenhusen (٦٥)  
*egyptischen Mann, Fellahleben* برلين  
١٨٧١.

(٦٦) جرجى زيدان: مشاهير  
الشرق، القاهرة ١٩١٠.

*Bedouin justice;* : A Kennett (٦٧)  
*laws and Customs among the Egyptian*  
*Bedouin*، كمبردج ١٩٢٥.

*Annuaire du Monde Musulman*, (٦٨)  
R. M. M. ١٩٢٢ - ١٩٢٣، ج ٥٤،  
ص ٢٤ - ٢٩.

*Modern Sons of* : S. A. Leeder (٦٩)  
*the Pharoas*، لندن، نيويورك، تورنتو  
١٩١٨.

*An Aegyptian Ca-* : Michell (٧٠)  
*lender*، لندن ١٩٠٠. التربية والعلوم  
والآداب.

الضرائب. ومن ثم كان على الأهلين أن يدفعوا نصاباً محدداً من خراج أرضهم جزية لبيت المال.

وقد جرت العادة قبل ذلك بأن يدفعوا ضريبة من هذا القبيل فى تلك الربوع أيام خضوعها لحكم الروم والفرس. واحتفظ العرب بكثير من تفاصيل النظام القديم فى جبايتها، فجبيت مقادير محددة من البر وغيره من مواد الغذاء من القرى بل ومن الأقاليم فى بعض الأحيان. وحول عمال المسلمين هذه المقادير نقداً، فحصل بيت المال على موارد كبيرة بهذه الوسيلة وبخاصة فى القرن الأول للهجرة.

ونحن نجد فى أوائل العصر العباسى أن عدداً من العلماء (مثل أبى يوسف والخصاف ويحيى بن آدم) كانوا لا يزالون يحاولون جمع الأحاديث والأحكام الشرعية عن الخراج وتصنيفها فى فصول خاصة بها فى تأليفهم وظلت الأحكام الخاصة بجباية الخراج فى تلك الأيام موضوعاً على جانب كبير من الأهمية. فلما دخل أهل البلاد المفتوحة فى الإسلام بصفة عامة

## الخراج

كلمة عربية. استعارها العرب من مصطلحات الروم الإدارية، ولعلها مأخوذة من الكلمة اليونانية *χορὴν* (انظر *Die Herkunft von P. Schwarz arabisch herag فى Der Islam*, ١٩١٦، ج ٦، ص ٩٧ وما بعدها) وكان معناها بصفة عامة الضريبة التى فرضت على غير المسلمين فى دار الإسلام (وهى فى هذا تماثل الجزية سواء بسواء) وظلت كلمة خراج تدل على هذا المعنى العام نفسه فى كتب الفقه المتأخرة، ولعل كلمة خراج قد اعتبرت عربية الأصل بمعنى «خراج الأرض»، ومن ثم فإنه ما إن استهل القرن الأول الهجرى حتى أصبحت تدل بخاصة على الضريبة التى تجبى على الأرض المملوكة فى مقابل الجزية التى لا تستعمل الآن إلا بمعنى «خراج الرأس».

وفى أيام الفتوحات الإسلامية الكبرى، ترك سكان البلاد المفتوحة وشأنهم فى الأراضى التى يملكونها، فتقرر أن تخضع الأرض لنظام

(٤) C. H. Becker: *Beiträge z. Gesch Aegyptens* ج ٢، ص ٨٣ وما بعدها، ١٢٤ وما بعدها

(٥) المؤلف نفسه: *Die Entstehung von Ushr und Harag - land in Aegypten* في Z. A. ١٩٠٤ / ١٩٠٥ ج ١٨ ص ٣٠١ - ٣١٩

(٦) المؤلف نفسه: *Papyri Schott* Reinhardt ج ١ هيدلبرج ١٩٠٦، ص ٣٧ وما بعدها

(٧) E. Fagnan: *أبو يوسف يعقوب، le livre de L'impôt foncier* باريس ١٩٢١.

يونس جوينبل [Th. W. Juynboll]

## خراسان، بنو

أسرة تونسية استقرت في تونس نتيجة للغزوة الهلالية. وذلك أن أهل تونس كانوا قد غضبوا لأن السلطان الزيري المعز لم يعمل على حمايتهم من أعمال السلب التي يتعرضون لها فطلبوا من والي الحمادي على القلعة أن يبعث إليهم بمن يلى أمرهم، فاختار هذا الأمير

شرعوا في الانصراف عن دفع الخراج تدريجاً، ورؤى أن دفع العشر من خراج الأرض يكفي، ثم بطل استعمال الخراج في نهاية الأمر. ولذلك فنحن لا نجد في كتب الفقه المتأخرة، إلا الأحكام المفصلة الخاصة بخراج الرأس، على حين لم ترد الأحكام الخاصة بالخراج إلا مقتضبة، أو قل إنهم أغفلوها إطلاقاً على أننا نلاحظ أن كتاب الماوردي الخاص بالأحكام السلطانية هو وحده الذي ظل يذكر الأحكام الخاصة بالخراج في كثير من التفصيل.

## المصادر:

علاوة على المصادر الواردة انظر:

(١) A. von Kremer: *Culturgeschichte des Orients* ج ١، ص ٧٥ وما بعدها، ١٧٥ وما بعدها

(٢) M. van Berchem: *La Propriété territoriale et l'impôt foncier, étude sur l'impôt du Kharâg* لبيسك ١٨٨٦

(٣) J. Wellhausen: *Das arabische Reich und sein sturz* برلين ١٩٠٢، ص ١٨ وما بعدها؛ ١٦٨ وما بعدها.

## خراسان، بنو

أزر محرز بن زياد زعيم العرب الذين استقروا فى خرائب قرطاجنة وكان أحمد قد هاجمها وأجبر والى تونس على أن يخضع لمطالبهم (٥١٠ هـ = ١١١٦ - ١١١٧ م). وبعد ذلك بأربعة أعوام أقبل بنو حماد بدورهم لحصار تونس مدفوعين إلى ذلك بنفورهم من انتقاص سلطانهم لصالح بنى زيرى واضطر أحمد إلى الاعتراف بسيادة سلطان بجاية، وبقي بالرغم من ذلك فى الحكم حتى عام ٥٢٢ هـ (١١٢٨ م) وجرد حينذاك من سلطانه وسجن فى بجاية وولى مكانه عامل حمادى. وبعد ذلك بعشرين سنة كان التونسيون قد طردوا واليههم فاستعاد بنو خراسان سلطانهم. واختير عبد الله بن عبد العزيز أميراً عليهم (٥٤٣ هـ = ١١٤٨ - ١١٤٩ م) وتوفى عبد الله عام ٥٥٢ هـ (١١٥٧ م) على حين كان الموحدون يحاصرون المدينة. وقد ولى مكانه ابن أخيه على بن أحمد، ولكنه اضطر إلى التسليم بعد خمسة أشهر وخضع لعبد المؤمن فأرسل هو وأفراد أسرته إلى مراکش وتوفى وهو فى الطريق إليها.

عبد الحق بن عبد العزيز بن خراسان لولاية هذا المنصب، وهو رجل تقول بعض الروايات إنه خرج من تونس، وإن كان ابن خلدون يقول إنه ينتسب إلى قبيلة صنهاجية. واستمال عبد الحق الأهالى بحسن إدارته لأموالهم، وأفلح فى القضاء على أعمال السلب التى يقوم بها العرب بأن عقد معهم حلفاً، ولكنه اضطر إلى محاربة بنى زيرى الذين أرادوا استرجاع تونس. وقد حاصره تميم بن المعز فاضطر إلى الاعتراف به سلطاناً. وانتقلت السلطة بعد وفاة عبد الحق (٤٨٨ هـ = ١٠٩٥ م) إلى ابنه عبد العزيز ثم إلى حفيده أحمد. وكان هذا الأمير كما يقول ابن خلدون أشهر من مثل أهل بيته، فقد قتل عمه إسماعيل وتخلص من مجلس الشيوخ الذى كان يشركه عبد الحق فى الحكم، ثم حكم البلاد حكماً مطلقاً، وأحاط تونس بأسوار محصنة، وأبرم معاهدة مع العرب ليضمن تموين المدينة وحماية المسافرين، وابتنى لنفسه قصرًا، وجمع حوله رجال الأدب. على أن بنى زيرى لم يلقوا السلاح، ذلك أنهم شدوا من

### المصادر:

(١) ابن عذارى، البيان المغرب، طبعة دوزى، ج٢، ص ٢٢٤ وما بعدها؛ ترجمة فانيان، ج١، ص ٤٧٤ وما بعدها.

(٢) ابن خلدون: تاريخ البربر، طبعة ده سلان، ج١، ص ٢٠٥، ٢٠٧، ٢٠٩، ٢١٠ - ٢١٢؛ الترجمة، ج٢، ص ٢٢، ٢٥، ٢٧، ٢٩ - ٣٢.

(٣) *Les Arabes en : Marçais*  
*Berbérie du XI' au XIV Siècle* -  
باريس سنة ١٩١٢ الفصل الثانى.

الشنتناوى [إيفر G. Yver]

## الخرطوم

أى خرطوم الفيل لأن الشقة الضيقة من الأرض التى تشغلها هذه المدينة بين النهرين تشبه خرطومه؛ اسم العاصمة ومقر الحكومة والمركز التجارى لخمسة عشر إقليما من أقاليم السودان، والخرطوم على الضفة اليسرى أى الجنوبية للنيل الأزرق الذى يتصل بالنيل الأبيض على نحو ميل إلى

الجنوب؛ وهى تمتد على النيل ميلين، وترتفع عن سطح البحر المتوسط ١٢٥٠ قدماً. وهى على خط عرض ١٥° ٣٦ شمالاً وخط طول ٣٢° ٣٢ شرقاً، وتبعد عن بور سودان على البحر الأحمر ٤٣٢ ميلاً بالسكة الحديدية، كما تبعد عن القاهرة بالسكة الحديدية والنيل ١٣٤٥ ميلاً.

والخرطوم الشمالية على النهر، ويبلغ اتساعه هناك ٧٠٠ ياردة. وعدد سكانها ١٦ ألف نسمة وبها أحواض السفن والسجن المدنى والثكنات الحربية. أما أم درمان فهى على مسيرة ميلين تقريباً إلى الجنوب، على الضفة اليسرى لنهر النيل، ويبلغ عدد سكانها ستين ألف نسمة.

وكانت الخرطوم قبل فتح السودان عام ١٨١٩ على يد محمد على والى مصر قرية وطنية صغيرة بعيدة عن الطريق الرئيسى من الشمال إلى سنار. ويتجه هذا الطريق مباشرة، بعد أن يترك النيل عند شندى على مسيرة مائة ميل شمالى الخرطوم، إلى سوبة عبر الصحراء ثم يتجه ناحية الجنوب

## الخرطوم

ديسمبر عام ١٨٧٩ بعد أن يش من إدخال أى إصلاح فى إدارة البلاد. ولما شبت ثورة المهدي عاد غوردون مرة ثانية فى فبراير عام ١٨٨٤ ليشغل منصب الحاكم العام، واشترك اشتراكا فعالا فى الدفاع عن الخرطوم ضد الدراويش، وقد لقي حتفه فى ذلك القتال على سلالم قصره فى السادس والعشرين من يناير سنة ١٨٨٥؛ ولم تصل النجدة البريطانية إلا بعد ذلك بيومين فلم يستعن بها فى شئ. وتخلى الدراويش عن الخرطوم ليستطيعوا الاحتفاظ بأمر درمان فاستردتها الجيوش البريطانية والمصرية بقيادة اللورد كتشنر بعد انهزام الدراويش. وقد بدىء فى الحال بإعادة تشييد مدينة الخرطوم عقب إعادة فتح السودان، فأنشئ قصر جديد من ثلاث طبقات على أسس القصر القديم ولا تزال فى الحقائق الفسيحة القائمة هناك شجرة ورد مزدهرة تعرف باسم شجرة ورد غوردون نسبة إلى غارسها. وأعيد بناء مدينة الخرطوم وفق الخطة التى وضعها اللورد كتشنر وراعى فيها تقدم المدينة ونموها فى

على طول الضفة اليمنى أى الشرقية للنيل الأزرق.

وقد اتخذ المصريون مدينة الخرطوم قاعدة لهم لوقوعها عند ملتقى الطريقين المائتين الرئيسيين، وأصبحت عاصمة للبلاد عام ١٨٢٣، ولكن لم يبدأ تشييد مبانيها بالآجر إلا عام ١٨٣٩. والخرطوم مقر الحكومة ومركز النشاط التجارى، ومن ثم أصبحت أيضاً مركزاً لتجارة الرقيق.

وغادر السير صمويل بيكر مدينة الخرطوم عام ١٨٦٢ للكشف عن منابع النيل، ثم فى عام ١٨٧٠ صوب الجنوب للقضاء على تجارة الرقيق بدافع من ضغط الدول الأوربية على مصر فى هذا الشأن، وافتتح الأقاليم التى فى الجنوب ووصل الجنرال غوردون إلى الخرطوم أيضاً فى فبراير عام ١٨٧٤ عند ما اختير حاكماً عاماً للأقاليم الاستوائية، ولكنه تولى عن هذا المنصب فى أكتوبر عام ١٨٧٦. ثم عاد فى فبراير عام ١٨٧٧ وهو كاره أشد الكره أن يشغل منصب الحاكم العام للسودان، ولكنه استقال من منصبه فى

المستقبل وما تتطلبه الضرورات الحربية فأنشئ بها على فترات سلسلة من الثكنات للجنود الوطنيين علاوة على المنشآت المشيدة من اللبن التي استعملت إبان الحصار. وأقيمت ثكنات الحامية البريطانية عند الطرف الشرقى من المدينة قبال النيل الأزرق وإلى الغرب من الجسر الممتد عليه خط السكة الحديدية الواصل من الشمال إلى الخرطوم. ويمتد هذا الخط الحديدى ناحية الجنوب على طول النيل الأزرق مسافة ١٧٠ ميلاً، ثم يتجه غرباً عبر النيل الأبيض مخترقاً حدائق الصمغ إلى كردفان.

ويمتد النهر قبال الخرطوم نحو ميلين، وتزين شاطئيه أحراج النخيل المشهورة. وقد خصصت قطعة من الأرض واضحة المعالم فى المنطقة المستوية الخالية من الأشجار لتشييد عليها المباني الحكومية وقصور الحكام، ولم يترك فى هذه الأرض فراغ خال من المباني. وأقيم حاجز على طول جزء كبير من النهر لحماية الشاطئ من طغيان مياهه التى ترتفع نحو ثلاثين قدماً خلال الفيضان العالى ويشتد

جريانها. ويمتد بمحاذاة هذا الحاجز طريق عام تظله الأشجار من أوله إلى آخره، وتحف به من الداخل حدائق عنى بها عناية كبيرة. ويقوم وراء هذا الطريق المصارف ومراكز الشركات التجارية والحوانيت والسوق الوطنى والبيوت. وقد يسرت شروط إقامة المباني فى داخل المدينة ليتمكن الأوربيون وميسورو الحال من الأهلين من السكنى فى بيوت أقل كلفة من غيرها وتسكن الطبقات الفقيرة من الأهالى فى قرى خارج الخط الذى يكتنف ثكنات الجنود وإلى الجنوب منه. وقد افتتح الخديو السابق عباس حلمى فى ديسمبر عام ١٩٠١ مسجداً جميلاً شيد من الحجر المستخرج من هناك وأقيم بأموال المصريين وفى يناير سنة ١٩١٢ دشن أسقف لندن الكاتدرائية الكاثوليكية التى أقيمت فى المدينة. وهناك كنيسة يونانية وأخرى قبطية وثالثة رومية كاثوليكية فى البعثة الأمريكية، وفى المدينة أماكن أخرى للعبادة وتزود كلية غوردون التى أنشأها كتشنر، وجمع الأموال اللازمة لها أهالى السودان، الطلاب بدراسات



## الخرطوم

والإنكليز واليونانيون هم أكبر الجاليات الأوروبية. وقد هاجر السوريون والمصريون إلى الخرطوم من ناحية الشمال، غير أن الغالبية العظمى من السكان تتألف من أهالي السودان والعرب النازحين من الأقاليم الشمالية والسود من الجنوب.

### المصادر:

- (١) Lord Edward Gleichen : *The Anglo - Egyptian Sudan* لندن ١٩٠٤ .
- (٢) E.A. Wallis Budge : *The Egyptian Sudan* ج ٢، الفصل ١٤، ١٩، لندن ١٩٠٧ .
- (٣) *The Sudan Almanac*، الخرطوم سنة ١٩٢٥ .

الشتنتاوى [فيس P.R. Phipps]

المدارس بمصر. وعدد تلاميذ هذه المدارس الثلاث ١٥٠٠ تلميذ. وتنفق وزارة المعارف المصرية على هذه المدارس وتمنع بعض المدارس السودانية إعانات مادية لمساعدتها على استكمال معداتها ومبانيها.

مهدى علام

(٢) كان ذلك وقت كتابة هذا المقال وقد تطور كثيراً بعدئذ.

اللجنة

عليها في الشريعة الإسلامية، وبها مدرسة لتخريج نظار المدارس، كما أن بها مصانع لتدريب الصنّاع. وهناك مدرسة أولية حكومية ومدارس أخرى متعددة تابعة للبعوث الدينية المختلفة<sup>(١)</sup>. وبالخرطوم مستشفى مدني من الطبقة الأولى يقوم بعلاج المرضى من جميع أنحاء السودان، ولهذه المستشفى شهرة فائقة بين الأهالي. وبالمدينة أيضاً حديقة صغيرة للحيوان. واستعمل النور الكهربائي في الخرطوم أول مرة عام ١٩٠٦. وقامت مجموعة من الشركات الإنكليزية (عام ١٩٢٥) بإنشاء الترام والمعديات التجارية، كما أنها قامت ببناء جسر يصل الخرطوم بأمر درمان<sup>(٢)</sup>.

وسكان الخرطوم وعددهم حوالي ٢٣ ألف نسمة خليط من عدة أجناس.

(١) في يناير ١٩٤٤ أنشأت وزارة المعارف المصرية مدرسة ثانوية بالخرطوم، وكان بها (سنة ١٩٥٠) نحو ٤٠٠ طالب، وكذلك أنشأت الوزارة مدرسة أولية بالشجرة بالقرب من الخرطوم، ومدرسة ابتدائية بجبل الأولياء وأخرى في ملكال. وفي الخرطوم وعطبرة وبورسودان مدارس حرة (أهلية) تسير وفق الخطة المصرية، ويتقدم تلاميذها وتلميذاتها للامتحانات المصرية، والتعليم فيها بالمجان كما هو الحال في جميع

## الخرقة

كلمة عربية معناها القطعة أو المزقة من الثوب، ومن ثم فقد أصبحت تدل على خرقة الصوفى الخشنة لأنها كانت تتألف فى الأصل من مزق مرقعة. وهى الخرقة الباطنة التى تجعل الصوفى صوفياً على حد قول الهجويرى، وليس الشعار الدينى «الخرقة». وكان هذا الرداء هو المظهر الخارجى للفقر الذى ينذر له الصوفى نفسه. وكانت الخرقة فى الأصل ذات لون أزرق فى العادة، وهو لون الحداد. ومع ذلك فلم ير بعض الصوفية ارتداء لباس بعينه قائلين إن اتخاذ شعار من هذا النوع لله لا جدوى له لأن الله أعلم به، أما إذا كان للناس فإن ذلك لا يعد خروجاً من هذا المأزق. فإما أن يكون الدرويش صادقاً فى دعوته، فتكون الخرقة بذلك مظهر صدق، وإما أنها مظهر كاذب فتكون رياء. ومهما يكن من شئ فقد اتخذت شعاراً خاصاً بصفة عامة. ولا يحصل عليه المريد حتى تنتهى السنوات الثلاث لصحبته

شيخه، واللباس المريد الخرقة على يد شيخه (شيخ پير) له مراسم تصطبغ بصبغة الشعائر. ويقول السهروردى فى كتابه: عوارف المعارف: «فيكون لبس الخرقة علامة التفويض والتسليم ودخوله (أى المريد) فى حكم الشيخ دخوله فى حكم الله».

والخرقة نوعان: خرقة الإرادة وهى التى يطلبها المريد من الشيخ وهو عالم كل العلم بالواجبات التى تفرضها عليه هذه الخرقة وأنها تسلبه إرادته عند قبوله. وخرقة التبرك، ويعطيها الشيخ لأشخاص يظن أن من المفيد دعوتهم إلى الدخول فى طريق الصوفية دون أن يدركوا تمام الإدراك دلالة هذا الشعار. وطبيعى أن تكون الخرقة الأولى أرفع مرتبة من الثانية كما أنها تميز الصوفية بحق من أولئك الذين يتشبهون بهم فى المظهر الخارجى فحسب (E. Blochet: *Etudes sur l'esoterisme Musulman* فى Muséon ج ١٠، ١٩٠٩ ص ١٧٦ وما بعدها).

## الخرقة - خرقة شريف

زيارتها على الوجه الآتى: يدعى فى المساء السابق لليوم المحدد، الوزراء والعلماء وقواد الإنكشارية وغيرهم من فرق الجيش، فترسل إليهم كتب يحملها الجواش فيجتمعون قبل صلاة الظهر أمام باب السعادة، ثانى أبواب السراى. ويجلس الوزراء والعلماء إلى اليمين، ورجال الجيش إلى اليسار انتظاراً لقدم الصدر الأعظم، الذى ما إن يبلغه نبأ وصول شيخ الإسلام إلى أياصوفيا فى رفقة رئيس الكتاب، حتى يخف إلى هناك ومعه موظفو الباب العالى، ويؤدون جميعاً فريضة الظهر ثم يتوجهون إلى السراى السلطانى.

وبعد أن يمروا بـ «عرض أو طه سى» ويؤذن لهم بالسير يدخل الموكب إلى الغرفة الخاصة بالخرقة الشريفة، ويجلس إماما السلطان، الأول والثانى، أمام الصندوق، يأخذ كل منهما فى تلاوة عشر من القرآن. ويفتح السلطان بنفسه الصندوق ويأذن لمن معه أن يمسوا الخرقه بجباههم (يوزسورماك) فيبدأ بذلك الصدر الأعظم فشيخ الإسلام فبقية الأعيان،

## المصادر:

(١) الهجویری: كشف المحجوب، ترجمة نیکلسون ص ٤٥ وما بعدها .

(٢) Beiträge Zur :H. Thorning  
Kenntniss, des Islam Vere inswesens  
(المكتبة التركية ج ١٦) الفهرس،

(٣) Pend - nameh :S. de Sacy ص  
٦٣ :N.E. ج ١٢، ص ٣٠٥

(٤) Konia, la Ville des :CI. Huart  
derviches tourneurs ص ٢٠٤ .

یونس [ایوار CI. Huart]

## خرقة شريف

هو الاسم الذى يطلق على بردة النبى [ﷺ]، وهى تعظم باعتبارها أثراً وقد احتفظ بها فى الأستانة. ويحتفل بيوم زيارتها (وهو اليوم الخامس عشر من رمضان فى كل عام) وقد وضعت أول الأمر فى غرفة خاصة بالسراى، وحفظت فى صندوق متوسط الحجم لف بغطاء من المخمل الأخضر وله إطار عريض من الذهب والفضة. وكانت

وكلما فرغ واحد عاد إلى مكانه حيث يظل واقفا؛ ثم يقف مشايخ الطرق الصوفية أمام الصندوق ويتوجهون بالدعاء، ويمسكون الخرقه بجباههم ويعود الجميع بالموكب نفسه، ويمتطون جيادهم خارج الباب الأوسط (أورته قپو) وتوزع بمناسبة هذا الحفل، الحلوى المعروفة بالبقلاوة على الإنكشارية وغيرهم من فرق الجيش.

والخرقة برده ذات أكرام كبيرة من وبر الجمل الأبيض الخشن. وبعد انتهاء الاستقبال يمسح الصدر الأعظم وقائد السلحدار الخرقه بقطعة من الحرير (دولبند) ثم يعطيانهما أتباعهما. ويغسلون الموضع الذي مسته الجباه في طاس من الذهب ويجففان البلل ببخور الند والعنبر.

وفي عام ١٢٦٥ هـ (١٨٤٩) نقلت البردة إلى مسجد شيدته خصيصاً لها السلطانة الوالدة أم السلطان عبد المجيد. ويسمى هذا المسجد «خرقة شريف جامعى» وهو مقام فى اسطنبول بحى يكى باغچه

غربى جامع الفاتح وعلى السفح الجنوبى للتل الخامس. وهو يتوسط حديقة متسعة يحيط بها سور من الحديد. وطراز بنائه فريد فى إستانبول. وهو يدل على جنوح إلى محاكاة الطرز الأوربية، لأنه يصطنع أعمال الحديد فى إقامة المباني الدينية. وهذا المسجد بناء مثنى متناسق تعلوه قبة وعلى جوانبه جواسق مقببة تتصل بها أفنية من الزجاج، وعلى طول السقف حاجز جميل من الحديد، وله مئذنة مجوفة ترتكز عليها شرفة خفيفة من الحديد المطروق.

#### المصادر:

(١) أسعد أفندى: تشریفات قديمة ص ١٤، ١٨

(٢) De Paris à : L. Rousset  
Constantinople (Guides Joanne)  
ص ٢٦٣.

(٣) Nouvelle relation :Tavernier  
du Serrail (Voyages, t. vi) ص ١٨٩ .

یونس [ایوار CI. Huart]

## خُزَاعَة بن عمرو

اسم قبيلة من عرب الجنوب، وهي فرع من قبيلة الأزد الكبيرة والنسابة يجمعون، باستثناء قليل منهم، على رد نسب هذه القبيلة إلى عمرو الملقب بلُحَى ابن ربيعة بن حارثة بن مزقياء. وهم يتفوقون فوق ذلك على أن خزاعة تركت مع غيرها من بطون الأزد، اليمن في عهد سحيق واتجهوا جميعا صوب الشمال. فلما بلغوا ربوع مكة تابع أغلبهم الرحلة، فذهب بنو غسان إلى الشام، وأزد شنوءه إلى عمان، بيد أن لحياً بقى مع عشيرته بالقرب من مكة وبذلك انخزعوا (أى انفصلوا) عن بقية القبيلة. وكانت مكة والأرض المقدسة إذ ذاك فى يد قبيلة جرهم. ونحن نحدد ذلك الوقت بأنه القرن الخامس الميلادى على وجه التقريب، وإن كان العلماء بالتاريخ القديم من العرب يجعلون هذا النزوح إلى مكة أسبق من ذلك بعدة قرون، وذلك بإطالة أعمار بعض أمراء القبيلة. ويذهب هؤلاء العلماء أنفسهم إلى أن جرهما أفقدت الأرض المقدسة الكثير من ازدهارها، كما أن تعرض

الحجاج للسلب أدى بالناس إلى الانصراف عن الحج. وطلب ثعلبة بن عمرو أمير الأزد إلى جرهم أن تسمح له بالبقاء فى الأرض المقدسة إلى أن يجد رواده الكلأ فى غيرها، بيد أن جرهما لم تكن لتجيبه إلى سؤاله، وأصر ثعلبة على أن يبقى، سمحوا له أو لم يسمحوا، فأدى ذلك إلى اشتجار حرب ضروس استمرت أياما، وانتهت بهزيمة جرهم المنكرة. ولم يؤذن لغير مضاض ابن عمرو الجرهمى الذى ترفع عن القتال بمغادرة القرية فى سلام، وأنشأ مع بنيه وأتباعه منزلا جديدا عند قنّان وحكى، وكان بنوه مازالوا هناك حتى القرن الثالث الهجرى، وأصبح بنو خزاعة هم السادة المسيطرين على مكة وما جاورها من ربوع، فسمحوا لبنى إسماعيل أن يعيشوا بينهم، وكان عددهم قليلا، كما أنهم لم يشتركوا فى القتال. ونشر فى السنة التالية لغلبتهم الوباء بين الأهلىين. ويرى بعض المؤرخين أن بطون الأزد الأخرى لم تكن قد رحلت طلبا للمرعى حتى ذلك الوقت. وأراد ربيعة بن حارثة بن عمرو أن يكسب لنفسه حقا مشروعاً فى

سدانة الكعبة فتزوج فُهَيْرَةَ بنت عامر ابن عمرو بن الحارث بن مضاض وكان أبوها آخر حكام مكة، فأصبح ربيعة بذلك أغنى أهل القرية جميعا. ويؤخذ من هذه الرواية الأخيرة أن الراجح أن القبيلتين قد عاشتا معا في مكة زمانا، وأن انتقاض خزاعة كان أقل عنفا مما يفهم بصفة عامة من الرواية الأولى. وليس ثمة شك في أنه قد حدث في هذا الموضع نفس التطور الذي يحدث دائما وهو أن القبائل خارج القرية يصبحون هم السادة الغالبين بضغطهم المتواصل على أهلها وهم أودع جانبا وأبسط رزقا، ثم يتعرضون للمصير نفسه في أجيال مقبلة. وينسب إلى ربيعة أنه هو الذي أحيا مواسم الحج، ذلك أنه كان بصفة خاصة يعنى بشئون الكثيرين الذين كانوا يقدون إلى الكعبة، بيد أنه ينسب إليه كذلك أنه أول من وضع الأصنام حول الكعبة وبخاصة لأنه استحضر صنم هبل من هيت بأرض الجزيرة. وقد ظل مع غيره من الأصنام إلى أن جاء النبي [ﷺ]، وظل ربيعة وبنوه سدة الكعبة أمدا طويلا (ويذكر مؤرخو العرب أنهم ظلوا ٣٠٠ أو ٥٠٠

عام - ولا بد أن تكون هذه الأرقام مبالغاً فيها كثيرا). وكان آخر حكامهم هليل ابن حبشية بن سلول بن كعب بن عمرو، وهو الذي زوج ابنته حُيَّ من قصي أمير العشيرة الصغيرة قريش، وهي بطن من قبيلة كنانة، حتى إذا شاخ هليل سنَّ سنة إعطاء ابنته أو زوجها مفاتيح الكعبة ليقوم بالشعائر التي ينماز بها سادن البيت الحرام فلما مات هليل ترك السدانة لابنته وزوجها وأراد قصي أن يتخذ هذا الحق لنفسه فلقى معارضة شديدة من جميع بني خزاعة الذين اغتصبوا مفاتيح الكعبة من حبي. وكان لقصي كثير من الأنصار في كنانة، وكانوا يعيشون بجوار الأرض المقدسة وفي قضاة، فاتفق مع أنصاره عند نهاية موسم الحج والفراغ من مناسكه على أن يعلنوها حربا سافرة على خزاعة، وانتهى الأمر بقتال شديد هلك فيه كثيرون، واتفق الفريقان حسما للنزاع على أن يحتكما إلى يَعمَر بن عوف الكلابي، ودعى الفريقان إلى الاجتماع عند أبواب الكعبة فلما استوثق يعمر أن قتلى خزاعة أكثر من قتلى أنصار

## خُزَاعَةُ بن عمرو

بقوله إن حارثه بن ثعلبة تزوج أرملة أبيه قمعة، وهى التى كانت فى الوقت نفسه أم لحى، وفى كلتا الحالتين يصبح النسب صحيحاً بانتهائه إلى قبائل الشمال أو الجنوب. وثمة خلاف كبير فيما يتصل ببطون خزاعة، فبعض النسابة يذكرون بطون كعب ومُليح وسعد وسلول فى حين لا يعرف غيرهم إلا عديا وعوفا وسعدا.

والأسماء الكثيرة المتعددة للرجال الذين ينتسبون إلى هذه القبيلة تجعلنا نعتقد أنهم كانوا أوفر عدداً مما نستخلص من الأسماء القليلة نسبياً للرجال الذين ذكروا بين صحابة النبى [ﷺ] ولعل مرد ذلك إلى أن قريشاً، كانوا أقوى شكيمة، قد أجلوهم شيئاً فشيئاً إلى الربوع المجاورة خارج مكة نفسها عند ظهور الإسلام.

### المصادر:

- (١) الأزرقى : أخبار مكة (Chroniken der Stadt Mekka) جـ ١ ص ٥٥ - ٦٤ .
- (٢) ابن دريد: كتاب الاشتقاق، طبعة فستنفلد ص ٢٧٦ - ٢٨١ .

قصى، حكم لصالح قصى، فتولى سدانة البيت ومعها حكم مكة، فى حين سمح لخزاعة أن تعيش مع قريش بجوار البيت، وبذلك كانت نهاية حكم خزاعة بداية لحكم قريش وهناك رواية أقل من هذه احتفالاً بالبطولة، وهى تخبرنا بأن قصياً ابتاع سدانة البيت من أبى غبشان آخر الحكام من قبيلة خزاعة، وهى نفس الرواية التى أوردها ابن الكلبي فى مصنفه «كتاب المثالب» ونحن نجد عند ظهور الإسلام أسماء عدد من الرجال ينتسبون إلى قبيلة خزاعة. وتم فتح مصر وبلاد المغرب فى الحقيقة على يد جند من بلاد العرب الغربية؛ ومن ثم فليس بعجيب أن نجد نفرا من خزاعة يصيبون النفوذ فى هذه البلاد المفتوحة حديثاً وبخاصة فى الأندلس.

أما أن أنساب هذه القبيلة يشيع فيها كثير من الاضطراب فأمر يتضح من أن بنى خزاعة لم يكونوا ينسبون إلى قبائل الجنوب مطلقاً. ومن ثم فإن القاضى عياضاً - مثلاً - يروى نسبهم: خزاعة بن لحى بن قمعة بن إلياس ابن مضر. وهو النسب الذى يحاول السهيلى تفسيره فى شرحه للسيرة

(٣) النويرى: ج ٢ ص ٣١٧ .

(٤) القلقشندي: نهاية الأرب،

بغداد ص ٢٠٥ - ٢٠٦ .

(٥) الطبري، طبعة ده غوى.

(٦) ابن هشام: السيرة ص ٥٩

وما بعدها؛ ومصنفات كثيرة أخرى  
تعالج تاريخ صدر الإسلام.

يونس [كرنكوف F. Krenkow]

## الخزرج

اسم قبيلة كانت تنزل هي والأوس، التي انحدرت معها من أصل واحد إقليم المدينة، ثم اتسعت منازلها شمالاً في مستهل الإسلام حتى بلغت خيبر وتيماء، وتعرف هاتان القبيلتان بالأنصار تشریفًا وتكریمًا لما كان لهما من شأن هام في قيام الإسلام. ويجمع نسبة العرب وإخباريوهم على أن الخزرج والأوس وغساسنة الشام هاجروا من جنوب بلاد العرب في عهد جد قديم، وأن السبب في هجرتهم هو تصدع سد مأرب في تاريخ غير معلوم على وجه الدقة، ويمكن تحديد هذا

التاريخ على وجه التقريب في القرن الخامس للميلاد، وشجرة النسب لفروع هذه القبيلة ثابتة بيّنة إلى حد كبير، لأن عشائرها قد سجلت في الديوان الذي أنشأه الخليفة الثاني عمر بن الخطاب لنصرتهم للإسلام، ووضعوا في المنزلة الثانية ممن فرض لهم العطاء. ولكن الشك يحيط بأقدم الأسماء الواردة في سلسلة نسبهم، وهي الخزرج بن عمرو ابن ثعلبة بن عمرو مزيقياء، وهي الأسماء التي يشتركون فيها مع الأوس. ولما وصل الأوس والخزرج في هجرتهم إلى يثرب - التي عرفت فيما بعد باسم مدينة النبي ﷺ(\*) - وجدوا هناك عددًا من القبائل اليهودية منها بنو قينقاع، وقريظة، والنضر، ونحو عشرين عشيرة أخرى عرفت أسماؤها، وكان لهذه القبائل والعشائر في يثرب وأرباضها أكثر من سبعين حصنًا تعرف بالآطام (المفرد أطم) وهذه الآطام من الظواهر المميزة لتلك المدينة، التي كانت تبعث في نفوس ساكنيها طمأنينة لم تعهد في غيرها من مدن

(\*) المدينة المنورة .



## الخرزج

بلاد العرب. وقيل إن بعض هذه العماثر من إنشاء اليهود فى كتاب أخبار العرب أو أنها بنيت على غرار المنشآت المماثلة لها فى اليمن، وقد أدخلها المهاجرون إلى يثرب. واستقر الخرزج بادية الأمر على تخوم المدينة شأنهم شأن الأوس، ولكن سرعان ما وطدوا سلطانهم وتحكموا فى بعض هذه الأطم لتكاثر عددهم بسرعة بالقياس إلى اليهود الذين كانوا مستقرين فى هذه المدينة. وتذكر الروايات أن السبب المباشر فى نشوب أول حرب بين الخرزج واليهود هو أن أميراً من أسرة زهرة اليهودية يدعى القيطن عقد العزم على أن يتزوج قهراً امرأة من قبيلة الأوس، فكان من أمره أن قتله أخو العروس، ومن الواضح أن اسم القيطن مختلق، وما هو إلا الاسم اليونانى ποισών وكانت عاقبة ذلك أن استنجدت القبائل المتحالفة بالغساسنة فى الشام وباليمنيين فى جنوبى بلاد العرب، كما أنها قتلت كثيراً من أبرز رجالات اليهود؛ وما إن استولت هذه القبائل على الجزء الأكبر من المدينة حتى شب

الخصام بينها. فقد كانت السمات المميزة لتكوين هذه المدينة - وهى تتألف من عدد من المنازل القائمة برأسها تقوم بينها الحصون - تحول دون استمرار الحروب داخل حدود هذه المدينة أمداً طويلاً. ولم يكن عدد الأوس أو الخرزج كبيراً، ومن ثم تحالفت كل بدورها مع القبائل الرحل النازلة فى البلاد المحيطة بيثرب. وكانت الخرزج أكثر عدداً من الأوس، ولذلك رأت الأوس أن تتكاتف مع الخرزج فكانت تتحالف فى أوقات مختلفة مع قبيلة سليم، كما كانت تلقى العون بوجه عام من قبل اليهود. ولم يحدث التوازن أو التعادل بين القوى المختلفة فى يثرب إلا بعد وقعة بعث التى منيت فيها الخرزج بهزيمة ماحقة. ومهما يكن من الأمر فإن الحروب المتقطعة بين هاتين القبيلتين وما كان يعقبها من وقائع الأخذ بالثأر ظلت موصولة لا يخدم لها أوار. وحدث التغير الشامل نتيجة لهجرة النبى محمد [ﷺ] من مكة إلى يثرب، فقد بلغ ضاحية قباء فى الثانى عشر من ربيع الأول (الثلاثاء ٢٩ يونية

سنة ٦٢٢) وهناك تعاهد مع القبائل التي كانت إلى ذلك الحين دائبة على مناهضة الدعوة الإسلامية، على معاونته في قتال عشيرته من أهل مكة. ويمكننا أن نقدر عدد المحاربين في كل قبيلة من هاتين القبيلتين تقديراً صحيحاً من جرائد المحاربين الذين اشتركوا في وقعة بدر. فقد أورد ابن سعد في طبقاته (ج ٣، القسم الثاني) أسماء ثلاثة وستين مقاتلاً من قبيلة الأوس ومائة وخمسة وسبعين محارباً من الخزرج. وسرعان ما فقد العنصر اليهودي في يثرب أهميته بعد أن دخل هذا المجتمع بأسره في الإسلام كما انقرضت في واقع الأمر عشائر قريظة والنضر. ولقد كان السابقون إلى الإسلام من أهل مكة موضع تقدير الناس وتبجيلهم على الدوام، إلا أن الأنصار ظلوا ببقية حياة النبي ﷺ دعامة قوية، ومن ثم لم يكن من المستغرب أن يشعر الخزرج عقب وفاة النبي ﷺ دون أن يستخلف بأنهم وارثو الدولة التي أنشأها لكثرة قبيلتهم. ولم يحل دون اختيار سعد بن

عبادة رئيساً لهذه الدولة إلا تدخل عمر تدخلًا جاء في حينه. وكانت الخزرج لعهد النبي ﷺ منقسمة عشائر غير متكافئة في العدد، وكان أكثرها عدداً بنو النجار ثم يليهم العشائر التالية: الحارث، فجشم، فعوف، فكعب. وقد خرج أيضاً من بين الخزرج شعراء النبي ﷺ [حسان بن ثابت، وكعب بن مالك، وعبدالله بن رواحة. وقد ظل سلالة السابقين الأوائل إلى الإسلام في عهد الدولة الأموية يشغلون مناصب هامة في الدولة، كما أن كثيراً منهم كان دعامة قوية للأمويين اللهم إلا إذا استثنينا النعمان بن بشير الذي كان والياً على حمص، فقد انحاز بلا طائل إلى عبدالله ابن الزبير فلقى بذلك حتفه. ونجد أيضاً بين النازحين الأوائل إلى مصر عدداً من الخزرج، كما أن سلالة عبدالله بن رواحة ظلت قروناً لها شأن يذكر في الأندلس، وقد استقرت بصفة خاصة في سرقسطة من مدن الشمال. وإذا تدبرنا العدد الوفير من المهاجرين الذين نزحوا إلى مصر من المدينة وجنوبي

## الخزرج - الخزرجى

(٦) *Tabellen und Wüstenfeld* . Register

(٧) القلقشندى: نهاية الأرب،  
بغداد سنة ١٣٣٢ .

(٨) النويرى: نهاية الأرب، جـ ٢  
ص ٣١٦ - ٣١٧ .

الشتتناوى [Krenkow F.]

## الخزرجى

ضياء الدين أبو الحسن على بن  
محمد بن يوسف بن عفيف الخزرجى  
الساعدى، وينتسب إلى قبيلة أصلها من  
غرناطة وقد ولد فى بيغة (Priego de  
Córdoba) حوالى عام ٥٩٠ هـ الموافق  
١١٩٤م. واستقر فى الإسكندرية حيث  
كان يلتقى كثيرا بابن رشيد (الذى  
ذكره فى رحلته)، وفيها توفى عام  
٦٢٦ هـ (١١٢٨ - ١١٢٩م) أو عام  
٦٢٧ هـ وفى رواية أخرى أنه عاش  
إلى عام ٦٥٠ هـ (١٢٥٢ - ١٢٥٣م)  
وروى أحد شراحه، وهو الزمورى، أنه  
ولد فى فاس، ورحل إلى المشرق  
وتوفى فى سبتة عام ٦١٠ هـ. ويعود

بلاد العرب، فإننا لا نعدو الحق إذا قلنا  
إن لغة الخزرج قد أثرت أيضاً فى  
اللهجة العربية فى مصر لنشوتهم فى  
جنوبى بلاد العرب، فقد كانوا ينطقون  
الجيم معطشة على خلاف أهل المشرق.

### المصادر :

(١) طبقات ابن سعد، طبعة  
سخاو، جـ ٣، القسم الثانى.

(٢) السمهودى: خلاصة الوفاء،  
مكة سنة ١٣١٦ ، ص ٧٣ وما بعدها  
(وهذا المؤلف مفيد من حيث أنه يعين  
بالتفصيل منازل الخزرج القديمة فى  
يثرب).

(٣) *Mohammed en : A. J. Wensinck*  
*de Joden te Medina* ليدن سنة ١٩٨٠ .

(٤) *Dîwân des Kais ibn : Kowalski*  
*al-Khatim* ، المقدمة.

(٥) *Médine à la : H. Lammens*  
*veille de l'Islam* بيروت، وانظر أيضاً  
معظم الكتب التى تتحدث عن النبى  
ﷺ وعن تاريخ صدر الإسلام.

هذا الخطأ الذى وقع فيه الزمورى إلى أنه خلط بين هذا الخزرجى وبين سمي له أورد ابن القاضى ترجمته فى مصنفه الموسوم بـ «جذوة الاقتباس» ص ٢٩٨، ويضم كتاب الخزرجى [الذى نترجم له] وعنوانه: «الرامزة الشافية فى العروض والقافية» منظومة فى ستة وتسعين بيتاً من بحر الطويل، يناقش فيها الأوزان والتفاعيل وأسبابها وأوتادها، ثم يورد وصفاً يعالج فيه المصاريع وما يدخل عليها من تغير فى بدايتها ونهايتها وما يجوز فيها وما لا يجوز. ويسرد بعد ذلك مختلف الأعاريض حتى ينتهى إلى القافية وحروفها وما يتورط فيه الشعراء من الخطأ فى هذا الباب. وهذا المصنف، كجميع الرسائل التى على شاكلته، لا يمكن أن يفيد منه الدارس بلا شرح مفصل وبخاصة فى الأبيات الكثيرة المصطلحات: ٨ - ١٢، ١٦، ٢٧ - ٢٩، ٥٢ - ٧٦. ونذكر من شراح هذه الأرجوزة أبا القاسم الفتوح الزمورى (عاش حوالى عام ٧٥٠). وقد طبع شرحه طبعة حجرية فى فاس؛ وأبا القاسم محمد بن محمد المعروف

بالشريف الغرناطى، المتوفى فى شعبان عام ٧٦٠ هـ (يونية - يولية ١٣٥٩)؛ وبدر الدين محمد المعروف بالدمامى المتوفى فى كُبرجِه فى شعبان عام ٧٢٧ هـ (يونية - يولية ١٤٢٤م) لا فى عام ٨٥٦ هـ كما ذهب إلى ذلك فريتاغ Freytag، وطبع شرحه فى القاهرة ١٣٠٣م؛ ومحمد بن مرزوق الحفيد التلمسانى المتوفى فى ٢٤ شعبان عام ٨٤٢ هـ (٩ فبراير ١٤٣٩م) وعلى بن محمد البستى الملقب بالقلصاوى المتوفى فى باجة (Beja) بناحية تونس فى ذى الحجة عام ٩٢٦ هـ (١٥١٩ - ١٥٢٠م) وقد طبع شرحه طبعة حجرية فى الإسكندرية سنة ١٢٨٨م، وفى القاهرة عام ١٣٠٣م؛ وأحمد بن على البلوى المتوفى عام ٩٣٨ هـ (١٥٣١ - ١٥٣٢م) وأول طبعة لهذه الأرجوزة هى التى نشرها كوادانيولى Guadagnoli فى مصنفه *Breves arabicae linguae institutiones* رومة ١٦٤٢، ص ٢٨٦ - ٢٩٩؛ وطبعت بعد ذلك فى مجموعات عدة، وقد نشرت طبعة لهذه الأرجوزة

## الخزرجى - الخزف

الشرق القديم حيناً آخر، وبخاصة فن الخزف الساسانى الذى كان بمثابة الحافز الأكبر الذى أثار همم الفنانين المسلمين من حيث دقائق صنعته وتركيبه وتصويره؛ وأحدث التطورات الأولى التى أصابت هذا الفن فى أرض الجزيرة وإيران فى عهد الخلافة العباسية. وقد ازدهر فن الخزف فى القرون التالية فى البلاد التى لم يواجه فيها الفتح الإسلامى حضارات عظيمة لها مثل هذه الفنون، من أواسط آسية إلى شمالى إفريقيا والأندلس.

### الفخار غير المزجج: (اللوحة

الأولى، ٥ - ٨) كانت الأدوات الفخارية المألوفة فى العالم الإسلامى بأسره منذ عصور ما قبل التاريخ جرارا كبارا وصغارا بيضية أو أسطوانية قصيرة الأعناق، وزمزميات طبلية الشكل، وصحافاً ومصابيح زيت صغار الحجم، بلغت أوج الكمال فى أرض الجزيرة وبخاصة فى ناحية الموصل أيام السلاجقة (بين القرنين الحادى عشر والثالث عشر الميلاديين). وكانت طرائق زخرفتها جد متنوعة، فقد أقحمت

مع ترجمة فرنسية ومقدمة تاريخية وشرح، عنوانها *La Khazradjiyah* الجزائر ١٩٠٢ م.

### المصادر:

(١) المقرئ فى *Dozy's Analectes* ج ١ ص ٥٩٠ .

(٢) *Darstellung der ar. Freytag* Vers - Kunst. ص ٣٥ - ٣٧ .

(٣) G.A.L. :Brockelmann ج ١ ص ٣١٢ .

يونس [رينيه باسيه René Basset]

## الخزف

ليس ينبغى أن يُبحث عن أصل الخزف الإسلامى فى جزيرة العرب، وإنما يبحث عنه فيما أثر عن البلاد التى فتحها العرب أولاً، وهى البلاد التى حدث فيها التحول الاجتماعى والسياسى: أى فى مصر وبلاد الشام وأرض الجزيرة وإيران وفن الخزف الفرثى الذى كان متأثراً بالفن القديم المتأخر حيناً، وخاضعاً لسلطان الشرق القديم حيناً آخر، وخاضعاً لسلطان

الحوافى فى الصلصال الرطب بالإبهام، وزينت بقوالب صلصالية، ونقشت عليها أشكال - بأسنان مشط مثلاً - ورسوم مخرقة، ومصبوبات بارزة على هيئة نسور وطيور متقابلات وحيوان، وفى نهايتها نقش بارز منخفض طبع فى قوالب مجوفة أو صب من أنبوبة (وهو المسمى بالصناعة البربوتينية Barbotine work<sup>(١)</sup>) (لوحة ١، شكل ٥) ووجد الشغف بالإبداع الفنى تعبيراً خاصاً فى ضرب من المرشحات (gargoulette) كان يثبت على جانب الإبريق تحت شفته. وكانت تصنع إلى جانب جرار الماء الكبير، صنابير النافورات من الفخار المحروق، على هيئة رءوس الحيوان. وفى العصور الوسطى المتأخرة كانت القنابل اليدوية تصنع من الفخار كذلك.

#### الفخار المزجج: أما الفخار المزجج

فى صدر القرون الوسطى فقد كشفت عنه البحوث الأثرية التى أشرف عليها

(١) بربوتين Barbotine اصطلاح فى صناعة الخزف يطلق على عجينة الصلصال التى تستعمل فى النقوش البارزة على الفخار الغفل.

ف. سار F. Sarre وهرزفيلد E. Herzfeld فى سامراء (على دجلة شمالى بغداد) التى كانت مقر الخليفة من عام ٨٢٨ - ٨٨٣م. والأدوات الإسلامية التى كشف عنها هناك مقصورة على تلك الحقبة، ولذلك يمكن تأريخها، فقد وجدت فى تلك البقعة صحاف ذوات أرجل، كل صفحة قطعة واحدة، ويذكرنا زخرفها بصياغة الفضة، وهى مماثلة يقويها لمعان الزجاج ببريق الذهب (لوحة ١، شكل ٩) فقد حرم الدين الإسلامى حيازة هذه الأواني والزهريرات والصحاف المصنوعة من الفضة أو المصوغة أو المغشاة بالذهب أحياناً، وهى التى كانت على طراز الفن الساسانى فى الصياغة، وكان لا يزال وقتذاك حياً، وربما كان تعليل وجود هذا الخزف أن أدوات الترف هذه التى صاغها الساسانيون من الفضة قد حوكت فى الخزف. وسرعان ما انقرض هذا الضرب من الخزف وحل غيره محله، فعدل عن المواد المصنوعة التى كانت تراث إحساس العالم القديم بجمال الشكل - وهو ما أنكره المسلمون - واصطنعت الألوان التى نقشت على

## الخزف

خزف صيني وسلا دونى Cledon Ware<sup>(١)</sup> وآثر الخزاف المسلمون أن يقلدوا القدور المزججة والصحاف والأطباق ذوات التزجيج المنثور بألوان شتى من أصفر وأسمر وأخضر (وفيها زخارف مصوغة ومنقورة أحياناً) أبدى هؤلاء الخزاف المسلمون حذقاً بالغاً فاكتسبوا بذلك الطابع المحلى الخاص بهم (لوحة ١، شكل ١١).

فارس: وهى التى أخرجت المعمارين والرسامين والنحاتين الذين نهضوا بمنشآت الخلفاء الأوائل، وكان لها نصيب كبير فى تقدم الفنون الإسلامية بعامة (النسيج وصياغة المعادن) والخزف بخاصة (انظر الأدوات المزججة بالنحاس الأخضر التى صيغت فى العهد الساسانى للاستعمال اليومى [لوحة ١ شكل ٤] والخزف المصنوع فى السوس) وأقدم خزف فارسى، وهو المعروف بـ «كبرى» والمزين بالزخارف المنقورة

مهاده أبيض من الرصاص المزجج، بأكاسيد معدنية حمراء وصفراء وخضراء وسمراء عرفت بالطلاء (لوحة ١، شكل ١٢) وهذا الطراز من الطلاء بلمعته المعدنية تشهد عليه القطع التى عثر عليها فى سامراء، وقد اكتمل بأرض الجزيرة فى القرون الأولى للإسلام. وهو ابتكار إسلامى ربما كانت أهم مصانعه فى بغداد حيث كان يصدر منها إلى فارس (السوس) والهند (برهمن آباد) ومصر (الفسطاط) وشمالى إفريقيا (القيروان) والاندلس (مدينة الزهرة) وتدل على ذلك الآثار الخزفية التى عثر عليها بتلك البلاد وكان فيها علاوة على أدوات الترف هذه، ضرب من الخزف دهن بأزرق الكوبالت على رصاص مزجج أبيض مائل إلى الصفرة، وهو أول نوع من القاشانى دهن بالأزرق على مهاده أبيض (لوحة ١، شكل ١٠).

وتشهد أنواع خزفية، من سامراء بتأثير النقش الصينى على الحجر الذى يعود إلى العهد التنجى، وقد وجدت نماذج مستوردة. منه، ووجد كذلك

(١) خزف مزجج بلون أخضر فاتح، والاصطلاح فرنسى مأخوذ عن السترة التى كان يرتديها الممثل الفرنسى فى القرن الثامن عشر الميلادى عند قيامه بتمثيل دور سلا دون.

والتزجيج المنقور بالوان شتى (أخضر النحاس وأزرق الكوبالت والمنجنيز) يقطع بالأثر الجلى للأفكار الفارسية، ففيه موضوع الصيد المشهور فى الفن الساسانى فى صورة الصياد والكلب، والتنين والسباع والعنقاء (لوحة ٢، شكل ٢). واتخذت جميعها طرازاً خاصاً بها، وذلك بتأثير الاتجاه الإسلامى والدينى الذى كان يعارض التصوير الحى والرمز، ولم يأخذ الفرس به إلا بعد لآى. ومن ثم نجد أصداء ديانة زرادشت كمعابد النار والديكة (لوحة ١، شكل ١٢؛ لوحة ٢، شكل ١)، وكان لها شأنها بوصفها بشائر بزوغ فجر هذا الفن. أما كلمة كبرى فقد كانت فى الأصل اصطلاحاً على عبادة النار ولعلها نقلت بفضل أولئك الخزاف الذين أظهروا تشبثهم بعقيدتهم القديمة فى صناعتهم.

وقد ألفت الآثار التى عثر عليها فى الرى (Rhages) بالقرب من طهران قدراً كبيراً من الضوء على الخزف الفارسى فى العصور الوسطى. فإن الصحاف والزهريات والقدر والأكداح من أزرق الكوبالت وأخضر الفيروز تماثل من

نواح كثيرة صياغة المعادن، كما أنها فيما يبدو توافق تمام الموافقة صناعة الخزف، ذلك بأن مواد التزجيج الغروى كانت تستعمل استعمالاً عظيماً الجدوى. وهذا النوع، وهو خير ما يشهد بعمل النحات يزخرف عادة فى نقش بارز جد منخفض (لوحة ٢، شكل ٣، ٤).

وتوجد صناعة خزفية جميلة بنوع خاص فى الصحاف والأقداح والتزجيج الأبيض المائل إلى الصفرة، وهى فى أصلها عبارة عن محاكاة للخزف الصينى. وقد بلغت صناعة الطلاء فى الرى أوجها فغذيت أحياناً بتزجيج أزرق الكوبالت (لوحة ٢ شكل ٧، ٥). وتدلنا المواد المصنوعة على تنوع عظيم فى الشكل والزخرف، إذ توجد منها ضروب جد متنوعة من الصحاف العميقة والمفلطحة، والصحون والجفان والزهريات الأسطوانية، والقدر والأباريق الصغيرة ذوات الصنبور، والقناني ذوات الأجسام الكروية والأعناق الضيقة، والأباريق التى على هيئة الحيوان (لوحة ٢، شكل ٤). واتخذ فن الزخرف العربى (أرابسك)



## الخزف

وفى هذا العهد عدل عن طلاء الخزف فوق التزجيج إلى طلائه تحته (لوحة ٢، شكل ٨) إذا استعويض عن تزجيج الرصاص الكثيف المعتم بغطاء طلى الخزف عليه ثم كسى بدوره بتزجيج رصاص شفاف ملون أو غير ملون. وظل الفن الخزفى محتفظاً باستقلاله فى الحرفية والطرز، وإن دخل فى موضوع أشكال هذا الفن الحيوان الصينى مثل التنين والفونج هوانج وزهر اللوتس الصينى وغصن الصنوبر. ويلوح أن الأدوات الخزفية كانت فى «سلطانية» وهى القصبة التى اختطها المغول وقد سميت بخزف سلطان آباد نسبة إلى مدينة فى هذا الإقليم أحدث من ذلك عهداً ومارس الخزاف فى العهد المغولى الثانى الطلاء الأزرق على مهاد أبيض تحت تزجيج من الرصاص. وكان التأثير الصينى هنا ملحوظاً كما كان فى محاكاة النحت السلادونى. وازدهر دهان الطلاء فى العصر الصفوى (١٥٠٢ - ١٧٣٦م) للمرة الأخيرة (الصحاف، الزهريات، والقناني ذات التزجيج الأزرق أو الأغبر أو الأبيض. كانت هناك أدوات

وتمثيل الصور المستمدة من الأساطير الفارسية، أشكالهما التقليدية. وليس خزف المينا بأقل شأنًا من صناعة الطلاء فى تنوع الشكل وموضوع الخزف (لوحة ٢، شكل ٦) كما نرى فى مشاهد حرب الفرسان وفى العروش وأسطورة بهرام كور إلخ.. وهو عمل أدنى إلى الترف تظهر فيه العلاقة بينه وبين تصوير المنمنمات الفارسية. وهى تنماز بالأجسام أو الأشكال المدهونة بألوان كثيرة أو المغشاة بقشرة من الذهب (وهذه الأشكال مهادها مصوغة فى أكثر الأحيان) على تزجيج من أبيض الرصاص أو من فيروز أو فى أحيان نادرة على أزرق الكوبالت. ويوجد فيما خلا الرى، أى فى الشمال الشرقى من آمل وفى سمرقند بخاصة، خزف صنع جانب هام منه للاستعمال المنزلى (انظر الصحاف والجرار ذات الزينة التى تحاكي الكتابة).

وظل بعض من خزف فارس الوسطى باقياً بعد الفتح المغلى، وإن كانت الرى نفسها قد دمرت (١٢٢٧م)

أشبه بالصيني بيضاء التزجيج مطلية باللونين الأزرق والأسود؛ وارتقت هذه الأدوات بتأثير الخزف الصيني، وقد جمع خزف آسية الشرقية فى بلاط الأمراء لذلك العهد وصنعت خزائن خاصة لعرضه كما هى الحال تماماً فى القصور الباروكية الأوربية<sup>(١)</sup> (baroque) وكان آخر ما عرف من الخزف الفارسى هو ذلك الذى ظهر بالقرب من قباچه فى داغستان، ولم يكن مفقود الصلة بفن الخزف التركى الذى يتألف من تصوير الأجسام والأزهار على دهان مغرى خفيف، أصفر وأحمر ومعاله سود.

وكانت لبلاد الشام فى بواكير العصور الوسطى آثار خزفية هامة فى الرقة على الفرات (فقد وجدت هناك قمائن وقطع من الفخار)، وأول ماظهر منها مصابيح الزيت والقدرور والزهریات المزججة بالرصاص الكثيف

(١) كلمة baroque مأخوذة عن الكلمة البرتغالية Barroco ومعناها الجوهرة غير المنتظمة الشكل، وتدل فى الاصطلاح الفنى على طراز خاص شديد الزخرف شاع فى أوربا بين عامى ١٦٠٠ - ١٧٢٠ أو ١٧٦٠ والكلمة من أصل عربى هو لفظ «براق».

الأخضر. وبلغ هذا الخزف كماله الفنى بالطلاء تحت التزجيج، وهو الذى ازدهر فى هذا الموضع فى فترة تسبق ازدهاره فى أى بلد إسلامى آخر (من القرن الحادى عشر إلى الثالث عشر الميلاديين) واستعمل الحيوان والنبات وحدات زخرفية تدهن بفرجون عريض على مهاد أبيض وتغطى بتزجيج رصاصى كثيف يتحدّر نقطاً كبيرة غير ذات لون أو بلون أخضر فيروزى أو أزرق (لوحة ٣، شكل ٤) ونجد كذلك ضرباً آخر دهن على قصدير مزجج أبيض (لوحة ٣، شكل ٦) فى طراز يشبه فن «المينا» الفارسى. ونخص بالذكر علاوة على الأنواع المختلفة من الصحاف وأوعية القاشانى، الأوعية الأسطوانية المعروفة باسم «ألبارللو»<sup>(٢)</sup> Albarrello، وهى التى صنعت فى الأندلس أيضاً فى أشكال مماثلة.

(٢) Albarrello نوع من الجرار الماجوليكا أسطوانية الشكل على تفاوت فى ذلك، ولكن جوانبها مخروطية تستخدم فى حفظ العقاقير والربيات وغير ذلك.

## الخزف

(أيام بناء الحمراء فى غرناطة) وتدل صفحة مطلية عليها كلمة «مالقة» (لوحة ٣، شكل ٧) على أن ما يسمى بزهریات الحمراء، وهى أوعية كبيرة للزينة لها مقابض (لوحة ٣، شكل ٨) مطلية وملونة بالأزرق، قد جلبت من مالقة، وجلى أن جودة هذا الخزف المطلق تعود إلى تأثير الخزافین الفرس الذين كانوا یقیمون فى الأندلس، كما أشار إلى ذلك ابن بطوطة (صدر إلى إيطاليا ما یرسمى بالفخار الباسینی Bacini الذى وجد على جدران الكنائس وأبراجها فى بیزاوسان بیيرو وجرادو Grado وراقنا Ravenna إلخ..) فأثروا فى الصناعة الوطنیة.

وازدهرت صناعة الخزف فى الربوع التى استعابها النصارى وبخاصة فى ناحیة بلنسیة Valencia (وفى Manises: خزف مطلق وأدوات مائدة وزهریات كبیرة المقابض مزينة بأوراق أعناب مطلیة وملونة بأزرق مطلق ولعة نحاس (لوحة ٣، شكل ٢) وفى پاترنه Paterna خزف مطلق

وأوحت أعمال الماجولیکا (١) Majolica الإيطالیة بفكرة جرار العطار (لوحة ٣، شكل ٥).

أما فى مصر حیث أوجد المستورد من خزف سامراء (قطع من الفخار وقمائن فى الفسطاط) ضرباً وطنياً من الخزف المطلق الذى ازدهر فى العصر الفاطمى بخاصة (لوحة ٣ شكل ٨) كما أدخل خزاف الشام الدهان تحت التزجيج فى العصور الوسطى المتأخرة. ویرب أن نذكر إلى جانب الخزف ذى التزجيج المنتثر (لوحة ٣، شكل ٧) هذا الضرب ذا الزخرف المعروف باسم جرافیاتو Graffiato (٢) المتأثر بفن بوزنطة، وهو الذى ازدهر وعظم تنوعه فى العصر المملوكى (أغمدة الأسلحة والشارات).

ورقى الخزاف الوطنیون فى الأندلس بفنهم، وبخاصة فى مالقة

---

(١) الماجولیکا Majolica: ضرب من الخزف الإيطالى یطلق بالقصدير ویزخرف بالرصاص، ویطلق هذا الاصطلاح الآن على كل خزف یحاکیه.

(٢) كلمة جرافیاتو sgraffito, graffiato, graffito، وكلها بمعنی: اصطلاح إیطالى، یطلق على ضرب من حرفة الخزاف تبدو الصورة فى بالنقر فوق التزجيج لإظهار مهاد بلون آخر.

بأخضر نحاس وأسمر منجنيز على هيئة الحيوان [لوحة ٣، شكل ١٩].

ولم نعرف صناعة الخزف في تركيا إلا منذ القرنين الخامس عشر والسادس عشر الميلاديين. ذلك أن فيها مجموعة من الصحاف والجرار مدهونة بزخرف بسيط أزرق هندسى وملولب. وتدل الصحاف الكبار وقناديل المساجد المدهونة بالأزرق أو بظلال شتى من الأزرق والأخضر، على كيفية اجتماع الخط العربى وعناصر الفنين العربى والصينى فى وحدة زخرفية (لوحة ٢ شكل ٨). أما خزف إزنيق فقد عظم ولعه بالألوان. ومما يدل على خصائص موضوعات الزهر التركى (السوسن، الزنبق، براعم الورد) الذى كان قد بلغ حد الكمال، تلك الظلال المختلفة من الأزرق، والأخضر، والأحمر الذى فى لون الطماطم - وهو ما يتسم به هذا الفن - زوات الحوافى السود المحزوزة فى مهاد أبيض أو أزرق أو أخضر أو أحمر، وكانت فى بعض الأحيان تزود بنقش بارز خفيف. ويضاف إلى الأطباق والصحاف والجفان والقذور،

ضرب خاص من الأوانى على شكل الزهريات الأسطوانية ذوات المقبض، ويوجد مثال منها فى ألمانيا (متحف هول) وعليها كتابة تقول إنها صنعت فى نيقية Nicaea. وازدهر الخزف فى القرنين السابع عشر والثامن عشر الميلاديين فى كوتاهية من أعمال الأناضول، وقد تأثر هذا الخزف بالقاشانى الفارسى وكذلك بالركوكو الأوروبى Rococo (١).

**الخزف فى العمارة: عثر فى سامراء على آجر قاشانى مدهون بألوان طلاء أعدت لكساء الجدران (لوحة ٤، شكل ١) ويوجد فى مسجد سيدى عقبة بالقيروان جدار محراب بأجر مطلى مماثل لذلك مستورد من بغداد. وقد بلغت صناعة القرميد فى فارس أوج كمالها، وكان هذا القرميد على هيئة الصليب والنجمة دهن بطلاء منجنيز أسمر (لوحة ٤، شكل ٣)**

(١) Rococo: مأخوذة عن الكلمة الفرنسية rocaille ومعناها الحصى على شكل الصدفة، وهو اصطلاح فى الفنون الزخرفية يطلق على زخرف يتألف من الاصداف والاحجار وقد شاع منذ عام ١٨٣٠ عند ختام الطراز الباروكى.

## الخزف

نمط منقور غائر، بتزجيج كثيف منثور، فيروزى أو أزرق أو أخضر، وقد خصص هذا الخزف للأضرحة والمساجد والقصور. وهناك طراز من القرميد على جانب من الأهمية يحاكي فسيفاء القاشانى المشهورة فى التركستان بخاصة، وهو المعروف بصناعة «أزرق المسحوق»<sup>(١)</sup> وفيه يبسط الطلاء وينثر على السطح على هيئة غبار. وفى القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين صورت مشاهد الصيد ومناظر البلاط وتواليف من الحيوان والنبات على قوالب آجر مربعة أو مستطيلة كبيرة، وذلك فى الغرف الداخلية للقصور، وكانت ذات ألوان شتى (متأثرة التصوير المنمنم) (لوحة ٤، شكل ٧).

وحظنا من معرفة صناعة الآجر الخزفى الهندى فى العصر المغولى أقل من ذلك، وقد كانت فى جوهرها

---

(١) (Powder blue): لون يطلق على ما يسمى فى مصر باللون اللبنى، وهو لون أزرق خفيف الزرقة مشوب ببياض.

مهدى علام

وتوجد نماذج كثيرة منه مؤرخة أو على شكل قطع مستطيلة أو غير مستطيلة أحياناً، مدهونة بأزرق الكوبالت والطلاء، وقد خصصت لمحاريب المساجد، وأشهرها المحراب الذى كان فى مسجد الميدان بقاشان (عام ١٢٢٦م) (لوحة ٤، شكل ٦) وآخر من قم (عام ١٢٦٤م) (وكلاهما فى برلين، *Staatl. Museen*) ولأولهما أهمية خاصة، ذلك لأن مصانع آجر هذا المحراب كانت فى قاشان (كش ومعناه القرميد فى الفارسية) وهناك أيضاً آجر مختلف ألوانه أو مكسو بقشرة ذهب على رصاص مزجج أبيض أو فيروزى أو أزرق (لوحة ٤، شكل ٢) (بالمينا). أما فى العصر المغولى فنجد قرميذاً ذا نقش بارز مزجج على نسق واحد بأخضر فيروز أو أزرق كوبالت، وعليه عادة حيوان صينى خرافى، إلى جانب القرميد المطلق الذى زود وقتذاك بنقش بارز منخفض كان يدهن عادة بالأزرق إلى جانب الطلاء. وازدهر الخزف فى العصور الوسطى المتأخرة فى سمرقند وبخارى حيث صنعت قطع كبيرة على

تتأثر بفارس، وإن اتسمت بسمات خاصة بها.

ويضاف إلى قرميد العصر السلجوقي الأول الجدران في فارس، فقد كانت تكسى بفسيفساء من قطع من الملاط صغيرة مستطيلة مزججة وغير مزججة من المغرة الصفراء والمنجنيز الأسمر والأزرق (انظر أبراج الأضرحة في جرجان وردكن ودامغان والرى ونقجوان)؛ وقد أنتج هذا الفن في العصور الوسطى أروع نوع من خزف العمارة أى فسيفساء القاشانى (لوحة ٤، شكل ١٠، ١١) وكانت الخطط المفردة التى يقوم عليها هذا المنهج تتكون عادة من تواليف كثيرة المفردات على هيئة رصيبة أو زخرف عربى يشبه رسوم السجاد، وكانت تقتطع من الفخار كسراً صغيرة، وتتداخل الواحدة منها فى الأخرى من أسفل ثم تلصق فى ملاط الجدار أو عقدة، ولم يكن يرصع الجدار بالرسوم فحسب، بل كان يرصع أيضاً بمهاد من أزرق الكوبالت بين الرسوم الصفراء والخضراء والأسمر والسوداء والبيضاء، حتى ليكسى الجدار كله

بالقاشانى، ووجدت البنى ذوات الفسيفساء القاشانية فى فارس والتركستان منذ العصر المغلى الثانى فحسب (مشهد: إمام رضا وجوهر سد وسمرقند: طريق القرافة شاه سنده) ونجد من ناحية أخرى أن خزاف الفرس الطوسيين أدخلوا الفسيفساء القاشانية التى كانت تزين مسجد سرچلى إلى قونية فى وقت متقدم، وذلك منذ القرن الثالث عشر الميلادى. وبلغ هذا الضرب فى فارس أوج كماله فى بنى تبريز وأردبيل وإصفهان.

وبينما نجد قطعاً من الفخار على بنى فى أرض الجزيرة فى العصور الوسطى المتأخرة، إذا بنا نجد فى الشام نماذج متفرقة من القرميد عظيمة الحظ من الإتقان (انظر: قرميدا قُزَحِيًّا من درج عليه خط نسخ من عهد نور الدين، والكتابة فى أصلها بيضاء على مهاد أزرق داكن (لوحة ٤، شكل ٤) وقرميدين مربعين، عليهما رسوم حيوان، مدهونين بطلاء أسمر: متحف برلين الرسمى).

## الخزف

مصممة (فى صفوف من قوالب الآجر لا تغلب على التزجيج) وكانت فى قونية كذلك ضروب متنوعة من القرميد ويدل أزرق الكوبالت فى القرميد الأخضر المدهون بالطلاء أو المذهب، على الأثر الفارسى، مثله فى ذلك مثل القرميد النجمى الشكل المدهون بضرب من الميناء الأحمر والأزرق والأخضر على مهاد أبيض، وإن كان هذا الدهان تحت التزجيج. ولكن هذا الضرب الأخير، هو الذى أخذت عنه صناعة القرميد العثمانية الغنية، وكان هذا القرميد قطعاً مربعة أو مستطيلة على نسق الألوان التى كانت عليها الزهريات والجرار. وكان زخرف النبات التركى يملأ المحاريب تارة والرصائع تارة أخرى بنماذج مستوحاة من الفن الصينى تستعمل فى الخزف كما هو الشأن فى الديباج التركى (انظر المساجد والقصور فى إستانبول).

أما خزف العمارة فى الأندلس فلم يبق منه إلا النزر اليسير، إذا استثنينا الفسيفساء القاشانية التى تتألف عادة من نماذج هندسية متداخلة، وهو ما

كذلك نصادف هنا وهناك فى مصر فسيفساء قاشانية تتأثر بالفن الفارسى وقرميذاً وطنياً بسيطاً، جنباً إلى جنب مع قرميد تركى وأندلسى مستورد من الخارج.

وكان أول ظهور خزف العمارة فى البلاد التركية فى قونية حيث ظهرت فيها الفسيفساء القاشانية، وذلك بتأثير خزاف الفرس فى عصر متقدم يرجع إلى القرن الثالث عشر الميلادى (لوحة ٤، شكل ٩) ولكنه يمتاز على أى حال بخصائص فى اللون والزخرف (الأزرق الفاتح ورسوم من أسمر المنجنيز أو أسوده على مهاد من طلاء أحمر أو أسود أو أبيض، ورسم من أسمر المنجنيز وأزرق الكوبالت على مهاد أزرق فيروزى فاتح). ومحاكاة الفسيفساء القاشانية من الأهمية بمكان، ذلك أن المهاد ينقش أحياناً على قوالب كبيرة من الآجر المزجج بلون واحد لتثبيت الزخرف، أو يوضع القرطاس الذى عليه خط، المزجج بلون واحد أو عدة ألوان على القرميد، كما هى الحال فى بروسة، وذلك بالاستعانة بحواف

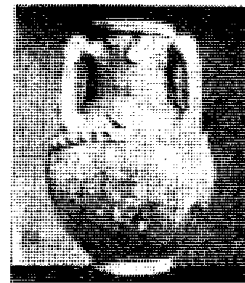
لوحة رقم (١)



٣ — جرة غير مزججة بمقبض من مدينة طيسفون ، براين ، المتحف الرسم



٢ — رام أو ضارب سهم فرقي مصنوع من الصالح ، براين ، المتحف الرسم



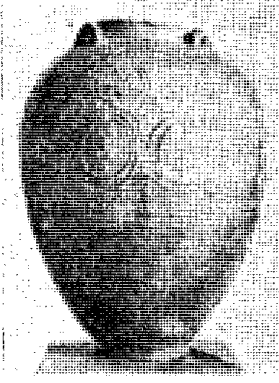
١ — جرة من الخزف ، فرمية براين ، المتحف الرسم



٦ — جرة غير مزججة بمقبض ، أرض الجزيرة ، القرنين الثاني عشر - الثالث عشر الميلاديين ، براين ، المتحف الرسم



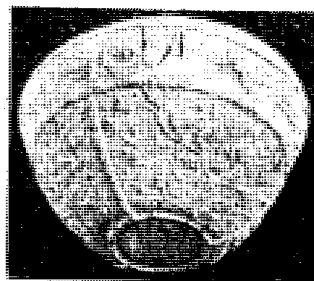
٥ — جرة من الفخار غير المزجج بربوئية الصنعة ، القرنين العاشر - الحادي عشر الميلاديين ، المتحف الرسم براين



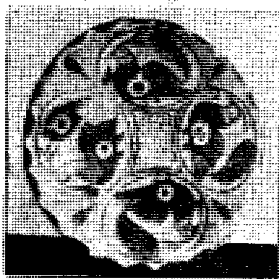
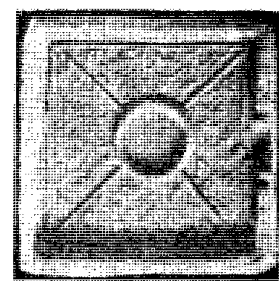
٤ — جرة بترجيح أخضر ، ساسانية القرنين السادس - السابع الميلاديين ، براين المتحف الرسم



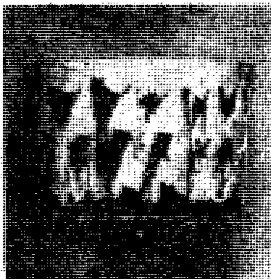
٩ — طبق من الخزف عليه زخرف ، سامراء القرن التاسع الميلادي ، براين ، المتحف الرسم



٧ ، ٨ — جفنة من الفخار بقاعدة ، من السوس ، متحف اللوفر ، باريس



١٢ — طبق مطلي من صناعة سامراء القرن التاسع الميلادي ، براين ، المتحف الرسم



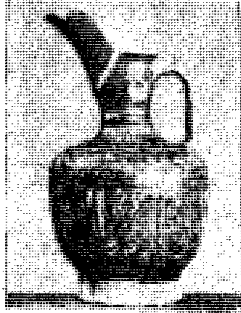
١١ — جفنة بترجيح منشور ، سامراء ، القرن التاسع ، براين ، المتحف الرسم



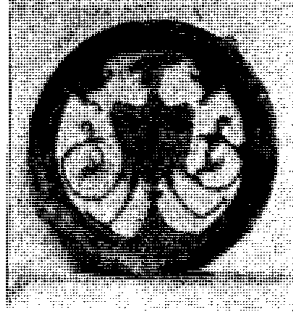
١٠ — طبق مدهون بالأزرق ، سامراء ، القرن الحادي عشر ، طهران ، المتحف الوطني



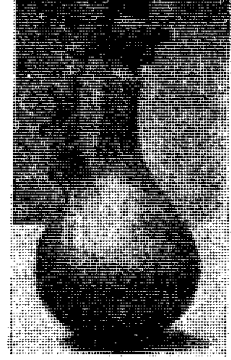
لوحة رقم (٢)



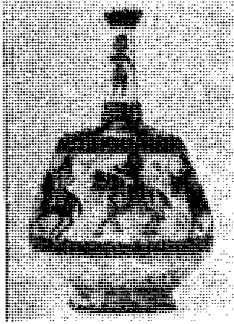
٣ — أبريق بتزجيج أزرق  
السكوبات ، الرى ، القرن  
الثاني عشر الميلادى ، برلين  
المتحف الرسمى



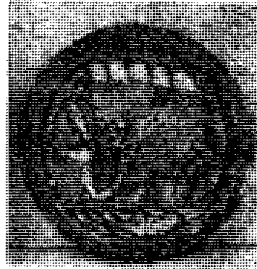
٢ — صحفة بزخرف جرافيتو وتزجيج  
منشور ، فارس ، القرنين العاشر - الحادى  
عشر الميلاديين ، برلين ، المتحف الرسمى



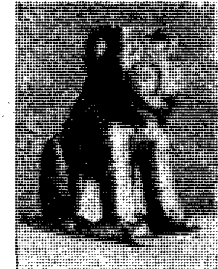
١ — أبريق بتزجيج أبيض ،  
فارس ، القرن العاشر الميلادى  
برلين ، المتحف الرسمى



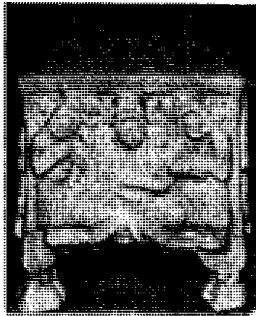
٦ — قنبنة روعى فيها  
ما يسمى بصناعة المينا ، القرن  
الثاني عشر الميلادى ، مجموعة  
كلسكيان ، نيويورك



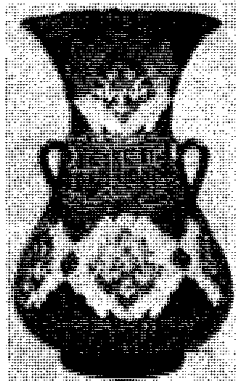
٥ — طبق مطلى ، الرى ، القرن  
الثاني عشر الميلادى ، مجموعة  
أمورفوبولس Eumorfopoulos  
للسدن



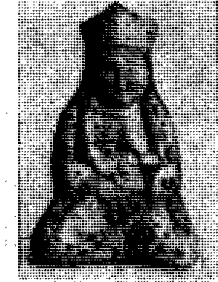
٤ — أبريق على هيئة  
أسد بتزجيج أزرق  
السكوبات وطلاء ، الرى  
القرن الثاني عشر الميلادى  
برلين المتحف الرسمى



٩ — طبلية من الخزف بتزجيج  
أخضر فيروز ، الرى ، القرن  
الثالث عشر الميلادى ، مجموعة  
كلسكيان ، نيويورك

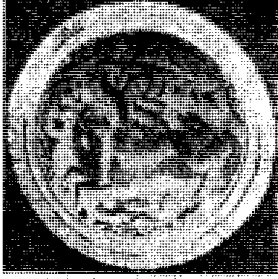


٨ — قنديل مسجد ، تركيا ،

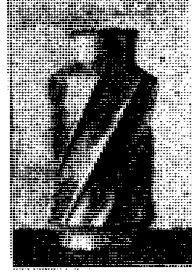


٧ — زهرية بطلاء وكوبالت  
( الالهة الأم عشرون ) الرى  
لقرن الثاني عشر الميلادى  
برلين ، المتحف الرسمى

لوحة رقم (٣)



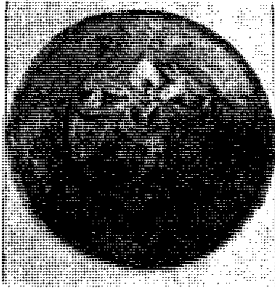
٣ — طبق من الخزف ، القرن الثالث عشر الميلادي ، برلين ، المتحف الرسمي



٢ — خزف البازلو بزخرف طلاء ، الثامن ، القرنين الثالث عشر الرابع عشر الميلادين ، فرانكفورت متحف الفنون الصناعية



١ — طبق من الخزف ، الثامن ، القرن الثالث عشر الميلادي ، برلين ، المتحف الرسمي



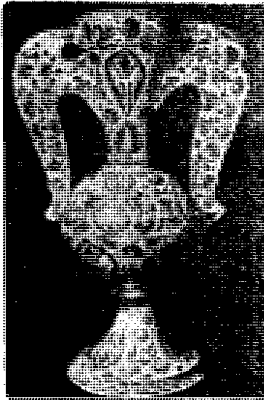
٦ — طبق من الخزف ، مصر ، القرنين الرابع عشر — الخامس عشر الميلاديين ، برلين ، المتحف الرسمي



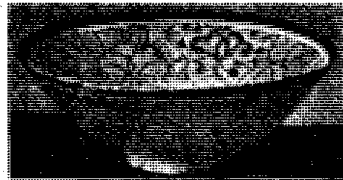
٥ — زهرية مطلية ، مصر القرن الحادي عشر الميلادي القاهرة ، دار الآثار المصرية



٤ — ديب من الفاشاني المزجج ، مصر ، القرن الرابع عشر الميلادي ، برلين ، المتحف الرسمي



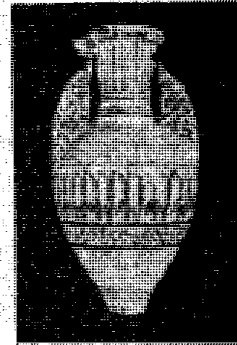
١٠ — خزف بالطلاء مانسكو ، القرن الخامس عشر الميلادي ، بولونيا المتحف الوطني



٧ — طبق من الخزف ، يسمى « مالفه » القرن الرابع عشر ، برلين ، المتحف الرسمي

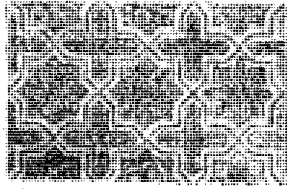


٩ — طبق من الخزف ، بامبرغ ، القرن الخامس عشر الميلادي ، برلين

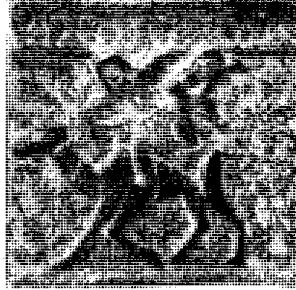


٨ — فاشاني مطلي ، مالفه القرن الرابع عشر الميلادي ، بالرمو ، المتحف الرسمي

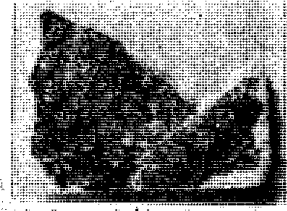
## لوحة رقم (٤)



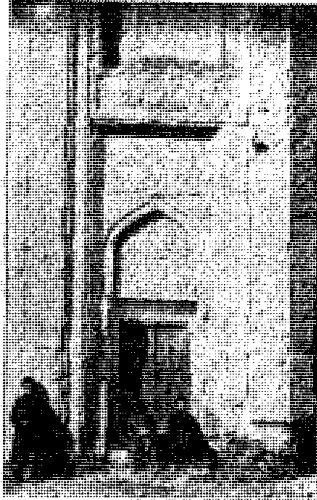
٣ — قرميد مطلي ، فارس ، القرن الثاني عشر ، برلين ، المتحف الرسمي



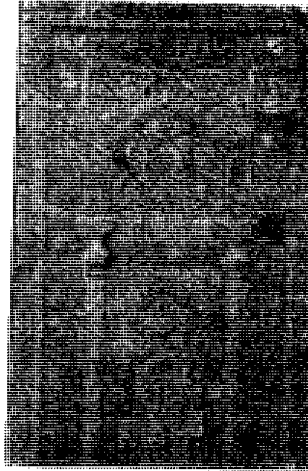
٢ — قرميد روعى فيه صناعة المينا ، فارس ، القرن الثالث عشر ، مجموعة يارافيشاي



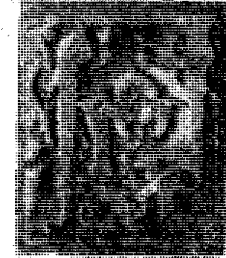
٤ — قرميد من الخزف ، سامرا ، قرن التاسع ، برلين ، المتحف الرسمي



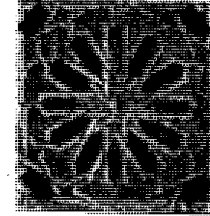
٧ — ضريح تيجوان



٦ — عراب من دشان ، مؤرخ ١٢٢٦ م برلين ، المتحف الرسمي



٤ — قرميد خزفي ، الشام ، القرن الثالث عشر الميلادي برلين ، المتحف الرسمي



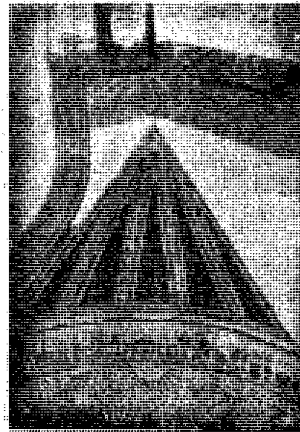
٨ — قرميد خزفي ، الأندلس القرن الخامس عشر الميلادي برلين ، المتحف الرسمي



١١ — قرميد خزفي تركيا ، القرن السابع عشر الميلادي ، برلين المتحف الرسمي



١٠ — قرميد خزفي ، فارس ، القرن السادس عشر الميلادي ، برلين المتحف الرسمي



٩ — قونية قره طائم مدرسة



٨ — سمرقند ، طريق القرافة ، شاه سندة

للفنون الخزفية؛ وفي طهران بمتحف  
كلستان،

### المصادر:

عام: (١) Burlington fine Arts Club,  
*Exhibition of the Faynce of Parsia and  
the Nearer East* لندن ١٩٠٨ .

(٢) M.S. Dimand :  
*Loan Exhibition of Ceramic Art of the Nearer East*  
نيويورك ١٩٣١ .

(٣) Majolika :O.V.Falke  
برلين ١٩٠٧ .

(٤) R.L.Hobson :  
*A Guide to the Islamic Pottery of the Near East*  
البريطاني، لندن ١٩٣٢

(٥) D.K.Kelekian :  
*The kelekian collection of Persian and Analogous  
Potteries*، باريس ١٩١٠ .

(٦) R. Koechlin Alfassa :  
*L'art de l'Islam :la Céramique, Musée  
des Arts Décoratifs*، ١٩٢٨ .

(٧) M. Pézard :  
*La céramique archaïque de l'Islam et ses oigines*  
باريس ١٩٢٠ .

نشاهده في قصر الحمراء في غرناطة  
(لوحة ٤، شكل ٥) ويدل بعض القرميد  
الكبير الحجم المدهون بالطلاء، على أن  
هذا الأسلوب الفني كان يصطنع أيضاً  
في البناء. ويبدو عمل الدرج أو  
الزخرف على القرميد المزجج على نسق  
واحد رتيب، وذلك بنقر التزجيج على  
مهاد من الفخار، وقد اصطنع منها  
أيضاً أسلوب الحواف المصمتة (Cuerda  
Secca). وتنوع القرميد المستطيل  
المعروف بالزليج Azulejos ذي الرسوم  
الإسلامية من الحيوان في ألوان  
صارخة عاد من غير صناعة المغاربة،  
وهو شاهد على أثر حرفة الخزاف في  
الغرب المستمدة من الخزف الإسلامي.

وهناك مجموعات قيمة من الفن  
الإسلامي في برلين، في المتحف  
الرسمي Staatliche Museen؛ وفي لاهاي،  
متحف جمينت The Hague, Gemeente  
Museum؛ وفي القاهرة، دار الآثار  
العربية؛ وفي لندن، المتحف البريطاني  
ومتحف فيكتوريا وألبرت، وفي مدريد،  
متحف أوزما Museu Osma؛ وفي  
نيويورك، متحف المتروبوليتان؛ وفي  
باريس، متحف اللوفر

## الخزف

- Ashmolean Museum لاهور ١٩٣٣ مصر.
- (١٦) F. Masoul A. Bahgat Bay : *La céramique musulmane de L'Egypte* القاهرة ١٩٣٠.
- (١٧) A.T. Butler : *Islamic Pottery* لندن ١٩٢٦.
- (١٨) D. Fouquet : *Contribution à l'étude de la céramique orientale* القاهرة ١٩٣٠.
- (١٩) G. Marçais : *Les Faïences à reflets métalliques du mihrab à Kairouan* باريس ١٩٢٧.
- (٢٠) *Musée de l'art Arabe du Caire, La céramique égyptienne de l'époque musulmane* بازل ١٩٢٢.
- (٢١) C. Prost : *Les revêtements céramiques dans les monuments muslmans de L'Egypt* ١٩١٧ - الهند.
- (٢٢) J. P.h. Vogel : *Tile Mosaics*
- (٨) R. M. Riefstahl : *The Parish Watson Collection of Mohammedan Potteries* لندن ١٩٢٣.
- (٩) H. Rivière : *La Céramique dans l'art musulman* باريس ١٩١٤.
- (١٠) F. Sarre : *Die Keramik Die Ausstellung von Meisterwerken Mohammedanischer Kunst in München* ١٩١٢ جزيرة العرب، أرض الجزيرة، الشام.
- (١١) H. Th. Bossert : *Geschichte des Kunstgewerbes* برلين، ١٩٢٩ وما بعدها. ج٤.
- (١٢) F. Sarre : *Die Keramik von Samarra* برلين ١٩٢٥.
- (١٣) المؤلف نفسه : *Die Keramik im Euphart und Tigrisgebiet* برلين ١٩٢٢.
- (١٤) المؤلف نفسه : *Die Keramik und andere Kleinfunde aus Baalbek* برلين ١٩٢٥.
- (١٥) M. Addullah Chughtai : *Lustred Tiles from samarra, in*

*Jahrbuch der Asiatischen Keramik* في  
Kunst ١٩٢٥ .

*Hispano: A. Van de Put* (٣٢)  
*Moresque Ware of the 15th Century*  
لندن ١٩٠٤ .

*Supplementary Studies* (٣٣)  
لندن ١٩١١ .

*Die spanisch-maurischen : F.Sarre* (٣٤)  
*lusterfayencen und ihre Herstellung in Malaga*  
*Jahrb, der Preussischen Kunstantmlungen* في  
١٩٠٤ - تركيا .

*Die Baukunst in :C. Gurlitt* (٣٥)  
*Konstantinopel*, برلين ١٩١٢ .

*La: A. Sakisian' G. Migeon* (٣٦)  
*Céramique d'Asie mineure et de*  
*Constationple*, باريس ١٩٢٣ .

*Alttürkiache :A. Raymond* (٣٧)  
*Keramik in Klein-Asien und*  
*Konstantinopel*, ميونخ ١٩٢٢ .

*Denkmäler :F. Sarre* (٣٨)  
*persischer Baukunst loc. cit.*

يونس [ج. ه. شمت J.H. Schmidt]

*of the Lahore Fort* مكتبة ١٩٢٠ -  
فارس .

*Les Céramiques: R. Koechlin* (٢٣)  
*musulmanes de Suse au Musée du Louvre*  
في M.M.A.P ج ١٩ باريس ١٩١٨ .

*A.U.Pope : مادة «Ceramic»*  
في *Survey of Persian Art*, أكسفورد .

*Datierte :E. Kühnel* (٢٥)  
*Persische Fayencen, in Jahrbuch der*  
*Asiatischen Kunst*, ١٩٢٤ .

*Der Cicerone : المؤلف نفسه* (٢٦)  
١٩٢٤ .

*Oriental Art* ١٩٣١ - ١٩٣٢ (٢٧)

*Denkmäler :F. Sarre* (٢٨)  
*Persischer Baukunst*, برلين ١٩٠٨ .

*The Godman :H. Wallis* (٢٩)  
*Persian Ceramic Art Collection*, لندن  
١٨٩٤ - الأندلس .

*Notice :Y. Folchi Torres* (٣٠)  
*Sobre la ceramica di Paterna*, برشلونة  
١٩٢١ ,

*Daten zur :E. Kühnel* (٣١)  
*Geschichte der spanisch-maurischen*

## خسرو بك

ويعرف أيضاً باسم غازى خسرو:  
أحد ولاية العثمانيين على البوسنة.

كان خسرو ولد نصوح بك والى  
البوسنة (٨٦٩ - ٨٧٠) ثم والى  
سكوتارى (ألبانيا) وقد تزوج من ابنة  
بايزيد الثانى عام ٨٩٤هـ الموافق  
١٨٤٩م (انظر *Die Altosman Anonymen*

*Chroniken* طبعة Giese، برسلاو عام  
١٩٢٢، ص ١٢٢، س ٥، العمود الأول؛  
وانظر أيضاً *G.O.R.: J.v. Hammer*  
ج ٢، ص ٢: ٣؛ سجل عثمانى، ج ٣،  
ص ٥٥٥ مادة نصوح بك) ومن ثم أطلق  
عليه أحياناً اسم سلطان زاده. وقد أقيم  
خسرو بك، بفضل صلاته برجال  
الدولة، واليا على البوسنة فى سن  
مبكرة عام ٩٢٤هـ (١٥١٨م)، ثم نقل  
واليا على سكوتارى (ألبانيا) عام  
٩٢٧هـ (١٥٢١م) ثم إلى (سميدروفو  
بالصرب وعاد خسرو في عام ٩٣٢هـ  
(١٥٢٥م) إلى البوسنة، ثم أقل نجمه  
مدة من الزمن، وطرد من منصبه ولكنه  
عاد إليه ثانية. وعاش فى سراييفو

حيث توفى عام ٩٤٨ هـ (١٥٤١-  
١٥٤٢م) ودفن فى المسجد الذى ابتناه  
عام ٩٣٧ هـ (١٥٣٠م). وكان أحد  
أولاد خسرو يسمى محمودا.

واشتهر غازى خسرو بغزواته  
المتعددة للبلاد التى على حدود تركيا  
وخاصة البوسنة. وقد غزا أيضاً بعض  
البلاد المجرية هو وأتباعه من رجال  
السلب (انظر *von Hammer G.O.R.* ج  
٣، ١٨٩) ذلك أنه نهب البلاد التى حول  
إسزك Eszek وپوزكه Pozega واحتلها.  
وذكر أوليا چلبى أن عدد غزوات  
خسرو بلغت مائة وسبعين غزوة، وهو  
عدد فيه بلا شك مبالغة مألوفة فى مثل  
هذه الأحوال. ويشتهر غازى خسرو  
فوق ذلك بهباته السخية. وقد زعم أوليا  
چلبى أنها بلغت ٣٠٠ هبة. وهذا القول  
أقل مبالغة من روايته السالفة، وشاهد  
ذلك أن منشآت الخيرية فى سراييفو  
وحدها وافرة كثيرة. وقد ابنتى علاوة  
على المسجد الذى يسمى باسمه مدرسة  
مقابلة له، كما شيد حمامات للرجال  
والنساء وبزستان به تسعون حانوتا  
مسقوفة و «طاشلو خان» به ستون

مخزنا مسقوفا وقد فصلت هذه المنشآت في وثيقة الوقف «وقفنامه» بتاريخ عام ٩٣٨ هـ (١٥٣١م) وترك خسرو أملاكا كثيرة ينفق من ريعها على منشآته وعلى المطابخ العامة. وقد بلغ ما تركه من نقود وآنية ذهبية وفضية وجواهر مازنته ثلاثة ملايين درهم، وهو مبلغ هائل في تلك الأيام. وكانت هذه الأملاك تدر دخلا سنويا قدره ٢٥٠٠ جنيه منذ عشرات قليلة من السنين على الرغم من أنها قد نقصت على مر الزمن إلى أقل من ربع ما كانت عليه من قبل. ومازالت الضياع والعقارات التي وهبها باقية إلى الآن. ومن ثم خلف خسرو بك في قلوب أهل البوسنة ذكرى خالدة، فأهلها يعترفون بفضلهم وهم جميعا يبجلونه ويعدون له ولها ومحسنا عظيما.

#### المصادر:

(١) أوليا: سياحتنامه، ج ٥، ص

٤٤١

(٢) *Wissenschaftliche Mitteilungen*

*aus Bosnien* ج ١، فيينا سنة ١٨٩٣،

ص ٥٠٣ وما بعدها.

(٣) *Die Ottom* - : C. V. Peeze

*anischen Statthalter von Bonien*، ج ٢،

ص ٢٤٤ وما بعدها معتمداً على ماجاء

في سالنامه البوسنة عن عام ١٢٩٥

ذاكراً أن خسرو ظل في منصبه من عام

٩٢٤ إلى ٩٢٧ هـ ومن ٩٣٨ إلى ٩٤٩ هـ

هـ وأن خلفه هو حسن أو مخالزاده

محمد. ويرجع تاريخ الخطاب النفيس

(مقرر نامه) الذي ألقاه السلطان عثمان

الثاني بمناسبة تجديد منشآت غازي

خسرو إلى ذي القعدة عام ١٠٢٧ هـ

(١٦١٨ - ١٦١٩م) وقد ورد في

*Sachische Landesbibliothek* في

درسدن (انظر H.O. Fleischer:

*Catalogus Codd Mss. Orr* ليبسك ١٨٣١،

ص ٤٧، رقم ٣٢٠، ٣٢٢) ولا يزال هذا

الخطاب في انتظار من يطبعه وينشره

(٤) رفعت: دوحة المشائخ،

استانبول في تاريخ غير معلوم، ص ٨

وما بعدها.

الشنتناوى [Franz Babinger]



## خسرو ملا

فقيه عثمانى مشهور واسمه الحقيقي محمد بن فرامرز بن على. وجاء فى رواية أن ملا خسرو من أصل تركمانى (قبيلة وارسق) وأنه ولد فى قرية قرغن (فى منتصف الطريق بين سيواس وتوقات). وجاء فى روايات أخرى أنه من أصل فرنجى، وأنه ابن نبيل فرنسى دخل فى الإسلام. وذكر سعد الدين أن أباه كان من أصل رومى. ودرس خسرو على برهان الدين حيدر الهروى تلميذ التفتازانى المشهور (انظر *Islam*، ج ١١، ص ٦١؛ سعد الدين، تاج التواريخ، ج ٢، ص ٤٣٠) وحصل على منصب مدرس فى مدرسة شاه ملك فى أدرنة. وأصبح فى عام ٨٤٨هـ (٤٤٤م) قاضى أدرنة، ثم قاضى عسكر الروملى، وخلف خضر بك قاضى قضاة الآستانة بعد وفاته، وكان فى الوقت نفسه مدرساً فى أياصوفيا، وذهب إلى بروسة عام ٨٦٧هـ (١٤٦٢م) وأنشأ مدرسة هناك، ذلك أنه استاء لما تقدم عليه فى الترقية

ملاكورانى وعاد خسرو إلى استانبول بأمر من السلطان فى عام ٨٧٤هـ (١٤٦٩م) وأصبح شيخاً للإسلام، وتوفى فيها عام ٨٨٥هـ (١٤٨٠م). وحمل جثمانه إلى بروسه، ودفن فى فناء المسجد الذى أنشأه فى هذه المدينة. وأنشأ خسرو أيضاً مسجداً بالآستانة يعرف باسمه (انظر حافظ حسين: حديقة الجوامع، ج ١، ص ٢٠١؛ J. von Hammer: *G.O.R.* ج ٩، ص ٨٧، رقم ٤٢٨).

وكان ملا خسرو فقيهاً عظيماً، وقد اشتهر كثيراً من تلاميذه بعد وفاته، كما نال شهرة واسعة فى التأليف. وقد شرح أهم كتابين من كتبه مراراً وهما: «درر الحكام فى شرح غرر الأحكام» وهو فى أصول العبادات، كتبه عام ٨٧٧ - ٨٨٣هـ الموافق ١٤٧٣ - ١٤٧٧م (طبع بالقاهرة عام ١٢٩٤ وعام ١٣٠٥) وكتاب «مرقاة الوصول فى علم الأصول» (طبع بالقاهرة عام ١٢٦٢، إستانبول عام ١٣٠٤). وانظر عن مؤلفاته الأخرى von Hammer: *G.O.R.* ج ٢، ص ٥٨٩ وما بعدها،

## خسرو ملا - الخشبية

G.A.L : Brockelmann ج ٢، ص ٢٣٦ وما بعدها،

### المصادر :

(١) طاشكبرى زاده - مجدى:  
الشقائق النعمانية. ج ١، ص ١٣٥ - ١٣٩

(٢) سعد الدين: تاج التواريخ، ج ٢، ص ٤٦٢ - ٤٦٥.

Hammer ج ٢، القسم الأول، ص ٢٧.

(٣) أوليا: سيا حننامه ج ٢، ص ٣.  
Travels طبعة Hammer ج ٢، القسم الأول، ص ٢٧.

(٤) السيد إسماعيل بليغ  
بروسوى: كلدسته رياض عرفان،  
بروسه عام ١٣٠٢، ص ٢٥٨ وما  
بعدها.

(٥) سجل عثمانى، ج ٢، ص ٢٧١ وما بعدها

(٦) علميه سالنامه سى،  
إستانبول سنة ١٣٣٤، ص ٣٢٨ وما  
بعدها (مع شواهد من كتابه)

(٧) بروسه لى محمد طاهر:  
عثمانلى مؤلفلى، إستانبول سنة  
١٣٣٣، ص ٢٩٢ وما بعدها (مع نماذج  
من خطوط المؤلفين)

(٨) Brocjelmann : G.A.L. ج ٢، ص ٢٢٦ - ٢٢٧.

الشتتاوى [بابنكر Franz Babinger]

## الخشبية

أى «أصحاب الخشب»، وكان هذا  
الاسم فى الأصل هجاء يطلق على  
موالى الكوفة، الذين كانوا يتسلحون  
بالخشب ويؤلفون الجانب الأكبر من  
اتباع المختار ويحاربون تحت إمرة قواد  
كإبراهيم بن مالك الأشتر (ابن قتيبة:  
كتاب المعارف، طبعة فستفلد ص ٣٠٠؛  
ابن رسته: الأعلام النفيسة، المكتبة  
الجغرافية العربية ج ٧ ص ٢١٨؛  
الطبرى : تاريخ ، طبعة ده غوى ج ٢ ،  
ص ٦٨٤، س ١٦، ١٧٩٨، س ٤ وما  
بعده؛ المسعودى : مروج الذهب، طبعة  
باريس، ١٨٦١ - ٧٧، ج ٥، ص ٢٢٦،  
س ٨ وما بعده، ص ٢٢٧، س ٧ وما بعده؛  
المؤلف نفسه: التنبيه، المكتبة الجغرافية

## الخشبية

(الطبرى : المصدر المذكور جـ ٢، ص ٦٩٤ س ١٥؛ ابن الأثير : المصدر المذكور جـ ٤ ص ٢٠٧، س ٧ [وفى مواضع أخرى متفرقة] (وقد وزع هذا السلاح من الخشب بعد ذلك أيضاً بين أنصار أبى مسلم الدينورى : الأخبار الطوال، طبعة روزن ص ٣٥٩، س ١٠ وما بعده : الأغانى جـ ٤ ص ٩٣، س ٢١؛ انظر G. van Vloten : *Verh. K. Ak. Amst., Afd. letterk., .. Recherches* رقم ٣، ١٨٩٤، ص ٦٧) كما وزع فى الفتنة التى نشبت فى بغداد عام ٢٥١هـ (٨٦٥م) على العيارين (الطبرى : المصدر المذكور جـ ٣، ص ١٥٨٦، س ١٣، ١٥٨٧، س ٤، ١٥٨٩، س ٧؛ ابن الأثير : المصدر المذكور جـ ٧، ص ٩٩، س ٥) وأورد الجاحظ فى مصنفه «ثلاث رسائل» (طبعة فان فلوطن *Van Vloten*، ده غرى ص ١١، س ٩) أن الكافر كوبات من أسلحة الترك.

أما قول ابن الأثير فى تاريخه (المصدر المذكور جـ ٤، ص ٢٠٧، س ١٣) إن الذين أرادوا إنقاذ ابن الحنفية [دخلوا مكة] وبأيديهم الخشب

العربية جـ ٨، ص ٣١٣، س ٤ وما بعده؛ المطهر بن طاهر المقدسى: البدء والتاريخ، طبعة هيوار جـ ٥، ص ١٣٣، س ١٠-١٢؛ ابن الأثير: الكامل، طبعة تورنبرج جـ ٤، ص ٢٠٧ س ١١؛ مجد الدين بن الأثير: النهاية فى غريب الحديث، طبعة القاهرة ١٣١١، جـ ١، ص ٢٩٤ أسفل الصحيفة؛ لسان العرب، جـ ١، ص ٣٤٠، س ١٠ وما بعده؛ تاج العروس جـ ١، ص ٢٣٤، س ٢٥ وما بعده).

ويعرف بالخشبية، الجند الذين ساروا إلى مكة بأمر المختار وخلصوا محمد بن الحنفية وكان قد حبسه عبدالله بن الزبير (انظر الطبرى : المصدر المذكور، جـ ٢، ص ٦٩٣، س ٤ وما بعده؛ ابن سعد: طبقات، طبعة سخاو جـ ٥، ص ٧٤، س ١٦ وما بعده، وانظر أيضاً ص ٧٦، س ١٥؛ ابن الأثير: الكامل جـ ٤، ص ٢٠٦ وما بعدها) وواضح أن الخشبية أنفسهم كانوا يطلقون على سلاحهم «كافر كوبات» (من الكلمة الفارسية «چوب» ومعناها خشب أو خشبة) أى «الخشب للكفار»

كراهة إشهار السيوف فى الحرم، فبعيد الاحتمال، مثله فى ذلك مثل التفسير الذى يربط اسم الخشبية بالحطب الذى جمعه ابن الزبير بجانب محبس بن الحنفية تهديداً منه بتحريق ابن الحنفية وأتباعه.

وفى حديث عبد الله بن عمر أنه كان يصلى خلف الخشبية، وقد فسر هذا بأن الخشبية اسم يطلق على الذين عمدوا خاشعين إلى حفظ الخشبة التى صلب عليها زيد بن على، بيد أن هذا التفسير فى رأى مجد الدين بن الأثير (المصدر المذكور) لا يتفق مع التسلسل التاريخى للحوادث.

وفى عبارة لابن حزم (الفصل فى الملل والأهواء والنحل، مخطوط، ليدن ٤٨٠ ب ورقة ١٣٨ ب أسفل الصفحة: *The Heterodoxies: I. Friendländer* انظر *of the Shiites according to Ibn Hazm* نيوهافن ١٩٠٩ ج١ ص ٦٣، تعلية ١) أن الخشبية حرّموا سلاح الحديد إلى أن يظهر المهدي المنتظر.

وكان الثار للحسين هو الصيحة المدوية للخشبية «يا لثارات الحسين»

(الطبرى: المصدر المذكور، ج٢، ص ٦٩٤، س ١٤) فأدى ذلك إلى التخلّى عن اسم الخشبية وإحلال «الحسينية» محله، وهذا الاسم لا يختلف عنه فى رسم الحروف إلا قليلاً. وقد احتفظ بالاسم الأخير فى مواضع من مصنفات أمثال ابن عبد ربه (العقد الفريد، طبعة القاهرة ١٣١٧، ج١، ص ١٩٠، س ١٧ وما بعده) وابن بدرون (شرح قصيدة ابن عبدون؛ طبعة دوزى، ص ١٨٧، س ١٢-١٤).

ومن ثم فقد كان الخشبية اسماً آخر للكيسانية ثم أطلق على أنصار النحل التى كانت شائعة بين الكيسانية مثل الرجعة والتناسخ . وكثير هو الشاعر الممثل لهذه الأهواء، ويعرف بالخشبي، ويقال إن الذى حوله إلى الخشبية هو الشاعر خندف الأسدى (الأغانى : ج٨، ص ٣٣، س ١٦، ٢٠-٢٤، ص ٣٤، س ٢٠، ج١١، ص ٤٧، س ٢٢ وما بعده؛ وفى هذا الموضع صُحّف خندف إلى خندق).

ويذهب محمد بن أحمد الخوارزمي (مفاتيح العلوم، طبعة فان قلوطن

## الخشبية

(لسان العرب جـ ١، ص ٣٤٣، س ٩؛  
تاج العروس جـ ٢، ص ٢٣٤، س ٢٥).

### المصادر:

يضاف إلى المصادر المذكورة في  
صلب المقال :

(١) السمعاني : الأنساب ، مجموعة  
كب التذكارية جـ ٢٠، لندن - لندن  
١٩١٢ ورقة ١٩٩ ب.

(٢) الطبري تأريخ ، طبعة ده غوى،  
تعليق، مادة خـ - ش - ب، ك - ف - ر.  
(٣) المكتبة الجغرافية العربية تعليق  
ص ٢٧٨.

(٤) *Mohtar de: H. D. van Gelder*  
*valsche Profeet* بحث ، لندن ١٨٨٨  
ص ٧١ - ٧٣.

(٥) *Die religiös pol-: Wellhausen*  
*itischen Oppositionsparteien im alten Is-*  
*lam* (Abh. G. W. phil. hist. Kl. N. f.) رقم ٣،  
برلين ١٩٠١ ص ٨٠.

(٦) *Muhammed ibn al: H. Bonning*  
*Hanafiya* بحث إرلانكن ١٩٠٩ ص ٤٦.

ص ٢٩، س ٥ وما بعده) إلى أن الخشبية  
اسم يطلق على فرقة من الزيدية تعرف  
بـ «الصرخابية» نسبة إلى رجل يدعى  
صرخاب الطبري، ولا يعلم عنه شيء  
فيما يظهر، وربما جاز لنا أن نفترض  
وجود رجل يدعى صرخاب، كان له  
شأن في طبرستان أيام حسن بن يزيد  
ابن اسفنديار، الترجمة الإنجليزية التي قام  
بها بروان *E.G. Browne* : مجموعة  
كب التذكارية جـ ٢، لندن - لندن  
١٩٠٥، (الفهرس) ويجب ألا نقطع برأى  
في أن الخشبية نسبوا إلى سلاحهم أو  
إلى مذاهب الكيسانية التي تأصلت  
فيهم. ونحن نجد الإشارة نفسها  
عند أبى المعالى: (بيان الأديان في  
*Chrétomathie persane* طبعة شفر جـ ١  
[P. E. L. O. V.] المجموعة الثانية جـ ٧،  
باريس ١٨٣٣] ص ١٥٧، س ١٨ وما  
بعده، ويجب أن تصحح صرحات إلى  
صرخاب).

ويؤخذ من عبارة نسبت إلى الليث  
(وواضح أنه ابن المظفر) أن الخشبية  
كانت أيضاً اسماً على قوم من الجهمية

بدمشق، ثم حاجب الحجاب بالقاهرة عام ٨٥٤ هـ ثم وزيراً للحرب فى عهد السلطان إينال بعد ذلك بثلاث سنوات أى فى عام ٨٦٠ هـ (١٤٥٦م) وخرج على رأس حملة لقتال أمير القرماني، فخرّب بلاده فى غير شفقة أو رحمة دون أن يشتبك مع جنوده. وعينه أحمد ولد إينال أتابكا. وقد سخط الأشرفية (ممالك السلطان أشرف إينال) على السلطان أحمد فتآمروا عليه وعرضوا العرش على جانم والى دمشق. على أن الظاهرية (ممالك السلطان الظاهر جقمق) كانوا يؤثرون خشقدم، ومن ثم بادروا إلى انتخاب الأتابك خشقدم سلطانا قبل وصول جانم، وقبضوا على أحمد وأرسلوه إلى الاسكندرية. فلما وصل جانم بعد ذلك إلى مشارف القاهرة لم يكن فى طاقته إلا الاعتراف بخشقدم والرجوع إلى دمشق، غير أنه لم يكن ليأمن على حياته طويلا، فالتجأ إلى حسن الطويل سلطان تركمان القطيع الأبيض حيث قتل بعد قليل، وكذلك أمر خشقدم بقتل أمير آخر من أمراء الظاهرية أصحاب النفوذ، وهو جانى بك والى جدة مع أن السلطان

*The Hetero-Isr. Friendländer (V) doxies of the Shiites according to Ibn Hazm (J. A. O. S. ج ٢٨، ٢٩) ج ٢ ص ٩٣ - ٩٥.*

يونس [فان أرندك C. Van. Arendonk]

## خشقدم

الملك الظاهر سيف الدين الناصرى، نسبة إلى مولاه الأول: سلطان مصر والشام، حكم من عام ٨٦٥ إلى عام ٨٧٢ هـ (١٤٦١ - ١٤٦٧م). وهو أول سلطان يقد من سلطنة الروم بأسية الصغرى. وهذا القول يصدق أيضا فى رأى كثيرين على بيبرس الثانى والسلطان لاجن (٦٩٦ - ٦٩٨ هـ = ١٢٩٦ - ١٢٩٨م) اشتراه السلطان شيخ وألحق بفرقة الجمدار ثم انخرط فى سلك الحرس الخاص «خاصكى» فى عهد أحمد ولد شيخ الذى لم يحكم سوى أشهر قليلة؛ ولم يصبح أميراً لعشرة ممالك ورأس نوبة إلا فى عهد السلطان جقمق عام ٨٤٦ هـ (١٤٤٢م). وغدا فى عام ٨٥٠ هـ (١٤٤٦م) قائد ألف من الممالك

بصلف وغلظة. وعمد إلى التخلص منهم فحرض أهل فمأكستا على مهاجمتهم من الخلف، ثم انقض عليهم بنفسه وأظهر للسلطان أن تلك المذبحة حدثت نتيجة لفتنة شبت بين رعاياه ولم يكن له ضلع فيها إطلاقاً، غير أن شارلوت كشفت الحقيقة لخشقدم اكتساباً لمعونته كما حازت رضاه بافتدائها سفينة كانت قد وقعت في أيدي فرسان رودس. بيد أن السلطان كان قد رغب في العيش في سلام مادام جيمس يؤدي له الجزية بانتظام، كما أنه كان متحالفًا تحالفًا وثيقًا مع تابعه حسن الطويل سلطان القطيع الأبيض الذي كان مضطراً إلى الاعتماد على معونة سلطان مصر في قتاله المستمر مع سلطان القطيع الأسود، وولاية أبلستين من بيت ذى الغادر.

وظل حسن مخلصاً لخشقدم في جميع الدسائس والحروب التي وقعت، ذلك أن علاقاته بالسلطان محمد الثانى العثمانى لم تكن صافية تمام الصفاء. فقد قضى محمد الثانى على إمبراطور أطرابز ندة البوزنطى أحد أقرباء حسن،

كان يدين له بكل شئ وبذلك حرم فرق الماليك من قوادها، واستطاع أن يضرب كل فرقة بالأخرى. وضعف شأن الماليك أيضاً بسبب الحملات التى وجهت إلى قبرس نتيجة للسياسة التى رسمها إينال. ذلك أن إينال نصر الملك جيمس على أخته شارلوت التى كانت ترجو أن يساعدها فرسان القديس يوحنا فى رودس. وقد عهد إينال فى أواخر عهده إلى والى طرابلس بالقيام بحملة على الملكة، ولكنه لم يفرغ لهذه الحملة إلا أمداً قصيراً بسبب التغيرات التى طرأت على عرش مصر. وسرعان ما عاد الأمراء الذين أنفذوا إلى قبرس على رأس كتائب من الجند لمعونة جيمس بسبب القلاقل التى شبت عقب مقتل جاني بك، ولم يبق بقبرس إلا أمير واحد على رأس كتيبة صغيرة من الجند. وسقطت فمأكستا Famagusta عاصمة الجزيرة فى يد جيمس الذى كان قد غدا بالفعل صاحب الكلمة العليا فى الجزيرة كلها، وعاد فى غير حاجة إلى معونة المصريين الذين عاملوه

### المصادر:

(١) ابن إياس، بولاق ١٣١١، ج ٢، ص ٧٠ - ٧٤ .

(٢) *Geschichte der Chalifen* :Weil ج ٥، ص ٢٤٠ - ٣١٥ .

(٣) *The Mamluk or Slave* :Muir Dynasty of Egypt ص ١٦٣ - ١١

الشنتاوى [سوبرنهييم M. Sobrenheim]

## الخضر

الخَضِرُ (الخِضْرُ) اسم شخص معروف مشهور له شأن كبير في الأساطير والقصص. واسم الخِضْرُ (تشبيها بالنبات الأخضر).

وتتصل الروايات والقصص المتعلقة بالخضر أولا وقبل كل شيء بالقصة التي وردت في القرآن (سورة الكهف، الآيات ٥٩ - ٨١) (١) «وإذ قال موسى لفته لا أبرح حتى أبلغ مجمع

(١) رقم الآيات في المصحف العثماني: ٦٠ - ٨٢ (علام)

فما كان من حسن وخشقدم إلا أن مدا يد المعونة إلى إسحاق وإلى قرمان الذي كان مشتبكا في حرب مع العثمانيين، كما عاونا أميرى أبلستين بداغ ورستم في تنافسهما على الولاية مع شاه سوار الذي كان هواه مع العثمانيين ولم ينشب القتال بين السلطانين قط، وإن كانت العداوة قد تاصلت في نفسيهما. وقد استطاع خشقدم أن يكبح جماح ممالك أسلافه من السلاطين، إلا أن ممالكه ساموا الشعب الخسف مرارا وتكرارا. وكانت حالة السلطان المالية مرتبكة على الدوام، ومن ثم حاول أن يحصل على المال متوسلا ببيع المناصب وزيارة أفراد شعبه. ومرض السلطان عام ٨٧٢ هـ (١٤٦٧) وتوفى بعد عشرة أيام من مرضه. والحق أن خشقدم لم يكن حاكما عظيما، ولكنه أفلح في بسط السلام على ربوع مصر. ونجت مصر في عهده من شر الأوبئة. وكان يكره الإصلاح كما كان مستمسكا بالعادات القديمة على خلاف قايتباي الذي كان متمردا لا يستقر له قرار.



بتأويل فعاله وأبان له عن وجاهة  
الأسباب التي دعت إليها.

ويطلق جمهور المفسرين للقرآن  
الكريم على هذا العبد اسم الخضر، أما  
غيرهم فيجعلونه فتى موسى.

وقد جمع المفسرون والمحدثون  
والمؤرخون حشداً من الأقوال حول قصة  
القرآن الكريم.

وأول مسألة دارت حولها المناقشة  
هى: هل الشخصية الأساسية هى  
شخصية موسى بن عمران أو شخصية  
موسى بن ميثا (= منسة) بن يوسف  
ابن يعقوب، أو بعبارة أخرى واحد من  
نسل الأب الاول يعقوب (الرازى: مفاتيح  
الغيب، جء ص ٣٣٣؛ الزمخشري:  
كشف تفسير الآية ٥٩) (١) ويكاد  
المفسرون يجمعون على الرأى الاول  
[موسى بن عمران] وهم يبنون رأيهم  
هذا على الرواية الآتية التى وصلت إليهم  
فى صيغ شتى: وهى أن موسى النبى  
المشهور قام فى بنى إسرائيل خطيباً،  
فقليل أى الناس أعلم فقال أنا، فقال  
الله بل عبد لى [الخضر] عند مجمع  
البحرين، فعزم على أن يلتقى بهذا  
الحكيم، وهذه الرواية  
(١) الصواب: الآية ٦٠ (ع.م).

الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَى حُقُبًا (٦٠) فَلَمَّا بَلَغَا  
مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ  
فِي الْبَحْرِ سَرَبًا (٦١) فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ  
آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا  
(٦٢) قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ  
فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنَسَانِيهِ إِلَّا  
الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي  
الْبَحْرِ عَجَبًا (٦٣) قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ  
فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا (٦٤) فَوَجَدَا  
عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا  
وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا (٦٥) قَالَ لَهُ  
مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَ مِمَّا  
عُلِّمْتَ رُشْدًا (٦٦) قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ  
مَعِيَ صَبْرًا (٦٧) وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ  
تُحِطْ بِهِ خُبْرًا (٦٨) قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ  
اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا (٦٩) قَالَ  
فَإِنْ أَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى  
أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا (٧٠) .. ثم انطلقا  
حتى إذا قام عبد الله ببعض الأمور غير  
المألوفة فى ظاهرها عيل صبر موسى  
ولم ير بدأ من السؤال فأجابه عبدالله:  
«... ألم أقل إنك لن تستطيع معي صبرا»  
وفارق موسى آخر الأمر بعد أن نبأه

موجودة فى كثير من المصادر العربية (البخارى: علم، باب ١٦، ١٩، ٤٤؛ الأنبياء، باب ٢٧؛ التفسير: سورة الكهف، باب ٢ - ٤؛ مسلم: الفضائل، حديث ١٧٠ - ١٧٤؛ الترمذى: تفسير سورة الكهف، باب ١؛ الطبرى: طبعة ده غوى ج ١، ص ٤١٧؛ تفسير ج ١٥ ص ١٦٥ وما بعدها؛ فخر الدين الرازى: المصدر المذكور ج ٤، ص ٣٣٣).

أما الحوت (الملوح) فيستعان به هاديا إلى الطريق، والموضع الذى فقد فيه أو عادت إليه الحياة فيه هو نهر الحياة حيث كان يعيش الخضر (الطبرى ج ١، ص ٤١٧) وثمة إشارة أخرى إلى نهر الحياة هى أن أماراته الصخرة لأنه يقوم عند سفحها (الطبرى: تفسير ج ١٥، ص ١٦٧؛ البخارى: تفسير سورة الكهف، باب ٤) وجعلت الصخرة أيضاً أمام نهر الزيت أو نهر الذئب (البضاوى والزمخشري فى سورة الكهف، الآية ٦١ (١):

(١) صواب الرقم ٦٣ (ع.م).

الطبرى: تفسير ج ١٥، ص ١٦٤) وليس من المستبعد أن تكون هناك علاقة بين نهر الزيت ونهر الحياة. ذلك أن ثمة روايات تذهب إلى أن الزيت صفة من صفات أنهار الجنة، ومن ثم فإن كلمة الذئب تكون تصحيحاً لكلمة الزيت، وهو أمر سهل الوقوع، ويعد فولرز Vollers نهر الذئب صحيحاً، فهو يرى أن نهر الذئب ترجمة لاسم لوكوس Loukos وليس هذا الاسم قليل الشيوع بين أسماء الأنهار فى المصادر القديمة. وإذا صح هذا الفرض، فإن المرء قد يتبادر إلى ذهنه لوكس Lukkos فى مراكش أو ليكوس Lycus على ساحل الشام، وهما موضعان تقترن بهما فكرة أقصى المغرب كما سنرى ذلك بعد.

وقد فسر «مجمع البحرين» تفسيرات شتى، فيعده البعض «الموضع الذى يلتقى فيه البحر الفارسى ببحر الروم إلى الشرق» البضاوى: سورة الكهف آية ٦٠؛ الطبرى: تفسير ج ١٦، ص ١٦٣). وهذا يشير إلى خليج

ص ٤١٨) وعند ما رأى عصفورا ينقر فى الماء قال لموسى: «ماينقص علمى وعلمك من علم الله إلا مقدار ما نقر أو نقد هذا العصفور من البحر» (الطبرى: طبعة ده غوى، ج ١، ص ٤١٨؛ البخارى: تفسير سورة الكهف، باب ٢؛ الرازى: مفاتيح الغيب ج ١٤، ص ٣٣٣ وما بعدها). وكان الخضر يعيش فى جزيرة (الطبرى: طبعة ده غوى ج ١، ص ٤٢٢) أو على طنفسة خضراء على كبد البحر (البخارى: تفسير سورة الكهف، باب ٢).

وروى المفسرون حكاية اختبار الصبر زاخرة بالتفاصيل، ولا يتسع المقام للخوض فيها (انظر تفاسير سورة الكهف، آية ٥٩<sup>(٢)</sup>) وما بعدها ومصنفات التاريخ والحديث المذكورة فى المصادر).

ويؤكد فرع آخر من الرواية، العلاقة بين الخضر وبحث الإسكندر عن نهر الحياة بخاصة، ويتجاوز فريد لاندر Frießländer القصد Die

السويس، وهو صدى للفكرة التى تذهب إلى أن ساحل الشام كان هو أقصى المغرب (انظر: Bird: A.J Wensinck and tree as consmological Symbols in Verk. A.K. Amsterdam فى western Asia ص ١٧ وما بعدها) ويقول بعضهم إنه التقاء بحر الروم بالمحيط (طنجة، إفريقية؛ الطبرى: تفسير، ج ١٥، ص ١٦٢؛ الزمخشري، على الآية نفسها) ويتصل هذا رأى بفكرة متأخرة فى علم نظام الكون، تعد مضيق جبل طارق هو أقصى المغرب. وثمة تفسير مجازى هو أن مجمع البحرين يعنى اجتماع موسى بالخضر، وهما بحرا الحكمة (الدميرى: حياة الحيوان ج ١، ص ٣١٨)

وعندما رأى موسى الخضر أول مرة وجده مسجى بثوبه كما ورد فى القرآن<sup>(١)</sup> «لأنه كان نائما» كما يقول الطبرى (طبعة ده غوى ج ١،

(١) لم يرد فى القرآن أن موسى وجد الخضر مسجى بثوبه، ولعل الكاتب أخذ هذه العبارة من التفاسير.  
(٢) صواب الرقم: ٦٠ (م.ع).

(*chadhir \_ legende* ص ١٠٨ وما بعدها) بقوله: «أما شأن الخضر بالفتى المحير الوارد ذكره فى الآية ٦٤ فهو يندرج فى حلقة أخرى من القصص مختلفة تمام الاختلاف، ولكنه يتصل بفتى موسى (الإسكندر) الذى كان الحوت معه - كما ورد فى الآية ٥٩ وما بعدها - أو بعبارة أخرى: هذا الفتى هو عين طاهى الإسكندر الذى نعرفه جيداً من كاليستينيز المزعوم *Pseudokallisthenes* والعظة السريانية، لأن الخضر كما رأينا، وكما سوف نرى بعد، يتصل ب «أتنبشتم» اتصاله برفيق الإسكندر.

وليست هناك ترجمة معروفة لقصة الإسكندر فى الأدب العربى (Weymann، انظر المصادر) فى حين توجد أجزاء غير محققة من قصة الإسكندر التى بحثها فريد لاندر. ونحن نجاوز القصد كثيراً إذا خضنا فيما بين هذه النسخ من خلاف، لأن هذه المصادر تبدو مستقلة عن القرآن الكريم، لأنها تجعل الخضر رفيق ذى القرنين

فحسب، بل لعدم وجود إشارة ما إلى الفتى الوارد فى القرآن الكريم أيضاً. ويبدو الخضر فيها عادة على مقدمة جيش الإسكندر فى مسيره إلى نهر الحياة، ويسمى فى رواية الصورى وزير الملك، كما غدا الشخصية الأساسية التى أخلت الملك نفسه. أما رواية عمارة فتذهب إلى أنه ابن عم الإسكندر، ولد ونشأ معه فى ظروف واحدة وفى وقت واحد، وتجعل الرواية الشائعة للرحلة إلى نهر الحياة، الخضر والإسكندر وقد ذهب كل منهما فى طريق. ويأخذ الإسكندر الحوت معه فى رواية أخرى ويكشف عن العين العجيبة التى يعود حوته إلى الحياة فيها عندما يمس الماء؛ فى حين نجد قصصاً أخرى لا يرد فيها ذكر الحوت، وإنما يعرف الخضر النهر بأمارات أخرى. وتروى قصص غير هذه وتلك أنه يغطس فيه وهو لا يعلم فضائله (الطبرى ج ١، ص ٤١٤) وثمة رواية واحدة لنظامى تقول إن الخضر لا يرافق الإسكندر، ولكنه

الإسلامية إلياس علما على الخضر  
وعلما على اليسع وأورميا (انظر  
الإصابة ص ٨٨٧) وخضرون  
(الطبرى، طبعة ده غوى ج١، ص ٤١٥؛  
الديار بكري: تاريخ الخميس  
ج١، ص ١٠٦، Friedländer:  
*chadhirlegende* ص ٣٣٣).

ويورد ابن حجر أيضاً الأنساب  
الآتية (الإصابة ص ٨٨٣ وما بعدها):  
(١) أنه ابن آدم (بإسناد ضعيف)  
وتتصل بهذه القصة (الإحياء ص ٨٨٧  
وما بعدها؛ أبو حاتم السجستاني: كتاب  
المعمرين ص ١) التى تروى أن الخضر  
عنى بجسد آدم ثم تولى دفنه بعد  
الطوفان. (٢) أنه ابن قابيل الملقب  
بخضرون (٣) أنه (المعمر) ابن مالك بن  
عبدالله بن نصر الأزدي. (٤) أنه ابن  
عمائيل بن النور بن العيص بن إسحاق  
(٥) أنه ابن بنت فرعون (٦) أنه  
فارسي أو كان أبوه فارسياً وأمه  
رومية أو كان أبوه رومياً وأمه فارسية.  
ويقال أيضاً إنه ولد فى مغارة ورضع

يرافق إيليا إلى النهر وهناك يشربان  
منه ويخلدان.

السمة الوصفية العامة لاسم  
الخضر واضحة كل الوضوح من معناه  
حتى أن الرواية إنما استطاعت أن تعطى  
البطل اسمه الحقيقى وأن تضع له نسباً  
وتاريخاً. فنحن نجد كثيراً ما يسمى  
بلياً بن ملكان. وروى المسعودى  
(مروج، ج ٣، ص ١٤٤) أن هذا الاسم  
الآخر يطلق على أخ لقحطان، ومن ثم  
يجعل له مكان فى أنساب اليمن، مما  
يرجح أن ملكان هو عين ملكم (سفر  
الأيام الأول، الإصحاح ٨، آية ٩)  
المندرج كذلك بين بطارقة اليمن. ورد  
هذا النسب بعد ذلك إلى سام من ناحية  
فالغ وعابر (انظر الطبرى، طبعة ده  
غوى، ج ١، ص ٤١٥، المسعودى. مروج  
الذهب ج ١، ص ٩٢؛ النووى: صحيح  
مسلم، ج ٥، ص ١٣٥) وربما لا يكون  
اسم بلياً تصحيفاً لاسم يليا الذى هو  
عين الاسم السريانى إيليا ونجد أن إيليا  
قد ورد من ناحية أخرى بالصيغة

*deinde ex Elia in S. Gregorium, quem Propterea Mahumetani Omnes summo honore Prosequuntur* (٢).

ولعل المطابقة الأخيرة ترجع إلى خلط بينه وبين القديس جرجيس الذي يماثل الخضر من وجوه معينه (انظر فى هذا الشأن Clermont - Ganneau فى *Revue archéologique* ج ٢٢ وما بعده، Friedländer كتابه المذكور ص ٢٧٥) ويشير كانو بعد ذلك إلى العلاقة بين حرف خ - ض - ر والحروف السامية الشمالية ح - ص - ر، ومن ثم يكون الاسم تصحيفا لـ «خسسترة» (Guyard):

R.H.R. ج ١، ص ٣٤٤ وما بعدها) أو يتصل بـ «أهسويروس» Ahouseuerus اليهودى التائه (Lidzbarski فى الـ Z.A. ج ٧، ص ١١٦).

وتذكر تواريخ جد متفاوتة للعهد الذى وجد الخضر فيه، فيقال أحيانا إنه معاصر لإبراهيم الذى هاجر معه من أرض بابل (الطبرى، طبعة ده غوى، ج ١، ص ٤١٥) ويوضع أحيانا فى

لبن الضواري ثم دخل آخر الأمر فى خدمة ملك من الملوك (الدميرى. ج ١، ص ٣١٨؛ ابن حجر؛ ص ٨٩١ وما بعدها) وانظر أيضا اجتماعه فى «سوق بنى إسرائيل» بالرجل الذى سألته الصدقة بوجه الله (الإصابة ص ٨٩٤ وما بعدها).

ولا تحيط هذه الأقوال بجميع الروايات عن اسمه ونسبه، وحسبنا أن نذكر هنا الفقرة الآتية من ماراتشى (Maracci: *Prodromi* على سورة الكهف، الآية ٥٧) (١).

*Alchedrus, quem fabulantur Moslemi eundem fuisse, ac Phineas filium Eleazari filii A aron; Cujus anima Per metem Psychosin emigravit Primo in Eliam,*

(١) لا يمكن أن يكون هذا الرقم صحيحاً فهذه الآية لا تشير إلى الخضر وإنما تبدأ الآيات المتصلة بهذه القصة من آية ٦٠.

مهدى علام

(٢) الخضر الذى فى أساطير المسلمين هو فنias بن إيلعازر بن هارون الذى حلت روحه بالتناسخ فى إيليا ثم فى القديس غريغورى الذى وقره المسلمون جميعاً لهذا السبب توقيراً عظيماً.

مهدى علام

الملابسات الآتية هذا الاتجاه: فهو كثيرا ما يوصف بأنه راعى الضاربين فى البحر (تاريخ الخميس ج١، ص ١٠٧) ويقال إن البحارة عند شاطئ الشام يدعونه إذا عصفت العاصفة وأصبح فى الهند يعرف باسم خواجه خضر وهو عندهم إله نهري ويمثل جالسا على حوت، ويغلب على كانوا وفريد لاندر هذا الاتجاه فى بحثهما عن أصل هذه الشخصية. واستند الأخير إلى افتراض أن أسطورة كلوكوس Glaukos اليونانية قد وصلت إلى المسلمين عن طريق وسيط سريانى (المصدر المذكور، ص ١٠٧ وما بعدها) ولكننا إذا لم ندخل فى حسابنا أننا لا نعرف شيئا عن هذا الوسيط فإن العلاقة بين الخضر وكلوكوس لا تفسر إلا جانبا واحداً من جوانب الاسم الأول. كما أن هذه العلاقة لا تنبئنا بشئ عن أصل هذه الشخصية، والحق أن المرء ليشك فى صواب البحث عن شخصية جد معقدة كشخصية الخضر

عهد أفريدون أو يجعل أحيانا أخرى معاصرا للإسكندر، وأنه عمر إلى زمان موسى (ابن حجر: الإصابة ص ٨٨٦) ويذهب آخرون إلى أنه ولد فى عهد ناشية بن أموص، أو بعبارة أخرى أشعيا بن أموص (الطبرى: المصدر المذكور ص ٤١٥، وما بعدها) ويرجع الخلاف فى هذه الأقوال من بعض الوجوه إلى خلوده (انظر بعد)

وأهم من هذا شروح الاسم التى أوردتها المصادر الشرقية، من ذلك ما يروى أنه أخضر لتدليه فى عين الحياة وسمى لذلك الخضر (الصيغة الإثيوبية لقصة الإسكندر، انظر فريد لاندر، المصدر المذكور، ص ٢٣٥ وما بعدها) وكان يعيش كما ذكرنا آنفا على جزيرة من الجزائر (الدميرى: المصدر المذكور ص ٣١٧) كما يقال إنه يعبد الله فى الجزائر (الصورى، انظر فريد لاندر: المصدر المذكور ص ٨٣، الثعلبى ص ١٩٧). وقد يشير هذا إلى أن الخضر كان فى الأصل كائنا بحريا، وتؤيد

الذى له خصائص مشتركة مع أتنبشتم وطاهى الإسكندر وغيرهما.

ويجب أن ندخل فى حسابنا أشياء أخرى. ففي الشروح العربية للاسم لا يعد الخضر متصلاً بالبحر، ولكنه يعد متصلاً بالمملكة النباتية: «إنه جلس على فروة بيضاء فإذا هى تهتز تحته خضراء» (النووى على صحيح مسلم ج ٥، ص ١٣٥؛ انظر الطبرى: تفسير ج ٥، ص ١٦٨) ويضيف النووى «الفروة هى الأرض اليابسة». أما الديار بكرى (ج ١، ص ١٠٦)، فهو أكثر تحديداً إذ يقول «الفروة وجه الأرض إذا أنبتت واخضرت بعد أن كانت جرداء» ويقول عمارة إن الخضر خوطب عند نهر الحياة: أنت الخضر وكلما مست قدماك الأرض اخضرت (فريد لاندن: المصدر المذكور ص ١٤٥) وهو كلما وقف أو صلى تخضر الأرض (النووى: المصدر المذكور: الرازى: مفاتيح الغيب ج ٤، ص ٣٣٦).

وتذكرنا هذه الأقوال (وبخاصة الأخيرة منها) بقول للرب فى العهد

القديم: «هو ذا الرجل الغصن اسمه، ومن مكانه ينبت...» (سفر زكريا، إصحاح ٦، آية ١٢) والحق أن الخضر يتعلق بشخصيتين مسيحيتين: أولاهما إيليا والثانية المسيح. ويؤلف هؤلاء الثلاثة مع إدريس الأربعة الذين لم يذوقوا طعم الموت (تاريخ الخميس ج ١، ص ١٠٧).

ويعود سبب الخلاف فى صفة الخضر إلى الآراء المختلفة حول طبيعته، فإن عد نبيا (انظر الإصابة، ص ٨٨٢ وما بعدها) بقى الخلاف فى اعتباره من الرسل (النووى: المصدر المذكور، ص ١٣٥) وكان إلى هذا كله إنسياً ملكياً أرضياً سماوياً (الطبرى طبعه ده غوى، ج ١، ص ٥٤٤، ٧٩٨) ويسلكه الاتقياء والمتصوفة فى عداد الأولياء وثمة قول صوفى: أن لكل عصر خضره، كما يعد الخضر اليوم نقيب الأولياء ويدعوه الناس بصفته ولياً ثلاث مرات فيحميمهم من السرقة والحرق والغرق والسلطان والشيطان



بعدها، ٨٩٢، ٨٩٥) وقد منحه، كما ورد فى الإصابة (ص ٨٨٢) بعد حديث بينه وبين صديقه الملك روفائيل ليقر عبادة الله الحق على الأرض ويحافظ عليها. ويصف ابن حجر اجتماعاً بين الخضر ومحمد [ﷺ] فى روايات شتى (الإصابة ص ٨٩٩ وما بعدها؛ انظر المؤلف نفسه فيما يتعلق باجتماعه بأشخاص آخرين ص ٩٠٨ وما بعدها) وانظر كذلك المصدر نفسه عن المائدة التى نزلت عليه من السماء (ص ٩١٩) وانظر مروج الذهب فيما يختص بشهوده وقعة القادسية (ج٤، ص ٢١٦).

ويعيش الخضر فى بيت المقدس ويصلى الجمعة فى مساجد مكة والمدينة والقدس وقباء وعلى جبل الزيتون وطعامه الكمأة والكرفس (تاريخ الخميس ج١؛ الإصابة ص ٨٨٩ وما بعدها، ٩٠٤) وبين أيدينا عن زيجاته قصة قديمة (انظر ابن ماجه: كتاب الزهد باب ٢٣) وردت أيضاً فى

والحبة والعقرب (تاريخ الخميس ج١، ص ١٠٧، الإصابة ص ٩٠٣) وتطيعه السماء والبحر وبقاع الأرض، وهو خليفة الله فى البحر ووكيله على الأرض، ويحتجب عن الأبصار متى شاء (عمارة فريد لاندر: المصدر المذكور ص ١٤٥) وهو يطير فى الهواء، ويلقى إلياس عند سد الإسكندر ويحج معه إلى مكة كل سنة (انظر الإصابة ص ٩٠٤ وما بعدها) ويشرب كل يوم جمعة من زمزم ومن جب سليمان ويغتسل من عين سلوان (تاريخ الخميس ج ١، ص ١٠٧؛ فريد لاندر: المصدر المذكور، ص ١٤٨ وما بعدها، ١٥١) ويستطيع أن يجد الماء تحت الأرض ويتكلم لغة الناس قاطبة (الصورى فى فريد لاندر ص ١٨٤).

ويؤكد خلوده بخاصة (انظر قصيدة روكرت Rückert : "Childer" عمارة فى فريد لاندر: المصدر المذكور، ص ١٤٥؛ أبو حاتم السجستاني: كتاب المعمرين ص ١؛ الإصابة ص ٨٨٧ وما

(الثعلبي: القصص ص ١٩٣ وما بعدها).

#### المصادر:

تفاسير القرآن لسورة الكهف الآيات ٥٩ - ٨١<sup>(١)</sup>. سورة البقرة الآية ٢٦١<sup>(٢)</sup>؛ سورة هود الآية ٨٦<sup>(٣)</sup>؛ والمصادر الخاصة بالحديث والتاريخ المذكورة آنفاً.

(١) الثعلبي: قصص الأنبياء، القاهرة ١٢٩٠، ص ١٢٥، ١٩٠ وما بعدها.

(٢) الديار بكرى: تاريخ الخميس، القاهرة ١٢٨٣، ج ١، ص ١٠٦ وما بعدها.

(٣) ابن حجر: الإصابة، كلكتة... ص ٨٨٢ وما بعدها.

(١) صواب ترقيم الآيات هو: ٦٠ - ٨٢.

(٢) الآية التي يشير إليها هي: «أو كالذي مر على قرية.. ورقمها ٢٥٩.

(٣) الآية المشار إليها رقم ٨٥.

(٤) الدميري: حياة الحيوان القاهرة ١٢٧٤ ج ١ ص ٣١٧ وما بعدها.

(٥) النووي: تهذيب الأسماع، طبعة فستنفلد، ص ٢٢٨ وما بعدها.

(٦) أبو حاتم السجستاني: كتاب المعمرين، طبعة كولنسيهر في *Abh. Zur Philologie* or ج ٢، ص ١.

(٧) المسعودي: مروج الذهب طبعة باريس ج ٤، ص ٢١٦.

(٨) الفردوسي: الشاهنامه، طبعة مول ج ٥ ص ٢١٦ وما بعدها؛ طبعة ما كان ج ٣، ص ١٣٤٠.

(٩) نظامي: اسكندر نامه في القصيدة الخاصة بالاسكندر وبحثه عن ماء الحياة.

(١٠) *Alexanders Zug zum lebens quell* في S.B. Bayr. AK عام ١٨٧١، ص ٣٤٣ - ٤٠٥.

## الخضر عليه السلام

Wer ist :M. Lidzbarski (١٧)

Chadhir? فى الـ ١٨٩٢ Z.A. ج ٧ ص  
١٠٤ - ١١٦:

Beiträge zur Ges- :Nöldeke (١٨)

Denks. AK.) chichte des Alexanderroman  
Wien ج ٣٨ رقم ٥).

Chadher :K. Vollers (١٩) فى الـ

١٩٠٩ A.R. ج ١٢، ص ٢٤٣ - ٢٨٤ .

Chidher in Sage :G. Huart (٢٠)

und Dichtung Sammlung gemeinverst.

wiss, Vorträge) رقم ٢٨٠ وليس هذا

المؤلف فى متناول يدي):

Die athiopische :Weymann (٢١)

und arabische übersetzung des

Pseudokallithenes كرشهاين ١٩٠٢ .

Sirat Saif ibn Dhi :R. Paret (٢٢)

Jazan هانوفر ١٩٢٤ الفهرس، تعلية ١ .

Drie : G.W.I. Drewes (٢٣)

Jovaansche Goeroe's ليدن، ديسمبر

١٩٢٥، ص ٥٦ وما بعدها، ١٩٥ وما

بعدها.

يونس [فنسك A.J. Wensinck]

Horus et :Clermont - Ganneau (١١)

Saint Georges d' après un bas - relief

Revue d' ar فى الـ inédit du Louvre

chéologie ج ٣٢ - ٣٤:

Ursemit Religion: S.I. Cirtiss (١٢)

im Volksleben d. heut Orients، ليبسك

١٩٠٣، مادة خضر.

Wer ist Chadhir :Dyroff (١٣) فى

الـ ١٨٩٢ Z.A. ج ٧، ص ٣١٩ - ٣٢٧ .

Zur : I. Friendländer (١٤)

Geschichte der Chadhirlegende فى

الـ ١٩١٠ A.R. ج ١٣، ص ٩٢ وما

بعدها.

Alexanders Zug :المؤلف نفسه (١٥)

nach dem Lebensquell und die chad-

hirlegende فى الـ A.R. ج ١٣، ص

١٦١ وما بعدها .

Die Chad- :المؤلف نفسه (١٦)

hirlegende und der Alexanderromans

ليبسك ١٩١٣ .

## الخطابية

فرقة من غلاة الشيعة، نسبت إلى أبي الخطاب محمد بن أبي زينب الأسدي الأجدع، وكان له أتباع في الكوفة، وفيها هاجمه عيسى بن موسى الذي استعمل عليها أعوامًا (إلى عام ١٤٧هـ - ٧٦٤ - ٧٦٥م) فقتل من أنصاره سبعون رجلاً وقبض عليه في دار الرزق على شط الفرات، ووضع على السفود وأحرقت جثته، وحمل رأسه إلى بغداد. ولم تقض هذه المحنة على الفرقة. ويذهب بعض أفرادها إلى أن أبا الخطاب وأنصاره لم يقتلوا بالفعل ولكن شبه لأعدائهم. وقد أحصى أعلم المصنفين بهذه الفرقة عدد أفرادها عام ٣٠٠ هـ فقال إنهم مائة ألف من الأنفس يسكنون سواد الكوفة واليمن ولا حول لهم ولا طول. وثمة إشارة مجملة إلى مذهبهم في كتاب المعارف لابن قتيبة، وهو أسبق من غيره في الحديث عنهم، وفي كتاب المطهر بن الطاهر الذي ظهر بعده بحوالى خمسين سنة. ولكن يظهر أنهم لم يفعلوا شيئًا ذا غناء يلفت إلى هذه

الفرقة أنظار المؤرخين. ويروى أنه لما توفي أبو الخطاب نقل أصحابه الإمامة إلى محمد ابن إسماعيل بن جعفر الصادق، فأصبحوا بذلك من الإسماعيلية.

والأخبار التي ذكرت عن مذاهبهم بخاصة نادرة، ويجب أن تؤخذ في حذر وحيطه، وتؤكد الروايات أنهم يقولون إن النبي [ﷺ] نقل النبوة إلى عليّ يوم الخندق، ويجوز أن يكون أبو الخطاب قد جهر بانتقال مماثل للإمامة من جعفر إليه. ويقرر المصنفون من أهل الشيعة والسنة على السواء، أن جعفرًا أنكر المزاعم التي أوردها أبو الخطاب على لسانه، وكانت صلته به كصلة المختار بن أبي عبيد بآبن الحنفية.

أما أقواله الأخرى فأدناها إلى الصحة دعوته إلى الشدة المطلقة في معاملة خصومه، ومقالته في ذلك هي عين مقالة الأزارقة. وهو يرى الشهادة بالزور على من خالفه، ويذهب المطهر إلى أن الفقهاء لم يجيزوا شهادة الخطابية نتيجة لذلك.

## الخطابية - الخطبة

الإمامة (مخطوطة في حيازة A. G. Ellis  
(Esq).

(٢) I. Friedländer : *The Hetero-*  
*doxies J.A.O.S. of the Shiites* ج ٢٨، ٢٩  
(ترجمة في هامش ابن حزم: الفصل  
ج ٥ ص ١٨٧ وما بعدها).

(٣) الشهرستاني : ترجمة  
Haarbrücker ج ١ ص ٢٠٦ .

(٤) عبدالقاهر البغدادي: الفرق بين  
الفرق ص ٢٤٢ .

(٥) الكشي: معرفة أخبار الرجال،  
طبعة بمبای ١٣١٧، ص ١٨٧ (وهو  
كتاب لا يوثق فيه).

(٦) المقرئ: الخطط ج ٢، ص  
٣٥٢ .

(٧) عضد الدين الأيجي: المواقف  
طبعة Säremsen ص ٣٤٥ .

يونس [مارجوليوث D.S. Margoliouth]

## الخطبة

الخطبة (كلمة عربية) وهي الخطاب  
يجاهر به الخطيب ولها مكانها المحدد  
من شعائر الإسلام، ونعني بذلك

ويعرف المصنفون المتأخرون، في  
الملل والنحل، عن الخطابية أكثر مما  
عرف السابقون لهم، فالبزيغية عند  
المطهر فرقة قائمة برأسها، في حين  
يجعلهم الشهرستاني فرعاً من  
الخطابية، كما أن هذا المصنف يجعل  
لهم فرعاً آخر هو العميرية الذين يعدهم  
عبدالقاهر في مصنفه فرعاً من  
الجناحية؛ ويرى الشهرستاني أيضاً أن  
المعمرية فرع من الخطابية، أما ابن حزم  
فيقطع بأنهم مستقلون عنهم. وقد بلغت  
فروع الخطابية أيام المقرئ خمسين  
فرعاً. وذكرت كنية أبي الخطاب بصيغ  
شتى مثل أبي ثور وأبي يزيد، ولعل  
ذلك يرجع إلى تصحيف اسم زينب.  
ويتهم الخطابية بأنهم ينكرون عدة  
قواعد أخلاقية وكذلك إنكارهم لعدة  
شعائر إسلامية.

ويذكر الحلول من بين المعتقدات  
المنسوبة لهم، ومن العسير أن نتحقق  
من صحة هذه الأقوال، لأن الفرقة لم  
تخلف فيما يظهر مؤلفات خاصة بها.

## المصادر:

(١) أبو محمد الحسن بن موسى  
النوبختي: كتاب فيه مذاهب فرق أهل

الخطب التي تلقى في صلاة الجمعة وفي العيدين وعند الكسوف وانقطاع المطر. والخطبة في الجمعة تسبق الصلاة، ولكن الصلاة تسبقها في غيرها. ونحن نورد في هذا المقام خلاصة الشروط التي يجب توافرها في خطبة الجمعة كما أوردها الشيرازي (انظر: التنبيه، طبعة جوينبل ص ٤٠) وهو من علماء الشافعية المتقدمين:

(أ) مما يجب أن يتوافر في صلاة الجمعة لكي تصح أن تسبقها خطبتان يشترط لصحتها الطهارة، والستارة، والقيام والقعود بينهما، والعدد الذي تنعقد به الجمعة.

ويجب فيها: أن يحمد [أى الخطيب] الله تعالى ويصلى على النبي [ﷺ] ويوصى بتقوى الله في الخطبتين والدعاء للمؤمنين الكريم، ويقرأ في الأولى شيئاً من القرآن، وقيل تجب القراءة فيهما، وسنتهما أن يكون على منبر أو موضع عال، وأن يسلم على الناس إذا أقبل عليهم، وأن يجلس إلى أن يؤذن المؤذن، ويعتمد على قوس

أوسيف أو عصا، وأن يقصد قصد وجهه، وأن يدعو للمسلمين، وأن يقصر الخطبة.

(ب) ويقول المؤلف نفسه (ص ٤٢) عن الخطبة في العيدين، إنها خطبتان كخطبتي الجمعة، إلا أنهما تختلفان عنهما في النقاط الآتية: أن الخطيب يستفتح الأولى بتسع تكبيرات والثانية بسبع تكبيرات ويعلمهم [أى الناس] في الفطر زكاة الفطر، وفي الأضحية، ويجوز أن يخطب من قعود.

ويذكر الشيرازي (ص ٤٣) في خطبة صلاة الكسوف أن الإمام يخوف الناس بالله. وفي خطبتي الاستسقاء يستغفر الإمام الله في افتتاح الأولى تسعاً وفي الثانية سبعا، ويكثر فيهما من الصلاة على رسول الله [ﷺ] ومن الاستغفار ويقرأ الآية التاسعة من سورة الملك ويرفع يديه ويدعو بدعاء النبي [ﷺ] (ويورده الشيرازي كاملاً) ويستقبل القبلة أثناء الخطبة الثانية، ويحول رداءه من يمينه إلى شماله، ومن شماله إلى يمينه ويجعل أعلاه أسفله ويتركه.

## الخطبة

فى صحيح مسلم، كتاب العيدين، حديث (٩).

وقد روى أيضا أن مروان كان أول من خطب الناس فى العيدين على منبر، وأن السنة القديمة كانت تقضى بالصلاة بلا منبر ولا أذان. وتذهب مصادر أخرى (مسلم: كتاب الإيمان، الحديثان ٧٨ ، ٧٩؛ وشرح النووى عليهما) إلى أن الخطبة قبل الصلاة تعود إلى عثمان بل إلى عمر (٣). ورأى جمهور المحدثين أن ذلك بدعة، سببها نزوع الأمويين إلى العمل لصالح دولتهم أكثر من العمل على صالح الدين. وإذا صح هذا الرأى، فإن هذه

وتثير هذه الشعائر الملاحظات الآتية: كان بكر C.H. Becker أول من أشار إلى العلاقة بين المنبر الإسلامى ومقعد القاضى فى الجاهلية (١)، وهذا يفسر السبب فى توكئه على عصا أو سيف أو قوس، ذلك لأن هذه الأدوات كانت من لوازم القاضى العربى فى الجاهلية. وليس من اليسير أن ندرك لماذا تسبق الخطبة صلاة الجمعة فى حين تسبق الصلاة فى العيدين وغيرهما الخطبة (٢). وينبئنا الحديث بأن مروان بن الحكم كان أول من غير هذا النظام بأن خطب الناس قبل الصلاة فى العيدين (انظر البخارى، كتاب العيدين، باب ٦؛ وانظر خاصة الصورة المحركة للنفس الواردة

(٢) ليس لهذا سبب يدركه كاتب المادة أو غيره، لأن هذه عبادة أمر الله بها رسوله [ﷺ]، وأمره أن يبلغها للناس ويعلمهم إياها، وعليهم القبول والطاعة.

(٣) سوق الكلام على هذا النحو يوهم أن الرواية التى تذكر أن عثمان فعل ذلك وأن عمر فعله أيضا - رواها مسلم فى صحيحه! وهو غير صحيح، فإن مسلما لم يرو هذا قط فى صحيحه، بل ذكره النووى فى شرحه، وعقب عليه بأنه «ليس بصحيح». انظر شرح مسلم للنووى (ج ٦ ص ١٧١ - ١٧٢ طبعة محمود توفيق بمصر) وهو الموضع الذى يشير إليه كاتب المادة. وقد فصل القول فى ذلك الحافظ ابن حجر العسقلانى فى فتح البارى (ج ٢ ص ٣٧٦ طبعة بولاق).

(١) هذا غير صحيح. فإن الثابت فى الأحاديث التى لاشك فى صحتها أن رسول الله [ﷺ] كان يخطب قائما بين الناس، ثم أشار عليه بعض أصحابه باتخاذ المنبر، فصنع له من ثلاث درجات، وكان يخطب عليه إلى آخر حياته. وليس هناك ما يشير إلى تقليد هذا المقعد القاضى فى الجاهلية. ثم لو كان لم يكن به بأس، وما ندرى ما علاقة هذا بأحكام الخطبة؟ وانظر بعض ما ورد فى ذلك فى مسند الإمام أحمد بن حنبل (بتحقيق أحمد محمد شاكر) فى الحديث رقم ٢٢٣٦، وفى البخارى وشرحه فتح البارى (ج ٢، ص ٣٢٩ - ٣٣٢ طبعة بولاق) وتاريخ ابن كثير: البداية والنهاية، ج ٦ ص ١٢٥ - ١٢٢).

البدعة والاستماع إلى الخطبة من قعود، يمكن أن ينظر إليهما على أنهما محاولة للعودة إلى مراسم القضاء في الجاهلية المتصلة بالمنبر والخطبة<sup>(١)</sup>.

ويجب أن يلاحظ في دعاء المؤمنين أن العادة جرت بأن يذكر السلطان فيه قبل صلاة الجمعة. وتاريخ الإسلام زاخر بالشواهد الدالة على الأهمية التي أسبغت على هذه العادة، وبخاصة أيام الفتن السياسية، فإن الاسم الذي يذكر في هذا الدعاء يكشف عن رأى الإمام السياسى أو مكانته. وإذا كانت الشريعة لم تفرض على الخطيب أن يذكر اسم الإمام، فإن إغفال الخطيب اسمه يعرضه لمظنة السوء عنده. أما في البلاد التي يعيش المسلمون فيها تحت إمرة غير المسلمين، فإن الدعاء بتوفيق

السلطان غير المسلم في الدنيا، يعرض الخطيب لمظنة السوء عند إخوانه المسلمين<sup>(٢)</sup> (انظر Snouck Hurgronje : *Is-lam and Phonograph* ص ١٣ وما بعدها؛ *Verspr, Geschr.* = ج ٢ ص ٤٣٠ وما بعدها، المؤلف نفسه: Mr.L.W.C. Van den Berg : *beoefening van het Mo-Ind. Gids* ص ١٠٩ وما بعدها = *Verspr Ges-chriften* ج ٢ ص ٢١٤ وما بعدها) وقد وردت سنة ذكر اسم السلطان في الصلاة في عصر متقدم يرجع إلى القرن الخامس ق. م في البردى الآرامى الذى عثر عليه في فيلة<sup>(٣)</sup> (ورقة ٨، سطر ٢٦؛ انظر أيضا Harnack : *Mission und Ausbreitung des Christentums* ج ١، ص ٢٨٦).

أكثر البلاد من عهود قديمة. وأما الدعاء بالتوفيق للسلطان غير المسلم فإنه خروج عن الإسلام، بل إن الإسلام لا يعترف بصحة ولاية غير المسلم على المسلمين أصلاً. وهذا كله من بديهيات الإسلام.

(٣) هذا الشيء الذى يذكره كاتب المادة عن القرن الخامس ق. م لا علاقة له بالإسلام، ولا يكون له أثر علمى أو تاريخى فى مثل هذا الموضوع الإسلامى الصرف.

أحمد محمد شاكر

(١) لا أزال فى عجب من محاولة كاتب المادة إرجاع ما يتعلق بالخطبة إلى مراسم القضاء فى الجاهلية، دون أن يأتى بدليل أو شبه دليل! ويكفى فى هذا العجب أن يجعل الاستماع إلى الخطبة من قعود مؤييداً لما يقول! أفكان الناس فى أمة من الأمم مطلقاً يسمعون الخطباء واقفين، وانفرد العرب بسماعها وهم جلوس؟

أحمد محمد شاكر

(٢) أما الدعاء فى الخطبة باسم خليفة معين بشخصه فإنه بدعة، لا تجوز شرعاً، وإن فعلها أكثر المسلمين فى



## الخطبة

لغاء (البخارى: كتاب الجمعة، باب ٣٦). ووقوف الإمام فى الخطبتين وقعوده بينهما سنة عن النبى [ﷺ] (البخارى: كتاب الجمعة، باب ٢٧؛ مسلم: كتاب الجمعة، حديث ٣٣ - ٣٥؛ أحمد بن حنبل ج ٢، ص ٣٥، ٩١، ٩٨). وكان النبى [ﷺ] يجلس على المنبر أثناء الاذان، ثم تقام الصلاة عند نزوله عنه (وذلك لكى يخطب قائما) وقد سار على هذه السنة أبو بكر وعمر (أحمد بن حنبل، ج ٣، ص ٤٤٩ أسفل الصحيفة).

ولم يرد لفظ خطبة ولا فعل خَطَبَ بمعناهما الاصطلاحى فى القرآن [الكريم] بل إن الآية التى تحض على عدم ترك الجمعة من أجل البيع لم تذكر إلا الصلاة فقط<sup>(٢)</sup> (سورة الجمعة، آية ٩ - ١١) ومن الخطأ أن نستخلص من هذا الإغفال أن الخطبة لم تكن قد أصبحت جزءا أساسيا فى العبادات أيام

نزلت فى شأن خطبة الجمعة حين قدمت تجارة إلى المدينة والنبى [ﷺ] يخطب فخرج أناس كثيرون من المسجد. كما ثبت ذلك فى الأحاديث الصحيحة، فى البخارى ومسلم وغيرها. انظر تفسير ابن كثير (ج ٨ ص ٢٦٠ طبعة المنار) وفتح البارى (ج ٢ ص ٢٥٢ - ٢٥٤ طبعة بولاق).

أحمد محمد شاكر

ويرد فى الحديث كثير من خصائص الخطبة التى اشترطها علماء الفقه. وكانت خطبة النبى [ﷺ] تبدأ عادة بقوله «أما بعد» (البخارى: كتاب الجمعة، باب ٢٩). وتقترن «الحمدلة» (مسلم: كتاب الجمعة، حديث ٤٤، ٤٥) بالشهادة (أحمد بن حنبل ج ٢، ص ٣٠٢، ٣٤٣: «الخطبة التى ليس فيها شهادة كاليد الجذماء») وروى فى كثير من الأحاديث أن النبى [ﷺ] اعتاد أن يقرأ آيات من القرآن (مثال ذلك: مسلم، كتاب الجمعة، حديث ٤٩ - ٥٢؛ أحمد بن حنبل ج ٥، ص ٨٦ وما بعدها، ص ٨٨ وما بعدها، ٩٢ الخ..) ويشترط فى الخطبة أن تكون قصيرة متفقة مع قول النبى [ﷺ]: «أطيلوا الصلاة وأقصروا الخطبة» (مسلم: كتاب الجمعة، حديث ٤٧) كما يشترط فيها أن تكون كالصلاة قصدا<sup>(١)</sup> (مسلم: كتاب الجمعة، حديث ٤١) والإنصات فى الجمعة واجب «وإذا قال [أحدهم] لصاحبه أنصت فقد

(١) هذا ليس بشرط، بل هو الأفضل فقط.

أحمد محمد شاكر

(٢) هذا غير صحيح، فإن الآية (١١) من سورة الجمعة: (وإذا رأوا تجارة أو لهواً انفضوا إليها وتركوك قائما) إنما

النبي ﷺ] ، وليس من المحتمل كذلك أن الصلوات على اختلافها كانت قد تحددت تحديداً دقيقاً منذ البداية<sup>(١)</sup>، ذلك أن الحديث قد احتفظ بأوصاف تبين أن خطبة النبي ﷺ] لم تكن لها علاقة كبيرة بالخطبة المنظمة في العصور التالية، فقد أورد أبو داود (كتاب الديات، باب ١٣) «أن النبي ﷺ] بعث أبا جهم بن حذيفة [إلى بني الليث [مصدقاً<sup>(٢)</sup> فلاجّه<sup>(٣)</sup> رجل في صدقته، فضربه أبو جهم فشجه، فأتوا النبي ﷺ] فقالوا القود يا رسول الله فقال النبي ﷺ] لكم كذا وكذا فلم يرضوا، فقال لكم كذا وكذا فلم يرضوا، فقال لكم كذا وكذا فرضوا، فقال النبي ﷺ] إني خاطب العشية على الناس ومخبرهم برضاكم، فقالوا نعم، فخطب

رسول الله ﷺ] فقال إن هؤلاء الليثيين أتوني يريدون القود فعرضت عليهم كذا وكذا فرضوا، أرضيتهم، قالوا لا، فهم المهاجرون بهم فأمرهم رسول الله ﷺ] أن يكفوا عنهم فكفوا، ثم دعاهم فزادهم فقال أرضيتهم فقالوا نعم فقال إني خاطب على الناس ومخبرهم برضاكم، فقالوا نعم. فخطب رسول الله ﷺ] فقال أرضيتهم، قالوا نعم». ومن الواضح أن مثل هذه الخطبة يعد نموذجاً لخطب أمراء العرب الأولين في رعاياهم، ويتعذر القول بأن لها صلة بالخطبة الدينية، أضف إلى ذلك أنه ليس من اليسير التفريق بين أنواع الخطب كما قد يتضح ذلك من الأحاديث الآتية<sup>(٤)</sup>، ففي حديث عن أبي سعيد الخدري «أن النبي ﷺ] كان يبدأ يوم

(١) قد حددت الصلاة تحديداً واضحاً منذ الإسراء والمعراج، لم يزد عليها شيء ولم ينقص. والمثال الذي سيذكره مستدلاً به على ما يريد، ليس في خطبة الصلاة، بل كان رسول الله ﷺ] يخطب الناس في الأحداث والمسائل العامة، وعند المناسبات دائماً، ولم يكن لهذا علاقة بالصلوات، بل هي خطب للفصل بين الناس ولتعليمهم وإبلاغهم الوحي، بوصفه رسولا وبوصفه حاكماً وقاضياً ورئيس دولة، كما هو بديهي عند كل خبير بشئون المجتمع الإسلامي حينئذ.

(٢) المصدق، بضم الميم وفتح الصاد وكسر الدال المشددة: هو عامل الزكاة الذي يستوفيها من الناس، أي جابى الصدقة.

(٣) لاجه، بتشديد الجيم، أي نازعه وخاصمه من اللجاج.

(٤) إن كان كاتب المقال يريد بالخطبة الدينية خطبة الصلاة، فنعم، ليس لهذه الخطبة علاقة بها، وإن كان يريد المعنى الأعم، فلا. ومن الخطأ أن يظن الناس أن الدين الإسلامي لا علاقة له بالمعاملات ولا بغيرها من شؤون =

## الخطبة

يوم الأضحى ويوم الفطر فيبدأ بالصلاة، فإذا صلى صلاته وسلم قام فأقبل على الناس وهم جلوس في مصلاهم، فإن كان له حاجة يبعث ذكره للناس، أو كانت له حاجة بغير ذلك أمرهم بها، وكان يقول: تصدقوا تصدقوا تصدقوا... ثم ينصرف؛ فلم يزل كذلك حتى كان مروان.. الخ، وهذا وصف بسيط جدا للصلاة، وفيه تأكيد كبير للرأى القائل بأن الصلاة ذات النظام المحدد، إنما نشأت بعد زمن النبي ﷺ [بوقت طويل<sup>(٢)</sup>]. ويجب ألا ننسى أن هذا الوصف يكشف عن الميل إلى المقابلة بين صلاة النبي ﷺ على بساطتها، وبين تلك الصلاة ذات الطابع الرسمي العريق التي أدخلها مروان؛ وهو لم يكتف بها بل أمر ببناء منبر على المصلى<sup>(٣)</sup>، ويشير الشاهد الآتي إلى

(٢) كاتب المقال يظلم مروان، فالرجل لم يخترع صلاة (ذات طابع رسمي عريق!) بل كان يصلى صلاة الوالى الصحيح، أو الإمام الأعظم، وإن أخطأ فى شيء مما فعل، كتقديم الخطبتين على الصلاة فى العيدين، فإنما خطؤه على نفسه. وأما بناؤه منبراً فى المصلى، فلا شيء فيه، ولا يدل على شيء مما وهم فيه كاتب المقال. فإن الأصل فى صلاة العيدين أن تكون فى الصحراء لا فى المساجد، فإذا بنى مروان منبراً فى المصلى (وهو الصحراء) فما كان ذلك بضاربه شيئاً.

الفطر ويوم الأضحى بالصلاة قبل الخطبة ثم يخطب فتكون خطبته بالبعث والسرية» ونجد حديثاً مشابهاً لذلك رواه مسلم وهو (كتاب العيدين، حديث ٩): «أن رسول الله ﷺ كان يخرج

= الدولة والحكم، وعن هذا كان خطأ كاتب المقال فيما سياتى من الاضطراب والتناقض ومن محاولة ادعاء أن الخطبة عند المسلمين مأخوذة من غيرهم. ولكن المعنى الصحيح إجمالاً ما أشرنا إليه من قبل فى هوامش هذا المقال، والأمثلة التى سيذكرها الكاتب تؤيد ما قلنا وتوضحه. بل إن بعضها - ومثله كثير فى السنة الصحيحة - يدل على أن الخطبة مطلقاً، سواء أكانت للجمعة أم العيدين أم غيرهما، إنما هى تعليم وتبليغ وإرشاد وتنظيم، فى كل شؤون المسلمين من عبادة، ومن خلق، ومن نظم للحكم، ومن فصل القضاء فى وقائع فردية، ومن تحريض على الجهاد، وتنظيم للجيش والسرايا، وتعليم للأفراد، وإجابة سائل مستفيد، فهى تشمل كل هذا وغيره. وما ضعف المسلمون واضطرب أمرهم إلا بعد أن ترك أمراؤهم وحكامهم هذه الخطة السامية الدقيقة التى رسمها لهم رسول الله ﷺ، وإنما تركوها لأن أكثرهم فقدوا الشرط الأول والأساسى فى الامام (أى الخليفة) والحاكم والوالى والقاضى، وهو معرفة الدين والعلم به إلى درجة الاجتهاد، فإذا فقدوا هذه فقد فقدوا أكبر مقوم لهذه المناصب الجليلة العظيمة.

أحمد محمد شاكر

(٢) لعل الكاتب يقصد بعض التفصيلات التى فى الصلاة، مما ليس من أركانها، كعبارات التسبيح فى الركوع والسجود، وما تختتم به «التحيات» وطريقة ضم اليدين إلى الصدر أو إرسالهما فى الوقوف الخ. أما الأركان الأساسية للصلاة فقد نشأت وتمت فى عهد النبى ﷺ. مهدى علام.

خطبة الجمعة وهو: «قال أبو رفاعة: انتهيت إلى النبي ﷺ وهو يخطب قال فقلت يا رسول الله رجل غريب جاء يسأل عن دينه، قال فأقبل على رسول الله ﷺ وترك خطبته حتى انتهى إلى فأتى بكرسى حسبت قوائمه حديدا، قال فقعده عليه رسول الله ﷺ وجعل يعلمني مما علمه الله ثم أتى خطبته فأتى آخرها» (مسلم: كتاب الجمعة، حديث ٦٠) وهذا الحديث على ماله من الأهمية يؤكد عدم وجود المنبر<sup>(١)</sup> وتعطينا أحاديث أخرى من هذا القبيل صورة بسيطة مماثلة لصلاة الجمعة، كذلك التي أوردها مسلم (كتاب

(١) هذا الحديث لا يدل على شيء مما يرمى إليه كاتب المقال، فلا هو يدل على عدم وجود المنبر، لأن الراوى لم يذكر ذلك، بل اقتصر على المهم من قصته، وهو أن النبي ﷺ ترك الخطبة وأقبل عليه يعلمه ما أراد أن يعلم من دينه، ثم عاد إلى خطبته. وهذا وذاك من عمل الرسول المعلم المبلغ عن ربه، ومن عمل الإمام الأعظم، ومن عمل الوالى النائب عنه، فلا شيء منه ينافى ما شرعت من أجله الخطبة في الجمعة والعديد وغيرها. ثم لو كان يؤخذ من هذا الحديث عدم وجود المنبر لم يكن بذلك بأس، لأن المنبر لم يصنع للنبي ﷺ من أول دخوله دار الهجرة، بل صنع بعد ذلك بدهر.

الجمعة، أحاديث ٥٤ - ٥٩) وهى تصف النبي ﷺ عندما يدخل عليه المسجد رجل وهو يخطب فيسأله النبي ﷺ: «أركعت الركعتين؟ ومن الجلى أن الغرض من ذلك إنما هو الإبانة عن أن النبي ﷺ يهتم كثيرا بركعتي السنة [وهما تحية المسجد]<sup>(٢)</sup>.

ومهما يكن من أمر نعتقد أن النظام المحدد للصلاة يوم الجمعة والعديد إنما نشأ بعد وفاة النبي ﷺ<sup>(٣)</sup>.

وحسبنا أن نورد هنا ملاحظ قليلة بدلا من إيراد تاريخ للخطبة الدينية الإسلامية، فإن خطبتي النبي ﷺ

(٢) شأن الركعتين عظيم، ومما تحية المسجد ولكن المعنى فيما فعل رسول الله ﷺ في سؤاله هذا الرجل وأمره بهما، فهو كما قلنا من قبل، أن الخطبة جعلت للتعليم والتبليغ والوعظ وما إلى ذلك مما بينا. (٣) هذا غير صحيح، كما أوضحنا من قبل وإنما يدور كاتب المقال حول شيء واحد، يدور حوله معظم المستشرقين، وهو أن شعائر الإسلام وشرائعه كلها مقتبسة من عادات قديمة ومن ديانات سابقة. وقد ردنا على ذلك في أكثر من تعليق على هذه الدائرة وأما بعد ذلك، فمناقشة كاتب المقال فيما سيذكر من (المثل المستقاة من اليهود والنصارى) فلا جدوى منها لأنها فروض لم يسق عليها أى دليل. احمد محمد شاكر

## الخطبة

الجمعة، حديث ٤٣) وذكر لين وصفا دقيقا لصلاة الجمعة مع ترجمة لخطبتين من الخطب التي قيلت فيها (Manners and Customs : Lane) بيسلى ولندن ١٨٩٥، ص ٩٩ وما بعدها).

وتوجد مجموعة من الخطب المنسوبة إلى على في المكتبة الملكية (سابقا) ببرلين وبينها خطبة ليس فيها حرف «الالف».

وقد أصبح منصب الخطيب عملا منتظما ومن ثم صارت الخطبة للخطيب كالوثيقة الخطية للناسخ، يبرز أحدهما فنه بتزويق الحروف الأولى ويبرزه الآخر بالنثر المسجوع. وترتب الخطب على التقويم الهجرى عادة: أربع خطب لكل شهر، وأخرى للعديد ومولد النبى [ﷺ] وإسـرائـه ؛ (انظر Ahlwardt: Verzeichnis der arab Hss جـ ٣، ص ٤٣٧).

وجرى العرف بأن تكون الخطبة بالعربية، وكثيرا ما خولفت هذه القاعدة فى تركيا.

الأولى والثانية فى المدينة قد وردتا فى كتاب ابن إسحق (طبعة فستفلد، ص ٣٤٠) وسنورد أولاهما بعد، لأنها نموذج يقاس عليه: «إن رسول الله [ﷺ] حمد الله وأثنى عليه بما هو له أهل ثم قال: أما بعد أيها الناس فقدموا لأنفسكم. تَعْلَمُونَ. والله لِيَصُعَّقَنَّ أَحَدَكُمْ ثُمَّ لِيَدَعَنَّ غَنَمَهُ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ ثُمَّ لِيَقُولَنَّ لَهُ رَبِّهِ لَيْسَ لَهُ تَرْجَمَانٌ وَلَا حَاجِبٌ يَحْجِبُهُ دُونَهُ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رَسُولِي فَبَلَّغْتُكُمْ، وَأَتَيْتُكُمْ مَا لَا وَأَفْضَلْتُ عَلَيْكُمْ فَمَا قَدِمْتُ لِنَفْسِكُمْ، فَلْيَنْظُرَنَّ يَمِينًا وَشِمَالًا فَلَا يَرَى شَيْئًا ثُمَّ لِيَنْظُرَنَّ قَدَامَهُ فَلَا يَرَى غَيْرَ جَهَنَّمَ فَمَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَبْقَى وَجْهَهُ مِنَ النَّارِ وَلَوْ بِشِقَّةٍ مِنْ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ، فَإِنْ بَهَا تَجْزَى الْحَسَنَةُ عَشْرَ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعْفٍ. وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ».

ووردت خطبة الوداع فى صحيح البخارى (كتاب الجمعة، باب ٢٩) كما ورد وصف لمشاعر النبى [ﷺ] وهو يخطب فى صحيح مسلم (كتاب

## خط همايون

### المصادر:

«أى المرسوم السلطاني» قانون يعرض للإصلاح فى نظم الدولة العثمانية يصدره السلاطين. والأصل فى عبارة «خط همايون» أنها كانت تطلق على أمر السلطان يكتبه بنفسه على رأس المرسوم؛ فلما نيظت الطغراء بموظف عرف بـ«نشانجى» حدث خطأ فى التوسع فى مدلول العبارة حتى شملت المرسوم كله. وخط همايون مرادف لـ «خط شريف»، بيد أن الاستعمال فى القانون الإدارى العثمانى قصر الأخير على خط شريف «كلخانه»، وهو قانون دستورى منحه السلطان عبدالمجيد (فى شعبان من عام ١٢٥٥هـ = ٣ نوفمبر عام ١٨٣٩م) وقصر الأول على خط همايون الذى صدر فى الثلث الأول من شهر جمادى الآخرة عام ١٢٧٢ (١٨ نوفمبر ١٨٥٦)، وأنفذ إلى الصدر الأعظم محمد أمين على باشا، وكان صدوره ثمرة الجهد المشترك الذى بذله السياسيون الفرنسيون والأنكليز عندما انتهت حرب القريم. وقد اعترف

(١) *Handleiding tot de Juynboll*

*Kennis Van de Moh. Wet* ليدن ١٩٢٥،

ص ٧١ وما بعدها، ١٠٩ وما بعدها.

(٢) شيخ نظام: الفتاوى العالمكيرية،

كلكته ١٨٢٨ وما بعدها، ج١، ص ٢٠٥ وما

بعدها، ٢١٠ وما بعدها، ٢١٤ وما بعدها.

(٣) أبو القاسم الحلى: كتاب شرائع

الإسلام، كلكته ١٨٩٣، ج١، ص ٤٤، ٤٨.

(٤) *Kanzel im Die* : C. H. Becker

*Nöldeke Fests- Kultus des alten Islam*

*chrif* طبعة Giessen ١٩٠٦، ص ٣٣١ وما

بعدها.

(٥) المؤلف نفسه *Zur Geschichte des*

*islamischen Kultus* فى *Isl* ج٣، ص

٣٧٤ وما بعدها؛

(٦) *Zur Entstehungs* : E. Mittwoch

*geschichte des islamischen Gebets und*

*Kultus* فى *Abh. Pr. AK. W.* ١٩١٣،

رقم ٢.

(٧) *G.A.L* : Brockelmann ج١، ص

٩٢.

يونس [فنسنك A.J. Wensinck]

وإنشاء المصارف المالية ومد الطرق  
وشق الترعة. وظل هذا القانون معمولاً  
به إلى أن صدر دستور مدحت باشا  
في عام ١٨٧٦ .

#### المصادر:

(١) T.X.Bianchi : *Khathithy hu-*  
*maïoun* (١٨٥٦) في نهاية الـ *Nouveau*  
*Guide de la Conversation*

يونس [إيوار Cl. Huart]

### خطيب

(كلمة عربية) والجمع خطباء .  
والخطيب عند العرب في الجاهلية هو  
المتحدث عن القبيلة، ولذلك فقد كان  
يذكر مع الشاعر جنباً إلى جنب (ابن  
هشام: السيرة ، طبعة فستنفلد ص  
٩٣٤، س١، من أسفل؛ ياقوت، طبعة  
فستنفلد ج٤، ص٤٨٤، س١١ وما  
بعده) وهو أمير من أمراء القبيلة  
كالكاهن والسيد. ويشرح الجاحظ  
(كتاب البيان والتبيين، طبعة القاهرة  
١٣٣٢ ، ج١-٣) بعبارة جلية طبيعة  
عمل الخطيب ومكانته. والتفريق بين  
الشاعر والخطيب غير محدد ولا قاطع ،  
بيد أن الشاعر من الناحية العملية

السلطان في هذه الوثيقة بأن رعاياه  
تجمع بينهم الأخوة في الوطن  
(وطنداشي، وهو تعبير استعمل في هذا  
المقام لأول مرة، ولكنه لم يستمر)  
وصرح فيها بأنه سيحافظ على  
الضمانات التي وعد بها قانون كلخانة  
تأميناً للأرواح والأموال بلا تفريق في  
المراكز أو الدين، علاوة على الامتيازات  
والحصانات التي يستمتع بها غير  
المسلمين: كما تعهد فيها بإصلاح  
الكنائس وغيرها من العماثر الخاصة  
بمختلف الطوائف، وأبطل استعمل  
العبارات المهينة في الوثائق الإدارية  
(مثال ذلك إصطلاح «رعايا» الذي يطلق  
على أهل الذمة) وصرح بأن رعاياه  
جميعاً أهل للخدمة في المناصب العامة.  
وأنشأ محاكم مختلطة تتألف من  
المسلمين وغير المسلمين؛ وأعلن العزم  
على إصدار القانونين الجنائي  
والتجاري وتحسين إدارة الشرطة  
وتجنيد غير المسلمين مع منح كل فرد  
منهم حق الإعفاء من الخدمة العسكرية  
بالبديل المالي، وإعادة تنظيم المجالس  
المحلية وتقرير حق الأجانب في تملك  
الأرض؛ وإصلاح جباية الضرائب

يتوسل بالقلب الشعري، في حين يعبر الخطيب عن نفسه بالنثر، وكثيراً ما استعمل الأسجاع (انظر الجاحظ: المصدر السابق جـ ١ ، ص ١٥٩) وتبدأ خطبته بعبارة «أما بعد» (الحريري، طبعة ده ساسي ١٨٢٢، ص ٤٢) ويقول الجاحظ إن من الخطباء من يكون شاعراً (جـ ١ ، ص ٢٧) ويروى أن الشاعر في الجاهلية كان يقدم على الخطيب، فلما كثر الشعراء واتخذوا الشعر مكسبة ورحلوا إلى السوق صار الخطيب عندهم فوق الشاعر (جـ ١ ، ص ١٣٦؛ جـ ٣ ، ص ٢٢٧) ويقرن الخطيب مع القاص، وأصحاب الأخبار والآثار أيضاً (الجاحظ ، جـ ١ ص ١٦٧ وما بعدها وفي مواضع أخرى) وكانت الخطابة وراثية في البيت الواحد أحياناً. ولم يؤلف الخطباء فيما بينهم نقابة أو طبقة، ولكنهم كانوا الرجال ذوي الاقتدار على التحدث عن الجماعة، لا يترأسون الوفود عن قبائلهم فحسب ، كما ندرك ذلك من السيرة (انظر Goldziher: *Abhandl. Zur Arab. Philol.* جـ ١ ، ص ٢٠) ولكنهم كانوا

أيضاً أمراء المفاخرة ، شأنهم في ذلك شأن الشعراء. ويشترط في الخطيب أن يكون مقتدراً على الإشادة بمفاخر قبيلته ومحامدها في لغة صحيحة، وأن يكون مقتدراً في الوقت نفسه على تبيان مثالب عدوه، ومن ثم وجب عليه أن يكون لسناً، يعرف كيف يستخدم البلاغة ليقهر بها عدوه (انظر المفضليات طبعة ليال، ٩١، ص ٢٢ وما بعدها، ٩٦، ص ٩، القطامي، طبعة بارت جـ ١٤ ، ص ٢٠؛ ابن قيس الرقيات، رودوكاناكس، *S.B. Ak. Wien* ١٩٠٢؛ ٤٤، ص ١٩؛ الكامل ، طبعة رايت ، ٢٠، ص ١٥ وما بعده) وتزودنا الأهاجي بصفات الخطيب العبي: كان إذا تكلم يتمطق<sup>(١)</sup> ويتلفت عن يمين وعن شمال ويتلجلج ويتنحنج ويمس لحيته ويفتل إصبعه، وهذه كلها من علائم الجبن (الحماسة، طبعة فريتاج، ص ٦٥٠ بيت ٥؛ الكامل، طبعة رايت، ص ٢٠، ص ٩٧، وما بعده) ويسلك الخطيب مع الفرسان والأشراف، وهذا يساير

(١) التمتع: تذوق الشيء بضم إحدى الشفتين على الأخرى مع صوت بينهما.



## خطيب

ليست بعد جزءاً من عمل الخطيب. بيد أنها ظلت مع ذلك مسيطرة لما كانت عليه فى صدر الإسلام مسائرتها لطبيعة الخطيب العربى، فكان الإمام نفسه هو المتحدث عن الجماعة، لا يقوم فى الناس خطيباً ليسمعهم من فوق المنبر الخطب التى تهديهم إلى الصراط المستقيم فحسب، بل كان إلى ذلك يصدر الأوامر والأحكام ويعلن آراءه فى شئون السياسة عامة وما يتصل منها بالنفع العام خاصة. وظل الحال على هذا المنوال أيام الراشدين وخلفاء بنى أمية (الجاحظ، ج١، ص ١٩٠) فكان ولاتهم من الخطباء (انظر اليعقوبى، طبعة هوتسما، ج٢، ص ٣١٨ من أسفل؛ الجاحظ ج١، ص ١٧٩ وسط الصحيفة الخ..) كما كان عمال النواحي الذين يستعملهم هؤلاء الولاة، إنما يولون على المنبر والصلاة (الطبرى: ج٢، ص ٩٢٩. س ١١ وما بعده). ومنافرة العدو واستنهاض الهمم جزء من خطبهم المنبرية بين حين وآخر (الجاحظ، ج١، ص ١٦٥) ومن ثم بقى الخطيب مرادفاً لـ «الأمير» وإليك ما قاله فى هذا المقام شاعر من الخوارج :

طبيعته فى الجاهلية (القطامي: الكتاب المذكور؛ الجاحظ ج١ ص ١٣٤، س ٨ وما بعده، ص ١٧٢، س ١١): والواقع أن لفظ «خطيب» يدل فى ذاته على الفارس الشجاع (الجاحظ ج١، ص ١٢٩) وكانت علامته إذا برز للناس، القناة والعصا والقوس (المخاصر)، مثله مثل المقسم يحمل شارات كرم محتده يخذ وجه الأرض بها (انظر القطامي، قصيدة ٢٧، بيت ٦؛ لبيد: الديوان، طبعة الخالدي، قصيدة ٧، بيت ١٥ [ص ٢٧]، ٩، بيت ٤٥ [ص ٤٥]؛ الجاحظ، ج١، ص ١٩٧ وما بعدها، ج٣، ص ٣ وما بعدها، ص ٦١ وما بعدها).

واحتفظ الخطيب بكثير من سماته القديمة فى صدر الإسلام «فلان الرسول ﷺ» [قام ... خطيباً] بعد فتح مكة (ابن هشام، طبعة فستنفلد ص ٨٢٣، س ٣ من أسفل) وتحدث إلى الناس فى احتفال وسلطان.. ولكن الخطبة أصبحت الآن مقصورة على حديث يذاع فى المسلمين، وليست بعد جزءاً من جهاد العدو، كما أن المفاخرة

ولا صلح ما دامت منابر أرضنا

يقوم عليها من ثقيف خطيب  
(الجاحظ ، جـ ٣، ص ١٣٥) وورث  
الخطيب الإسلامى عن الخطيب الجاهلى  
العصا أو القنائة يمسكها بيمينه وهو  
يخطب، مما أثار استهزاء الفرس  
(الجاحظ ، جـ ٣، ص ١٣٥) إلا أن  
العلاقة الوثيقة بين الخطبة والصلاة  
أسبغت على الخطيب الإسلامى مسحة  
دينية، فلما انتهت فتوح الأجيال الأولى  
اشتدت غلبة المسحة الدينية. ففي عصر  
العباسيين، منذ هارون الرشيد، نجد أن  
ال خليفة قد ترك للقضاة أمر الخطبة فى  
الصلاة، واكتفى هو بالإنصات إليها  
(الجاحظ جـ ١، ص ١٦١) وإن كان  
الرأى الشائع من الناحية النظرية أن  
أئمة المساجد الكبرى إنما يمثلون  
ال خليفة (انظر ابن خلدون : المقدمة،  
طبعة القاهرة ١٣٢٢، ص ١٧٣).

وكان الفاطميون فى مصر لا يزالون  
يدعون لأنفسهم أحياناً (من وراء ستر)  
ثلاث مرات فى رمضان والعيدى  
بخاصة (ابن تغرى بردى، طبعة  
جوينبل جـ ٢، ص ٤٨٢-٤٨٦؛ طبعة

بير ص ٢٣١ وما بعدها؛ المقرئى :  
الخطوط، القاهرة ١٣٣٤ جـ ٣، ص ٣٢٢،  
٣٢٧، ٣٢٩) ويقف فى هذه المناسبة  
أكابر رجال دولتهم على درجات المنبر  
(المصدر السابق، ص ٣٢٧، ٣٢٩) على  
حين نجد أن رئيس الناحية من النواحي  
يقف عادة على المنبر عند ما يلقى  
الخطيب خطبته، وهى سنة تشهد بما  
كان عليه الخطيب فى الأصل من علو  
المنزلة، ولكن المتشددى فى الآداب  
رفضوها بعد ذلك (ابن الحاج: كتاب  
المدخل القاهرة ١٣٢٠، جـ ٢، ص ٧٤)  
وعين فى كل موضع خطباء مختصون،  
منهم ثلاثة فى القاهرة إبان العصر  
الفاطمى الأول ( انظر المقرئى: الخطوط  
جـ ٣، ص ٣٤٨، س ٦ مساجد عمرو  
وابن طولون والأزهر). والظاهر أن من  
تناط الخطبة به يكون عادة فى رتبة  
القاضى الشريفة (المصدر السابق،  
ص ٢٢٤، س ٨ من أعلى الصحيفة)  
ويلقى خطيب خاص فى عيد الغدير  
الخطبة على منبر ذى تسع درجات فى  
المشهد الحسينى بالقاهرة؛ والإمامة فى  
الصلاة لقاضى القضاة، ويعطى  
الخطيب فى هذه المناسبة حلة حرير

## خطيب

ويرى أبو حنيفة أن الجمعة تختص بالامصار بحضور السلطان أو من يستنيبه فيها. والمذاهب الأخرى فى هذه المسألة أقل تشدداً وإن كان الإمام الخطيب فى الجمعة، من الناحية النظرية، نائباً عن الإمام الأعظم فى قول المذاهب الأخرى. وربما انتخب أكثر من إمام عند الضرورة مع تحديد وظائفهم بالضبط. ويذهب الماوردى (ص ١٧٢) إلى أن السلطان هو الذى ينتدب أئمة المساجد السلطانية تمثيلاً مع القول بتمثيلهم إياه. ولكن القلقشندى (صبح الأعشى القاهرة ج٤، ص ٣٩) يروى أنه كان لكل مسجد فى أيام المماليك خطيب ولا يتعلق منها بولاية السلطان إلا المساجد الكبرى. وكان منصب الخطيب فى المساجد الهامة ممتازاً، حتى إننا نجد أن عبد الظاهر يذكر أن قاضى قضاة الشافعية كان هو الخطيب فى مسجد القلعة الكبير بالقاهرة (انظر P. Ravaisse: زبدة كشف الممالك، ١٨٩٤ ص ٩٢) كما عد شرفاً عظيماً يتنافس عليه عند ما اختار صلاح الدين القاضى

يخطب فيها وثلاثون أو خمسون ديناراً (المقريزى الخطط، ج٢، ص ٢٢٤ وما بعدها) كما تخلع على الخطيب الخلع السنية فى مناسبات أخرى (المصدر السابق، ج٢، ص ٣٨٧) والعادة أن يكون الخطيب هو الإمام فى صلاة الجمعة التى يقوم بالخطبة فيها. ويذهب أبو حنيفة ومالك إلى إيجاب الإمامة على الخطيب إلا من عذر. ويتولى الإمامة فى الصلوات الخمس عادة أئمة آخرون؛ (الماوردى: الأحكام السلطانية، طبعة إنجر، ص ١٨١، س ٣ من أسفل) ويرى الشافعى ومالك أن صلاة الجمعة والخطبة، إنما تصحان فى موضع واحد من كل بلد، إلا إذا اتسعت رقعتها واستحال ذلك على الناس، ولم يشترط أبو حنيفة هذا الشرط، ومن ثم كانت الخطبة تلقى فى القاهرة - مثلاً - بعد نهاية العصر الفاطمى فى الجامع الحاكمى وحده، لأن صلاح الدين قلد قاضياً للقضاة من الشافعية، وجاء ببيبرس فغير هذه السنة عند ما قلد قاضياً للقضاة من الحنفية (المقريزى: الخطط ج٤، ص ٥٣)

محيى الدين أبا المعالى ليكون الخطيب الأول للمسجد الأقصى بعد فتحه بيت المقدس (شهاب الدين: كتاب الروضتين فى أخبار الدولتين ، القاهرة ١٢٨٨ ، ج ٢ ، ص ١٠٨ وما بعدها) وكتاب توليته أيام المماليك شاهد آخر على علو منزلة الخطيب القلقشندى: المصدر المذكور، ج ٢ ، ص ٢٢٢ - ٢٢٥؛ العمرى: كتاب التعريف بالمصطلح الشريف، القاهرة ١٣١٢ ص ١٢٦ وما بعدها) فقد كان المرجع الطبيعى الذى يتلقى الكافر ويسمع منه النطق بالإسلام (ابن الحاج: كتاب المدخل، ص ٨٦) ويمس الناس رداءه للتبرك إلخ (١) .. (الشعرانى: كتاب الميزان، ج ١ ، ١٦٩) ويستحسن الماوردى (ص ١٨٥) لبس السواد للخطيب. أما الغزالى فيرى البياض، ويذهب إلى أن الأول بدعة (إحياء .. القاهرة ١٣٢٢ ، ص ١٣١ ، س ١٠ وما بعده) وشارته «العودان» أى المنبر والعصا أو السيف الخشبى يقبض عليهما بيده عند الخطبة، كما تذهب إلى ذلك كتب الفقه. وفى قانون (١) وهذه عادة لا تمت إلى التعاليم الإسلامية بصلة.

١٩١١ م الخاص بالأزهر، المادة ٥٩، أن كل من ينجح فى القسم الثانى من الأقسام الثلاثة للمعهد يمكنه أن يصبح خطيباً (٢) وبينما نجد للأزهر نفسه خطيباً واحداً (الزياتى: تاريخ الأزهر، القاهرة ، ١٣٢٠ ، ص ٢٠٧) إذ نجد أنه كان فى مسجد الرسول [ﷺ] بالمدينة عام ١٩٠٩ م ٤٦ خطيباً وفى مكة ١٢٢ خطيباً غير نوابهم؛ ووقفت عليهم بعض الأوقاف. والخطبة [فى مكة] وراثية غالباً (البتونى: الرحلة الحجازية، الطبعة الثانية، القاهرة ١٣٢٩ ، ص ١٠١ ، ٢٤٢).

ويقوم الواعظ إلى جانب الخطيب الرسمى بوعظ الناس متى شاء (انظر *Die Renaissance des Islams*: A.Mez ١٩٢٢ ص ٣١٨ وما بعدها).

#### المصادر :

(١) *Der Chatib bei den al-Goldziher* (١) *ten Arabern*, W.Z.K.M. ١٨٩٢ ، ج ٦ ص ٩٧-١٠٢.

(٢) قد تغير هذا القانون وأصبحت هذه الوظيفة مقصورة على المتخرجين فى الأقسام العالية.

## خطيب - الخطيب البغدادي

بعدها. ومراجع قليلة استقيت من  
*lexicographical collections* :A. Fischer's

يونس [بيدرسن Johs. Pedersen]

## الخطيب البغدادي

أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت المعروف بالخطيب البغدادي. ولد في الرابع والعشرين من جمادى الآخرة عام ٣٩٢ (١٠٠٢م) في درنجان وهي قرية كبيرة على الضفة الغربية لدجلة أسفل بغداد. وبدأ دراساته مبكراً جداً لأنه كان ابن أحد الخطباء، وقضى شبابه في الرحلة طلباً للحديث. فزار البصرة ونيسابور وإصفهان وهمدان ودمشق. واستقر به النوى في بغداد وشغل فيها منصب الخطيب ومن ثم لقب بالخطيب البغدادي وهو اللقب الذي عرف به من بعد. وقد أكسبته درايته الواسعة بالحديث شهرة فائقة ومكانة علمية كبيرة في مستقره الجديد. ويقول أحد كتاب سيرته إن الخطباء وفقهاء الحديث جروا على أن يعرضوا عليه ما جمعوه من أحاديث ليحكم عليها بثاقب رأيه قبل أن يضمنوها خطبهم

(٢) *Islam und: Snouck. Hurgronje*  
(*Tijdschr. Bat. Gen*) Phonograph  
جـ ٦٢، ص ٤٠١ - ٤٠٤ = *Verspreide*  
*Geschriften*، ١٩٢٣ جـ ٢ ص ٤٢٦ وما  
بعدها).

(٣) *Die Kanzel im Kul-: C.H. Becker*  
*tus des alten Islam, Nöldeke-*  
*Festschrift* جـ ١، ص ٣٣١-٣٥١ = *Islamisc*  
*hen* ١٩٢٤ جـ ١، ص ٤٥٠-٤٧١.

(٤) المؤلف نفسه: *Zur Gesch.d. is-*  
*lamischen* في *Isl*، ١٩١٢، جـ ٣  
ص ٣٧٤ - ٣٩٩ = *Islamstudien*، جـ ١  
ص ٤٧٢-٥٠٠.

(٥) *Handbuch des: T. W. Juynboll*  
*islamischen Gesetzes*، ١٩١٠، ص ٨٧ -  
٨٩.

(٦) *Manners and Cus-: E.W. Lane*  
*Euery ) toms of the Modern Egyptians*  
(*Man's Library*) ص ٨٤.

(٧) كتب الفقه في صلاة الجمعة.

(٨) الشعراني: كتاب الميزان،  
القاهرة ١٣٢٩، جـ ١ ص ١٦٤ - ١٧١.

(٩) ابن عبد ربه: العقد الفريد،  
القاهرة ١٣٢١، جـ ٢، ص ١٢٨ وما

ودروسهم. على أن الخطيب البغدادي كان فيما يظهر يعاني من عداء الحنابلة له، وكان عددهم في بغداد كثيراً إذ ذاك ونفوذهم قوياً. وقد اعتنق الخطيب مذهب الشافعية بعد أن كان في أول أمره من الحنابلة، ودان بآراء في الدين متشددة في أشعريتها فجر عليه ذلك سخط أتباع الإمام أحمد الذين كانوا يناهضون جميع الآراء الفقهية الجريئة ونجح الخطيب بالرغم من معارضة الحنابلة في إملاء دروس في الحديث بجامع المنصور بفضل الحماية التي أظله بها الخليفة القائم والوزير ابن المسلمة. والظاهر أن الخطيب قد انطوت نفسه على الحقد المرير مما لاقاه من عداوة الحنابلة فكان لا يدع فرصة تمر دون أن يعرض بأحمد بن حنبل وأتباعه في دروسه وكتابه تعريضاً لاذعاً بل كان يهاجمهم صراحة. ومن ثم اتهمته الأجيال المتأخرة بالتعصب، ووجدت طائفة من الكتب الجدلية تنال منه (انظر حاجي خليفة، ج ٢، ص ٦٣٢). وفر للخطيب إلى دمشق عندما أدت فتنة البساسيري الناجحة إلى القضاء على ابن المسلمة، وهناك قبض عليه الوالي

الفاطمي، ولم ينج من الموت إلا بشق الأنفس، ذلك أنه فر إلى صور ثم إلى حلب. وعاد إلى بغداد بعد أن أعاد السلاجقة النظام إلى هذه المدينة. وتوفي الخطيب «حافظ الشرق» فيها بعد ذلك بعام، أي في يوم الإثنين السابع من ذي الحجة عام ٤٦٣ (١٠٧١ م) في السنة التي مات فيها ابن عبد البر «حافظ الغرب». ودفن الخطيب في حضرة جمع كبير من القوم إلى جانب مقبرة بشر الحافي الطيب الذكر.

والخطيب البغدادي مؤلفات كثيرة يقول كتاب سيرته إنها بلغت نحو مائة رسالة. وأشهرها كتاب تأريخ بغداد، وهو سجل للمحدثين الذين عاشوا في بغداد ولهذا الكتاب مقدمة في الجغرافية والتاريخ تسبق ترجمته لهؤلاء المحدثين. وقد اختصرها سالمون G.Salmon وترجم جزءاً منها إلى الفرنسية ونشره. وقد استغل هذا الجزء Le Strange في بحثه *A Greek Em-bassy to Bagdad in 917* (المنشور بالمجلة الآسيوية عام ١٨٩٧، ص ٣٥ - ٤٥)، وفي طبعه لنص الكتاب.. ونذكر أيضاً

## الخطيب البغدادي

(1132) والأسماء المتواطئة (وهي نقيض الأسماء المشككة في المنطق) رقم ٤١: الموضح، والقنوت، وهما كتابان منفصلان (بدلا من «الموضح والقنوت» على اعتبار أنهما كتاب واحد).

### المصادر:

(١) G.A.L.: Brockelmann ج١، ص ٣٢٩.

(٢) L'introduction to-: Salmon  
pographique a l'histoire de Bagdadh  
d'Abou Bakr Ahmad ibn Thabit al Khatib  
al - Bagdadh al - باريس ١٩٠٤.

(٣) Muh Studien: Goldziher ج٢، ص ١٥٤، ١٨٣، ١٨٤.

(٤) وذكر ابن خلكان سيرة الخطيب في كتابه رقم ٣٣.

(٥) طبقات الحفاظ ج١٤، ص ١٤.

(٦) وهناك أخبار مفصلة عنه في كتاب مرآة الزمان لابن الجوزي (مخطوط في باريس، ١٥٠٦، ص ١٣١، ١٣٢).

الشنتناوى [مارسيه W.Marçais]

من تواليفه «الكفاية في معرفة أصول علم الرواية» و«تقييد العلم» ويرجع عن هذا الكتاب إلى البحث التحليلي الذي نشره Ahlwardt في *Verzeichniss der arab Handschriften der Köing . Bibliothek zu Berlin* ج٢، ص ١٠٣٩، ١٠٣٥ وهناك ثبت بمؤلفات ابن الخطيب الأخرى ذكره سالمون (ص ٨ - ١٠) نقلا عن كتاب «مرآة الزمان» لابن الجوزي. ويمكن الإفادة من هذا الثابت بعد إدخال التصحيحات الآتية عليه: رقم ٢: الجامع لأخلاق الراوى والسامع (بدلا من «لأخلاف»); رقم ٤: المتفق والمفترق (بدلا من «والمعترف»); رقم ١٠: الفقيه والمتفقه (بدلا من «والمتفقه»); رقم ٢٠: من حدث فنسى (بدلا من فنسى); رقم ٢٦: التفصيل لبهم المراسيم (بدلا من «التفضيل» وهو كتاب في الحديث المرسل); رقم ٣٢: الإجازة للمعدوم والمجهول (بدلا من «الإجادة وهو كتاب في إجازة الشخص غير المسمى أو الذى لم يولد بعد»); رقم ٣٣: البخلاء (بدلا من «البخلا» انظر *Supplement to the Catalogue of Arab. Mss. in the British Museum No*

## خفاجة

بطن من قبيلة هوازن عقيل، وقد احتفظ هؤلاء البدو بقوتهم مدة أطول من معظم القبائل الأخرى التي استوطنت الجزيرة العربية في فجر الإسلام. ويربط النسابة بينهم وبين العشائر التي تتصل بهم بصلة الرحم فيقولون: خفاجة بن عمرو بن عقيل . وتنقسم خفاجة إلى أحد عشر فرعاً: معاوية ذو القرح، وكعب ذو النويرة، والأقرع، وكعب الأصغر، وعامر، ومالك، والهيثم، والوازع، وعمرو، وحزن، وخالد. وكانت منازلهم في الجاهلية إلى الجنوب الشرقي من المدينة. وكان لهم عدد من القرى يذكر من بينها سرولبن وشرائن. ونحن نجدهم بعد ذلك بقرن قد أوغلوا أكثر من ذلك ناحية الشرق في قتالهم مع قبيلة حنيفة باليمامة (الأغانى ، ج ٧، ص ١٢٢) . ولعل فتنة القرامطة باليمامة في النصف الأول من القرن الرابع الهجري قد زحزحتهم إلى الشمال صوب حدود العراق، ذلك أننا نجدهم قد مكنوا لأنفسهم هناك حوالى نهاية

القرن الرابع، وأصبحوا سادة الكوفة في ظل أميرهم ثمال وأبنائه. وربما كانوا في بادئ الأمر أحلافا لبني عمومتهم بنى يزيد (بضم الياء وليس بوزيد كما ذكر فستنفلد في كتابه Tabellen أو يزيد بفتح الياء كما في روايات أخرى) الذين استتب لهم حكم الموصل والبقاع المجاورة لها. وكانوا في الواقع إلى معارضتهم أقرب منهم إلى مصافاتهم ، ففي عام ٣٩١هـ (١٠٠٠م) باغتهم قرواش في الكوفة فاضطروا إلى مغادرتها والسير في محاذاة الفرات صوب الشام، ولم يمكنوا فيها إلا إلى العام التالي فحسب، فقد استنجد بهم القائد العباسي أبو جعفر الحجاج لشد أزره عندما حاصر العقيليون المدائن، وقد أدى بهم ذلك إلى العودة إلى ربوعهم القديمة. والظاهر أن حكومة بغداد قد زودتهم بالأسلحة فاستغلوها بعد ذلك بسنوات قلائل، أى عام ٤٠٢هـ (١٠١١م) في مهاجمة قافلة من قوافل الحجيج. وقد استولوا على آبار المياه عند واقسة إلى الجنوب الغربى من الكوفة على مسافة قصيرة في داخل الصحراء، ومنعوا الحجاج من



## خفاجة

وقد حدث فى ذلك الوقت أن أسر الأمير قرواش العقيلي ثم أطلق سراحه ، فأخذ يسعى إلى التحالف مع خفاجة، وحاول أن ينضم إلى سلطان بن ثمال فلما تم له ذلك هاجمهما الجنود الذين أنفذوا من بغداد واستأصلوا شأفتهم، ثم طلب الأميران العفو، والعجيب أنهما أجيبا إلى طلبهما عن طيب خاطر، فأدى ذلك إلى استتباب السلام بعض الشيء سنوات قلائل، ولكن دببى بن على بن مزيد الأسدى، وأبا الفتيان منيع بن حسان الذى كان فى ذلك الوقت زعيم خفاجة، شنأ فى عام ٤١٧هـ (١٠٢٦م) غارة سلب ونهب على البلاد التى كانت فى حوزة قرواش فى السواد ، يشد أزرها جند من بغداد. والتقى وفر قرواش بالقرب من الكوفة، وكان قد أقام نفسه سيداً عليها، وقرواش ناحية الشمال فتعقبته قبيلتا أسد وخفاجة المتحالفتان، وكانتا قد استولتا على الأنبار فعلا، ولكنهما تفرقتا بعد هذا النجاح إلى الأحياء التى يطيب فيها المرعى، ثم خرج منيع بن حسان هو وأتباعه إلى الجامعين، وهو موضع بين بغداد والكوفة كان فى حوزة دببى بن

ورود هذه الآبار، ثم انقضوا عليهم وأعملوا فيهم القتل وأسروا من نجا منهم من الموت. وقد شجعهم ذلك على المطالبة بالأراضى التى إلى اليمين من نهر الفرات، وكانت فى أيدي العقيليين، وساروا تحت زعامة سلطان وعلوان ورجب أبناء ثمال نحو الأنبار مخربين كافة البقاع المجاورة لها ثم حاصروا المدينة. وأنفذت بغداد جيشاً لمحاربتهم، وتمكن هذا الجيش بمعاونة العقيليين من إجلائهم عن البلاد وأسر سلطان، ثم استشفع له أبو الحسن بن مزيد الأسدى فأطلق سراحه . وما إن تخلص من الأسر حتى وصلت الأخبار فى العام التالى (٤٠٣) إلى بغداد منبئة بأن بنى خفاجة ينهبون البلاد المحيطة بالكوفة تحت زعامة سلطان. فأنفذ جيش لقتالهم بمعاونة أبى الحسن بن مزيد وباغتهم هذا الجيش عند نهر الرمان ففر سلطان ولكن أخاه محمداً وقع فى الأسر ، وكان من آثار هذه الهزيمة أن أطلق سراح عدد كبير من الحجاج الذين كانوا قد أسروا فى عام ٤٠٣، ثم رجع هؤلاء الحجاج إلى بغداد، وكان الظن أنهم لاقوا حتفهم.

صدقة بن مزيد، وأعملوا السلب والنهب فى البلاد التى حوله. فلما طاردهم دبيس عادوا إلى الشمال وهاجموا الأنبار. وقد دافع أهلها عن أنفسهم مدة من الزمن، ولكن خفاجة تمكنت من دخول المدينة لأنه لم تكن تحيط بها أسوار تحميها، وأعملوا فيها السلب والتحريق. وغادر بنو خفاجة المدينة عندما بلغهم أن قرواش قادم لإخراجهم منها يعاونه جند من بغداد، ولكنهم سرعان ما عادوا ونهبوها مرة أخرى، وتمكن قرواش من طردهم آخر الأمر من المدينة وأمضى فيها فصل الشتاء، وأمر ببناء أسوار تحميها مما قد يقع عليها من هجمات مباغطة. وفى ذلك الوقت أقسم منيع يمين الولاء لأبى كاليبجار الوالى البويهى ثم سار ناحية الجنوب إلى الكوفة وجعل الخطبة فيها لأبى كاليبجار فكافأه بولاية سقى الفرات ومن ثم خرج دبيس عن ولائه لأبى كاليبجار عام ٤٢٠هـ خوفاً من غارات خفاجة.

وكانت خفاجة فى السنوات التالية تنحاز حيناً إلى فريق وحيناً إلى آخر،

فلما تشاجر دبيس مع أخيه ثابت انحازت إلى دبيس سنة ٤٢٥هـ (١٠٣٣م). على أن النزاع نشب أيضاً بين زعماء خفاجة وقتل فيه على بن ثمال، فأصبح ابن عمه الحسن بن أبى البركات زعيماً لهذه القبيلة. وانتقض الحاجب بارس طغان فى بغداد عام ٤٢٨هـ (١٠٣٦م) فاستعان البساسيرى قائد جند الخليفة بقبيلة خفاجة فيما استعان به من قبائل للقضاء على هذه الفتنة التى انتهت بقتل بارس طغان. وانقطعت عنا أخبار خفاجة بضع سنوات فلم نسمع عنهم الكثير، ولكنهم أغاروا مرة أخرى على الجامعين عام ٤٤٦هـ (١٠٥٤م) ونهبوها، وكانت تابعة لدبيس، فهب البساسيرى لمساعدته فارتد بنو خفاجة إلى الصحراء وتعقبهم المتعقبون إلى معقلهم خفان وحاصروه ودمروه تدميراً ماعدا القلعة، وكانت بناء حصيناً مشيداً بالحجر. وانقض البساسيرى على الخليفة فى العام نفسه واستولى على الأنبار بعد حصار طويل، وكان من بين الأسرى الذين وقعوا فى يده مائة رجل من قبيلة خفاجة. وأعقب ذلك فترة

## خفاجة

أن قتلوا منهم مقتلة عظيمة. ونستدل على مدى الضعف الذى أصاب بنى خفاجة من أنهم قد اجتمعوا فى عام ٥٥٦ هـ (١١٦١ م) فى أرباض الحلة والكوفة سائلين إسعافهم بالطعام والتمر. والظاهر أنهم كانوا قد وعدوا بذلك، غير أن والى هاتين المدينتين رفضا إجابة سؤلهم وأنفذ قيصر والى الحلة مائتين وخمسين جندياً لطردهم كما أنفذ إليهم والى الكوفة مثل هذا العدد. واقتفى الجند أثر بنى خفاجة الذين ركنوا إلى الفرار على طول نهر الفرات حتى رحبة الشام حيث توقفوا، ولم يستطيعوا الإمعان فى الارتداد، ونشب قتال بين الفريقين قتل فيه والى الحلة فى حين احتفى أرغش والى الكوفة بوالى رحبة. فالتمس بنو خفاجة العفو معتذرين بأنهم أرغموا على القتال إرغاماً، فقد شدد عليهم النكير فلم يجدوا عن القتال بدا. وقد صادف اعتذارهم أذانا صاغية لأن الوزير ابن هبيرة الذى كان قد خرج لقتالهم رأى أنه من الحماقة أن يتعقبهم فى جوف الصحراء. وكان عام ٥٨٨ هـ (١١٩٢ م)

ساد السلام فيها إلى حد ما، ولكن حدث فى عام ٤٨٥ هـ (١٠٩٢ م) أن هاجمت قبيلة خفاجة حجاجاً من بغداد بعد أن جاوزوا مدينة الكوفة. وبلغت الأخبار بغداد فأنفذت إليهم جنداً قتلوا منهم خلقاً كثيراً، فذهب عنهم بأسهم وأصبحوا من بعد أعجز من أن يصيبوا أحداً بأذى كبير، ثم انقضت سنوات قلائل ونشب نزاع بين خفاجة وقبيلة عبادة الطيئية عام ٤٩٩ هـ (١١٠٥ م) على بعض الإبل المسروقة، واستطاعت عبادة أن تجند خمسمائة محارب، أما خفاجة فلم يستطيعوا أن يحشدوا مثل هذا العدد ولكنهم استعانوا بصدقة بن منصور زعيم أسد فخرجوا من القتال منتصرين. ولم يطل أمد هذا الانتصار فقد استأصلت عبادة، يشد أزرها بدران ولد صدقة، شأفة بنى خفاجة الذين اضطروا إلى ترك مراعيهم وهاموا على وجوههم شمالاً صوب الشام. على حين احتلت عبادة فيما بعد البلاد المجاورة للسواد. ثم نسمع ببني خفاجة ثانية عام ٥٣٦ هـ، ذلك أنهم أغاروا على العراق، ولكن الجنود الذين أنفذوا لقتالهم استطاعوا إجلاءهم فى يسر بعد

## خفاجة - الخفاجى

(٤) ابن الأثير: الكامل، فى مواضع مختلفة .

(٥) هلال الصابى، طبعة Amedroz،  
ليدن سنة ١٩٠٤، فى مواضع مختلفة.

(٦) ابن خلدون، العبر، طبعة  
القاهرة، وخاصة الجزء الرابع وانظر  
أيضا جميع مؤرخى القرن الخامس  
الهجرى.

الشتتناوى [F. Krenkow كرنكوف]

## الخفاجى

أحمد بن محمد بن عمر الخفاجى،  
المعروف بشهاب الدين المصرى الحنفى:  
ولد بالقرب من القاهرة حوالى عام  
٩٧٩هـ (١٥٧١م) وتلقى أول دروسه  
على خاله أبى بكر الشنوانى الذى لقب  
نفسه بسيبويه عصره، وأخذ عليه الفقه  
الحنفى والفقه الشافعى. وقرأ سيرة  
النبي ﷺ [الموسومة بـ «الشفاء»  
للقاضى عياض على إبراهيم العلقمى  
كما درس الطب على داود البصير. ثم  
أدى فريضة الحج فى صحبة والده،  
وانتهز هذه الفرصة وحضر على علماء  
مكة والمدينة. وبعد عودته من الحج

هو آخر سنة نسمع فيها شيئا عن  
أخبار بنى خفاجة، ذلك أنهم هبوا فى  
هذه السنة لنجدة مدينة البصرة عندما  
كانت تهددها قبيلة عامر.

ونحن نجدهم فيما عدا ذلك من  
الروايات التى رويت عنهم من بين  
القبائل العربية التى استعين بها أثناء  
حصار طبرية عام ٥٠٧هـ (١١١٣م)  
عندما احتمى بلدوين بهذه المدينة بعد  
خيبته فى الغارة على حلب.

ويقول القلقشندي إن بطنا من بطون  
هذه القبيلة استقر فى مصر السفلى.  
ومن شعراء خفاجة القدماء توبة بن  
الحُمير الذى اشتهر بحبه لليلى الأخيلية  
وبالمراثى التى رثته بها عند مقتله فى  
غزوة من الغزوات.

### المصادر :

(١) النويرى: نهاية الأرب، طبعة  
القاهرة سنة ١٣٤٢، ج٢، ص ٣٤٠.

(٢) القلقشندي : بغداد سنة ١٣٢٢،  
ص ٢٠٧.

(٣) Tabelien and Reg- : Wustefeld

.ister

## خفاجة - الخفاجى

على نفسه حنق المفتى يحيى بن زكريا فأمر بمغادرة الأستانة من فوره. وعين من بعد قاضياً من قضاة القاهرة اعترافاً بعلمه، والظاهر أنه قد كرس بقية عمره للدرس والتأليف. وتوفى الخفاجى بالقاهرة فى يوم الثلاثاء الموافق ١٢ رمضان عام ١٠٦٩ (٣ يونية ١٦٥٩). وقد أحصى الخفاجى معظم مؤلفاته فى سيرته التى كتبها بنفسه، وكثير منها كبير الحجم، ويذكر الخفاجى نفسه أن كثيراً من رسائله لم تجمع قط فى كتاب. وأكبر مؤلفاته شرح على تفسير البيضاوى عنوانه «عناية القاضى» وقد طبع هذا الشرح بالقاهرة فى أربعة مجلدات كبار. ونهج فى هذا الشرح المنهج الشاق الذى يقوم على تفسير كل كلمة تقريباً.

وقد أورد روايات عدد كبير من المؤلفين الآخرين الذين تناولوا نفس الموضوع عند عرض الأحاديث والتفاسير. واتبع هذا النهج أيضاً فى وضع مؤلفه الكبير الثانى، وهو شرح على «الشفاء» للقاضى عياض، الذى درسه على إبراهيم العلقمى كما ذكرنا من قبل. وقد سماه «نسيم الرياض»

خرج فى رحلته الأولى إلى الأستانة فلقى فيها عدة علماء من ذوى الفضل ذكر منهم ابن عبد الغنى ومصطفى بن عربى والرّببى داود اليهودى الذى درس عليه الرياضيات وكتب إقليدس. أما أستاذاه الأول فكان سعدالدين بن حسن، فلما مات وتوفى من بعده شيوخه الآخرون، خلت الأستانة من العلماء. وعرف فضل الخفاجى فى ذلك الوقت، فعين قاضياً للرومللى، ثم ترقى فأصبح قاضى أسكوب فى عهد السلطان مراد، ثم عينه هذا السلطان آخر الأمر قاضياً لسالونيك. وقد درت عليه هذه المناصب الثراء الوفير، ثم بعث فى النهاية قاضى عسكر لمصر. على أنه لم يتول هذا المنصب مدة طويلة إذ صرف عنه نتيجة للدسائس التى حيكت له فى الأستانة، فعقد عزمه على زيارة هذه المدينة مرة أخرى ومر فى رحلته بدمشق وحلب، واحتفى به العلماء فى هاتين المدينتين. ولم تتحقق آمال الخفاجى من رحلته إلى الأستانة فنفس عن موجدته بتلك الفورة الأدبية التى أثمرت مؤلفه المعروف باسم «المقامات الرومية». ولم يعمد الخفاجى إلى تيسير الطريق فى وجهه بل جر

واستشهد فى هذا الشرح بكل ما أمكنه الحصول عليه من سير النبى [ﷺ] مع ذكر الأسانيد المختلفة للأحاديث نفسها. ولم يأت الخفاجى بشيء مبتكر فى هذه المؤلفات، لأن الموضوع لم يكن يستدعى الإتيان فيه بجديد. وكل ما يمكن أن يطلب من المؤلف هو أن يجمع من الكتب التى تيسرت له كل التفاصيل الخاصة بموضوعه. وقد طبع هذا الكتاب أيضاً فى الآستانة عام ١٢٦٧ هـ فى أربعة مجلدات. وللخفاجى كتابان آخران من كتب السير يختلفان اختلافاً تاماً عن المصنفين السابقين، وهما «خبيا الزوايا فيما فى الرجال من البقايا» والثانى «ريحانة الألبا ونزهة الحياة الدنيا»<sup>(١)</sup> ويوحى اسم هذين الكتابين بالأسلوب الذى كتب به ويتجلى فيهما الأثر السىء الذى كان لكتاب «اليتيمة» للثعالبي

«والخريدة» لعماد الدين فى نفس المؤلف. والحق أن هذين الكتابين لا نجد فيهما سيراً وإنما هما قد ملأوا بالحشو ولغو القول وخلياً من المعلومات القيمة بحيث لا نستطيع أن نستخلص منهما فى كثير من الحالات إلا أن الأشخاص المترجم لهم قد عاصروا الخفاجى أو عاشوا قبله بزمان قليل. على أن ترجمته للأعيان بحسب البلاد تزودنا بمعلومات عن البلاد التى عاشوا فيها.

أما قيمة الكتابين من حيث التفاصيل الخاصة بحياة المترجم لهم فمعدومة. على أنهما يمداننا بمجموعة طيبة من الأشعار تعيننا على الحكم على مدى انحطاط فن الشعر فى ذلك العهد والكتاب الأول لا يزال مخطوطاً. أما كتاب الريحانة فقد طبع فى القاهرة ثلاث مرات (١٢٧٣، ١٢٩٤، ١٣٠٦) مما يدل على أن لهذا الكتاب قيمة خاصة فى مصر. وأهم قسم فيه هو سيرة الخفاجى التى كتبها بنفسه وأغفل فيها ذكر تاريخ مولده والبلد الذى خرج منه. ثم المقامات الرومية التى هاجم فيها علماء الآستانة. وقد

(١) هذا الكتاب معروف فى فهارس دار الكتب بالقاهرة باسم «ريحانة الألبا، وزهرة الحياة الدنيا» وله عدة نسخ مخطوطة بها، كما أنه طبع فى بولاق سنة ١٢٧٣ هـ. وقد تناوله العلماء بالتعليق والتذييل والاختصار؛ وفى كل حالة من هذه الحالات ترد فى الاسم كلمة «زهرة».

(انظر فهرس دار الكتب ج ٢ أدب س ١٧٦ - ١٧٧ طبعة ١٩٢٧).

## الخفاجى

والظاهر أن هناك طبعتين لهذا الكتاب الأولى طبعت بالقاهرة عام ١٢٨٤هـ<sup>(١)</sup> والثانية طبعت بطنطا من غير تاريخ؛ وكتاب «شفاء العليل فيما فى كلام العرب من الدخيل» يبحث كما يتبين من عنوانه فى الكلمات الدخيلة فى اللغة العربية. وقد استغل الخفاجى فى تأليفه كتاب المعرب للجواليقى وما شابهه من الكتب. على أنه لم يقنع بذكر هذه الكلمات أو تفسيرها، وإنما هو يذكر أمثلة عدة للأخطاء الشائعة فى لغة الكلام الفصيحة.

ويشبه هذا الكتاب شبيها كبيرا شرحه على درة الغواص للحريرى الذى طبع هو والدرة بالآستانة عام ١٢٩٩هـ. وقد عمد الخفاجى فى كثير من مواضع هذا الشرح إلى تصحيح ما وقع فيه الحريرى من أخطاء ويزيد معلومات مفيدة. ولعل هذا الكتاب وكتاب الطراز هما أحسن تاليفه. وقد ذكر المحبى ديوان الخفاجى، ولهذا

زودتنا سيرته التى كتبها بنفسه بالمادة التى أوردناها عن حياته فى صدر المقال وبالمادة التى فى كتاب المحبى. وأهم من ذلك كتاباه «طراز المجالس» و«شفاء العليل». والأول من طراز كتب الأمالى وبه خمسون مجلس، وهو يذكر فى مقدمة هذا الكتاب أنه لو قدر لابن الشجرى وابن الحاجب والقالى بل وثعلب أن يطلعوا على هذا الكتاب لأشادوا بفضله. وترجع قيمة هذا الكتاب إلى أنه حفظ لنا فقرات من مصنفات أقدم منه عهدًا تعد الآن فى حكم المفقودة أو قل إنه لم يكشف عنها بعد. على أن ثمت شيئًا له شأنه وهو أن الخفاجى يورد مقتطفات من كتاب المعانى للأشناندانى (طبع فى دمشق عام ١٣٤٠) والملا لابن حزم والفهرست لابن النديم والأنساب للزبير بن بكار، وما أندر المخطوطات الباقية من هذه الكتب.

وكتاب «طراز المجالس» هو فى الواقع مجموعة مهمة من المعلومات العجيبة استقاها من شتى المصادر.

(١) الذى فى فهرس دار الكتب بالقاهرة هو أن الكتاب طبع فى المطبعة الوهبة بمصر سنة ١٢٨٣ هـ انظر فهرس دار الكتب ج ٣ ص ٢٤٤ طبعة سنة ١٩٢٧. مهدى علام

## الخفاجى - خلعة

الديوان مخطوط فى كوبنهاكن، ولا تعدو معرفتى بشعره ما استشهد به المحبى أو ما ذكره الخفاجى نفسه من أشعاره فى كتبه. ولا يعد ديوان الخفاجى من الدواوين الجيدة، بيد أن مصنفاته جميعا تتسم بطابع عصره، وتزودنا بصورة واضحة لما قد نتوقعه من معاصريه.

### المصادر:

(١) المحبى: خلاصة الأثر، ج١ ص ٣٣١ - ٣٤٣.

(٢) G.A.L., :Brockelmann ج٢، ص ٢٨٥.

الشتتاوى [كرنكوف F.Krenkow]

## خلعة

كلمة عربية مشتقة من خلع أى خلع لباسه. والخلعة حلة من حلل السلطان يكف عن لبسها ويخلعها على من يريد تكريمه (والتكريم مرادف لكلمة تشريف والجمع تشاريف؛ انظر ابن خلكان، الترجمة ج٤، ص ١١٧، تاريخ أبى الفداء، ج٥، ص ٨٠؛ خطط

المقريزى وقد نقل عنه كتاب السلوك، ج٤، ٧٠، تعليق رقم ١، ٨ شهاب الدين: مسالك الأبصار فى N.E. ج١٣، ص ٢٧٦). وهذه الحلة تكون بطبيعة الحال ثمينة فاخرة عظيمة القدر. وهى تخلق أيضاً على العامل من عمال الدولة إشعاراً بتوليه منصبه، ويستعاض عنها أحياناً بقدر من المال. ومن ثم أطلقت عبارة «خلعت - بها» أى ثمن حلة التشريف فى تركيا على ذلك القدر من المال الذى يوزع على ضباط الإنكشارية عند اعتلاء السلطان العرش (انظر Barb-Dictionn. turc., tier de Meynard ج١، ص ٧٠٩) وجرى ملوك فارس على أن يبعثوا حلة مع رسول خاص إلى ولاية الأقاليم الذين يرغبون فى تشريفهم، ويرتدى هؤلاء هذه الحلة فى المناسبات الخاصة، ويكرمون الرسول اعترافاً بهذا الفضل ويغدقون عليه الهدايا. وكانت الخلع فى آسية الوسطى تصنع من خيوط الذهب المنسوج فى جزائر الهند ومن شيلان الكشمير ومن الحرير المختلف الألوان. وكان المنعم عليه بكساء من هذه الكسى يلبس الخلعة



## خلعة

١٩١٠، ص ٥٣٣ وما بعدها؛  
Two Instances of Khilat in: F.W. Buckler  
the Bible Journal of Theological Stud-  
ies ج ٢٣، سنة ١٩٢٢،  
ص ١٩٧ وما بعدها.

ويرجع عنها في بلاد الهند وخاصة  
في لکنهؤ إلى مير حسن علي: Observa-  
tions on the Musulmans of India، سنة  
١٨٣٢، الطبعة الثانية سنة ١٩١٧، ص  
١٤٩؛ F.W. Buckler: The Political theory  
of the Indian Mutiny في Transactions of  
the Royal Historical Society ج ٥، سنة  
١٩٢٢، ص ٨١ وما بعدها.

### المصادر:

(١) M. d'Ohsson: Etat de l'Empire  
ottoman ج ٢٧، ص ١٩٩.

(٢) Le P. Raphael du Mans: Etat de  
la Perse ج ١٥٣.

(٣) Perse Texier: Asie Mineure  
ج ٢.

(٤) H. Moser: A Travers l'Asie Cen-  
trale ص ٧٨.

الشتتاوى [إيوار CI. Huart]

(خلعت بالفارسية والتركية) فوق  
الملابس التي يرتديها.

وكانت كسوة التشريف في مصر  
على عهد المماليك منازل أو مراتب  
بحسب رتبة الأشخاص المنعم عليهم  
بها. وكان هؤلاء ثلاث طبقات (١)  
رجال السيف (٢) رجال القلم أى عمال  
الحكومة (٣) العلماء.

وكان يضاف إلى خلعة التشريف  
سيف محلى بالذهب يؤخذ من دار  
الصنعة (سلاحخانه)، وجواد كامل  
العدة عليه كنبوش (بالفارسية كونيوش  
أى غطاء) من الذهب يؤخذ من  
الاصطبلات الملكية (ركاب خانة)،  
وهناك تفاصيل أو فى من ذلك وردت  
في كتاب مسالك الأبصار الذى نقل عنه  
كاترمير Quatremère في L'histoire des  
Mamlouks ج ٤، ص ٧٢ وما بعدها  
وفي La Syrie: Gaudetroy Demombynes  
à l'époque des Maml. باريس ١٩٢٣،  
ص ٨٩ وما بعدها.

ويرجع عن هذه الحُل بوصفها من  
شارات الحكم إلى Meloni: Alcuni temi  
semantici في R.S.O.، ج ٣، سنة

## خليفة

لقب رأس الجماعة الإسلامية، وهو الإمام بوصفه (خليفة رسول الله ﷺ).

١ - ترد هذه الكلمة كثيراً في القرآن بصيغتي المفرد والجمع (خلائف وخلفاء) وهى فى صيغة الجمع تشير إلى الذين يخلفون آباءهم فى نعيم الله ورضوانه (سورة الأنعام؛ الآية ١٦٥؛ سورة النور. الآية ٥٤<sup>(١)</sup>؛ سورة النمل، الآية ٦٣<sup>(٢)</sup>؛ وهى فى هذه الآيات بمعنى عباد الله الصالحين، وهى تشير فى سورة الأعراف الآيتين ٦٧، ٧٢<sup>(٣)</sup> إلى قبائل عاد وثمود الوثنية) وتشير كلمة خليفة فى صيغة المفرد إلى آدم (سورة البقرة، الآية ٢٨<sup>(٤)</sup>) سواء أكان خليفة للملائكة الذين كانوا يعيشون فى الأرض من قبله أم خليفة لله؛ وداود (سورة ص

الآية ٢٥)<sup>(٥)</sup> (يا داود إنا جعلناك خليفة فى الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله إن الذين يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب).

وليس فى هذه الآيات كلها دليل واضح على أن المقصود بهذه الكلمة أن تكون لقباً لمن يخلف محمداً ﷺ. ويقرر المؤرخون المسلمون بصفة عامة أن أبا بكر هو أول من استعمل هذه الكلمة فى هذا المعنى، ومع ذلك يشك فى أن أبا بكر قد اتخذها فى أى وقت من الأوقات لقباً له (Annali: Caetani dell' Islam حوادث عام ١١ من الهجرة، فقرة ٢٦٣، تعليق رقم ١) ولكنها أصبحت منذ عهد عمر اللقب الشائع لأمير المؤمنين. وفى اللقب «خليفة رسول الله» ما ينبىء بادعاء القيام بما كان يقوم به النبى ﷺ، وممارسة حقوقه فيما عدا النبوة التى انتهت

(١) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٥٥ ولم ترد فيها الكلمة بصيغة الجمع، بل لم ترد فيها بصيغة الاسم، وإنما وردت بصيغة الفعل: «وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم فى الأرض كما استخلف الذين من قبلهم...».

(٢) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٦٢

(٣) رقم الآيتين فى المصحف العثمانى هو ٦٩، ٧٤.

(٤) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٣٠.

(٥) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٢٦.

## خليفة

والخليفة فى الطرق الدينية، وخاصة بين القادرية، هو نائب شيخ الطريقة وله بعض سلطان الشيخ ويمثله فى البلاد التى تبعد عن الزاوية الكبرى للطريقة. والخليفة عند التجانية هو الذى تحل فيه بركة مؤسس الطريقة، وهو وحده الذى يلقب بالشيخ (D. Depont et *Les confréris religieuses :X Coppolani musulmane* ص ١٩٤ - ١٩٥، الجزائر سنة ١٨٩٧؛ L. Rinn: *marabouts et Khouon* ص ٧٨ سنة ١٨٨٤).

والخليفة فى الحركة المهدية هو خليفة المهدي، ومن ثم كان مير دلاور خليفة للسيد محمد المهدي (المتوفى عام ٩١٠هـ) مؤسس الطريقة المهدوية وكان عبدالله خليفة محمد أحمد المهدي بالسودان؛ ثم إن ولد غلام أحمد قاديانى وخلفه يعرف اليوم بين أتباعه بالخليفة. وقد أطلق هذا اللقب أيضا على أشخاص أقل شأنًا، فمن ذلك أنه كان يطلق على المرأة التى تشرف على الجوارى فى بلاط الإمبراطور بابر (كل بدن بيكم همايوننامة ترجمة A.S. Beveridge ص ١٣٦). أما فى الأزمنة الأحدث عهدا من ذلك فإن هذا

بموته. أما التسمية «خليفة الله» ففيها ادعاء أكثر جرأة، ويقال إنها أثارت غضب أبى بكر، ولكنها استعملت منذ عام ٣٥ للهجرة فى رثاء حسان بن ثابت للخليفة عثمان (طبعة Hirschfeld ٢٠، ١، ٩) وأصبحت شائعة جدًا فى عهد العباسيين ومن جاء بعدهم من الأمراء (Muhammedanische Goldziher: *Studien* ج ٢، ص ٦١).

على أن هذا اللقب لم يقتصر مدلوله خلال التاريخ الإسلامى على هذا المركز الجليل، فقد استعمل منذ القرن الأول للهجرة فى أوراق البردى المعروفة باسم أفروديتو Aphrodito Papyri للدلالة على الـ  $\alpha\pi\omicron\chi\rho\iota\sigma\tau\iota\alpha\varsigma$  أى الوكيل المقيم فى العاصمة والذى يقدم إليه عامل بيت المال فيها ما يجمع من ضرائب (انظر *Greek Papyri of the Brit- ish Museum* ج ٤، ص ٣٥؛ C.H. Becker: *Islamstudien* ج ١، ص ٢٥٧) وقد استعمل هذا اللفظ كثيرًا اسمًا لأشخاص (انظر فهرس الطبرى وغيره).

*signer les chefs dans l'Islam (R.H. R., XXXV. 1897)*

*D.S.Morgoliouth The sense of the (٢) title Khalifah (A volume of Oriental Studies Presented to Edward G.Browne ص ٣٢٢ - ٣٢٨).*

٢ - يمكن التفريق بين تاريخ الخلافة أى النظام السياسى الذى يقوم الخليفة على رأسه وبين النظريات الخاصة بالخلافة؛ ولما كان النظام السياسى سابقاً فى الزمن على قيام النظريات، فإننا نفضل أن نبدأ فى هذا المقام بتاريخ الخلافة:

(١) تاريخها: لقد كان من شأن الثروة الطائلة والسلطان العظيم اللذين اكتسبهما خلفاء النبى [ﷺ] الأولين بفتحهم أقاليم من الإمبراطورية الرومانية مثل الشام ومصر علاوة على ما فتحوه من بلاد فارس، أن بلغ الخلفاء مركزاً وجهاً أكسباً ذلك اللقب المتواضع الذى لقبوا به مدلولاً جديداً. فقد غدا الخليفة، حتى قبل أن تصل الفتوحات الإسلامية إلى غايتها، من أقوى ملوك العالم وأغناهم. فكان بوصفه أميراً

اللقب يطلق بصفة عامة فى تركيا على أى كاتب صغير فى مكتب عام (*Tableau général de l'Empire othman* C.M.d. Ohsson ج٧، ص ٢٧١) وهو لا يزال لقباً من ألقاب التشريف يطلق على المدرس المساعد فى مدرسة من المدارس. والخليفة فى مراکش هو نائب والى المدينة (*The Moorish :B.Meakin Empire* ص ٢٢٤) ويطلق فى بلاد الهند الحديثة حتى على أشخاص قليلي الخطر كالحبائك والحلاق ورب اللعب بالسيف والطاهى (*Glossary :H.A.Rose of the Tribe and Castes of the Punjab* ج٢، ص ٤٩٠، لاهور سنة ١٩١١) وتدل كلمة ألفا (وهى مساوية لكلمة خليفة) فى توكو وما جاورها من بلاد إفريقية الغربية على المعلم المسلم، بل على المسلمين بوجه عام (*Die Welt des Islams* ج٢، ص ٢٠٠).

#### المصادر:

نذكر علاوة على المصادر التى ذكرت من قبل

(١) *Du sens propre des expressions Ombre de Dieu Pour de-*

## خليفة

توفرها فى الخليفة، تلك النظريات التى تحددت فى المذاهب السياسية ومذاهب أهل الفرق. ففى عهد بنى أمية لم تكن الواجبات الدينية المقترنة بمنصب الخلافة مرعية تماما (ولو أن كثيرا من الخلفاء الأمويين كانوا يؤمنون المسلمين فى الصلاة) ذلك أنهم لم يكونوا فيما يظهر يتشددون كثيرا فى أمر دينهم اللهم إلا إذا استثنينا الخليفة عمر بن عبدالعزيز (ثم إن أسس العقيدة الإسلامية وتنظيم الشريعة المحمدية قد تم معظمه فى المدينة) ولم يشجع

للمؤمنين قائداً لهذه الجيوش الغازية، وقد وصف نفسه بهذا الوصف على السكة التى ضربها. وكان بصفته إماما على رأس الناس فى الصلاة العامة، وهو الذى كان يلقي الخطبة فى المسجد، وكان بوصفه خليفة ينتظر من رعاياه المسلمين أن يؤدوا له آيات التبجيل والاحترام التى كانوا يؤدونها لصاحب الرسالة المحمدية<sup>(١)</sup>. وقد أفضت الفتن التى نشبت بين المسلمين أنفسهم فى عهد على بن أبى طالب إلى وضع أسس تلك النظريات عن الصفات الواجب

قتيبة (عيون الأخبار ج ١ ص ٢٢٤) أى لما ولى عمر سعد المنبر فقال: «ما كان الله ليرانى أرى نفسى أهلا لمجلس أبى بكر. ثم نزل عن مجلسه مرقاة، فحمد الله وأثنى عليه ثم قال... ألا وإننى أنزلت نفسى من مال الله بمنزلة والى اليتيم، إن استغثت عففت، وإن افتقرت أكلت بالمعروف، تقرر البهمة الأعرابية.. القضم لا الخضم.» وفى خطبة أخرى له يقول: «فإن عمر أصبح لا يثق بقوة ولا حيلة إن لم يتداركه الله - عز وجل - برحمته وعونه وتأييده.. وإنى امرؤ مسلم وعبد ضعيف، إلا ما أعان الله - عز وجل - ولن يغير الذى وليت من خلافتكم من خلقى شيئا إن شاء الله، إنما العظمة لله عز وجل، وليس للعباد منها شيء، فلا يقولن أحد منكم: إن عمر تغير منذ ولى، أعقل الحق من نفسى، وأتقدم وأبين لكم أمرى، فأيا رجل كانت له حاجة، أو ظلم مظلمة، أو عتب علينا فى خلق فليؤذنى، فإنما أنا رجل منكم..» (شرح نهج البلاغة لابن أبى الحديد ج ٣ ص ١٢٤).

مهدي علام

(١) ليس ثمة ما يؤيد هذا الرأى، وهذه خطب أبى بكر وعمر عقب البيعة لهما، وفى أثناء خلافتها، إن نطقت بشيء فإنما تنطق بتواضعهما، وبتأكيد مساواتهما مع الناس. ففى خطبة البيعة يقول أبو بكر: «أيها الناس، إني قد وليت عليكم ولست بخيركم، فإن رأيتُمونى على حق فاعينُونى، وإن رأيتُمونى على باطل فسدّدُونى. أطيعُونى ما أطعت الله فيكم، فإذا عصيته فلا طاعة لى عليكم، ألا إن أقواكم عندى الضعيف حتى أخذ الحق له، وأضعفكم عندى القوى حتى أخذ الحق منه - أقول هذا وأستغفر الله لى ولكم.» (عيون الأخبار للدينورى، المجلد الثانى ص ٢٢٤) وفى خطبة أخرى يقول: «أيها الناس، إنما أنا مثلكم.. وإنما أنا متبع، ولست بمبتدع، فإن استقمتم فتابعُونى، وإن زغت فقومُونى» (شرح نهج البلاغة لابن أبى الحديد ج ٤ ص ١٦٧). وإذا كان عمر لم ير نفسه أهلا لمكانة أبى بكر فهل يعقل أن يرى نفسه أهلا لآيات التبجيل والاحترام التى كان يؤديها المسلمون لصاحب الرسالة المحمدية؟ فقد روى ابن

الخليفة فى دمشق ذلك إلا قليلا. وتجلت مطالبة سلالة على بأحقيتهم فى زعامة المسلمين فى قيام فرقة الشيعة ولكن جهودهم لم تصب نجاحا سياسيا بضعة قرون. ويرجع معظم الفضل فى غلبة العباسيين إلى ادعائهم مؤازرة العلويين فى مطالبهم وإلى دعوتهم الدينية النشيطة. فقد اتخذ الخليفة لنفسه فى بغداد صفة جديدة، إذ أصبح راعيا كريما للعلماء، كما أظهر غيرة على القيام بواجبه فى الذود عن حياض الدين الإسلامى. وقد حلت بغداد بفضل رعايته وعنايته محل المدينة بصفقتها مركز النشاط الدينى، واستقرت المذاهب الفقهية الكبرى فى صورتها الواضحة، وأصبح الخليفة ليس مجرد ملك دنيوى كما كان كثير من خلفاء الأمويين فى نظر أهل التقى والورع. وزاد من هيبة الخليفة فى نظر الناس تلك المراسم المعقدة التى اتخذت فى بلاطه وفى المحافل التى كان يقيمها. لقد كان خلفاء الأمويين فى أوائل عهدهم قريبين إلى رعاياهم، فمعاوية قد احتفظ بقدر كبير من صراحة زعماء العرب فى الجاهلية وخلالهم المألوفة، فكان ينتقل بين غيره

من زعماء العرب تنتقل الزعيم بين أتباعه *Primus inter Pares* أما فى العاصمة الجديدة فقد برزت تقاليد الملك الفارسية، فكان الخليفة العباسى يجلس على العرش فى أبهة وجلال يحيط به حرسه وإلى جانبه السيف شاهرا سيفه. وكان إلى ذلك يبرز فى الوقت نفسه الصفة الدينية لمنصبه بارتدائه بردة النبى [ﷺ]، كما كانت صلة القرابة بينه وبين النبى [ﷺ] تتردد فى الوثائق الرسمية وفى مدائح المادحين والمتزلفين من رجال البلاط.

وضعت رقابة الخليفة المباشرة على إدارة ملكه منذ القرن التاسع [الميلادى] بسبب ازدياد السلطة الممنوحة للوزير وتقديم دواوين الحكومة فى الكفاية والدقة. وأخذت سلطة الخليفة الزمنية تضمحل حوالى ذلك الوقت بسبب تفكك الإمبراطورية الإسلامية وقيام إمارات فى شتى الولايات حتى كاد سلطان الخليفة لا يتجاوز أرباض مدينة بغداد. واقترن هذا الاضمحلال الذى أصاب سلطة الخليفة الزمنية بازدياد فى الشعور بخطر منصبه الدينى بوصفه الإمام وحامى الإسلام. كما ازداد فى

## خليفة

المسلمين بعد ذلك بقرن من الزمان تقريباً. وفى عام ١١٧٥ ادعى صلاح الدين ملك مصر والشام، فثبته الخليفة المستضىء فى ملكه وبعث إليه ببراءة التولية وكساوى التشريف.

وكذلك سأل نور الدين عمر رأس الأسرة الرسولية باليمن الخليفة أن يمنحه لقب سلطان وبراءة التولية نائباً عنه، فأرسل المستنصر فى عام ١٢٣٥ رسولا خاصاً يحمل إليه هذه البراءة، كما استجاب المستنصر فى عام ١٢٢٩ لسؤال ألتتمش الوالى التركى على شمال الهند، فمنحه لقب سلطان وثبته فى ولايته. وظل ملوك دلهى المتعاقبون يكتبون اسم المستعصم، آخر خلفاء بغداد على سكتهم أكثر من ثلاثين عاماً بعد مقتل هذا الخليفة التعس على يد المغل.

ونحن نجد ما يناقض هذا الاعتراف بخليفة بغداد مصدر السلطة الشرعية فى قيام خلافتين متنافستين. ففى عام ٩٢٨ اتخذ عبدالرحمن الثالث بالأندلس لنفسه لقب خليفة، وظلت سلالته تحمل هذا اللقب من بعده، وكان هؤلاء الأمويون بالأندلس على المذهب السنى

الوقت نفسه اضطهاد الزنادقة ومن يدينون بغير الإسلام، وما وافى عام ٩٤٦ حتى تسربت كل سلطة فعلية من بين يدى الخليفة، ورأينا فى بغداد ثلاثة أشخاص ولوا من قبل هذا المنصب الجليل، ثم خلعوا آنئذ من مناصبهم وسملت أعينهم واعتمدوا فى معاشهم على الصدقة. وأصبح الخليفة من ذلك الوقت إلى عام ١٠٥٥ ألعوبة إلى حين فى أيدي البويهيين ثم السلاجقة. ولم يستطع الناس أن يتناسوا المكانة العظيمة التى كان يشغلها الخلفاء الأولون على الرغم من أن الخليفة كان قد فقد آنئذ سلطانه الإدارى كله. وظل الفقهاء يعدون الخليفة الضعيف مصدر السلطات والنفوذ فى العالم الإسلامى، ومن ثم كان هناك حكام مستقلون ينشدون منه الألقاب وبراءات التعيين، نذكر منهم على سبيل المثال محمودا الغزنوى الذى تلقى من الخليفة اعترافاً باستقلاله وبلقبه «يمين الدولة» و«أمين الملة» بعد أن خرج عن ولائه للأمير السامانى عام ٩٩٧. وخلع الخليفة المقتدى على يوسف بن تاشفين رأس المرابطين فى الأندلس لقب أمير

الصحراء، وعدنا لا نسمع شيئاً قط عن هذا الخليفة.

وبلغ الثانى القاهرة عام ١٢٦٢ وفيها نصب هو أيضا خليفة، على أنه لم تبذل فى هذه المرة تلك المحاولة الطائشة ألا وهى استعادة بغداد، وظل هذا الخليفة فى واقع الأمر بمثابة سجين فى القاهرة وإن أحيط بمظاهر الاحترام. وظل سلالاته يتعاقبون على هذا المنصب الوهمى فى القاهرة أكثر من قرنين ونصف قرن من الزمان معتمدين على كرم سلاطين المماليك الذين كانوا يرون أن وجود الخليفة فى مصر يسبغ على حكمهم مظهراً شرعياً. فقد كان الخليفة ينصب كل سلطان جديد باحتفال وأبهة ويقدم السلطان بدوره ولاءه للخليفة. على أنه لم يكن لأحد من هؤلاء الخلفاء أية مشاركة فى الحكم أو أى نفوذ سياسى، اللهم إلا إذا استثنينا الخليفة المستعين الذى اتخذته الأحزاب السياسية المتنافسة العوبة فى أيديهم عام ١٤١٢ ونودى به سلطاناً مدة ستة أشهر. وقد وصف المقرئى الخليفة فقال إنه كان ينفق وقته بين

شأنهم شأن أسلافهم فى دمشق، أما الفاطميون فى مصر، الذين نادى زعيمهم بنفسه خليفة أول الأمر فى المهديّة عام ٩٠٩، فكانوا من الشيعة. وظل الفاطميون ينافسون العباسيين فى بغداد منافسة مرّة إلى أن قضى صلاح الدين على دولتهم عام ١١٧١ .

واستولى هولاكو على بغداد عام ١٢٥٨ وقتل الخليفة المعتصم الذى لم يعقب ولداً. وكانت هذه النكبة فريدة فى تاريخ الإسلام، ذلك أن المسلمين ألفوا أنفسهم لأول مرة ولا زعيم لهم من الوجهة النظرية يذكرون اسمه فى خطبة الجمعة. وقد نجا اثنان من البيت العباسى من مذبحه بغداد، واحتمى كل منهما بعد الآخر بسلطان المماليك فى مصر. فقد دعا بيبرس أولهما، وكان عم الخليفة المستعصم، إلى مصر ونادى به خليفة عام ١٢٦١ فى حفل تجلت فيه مظاهر العظمة والأبهة. ويقال إن بيبرس طافت برأسه فكرة إعادة البيت العباسى إلى بغداد، ومن ثم غادر القاهرة على رأس جيش كبير، فلما بلغ دمشق زود الخليفة بفرقة صغيرة من الجيش هزمها المغل وهى تجتاز



## خليفة

الأشراف وعمال الحكومة ويزورهم شاكرًا لهم دعوتهم له إلى المآدب والولائم (انظر *Histoire d' Egypte* طبعة Blochet، ص ٧٦) وأنكر سائر العالم الإسلامي خارج مصر وجود هذا الخليفة العباسي في القاهرة، فقد كان ثمة خليفة سني في المغرب منذ القرن الثالث عشر، وكان عدة أمراء في البلاد الشرقية من العالم الإسلامي يتخذون لقب خليفة كالسلاجقة والتميمورية والترکمان والأزابكة والعثمانيين.

على أن عددًا قليلًا من الأمراء المستقلين كانوا يلتمسون من الخليفة الاعتراف بهم ومنحهم الألقاب، رغبة منهم في أن يكتسبوا الصفة الشرعية التي تلزم رعاياهم بطاعتهم، ونذكر من هؤلاء أول أميرين من أمراء البيت المظفرى في جنوب فارس (١٣١٣ - ١٣٨٤) ومحمد بن تغلق (١٣٢٥ - ١٣٥١) وخليفته على عرش دلهي فيروز شاه (١٣٥١ - ١٣٨٨)؛ بل يقال إن بايزيد الأول طلب من الخليفة العباسي في القاهرة عام ١٣٩٤ أن يمنحه رسميا لقب سلطان (انظر Ham-

(١) رقم الآية في المصحف العثماني هو ٢٦ (ع.م).

سنة ١٥١٧، وقضى على الخلافة العباسية بنقل الخليفة المتوكل إلى الأستانة، كان قد ألف هذا اللقب الذى لقب هو به كما لقب به أجداده قرنا ونصف قرن من الزمان. وكان قنسطنطين مورادجيا دوسون Con-stantine Mouradgea d'ohsson هو أول من نشر عام ١٧٨٨ تلك الأسطورة التى تذهب إلى أن المتوكل قد خلع لقبه على السلطان سليم (Tableau général de l'Empire othmon ج١، ص ٢٦٩ - ٢٧٠، باريس ١٧٨٨ - ١٨٢٤) ولم يذكر أحد من المعاصرين الذين أرخوا الفتح التركى لمصر شيئا من هذا القيل، زد على ذلك أن المتوكل سمح له بالعودة إلى مصر بعد وفاة السلطان سليم، وظل مقيما بها حاملا لهذا اللقب إلى أن اخترمته المنية عام ١٥٤٣.

أما فى القرنين التاليين فلم يظهر فيهما من حكام المسلمين إلا حاكمان اتسعت أملاكهما وسلطانهما اتساعاً جعلهما أهلا لللقب بلقب الخليفة (على خلاف أولئك الأمراء القليلى الشأن الذين اتخذوا لأنفسهم هذا اللقب من غير تفرقة) وهما سلطان آل عثمان

وعاهل المغل فى الهند. ولما دالت دولة المغل فى القرن الثامن عشر أصبح العاهل العثمانى أكبر شخصية فى العالم الإسلامى. على أن سلطان هذا العاهل نفسه كان يتهدهد عدوان جارته من الشمال، ذلك أنه اضطر عقب الحرب التى نشبت بين تركيا وروسيا بين عامى (١٧٦٨ - ١٧٧٤) إلى النزول عن أملاك له على الشاطئ الشمالى للبحر الأسود والاعتراف باستقلال تتر القريم. وقد ادعت كاترين الثانية الحق فى حماية المسيحيين التابعين للكنيسة الأرثوذكسية القاطنين فى البلاد العثمانية، فاستغل المبعوثون العثمانيون الذين أبرموا معاهدة كوچوك قينارجة عام ١٧٧٤ لقب خليفة، وادعوا للخلفية مثل هذا الحق، فعملوا على أن تتضمن هذه المعاهدة نصاً يقرر سلطانه الدينى على التتر الذين كان ولاؤهم لسلطته الزمنية قد بطل من قبل.

وقد فشلت فى أوروبا المسيحية من ذلك الوقت فكرة خاطئة جعلت أهلها يعدون الخليفة الزعيم الروحى للمسلمين كافة، شأنه فى ذلك شأن

## خليفة

وكافة الجهود التي بذلت للإصلاح الدستوري، قد حول عنه قلوب الطبقات المستنيرة من رعاياه. فلما خلع هذا السلطان عن العرش عام ١٩٠٩ انتقلت مقاليد الأمور في تركيا إلى طائفة من الناس لم يحفلوا إلا قليلا بالروح الإسلامية ثم إنهم فطنوا إلى استحالة التوفيق بين حكومة استبدادية تدعى أنها تستند إلى وحى إلهي وبين طرائق الحكم الدستوري الحديثة. وقد أصبحت تركيا جمهورية في نوفمبر سنة ١٩٢٢ ، وألغيت السلطنة، وجردت الخلافة من كل سلطة زمنية. ولكن مهام هذا الخليفة الجديد لم تكن قد اتضحت بعد حتى ألغى منصب الخلافة إلغاء تاماً في مارس سنة ١٩٢٤ .

وقد اقتصر اهتمامنا فيما ذكرنا من تاريخ الخلافة على الخلافة السنية التي كان لها الشأن الأكبر في التاريخ الإسلامي. أما الخلافتان السنيتان الأخريان، وهما خلافة الأندلس وخلافة المغرب، فلم يكن لهما شأن إلا في هذين القطرين فحسب، ولم يستثيرا الولاء لهما في أى قطر آخر من أقطار العالم

البابا بالنسبة للكاثوليك أجمعين، وأن سلطانه الروحي يمتد إلى إخوانه في الدين وإن كانوا لا يدينون له بالسيادة المدنية بصفته سلطان تركيا. ولدينا ما يحملنا على الاعتقاد بأن هذا الخطأ الذى شاع فى أوربا المسيحية كان له أثر فى آراء الناس فى تركيا نفسها. ففى عهد السلطان عبدالحميد بوجه خاص (١٨٧٦ - ١٩٠٩) برز مركز السلطان، بوصفه خليفة، فقد نص فى الدستور الذى صدر فى بداية حكمه على «أن عظمة السلطان بصفته خليفة، هو حامى الدين الإسلامى». والظاهر أن السلطان أرسل بعوثاً إلى شتى بلاد العالم الإسلامى ليحملوا الناس على تبجيل ذاته خليفة المسلمين. وصادفت جهوده فى هذا السبيل استجابة لدى فريق من الناس، لأن مفكرى المسلمين، وخاصة أولئك الذين أقلق بالهم ازدياد هيمنة الدول الأوربية على شئون العالم الإسلامى، أدركوا أنه لم تبق ثمة دولة إسلامية مستقلة لها بعض الشأن فى العالم المتمددين إلا تركيا على أن الطابع الذى اتسم به حكم عبدالحميد وقسوته فى القضاء على كافة الحركات الحرة

الإسلامى. وكذلك اتخذ بعض أمراء جاوة لأنفسهم لقب خليفة، ولكن لم يعترف بهذه الخلافة إلا رعاياهم. وقام الشيعة فى الحين بعد الحين بمحاولات ترمى إلى إقامة حكومة قوية مستقلة للعلويين، بيد أن هذه المحاولات لم تصادف نجاحا يذكر. وكان الفاطميون فى مصر يمثلون الخلافة الشيعية الوحيدة التى كان لها بعض الشأن. أما فى فارس فلم يفلح قيام البيت الصفوى عام ١٥٠٢ فى جعل المذهب الشيعى مذهب الدولة الرسمى إلا بعد أن أصبح الاعتقاد فى الإمام المستتر ركنا أساسيا فى المذهب الشيعى فى تلك البلاد بزمان طويل.

#### المصادر:

إذا عددنا مصادر تاريخ الخلافة فإن ذلك يشمل الجزء الأكبر من كتب التاريخ الخاصة بالعهد الإسلامى: ويمكن الرجوع فيما يختص بالمصادر العربية إلى:

(١) Die Ges- : F. Wüstenfeld  
chichtschreiber der Araber und ihre  
Werke

(٢) Geschichte der : C. Brockelmann  
Arabischen litt.

ونذكر من أهم المصادر ما يلى:  
(١) تاريخ الطبرى.  
(٢) تاريخ ابن الأثير  
(٣) السيوطى: تاريخ الخلفاء وكتاب حسن المحاضرة.

(٤) المقرئى: السلوك لمعرفة دول الملوك (وقد ترجم كاترمير Quatremère جزءاً منه فى Histoire des Sultans Mam- (loulks  
(٥) المقرئى نفح الطيب.

(٦) Chroniken der Stadt Mekka طبعة  
فستنفلد.

(٧) رشيد الدين: جامع التواريخ  
(٨) أحمد فريدون بك: منشآت السلاطين

(٩) مصطفى صبرى التوقارى:  
النكير على منكر النعمة من الدين  
والخلافة والأمة، بيروت عام ١٩٢٤  
ونذكر من الكتاب الأوربيين:

## خليفة

### ٢ - النظرية السياسية:

لقد كانت نظرية الخلافة كما أسلفنا البيان ثمرة نبتت إلى حد كبير بفضل الأحوال السياسية فى صدر الإسلام. على أن النظر العقلى بسط بسطا محكما وجوها كثيرة لهذه النظرية عجزت عن أن تجد لها تعبيرا فى الوقائع التاريخية التى حدثت فعلا. ويقول الشهرستانى (طبعة كيورتن، ص ١٢) أن ليس ثمة مسألة من مسائل الدين وأثارت من النزاع فى كل عهود التاريخ الإسلامى ما أثارت الخلافة.

(أ) فقد وجد أهل السنة فى الحديث أول معبر عن آرائهم، فهو يبرز فى جلاء صفتين أساسيتين من صفات الخليفة أولاهما أنه يجب أن يكون من قریش (كنز العمال، ج-٣، رقم ٢٩٨٣، ص ٢٦ رقم ٣٤٥٢، ٣٤٦٩) وثانيتها أن يطيعه الناس حق الطاعة لأن من يعصيه يعصى الله تعالى (المصدر السابق، ج-٢٣، رقم ٢٥٨٠، ٢٩٩٩، ٣٠٠٨) ومما أكد التزام المؤمنين بطاعة سلطان الخليفة المطلق بوصفه من الواجبات الدينية للقبان اللذان كانا يطلقان على الخليفة منذ عهد متقدم

(١) *Annali dell' Islam* :Caetani

ميلانو ١٩٠٥ وما بعدها

(٢) *Geschichte der chalifen* :G.Weil

خمسة مجلدات (١٨٤٦ - ١٨٦٢)

(٣) *Der Islam im Morgen* :A.Müller

und Abendland (١٨٨٥ و ١٨٨٧)

(٤) *The Caliphate* :W.Muir

(٥) *Geschichte des* :J.Von Hammer

*Osmanischen Reiches*

(٦) *Hist de l'em-* : A. de la Jonquiére

*pire ottoman* طبعة باريس سنة ١٩١٤

(٧) *Oriente Moderno* رومة سنة

١٩٢١ وما بعدها

(٨) *La fine del cosi det-* :C.A.Nallino

*Oriente Moderno) to Califfato ottomano*

ج٤ ص ١٣٧ وما بعدها

(٩) *Wesen . u. Ende des* :R.Hartmann

*Osm. Chalifates* ليبسك ١٩٢٤ .

(١٠) *Die Abschaffung des* :H.Ritter

*Arch. f. Politik und Gesch.) Kalifats*

ج٢، ص ٣٤٣ وما بعدها، برلين

(١٩٢٤).

وهما خليفة الله، وظل الله على الأرض، ونجد في كتاب الماوردي (الأحكام السلطانية؛ طبعة Enger، بون عام ١٨٥٣ القاهرة سنة ١٢٩٨ وسنة ١٣٢٧، وترجمة فانيان لهذا الكتاب، الجزائر سنة ١٩١٥) أول عرض منهجي لنظرية الخلافة التي سلم بها الناس بصفة عامة. فالماوردي قد نص على الشروط الواجب توافرها في الخليفة، وهي أن يكون من قريش وأن يكون ذكراً، بالغاً، عالماً متصفاً بسلامة الحواس والأعضاء وبالرأى المفضى إلى سياسة الرعية وتبدير المصالح، وبالشجاعة والنجدة المؤدية إلى حماية البيضة وجهاد العدو.

ويقرر الماوردي أن الخلافة كانت بالانتخاب على الرغم من أن هذا المنصب أصبح وراثياً في بني أمية ثم في بني العباس، وأجهد نفسه في التوفيق بين نظرية الانتخاب وبين حقائق التاريخ التي تثبت أن كل خليفة تقريباً منذ عهد معاوية (٦٦١ - ٦٨٠هـ) كان يعين خلفه. وظلت أسطورة الانتخاب ماثلة في سنة البيعة وكانت تؤخذ بادىء الأمر من الأمراء

في بلاط الخليفة ثم من الجماعة التي ينادى بالخليفة الجديد في حضرته، وقد حدد الماوردي مهام الخليفة كما يلي: «حفظ الدين على أصوله المستقرة وما أجمع عليه سلف الأمة وتنفيذ الأحكام بين المتشاجرين وقطع الخصام بين المتنازعين وحماية البيضة والذب عن الحريم، وإقامة الحدود لتصان محارم الله وتحصين الثغور بالعدة المانعة والقوة الدافعة، وجهاد من عاند الإسلام بعد الدعوة حتى يسلم أو يدخل في الذمة، وجباية الفىء والصدقات على ما أوجبه الشرع نصاً واجتهاداً، وتقدير العطايا وما يستحق في بيت المال، واستكفاء الأمناء وتقليد النصحاء فيما يفوضه إليهم من الأعمال ويكله إليهم من الأموال، وأخيراً أن يباشر بنفسه مشاركة الأمور وتصفح الأحوال»

وتناول ابن خلدون بعد ذلك بثلاثة قرون تقريباً موضوع الخلافة تناولاً يغلب عليه النقد وناقش نظامها في مقدمته (الفصول ٢٥ - ٢٨) التي كتبها فيما بين عامي ١٣٧٥ و ١٣٧٩. ولقد جابه ابن خلدون الحقائق التاريخية واعترف بأنه لم يبق من الخلافة بعد

## خليفة

المحاولات التي قصد بها إلى تبرير ما توالى على التاريخ الإسلامى من أحداث، وأقاموا مذهبهم على ما جاء فى الحديث من أن الخلافة ثلاثون عاما فقط، أى أنها انتهت بوفاة على (انظر كنز العمال، ج ٣، رقم ٣١٥٢) وتلك هى عقيدة النسفى المتوفى عام ٥٢٧ هـ الموافق ١١٤٢ م (انظر العقائد النسفية، طبعة Cureton لندن ١٨٤٣ . ص ٤) وهى العقيدة التى أخذ بها الفقيه التركى العظيم إبراهيم چلبى المتوفى عام ١٥٤٩ والذى أصبح كتابه «ملتقى الأبحر» المصدر المعتمد للتشريع العثمانى.

(ب) ويجعل فقهاء الشيعة الإمامة من أصول العقيدة، فهم يؤكدون شرعيتها ولا يحصرونها فى قریش فحسب، بل يحددونها فى آل على. والشيعة ما عدا الزيدية لا يقرون مبدأ الاختيار ويعتقدون أن النبى نفسه قد أقام علياً خليفة له، وأن صفات على قد ورثها عنه ذريته الذين اختصهم الله من قبل بولاية هذا المنصب الجليل. ويقال

زوال سلطان العرب إلا اسمها. وتتفق رواية ابن خلدون عن أصل الخلافة والغرض من هذا النظام مع ما ذكره الماوردى. فالخليفة هو نائب النبى وحامى الشريعة وعليه حفظ الدين وحكومة الدنيا. ويجب أن يكون من قریش وأن يكون متصفاً بالشروط الأخرى التى ذكرها الماوردى. على أن ثمة فقهاء آخرين واجهوا الحقيقة بصراحة وهى أن القوة حلت محل النظر العقلى فى العالم الإسلامى، ثم خرّجت نظرية دستورية تبعا لذلك. وخير من يمثل هؤلاء بدر الدين بن جماعة المتوفى عام ٧٢٣ هـ (١٣٣٣ م) فهو يقرر فى كتابه «تحرير الأحكام فى تدبير ملة الإسلام» (k.K.hofbibl. فينا، ١٨٣) أن الإمام يلى منصبه إما بالانتخاب وإما بالقوة، وفى الحالة الثانية يجب أن تؤدى الطاعة للإمام الذى يصل إلى الإمامة بحد السيف. ويبرر هذا الاغتصاب الصالح العام ووحدة الجماعة الإسلامية التى تتحقق على هذا النحو (ص ٧ - ٨) . وثمة فئة أخرى من الفقهاء أهملوا كل هذه

إن النبي أفضى لعلى بعلم لدنى أسره على لولده، وانتقل على هذا النحو من جيل إلى جيل. ولكل إمام صفات تفوق صفات البشر ترفعه فوق مستواهم، وهو يهدى المؤمنين بحكمة معصومة من الخطأ، وأحكامه مطلقة لا مرد لها. ويعزو البعض ارتفاع على سائر البشر إلى اختلاف جوهره، ذلك أن الله منذ أن خلق آدم انتقل قبس من النور الإلهي وأخذ يحل في شخص مختار يظهر في كل جيل، وهذا القبس حل في على ثم هو يحل في كل إمام يخلفه. وقد تشعب مذهب الشيعة تشعبا كبيرا انظر الشهرستاني، كتاب الملل والنحل، ص ١٠٨ وما بعدها؛ ابن خلدون، المقدمة، ج١، ص ٤٠٠ وما بعدها)

(ج) أما الخوارج فهم على نقيض الشيعة لا يحصرون الخلافة أو الإمامة في قبيلة أو بيت بعينه، بل يقولون إن كل مسلم أهل للخلافة وإن كان أعجمياً أو عبداً. وهم إلى ذلك يختلفون عن سائر المسلمين بقولهم إن قيام الإمام ليس من الفروض الدينية، وإن الجماعة

الإسلامية تستطيع في أى وقت من الأوقات أن تقوم بجميع الفروض الدينية وأن تكون لها حكومة مدنية مستكملة لجميع الصفات الشرعية من غير أن يقوم فيها إمام على الإطلاق. فإذا ما رأت هذه الجماعة في ظروف خاصة أن من المستحب أن يكون لها إمام أو أوجبت الضرورة ذلك فلها أن تختار من يلي هذا المنصب، فإذا تبينت أنه ليس أهلاً لهذا المنصب على أى وجه من الوجوه فلها أن تعزله أو تقتله (انظر الشهرستاني، كتابه المذكور، ج١، ص ٨٥ وما بعدها).

وقد تجلت كل هذه النظريات التي عرضنا لها فيما سبق في صور مختلفة من صور النظم السياسية التي قامت فعلاً، على أن ثمة مذاهب أخرى عن الخلافة لم تخرج قط عن حيز التفكير النظري، وخاصة تلك المذاهب التي قال بها أئمة المعتزلة كقولهم إن منصب الخلافة يجب أن يترك شاغراً إبان الفتن ولا يشغل إلا في عهود السلام، أو كقولهم إن الإمام لا يكون إلا باتفاق أهل



## خليفة

tremère باريس ١٨٥٨؛ ترجمة ده  
سلان، باريس ١٨٦٢ - ١٨٦٨ .

(٦) عبدالعزيز جاويش: الخلافة  
الإسلامية، برلين سنة ١٩١٥ .

(٧) ميرزا جواد خان كسى - Das Kal-  
Die ifat nach islamischem Staatsrecht  
Welt des Islams ج٥ - ص ١٨٩  
ومابعدھا سنة ١٩١٨).

(٨) أبو الكلام: خلافت وجزيرة  
عرب، كلكتة سنة ١٩٢٠ .

(٩) محمد رشيد رضا: الخلافة،  
القاهرة سنة ١٩٢٣ .

(١٠) على عبدالرازق: الإسلام  
وأصول الحكم، القاهرة سنة ١٩٢٥ .

أما كتب الأوروبيين في هذا  
الموضوع فهي:

(١) A. Von Kremer : Geschichte der  
herrschenden Ideen des Islams ليبسك  
١٨٦٨ و Culturgeschichte des Orients  
unter den Chalifen قينا ١٨٧٥ -  
١٨٧٧ .

الملة الإسلامية جميعاً (انظر  
الشهرستاني، كتابه المذكور، ص ٥١؛  
Goldziher : Hellenistischer Einfluss auf mu-  
tazilitische Chalifats Theorien في مجلة  
Der Islam ج٦ ، ص ٧٣ - ٧٧١).

## المصادر:

إن أوفق المصادر لدراسة الحديث  
هو كتاب السيوطي: كنز العمال، طبعة  
حيدر آباد ١٣١٢ - ١٣١٤ . أما كتب  
المسلمين في هذا الموضوع فهي:

(١) الماوردي: انظر ما سبق .

(٢) عضد الدين الأيجي: المواقف في  
علم الكلام، الأستانة عام ١٢٣٩ .

(٣) ابن حزم: كتاب الفصل في الملل  
والأهواء والنحل ج٤، ص ٨٧ وما  
بعدها، طبعة القاهرة عام ١٣٢٠ .

(٤) الشهرستاني: كتاب الملل  
والنحل، طبعة Cureton، لندن ١٨٤٢ و  
١٨٤٦ .

(٥) ابن خلدون: المقدمة، طبعة Quar-

*Appunti sulla natura del Califfato' in genere e sul Presunto* :C.A.Nallion (١٠)  
Califfato Ottomano رومة سنة ١٩١٧ .

*Introduction : L.Massignon* (١١)  
*a`l'etude des revendications islamiques*  
في R.M.M. ج٣٩، ص ١ وما بعدها.

*De crisis van het* :B.Schrieke (١٢)  
*De Indische Post)chalifaat* ٢٩، ٢٥، ١٥  
مارس Maart سنة ١٩٢٤ بتافيا).

*Il concette di ca-* :De Santillana (١٣)  
*liffato e di sovranita nel di-*  
*musulmano Oriente Moderno)ritto* ج٤،  
ص ٣٣٩ وما بعدها سنة ١٩٢٤).

*Islam and* :Snouck Hurgronje (١٤)  
*Foreign Af-) Turkish Nationalism*  
*fairs* ج٣، رقم ١، ص ٦١ وما بعدها  
نيويورك سنة ١٩٢٤).

*Etudes sur la nation islamique* (١٥)  
*de souveraineté* في R.M.M. ج٥٩ سنة  
١٩٢٥ .

الشنتاوى [ارنولد T.W.Arnold]

*Avindication of* :J.W.Redhouse (٢)  
*the Ottoman Sultan's title of "Caliph,"*  
*showing the antiuqity, validity, and uni-*  
*versal acceptance* لندن ١٨٧٧ .

*Die islamische* : M. Hartmann (٣)  
*Die Kultur) Verfass ung und Verwaltung*  
*der Gegenwart, Teil II. Abteilung II)*

*Verspreide* :C.Snouck Hurgronje (٤)  
*Geschriften* ج٣، ٤ .

*Islamstudien* :H.Becker (٥) ج١ .

*Muhammedanische* :I.G oldziher (٦)  
*Studien* ج٢، ص ٥٥ وما بعدها.

*Khalif i Sultan* :W.Barthold (٧)  
*Mir Islama* ج١، ص ٢٠٣ وما بعدها،  
سانت بطرسبرغ سنة ١٩١٢، وقد  
ترجم جزء منه في *Der Islam* ج٦ ص  
٣٥٠ وما بعدها سنة ١٩١٥ .

*Kalifat und Imamat* :J.Greenfield (٨)  
*Blätter für vergleichende Rechtswiss - enschaft*  
*und Volkswirtschaft lehre* ج١١، سنة ١٩١٥

*Handbuch des is-* :Th.W.Juynboll (٩)  
*lamischen Gestzes* ليند سنة ١٩١٠ .

## الخليل

هى حبرون القديمة، وقد سميت بالخليل نسبة إلى خليل الله Θεοφιλής إبراهيم عليه السلام: مدينة فى جنوب فلسطين، وتعرف أيضا باسم حبرون وحبرى ومسجد إبراهيم، وتقوم فى واد به مرتفعات جبل نصرة (قراءة غير محققة) يشتهر بوفرة فاكهته خاصة. وثمة رواية شائعة تذهب إلى أن النبی محمدا [ﷺ] أقطع تميم بن أوس الدارى بائع الزيت والمصابيح وأحد الذين دخلوا فى الإسلام ثم ذريته من بعده النواحي الأربع: حبرون والمرطوم (هكذا وردت فى ياقوت ج٢، ص ١٤، أما فى ناصر خسرو: سفر نامه طبعة كوينى Kawaini سنة ١٩٢٣، ص ٤٦، س ١٤، فقد وردت مطلون ثم مرطلون ومرطون وهما روايتان فى مطلون، ووردت فى صبح الأعشى للقلقشندي، طبعة القاهرة، ج١٣ ص ١٢٠، س ٦: الرطوم) وبيت عينون Αἰνών (إنجيل يوحنا: الإصحاح الثالث، الآية ٣٣ وغيرها، خربت بين عينون) وبيت إبراهيم وقد نسبت إلى تميم الدارى

سنة إيقاد القناديل فى المسجد على الدوام (انظر Clermont : - Rec. d'arch Orient ج١٨، ص ٢١٦ - ٢٢٠) ولا تزال الخليل تعد وقفا على بنى تميم. ومع ذلك فما من شك فى أن الكتاب الذى يقال إن النبی [ﷺ] كتبه إلى نعيم ابن أوس الدارى، أخى تميم، قد انتحله المتأخرون لتدعيم حقوق التميميين (انظر Caetani: Annali dell' Islam ج٢، القسم الأول، حوادث عام ٢٩٨هـ، الفقرة رقم ٦٩).

وكل ما لدينا من المعلومات عن تاريخ هذه المدينة فى القرون الأولى للهجرة مستمد من مصادر إفرنجية قليلة غير وافية، وأهمها التقرير المسهب الخاص بنتيجة البحوث التى قام بها الرهبان النصارى فى مغاور الدفن فى سنة ١١١٩ و ١١٢٠ (نشر هذا التقرير Riant فى Recueil des Hist. des Croisades hist. Occid ج٥، ص ٣٠٢ - ٣١٦). وجاء فى هذا التقرير أن اليهود دلوا الفاتحين العرب على مدخل المعبد الذى كان قد أحاطه الروم بالأسوار، وكافأهم العرب على ذلك بالسماح لهم

بالعيش آمنين بمدينة الخليل وأن يشيدوا فيها معبداً لهم أمام مدخل معبد إبراهيم *abramium* . ولا نستطيع أن نعرف على التحقيق متى تم تحويل الكنيسة الرومية إلى مسجد إبراهيم.

وأول ما ذكر عن المسجد ورد في كتاب الإصطخرى وكتاب ابن حوقل في القرن العاشر وليس في القرن الثامن كما ذكر *Le Strange (Palestine)* و *Vincent (Hebron)* (ص ٣٠٩) ويقول المقدسى، وهو أول من أسهب في وصف الخليل، إن قبر إبراهيم عليه السلام كانت تعلوه قبة بنيت في العهد الإسلامى. ويقول مجير الدين (في ترجمة كتابه التى قام بها *Sauvaire* ص ١١) إنها شيدت في عهد الأمويين. وكان قبر إسحاق مغطى بعضه وقبر يعقوب قبالة. وكان المقدسى أول من ذكر تلك الهبات الثمينة التى قدمها الأمراء الورعون من أقاصى البلاد إلى هذا الضريح، وذلك الاستقبال الكريم الذى كان يلقاه الحجاج من جانب التميميين وتلك المقادير من الزيت والعدس التى كان

الحجاج يتلقونها فى تكايا التميميين، ويفضل هذا الكاتب الإمساك عن ذلك الزاد لأسباب دينية محضة، وأنكر بعد ذلك الفقيه المغربى الفاسى المتوفى عام ٧٣٧هـ (١٣٣٦م) أكل هذا العدس، وكان يعرف «بالعدس الخليلي» وحذر الناس من الصلاة داخل المسجد بدلا من الصلاة أمامه، لأن موضع قبر إبراهيم لم يكن معروفا على التحقيق. واشتد في ذم الرقص الذى يصاحب الموكب الموسيقى الذى كان يقام للخليل، ومن ثم اشتق اسم الخليلية، وهو يطلق على فرقة من الموسيقى خاصة بهذا الموكب. وهذا الموكب يشاهده المرء كل يوم فى الضريح (انظر *Goldziher*: *Z.D.P.V* سنة ١٨٩٤، ج ١٦، ص ١١٥ - ١٢٠، وانظر أيضا *Shreiner* فى *Z.D.* *M.G* ج ٥٣؛ ص ٥ وما بعدها)

وزار ناصر خسرو هذه المدينة قبل نشوب الحروب الصليبية بنصف قرن (١٠٤٧) وكانت فى ذلك الوقت على الجانب الشمالى من الحرم فحسب، وهو يذكر فى يومياته وصفا دقيقا لهذا الضريح، يقول إن الخليفة المهدي

## الخليل

عشرة من عمره، المغاور التي دفن فيها البطارقة. وقد ذكر هذا الفارس أن هذه المغاور جدها فارس يدعى جفرى بن حرج بأمر من الملك بردويل (بلدوين الثانى). ولعل هذا الملك هو الذى دعا إلى إقامة المبانى التى تقوم حول الحرم، وفيها استعويض عن سقف المقصورة المستوى بعقود عليها سقوف منحدرية (انظر Vincent: Hebron ص ١٦٦) وانتقلت الخليل مرة أخرى إلى حوزة العرب بعد وقعة حطين. ويذهب مجير الدين (طبعة بولاق، ص ٥٦ من أسفل، ترجمة Sauvair ص ١٦) إلى قول يمكن أن يكون صحيحاً (انظر Vincent: Heb-ron كتابه المذكور، ص ٢٤٢ - ٢٥٠) وهو أن المنبر الذى يقوم إلى جانب المحراب بالحرم كان فى الأصل هبة قدمها الخليفة الفاطمى المستنصر عام ٤٨٤هـ (١٠٩١ - ١٠٩٢م) لمشهد الحسين بن على رضى الله عنه بعسقلان كما جاء فى إحدى الكتابات الكوفية الباقية إلى اليوم، وأن صلاح الدين أمر بنقله إلى الخليل ووضعه فى الحرم. والظاهر أن ذلك كان عام ٥٨٨هـ (١١٩٢م) بعد إزالة أسوار

الفاطمى (٩١٨هـ) شيد أول الأمر باباً فى منتصف السور الشمالى الشرقى للضريح، ولم يكن من الميسور قبل ذلك الوصول إلى الحرم، أما المقصورة فتضم قبور البطارقة وهى غنية بزخارفها وبها محاريب كثيرة.

ولما استولى الصليبيون على الخليل أعطاه كودفرى بويون Godfrey de Bouillon عام ١١٠٠ إلى جيرار دافيسن Gérard d'Avesnes المتوفى عام ١١٠٢ ثم وليها من بعده، هيكوده ربيك Hugo de Rebéque ثم روهاردوس Rohardus ثم كلتريوس محمد Galterius Mahomed ثم وليها آخر الأمر بلدوين، وفى عهده (١١١٩) كشف عن قبور البطارقة وكان بلدوين وخلفاؤه فيما يظهر ولاية على حبرون فحسب، وكانوا بادئ الأمر تابعين لصاحب الكرك. وجعلت مدينة حبرون أسقفية عام ١١٦٨.

ويقول على الهروى الذى زار بيت المقدس والخليل عام ٥٦٧هـ (١١٧١ - ١١٧٢م) إنه تعرف بفارس نصرانى فى بيت لحم كان قد زار وهو فى صحبة أبيه عندما كان صبيا فى الثالثة

عسقلان (انظر Berchem في *Festschrift* *Eduard Sachau gewidment* برلين ١٩١٥، ص ٢٩٨ - ٣١٠: Vincent، *Hebron*، ص ٢١٩ - ٢٥٠). وانتقلت مدينة الخليل بعد وفاة صلاح الدين إلى يدى الناصر داود صاحب الكرك، والواقع أن جيوش السلطان الصالح أيوب قد انتزعت هذه المدينة من الناصر هي وغيرها من المدن عام ١٢٤٤، ولكنه استعادها فى العام التالى بمساعدة الخوارزمية.

ولدينا من هذا العهد وصفان مفصلان للحرم، أحدهما لأبى الفداء إسحاق الخليل كتبه عام ١٢٥١ ونقله السيوطى عنه عام ١٤٧٠م ومجير الدين عام ١٤٩٦، والثانى لابن بطوطة الذى زار الخليل عام ١٣٥٥. ويؤيد ابن بطوطة صحة موقع مقابر البطارقة فى حين يشك آخرون فى ذلك مثل مواطنه العبدرى (انظر ما أسلفنا بيانه). ونقل إسحاق الحبرونى قصة عن محمد ابن بكران الخطيب (٣٢٠هـ = ٩٣٢م) أحد خدام مسجد إبراهيم عليه السلام وذكر مراحل إسنادها وقد رويت هذه

القصة التى ذكرها الحبرونى من قبل بروايات أقصر من ذلك فى كتاب على الهروى. وقد جاء فيها على لسان أبى بكر الإسكافى، الذى كانت له أفضال على هذا الضريح، كيف تيسر له الوصول إلى مغارة الدفن نزولا على رغبته، وأن الهبوط إليها اقتضاه نزول اثنتين وسبعين درجة، ومع ذلك فإن من الجلى أن تفاصيل هذه القصة مختلفة. ومحمد بن بكران هذا هو مصدر تلك الترجمة الخيالية التى قام بها أحد فقهاء حلب لكتابة يونانية لاتزال باقية (انظر Mader: *altchristl. Ba-* *siliken* ص ١٣٥ تعليق رقم ٣: Vin-cent: *Hebron* ص ١٦٠ وما بعدها).

واستولى المغل على مدينة الخليل عام ١٢٦٠، ولكن بيبرس أخرجهم منها فى هذا العام نفسه. وزار بيبرس هذه المدينة فى مايو سنة ١٢٦٦ عندما ولى السلطنة المصرية، وكان محرماً على اليهود والنصارى فى ذلك الوقت دخول الحرم (Röhrriht: *Gesch. Konigr Je-* *rusalem* ص ٩٢٩).

## الخليل

أحمد اليغمورى والى بيت المقدس والخليل وحارس الضريحين. ففى عام ٧٩٦هـ (١٣٩٤م) لم يكتف برقوق بإقامة محراب جديد للمالكية فى مسجد النساء بل أقام أيضاً باباً جديداً فى الجانب الغربى للكنيسة الرومية القديمة خلف قبر إبراهيم مباشرة، كما شيد باباً آخر فى السور الغربى للحرم فيما يعرف بحائط سليمان، وهذا الباب قريب من مقام يوسف. وقد قام السلطان الناصر حسن (١٣٤٧ - ١٣٦١م) ببناء هذا المقام علاوة على القلعة التى أقيمت فى العصور الوسطى، وأصبحت فيما بعد مدرسة. ويقع مدخلها قبالة عين الطواشى. وأمر اليغمورى ببناء قبة فوق المقام شبيهة بالقباب التى فوق القبور التى فى داخل الحرم. وفى عهد السلطان محمد الناصر (١٢٩٣ - ١٣٤١م) شيد الأمير سنجر الجاولى عام ٧١٨ - ٧٢٠هـ (١٣١٨ - ١٣٢٠م)، فى الجوانب الصخرية من جبل جعابرة المسجد الذى يقوم قبالة السور الشمالى الشرقى

وأمر بيبرس بإعادة بناء المسجد عام ١٢٦٧، وإعادة بناء المدينة عام ١٢٦٨ (المقريزى ترجمة Quatremère ج٢، ص ٤٨، ٥١). ولا يمكن أن تشير هذه الرواية إلا إلى بعض التعديلات المعمارية اليسيرة التى أدخلت على الحرم (Vincent): كتابه المذكور ص ١٠٩) وأدخل السلطان قلاوون أيضاً (١٢٧٩ - ١٢٩٠) شيئاً من الزخرفة كما طلى الأسوار فى أجزاء مختلفة من الحرم، نستدل على ذلك من النقوش التى تركها فى الخليل.

ويذكر لنا مجير الدين أيضاً بعض المعلومات الأخرى عن أعمال التجميل والتعديلات المعمارية التى أدخلت على بناء الضريح على يد تنكز نائب الشام وأحد معاصرى أبى الفداء، فقد غطى الواجهات الأربع الداخلية للمسجد بالمرمر عام ٧٣٢هـ الموافق ١٣٣١ - ١٣٣٢م (انظر Z.D.P.V.: Berchem سنة ١٨٩٦، ج١٩، ص ١١١ وما بعدها) وأحدث السلطان برقوق أيضاً تغييرات كبيرة فى الحرم بإيحاء شهاب الدين

وحارة القزازين، وحارة العَقَّابى، وحارة الحرم، وحارة المُشَاركة، وحارة القَيْطون. وتقع المدينة فى وادى الخليل، بين تلال الرميذة التى تقوم عليها المدينة القديمة ونهر (أبو الرمان) فى الجنوب الغربى، وجبل جعابرة فى الشمال الشرقى.

وبلغ عدد سكان الخليل عام ١٩٢١: ١٧ ألف نسمة منهم ١٥٠٠ من اليهود. والحرم هو أهم عمائر الخليل. ولم يتيسر لفنسننت Vincent والكابتن ماكاي Mackay التوسع فى التنقيب عن آثارها والكشف عن خطة عمائرهم إلا فى الأسبوع من ٢٦ يناير إلى ٢ فبراير سنة ١٩٢٠ بعد أن قام الميجور Richmond ريشموند عالم الآثار الفرنسى بالاعمال التمهيدية لذلك.

ويقال إن قبور البطارقة واقعة تحت الحرم كما جاء فى رواية قديمة، هذا ولم يكشف بعد عن هذه القبور.

#### المصادر:

(١) المكتبة الجغرافية العربية ، ج١، ص ٥٧؛ ج٢، ص ١١٣؛ ج٣، ص ١٧٢ .

للحرم، والذى سُمى باسم الجاولية نسبة إليه. وكان للسلطان الملك الأشرف، والسلطان إينال (٥٥٩هـ = ١٤٥٤م)، والسلطان الظاهر خشقدم (٨٦٧هـ = ١٤٦٢ - ١٤٦٣م) وهم من سلاطين المماليك، أياذ بيضاء على الحرم ومسجد الجاولية.

ولا نعرف شيئاً أكثر من ذلك عن تاريخ الخليل وعن عمارة الحرم بعد عام ٩٥١هـ (١٤٩٦م) وهو العام الذى كتب فيه مجير الدين كتابه. ومن المحتمل أن تكون عمارة الحرم قد تمت حوالى ذلك الوقت. وليس لدينا من عهد الحكم التركى، ومدته أربعمئة عام (١٥١٧ - ١٩١٧) علاوة على الإشارات التى ذكرها الرحالة الغربيون، سوى كتابات قليلة ترجع إلى السنوات من ١٠٠٨هـ - (١٥٩٩ - ١٦٠٠م) إلى ١٣١٣هـ (١٨٩٥ - ١٨٩٦م) من عهد عبدالحميد (Vincent: كتابه المذكور، ص ٢٠٦، صورة رقم ٧٩).

وتتكون مدينة الخليل الحديثة من الأحياء السبعة: حارة الشيخ (أى الشيخ على بكا) وحارة باب الزاوية،



## الخليل

- (١١) خليل الظاهري: زبدة كشف الممالك، طبعة Ravaisse، ص ٢٤، الترجمة بقلم R.Hartmann ص ٣٣ وما بعدها.
- (١٢) القلقشندى، صبح الأعشى، ج٤، ص ١٠٣.
- (١٣) La Gaudeferoy - Demombynes: Syrie.. ص ٦٢.
- (١٤) مجير الدين: كتاب الأنس الجليل بتاريخ القدس والخليل، بولاق، سنة ١٢٨٣، ترجمة Sauvare بعنوان *Histoire de Jerusalem et d'Hebron* باريس ١٨٧٦.
- (١٥) Le Strange: *Palestine under the Moslems*، ص ٣٠٩ - ٣٢٧.
- (١٦) Hist. des Sultans: Quatremère Mamlouks ج١، القسم الثانى ص ٢٣٩ - ٢٥٢.
- (١٧) Hébron et le tombeau: Barges du Patriarche Abraham باريس ١٨٦٣.
- (١٨) Riant في Archives de l'or. Lat- in ج٢ (سنة ١٨٨٤)، ص ٤١١ - ٤٢١، ونجد فى ص ٤١٢ ثبوتا بأسماء
- (٢) ناصر خسرو: سفر نامه، طبعة شيفر Scefer، ص ٥٣ - ٥٨ وطبعة كوبانى، ص ٤٦ - ٤٩، برلين ١٩٢٣.
- (٣) الإدريسى فى Z.D.P.V ج٨ (النص) ص ٩؛ الترجمة، ص ١٢٧.
- (٤) على الهروى، ترجمة شيفر فى Archives de l'Orient Latin ج١، ص ٦٠٦ وما بعدها وفى ياقوت، ج ٢، ص ٤٦٨.
- (٥) الطبرى، طبعة ده غوى، ج١، ص ٣٤٣، ٣٤٩، ٣٧١.
- (٦) ابن الأثير: الكامل، طبعة تورنبرغ، ج١٠، ص ٤٨٤.
- (٧) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد، ج٢، ص ١٩٤.
- (٨) صفى الدين: مراصد الاطلاع، طبعة Juynboll، ج١، ص ٢٨٤.
- (٩) ابن بطوطة، طبعة باريس، ج١، ص ١١٩ وما بعدها.
- (١٠) السيوطى (عن إسحاق الخليلى) فى Le Strange: مجلة الجمعية الآسيوية الملكية المجموعة الجديدة، ج١٩، ص ٢٨٩ وما بعدها.

## الخليل بن أحمد

١٧٠ و ١٧٥ هـ (٧٨٦ و ٧٩١م) بالغاً  
من العمر خمساً وسبعين سنة.

درس الخليل الحديث وفقه اللغة  
على أيوب السختياني وعاصم الأحوال  
والعوام بن حوشب وغيرهم. وقد تخطى  
الخليل عن المذهب الإباضي واعتنق  
مذهب أهل السنة عملاً بنصيحة  
أستاذه أيوب. وكان الخليل رجلاً شديداً  
الورع عاش فقيراً. ونذكر من تلاميذه:  
سيبويه والأصمعي والنضر بن شميل  
والليث بن المظفر بن نصر وغيرهم.  
ويتفق كتاب السير جميعاً على أن  
الخليل هو واضع علم العروض  
وقواعده في العربية. ولاتزال طريقته  
هي السائدة اليوم على الرغم من  
المحاولات الكثيرة الأخرى التي بذلت  
لوضع طريقة غيرها. على أنه لم يصل  
إلينا من مؤلفاته في هذا الموضوع  
سوى شواهد من أبياته وردت في  
رسائل مختلفة.

وكان الخليل أيضاً أول من صنف  
معجماً عربياً هو كتاب العين. والظاهر  
أنه رتب على حروف الهجاء عند نحاة

من زاروا الحرم من عام ١٠٨٧ إلى  
١٨٨٢ .

(١٩) Conder في Quarterly State-  
ment of the P.E.F., ١٨٨٢، ص ١٩٧ -  
٢١٤ .

(٢٠) المؤلف نفسه في Survey of  
Western Palestine Memoirs ج٣، ص  
٣٣٣ - ٣٤٦ .

(٢١) Mader :Altkristliche Basi-  
liken... في Studien zur Gesch. und Kultur  
des Altertums ج٨، القسم ٥ / ٦، سنة  
١٩١٨، ص ١٢٠ - ١٣٦، والمصدر  
الحجة هو كتاب H.Vincent and  
E.J.H.Mackay : - Hebron, le Haram el  
Khalil, Sépulture des Patriarches  
باريس ١٩٢٣ وبه مجموعة من الصور ١ -  
٢٨ .

الشتناوى [هونيكان E.Honigmann]

## الخليل بن أحمد

ابن عمرو بن تميم الفراهيدي  
الأزدى: نحوى عربى وفقه لغوى من  
أهل عمان، توفى بالبصرة بين عامى

## الخليل بن أحمد

الأهلية، رقم ٥ : *Bibl. de La Junta* رقم  
٣٥، ٤٩؛ الأستانة مكتبة كوبرللي، رقم  
١٥٧٤ : *Les manuscrits arabes arabes de*  
*l'Escorial* درنبورغ، الأرقام ٥٦٩، ٥٧،  
(٥٧١).

وثمة مصنفات أخرى تنسب للخليل  
وصلت إلينا ولكننا نشك في صحتها أو  
نشك على الأقل في صحة الصورة التي  
وصلت بها إلينا، وهي:

(١) كتاب في معنى الحروف (*Cat.*)  
*Cod. Arab* جـ ١، ص ٨١، برلين، رقم  
٧٠١٥ - ٧٠١٦).

(٢) كتاب شرح صرف الخليل  
وتوجد فقرة منه في برلين، رقم ٦٩٠٩.  
(٣) كتاب فيه جملة آلات الإعراب،  
آيا صوفيا، رقم ٤٤٥٦.

(٤) فقرة عن تصريف الفعل،  
بودليانا، جـ ٢. رقم ١٠٦٧، ٤.

### المصادر:

(١) الفهرست، طبعة فلوكل، جـ ١،  
ص ٤٢

السنسكريتية، وهي التي تبدأ بحروف  
الحلق حتى تصل إلى حروف الشفة:  
عين، حاء هاء، خاء، غين، قاف، كاف،  
جيم، شين، صاد، ضاد، سين، راء،  
طاء، دال، تاء، ظا، ذال، ثاء، زاي، لام،  
ميم، فاء، نون، واو، ألف (همزة)،<sup>(١)</sup>  
ياء. وثمة قول يقرر أن الخليل ليس هو  
مؤلف كتاب العين وإنما الذي ألفه هو  
تلميذه الليث؛ وقول آخر يذهب إلى أن  
النضر صنف هذا المعجم على الأساس  
الذي وضعه أستاذه أو أنه هو الذي  
أتمه. وقد يحق لنا أن نعتقد أن هذين  
القولين ما هما إلا محاولة للتقليل من  
شهرة الخليل. ومهما يكن من شيء  
فإنه لم يصل إلينا من هذا المعجم سوى  
المختصر الذي قام به أبوبكر الزبيدي  
الفقيه اللغوي الأندلسي (برلين *Verz*،  
رقم ٦٩٥٠ - ٦٩٥٢؛ مدريد المكتبة

(١) هنا بعض الاختلاف مع ترتيب الخليل كما رواه  
ابن منظور (ص ٧ مقدمة «لسان العرب») إذ يقول  
«وترتيبه العين والحاء والهاء والحاء والغين والقاف  
والكاف والجيم والشين والضاد والصاد والسين والزاي  
والطاء والدال والتاء والظاء والذال والتاء والراء واللام  
والنون والفاء والباء والميم والياء والواو والالف».

مهدي علام

## الخليل بن أحمد - خليل بن إسحاق

- (١) ابن قتيبة: كتاب المعارف، القاهرة سنة ١٣٠٠، ص ١٨٣
- (٢) ابن خلكان: الوفيات، القاهرة ١٣١٠، ج ١ ص ١٧٢
- (٣) السمعاني: كتاب الأنساب، ليدن ١٩١٢، ورقة رقم ٤٢١
- (٤) النووي: تهذيب الأسماء، طبعة فستنفلد، ص ٢٣٠
- (٥) ابن حجر: تهذيب التهذيب، حيدر آباد سنة ١٣٢٥ ج ٣، رقم ٣١٢
- (٦) السيوطي: بغية الوعاة، القاهرة ١٣٢٦، ص ٢٤٣
- (٧) المؤلف نفسه: المزهر، بولاق سنة ١٢٨٢، ج ١، ص ٣٨
- (٨) الخزرجي: خلاصة تهذيب الكامل، القاهرة ١٣٢٢، ص ٩١
- (٩) الأنباري: نزهة الألباء، القاهرة سنة ١٢٩٤، ص ٥٤
- (١٠) الدلجي: الفلاكه والمفلوكون، القاهرة سنة ١٣٢٢، ص ٦٩
- (١١) ابن خلدون: المقدمة، ترجمة ه. سلان، ج ٣، ص ٣١٤
- (١٢) ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة، انظر الفهرس
- (١٣) *Darstellung d. Arab.* : Freytag (١٤) *Verskunst* بون سنة ١٨٣٠، ص ١٧، ٣١، ٣٤
- (١٤) *Die gramm. Schulen* : Flügel (١٥) *der Araber* ليبسك سنة ١٨٦٢، ص ٣٧ وما بعدها
- (١٦) *Abhandl. z.arab.* : Goldziher (١٦) *Philologie* ليدن سنة ١٨٩٦، ج ١، ص ١٣٩
- (١٧) *Gesch. der.* : Brockelmann (١٧) *arab. Litt.*، ص ١٠٠
- (١٨) *Litt., Arabe* : Huart (١٨) ص ١٣٨ .
- الشتتاوي [محمد بن شنب]

## خليل بن إسحاق

ابن موسى بن شعيب أبو المودة ضياء الدين، ويكنى بابن الجندي، ويعرف في الجزائر عادة باسم سيدي خليل: فقيه مالكي عظيم من فقهاء

## خليل بن إسحاق

فى الفقه المالكى. وما زال كتابه المختصر أكثر الكتب الفقهية تداولاً فى الجزائر على الرغم من إيجازه الذى يصل إلى حد الإبهام. وقد طبع هذا الكتاب فى باريس عام ١٨٥٥، وتعددت طبعاته حتى عام ١٨٨٣. وفى عام ١٩٠٠ أخرج دلفين G. Delphin طبعة جديدة من هذا الكتاب. ونشر فانيان E. Fagnan كتاب *concordances du manuel du droit* بالجزائر عام ١٨٨٩ معتمداً على طبعة عام ١٨٨٣.

وأصدر الدكتور بيرون Dr. Perron ترجمة هامة لهذا المختصر جعل فيها النص متمشياً مع الشرح وسماها *Précis de Jurispr. musulm. Ou Principes de legis. musulm. civile et relig. selon le rite malkite* (باريس ١٨٤٨ - ١٨٥٤). وقد ظهرت منذ ذلك الوقت عدة نقول لبعض أجزاء من هذا المختصر هى: Sautayra et *Du Statut personnel et des successions* بباريس ١٨٧٣ - ١٨٧٤؛ *Code musulman par Khalil rite malékite- Statut réel* القسطنطينية ١٨٧٨؛ *Le Djihad ou Guerre* Fagnan؛

مصر، توفى بالقاهرة فى ١٣ ربيع الأول عام ٧٧٦ (٢١ أغسطس سنة ١٣٧٤) أو فى عام ٧٦٧ أو ٧٦٩ فى رواية أخرى.

درس خليل على ابن عبد الهادى والرشيدى، وعلى عبد الله المنوفى خاصة. وكان أبوه على المذهب الحنفى، ولكن خليلاً اعتنق المذهب المالكى نزولاً على رغبة شيخه المنوفى. فلما توفى المنوفى عام ٧٤٠ هـ (١٣٤٨ م) كرس خليل حياته للتعليم، ودرّس فى المدرسة الشيوخونية.

والتحق خليل أيضاً بخدمة الحرس المظفر فأسهم بذلك فى انتزاع الإسكندرية من أيدي النصارى عام ٧٦٧ هـ (١٣٦٥ - ١٣٦٦ م). واعتزل خليل الناس والعالم بعد ذلك وتفرغ للدرس والعبادة، وقد حج إلى مكة وأقام ربحاً من الزمن فى المدينة.

والخليل من حيث هو فقيه يشبه إمامه ابن الحاجب، فهو يمثل المدرسة الفقهية التى لم تتأثر بالشافعية إلا قليلاً، وهى المدرسة التى نشأت من امتزاج الآراء المصرية بالآراء المغربية

(٤) أحمد بابا: نيل الابتهاج، فاس سنة ١٣١٧، ص ٩٥ (وقد ورد هذا الكتاب أ - فى بداية الطبعة الفرنسية كتاب المختصر وترجمه إلى الفرنسية Fagnan فى بداية كتابه *Mariahe et repudiation* ب - فى كتاب ابن مريم: البستان: الجزائر عام ١٣٢٥، ص ٩٦، وترجمة Provenzali الجزائر سنة ١٩١٠، ص ١٠٤ - ج ترجمة Vincent فى *Etudes sur la loi musulm.* باريس ١٨٤٢، ص ٤٦).

(٥) أحمد بابا: الكفاية، مخطوط بمدرسة الجزائر، ورقة رقم ٤٤.

(٦) Morand: *Le droit musulm. al- Ses Origines* (rite malékite), الجزائر ١٩١٣.

(٧) Brocklmann: *Gesch. der arab. Litt.*, ج ٢، ص ٨٣.

(٨) Huart: *Litt arab.*, ص ٣٤٠.

(٩) محمد بن شنب: *Études sur les pers. Ment. Dans l'idjaza du cheikh Abd el-Qadir al-Fasi* باريس ١٩٠٧، رقم ٢٩٣.

الشنتناوى (محمد بن شنب).

*Sainte mariager et repudiation*, trad. avec comment, الجزائر عام ١٩٠٩.

ونذكر من مؤلفات خليل الأخرى:  
(١) التوضيح، وهو شرح على مختصر ابن الحاجب، الجزائر، المكتبة الأهلية، رقم ١٠٧٧ - ١٠٨٤ (٢) كتاب المناسك، المتحف البريطانى، الفهرس، رقم ٢٥٩، ج ٢، المكتبة الخديوية<sup>(١)</sup>، الفهرس، ج ٣، ص ١٨٤. (٣) مناسك الشيخ عبد الله المنوفى، وهو سيرة لأستاذه، المكتبة الخديوية<sup>(١)</sup>، ج ٥، ص ١٥٩. (٤) ضبط الموجهات وتعريفها، المكتبة الخديوية<sup>(١)</sup>، الفهرس، ج ٧، ص ٢٧٨.

#### المصادر:

(١) السيوطى: حسن المحاضرة، القاهرة ١٣٢١، ج ١، ص ٢١٧.

(٢) المقرئ: *Analecte* ج ٢، ص ١٢٠.

(٣) ابن فرحون: الديباج، فاس سنة ١٣١٦، ص ١١٧.

(١) وهى التى تسمى الآن دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة.

## خليل أفندي زاده

### المصادر:

(١) رفعت أفندي: دوحة المشايخ، طبعة حجرية بالآستانة فى تاريخ مجهول.

(٢) سامى: قاموس الأعلام، الآستانة عام ١٣٠٨ ك ج٣، ص ٢٠٥٦.

(٣) ثريا: سجل عثمانى، الآستانة سنة ١٣١١، ج٢، ج٣، ص ٢٨.

الشنتناوى [منزل Th. Menzel]

## خمارويه

ابن أحمد بن طولون، ولد عام ٢٥٠ هـ (٨٦٤م) وأقامه أبوه أحمد نائباً له على مصر منذ عام ٢٦٩ هـ (٨٨٢م) وعين أحمد ولده خمارويه خليفة له نزولاً على رغبة قواده عندما كان فى حملة له فى شمال الشام، وكان ذلك قبيل وفاته بقليل إذ حضرته الوفاة فى ذى القعدة عام ٢٧٠ (مايو ٨٨٤).

أما أخوه الأكبر عباس فكان قد خرج على أبيه من قبل، ومن ثم عد رجلاً فظاً لايعول عليه. وأظهر أحمد وهو على

أحمد سعيد أفندي: من العلماء الذين ظهوروا فى عهد السلطان محمود الأول (١٧٣٠ - ١٧٥٤). وهو ابن بركلى خليل أفندي، ولى منصب قاضى عسكر الأناضول مرتين. ودرس خليل على أبيه ثم تلقى الدروس المألوفة فى المدرسة، وبدأ حياته مُلاً فى يكي شهر عام ١١٢٥ هـ (١٧٧٢ - ١٧٢٣) ثم أخذ يرتقى مراتب العلماء حتى بلغ أسماها. واختير خليل شيخاً للإسلام عام ١١٦٢ هـ (١٧٤٩م) ولكنه صرف عن منصبه عام ١٧٥٠، بعد أن ظل فيه عشرة أشهر، لصلابته وعناده، ونفى إلى بروسه حيث توفى بها عام ١١٦٨ هـ (١٧٥٤ - ١٧٥٥) ودفن بالقرب من أمير سلطان.

وكان خليل فى نظر الناس عالماً من أصحاب الأقلام مؤهلاً تمام التأهل لكل ما يتطلبه منصبه. وخلف لنا خليل، علاوة على شرحه لتاريخ عيني المتوفى عام ٧٦٢، ترجمة تركية لجزء من ذلك الكتاب. واشتهر كثير من أبنائه وأحفاده بالتفقه فى الدين.

فراش الموت ميلاً إلى مصالحه الموفق أخى الخليفة المعتمد، وكان على جانب عظيم من القوة والنفوذ. وكان المعتمد قد أخذ ينظر عن طيب خاطر فيما اقترحه أحمد، غير أن المفاوضات لم تتم لوفاة أحمد. ذلك أن نفوذه العظيم إنما هو الذى دفع أعداءه إلى النظر فى مفاوضات الصلح على أساس تعيينه حاكماً على مصر والشام. ولما توقفت هذه المفاوضات ذهب اثنان من أتباع الخليفة وهما ابن كنداج، وكان قد أقيم من قبل والياً على دمشق، وأبو الساج، وإلى الجزء الشمالى من أرض الجزيرة، على رأس جيوشهما إلى الشام طلباً لمعونة الموفق، فوعد بها، وانضم إليهما وإلى دمشق ونزل عن أنطاكية وحلب وحمص لابن كنداج. وعندئذ أنفذ خمارويه جيشه إلى الشام فأخمد الفتنة فى دمشق ثم تقدم الجيش فى سيره حتى بلغ شيزر على نهر العاصى. وقد اضطر الفريقان إلى الالتجاء إلى مشتيهما بسبب حلول الشتاء. وفى ذلك الوقت بلغ أحمد بن الموفق الشام على رأس جيش الخليفة واقتحم أحمد هو وابن كنداج معاقل الجيش المصرى

والحقا به هزيمة منكرة وفر الجيش إلى دمشق، فلما طرد منها لجأ إلى الرملة، غير أن أحمد تشاحن مع قائد الخليفة فتخليا عنه، ولم يبق معه سوى أربعة آلاف رجل. وكان خمارويه فى الوقت ذاته قد وصل من مصر إلى الرملة على رأس جيش كبير تبلغ عدته سبعين ألف رجل على ما يقال. وتقابل الجيشان فى ١٦ شوال عام ٢٧١ (١٦ إبريل عام ٨٨٥) وحدثت بينهما وقعة الطواحين المشهورة إلى الشمال من يافا. ولم يكن خمارويه قد اشترك فى قتال من قبل. لذلك لم يستطع المقاومة طويلاً وفر راجعاً إلى مصر ومعه الجزء الأكبر من جيشه. وعندئذ انقضت جيوش أحمد على معسكر المصريين وأخذوا فى نهبه فتصدت لها كتيبة من الجنود المصريين كانت قد بقيت هناك للاستعانة بها عند الحاجة، فظن أحمد أن خمارويه عاد هو وجنده، ففر على عجل إلى دمشق، ولكن وإلى هذه المدينة قفل أبوابها فى وجه جنده فذهبوا إلى طرسوس فى جنوب آسية الصغرى. وقد وقع جزء كبير من هذا الجيش فى الأسر، ونقل إلى مصر؛ وهنا أظهر خمارويه حبه



العجيب للإنصاف والسلام فخير الأسرى بين العودة إلى العراق دون أن يؤدوا الفدية أو المكوث فى دولته. وعاد أحمد إلى أرض الجزيرة.

وانتقض على خمارويه أحد قواده، ولكنه أوقع به الهزيمة، ذلك أنه كان قد استرد شجاعته، بل تمكن بفضلها من هزيمة ابن كنداج، وكان قد حمل السلاح فى وجهه من قبل، ثم أخذ خمارويه آنئذ فى مفاوضة الموفق، وفى عام ٢٧٣هـ (٨٨٦م) اعترف بخمارويه والياً على مصر والشام وتخوم آسية الصغرى وأرمينية مدة ثلاثين عاماً نظير جزية ضئيلة يؤديها. ونشب القتال مرة أخرى عام ٢٧٣ - ٢٧٧هـ (٨٨٦ - ٨٩٠م) بين خمارويه والولاء المنتقضين عليه، وانتهى بالاعتراف بخمارويه سيداً على أرض الجزيرة أيضاً. وفى رجب عام ٢٧٩هـ (أكتوبر ٨٩٣) توفى الخليفة المعتمد وخلفه أحمد بن الموفق وتلقب بالمعتضد، وقد ثبت المعتضد خمارويه فى ملكه. وأراد خمارويه أن يوثق صلته بالخليفة فعرض عليه ابنته لتكون زوجاً لولده،

غير أن الخليفة اختارها لنفسه وتزوجها، وقد ضحى خمارويه بأموال وفيرة لبلوغ إربه هذا، ويقال إن مهر الأميرة يقدر بخمسين ألفاً من الجنيهات الانكليزية، وكان التباين بين ثراء والى أحد الأقاليم وفقير الحكومة المركزية التى يمثلها الخليفة عجيباً فى هذه المناسبة، ذلك أنه كان من المستحيل على الخليفة أن يجبى الأموال من الأقاليم لأن ولايتها المستقلين قد احتفظوا لأنفسهم بكل الدخل ولم يقدموا إليه إلا جزية متواضعة، ويروى أن الأميرة عندما جاءت إلى بغداد، بحث الخليفة ورئيس خصيانه عن شمعدانات لاستقبالها الاستقبال اللائق بها، ولكن صاحب الرواية يقول إن الخليفة لم يستطع أن يجمع أكثر من خمسة شمعدانات مموهة بالذهب والفضة، ثم سمع أن الأميرة جاءت فى صحبة مائة وخمسين خادماً يحمل كل منهم شمعداناً مموهاً بالذهب والفضة وعندئذ قال لكبير الخصيان: هلم ودعنا نختفى عن العيون حتى لا يرانا الناس فى هذا الفقر. وقد اشتهرت الأميرة قطر الندى بذكائها وجمالها، ولا بد أنها سيطرت

مولاه فانقض عليه هو ونفر من المتآمرين وقتلوه.

وصفوة القول أن خمارويه قد أفاء على بلاده عهداً من الأمن والسلام فنجت مصر من شر الحروب فى عهده، إلا أنه أصابها شىء كثير من الضر نتيجة لإسرافه حتى أن أولاده الذين خلفوه فقدوا سلطانهم باطراد، وسقطت الأسرة الطولونية عام ٢٩٢هـ (٩٠٥م).

#### المصادر:

(١) انظر مادة أحمد بن طولون حيث ذكر بها أهم المصادر كما ورد فيها بصفة خاصة نظرات نقدية معتمدة اعتماداً كبيراً على : *Statthalter Wüstenfeld Becker Beiträge zur Geschichte C.H. Agyptens* ج ٢، ص ١٤٩ - ١٥٣، ١٨٢ - ١٩٢

(٢) ابن الأثير: الكامل: ج ٧، وفى مواضع مختلفة منه. انظر الفهرس

(٣) *Geschichte der Chalifem : Weil* ج ٢، ص ٤٣٢ - ٤٣٤، ٤٦٨، ٤٨١

على الخليفة كما نستبين من القصص والروايات، فقد قالت ذات مرة عندما دخل الخليفة غرفتها واحسرتها لقد مات أبى. فلما سألها كيف عرفت ذلك أجابته، إنك كنت حين تقدم على تجثو على ركبتيك وتعفر جبينك بتراب الأرض تحية لى، أما الآن فلا تقول إلا طاب يومك.

ومن الطبيعى أن يكون إسراف خمارويه فى حياته اليومية وفى زواج ابنته قد أضر كثيراً بمالية البلاد التى يحكمها، ومن الشواهد على إسرافه الشديد على بلاطه وفى تشييد العمائر الغالية، أنه أقام فى فناء قصره بركة من الزئبق ترتكز على عمد لتخفف عنه ما يلاقيه من سهاد، فقد كان يرقد فوق سطح الزئبق على وسائد مملوءة بالهواء مشدودة إلى العمد، وكانت هذه الوسائد تؤرجح برفق فينام على حركتها فوق الزئبق، وإنه لمن سوء طالع مصر بصفة خاصة أن خمارويه سقط فريسة مؤامرة حين لا يزال شاباً. فقد بلغه أن زوجته المحبوبة كانت تخونه مع أحد خدمه، وأراد هذا الخادم أن ينجو من العقاب فصمم على قتل

## خماروية - الخندق

آرامية استعيرت فى العربية. على أن الروايات تذكر أن أول من استعملها فى العربية هو سلمان الفارسي الذى أشار على النبى [ﷺ] بأن يحفر حول المدينة خندقا يحميها من شر محاصريها سنة ست للهجرة، وهى وسيلة من وسائل الدفاع لم يكن العرب قد عرفوها بعد، وكانت شائعة بين الفرس.

أما حادثة حصار المدينة فى هذه السنة فقد ارتبطت منذ ذلك بكلمة خندق أو بكلمة الأحزاب، وتمدنا السيرة وغيرها من كتب التاريخ بروايات شتى عن مقدار امتداد الخندق، وعن ذلك الجزء من المدينة الذى حفر الخندق لحمايته، ويجوز لنا أن نرجح أن الخندق كان يبدأ من السوق ومن التل المعروف بـ (سكع)، ويمتد إلى الشمال والشمال الشرقى خاصة كما يتجه جزء منه إلى الجنوب.

ويتكرر ذكر حفر الخندق فى الحديث، ذلك أن النبى [ﷺ] نفسه قد اشترك فيه (البخارى: الجهاد، الأبواب، ٣٣، ٣٤، ١٦١، مسلم: الجهاد، الأحاديث ١٢٥ - ١٣٠ وغيرها) وقد

mémoire géo-: Quatremère (٤)  
*graphiques et historiques sur Egypte*  
باريس ١٨١١، ج٢، ص ٤٦٢ - ٤٧٣  
(ترجمة فصل القطائع من كتاب خطط المقرئى. حيث نجد تفاصيل وافية عن حياته)

(٥) ابن خلكان، ترجمة ده سلان،  
ج١، ص ٤٩٨ - ٥٠٠

الشتتاوى [سوبر نهيم M. Sobrenhei]

## الخندق

كلمة فارسية وعربية ومعناها الحفير (وانظر عن اشتقاق الكلمة،  
*Studien über die Persischen : A Siddiqi*  
*Fremdwörter im Klassischen Arabisch.*  
جوتنجن ١٩١٩، ص ٧٣) استعارها فى عهد متقدم أهل شمالى بلاد الجزيرة الذين كانوا يتحدثون بالسريانية، ذلك أنها ترد بالفعل بصيغة خندق فى كتاب بنى حمير (النصف الأول من القرن السادس الميلادى، طبعة موبرغ Moberg، ص ٣٠، فصل ١٤) ونستخلص من ذلك أن الكلمة قد تكون

## الخنساء

اشتهرت بأنها أعظم شواعر العرب. واسمها تماضر، وهى ابنة عمرو بن الشريد من قبيلة سُلَيْم، التى نشأ فيها زهير بن أبى سلمى الشاعر المشهور وغيره، ولا شك فى أن أباه كان من ذوى الجاه والثراء، ذلك أن المرزوقى أورد فى كتابه الأزمنة (طبعة حيدر آباد، جـ ٢، ص ١٦٨ وما بعدها) رواية تقول إن أباه ذهب إلى سوق عكاظ مع ولديه صخر ومعاوية فى سنة خمس وثلاثين من عام الفيل ومنحه معمر بن الحارث، جد جميل الشاعر، أرضاً له بالوحيدة من مخلاف يثرب، وقال الأصمعى إن كتاب هذه المنحة ظل عند ولده وذلك فى أيام الرشيد<sup>(١)</sup> ونحن إذا فرضنا أن الوثيقة صحيحة (وأنا أشك فى ذلك) فإن أخوى الخنساء كانا، قبل الهجرة بخمس عشرة سنة، أى فى عام

(١) لم يقل الأصمعى ذلك بالضبط وإنما قال: فهى باقية (أى الأرض) إلى الآن يفضى على ولده دخلها وذلك فى أيام الرشيد (كتاب الأزمنة، الموضع المذكور).

ضرب صخرة كبيرة فصدعها وبرق منها برقة أضاءت ما حولها (ابن سعد ج ١/٤، ص ٥٩ وما بعدها) ورويت أبيات من الرجز قالها النبى [ﷺ] أو بعض صحابته أثناء العمل فى الخندق، ومنها الدعاء المشهور الذى قيل فى المهاجرين والأنصار. ويطلق الخندق أيضاً على عدد من الأماكن (انظر البلاذرى: فتوح البلدان، طبعة دى غوى، ص ٨٥؛ ياقوت: المعجم، مادة خندق).

### المصادر:

- (١) *Das Leben und die* : Sprenger  
*Lehre des Mohammad*، جـ ٣، ص ٢٠٧، وما بعدها
- (٢) *Mohammed* : Grimme، فونستر ١٨٩٢م، جـ ١، ص ١٠٦ وما بعدها
- (٣) *Annali dell Islam* : Caetani سنة ٥هـ، ص ٢١ - ٤٣.
- (٤) *Mohammed en* : A. J. Wensinck  
*de Joden te Medina*، ليدن ١٩٠٨، ص ٢٦ وما بعدها
- خورشيد [فنسنك A. J. Wensinck]

## الخنساء

الخنساء دريدا رفضته، بل قالت أبياتا في هجائه سخرت فيها منه ومن قبيلته، وذكرت عرضا في بيت منها أنه قد سبق لها وأن رفضت خطبة رجل آخر من بدر لا نعرف عنه غير ذلك<sup>(٢)</sup>، وزوجت بعد ذلك من رجل من قبيلتها سليم اسمه عبدالعزى (ويذهب ابن قتيبة إلى أن اسمه رواحة بن عبدالعزى) فأولدها أبا شجرة عبدالله الذى كان له شأن كبير فى الردة التى وقعت بعد وفاة النبى [ﷺ]، ولم يعد إلى المدينة إلا فى خلافة عمر. ولعل عبدالعزى هذا مات مبكرا، فتزوجت الخنساء من رجل آخر من قبيلتها هو مرداس بن أبى عامر، فأولدها ثلاثة بنين هم زيد ومعاوية وعمرو، وجاءت منه كذلك بابنتها عمرة وهى أصغر ولدها.

(٢) نص البيت:

أكرهنى، هبلت على دريد  
وقد أصفحت سيد آل بدر  
الأغاني الموضع السابق؛ الديوان طبعه شيخو، ص ١٢٠).

٦٠٧م قد بلغا من العمر حظا يسمح لهما بمشاركة أبيهما فى أعماله. ولكن ربما كان عام الفيل أسبق بكثير من التاريخ الذى يحدده له مصنفو العرب عادة.

أما أقدم حادثة فى حياة الخنساء ذكرها المترجمون لها فهى خطبتها لدريد بن الصمة - بعد أن أسن - وهو الذى قتل عام ٩هـ وكان صديقا حميما لأخيها معاوية، وتعاهدا أن يرثى أحدهما الآخر إذا مات قبله، والخنساء إذ ذاك صبية حدث، ونحن نستطيع أن نستخلص من خطبتها هذه من أخيها أن أباهما كان قد مات<sup>(١)</sup> ومما له دلالة أن الفتاة كان يؤذن لها فى الحكم على من يخطبها فى تلك العهود، فلما رأت

(١) اكتفى الكاتب بهذه الرواية واعتمد عليها فى استنتاجه وأغفل رواية أخرى تشير إلى خطبتها من أبيها، ونحن نوردها للمقابلة واستكمالا للبحث، فقد ذكر صاحب الأغاني: كانت الخنساء فى أوج قوتها لما رآها دريد بن الصمة وهو شيخ كبير، تهنا بعيرا لها.. وقد تبذلت فأعجبته فغدا على أبيها فخطبها إليه... (ج٩، ص ١١؛ ج١٢ ص ١٣٦، من طبعة الساسى)

ونحن نجد مشقة كبيرة فى التوفيق بين التواريخ وتحديد تاريخ مولد الخنساء على وجه التقريب، ولكننا إذا ذكرنا أن ابنها أبا شجرة كان له شأن كبير فى الردة عام ١٣ هـ، وأنه ربما كان فى الثلاثين من عمره إذ ذاك على الأرجح، فإنه يجوز لنا بحق أن نفترض أن الخنساء كانت بين الأربعين والخمسين، بل لعلها كانت أسن من ذلك. ومن المحقق أن العباس بن مرداس، وهو من شعراء النبى [ﷺ]، لم يكن ابنها، وإنما كان ولد مرداس من زوجة أخرى تزوجها قبلها. وقد حاول مرداس، وكان صاحب جد وعمل، أن يفلح هو وصاحبان من أصحابه قصباء بالقرب من عين ماء، فأرادت الجن التى تسكن هذا الموضع أن تتأثر منه بقتله قتلاً بطيئاً، أو قل إنه قد أصابته حمى فى هذا المكان الوبئ إذا شئنا أن نكون أقرب إلى الواقع.

ونقطة التحول فى حياة الخنساء هى فجيعتها المزدوجة بفقد أخويها معاوية وصخر.. فإن معاوية خرج على عادة العرب ومعه ثمانية عشر رجلاً من أصحابه للإغارة على قبيلة مُرة،

فاختلف فى سوق عكاظ مع رجل من هذه القبيلة اسمه هاشم بن حرملة، وحاول أن يغير على أرض بنى مرة فخاب سعيه وقتله دريد أخو هاشم. وأصبح لزاماً على أخيه صخر أن يثأر له، فاستطاع أول أمره أن يقتل دريداً الذى قتل أخاه معاوية، وكان آنئذ يتمثل إلى الشفاء فى بطن من اثر المبارزة<sup>(١)</sup>. وقتل سلمى آخر هاشماً أخاً دريد، ولم يقتنع صخر بهذا الثأر المزدوج لأخيه فتابع غاراته على مرة حتى أصيب بجرح قتال على يد رجل من فقفس، وهى بطن من أسد كانت متحالفة مع قبيلة مُرة فلزم داره أمداً، وثقل على امرأته حتى أسلم للموت. وكانت هذه الأحداث كلها فى الجاهلية، ولكن الخنساء عمرت إلى أن أدركت نصر الإسلام المبين.

ويروى أن الخليفة عمر وعائشة نهياها عن بكائها الذى كانت تواصله على أخويها، وبخاصة على صخر.

(١) فى رواية الاغانى أن الذى كان مريضاً اثر الطعنة التى طعنه إياها معاوية إنما هو هاشم وليس بدريد.

أن نقطع برأى فيما إذا كانت الخنساء قد أضافت سمات إلى المراثية أو لم تضيف، ولو أننا نكاد نقطع بأن قصائدها ألهمت عدداً كبيراً من شعراء المراثى المتأخرين ومنهم ابنتها عمرة. أما إذا وازنا بين شعرها وشعر غيرها من أصحاب المراثى من معاصريها - وحسبى أن أذكر منهم متمماً وأبا ذؤيب - فقد حق لنا أن نعترف بأن قصائدها يعوزها ما عندهم من الجمال الشعري؛ ولكننا نجد فيها على قصرها بالنسبة لقصائدهم حزنًا أبلغ صدقاً، وإن كنا نجد فيها تكراراً لنفس الأفكار والأنظار يبعث السآمة في النفس.

#### المصادر:

*Beiträge zur Kenntnis der* : Nöldeke  
*altarab. Poesie*, هانوفر ١٨٦٤  
(٢) الديوان، طبعة شيخو، بيروت  
١٨٨٩ .

(٣) شرح الديوان *Commentaire sur le Diwan d'al Khansae* طبعة شيخو،  
بيروت ١٨٩٥ .

(٤) *I tempri. la vitae il Can-* : Gabrieli  
*zoniere della Poetessa al-Hansae*  
فلورنسة ١٨٩٩ .

وبقيت لحسن الحظ مخطوطات عدة من مراثيها، واستطعنا بفضل شيخو وجهده الذي لا يفتر، أن نحصل على نسخة كاملة غير منقوصة من أشعارها جميعاً. ومن الطبيعي أن نجد بين الشعر المدون في هذه النسخة قصائد كثيرة نحلت للخنساء لاستفاضة شهرتها بإجادة الرثاء، ومع ذلك فلسنا نشك في أصالة قصائد كثيرة أخرى، وبخاصة لأن القصائد التي لا شبهة في صحة نسبتها إليها رويت عن رجال من قبيلتها وجمعت منهم في زمن جد مبكر. ومما له دلالة أننا نجد في هذه القصائد غير المنحولة، التعبير عن المشاعر الصادقة للجاهلية، فلم يذكر فيها شيء عن الآخرة، وإنما ورد فيها أن دم القتل لا يفتأ يطالب بثأره كما تردد فيها الأسى على الراحل الذي لا يمكن أن يعوض، وعددت فضائله وأشيد بسجاياه.

وقد عرض شيخو وجبريلي Gabrieli ورود وكناكس Rhodokanakis لسيرتها ومزايا شعرها بالنقد والبحث المستفيض حتى أصبح من اليسير علينا أن نحصل من هؤلاء الدارسين على تقدير أدنى إلى الكمال لحياتها وأدبها. ومن العسير

## الخوارج

(كلمة عربية، مفردا خارجي) هم أتباع أقدم الفرق الإسلامية، وترجع أهمية الخوارج بنوع خاص، إلى أقوالهم فى نظرية الخلافة، وفى الإسلام الصحيح وهل يكون بالإيمان أو بالعمل. هذا من ناحية تطور الاعتقاد. أما من ناحية تطور التاريخ السياسى فإن الدور الذى نهضوا به قد عكر السلام فى الجزء الشرقى من الإمبراطورية الإسلامية فى السنتين الأخيرتين من خلافة على وفى عهد الدولة الأموية، ويسر السبيل عن غير قصد منهم إلى فوز معاوية على على ثم إلى فوز العباسيين على الأمويين من بعد، ذلك أنهم أثاروا فتناً متصلة انتهت فى كثير من الأحيان بغلبتهم على ولايات بأسرها إلى حين.

١- أصول حركة الخوارج: تفرقت كلمة المسلمين باقتراح معاوية على على إبان وقعة صفين (صفر عام ٢٧هـ = يولية عام ٦٥٧م) أن يحتكما إلى حكمين يعتمدان فى حكمهما على القرآن، ليحسما الخلاف الذى نشأ عن

(٥) *al- Hansae und N.Rhodokanakis* ihre Trauerlieder, S.B. AK. Wien. ١٩٠٤.

(٦) *Le Diwan d' al- Khansae* ترجمه Péré de Coppier بيروت ١٨٨٩.

(٧) الجمحى: الطبقات، ص ٤٨، ٥١.  
(٨) كتاب الأغاني، ج ١٣؛ ص ١٣٦ وما بعدها.

(٩) الطبرى، ج ١، ص ١٩٠٥ وما بعدها.

(١٠) ابن قتيبة: كتاب الشعر والشعراء، طبعة ده غوى، ص ١٩٧ وما بعدها - تضاف إلى ذلك أشعار للخنساء وأخبار عنها موجودة فى جميع المصنفات التى تعالج الشعر العربى القديم تقريبا من الحماسة وكتاب الأغاني إلى المصنفات التى صنفت بعدهما كما توجد قصائد مفردات لها مترجمة فى عدة دواوين أوربية للشعر الشرقى وذلك قبل ظهور طبعة شيخو لديوانها.

يونس [كرنكوف F.Krenkow]



## الخوارج

الجيش قد شخص إليها أثناء الهدنة) كثيرون من أتباع على، بينهم عدد من القراء لينضموا إلى عسكر ابن وهب، وكان قد ذهب إلى كورة جَوْحَى على الضفة اليسرى لنهر دجلة وتخبر منها موضعاً يشرف على مزارع الطرق من فارس ورأس الجسر، وهو موضع كانت تقوم عليه بليدة بغداد التي أصبحت فيما بعد حاضرة الخلافة. وكان عسكر العصاة على طول ترعة نهروان. وخروجهم هذا من الكوفة هو السبب في تسميتهم بالخوارج (أى الذين خرجوا) وهو أرجح من القول بأن التسمية مأخوذة من صفة عامة تسميهم بأنهم الذين خرجوا على الجماعة، وهو التفسير الذى فسر به الاسم فيما بعد فى عصر جد متقدم (انظر اسم الفرقة اليهودية الفريسية التى يشتق اسمها Meyer : *Ursprung und Anfänge des Christentums* جـ ٢، ص ٢٨٣ - ٢٨٤، من حادثة انفصال أتباعها عن أتباع يهوذا مقابىوس Judas Macchabeus فى عام ١٦٣ ق.م. وهى

مقتل عثمان وأدى إلى اقتتالهما؛ فبادر أكثر جند على إلى قبول هذا الاقتراح. بيد أن فريقاً واحداً من المحاربين، معظمهم من قبيلة تميم، عارضوا بعنف تحكيم الرجال فى حكم الله، وجأهروا بالاحتجاج قائلين: «لا حكم إلا لله»، ثم تركوا الجيش وانسحبوا إلى قرية حرَّوراء غير بعيد من الكوفة، وأمروا عليهم رجلاً من الجند مغموراً، هو عبدالله بن وهب الراسبى وسمى هؤلاء الخوارج الأوائل بالحرورية أو المحكمة (أى الذين يقولون «لاحكم إلا بالله» انظر R. S. o. جـ ٨، ص ٨٧٩، تعليق ١). وقد توسع فى مدلول هذا اللفظ فى كثير من الأحيان فأطلق على الخوارج المتأخرين أيضاً. وأخذت هذه الطائفة القليلة من الناس تتزايد وبخاصة لأن التحكيم قد انتهى إلى حكم يناقض كل المناقضة ما توقعه القراء (ولعل ذلك كان فى رمضان أو شوال من عام ٣٧هـ = فبراير أو مارس من عام ٦٥٨م). وخرج فى هذه المناسبة سراً من الكوفة (وهى البلدة التى كان

الحادثة التي أوردها تأييدا لتفسيره اسم الخوارج). وقد أطلق على هؤلاء الخوارج الأوائل اسم آخر (وقد توسع في معناه كذلك حتى انسحب على خلفهم، ويظهر أنه الاسم الذي أطلقوه على أنفسهم) هو الشُرَاة (وهو جمع شار) أى الذين يشرون أنفسهم ابتغاء مرضاة الله.

وسرعان ما ظهرت مغالاة الخوارج فى التعصب فى سلسلة من الأقوال المتطرفة والأعمال الإرهابية: فقد قالوا بعدم أحقية على للخلافة، كما طعنوا فى مسلك عثمان وأبوا الثأر لمقتله. بل تجاوزوا ذلك فوصموا بالكفر والارتداد عن الدين من لا يجاريهم فى التبرؤ من على وعثمان، ثم اقترفوا بعد ذلك كثيراً من جرائم القتل ولم يبقوا فى ذلك على النساء. وقويت شوكة الجيش الخارجى شيئاً فشيئاً بتزايد العناصر المتشددة المشاغبة، ومن بينها عدد من غير العرب اجتذبهم مبدأ المساواة بين الشعوب فى الاعتقاد، وهو المبدأ الذى قال به الخوارج وتمهل على حتى ذلك الوقت

عن مواجهة العصاة تجنباً لنشوب القتال فى ساقته، إذ كان عليه أن يواجه جيش معاوية، ثم اضطر بعد الصدع الذى أحدثته مقدمات الصلح إلى أن يتخذ عدته للقضاء على الخطر المستشترى، فهاجم الخوارج فى معسكرهم، وألحق بهم هزيمة منكرة قتل فيها ابن وهب وأكثر أتباعه (وقعة النهروان فى ٩ صفر عام ٣٨هـ = ١٧ يولييه ٦٥٨م) ولكن النصر أبهظ عليه، ذلك أنه لم يقض على الفتنة القضاء المبرم، فظهرت فى سلسلة من الفتن المحلية عامى ٣٩، ٤٠هـ، بل كانت سبباً فى استشهاد، فقد قتل بسيف خارجى يدعى عبدالرحمن بن ملجم المرادى وهو زوج امرأة فقدت معظم أهلها يوم النهروان. ويكاد يكون من المحقق أن الرواية التى تذهب إلى أن الخوارج تآمروا على قتل على ومعاوية وعمرو ابن العاص وإلى مصر رواية منحولة.

ويجب أن نلاحظ أن روايات مؤرخى العرب عن أصل حركة الخوارج مضطربة ومتناقضة. ويظهر

## الخوارج

الذين أصبح تقديسهم والثأر لهم من سمات حركة الخوارج. وكانت البصرة بخاصة إبان ولاية زياد بن أبيه وابنه عبيدالله مسرح أكثر الفتن وإخمادها. وكانت هذه الفتن - وأشدّها هولا تلك التى قام بها مرداس بن أدية التميمي أبوبلال - هى التى قرّرت خطط الخوارج فى القتال، وكانت غاراتهم إلى ذلك العهد بحرب العصابات أشبه، ويرجع معظم الفضل فى انتصاراتهم إلى سرعة فرسانهم، وهى السرعة التى أصبحت بعد قليل أسطورة من الأساطير (وقد حفظت أسماء بعض خيلهم فى المصنفات العربية عن الخيل) وكانوا يتحركون فجأة لا يتوقعهم أحد، ويكتسحون البلاد، ويباغتون المدن غير الحصينة، ثم ينسحبون مسرعين تخلصاً من مطاردة جيش الدولة لهم. وكانت المواضع التى يتجمع فيها الخوارج هى البطائح حول البصرة وحول جَوْخَى على الضفة اليسرى لنهر دجلة حيث نشأت حركتهم، ومنها يستطيعون إذا هزموا الاستيلاء تَوّاً على النجاد الإيرانية.

أنها لم تفتن إلى العلاقة الحقيقية بين هذه الحركة وبين التحكيم، فنحن نجد من ناحية أخرى أن طبيعة هذا التحكيم وتاريخه غير محققين، والتصحيح الذى ورد آنفاً هو رأى كاتب هذه المادة، وهو يخالف به رأى فلهاوزن Wellhauzen (اتبعه فى هذا الرأى لامانس Lammens وكايتانى Caetani) الذى ظن أن فتنة الخوارج والتحكيم ينفصل أحدهما عن الآخر، بل إنه يؤرخ وقعة النهروان قبل حكم الحكمين.

## ٢ - حروب الخوارج

### فى العصر الأموى

وأعقبت إدارة معاوية الحكيمة النشيطة إدارة على، فمنعت ثورة الخوارج من الاندلاع ولكنها عجزت عن إخمادها عجزها عن كبح مشاعر الشيعة وأطماحهم. وتذكر مصادرنا عدة فتن شبت فى الكوفة والبصرة إبان السنوات العشرين التى استخلف فيها معاوية (٤٠ - ٦٠هـ = ٦٦٠ - ٦٨٠م) ولكنها سرعان ما أخدمت، ولم يكن لها من ثمرة إلا مضاعفة عدد الشهداء

ولم تتسع حركة الخوارج اتساعاً خطيراً إلا فى إبان الاضطراب الشامل الذى نشأ من الفتنة الكبرى التى أعقبت وفاة يزيد بن معاوية، وكانت هذه الحركة أهم العوامل التى أوهنت من قبضة عبدالله بن الزبير المطالب بالخلافة على الربوع التى استطاع أن يخضعها لسلطانه أول الأمر، فلما قضى على عبدالله بن الزبير اضطر عمال بنى أمية إلى خوض غمار صراع عنيف مع هؤلاء العصاة العتاة الذين كانوا أعداء لعبدالله بن الزبير وللأمويين على حد سواء. ومن ذلك الوقت أخذنا نميز بين الخوارج شعباً أشبه بالشعب السياسية وشعباً أشبه بالشعب الدينية، وليس أصلها واضحاً على الإطلاق. ولعل الرواية التى تجعلهم يظهرون فجأة بالبصرة عند وفاة يزيد، قد غيرت السياق الحقيقى للحوادث. ومهما يكن من شئ فنحن نجد الخوارج منذ ذاك يقومون فى الجانب الشرقى بأسره من الدولة الإسلامية (وكانت بلاد الشام بنجوة

منهم دائماً ولم تعرفهم إفريقية إلا فى عهد العباسيين) بفتن خطيرة ويعقدون اللواء فى كل فتنة منها لأفراد نسب إليهم: الأزارقة والاباضية، والأفضل أن تنطق إباضية، والصُفْرية وكانت أخطر هذه الفتن على وحدة الدولة الإسلامية وأهلها، لما اتسمت به من وحشية لا تهون ولا تلين، هى من غير شك تلك الفتنة التى حمل لواءها نافع بن الأزرق والتى مكنت الخوارج من السيطرة إلى حين على كرمان وفارس وغيرهما من الولايات الشرقية، وبذلك أصبحوا مصدر خطر دائم على البصرة وما حولها. ولم يتغلب على هذه الفتنة إلا المهلب بن أبى صفرة أولاً، والحجاج بن يوسف ثانياً - فى عام ٧٨ أو ٧٩هـ (٦٩٨ أو ٦٩٩م) - بعد جهد دام سنوات طوالاً، وانتهى بهزيمة آخر قواد الأزارقة وأعظمهم شأنًا وهو قطرى بن الفجاءة المقدام وموته. وثمة فتنة كانت أقل من هذه خطراً وأضيق رقعة، وإن كانت قد بلغت فى استعصائها مبلغ فتنة الأزارقة، هى تلك الفتنة التى

## الخوارج

على اليمامة ثم على حضرموت ثم على اليمن ومدينة الطائف. ولم يمنعهم من الاستيلاء على مكة والمدينة إلا خوفهم من إثارة الريب في دينهم، وإنما قضى عليهم بعد تدخل الحجاج، وإن خلفوا وراءهم بذور الحركات التي قامت بعد ذلك وبخاصة في الجانب الشرقي من الجزيرة.

وقد استطاع الحجاج بقدرته أن يكسر شوكة الخوارج، فبدأ أن مذهبهم قد قضى عليه القضاء المبرم. وثمة عامل آخر شارك كثيراً في القضاء على هذا المذهب ألا وهو تعصب الثوار وعدم تسامحهم، فقد انتهت خلافاتهم الدينية بتصدع كيانهم، وكانت هذه الخلافات تقضى في بعض الأحيان إلى إقصاء أقدر قوادهم بحجة أنه عجز في مناسبة من المناسبات عن اتباع مبادئهم الصارمة التي كانوا لا يحيدون عنها قيد أنملة. وهناك سبب ثالث من أسباب ضعفهم يمكن أن نلاحظه في المنازعات الدائمة التي اشتجرت بين العرب والموالي، فكانت لها نتائج وخيمة

نسبت إلى شبيب بن يزيد الشيباني (٧٦ - ٧٧ هـ = ٦٩٦ - ٦٩٧ م) ولم يكن هو البادئ بها، ولكنه كان أبرز قوادها. بدأت هذه الفتنة في نجاد دجلة بين ماردين ونصيبين، وكان هدفها فتح الكوفة وتخريبها. ونشر أتباع شبيب الفرز في العراق بأسره، وكانوا يتقدمون في فرق صغيرة من مئات الفرسان، ويلتف بهم في كثير من الأحيان زمر من الساخطين، فأوقعوا الهزيمة بجنود الحجاج مرات، ولم يقض عليهم إلا بمدد من كتائب مختارة استدعيت من الشام. ولقى شبيب حتفه، وغرق في دجيل وهو يحاول بلوغ كرمان. وكان خلفاؤه مصدر قلق لعمال يزيد بن الوليد وهشام، ولكنهم لم يكونوا من بعد قط خطراً داهماً يهدد الدولة.

وكانت جزيرة العرب مسرحاً لجهود الخوارج، ففي عهد ابن الزبير، أي بين عامي ٦٥ هـ (٦٨٤/٦٨٥ م) و٧٢ هـ (٦٩٢/٦٩١ م) استولى قوادهم أبوطالوت ونجبة بن عامر وأبوفديك،

وخاصة على فلول الأزارقة بعد موت قطرى بن الفجاءة. ولكن الخوارج عادوا فرفعوا رءوسهم مرة أخرى عندما تصدعت الحكومة المركزية تصدعاً لا يرجى رأبه فى عهد أواخر خلفاء بنى أمية، وتابعوا غاراتهم، ولم يكونوا فى هذه المرة فرقاً صغيرة، وإنما كانوا كتائب كبيرة. وأشد فتن هذا العهد هما الفتنتان اللتان قام بإحدهما الضحاک ابن قيس الشيبانى فى الجزيرة والعراق، وقام بالآخرى عبدالله بن يحيى الملقب بطالب الحق، وأبو حمزة، فى جزيرة العرب (وفى خلالها احتلت المدينة ذاتها) وانتهت كلتاهاما بالهزيمة، بيد أنه من الحق أن نقول إن ما نشرته من الفوضى قوض أركان الجانب الشرقى من الدولة الأموية، وأعان فتنة العباسيين على التسلل فى يسر إلى قلب الدولة.

ويمكن أن يقال إن حركة الخوارج أيام الخلافة العباسية كانت قد انقرضت فعلاً من العراق وما جاوره، اللهم إلا فتناً محلية قليلة سرعان ما

أخمدت، وعاد مذهب الخوارج غير ذى خطر جدى، فقد غدا مجرد فرقة من الفرق الدينية ليس لها نشاط حيوى ملحوظ أو انتشار واسع. ولكننا نجد فى الجانب الشرقى من جزيرة العرب وفى شمالى إفريقيا، ثم فى الساحل الشرقى لإفريقية من بعد فرعاً من الفروع الأساسية للخوارج، ألا وهو الإباضية (أباضية). وكان للإباضية شأن هام فى السياسة، بيد أن مكانتهم الدينية بقيت حتى بعد انتهاء شأنهم السياسى، وهم يعيشون إلى يومنا بعقائدهم وشعائهم وشرائعهم الخاصة بهم.

### ٣ - مذاهب الخوارج السياسية والدينية

لم تكن للخوارج قط - كما رأينا - أية وحدة حقيقية فى أعمالهم السياسية أو العسكرية، ولم تكن لهم كذلك مجموعة متسقة من المبادئ. وتظهر لنا مذاهبهم وكأنها آراء خاصة تقول بها فروع من الخوارج قائمة برأسها (وتذكر كتب الملل عشرين شعبة على

## الخوارج

شروط الإمامة. ولم يقرّوا بالخلافة لغير أمرائهم، إلا لأبى بكر وعمر وعثمان، فى السنوات الست الأولى من خلافته، وعلىّ حتى وقعة صفين.

وللخوارج فى الاعتقاد أصل آخر، هو الإنكار المطلق للإيمان بلا عمل، وهم يغالون فى تشددهم فى الدين إلى حد تكفير صاحب الكبيرة، ويعدونه مرتدًا. ويقول غلاتهم - ويمثلهم الأزارقة - إن كل مرتد على هذا النحو لا يقبل إسلامه من بعد قط، ويجب قتله هو وأزواجه وأولاده. وكان من الطبيعى أن يحكم الخوارج على غيرهم من المسلمين بالارتداد عن الدين، وهو مذهب الاستعراض الذى طبق منذ ظهر الخوارج وقبل أن يتخذ صيغته الفقهية، وكان أبلغ تطبيق له فى حرب الأزارقة. وهذا المذهب الوحشى يناقضه إلى حد عجيب، وإن لم يخرج عن حدود المنطق، ما أظهره الخوارج نحو غير المسلمين من تسامح بالغت بعض فرقهم فيه إلى حد التسوية فى كل شئ بين المسلمين واليهود والنصارى إذا عدّلوا الشهادة وقالوا: «... إن محمداً رسول الله إلى

الأقل من الخوارج بينها فرق وفروع) يمثل بعضها مذاهب دينية وحركات سياسية ذات طابع جماعى فى آن واحد، ويعبر بعضها الآخر عن خلاف نفر من علمائهم فى رأى فحسب. ولكنهم يجمعون على مبدأ واحد: هو الذى يعالج مسألة الخلافة، وهى المسألة التى يبدأ عندها تشعب جميع الفرق فى الإسلام. وفى هذه المسألة يعارض الخوارج الشيعة فى قصر الإمامة على أبناء على، كما يعارضون المرجئة فى توقفهم عن الحكم فيها. وهم يقولون من ناحية بما أسماه قلهاوزن بحق «الخروج على السلطان nonconformity» أو بعبارة أخرى إن على المؤمنين أن يخرجوا على الإمام إذا غير السيرة وعدل عن الحق ويخلعوه (بهذا يبررون تركهم عليا بعد قبوله التحكيم) ويصرحون من ناحية أخرى بأن كل مؤمن غير متهم فى دينه أو خلقه يستطيع ببيعة الجماعة أن يبلغ الإمامة الكبرى «ولو كان عبداً» ونتج عن ذلك أن نادوا بكل زعيم من زعمائهم «أميراً للمؤمنين»، وإن افتقروا جميعاً إلى النسب القرشى افتقارهم إلى غيره من

العرب لا إلينا» وتوسع فقيه من فقهاء الخوارج هو يزيد بن أبي أنيسة (مؤسس اليزيدية) فى التسوية بين العرب والموالى (وهذا المذهب كان بالفعل ثمرة موقفهم من مسألة الإمامة).

وتمتد الطهرية الماثورة عن الخوارج فى تصورهم للدولة وفى فكرتهم عن الإيمان، إلى مبادئ الأخلاق، فلا تصح العبادات عندهم إلا بطهارة القلب التى تستتبع بالضرورة طهارة البدن.

وإذا تركنا المبادئ العامة وبعض الملابس الخاصة فإننا لا نعرف فقه الخوارج وعقائدهم فى مجموعها إلا عند الإباضية، فقد حافظ بقاؤهم إلى يومنا هذا على عرفهم الدينى صحيحاً سليماً، فهم من ناحية والصفورية من ناحية أخرى أصحاب مذهب معتدل بالقياس إلى مذاهب غيرهم من الخوارج. وتأثرت آراؤهم الحالية بعض الشيء فى الإيمان والفقه على السواء، المذاهب الإسلامية الأخرى. وقد لاحظ الدارسون حديثاً (نللينو C. A. Nallino):

R. S. O. ج ٧، ص ٤٥٥ - ٤٦١) العلاقة الوثيقة بين عقائد الإباضية وعقائد المعتزلة. ويمكن أن نقول أيضاً إن المعتزلة استوحوا الخوارج فى بعض المسائل. ولاشك فى صحة ما قاله قلهاوزن من أن مذهب الخوارج كان له شأن خطير فى تطور علم الكلام بطريق مباشر، أو بتشجيعه على إمعان النظر فى مسائل الاعتقاد.

ومذهب الخوارج فيما يبدو لنا حركة شعبية فى أصولها، ولكننا يجب أن نلزم جانب الحرص فلا يذهب بنا الظن إلى أنه يفتقر إلى النظر العقلى. بل إن الأمر على عكس ذلك، إذ لاشك فى أن تحرر هذا المذهب الذى يبلغ مبلغ التطرف قد اجتذب كثيرين من ذوى العقول النيرة، مثله فى ذلك مثل غيره من المذاهب فى عصور أخرى وبلاد أخرى. فقد قيل إن بعض العلماء والأدباء، فى أيام العباسيين الأولين بخاصة، قد اعتنقوا آراء الخوارج متأثرين بثقافة هذا العهد المتشككة ومعارضين لها فى آن واحد، ولم



## الخوارج

وفاصحة، لأن أكثر قوادهم -  
وخصوصاً في عهدهم الأول - كانوا  
ينتسبون إلى البدو من جند الكوفة  
والبصرة. وقد جمعت الخطب التي قالها  
زعماؤهم. يزودنا ما بقى منها بصورة  
بارعة عن أقوالهم كما يزودنا بفكرة  
طيبة عن ملكتهم في الخطابة. وبين  
أيدينا عدة شواهد من شعرهم  
بعامة (وقد جمعت أيضاً في دواوين  
خاصة) وشعر عمران بن حطان  
بخاصة (وهو الذي يعد في الوقت  
نفسه من مؤسسي فقه الخوارج)  
وقد أورد الجاحظ (البيان والتبيين،  
١٢١٣هـ، ج ١ ص ١٣١ - ١٣٣؛ ج  
٢، ص ١٢٦ - ١٢٧) ثبوتاً طويلاً  
بخطباء الخوارج وشعرائهم وفقهائهم.

وسجلت حروب الخوارج منذ بداية  
التأريخ العربي في مصنفات عدة لم  
تصل إلينا بنصها الكامل، ولكننا نعرف  
مادة أهمها - ومن بينها مصنفات لأبي  
مخنف وأبي عبيدة والمدايني - من  
الفقرات التي ذكرت في المصادر  
التاريخية التي نوردها بعد.

يمنعهم ذلك من مخالطة عليّة القوم أو  
يحرّمهم من عطف الخليفة. وأشهر  
هؤلاء المستسرين لمذهب الخوارج هو  
الفيلسوف المعروف أبو عبيدة معمر بن  
المنثري. فقد روى ابن خلكان حكاية  
لاذعة تدل على تعصبه في القول على  
الأقل (ج ١، ص ١٠٧، طبعة ١٣١٠،  
ويجب أن يصحح الشاهد الشعري الذي  
أورده على أمالي المرتضى ج ٣، ص  
٨٨ - ٨٩)<sup>(١)</sup> وللخوارج شعر

(١) يشير الكاتب إلى مارواه السيد المرتضى  
في أماليه « .. أخبرنا أبو حاتم قال: كان  
أبو عبيدة معمر بن المنثري صفرياً، وكان  
يكتّم ذلك .. وقال الثوري: كنت إذا أردت  
أن أبسط أبا عبيدة ذكرته بأخبار الخوارج  
فأبعج منه ثبج بحر فجثته يوماً وهو  
مطرق ينكت في الأرض في صحن المسجد  
وقد قربت منه الشمس فسلمت عليه فلم  
يرد، فتمثلت:

وما للمرء خير في حياة

إذا ما عد من سقط المتاع  
والبيت لقطري بن الفجاءة. فنظر إلى ثم  
قال: ويحك أتدري من يقوله؟ قلت: قطري.  
قال: اسكت فض الله فاك. فإلا قلت أمير  
المؤمنين أبو نعام. ثم انتبه فقال اكتمها  
على ياثوري. فقلت: هي ابنة الأرض..)

(مهدي علام)

المصادر:

ص ٧٦-١٥١، ١٦٨-١٩٥ وفى  
مواضع متفرقة أخرى (ترجمة كاتب  
هذه المقالة للنصوص التاريخية الخاصة  
بخلافة على وغير ذلك من المواد  
الخاصة بالخوارج عن كتب الحديث  
وغيرها.

(٧) المؤلف نفسه: *Chronographia Is-lamica* ج١.

(٨) *Die Charids- R. E. Brünnow* chiten unter den ersten Omayyaden، ليدن  
١٨٨٤.

(٩) *Die religiös- I. Wellhausen* politischen Oppositionsparteien im alten  
Abh. G. W. Gött) *Islam. I. Die Ghavârig*  
المجموعة الجديدة ١٩٠١، ج٥ ص ٢).

(١٠) *Le caliphat de H. Lammens* Moawia Ire (أعيد طبعها نقلا عن M. F.  
(O. B. ص ١٢٥ - ١٤٠.

(١١) *R. S. O. :G. Levi Della Vida* ١٩١٣، ج٦، ص ٤٧٤ - ٤٨٨.

القسم ٢ بوجه خاص:

(١) الشهرستاني: الملل والنحل،  
طبعة كيرتن ص ٨٥ - ١٠٣ (ترجمة  
*Religionsparteien und Phi- Haarbrücker*  
*losophenschulen* ص ١٢٨-١٥٦).

القسمان ١، ٢: (١) المبرد: الكامل،  
طبعة رايت فى مواضع متفرقة (والمادة  
مبعثرة فى هذا المصدر دون سياق أو  
نظام، وهى تضيف مراجع أدبية  
وتاريخية كثيرة إلى الموضوع؛ وقد  
ترجم هذه المادة O. Rescher : *Die Kha-ridschitenkapitel aus dem Kâmil*  
شتوتجارت ١٩٢٢).

(٢) الطبرى، طبعة ده غوى، ج١،  
ص ٣٣٤١ ومابعد؛ ج٢، فى مواضع  
متفرقة.

(٣) البلاذرى : أنساب الأشراف، R. S. O. ج٦، ص ٤٨٨ - ٤٩٧ (خلاصة  
ومقتطفات من النصوص الخاصة  
بخلافة على، انظر التصويبات فى  
المصدر السابق ص ٥، ٩).

(٤) المصدر السابق، طبعة أهلوارت  
ص ٧٨-٩٦، ١٢٥-١٥١ (فيما يتعلق  
بخلافة عبد الملك).

(٥) المسعودى: مروج الذهب، طبعة  
باربييه ده مينار، ج٤-٦ فى مواضع  
متفرقة.

(٦) *Annali dell' Islam :L. Caetani* ج٩، ص ٥٤١-٥٥٦، ج١٠.

## تعليق على مادة

### الخوارج

نورد هذا التناول للكاتب أحمد أمين  
تعليقا من كتابه (فجر الإسلام).

لما كانت وقعة صفين بين علي  
ومعاوية، وطلب معاوية تحكيم كتاب  
الله اختلفت أصحاب علي: أيقبلون هذا  
التحكيم لأنهم يحاربون لإعلاء كلمة الله  
وقد دُعُوا إليها، أم لا يقبلون لأنها خُدعة  
حربية لجأ إليها معاوية وصحبه لما  
أحسوا بالهزيمة؟ وبعد جدال وتردد  
قَبَلَ عَلَى التحكيم، واختار معاوية عمرو  
ابن العاص ليمثله، واختار أصحاب علي  
أبا موسى الأشعري؛ إذ ذاك ظهر قوم  
من جند علي أكثرهم من قبيلة تميم،  
نفروا من أن يحكّم أحد في كتاب الله،  
ورأوا أن التحكيم خطأ، لأن حكم الله  
في الأمر واضح جلي، والتحكيم  
يتضمن شك كل فريق من المحاربين  
أيهما الحق، وليس يصح هذا الشك،  
لأنهم وقتلواهم إنما حاربوا وهم  
مؤمنون - بلا شك - أن الحق في  
جانبيهم. هذه المعاني المختلجة في  
نفوسهم صاغها أحدهم في الجملة

(٢) ابن حزم: الفصل في الملل،  
القاهرة ١٣٢٠هـ، ج ٤، ص ١١٨ -  
١٩٢.

(٣) عبد القاهر البغدادي: الفرق بين  
الفرق، القاهرة، ١٣٢٨، وهي طبعة  
ناقصة جدا ص ٥٤ - ٩٢، ٢٦٣ -  
٢٦٥ (وترجمة قاصرة جدا قام بها K.  
Moslem Schisms and Sects. : Ch. Seelye  
المجموعة الشرقية التي أصدرتها جامعة  
كولومبيا، المجلد ١٥، نيويورك ١٩١٩،  
ج ١، ص ٧٤ - ١١٥.

Vorlesungen über : I. Goldziher (٤)  
den Islam<sup>2</sup> هيدلبرغ ١٩٢٥، ص ١٩١ -  
١٩٦ (الطبعة الأولى ص ٢٠٤ - ٢٠٨؛  
ترجمها إلى الفرنسية F. Arin ص ١٥٩ -  
١٦٤).  
القسم ٣ :

De strijd over : M. Th. Houstma (١)  
het Dogma in den Islam tot opal-Ashari  
ليدن ١٨٧٥.

Vorlesungen über : I. Goldziher (٢)  
den Islam، هيدلبرغ ١٩١٠، الفهرس.  
يونس [ليفي دلافيدا G. Levi Della Vida

الآتية: «لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ»، فَسَرَتِ الْجُمْلَةُ سِيرَ الْبَرْقِ إِلَى مَنْ يَعْتَنِقُ هَذَا الرَّأْيَ، وَتَجَاوَبَتْهَا الْأَنْحَاءُ، وَأَصْبَحَتْ شُعَارَ هَذِهِ الطَّائِفَةِ.

طلبوا من عليّ أن يقرّ على نفسه بالخطأ بل بالكفر، لقبوله التحكيم، ويرجع عما أبرم مع معاوية من شروط، فإن فعل عادوا وقاتلوا معه، فأبى عليّ، وكان موقفه في منتهى الدقة، فكيف يرجع عن اتفاق أمضاه، والدين يأمر بالوفاء بالعهود، ولو رجع لتفرق عنه أكثر أصحابه، وكيف يقرّ على نفسه بالكفر، ولم يشرك بالله شيئاً منذ آمن، فضايقوه بالإكثار من «لا حكم إلا لله» فإذا خطب في المسجد قاطعوه بقولهم: «لا حكم إلا لله» فتجاوبت بها أنحاء المسجد، وراه أحدهم فتلاً: ﴿وَلَقَدْ أَوْحَى إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لِیَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ يعرض به. وزاد بعض الناس ميلاً إلى رأيهم فشلّ الحكّمين في حكمهما، وخيبة الأملين في أن التحكيم يحقن الدماء ويعيد المسلمين إلى الوئام، حتى انضم

إليهم بعض القراء - من جيش عليّ - فلما يئست هذه الجماعة من رجوع عليّ إلى رأيهم اجتمعوا في منزل أحدهم، وخطب خطيبهم يقول: «أما بعد؛ فوالله ما ينبغي لقوم يؤمنون بالرحمن، وينيبون إلى حكم القرآن، أن تكون هذه الدنيا.. أثر عندهم من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، والقول بالحق، وإن من ضرٍّ، فإنه من يمينٍ ويضرٍّ في هذه الدنيا فإن ثوابه يوم القيامة رضوان الله عز وجل، والخلود في جناته، فاخرجوا بنا إخواننا، من هذه القرية الظالم أهلها إلى بعض كور الجبال، أو إلى بعض هذه المدائن منكرين لهذه البدع المضلة». ثم خرجوا إلى قرية قريبة من الكوفة تسمى «حروراء»، وسموا حينذاك بالحرورية نسبة إلى هذه القرية، وبالمحكمة - أي الذين يقولون لا حكم إلا لله - وهما اسمان كثيراً ما يطلقان على الخوارج، وأمروا عليهم رجلاً منهم اسمه عبد الله بن وهب الراسبي. واسم الخوارج جاء من أنهم خرجوا على عليّ وصحبه، وإن كان منهم من يشتق اسم الخوارج من الخروج في سبيل الله أخذاً من قوله

## الخوارج

أنا نشير إلى أنهم كانوا فرعين: فرعاً بالعراق وما حولها، وكان أهم مركز لهم «البطائح» بالقرب من البصرة، وقد استولوا على كرمّان وبلاد فارس وهددوا البصرة، وهؤلاء الذين حاربهم المهلب، واشتهر من رجالهم نافع بن الأزرق، وقطرى بن الفجاءة.

وفرعاً بجزيرة العرب : استولوا على اليمامة وحضرموت واليمن والطائف، ومن أشهر أمرائهم فيها: أبو طالوت، ونجدة بن عامر، وأبو فديك.

ولم يتغلب الأمويون على هذين الفرعين إلا بعد حروب طويلة شديدة استمرت طول عهد الدول الأموية.

ثم كانوا كذلك فى الدولة العباسية، ولكن لم يكن لهم من القوة ما كان لهم فى عهد الأمويين، فقد ضعف شأنهم، وانحط قوادهم.

تعاليمهم: ابتدأ الخوارج كلامهم فى أمور تتعلق بالخلافة، فقالوا بصحة خلافة أبى بكر وعمر لصحة انتخابهما، وبصحة خلافة عثمان فى سنيه الأولى، فلما غير وبدل، ولم يسر سيرة أبى بكر وعمر، وأتى بما أتى من أحداث وجب

تعالى : ﴿ومن يخرج من بيته مهاجراً إلى الله ورسوله ثم يدركه الموت فقد وقع أجره على الله﴾، وسموا أيضاً «الشُّرَاة» أى الذين باعوا أنفسهم لله من قوله تعالى: ﴿ومن الناس من يشرى نفسه ابتغاء مرضاة الله﴾. وقد حاربهم على فى الوقعة الشهيرة بوقعة النهروان، وهزمهم وقتل منهم كثيراً، ولكنه لم ييدهم ولم يبد فكرتهم، وزادت هذه الهزيمة فى إمعان الخوارج فى كره على، حتى دبّروا له مكيدة قتله، فقتله عبد الرحمن بن ملجم الخارجى، وقد كان زوجاً لامرأة قُتِلَ كثير من أفراد أسرتها فى وقعة النهروان.

وظلت الخوارج شوكة فى جنب الدولة الأموية يهددونها ويحاربونها حرباً تكاد تكون متواصلة فى شدة وشجاعة نادرة، وأشرفوا فى بعض مواقفهم على القضاء على الدولة، وظل المهلب بن أبى صُفْرَةَ يجالدهم ويعانى فى قتالهم الشدائد والأهوال السنين الطوال، مما لا محل لذكره هنا<sup>(١)</sup>؛ غير

(١) قد ألف الاقدمون كثيراً من الكتب فى أخبار الخوارج خاصة كالمداينى ولكنها لم تصل إلينا، وقد جمع ابن أبى الحديد فى الجزء الأول من شرح نهج البلاغة أخبارهم مطولة فى موضعين من كتابه وللمزيد يمكن الرجوع إليه.

من المسلمين، وإذا اختير فليس يصح أن يتنازل أو يحكّم، وليس بضرورى أن يكون الخليفة قرشياً، بل يصح أن يكون من قريش ومن غيرهم ولو كان عبداً حبشياً، وإذا تم الاختيار كان رئيسَ المسلمين، ويجب أن يخضع خضوعاً تاماً لما أمر الله، وإلا وجب عزله.

ولهذا أمروا عليهم من اختاروه منهم، «وسموا عبد الله بن وهب الراسبى أمير المؤمنين ولم يكن قرشياً وإنما هو من «راسب» حى من الأزد، وكذلك أمراؤهم من بعده». وقد خالفوا بهذا نظرية الشيعة القائلة بانحصار الخلافة فى بيت النبى: على وآله، وأهل السنة القائلين بأن الخلافة فى قريش؛ وهذه النظرية هى التى دعتهم إلى الخروج على خلفاء بنى أمية ثم العباسيين لاعتقادهم أنهم جائرون غير عادلين، لم تنطبق عليهم شروط الخلافة فى نظرهم.

نرى الخوارج فى أول أمرهم كانت صبغتهم سياسية محضة، ثم نراهم فى عهد عبد الملك بن مروان قد مزجوا

عزله، وأقروا بصحة خلافة على ولكنهم قالوا إنه أخطأ فى التحكيم وحكموا بكفره لما حكّم، وطعنوا فى أصحاب الجمل: طلحة، والزبير، وعائشة، كما حكموا بكفر أبى موسى الأشعرى وعمرو بن العاص، «وقد قبض على أحدهم وقدم إلى زياد ابن أبيه، فسأله زياد عن أبى بكر وعمر، فقال فيهما خيراً؛ وسأله عن عثمان فقال: كنت أتولى عثمان - على أحواله - فى خلافته ست سنين، ثم تبرأت منه بعد ذلك، وشهد عليه بالكفر؛ فسأله عن أمير المؤمنين على فقال: أتولاه، إلى أن حكّم، ثم أتبرأ منه بعد ذلك، وشهد عليه بالكفر؛ فسأله عن معاوية فسبّه سباً قبيحاً.. إلخ<sup>(١)</sup>». فترى من هذا أن كلامهم كان يدور حول تشريح أعمال الخلفاء وأنصارهم، والبحث فيما يستحق أن يكون خليفة ومن لا يستحق، ومن يكون مؤمناً ومن لا يكون.

وقد وضعوا نظرية للخلافة وهى :  
أن الخلافة يجب أن تكون باختيار حر

(١) الشهرستانى ١ : ١٦٦.

تعاليمهم السياسية بأبحاث لاهوتية، وأكبر من كان له أثر في ذلك الأزارقة، أتباع نافع بن الأزرق. وأهم ما قرره الخوارج في ذلك أن العمل بأوامر الدين - من صلاة وصيام وصدق وعدل - جزء من الإيمان. وليس الإيمان الاعتقاد وحده، فمن اعتقد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ثم لم يعمل بفروض الدين وارتكب الكبائر فهو كافر.

والخوارج لم يكونوا وحدة ولم يكونوا كتلة واحدة، وإنما كان واضحاً، أنهم سرعان ما يختلفون، وينضمون تحت ألوية مختلفة يضرب بعضها بعضاً، ولو اتحدوا لكانوا قوة في منتهى الخطورة على الدولة الأموية. لذلك لا نستطيع أن نذكر ما هو من تعاليمهم مشترك بين جميعهم إلا النظريتين السابقتين: نظرية الخلافة، ونظرية أن العمل جزء من الإيمان. حتى هاتان النظريتان ليستا من اعتقاد جميعهم إلا بقليل من التسامح؛ فمنهم من يرى أن لا حاجة للأمة إلى الإمام، وإنما على الناس أن يعملوا بكتاب الله من أنفسهم، ويظهر أن هذه الفكرة هي التي كان يفهمها بعضهم من جملتهم المشهورة: «لا حكم إلا لله» ولكن قيل:

«كلمة حق يراد بها باطل، نعم إنه لا حكم إلا لله! ولكن هؤلاء يقولون: لا إمرة إلا لله، وإنه لا بد للناس من أمير بر أو فاجر، يعمل في إمرته المؤمن، ويستمتع فيها الكافر، ويبلغ الله فيها الأجل، ويجمع به الفىء، ويقا تل به العدو، وتأمين به السبل، ويؤخذ به للضعيف من القوى حتى يستراح بر، ويستراح من فاجر»؛ وقد قال ابن أبي الحديد: «إن الخوارج كانوا في بدء أمرهم يقولون ذلك، ويذهبون إلى أنه لا حاجة إلى الإمام، ثم رجعوا عن ذلك القول لما أمروا عليهم عبد الله بن وهب الراسبي»<sup>(١)</sup>.

على كل حال قد اتفق جمهور الخوارج على النظريتين السابقتين، وتفرقوا إلى فرق بلغت في العدد نحو العشرين، كل فرقة تخالف الأخرى في بعض تعاليمها، ولا يسع هذا المختصر ذكر جميعها<sup>(٢)</sup>. غير أنا نذكر هنا أن من أشهر فرقهم الأزارقة أتباع نافع بن الأزرق، وكان من أكبر فقهاءهم وقد كفر

(١) جزء ١ : ٢١٥.

(٢) ارجع إلى ذلك في الملل والنحل للشهرستاني، والمقالات الإسلامية للأشعري، والفرق بين الفرق للبغدادى.

جميع المسلمين ما عداهم، وقال: إنه لا يحل لأصحابه المؤمنين أن يجيبوا أحداً من غيرهم إلى الصلاة إذا دعاهم إليها، ولا أن يأكلوا من ذبائحهم، ولا أن يتزوجوا منهم، ولا يتوارث الخارجى وغيره، وهم مثل كفار العرب وعبداء الأوثان، لا يقبل منهم إلا الإسلام أو السيف، ودارهم دار حرب، ويحل قتل أطفالهم ونسائهم، ولا تحل التقية<sup>(١)</sup>، لأن الله يقول: ﴿إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً﴾، واستحل الغدر بمن خالفه، وكفر القعدة، أى الذين يقعدون عن القتال مع قدرتهم عليه، ولو كان هؤلاء القعدة على مذهبهم.

ومن فرقهم النجدات، أتباع نجدة عامر، وأهم تعاليمه التى انفرد بها أن المخطئ بعد أن يجتهد معذور، وأن الدين أمران: معرفة الله ومعرفة رسوله، وما عدا ذلك فالناس معذورون بجهله الى أن تقوم عليهم الحجة، ومن أداه اجتهاده إلى استحلال حرام أو تحريم حلال فهو معذور، وعظم جريمة الكذب على الزنا وشرب الخمر. ولنا نافع

(١) انظر معناها عند الكلام على الشيعة.

مع نجدة بن عامر مناقشات طويلة ممتعة حول هذه المبادئ<sup>(٢)</sup>.

كذلك من أشهر فرقهم «الإباضية» نسبة إلى رئيسهم عبد الله بن إباض التميمى، ولا يزال أتباعه فى المغرب وغيره إلى اليوم، وهم لم يغالوا فى الحكم على مخالفيهم كالأزارقة، بل قالوا: يحل التزوج منهم، ويتوارث الخارجى وغيره، ونزعته أميل إلى المسالمة، فقالوا: لا يحل قتال غير الخوارج وسبيهم فى السر غيلة، ولا يجوز قتالهم إلا بعد الدعوة وإقامة الحجة وإعلان القتال إلخ، وقد ظهر عبدالله بن إباض فى النصف الثانى من القرن الأول للهجرة، وعاش أتباعه فى أكثر أحوالهم مسالمين للخليفة.

وفرقه أخرى من فرقهم «الصفريه» أتباع زياد بن الأصفر، وهم لا يختلفون كثيراً فى تعاليمهم عن الأزارقة.

وهذه الفرق الأربع: الأزارقة والنجادات والإباضية والصفرية هى أشهر فرق الخوارج وأكثرها دوراً فى الكتب.

(٢) انظر: الجزء الثانى من الكامل للمبرد: وفى ص

٢٨٢ من الجزء الأول من ابن أبى الحديد.



## الخوارج

كان أكثر من اعتنق مبدأ الخوارج عرباً بدواً، وقد انضم إليهم بعض الموالى إعجاباً برأيهم الديمقراطي في الخلافة، فليس بضروري أن يكون من قريش ولا من العرب، فهم في نظرهم إلى الخلافة شعوبيون، ولكن مع هذا لم ينضم إليهم من الموالى إلا قليل، لأنهم وأكثرهم بدو شديداً العصبية لجنسهم، يحتقرون الموالى ويزدرونهم، روى ابن أبي الحديد أن رجلاً من الموالى خطب امرأة خارجية فقالوا لها: «فضحتنا»، ولولا هذه العصبية العربية الجافة لتبعهم من الموالى كثير.

والناظر في تاريخهم يتبين فيهم سمات واضحة منها: التشدد في العبادة والانهماك فيها، يصفهم الشهرستاني بأنهم أهل صوم وصلاة. ويصفهم المبرد «بأنهم في جميع أصنافهم يبرأون من الكاذب ومن ذى المعصية الظاهرة»، وقد قتل أحدهم زياً، ثم دعا مولاه فاستوصفه أمره؛ فقال: «ما أتيتك بطعام بنهار قط، ولا فرشت له فراشاً بليل قط!».

ولما أرسل على عبد الله بن العباس لأهل النهر أن من الخوارج «رأى منهم

والخوارج يقولون إن ممن اعتنق مذهبهم عكرمة مولى ابن عباس وأنس ابن مالك الصحابي. وكان الحسن البصري يوافق الخوارج في رأيهم بأن علياً أخطأ في التحكيم ولكن لا يعتنق مذهبهم، «وكان إذا جلس فتمكن في مجلسه ذكر عثمان فترحم عليه ثلاثاً، ولعن قتلته ثلاثاً، ويقول: لو لم نلنهم للنعنا، ثم يذكر علياً فيقول: لم يزل أمير المؤمنين على رحمه الله يتعرف النصر ويساعده الظفر حتى حُكِّم، فلم تحكم والحق معك؟ ألا تمضى قدماً - لا أبالك - وأنت على الحق!»<sup>(١)</sup>.

وكان مما حاربهم به المهلب بن أبي صفرة اختلاق الأحاديث عليهم، فقد كان يضع الحديث ليشد به أزر قومه ويضعف به من أمر الخوارج ما اشتد، ويقول: إن الحرب خدعة. وكان حتى من الأزدي إذا رآوا المهلب خارجاً قالوا: «راح يكذب!» وفيه يقول رجل منهم: أنست الفتى كل الفتى

لو كنت تصدق ماتقول!<sup>(٢)</sup>  
ولعل هذا وأمثاله هو السر فيما ترى من أحاديث كثيرة ملئت بها كتب التاريخ والأدب في ذم الخوارج.

(١) الكامل ١ : ١٣٦.

(٢) الحكاية في ابن أبي الحديد ١ : ٢٨٦.

جباهاً قَرَحَةً لطول السجود وأيديا كَثَفَنَاتِ الْإِبِلِ، عَلَيْهِمْ قُمْصٌ مَرَحُضَةٌ وَهُمْ مَشْمُرُونَ». ولعل خير ما قيل فيهم ما قاله أبو حمزة الخارجي في وصف أصحابه: «شباب والله مكتهلون في شبابهم، غَضُضَةٌ عن الشر أعينهم، ثَقِيلَةٌ عن الباطل أرجلهم، أنضاء عبادة، وأطلاح سهر، فنظر الله إليهم في جوف الليل منحنيه أصلابهم على أجزاء القرآن، كلما مرَّ أحدهم بآية من ذكر الجنة بكى شوقاً إليها، وإذا مرَّ بآية من ذكر النار شهق شهقة كأن زفير جهنم بين أذنيه، موصول كلالهم بكلالهم، كلال الليل بكلال النهار، قد أكلت الأرض ركبهم وأيديهم وأنوفهم وجباههم، واستقلوا ذلك في جنب الله، حتى إذا رأوا السهام قد فوقت، والرماح قد أشرعت، والسيوف قد انتضيت، ورعدت الكتبية بصواعق الموت وبرقت، استخفوا بوعيد الكتيبة لوعيد الله، ومضى الشاب منهم قدماً حتى اختلفت رجلاه على عنق فرسه، وتخضبت بالدماء محاسن وجهه، فأسرعت إليه سباع الأرض، وانحطت إليه طير السماء، فكم من عين في منقار طير، طالما بكى صاحبها في جوف الله من خوف الله! وكم من كف زالت عن

معصمها، طالما اعتمد عليها صاحبها في جوف الليل بالسجود لله!» وقد غلوا في أنظارهم حتى عدوا مرتكب الكبيرة - وأحياناً الصغيرة - كافراً، وخرجوا على أئمتهم للهفوة الصغيرة يرتكبونها، وتشدد كثير منهم في النظر إلى غيرهم من المسلمين فعدّوهم كفاراً، بل كانوا يعاملونهم أشد من معاملة الكفار. ويحكون أن واصل بن عطاء - رأس المعتزلة - وقع في أيديهم فادعى أنه (مشارك مستجير) ورأى أن هذا ينجيه أكثر مما تنجيه دعواه أنه مسلم مخالف لهم، وكذلك كان؛ واشتدوا في معاملة مخالفينهم من المسلمين، حتى كان كثير منهم لا يرحم المرأة ولا الطفل الرضيع ولا الشيخ الفاني، بل لم يرضوا من مخالفينهم أن يقولوا: إن علياً أخطأ في التحكيم، وعثمان أخطأ فيما أحدث، بل لابد أن يقر بكفرهما وكفر من ناصرهما، وطلبوا من عبد الله بن الزبير أن يتبرأ من أبيه، ولم يكتفوا من عمر بن عبد العزيز بعدله وجمال سيرته، بل طلبوا منه كذلك أن يتبرأ مما تبرأوا هم منه، وأن يلعن أسلافه من بنى أمية؛ ولعل هذا التشدد وإقدامهم على سفك دماء معارضيينهم هو أكبر ما شوّه حركتهم.

## الخوارزمي

أبو عبدالله محمد بن أحمد بن يوسف (وجرى المقرئ على تلقيبه بالبلخي في كتابه الخطط، بولاق ١٢٧٠هـ، ج ١، ص ٢٥٨). وقد عاش أبو عبدالله في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي). وهو أقدم كاتب مسلم ألف كتاباً موسوعياً هو «مفاتيح العلوم» (نشره فان كلوتن G. Van Vloten، ليدن ١٨٩٥م)، أهداه إلى أبي الحسن عبيد الله بن أبي العتبي الذي كان وزيراً من وزراء نوح الثاني الساماني (٣٦٦ - ٣٨٧هـ = ٩٧٦ - ٩٩٧م)، وكان أبو عبد الله يعيش في بلاطه بنيسابور. ولعل الخوارزمي قد ولد في بلخ. ويستدل من كتابه أنه كان يلي منصباً إدارياً، وكان بحكم مقامه في خراسان خبيراً بالأحوال السائدة في المشرق خاصة. ويعد كتابه، الذي كان العرب ينزلونه منزلة كبيرة، عظيم النفع في إظهارنا على معارف في مواضيع جد متباينة، وقد تناولها الخوارزمي في دقة وإحكام.

ويقال أن الخوارزمي قد أفاد في ميدان الرياضيات مما نقل عن اليونانية من مؤلفات علماء من أمثال إقليدس ونيقوماخوس وهيرو وفيلون وغيرهم. وكتابه مفاتيح العلوم مقالتان، المقالة الأولى تتناول الشريعة والعلوم المتصلة بها كالفقه، والكلام، والعروض، والتاريخ؛ وتتناول المقالة الثانية الفلسفة، والمنطق، والطب، والحساب، والهندسة، والفلك، والموسيقى، والحيل، والكيمياء.

### المصادر:

- (١) *Gesch. d. Arab*: Brockelmann *Lit.* ج ١، ص ٢٢٤.
- (٢) انظر ما كتبه عن قسم الطب من المقالة الثانية E. Seidel: *Die Medizin im Kitab Mafâtih Al-Ulûm* S.B.P.M.S. Ergl، ١٩١٥ م، ج ٤٧، ص ٧٩ - ١.
- (٣) وانظر أيضاً: E. Weidmann: *Beiträge VI, Zur Technik bei den Arabern*

الخوارزمي أبو عبدالله - الخوارزمي محمد بن موسى

*Beiträge XXVII, Über die Astro-* (١٠)  
*nomie nach den Maḥāṣin Al-Ulūm*  
*S.B.P.M.S. Ergl.* ١٩١٢ م، ج ٤٤، ص  
٣٧ - ٤٠ .

*Beiträge LVII, Defenitionen* (١١)  
*verschie. dener Wissenschaften und über*  
*S.B.P.M.S. diese verfasste Werke*  
*Ergl.* ١٩١٨ / ١٩١٩، ج ٤٠ / ٤١، ص  
٢٢ - ١ .

*Beiträge LXVI, Zur Geschichte* (١٢)  
*der Musik ١٩٢٢ / ١٩٢٣ في*  
*S.B.P.M.S. Ergl.* ج ٤٤ / ٤٥، ص  
٧ - ٢٢ .

*Beiträge XXII, Stücke aus den* (٧)  
*4776 S.B.P.M.S. Ergl* في *Al - ūlum*  
*S.B.P.M.S. Ergl.* ج ٤٢، ص ٣٠٢ - ٣٢٢ .

خورشيد [E.Wiedemann قيدمان]

## الخوارزمي

محمد بن موسى، وجري الطبري  
(طبعة ده غوي، ج ٣، ص ١٣٦٣) على  
تلقينه بالمجوسي، والقطريلي أي الذي

في *S.B.P.M.S. Ergl.* ١٩٠٦ م، ج ٣٨، ص  
١ - ٥٦ .

*Beiträge X, Zur Technik bei den* (٤)  
*Arabern* في *S.B.P.M.S. Ergl.* ١٩٠٦،  
ج ٣٨، ص ٣٠٧ - ٣٥٧ .

*Beiträge XIV über, die Geo-* (٥)  
*metrie u Arithmetik nach den Maḥāṣin Al -*  
*ūlūm* في *S.B.P.M.S. Ergl* ١٩٠٨ م،  
ج ٤٠، ص ١ - ٦٤ .

*Beiträge XVIII, Astronomische* (٦)  
*Instrumente* في *S.B.P. M.S. Ergl.* ١٩٠٩،  
ج ٤١، ص ٣٣ - ٣٥ .

*Beiträge XXIV, Zur chemie bei* (٨)  
*den Arabern* في *S.B.P.M.S. Ergl.* ١٩١١ م،  
ج ٤٣، ص ٧٢ - ١١٣ .

*Beiträge XXVII, Geographische* (٩)  
*Stellen aus den Maḥāṣin Al - Ūium*

الخوارزمي أبو عبدالله - الخوارزمي محمد بن موسى

فبشروه بالعمر الطويل، ولكن المنية أدركته بعد ذلك بقليل. وقد انصرف الخوارزمي إلى دراسة الرياضيات والجغرافية والفلك والتاريخ. وألف «كتاب التاريخ» الذي ذكره المسعودي من بين مصادره، ولعل الطبري نقل عنه الفقرة التي تتناول حادثاً وقع في عهد المأمون سنة ٢١٠ هـ (٨٢٥ / ٨٢٦م؛ انظر C.A.Nallino: *Al Huwarizmi* etc، ص ١٢). ونستدل من كتب الخوارزمي التي كان بعضها هاماً مبتكراً على أنه كان عظيم الموهبة.

وقد ألف الخوارزمي كتبه قبل العصر الذي ازدهر فيه النقل عن اليونانية، ولو أنه عاصر الحجاج فترة من حياته. ويُقال أن الخوارزمي اعتمد فيما بلغ إليه من شأو في الجبر على الهندوس والفرس ومدرسة جنديسابور بصفة خاصة. أما المصادر اليونانية فكانت بالنسبة إليه في المرتبة الثانية. والغالب أن ذلك لم يكن شأنه في الفلك والجغرافية. وثمة قائمة بكتبه في الفهرست ليعقوب النديم (ص ٢٧٥)

عاش أو خرج من قطربل، وهي ناحية غربي دجلة بالقرب من بغداد.

والأخبار عن حياته قليلة جداً وغير موثوق بها لأننا في كثير من الأحيان لا نعرف أهو المقصود بها أم محمد بن موسى بن شاكر (Nachträge : H. Suter "die Mathematiker" etc Zu فى Ab-handl. Zur Gesch. der Math. Wissensch. ١٩٠٢ م، ج ١٤، تعليق رقم ١٩، ص ١٥٨) ونحن لا نعلم تاريخ مولده، كما أن تاريخ وفاته غير محقق، ويقول سوتر H.Suter إنه توفي ما بين عامي ٢٢٠ هـ (٨٣٥م) و ٢٣٠ هـ (٨٤٤م)، أما نلينو Nallino فيجعل تاريخ وفاته بعد عام ٢٣٢ هـ (٨٤٦ - ٨٤٧م). وعاش الخوارزمي في عهد المأمون، وكان أحد منجميه، ولعله اشترك في حساب ميل الشمس في عهده. وجرى الخوارزمي على العكوف في مكتبة المأمون للدرس. ويقول الطبري (الموضع المذكور) إنه كان من المنجمين الذين استدعاهم الواثق في مرضه الأخير لينبئوه بما يكون من أمره،

وابن القفطي (ص ٢٨٦). ويأتى سند ابن على فى فهرست بعد الخوارزمي مباشرة، ولعل كارپنسكى (كتابه المذكور فى المصادر) قد أصاب فيما ذهب إليه من أن الكتب الموسومة بـ«الحساب الهندى» و«الجمع والتفريق» و«الجبر والمقابلة» والتي نسبت لسند ليست له، وإنما هى الواقع من تأليف الخوارزمي.

وأهم كتبه الرياضية هو الكتاب المعروف بالجبر «حساب الجبر والمقابلة» (وهو فى رأى رسكا J.Ruska «عمليات فى حساب التفاضل والتكامل»). وليس هذا الكتاب فى الجبر كما نفهمه، وإنما هو مقدمة فى الحساب العملى القائم على عدة مسائل محلولة. ومادة الكتاب فى الوقت نفسه جد متباينة. فهو يحوى (أ) عمليات فى التفاضل والتكامل فى أبسط صورها (ب) المساحة والأخطاء فيها (ج) قواعد فى تقسيم المواريث فى الوصية. وقد نقل الكتاب إلى اللاتينية ج. القرمونى ور. الشستري وغيرهم (G.of

Cremona, R.of Chester، انظر المصادر، وما يتعلق منها بـ (Rosen & Karpinski). وقد نشأ عن تحريف اسم الخوارزمي والخطأ فيه الكلمات التى تنتهى بـ algorism فى اللغات الأوروبية ومعناها أية طريقة متواترة فى الحساب غدت قاعدة من القواعد.

وثمة إشارات إلى شروح عربية على هذا الكتاب كتبها سنان بن فتح (سوتر، رقم ١٤٩) وعبدالله بن السيدناني (سوتر، رقم ١٥٢) وأبو الوفاء (سوتر، رقم ١٦٧). ويزيد روزن Ro-sen (المصدر المذكور، ص ١٤) شرحا آخر لرجل يدعى المزيهفى. وكان أثر كتاب الخوارزمي عظيما، وقد نعت بهذا النعت فى عصر متأخر عن ذلك أبوكامل شجاع بن أسلم (سوتر رقم ٨١) وتتردد الأمثلة التى استخدمها (مثل س<sup>٢</sup> + ١٠ س = ٣٩) باستمرار فى مؤلفات كتاب من قبيل أبى الكامل والكرخى وعمر الخيامى، كما نجد كتابا من النصارى تأثروا بالخوارزمي مثال ذلك ليوناردو البيزى.

فحسب بل يشتمل أيضا مقدمة فلكية طويلة بعض الشيء، وهي أشبه بعلم الفلك النظري.

وقام مسلمة المجريطي بتنقيح هذا الكتاب الجيد في الجداول وأعاد نشره كما ذكر ابن أبي أصيبعة (ج ٢، ص ٣٩). وكانت هذه النسخة فيما يرجح أساس الترجمات اللاتينية لهذا الكتاب. ونحن نجد فيه جداول تعتمد على حساب المثلثات، وترد فيه كلمة «جيب» بمعنى *Sine* دائما، في حين أن ثابت بن قرة المتأخر عن الخوارزمي لا يذكر هذه الكلمة إلا لماما (H. Burger & Axel Bjornbo *Thabits Werk über* :C. Kohl *Abhandl. den Trans - versalensatz Zur Gesch. der Naturwissensch. und Med-izin*، ١٩٢٤، ج ٧، ص ٥) ومن ثم فمن الممكن أن تكون هذه الكلمة قد أدخلها مسلمة في كتاب الخوارزمي (Al Battani *Opus* :C.A. Nallino، ج ١، ص ١٥٤). ولعل الخوارزمي قد تناول ظهور القمر الجديد في كتاب آخر (C.A.Nallino، كتابه المذكور، ج ١،

وبقى من كتب الخوارزمي أيضا نقل لاتيني لكتاب له في الرياضيات معنون بعنوان *Algoritmi de Numero Indorum* (نشره Bald. Boncompagni في *Trattati d'arimetica pubbl. da B.B. Noma* ١٨٥٧م، رقم ١) وقد بين رسكا أن هذا النقل يطابق كتاب الجمع والتفريق (ولعل من الواجب أن نزيد على هذا العنوان «بحساب الهند»؛ انظر J.Ruska، المصدر المذكور، ص ١٨).

وقد نقل محمد بن إبراهيم الفزاري كتاب «السدهانتا» إلى اللغة العربية، وعرف باسم «السند هند الكبير» (ولانعلم أهذه الترجمة تطابق السدهانتا الذي نحن بصدد؟؛ H. Suter. *Die As- tronomischen Tafeln etc.* ص ٣٢) وقد أعد الخوارزمي نسختين من السند هند، ولعله أعد من قبل موجزا لها. وسمى كتاب الجداول المتحصل من ذلك كما جاء في رواية ابن يونس «في زيچ» (انظر Al Battuni *Opus* :C.A.Nallino، ج ١، ص ١٥٧). وهذا الكتاب شأن كتب الزيچ جميعا لا يشمل جداول

ونحن لا نعرف شيئاً عن كتابه في «الرخامة» أكثر من أنه ألف كتاباً من هذا القبيل.

وتناول الخوارزمي إلى ذلك مسائل في التنجيم من الناحية العملية. مثال ذلك ما رواه أبو معشر من أن الخوارزمي بحث إلى أي حد نبأ اقتران الكواكب عند مولد محمد [ﷺ] برسالته (حمزة الأصفهاني: تاريخ، طبعة Gott-waldr، الكتاب السابع، الفصل ٤ (النص) ص ١٥٣ وما بعدها؛ الترجمة، ص ١٢٣).

وأعد الخوارزمي أيضاً مجموعة من صور السماوات والعالم نزولاً على إشارة المأمون، والراجح أن علماء غيره اشتركوا معه في ذلك. ومن هذه الصور «كتاب صورة الأرض» وهو مخطوط محفوظ في ستراسبورغ، ويسمى أبو الفداء هذا الكتاب باسم كتاب «الربع المعمور». وقد سبق أن بين نلليو أن هذا الكتاب هو النص الذي كان يصاحب الصور. وقد تم إعداد هذه المجموعة في

ص ٢٦٩) ويذكر ياقوت (المعجم، ج١، ص ١٦١، س ١) محمد بن موسى الخوارزمي على أنه صاحب الزيج وذلك في سياق رواية له عن حجم الأرض، ولكن هذه الرواية لم تذكر في الزيج.

وقد ألف الخوارزمي كتابين في الاسطرلاب: «كتاب العمل بالاسطرلاب، و«كتاب عمل الاسطرلاب»، على أنهما لم يصلنا إلينا لا بالعربية ولا باللاتينية. وفي كتاب الفرغاني «في صفة الأسطرلاب بالهندسة» (مخطوط بيرلين، الفهرس رقم ٥٧٩٠) عدة مسائل فلكية حلت بالاستعانة بالاسطرلاب، ويبدأ هذا الباب من الكتاب بالعبارة الآتية: «يقول محمد بن موسى الخوارزمي...» (Die J. Frank: Verwendung des Astrolabs nach Al - Abhandlungen Zur Gesch. في Khwarizmi der Naturwiss. und Medizin، ١٩٢٢م، ج٣، ص ١ - ٣٢؛ وانظر أيضاً C.A.Nalliono المصدر المذكور، ج١، ص ٤٩).



## الخوارزمي محمد بن موسى

und Physik ١٩٠٠م، ج ١٠، رقم ١٩،  
والذيل بصفة خاصة، الموضع نفسه،  
١٩٠٢م، ج ١٤، ص ١٥٨ - ١٦٠.

(٢) M.Cantor: Vorlesungen Zur Geschichte der Mathematik  
١٩٠٧م، ج ١  
ص ٧٠٠ وما بعدها وغير ذلك من  
المؤلفات في تاريخ الرياضيات.

(٣) The Algebra of Mohammed ben Musa،  
طبعه ونشره Fr. Rosen ١٨٣١م،  
ج ١٦، الترجمة ص ٢٠٨، النص ص  
١٢٢.

(٤) Robert of Chester's Latin Translation of the Algebra of Al-Khwarizmi  
نشره L. Ch. Karpinski: University of Michigan Studies, Humanistic Series  
نيويورك ١٩١٥م، ج ٩.

(٥) J.Ruska: Zur Altesten arabischen Algebra u. Rechenkunst  
في S.B. AK. Heid، ١٩١٧، رقم ٢، ص ١٢٥،  
وعرض هذا الموضوع بقلم E.Wiedmann  
في Berliner Philologische Wochenschrift  
١٩١٩م، ج ٣٩، ص ٤٨ - ٥٣.

نسختها بالاستعانة بجغرافية  
بطليموس، ولكنها نشرت وتوسع فيها  
من غير استعانة به تقريبا.

وقد نشر نلليو هذا الكتاب في  
ترجمته اللاتينية، وبحث مادته  
الجغرافية بحثا مستفيضا بمقارنتها  
بمعلومات بطليموس. ثم تناول فون  
مزيك H.von Mzhik هذا الكتاب بالدرس  
الشامل ونشره وترجمه وعلق على  
الجزء الخاص بإفريقية (Mitt.d.K.K.)  
geogr. Gesellsch. in Wien، ١٩١٥م،  
ج ٣٨، ص ١٥٢ وما بعدها؛  
Denkschr. Ak. Wien, Philos. Kl،  
١٩١٦م، ج ٥٤،  
رقم ٤) وأعد إلى ذلك صورة تعتمد على  
ما ذكره الخوارزمي (J.Ruska: Neue  
Raustiene Zur Geschichte der Arabischen  
Geographie في Geogr. Zeitschr.  
١٩١٨م، ج ١٤، ص ٧٧ - ٨١).

## المصادر:

(١) H.Suter: Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke  
رقم ١٩ في Zeitschrift. für Mathematik

أما جده لأمه فهو المؤرخ ميرخواند وخاله نظام الدين سلطان أحمد صدر. وقد وزر أبوه سنين طويلة للسلطان محمود السمرقندي عم السلطان بابر. ولا بد أن يكون خواندمير قد ولد حوالي عام ١٤٧٥، ولعل ولادته كانت في هراة حيث كان يعيش جده لأمه. على أن «هفت إقليم» يسلكه ضمن مواليد إقليم بخارى. والظاهر أن جده ميرخواند كان في الأصل من أهل بلخ. وقد التحق خواندمير بخدمة بديع الزمان أكبر أولاد السلطان حسين، وكان في صحبته في بل چراغ عام ١٥٠٢، وسمعه يقص أخبار مغامراته بعد هزيمته هناك على يد أبيه قبل ذلك بخمس سنوات أو ست. وكان خواندمير صحبة بديع الزمان عند مَرَك في شمال فارس بعد وفاة السلطان حسين في مايو عام ١٥٠٦. وفي ربيع عام ١٥٠٧ كان الرأي متجها إلى مقاومة شيباني في تقدمه، فأشار بديع الزمان، وأخوه وشريكه في الملك مظفر، على خواندمير بالذهاب إلى قندهار وإغراء شاه بك أرغون على الانضمام إليهما. وقد وصل خواندمير في مسيره

(٦) H.Suter : *Die Astonomischen Tafeln des Mohammed ben Musa Al - Khuwarizmi etc.* كوبنهاغن ١٩١٤م في *Kgl. Danske Vidensk. Selsk. Skrifter* السلسلة السابعة *Historisk og filosofisk afd.* ج٣.

(٧) أما جداول حساب المثلثات، فقد طبعها A.A.Bjornbo : *Al- Chwarizmi's trigornometiske Tavler Festskrift . til* في *H.G. Zeuthen* كوبنهاغن ١٩٠٩ .

(٨) *Al- Huwarizmi e il Suo rif- facimento della geografia di Tolmeo Memorie della Classe di Scienze Morali* في *etc.* ١٨٩٤، ج٢ / ١ م .

(٩) وقد أورد نلينو معلومات كثيرة عن الخوارزمي في نشره لكتاب البتاني.

خورشيد [فيدمان E. Wiedmann]

## خواندمير

مؤرخ فارسي، واسمه الحقيقي غياث الدين، وهو ابن خواجه همام الدين بن خواجه جلال الدين بن خواجه برهان الدين محمد شيرازي.

## خواندمير

وفى عام ٩٢٠هـ (١٥١٤م) اعتزل خواندمير الناس، واستقر فى قرية پَشتُ أو بشت فى غرجستان من أعمال شمالى فارس وليس فى الكرج كما ذهب إلى ذلك إليوت Elliot، واشتغل هناك بتأليف كتبه (انظر de Sacy عن غرجستان فى *Mines de l'Orient* ج١، ص ٣٢١). ثم التحق خواندمير بمحمد زمان التافه الشأن، وهو أكبر أبناء مولاة السابق، وربط مصيره بمصيره مدة من الزمن فى بلخ وغيرها. فلما عزم محمد زمان على السير إلى قندهار استأذنه خواندمير فى العودة إلى بشت. ولاشك فى أنه استقر فى هراة بعد ذلك، لأنه كان بها فى يولييه عام ١٥٢٧ عندما غادرها إلى قندهار. ولم يمكث خواندمير طويلا فى أفغانستان، فقد ذهب إلى الهند فى مارس عام ١٥٢٨ ووصل إلى آكره ومثل بين يدي بابر فى سبتمبر، ثم صحبه فى عام ١٥٢٩ إلى البنغال، وكان معه عند تريموهينى Trimohini وهو ملتقى نهر سرجو بنهر الكنج (انظر حبيب السير طبعة حجرية، ج٢، ص ٨٤، نهاية الجزء الرابع من المجلد الثانى) وتوفى

إلى هراة، ولكنه توقف لوفاة جوجك بيكم ابنة بديع الزمان واقترب شيبانى، ولم يشخص إلى قندهار. وذهب مرة أخرى أيضا فى سفارة إلى خسرو شاه فى كندز ولكن سفارته لم تنته إلى شىء. وبذلت محاولة ضعيفة عند مرل للوقوف فى وجه شيبانى، إلا أن الأميرين ركنا إلى الفرار وذبح ذو النون أرغون الشجاع. وأعقب ذلك السير إلى هراة فى مارس سنة ١٥٠٧، وقد أناب السكان عنهم خواندمير وابن أخيه عثمان الذى كان يشغل منصب محتسب المدينة لمقابلة شيبانى فى معسكره والحصول على شروط التسليم. وقد ذهب عثمان فى هذه المهمة وأفلح فى مقابلة شيبانى وإن كان قد نهب فى الطريق وجرد من ثيابه.

وظل خواندمير فى هراة بعد سقوطها، وزودنا بأخبار مقبولة عما لاقاه هو وأصدقائه من عنت الأزابكة. وكان خواندمير أيضا فى هراة عندما هزم الشاه إسماعيل شيبانى وقتله واستولى على المدينة فى عام ١٥١٠.

بابر فى نهاية عام ١٥٣٠ فالتحق خواندمير بخدمة ولده همايون وقال فيه مديحا نقش على منشآت همايون وعمائره وأسماء «قانون همايوني» أو همايوننامه (وتوجد نسخة خطية منه فى المتحف البريطانى) وذكر إليوت El-liot فى كتابه تاريخ الهند *History of India* (ج ٥، ص ١١٦) شيئا عن هذا القانون وأورد فقرات منه. والشائع أن خواندمير توفى عام ٩٤١ هـ (١٥٣٤ - ١٥٣٥ م) أثناء حملة همايون على كجرات، ولكننا نستدل من رواية فرشته على أن خواندمير توفى بداء الزحار (الدوسنطاريا) فى عودته من كجرات. وعادت الحملة فى عام ٩٤٢، وكان خواندمير على قيد الحياة فى هذا العام. وقد كتب عبارة تضمنت تاريخ وفاة صديقه وزميله فى الترحال شهاب الدين صانع الغرابيل (انظر البداؤنى، ترجمة Ranking، ج ١، ص ٤٥٠). والراجح أن خواندمير توفى عام ٩٤٢ أو ٩٤٣ هـ (١٥٣٥ - ١٥٣٧ م). وقد دفن فى دهلى تلبية لرغبته بالقرب من مقبرتى نظام الدين أوليا وأمير خسرو، ولعله كان قد بلغ آنئذ حوالى الستين عاما.

وكان خواندمير كاتباً مكثراً، وأول تواليفه هو كتاب خلاصة الأخبار، كتبه عام ٩٠٥ هـ (١٤٩٩ - ١٥٠٠ م) وأهداه إلى على شير، وكان قد استعان بمكتبته فى جمع المادة اللازمة لهذا الكتاب. وخلاصة الأخبار أثر من آثار شباب هذا الكاتب، ومن ثم لم يرد فيه من معارف المؤلف الشخصية إلا القليل. فهو فى الواقع مجمل وتمهيد لكتابه حبيب السير، ولكنه أكثر استيفاء فى بعض المواضع من كتاب حبيب السير، مثال ذلك أن ما جاء فيه من أخبار عن سقوط يادكار محمد ووفاته، أوفى مما جاء فى كتاب حبيب السير. وأثنى كتب خواندمير هو كتابه «حبيب السير» وهو الكتاب الوحيد المطبوع من بين مؤلفاته، وقد بدأ فيه عام ١٥٢١ وانتهى منه عام ١٥٢٣ - ١٥٢٤ وإن كان قد أضاف إليه بعض الإضافات بعد زيارته للهند. وكتاب حبيب السير، الذى أطلق عليه المؤلف هذا العنوان تيمنا باسم مولاه الثانى حبيب الله، تاريخ عام من أقدم الأزمنة إلى ما يقرب من نهاية حياة إسماعيل الصفوى الأول. ومن الطبيعى أن يكون هذا الكتاب عظيم النفع بصفة

## خواندمير - خوجه أفندى

ويمبای وكتب خواندمير أيضًا المجلد السابع من كتاب «روضة الصفاء».

### المصادر:

- (١) History of India :Elliot ج٤، ٥.
- (٢) Vie de Sultan Hossein :H. Ferté
- Baikara, traduite de Khondémir باریسی . ١٨٩٨
- (٣) Translation of :Mrs. Beveridge
- Babur's Memoirs
- (٤) Asiatic Miscellany ج١ .
- (٥) Mém. de l'Acad- :F. B.Charmoy
- émie impérial de Saint. Pétersbourg
- المجموعة السادسة، ج٣، ٨ .
- (٦) Jouranal des Sa- :Quatremére
- vants سنة ١٨٤٣ ، ص ٣٨٦ - ٣٩٤ .
- (٧) Cat . of Persian Mss. :Rieu
- ج١، ص ٩٨ وما بعدها.
- الشتتناوى [بفرديج H.Beveridge]

## خوجه أفندى

سعد الدين بن حسن جان بن حافظ  
محمد بن حافظ جمال الدين

خاصة فيما يتصل بالأحداث التي وقعت في زمن المؤلف. وأحسن أجزاء الكتاب ما يتصل بحياة حسين، سلطان هرة، وحياة إسماعيل الأول. وقد اتفق أن توسع خواندمير في ذكر المعلومات الخاصة بشيئاني وبابر، ويعد كلامه عن بابر أحسن ما لدينا من المصادر عن الفترتين الطويلتين اللتين لم يذكر عنهما بابر شيئًا في مذكراته. وخواندمير كاتب منصف حتى الضمير فقد كتب مؤلفه «حبيب السير» ثلاث مرات كما أنه كان يتحرى الدقة في كتابته. وهو في كثير من الأحيان يستمد مادته من معلوماته الشخصية، وعيبه الأكبر هو أسلوبه في الكتابة، فهو أسلوب طنان بليغ يماثل الأسلوب الذي كتب به معاصره حسين واعظ كتابه «أنوار سهيلي» وهو يستشهد في كتابته بأبيات من الشعر، ويكيل خواندمير المدح للسلطان حسين وإسماعيل الصفوي، وهو أحيانًا يطيل الكلام إلى حد الإملال، وشاهد ذلك إنه فصل الكلام تفصيلًا عن مغامرات محمد زمان. وقد طبع كتاب «حبيب السير» طبعة حجرية في كل من طهران

برلين ١٨١١، وقد درس سعد الدين الفقه الإسلامى واندمج فى زمرة العلماء منذ عهد متقدم. وفى عام ٩٦٣هـ (١٥٥٥ / ١٥٥٦م) أصبح سعد الدين ملازما للفقهاء المشهور أبى السعود. ثم أصبح فى المحرم من عام ٩٨١ (١٥٧٣ / ١٥٧٤) مدرسا (خوجه وهو اسمه المشهور الذى لا يزال يعرف به إلى الآن بوجه عام) لمراد ولى العهد. وكان فى ذلك الوقت واليا على مغنيسية. وظل خوجه أفندى مشير مراد الثالث الأمين بعد اعتلائه العرش فى ديسمبر سنة ١٥٧٤ واحتفظ برتبة «خوجة سلطاني» أى مدرس السلطان فى عهد محمد الثالث خليفة السلطان مراد. وغدا سعد الدين شيخا للإسلام فى شعبان عام ١٠٠٦هـ (١٥٩٨ - ١٥٩٩) وتوفى وهو شاغل هذا المنصب بعد ذلك بعامين بمدينة استانبول فى الثانى عشر من ربيع الأول عام ١٠٠٨ (١٢ أكتوبر ١٥٩٩) عندما كان يعد العدة للاحتفال بمولد النبى [ﷺ] فى مسجد أياصوفيا. وقد حمل أربعة من أبنائه الخمس نعش أبيهم إلى أيوب حيث دفن فى المدرسة الخاصة بتحفيظ

الإصفهاني، ويعرف عادة باسم خوجه (سعد الدين) أفندى. مؤرخ عثمانى شهير وشيخ من شيوخ الإسلام النابهين، ولد عام ٩٤٣هـ (١٥٣٦ - ١٥٣٧م) فى إستانبول. وهو ابن رجل يدعى حسن جان، هاجر من فارس والتحق بخدمة السلطان سليم الأول حاجبا له خلال السنوات السبع الأخيرة من سنوات حكمه، ولقد قص حسن جان على ولده جميع القصص والأخبار التى تتصل بحياة السلطان، فما كان من سعد الدين إلا أن ألف منها كتابا سماه «سليم نامه» وجعله ذيلًا لتاريخه المشهور (جـ٢، ص ٢٢١ - ٤٠١؛ انظر Türk. Hss. Berlin :Pertsch، ص ٢٤١، رقم ٢١٢، Flügel in :Hss... Die.. Hss... in :Flügel، ٢١٢، ص ٢١٠ رقم ٩٨٧؛ Wien جـ٢، ص ٢١٠ رقم ٩٨٧؛ G.O.R., J.V.Hammer، جـ٢، ص ٦، ١٠؛ جـ٣، ص ٦٣٤؛ جـ٩، ص ٢٠٣، ٢٥٩؛ وكذلك كتابه Lettere sui mss. Orientali فى Bibliotheca Italiana جـ٤٢ (سنة ١٨٢٦) وقد ترجم دييز H.F.Diez كتاب «سليم نامه» إلى الألمانية، ماعدا المقدمة، بعنوان Denkwürdigkeiten aus Asien جـ١، ص ٢٥٦ - ٣٠٢، من الترجمة،

الظنون، جـ ٢، ص ١١٢ رقم ٢١٥٨،  
J.H.Mordtmann فى مجلة *ISL* جـ ١،  
ص ١٦٠) ويتناول هذا التاريخ الكلام  
عن البيت العثمانى من وقت إنشائه  
حتى وفاة السلطان سليم الأول المتوفى  
فى ٢١ سبتمبر سنة ١٥٢٠ . واستقى  
هذا التاريخ مادته من كتب المؤرخين  
المتقدمين، وهو مكتوب بأسلوب يغلب  
عليه الإطناب والطنطنة. وتم هذا الكتاب  
فى عهد السلطان سليم الثانى (١٥٥٦ -  
١٥٧٤م) وكان المقصود منه على  
وجه التحديد أن يكون ذيلًا للكتاب  
الفارسى «مرآة الأدوار ومراقبة الأخبار»  
لمصلح الدين محمد اللارى المتوفى عام  
٩٧٩هـ (١٥٧١) ونقل سعدالدين هذا  
الكتاب إلى التركية (مخطوط بقينا انظر  
Flügel, جـ ٢ ص ٨٠، رقم ٨٤٥) وقد  
ذاع هذا الكتاب، وأصبح الناس يقرءونه  
فى عدة مخطوطات إلى أن أصبح فى  
متناول الأيدى بوجه عام عندما طبع  
عام ١٢٧٩هـ (١٨٦١) فى مجلدين  
كبيرين (٥٨٦ و ٦١٩ صفحة، انظر  
المجلة الآسيوية سنة ١٨٦٣،  
جـ ٢، ص ٢٦٢). وكثيرا ما كانت تنسخ  
مخطوطات جميلة من هذا الكتاب

القرآن وتلاوته. وقد بلغ بعض أبنائه  
مناصب رفيعة فقد بلغ ولداه محمد  
(سجل عثمانى، جـ ٤، ص ١٤٤)  
ومحمد أسعد (الكتاب السابق جـ ١، ص  
٣٣٠ وما بعدها) منصب الإفتاء،  
وعبدالعزیز (الكتاب السابق، جـ ٣، ص  
٣٣٨) وصالح (المصدر السابق، جـ ٣،  
ص ٢٠٠ وما بعدها) منصب قاضى  
عسكر، أما ولده مسعود فقد مات  
صغيرًا، وكان حاجبًا (المصدر السابق،  
جـ ٤، ص ٣٦٥ وما بعدها)

وسعد الدين هو مؤلف التاريخ  
العثمانى المشهور المعروف باسم «تاج  
التواريخ» ولا يزال هذا التاريخ يعد  
بوجه عام من عمدة المصادر فى التاريخ  
العثمانى، ولو أن سعدالدين لم يؤلفه  
بأمر السلطان (لم يكد سعدالدين حاملاً  
لللقب مؤرخ السلطان «وقعه نويس»  
انظر أيضا *Mitt. zur Osm.* جـ ١، ص  
٢٤١). وقد أسدل هذا التاريخ حجب  
النسيان على جميع التواريخ المتقدمة  
الخاصة بآل عثمان وهى المعروفة باسم  
«تواريخ آل عثمان» بل إنه جعلها شيئًا  
تافها زريا (انظر حاجى خليفة: كشف

ولقد عرف هذا الكتاب منذ عهد  
متقدم فى الغرب، وكثيراً ما ترجمت  
أجزاء منه: انظر W.Seaman: *The Reign of Sultan Orchan*  
*Chronica dell' origine e Progressione della casa ottomana composta*  
*de Saidino Turco* ج ١ ، فيينا ١٦٤٩ ،  
ج ٢ ، مدريد ١٦٥٢ (انظر W.I.، ج ٧ ،  
سنة ١٩١٩ ، ص ١١٠ ، ISI، ج ١٢ ،  
سنة ١٩٢٢ ، ص ٢٢٨ وما بعدها) *Saad ed- Dini Annales Turcici usque ad Muram*  
*I. Turcice et Latine curâ Fr. Kollar*، فيينا  
١٧٥٥ ، ص ٢٤٣ ، التعليق W.I. ج ٧ ،  
سنة ١٩١٩ ، ص ١٢٥ وما بعدها وقام  
كارسن ده تاسى *Garcin de Tassy*  
بترجمة أجزاء من هذا الكتاب فى المجلة  
الآسيوية ج ٤ ، ص ٣٤٧ ؛ ج ٨ ، ص  
٣٠٦ ، ٣٤٠ ؛ ج ٩ ، ص ١٥٣ ؛ *The Cap-*  
*ture of Constantinople* طبعة E.J.W.Gibb ،  
مع سيرة سعدالدين، لندن سنة ١٨٧٩ .  
وأعد أنطوان كالان Antoine Gal-  
laland ترجمة فرنسية مخطوطة لكتاب  
تاج التواريخ فى عام ١٧١٠ ويظهر أن  
المجلد الأول من هذا المخطوط قد فقد،

(كالمخطوط الذى فى القاتيكان) وهى  
منتشرة فى المكتبات الأوربية. ونذكر  
فيما يلى أهم وأنفع هذه المخطوطات  
التي تفيد فى إخراج طبعة منقحة من  
هذا الكتاب: برلين، رقم ٢١٣؛ درسدن،  
رقم ٢٨٦؛ ليدن، الفهرس. ج ٣، ص  
٢٧؛ لندن، Rieu: *Cat. Turrk. Mss.*، ص  
٥١ وما بعدها؛ ميلان، *Ambrosiana* رقم  
٢٤٣؛ ميونخ رقم ٧٦ - ٨١؛ أكسفورد  
*Uii* ، الفهرس رقم ٤، ١؛ باريس رقم  
٦٣-٧٠؛ سانت بطرسبرغ، المكتبة  
الأهلية، رقم ١، ٢؛ فهرس von  
C.Salemann and V. v.rosen ص ٢١؛  
رومة، القاتيكان، وبها مخطوط فاخر  
كانت تملكه فيما قبل كرستيانا ملكة  
السويد (انظر J.V.Hammer فى *Bibl.*  
*ital.*، ج ٤ ، ص ٣٥ ، ١١٥ و P.Horn  
فى Z.D.M.G. ج ٥١ سنة ١٨٩٧ ، ص  
٤٥ وما بعدها). أيسالا رقم ٢٤٥؛ فيينا  
*Bibl. Naz. Marciana* رقم ٣٠ ، ٨٥ /  
١٣٤، ٣؛ فيينا *Bibl. Na zMarciana* المكتبة  
الأهلية، فلوكل ج ٢، ص ٢٤٤؛ A.krafft:  
*Konsular - AKademie, Die... Hss.d.or.*  
Ak.. رقم ٢٦٣ .



## خوجه أفندی

(٦) محمد ثريا: سجل عثمانى،  
ج٣، ص ١٨ وما بعدها .

(٧) V.Hammer: *Geschichte der os-  
man. Dichtkunst* ج٣، ص ٩٨ .

(٨) المؤلف نفسه: *G.O.R.*، ج٤، ص  
٣٠٦ .

(٩) المجلة الآسيوية، المجموعة  
السادسة، ج٢، ص ٢٦٢ - ٢٦٩ .

(١٠) حاجى خليفة: كشف الظنون:  
ج٢، ص ٥٤٩ رقم ٢٠٢؛ ج٢،  
ص ١١٢، رقم ٢١٥٨؛ ج٢، ص  
٦١٥، رقم ٧٢٤٤ .

(١١) علمية سالنامه سى (بها  
سيرة المفتى) إستانبول سنة ١٣٣٤،  
ص ٤٢٤ وما بعدها، وبها نموذج من  
الكتابة وبنجه سعد الدين.

(١٢) ما كتب عن ولديه، محمد  
ومحمد أسعد فى الكتاب السابق،  
ص ٤٢٦ وما بعدها.

(١٣) مقدمة طبعة كتاب تاج  
التواريخ.

(١٤) Gibb: *History of Ottoman Poet-*  
ry ج١، ص ١٦٤، ١٦٥، ٢٠٥ - ٢٠٨

أما الباقي فمحفوظ فى المكتبة الأهلية  
بباريس.

ويقال إن محمد أسعد أفندی بن  
سعد الدين قد أتم التاريخ الذى كتبه  
أبوه (انظر بروسه لى محمد طاهر:  
عثمانلى مؤلفلى، ج٢، ص ٢٢ وما  
بعدها؛ علمية سالنامه سى، إستانبول  
سنة ١٣٣٤، ص ٤٢٦ وما بعدها).

## المصادر:

(١) نعيما: تاريخ، ج١، ص ١٩١ .

(٢) پجوى: تاريخ، إستانبول سنة  
١٢٨٣، ج٢، ص ٢٨٨ .

(٣) حاجى خليفة: فذلكه، إستانبول  
سنة ١٢٨٦، ج١، ص ١٣٠ .

(٤) عطائى: ذيل الشقائق، إستانبول  
سنة ١٢٦٨، ص ٤٢٩ وما بعدها.

(٥) قنالى زاده حسن چلبى: تذكرة  
الشعراء، مخطوط فى فينا رقم ١٢٢٨ =  
*Flügel* ج٢، ص ٣٨٧، انظر *Z.D.M.G.*  
ج٤، سنة ١٨٦٠، ص ٥٤٤ وما  
بعدها (انظر *Flügel*، كتابه السابق،  
ج٢، ص ٢٨٨، ٩ وما بعدها) .

وكتابه الآخر *The capture of Constantinople* لندن ١٨٧٩، المقدمة.

الشنتناوى [بابنكر Franz Babibinger]

## خولان

«خُولَان» (١): اسم قبيلة من قبائل العرب. وهذه القبيلة قديمة قدم الكتابات التي كشفها كليزر هناك (Glaser ص ١٠٧٦، ص ١٨ وما بعده halevy؛ ص ٥٨٥ س ١١ وما بعده (٢٠٠٠) وثمة إشارة إلى منازلها (٢٠٠٠) في الكتابات التي كشفها كليزر، ص ١١٩، س ٥، وذكر كليزر عشيرة تحمل هذا الاسم ص ٢٠٤، س ٣) وتبرز كل هذه الفقرات القول بأن قبيلة خولان كانت قد استقرت فعلا في هذا الإقليم في الألف الأولى قبل الميلاد، وما زالت تعيش الآن، هي أو فريق منها على الأقل في الأرض التي بين صنعاء ومأرب والتي أطلق عليها الهمداني «خولان العالية» وكانت أرض القبيلة هي وقبيلة ذى جُرّة من أعظم البلاد التي تزرع الغلال في اليمن فقد كانت الأذرة والشعير عامة والقمح بخاصة تجود فيها. وخولان تابعة الآن لقبيلة

بكيل الكبرى التي تستطيع أن تجند ٨٠,٠٠٠ مقاتل. وقد ارتاد الرحالة كليزر E. Glaser منازل هذه القبيلة عام ١٨٨٥/١٨٨٦. ويروى نسبة العرب أن جدما هو خولان بن عمرو بن مالك ابن الحارث بن مرة بن أد بن زيد بن عمرو بن غارب بن زيد بن كهلان بن سبأ. ويروى آخرون إنه خولان بن عمرو بن الحاف بن قضاة، ومن ثم كانت نسبتهم خولان قضاة. على أن التفريق بين خولان العالية وخولان قضاة لا يقوم على النسب، وإنما يقوم على الوطن. ذلك أن خولان العالية هم أيضاً من قضاة في قول نشوان على الأقل. والسبب في هذا التفريق هو أن قبيلة خولان بأسرها كانت قد استقرت أول الأمر في مأرب وصرواح. على أن فريقاً هاجروا إلى الهضاب التي في شرق صنعاء فسموا بخولان العالية في حين أقام سائرهم في مأرب، ولم تحدث بينهم هجرة أخرى إلى ناحية صعدة إلا في عهد متأخر عن ذلك، وما تزال صعدة أهم مدينة في منازل خولان الشمالية. وكان ثمة حيان لهذه القبيلة في زمن متقدم

## خولان

المقدس، وقد ذهب نيبور أيضا هذا المذهب. ويذكر نيبور في خولان صنعاء قرى: بيت راجح، وتنعيم، وبيت الكبسى، وبيت النوم، وسيان، وزُراجة، وبرأش. وفي شعبان من السنة العاشرة للهجرة (نوفمبر سنة ٦٣١م) مثل وفد خولان أمام النبي [ﷺ] في المدينة وأعلنوا دخول قبيلتهم في الإسلام ووعدوا بتحطيم صنمهم عم أنس، فمنحوا تشريفا لهم اثنتى عشرة أوقية من الفضة ثم عادوا إلى أوطانهم. وارتدت خولان أول الأمر بعد وفاة النبي [ﷺ]، إلا أن يعلى بن منية الذى أنفذه أبو بكر إليهم على رأس حملة نجح فى إرجاعهم إلى حظيرة الإسلام فى غضون سنة ١١هـ (٦٣٢م). وكان بنو خولان من الناحية السياسية أوثق صلة بحكومة المدينة من سائر قبائل اليمن، ولعل السبب فى ذلك يرجع إلى قيام علاقات بينهم وبين ولاية الفرس فى صنعاء. وقد حموا الأميرين الفارسيين جُشيش وقيروز اللذين طردا من صنعاء إثر الفتنة التى قام بها العرب بقيادة قيس بن عديغوث بن مكشوه، ونصروهما إلى أن أقبل المدد من المدينة.

قدم نيبور كان يحكمهما كما هى الحال الآن شيوخ مستقلون. وكان الحى الثانى منهما فى قول نيبور على مسيرة أربعة أيام من ميناء حلى فى منتصف الطريق بين صنعاء ومكة، ويمتد فى قول كليزر غربى صعدة وشمالي غربها، وهذا الحى هو حى زيدى. ورواية الهمدانى جديرة بالذكر، فهى تقول إن أهل الهضاب هم الذين كانوا دون سواهم، يتحدثون بلسان عربى فصيح، أما فى الوادى والقَدَّ فكان يغلب على لغتهم ضرب من الرطانة. ولا يزال اسم خولان فى هذه الناحية بخاصة يقتربن بسمتين آخرين، هما قمة خولان (عُرْ خولان) وهى قمة جبل يمكن رؤيتها من جبل تُخلى، وبيت خولان وهو الاسم الذى أطلق على قمة جبل حَضُور. ولا يذكر نيبور فى خولان صعدة إلا القرى الآتية وهى عَقَبَة المُسلم، وحَيْدَان ودُهر، وسوق الجمعة. ولعل منجم الذهب فى القُفَاعَة الذى يملكه بنو مُعَمَّر بن زرارة بن خولان قد حمل هو وغيره من الاعتبارات شبرنكر على القول بأن خولان لها صلة بـ«حَوِيلَة» التى وردت فى الكتاب

(٤) المؤلف نفسه: الإكليل، ج ١٠.  
Beral Glaser Cod. ٢٢، ص ٢

(٥) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد،  
ج ٢، ص ٤٩٩؛ ج ٤، ص ١٤٧.

(٦) مراصد الإطلاع، طبعة كوينبل،  
ليدن ١٨٥٢، ج ١، ص ٣٧٥.

(٧) عظيم الدين أحمد: Die auf  
südarabien bezüglichlichen Angaben Nash-  
wan's im Shams al'Ulam, G. M. S.  
ج ١٤، ليدين ١٩١٦م، ص ٣٥، ٦١،  
٧٦.

(٨) Beschreibung von : C. Niebuhr  
Arabien، كوبهاغن، ١٧٧٢م، ص ١٨٢،  
٢٧٠، ٢٨٠ وما بعدها.

(٩) Die Erdkunde von Asi- : C. Ritter  
en، ج ١/٨، برلين ١٨٤٦م، ص ٧١٢،  
٨١٩، ٨٤٣.

(١٠) Die Alte Geo- : A. Sprenger  
graphie Arabiens، يرن ١٨٧٥، ص ٥١،  
٥٤ وما بعدها ٥٨، ٢٤٩، ٢٨٦  
وما بعدها.

(١١) المؤلف نفسه: Das Leben und  
die Lehre des Mohammed، برلين ١٨٦٩،  
ج ٣، ص ٤٥٧ وما بعدها.

ودانت منازل خولان للإسلام بعد  
إخضاع اليمن في سنة ١٣ أو ١٤  
للهجرة، فكان لبنى خولان شأن كبير  
بين قبائل عرب الجنوب الذين أسهموا  
في فتح مصر واستقروا فيها. وكثيراً  
ما نجد أفراداً من بنى خولان يُلَوَّن  
مناصب جليلة في مصر. وقد نسبوا  
إلى أنفسهم حياً من أحياء القاهرة  
القديمة (الفسطاط) ويتردد اسم خولان  
في أوراق البردي وعلى شواهد قبور  
العرب في مصر.

(٢) اسم قرية بالقرب من دمشق،  
دفن فيها صحابي من أبرز صحابة  
النبي [ﷺ] ألا وهو عبد الرحمن بن  
مشكم أبو مسلم الخولاني.

#### المصادر:

(١) ابن حوقل: المكتبة الجغرافية  
العربية، ج ٢، ص ٣١، ٣٢.

(٢) اليعقوبي: كتاب البلدان، المكتبة  
الجغرافية العربية، ج ٧، ص ٣٢٠.

(٣) الهمداني: صفة جزيرة العرب،  
طبعة مولر، ليدين ١٨٨٤ - ١٨٩١،  
ص ١٠٧، ١١٣ - ١١٥، ١٣٦، ١٢٥،  
١٩٢.

## خولان - خويلد

ومابعدھا، ص ٦٠٤، ٦٦٩، تعليق  
ص ٨٠٠، تعليق ٨.

Zur Orien- : J.v. Karabacek (١٩)  
S.B.Ak. italischen Altertumskunde ج ٥  
Wen، ١٩١٥ م، ج ١٧٨ / ٥، ص ٤،  
تعليق ١.

### المصادر (٢):

(١) ياقوت: المعجم، طبعة قسطنطد،  
ج ٢، ص ٤٩٩.

(٢) مراصد الاطلاع، ليدن ١٨٥٢ م،  
ج ٣٧٥.

(٣) عظيم الدين: Die auf südarabien  
bezüglichen Angaber Naswan's im Sams  
Al-Ulum. ص ٧٦.

خورشيد [Adolf Gro کرومان]

## خويلد

ابن خالد بن محرز، أبو ذؤيب  
الهذلي:

شاعر من قبيلة هذيل، وهو من  
المخضرمين أي ممن أدركوا الإسلام.  
وكانت لخويلد مكانة مرموقة بين  
شعراء قبيلته وعصره. ولم يرد اسمه

Meine Reise durch : E. Glaser (١٢)  
Arhab und Hâschid, Petermann's Mitth.  
١٨٨٤ م، ج ٣٠، ص ١٧١.

(١٣) المؤلف نفسه : Über mwine  
Reisen in Arabien, Mitth. d. Geogr. Ges.  
in Wien، ١٨٨٧ م، ج ٣٠ ص ٢٣.

(١٤) المؤلف نفسه : Skizze der Ges-  
chichte und Geographie Arabiens  
١٨٩ م، ج ٢، ص ٣٧، ٧٢، ١٠١.

(١٥) المؤلف نفسه : Sammlung Ed-  
ward Glaser ج ١. E. Glaser's Reise  
nach mârib. طبعة D. H. v Mülle  
& N.Rhodokanakis. قينا ١٩١٣ م، ص ١٥٥  
١٢٥. تعليق ١.

Der Islamische : M. hamann (١٦)  
Orient, Berichte und Forschungen ج ٢.  
Die Arabische. لپبسسك ١٩٠٩ م،  
ص ٢٤٥، ٣٦٠ - ٣٦٢.

Beiträge Agyp- : C.H. Becker (١٧)  
tens unter dem Islam ستراييورغ،  
١٩٠٣ م، ج ٢، ص ١٢٣، ١٢٤.

(١٨) Annali dell' Islam : L. Caetani  
ميلان ١٩٠٧ م، ج ٢، ص ٣٢٠.

(٢) ابن قتيبة: كتاب الشعر، طبعة ده غوى، ص ٤١٣ - ٤١٦ .

خورشيد [هافنر A.Haffner]

## الخياط

«الخياط» يحيى بن غالب أبو علي. منجم عربى، وهو تلميذ ماشا الله؛ وقد ذكر كتاب النصارى فى العصور الوسطى الخياط فى كثير من الأحيان باسم البوهلى Albohali ولا نعرف على التحقيق تاريخ مولده أو وفاته ولكننا نستطيع أن نقول شئ من اليقين إنه توفى فيما بين عامى ٢١٠ و ٢٣٠هـ (٨٢٥ - ٨٤٤) وقد بقى لنا من مؤلفاته مايلى: ١ - كتاب سر العمل، وهو يبحث بصفة خاصة فى تكوين المسائل التنجيمية وما إلى ذلك (محفوظ فى برلين)

٢ - كتاب الموالييد (فى أكسفورد والقاهرة؟)، وقد ترجم هذا الكتاب إلى اللاتينية أفلاطون التيقولى Plato of Ti-voli (١١٢٦م) ثم ترجمه بعد ذلك يوحنا هسپالنس John Hispalensis عام

فيما بقى لنا من أشعار الهذليين، إلا أن ديوانه قد انتقل إلينا فى مخطوطات لم تطبع بعد للأسف، وهى مخطوط لاندبرغ الذى ذكره بروكلمان (*Gesch. d.arab. Lit*: Brockelmann) ج. ١، ص ٤٢) ومخطوط الآستانة، المكتبة العامة رقم ٥٥٩٨، ومن هذا المخطوط نسخة فى مكتبة فينا الإمبراطورية استنسخها رودوكاناكيس، الملحق رقم ٤١٦٤ .

ولا نعرف السنة التى ولد فيها الهذلى، ولكن من المحقق أنه دخل فى الإسلام فى أخريات حياته. وشخص إلى إفريقيا عام ٢٦هـ (٦٤٧م) تحت قيادة عبدالله بن سعد بن أبى السرح، وأسهم فى فتحها. وأوفده عبدالله فى صحبة الشاب عبدالله بن الزبير إلى الخليفة عثمان، فأدرسته المنية وهو فى الطريق ولما يبرح حدود مصر، والراجح أن وفاته كانت سنة ٢٨هـ (٦٤٩م).

## المصادر:

(١) *Gesch. d.Arab.*: Brockelmann (*Litt*، ج. ١، ص ٤١ وما بعدها)

## خيال ظل

ويسمى أيضا «ظل خيال» يجمع مسرح خيال الظل بين فن التشخيص بالإشارات وبين الموسيقى والتصوير والشعر. وشخصه الشفافة من الأدم الملون تُظهر على شاشة الكتان المضاءة من الخلف تخيلا، وهو عند الشرقي المتأمل شيء أقوم من مسرحنا الواقعي الذي يميل إلى الخشونة. وجاء خيال الظل فيما نعلم إلى الغرب من الصين ومن المحقق أنه لم ينشأ في تاريخ اليونان والرومان القديم.

وتشير أقدم ما نعرف عن خيال الظل من أخبار إلى الهند التي عاد لا وجود له فيها. ولكن «الوتنك» الجاوي الذي يغلب عليه اصطناع المواد الهندية يدل على وجوده السابق في الهند.

والظاهر أن الترك أخذوا خيال الظل من أهل الصين عن طريق المغل. ومهما يكن من شيء فإن من الممكن أن نشأت وجود صلات بين خيال الظل الصيني والعالم الإسلامي.

ويمتد الطريق من الصين والهند إلى العالم الإسلامي عبر فارس. ونحن نجد

١١٥٣ وقد طبعت هذه الترجمة الأخيرة في نورمبرغ عام ١٥٤٦ بعنوان: *Al-bohali Arabis astrologi antiquissimi ac clarissimi de iudicis nativitatum liber unus antehac non editus. Cum privilegio D. Ioanni Shonero concesso*. ويذكر اسم الخياط في المخطوطات بصيغ مختلفة منها *Alboali Alchait Albohali Alghihac*, *Albenahait* وغيرها بدلا من الصيغة البسيطة *Albohali*.

### المصادر:

(١) الفهرست، ص ٢٧٦.

(٢) *Steinschneider* في *Biblioth, Ma-them* سنة ١٨٩٠ المجموعة الثانية، ج ٤، ص ٦٩ - ٧٠.

(٣) *Die Übersetzungen : Wustenfild* *arabischer Werke in das Latein seit dem 11 Jahrh 1877* ص ٤١ - ٤٢.

(٤) *Abhandl. z. Gesch. der Mathem. Wissensch.* في ج ١٠، ص ٩ - ١٠.

الشنتناوى [سوتر H. Suter]

بين شعراء الفرس كثيراً من الفقرات التي تشير إلى خيال الظل، ولكنها لا تعطينا عن التمثيلية إلا معلومات ثابتة جد قليلة. ولا يزال خيال الظل باقياً في فارس الحديثة باسم «كچل پهلوان».

وقد ارتقى خيال الظل مبكراً جداً في مجال الثقافة العربية، وبخاصة في مصر. ولم يبق من الشعر التمثيلي العربي في القرون الوسطى على الإطلاق إلا تمثيلات الطبيب محمد بن دانيال (المتوفى عام ١٣١١م).

وبلغ خيال الظل حظاً كبيراً من الرقى والذیوع عند الترك. ولا يمكن القول على وجه اليقين بأن الترك استعاروا تمثيلات خيال الظل من المصريين على الرغم من وجوه الشبه الكثيرة بين الفريقين، ذلك لأن الترك أطلقوا على خيال الظل منذ القرن الثالث عشر الميلادي على الأقل اسماً من عندهم هو «قبر جُق» هذا إذا صح ما ذهب إليه هوتسما من أن هذا الاسم معناه «دمية خيال الظل الصيني» - Hout-sma في Türkisch - Arabisches Glossar ليدن ١٨٩٤ ص ٤٣ و ٨٧) بيد أن هذا

المعنى يحيط به شك كثير، لأن الاسمين اللذين مازالا باقيين في اللغة التركية الشرقية وهما «قورجق» و«قُغْرُجُق» لاصلة لهما بخيال الظل على الإطلاق.

أما خيال الظل في التركستان وغيرها، فيظهر أنه انقرض إذا كان قد وجد في تلك الربوع بالفعل - وحل محله مسرح الدمى المعروف باسم «قل قرجق» و«جدير خيال».

ويسمى خيال الظل عند الترك العثمانيين «القراکوز» ولم يكن أروج مسلاة في رمضان للنساء والدهماء فحسب، بل اجتذب إليه أيضاً الطبقات العليا والمثقفة بل عدداً كبيراً من السلاطين؛ وقد ظل هذا شأنه إلى العهد الحديث الذي أخذت فيه الصور المتحركة (السينما) تنافسه منافسة مرة. ويوجد خيال الظل حيث يكثُر الترك الذين يضمنون لمحترفه شيئاً من الرزق.

وانتشر خيال الظل من تركية إلى غيرها من البلاد غير التركية ويظهر أنه نال حظاً خاصاً من الاستقرار عند اليونان، وظل كذلك إلى عهد جد قريب



## خيال الظل - خير

مكث في خير من نوفمبر سنة ١٨٧٧ إلى مارس ١٨٧٨ هذه الواحة بقوله إنها مجموعة من الوديان الفسيحة الكثيرة المياه مجتمعة على هيئة جريدة النخل على حافة الحرة، وتسير جميعا بحيث تلتئم في واد كبير واحد. وهذه الوديان أغوار في منطقة الحرة تحتها طبقة من الحجر الرملى وحيثما برزت هذه الطبقة أصبح لها لون حائل لها مظهر الشيء المخروق. والواحة على ارتفاع ٢٨٠٠ قدم فرق سطح البحر، ويقدر دوتى Doughty عدد سكانها بألف نسمة تقريباً. وتغطي الحلفاء قيعان الوديان وينابيعها فيها شئ من طعم الكبريت ويحيط بها طبقات من الملح. والنخيل كثير في هذه الواحة، ومع ذلك فمنظرها لا ترتاح إليه النفس كما أن مساحات واسعة من أرضها خالية من الزرع. والحصن السابق المهيم عليها (وقد رسمه دوتى في كتابه، ص ١٠٤) صخرة عظيمة من البازلت ترتفع في وادى الزيدية كأنها كتلة من الصخر شاردة، وقد شيدت المحلة الحديثة على الجانب الجنوبى لهذه الصخرة ويبلغ طول المصطبة

(وبخاصة فى أثينا وبيريه وسلانك) وأحرز فى رومانيا هذا الرواج العظيم نفسه بين مختلف الطبقات.

### المصادر:

(١) G.Jacob : *Geschichte des Schat-* tentheaters هانوفر ١٩٢٥، حيث توجد فيه جميع المصنفات التى يحتاج إليها دارس الموضوع .

(٢) انظر L.Roussel : *Karagheuz ou un théâtre d' ombres Athènes* أثينا ١٩٢١ .

(٣) J.Kats : *Het Jovaansche Tooneel* جـ ١ *Wajang Poerwa* فلترفردن ١٩٢٣ .

(٤) A.Samojlowic : *Kukoljnij teatr, w.Turkestane* فى Et- *Russkij, Muzej, nograficeskij otdel* بتروغراد ١٩٢٣، رقم ١.

يونس [منزل Th. Menzel]

## خير

واحة على الطريق ما بين المدينة والشام، على مسيرة مائة ميل من المدينة وقد وصف دوتى Doughty الذى

المسورة للحصن مائتي خطوة وعرضها تسعين خطوة، أما أرضها فطبقة من الطين سميكة، ولعل بعضها تكون من المنشآت الصلصالية القديمة التي تبددت فوق الصخر الوعر. والتنقيب في هذه الأرض يظهرنا على قطع من الخزف وكسر من الزجاج وقشور البيض وروث الخيل. وهناك هرمان قديمان مشيدان من الآجر يكسو الحجر أجزاءهما السفلى، وهما يكتنفان بئراً قديمة مغطاة كانت تزود جنود الحامية بالمياه.

ويقول ياقوت إن لفظ خيبر هو الحصن بلسان اليهود الذين كانوا يعيشون هناك. ويقول سهل بن محمد الكاتب إن هذه الواحة اشتقت اسمها من خيبر بن كانيه بن مهلائيل أول من استقر فيها. وخيبر القديمة في قول جغرافي العرب القدماء في ولاية كثيرة الخصب غنية بنخيلها وحقول قمحها الوافر الغلة، وهي على سبعة حصون: حصن نعيم، وحصن أبي الحقيق، وحصن الشق، وحصن النطاة وحصن السالام، وحصن الوطيح، وحصن الكتيبة. وأضاف البكري حصن وجدة، وكان به نخيل وأشجار أخرى. وقد

أصبح فيما بعد ملكاً للمسلمين. أما معقل خيبر الأعظم المسمى حصن القميص فهو الحصن الذي فتحه على بن أبي طالب - وقد أصبح خليفة فيما بعد - وقد شغل القسم الأسفل من هذا الحصن مسجد النبي ﷺ (ويعرف أيضاً باسم المنزلة) الذي بناه عيسى بن موسى بعد فتح خيبر، وكانت العين التي في حصن الشق تعرف باسم الحمة. وأطلق عليها النبي ﷺ اسم «قسمة الملائكة». وكانت موضع الإعجاب لما اتصف به ماؤها من خصائص عجيبة. ويتسرب ثلثا مائها في مجرى ويتسرب الثلث الباقي في مجرى آخر. والمجريان يسيران في اتجاه واحد. وإذا ما ألقى في العين بثلاث قطع من الخشب أو بثلاث بلحات فإن اثنتين منها تذهبان إلى المجرى الذي يسير فيه ثلثا المياه، والثالثة تذهب إلى المجرى الآخر. ولايستطيع أحد أن يأخذ من هذا المجرى أكثر من ثلث ماء النبع، وإذا وقف أحد في المجرى الذي يفيض فيه ثلثا ماء العين ليزيد من الماء الذي يجري إلى المجرى الأصغر فإن المياه تغمره وتتجاوزها فلا يرتد منها شيء إلى المجرى الثاني بما يزيد في مائه.

كانوا متفرقين فى الأودية المجاورة حيث كانت كل جماعة صغيرة تحتل بعض المنازل المحصنة وسط أحراج النخيل وحقول القمح الغنية. وكان لكل منزل من هذه المنازل اسمه الخاص. وكان الوادى مقسماً ثلاثة أقسام، النطاة والشق والكتيبة. وكانت هذه المنازل من الناحية الحربية غير مواتية لليهود. وزاد مركز أهل خيبر حرجاً عندما تخلى عنهم أحلافهم من غطفان غادر جندهم وعددهم أربعة آلاف مقاتل خيبر عائدين إلى منازلهم. ومن ثم خلا الميدان أمام النبى [ﷺ] فتقدم نحوهم ليلاً، وما إن أصبح الصباح حتى رأى أهل خيبر جند المسلمين أمامهم وكانوا قد عسكروا خلف الحرة على حافة الصحراء. وصرف النبى [ﷺ] ستة أسابيع فى فتح إقليم خيبر بأجمعه فقد اضطر أن يحاصر كل منزل ومعقل حتى يفتحه عنوة بعد قتال عنيف فى كثير من الأحيان. وانصب الهجوم أولاً على حصن النطاة الذى صمد للقتال أسبوعاً واحداً. ثم اقتحم حصن الشق. وأضعفت انتصارات المسلمين من عزيمة المدافعين وسقط حصن النطاة كما سقط حصن الكتيبة آخر معاقلم

وأقدم الكتابات التى ذكرت حصن خيبر كتابة بلغتين تاريخها عام ٥٦٨م تنتمى إلى حران فى اللجة. وقد ذكر لنا ليتمان Littman التفسير الصحيح لهذه الكتابة فى *Osservazioni sulle iscrizioni di Harrane di Zebed* المنشور فى R.S.O. سنة ١٩١١ - ١٩١٢، ج٤، ص ١٩٣ وما بعدها. ويستدل من هذه الكتابة أن تاريخها عام ٤٦٣ (أى من عهد بصرى) أى بعد عام من حملة خيبر. ويقول ابن قتيبة فى كتاب المعارف (طبعة فستنفلد ص ٣١٣) إن هذه الحملة كانت بقيادة الملك الحارث بن أبى شمر (الحارث بن جبلة) الذى حكم من عام ٥٢٨ إلى عام ٥٦٩ - ٥٧٠م، وهنا تذكر الكتابة أن التاريخ الدقيق لهذا الحادث هو عام ٥٦٧م. وكان لغزوة النبى محمد [ﷺ] أثر بالغ فى تاريخ خيبر وسكانها من اليهود. فقد خرج النبى [ﷺ] لغزوها فى مستهل العام السابع من الهجرة (٦٢٨م) على رأس جيش عدته نحو ١٦٠٠ مقاتل. والجلى أن يهود خيبر تأهبوا لملاقاة النبى [ﷺ]، ولكنهم كانوا متناذبين، ذلك أنهم لم يكونوا هيئة متماسكة يعيشون مجتمعين فى بقعة واحدة بل

من غير قتال تقريباً. وحكم على اليهود بالتخلي عن جميع أملاكهم وسمح لهم هم وزوجاتهم وأولادهم بحرث الأرض التي كانوا يملكونها من قبل وفرض عليهم أن يقدموا نصف غلتها للنبي [ﷺ] وظل هذا مفروضاً عليهم إلى أن أخرج الخليفة عمر بن الخطاب اليهود من بلاد العرب. على أن بعض اليهود عادوا بعد ذلك إلى خيبر. يقول بنيامين التطيلي Benjamin of Tudela إنه كان يعيش في خيبر عام ١١٧٣م جالية يهودية قوامها ١١٥٠ رجل وما بنا من حاجة إلى أن نعلق أهمية كبيرة على تلك الرواية. ويذكر بيركهاردت Burckhardt الذي زار خيبر في بداية القرن التاسع عشر أن الجالية اليهودية التي كانت مستقرة في خيبر في وقت ما قد اختفت تماماً.

#### المصادر:

- (١) الإصطخرى: المكتبة الجغرافية العربية، ج١، ص ٢١.
- (٢) ابن حوقل: المكتبة الجغرافية العربية، ج٢، ص ٢٨.
- (٣) المقدسى: المكتبة الجغرافية العربية ج٣، ص ٨٣.

(٤) الهمداني: صفة جزيرة العرب؛ طبعة Müller؛ ليدن ١٨٨٤ - ١٨٩١ ص ١٢٤ - ١٣٠.

(٥) البكري: المعجم؛ طبعة فستنفلد؛ ج١؛ ص ٣٣١ - ٣٣٣.

(٦) معجم ياقوت؛ طبعة فستنفلد؛ ج٢؛ ص ٥٠٣ - ٥٠٥.

(٧) مراصد الإطلاع؛ طبعة Juynboll؛ ليدن سنة ١٨٥٣؛ ج١؛ ص ٣٧٦ وما بعدها.

(٨) L'Arabiel : Noel Desvergers (٨) *Uivers, Histoire et description de tous les Peuples, Asie* ج٥) ص ١٧٧ - ١٨٠.

(٩) Die alte Geographie :A.Sprenger *Arabiens* برن سنة ١٨٧٥؛ ص ١٥٣؛ ٢٠٤.

(١٠) Annali dell Islam :Caetani ج٢؛ القسم ١؛ ص ٨ - ٣٣.

(١١) Travels in Arabia :Doughty *Deserta* ج٢؛ لندن سنة ١٩٢٣؛ ص ٧٥؛ ٩٢؛ ١٠١؛ ١٠٣؛ ١٠٥؛ ١٩٩؛ ٢١١؛ وتوجد صور خيبر في الكتاب نفسه ص ٩٥، ١٠٤.

الشنتناوى [كرومان Adolf Grohmann]

خير الله أفندى

## خير الله أفندى

مؤرخ تركى نابى الذكر، ولد فى الآستانة من أسرة ظلت تخدم السلاطين دون انقطاع أكثر من ١٦٠ عامًا. وأبوه عبدالحق أفندى المشهور (توفى عام ١٢٧٠هـ = ١٨٥٣ - ١٨٥٤م)، وكان من رجال الدين والطب وقد بلغ مرتبة «سر أطباء» ثلاث مرات ثم خلع عليه لقب التشريف «رئيس العلماء» منذ عام ١٢٦٩. بدأ خير الله حياته مقتفياً أثر أبيه، فنشأ نشأة دينية وكان أول منصب تولاه هو منصب ملا أزمير عام ١٢٥٨هـ (١٨٤٢م) ثم اتجه نحو العلوم والطب والتربية، وأصبح سنة ١٢٦٥ عضواً فى مجلس التعليم ومجلس الزراعة ورئيساً ثانياً لمجمع العلوم (انجمن - دانشى) ورئيساً لعدة هيئات علمية. وشغل مناصب رفيعة فى وزارة المعارف التى ألقت تأليفاً جديداً، وظل مدة طويلة ناظراً لمدرسة الطب إلى أن اختير سفيراً فى طهران عام ١٢٨١هـ (١٨٦٤) حيث توفى فجأة عام ١٢٨٣هـ (١٨٦٦م).

ولخير الله أفندى ولدان هما: عبدالحق حامد أشهر شاعر وكاتب

مسرحى فى تركيا الحديثة، وعبدالخالق نصوحى وكلاهما اشتغل بالسفارة لتركيا فى الخارج.

ولخير الله عدد من التواليف فى التاريخ والجغرافية والطب والعلوم والزراعة، ومعظم كتبه فى الزراعة مترجمة عن اللغات الأجنبية، وقد طبعت بعض تواليفه، مثل كتاب «مسائل حكمت، وبیت دهقانى، ورحلته إلى أوروبا المسماة أوروبا سياحت نامه سى. وتعود شهرته إلى تواليفه فى التاريخ، فله إلى جانب كتابه «وقائع مصرية» تاريخ مفصل للدولة العثمانية عنوانه «دولت عليه عثمانیه تاريخی» بدأ صدوره تقريباً فى نفس الوقت الذى ظهر فيه التاريخ القيم الذى أصدره أحمد جودت مؤرخ الإمبراطورية فى اثنى عشر مجلداً، وهو يشمل تاريخ الدولة العثمانية فيما بين عامى ١٧٧٤ و ١٨٢٦م.

وكان هم خيرالله أفندى أن يكتب التاريخ التركى بأجمعه فى مصنف واحد متصل الحلقات. وهو أول مؤرخ تركى حاول أن يتناول التاريخ التركى من ناحية مكانته بالنسبة لتاريخ العالم

وذلك على عكس الطريقة التى كانت مألوفة إلى ذلك الوقت عند أصحاب الحوليات من الترك الذين لم يخرجوا فى تأليفهم عن المصادر والشئون التركية دون غيرها. وقد كان خير الله فى الواقع أول كاتب نجح إلى حد ما فى كتابة تاريخ شامل للعالم «تاريخ عمومى». وكان معظم اعتماده على المصادر الفرنسية مع استثناء كتاب *Geschichte des Osmanischen Reiches* :Von Hammer Purgstall ويتبين لنا ذلك مما عمد إليه من كتابة الأعلام الأجنبية بحسب نطقها الفرنسى وقد كان فى الوقت نفسه يعتمد على المصادر التركية التى لم تكن بعد قد استقلت تماما.

وقد خص مجلداً من كتابه بالمقدمة وبالتاريخ المتقدم للدولة العثمانية وهو العهد السابق على حكم عثمان الأول. ووضعت خطة الكتاب بحيث يستغرق عهد كل سلطان من سلاطين آل عثمان مجلداً من مجلداته. وقد عرض فى الوقت نفسه للحكام المسلمين والنصارى المعاصرين ثم هو يتناول بعد ذلك مادة الكتاب متوخياً الفائدة من

غير اعتبار لسرد الأخبار. ولغة خير الله بسيطة واضحة سهلة الفهم إذا قسناها بلغة المؤرخين المتقدمين الطنانه، ويمتاز تاريخه أيضاً على تواريخ من تقدموه ببعده عن المحاباة والبغض الأعمى للثقافة غير الإسلامية ولكل ما يخرج عن نطاق الإسلام.

وقد ظهر من هذا التاريخ خمسة عشر مجلداً فقط (١٢٧١-١٢٨١هـ = ١٨٥٣ - ١٨٦٤م) وهى تبدأ بعهد عثمان الأول وتنتهى بعهد أحمد الأول (١٦٠٣-١٦١٧م)، ثم توفى المؤرخ بعد ذلك، فحاول على شوكت المفتش فى «ديوان أحكام عدلية» أن يتم الكتاب الذى لم يستطع خير الله أن ينجز إلا بعضه بعد مشقة. ولم يظهر بعد ذلك إلا ثلاثة مجلدات أخرى، من المجلد السادس عشر إلى الثامن عشر (١٢٨٩-١٢٩٢هـ = ١٨٧٢-١٨٧٥م) وصلت بهذا التاريخ إلى عهد السلطان إبراهيم (١٦٣٩ - ١٦٤٨م)،

#### المصادر:

- (١) تاريخ خير الله ذاته، ج١، ص٢، ج١٦، ص٣.

## خير الدين

«خير الدين» مهندس معمارى تركى مشهور من عهد السلطان ولى بايزيد الثانى (١٤٨١ - ١٥١٢م)، وأخبار خير الدين ونشاطه محوطة بالإبهام والغموض وذلك أن المؤرخين الترك درجوا على الإشارة بكل صاحب آثار دينية أو كاتب عبارات تاريخية أو خطاط، ولكنهم قلما يذكرون أصحاب الآيات الفنية فى العمارة أو يذكرون شيئاً عن سيرتهم، وليس من شك فى أن خير الدين من الشخصيات التاريخية. ويقال إنه ابن مهندس معمارى يدعى أستاذ مراد. وتحفته الفنية هى جامع بايزيد بالآستانة. وقد بنى ما بين عامى ١٥٠١ و ١٥٠٧م وهو آية من آيات العمارة تمتاز بقوته الفنية، ويمكن الرجوع فيما يختص بهذا المسجد إلى (أوليا: سياحت نامه، إستانبول سنة ١٣١٤، ج١، ص ١٤٢؛ سعد الدين: تاج التواريخ، إستانبول ١٢٧٩، ج٢، ص ٢١١؛ von Hammer : Constantinopolis der Bosphoros Skarlatos سنة ١٨٢١، ج١، ص ٤٢١

(٢) أحمد رفعت: الروضة العزيزية، طبعة حجرية، القسطنطينية سنة ١٢٨٢، ص ١٨١، ٢٠٥.

(٣) جمال الدين: عثمانلى تاريخ ومؤرخلى، القسطنطينية، سنة ١٣١٤ ص ١٢٥.

(٤) سامى: قاموس الأعلام، ج٣، ص ٢٢٧.

(٥) ثريا: سجل عثمانى، ج٢، ص ٣١٩.

(٦) Bericht uber Hammer- Purgstall die zu Konstantinopel im Druck erscheinende Geschichte des osmanischen Reiches von Chairullah Efendi S.B. فى Ak. Wien, Phil-Hist, Klasse ج١٢، ص ٥٣٣.

(٧) Aus- O.von Schlehta- Wssehrd fuhrl- Bericht uber die in Konstant- inopel erschienenen orientalischen Werke S.B. Ak. Wien, ج١٤، ص ٧٧، رقم ٢٩٩؛ ج١٧، ص ١٦٩، رقم ٣٠٨؛ ج٢٠، ص ٤٦١، رقم ٣٠٩؛ ج٢٦، ص ٢٤٤ رقم ٣١٩.

[Th, Menzel منزل الشنتناوى]

(٢) محمد ثريا: سجل عثمانى، ج٢  
ص ٣١٤.

(٣) ساعى: تذكر البنيان، إستانبول  
سنة ١٣١٥، ص ٥.

(٤) Die Baukunst Kon- : Surlitt  
stantinopels برلين سنة ١٩١٢ ص ٦٤،  
٧٦.

(٥) Die Kunst der Is- : E. Diez  
lamischen Völker برلين ١٩١٥،  
ص ١٣٣.

(٦) Quellen zur Os- : Babinger  
manischen Kunstergeschichte, Jahrbuch  
der Asiatischen Kunst ليبسك ١٩٢٤،  
ص ٣٤.

الشنتناوى [منزل Th. Menzel]

## خير الدين

بربروسه: القرصان التركى  
المشهور، وبيلربك الجزائر وأخو  
أوروج. وهو الرجل الذى يشار إليه  
باللقب بربروسه اينوباربوس Bar-  
barossa Aenobarbus فى رسائل البلاط  
الفرنسى الدبلوماسية على الرغم مما  
ذكره هايدو Haedo خلافا لذلك. ولد

Konstantinopolis : Byzatios، أثينا سنة  
١٨٩٠، ج١، ص ٤٢١).

وينظر إليه الترك بوجه عام على أنه  
المؤسس الحقيقى لفن العمارة العثمانى  
لا يماثله أحد ممن تقدموه (إلياس على،  
محمد المجنون، موسى وغيرهم) ولا  
ممن أعقبوه حتى عهد سنان أمثال  
محمد قاسم وكمال الدين، فهو أعظم  
مهندس معمارى عثمانى ومن أعظم  
المعماريين فى العالم يؤيد ذلك جامع  
بايزيد أعظم آثاره الفنية.

والواقع أن طريقة دعم القبة  
الرئيسية بنصفى قبة قد نقلت عن أيا  
صوفيا ولكنها اصطبغت بروح آخر  
وزيد عليها كثيراً. وقد حيكت حول هذا  
المسجد جملة أساطير دينية.

وشيد خير الدين مسجداً آخر  
صغيراً يسمى باسمه لايبعد كثيراً عن  
مقبرة الصدر الأعظم سنان باشا عند  
پارمق قيسو ويواجه قبر خير الدين  
هذه المقبرة،

## المصادر:

(١) حافظ حسين : حديقة الجوامع،  
إستانبول سنة ١٢٨١، ج١، ص ١٣ -  
٢٠٠.



## خير الدين بربروسة

خير الدين بالقبول ومنحه لقب باشا ورتبة البيلربك وأرسل السلطان فى الوقت ذاته ألفى رجل بمدافعهم إلى الجزائر كما صرح بتجنيد المتطوعين ومنحهم حقوق رجال الإنكشارية بامتيازاتهم، وبذلك أصبح تحت إمرة بربروسة أربعة آلاف من الترك أو من أهل الشرق، وهؤلاء الجنود هم الذين تكون منهم «الأوجاق» أو قوة الجزائر الحربية.

ويمكن خير الدين بفضل هذا الإمداد من مواجهة الأخطار التى تهدده. ففضى على مؤامرة الجزائريين الذين اتفقوا مع أهل القبائل على إحراق الأسطول وذبح الترك، وعلق رؤوس زعمائهم على أبواب قصره، كما صد قوة أسبانية بقيادة أوكوده مونكاد Ugo de Moncade ذلك أن النصارى كانوا قد نزلوا إلى البر عند مصب الحراش واختاروا مراكزهم عند مرتفعات كدية الصابون، وأخذوا فى ضرب المدينة بالمدافع. وقد أفلح بربروسه فى إخراجهم من خنادقهم بهجومه على سفنهم المصفوفة على الشاطئ، وأجبرهم على الرحيل (١٥١٩). أما فى

خير الدين فى متلين Metellin حوالى عام ٨٨٨هـ (١٤٨٣م) وكان فى أول أمره قرصانا تحت إمرة أخيه، اكتسب شهرة فائقة لمهارته وشجاعته. وقد ولاه أخوه أوروغ على الجزائر عندما خرج فى حملته على تلمسان وكان قد استولى على الجزائر قبيل ذلك ولما بلغت خير الدين الأخبار بوفاة أخيه أوروغ اختاره أتباعه بالإجماع خلفا له. وسرعان ما شعر خير الدين بأن مركزه شديد الحرج فقد ثار أهل شرشال وتنس، وتخلى عنه رجال قبائل ابن القاضى ملك كوكو، وأغار أبو حمو ملك تلمسان على وادى شلف، وكان أهل الجزائر متربصين لخلع نير الترك بعد أن ضاقوا بقسوتهم. لهذا شعر خير الدين بعجزه عن منازلة خصومه جميعا بتلك القوات التى كانت تحت إمرته فطلب عون سليم سلطان الآستانة، وقدم له فروض الولاء باسم البلاد التى فتحها أخوه، ووعد بدفع الجزية. وكان السلطان آنئذ قد فرغ وشيكا من فتح مصر (١٥١٧م) فاهتبل هذه الفرصة التى تتيح له وضع القسم الغربى من شواطئ البحر المتوسط تحت سلطانه. وتلقى السلطان ولاء

الشرق فقد كان بربروسة أقل توفيقاً منه في الغرب، فقد تقدم جيش تونس نحو الجزائر، فخرج خير الدين لملاقاته، والتقى به في أرض القبائل في فلسطين، وتخلّى عنه سلطان كوكو في إبان المعركة وحارب الترك، وكان السلطان الحفصى قد استماله سرا، ونزلت بالترك هزيمة منكرة، واضطر بربروسة إلى الالتجاء إلى جيجل بعد أن سد الطريق أمامه إلى الجزائر. وفي خلال هذه المدة خرب أهل القبائل متيجة واحتلوا الجزائر في حين ثارت شرشال وتونس مرة أخرى عام ١٥٢٠.

وأخذ خير الدين وهو في ملجئه جيجل يعيد تنظيم جيشه ويجمع الأمداد. واستأنف مهنته القديمة وهي القرصنة، وسلب الشواطئ الغربية للبحر المتوسط فيما بين عامي ١٥٢٠ و ١٥٢٥ وجمع أسلابة هائلة، كما التف حوله عدد كبير من المغامرين، وسرعان ما غدا من القوة بحيث استطاع الاستيلاء على كلو Collo عام ١٥٢١، وعلى بونة عام ١٥٢٢ وقسطنطينة، كما ضم إلى جانبه أهل القبائل الصغرى بتحالفه مع عبد العزيز زعيم

بنى عباس ومنافس سلطان كوكو. فاستطاع في عام ١٥٢٥ العودة إلى منازل ابن القاضي، وأوقع به الهزيمة عند وادي بقدورة ثم عند ممر بنى عائشة، وقتل ابن القاضي بيد جنوده. وعاد الترك فاحتلوا متيجة والجزائر، وقتلوا زعماء الثوار في تونس وشرشال، وعاقبوا أهل قسطنطينة عقاباً شديداً لأنهم طردوا قائدهم عام ١٥٢٧ وقتلوا الحامية التركية. وأخيراً قدم حسين خليفة ابن القاضي ولاءه لهم واتفق على دفع جزية سنوية للترك (١٥٢٨).

واستولى خير الدين على بنون Penon، وهو معقل أسباني بنى على جزيرة صغيرة على مرمى قذيفة مدفع من الجزائر، وبذلك استعاد الترك سلطانهم على تلك الجهات. ففي بداية شهر مايو من عام ١٥٢٩ بدأ بربروسة في ضرب هذا المعقل بالمدافع، وكانت حاميته الإسبانية قد أهملت تحصينه، فسقط الحصن عنوة في ٢٧ مايو بعد أن جرح جل رجاله، ولم يسلم منهم سوى ٢٥ رجلاً. وأمر خير الدين بقتل حاكم هذا الحصن دون مارتين ده فار كاس Don Martin de Vargas كما أمر

وجمع ما بين سبعة آلاف وثمانية آلاف من اليونانيين والألبانيين ورجال القبائل المجندين، وأمر على هذه القوة الجديدة وعلى مدفعيته « رئيس » زميله القديم. وألفى خير الدين نفسه بفضل هذه التدابير قادرا على المسير نحو تونس، وكان قد دخل مع أهلها فى مفاوضات سرية منذ أمد طويل. ولما استولى على هذه المدينة أراد أن يحتاط من الأسباب وأن يضمن لنفسه الإشراف على الشاطئ الشرقى لإفريقية بأكمله. وقد فوض السلطان خير الدين فى اتخاذ ما يتراءى له بعد أن أطلعته على خطته كما زوده بأمدادات أخرى من الجند، ودخل بربروسة بلاد تونس بعد أن جعل على الجزائر خليفته حسن أغا، واستولى على حلق الوادى (Le Goulette) ١٦ أغسطس سنة ١٥٣٤) ثم تقدم منها نحو تونس. وحاول مولاي حسن الوقوف أمام بربروسة، ولكنه هزم فى وقعة بالقرب من باب الجزيرة، واضطر إلى الفرار ( ١٨ أغسطس ) ودخل الترك مدينة تونس ونهبوها . وخضعت باقى بلاد تونس دون أن تبدى مقاومة.

بهدم أسوار بنون عن آخرها، واستخدمت الانقاض فى بناء رصيف يصل هذه الجزيرة بأرض القارة وقد حمى هذا الرصيف المرسى من الرياح الغربية، ومكن القراصنة من ترك سفنهم فى مأمّن، وكانوا قبل ذلك يضطرون إلى سحبها إلى الشاطئ عندما يسوء الجو، وقد أصبحت الجزائر نتيجة لذلك مرفأ تلجأ إليه سفن القراصنة وتتخذة قاعدة لغاراتها. وقد انزعج الأسبان لهذا النصر الجديد الذى أحرزه خير الدين، فأرادوا الاستيلاء على شرشال ليتخذوا منها مهبطا لهم على الشاطئ، ولكن الحملة التى وجهت إلى هذه المدينة بقيادة أندريا دوريا Andreas Doria باءت بالخيبة عام ١٥٣١ .

وعندئذ توطدت أقدام بربروسة نهائيا فى الجزائر، وأراد أن يزيد فى قوته العسكرية فأقام إلى جانب الإنكشارية، الذين أصبحوا خطراً عليه لعنادهم وتمردهم، فرقا من الجند موالية له، فكون له حرسا من خمسمائة من المرتدين عن دينهم من الأسبان .

على أن انتصار بربروسة لم يطل أمده، ذلك أن شارك الخامس ظهر أمام شاطئ تونس في شهر يونيه من عام ١٥٣٥ واستولى الأسبان على مدينة حلق الوادى في ١٤ يولييه، وفي ٢٠ منه أصبحوا أصحاب الكلمة العليا في تونس. وقد حطم العبيد النصارى الذين أبى خير الدين بربروسة قتلهم قيودهم وانضموا إلى المهاجمين، وخشى البيلربك أن يطوقه العدو فارتد إلى بونة وهناك وجد أسطوله، وكان قد أرسله إلى هناك عندما بلغته أخبار استعداد الأسبان للقيام بحملتهم، ثم أبحر إلى جزائر البليار ونهب ما هون وعاد إلى الجزائر ومعه ستة آلاف أسير وأسلاب هائلة.

وذهب خير الدين بعد ذلك بقليل إلى الأستانة تلبية لأمر السلطان، فعينه في عام ١٥٣٣ «قبودان باشا» وعهد إليه بإدارة الحملة البحرية التي وجهها لمقاتلة شارل الخامس وأحلافه. ولم يكن ثمة ما يضطره إلى الذهاب إلى الجزائر فقد كانت الأمور هناك في يد خليفته يديرها باسمه. وانصرف

بربروسة في الأستانة إلى القيام بأعباء منصبه الجديد، فأعاد تنظيم الأسطول التركى وزاد فيه، وكان له شخصيا نصيب فعال في المعارك التي خاضها هذا الأسطول. ففي عام ١٥٣٧ سلب شواطئ أبوليا Apulia وحاول الاستيلاء على برنديزى بغتة، ولكنه خاب في ذلك، كما اشترك في حصار كورفو، إلا أنه عجز عن الاستيلاء عليها، فوجه همه إلى ممتلكات البندقية في بحر إيجة، واستولى على جزائر الدوديكانيز. وفي العام التالى استولى على سكياتوس Sciatos وسكيروس Scyros وكريباتوس Carpathos فأتم بذلك فتح جزر الأرخبيل. ثم نزل في جزيرة كريت فأحرق فيها مدينتين وثمانين قرية. ونال في البحر الأيونى انتصارين على أندريا دوريا عند بريفيزا Preveza وسانت مورا. وفي عام ١٥٣٩ استطاع بمعاونة قائديه حسن كرسو وطرغوت استعادة كاستلنووفو Castelnuovo في خليج كتارو Cattaro وملقازيا Malvasia ونوپليا Nauplia في المورة، واضطر البنادقة إزاء هذا إلى مهادنة الباب العالى.

## خير الدين بربروسة

وعاد الخصام مرة ثانية بين فرنسوا الأول وشارل الخامس (١٥٤١) وكان قد خمد منذ هدنة نيس عام ١٥٣٨م. وولى خير الدين بربروسة قيادة الأسطول الذى تأهب للقتال فى صف الفرنسيين. وفى عام ١٥٤٣ كان نشاط بربروسة أمام الشواطئ الإيطالية فاستولى على ريجيو Reggio ونهب شواطئ كلابريا ثم حاصر مدينة نيس بعد انضمامه إلى قوات الدوق دانغين d'Enghein عند مرسيليا. ونزل الترك إلى البر فى فيلفرانش Villefranche واستولوا على هذه المدينة وخربوها. وسقطت نيس إلا أن قلعتها امتنعت على المغيرين، على أن وصول أسطول دوريا وجيش المركيز دل فاستو del Vasto أجبر الترك على الارتداد، وأمضى قسم من الأسطول التركى الشتاء فى طولون، أما باقى الأسطول فأبحر على طول شاطئ قطالونيا، وسلب بالوموس Palomos وروزاس Rozas. وانتهت الحرب بصلح كرسپى Crespy عام ١٥٤٤، وعاد خير الدين إلى الشرق ونهب جزائر توسكانيا وشواطئها ومملكة نابلى. وعاد بربروسة بعد هذه الحملة إلى

وقد جعلت هذه الانتصارات بربروسة صاحب النفوذ الغالب فى الآستانة، فقد حظى بصداقة السلطان سليمان فأغراه باستئناف حروبه فى غرب البحر المتوسط، وكذلك كان بربروسة بلا شك من أنصار التحالف مع الفرنسيين، وكانت بينه وبين فرنسوا الأول مراسلات منذ عام ١٥٣٤. وكان بربروسة بعد الانتهاء من معاهدة بغداد المؤتمن على سر سفراء ملك فرنسا أكثر الملوك تعلقا بالنصرانية، كما كان زعيم الحزب الفرنسى فى بلاط السلطان. وأراد شارل الخامس أن يستميل إليه بربروسة، فعرض عليه سرا أن يعترف به صاحب السلطان على شمال إفريقية كله نظير دفع جزية صغيرة. وتظاهر بربروسة بممالة خطط الإمبراطور، ولكنه كشف عنها من فوره للسلطان. ومما زاد كثيرا فى نفوذ بربروسة هزيمته المنكرة لحملة شارل الخامس على الجزائر عام ١٥٤١، وإن كان هو نفسه لم يشترك فى الدفاع عن هذه المدينة.

الآستانة، وكانت له فيها ثروة هائلة من بينها عدة قصور على البوسفور. وتوفي خير الدين بربروسة في ٤ يولية عام ١٥٤٦ بالغيا من العمر ثلاثة وستين عاما، ودفن في المسجد الذي ابتناه في بيوك دوره . وأمر في وصيته بتحرير جميع العبيد الذين كانت سنهم دون الخامسة عشرة، وترك الباقي وعددهم ثمانمائة للسلطان، كما ترك له ثلاثين سفينة مسلحة. وقسمت ثروته الباقية بين ابن عمه وولده حسن، وكانت أمه امرأة من عرب المغرب. وقد ولى حسن هذا على الجزائر في ثلاث مناسبات مختلفة ولم يكن بربروسة قرصانا ناجحا وجنديا ماهرا فحسب، بل كانت له بعض صفات الرجل السياسي، فقد كان عزمه لا يلين، وبذلك استطاع أن يتخطى أعظم الصعاب التي صادفته. كانت له حاسة دقيقة جدا عرف بها الظروف التي يعتمد عليها في إقامة دولة في بلاد البربر وطيدة الأركان. فقد أدرك أن الحكم التركي مقصور على الشاطئ، ومن ثم فهو خليف بطبيعة الحال أن يكون مقلقا غير ثابت؛ لذلك حاول أن

يجعل نفسه صاحب الكلمة العليا داخل البلاد .

وكان بربروسة يطمح إلى جمع شمال إفريقيا كله في دولة واحدة يكون هو صاحب الأمر فيها. وإذا كانت الظروف لم تتح له أن يحقق هذا الغرض فإنه قد استطاع على أقل تقدير أن يتم العمل الذي بدأه عروج. ويمكننا أن نعد بربروسة، إلى جانب ذلك، المؤسس الحقيقي لولاية الجزائر .

#### المصادر :

(١) حاجي خليفة : تحفة الكبار في أسفار البحار، الآستانة عام ١١٤١، ص ١٥ - ٢٧ ، وقد ترجم بعض هذا الكتاب J. Mitchell : *The History of the Maritime Wars of the Turks* لندن ١٨٣١، ص ٢٨ - ٦٩ .

(٢) *Topografia e Historia: Haedo* *general de Argel* طبع في بلد الوليد سنة ١٦١٢ وترجمه إلى الفرنسية Monnereau, Berbrugger في *Rev. Africaune* ج ١٤، ١٥ .

(٣) المؤلف نفسه : *Epitome de los reyes de Argel* وترجمه إلى الفرنسية H.

## خير الدين بربروسة

(٨) E.Charrière : *Négociations de la France dans le Levant* ج١، باريس ١٨٤٨.

(٩) Lopez Gomara : *Gronica de los Barbarojas* فى *mémorial historico es-panol* ج٦، مدريد ١٨٥٤.

(١٠) Berbugger : *Le Penon d'Alger* الجزائر ١٨٦٠.

(١١) H. de Grammont : *Le R'azaouat est-il l'Oeuer de Kheir ed Dine Barbe-rousse?* طبع فى Villeneuve sur Lot عام ١٨٧٣.

(١٢) المؤلف نفسه : *Hist. d'Alger sous la domination turque* باريس ١٨٨٦.

(١٣) G.Medine : *L'expédition Charles Quint á Tunis, la légende et la vérité* فى *Rev. Tunisienne* ج١٣.

(١٤) S. Lane-Poole : *The Barbary Corsairs* لندن ١٨٩٠، ص ٣١ وما بعدها؛ وانظر أيضا المصادر الواردة فى مادتي مدينة الجزائر وبلاد الجزائر وتونس وبلاد تونس.

الشنتناوى [إيفر G.Yver]

de Grammont : *Hist. des Rois d'Al-ger* فى *Rev. Africaine* ج٢٤، ٢٥.

(٤) E. de la Primaudaia : *Documents inédits sur l'Histoire de l'occupation espagnole en Afrique* فى *Rev. Africaine* ج١٩، ٢٠، ٢١.

(٥) Th. de Sandoval : *Historia de la vida y hechos del emperdor Carlos V...* أنتورب ١٥١١.

(٦) Sander F. Denis & Rang : *Fonda-tion de la régence d'Alger, histoire des Barberousses, chonique du XVIe siecle* باريس ١٨٣٧ وهو مترجم عن نسخة عربية بعنوان خير الدين، وقد نسب هذا الكتاب خطأ إلى خير الدين بربروسة نفسه، أما الترجمة الإيطالية وهى عن نسخة أسبانية قديمة ترجمت فى عام ١٥٧٨ بقلم Giovan Luidgi Alçamora فقد نشرها M Pelaez بعنوان *La vita e la storia die Ariadino Barbarossa* بالرمو عام ١٨٨٧.

(٧) Hammer : *Hist. de l'empire otto-man* تحت اسم بربروسة.









# د

## دابق

كورة شمالى الشام بناحية عَزَّاز  
(ياقوت، ج٢، ص ٥١٣) على الطريق  
بين مَنبِج وأنطاكية (الطبرى ج٢، ص  
١١٠٣) وعلى نهر قُويُق فوق حلب  
*Zeitschrift des Deutch. Pal. Vereins*  
ج٧، ص ٦٥) وتكفى هذه الروايات  
لإثبات أن موضعها هو عين موضع  
قرية دابق الحالية (وبالقرب منها  
دويبق، وبالتركية طايبق). وكانت دابق  
مركز القيادة وقاعدة المروانيين  
والعباسيين فى حملتهم على الروم.  
وقد أمضى الخليفة سليمان بن  
عبد الملك بصفة خاصة وقتا غير قليل  
فيها. وتوفى فى صفر من عام ٩٩هـ  
الموافق سبتمبر من عام ٧١٧م، ودفن

فيها. فعقد رجاء بن حيوة، وهو رجل  
صالح، البيعة فى مسجد دابق لمن  
أوصى سليمان بأن يكون ولى عهده،  
ولما فرغ من ذلك أحضرت وثيقة تعين  
عمر بن عبد العزيز خليفة لسليمان  
(انظر *Arab Reich: Wellhausen* ص  
١٦٥ وما بعدها) ولما تم الأمر  
للعباسيين خربوا قبر سليمان  
(المسعودى: مروج الذهب ج٤، ص  
١٧١).

على أن هذا الموضع اشتهر بالوقعة  
الفاصلة التى نشبت بين السلطان سليم  
الأول العثمانى وقانصوه الغورى  
سلطان المماليك لخمس وعشرين خلت  
من رجب عام ٩٢٢هـ الموافق ٢٤  
أغسطس عام ١٥١٦ فى مرج دابق غير

## دابة

الدابة كل حيوان يسير أو يدب أو يزحف على الأرض. «والله خلق كل دابة من ماء فمنهم من يمشى على بطنه ومنهم من يمشى على رجلين ومنهم من يمشى على أربع..» (سورة النور، آية ٤٤)<sup>(١)</sup>. واللفظ هنا يدل على المخلوقات الحقيقية والخرافية جميعا. يبدأ أنه قد اصطلح بلفظ دابة على «الحيوان الخاص بالركوب» وبخاصة الخيل والبغال والحمير، وهو يدل على الذكر والأنثى معا.

ودابة الأرض من أكبر أشرار الساعة. ويروى أن طولها سبعون ذراعا، وهي مختلفة الخلقة تشبه عدة من الحيوانات، فرأسها رأس ثور، وأذناها أذنا فيل، وأقدامها أقدام بعير.. إلخ، وتظهر في تهامة أو بين الصفا والمروة فتضع على وجه الكافر علامة سوداء، وعلى وجه المؤمن علامة

(١) رقم الآية في المصحف العثماني هو ٤٥.

بعيد من قبر النبي داود الذي لا يزال الناس يعظمونه إلى يومنا هذا (ياقوت، ج٤، ص ٥٣٧؛ المشرق ج١٢، ص ٩٠٢، رقم ٥) وفيها خر سلطان المماليك صريعا وقضى على المملكة المصرية (Hammer: *Gesch. des Osm. Reiches*) ج٢ ص ٤٧٤، وما بعدها Jorje: *Gesch-der Osm* ج٢، ص ٣٣٦؛ Weil: *Gesch4. der Chalifen* ج٤، ص ٤١٣). وثمة أسطورة شعبية تقول إن وقعة فاصلة ستتشب مرة أخرى في مرج دابق المخضب بالدماء يقتتل فيها الترك والفرنجة طلبا للنصر.

## المصادر:

- (١) *Palestine under G. le Strange* the Moslems ص ٦١، ٤٢٦، ٥٠٣.
- (٢) *Zeitschr. der M. Hartmann* في *Ges. für Erdkunde* ج ٢٩، ص ٤٨٨، ٥١٨، ٥٢٠، ٥٢١ وفي *Zeitscher. des Vereins für Volksk* ج ١، ص ١٠٢).

[الشنتاوى] هارتمان [R. Hartmann]

## الدار البيضاء

وتعرف عند الأوربيين بـ«كازابلانكا Casablanca» مدينة على ساحل مراكش المطل على المحيط الأطلسي، على مسيرة مائة ميل جنوبى شرقى طنجة، وعلى مثلها شمالى غربى موجداد، وهى على خط عرض ٣٣° ٢٧ شمالا، وخط طول ١٢° ١٥ غربى غرينتش. ويقطنها ٣٠٠.٠٠٠ نسمة (٥) منهم عدد من اليهود يتراوح ما بين ٤٠٠٠ و ٥٠٠٠، وعدد من الأوربيين يتراوح بين ٤٠٠ و ٥٠٠ (أسبان وفرنسيين وإنكليز وألمان وبرتغال). وتحيط بالمدينة أسوار تتوجها أبراج، ويخترقها أربعة أبواب. وتنقسم ثلاثة أحياء: المدينة ودورها

العذاب والمحن التى تصيبهم من حروب ومجاعات وأوبئة. (انظر The Holy Qur-: Muhammed Ali an من ٧٥٥ حاشية رقم ١٨٦٣ (٣) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ١٤. (٤) نص الآية: «فلما قضينا عليه الموت مادلهم على موته إلا دابة الأرض تأكل منسأته فلما خر تبينت الجن أن لو كانوا يعلمون الغيب مالبثوا فى العذاب المهين». (٥) كان ذلك وقت كتابة المقال. (مهدى علام)

بيضاء، وتنتشر هذه العلامات حتى تشمل الوجه كله، وهكذا ينماز المؤمن من الكافر، ويقال إن الدابة ستجلب معها عصا موسى وخاتم سليمان فتضرب المؤمن بالعصا، وتكتب فى وجهه مؤمن، وتطبع الكافر بالخاتم وتكتب فى وجهه كافر.

وقد نشأت هذه القصص من تأويل سورة النمل، آية ٨٤<sup>(١)</sup> وقد ورد فيها: «وإذا وقع القول عليهم أخرجنا لهم دابة من الأرض»<sup>(٢)</sup> وقد ذكرت الآية ١٣<sup>(٣)</sup> من سورة سبأ<sup>(٤)</sup> دابة الأرض.

### المصادر:

الدميرى: حياة الحيوان.

الشنتاوى [فولتن A.S.Fulton]

(١) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٨٢. (٢) يعتمد الكاتب طبعا فى وصف «الدابة» الواردة فى هذه الآية على ما جاء فى جمهرة كتب التفسير. انظر مثلاً الطبرى ج ٢٠، ص ٩ - ١١ (بولاق)؛ والنيسابورى ج ٢٠ ص ١٦ - ١٧ (بولاق). ومن الآراء الجديدة بالاعتبار فى تفسير هذه الدابة رأى العلامة محمد على فى تعليقه على هذه الآية بأن المقصود بدابة الأرض التى تكلم أى تجرح الناس حين يصدون عن سبيل الله فيقع عليهم القول، هو

مبنية بالحجر على الطراز المغربي، وإن كانت نوافذها تفتح إلى الخارج، وتخرقها طرق متسعة غير منتظمة؛ والملاح أو حى اليهود؛ والتناكر وهى حى دوره أكواخ من الطين والقصب.

ومسلمو الدار البيضاء يجلبون إجلالا خاصا سيدى أبى الليوث [بليوت] ويعدونه ولى المدينة. والظاهر أن طريقة هذا الولى قد انتشرت بصفة خاصة فى النصف الأخير من القرن التاسع عشر، ويقال إنه كان يستطيع الظهور فى كل مكان وإخضاع الوحوش، ويذهب دوتيه (Doutté) فى كتابه Merakech ص ١٥ ، باريس ١٩٠٥) إلى أن اسمه تحريف للاسم العربى أبى الليوث. ويوصف الماء الذى يسقط فى قبته بأنه يرغب كل من يغادر الدار البيضاء إلى العودة إليها.

وتقوم الدار البيضاء فى مكان «أنفا» وهى إنافة التى ذكرها مادمول Madmol. وكان هذا المكان موضعاً زاهراً فى القرون الوسطى. وقد ذكره

الإدريسى، فقال إنه ميناء تقصد إليه التجارة للتزود بالقمح والشعير (الإدريسى، طبعة ده غوى ، ص ٨٤) ويذهب الحسن بن محمد الوزان الزياتى Leo Africanus إلى أن «أنفا» كانت مدينة غنية عامرة، مبانيها جميلة. وكانت بعض آثارها باقية فى أيامه حيث كان يلقي فيها العلم ويبجله أهلها تبجيلاً. وفى القرن الخامس عشر تنازع «أنفا» أمراء بنى مرين أصحاب «فاس» وسلاطين مراكش، ولكن يظهر أنها استطاعت الاحتفاظ باستقلالها. وكان من شأن غارات القراصنة من سكانها على سواحل الأسبان والبرتغال أن هب النصارى يثأرون لأنفسهم، فتعرضت المدينة لهجماتهم. ذلك أن البرتغال أنفذوا إلى «أنفا» أسطولاً عدته ٥٠ سفينة عام ١٤٥٨. فلما اقترب هذا الأسطول من المدينة شعر سكانها بعجزهم عن ملاقاته ، فهجروها ، فدخلها المسيحيون بلا عناء وخربوها عن آخرها.

## الدار البيضاء - دار الحرب

الشاوية، وكانت قد قامت بفتنة، وأدى الاحتلال الفرنسي إلى تغيير المدينة تغيراً جوهرياً، وزاد عدد الفرنسيين المقيمين فيها زيادة واضحة.

### المصادر:

- (١) الحسن بن محمد الوزان الزياتي: طبعة شيقر ج-٢، ص ٩.
- (٢) *The Lands of: Budgett Meaken*
- The Moors* ج-٩، ص ١٧٣.
- (٣) *Etude Géo- : Weisgerber*
- Géo- graphiques sur la Maroc* graphie، ١٥ يونيو سنة ١٩٠٠.
- يونس [يفر G. Yver]

## دار الحرب

تقسم الشريعة الإسلامية العالم إلى دار حرب ودار إسلام، فدار الإسلام هي التي دانت للإسلام «ودار الحرب» هي التي لم تدن له، وإن كانت في الواقع - أو يمكن أن تكون - دار حرب للمسلمين حتى تصير بالفتح «دار إسلام» ومن ثم فإن رد دار الحرب إلى دار إسلام هو غاية الجهاد. والدولة

وظل مكان «أنفا» مهجوراً حتى أسس البرتغال عام ١٥١٥ محلة باسم كازابلانكا ولكنهم سرعان ما أجلوا عنها وظل هذا شأنها حتى القرن الثامن عشر عندما أراد السلطان مولاي محمد أن ينهض بالتجارة المراكشية فأعاد بناء المدينة، وأطلق عليها اسم الدار البيضاء. ولم تكن الدار البيضاء في القرن التاسع عشر إلا بليدة فقيرة، مع أنها أعطت الأسبان حق احتكار تجارة الحبوب عام ١٧٨٩، واستطاعت الوقوف في وجه غارة قام بها سكان المناطق المحيطة بها عام ١٧٩٠. وتقدمت المدينة تقدماً ملحوظاً أيام مولاي عبد الرحمن وخلفائه، ولم يأت آخر القرن التاسع عشر حتى أصبحت أهم مراكز التجارة في الدولة كلها. وأضحى توسيع الميناء أمراً واجباً وقد نفذ فعلاً. وأدى قتل بعض العمال الفرنسيين المستخدمين في الميناء في ٣٠ يولييه عام ١٩٠٧ إلى تدخل فرنسا المسلح. فاحتلت المدينة فصيلة من الجند وأعادت الأمن إلى نصابه في ناحية

الإسلامية من الناحية النظرية إذن في حالة حرب دائمة مع العالم غير الإسلامي<sup>(١)</sup>، ولكن هذا الأمر مستحيل اليوم من حيث الواقع، وليس الحال يسمح بمحاربة العالم حرباً لا تنقطع. ثم إن ثمة بقاعاً كانت في يوم من الأيام تحت الحكم الإسلامي تنتقل الآن تدريجاً إلى حكم غيرهم. ومن هنا لم يكن بد من أن يتغير الوضع القديم المنطقي لمسايرة هذا الموقف. ولا تصبح الدار التي كانت في يوم من الأيام دار

(١) ينبغي الاحتياط في فهم هذه العبارة، إذ ليس المقصود أن يكون بين المسلمين وغير المسلمين «حالة حرب» دائمة دائماً. فالقرآن الكريم صريح في قصر الحرب على الحالات التي يعتدى فيها غير المسلمين: «وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم، ولا تعتدوا، إن الله لا يحب المعتدين واقتلوهم حيث ثقتهموهم، وأخرجوهم من حيث أخرجوكم والفتنة أشد من القتل. ولا تقاتلوهم عند المسجد الحرام حتى يقاتلوكم فيه. فإن قاتلوكم فاقتلوهم، كذلك جزاء الكافرين» (البقرة ١٩٠ - ١٩١). بل إن سماحة الإسلام تؤكد نفسها في قوله تعالى: «عسى الله أن يجعل بينكم وبين الذين عاديتم منهم مودة، والله قدير والله غفور رحيم. لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين، ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا إليهم، إن الله يحب المقسطين. إنما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم في الدين، وأخرجوكم من دياركم، وظاهروا على إخراجكم أن تولوهم، ومن يتولهم منكم فأولئك هم الظالمون» (المتحنة ٧ - ٩)

(مهدى علام)

إسلام دار حرب إلا في ثلاثة أحوال: الحالة الأولى أن تقام فيها شرائع الكفار ولا تقام شرائع المسلمين، والثانية الاتصال بدار الحرب بحيث لا تكون بينهما بلدة من بلاد الإسلام. الثالث زوال الأمان للمسلمين ودميهم. والحالة الأولى أهمها جميعاً، بل إن بعضهم قد رأى أنه مادام حكم واحد من أحكام الإسلام قائماً ومتبعاً في بلد من البلاد فإنها لا يمكن أن تكون دار حرب. وقد اهتم كشاف اصطلاحات الفنون (ص ٤٦٦) بالموقف في الهند فقال: «هذه البلاد دار الإسلام والمسلمين». والواقع بطبيعة الحال أن الفتنة في مثل هذه الظروف لا تكون شرعية إلا إذا كانت مأمولة النجاح يقود لواءها سلطان مسلم.

### المصادر:

- (١) Handb des Islamischen :Juynboll  
Gesetzes ص ٣٤٠ .  
(٢) Snouch Hurgronje :Politique  
Muslmane de la Hollande Nederland en  
de Islâm ص ٨ .



## دار السلام

وخط طول ٦٦°٢٩ شرقى غرينتش، على هيئة نصف دائرة حول لسان بحرى مياهه بعيدة الغور يكون فى هذا الموضع مرفأ بديعا، ومن ثم كان اسمها، وهو اختصار لـ«بندر السلام» كما يسميها المثقفون من أبنائها إلى اليوم. ويرد اسمها «دار السلام» إلى اشتقاق شائع ابتدعه الأوربيون، ومدينة دار السلام جد حديثة على الرغم من طيب موقعها. وقد كانت «قلوة» أهم مدن هذه الناحية إبان القرون الوسطى، وهى أبعد من دار السلام ناحية الجنوب، وقد عرفت فيما بعد بـ«الزنج» (زنجبار) ولم يكن محط القوافل فى دار السلام، وإنما كان فى بكمويو المجاورة لها. وقد أصبح لقرى السماكين هناك بعض الأهمية لأول مرة عندما شيد السيد ماجد سلطان زنجبار قصرا فيها، وكان ذلك عام ١٨٦٢. وينسب إلى هذا العهد طريقها الرئيسى «بررسته» وهو الذى يسمى اليوم Unter den Akazien كما تنسب إليه الداران العظيمتان اللتان

(٣) Hughes: *Dictionary of Islam* ص ٦٩ وما بعدها.

(٤) W.W. Hunter: *Indian Muslims* والمصدران الأخيران عن الموقف فى الهند.

الشتتاوى [مكدونالد D. B. Macdonald]

## دار السلام

هى أولا الجنة التى ذكرها القرآن (سورة الأنعام، آية ١٢٧؛ سورة يونس، الآية ٢٥) لأنها فى قول البيضاوى<sup>(١)</sup> دار السلامة من المكاره، أو دار السلامة من التقضى والآفة، أو دار يسلم الله والملائكة فيها على من يدخلها.

خورشيد [فير T.H. Weir]

## دار السلام

«دار السلام» قصبة إفريقية الشرقية الألمانية وقد خطت دار السلام، على خط عرض ٦° ٤٩ جنوبا،

(١) فى تعليقه على آية سورة «يونس»

بنيت حولهما فيما بعد فيسمان Wiss-man. ولم يبدأ ازدهار المدينة إلا عندما احتلها الألمان. وكانت دار السلام بالفعل محطة من محطات الأراضي الساحلية لاتزال خاضعة رسمياً لحكم سلطان زنجبار، وقد سلم حكم هذه المدينة وإدارتها ومكوسها إلى هذه الشركة في ٢٨ أبريل سنة ١٨٨٨. وأدى هذا إلى قيام الفتنة العربية الكبرى (من عام ١٨٨٨ إلى عام ١٨٩٠) وهي الفتنة التي لم تستطع الشركة خلالها أن تحتفظ بمحطة من محطاتها اللهم إلا دار السلام وبكمويو، فلما أخمدت الفتنة وضع الساحل بأسره تحت الحماية الألمانية (أول يناير عام ١٨٩١) وأصبحت دار السلام مقر الحاكم الإمبراطوري.

وكانت المدينة في أول عهدها مدينة هادئة وإن كانت رائعة يسكنها موظفون، وطرقها متسعة وفيها بنايات حكومية شتى. وقد أصبحت مركزاً من مراكز التجارة في شرق إفريقيا.

ويصلها بداخل البلاد خط حديدي. وقد بلغ الخط مدينة تابورة (ويتراوح طوله من الشاطئ ما بين ٥٠٠ و ٦٠٠ ميل) وسيمد إلى بحيرة تنجانيقا، وقد نقلت مصانع أوربية كثيرة إدارتها الرئيسية من زنجبار إلى دار السلام التي تخالف الأولى في كونها مدينة غربية على أرض شرقية.

وقد أثر الإسلام في دار السلام تأثيراً بالغاً كما هي الحال على طول الساحل، والسواحليون، أي أهل الساحل، الذين يتكلمون لهجة البنسو مسلمون على مذهب الشافعي. ويقال إن الذين أدخلوهم في الإسلام عرب من حضرموت، وكان ذلك في القرن السابع إن لم يكن قبله. وقد كان في قلوة عدد من الشوافع عندما زارها ابن بطوطة، ويتبع السنة والمذهب الشافعي الذي أخذ به الأهلون العرب الوافدون من حضرموت الذين كثر مقامهم على طول الساحل، وهم في الغالب جد فقراء، ويسمون عادة الشحريين نسبة إلى أهم ثغور بلادهم. وأحسن منهم من حيث

### المصادر :

(١) *Die Deutschen Schutzgebiete in Afrika und der Südsee Amtl. Jahres. berichte herausg. vom Reichskolonialmt*

(٢) *Das Deutsch Kolonialreich*: Hans Meyer  
ليبسك ١٩٠٩.

(٣) *Das überseeische Deutschland* ج٢، شتوتكارت ١٩١١.  
Erich Obst فى

(٤) وقد ذكرت المصادر العربية واعتمد عليها فى كتاب C.A. Becker: *Materialien Zur Kenntnis des Islam in Deutsch-Ostafrika* ج٢ ص ١ وما بعدها؛ وانظر كذلك المصدر الأحدث.

(٥) *Der Islam in Deutsch-Ostafrika* (برلين ١٩١٢).

الشنتاوى [بكر C.H. Becker]

## دار الصلح

تقرر بعض المذاهب الفقهية وجود دار  
ثالثة علاوة على دار الحرب ودار  
الإسلام هى «دار الصلح» أو دار العهد،  
وهى الدار التى ليست فى حكم الإسلام

الرتبة الاجتماعية عرب مسقط سادة  
زنجبار الذين كانوا أصحاب الأرض  
فيها، وهم من الإباضية. والهنود، وإن  
لم تكن لهم مكانة رفيعة جدا، أغنى  
السكان من غير الأوربيين إلى الآن،  
وثلثاهم على التقريب من المسلمين. وقد  
وفدوا من ساحل كجرات وجاءوا  
بنحلهم العديدة إلى إفريقية الشرقية  
وأهم هذه الجماعات جماعة التجار، وهم  
الخوجه والبوهر والميمية. والميمية من  
الحنفية، أما الخوجه والبوهر فمن  
الشعب الإسماعيلية. والخوجه من  
النزارية (الذين يتزعمهم أغا خان فى  
بمباى) والبوهر من أنصار المستعلى،  
ويسمون كذلك الداودية وزعيمهم هو  
مولاي فى سورات. وقد تحول كثير من  
الخوجه إلى مذهب الاثنى عشرية  
(ويعرفون عند السواحلية بالسنشرية)  
كما تحول عدد من البوهر إلى  
مذاهب أهل السنة. وفى دار السلام  
مساجد، لفرقتى الخوجه، ولشعبتى  
البوهر المتخاصمتين، وللإباضية، ولأهل  
السنة.

وإنما تدفع الجزية له. ويجمع الفقهاء على أن الدار التي تفتح صلحا تقابل الدار التي تفتح عنوة، والمثلالن التاريخيان لهاتين الحالتين والدالان على نشأة الاصطلاحين هما نجران وبلاد النوبة. وقد عقد النبي ﷺ صلحا مع نصارى نجران أمنهم فيه على حياتهم، وفرض عليهم ما رآه بعض الفقهاء فيما بعد خراجا وبعضهم الآخر جزية وتفصيل هذه الرواية فى كتاب البلاذرى (طبعة ده غوى، ص ٦٣ وما بعدها *Leben, Mohammads*: Sprenger ج٢، ص ٥٠٢ وما بعدها) وكانت هذه الحماية المضروبة على أهل نجران قليلة الجدوى فى مجرى الحوادث بفضل وجودهم داخل الجزيرة العربية. أما بلاد النوبة فكان أمرها مختلفا بعض الشيء، فإن براعة أهلها فى رمى السهام جعلتهم يقفون فى وجه الفتح الإسلامى، ويحتفظون باستقلالهم قرونا حتى إن عبدالله بن سعد عقد معهم عهدا لم يطلب منهم فيه الجزية، واكتفى بقليل من العبيد. على أن بعضهم قد كره أن تكون هناك أرض ليست فى واقع أمرها دار

إسلام أو دار حرب مما يجعلها خارج نطاق الفتح الإسلامى، فقالوا إن ذلك لم يكن صلحا أو عهدا، وإنما كان هدنة يتبادل فيها الفريقان السلع (البلاذرى: فتوح، طبعه ده غوى ص ٢٣٦ وما بعدها؛ *Gesch. d. Chalifen, Weil* ج١، ص ١٦ وما بعدها؛ Lane Poole «وقد اتبع المقرئى» ص ٢١ وما بعدها؛ Torrey مترجما عن ابن الحكم *Yale Bibl. & Sem. Studies* ص ٣٠٧ وما بعدها) ولعل هذه النظرة فى صورة من صورها الغامضة بعض الشيء كانت هى الأساس الذى جعل التعاهد مع الدول النصرانية أمرا مسلما بإمكانه، ومن ثم تعد الهدايا المرسله من هذه الدول خراجا. وقد وضع الماوردى طبقا لذلك أساس الحكم الفقهى فى هذه المسألة من الناحية الشكلية فقال: كل الديار تنقسم ثلاثة أقسام: الأول الديار المفتوحة عنوة، والثانى المفتوحة بلا قتال بعد فرار أهلها، والثالث المفتوحة صلحا. وينقسم هذا النوع أيضا قسمين حسب تسمية الأرض «أ» الأرض الموقوفة على المسلمين «ب» التى تظل مع أهلها

## دار الصلح

ويرى أبو حنيفة أنه إذا كان في دارهم مسلم أو كان بينهم وبين دار الحرب بلد للمسلمين فهي دار إسلام على أهلها حكم البغاة، فإذا لم يتوافر لها أحد هذين الشرطين فهي دار حرب. ويقول بعض الفقهاء إنها دار حرب على الحاليين (الأحكام السلطانية طبعة القاهرة عام ١٢٩٨ هـ، ص ١٣١ وما بعدها) وواضح أن هذا الموقف شاذ يشوبه الغموض، فإن الماوردي نفسه وهو يعدد بلاد الإسلام قد جعل منها دار الصلح هذه (ص ١٥٠ و ١٦٤) ولم يذكر البلاذري هذه التفرقة وهو يورد أحكام الخراج.

### المصادر

وقد وردت المراجع في صلب المقال ولم يعرض العلماء الغربيون لهذا الموضوع اللهم إلا القليل منهم

(١) Juynboll: *Handb. des Islamischen Gesetzes* ص ٣٤٠ ، ٣٤٨ .

والمصادر المذكورة فيه ص ٣٤٤ ، ٣٤٥ .

(٢) يحيى بن آدم، كتاب الخراج، طبعة جوينبول ص ٣٥ وما بعدها.

يونس [مكدونالد D.A.Macdonald]

السابقين. ويظل أهل الأرض الأولون عليها في واقع الأمر، ويصبحون بذلك ذميين ويدفعون الخراج أو الجزية وتصبح الدار دار إسلام أما في الحالة الثانية، «ب» فإن الصلح ينص على احتفاظ أهل الأرض بأرضهم على أن يدفعوا من غلتها الخراج، وأن هذا الخراج يسمى الجزية، وأنهم يعفون منه إذا دخلوا في الإسلام، وأن بلادهم ليست دار إسلام ولا دار حرب وإنما تسمى دار صلح، أو تسمى دار العهد، وأن أرضهم ملك لهم يبيعونها أو يرهنونها فإذا انتقلت إلى مسلم لا يؤخذ الخراج منه. وهذا الشرط يبقى للمالكين ما احترموا شروط التعاهد، ولا تؤخذ الجزية منهم ماداموا ليسوا في دار إسلام، ويرى أبو حنيفة مع هذا أن ديارهم قد أصبحت دار إسلام، وأنهم ذميون فرضت عليهم الجزية. وهناك خلاف بين أصحاب المذاهب في حالة حنث غير المسلمين بالعهد بعد أن قطعوه على أنفسهم. ويذهب الشافعي إلى أن هذه الدار إذا فتحت فإنها تدخل في الباب الأول، أي المفتوحة عنوة، وإلا فهي دار حرب.

## دار الصناعة

ويقال لها أيضاً دار الصناعة أو دار الصنعة. ومعناها اصطلاحاً المسفن. أما معناها لغة فعلم لا ينسحب على المسفن. وإنما ينسحب على المصنع أيضاً (كدار الصياغة مثلاً انظر Dozy: *Supplément*) بيد أن عبارة «دار صناعة البحر» هي أشيع العبارات إلى الآن، وقد انتقلت إلى اللغات الرومانسية من العربية شأن كثير من المصطلحات التجارية والبحرية. فقد ظهرت في الإيطالية دارسنا Darsena وأرسنالي Arsenale وفي الأسبانية بصيغة آرسنال Arsenal ومنها انتقلت إلى جميع اللغات الأوروبية تقريباً (Dozy and Engelmann: *Glossaire des Mots Espagnols et Portugais dérivés de l' Arabe*, ص ٢٠٥ وما بعدها). وكانت دور الصناعة في أول أمرها أحواضاً خاصة بالأسطول. ويظهر أنه لم تكن هناك دور للصناعة أول أيام الخلافة إلا في مصر (البلاذري، فتوح، ص ١١٧) وبنى معاوية عام ٤٩ هـ (٦٦٩م) داراً للصناعة في عكا. وقد نقلها خلفاء بني أمية المتأخرون إلى صور، بل إن

الخليفة عبدالمك كان يبنى السفن الحربية في تونس (Dozy and Engelmann, الموضوع المذكور) ونحن نستمد خير معارفنا عن دور الصناعة في مصر من المقرري الذي خص بها فصلاً شاملاً من كتابه الخطط (ج٢، ص ١٨٩ وما بعدها)؛ وتزودنا أوراق البردي الأفروديتية بمعارف قيمة عن دور الصناعة في مصر (H.I.Bell, فهرس أوراق البردي في المتحف البريطاني ج٤، الأوراق الأفروديتية ص ٣٣؛ Becker في *Zeitscher für Assyriologie*, ج٢٠، ص ٨٤ وما بعدها)

وقد قامت بعد ذلك دور للصناعة في جميع المواضع المهمة من الساحل، وكان المشرف على دار الصناعة يسمى «متولى الصناعة». ويعطينا ابن ممتى في مصنفه قوانين الدواوين بعض الأخبار عما كان يصنع في دار من دور الصناعة الحكومية هذه؛ (وانظر عن كلمة Arsenal التي أخذتها اللغات الأوروبية عن الكلمة العربية دار الصنعة، Ducange . مادة . Dozy . *Glossaire des mots :Engelmann, darsena* *espagnols ect.* ص ٢٠٥ وما بعدها)

يونس [C.H.Becker]

## الدارقطنى

أبو الحسن على بن عمر بن أحمد بن مهدي، إمام من أئمة الحديث، و«أمير المؤمنين في الحديث». ولد عام ٣٠٥هـ (٩١٧ - ٩١٨م) في دار القطن، وكانت حياً من أحياء بغداد. وقد جرى الدارقطنى على مألوف عصره، فارتحل لأخذ الحديث عن أشهر المحدثين في أيامه، ومن ثم زار البصرة والكوفة وواسط والشام ومصر. وأخذ قراءة القرآن عن ابن مجاهد المتوفى عام ٢٢٣ (٩٣٥م) وعن محمد بن الحسن النقاش المتوفى عام ٣٥١ هـ (٩٦٢م) وعن غيرهما (ابن خلكان) وأخذ الفقه عن سعيد الإصطخرى المتوفى عام ٣٢٨ هـ (٩٣٩ - ٩٤٩م). وكان الدارقطنى إلى ذلك من الدارسين للأدب، حفظ ديوان الحميرى فنسب إلى التشيع. ومن تلاميذه الحاكم النيسابورى المتوفى سنة ٤٠٥ هـ (١٠١٤ - ١٠١٥م)، وأبو حامد الإسفرايينى المتوفى عام ٤٠٦ هـ (١٠١٥ - ١٠١٦م)، والقاضى أبو الطيب الطبرى المتوفى عام ٤٥٠ هـ (١٠٥٨م)، وأبو نعيم الأصفهاني

المتوفى عام ٤٣٠ هـ (١٠٣٨ - ١٠٣٩م) صاحب حلية الأولياء. وتوفى الدارقطنى ببغداد في سن الثمانين يوم الأربعاء ٨ ذى القعدة سنة ٣٨٥ هـ (٤ ديسمبر سنة ٩٩٥) ودفن بمقبرة باب الدير بالقرب من معروف الكرخى، وأبَّنه تلميذه الإسفرايينى.

وقد كان الدارقطنى من أولئك الرجال الذين فعلوا الكثير في سبيل الرقى بدراسة الأحاديث دراسة نقدية، ومن ثم فإن كتبه، ولم تصل إلينا كلها، تتناول أولاً وقبل كل شيء علوم الحديث.

١- السنن: دلهى سنة ١٣١٠ هـ. وقد جرى في هذا الكتاب على ذكر الأحاديث على اختلاف إسنادها وروايتها، وهو يختلف عن كتب الصحاح في أنه يقتصر على أبواب الفقه المهمة. ويصدق على السنن قول الخطيب البغدادي (ص ٣٥، س ٣): «لأنه لا يقدر على جمع ما تضمن هذا الكتاب إلا من تقدمت معرفته بالاختلاف في الأحكام» ويقال أيضاً إن الدارقطنى ساعد ابن حنابلة، الوزير الإخشيدى،

على تأليف مسند، وأنفق عليه ابن حنزابة نفقة واسعة (ابن خلكان؛ ياقوت: إرشاد الأريب، جـ ٢، ص ٤٠٨). على أن اليافعى يشك فى هذه الرواية شكا كثيرًا، ويذهب ياقوت (إرشاد الأريب، جـ ٢، ص ٤٠٦، س ١٣) إلى أن هذا المسند هو فيما يظهر أثر من آثار الدارقطنى ألفه لابن حنزابة.

٢ - كتاب علل الحديث، أملاه الدارقطنى من حفظه، وأعدده ونشره تلميذه البرقانى على هيئة مسند (الخطيب، ص ٣٧، س ١٤ وما بعده) وقد بقى من هذا المسند المجلدات الثانى والثالث والخامس (*Catalogue Bankipore* الأرقام من ٣٠١ إلى ٣٠٣). وقد امتدحه النووى للدارسين فى كتاب التقريب (ترجمة مارسية فى المجلة الآسيوية، المجموعة التاسعة، جـ ١٨، ١٩٠١ م، ص ٩٤).

٣ - إلهامات على الصحيحين، وهى مجموعة من الأحاديث التى تنطبق عليها الشروط التى وضعها البخارى ومسلم وإن لم ترد فى صحيحيهما (حاجى خليفة، رقم ١١٢٢).

٤ - كتاب الاستدراكات والتتبع، وهو بيان بمائتى حديث من الأحاديث الضعيفة وردت فى البخارى ومسلم (حاجى خليفة، جـ ٢، ص ٥٤٥، رقم ٩٩٥٦).

٥ - كتاب الأربعين (حاجى خليفة، رقم ٤٠٦).

٦ - كتاب الأفراد (السيوطى؛ حاجى خليفة، رقم ٩٨٧٤).

٧ - كتاب الأمالى (السيوطى).

٨ - كتاب المستجاد (حاجى خليفة، رقم ١٠٤٨٨، ١١٩٢٣).

٩ - كتاب الرؤيا، فى خمسة أجزاء (حاجى خليفة، رقم ١٠١٥٠).

١٠ - كتاب التصحيح فى الأخطاء الواردة فى كتب الحديث (النووى؛ كتابه المذكور، ص ١١٥؛ حاجى خليفة، رقم ٩٩٧٥).

١١ - كتاب المدبج وهو فى الأحاديث التى خلط بينها المعاصرون (ابن حجر العسقلانى: نخبه الفكر، طبعة Nasaau Lees، ص ٥١، س ١١؛ والمدبج هى القراءة الصحيحة للقراءات



المصادر:

- (١) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد، القاهرة ١٩٣١، جـ ١٢، ص ٣٤ - ٤٠.
- (٢) السمعاني: الأنساب، مجموعة كتب التذكارية، جـ ٢٠، ورقة ٢١٧ (ومصدره الخطيب)
- (٣) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد، جـ ٢، ص ٥٢٣.
- (٤) ابن خلكان: الوفيات، القاهرة ١٣١٠ هـ، جـ ١، ص ٣٣١.
- (٥) الذهبي: تذكرة الحفاظ، حيدر آباد، طبعة غير مؤرخة، جـ ٣، ص ١٩٩ - ٢٠٣، وجل اعتماده على الخطيب.
- (٦) السبكي: طبقات الشافعية الكبرى، القاهرة ١٣٢٤ هـ، جـ ٢، ص ٣١٠ - ٣١٢ (ومصدره الذهبي).
- (٧) اليافعي: مرآة الجنان، حيدر آباد ١٣٣٨ هـ، جـ ٢، ص ٤٢٤ - ٤٢٦ (وهو يعتمد على الخطيب وابن خلكان).
- (٨) السيوطي: *Liber Classium*، طبعة فستنفلد، كونتن ١٨٣٣، جـ ٢، ص ١١٣ (وهو فقرة أكملت من الذهبي)

الخاطئة التي وردت فى أقوال ياقوت: إرشاد، جـ ٢، ص ٤٠٦ (مذبح) والذهبي (مدلج) والسيوطى (مديح).

١٢ - غريب الحديث (حاجى خليفة، رقم ٨٦٢٠).

١٣ - كتاب المختلف والمؤتلف فى أسماء الرجال (ابن خلكان: حاجى خليفة، رقم ٧٠٨).

١٤ - كتاب الضعفاء (النوى: كتابه المذكور، ص ١٤٢) وهو مخطوط محفوظ فى إستنبول، (*Beiträge :Spies* zur Arabischen Literaturge Schichte، ص ١٠٥).

١٥ - كتاب القراءات (الفهرست، ص ٣٥؛ حاجى خليفة، رقم ١٠٣٨٧) وهو كتاب مختصر موجز جمع أصول القراءات فى أبواب عقدها فى أول الكتاب (الخطيب، ص ٣٤، س ٢١).

ونسب له حاجى خليفة (رقم ١٢٤١٣) كتاب «معرفة مذاهب الفقهاء» وهذه النسبة خطأ وقع فيه حاجى خليفة كما تبين بجلاء مما ورد فى كتاب الخطيب (ص ٣٥، س ٢) ونساخه.

داود، والترمذى، والنسائى وعبدالله بن أحمد بن حنبل، وعيسى بن عمر السمرقندى وغيرهم.

وأقيم قاضيا على سمرقند فحكم فى قضية واحدة، ثم اعتزل القضاء وكان تقيا ورعا غيورا على دينه حاد الذكاء فقيرا.

وهو مصنف الكتب الآتية:

١ - «المسند» - وهو مجموعة من الأحاديث صنفها لينتفع الناس بها فى معاشهم وقد رتب فيها الأحاديث على فصول الفقه، وطبع هذا الكتاب على الحجر فى كونيور عام ١٢٩٣ .

٢ - «التفسير».

٣ - «كتاب الجامع» ويعد مفقودا.

المصادر:

(١) الذهبى: تذكرة الحفاظ، طبعة حيدر آباد، وهى غير مؤرخة، ج٢، ص ١١٥ .

(٢) ابن القيسرانى، الجمع بين كتابى أبى نصر الكلاباذى وأبى بكر الإصبهانى (حيدر آباد ١٣٢٣هـ) ج١، ص ٢٧٠ .

(٩) *Der Imām el-Schafū : Wüstenfeld* كوننكن ١٨٩٠ ، رقم ٢٣٥ .

(١٠) *Renaissance des Islām : Mez* ج١، ص ١٦٥ .

(١١) *Gesch. d. Arab. : Brockelmann* Litter. ج١، ص ١٦٥ .

خوشيد [هفنينغ Heffening]

## الدارمى

هو أبو محمد عبدالله بن عبدالرحمن ابن الفضل بن بهرام بن عبدالصمد التميمى، ولد عام ١٨١هـ (٥ مارس ٧٩٧ - ٢١ فبراير ٧٩٨) فى سمرقند، وبها توفى لسبع أو ثمان خلون من ذى الحجة عام ٢٥٥هـ (١٨ أو ١٩ نوفمبر عام ٨٦٩م). وقد رحل طلبا للحديث فى خراسان وبلاد الشام والعراق ومصر والحجاز، ودرس على الحكم أبى اليمان ابن نافع، ويحيى بن حسن، ومحمد بن عبدالله الرقاشى، ومحمد بن المبارك وحبان بن هلال، وزيد بن يحيى بن عبيد الدمشقى، ووهب بن جرير وغيرهم. ومن تلاميذه: مسلم، وأبو

بالمدينة والدين وغيرها من الأمور العامة. بيد أن الاسم يطلق بصفة خاصة على البيت الحرام فى مكة، وهذا البناء القائم فى الجنوب الغربى من الكعبة مشرقاً على الطواف الشريف كان فى الأصل دار قُصى، وقد أحالها قصرًا عام ٤٤٠م. وسمى بدار الندوة لأن قريشا كانت تجتمع فيها للمشاورة فى أمورهم. وكان لا يشترك فى الاجتماع إلا من كانت سنة فوق الأربعين، وكان يعقد فى هذه الدار النكاح، وفيها تلبس الجوارى اللاتى يبلغن الشباب الدرع لأول مرة، وفيها يعقد قصى اللواء لأمير الجند. وقد ظل الحفل الذى تعقد فيه الراية البيضاء على الرمح متبعا إلى أواخر أيام الدولة الإسلامية، ويعرف بعقد اللواء (ابن هشام، ص ٨٠) وقد أعطى قصى ابنه عبدالدار الحجابة والسقاية والرفادة واللواء والندوة. فلما هلك عبدالدار حاول بنو أخيه عبدمناف أن تكون لهم هذه الأمور لشرفهم فى قومهم وسعة مالهم. وانقسمت لذلك قريش فريقين، وانتهى الأمر بأن أخذ بنو عبدمناف السقاية والرفادة، واحتفظ بنو عبدالدار

(٣) ابن الأثير: الكامل، طبعة القاهرة ١٣٠٣ هـ، ج٧، ص ٧١.

(٤) الديار بكري، تأريخ الخميس، طبعة القاهرة ١٢٨٣ هـ، ج٢، ص ٣٤١.

(٥) أبو الفدا: التآريخ (طبعة إستنبول ١٢٨٦، ج٢، ص ٤٩).

(٦) Brockelmann: *Geschichte der Arabischen Literatur* طبعة فيمار عام ١٨٩٨م، ج١، ص ١٦٥.

(٧) Ben Cheneb: *Etude sur les Personnages mentionnés dans l'Idjaza de Sidi Abd al- Kadir al- Fasy* (طبعة باريس عام ١٩٠٧، رقم ١٥٠).

(٨) Huart: *Littérature Arabe* (طبعة لندن عام ١٩٠٣ ص ٢٢١)

يونس[محمد بن شنب]

## دار الندوة

هو الاسم الذى كان يطلق على مكان الاجتماع فى أية مدينة من المدن العربية، وتناقش فيه الشئون الخاصة

(٤) *Qusaij fur :Mart. Hartmann*  
*Zeitscher :Assyriologie* ج٢٧ وما بعدها  
ويرى أن دار الندوة كانت معبدا لقصى.  
يونس [T.H.Weir]

## الداعى

«الداعى» : ومعناه لغة، الذى يدعو،  
أى الذى يدعو إلى الدين الحق، وهو  
كثير الورد فى تاريخ الإسماعيلية  
والقرامطة والدروز.

والداعى هو الخامس فى سلسلة  
الأئمة الإسماعيلية. وإلى جانب هؤلاء  
الحجة أو النقيب ومهمته نشر مذاهبهم.  
والمراتب الخمس فى الإسماعيلية تتفق  
 وخمسة مبادئ ميتافيزيقية، فمرتبة  
الداعى تمثل الزمان، ومرتبة الحجة تمثل  
المكان.

أما فى عقيدة الدروز، كما وضعها  
حمزة فليس الدعاة من الأئمة الخمسة  
الكبار، كما أنهم ليسوا فى طبقتهم من  
حيث إنه تتمثل أو تتشخص فيهم  
المبادئ الروحية. والدعاة على رأس  
الأئمة الذين دون ذلك، وتحت إشرافهم

بالحجابه واللواء والندوة. ثم انتقلت  
الرفادة والسقاية إلى عبدالمطلب.  
ووزعت الثلاثة الأخرى على أفراد  
مختلفين من عبدالمطلب أقل شأنًا من  
هؤلاء. وفى دار الندوة اجتمعت قريش  
لترى رأيها فى محمد وحضر هذا  
الاجتماع إبليس، وكان ذلك قبل الهجرة  
مباشرة (ابن هشام، ص ٣٢٣) وظل  
هذا البناء على حاله كما كان أيام قصى.  
وأمام الندوة وقفت قريش كذلك ترقب  
محمدا وصحابته وهم يطوفون بالكعبة  
فى العام السابع للهجرة كما جاء فى  
حديث عن العباس (المصدر السابق،  
ص ٧٨٩).

### المصادر:

(١) *Essai :Caussin de Perceval* ج١،  
ص ٢٣٥ .

(٢) الطبرى ج١، ص ١٠٩٨ وانظر  
كذلك.

(٣) *La Republique : Lammens*  
*marchande de la Mecque Bull. Ints.*  
*Egypt)* المجموعة الخامسة، ج٤ ، ص  
٢٣ - ٥٤

المأذون والمكاسر، وهما يساعدانهم فى عملهم. ويستمد الدعاة سلطانهم من الإمام الخامس الملقب بالتالى. ويلقب الداعى أحياناً بـ«الجد» لأنه جدّ فى تحصيل العقيدة الحقة كما يلعب كذلك بـ«داعى الإجلال» لأنه يُعتقد أن المسيح الدجال سيكون له أيضاً دعاة يلعبون بـ«دعاة الدجال».

وقد أوصى «مقتنى» وهو الذى أصبح صاحب الكلمة النافذة فى الدروز بعد اعتكاف حمزة، بأنه يجب أن ينصب اثنا عشر داعياً وستة مأذونين بأسرع مايسْتَطاع لكل منطقة، ويتسلم كبار الدعاة الرسائل من أئمة الفرقة، وهى الرسائل المقرر أن تقرأ على المؤمنين.

ويستعمل لفظ داعى أيضاً للدلالة على رجال من طبقات مختلفة يتبع أحدهم الآخر، ونحن نجد لقب داعى الدعاة أو الداعى الأكبر فى أخبار القرامطة والفاطميين، فلما نودى بعبيد الله مهدياً وجاء إلى رقادة عام ٢٩٧هـ عقد أحد الأشراف يحيط به الدعاة مجمعاً هاما فكان بذلك الداعى الأكبر له.

وقد عرفنا من المقرئى والنويرى كيف كان هؤلاء الدعاة يقومون بعملهم، فقد كانوا يتحدثون إلى الناس على قدر عقولهم وعلمهم، ويشرحون لهم مناهج الفلسفة القديمة، ويختمون تعاليمهم هذه بالقول بأن شعائر الدين إنما هى رموز، فإذا قبل المرء أقوالهم طلبوا إليه أن يسلم نفسه إلى الإمام ثم يصبح من أبناء الفرقة. ولم يستكمل أغلب الدعاة عند الإسماعيلية مراسم تعيينهم. وللحفل الخاص بالتعيين سبع درجات أصبحت بعد ذلك تسعاً، وكثير من الدعاة يقفون عند الدرجة السادسة.

ويجب علينا أن نحتاط فلا نظن أولئك الدعاة من رجال الدين فحسب، فقد كانوا يصحبون الغزوات، وكان كثير منهم من القادة المبرزين فى القتال.

وأشهر الدعاة هم: عبدان وحمدان قرمط، وهما الداعيان الإسماعيليان اللذان أنشأ الفرقة الإسماعيلية. وكان حمدان أول داعٍ للدعاة فى العراق، وزكرويه داعى العراق الغربى وهو الذى استطاع بفضل ما كان معه من

*Mémoire sur les Car- : de Goeje (٤)*  
*mathes du Bahrein et les Fatimides*

(٥) *Islam : Müller* ج١، ص ٥٨٩  
 ومابعدھا.

يونس [كارا ديڤو B. Carra de Vaux]

### تعليق

«الداعي» لغة اسم فاعل من الفعل  
 الثلاثي دعا يدعو، وقد ورد أصل الكلمة  
 وما يشتق منه في القرآن الكريم في  
 آيات كثيرة مثل ٣: ٣٨، ٨: ٣٩، ٢:  
 ١٨٦، ٢٢: ١٤. الخ، وسمى النبي في  
 القرآن داعياً [سورة الأحزاب آية ٤٦]  
 وكذلك نقول عن جميع الأنبياء المرسلين  
 فهم دعاة إلى سبيل الله تعالى.

ولما ظهر التشيع على مسرح الحياة  
 الإسلامية قام أفراد يدعون إلى الرضا  
 من أهل البيت وعرفوا بالدعاة، ولم  
 يصبح هذا اللفظ من المصطلحات التي  
 لها مدلولها الخاص إلا بعد ظهور فرقة  
 الإسماعيلية عقب وفاة جعفر الصادق  
 سنة ١٤٨هـ، فقد جعل الإسماعيلية  
 نظاماً خاصاً لنشر دعوتهم التي كانت  
 سرية، وبفضل هذا النظام وجهود

الدعاة أن يجمع القوة اللازمة التي  
 اكتسح بها المدن التي على حدود الشام  
 والعراق، ولكنه هزم آخر الأمر وقتل  
 عام ٢٩٤هـ؛ وأبو سعيد الجنابي الذي  
 ظهر على جند الخليفة المعتضد وفتح  
 جميع بلاد البحرين، وقوض أركان  
 الخلافة، ومات عام ٣٠٠هـ؛ وأبو  
 عبيد الله وكان من أصغر الدعاة مرتبة،  
 ثم استطاع بفضل مواهبه الحربية  
 الأصيلة أن يتأمر على قبيلة كتامة  
 القوية، وفتح شمال إفريقية بأسره  
 لعبيد الله، وهو الذي جعل الناس ينادون  
 بعبيد الله المهدي، وهكذا أسس الدولة  
 الفاطمية عام ٢٩٦هـ. ونفس عليه عبيد  
 الله فقتله بعد عام من ولايته (٢٩٨هـ)،

### المصادر:

(١) *Fragments el- : Stansilas Guyard*  
*atifs á la doctrine des Ismaélis* ص ١٢ -  
 ١٤.

(٢) *Exposé de la religion : de Sacy*  
*des Druzes* ص ١١، ١٥ ومابعدھا، ٣٠٠  
 ومابعدھا.

(٣) ج١، المقدمة ص ٦٧ من الكتاب  
 نفسه.

## الداعى

(٥) الداعى المحدود، وله التعريف بالعبادات الظاهرة.

(٦) الداعى المأذون وله أخذ العهد والميثاق.

(٧) الداعى المكالب أو المكاسر، وهو الذى يشكك الناس فى عقائدهم ويستميلهم إلى مذهب الإسماعيلية [راجع كتاب راحة العقل ص ١٢٨] وبناء على ذلك نجد أن مذهب إليه الأستاذ كارا دى فو من أن الداعى هو الخامس من سلسلة الأئمة الإسماعيلية غير صحيح، فمرتبة الإمامة غير مرتبة الدعاة، لأن الدعاة يبشرون للأئمة. وليس بصحيح أيضا ماقاله من أن المراتب الخمس عند الإسماعيلية تتفق وخمسة مبادئ ميتافيزيقية، وأن مرتبة الداعى تمثل الزمان ومرتبة الحجة تمثل المكان فالحجة أحد الدعاة الكبار.

وجعل الإسماعيلية نظاما دقيقا للدعاة أخذ من دورة الفلك وتقسيم السنة إلى شهور والشهر إلى أيام، واليوم إلى ساعات، فقسم الإسماعيلية العالم إلى اثنتى عشرة جزيرة (قسما) وجعلوا على كل قسم حجة جزيرة هو

الدعاة تم تأسيس الدولة السياسية التى عرفت فى التاريخ بالدولة الفاطمية [٢٩٦ - ٩٦٣هـ] ودرجات الدعاة عند الاسماعيلية هى:

(١) الباب - وهذه أعلى درجات الدعاة ولم يصل إليها إلا أفراد قلائل كما أنهم أحاطوا من يشغل هذه الدرجة بسرية تامة حتى فى عصر الظهور، وقد وصف أحد دعاة الإسماعيلية هذه الدرجة بقوله «وحد الباب الذى هو من الحدود الصفوة واللباب هو حد العصمة ولم يبق فوقه إلا حد الإمام [راجع رسالة البيان لما وجب من معرفة الصلاة فى نصف رجب، مخطوط رقم ٢٥٧٤٠ بمكتبة مدرسة اللغات الشرقية بليدن].

(٢) الحجة أو داعى الدعاة، ويكون بجانب الإمام وله الإشراف على كل شئ يختص بالدعوة، ويعقد مجالس الحكمة.

(٣) داعى البلاغ وله رتبة الاحتجاج وتعريف المعاد.

(٤) الداعى المطلق وله رتبة تعريف التأويل الباطن.

كبير دعائها، ولكل حجة ثلاثون داعياً. ولكل داع أربعة وعشرون داعياً منهم اثنا عشر مأذونا واثنا عشر مكالبا. ويختار الإمام من شيعته واحداً لمرتبة الحجة (أو داعى الدعاة) وقد يختار آخر ليكون الباب (ويسمى أيضاً باب الأبواب) ويعين الإمام جميع الدعاة على اختلاف مراتبهم خلاف مذهب إليه صاحب المقال من أن أغلب الدعاة أنفسهم بين الإسماعيلية من غير المعينين، فقد جعلوا شروطاً خاصة لا بد أن تتحقق فى الداعى نلخصها فى (١) العلم (٢) التقوى (٣) حسن السياسة نحو نفسه ونحو أتباعه [راجع كتاب الأزهار لحسين بن نوح، ج ٢ ص ٧٤ نسخة خطية] مع وجوب أن يكون الداعى نسياً فى قومه [راجع ما كتبه الداعى اليمنى حاتم بن إبراهيم الحامدى فى تحفة القلوب وفرجة المكروب]. وأول الإسماعيلية الملائكة بأنهم الدعاة، وفى ذلك يقول المؤيد فى الدين داعى الدعاة المتوفى سنة ٤٧٠هـ:

أنا آدمى فى الرداء حقيقتى

ملك تبين ذاك للمستترشد

كما قالوا إن الحدود الروحانية وهى: السابق والتالى والجذ والفتح والخيال هى ممثلات للنبي والوصى والإمام والحجة والداعى (راجع نظرية المثل والمثول لمحمد كامل حسين) ولست أدري كيف فسر كارا دى فو (أن الداعى يلقب أحياناً بالجد لأنه جد فى تحصيل العقيدة) إذ الجد فى اصطلاحات الإسماعيلية رمز لجد علوى هو عند بعض الكتاب ميكائيل [سرائر النطقاء لجعفر بن منصور] وعند بعضهم الآخر إسرافيل [كتاب الأنوار اللطيفة وكتاب المجالس المؤيدية] على حين أن الدعاة من الحدود السفلية، وهم مثل للحدود العلوية.

أما فى مذهب الدرود فلم نسمع عن دعاة لهم بعد دور هؤلاء الذين أسسوا المذهب، مثال حسن بن حيدرة الفرغانى المعروف بالأحزم الذى قتله المصريون سنة ٤٠٨ هـ هو محمد بن إسماعيل الدرزى الذى هرب إلى سورية واستتر



بها يدعو للمذهب وإليه تنسب الطائفة، وحمزة بن على بن أحمد الزوزنى صاحب الرسائل والمؤسس الحقيقى للمذهب، والداعى إسماعيل بن محمد التميمى الذى لقبه حمزة بسفير القدرة، ذلك أن حمزة اكتفى بمن اعتنق مذهبهم ولم يشأ أن يتوسع فى دعوته بل طلب من أتباعه الستر والتقية.

ومن دعاة القرامطة عبدان وحمدان قرمط وسعيد الجناى وزكرويه، ونلاحظ خطأ ماذهب إليه كارا ده فو إذ ادعى أن عبدان وحمدان قرمط هما اللذان أنشأ فرقة الإسماعيلية، فإن الإسماعيلية أقدم عهداً منهما، ولكنهما من مؤسسى فرقة القرامطة، وهى فرقة اشتقت من الإسماعيلية وحاربت الأئمة الإسماعيلية فى سلمية [راجع: إيفانوف: استتار الإمام، نشر بمجلة كلية الآداب بعدد ديسمبر سنة ١٩٣٦].

وشيوخ دعاة الإسماعيلية الذين لهم أثر قوى هم: الحسين بن حوشب بن زادان الكوفى المعروف بمنصور اليمن الذى نشر الدعوة الإسماعيلية باليمن

قبل أن يظهر عبيد الله الشيعى، وهو الذى أرسل الشيعى للدعوة بالمغرب ومهد لظهور الدولة الفاطمية، والداعى النخشبى صاحب كتاب المحصول، وهو الذى استجاب له نصر بن نوح السامانى، والداعى اللغوى العالم أبو حاتم الرازى أحمد بن حمدان صاحب كتاب الزينة فى اللغة وتلميذ المبرد وثعلب، وأبو يعقوب السجزي أستاذ شيخ الدعوة الأكبر أحمد حميد الدين ابن عبد الله الكرمانى المتوفى سنة ٤١٢هـ الذى على يديه نمت فلسفة المذهب، وكان حجة جزيرة فارس والعراق، وهو الذى أدحض دعوة تاليه الحكم (راجع الرسالة الواعظة ورسالة مباسم البشارات من مجموعة رسائل الكرمانى). ونذكر الداعى هبة الله بن موسى الشيرازى المعروف بالمؤيد فى الدين داعى الدعاة مناظر أبى العلاء المعرى، والذى دبر مؤامرة البساسيرى فدعا للفاطميين فى بغداد سنة ٤٥٠هـ (راجع سيرة المؤيد فى الدين).

وبعد وفاة الأمر الفاطمى سنة ٥٢٥هـ دخلت الدعوة الإسماعيلية

الغربية فى السستر وعرفت بالدعوة الطيبية، وأصبح رئيس الدعوة هو الداعى المطلق وهذه الدعوة هى التى تعرف الآن بالبهرة ورئيسها الداعى المطلق طاهر سيف الدين، ويعد الداعى الحادى والخمسين من دعاة هذه الفرقة.

### المراجع:

(١) المؤيد فى الدين داعى الدعاة: المجالس المؤيدية (مخطوط)

(٢) جعفر بن منصور اليمنى: كتاب أسرار النطقاء - كتاب الكشف (نسخ خطية)

(٣) النعمان بن محمد بن محمد حيون: تأويل دعائم الإسلام (مخطوط) - كتاب الهمة فى آداب إتباع الأئمة - كتاب المجالس والمسائرات (مخطوط)

(٤) أحمد حميد الدين الكرمانى: راحة العقل رسائل الكرمانى (نسخة خطية)

(٥) محمد بن طاهر الحارثى: الأنوار اللطيفة (مخطوط).

(٦) الحسن بن نوح: كتاب الأزهار (مخطوط)

(٧) محمد كامل حسين: ديوان المؤيد فى الدين داعى الدعاة (ص ٥٠ - ٥٧)

أدب مصر الفاطمية (ص ١٩ - ٢٣)

محمد كامل حسين

## الدانى

أبو عمرو عثمان بن سعيد بن عمر الأموى: ولد بمدينة قرطبة عام ٣١٨هـ (٩٨١ - ٩٨٢م) وغلب عليه اسم أبى عمرو الدانى نسبة إلى مدينة (دانية) لأنه عاش طويلا فى مدينة دانية بناحية بلنسية. وقد حدث عن نفسه قائلا: بدأت أتلقي العلم سنة ٣٨٥هـ (وفى روايات أخرى ٣٨٤ - ٣٨٦ أو ٣٨٧هـ) فى الرابعة عشرة من عمرى، ورحلت إلى المشرق فى يوم الأحد الثانى من المحرم عام ٣٩٧هـ (٢٩ سبتمبر عام ١٠٠٦م) وأنفقت فى مدينة القيروان أربعة أشهر، ودخلت مدينة القاهرة فى شوال من السنة نفسها، ورحلت من مصر عام ٣٩٨هـ (١٠٠٧م) إلى مكة والمدينة للقيام بفريضة الحج. وقد أمضيت الجانب

«التنزيل فى الرسم» وخلف بن إبراهيم الطليطلى وغيرهما. وكان أبو عمرو الدانى فقيها مالكيا اشتهر فى كل مكان شهرة واسعة بامتلاكه ناصية جميع العلوم المتصلة بالقرآن والحديث، وكانت سيرته خالية من كل شائبة وتعليمه موضع الإكبار والثناء. ويقول الذين ترجموا له إنه كان إلى ذلك ذا حافظلة عجيبة ليس لها ضريب بين أحد من معاصريه. وكانت له فى مدينة دانية صحبة بالأمير مجاهد المعروف باسم Mugetus عند الإخباريين المسيحيين الأولين. وكان هذا الأمير مشغوبا بالعلوم التى حصلها أبو عمرو الدانى. وقد أحصى الدانى ما ينيف على مائة تصنيف له فى أرجوزة من نظمته، ولم يصل إلينا من هذه الكتب غير ما يأتى:

١ - «التيسير فى القراءات السبع» وهو رسالة فى القراءات السبع التى أجيّزت فى الصلاة (برلين رقم ٥٧٩-٥٨٩، كوتا رقم ٥٥٠؛ المتحف البريطانى رقم ٧٤؛ الجزائر رقم ٣٦٧ و ٣٦٨).

الأكبر من هاتين السنتين فى الدرس والتحصيل، ثم عدت إلى قرطبة فى ذى القعدة من عام ٣٩٩هـ (أغسطس عام ١٠٠٩).

وأراد الدانى أن يخلص من الفتنة التى نشبت فى تلك المدينة فانتقل إلى المرية ثم إلى دانية، وأقام فيها إلى أن مات فى الرابع عشر من شوال عام ٤٤٤هـ (٨ فبراير عام ١٠٥٣م) ودفن فى مشهد عظيم سار الأمير نفسه فى مقدمته.

وكان من الشيوخ الذين تخرج عليهم فى قرطبة واستجة وبجانة وسرقسطة والقيروان والقاهرة ومكة والمدينة: أبو المطرف عبدالرحمن بن عثمان القشيري، وأبو بكر حاتم بن عبدالله البزار، وأبو عثمان سعيد بن القزاز، والقاضى يونس بن عبدالله، وأبو عبدالله بن محمد بن عبدالله بن أبى زمنين، وأبو محمد بن النحاس، وأبو القاسم عبدالوهاب بن أحمد بن منير بن الحسن الخشاب، وأبو الحسن القبيسى، وغيرهم. أما تلاميذه فهم أبوداود بن نجاح مصنف كتاب

المعروف بورش (الجزائر، رقم ٢,٣٦٧).

٧ - «مفردات القراء السبعة» وهى رسالة فى خصائص القراء السبعة (دار الكتب المصرية، ج ١، ص ٤٩٠).

٨ - «كتاب المكتفى فى الوقف والمبتدأ» وهى رسالة فى قواعد الوقف.

٩ - «كتاب الإدغام» وهى رسالة فى إدغام الحركة (١).

#### المصادر:

(١) الضبى: بغية الملتبس فى تأريخ رجال الأندلس، طبعة كودرا مدريد رقم ١١٨٥.

(٢) ابن بشكوال: كتاب الصلة، طبعة كودرا، مدريد ١٨٨٣، رقم ٨٧٣.

(٣) ابن خير: فهرسة، طبعة كودرا وريبيرا، سرقسطة ١٨٩٤.

(٤) المقرئ: نفح الطيب، ليدن، ج ١، ص ٥٥٠؛ طبعة القاهرة ١٢٠٢ هـ، ج ١، ص ٣٨٦.

(١) نضيف إلى ذلك أيضا كتاب «الموضح لمذاهب القراء فى الفتح والإمالة» مخطوط بالمكتبة الأزهرية. مهدى علام

٢ - «جامع البيان فى القراءات السبع المشهورة، وهى رسالة فى الموضوع نفسه (دار الكتب المصرية، الفهرس ج ١، ص ٤٩٠).

٣ - «خطاب المقنع فى معرفة رسم (وفى رواية خط) مصاحف الأمصار» وهى رسالة فى رسم المصاحف (برلين رقم ٤١٩؛ فسينا رقم ١٦٢٤؛ باريس ٥٩٣، ملحق المتحف البريطانى رقم ٨٨).

٤ - «كتاب الإيجاز والبيان» (وفى رواية إيجاز البيان) عن أصول قراءة ورش عن نافع، وهى رسالة فى أصول قراءة نافع بن عبد الرحمن عن تلميذه ورش بن سعيد (وتوجد قطعة منه فى مكتبة باريس، ٥٩٢، ٣).

٥ - «كتاب التهذيب فى القراءة» (أيا صوفيا رقم ٣٩).

٦ - «كتاب التعريف فى القراءات الشواذ» وهى رسالة فى مختلف القراءات التى افترق فيها تلاميذ نافع: إسحق بن محمد، وإسماعيل بن جعفر، وعيسى بن موسى، وعثمان بن سعيد

## دانيال

وهو النبى دانيال، ولم يذكر هذا النبى كثيراً فى التواليف الإسلامية. وقد جاء فى تاريخ الطبرى (انظر الفهرس) أنه كان ممن أسره بختنصر فى بيت المقدس، ولكن هذا الملك عرف له عقله، فجعله كاتب سره (سفر دانيال، الإصحاح الأول الآيات من ١ - ٦) ثم هدى دانيال كورش بعد ذلك (الإصحاح ١٤، آية ٦٢) ويقال إن كورش استوزره، واستأذن دانيال هذا الملك فى السماح لبنى إسرائيل بالعودة إلى بيت المقدس، ليعمروا المدينة والهيكل، فأجاب الملك طلبه الناس، ولكنه استبقى النبى دانيال إلى جانبه، ولم يُسمح له بالعودة إلى مسقط رأسه إلا عند موت الملك. وتذهب رواية أخرى أن الملك رده إلى وطنه على رأس بنى إسرائيل.

أما قصة غار الأسد والبشارة (السفر نفسه، الإصحاح ١١) فقد وردت أيضاً فى تاريخ الطبرى، ولكن بخلاف ملحوظ.

(٥) ياقوت: معجم البلدان، طبعة فستنفلد ج٢، ص ٥٤٠ .

(٦) ابن فرحون: الديباج المذهب فى معرفة أعيان علماء المذهب، فاس ١٣١٦، ص ١٩١ .

(٧) مرتضى: تاج العروس، مادة دانية .

(٨) الذهبى: تذكرة الحفاظ، حيدرآباد، طبعة غير مؤرخة، ج٣، ص ٣١٦ .

(٩) السيوطى: طبقات الحفاظ طبعة فستنفلد، كوتنكن ١٨٢٣، ج٤، ص ٥ .

(١٠) Die Gechichtschreiber :Wüstenfeld (١٠) der Araber und ihre iher Werke كوتنكن، ١٨٨٢م، ص ١٩٧ .

Gechichte der :Brockelmann (١١) Arabischen Litteratur قيمان ١٨٩٨ ج١، ص ٤٠٧ .

Ensayo bio bib- :Pons Boygues (١٢) ligrapico مدريد ١٨٩٨، رقم ٩١ .

Littérature Arabe :Cl. Huart (١٣) باريس ١٩٠٢، ص ٢٥٨، ٢٥٩ .

يونس [محمد بن شنب]

وقد أنبئنا علاوة على ذلك بأن دانيال بعث إلى الحياة ألف رجل ماتوا ألف سنة - وهى قصة يظهر أنها تقوم على خطأ فى تفسير الإصحاح الثانى عشر من سفر دانيال.

ويفرق المسعودى فى كتابه «مروج الذهب» (جـ ٢، ص ١٢٨) بين اثنين يحملان اسم دانيال، فأما أصغرهما فقد عاش أيام التيه، فى حين ظهر الآخر فى زمن قديم بين عهدى نوح وإبراهيم وتنسب إلى أكبرهما البشارة بملك العالم، ويقال أيضًا إنه ألف كتابًا فى النبوءات هو كتاب «الجفر». ويقول المسعودى (المصدر نفسه، ص ١١٨) إنه كانت هناك بئر بجوار مدينة بابل تنسب إلى النبی دانیال يزورها النصارى واليهود فى مواسم بعينها. ويردد البيرونى ذكر قصة تذهب إلى أن هذا النبی استمد حكمته من غار الكنز، وهو غار أخفى فيه آدم أسرار الحكمة (البيرونى: الآثار الباقية، طبعة سخاو، ص ٣٠٠، انظر فيما يختص بهذه الفكرة Die Schatzhöhle طبعة وترجمة بزولد Bezold ليبسك عام ١٨٨٣ - ١٨٨٨) ويذكر المؤلف نفسه

نبأ خلاف نشب بين اليهود والنصارى حول تفسير الآيتين الحادية عشرة والثانية عشرة من الإصحاح الثانى عشر من سفر دانيال.

وانظر فيما يختص بقبر دانيال فى مدينة السوس أو تستر: Zeitschr. der Deutsch Morgaenl جـ ٥٣، ص ٥٨ وما بعدها؛ Jewish Encyclopaedia جـ ٤، ص ٤٣٠ وكتاب العرب المذكورين فيها.

وانظر أيضا قصص الأنبياء للثعلبى (طبعة القاهرة عام ١٣٢٥، ص ٢١٣ وما بعدها)

يونس [كارادى فو B.Carra De Vaux]

## داود

وقد ورد ذكره فى التوراة. وفى القرآن عدة آيات تشير إلى قصة الملك النبی داود، خليفة الله (سورة ص، الآية ٢٥<sup>(١)</sup>). وقد حرفت هذه القصة شأن غيرها من قصص الأنبياء بعض التحريف، ويظهر فيها أثر من مذهب الربانيين، أو قل إنه يبدو فيها أثر

(١) رقم الآية فى المصحف العثمانى ٢٦.

٢٠-٢٥) (٤). وقد جاء في الآية ١٦ (٥) من سورة ص ذكر توبة داود. ويعد هذا النبي الملك مبدع الدروع، وكانت من قبل صفائح. والظاهر أن الحديد قد لان بين يده (سورة الأنبياء، الآية ٨٠؛ سورة سبأ، الآية ١٠) وقد أوتى داود نعمة الصوت الطيب، فكانت الجبال والطير يسبحن معه (سورة الأنبياء، الآية ٧٩؛ سورة سبأ، الآية ١٠؛ سورة ص، الآيتان ١٧ ١٨) (٦). ومن الواضح أن ذلك ليس إلا تفسيراً حرفياً لآيات التوراة التي يدعو فيها صاحب المزامير الجبال ووحش الفلاة إلى تسبيح الرب معه. ثم إننا نتبين من الجمع بين الآية ٨٢ (٧) من سورة المائدة والآية ٦١ (٨) من سورة البقرة أن داود قد عاقب الخارجين على سنن بني إسرائيل يوم السبت بمسوخهم قرده.

وقد توسع المفسرون كثيراً في الإشارات القصيرة التي وردت في القرآن عن داود. وتتفق هذه الإشارات

السعى إلى تفسير بعض آيات من التوراة لم تعرف على وجهها الصحيح. فقد كان محمد [ﷺ] يعلم أن داود قتل جالوت (القرآن، سورة البقرة، الآية ٢٥٠ وما بعدها) (١) وأن الله آتاه الزبور. والزبور سفر من الأسفار الأربعة التي عرفها محمد [ﷺ] من التوراة. وقد آتى الله داود وسليمان الحكمة (سورة البقرة، الآية ٢٥٢) (٢) سورة النمل، الآية ١٥ (٣)، وقد حكم النبيان؛ في قضية واحدة حكماً ماثوراً في شأن الضرر الذي ألحقته غنم بحرث. ويقول المفسرون إن سليمان أظهر حكمته في هذه القضية على الرغم من أن سنه كانت إذ ذاك لا تتجاوز الحادية عشرة، ذلك أنه أصلح الحكم الذي حكم به أبوه. وقد وردت في آية أخرى قضية خصمين دخلا على داود متظاهرين بأنهما يسألانه أن يحكم بينهما بالحق، والواقع أنهما جاءا ليعرضاً بخطيته (سورة ص، الآيات

(١) الآيات التي تشير إلى الموضوع هـ ٢٤٦-٢٥١.

(٢) رقم الآية في المصحف العثماني ٢٥١.

(٣) تذكر هذه الآية أن الله آتاهما علماً.

(٤) رقم الآيات في المصحف العثماني ٢١-٢٦.

(٥) رقم الآية في المصحف العثماني ١٧.

(٦) رقم الآيات في المصحف العثماني ١٨-١٩.

(٧) رقم الآية في المصحف العثماني ٧٨.

(٨) رقم الآية في المصحف العثماني ٦٥.

فى صميمها مع التوراة. وهاك أهم ما ورد فى الطبرى عن ذلك: هاجم جالوت، الذى انحدر من عاد وئمود، طالوت؛ فقتل داود جالوت بمقلعه. وتزوج داود ابنة طالوت وناصفه حكمه. ووجد طالوت فى نفسه على داود، وحاول قتله، ففر داود منه، وأوى إلى غار فنسجت العنكبوت بيتا على بابه، فحمى الكهف داود من طالوت. ويذكر الطبرى نسب داود ويروى قصة سابغ بنت شائع امرأة أورياء، وتوبة داود، وخطة بناء الهيكل، ثم يضيف إلى ذلك قصصا أخرى قليلة.

وقد عرف المسعودى المحراب الذى بناه هذا الملك فى بيت المقدس، وكان هذا المحراب لا يزال قائما فى عهد هذا المؤرخ. وهو يقول إنه أعلى بناء فى هذه المدينة، وإن المرء يستطيع أن يرى منه البحر الميت والأردن. ومن الواضح. أن هذا المحراب هو حصن داود أو برجه. وكان المسعودى على علم قليل بالمزامير.

وظل المسلمون إلى القرن الرابع عشر (الميلادى) مثل المسيحيين من

قبلهم يجعلون قبر داود فى بيت لحم، ولو أنهم كانوا على علم بالروايات الأخرى فى هذا الصدد. وقد وجد فى أيام الحروب الصليبية قبر قائم على التل الجنوبى الشرقى فى بيت المقدس، وقيل إن هذا القبر هو قبر داود. واستولى المسلمون عليه فى القرن الخامس عشر، ذلك أنهم كانوا لا يزالون يعتقدون بقداسته (المشرق، جـ ١٢، ص ٨٩٨ - ٩٠٢؛ Kahle: *Palästina- Jahr- buch* جـ ٧، ص ٧٤، ٨٦).

ولداود مقام خاص عند الصوفية. وقد ذكره جلال الدين الرومى مرارا. ويبالغ كتاب «كشف المحجوب»، وهو من أقدم كتب التصوف، مبالغة تكاد تخرج به عن الصواب فى القصص الخاصة بحلاوة صوت داود. فهو يقول (الكتاب المذكور، ص ٤٠٢ - ٤٠٣): إن الوحوش كانت تترك مرايضها للاستماع إليه، وكذلك كان الماء يقف عن الجريان وينزل الطير من السماء. وكان الناس يتبعونه إلى الفلوات زاهلين عن ماكلهم ومشربهم أياما. كما كان كثير من المستمعين إليه يموتون وهم



(٣) الجلابى: كشف الحجب،  
ترجمة نيكلسون فى سلسلة جب  
التذكارية ١٩١١م.

(٤) الثعلبى: قصص الأنبياء،  
القاهرة ١٣٢٥م، ص ١٧٠ - ١٨٠.

(٥) *Biblische Legenden der Muselänner*

(٦) *Neue Beiträge Zur Grünbaum*  
*Semitischer Sagenkunde* ص ١٨٩ وما  
بعدها.

خورشيد [كارادى فو B.Carra de Vaux]

### تعليق

القرآن جاء لتقرير العقائد الدينية،  
ولبيان التشريعات التى لابد منها  
لسعادة الفرد والمجتمع والأمة  
والإنسانية كلها، جاء فيه ذكر كثير من  
أحوال الأمم الماضية وقصص الرسل  
والانبياء السابقين. وكان اشتماله على  
هذه الأنباء والأحوال والقصص أمرا  
لازما، تعريفا للرسول والأمة بما كان  
من أحوال من اصطفاهم الله من رسله  
بين أممهم، وبيانا لمعاقبة المكذبين بتلك  
الرسالات السماوية، وتسليية لخاتم

على هذه الحالة من الوجد. وقد مات  
فى مناسبة من هذه المناسبات ٧٠٠  
عذراء و ١٢,٠٠٠ رجل. وذكر هذا  
الكتاب بعضاً من شوائبه الحلوة مثال  
ذلك ما جاء فى صفحة ١٩٧ : «اكره  
نفسك لأن حبى لك يتوقف على  
كراهيتك لها».

وما زالت فى كردستان فرقة قليلة  
العدد من أتباع داود (الداودية)، وهم  
يعيشون فى ناحية كرند الجبلية بالقرب  
من خانقين، وفى مندلة شمالى بغداد.  
ويعد داود فى رأيهم أعظم الأنبياء شأنا  
(الأب أنستاس: *La Secte de Davidiens*)  
فى المشرق، ١٩٠٣م، العدد رقم ٢، ص  
٦٠ - ٦٧).

### المصادر:

علاوة على القرآن والكتب التى  
تتناول قصص الأنبياء:

(١) المسعودى: مروج الذهب، طبعة  
وترجمة Barbier de Meynard، ج ١، ص  
١٠٦ - ١١٢.

(٢) الطبرى: *Persian Chronicle*،  
ترجمة Zotenberg.

الرسل عما قد يصيبه من أذى وعنت من قومه فى سبيل تحقيق رسالته وإذاعتها.

ومصدر الوحى فى القرآن، وغيره من الكتب السماوية التى سبقته، واحد، وهو الله جل وعلا؛ هذه الكتب التى جاء كل منها مناسبا للبشرية فى عهده، حتى جاء محمد [ﷺ]، فكان خاتم الرسل، وكان القرآن خاتم هذه الكتب. من الطبيعى، الذى يتفق مع طبائع الأمور إذا، أن يكون فى القرآن بعض ما فى تلك الكتب والرسالات السماوية من أنباء وقصص، وإن كان بعضها على نحو أبسط أو أوجز. هذا لا عجب فيه، ولو كان الأمر على غير هذا لكان هو العجب!

من هنا، كان خطأ بعض المستشرقين خطأ كبيرا فى المنهج، حين يتعرضون لشيء مما حوى القرآن من تلك الأنباء وذلك القصص، متخذين التوراة وحدها المقياس للحقيقة والمصدر لكل شيء من أخبار الماضين، متناسين أن كلا من التوراة والقرآن من عند الله الذى أودع فى كل من الكتابين

ما شاء من العقائد وقصص الماضين، على النحو الذى شاء من البسط أو الإيجاز.

لا معنى إذا للقول بأن القرآن أخذ هذه القصة أو تلك عن التوراة، وأنه حرف كثيرا أو قليلا ما أخذ عنها. ولا معنى كذلك لما يذهب إليه بعض أولئك المستشرقين، تفسيرا لوجود قصص الأنبياء وأمهم فى القرآن، من أن الرسول كان يعرف التوراة وأخذ عنها. هذا وذاك لا ضرورة لافتراضه، ولا معنى لالتزامه مادام كل من الكتابين من عند الله؛ وبخاصة أنه قد تعارف الناس جميعا وثبت للعالم كله أن محمدا عليه الصلاة والسلام كان أميا لا يقرأ ولا يكتب، وفى هذا يقول القرآن (العنكبوت ٢٩: ٤٨): «وما كنت تتلوا من قبله من كتاب ولا تحطه بيمينك» ثم، كيف يفسر هؤلاء المتعنتون اشتغال القرآن على قصص أنباء لم تجئ فى التوراة، بل لم تشر إليها، إن كانت هى المصدر الذى أخذ منه الرسول ما أخذ فى هذه الناحية!

وبعد، فداود، كما نعلم وكما جاء فى كتاب قصص الأنبياء للمرحوم الأستاذ

مرات، ولكن الله سلمه، وقتل الفلسطينيين طالوت بعد أن هزموه هزيمة منكرة، وانتهى الأمر بدواد أن صار ملك بني إسرائيل جميعاً.

وقد أنعم الله على داود بنعم تزيد فيها القصاص وأكثروا، ولكن من الثابت منها بنص القرآن: تسخير الجبال له (سبأ وص)، وتسبيح الطير معه (سبأ وص أيضاً) وتعليمه منطق الطير (النمل)، وإلانة الحديد يعمل منه دروعاً سابغات (سبأ والأنبياء)، وإيتاؤه الزبور (النساء والإسراء).

هذا، ويستوقف الدارس لقصة داود أمران: حكمه في مسألة البحث ومسألة الفتنة، وكلا الأمرين ذكره القرآن.

١ - جاء في كتب التفسير عن الأمر الأول أن غنماً لبعض الناس نزلت ليلاً على حرث أى زرع لآخرين فأهلكته، فتحاكم أهله وأصحاب الغنم إلى داود فحكم بأن تعطى الغنم لأصحاب الحرث عوضاً عنه؛ لكن ابنه سليمان رأى أن هذا حكم شديد، فحكم - وكان حكمه الحق كما جاء في القرآن - بأن تعطى الغنم لأصحاب الحرث ينتفعون بها

الشيخ عبدالوهاب النجار وهو حجة فيما كتب، هو داود بن يسى، وينتهى نسبه إلى يهوذا بن إسحق بن إبراهيم عليه السلام. وقد ورد ذكره في ستة عشر موضعاً في سور مختلفة من القرآن، وقد أتاه الله الحكمة وفصل الخطاب والنبوة والملك في بني إسرائيل.

لقد طلب بنو إسرائيل من قاضيتهم ونبيهم صمويل أن يولى عليهم ملكاً منهم يقاتلون تحت إمرته وتوجيهه أعداءهم الذين أذلّوهم دهراً طويلاً، فأعلمهم أن الله جعل طالوت (ويسمى في سفر صمويل من أسفار التوراة شاول) ملكاً عليهم، وقد جاء ذكر قصة شاول هذا في سفر صمويل، الإصحاح الثامن إلى الحادى عشر. وجمع طالوت الجنود لقتال الفلسطينيين، الذين كان يقودهم شجاعهم وعظيمهم جالوت أو جليات عند العبرانيين، وكان من قصته وقتله على يد داود ما نعرفه، ثم كان أيضاً ما نعلم من تغير قلب طالوت أو شاول على داود، بعد أن زوجه ابنته وعظمت منزلته لديه، حتى حاول قتله

حتى يعود الحرث إلى ما كان عليه بقيام أصحاب الغنم عليه، وبعد هذا يعود كل ملك - من الغنم والحرث - لأهله.

٢ - والأمر الآخر هو ما قصه الله في آيات من سورة «ص» خاصا بتحاكم خصمين إليه في أن أحدهما وله تسع وتسعون نعجة أراد أخذ النعجة الواحدة التي يملكها خصمه، فحكم فور سماعه القصة بظلم الأول، ثم تبين له أن هذه القصة جعلها الله تنبيها له على خطأ وقع منه. وهنا يذكر المفسرون من الأقوال الصحيحة أن خطأ داود وذنبه الذي قارفه هو أن عجل بالحكم قبل سماع كلام الخصم المدعى عليه، ونرى أن هذا معنى حسن وتحتمله الآيات. وفي رأى آخر أن الأمر يتعلق حقا بامرأة هي زوجة لأحد جند داود، وقد تمنى داود أن تكون له، فنبهه الله إلى أن من الواجب أن يقنع بما عنده من النساء، وحينئذ عرف أن الله ابتلاه فاستغفره وأتاب إليه. هذا المعنى أو ذاك هو ما يجب أن نفسر به ما جاء في القرآن عن القصة (راجع مثلاً تفسير البضاوى).

ومن الافتراء على الله أن نصدق ما يرويه القصاص، تابعين فيما يروونه للتوراة التي بأيدينا، من أن داود أرسل هذا الجندى للحرب، وعمل على أن يقتل فيها، ولما قتل تزوج امرأته؛ هذا افتراء وبهتان عظيم يستحق صاحبه الذي يرويه الحد مضاعفا، ولهذا قال على رضى الله عنه: «من حدث بحديث داود على ما يرويه القصاص، جلده مائة وستين»؛ لأنه قذف، وقذف لنبي بالباطل. وما كان لنبي آتاه الله الحكمة وفصل الخطاب، وأعد له عنده زلفى وحسن مآب، أن يكون فاسقا قاتلا! ولعلنا لا نبعد عن الحق إن أخذنا من رواية التوراة التي بأيدينا لهذه الناحية من أمر داود على هذا الوجه الظالم، دليلا آخر على ما أصابها من تحريف.

وأخيرا، نذكر آية البقرة وآية المائدة اللتين يشير كاتب المادة إليهما لبيان أن الله عاقب الخارجين على سنن بنى إسرائيل بمسوخهم قرده، هما: «لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى بْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ» (المائدة ٧٨)،

وجاء فى التقرير البندقى الوارد فى كتاب *Geschichte des Osmanischen Reiches* جـ ٢، ص ٣٠٩ وما بعدها أن ذلك كان فى ٣ مارس). ويعزى السبب فى إقالته إلى أنه مهد لفرار ميرزا أحمد إلى فارس، وهو حفيد من أحفاد أوزون حسن تزوج إحدى بنات بايزيد الثانى (Leunclavius: Hist., ص ٦٤٤ وما بعدها). وأرسل داود باشا مغضوبا عليه إلى ديموتيقة حيث توفى فى الرابع من ربيع الأول عام ٩٠٤ الموافق ٢٠ أكتوبر عام ١٤٩٨ (سعدالدين، كتابه المذكور). ولم يشترك داود باشا فى الحرب إبان توليه منصب الصدارة العظمى إلا مرتين. ففى عام ٨٩٢هـ (١٤٨٧م) أخضع الورسك وقبائل ترغود فى قره مان (سعدالدين، جـ ٢، ص ٥٣ وما بعدها) وفى عام ٨٩٧هـ (١٤٩٢م) سحب السلطان فى حملته على ألبانيا (المصدر نفسه جـ ٢، ص ١٧). ومسجده الكبير الذى شيده فى الآستانة عام ٨٩٥هـ (١٤٩٠م) مشهور معروف، وقد سمي باسم هذا المسجد باب من الأبواب القائمة فى الأسوار المطلة على بحر

وقوله «ولقد علمتم الذين اعتدوا منكم فى السبت فقلنا لهم كونوا قردة خاسئين» (البقرة ٦٥).

الدكتور محمد يوسف موسى

## داود باشا

اسم طائفة من كبار عمال الدولة العثمانيين.

١ - داود باشا: الصدر الأعظم فى عهد بايزيد الثانى، وهو ألبانى المولد، أسرف فى حدائته، ونشأ فى البلاط السلطاني، وبدأ حياته العملية فى عهد محمد الثانى، وحارب بصفته بكركب الأناضول فى وقعة ترجان (١٤٧٣) ضد أوزون حسن (سعدالدين، جـ ١، ص ٥٣٧)، واشترك فى حصار شقودرة عام ١٤٧٨ بصفته بكركب الروملى (سعدالدين، جـ ١، ص ٥٦٤). وفى عام ٨٨٨هـ (١٤٨٣م) ولى الصدارة العظمى فى عهد بايزيد الثانى (سعد الدين، جـ ٢، ص ٢١٦) ثم صرف عن منصبه فى الرابع من شهر رجب عام ٩٠٢ الموافق ٨ مارس عام ١٤٩٧ (سعد الدين، الموضع المذكور،

مرمرة (حديقة الجوامع، جـ ١، ص ١٠٤ وما بعدها).

وقد خلد اسمه أيضا بإطلاقه على سهل داود باشا أمام أسوار الأستانة حيث احتشد الجيش عند مغادرته هذه المدينة إلى الرومللى. وشيد داود باشا هناك قصرا له (حديقة الجوامع، جـ ١، ص ٢٩٨، وانظر Kamtemir: *Gesch. des Osm. Reiches* ص ٤٢٨؛ V. Hammer: *Gesch. des Osm. Reiches* جـ ٢ ص ٢٨٦، وهذا الكتاب ملئ بالأغلاط فى هذا الموضع).

٢ - قـره داود باشا: من أهل البوسنة وقد نشأ فى القصر السلطاني، وفى عام ١٠١٣ هـ (١٦٠٤ م) عهد إليه السلطان أحمد الأول بعدة حملات حربية فى آسية الصغرى بصفته بكر بك الرومللى، واشترك فى الحملة على إريوان عام ١٦١٢ وولى منصب قبودان باشا بضعة أيام فى العهد الأول لحكم السلطان مصطفى الأول (١٦١٣)، وفى عهد السلطان عثمان الثانى اشترك فى حملة چوكم Chocim التى وقعت عام ١٦٢١، ولما انتقض

الناس على عثمان الثانى (مايو ١٦٦٢) اختاره الإنكشارية صدرا أعظم باقتراح وليده سلطان، أم مصطفى الأول، وكان داود باشا قد تزوج من أختها، وقام بتنفيذ حكم الإعدام على السلطان المخلوع (٢٠ مايو عام ١٦٢٢). وقد عم السخط عليه بسبب هذا الفعل الذى ينطوى على القسوة وصرف عن منصبه بعد أسابيع قليلة فى الثالث من شعبان (١٣ يونية) ثم حوكم بعد ذلك وقضى عليه بالإعدام فى السابع من ربيع الأول عام ١٠٣٢ (٩ يناير عام ١٦٢٣)، وقبره قائم فى مسجد مراد باشا فى حى أق سراى (حديقة الجوامع، جـ ١، ص ٢٠٤؛ وانظر حاجى خليفة: *Fazlke: Nعيما Von Hammer: Gesck. des Osm. Reiches* جـ ٤؛ Roe: *Negotiations*).

[مورتمان J.H. Mordtmann]

٣ - دادود باشا: آخر ولاية العثمانيين على بغداد من فرع المماليك، وهو مملوك من أهل الكرج ولد حوالى عام ١١٨٨ هـ (١٧٧٤ م) وحمل إلى بغداد وهو فى سن الحادية عشرة،

## داود باشا

وقد اعتزمت الحكومة التركية وضع حد للاستقلال الفعلى الذى كانت تتمتع به ولاية بغداد لما أنسته من تباطؤ داود باشا فى إرسال الإمدادات التى طلبها الباب العالى فى أواخر الحرب بين تركيا وروسيا، وكان نصيب صادق أفندى الذى عهد إليه القيام بهذا الأمر القتل على يد رسل داود الموثوق بهم وحاول داود القتال، ولكن الهزيمة لحقت به، وهى ترجع إلى الفيضانات والأوبئة أكثر مما ترجع إلى الأعمال الحربية التى وجهت إليه (١٢٤٧هـ = ١٨٣١م)، وحمل داود إلى الآستانة، بيد أن السلطان محمود الثانى والسلطان عبدالمجيد أحسنا معاملته. وعين فى عام ١٢٦٠هـ (١٨٤٤م) والياً على قبر الرسول [ﷺ] فى المدينة حيث توفى عام ١٢٦٧هـ (١٨٥١م) ودفن قبال قبر الخليفة عثمان. وقد تغنى الشاعر العربى عبدالغفار الأخرس بمدحيه.

### المصادر:

- (١) أمين بن حسن الحلوانى: مطالع السعود (بومباى ١٣٠٤).

فاشترأه سليمان باشا. ولما بلغ السابعة والعشرين اختير خازندارا للوالى. وتزوج داود باشا من أخت سعيد بك ولد سليمان، فاختره سليمان مديراً لشئون (١٢٢٩هـ = ١٨١٤م) ولكنه صرف عن هذا المنصب بعد ذلك مباشرة تقريباً. ولم يرض داود باشا عن ذلك، فجمع عددًا قليلاً من المماليك واعتصم بالسليمانية (١٢٣١هـ = ١٨١٦م) وطالب بمنصب الوالى فكان له ما أراد. وقد ولى هذا المنصب دون قتال (٥ ربيع الأول عام ١٢٣٢ = ٢٢ فبراير عام ١٨١٧) وعمل على اغتيال سلفه. وأعاد داود الأمن إلى البلاد خلال السنوات الخمس عشرة التى دام فيها سلطانه وذلك بالتوفيق بين اليزيدية والعنيزية (١٢٣٤هـ = ١٨١٨م) وحال دون تقدم الجيش الفارسى، واشترك فى إخضاع الإنكشارية، وقام بكثير من الأعمال العامة (حفر الترع، وإصلاح المساجد وتشبيدها) وأنشأ مصانع للنسيج وصنع المدافع، واستخدم ضابطاً فرنسيا يدعى دفو Deveaux أخذه من خدمة الفرس ليدير فرقة أنشأها عدتها عشرة آلاف جندي نظامى (١٨٣٤)،

وتوفى داود عام ١٨٧٣ فى بيارتز  
(انظر سامى بك: قاموس الأعلام، جـ ٣  
ص ٢١١١).

[الشنتاوى]

## داود بن خلف

الإصفهاني أبو سليمان: صاحب  
المدرسة الظاهرية فى الفقه الإسلامى،  
وهى المدرسة التى لا تأخذ فى القرآن  
والحديث إلا بظاهر اللفظ. ولد داود  
بالكوفة حوالى عام ٢٠٠ هـ (٨١٥م)  
ولكنه نشأ فى بغداد، ثم تلقى العلم فى  
البصرة ونيسابور مع إسحاق بن  
راحويه، ثم عاد إلى بغداد حيث توفى  
عام ٢٧٠ هـ (٨٨٣م)، وكان أبوه على  
المذهب الحنفى، أما هو فقد انتسب إلى  
الشافعية، ولكنه كان أكثر منهم تعصباً،  
ذلك أنه لم ينكر رأى فحسب بل أنكر  
أيضاً القياس، ومن ثم أنكر فى الحقيقة  
التقليد، أعنى الأخذ بتعاليم الإمام دون  
قييد ولا شرط، وهو ما يعده فقهاء  
السنة أمراً مباحاً. وإنما أقر داود  
الإجماع بالاسم دون الفعل، لأنه وقفه  
على صحابة النبى [ﷺ] وقد أطنب الناس

(٢) شانى زاده، جـ ٢، ص ٣٠٦،  
٣٧٩.

(٣) أحمد عزت الفاروقى: الطراز  
الأنفس، الآستانة ١٣٠٤، ص ٢٤٩.

(٤) ثابت أفندى: بغداد كيلمن  
حكومتى.

(٥) *Relations de Voy-: Aucher Eloy*

*ages en Orient*، ص ٣٢٥ وما

بعدها.

(٦) *Histoire de Bagdad*: Cl. Huart

ص ١٦٨، ١٧٥.

[إپوار Cl. Huart]

٤ - داود باشا: أول وال (متصرف)  
لإقليم لبنان (١٨٦١ - ١٨٦٨) وكان  
داود أرمنياً كاثوليكياً ولد فى الآستانة  
عام ١٨١٦، وبدأ حياته العملية ملحقاً  
بالسفارة التركية فى برلين، ثم أصبح  
قنصلاً فى فيينا. وعين فى عام ١٨٦٨  
وزيراً لأشغال العمومية، ولكنه فشل  
فى محاولته عقد قرض فى أوروبا.  
وأخذت صحته فى الوقت نفسه  
تتدهور، فاضطر إلى ترك منصبه.



## الدجال

شخصية وردت فى علم الساعة  
عند المسلمين ويسمى أيضا المسيح  
الكذاب.

وتقول القصص العربية إنه يسكن  
جزيرة من جزائر إمبراطورية المهاراج  
أو الزابج (جاوة). ويزعم البحريون من  
أهل سيراف وعمان أنهم يسمعون وهم  
يمرون بهذه الجزيرة أصواتا مطربة  
صادرة من العيدان والسرنايات  
والطبول وسائر أنواع الآلات المطربة  
مصحوبة بالرقص والتصفيق. وهذه  
القصة واسعة الانتشار، نجدها فى ابن  
خرداذبة والبيرونى والقزوينى  
والدمشقى والجرجانى وابن إياس،  
وفى كتاب المسعودى: مروج الذهب  
(طبعة Meynrd et de Courteille ج ١  
ص ٣٤٣) وفى كتاب التنبيه والإشراف  
(*Livre de l'Auertissement*)، ترجمة  
كارادى فو، ص ٩٢) وفى كتاب عجائب  
الهند وغير ذلك من الكتب. وهى تظهر  
أيضا فى قصة السندباد البحرى.  
ويسمى ابن خرداذبة (ص ٦٨ ، ٤٨)

فى مدح ورعه وزهده، أما كتبه فكانت  
أقل من ذلك قدراً فى أعينهم، ولذلك لم  
يبق منها شيء، وإن كان قد ألف منها  
الكثير . وقد التف حوله كثير من  
التلاميذ، ووجدت تعاليمه بعد ذلك فى  
شخص ابن حزم داعيا موهوبا متعصبا  
لها.

### المصادر:

- (١) الفهرست، ج ١، ص ٢١٦ وما  
بعدها.
  - (٢) ابن خلكان، طبعة فستفلد، رقم  
٢٢٢ .
  - (٣) السبكى: طبقات الشافعية،  
ج ٢، ص ٤٢ وما بعدها.
  - (٤) *Der Imân al - Shâfi* :Wüstenfeld  
رقم ٤٦ .
  - (٥) *Die Zahiriten* :Goldziher فى  
مواضع مختلفة.
  - (٦) المؤلف نفسه فى *Hastings* :  
*Encyclopaedia of Religion and Ethics*  
ج ٤، ص ٤٠٥ .
  - (٧) *Geschichte der* :Brockelmann  
*Arab. Litt.*، ج ١، ص ١٨٣ وما بعدها.
- الشتتاوى

هذه الجزيرة باسم «برطائيل». وقد وردت في مختصر العجائب (*Alregé de Merveilles*، ص ٢٨ ، ٥٧) بهذا الاسم، وجاء فيه أيضاً أن القرنفل يباع في هذه الجزيرة، وتجري التجارة فيها دون أن يرى التجار أهلها، وذلك أن أهلها يضعون بضاعتهم على ساحلها فيأخذ التجار منها ما يشاءون ويتركون مقابلاً لما يأخذون، ويروى صاحب هذا المؤلف أيضاً (ص ١٥٠) أن الدجال مربوط إلى صخرة في هذه الجزيرة القائمة في البحر، ويجلب الجن له طعامه. ويقال إن تميما الداري معاصر النبي ﷺ، قد زار الدجال هناك (مروج الذهب، ج٤، ص ٢٨).

وتجمع الأقوال على أن الدجال مسيخ، ولكنها تختلف في صفته وهويته ومكان ظهوره في آخر الزمان. ففي قول إنه رجل يهودي عاصر النبي ﷺ ويدعى صائف بن سعيد (ابن الوردى، ص ١٤٣ - ١٤٤)، وفي قوله أنه ابن الساحر «شِقْ» وهو أول

من تسمى بذلك (*Alrége de Merveilles* الموضوع المذكور). ويجعله الطبري في تاريخه (*Persian Chronical*). (طبعة زوتنبرغ، ج١، ص ٦٧ وما بعدها) رجلاً كذى القرنين، جباراً، وملكا من ملوك إسرائيل سيحكم العالم كله، ويطبق عليه نبوءات بنى إسرائيل عن المسيح. فهو سيظهر ممتطياً حملاً في مثل حجمه عندما ينفذ يأجوج ومأجوج من السد. ولن يدوم حكمه إلا أربعين يوماً، ومع ذلك فإن وقته سيتسع بحيث يجوب العالم من الشرق إلى الغرب ومن الشمال إلى الجنوب. وسيذهب بأسه ويتلاشى جسمه الجبار أمام المسيح والمهدى، وأن المهدى سيقتله. وتذهب رواية الطبري إلى أن اسمه الحقيقي هو عبدالله الصياتيد.

وسيكون ظهوره في خراسان أو في الكوفة أو في حى اليهود بإصفهان (ابن الوردى، المصدر المذكور؛ البيرونى، الآثار الباقية، ص ١٩٥ - ١٩٦).

خورشيد [كارا دى فو B. Carra de Vaux]

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٦ / ٩٥٢٧

---

ISBN 977- 01 - 4950 - 5

# موجز خاتمة المعارف الإسلامية

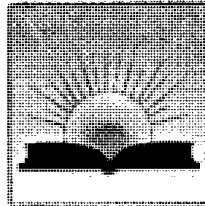
الجزء السادس عشر

الدجال - رفيع الدين

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

مركز  
الشارقة  
للإبداع  
الفكري



أ. جي. بريل

# حائرة المعارف الإسلامية

تحرير

م. ت. هوتسما، ت. و. أرنولد  
ر. باسيت، ر. هارتمان

الأجزاء الأولى

من ( أ ) إلى ( ع )

إعداد وتحرير نخبة من العلماء بإشراف

إبراهيم زكي خورشيد

أحمد الشنتناوى

د. عبد الحميد يونس

الأجزاء من ( ع ) إلى ( ي )

ترجمة نخبة من أساتذة الجامعات المصرية والعربية

طبعت برعاية كريمة من سمو الشيخ الدكتور

سلطان بن محمد القاسمى

# حائرة المعارف الإسلامية





## الدجال

أو المسيح الدجال (وقلما يقال الكذاب: البخارى: الفتن، باب ٣٦؛ والمسيح الضلال<sup>(١)</sup> فى الطيالسى، رقم ٢٥٣٢): هو المسيح الدجال عند المسلمين. ولم ترد هذه الكلمة فى القرآن الكريم، ولعلها استعيرت من الآرامية. وهى ترد فى السريانية لقبا له (مثال ذلك ما ورد فى إنجيل متى، الاصحاح الرابع والعشرين، الآية ٢٤، حيث ترجم الـ «بشته» كلمة ψευδύχριστον بـ «مسيحى دجالى») ونحن نجد فى السريانية أيضا العبارة «نبيا دجالا» أى المسيح الكذاب، و«شاهدا دجالا» أى شاهد الزور وغير ذلك. على أنه يشك فى وجود فعل «دَجَل» فى العربية بمعنى «غش وخدع» وهو الفعل الذى أوردته معاجم اللغة من غير إشارة إلى شواهد أخرى. ولا يوجد هذا الفعل فى القرآن ولا فى الحديث.

ويمكن أن نذهب مذهب بوسيه M.Bousset فنقول إن شخصية المسيح

(١) فى الطيالسى مسيح الضلالة لا المسيح الضلال.

الكذاب فى المؤلفات النصرانية الأولى ترد إلى عناصر شتى أهمها، وهو قول يتفق وتصور المسلمين<sup>(٢)</sup>، هو (أ): أنه الشيطان بوصفه عدو الله فى علم الساعة (ب) أنه الملك الذى سيظهر فى آخر الزمان فيوحد الأمم جميعا على بنى إسرائيل (ج) أنه الطاغية الذى سيخرج من قبيلة دان فيجد ملكا له فى بيت المقدس ويقضى عليه المسيح هو وجنوده. وهذه الصفات ترد مرة أخرى فى الأحاديث الصحاح فى صورة يكثر فيها التحريف: (أ) ونحن نجد العلاقة بين الدجال والشيطان، بل القول بأنهما شخص واحد، فى حديث من الأحاديث المشهورة: يفتح المسلمون القسطنطينية، وبينما هم يقتسمون الغنائم إذ صاح فيهم الشيطان كذبا بأن الدجال قد عدا على أهلهم فى غيابهم فيرتدون حتى إذا بلغوا الشام ظهر عدو الله فيلقاه

(٢) لا يتفق هذا فى جملته وما يعتقد المسلمون فى الدجال، فهو عندهم رجل يظهر فى آخر الزمان، يدعى الألوهية ويحمل الناس على الإيمان به يصحبه الكفار والمنافقون واليهود وأكثر ما يتبعه النساء، فمن آمن به فهو كافر ومن عصاه فهو مؤمن.

عيسى بن مريم فيذوب كما يذوب الملح<sup>(١)</sup> (مسلم، الفتن، حديث ٣٤؛ ابن ماجه، الفتن، حديث ٢٣) - ثم يأتي في المقام الثاني أن الصلة بين الدجال والشيطان تتجلى في وصف ظهور الدجال.

فالدجال أحمر (البخارى: الرؤيا، باب ٣٣) جعد قَطَط (البخارى: اللباس، باب ٦٨) جسيم (البخارى: اللباس، باب ٣٣) (٢) عريض النحر (الطيالسى، رقم ٢٥٣٢) أعور (البخارى، الأنبياء، باب ٣؛ الرؤيا، باب ١١) أجلى الجبهة (الطيالسى رقم ٢٥٣٢) كأن عينه عنبه طافية (البخارى: المغازى، باب ٧٧) ومكتوب بين عينيه كافر (البخارى: الحج، باب ٣٠؛ الأنبياء، باب ٨) وإحدى

عينيه كأنها زجاجة خضراء (الطيالسى رقم ٥٤٤) وباليمنى ظَفَرَة غليظة (الطيالسى، رقم ١١٠٦). أما آله فيوصفون باضطراب الخلق (الطيالسى، رقم ٨٦٥).

(ب) والدجال أيضاً شرط من أشراط الساعة يلحق بالملاحم (ابن ماجه، باب ٣٥) وهو مثل الطاغية الوارد في التوراة في وصف قيام الساعة، سيخرج من بلاد سحيفة ليست في الشمال، وإنما هي قطر من أقطار المشرق (ابن ماجه: الفتن، باب ٣٣)، سيخرج من خراسان (ابن حنبل، ج ١، ص ٤، ٧) أو إصبهان (ابن حنبل ج ٢، ص ٢٢٤؛ ج ٦، ص ٧٥) وسيسبق ظهوره جهد شديد (ابن

(١) نص الحديث كما جاء في صحيح مسلم ج ٨ «حدثني زهير بن حرب، حدثنا معلى بن منصور، حدثنا سليمان بن بلال، حدثنا سهيل عن أبيه عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال لا تقوم الساعة حتى ينزل الروم بالأعماق أو بدابق، فيخرج إليهم جيش من المدينة من خيار أهل الأرض يومئذ، فإذا تصافوا قالت الروم خلوا بيننا وبين الذين سيؤا منا نقاتلهم، فيقول المسلمون لا والله لا نخلى بينكم وبين إخواننا فيقاتلونهم فينهزم ثلث لا يتوب الله عليهم أبداً، ويقتل ثلثهم أفضل الشهداء عند الله، ويفتتح الثلث لا يفتنون أبداً، فيفتتحون قسطنطينية فبينما هم يقتسمون الغنائم قد علقوا

سيوفهم بالزيتون إذ صاح فيهم الشيطان أن المسيح قد خلفكم في أهليكم فيخرجون وذلك باطل، فإذا جاءوا الشام خرج فيبينما هم يعدون للقتال يسوون الصفوف إذ أقيمت الصلاة فينزل عيسى بن مريم عليه السلام فأمهم فإذا رآه عدو الله ذاب كما يذوب الملح في الماء، فلو تركه لانداب حتى يهلك، ولكن يقتله الله بيده فيريهم دمه في حربته».

(٢) ورد هذا الوصف في كتاب التعبير باب ٣٣ لا كتاب اللباس.

## الدجال

التوحيد، باب ١٧؛ أبو داود: الملاحم، باب ١٤؛ ابن حنبل، ج ١، ص ١٩٥، ج ٢، ص ١٣٥، ج ٣، ص ٧٩، ١٠٣، ١٧٣ وما بعدها) وكل من الحديث والإنجيل (إنجيل متى، الإصحاح ٢٤، آية ٢٤، إنجيل مرقس الإصحاح ١٣، آية ٢٢) يؤكد أن ثمة عدداً كبيراً من الدجاجة (البخاري، الفتن، باب ٢٥؛ مسلم، الفتن، الأحاديث ٢٨ - ٥٨).

(د) وسيظهر المسيح مزوداً بطعام وماء ونار (مسلم: الفتن، الأحاديث ١٠٦ - ١٠٨، ابن ماجه الفتن، باب ٣٣ وما بعده) ويغزو الأرض جميعاً ما عدا مكة والمدينة، ويكون هلاكه في الشام أو فلسطين على يد عيسى أو المهدي (انظر مسلم: الحج، حديث ٤٨٦، ابن ماجه: الفتن، باب ٣٣؛ ابن حنبل، ج ٢، ص ٣٩٧ - ٣٩٨، ٤٠٧ - ٤٠٨ وما بعدها) بعد أن يحكم أربعين يوماً أو أربعين عاماً (أبو داود: الملاحم، باب ٤١٤؛ ابن ماجه، الفتن، باب ٣٣؛ ابن حنبل، ج ٢، ص ١٦٦؛ ج ٤، ص ١٨١ وما بعدها).

حنبل، ج ٦، ص ١٢٥، ٤٥٣ وما بعدها) ويوصف هذا الجهد وصفاً مسهباً (مسلم: الفتن، حديث ١١٠، ويتناول هذا الحديث أيضاً صلة الدجال بياجوج وماجوج، وهم أولئك القوم من أهل الشمال الذين ذكرتهم التوراة والذين سيظهرون في آخر الزمان: الأحاديث ١١١ - ١١٧؛ أبو داود، الملاحم، باب ١٤؛ الترمذي: الفتن، باب ٥٧ - ٥٩ وما بعده).

(ج) أنه هو المخل الأكبر الذي تظهره مقارنته بالمسيح (أي أنه عدو المسيح بمعنى أنه مقابل له، انظر القول بأنه يركب حماراً، وهي صفة من صفات المسيح (ابن حنبل، ج ٣، ص ٣٦٧) وأن عينيه تنامان ولا ينام قلبه، (الطيالسي، رقم ٨٦٥) وأتباع الدجال الكفار والمنافقون (انظر ابن حنبل، ج ٣، ص ٢٣٨) والنساء (ابن حنبل، ج ٢، ص ٦٧) واليهود (مسلم، الفتن، حديث ١٢٤، وابن ماجه، الفتن، باب ٣٣؛ وابن حنبل، ج ٣، ص ٢٢٤، ٢٩٢، ج ٦، ص ٧٥). وقد حذر كل نبي قومه من هذا الكذاب (البخاري:

## المصادر:

(١) ما ورد في الحديث، وخاصة قصة تميم الداري عن الدجال بوصفه من جن البحر مذكور في Wensinck: *Handbook of Early Muh. Tradition*، مادة الدجال.

خورشيد [فنسك A.J. Wensinck]

## دجلة

«دجلة» (من غير أداة التعريف): هي الصيغة العربية للاسم الإفرنجي لنهر دجلة وهو المعروف في البالية باسم ( I ) دكنت أو ( I ) دكلت وبالعبرية *נַחַל דְּכָל* وبالسريانية *ܢܚܠܐ ܕܟܠܐ*.

ويذكر جغرافيو العرب أن أول مخرج دجلة من شمال ميارقين (تكرانو كرتا Tigranokerta) عند هُلُورس، وهو موضع مشهور في التاريخ استشهد فيه على الأرمني عام ٢٤٩هـ الموافق ٨٦٣م (انظر Susan : Tomaschek ص ٣٣) من كهف مظلم تحت حصن ذي القرنين، وهو الكهف الذي عند المنبع (وفقا لما ذكره Belck في Ve-

*rhandlungen der Berl Ges fur Anthropolgie*، سنة ١٩٠٠، ص ٤٥٩). ويبلغ طول المجرى الجوفى لدجلة نحو ميل تقريبا بالقرب من إلبة (هلورس = إلبيرسس = إلكردة = إلبة: انظر: Lehmann Haupt: كتابه المذكور، ص ٥٢٣؛ *Herzfeld في Memnon* ج ١، ص ١٣٣) وتقوم عند مدخله أطلال القلعة الكلدانية التي لا يزال اسم ذي القرنين يطلق على الجهات المجاورة لها.

ويعد ابن سراجيون والمقدسي وياقوت أهم مصادرنا عن المجرى الأعلى لنهر دجلة وروافده، وقد خلفوا لنا معلومات غزيرة لا يتفق بعضها مع بعض اتفاقا تاما، كما أنه لا يسهل دائما التحقق منها. والظاهر أن ياقوت قد استمد معلوماته من أدق المصادر، فهو يذكر لنا أن نهر الكلاب هو أول رافد لدجلة، ولعل هذا النهر هو عين نهر الذئب الذي ذكره المقدسي. ويصف ياقوت نهر الكلاب بقوله إنه يخرج من فوق كورة شمشاط، ويتضح لنا من هذا الوصف أنه يشير إلى نهر أرغانه

ويجب أن يكون اسم الرافد التالي لدجلة الذى يطلق عليه ياقوت اسم نهر يرنى هو نهر بزنى كما ذكر أندرياس (فى *Bohtan : M. hartmann* ص ١٣١) ومن ثم نستطيع أن نقول إن هذا الاسم مشتق من اسم قبيلة بزئوى إحدى القبائل الكردية.

ولا نعرف على وجه التحقيق المجرى الحديث الذى ينطبق على هذا النهر، ويصدق هذا أيضاً على نهر باعيناثا الذى يذكره ياقوت بعد ذلك وليس ذكره، ص ٣١، ١٣٦ ومابعدهما) وليس من المحقق أن يكون هذا النهر الأخير هو عين نهر باسانفا الذى ذكره ابن سراجيون (مجلة الجمعية الآسيوية الملكية سنة ١٨٩٥، ص ٢٦٢، ٢٦٣ ومابعدهما) وخصوصاً أن رواية هذا المؤلف بها أخطاء واضحة. على أن من المرجح أن يكون نهر باسانفا هو عين الرافد الغربى لدجلة الذى يطلق عليه المسعودى فى كتابه التنبيه (ص ٥٤، س ١٥) اسم سقّان كما هو شأن هذين الاسمين بالنسبة إلى اسم سافة *Sapphe* الذى ذكره بطلميوس وغير ذلك من

صو (انظر الإصطخرى، ص ٧٥؛ Gha- *Armenuen unter Arab Herrschaft : zarian Verhandlungen* فى Huntington؛ ص ٧٢؛ *der Berl. Ges Für Anthrop.* سنة ١٩٠٠، ص ١٤٩)، ثم ينصب فى دجلة تحت دياربكر وادى صلب (= الرمس الذى ذكره المقدسى؛ ولعله نهر أمبرچاى الحديث) ووادى ساتيدما وهو بتمن صو على چاى الحديث) ووادى ساتيدما وهو بتمن صو على على وجه التحقيق، ولعله المسوليات الذى ذكره المقدسى؛ انظر *Eranshahr : Marquart* ص ١٤١ ومابعدهما، ١٦١) ثم ذلك وادى السربط (ويسميه ابن سراجيون نهر الذئب) ونهر أرزن وتنثنى دجلة ثم توافى تل فافان (وهو تل الحديث المعروف باسم تله عند الأشوريين، انظر *Lehmann-Haupt* ج ١، ص ٣٢٧ ومابعدهما) فينصب إليها وادى الزرم المعروف أيضاً باسم بهتان صو، أو دجلة الشرقى، وهو مجرى كبير تغزر مياهه بفعل انصباب نهر بدليس چاى فيه وهو يلتقى بصنوه الغربى من ناحية دياربكر.

الأسماء (انظر M. Hartmann ص ١٠١ تعليق رقم ١، ص ٩٩ وما بعدها، ١٣٣).  
ولسنا نعرف شيئاً يقينا عن الرافد  
التالى الذى ذكره ياقوت باسم بويار،  
فى حين أن من الواضح أن اسم وادى  
دوشا قد بقى ممثلاً فى النهر الحالى  
المعروف باسم دوش ونردوش وغير  
ذلك من الصيغ (Hartmann كتابه :  
المذكور، ص ٦٥، ١٤٦).

ولم يكن لدى جغرافى العرب شئ  
كثير يروونه لنا عن خابور الحسنية  
الذى يخرج من موضع يعرف باسم  
الزوزان ويلتقى بدجلة إلى الشمال  
من فيشابور مكونا الحد الجنوبي  
لبهتان. على أنه يصح لنا أن  
نذكر قنطرة سنجة ذات الشهرة العالمية،  
وهى فى قول المقدسى (ص ١٣٩،  
١٤٧) تقوم فوق نهر الحسنية (=)  
زاخو؟ انظر Hartmann كتابه المذكور،  
ص ٣٩، ٧٠ وما بعدها؛ وانظر عن  
القنطرة الحديثة Miss G.L.Bell :  
Amurath ص ٢٨٧، ٢٨٩ والرسم رقم  
١٨١ : Baudenkamäler Nord : Preusser  
ص ٢٢ وما بعدها).

ويشير ياقوت إشارة مقتضبة إلى  
أبو ماريّا دوق أن يذكر اسمه، وهو  
المجرى الذى يصب فى دجلة من ناحية  
الغرب عند بلد (= إسكى موصل؛ انظر  
von Oppenheim ج ٢ ص ١٥٩، ١٦٣)  
ثم يتابع كلامه، من غير أن يشير فى  
هذه الفقرة أية إشارة، إلى الموصل  
فيذكر مباشرة الزاب الأعظم وهو الزاب  
الأعلى، وهذا النهر يخرج من إقليم  
موشتكهر ويخترق بلاد حفتون ماراً  
(انظر Auszüge aus Syrischen : Hoffmann  
Akten Märrescher meirtyre ص ٢٢٧  
وما بعدها، ٢٣٣ وما بعدها). ثم تكون  
ممازجته بدجلة فوق مدينة الحديثة التى  
درست اليوم. ولا نجد ذكراً فى  
مصوراتنا الجغرافية لمدينة السن (انظر  
Herzfeld فى Memnon ج ١، ص ٢٣٢)  
الواقعة عند ملتقى الزاب الأسفل أو  
الصغير (انظر Hoffmann ابة المذكور  
ص ٢٤٥ وما بعدها) الذى يخرج من  
أرض شهر زور.

ويشق نهر دجلة آخر الأمر طريقه  
خلال جبل حميرين بعد أن يعظم بمياه

السكان على ضفاف هذه القنوات وإهمالهم فحسب بل كانت أيضا نتيجة لفعل المياه ذاتها. وقد ناقش شترك Streck هذه المسائل فى كتابه *Die alte Landschaft Babylonien* مناقشة مستفيضة. ولا يتيسر قط حل كثير من هذه المسائل حلا كاملا، وخاصة على أساس الرواية التى ذكرها ابن سراجيون. ونذكر فيما يلى إلمامة موجزة للصورة صورها لنا العرب استنادا على النتائج التى وصل إليها شترك.

يتفرع نهر الإسحاقى ناحية الغرب من نهر دجلة أسفل تكريت بقليل، ثم يتحد به ثانية أسفل سر من رأى بعد أن يروى إقليم صيرحان. ونجد تحت التقائهما مباشرة، على هذا الجانب نفسه من دجلة، نهر دجيل الهام الذى يروى الإقليم المعروف باسمه على الجانب الأيسر لدجلة. والظاهر أن مياه قناة الفرات المعروفة بهذا الاسم ذاته تمتزج به قبل أن تعود إلى المجرى الرئيسى جنوبى عكبرة، حيث تفيض مغربة، وتجري فى المجرى المعروف الآن باسم شطيط (انظر Streck، كتابه

الزاب الأسفل، وقد حول هذا الجبل منذ أمد طويل مجرى دجلة إلى اليمين. ويقال إن الثرثار الكمنشعب من نهر الهرماس، وهو النهر يخرج من نصيبين، قد بلغ دجلة عن طريق الحضر فوق تكريت (انظر Herzfeld فى *Memnon* ج ١، ص ٢٨ وما بعدها). وقبل زمن ياقوت لم يكن هذا المجرى المائى الذى اختفى اليوم فى الفيافى يجرى طوال أيام السنة. ويمكننا أن نقول إنه من المشكوك فيه أن القناة التى ربطت فيما سبق بين الفرات ودجلة كانت صالحة للملاحة فعلا كما يقول ياقوت (المعجم، ج ١ ص ٩٢١).

والواقع أن شبكة القنوات الكبرى فى بابل تبدأ عند سر من رأى قصبه ملك المعتصر. ذلك أن شبكة عظيمة من المجرى المائية تتفرغ من دجلة والفرات فتحمل مياه الفرات إلى دجلة فى القسم الأعلى، ومياه دجلة إلى الفرات فى القسم الأسفل، وقد كانت هذه الشبكة التى يرجع عهدا إلى أقدم الأزمنة عرضة لتقلبات كبيرة على مدى الزمن، ولم تحدث هذه التغيرات بسبب حركات

المذكور، ص ٢٤، ٢٣، ٢٢٠ ومابعدھا، ٢٢٦ ومابعدھا). ويلوح لنا أن التغيرات التي طرأت على مجرى دجلة، وهى التي نجد آثارا لها منذ القرن العاشر، قد انتهت إلى وضع معين منذ عهد المستنصر (١٢٢٦ - ١٢٤٢م) وهذه التغيرات تجعل فهمنا للروايات القديمة متعذرا إلى حد غير مألوف (انظر Herzfeld فى Memnonz ج ١، ص ١٣٤ ومابعدھا). ويتفرع من دجلة ناحية الشرق، غير بعيد من مخرج نهر إسحق عند دور، قناة قطول - تامراً - نهروان التى تجرى مسافة طويلة محاذية لدجلة، وتنصب فيها مياه نهري الأضيم وديالى من الجبال التى إلى الشرق حتى تعود ثانية إلى النهر عند جورجرايا، ولعل ذلك لا يحدث الا عند ما ذرايا (انظر Streck، كتابه المذكور، ص ٢٩٨، ٣٠٠، ٣١٠ ومابعدھا).

وتنصب فى دجلة فيما بين ذلك من ناحية الغرب أربع قنوات كبيرة آتية من الفرات وهى: نهر عيسى (المعروف حديثا باسم نهر صقلاوية) أسفل بغداد، ونهر صرصار (أبو غريب) فوق

المدائن، ونهر الملك (رضوانية، انظر Herzfeld فى Memnon ج ١، ص ١٣٤) أسفل المدائن، ثم نهر كوئى (نهر إبراهيم) الذى يبلغ نهايته على بعد عشرة أميال أسفل المدائن. وهنا أيضا يصعب تعيين مواضع هذه القنوات على وجه الدقة بسبب ما طرأ على مجرى دجلة من تغيرات جعلته ينحرف ناحية الغرب منذ سنة ١٠٠٠ أو ١٢٠٠ م (انظر Steck، كتابه المذكور، ص ٢٩٢).

ويذهب ابن سراييون إلى أن القناة المعروفة باسم قناة الهندية هى المهد الرئيسى للفرات، فى حين أن نهر سورا (وينطبق على جزء من المجرى الرئيسى الحالى) يحمل - كما فى رواية ابن سراييون - اسم الصراة الكبيرة حتى مدينة النيل، وعندها يعرف باسم نهر النيل (انظر شط النيل الحديث) وأخيرا يفيض فى دجلة باسم نهر سابس (= قناة الزاب الأسفل: انظر Steck، ص ٤١٣) عند قرية بهذا الاسم عن طريق النعمانية حيث يتصل بدجلة عن طريق قناة الزاب الأعلى (انظر De Coeje فى Zeitschr d, Deustsch Morgenl Ges.,



خيزرانية، وقد يكون ذلك عن طريق قناة فم الصلح (= فامية Apamea على سلاس Sellas، وفم هي اختصار مألوف لفامية بالقرب من واسط؛ أنظر رواية ياقوت، ج ٣، ص ١٤٠] مقرونة بالفقرة المأخوذة من ستيفانوس التي ذكرها Herzeld: كتابه المذكور ص ١٣٥/) ثم تستمر حتى يتعذر عليها السير في هذا الطريق بسبب الانهيارات من جسور النهر، ولا يبقى أمامها إلا المجرى الغربى الذى يخترق البطائح.

ويتفرع ثانية من الجزء الأخير من مجرى النهر المعروف باسم دجلة العوراء (= شط العرب) قنوات لا عدد لها. وحسبنا أن نذكر من القنوات التسع الرئيسية التى تتفرع من الضفة الغربية اثنتين فقط تربطان البصرة بالنهر، وهما نهر المعقل ونهر الأبلّة. وأهم القنوات التى على الضفة الشرقية نهر بيان، وهو قناة صالحة للملاحة تربط دجلة السفلى بدجيل الأهواز المعروف الآن باسم كارون وتقوم

ج ٣٩، ص ٨). وعن طريق نهر سابس نصل إلى شط الحى، وهو دجلة الحقيقية فى نظر العرب فى العصور الوسطى، أما دجلة الحديثة التى تنفصل عنه عند ماذرايا (كوت العمارة على وجه التقرب) فلم يكن لها أهمية حقيقية.

وتمر دجلة العرب خلال واسط (انظر عن موقع هذه المدينة H.Wagnre *Gottinger Nachricheu, Phil. Hist. Kl.* فى سنة ١٩٠٢، ص ٢٧١ وما بعدها) وتتفرع عنه سلسلة من القنوات ثم تنتهى أخيرا بمستنقعات البطائح وهى التى كانت تربط بين بحيراتها قنوات صالحة المرور للقوارب الصغيرة، وتصب هذه القنوات مياهها آخر الأمر فى نهر أبى الأسد. ويتصل هذا النهر بنهر دجلة العوراء (انظر Stertck ص ٤١ Memmon ج ١، ص ١٣٥) الذى ينطبق فيما يظهر على المجرى الأدنى لدجلة، ويذكر ابن رسته (ص ٩٤) أنه جرت العادة فى وقت من الأوقات أن تبحر السفن صعدا فى النهر الأخير، فتبلغ دجلة العرب فوق واسط عند

عَبَّادَانِ عِنْدَ مَدْخَلِ هَذَا النِّهْرِ، وَكَانَ عِنْدَهَا مَنَارَاتٌ تَنَارُ لَيْلًا لِإِرْشَادِ السَّفِينِ.

وَالظَّاهِرُ أَنَّ هَذِهِ الْمَدِينَةَ قَدْ فَقدَتْ مِنْذُ الْقَرْنِ الرَّابِعِ عَشَرَ أَهْمِيَّتَهَا تَمَامًا بِصِفَتِهَا ثَغْرًا مِنَ الثَّغُورِ بِسَبَبِ امْتِدَادِ الشَّاطِئِ. وَمِنَ الطَّبِيعِيِّ أَنَّ يَكُونُ مَجْمَلُ وَصْفِ مَجْرَى دَجْلَةٍ، وَفَقًّا لِرَوَايَاتِ جُغْرَافِي الْعَرَبِ فِي الْعَصُورِ الْوَسْطَى، مَجْرَدُ ذِكْرِ لِلْحَقَائِقِ الرَّئِيسِيَّةِ. وَقَدْ وَرَدَتْ إِشَارَاتٌ عِدَّةٌ إِلَى التَّغْيِيرَاتِ غَيْرِ الْمَشْكُوكِ فِيهَا الَّتِي طَرَأَتْ عَلَى مَجْرَى النِّهْرِ وَإِلَى التَّوَارِيخِ الَّتِي يَظُنُّ أَنَّهَا أَحْدَثَتْ فِيهَا. وَلَيْسَ مِنَ الْمَسْتَطَاعِ ذِكْرُ تَفَاصِيلِ هَذِهِ التَّغْيِيرَاتِ عَلَى التَّحْقِيقِ.

وَمَا زَالَ التَّارِيخُ الَّذِي اتَّجَهَ فِيهِ الْمَجْرَى الرَّئِيسِيُّ لِدَجْلَةٍ نَاحِيَةِ الشَّرْقِ بَعْدَ بُلُوغِهِ كَوْتَ الْعِمَارَةِ مِنَ الْمَسَائِلِ الْمَطْرُوحَةِ لِلْبَحْثِ. وَيَعْتَقِدُ شْتَرَكُ (streck) (كِتَابُهُ الْمَذْكُورُ، ص ٣١٢) أَنَّ بَدَايَةَ ذَلِكَ كَانَتْ لَامْحَالَةٍ فِي آخِرِ عَهْدِ الْخُلَافَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ، وَنَحْنُ لَا نَعْرِفُ أَيْضًا إِلَّا النَّزْرَ الْيَسِيرَ مِنْ تَفَاصِيلِ نَمُو دِلْتَا شَطِّ الْعَرَبِ، وَهِيَ الَّتِي يَقُومُ أَمَامَ مَصْبِهَا

عِنْدَ فَاوْ شَطِّ غَرِينِي يَعْرِقِلُ حَرَكَةَ الْمَلَاةِ.

وَمِنَ الْوَاضِحِ أَنَّ دَجْلَةَ كَانَتْ مِنْذُ أَقْدَمِ الْأَزْمَنَةِ عَلَى جَانِبِ كَبِيرٍ مِنَ الْأَهْمِيَّةِ بِصِفَتِهَا طَرِيقًا لِلتَّجَارَةِ وَمُورِدًا تَسْتَقَى مِنْهُ سَهُولُ بَابِلَ. وَلَا تَزَالُ حَرَكَةُ الْمَلَاةِ جَارِيَةً فِي النِّهْرِ أَسْفَلَ دِيَارِ بَكْرِ بِوَاسِطَةِ تِلْكَ الرَّمُوسِ الْعَجِيبَةِ الْمَأْثُورَةِ تَدْعِمُهَا قَرَبُ مَنْفُوخَةٍ نَجْدَ رَسُومًا لَهَا مَحْفُورَةٌ عَلَى الْآثَارِ الْأَشُورِيَّةِ.

وَكَانَتْ الْبَوَاخِرُ الْإِنْجِلِيزِيَّةُ وَالْبَوَاخِرُ التُّرْكِيَّةُ مِنْذُ عَهْدِ مَدَحَتْ بَاشَا تَقَرَّرَدُ بَيْنَ بَغْدَادَ وَالْبَصْرَةِ الَّتِي أَصْبَحَتْ مِنَ الْقَرْنِ الثَّلَاثِ عَشَرَ [الْمِيلَادِي] (؟) عَلَى شَطِّ الْعَرَبِ مَبَاشِرَةً وَكَانَتْ بِمَثَابَةِ الْحَدِّ الَّذِي تَنْتَهِي عِنْدَهُ الْمَلَاةُ الْبَحْرِيَّةُ، وَكَثِيرًا مَا وَضَعَتْ فِي الْقَرْنِ الْمَاضِي الْمَقْتَرِحَاتِ لِإِعَادَةِ شَبْكَةِ الرِّى الْقَدِيمَةِ الَّتِي تَخَرَّبَتْ الْآنَ تَمَامًا، وَقَدْ تَعَدَّتْ هَذِهِ الْمَقْتَرِحَاتُ الْآنَ مَرَاكِلَهَا التَّمْهِيدِيَّةَ بِفَضْلِ نَشَاطِ وَيْلُكُوكْشِ الَّذِي لَا يَكِلُ غَيْرَ أَنْ تَنْفِذَ هَذَا الْمَشْرُوعَ الضَّخْمَ تَعْتَرِضُهُ عَلَى مَا يَظْهَرُ صَعَابَ لَا يُمْكِنُ التَّغْلِبُ عَلَيْهَا؟

(٨) *The Lands of the : Le Strange*

*Eastern Caliphate* ص ٢٤ - ١١٤ .

(٩) *Die alte Landschaft : M. Streck*

*babylonien* وخاصة ص ٢٢ - ٤٣ .

(١٠) *Geogr. u. Gesch des : Hommel*

*alten Orients* ص ٢٦٣ - ٢٩٨ .

(١١) *E. Herzfeld* في *Memnon* ج ١،

ص ٨٩ - ١٤٣، ٢١٧ - ٢٣٨ .

(١٢) *Erdkunde : Ritter* ج ٩ - ١١ .

(١٣) *The Exped for the : Ghesney*

*Survey of the Rivers Euphr. and Tigris*

ج ١، ص ١٣ - ٦٢ .

(١٤) *Records of the Bom- في Roch*

*bay Government* ج ٤٣، سنة ١٨٥٧

(١٥) *Vom Mit- : M. von Oppenheim*

*telmeer zum Persischen Golf* ج ٢،

ص ١٩٢ - ٢٣٥، ٢٥٢، ومابعد، ٢٨٢

- ٣١٩ .

(١٦) *Am Euphrat u. Tigris : Sachau*

(١٧) *Müller Simonis et Hynernat*

*L'Arménie, le Kurdistan et la Me-*

*sopotamie* ص ٣٢٣ - ٤٨٩ .

## المصادر:

(١) المكتبة الجغرافية العربية، طبعة

ده غـوى، ج ١، ص ٧٢ - ٧٧، ٩٠؛

ج ٢، ص ١٣٨، ١٦٢؛ ص ٢٠، ١٢٤،

١٣٦، ١٤٤؛ ج ٦، ص ١٧٤؛ ج ٧،

ص ٩٤ - ٩٦؛ ج ٨، ص ٥٢

ومابعد.

(٢) ابن سراجيون في مجلة الجمعية

الآسيوية الملكية، سنة ١٨٩٥، ص ١ -

٧٦، ٢٥٥ - ٣١٥ .

(٣) المسعودي: مروج الذهب، طبعة

Barbier de Meynard ج ١، ٢٢١ -

٢٣٠ .

(٤) معجم البلدان لياقوت، في

مواضع مختلفة وخاصة ج ٢، ص ٥٥١

ومابعد.

(٥) أبو الفداء، طبعة Reinaud ص ٥٣

- ٥٥ .

(٦) الدمشقي، طبعة Mehren ص ٩٥

- ٩٨ .

(٧) القزويني، طبعة قستنفلد ج ١،

ص ١٧٨ .

الحول فيها، ولم يكن المترجم له مكثرا في تأليف المصنفات الخاصة بعلوم المسلمين القديمة فحسب، بل احتفل أيضا بتاريخ عصره، وأصدر الفتاوى في مشكلات زمانه. وقد نشرت معظم مصنفاته في القاهرة في أواخر القرن الثالث عشر وأوائل القرن الرابع عشر الهجريين (١٨٧٥ - ١٨٩٥م) وإن كان دحلان قد فرغ من تأليف بعضها قبل ذلك بأمدة غير قصيرة. مثال ذلك، رسالة في المنطق كتبت في المدينة عام ١٢٧٨هـ (١٨٦١م) وطبعت في القاهرة مع رسالتين أخريين عام ١٢٩٢هـ.

وأهم توالييفه في التاريخ هي: «الدول الإسلامية بالجداول المرضية» (القاهرة، ١٠٣٦هـ) ولم يتبع فيه الترتيب التاريخي المعتاد بل كان يتناول الدولة بعد الدولة، مبتدئا بالنبي ﷺ فالخلفاء السنيين والشيعة إلى زمانه، مع إشارات خاصة إلى جزيرة العرب ومصر؛

Armenien : Lehmann-Haupt (١٨)  
ج١، ص ٣٢٧ - ٤٣٢.

Archäol. : Sarre u. Herzfeld (١٩)  
Reise im Euphrat-u. Tigris-Gebirg (١٩٠١).

The Restoration of : Willcocks (٢٠)  
the Ancient Irrigation Works on the Tigris  
القاهرة ١٩٠١.

The Irrigation of : المؤلف نفسه  
Mesopotamia القاهرة ١٩٠٥.

الشتتاوى [هارتمان R. Hartmann]

## دحلان

أحمد بن زيني: ولد في مكة حوالي بداية القرن التاسع عشر، وتولى في عام ١٨٧١م منصب مفتي الشافعية وشيخ العلماء فيها. ولما هاجر الشريف الأكبر عون الرفيق عام ١٨٨٦م إلى المدينة لمناهضة عثمان باشا إياه، صحبه دحلان؛ بيد أن مشقات الرحلة كانت مضية لصحته، فمات في المدينة قبل أن يحول عليه

ولدحلان مصنفات أخرى هي:  
«الدرر السنية» وهو رد على الوهابية  
طبع في القاهرة عام ١٢٩٩هـ؛ ورسالة  
في الرد على سليمان أفندي، وهو  
متصوف من الشرق الأقصى كان  
يعيش في مكة (Snouck Hurgronje :  
Mekka ج٢، ص ٢٤١ وما بعدها)  
و«صيغ صلوات»، وهي صلوات على  
النبي [ﷺ] قام بها عبد القادر وغيره،  
وطبعت في بولاق عام ١٢٩٢هـ؛  
و«تنبيه الغافلين» وهو مختصر منهاج  
العابدين للغزالي، طبع في القاهرة عام  
١٢٩٨هـ؛ و«شرح الآجرومية»، وغير  
ذلك من الرسائل في العقائد،  
والميتافيزيقا، والدين.

#### المصادر:

- (١) En Rector :Snouck Hurgronje  
der Mekkaansche Universiteit  
(٢) Bijdr. t. d. Taal-land-en Vol-  
kenkunde van Neder L. Indië ج٢،  
٣٤٤ - ٤٠٥ (وقد وردت في  
Geschichte d. Arab. Litt. بروكلمان،  
ج٢، ص ٤٤٩).

و«خلاصة الكلام» وهو تاريخ الحجاز  
من عهد النبي [ﷺ] إلى آخر القرن  
الثالث عشر الهجري، وقد طبع في  
القاهرة عام ١٣٠٥هـ، وفي مكة عام  
١٣١١هـ، وجانب منه مختصر لتاريخ  
الحجاز للسنجاري الذي كتبه عام  
١٠٩٥هـ (١٦٨٤م) ولكن مصنف  
دحلان أصيل فيما يتعلق بالقرنين  
الأخيرين، وهو خير المصنفات المعروفة  
عن هذه الفترة، ويكمل أخبار مكة  
لقسطنفلد ( انظر Snouck Hurgronje :  
Mekka ج١، ١٦)؛ و«السيرة النبوية»،  
وقد كتبها في مكة عام ١٢٧٨هـ،  
وطبعت في القاهرة عام ١٢٩٢هـ،  
واشتهرت بالسيرة الدحلانية تميزا لها  
عن السيرة الحلبية التي طبعت على  
هامشها؛ و«الفتوحات الإسلامية»، وهو  
تاريخ سياسي للإسلام، طبع في مكة  
قبل وفاة المصنف بعام؛ و«الفتح المبين»،  
وقد طبع في القاهرة عام ١٣٠٢هـ.  
وهو خير مختصر لتاريخ القرن الأول  
الهجري، وبخاصة فيما يتعلق بحكم  
الخلفاء الراشدين.

(٣) Van Dyck: اكتفاء القنوع بما هو مطبوع، القاهرة ١٨٩٦م، انظر الفهرس.

يونس [فاير T.H. Weir]

## دحية

دَحِيَّةُ أو دَحْيَةُ بن خليفة الكلبى، وقد أصبح من صحابة النبى [ﷺ] بعد غزوة أحد، كما تذهب إلى ذلك بعض الروايات الإسلامية، أو بعد غزوة الخندق، كما تذهب المصادر المعتمدة. واختلفت الأقوال فى بقية نسبه، ولا يمكن التحقق منه مثله فى ذلك مثل كل ما نعرفه عن هذه الشخصية التى يكتنفها الغموض. وكان دحية تاجراً غنيا جميلا حسن الصورة، وكان من أصحاب النبى [ﷺ]؛ ويظهر أنه كان شريكا له فى التجارة. وشبهه النبى [ﷺ] بجبريل [عليه السلام]، وأيد الخبر بأن جبريل [عليه السلام] كان يأتيه مراراً على صورة دحية الكلبى. وكان إذا قدم بتجارته إلى المدينة، هرع أهلها جميعاً للقائه وتركوا النبى [ﷺ] قائماً وحده. ولعل بعض آيات القرآن

تشير إلى ذلك (سورة الجمعة الآيات ٩ - ١١) (١).

وأتاح له أصله الكلبى أن يكون على معرفة بالربوع التى تتاخم إقليم الشام، كما سمح له اشتغاله بالتجارة أن يكون حراً فى تجواله هنا وهناك، دون أن يثير مظنة ما، ومن ثم كان رسولا للنبى [ﷺ] فى السر، فقد روت السيرة أن النبى [ﷺ] أوفده إلى هرقل ليدعوه إلى الإسلام. وليس من سبب يدعونا إلى تصديق هذه الرواية، لأنها وشيت بتفصيلات قصصية ولكن دحية استطاع خلال رحلاته طلباً للتجارة، أن يفاوض واحداً من نسل الأمراء الجفنيين أو القدماء أو شيوخ بادية الشام، حتى أننا سرعان ما نجد عرب هذه النواحي يصبحون على علاقات طيبة بالمدينة.

(١) نص الآية ١١: «وإذا رأوا تجارة أولهوا انفضوا إليها وتركوك قائماً، قل ما عند الله خير من اللهو ومن التجارة والله خير الرازقين»، الذى يدل عليه ما جاء فى تفسير الطبرى (ج ٢٨ ص ٦٧ - ٦٨) أن ذلك حدث مرة واحدة، لا على سبيل التكرار كما تدل عليه عبارة الكاتب، وأن الذين انفضوا إلى التجارة لم يكونوا جميع المصلين، فقد بقى منهم مع النبى [ﷺ] اثنا عشر رجلاً وامرأة. د. مهدى علام

## دحية

بإعداد سرية تنفذه وتعيد الغنيمة التي استاقوها. وظل دحية شخصية مهمة فى التاريخ الإسلامى.

### المصادر:

(١) ابن سعد: الطبقات ج٣، ص ١٧٣؛ ج٤، ص ١٨٤ - ١٨٥؛ ج٨، ص ٤٦، ١١٤، ١١٥.

(٢) ابن عبد البر: الاستيعاب، طبعة حيدر آباد ص ١٧٢.

(٣) الطبرى: تأريخ ج١، ص ١٧٥٥ وما بعدها، ١٧٤١، ٢٠٩٣، ٢١٥٤؛ ج٢ ص ١٨٣٦، ج٢، ص ٢٣٤٩.

(٤) الأغانى، ج٦، ص ٩٥.

(٥) البلاذرى: أنساب الأشراف، فى مخطوطة باريس، ص ٣٠٠.

(٦) السمعانى: الأنساب فى مخطوطة باريس، ص ٨٥.

(٧) ابن حنبل: المسند، ج١، ص ٢٦٢، ج٢، ص ١٠٧.

(٨) ابن حجر: الإصابة، ج١، رقم ٢٣٧٨.

وقاد دحية عددا قليلا من الكتائب فى وقعة اليرموك. وظل له شأن فى فتوح الشام، وإن كان هذا الشأن ثانوياً. وقيل إنه وكل إليه فتح تدمر، ومن ثم تدخل سيرته فى الغموض الذى يشوب الجانب الأول منها، ولعله ذهب إلى مصر، كما تقول بذلك رواية فردة. ومن العجيب أننا لا نجد له شأنًا إيجابيا أو قل ذكراً ما فى عهد معاوية، نصير الكلبيين ومقرب رجال السياسة. ويقال إنه توفى عام ٥٠ هـ (٦٧٠ م) أى حوالى منتصف عهد هذا الخليفة - وتحديد هذا التاريخ على هذا النحو فيه تعسف كبير - وأنه دفن فى المزة بالقرب من دمشق.

ولسنا نعرف هل أعقب دحية أو لم يعقب، وأغلب الظن أنه لم يترك ذرية، وقد وضع مصنفو السيرة دحية مع ابن الحضرمي وعمرو بن العاص وغيرهما، مثلاً للسفراء الذين استعملهم النبى [ﷺ] لتأييد سياسته فى الجزيرة العربية كلها وفى الربوع المتاخمة لها. ولما تعرضت تجارة دحية للخطر، أو انتهبها الأعراب، بادر النبى [ﷺ]

ويبلغ طوله ٤٤ ميلا ويتراوح عرضه بين ميل وخمسة أميال. وتغشى شواطئه الحصون التي تحمى الطريق إلى القسطنطينية، وهى مسلحة بمدافع كروب ذوات العيار العالى، وتتألف حامية هذه الشواطئ من فرقتين من المدفعية الراجلة وفرقة من المهندسين<sup>(١)</sup> والحصون والبطاريات التى على الجانب الأسيوى هى: قلعة سلطانية وقوم قلعه، وحמידية (وهى حصن حديث)، ومجيدية (وكانت تعرف سابقا باسم كوسه برنو)، ونغره (أبيدوس)، أما التى على الجانب الأوربى فهى: سد البحر، وحوضر، مجيدية (وهى حصن حديث)، ونمارية، وكليد بحر، و دكر من برنو، وجام برنو، وميدوس، وبوقالى قلعه، وكليا نيه (سستوس) وقد أعيد بناء هذه الحصون فى عام ١٦٥٩ تحت إشراف الصدر الأعظم محمد كوبرلى وكانت مدينة

(١) كان ذلك وقت كتابة المقال.

(٩) النووى: التهذيب، ص ٢٣٩ .

(١٠) Ges-:Noldeke - Schwally chichte des Qorans ج ١، ص ٢٢ - ٢٤، ١٨٦ .

(١١) Zahirten:Goldziher ص ١٧٨ - ١٧٩ .

(١٢) Etudes sur le :H.Lammens Régne du Calife Omaiade Mo awial ص ٢٩٣، ٢٩٢ .

(١٣) ابن هشام السيرة، ص، ٦٨٥، ٧٥٨، ٩٧١، ٩٧٤ .

(١٤) البكرى: المعجم ج١، ص ٥٣٠ .

يونس [لامنس H.Lammens]

## الدردنيل

ويعرف بالتركية باسم قلعة سلطانية بوغازى، وكان يعرف قديماً باسم هلسپونت Hellespont: مجاز يصل بحر الأرخبيل ببحر مرمرة (Propontis) ويفصل أوربا عن آسيا.



## الدردنيل

اليونان الأرثوذكس<sup>(١)</sup> ومعظم الأرمن هناك من أصل فارسي، وقد وفدوا إلى هذه المدينة في عهد السلطان سليمان (١٥٢٩). أما اليهود فهم لاجئون طردوا من إسبانيا عام ١٤٩٣م، وهناك شواهد تدل على وجودهم في تلك المدينة منذ عام ١٦٦٠، ويبلغ عدد سكان القضاء كله ١٩٤٩٤ نسمة منهم ٩٠٥٩ من المسلمين، ٥٥٠١ من اليونان الأرثوذكس و ١٨٠٥ من اليهود و ٢١٧٣ من الأجانب الذين لا يقطنون إلا المدينة نفسها، وهناك كثير من الغابات الجميلة في هذا الاقليم كما توجد مناجم الذهب في أستيرة وعثمانلر.

### المصادر:

(١) على جواد: جغرافيا لغاتى، ص

٦٢٢

(٢) *Turquie d 'Asie*: V. Cuinet جـ

٣، ص ٦٨٩ وما بعدها.

الشتتاوى [ ايوار Cl. Huart ]

(١) كان ذلك وقت كتابة هذا المقال.

الدردنيل (قلعه سلطانية وقد اشتهرت باسم چناق قلعه، أى القلعة التى عند مصانع الفخار) قصبة سنجق بيغا، وهو تابع للباب العالى وليس ملحقا بولاية من الولايات، وكانت إلى عام ١٨٧٦ عاصمة إقليم جزائر بحر الأرخبيل، وقد ألحقت عام ١٨٨١ بولاية قرسي إذ ألغى هذا الإقليم. وكان بمدينة الدردنيل اثنا عشر مصنعا للفخار لا يرجع واحد منها إلى ما قبل عام ١٧٤٠، وكانت هذه المصانع، الآخذة الآن فى الاضمحلال، تنتج أوانى الفخار العادية والزهرات ذات الأشكال الغربية (ونخص منها ما كان على هيئة الخيل وذوات الأربع التى تمثل عادة حصان طرواده) المصبوغة بالألوان الزاهية والمذهبة فى بعض أجزاءها وقد بنى الحى الإفرنجى الملاصق للشاطئ عام ١٨٦٠ بعد حريق شب فيه، وأعيد بناء الأحياء الأخرى عام ١٨٦٥ لنفس هذا السبب، ويبلغ عدد سكان هذه المدينة ١١٠٦٢ نسمة منهم ٣٥٥١ من المسلمين و ٢٥٧٧ من

## الدرعية

Dreyeh, Deraya (Daruaije, Drahia):

بلد فى ناحية العارض بإقليم نجد ببلاد العرب، على طريق القوافل الذى يمتد من البحر الأحمر إلى الخليج الفارسى. وكانت بيوتها جميلة البناء مشيدة بالحجر وكانت الدرعية تقوم عند سفح تلأل مرتفعة فى واد ضيق، وكان يخرقها واد صغير ( وادى جنيفة ) يجف فى الصيف عادة وكان بها مسجد جامع وعدد من المساجد الصغيرة علاوة على عدة مدارس . وكانت أرباضها موفرة الخصب، ويحيط بالبلد حقول مترامية من القمح والشعير والدخن، وتكتنفها أيضاً بساتين زاهرة، وأحراج نخل ممتدة، وأشجار خوخ وتين. وكانت تربي فيها سلالة عريقة جيدة من الخيل اشتهرت فى جميع أنحاء بلاد العرب.

وكان يسكن الدرعية عدد من القبائل من بينها قبيلة عنزة الكبيرة. وقد بلغت الدرعية أوج ازدهارها عندما أصبحت فى أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر قصبة المملكة الوهابية فى

ظل الحكام المستقلين سعود وعبدالعزیز وعبد الله. وفى عام ١٨١٨ فتحت عنوة على يد القائد المصرى إبراهيم باشا بعد أن قاومت الحصار الذى ضربه عليها مقاومة المستميت خمسة أشهر، وكاد يسويها بالأرض بفعل النيران التى صبها عليها واستحال معظم البساتين العامرة وأحراج النخيل المحيطة بها رماداً وانصرف الوهابيون عن تعميرها، ونقلوا حاضرتهم إلى الرياض على مسيرة سبعة أميال أو نحوها.

وبلغ سكان الدرعية فى أوج عزها [آنئذ] عدداً يتراوح بين ٣٣,٠٠٠ و ٤٠,٠٠٠ نسمة (بلغت حوالى ٦٠,٠٠٠ نسمة فى قول كثيرين) أما الآن فيسكنها نحو ١,٥٠٠ نفس ينتثرون فى بقاع هذه الناحية وخاصة فى موسم حصاد البلح.

ورينو Reinaud هو الأوربى الوحيد الذى زار الدرعية فى إبان مجدها، وهو رجل إنجليزى قام بزيارة الحاكم عبد العزيز فى أبريل سنة ١٨٠٥ مبعوثاً سياسياً من قبل مانستى Manesty المقيم الإنجليزى فى كران على الشاطئ. وقد

## درقاوى

اسم جمع يطلق على أبناء الطريقة التى تنتظم أنصار مولاي العربى الدرقاوى، ويمتد سلطانهم على الشمال الغربى لإفريقية، وعلى الجزائر ومراكش بنوع خاص؛ ويُعرف الواحد منهم بالدرقاوى، وطريقتهم فرع من الطريقة الشاذلية الأقدم منها عهدا بكثير، والتى أسسها الصوفى المغربى أبو الحسن على الشاذلى.

أصل الدرقاوى: كان أول من دعا إلى مذهب الدرقاوية الشريف إدريس من جماعة العمرانيين، ومنازلهم فى البقعة الشمالية الغربية من فاس التى يحتلها بنو حسن، وكان هذا الشريف يدعى على بن عبد الرحمن الجمل، وقد انخرط وهو شاب فى خدمة «المخزن»، وذلك إبان العهد الذى سادته الفوضى والفتن عقب موت السلطان مولاي إسماعيل؛ وقد غرر على بالأشراف، وهم أبناء قبيلته، وجعلهم ينصرون مولاي محمد بن مولاي إسماعيل. فلما سقط هذا الأمير عام ١١٥١هـ

رآها الكابتن سادلير Sadlier بعيد تخريبها. ذلك أن الحكومة الهندية أوفدته ليقدم احترامها إلى القائد المظفر إبراهيم باشا فى معسكره بالدرعية. وزارها الرحالة بالكريف Palgrave فى تاريخ أحدث من هذا.

### المصادر:

(١) Niebuhr: *Beschreibung von Ara-* bien، كوبنهاغن ١٧٧٢، ص ٣٤٣، ٣٤٥ - ٣٤٧.

(٢) Corancez: *Histoire des Wahabis* باريس ١٨١٠، ص ١٧٦ - ١٧٨.

(٣) G.F. Sadlier: *Account of a Journey from Katif on the Persian Gulf to Jambo on the Red Sea Transactions of the Lit. Soc. of Bombay* ج ٣، لندن ١٨٢٣م، ص ٤٧١.

(٤) K. Ritter: *Erdkunde*، ج ١٢، ص ١٤٩، ٢٢٨، ٣٩٩، ٥٦٧ - ٥٦٩، ٥٧٩ - ٥٨٢؛ ج ١٣، ٤٤٩، ٤٥٥ - ٤٥٦، ٤٩٤، ٥٢٣.

(٥) W.G. Palgrave: *Travels in Arabia* لندن ١٨٦٧.

خورشيد [شليفر J. Schleifer]

(١٧٣٨م) لم يجد بدا من الفرار إلى المغرب، ولجأ إلى تونس، وفيها تخرج على عدد من الشيوخ، وقد أقنعوه بعد عامين بالعودة إلى مسقط رأسه، وأوصوا به مولاي الطيب شيخ زاوية وزان، فبلغها عام ١١٥٣هـ (١٧٤٠م) وبعثه مولاي الطيب إلى فاس، فأقام فيها حيث درس التصوف على أبى عبدالله جسوس، ثم انضم إلى طريقة أبى المحامد سيدى العربى بن أحمد بن عبدالله بن معن الأندلسى، وكان يدعو إلى مذهب الشاذلى، وظل على من أتباعه نيفا وست عشرة سنة، فلما مات سيدى العربى خلفه على وشيد زاوية فى فاس فى الموضع المعروف باسم «همت الرملة» وكانت سنه عندما أدركته الوفاة عام ١١٩٣هـ الخامسة بعد المائة فى قول البعض. ويقول آخرون إنه مات عام ١١٩٤هـ، فى حين يذهب غيرهم إلى أنه مات عام (١٧٧٩ - ١٧٨٠م) ودفن بزاويته. وقد اجتمع حوله تلاميذ كثيرون أشهرهم مولاي العربى الدرقاوى الذى عرفت الطريقة باسمه.

(١) هكذا فى الأصل وصحتها الدقة وهى الترس من جلود.

أما أبو حامد مولاي العربى بن أحمد ابن الحسين بن محمد بن يوسف بن أحمد، فكان شريفا إدريسيا من أشراف الدرقاوى الذين أقاموا بين بنى زرول المراكشيين، وقد نسب هؤلاء الأشراف إلى جدهم يوسف بن جنون الذى يكنى بـ «أبى درقى»<sup>(١)</sup> (أى صاحب الترس من جلود) وقد ولد مولاي العربى بعد عام ١١٥٠هـ (١٧٣٧م) وتوفى عام ١٢٣٩هـ (١٨٢٣م) بين بنى زرول فى زاويته «بوبريح».

وقد دعاه شيخه على بن عبدالرحمن الجمل إلى الزهادة فى متاع الدنيا واحتقار الغنى والسلطان، والإقبال على موارد التصوف الصافية بعمامة ومذهب الشاذلى بخاصة. وتتصل شجرة نسبه بالشاذلى عن طريق:

- ١ - سيدى العربى بن أحمد بن عبدالله بن معن الأندلسى.
- ٢ - سيدى العربى بن أحمد بن عبدالله، وهو أبو المتقدم ذكره.
- ٣ - سيدى أحمد اليمنى.
- ٤ - سيدى قاسم الخصصى.
- ٥ - أبى المحاسن يوسف الفاسى

وغيرهم.

جماعات الدرقاوى (وبخاصة الهبرية)  
وزعيم فتنة مرغريت Margueritte .

وما إن تزعم مولاى العربى على  
طريقته حتى بادر إلى تنظيمه على  
أسس راسخة، وزاد كثيرا فى عدد  
أتباعه، وزودهم فى رسائله بقواعد  
مناسبة للسلوك، وهى ضرب من  
الشرعية يوحد مذهب الإخوان، وكانوا  
يعرفون منذ ذاك بالدرقاوى (أى أتباع  
الدرقاوى) وأخذ عددهم يتضاعف فى  
جميع الأنحاء، وهم ينمازون من غيرهم  
بالعصا التى يتوكلون عليها، تشبها  
بالنبي موسى [عليه السلام]؛ أو بالعقد  
ذى الحبات الخشبية الكبيرة، يلبسونه  
تقليدا للصحابى أبى هريرة، وباللحية  
الطويلة يرسلونها، وبأرديتهم من  
الخرق (يلبسها المتشددون منهم) تقليدا  
لأبى بكر وعمر بن الخطاب، مما جعل  
الواحد منهم يكنى بـ «أبى دربالة»<sup>(١)</sup>  
(أى لابس الخرق) ووضع بعضهم  
وخاصة فى جنوب مراكش، على رأسه  
عمامة خضراء، كما أوصاهم شيخهم أن  
يذكروا الله بالتمايل<sup>(٢)</sup> وأن ينفردوا

وتوفى هؤلاء الشيوخ الخمسة فى  
فاس خلال القرنين الحادى عشر  
والثانى عشر الهجريين، وهذه السلسلة  
السابقة على أبى المحاسن الذى يعد  
بمثابة محيى التصوف فى فاس أشهر  
من أن يستدعى المقام ذكرها هنا،  
ويمكن أن نجدها مثلا فى تراجم أبى  
المحاسن ونخص بالذكر من هذه  
التراجم «مرآة المحاسن» (طبعة فاس  
١٣٢٣) ورسائل مولاى العربى  
الدرقاوى (طبعة فاس ١٣١٨).

وقد أظهر مولاى العربى الدرقاوى  
الاستقامة كشيخه، كما اتبع شعائر  
بعض «الأولياء العارفين بالله» فقد لقى  
ذات يوم فى أحد شوارع فاس أمام  
دكان من الدكاكين الولي المشهور  
سيدى العربى البقال، وكان فى حالة  
وجد يحيط به جمع من الناس يخاطبهم  
متحمسا، فوقف مولاى العربى  
الدرقاوى إلى جانبه، فدعاه الولي  
العارف بالله، وأمسك به وعانقه وقال  
متنبئا «إنى أعطيك السلطان على الشرق  
والغرب» وذهب مولاى العربى لحال  
سبيله، ولم ينقض يومان حتى مات  
الولي العارف بالله. وقد أحيا هذا  
الضرب من أخذ العهد بعد ذلك بعض

(١) الدربالة فى المغرب هى الثوب الخلق المرقع -

إطفيش. (م. ع.)

(٢) كانت فى الأصل «الرقص» المقصود طبعا التمايل فى  
«الذكر» المحرر

بصلاتهم، أو يقوموا بها فى الصحراء، وأن يسيروا حفاة أو منتعلين نعالا بسيطة، وأن يصبروا على الجوع، ويكبحوا شهواتهم مرارا وتكرارا بالصوم، وأن يرغبوا عن أصحاب السلطان وينصرفوا إلى أهل التُّقى والورع دون سواهم. وشعائهم فى أخذ العهد علاوة على هذه الرياضات المنطوية على الزهد جد بسيطة؛ فإن الشيخ يمسك المريد من يده اليمنى ويتلو هذه الآية «سورة النحل، الآية رقم ٩١: «وأوفوا بعهد الله إذا عاهدتم ولا تنقضوا الأيمان بعد توكيدها وقد جعلتم الله عليكم كفيلا إن الله يعلم ما تفعلون» ثم يطلب إليه الشيخ أن يقرأ «الاستغفار» مائة مرة فى الصباح ومثلها فى المساء وهو «أشهد أن لا إله إلا الله، وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، وهو على كل شىء قدير» وعلى المريد أن يختم دعاءه بقوله مائة مرة «أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله...» وهذا هو «الذكر» الخاص بالطريقة والذى لا مناص من أدائه. وبعد الفراغ من شعائر الدخول فى الطريقة، يلتئم الإخوان الموجودون فى

الحضرة للاحتفال بالدرقاوى الجديد، وهو اجتماع دينى يتخلله غناء ورقص<sup>(١)</sup>، وهما ضرب من النشيد التوقيعى.

شأنهم السياسى: وقد شجع سلطان مراكش صنيع مولاي العربى تشجيعا كبيرا، ذلك أن هذا السلطان، مولاي سليمان، سار على سياسة تتلاءم مع الجماعات الدينية والأشراف، واتصل السلطان بشيخ الطريقة الجديدة اتصالاً مباشراً، حتى أصبحت السنة المرعية فى البلاط المراكشى أن يكون بينه وبين الطريقة الجديدة صلة، وانتشر أتباع هذه الطريقة فى طول مراكش وعرضها، كما انتشرت شعبها فى بلاد المغرب وإمارة الجزائر، فأصبحت بذلك حصناً يحمى سياسة سلاطين مراكش. وترجع الرواية المحلية المنازعات الأولى بين الترك والدرقاوى فى ولاية وهران، إلى الخلاف الذى نشب بين الدرقاوى المربط محمد بن على من عين الحوت

(١) انظر الحاشية السابقة.

١٨٠٥ على بودله وحلفائه، وصد قوات الدرقاوى بمساعدة المقرانى أمراء مجانة وحلفاء الترك فى الغرب على النجاد جنوبى بلاد القبائل الكبرى، وحدث هذا حوالى فبراير عام ١٨٠٦. وكان على الترك أيضا أن يخدموا فتنا أخرى فى هذه الربوع، فقد ثارت قبيلة أولاد نايل وضيقوا الخناق على المدينة بعد أن وثبوا على «صور الغزلان»، وهو حصن تركى يعرف الآن باسم «أومال».

وأخذ بودله يكتسح شرق إمارة الجزائر بالسيف والنار، فى حين بادر رجل يدعى عبد القادر بن شريف المقدم الأكبر لمولاي العربى الدرقاوى إلى اجتياز ناحية تلمسان معلنا فى كل مكان أن الترك على وشك أن يطردوا من ربوع إفريقيا الشمالية، وما جاءت سنة ١٨٠٥، حتى كانت جميع الربوع من شلف إلى التخم المراكشية، قد اشتعلت فيها نيران الثورة. وبوغت مصطفى بك أمين وهران فى معسكره فى عين فرطاسة فلم يجد مناصا من الفرار والاحتماء وراء أسوار وهران وسد أبوابها، كما حاصر الدرقاوى فى

بالقرب من تلمسان، والبك التركى حاجى خليل، ولم تنته هذه المنازعات إلا بوفاة حاجى خليل (١١٩٥هـ = ١٧٨٠م) أما المؤرخون فلم يذكروا نشوب خلاف ما قبل بداية القرن التاسع عشر.

وأيد ترك الإمارة الجزائرية ثوار الريف، فيسمح مولاي سليمان سلطان مراكش من ثم للمرابطين الذين انتقضوا على الترك، بالالتجاء إليه. فثارت فجأة: عام ١٨٠٣، القبائل الجزائرية تحت لواء زعيمها «زبوشى» بدعوة من الشريف الدرقاوى الحاج محمد بن الأعرج وكنيته «بودلى». وأصاب الثوار حظا من النصر فتهوروا وهاجموا حصن قسنطينة التركى المنيع، فهزموا واضطر بودلى المتخن بالجراح إلى الفرار، ولكن الثوار ما لبثوا أن باغتوا فى العام التالى عثمان بك قائد حامية قسنطينة فى خوانق وادى رمل الأدنى، وأعملوا فيهم السيف وبينهم البك، فاضطر الترك إلى إنفاذ مدد جديد إلى قسنطينة تحت إمرة البك عبد الله بن إسماعيل، فانتصر عبدالله فى يناير عام

الوقت نفسه ترك تلمسان فى معقلهم المعروف باسم مشوار، وكنوا على تفـاـهم مع بربر هذه المدينة، واستـحلفـوهم يمين الولاء لمولاي سليمان مراكش.

وما لبثت هذه الفتنة التى أشعلت الدرقية نارها أن استفحلت فاستدعى «داعى»<sup>(١)</sup> (داى) الجزائر الباي مصطفى واستخلف على البلاد من بعده محمد المقلش وكان رجلا عالى الهمة. فأخذ محمد من فوره فى مهاجمة الثائرين، وقطعت قبائل مختلفة الطريق على ابن شريف وطردته ناحية الشرق واستطاعت بهجمة موفقة أن تستعيد مدينة بسكرة للباى محمد، وكان بين أسراه آل غريمه. وقد ارتد غريمه هذا هو وأنصاره إلى زاوية محمد بن عودة وفيها منى بهزيمة منكرة وقطعت رءوس أتباعه.

ويروى الإخبارى المحلى أن هذه الرءوس بعثرت عند قدمى الباي بعثرة

(١) الداى هو الحاكم العام للجزائر من قبل الترك وليس بداعى واستعمال هذا خطأ.

[إطفيش]

البصل الكثير، وكان ذلك عام ١٨٠٧. وأحرز الباي نصرا آخر عند سوق الأحد فى أرض بنى عامر حيث سقط نيف وستمائة درقاوى، مما دفعه إلى العمل على تخليص مدينة تلمسان والضرب على أيدي العصاة وإعادة المدينة إلى سلطان الترك، وبينما كانت الجنود الجزائرية مشغولة فى شرق الامارة الجزائرية ووسطها وغربها، غزا مولاي سليمان فيجيج عام ١٨٠٥، وقورارة وإتوات عام ١٨٠٨. وانتزع من الترك جميع بقاع الجنوب الشرقى من إقليم وهران. ونفس ديوان الجزائر على الباي محمد المقلش المكانة التى بلغها بفضل انتصاراته فقبض عليه فجأة بحجة عجيبة، ثم زج به فى السجن وقتل. فحل محله مصطفى باى وهران السابق، ولكنه عجز هذه المرة أيضا عن أن يثبت أمام الدرقاوى. فاضطر داى الجزائر بعد ذلك بعام إلى إحلال الباي أبو كبوس للدرقاوى أن يغمضوا جفونهم، كما أجلى عبدالقادر ابن شريف الذى كان قد شرع يعود إلى مناوشة الوالى التركى جنوبا نحو عين



١٨١٦ أثناء ضرب الإنجليز الجزائر بالقنابل، أن ظهر عبد القادر بن شريف مرة أخرى واستنفر الأحرار على الحدود وسار لملاقاة الترك، ففرق الباي جنوده وانسحب ابن شريف إلى فيجيج.

ولم يكظم سلطان مراكش موجدته طويلا على النفوذ الذى أصابه مولاى العربى الدرقاوى وأتباعه، فقد اشتبه فيه أو اتهمه بتحريض الثوار فى مملكته وألقاه فى السجن؛ واستعاد مولاى العربى حريته بموت السلطان مولاى سليمان عام ١٨٢١م. ومن ثم لم يصبح للدرقاوى الشأن الأول فى السياسة العسكرية ضد الترك، وقد كتب لهم أن يستعيدوا شأنهم فيما بعد إبان الوجود الفرنسى.

وفى عام ١٨٣٤ استنفر سى موسى الدرقاوى أولاد نايل وقادهم فى جهاد ضد النصارى واحتل مدية، ولكنه هزم سنة ١٨٣٥ على يد الأمير عبد القادر الذى كان سى موسى قد قلب خططه رأسا على عقب، بيد أن سى موسى ظهر مرة أخرى إبان فتنة «زاتشة» وفيها قتل.

ماضى على يد الباي الجديد، وحاول أن يجد لنفسه ملجأ هناك. ولما لم يستطع بلوغها رجع سرا من حيث أتى، ولجا إلى بنى سنسن، وهناك استنفر أهل الحدود الوهرانية المراكشية بمعونة زوج ابنته بوترفاس، وبخاصة قبيلة ترره، فسار الباي لملاقاتهم وهزمهم، وفى عودته عرقل الجليد سير جنده فلم يجد بدا من المبادرة إلى الانسحاب بجيشه وقد شاع الاضطراب فيه. ثم استدعى إلى وهران وصرف عن منصبه وأعدم.

وعندئذ ثارت الربوع الشمالية من إقليم وهران بأسرها، واعتكف قائد مجد يعمل مع الترك اسمه على قره وغلى فى مزونة وثبت للثائرين، على حين سار عمر أغا رسول الداى لتخليص حامية ندرومة على الحدود. وعين قره بغلى بايا، وسار القائدان بجيوشهما فى أنحاء تلمسان وترره لإرهاب السكان وإخضاعهم لسلطانهما. واستتب الأمن بعض الوقت فى غرب الإمارة، على أنه حدث فى عام

وما انقضت عشرة أعوام حتى حاول سى عبد الرحمن التواتى الدرقاوى، بمعونة ثلاثين من أتباعه، وكلهم من قبيلة بنى عامر، أن يفاجئ حصن «سیدی بلعباس» بيد أن حاميته الصغيرة استبسلت فى الدفاع عن نفسها، وثبتت للمهاجمين الذين هلكوا كلهم تقريبا.

ويسجل هذا المجد العسكرى ختام عهد البطولة بالنسبة للدرقاوى فى إقليم الجزائر على الأقل، وقد أثبتت زواياهم صلابة عقيدتهم وغلوها، وهكذا برروا وجودهم فى أعين قوم من المتعصبين. ما كادت تتوطد أقدام هذه العقيدة وتدين بها الجموع، وتنتشر فروعها فى طول البلاد وعرضها، حتى قصروا همهم على مضاعفة مواردهم لتمد زاويتهم الكبرى؛ وقد خضعوا لأصحاب السلطان فى الظاهر على الأقل. وهذا ضرب من القانون لا يفر من العمل به مسلم من الإخوان. ولم يجهر شيخ من شيوخهم إبان الثورات التى نشبت فى جنوب وهران عام ١٨٦٤ وعام ١٨٨١ بالانتفاض على

الفرنسيين؛ ثم إنه لما نشبت ثورة مرغريت عام ١٨٩٨، التى أشعلها مريد درقاوى فى مليانة، لم يسع شيخ الدرقاوى فى الاقليم، سى غلام الله، إلا أن يستعمل نفوذه ويهدى النفوس الثائرة، وقد أخلص الحاج أحمد ولد مبخوت، مقدم الطريقة بين هميان الهضاب على حدود الجزائر الغربية، هو وخلفاؤه، فى اتباع إرشادات الفرنسيين. وقصر مقدم الدرقاوى فى وهران همه على أمور الطريقة الصوفية، ونصح الإخوان بالخضوع للسلطات الفرنسية.

ونحن نجد درقاوى مراکش على العكس من إخوانهم فى الجزائر قد شنوا حربا متصلة على السلطات الفرنسية حتى تم إحتلال الأراضى المراكشية الجزائرية المناوحة للساحل عام ١٩٠٧م، وجعلهم احتلال عين الصفرة عام ١٨٨١ على اتصال مباشر بالفرنسيين. وقد أعلن الشرف سى محمد الهاشمى بن العربى، ورأس زاوية كوز فى إقليم مدغرة، وهى أهم

البربرية، الهجوم على الفرنسيين فى متربة وتيممون، كما شاعت الفوضى فى تافيلالت، وكون عدد من درقاوى الإقليم طائفة أو فرقة عرفت باسم «طائفة الحراق» (نسبة إلى منشئها) وهى تمثل أكثر المذاهب عنفا فى معارضة النظام القائم.

وأراد شيوخ المقدمين أن يواجهوا هذا الاضطراب ويدفعوا الأخطار الناجمة من خطط فرنسا فى الشرق، وأن يتخلصوا من حالة القلق التى ألفوها تجثم على صدورهم وينتهوا إلى خطة موحدة للعمل، فاتفقت كلمتهم على تعيين شيخ يكون له التوجيه الأعلى على الإخوان، وانتخب الجمعية المؤلفة من مندوبى الزوايا، محمد بن أحمد عام ١٩٠١م. شيخا لزوايا سفرو، وقابل الجمهور هذا الاختيار بقبول حسن، ولكن سى العربى بن الهوارى رفض أن يعترف به، فى حين أسرع أبناء سى محمد الهاشمى بن العربى فى مدغرة بالموافقة على هذا الاختيار؛ وهكذا زاد القلق فى الجنوب الشرقى من مراكش منذ ذلك الحين، وأعان عليه عدد لا

زاوية فى مراكش بعد بوبريج، الجهاد على النصارى؛ ولكن شيخوخته (وكان قد نيف على الثمانين) لم تكن لتسمح له بالاشتراك فى الجهاد اشتراكا فعليا. وحدث مثل ذلك أيضا عند احتلال جنان ابن رزق. وفى عام ١٨٨٧ اتجهت كراهيته إلى الحكومة المراكشية، متهمين إياها بالاتفاق مع النصارى. ولما مات شيخهم فى فبراير عام ١٨٩٢ فشا الاضطراب فى الطريقة الدرقاوية فى الجنوب، واستخلف سى محمد العربى على الطريقة سى العربى ابن الهوارى شيخ زاوية فركلة الذى وقف جهوده على خير الإخوان، بيد أن أبناءه اختلفوا فى ذلك، فقد أنشأوا زوايا تنافس زاوية خليفة أبيهم، على حين حاول بعض الأشراف الذين يرأسون جماعات درقاوية أخرى أن يحصلوا لأنفسهم على امتيازات أخرى من أصحاب الطريقة. وقد أدى هذا التصرف هو ونزعة البربر الاستقلالية إلى التوهين من عداوة جماعات الدرقاوى للتقدم الفرنسى الذى أفاد من خصومات الجماعات المتنافسة. ثم نظم رجل يدعى عليا ولد حدى، وهو من قبيلة إيت آتة

يحصى من الاشراف الذين تتفاوت قرابتهم من سلطان مراکش والذين يعيشون فى تافيلالت وما جاورها من ربوع، ويستنكرون أشد الاستنكار بدع سلطانهم.

وفى الشمال الشرقى من مراکش أهم طائفة للدرقاوى، يترأس عليها خلفاء الحاج محمد الهبرى، مؤسس زاوية دروة، بين بنى سنسن بالقرب من حدود الجزائر، وقد أصبح نشاطهم ملحوظا فى كل ناحية منذ عام ١٨٩٠. والشيخ الهبرى مثال للدرويش المتعصب يكره غير المسلمين، ولا يعترف بسلطان لغير أشياخه فى الدين. وقد وجد أتباعا كثيرين شمال غربى وهران، بل إن جهود نوابه - حتى قبل فتنة مرغريت - قد ظهرت آثارها فى إقليم الجزائر للمقدم على زاوية أولاد الأكراد المنافسة لهم بالقرب من تيارت (وإن كانت تتبع نفس الطريقة) وقد بدا لقبائل البربر أن اتفاقيتى عام ١٩٠١ و١٩٠٢ بين فرنسا ومراكش تتهددان استقلالها، فقلقت خواطرم مرة أخرى (وشاهد ذلك فتن ركوى بوعمار

وبوعمامة وغيرهما) واشتدت ثورة الدرقاوى باحتلال بركوانت عام ١٩٠٤، وإنشاء سوق وجدة عام ١٩٠٦. وكان واحد من مقدمى الهبرية، ونعنى به شيخ زاوية زكزل، هو الذى أشعل فتنة بنى سنسن على الفرنسيين عام ١٩٠٧، فأدى ذلك بهؤلاء إلى احتلال أراضى أولئك الجبليين احتلالا تاما.

وكذلك أدى مشروع التجنيد بين أهل الجزائر إلى إثارة حفيظة الدرقاوى على السلطات الجزائرية، وقد عجز مقدم من الهبرية فى تلمسان، اسمه الحاج محمد بن إلس، أن يحرض أبناء قبيلته على الجهر بالثورة وأخذ يدعو إخوانه إلى الخروج إلى أرض المسلمين، وبخاصة تركيا، ونجح فى خلق حركة خاصة تسير فى هذا الاتجاه. وهاجر مئات من أسر تلمسان وما جاورها إلى طرابلس أو إلى بلاد الشام، بين عام ١٩٠٩ وصيف ١٩١١. بيد أن الحرب بين إيطاليا وتركيا وقفت فى وجه هذه الحركة بعض الشيء، ثم إن المقدم ابن إلس وجد الخطر يتهدهه فعمد إلى

السيادة على بنى تمسمن وبنى عمارة  
وقبائل الريف.

وهذه الطريقة خاضعة لسلطان  
القبائل الكبيرة التى أخذت بعهددها،  
وهى تنقسم إلى عدد معلوم من الفروع  
نذكر منها فى مراكش:

١ - فرع زاوية كوز فى مدغرة.  
وكانت هذه الزاوية قبل ذلك مكانا ينفى  
فيه أقارب السلطان وحلفاؤه الذين  
يطالبون بالعرش (وهو عمل من أعمال  
التحوط يقوم به أولو الأمر فى  
مراكش)، وقد أصبحت مباءة للعداوة  
ضد المخزن الذى يمالئ النصارى.

وتفوذ هذه الزاوية هو الغالب أو  
يكاد على تافيلالت وعلى بربر مراكش  
فى أطلس الكبرى وأطلس الشرقية  
الوسطى، وفى وادى ملوية الأعلى.

٢ - فرع زاوية دروة، ويشمل  
نفوذها أرض بنى سنسن وشمال  
وهران الغربى.

والفروع الهامة فى الجزائر هى:

١ - فرع أولاد مبخوت فى مشرية،  
ويشمل نفوذها الهميان وبعض بنى  
كوبل على الحدود الجزائرية المراكشية.

الفرار فى سبتمبر عام ١٩١١ والتجأ  
إلى الشرق. وعاد مائتان من المهاجرين  
المشردين إلى تلمسان؛ ويلوح أن حركة  
الهجرة توقفت، لأن الحكومة كانت  
جادة فى قمعها.

وهذا هو مجمل ما كان للدرقاوى  
من شأن فى سياسة الجزائر ومراكش  
نيفا وقرنا من الزمان.

الحالة الحاضرة: لهذه الطريقة عدد  
كبير من الزوايا، وهى من أهم الطرق  
فى مراكش، إن لم تكن أهمها جميعا،  
وأكبر هذه الزوايا هى الزاوية الأصلية  
التي أنشأها مولاي العربى الدرقاوى  
فى قبيلته، بنى زرول، فى الموضع  
المعروف باسم بويريج، وهى المقر  
المفضل البعيد عن سلطة الحكومة المدينة  
تماما، والذى كان يعيش فيه المنشئ  
العظيم للطريقة، ولا يزال خلفاؤه  
يقيمون فيها. ولهذه الزاوية سلطان  
إدارى ومعنوى على سائر الزوايا، وقد  
جرت الحال بأن تخضع لها جميع  
الزوايا، وترسل كل الجماعات بلا  
استثناء إلى هذه الزاوية هبات، وليس  
لسلطانهم منازع بين بنى زرول، ولها

(٢) أبو حامد محمد العربى الفاسى:  
مرآة المحاسن، فاس ١٣٢٣هـ، فى  
مواضع مختلفة.

(٣) مولاي العربى الدرقاوى:  
رسائل، فاس ١٣١٨، فى مواضع  
مختلفة.

(٤) السلاوى: كتاب الاستقصا،  
القاهرة ١٣١٢، ج٤، ص ١٤٠ وما  
بعدها.

(٥) الكتانى: صلوات الأنفاس، فاس  
١٣١٦هـ، فى مواضع مختلفة منه،  
وبخاصة ج١، ص ١٧٦، ٢٦٧، ٣٥٨.

(٦) A. Cour: *Etablissement des dy-*  
*nasties des Cherifs* باريس ١٩٠٤م،  
ص ٢٢٧ وما بعدها.

(٧) Depont et Coppolani: *Les Con-*  
*fréries Musulmanes* الجزائر ١٨٩٧،  
ص ٥٠٣ وما بعدها.

(٨) E. Doutté: *L'Islam en 1900*،  
الجزائر ١٩٠١، فى مواضع مختلفة.

(٩) Féraud: *Histoire de Gigelli*  
قسنطينة ١٨٧٠، فى مواضع مختلفة.

٢ - فرع قدور بن سليمان  
المستغانمى ويغلب نفوذه على تل  
وهران.

٣ - فرع أولاد الأكراد بالقرب من  
تيارت ونفوذه غالب على وادى شلف  
وجبال ورسنيش وبسكرة.

وهناك زوايا قليلة الشأن فى بلاد  
تونس وطرابلس وفى الشرق. ومن  
ثمرات الدرقاوى طرق أخرى ظهرت  
بمراكش فى صور معدلة، وهى أكثر من  
الدرقاوية تشددا، وهذه الطرق هى  
الكتانية (من تلاميذ سيدى محمد  
الكتانى مؤلف كتاب «صلوات  
الأنفاس») والحراقية، وهم من الخوارج  
(تلاميذ سيدى محمد الحراق الخليفة  
الثالث لمولاي العربى الدرقاوى) الخ...  
وقلما يتعدى نفوذ هذه الطرق فاس وما  
جاورها، وقد سبق أن رأينا السلطان  
الذى لجماعة من الحراقية فى تافيلالت.

#### المصادر:

(١) R. Basset: *Recherches sur les*  
*sources de la Sälouat Al-Anfäs*،  
الجزائر ١٩٠٥، ص ١ وما بعدها.

## درويش

بفتح الدال وكسرهما: يقال فى تفسير هذا اللفظ عادة إنه مشتق من الفارسية (Lexicon:Vullers)، ج ١، ص ٨٣٩، ٨٤٥ ب؛ Grundr d. iran، Phil، مجلد ١، ج ١، ص ٢٦٠، ج ٢، ص ٤٣، ٤٥) والظاهر أن الاشتقاق الحقيقى لكلمة درويش مجهول.

ويمكن أن نقول بصفة عامة إن هذه الكلمة استعملت فى تاريخ الإسلام للدلالة على العضو فى طريقة من الطرق الصوفية، على أن معناها فى الفارسية والتركية أضيق من ذلك، فهى تدل على الشحاذ الصوفى الذى يعرف فى العربية بالفقير. والكلمة الغالبة على الدراويش بصفة عامة فى مراكش والجزائر هى الإخوان، وينطق بها «خوان» وهذه الطرق هى التعبير المنظم عن الصوفية فى الإسلام. وقد ظلت الصوفية قرونًا تقوم على الأشخاص. فإذا صرفنا النظر عن سعى النفس إلى النجاة بالزهادة والتقشف أو بالتفكير فقد جرت الأحوال بقيام شيخ تلوز به طائفة من المريدين، وقد تبقى مثل هذه

(١٠) Hist, d'Alger :De Grammount

باريس ١٨٨٧، ص ٣٤٩ وما بعدها.

(١١) Les Derkaoua d'Hier :Lacoix

et d'Aujourd'hui الجزائر ١٩٠٢.

(١٢) De L'Etat Présent et :Montet

de l'Avenir de l'Islam، باريس ١٩١٠،

ص ٩٦ وما بعدها.

(١٣) المؤلف نفسه: Les Confréries

Religieuses de l'Islam Marocain، ص ١٦

وما بعدها فى مجلة Revue de l'Hist des

Religions، ١٩٠٢، ج ٥٥.

(١٤) Notice sur la Zaouiya :Nehlil

de Zegzel، الجزائر ١٩١٠.

(١٥) Marabouts et Khouan :Rinn

الجزائر ١٨٨٤، ص ٢٣٣ وما بعدها.

(١٦) Chronique du Beylik :Rousseau

d'Oran الجزائر ١٨٥٤، فى مواضع

مختلفة.

(١٧) Résumé Historique :Delpech

sur la Soulèvement des Derk'aoua de la

Province d'Oran فى مجلة Af-

ricaine، ج ١٨، ص ٣٩ وما بعدها.

يونس (كور A. Cour).

الطائفة جيلا أو جيلين بعد وفاة الشيخ يتزعمها تلميذ نابه من تلاميذه. وظلت الحال تجرى على هذا المنوال زمناً طويلاً، فلم يكن ثمة هيئة لها طبيعة الهيئات الدائمة تحتفظ بنظام خاص وعبادات خاصة يجمعها اسم معروف معلوم. ولم تقم الطرق التى لها هذه الصفات إلا فى القرن السادس الهجرى، أى فى الحقبة المضطربة التى تمزقت فيها أوصال الدولة السلجوقية. والظاهر أن القادرية التى أنشأها عبدالقادر الجيلانى المتوفى سنة ٥٦١ هـ هى أول طريقة باقية لها أصل تاريخى معلوم. ثم ظهرت طرق أخرى بكثرة تحير العقول. وبعض هذه الطرق أنشأها أولياء قائمون برأسهم، وبعضها انشعبت من طرق أخرى أقدم منها عهداً. على أن هذه الأصول التاريخية يجب أن نفرق تفرقة تامة بينها وبين الروايات التى تروىها كل طريقة عن أصل شعائرها الخاصة وأذكارها. وكما أن الصوفية ترد أصلها إلى النبى [ﷺ] نفسه، بل إلى الله وجبريل والنبى [ﷺ] فتحمى بذلك شرعيتها من التجريح، فكذلك ترد

هذه الطرق أصولها إلى طبقة من الأولياء المشهورين حتى تصل بها إلى منشئها الأول. ويعرف ذلك بسلسلة الطريقة. وثمة سلسلة أخرى مشابهة لهذه تبدأ بمنشئ الطريقة وتنتهى بشيخها الحالى. ويجب على كل درویش أن يعرف السلسلة التى تربطه بالله ذاته، وأن يؤمن بأن العقيدة التى تقول بها طريقته هى روح الإسلام وأن شعائرها صحيحة صحة الصلاة. والشيخ (شيخ، مرشد، أستاذ، پیر) الذى يدخل المريد على يديه فى الطريقة هو الصلة بينه وبين السلسلة. ويتم هذا الدخول بأخذه «العهد» عليه، وهذا العهد إجازات وعوائد<sup>(١)</sup> صوفية تختلف باختلاف الطرق. وكان المريد من قبل يمر بمراحل طويلة أو قصيرة فى دخوله فى الطريقة، ويتضح من بعض صور هذه المراحل أن المريد يكون مسلوب الإرادة حيال الشيخ ويكون بينه وبينه وفاق.

وشريعة الدراویش هى دائماً ضرب من الصوفية تتفاوت باختلاف الطرق

(١) العوائد ما يقدمه المريد للشيخ بين حين وحين .



من سكيئة الزهادة إلى القول بأن الإيمان إنما يكون بالقلب وذلك تمشياً مع مذهب وحدة الوجود. ويغالى فى هذا القول إلى حد أن الدراويش فى فارس ينقسمون فريقين: فريق مع الشرع (بأشعر) أى يتبعون الشريعة الإسلامية، وفريق بلا شرع (بى شرع) أى ينكرون شعائر الدين وما جاء به من قانون خلقى. ويمكن أن نقول بصفة عامة إن بعض طرق الفرس والترك قد انحرفت عن الإسلام أكثر من السوريين أو العرب أو الإفريقيين كما أن الطريقة الواحدة فى أمة قد تختلف صورها باختلاف البلاد. وتعنى شعائر الطرق دائماً بالحياة الوجدانية الدينية، وتجنح إلى استحداث ظواهر من الاستدراج<sup>(١)</sup> (الذاتى أو غير الذاتى) وحالات من الوجد. وتتميز طريقة من هذه الطرق، هى الخلوتية بأنها تتطلب من جميع أتباعها أن يقضوا فترة من كل سنة فى خلوة ممسكين عن الطعام إلى أقصى ما يسعهم الجهد مرددين

(١) الاستعانة بوسائل سيكولوجية كالاستهواء.

الأذكار ترديداً لا ينقطع. ويؤثر هذا فى جهازهم العصبى ومخيلتهم تأثيراً واضحاً بينا. وتعرف العبادة الشائعة بين أرباب الطرق جميعاً بالذكر أى ذكر الله (القرآن، سورة الأحزاب، الآية ٤١، وهذه الآية هى عمدة أرباب الطرق)، والغرض من الذكر هو تذكير العابد بعالم الغيب وأن اعتماده عليه. ومن الواضح أن الذكر يصحبه ضرب من السمو بالشعور الدينى وإحساس بالسعادة. على أن الاستدراج يصحبه أيضاً حالات جسمانية معينة وظواهر تثيره أو تعقبه، ويتواجد أرباب طريقة المولوية التى أنشأها جلال الدين الرومى المتوفى فى قونية سنة ٦٧٢ هـ بالرقص الدوار. أما السعدية فقد جروا على اصطناع ما يعرف بالدوسة ومازالوا يلجئون فى تكايلهم إلى قرع الطبول الصغيرة المعروفة باسم «باز» وقد حرم استخدام هذه الطبول الآن فى المساجد المصرية وعد بدعة من البدع (انظر تاريخ محمد عبده ج ٢، ص ١٤٤، وما بعدها) ولكل طريقة من

طرق السعدية والرفاعية والأحمدية فعال خاصة قوامها أكل الجمرات والثعابين الحية أو العقارب والزجاج وإنفاذ الإبر فى أجسامهم وإدخال المسامير فى عيونهم. وإلى جانب هذه الفعال، والتي قد يكون بعضها قائماً على الحيل وبعضها قد تيسر بحالة من حالات الاستدراج، فإنه تبدو بين الدراويش ظواهر ذاتية من محاضرة ومكاشفة بل تصعيد فى الهواء. وهذه الظواهر جديرة بأن تلقى من عنايتنا واهتمامنا أكثر مما لقيت حتى الآن على أنها لا تظهر إلا على الأولياء دون سواهم وهم يعرفونها بالكرامات (καρσµτα) يفيئها الله عليهم. على أنه يوجد علاوة على هذا العدد الصغير من شيوخ الطرق الذين يقيمون فى التكايا (خانقاه أو رباط أو زاوية أو تكية) أو يطوفون طواف فقراء الرهبان (والقلندرية طريقة مأخوذة من البكتاشية، وهى تفرض على أربابها مداومة الطواف) عدد آخر كبير من الأتباع غير العارفين وهم يشبهون

الطبقة الثالثة من رهبان طائفة الفرنسيسكان والدومينيكان، يعيشون مع سائر الناس، ولا يفرض عليهم إلا أداء عبادات يومية معلومة، وحضور حلقات الذكر فى التكايا من حين إلى حين. ولا شك فى أن عدد الدراويش كان فى وقت من الأوقات أكثر بكثير مما هو الآن، وخاصة فى مصر أيام المماليك، فقد كانت تكاياهم كثيرة جداً والأوقاف المحبوسة عليها كبيرة. وكان مقامهم فى تلك الأيام أرفع كثيراً مما هو عليه الآن فالفقهاء والعلماء ينظرون إليهم فى الوقت الحاضر بازدراء فى النزاع الجوهري بين أهل الباطن من ناحية وأهل الحديث وأهل رأى من ناحية أخرى. ويخرج معظم الدراويش فى الوقت الحاضر من بين الطبقات الدنيا فى المجتمع، والزاوية فى نظرهم بمثابة مسجد ومنتدى. وصلتهم بها أخص من صلتهم بالمسجد، ومن ثم أصبحت الطرق تعادل فى مكانتها شأنها الهيئات الكنسية القائمة بذاتها عند المسيحيين البروتستانت. وهذا هو السبب الذى حدا بالحكومات فى عصر متأخر إلى الإشراف عليها بعض

منهن دراويش وهن يتلقين العهد على شيخ من الشيوخ. على أن إرشادهن إلى سلوك الطريقة يتم فى كثير من الأحيان على يد نساء. وهن يقمن بأذكارهن فى الغالب الأعم بمعزل عن الرجال. وكان الدراويش من النساء فى الإسلام أيام القرون الوسطى يعشن فى كثير من الأحيان فى التكايا، وقد خصصت لهن دور وتكايا تشرف عليها نساء من جنسهن. أما الآن فمعظم هؤلاء النساء فيما يظهر من عامة الأتباع ولسن من مشايخ أرباب الطرق. ويستحيل علينا فى هذا المقام أن نورد قائمة كاملة بأسماء الطرق، وعلاوة على الطرق التى ذكرناها آنفاً فى هذا المقال: العروسية، الأشرفية، البدوية<sup>(٣)</sup>، البيومية، البكرية، بكتاش، جلوتى، كلشنى، عيساوة، خلوتى، نقشبندى، الشاذلية، سهروردى، السنبلية، التيجانية.

(٢) تنسب طريقة أحمد البدوى والطرق التى تشعبت منها إلى أحمد لا إلى بدوى فىقال الطريقة الاحمدية لا الطريقة البدوية.

الإشراف غير المباشر. وكان يقوم بهذا الإشراف فى مصر الشيخ البكرى<sup>(١)</sup>، فهو شيخ مشايخ الطرق جميعاً (كتاب بيت الصديق، ص ٢٧٩ وما بعدها). أما فى غير مصر فإن ثمة شيخاً للدراويش فى كل مدينة. ولم يتحلى من هذا الإشراف إلا السنوسية وحدهم بحكم اعتكافهم فى صحراوات بلاد العرب وشمال إفريقية بخاصة واحتفاظهم بطريقتهم فى قلب الصحراء عزيزة بعيدة المنال بعامة. ثم إن أتباع هذه الطريقة ينتمون إلى طبقة من طبقات المجتمع أرفع من طبقة أتباع الطرق الأخرى. والنساء فى الإسلام متساويات بالرجال دينا وإن لم يتساوين بهم شرعاً<sup>(٢)</sup>، ولذلك كان

(١) كان ذلك وقت كتابة هذا المقال، ثم انتقلت مشيخة الطرق الصوفية فى مصر. من بيت البكرى إلى السيد أحمد الصاوى الذى أصبح شيخاً لمشايخ الطرق الصوفية منذ عام ١٩٤٧.

(٢) يظهر أن المقصود بعدم المساواة هنا هو الأمور التى تختلف فيها المرأة عن الرجل لظروف خاصة بها، كعدم جواز صومها أو صلاتها فى حالات الحيض والنفساء وكذلك جعل شهادة امرأتين مساوية لشهادة رجل واحد إلخ.

مهدي علام

المصادر:

(٩) E. G. Browne: *A year among the*

*persians*, لندن ١٨٩٣.

(١٠) T.H. Weir: *Shaikhs of Morocco*

إدنبره ١٩٠٤.

(١١) B. Meakin: *The Moors*, لندن

١٩٠٢، الفصل ١٩

(١٢) H. Vambéry: *Travels in Cen-*

*tral Asia*, لندن ١٨٦٤، وجميع كتب  
قامبرى فى الرحلات والتاريخ.

(١٣) W.H.T. Gairdner: *The Way of a*

*Mohammedan Mystic* فى مجلة *Moslem*  
*World* عدد أبريل ١٩١٢ وما بعده.

(١٤) المقال الذى كتبه كاتب هذه

المادة فى *Encyclopaedia Britannica*

مادة *Dervish* الطبعة الحادية عشرة،

ويمكن تصحيح ما ورد فى هذه المادة  
على المادة الواردة هنا

(١٥) D.B. Macdonald: *Religious At-*

*titude and Life in Islam* نيويورك ١٩١١.

خورشيد [مكدونالد D.B. Macdonald]

إن مصادر هذه المادة كثيرة جدا  
ونكتفى هنا بذكر مختارات منها:

(١) *Deport et coppolsni Les confréries*

*religieuses musulmans*, الجزائر ١٨٩٧.

(٢) A. Ler Chatelier: *les confréries*

*musulmanes du Hedjâz*, باريس ١٨٨٧

(٣) Goldziher: *Vorlesungen*, ص ١٦٨

وما بعدها، ١٩٥ وما بعدها.

(٤) Lane: *Modern Egyptians*

الفصول ١٠، ٢٠، ١٤، ١٥.

(٥) J.P. Browne: *The Derwishes, or*

*Oriental Spritualism* لندن ١٨٦٨.

(٦) Hughes: *Dictionary of Islam*

مادة فقير.

(٧) D'Ohsson: *Tableau général de*

*L'Empire Othoman*, ج ٢، باريس  
١٧٩٠.

(٨) Sir Charles N. E. Eliot: *Turkey in*

*Europe*, لندن ١٩٠٠.

درويش باشا - درویش محمد باشا

## درويش باشا

اسم عدد من ولاية الترك وساستهم.  
(أ) درویش باشا: من أهل مُستَر،  
وقد أصبح والياً على البوسنة عام  
١٠٠٤ هـ (١٥٩٥ م). ونشر غزله فى  
جسر مستر فى *Wissenschaftl. Mitteil. aus Bosnien*  
١٨٤٣، ج ١، ص ٥١١.

(ب) درویش باشا: كان قيودان  
باشا عام ١٠١٤ هـ (١٦٠٥ م)  
وصدراً أعظم فى عهد محمد الثالث عام  
١٠١٥ هـ (١٦٠٦ م) ولكنه أعدم فى  
ذلك العام نفسه.

(ج) درویش باشا: الصدر الأعظم  
فى عهد السلطان عبدالحميد الأول، وقد  
غضب عليه السلطان فى عام ١١٩٠ هـ  
(١٧٧٠ م) بعد أن ظل فى منصبه  
الرفيع ثمانية عشر شهراً، وتوفى بعد  
ذلك فى خيوس.

(د) درویش باشا: قائد تركى. كانت  
له القيادة فى حملة عام ١٨٦٢م على  
الجبل الأسود، وعين حاكماً وقائداً أعلى  
فى البوسنة والهرسك، غير أنه فقد هذا

المنصب عندما منى بالخيبة فى ثورة  
عام ١٨٧٥م. وولى عام ١٨٧٧م قيادة  
الجند المرابطين فى باطوم، فاستطاع أن  
يوقف تقدم الروس. فلما وضعت هذه  
الحرب أوزارها أنفذ لمقاتلة الألبان. وفى  
عام ١٨٨٢م بعث فى مهمة إلى مصر،  
ولكنه لم ينجح فيها، وتوفى درویش  
باشا عام ١٨٩٦م.

### المصادر:

(١) سامى بك: قاموس الأعلام،  
ج ٣، ص ٢١٣٦ وما بعدها  
(٢) *Geschichte des Os-: V. Hammer*  
*man. Reiches* انظر الفهرس.

الشتنارى

## درويش محمد باشا

اسم اثنين من الصدور الأعظمين:  
وقد ولى أولهما هذا المنصب فى مستهل  
عهد محمد الرابع بعد أن كان والياً على  
جهات مختلفة وشاغلاً لمنصب قيودان  
باشا. وصرف عن منصبه عام ١٦٤٩م  
وأعدم واستصفيت ثروته الهائلة.

ولى الثانى منصب الصدارة فى  
عهد محمد الثانى ١٨١٨ - ١٨٢٠م،

وتوفى عام ١٢٣٧ هـ (١٨٢٢م) فى  
ينبع فى طريق حجه إلى المدينة،

#### المصادر:

سامى بك: قاموس الأعلام، ج ٣،  
ص ٢١٣٨.

### درهم

(١) وحدة من وحدات العملة  
الفضية فى نظام السكة عند  
العرب. وقد كان هذا الاسم (باليونانية  
 $\delta\rho\alpha\chi\mu\acute{\iota}$  وبالفارسية درم)  
مستعملاً منذ القدم، فى حين استعار  
العرب العملة التى عرفت به من الفرس.  
واستعارة الوزن القانونى للدرهم أعسر  
من استعارة وزن الدينار، ذلك أن  
الدرهم لم تكن تراعى الدقة التامة فى  
ضربها. وقد اختلف المؤرخون اختلافاً  
عظيماً فى تحديد الدرهم القانونى،  
ولكنهم أجمعوا على أن نسبة وزن  
الدرهم إلى وزن المثقال هى ١٠ : ٧ ولما  
كان المثقال يدل على عدة معان، فإن  
هذه المعادلة لا تصح إلا إذا كان المثقال  
يساوى الدينار القانونى، أى المثقال  
المكى الذى يبلغ وزنه ٤,٢٥ من  
الجرامات. ونخلص من هذا إلى أن

أقرب أوزان الدرهم إلى الاحتمال هو  
٢,٩٧ من الجرامات، وهذا الوزن يتفق  
على خير وجه مع السكة الباقية  
والأوزان الزجاجية كما يتفق مع أوزان  
السكة التى ضربت فى عهد المقتدر  
(٢٩٥ - ٣٢٠ هـ = ٩٠٨ - ٩٣٢م)  
وكشف عنها روجرز E.T Rogers فى  
الفيوم. وقد اتخذ سوفير Sauvair الرقم  
٣,٠٨٩٨ أساساً لجميع حساباته، وهو  
الرقم الذى استقرت عليه اللجنة  
المصرية التى عقدت عام ١٨٤٥م، ومن  
ثم ظهر بطلان النتائج التى وصل إليها  
أول الأمر، وقد استقر دكوردمانش De-  
courdemanche الذى بين خطأ سوفير  
عند الرقم ٢,٨٣ مستعيناً فى بلوغ هذا  
الرقم بحسابات بارعة، ولكن هذا الرقم  
لا يتفق مع النسبة التى تقضى بأن  
يكون الدرهم ٧ : ١٠ من المثقال.

وربما كان الخليفة عمر هو أول من  
قرر أن الوزن القانونى للدرهم هو  
٢,٩٧ من الجرامات. وقد أمر عبد الملك  
بأن يكون الدرهم من هذا الوزن هو  
دون سواه السكة الفضية الصحيحة.  
وليس ثمة شك فى أن الدرهم العربى

أما الدراهم النحاسية التي ضربها في القرنين السادس والسابع الهجريين بنو أرتق وبنو زنكى وغيرهما من الأسر التركية التي حكمت آسية الصغرى ففريدة في بابها، فهي قطع نحاسية كبيرة عليها كتابة ويبلغ وزنها في المتوسط ١٢ جراما، والراجح أنها ضربت بصفة خاصة لاستعمالها في المتاجرة مع النصارى.

وكان للدرهم شأن هام في شمالى أوربا وشرقيها، ذلك أنه كان السكة الوحيدة في هذه الأنحاء ما بين عامى ٦٠٠ و ١٠٠٠م.

وكان من النادر أن نجد قطعاً من العملة أكبر قيمة من الدينار أو أصغر منه في القرون الأولى للهجرة. وكان أعم كسور الدرهم هو سدسه أى الدانق (أبلوس) وأشييعها نصف الدرهم. وقد اختفى الدرهم من الوجود حوالى نفس الوقت الذى اختفى فيه الدينار. وكانت نسبة الذهب إلى الفضة في أوائل عهد الإسلام هي ١٤ : ١ (٢٠ درهم = ١ دينار).

مأخوذ من درهم الساسانيين، وقد أدخل أردشير الأول (٢٢٦ - ٢٤١م) هذا الدرهم على أساس الدراخمة الأتيكية الجديدة التي بلغ وزنها ٤,٢١ من الجرامات وظل هذا الدرهم ثابتاً يكاد لا يتغير حتى سقوط الدولة الساسانية (بلغ وزن الدراخمت التي ضربها سنة ٦٢٨ أردشير الثالث ٤,١٠ من الجرامات). وقد احتفظ ولادة العرب في فارس بهذا الأنموذج الساسانى، ولكنهم خفضوا وزنه فجعلوه ٣,٩٠ من الجرامات. وكان كثير من العملة التي ضربوها يزن ٢,٩٠ من الجرامات على وجه التقريب، ومن ثم فهي تتفق مع الدرهم القانونى.

وترجع أقدم الدراهم الإسلامية الخالصة مع استثناء النماذج المشكوك فيها والنماذج القائمة برأسها إلى عام ٧٥ هـ (٦٩٤م). وبعد هذا التاريخ ضربت سكة من طراز جديد في الولايات كافة، على الرغم من أن الدراخمت العربية الساسانية ظلت تضرب في فارس إلى ما بعد هذا التاريخ بأمد (ظلت تضرب في طبرستان إلى حوالى سنة ١٨٠ هـ = ٧٩٦م).

(٤) الكتاب المذكورون فى مادة  
دينار.

خورشيد [Zambaur E.V.]

## دريد

ابن الصمّة الجشمى، من سلالة  
جشم بن معاوية بن بكر بن هوازن  
واسمه الحقيقى معاوية، واسم أبيه  
الحارث. وكان دريد من أشجع فرسان  
العرب وأحسن شعرائهم. وكانوا  
يفضلونه على عنترة نفسه، وقد قاد  
أبوه قبيلة جشم فى يوم مَخْلَة من  
حرب الفجار، وتوفى بعد ذلك بقليل فى  
وقعة أخرى. وبعد زمن من انتهاء تلك  
الحرب نشب قتال آخر بين كنانة  
وسليم تعاونها جشم، وكان من سوء  
طالع دريد أن أسرته فراس، وهى بطن  
من كنانة، ولكن أطلق سراحه لأنه كان  
قد أهدى فى مناسبة من المناسبات  
رمحه إلى رجل من كنانة، ولم يحارب  
قط بعد ذلك فى صفهم، وإن كان يقال  
إنه قام بمائة غارة كان التوفيق حليفه  
فى كل منها. وقد رغب دريد فى أواخر  
حياته الزواج من الخنساء الشاعرة،

(٢) والدرهم هو أيضا اسم وزن  
من الأوزان (درهم كيل) يبلغ ٣,١٨٤  
من الجرامات، وهو يختلف اختلافا بينا  
عن السكة المعروفة بهذا الاسم. وقد  
بقى هذا الكيل، وإن اختلف من بلد إلى  
بلد، حتى العصور الحديثة، يستعمله  
الصيدلى والصائغ. وقد وجدته الحملة  
الفرنسية مستعملا فى القاهرة عام  
١٧٩٩م بالغنا وزنه ٣,٠٨٨٤ من  
الجرامات، وحددته اللجنة التى انعقدت  
عام ١٨٤٥م بـ ٣,٨٩٨ من الجرامات.  
ويبلغ وزنه القانونى فى إستانبول  
اليوم ٣,٢٠٧ من الجرامات،

## المصادر:

(١) J. Karabacek - Über Moha -  
medanische Vicariatsmünzen und Kup-  
fer-drachmen فى Wiener Num Zeitschr  
١٨٦٩م.

(٢) E. Zambaur - Orientalische  
Münzen in Nord - und Osteuropa  
Mo- nasblatt. Num Ges Wien ١٩٠٢.

(٣) J.A. Decourdemanche - Étude Mé-  
trologique et numismatique sur les  
Misqâls et Derhems Arabes ١٩٠٨.



هوازن» (الطبرى، ج ١ ص ٣٣٤٤، حيث يستشهد على بيت من شعره، ص ٣٣٦٨).

#### المصادر:

- (١) الطبرى، ج ١، ص ١٢٥٥ - ١٢٥٧، ١٦٦٦ - ١٦٦٧  
(٢) *Essai: Caussin de Perceval* ج ٢، ص ٥٣٩ وما بعدها، ٢٤٥ وما بعدها.  
(٣) كتاب الأغاني، ج ٩، ص ٢ - ٢٠.

الشتتاوى [T.H. Weir فاير]

## الدسوقي

أو الدسوقي: أو الدسوقي إبراهيم ابن أبى المجد عبد العزيز (أو عبد المجيد) (٦٣٣ - ٦٧٦ هـ = ١٢٣٥ - ١٢٣٦ - ١٢٧٧ - ١٢٧٨ م) من أهل دسوق، وهى بلد من أعمال مديرية الغربية بالوجه البحرى بمصر. وهو مؤسس الطريقة الدسوقية، ويذكر شارح حزبه (حسن شمه: مسرة العينين بشرح حزب أبى العينين، القاهرة فى تاريخ غير معلوم) أن أباه جاء من قرية

وهى من قبيلة سليم من بنى عمومة قبيلة هوازن، وكان لدريد أربعة أشقاء قتلوا جميعاً فى الحرب قبله، أشهرهم عبد الله الذى هلك فى غارة على غطفان، وهى الغارة التى نجا منها دريد بشق الأنفس، وقد أسر قراب جواد عبد الله المشهور فى اليوم الذى قتل فيه صاحبه (مقامات الحريرى، المقامة ٤٥؛ Freytag, Arab, Prov ج ٢، ص ٢١٠) (١). ومن المهام الأخيرة التى قام بها دريد توسطه فى النزاع الذى قام حول زعامة قبيلة سليم بعد وفاة معاوية وصخر أخوى الخنساء. وقتل دريد فى وقعة حنين عام ٨ للهجرة دون أن يدخل فى الإسلام، وقضى السنوات الأخيرة من حياته فى فقر مدقع بسبب إفراطه فى الجود، وكان يطلق عليه اسم «أخى

(١) الذى جاء فى مقامات الحريرى هو المثل: «الفرار بقراب أكيس»، وقال بعض شراح المقامات إن قراب (بضم القاف) اسم فارس لعبد الله أخى دريد بن الصمة. ولكن لسان العرب يذكر أن «قراب» مكسور القاف، من القرب، ويفسر المثل بأن الأكيس أن يفر المرء بحيث يطمع فى السلامة من قرب. ومهما يكن الأمر فلا بد أن يكون قصد كاتب المقالة أن يشير إلى شرح المقامات لا إلى المقامات نفسها. فليس فيها إشارة إلى أسر فارس أو قتل صاحبه.

مهدي علام

مرقس على الضفة الأخرى للنيل وكان هو نفسه من الأولياء. وكانت أمه ابنة ولى آخر هو أبو الفتح الواسطى. ويقال إن الدسوقي درس الفقه الشافعى قبل أن يسلك طريق الصوفية، وأنه اعتكف عشر سنوات فى خلوة بدسوق وألف كثيرا من الكتب وقد استقيت تفصيلات خاصة بسيرته من بعض هذه الكتب (وتسمى الحقائق أو الجواهر أو الجوهرة) وذكرت هذه التفصيلات وافية شافية فى «طبقات الشيخ أحمد الشرنوبى» لمحمود البلقينى (القاهرة عام ١٢٨٠هـ) غير أنها حفلت بتهاويل نكاد لا نجد لها مثيلا وخاصة أنها تقترن فى بعض حلقاتها بمرحلة طفولته وبمسألة صلته بالملائكة والجن.. إلى غير ذلك.

ويقرر الدسوقي فى قصيدة له محفوظة بالمتحف البريطانى (مخطوط Rich رقم ٧٩٦) أن سلطان مصر قد عدا عليه هو وجيوشه، فأتى لنجده أولياء كثيرون، وأنه غدا [فى الاعتقاد] سلطانا على مصر والعراق. وذكر

الشعرانى فى كتابه «لواقح الأنوار» (القاهرة سنة ١٢٩٩، ج ١، ص ٢٢١ - ٢٤٥، وهى السيرة الوحيدة التى اعتمد عليها على باشا مبارك فى كتابه الخطط الجديدة التوفيقية، بولاق سنة ١٣٠٥، ج ١١، ص ٧) بعض ادعاءات الدسوقي واعتذاره عنها، مثال ذلك أنه أمر بأن يُلبس جميع الأولياء الخرقه، وتناول صالح بن المهدي هذه الادعاءات بشئ أكثر من الحزم فى كتابه «العلم الشامخ» (القاهرة سنة ١٣٢٨، ص ٤٧٦) والظاهر أن شهرة الدسوقي قد ذاعت فى طول البلاد وعرضها، ذلك أن صاحب كتاب تاج العروس يسميه أحد الأقطاب الأربعة (والثلاثة الآخرون هم عبد القادر الجيلانى، والرفاعى، وأحمد البدوى) ويذكر أنه زار قبره مرتين. ويعرف الدسوقي فى مخطوط ليدين الذى يشتمل على بعض مواعظه باسم «برهان الملة والدين» (Catal. ج ٤، ص ٣٣٣). ويذكر حسن شمه مولدين يقامان فى دسوق احتفالا بذكراه. ويذكر على باشا مبارك ثلاثة موالد تقام فى الأشهر القبطية برمودة وطوبة

الوعظية في هذه الاستشهادات تحت على الاستمسك الشديد بقواعد الأخلاق والأخذ بمذهب أهل السنة. وحزبه الذي ذكرناه يتسم في بعض أجزائه بطابع السحر. ولما كان الدسوقي يعتقد أنه قد سيطر على طلاس السور، فالراجح أن شهرته ترجع إلى الخوارق التي قام بها. وهو يقرر أنه رأى النبي محمدا [ﷺ] وكان أخوه عبد القادر الجيلاني يقف خلفه والرفاعي وراءه. وقد تكون طريقته قائمة على طريقتي هذين الشيخين وإن كان الدسوقي يعتقد أنه يسمو على جميع الأولياء الآخرين بل على عبد القادر بصفة خاصة، ويذهب الدسوقي في بعض هذه الآراء أحيانا إلى حد الشطحات على حسبما يعتقد بعض الصوفية. إلى أكثر مما ذهب إليه الحلاج فهو يقول إنه عين الله في حين أن الحلاج قد سمى نفسه «الحق»

#### المصادر:

ذكرت في صلب المقال.

الشتنناوى [مرجوليوت D.S. Margoliouth]

ومسرى على التعاقب، ويستمر آخر هذه الموالد ثمانية أيام، وتقام بمناسبته سوق تكتظ بالخلق تباع فيها السلع من جميع الأنواع. وتحديد موعد إقامة هذه الموالد في الأشهر القبطية يوحى لنا بأن إبراهيم الدسوقي قد نسب إلى نفسه آيات من التبجيل اختصت بها عقيدة قديمة أو بعض العبادات السابقة له في الزمن. (١)

ويقدم لنا شاتلييه A. le Chatelier معلومات أوفى عن إبراهيم الدسوقي في كتابه *Les Confréries Musulmanes du Hedjas* (باريس ١٨٨٧، ص ١٩٠) وإن كان يخطئ في تعيين زمانه بمدة قرن من الزمان. فهو يكرر القول في استشاداته التي نقلها عن الشعراني أن الدسوقي من أهل القرن السابع. والمادة

(١) لعل الأصوب أن اتخاذ الأشهر القبطية (أي المصرية القديمة) راجع إلى رغبة الناس في أن تقع هذه التواريخ في فصل معين من السنة دائما مما لا يتحقق إذا اتخذ التاريخ الهجرى. وبديهي أن هذه التواريخ لا تتصل بالتاريخ الحقيقى للمولد، إذ لا يمكن أن يكون قد ولد ثلاث مرات وإنما هي أسواق ومجتمعات يختار لها الناس الموسم الذى يلائمهم.

د. مهدى علام

## الدسوقي

إبراهيم بن محمد بن عبد الرحمن:  
صوفى عربى ولد عام ٨٣٣ هـ  
(١٤٢٩م)، وتوفى فى التاسع من  
شعبان عام ٩١٩ هـ (١١ أكتوبر سنة  
١٥١٣هـ) بدمشق وقد جمع الدسوقي  
طائفة من الدعوات المستعملة فى  
الصلاة، وقد حفظت فى مخطوط  
ببرلين (Ahlwardt: *verzeichnis* رقم  
٣٧٧٨؛ انظر النعمانى: كتاب الروض  
العاطر، Cod Wetzet ج ٢ ص ٢٨٩؛  
Ahlwardt: *Verz* رقم ٩٨٨٦، ورقة  
رقم ١٧).

الشتناوى [بروكلمان C. Brockelmann]

## الدسوقي

السيد إبراهيم بن إبراهيم (عبد  
الغفار) من سلالة موسى أخى الصوفى  
إبراهيم الدسوقي. ولد الدسوقي عام  
١٢٢٦ هـ = ١٨١١ م فى أسرة رقيقة  
الحال تدين بالمذهب المالكى. وأتم  
دراسته الأولى فى مسقط رأسه  
دسوق، ثم حضر على مشاهير الشيوخ

فى الأزهر، ومن بينهم الشيخ محمد  
عليش المالكى الشهير المتوفى عام  
١٢٩٩ هـ = ١٨٨٢م. وقد اشتغل هو  
نفسه بالتدريس فى الأزهر مدة من  
الزمن، ثم التحق بخدمة الحكومة عام  
١٢٤٨ هـ (١٨٣٢م) حيث اشتغل  
مصححا للكتب التى تدرس فى المعاهد  
العليا بسبب دقة معرفته بفقهاء اللغة  
العربية، ثم اختير آخر الأمر  
«باشمصححا» فى المطبعة الأميرية  
ببولاق فى عهد الخديو إسماعيل باشا.  
واشتغل أيضا فترة من الزمن مساعدا  
لرئيس تحرير الوقائع المصرية. وتوفى  
عام ١٣٠٠ هـ (١٨٨٣م). والفضل فى  
قيامه بهذا العمل يرجع إلى أنه قد  
اشتغل، بتوصية من فرسنىل Fresnel  
عدة سنوات مع لين E.W. Lane  
(منصور أفندى) خلال الفترة الثانية  
التي أقام فيها لين فى القاهرة، ذلك أنه  
عاونه معاونة صادقة فى إعداد وجمع  
المواد اللازمة لمعجم لين العربى -  
الإنجليزى *Arabic - English Lexcion* وقد  
أشاد لين فى مقدمة معجمه بمجهودات  
الدسوقي. واستمر الدسوقي بعد عودة  
لين إلى إنجلترا فى مساعدته بتقديم

والشهير، بولاق سنة ١٣٠٥، ج ١١،  
ص ٩ - ١٣

(٢) S. Lane. Poole: *Life of E.W. Lane*  
ص ١١٧ وما بعدها.

الشتتارى [كولدتسيهر J. Goldziher]

## الدعاء

ومعناه مماثل لمعنى الكلمة العبرية  
بركه، ومن ثم انتهى إلى الدلالة على  
اللعة، ويجب أن لا نخلط بينه وبين  
الصلاة (١)

والسورة الأولى من القرآن هي دعاء  
المسلمين المؤلف، ولذلك غلب عليها  
اسم «سورة الدعاء» وهناك بطبيعة  
الحال عدد آخر كبير من صيغ الدعاء  
يتلى في مناسبات مختلفة، ونجد هذه  
الصيغ في الفهارس تحت مادة دعاء أو

(١) هذا الاحتراس لا لزوم له في العربية لاستقلال  
كلمة «الدعاء» عن كلمة «الصلاة» في المعنى  
الاصطلاحي؛ ولكن الكلمة بالإنكليزية التي تعبر عن  
المعنيين بكلمة واحدة هي: "Prayers" يحتاج لهذه  
التفرقة

مختارات من المصنفات العربية (المقدمة،  
ص ١، ٢٢، ٢٣).

ولدينا مذكرة مستفيضة مسجوعة  
بقلم الدسوقي أعدها للمصنف الجامع  
الذى كتبه على مبارك الوزير المصرى  
الأسبق، وقد وصف فيها مقابلته  
وحديثه مع لين والأثر الذى تركته  
شخصية لين فى نفسه، وشثونه  
المنزلية وطريقة حياته فى القاهرة  
ومقابلته للمسلمين بها (ومن بينهم  
الشيخ أحمد الذى خلد اسمه لين فى  
مقدمة كتابه *Manners and Customs of the  
Modern Egyptians*) وسيطرته الفريدة  
على اللغة العربية «وكأنه عدنانى أو  
قحطانى» وتعاونهما فى دراسة كتب  
فقه اللغة العربية وعملهما فى استغلال  
هذه المواد فى المعجم *Lexicon*، وسخاء  
لين فى معاملة معاونيه العرب وغير  
ذلك من الأمور. وتعد هذه المذكرة وثيقة  
هامّة فى تاريخ حياة هذا الانجليزى  
الكبير المستعرب.

## المصادر:

(١) على مبارك: الخطط الجديدة  
لمصر والقاهرة ومدنها وبلادها القديمة

حزب. مثال ذلك حزب البحر للشاذلي فهو مشهور كثير الذيوع هو ودعاء الجزولي، والاعتقاد بقوة الدعاء مألوف جدا بين الناس .

خورشيد

## دعبل

(ومعنى الاسم «الناقعة المسنة الهرمة»): الاسم المستعار لشاعر عربى مشهور من العهد العباسى، واسمه الحقيقى فى رواية صاحب كتاب الأغانى هو محمد، فى حين تذكر مصادر أخرى أن اسمه الحسن أو عبد الرحمن، وكنيته أبو على أو أبو جعفر. وكان جده رزين مولى لعبد الله بن خلف الخزاعى كاتب الخليفة عمر بن الخطاب.

ولد دعبل عام ١٤٨هـ (٧٦٥م) ولا نعرف مكان ولادته وقد استقرت أسرته فى بغداد، ولكنها كانت فى الأصل من أهل الكوفة، ولو أن البعض يقول إنها من قرقيسيا (Circesia). والمؤكد أن هذا الشاعر قضى شبابه فى الكوفة. وقد زل دعبل فى ساعة طيش

زلة جلبت عليه الشقاء فاضطر إلى الاختفاء عن الأعين مدة طويلة يهيم على وجهه فى البلاد فى صحبة الأفاقين والأشرار على اختلافهم. والظاهر أنه استقر بعد ذلك فى بغداد، وتعرف فيها بالشاعر مسلم بن الوليد الذى شجعه على قول الشعر، وقد أدت به إحدى المناسبات السعيدة إلى بلاط هارون الرشيد.

ونحن نعرف على وجه التحديد الحقائق التالية عن حياة دعبل بعد ذلك فى بلاط هارون، ثم فى بلاط الأمين. لقد كان دعبل فى بادىء الأمر واليا على مدينة سمنجان من أعمال طخارستان، وهى ناحية من خراسان. ويذكر ياقوت (المعجم مادة سمنجان) أنه ولى سمنجان للعباس بن جعفر ومحمد بن الأشعث والراجح أن هذين الشخصين هما فى الحقيقة شخص واحد، ونعنى به العباس بن جعفر ابن (!) محمد بن الأشعث الذى ذكره الطبرى (ج٣، ص ٦٠٩، ٦١٢)، وكان هذا الرجل (والظاهر أنه كان من نفس قبيلة دعبل) واليا على خراسان من عام ١٧٣

إن كان إبراهيم مضطلعا بها  
فلتصلحن من بعده لمخارق  
ولتصلحن من بعد ذاك لزلزل  
ولتصلحن من بعده للمارق  
أنى يكون وليس ذاك بكائن  
يرث الخلافة فاسق عن فاسق  
وكان من الطبيعي أن يشتد غضب  
إبراهيم بن المهدي لإدخاله في زمرة  
«الفاسقين»، فلما عاد إلى الخضوع  
لابن أخيه المأمون ونال صفحه، طلب  
معاقبة دعبل أشد عقوبة، غير أن هذه  
الآبيات أفعمت قلب الخليفة بالسرور،  
بل شفت ما في نفسه من مودة، وهو  
أمر من اليسير أن نتوقعه منه، فغفر  
للشاعر كل ما قاله فيه وفي آل بيته،  
وبلغ من أمره أنه اغتفر البيت الذي  
يتفاخر فيه دعبل بأنه من أبناء القبيلة  
التي خرج منها قاتل أخيه ونعنى به  
طاهر بن الحسين قائد المأمون وفتح  
بغداد.

وهذه القصة لا يستبعد وقوعها  
بحال، بيد أن انتقاض العباسيين في  
بغداد والمناداة بإبراهيم خليفة يرجع

إلى عام ١٧٥هـ (٧٨٩ - ٧٩٢م) في  
عهد هارون الرشيد، ولا بد أن تكون  
ولاية دعبل قد وقعت في هذه الفترة  
نفسها على أرجح الأقوال، وقد أدى  
دعبل فريضة الحج قبيل عام ٢٠٠هـ  
(٨١٥ - ٨١٦م) ثم شـخص إلى  
مصر قاصدا المطلب بن عبد الله أحد  
أفراد قبيلته، وكان واليا على مصر من  
عام ١٩٨ حتى رمضان من عام  
٢٠٠هـ (٨١٣ إلى أبريل - مايو سنة  
٨١٦م) وقد نظم القصائد في مدحه،  
فأجزل له العطاء وولاه على أسوان،  
غير أنه فقد رضاء مولاه الذي أحسن  
إليه، وسرعان ما عزل عن منصبه  
بسبب هجائه له. والراجح أن هذا  
الهجاء قد نظم في عهد أقدم من ذلك.

والظاهر أن دعبل أسرع بالعودة إلى  
العراق، وشاهد ذلك أنه لما استخلف بنو  
العباس ومواليهم ببغداد (٢٥ ذى  
الحجة عام ٢٠١ = ١٤ يولييه عام  
٨١٧) عم المأمون، إبراهيم بن المهدي  
المغنى وراعى الفنون والآداب في غيبة  
الخليفة في خراسان، هجاه دعبل هو  
والعباسيين عامة هجاء مرا، ومن قوله  
في ذلك:

أصلها فى الواقع إلى أن المأمون قد اختار فى أثناء غيبته فى خراسان على ابن الرضا الإمام الشيعى الثامن خليفة له، وكان دعبل طوال حياته شيعيا مخلصا، فقد نظم القصائد فى مدح على الرضا فخلع عليه خلعة من ثيابه احتفظ بها احتفاظه بأثر شريف. ويقال أيضا إنه تلقى عشرة آلاف درهم من الدراهم المضروبة باسمه (الأغانى، ج ٨، ص ٤٢ وما بعدها). ولعل تظاهر المأمون بصداقة العلويين قد دفعت دعبل إلى مسالة هذا الخليفة. ومهما يكن من شىء فإن دعبل نظم فى الفترة التى أعقبت ذلك القصائد فى مدح العباسيين. ويقال إن عبدالله بن طاهر قد تلى إحداها على الخليفة.

وقد احتفظ دعبل برضاء الخليفة مدة طويلة، ولعل الخليفة رأى فيه أداة نافعة. ثم إن دعبل لم ينله أذى من عداوة إبراهيم بن المهدي الذى رجع إلى مصافاة الخليفة ولا من أحمد بن أبى دؤاد القاضى المعتزلى، فى حين أن الخليفة كان يجد لذة فى هجاء دعبل اللاذع لكاتبه أبى عباد. وتوفى على

الرضا فى آخر صفر عام ٢٠٣ (أغسطس سبتمبر ٨١٧) وفى التاسع والعشرين من ذى القعدة عام ٢٠٧ (١٥ أبريل عام ٨٢٣) استبدل علم العباسيين الأسود بعلم العلويين الأخضر، وهذا هو آخر تاريخ (٢٠٧هـ = ٨٢٣م) فى ذلك العهد يمكن أن يكون دعبل قد عاد فيه إلى مناوأة العباسيين. وقد يكون دعبل نظم فى هذا التاريخ أو بعده بقليل تلك القصيدة التى يصف فيها هارون الرشيد بأنه شر الرجال وبأن العباسيين بوجه عام ليسوا أهلا للخلافة بل أقل استحقاقا لها من الأمويين.

وقبيل انفصام هذه الصلات الودية بين دعبل والبلاط العباسى بدأ نضال آخر استرعى اهتمام معظم أفراد المجتمع البغدادى سنوات بل عشرات السنين: ألا وهو نضال دعبل مع الشاعر أبى سعد المخزومى. فقد كان هذا الشاعر يشايح عرب الشمال (النزاريين) وينتقص من عرب الجنوب (القحطانيين) فى حين كان هوى دعبل على خلاف ذلك، فبينما نجد أن أبى سعد



دعبل

انذهب إلى النار والعذاب فما  
خلتك إلا من الشياطين  
وأخيراً هجا دعبل المتوكل، وهو آخر  
خليفة حضر دعبل عهده، ومن الطبيعي  
أن وزراء الخليفة وعماله لم يسلموا من  
هجائه ولم يكونوا أحسن حالا.

وكانت نهاية دعبل متفقة ومسلكه  
طوال حياته فقد عاقبه إسحاق بن  
العباسي وإلى البصرة وقتذاك عقاباً  
صارماً لهجائه عرب الشمال. ولما أطلق  
سراحه فر إلى الأهواز. ويقال إنه قتل  
غيلة فيها بقرية الطيب عام ٢٤٦هـ  
(٨٦٠ - ٨٦١) بتحريض رجل يدعى  
مالك بن طوق، وكان قد أثاره بهجاء  
قارس. على أن تفاصيل هذه القصة  
التي تروى خبر مقتله مشكوك فيها إلى  
حد كبير على ما يظهر. وأصوب من  
ذلك أن نذهب إلى أنه توفي متأثراً  
بالمعاملة السيئة التي لقيها في البصرة،  
وكان قد بلغ من العمر ثمانية وتسعين  
سنة هجرية.

ومن الدلائل البينة على ما كان  
لأشعار دعبل من شأن أن وإلى البصرة

يلزم جادة الاعتدال أمداً طويلاً في  
هجائه من غير أن يخرج عن الصور  
المألوفة للقصائد البدوية القديمة إذا  
بدعبل يقذع في هجائه له ويصطنع لغة  
السفلة من الناس. وقد نشأ من ذلك أن  
العلماء هم وحدهم الذين عنوا بأشعار  
أبي سعد، في حين كانت أشعار غريمه  
يتغنى بها شباب بغداد في الطرقات.  
وكان دعبل نفسه يسهم في هذا التغنى  
بنصيب. واستمر هذا الخصام حتى  
عهد المعتصم خليفة المأمون، وبقيت لنا  
قصيدة من قصائد أبي سعد حاول في  
آخر بيت منها أن يستدرج المعتصم  
ويشركه في النزاع القائم بينه وبين  
دعبل. وقد ابتلى المعتصم نفسه ثامن  
الخلفاء العباسيين بهجاء دعبل المر عند  
اعتلائه عرش الخلافة وعند وفاته. إذ  
يقال إن دعبلًا قال هذا البيت :

خليفة مات لم يحزن له أحد

وآخر قام لم يفرح به أحد  
وقد نظم الوزير محمد بن عبد الملك  
الزيات مرثية عند وفاة المعتصم فما  
كان من دعبل إلا أن رد عليه بهجاء لا  
مثيل له دعا فيه على الخليفة بقوله :

السابق ذكره عهد إلى شاعر من عرب الشمال هو أبو الدلفاء بالرد على هجاء دعبل وابن أبي عيينة بقصيدة نشرها بعنوان «القصيدة الدامغة». وكان من الطبيعي أن يفخر رجال قبيلة دعبل «بنو خزاعة» بشاعرهم.

وإذا نظرنا إلى أشعار دعبل نظرة نقدية فإننا لا نجد فيها إلا القليل من الشعر الذى يسمو إلى مرتبة الشعر الجيد. كما أننا لا نجد له من الشعر الذى يمتاز بجلال موضوعه إلا بضع قصائد مفردة. (مثال ذلك وداعه مسلم ابن الوليد، وراثؤه ابن عمه: الأغاني ج ١٨، ص ٤٧، ٣٤) وبعض قصائده معابثات مسلية قليلة الغناء (ونذكر منها بصفة خاصة ما أورده ابن قتيبة فى كتاب الشعر والشعراء، طبعة دى غوى ص ٥٤١؛ وقد يدخل هذا الشعر أيضا فى مجون أبى نواس). أما أغلب قصائده فهجاء مفحش وأغانى مبتذلة تغنى الناس بها فى الطرقات. وعلى ذلك فإن هذه الأشعار تهمنا بصفة خاصة لوفرة ما بها من إشارات

تاريخية تهدينا فى كثير من الأحوال إلى تاريخ القصيدة التى وردت بها هذه الإشارات، وهذا الأمر غير مألوف بحال فى الشعر العربى، كما أنها تزودنا بكل التفاصيل عن الشخصيات التاريخية المذكورة فى هذه الأشعار. وربما لا يكون ثمة سبب يدعونا إلى القول بأنه ينبغى لنا أن لا نصدق كل ما قاله دعبل عن خصومه وديوان دعبل لم يصل إلينا بتمامه، ذلك أن شهرته العظيمة، ونعنى بذلك شهرته بين العامة، قد منعت فيما يظهر فقهاء اللغة المحققين من دراسة هذا الشاعر دراسة وافية شاملة.

#### المصادر :

- (١) الأغاني، الطبعة الأولى ج ١٨، ص ٢٩ — ٦٠؛ ج ٢٠، ص ٣٨.
- (٢) ابن قتيبة: كتاب الشعر والشعراء، طبعة دى غوى ص ٥٩٣ — ٥٤١.
- (٣) ابن خلكان، طبعة قُستنفلد، رقم ٢٢٦، ترجمة دى سالان، ج ١، ص ٥٠٧ — ٥١٠، وانظر أيضا سير

أن الدف قد نقر عليه لأول مرة فى زفاف بلقيس على سليمان (أوليا جلبي ج ١ / ٢، ص ٢٢٦). ويقول المفضل ابن سلكمة المتوفى عام ٩٢٠م إن الدف من أصل عربى (ورقة رقم ٢٠). ويذكر ابن إياس المتوفى حوالى عام ١٥٢٤ فى كتابه «بدائع الزهور» إن الدف هو الآلة التى كان يعزف عليها الإسرائيليون أمام العجل الذهبى، ومن المؤكد أن الاسم دف يمكن أن نجعله مرادفاً للكلمة العبرية تُفْ toph ولعله مرادف للكلمة الآشورية أدپه adapa. وقد ترجم سعديا اليهودى المتوفى عام ٩٢٤ كلمة تُفْ بكلمة دف. ونحن نشاهد فى الفن السامى القديم كلا الدفين المستدير والمربع (Five great Mon-:Rawlinson) archies ج ١، ص ٥٣٥؛ Chi- Perrot - Hist de l' art :piez ج ٣، ص ٤٥١؛ Heu- zey :Figurines Antiques صورة رقم ٦، ص ٤) كما نشاهده فى الفن المصرى القديم (Manners and Cus-:Wilkinson) toms of the Ancient Egyptians ج ١، ص ٤٤٣، رسم رقم ٢٢٠).

إبراهيم بن المهدي، وظاهر وولده عبدالله، الترجمة، ج ١، ص ١٧ - ١٩، ٦٤٩ - ٦٥٥؛ ج ٢، ص ٤٩ - ٥٥.

(٤) ابن الأثير، طبعة تورنبيرغ، ج ٧، ص ٦٠.

(٥) حاجى خليفة، ج ٣، ص ٢٧٩ وما بعدها.

(٦) Gesch. d, Arab, : Brockelmann Litter, ج ١، ص ٧٨ وما بعدها.

(٧) Muhammedsanische : Goldziher Studien ج ١، ص ٨٣، ١٥٦.

الشتنتاوى [شاده A Schaade]

## دف

دُفّ: (دَفّ، وهو النطق الحديث، ويمكن أن نرجعه إلى أبى عبيده المتوفى حوالى عام ٨٢٥م): اسم جنس يطلق على أية آلة موسيقية من فصيلة «الطار»، وإن كان يطلق أحياناً على نوع منها بعينه، وتذهب الرواية الإسلامية إلى أن تُبَلْ بن لَمَك هو الذى ابتكر الدف (المسعودى: مروج الذهب، ج ٨، ص ٨٨)، فى حين يتردد فى أحاديث الناس

ويمكن تقسيم دف الشعوب الإسلامية إلى سبعة أنواع متميزة:

- ١ - النوع المربع ٢ - النوع المستدير البسيط
- ٣ - النوع المستدير ذو الأوتار
- ٤ - النوع المستدير ذو الصنوج الرنانة
- ٥ - النوع المستدير ذو الجلاجل الرنانة
- ٦ - النوع المستدير ذو الأجراس الصغيرة
- ٧ - النوع المستدير ذو الأوتار والأدوات الرنانة.

١ - ودف الأزمنة الحديثة المربع له رأسان أو جلدتان وأوتار تشد بطول الرأس أو الرأسين من الداخل. ونعلم مما ذكره المَطْرَزي (المتوفى عام ٦١٠ هـ = ١٢١٣ م) أن اسم الدف أطلق على كلا الطارين المربع والمستدير. وقد جاء ذكر الدف في أشعار الشاعر جابر بن حَيٍّ منذ عهد متقدم يرجع إلى القرن السادس الميلادي، و الراجح أنه كان الدف المربع. ويقول صاحب كتاب «كشف الهموم» إن الطار الجاهلي كان يختلف عن الدف المصري المستدير المعروف في زمانه (ورقة رقم ١٩٣) وكان طويس، أول مغن عربي كبير في

الإسلام، يضرب على الدف المربع (الأغاني، ج ٤، ص ١٧٠).

ولقد كان طويس من المخنثين، ولعل هذا هو السبب في تحريم الدف المربع وإباحة الدف المستدير (المطرزي) وفي هذا الوقت نفسه كان صفوة أهل المدينة في القرن الأول الهجري يؤثرون الدف المربع (المفضل بن سلمة، ورقة رقم ١١) ونحن نعلم أيضاً أن السريان كانوا يستعملون هذا النوع المربع، وشاهد ذلك أنهم كانوا يطلقون عليه اسم ربهيعة (في الترجمة السريانية للتوراة (سفر الخروج، الإصحاح ١٥، الآية ٢٠؛ يهوديت Judith الإصحاح الثالث، الآية ٧). وقد بطل اليوم استعمال هذا النوع في بلاد العرب والشام ومصر وفارس، ولكننا قد نجده مستعملاً في بلاد المغرب. وتوجد صور هذا النوع في كرستيانوفتس (ص ٣٢، لوحة رقم ١١) حيث يطلق عليه اسم دَفْ، وفي هوست Host (ص ٢٦٢، لوحة ٣١، ١١) حيث يطلق عليه اسم بندير. وتوجد نماذج منه في بروكسل،

للفيومى) أى أنه كالعود يعد من الآلات الموسيقية. وفى القرن الحادى عشر جاء فى *Glossarium Latino - Arabicum* أن المَزْهَر (ص ٥٦٢) أو المِزْهَر (ص ٥٠٨) يعادل الـ «تِنْفَانُوم» *Tinfanum* (= تيمبانوم *Tympanum* أى الطبل)، ولا يزال هذا النوع معروفاً بهذا الاسم فى تركيا (*Lavignac*، ص ٣٠٢٣) وفى فلسطين (. *Z.D.P.V* ج ١، ص ٦٤، لوحة رقم ٨). والمزهر المصرى له جلاجل رنانة معلقة به.

٣ - النوع المستدير ذو الأوتار: هذا النوع شبيه بالنوع السابق مع زيادة أوتار تشد بطول الرأس من الداخل، ولا نستطيع التأكد من اسمه فى صدر الإسلام، غير أن من المحتمل أنهم كانوا يطلقون عليه اسم «الغربال» وقد سُمى بهذا الاسم لأنه كان مستديراً كالغربال، ويقول الصغانى (المتوفى حوالى عام ١٢٦١ - ١٢٦٢م) إن هذا هو الدف الذى عناه النبى محمد (صلى الله عليه وسلم) عندما قال «أعلنوا هذا النكاح واضربوا عليه بالغربال»<sup>(١)</sup>، وهناك

(١) رواه ابن ماجه ج ١، ص ٣٠٠ وإسناده ضعيف.

رقم ٣٢٩، ٣٤٠ (Mahillon ج ١، ص ٤٠٠) وفى نيو يورك، رقم ٣٩٢، ١٣١٦ (Catalogue ج ٢، ص ٨٢؛ ج ٤، ص ٥٠).

٢ - النوع المستدير البسيط. وكان يعرف أيضاً باسم الدُف (المطرزى) ويقال إن هذا النوع الخلو من الصنوج الرنانة أو الأجراس كان يعد النوع «المباح شرعاً» (أوليا جلبى ١/٢، ص ٢٢٦) ولعل هذا النوع هو المَزْهَر أو المِزْهَر الذى كان معروفاً فى الجاهلية وصدر الإسلام. صحيح أن أصحاب المعاجم العربية يقولون إن المزهر هو العود، وهو تعريف جرى عليه العرب الذين كتبوا فى الموسيقى (العقد الفريد، ج ٣، ص ١٨٦؛ المفضل بن سلمة، ورقة رقم ٢٧؛ كتاب الامتاع والانتفاع، ورقة رقم ١٣؛ المسعودى: مروج الذهب، ج ٨، ص ٩٣) ولكن من المشكوك فيه كثيراً أن يكون المزهر بكسر الميم وفتحها هو العود. ولعل هذا الخطأ منشؤه أن أحد أصحاب المعاجم المتقدمين قال إن المزهر آلة موسيقية مثل العود (انظر المصباح المنير

ص، ٣٩٣ - ٤٠٠) ونيويورك رقم  
٤٥٢ (Catalogue ج ٢، ص ٥٠).

٤ - النوع المستدير ذو الصنوج  
الرنانة: هذا النوع شبيه بالنوع الثانى  
مع زيادة عدة أزواج من الصنوج تثبت  
فى هيكل الآلة أو جسمها. وهذا النوع  
هو الطار. ويزعم صاحب كتاب كشف  
الهموم أن هذا الاسم أقدم عهداً من  
الدف، إلا أنه ليس لدينا دليل قوى على  
ذلك. وكان الطار معروفاً فى اليمن فى  
القرن الثانى عشر الميلادى (Ya-:Kay  
man ص ٥٤)، وفى القرن الثالث عشر  
ذكر الطار فى *arabico* ووصف كايمفر *Kaempfer* الآلة  
الفارسية تحت اسم دَف (ص ٧٤١،  
رسم ٧). ويبرز لنا نيبور *Niebuhr*  
أنموذجاً عربياً، ويطلق عليه اسم الدف  
(ج ١، لوحة رقم ٢٦)، ويزودنا  
هوست *Host* (ص ٢٦١، لوحة ٢١)  
برسم للآلة المراكشية فى القرن الثامن  
عشر ويسميتها ترّ، وتعرف هذه الآلة فى  
الجزائر باسم الطار (*Delphin et Guin* ص  
٤٢، تذكرة النسيان، ص ٩٣، *La-*  
*vignac* ص ٣٨٤٤) وأورد كرسيتانوفتس  
رسماً لها (لوحة رقم ١٠).

روايات أخرى لهذا الحديث سميت فيها  
هذه الآلة باسم الدف، ويعرف هذا  
النوع من الآلات الموسيقية ببلاد  
الجزائر فى العصر الحديث باسم  
البَنْدِير أو البَنْدِير، وهو اسم مشتق فيما  
يظهر من الكلمة القوطية پنديرو *Pan-*  
*dero* وهى إحدى الآلات التى كانت  
مستعملة فى إسبانيا قبل الفتح العربى،  
وقد ذكرها إيزيدور الإشبيلي، والبندير  
أكبر بوجه عام من الأنواع الأخرى  
كالدف والمزهر والطار، وإن كان  
صاحب كتاب كشف الهموم قد ذكر أن  
الدفوف تصنع من أحجام مختلفة من  
الطار الكبير إلى الغربال الدقيق، ويرجع  
فيما يختص بالدف المصرى إلى فيوتو  
*Villoteau* (ص ٩٨٨) وبالدف الجزائرى  
إلى كرسيتانوفتش *Christianowitsch*  
(ص ٣١، لوحة رقم ٩) وإلى *Guin*،  
*Delphin* (ص ٣٧) وإلى *Lavignac* (ص  
٢٩٣١).

وكان يطلق على هذه الآلة فى  
مراكش فى قول هوست *Host* (ص  
١٢١، لوحة رقم ٣١، ص ٦) اسم  
ضيف. وتوجد نماذج منها فى بروكسل  
رقم ٣٠٨، ٣٠٩ (*Mahillon*) ج ١،

٦ - النوع المستدير ذو الأجراس الصغيرة: هو نفس الآلة السابقة من حيث الشكل، غير أن الأدوات الرنانة لا تثبت في هيكله أو جسمه على مسافات بل تعلق بداخل الهيكل أو الجسم. وهذه الأجراس تكون كروية الشكل في كثير من الأحيان مثل أجراس التنبيه، وهي تربط أحياناً إلى قضيب من المعدن أو الخشب مثبت بطول الرأس من الداخل.

وهذه الآلة شائعة في فارس والتركستان حيث تعرف بوجه عام باسم الدائرة. وقد بين لنا كايمفر آلة منها كانت مستعملة في القرن السابع عشر (٧٤٢). ويرجع إلى كتاب لافنيال Lavignac (٣٠٧٦) فيما يختص بالآلة الحديثة. والواضح أن كلا من الدائرة والدف قد أصبحا اسم جنس يطلق على جميع أنواع الدفوف، وإن كان الاسم الأول قد خص بالنوع المستدير.

٧ - النوع المستدير ذوالأوتار والأدوات الرنانة: وتعرف هذه الآلة في المغرب باسم الشكشاك (Delphin, Guin ص ٣٨، ٦٥ Lavignac ص ٢٩٣٢،

وقد وصف الطار المصري ورسمه كل من فيوتو Villoteau (ج ١، ص ٩٨٨) ولين Lane (الفصل ١٨) في حين توجد نماذج حقيقية له في بروكسل رقم ٣١٢ - ٣١٥ (Mahillon ج ١، ص ٣٩٤ - ٢٩٥) ونيويورك رقم ٤٥٥، ١٣١٩، ١٣٥٩ (Catalogue ج ٣، ص ٥١). وتعرف الأنواع الصغيرة منه في مصر باسم رق (Villoteau ج ١، ص ٩٨٩) ولا يعد هذا الاسم بأية حال من الأسماء الحديثة (كشف الهموم، ورقة رقم ١٩٣) وهناك نماذج له في بروكسل، رقم ٣١٦، ٣١٧ (Mahillon ج ١، ص ٢٩٥).

٥ - النوع المستدير ذو الجلاجل الرنانة: وهذا النوع مماثل للسابق، غير أن به جلاجل رنانة مثبتة في هيكله أو جسمه بدلا من الصنوج الرنانة. وكان يعرف بمصر في عهد فيوتو Villoteau (ج ١، ص ٩٨٨) باسم المزهري، غير أنه كان يعرف في فارس قبل ذلك باسم «الدائرة» على حد قول كايمفر (ص ٧٤١).

٢٩٤٤) غير أن هذا النوع يعرف فى بعض الأنحاء باسم الطبله، وهو يعرف فى مصر بالبندير على حد قول فيوتو Villoteau.

وإذا كان صوت الطبل يؤذن بالحرب فى الإسلام كما قال دوتى Doughty ذات مرة فإن صوت الدف يؤذن بحادث من الحوادث الاجتماعية. والحق أن الدف فى الجاهلية كان فى أيدي المحصنات والقينات أثناء الحرب، وكان يصحبه المزمار فى بعض الأحيان، كما هى الحال عند القبائل اليهودية (الأغاني ج ١، ص ١٧٢) وقد كان الدف أيضاً الآلة البارزة فى الحياة الاجتماعية (السيوطى: المزهى، ج ٢، ص ٢٣٦) كما تشهد بذلك كثير من الأحاديث. وكان الدف فى الموسيقى الراقية ولا يزال أهم آلة لضبط الإيقاع (إيقاعات، أصول، ضروب).

وأصبح الدف يدل على ما يعرف فى الفارسية باسم دَف أو دَپْ وبالكرديّة دَفْ وبالألبانية والبوسنية دَفْ، وبالإسبانية والبرتغالية أدُفّه، كما أصبحت الدائرة تعرف فى القوقازية

باسم دَهَره، وفى الصربية والألبانية ديرِه، وفى الهندية دارا. وبقي اسم الطار فى اللغة البولندية بصيغة تُر، وفى اللغة السواحلية بصيغة أترى. وقد أشاع عرب الأندلس استعمال الدف فى أوربا، وظل يعرف أمداً طويلاً باسم طمبور الباسك tambour de Basque وكان هذا الإقليم أحد المنافذ التى تسربت منها الحضارة العربية. وبطل استعمال الدف فى أوربا حوالى القرن الخامس عشر، ولكنه عاد إلى الظهور فى القرن الثامن عشر عندما عدته أوربا جزءاً من الموسيقى التركية أو موسيقى الإنكشارية المدروشة.

#### المصادر:

- (١) Farmer: *History of Arabian Mu-* sic to the XIII th Century سنة ١٩٢٩
- (٢) المؤلف نفسه: *Studies in Oriental Musical Instruments* سنة ١٩٣١
- (٣) Sachs: *Reallexikon der Mu-* sikinstru - mente سنة ١٩١٣
- (٤) Fétis: *Histoire général de la mu-* sique سنة ١٨٦٩ - ١٨٧٦



- (١٦) ابن عبد ربه: العقد الفريد،  
القاهرة سنة ١٨٨٧ - ١٨٨٨
- (١٧) كتاب الامتاع والانتفاع،  
مخطوط بمدرسة رقم ٦٠٣
- (١٨) Letteratura Tur- :Toderini  
١٧٨٧ سنة chesca
- (١٩) Encyclopédie de la :Lavignac  
١٩٢٢ سنة musique ج ٥،
- (٢٠) Description de l' في Villoteau  
Egypte ج ١،
- (٢١) Glossarium Latino - Arabicum  
طبعة سيبولد
- (٢٢) Voyage en Arabie :Niebuhr  
سنة ١٧٧٦
- (٢٣) Uzbik Kilassik musikasi :Fitrat  
طشقند سنة ١٩٢٧
- (٢٤) Pesni Ferganī Buk- :Mironov  
طشقند سنة ١٩٣١ hari i khivi
- (٢٥) Musikalnie in- : Belaiev  
strumentī usbekistana موسكو سنة  
١٩٣٣
- (٢٦) كامل الخلعي: كتاب الموسيقى  
الشرقي سنة ١٩٢٢.
- [H.G. Farmer - فارمر] الشنتاوى

- (٥) Esquisse his- :Christianowitsch  
torique de la musique arabe سنة ١٨٦٣
- (٦) Notes sur la :Delphin & Guin  
Poésie et la musique arabes dans le  
Maghreb algérien سنة ١٨٨٦
- (٧) La musique chez les :Advielle  
Persans en 1885 سنة ١٨٨٥
- (٨) Nach - richten von Mar- :Höst  
okosuand Fez سنة ١٧٨٧
- (٩) Amoenitatum exot- :Kaempfer  
icarum سنة ١٧١٢ .
- (١٠) المفضل بن سلمة: كتاب  
الملاهي، مخطوط بالقاهرة، ورقة رقم  
ج ٥٣٣.
- (١١) كشف الهموم، مخطوط  
بالقاهرة، ورقة رقم ج ١
- (١٢) كتاب الأغاني، طبعة بولاق
- (١٣) Catalogue.. du Mu- :Mahillon  
sée Instrumental du Conservatoire Royal  
de Musique الطبعة الثانية
- (١٤) Catalogue of the Grosby Brown  
Collection of Musical Instruments  
نيويورك .
- (١٥) أوليا چلبى: Narrative of Trav-  
els... by Evuliya Efendi سنة ١٨٤٦

## دلدل

اسم بغلة النبي [ﷺ] الشهباء التي كان يركبها في غزواته. وقد عاشت هذه البغلة بعد وفاته، وكانوا يطعمونها البر في فمها عندما هرمت وسقطت أسنانها. ويقال إنها عاشت إلى عهد معاوية، وأنها ماتت في ينبع. وتذهب رواية شيعية إلى أنها احتفظت بقواها طوال المدة التي كان فيها على قادراً على ركوبها في غزواته للخوارج. وكانت دلدل هي والحمار عفير من الهدايا التي أهداها المقوقس إلى النبي محمد [ﷺ]، وكانت هذه المناسبة أول مرة يرى فيها المسلمون بغلة. وتذهب رواية أخرى تخطط بين دلدل وبين أتانة أخرى تدعى فضة، إلى أن النبي [ﷺ] قد تلقى هذه البغلة من فروة بن عمرو الجذامي، ومعنى دلدل الحقيقي القنفذ (تاج العروس، جـ ٧ ص ٣٢٤؛ لسان العرب، جـ ١٣، ص ٢٦٤)<sup>(١)</sup> على أن هذا الاسم لا يصح إطلاقه على بغلة، ومن ثم فإن من المرجح أنه إنما أطلق عليها لسرعتها.

(١) الصواب ص ٢٦٥ (ع.م).

## المصادر:

- (١) النوى: *biographical Dictionary* ص ٤٦.
- (٢) ابن الأثير: الكامل، جـ ٢، ص ٢٣٨.
- (٣) الطبري، جـ ١، ص ١٧٨٣.
- (٤) الدميري: حياة الحيوان، جـ ١، ص ٤٢٠.

الشتتناوى [إيوار، CH. Hurat]

## دمشق

دمشق، أو دمشق، أو دمشق الشام، ويقال لها أيضاً الشام فقط شأنها في ذلك شأن سورية: أكبر مدن سورية على خط طول ٣٦° ١٨' شرقى جرينتش، وخط عرض ٣٣° ٢١' شمالاً، وترتفع عن سطح البحر ٢١٣٠ قدماً، وهي على حافة الصحراء العربية الشامية في ظهر الحاجز المزودج المكون من جبال لبنان وجبال لبنان الشرقية هي وجبل حرمون، وتحمي شعب هذه الجبال (وأقربها جبل قاسيون) سهل دمشق من الشمال ومن

الجزيرة وبلاد العرب وبابل من ناحية، والبحر المتوسط ومصر من ناحية أخرى، بفضل الطرق الطبيعية الممتدة مسافات بعيدة في شمالها ثم في جنوبها، وأن تصبح مركز هذه التجارة، ذلك لأن المناطق المحيطة بها لا مثيل لها في خصب تربتها ولأن المدينة نفسها تقع على الطريق الممتد من الشمال إلى الجنوب مخترقاً الأراضي الداخلية لسورية.

وقد أصبحت دمشق بفضل هذا الموقع مركزاً ثقافياً من الطراز الأول منذ أقدم العصور. وجلى أن اسم المدينة يرجع إلى ما قبل العهد الإسلامي (ورد في قائمة تحتس: تمسقو، وفي الأشورية: دمشقى وتمشكى، وفي العبرية: <sup>דמשק</sup> ثم وردت بعد ذلك بفك الحرفين المدغمين <sup>דמשק</sup> كما في السريانية). ويظهر الاسم في العهد القديم بالفعل متصلاً بقصة إبراهيم (سفر التكوين، الإصحاح ١٤، آية ١٥). وقد توسعت الروايات في هذه الصلة، بل إن المسلمين لا يزالون إلى اليوم يمجّدون

الجنوب. ويحمي الجبل الأسود وجبل المانع المدينة من الجنوب بعض الحماية، ولكنها مكشوفة من الشرق. (وتسود دمشق الرياح الشرقية وإن كانت تهب عليها أيضاً رياح غربية تجلب الثلج والمطر، كما تهب عليها في الربيع رياح الخماسين من وقت إلى آخر، وتتفاوت فيها درجة الحرارة بين ٦ مئوية في منتصف يناير و٢٦ مئوية في منتصف يولييه) ولكنه في مجموعه خير من مناخ المنطقة المجاورة لها من الشرق.

وموقع دمشق مهم لأن نهر بردى قد أنشأ فيه واحة متسعة هي الغوطة المشهورة التي تنفجر من جبال لبنان الشرقية إلى إقليم قليل المطر (ويقدر متوسط ما يسقط سنوياً من المطر بأربع عشرة بوصة) قبل أن تفيض مياهها أبعد من ذلك غرباً، في بطائح عتيبة. وهذه الواحة الرائعة تعد بحق روضة من الرياض، وقد كونت من الناحية الطبيعية مركزاً حضرياً للأرض الواسعة المناوحة للساحل الشبيهة بالفيافي. واستطاعت دمشق أن تجتذب تجارة شمال سوريا والعراق وأرض

مسجد إبراهيم فى برزة شمالى دمشق ( الذى أورده يوسفىوس) ويجعلونه المكان الذى ولد فيه إبراهيم. كما أننا نجد بعد القرن العاشر قبل الميلاد مملكة آرامية فى دمشق ذكرت فى العهد القديم وفى النصوص الآشورية، وقد دمرها الآشوريون عام ٧٣٢ ق.م. ونحن نحيل القارئ إذا أراد دراسة تاريخ هذه المملكة والأحداث المتأخرة التى حاقت بدمشق فى ظل الحكام الآشوريين البابليين، والفرس، واليونان، والرومان إلى مقالة I. Benzinger فى *Real-Encyclopaedie*: Pauly. Wissowa ج ٤، ص ٢٠٤٢ - ٢٠٤٨ وإلى المصادر المذكورة فيها. وحسبنا هنا أن نتحدث عن دمشق فى صلتها بالعرب، وقد انتقلت المدينة لأول مرة إلى حكم النبط حوالى عام ٨٥ ق.م. (أرتياس الثالث نصير اليونان) ويعود الفضل فى احتلال النبط مدينة دمشق للمرة الثانية إلى رومية (بين عامى ٢٧ و ٥٤م فى عهد أرتياس الرابع فيلوپاتور انظر

*Second Corinthians* ج ١١، ٢٢) وظهر الأثر العربى منذ عهد قديم جدا قويا واضحا على المدينة التى كانت شديدة التعرض للصحراء (يوستن) ولم تصبح مدينة دمشق قط قسبة ولاية من الولايات أيام الرومان، ولعل من أسباب ذلك انجذابها نحو الصحراء، وقد ألحقت فى التقسيم الإدارى الرومانى الذى تم من بعد بليبانيزيا الفينيقية *Phonike Libanesia* التى كانت قصبته السياسية حمص. ونجد دمشق، وهى المدينة الشديدة التأثر بالثقافة اليونانية، لم تخضع مباشرة لمشايخ العربان الذين كانوا يحكمون المناطق المجاورة، بل لم تخضع للغساسنة، ومع ذلك فقد كان هؤلاء الغساسنة يحكمون المناطق الملاصقة لدمشق ( انظر Nöldeke: *Ghassan Fursten* ص ٤٧) وكان هناك دائما اتصال قوى بين البدو وسوقهم الكبيرة. وكانوا يعرفون دمشق ويرونها مثالا للأبهة.

ويجب أن ننظر إلى المدينة على أنها ظلت منذ العهد الرومانى على صورتها الراهنة مستطيلا ممتدا على ضفة بردى اليمنى ( جنوبا ) يقطع معظم طوله طريق لا يزال يعرفه الأجانب باسم الطريق المستقيم ( تأويلا للآية ١١ من الإصحاح التاسع من سفر أعمال الرسل ) وفى الشمال المعبد الكبير الذى يعد سرّة المدينة بحق . وقد يرجع إلى العصور القديمة أيضا تأسيس القلعة التى فى ركنها الشمالى الغربى، ولسنا نعرف أين كانت مخازن الأسلحة التى شيدها دقلديانوس، بل إن أبواب المدينة، وكانت موجودة قبل الفتح العربى، لا تزال باقية إلى الآن. ويذكر البلاذرى (عن الواقدي ) فى حديثه عن حصار دمشق هذه الأبواب مبتدئا بالبواب الشرقى، وهو على الطرف الشرقى للطريق الكبير، ثم باب توما وباب الفراديس على الجانب الشمالى. ثم باب الجابية فى الغرب عند نهاية الطريق الممتد طولاً، والبواب الصغير وباب كيسان فى الجنوب .

وليس لدينا وصف دقيق لدمشق العتيقة، بل إن يوليان الذى امتدح موقع المدينة وعماراتها فى عبارات تنم عن الدهشة لم يذكر لنا شيئا مفصلا عنها. ونكاد لا نعدو الحقيقة إذا قلنا إن خطة المدينة العامة ظلت قروناً على الحال التى لقيها عليها الفتح العربى، وقد مرت قبيل ذلك بمحن وشدائد نزلت بها من جراء الفتح الفارسى، ولكن هذا لم يحدث تغييراً جوهرياً فى شكلها. والحق أن أسوار المدينة ومعالمها الأساسية لم تتبدل منذ الفتح الإسلامى، ومعظم السبب فى هذه الظاهرة العجيبة راجع إلى موقع دمشق الطبيعى، ذلك أنها تقع عند مفرق الطريق الذى يخترق قلب سورية من الشمال إلى الجنوب، ويعبر نهر بردى الذى يجرى من الشرق إلى الغرب، ومن ثم انتظمت على هذا النحو طرقات المدينة، وقد أبرز هذه السمة المعبد الضخم المعقد الرباعى ( معبد الشمس؟) الذى شيد فيه تيودوسيوس أو أركاديوس كنيسة القديس يوحنا.

## فتح المسلمين لدمشق

تقدمت جموع العرب بعد وقعتى بيسان وفحل فى ذى القعدة عام ١٣هـ (يناير ٦٣٥م) صوب دمشق على طول طريق جولان، ولم يلقوا مقاومة حتى بلغوا مرج الصفر شمالى الصنمين. ونجح الروم أول الأمر فى مباغطة مقدمة الجيش الإسلامى، ولكنهم أرغموا آخر الأمر على التراجع نحو دمشق (محرم عام ١٤هـ الموافق فبراير عام ٦٣٥م). ولم تمض أربعة عشر يوماً حتى كان العرب أمام دمشق. وجعل خالد بن الوليد قائد المسلمين مقر قيادته شمال المدينة أو شمالها الشرقى عند دير صليبا أو دير خالد. (انظر ابن شداد الذى نقل عنه دى غوى فى كتابه المذكور، ص ٩٤؛ والرواية الغالبة أنه أقام معسكره فى وقت متقدم على هذا التاريخ أبعد من ذلك ناحية الشرق عند قبر الشيخ أرسلان؛ انظر Porter ج ١، ص ٥٥ والمجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، جـ

٥، ص ٤٠٥؛ ج ٦، ص ٤٤٩) وكان هم العرب أن يحولوا بكل وسيلة بين الجند الروم الذين أجبروهم على الارتداد نحو دمشق وبين النجدة التى قد تأتيتهم من الشمال، وقد حقق العرب بغيتهم. وكانت النتيجة أن فتح أهل دمشق فى رجب عام ١٤هـ الموافق سبتمبر عام ٦٣٥م باب المدينة الشرقى سراً لخالد وجنده (ولعل ذلك كان بوساطة الأسقف كما يقول البلاذرى، أو بوساطة المنصور جد يوحنا الدمشقى كما يقول يوتيوخىوس Eutychius) فارتدت الحامية الرومية ناحية الشمال، ووقعت المدينة فى قبضة المسلمين.

وثمة روايات كثيرة تدور حول فتح المدينة يناقض بعضها بعضاً، وحسبنا أن نذكر هنا أهمها. والرأى الشائع الذى نشره فى الشرق ابن عساكر وفى الغرب فون كريمر A.von Kremer هو أن خالد بن الوليد فتح الجانب الشرقى للمدينة عنوة من الباب الشرقى، فى

المستفيضة لهذه المسألة أن أبا عبيدة لم تطأ قدماه قط أرض الشام عام ١٤هـ، وأن خالدا هو الذى استسلمت له المدينة. ومن ثم تسقط رواية التقاء القائدين فى وسط المدينة التى تتردد كثيرا فى الروايات اللهم إلا إذا اتجهنا وجهة جديدة فى فهم ماذهب إليه لامانس (Mélanges de la :Lammens) بيروت ج٣، ص ٢٥٥) واستبدلنا بأبى عبيدة يزيد بن أبى سفيان الذى دخل المدينة من الباب الصغير فيما تقول الرواية الشائعة. وبهذا لا يكون ثمة مجال للقول بتهافت قصة تقسيم المدينة بعامة وكنيسة القديس يوحنا بخاصة. وقد سمح للنصارى بالاحتفاظ بأماكهم وديارهم وكنائسهم، ولم يفرض عليهم إلا أداء الجزية.

وشتى العرب فى دمشق، ولكنهم اضطروا إلى الجلاء عنها عند تقدم جيش هرقل الجرار فى ربيع عام ٦٣٦م. وكان على العرب أن يضربوا حول المدينة حصاراً ثانياً بعد وقعة

حين استسلم جانب باب الجابية لأبى عبيدة، والتقى القائدان عند كنيسة القديس يوحنا العتيقة، وهكذا احتل المسلمون الجانب الشرقى من الكنيسة هو والجانب الشرقى من المدينة، أما الجانب الغربى منها فقد ظل فى أيدي النصارى. وقد سلم الناس منذ عهد طويل بتهافت هذه الرواية المتأخرة التى تناقض كل الروايات الموثوق بها السابقة عليها فى الزمن. ويظهر أن رواية البلاذرى أدنى إلى الصحة، وهى تذهب إلى أن أبا عبيدة احتل باب الجابية ولقيه خالد، وكان قد دخل المدينة من الباب الشرقى، ولعله أخذه عنوة أو بخيانة أهلها، وكان ذلك عند كنيسة مقسلات. (انظر المجلة الآسيوية، ج٦، السلسلة التاسعة، ص ٣٧٦، ٣٨١، ٤٠٤، عند القناطر الثلاث، Topographie :v.Kremer ج٢، ص ٦: تحت القناطر) فى البريص (دى غوى = βρύσις ولعله الطريق المستقيم).

ونحن ندين بالفضل لكيتانى لأنه بين لنا بصفة قاطعة فى دراسته

اليرموك الحاسمة فى رجب عام ١٥هـ الموافق ديسمبر سنة ٦٣٦م. وقد عقد اللواء فيها لأبى عبيدة. ومن ثم يسلك كيتانى الحوادث التى قيل إنها وقعت عند باب الجابية فى هذه المرحلة الثانية. ومهما يكن من شىء فقد استسلمت المدينة للمرة الثانية فى ذى القعدة من عام ١٥هـ الموافق ديسمبر عام ٦٣٦م فى ظروف ربما كانت أشد وأقسى من المرة الأولى، ولعل الكنائس التى تركت للنصارى بهذه المناسبة كانت خمس عشرة كنيسة.

وكان لسقوط دمشق، جنة الأرض، أهمية لا توصف. وسكن المسلمون الديار التى أخلاها الروم. وكانت الأحوال فى هذه البقعة مواتية أكثر منها فى أى بقعة أخرى لأن يهضم العرب الثقافة اليونانية فى هذه القسبة الحضارية العظيمة التى كان قد استقر فى أرباضها عدد كبير من العرب. وكان من حسن الطالع للإسلام والمدينة على السواء أن يستعمل عليها رجل من بيوتات مكة التى أثبتت أنها قادرة قبل

كل شىء على أن تنقل الحضارة إلى أمة محمد، ونعنى بهذا الرجل يزيد بن أبى سفيان الأموى.

### دمشق فى عهد الأمويين

ومات يزيد عام ١٨هـ فى طاعون عمواس، وخلفه أخوه معاوية فوحد الشام بأسرها تحت حكمه عام ٣١هـ. ومكن لنفسه تمكيناً فى ولايته حتى استطاع بعد مقتل عثمان أن يحارب الخليفة علياً ليثأر لعثمان، وهى الحرب التى انتصر فيها آخر الأمر عام ٤١هـ الموافق ٦٦١م بعد مقتل على وتنازل ولده الحسن عن حقه فى الخلافة. وأصبحت دمشق قسبة الدولة الجديدة، وبلغت شأواً عظيماً فى تاريخ العالم لم تبلغه من قبل ولا من بعد. ومن العسير أن نقدر مدى ما أفادته المدينة من هذه المكانة بعد ذلك. ويظهر أن معاوية لم يبذل جهداً كبيراً فى عمارة المدينة على نطاق واسع. وظلت المنطقة المحيطة بكنيسة القديس يوحنا التى أصبحت فيما بعد المسجد الأموى الكبير سرّة المدينة كما هو شأنها اليوم.



(انظر أيضا كتاب الأغاني، ج ٦، ص ١٣٩، س ٣ وما بعده).

ولم يوجه يزيد بن معاوية وخليفته عناية خاصة بالمدينة، ومع هذا فقد أسدى إلى النواحي المجاورة لدمشق جميلا وذلك بشقه قناة يزيد أو مدها (انظر المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج، ص ٤٠٠ وما بعدها).

ولما مات معاوية بن يزيد (عام ٦٤ هـ الموافق ٦٨٣ م) لم يكن هناك من الفرع السفليانى الأموى من له حق واضح فى الخلافة، فتنازعتها الأحزاب، ونشبت فى دمشق فتنة أثناء الصلاة وبعدها كان للضحاك بن قيس فيها شأن مزدوج، فقد تعارك أنصاره مع أنصار الأمويين وعلى رأسهم حسان ابن مالك بن بحدل، وقد عرفت هذه الفتنة بيوم جيرون. ويروى ياقوت (ج ٢، ص ١٧٥) أن جيرون سقيفة مستطيلة ذات عمد من أيام الجاهلية نسب إليها الباب الشرقى للمسجد الكبير فليل باب جيرون، وهذا البناء المشهور إلى الشرق من المسجد الحديث

ويقوم فى هذه المنطقة جنباً إلى جنب المسجد القديم وكنيسة القديس يوحنا وقصر معاوية الجديد «الخضراء». وليس لدينا وصف معاصر للمدينة فى هذا العهد إلا ما كتبه الأسقف الغالى أركلف Arculf.

ونخلص منها إلى أن المسجد كان منفصلاً تمام الانفصال عن الكنيسة. وواضح من الروايات العربية التى تصف الحوادث التى وقعت بعد ذلك أن المسجد والكنيسة كانا متجاورين وأن قصر الخضراء كان ملاصقا لهما، ومن ثم كان معاوية ينفذ منه إلى المسجد مباشرة، كما أن الكنيسة كانت قريبة منه إلى حد أن ناقوسها كان يقلق منامه وهو فى شيخوخته (ابن قتيبة: عيون الأخبار، ص ٢٢٨). ويروى ابن جبير (طبعة دى غوى، ص ٢٦٩) أن القصر كان إلى يسار الخارج من المسجد الأموى من باب الزيادة (انظر الخطة الواردة فى Baedeker) فى الموقع الذى قام عليه سوق النحاسين من بعد، وهو سوق الصاغة فى العصر الحديث

قد بقى إلى عام ٥٥٩هـ الموافق ١١٦٤م حتى أتت النار عليه. ويقول المسعودى (مروج الذهب، ج٢، ص ٢٧١) إن قطعاً منه استعملت فى بناء المسجد.

وبعيد عن الشك أن الأبهاء ذوات العمد كانت جزءاً من عمارة المعبد القديم، ولم تكن كنيسة القديس يوحنا تشغل إلا جانباً منه، وقد أخذت من هذه الأبهاء الأعمدة المنفصلة أو المجتمعة التى لا تزال قائمة إلى يومنا هذا فى بنايات أخرى (انظر عن جيرون أيضاً De Sacy فى ترجمته لعبد اللطيف، ص ٤٤٢ وما بعدها) وإذا ذكرنا أن اليوم الذى اشتهر بجيرون وقع فى المسجد نفسه (الطبرى، ج٢، ص ٤٧٠ وما بعدها) رجع عندنا أن جيرون هو المسجد القديم ذاته. ومن ثم وجب أن نبحث عن موقع هذا المسجد إلى الشرق من المسجد الأموى الحالى كما تقول الروايات. ولا نستطيع أن نتثبت على وجه اليقين من موضع المسجد من كنيسة القديس يوحنا.

ولعل تعيين موقع الكنيسة أشق من تعيين موقع المسجد القديم (انظر رأى الجديد الذى قال به تيرش Thiersch: *Pharos*، ص ١٠٤) وهذه المسألة على الرغم من بساطتها البادية فى كتاب كايثانى *Annali dell' Islam*: Caetani ج٢، ص ٣٩٠ وما بعدها (وإن كان ينبغى ألا يفوتك أن تنظر المؤلف نفسه ص ٢٤٩ و Becker فى *Islam*، ج٢، ص ٢٩٧) ليست بحال سهلة إلى هذا الحد.

وانتهت الحروب التى بدأت بيوم جيرون بوقعة مرج راهط الدامية التى حفظت الخلافة للفرع المروانى من بيت بنى أمية. وزاد الشعور رويداً رويداً بالحاجة إلى التظاهر بمجد الدولة وعظمتها لما ضعفت مكانة الخلفاء الشخصية وقل سلطانهم فى الفترة التالية، ومن ثم كانت هذه الفترة أزهى الفترات فى تاريخ الخلافة وفى تاريخ دمشق، ولو أن عوامل الانحلال كانت قد بدأت تعمل فيهما خفية. ويرجع الفضل الأكبر فى شهرة المدينة إلى المسجد الأموى الذى شيده الخليفة

والمحارب بصفة خاصة لا يمكن أن يرجعوا إلى ما قبل الإسلام (Dickie: *Quarterly Statement of the Palestine Exploration Fund*, ١٨٩٧م، ص ٢٦٨ - ٢٨٢). وكانت النفقات التي أنفقها الوليد على هذا البناء باهظة. فقد استحضر له من القسطنطينية حشوداً من العمال لصنع الفسيفساء بخاصة. وقد ثبت من أوراق البردي التي عثر عليها حديثاً أنه استقدم من مصر مهرة العمال وجلب منها مواد البناء. (انظر Islam، ج٢، ص ٢٧٤، ٣٧٤).

ولعله لم يبق إلا على أركان الجدران القديمة، وإذا صح رأى تيرش فإن هذه الأركان لم تكن بالضرورة جدران الكنيسة نفسها، كما أبقى على أبراج الكنيسة الغربية والشرقية واتخذها مآذن. والذي يقرأ المصادر العربية يرجح أن المسجد القديم برمته قد دخل في بناء المسجد الجديد، إلا أن هذا القول مشكوك فيه إلى حد كبير.

وتفصيلات الأمر جديرة بأن تتجلى بأجلى بيان إذا عاود الخبراء دراسة هذا الموقع عن كثب وتناولوا الروايات

الوليد بن عبد الملك. وهو أعظم من اهتم بالعمارة في العصر الأموي.

أما المسجد القديم فلم يستعمل إلا بصفة مؤقتة، وهكذا أصبح للحاضرة بيت للعبادة جدير بمكانتها. وقد سبق أن بينا الموقع الذي اختير لإقامة المسجد عليه. وظلت سرّة المدينة كما كانت في العهد الجاهلي والمسيحي فيما جاور المعبد الكبير، وكان هم المسلمين الأول هو بناء مسجد جديد في موضع المسجد القديم بالمواد التي كانت لا تزال باقية في أطلال المباني القديمة الفخمة، وتم لهم ما أرادوا. وفي عام ٨٦هـ الموافق ٧٠٥م هدم جزء من الكنيسة شيد على أطلاله البناء الجديد، وهو الذي عده الناس فيما بعد ثالث عجيبة من عجائب الدنيا. وجرى الناس على القول بأن بناء الكنيسة لم يتغير في جوهره، وأن كل ما عمله الوليد هو القيام بزخرفته. على أنه قد وجهت إلى هذا الرأي حديثاً اعتراضات لها قيمتها ووزنها (انظر بصفة خاصة Thiersch: *Pharos*، ص ١٠٤، ٢١٤). وأثبتت الدرس الدقيق للبناء أن الصحن

الخاصة بذلك تناولا حكيما يقوم على الإنصاف.

ومهما يكن من شيء فمن الثابت أن الوليد قد جعل مجموعة المباني الباقية إلى الآن مسجداً واحداً، وشيد المئذنة الشمالية المعروفة بمئذنة العروس التي استخدمت برجاً للمراقبة كما يتضح من أقوال الكتاب المتأخرين، وأقام المصلى بفسيفسائها الجميلة في صورة لا تختلف في الجوهر عن الصورة التي تبدو عليها الآن، فهي معبد له ثلاثة صحنون ومحراب، وتعلوه القبة المشهورة المعروفة بقبة النصر. (انظر عن هذا الاسم *Zeitschrift der Deutschen Morgenl. Ges.* جـ ٦٠، ص ٣٦٩، ٧٠٢؛ جـ ٧٤، ص ٦٦١؛ أما عن القيمة الفنية للمسجد فانظر أيضاً *H. Saladin*؛ *Manuel d'Art Musulman* جـ ١، ص ٨٠ - ٨٧؛ *Van Berchem & Strzygowski*؛ *Amida* ص ٣٢٦ وما بعدها).

ولم يفعل الخلفاء المتأخرون شيئاً كثيراً لدمشق، ونقل بعض الروائيين حاضرة الخلافة إلى مكان آخر، في

حين كان ينفق غيرهم شطراً كبيراً من السنة في قصورهم بالبادية، أما قصور دمشق العظيمة التي كانت خليقة بإظهار مجد الأمويين لو كتب لها البقاء فقد ذهبت طعمة للثورة التي انتابت العباسيين في سعيهم إلى محو آثار أسلافهم. وقام بالمدينة في عصر متأخر سجن في موضع الخضراء. وحسبنا أن نذكر قصراً أموياً واحداً آخر هو قصر الحجاج نسبة إلى الحجاج بن عبد الملك ابن مروان، ذلك أن الطريق الكبير المؤدى إلى الربض الجنوبي الغربي المعروف بربض الميدان لا يزال يحمل اسمه إلى وقتنا هذا، وكان هذا القصر خارج الباب الصغير وباب الجابية (ياقوت، جـ ٤، ص ١١٠ ومن ثم يتضح لنا أن قول فون كريمر *Von Kremer* في كتابه *Topographie*، جـ ١ ص ١٤ غير مقنع، انظر المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، جـ ٧، ص ٣٧٩).

وقد رسم فون كريمر (جـ ١، ص ١١٤ *Culturgeschichte*) صورة شائقة جداً للحياة في حاضرة الخلافة، ومن سوء الحظ أننا لا نعرف إلا النزر

فقد أشعل العراقيون المشاغبيون النار فيها مراراً في غضون سنة ١٢٢هـ (٧٤٠م) ودمروا عدداً من أحيائها (الطبرى، ج٢، ص ١٨١٤؛ Theophanes طبعة دي بور de Boor، ص ٤١٢) ونجح يزيد بن الوليد عام ١٢٦هـ في استعادة القسبة والخلافة بانقلاب قام به بغته، والظاهر أن هذا الانقلاب تم من غير إراقة دماء. ولما مات يزيد احتل مروان بن محمد عام ١٢٧هـ (٨٤٤م) دمشق من غير مقاومة، وعمد خصمه سليمان بن هشام إلى الفرار. ولكن الخليفة الجديد نقل حاضرة دولته من دمشق إلى حران فانتقض عليه أهل الشام. وأخمدت الفتنة، وعوقب المنتقضون بهدم أسوار دمشق كما يقول تيوفان. وقد قامت دمشق بواجبها بوصفها حاضرة الخلافة الإسلامية.

دمشق من سنة ٧٥٠م - ١١٥٠م.

وبدا أن مروان قد مكن لدولته، على أنه لم ينقض على ذلك سنتان حتى سقطت الدولة الأموية أمام ضربات العباسيين. وفتح دمشق «عبدالله بن

اليسير عن وقت إسلام هذه المدينة ومدى ما بلغه الإسلام منها. ولكن من الجلى أن عدد المسلمين الذين أقاموا فيها بعد الفتح مباشرة زادوا بلاشك زيادة كبيرة بالهجرة إليها. ولم يكن الدين في عهد الخلفاء الأمويين الأول على الأقل حاجزاً منيعاً بين المسلمين وغيرهم، فنحن نجد النصارى على صلات وثيقة بالخلفاء يشغلون أرفع المناصب، ونخص بالذكر الأسيرة الرومية من جباة الخراج التى كان لها شأن فى إخضاع المدينة والتى ينتمى إليها يوحنا الدمشقى (Caetani، ج٣، ص ٣٧٦؛ *Mélanges de la Fac. Or.* ج٣، ص ٣٤٨ وما بعدها) وكانت الأحوال فى المدينة وقتذاك تتطلب إحكام العلاقة بين الديانتين، ومن الواضح أيضاً أن كتابات يوحنا كانت من بعض الوجوه ثمرة للمناظرات بين النصارى والمسلمين (انظر Becker: *Zeitschr. für Assyriologie* ج٢، ص ١٧٥ وما بعدها).

وجر دوال العهد الأموى، وما صحبه من فتن، الويلات على المدينة.

على»، أحد أعمام الخليفة الجديد، بعد حصار قصير فى غرة رمضان عام ١٣٢هـ الموافق ٢٨ أبريل عام ٧٥٠م. ويقول مؤرخو العرب إن أسوار دمشق القديمة هدمت فى ذلك الوقت. واستقر الخلفاء الجدد فى العراق، وانكمشت دمشق فأصبحت قسبة ولاية فحسب. وكان الخلفاء فى كثير من الأحيان يستعملون على الولايات الغربية أحد الأمراء المقربين لهم فى بغداد، فيكتفى هذا الأمير أيضاً بإنفاذ نائب عنه يلى أمرها، ولم يكن ذلك فى مصلحة هذه الولايات.

ولم تذكر دمشق فى العهد التالى إلا قليلاً، وواضح أن الخلاف الذى أخذ أمره يستفحل أيام المروانيين، بين القيسية واليمنية فى الشام، استمر فى عهد العباسيين (فى عام ١٧٦هـ أنفذ موسى البرمكى إلى دمشق، وفى عام ١٨٠هـ أنفذ أخوه جعفر) وطبيعى أن زيارات الخليفة لدمشق من وقت إلى آخر لم تعد إلى هذه المدينة عزها القديم حين كانت قسبة الدولة الأموية. وانصرف المتوكل عن فكرته فى إعادة

قسبة الخلافة إلى دمشق (عام ٢٤٤هـ الموافق ٨٥٨م) بعد إقامته القصيرة فيها.

وكانت الدولة تسير بخطى سريعة نحو الانهيار. وفى عام ٢٥٤هـ (٨٦٨م) تولى أحمد بن طولون القوى المقتدر أمر مصر، فلم تلبث هذه الولاية أن أصبحت مستقلة بالفعل عن الخلافة، وفى عام ٢٦٤هـ (٨٧٨م) وقعت بلاد الشام بما فيها دمشق فى قبضة أحمد. ولم تُعمر السيادة الطولونية عليها إلا حوالى ربع قرن. وكانت الفترة الأولى من هذا العهد فترة ازدهرت فيها مصر ازدهاراً، ولا ينطبق هذا القول تماماً على بلاد الشام، لأنها كانت أكثر من مصر تعرضاً لهجمات الأعداء، وإن كنا قد قرأنا عن قصر شيدته خمارويه لنفسه بالقرب من دمشق أسفل دير مرّان على نهر تورا، وهو القصر الذى اغتيل فيه فى ذى الحجة عام ٢٨٢هـ. أما الفترة الثانية فقد أفل فيها نجم الطولونيين، واقتربت بغارات مخربة شنها القرامطة الذين كانوا دائبين على الظهور عند أبواب دمشق منذ عام ٣٨٩هـ (٩٠٣م) حتى قضى جند الخليفة عليهم، ثم

قضى هؤلاء الجند على الحكم  
الطولونى بعد ذلك.

وولى طغج بن جف حكم دمشق  
أيام خمارويه، وكان طغج سليل  
الإخشيدى فيما وراء النهر وجنديا  
مقتدرا. وقد قبر لولده الإخشيد، الذى  
حكم مصر عام ٣٢٣هـ (٩٣٥م) أن  
يكون له فى مصر والشام ما كان  
للطولونيين من شأن. فقد كانت الشام  
دائما ولاية تحف بها المخاطر لا يستتب  
أمرها لمن يملكها. وانهار الإخشيدون  
آخر الأمر أمام دولة كانت هى أيضا  
تناضل فى سبيل الحصول على اللقب  
الدينى الذى كان يحمله الخليفة المجرى  
من الحصول والطول. ذلك أن دولة  
الفاطميين الشيعية كانت منذ أمد طويل  
متأهبه للانقضاض على مصر، ووجد  
المعز أن الفرصة واثته عندما ألقى  
القرامطة يعاودون نهب الشام،  
فاستولى على مصر عام ٣٥٨هـ  
(٩٩٩م) وعلى دمشق فى العام نفسه،  
ولكن دمشق خرجت عن طاعته بعد ذلك  
مباشرة. فأخذها القرامطة أولا، فلما  
قضى عليهم عمت الفوضى المدينة  
وأحرق كثير من أحيائها. وحكم

الفاطيون دمشق بعد ذلك قرنا لم تكن  
فيه أسعد حالا. فنحن نقرأ كثيرا عن  
تبديل الولاة وعن قيام فتن لا يمكن أن  
ترد أسبابها إلى ما فطر عليه أهلها من  
شغب فحسب. وقد أدت إحدى هذه  
الفتن إلى إحراق المسجد الأموى عام  
٤٦١هـ (١٠٦٨م).

وفى عام ٤٦٨هـ (١٠٨٦م)  
استولى القائد السلجوقى أئسز على  
دمشق، وبذلك خسر الفاطميون المدينة  
إلى الأبد. وخطب باسم الخليفة  
العباسى مرة أخرى على منابرها.  
ويقال إن أئسز هو الذى شيد القلعة  
(المجلة الأسبوعية، السلسلة التاسعة، ج  
٧ ص ٣٧٥) ولكن من المحقق أن  
أساسها قد أقيم قبل عهده. ولم يدم  
حكم أئسز إلا أعواما قليلة، واضطر إلى  
إخلاء المدينة عام ٤٧١هـ (١٠٧٩م)  
للأمير السلجوقى تتش. (انظر كتاباته  
فى *INscr. Arabes de Syrie*: Van Berchem  
ص ١٢ وما بعدها، ٩٠ وما بعدها، وفى  
المجلد السابع، ج ١، ص ١٤٩) ولما  
توفى، حكم طفغكين البلاد باسم ابنه  
دقاق، وإليه ينسب بيمارستان من  
بيمارستاناتها (المجلة الأسبوعية،

السلسلة التاسعة، ج ٣، ص ٢٨٢)  
وخانقاه من خانقاهاتها ( المصدر  
السابق، ج ٥، ص ٢٨٢ ) ويقال إن  
أقدم مدرسة في المدينة ترجع إلى عهده  
(المصدر السابق، ج ٤، ص ٢٦٦)  
وتوفى دقاق سنة ٤٦٩ هـ (١١٠٤م)  
ثم توفى ابنه بعده بقليل، فاستقل  
طفكتين بأمر دمشق فعلا، وأسس بذلك  
الدولة البورية التي حكمت دمشق  
نصف قرن من الزمان .

ولم تنشط العمارة في المدينة على  
نطاق واسع في تلك الفترة العاصفة  
التي أغار فيها الفرنجة على الشام (ومع  
ذلك فإننا نحيل القارئ إلى مجموعة  
النقوش الخاصة بهذه الدولة التي  
أوردها *Florilegium de* : Van Berchem  
*Vogüé* ص ٣٩ ، ٤٣ ) وأنقذ طفكتين ما  
يعرف بمصحف عثمان الأصيل في  
طبرية التي كان يهددها الصليبيون عام  
٤٩٢ هـ (١٠٩٩م) فزاد بذلك في  
جلال المدينة الديني . وأثبت خلفاؤه  
شيئا فشيئا أنهم عاجزون عن مواجهة  
الأخطار التي كانت محدقة بهم. فقد  
كان الفرنجة يهاجمون دمشق حيناً

(مثال ذلك في عام ٥٢٣ هـ الموافق  
١١٢٩م، وفي عام ٥٤٣ هـ الموافق  
١١٤٨م) وكان البوريون يستنجدون  
بالفرنجة حيناً آخر على زنكي (٥٣٤ هـ  
الموافق ١١٢٩م) وابنه نور الدين (٥٤٦ هـ  
الموافق ١١٥١م) صاحبى حلب.  
واستطاع نور الدين في النهاية أن  
يستولى على المدينة في عام ٥٤٩ هـ  
الموافق ١١٥٤م.

### دمشق في عهدي نور الدين

#### وصلاح الدين

كان حكم نور الدين لدمشق فاتحة  
عهد جديد من الرخاء أصاب المدينة،  
وكان عهده وعهد صلاح الدين أزهر  
أيامها، ويختلف مجدها هذا عنه أيام  
الأمويين. وقد تأثر هذا العهد كله  
بالجهاد الديني، فأصبح لزاماً أن يعنى  
أولا وقبل كل شيء بتحسين المدينة  
والنهوض بعلوم الدين، ومع ذلك لم  
تُهمل علوم الدنيا إهمالاً تاماً . ويمثل  
هذا العهد ابن عساكر مؤرخ دمشق  
العظيم، ثم اقتصر شيئاً فشيئاً على  
تدريس علوم الدين. وكان للاضطراب  
الذي شاع أيام الحروب الصليبية



نصيب كبير في ازدياد نعمة التعصب الديني في دمشق، فأصبحت بذلك أعظم حصون الإسلام.

واقترن اسم دمشق في العهود المتأخرة باسم صلاح الدين، بل إن شعراء الغرب المعاصرين أنفسهم قد أشادوا بمجدها بوصفها مقاماً له، ومع ذلك فإن سلفه نور الدين هو الذي أسبغ على المدينة في الحقيقة طابعها الذي عرفت به، فقد زاد في تحصينها بتجديد أسوارها بأبراجها وأبوابها، وشيد مسجداً في شمال قلعتها، وفتح في هذه الناحية منها باباً جديداً هو باب الفرج، وبنى بالقرب منه دار العدل أو دار السعادة ( انظر المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة جـ ٧، ص ٢٤٦؛ حاجي خليفة، جهاننما ص ٥٧٢) والراجح أن هذه الدار كانت قائمة كما يستدل من قول كريمير (Von Kremer: Topographie جـ ١، ص ١٤؛ جـ ٢، ص ١١) في موقع سراي الحربية الحالية وظلت مستعملة حتى العصر التركي قصراً للحاكم. ولكن أشهر هذه الأبنية هي التي أقامها للبر والتقوى،

ولا نستطيع هنا أن نذكر إلا أهمها، أي المدرسة الخاصة بالحديث، وهي أقدم مدرسة من نوعها، وقد درس فيها ابن عساكر (Muh. Studien: Goldziher) جـ ٢، ص ١٧٦ وما بعدها) ثم البيمارستان المشهور المعروف بمارستان نور الدين، ولا يزال قبره قائماً في المدرسة النورية التي نسبت إليه، يبجله الناس ويحترمونه.

ومات نور الدين سنة ٥٦٩ هـ (١١٧٤ م) فوقع جل مملكته، بما فيه دمشق، في يد صلاح الدين بن أيوب، وكان صلاح الدين قد استقل بأمر مصر بالفعل. وقد أكسبت انتصاراته دمشق عزاً لم تحلم به من قبل.

والحق أن النشاط الذي بدأه نورالدين في إقامة العمائر لم يخمد؛ إلا أن الحروب المتصلة التي خاض غمارها صلاح الدين لم تترك له فسحة يوجه همه فيها إلى توطيد دعائم السلام.

وتوفى صلاح الدين بعد عقد الصلح مع ريتشارد الأول ( قلب الأسد ) بستة أشهر لسبعة وعشرين يوماً خلت من صفر عام ٥٨٩ هـ ( ٤ مارس ١١٩٣ م)

ودفن أول الأمر فى القلعة، ثم نقلت رفاقته إلى المدرسة العزيزية.

وحوصرت المدينة مرات إبان القتال العنيف الذى استعر بين ولدى صلاح الدين، الأفضل والعزیز، وأخيه العادل فأصاب هذا الحصار المدينة بشر كبير، ولم تستعد دمشق هدوءها وأمنها فى عهد العادل إلا بموت العزيز، والقضاء المبرم على الأفضل (وفى هذا العهد وسعت القلعة، وشيد مسجد العيدين، انظر المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة جـ ٧، ص ٣١).

وهدد الفرنجة دمشق أيام ولده وخليفته المعظم عيسى، ولكن خطرهم زال عنها، وبعد أعوام نشب الخلاف بين أمراء البيت الأيوبي، وانتهى هذا النضال بتحالف الصالح إسماعيل صاحب دمشق مع النصارى على الصالح أيوب عزيز مصر، وهو التحالف الذى أسخط العالم الإسلامى أشد السخط. وقد استطاع الصالح أيوب بمساعدة الخوارزميين أن يهزم الحليفين فى غزة عام ٦٤٣هـ

(١٢٤٤م) وأن يعيد دمشق إلى حوزة مصر. ولما مات المعظم توران شاه بن الصالح أيوب عام ٦٤٨هـ (١٢٥٠م) استولى الناصر يوسف صاحب حلب على قسبة الشام الجنوبية، وكان بذلك آخر من استولى عليها من الأيوبية.

ولم تتأثر العمارة التى بدأها نور الدين بالفتن التى سادت هذا العهد. فقد تنافس أمراء البيت الأيوبي وأميراته وسائر أشرف المملكة فى إنشاء المباني الخيرية، وأصبحت دمشق بذلك مدينة المدارس، وزار ابن جبير المدينة أيام صلاح الدين، وأحصى فيها نحو عشرين مدرسة، ولكن هذا العدد زاد بعد ذلك أضعافاً. على أن شأن هذه العمائر فى تاريخ العلوم الإسلامية، وبالأحرى فى أعمال البر والتقوى، أهم من شأنها فى تاريخ المدينة ذاتها. ومن ثم نحيل القارئ إلى ترجمات سوثير فى المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة جـ ٣، ٧؛ ويمكن أن نقارن ما كتبه سوثير بما ورد فى *zeitschr. Der deutsch. Morgenl* جـ ٨، ص ٣٥٦ - ٣٧٤.

## عهد المماليك

ظلتا فترة من الزمن بعيدتين عن قبضة المماليك).

وقد عادت مدينة دمشق إلى سابق ازدهارها في عهد الظاهر بيبرس منشلىء دولة المماليك العظيم. وكان هذا السلطان الذى لم تكن تفتقر له عزيمة، كثيرا ما يعقد ديوانه فى مدينة دمشق.

ولم يكتف بيبرس بإعادة بناء أسوار المدينة المتخربة والقلعة فحسب، بل شيد لنفسه أيضا قصراً جديداً فى الميدان الأخضر على نهر بردى، وهو القصر الأبلق المشهور. ويقال إن السلطان الناصر قلاوون اتخذه مثالا شيد على صورته القصر المعروف بالاسم نفسه فى القاهرة فى موضع التكية الحديثة (انظر Quatremère فى ترجمته لكتاب السلوك للمقرئى، ج ١، القسم الثانى، ص ٤٤، المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج ٧، ص ٣٥٣؛ ابن شاکر: قوات الوفيات، ج ١، ص ١٠٩) وتوفى السلطان بيبرس فى مدينة دمشق عام ٦٧٦هـ (١٢٧٧م) ودفن بالمدرسة الظاهرية التى أمر ابنه السلطان السعيد

قضت غزوة هولاكو المغولية على الحكم الأيوبي فى دمشق بعد منتصف القرن السابع الهجرى (الثالث عشر الميلادى). وفتحت المدينة، وقد خلت من الجند، أبوابها للغزاة فى ربيع الأول عام ٦٥٨هـ (مارس ١٢٦٠م) ولم يلق هؤلاء إلا مقاومة فى قلعة دمشق لم تُسفر عن شىء. ثم أصبح ممالك مصر بانتصارهم فى عين جالوت سادة الشام. وفر المغول، ولقى النصارى الجزاء الوفاق على حسن استقبالهم للمغول بهدم كنيسة مريم المشهورة (انظر أبو شامة *Rec. Hist, Crois, Or.* ج ٥، ص ١٩٤).

وأصبحت دمشق فى العهد التالى قصبة أهم ولايات المماليك فى الشام، ألا وهى مملكة دمشق، التى كانت تضم فى الواقع سورية الجنوبية بأسرها، من حدود مصر جنوبا إلى بيروت وحمص وتدمر والرحبة على الفرات شمالا (ثم انتقلت القصبة إلى حلب فيما بعد) مع استثناء دويلات الكرك وصفد (ومع استثناء غزة وحمص أيضا اللتين

عامله على دمشق عز الدين أيدير  
ببنائها فى الناحية الشمالية الغربية من  
الجامع الأموى. (المقرىزى: السلوك،  
ج ١، القسم الثانى، ص ١٦٢؛ المجلة  
الأسبوعية، السلسلة التاسعة، ج ٣، ص  
٢٤٠ وما بعدها).

وكان حكم بيبرس جديرا بأن يعد  
امتدادا للازدهار الذى أصاب المدينة منذ  
عهد نور الدين؛ وكانت العلوم تنشر  
فيها باطراد، وحسبنا أن نذكر شاهدا  
واحدا على ذلك هو اسم «النوى».  
ولكن المدينة أصابها شىء من  
الاضمحلال فى عهد سلاطين المماليك  
المتأخرين، وظلت المدينة الثانية فى  
الدولة بلا منازع، وكان من الطبيعى ألا  
يولى على هذه الولاية التى كانت أهم  
الولايات جميعا إلا أبرز المماليك  
وأعظمهم. ولكن سرعان ما نشأ عن  
ذلك تنافس بين السلطان فى مصر  
وعامله على دمشق. وكان السلطان  
دفعاً لهذا التنافس يعين بنفسه أمير  
القلعة مستقلاً عن سلطة الوالى، وأدى  
هذا بطبيعة الحال إلى توتر دائم فى  
العلاقات بين هذين العاملين. وما إن

خلع السعيد بن بيبرس وتولى قلاوون  
السلطة حتى ثار سنقر الأشقر عام  
٦٧٨ هـ (١٢٧٩ م) مؤيداً بفتوى من  
قاضى القضاة ابن خلكان، ولكن هذه  
الثورة أخمدت فى العام التالى. وحدث  
أثناء الاضطراب الذى أعقب اغتيال  
الأشرف خليل، أن أحاطت بالسلطان  
«كتبغا» كتائب من الجند تابعة للاجين  
فى قلعة دمشق، وأرغم كتبغا على  
التسليم عام ٦٩٦ هـ (١٢٩٧ م). ويقال  
إن نائباً أبقا من دمشق يدعى «قچاق»،  
هو الذى تسبب فى استقدام حملة  
غازان المغولية عام ٦٩٩ هـ (١٣٠٠ م)  
وقد لقيت دمشق من جرائمها شر الدمار  
خلال المعارك التى نشبت بين المغول  
الذين كانوا يحتلون المسجد، وبين  
المماليك الذين كانوا يستमितون فى  
الدفاع عن أنفسهم بالقلعة، على حين  
خربت أرباض المدينة مثل الصالحية  
تخريباً تاماً. وسوى جند حامية القلعة  
الأماكن المجاورة كلها بالأرض، من باب  
النصر إلى باب الفرج، أما المغول فقد  
أحرقوا أقساماً كبيرة من المدينة، منها  
دار الحديث التى شيدها نور الدين.  
وسرعان ما ارتد المغول، وخضع

أحدثته النيران في المدينة من تلف غضب عليه السلطان فقتل شر قتلة وهو سجين في الإسكندرية.

وأعقب عهدى الناصر وتتكز الذين كانت ترفرف فيهما ألوية السلام على دمشق حكم ساداته الفوضى والتنازع، واقتتل فيه الأمراء على السيادة. وعادت دمشق في السنوات ٧٥٣، ٧٦٢، ٧٩٠ هـ مسرحاً لهذه الحروب. ونشبت عام ٧٩١ هـ (١٣٨٩ م) أمام أبواب المدينة الواقعة الحاسمة بين «منطاش» الوزير المطلق النفوذ وبرقوق السلطان المخلوع، وهى الواقعة التى استعاد بها هذا السلطان ملكه. وكان لابد لابنه فرج أن يسترجع المدينة عالم ٨٠١ هـ (١٣٩٩ م) وعاد التنافس بين الأمراء مرة أخرى في عهد السلطان الفتى، ومن ثم وقعت بلاد الشام لقمة سائغة في فم تيمور. وعسكرت جنده في جمادى الأولى عام ٨٠٣ هـ (ديسمبر ١٤٠٠ م) أمام دمشق. وتقرر مصير الحملة، لما ترك فرج عسكره لفتنة نشبت بينهم، وفر إلى مصر، فاستسلمت المدينة وإن ظلت القلعة

«قپچاق» للسلطان الناصر، وكان قد استعمله غازان واليا من قبله. ونجت دمشق من غزوة المغول عام ٧٠٢ هـ (١٣٠٣ م) ولم يصبها من جراء ذلك إلا زعر انتاب أهلها. ونحن نلاحظ فيما يتصل بالحياة العقلية للمدينة في ذلك العهد نشاط ابن تيمية الذى انتهت به آراؤه الحنبلية إلى الاصطدام بالحكومة.

وفي الفترة الثالثة من حكم الناصر، ظل تنكز والى دمشق الذى كان يتبعه نواب الشام جميعاً، أميراً على الشام ربع قرن (٧١٢ - ٧٤٠ هـ = ١٣١٢ - ١٣٣٩ م) وكان سلطانه في الواقع مطلقاً. وقد أسس عام ٧١٧ هـ مسجد التنكزية في موضع دور الحربية الحالية وخلف سراى الحربية (المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج ٧، ص ٢٣٧ وما بعدها)؛ كما أسس عام ٧٣٩ هـ مدرسة لدرس التفسير والحديث (المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج ٣، ص ١٨٤) وأصلح الجدار الجنوبي الغربى المتهدم من الجامع الأموى، ويقال أيضاً إنه وسع الطرق، وبينما كان مشغولاً بترميم ما

تدافع عن نفسها دفاع المستيئس أمدًا طويلا. وعاث الجند فى المدينة نهبا وسلبا مخالفين فى ذلك شروط التسليم، وأشعلوا فيها نارا أتت على الجانب الأكبر منها وذهبت بأرواح لا تحصى من أهلها. وقد روى يوحنا شلتبرجر البافارى الذى كان مملوكا فى جيش تيمور زمانا طويلا أن ثلاثين ألفا من النساء والرجال والأطفال حبسوا فى المسجد الكبير، ثم أشعلت النار فيه، ومن المحقق أن غارة تيمور هذه كانت على أقل تقدير أشد نازلة أصابت دمشق لعدة قرون، وهى المدينة التى تقلبت عليها النواثب.

ومرة أخرى غلبت على الفترة الثانية من حكم فرج القوضى التى تسبب فيها الأمراء الثائرون الذين انحصرت وقائعهم بصفة خاصة حول دمشق المنكودة، وكانت هذه المنازعات تتكرر باستمرار فى القرن الأخير بأسره من حكم المماليك. وكان تغير السلطان فى القاهرة يعد عادة دليلا على انتقال والى دمشق، ومن ثم فليس بعجيب أن المدينة لم تفق بسرعة من الويلات التى

جرتها عليها غارة تيمور. ويقول القلقشندى المتوفى عام ٨٢١هـ (١٤١٨م) إنه لم يعمر فى زمانه سوى جانب يحيط بالمسجد، وبقيت سائر أجزاء المدينة أنقاضا (ضوء الصبح، ص ٢٨٣) ومهما يكن من شىء فقد كانت تبنى باستمرار مدارس جديدة ومساجد. وشاعت أسماء السلاطين فى نقوش كثيرة تدل على تشييد مبان جديدة وتعمير أخرى خربة خاصة بأعمال البر ومظاهر الملك. وإلى هذا العهد تدين دمشق بمبان كثيرة مثل الصابونية الجميلة فى طريق الميدان (المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج٣، ص ٢٦٤)، ومسجد يلبغا ناحية الشمال الغربى من القلعة (المصدر نفسه ص ٢٣٦، ٤٣١ وما بعدها) كما يعود تاريخ المئذنة الغربية فى المسجد الأموى فى صورتها الحالية إلى عهد قايتباى، لأن ذلك الجزء منه قد أحرق عام ٨٨٤هـ، على أن أمراء المماليك أنفسهم الذين كانوا أعلى من ذلك همة عادوا لا يستطيعون أن يردوا المدينة إلى عهد دائم من الرخاء والازدهار.

## العهد التركي

وما انقضت بضعة أسابيع على هزيمة المماليك فى دابق لخمسة وعشرين يوما خلت من رجب عام ٩٢٢هـ (٢٤ أغسطس ١٥١٦م) حتى فتحت دمشق أبوابها للعثمانيين. وكانت المدينة فيما مضى من العهد المملوكى قسبة ولاية من الولايات فحسب، ولم تصبح تلك البقاع منذ ذلك الوقت مشهدا لأحداث تاريخية عظيمة. وليس حقا خالصا ما يقال من أن اضمحلال المدينة إنما يرجع إلى سوء الحكم التركى، ذلك لأن مواردها كانت قد استنفدت حروب القرون الماضية. والعهد التركى جدير بأن يفاخر بما أسداه لتاريخ العمارة فى دمشق، لأن عددا من أبداع آثار المدينة الحديثة يعود تاريخه إليه.

وكان الطراز المصرى قد أصبح هو الغالب فى عهد المماليك، ولكن الأثر التركى غدا آنثذ واضحا ملموسا. وشيد السلطان سليمان الأول عام ٩٦٢هـ (١٥٥٤م) تكية أمام أبواب المدينة الغربية مكان القصر الأبلق القديم

وبأنقاضه؛ وقد بنى هذا البناء الجميل فى موضعه البديع على نهر بردى على الطراز التركى (انظر المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج٧، ص ٢٥٣ وما بعدها *Manuel de L'Art: Saladin* ج١، ص ٧٤) وحسبنا أن نذكر هنا مسجدين من أشهر مساجد دمشق أنشأهما الباشوات الأتراك، وكلاهما على طريق الميدان، وأولهما الدرويشية وقد بدأ بناءه درويش باشا عام ٩٧٩هـ الموافق ١٥٧١م (المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج٧، ص ٢٦٠) والثانى السنانية، وله شهرة فائقة للقاشانى الذى فيه، وقد شيده سنان باشا عام ٩٩٤هـ (١٥٨٥م) فى موضع مسجد البصل القديم (المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج٧، ص ٢٦٢) ويذهب فون كريمير (*Von Topographie: Kremer* ج١، ص ٤٨) إلى أنه أجمل مبانى دمشق بعد المسجد الأموى. والواقع أن العمارة فى دمشق لم تتوقف قط وإن كانت المصادر التى بأيدينا عن تاريخها فى القرون الأخيرة جد قليلة. وقد اقترنت نهضة الشرق بظهور محمد على.

وكانت مدينة دمشق من عام ١٨٣٢ إلى عام ١٨٤٠م تحت حكم المصريين، وقد شمر إبراهيم باشا عن ساعد الجد وأخذ يعيد الأمن والنظام إلى الربوع الخربة. وبدأت التجارة والصناعة في الازدهار، وشيدت المباني للأغراض الإدارية، والعسكرية بنوع خاص، ومما يؤسف له أن بنايات قديمة هدمت تحقيقاً لهذا الغرض في كثير من الأحيان. وهكذا حولت التنكزية إلى مدرسة حربية وشيدت سراى الحربية على أنقاض دار العدل التي شيدها نورالدين. وأدت العداوة بين الدروز والموارنة في لبنان التي أخذ أمرها يستفحل إبان الحروب المصرية التركية أيام بشير الشهابي إلى مذبحة هائلة أصابت المسيحيين في دمشق عام ١٨٦٠م؛ وفي أثنائها وضع عبد القادر، وكان قد نفى من الجزائر، معظم النصارى في كنفه. ويستطيع المرء أن يذكر في الأعوام الأخيرة العهد القصير الذي حكم فيه المصلح مدحت باشا عام ١٨٧٨م، فقد تحسن التعليم، ولو أن بعض منهاجه قد عاد إلى الانهيار سريعاً، ومن إصلاحاته الباقية استبداله

الشوارع بأزقة السوق القديمة الضيقة. وقد تأثر تقدم المدينة في العهد القريب بشبوب الحرائق العظيمة كما حدث مراراً يخطئها الحصر في القرون السابقة. وفي عام ١٨٩٣م احترق الجامع الأموي حتى جدرانه، وأتت النيران في أبريل عام ١٩١٢م على أجزاء كبيرة من الأسواق الجديدة.

وتأثرت التجارة المارة بدمشق تأثراً بالغاً بحفر قناة السويس وقد وصلت السكك الحديدية المدينة من سنة ١٨٩٤م بحوارن المنتجة للقمح، كما وصلتها ببيروت من عام ١٨٩٥م، وبحيفا من عام ١٩٠٥، فعوضها ذلك بعض التعويض عما خسرت، في حين لم يؤثر خط الحجاز الرئيسى على ما يظهر أى أثر كبير فى رقيها الاقتصادى، وسيقضى الاستمرار فى مد الخطوط الحديدية فى الشام بمرور الزمن قضاء مبرماً على حركة القوافل. وليس من شك فى أن الأراضى الضيقة المرتفعة المتاخمة للساحل ستصيب تقدماً كبيراً قد يحقق للمدينة رخاء دائماً إن لم يعد إليها سيادتها السابقة.



أسوارها إلى قيام الأحياء النصرانية واليهودية فيه، ولكننا إذا عكسنا الآية كان ذلك أقرب إلى الاحتمال، فإن هذه الأحياء قامت في موضعها ذاك، لأن المسلمين الحاكمين آثروا الأحياء القريبة من المدينة لأنها كانت مشرفة على الطرق المؤدية إلى البقاع السورية الأخصب من غيرها، وسرعان ما تجاوزت المدينة حدودها القديمة، وكنا نقرأ منذ عهد جد متقدم عن ربض العُقَيْبَة ناحية الشمال الغربى من دمشق. وقد نشأت أيام نور الدين، عندما أشرق عهد جديد من عهود الازدهار على المدينة، أرباض جديدة أمام باب الحبانية، وأخذت هذه الأرباض تمتد غربا نحو الميدان الأخضر (كوك ميدان) وميدان الحصى (وهو يشير إلى ربض الميدان الجديد) ناحية الجنوب الغربى (وهذا الميدان هو نفس ضاحية الميدان الحديثة) وغدت حدود المدينة الغربية القديمة شيئا فشيئا المركز العسكرى والإدارى، فى حين ظل نشاط الأهلىن التجارى يتركز كما كانت

وقد بلغ مجموع تجارة دمشق وفقا لتقارير القنصليات الإنكليزية عامى ١٩٠٩-١٩١٠ ما قيمته حوالى مليون جنيه إنكليزى للصادرات والواردات.

ودمشق قسبة ولاية من ولايات سورية تضم أربعة سناجق: دمشق وحماه وهوران والكرك، وهى مقر وال قيادة أركان حرب، وقد قدر بذكر Baedeker عدد سكانها سنة ١٩١٣م بثلاثمائة ألف نسمة (ولا يدخل فى ذلك عدد رجال الحامية ويتراوح عددهم بين ٣٠٠٠ و ٤٠٠٠ جندى) ولعل هذا التقدير مبالغ فيه.

### صورة المدينة الحديثة

ولم تتغير الخطة الأساسية لسرة المدينة تغيراً ملحوظاً، كما أشرنا من قبل، فى أى مظهر من مظاهرها الجوهريّة على الرغم من كثرة ما تداول على المدينة من حرائق وحروب منذ العهد الأموى، ومن ثم فإنّ الإلّام بخطة المدينة الحديثة يتبع استعراض تاريخها. وقد يرجع السبب فى أن الجزء الشرقى من المدينة لم يتجدد فى الواقع حدود

الحال قبل ذلك حول الجامع الأموى، وأخذ هذا التطور يسير حثيثا وإن يكن فى ببطء منذ عهد نور الدين إلى أيامنا هذه. وينتهى الطريق الذى يسمى بالمستقيم، الممتد من الشرق إلى الغرب شرقى المدينة، عند الباب الشرقى القديم، ويمتد سور المدينة من هذه البقعة، ولا يزال محتفظا بشكله، بمحاذاة ضريح الشيخ أرسلان (انظر المجلة الآسيوية السلسلة التاسعة جـ ص ٤٠٤) شمالا حتى يبلغ نهر بردى عند باب توما، ثم يتبع الفرع الجنوبى من فرعى النهر اللذين يضمنان فى هذا الموضع جزيرة من الجزائر حتى يبلغ باب السلام (السلامة) وقد قام بين هذين البابين الأخيرين فى يوم من الأيام كما يقول ابن شاعر (انظر المجلة الآسيوية؛ السلسلة التاسعة، جـ ٧، ص ٢٧٣ وما بعدها) باب هو باب الجينيق الذى نسب إلى حى معروف بالاسم نفسه، وهذا الاسم يدفع المرء دفعا إلى تذكر الاسم الشعرى القديم لدمشق وهو جلق. ولازلنا نستطيع أن نقص أثر

سورين آخرين، وإن كانت المباني قد غطتهما فى كثير من المواضع، يتجهان من باب السلام ناحية الغرب، ويسير بينهما طريق «بين السورين» إلى «باب الفرديس» ولهذا الباب، كما يقول بورتير (Porter جـ ١، ص ٥٣) باب آخر أبعد منه إلى الداخل، و«باب العمارة» فى الخارج عبر بردى. وقد أخذ هذا الباب اسمه من ربض العمارة الذى يبدأ من باب السلام، ويتسع تدريجيا بانضمام أحياء كانت فى الأصل قائمة بنفسها مثل العُقَيْبَةِ غير بعيد من مقبرة الدحداح (المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، جـ ٧، ص ٤٥١) والبحصة وغيرهما. وتخرج منه الآن طريق عامة تتجه شمالا بغرب إلى الصالحية (انظر المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، جـ ٤، ص ٤٧٣ وما بعدها) التى قامت عند سفح جبل قايسون قبل عام ٦٠٠هـ (١٢٠٠م) ولا شك فى أن سور المدينة كان متصلا بالقلعة فى مكان ما من هذا الموضع. وقد تعود التغيرات المتعددة التى يشهد على

إحداها تشييد نور الدين لباب الفرج (فى موضع باب العمارة القديم، انظر المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة جـ٧، ص ٧٣٤) إلى الرغبة فى حماية الأحياء التى كانت تنمو على الأيام وتتصل بالمدينة. ولكن المدينة كانت تتسع باستمرار فتجاوز الحدود المضروبة حولها؛ ولم يوفق «پورتر» ولا «فون كريمر» فى تحديد مجرى الأسوار القديمة فى هذا الجزء من المدينة تحديداً دقيقاً. وقد ألحق «باب الحديد» بالقلعة أثناء التغيرات التى أحدثها «العادل» فيها، على حين نقل الاسم القديم إلى الباب الذى كان معروفاً فى الماضى «بباب النصر» والذى كان قائماً أبعد من ذلك بقليل صوب الجنوب، ولا يزال هذا الباب باقياً إلى اليوم. ثم يأخذ السور فى السير بقرب الجانب الشرقى لطريق الميدان وبمحاذاته حتى يبلغ باب الجابية الذى يطابق الآن الطرف الغربى للطريق الكبير الذى يساير طول المدينة. ويستمر السور من غير شك مسافة لا بأس بها فى الاتجاه نفسه، وإن كان

قد اختلف كل أثر له هنا، ويتبع سوق السنانية حتى ينعطف شرقاً عند الباب الصغير ويمتد فى الوقت الحالى ربض الميدان بمساجده الكثيرة الجميلة ميلاً أو ميلين ناحية الجنوب فى هذا الجانب حتى يبلغ بوابة الله، وهى مبدأ طريق الحجيج، غير بعيد من مسجد القدم، وهو المسجد الذى تحاول الروايات أن تجعل ضريح موسى قائماً فيه، كما أنها تشير إلى آثار أقدامه هناك (انظر ابن جبير، طبعة دى غوى، ص ٢٨١ وما بعدها؛ ابن بطوطة، جـ١، ص ٢٢٦ وما بعدها)، وقد قيل من بعد إن هذه آثار أقدام محمد [ﷺ] (انظر فون كريمر *Topographie: Von Kremer*، جـ٢، ص ٢٢ *Zeitschr. des Deutechen Pälâstina Vereins*، جـ٧، ص ٢٨٤). وليس من المحقق تماماً فيما يظهر، وإن رجح ذلك من ياقوت (جـ٢، ص ٢٣٦) أن الباب الصغير القديم هو نفس باب الشاغور الحديث، وفيه بابان يقدمان دليلاً آخر على أنه كان ثمة فى الماضى حلقة مزدوجة من الأسوار. وقد بطل الآن

إطلاق اسم الباب الصغير على هذا الباب، إلا أن هذا الاسم لا يزال يطلق على أشهر مقبرة في دمشق، وهي مقبرة الباب الصغير حيث دفن جماعة من الصحابة ومن زوجات النبي ﷺ وابنته فاطمة. وقد عفى الزمان على كل أثر لقبر معاوية الذي كان يقوم في هذا الموضع في وقت من الأوقات. ويقوم بالقرب من جامع الجراح القبر المنسوب إلى يزيد بن معاوية، وهذا القبر محل لعنة الناس واستنكارهم، ولعل بعضهم قد التبس عليه الأمر فذهب إلى أنه قبر أبى عبيدة (Topographie : Von Kremer) ج ٢، ص ٢٠، انظر، *Zeitschr der Deutsch. Morgenl Ges* ج ١٥، ص ٣٦٠). ولا يزال السور من هذا الموضع إلى باب كيسان المغلق الآن - حيث تعين الأسطورة مشهد حوادث سفر أعمال الرسل (الإصحاح التاسع آية ٢٥) ثم من باب كيسان إلى الباب الشرقي - باقيا في حالة لا بأس بها هو وأبراجه الكثيرة، ولكنه أصبح خطأ واحدا من خطوط الدفاع، ولو أنه كان فيما يبدو

مزدوجا في هذا الموضع (انظر *Voyage Suite du de Levant : Thévenot* باريس ١٦٧٣، ص ٢٥ وما بعدها). ويقوم في البساتين جنوبى المدينة القبر المنسوب إلى بلال بن رباح وقبر نصرانى للقديس جورج .

وقد سبق أن ذكرنا أجل آثار العمارة في دمشق، ونكتفى هنا بأن نسوق بعض الملاحظات العامة عن قلب المدينة. ففي دمشق كما في سائر المدن الشرقية، الأزقة الخاصة بحى السكنى الهادئة بحوائطها المرتفعة الكثيرة التى تضم فى كثير من الأحيان قصورا، وهى تقابل مقابلة عجيبة طرق الأسواق الدائبة الحركة الجياشة بالسوان الحياة بخاناتها الضخمة ومكاتب التجار الشرقيين ومستودعات بضائعهم. ولهذه المدينة مزية واحدة على سواها ألا وهى مواردها التى لا تنفد من الماء يمدّها به نهر بردى. فلا عجب إذن أن يكون لحمامات دمشق صيت بعيد، وهى مزينة فى كثير من الأحيان بالقاشانى البديع. وقد أعطانا فتنزشتاين Wetzstein صورة بهيجة للمناظر البديعة

مخرمة بديعة، فى حين تجد مصنوعات الخشب والمعدن (النحاس الأحمر والأصفر) إقبالا فى أسواق البلاد الأجنبية. والمدينة وإن خسرت خسارة لاتعوض ما كان لها من شأن فى يوم من الأيام باعتبارها حاضرة دولة عظيمة ومركزا للتجارة العالمية، فإنها تعيش على ماضيها المجيد وحده، ومع ذلك فإنه يصح لنا أن نؤيد ما ذهب إليه فون أوبنهايم M.Von Oppenheim من «أن عهدا جديدا من الازدهار أخذ يشرق عليها إشراقا».

#### المصادر:

- (١) البلاذرى: فتوح البلدان، طبعة دى غوى، ص ١٢٠ - ١٣٠.
- (٢) المكتبة الجغرافية العربية، طبعة دى غوى، ج١، ص ٥٩ - ٦١؛ ج٢، ص ١١٤ - ١١٦؛ ج٣، ص ١٥٦ - ١٦٠؛ ج٥، ص ١٠٤ وما بعدها؛ ج٧، ص ٣٢٥ وما بعدها.
- (٣) الإدريسى: Zeitschr. d. Deutch, Pal. Vereins, ج٨، ص ١٢ وما بعدها؛ ١٣٠ وما بعدها.

فى أسواق المدينة حوالى منتصف القرن الماضى (Zeitschr der Deutsch. Morgenl. Gesl, ج ١١، ص ٤٧٥ - ٥٢٥) وإذا كانت المدينة قد فقدت بعض صبغتها الشرقية الخالصة فإنها ظلت على كل حال أنقى وأخلص من حواضر الشرق العظيمة الأخرى التى خضعت أكثر من دمشق لتأثير العالمية الأوروبية. وأخذت صناعات دمشق القديمة العريقة تضمحل اضمحلالا كبيرا على الأيام، ذلك أن صناعة الأسلحة التى يمكن تتبعها إلى أيام دقلديانوس قد انقرضت منذ أخذ تيمور صناعاتها. والحق أن أنوال الحرير (انظر الإدريسى، كتابه المذكور) التى كان لها شهرة عالمية فى يوم من الأيام لم تختلف بعد، ولكنها فقدت ما كان لها من شأن. أما فى الوقت الحاضر فإن السلع المصنوعة (وبخاصة القطنية منها) لها الصدارة بين صادرات دمشق ونحن نجد من ناحية أخرى أن كثيرين من أصحاب الحرف لا يزالون يمدون الأهلى بمصنوعاتهم الجيدة المتقنة. ولصناعة الجلود بنوع خاص شهرة ذائعة. ولا يزال الصاغة يصنعون مصوغات

- Berchem أنه سيقوم بنشرها بأسس جديدة للبحث.
- (١١) *Topographie von Damascus* :A. V. Kremer ج١، ج٢: *Denkschr. der phil-hist. Cl. der k. Akad. d. Wissench. wein* ج ٥، ٦، عام ١٨٥٤، وهو كتاب قديم به أخطاء في كثير من المواضع وإن كنا لا نستطيع أن نستغنى عنه.
- (١٢) السلوك طبعة Quatremère، ج٢، القسم الأول، ص ٢٦٢ - ٢٨٨.
- (١٣) *Mittelsyrien und Damaskus* :A. Von Kremer قينا عام ١٨٥٣.
- أما فيما يتصل بفتح العرب مدينة دمشق فانظر:
- (١٤) *Mémeire Sur la Conquête de la Syrie* :De Goeje ص ٨٢ - ١١٣.
- (١٥) *Annali dell' Islam* :Caetani ج٣، ص ٣٢٦ - ٤٢٢. وقد درس الرحالة القدامى.
- (١٦) *Erdkuude* :Ritter ج١٧، ص ١٣٣٢ - ١٤٢٨. وانظر أيضا بصفة خاصة:
- (٤) ابن جبير: طبعة دي غوى، ص ٢٦٠ - ٢٩٨.
- (٥) ياقوت: معجم البلدان، ج٢، ص ٥٨٧ - ٥٩٨.
- (٦) ابن بطوطة: طبعة (Defrémery et Sanguinetti) ج١، ص ١٨٧ - ٢٥٤.
- (٧) حاجي خليفة: جهاننما طبعة الآستانة سنة ١١٤٥هـ، ص ٥٧١ وما بعدها.
- (٨) *Palestine under the Moslems* : G Le Strange ص ٢٢٤ - ٢٧٣.
- (٩) *Description de Damas* :H. Sauvaire في المجلة الآسيوية، السلسلة التاسعة، ج٣ - ٧ وثمة مصادر أخرى خطية كثيرة، قد عرضت لدمشق بخاصة، نذكر منها على سبيل التخصيص:
- (١٠) ابن عساكر، ولم يطبع للأسف الشديد إلى الآن، بل إن المصادر الموجودة لم تستغل بطريقة منظمة، والحق أن خطة مدينة دمشق الحديثة لم تدرس بعد دراسة دقيقة، وسيمدنا طبع النقوش الخاصة بدمشق التي أعلن Van

publié d' après l' Edition Commencée par  
M. Frähn et d'après les mss. par A. F.  
Mehren سانت بطرسبرغ عام ١٨٦٦.  
وقد ترجمه مهرن أيضا بعنوان: *Manuel  
de la Cosmographie du Moyen Age*  
كوبنهاغن عام ١٨٧٤.

وكتب الدمشقى أيضا «كتاب  
السياسة فى علم الرياسة». وثمة  
مخطوط آخر من هذا الكتاب غير  
المخطوطات التى ذكرها بروكلمان فى  
مؤلفه الوارد فى المصادر، وهذا  
المخطوط فى ليبسك (انظر K.Vollers:  
*Katalog der Islam. u.s.w. Hdss. der  
Universitäts-bibl.* رقم ٨٥٧، ج١).

#### المصادر:

- (١) *Géographie d'Aboulfeda* : Reinaud  
الترجمة ج١، ١٥٠.  
(٢) *Die Ssabier* : Chwolson ج٢،  
ص ٢٨، رقم ٦٤٧  
(٣) *Annaler for nord.* فى Mehren  
*Oldkundigheid* سنة ١٨٥٧، ص ٥٤،  
رقم ٢٥.

(١٧) *Five years in* : J. L. Porter  
*Damascus* ج١، ص ٢٤ - ١٤٨.

(١٨) *Reisen im Orient* : H. Petermann  
ج١، ص ٤٤ - ١٨٤.

(١٩) *La Syrie d'Aujord' hui* : Lortet  
ص ٥٦٧ وما بعدها.

(٢٠) *Vom* : M. Von Oppenheim  
*Mittlemeer Zum Pers. Colf* ج١، ص  
٧٧-٤٩.

(٢١) *Palestine and Syria* : Baedeker  
عام ١٩١٢، ص ٢٩٨ - ٣٢٢.

يونس [هارتمان R. Hartmann].

## الدمشقى

أبو عبد الله محمد بن أبى طالب  
الأنصارى الصوفى شمس الدين: عالم  
عربى من الباحثين فى الخلق، توفى  
وهو إمام ربوة بالشام عام ٧٢٧هـ  
(١٣٢٧م) وقد نشر مؤلفه المعروف  
باسم «كتاب نخبة الدهر فى عجائب  
البر والبحر، بعنوان *Cosmographie de  
ch. A, Abd, M. deDimishqui, Texte Arabe*

واشتغل الدميرى بادیء الأمر خياطا  
ليقوم بأود نفسه، ثم أصبح فقيهاً  
محترفاً، ونال شهرة في تدريس  
التفسير والحديث والفقه والفلسفة  
والأدب بالقاهرة في حى الأزهر، وفي  
جامع الظاهر، وفي الحسينية وغيرها.  
وكان يعقد حلقة لتدريس الدين (ميعاد)  
في مدرسة ابن البقرى داخل باب  
النصر، وقد اختاره لذلك مؤسس هذه  
المدرسة (خطط المقرئى، الطبعة  
الأولى، جـ ٢، ص ٣٩١ = الطبعة  
الثانية، جـ ٤، ص ٢٣٦). وعُهد إليه  
أيضاً بإلقاء درس في الحديث عقد في  
قبة خانقاه بيبرس الجاشنكير  
(المقرئى، الطبعة الأولى، جـ ٢، ص  
٤١٦ = الطبعة الثانية، جـ ٤، ص ٢٧٦؛  
ابن شهبة: الطبقات في Wüstenfeld:  
Aerzte ص ١٧)، وقد أدى الدميرى  
فريضة الحج عدة مرات، وقام  
بالتدريس في مكة. وذكر أحد تلاميذه  
أنه استمع إليه داخل الكعبة، واشتهر  
الدميرى بزهده ومواعظه بصفته أحد  
صوفية الخانقاه بدار سعيد السعدا

Quid Schemseddin :H. Dehérain (٤)  
al-Dimaschqui geographus de Afrika cog-  
nitum habuerit ١٨٩٨. باريس

Gesch. der Arab. :Brockelmann (٥)  
Litt., جـ ٢، ص ١٣٠، ١٣٨.

الشتناوى [بروكلمان Brockelmann]

## الدميرى

محمد بن موسى بن عيسى كمال  
الدين، ولد الدميرى بالقاهرة عام  
٧٥٠ هـ الموافق ١٣٤٩ م (على أن هذا  
التاريخ مشكوك فيه). وتوفى بها عام  
٨٠٨ هـ (١٤٠٥ م)، وهو ينتسب إلى  
دميرة البحرية لا إلى دميرة القبلية،  
وهما بلدتان بالقرب من سمنود في  
الدلتا (الخطط الجديدة، جـ ١١، ص  
٥٩). وكان الدميرى شافعى المذهب،  
تتلمذ على بهاء الدين السبكى المتوفى  
عام ٧٧٣ هـ (Brockelmann جـ ٢،  
ص ١٢) وكان تابعه، كما تتلمذ على  
جمال الدين الإسناوى المتوفى عام  
٧٧٢ هـ (Brockelmann جـ ٢، ص ٩٠)



والغرب فمن الواضح أنه كتبه بدافع من نفسه على الرغم من أنه أنكر فى مقدمة الكتاب أن تكون له قريحة لمثل هذا العمل. وهذا الكتاب معجم فى الحيوان إلا أن مادته فى هذه الناحية مختصرة، وقد وردت فيه أسماء الحيوانات مرتبة على أحرف الهجاء، كما أن جميع مواده المطولة موزعة على سبعة أقسام: (١) مواد لغوية مستمدة من ابن سيده والجوهري، ومن الجاحظ الذى سبق الدميرى إلى تصنيف كتاب عن «حياة الحيوان» (٢) وصف الحيوان وطباعه (٣) حوادث جاء فيها ذكر الحيوان (٤) بيان الحلال والحرام بالنسبة للحيوان طبقاً لمذاهب الفقه المختلفة (٥) أمثال تدور حول الحيوان، وقد اعتمد فى ذلك على كتاب الميدانى اعتماداً كبيراً (٦) الخصائص الطبية لأجزاء الحيوان المختلفة (٧) تفسير رؤية الحيوان فى المنام. وقد كانت ثمرة ذلك كله مصنفاً جامعاً حافلاً بالاستطرادات يكاد يتعذر على المرء

(خطط المقرئى، الطبعة الأولى ج٢، ص ٤١٥ = الطبعة الثانية، ج٤، ص ٢٧٣ وما بعدها). ويذكر لنا المقرئى الذى كان معاصراً له وإن كان يصغره فى السن، فى كتابه «العقود» أنه اعتاد أن يذهب للاستماع إليه معجباً به، وظل يتردد عليه سنوات. وتنسب إلى الدميرى بعض الكرامات، فقد كان فى شبابه نهماً ثم أصبح مقيماً على الصيام لا يكاد ينقطع عنه. والغالبية العظمى من مؤلفاته شروح جرت على النهج المألوف، وملخصات ومتنوعات، والظاهر أن معظمها فقد. فقد كتب الدميرى شرحاً على منهاج النووى، استقاه من السبكي (Brockelmann، ج١، ص ٢٤٨) وضمنه إشارة إلى أن بعضهم يعتقد أن المقامات (مقامات الحريري على ما يظهر) وكتاب كلية ودمنة هى رموز كيميائية. وخلف الدميرى أيضاً خطباً ورسائل فى الفقه كتبها بالرجز. وكل هذه المصنفات تتصل بوظيفته، أما كتابه الكبير «حياة الحيوان» الذى عرف به فى الشرق

قراءته قراءة متصلة، ومع ذلك فهو  
نخيرة لا تقدر من الأدب الشعبى  
والحديث وطب العوام ومرآة لنفسية  
الشعوب.

وكثيرا ما يبدو لنا الدميرى جاهلا  
كل الجهل بالحيوانات التى يكتب عنها،  
ولكنه كان على علم واسع بكل ما قيل  
عنها. وقد جمع كل هذه المعلومات فى  
عناية ودقة، ولكنه رتبها ترتيبا تحار  
فيه العقول، ويوجد هذا الكتاب فى  
ثلاث نسخ = مطولة، ومقتضبة،  
ومتوسطة، ومن حسن الحظ أن الذى  
طبع هو النسخة المطولة، وقد طبعت  
على الأقل فى بولاق والقاهرة، وهناك  
أيضا مختصرات لهذا الكتاب وترجمة  
فارسية له وأخرى تركية، ويمكن  
الرجوع فى شأنه إلى Brockelmann  
(ج ٢ ص ١٢٨) وقد يسّر الكولونيل  
جاياكار A.S.G. Jayaker هذا الكتاب  
للأوربيين بترجمته إلى الإنكليزية (لندن  
وبمباى سنة ١٩٠٦، سنة ١٩٠٨)  
ترجمة بلغ بها إلى مادة أبى فراس،  
ويعادل ذلك ثلاثة أرباع الكتاب.

### المصادر:

نذكر علاوة على المصادر الواردة  
فى صلب المقال:

(١) Aerzte : Wüstenfeld رقم ٢٦٥.

(٢) Medeine Arabe : Leclerc ج ٢،  
ص ٢٧٨.

(٣) كمقدمة الترجمة التى قام بها  
Jayakar لهذا الكتاب.

(٤) Encyclopedia Britannica الطبعة  
التاسعة، وهى أوسع كثيرا من الطبعة  
الحادية عشرة.

الشنتناوى [مكدونالد D. B. Macdonald]

## دنيا

هى عالم الأرض أو هذه الدنيا  
السفلى، والظاهر أنها اشتقت من  
دنىء. وقد استعملت فى القرآن الكريم  
وفى الشريعة الإسلامية بمعنى ينم عن  
التحقير للدلالة على هذه الدنيا التى  
تقابل الآخرة. «أولئك الذين اشتروا

القرآن «واضرب لهم مثل الحياة الدنيا كماء أنزلناه من السماء فاختلط به نبات الأرض فأصبح هشيما تذروه الرياح وكان الله على كل شيء مقتدرا» (سورة الكهف، الآية ٤٤).<sup>(٣)</sup> «كل من عليها فان» (سورة الرحمن، الآية ٢٥)<sup>(٤)</sup> فلتراعوا إذن فى أعمالكم الآخرة والحياة الباقية<sup>(٥)</sup>.

ويورد الغزالي فى رسالته «الدرة الفاخرة» أن الله تعالى يقول عند قيام الساعة حين لا يبقى فى العالم كائن حى «يا دنيا، يا دنية أين أربابك، أين أصحابك، فتنتهم ببهجتك وشغلتهم عن آخرتهم بزهرتك» ثم إن الغزالي يصف

الحياة الدنيا بالآخرة فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون» (سورة البقرة، الآية ٨٠)<sup>(١)</sup> وجاء فى القرآن الكريم أيضا (سورة الأعلى الآيات من ١٦ - ١٨)<sup>(٢)</sup> «بل تؤثرن الحياة الدنيا والآخرة خير وأبقى إن هذا لفى الصحف الأولى صحف إبراهيم وموسى». ونحن نستدل من هذه الآيات أن محمدا [ﷺ] لم يدع أنه أتى بجديد فى هذا الشأن وهو يتلو هذا الآيات .

ويروى الإمام الأشعرى عبارة أخرى تصور الدنيا تصويرا لطيفا فيقول: أحذركم من الدنيا فهى مرج براق خداع يخدع ساكنيه كما جاء فى

غير إسراف فهو سياسة دعا إليها الإسلام من غير تردد، تدبر مثلا قوله تعالى: «يا بنى آدم خذوا زينتكم عند كل مسجد، وكُلُوا واشربوا ولا تسرفوا؛ إنه لا يحب المسرفين. قل من حرم زينة الله التى أخرج لعباده، والطيبات من الرزق، قل هى للذين آمنوا فى الحياة الدنيا خالصة يوم القيامة كذلك نُفصل الآيات لقوم يعلمون» (الأعراف ٣١-٣٢).

راجع فى هذا الموضوع «نظرية الوسط فى الفضيلة بين فلاسفة اليونان وفلاسفة المسلمين» لمهدى علام فى «صحيفة دار العلوم» العدد الثالث، السنة الثانية، يناير ١٩٣٦.

(١) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٨٦.

(٢) ينبغى أن تكون الأرقام ١٦ - ١٩.

مهدى علام.

(٣) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٤٥.

(٤) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٢٦.

(٥) أورد كاتب المادة هذا النص ولم يذكر المصدر الذى استقاه منه، وقد بحثنا عنه فى كل المظان التى يحتمل وروده فيها فلم نجده، ومن ثم لم نجد بدا من ترجمته. الذى يرمى إليه الإسلام فى التحقير من شأن الدنيا هو العكوف عليها والانصراف عن الآخرة إليها. أما الاعتدال فى العيش، والتمتع بما أحل الله فى الدنيا من

الدناءة، فإن الأول أقرب زمنا من الآخر دائما.

والإسلام وإن كان نظره إلى الدنيا نظرة أفضل من نظرة المسيحية لها، فإنه لم يعلق دخول ملكوت السماء على نبذ الدنيا تماما، يرى أنها لا شئ حين تقابل بالدار الآخرة الخالدة بنعيمها وعذابها، والتي فيها من ذلك ما لا عين رأت أو أذن سمعت أو خطر على قلب بشر، والتي يسود العدل المطلق فيها فلا يظلم أحد مثقال ذرة.

ومنذ أول الزمان حتى الآن يوجد من يؤثر الدنيا، لأنه يعيش فيها ويلمسها ويراهما، على الآخرة التي لا يؤمن بها، كما يوجد من يؤثر الآخرة على الأولى إذ عرفوا حقيقة كل من الدارين، ومن أجل ذلك، ليس عجبا أن يقول القرآن الكريم: «إن هذا لفي الصحف الأولى صحف إبراهيم وموسى»، وهو يريد بهذا ما أرسل للعالم من رسالات سماوية سابقة، من إبراهيم إلى عيسى الذي يعتبر التوراة كتابه الأول بلا ريب. وإذا فليس صحيحا ما يقوله كاتب المادة

الدنيا بعد البعث فيقول «كذلك تأتي الدنيا في صورة عجوز شمطاء أقبح ما يكون، فيقال للناس أتعرفون هذه؟ فيقولون نعوذ بالله من هذه، فيقال لهم: هذه الدنيا التي كنتم تتحاسدون عليها وتتباغضون فيها».

### المصادر:

(١) Abu'l Hâsan Ali al- von mehren :  
Ash'ari، مقتطف من المجلد الثاني من أعمال مؤتمر المستشرقين الدولي في دور انعقاده الثالث، ٤٥ صفحة.

(٢) La Perle pré-: Lucien Gautier  
cieuse de Ghâzâli، جنيف ١٨٧٨، ص ٢٥ و ٨٨ من الترجمة.

خورشيد [كارا دي فو B. Carra de Vaux]

### تعليق

اشتقاق كلمة «دنيا» من الدنو وهو القرب، أو من الدنىء وهو الساقط الضعيف، كما جاء في القاموس. على أن مقابلتها بالآخرة، يجعلنا نميل إلى أن المعنى الأول الملاحظ فيها هو القرب لا

الصحراء الجنوبية المترامية الأطراف أى الدهناء مباشرة، وقد وصفت هذه الصحراء بأنها قاحلة بلقع. وتنتشر فى طول أرض دواسر المنخفضة الذى يربى على مائتى ميل عرض أو مسيرة عشرة أيام قرى من أكواخ مشيدة من جذوع النخيل. وأهل هذه القرى يعيشون حيثما تيسر لهم(\*) على السلب، ويقال إنهم أكثر الوهابيين تعصبا، ويذكر بلجريف Palgrave أن المتنبي قد عرض بهم، وهم لا يزالون «أكثر العرب حقارة وأشدهم مهانة». ويقول دوتى Doughty إن دليلا قال له إن المرء قد يركب الجمل ثلاثة أيام قاطعا وادى دواسر فلا تغيب عن نظره قط أحراج النخيل، على أن القول الشائع هو ما ذكرناه آنفا، وقد قيل أيضا إن دواسر حافلة بالقرى الحسنة، وقد سمى بعضها دوتى، وقيل أيضا إن المسافة من الأفلاج إلى وادى بيشة تقطعها الذلول فى اثنى عشر يوما. ويروى أن الثور الوحشى قد وجد فى هذا الإقليم.

(\*) كان ذلك فيما مضى وهو ما تغير كثيرا بعد تطور المملكة العربية السعودية.

من أن الشئ الذى ينسبه، أى رسولنا محمد [ﷺ]، هنا لليهودية يجب أن ينسب للمسيحية.

بقى أن نقول بأن تصوير الأشعرى - إن صح ما نقله الكاتب عنه - للدنيا، وكذلك ما روى عن الغزالي، ليس بعيدا عما نعرف من نظرة الإسلام للدنيا وتصويره لها فى مقابل الآخر.

الدكتور محمد يوسف موسى.

## دواسر

دَواسر أو دَواسر شقة من الأرض إلى الجنوب الغربى من نجد ببلاد العرب بين خطى عرض ٢١° و ٢٤° شمالا، وخطى طول ٤٤° و ٤٦° شرقا، وهى ناحية من نواحي مملكة الرياض. وأقصى حد لهذه المملكة تجاه الجنوب الغربى هو وادى سليل الذى يفصل وادى دواسر عن إقليم عسير باليمن. ويظهر أن وادى دواسر نفسه هو امتداد لوادى تربة ووادى بيشة فى اتجاه شمالى شرقى، كما أن وادى الأفلاج تكملة له. وتقع دواسر التى نسبت إلى إحدى القبائل العربية شمالى

### المصادر:

- (١) *Central and East :Palgrave Arabia* ج٢، ص ٧٢، ٧٥ وما بعدها.
- (٢) *Arabia Deserta :Doughty* ج٢، ص ٣٨، ٣٢٤، ٣٩٧.
- (٣) *Alte. Geogr.Ar., :Sprenger* فقرة ٢٧٩، ٣٦٣، ٣٧١، ٣٧٢.
- الشنتناوى [فاير T.H. Weir].

## الدوانى

محمد بن أسعد جلال الدين صاحب تواليف باللغتين العربية والفارسية ولد عام ٨٣٠ هـ (١٤٢٧م) فى دوان من أعمال كازرون، وكان أبوه يلى منصب القضاء فيها. ويزعم الدوانى أنه من سلالة الخليفة أبى بكر، ومن ثم نسبته الصديقى، وقد أصبح آخر الأمر قاضى فارس ومدرسا بمدرسة الأيتام فى شيراز، وتوفى عام ٩٠٧ هـ (١٥٠١م) أو فى عام ٩٠٨م فى روايات أخرى، بالقرب من كازرون، وللدوانى علاوة على شروحه المتعددة على كثير من الكتب المشهورة فى الفلسفة والتصوف،

سلسلة من الرسائل الصغيرة فى العقائد والتصوف والفلسفة كتبها باللغة العربية. وقد طبع من هذه الرسائل شرحه على العقائد العضدية للإيجى (المتوفى عام ٧٥٦ هـ = ١٣٥٥م) إستانبول سنة ١٨١٧، وسانت بطرسبرغ سنة ١٣١٣، وشرحه على تهذيب المنطق والكلام للتفتازانى (المتوفى عام ٧٩١ هـ = ١٣٧٩م) لكهنو عام ١٢٦٤، ١٢٩٣ (مع حواش لميرزاهد) ورسالته المسماة «رسالة الزوراء» وهى رسالة فى كثير من المسائل الفلسفية والصوفية أتمها عام ٨٧٠ هـ = ١٤٦٥م (القاهرة سنة ١٣٢٦ مع تعليقات) وقد وافته فكرة هذه الرسالة فى مكان لايبعد عن دجلة يعرف أيضا باسم الزوراء عقب رؤيا شاهد فيها على [بن أبى طالب]. وأشهر كتبه الفارسية نشره لكتاب ناصر الدين الطوسى (المتوفى عام ٦٧٢ هـ = ١٢٧٣م) المسمى «أخلاق ناصرى» وهذا الكتاب هو ترجمة لكتاب الطهارة لابن مسكويه (المتوفى عام ٤٢١ هـ = ١٠٣٠م) المعنون «لوامع الإشراق فى مكارم الأخلاق» أو «أخلاق جلالى»

## الدوانى - الدوسة

توفى سنة ٨٤٧هـ، الخطط الجديدة، ج٣، ص ٩٣، ج٤، ص ١٠٠) ومولد الشيخ الدشطوطى (أو الطشطوطى وهو ولى آخر؛ انظر Lane: Modern Egyptians الفصل ٢٥، الخطط الجديدة، ج٣، ص ٧٢، ١٣٣؛ ج٤، ص ١١١) ومولد الشيخ يونس (انظر ما يلى). وكانت هذه الاحتفالات تقام نهارا. وكان الشيخ البكرى يقيم احتفالا من هذا القبيل فى مولد الدشطوطى، ولكنه كان يقيمه ليلا. وقد وصف لين (كتابه المذكور) هذا الاحتفال وصفا مفصلا، ونحن نجمل وصفه هنا فنقول إن قرابة ثلثمائة درويش من دراويش هذه الطريقة كانوا ينبطحون على وجوههم فوق الأرض ويدوسهم الشيخ ممطيا جواده، فلا يصيب أحدا منهم بضر قط، وهذه كرامة من كرامات الطريقة، وبهذه الوسيلة المادية تنتقل بركة الشيخ إلى أتباعه. ويقام هذا الاحتفال فى غير ذلك من البلاد، فقد شاهدته الليدى برتون Lady Burton فى برزة بالقرب من دمشق (Inner Life of Syria، الفصل العاشر) ويشير دوزى فى هذا الصدد (Supplément: Dozy، مادة دوسة) أيضا

فحسب، وقد طبع فى كلكتة سنة ١٩١٠، ونفلكشور سنة ١٢٨٣، وترجمة إلى الإنكليزية طومسن W.T.Thompson بعنوان Practical Philosohy of the Muhammedan People لندن سنة ١٨٣٩

### المصادر:

(١) خواندمير: حبيب السير، بومباى سنة ١٨٥٧ ج ٣، ص ٤، ١١١.

(٢) Catalogue of the Persian: Rieu Manuscripts in the British Museum ج ٢، ص ٢٤٢.

(٣) Gesch. der Arab: Brockelmann Litt., ج ٢ ص ٢١٧.

الشنتاوى [بروكلمان Bockelmann]

## الدوسة

الدُوسَة أو الدُوسَة، ومعناها لغة الوطاء بالأقدام: قد كانت الدوسة احتفالا يقيمه فى القاهرة شيخ طريقة الدراويش السعدية فى الموالد، كمولد النبى [ﷺ]، ومولد الشافعى، ومولد السلطان الحنفى (وهو ولى قاهرى

إلى كتاب *Voyage au Ouadey*، ترجمة Perron، ص ٧٠٠. وفي بعض الطرق الأخرى أيضا تحل البركة بالتمسح بقدم الشيخ بل بالتراب الذى وطئته أقدامه. ولا شك فى أن اصطناع السعدية للجواد يتصل برتبة صاحب طريقتهم بوصفه من سلالة النبى [ﷺ] وأصل دوسة القاهرة غامض، ولكن الرواية تقول إنه عندما حضر الشيخ يونس بن سعد الدين الجباوى رأس الطريقة السعدية إلى القاهرة سأل دراويش هذه الطريقة فى القاهرة أن يسن لهم بدعة حسنة تكون كرامة لولايتهم ومصدرا إلهيا لطريقتهم فأشار عليهم بأن يصفوا على الأرض صفوفًا من أوان زجاجية مستديرة ثم ركب جواده ووطئ هذه الأوانى فلم تنكسر. وعجز خليفته عن الإتيان بذلك فاستبدل بالأوانى القابلة للكسر دراويش، انبطحوا على وجوههم (Golziher فى *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Ges.* ج٢٦، ص ٦٤٧ وما بعدها؛ تاريخ محمد عبده، القاهرة ١٣٢٤هـ، ج٢، ص ١٤٧ وما بعدها). ويقول البعض (كولدسيهر مثلا) إن الشيخ يونس دفن

فى باب النصر، ويقول غيرهم إنه دفن خارج هذا الباب فى طريق العباسية (الخطط الجديدة، ج٢، ص ٧٢) وهذه التواريخ غير مضبوطة قط، والظاهر أن مرجع ذلك إلى الخلاف الدائر حول أصل السعدية والرفاعية، وربما كان مرجعه أيضا إلى الخلط بين الشيخ يونس وبين المجذوب الشيخ يونس الشيبانى (المقريزى: الخطط، الطبعة الأولى، ج٢، ص ٤٣٥ الطبعة الثانية، ج٢، ص ٣٠٤ وما بعدها) صاحب الطريقة اليونسية. والشائع أن سعدالدين من رجال النصف الثانى من القرن السابع للهجرة، وقد ألغيت الدوسة أخيرا على يد الخديو محمد توفيق سنة ١٨٨١م استنادا إلى فتوى أصدرها مفتى الديار المصرية. فقد رأى أنها بدعة قبيحة فيها زراية بالمسلمين. وقد التمس السعدية أن يسمح لهم بإقامة الدوسة فى مولد الشيخ يونس على الأقل، ولكن طلبهم هذا لم يجب. وكل مابقى من هذه البدعة أن الشيخ يرى فى صبيحة هذه الموالد عددا من الدراويش منبطحين على الأرض فيسير فوقهم. (A.Le)



وقد عرّف صاحب التعريفات الدهر بقوله «هو الآن الدائم الذى هو امتداد الحضرة الإلهية، وهو باطن الزمان وبه يتحد الأزل والأبد».

خورشيد [كارا دى فو B. Carra de Vaux]

## دهلك

اسم الجزيرة الرئيسية فى مجموعة الجزائر المعروفة بهذا الاسم ذاته الواقعة فى البحر الأحمر قبال مصوع. ولا نعرف على وجه التحقيق أصل هذه الكلمة، ويكاد يستحيل علينا أن نقول إنها مشتقة من إليا (Elaea)، وهو اسم هذه المجموعة التى ذكرها أرتيميدورس كما ذكرت فى *Periplus Maris Erythraei*، أو من الاسم إلبايو Aliae الذى ذكره بليناس الأكبر (الكتاب السادس، ٣٤، ١). وسكان هذه الجزيرة من أصل تبرى وهم يتحدثون بهذه اللغة. وقد دخل الإسلام إلى جزيرة دهل فى عهد متقدم جداً. وكانت تتخذ منفى فى عهد الأمويين، فقد نفى إليها الشاعر الأصوصى، والأراك فقيه المدينة. وظلت مستعملة لهذا

Chatelier: *Musulmanes Confréries* ص (٢٢٥).

## المصادر:

يضاف إلى المصادر المذكورة فى صلب المقال:

(١) الخطط الجديدة، ج ٤، ص ١١٢.

(٢) *Confréries*: Depont et Coppolani ص ٣٢٩ وما بعدها.

خورشيد [مكدونالد D.B. Macdonald]

## الدهر

ومعناه عند الفلاسفة «الأبد» بخلاف الزمان. فالزمان شئ يمر وينقضى، أما الأبد فدائم، والزمان محل ما يتغير أو يتبدل، ويقاس بحركة الكواكب السماوية. فالأشياء التى لا تتحرك ولا تفنى لا تحل فى الزمان بل فى الأبد كمثّل أفلاطون. ويقول الفلاسفة إن هذه الأشياء هى على وجه من الوجوه أساس الزمان أو كما يقال «باطن الزمان» (انظر كتابى Avicenne ص ١٩٨).

الغرض فى فترة من عهد العباسيين. غير أن دهلك قد ضاعت من خلفاء العباسيين وسقطت فى أيدي أمراء بنى زبيد فنزل بها من الأحداث ما نزل بهم. وأثرى هذا الثغر بفضل تجارته مع الحبشة. ذلك أننا نجد فى دهلك بعد القرن الحادى عشر الميلادى كتابات عربية، وهى الكتابات التى قام بجمع جزء منها فقط فلنتيا Valentia وسولت Salt، وروپل Rüppel ومالموزى Malmusi واستقلت هذه الجزيرة فى عهد الحكام الذين يلقبهم المقريزى بلقب الملك. وقد رحب هؤلاء الملوك بعقد صلات مع سلاطين الممالك، والراجح أنهم فعلوا ذلك ليكونوا أقدر على الوقوف فى وجه دعاوى اليمن، ومع ذلك فقد خضعت دهلك مرة أخرى لسلطان اليمن عندما وصل إليها ألفونسو ألبوكيرك Alfonso d' Albuquerque والبرتغاليون عام ١٥١٣م، وقد تظاهر أحمد أمير الجزيرة فى ذلك الوقت بالترحيب بهم ولكنه كان فى الحقيقة يدبر لهم المكائد. وقد عرفنا اسم هذا الأمير من شاهد قبر. وخربت هذه الجزيرة عقاباً لها عام

١٥٢٠م، ولكن سكانها كانوا قد غادروها، على أن السلام عاد يرفرف عليها ثانية، فقد سمح للشيخ أحمد بامتلاك الجزيرة مرة أخرى على شريطة أن يدفع الجزية للبرتغاليين الذين لم يمنعوه من أن يصل حبله بأحمد كران عندما أصبح كران سيد مملكة الحبشة بأسرها وتقلد مهام الحكم فى دحونو (أركيكو). وسار خلفه على منواله، غير أنه فر هو وجميع سكان الجزيرة عندما اقترب منها أسطول برتغالى بقيادة دون استيفام دا جاما Don Estevam da Gama عام ١٥٤١م. ولا نعرف شيئاً عن تاريخ هذه الجزيرة من بعد، حتى قام بفتح اليمن الباشا أزدمير على رأس حملة، وقد شاركت هذه الجزيرة اليمن مصيرها. أما تاريخ دهلك فى الفترة التى تلت ذلك فهو تاريخ مصوع. فقد انتقلت إلى السيادة المصرية، ثم ألحقت آخر الأمر بإيطاليا الى حين الاستقلال. ويقدر عدد سكان هذه الجزيرة [آنئذ] بنحو ألف وتسعمائة نسمة. وقد هجرت تقريباً مصائد اللؤلؤ فيها.

المنصب بعد ذلك بسنتين وحج إلى مكة وهو فى الثالثة والأربعين من عمره، ومكث فيها عامين أكب فيهما على دراسة الحديث خاصة. وكرس حياته بعد عودته إلى دهلى للكتابة والتأليف، فكتب عددا كبيرا من المصنفات تبحث فى الحديث وفى غير ذلك من فروع الفقه الإسلامى،

#### المصادر:

(١) صديق حسن خان: إتحاف النبلاء، ص ٤٢٨، وأبجد العلوم، ص ٩١٢.

(٢) فقير محمد اللاهورى: حقائق الحنفية، ص ٤٤٧.

(٣) عبد الأول الجونپورى: مفيد المفتى، ص ١٣٤.

(٤) Brockelmann: *Geschichte d. Arab. Litteratur* ج ٢، ص ٤١٨.

الشنتناوى

### الدهناء

أى الحمراء، وقد سميت بهذا الاسم لحرمة أديمها، أكبر صحراوات بلاد

#### المصادر:

(١) *Viaggio nel Mar Rosso*: Issel ميلاند سنة ١٨٨٩، ص ٧٥ - ٨٣

(٢) *Les inscriptions de R. Basset* *l'été de Dahlak* باريس سنة ١٨٩٣

(٣) المؤلف نفسه: *Histoire de la conquête de l' Abyssinie, trad, d' Arab Faqih* باريس سنة ١٨٩٧، ج ٢، ص ٤٥٠ وما بعدها، تعليق رقم ١ حيث توجد مصادر أخرى.

الشنتناوى [رينيه باسيه René Basset]

### الدهلوى

ولى الله، واسمه الحقيقى قطب الدين أحمد بن عبد الرحيم: أشهر محدثى الهند وفقهائها فى زمانه. ونستدل من ترجمته لحياته المعروفة باسم «الجزء اللطيف فى ترجمة العبد الضعيف» أنه ولد عام ١١١٤ هـ (١٧٠٢م) وأنه انضم إلى الطائفة النقشبندية وهو فى الخامسة عشرة من عمره، وكان أبوه المرشد الروحى لهذه الطائفة. وخلف الدهلوى أباه فى هذا

A Year's Journey :Palgrave (٣)  
through Central and Eastern Arabia

خورشيد [فولتن A.S. Fulton].

## ديار بكر

وينطقها الترك ديار بكر: اسم كورة كانت موجودة فيما سبق، أما الآن فهي اسم يطلق على مدينة آمد (أمد القديمة) ويعرفها الترك بقره آمد لسواد أسوارها ومبانيها المشيدة بحجر البازلت. وهي قصبة الكورة المعروفة بهذا الاسم، وتقع على الضفة اليسرى لدجلة على ارتفاع ٢٠٧٠ قدما فوق سطح البحر. ويصبح نهر دجلة صالحا للملاحة فيما يليها، ذلك أن الرموث المصنوعة من الجلد المنفوخ (كلك) تسير فيه هابطة حتى تبلغ بغداد. ويبلغ عدد سكانها ٣٥٠٠٠ نسمة منهم ٢٠١٤٢ من المسلمين (ويدخل في هذا العدد ٤١٣٠ كرديا) و١٣٥٦٠ من النصاري<sup>(١)</sup>. وأسوارها على هيئة دائرة غير منتظمة يكتنفها ٧٢ برجاً ما بين

(١) كان ذلك وقت كتابة المقال.

العرب، وقد عرفها الجغرافيون بالرُّبع الخالي. وهي تمتد جنوباً من ناحية حريق إلى تخوم اليمن وحضرموت، كما تمتد شرقاً من وادي دواسر إلى عمان، وتبلغ مساحة هذه الصحراء ٥٠٠٠٠ ميل مربع تقريباً. وأرضها بلقع مملحة تظهر فيها على أبعاد شاسعة مجموعات صغيرة من الشجيرات وبعض النخيل القمىء. وتخط أديم هذه الصحراء من الشمال إلى الجنوب جبال من الرمال تعترضها وتقطعها على زوايا قائمة، أى فى طريق الرياح الشرقية السائدة، وجبال أصغر منها وأضال. ويقال إن هذه الصحراء تتعرض بالنهار وبالليل لحرارة شديدة جداً بحكم وقوعها فى المنطقة الحارة وانخفاض أرضها. ولا يستطيع أحد أن يجتاز هذه الصحراء كلها بل يتعذر ذلك على البدو أنفسهم.

### المصادر:

(١) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد.

(٢) Travels in Arabia :Doughty

.Deserta

انقضاء عهد تتش السلجوقي، لأسرة حاكمة انحدرت من صلب إينال التركمانى، وكان وزراء إينال هذا أحفاد أبى على بن نيسان. وفتحها صلاح الدين فى المحرم سنة ٥٧٩هـ (مايو ١١٨٣م) ونزل عنها لحليفه نور الدين محمد الأرتقى، وقد قوى خلفاء نور الدين حصونها، وأخذها تيمور بالحيلة. ثم ظلت فى حوزة قره يوسف وبيت الألق قيونلو إلى أن غزاها الشاه إسماعيل الصفوى عام ٩٠٨هـ (١٥٠٢م) وولى عليها أستاجلو أوغلى. وانتفض الأكراد وغيرهم من قبائل ديار بكر على الفرس فاضطر سكانها إلى الجهر بالولاء للسلطان سليم الأول، وحاصروهم قره خان أخو أستاجلو أوغلى عاماً وبعض عام ثم رفع بيقلو محمد عنهم الحصار واستولى على المدينة باسم هذا السلطان.

وتعد أسوار المدينة متحفاً للخطوط بحق. وشاهد ذلك أن عليها كتابات للخليفة العباسى المقتدر (٢٩٧هـ = ٩٠٩ - ٩١٠م) وكتابات لمحمد الأرتقى (٥٧٩هـ = ١١٨٣م) وابنه ملك

مستدير ومربع ومثمن، بما فى ذلك قلعتها (إيج قلعة). وقد شيد قسطنطين هذه الأبراج ورممها يوستنيان. ولهذه الأسوار أربعة أبواب: باب الروم أو باب حلب فى الغرب، وباب ماردين فى الجنوب، وباب داغ قيو (أى باب الجبل) أو باب خربوت فى الشمال، والباب الجديد فى الشرق. وبالمدينة ٢٨ مسجداً جامعاً و١٢ كنيسة و١٣٠ سبيلاً. وتصنع فيها الجلود المراكشية والمنسوجات الحريرية والقطنية والأدوات النحاسية والزجاجية والفخارية، كما يصنع فيها شراب مشهور جداً يعرف باسم «شربت خيريه». وعلى مسيرة ميلين من منبع النهر جسر له أحد عشر عقداً.

وسلمت هذه المدينة لعياض بن غنم الفهرى من غير مقاومة سنة ١٩هـ (٦٤٠م) إبان فتوح العراق (البلاذرى، ص ١٦٧) على عهد الخليفة عمر وغزاها العثمانيون سنة ٩٢١هـ (١٥١٥م) بعد وقعة چالدران. واسترد الروم آمد عام ٣٤٧هـ (٩٥٨م) أى بين هاتين الغزوتين. ودانت المدينة بعد

- صالح محمود (٦٠٥هـ = ١٢٠٨ - ١٢٠٩م).  
 ويروى هذه المدينة نهيران،  
 الأول فيه سمك يقدسه الأهالي  
 بنوع خاص. والثاني يعرف باسم  
 همُروث، ويخرج من قره داغ جنوبى  
 المدينة.
- وضفاف دجلة مغطاة ببساتين  
 ينبت فيها البطيخ. وريحان باغى أى  
 حديقة الريحان، أجمل هذه البساتين،  
 وبالمدينة قبران يجلهما الناس: قبر  
 الشهيد ابن خالد بن الوليد فى مسجد  
 خالد داخل القلعة، وقبر المؤرخ  
 الفارسى لارى (منلا عزيز مصلح  
 الدين) الذى ولد فى لار، واعتكف فى  
 رباط للدراويش ودفن بالقرب من شيخ  
 رومى (أوليا: سياحتنامه، ج٤،  
 ص ٥٣، ٥٥).
- المصادر:
- (١) حاجى خليفة: جهاننما، ص  
 ٤٣٦ - Cheréf-nâmeh : Charmoy ، المجلد  
 الأول، ج١، ص ١٤١ وما بعدها، ٤٤١  
 وما بعدها.
- (٢) Voyage en Arabie : Niebuhr  
 ج٢، ص ٣٢٤.
- (٣) Voyage en Hommaire de Hell  
 Turquie، ج٢، ص ٤٦٦.
- (٤) Description of Diarbekr : Galden  
 فى Journ of the Royal Geogr Soc. ج  
 ٣٧، ١٨٦٧م، ص ١٨٢.
- (٥) Arabische : Max Van Berchem  
 Materialien : Lehmann--Haupt Ischriften  
 فى Göttinger Abhandle، ص ٢٢.
- (٦) المؤلف نفسه : Inschriften Max  
 von Oppeheim ج١، Arab Inschriften،  
 ص ٧١، ٩١ وما بعدها.
- (٧) Max. Van Berchem &  
 Amida : J. Strzygowski.
- (٨) Bulletin de H. Derenbourg فى  
 l'Acad. des Inscr، اجتماع ١٤ يونيه  
 ١٩٠٧.
- (٩) Kara-Amid : Strzygowski  
 Oriental. Archiv، ج١، ص ٥ وبه  
 صور شمسية.
- خورشيد: [ايوار C.I. Huart]

## الديار بكرى

حسين بن محمد الحسن، ولد بديار بكر، ثم استقر به المقام فى مكة وتولى منصب القضاء فيها، وتوفى بعد عام ٨٩٢هـ (١٥٧٤م).

كان الديار بكرى حنبلياً أو مالكيًا. ويقول حاجى خليفة ويتبعه فستفد إن الديار بكرى الذى أتم مؤلفه «تاريخ الخميس» فى الثامن من شعبان سنة ٩٤٠هـ (٢٣ فبراير سنة ١٥٢٤م) قد توفى سنة ٩٦٦هـ (١٥٥٩م). وقد جاء فى النسخ المتعددة التى بقيت لنا من هذا الكتاب ذكر اعتلاء مراد الثالث عرش السلطنة العثمانية. ونحن نعرف أن هذا السلطان لم يكن قد اعتلى العرش حتى عام ٩٨٢هـ (١٥٧٤م) ونخلص من ذلك إلى أن الديار بكرى لا يمكن أن يكون قد توفى قبل هذه السنة اللهم إلا إذا كان ذيل هذا الكتاب قد كتبه نساخ من نساخى كتابه.

وقد كتب الديار بكرى المؤلفين الآتين:

(١) «تاريخ الخميس فى أحوال أنفس نفيس» (وفى رواية بروكلمان:

نفس نفيس؛ وفى رواية حاجى خليفة وإيوار: النفس النفيس). وهذا التاريخ سيرة للنبي [ﷺ] أسهب فيها المؤلف إسهاباً، ولكنه حاول أن يزن مختلف الروايات ويميز الخبيث منها من الطيب. ثم أردف السيرة بتاريخ موجز للخلفاء حتى اعتلاء مراد الثالث عرش السلطنة العثمانية.

ويشمل تاريخ الديار بكرى (أ) مقدمة فى تجلى نور النبي [ﷺ] (ب) ثلاثة أركان، الأول يتضمن الحوادث التى وقعت بين مولد النبي [ﷺ] والبعثة النبوية. والثانى يتضمن الحوادث من البعثة النبوية إلى الهجرة. والثالث من الهجرة إلى وفاة النبي [ﷺ] (ج) الخاتمة، وهى تتناول الكلام على الخلفاء الأربعة الراشدين ثم على الأمويين ثم العباسيين ثم الدول الأخرى حتى اعتلاء السلطان مراد الثالث. وقد طبع تاريخ الديار بكرى فى القاهرة سنة ١٢٨٣هـ وسنة ١٣٠٢هـ.

وقد نشر أوتو فون پلاتن Otto Von Platen (برلين ١٨٢٧م) مقتطفاً من تاريخ الخميس وترجمة لهذا المقتطف

## الديار بكرى - ديار ربيعة- ديار مضر

(٣) *Geschichte der Arabischen Literatur*: Brockelmann  
برلين ١٩٠٢م، ج٢، ص ٣٨١.

(٤) *Littérature Arabe*: Cl. Huart  
باريس ١٩٠٢، ص ٣٧١.  
خورشيد [محمد بن شنب].

### ديار ربيعة

تمتد منازل ربيعة فى أرض الجزيرة  
على طول دجلة من تل فافان إلى  
تكريت قصبه الموصل، وهى تشمل  
وديان خابور وخرماس وثرثار على  
الضفة اليمنى لدجلة، والمجرى الأسفل  
لخابور الصغير والمجريين الأعلى  
والأسفل للزاب على الضفة اليسرى  
لدجلة (انظر G. Le Strange: *The Lands of the Eastern Caliphate*, ص ٨٧ وما  
بعدها).

خورشيد

### ديار مضر

أى منازل مضر فى الجزيرة، وهى  
تشمل وادى الفرات من سميساط إلى  
عانة - وقصبه هذه البلاد الرقة -

بالألمانية ومقدمة وجيزة بعنوان  
*Gschichte der Tödtung des Chalifen Omer*  
، وهذا المقتطف يتناول الكلام عن مقتل  
ال خليفة الثانى عمر بن الخطاب.

وقد أورد پترمان Petermann فى  
مؤلفه *Ling. Arab Grammatica* (الطبعة  
الثانية ص ٤٣) مقتطفًا موجزًا من هذا  
التاريخ يتعلق بالخليفة عمر الذى أمر  
بجلد ابنه عبد الرحمن حتى مات لشربه  
الخمير فى مصر.

(٢) وصف دقيق للكعبة والمسجد  
الحرام، وقد بقى من هذا الوصف  
مخطوطان أحدهما فى برلين تحت رقم  
٦٠٦٩ والثانى فى دار الكتب المصرية،  
ج٣، ص ١٧٧ من الفهرس<sup>(١)</sup>.

### المصادر:

(١) حاجى خليفة: ج٣، ص ١٧٧.

(٢) *Die Geschichte der Araber und ihre Werke*: F. Wüstenfeld  
كوتنكن ١٨٨٢م، رقم ٥٢٦.

(١) ليس فى هذه الصفحة من الجزء الثالث لفهرس دار  
الكتب المصرية أية إشارة إلى هذا المخطوط.  
(مهدى علام)



الحرير عليهم. وكانت تصنع منه بصفة خاصة كسى التشريف. وكان فى بلاط الفاطميين فى القاهرة دار للديباج قائمة بذاتها (المقريزى: الخطط، ج ١، ص ٤٦٤؛ Karabacek: *Die Pers, Na-* *Susandschird. delmalerei*، ص ٨٤)، وكان المظنون أن هذه الدار تصنع الديباج، ولكن الأرجح أنها كانت تجهزه فقط، أما النسيج نفسه واسمه فقد جلبا من فارس. ويوصف الديباج فى كثير من الأحوال بالخسروانى، ويغلب على الظن أن هذه الصفة لم تطلق عليه للتحلية وإنما هى تشير إشارة مباشرة إلى أصله. وكان الديباج بطبيعة الحال سلعة رائجة يمتدحها الناس كثيرا، فقد جاء فى «كتاب الإشارة فى محاسن التجارة» لأبى الفضل جعفر بن على الدمشقى (القاهرة ١٣١٧م، ص ٢٥): «وهو أجناس، فمنه ما يحتاج إليه للباس، ومنه ما يحتاج إليه للتعليق والفرش. أفضله ما حسن صبغه وانتظمت نقوشه ودق حريره وصفق نسجه وأشرق لونه وثقل وزنه وسلم من النار فى جندرته. وأدونه ما كان بخلاف هذه الصفات، وجيد ما يصلح

والأراضى التى على نهر بليخ (انظر G. *The Lands of the Eastern :Le Strange Caliphate*، ص ٨٦ وما بعدها، ١٠١ - ١٠٨).

خورشيد.

## الديباج

نسيج من الحرير مختلف الأجناس، والديباج فارسى معرّب من ديبا أو ديباه، ومعناه نسيج ملون لحمته وسداه من الحرير (أبريشم، وبالعربية أبريسم). والأرجح أن كلمة ديباج دخلت اللغة العربية أولا عن الآرامية. ومهما يكن من شئ فإنها كانت معروفة بالفعل فى عهد محمد [ﷺ]، لأنها وردت فى شعر حسان بن ثابت (كتاب الأغاني، ج ٤، ص ١٧، س ١ طبقا لما ذكره Aram. *Fremdwörter*: Fraenkel، ص ٤١). ولا شك فى أن اشتقاق ديباج من ديوبف بمعنى «نساجة الجن» (تاج العروس) اشتقاق شائع.

وقد استعمل الديباج كثيرا فى العصور الوسطى فى المشرق لباسا للرجال على الرغم من تحريم لبس

للتفصيل أن يكون مائة وعشرين شبرا، وما كان للفرش والتعليق أن يكون الثوب مائتي شبر، وقد يكون أكثر من هذا أو أقل، فإذا نقص ما هو برسم الكسوة عن هذا فإنه من أكبر العيوب، إذ لا يفصل، وعوده متعذر، وإن وجد ثوب يشاكله لم تسمح النفس أن تقطع بسببه خرقة» ويمكن أن نقول إن كثيرا من القطع الحيرية المحفوظة فى متاحفنا تعد من الديباج.

ولما كان الديباج جميل المنظر واسع الشهرة فقد استعيرت كلمة ديباج أو ديباجة وأطلقت على أشياء مختلفة شتى، ففاتحة القصيدة أو الكتاب تعرف بالديباجة لأسلوبها الموشى المنمق. وهى تطلق أيضا على عروق نوع من الخشب أو الحجر (حاشية الإدريسي). وانظر معانى الكلمة الأخرى فى معاجم اللغة. وقد أصبحت كلمة ديباج هى والكلمات المتصلة بها تدل فى بعض مواضع الكلام على الجميل أو المشرق أو الرشيق. وقد استعمل ابن مسعود عبارة ديباج القرآن على السور، من المعروفة بالـ«حواميم» والتى أخذت

اسمها من الحرفين حم وهما فاتحة هذه السور(\*).

خورشيد [C.H.Becker بكر]

## ديك الجن

اسم شاعر عربى من الشاميين يعرف بعبد السلام بن رغبان السلام وكان جده تميم ممن أسلم من أهل مؤتة على يد حبيب بن مسلمة الفهرى الذى أصبح والياً على قنسرين بالقرب من حلب فى عهد أبى عبيدة سنة ١٥ هـ (٦٣٦ - ٦٣٧ م). ولد ديك الجن عام ١٦١ هـ (٧٧٧ - ٧٧٨ م)، وقضى معظم حياته فى حمص، وتوفى سنة ٢٣٥ هـ (٨٤٩ - ٨٥٠ م) أو سنة ٢٣٦ هـ فى خلافة المتوكل. وقد وصفه ابن أخيه أبو وهب (الأغانى، ج ١٢، ١٤٢) قائلاً «كان عمى خليعاً ماجناً منعكفاً على القصف واللهو متلافا لما ورث عن آبائه». وتكسب بشعره من

(\*) السور التى تبدأ بـ «حم» هى غافر، فصلت، الشورى، الزخرف، الدخان، الجاثية، الأحقاف، وقد أشير فى الأصل إلى سورة المؤمنون وهى لا تبدأ بـ «حم». د. خلف الميرى

## ديك الجن

عنه خوفا أن يظهر لأبى نواس أنه  
قاصر بالنسبة إليه.

وللشذرات القليلة التى وصلتنا من  
قصائد ديك الجن شأن هام مرجعه إلى  
أنه كان ينادى بالمساواة بين أهل  
عشيرته الشأميين المستعربة بصفة  
خاصة والعرب الخالص، كما كان فى  
بعض الأحيان يندد بالتنافس بين عرب  
الشمال وعرب الجنوب، وكان ديك  
الجن من ساكنى حمص، ولم يبرح  
نواحي الشام ولا وفد إلى العراق ولا  
غيره منتجعاً بشعره ولا متصدياً لأحد،  
ولعل السبب فى ذلك لا يعود إلى  
مزاجه الخاص فحسب بل يعود أيضاً  
إلى إحساسه بقصر بابه فى الشعر.

### المصادر:

(١) الأغاني، ج ١٢، ص ١٤٢ - ١٤٩.

(٢) ابن خلكان، طبعة فستنفلد، رقم  
٣٩٤، ترجمة دى سلان، ج ٢،  
ص ١٣٣.

(٣) Goldziher: Muhammedaische Studien  
Jen ج ١، ص ١٥٦.

خورشيد [A. Schaade شاده]

أحمد وجعفر بن على الهاشميين، وله  
مدائح كثيرة فيهما، وله أيضاً قصائد  
قليلة فى الهجاء، ومراث فى الحسين  
ابن على بن أبى طالب. وكان ديك الجن  
يتشيع تشيعاً معتدلاً، وقد نظم قصائد  
خليعة مسايرة لأذواق الذين عرفوا  
بالانحطاط من أهل عصره. وشاهد ذلك  
قصيدته التى تناولت موضوعاً شائعاً  
من موضوعات زمانه وحفظها لنا  
صاحب الأغاني (ج ١٢، ص ١٤٦)  
وفى هذه القصيدة مزاج عجيب جمع  
بين غلظة العرب الشأميين والرذيلة  
التي عرفت عن الفرس. وهى أبيات  
قيلت فى غلام جميل تودد إليه ديك  
الجن فتمنع وتصون ثم بطش به أناس  
آخرون وفسقوا به، ومنها هذا البيت:

«وكنك تفزع من لمس ومن قبل

فقد ذللت لإسراج وإلجام»

وجاء فى الروايات العربية التى  
تحدثت عنه أنه كان يحس بقصوره عن  
سائر الشعراء من معاصريه، وخاصة  
أبى نواس، وتساق القصة الآتية شاهداً  
على ذلك: لما مر أبو نواس بحمص  
قاصداً مصر لامتداح الخصيب سمع  
ديك الجن بوصوله فاستخفى أول الأمر

## دينار

من الكلمة اليونانية اللاتينية ديناريوس (Aureus) Denarius اسم وحدة من وحدات العملة الذهبية التي كانت متداولة في الإسلام. ولا نستطيع أن نتبين بجلاء من الكتابات اليونانية أو اللاتينية والمصادر الأدبية السبب الذي حدا بالعرب إلى إطلاق كلمة دينار على العملة الذهبية، فقد أطلق پلیناس (التاريخ الطبيعي، الكتاب الثالث والعشرون، فصل ١٣) مرة لفظ أوريوس على ديناريوس، كما أننا نجد العبارة ديناريوس أوريوس أو  $\delta\eta\nu\acute{\alpha}\rho\iota\omicron\nu\ \chi\rho\upsilon\sigma\omicron\iota\nu$  مستعملة بكثرة في المشرق هي والمعادلة  $\nu\omicron\mu\iota\sigma\mu\alpha\ \chi\rho\upsilon\sigma\omicron\iota\nu = \delta\eta\nu\acute{\alpha}\rho\iota\omicron\nu$  على أن الاسم العربي السرياني دينار يشير فيما يظهر إلى أن العملة الذهبية قد غلب عليها في الشام الاسم  $\delta\eta\nu\acute{\alpha}\rho\iota\omicron\nu$  فحسب (أي بعد إصلاح العملة على يد قسطنطين الأول من سنة ٣٠٩ إلى ٣١٩).

وعرف العرب هذه العملة الذهبية الرومانية واستعملوها قبل الإسلام (القرآن، سورة آل عمران، الآية ٦٨)<sup>(١)</sup>.

(١) رقم الآية في المصحف العثماني هو ٧٥ .

د. مهدي علام

وقد أجمع المحدثون على أن الإصلاح الذي أدخله الخليفة عبد الملك على العملة سنة ٧٧ هـ (٦٩٦ م) لم يمس معيار العملة الذهبية. ويمكن أن نتثبت على الفور من الوزن المضبوط لهذه العملة من الدقة المتناهية التي روعيت في ضرب أقدم الدنانير التي تناولها الإصلاح. ومن ثم نجد أن الدينار يزن ٤,٢٥ من الجرامات (٦٦ حبة). وينطبق هذا انطباقاً تاماً على الوزن الفعلي للصولديوس البوزنطي الذي كان معاصراً له في الزمن والذي سكه البوزنطيون على أساس الدراخمة الأتيكية المتأخرة التي كانت تزن ٤,٢٤ من الجرامات. ويمكننا التحقق من ذلك بالاستعانة بالموازين المصرية الزجاجية. وكان المعول عليه في الشرق دائماً فيما يختص بالعملية الذهبية هو وزنها لا قيمتها الاسمية، ومن ثم اختلف وزن الدينار اختلافاً كبيراً عن وزنه الرسمي وهو ٤,٢٥ من الجرامات (أما ما جاء في المقدسي، طبعة دي غوى، ص ٤٢٠، من تأكيد يخالف ذلك فصحيح على غير قياس).

## دينار

فقد كان له هناك معيار آخر قدره ٢,٩٧ من الجرامات (٤٦ حبة).

وقد ضرب آخر دينار فى بغداد بعيد سقوط الدولة العباسية، واختفت كلمة دينار حوالى عام ٦٦١هـ (١٢٦٢م) وعادت لا تطلق على هذه العملة الذهبية. أما فى مصر فإن آخر دنانيرها ضرب فى عهد سيف الدين حاجى سنة ٧٤٧هـ (١٣٤٦م). وضربت سكة ذهبية جديدة فى عهد متقدم لعله يرجع إلى أيام الأشرف شعبان (٧٦٤ - ٧٧٨هـ = ١٣٦٦ - ١٣٦٧م) والأرجح أن ذلك لم يحدث قبل أيام الأشرف برسباى (٨٢٥ - ٨٤٢هـ = ١٤٢١ - ١٤٣٨م)، وهذه السكة هى «الأشرفى» (٣,٤٧ من الجرامات = ٥٣,٨ حبة) الذى حل محل الدينار فى جميع أنحاء آسيا الشرقية. والحق أن الدينار لم يكن له قط مقام ثابت فى هذه الأنحاء، فقد اختفى من الهند فى عهد ناصر الدين محمود (٦٤٤ - ٦٦٤هـ = ١٢٤٦ - ١٢٦٦م) الذى أدخل فى تلك البلاد العملة الذهبية الوطنية المعروفة باسم «تنكه» وجعلها العملة الرسمية.

وأقدم دينار مؤرخ فيما نعلم يرجع إلى سنة ٦٧هـ (٦٩٥م)، وكان هذا الدينار لا يزال يحمل الطابع البوزنطى (صورة الخليفة) وثمة دينار آخر مشابه له يرجع تاريخه إلى عام ٧٧هـ. وفى السنة نفسها ظهرت الدنانير التى تناولها إصلاح عبد الملك. وكانت هذه الدنانير على خلاف الدراهم لا تحمل اسم المكان الذى ضربت فيه. ويكاد يكون من المحقق أن الأمويين لم يضربوا العملة الذهبية إلا فى دمشق والقاهرة، ثم فى قرطبة بعد عام ١٠٠هـ (٧١٨م). وبعد سقوط الأمويين ظلت دمشق مدة من الزمن أهم مكان لضرب العملة الذهبية فيما يظهر. ثم انتقل هذا المكان عام ١٤٦هـ (٧٦٣م) إلى بغداد التى كانت قد أنشئت حديثاً. وفى عهد المأمون تفرقت أماكن ضرب العملة الذهبية، وتقرر ضرب طراز جديد منها على غرار الدرهم. وأصبحت العملة الذهبية بعد عام ٢١٢هـ (٨٢٧م) تضرب فى أهم حواضر الولايات الإسلامية. ولم تدخل الدويلات الصغيرة أى تعديل على الدينار، اللهم إلا فى جنوب بلاد العرب،

وظلت الدنانير تضرب في المغرب حتى نهاية القرن الخامس الهجري، ولكن الحساب بالدينار استمر معمولاً به إلى عهد متأخر عن ذلك كثيراً.

وكانت مضاعفات الدينار وكسوره مستعملة في جميع العهود. وشاهد ذلك أن عبد الملك أدخل فيما يظهر الثلث ووزنه ١,٤٠ من الجرامات (٢٢ حبة) كما يتضح من القطعة الذهبية التي تحمل سنة ٩٢هـ. وكان ربع الدينار (١ جرام تقريباً = ١٥,٥ من الحبات) عملة شائعة، وقد اقتصر على ضرب هذه العملة دون سواها تقريباً في صقلية واستمرت إلى العهد الحديث باسم «Tari d'oro».

وكان معيار الدينار مرتفعاً جداً دائماً، وكان يراعى أن يكون الذهب خالصاً من الشوائب ما استطاعت العمليات الفنية إلى ذلك سبيلاً.

وكان للدينار شأن هام في تاريخ التجارة في البحر المتوسط، وقد قلده كثير من الحكام النصارى وسموه Be-zant Sarrasinato.

وما زال الشرع ينص على أن الدينار الرسمي يكون وزنه ٤,٢٥ من الجرامات (٦٦ حبة) ونحن إذ نلتبس تقويم قيمة الدينار الذي ذكره كتاب العرب لتقتضينا الحال دائماً أن نعهده قطعة من الذهب الخالص وزنها ٤ر٢٥ من الجرامات (٦٦ حبة) إلا إذا نص صراحة على أن قيمته تخالف ذلك

#### المصادر:

(١) المقرئى: كتاب شذود العقود، الطبعة الأولى التى قام عليها O.G. Ty-chen.

(٢) Monete Cufiche :C.D. Castiglioni dell' J.R. Musseodi Milano جـ ٦٠ وما بعدها.

(٣) Catalogue des :Henrihavoix Monnaies Musulmanes de la Bibliothèque National، جـ ١، المقدمة.

(٤) Die Nominale :E.v. Bergmann der Munzreform des Chalifen Abdel-Melik فى Sitz. Ber. phil. hist. Cl. d. Kais Ak d Wien، فيينا ١٨٧٠، ص ٢٣٩ - ٢٦٦.

(٥) Matériaux pour servir à l'histoire de la Numismatique et de

دينار - دينار ملك - الدينورى

## دينار ملك

أمير الغز الذى استولى على ولاية  
كرمان عقب سقوط البيت السلجوقى  
فيها سنة ٥٨٢هـ (١١٨٦م) وظلت  
هذه الولاية فى قبضته إلى أن أدركته  
المنية عام ٥٩١هـ (١١٩٥م).

### المصادر

(١) *Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seldjoud*, ج١، ص ١٣٠ وما  
بعدها.  
(٢) *Zeitschr Morgenl. :DerDeutsch.* ج٣٩، ص ٣٩٢ ومابعدها.  
خورشيد

## الدينورى

أبو حنيفة أحمد بن داود: فقيه لغوى  
عربى وعالم، ولد فيما يرجح فى العقد  
الأول من القرن الثالث الهجرى بمدينة  
دينور من أعمال العراق العجمى، وتلقى  
دروسه فى فقه اللغة على والد النحوى  
الكوفى، ابن السكيت، وعلى ابن  
السكيت نفسه، وأقام عام ٢٣٥هـ  
بإصفهان لرصد الكواكب، وسجل  
نتيجة أرصاده فى مؤلفه «كتاب  
الرصد». والظاهر أنه قضى بعد ذلك

*Journ. la Métrologie Musulmanes*  
As. ١٨٧٩ - ١٨٨٧م.

(٦) المؤلف نفسه: *Arab. Metrology*  
Journ. K. As. Soc. ١٨٧٧ - ١٨٨٤.

(٧) *Handbuch Zur Mor-* J.G.Stickel  
genländischen Münzkunde، ج١،  
١٨٤٥م، ج٢، ١٨٧٠م.

(٨) *Monnaies des Khalifes Orientaux* :W. Tiesenhausen  
بالروسية.

(٩) *Notice on the Dinars of the Abbaside Dynasty* :E.Th. Rogers  
Journ. R. As. Soc. ١٨٧٤.

وانظر المؤلفات الكثيرة التى كتبت  
فى السكة الإسلامية.  
(١٠) *Gesano*، مادة دينار.

(١١) *Denarius aureus* فى *Duggiero* :  
*Dizionario epigrafico*، ج٢، ١٦٦١.

(١٢) *Hultsch* مادة دينار.

(١٣) *Denarius* فى *Pauly-Wissowa* :  
*Real-Encyclopädie der Classischen Altertumswissenschaft*، ج٥، ص ٢٠٢.

خورشيد [E.V. Zambaur]

١٨٨٨، وقد قدم له بمقدمة أخرى وعمل له فهرسا كراتشكوفسكى سنة ١٩١٢م).

أما مؤلفه الآخر «كتاب النبات» الذى فقدت نسخته الأصلية وبقيت منه مقتطفات عدة فى كتب فقهاء اللغة وخاصة ابن سيده، وكذلك فى ابن البيطار، فهو أهم بكثير من الناحية العلمية. وهذا الكتاب، كالكتب التى تقل عنه كثيرا فى الشمول والتى تشترك معه فى الاسم ككتاب أبى زيد وكتاب الأصمعى، يعد ثمرة لدراسة الشعراء الأقدمين دراسة لغوية. والغرض من تأليفه هو شرح النباتات الكثيرة التى ذكرها هؤلاء الشعراء. ومن ثم فقد اقتصر على نباتات بلاد العرب، ولكنه شمل أيضا النباتات الأجنبية التى تأقلمت فيها. ولم يعتمد الدينورى على ملاحظاته الخاصة فى أوصافه الواضحة العظيمة الإسهاب التى يمكن أن يقال إنه يدين بها بعض الدين لمؤلفات من سبقوه من القدماء، ولكنه جمع تلك الملاحظات من المعلومات التى استقاها بنفسه أو جمعها أسلافه من عرب الصحراء. فقد كان هؤلاء العرب

معظم أيامه فى مسقط رأسه حيث ظل مرصده يشار إليه فيها عدة قرون من بعد. أما تاريخ وفاته فيختلف الرواة فيه. ولعل أوثق الروايات هى التى تقول إنه توفى فى السادس والعشرين من جمادى الأولى سنة ٢٨٢هـ (٢٤ يولييه ٨٩٥م) وكان إنتاجه الأدبى، مثل الجاحظ الذى كان يقرن به فى كثير من الأحيان، يجمع بين التسلية والتثقيف. ولم يصل إلينا من مؤلفاته بنصه الكامل إلا «كتاب الأخبار الطوال» وهو يتخير فيه تلك الفترات من تاريخ العالم التى زودنا الحديث عنها بمادة نصلح للبحث المستفيض. وهو يوجه أيضا عناية خاصة إلى المسائل التى يهتم بها الفرس اهتماما شديدا. ومن ثم فهو يمدنا بأخبار مفصلة عن تاريخ الإسكندر، ودولة الساسانيين وفتح العراق على يد العرب، ويسهب فى وصف معركة القادسية، والمعارك التى وقعت بين على ومعاوية، ويتحدث عن الخوارج، ومقتل الحسين، وفتن الأزارقة، وفتنة المختار، وسقوط الأمويين، ومكائد العلويين وخاصة فى خراسان فى أثناء تناوله بإيجاز تاريخ الخلفاء (طبعة W. Guirgass، ليدن



المتأخرين فى أسماء النباتات، وقد كتب على بن حمزة البصرى عنه نقدا ضئيل الشأن اقتصر على تناول المسائل اللغوية فيه وضمنه قسما من مؤلفه المعروف باسم «كتاب التنبيهات على أغلاط الرواة».

#### المصادر:

(١) ياقوت: إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب، طبعة مرغوليوث، ج١، ص ١٢٣ - ١٢٧.

(٢) السيوطى: بغية الوعاة، القاهرة ١٣٢٦هـ، ص ١٣٢.

(٣) عبد القادر البغدادى: خزانة الأدب، بولاق ١٢٩٩هـ، ج١، ص ٢٥.

(٤) S. de Sacy : *Relation de L'Egypte* ص ٦٤، ٧٨.

(٥) Steinschneider فى *Zeitschr. d. Deutsch. Gorgentl. Ges.* ج٢٤، ص ٣٧٣.

(٦) E. Meyer : *Geschichte der Bot*؛ anik كونكسبرغ ١٨٥٦م، ج٣، ص ١٦٣ وما بعدها.

(٧) Flügel : *Die Grammatischen Schulen der Araber*، ليبسك ١٨٦٢م، ص ١٩٠ وما بعدها.

أقوياء الملاحظة بصيرين بكل ما يحيط بهم. كما أنهم رزقوا القدرة على الوصف الدقيق ما أتاح لهم مصطلحات فى النبات وأجزائه بلغت حد الدقة العلمية أو كادت. وفى هذا الكتاب الذى كان لا يزال فى متناول صاحب خزانة الأدب، بمجلداته الستة الضخمة، أوصاف للنبات هي - دون سواها - التى بقى معظمها، وفيه علاوة على ذلك شواهد من شعر الشعراء ذات مغزى، على أنه كان يشتمل بلا شك على مباحث لغوية وتاريخية عن هذه الشواهد. ويبدأ الكتاب بوصف تفصيلى لأنواع تربة بلاد العرب وتركيبها، ومناخها، وتوزيع مائها والأحوال العامة اللازمة لنمو النباتات. ثم يتناول تصنيف النباتات بصفة عامة، وتركيب كل نبات على حدة. ويعالج الجزء الأكبر من الكتاب كل نبات على حدة مقسما النباتات إلى ثلاثة أنواع: نباتات تزرع ليقتات الناس بها، ونباتات برية، ونباتات تثمر ما يؤكل. وهو يتناول النوع الثانى من النباتات بحسب أماكن وجودها ثم بحسب طبيعتها ثم بحسب قيمتها الاقتصادية إلى حد ما. وقد أصبح هذا المؤلف عمدة فقهاء اللغة

مزهرا، واستولى عليها البرتغاليون بعد ذلك بقليل، وظلت فى حوزتهم منذ ذلك الوقت. وكانت ديو فيما بين القرنين الرابع عشر والسادس عشر على جانب من الأهمية بصفتها محطة مخابرات للسفن التى تبحر بين الهند والخليج الفارسى والبحر الأحمر.

#### المصادر:

Gazetteer of the Bombay Pres- (١)  
ideney ج ٨.

الشتتاوى [فانشو H.C. Fanshawe].

### ديوان

(مشتقة من كلمة إيرانية افترض وجودها وهى ديوان، وتمت هذه الكلمة بسبب لـ «ديبر» أى الكاتب، ويقول أندرياس M.Andreas إن لها صلة بكلمة دب (الأشورية): سجلات الحساب العامة، وكانت تكتب باليونانية فى الشام ومصر، وبالفهلولية فى بلاد فارس فى السنين الأولى من الفتح العربى، ثم نقلت إلى العربية، وظلت تكتب بهذه اللغة من هذا الوقت (٨١هـ = ٧٠٠م؛ البلاذرى: فتوح البلدان، ص ١٩٣، ٣٣٠؛ الماوردى: الأحكام

Historie de la Médecine :Leclerc (٨)  
Arabe، باريس ١٨١٧، ج ١، ص ٢٩٨.  
Die Ges chichts- :Wüstenfeld (٩)  
chreiber der Araber، رقم ٧٩.  
Gesch, der Ara- :Brockelmann (١٠)  
ber Literature، ج ١، ص ١٢٣.  
Twee- فى G.van Vloten (١١)  
maandlijk Tijdschrift، مايو، ١٨٩٧م، ١.  
Das pflan- :Br. Silberberg (١٢)  
zenbuch des Abu H. A.B.D. ad-D. فى  
Zeitschr. für Assyriologie، ج ١٤،  
ص ٢٢٥ - ٢٦٥ (وهذا المؤلف قد نشر بوصفه رسالة قدمت لجامعة برسلاو سنة ١٩١٠م) ج ١٥، ص ٣٩ - ٨٨.  
خورشيد [بروكلمان C. Brockelmann].

### ديو(دويبه)

جزيرة مساحتها خمسة وعشرون ميلا مربعا، وهى واقعة فى الطرف الجنوبى من شبه جزيرة كتهياور بكجرات من أعمال الهند، وقد انتزعها المسلمون من أيدي الراجپوت الكافدة عام ١٣٣٠ للميلاد. وكانت فى عهد السلطان محمود بيكره صاحب كجرات (١٤٥٦ - ١٥١٣م) ثغرا إسلاميا

للبضائع ودارا للمقاصة، ومن ثم فإن هذه الكلمة ترادف فى الواقع كلمة خان أو خاروان سراى. وهى تستعمل بهذا المعنى خاصة فى المغرب (Dozy: Suppl., جـ ١، ص ٤٧٩).

#### المصادر:

- (١) Max Van Berchem: *La Propriété Territoriale et l'Impôt Foncier*, و ص ٤٥، تعليق ٢.
- (٢) Müller: *Islam*, جـ ١، ص ٤٢ (تعليق ١) ص ٢٧٣.

خورشيد [ايوار Cl. Huart].

### الدية

أو العقل: الغرامة أو التعويض يدفعه من قتل رجلا أو جرح آخر. ويقال إن دية القتل كانت فى الجاهلية عشر نوق. وقد افتدى عبد المطلب ولده عبد الله بتضحية عشر نوق، وكان عليه أن يكرر التضحية عشر مرات، ومن ثم عدت حياة الرجل مساوية لمائة ناقة، وقد تقرر ذلك فى كتاب بعث به محمد ﷺ إلى عمرو بن حزم. وحدد هذا الكتاب ثلث ذلك العدد دية لمن تصيبه حربا تنفذ إلى مخه أو بطنه، ونصفه لمن يفقد

السلطانية ص ٤٣٩). وأطلق الاسم بعد ذلك على مكاتب بيت المال، ومن ثم توسع فى مدلوله فعرفت به حكومة الخلفاء العباسيين، بل أطلق فى عهد صلاح الدين على الخليفة نفسه (ابن خلكان، ترجمة دى سلان، جـ ٣، الفهرس). وديوان الزمام هو الديوان التى تمسك فيه سجلات الدخل والخرج، وديوان التوقيع هو ديوان المحاسبة الذى كان يقوم رئيسه بمراجعة حساب الولاية (A.V.Kremer: *Cul-turgeschichte*, جـ ١، ص ١٩٨). وديوان البر الذى أنشأه على بن عيسى وزير الخليفة العباسى المقتدر هو الديوان الذى كان ينتظر على بعض الضياع التى جعلها هذا الوزير من الأوقاف (الفخرى، ص ٣١٥). أما ديوان الخاتم الذى أنشأه معاوية فقد ظل إلى منتصف عهد العباسيين.

وتدل كلمة ديوان فى العربية والفارسية والتركية على مجموعة قصائد شاعر من الشعراء، ويرتب مثل هذا الديوان عادة ترتيبا أبجديا بحسب القافية. ويدل الديوان أيضا على بناء كبير تجبى فيه المكوس، وينزل به التجار الأغراب، ويستعمل أيضا مخزنا

فى مذهب الشافعى فهى توادى بنصف ما يوادى به الرجل فى بعض الحالات، مثال ذلك أنها توادى بخمس نوق بدلا من عشر إذا فقدت سنا. والقاصر والمعتوه غير مسئولين شخصا عن دفع الدية فى الحالات العادية. والدولة تقوم عنهما بأدائها. فإذا اشترك قاصر ومكلف فى قتل رجل مسلم عمدا قتل المكلف ودفع القاصر نصف الدية. وكذلك إذا اشترك عبد وحر فى قتل عبد عمدا قتل الحر ودفع العبد نصف ثمن العبد المقتول.

وتقدر دية العبد يجرح جرحا يكشف عن عظمه بواحد من عشرين من ثمنه، فإذا نفذ الجرح إلى مخه أو بطنه قدرت ديته بثلث ثمنه. وتزيد هذه النسبة أو تنقص بمقدار ما يفقد العبد من ثمنه فى سوق العبيد. ويطبق قانون الدية بين العبيد كما يطبق بين الأحرار. وإذا قتل عبد عبدا آخر حق لمالك المقتول أن يطالب بدم القاتل، أو بثمن القتل، أو أن يسلم مالك العبد القاتل، عبده إلى مالك العبد القتل دية له. وإذا قتل عبد مسلم يهوديا أو نصرانيا حق على مالكة أن يدفع دية للقتيل حتى لو أدى به ذلك إلى بيع عبده، ولكن الشرع لا

عينا أو يدا أو قدما، وخمس ناقيات لمن يفقد سنا أو يصاب بجرح يكشف عظما. وقد قوم عمر المائة الناقة بألف دينار يدفعها الذين يتعاملون بالذهب (أهل مصر والشام) أو اثنى عشر ألف درهم يدفعها الذين يتعاملون بالفضة (أهل العراق). ولم تكن دية النوق تقبل من أهل الأمصار، كما أن الذهب لم يكن يقبل من الذين يتعاملون بالفضة، ولا الفضة من الذين يتعاملون بالذهب، أما سكان الخيام فلم يكن يقبل منهم ذهب أو فضة، وإنما يوادون بالنوق. ويجب أن تكون هذه النوق من سن معينة وصفات خاصة، فيكون منها خمس وعشرون ناقة عمرها سنة، وخمس وعشرون عمرها سنتان، وخمس وعشرون عمرها أربع سنوات، وذلك دية للقتل العمد. أما القتل الخطأ فيوادى بعشرين ناقة عمرها سنة، وعشرين ناقة عمرها سنتان، وعشرين ناقة عمرها ثلاث سنوات، وعشرين ناقة عمرها أربع سنوات.

وتتساوى المرأة والرجل فى الدية إلى حد الثلاثين الناقة، فإذا زادت الدية عن الثلاثين أخذت المرأة نصف ما يأخذه الرجل، وهذا فى مذهب مالك. أما

## الدية

بالسمع، فإذا أتلقت عين واحدة كانت ديتها مائة دينار، وتزيد دية الجرح العميق يصيب الوجه على الجرح العميق يصيب جزءاً آخر من الرأس.

ولا تحق الدية على النساء ولا على الأطفال، فإذا تشاجر فريقان من الناس فإن القتل أو المصابين يحق لهم طلب الدية من الفريق الآخر. والملاك مسئولون عن ماشيتهم وما تسببه من أضرار للغير. وثمة أضرار كثيرة لم يقدر لها دية، ويجب إحالة مثل هذه الحالات على المجتهدين.

### المصادر:

(١) موطأ مالك بن أنس: كتاب العقول.

(٢) البخارى: كتاب الديات (وهو مترجم إلى الفرنسية بمعرفة هوداس ومارسيه).

(٣) المرغيناني: الهداية، الترجمة الإنجليزية التي قام بها هاملتون C. Hamilton، لندن ١٨٧٠، الكتاب L.

(٤) Th. W. Juynboll: *Handbuch des Islamischen Gesetzes*، ص ٢٩٤ - ٣٠٠. خورشيد [فاير T.H.Weir]

يبيح له أن يسلم عبده لأهل اليهودى أو النصرانى.

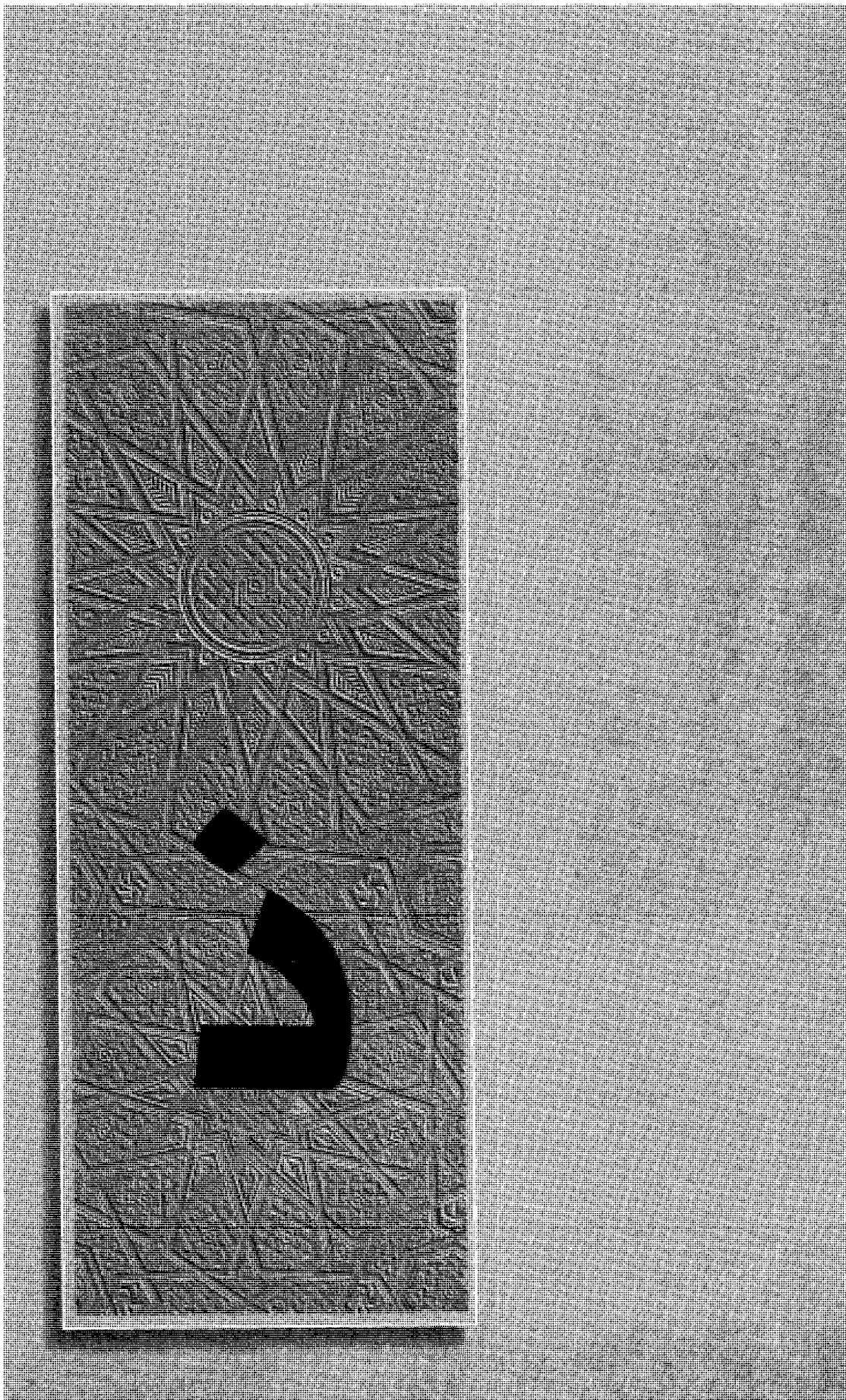
وإذا قتل نصرانى أو يهودى كانت ديته نصف دية المسلم الحر. ولا يقتل المسلم بدم المشرک إلا إذا قتله غدرًا. وتقدر دية المجوسى بثمانمائة درهم. أما الدية التى تفرض على النصرانى أو اليهودى أو المجوسى إذا أصاب نفساً بضر غير كبير فتقدر بالنسبة نفسها.

وتحق الدية فى حالة القتل الخطأ أو الجرح الخطأ على الفاعل دون سواء، فإذا عجز عن أدائها ظلت الدية ديناً عليه، ولأهله أن يؤدوها عنه إذا شاءوا إبقاءً على السلام، وهى تحق فى هذه الحالة على أقرب أقربائه، وهم إخوته من ناحية الأب، ثم على جميع الذكور المنحدرين من صلب أبيه وهكذا.

وقاتل النفس لا يرث دية من قتله ولا ملكه خشية أن يكون ذلك هو الذى دفعه إلى قتله.

والدية نوعان: دية العمد، ودية الخطأ. والدية بتمامها لا تؤدى عن إزهاق نفس فحسب، بل تؤدى أيضاً عن إتلاف شفتين أو عين أعور، أو لسان، أو إتلاف أذنين بما يلحق ضرراً









## ذاتى

من أعظم الشعراء العثمانيين شأنًا  
فى عهد التطور الكلاسيكى. واسمه  
الحقيقى عوز أو بخشى أو يَحْشَى (فى  
رواية لطيفى)، ولد عام ٨٧٦ هـ  
(١٤٧١ - ١٤٧٢م) فى باليكسرى من  
أعمال قره سى، واحترف صناعة  
الأحذية شأن أبيه، ولم ينل حظًا من  
التعليم. وقد ظهرت موهبته الشعرية  
مبكرة على الرغم من كل العقبات التى  
صادفته، ذلك أنه ولد شاعرا. ووفد  
ذاتى على الأستانة، وكان يرمى فى أول  
الأمر إلى تولى منصب القضاء بعد أن  
يتلقى بعض التعليم الذى يؤهله لذلك،  
ولكن خاب أمله لصممه. وقد حالت هذه  
العامة أيضا بينه وبين تسنم أى  
منصب حكومى، ومن ثم عاش عيشة

الشاعر الخالى من القيود يتكسب من  
الهبّات التى كان يجود بها عليه  
السلطان وأعيان البلاد. وقد أهدى  
قصائد من قصائده لثلاثة سلاطين  
كتب فى عهدهم، وهم بايزيد، وسليم  
الأول، وسليمان القانونى، فخلعوا عليه  
الخلع بل أقطعوه أرضاً أخذت منه بعد  
ذلك لأنه لم يؤد الخدمة العسكرية.

وقد أكسبته موهبته الشعرية عددا  
كبيرا من الأصدقاء (كالصدر الأعظم  
على باشا، وقاضى العسكر مؤيد زاده،  
والنشانجى زاده جعفر چلبى، والدفتر  
دار پبرى باشا الذى أصبح صدرا أعظم  
فيما بعد، وقدرى أفندى وغيرهم). على  
أن هؤلاء جميعا فقدوا مناصبهم أو  
قتلوا وتركوه خالى الوفاض، فاحترف

قنالى زاده). أما ديوانه الذى جمعه  
پيرى چلبى فيحتوى على ٦٠٠ قصيدة  
فى الغزل و ٨٠ قصيدة فى أغراض  
أخرى.

وقد نظم ذاتى مثنويين: «شمع  
وپروانه (هزج)» و «أحمد ومحمود».  
كما نظم «شهرنكيز» الأدرنوى،  
و«فرخنامه» و«فال قرآن»، و «سيرنبى»  
و «مولد» و «لغزلى» (وهى فى  
الأحاجى) و «مجمع اللطائف»  
ومجموعة من الحكايات عن معاصريه  
ولم يطبع من مؤلفاته شىء. وديوانه  
نادر جدا، ومنه نسخة فى مكتبة  
حميدية بالآستانة.

ومواهب ذاتى الشعرية العظيمة  
تحير الألباب لأنه لم ينل حظا من  
التعليم والثقافة، ذلك أن شعره جياش  
بالحياة ولغته قوية التعبير غزيرة  
المعاني وخاصة فى خير مراحل حياته.

غير أن لغته ضعفت بعد ذلك،  
وأصبحت متكلفة كما أنه أخذ يكرر  
نفسه. ويُعد هو وأحمد باشا ونجاتى  
من أئمة المستعملين للأمثال، كما أن  
كثيرا من أقواله غدا مضرب المثل.

مهنة ضرب الرمل (رَمَّال) وكتابة  
الأحجية. واتخذ مقامه أولا فى صحن  
مسجد بايزيد، ثم انتقل إلى جوار  
حمامات قوجه إبراهيم باشا. وقد جرى  
صفوة أهل الآستانة على الالتقاء هناك،  
ومنهم الشعراء خيالى ويحيى وباقى  
وغيرهم. وكان ذاتى فى يوم من الأيام  
إمامهم وأستاذهم يعتزفون له  
بالأسبقية والفضل وعاش فى فقر  
مدقع فضلا عن معاقبته للشراب،  
واشتهر بسرعة البديهة، وكان رفيقا  
محبوبا على الرغم من دمايته. وتوفى  
فى رمضان عام ٩٥٣هـ (نوفمبر  
١٥٤٦م) ودفن خارج باب أدرنة.

وكان ذاتى شاعرا مكثرا غزير  
الإنتاج وبعض السبب فى ذلك راجع  
إلى فقره الذى كان يضطره إلى قرض  
الشعر. ويروى لطيفى أن ذاتى نظم  
٣٠٠ قصيدة فى الغزل و ٥٠٠ قصيدة  
أخرى، و ١٠٠٠ منظومة ما بين رباعية  
وقطعة. على أن ذاتى نفسه يقول إن له  
١٦٠٠ قصيدة فى الغزل و ٤٠٠  
قصيدة فى أغراض أخرى (نقلا عن

## ذاتى

- (٧) قاموس الأعلام، ج ٣، ص ٢٢٢٤
- (٨) شهاب الدين سليمان: تاريخ أدبيات عثمانية، ١٣٢٨ هـ، ص ٥٩ - ٦٥
- (٩) كوبريللى زاده محمد فؤاد وشهاب الدين سليمان: عثمانلى تاريخ أدبياتى، ١٣٣٢ هـ، ص ٢٥٤ - ٢٥٨
- (١٠) ف. رشاد: تاريخ أدبيات عثمانية، ١٣٢٨ هـ، ص ٢٣٢ - ٢٤٥
- (١١) نفس المؤلف: أسلاف، رقم ٥٤ فى خزانة فنون، ج ٢، ص ٦٣ - ٦٤
- (١٢) بروسلى محمد طاهر: عثمانلى مؤلفلى، ج ٢، ص ١٧٦ - ١٧٧
- (١٣) إبراهيم نجمى: تاريخ أدبيات درسلى، ١٣٣٨ هـ، ج ١، ص ٧٥ - ٧٧
- (١٤) Hammer - Purgstall: *Gesch, des Osm, Reich*, ج ٢ ص ٢٤٠ - ٢٤٨
- (١٥) Basmadjian: *Essai sur' j' his- toire de la littérature turqu* الآستانة ١٩١٠، ص ٤٤ - ٤٥

خورشيد [منزل Th. Menzel]

وذاتى إمام أولئك الشعراء الذين مهّدوا الطريق لنشأة الأسلوب الكلاسيكى الكامل الذى سما به باقى إلى الأوج. ثم هو ثالث منشئ اللغة الشعر عند العثمانيين، وقد بز جميع أسلافه فى قوة اللغة والخيال الشعرى ويجدر بنا أن ننوه بفسوخ عقيدته الدينية الذى يتجلى فى شعره. وكان ذاتى من أتباع الطريقة الوفاية.

## المصادر:

- (١) لطيفى: تذكرة، الآستانة ١٣١٤، ص ١٥٦ - ١٦١
- (٢) سهى: هشت بهشت (تذكرة) ١٣٢٥ هـ، ص ١٠٧ - ١٠٨
- (٣) ضياء باشا: خرابات، ١٢٩٢ هـ، ج ٣، ص ٢٤ - ٢٧
- (٤) معلم ناجى: أسامى، ١٣٠٨ هـ، ص ١٤١ - ١٤٢
- (٥) نفس المؤلف: مجموعة معلم، رقم ١٦، ص ١٢١ - ١٢٢
- (٦) ثريا: سجل عثمانى، ج ٢، ص ٣٤١

## ذاتى سليمان

شاعر صوفى عثمانى من أهل غاليبولى وليس من أهل بروسه كما ذكر فى كثير من الأحيان، وهو خليفة شيخ إسماعيل حقى. وقد توفى ذاتى سنة ١١٥١ هـ (١٧٣٨م) وهو «پوست نشين» التكية الخلوتية فى كشان. وخلف ديواناً من الشعر الصوفى ورسالة منظومة هى «سوانح النوادر فى معرفة العناصر» وقد طبعت هى والديوان معاً. وله أيضاً مؤلفان بالثر هما «٢٣ أسئلة متصوفانية جواب نامه» و «مفتاح المسائل».

### المصادر:

- (١) بروسلى محمد طاهر: عثمانلى مؤلفلى ج ٢، ص ٧٢ - ٧٣
- (٢) ثريا: سجل عثمانى ج ٢، ص ٣٤٢
- (٣) سامى: قاموس الاعلام ج ٣، ص ٢٢٢٤.

خورشيد [منزل Th. Menzel]

## ذبيان

هو ابن بغيض بن ريث بن غطفان ابن سعد بن قيس عيلان، وهو أخو عبس وأنمار وبو فزارة وسعد وهاربة البقاع، وكانت مراعى ذبيان شرقى المدينة، وفيها منازلهم مع سائر بنى غطفان بين الحجاز وأجأ وسلمى، ويفصل ذبيان عن بنى طى وادى الرحبة، وبطنا ذبيان الكبيران هما أشجع وبغيض، وأهم ديار بغيض هى الشرية والربذة على مسيرة مائة وثلاثين ميلاً غربياً شمالى المدينة (وانظر فيما يختص بالاشتقاقات المنحولة على الاسم «لسان العرب»).

تاريخها: اقترن ظهور قبائل ذبيان بحرب داحس والغبراء المشهورة عندما أصبح قيس بن زهير أميراً على بنى عبس، فمال ذبيان إلى حذيفة بن بدر الفزارى، وكان أعظم غطفان جميعاً، فأدى ذلك إلى قيام حرب داحس والغبراء بين القبيلتين، ودامت هذه الحرب أربعين سنة، وتشعبت بامتداد الخلاف إلى قبيلتى تميم وعامر بن صعصعة فقد استضافت عامر عبسا

## ذبيان

ديته ثم دخلت القبيلة فى الإسلام بعيد ذلك. وفى الفتنة التى نشبت بعد موت النبى [ﷺ] انضمت فزارة وغيرها من بطون ذبيان إلى أميرهم عيينة بن حصن، ولما هجم الأعراب على المدينة اشتركت فى الغارة غطفان كلها إلا أشجع، وقد اجتمعوا فى أبرق بناحية الربذة، وهى من ديار ذبيان، إلا أن غارتهم بءت بالخبيبة وطردها على يد أبى بكر. ولما عاد أسامة من الشام تم إجلاؤهم، وضمت الربذة إلى المدينة، فانقضوا على طليحة الذى ارتد بدوره إلى براقة تتبعه غطفان، واحتمل بنو غطفان، وفزارة بخاصة، عبء القتال فى الحرب التى أعقبت ذلك، ولكنهم دحروا على يد خالد بن الوليد وخضعت غطفان مرة أخرى للإسلام، فأمن هؤلاء على حياتهم كما أمن أبو بكر عيينة إلا نفرا منهم قتلوا من أسلم من أبناء القبيلة، وروى أن ذبيان اشتركت فى يوم مرج راهط عام ٦٥هـ بين أنصار مروان الأموى وأنصار ابن الزبير (الطبرى، ج٢، ص ٤٨٥) ويذكر داوتى Doughty

فانحازت ذبيان إلى تميم مع أسد وكانوا أحلاف ذبيان، أما ضبة ورباب فكانا أحلاف تميم. و انفضت هذه الأحلاف يوم جبلة الذى يؤرخه كوسان ده بى سفال فى عام ٥٧٩م. ثم اختلفت عبس مع أحلافهم بنى عامر وأرادوا العودة إلى أرض غطفان مرة أخرى فتدارك الأمر الحارث بن عوف وهرم (أو خارجة) بن سنان وأعادا السلم إلى نصابه وأصبحت شربة أهم منازل عبس (انظر معلقة زهير).

وبعد أن انتهت الحرب بين عبس وذبيان ثار الخلاف بين غطفان التى كانت قد اتحدت كلمتها وبين خصفة، وشهد موقعه من غطفان، أشجع وعبد الله ابنائه، وشهدا من خصفة، بنو جشم وبنو نصر وبنو عامر، وهم من بطون هوازن، وبنو سليم إخوة هوازن، واستمر القتال حوالى ستة أعوام، وانتهى عندما بدأ سلطان النبى محمد [ﷺ] فى الظهور.

ودعا النبى ﷺ فى السنة الثامنة للهجرة ذبيان إلى الإسلام فقتلوا رسوله، ولكن الحارث بن عوف دفع

## ذبيان - ذراع - الذرة

قبيلة صغيرة اسمها ذبيان (ذُبيان)  
تسكن الحجر.

### المصادر:

(١) الطبرى: ج١، ص ١٨٧٢ وما بعدها.

(٢) ابن عبد ربه: العقد الفريد، طبعة القاهرة ١٣٠٥هـ، ج٣، ص ٤٩ وما بعدها.

(٣) *Caussin de Perceval* ج٢، ص ٤٠٩ وما بعدها.

(٤) الهمذاني: صفة جزيرة العرب، طبعة مولر، ص ١٣١، س ٧ وما بعده، وانظر أيضا مادة غطفان.

يونس [فاير T.H. Wier].

## ذراع

الذراع فى الأصل هى جزء اليد الممتد من المرفق إلى نهاية الإصبع الأوسط، ومن ثم المقياس المعروف. والمقياس الذى يتألف من ست قبضات يسمى ذراع العامة، أما الذى يتألف من سبع قبضات فيسمى ذراع الملك نسبة إلى ذراع أحد ملوك الفرس الذى كان

من سبع قبضات. والذراع أيضا تلك الأداة من الخشب أو الحديد التى يقاس بها طول الذراع.

وتطلق الذراع على القوائم الأمامية للبقر والأغنام والماعز، أى الجزء الذى فوق الكراع، وعلى قوائم الجمال والخيول والبغال والحمير، أى الجزء الذى فوق الوظيف. ويطلق أيضا على الوشم يدق فوق هذا الجزء من القوائم اسم الذراع. ويقال إن بنى ثعلبة وبنى مالك بن سعد كانوا يستعملون هذا الوشم. ثم إن الذراع يطلق على كوكب من كوكبة الجوزاء.

الشنتناوى [فولتن A.S.Fulton]

## الذرة

شئ صغير جدا كالنملة أو دقيقة الغبار، وقد استعملت هذه الكلمة فى القرآن للدلالة على كمال عدة صفات من صفات الله، مثال ذلك كمال عدله «إن الله لا يظلم مثقال ذرة وإن تك حسنة يضاعفها ويؤت من لدنه أجرا عظيما» (سورة النساء، الآية ٤٤: (١) سورة

(١) رقم الآية فى المصحف العثمانى ٤٠.

## الذرة - الذكر

لم يستعملوا ذرة بالمعنى الفلسفى بل  
استعملوا كلمة جزء.

الشنتناوى [كارادى فو B.Carra de Vaux]

## الذكر

بالقلب، ومعناه إحضار الشيء فى  
الذهن. والذكر باللسان ومعناه التلفظ  
بالشيء. وتنطق هذه الكلمة فى  
الاصطلاح الدينى (ذكر)<sup>(٤)</sup> وهى تمجيد  
الله سبحانه وتعالى بعبارات محددة  
معينة تردد بحسب ترتيب الشعائر،  
ويكون ترديدها جهرية أو سرا . والذكر  
فى الجهر ذكر جلى، وفى السر ذكر  
خفى. وثمة خلاف كبير حول أفضلية  
أحدهما على الآخر. والذكر بهذا المعنى  
يعتمد اعتمادا كلياً على القرآن الكريم  
(سورة الأحزاب، الآية ٤١) «يأيها  
الذين آمنوا اذكروا الله ذكرا كثيرا»  
وكثيرا ما يستشهد فى ذلك بحديث عن  
النبي ﷺ: «لا تجلس جماعة تذكر الله  
إلا وتحيط بهم الملائكة، وتشملهم رحمة  
الله، والله تعالى يذكرهم مع من معه

(٤) أورد كاتب المقال هذه الكلمة بالزاي، والظاهر أنه  
أخذ فى ذلك بالنطق العامى.

الزلزلة، الآية ٧-٨)، وكمال علمه  
«...وما يعزب عن ربك من مثقال ذرة  
فى الأرض ولا فى السماء ولا أصغر  
من ذلك ولا أكبر إلا فى كتاب  
مبين» (سورة يونس، الآية ٦٢)<sup>(١)</sup> سورة  
سبا، الآية ٣؛ سورة الأنعام، الآية ٥٩  
(٢) وعظمة قدرته «قل ادعوا الذين  
زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال  
ذرة فى السموات ولا فى الأرض  
ومالهم فيها من شرك وماله منهم من  
ظهير» (سورة سبا، الآية ٢٠).<sup>(٣)</sup>

وجاء فى شرح الزمخشري على  
سورة النساء الآية ٤٠، أن الذرة هى  
نملة صغيرة، وقد وردت فى هذه الفقرة  
كلمة نملة بدلا من كلمة ذرة.

ويقول ابن عباس إن الذرة هى ما  
يحصل عليه المرء إذا غمس يده فى  
التراب ثم نفخ فيها.

وكلمة atom هى أحسن ترجمة  
لكلمة ذرة العربية، غير أن كتاب العرب

(١) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٦١.  
(٢) ليس فى سورة الأنعام آية فيها كلمة «ذرة» بل  
ليس فى القرآن آية فيها هذه الكلمة سوى الآيات  
الست التى ذكرها الكاتب قبل هذه الآية وبعدها.  
ولكن فحوى يشتمل على المعنى المراد  
(٣) رقم الآية ٢٢.

مهدي علام

(انظر فيما يختص بالتطور القديم لممارسة الأفراد أو الجماعات للذكر: Goldziher في *Wiener Zeitscher* جـ ١٣، ص ٣٥ وما بعدها). ولما قامت جماعات المتصوفة المتأخرين وتحددت شعائرتهم أصبح الذكر ركنا من أركان كل طريقة، وهو ترديد للعبارات الآتية وأمثالها مرات كثيرة جدا: وهى: «لا إله إلا الله، سبحان الله، الحمد لله، الله أكبر، أستغفر الله» وكذلك أسماء الله الحسنى. وربما صحب الذكر أغان صوفية، كما يصحبه الرقص والنقر على شتى أنواع الدفوف والنفخ فى النايات. أما الذكر فى الحضرة التى تعقد بانتظام فى الزاوية أو التكية يوم الجمعة والتى يتعين على الدراويش جميعا أن يؤموها فقوامه شهادة ألا إله إلا الله، ويسمى ذكر الجلالة، وذكر الحزب أو النصيب فى مصطلح أصحاب الطريق، وهو يتألف من مختارات مطولة من القرآن الكريم والأدعية الأخرى. وثمة ذكر أبسط من هذا هو ذكر الأوقات، وهو عبارات مصطلح عليها يرددها أصحاب الطريقة عقب كل صلاة أو مرتين فى اليوم على الأقل. وهناك اصطلاح آخر يستعمل فى هذا المقام هو الورد،

ومعناه عند الصوفية الوصول، ويطلق على دعوة قصيرة يصوغها أحد مؤسسى الطريقة، وتعد تلاوتها الآن عملا من أعمال التقوى، والحزب والورد يدلان من ناحية أخرى على أجزاء من القرآن أو الصلاة تتلى فى أوقات بعينها (Lane: *Lexicon*، تحت مادتي حزب وورد) ولكل طريقة ذكر خاص بها أنشأه مؤسسها وفرضه على أتباعه، ولكن هذا الذكر يجوز أن يعدله الشيخ أو المقدم بحسب ما يترأى له. (انظر فيما يختص بمعانى كلمة ذكر الثمانية عشرة التى استنبطها الفقهاء من القرآن ومدلولاتها الأخرى وشأنها عند السالكين: كشف اصطلاحات الفنون للتهانوى، جـ ١، ص ٥١٢؛ وانظر عن الأزكار Lane: *Modern Egyptians* ويمكنك أن تستعين فى ذلك بفهرس هذا الكتاب، وانظر عن تخليص الذكر من شوائب الخرافة، كتاب التعليم والإرشاد، ص ٦٣ وما بعدها، وهو كتاب لمشايخ الطرق الصوفية ومريديهم ألف بتوجيه البكرى الشيخ الحالى<sup>(١)</sup>).

(١) كان ذلك وقت كتابة هذا المقال. والمقصود هو السيد عبد الحميد البكرى.



## الذكر - ذمار

والقصور القديمة، وقد سمي لخصب تربته مصر اليمن. واشتهرت خيل ذمار فى طول اليمن وعرضها بأنها الخيل العتاق.

ومن المواضع التى قيل إنها تدخل فى مخلاف ذمار: أضْرَعَة، وبلد عَنَس، وبرَدُون، والدرب، ودَلَان، وذَمُوران (ويقال إنه ليس فى أرض اليمن أحسن وجوها من نساء دِلان وذموران) وذو جُزْب، والتَّكْبُع، والتَّن، وثَمَر، ورخْمَة (عند الهمدانى رجمة) والسمعانى، وسَنْبَان، وشَوُكَان، والعجلة، والعشَة، والقِطَاط، وقَعْرَة، وقُنْبَة، ومُخْدَرَة، وأَمَلَة العليا والملة السفلى، ونَهْرَان، واليفاع. ومن أوديتها: بَنَاء، وخُبَان، وسُرْبَة أو سَرَبَة (وهو واد كبير حافل بطواحين الماء) وشُرَاد، وماوَة. ومن جبالها إسْبِيل (وبالقرب منه على أكمة أسى السوداء نبع حار يقال له حمام سليمان<sup>(١)</sup>) والناس يستشفون به من الأوصاب والجرب) وصَيْد (وهو جبل

(١) مكنا فى الأصل وهو عند الهمدانى، صفة، ص ١٠٤ ولكن وردت فى ياقوت ج ١، ص ٢٣٩.. وبين إسبيل وذمار أكمة سوداء بها جمة يقال لها حمام سليمان..

## المصادر:

(١) A. Le Chatelie : *Les Confréries musulmanes du Hedjaz* باريس ١٨٨٧.

(٢) Depont et Coppolani : *Les Confréries religieuses Muslmanes* الجزائر ١٨٩٧.

(٣) Goldziher : *Vorlesungen* فى الفهرس، تحت مادة ذكر.

(٤) J.P. Browne : *The Derwishes or Oriental Spiritualism* لندن ١٨٦٨.

(٥) Hughes : *Dictionary of Islam* مادة ذكر.

(٦) D.B. Macdonald : *Religious Attitude and life in Islam* شيكاغو ١٩٠٩. فى الفهرس، تحت مادتي درويش وذكر.

يونس [مكدونالد D.B. Macdonald].

## ذمار

ذَمَار أو ذمار أو دَمَار وهى - ذمار فى نقوش سبأ) وهى مخلاف ومدينة فى اليمن إلى الجنوب من صنعاء. وكان مخلاف ذمار خصباً جداً به حقول القمح الغناء والبساتين الفيحاء والقلاع

عال جداً فى رأسه قلعة يقال لها سُمارة) ومن حصونها بَرْع، وحيَاوه، ودَثَر، والرَّبْعَة وَعَوَادَن، وعُيَانَة، والكُوبَة، وهِرَان وبَيْنُون، وهِكْرَة.

وكان الاعتقاد السائد أن آثار عرش بلقيس كانت غير بعيدة من نمار، وهى عمد متعددة دونها مياه كثيرة جارية، ولا يقدر أحد على خوض تلك المياه، وما خاضها أحد إلا عدم. ولم يعثر الرائد نيبور Niebuhr الذى زار نمار على أثر لذلك العرش.

وجرت العادة بأن تكون مدينة نمار قسبة الفرقة الزيدية، وكانت فيها مدرسة مشهورة يؤمها خمسمائة تلميذ منهم علماء جد مشاهير. وكان بين سكانها كثير من اليهود والبانين. ولما سقطت مملكة الأئمة الزيدية فى صنعاء، فقدت نمار مكانتها، وهى الآن بلد خامل ضئيل الشأن.

#### المصادر:

(١) الهمدانى، صفة جزيرة العرب، طبعة مولر، ص ٥٥، س ٥، ص ٨٠، س ٨٤.

١٥ - ٢١. ص ١٠٤، س ١ - ٢٠، ص ١٠٧، س ٢٦، ص ١٣٥ س ٣.

(٢) ياقوت: معجم البلدان طبعة قستنفلد ج ١، ص ٢٣٩، ٣٠٥، ٥٥٦، ٥٦٨، ٨٦٤، ٨٨١، ٩٣٥، ج ٢، ص ٧٠، ٣٧٤، ٥٥٠، ٥٨٢، ٧٢١، ٧٧١؛ ج ٣، ص ١٤٠، ٣٣٧، ٤٤١، ٦٤٠، ٦٨١، ٧٤٠؛ ج ٤، ص ١٣٢، ١٤٥، ١٨٢، ٤٣٦، ٤٤٠، ٦٣٩، ٨٣٠، ٨٧٥، ٩٥٨، ٩٧٩؛ انظر الفهرس.

(٣) المكتبة الجغرافية العربية طبعة دى غوى ج ٣، ص ٧٠، ١١٢.

(٤) المكتبة الجغرافية العربية طبعة دى غوى ج ٦، ص ١٣٨، ١٣٩، ١٤٣.

(٥) K. Niebuhr: Beschreibung von Arabien كوبنهاغن ١٧٧٢ ص ٢٣٥.

(٦) K. Ritter: Erdkunde ج ١٢، ص ٢٤٠، ٢٤١، ٢٥٦، ٧٢٦، ٧٣٣، ٨١٨ - ٨١٩.

(٧) A. Sprenger: Die Alte Geo-graphie Arabiens ص ٧٣، فقرة ٨٣، ٨٤.

بحال، ولكن هذا لم يحل بين الشاعر وبين إظهار صنيع ممدوحه في أذرح بأنه فخر لذريته. وقد تغزل ذو الرمة أول الأمر في بدوية اسمها «مِية». وكان من أشهر عشاق العرب، وقد روى أنها أبت عليه في غلظة أن يتغزل فيها، وذلك بأمر بعلمها، فتوجه بغزله إلى امرأة أخرى تدعى «خرقاء»، ولكنه مات بعد ذلك بالجدري، كما تذهب إلى ذلك بعض المراجع. وتاريخ وفاته غير محقق، فابن خلكان يقول إنه مات عام ١١٧هـ (٧٣٥ - ٧٣٦م)، ويقول غيره إنه توفي عام ١٠١هـ (٧١٩ - ٧٢٠م) ويذكر كتاب الأغاني في رواية أنه توفي أيام الخليفة عبد الملك، ولم يكن ذلك بعد عام ٨٦ (٧٠٥م) بطبيعة الحال، ولكننا إذا علمنا أن بلالا الذي ورد ذكره على أنه من ممدوحى ذى الرمة كما يروى الطبرى، قد نصب كبيراً للشرطة في البصرة عام ١٠٩، وقاضياً عام ١١١، ونائباً لعاملها عام ١١٨ (وقد ظل في هذا المنصب إلى عام ١٢٠هـ) فإنه يتضح لنا أن ذلك التاريخ المبكر لوفاة الشاعر واضح البطلان،

(٨) H.V. Maltzan : *Reise nach Südarabien* برنشتفيك ١٨٧٣م، ص ٣٩٩.

يونس [Schleifer J.].

## ذو الرمة

شاعر عربى من قبيلة بنى عدى، اسمه غيلان بن عقبة بن مسعود (أو بهيش) وأمه تدعى ظبية، وهى من بنى أسد. وكان ذو الرمة معاصراً لجريز والفرزدق، وقد انحاز إلى جانب الفرزدق فى نقائص هذين الشاعرين دون أن يبرز فيها. وهجا أيضاً قبيلة امرئ القيس التى وجدت نصيرها فى الشاعر هشام. وكان هشام لا يجيد غير الرجز الذى لم يكن يستطيع به أن يناقض ذا الرمة بشعره الجيد القافية، فلم يجد الفرزدق بدا من نصرة هشام، ولكنه انحاز بعد ذلك إلى جانب ذى الرمة. ومدح ذو الرمة بلالا بن أبى بردة حفيد أبى موسى الأشعرى، وكان لأبى موسى فى أذرح، كما هو معروف مشهور، موقف لا يشرف صاحبه

ولعل الأمر يقتضينا أن نحل في كتاب الأغاني اسم هشام بن عبد الملك محل عبد الملك، كما يجب أن نفعل ذلك في موضع آخر. وإذا صح هذا الاحتمال بقى عام ١١٧هـ الذى يتفق تمام الاتفاق مع علاقة ذى الرمة ببلال. وتجمع المصادر كلها على أنه توفى فى عنفوان حياته (أى فى الأربعين من عمره) وأنه دفن فى الصحراء غير بعيد من البصرة.

ولعل قصة دفنه فى الصحراء خرافة، ولكن من المحقق أنها تتفق كل الاتفاق وخلق الشاعر. فقد كان ذو الرمة بدويا قحا فى مظهره وعاداته ومثله، وهذه البداوة ظاهرة فى أسلوب شعره ظهورا لا يقل عن ذلك، وإنما تنحصر قدرته كما يذهب إلى ذلك النقاد العرب فى براعته فى التشبيه، ويعدده حماد الراوية كامري القيس فى هذا المضمار، وقد كان بارعا بنوع خاص فى وصف «الرمال والرمضاء والبادية والصحراء وقمل الناقة والحيات» (ابن قتيبة) وتُصور أوصافه للطبيعة دائما بأنها أخاذة. ويقول أبو عمرو إن ذا الرمة كان آخر الشعراء (أصحاب

القصائد) كما أن رؤية كان آخر أصحاب الأراجيز، ولكنه قصر فى نظم المديح الجيد والهجاء اللاذع، وأضر ذلك به من ناحيتين، فإن أدباء العرب أنكروا عليه الفحولة بل أنكروا أن يكون شاعرا مفلقا بوجه عام (حكم الأصمعى) كما أنه قضى حياته فقيرا - ولعل ذلك كان أسوأ بالنسبة له - وإن كان محتالا سيئ السمعة. وكان يخالط أهل المدر، ويذهب إلى الكوفة والبصرة ليأخذ بنصيبه فى ولائم العرس، (الأغاني). ويجب أن نضيف استكمالا لوصف أخلاقه أنه سطا على شعر من سبقوه بل من عاصروه أشنع سطو. وشكا رؤية بنوع خاص من انتهابه لشعره، ويقال إنه اغتصب قصائد برمتها نظمها إخوته، إلا أن من الإنصاف له أن نشير إلى أن الفرزدق سرق من ذى الرمة أبياتا بعينها «وكانت أجدر به» ولعل العرب كانوا وقتذاك أكثر تسامحا فى نسبة الآثار الأدبية لأصحابها مما هم عليه الآن.

وخلاصة القول إن ذا الرمة كان أدنى إلى الناظم والمصنف منه إلى

(٣) الطبري: (طبعة دي غوى) انظر  
الفهرس المشتجر، وانظر تحت اسم  
بلال بن أبي بردة.

(٤) ابن خلكان (طبعة فستنفلد)  
رقم ٥٣٤ (ترجمة ده سلان) ج٢، ص  
٤٤٧.

(٥) ياقوت: المعجم (طبعة فستنفلد)  
ج١، ص ١٤٧ إلخ.

(٦) Smend: *De Dsur' Rumma Poeta*  
(Diss: Bonn, ١٨٧٤) ص ١ - ٢.

(٧) Brockelmann: *Gesch. d. Arab. Litter.*  
ج١، ص ٥٨ وما بعدها. (وقد  
ورد فيه عام ١٠٧ على أنه عام وفاته،  
وهو خطأ مطبعي صحته ١٠١).

(٨) Goldziher: *Abhandlungen zur Ar-*  
*abischen*، ج١، ص ٨٢، ٩٤ وما بعدها،  
١٣٧ التعليق، ٢١٠ وما بعدها.

(٩) المؤلف نفسه: *Muhamedanische*  
*Studien*، ج١، ص ١١٢.

يونس [شاده A.Schaade].

الشاعر، وإنه لم يولد شاعرا. وقد  
اعترف بذلك كما تقول المصادر العربية.  
وقد نبئنا أيضا أنه كان يستطيع الكتابة.  
ويروى أنه أخفى هذه الحقيقة في واقع  
الأمر لأنها كانت تعد منقصة في نظر  
البدو (أو لعلها كانت كذلك بين الشعراء  
القدامى). وكان إلى جانب هذا كله على  
علم كبير بالشعر القديم واللغة، كما  
أظهر ذلك أكثر من مرة، وكان من عادته  
أن يميز بين جيد الشعر ورديته، وأن  
يبين معنى الغريب من الكلمات إلخ..  
وكان له شأن كبير عند الغربيين لأنه  
كان حجة في لهجات البدو، ويذكره  
ياقوت مرارا في «معجم بلدانه» لورود  
أسماء كثير من المواضع في شعره.

#### المصادر:

(١) كتاب الأغاني (الطبعة الأولى)  
ج٥، ص ١٧٢؛ ج٧، ص ٦١ - ٦٣؛  
ج١٥ ص ١٢٥ و ١٦٦؛ ج١٦،  
ص ١١٠ - ١٢٧، ج١٧، ص ١٥٣.

(٢) ابن قتيبة: كتاب الشعر، ص  
٢٩، ٤١، ٣٣٣ - ٣٤٢.

## ذو الفقار

اسم السيف المشهور الذى غنمه  
النبي ﷺ فى غزوة بدر، وكان يملك هذا  
السيف رجل من الكفار يدعى مُنْبَه بن  
الحجاج، وللسيف ذى الفقار صلة  
بعبارة «سيف مُفَقَّر، وقد ذكر فى عدة  
أحاديث جمعها محدثون أمثال ابن سعد  
(ج٢، ص ٢ فى آخر الصفحة تقريبا)  
فى الشمائل فى الباب الخاص بسيف  
النبي ﷺ، وجاء فى حديث من هذه  
الأحاديث أن السيف عليه كتابة تشير  
إلى دية القتل تنتهى بعبارة «لا يقتل  
مسلم بكافر». وكانت جودة هذا السيف  
مضرب المثل فى الحجاز حتى قيل  
«لاسيف إلا ذو الفقار» وهذه الكلمات  
شائعة جدا، وهى تنقش إلى يومنا هذا  
فى جميع أنحاء العالم الإسلامى على  
سيوف القرون الوسطى المزينة  
بالنقوش الجميلة. وانتقل السيف من  
النبي ﷺ إلى على ثم آل بعد ذلك  
للخلفاء العباسيين. ولا شك فى أنه كان  
ذا حدين شأن السيوف العربية القديمة  
جميعا، فلما غلب على الناس فى

العصور المتأخرة اتخذ السيوف ذوات  
الحد الواحد توهموا أن ذا الفقار كانت  
له ذؤابتان. ومن ثم فهو يبدو كثيرا  
بهذا الشكل فى الحلى التى تتخذ فى  
الفن .

وأخيرا أصبح ذو الفقار اسما يطلق  
على الرجال، وخاصة بين الشيعة.

### المصادر:

*Die Waffen der alten Araber*: F. W. Schwarzlose  
ليبسك ١٨٨٦، ص ١٥٢.  
خورشيد [E. Mittwoch].

## ذو قار

اسم مجرى من الماء فى منازل بكر  
ابن وائل بين واسط والكوفة، وقد نسب  
إليه يوم من أيام العرب وقع بين هذه  
القبيلة والفرس، وكانت الغلبة فيه لبكر.  
وهو يعد من أشهر أيام العرب  
وأمجدها. وتختلف الروايات فى ذكر  
تاريخ هذا اليوم، فبعضها يقول إنه كان  
فى اليوم الذى ولد فيه النبي ﷺ.  
على أن أغلبها يذكر أنه لم يقع إلا بعد  
غزوة بدر.

## ذو قار - ذو القرنين

(٥) *Arabum Pro-*: G. W. Freytag  
*verbia*, بون ١٨٤٢، ج٣، ص ٥٥٧.

(٦) ياقوت: المعجم، طبعة فستنفلد،  
ج٤، ص ١٠ - ١٢.

(٧) *Proelia Arabum Pag-*: Mittwoch  
*anorum...* (رسالة قدمت لجامعة برلين  
سنة ١٨٩٩، ص ٨).

خورشيد [E. Mittwoch].

## ذو القرنين

اسم يطلق دائما على الأشخاص  
الوارد ذكرهم فيما بعد، وخاصة على  
الشخص الثالث. ويرجع هذان القرنان  
إلى فكرة أسطورية قديمة. فنجد مثلا  
أن نارام سن *Naram-Sin*، يصور على  
شكل الإله أداد<sup>(١)</sup> ويجعل له قرنان (فى  
لوحة السوس؛ انظر *Fouilles á Suse*  
ج١، لوحة رقم ١٠). وقرنا چوپيتر  
أمون معروفان تمام المعرفة. أما الاسم  
ذو القرنين الذى لم يكن معناه الحقيقى  
معروفا للعرب، فقد اختلفوا فى تفسيره  
أشد الاختلاف، بل كثيرا ما فسروه

(١) أداد إله الريح والعاطفة عند البابليين.

ويروى أن محمدا ﷺ قال فى ذلك  
«اليوم أول يوم انتصفت فيه العرب من  
العجم وبى نصرُوا». ويفرق كثير من  
الأخبار بين وقعتين عرفتا بهذا الاسم،  
ثم إن يوم ذى قار ينسب أحيانا إلى  
أماكن أخرى بالقرب من ذى قار حدث  
فيها قتال. وقد توسع توسعا كبيرا فى  
الروايات القديمة عن هذا اليوم  
فأضيفت إليها مادة جديدة، وهذا هو  
عين ما حدث بالنسبة للأيام التى كانت  
بين بكر وتغلب. ومن ثم نشأت القصة  
الشعبية المعروفة بكتاب حرب بنى  
شيبان مع كسرى أنو شروان (طبعة  
بومباى ١٣٠٥هـ).

### المصادر:

(١) الطبرى: تاريخ ج١، ص  
١٠١٥ - ١٠١٦، ١٠٢٨ - ١٠٣٧.

(٢) ابن عبد ربه: العقد الفريد،  
بولاى ١٣٠٢ هـ، ج٣، ص ١١٥ -  
١١٩.

(٣) البكرى: *Geogr. Wörterbuch*.  
طبعة Ferd. Wüstenfeld، كوتنكن ١٨٨٧،  
ج٢، ص ٧٢٣ - ٧٢٤.

(٤) الميدانى: مجمع الأمثال، القاهرة  
١٢٨٤، ج٢، ص ٣٢٥.

تفسيرا عجيبا، وهو يطلق على الأشخاص المذكورين بعد:

١ - المنذر الأكبر ابن ماء السماء جد النعمان بن المنذر، ويقال إنه لبس ذؤابتين طويلتين معقوصتين من الشعر على جبينه، ومن ثم عرف باسم ذي القرنين. وجاء في تفسير ابن دريد أنه هو ذو القرنين المشار إليه في البيت رقم ٦٠، ص ٣ من ديوان امرئ القيس (Ahlwardt: *Six Divans*، ص ١٥٨).

أصد نشاط ذي القرنين حتى

تولى عارض الملك الهمام

ويرى فنكلر Winckler في ذي القرنين هذا أنه إله الرعد.

٢ - تبع الأقرن، أو ذو القرنين، أحد ملوك بلاد العرب الجنوبية، وهو في تفسير بلاد العرب الجنوبية ذو القرنين الذي ذكر في القرآن (انظر رقم ٣).

٣ - الإسكندر الأكبر، وهو إلى الآن أكثر الشخصيات التي تعرف بذى القرنين، بل هو قد ذكر في القرآن بهذا الاسم (سورة الكهف الآية ٨٢<sup>(١)</sup>) وما

(١) رقم الآية في المصحف العثماني في ٨٣.

بعدها) أخذ بصورته الأصلية الواردة في الأسطورة السريانية التي ظهرت في القرن السادس للميلاد، والتي جاء فيها أن الإسكندر خاطب الله سبحانه وتعالى قائلا: «إني أعلم أنك جعلت قرنين ينموان فوق رأسي حتى أستطيع بهما القضاء على ممالك العالم» وقد بين نولدكه أن الأسطورة السريانية هي أصل عبارة «ذو القرنين» الواردة في القرآن. وإنني لأذكر فيما يلي بعض التفسيرات التي قال بها العرب بصدد إطلاق اسم ذي القرنين على الإسكندر: كان للإسكندر زائدتان من لحم في جبينه، كما كانت له ذؤابتان جميلتان (قرن = ذؤابة) وقد انحدر من أبوين شريفين. وقيل لأنه كان انقرض في وقته قرنان من الناس وهو حي، وقيل لأنه أعطى علم الظاهر والباطن، وقيل لأنه دخل النور والظلمة.

٤ - علي بن أبي طالب، وقلما يطلق

عليه اسم ذي القرنين.



## ذو الكفل

شخص ذكره القرآن (سورة الأنبياء، الآية ٨٥؛ سورة ص، الآية ٤٨) فى كلامه عن طائفة من الأنبياء يحيط بحقيقة أشخاصهم غموض وشك<sup>(١)</sup>. وليس لدى مفسرى المسلمين عن ذى الكفل إلا فكرة مبهمة أشد الإبهام، ومعظم الأشخاص الذين قالوا إنهم ذوالكفل نفسه ورد ذكرهم فى التوراة مثل يوشع وأليسع وزكريا أو حزقيل. وذو الكفل اسم النبى الذى يسمى باسمين مثله فى ذلك مثل أربعة أنبياء آخرين هم يعقوب، ويقال له إسرائيل؛ ويونس ويقال له ذو النون، وعيسى ويقال له المسيح؛ ومحمد [ﷺ] ويقال له أحمد، وقد توسع فى هذه الفكرة توسعا واضحا (انظر الطبرى: تاريخ، ج١، ص ٣٦٤؛ مجير الدين: الأنس الجليل، ص ٦٨) فروى أن ذا الكفل لقب

(١) ليس ثمة غموض أو شك فى غير ذى الكفل؛ ومع ذلك فقد ذكر كثير من المفسرين أن ذا الكفل هو حزقيل، وقد ذكر نيبور الرحالة أن العرب تسمى حزقيل كفل (انظر Niebur: Travels, ii)

## المصادر:

- ١ - لسان العرب: ج١٧، ص ٢١١.
- (١) Winckler: *Arabisch-Semitisch Mitteliugen der Vor-) orientalisches derasiatischen Gesell.*, سنة ١٩٠٤، ص ٤ (١٣٨ وما بعدها).
- (٢) *Über die A. V. Kremer Sudarabische Sage* ليبسك ١٨٦٦، ص ٧٠ وما بعدها.
- (٣) Nöldeke: *Beiträge zur Geschichte des Alexanderromans, Denkschriften der Kais. Akademie der Wissenschaften (Phil-Hist. Klasse, 38. vol., Wien 1890 v. Abhandlung* ص ٢٧، ٣٢.
- ٢ - لسان العرب، ج١٧، ص ٢١٠ وما بعدها.
- (١) الثعلبى: قصص الأنبياء، القاهرة سنة ١٣١٠، ص ٢٢٦.
- (٢) المسعودى، مروج الذهب ج٢، ص ٢٤٨ - ٢٤٩.
- ٣ - القاموس، مادة قرن.
- الشتناوى [متفوخ E. Mittwoch].

لبشر (وتقول بعض المصادر مثل تاج العروس: بشير) ابن أيوب الذي اختاره الله نبيا يهدي قومه الكفار (أو الملك كنعان) في الشام حيث قضى معظم حياته وتوفى في سن الخامسة والسبعين. أما القصة التي رواها ابن إياس والتي تقول إن أبناء أيوب شنوا الغارة على الملك الوثني لام بن دعاء، وكانوا قد رفضوا أن يزوجه أختهم، وإن بشرا قد أسرف قصة فريدة قائمة بذاتها. وقد أبى هؤلاء الإخوة أن يفتدوا بشرا، فرماه الملك في المحرقة، ولكن الله وقاه شر الموت حرقا على النحو الذي وقى به إبراهيم من النار التي هدده بها نمرود، وعندئذ ارتد لام وقومه جميعا عن دينهم ودخلوا في دين بشر.

على أن كتب الأحاديث الصحاح لم ترد فيها أية إشارة إلى ذي الكفل، وهذا يدل على أن نقدة الحديث لم يحفلوا في قليل أو كثير بالقصص الكثيرة التي تروى عنه، ومن هنا نشط القصص إلى تلمس أسباب تسمية ذي الكفل، وذلك باختراع اشتقاقات تتصل كلها

بالمعاني المختلفة لكلمة كفل وبأصل الفعل كفل. وبدعوا بأول هذه المعاني وهي «العهد» أو «الضمان» فقل إن ذا الكفل تعهد لأليسع (وفى رواية بعض المصادر كالبيضاوي أنه كان ابن عمه) بأن يخلفه على بنى إسرائيل على أن يتكفل له بثلاث: يصوم النهار، ويقوم الليل، ولا يغضب، وقد وفى ذو الكفل بعهدته بالرغم من إغواء الشيطان له. وجاء في قصص بشير أنه أعطى الملك الوثني كنعان عهدا مكتوبا بدخول الجنة إذا هو اهتدى، أو أن هذا العهد كان ضمانا بدفع فدية لام، وثمة قصص أخرى تتصل بمعنى «كفل» أي «ضعف». ذلك أن ذا الكفل قد نعم بما أفاءه الله عليه من مضاعفة جزائه لأنه قد ضاعف من عمل الصالحات. ثم إن الاسم يتصل بـ«تَكْفَل» في قصة تقول إن حامل هذا الاسم قد تكفل بسبعين أو مائة من بنى إسرائيل أو من الأنبياء اضطهدهم ملك جبار. وقد رأى كيكر (A. Gieger: Was hat Moh. aus dem Ju- dent aufgenommen? الطبعة الثانية، ليبسك ١٩٠٢، ص ١٩٢) أن هذه

٣٤ب، سفر متى، الإصحاح ١٨، الآية ٣، سفر لوقا؛ الإصحاح ١٥، الآية ٧). وهذا الطراز من الرجال يتردد فى كثير من الأحيان بهذه الصورة الأخلاقية فى قصص المشرق التى قصد بها إلى التهذيب والإرشاد (مثل القصة اليهودية ناتان ده صوصيثا، والقصة الإسلامية «تزيين الأسواق بتفصيل أشواق العشاق» لداود الأنطاكي (طُبعت على الحجر فى القاهرة سنة ١٢٧٩هـ) ص ٣٥٤؛ وهذا الطراز ممثل أيضاً بعض التمثيل فى «سندبان» التى نشرها Baeathgen فى *Zeitschr. d. Deutsch.Morgenl. Gesellsch.* ج ٦٥، ص ٢٨٧).

ويتضح من القصص التى ذكرناها أن المسلمين اختلفوا فى شخصية ذى الكفل فقالوا إنه نبي، وقالوا إنه ليس إلا عبدا صالحا. وإنما يستند أصحاب الرأى الأول على ما جاء فى سورة الأنبياء عن ذى الكفل.

وقد عينت الروايات الإسلامية المحلية قبوراً وأضرحة لذى الكفل فى شتى البقاع الإسلامية المحصورة بين

القصة، صدى لقصة عبديا (سفر الملوك الأول، الإصحاح ١٨، آية ٤). والكفل أيضاً اسم حُلّة (وله صلة بمعنى ضاعف) فهو عباءة سمكها مضاعف. وقد كان النبي [ﷺ] يرتدى عباءة من هذا القبيل، وقد اجتهد بعضهم فى أن يربط بينها وبين ما جاء فى سفر الملوك الثانى، الإصحاح الثانى، الآية ٨ (أليــــــــــــسع، ويجلوم؛ *Ein Mu-hammedanischer Katechismus* بقلم محمد مسعود، طبعة F.C.Ardreas، بوتسدام ١٩١٠).

زد على ذلك أن ذا الكفل ولى آخر يحمل الاسم نفسه ذكره ابن الأثير (المرصع طبعة سيبولد، ص ١٩٠، السطر الرابع من أسفل الصفحة وما بعده) على أن الثعلبى قد ربط قصته بالنبي ذى الكفل. كان هذا الولى فى أول أمره من الخاطئين. فقد استغل حاجة امرأة فاضلة وأغراها بالإثم، غير أنه استعصم بالرغم من تسليمها فى الظاهر له، وعاد إلى العفة والصلاح، فضاعف الله له أجره استناداً إلى المذهب القائل بأن «التائب عند الله أحسن من العابد» (التلمود البابلى: براخوث،

فلسطين وبلغ (انظر الإشارات إلى هذه البقاع في R. Basset : *Nédromah et les Trarras* باريس ١٩٠١، والحواشي التي كتبها صاحب هذا المقال في *Revue de l'Histoire des Religions* ج ٤٥، ١٩٠٢م، ص ٢١٩) على أن ثمة مكانين بالذات من هذه الأمكنة تربطهما الروايات الإسلامية بذى الكفل ربطا فيه شيء كثير من الترجيح. أحدهما نسي الآن ما قيل من اتصاله بذى الكفل استنادا إلى ماجاء في بحث Clermont Ganneau (البحوث الأثرية في فلسطين، ج ٢، ص ٣٠٨) وهذا المكان هو قبة النبي ذى الكفل في كفل حارس (وهو مأخوذ من كفر حارث، وقد ذكر هذا الاسم أيضا بصيغته القديمة في مجير الدين: الأنس الجليل، ص ٧٨، س ٧، وفي تاج العروس، ج ٨، ص ٩٩، س ١٥) بالقرب من نابلس في الناحية التي عينت فيها قبور كثير من الأنبياء (انظر *Zeitschr. d. Deutsch. Pal. Ver.* ج ٢، ص ١٥) ويبرز في هذا الصدد القول بأن ذا الكفل هو بشر بن أيوب (انظر ما أسلفنا بيانه) وينسب السامريون هذه القبة لكالب صاحب يوشع بن نون.

وثمة قبر آخر أعظم من هذا، وقد ظل شأنه باقيا إلى العصور الحديثة، وهو قبر ذى الكفل في كفل (ويؤثر ماسينيون النطق به كيفل) التي عرفت قبل ذلك ببر (ببر) الملاحه على الضفة اليسرى لقناة الهندية جنوبى الحلة فى العراق ( من أعمال ولاية بغداد، لواء كربلاء، فى قضاء الهندية) ويشار فى هذه النواحي إلى قبور كثير من الأولياء يجلبهم الناس، وكان اليهود بلا شك أول من قدسهم (ياقوت، ج ٢، ص ٢٩٤). وما من ريب أن أحد هذه القبور هو قبر حزقيل الذى يزوره الناس ويقدسونه منذ القدم (انظر عن مكانة هذا القبر عند اليهود المصادر الواردة فى *Jewish Encyclopaedia*، ج ٥، ص ٣١٦، ومنها وصف الرحالة الريحنسيرجى بتاخياه (القرن الثانى عشر) فهو يزودنا بوصف طريف لآيات التبجيل التى يظهرها المسلمون نحو هذا القبر (*Tour du Monde ou Voyages* :E.Carmoly) *du Rabbin Pétachja de Ratisbonne* باريس ١٨٣١م، ص ٤٥ وما بعدها) وقد أدخل المسلمون أيضا هذا المكان المقدس عند اليهود فى نطاق حرمتهم

## ذو الكفل

(٤) الطبرى: التاريخ، ج١، ص ٣٦٤.

(٥) الثعلبى: العرائس، القاهرة، الميمنة ١٣١٢هـ، ص ١٥٤ - ١٥٥.

(٦) ابن إياس: بدائع الزهور فى وقائع الدهور، القاهرة، ١٢٩هـ، ص ٩٦.

(٧) تاج العروس، ج٨، ص ٩٩، مادة كفل.

(٨) مطهر بن طاهر المقدسى (المنحول على البلخى) وقد جمع شتى الأقوال فى ذى الكفل فى مؤلفه كتاب المعانى (Livres de la Création et de l'His- toire طبعة إيوار، ج٣، ص ١٠٠، سطر ٣ من أسفل الصفحة).

### (ب) القبر:

(١) Niebuhr : Reisebeschreibung nach Arabie etc. كوبنهاجن ١٧٧٨م، ج٢، ص ٢٦٤ - ٢٦٦.

(٢) Layard : Niniveh & Babylon لندن ١٨٥٣، ص ٥٠٠ - ٥٠١.

(٣) Jules Opperte : Expédition Scien- tifique en Mésopotamie ج١، باريس ١٨٦٣م، ص ٣٤٣ - ٢٤٦.

ووصلوه بشخص ذى الكفل . وحدث فى عهد ألبايتو خدابنده (٧٠٠هـ = ١٣٠٠م) أن حاول نقيب الأشراف المتعصب تاج الدين أبو الفضل أن يمنع اليهود من زيارة هذا الحرم الذى شيدوه، وأخرجه من نطاق سيادتهم الدينية بوصفه مزارا للمسلمين فحسب. وقد اتخذ منافسه الوزير رشيد الدين ذلك ذريعة إلى إسقاط غريمه والتسبب فى قتله (Quatremère : Histoire des Mon- gols de la Prese باريس ١٨٣٦، ص ٢٤ وما بعدها).

### المصادر:

#### ( أ ) القصة:

تفاسير الآيات القرآنية المشار إليها آنفا وبخاصة:

(١) الطبرى: التفسير، ج١٧، ص ٥٢ - ٥٤.

(٢) الزمخشري: الكشاف، القاهرة ١٢٠٧هـ، ج٢، ص ٥٢.

(٣) فخر الدين الرازى: مفاتيح الغيب، طبعة بولاق ١٨٢٩م، ج٦، ص ١٨٥.

نقلت الصورة الواردة في هذا الكتاب ووضعت في *Jewish Encyclopaedia* ج ٥، ص ٣١٥؛ وقد وردت أحدث صورة للقبر في إسماعيل حقي بك بابان زاده: *De Stambul á Bagdad* في *Revue du Monde Musulm.* ١٩١١م، ج ٥، ص ٢٥٣، ٢٥٧.

خورشيد [كولدتسيهر Goldziher]

## ذو النون

أبو الفيض بن إبراهيم المصري، أحد مشاهير الزهاد في أول عهد التصوف، أصله من إخميم، وولد من أبوين نوبيين، واسمه الحقيقي ثوبان، ولكنه يعرف عادة باسم ذي النون المصري. عاش في مصر، وتوفي بالجيزة سنة ٢٤٥هـ (٨٦٠م) وهو يعد من الأقطاب، ومن الأولياء المستورين (عياران) ويتبع اسمه بذكر الدعاء «قدس الله سره» (انظر هذه الصيغة في عنوان لإحدى مقالات الكتاب الثاني من مثنوى الرومي). ويقال إنه كان منكراً في حياته، وإن ولايته لم تظهر إلا عند وفاته. ويروى أن سبعين رجلاً رأوا في

(٤) الأب أنستاس الكرمل في مجلة المشرق، ج ٢، ص ٦١ - ٦٦.

(٥) *Mission en Mésopotamie* :L. Massignon ج ١، (القاهرة ١٩١٠: Mé-moire... de l'Institut Français de l'Archéologie Orientale ج ٢٨) ص ٥٣.

(٦) *Erlebnisse eines Türkischen Deserteurs* :A. Nöldeke في *Beiträge Zur Kenntnis d. Orients*، طبعة H. Grothe، ج ٧، ص ٥٣ - ٥٤. (وفيه صورة شمسية لكفل)

صور للقبر في عصور شتى: أقدمها في أورى بن سيمون البيلي (١٥٦٣) بيخوس ها - آبو (البندقية ١٦٥٩) نقلا عن نقش صنعه فنان مجهول سنة ١٥٣٦ (ويعين موضع هنا على شاطئ دجلة). وقد نقل هذه الصورة Jo. Hottinger في *Cippi Her-baici* هيدلبرغ ١٦٦٢، على صفحة ٨٣: *Itinéraires de la Terre* :E. Carmoly، *Saintes* بروكسل ١٨٤٧، ص ٤٥٩: *Loftus Travels and Residence in Chal-dea and Susiana*، لندن ١٨٥٧، وقد

## ذو النون

مجنون ومقيد: «وعندما يكون السلطان إلى الفساق فلا بد من أن يودع ذو النون السجن» على حد قول الشاعر. وهنا يكون الزاهد علما على المعرفة الذوقية التي يزدريها العامي الذي لا يفقهها.

وينسب إلى ذي النون كثير من الأقوال: فمن ذلك مثلاً قوله: «إن العارف يزداد في كل يوم تواضعا لأنه يزداد في كل لحظة قربا من مولاه»، وقوله: «المعرفة هي ما يفيضه الله من نوره على قلوبنا».

والكنية «ذو النون» ومعناها «صاحب الحوت» قد أطلقت على النبي يونس (عليه السلام) في القرآن الكريم (سورة الأنبياء، آية ٨٧).

### المصادر:

(١) الهجویری: كشف المحجوب (ترجمة نيكلسون) في مجموعة كتب التذكارية، ص ١٠٠ - ١٠٣

(٢) جلال الدين الرومي، المثنوى (ترجمة س. أ. ولسون، لندن ١٩١٠) ج ٢، ص ١٢١ - ١٢٨.

المنام ليلة وفاة ذي النون أنهم سمعوا محمدا [ﷺ] يقول: «قد لقيت ذا النون خليل الله».

على أنه ينبغي أن يفهم أن هذا الإنكار إنما يعنى أن ولايته كانت موضع أخذ ورد لا أنه كان يحيا حياة مستخفية، إذ نحن نتبين من حياة الصوفية أنه كان له تلاميذ من معاصريه. ويذكر المترجمون له أنه كان ذا تأثير قوى على أهل مصر، إلى الحد الذي جعل حساده ينظرون إليه على أنه زنديق، ويسعون به لدى الخليفة المتوكل، فاستحضره الخليفة إلى بغداد، وأودعه السجن لساعته، ولكنه سرعان ما ملك عليه نفسه بصبره وأفحمه ببيانه، فإذا هو يرده إلى مصر مكرما، وتظهرنا هذه الواقعة على ما أثاره التصوف في عهوده الأولى من شك حوله. وقد كان ذو النون - كما ورد في كتاب نفحات الأنس - أول من تعاطى علانية التعاليم الصوفية. وفي الكتاب الثانى من مثنوى جلال الدين الرومى قصة طويلة تشير إلى هذه الشكوك، أو إلى هذه الحيرة التى ولدها مذهب ذي النون. فأصحابه ينظرون إليه على أنه

(٣) وارجع أيضا إلى المصنفات التي تتناول تاريخ الصوفية، كنفحات الأنس لجامى، وتذكرة الأولياء لفريد الدين العطار.

محمد مصطفى حلمى. [كارا دى فو B. Carra de Voux]

### تعليق

#### ذو النون المصرى

##### سيرته وحياته الروحية ومذهبه الصوفى

عرض كثير من المؤرخين وكُتّاب التراجم والطبقات لحياة ذى النون المصرى من الناحيتين العامة والخاصة، وذكروا له طائفة من الأقوال التى تصور حياته الروحية وما عرض له فيها من أحوال، وما روى عنه من كرامات، وتعبر عما كان ينزع إليه من مذهب فى الحب وفى المعرفة، وعما ينطوى عليه هذا المذهب من عناصر نظرية لها قيمتها الفلسفية، وعناصر عملية لها خطرهما من الناحية الأخلاقية على أن هذا كله إنما يذكر متفرقا هنا وهناك فى كتب التراجم والطبقات، ويكاد يوجد فى أكثرها مكررا بحرفيته دون أن يكون له رابط أو ضابط. ولكن

دراسة هذه المعلومات دراسة علمية محققة، وإخضاعها للمنهج المقارن، ومقابلة بعضها ببعض، واستخلاص الحقائق من بعضها على ضوء ما يشتمل عليه بعضها الآخر، كل أولئك من شأنه أن يعيننا على تأليف صورة - إن لم تكن تامة من كل الوجوه، فلا أقل من أن تكون مقاربة من أكثرها - لحياة ذلك الصوفى المصرى المسلم ومذهبه، ولما عسى أن يكون له من آثار باقية ونفحات صادقة سواء فى الحياة الروحية الإسلامية بصفة عامة، أو فى الحياة الروحية المصرية بصفة خاصة.

- ١ -

#### سيرة ذى النون

أجمع الذين ترجموا لذى النون على أن أسمه هو أبو الفيض ثوبان (بفتح الثاء المثناة، وسكون الواو، وفتح الباء الموحدة، وبعد الألف نون) ابن إبراهيم، وقيل الفيض بن إبراهيم، المعروف بذى النون المصرى، وأكبر الظن أن تكون تسميته بذى النون راجعة إلى كرامة من كراماته التى تروى عنه، وذلك أنه



## ذو النون

إبراهيم المصرى قد سمي بذى النون لأن له كرامة مع التمساح الذى أشرنا إليه فى القصة المروية آنفا.

أما متى وأين ولد ذو النون المصرى، فلا يكاد يذكر أحد من المؤرخين والمترجمين الذين وقفنا على كتبهم شيئا عن التاريخ الذى كان فيه مولد ذلك الصوفى العظيم، وإنهم ليختلفون أيضا حول الموطن الذى كان فيه مولده، وترد إليه نشأته الأولى: فسواد أصحاب التراجم والطبقات متفقون على أن والدى ذى النون المصرى كان أحدهما أو كلاهما من أصل نوبى، ولكن بعضهم يرى أن مولد ذى النون كان بإخميم من صعيد مصر<sup>(٣)</sup>، وبعضهم الآخر يذهب إلى أنه من أصل نوبى ثم نزل إخميم فأقام بها<sup>(٤)</sup>. وسواء أكان مولده بإخميم أم ببلاد النوبة، فإنه كان على كل حال مصرى المولد والنشأة، والعناصر التى تتألف منها حياته وثقافته وولايته، والأحداث التى وقعت

قال إن امرأة جاءتة وقالت إن أبنها أخذه التمساح؛ فلما رأى حرقته على ولدها أتى النيل وقال: اللهم أظهر التمساح، فخرج إليه التمساح، فشق عن جوفه وأخرج ابنها حيا صحيحاً<sup>(١)</sup>. وإذا كان النون هو الحوت العظيم، وكان يونس النبى عليه السلام قد سمي بذى النون لقصته المعروفة مع الحوت، كما يدل على ذلك قوله تعالى: «وذا النون إذ ذهب مغاضبا فظن أن لن نقدر عليه - فنادى فى الظلمات أن لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين»<sup>(٢)</sup>، وكان لثوبان بن إبراهيم الصوفى المصرى قصة مع التمساح كقصة يونس مع الحوت، إذا كان ذلك كذلك فقد تبين إذن لم سمي الصوفى المصرى بذى النون. ولعل كل ما هناك من فرق بين ثوبان بن إبراهيم المصرى وبين يونس النبى فى هذه التسمية، هو أن يونس النبى عليه السلام قد سمي بذى النون لأن النون الذى هو الحوت كان قد التقمه، على حين أن ثوبان بن

(٣) السيوطى: حسن المحاضرة، القاهرة ١٣٣٧هـ

ج١، ص ٢١٨.

(٤) النواوى: الكواكب الدرية، القاهرة ١٣٥٧هـ

١٩٣٨م، ص ٢٢٣.

(١) الشعرانى: الطبقات الكبرى، بولاق ١٢٨٦هـ

ج١، ص ٧٨.

(٢) سورة الانبياء، آية ٨٧.

له، والأقوال التي أثرت عنه، كل أولئك وغيره مما سنفصله بعد سيظهرنا من غير شك على أن الطابع الذي غلب عليه كان مصرياً، وعلى أنه قد استمد تلك العناصر من صميم الحياة المصرية، وأنه وإن كان واحداً من أئمة صوفية المسلمين، الذين ظهرُوا في تاريخ التصوف الإسلامي، فإنه كان أولاً وقبل كل شيء إماماً لمن ظهر من الصوفية المسلمين في تاريخ التصوف المصري.

والمؤرخون والمترجمون الذين ترجموا لذى النون، وأغفلوا ذكر تاريخ مولده، واختلفوا حول موطنه الذي كان فيه مولده، متفقون على التاريخ الذي كانت فيه وفاته: فكلهم مجمع على أن وفاة ذى النون كانت في ذى القعدة سنة ٢٤٥هـ<sup>(١)</sup> واتفق معهم في ذلك ابن خلكان، ولكنه زاد على ذلك ما قيل من أن هذه الوفاة كانت سنة ٢٤٦هـ أو سنة ٢٤٨هـ<sup>(٢)</sup> فإذا أخذنا سنة ٢٤٥هـ على إنها هي أضبط تاريخ لوفاة ذى

النون، وذلك بحكم اتفاق السواد الأعظم من المؤرخين والمترجمين عليها، وإذا عرفنا أن السيوطي في ترجمته لحياة ذى النون قد ذكر أن عمره عند وفاته كان قد قارب التسعين<sup>(٣)</sup>، استطعنا أن نستخلص تاريخ مولده بحيث يكون ذلك حوالي سنة ١٥٥هـ. وذو النون الذي يرجع أصله إلى بلاد النوبة، ويقع مولده في بلاد النوبة أو في إخميم، لم يقض حياته كلها في هذه أو في تلك؛ وإنما ارتحل من إخميم إلى مصر وقضى شطراً كبيراً من حياته متنقلاً بين البلدان، سائحاً في الجبال والوديان: فهو قد رحل عن إخميم إلى مصر، وله في ذلك الرحيل قصة تروى على أن ما وقع له فيها كان سبباً حمله على هذا الرحيل، ولكنها تظهرنا إلى جانب ذلك على ناحية من نواحي الحياة الروحية لذى النون الصوفي، وما ينبغي أن تقوم عليه هذه الحياة الروحية من شكر على السراء وصبر على البأساء: وذلك أن ذا النون سمع

(٢) ابن خلكان: وفيات الأعيان، القاهرة ١٣٦٧هـ - ١٩٤٨م، ج١، ص ٢٨٣.  
(٣) السيوطي: حسن المحاضرة، ج١، ص ٢١٨.

(١) القشيري: الرسالة، القاهرة ١٣٤٦هـ، ص ٨؛  
المنائوي: الكواكب الدرية، ج١، ص ٢٣٠.  
الشعراني: الطبقات الكبرى، ج١، ص ٧٧.

## ذو النون

النون وشهدت هي من أحواله وسجلت من أقواله الشيء الكثير<sup>(٢)</sup>.

وقد ظل ذو النون على هذه الحال من الإقامة والرحلة، يتلقى العلم حيناً، ويلقى الحكمة حيناً آخر، ويعظ الناس ويرشدهم ويصبرهم بالحقائق ويوقفهم على الدقائق على الوجه الذى سنبينه بعد، حتى كانت وفاته فى ذى القعدة سنة ٢٤٥هـ = ٨٥٦م، وقد قارب وقتئذ التسعين من عمره، وذلك هو التاريخ الذى اتفق معظم المؤرخين والمترجمين على أن وفاة الصوفى المصرى كانت فيه، إذا استثنينا ابن خلكان فإنه متفق معهم من ناحية، ويزيد من ناحية أخرى ما قيل عليه من أن وفاة ذى النون كانت فى سنة ٢٤٦هـ، وما قيل أيضاً من أنها كانت فى سنة ٢٤٨هـ<sup>(٣)</sup>.

ويكتفى بعض المترجمين بأن يذكر أن وفاة ذى النون كانت بمصر دون أن

ذات يوم من أيام إقامته بإخميم صوت لهو ودفاف، فقال: ما هذا؟ قيل: عرس، ثم سمع بجانبه بكاء وصياحا، فقال: ما هذا؟ قيل: فلان مات؛ قال: أعطى هؤلاء فما شكروا، وابتلى هؤلاء فما صبروا، لله على إن بت بهذا البلد، فخرج فوراً إلى مصر فقطنها<sup>(١)</sup>. وهو قد رحل عن مصر إلى غيرها من البلدان، وله فى أماكن عدة منها ومن غيرها من البلدان أسفار وسياحات، وتروى عنه فى هذه الأسفار والسياحات طائفة من الخوارق والكرامات سنعرض لها فى موضعها من الحديث عن حياته الروحية، وحسبنا هنا أن نذكر الأماكن التى تنقل بينها فى مصر، والتى ارتحل إليها وساح فيها فى غير مصر: فجبل المقطم وشاطئ النيل وبرابى الصعيد والفسطاط وبيت المقدس وبغداد ومكة وبوادمي الحجاز والشام وتيه بنى إسرائيل وجبل لبنان وجبل أنطاكية وجبل الكام ووادمي كنعان وجبال نيسان، كل أولئك أماكن شهدتها ذو

(٢) أبو نعيم الأصبهاني: حلية الأولياء، القاهرة ١٣٥٧هـ - ١٩٣٨م، ج ٩، ١٠ ومواقع متفرقة؛

الكواكب الدرية، ج ١، ص ٢٢٦ - ٢٣٠.

(٣) ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ١، ص ٢٨٣.

(١) المناوى: الكواكب الدرية، ج ١، ص ٢٢٣.

يعين أى بلد من بلدان مصر كانت فيها الوفاة، وذلك على نحو ما فعل ابن خلكان<sup>(١)</sup>، على حين يذكر البعض الآخر أن تلك الوفاة كانت بالجيزة على نحو ما فعل الشعرانى إذ يقول: «لما توفى ذو النون بالجيزة حمل فى قارب مخافة أن ينقطع الجسر من كثرة الناس مع جنازته..»<sup>(٢)</sup> ويروى الهجویری أنه فى ليلة وفاة ذى النون رأى سبعون رجلا الرسول فى النوم وهو يقول: «جئت لألقى ذا النون خليل الله»، وأنه بعد أن فاضت روحه وجد مكتوبا على جبينه: «هذا حبيب الله الذى مات فى حب الله»<sup>(٣)</sup>. ومن الكرامات التى يرددها كتاب الطبقات لذى النون والكثير غيره من الصوفية ما يذكرونه من أنه لما مات ذو النون أظلت الطير الخضضر جنازته ترفرف عليه إلى أن وصل إلى قبره، ولما دفن غابت، وعندما رأى أهل مصر ذلك ندموا على ما فرط منهم فى حق ذلك الولی، واستغفروا مما أنكروه عليه

من ولايته، وما ألحقوه به من الأذى فى حياته، وأجلوه بعد ذلك واحترموا قبره. أما أين دفن ذو النون المصرى، فقد ذكر ابن خلكان أنه دفن بالقرافة الصغرى، وأن على قبره مشهدا مبنيا، وأن فى المشهد أيضا قبور جماعة من الصالحين<sup>(٤)</sup>. وذكر المناوى أن ذا النون قد دفن بالقرافة، وأن قبره بها ظاهر مقصود بالزيارة وعليه أنس ومهابة، وأن هذا القبر بالقرب من قبر عقبة بن عامر الجهنى الصحابى، وأنه يقال إن ذا النون وعقبة وعمرو بن العاص فى قبر واحد<sup>(٥)</sup>.

## - ٢ -

### حياة ذى النون الروحية

على أن ذا النون المصرى كان صوفيا من أصحاب الرياضات والمجاهدات، ووليا من أرباب الأنواق والمشاهدات؛ وقد كان له بحكم هذا كله حياة روحية تأتلف فيها العناصر العلمية والعملية التى يتألف منها مذهب

(٣) كشف المحجوب (الترجمة الإنكليزية لنيلسون)، ص ١٠٠.

(٤) وفيات الأعيان، ج١، ص ٢٨٠ - ٢٨١.

(٥) الكواكب الدرية ج١، ص ٢٢.

(١) وفيات الأعيان، ج١، ص ٣٨٢.

(٢) الطبقات الكبرى، ج١، ص ٧٧.

فقد استهل أبو نعيم الأصبهاني ترجمته له بقوله : « العلم المضي، والحكم المرضي، الناطق بالحقائق، الفائق للطرائق، له العبارات الوثيقة، والإشارات الدقيقة، نظر فعبر، وذكر فازدجر، أبو الفيض ذو النون بن إبراهيم المصري رحمه الله تعالى<sup>(١)</sup> » وذكر المناوي بعض ما ذكره الأصبهاني من الخصائص الروحية لحياة ذي النون، وزاد عليه أشياء لم يذكره الأصبهاني، ولها قيمتها في الإبانة عن بعض الخصائص الروحية الأخرى، فضلاً عما تبينه من منزلة ذي النون في تاريخ التصوف المصري وفلسفته الروحية، وفي هذا يقول المناوي: « ... ذو العبارات الوثيقة، والإشارات الدقيقة، والصفات الكاملة، والنفس العاملة العاملة، والهمم الجليلة، والطريقة المرضية، والمحاسن الجزيلة المتبعة، والأفعال والأقوال التي لاتخشى منها تبعة، زهت به مصر وديارها، وأشرق بنوره ليلها ونهارها<sup>(٢)</sup>؛ وأبان القشيري عن مكانة ذي النون العلمية والتصوفية في عصره فقال عنه: « فائق

الصوفى. ولهذا كان لابد لنا من أن نعرض لتلك العناصر العلمية والعملية حتى نتبين من خلالها أية حياة روحية كان يحياها الرجل فيما بينه وبين ربه، وفيما بينه وبين نفسه، وفيما بينه وبين أشباهه من بنى جنسه، وبحيث نقف على صورة واضحة لما تلقاه ذلك الصوفى من علم وما أخذ به نفسه من عمل وما لقيه في حياته وفي مذهبه وعقيدته من نعى الناعين وإرجاف المرجفين، وما انتهى إليه أمره من انجلاء غمرة الشك عنه فإذا هو يتجلى على حقيقته في حياته وبعد مماته ولياً من أولياء الله، ومحباً أفنى حياته في حب الله، وعارفاً سلك سبيل الحق المؤدية إلى معرفة الله، حتى أن الذين سعوا به وشنعوا عليه لدى الخليفة المتوكل أولاً، عادوا فعرفوا له قدره، وأكبروا شأنه، وأقروا بولايته، واحترموا قبره بعد وفاته.

ولعل فيما كتبه أصحاب التراجم والطبقات عن ذي النون معرفين به ومكبرين من شأنه ما يعطينا صورة عامة لما كانت تشتمل عليه الحياة الروحية لذلك الصوفى المصرى العظيم:

(١) حلية الأولياء، ج٩، ص ٢٢١ - ٢٢٢.

(٢) الكواكب الدية، ج١، ص ٢٢٢.

هذا الشأن، وأوحد وقته علماً وورعاً وحالاً وأدباً<sup>(١)</sup>».

فإذا فصلنا ما أجملته، وأشارت إليه أقوال المتقدمين هذه، قلنا إن ذا النون المصرى قد كانت له ثقافتان : إحداهما ثقافة علمية دينية، والأخرى ثقافة علمية دنيوية، وإن لهاتين الثقافتين أثرهما فى تكوين حياته الروحية الخالصة.

أما ثقافته العلمية الدينية فتبين إذا عرفنا أنه تلقى علوم الشريعة والحقيقة عن بعض الأساتذة حيناً، وعن طريق الرواية حيناً آخر. على أننا لانعرف من أساتذته إلا اثنين: أحدهما يعرف باسم إسرائفيل، والآخر يعرف باسم شقران العابد. وقد ذكر السراج الطوسى إسرائفيل هذا بما يبين أنه كان أستاذاً لذى النون فقال مانصه : «سمعت الوجيهى يقول : سمعت الطيالسى الرازى يقول : دخلت على إسرائفيل أستاذ ذى النون رحمهما الله وهو

جالس ينكت بأصبعه على الأرض، ويترنم مع نفسه بشىء، فلما رآنى قال : أحسن تقول شيئاً، قلت : لا، قال: أنت بلا قلب<sup>(٢)</sup>». وقد ذكر جامى إسرائفيل هذا باسم إسرائفيل المغربى أستاذ ذى النون . أما شقران العابد فقد كان شيخاً لذى النون فى الطريقة<sup>(٣)</sup>.

وقد عاش ذو النون فى عصر حفل بكثرة من ظهر فيه من أئمة الفقه وعلماء الحديث ومشايخ الصوفية: فاتصل بأولئك وهؤلاء، وتأثر بهم، وأخذ عنهم، وكان لهذا كله ثمراته اليانعة ونفحاته الرائعة فى حياته الروحية : فهو قد اتصل بالإمام أحمد ابن حنبل واجتمع به، كما اجتمع به غيره من مشايخ الصوفية الذين كان منهم بشر الحافى والسرى السقطى ومعروف الكرخى<sup>(٤)</sup>؛ وهو - كما يقول عنه الذهبى فى تاريخه الكبير - قد روى عن مالك والليث وابن لهيعة والفضيل بن عياض وابن عيينة ومسلم

(١) الرسالة القشيرية، ص ٨.

(٢) اللع فى التصوف، ليدن ١٩١٤، ص ٢٨٨.

(٣) وفيات الأعيان، ج ١، ص ٢٨١.

(٤) كشف المحجوب، ص ١١٧.

## ذو النون

من أنه سئل لم لا يشتغل بالحديث، فأجاب بقوله: «للحديث رجال، وشغلي بنفسى استغرق وقتى»<sup>(٥)</sup>.

ولذى النون رأى فى الحديث وأهله، وفى الفقه وأربابه: فهو يرى أن الحديث من أركان الدين، وأنه لولا نقص دخل على أهل الحديث والفقه لكانوا أفضل الناس فى زمانهم: فهم عنده قد بذلوا علمهم لأهل الدنيا يستجلبون به دنياهم، فحجبوهم واستكبروا عليهم، وافتتنوا بالدنيا لما رأوا حرص أهل العلم والمتفقهين عليها، فخانوا الله ورسوله، وصار إثم كل من تبعهم فى عنقهم جعلوا العلم فحاً للدنيا، وسلاحاً يكسبون بها، بعد أن كان سراجاً للدين يستضاء به<sup>(٦)</sup>. وأعجب ما كان يعجب له ذو النون هو من هؤلاء العلماء إذ يخضعون للمخلوقين دون الخالق، وهم يدعون أنهم أعلى درجة من جميع الخلائق<sup>(٧)</sup>. وأكبر الظن أن يكون ما رآه ذو النون فى أهل الحديث والفقه وما

الخواص وغيرهم. وروى عنه الحسن ابن مصعب النخعى وأحمد بن صبح الفيومى والطائى وغيرهم<sup>(١)</sup>؛ وهو يعد فوق هذا كله فى جملة من روى الموطأ عن الإمام مالك<sup>(٢)</sup>، فكل أولئك كان خليقاً أن يجعل من ذى النون عالماً عاملاً سواء من الناحيتين الشرعية والتصوفية، أو مفتياً فى العلوم على حد قول مسلمة بن قاسم<sup>(٣)</sup>. على أن الأحاديث التى رواها ذو النون لم تكن دائماً موضع ثقة الذين أشاروا إليه أو تحدثوا عنه: فمن ذلك ما قاله الجوزقانى من أن ذا النون كان زاهداً عالماً ضعيف الحديث، وما قاله الدارقطنى من أنه روى عن مالك أحاديث فيها نظر<sup>(٤)</sup>.

على أن ذا النون، وإن كان عالماً بالحديث وراويها له، فهو لم يشتغل به إلى الحد الذى جعل منه شغله الشاغل؛ بل لم يلبث أن انصرف عنه إلى الاشتغال بنفسه. وليس أدل على ذلك

(١) الكواكب الدرية ج ١، ص ٢٢٣.

(٢) وفيات الأعيان، ج ١، ص ٢٨٠.

(٣) الكواكب الدرية، ج ١، ص ٢٢٣.

(٤) الكواكب الدرية، ج ١، ص ٢٢٣.

(٥) الطبقات الكبرى، ج ١، ص ٧٩.

(٦) الطبقات الكبرى، ج ١، ص ٧٩.

(٧) الطبقات الكبرى، ج ١، ص ٧٩.

نسبه إليهم هنا سببا من الأسباب التي أحققت هذا الفريق من العلماء عليه فجعلوا يشنعون عليه ويسعون به لدى الخليفة من ناحية، ولدى الرأى العام فى مصر من ناحية أخرى، فإذا هو يمتحن ويؤذى، ويتهم فى عقيدته.

وكما كان العصر الذى عاش فيه ذو النون حافلاً بأرباب العلم من الفقهاء والمحدثين الذين أخذ عنهم، فقد كان كذلك عصرا مزدهرا من الناحية الروحية مشرقا بكثير من الشخصيات الصوفية التى طبعت روح العصر بطابعها، والتى كان من بين أصحابها أبو يزيد طيفور بن عيسى البسطامى المتوفى سنة ٢٦١ هـ، وأبو محمد سهل بن عبد الله التستري المتوفى سنة ٢٧٣ هـ أو ٢٨٣ هـ وقد لقي ذا النون بمكة سنة خروجه إلى الحج، وأبو سعيد أحمد بن عيسى الخراز المتوفى سنة ٢٧٧ هـ وقد صحب ذا النون، وإسحق بن إبراهيم السرخسى، وقد قص عن ذى النون قصة روى فيها أنه سمع ذا النون وفى يده الغل وفى رجليه القيد، وهو يساق إلى المطبق،

والناس ييكون من حوله، وهو يقول: هذا من مواهب الله تعالى، ومن عطاياه، وكل فعالة عذب حسن طيب، ثم أنشد من الخفيف:

لك من قلبى المكان المصون

كل لوم علىّ فيك يهون

لك عزم بأن أكون قتيلا

فيك والصبر عنك ما لا يكون<sup>(١)</sup>

وأبو يعقوب يوسف بن الحسين الرازى المتوفى سنة ٣٠٤ هـ، وقد صحب ذا النون المصرى وأبا تراب النخشبى، ورافق أبا سعيد الخراز: فكل أولئك وكثير غيرهم كانوا من كبار الصوفية الذين عاصروا ذا النون، واتصلوا به ألوانا مختلفة من الاتصال، وكان لهم فى حياته وفى مذهبه آثار لها قيمتها العلمية والعملية، كما كان له فى أنفسهم منزلة كبرى ومكانة عظيمة من الناحية الروحية، وليس أدل على هذه المكانة وتلك المنزلة مما يروى عن سهل بن عبد الله التستري من أنه أقام سنين لا يسند ظهره للمحراب ولا

(١) وفيات الأعيان، ج١، ص ٢٨١.



يتكلم، فلما كان ذات يوم بكى واستند وتكلم، وبالع في إبراز المعاني العجيبة والإشارات الغريبة، فلما سئل في ذلك، أجاب بقوله: كان ذو النون بمصر حيا، فما تكلمت ولا استندت إجلالا له، والآن قد مات، ففيل لى: تكلم فقد أذنت<sup>(١)</sup>.

فإذا تركنا العناصر العلمية الشرعية والعلمية التصوفية التى يمكن أن يكون قد أفادها ذو النون ممن عاصرهم من أصحاب الشريعة وأرباب الحقيقة، ووقفنا عند العناصر العملية التى كان يأخذ هو بها نفسه. وكانت تعمل هى عملها فى نفسه، وكان لها أثر فى تصفية قلبه من شوائب حسه، ألفينا حياته الروحية الخاصة حافلة بما يظهرنا على أنه لم يكن عالما فحسب، ولا آخذا للعلم عن غيره فحسب، وإنما كان فوق ذلك عاملا على أن يحيا حياة روحية قوامها التوبة إلى الله والزهد فى الدنيا والصبر على المحنة والرضا بكل ما تقضى به مشيئة الله والتوكل على الله والتسليم له والإقبال عليه، وما إلى ذلك من مقومات الحياة الروحية الحقّة

(١) اللمع: ص ١٨؛ الكواكب الدرية، ج ١، ص ٢٢٤.

التى ينبغى أن يحياها الصوفى المتحقق، والتى سنتبينها معه فى موضعها من الحديث عن تصنيفه للمقامات والأحوال، وكشفه عن حقيقة المثل الأعلى الذى يجب أن يحققه الصوفى المتحقق فى القول والفعل سواء فيما بينه وبين ربه أو فيما بينه وبين نفسه أو فيما بينه وبين أشباهه. وحسبنا هنا أن نتبين كيف اتجه ذو النون فى حياته إلى هذه الوجهة الروحية، وما هى بعض مظاهر تلك الحياة عنده: فقد روى المترجمون وأصحاب الطبقات على لسان ذى النون نفسه قصة لعلها تظهرنا من خلالها على أنه كان يحيا أول الأمر حياة إنسانية كتركك التى يحياها الناس جميعا، يخضعون فيها لسلطان نفوسهم، وتفتن فيها الشهوات والملذات والمنافع المادية العاجلة نفوسهم، ولكنه ما لبث أن عرض له عارض وبدا له باد، فإذا هو يتوب، وقصارى هذه القصة أن ذا النون سئل عن سبب توبته، فأجاب بقوله: خرجت من مصر إلى بعض القرى، فنمت فى الطريق فى بعض الصحارى، ففتحت عيني، فإذا أنا بقنبرة عمياء سقطت من

وكرها على الأرض، فانشقت الأرض، فخرجت منها سكرجتان: إحداهما ذهب، والأخرى فضة، وفي إحداهما سمس وفي الأخرى ماء، فجعلت تأكل من هذا وتشرب من هذا فقلت: حسبي، قد تبت، ولزمت الباب إلى أن قبلنى<sup>(١)</sup>.

والتأمل في قوله: «حسبي، قد تبت، ولزمت الباب إلى أن قبلنى»، يلاحظ أنه قد تاب وأخذ نفسه بالرياضة والمجاهدة والوقوف على باب المحبوب الحقيقي مجتازا كل العقبات ومتنقلا بين جميع المقامات حتى ظفر برضا المحبوب الحقيقي عنه وقبوله له. والذي يعنينا هو أن نلاحظ أن ذا النون ما فتئ على هذه الحال من رياضة نفسه ومجاهدتها حينا، ومن اتصاله بالناس وإقباله على نفوسهم حينا آخر، يبصرهم بما فيهم من عيوب، ويدعوهم إلى التوبة عما اقترفوا من ذنوب، سواء أكان ذلك في الحلقات التي كان يقيمها ويتحدث فيها عن علم الباطن وسلوك طريق الله، أم في أى مكان في أى بلد مما حل به من البلدان.

وليس من شك في أن حياة ذي النون على هذا الوجه قد جعلت منه إنسانا كملت فيه الإنسانية بحيث لم يكن يؤثر بعلمه وخيره أحدا من دون أحد، وإنما المسلمون كلهم لديه سواء، لا يصدر في سلوكه معهم إلا عن حب عميق لهم، وعطف وثيق عليهم. وهو في هذا إنما كان - على حد قول الهجویری - متشبها برسول الله ﷺ إذ على الرغم من إيذاء الكفار له لم يكن يفتقر عن دعائه قائلا: «اللهم اهد قومی فإنهم لا يعلمون»<sup>(٢)</sup>.

ولذي النون كرامات كثيرة عددها وأفاضت فيها كتب الطبقات، وكلها يجعل منه وليا من أولياء الله الذي أجرى على يديه الخوارق العجيبة. ولسنا هنا بصدد ذكر هذه الكرامات أو تفصيل القول فيها، ويكفى أن نشير إلى أن كلا من أبى نعيم الإصبهاني في حلية الأولياء، والهجویری في كشف المحجوب، والشعراني في الطبقات الكبرى، والمناوى في الكواكب الدرية، وفريد الدين العطار في تذكرة الأولياء،

(١) وفيات الأعيان، ج١، ص ٢٨٠.

(٢) كشف المحجوب، ص ١٠١.

وكثير غيرهم من المؤرخين والمترجمين قد أفاض في بيان تلك الكرامات إفاضة لعلها تجعلها أقرب ما تكون في بعض الأحيان إلى الأساطير الخيالية منها إلى الحقائق الواقعية التي يمكن إخضاعها لقوانين العلم وتفسير العقل.

على أننا نجل هنا القول في تلك الكرامات التي تنسب إلى ذي النون بذكر ما كان يقال من أن روحه الشريفة كانت من القدرة بحيث تستطيع أن تدبر أجساما متعددة. ولعل فيما فسر به ابن عربى، وهو الصوفى المتفلسف أو الفيلسوف المتصوف، تدبير الروح الواحدة للأجسام المتعددة ما يمكننا من فهم هذا الضرب من الكرامة فهما إن لم يكن علميا من كل الوجوه فهو على الأقل مقارب له من بعضها، أو مقرب لفهمها فهما علميا: فقد ذهب ابن عربى إلى أن الروح الواحد يدبر أجساما متعددة إذا كان له الاقتدار على ذلك، وأن ذلك إنما يكون في الدنيا للولى بخرق العادة، وأن نشأة الإنسان تعطى ذلك في الآخرة، وقد قال ابن عربى عن ذي النون المصرى وقضيب

البان إنهما ممن لهما هذه القوة يدبران بها الأجسام المتعددة، كما يدبر الروح الواحد سائر أعضاء البدن من يد ورجل وسمع وبصر، وكما تؤاخذ النفس بأفعال الجوارح على ما وقع منها فأى شئ وقع من هذه الأجساد التي تدبرها روح واحدة، فإنما يسأل عنه ذلك الروح الواحد، وإن كان عين ما يقع من هذا الجسم غير ما يقع من الآخر<sup>(١)</sup>

على أن في حياة ذي النون الروحية جانبا آخر يختلف كل الاختلاف عن جانبها العلمى والعملى بالمعنى الدينى الذى وقفنا عليه حتى الآن، وأعنى بهذا الجانب الآخر ما يظهرنا عليه بعض الذين ترجموا له وتحديثوا عنه وعن علمه، فإذا هو عندهم من العلماء الواقعيين المشتغلين بصناعة الكيمياء تارة، ومن الحاذقين للغة السريانية، يقرؤها ويترجم عنها، ويقرأ ويترجم غيرها من النقوش التي كانت توجد في بعض برابى مصر في زمانه تارة أخرى: فالمسعودى الذى توفى بعد

(١) الكواكب الدرية: ج١، ص ٢٢٣ - ٢٢٤.

ذى النون بمائة سنة، يحدثنا بأنه جمع معلوماته من أهل إخميم عندما زار هذا البلد، وهو يروى عنهم أن أبا الفيض ذا النون المصرى الإخميمي الزاهد كان حكيما سلك طريقا خاصا، واتخذ فى الدين سيرة خاصة، وكان من المعنيين بحل رموز البرابى فى إخميم، كثير التطواف بها، وأنه وفق إلى حل كثير من الصور والنقوش المرسومة عليها؛ ثم يذكر المسعودى ترجمة لطائفة من هذه النقوش التى ادعى ذو النون أنه قرأها وحلها<sup>(١)</sup>.

وابن النديم يحدثنا عن ذى النون فيقول إنه كان متصوفا؛ وله أثر فى الصنعة، وكتب مصنفة، ومن كتبه: كتاب الركن الأكبر، وكتاب الثقة فى الصنعة<sup>(٢)</sup>. ويتحدث القفطى وهو المترجم لحياة العلماء والحكماء والأطباء والفلاسفة عن ذى النون حديثا نتبين منه أن ذا النون كان من طبقة جابر بن

حيان فى انتحال صناعة الكيمياء، وتقلد علم الباطن، والإشراف على كثير من علوم الفلسفة، وأنه كان كثير الملازمة لبربا بلدة إخميم، فإنها بيت من بيوت الحكمة القديمة، وفيها التصاوير العجيبة، والمثالات الغريبة، التى تزيد المؤمن إيمانا والكافر طغيانا، ويقال إنه فتح عليه علم ما فيها بطريق الولاية، وكانت له كرامات<sup>(٣)</sup>. ومن هذا القبيل ما يذكره كل من أبى نعيم الإصبهاني<sup>(٤)</sup> وعبد الرؤوف المناوى<sup>(٥)</sup> من أن ذا النون قد روى عن نفسه أنه قرأ فى بعض برابى مصر بالسريانية كلاما تدبره فإذا فيه: «يقدر المقدرون والقضاء يضحك». وقد حاول الأستاذ نيكلسون<sup>(٦)</sup> أن يعلل ما يقال فى هذا الجانب من جوانب حياة ذى النون الروحية من كثرة عكوف هذا الصوفى التيوزوفى على دراسة النقوش المصرية القديمة المكتوبة على المعابد، وحل

(٤) حلية الأولياء، جـ ٩، ص ٣٣٩.

(٥) الكواكب الدرية، جـ ١، ص ٢٢٥.

(٦) نظرة تاريخية فى أصل التصوف وتطوره (الترجمة العربية للدكتور أبو العلا عفيفى: فى التصوف الإسلامى وتاريخه، القاهرة ١٩٤٧، ص ١٠ - ١٢).

(١) مروج الذهب، طبعة باربية دى مينار، جـ ٢، ص ٤٠١.

(٢) الفهرست لابن النديم، الرحمانية، ص ٥٠٣ - ٥٠٤.

(٣) إخبار العلماء بأخبار الحكماء، القاهرة ١٣٢٦هـ، ص ١٢٧.

فى هذا الطريق<sup>(١)</sup>. وقال عنه أبو المحاسن إنه كان أول من تكلم فى مصر فى الأحوال ومقامات أهل الولاية<sup>(٢)</sup>. ويلوح مما يذكره بعض المؤرخين أن أهل مصر فى زمان ذى النون لم يكن لهم بمثل ما اشتغل به من علوم الصوفية سابق عهد، أو أنهم كانوا على أقل تقدير عند أول عهدهم بمثله، الأمر الذى ترتب عليه أن ثاروا به وحنقوا عليه ونسبوه إلى الزندقة.

فمن الشواهد على ذلك ما يرويه صاحب الكواكب الدرية عن ابن يونس من أن هذا الأخير قال عن ذى النون إنه امتحن وأوذى لكونه أتاهاهم بعلم لم يعهدوه، وإنه كان أول من تكلم بمصر فى ترتيب الأحوال، وفى مقامات الأولياء فحول الرجال، فقال جهلة المتفكهة هو زنديق<sup>(٣)</sup>. ومنها ما يذكره السيوطى من أن أهل مصر قد أنكروا على ذى النون، وقالوا إنه أحدث علما لم تتكلم فيه الصحابة، وسعوا به إلى الخليفة المتوكل، ورموه عنده بالزندقة<sup>(٤)</sup>؛ ومنها ما يورده المناوى من

رموزها، تعليلا له قيمته من الناحيتين التاريخية والعلمية، ولاسيما من ناحية إظهار الصلة التى توجد بين التصوف باعتباره علما للباطن وبين غيره من العلوم الخفية كالكيمياء والسحر والطلسمات وما إليها مما كان له شأن عظيم فى تاريخ الحضارة المصرية منذ أقدم العصور وعلى تعاقبها.

ومهما يكن من أمر اشتغال ذى النون بتلك العلوم الخفية، فإن أخص ما كانت تمتاز به حياته الروحية من خصائص هو أنه كان صوفيا متحققا اشتغل أكثر ما اشتغل بنفسه وبما فتح عليه فيها من أبواب العلوم اللدنية والمعارف الإلهامية، وما أشرقت به جوانبها من أنوار المحبة الإلهية والمعرفة القدسية، وهذا هو الذى جعل له مكانة ممتازة فى تاريخ التصوف المصرى فضلا عن تاريخ التصوف الإسلامى: فقد قال عنه جامى إنه رأس طائفة الصوفية، وإن الكل قد أخذ عنه وانتسب إليه، وأن المشايخ كانوا قبله، ولكنه كان أول من فسر إشارات الصوفية، وتكلم

(٣) الكواكب الدرية، ج١، ص ٢٢٣.

(٤) حسن المحاضرة، ج١، ص ٢١٨.

(١) نفحات الأنس، ص ٢٦ وما بعدها.

(٢) النجوم الزاهرة، ج١، ص ٧٥٣.

أن أحد تلاميذ ذي النون وهو يوسف ابن الحسين الرازي خرج ذات يوم من لدن أستاذه فوجد فقهاء إخميم تعصبوا ونزلوا إلى زورق ذاهبين إلى سلطان مصر ليشهدوا بكفره فانقلب الزورق والناس ينظرون<sup>(١)</sup>: فاشتغال ذي النون بهذا العلم الباطني الذي كان جديدا وقتئذ على أهل مصر بصفة عامة وفقهائها بصفة خاصة وفقهاء إخميم بصفة أخص، مضافا إليه ما سبق أن أشرنا إليه آنفا من رأى ذي النون في أهل الحديث والفقه، ونعيه عليهم، وما نسبته إليهم من النقص الذي دخل عليهم، ومن الفتنة بالدنيا، واتخاذهم من العلم فخا للدنيا، وسلاحا يكسبون بها، وكل أولئك كان دافعا لهم إلى أن يشنعوا عليه، ويرجفوا به، ويغروا السلطان باضطهاده وإيذائه، بل بقتله.

وإذا كان ذلك كذلك، فقد استدعى الخليفة المتوكل ذا النون من مصر إلى بغداد، فحمل إليه في جماعة مغلولا مقيدا تمهيدا لقتله، ولكنه لم يكد يمثل

بين يدي الخليفة حتى تكلم واعظا، ولم يكد يتكلم ويعظ حتى أعجب به الخليفة فإذا هو يبكي ويطلقه ورفقته، ويرده مكرما إلى مصر، ويقول: «إن كان هؤلاء زنادقة فما على وجه الأرض مسلم» وذلك على حد رواية المناوي<sup>(٢)</sup> أو يقول: «إذا ذكر أهل الورع فحيهلا بذى النون»، وذلك على حد رواية ابن خلكان<sup>(٣)</sup>.

أما كيف وقع ذو النون من نفس المتوكل هذا الموقع الحسن، وأى كلام تكلمه ذو النون فملك به على المتوكل نفسه، فذلك ما يحدثنا عنه أبو نعيم الإصبهاني<sup>(٤)</sup> حديثا مفصلا يعطينا صورة لخلق ذي النون في سلوكه ومحافظته على كرامته مع أصحاب السلطان من ناحية، ويعطينا صورة أخرى لما يراه ذو النون في الزهاد والصوفية من «أن أبدانهم دنيوية، وقلوبهم سماوية، وأنهم هم الذين قد سكنت لهم النفوس، ورضوا بالفقر والبؤس، واطمأنت جوارحهم على

(١) الكواكب الدرية: ج١، ص ٢٢٦ - ٢٢٧.

(٢) الكواكب الدرية: ج١، ص ٢٢٣.

(٣) وفيات الاعيان، ج١، ص ١٨٢ - ١٨٣.

(٤) حلية الأولياء، ج٩، ص ٧٢٣ - ٨٢٣.

بالخلافة، فقال لى: ما تقول فيما قيل  
فيك من الكفر والزندقة؟ فسكت. فقال  
وزيره: هو حقيق عندى بما قيل فيه، ثم  
قال لى: لم لا تتكلم؟ فقلت: يا أمير  
المؤمنين، إن قلت لا كذبت المسلمين،  
وإن قلت نعم، كذبت على نفسى بشيء  
لا يعلمه الله تعالى عنى، فافعل أنت ما  
ترى، فإنى غير منتصر لنفسى، فقال  
المتوكل: هو رجل برىء مما قيل  
فيه...»<sup>(٢)</sup>

- ٣ -

### مذهب ذى النون التصوفى

ليس بين أيدينا كتب أو رسائل لذى  
النون أودعها وصف أحواله، وجعل  
منها سجلا لأقواله التى يمكن أن يتبين  
منها مذهبه التصوفى، وما كان ينزع  
إليه فى هذا المذهب من منازع روحية،  
ومعارف ذوقية، ولكن الأستاذ لويس  
ماسنيون يذكر لذى النون كتابا يعرف  
باسم كتاب العجايب، كما يذكر أنه  
وقف على اسم هذا الكتاب من الثبت  
الذى أورده بروكلمان<sup>(٣)</sup> ولعل كل ما

الدؤوب على طاعة الله عز وجل  
بالحركات، وظلعت أنفُسهم عن المطامع  
والشهوات، فتوالهوا بالفكرة، واعتقدوا  
بالصبر، وأخذوا بالرضا، ولهوا عن  
الدنيا، وأقروا بالعبودية للملك الديان...  
إذا عوملوا بإخوان حياء، وإذا كلموا  
فحكماء، وإذا سئلوا فعلماء، وإذا جهل  
عليهم فحلما، فلو قد رأيتهم لقلت  
عذارى فى الخدور، وقد تحركت لهم  
المحبة فى الصدور، بحسن تلك الصور  
التى قد علاها النور... إخوان صدق  
وأصحاب حياء ووفاء وتقى وورع  
وإيمان ومعرفة ودين...»<sup>(١)</sup>

وأما كيف انتهى أمر ذى النون مع  
ال خليفة المتوكل إلى التبرئة بعد الاتهام،  
وإلى رده إلى مصر مكرما بعد ما لقى  
من أذى واضطهاد، فذلك ما يفصله  
الشعرانى فى قصة طويلة يكفى أن  
نقف منها عند ما يرويه الشعرانى على  
لسان ذى النون نفسه مبينا ما دار بينه  
وبين الخليفة من حوار كتبت له  
السلامة فى خاتمته: فقد قال ذو النون  
«... فلما دخلت على المتوكل سلمت عليه

(١) حلية الأولياء، ج٩، ص ٢٣٨.

(٢) الطبقات الكبرى، ج١، ص ٧٩.

(٣) L. Massignon: Le Lexique Technique de la  
Mystique Musulmane, P. 185.

يمكن أن يقال عنه أنه من آثار ذى النون المكتوبة هو طائفة من الأقوال المأثورة والحكم والمواعظ المنظومة والمنثورة وما جرى على لسانه من أمثال، وما جرى بينه وبين غيره من حوار حول التعاليم الصوفية وما إليها من معرفة ذوقية ومحبة إلهية: فقد وقف المحاسبي وعلى بن الموفق ويوسف بن الحسين الرازي بصفة خاصة على طائفة مما تركه ذو النون من تلك الآثار، وكلهم كان معاصرا له، كما أن يوسف بن الحسين الرازي المتوفى سنة ٣٠١هـ كان تلميذا لذى النون، اتصل به، واستمع إليه، وأخذ عنه.

على أن كتب التراجم والطبقات التي عرضت لحياة ذى النون، قد حفلت بكثير من أقواله وأدعيته التي تصور لنا كثيرا من آرائه فى مختلف المسائل الصوفية: فالرسالة للقشيري، والطبقات للشعراني، والكواكب الدرية للمناوى، وحلية الأولياء لأبى نعيم الأصبهاني، وغيرها من كتب التصوف الأخرى التي تجمع بين التراجم من ناحية وبين

مسائل التصوف وموضوعاته ومصطلحاته من ناحية أخرى، كـ «التعرف لمذهب أهل التصوف» للكلاباذي، و«اللمع» للسراج الطوسي، و«كشف المحجوب» للهجویری، كل أولئك قد عرض لذى النون وعرض علينا بعضا من أقواله التي تختلف من حيث الكم والتنوع باختلاف المؤلفين. ولعل أبا نعيم الإصبهاني فيما أورد فى حلية الأولياء من آثار ذى النون، كان أغزر هؤلاء المؤلفين جميعا مادة، وأوفرهم تنوعا، وأكثرهم إيرادا لأسماء الأشخاص الذين يتألف منهم السند الذى يرد فى نهايته هذا القول أو ذاك إلى ذى النون. وليس من شك فى أن ما أثبتته أبو نعيم فى هذا الباب يعد ثروة علمية لها خطرهما من الناحيتين التاريخية والمذهبية لحياة ذى النون الصوفى المصرى، ولما يتألف منه مذهب من عناصر روحية لها قيمتها التصوفية والفلسفية: فالنفس الإنسانية وتحليل خطراتها وشهواتها وأخلاقها، ووصف أحوالها ومقاماتها، وتصنيف هذه الأحوال والمقامات وترتيبها، وبيان ما يستلزمه كل منها، وتحليل الأخلاق



والكشف عما يتصل بها من بعض الأحوال والمقامات من ناحية، وعن صلتها بالجبر والاختيار من ناحية أخرى، والسماع وعلاقته بالوجد، والحج ومناسكه وتأويل هذه المناسك تأويلاً يبين ما تنطوى عليه من المعاني الروحية والفلسفية، والطاعة المغرضة والطاعة المنزهة عن الغرض، والأخوة فى الله وعلامتها وعناصرها، وعلم الباطن وحقيقته؛ والمعرفة وسبيل الوصول إليها، ومعرفة الله ووحدانيته وعلاقته بالمخلوقات، وأن أخص خصائص المعرفة اليقينية لله أنها معرفة له به، أو أنها معرفة يلقيها الله فى قلب العبد لا معرفة يكتسبها العبد، والجنة والنار والمحبة وتعريفها وتقسيمها ودرجاتها والمحبة الإلهية المتبادلة بين الرب والعبد، وعلاقة المحبة بالمعرفة، كل أولئك وكثير غيره رؤوس لمسائل عرضت لها وعبرت عنها صراحة أو ضمناً أقوال ذو النون التى أثبتتها أبو نعيم الإصبهاني فى حلية الأولياء، وكلها يظهرنا من غير شك على أنه وإن لم يكن لذى النون كتاب جامع لأشتات آرائه فى مختلف المسائل على الوجه

الذى يجعل منها مذهباً مؤتلف العناصر متسق الأجزاء، فإن أبا نعيم قد كفانا مؤونة هذا الكتاب بما قدم بين أيدينا من نصوص ذى النون، وأننا بدراستنا لهذه النصوص وتحققها والفحص عما تشتمل عليه من المعانى وما تنزع إليه من المنازع وما تقوم عليه من الأسس النفسية والأخلاقية إلى جانب دعائمه الدينية، يتهاى لنا أن نقف منه على مبلغ ما تركه ذو النون فى الحياة الروحية الإسلامية من آثار باقية، وما كان له فى هذه الحياة الروحية من مذهب، وما كان يتسم به هذا المذهب من سمات تميزت به ظهرت على يدى هذا الصوفى المصرى لأول مرة فى تاريخ الحياة الروحية الإسلامية، ثم أخذت تدق وتتضح على أيدي من جاء بعده من الصوفية الذين أخذوا عنه وتأثروا به وزادوا عليه، فكان من تراثهم جميعاً ما يعرف باسم التصوف التيوزوفى.

ولكى يتبين لنا هذا كله، ويتبين معه أهم العناصر التى يمكن أن يتألف منها لذى النون مذهب، وأبرز الخصائص التيوزوفية التى يمكن أن يمتاز بها هذا

المذهب، فإنه يجمل بنا أن نقف عند مسائل ثلاث هي في رأينا جماع مذهبهم وملتقى خصائصه، ونعنى بهذه المسائل الثلاث: الطريق إلى الله وتحليله إلى عناصره العملية والروحية، والمعرفة، والمحبة، ولن نقف في عرضنا لهذه المسائل الثلاث عند حد ما يذكره أبو نعيم من نصوص ذي النون التي تشتمل عليها، وإنما سنضيف إليه أطرافا مما يورده غيره من المؤلفين الذين كتبوا عن ذي النون. وسنحاول بقدر المستطاع أن نؤلف بين هذا وذاك تأليفا تتضح معه الأفكار. وتبين من خلاله المذاهب.

١ - وأول ما يلاحظه المتأمل في مذهب ذي النون الصوفى الذى يكشف فيه عن معالم الطريق إلى الله هو أن مدار الكلام عنده في هذه الناحية إنما يقوم على أربعة أشياء: حب الجليل، وبغض القليل، واتباع التنزيل، وخوف التحويل: فهو قد جعل من حب الله والإعراض عن الدنيا والسير على نهج الكتاب والسنة والخوف من أن ينكص الإنسان على عقبيه متابعة لنفسه

ومسايرة لنزواتها وشهواتها، أسسا يقوم عليها مذهب الصوفى، ومثلا عليا ينبغي أن يتحقق بها من سلك طريق الله سبحانه وتعالى. وليس من شك في أن أهم هذه الأسس الأربعة وأشملها لغيرها من الأسس الثلاثة الأخرى هو ما عبر عنه ذو النون بحب الجليل، لا لأنه قدمه على غيره من هذه الأسس فحسب، بل لأنه كان يرى أن من علامات المحب لله عز وجل متابعة حبيب الله [ﷺ] في أخلاقه وأفعاله وأوامره وسننه<sup>(١)</sup>.

وهذا يعنى بعبارة أخرى أن الوقوف مع النفس الأمانة والخضوع لنزواتها هو عند ذي النون أكثر أنواع الحجب: لأن طاعة النفس إنما هي عصيان لله، وهذا العصيان أصل جميع الحجب<sup>(٢)</sup>، وهنا نجد لذى النون حديثا عن الذنب وقد سئل عن سببه، فإذا هو يجيب إجابة هي أدنى ما تكون إلى تحليل النفس الإنسانية وما يوجهها من دوافع، وماتنزع إليه من نوازع تحملها

(١) الرسالة القشيرية، ص ٨ .

(٢) كشف المحجوب، ص ٢٠٠ .

على ارتكاب الشر واقتراف الذنب: فهو يرى أن سبب الذنب النظرة، وأن من النظرة الخطرة، وأن في تدارك الخطرة بالرجوع إلى الله ذهابها، وإلا فإنها تمتزج بالوساوس فتتولد منها الشهوة، وهذا كله باطن لم يظهر بعد على الجوارح؛ هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن في تدارك الإنسان للشهوة ما يجعله بمأمن من غوائلها، وإلا تولد من الطلب العقل<sup>(١)</sup>. فواضح هنا أن ذا النون قد رتب ما يقع في باطن النفس الإنسانية بعضه على بعض، ورد ما يظهر من أفعالها بعضه إلى بعض، وذلك لكي يظهرنا آخر الأمر على العلة الأولى البعيدة التي تنشأ منها وترجع إليها الشهوات النفسية التي تفسد على الإنسان حياته الروحية الباطنة وحياته العملية الظاهرة كما تفسد عليه صلته بربه إذ يخضع لنفسه ويقع في ذنبه.

ولا يقف ذو النون في تحليله للنفس الإنسانية عند هذا الحد الذي يكشف معه عن باطنها ويعلل شهواتها تعليلًا نفسيًا خالصًا وإنما هو يتجاوزه إلى

(١) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٤٥.

شيء آخر: ذلك بأنه يتحدث عن أخلاق النفس وما ينبغي أن تتحلى به وما ينبغي أن تتخلى عنه، حديثًا نتبين من خلاله أن النفس التي هي موضوع لذلك التحليل وشهواتها التي هي مجال لما قدم من تعليل، هي أيضا موضوع لعلم الأخلاق، ومنبع للمحمود والمرذول من هذه الأخلاق. وإنه ليتحدث عن أخلاق النفس تارة بالذات، وتارة أخرى بالعرض؛ وهو حين يتحدث عنها بالعرض إنما يذكرها على أنها مقومات أو ثمرات أو علامات لهذه الحال أو تلك، ولهذا المقام أو ذاك من المقامات التي تمر بها نفس السالك في طريق الله، والأحوال التي تختلف عليها وقد جعلت غايتها ابتغاء وجه الله.

فمن أمثلة ما يعرض له بالذات من أخلاق النفس ما تحدث به عن العاقل وعن الكريم: فعنده أن العاقل يعترف بذنبه، ويحس بذنب غيره، ويجود بما لديه، ويزهد فيما عند غيره، ويكف أذاه، ويحتمل الأذى عن غيره. وعنده أيضا أن الكريم يعطى قبل السؤال، فلا يعقل أن يبخل بعد السؤال، ويعذر قبل

الاعتذار، فلا يعقل أن يحقد بعد  
الاعتذار، ويعف قبل الامتناع، فلا يعقل  
أن يطمع فى الازدياد<sup>(١)</sup>.

على أن أهمية ذى النون فى تاريخ  
الحياة الروحية الإسلامية لا ترجع إلى  
هذا الضرب من تحليل أخلاق النفس  
وبيان آدابها وآفاتها من الناحيتين  
النفسية والأخلاقية فحسب، وإنما هى  
ترجع أولاً وقبل كل شئ إلى هذا  
التحليل الرائع الذى يقدمه لهذه الآفات  
وتلك الآداب، وتنبينه من خلال ما  
يعرضه من تعريفات الأحوال والمقامات  
وتصنيفاتها: فقد كان ذو النون - كما  
لاحظ السلمى وغيره ممن ترجم لذى  
النون - أول من عرف وصنف وعلم  
الأحوال ومقامات أهل الولاية. وقد  
رسم أبو سليمان الدارانى الخطوط  
الأولى للطريق إلى الله، ولكن هذا  
الطريق إلى الله قد انتهى على يد ذى  
النون إلى غايته، واستكمل صورته  
النهائية التى أخذتها عنه، واعتمدتها من  
بعده كتب التصوف القديمة، صحيح  
أن عدة الأحوال والمقامات تختلف من

(٢) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٤١.

مؤلف إلى مؤلف، وصحيح أيضاً أن  
ترتيب هذه المقامات وتلك الأحوال  
يتباين فى كتاب من كتب الصوفية عما  
هو عليه فى كتاب آخر، وصحيح بعد  
هذا كله أن ما يعده بعض الصوفية  
والمؤلفين حالاً قد يعده البعض الآخر  
مقاماً، وما يعده هذا الصوفى أو ذاك  
من المقامات قد يعده غيره من الأحوال،  
ولكن ليس من شك مع هذا كله فى أن  
فكرة التدرج من مقام إلى مقام، وانتقال  
النفس من حال إلى حال، وتعريف كل  
حال وكل مقام وتحليله إلى عناصره  
النفسية والأخلاقية والإبانة عن حقيقته  
بالإشارة إلى علاماته أو أعلامه أو  
أعماله، كل أولئك قد حفلت به أقوال ذى  
النون الذى أفاض فيها إفاضة لم يكن  
لغيره من الصوفية المعاصرين له أو  
الزهاد المتقدمين عليه سابق عهد بها.  
وليس من شك أيضاً فى أن الذين جاءوا  
بعد ذى النون من الصوفية المتحقيقين،  
ومن المؤلفين المحققين، قد استرشدوا  
بما خلفه الصوفى المصرى فى هذا  
الباب، ويما اتبعه فيه من تعريفات  
وتصنيفات. وفى هذا يقول الأستاذ  
ماسينيون إنه منذ نهاية القرن الثالث

والصدق والانقطاع إلى الله والمروءة والتودد والرشد والسعادة<sup>(٢)</sup> كل أولئك وكثير غيره أحوال تختلف على النفس الإنسانية ومقامات تنتقل بينها هذه النفس في طريقها إلى الله، وإن ذا النون ليعرض لكل منها معرفا به ومحلا لعناصره ومبينا لحقائقه ودقائقه ومشيرا إلى ماله من أثر في تصفية النفس وتنقية القلب، فيتحدث عن هذا المقام أو ذاك، وعن هذا الحال أو ذاك، اعتمادا على علاماته أو دلالاته تارة، أو استنادا إلى أعلامه أو أعماله تارة أخرى، وكل ذلك على وجه يجعل من الأحوال والمقامات موضوعا لكن من علمي النفس والأخلاق بقدر ما هي موضوع رئيسي للتصوف ودعامة قوية لما ينبغي أن يحياه المتصوف من حياة روحية قوامها الإقبال على الله وغايتها الظفر بالقرب من الله.

ولكى يتبين لنا هذا كله في وضوح وجلاء، يحسن أن نقف مع ذي النون عند بعض الأحوال والمقامات، وذلك على

الهجرة قد اعتمدت هذه الطريقة في التصنيف الصوري لدى المسترئ، ولدى صوفية بغداد، ثم استكملها وعدلها كل من الواسطي والسراج والقشيري والغزالي<sup>(١)</sup>.

ولكى يتضح مبلغ ما أفادته الحياة الروحية الإسلامية من ترتيب ذي النون للأحوال والمقامات، ومدى ما تنطوي عليه هذه المقامات وتلك الأحوال من المعاني النفسية والأخلاقية التي اتشحت كلها بوشاح صوفي، يحسن أن نعدد بعض ما أورده ذو النون في هذه الناحية الهامة من نواحي الحياة الروحية، بل التي تعد أساسا يقوم عليه صرح كل حياة روحية: فالمحبة واليقين والثقة بالله والشكر والرضى والأنس وحسن الظن بالله والشوق والخوف والإخلاص والكمال والتوكل والصبر والحكمة والزهد والعبادة والتواضع والسخاء وحسن الخلق والرحمة للخلق والاستغناء بالله والحياء والمعرفة والتسليم والإسلام والإيمان والحلم والتقوى والرجاء والحب في الله

(٢) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٢٤١ - ٢٤٢ و ٢٦١ - ٢٦٢ و ٢٩٣ - ٢٩٤.

(١) Lexique Technique de la mystique Musulmane P.189.

سبيل المثال لا الحصر وبالقدر الذى يكفى لإظهار ما تنطوى عليه هذه المقامات وتلك الأحوال من المعانى النفسية والأخلاقية، وما تنزع إليه أو تتشبع به من منازع روحية: فذو النون يحلل المحبة إلى عناصرها تحليلًا يتبين من خلال ما يذكره من أعلامها الثلاثة وهى: الرضا فى المكروه، وحسن الظن فى المجهول، والتحسين فى الاختيار فى المحذور، ويحلل الشكر بما يذكره من أعمال ثلاثة هى: المقاربة من الإخوان فى النعمة، واستغنام قضاء الحوائج قبل العطية، واستقلال الشكر لملاحظة المنّة؛ ويحلل الأنس بالله فيذكر ثلاثة من أعماله وهى: استلذاذ الخلوة، والاستيحاء من الصحبة، واستحلاء الوحدة، ويعبر عن مقومات الشوق إلى الله بما يذكره من أعلام ثلاثة هى: حب الموت مع الراحة، وبغض الحياة مع الدعة، ودوام الحزن مع الكفاية، ويصور الخوف بعلامات ثلاث هى: الورع عن الشبهات بملاحظة الوعيد، وحفظ اللسان مراقبةً للتعظيم، ودواء الكمد إشفاقًا من غضب الحليم، وعلى هذا النحو من التحليل والتعبير

والتصوير يمضى ذو النون فى بيان خصائص الأحوال والمقامات بذكر أعلامها أو أعمالها: فمن أعمال اليقين ثلاثة هى: قلة المخالفة للناس فى العشرة، وترك المدح لهم فى العطية، والتنزه عن ذمهم فى المنع والرزية، ومن أعلام التوكل ثلاثة هى: نقض العلائق، وترك التملق فى السلائق، واستعمال الصدق فى الخلائق، ومن أعلام الزهد ثلاثة هى: قصر الأمل، وحب الفقر، واستغناء مع صبر، ومن أعمال السخاء ثلاثة هى: البذل للشئ مع الحاجة إليه، وخوف المكافأة استقلالاً للعطية، والخوف على النفس استغناء لإدخال السرور على الناس، ومن أعلام الاستغناء بالله ثلاثة هى: التواضع للفقراء المتذللين، والتعظم على الأغنياء المتكبرين، وترك المعاشرة لأبناء الدنيا المستكبرين؛ ومن أعلام الحياء ثلاثة هى: وجدان الأنس بفقدان الوحشة، والامتلاء من الخلوة بإدمان التفكير، واستشعار الهيبة بخالص المراقبة، ومن أعلام الإسلام ثلاثة هى: النظر لأهل الملة، وكف الأذى عنهم،

## ذو النون

أدنى ما يكون إلى فلسفته، فيظهرنا على ما بين الحال والجبر من صلة: فعنده أنه لا يكون للإنسان من الأحوال إلا ما يريده الله له، وليس الإنسان في حاجة إلى أن يعلم ما هو هذا الذي اختاره الله له، إذ كان الله قد علم ما هو كائن، وهو المكون للأشياء، وهو الذي يختاره للإنسان<sup>(١)</sup>.

ويتصل السماع بالنفس الإنسانية، وله فيها عند ذي النون أثر بما تثيره العظة الحسنة والنعمة الطيبة من المعانى التى تؤدى بمن يستشعرونها إلى النعيم الدائم فى مقعد صدق عند ملك مقتدر<sup>(٢)</sup>. وهذا يعنى بعبارة أخرى من عبارات ذي النون نفسه أن السماع هو وارد الحق الذى يهيج القلب حتى يجد الله، وأن الذين ينصتون إليه بالحق يتحققون، والذين ينصتون إليه بالنفس يتزندقون<sup>(٣)</sup>. وعلى ما يذهب إليه ذو النون فى السماع قد عقب الهجویری بالإبانة عما يعنيه هذا

والعفو عند المقدرة لمسيئهم، ومن أعلام الحلم ثلاثة هى: قلة الغضب عند مخالفة الرأى، والاحتمال عن الورى إخباتا للرب، ونسيان إساءة المسىء عفوًا عنه واتساعا عليه، ومن أعلام التقوى ثلاثة هى: ترك الشهوة المذمومة مع الاستمكان منها، والوفاء بالصالحات مع نفور النفس عنها، ورد الأمانات إلى أهلها مع الحاجة إليها، ومن أعلام الحب فى الله ثلاثة هى: بذل الشئ لصفاء الود، وتعطيل الإرادة لإرادة الله، والسخاء بالنفس والمشاركة فى محبوبه ومكروهه بصفة العقد، ومن أعمال الرشد ثلاثة هى: حسن المحاورة، والنصح عند المشاورة، والبر فى المجاورة، ومن أعلام السعادة ثلاثة هى: الفقه فى الدين، والتيسير للعمل، والإخلاص فى السعى.

ولا يقف ذو النون عند تصنيف المقامات والأحوال وتحليلها على هذا الوجه الذى قدمنا، وإنما هو يتجاوزه إلى شئ آخر لعله أدق من هذا وأعمق. وذلك بأنه يتحدث عن الحال حديثًا هو

(١) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٨٢.

(٢) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٥٤.

(٣) كشف المحجوب ص ٤٠٤.

الصوفى من أن من يتبع الحق فى هذا السماع يحصل له الكشف، على حين أن من يتبع نفسه الأماراة يقع له الحجاب ويعمد إلى التأويل<sup>(١)</sup>.

ولما كانت العبادات عنصرا هاما من العناصر التى يتألف منها سلوك العبد فى طريقه إلى الله وكان الحج فريضة من فرائض الإسلام التى ينبغى أن يأخذ بها الإنسان نفسه، وكان لهذه الفريضة ولغيرها من الفرائض الأخرى أثرها فى رياضة النفس ومجاهدة الحس وتصفية القلب، فقد تأول ذو النون مناسك الحج تأويلا يكشف عن معانيها الخفية وآثارها الروحية فى حياة الذين يؤدون هذه المناسك سواء فى علاقتهم بربهم أو بأنفسهم أوبأشباههم: فذو النون يتأول ويعمل الوقوف بالجبل لا بالكعبة بأن ذلك إنما كان لأن الكعبة بيت الله والجبل باب الله، وإن الله ليوقف القاصدين إليه والوافدين عليه، بالباب يتضرعون. ويتأول ويعمل الوقوف بالمشعر الحرام وكيف صار بالحرَم، وذلك بأن الله لما

أذن للوافدين عليه بالدخول إليه أوقفهم بالحجاب الثانى وهو المزدلفة، ولما طال تضرعهم أمرهم بتقديم قربانهم، وكان هذا القربان تطهيرا لهم من ذنوبهم التى كانت لهم حجابا من دون الله، وأذن الله لهم بالزيارة على طهارة. وأما أن الصوم مكروه أيام التشريق فذلك ما يؤوله ويعلله ذو النون بأنه راجع إلى أن القوم إنما زاروا الله، وأنهم فى ضيافته، ولا ينبغى للضيف أن يصوم عند من أضافه. ويتأول ذو النون التعلق بأستار الكعبة فيكشف عن المعنى الذى ينطوى عليه هذا التعلق فيرى أن مثل الرجل وقد تعلق بأستار الكعبة كمثل الرجل وقد كانت بينه وبين أخيه جناية فتعلق بثوبه واستجدى له، وتضرع إليه ليهب له جرمه وجنانيته<sup>(٢)</sup>: فكل أولئك تأويلات وتعليلات يقدمها ذو النون بين يدي مناسك الحج فيظهرنا من خلالها على تلك المعانى النفسية والأخلاقية السامية التى ينطوى عليها الحج، وعلى ما ينبغى أن يقر فى نفوس المؤدين لمناسكه من تلك

(١) كشف المحجوب ص ٤٠٤ .

(٢) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٧٠ .



## ذو النون

وفجأها؛ على أنه لا تخلو الأرض من قائم فيها بحجته على خلقه لئلا تبطل حجج الله... أولئك قوم حجبهم الله عن عيون خلقه، وأخفاهم عن آفات الدنيا وفتنها...»<sup>(١)</sup>.

٢ - وإذا تركنا هذه الناحية الروحية العامة لمذهب ذي النون الصوفى وما تشتمل عليه من عناصر عملية، وانتقلنا معه إلى الناحية التيوزوفية الخاصة لهذا المذهب، ألفينا له نظرية فى المعرفة وأخرى فى المحبة، وكلتاهما تنطويان على كثير من المعانى الفلسفية التى ظهرت لأول مرة فى تاريخ التصوف الإسلامى عند ذي النون، وكان ظهورها عنده فى صورة ساذجة بسيطة، ثم أخذت هذه الصورة تدق وتتضح رويدا رويدا على أيدي من تعاقب بعده من الصوفية بصفة عامة، حتى تهيأ لها من الدقة والوضوح والتمام أكبر حظ عند الصوفية المتفلسفين، أو الصوفية الذين وقع التزاوج فى مذاهبهم بين التصوف والفلسفة الإلهية وعلم الكلام من أمثال محيى الدين بن عربى، وعمر بن الفارض، ويحيى السهروردى المقتول

(١) حلية الاولياء، ج ٩، ص ٣٤٩.

المعانى، وإن ذا النون ليذكرنا هنا بما يصطنعه الإسماعيلية الباطنية من تأويل وتخريج للمعانى الخفية من الألفاظ الظاهرة، ومن يدرى فلعله كان متأثرا بهم، وإن كانت تلك مسألة لا تزال فى حاجة إلى دراسة مقارنة على ضوء المعلومات التاريخية والمؤثرات الداخلية والخارجية فى عصر ذي النون وحياته ومذهبه.

ومهما يكن من شئ فإننا واجدون لدى ذي النون كلاما لعله أن يكون أقرب إلى كلام الإسماعيلية الباطنية فيما يذهبون إليه من حديث عن النجباء والدعاة والقائمين بالحجة والأئمة المستورين: فكل أولئك ألفاظ اصطلاحية إسماعيلية نجدها فيما تحدث به ذو النون عن هؤلاء الذين خلصت عبادتهم لله من عباد الله وهذا نصه: «إن الله (صفوة) خالصة من عباده، ونجباء من خلقه، وصفوة من برّيته، صحبوا الدنيا بأبدان أرواحها فى الملكوت معلقة، أولئك نجباء الله من عباده، وأمناء الله فى بلاده، والدعاة إلى معرفته، والوسيلة إلى دينه، هيهات بعدوا وفاتوا، ووارتهم بطون الأرض

بصفة خاصة.

والمعرفة على ضروب ثلاثة: معرفة عامة المؤمنين، ومعرفة المتكلمين والحكماء، ومعرفة خواص الأولياء المقربين الذين يعرفون الله بقلوبهم. وليس من شك في أن هذا الضرب الثالث من المعرفة هو عند ذى النون أرقى وأسمى ضروبها جميعا، وذلك لأنها تتخذ موضوعها من الذات الإلهية وما لهذه الذات من صفات الوجدانية، وهى لا تحصل عن طريق الكسب والتعلم والتصور والاستدلال، وإنما هى إلهام ونفث فى الروح ونور يقذفه الله فى سر العبد فيعرف العبد الله معرفة مباشرة لا واسطة فيها ويقينية لا شك يعترىها. ويدل على ذلك ما أجاب به ذو النون وقد سئل بم عرف العارفون ربهم؟ فقال ما نصه: «إن كان بشئ فبقطع الطمع والإشراف منهم على اليأس مع التمسك منهم بالأحوال التى أقامهم عليها، وبذل المجهود من أنفسهم، ثم إنهم وصلوا بعد إلى الله

بالله»<sup>(١)</sup>، ويدل عليه أيضا ما أجاب به وقد سئل بم عرفت ربك؟ فقال: «عرفت ربى بربى، ولولا ربى ما عرفت ربى»<sup>(٢)</sup>. هذا فيما يتعلق بمعرفة الله، أما فيما يتعلق بالمعرفة عامة فإن ذا النون يرى أنها تنال بأشياء ثلاثة: بالنظر فى الأمور كيف دبرها، وفى المقادير كيف قدرها، وفى الخلائق كيف خلقها<sup>(٣)</sup>.

وإذا كانت معرفة الإنسان للذات الإلهية معرفة إلهامية على هذا الوجه الذى لا يدانيها فيه أى ضرب من ضروب المعرفة الأخرى سواء من حيث الموضوع والمنهج، فقد ترتب على ذلك أنه بغير هذه المعرفة الإلهامية المباشرة لا يمكن أن تعرف الذات الإلهية إلا من طريق صفات السلوب، إذ إن الذات الإلهية ليس كمثلها شئ مما يتصوره وهم الإنسان. وهذا يعنى بعبارة أخرى أن الذات الإلهية قد تفردت عند ذى النون بالوجدانية، كما يعنى أن نظريته فى المعرفة متصلة اتصالا وثيقا بنظريته فى التوحيد: فعنده أن قدرة الله

(٢) الرسالة القشيرية، ص ١٤٢.

(٣) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٥٤.

(١) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٥٣.

## ذو النون

تظهر من خلال نظريتي ذى النون فى  
المعرفة والتوحيد، والتي أجملناها هنا،  
قد عرض لها هذا الصوفى مفصلة،  
وعرضها فى صورة شعرية ضمنها  
قصيدة طويلة نقف منها عند بعض  
أبياتها الدالة على منزعه التيوزوفى فى  
معرفة الذات الإلهية وإثبات الوجدانية  
لها. قال ذو النون:

رب تعالى فلا شىء يحيط به

وهو المحيط بنا فى كل مرتصد

لا الأين والحيث والكيف يدركه

ولا يحد بمقدار ولا أمد

وكيف يدركه حد ولم تره

عين وليس له فى المثل من أحد

أم كيف يبلغه وهم بلا شبه

وقد تعالى عن الأشباه والولد

من أنشأ قبل الكون مبتدعا

من غير شىء قديم كان فى الأبد

ودهر الدهر والأوقات واختلفت

بما يشاء فلم ينقص ولم يزد

فى الأشياء بلا مزاج، وأنه ليس فى  
السموات العلى ولا فى الأرضين  
السفلى مدبر غير الله<sup>(١)</sup>. وليس أدل  
على هذا مما يناجى به ذو النون ربه  
فيقول: «إلهى، ما أصغى إلى صوت  
حيوان، ولا حفيف شجر، ولا خرير  
ماء، ولا ترنم طائر، ولا تنعم ظل، ولا  
دوى ريح، ولا قعقعة رعد، إلا وجدتها  
شاهدة بوحدانيتك، دالة على أنه ليس  
كمثلك شىء... إلهى لا تترك بينى وبين  
أقصى مرادك حجابا إلا هتكته، ولا  
حاجزا إلا رفعتة، ولا وعرا إلا سهلتة،  
ولابابا إلا فتحتة، حتى تقيم قلبى بين  
ضياء معرفتك، وتذيقنى طعم محبتك،  
وتبرد بالرضى منك فؤادى وجميع  
أحوالى، حتى لا أختار غير ما تختاره،  
وتجعل لى مقاما بين مقامات أهل  
ولايتك، ومضطربا فسيحا فى ميدان  
طاعتك...»<sup>(٢)</sup>

على أن هذه النزعة التيوزوفية التى

(١) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٢٢٦.

(٢) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٢٤٢ - ٢٤٣.

إلى أن يقول:

وجل في الوصف عن كل الصفات وعن

مقال ذي الشك والإلحاد والعند

من لا يجازى بنعمى من فواضله

ولم ينله بمدح وصف مجتهد<sup>(١)</sup>

٣ - وكما كان لذى النون نظرية في

المعرفة وتوحيد الله فقد كان له أيضا

نظرية في المحبة: فهو يرى أن ثمة حبا

متبادلا بين العبد المحب وبين الرب

المحبوب، وأن هذا هو الحب الإلهي الذي

ينبغي على من تحقق به ألا يتحدث عنه

أو يبوح به لمن لا يعرفون من الحب غير

معناه الحسى. ويرى ذو النون أن

سبيل العبد إلى إقبال الرب عليه وحب

له هو أن يكون العبد صابرا شاكرا

ذاكرا، أما إذا كان العبد ساهيا لاهيا

معرضا عن ذكر الله فذلك علامة

إعراض الله عنه<sup>(٢)</sup>. ويرى أيضا أن الرب

إذا آنس العبد بخلقه أوحشه من نفسه.

وإذا أوحشه من خلفه آنسه بنفسه<sup>(٣)</sup>.

والمأمل فيما أثر عن ذي النون من

أقوال منثورة وقصائد منظومة، يلاحظ

أنه يصطنع لفظتى الحب والمحبة اصطناعا صريحا سواء فى تعبيره عن إقبال الله على العبد أو إقبال العبد على الله، وأنه باستعماله لفظة الحب بنوع خاص إنما يشارك رابعة العدوية التى عاصرتة، والتى تعد أول من استعمل هذه اللفظة استعمالا صريحا فيما كانت تناجى به ربها، أو فيما كانت تتحدث به عن علاقتها به وإقبالها عليه وإيثارها له. وعلى الرغم من أن كتب التراجم والطبقات قد تضاربت فى إثبات الصلة بين ذي النون ورابعة ونفيها، فإننا لا نستطيع مع ذلك أن ننكر ما بين مذهبيهما فى الحب الإلهى واستعمالهما للألفاظ الدالة عليه والمعبرة عنه من أوجه الشبه، ومهما يكن من شىء فإنه يتبين من بعض ما أورده أبو نعيم أن ذا النون قد لقى امرأة وصفها بأنها صديقة دون أن يذكر اسمها، وأنه استمع إليها ونقل عنها كلاما فى تعريف المحبة ووصفها جرى على لسانها فى ثنایا ما دار بينه وبينها من حوار، كما نقل عنها أبياتا فى تقسيم

(٣) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٢٤٣.

(٤) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٤٨.

(١) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٣٨٨ - ٣٨٩.

(٢) حلية الأولياء، ج ٩، ص ٢٤٣.

ووجهه الكريم، فكذلك كان ذو النون  
يذهب فى حبه هذا المذهب الذى جعله  
يتخذ من الله غايته ومعقد رغبته: فقد  
كانت رابعة تناجى ربها بقولها «إلهى،  
إذا كنت أعبدك رهبة من النار فاحرقنى  
بنار جهنم، وإذا كنت أعبدك رغبة فى  
الجنة فاحرمنيها، وأما إذا كنت أعبدك  
من أجل محبتك فلا تحرمنى يا إلهى من  
جمالك الأزلى». وكانت تتحدث عن  
حبها الإلهى فتقول إنها لم تكن تعبد الله  
إلا حبا له وشوقا إليه. وهذا هو ما يعبر  
عنه ذو النون تعبيرا وإن اختلف فى  
بعض تفاصيله عما ذهبت إليه رابعة،  
فهو يظهرنا من غير شك على أن الفكرة  
الرئيسية التى انطوى مذهبها فى الحب  
عليها، والغاية القصوى التى كان يرمى  
فى هذا الحب إليها، إنما هى حب الله  
لذاته، والإقبال عليه ابتغاء لوجهه، دون  
أن يكون له من وراء ذلك أى مطمع  
آخر، كما يدل على هذا كله قوله فى  
هذه الأبيات:

أموت وما ماتت إليك صبابتى

ولارويت من صدق حبك أوطارى

الحب إلى حبين: حب الهوى، وحب  
خليق بذات الله وحده<sup>(٤)</sup>. ونحن إذا  
وقفنا عند هذه الأبيات التى تقول فيها  
مخاطبة ربها:

أحبك حبين: حب الهوى

وحبا لأنك أهل لذاكا

فأما الذى هو حب الهوى

فذكر شغلت به عمن سواكا

وأما الذى أنت أهل له

فكشفك للحجب حتى أراكا

فما الحمد فى ذا ولا ذاك لى

ولكن لك الحمد فى ذا وذاكا.

وإذا عرفنا أن هذه الأبيات تنسب إلى  
رابعة انتهينا إلى أن ذا النون إنما يتحدث  
هنا عن هذه الزاهدة العابدة العاشقة  
وعن حبها لله دون أن يذكر اسمها.

وكما كانت رابعة تذهب فى حبها  
الإلهى مذهباً قوامه الإقبال على الله،  
وإيثاره على كل من عداه، والتنزه عن  
عبادته خوفاً من ناره أو طمعا فى  
جنته، بحيث كانت غايتها القصوى هى  
أن ينكشف عن عين قلبها عين الحجاب،  
فتستمتع بما يبيحه الله لها من مطالعة

## الذهبى

شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قيمان بن عبدالله التركمانى الفارقى الدمشقى الشافعى، مؤلف عربى ولد فى ميفارقين فى غرة ربيع الثانى أو فى الثالث منه عام ٦٧٣هـ (٥ أو ٧ أكتوبر ١٢٧٤ م) وتوفى فى دمشق ليلة الإثنين الثالث من ذى القعدة عام ٧٤٨هـ (٣ - ٤ فبراير ١٣٤٨) ودفن عند الباب الصغير (ويزودنا لقبه الذهبى فى حساب الجمل بتاريخ وفاته)<sup>(١)</sup> ويقول محمد ابن أحمد بن إياس إن وفاته كانت عام ٧٥٣ (١٨ فبراير ١٣٥٣ - ٥ فبراير ١٣٥٣).

بدأ يدرس الحديث عام ٦٩٠هـ (١٢٩١ م) وفى روايات أخرى أنه بدأ دراسته فى سن الثامنة عشرة) فى دمشق على عمر بن قوأس وأحمد بن هيبة الله بن عساكر وغيرهما؛ وفى بعلبك على عبدالخالق بن علوان وزينب بنت عمر بن كندى؛ وفى حلب على

(١) المقصود طبعا أنها مجرد مصادفة أن يكون مجموع ما تساويه حروف اسمه هو ٧٤٨ وهو سنة وفاته. (م.ع)

منى المنا كل المنا أنت لى منى

وأنت الغنى كل الغنى عند إقصارى

وأنت مدى سؤلى وغاية رغبتى

وموضع شكواى ومكنون إضمارى

وهكذا ينتهى بنا كل ما تقدم من

حديث عن حياة ذى النون الروحية

ومذهبه فى الطريق إلى الله وفى المعرفة

اليقينية والمحبة الإلهية إلى أن ذا النون

المصرى لم يكن زاهدا أو عابدا من طراز

الزهاد والعباد الذين حفلت بهم عهود

الحياة الروحية الإسلامية الأولى

فحسب، وإنما كان صاحب منهج

وصاحب مذهب، وكان أخص خصائص

منهجه التحليل والتعليل والتأويل وكلها

أشياء تبيننا بعض آياتها من خلال

ترتيبه وتصنيفه للأحوال والمقامات، كما

كان أبرز ما يتسم به مذهب من سمات،

هذه الصبغة التيوزوفية التى اتخذ فيها

من الله موضوعا أسمى لمعرفته ومحبته

وغاية قصوى لرغبته ومنيته.

الدكتور محمد مصطفى حلمى

لم يوافق الذهبي عليها.

واشتهر الذهبي بأنه من أبرز العلماء في التاريخ وفي الحديث، ومع هذا فإن معاصريه أبا الفداء وابن الوردي وإن اعترفا بتبريزه في التاريخ والحديث، قالوا إن بصره كفَّ عام ٧٤٣ هـ (٦ يونيو ١٣٤٢ م - ٢٥ مايو ١٣٤٢؛ وجاء في روايات أخرى أن بصره كف عام ٧٤٣ هـ). فلما أدرك قرب منيته كتب تراجم لبعض معاصريه وهم على قيد الحياة، واستقى معلوماته من فتيان متحمسين ممن التفوا حوله. وكان عاجزا عن التحقق من صدق رواياتهم فلوث بذلك سمعة بعض الأعلام وإن كان ذلك عن غير عمد.

ومما نشر من تواليفه: (١) تذكرة الحفاظ (وهو غير الطبقات) في أربعة أجزاء، وقد طبع بمدينة حيدر آباد، وجمع فيه حفاظ الحديث وقسمهم على إحدى وعشرين طبقة متفاوتة الطول. وقد ترجم في ذيله لبعض شيوخه. وقد اختصر السيوطي هذا الكتاب وأكمله بعنوان «طبقات الحفاظ»، نشره فستنفلد بهذا العنوان اللاتيني *Liber Classium Virorum qui Korani et Tradi-*

سَوَقَر الزينى؛ وفي نابلس على العماد ابن بدران، وفي مكة على التوزري؛ وفي الإسكندرية على أبي الحسن على ابن أحمد العراقي وأبي الحسن يحيى بن أحمد الصواف، ثم في القاهرة على ابن منظور الإفريقي صاحب «لسان العرب» وعلى شيخ الإسلام ابن دقيق العيد بخاصة. وكانت لابن دقيق العيد فراسة في اختيار تلاميذه الذين يأخذون الحديث عنه. وقد تلقى الذهبي كذلك إجازة من أبي زكريا بن الصيرفي ومن ابن أبي الخير ومن القاسم الإربلي وغيرهم.

ونخص بالذكر من تلاميذه عبد الوهاب السبكي صاحب «طبقات الشافعية» وكان صديق أبيه تقي الدين السبكي الذي كان أعلم منه بفقه الشافعي. وأخذ الذهبي يدرّس الحديث في مدرسة أم الصالح في دمشق، ولم يخلف شيخه يوسف المزّي (المتوفى في عام ٧٤٢ هـ = ١٣٤١ م) في تدريس الحديث بالأشرفية، لأن مؤسس مشيخة الحديث في هذه المدرسة اشترط شروطا خاصة بمذهب من يتولى تدريس الحديث في هذه المدرسة

tionum Cognitione excelluerunt كوتنكن  
١٨٣٣.

(٢) المشتبه فى أسماء الرجال، وهو معجم للأعلام والكنى مرتب على حروف المعجم مما يرد فى الحديث بخاصة ويشته فيه، طبعة دى يونكك de jong (ليدن عام ١٨٨١).

(٣) ميزان الاعتدال فى نقد (أو تراجم) الرجال، وهو معجم للمحدثين غير الثقات أو المظنون أنهم كذلك... إلخ.. طبع فى لكنهؤ عام ١٣٠١ هـ (١٨٨٤م) وفى القاهرة عام ١٣٢٥.

(٤) تجريد أسماء الصحابة، وهو معجم للصحابة (حيدر آباد عام ١٣٥٠).

(٥) الطب النبوى (وفى رواية أخرى «طب النبى») وينسب هذا الكتاب أيضا للسيوطى، وقد ترجمه إلى الفرنسية برون Perron بعنوان *La Medecine du prophète* (الجزائر ١٨٦٠) ونشر بالعربية على هامش تسهيل المنافع لإبراهيم بن عبدالرحمن الأزرق (القاهرة ١٣٠٨ هـ) وهو مقسم إلى ثلاثة فصول: الأول فى أصول الطب؛

الثانى فى الأدوية والأطعمة؛ والثالث فى علاج الأمراض.

وللذهبي مصنفات أخرى مخطوطة: (١) أ، تاريخ الإسلام، وهو تأريخ عظيم للإسلام يصل إلى عام ٧٠٠ هـ ومقسم على فترات من عشر سنين، تضم كل فترة منها طبقة من الرجال مرتبة على حروف المعجم. وبعض مجلدات هذا الكتاب موجودة فى مكتبات أوربية شتى. ب، ذيل له من عام ٧٠٧ - ٧٤٠ (وفى نسخة ليدن إلى ٧٦٥) ويقول عبدالوهاب السبكي صاحب طبقات الشافعية إنه كتاب قيم لولا بعض التحيز الذى وقع فيه، ولكن كمال الدين الزملى الذى قرأه مجلداً مجلداً وجدده مصنفًا نفيساً.

وعالج الذهبى الموضوع نفسه مرة أخرى وعرضه فى أربعة مصنفات كل منها قائم برأسه:

(أ) الأخبار السياسية عن الدول الإسلامية، وهو الموسوم اختصاراً بـ «تاريخ دول الإسلام» كما يسمى «التاريخ الصغير» وهو تاريخ سياسى للإسلام إلى عام ٧١٦ هـ. وله ذيل عن



شعبان عام ٦٤٣ هـ الموافق ٢٧ ديسمبر ١٢٤٥ م. وهو معجم للمحدثين المذكورين في كتب الحديث الستة.

(٥) الكاشف في معرفة أسماء الرجال، وهو مختصر للكتاب السابق.

(٦) المسترسل في الكنى، وهو معجم للكنى.

(٧) المقستنى في سرد الكنى وهو معجم للكنى.

(٨) المعجم، وهو معجم لتراجم شيوخه، وفيه أكثر من ١٣٠٠ ترجمة. وله مختصر وذييل في آخر كتاب «تذكرة الحفاظ».

(٩) منطوقة في أسماء الحفاظ.

(١٠) الموقظة، وهى رسالة فى علوم الحديث.

(١١) كتاب العلوم، وهو رسالة فى تمجيد الله.

(١٢) الكبائر وبيان المحارم.

(١٣) المغنى فى الحديث عن محدثين ضعفاء.

(١٤) تشبيه الخسيس بأهل الخميس فى المحدثين المظنون أنهم ثقات.

الفترة بين عامى ٧١٦ - ٧٤٠ . وثمة نسخة أخرى من الكتاب نفسه انتهى الذهبى منها فى ذى القعدة عام ٧١٥ (مارس ١٣١٦) عنوانها مختصر العبر فى خبر من غبر (وفى رواية أخرى = من عبر) أو كتاب العبر فى أخبار البشر ممن عبر، ويسمى كذلك التأريخ الأوسط، ومنه مخطوطات فى المكتبات الأوربية.

(ب) تأريخ النبلاء (أوسير الأشراف) وهو تأريخ لبعض الأعلام.

(ج) تذكرة الحفاظ.

(د) طبقات القراء (أو كتاب معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار).

(٢) مختصر لتأريخ بغداد لابن الديبثى.

(٣) مختصر أخبار النحويين لابن القفطى.

(٤) تذهيب تهذيب الكمال فى أسماء الرجال، وهو تصحيح لتهذيب الكمال فى أسماء الرجال لأبى عبد الله محمد بن محمود بن الحسن بن النجار محب الدين الشافعى المتوفى فى الخامس من

(١٥) رسالة فيما يذم ويعاب في كل طائفة.

(١٦) مفاخرة المشمش والتوت.

(١٧) مختصر المستدرك على الصحيحين لمحمد بن عبدالله بن محمد الحاكم النيسابوري، وهو ذيل لصحيح البخاري ومسلم يتبع قواعدهما في اختيار الحديث.

(١٨) الورد، (انظر فهرس فولرز لمكتبة جامعة ليبسك، رقم ٢٥٢).

#### المصادر:

(١) محمد بن أحمد بن إياس الحنفى: بدائع الزهور فى وقائع الدهور (بولاق ١٣١١) ج ١، ص ١٩٩.

(٢) ابن ناصر الدين شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أبي بكر عبدالله ابن محمد القيسى الدمشقى الشافعى: كتاب التبيان لبدائة البيان، وهو مخطوط فى حوزة كاتب هذه المادة (طبعة ٢١، ١٦).

(٣) السيوطى: طبقات الحفاظ، طبعة فستفلد (كوتكن ١٨٣٣) ج ٢١، ص ٩.

(٤) عبدالوهاب السبكي، طبقات الشافعية الكبرى (القاهرة ١٣٤٢ هـ) ج ٥، ص ٢١٦.

(٥) ابن شاكر الكتبي، فوات الوفيات (بولاق ١٢٩٩) ج ٢، ص ١٨٢.

(٦) عمر بن الوردى، التأريخ (القاهرة ١٢٨٥ هـ) ج ٢، ص ٣٤٨.

(٧) أبو الفداء؛ التأريخ (الآستانة ١٢٨٦) ج ٤، ص ١٥٥.

(٨) أبو عبدالله شمس الدين محمد بن أبي بكر بن ناصر الدين الشافعى، كتاب الرد الوافر على من زعم أن من سمى ابن تيميه شيخ الإسلام كافر (القاهرة ١٣٢٩) ص ١٩.

(١٠) Die Ges-: Wüstenfeld (١٠) chichtsschreiber der Araber und ihr werke، كوتكن، ص ٤١٠.

(١١) Geschichte der: Brockelmann Arabischen litteratur (طبعة برلين ١٩٠٢) ج ٢، ص ٤٦.

(١٢) Ensayo bio-: Pons Boygues bibliografico (مدريد ١٨٩٨) ص ٤١٦.

(١٣) Littérature Arabe: Cl. Huart (باريس ١٩٠٢) ص ٣٣٧.

يونس [محمد بن شنب]





## رابعة العدوية

ولية متصوفة بصرية مشهورة، وهى مولاة آل عتيك، وهم قبيلة من قيس بن عدى تعرف أيضا بالقيسية. ولدت عام ٩٥ هـ (٧١٣ - ٧١٤ م) أو عام ٩٩ هـ، وتوفيت بالبصرة ودفنت فيها عام ١٨٥ هـ (٨٠١ م) وقد سجلت لها أبيات من الشعر قليلة. وذكرها معظم كتاب الصوفية، أصحاب طبقات الأولياء.

ولدت فى بيت فقير، وأسرت وهى بعد طفلة، ثم بيعت. بيد أن صلاحها أكسبها حريتها، وانصرفت إلى الانقطاع عن الدنيا، وصدفت عن الزواج. وأقامت أول أمرها فى البادية، ثم انتقلت إلى البصرة حيث جمعت

حولها كثيرا من المريدين والأصحاب الذين وفدوا عليها لحضور مجلسها وذكرها لله والاستماع إلى أقوالها. وكان من بينهم مالك بن دينار، والزاهد رباح القيسى، والمحدث سفيان الثورى، والمتصوف شقيق البلخى.

وكانت حياتها عكوبا على الزهد وانقطاعا عن أسباب الحياة الدنيا. وروى أنها لما سئلت لماذا لا تطلب من أصدقائها العون أجابت «إنى لأستحي أن أسأل الدنيا من يملكها، فكيف أسألها من لا يملكها» وقالت لصديق آخر: «... إن الله تعالى هو الذى يرزقنى ويرزقهم [أى الأغنياء] أفمن يرزق الأغنياء لا يرزق الفقراء؟ فإذا كانت هذه مشيئته فنحن من جانبنا نرضى عنها

كل الرضا». ونسبت إليها كرامات، شأنها في ذلك شأن غيرها من أولياء المسلمين، فقد كان الطعام يأتيها بوسائل خارقة فتقرى به ضيوفها وتسد رمقها. ونفق بمير لها وهي تقوم بفريضة الحج، فردت له الحياة ليقوم بخدمتها. ولم تكن في حاجة إلى مصباح لأن النور كان يشع من حولها. وقد روى أنه لما حضرته الوفاة قالت لأصحابها: «انهضوا واخرجوا، ودعوا الطريق مفتوحة لرسل الله تعالى» فنهضوا جميعاً وخرجوا، فلما أغلقوا الباب سمعوا صوت رابعة وهي تقول الشهادة، فأجابها صوت «يأتيها النفس المطمئنة. ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي. وادخلي جنتي» (سورة الفجر، الآيات ٢٧ - ٣٠) ورؤيت رابعة في المنام، فسئلت بماذا أجابت منكرا ونكيرا فقالت: «أتاني منكر ونكير فسألاني: من ربك؟ فأجبت: أيها الملكان، اذهبوا وقولا لحضرة الله تعالى: أنت تأمر بسؤالي، أنا المرأة العجوز، بين هذا العدد من عبيدك، أنا التي لم أعرف غيرك! أفسيتك مرة حتى تبعث إلى بمنكر

ونكير يسألاني؟»

ومن بين دعواتها دعاء اعتادت أن تردده بالليل من فوق سقف لها «إلهي، أنارت النجوم، ونامت العيون، وغلقت الملوك أبوابها، وخلا كل حبيب بحبيبه، وهذا مقامى بين يديك». ومن دعواتها أيضاً: «إلهي إذا كنت أعبدك خوفاً من نارك فأحرقني بنار جهنم، وإذا كنت أعبدك طمعا في جنتك فأحرمنيها، أما إذا كنت أعبدك من أجل محبتك فلا تحرمني من مشاهدة وجهك».

وقالت في التوبة، وهي أول مقامات الصوفية [مجبية من سألها]، «هل لو تبت يتوب علي؟» فقالت: «لا، بل لو تاب عليك لتبت» وكان من رأيها أن الشكر يكون على رؤية المنان لا على منته. ولما طلب إليها في يوم من أيام الربيع أن تخرج لتتأمل آثار قدرة الله قالت [لخادمتها] «بل ادخلي أنت وتعالى تأمل القدرة في نفسها» وأضافت «إن مهمتي أنا هي أن أتأمل القدرة». ولما قيل لرابعة «ما تقولين في الجنة؟» قالت «الجار ثم الدار» وقد علق الغزالي على ذلك بقوله:

## رابعة العديوية

وكل محب صادق يبحث عن القرب من محبوبه. ومما أنشدت فى ذلك هذين البيتين:

إنى جعلتك فى الفؤاد محدثى  
وأبحت جسمى من أراد جلوسى  
فالجسم منى للجلس مؤانس  
وحبيب قلبى فى الفؤاد أنيسى  
(الإحياء: ج ٣، ص ٣٥٨، الهامش)  
وأظهرت الحاجة إلى هذا الحب الشاغل  
والعبادة العاكفة بوضعها النار فى يد  
والماء فى اليد الأخرى. ثم أنشأت تقول:

«سأشعل النار فى الجنة وأسكب  
الماء على النار، حتى ينجاب الغشاءان  
عن طريق السالكين إلى الله، ويتبين  
مقصودهم، ويشاهدون الله لا يحدوهم  
أمل ولا يفزعهم خوف، أفئتن لم يكن  
جنة ولا نار لم يعبد الله أحد ولم يطعه  
أحد؟» (الأفلاكى: مناقب العارفين،  
مكتبة وزارة الهند، رقم ١٧٦٠، ورقة  
١١٤ أ) ولما سئلت «كيف حبك  
لرسول؟» قالت «إنى والله أحبه حباً  
شديداً، ولكن حب الخالق شغلنى عن  
حب المخلوقين».

وقالت أيضاً «إن حبى لله لم يترك

... كل من لم يعرف الله فى الدنيا  
فلا يراه فى الآخرة، وكل من لم يجد  
لذة المعرفة فى الدنيا فلا يجد لذة النظر  
فى الآخرة، إذ ليس يستأنف لأحد فى  
الآخرة ما لم يصحبه فى الدنيا، ولا  
يحصد أحد إلا ما زرع» (الإحياء: ج ٤،  
ص ٢٦٩). ويظهرنا على انقطاعها عن  
الدنيا قولها لمن سألها: «من أين أتيت؟ -  
من العالم الآخر - وإلى أين تذهبين؟ -  
إلى العالم الآخر - وماذا تفعلين فى هذه  
الدنيا؟ - أعبت بها وكيف تعبثين بها؟ -  
أكل خبزها وأعمل عمل الآخرة». وقال  
أحدهم ساخراً: «إنك بارعة فى الكلام،  
أفلا تصلحين لحراسة رباط؟» فقالت:  
«إنى حارسة رباط فعلاً، لأنى لا أدع  
شيئاً يخرج مما فى داخلى، ولا أدع  
شيئاً يدخل مما هو خارج. وأنا لا أحفل  
بمن يدخل أو يخرج فأنا مشغولة بقلبى  
لا بمجرد الطين». ولما سئلت: «كيف  
بلغت هذا المقام من الولاية؟ أجابت  
رابعة: بقولى اللهم إنى أعوذ بك من كل  
ما يشغلنى عنك ومن كل حائل يحول  
بينى وبينك».

واشتهرت بأقوالها فى المحبة  
والأنس بالله، وهو شغل محبه الشاغل.

فى قلبى مكانا لمحبة ماسوى الله»  
وقالت عن عبادتها لله والباعث عليها  
«ما عبدته خوفا من ناره ولا حبا لجنته  
فأكون كالأجير السوء. بل عبدته حبا له  
وشوقا إليه». وأبياتها عن الحبين،  
يبحث أولهما عن هواه فحسب، ويبحث  
ثانيهما عن ذات الله وجلاله، مشهورة  
يتردد ذكرها:

أحبك حبين، حب الهوى  
وحبا لأنك أهل لذاكا  
فأما الذى هو حب الهوى  
فشغلى بذكرك عن سواكا  
وأما الذى أنت أهل له  
فكشفك للحجب حتى أراكا  
فلا الحمد فى ذا، ولا ذاك لى

ولكن لك الحمد فى ذا وذاكا  
ويعلق الغزالى على ذلك مرة أخرى  
بقوله «ولعلها أرادت بحب الهوى حب  
الله لإحسانه إليها وإنعامه عليها  
بحظوظ العاجلة، وبجبه لما هو أهل له  
الحب لجماله وجلاله الذى انكشف لها  
وهو أعلى الحبين وأقواهما (الإحياء  
ج ٤، ص ٢٦٧). وكانت رابعة  
كالصوفية جميعا تنشد الوصل. وقد  
قالت فى بعض أبياتها إن أملها هو

الوصل وهو غاية منيتها. وقالت أيضا  
إنها انقطعت عن الوجود وانسلخت من  
نفسها واتصلت بالله وأصبحت كلها له.

ونخلص من هذا إلى أن رابعة  
تختلف عن متقدمى الصوفية الذين  
كانوا مجرد زهاد ونساك، ذلك أنها  
كانت صوفية بحق يدفعها حب قوى  
دفاق. وكانت واعية بأن حياتها اتصلت  
بالله، كما كانت من أوائل الصوفية  
الذين قالوا بالحب الخالص، الحب الذى  
لا تقيده رغبة سوى حب ذات الله  
وحده. وكانت من أوائلهم أيضا فى  
الجمع بين الحب والكشف.

#### المصادر:

أهم المراجع هى:

(١) العطار: تذكرة الأولياء، طبعة  
نيكلسون، ج ١، ص ٥٩ وما بعدها.

(٢) تاج الدين الحصنى: سير  
الصالحات، باريس رقم ٢٠٤٢، ورقة  
١٢٦ وما بعدها.

(٣) م. ذهني: مشاهير النساء،  
لاهور ١٩٠٢ م، ص ٢٢٥.

(٤) ابن خلكان: وفيات الأعيان،



## رابعة العدوية - راحيل

her Fellow-saints in islam، كمبريدج  
١٩٢٨.

د. يونس [ مرغريت سميث Margaret Smith ]

## راحيل

Rachel : زوجة يعقوب وأم يوسف  
وبنيامين؛ ولم يرد ذكر راحيل في  
القرآن، على أن ثمة إشارة إليها في  
الآية ٢٧ من سورة النساء<sup>(١)</sup>: «...وأن  
تجمعوا بين الأختين إلا ما قد سلف إن  
الله كان غفوراً رحيماً». ويقال إن هذه  
الفقرة من الآية تومئ إلى زواج يعقوب  
من ليا وراحيل.

وكان الجمع بين الأختين صحيحاً  
قبل أن تنزل التوراة على موسى، وقد  
قال الطبري بهذا التفسير في تاريخه  
(ج ١، ص ٣٥٦، ٣٥٩ وما بعدها،  
وأخذ به ابن الأثير، ص ٩٠).

على أن الطبري فسر هذه الآية

(١) رقم الآية في المصحف العثماني هو ٢٢.

ترجمة ده سلان، ج ٢، ص ٢١٥.

(٥) المناوي: الكواكب الدرية، ملحق  
المتحف البريطاني، ٢٣، ٣٦٩، ورقة  
رقم ٥٠ وما بعدها.

(٦) الشعراني: الطبقات الكبرى،  
القاهرة ١٢٩٩ هـ، ص ٥٦.

(٧) جامي: نفحات الأنس طبعة Nas-  
sau-Less، ص ٧١٦ وما بعدها.  
وأهم المراجع في أقوالها:

(١) الغزالي: الإحياء، القاهرة ١٢٧٢  
هـ، ج ٤، ص ٢٦٧، ٢٦٩، ٢٩١،  
٣٠٨.

(٢) الكلاباذي: كتاب التعرف، طبعة  
أربري، القاهرة ١٩٣٤، ص ٧٣، ١٢١.

(٣) القشيري: الرسالة، بولاق  
١٨٦٧، ص ٨٦، ١٧٣، ١٩٢.

(٤) المكي: قوت القلوب، القاهرة  
١٣١٠ هـ، ج ١، ص ١٠٣، ١٥٦ وما  
بعدها؛ ج ٢، ص ٤٠، ٥٧ وما بعدها.

وإذا شئت تفصيل حياتها وأقوالها  
مع بيان واف بالمصادر فارجع إلى  
Rābi'a the Mystic and :Margaret Smith

بعد أن خدم أربعة عشر عاما. أما التوراة فتقول إنه خدم سبع سنين ثم تزوج ليا. وبعد انقضاء أسبوع على بنائه بها تزوج راحيل ثم خدم سبع سنين أخرى. وهناك أقاويل عن خطبة يعقوب والحيلة التي عمد إليها لابان بأن دفع إليه ليا بدلا من راحيل ليلا «من غير قنديل ولا شمعة» تنير الغرفة التي دخل بها فيها.

ولراحيل أيضا شأن في قصة يوسف. فقد ورث يوسف جماله عن أمه راحيل. ذلك أنه كان لهما نصف الجمال ولسائر العباد النصف الآخر، وفي روايات أخرى أنه قسم لهما ثلثا الحسن. بل جاء في قصة هجادة (قدوشين، ٤٩ ب) أن الحسن عشرة أجزاء لهما تسعة وواحد بين سائر الناس (الثعلبي، ص ٦٩).

وعندما ترك يعقوب لابان لم يكن لديه مال ينفق منه على رحلته، ولما قام أخوة يوسف ببيعه مر بقبر أمه راحيل فلم يتمالك أن رمى نفسه عن الناقة إلى القبر وهو يقول «يا أمي انظري إلى ولدك، يا أمة لو رأيتني وقد نزعوا

التفسير الصحيح في تفسيره (ج ٤، ص ٢١٠) وهو أن الله حرم الجمع بين الأختين إلا ما قد سلف، ولكنه تعالى لم يقض بتفريق مثل هذه الزوجات التي عقدت قبل التحريم<sup>(١)</sup>. والروايات الإسلامية تأخذ بصفة عامة بالرأي القائل بأن يعقوب إنما تزوج راحيل بعد وفاة ليا. وهذا هو ما جاء فعلا في الطبري (ج ١، ص ٣٥٥) والزمخشري والبيضاوي وابن الأثير وغيرهم. بل إن الكسائي يذهب إلى أن يعقوب لم يتزوج راحيل إلا بعد وفاة ليا ووفاء أمته. وفي هذا الأمر أيضا تختلف الروايات الإسلامية عن التوراة، فتقول هذه الروايات إن يعقوب لم يتزوج راحيل إلا

(١) الذي جاء في الطبري هو ما يأتي بالنص «وأما قوله أن تجمعوا بين الأختين فإن معناه وحرم عليكم أن تجمعوا بين الأختين عندكم بنكاح، فإن في موضع رفع كانه قيل والجمع بين الأختين إلا ما قد سلف، لكن ما قد مضى منكم فإن الله كان غفورا لذنوب عباده إذا تابوا إليه منها، رحيمًا بهم فيما كلفهم من الفرائض، وخفف عنهم فلم يحملهم فوق طاقتهم. يخبر بذلك جل ثناؤه أنه غفور لمن كان جمع بين الأختين بنكاح في جاهليته وقبل تحريمه ذلك إذا اتقى الله تبارك وتعالى بعد تحريمه ذلك عليه فأطاعه باجتنابه، رحيم به وبغيره من أهل طاعته من خلقه».

راحيل - الرازي، أبو بكر

ص ٩٠ وما بعدها.

(٥) الكسائي : قصص الأنبياء، طبعة  
أيزنبرغ، ص ١١٥ وما بعدها، ١٦٠.

(٦) A Muhammedán Jo- : Neumann Ede

zef monda ، بودابست ١٨٨١، ص ١٢  
٣٩ وما بعدها.

(٧) Gesmmelte Aufsätze zur :Grünbaum

sprach-und sagenkunde ، طبعة F.perles،  
برلين ١٩٠١ م، ص ٥٢٣، ٥٣٤ -  
٥٤٨، ٥٣٨.

(٨) Zwei judisch- persische :W. Bacher

Dichter, Schahin und Imrani، بودابست  
١٩٠٧، ص ١٩٩.

خورشيد [هلاير B. Heller]

## الرازي

أبو بكر محمد بن زكريا: أحد  
المشاهير في الطب والكيمياء والفلسفة،  
ولا نكاد نعرف عن حياته شيئا. ولد  
عام ٢٥٠هـ (٨٦٤م) في الري حيث  
تعمق على ما يظهر في الرياضيات  
والفلسفة والفلك والأدب. ولعله درس

قميصي، وفي الجب ألقوني، وبالحجارة  
رجموني، وكما تباع العبيد باعوني»  
فسمع يوسف مناديا من خلفه وهو  
يقول «اصبر وما صبرك إلا بالله».

ولم يرد في قصة هجاده القديمة  
شيء من هذا المنظر المؤثر، ولكن هذا  
المنظر تسرب إلى كتاب القصص الذي  
يرجع إلى العصور الوسطى المتأخرة  
ونعني به «سفر هياشار» (طبعة  
Goldschmidt، ص ١٥٠) وقد اقتبس  
الشاعر الفارسي اليهودي شاهين الذي  
عاش في القرن الخامس عشر هذا  
الموضوع من منظومة الفردوسي  
يوسف وزليخا وضمنه مؤلفه في  
التكوين.

## المصادر:

- (١) الطبري، طبعة دي غوي، ج ١،  
ص ٣٥٥ - ٣٦٠، ٣٧١.
- (٢) الطبري: التفسير، ج ٤، ص ٢١٠.
- (٣) الثعلبي: قصص الأنبياء، القاهرة  
١٣٢٥هـ، ص ٦٩، ٧٤.
- (٤) ابن الأثير، طبعة تورنبرغ، ج ١،

فى شبابه الكيمياء. ولم ينصرف الرازى إلى الطب إلا فى سن عالية. وقد خدم صاحب الرى وسرعان ما دبر مارستانها الجديد، ثم نجده بعد ذلك يدبر مارستان بغداد، ولا نعلم على وجه الدقة كم قضى من الزمن فيها. وكان الرازى أشهر طبيب فى زمانه، وهذا هو السبب فى أنه كان ينتقل من بلاط إلى آخر. ولم ينعم بالاستقرار فى حياته بالنظر إلى تقلب أهواء الأمراء واضطراب الأحوال السياسية على أيامه. وعاد الرازى إلى مسقط رأسه أكثر من مرة حيث توفى عام ٣١٣هـ الموافق ٩٢٥م (فى رواية البيرونى، شعبان سنة ٣١٣) أو عام ٣٢٣هـ.

ونحن لا نعلم عن شيوخ الرازى أكثر مما نعلم عن حياته. ويقول كثير من أصحاب التراجم العرب إنه درس الطب على على بن ربن الطبرى، وهذا القول مستحيل من حيث التسلسل التاريخى. ويذكر صاحب الفهرست أنه تتلمذ فى الفلسفة على رجل يلقب بالبلىخى (وهو غير الجغرافى أبوزيد البلىخى)، ويقال إن الرازى قد أخذ عنه

بعض الآراء الفلسفية. ويذكر ناصر خسرو هذا القول نفسه عن فيلسوف معتزل ذى اسم عجيب هو إيرانشهرى (زاد المسافرين، ص ٧٣، ٩٨، وانظر أيضاً كتاب الهند للبيرونى، ص ٤، ٣٢٦؛ البيرونى: كتاب الآثار الباقية، ص ٢٢٢، ٥٢٢) ومن المرجح أن ناصر خسرو والبيرونى قد قصدا بذلك شخصاً واحداً. وقد كان للرازى أثر كبير فى غيره، ومع ذلك فنحن لا نعلم شيئاً عن تلاميذه. ويقال إن يحيى بن عدى، أحد المشائين اليعاقبة وتلميذ الفارابى، قد درس الفلسفة على الرازى (انظر المسعودى: كتاب التنبيه والإشراف) وقد تحدث كاتب من المتأخرين (الهجويرى: كشف المحجوب، ترجمة نيكلسون، ص ١٥٠) عن علاقات كانت قائمة بين الرازى والصوفى الحلاج. وإنما تركت آراء الرازى الفلسفية أعماق الأثر فى بيئات الشيعة، فقد نقل عنه أبو إسحق إبراهيم ابن نوبخت الفقيه الاثنا عشرى مذهباً فى اللذة، وذلك فى مؤلفه «كتاب الياقوت». وقد حاول أبوحاتم الرازى المتوفى سنة ٣٢٢هـ (٩٢٦م)

العربية. ويقال إن الرازي قد انقطع خمسة عشر عاماً من حياته لكتابه، والظاهر أنه مات قبل أن يتمه. وقد جمع الرازي في هذا الكتاب مقتطفات أخذها من جميع الأطباء الإغريق والعرب في كل مسألة من مسائل الطب وختمه بنتائج محصلة من تجاربه. ويأخذ الرازي بعلم القدماء، على أنه يعد أقل الأطباء تمسكاً بآراء السلف، كما أنه يميز علم القدماء في ممارسة مهنة الطب. وما زال بين أيدينا مذكراته العلاجية التي يصف فيها بغاية العناية سير مرض أولئك الذين طببهم.

ونحن نجد هذه النزعة التجريبية ماثلة في غير ذلك من فروع العلم التي درسها. ففي الكيمياء التي نعرف عنها أكثر مما نعرف عن غيرها، أنكر الرازي جميع التفاسير الخفية والرمزية للظواهر الطبيعية، وانصرف انصرافاً تاماً إلى تصنيف الجواهر والعمليات، ووصف تجاربه وصفاً دقيقاً. وكان الرازي فيما يظهر غير ملم بالمؤلفات المنسوبة إلى جابر بن حيان في الكيمياء على الرغم مما ذكره صاحب الفهرست.

والكرمانى المتوفى بعد عام ٤١٢هـ (١٠٢١م) وناصر خسرو، وثلاثتهم من الإسماعيلية، أن يردوا على بعض مناح من مذهب الفلسفي. ونذكر من الكتاب الذين حملوا على آرائه الفارابي وابن الهيثم وعلى بن رضوان وابن ميمون.

والرازي طبيب قبل كل شيء، وهو يعد بحق أعظم أطباء الإسلام. فهو لم يكتف بالرسائل الكثيرة التي كتبها في شتى الأمراض، وأشهرها رسالته في الجدري والحصبة (كتاب الجدري والحصبة) بل ألف أيضاً عدة كتب مطولة في الطب هي أشهر ما عرفت القرون الوسطى في هذا العلم. وقد ترجم عدد من تواليه إلى اللغة اللاتينية، وظل الرازي إلى القرن السابع عشر حجة الطب بلا مدافع. وأهدى كتابه «المنصوري» (*Liber Al-mansoris*) إلى منصور بن إسحق وإلى الري، وكتاب «الملوكي» (*Regius*) إلى على بن ويهسوزان صاحب طبرستان. وكتاب «الحاوي» (ومن المرجح أنه هو الجامع) أكبر موسوعة طبية في اللغة

وقد حاول المجريطي المزعوم في مؤلفه كتاب رتبة الحكيم أن يوفق بين كيمياء الرازي وكيمياء جابر. أما مؤلفات الرازي في الميكانيكا فليس بين أيدينا منها إلا ملخص لرسالته في الميزان الطبيعي. وأما مؤلفاته في العلم الطبيعى والرياضيات والفلك والبصريات التى أحصى أصحاب الفهارس عدداً كبيراً منها فقد ضاعت.

ويصدق هذا القول أيضاً على آثاره الميتافيزيقية التى لم يصل إلينا منها إلا أجزاء قليلة بقيت فى كتب المتأخرين، فعلاوة على متكلمى الشيعة الذين ذكرناهم آنفاً، يجب أن نخص بالذكر البيرونى فهو كثيراً ما يشير إلى الرازي فى كتبه المختلفة، كما أنه أفرد رسالة كاملة لدراسة حياة الرازي ومؤلفاته.

\* وهذه هى أهم السمات التى يتميز بها العلم الإلهي عند الرازي. فهو يقول بوجود خمسة مبادئ قديمة هى : الله والنفس والهيولى والزمان والمكان. ويذهب الرازي إلى أن قدم العالم هو النتيجة المحتومة لفكرة الله، المبدأ

الواحد الثابت ( وهذا هو طريق المشائين فى البرهنة). ولكن الرازي ينكر هذا القدم. ولا يمكن أن يفسر الخلق الزمانى إلا بتعدد الصفات القديمة وتضادها واثلافها. ويتصور الرازي مبدأ العالم ومعاده فى صورة أسطورة ذات صفات من طبيعتها العلم. أما النفس، وهى المبدأ القديم الثانى، وفيها الحياة ولكنها تخلق من العلم، فيتملكها الشوق إلى الاتحاد بالهيولى، وأن تحدث من ذاتها صوراً تقبل اللذة الجسمية. ولكن الهيولى خادعة، ومن أجل ذلك خلق الله برحمته هذا العالم وما فيه من صور ثابتة حتى يتسنى للنفس أن تستمتع به ، وخلق الله العقل كذلك، وهو فيض من ذاته الإلهية، ليوقظ النفس النائمة فى هيكلا وهى الإنسان، وليعلمه أن هذا المخلوق ليس مكانه الحق ولا مكان سعادته وقراره. وليس أمام الإنسان إلا طريق واحد للتخلص من قيود الهيولى هو دراسة الفلسفة. فإذا تحررت جميع الأنفس، انحل العالم وعادت الهيولى العارية من الصور إلى حالتها الأولى .

الرازي، أبو بكر

أما العنصر السماوي، وهو مزيج معتدل من الهيولي والخلاء، فإن حركته الخاصة به هي الحركة الدائرية. وتنبعث النار من طرق الحديد بالحجر، لأن الحديد عندما يتحرك يحرك الهواء ويخلخله فيستحيل نارا.

ويميز الرازي بين المكان الكلي، أو المكان المطلق، والمكان الجزئي المضاف. فالمكان المطلق الذي أنكره المشاؤون امتداد محض مستقل عن الجسم الذي يحتويه، ذلك أن المكان يمتد خارج نهايات العالم، ومن ثم فهو لانهائي. وثمة من الأسباب ما يحملنا على الاعتقاد بأن الرازي كان يقول بتعدد العوالم، وأن قوله بالمكان الإضافي أو الجزئي إنما يقصد به حجم أي جسم بعينه أو امتداده.

أما مذهبه في الزمان الذي يزعم أنه أفلاطوني، فإنه يميز كذلك بين الزمان المطلق والزمان المحصور. ولا ينطبق تعريف المشائين للزمان بأنه عدد الحركة ( وهو قبل كل شيء حركة الأجرام السماوية) إلا على الزمان المحصور، وذلك كما جاء في كتاب

ويعتمد الرازي في العلم الطبيعي على أفلاطون وعلى الفلاسفة الذين جاءوا قبل سقراط، ويعارض المشائين والمتكلمين. ويتصل مذهبه في الذرة الذي يختلف اختلافاً جوهرياً عن مذاهب المتكلمين المناظرة له بمذهب ديمقريطس من عدة وجوه، وهذه حالة شاذة في فلسفة القرون الوسطى.

ويذهب الرازي إلى أن الهيولي المطلقة كانت قبل خلق العالم مركبة من عدد لانهاية له من الجزء الذي لا يتجزأ، ويمتاز الجزء بالامتداد، وإذا تركبت الأجزاء بنسب مختلفة مع أجزاء الخلاء - ويقول الرازي بوجود الخلاء على عكس المشائين - تكونت العناصر، وعددها خمسة : التراب، والهواء، والماء، والنار، والعنصر السماوي [الأثير]. وتتحدد جميع كفيات العناصر ( الخفة والثقل والكثافة واللطافة إلخ ) باختلاف نسبة تركيب الهيولي والخلاء. ويتجه التراب والماء، وهما من العناصر الكثيفة، نحو مركز الأرض، على حين أن الهواء والنار، وهما اللذان تغلب فيهما أجزاء الخلاء، يتجهان إلى أعلى

## التحليلات الأولى والتحليلات الثانية.

والزمان المطلق جوهر مستقل  
فياض، كان موجوداً قبل خلق العالم،  
وسوف يوجد بعد فنائه. والزمان عند  
الرازي هو الدهر، على عكس ما جاء في  
طيمائوس من التمييز بينهما، وقد انتقل  
هذا التمييز إلى الفلاسفة العرب عن  
طريق القائلين بالأفلاطونية الحديثة.  
وقد حمل الرازي على آراء المشائين في  
الزمان والمكان مصطنعاً نظرة الرجل  
العادي ذي العقل السليم الذي يتعثر في  
دقائق المسائل الفلسفية.

أما في الأخلاق، فإن الرازي ينكر  
الإسراف في الزهد على الرغم من  
اتسام آرائه في الإلهيات بسمة التشاؤم  
- فهو يتخذ سقراط مثالا يحتذيه،  
سقراط البعيد كل البعد عن تلك  
الصورة التي رسمتها له الروايات  
الساخرة، فقد كان هذا الفيلسوف  
يسهم بنصيب وافر في الحياة العامة.  
ويتبع الرازي حكمة أرسطو فلا يذم  
الانفعالات الإنسانية، وإنما يذم  
الاستسلام لها. ويقوم مذهبه في  
الأخلاق على أساس من نظرية خاصة

في اللذة والألم. فاللذة ليست شيئاً  
إيجابياً وإنما هي نتيجة بسيطة للارتداد  
إلى الحالة الطبيعية التي يسبب  
اضطرابها الألم، وغاية « السيرة  
الفلسفية » هي كما يقول أفلاطون  
(تائيتيس، ص ١٧٦ ب ) أن يتشبه  
صاحبها بالخالق فيكون منصفاً للناس  
مغتفراً خطاياهم.

ونحن نستطيع بالنظر إلى آراء  
الرازي الذاتية في الأخلاق أن نفهم  
منحاه في نقد الأديان المقررة . فقد رد  
في كثير من كتاباته على متكلمي المعتزلة  
( الجاحظ؛ وناشيء، وأبو القاسم  
البلخي، ومسمعى = ابن أخى زرحان)  
الذين حاولوا أن يدخلوا البراهين  
العلمية في الدين . ولم يسلم من نقده  
غلاة أهل السنة ( رده على أحمد  
الكيال)، والماتوية. ونذكر من خصومه  
في الفلسفة علاوة على أبي بكر حسين  
التمار الدهري المتطبب: ثابت بن قرة  
الصابئي، والمؤرخ المتعدد الجوانب  
المسعودي، وأحمد بن الطيب السرخسي  
تلميذ الكندي .

وينكر الرازي، على خلاف المشائين



وكان الرازي يؤمن بتقدم المعرفة العلمية والفلسفية. وقد زعم أنه بز معظم الفلاسفة القدماء، بل هو قد ذهب إلى أنه فاق أرسطو وأفلاطون . أما الطب فقد بلغ الرازي فيه مبلغ أبقرات، وأما الفلسفة فهو يشعر أنه قد أشرف فيها على مرتبة سقراط. ولكن ينبغي أن يأتي بعده علماء آخرون ينكرون بعض النتائج التي وصل إليها، كما حاول هو أن يأتي بمذاهب تحل محل مذاهب أسلافه .

#### المصادر :

لقد وردت فهارس بمؤلفات الرازي في الكتب الآتية مشفوعة بتراجم له تشوبها الحكايات بكثرة أو بقلّة:

(١) الفهرست: ص ٩٩٢ - ٢٠٣، ٨٥٣ .

(٢) ابن القفطى: تأريخ الحكماء، طبعة ليبير، ص ٢٧١ - ٢٧٧ .

(٣) ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء، طبعة مولر، ج١، ص ٣٠٩ - ٣٢١ (انظر G.S.A. Ranking: *The Life and Works International Congress of Rhazes Medicine, historical section*, لندن

المسلمين، إمكان التوفيق بين الفلسفة والدين، وتبرز في ثبوت كتبه رسالتان تتسمان بالمروق وهما « مخاريق الأنبياء » أو « حيل المتنبيين » وكانت هذه الرسالة تقرأ في حلقات زنادقة الإسلام وخاصة بين القرامطة ( انظر الفرق بين الفرق للبغدادى، ص ٢٨١ ) بل هي قد أثرت في موضوع *De Tribus Impositibus Religions*، ١٩٢٠م). ورسالة في نقد الأديان» وقد بقى جزء من هذه الرسالة في رد كتبه أبو حاتم الرازي الإسماعيلي بعنوان « كتاب أعلام النبوة». والمبحث الذي تدور عليه هذه الرسالة هو أن الناس سواء بالطبيعة، ولا شك في أن رسالة الرازي هذه قد تضمنت أقسى ما وجه للدين من حملات خلال القرون الوسطى. وقد اصطنع الرازي فيها إلى حد ما حجج المانوية المعاصرين له في الطعن في الأديان الوضعية، على أن الرازي فيما يظهر قد استوحى قبل كل شيء النقد الذي وجه للدين في الأزمنة القديمة .

٣١٨ وما بعدها (انظر L.Massignon في *Revue du Monde Musulman*، ج٦٢، ص ٢١٨).

(١٢) المؤلف نفسه: الرسالة، في آخر الديوان، طهران ١٣٠٤ - ١٣٠٧ هـ، ص ٥٧٢.

(١٣) ابن ميمون: دلالة الحائرين، طبعة مونك، ج٣، ص ١٨.

(١٤) ابن ميمون: قوبهص تشو بهوث، ليبسك ١٨٥٩، ج٢، ص ٢٨.

(١٥) البيروني: كتاب الهند.

(١٦) البيروني: الآثار الباقية، ص ٢٥٣.

(١٧) إلياس النزيبي: المناظرة (نظر ب عزيز في *Arthropoos*، ج٥، ص ٢، ٤٤٤ وما بعدها) (نقد للغة العربية).

(١٨) داود چلبی: كتاب مخطوطات الموصل، ص ٥٨ (نقد للكتابة العربية).

(١٩) *Gesch. d. Arab.*: Brockelmann، Lit.، ج١، ص ٢٣٣ وما بعدها.

(٢٠) *Geschichte der Arabischen Ärzte*: Wüstenfeld، كوتنكن ١٨٤٠، ص ٤٠ - ٤٩.

١٩١٣ م (ص ٢٣٧ - ٢٦٨).

(٤) البيروني: رسالة في فهرست كتب محمد بن زكريا الرازي، طبعة كرواس، باريس ١٩٣١، وقد ترجم جزءا منها رسكا *Al-Biruni als Quelle für das Leben und die Schriften al-Razi* في *Isis*، ج٥، ١٩٢٢، ص ٢٦-٥٠ [مصادر أخرى:

(٥) ابن خلكان، ص ٦٧٨.

(٦) أبو صاعد الأندلسي: طبقات الامم، بيروت ١٩١٢ م، ص ٣٣، ٦١.

(٧) أبو علي التنوخي: الفرع بعد الشدة، القاهرة ١٩٠٣ - ١٩٠٤ م، ج٢، ص ٩٤ - ١٠٤.

(٨) جهار مقاله (طبعة محمد قزويني في سلسلة كتب التذكارية، ج١١، ١٩١٠ م) ص ٧٤ وما بعدها.

(٩) ابن حزم، الفصل، القاهرة ١٣١٧ هـ، ج١، ص ٣، ٢٤ - ٣٤، ٣٣.

(١٠) نظام الملك: سياستنامه، ترجمة شفر، ص ٢٨٨.

(١١) ناصر خسرو: زاد المسافرين، برلين ١٣٤١، ص ٧٣ وما بعدها، ١٠٣، ١١٤ وما بعدها، ٢٣١، ٢٣٥.

## الرازي أبو بكر

في *Der Islam*، جـ ٢٢، ١٩٣٥م، ص ٢٨١ وما بعدها.

(٢٩) J. Ruska: *Übersetzung und Bearbeitungen von Al-Razi's Buch Geheimnisse der Naturwissenschaften und Studien zur Geschichte der Naturwissenschaften und der Medizin*، جـ ١، ١٩٣٥م.

(٣٠) Th. Ibel: *Die Wage in Altertum und Mittelalter*، أرلنجن، رسالة علمية قدمت سنة ١٩٠٦م، ص ١٥٣ وما بعدها.

(٣١) Tj. de Boer: *De "Medicina" Mentis' van den Arts Razi*، جـ ٥٣، سلسلة أ، أمستردام (١٩٢٠).

(٣٢) A. Baumstark: *Aristoteles bei den Syrern*، ص ١١٥ وما بعدها.

(٣٣) عباس أغبال: *Les Nawbakht*، طهران ١٩٣٣م، ص ١٦٧، ١٧٠، ١٧٩.

(٣٤) H.H. Schaefer: *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Gesells.*، جـ ٦٩، ص ٢٢٨ وما بعدها.

(٣٥) L. Massignon: *Recueil des Textes inédits*، ص ١٨٠ وما بعدها.

(٢١) L. Leclerc: *Histoire de la Médecine Arabe*، جـ ١، ص ٣٣٧ - ٣٥٤.

(٢٢) E.G. Browne: *Arabian Medicine*، ص ٤٤ - ٥٣.

(٢٣) P. de Koning: *Traité sur le calcul dans les reins et dans la Vessie*، ليدن ١٨٩٦م.

(٢٤) G. Elgood: *A Persian Manuscript attributed to Rhazes*، الجمعية الملكية الآسيوية، ١٩٣٢م، ص ٩٠٥ وما بعدها.

(٢٥) M. Mcyerhof: *Thirty three clinical observations by Rhazes* (حوالي عام ٩٠٠م) في *Isis*، المجلد ٢٣، جـ ٢ (١٩٣٥م) ص ٣٢٢ وما بعدها.

(٢٦) J. Ruska: *Al-Razi als Chemiker*، في *Zeitschr. f. angewandte Chemie*، ص ٧١٩ وما بعدها.

(٢٧) J. Ruska: *Über den gegenwärtigen Stand der Razi-Forschung*، في *Archivio di Storia della Scienza*، جـ ٥، ١٩٢٤م، ص ٣٣٥ وما بعدها.

(٢٨) J. Ruska: *Die Alchemie Al-Razi*

الرازي، أبو بكر - رازي أمين أحمد

مجموعة السير الكبرى التي صنفها بعنوان «هفت إقليم» وأتمها عام ١٠٠٢ هـ (١٥٩٤م). وقد صرف أمين سنوات كثيرة في جمع أخبار مشاهير الرجال ثم استجاب آخر الأمر لرجاء أحد أصدقائه فرتب المواد التي جمعها في كتاب وأنفق في نشره في ثوبه الأخير ستة أعوام.

وقد رتبت السير في هذا الكتاب ترتيباً جغرافياً وفقاً للأقاليم السبعة. ويسبق التراجم في كل إقليم مقدمة جغرافية وتاريخية قصيرة تليها تعليقات عن الشعراء والعلماء ومشاهير الشيوخ وغيرهم مرتبة ترتيباً زمنياً. ولهذا الكتاب أهمية خاصة بالنسبة لتاريخ الآداب الفارسية، لأن تراجم الشعراء تحوى كثيراً من شواهد أشعارهم وبعضها نادر كل الندرة. وهو يشتمل على الأقسام التالية:

الإقليم الأول: اليمن وبلاد الزنج، وبلاد النوبة Nubia، والصين. الإقليم الثاني: مكة والمدينة، واليمامة، وهرمز، والدكن، وأحمد نكر، ودولت آباد،

Orien- في Raziana :P. Kraus (٣٦)  
talía, السلسلة الجديدة، ج٤، ١٩٣٥م،  
ص ٣٠٠ وما بعدها؛ ج٥، ١٩٣٦م،  
ص ٣٥ وما بعدها.

Beiträge zur is- :S. Pines (٣٧)  
lamischen Atomenlehre، برلين، ١٩٣٦

وثمة مراجع مفصلة وردت في G.  
Introduction to the History of Sci- :Satron  
ence، ج١، ص ٦٠٩ - ٦١٠.

[ P. Kraus & S. Pines خورشيد كراوس وبينس ]

## رازي أمين أحمد

كاتب من كتاب السير الفرس، لا نكاد نعرف شيئاً عن حياته. وهو من أهل الري حيث اشتهر أبوه خواجه ميرزا أحمد بثرائه وإحسانه. وكان مقرباً من شاه طهماسب فعينه «كلانتر» لمسقط رأسه. وكان عمه خواجه محمد شرف وزيراً لخراسان ويزد وإصفهان، كما كان ابن عمه غياث بك من أكابر بلاط الإمبراطور أكبر. ويقال إن أمينا نفسه قد زار الهند. وترجع شهرته إلى

## رازی أمين أحمد - الرازی «مؤرخ»

لم ينشر بعد. وقد بدأ مولوی عبد  
المقتدر نشر هذا الكتاب ضمن مجموعة  
المكتبة الهندية Bibliotheca Indica وظهر  
منه قسم واحد في (كلكتة عام ١٩١٨).

### المصادر:

(١) Rieu: Catalogue، ص ٣٣٥

(٢) A. Hist. of Persian :E.G. Browne  
Literature in Modern Times كمبرج سنة  
١٩٢٤، ص ٤٤٨

(٣) Neupersische Literatur :H. Ethé  
في Gr. l. Ph ج ٢، ص ٢١٣.

الشتتاوی [برتلز E. Berthels]

## الرازی «مؤرخ»

اسم ثلاثة من مؤرخي الأندلس:

١ - محمد بن موسى بن بشير بن  
جناد بن لقيط الكناني الرازی، وقد  
نسب إلى مسقط رأسه مدينة الري من  
أعمال فارس. وفد الرازی من المشرق  
إلى قرطبة حوالی منتصف القرن الثالث  
الهجري ( ٨٦٤م) ليتاجر فيها. وقابلته  
المجتمعات العلمية في عاصمة الأمويين  
بالترحاب لتبحره في الثقافة العربية،

وكلكندة، وأحمد آباد، وسورت،  
والبنغال، وأورسّة، وكوشن. الإقليم  
الثالث: العراق (١)، وبغداد، والكوفة،  
والنجف، والبصرة، ويزد، وفارس،  
وسيستان قندهار، وغزني، ولاهور،  
ودهلي، والهند من أقدم العصور إلى  
عهد أكبر، والشام ومصر. الإقليم  
الرابع: خراسان، وبلخ، وهراة، وجام،  
ومشهد، ونيسابور، وسبزوار،  
وأسفرائين، وإصفهان، وكاشان، وقم،  
والسوس، وهمدان، والري، وطهران،  
ودماوند، واستراباذ، وطبرستان  
ومازندران، وجيلان، وقزوین،  
وأذربيجان، وتبريز، وأردبيل ومراغة.  
الإقليم الخامس: شيروان، وكنجة،  
وخوارزم، وما وراء النهر، وسمرقند،  
وبخارى وفرغانة. الإقليم السادس:  
ترکستان، وفاراب، ويارکند، والروس،  
والقسطنطينية، والروم. الإقليم السابع:  
البلغار، والصقل، وياجوج وماجوج.

ومما يؤسف له أن هذا الكتاب القيم

(١) طبعی أن الكاتب لا يقصد قطر العراق الذي  
يشمل بغداد والكوفة .. إلخ. وإنما يقصد جزءا منه أطلق  
عليه اسم العراق، ولعله يقصد جزءا من العراق  
العجمي. (ع.م).

وعهد إليه الأمير محمد بن عبد الرحمن في عدة مناسبات بمهام سياسية في المشرق وفي الأندلس نفسها. وقد وثق به أيضا ابنه وخليفته المنذر. ومات الرازي محمد بن موسى في عودته من سفارة إلى البيرة بتكليف من هذا الأمير، وكان ذلك في ربيع الثاني عام ٢٧٣هـ (سبتمبر - ٣ أكتوبر ٨٨٦).

وما كنا لنعرف شيئا عن محمد الرازي بوصفه مؤرخا من المؤرخين لولا خبر ذكره محمد بن مزين ونقله عنه الكاتب المراكشي محمد الوزير الغساني في مؤلفه عن سفارة إلى الأندلس عام ١٦٩١ بعنوان «رحلة الوزير في افثكاك الأسير» (انظر E. Les Historiens des Chorfa :Lévi Provencol بارييس ١٩٢٢، ص ٣٨٤ - ٣٨٦). ويقول ابن مزين في مؤلفه هذا أنه رأى بإحدى مكتبات إشبيلية عام ٤٧١ هـ (١٠٧٨ - ١٠٧٩ م) كتابا صغيرا لمحمد ابن موسى الرازي عنوانه «كتاب الرايات» يتحدث فيه عن فتح المسلمين للأندلس، ويفصل الكلام عن الفرق العربية المحاربة التي دخلت شبه

الجزيرة مع موسى بن نصير، وكانت كل فرقة منها تتميز برايتها الخاصة، وقد وردت عبارة ابن مزين في طبعة مدريد لكتاب ابن قتيبة المعروف باسم «فتح الأندلس» (انظر المصادر). ونحن نأسف أشد الأسف لضياح كتاب محمد الرازي وإن كنا لا نعرف إلا القليل عنه .

#### المصادر :

- (١) ابن الأبار: تكملة الصلة ( المكتبة الأندلسية العربية، ج٥) مدريد سنة ١٨٨٧، رقم ١٠٤٨
- (٢) المقرئ: نفح الطيب، ج٢، ص ٧٦، وقد أورد إشارة ابن الأبار .
- (٣) R.Dozy : مقدمته لطبعته لكتاب البيان المغرب لابن عذارى المراكشي، ص ٢٢ .
- (٤) J. Ribera : Historia de la Con- quista de Espana de Abenelcotia el Cor- dobes مدريد ١٩٢٦، ص ١٩٧ من النص، وص ١٧٠ من الترجمة .
- (٥) Pons Boigues : biblio- Ensayo sobre los historias- dores y geo- grafico sobre los grafos arabigo-espanoles، سنة ١٩٨٩، رقم ع والمراجع الواردة في

المؤلفات المختلفة لم تصل إلينا، بل قل إنه لم يكن لدينا منها إلى عهد قريب سوى شواهد قليلة حفظها لنا الكتاب المتأخرون. وقد عثر أخيراً على مخطوط غير كامل لتاريخ للأندلس في القرن التاسع زودنا بمقتطفات مطولة عن أحمد الرازي وابنه عيسى ( انظر الترجمة رقم ٣ ) وقد جمعت هذه المقتطفات تحت عنوان *Documets inédits d'histoire hispano umaiyade*

ولم ينسب معظم الكتاب الذين ترجموا لأحمد الرازي أى مصنف فى الجغرافية، غير أن بعضهم مثل الضبى وياقوت يشيرون إلى جغرافى أندلسى يسمونه أحمد بن محمد التآريخى، ومن الواضح أنه هو أحمد الرازى نفسه. وقد كتب هذا الجغرافى - كما يذكر هؤلاء المؤلفون كتاباً مطولاً فى مسالك الأندلس ومراسيها وأمهاات المدن بها والأجناد العربية الستة التى استقرت بالأندلس بعد فتحها. وينسب المقرئ هذا الكتاب إلى أحمد الرازى مباشرة. وقد بقى لنا هذا الوصف لبلاد الأندلس فى ترجمة له بلغة قشتالة نشرها عام ١٨٥٠ P. de Gayangos كايانكوس ذيلاً

ص ٤٥، تعليق رقم ٢ .

*Historia de :A. Gonzalez Palencia* (٦)  
*la Litteratura arabigo-espnola* برشلونة  
- بونس أيرس، سنة ١٩٢٨، ص ١٣٠

٢ - أحمد بن محمد: ابن صاحب الترجمة السابقة، ويلقب بالتآريخى، وهو أقدم مؤرخى الأندلس الأكابر. ولد بالأندلس فى العاشر من ذى الحجة عام ٢٧٤ ( ٢٦ أبريل سنة ٨٨٨ ) وتوفى فى الثامن عشر من رجب عام ٣٤٤ ( أول نوفمبر سنة ٩٥٥ ). درس فى قرطبة على مشاهير العلماء أمثال أحمد بن خالد، وقاسم بن أصبغ؛ وكتب عدة رسائل فى تاريخ الأندلس مثل «تآريخ ملوك الأندلس» و« كتاب فى صفة قرطبة» كتبه على منوال كتاب صفة بغداد لأبى الفضل بن أبى طاهر، و« موالى الأندلس». ثم نذكر أخيراً كتاباً كبيراً فى أنساب عرب الأندلس ويعرف بـ « كتاب الاستيعاب » وهو من المؤلفات الكبرى التى اعتمد عليها ابن حزم فى تأليف كتابه « جمهرة الأنساب ». ومما يؤسف له أن هذه

من الناحية الجغرافية، وكذلك من الناحيتين السياسية والاجتماعية بالنسبة للقسم الإسلامي من أسبانيا في عهد عبدالرحمن الثالث. وفي هذا الكتاب نظرات عامة في الأندلس من حيث موقعها بالنسبة لباقي العالم المعمور ومناخها، ويليها وصف شاهد عيان لكل إقليم من أقاليمها الكبرى، وهو الوصف الذي أفاد منه ياقوت بصفة خاصة فيما أورده من إشارات عن الأندلس في كتابه معجم البلدان. ونحن نستطيع بمقارنة النص الأسباني لوصف الرازي بما ذكره ياقوت أن نكشف عن الصلة الوثيقة بين هذين الكتابين. فقد اتفق الكاتبان في ذكر عدد كور الأندلس في العهد الأموي في القرن العاشر، وهي تبلغ إحدى وأربعين كورة نذكرها فيما يلي:

قرطبة، وقبرة، وألبيرة، وجيان، وتدمير، وبلنسية، وطرطوشة، وطركونة، ولاردة، وبرباطانية، ووشقه، وتطيلة، وسرقسطة، وقلعة أيوب، وباروشة، ومدينة سالم، وشننبرية، وراقوبيل، وزوريتة، ووادي الحجارا،

لكتابه *Memoria sobre la autenticidad de la Cronica denominada del Moro Rasis* (وقد أكمله: R. Menendez Pi-) *Matalogo de Real Biblioteca, Ca:-dal nuscritos, Cronicas generales de Espana* مدريد سنة ١٨٩٨). ويؤلف هذا الوصف القسم الأول من هذا التاريخ Cronica، وهو في صورته القشتالية قد أخذ عن ترجمة برتغالية فقدت الآن، أعدها بأمر من دنيس Denis ملك البرتغال حوالى بداية القرن الرابع عشر رجل من رجال الدين يدعى پريز Gil Perez. وليس من شك في أن پريز هو مؤلف القسم الثاني، وقد قصر همه في القسم الثالث على أن يلخص مع الإيجاز الشديد تاريخ أحمد الرازي بنصه الدقيق.

ومهما يكن من الأمر فإن وصف الأندلس للرازي على الرغم من الصعوبات الكثيرة الناجمة عن وصول هذا الكتاب إلينا عن طريق ترجمتين يشوبهما في كثير من الأحيان إهمال شديد واضطراب في ضبط أسماء الأماكن، فهو يعد وثيقة جليلة الشأن



## الرازي «مؤرخ»

Hist. de : A. Gonzalez Palencia (٧)

la lit. ar esp., ص ٣٠ - ١٣١ .

La Geo- : J. Alemany Bolufer (٨)

grafia de la Peninsula Iberica en los es-

critores árabes غرناطة ١٩٢١، ص ٢٨

وما بعدها.

٣ - عيسى بن أحمد بن محمد: ابن

صاحب الترجمة الأولى. أتم كتاب أبيه

عن تاريخ الأمويين إلى عهده، وتوسع

في الأجزاء التي تتناول العهود المتقدمة

مستعيناً في ذلك بمصادر لم تكن في

متناول أحمد الرازي. ولم يشر إليه أحد

من كتاب السير الأندلسيين الذين

نشرت مؤلفاتهم، وإن كان المؤرخون

المتأخرون قد استشهدوا به كثيراً،

وخاصة ابن حيان وابن سعيد وابن

الأبار. ويذكر ابن الأبار أن عيسى كتب

أيضاً رسالة عن حجاب بلاط الأمويين

بقرطبة عنوانها: «كتاب الحجاب للخلفاء

بالأندلس».

### المصادر :

(١) ابن حيان: المقتبس، مخطوط

بأكسفورد، في مواضع مختلفة.

(٢) ابن الأبار: الحلة السيرة في

وطليطلة، وأوبيط، وفحص البلوط

(Llano de las bellotas) وفريش، وماردة،

وبطليوس، وبيجة، وأقشونبة،

وشنترين، وقويمرة، وإكشيتانية،

وإشبونة، ونبلة، وإشبيلية، وقرمونة،

وموردن، وشذونة، والجزيرة، وريّة،

واسجة، وتاكرنا.

### المصادر:

(١) ابن الفرضي: تاريخ علماء

الأندلس (المكتبة العربية الأندلسية،

ج٧ - ٨) مدريد سنة ١٨٩٢، رقم

١٣٥ .

(٢) الضبي: بغية الملتبس (المكتبة

الأندلسية العربية ٣) مدريد سنة

١٨٨٥، رقم ٣٢٩، ٣٣٠ .

(٣) المقرئ: نفح الطيب، ج٢،

ص ١١١، ١١٨ .

(٤) ياقوت: إرشاد الأريب، طبعة

مرغوليوث، سلسلة كب التذكارية،

ج٦، ص٢، لندن سنة ١٩٠٩،

ص ٧٦-٧٧ .

(٥) دوزي Dozy انظر ما سبق.

(٦) Ensayo : Pons Boigues رقم

٢٣ .

سى» فلم تزعجه التغيرات السياسية التي حدثت في ذلك الوقت. وبدأ عمله صحفياً شأنه شأن الكثيرين من الكتاب، وقد حظيت جميع الصحف الهامة تقريباً بثمرات قلمه، نذكر منها صحف: حوادث، وترجمان حقيقت، وإقدام، وصباح، وثروت فنون ورسملى غازيت. وجمع بعد ذلك مقالاته وموضوعاته الكثيرة في المجلدين المعروفين باسم «مقالات ومصاحبات» عام ١٣٢٥، وفي المجلدات الأربعة المعروفة باسم «عمر أدبى» أى حياة أديب (١٣١٥ - ١٣١٨). وليست هذه المجلدات الأربعة رواية لتاريخ حياته، وإنما هى صورة لمشاعره النفسية وأحاسيسه انعكست فيما نشره فى سنوات مختلفة.

وزاد إنتاج أحمد راسم بمضى الزمن زيادة كبيرة، ويقال إنه زاد على مائة كتاب من قلمه ما بين كبير وصغير. ولم يكن أحمد مع ذلك نساخاً بالمعنى السيئ لهذه الكلمة. فقد كان دائماً لا يتناول موضوعاً إلا إذا درسه من قبل دراسة مستفيضة، ثم يكتب عنه كتابة

*Notices sur quelques manuscrits : Dozy arabes* ليدن ١٨٤٧ - ١٨٥١، ص ٧٤.

(٣) المقرئ: نفح الطيب، ج٢، ص ٦٧١.

(٤) *Ensayo* : Pons Boigues رقم ٤١.

*Hist. de la* : A. Gonzalez Palencia (٥) *lit. ar esp.*، ص ١٣١.

الشتناوى [ليفى بروفنسال E. Lévi-Provençal]

## راسم أحمد

كاتب تركى ولد عام ١٢٨٣ هـ (١٨٦٦ - ١٨٦٧م) فى صارى كوزل وفقد أباه بهاء الدين وهو بعد حدث فكفلته أمه. والتحق عام ١٢٩٢ هـ (١٨٧٥م) بمدرسة دار الشفقة المشهورة بإستانبول وتخرج فيها عام ١٣٠٠ هـ (١٨٨٣م) بعد أن نال إجازتها. وأظهر إبان سنواته الأخيرة بالمدرسة شغفا بالفن والأدب، ولذلك صح عزمه أن يصبح كاتباً. وظل وفيّاً لهذه الصناعة التى كان يطلق عليها اسم طريق الباب العالى «باب عالى جاده

ثم كتاباً أدخل من هذا فى الأدب  
الغنائى بعنوان «غم كتابه لرى»  
(١٣١٥) وكتاب «عندليب» وهو  
بالشعر.

وكان راسم يؤثر من أول الأمر  
الكتابة فى التاريخ، على أنه لم يكن  
بطبيعة الحال يدعى أنه يضيف جديداً  
على التاريخ ببحوثه المستقلة عن غيره،  
ولكنه كان يرى أن من واجبه أن يثير  
اهتمام مواطنيه بالتاريخ يعرضه فى  
صورة شعبية، ومن ثم يمكن أن نعد  
مصنفاته التاريخية تصنيفاً أعد بعناية  
واهتمام. وقد كتب راسم فى عهده  
الأول تاريخاً لرومة القديمة (إسكى  
روماليلر، ١٣٠٤) وتاريخاً مختصراً  
للحضارة (تاريخ مختصر بشر ١٣٠٤)  
ورسالة فى تقدم العلم والمدنية (ترقيات  
علمى ومدنيه، ١٣٠٤)، ورسائل فى  
موضوعات من هذا القبيل بعنوان  
«تاريخ ومحـرر» (١٣٢٩ هـ =  
١٩١١ م)، وتاريخاً لتركيا من عهد  
السلطان سليم الثالث إلى عهد مراد  
الخامس بعنوان «استبدادان حاكميت  
ملليه» فى مجلدين ١٣٤١ - ١٣٤٢،

جدية، وهو يصوغه أحياناً فى قالب فكه  
برع فيه، أو فى صورة حديث شائق،  
على أنه كان فى الحالتين يصدر عن  
إحساس فنى، ويكتب بأسلوب خاص  
تميز به. وكان دائماً أبداً يدرك ذوق  
قرائه إدراكاً تاماً، وقد نال تقديرهم  
العظيم. وكان أسلوبه جديداً لم يتأثر  
بأساليب المدارس والأندية القائمة. وقد  
أنشأ هو نفسه مدرسة، ولا شك فى أن  
أثره فى الأدب التركى قوى، وهو جدير  
بأن يبقى كذلك أمداً طويلاً.

وتناولت مؤلفاته الأدبية ميادين  
الرواية والقصة القصيرة والطويلة.  
ونذكر من رواياته الأولى: «ميل دل»  
أى هوى القلب (١٨٩٥)، «وتجارب  
حياة» (١٨٩١) ونجد لهما تحليلاً  
قصيراً فى كتاب *Geschichte der turkischen Moderne* ص ٤٦ وما بعدها.  
ونذكر أيضاً روايته الوطنية: «مشاق  
حياة» (١٣٠٨) ومن قصصه: «تجربه  
سز عشق» (١٣١١) و «مكتب  
أرقاداشم» (١٣١١) ثم أصدر بعد ذلك  
بقليل: «ناكام» (١٣١٥) ورواية وطنية  
أخرى بعنوان: «عسكر أوغلو» (١٣١٥)

المسمى «فلقة» (١٩٢٧).

وكان راسم أيضا مؤلفا مكثرا للكتب المدرسية في النحو والبلاغة والتاريخ وغير ذلك، وكتب أيضا مصنفًا في كتابة الرسائل (علاوى خزينة مكاتب ياخود مكمل منشآت، الطبعة الخامسة، سنة ١٣١٨). وفي كتبه كلها قطع مترجمة، كما أن مجموعة كبيرة من آثاره في أول عهده تعرف باسم (أدبيات غربيه دن بر نبذه، سنة ١٨٨٧).

وكان مثل هذا النشاط الأدبي الجم الذي أظهره راسم يقتضى نصيبا من الحرية كبيرا، ولم تكن هذه الحرية متوفرة في عهد السلطان عبد الحميد، وكان يتعذر عليه أن ينالها بحال لأنه كان من موظفى الدولة. وقد اختير أحمد مع ذلك مرتين عضوا في لجنة وزارة المعارف (أنجمن تفتيش ومعاينه) ولم يستمر في هذه العضوية إلا فترة قصيرة جدا، وأظهر راسم اهتمامه بالمسائل الدينية في عام ١٩٢٤، ذلك أنه كتب بعد إلغاء الخلافة مقالا في

واستعراضا مفيدا لتاريخ تركيا بعنوان «عثمانلى تارىخى» فى أربعة مجلدات، ١٣٢٦ - ١٣٣٠. وله أيضا ملحق قيم لهذه المصنفات التاريخية من أربعة مجلدات عنوانه «شهر مكتوبلرى» ١٣٢٨ - ١٣٢٩، ويضم ٢١٨ رسالة، وهو وصف لا يجارى للحياة القديمة فى إستانبول على اختلاف صورها. وقد كتب راسم هذه الرسائل بأسلوب لاذع نابض بالحياة يدعو إلى التبصر والتفكير مما يجعله من أحسن كتبه. وقد بحث فى كتابه «مناقب إسلام» سنة ١٣٢٥ الأعياد الإسلامية والمساجد وغير ذلك من الموضوعات الدينية.

والظاهر أن راسم لم يجنح إلى الكتابة فى تاريخ الأدب إلا أخيرا، مثال ذلك كتابه عن شناسى الذى قصد به أن يكون بمثابة مقدمة لتاريخ الأتراك الحديثين (مطبوعات تأريخه مدخل إليك بويوك محرر لردن شناسى ١٩٢٧)، فى حين أنه جمع خواتمه الشخصية عن الكتاب الأتراك فى كتاب آخر عنوانه (مطبوعات خاطر لرنندن، محرر شاعر وأديب ١٩٢٤) كما جمع خواتمه عن أيام المدرسة والطريقة القديمة فى التعليم بوجه عام فى كتابه

(٢) إسماعيل حبيب: تورك تجدد  
أدبياتى تاريخى، إستانبول سنة ١٩٢٥،  
ص ٥٦٧ - ٥٦٩.

(٣) على كنب: أدبيات، إستانبول  
سنة ١٩٢٩، ص ١٧١ - ١٧٤.

(٤) بولقورلى زاده رضا: منتخبات  
بدائع أدبية، إستانبول سنة ١٣٢٦ هـ،  
ص ٣٤٧ - ٣٥٠.

(٥) باصماجيان: *Essai sur l'histoire  
de la Littérature ottomane*، الأستانة سنة  
١٩١٠، ص ٢١٧.

(٦) أحمد إحسان: مطبوعات خاطره  
لرم، ١٨٨٨ - ١٩٢٣، إستانبول سنة  
١٩٣٠، ص ٧٦.

(٧) *Ocerki po now-: Wl. Gordlewskij*  
*oi osmanskoj literaturie* ص ٧٦، ١٠٠  
موسكو سنة ١٩١٢.

(٨) *Unpolitische :M. Hartmann*  
*Der islamische) Briefe ans der Türkei*  
*Orient*، ج ٢) ليبسك سنة ١٩١٠،  
الفهرس، ص ٢٥٢.

الشنتتاوى [بجوركمان w. Bjorkman]

«وقت» بتاريخ ٤ مارس سنة ١٩٢٤  
عن مخلفات النبى [ﷺ] (أمانات،  
مخلفات) وهى الخرقة واللواء  
والسجادة وغير ذلك. وظهر هذا المقال  
بالعربية فى كل من القاهرة ودمشق.  
واقترح أن تكون هذه المخلفات تحت  
أنظار الجمهور بوضعها فى متحف من  
المتاحف (انظر Nallino فى O.M. ج ٤،  
سنة ١٩٢٤ ص ٢٢٠ ومابعدها). وكان  
لراسم فى السنوات الأخيرة نشاط  
سياسى، فقد كان نائبا عن إستانبول  
هو ورجال من أمثال عبد الحق حامد  
وخليل أدهم (انظر *Oriente Moderno* ج  
٧، سنة ١٩٢٧، ص ٤١٦؛ ج ١١،  
سنة ١٩٣١ ص ٢٢٧؛ محمد زكى: *En-  
cyclopédie biographique de Turquie* ج  
١، سنة ١٩٢٨، ص ٢٣، ج ٢، سنة  
١٩٢٩، ص ٨٨).

#### المصادر:

نذكر إلى جانب المصادر المذكورة  
فى صلب المقال:

(١) نوسال ملى، ج ١، سنة  
١٣٣٠، ص ٢٦٥ - ٢٦٧.

## الراشد بالله

أبو جعفر المنصور بن المسترشد الخليفة العباسي. في الثاني من ربيع الثاني عام ٥١٣هـ (١٣ يولية ١١٩م) عقد الخليفة المسترشد البيعة لولده وولى عهده أبى جعفر المنصور، وكان وقتذاك في الثانية عشرة من عمره. وفي ذى القعدة من عام ٥٢٩ (أغسطس - سبتمبر سنة ١١٣٥) نودى بأبى جعفر خليفة ولقب بالراشد بالله. وسرعان ما طالبه السلطان السلجوقي مسعود بن محمد بأن يؤدى له أربعمائة ألف دينار، فأبى الراشد بالله. وزعم أنه ليس لديه مال. وحاول مبعوث مسعود أن يفتش قصر الخليفة والاستيلاء على المال عنوة. فقاوم جنود السلطان وبدد شملهم ووقع القصر فريسة للسلب والنهب. وسحب عدد من الأمراء ولاءهم للسلطان، وخرج ابن عمه داود بن محمود من أذربيجان للإغارة على بغداد فبلغها في بداية شهر صفر عام ٥٣٠ (نوفمبر ١١٣٥). على حين ازداد مؤيدو الخليفة. وكان من بين من انضم إليه أتابك الموصل

عماد الدين زنكى ونودى بداود سلطانا على بغداد. وما إن سمع مسعود بذلك حتى استعد للحرب، وتقدم نحو بغداد وحاصرها، ولكنه لم يفلح في الاستيلاء عليها، فارتد عنها بعد خمسين يوما تقريبا؛ وشخص إلى النهروان ثم إلى همذان. وتقدم طرُنطاي والى واسط وأمد السلطان بعدد واف من القوارب وبذلك استطاع عبور نهر دجلة واحتلال ضفته الغربية. وكان من نتيجة ذلك أن تفرق الخلفاء، فعاد داود إلى أذربيجان، ورجع زنكى إلى الموصل مصطحبا معه الخليفة، أما مسعود فقد دخل في منتصف شهر ذى القعدة عام ٥٣٠ (أغسطس ١١٣٦) مدينة الخلفاء القديمة، وقضى على أعمال السلب والنهب وما إليها، وأعاد النظام إلى المدينة. ثم جمع مجلسا من القضاة والفقهاء فأعلنوا أن الخليفة الهارب غير أهل للخلافة. وكان من بين التهم التي رمى بها الخليفة أنه حنث بيمينه للسلطان، ذلك أنه كان فيما يقال قد أقسم لمسعود بأنه لن يجرّد السلاح

(٤) ابن الطقطقى: الفخرى، طبعة درنبورغ، ص ٤١١ وما بعدها، ٤١٥ وما بعدها.

(٥) Houtsma: *Recueil de textes relatifs á L' histoire des Seldjoucid* ج ٢، ص ١٧٨ - ١٨٥.

(٦) Weil: *Gesch. d. Chalifen* ج ٣، ص ٢٥٦ - ٢٦٠.

(٧) Le Strange: *Baghdad during the Ab- baside Caliphate* انظر الفهرس. الشنتاوى [تسترشتين K. V. Zetterstéen]

## راشد الدين سنان

(أو سنان راشد الدين، وهو الاسم الذى جرى الإسماعيلية على تسميته به): إمام الإسماعيلية الشّاميين المشهور فى النصف الثانى من القرن الثانى عشر، وقد غلب لقب «شيخ الجبل». واسمه الكامل أبو الحسن سنان بن سليمان بن محمد. ولد بالقرب من البصرة، وتلقى العلم فى فارس. واختاره الإمام حسن الأملوتى

لقتاله أو يترك العاصمة، كما اتهم أيضا بارتكابه آثاما أخرى. وولى بدلا عنه عمه أبا عبدالله محمد المقتفى ابن المستظهر أميرا للمؤمنين.

على أن الراشد لم يمكث طويلا فى الموصل، بل ذهب إلى أذربيجان حيث انضم إلى داود. وغضب كثير من الأمراء على مسعود، فانحازوا أيضا إلى داود بقصد إعادة الراشد إلى العرش. على أن الراشد لم يشترك فى القتال. وفى الخامس والعشرين أو السادس والعشرين من رمضان عام ٥٣٢ (٦ أو ٧ يونية سنة ١١٣٨) قتل الحشاشون الخليفة السابق بالقرب من إصفهان.

### المصادر:

(١) ابن الأثير: الكامل، طبعة تورنبورغ، ج ١٠، ص ٣٧٧، ٣٩٤؛ ج ١١، ص ١٧، ٢٢ - ٢٤، ٢٦ - ٣٠، ٣٩ - ٤١.

(٢) أبو الفداء: التاريخ، طبعة Reiske ج ٣، ص ٤٦٣ وما بعدها.

(٣) ابن خلدون: العبر، ج ٣، ص ٥١٠ وما بعدها.

عام ٥٥٨ هـ (١١٦٣ م) إمامًا لإسماعيلية الشام (النزارية). وظل يشغل هذا المنصب إلى أن توفى وقد وهن العظم منه بمصياف في شهر رمضان من عام ٥٨٩ (سبتمبر ١١٩٣). وكان لسنان شأن هام في أمور مصر والشام السياسية في عصره، فقد أفلح في أن يصد عن شيعته الضغط المستمر من جانب الحكام المسلمين من أهل السنة، وخاصة صلاح الدين المشهور من ناحية، وضغط الصليبيين من ناحية أخرى.

وما من شك في أن معظم السبب في بقاء هذه الجماعة إلى الآن (بالقرى القريبة من حماه) على الرغم من موقف جيرانهم العدائي منهم راجع إلى الأسس المكيّة التي وضعها راشد. وقد أشار إليه جميع المؤرخين الذين كتبوا عن الأحداث التي وقعت في عهده، غير أن ستانسلاس كويار Stanislas Guyard قد فصل الكلام عنه في بحثه المعنون *Un grand maître des Assassins, au temps*

*de Saladin* (المجلة الأسبوعية، سنة ١٨٧٧، ص ٣٢٤ - ٤٨٩). ذلك أنه أورد في هذا البحث النص العربي الأصلي لكتاب «الفصل» وهو كتاب إسماعيلي صميم، لعله من تأليف أحد المعاصرين لسنان، وعدد فيه مناقبه استنادًا على الروايات التي كان يتناقلها شيعته. ويصحب هذا النص ترجمة فرنسية ومقدمة تعرض عرضا وافيا المعلومات التاريخية المتصلة بسنان خاصة والفرقة الإسماعيلية عامة، وما زالت هذه المقدمة في جوهرها محتفظة ببعض قيمتها. والظاهر أن كتاب الفصل غير معروف الآن لدى إسماعيلية الشام، ويبدو أنه ليس لديهم أي تاريخ أصيل لجماعتهم يمكن الاعتماد عليه. أما الكتاب الذي نشر حديثًا بعنوان «الفلك الدوّار في سماء الأئمة الأطهار» لمؤلفه عبد الله بن المرتضى أحد الإسماعيلية من خواهي (حلب ١٣٥٢ هـ = ١٩٣٣ م) فليس به أثر من هذه الروايات المحلية، كما أن الأخبار الواردة فيه عن سنان تعتمد اعتمادًا تامًا على كتب التاريخ العامة



على حظ كبير من القدرة التي تفوق قدرة البشر. ومهما يكن من الأمر فليس ثمة من سبب يجعلنا نظن أنه ادعى الإمامة، أو أنه كان ينظر إليه على أنه الإمام، وإن كانت الروايات الشائعة تربط نسبة الشريف بعلى، شأنه في ذلك شأن البارزين من أئمة الإسماعيلية الآخرين أمثال ناصر خسرو وحسن بن الصباح.

المصادر:

المصادر واردة في صلب المقال.

الشتتناوى [إيفانوف W. Ivanow]

## راشد محمد

مؤرخ سلطاني عثماني ينتسب إلى إستانبول حيث ولد، وأبوه القاضي ملا مصطفى من أهل ملطية. أتم راشد دراسته في مسقط رأسه، وولى بها منصب المؤرخ الرسمي للدولة (وقعه نوبس) عام ١١٢٦ هـ الموافق ١٧١٤م، وظل شاغلا لهذا المنصب إلى أن عين قاضياً لحلب عام ١١٣٤ هـ الموافق

المعروفة مثل كتب ابن الأثير وأبى الفداء وغيرهم.

ومحور الروايات الخاصة بسنان هو تنظيمه للفدائيين الذين اتخذهم عدة للقضاء على خصومه السياسيين بالاغتيال. وليس من شك في أن هناك ظلاً من الحقيقة في هذه الروايات، ولكن من الواضح أن الشائعات المثيرة التي كانت تدور على الألسن في الأسواق قد غالت كثيراً في هذه الروايات، ونسبت إليه وإلى فرقته عدة مغامرات ليس لهم يد فيها. ويذكر كثير من المؤرخين أن سنان كان الزعيم المطلق لهذه الفرقة، الزعيم الذي يأتي من الفعال ما هو فوق طاقة البشر. ومما يؤسف له أنه لم يرد ذكره في أى كتاب من كتب الإسماعيلية الفرس الصحيحة المتيسرة لنا، كما أن من العسير أن نتحقق من مكانه الحقيقي في مراتب هذه الطائفة. وأغلب الظن أنه كان يشغل أسمى المراتب بعد الإمام، أى مرتبة «الحجة» وهى المرتبة التي تجعل شاغلها في نظر عقيدة النزارية المعدلة

١٧٢٠م. ثم بعث سفيراً لبلاده فى فارس بلقب قاضى مكة، وغدا قاضيا لإستانبول فى شعبان سنة ١١٤٢ (فبراير ١٧٢٠)، وصرف عن هذا المنصب بعد ذلك ببضعة أشهر. وفى جمادى الأولى ١١٤٧ (أكتوبر ١٧٢٤) عين قاضى عسكر الأناضول. وتوفى فى الثامن عشر من صفر عام ١١٤٨ الموافق ١٠ يولية ١٧٢٥ فى إستانبول (انظر صبحى: تأريخ، ورقة ١٣، ٢٢، ٦٦، وهو تاريخ مختصر جداً) ودفن تجاه مسجد أفضل زاده فى شارع قره كمرک (انظر عن شاهد قبره بروسلى محمد طاهر: عثمانلى مؤلفلى، ج ٣، ص ٥٥، التعليق).

وقد كتب راشد ذیلاً لتاریخ نعیمَا عن الدولة العثمانية من عام ١٠٧١ هـ (١٦٦٠م) إلى ١١٣٤ هـ (١٧٢١م) يعرف عادة بـ «تأريخ راشد» فحسب (انظر حاجى خليفة، رقم ١٤، ٥٢٦) وهو العمدة فى تاريخ هذه الفترة وخلفه فى منصب المؤرخ السلطانى إسماعيل عاصم المعروف بكوچوك

چلبى زاده (انظر راشد: تأريخ، ج ٣، ورقة ١١٤).

وثمة مخطوطات كثيرة لتاريخ راشد (انظر F. Babinger: *Die Geschichtschreiber der Osmanen und ihre Werke*, ص ٢٦٩، ويجب أن نضيف إلى هذا مخطوطات أبسال، الأرقام من ٦٦٧ - ٦٦٨ [طغراء راشد؟] وإستانبول، لالا إسماعيل، رقم ٣٧٨) علاوة على الطبعتين الموجودتين من هذا التاريخ (طبعة إستانبول ١١٥٣ هـ، فى أربعة مجلدات من القطع الكبير؛ وطبعة إستانبول ١٢٨٢ هـ فى ستة مجلدات من القطع الصغير؛ انظر عنهما المجلة الآسيوية، سنة ١٨٦٨م، ج ١، ص ٤٧٧). وقد ترجم أجزاء من هذا التاريخ نوربرغ (M. Norberg: *Turkiska Trikets annaler* هرنو ساند ١٨٢٢، ج ٣، ص ٦٣٥ - ١٠٧٩) وسكوفسكى (J.I.S. Sekowski: *Collec tanea z Dziejopisow Tureckich*، ج ٢، وارسو ١٨٢٥، ص ١ - ٢٠٨).

راشد محمد - الراضى بالله

محمد فى جمادى الأولى عام ٣٢٣ (أبريل ٩٣٥) استطاع ابن مقلّة أن يستعيد سلطانه على إدارة البلاد، أما الخليفة فقد ظل مجرداً من الحول والطول. ولم يبق ابن مقلّة فى الحكم أمداً طويلاً، فقد قبض عليه المظفر بن ياقوت أخو محمد السالف الذكر فى جمادى الأولى عام ٣٢٤ (أبريل ٩٣٦) واضطر الخليفة المسلوب السلطة أن يصرفه عن منصبه وأن يستدعى فى العام نفسه محمد بن رائق والى واسط والبصرة ويكل إليه مقاليد الأمور كلها بصفته أميراً للأمراء. وكان معنى هذا قطع الصلة بالماضى قطعاً تاماً، إذ لم يسمح للخليفة إلا باستبقاء العاصمة وأرباضها، كما جرد من جميع سلطانه فى إدارة الحكم، وأخذ ابن رائق هو وبطانته يبتون فى جميع المسائل الهامة وظل ابن رائق قابضاً على زمام الأمور قرابة سنتين، وكان اسمه يذكر فى الخطبة مع اسم الخليفة. ومهما يكن من الأمر فقد حل محله فى الرياسة بجكم فى ذى القعدة عام ٣٢٦ (سبتمبر ٩٣٨).

## المصادر:

*Geschichtschreiber der :F. Babinger*  
*Osmanen und ihre Werke*, ص ٢٦٩ وما بعدها.

خورشيد [بابنكر Franz Babinger]

## الراضى بالله

أبو العباس أحمد (محمد) بن المقتدر، الخليفة العباسى الثانى عشر. ولد فى شهر ربيع الثانى عام ٢٩٧هـ (ديسمبر ٩٠٩م) وكانت أمه جارية تدعى ظلوم. رُشح للخلافة عقب مقتل أبيه المقتدر مباشرة، غير أن الاختيار وقع على القاهر وكان من أمر القاهر أن زج به فى السجن، وقد أطلق سراحه بعد سقوط القاهر، واعتلى عرش الخلافة فى جمادى الأولى عام ٣٢٢ (أبريل ٩٣٤). واختار الراضى إبان هذه الشدة على بن عيسى وزير المقتدر مستشاراً له، غير أن عيسى طلب منه أن يعفيه من ذلك لتقدمه فى السن، ومن ثم اختار ابن مقلّة ليشغل هذا المنصب. وقد ظل محمد بن ياقوت صاحب النفوذ الأكبر بين رجال البلاط. ولما سقط

ومما زاد الطين بلة أن الصعاب المالية والمنازعات المستمرة بين الوزراء والأمراء فى ذلك الوقت قد أضيف إليها الحروب التى نشبت مع أعداء البلاد فى الخارج. وفى عام ٣٢٣ هـ (٩٣٥ م) حاول الراضى أن يصرف ناصر الدولة والى الموصل عن منصبه ولكنه خاب فى ذلك. وبعد سنوات قلائل هاجم بجكم، وفى صحبتته الخليفة، الحمدانيين لإجبارهم على دفع الجزية المفروضة عليهم، ولكنه اضطر إلى مصالحتهم ذلك أن ابن رائق الهارب قد ظهر فجأة فى بغداد. واستمر القتال أيضاً مع البوزنطيين، وتقدم الحمدانيون إلى ساحة الحرب بصفتهم حماة الإسلام. وأنشأ محمد بن طغج فى مصر الأسرة الأخشيديّة واضطر بجكم فى الوقت نفسه إلى محاربة البويهيين الذين كانوا يتقدمون من عدة نواح، ثم دخلوا بغداد بعد ذلك بسنوات قلائل دخول الظافر المنتصر.

وكان على الراضى أن يتخذ فى العاصمة ذاتها بعض الإجراءات ضد

الحنابلة المتعصبين (٣٢٣ هـ = ٩٣٥ م) الذين كان لهم أتباع كثيرون بين عامة الشعب، وكانوا قد اقتربوا كل أنواع الشطط. فقد دخلوا البيوت الخاصة وحطموا الآلات الموسيقية، وأساءوا إلى الجوارى المغنيات، وأراقوا كل ما عثروا عليه من خمور وتدخلوا فى التجارة، وضايقوا عابري السبيل، واعتدوا على الشافعية، وسلكوا بوجه عام مسلكاً استبدادياً يذكرنا بمحاكم التفتيش.

وتوفى الراضى بالاستسقاء فى منتصف شهر ربيع الأول عام ٣٢٩ (ديسمبر ٩٤٠). ويشيد المؤرخون العرب بورعه وعدله ورحمته وكرمه وكذلك باهتمامه بالأدب. ومن قبيل ذلك ما جاء فى الفخرى (ابن الطقطقى: الفخرى، ص ٣٨٠): «أنه آخر خليفة دون له شعر. وآخر خليفة انفرد بتدبير الملك، وآخر خليفة خطب على منبر يوم الجمعة، وآخر خليفة جالس الندماء ووصل إليه العلماء، وآخر خليفة كانت مراتبه وجوائزه وخدمه وحجابه تجرى على قواعد الخلفاء المتقدمين».

## الراضى بالله

(٧) أبو المحاسن بن تغرى بردى:  
النجوم الزاهرة، طبعة Juynboll and Mat-  
thes ج ٢، انظر الفهرس.

(٨) ابن الطقطقى: الفخرى، طبعة  
درنبورغ، ص ٣٧٠ وما بعدها، ٣٧٤،  
٣٧٩ - ٣٨٥.

(٩) Amedros and Margoliouth: The  
*Eclipse of the Abbasid Caliphate*، انظر  
الفهرس.

(١٠) حمد الله مستوفى قزوينى:  
تأريخ كزيده، طبعة Browne، ج ١، ص  
٣٣٩ ٣٤٤ - ٣٤٦، ٧٧٨، ٧٨٨.

(١١) الصولى: أخبار الراضى  
والمتقى، طبعة J.H. Dunne.

(١٢) Weil: *Gesch. der Chalifen* ج  
٢، ص ٦٥٠، ٦٥٥ - ٦٧٨.

(١٣) Muir: *The Caliphate, its Rise, Decline and Fall*  
طبعة جديدة لموير، ص  
٥٦٩ - ٥٧٢.

(١٤) Le Strange: *Baghdad during the Abbasid Caliphate*  
ص ١٥٥، ١٩٤ وما بعدها.

الشنتناوى [تسترشتين K.V. Zetterstéen]

وقد تصدق عليه هذه الصفات فى  
جملتها، ولكن الراضى لم يكن مستقلا  
فى تصرفاته، بل كان على العكس من  
ذلك ألعوبة فى أيدي وزرائه وأمرائه.

## المصادر:

(١) عريب، طبعة ده غوى، ص ٢٣،  
٤٣ - ٤٥، ٥٧، ٧٩، ٩٢، ١١٦، ١٣٩،  
١٥٥، ١٥٨، ١٨٠، ١٨٣، ١٨٥.

(٢) المسعودى: مروج الذهب، طبعة  
باريس ج ١، ص ١٦٦، ج ٨، ص  
٣٠٨ - ٣٤٤، ج ٩، ص ٣١، ٤٨،  
٥٢.

(٣) المؤلف نفسه: التنبيه  
والإشراف، طبعة ده غوى، ص ١٠٥،  
١٢٢، ١٥٤، ١٧٤، ١٩٣، ٧٨٨ -  
٣٩٧.

(٤) ابن الأثير، الكامل، طبعة  
تورتبرغ، ج ٨ انظر الفهرس

(٥) تاريخ أبي الفداء طبعة Reiske،  
ج ٢، ص ٣٨٣ وما بعدها.

(٦) ابن خلدون: العبر، ج ٣، ص  
٣٩٦ وما بعدها.

## الراغب الإصفهاني

أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل (وفى بعض الروايات: الفضل، وقد ورد خطأ فى السيوطي: المفضل ابن محمد) : فقيه عربى كتب فى المسائل الدينية. ولا نعرف من تفصيلات حياته شيئاً أكثر من أنه توفى فى بداية القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى)، ولعل ذلك كان فى عام ٥٠٢ هـ (١١٠٨ م) ويرى البعض أنه من المعتزلة، غير أن فخر الدين الرازى يقول فى كتابه «أساس التقديس» إنه من أهل السنة. وتدور مصنفاته حول التفسير والتعذيب. واستهل الراغب الإصفهاني دراساته للقرآن، وهى الدراسات التى قيل إن البيضاوى نقل عنها، برسالة عنوانها «رسالة منبهة على فوائد القرآن» وهى مفقودة الآن، ولعلها نفس الرسالة المعروفة باسم «مقدمة التفسير» التى طبعت بالقاهرة عام ١٣٢٩ ذىلا لكتاب «تنزيه القرآن عن المطاعن» لعبدالجبار.

وصنف الإصفهاني بعد ذلك معجماً قيماً للقرآن، رتبته على حروف الهجاء بحسب حروف الابتداء وعنوانه «كتاب مفردات ألفاظ القرآن ويوجد علاوة على مخطوطات هذا الكتاب الواردة فى *Gesch der Arab Litt.* (ج ١، ص ٢٨٩) مخطوطات أخرى كثيرة منه فى إستانبول (انظر مثلاً *Le Monde Oriental* ج ٧، ص ١٠٦، ١٢٧) وفى بنكسبور (انظر *Cat.* ج ١٨، ص ١٤٨٤). وقد طبع بعنوان «مفردات فى غريب القرآن» على هامش «النهاية» لابن الأثير، القاهرة سنة ١٣٢٢، وقام على نشره محمد الزهرى الغمراوى (القاهرة عام ١٣٢٤ هـ). وهو فى مقدمة هذا الكتاب يرسم خطة كتاب آخر فى مترادفات القرآن: «الألفاظ المترادفة على المعنى الوحيد وما بينها من الفروق الغامضة». ولعل كتابه «تفسير القرآن» (أيا صوفيا رقم ٢١٢) قد صنفه بهذه الطريقة، وقد تكون الإشارة إلى «درة التأويل» لآيات القرآن الواردة فى أكثر من موضع مع اختلاف فى التعبير *Br. Mus. Or* ٥٧٨٤: *Descriptive List* بقلم E. Edwards Ellis

المقدس (المكتبة الخالدية رقم ٧٢، س ٣) الذي يرجع تاريخه إلى عام ٩٦٣ هـ، في بيروت سنة ١٣١٩، وسنة ١٣٢٣. ويمكن الرجوع فيما يتصل بهذين الكتابين إلى Asin Palacios: *Abenhazam de Cordoba* ج ٢، ص ١٩. وأشهر كتب الراغب الأدبية هو «محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء» أو بالاختصار «كتاب المحاضرات» وينقسم هذا الكتاب إلى خمسة وعشرين حداً، تنقسم بدورها إلى فصول وأبواب تتناول الموضوعات الأدبية، وتبدأ بذكر الذكاء والغباوة وتنتهي بذكر الملائكة والجن والحيوان في فقرات بعضها نثر وبعضها شعر. ويوجد علاوة على مخطوطات هذا الكتاب الوارد ذكرها في *Gesch. der Arab Litt.* مخطوطات أخرى في إستانبول (سليم أغا، رقم ٩٨٧) ودمشق (عمومية، سجل رقم ٨٦، س ٧، ٥) وفي القاهرة (الفهرس، ج ٣، ص ٣٣٤) واستعرض السيوطي هذا الكتاب في مؤلفه المذكور، ص ٣٤٥، وفي كتاب لانعرف مؤلفه (برلين رقم

A.G ص ٣) ولعله نفس كتاب «حل متشابهات القرآن» (إستانبول، راغب ١٨٠). ويتضح لنا من فقرة جاءت في المقدمة أنه كان قد أتم كتابه الكبير في الأخلاق وعنوانه «كتاب الذريعة إلى مكارم الشريعة» قبل كتاب المفردات. ويقال إن الغزالي كان يحمل دائماً نسخة من هذا الكتاب. ويوجد علاوة على مخطوطات هذا الكتاب الوارد ذكرها في *Gesch. der Arab. Litt.* مخطوطات أخرى في المتحف البريطاني تحت رقم ٧٠١٦ (*Descr. List* رقم ٦٢) وفي إستانبول (انظر على سبيل المثال *Le Monde Oriental* ج ٧، ص ١٠١ — ١٠٢؛ *Mélanges de la Faculté Orientale* de Beryrouth ج ٥، ص ٤٦٩) وقد طبع بالقاهرة عام ١٢٩٩ هـ (سركيس عام ١٨٩٩؟) ١٣٢٤ هـ. وهناك كتاب آخر مثيل له هو «كتاب تفصيل النشأتين وتحصيل السعادتين» وقد طبع بالقاهرة في تاريخ مجهول؛ وقام بطبعه طاهر الجزائري عن مخطوط بيت

*bilothèque du Madjless* ج ٢، ص ٣٠٨) ونختم هذا الثبت بكتاب «أدب الشطرنج» في قاشان (انظر Menzel في *Isl.* ج ١٧، ص ٩٤). ويوجد كتابه في الأدب «تحقيق البيان» (وهو اللغة والكتابة والأخلاق والعقائد والفلسفة وعلوم الأوائل) الوارد ذكره في مقدمة كتاب الشريعة في مشهد، رقم ٥ (Fihrist. i Kutubkhana-i Mu-Oktai) *baraka-i Asitani Kudsi Ridwani* سنة ١٨٤٥، ج ١، ص ٢٤، رقم ٥٦).

#### المصادر:

- (١) السيوطي: بغية الوعاة ص ٣٩٦.
- (٢) الذهني: طبقات المفسرين (Cod. Bankipore) ورقعة رقم ١٢١ ب.
- (٣) محمد باقر الخوانساري: روضات الجنات، ص ٢٤٩.
- (٤) سركيس، ص ٩٢٢ وما بعدها.
- (٥) *Gesch. der Arab Litt.*: Borckelmann ج ١، ص ٢٦٩.

الشنتاوى [بروكلمان C.Brockelmann]

(٨٣٥٠) وفي دمشق (الموضع المذكور، ص ٨٦، س ٨) وعرف هذا الكتاب في أوروبا لأول مرة بالقسم الذي نشره فلوكل G. Flügel بعنوان "Der vertraute Gefährte des Einsamen in schlagfertigen Gegenreden von Abu Mansur Abdulmelik ben Mohammed ben Ismail Ettsealibi aus Nisabur mit einem Vorwort von Jos. Hammer" فينا ١٨٢٩، (ص ١٧١). (انظر Z.D. M. G: Gildemeister ص ٣٤، ج ١٧١) وقد طبع هذا الكتاب وعلى هامشه كتاب «ثمرات الأوراق» لابن حجة في مجلدين ببولاق بدون الهامش بتاريخ ١٢١٠، ١٢٢٤، ١٢٢٦. ونشر إبراهيم زيدان مختصرا لهذا الكتاب بالقاهرة عام ١٩٠٢ لا يحوى سوى اثني عشر حدا، وينقصه الحدان العاشر والثالث عشر الواردان في مخطوط قينا، وهو مختصر بطرق أخرى، وترجم محمد صالح بن محمد باقر القزويني هذا الكتاب إلى اللغة الفارسية بعنوان «النوادر» بطهران (انظر Y.Ettessami: *cat., de la Bi-*



## الرامى

اسمه بالكامل حسن بن محمد شرف الدين: كاتب فارسي من أصحاب الأساليب، لا نعرف شيئاً من تفاصيل حياته، بل إن ما وصل إلينا من إشارات تاريخية تتصل به يشوبها الغموض. وترجع شهرة الرامى إلى مؤلفه المعروف «أنيس العشاق»، وهو رسالة فى أشهر الاستعارات الشعرية التى وصفت بها أعضاء الجسم البشرى. ويقول الرامى إن نيته صحت على تصنيف هذه الرسالة وهو فى زيارة مرصد نصير الدين الطوسى الفلكى الطائر الصيت بمراغة. وقد أهدى هذه الرسالة إلى السلطان أبى الفتح أويس، ويروى حاجى خليفة (طبعة فلوك، ج ١، ص ٤٨٨) أنه أتمها فى شوال عام ٨٢٦هـ (سبتمبر ١٤٢٣م)، وهذه الرواية تناقض التسلسل التاريخى للحوادث، ذلك أن أذربيجان كانت آنئذ داخلية فى أملاك شاهرخ التيمورى منذ

عام ٨٢٣هـ (١٤٢٠م). ويضيف الرامى إلى ذلك أيضاً أن الشاعر أوحى المتوفى سنة ٧٢٨هـ (١٢٣٧م) كان من معاصريه، كما ذكر أنه درس على رجل يدعى حسن بن محمود الكاشى المتوفى سنة ٧١٠هـ (١٣٧٠م) ونستخلص من ذلك أن رواية حاجى خليفة تقوم على الالتباس، وأن رسالة الرامى لا يمكن أن تكون قد كتبت بعد عام ١٣٧٣. وقد قسم الرامى رسالته إلى تسعة عشر باباً تبدأ بشعر الرأس وتنتهى بالقدم، وتتناول جسم الانسان من الرأس إلى القدم. وللرامى علاوة على هذه الرسالة الجلية النفع فى دراسة الشعر الفارسى القديم - التى أفاد منها الشارح التركى العظيم مصطفى بن شعبان سرورى المتوفى سنة ٩٠٩هـ (١٥٦١م) فى مؤلفه «بحر المعارف» - حاشية على المؤلف المشهور فى صناعة الشعر الذى كتبه رشيد الدين الطوطا بعنوان «حدائق السحر» (الطبعة

في *Grundriss. der Iranischen Philologie* ج ٢، ص ٣٣٥، ٣٤٣؛ ٢٦٠.

(٢) الترجمة الفرنسية لكتاب أنيس العشاق بقلم Huart: *traité des termes figurés relatifs à la description de la beauté* باريس ١٨٧٥.

(٣) *A Literary History of Persia*: E. G. Browne ج ٢، ص ١٩، ٨٢.

(٤) المؤلف نفسه: *Persian Literature: Dominion under Tatar* ص ٤٦٢.

(٥) Pavet de Courteille في المجلة الآسيوية، ج ٧ (١٨٧٦م) ص ٥٨٨ - ٥٩١.

(٦) *Geschichte der Schönen Redekünste Persiens*: Hammer-Purgstall ص ٢٧.

(٧) *Catalogue*: Rieu ص ٨١٤.

(٨) فهرس ميونخ، ص ١٢٢.

(٩) فهرس فيينا، ج ١، ص ٤١٤.

الجديدة للنسخة الفارسية بقلم عباس إقبال، طهران ١٩٣٠م)، وقد وسم الرامى هذه الحاشية بـ «حقائق الحقائق» أو «صنائع البدائع» (حاجى خليفة، ج ٢، ص ٧٧)؛ وله أيضا مؤلف آخر يعرف بحلية المداح، ولا نعرف عنه شيئا أكثر من ذلك (حاجى خليفة، ج ٣، ص ١١٢) وديوانه من قصائد ومقطوعات ورباعيات، على أن هذا الديوان لم يكن موجودا على أيام دولتشاه إلا في العراق وأذربيجان وفارس. ولم يصل إلينا من كل هذه التواليف الخاصة برامى إلا «أنيس العشاق». ويقال إن ثمة قصيدة للرامى وردت في «جواهر الأسرار» لشيخ آذرى المتوفى سنة ٨٦٦هـ (١٤٦١ - ١٤٦٢م) (دولتشاه: تذكرة الشعراء، طبعة براون، ص ٣٠٨) وقد صنف آذرى هذا الكتاب سنة ٨٤٠هـ (١٤٣٦ - ١٤٣٧م).

#### المصادر:

(١) *Neupersische Litteratur*: H. Ethé

خورشيد [برتلز E. Berthels]

## راهب

والجمع رهبان ورهابنة: لقد عرفت شخصية الراهب في الشعر الجاهلي وفي القرآن والحديث. وأشار الشعراء الجاهليون إلى الراهب في صومعته، وذكروا أن المسافر يرى نور هذه الصومعة من بعيد فتثير في ذهنه فكرة المأوى يلوذ به.

ويذكر القرآن الراهب والقسيس، والأخبار في بعض الأحيان، ويقول إنهم أئمة النصارى. وجاء في بعض آياته أن الأخبار والرهبان يعيشون على حساب غيرهم<sup>(١)</sup> (سورة التوبة، الآية ٣٤) وأنهم اتخذوا أخبارهم ورهبانهم والمسيح ابن مريم أرباباً من دون الله (سورة التوبة، الآية ٣١). وجاء في آية أخرى أن أقرب الناس مودة للذين آمنوا النصارى لأن منهم قسيسين ورهباناً (سورة المائدة، الآية ٨٧).<sup>(٢)</sup> أما في

(١) الذي جاء في الآية ٣٤ من سورة التوبة «يا أيها الذين آمنوا إن كثيراً من الأخبار والرهبان ليأكلون أموال الناس بالباطل...»

(٢) رقم الآية في المصحف العثماني ٨٢

الحديث فإننا كثيراً مانصادف الراهب في القصص التي من قبيل قصص الأنبياء (البخاري: الأنبياء، باب ٥٤؛ مسلم: الزهد، حديث ٧٣، التوبة، حديث ٤٦، ٤٧؛ الترمذي: التفسير، سورة البروج، حديث ٢؛ المناقب، حديث ٣؛ النسائي: المساجد، حديث ١١؛ ابن ماجه: الفتن، حديث ٢٠، ٢٣؛ الدارمي: فضائل القرآن، حديث ١٦؛ أحمد بن حنبل، ج ١، ص ٤٦١؛ ج ٢، ص ٤٣٤، ج ٣، ص ٣٣٧، ٣٤٧. ج ٥، ص ٤؛ ج ٦، ص ١٧).

وقد أطلقت كتب المسلمين في القرون الأولى للهجرة لقب الراهب على أناس شتى من أهل الورد، ونستدل من ذلك على أن لفظ الراهب ليس فيه ما يشين.

خورشيد [فنسك A. J. Wensinck]

## الرباط

زاوية إسلامية محصنة. وقد وردت تفاسير مختلفة لهذه الكلمة واشتقاقها من الأصل «ربط»، على أن أقرب هذه التفاسير إلى العقل هو ما جاء في

القرآن: «وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل» (سورة الأنفال، الآية ٦٢)<sup>(١)</sup> والرباط فى الأصل هو المكان يجتمع فيه الفرسان ويتكاثرون متاهبين للقيام بحملة من الحملات. ويتصل الرباط أيضاً اتصالاً وثيقاً بمعنى تجهيز نقلة البريد والقوافل بالخيل. على أن هذه الكلمة أطلقت منذ عهد متقدم على منشأة دينية وحربية فى آن اختص المسلمون بها دون غيرهم. ويتصل نظام الرباط بالجهاد أى الذب عن بلاد الإسلام والعمل على توسيع رقعتها.<sup>(٢)</sup>

وكانت دولة الروم (البوزنطيون) تعرف هذه الأديرة المحصنة، مثال ذلك دير ماندراكيون Mandrakion الذى شيد بقرطاجنة قريباً من البحر، وقد ذكره بروكوبيوس Procopius، على أننا نشك فى أنه كان للرهبان الذين عاشوا فيه

(١) رقم الآية فى المصحف العثمانى هو ٦ (م. ع.)

(٢) المعروف أن الرباط هو الإقامة بالثغر المعرض للعدو للذود عنه: «الرباط والمرابطة ملازمة ثغر العدو، وأصله أن يربط كل واحد من الفريقين خيله، ثم صار لزوم الثغر رباطاً.. والرباط فى الأصل الإقامة على جهاد العدو.» لسان العرب مادة «ربط» وانظر ماسيجى فى هذه المقالة نفسها.

(مهدي علام)

أى شأن حربى. والمستقرون فى الرباط أو الذين يلمون به معظمهم من المجاهدين فى سبيل الله. والرباطات أولاً وقبل كل شئ قلاع وأماكن يتجمع فيها الجنود عند الثغور الإسلامية المعرضة للخطر. فهى تشبه القلاع عند أهل الغرب فى أنها ملاذ يحتوى به سكان البلاد المجاورة له وقت الخطر. وتتخذ هذه الرباطات أبراج مراقبة لتحذير أهل البلاد المهددين وجنود الحاميات التى فى داخل البلاد وعلى حدودها الذين يستطيعون شد أزر المدافعين. ومن ثم كانت خطة الرباط من سور حصين يحيط به، وتقوم فيه حجر للسكنى ومخازن للأسلحة والمؤن وبرج للإشارة. وهذا الطراز من العمارة الذى سنتناول تطوره بالحديث بعد، كان يقام على نطاق صغير فى كثير من الأحيان. فكان يقتصر فى هذه الحالات على برج للمراقبة وحصن صغير أشبه بالحصون البوزنطية التى كانت تشيد على الحدود، وهذا هو العلة فى كثرة عدد الرباطات التى ذكرها الجغرافيون. وشاهد ذلك ماروى من أنه كان فى ما وراء النهر وحدها مالا يقل عن عشرة

## الرباط

المعروفة باسم «رباطو» فى جزيرة كوزو بالأرخبيل المالطى.

وقد استكثر الناس من إقامة المنشآت مدفوعين بغيرتهم على الدين، وخاصة بإفريقية فى أرباض مدن من قبيل طرابلس وصفاقس. ذلك أنه إذا أقام شخص رباطا على نفقته أو عزز حصون رباط قائم كان ذلك عملا من أعمال البر والتقوى. وكذلك كان من الثواب أن يحض المرء الناس على الانخراط فى سلك الرباطات للجهاد فى سبيل الإسلام وتعزيز حامياتها، ثم إن الثواب كل الثواب أن يبدأ المرء بنفسه. وذكر المقدسى أن الرباطات التى قامت على شواطئ فلسطين كانت تستعمل لأغراض أخرى من الأغراض التى يقصد بها وجه الله. فقد كانت مناراتها تستخدم لتنبيه القوم عند اقتراب السفن النصرانية التى تحمل أسرى المسلمين الذين اتفق على تبادلهم. وكان كل امرئ يسعى حتى يكون له نصيب فى هذا العمل ماوسعته طاقته.

وكان عبء تشييد الرباطات الكبيرة وكثير من الرباطات الصغيرة يقع

آلاف رباط (ابن خلكان، ترجمة ده سلان، ج ١، ص ١٥٩، رقم ٣). وكانت الشواطئ تعج أيضاً بهذه الرباطات. من ذلك أنه كان ثمة رباطات على طول شاطئ فلسطين وإفريقية. وقد ذكر أن المنارات التى كانت تلحق بالرباطات أو تنشأ قائمة برأسها قد أتاحت للقوم بعث الرسائل من الإسكندرية إلى سبته Ceuta فى ليلة واحدة.

ومن الواضح أن فى هذا شيئاً من المبالغة. ومع ذلك فإننا نلاحظ أنه كان هناك نظام لإرسال الإشارات سريع سرعة لا بأس بها، كما نلاحظ أن الإسكندرية قد ذكرت فى هذا المقام، والظاهر أن منارها كان يتخذ رباطا. وكانت الرباطات موجودة أيضاً على شواطئ الأندلس. وكذلك قامت ثغور إسلامية على تخوم الممالك المسيحية وخاصة بعد مجئ المرابطين الذين استكثروا من الجهاد. وذكر ابن حوقل فى كلامه عن صقلية أخباراً عجيبية عن الرباطات القريبة من بكرم (بالرمو) ونحن نعلم أيضاً البلدة الصغيرة

كان ثمة رباطات على شاطئ المغرب الأقصى بعضها فى نكور وأرزلة، وقد قصد به رد غارات قراصنة الشمال، وبعضها فى سلا لتيسير أسباب الغارة على هراطقة برغواطة.

وكان معظم هذه الرباطات منشآت حكومية، إلا أن خدمة المحاربين فيها لم تكن بأى حال من الأحوال إجبارية. فرجال الرباط (المرابطون) متطوعون من أهل التقى والورع نذروا أنفسهم للذب عن الإسلام. وقد يلتحق بعضهم بالرباط بوصفه تكية يقضون فيها بقية أيامهم، على أن الغالبية الكبرى كانت تقضى فيه أياماً من السنة محدودة طالت أو قصرت. وكانت الحاميات فى الرباطات تستبدل استبدالاً تاماً عدة مرات فى السنة.

وكان استبدال الحامية برباط أرزلة يتم فى عاشوراء (اليوم العاشر من المحرم) وفى بداية رمضان، وفى عيد الأضحى. وكان يقام لهذه المناسبة سوق هام. وكانت حاميات هذه الرباطات تدعم فى حالة الخطر برجال ذوى بأس من البلاد المحيطة. وقد جرت

بطبيعة الحال على كاهل حكام البلاد. وكان رباط المنستير هو أول رباط أنشئ فى إفريقية، شيده الوالى العباسى هرثمة بن أعين عام ١٧٩هـ (٧٩٥م). وكان القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) هو العصر الذهبى للرباطات، فقد ضاعف الأغالبة عدد الرباطات الحقيقية والمحارس على طول الشواطئ الشرقية. والمحرس منطقة محصنة تضم حامية صغيرة أو برج مراقبة. وقد احتفظت المنستير بتفوقها فى هذا المضمار، ويقال إن النبى [ﷺ] قد تنبأ لها بذلك. وكان الشهداء فى القرن الثانى عشر تحمل رفاتهم من المهديّة إلى هناك لتثوى عظامهم فى هذه البقعة المباركة. واكتسب رباط سوسة الذى أنشأه زيادة الله الأغلبى عام ٢٠٦هـ (٨٢١م) شأنًا عظيمًا. والمعروف أن سوسة كانت الثغر الذى يبحر منه الجند لغزو صقلية. وكانت بقية الشواطئ المغربية أقل ازدهارًا بهذه الرباطات إذا قورنت بالشواطئ الشرقى لإفريقية الذى كان عرضة لهجمات الروم المباشرة، أو كان قاعدة تخرج منها الحملات البحرية. على أنه

## الرباط

الذى تكتنفه الأبراج نصف المستديرة من أركانه ووسطه يذكرنا بحصون الروم (البوزنطيين) فى هذه البلاد. وينفتح مدخله الوحيد فى منفذ من المنافذ القائمة فى منتصف السور. وثمة سلم يهبط درجة إلى الداخل حيث تقوم الباحة الوسطى تحيط بها أروقة مسقوفة وصوامع غاية فى البساطة. والصعود إلى الطابق الأول أيضاً من صوامع تقوم على الجوانب الثلاثة للباحة. وتمتد على طول الجانب الرابع قاعة بها محراب. وهذه القاعة هى مصلى الرباط. وبجانب القبلة كوى للمدافع. ويقوم على مستوى الشرفات التى تعلو هذا الطابق الأول باب برج الإشارة، وهو برج أسطوانى الشكل يرتفع من القاعدة المربعة لإحدى الزوايا الخارجية القائمة فى ركن من أركان الرباط ويشرف على الحصن من ارتفاع يبلغ ستين قدماً تقريباً. وهناك قبة صغيرة تقوم أيضاً فوق الشرفات تتوج الساحة المربعة التى أمام المحراب فى المصلى كما هو الشأن فى مساجد هذا العهد.

الحال على استدعائهم بقرع الطبول (فى فلسطين، كما جاء فى المقدسى). وكان أهل الرباطات ينفقون حياتهم فى التدريب العسكرى وفى الحراسة كما كانوا ينفقونها أيضاً فى التعبد. وكان المرابطون يعدون أنفسهم للاستشهاد بالصلوات الطويلة يقيمونها تحت إرشاد شيخ من الشيوخ المبجلين. ولكن كشف لنا الرحالة ابن حوقل عن جانب مظلم لهذه الصورة الحافلة بأسباب الهداية والتهديب. فى حديثه عن رباطات بلرم (بالرمو) فى القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى).

وقد تجلت الصفتان الحربية والدينية لحياة المرابطين فى عمارة الرباطات القديمة التى مازالت قائمة إذ احتفظت بلاد تونس برباط المنستير وسوسة. ولا يزال أولهما يبعث المهابة فى النفس، غير أن التجديدات الكثيرة التى طرأت عليه قد عقدت من خلة البناء الأصيل. ويمكن أن نعد الرباط الثانى ذا الخطة البسيطة مثالا لهذه الرباطات. فهو بسوره المربع المرتفع

لعبور البحر إلى الأندلس، ولعله كان الثغر الذى تبحر منه هذه الجيوش. وقد بقيت مكانة هذه المؤسسة الموحدية إلى مابعد زوال الأسرة التى قامت بتشييده. وكانت رباط، أو بالأحرى مدينة شالة الصغيرة المجاورة لها - وتعتبر أيضاً رباطا - هى المقبرة التى يدفن فيها أمراء المرينيين، وكانوا يبتغون من ذلك أن يكون لهم أجر المقاتلين فى سبيل الله.

وكان القوم لا يزالون يشيدون المحارس وأبراج الإشارات فى القرن الرابع عشر ويتخذونها رباطات تنبهم إلى نزول النصارى على الشاطئ. ويذكر ابن مرزوق مورخ أبى الحسن المرينى وجغرافيه الخاص فى حديثه عنها أنه كان يرباط فى هذه المعقل جنود من المرتزقة. ولم تكن هذه المحارس والأبراج رباطات بالمعنى الصحيح للكلمة، وكانت حامياتها من المتطوعين. على أننا إذا صادفنا بالمغرب الأقصى فى القرن السادس عشر رباطات من قبيل رباط آسفى كان له شأن حربى فى النضال مع البرتغال،

ويردنا رباط سوسنة إلى عهود البطولة عندما كانت هذه المؤسسة تصطبغ بطابع حربى واضح، وقد كان لهذه الثغور شأن حربى هام على تخوم البلاد الإسلامية، كما أنها احتفظت بهذه الصبغة طوال القرنين الحادى عشر والثانى عشر بالمغرب الأقصى حيث أبقى القتال الذى كان مشبوباً مع النصارى فى الأندلس على سنة الجهاد. ونحن نعلم أن الرباط الذى شيد على جزيرة من جزائر السنغال الأدنى كان هو المعقل الذى خرج منه بربر لتونة للجهاد، ومن ثم عرفوا بالمرابطين، وهو الاسم الذى اشتهروا به فى التاريخ وكان للموحدين الذين جاءوا من بعدهم رباطاتهم الخاصة. وهناك رباطان من رباطاتهم على الأقل تستأهل الذكر، وهما: رباط تازا الذى حصنه عبد المؤمن عام ٥٢٨هـ (١١٣٨م) فى الوقت الذى خرج فيه على رأس حملة لقتال المرابطين، وهى الحملة التى اصطبغت بصبغة الجهاد. ورباط الفتاح، الذى بقى اسمه علماً على مدينة رباط، كان على أيسر تقدير المعسكر الكبير الذى تتجمع فيه الجيوش التى تستعد



## الرباط

فإن هذا التفريق يغيب عن أذهاننا. ويحق لنا أن نذهب إلى أن الخانقاه كانت مستقرًا دائمًا لأناس يقضون فيها كل حياتهم، في حين أن الرباطات كان ينزلها رجال من الصالحين مددًا محدودة كما ذكرنا من قبل. على أننا لانستطيع أن نجزم بأن ذلك هو الفارق بينهما. ومهما يكن من شيء فإن الرباطات الأربعة القائمة في مدينة حلب (كان أحدها ملحقًا بمدرسة. من مدارسها وبضريح منشئه وكان بالضريح قراء وصوفية) قد فقدت كل صفاتها الحربية، وكان هذا هو حال الرباطين القائمين بمكة، وهما اللذان ذكرهما ابن بطوطة. أما في القاهرة فإن الكتابة الوحيدة التي وجد فيها فان برشم Van Berchem ذكر الرباط، فهي الكتابة المنقوشة في زاوية الملك أشرف إينال (٨٦٠هـ = ١٤٥٥م)

وقد بلغت موجة التصوف الشرقي إلى بلاد البربر في القرنين الحادي عشر والثاني عشر. واحتفظت هذه البلاد أيضًا بكلمة رباط، ولكنها كانت تطلق فيها على الزاوية وهي المكان

فإننا نجد أن صفة هذه الرباطات قد تغيرت في الشرق، أي في البلاد التي أصبحت بنجوة من تهديد الكفار، وعزف أهله عزوفًا تامًا عن التدريب العسكري واستبدلوا به حياة قوامها الزهد والتقشف وترديد الصلوات التي كانت سنة الرباطات القديمة. وقد كان تطور التصوف وتشعب المتصوفة فرقًا وطرائق منذ القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) أو القرن الذي سبقه هو العلة التي بررت استمرار هذه التكنات باتخاذها زوايا وتكايا. وهذا التطور الذي أصاب الرباطات، وكان منشؤه في بلاد فارس، أخذ ينتشر منها إلى العالم الإسلامي كافة. وفي المشرق اندمج الرباط في الخانقاه الماثورة عن الفرس. ويشير ابن جبير (طبعة رايت Wright ودي غوي de Goeje ص ٢٢٤) إلى خانقاه أنشأها الصوفية في رأس العين إلى الشمال من صحراء الشام، وكانت تعرف أيضًا باسم الرباط. على أننا إذا وجدنا كاتبًا من الكتاب مثل ابن الشحنة يصف حلب ويفرق فيما يبدو بين الخانقاه والرباط

يجتمع فيه الزهاد حول شيخ من الشيوخ أو حول ضريح واحد منهم. ومن الحقائق التي لا تقبل الجدل أن ابن مرزوق يفرق في هذا المقام بين الزاوية والرباط، على أن هذه التفرقة مازالت مع هذا غامضة. ذلك أنه يذكر لنا في حديثه عن الزوايا التي أنشأها شيخه أبو الحسن أن كلمة الخانقاه، وهي كلمة فارسية، لها معنى كلمة رباط، ثم يضيف قائلاً إن الرباط في مصطلح الفقهاء هو الانقطاع للجهاد وحماية الثغور، أما عند الصوفية فهي تدل على المكان ينقطع فيه المرء لعبادة الله. والظاهر أن هذا الاستعمال الأخير هو الذي كان شائعاً في عهده. ورباط العباد هو مجموع المنشآت الخيرية التي قامت بالقرب من تلمسان حول ضريح الصوفي الشهير سيدي بومدين، وقد أقيم رباط تسكدلت إلى الجنوب الغربي من وهران إحياء لذكر ولي من أولياء بني إزناسن. ويضم رباط تافر طاست القائم على حدود وادي سبوقبرى أميرين من أمراء المرينيين وأروقة للطلباء (المقرئين).

ويمكننا أن نربط هذا الاستعمال الخاطئ للكلمة العربية القديمة بالتغير المائل الذي طرأ على كلمة مرابط، فهي تطلق على ولي من الأولياء اكتسب احترام من يلوذون به وتبجيلهم بفضل خلاله الخاصة أو بفضل أخذه الولاية الصوفية عن غيره، أو بفضل علاقته بولى آخر من الأولياء.

أما في الأندلس آخر بلاد الجهاد، فيحق لنا أن نذهب إلى أن الرباطات كانت ترصع تخومها التي كانت تتغير على تعاقب الأزمان وفقاً لما كانت تلقيه إعادة فتح الأندلس من أعباء على البلاد الإسلامية. والتحقق من ذلك يقتضينا أن ننتظر حتى تمدنا دراسة النصوص والبحوث التي يشرف عليها كل من هرناندز F. Hernandez وتراس H. Ter-rasse للمنشآت الحربية بالأندلس من تفاصيل دقيقة عن تاريخ معاقلها والأغراض التي أقيمت من أجلها. وقد يؤدي بنا تطور معنى كلمة رباط إلى القول بأنها أصبحت لاتدل بعد على الحصن. وكثيراً ما يستعمل كتاب العرب الأندلسيون وكذلك المقرئ والفقراء الذين ذكرهم ابن مرزوق كلمة رباط

## الرباط

بالخانقاه فى المشرق، والزاوية فى المغرب) محل المنشآت التى كانت تغلب فيها الصفة الحربية على الصفة الدينية، وذلك فى عصر البطولة عند المسلمين.

### المصادر:

(١) أبو العرب: *Classes des Savants de L'Ifrikiya* طبعة وترجمة ابن شنب، الجزائر سنة ١٩٢٠ .

(٢) البكرى: *Description de L'Afrique septentrionale* طبعة وترجمة ده سلان، الجزائر ١٩١١ - ١٩١٣ .

(٣) الإدريسى *Description de L'Afrique et de L'Espagne* طبعة وترجمة دوزى ودى غوى، ليدن سنة ١٨٦٦ .

(٤) ابن حوقل: طبعة وترجمة ده سلان فى المجلة الآسيوية سنة ١٨٤٢، ج ١، ص ١٦٨ .

(٥) المؤلف نفسه: *Description de Pa-lerme* ترجمة Amari فى المجلة الآسيوية سنة ١٨٤٥، ج ١، ص ٩٦ .

(٦) ابن خلكان، ترجمة ده سلان باسم *Biographical Dictianary* ج ١، ص ١٥٩، رقم ٣ .

للدلالة على الجهاد بمعناه العام المقتصر على الدفاع، وقد انتقلت هذه الكلمة إلى اللغة الأسبانية بصيغة رباتو Rebato كما بين أوليفر آسين Oliver Asin وهى تدل على الهجوم المفاجئ تقوم به فرقة من الفرسان وفقاً للفن الحربى الإسلامى. وإذا كان اللفظ العربى قد فقد معناه الأصيل، فإننا نجد مع ذلك كلمة أخرى مشتقة منه كانت شائعة الاستعمال مع تغير طفيف فى معناها. ذلك أن أسبانيا قد شاهدت الرباطات تتكاثر فبقيت آثارها فى أسماء الأماكن بصيغ: Rápita, Ravita, Rabida. وكان البربر يعرفون أيضاً كلمة رابطة. والرابطة صومعة يعتزل فيها رجل من الصالحين يعيش محاطاً بأتباعه ومريديه (انظر المقصد، ترجمة كولن Colin ص ٢٤٠). وكل الدلائل تشير إلى أنها كانت جميعاً على سنن واحد فى أنحاء شبه الجزيرة كافة، ويتصل ازدياد عدد الرباطات فى أسبانيا وإمكان قيام الالتباس بينها وبين الرباطات بنزعة الورع الصوفية الكبرى التى نشأت فى بلاد فارس وأدت إلى إحلال الخانقاه والزاوية (تعرف

(١٤) المؤلف نفسه: *Manuel d'art Musulman* ج ١، ص ٤٥ - ٤٦ .

(١٥) *Origen : Jaime Oliver Asin* *arabe de rebato, arrobd y sus hom'onimos* مدريد سنة ١٩٢٨ .

(١٦) *Sanc- : H. Basset et H. Terrasse* *tuaires et forteresses almohades Le ribat de Tit* (مجموعة *Hespéris*) سنة ١٩٣٢ ص ٣٢٧ - ٣٧٦ .

الشتتاوى [مارسيه *George Marçais*]

## رباعى

(الجمع رباعيات) وقد شرحت أهم خصائصه بالتفصيل (وذكرت القوالب الخاصة بالأغانى العربية الشائعة فى الرباعيات). وهو يتألف من بيتين أو من أربعة مصاريع تتحد فى القافية وتختلف عن الثالث (آبه) ويسمى خصى. ويجب أن ينتهى المصراعان فى البيت الأول (المصرع) بجرس واحد. ووجد الرباعى المقفاة مصاريعه الأربعة فى الشعر القديم بخاصة وهو قالب يصلح لجميع أغراض الشعر. وقد أشار أحد العلماء إلى أن المصاريع الثلاثة

(٧) المقدسى فى كتاب *le Strange* *Palestine under the Moslems* ص ٢٣ - ٢٤ .

(٨) ابن الشحنة: *Les Perles chois-* *Sauvaget* بيروت سنة ١٩٣٣، ج ١، ص ١٠٧ .

(٩) ابن مرزوق: المسند، طبعة وترجمة ليفى بروفنسال فى *Hesperis* ج ٥، سنة ١٩٢٥ .

(١٠) *Supplement aux dic-* *Dozy* *tionnaires arabes* ومحرر، باريس سنة ١٨٩٤، ص ١٦٢، رقم ٣، ٤٠٨، رقم ٤ .

(١١) *Revue de :Doutté* *Les Mar-* *abouts L'histoire des Religions* ج ٩٠ - ٩١، مستخرج سنة ١٩٠٠ .

(١٢) *H. Basset et E. Levi. Provençal* *Chella* باريس ١٩٢٣ .

(١٣) *Note sur les ribats :G. Marçais* *Mélanges :René Basset* فى *en Berberie* باريس سنة ١٩٢٥ ج ٢، ص ٣٩٥ - ٤٣٠ .

(ويجب أن نلاحظ هنا أن معجم أسدي: لغة فارس، طبعة هورن قد ذكر ضربين من الرباعي وردا في شعر قديم قدم: أبي المؤيد ص ٦٨، وشهد ص ١١٢ على الأقل) وقد وردت هذه الرواية أيضاً في مصنف من المصنفات التي كتبت عام ١٢٢٠ (أي قبل دولتشاه بثلاثة قرون) وذكر معجم «في معايير أشعار العجم» لمصنفه شمس قيس (طبعة ميرزا محمد وبراون ص ٨٨): أنه قد حدث في يوم عطلة وفي طريق من طرق مدينة غزنين، أن الشاعر رودكى («وأنا أصدق هذا على الأقل، هكذا يقول المؤلف) كان ينظر إلى غلمان يلعبون بالجوز، وكانت سن أحدهم بين العاشرة والخامسة عشرة، وهذا الغلام هو الذي ارتجل هذا المصراع نفسه في هذه المناسبة. «وخيل إلى الشاعر أن هذا المصراع يصلح للنظم عليه، بل يصلح لأن يكون بحراً مطرباً من بحور الشعر، فاحتكم إلى العروض فوجد أن هذا الضرب من النظم إنما هو من مشتقات الهزج بالنظر إلى المكانة الشعبية التي كانت لهذا البحر في نظره، وقيد

الأولى تمهد للمصراع الرابع الذي يجب أن يكون رقيقاً (بلند)، لطيفاً، يجرى مجرى المثل (تيز). وقد أوضح براون *Lit. Hist. of Persia*: E. G. Browne ج ١، ص ٤٧٢) «أن الرباعي يكاد يكون أقدم ثمرات العبقورية الفارسية على التحقيق». ونسب اللغويون الفارسيون ابتداء هذا النظم إلى طفل كان يلهو بلعب الجوز مع رفاقه، فسقطت جوزة بعيداً عن الحفرة ثم انكفأت متدحرجة فصاح الطفل «غَلَتَانْ غَلَتَانْ هَمِي رُودْ تَابَنْ كُو، ومعناها: تتدحرج وتتدحرج حتى تهبط إلى قرار الحفرة. ونحن إذا رجعنا إلى تذكرة دولتشاه (طبعة Browne ص ٣٠) فإننا نجد أن الطفل هو ابن الأمير يعقوب بن الليث الصفاري، وقد فطن رجال الحاشية إلى أن هذا المصراع ضرب من الهزج ثم أضافوا إليه مصراعاً ثانياً من البحر نفسه، وعقبوا عليه ببيت آخر، وأسموا الجميع دُوبيتي (أي ذو البيتين). ولكن بعض الدارسين انتبهوا إلى أنه يتألف من أربعة مصاريع فأطلقوا عليه اسم «الرباعي»، وكان رُودكى أول من برع في نظمه،

رودكى نفسه بأن ينظم القطعة من بيتين اثنين».

ولما كان مبتدع هذا النظم غلاماً صغيراً غريباً (تُر) فإن رودكى أطلق على هذا النظم الاسم «ترانة» (انظر هورن *Grundr. der neupersischen* : Horn *Etymol.* رقم ٣٨٢، ورقم ٣) وليس من شك فى أن مصراع نظامى مقتبس من «فرهنگ جهانگیرى: هرترانه ترانه ميكوفت» ومعناها: «كان كل شاب يتغنى بالشعر». ويصف الَهْفَت فقلُزم الترانه بأنها كالرباعى الذى تنتهى مصاريعه الأربعة بنفس القافية (وهذا القول فيه نظر) ويقول شمس قيس (المصدر السابق، ص ٩٠) «إن حذاق الملحنات (أى الشعراء الملحنين بالموسيقى) أطلقوا اسم ترانه على الرباعيات الملحونة، واسم الدوبيتى على الرباعيات غير الملحونة، لأنه لا يتألف إلا من بيتين اثنين من الشعر. وأطلق العجم المستعربة على الرباعى اسم الدوبيت، لأن الهزج فى العربية يتألف من أربعة «مفاعيلن» [فى حين أنه يتألف فى الفارسية من ثمانية مفاعيلن] وكل بيت فارسى على هذا الوزن يؤلف

بيتين فى الوزن العربى [أو بعبارة أخرى: أن المصراع الفارسى يساوى بيتاً عربياً] ولم ينظم الشعر العربى على هذا الوزن، لأن التنوع فيه لم يستعمل فى الشعر العربى، بيد أن شعراء العرب المحدثين لا يجدون أى بأس من استعماله. وقد أصبح الرباعى شائعاً فى البلاد العربية». وفى هذه المسألة يقول الباخرزى (القرن الحادى عشر) فى مصنفه: دمية القصر (طبعة حلب عام ١٣٤٩هـ، ص ٧٣ أ) إن أباه ردد له عدة رباعيات عربية، ويمكن أن تعد هذه الرباعيات من أقدم ماورد منها فى اللغة العربية: ويظهر أن الرباعى بلغ أوجه فى العصر السلجوقى. ويروى روندى (راحة الصدور، طبعة محمد إقبال ص ٣٤٤) فى مقدمته عن أديب من أدباء همذان: «إنه كان يسمى نجم (الدين) دوبيتى، وكانت له ثروة بددها على النوابع، وأخذ يسجل بالدواة والقلم كل رباعى يعثر عليه؛ ولم يخلف مالاً أو ريشاً، واقتسم ورثته خمسين مئاً من المخطوطات التى تحتوى على أشعار من الدوبيت» وليس فى أوزان الشعر الفارسى مايسمح بكل هذا

التنوع. والحق أن علماء العروض يحصون أربعة وعشرين نوعاً من الرباعيات نصفها من الهزج الآخر ونصفها الآخر من الهزج الأخرى (والأخير أجمل وقعاً على الأذن فى رأى شمس قيس) ويقسم اللغوى الخراسانى حسن قَتان هاتين المجموعتين إلى شجرتين تردان فى كتب العروض (شمس قيس ص ٩٢: *Prosody of the Persians*: Blochonnann ص ٦٨) كما تبينان بوضوح زحافات الهزج المثنى الصحيح (مفاعيلن مكررة ثمانى مرات) وقد تظهر فى الشعر الرباعى أربعة أوزان فى المصاريح الأربعة المختلفة. وهكذا يوضح شمس قيس نظام هذا القالب الشعرى: «إن بداية مصاريح الدوبيت هو مفعول (ويسمى أخرب) أو مفعولن (ويسمى أخرم) وإذا كان التفعيل الأول هو مفعول فإن الثانى يصبح مفعولن (وهو السالم) أو مفاعلن (مقبوض) أو مفاعيل (مكفوف)؛ أما إذا كان التفعيل الأول مفعولن فإن الثانى يصبح مفعول أو مفاعلن (وهذا

الأخير هو الأشتري) وإذا كان التفعيل الثانى هو مفاعيلن مفعولن، فإن الثالث يصبح مفعولن أو مفعول؛ أما إذا كان التفعيل الثانى مفاعلن. أو فاعلن. أو مفعول فإن الثالث يصبح مفاعيلن أو مفاعيل. والتفعيل الأخير الذى يعقب مفاعيلن أو مفعولن يصبح قَع (ويسمى أبتري) أو حتى قَاع (ويسمى أزل)؛ والتفعيل الأخير الذى يعقب مفاعيلن أو مفعول يصبح فعول (ويسمى أهتم) أو فَعْل. (ويسمى مجبوب)». أضف إلى ذلك، كما يقول شمس قيس أيضاً، إن بعض الشعراء نظموا بعض المقطعات على هذا الروى، مثال ذلك أبو طاهر ختوني (وقد نقل عنه شاهداً من نظمه) كما نظم فروخى قصيدة بوزن الدوبيت، وهو يحافظ أحياناً على وحدة القافية فى كل مصراعين حتى أن المراء يستطيع أن يستخلص منها عدة رباعيات. ويجب أن نذكر أن عبارة «لاحول ولا قوة إلا بالله» ووزنها (مفعول مفاعيل مفاعيلن فاع) استعملت مصراعاً فى بعض الرباعيات (وقد ذكرها أغا أحمد على فى رسالة ترائنه، طبعة بلوخمان ١٨٦٧، ص ٩) ومعظم

### المصادر:

علاوة على المصادر الواردة فى  
صلب المقال:

(١) شمس قيس: المصدر المذكور،  
ص ٣٣٨:

(٢) *Rhétorique et* : Garcin de Tassy  
*Prosodie* الطبعة الثانية ١٨٧٣، ص  
٣٣٩ وما بعدها

(٣) *Grammatik Poetik und* : Rückert  
*Rhetorik der Perser*، ١٨٧٤ ص ٦٥.

يونس [هـ . ماسيه Heuri Massé]

## ربيب الدولة

أبو منصور بن أبى شجاع محمد بن  
الحسن: أحد الوزراء. وقد اختار الوزير  
أبو شجاع محمد الروذراورى عند  
خروجه إلى مكة للحج عام ٤٨١ هـ  
(١٠٨٩م) ولده ربيب الدولة، ونقيب  
النقباء طراد بن محمد الزينبى نائبين  
عنه وفى عام ٥٠٧ هـ (١١١٣ -  
١١١٤م) اختير ربيب الدولة وزيراً  
للخليفة المستنصر بعد وفاة أبى القاسم  
على بن فخر الدولة محمد بن جهير

شعراء الفرس ينظمون الشعر على  
الأوزان المتقدمة. وبعضهم يدين  
بشهرته لهذا الوزن مثل أبى سعيد  
وعمر الخيام، وبابا أفضل الدين  
كاشانى (طبعة سعيد نفيسى، طهران  
١٣١١ هـ = ١٩٣٣م) ونحن نجد من  
ناحية أخرى أن اسم الرباعى يطلق  
عادة، وإن كان ذلك خطأ، على رباعيات  
بابا طاهر التى على وزن الهزج المسدس  
المحذوف (وهو مفاعيلُنْ مفاعيلُنْ  
فعولُنْ) وعلى أشعار أخرى بلهجة  
فهلوية (انظر هـ كوهى كرماني:  
ترانهاى مللى، طهران ١٣١٠) والواقع  
أن هذه مقطوعات. وانظر فيما يختص  
بالرباعيات فى الشعر العربى: Dozy:  
*Supplément* ابن شنب: تحفة الأدب فى  
ميزان أشعار العرب (الجزائر ١٩٢٨  
ص ١١٣ - ١١٧) وفيما يختص  
بالرباعيات فى الشعر التركى Gibb:  
*Ottoman Poetry* ج ١، ص ٨٨؛ وفيما  
يختص بالرباعيات فى الشعر  
الهندستانى Lit. hin- : Garcin de Tassy  
*douie* الطبعة الثانية ج ١ ص ٣٦ -  
(٣٧) وطبعته لديوان والى.



ربيب الدولة - الربيع بن يونس

Recueil de textes re- :Houtsma (٢)  
latifs à l'histoire des Seldioucides ج ٢،  
ص ١١٥ - ١٢٦.

الشتتاوى [تسترشتين K.v. zetterstéen]

## الربيع بن يونس

ابن عبد الله بن أبى فروة (كنى بذلك لأنه دخل المدينة وعلى ظهره فراء) وهو عتيق الحارث الحفّار (حفار القبور) وكان الحفّار مولى لعثمان بن عفان ثم أعتقه. والحق أن الربيع مجهول النسب، وهى حقيقة كثيراً ما عيره بها أعداؤه فيما بعد. وقد ولد رقيقاً بالمدينة حوالى عام ١١٢ هـ (٧٣٠م) واشتراه زياد بن عبد الله الحارث، وأهداه إلى سيده أبى العباس السفاح أول الخلفاء العباسيين. وأنفق حياته كلها فى خدمة ثلاثة خلفاء آخرين من خلفاء العباسيين، هم المنصور والمهدى والهادى وإن اختلف حظه مع كل منهم.

وبلغ الربيع أوج سلطانه فى عهد المنصور (١٣٦ - ١٥٨م) فقد وجد رجلا من بطانته النافعين المقتدرين،

وفى شهر ذى الحجة سنة ٥١١ (أبريل ١١١٨) خلف محمود بن محمد أباه على عرش السلاجقة، وكان وقتئذ فى الرابعة عشرة من عمره. وأراد هذا السلطان أن يبحث عن وزير كفاء فأشير عليه بأن يختار وزيراً من «تربية دار الخلافة» لأنه لم يكن بين رجال حاشية هذا السلطان الصغير من يصلح لهذا المنصب. ووقع الاختيار على ربيب الدولة، فاستدعى على الفور من بغداد إلى إصفهان، وأثبت أنه صالح من جميع الوجوه لتولى هذا المنصب الجليل الخطر، وقد أيد هذا القول أيضاً ما جاء فى رواية البندرى. على أنه لم يمكث فى منصبه إلا أمداً قصيراً، إذ توفى فى شهر ربيع الأول عام ٥١٣ (يونية - يولية سنة ١١١٩) وذكر فى رواية أخرى أنه توفى فى سنة ٥١٢ هـ (١١١٨ - ١١١٩م).

### المصادر:

(١) ابن الأثير: الكامل، طبعة تورنبرغ، ج ١٠، ص ١١١، ٣٤٩، ٣٧٣، ٣٨٧، ٣٩٤

فعينه حاجباً، ثم استوزره خلفاً لأبى أيوب المورياني. وتولى ابنه الفضل بن الربيع منصب الحجابة الذي كان يتولاه أبوه، والفضل هذا هو الذي قدر أن يكون له شأن هام فيما حيك بعد ذلك من مؤامرات ودسائس لآل برمك. ولما أنشئت بغداد، قسمت هذه المدينة الجديدة إلى أربع قطائع، أقطع المنصور إحداها إلى الربيع ومن ثم أطلق عليها اسم قطيعة الربيع.

والظاهر أن نفوذه في عهد المهدي (١٥٨ - ١٦٩ هـ) قد خبا فترة من الزمن فقد ولى الوزارة عبد الله بن أبى عبيد الله (المعروف باسم أبى عبيدة) ومن ثم اشترك الربيع في مؤامرة أدت إلى سقوط منافسه، وذلك باتهام ولده بالزندقة عام ١٦٣ هـ (٧٧٩ - ٧٨٠ م). ولم يفز الربيع بعد ذلك إلا بالاحتفاظ بمنصبه القديم، وهو منصب الحاجب، ولم يصبح قط وزيراً للمهدي، بل إن عبد الله بن يعقوب بن داود هو الذي خلف ذلك الوزير المغضوب عليه. ولما ولى الهادي عرش الخلافة (١٦٩ هـ = ٧٨٥ م) رقى الربيع إلى منصب الوزارة، ولكنه بقى فى المنصب مدة

وجيزة، ثم أقيم كاتباً لديوان الخليفة المعروف باسم ديوان الأزمة. وظل فى هذا المنصب إلى أن أدركته منيته بعد مرض لم يممه إلا ثمانية أيام. وأدت وفاته الفجائية إلى القول بأن الهادي دس له السم. غير أن هذه الرواية قد ضحكتها أصح المصادر الموثوق بها، ولا نعلم على التحقيق تاريخ وفاته، فالجهشياري والطبري يذكران أنه توفي عام ١٦٩، فى حين يقرر الخطيب البغدادي وابن خلكان أنه توفي فى بداية عام ١٧٠ (٧٨٦ م).

وليس لدينا إلا تفاصيل شحيحة عن أعماله فيما تولاه من مناصب إدارية، على أنه لا شك فى أنه كان رجل أعمال عظيم المقدرة دؤوباً معتدلاً أريباً. ولا أدل على ذلك من أن المهدي الذى لم يكن قط مسرفاً فى إظهار عطفه على الربيع قد وصفه ذات مرة بأنه مثال لرجل الإدارة الممتاز (اليعقوبى، ج ٢، ص ٤٨٦). ومهما يكن من شئ فإن كتب الأدب لا تصفه بأنه كان راعياً للأدب، وهى الصفة التى اشتهر بها العباسيون وخلفاؤه من البرامكة.

## الربيع بن يونس - ربيعة ومضر

(١٠) السيوطي: تاريخ الخلفاء، وله  
طباعات متعددة

(١١) G. Weil: *Geschichte der Cha-*  
*lifen* فى ثلاثة مجلدات، مانهايم ١٨٤٦  
- ١٨٥١

(١٢) W. Muir: *Caliphate* طبعة T.H.  
Weir أدنبره سنة ١٩٢٤

(١٣) Cl. Huart: *Histoire des Arabes*  
فى مجلدين باريس ١٩١٢ - ١٩١٣

(١٤) G. Le Strange: *Baghdad during*  
*the Abbasid Caliphate* أكسفورد سنة  
١٩٢٤

(١٥) E. de Zambaur: *Manuel de gé-*  
*néalogie etc.* هانوفر سنة ١٩٢٧

(١٦) S. Lane - Poole: *Mohammadan*  
*Dynasties* باريس سنة ١٩٢٥

الشتتاوى [عطية A.S. Atiya]

## ربيعة ومضر

أعظم قبيلتين من الجمرات فى  
شمالى بلاد العرب فى الزمن القديم  
وأوسعها سلطانا.

## المصادر:

انظر فهرس الكتب التالية:

(١) الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد،  
ج ٨، رقم ٤٥٢١، القاهرة ١٩٣١

(٢) الجهشيارى: كتاب الوزراء،  
طبعة H.v. Mzik ليبسك ١٩٢٦

(٣) الطبرى، طبعة دى غوى، ج ٢،  
٣، ليدن ١٨٧٩ - ١٩٠١

(٤) ابن خلكان: كتاب وفيات  
الاعيان، طبعة ده سلان، باريس ١٨٣٨  
الخ

(٥) وتاريخ اليعقوبى، طبعة  
هوتسما، ليدن ١٨٨٣

(٦) أبو الفرج المعروف بابن  
العبرى: تاريخ مختصر الدول، بيروت  
سنة ١٨٩٠

(٧) ابن قتيبة: عيون الأخبار، ٤  
مجلدات، القاهرة ١٩٢٥ - ١٩٣٠

(٨) الإصفهاني كتاب الأغاني، ج ١،  
٣، القاهرة سنة ١٩٢٧ إلخ

(٩) الجاحظ: كتاب التاج، القاهرة  
١٩١٤؛ البيان والتبيين، ٣ مجلدات،  
القاهرة ١٩٢٦ - ١٩٢٧

والاسم ربيعة شائع جدًا بين القبائل العربية. وثمة قبائل من مضر تحمل هذا الاسم ولها شأن أكبر من غيرها، وهى ربيعة بن عامر بن صعصعة، ومنها خرجت كعب وكلاب وكليب، ثم ربيعة بن عبد الله بن كعب، وربيعة بن كلاب، وربيعة بن الأضبط، وربيعة بن مالك بن جعفر، وربيعة بن عقيل، وربيعة بن جعدة. وثمة أيضاً ثلاثة فروع من عبد شمس تسمى بربيعة. ونذكر من القبائل اليمنية الكبرى: ربيعة بن الخيار، وربيعة ابن جُروْل، وربيعة بن الحارث بن كعب Wüstrnfeld: Register، ص ٢٧٧ وما بعدها). أما بنو ربيعة فحسب، أو بنو أبى ربيعة، فعشيرة من عشائر شيبان (العقد، ج٣، ص ٦٠، س ٢٧ وما بعده؛ ص ٦٥، س ٢٥ وما بعده). وأما ربيعة الكبرى أو الوسطى، أو الصغرى، فاسم يطلق على ثلاث بطون من تميم، هى ربيعة بن مالك بن زيد مناة، وتعرف أيضاً باسم «ربيعة الجوع»، وربيعة بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة، وربيعة بن مالك بن حنظلة.

والجمع الربائع يشكل كل هؤلاء (لسان العرب، ج٩، ص ٤٦٩، س ٩؛ العقد، ج٢، ص ٤٧، س ٢٦، ص ٤٣، س ١). أما الاسم مضر فعلى خلاف ربيعة يكاد لا يذكر فى غير ذلك من المواضع (ربما اقتصر فى ذكره على أنه رواية فى مطر بن شريك: العقد، ج٣، ص ٧٤، س ٢؛ Wüstenfeld، المصدر المذكور، ص ٢٩٠).

نسبهما: يقول علماء الأنساب إن الجد المشترك لمعظم القبائل فى شمالى جزيرة العرب هو نزار بن معد بن عدنان وقد أعقب نزار من زوجه سودة بنت عكّ ابن عدنان ولديه مضر وإياد، ومن زوجه جدالة بنت وعلان من عشيرة جرهم البائدة ولديه ربيعة وأنمار (الطبرى، ج١، ص ١١٠٨؛ ويزيد البتوني [أنظر المصادر] عليهما قضاة؛ ولكن راجع Wüstenfeld، المصدر المذكور، ص ١٢٧ وما بعدها). ولدينا علاوة على الرواية المشهورة عن تقسيم ميراث نزار بين ولديه وتلقيب مضر من ثم بربيعة الحمراء (نسبة إلى الخيمة الحمراء: Goldziher: Muh. Stud.

## ربيعة ومضر

وغيرها من القبائل. أما أدبن طابخة فقد أعقب ضبة عبد مناة، وعمرو الذي عرفت سلالة بمزينة نسبة إلى زوجته، ومّر وحُميس. وكان تميم أيضاً جداً لقبيلة من أعظم قبائل العرب.

وأما أبناء ربيعة الفرس فهم أكلب، وضبيعة، وأسد وأعقب أسد عميرة، وعنزة وجديلة، وإلى هؤلاء يرفع عبد القيس والنمر، ووائل بن قاسط أنسابهم. وكان وائل جد قبيلتين من أعظم قبائل العرب سلطاناً، وهما بكر، وتغلب ومن بكر خرجت قبائل حنيفة وشبيان، وذهل، وقيس بن ثعلبة وغيرها (انظر ابن دريد: الاشتقاق، ص ١٨٩ - ٢١٦).

ونخرج من معجم البكرى بالفكرة التالية عن منازل ربيعة ومضر: عندما قسمت جزيرة العرب بين أحفاد معد خص مضر تخوم الأرض المقدسة حتى السروات، كما كان من نصيبها البقعة التي على هذا الجانب من الغور ومايليه؛ أما ربيعة فقد خصها سفوح تلال غمر ذي كندة والجزء الأوسط من ذات عرق ومايليه من النجد حتى الغور الذي في تهامة.

ج ١، ص ٢٦٨، وانظر مع ذلك لسان العرب. ج ٧، ص ٢٦؛ س ١٧) وربيعة بربيعة الفرس، رواية أخرى تقول إن ربيعة دفن إلى جانب نزار. أما مضر الذي نزل بمكة فقد دفن في الروحاء على مسيرة يومين من المدينة، ويقال إن قبره هناك غدا مزاراً يحج إليه الناس. الديار بكرى: تاريخ الخميس، القاهرة ١٢٨٣ هـ، ج ١، ص ١٤٨، س ٦ الحلبي: السيرة، القاهرة ١٢٩٢ هـ، ج ١، ص ٢١، س ١٧).

وقد جاء في شجرة نسب ربيعة ومضر أن مضر كان له ولدان: الياس (معرفة) أو إلياس، أو ألياس، وعيلان الناس جد قبائل عظيمة مشهورة. وأعقب إلياس ثلاثة أبناء من زوجته ليلي بنت حلوان المعروفة بخندف (انظر فستفلد، المصدر المذكور، ص ١٣٣) ومن ثم عرفت سلالتها ببني خندف. وهؤلاء الأبناء الثلاثة هم: مدركة، وطابخة، وقمعة (ابن عبد البر: الإنباه، ص ٧٢ وما بعدها) وقد أصبح الولدان الأولان أيضاً جدين لقبائل عظيمة ذات شأن. ذلك أن مدركة أعقب هذيلاً وخزيمة؛ وكذلك غدا خزيمة جداً لاسد وكنانة وإلى كنانة تنتسب قريش

وقد زادت القبيلتان فى رقعة منازلهما، فطردتا أبناء معد الآخرين من مكة وناحياتها. ولما نزحت عبد القيس إلى البحرين احتل بعض قبائل ربيعة هضاب نجد والحجاز وتخوم تهامة حيث قامت منازلهم الذنائب، وواردات، والأحص، وشبّيث، وبطن الجريب، والتغلّمان. وانشعبت عشائر ربيعة المختلفة نتيجة لحرب نشبت، فشقوا طريقهم إلى الأمام، وبلغ معظمهم أرض الجزيرة حيث احتلوا الأرض التى حملت أسماءهم من بعد وهى ديار ربيعة وديار بكر؛ Wohn-: Wüstenfeld sitze ص ١٠٧، ١٢٦ وما بعدها، ١٦١ وما بعدها، ١٦٨، Blau فى Zeitschr. der Deutsch. Morgenl' Gesell. ج ٢٣، ١٨٦٩م، ص ٥٧٩ وما بعدها).

ولما نزحت ربيعة عن تهامة بقيت مضر فى منازلها حتى هزمت خندف قيسا، فسارت قيس قدماً ودخلت أرض نجد. ودب الشقاق بين خندف، فحمل ذلك طابخة إلى الهجرة إلى نجد والحجاز وما يليهما. وسارت عشائر من طابخة حتى بلغت اليمامة، وهجر، ويبرين وعمان. واستقرت بطون منها

فى البحرين والبصرة. على أن عدة قبائل من مدركة بقيت فى تهامة، مثال ذلك أن سلالة نضر بن كنانة أقاموا فيما جاور مكة (Wohn-: Wüstenfeld sitze، ص ١٦٩ وما بعدها). أما مضر التى هاجرت إلى أرض الجزيرة فقد نسبت إليها ديار مضر، وهى التى تبين لبلاو Blau (المصدر المذكور، ص ٥٧٧) أنها عين القبيلة العربية Μαυζανίται التى ذكرت فى الجزيرة فى القرن الرابع الميلادى.

تاريخ ربيعة ومضر: ظلت ربيعة ومضر خاضعتين لليمن حتى أطاح الأحباش بمملكة حمير، واستطاع بنو ربيعة ومضر أن يرفعوا عن كاهلهم نير اليمن عدة مرات عندما كانوا يدينون جميعاً بالطاعة لأمير منهم. وقد سجلت أخبار أيام من هذه الحروب، وهى أيام البيداء والسُلّان وخَزَاز أو خَزَازى، وكانت الغلبة فيها لقبائل معدّ Reiske: Primae Lineae hist. regn. Arab طبعة فستنفلد، ص ١٨٠ وما بعدها؛ اليعقوبى، طبعة هوتسما، ج ١، ص ٢٥٧؛ ياقوت، ج ٢، ص ٤٣٢ وما بعدها، ج ٣، ص ١١٤ وما بعدها).

أن تغلب هي أول من نزل بالجزيرة من الربايعة. وتبعها بنو نمر بن قاسط وغيرهم من قبائل ربيعة الأخرى، ولم تخدم نار العداوة بين تغلب وبكر، ووقفت كل منهما في طرف يوم ذي قار وكانت غلبة بكر التي أشيد بها وعدت نصراً كبيراً على الفرس (انظر *Sasanide*: Nöldeke، ص ٢١٠ ومابعداها، وهي وقعة يجعلها ياقوت سابقة على هذا التاريخ، ج٢، ص ٧٣٥ ومابعداها) سبباً في تحرير قبائل جزيرة العرب الوسطى من النير الأجنبي، ومهدت الطريق لظهور الإسلام.

وتقول القصص إن مضر كانت لها صلات قديمة جداً بالكعبة. وقد طردت إياد أمراء تهامة وسدنة الكعبة من مكة. وتمت الغلبة لمضر في النزاع الذي نشب من أجل القيام على البيت العتيق، ولكنها اضطرت إلى التخلي عن سدانة الكعبة لخزاعة، ولم يبق لها من الشئون الدينية الخالصة المتصلة بالحج إلا ثلاثة هي إجازة عرفات، وإضافة المزدلفة، وإجازة منى، وظلت الأسر المضرية تتولى ذلك أيضاً بعد التقسيم الجديد الذي أجرته قصي (انظر ابن خلدون: العبر، ج٢، ص ٣٣٢، ٣٣٥؛

وقد كانت ربيعة ومضر تابعتين مدة مع الزمن لمملكة كندة التي كان حكامها يحملون لقب ملوك معد (أو مضر) وربيعة *Geogr*: Sprenger. ص ٢١٦). واعترفت بقية ربيعة ومضر، شأن بكر وتغلب، بإمارة الحارث بن عمرو المقصور الكندي الذي قادهم إلى النصر في حربهم مع الملوك الفسانيين والخميين، ولكنه فقد الأرض التي فتحها (حمزة الإصفهاني، طبعة Gottwaldt ج١، ص ١٤٠). وحدث عقب وفاته أن دالت مملكة ذي نواس على يد الأحباش، وأصبح الكنديون لا يدينون بالولاء لليمن، وعندئذ نشبت حرب البسوس بين بكر وتغلب. وانتهى «يوم الكلاب الأول»، ويعرف بيوم كلاب ربيعة لأن القبيلتين كانت من نسل ربيعة بن نزار، لصالح تغلب، فولت ربيعة وجهها شطر المنذر الثالث ملك الحيرة، فما كان من هذا الملك إلا أن بسط سلطانه على ربيعة ومضر وغيرهما من قبائل جزيرة العرب الوسطى (اليقوبى، المصدر المذكور؛ ياقوت: المعجم، ج٤، ص ٢٩٤ ومابعداها). وإلى هذا العهد تنتسب غزوة تغلب لأرض الجزيرة، والراجع

اليعقوبى، كتابه المذكور، جـ ١، ص ٢٧٤). وكذلك تولت مضر فى ظل كندة منصب التوقيت الخطير (Sprenger: Geogr، ص ٢٢٥). وكانت النصرانية منتشرة بين ربيعة فى أيام النبى [ﷺ]، أما مضر فقد بقيت مستمسكة أكثر من ربيعة بشعائرها الوثنية القديمة، وكانت أقل من قبائل التخوم تأثراً بسلطان الآرامية (وربما كان هذا بعض السبب فى الوحشة التى دبت بينها وبين ربيعة: Wellhausen: Reste، ص ٢٣١). وكان رجب هو الشهر المقدس عند مضر (ومن ثم رجب مضر: انظر Wellhausen، الكتاب المذكور، ص ٩٧؛ وثمة تعليل عجيب لذلك ذكره ابن الجاور وأورده Sprenger: Mohommed، جـ ٣، ص ٤٠٣)، كما كان رمضان هو الشهر المقدس عند ربيعة (الدمشقى: نخبة الدهر، ترجمة مهن Mehren، ص ٤٠٣) ونستبين من مناسكهم فى الإحرام أن جميع ربيعة وكثيراً من قبائل مضر بما فى ذلك حلف رباب كانت تابعة للحلة (اليعقوبى، كتابه المذكور، جـ ١، ص ٩٨). ونجد فى الدمشقى (كتاب المذكور، ص ٣٨٥) ذلك الرأى الفريد

الذى يقول إن القبط هم سلالة ربيعة أو تغلب الذين هاجروا إلى مصر طلباً للقوت.

وتفخر مزينة بأنها أول قبيلة مضرية دانت للنبى [ﷺ] بالولاء (كان ذلك فى زمن متقدم يرجع إلى سنة ٥ للهجرة فيما يقال: Sprenger، المصدر المذكور، جـ ٣، ص ٢٠١). وفى سنة ٨هـ حطم خالد بن الوليد صنم العزى فى نخلة، وهو الصنم الذى كانت تعبده قريش، وكنانة، و«جميع مضر» (الطبرى، جـ ١، ص ١٦٤٨). وفى عام الوفود (٩هـ) دخلت فى الإسلام عدة عشائر كبرى من مضر وربيعه مثل تميم، وثقيف، وعبد القيس، وبكر بن وائل، ولكن هذا لايعنى أن جميع بلاد العرب الوسطى قد خضعت للإسلام. وشاهد ذلك ماأبداه وفد عبد القيس للنبى [ﷺ] من حسرة بقولهم «إنا لانستطيع أن نأتىك إلا فى الشهر الحرام وبيننا وبينك هذا الحى من كفار مضر» (Sprenger: المصدر المذكور، جـ ٣، ص ٣٧٤؛ قـارن ص ٣٠١، تعليق ١). وقد ذكر فى حوادث عام ١١هـ مقاله أتباع مسيلمة الكذاب: «ولكن كذاب ربيعة أحب إلينا من



## ربيعه ومضر

وبدو ربيعة وتنوخ (ابن خلدون: العبر، المجلد ٢، ج ٢، ص ١٠٧ ومابعدها).

وليس ثمة ما يدعونا إلى تتبع تاريخ ربيعة ومضر فيما بعد، ذلك بأنه يتضح مما سبق أن هذين الاسمين إنما يعرف بهما عشائر قليلة، ولا يطلقان على جميع هذا الحلف من القبائل كما ذهب إلى ذلك علماء الأنساب. والأغلب أن الاسم ربيعة يقصد به بكر وتغلب فحسب أو واحدة منهما فقط. ونجد أحياناً جميع قبائل ربيعة داخلية في مضر (العقد، ج ٢، ص ٣٩، س ٣٠)، وهذا يزيد في أسباب البلبلة والاضطراب. وترد بعض الروايات مبدأ هاتين القبيلتين إلى تاريخ موغل في القدم، فيتعذر علينا أن نقطع بوجودهما في هذا التاريخ، أو يحملنا ذلك على القول بأن وجودهما في تلك الأيام يعد كما هي الحال بالنسبة لمعد ونزار ضرباً من الانتحال. وقد بين لنا كولدسيهر (Muh. Stud.)، ج ١، ص ٩٤ ومابعدها) أن العداء بين عرب الشمال وعرب الجنوب ترد أصوله إلى المنافسة بين قریش والأنصار، وهو يرى أن الحروب الأولى التي نشبت بين معد واليمن من إبداع

صادق مضر، (وربما كانت الرواية الأخرى التي تقول «أحب إلينا من كذاب مضر» أحسن من الرواية الأولى: الطبري، ج ١، ص ١٩٣٦ ومابعدها؛ وربما كانت هذه الرواية أقدم ما يبين عن الخلاف بين ربيعة ومضر). وحدث في السنة نفسها أن «ربيعة» في البحرين ولت عليها ملكاً من أهلها، ولا يمكن أن يكون المقصود بربيعة هنا سوى قبيلتي قيس بن ثعلبة وعبد القيس (الطبري، ج ١، ص ١٩٦٠؛ البلاذري: فتوح البلدان، ص ٨٣ ومابعدها). ويرد ذكر قبائل ربيعة ومضر منذ هذا التاريخ بوصفهما من الكتابات ذات الشأن في الجيوش الإسلامية. على أن الروايات تبالغ في ذكر عددهم مبالغة مشكوكا فيها (انظر Annali: Caetani، حوادث سنة ١٢هـ، الفصل ١٨٨، تعليق ٥). وقد باغت المثنى عند فتحه السواد سنة ١٣هـ ربيعة وقضاة مجتمعين في سوق الخميس، وكانت لاتزالان خاضعتين للساسانيين (الطبري، ج ١، ص ٢٢٠٢ ومابعدها). وبعد ذلك بخمس سنوات أنفذ جيش كبير إلى الرقة ونصيبين

مخيلة المتأخرين. ويقول: «معد ومضر إنما هما الندان للأنصار، فلما اشتدت العداوة بين القبائل بفعل التطورات السياسية وعقب وقعة مرج راهط انتشرت نزعة عقد الأحلاف انتشاراً كبيراً، وانتهى الأمر بأن انضمت تميم وقيس إلى حزب مضر الكبير. أما أزد فقد انحازت إلى سائر اليمينية الذين دخلت فيهم ربيعة (بكر) بخراسان، ثم انضمت إليهم قضاة الشامية (كلب) آخر الأمر (Wellhausen: *Das arabische Reich*، ص ٤٤ ومابعداً). وأما أثر هذه الثنائية، بين مضر (تميم وقيس) واليمن (أزد وربيعة) التي غطت على سائر العصبية وكانت المحور الذي يدور عليه العالم العربي كله فقد تناولنا خطوطها العريضة

#### المصادر:

(١) المعاجم العربية، والكتب العمدة في الأنساب .

(٢) F. Wüstenfeld: *Register & Ta-bellen*، الحروف من A إلى Z .

(٣) ابن دريد: كتاب الاشتقاق، طبعة فستنفلد، كوتنكن، ١٨٥٤، وخاصة ص ١٨٩ - ٢١٦ .

(٣) القلقشندي: نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، بغداد، ١٣٣٢هـ ص ٢١٥ - ٢١٨، ٣٤٠، ٣٤٥ ومابعداً.

(٤) السويدي: سبائك الذهب في معرفة قبائل العرب، بومباي ١٢٩٦هـ (طبعة حجرية) ص ٢٠ ومابعداً .

(٥) ابن عبد البر: الإنباه على قبائل الرواه، القاهرة ١٣٥٠هـ ص ٦٤، ٩٦ - ١٠٠ .

(٦) Wüstenfeld: *Die Wohnsitze und Wanderungen der arabischen Stämme* Abh. Ges. Wiss. Göttingen في جـ ١٤، ١٨٦٨ - ١٨٦٩م، ص ١٠٧، ١٣٦ ومابعداً، ١٦١ ومابعداً؛ ١٦٧ ومابعداً، ١٦٩ ومابعداً .

(٧) فهارس الطبري والبلاذري، والمسعودي (مروج)، وكتاب الأغاني، والنقائض (طبعة بيقان).

(٨) Wüstenfeld: *Handbook*، مادة الوفود .

(٩) ابن خلدون: العبر، بولاق ١٢٨٤هـ ج ٢، ص ٢٩٨ - ٣٣٨ .

(١٠) ابن عبد ربه: العقد الفريد، القاهرة ١٣١٦هـ وخاصة ج ٢، ص

## ربيعه ومضر

- ١٩٤، ٢١٨ - ٢٢١، ٢٤٠، ٣٤٨: ج٢،  
ص ٢٥٩ - ٣٩٤ فى مواضع مختلفة.
- أما عن ربيعة ومضر فى عهدهما  
المتأخر فانظر :
- (١٨) *Muhammedanische : I. Goldziher*  
*Studien*، هال ١٨٨٨ - ١٨٩٠، ج١،  
ص ٨٠، ٨٢ ومابعدهما، ٩٢ - ٩٨،  
١٨٠، ٢٠٦، ٢٦٨.
- (١٩) *Der Islam im Mor- : A. Müller*  
*gen - und Abendland*، برلين ١٨٨٥ -  
١٨٨٧، وخاصة ج١، ص ٣١٦، ٣٤٦،  
٣٣٧، ٤٤٥، ٤٥١ ومابعدهما.
- (٢٠) *Die politischen : wellhausen*  
*Abh. religiös Opposition Spartien*  
*Ges. Wiss. Gott.* ج٥، ١٩٠١م، ص ٦،  
٢٣، ٥٨، ٨٣.
- (٢١) المؤلف نفسه: *Das arabische*  
*Reich und sein Sturz*، برلين ١٩٠٢،  
وخاصة ص ٤٣ ومابعدهما، ١٢٢،  
١٣٠ ومابعدهما، ١٥٦، ١٦٣، ١٩٦،  
٢٠٥، ٢٤٢ وفصل ٨، ٩ فى مواضع  
مختلفة.
- خورشيد [كندرممان H. Kindermann]
- ٣٧ - ٤٧، ٢٦٣ - ٢٦٧: ج٣، ص  
٢٥٦ ومابعدهما.
- (١١) البتتوني: الرحلة الحجازية،  
القاهرة ١٣٢٩هـ، ص ٢٥ ومابعدهما.
- (١٢) *Die alte Geo- : A. Sprenger*  
*graphie Arabiens*، برن ١٨٧٥م،  
ص ٢١٦، ٢٢٥.
- (١٣) المؤلف نفسه: *Das Leben und*  
*die Lehre des Mohammad*، برلين ١٨٦٥:  
ج٣، ص ١٣٨ ومابعدهما، ٢٠١، ٣٠١،  
٣٧٤.
- (١٤) *Reste arabischen : J. Wellhausen*  
*Heidentums*، برلين ١٨٩٧م، ص ٩٧،  
٢٣١، ٢٤٥.
- (١٥) *Geschichte der : Th. Nöldeke*  
*Perser und Araber zur Zeit der Sasanid-*  
*en*، ليدن ١٨٧٩، ص ٤٦، ٢٠٣، ٣١٠  
ومابعدهما، ٣٣٠.
- (١٦) المؤلف نفسه فى *Zeitschr der*  
*Deutsch. Morgenl Gesells.*، ج٤٠،  
١٨٨٦م، ص ١٧٨.
- (١٧) *Essai sur : Caussin de Perceval*  
*L'histoire des Arabes...*، باريس ١٨٤٧ -  
١٨٤٨، ج١، ص ١١٠، ١١٦، ١٨٥.

## الرجز

ويخالف ألفارت Ahlwardt هذا الرأي بعض المخالفة فيقول فى مقدمته على ديوانى الرّجّازين العجّاج والرّفّيان اللّذين قام بنشرهما (برلين ١٩٠٣، ص ٣٦ فى أسفلهما) إن الرّجّز هو «تصويّات انفعاليّة» ("rickweise Äusserung").

أصل الرّجّز وتطور أشكاله: أخذ العرب الرّجّز من الهزج وجعلوا مكانه السّابع بين البحور الماثورة عن العرب، وحملوا عليه العروض ذا التّفعيلتين المكرّتين مع حذف ثانى السّبب الخفيف الأول من التّفعيلة الأولى (وكان هذا على الأقل هو القاعدة فيه)، ومعنى هذا جعل المقطع الأول المكون من سببين خفيفين متّصل النطق غير مقطوعه بالسكون الأول. وتؤيد بحوث المحدثين هذا الرّأى الأخير. وقد ذلّل كيير R. Geyer فى مقدّمة كتابه *Al tarabische Diiamben* (ص ٧ - ١٠) مستشهداً بشواهد جمّة على أن أكثر ما ورد من الرّجّز هو هذا النوع ذو التّفعيلتين (- - - - - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥).

بحر من بحور الشعر العربى؛ ومعناه لغة «الخفق والاضطراب» (انظر مثلاً لسان العرب، ج ٧، ص ٢١٨ فى منتصفها؛ Freytag: *Darstellung der Arabischen Verskunst*، ص ١٣٥)، ثم أطلق على هذا البحر من الشعر، لأنه قد يجتزأ فيه بالتّفعيلتين تكرران مرتين، فيصبح أشبه بالرجزاء، وهى النّاقّة يضطرب عجزها لضعفها عند النهوض من مبركها، ويذهب آخرون من لغوى العرب إلى أنه من «الرّجّازة»، وهى ما عدل به ميل الحمل (السّهيل على هامش ابن هشام، طبعة فستنقلد، ج ١، ص ١٧١، س ١٠؛ المصدر نفسه، ج ٢، ص ٥٨ فى أسفلهما). وخير الآراء فيما يبدو لنا ما ذهب إليه نولدكه (*Wiener Zeitschr. für die Kunde des Morgenlandes*، ج ١٠، ١٨٩٦، ص ٣٤٢) من أن الرّجّز شئ من الصّلصلة (أى تلك الصّلصلة التى تصحب الهجاء، وهو الغرض الشعريّ الذى كثيراً ما استخدم فيه هذا البحر فى الجاهليّة).

## الرجز

كان هذا النوع قد ورد مرة واحدة في حماسة البحترى (طبعة شيخو، المقطوعة رقم ٩٩٨ لقعنبن بن ضمرة الغطفاني<sup>(٢)</sup>). وشواهد الرجز التام في «دواين الشعراء الستة الجاهلين» إما موقوفة Catalectic مثل الأبيات المنسوبة إلى طرفة (رقم ٤، ص ١٨٤ من طبعة آفارت)، والأبيات المنسوبة إلى امرئ القيس (رقم ٥٣، المصدر نفسه، ص ١٥٤ وما بعدها) - وثانية التفعيلتين في أبيات امرئ القيس حذاء، أى أنه قد حذف من آخرها وتد مجموع - وإما ذات زيادة hypercatalectic مثل قصيدة امرئ القيس التي تلى ذلك.

ونجد في شعر المتأخرين أيضاً أن  
الرجز ذا التفاعيل الست الذي يقال إنه  
هو الأصل في بحر الرجز، ونعني به  
الرجز الطويل السالم actalectic نادر،  
وأن نوعية الموقوف catalectic وذا الزيادة  
hypercatalectic أكثر ندرة. وشاهد ذلك  
أن القالي لم يورد في أماليه من الرجز

(٢) درس كرنكوف ألفاظ هذا الشاعر (كما تسمح)  
بذلك المقطوعة الوحيدة الباقية من شعره فيما بلغ إليه  
علمنا وقد تفضل فأنبأني بأنه انتهى إلى أن قنع بكان  
من شعراء الصدر الأول للإسلام.

(٥-) كما يرد<sup>(١)</sup> على هذه الوجوه (- ٥  
- ٥ - ٥ - ٥ و --- ٥ - - ٥، بل و-  
٥ - - - ٥، وهى حقيقة فطن لها  
العرب تماماً). ولكن العرب لسوء الحظ  
لم يشيروا فى وضوح إلى مكان القطع  
Stress من هذه التفعيلات، ذلك أنه لم  
تكن لديهم فكرة عن الحركة tone  
والقطع Stress فى العروض والنحو  
جميعاً. ويذهب هارتمان (M. Hartmann:  
*Metrum und Rhythmus* ص ٢٢) إلى أن  
القطع الرئيس (ويسميه هارتمان  
Hauptton) يقع على المقطع الأخير، بينما  
يقع القطع العرضى على المقطع الطويل  
قبل الأخير.

وعلى أية حال فإن التفعيلة «مستفعِلن» (أو ما يقوم مقامها) كان لازماً أن تتكرر في رأى العرب ست مرات لتعطى الصورة الأصلية لبحر الرجز. ويُشكك كثيراً في أن يكون ما ذهبوا إليه من ذلك هو الصواب. فليس فيما أورده أبو تمام، من شعر في حماسته، رجز سالم acatalectic، وإن

(١) هذا النوع ذو التفعيلتين المكررتين هو الذى نقصده بعد كلما أشرنا إلى «تفاعل» الرجز.

الطويل غير مثالين (طبعة القاهرة ١٣٤٤ هـ = ١٩٢٦ م، ج ١، ص ١٨٠؛ ج ٢، ص ١٢٧) يرجع زمنهما إلى القرن الثالث الهجرى. وقد استعمل الوأواء الدمشقى، وهو رجل تقدمى فى الشعر، هذا النوع من الرجز فى ديوانه مرة واحدة. وذهب كراتشكوفسكى Kratchkovsky إلى أن وفاته كانت فى أوائل القرن الرابع للهجرة، وأيد هذا بأسباب وجيهة (الديوان، المقدمة ص ٤٨ فى أعلاها، مقطوعة رقم ١٠٧)، كما استعمل أبو العلاء الذى جاء بعد الوأواء بجيل (٣٦٣ - ٤٤٩ هـ = ٩٧٣ - ١٠٥٨ م) هذا الرجز مرة واحدة فى شعر شبابه (سقط الزند، بولاق ١٢٨٦ هـ، ج ١، ص ٨٩).

والى جانب الرجز ذى التفاعيل الستة نوع من الرجز ذو تفاعيل أربع سالمة، ويسميه العرب مجزوء الرجز (Freytag، المصدر السابق، ص ٢٣١) وفى الأمالى ثلاثة شواهد عليه، وربما كان أحدهما (ج ١، ص ٦٣ وما بعدها) من الشعر القديم. أما الشاهدان الآخران (ج ٢، ص ٢٣١ وما بعدها)

فواضح أنهما يرجعان إلى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى). ويرى كراتشكوفسكى (المصدر السابق، ص ١٢١ فى أعلاها) أن هذا النوع وحده هو الذى استعمله عمر بن أبى ربيعة المتوفى فى أواخر القرن الأول للهجرة. ومن شعر أواخر العصر الأموى وأوائل العباسى أبيات حماد عجرد الواردة فى الأغانى (ج ١٣، ص ٨٣). ومن شعر العصر العباسى الأول أبيات أبى العتاهية الواردة فى ديوانه (طبعة بيروت ١٩٠٩ م، ص ٣٤٣، ٣٠٧). ويوجد شاهد واحد من هذا النوع أيضاً فى خمريات أبى نواس، وثلاثة عند الوأواء (المصدر السابق، أرقام ٢٠٦، ٢٢٢، ٢٤٧).

وجميع هذه الشواهد من الرجز السالم acatalectic ذى التفعيلات الأربع. ويبدو بعضها كأنه من الموقف catalectic كأبيات سكم الخاسر فى عاصم بن عتبة (الأغانى ج ٢١، ص ١١٥) وكأبيات مسلم بن الوليد (الديوان، طبعة دى غوى، رقمى ٢٦، ٣٧ وكلها منظومة على وزن - ٥ - ٥

παι' ἐξοχήν (انظر لسان العرب، ج ٧، ص ٢١٧، س ١٠ - ١١ من أسفل: «الرجز بحر من بحور الشعر معروف ونوع من أنواعه يكون كل مصراع منه منفرداً»)، والقول الذى سبق أن ذكرناه من أن الرجز من الرجاسة يمهّد فيما يظهر لهذا الرأى.

والقاعدة فى مثل هذه المصاريح أن تكون من تفعيلات ثلاث، ويجوز أن تكون من اثنتين أو حتى من واحدة فقط. وهذا الشكل الأخير يعد من الشعر تجوزاً، وقد جرى فى شعر بعض الشعراء. أما النوع الأول فيقال إن سلماً الخاسر نظم فيه قصيدة قالها فى موسى الهادى، ولا تزال هذه القصيدة مروية (Goldziher: *Abhandlungen zur arab Philologie*, ج ١، ص ١٢١).

والراجع أن الرجز ذا التفعيلة الواحدة كان دائماً من النوع السالم acatalectic ويلزم على قول العروضيين أن يكون الرجز ذا التفعيلتين والثلاث رجزاً سالماً أيضاً، أو قل إنهم على أيسر تقدير قد أنكروا فيما يظهر أن يكون الرجز الموقوف catalectic من هذا النوع

— — — — — (٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥). بيد أن العروضيين العرب يدخلونها إجمالاً فى «المنسرح» Freytag: *Darstellung*، ص ٢٥٥ وما بعدها) ولا نجد مندوحة من التسليم بهذا الرأى إلى حين مادامنا لا نعرف أتأثر هؤلاء العروضيون بمؤثرات خلاف المد والقصر - ولو عن غير قصد منهم - وقد تكون هذه المؤثرات هى الحركة tone والقطع stress. وحتى لو لم نأخذ برأى العروضيين العرب فى قولهم بأن مثل هذه الأبيات من الرجز، فإن عدد الشواهد من الرجز السالم ذى التفاعيل الأربع سيظل قليلاً جداً.

وأشكال الرجز التى كانت مدار حديثنا إلى الآن إنما تتفق قافية أبياتها الكاملة ذات المصراعين، بخلاف البيت الأول الذى يكون عادة مصرعاً. ومع هذا فإن الأكثر شيوعاً من ذلك، حتى فى الشعر الجاهلى، أن تكون الأبيات كلها مصرعة، وعلى هذا نعد المصاريح (أى أنصاف الأبيات) أبياتاً قائمة بذاتها. ويظهر أن هذا الشكل من الرجز يعد عند كثير من العروضيين رجزاً

(انظر محمد بن شنب: تحفة الأدب، ص ٤٦ وما بعدها؛ شرح التبريزي على الحماسة لأبي تمام، ص ٧٩٨، القصيدة التي قافيتها ن؛ المصدر نفسه ص ٨٠١؛ القصيدة التي قافيتها ب؛ ص ٨٠٢؛ القصيدة التي قافيتها ش؛ ص ٨٠٨؛ القصيدة التي قافيتها يره؛ ص ٨٠٩؛ القصيدة التي قافيتها وكلاهما من ذوات التفاعيل الثلاث، ويعدّها التبريزي من السريع!. ولكننا سبق أن وجدنا عند الرجازين الأقدمين عدداً لا بأس به من القصائد ذات الضرب الموقوف catalectic والتفاعيل الثلاث، ومن الواضح أنها من الرجز. وعندما تتعاور القصيدة الواحدة أبيات موقوفة وأخرى سالمة فليس ثمت ما يدعو إلى الشك في أنها كلها من الرجز، كما هو الشأن في خمسة أبي نواس التي سنعرض لها بعد، أو المنظومات التعليمية المتأخرة التي من طراز الألفية. أما الأبيات ذات التفعيلتين كتلك التي لهند بنت عتبة والتي يسلكها محمد بن شنب (المصدر نفسه، ص ٦٦) في منهوك المنسرح، على حين يسلكها روكرت Rückert (ترجمة الحماسة ص ١٩٦، إضافة إلى

رقم ١٦١) في مشطور (ولا بد أنه يقصد منهوك) السريع، فيظهر حقاً أنها من الرجز الموقوف، وهي تطابق قصيدة الأمثال لأبي نواس التي سنعرض لها بعد قليل (مع اختصار التفعيلة الثانية بحذف وتد مجموع منها، أي من نفس البحر الذي نظمت به المراثية القديمة التي نقلها جولدسيهر Goldizher: Abhandlungen ص ٧٦ وما بعدها عن الأغاني، ج ١٠، ص ٢٩ وقصيدة أبي العتاهية التي عارض بها أبا نواس (بزيادة حرفين على آخر كل مصراع).

وجنح عروضيو العرب إلى جعل الصور القصار أقساماً من الرجز الكامل ذي التفاعيل الست (على اختلاف كثير في تفصيلات يمكن تعرف دقائقها بالرجوع إلى Freytag: المصدر نفسه ص ٢٣٤ - ٢٣٦) فأطلقوا «مشطور الرجز» على الصراع ذي التفاعيل الثلاث، و «منهوك الرجز» على ذي التفعيلتين و «مقطع الرجز» على ذي التفعيلة الواحدة (ويقال إن هذا الاصطلاح الأخير قد استحدثه الجوهري؛ انظر ابن رشيق: العمدة في



والتفاعيل الست. ونجد طابع القدم واضحاً في المقطوعة الاولى من أبيات الهجاء هذه، لأن الأبيات الثلاثة الاولى منها على تفعيلتين، على حين أن المقطوعة الثانية على ثلاث تفعيلات، وهو أمر لا يمكن أن يصدر عن شعراء العصر الذي يليه ويستطيع المرء أن يزعم، مخالفاً في ذلك عروضى العرب، أن الأبيات ذات المصراعين والتفاعيل الست قد نشأت عن الأبيات القصار، أى ذات المصراع الواحد، وليس الأمر بالعكس. أما إذا أخذنا بمذهب العرب فإننا نجد لزماً علينا أولاً وقبل كل شئ أن نفسر: لم لم يجعلوا المصراعين الاول والثالث من الثلاثية مستقلين بعضهما عن بعض فى الأعاريض الأخرى أيضاً. وإذا صح أن شيئاً من هذا وقع شذوذاً فى دواوين الشعراء الستة الجاهلين (ص ١٢٣، رقم ٢٨، فى القصيدة المعروفة بقصيدة القطاة لامرئ القيس والتي من بحر الكامل، أو القصيدة التى على بحر الهزج الواردة فى هذه الدواوين أيضاً، ص ٢٠٦، رقم ٣١، والواردة فى الأمالى، طبعة القاهرة ١٣٤٤ هـ = ١٩٢٦، ج ١، ص ٤٢ فى

جولدسيهر، المصدر نفسه ص ١٢١). ومع ذلك فالواقع أن هذه الأنواع القصار - مع استثناء المقطع - كانت أكثر شيوعاً فى الأزمان الاولى، ومن الواضح أنها كانت أيضاً أقدم من البيت الطويل الكامل ذى التفاعيل الست. فمثلاً الأبيات المنسوبة إلى عنتره فى الفخر (الكنز الثمين، ص ١٨٠، رقم ١٢ = ابن قتيبة: كتاب الشعر، طبعة دى غوى، ص ١٣١ فى أعلاها، وهى على تفعيلتين)، والأبيات التى قيل إنها أول ما صنع طرفه (المصدر السابق، ص ١٨٥، رقم ١١، وهى على ثلاث تفاعيل؛ انظر ابن قتيبة: المصدر المذكور آنفاً، ص ٩٠ والكلام عن نسبتها وارد فى الحماسة، ج ١، ص ٢٤٣)، بل ومقطوعتا الهجاء اللتان جاءتا على لسانى بنتى فند تهيجان بهما بكرا على تغلب (شرح التبريزى على أبى تمام، طبعة Freytag، ص ٢٥٤؛ Nöldeke؛ *Delectus* ص ٤٧، س ١ - ٣؛ وانظر أيضاً ابن هشام طبعة فستفلد، ج ١، ص ٦٥٢ حيث نسبت الأبيات إلى هند بنت عتبة)، هذه كلها أقرب بلا شك إلى الحوشية من الأبيات ذات المصراعين

أعلاها وهي منسوبة كذلك لامرئ القيس؛ انظر إلى ذلك *Arabic Grammar*، ج ٢، الفقرات ٢١٢، ٢١٩، ٢٢٠ عن بحور المضارع والرمل والمديد) فإن ذلك بطبيعة الحال لا يعنى من الأمر شيئاً، بل هو فى الأكثر يدل على أن الأبيات ذات المصراع الواحد من هذين البحرين كانت أسبق فى التطور إلى أبيات ذات مصراعين وتفاعيل ست من أبيات الرجز ذات المصراع الواحد. وحتى فى الأمثلة السابقة التى قيل إنها من «مشطور السريع» و «منهوك المنسرح» فإننا تنتهى رغم ذلك كله إلى التساؤل لم لا تكون حقاً من الرجز. ثم إن بحر الطويل الذى لم يقل فيه الوأواء إلا مقطوعة واحدة (الديوان، رقم ١٤٣) اجتزأ فيها بأربع تفاعيل دون ثمانية، هو فيما يبدو من بدع هذا الشاعر.

على أن وجود هذه الأبيات ذات المصراع الواحد والأبيات ذات التفاعيل الست جنباً إلى جنب لا يعنى بحال أن مجال الكلام فى تطور شكل الرجز قد فرغ منه. ففى أوائل الدولة العباسية،

وليس قبل هذا، نشأ ضربان جديدان، بفعل ما ساور الناس من ملل لكثرة ترديد أبيات رجزية ذات مصراع واحد، أو بفعل مؤثرات خارجية: الأول منهما كان بتقفية المصراعين على قافية واحدة، والثانى، وهو أندر، كان يجعل كل خمسة مصاريع فى المقطوعة على قافية واحدة، وبهذا وجدت المقطوعات ذات البيتين والخمسة. وأطلق على الأولى «المزدوجة» (وقد وجدت فى عهد حمزة الإصفهاني، كما وردت فى كتاب الأغاني)، وأطلق على الثانية «الخمسة» وفى كتاب الأغاني (ج ١٣، ص ٧٤ فى منتصفها) حديث لأبى نواس ينسب إلى حماد عجرد (المتوفى قبل عام ١٦٧ هـ = ٨٧٣ م) شعراً مزدوجاً (فى النص: مزاوج) بيتين بيتين. ويظهر أن هذه الأبيات المزدوجة، ولعلها أول ما قيل فى هذا النوع، قد ضاعت لسوء الحظ. وأقدم ما وصل إلينا من شواهد المزدوجات ما نظمها منها أبو العتاهية وأبو نواس، فنحن نجد فى النسخة المطبوعة لديوان أبى العتاهية (بيروت

## الرجز

ولا يضير هذا سعة البحر. ومع أن إيwald قد قارب الصواب حين قال فى مؤلفه (*De metris carminum arabicorum*) إن جميع بحور العرب التقليدية يمكن أن ترد إلى الرجز فإن هارتمان M. Hartmann قد استطاع أن يثبت أن مالا يقل عن خمسة وعشرين بحراً من البحور المستحدثة تمت بجلاء إلى الرجز (*Actes du 10 éme Congrès des Orientalistes* ج ٣، قسم ٣، ص ٥٦ وما بعدها)

أغراض الرجز: يقول ابن قتيبة فى مصنفه «طبقات الشعراء» مادة «الأغلب (بن جشم) الراجز»: كان الرجز فى العصر الجاهلى إنما يقول الرجل منه البيتين أو الثلاثة إذا «خاصم أو شاتم أو فاخر». والواقع أن أقدم قصائد الرجز التى بقيت هى قصائد قصار فى الحماسة كالتى ذكرناها لابنتى فند ومفاخرة عنتره. والرجز يستعمل فى غرض آخر هو الرثاء، وهو كما يقول جولدسهيير *Abhandlungen* : Goldziher ج ١، ص ٧٧) يحل محل «السجع».

١٩٠٩م، ص ٣٦١ - ٣٦٤) مزدوجة من مصراعين موقوفين على ثلاث تفعيلات، كما نجد فى القسم الأخير من نسخة حمزة لديوان أبى نواس التى لم تطبع بعد مزدوجتين من مصراعين مقفيين، ويقال إن الأولى لأبى نواس والثانية معارضة لها صنفها أبو العتاهية.

والظاهر أن بشار بن برد (المتوفى عام ١٦٧ هـ = ٧٨٣م) هو أول من استعمل التخميس وفقاً لما ذكره فريتاج (*Darstellung* : Freyrag، ص ٤١١) بيد أن مختارات شعره التى جمعها الخالديان (طبعة محمد بدر الدين القاهرة ١٣٥٣ هـ = ١٩٣٤م) لم يرد فيها ولا فى كتاب الأغاني شئ من ذلك. ومع هذا فعندنا فى نسخة حمزة لديوان أبى نواس التى ذكرناها آنفاً قصيدة تنسب له، وربما كان الشاعر قد صنعها حقاً، وهى خمسة طويلة كل مقطع فيها من خمسة مصاريع من الرجز ثلاثى التفعيلات، وجاء بعض مقاطعها موقوفاً وبعضه الآخر سالماً.

والحق أن جولدسهير قد تجاوز القصد بقوله إن الرجز نشأ عن السجع بعد إخضاعه للميزان العروضى (*metrische Disziplinierung*)

وربما كان الأمر كذلك، وقد يعترض عليه بأن أى وزن من الأوزان يمكن أن ينشأ عن السجع أيضاً لا لشيء إلا لأنه مفتقر إلى الميزان العروضى. ومهما يكن من شيء فإن الرجز لم يقتصر على الحماسة وما يشبهها وقتاً طويلاً، فقد أصبح يستعمل فى شعر المناسبات كمقطوعة الصيد لطرفة التى أشرنا إليها، وفى وصف الأيام، والرثاء، كما استعمل بصفة خاصة فى المديح والفخر والأمثال الموجزة الحكمية (انظر قصائد الرجز فى حماسة البحترى) على أننا نجد أن للرجز شأنًا جد يسير فى هجاء البلغاء فأنت لا تجد مثلاً قصيدة واحدة من شعر الرجز فى حماسة أبى تمام فى القسم الخاص بالهجاء، كما أن جريراً والفرزدق لم يستعملوا هذا الوزن الحماسى القديم كثيراً كما كان المرء يتوقع منهما.

ومهما يكن من شيء فإن مجال استعمال الرجز قد اتسع اتساعاً كبيراً بالقياس إلى ما كان عليه فى العصر الجاهلى. بيد أن الراجز ظل يقتصر على أبيات قليلة يغلب عليها الارتجال. وليس من شك فى أن عادة الارتجال فى الرجز هى السبب فى أننا نجد بين الحين والحين أخطاء نحوية فى هذا الوزن مثل «ثَنَّتَا حَنْظَل» (حماسة أبى تمام، ص ٨٠١) أو حذفاً شاذاً لبعض الكلمة مثل رُبْ (وصحتها رُبْ) فى دواوين الشعراء الستة الجاهلين، ص ١٣٣، قصيدة رقم ٢٨ لامرئ القيس) أو نعثر على «التقاء الساكنين» غير الجائز فى آخر الأبيات التى أوردها لسان العرب (ج ١١، ص ٣٤٨).

وروى ابن قتيبة (المصدر السابق ص ٣٨٩؛ وقد نقل عبارته ألفرت قبل ذلك فى *Bemerkungen*، ص ١٩) أن الأغلب بن جشم شاعر جاهلى إسلامى، وهو أول من شبه الرجز بالقصيد وأطاله. ونجد فى النصف الثانى من القرن الأول الهجرى شاعراً آخر عنى باقتفاء أثر الأغلب، هو العجاج التميمى،

التخصص فى استعمال هذا البحر، فبينما نراه فى الجاهلية وصدر الإسلام البحر المستعمل فى الحماسة، فإننا نراه يستعمل بعد ذلك فى القصص، والوصف، والتعليم خاصة. فالشاعر ردينى بن عبس الفقعسى يصف فى المقطوعة رقم ١٤٣٤ من حماسة البحترى حادثاً له مع تاجر من التجار، كما أن خمسة أبى نواس التى أشرنا إليها آنفاً فيها شئ من صفات الأغاني الفكهة. والشاعر يروى لنا فيها كيف أغراه وسيط على الزواج فوقع فى مأزق حرج. ويستعمل أبو نواس أيضاً الرجز ذا المصراع والقافية الواحدة سواء أكان موقوفاً أو سالماً فى طردياته خاصة، وبعضها قصص والبعض وصفى. ولم يقف استعمال الرجز عند هذه الأغراض الشعرية بل تعداها إلى شعر المناسبات بجميع أنواعه. ومعظم مقطوعات الرجز التى صنعها الوأواء من هذا القبيل (انظر الشواهد على ذلك فى الكتاب السابق ذكره، ص ١٣٠ وما بعدها).

ثم تلاه ابنه رؤبة الذى أدرك بداية العصر العباسى (توفى عام ١٤٥ هـ = ٧٦٢م). وقد أنشأ هذان الشعاعان وغيرهما طائفة كبيرة من شعر الرجز يمكن أن توازن حقاً بالقصائد الطوال التى على البحور الأخرى (انظر مدح رؤبة للسفاح الخليفة العباسى الأول الذى يبلغ مالا يقل عن أربعمئة مصراع). وهى من حيث الشكل إنما تمتاز عن القصائد الأخرى بوزنها (ومن ثم عرفت القصيدة من الرجز بالأرجوزة) وبالإكثار من مهجور اللفظ (والراجع أن ذلك يرجع إلى تعدد لهجات القبائل) وبتقنية جميع المصاريح. أما الغرض الشعرى فهو بعينه الذى يطرقه الشعراء فى القصائد التى على الأوزان الأخرى.

على أن الشهرة الواسعة التى كسبها العجاج ورؤبة وغيرهما من الرجازين لهذا البحر الذى كان أثيراً لديهم لم تدم طويلاً. فنحن نجد فى أوائل العصر العباسى اتجاهها ملحوظاً نحو

والذى حدث آنئذ أن المزدوجات من  
الرجز ذى المصراع الواحد قد اقتفت أثر  
البحور الأخرى وسايرتها، فتولد منها  
جميعاً الأساس العروضى للملحمة فى  
نطاقها الواسع، أو قل إنها أعانت العرب  
فى جهودهم الصادقة التى بذلوها فى  
هذا السبيل. وإذا كانت هذه الجهود لم  
تلق نجاحاً كبيراً، فإن ذلك لم يكن على  
التحقيق خطأ هذا البحر. ونحن نذكر  
فى هذا الباب القصيدة (فى ٤١٩ بيتاً  
من المزدوج) التى قالها ابن المعتز  
المتوفى عام ٢٩٦ هـ (٩٠٨ م) فى  
الخليفة المعتضد (zeitschrift, der Deuts-  
chen Morgenl. Gesellschaft, العدد ٤٠،  
ص ٥٦٤ وما بعدها؛ العدد ٤١، ص  
٢٣٢ وما بعدها) والقصيدة (فى ٤٤٦  
بيتاً من المزدوج) التى أشاد فيها ابن  
عبد ربه المتوفى عام ٣٢٨ هـ (٩٤٠ م)  
بغزوات عبد الرحمن الناصر الأندلسى  
الأموى (العقد، فى آخر كتاب «العسجدة  
الثانية»). وهاتان الأرجوزتان تتفاوتان  
فى أسلوبهما بين الأخبار المنظومة  
والمديح، والأرجوزة الثانية ضعيفة  
الصلة بالشعر فى معناه الرفيع.

وهذا يصدق بصفة خاصة على  
المقطوعات التعليمية التى يخطئها  
الحصر والتى اصطنع لها الرجز، بل إننا  
لنلاحظ كثيراً فى شعر الرجز المتقدم  
كلفاً بالإيجاز، كما أن مزدوجات أبى  
نواس وأبى العتاهية المشار إليها آنفاً  
من ذوات التفعيلتين أو الثلاث هى فى  
واقع الأمر مجمع للأمثال. وازداد الأمر  
سوءاً عند ما تشبث المعلمون بالرجز  
مساعدة للطالبين على حفظ شتى  
الموضوعات. ومع أن الناس لم يهملوا  
البحور الأخرى كل الإهمال، فإنهم  
كانوا يستعملون الرجز، وبخاصة  
المزدوجات ذات المصراع الواحد، كلما  
أرادوا نظم أية موضوع من موضوعات  
العلم. وخير شاهد على ذلك ألفية ابن  
مالك فى النحو العربى، ومقدمة  
الجزرى فى التجويد (انظر هذه المادة؛  
Gesch. der. Arab. Litt. : Brockelmann  
ج٢، ص ٢٠٢ فى منتصفها) وتحفة  
الحكام لابن عاصم فى فقه المالكية.  
ونجد شواهد أخرى فى كتاب بروكلمان  
المذكور (ج٢، ص ٩٦، رقم ١/٢٩ :  
الكلام، والفقه، والتصوف؛ الكتاب  
نفسه: ص ١٤١، س ٢-٤؛ «التوريث» ،

## الرجز

يكونوا بحال هواة غير مجيدين ، بل كانوا قوماً يستطيعون أن يجيدوا تناول أوزان أخرى أكثر منه صعوبة . والسبب فى تفضيلهم الرجز يجب أن يلتمس فى ناحية أخرى، ولكن أين؟ ... نستطيع فى هذا المقام أن نفترض أنهم فضلوا هذا الوزن الذى يثير الانفعالات لأنه يشيع الحياة فى موضوعات لا تستهوى الناس أو قل إنها ميتة.

### المصادر :

وردت المصادر فى صلب المادة، ونذكر إلى ذلك :

(١) مقال كولديسير Bemerkungen : Zur Arabischen Trauerpoesie فى Weiner Zeitschr. Für die Kubde des Mor-genlandes، العدد ١٢ (١٩٠٢م) ص ٣٠٧-٣٣٩؛ وانظر بصفة خاصة.

(٢) الفصل الرابع من مقدمة كراتشوفسكى لطبعته لديوان الوأواء، ١٠٩ - ١١٣، ١١٦ - ١٢٢، ١٣٠ - ١٣١، وهذه الصفحات جديرة بالتنويه . وإنى لمدين بالفضل لـ كـب Gibb لأنه لفتنى إلى هذا المصدر الأخير.

يونس [شاده A. Schaade]

ص ١٤٢، رقم ١١/٥ «البلاغة» ص ١٧٩؛ فقرة ٢/٨ — ٥ «الأوقيانوغرافيا» وكذلك عن تعيين القبلة وتقويم البلدان الخ...) ومجموعة المتون التى نشرها فى القاهرة سنة ١٣٢٣ هـ مصطفى البابى الحلبي.

على أن ثمة سؤالاً مازال فى حاجة إلى جواب، هو كيف أن الرجز الذى استهدف إثارة العواطف ، وكان أهلاً لذلك كما يستدل من استعماله فى الأصل، قد انتهى إلى وزن خاص بالقصص والوصف والتعليم ، بل قل إنه غدا بحق نظاماً ركيكاً يستخدمه المعلمون فى حشو أذهان الطلاب؟ وعلة ذلك أن الرجز، بفضل ما فيه من سعة عروضية ، كان أيسر منالاً من البحور الأخرى. على أننا نجد أولاً أن هذا التحرر قد اصطنع أيضاً فى البحور الأخرى (Arabic Grammar : Wright ج ٢، فقرات ٢٠٥، ٢١٦، بحور السريع والبسيط والمنسرح) ، ونجد ثانياً أن الشعراء والعلماء الذين استعملوا الرجز فى أغراض سلمية لم

## الرجم

رمى الحجارة. ومادة ر - ج - م أصلها سامي، وتوجد مشتقاتها في «العهد القديم»، بمعنى «قتل مخلوق بغيض أو طرده برمييه بالحجارة»، والـ«رجم» «الحجارة المجتمع، أو جماعة الناس أو الصياح أو الصخب» ومعنى مادة ر - ج - م فى لغة العرب هو القتل بالرمى بالحجارة أو السب واللعن، والرجم الحجارة مجتمعة، وهو يدل أيضاً على الحجارة التى تنصب على القبور إما على هيئة علامات وشواهد منفردة، وإما على هيئة حجارة مجتمعة. وقد نهى الحديث عن نصب الرجم فوق القبور، ويوصى بأن يجعل القبر فى مستوى سطح الأرض. وقد اختلف فى قول عبد الله بن مغل المزنى: «لا ترجموا قبري»، فقل معناه: لا تجعلوا عليه الرجم، وهو الحجارة، أراد بذلك تسوية قبره بالأرض وألا يكون مرتفعاً مستمماً؛ وقيل معناه: لا تنوحوا عند قبري، أى لا تقولوا عنده كلاماً قبيحاً، من الرجم، بمعنى السب والشتم. ورمى الحجارة أو موضع رميها عند منى يسمى الجمرة. وقولهم «جمرات

العرب»، مأخوذة من الجمرة، وهى القبيلة المجتمع يداً واحدة، تقاتل من ناوأها ولا تنضم إلى أحد. وهنا نجد المعنيين القديمين لمادة رج م التى يمكن ردها إلى مادة ج - م، وهى فى العربية «جَم» و«جَمْع». وفقهاء اللغة العربية يرون أن «الجمرة» بمعنى مجمع الحصى مأخوذة من قولهم «جمرات العرب» وعلى هذا فيجب ألا يغرب عن لنا خاصة المعنى المزدوج لكلمة «رجم» وكذلك تبدل مكان الحروف من قولهم «جَمَر» إلى قولهم: «رجم».

والى جانب ماتدل عليه كلمة «الرجم» من حد الزنا برمى الزانى بالحجارة فهى تدل أيضاً على رمى الجمرات فى منى، وهو من الشعائر التى كانت موجودة قبل الإسلام، وأبقاها النبى (عليه الصلاة والسلام) وجعلها من مناسك الحج<sup>(١)</sup>.

(١) الحقيقة أن الحج ومناسكه ترجع، بحسب الماثور العربى الذى لاشك فيه، إلى دين إبراهيم عليه السلام. وكان هذا لا يزال موجوداً فى مكة، وإن كانت قد طغت عليه مظاهر وثنية. والإسلام يبنى على دين إبراهيم من حيث العقيدة ومن حيث بعض الشعائر. والماثور العربى القديم والعربى الإسلامى أصدق فيما يتعلق بإبراهيم من غير، وخصوصاً أن الشطر الخاص بإبراهيم وإسماعيل كان لهما شأن فى جزيرة العرب غير موجود فى التوراة، وأسباب ذلك معروفة.



والقرآن لا يذكر هذا المنسك من مناسك الحج، وإنما ورد فيه فعل، «رجم» بمعناه في العهد القديم، وهو رمى الكافرين للأنبياء بالحجارة، كما وردت في القرآن كلمة «الرجيم» (= المرجوم) في صفة الشيطان، بمعنى طرد الملائكة له ورجمهم إياه برجوم من نار، كما جاء فيه فعل «رجم» بمعنى مجرد يدل على تطور طويل في دلالة هذا الفعل<sup>(١)</sup> (سورة «الكهف» آية ٢٠، ٢٢).

ورمى الجمرات بالحصى في منى قد نصت عليه الأحاديث في كتب الصحاح، وهناك الحج الكامل، وهو حج النبي (عليه الصلاة والسلام)، وهو الذي نجده في الكتب المختصرة في «مناسك الحج» مثل «رسالة ابن تيمية» (قارن إبراهيم رفعت ج ١، ص ٨٩).

ومابعدھا). وبعض الأحاديث الأولى (مثل البخارى، كتاب النكاح ب ٢<sup>(٢)</sup>) وكتاب السلم ب ١، ٢، والعمدة<sup>(٣)</sup> ج ٨، ص ٤٨٩) تدل على أن النبي (عليه الصلاة والسلام) كان لابد له أن يضع قواعد لمسألة «الوقوف»، وهو الركن الذى يكون به تمام الحج. فكان الخمس<sup>(٤)</sup>، وهم قريش ومن دان بينها يقفون في جمع (المزدلفة)، في الحرم. وكان سائر العرب يقفون بعرفات خارج الحرم<sup>(٥)</sup>. ولما كان لابد للنبي (عليه الصلاة والسلام) من أن يختار بين أصحابه الذين يرجعون إلى أصليين مختلفين، أعنى المهاجرين والأنصار، فإنه اختار مع الآخرين الوقوف بعرفة، ولكنه احتفظ بوقوف ثانوى في المزدلفة، كما احتفظ بالإفاضة، وهذا الجمع الجديد بين المناسك يتم برمى الحصى في جمرة العقبة.

فيه وتشددوا.

(٥) هذا ما كان قبل الإسلام، فلما جاء الإسلام أمر الله نبيه عليه السلام أن يأتي عرفات ثم يقف بها يفيض منها. وعلى هذا يكون قد وقف حيث لا يقف أهل البلدة، وهم قريش، بل مع الحجاج الآتين من خارج مكة. راجع عمدة القارئ ج ٨، ص ٤٨٩. أما ما يقوله الكاتب عن اختيار النبي بين أصحابه فهو من عند نفسه.

(١) يقصد الكاتب في الغالب الرجم بمعنى اللعن أو الطرد أو الهجر أو الرجم بالغيب ونحوها.

(٢) ليس في البخارى في هذا الباب شئ في الموضوع الذى يشير إليه الكاتب

(٣) المقصود عمدة القارئ في شرح صحيح البخارى للعيني.

(٤) يسمون الخمس لأنهم تحمسوا في دينهم وتصلبوا

الصلاة والسلام) لم يشأ فى ذلك اليوم الذى هو يوم سرور أن يؤلم نفوس الجاهلين من العرب، ونستطيع أن نتصور أن أولئك العرب لم يتبعوا عادات قريش، وأن النبى (عليه الصلاة والسلام) لم يكن عنده الوقت لفرض ما اختاره من بين العادات المختلفة ولا كان هو يميل إلى فرضه.

فقد كان النبى يبدأ برمى الجمار فى العقبة. وكان بعد أن يحلق وينحر ويُفيض يعود للمبيت بمنى وفى اليوم الأول والثانى والثالث من أيام التشريق كان يرمى سبع جمرات منتهياً بجمرة العقبة. فعلى الحجاج الذين يريدون أن يستنوا بسنة النبى (عليه الصلاة والسلام) أن يرموا  $7 + (3 \times 7) = 28$  جمرة. ولكنهم فى العادة يأخذون بالرخصة التى جاءت فى الحديث، فيخرجون من منى فى اليوم الثانى من أيام التشريق من غير أن يرجعوا إليها، وعلى هذا فهم لا يرمون إلا  $7 + (7 \times 2) = 21$  جمرة. ومن الراجح أنه لم تكن هناك عادة قديمة. ووجود جثث الاضاحى التى كانت تنحر كان يجعل

ولما كانت العقبة تقع فى بطن وادى منى، على الممر المنحدر إلى مكة، فإنها ليست «من منى، بل هى حد منى من جهة مكة» (العمدة ج ٤، ص ٧٧٠). وفى صباح يوم النحر يهبط الحاج فى الوادى، ويمضى دون أن يقف بالجمرة الأولى، وبعد ٤٠ ر١٥٦ مترأ يصل إلى الجمرة الوسطى، وبعد ذلك بـ ٧٧ ر١١٦ مترأ يصل إلى جمرة العقبة (راجع إبراهيم رفعت، ج ١، ص ٣٢٨). وهنا يرمى سبع حصيات، وهذا هو أحد المناسك الأربعة التى يقصد منها فى يوم النحر التحلل من الإحرام. ويجب عليه أيضاً أن يحلق شعره، وأن ينحر، وأن يُفيض إلى مكة. والإفاضة هى التى يكون بعدها للحاج أن يقرب أهله. أما المناسك الثلاثة التى قبلها فهى التى بأدائها تزول التكليف عن الحاج. ولكن الفقهاء مختلفون فى ترتيب أدائها. وفى الأحاديث الشريفة أن النبى ﷺ أجاب فى أمر الحجاج الذين تخرجوا لأنهم لم يقضوها على الترتيب الذى قضاها هو به بأن قال: «لأَحْرَجَ» البخارى (، كتاب الحج، البابان ١٢٥، ١٣٠... إلخ)، ويقال فى تفسير ذلك إن النبى (عليه

من منى مكاناً بشعاً. ومن العسير أن يدرك الإنسان معنى مايقوله ويقل (Pilgrim :Wavell، ص ٢٠٢) من أنه رمى ٦٣ جمرة، أى:  $(3 \times 7) = 21$ . على أن هذا هو عدد الأضاحى التى نحرها النبى (عليه الصلاة والسلام) بيده، أضحية عن كل سنة من سنوات حياته.

ورمى الحصى فى جمرة العقبة يكون فى يوم النحر، والحجاج محرمون، أما رمى الجمرات فى الأيام الثلاثة التالية لذلك فالحجاج يؤدونه بعد زوال الإحرام. وليس شئ من ذلك ركنا من أركان الحج.

وترمى حصيات صغيرة أكبر من الحمص لكن دون البندق، وهو ماسماه قدماء العرب «حصى الخذف»، التى كانت ترمى إما بأطراف الأصابع، وإما بقطعة من الخشب على هيئة المقلع، وهى المخدفة (الترمذى، ج ٤ ص ١٢٣)<sup>(١)</sup>. وهناك حديث ينهى عن هذه اللعبة الخطرة، فقد نهى النبى (عليه الصلاة والسلام) عن الخذف بالحصى

(١) يذكر الترمذى هنا حصى الخذف، ولا يذكر المخدفة

وقال أنه يفقأ العين ولاينكى العدو ولايحرز صيدا. ومن ثم لاشك أنه كان له طابع سحرى أو وثنى ما<sup>(٢)</sup> وكان يتعين أن تجمع الجمرات من الحجم المناسب، ولايصح أن تقطع من جبل، ولايصح أن تكون من الذهب أو الفضة أو نحوها. على أن بعض النصوص تجوز رمى نوى التمر أو بعرج الجمل أو العصفور الميت، وهذه أشياء كان نساء الجاهلية يستعملنها فى آخر فترة الترميل والوحدة لإزالة دنس الترميل والتمهيد لحياة جديدة. ويندب التقاط الحصيات التى ترمى عند العقبة من المشعر الحرام، عند المزدلفة، خارج منى. أما الحصيات الثلاث والستون الباقية فهى تؤخذ فى العادة من وادى منى، لكن من خارج المسجد، بعيداً من الجمرات، لكيلا يرمى الحاج بحصى قد رمى به غيره من قبل (ابن تيمية ص ٣٨٣) على أنه يقال إن الملائكة تأخذ الجمرات الى يقبلها الله من رامياها - أما الحصى الذى يجمع ولايستعمل فيجب

(٢) ولكن لا يوجد فى ذلك النهى مايدعو إلى التماس أصل له.

أن يُدْفَن، لأنه تصير له صبغة مقدسة تجعله خطراً<sup>(١)</sup>.

والحج النموذجي الكامل المروي عن النبي (عليه الصلاة والسلام) يجعل رمى الحصى في جمرة العقبة في يوم النحر. ويدل هذا الحج على أن النبي (عليه الصلاة والسلام) كان يبدأ بالإفاضة في المزدلفة بعد صلاة الفجر ويرمي الحصى بعد شروق الشمس. ولكن الشريعة سمحت بأوقات أخرى، وكان ذلك بحكم بقاء العادات القديمة أكثر مما كان بدوافع التسهيل والتيسير، فالشافعي، خلافاً للأئمة الثلاثة، يجيز رمى حصى العقبة قبل الشروق (إبراهيم رفعت، ج ١، ص ١١٣) وبالجملة فإن وقت رمى الجمار يجوز أن يمتد إلى الضحى، وإلى الزوال، وإلى الغروب، وإلى الليل، وإلى صباح اليوم التالي: وهذه المخالفات للسنة المعروفة يُكْفَرُ عنها بنحر شاة أو بصدقة، على حسب اختلاف المذاهب. ورمى الحصى في أيام التشريق الثلاثة

(١) يصعب على الإنسان أن يعرف مصدر هذا التعليل، الكاتب لا يذكر مصدره.

يكون عند الزوال، وفي هذا أيضاً آراء مختلفة (البخاري، كتاب الحج، باب ١٣٤). وقد تجنب الشرع دائماً في تحديده وقت رمى الجمار أن يكون ذلك في وقت إحدى العبادات المفروضة، كالصلوات التي تكون في الأوضاع الثلاثة للشمس<sup>(٢)</sup> وهي الشروق والظهيرة والغروب. وقد بين فُنْسِنُك A. (J. Wensink : الترجمة العربية للدائرة،) جواز كون الحج الوثني قبل الإسلام حجا ذا صبغة ترجع إلى الشمس.

وقد رمى النبي (عليه الصلاة والسلام) جمرة العقبة، وهو في بطن الوادي، راكباً ناقته، متجهاً إلى الجمرة، بعد أن جعل البيت عن يساره ومنى عن يمينه، وبينه وبين الجمرة خمس أذرع (ثمانى أقدام) ولكن يجوز رمى الجمرة من مواضع أخرى. ويصف إبراهيم رفعت ج ١، ص ٣٢٨) جمرة العقبة بأنها حائط من الحجر ارتفاعه نحو ثلاثة أمتار في عرض نحو مترين أقيم

(٢) يقصد أنه تكره الصلاة عند شروق الشمس، وعندما تكون الشمس في كبد السماء، وعند غروبها، تجنباً لشبهة الصلاة للشمس وهي في هذه الأوضاع. (م. ع)

## الرجم

لم يهمل ماقد يكون من رمى الحصيات السبع معاً، أعنى باليد مملوءة فرُئى أن تعتبر الرمية بمثابة حصاة واحدة، كما رُئى التدارك للخطأ أو السهو بالفدية. ولا يجوز رمى الحصى بشدة، كما لا يصح أن يقول الرامى عند الرمي: «إليك! إليك!» (الترمذى ج ٤، ص ١٢٦)، وذلك عادة وثنية كان البدو فى العصر الحديث لا يزالون عليها حتى عهد قريب جداً (إبراهيم رفعت ج ١، ص ٨٩) ويظهر أن النبی علیه الصلاة والسلام كان يرمى بشئ من الشدة لأنه رفع يده «إلى حذاء حاجبه الأيمن» (الترمذى ج ٤، ص ١٣٥)<sup>(١)</sup> وحتى ظهر إبطه (البخارى، كتاب الحج، ب ١٤١)<sup>(٢)</sup>

وعند المسلمين يكون رمى كل حصاة مصحوباً بدعاء. ومن المتفق عليه أن التلبية تنتهى فى عرفة أو على الأقل قبل الرمي فى جمرة العقبة. البخارى، كتاب الحج، ب ١٠١) وبعض العلماء يجوزونها بعد العقبة، ويجوز التهليل

على قطعة من صخرة مرتفعة على الأرض نحو متر ونصف، ومن أسفل هذا الحائط حوض من البناء تسقط إليه حجارة الرجم. ويقال إن جهال الناس أزالوا جمرة العقبة عن مكانها برميهم الحصى فى غير موضعها ثم رُدَّت إلى مكانها فى سنة ٢٤٠ هـ = ٨٥٤/٨٥٥ م (الأرزقى، ص ٢١٢). وقد رمى النبی (عليه الصلاة والسلام) الجمرتين الأخريين راجلاً، مستقبلاً القبلة. وبالجملة فإن رمى الحصى يكون من أى موضع وقف فيه الإنسان. ووقوف الرامى متجهاً إلى الجمرة التى يرجمها يمكن تعليقه بأنه يرجع إلى طبيعة الموضع، لكنه يتفق أيضاً مع القصد إلى لعن الشيطان فى وجهه. أما وقوف الرامى متجهاً بوجهه إلى الكعبة فهو يرجع إلى ما يؤثر فى الإسلام من قصة الفتنة من جانب الشيطان، وإلى فرض التكبير الذى سنّينه فيما يلى.

وبحسب السنّة يجب وضع الحصى على الإبهام والسبابة مَحْنِيَةً عليها، ثم ترمى واحدة كما ترمى الكرات البلورية الصغيرة فى اللعب بها. على أن الشارع

(١) فى الحديث: «على حاجبه الأيمن، والمقصود من جهة حاجبه الأيمن»

(٢) لا يوجد هذا فى باب ١٤١ بحسب طبعة ليدن عمدة القارئ، فلعل الكاتب اعتمد على مصدر آخر.

والتسبيح، لكن التكبير هو المستحب (ابن تيمية ص ٣٨٣: البخارى؛ كتاب الحج، البابان ١٣٨، ١٤٣) وقد رأى العلماء مع التطور فى فهم الشعائر فهما روحياً أن الدعاء هو العنصر الجوهري فى الشعائر. أما رمى الحصى، وأما هيئة الإبهام والسبابة التى تجعل منهما عند الرمى «عقداً» يمثل رقم ٧٠ فليس إلا شيئاً رمزياً من شأنه أن يذكر الرامى بالدعاء، وإنما جعل رمى الجمار والسعى بين الصفا والمروة لإقامة ذكر الله» (الترمذى، ج ٤، ص ١٣٥)<sup>(١)</sup> أما عند الغزالي (الإحياء، ج ١، ص ١٩٢) فالمقصود من رمى الجمار هو الانتهاض لمجرد الامتثال لله «من غير حظ للعقل والنفس فيه» تشبهاً بإبراهيم عليه السلام حيث عرض له إبليس فى ذلك الموضع ليدخل

(١) إن هذا النص من، كلام النبى ﷺ نفسه، والمقصود من كل عبادة فى الإسلام هو الله وذكر الله، وهذا ما يدل عليه القرآن الكريم - مثلاً سورة البقرة «.... فإذا أنضت من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام....» «فإذا قضيت مناسككم فاذكروا الله كذاكركم آباءكم أو أشد ذكراً....» فالمقصود من الشعائر هو الناحية الروحية وإن كان العلماء قد أبرزوا هذه الناحية لمن ظن الشعائر مجرد طقوس.

على حجة شبهة أو يفتنه بمعصية، فأمره الله أن يرميه بالحجارة، طرداً له وقطعاً لامله، فالإنسان فى الظاهر يرمى الحصى فى العقبة وفى الحقيقة يرمى به وجه الشيطان (قارن Gold-Richtungen: ziher ص ٢٥٢) والرامى الصالح يدعو وهو يرمى، والدعاء بمثابة الرمى من حيث قضاء المناسك. والدعاء المشهور هو: «اللهم اجعله حجاً مبروراً وذنباً مغفوراً وسعيًا مشكوراً»

وطبيعى أن يكون ثم وقوف بعد الرمى فى العقبة وقبل الرمى فى الجمرتين الواقعتين أعلى منها. والوقوف بعد الرمى فى الجمرة الثانية خاصة أطول من غيره، ويقاس طوله بما يكفى لقراءة سورة البقرة أو سورة يوسف أو آل عمران، هذا بتحريف مدلول فى الحديث (البخارى، كتاب الحج، ب ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧)<sup>(٢)</sup> ويجوز

(٢) فى المواضع التى يشير إليها الكاتب من البخارى نجد أن الصحابة الذين أدوا مناسك الحج كما أداها النبى ﷺ، مثل رميه جمرة العقبة من بطن الوادى أو رميه لها جاعلاً البيت عن يساره ومنى عن يمينه، يقولون: «هذا موقف من أنزلت عليه سورة البقرة يعنون النبى ﷺ الذى أنزلت عليه السورة التى فيها معظم مناسك الحج، فعلى أى وجه يمكن تحريف مدلول هذا النص، لكى يمكن تقدير الوقوف بين الجمرات؟

أن هذا الوقوف قد حل محل منسك قديم كان يقصد منه اللعن.

ومخالفة الأصول التي تجب مراعاتها في قضاء هذه المناسك وخصوصاً فيما يتعلق بعدد الحصى ووقت رميه (العمدة ج ٤، ص ٧٦٧ وما بعدها؛ إبراهيم رفعت ج ١، ص ١١٣) تجب فيها فدية رأى الفقهاء أن يحدوها فيما بين نحر هدى أو التصديق بمد من طعام.

وقد حاول فقهاء المسلمين أن يفسروا رمى الجمار في منى. فبعض المفسرين (كالطبري، التفسير ج ٢٥، ص ١٦٧) قد تبينوا في وضوح تام أن رمى الجمار يمثل شعائر قديمة، وهم شبهوه برمى قبر أبى رجال. وثم شعائر أخرى معروفة كالتي عند بئر ذى الحليفة (Bétyles: Lammens ص ٩٤) وتدل المراجع المذكورة على انتشار هذه الشعيرة، كما تبين الأحوال التي جعلنا واثقين أن المسألة هي مسألة طرد الشر. ويمكن أن تضاف إلى ذلك عادات أخرى، فمثلاً كان يرمى الحصى وراء

شخص إذا ذهب إظهاراً للرغبة في ألا يعود (مقامات الهمذاني طبعة بيروت ص ٢٣) ويذكر أنه كان من عجائب الإسكندرية عمودان يسميان عمودى الإعياء وكانا ملقيين ووراء كل منهما جبل حصابؤه كصبر الجمار بمنى، فيقبل العيى بسبع حصيات حتى يستلقى على أحدهما، ثم يرمى وراءه بالحصيات السبع ويقوم ولا يلتفت، ويمضى لطلبته فلا يحس بشئ من تعبته (صبح الأعشى للقلقشندي ج ٣، ص ٣٢٢) ولكن المضى في المقارنات سيعد بنا عن جزيرة العرب Pro-Lods: phétes d' Israël (ص ٣٥٤)

والمأثورات الشعبية ترد رمى الجمار كما ترد كثيراً غيره من المناسك إلى إبراهيم (عليه السلام) فيروى أن الشيطان تعرض لإبراهيم أو هاجر أو إسماعيل، بل تعرض لمحمد [ﷺ] نفسه لكى يفتنه عن قضاء مناسك الحج فرماه بالحجارة وطرده، فإذا أخذنا من ذلك أنه سُمى الرجيم فإنما نكون بسبيل تفسير آية ٥ من سورة الملك (انظر ماتقدم).

## رجوع

بمعناه فى المذهب الافلاطونى الجديد، هو الموضوع الاساسى للكتاب المنحول لارسطو والمسمى «أثولوجيا أرسطو طاليس». ومسألة الرجوع هنا تتعلق فى الغالب بالنفوس الجزئية التى هبطت أو سقطت إلى هذا العالم الحسى واتصلت بالأبدان، ثم هى تتطهر بالمعرفة وترجع إلى وطنها الأول فى العالم العقلى. وهذا الرجوع إما أن يكون على صورة الفناء فى العالم الأعلى أثناء الحياة، وأما أن يكون بعد مفارقة النفوس للأبدان عند الموت. وتستعمل فى ذلك كلمة «مرجع» إلى جانب كلمة «رجوع» فى كثير من الأحيان وتتصل بذلك طائفة من الاصطلاحات، وهى ذات معنى مشابه لمعنى الرجوع أو مبين له بياناً أدق. على أن المترجمين العرب الذين ترجموا كتاب «أثولوجيا» قد أخذوا بعض مصطلحاتهم من القرآن والسنة النبوية، ولكن لابد لنا من أن نقتصر هنا على الكلام عن معنى الرجوع فى المذهب الافلاطونى الجديد وعن تقبل المسلمين لهذا المعنى.

ويود الباحث أن تتاح له معرفة مكان رمى الحصى بين شعائر الحج قبل الإسلام. ويتعين عليه فى هذه الحالة أن يكون فكرة واضحة عن معنى الشعائر وتفاصيلها وعما كان لرمى الحجارة والرجامة المقدسة من شأن فى العصر القديم من تاريخ الأمم السامية وأمم البحر المتوسط. ويظهر أن رمى الحجارة كان من شعائر طرد الشر، جاء مع تحلل الحاج من الإحرام. ويظهر أيضاً أنه يقصد منه أن يكون سبباً فى حفظه من الشر متى عاد إلى حياته العادية. ومن الجائز أن رمى الحجارة كان فى وقت من الأوقات يعقب النحر، وأن النحر كان يحدث فى عرفة والمزدلفة.

### المصادر:

- يضاف إلى ما ذكر فى صلب المقال
- (١) إبراهيم رفعت باشا: مرآة الحرمين، القاهرة ١٣٤٤ هـ (جزءان)
  - (٢) ابن تيمية: رسالة مناسك الحج، ضمن مجموعة الرسائل الكبرى، القاهرة ١٣٢٣، الجزء الثانى، ص ٣٥٥.

م. أبو ريذة [ديمومبين - Gaudefroy - Demombynes]



## رجوع

أعنى النفوس الناطقة، لا تشعر وهى فى البدن الأرضى بأنها فى وطنها. وهى بالنظر إلى سجنها فى أدناس المادة تشتاق إلى الرجوع إلى أصلها الطاهر، وذلك لأنها كانت من قبل جزءاً من النفس الكلية الشريفة التى أوجدها الله بتوسط العقل، وهى لما كان محلها فى النفس الكلية كانت فى مركز الكل. والنفس الكلية وجهان: فهى من حيث أنها متجهة إلى أعلى تشاهد العقل وتشاهد الله بتوسط العقل. وهى من جهة أخرى متجهة إلى العالم الحسى الذى صدر عنها والذى تدبره (قارن كتاب أثولوجيا ص ٢٠). ولما كانت النفس الكلية هى علة العالم الحسى فإنها تعرف معلولها، ولكنها من حيث هى جوهر عقلى تبقى دائماً ثابتة فى عالم العقل، ومع هذا فربما اشتاقت أجزاء من النفس الكلية إلى الأشياء الأرضية شوقاً شديداً فعرفتها ومالت إلى الاتحاد بها. وهذا هو السبب فى هبوط النفوس الجزئية (نزول، تنازل، تنزل. الخ =  $\pi \acute{\alpha} \nu \theta \omicron \delta \omicron \varsigma$  باليونانية).

والقول بالرجوع، بمعنى من معانيه مقابل لمعنى الانجاس أو الفيض فكل شئ يأتى من الله وإليه يرجع على أن التفكير الفلسفى والتفكير الأسطورى الرمزي (المتعلق بالنفس) يمتزجان هنا أكثر من امتزاجها فى مذهب الفيض. وأساس ذلك هو اتفاق الأولين والآخرين على القول بأن النفس الناطقة جوهر عقلى محض، وعلى القول بأنها باقية لا تفسد ولا تفنى، وهذا القول لا يستند إلى البرهان الفلسفى فحسب بل يؤيده أيضاً ما هو معروف منذ القدم من الترحم على الماضين من الأسلاف والاستغفار لهم، ومن الاستغاثة بأرواح الموتى عند الهياكل المبنية لهم والمسماة بأسمائهم (انظر كتاب أثولوجيا، طبعة ديتريصى ص ٧ وما بعدها). وهنا نجد مزجاً وتوفيقاً بين المأثور من الآراء الأورفية الفيثاغورية، وآراء سقراط وأفلاطون وأرسطو.

فلنبتدىء بفكرة إجمالية نأخذها من كتاب أثولوجيا. (ص ٤ - ٨، وفى مواضع مختلفة) النفوس الإنسانية،

ولكن لما كانت كل نفس جزئية تشارك فى الوجود العقلى وفى حياة الدوام فإنها لا يمكن أن تهبط هبوطاً كاملاً (قارن ص ١٢٢): فهى من جهة لا تزال متعلقة بالعالم العقلى، وهى من جهة أخرى تتصل بالعالم الحسى، وهى من جهة ثالثة تتحرك وتتنقل بين العالمين، ويجب بطبيعة الحال تأويل هذا التحرك تأويلاً روحانياً، أعنى مستقلاً عن الزمان والمكان.

ودرجات هبوط النفس الجزئية تختلف اختلافاً كبيراً، وهى كلما انغمست فى المادة نسيت أصلها السماوى، وإذا اتبعت شهواتها ولذاتها لم تستطع الصعود إلى عالمها الشريف الأعلى، حتى بعد مفارقتها للبدن بالموت، إلا بتعب شديد. أما النفوس النقية التى انصرفت عن الشهوات ولم تتدنس بأوساخ البدن بل تأهبت بالأعمال الصالحة وتطهرت - وهذا هو الأهم - بالمحبة والمعرفة، فإنها تستطيع، إما فى حالة الفناء (كتاب أثولوجيا وقارن فى ذلك: L. Massignon

*Textes inédits*, ص ١٢١ وما بعدها) وأما بمفارقة البدن، أن تصعد (صعود، نهوض، ارتفاع، ترقى = *ἀνοδος* (باليونانية) إلى أصلها حيث تشاهد العقل وتشاهد بتوسطه الله ذاته فى نوره وبهائه. وقد تكلم أفلاطون من قبل عن هذا الصعود (فى الجمهورية مثلاً، الكتاب السابع ص ٥١٧ ب : *τὴν εἰς τὸν νοητὸν τόπον τῆς ψυχῆς ἀνοδὸν* حسب كتاب أثولوجيا (ص ٩ والصفحات التالية) فيقال إن أنبازوقليس وأفلاطون وفيثاغورس حثوا أيضاً على هذا الصعود. ويضيف إخوان الصفا إلى هؤلاء الفلاسفة بطلميوس الفلكى، كما أنهم يؤولون ارتفاع المسيح عليه السلام ومعراج محمد (عليه الصلاة والسلام) تأويلاً روحانياً وقد فعل الفلاسفة والصوفية المسلمون مثل ذلك. ويتضح مما تقدم أن صعود النفس إلى أصلها يمكن أن يسمى «رجوعاً»، وهو يوصف وصفاً أدق بأنه رجوع النفس إلى داخلها، إلى ذاتها، فهو

دخول الإنسان في نفسه ووصوله إلى أن يشعر بنفسه، وليس هذا انعداماً ولا فساداً. وقد سار الصوفية المتفكرون بين المسلمين في هذا الاتجاه أبعد من ذلك بكثير.

ويقول كتاب أثولوجيا (ص ١٨ والصفحات التالية) إن الرجوع إلى الأصل أو إلى الوجود لا يمكن أن يكون إلا حالاً للنفس لا للعقل، وذلك أن العقل يبقى على حال واحدة، وهو لا يتغير، فلا حاجة له بالرجوع إلى ذاته. والعقل والعقل والمعقول كلها في وجوده شيء واحد دائماً. وإذا نسب إلى العقل في كتاب العلل (طبعة Bardenhewer الفصل السادس، وقارن الفصل الرابع عشر) أنه يرجع إلى ذاته فإن هذا لا يصح فهمه إلا على أنه عند ذلك يعقل ذاته عقلاً لا ينقطع وإلى هذا الحد يمكن القول بأن الآراء في هبوط النفس ورجوعها إلى عالمها ليس بينها كبير اختلاف، فهي تعطينا عن حياة النفس في البدن فكرة فيها تشاؤم ولكن لها تفسيراً فيه تفاؤل أيضاً (أثولوجيا ص

١٠) ويلاحظ أنه منذ أيام أفلوطين صار كلام أفلاطون في محاورة طيماوس (قارن ص ٢٨ والصفحات التالية) يُفسر على نحو غير ما هو موجود في محاورة فيدون وفيديروس وفي الجمهورية. ففي طيماوس أن الله خلق هذا العالم الجميل وهو بفضله العظيم قد هيا فيه العقل والحياة (= النفس)، وهو لم يكتف بإرسال النفس الكلية إلى هذا العالم بل هو أرسل نفوسنا الجزئية أيضاً لكي يبلغ العالم بذلك أكبر ما يمكن له من الكمال. وإذا استطاعت النفس الجزئية أن تدرك العالم المحسوس على حقيقته، أعنى على أنه صورة للعالم المعقول، فلا يكون اتصالها بالعالم المحسوس شراً لها. لأن كلا العالمين من الله، وهو الخير المحض. أما السؤال الوحيد فهو: ما غاية النفس في هذا العالم؟

وكتاب أثولوجيا (ص ٤٣ وما بعدها) يجيب عن هذا بأن اتحاد النفس بالبدن ليس الغاية القصوى للنفس الجزئية. ومهما يكن من شيء فإن

الاتحاد بالنفس الكلية ومشاهدة العقل  
والله يتيحان للنفس سعادة عليا تشتاقي  
إليها، فهي لها مهمة إلهية، وهي إذا  
هبطت إلى عالم الحس فإنها تتلقى قوة  
من أعلى تساعد على تكوين البدن  
وتدبيره، فإن لم تسرف في الهبوط  
حصلت منه على فائدة واستفادت منه  
معرفة، لأنها عند ذلك تعرف ما لها من  
قوة كانت نائمة، كما تعرف طبيعة هذه  
القوة، وهذا هو عين غايتها، وهي أن  
تعرف ذاتها وتعرف عالمها. فرحلتها في  
عالم الحس رحلة تدريب لها. ولذلك  
(ص ٨٠) لا يصح أن تُدَمَّ النفس  
الجزئية ولا أن تُلَأم على تركها العالم  
العقلي ومجيئها إلى هذا العالم، لأنها  
جاءت إليه لكي تزينه وتبدى طبيعتها،  
وهي بعد أن تتم عملها ترجع إلى عالمها.  
وكل من التفسيرين المتفائل  
والمتشائم فيما يتعلق بمصير النفس قد  
أثر في المفكرين المسلمين، فالتشاؤم  
سائد عند الغنوصيين (Gnostics)،  
وإخوان الصفا وكثير من الصوفية،  
على حين أن الفلاسفة منذ الفارابي

يزدادون ميلا إلى التفاؤل. وليلاحظ أن  
مصطلحات كتاب أثولوجيا لم يؤخذ بها  
كلها، فمثلا لا نجد كلمة «الرجوع» إلا  
عندما نستطيع أن نتعرف من السياق  
على أثر للمذهب الأفلاطوني الجديد.  
ولكن كلمة «الرجوع» لم تصر مصطلحا  
فنيا بالمعنى الحقيقي، ونجد في العادة  
بدلا منها ومن كلمة «مرجع» كلمة  
«معاد» و «عُود»، وهما يُؤوَلَّان بأنهما  
رجوع بالمعنى المعروف في المذهب  
الأفلاطوني الجديد.

ومن المعروف حق المعرفة أن آراء  
إخوان الصفا تدور كلها تقريبا على أن  
النفس جوهر روحاني وأنها باقية. وقد  
أشار جولد سيهر (Vorlesungen، ص  
١٣، ١٦٣؛ Koranauslegung، ص ١٨٣  
وما بعدها) إلى ذلك في كثير من  
الأحيان إشارة صريحة وقد خصص  
إخوان الصفا القسم الثالث من رسائلهم  
كله للنفس (للمعاد خصوصا،  
الرسالتين الثانية والثلاثين والثامنة  
والثلاثين وما بعدها، طبعة بومباي)  
وعنوان الرسالة الثامنة والثلاثين هو:

والإرشاد من جانب الأنبياء والفلاسفة فى ظل حياة دينية اجتماعية، حتى يتسنى توجيه تلك النفوس فى الطريق الصحيح الذى ترجع منه إلى عالمها. وأهم شئ هو المعرفة (Gnosis) ذلك أن العلم والحكمة للنفس كتناول الطعام والشراب للبدن (القسم الثانى، الرسالة السابعة والعشرين، ص ٣١٣، وما بعدها). وإخوان الصفا، شأنهم شأن الرازى الطبيب والكندى الفيلسوف، وقد اختاروا سقراط كما صورته روايات اليونان المتأخرين، قدوتهم الأولى، لكنه ليس القدوة الوحيدة؛ ذلك أن النفوس الجزئية تحتاج فى رأيهم إلى فلاسفة وأنبياء كثيرين، وتحتاج أيضاً إلى قادة أحياء (وهذه فى الجملة فكرة من العصر اليونانى المتأخر)، وبمعونتهم تسير النفس الخيرة الحكيمة إلى الاتحاد بالنفس الكلية، وتوسطها تتحد بالعقل وبالله. واتحاد النفس الجزئية بالنفس الكلية هو القيامة الصغرى، أما القيامة الكبرى فهى تكون عندما تنفصل النفس الكلية عن المادة انفصالاً

«فى البعث والنشور والقيامة»، وهذه مترادفات ثلاثة فى معنى البعث، وهو يؤول هنا تأويلاً روحانياً، ولكن فى رسائل أخرى من رسائل إخوان الصفا (القسم الأول، الرسالة الثالثة، والقسم الثانى من الرسالة السابعة والعشرين إلى التاسعة والعشرين؛ والقسم الرابع، الرسالة الثالثة والأربعين وما بعدها) شئ كثير فى الموضوع نفسه. ويذكر إخوان الصفا فى رسائلهم ذلك النص المشهور فى كتاب أثولوجيا، وهو المتعلق بالفناء الأفلاطينى (القسم الرابع، الرسالة الثانية، ص ٦٩ وما بعدها)، كما يذكرون «كتاب التفاحة المنحول لأرسطو والمؤلف على مثال محاوره فيدون لأفلاطون» (القسم الرابع، الرسالة الثانية، ص ١١٩). نعم قد يسلم إخوان الصفا أحياناً بقيمة الحياة فى هذه الدنيا، ولكن تأكيدهم لبؤس النفس الحائرة فى هذه الدنيا أشد من ذلك. وكثيراً ما يشيرون إلى أن النفوس الضعيفة لا تستطيع إسعاف نفسها، وإلى أنها محتاجة إلى النصيح

الفلاسفة فى وصف أحوالهم ومقاماتهم، لا يبالغون سوى الاتحاد بالله نفسه.

وعند الفارابى يكون رجوع النفس من طريق المعرفة الصحيحة والأعمال الصالحة، غير أن المعرفة أعلى قدراً من الأعمال، لأن الأعمال تبقى فى الدنيا، أما المعرفة فتدخل فى العقل (قارن مادة عمل)

ويربط الفارابى، على نحو منقطع النظير بين القول بالأحوال التى تصل فيها النفس إلى الفناء وبين مذهبه فى النبوة، خصوصاً فى كتابه «المدينة الفاضلة»، وهو على غرار كتاب الجمهورية لأفلاطون، ولكن بعد فهم مذهب أفلاطون فهماً رواقى الصبغة. والبحث فى هذا الباب يدور عند الفارابى حول مسألة الاتفاق بين الدين والفلسفة. وأساس الاتفاق بينهما هو أن مصدرهما واحد: أما الفرق فهو يرجع إلى أن نفوس الأنبياء ونفوس الفلاسفة تختلف فى موقفها، فنفس النبى فى صعودها إلى حال الفناء فى العقل

تماماً وتعود إلى عالم العقول الشريف وإلى العالم الإلهى (قارن Tj de Boer: *Wijsbegeerte in den Islam*، هارلم ١٩٢١م، ص ١٧ وما بعدها، وخاصة ص ٩٨ وما بعدها).

ولقد ازدادت نظرية المعاد تعقيداً بعد تلك النظرية التى قال بها الفارابى وزادها ابن سينا تفصيلاً وإيضاحاً، وأعنى نظرية عقول الأفلاك العشرة، فبحسب هذه النظرية لا تهبط النفوس الجزئية الناطقة من النفس الكلية بوصفها أجزاء العالم الحسى معلومات للعقل الأخير فى مراتب الفيض، وهو العقل الفعال. والنفس المطهرة تشترك إلى هذا العقل، وأول رجوعها يكون إليه، ثم يزداد شوقها لكى تبلغ فى القرب من الله أدنى مرتبة، ولكى تتشبه به بقدر الطاقة الإنسانية. ويتميز الفلاسفة عن الصوفية المتفكرين بأنهم من الفارابى إلى ابن رشد أول سؤال يضعونه هو: كيف يمكن اتصال نفوسنا بأصلها (العقل الفعال). أما الصوفية فأنهم مهما اختلفوا عن

ويعود ابن سينا هنا إلى تأييد الفارابى، وهو يأخذ بنظرية روحانية النفس وبقائها على نحو أوضح وأدق مما عند الفارابى، فالنفس ليست مجرد صورة للبدن، كما قال أرسطو، ورأيه فى هذا متناقض بطبيعة الحال، بل هى جوهر عقلى، وهى لذلك جوهر غير فاسد. ويؤكد ابن سينا، خلافا لأفلاطون وفيثاغورس، أن النفس ليس لها وجود سابق فى النفس الكلية، وأنها لا تتناسخ منتقلة من بدن إلى آخر. والعقل الفعال يعطى (على افتراض أن خزائنه لا تنفذ) كل بدن نفسا ثلاثه إذا كان متهيئا لقبولها تهيؤا كافيا، ويمكن القول بوجه من الوجوه إن النفس حادثة لكنها لن تفنى وقد كان الفارابى كما لاحظ ابن طفيل (رسالة حى بن يقظان، طبعة Gauthier ص ١١) مضطربا فيما يتعلق برأيه فى بقاء النفوس، الكاملة منها والشريرة، أما ابن سينا فلم يكن متحيرا، ولكنهما جميعا يؤولون الثواب والعقاب فى الحياة الأخرى تأويلا روحانيا، وهذا ما كان

الفعال تتلقى حقائق الوحي من طريق المخيلة، على حين أن نفس الفيلسوف تتلقى الحكمة التى تشرق فيها من طريق العقل. ولكن الحقيقة فى الحالين واحدة، حتى لنجد الفلاسفة إلى أيام ابن رشد وابن سبعين (فى القرن السابع الهجرى الموافق الثالث عشر الميلادى) يقولون بهذا الرأى نفسه ويوافقهم عليه كثير من الصوفية (انظر رسائل الفارابى طبعة ديتريشى ص ٦٩ وما بعدها؛ كتاب «المدينة الفاضلة»، ص ٤٦ وما بعدها) وعند ابن سينا فى رسالته فى «أقسام العلوم العقلية» (وهى ضمن تسع رسائل له، طبعة إستانبول ص ٧٦ وما بعدها) أن ما بعد الطبيعة (وابن سينا يسميه العلم الإلهى متابعة لأرسطو) يشمل بين أقسامه الأصلية ما يتعلق بمذهب الفيض، ولكنه من جهة أخرى يتناول علم المعاد والعلم المتعلق بالوحي والنبوة باعتبارهما من فروع العلم الإلهى، ومعنى هذا أن نظرية الفيض أعلى مكانا من نظرية الرجوع.

من إخوان الصفا أيضا. ومما تجب ملاحظته أيضا أن ابن سينا، خصوصا في رسائله الصوفية، يستعمل اصطلاحات ذات صبغة صوفية أكثر مما استعمل الفارابي وقد أخذ الغزالي عن الفلاسفة الذين تقدم ذكرهم مذهبهم في روحانية النفس وبقائها، ولكن الغزالي، في كتبه الكبرى على الأقل، لم يستخرج من ذلك المذهب ما يلزم عنه منطقيا من صبغة روحانية للحياة الأخرى، فهو في كتابه «تهافت الفلاسفة» (طبعة Bouyges ص ٣٤٤ وما بعدها) يدافع عن القول ببعث الأجساد في الآخرة بحسب ماذهب إليه أهل السنة والجماعة، على حين أنه في كتبه المضمون بها يتكلم كلاما رمزيا على طريقة الصوفية (قارن في هذا كتاب تهافت التهافت لابن رشد، طبعة، Bouyges ص ٥٨٠ وما بعدها). ولذلك يتهمة ابن رشد بالتناقض، وهو يدافع عن الفلاسفة، ويقول إن الصوفية يعتقدون بالمعاد الروحاني فهم مسلمون.

ولكن ما رأى هذا الفيلسوف نفسه؟ يبدو أنه كره الإفصاح عن رأيه الحقيقي، ولذلك فلا بد من التماس مذهب في كتبه الكبرى فيما بعد الطبيعة وفي النفس، وهي لم تدرس حتى الآن درسا كافيا. على أن من العسير جداً في كثير من الأحيان أن يعرف الإنسان في شخص ابن رشد أين ينتهي الشارح لأرسطو وأين يبدأ الفيلسوف. ولكن يستطيع الإنسان أن يقول مطمئناً إن ابن رشد فيما يتعلق باعتباره أن النفس صورة لبدنها قد ذهب إلى أبعد مما ذهب إليه الفارابي وابن سينا، وبذلك فريما تلاشى جوهرها العقلي وبقاؤها الفردي

#### المصادر:

ذكرت المصادر في صلب المقال؛ وانظر أيضا

(١) Asin Palacios: *Abenmasarra y su escuela*, مدريد ١٩١٤، خصوصا ص ٤٠ والصفحات التالية و ص ١١٠ والصفحات التالية



### حياة صاحب الطريقة:

كانت أسرته من قبيلة أيت إسماعيل من حلف كشتلة فى قبائل جرجرة. درس فى مسقط رأسه، ثم فى الجزائر؛ وبعد ذلك حج إلى مكة عام ١١٥٢ هـ (١٧٣٩ - ١٧٤٠) وفى عودته جاور فترة من الزمن بالأزهر فى القاهرة حيث أدخله ابن سالم الحنفوى المتوفى عام ١١٧١ هـ (سلك الدرر، ج ٤، ص ٥٠) فى الطريقة الخلوتية، وأمره أن يعمل على نشر هذه الطريقة فى الهند والسودان وعاد إلى الجزائر بعد أن غاب عنها ثلاثين عاما، وبدأ فى الوعظ والارشاد فى القرية التى نشأ فيها حيث أنشأ زاوية. والظاهر أنه أدخل بعض التعديل على شعائر الطريقة الخلوتية وقد كان للرؤى السبع التى شاهد فيها النبى [ﷺ] شأن هام فى تقوية شخصيته ودعم طريقته فالمرء يكون بمنجاة من نار جهنم إذا هو دخل فى طريقته أو بذل لها أوله الحب، أو زاره، أو وقف أمام قبره، أو استمع لتلاوة ذكره، وقد جر عليه نجاحه فى اكتساب

(٢) المؤلف نفسه: *La Escatologia*

*musulmana en la Divina Comedia* مدريد

١٩١٩ ص ٥٨ والصفحات التالية.

(٣) إبراهيم مدكور - *la Place d' al*

*Farabi dans l'école Philosophique musul-*

*mane* باريس ١٩٣٤، خصوصا ص

١٢٢ والصفحات التالية، وص ١٨١

والصفحات التالية. انظر مادة تصوف.

م. أبو ريبة [دى بور Tj De Boer]

## الرحمانية

طريقة من الطرق الدينية بالجزائر، نسبت إلى محمد بن عبد الرحمن الكشتلى الجرجرى الأزهرى أبى قبرين المتوفى عام ١٢٠٨ هـ (١٧٩٢ - ١٧٩٤م). وهى فرع من الطريقة الخلوتية، ويقال إنها كانت تعرف فى وقت من الأوقات باسم البكرية نسبة إلى مصطفى البكرى الشامى. وهى تعرف فى نقطة من أعمال تونس، وغيرها من الأماكن الأخرى باسم العزوزية نسبة إلى مصطفى محمد بن عزوز.

المريدين حسد المرابطين من أهل بلده، ولذلك هاجر إلى الحامة بالقرب من الجزائر. وقد أثار نشاطه فيها أيضاً معارضة رجال الدين، فاستدعوه لحاكمته أمام مجلس برياسة على بن أمين مفتى المالكية. وقد برئ من تهمة الزندقة بفضل نفوذ السلطات التركية التي تأثرت بكثرة المريدين من أتباعه، ولكنه رأى أن الحكمة تقتضيه أن يعود أدراجه إلى قريته حيث توفى فيها بعد قليل تاركاً على بن عيسى المغربي خليفة له.

ويقال إن الترك سرقوا جثته ودفنوها باحتفال مهيب في الحامة، وابتنوا فوقها قبة ومسجداً. على أن آل إسماعيل (آيت إسماعيل) يرون أن الجثة لم تفارق قبرها الأصلي، ومن ثم فقد ذهبوا إلى أنها ازدوجت بفضل كرامة من كراماته ولذلك لقب بـ «أبو قبرين».

#### تاريخ الطريقة وانتشارها:

كان على بن عيسى المغربي شيخ الطريقة دون منازع من عام ١٢٠٨ هـ

(١٧٩٣ - ١٧٩٤) إلى عام ١٢٥١ هـ (١٧٣٦ - ١٨٣٧م). ومات خلفه من بعده بوقت قصير، وانقسمت الطريقة منذ العام التالي إلى فرعين مستقلين وإن ظلت تستهوى كثيراً من المريدين. ويعزى ذلك إلى معارضة آيت إسماعيل في خلافة الحاج بشير، وهو مغربي آخر. وقد اضطر بشير هذا إلى التخلي عن مشيخة الطريقة على الرغم من معاونة عبد القادر له (عدو الفرنسيين المشهور) فتولتها فترة من الزمن أرملة على بن عيسى، على أنها لم تجد آخر الأمر بداً من استدعاء بشير لضالة دخل الزاوية. وفي خلال ذلك كان مؤسسو الزوايا الأخرى قد أخذوا يستقلون بأنفسهم. فلما توفى بشير عام ١٢٥٩ هـ (١٧٤٣ - ١٨٤٤م) أفلح زوج ابنتها الحاج عمّار في ولاية هذه الطريقة. وأحس الحاج عمّار بأن نفوذه أخذ في الاضمحلال لعجزه عن الاشتراك في الهجوم على الفرنسيين الذي نظمته بوبغله فطلب من أتباعه في شهر أغسطس عام ١٩٥٦ حمل السلاح

## الرحمانية

الطائفة، غير أن كثيراً من «المقدمين» الذين اختارهم أبوه، وكذلك غيرهم من منشئى زوايا الطريقة وطدوا استقلالهم، وقد ذكر كل من ديبون Depont وكوپولانى Coppolani جرائد بهؤلاء المشايخ ومجال نفوذهم الذى امتد إلى تونس والصحراء وجاء فى مؤلفها أن عدد أفراد هذه الطائفة بلغ ١٥٦٢١٤ شخصاً فى عام ١٨٩٨. ولاحظ أن Rinn أن رحمانية طولقا Tolga قد احتفظوا على الدوام بصلاتهم الودية مع السلطات الفرنسية.

### شعائر الطريقة:

تكون رياضة المريد بتلقيه سلسلة من الأسماء عددها سبعة أولها صيغة «لا إله إلا الله» يرددها ما بين ١٢ ألف و ٧٠ ألف مرة فى يوم وليلة، ثم تلى هذه الصيغة أسماء أخرى إذا اقتنع الشيخ بتقدم المريد: وهى ٢ - الله ثلاث مرات ٣ - هو ٤ - حق ثلاث مرات ٥ - حتى ثلاث مرات ٦ - قيوم ثلاث مرات ٧ - قهار ثلاث مرات. ويختلف

وأحرز بعض الانتصارات فى بادئ الأمر ولكنه اضطر إلى التسليم فى العام التالى، ثم استسلمت زوجته (أو حماته) على رأس مائة «خوان» بعد ذلك بقليل. وعاد بشير إلى تونس حيث حاول أن يستمر فى مباشرة أعمال المشيخة، إلا أن الاعتراف به لم يصدر من الناس كافة، واحتل محمد أمريان ابن الحداد الصدوقى مكانته بين الناس. ولما بلغ محمد الثمانين من عمره فى الثامن من أبريل عام ١٨٧١ أعلن الجهاد على الفرنسيين، وكانوا قد هزموا وشيكاً فى الحرب بين الفرنسيين والبروسيين. على أن هذا الانتفاض على الفرنسيين لم ينجح إلا قليلاً، وإن كان قد اتسع مداه. ففى الثالث عشر من شهر يولييه سلم ابن الحداد للجنرال سوسييه Saussier فأرسله إلى بجاية. واتخذ الفرنسيون إجراءً تحفظياً فأغلقوا الزاوية الأصلية. وأفلح ولده عزيز، وكان قد نقل إلى كاليديونيا الجديدة، فى الفرار إلى جُدّة، ومن هناك حاول أن يدبر شئون

الترتيب الذى أورده رن عن ذلك بعض الاختلاف. ويذكر رن Rinn أن ذكر هذه الطائفة تكرر لابتهاال الشاذلية ثمانين مرة على الأقل من عصر يوم الخميس إلى عصر الجمعة، كما أنهم يذكرون فى الأيام الأخرى من الأسبوع صيغة «لا إله إلا الله» ومن الدروس المحببة إليهم آية الكرسي، ثم تليها سورة البقرة وسور الناس والفلق والإخلاص (وهى المنصوص عليها فى العهد الذى أخذه منشئ هذه الطريقة، وقد ترجمه A. Del-pech فى المجلة الآسيوية سنة ١٨٧٤) ثم الرؤى السبع التى ذكرناها آنفاً (وقد ترجمها رن Rinn فى كتابه صفحة ٤٦٧).

#### كتب الطريقة:

ويظهر أن معظم كتب هذه الطريقة لا تزال مخطوطة، وينسب إلى منشئها عدة كتب. ويصف لنا شر بنو A. Cher-bonneau (المجلة الآسيوية سنة ١٨٥٢، ص ٥١٧) رسالة تضم تعليم هذه الطريقة على هيئة السؤال والجواب،

وعنوانها الرحمانية، لمحمد بن بختريزى وعليها شرح لولده مصطفى، ولعل هذه الرسالة هى نفس المؤلف الذى يطلق عليه الكتاب الفرنسيون اسم *Présents dpminicaux* وهناك كتاب آخر يذكره أهل هذه الطريقة هو «الروض الباسم فى مناقب الشيخ محمد بن القاسم».

#### المصادر:

(١) معلومات خاصة استقيت من سيد بن حسن لربه الخانجى سيدى ناجى بمساعدة M.P. Geuthner

(٢) E. de Neveu : *Les Khouan* باريس سنة ١٨٤٦

(٣) L. Rinn : *Marabouts et Khouan* الجزائر سنة ١٨٨٤

(٤) O. Depont and X. Coppolani : *Les Confréries religieuses musulmanes* الجزائر سنة ١٨٩٧

(٥) H. Garrot : *Histoire générale de l'Algérie* الجزائر سنة ١٩١٠.

الشتتاوى [مركوليوت D.S. Margoliouth]

## رزيك بن طلائع

### المصادر:

(١) ابن تغرى بردى، طبعة پوپر، ج٣، ص ٨٨، ٩٤ - ٩٥، ١٠٩.

(٢) ابن خلكان، ترجمة دى سلان، ج١، ص ٦٠٨، ٦٦٠.

(٣) سبط بن الجوزى: طبعة Jewett، ص ١٤٦.

(٤) جمال الدين الحلبى، مخطوط، المتحف البريطانى، فهرس المخطوطات الشرقية، رقم ٣٦٨٥، ورقة ٩٠ ب - ٩١.

(٥) H. Derenbourg : *Oumâra du Yé-* *men* ثلاثة مجلدات، فى مجموعة *Publi-* *cations de l'Ecole des langues orientales* *Vivantes* ١٨٩٧ - ١٩٠٤ م.

خورشيد [H.A.R. Gibb].

## رس، بنو

اسم أسرة حاكمة. ولايفرق مؤرخو الزيدية بين أئمة الزيدية فى الديلم وأئمتهم فى اليمن. وسنتكلم فى هذه المادة عن زيدية اليمن فحسب. وقد فصل مؤرخو الزيدية الكلام عن بعض

الملك العادل بدر الدين أبو شجاع مجد الإسلام، وزير فاطمى أرمنى الأصل قتل أبوه طلائع غيلة فى ٢٠ رمضان ٥٥٦ (١٢ سبتمبر ١١٦١) فخلفه رزيك فى الوزارة، وظل متوليا هذا المنصب خمسة عشر شهرا. وكانت أهم الحوادث التى وقعت فى عهده تلك الغزوة التى شنّها البربر سنة ٥٧٧هـ (١١٦٢م) بقيادة حسين بن نزار (على أن حسيناً هذا قبض عليه وقتل. وقد ورث رزيك عن أبيه تذوقه للادب، ويقال إنه حكم فأحسن الحكم؛ على أنه حاول سنة ٥٧٧هـ أن يقصى منافسه شاور عن ولاية الصعيد الأعلى فانقض عليه شاور بتشجيع الخليفة العاضد ففر من القاهرة فى ١٨ من المحرم عام ٥٥٨هـ (٢٩ ديسمبر ١١٦٢م) ولكن الوشاة فضحوا أمره فقتله طى بن شاور. ويلاحظ المؤرخ المقرئى (الخطط، ج٢، ص ٢٠٧ و٢٠٨) أن رزيك كان آخر من ولى منصب «ناظر المظالم» فى عهد الفاطميين.

عهود هؤلاء، فى حين لانجد عن بعض العهود الأخرى سوى إشارات عارضة ذكرها كتاب كان اهتمامهم الخاص موجهاً إلى نواح أخرى، ومن ثم كانت هذه التفصيلات فى كثير من الأحيان ضعيفة السند، كما أننا نشك فى أن بعض أفراد الزيدية قد ادعوا الإمامة حقاً. والاسم الرس نسبة إلى عقار بالقرب من مكة كان فى حوزة القاسم الرسى جد إمام الزيدية الأول، وهو من سلالة الحسن بن على بن أبى طالب. وفى عام ٢٧٠هـ (٨٩٣م) دخل يحيى، الملقب بالهادى إلى الحق، بلاد اليمن قادماً من الحجاز، وسار حتى أشرف على صنعاء، ولكنه عاد أدراجه بعد أن عجز عن فتح هذه البلاد. ثم عاود الكرة واحتل صعدة عام ٢٨٤هـ، واستولى على نجران، على أنه لم يمكن لنفسه فى هذه النواحي؛ وظل القتال مشبوباً؛ شاهد ذلك أنه استولى على صنعاء أكثر من مرة، وكان ولده أسيراً بها عام ٢٩٠. ثم ظهر القرامطة فى اليمن واستولوا على صنعاء عام ٢٩٤، وبقيت فى حوزتهم ثلاثة أعوام فضلاً عن استيلائهم على كثير من المدن الأخرى.

وقد عاون الإمام على إخراجهم من صنعاء، ولكنه لم يستطع الاحتفاظ بالمدينة لنفسه، وتوفى عام ٢٦٧ هـ (٩١٠ - ٩١١م) وكان فى اليمن فى حياته ولاية وجند من العباسيين. وقد اشتبك يحيى مع القرامطة فى سبعين واقعة، وبلغ من قوته أنه كان يستطيع أن يطمس بأصابعه النقش الذى على العملة. وكان يحيى على مذهب الحنفية يستهدف إقامة حكومة إسلامية تفرض على النساء الحجاب، ويقتسم الجنود المغنم وفقاً لما جاء فى القرآن. وحاول أن يجعل الذميين فى نجران يبيعون كل مايكونون قد اشتروه من أرض فى العهد الإسلامى. ولم يجد بداً من الاكتفاء بفرض ضريبة قدرها تسع المحصول. وبادر الناس بعد وفاة يحيى إلى مبايعة ابنه محمد الذى احتفظ بصعدة حاضرة له، وامتد حكمه على نجران وهمدان وخولان. واعتزل محمد الحكم عام ٣٠١هـ فخلفه أخوه الذى كان فى حرب مستمرة مع الزعماء والقرامطة على اختلافهم. وقد هزمه بنو يعفر عام ٣٢٢هـ (٩٣٤م) وأدركته المنية، فاحتل الظافرون مدينة صعدة

على أمراء هذه البلاد. وكان الجيش يتألف من نحو ألف فارس وثلاثة آلاف راجل. وجاء الإمام الذي حكم البلاد بعد ذلك من الحجاز، وصادف بعض النجاح. وأقبل قبل وفاته واغل آخر من الديلم يدعى أبا الفتح عام ٤٣٠هـ (١٠٣٨ - ١٠٣٩م) واستولى على صعدة وغيرها من الأماكن، وقتل وهو يحارب السلطان السليحي. ويقال إن أبا طالب يحيى الإمام فى الديلم والمتوفى عام ٥٢٠هـ (١١٢٦م) قد بايعه الناس إماماً فى شمال اليمن، وأنه أقام عليها والياً من قبله. وبويع أحمد بن سليمان عام ٥٣٢هـ وحكم صعدة ونجران والجوف. وفى عام ٥٤٥هـ انعقد مجلس كبير تولى مناقشة أحمد ثمانية أيام لمعرفة مدى صلاحيته للإمامة.

وانتزع أحمد - تؤيده قبائل مذحج وبكيل - صنعاء من السلطان الحمدانى أو قل إنه ألحق الهزيمة به. ووقعت زبيد فى قبضته أياماً قلائل، وكانت الخطبة له فى خيبر وينبع وحارب أحمد أيضاً القرامطة بنجاح. وكف بصره فى شيخوخته، وأسره فليته بن

أربعة أشهر، وادعى ولد من أولاده اسمه حسن أحمد الإمامة. على أن الناس بايعوا ولداً آخر يدعى القاسم المختار. ونشب الخلاف بين الأخوين، ولكنهما عزلا آخر الأمر، وإن كان القاسم قد استطاع أن يستولى على صنعاء عام ٣٤٥هـ (٩٥٦م) ثم اغتيل قبل أن ينتهى هذا العام، وتوفى أخوه حسن من قبله. وكان يوسف الداعى أمير صنعاء إبان القلاقل التى أعقبت ذلك، وظل محتفظاً بها إلى أن أخرجه منها واغل جديد من الشمال. وفى عام ٣٨٨هـ (٩٩٨م) كانت الدعوة فى اليمن للقاسم المنصور، ثم قابلته الوفود فى بيشة ومكن لنفسه فى صعدة بمساعدة قبيلة خثعم، واستولى على صنعاء، فى حين كانت الخطبة له فى كحلان ومخلاف جعفر. وتوفى القاسم عام ٣٩٣هـ وحكم ابنه البلاد من ألهان إلى صعدة وصنعاء حتى قتل عام ٤٠٤هـ ويقول البعض إنه لم يمت، ولكنه كان المهدي، وفى رواية أخرى أنه ادعى ذلك. وربما جاز لنا وقد بلغنا هذا الحد أن نقول إن دولة الأئمة قد انتهت. أما بعد ذلك فهذه الصفة عادت لاتنطبق

القاسم فآثار ذلك سخط الجميع حتى القرامطة. ثم أطلق سراحه، وتوفي عام ٥٦٦هـ (١١٧٠ - ١١٧١م). ونصب عبد الله بن حمزة إماماً عام ٥٩٣هـ (١١٩٦ - ١١٩٧م) وقدم الناس ولاءهم له في العام التالي بعد أن جاز الامتحان الذي عقد للتثبيت من صلاحيته للإمامة؛ وقد نسب أشراف الحمزية إلى أبيه. واحتفظ بصنعاء أمداً قصيراً، ولكنه اضطر للانسحاب منها أمام السلطان الأيوبي ووطد مركزه في الشمال، وجبى الضرائب من خيبر وينبع. وقد تحدث أحد الكتاب عن وجود جنود من بغداد في اليمن، ولعل ذلك كان مبالغة في الرواية التي تذهب إلى أن المظفرية استنجدوا بالخليفة. وفي عام ٦١١هـ (١٢١٤م) استولى عبد الله على صنعاء وذمار وأغار على لحج. وقد اضطر إلى إخلاء صنعاء لأن الحرب كانت قد أنهكت جنده. ويقال إنه حكم جيلان والديلم بوساطة دعائه. وتوفي عام ٦١٤هـ. أما تاريخ الأئمة في القرنين التاليين فقد أوردناه في مادة «بنو رسول».

وفي بداية حكم بنو طاهر قام أحد أئمة صنعاء بمحاربتهم. وقد لحقت به الهزيمة آخر الأمر، وقبض عليه بعض الأهالي أثناء فراره، وأسلموه إلى إمام آخر يدعى المطهر. واستولى بنو طاهر على صنعاء، ونصبوا ولداً من أولاد الإمام والياً على المدن والحصون. وفي عام ٨٦٩هـ (١١٦٤ - ١١٨٥م) استعاد الإمام محمد عبد الناصر صنعاء. وفي العام التالي قتل الملك الظاهر الطاهري في هذه المدينة. وقد بدأ شأن يحيى شرف الدين في الظهور إلى حد ما عام ٩١٢هـ (١٥٠٦ - ١٥٠٧م) ثم استدعى بعد ذلك الجنود المصريين من كمران ليعاونوه على بنو طاهر، فاستولوا على تعز وصنعاء، ولكن عزيمتهم فترت عندما بلغتهم أخبار الفتح العثماني لمصر، فطردوا سريعاً من هذه البلاد. واستطاع الإمام أن يفتح معظم الهضاب على الرغم من وجود بنو طاهر والأشراف الناقمين، بل استولى على جازان وأبى عريش ولكنه عجز عن الاستيلاء على عدن وزبيد. وسرعان ما استولى الترك على جازان وتعز وصنعاء، وأعانهم على



وظلت مقاليد الحكم فى يد هذه الأسرة منذ ذلك. وقد يقوم النزاع على ولاية الإمامة فيسوى حيناً بالتفاهم وحيناً بحد السيف، فيتولاها إمام ضعيف فيعزل ويخلفه ابن أقدر من أبيه. وحوالى عام ١١٥٠هـ (١٧٣٧م) انفصلت أبو عريش عن اليمن، وفى عام ١٢١٩هـ (١٨٠٤م) أصبحت عسير مستقلة. والحاصل أن الوهابيين قد حصروا سلطان الإمام فى اليمن بمعناها الضيق فى حين أخضعت عسير لنفوذ نجد. وكان كثير من الأئمة كتاباً مجيدين ألفوا فى المسائل الدينية.

#### المصادر:

- (١) *De Opkomst* : C. Van Arendonk  
*inYe- Van het Zaidietische Imamaat*  
men ليدن سنة ١٩١٩
- (٢) *Yemen in XL Jah-* : F. Wüstenfeld  
rhundert سنة ١٨٨٤
- (٣) N, E., ج ٤، ص ٤١٢ - ٥٣٧
- (٤) *Historia Yemanae* : A. Rutgers  
sub Hasano Pasha ليدن سنة ١٨٣٨
- (٥) *Reisebeschreibung* : C. Niebuhr  
سنة ١٧٧٤

ذلك النزاع بين الإمام وأبنائه. وكان القرامطة (الإسماعيلية) لايزالون من الأعداء الخطرين وتم الاستيلاء على حمل أحد عشر جملاً من كتب القرامطة، فعكف كبار أتباع الإمام على دراستها ليحذروا الجمهور مما جاء فيها من ضلالات. وفى عام ٩٥٣هـ (١٥٤٦ - ١٥٤٧م) قسم الإمام دولته بين أبنائه. وقد خضع أحد أبنائه، وهو المطهر، للترك، إلا أنه انتقض عليهم عام ٩٧٤هـ وأصاب فى أول الأمر نجاحاً. ودفع هذا الترك إلى فتح البلاد فتحاً منظماً. وحلت الهزيمة بالمطهر وسمح له بالارتداد إلى صعدة فى حراسة حامية تركية. وبعد ذلك قام إمام من أسرة أخرى، واحتفظ لنفسه بمنصب الإمامة سبع سنوات حتى وقع فى الأسر. وأتم الترك الفتح عام ٩٩٩هـ (١٥٩٠م) على أن القاسم جد الإمام الحالى<sup>(١)</sup> نادى بنفسه إماماً عام ١٠٠٦هـ. وتمكن ولده بعد أحداث توالى عليه فيها النصر والهزيمة من إخراج الترك من البلاد عام ١٠٤٥هـ (١٦٣٥ - ١٦٣٦م)

(١) كان ذلك وقت كتابة المقال.

الحد الغربى لسرايفسكوپوليه sara- jevsko Polje (انظر C' Truhelka فى Bos- nische Post سراجيفو سنة ١٩١٢، رقم ٨٠، وقد استنتج ذلك لأن رستم باشا ابنتى جسراً له خمسة عشر عقداً على زلزنيتسا Željeznica لاتزال بقاياها قائمة إلى الآن). من أبوين يرجح أنهما كانا مسيحيي الأصل. وجاء فى سجل محكمة الشريعة بسرايفو أن «نفيسه خانم، ابنة مصطفى وأخت رستم باشا» قد باعت فى هذه المحكمة بيتها فى منتصف شهر شعبان عام ٩٦٤ (١٥٥٧م) على يد وكيلها حاجى على بك ابن خير الدين متولى بزستان رستم باشا فى سرايفو، وهذه العبارة تزودنا باسم أبيه. ويقال إن هذه الأسرة كانت تدعى فى الأصل أوبوكوفيتش Opukovic على حين يذكر تروهلكه C. Truhelka (كتابه المذكور) أن اسمها كان چيكالتش Cigalic. وجاء فى الرواية المحلية بسرايفو أن نفيسه خانم هى أخت رستم باشا وابنة مصطفى بك أو باشا. وكان سنان باشا أمير البحر «قبودان باشا» أخا رستم باشا. ودخل رستم باشا وهو صبى مدرسة الغلمان

Rise of the Imams : A. S. Tritton (٦)

of Sanaa سنة ١٩٢٥ .

Kings of Arabia : H. F. Jacob (٧) سنة

١٩٢٣ .

Omarah's History of : H. C Kay (٨)

Yaman سنة ١٨٩٢ .

Handbook of Arabia : Admiralty (٩)

Münzen der Rasulid- : H. ützel (١٠)

en سنة ١٨٩١. وانظر فيما يختص بالبحوث غير المنشورة كلا من van Arendonk, Kay و Tritton. وانظر أيضاً المصادر الواردة فى المواد المذكورة فى صلب المقال.

الشتتاوى [تريتون A. S. Tritton]

## رستم باشا

صدر من الصدور الأعظمين العثمانيين، ومؤرخ من مؤرخيهم. ولد عام ١٥٠٠ بالقرب من سرايفو وانظر تقرير Bailo B. Navgero فى Alberi : Re- lazioni degli ombasciati al senato المجموعة الثالثة، ج ٣، ص ٨٩ : d'un Casale abbresso il sarraglio da Bosna i.e. Bosni Seray). فى بوتومير أو ربما على

حديقة الجوامع، ج ١، ص ١٦؛ ورواية سجل عثمانى فى ذلك خطأ، ج ١، ص ٣٨٨) واشتهر رستم باشا بالتاريخ المسمى باسمه وتناول الدولة العثمانية بعنوان «تواريخ آل عثمان» فضلاً عن اشتهاره بما شيده من العمائر الكثيرة وخاصة المساجد، وهى العمائر التى شيدها بثروته الضخمة فى أنحاء مختلفة من الدولة وعهد إلى المعمارى الشهير سنان بإقامتها. ويصل هذا التاريخ فى أكمل النسخ التى وصلت إلينا إلى عام ٩٦٧ هـ (١٥٦٠ - ١٥٦١)، وهو يتبع فى تأريخه لصدر هذه الدولة ماجاء فى كتاب «تواريخ آل عثمان» الذى لانهرف مؤلفه، وما جاء فى حوليات محيى الدين جمالى ونشرى ولا يظهر رستم باشا فى هذا الكتاب شيئاً من الاستقلال فى الرأى إلا بعد تجاوزه هذه الحقبة وبدئه الكلام عن عهد محمد الثانى، وإن كنا لانشك فى أنه اعتمد فى ذلك أيضاً على مصدر أصلى استقى منه. ويتجلى شأن هذا الكتاب عندما يصف رستم أحداث عهده. ومن المعروف أن رستم باشا قد شجع الدراسات التاريخية (انظر F. Ba-

باستانبول، ثم التحق بعد ذلك بخدمة القصر. وأصبح ركايدارا وحاز ثقة السلطان فولى على ديار بكر ثم على الأناضول. وأصبح فى عام ١٥٢٣ الوزير الثالث، ثم الوزير الثانى فى عام ١٥٤١. وتلقى فى أول ديسمبر من عام ١٥٤٤ الخاتم السلطانى لأول مرة. وفى عام ١٥٥٢ أعفى رستم باشا من منصبه بناء على طلبه، واعتكف فى اسكدار حيث ابنتت زوجه مهرماه ابنة سليمان الأول القانونى قصراً. ثم عين مرة أخرى فى عام ١٥٥٥ صدرأ أعظم. وظل يشغل هذا المنصب حتى وفاته فى العاشر من يولية عام ١٥٦١ (٢٨ شوال عام ٩٦٨، ولا بد أن يكون ذلك هو التاريخ الصحيح من بين التواريخ المختلفة التى ذكرت لوفاته، على أن مورتمان J. H. Mordtmann فى M. S.O. S. ج ٢ / ٣٢، سنة ١٩٢٩، ص ٣٨ يذكر أنه توفى فى السادس والعشرين من شوال عام ٩٧٨ الموافق ٨ يولية سنة ١٥٦١). ودفن رستم باشا فى ضريحه (تربه) الخاص بإستانبول بجوار مسجد شاه زاده (انظر حديقة الوزراء، ص ٢٨ وما بعدها، حسين بن إسماعيل:

*und der Herzegovina* فينا سنة ١٨٩٥،  
ص ٥٢٤ وما بعدها

(٥) 'Hamdija Kresevljakovic' : Rus-  
*tempasa, veliki vezir Sulejmana II*  
*Nastavni Vjesnik* ج ٣٦، زغرب سنة  
١٩٢٨، ص ٢٧٢ - ٢٨٧

(٦) Mehemed Handzic : *Knjizevni rad*  
*bosanko hercegovacki muslimana*  
مستخرج من *Glasnik vrhovnog starjesinst-*  
*va islamska vjerske zajednice* سرايفو سنة  
١٩٣٣، ص ٣٥ وما بعدها

(٧) Safvetbeg Basagic : *Znameniti*  
*Hrvati, Bosnjaci i Hercegovci u Turskoj*  
*Carevini* زغرب سنة ١٩٣١، ص ٦٥.

الشتناوى [بابنكر Franz Babinger]

## رستم، بنو

أسرة من الخوارج الإباضية فى  
تاهرت. وقد نصب عبد الرحمن بن  
رستم الفارسى الأصل وأول الأئمة من  
هذه الأسرة واليا على القيروان عندما  
استولى بربر جبل انفوسة من الخوارج  
بزعامة أبى الخطاب المعفرى على هذه  
المدينة عام ١٤١هـ (٧٥٨م). وبعد ذلك

*G. o. W. : binger* ص ٨٢، التعليق) إلا  
أننا لانستطيع بحال من الأحوال أن  
نقطع أهو الذى ألف هذا التاريخ الذى  
يحمل اسمه أو انه أمر بتصنيفه  
فحسب. وقد نشر الدكتور لودفيج  
فورر Dr. Ludwig Forrer ترجمة ألمانية  
لقسم من هذا الكتاب بعنوان *Die osma-*  
*nische Chronik des. Rustem Pascha* فى  
*Turkische Bibliothek* ج ٢١ (ليسك  
١٩٢٣، وانظر فى هذا O'L.Z. ج ٢٨  
(١٩٢٥) ص ٢٣٦ وما بعدها، IsL.,  
ج ١٦ (١٩٢٥) ص ١٦٤ وما بعدها،  
*Histor - Zeitschrift.* ج ١٣٨ (١٩٢٨)  
ص ٥٧١ وما بعدها.

## المصادر:

(١) عثمان زاده أحمد تائب: حديقة  
الوزراء، ص ٢٨ وما بعدها

(٢) محمد ثريا: سجل عثمانى، ج  
٢، ص ٣٣٧ وما بعدها

(٣) G. o. W., : F. Babinger ص ٨١  
وما بعدها

(٤) *Mehmedbeg Kapetanovic* فى  
*wissenschaftl. Mitteilungen. aus Bosnien*

يعقوب بن الأفلح، وقد خلع....؟

أبو حاتم يوسف، أعيد إلى العرش؛

يعقوب بن الأفلح، وقد أعيد إلى العرش  
٢٩٤ - ٢٩٦ هـ (٩٠٦ - ٩٠٨ م).

إن ما يعمله المؤرخون أمثال ابن  
خلدون وابن عذارى والبكرى عن تاريخ  
العلاقات الخارجية لدولة بنى رستم لا  
يتجاوز حقائق قليلة. فقد كانت دولة  
تاهرت يحيط بها الأعداء من كل جانب  
(بلاد أغالبة القيروان بما فيها الزاب  
وأدارسة فاس وكانوا أصحاب الأمر في  
تلمسان) إلا أنها ظلت قائمة مائة  
 وخمسين عاما لا يهدد كيانهما خطر  
مباشر. فقد أشترك عبد الوهاب الإمام  
الثانى مع خوارج البربر (هواره  
ونفوسة) فى هجومهم على مدينة  
طرابلس التى كانت فى يد أمراء  
الأغالبة. والظاهر أن بنى رستم قد  
خطبوا فى الوقت نفسه ود الأمويين فى  
قرطبة، ذلك أنهم كانوا لا يستطيعون  
الاعتراف بالخلافة العباسية، بل كانوا  
مضطرين إلى حماية أنفسهم من  
الأغالبة الذين كانوا أقبالا للخلفاء فى  
بغداد. وقد أورد ابن عذارى فى حوادث

بثلاثة أعوام (١٤٤ هـ = ٧٦١ م)  
استعاد محمد بن الأشعث على رأس  
جيش عربى قوى مدينة القيروان، ففر  
ابن رستم إلى الغرب وأسس مدينة  
تاهرت فى إقليم كان عدد الخوارج فيه  
كثيرا بلا شك. وقد بايعه الإباضية بعد  
ذلك بخمسة عشر عاما بالإمامة.  
وتعاقب عليها من بعده ستة من أفراد  
أسرته. ولا نعرف على وجه التحقيق  
تواريخ حكمهم، على أنه يمكن ترتيب  
هذه العهود على النحو التالى مع ترك  
بعض ثغرات:

عبد الرحمن بن رستم ١٦٠ -  
١٦٨ هـ (٧٧٦ - ٧٨٤ م).

عبد الوهاب بن عبد الرحمن ١٦٨ -  
٢٠٨ هـ (٧٨٤ - ٨٢٣ م).

أبو سعيد الأفلح بن عبد الوهاب  
٢٠٨ - ٢٥٨ هـ (٨٢٣ - ٨٧١ م).

أبو بكر بن الأفلح، وقد خلع ٢٥٧ -  
؟ (٨٧١ - ؟ م).

أبو اليقظان محمد بن الأفلح ؟ -  
٢٨١ هـ (؟ - ٨٩٤ م).

أبو حاتم يوسف بن محمد، وقد خلع  
٢٨١ - ؟ هـ (٨٩٤ - ؟ م).

عام ٢٠٧هـ (٨٢٢م) ذلك الاستقبال الرائع الذى استقبل به عبد الرحمن الثانى الاموى وفد تاهرت. وكان يضم ابن الإمام عبد الوهاب. ونحن نعلم أيضا أنه كان من وزراء هذا الحاكم الاموى وزير من بنى رستم (وهى معلومات زودنا بها ليقى بروغنسال) وأن الأفلح تلقى فى عام ٢٣٩ (٨٥٣م) هدية قدرها مائة ألف درهم من محمد الاول الاموى، وقد حدث فى عهد الإمام الأفلح هذا صراع بين بنى رستم وبربر إقليم تلمسان، أنصار أدارسة فاس، وخرجت تاهرت من هذا الصراع منتصرة ظافرة. ونحن نعلم فوق هذا كيف أن دولة تاهرت انهارت عام ٢٩٦ هـ (٩٠٨م) فى بضعة أيام أمام هجوم بربر كتامة تحت زعامة أبى عبد الله الداعية الشيعى. وكان القتل مصير كثير من بنى رستم، وحملت رؤوسهم إلى رقادة وطافوا بها فى شوارع القيروان. أما البقية الباقية فقد نجحوا فى الفرار وبلغوا واحة وركلى، وتقول بعض المصادر أنه كان من بين هؤلاء الإمام يعقوب وولده أبو سليمان.

على أن الحياة الداخلية لدولة بنى رستم أعظم شأنًا من صلات هذه الدولة بالدول الأخرى فى الأندلس وبلاد البربر، وهى الحياة التى لم يرد عنها شىء فى المصادر التى تتحدث عادة عن هذه الدولة، غير أننا نستطيع أن نخرج بلمحة عنها مما ذكره المؤرخون الإباضيون أمثال أبى زكريا. والإمامة فى دولة بنى رستم، وإن كانت وراثية، كانت تهيمن عليها من الوجهة النظرية أصوات الجماعة الإباضية. وكان الإمام فى نظرهم أصلح الناس وأشرفهم وأعلمهم، وهو الرئيس الزمنى والروحى للدولة ويمتد نفوذه على جماعات الإباضية فى الشرق - وهذا الإمام كان فى واقع الامر تحت إشراف شيوخ المذاهب: الشراة والمشايخ والطلبة، وهم القوام على التعاليم الصارمة التى تقول بها هذه الفرقة الدينية.

وكان من الطبيعى فى حكومة دينية من هذا القبيل أن تتخذ الأزمات التى تصيبها صورة الانقسام الدينى. وقد حدث أشد هذه الانقسامات فى عهد عبد

ترددت قبائل زناتة الرحل فى إفريقيا والمغرب الأوسط على أسواق هذا الإقليم وأثرت منها. وكان بعض هذه الجماعات المتباينة مثل بربر نفوسة والفرس والنصارى يظهرون على الدوام بمظهر المؤيدين للسلطة القائمة، فى حين نجد أن الآخرين، وهم العرب خاصة والقبائل الرحل عامة، كانوا يجنحون إلى تشجيع الطامحين إلى العرش. وتعرضت هذه الدولة المثلى للفتن يثيرها عليها نزلاؤها وجيرانها. وكانت أسرة بنى رستم تضم سياسة محنكين مثل الأفلاح الذى سار على القاعدة المعروفة «فرق تسد» Divide et impera فاحتفظ بالسلام. وفى عهده بلغت أسرة بنى رستم أوج سلطانها. وكان كثير من بنى رستم أئمة من أهل العلم لا يحفلون بمركزهم بصفتهم حكاما قدر احتفالاتهم بتأملاتهم الدينية. هذا إلى جانب اهتمامهم بالدراسات العلمية التى لا تمت للدين بسبب مثل الفلك. وكان تسامحهم العجيب مع الأجانب بل مع المناهضين من هؤلاء للفرقة الإباضية السبب الذى شجع دخول العناصر المشاغبة فى

الوهاب ثانى الأئمة. فقد طالب جماعة من الحائقين بتحريض من أحد الذين عجزوا عن تولى الإمامة أن يحكم الإمام المنتخب بإشراف مجلس دائم. وعرضت هذه البدعة على فقهاء الإباضية بالمشرق فرفضوا رفضا باتا الأخذ بهذا المبدأ. فانفصل دعاة الإصلاح عن بقية الجماعة، وكونوا فرقة النكارية. وحدث خلاف دينى آخر فى إقليم طرابلس بعد وفاة والى هذا الإقليم وقيام إمام تاهرت بالبحث فى أمر من يخلفه.

وهددت أزمات أخرى لا تقل خطورة عما ذكرنا سلام تاهرت وأمنها منذ عهد الإمام الرابع. ولكنها كانت تحمل طابع المنافسة العائلية. فقد اكتسب المطالبون بالعرش تأييد المعارضة التى كانت تتألف من عناصر شتى، وكانت ثروة هذا الإقليم وتجارته سببا فى اجتذاب الأجانب إلى تاهرت، بعضهم من فارس موطن أجداد بنى رستم، وبعضهم من جهات مختلفة من بلاد البربر، وبعضهم عرب من إفريقية، وبعضهم من قبائل نفوسة بطرابلس، وبعضهم نصارى من البربر. وكثيرا ما

رستم، بنو - رسول

(٧) الشماخي: كتاب السير، القاهرة  
سنة ١٣٠١.

(٨) R. Basset : *Les sanctuaires du*  
*Djebel Nefousa* في المجلة الآسيوية سنة  
١٨٩٩، ج ٢.

(٩) المؤلف نفسه: *Étude sur la Zena-*  
*tia du Mzäb d; Ouargla et de l'oued Rir'*  
*(Publications de la Faculté des letters*  
*d'Alger ج ١٢).*

(١٠) R. Strothmann : *Berber und Iba-*  
*diten* في Isl., سنة ١٩٢٨.

الشنتناوى [مارسيه George Marçais]

## رسول

تستعمل كلمة رسول وجمعها رُسل،  
في اللغة العربية، بمعنى ليس له صلة  
بالدين، وهو الرسول الذي يُبعث لأمر  
يؤديه. أما هنا فلا يعنينا إلا المعنى  
الديني لهذه الكلمة. وفي القرآن ما يدل  
على اختصاص كل رسول بأمره ففي  
سورة يونس، الآية ٤٧ أنه «لكل أمة  
رسول». وفي سورة النحل الآية ٣٨<sup>(١)</sup>:

(١) رقم الآية في المصحف العثماني ٣٦ (م. ع).

إدارة البلاد فمهدت السبيل لاضمحلال  
تاهرت وضم هذه الدولة إلى أهل  
الشيعة الظافرين.

### المصادر:

(١) ابن خلدون: تاريخ البربر، طبعة  
دى سلان، ج ١، ص ١٥٤، الترجمة،  
ج ١، ص ٢٤٢ - ٢٤٣.

(٢) ابن عذاري: البيان المغرب، طبعة  
دوزي، ج ١، ص ١٥٠ - ١٥١؛ ترجمة  
فانيان Fagnan ج ١، ص ٢٠٩ - ٢١٠.

(٣) البكري *Description de l'Afrique*  
*septentrionale* طبعة دى سلان، الجزائر  
سنة ١٩١٣، ص ٦٧ - ٦٩.

(٤) أبو زكريا: كتاب السيرة وأخبار  
الأئمة، وقد ترجم قسما منه *Chronique*  
*d'Abou Zakaria* الجزائر سنة ١٨٩٨.

(٥) ابن صغير: *Chronique sur les*  
*imams Rostemides de Tahert*  
وطبعة (A. de C. Motylinski) *Actes du*  
*XIVème Congrès des Orientalistes* القسم  
الثالث، الجزائر سنة ١٩٠٥.

(٦) البرادى: كتاب الجواهر، القاهرة  
سنة ١٣٠٢.



أما عدد الأنبياء فهو أكبر من ذلك، وهو يضم إلى جانب غالبية الرسل أشخاصاً من الذين ورد ذكرهم في التوراة أو ممن هم أشبه بأشخاص التوراة مثل إبراهيم وإسحاق ويعقوب وهرون وداود وسليمان وأيوب وذو النون. أما محمد [ﷺ] فهو يسمى في القرآن رسولاً تارة ونبيّاً تارة أخرى، ويظهر أن الأنبياء هم الذين يرسلهم الله هداة ومنذرين لقومهم، ولكنهم لا يكونون على رأس أمة، كما هو شأن الرسل. والإنسان يميل إلى أن يتصور أن ما في الإسلام من تمييز بين الرسول والنبي هو كالتمييز الموجود فيما كتبه علماء النصارى: فالرسول إلى جانب أنه رسول هو في نفس الوقت نبي أيضاً؛ أما النبي فلا يتحتم أن يكون رسولاً إلى جانب كونه نبياً. غير أن هذا ليس يقيناً بالمعنى المطلق، وذلك أن الفكرة الموجودة وراء آيات القرآن ليست دائماً واضحة.

أما فيما يتعلق باختصاص الرسول بأمرته فهو يمكن أن يُقارن بالرأي الموجود في الأعمال المنحولة للرسول من

«ولقد بعثنا في كل أمة رسولاً» (راجع سورة «المؤمنون» الآية ٤٤؛ وسورة غافر، الآية ٥). وما في هذه الآيات مرتبط بما في الآيات التي تنص على أن الله في يوم القيامة سيجي من كل أمة بشهيد عليها (سورة النساء آية ٤١؛ سورة القصص، آية ٧٥، راجع ما جاء من أوصاف الرسول الذي سيجوز الصراط إلى الجنة على رأس أمة: البخاري، كتاب الأذان، باب ٢٩؛ وكتاب الرقاق باب ٥٢<sup>(١)</sup>).

ومحمد عليه الصلاة والسلام قد أرسل إلى قوم لم يأتهم من نذير من قبله (سورة القصص، آية ٤٦، سورة السجدة، آية ٣؛ سورة سبأ، آية ٤٤)، أما الأشخاص الآخرون الذين يجعل القرآن لهم درجة الرسل فهم: نوح ولوط وإسماعيل وموسى وشعيب وهود وصالح وعيسى عليهم السلام.

(١) ليس في هذين الموضعين من البخاري أكثر من أنه سينصب الصراط بين ظهرائي جهنم وأن النبي محمداً عليه الصلاة والسلام سيكون أول من يجوز بأمرته من الأنبياء. ولن يتكلم أحد في ذلك الموقف إلا الأنبياء وسيكون دعاؤهم: «اللهم سلم سلم» — المترجم.

الحواريين (*Acta apostol apocrypha orum*) وهو الرأى القائل بأن الحواريين الاثنى عشر اقتسموا العالم فيما بينهم، بحيث صار على كل منهم أن يبشر بالإنجيل لأمة من الأمم.

أما فيما يتعلق بمعنى كلمة رسول فلا بد من الرجوع إلى استعمال هذه الكلمة في النصرانية، كما لا بد من الرجوع أيضاً إلى استعمال الفعل المتصل بذلك (شَلَحَ) في الكلام عن الأنبياء الذين في التوراة (سفر الخروج، إصحاح ٣ فقرة ١٢ وما بعدها؛ إصحاح ٤، فقرة ١٣؛ سفر أشعيا، إصحاح ٦، فقرة ٨، وسفر إرميا إصحاح ١، فقرة ٧). أما عبارة رسول فهي كثيراً ما ترد في صورتها السريانية (شَلَحَ نَـكْه) في الأعمال المنحولة للقديس توما. على أن الآراء التي ظهرت بعد عصر القرآن قد زادت عدد الرسل إلى ٣١٢ أو ٣١٥، دون أن تذكر أسماؤهم جميعاً (ابن سعد، طبعة سخاو، ج ١، قسم ١، ص ١٠، والفقه الأكبر (٣)، فصل ٢٢؛ وراجع كتاب Re-land : *De religione Mohammedica*، الطبعة الثانية، أوترخت ١٧١٧، ص ٤٠)

والقول بأن الرسل كانوا معصومين من الوقوع في المعاصي جزء من العقيدة . أما فيما عدا ذلك فيبدو أن الفرق بين الرسول والنبى - إذا صرفنا النظر عن الفرق الهائل بين عدد الأنبياء وعدد الرسل - فرق قد غاب في كتابات المسلمين المتأخرين في ثانيا نظريتهم في النبوة بوجه عام؛ فنجد أن أبا حفص عمر النسفى فى كتابه العقائد النسفية يتناول الرسل والأنبياء معاً، وهو لا يفرق بين الرسول والنبى، وكذلك يتكلم الإيجى عن النبوة بوجه عام، وهو فيما يبدو يعتبر الرسل داخليين فى الأنبياء. وإذا كان يمكن أن نشير إلى فرق فهو أن الرسول خلافاً للنبى يكون صاحب شريعة ويكون معه كتاب (راجع شرح الفقه الأكبر (٢) لأبى المنتهى، حيدر آباد ١٣٢١، ص ٤) (١) أما بحسب «العقيدة» التى نشرها ريلاند Reland (ص ٤٠ - ٤٤) فالرسل

(١) ويقول التفازانى فى شرحه على العقائد النسفية (ضمن الجزء الأول من مجموعة الحواشى البهية؛ طبعة القاهرة ١٣٢٩ ص ٥٣ - ٥٤): «فالرسول إنسان بعثه الله لتبليغ الأحكام، وقد يشترط فيه الكتاب، بخلاف النبى فإنه أعم» [المترجم]

رسول - رسول، بنو

(٣) *Koranische Untersu-* : J. Horovitz  
*chungen*, برلين، ليبسك ١٩٢٦ ص ٤٤  
ومابعدھا .

(٤) *Muhammeds Lehre von der* : Pautz  
*Offenbarung*, الفهرس.

(٥) *Acta Orien-* A J. Wensinck فى  
*Italia*, مجلد ٢، ص ١٦٨ ومابعدھا.

(٦) المؤلف نفسه *The Muslim Creed*  
كمبردج، ١٩٣٢ ص ٢٠٢ - ٢٠٤  
والمواقف للأبجى طبعة Soerensen ص  
١٦٩ .

م. أبو ريذة [فنسك A. J. Wensinck]

## رسول، بنو

اسم أسرة. وفدت أسرة بنى رسول  
إلى اليمن مع تور نشاه الفاتح الأيوبى  
والراجح أن رسولا كان من التركمان.  
ولو أن ثمة قولاً يصل نسبه بأمراء  
غسان وقد لقب بهذا اللقب لأن خليفة  
من الخلفاء اتخذ رسولا. ثم ارتفع  
شأن على بن رسول وإخوته الثلاثة.  
وقد سجن مسعود آخر الأيوبيين اثنين

أصحاب الشريعة كانوا هم: آدم ونوح  
وإبراهيم وموسى وعيسى ومحمد  
عليهم السلام.

وفى كتاب العقائد لأبى حفص عمر  
النسفى أن إرسال الرسل حكمة من  
الله. ويقول التفتازانى فى شرحه على  
العقيدة النسفية إن إرسال الرسل  
واجب لابعنى الوجوب على الله بل  
بمعنى أن الحكمة الإلهية تقتضيه (١)  
ولكن هذا رأى بما له من صبغة عقلية  
لا يقول به جميع المتكلمين، فعند  
السنوسى مثلاً (انظر كتابه: أم  
البراهين) أن إرسال الرسل فى ذاته  
جائز ولكن الإيمان به واجب.

المصادر:

(١) *Das Leben und die* : A. Sprenger  
*Lehre des Mohammed*، ج ٢، ص ٢٥١  
ومابعدھا .

(٢) *Verspreide* : Snouck Hurgroinje  
*Geschriften*, الفهرس تحت عنوان  
*Gezanten Gods*.

(١) راجع شرح العقائد النسفية، ص ١٨٧ المترجم

منهم عام ٦٢٤هـ (١٢٢٧م). أما الأخ الثالث نور الدين عمر الذي كان والياً على مكة فقد نصب أتابكا، ثم ولى على اليمن بعد رحيل مسعود. وتوفي مسعود وهو في طريقه إلى مصر، ولذلك تهيأ عمر للاستقلال بأمر اليمن. وكانت زبيد حاضرة له، ثم استولى منذ عام ٦٢٧ على كثير من الأماكن في التلال مثل صنعاء وتعز وكوكبان. ثم استولى على مكة عام ٦٣٨هـ بعد أن أحرز انتصارين لم يكتب لهما الدوام، وظلت في حوزته خمسة عشر عاماً. وتصلح مع أشرف الزيدية عام ٦٢٨هـ ثم ثارت مناوشات انتهت بأن نادى أحمد بن حسين بنفسه إماماً في ثلا عام ٦٤٦هـ (١٢٤٨ - ١٢٤٩م). وقد كان في مقدور عمر أن يعلن استقلاله عام ٦٢٨هـ ولكن الخليفة لم يعترف به إلا في عام ٦٣٢هـ وفي عام ٦٤٥ تشاحن ابن أخيه أسد الدين محمد مع عمه وفر إلى ذمار وتحالف مع الإمام، ولكن سرعان ما اصططح مع عمه وحارب الأشراف، وهم سلالة الإمام عبد الله بن حمزة، وقتل عمر عام ٦٤٧ على يد المماليك في الجند. وكانت

مملكته تمتد من مكة إلى حضر موت ولو أن كثيراً من الأماكن في التلال كان مستقلاً. وكان عمر مغرمًا بإقامة المدارس والمساجد يرعى الأدباء مثل معظم أفراد أسرته. وقد تجمعت في حكمه كل خصائص بنى رسول، ألا وهي المنازعات العائلية، والحروب مع الإمام، ومع الأشراف الذين كانوا في كثير من الأحيان على خلاف مع الإمام. واستمال قتلة عمر بقية المماليك، وبايعوا ابن عم القتل ثم ساروا إلى زبيد. وأدت دسائس القصر ومؤامراته إلى نفى المظفر يوسف أكبر أبناء السلطان إلى مهجم. وسار يوسف أيضاً إلى زبيد في مائة وخمسين فارساً، وكانت زوجته تستحث الناس فيها على مقاومة المطالب بالعرش. وكان يوسف يجمع هؤلاء الجنود أثناء تقدمه، وسلم المماليك له القتلة والمطالب بالعرش. على أنه لم يجد بداً من أن يعيد فتح البلاد، لأن كل واحد من أخويه كان يطمع في السلطنة. فكان أسد الدين محمد في مركز قوى بصنعاء، وكان الإمام أحمد بن حسين

وكان يوسف حاكماً قوياً موفقاً، حتى لقد أطلق عليه الخزرجي لقب خليفة في نهاية حكمه، وتوفي عام ٦٩٤هـ (١٢٩٤ - ١٢٩٥م)، ولم يحكم ابنه وخليفته إلا ثلاث سنوات وعمد فيها إلى تشجيع زراعة أشجار النخيل حول زبيد حيث حاول آخرون إدخال زراعة الحنطة. واستولى أخوه والى الشحر على عدن وحاول أن يقيم نفسه سلطاناً، ولكنه هزم وسجن. واستدعى وهو في سجنه عام ٦٩٦ ليتولى الحكم ولقب بالمؤيد داود. وتوالت في عهده المناوشات في التلال وفي السهول تردد أثناءها ذكر أماكن بعينها وخصوم بعينهم. وفي عام ٦٩٧هـ (١٢٩٧ - ١٢٩٨م) انتزع المؤيد حصنين من القرامطة وثار الكرد في ذمار عام ٧٠٩هـ، وانضموا إلى الإمام وهاجموا صنعاء، وحدث من بعد أن قتل بعض الكرد نفرًا من الغز. وفي عام ٧١٢ عقدت معاهدة صلح مع الإمام محمد ابن مظهر مدتها عشر سنوات نظير دفع ثلاثة آلاف دينار سنوياً. وبعد خمس سنوات خرق السلطان هذه المعاهدة، فشب القتال وكان مريعاً

دائب الحركة والنشاط، بل إن الخليفة نفسه كان قلقاً من قوته وسلطانه. وتمكن يوسف بعد ثلاث سنوات من أن يسترد صنعاء وتعز وحصن دملوة الحصين، وتصالح مع الإمام، على أن الإمام لم يرع هذا الصلح وانضم إلى أسد الدين، ولو أن أسد الدين بادر فعاد إلى أداء واجبه. وفي عام ٦٥٨ لحق بكثير من أهله في السجن وظل فيه إلى أن أدركته المنية. وتم الاستيلاء على صعدة عام ٨٥٢، ولكنه لم يحتفظ بها. وبويع الإمام أحمد بموافقة أسرة سلفه، ولكن المنازعات قامت حول ذلك، وأدت إلى قيام الأشراف بمحاربته بمساعدة السلطان وقتله عام ٦٥٦. وقبض على أحد الأئمة عام ٦٥٨ وسملت عينا إمام آخر عام ٦٦٠ وبويع إمام ثالث عينا ٦٧٠. وكان الأشراف إما قبليين وإما أقطاعيين، يناصبون السلطان العداء حيناً ويحالفونه حيناً. وفي عام ٦٧٤ انضم المماليك الثائرون في صنعاء إلى الإمام والأشراف، غير أن هذا الحلف منى بهزيمة منكرة. وتم الاستيلاء على ظفار من أعمال حضرموت عام ٦٧٨ وجاءت إلى البلاد بعثة من الصين

دمرت خلاله البيوت والأشجار، واحتزت رؤوس المقتولين. وأعيد تنظيم الجيش عام ٧١٨ على غرار الجيش المصرى. وكثيراً ما كان الولاة يعزلون ويولى غيرهم فى السنوات الأخيرة من حكمه، وربما كان ذلك شاهداً من شواهد الضعف، وكان من اليسير على الأجنبى أن يصل إلى أعلى المراتب؛ وكم من مرة جمع رجل من هؤلاء بين منصبين. منصب رئيس الوزراء وقاضى القضاة. وفى عام ٧٢١ خلف المؤيد ابن من أبنائه يدعى المجاهد على، ولكن سرعان ما زج به فى السجن، وظل فيه أربعة أشهر، ولم يخلصه إلا أصدقائه، ووضعوا مغتصب السلطنة مكانه فى السجن. وغدا المجاهد فى عام ٧٢٤ سلطاناً من غير سلطنة، وضاعت عدن، واستقل الظاهر أحد أبناء أعمامه بأمر نفسه مدة عشر سنوات. ومكن آخرون من ذوى قرباه لأنفسهم فى بيت الفقيه وهاجم المماليك تعز واستولوا على زبيد. على أن أعطياتهم لم تحبس عنهم إلا بعد أن ظلوا على عصيانهم بضعة أشهر. وهزم الأشراف المماليك، وجاء الجنود من مصر وأمعنوا

فى التخريب حتى أن الجميع فرحوا عندما غادروا البلاد بعد ذلك بقليل. وتوفى الإمام عام ٧٢٨ فتخلص السلطان بوفاته من عدو خطير، وأمكنه أن يعيد النظام إلى البلاد إلى حد ما. وخرج أولاد السلطان وبعض أقربائه عن طاعته، كما رفع المماليك راية العصيان للتأخر فى دفع أعطياتهم. وقد نكل السلطان بالمعازبة، وهى قبيلة من قبائل السهول أو سفوح الجبال، وأقام امرأة زعيمة على ماتبقى من منازلهم. وفى عام ٧٣٦هـ (١٣٣٥ - ١٣٣٦م) فر الفلاحون من إقليم زبيد بسبب الضرائب وضرب عملة جديدة. وخرج عامل لجمع الضرائب فأمر حراسه من الغز بقتل زعيم من الزعماء الخارجيين.

وغادر السلطان البلاد لحج بيت الله عام ٧٥١، ثم حمل إلى مصر، ولم يسمح له بالعودة إلى بلاده إلا بعد عام. وكان عرب السهل منذ ذلك الوقت مصدر القلاقل. ومن الطبيعى أن كل قبيلة من القبائل كانت تراقب الأخرى، غير أن السلطان كان قد أوهم فريقاً منها حتى أن المعازبة كانوا فى ذلك

الوقت قادرين على أن يخرجوا للإغارة عندما يحلو لهم ذلك، بل إنهم قطعوا أسباب الاتصال بين زبيد والشمال. وكانت سياسة الحكومة ترمى إلى حرمانهم من خيولهم. وقد قُتل أحد الولاة الطفغة ولم يعاقب القاتل. واستولى شريف من الأشراف على مهجم، وتحدى وال من الولاة المنتقذين السلطان طوال عامين، كما خرج ثلاثة من أبناء السلطان عن طاعته. وخلف السلطان على العرش الأفضل العباسي عام ٧٦٤. وانضم أحد أخوته الثائرين إلى الإمام، وهاجموا حرض ثم الشحر. واستولى العرب على زبيد، واستولى الأشراف على أماكن أخرى، وامتدت غارات الإمام صلاح الدين حتى بلغت زبيد، وكان ثمة قتال حول ذمار. وتوفي السلطان عام ٧٧٨هـ واختير الأشرف إسماعيل خلفاً له. وتمرد الماليك وأصبح أحد الأشراف صاحب الكلمة العليا في صنعاء، وظل الإمام عدواً مبيناً له حتى وفاته عام ٧٩٣هـ. وطرده ابنه على من صنعاء على يد منافس له، فجعل ذمار حاضرة له. والظاهر أن الإمامة كانت

وراثية في أسرة واحدة طوال خمسة أجيال على الأقل. وفي عام ٧٩٨ أرسل الإمام على الهدايا إلى السلطان ومن الواضح أن كثيراً من الهضاب قد ضاعت من السلطان كما أن القلاقل استمرت في السهول، على أن السلطان ظل مع ذلك قوياً، فاحتفظ بهيمنته على عماله وكان يتلقى الرسائل والهدايا والسفراء من الهند والحبشة. وتوفي عام ٨٠٣ وكان يلقب بالحاكم العادل، وخلفه الناصر فحكم البلاد بجدارة. ففي الشمال أجبر حلي على الاعتراف بسلطانه، وهزم في الجنوب الإمام، وكان قد هاجم أمراءه بنى طاهر، كما استولى على أربعين حصناً في وصاب، وجاءته الهدايا الثمينة من مكة والصين. وانتقض عليه أحد أخوته فسلم الناصر عينيه، وما إن توفي هذا السلطان عام ٧٢٧ حتى تشتت شمل دولته. فقد أعقبه سلاطين حكموا مدداً قصيرة، وفي النهاية قام الماليك بكثير من الثورات. واجتاح الطاعون البلاد؛ وتوفي الإمام عام ٨٤٠ تاركاً زمام الحكم لإحدى بناته. وفي هذا العام نفسه توفي إمام آخر هو أحمد بن

والماليك كردا وغزا، ومن المجندين.  
وكانوا يحشدون ألف فارس وعشرة  
آلاف راجل، ويعد هذا الجيش جيشاً  
كبيراً. وكان حصان الرجل يذبح أحياناً  
فى جنازته؟

#### المصادر:

(١) الخزرجى: *The Pearl - Strings*  
فى سلسلة كب التذكارية ج ٣، ص  
١٩١٨

(٢) *Münzen der Rasulid-* :H. Nützel  
en برلين سنة ١٨٩١

(٣) *Yaman. Its Early* : H. C. Kay  
*Mediaeval History etc*، لندن سنة ١٨٩٢

(٤) *Historia Yeme-* : C. T. Johannsen  
nae بون سنة ١٨٢٨.

الشنتناوى [تريتون A. S. Tritton]

### الرشيد

(مولاي) ابن الشريف بن على بن،  
محمد بن على: سلطان مراکش العلوى،  
والمؤسس الحقيقى للأسرة التى لاتزال  
تحكم الدولة الشريفة. ولد الرشيد عام  
١٠٤٠هـ — (١٦٣٠ - ١٦٣١م) فى

يحيى، وكان كاتباً مكثراً. وقد زاد من  
خطورة الفتن الغارات التى شنها العرب،  
ذلك أنهم نهبوا زبيد عام ٧٤٦. وتولى  
الامر إمام جديد هو الناصر محمد،  
فعمد إلى توطيد مركزه بالزواج من  
حفيدة على صاحب صعدة. واشترك  
بنو طاهر فى القتال، واستولوا على  
لحج وعدن حتى اعتزل الحكم بفعل  
هجماتهم آخر بنى رسول عام ٨٥٨هـ  
(١٤٥٤م) وذهب إلى مكة منفياً.

وكان معظم السلاطين من بناء  
المساجد والمدارس، وكان بعضهم من  
الكتاب. وقد درج السلطان إبان عز هذه  
الأسرة وجاهاها على أن يمضى إجازته  
بين أحراج النخيل فى زبيد (وكانت  
تسمى سبوت) وعلى ساحل البحر.  
وكانت البلاد تحكم على يد ولاة أو  
زعماء خاضعين للسلطان يدفعون له  
الجزية. وكان فى كل مدينة كبيرة  
واليان أحدهما يسمى الوالى أو الأمير،  
والآخر يسمى الناظر أو الزمام أو  
المشد. وكان كبار العمال يخرجون فى  
أوقات معلومة لجمع الضرائب. وكان  
الجيش يتألف من خيالة البوابة،



فلما توفى مولاي الشريف عام ١٠٦٩هـ (١٦٥٩م) هجر ولده مولاي الرشيد زاوية أجداده لأنه كان لا يثق بأخيه مولاي محمد، وذهب إلى زاوية الدلاء المنافسة لها فقابلها أهلها في الظاهر بالترحاب، إلا أنه سرعان ما أوحى إليه بمغادرتها فصار نحو آزر، ثم إلى فاس. فلم يسمح له بدخولها لأن الدريدي المغامر وإلى هذه المدينة اعتبره من الأشخاص غير المرغوب فيهم. وذهب مولاي الرشيد بعد ذلك إلى مراكش الشرقية فلم يلبث أن نجح في أن يجمع حوله عدداً كبيراً من الأتباع، وخاصة الشيخ اللواتي من قبيلة بني يزناسن (بني سناسن) الهامة، وكان هذا الشيخ من أئمة رجال الدين واسع النفوذ مسموع الكلمة. وهاجم الرشيد في الوقت نفسه ثرياً من أثرياء اليهود كان يعيش في جبال يزناسن في قرية تعرف باسم دار ابن مشعل، وكان بمثابة الحاكم لها، وقتله ثم استولى على ثروته. وقد أثار هذا الحدث خيال أهل ذلك الإقليم، وكان السبب، كما يستفاد من بيان سنيغال C. de Cenival الرائع عن هذا الموضوع،

تافيلالت بجنوب مراكش، حيث أنشأ أجداده شرفاء سجلماًسة الحسنيين زاوية مزدهرة، واكتسبوا شيئاً فشيئاً نفوذاً سياسياً لا بأس به نما عندما انحلت الأسرة السعدية. وكانت مراكش في ذلك الوقت غارقة في الفوضى، واستطاع شرفاء تافيلالت أن يصبحوا بسرعة سادة الأراضى الفسيحة الشبيهة بالسهب الواقعة إلى الشمال من نطاق الواحات التي تؤلف منطقة نفوذهم. وتلقب مولاي محمد، أكبر أولاد شيخ الزاوية باللقب السلطاني عام ١٠٥٠هـ (١٦٤٦م) بعد انتصاره في تازروالت (في الجنوب الغربي من مراكش) على مرابط زاوية يبلغ على أبي حسون الذي كانت له أطماع سياسية خاصة. على أنه لم يكن قد أفلح بعد في القضاء على نفوذ مرابطي زاوية الدلاء في مراكش الوسطى، فقتل مرغماً بالسيادة الفعلية على مراكش الشرقية وحسب، بعد أن احتل مدينة فاس عام ١٦٥٠ احتلالاً لم يدم إلا فترة قصيرة.

فى نشأة أسطورة من الأساطير لاتزال ذكرها ماثلة فى الاحتفال السنوى الذى يقام عقب اختيار سلطان الطلبة فى فاس. ولم يحصل الرشيد بقتل هذا اليهودى الثرى على موارد مادية هائلة فحسب. بل أتاح له ذلك أيضاً السيادة الحقيقية على أهل البلاد المجاورة. وفى ١٠٧٥هـ (١٦٦٤م) انضمت إلى سلطانه قبيلة أنكاد الكبيرة، واستقر فى وجدة واستتب له الأمر فيها. وما إن وصلت أخبار تنصيب الرشيد لأخيه مولاي محمد حتى انزعج محمد لذلك أشد الانزعاج، وأسرع من تافيلالت إلى مراكش الشرقية، والتقت جنوده بجنود الرشيد، غير أن مولاي محمد خر صريعاً فى بداية القتال، ومن ثم انضمت جنوده إلى الرشيد الذى كتبت له السلامة. وهكذا انتقل مولاي الرشيد من نصر إلى نصر. وسرعان ما استولى الرشيد من بعد على تازا من غير أن يلقى فى ذلك عناء، فهدد فاس تهديداً مباشراً، على أنه صرف همه أولاً إلى توطيد سلطانه فى تافيلالت مهد أسرته، وضم إلى أملاكه جبال الريف على شواطئ البحر المتوسط، وكان

يحكمها وقتذاك مغامر يدعى أبا محمد عبد الله أعراض. وكان هذا الشيخ قد اتفق أولاً مع الإنكليز، ثم مع الفرنسيين على إقامة محلات تجارية على خليج الخزامى Albuemas بالريف (وقد حُرف فى وثائق ذلك العهد إلى البوزيم (Albouzème). وقد انتزع مولاي الرشيد منه الريف فى شهر مارس عام ١٦٦٦. فى الوقت الذى أخذ فيه رولان فريجوس Roland Fréjus من أهل مارسيليا ينزل إلى الشاطئ المراكشى بعد أن حصل من ملك فرنسا على امتياز المتاجرة مع الريف، وذهب فريجوس هذا لمقابلة مولاي الرشيد فى تازا، ولكن سرعان ما خابت مساعيه فى الدخول فى مفاوضات مع هذا الشيخ.

وبادر الرشيد إلى توجيه اهتمامه إلى فاس حاضرة مراكش الشمالية. وكانت لاتزال تقاوم سلطانه. فحاصرها واستولى عليها عنوة فى الثالث من ذى الحجة عام ١٠٧٦ (٦ يونيو سنة ١٦٦٦) وركن واليها الدريدى إلى الفرار. واتخذ الرشيد إجراءات صارمة لمعاقبة بعض أعيان المدينة، وبايعه أهلها

مراكش حيث كان أحد أبناء أخيه يرمى إلى اعتلاء عرش السلطنة وتوفى مولاي الرشيد إبان مقامه فى القصبة الجنوبية إثر حادث فى الحادى عشر من ذى الحجة عام ١٠٨٢ (١٩ أبريل سنة ١٦٧٢) ولما يبلغ الثانية والأربعين من عمره، ذلك أن الجواد الذى كان يمتطيه أجفل فارتطم بفرع شجرة برتقال فشج رأسه. ودفن مولاي الرشيد بمراكش ثم نقل جثمانه إلى فاس حيث دفن فى ضريح ولى الله على بن حـرزهم. (وينطق باللهجة العامية سيدى حرازم). ونودى بأخيه مولاي اسماعيل الذى خلفه فى الحكم سلطاناً فى الخامس عشر من ذى الحجة من العام التالى.

كانت حياة مولاي الرشيد السياسية القصيرة الأمد كما رأينا زاخرة بالنشاط مباركة الثمرات. والحق أن مؤرخى مراكش المسلمين لا يملون من الإشادة بمناقب هذا الحاكم التى لاتزال نذكرها عاطرة فى فاس بوجه خاص. وهو الذى شيد فى هذه المدينة مدرسة الشراطين، وجسر الرصيف، وقصبة

على السلطنة، واستطاع فى الوقت نفسه أن يستميل جماعة الشرفاء الأدارسة النابهي الشأن فى القصبة.

واستغل مولاي الشريف السنوات التالية فى توسيع ممتلكاته ناحية الغرب والجنوب. فجهز بادية الأمر حملة على العرب تمكنت من طرد الزعيم الخضر غيلان واستولت على القصر الكبير وعلى مكناس وتطوان كما استولت على تازا، وكان أهلها قد انتفضوا على الرشيد. وفى عام ١٠٧٩هـ (١٦٩٨م) استولى على زاوية الدلاء وخربها بعد أن استأصل شافة شيخها محمد الحاج عند بطن الرمان. واستولى مولاي الرشيد فى العام نفسه على مراكش وقتل أميرهم عبد الكريم الشباني الملقب بـ «كروم الحاج». وفى عام ١٠٨١هـ (١٦٧٠م) قام بحملة على السوس وغدا حينئذ صاحب الكلمة العليا فى مراكش بأسرها. وقد ذكر المؤرخ الإفريقى أن المغرب كله من تلمسان حتى وادى نول على حدود الصحراء قد دان فى ذلك الوقت لسلطان مولاي الرشيد. وخرج السلطان فى العام التالى من فاس إلى

الشراردة على مسيرة ميلين ونصف ميل إلى الشرق من فاس، وهو جسر على وادي سبو له تسع فتحات.

#### المصادر:

(١) الإفرائي: نزهة الحادي، طبعة وترجمة هوداس (Publications de L'Ecole des langues orientales vivantes المجموعة الثالثة ج ٣) باريس سنة ١٨٨٩ ص ٣٠١ - ٤٠٣ من النص وصفحة ٥٠١ - ٥٠٣ من الترجمة.

(٢) الزيانى: الترجمان المغرب، طبعة وترجمة هوداس (Le Maroc de 1631 à 1812) P. E. L. O. V., فى المجموعة الثانية، ج ١٨ باريس سنة ١٨٨٦) باريس سنة ١٨٨٦.

(٣) آكنسوس: الجيش العرمم، فاس سنة ١٣٣٦، ج ١، ص ٥٨ - ٦٣.

(٤) الناصري: كتاب الاستقصاء، القاهرة، ج ٤ سنة ١٣١٢، ترجمة Fu-me A. M. (ج ٩) باريس سنة ١٩٠٦ (Chronique de la dynastie alaouie au Maroc) الفهرس .

(٥) القادري: نشر المثنى، فاس، ج ٢، ص ٣ - ٢٦، ترجمة - E. Michaux

Bellaire (A. M. ج ٢٤) باريس سنة ١٩١٧، ص ٢١١ - ٢١٧؛ وغيرهم من كتاب السير المراكشيين (انظر L'évi Provençal: Les Historiens des Chorfa باريس سنة ١٩٢٢، الفهرس).

(٦) Moüette: Histoire des conquêtes de Mouley Archy = al - Rashid, connu sous le nom de roy du Tafilet, et de Mouley Ismaël باريس ١٦٨٣.

(٧) H. de Castries: Les Sources inédites de L'histoire du Maroc Course of Publ., المجموعة الثانية، فى مواضع مختلفة.

(٨) P. de Cenival: La Légende du Fête du juif Ibn Mechal et le Hespéris sultan des tolba á Fes ج ٥، سنة ١٩٢٥، ص ١٣٧ - ٢١٨.

(٩) A. Cour: L'établissement des dynasties des Cherfis au Maroc et leur rivalité avec les Turcs de la Régence d'Alger (1509. 1830) باريس سنة ١٩٠٤.

(١٠) Ch. A. Jilien: Histoire de L'Afrique du Nord باريس سنة ١٩٣١،

فى إقامة كثير من المنشآت الخيرية. مثال ذلك أنه أراد أن يجمل السلطانية حاضرة المغول الجديدة فى فارس، فشيد ضاحية جديدة بأكملها عرفت باسمه «الرشيدية» وكانت تتألف من مسجد ومدرسة ومستشفى وعدة آلاف من البيوت. وكان رشيد فى الوقت نفسه داثبا على تأليف كتاب فى تاريخ العالم، قدم الجزء الأول منه لمولاه فى الرابع عشر من شهر أبريل عام ١٣٠٦.

وكان نفوذه فى تلك الفترة لا حد له، بل هو قد أفلح فى حمل مولاه أولجايتو على تغيير مذهبه واعتناق المذهب الشافعى. وأنقذ من الموت عالمين من أبرز علماء بغداد هما شهاب الدين السهروردى وجمال الدين، فقد اتهما بالتفاوض مع مصر وكانا يتوقعان الحكم بقتلهما. واستأنف رشيد عام ١٣٠٩ نشاطه فى إقامة المباني فأنشأ ضاحية جديدة بالقرب من غازانية إلى الشرق من تبريز، وأمدّها بقناة عظيمة تأخذ مياهها من سراورود. غير أن المركز السابق الذى بلغه هذا الرجل العظيم خلق له طائفة من الأعداء. وفى

ص ٤٨٧ - ٤٩٠ (وبه صورة [هل هى صحيحة؟] لمولاي الرشيد، رسم رقم ٢٢٥، ص ٤٨١). وانظر أيضاً المواد: شرفاء، سلجماسة، وتافيلالت.

الشتتاوى [ليفى بروفنسال E. Lévi - Provençal]

## رشيد الدين الطبيب

من أعظم مؤرخى فارس. ولد فضل الله رشيد الدين بن عماد الدولة أبو الخير فى همذان حوالى عام ١٢٤٧م. وبدأ حياته العلمية فى حكم العاهل المولى أبا غاخان طبيباً ممارساً للمهنة. غير أنه كان إلى جانب درايته الواسعة بالطب سياسياً عظيم المواهب نافذ البصيرة. ومن ثم ارتقى فى عهد غازان خان (١٢٩٥ - ١٢٠٤م) من مركزه السابق إلى مرتبة الصدر (والى مرتبة مؤرخ القصر أيضاً) وذلك بعد مقتل صدرجهان الدين الزنجانى (٤مايو سنة ١٣٩٨). وفى عام ٧٣٠٣ صاحب مولاه بصفته هذه فى حملة له شنّها على الشام. وبلغ رشيد الدين فى عهد أولجايتو (١٠٣٤ - ١٣١٦) أوج حياته العلمية. وقد أنفق دخله الهائل

عام ١٣١٥ مر به وقت عصيب بسبب الضائقة المالية التي حالت دون دفع إعطيات الجند. ولم يدخر أعداؤه بعد وفاة أولجايتو وسعا في سبيل القضاء على رشيد الدين. فصرف عن منصبه الرفيع في أكتوبر عام ١٣١٧، كما أن وفاة راعية الأمير سرنج (في يناير، سنة ١٣١٨) حرمة من آخر سند له، فأعدم آخر الأمر هو وابنه الصغير خواجه إبراهيم ذلك أنه اتهم ظلما بأنه دس السم لمولاه السابق أولجايتو (١٨ يولية سنة ١٣١٧) ومُثل بجثمانه أشنع تمثيل كما هدم ونهب «الربع الرشيدى» مفخرته. ومع ذلك أفلح ولده الأكبر غياث الدين في أن يحتفظ بمنصب رفيع حتى بعد وفاة والده، إلا أنه حكم عليه أيضا بالإعدام عام ١٣٣٦. ولم ينته الأمر عند هذا الحد بل إن جثمان رشيد لم يترك ليثوى في قبره آمنا، ذلك أن ميرانشاه المجنون (١٤٠٤ - ١٤٠٧) ولد تيمور جاء بعد ثمانين عاما فأمر بنش قبر رشيد وأخرج عظامه ودفنها في مدافن اليهود (١٣٩٩م).

وترجع شهرة رشيد كما أسلفنا إلى تاريخه الخالد «جامع التواريخ، وهو تاريخ للمغول بدأ يكتبه بتكليف من غازان خان، ومن ثم يعرف أحيانا باسم «تاريخ غازانى». ثم أمر أولجايتو بإتمام هذا الكتاب وأن يؤقّى بتاريخ عام للعالم الإسلامى ويلحق به ذيل جغرافى. وكان الكتاب، وفقا لخطته الأصلية، يتألف من جزئين رئيسيين: (١) تاريخ المغول (٢) تاريخ عام وذيل. غير أنه أتخذ الصورة التالية بعد أن تم فى عام ١٣١٠ - ٣١١.

#### المجلد الأول:

١ - تاريخ القبائل التركية والمغولية، أقسامها ونسبها وأساطيرها.

٢ - جنكيز خان، أسلافه وخلفاؤه حتى غازان.

#### المجلد الثانى:

المقدمة: آدم وأنبياء المسلمين والعبرانيين.

١ - ملوك الفرس القدامى.

٢ - محمد والخلفاء حتى عام

١٢٥٨.

عالمان صينيان بالمعلومات عن الصين. ومن أعجب العجب أن نلمس فى عالم من علماء العصور الوسطى مثل رشيد الدين كل هذه المعرفة المتعددة الجوانب. لقد كان رشيد يعلم بالنزاع بين البابا والإمبراطور، بل كان يعلم أن استكلندة تدفع الجزية لإنكلترة وأنه لا توجد ثعابين فى إيرلنده.

وكان رشيد الدين مدركا تمام الإدراك ما لكتابه من شأن، ولذلك حاول بكل الطرق الممكنة أن يضمن له البقاء فأمر بكتابة نسخ منه لأصدقائه ولكثيرين من العلماء. وكانت المصنفات المكتوبة بالفارسية تترجم إلى العربية والعكس بالعكس. وكان رشيد يرسل كل عام نسخا من تاريخه إلى مكاتب المدن الكبرى، ولا يضمن على أى فرد بأن ينسخه دون مقابل، غير أن كل ما فعله رشيد فى هذا الصدد لم يأت بباطل، ذلك أنه لم تصل إلينا نسخة كاملة من هذا التاريخ.

ولرشيد الدين علاوة على هذا التاريخ العظيم: (١) كتاب الأحياء والآثار، وهو فى أربعة وعشرين فصلا

تاريخ الأسرة الحاكمة فى فارس: الإسماعيلية فى الشرق والغرب. الأوغز والترك، والصينيون، واليهود والفرنجة: أباطرتهم وباباواتهم، الهند، بوذا ودينه.

وكان فى عزم رشيد الدين أن يضيف تاريخ عهد أولجايتو أيضا بحيث تكون بداية هذا العهد (١٣٠٦ - ١٣٠٧) فاتحة المجلد الثانى، ونهايته خاتمة هذا المجلد. ولا نعلم هل نفذ ذلك أم لم ينفذه، لأن هذا القسم من الكتاب هو والذيل الجغرافى لا وجود لهما فى جميع المخطوطات التى وصلت إلينا. وأهم سمات هذا الكتاب العظيم إخلاص رشيد فى عمله، فقد حاول أن يرجع إلى أحسن المصادر وأوثقها. صحيح أنه لم يتيسر له الرجوع إلى الأخبار المغولية المشهورة المعروفة باسم «ألتن دپتر» بوصفه فارسيا من الفرس، إلا أنه استخرج منها الحقائق الضرورية بالاستعانة بصديقه پولاد جينك سيانك كما استعان أيضا بعض الاستعانة بغازان نفسه، وكان غازان على دراية واسعة بتاريخ قومه. وأمدّه بالمعلومات عن الهند «بهكشو» هنديا، كما زوده

تناول فيها مسائل فى الأرصاد الجوية، والزراعة، وتربية النحل والقضاء على الثعابين والآفات الأخرى إلخ، وفى هذا الكتاب أيضا نبذ عن العمارة والتحصينات وبناء السفن والتعدين وصناعة المعادن. ولم نعث بعد على أية نسخة منه. (٢) التوضيحات، وهى رسالة صوفية فقهية فى تسعة عشر فصلا (٣) مفتاح التفاسير، وهو فى بلاغة القرآن وتفسيره إلخ (٤) الرسالة السلطانية (تمت فى ١٤ مارس سنة ١٢٠٧) وهى خلاصة مناظرة فقهية عقدت فى حضرة أولجياتو (٥) لطائف الحقائق، فى أربع عشرة رسالة فى الفقه والتصوف، وقد كتب المصنفات الأربعة الأخيرة باللغة العربية، ويتألف منها ما يعرف باسم «المجموعة الرشيدية». وتوجد نسخة جيدة من هذه المجموعة كتبت عام ١٣١٠ - ١٣١١ (ومن المحتمل أن يكون ذلك قد تم بطلب من المؤلف نفسه) فى المكتب الأهلية Bibliothèque Nationale (de Slane) Catalogue des manuscrits arabes باريس ١٨٨٣ - ١٨٩٥، رقم ٢٣١٤، ص ٤٠٧. (٦) بيان الحقائق فى سبع

عشرة رسالة فقهية تتناول بعض المسائل الطبية من وقت لآخر. وكان فى مكتبة الأستاذ بروان الخاصة E.G. Browne مجموعة قيمة من ٥٣ رسالة وجهها رشيد الدين إلى بعض الرجال البارزين. وقد جمع هذه الرسائل سكرتيره الخاص محمد أبرقوهى.

ولتاريخ رشيد الدين قيمة عظمى، ومع ذلك فإنه ليست لدينا طبعة كاملة للأجزاء الموجودة منه سواء بنصها أو فى ترجمات لها. على أن هذه المهمة ليست يسيرة، لأن مخطوطات هذا الكتاب - وإن تعددت - غير موثوق فيها جميعا، وتحتاج إلى عمل شاق عسير يقوم على النقد، بل إن أقدم المخطوطات (المتحف البريطانى، الملحق ١٦، ٦٨٨؛ Rieu رقم ٧٨ - ٩٧٩ يشوبها الخطأ. وفى رأى بارتولد أن أحسن مخطوط فيما بلغ إليه علمه هو المخطوط المحفوظ فى المكتبة العامة بليدنغراد وقد نسخ عام ١٤٠٧ - ١٤٠٨. ويوجد مخطوط قديم قيم جدا (القرن الرابع عشر أو القرن الخامس عشر) بالمكتبة الاسيوية المركزية فى



*Histoire des Mongols de la perse (Jami' ultavarikh), écrite en persan par Rachid-Eldin, publiée, traduite en français, accompagnée de notes et d'un mémoire sur la vie et les ouvrages de l'auteur* ج ١، باريس سنة ١٨٣٦ (٥) :Quatremére (وبه مراجع مستوفاة).

*Description de la Chine sous le règne de la dynastie mongole traduite du persan de Rachideddin et accompagnée de notes* باريس سنة ١٨٣٣ (٦) :J. Klaproth.

*Vollständige Über-sicht der ältesten türkischen, tatarischen und mongholischen Volkertämme nach Raschid-uddins Vorgänge bearbeitet* سنة ١٨٤١ (٧) :T.V. Erdmann.

*Extrait de l'Histoire des Mongols de Rashid Eldin. Textepersan. Al'usage des élèves de l'Ecole... des langues orientales vivantes* باريس سنة ١٨٤٤ (٨) : Quatremére.

الشنتاوى [برتلز E. Berthels]

تاشكند (أنظر E.K.Betger : *Jahresbericht der Mitt. As Staatsbibliothek für das Jahr 1925* [بالروسية] :W. Barthold *richten der Akademie der Wissenschaften der U.S.S.R.* سنة ١٩٢٦، ص ٢١٧ وما بعدها وهو بالروسية).

الصادر:

*A History of Persian Literature under Tartar Dominion* (١) :E. G. Browne كمبردج سنة ١٩٢٠.

*Turkestan down to the Mongol Invasion* (٢) :W. Barthold في مجموعة كتب التذكارية، لندن سنة ١٩٢٨.

*Djami el-Tévarikh, histoire générale du monde par Fadl Allah Rashid ed-Din. Tarikh-i Moubarek-i Ghazani, Histoire des Mongols. Vol. II* (٣) :E. Blochet; *Gontenant l'histoire des empereurs mongols successeurs de Tchinkiz khghan* (مجموعة كتب التذكارية ج ١٨، ص ٢) لندن سنة ١٩١١.

*Introduction à l'Histoire des mongols de Fadl Allah Rachid ed-Din* (٤) :E. Blochet باريس سنة ١٩١٠.

## الرضاع

أو الرّضاعة، بفتح الراء وكسرهما: لغة امتصاص ثدى الأم، واصطلاحاً الرضاع الذى يبنى عليه نسب فى الرضاعة مانع من الزواج. ومن المفروض أن فكرة النسب فى الرضاعة كانت ذائعة عند العرب قبل الإسلام (انظر Robertson Smith: *Kinship and Marriage in Early Arabia*, ط ٢، ص ١٧٦، ١٩٦ هامش رقم ١)، ومما يدل على ذلك دلالة واضحة الكيفية التى فسر بها الحديث الأوامر المتعلقة بالموضوع. فقد ذكرت الآية ٢٣ من سورة النساء أمهات الإنسان اللواتى أرضعنه وأخواته من الرضاعة من بين الأقارب من الإناث اللاتى يحرم عليه نكاحهن؛ ولا بد أن يكون ذلك مطابقاً تمام المطابقة للعادة الجاهلية القديمة التى لم تكن تعتبر النسب فى الدم مانعاً من النكاح إلا بالنسبة لهاتين الدرجتين من الأقرباء<sup>(١)</sup> (انظر Robertson

(١) عن ابن عباس وقتادة أن أهل الجاهلية كانوا يحرمون ما حرم الله إلا امرأة الأب والجمع بين الأختين - راجع مثلاً تفسير الطبرى ج ٤، ص ٢١٧ - المترجم.

Smith فى نفس الموضع). ولكن لما كان القرآن فى الآية المتقدمة يوسع نطاق الأسباب المانعة من الزواج بحيث تتجاوز النسب فى الدم فقد عولجت مسألة النسب فى الرضاعة تبعاً لذلك على أساس أنه مانع من الزواج، خلافاً لنص الآية الصريح. وكثيراً ما تساق فى الحديث تأييداً لذلك تلك العبارة المتمشية مع رأى الجاهلى القديم، وهى أنه يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب» والحادثة الحاسمة من حيث كونها أساساً للقاعدة فى تحريم نكاح بنت الأخ من الرضاعة ترجع إلى النبى [ﷺ] نفسه<sup>(٢)</sup>. وانظر لما جاء فى الحديث من تحريم النكاح بين الأخوة فى الرضاعة من زوجتين لرجل واحد بعينه<sup>(٣)</sup> فقد

(٢) جاء فى كتاب كنز العمال، ج ٣، ص ٢٤٦، حديث رقم ٣٩١٢: عن أم سلمة، قالت: قيل: يارسول الله! ألا تخطب ابنة حمزة؟ قال: إن حمزة أخى من الرضاعة - قارن ص ٢٤٤، حديث رقم ٣٨٨٠، ص ٢٤٥، حديث رقم ٣٨٨٦، ٣٨٩٦؛ ص ٢٤٦ رقم ٣٩١٧ - المترجم.

(٣) سئل ابن عباس عن رجل تزوج امرأتين فأرضعت الواحدة جارية وأرضعت الأخرى غلاماً، هل يتزوج الغلام الجارية؟ قال لا، اللقاح واحد؛ لا تحل له - كنز العمال، ج ٣، حديث رقم ٣٨٩٨ - المترجم.

أدخلت علاقات التصاهر أيضاً في دائرة النسب في الرضاعة. ونجد في الأحاديث المذكورة في تفسير الآية القرآنية المتقدمة أن النسب في الرضاع من الأسباب المانعة من النكاح على أساس التصاهر، ويُذكر في بيان سبب ذلك المنع أن اللقاح (وهو الذي يحدث اللبن) واحد وفي حديث (كنز العمال، ج ٣، رقم ٣٩١١) رد على رأى من يقول بالفصل والتمييز بين النسب في الدم والنسب في الرضاع (وهو القول الذي بحسبه لايعتبر أخو زوج الأم من الرضاعة قريباً من الرضاعة). وكانت مسألة كمية الرضاعة التي لا بد منها لإيجاد النسب في الرضاعة نقطة خلاف قديمة: فبعض الأحاديث تعتبر أن الرضعة والرضعتين أو المصّة والمصتين غير كافية في ذلك، وبعضها الآخر يحتم سبع رضعات، وبعضها يحتم الحضانة وما فتق الأمعاء وأنشأ العظم وأنبت اللحم، أى ماغذى الرضيع حقيقة. وقالت طائفة في الرد على ذلك إنه يحرم النكاح من الرضاع قليله وكثيره، بل يقال إنه كان في القرآن عشر رضعات، ثم رُدَّ ذلك إلى خمس،

ولكن هذه الرواية التي لاشك أنه يقصد منها أن تؤيد الرأى الذى ينبى عليها غير جديرة بالثقة (انظر Nödeke. *Geschichte des Qorâns*: Schwally ج ١، ص ٢٥٣ وما بعدها؛ كنز العمال، حديث رقم ٣٩٢٣ وما بعده) ومن الثابت أن البعض كان يعمد إلى الإرضاع بقصد إيجاد النسب في الرضاع على نحو غير طبيعى، وتدل على هذا الصنيع أحاديث أخرى كثيرة لاتعتد به، وهى لاتعتد به إما بصراحة وإما على وجه غير صريح (كما قيل في المثل الفقهي، الرضاعة من المجاعة) والمرجع الأعلى في جعله مانعاً من الزواج إلى النبی [ﷺ] نفسه يرخص به (كنز العمال، رقم ٣٩١٩)، وكذلك يوجد نص يدل على أنه كان لايعتد بإرضاع الأطفال بقصد إيجاد النسب في الرضاع المانع من النكاح (رقم ٣٨٨٥) وفي بعض الأحاديث أنه تكفى لإثبات النسب في الرضاعة شهادة المرضعة نفسها على أن تستحلف، بل من غير أن تستحلف، وبوجه عام تكفى شهادة امرأة أو شهادة رجل وامرأة. أما في البعض الآخر من الأحاديث فنجد،

خلافًا لهذا الذي أجاز في أول الأمر، أنه لا بد من الشهادة العادية، وهي شهادة رجلين أو رجل وامرأتين. وهذه النقطة الخلافية التي تتجلى في الأحاديث ظلت نقطة من النقاط الخلافية عند أوائل الفقهاء، وقد ذكر الشوكاني في كتابه نيل الأوطار (ط. القاهرة ١٣٤٦هـ، ج ٦، ص ٢٦٩ وما بعدها) آراء كبار الفقهاء.. أما أهم نقطة خلافية ظهرت في هذه الفترة الثانية، وهي نقطة تكاد الأحاديث لا تتناولها، فهي مسألة المدة التي في أثنائها ينشأ عند الطفل نسب الرضاعة، فنجد أحيانًا أنها الفترة إلى الفطام، أو الطفولة كلها دون تحديد ثابت؛ وأحيانًا أخرى نجد أنها على التحديد مدة سنتين أو سنتين ونصف، أو ثلاث سنين، أو سبع سنين. وفيما يتعلق بتحديد مدة السنتين احتج البعض بآية ٢٢٣ من سورة البقرة، وهي: «والوالدات يرضعن أولادهن حولين كاملين، لمن أراد أن يتم الرضاعة» (وفيما يتعلق بالتفاصيل راجع الشوكاني، نفس المصدر، ص ٢٧٢). والمذاهب الأربعة مجتمعة على أن النسب في الرضاعة يقوم بين

الرجل وكل ذريته من جهة، وبين مرضعته وكل أقاربها في النسب والرضاعة وزوجها وكل أقربائه في النسب من جهة أخرى، ولكن لا نسب في الرضاعة بين رجل وبين آباء إخوته في الرضاعة أو أقاربهم من غير العصبية ولا بين المرضعة وبين آباء رضيعها وأقاربه من غير العصبية. والحنفية والمالكية لا يشترطون في الرضاعة التي يحرم معها النكاح حدًا أدنى، أما الشافعية فقد اشترطوا خمس رضعات. ومدة الرضاع عند المالكية (إلا إذا وقع الفطام مبكرًا) وكذلك الشافعية والحنابلة سنتان، وعند الحنفية سنتان ونصف سنة. وأجاز الظاهرية رضاع الشخص الكبير. وقد اكتفى الشافعية أيضًا في إثبات النسب في الرضاعة بشهادة أربع نساء، والمالكية بشهادة امرأتين إذا كانت المسألة مسألة خطيرة، واكتفى الحنفية بشهادة امرأة واحدة.

ومنذ فجر الإسلام إلى اليوم قد احتفظ أشرف مكة بعادة استرضاع أبنائهم من مرضعات من أهل البادية (انظر Lammens: *La Méque a la Veille*)

## الرضاع

(٥) Querri: *Droit musulman* جـ ١، ص ٦٥٧ وما بعدها

م. عبد الهادي أبو ريذة [شاخت Joseph Schacht]

### تعليق

١- مع اعترافنا بما لبعض المستشرقين من قدم راسخة في الدراسات الإسلامية، فإننا نجد منهم غمزات هنا وهناك للرسول [ﷺ] ماجاء به من تشريعات مصدرها الأساسي القرآن<sup>(١)</sup> ومن هذا ما يذكره كاتب هذه المادة بخصوص الآية رقم ٢٣ من سورة النساء في بيان المحرم زواجهن من النساء وفيها: «... وأمهاتكم اللاتي أرضعنكم وأخواتكم من الرضاعة...» حيث يقول: ولا بد أن يكون ذلك مطابقاً تمام المطابقة للعادة الجاهلية القديمة إلخ.

إن الرسول [ﷺ] لم يكن حريصاً قط في التشريع على أن يكون مطابقاً لما كان عليه العرب في الجاهلية، فإن القرآن لم ينزله الله تعالى إلا لتغيير هذا الذي كان في الجاهلية مما لا مصلحة ولا خير

(١) راجع مثلاً، منتقى الأخبار بشرحه: نيل الأوطار، ج ٦: ٢١٧ - ٢١٨

*L'hégire* وكانت عادة استئجار المرضعات في مقابل إطعامهن ذائفة ذيوماً كبيراً في صدر الإسلام، وقد أدت إلى الاعتراف بهذا التعاقد الذي لا يتفق مع ما يقضى به القانون الشرعي، فيوصى أحد الأحاديث بأن يعرب الإنسان عن شكره للمرضعة بإهدائها غلاماً أو جارية. وقد وضع النظام الكامل فيما يتعلق بإرضاع الأطفال من أمهم أو من مرضعة بأجر في حالة الطلاق، وذلك على أساس الآية ٢٣٢ من سورة البقرة.

### المصادر:

(١) *A Handbook of Early Mu-* Wensinck

*hammadan Tradition* تحت كلمة: *Nursing*

(٢) *Handbuch des islamischen* Juynboll  
*Gesetzes* ص ٢١٩

(٣) المؤلف نفسه: *Handleiding*، الطبعة الثالثة، ص ١٨٥

(٤) *Istituzioni di diritto mu-* Santillana  
*sulmana* Malichita جـ ١، ص ١٦١ وفيما يتعلق بالإمامية راجع:

فيه، ولم يقر الرسول [ﷺ] من العادات والأعراف الجاهلية القانونية أو الأخلاقية إلا ما رأى المصلحة والخير في إقراره، وذلك بلا ريب قليل إلى جانب سائر التشريعات القرآنية والنبوية المحضة.

٢- وكذلك يقول بأن مسألة النسب في الرضاعة عولجت على أساس أنه مانع من الزواج، خلافاً لنص الآية الصريح! مع أنه من المعلوم ضرورة أن الرسول ما كان ليخالف نصاً قرآنياً صريحاً إلا بوحى من الله تعالى من ضرب آخر، وهو الذى نسميه السنة؛ فإن الرسول [ﷺ] كما يقول القرآن نفسه «ما ينطق عن الهوى، إن هو إلا وحي يوحى» ويتناسى الكاتب الدور الذى للسنة بجانب القرآن، وهو بيانه وتحقيق المقصود منه، ولذلك يقول الله تعالى (سورة النحل ١٦/٤٤): «... وأنزلنا إليك الذكر لتبين للناس ما نزل إليهم...»

٣- وحين يذكر الرسول [ﷺ] فى بعض أحاديثه هذه القاعدة، وهى: «يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب»، أو - كما رواه الترمذى وأحمد - «إن الله حرم من الرضاع ما حرم من

النسب»، يرى كاتب المادة أن هذا رأى جاهلى قديم سيق فى الحديث تأييداً لما أراده الرسول! مع أن الرسول [ﷺ] نفسه يقول: «إن الله حرم من الرضاع ما حرم من النسب»، أى أن مصدر هذا التشريع هو الله تعالى نفسه لا العرف فى الجاهلية!

٤- هذا الحديث الذى ينسب للسيدة عائشة رضى الله عنها غير جدير بالثقة حقاً كما يقول الكاتب، بل غير جائز اعتقاد صحته على ماورد. وذلك - كما يذكر الجصاص فى كتابه أحكام القرآن ج ٢: ١٥٢، المطبعة البهية بالقاهرة سنة ١٣٤٧هـ (١) - لأنها ذكرت أنه كان فيما أنزل من القرآن عشر رضعات فُنسخن بخمس، وأن رسول الله [ﷺ] توفى وهو مما يتلى.

وليس أحد من المسلمين يجيز نسخ القرآن بعد موت النبى [ﷺ]، فلو كان ثابتاً لوجب أن تكون التلاوة موجودة، فإذا لم توجد التلاوة، ولم يجز النسخ بعد وفاة النبى [ﷺ] لم يخل ذلك من أحد وجهين: إما أن يكون الحديث

(١) راجع بدائع الصنائع للكاسانى ج ٤: ٧ - ٨

## الرضاع - رضية

الإسلامي، وهي أيضاً الملكة الوحيدة في تاريخ الإسلام إذا استثنينا شجرة الدر ملكة مصر. فقد اختار إيلتتمش بعد وفاة ابنه الأكبر، ابنته رضية لولاية العهد لما رآه من صلاحها للحكم على الرغم من معارضة أصحاب رأيه. وبعد وفاة إيلتتمش ولى رجال جاشيته على العرش ابنه ركن الدين فيروز ضاربين عرض الحائط برغبات الملك المتوفى. وأنفق ركن الدولة وقته في العريضة تاركا السلطان الحقيقي بأجمعه في يد أمه شاه ترکان، فأهاجت الشعب بقسوتها وانتهى الأمر بثورة شعبية سافرة. وأخيراً نادى أهل دهلى وفريق من رجال الجيش برضية ملكة على البلاد عام ٦٢٤هـ (١٢٣٦م) على الرغم من كراهية المسلمين الشديدة لتولية النساء الحكم. وقد رفض نظام الملك محمد جنيدى الاعتراف بها، إلا أنها كانت من الفطنة والكياسة بحيث قضت على كل معارضة قامت في طريقها. وعينت الخواجه مذهب الدين حسين وزيراً لها، كما نصبت ملك سيف الدين على رأس الجيش ومنحته لقب قوتلوغ. وأقامت اختيار الدين

مدخولا في الأصل غير ثابت الحكم؛ أو يكون إن كان ثابتاً فلنما نسخ في حياة رسول الله، وما كان منسوخاً فالعمل به ثابت، إلى آخر ما قال.

٥- من الثابت عند الأحناف أنهم لا يكتفون في إثبات الرضاع بشهادة امرأة واحدة، كما يزعم كاتب المادة، بل لا يجيزون في هذا شهادة النساء وحدهن. وفي ذلك يقول ملك العلماء علاء الدين الكاسانى، المتوفى عام ٥٨٧هـ مانصه: «وأما البينة (أى على ما يثبت به الرضاع) فهي أن يشهد على الرضاع رجلان أو رجل وامرأتان، ولا يقبل على الرضاع أقل من ذلك، ولا شهادة النساء بانفرادهن. وهذا عندنا (أى عند الأحناف)، وقال الشافعى يقبل فيه شهادة أربع نسوة<sup>(١)</sup>»

الدكتور محمد يوسف موسى

## رضية

(١٢٣٦ - ١٢٤٠م): المرأة الوحيدة التى وليت عرش دهلى إبان الحكم

(١) بدائع الصنائع، ج٤: ١٤

وكل ما ذكره منهاج الدين أن هذه الملكة قد عاملت الحبشى معاملة تقوم على العطف والرعاية، وكان فى هذا مايكفى لتمكين المورخين المتأخرين من القول بأن هذا العطف كان غراماً لا يصح من جانب الملكة. وقد طرحت هذه الملكة فى أواخر حكمها ملابس النساء وظهرت أمام الناس سافرة ترتدى ملابس الرجال. والظاهر أن السبب الحقيقى فى سقوطها هو معارضة أمراء الترك لها.

#### المصادر:

(١) منهاج الدين: طبقات ناصرى.  
ترجمة H. G. Raverty، لندن سنة  
١٨٨١، ج١، ص ٦٣٧ - ٦٤٨.

الشنتناوى [كولن ديفز C. Collin Davies]

## رطل

وحدة من وحدات الوزن ترجع إلى ما قبل الإسلام، وتختلف باختلاف البلاد والأزمان. ويقول المقرئى إن جميع الموازين كانت قبل الإسلام ضعف ما أصبحت عليه فى العهود الإسلامية ماعدا المثقال، فقد ظل موحداً

أيتكين أميراً للحجاب «أمير حاجب». على أن الأمراء الترك قد ساءهم ما أظهرته هذه الملكة من رعاية لحبشى يدعى ملك جمال الدين ياقوت. وكان يشغل منصب أمير الخيل «أمير أخور»، لذلك ثار هؤلاء الأمراء آخر الأمر وقتلوا هذا الحبشى وسجنوا الملكة، ونصبوا على العرش أخاها غير الشقيق بهرام شاه (رمضان ٦٣٦ الموافق أبريل ١٢٤٠). وعزم ملك اختيار الدين الطونيه والى بهاتنده - وهو الذى عهد إليه زملاؤه المتآمرون بحبس الملكة عنده - على أن يقف إلى جانب الملكة، فتزوجها وسار وإياها إلى دهلى، ولكنه هزم بالقرب من كيتهل Kaithal، وكان مصيره القتل هو ورضية فى اليوم التالى لهذه الهزيمة.

والمصدر الأسمى الوحيد عن حكم هذه الملكة هو كتاب «طبقات ناصرى» لمنهاج الدين [انظر جوزجانى]. أما روايات جميع الكتاب المتأخرين مثل ابن بطوطة وفرشته والبدائى ومؤلف كتاب «طبقات أكبرى» فغير موثوق بها.



## رطل - الرفاعى

(٤) La Sy- Demombynes Godefroy  
rie a L'Epoque des Mamlouks  
باريس ١٩٢٨

(٥) القانون رقم ٩، ١٩١٤م فى  
الوقائع المصرية: القانون رقم ١٢٩،  
٣٠ سبتمبر ١٩١٤ الخاص بتوحيد  
الموازين فى مصر

خورشيد [عطية A. S. Atiya]

## الرفاعى

أحمد بن على أبو العباس، شيخ  
الطريقة الرفاعية. توفى فى ٢٢ جمادى  
الأولى عام ٥٧٨ (٢٣ سبتمبر ١١٨٣)  
فى أم عبيدة من ناحية واسط. ويذكر  
بعض الكتاب أنه ولد فى المحرم عام  
٥٠٠ (سبتمبر ١١٠٦)، ويقول آخرون  
إنه ولد فى رجب عام ٥١٢ (أكتوبر -  
نوفمبر ١١١٨) فى قرية حسن إحدى  
قرى ناحية البصرة. وهذان المكانان فى  
إقليم البطائح ومن ثم نسبته البطائحي.  
وتفسر كلمة الرفاعى عادة بأنها إشارة  
إلى سلف من أسلافه يدعى رفاع، غير  
أن البعض يرون أن هذا الاسم علم على  
قبيلة من القبائل. ويقال إن هذا السلف

قبل الإسلام وبعده (المقرئى،  
ص ٥، ٣)، وإن الرطل ١١ أوقية أو ١٤٤  
درهماً. وكان الرطل فى دمشق أيام  
القرون الوسطى يساوى ٦٠ درهم،  
وكان يساوى فى حلب ٧٣٠ درهماً، أما  
فى مصر الحديثة فالرطل موحد،  
يساوى ١٠٠/١ من القنطار = ١٢ أوقية  
= ١٤٤ درهماً = ٠,٤٤٩ كيلو جراماً =  
٩٩ر، من الرطل الإنجليزى. و٢,٧٥  
رطلاً تساوى فى جميع الموازين خلا  
موازين الأحجار الكريمة والمعادن  
النفيسة والعقاقير أقة = ١,٢٤٨ كيلو  
جراماً = رطلين إنكليزيين و ١١ أوقية؟

## المصادر:

(١) المقرئى: Historia Monetae  
Arabicae طبعة O. G. Tyschen، روستوك  
١٧٩٧م

(٢) القلقشندي: صبح الأعشى،  
أربعة عشر مجلداً، ١٩١٣ وغير ذلك  
من الطباعات

(٣) Poids et mesures des peuples anciens et des  
arabes باريس ١٩٠٩م

«رفاعة» قد هاجر من مكة إلى إشبيلية من أعمال الأندلس عام ٣١٧، ومنها وفد جد أحمد إلى البصرة عام ٤٥٠، ومن هنا لقب أيضا بالغربي.

والإشارة الواردة عنه في كتاب ابن خلكان قصيرة لا غناء فيها، غير أن ثمة تفصيلات أكثر عنه وردت في كتاب تاريخ الإسلام للذهبي (مخطوط في مكتبة بودليان Bodleian) أخذت من مجموعة مناقبه التي وضعها محيي الدين أحمد بن سليمان الحمّامي ولقنها أحد تلاميذه عام ٦٨٠. ولم تظهر هذه المجموعة بين ثبوت الرسائل الخاصة بهذا الموضوع التي ذكرها أبو الهدى أفندي الرفاعي الخالدي السيادي في كتبه: تنوير الأبصار (القاهرة ١٣٠٦هـ)؛ وقلادة الجواهر (بيروت ١٣٠١هـ) - وقلادة الجواهر سيرة مستفيضة تنقل كثيراً من الشواهد عن «ترياق المحبين» لتقى الدين عبد الرحمن ابن عبد المحسن الواسطي المتوفى عام ٧٤٤ (وقد عرفه حاجي خليفة) - و«أم البراهين» لقاسم بن الحاج، و«النفحة المسكية» لعز الدين الفاروئي المتوفى

عام ٦٩٤ وغير ذلك من الكتب. وقد استقى الحمّامي رواياته من شخص يدعى يعقوب بن كراز، وكان مؤدنا عند الرفاعي. ويجب أن نحتاط كثيراً في استخدام مثل هذه المعلومات.

وجاء في بعض الروايات أن الرفاعي ولد بعد وفاة أبيه، في حين أن معظم الروايات تجعل وفاة أبيه في بغداد عام ٥١٩ عندما كان ولده أحمد في السابعة من عمره. ثم كفله عندئذ خاله منصور البطائحي، وكان مقيماً عند نهر دقلا من أرباض البصرة. والمنصور هذا (هناك إشارة عنه في كتاب الشعراني «لواقح الأنوار» ج ١، ص ١٧٨) يذكر على أنه شيخ طائفة دينية يطلق عليها أحمد اسم الرفاعية (لو صح مانقله عنه حفيده في كتابه القلائد، ٨٨ ص). وقد أرسل منصور ابن أخته إلى واسط ليتفقه على أبي الفضل على الواسطي من شيوخ الشافعية، وعلى خاله أبي بكر الواسطي، وظل الرفاعي يطلب العلم حتى السابعة والعشرين من عمره، ثم نال إجازته على أبي الفضل، والخرقة من خاله المنصور الذي طلب إليه أن

الذي شاهد ذلك، مع أن الجوزي هذا ولد عام ٥٨١، أى بعد ثلاث سنوات من وفاة الرفاعي وجاء فى كتاب «تنوير الأبصار» أن جده بل هو نفسه يؤكدان ذلك.

ولم يذكر مريدو الرفاعي أنه ألف أية رسالة، غير أن أبا الهدى يذكر له مايلى: (١) مجلسان ألقاهما فى عام ٥٧٧ (٣ رجب) ثم فى عام ٥٧٨ (٢) ديوان من القصائد الطوال (٣) مجموعة من الادعية والاوراد والأحزاب (٤) عدد كبير من أقوال شتى تطول أحياناً حتى تبلغ مبلغ المواعظ، وهى مليئة فى كثير من الأحيان بالترديدات والإعادات. ولما كان الرفاعي يدعى فى مصنفاته رقم ١ و ٢ و ٤ أنه من سلالة على وفاطمة وأنه نائب النبى [ﷺ] فى الأرض، فى حين أن كتاب سيرته يؤكدون أنه كان متواضعاً ذليلاً وينكرون عليه هذه الألقاب: قطب، وغوث بل شيخ، فإن صحة هذه الرسائل والمصنفات تكون موضع شك وريبة. ويؤكد صاحب كتاب «شجرات الذهب» (ج٢، ص ٢٦٠) أن الفعال العجيبة التى تنسب

يستقر فى أم عبيدة، وكان فيها على ما يظهر مال لأسرة أمه، وبها دفن يحيى البخارى الأنصارى والد أمه، وفى العام التالى (٥٤٠) توفى منصور تاركاً مشيخة الطائفة إلى أحمد حارماً منها ولده.

والظاهر أن نشاط أحمد كان محصوراً فى أم عبيدة والقرى المجاورة لها التى لم تكن أسماؤها معروفة للجغرافيين، بل إن أم عبيدة ذاتها لم يذكرها ياقوت وإن كانت قد ذكرت فى نسخة من كتاب «مراسد الاطلاع». وهذه الحقيقة تدعونا إلى عدم تصديق ما ذكره أبو الهدى من جمهرة مريديه بل خلفائه وذلك العدد الكثير من العمائر الضخمة الفاخرة البناء التى كان يجتمع فيها وإياهم. وذكر سبط ابن الجوزى فى كتاب «مرآة الزمان» (شيكافو سنة ١٩٠٧، ص ٢٣٦) أن شيخاً من شيوخ الرفاعية أخبره أنه شاهد نحو مائة ألف شخص مع الرفاعي فى ليلة من ليالى شعبان. ونستدل مما جاء فى كتاب «شجرات الذهب» أن سبط ابن الجوزى نفسه هو

وهناك روايات متناقضة عن علاقاته بعبد القادر الجيلانى الذى كان معاصراً له، فقد جاء فى كتاب «بهجة الأسرار» بإسناد خاطئ على ما يظهر رواية عن اثنين من أبناء أخت الرفاعى وعن شخص زاره فى أم عبيدة أن عبد القادر لما أذاع وهو فى بغـدد أن قدمه على عنق كل ولى سُمع الرفاعى يقول وهو فى أم عبيدة وعلى عنقى كذلك، ومن ثم فإن البعض يجعلونه تلميذاً لعبد القادر. ونجد من ناحية أخرى أن المصادر التى استقى منها أبو الهدى تجعل عبد القادر واحداً من الذين شاهدوا فى مكة عام ٥٥٥ معجزة النبى [ﷺ] الفريدة وهى إخراج يده من القبر ليقبلها الرفاعى. زد على ذلك أن الرفاعى قد ذكر فى ثبت أسلافه الذى ألقاه فى مجلسه عام ٥٧٨ المنصور ولم يذكر عبد القادر، ومن ثم فالراجح أن كل واحد من هذين الشيخين كان له مجال من النشاط مستقل عن الآخر.

وجاء فى كتاب الفاروثى، حفيد مريد من مريدى الرفاعى يدعى عمر،

إلى الرفاعية كجلوسهم فى الأفران المتأججة، وركوبهم الأسد وغير ذلك (وصف هذه الفعال لى Lane فى كتابه *Modern Egyptians* ج ١، ص ٣٠٥) لم تكن معروفة لدى منشئ هذه الطريقة وقد استحدثت بعد الغزو المغولى. ومهما يكن من شئ فإن هذه الفعال لم تكن من بدع الرفاعى، لأن التنوخى الذى عاش فى القرن الرابع الهجرى ذكر فعالاً شبيهة بها. ونستشف من الحكايات التى ذكرها الذهبى (ردها السبكى فى الطبقات، ج ٤، ص ٤٠) أن عقيدة الرفاعى كانت شبيهة بعقيدة الأهنسا الهندية، أى الإحجام عن قتل المخلوقات أو إيذاؤها ولو كانت من القمل والجراد. ويقال أيضاً إنه امتدح الفقر والزهد والبعد عن الأذى والضرر والاستسلام لهما. وجاء فى كتاب مرآة الزمان كيف أن الرفاعى سمح لزوجته أن تضربه بالمسعر وإن كان أصدقاؤه قد جمعوا له خمسمائة دينار ليتمكنوا من تطليقها ورد صداقها. (ولا ينفق المبلغ المذكور مع فقره المزعوم)

## الرفاعى - رفاعه بك

واختير بعد إتمامه دراسته فى الأزهر عام ١٨٢٤ رئيس رواتب - Pay master الجيش المصرى، وكان محمد على المشهور يحكم مصر إذ ذاك. وقد أقنع العالم الفرنسى جومار Jomard محمداً علياً بإرسال بعثة من الطلاب إلى فرنسا عام ١٨٢٦ ليتعلموا الفرنسية والعلوم الحديثة، واختار رفاعه بك للإشراف عليهم، وهناك تعرف على طائفة من المستشرقين من أمثال جوبير Jaubert وجومار Jomard وسلفستر دى ساسى وكوسان دى پرسيفال. وتقدم رفاعه بك تقدماً سريعاً فى دراسته وتبحر فى اللغة الفرنسية فى وقت وجيز. وكانت تلك الفترة التى قضاها فى باريس الباعث له على الكتابة تلك الرسالة الشائقة الحية المعنونة «تخليص الإبريز» (بولاق عام ١٢٢٣) والتى ينم كل سطر من سطورها عن بساطة فاتنة وعن الحماسة التى أثارتها فى هذه العقلية الشرقية تلك النواحي المتعددة للحياة والثقافة الفرنسية بما فيهما من أضواء وظلال مختلفة (انظر Carra de Vaux : *Penseurs* ج ٥، ص ٢٣٧ ومابعدها).

تفاصيل عن أسرة الرفاعى. ذلك أنه روى أن الرفاعى تزوج أول ماتزوج من خديجة ابنة أخى منصور، ثم تزوج بعد وفاتها نفيسه ابنة محمد بن القاسمية. وقد أنجب الرفاعى كثيراً من البنات، وكان له أيضاً ثلاثة أبناء توفوا جميعاً قبل وفاة أبيهم. وخلفه على مشيخة الطريقة على بن عثمان أحد أبناء أخته؟

### المصادر:

ذكرت المصادر فى صلب المقال.

الشنتاوى [مركوليوث D. S. Margoliouth]

## رفاعة بك

الطهطاوى: كاتب مشهور من كتاب القرن الماضى، ومن أئمة باعثى النهضة العربية الحديثة. ولد فى طهطا بمصر العليا عام ١٨٠١. وكان أبواه فقيرين وإن كانا من ذوى الحسب والنسب، وقد أكب وهو بعد صبى صغير السن على دراسة القرآن، ثم التحق وهو فى شبابه بالأزهر حيث درس بجد واجتهاد تحت إشراف الشيخ حسن العطار.

وأعيد افتتاح هذه المدرسة عام ١٨٦٣ فى عهد إسماعيل، وعين رفاعة مرة أخرى مديراً لقلم الترجمة. وأصبح فى عام ١٨٧٠ رئيس تحرير المجلة التعليمية المسماة «روضة المدارس» وكانت تصدر نصف شهرية وتوفى رفاعة عام ١٨٧٣.

وكان رفاعة بك من أشهر كتّاب العربية فى القرن التاسع عشر، واسمه مرتبط ارتباطاً وثيقاً بحركة البعث الزاهرة للنشاط الأدبى والعلمى فى الشرق الحديث. وكان رفاعة متوقد الذكاء محباً للعلم والمعرفة. وقد خلف عدداً كبيراً من المصنفات فى مختلف نواحي المعرفة: كالتاريخ، والجغرافيا، والنحو، والقانون، والأدب والطب وغير ذلك. وتجد تفصيلاً لهذه المصنفات فى معجم سرقيس: (Dictionnaire bibliographique ص ٩٤٢ - ٩٤٧). وحسبنا أن نذكر هنا ترجمته لتليماك - Télémaque وجغرافية ملطبرون Malte - Brun ولل قانون المدنى الفرنسى.

وإذا شئنا أن نقدر ماكان لرفاعة بك من شأن عظيم فإنه يجب أن نذكر أن العالم العربى فى فجر القرن الماضى كان فى حالة خمود وركود يفصله عن

ولما عاد رفاعة الى مصر عام ١٨٣٢ التحق بمدرسة الطب، وكان على رأسها كلوت بك، مترجماً ومدرساً للغة الفرنسية، كما عهد إليه أيضاً بتحرير «الأخبار المصرية» - Informations egyp- tiennes التى عرفت فيما بعد باسم الجريدة الرسمية Journal Officiel. وانتقل عام ١٨٣٣ إلى مدرسة المدفعية، ثم اختير فى عام ١٨٣٥ مديراً لمدرسة الألسن (وكانت فى الأصل قلم الترجمة). وظل فى هذا المنصب إلى أن اعتلى الحكم عباس الأول. ومن المؤسف أن هذا الوالى لم يتابع أعمال سلفه الباهرة، إذ أقفلت مدرسة الألسن<sup>(١)</sup> وأرسل مديرها إلى السودان لينظم المدرسة العالية بالخرطوم، وكان فى ذلك العمل انتقاصاً مستوراً لقدر رفاعة بك.

وعاد رفاعة بك إلى مصر عندما توفى عباس، فعينه سعيد باشا مديراً للمدرسة الحربية مدة وجيزة، ذلك أن هذه المدرسة أقفلت هى أيضاً أبوابها فوجد رفاعة نفسه من غير عمل.

(١) أعيدت مدرسة الألسن إلى الحياة فى العصر الحاضر فقد افتتحت فى مارس ١٩٥٢ [ع.م]

## رفاعة بك

(٣) المؤلف نفسه: تاريخ آداب اللغة العربية، القاهرة سنة ١٩١٤، جـ ٤ ص ٢٩٥ - ٢٩٧

(٤) السندوبى: أعيان البيان، القاهرة ١٩١٤، ص ٩٠ وما بعدها

(٥) سرركيس: معجم المطبوعات العربية، القاهرة ١٩٢٨، ص ٩٤٢ - ٩٤٧

(٦) Vicomte Ph. de Tarrazi: تأريخ الصحافة العربية، بيروت سنة ١٩١٣، جـ ١، ص ٩٣ - ٩٦ (وهو نسخة من بحث زيدان)

(٧) السياسة الأسبوعية، القاهرة ٢٨ مايو سنة ١٩٢٧، ص ٢٠ - ٢٢. وهو بحث هام بقلم محمد حسين

(٨) *Studies in Cantem- H. A. R. Gibb* *porory Arabic Literature* فى B. S. O. S., جـ ٤ سنة ١٩٢٨، ص ٧٤٨

(٩) *Penseurs de Carra de Vaux*: *L'Islam* باريس ١٩٢٦، جـ ٥، ص ٢٣٥.

(١٠) *Litterature arabe*: Huart باريس سنة ١٩١٢، ص ٤٠٦ - ٣٠٧.

الشنتاوى [موريس شمول Maurice Chemo]

العلم والمعرفة الأوروبية حاجز سميح. وكان الأزهر يبعث بنور ضئيل يخترق الظلمات التى كانت تخيم على ذلك العهد.

وكان من نتيجة أعماله ونشاطه وأعمال زمرة الخبراء والمترجمين الذين قدمهم للبلاد أن تمكن رفاعة من القيام بمعجزة هى تبسيط العلم الأوربى وتفتيح أذهان الشرق للآراء الحديثة وتنوير أذهان معاصريه، وإيقاظ الهمم الخاملة وإعداد العدة للمستقبل.

ونحن نستطيع أن نقدر مدى الجهود الذى بذله فى هذا السبيل إذا علمنا أن رفاعة وتلاميذه قد ترجموا إلى العربية والتركية نحواً من ألفى كتاب. ثم إن رفاعة بك قد مكن للفكر العربى من أن يتمشى مع التقدم وأن ينشر ضوءه على العالم الإسلامى الحديث، وذلك بتوسيع آفاق اللغة العربية القديمة وإحيائها وتزويدها بحشد من الكلمات الجديدة؟

## المصادر:

(١) شيخو: الآداب العربية فى القرن التاسع عشر، بيروت سنة ١٩٢٤ - ١٩٢٦، جـ ٢ ص ٨

(٢) جورجى زيدان: مشاهير الشرق، القاهرة سنة ١٩٢٢، جـ ٢، ص ٢٢ وما بعدها

## رفيع الدين

مولانا شاه محمود بن شاه ولي الله ابن عبد الرحمن العَمَرى نسبة إلى الخليفة عمر بن الخطاب، ولد عام ١١٦٣هـ (١٧٥٠م) بدهلى فى أسرة من أعظم أسر الهند الإسلامية سمعة فى التقوى والعلم، عرفت بهما منذ القرن الثامن عشر، وأخرجت طائفة من أئمة العلماء حتى قيام حركة العصيان (انظر صديق حسن خان: إتحاف النبلاء، كاونپور ١٢٨٨هـ، ص ٢٩٦ وما بعدها؛ *Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal*، ج ١٣، ص ٣١٠. وقد درس رفيع الدين الحديث فى الهند على أبيه الذى كان أكبر محدث فى عصره.

فلما توفى أبوه سنة ١١٧٦ كفله أخوه الأكبر شاه عبد العزيز (١١٥٩ - ١٢٣٩هـ = ١٧٤٦ - ١٨٢٣م) وأتم عليه دراسة العلوم المألوفة فى ذلك العصر، وأظهر ميلا خاصا للحديث والكلام والأصول. فلما بلغ العشرين بدأ حياته العلمية مفتيا ومدرسا، ثم خلف أخاه وشيخه فى هذين المنصبين، وكان أخوه هذا قد فقد بصره فى

شيخوخته وتدهورت صحته، ثم توفى فى السادس من شوال سنة ١٢٣٣ (٩ أغسطس ١٨١٨) بالغاً من العمر سبعين سنة قمرية، ودفن فى مقبرة الأسرة فى ظاهر مدينه دهلى.

وكتب رفيعى نحواً من عشرين مؤلفاً معظمها بالعربية والفارسية وأقلها بالأردية، وقد كانت حصافة آرائه وجزالة أسلوبه وإحكامه موضع الثناء.

ونذكر من كتبه:

بالأردية: (١) ترجمة للقرآن أثبتها بين سطورره، والتزم فيها الدقة والأمانة، وكان هو وأخوه عبد القادر رائدين فى هذا الباب، وإن كان عملهما هذا قد تيسر عليهما إلى حد كبير بفضل ترجمة أبيهما شاه ولي الله للقرآن إلى الفارسية، (عنوان هذه الترجمة «فتح الرحمن فى ترجمة القرآن»). وقد ظهرت الطبعة الأولى من ترجمة شاه رفيع الدين للقرآن فى كلكتة عام ١٢٥٤هـ (١٨٣٨ - ١٨٣٩)، كما ظهرت طبعة أخرى منها سنة ١٢٦٦هـ (١٨٤٩ - ١٨٥٠م)، وانظر عن بعض طبعاتها الكثيرة منذ



لرسالة التصورات والتصديقات لقطب الدين (انظر بروكلمان، ج ٢، ص ٢٠٩) (٩) إبطال البراهين الحكيمة على أصول الحكماء، الأرقام من ٤ - ٩، وهذه الرسالة لم تطبع بعد.

بالفارسية: (١٠) قيامتنامه (لاهور ١٣٣٩هـ، حيدر آباد، طبعة غير مؤرخة) وهي تتناول القيامة، وتعرف أيضا باسم محشر نامه (انظر Browne: *Supplementary Handlist*، ص ١٨٩) وانظر عن النسختين المنظومتين بالأردية من هذا المؤلف المشهور «آثار محشر» (وهذا الاسم يساوى بحساب الجمل ١٢٥٠ إشارة إلى سنة تأليفه) و«آثار قيامت» انظر Oudh: Sprenger *Catalogue*، ص ٦٢٤، *Catal*: Blumhardt، ص ٢٩٠؛ وانظر عن نسخة أخرى مكتوبة بالنثر «قيامتنامه أو دأب الآخرة» بلومهارت، الفهرس المذكور (١١) فتاوى: دهلى ١٣١٤هـ، وهي رسائل صغيرة فى مسائل دينية وصوفية ١٣٢٢هـ (١٢) مجموعة تسع رسائل، دهلى وصوفية (١٣) شرح الصدور بشرح حال الموتى والقبور، وهو كتاب فى فلسفة الحشر والنشر يشمل ٢٠٠٢ صفحة من القطع الصغير

سنة ١٨٦٦م (Cat of the: Blumhardt) *Hindustani Printed Books of the Libr. of the British Museum*، لندن ١٨٨٩م، وما بعدها؛ وملحق هذا الفهرس، لندن، ص ٢٩٠، ١٩٠٩، (ص ٤٠٣).

بالعربية: (٢) «تكميل الصناعة» أو تكميل لصناعة الأذان» وهو يتناول (أ) المنطق (ب) «تحصيل» أى أصول الجدل، والتدريس، وصناعة الكتابة، وكيف يعلم المرء نفسه (ج) «مباحث من الأمور العامة» (وهى بعض مناقشات فى مسائل الإلهيات) (د) تطبيق الآراء (وهو مبحث فى أسباب ومقاييس الحكم على الآراء المتضاربة فى أمور الدين). وقد نقل جزء كبير من هذا المؤلف فى أبجد العلوم، ص ١٢٧ - ١٣٥، ٢٣٥ - ٢٧٠ (٣) مقدمة العلم؛ انظر أبجد العلوم، ص ١٢٤ (٤) رسالة المحبة، وهى محاضرة فى طبيعة الحب الغالبة؛ انظر أبجد العلوم، ص ٢٥٤ (٥) تفسير آية النور، وهو تفسير للسورة ٢٤ (٦) رسالة العروض والقافية، انظر أبجد العلوم، ص ٩١٥. (٧) دمع الباطل، وهو يتناول بعض مسائل «علم الحقائق» العويصة (٨) حاشية على تفسير ميرزا هاد الهروى

وردت فى نسخة من مخطوط فى دار العلوم، بديوبند، وتمتلك هذه الدار أيضا مخطوطا من مؤلفه رقم (١٤) لطائف خمس، وهى رسالة فى التصوف (٣٢ ورقة).

#### المصادر:

علاوة على ما ذكر فى صلب المادة (١) ملفوظات شاه عبد العزيز محدث دهلوى (ألف سنة ١٢٣٣هـ) ميروت ١٢١٤، ص ٧٩، ٨٣ وما بعدها.

(٢) محمد بن يحيى (الذى يلقب عادة بالمحسن) الترهتى: اليانغ الجنى فى أسانيد الشيخ عبد الغنى (طبع على الحجر على هامش كشف الاستار عن رجال معانى الآثار، وقد ألف فى المدينة عام ١٢٨٠هـ [١٨٦٣م])، ديوبند ١٢٤٩، ص ٧٥.

(٣) صديق حسن خان: أبجد العلوم، بهوپال ١٢٩٥هـ، ص ١٢٤، ٩١٤ وما بعدها وغير ذلك من المواضع التى أشير إليها فى صلب المادة.

(٤) كريم الدين: فرائد الدهر، دهلى ١٨٤٧م، ص ٤١٠.

(٥) سيد أحمد خان: آثار الصناديد، دهلى ١٢٧٠هـ، ص ١٠٦.

(٦) فقير محمد جهلمى: حدائق الحنفية، لكهنؤ ١٨٩١م، ص ٤٦٩.

(٧) رحمن على: تذكرة علماء هند، لكهنؤ ١٩١٤م، ص ٦٦ (وص ٤؛ ٣٤، ٥١، ٦٣، ٢٢٣، ٢٧٦ عن التعليقات وغيرها الخاصة بأبناء شاه وتلاميذه).

(٨) بشير الدين أحمد: واقعت دهلى، أكره ١٩١٨، ج ٢، ص ٥٨٨ وما بعدها.

(٩) Garcin de Tassy: *Histoire de la littérature et Hindouie*، الطبعة الثانية، باريس ١٨٧٠م، ج ٢، ص ٥٤٨ وما بعدها.

(١٠) Saksena: *History of Urdu Literature*، الله آباد ١٩٢٧م، ص ٢٥٣.

(١١) معارف (صحيفة شهرية تصدر عن أعظمكره بالهند) عدد نوفمبر ١٩٢٨، ص ٢٤٤ وما بعدها.

(١٢) *The Oriental College Magazine, Lahore*، وهى مجلة أردية تصدر كل ثلاثة أشهر، عدد نوفمبر ١٩٢٥م، ص ٤٢-٤٩ (حياته وهى تتضمن ملحوظة خاصة بترجمته استقيت من كتاب عبدالحى اللكهنوى الذى لم ينشر بعد: نزهة الخواطر، وثبتا بمؤلفاته)

خورشيد [محمد شفيع]

رقم الإبداع بنار الكتب ١٩٩٦ / ٩٥٢٨

---

ISBN 977-01-4951-9

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب